
APRIL2013
24ColorCard CameraTrax.com

אל טיימפו

איל טיימפו

אפארים איל מארטים אי איל ביירנים די קאדה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
מיס מיזים » 250
פור לאס פרובֿינסייאס און אנייו » 550
פור איל איסטראנג'ירו » » 800

דירייקטור **דוד פריסקו**

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAÉLITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudié, Couyoumdjilar Han
No. 15, 16, 17. Téléphone : Péra 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופֿיסיוס
מאחמודייֿי גאדיסי, קויומג'ילאר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילי׳פון : פירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

איל ז׳ודאיסמו אין לה אנייאדה 5687

סיגון אונה טראדיסייון קונסידירדה אינטיל פואיבלו ג׳ודייו, אויי, 29 די אלול, קי טירמינא-ריאה איל סינקו מיל אי סישינטוס אי אוג׳ינטה אי סייטי, טורנו קי נואיסטרו גראנדי טיריקטרי אזי אל דירידור דיל קאל דיקדי איל מומינטו אונדי איל אוניבירסו פואי קריאדו. אאון קי איסטה טראדיסייון נו אזי פארטי דיל קרידו מוזאאיקו, נו טינימוס נינגונה אינטינסייון די דיסקוטירלה אקי. איס, אין קואנטו, און פונטו די פארטינינסייה אין לה אימאזינאסייון פור מיזוראר אונה דוראדה דיל טיימפו אי איסטה דוראדה איס לייאמאדה אנייו.

קי סי פאסו די אינטיריסאנטי אי די איקסטראאורדינאריו מייינטראס איסטי אולטימו טורנו די נואיסטרה פלאניטה, אין לוס גרופוס די לה פאמילייה ג׳ודיאה אביטאנדו דיפירינטיס פאאיזיס? טורנימוס און מומינטו נואיסטראס מיראדאס פארה אטראס סובֿרי איל קאמינו פארקורידו אי ריליבֿימוס לוס אקונטיסימיינטוס קי סי פרודוזיירון אין איסטוס פאאיזיס. אי פור נו דיסבֿיאר, סיגימוס איל אורדין אלפאבֿיטיקו די לוס נומבֿריס די איסטוס פאאיזיס:

אאוסטריאה. — לה קומוניטאד ג׳ודיאה די איסטי פאאיס קי פואי און טיימפו מויי פרוספירה אי קי קונסטיטואיאה און סינטרו די אטראקסייון פור לאס פופולאסייונים ג׳ודיאס די לה איאורופה אוריינטאל, נו קי מיליזינו אאינדה די לאס גראנדיס פירידאס קי איסייה ריסיביו דוראנטי לה דיזאסטרוזה גירה מונדייאל. איל מיקרובֿי אנטיסימיטיקו קי פואי קונסטאטאדו אי איספאנדידו פור לואיג׳יר, נו פואי דיסטרואידו אאינדה אי די ביז אין קואנדו איל סי פרופאגה אי קריאה אונה איפידימייה מאס או מינוס אינטינסה. איסטי אנייו פאסאדו סי פרודוזיירון אלגונאס מאניפיסטאסייונים אלגו קואנטו בֿיאולינטיס די איסטה איספירונזאדה אינטרי לוס איסטודייאנטיס קריסטייאנוס. מאס דיבֿין ריקונוסיר קי לאס אאוטורידאדיס גוביירנאמינטאלים אובֿראראן איניירזיקאמינטי אי ביניבֿולאמינטי פור קומבאטיר איסטי מובֿימיינטו.

איטאלייה. — איל ניקו נומירו די לוס ג׳ודייוס קי אבֿיטאן אין איסטי ריינאדו קונטאנדו אה לה פופולאסייון די מאס די 41 מילייונים, קונסטיטואה אה ביזיס און לאס מיזורים קונדיסייונים. איל רינייו אין איקספאנסייון דיל פארטידו פאסיסטה נו [illegible] נירה לה סיטואסייון אינדיבידואלי די איסטה קיינטידאד, פורקי טודוס לוס איטאלייאנוס, סין דיפירינסייה די פארטידו, סון קונסינטידוס קי איל אילימינטו ג׳ודייו דיל פאאיס איס די אונה פידילידאד אה טודה פרואיבה, קי איל איס און אימפורטאנטי פאקטור דיל פרוגריסו איקונומיקו אי אינטילקטואל דילה נאסייון.

איל סולו קוריינטי די איסטה אנייאדה, איל זודריסמו אינטרנאסייונאל טובֿו די דיסגראסייה אונה פיירדידה מויי קונסידירבֿלי, לה מואירטי דיל גראנדי איקונומיסטה אי אומברי די איסטאדו לואיג׳י לוזאטי. איל איירה אונה דינייה גראנד פיגורה דיל ז׳ודאיסמו מודירנו אי אונה אילוסטראסייון איטאלייאנה. פואידין איספירה קי איסטה פיירדידה סירה ריפאראדה און דיאה פורקי קונסטאטאראן איסטי אנייו גלורייוזו קי

ריקואירדאדבֿוס אין טודאס לאס אוקאזיונים

דיל איספיטאל אור-החיים, דילה סוסייֿדאד דילאס סינייוריט׳ איסראאיליטאס די פירה, דיל אורפֿילינאטו די לה משנה תורה דילה צדקה ומרפא די גאלאטה אי דילה איסקואילה צרור החיים

לה אוב'רה דיל
אורפ'ילינאטו
איסראאיליטה
אינטריטייני 500 אואירפ'אנוס
די לוס קואלים 200 די פאד'רי
אי די מאד'רי
קונטריבואיד' אה איסטה אוב'רה
הומאניטארייה

לה קומונידאד ג'ודיאה איטאליאנה אאון קי נו-מיריקאמינטי צ'יקה, איס מויי פ'יקונדה אין אוב'ריס די גראנדי ב'אלור.

אינגלאטירה.—לה לונגה קיריאה די לוס פירסונאג'יס ג'ודייוס איליב'אדוס אה אלטוס קאר-גוס די לה סוסייד'אד אינגליזה ריינאדו אונידו אי איל אימפירייו בריטאניקו, סי אג'ונטו איסטי אנייו אוטרו קי פ'ואי שאמאדו אה אונה דיגנידאד אקורדאדה פור לה פרימירה ב'יז אה און ג'ו-דייו. קירימוס אב'לאר די לורד רידינג (איזאק רופ'וס), איל איקס ב'יסי-ריי די לאס אינדיאס קי פ'ואי נומינאדו מארקיז. איס איל פרימיר אי פור איל מומינטו איל אוניקו מארקיז ג'ודייו קי אייגה איל מונדו.

לה קומונידאד ג'ודיאה די לונדריס פ'ואי פ'ירי-דה איסטי אנייו די טריס גראנדיס לוטוס: לה מואירטי די סיר מארקוס סאמואיל, ב'ייז'ו לורד מאיור די לונדריס, לה מואירטי די לורד קו-אידלינג אי אקיאה די ישראל זאנגביל.

לה דיספאריסייון די ישראל זאנגביל איס או-נה פירדידה מויי דיפ'יסילמינטי ריפאראב'לי. לורד דיזראילי אי זאנגביל קון לוס דוס אוני-קוס ג'ודייוס קי אוקופארון אין לוגאר מויי אימפורטאנטי אין לה ליטיראטורה אינגליזה מו-דירנה. זאנגביל טיניאה אונה אלמה פירפ'יקטאמינטי ג'ודיאה אי סו קוראסון באטיאה אין אוניון קון אקיל די סו פואיב'לו. סו איספיריטו טיניאה קאנטוס קירייוזוס אי איסטראנייוס, מאס סו גראנדי טאלינטו קי אימפוניאה. סוס רומאנסוס דילה ב'ידה דיל גיטו קונטינוארן אה אינטי-ריסאר לאס ג'ינירסייונים פ'וטוראס.

מיינטראס איסטי אנייו, אונו די נואיסטרוס קוריליג'יונארייוס אינגליזים, און אומברי די גראן ב'אלור, מ' לוסיין ב'ולף, סיליב'רו איל אניב'יר-סארייו די 70 אנייוס די סו נאסימיינטו אי אה איסטה אוקאזייון לי פרודיגארון מארקאס די סימפאטיאה אי די איסטימה. קומו ב'יסי-פריסי-דינטי דיל «ג'ואיש פ'וריין קומיטי», אונה א נסט ... יון ג'ודיאה קומו לה קואל נו איי אין

ניגון פאאיס, מ' לוסיין ב'ולף ריכדייו גראנ-דיס סירב'יסייוס אין דיפ'ינדיינדו סירקה דיל גו-ב'ירנו אינגליז אי דילה סוסייטאד די לאס נא-סייונים, לה קאוזה די נואיסטרוס קוריליג'יו-נארייוס דילה רומאניאה, דילה אונגאריאה, די לה פולוניאה אי די אלגונוס אוטרוס פאאיזים דילה איאורופה אורייינטאל.

איסטאדוס אונידוס די אמיריקה.—איל ז'ו-דאאיזמו די לה גראנדי ריפובליקה דיל ב'ייז'ו מונדו קונטינואו איסטי אנייו טאמביין אה ג'ו-גאר און רולו פריפונדירינטי אין לאס קו-איסטייונים אינטיריסאנדו איל ז'ודאאיזמו מונ-דייאל אי די לאס פופולאסייונים ג'ודיאס די לה איאורופה אורייינטאל אין פארטיקולאר. סו אקטיב'ידאד פ'ילאנטרופיקה, ליש'וס די מינגו-אר, דיב'ייני מאס אינטינסה. איסטי אנייו טאמ-ביין ריקוז'ירון מונג'וס מיליונים די דולאריס פור ב'יניר אין אייודה דילאס פופולאסייונים ג'ודי-אס קי סופ'רייירון דילה גראנדי גירה אי אימ-פרינדייירון אונה אוב'רה די אונה גראנדי אימ-פורטאנסה, אקיאה דילה קריאסייון די קולוני-אס אגריקולאס ג'ודיאס אין רוסיאה.

איל אקונטיסימיינטו איל מאס מארקאנטי קי סי פרודוזייו איסטי אנייו, פ'ואי אקיל די לה «מה אה קולפה» דיקלאראדה פור איל גראנדי אינדוסטרייאל הינרי פ'ורד. דיזדי אונוס קואנ-טוס אנייוס איסטי אומברי קי איס מויי פודי-רוזו קון סו קולוסאל פ'ורטונה, דיסטריב'אב'ה מויי סיריילמינטי לוס ג'ודייוס סו ב'ולונטאד דיל קונ-טינינטי אמיריקאנו, מאס טאמביין די טודו איל מונדו.

נו אינטינדיאן פור קואל מוטיב'ו, איסטי אומברי פ'ורטונאדו אונה אב'וריסייון אימפלאקאב'לי פור איל פואיב'לו ג'ודייו. אינדיספארטי די סו אור-גאנו איספיסייאל קון איל קואל איל ב'יסאב'ה קאזה דיאה פ'ייל אי ריטמאה סוב'רי איל פואי-ב'לו ג'ודייו, איל קריאב'ה ג'ורנאליס, אורגאניזאב'ה קומיטים די פרופאגאנדה קונטרה לוס ג'ודייוס אין דיפ'ירינטיס פאאיזים דיל מונדו. אריב'ו קי אלגונוס ג'ודייוס קאלומנייאדוס לי אינטינטארון פרוסיסוס אין דיפ'אמאסייון. איס איל איספאנטו די סיר קונדינאדו? איס פור און רימורסו סינ-סירו די קונסינסייה? מ' פ'ורד, איסטי פרינסיפי דילה מונידה, סי מיטייו סוביטו אה ג'ינולייוס דילאנטרי איל פואיב'לו ג'ודייו, סי באטייו לה פי-ג'אדורה אין דיזיינדו: «מיאה קולפה» אי אין דימאנדאנדו פירדון, איל דיקלארו סיר אינטי-ראמינטי אי סינסיראמינטי קונב'ירטידו, דיב'ינידו אמיגו דילוס ג'ודייוס.

אלימאנייה.—לוס נאסייונאליסטאס אי לוס ריאקסייונארייוס נו קישארון איסטי אנייו טאמ-ביין די אינטריטיניר אונה אז'יטאסייון קונטרה לוס ג'ודייוס. לוס אב'וריסייון אימפלאקאב'לי פור לוס ג'ודייוס סיינדו לוס אינטיליג'ינסה אס-טה איל פונטו די קומיטיר אונה אקסייון סין נומברי. איל ייוס סי אטאקארון אלוס מואירטוס, אין פרופ'אנאנדו לאס טומבאס. איס אונה קו-נארדיאה מויי דיזונוראנטי. איס די מודה אין מונג'אס סיב'דאדיס די אלימאנייה די דיזאג'-טאר לוס סימינטירייוס.

איל ג'וב'ירנו סי מוסטרה מויי ריזירב'אדו. איל איסטה קונטינואנדו סיב'יראמינטי אלוס אז'יטא-דוריס אי איל דישה ב'יר סו אינטינסייון די א-רינקאר לה פלאנטה ב'ינינוזה פלאנטאדה פור אלגונוס איסקריטוריס פידאנטיס אי קונב'יזא-דאס פור שטוקיר אי קונקורטיס. אלגונוס ג'ור-נאליסטאס פ'ואירון קונדינאדוס אה פ'ואירטיס פינאלידאדיס פור אב'יר אינסולטאדו לה ריל-יג'יון ג'ודיאה אי פור אב'יר איקסיטאדו איל פו-איב'לו קונטרה לוס ג'ודייוס. פירסונאז'יס אינ-פ'לואינטיס ליב'אנטארון טאמביין לה בוז פור ריפרואב'אר איל מוב'ימיינטו קי דיזונורה איל נומ-ברי אלימאן.

איל אינמינסו טיזורו די לה ליטיראטורה ג'ודיאה אין לינגואה אלימאנה איס אינריקי-דו קון אונה נואיב'ה אוב'רה ליטיראריאה קי ב'ייני די אימפריאר. איס לה פובליקאסייון אין מונג'וס ב'ולומינים די אונה אינסיקלופידיאה ג'ו-דיאה אין איבריאו אי אין אלימאן. איס אונה גראנדי פ'ינטאנה די אונדי איראן אפוזאר לה סיינסייה ג'ודיאה.

לה מואירטי איזו קאאיר אונו דילוס סינייוריס דיל ז'ודאאיזמו אלימאן, איל פ'ילוסופו דוק-טור פול נאטאן. קומו פריזידינטי דיל הילפ'סב'י-ראין אי קומו איסקריטור, איל דיפ'ינדייו אינ-טאמינטי לה קאוזה די סוס קוריליג'יונארייוס, ריכדייו גראנדיס סירב'יסייוס אה לוס ג'ודייוס דילה איאורופה אורייינטאל. סו דיספאריסייון דישה און ב'אזייו קי מויי דיפ'יסילמינטי סירה אינג'ידו.

ארז'ינטינה.—איסטי ב'אסטי פאאיס די לה אמיריקה דיל סוד טייני אה דיב'יניר און סינ-טרו ג'ודייו מויי אימפורטאנטי דילה דיאספורה. מיינטראס איסטי אנייו, און בואין קונטינז'ינטי די ג'ודייוס ב'יניינדו דילה איאורופה אורייינטאל אימיגרארון סוב'רי איסטי לוגאר אי איל גו-ב'ירנו לים אקורדו מונג'אס פאסילידאדיס פור סוס אינסטאלאסייון. לה פופולאסייון קריסטייא-נה סי מוסטרו מויי ב'יניב'ולינטי אה סוס אי-גואנדו. לה סיב'יליזאסייון דיל פאאיס איס מויי פריסייוזה אי אטראקטיב'ה. נו איי דודה קי איז'

און פורב׳יניר פרוקסימו, איל ג׳ודאאיזמו די לה ארג׳ינטינה דיב׳ינדרה אימפורטאנטי אי פ׳לוריסייני.

בולגאריאה.—לה סיטואסייון איקונומיקה, פוליטיקה אי סוסייאל דילה קומוניד׳אד ג׳ודיאה די איסטי רייאינו איס רילאטיב׳אמינטי בואינה. איל גוב׳ירנו דה סיימפרי פרואב׳ה דילוס מיג׳וריס סינטימיינטוס אה קון אגואלדו. קומו קאזי אין טודוס לוס פאאיזיס דיל מונדו, איי טאמביין קי טופאן אלגונוס ריאקסייונאריוס אי אינב׳ידייוזוס קי פרואב׳אן די קריאר אונה אג׳יטאסייון קונטרה לוס ג׳ודיוס, מאס איל גוב׳ירנו איס סיימפרי פרונטו אה אימפידירלוס. איסטו איס לוקי אריב׳ו אולטימאמינטי. אלגונוס נאסייונאליסטאס פרואב׳ארון די איקסיטאר לאס מאסאס קונטרה לוס סיאודאדינוס ג׳ודיוס, מאס איל גוב׳ירנו טומו מיזוראס אינירג׳יקאס פור ריפרימיר איל מוב׳ימיינטו.

איניל סינו די לה פאמילייה, קירימוס דיזיר איניל אינטיריאור די לאס קומוניד׳אדיס ג׳ודיאס דיל פאאיס, סי ריקריסין אלגונאס ב׳יזיס דיזקואירדוס אה קאוזה דיל מוב׳ימיינטו סיוניסטה. לייה סאב׳ין קי אונה גראנדי פארטי די נואיסטרוס קוריליג׳יונאריוס בולגארוס סון סיוניסטאס מוי פירב׳ינטיס, מאס קאטוליקוס קי איל פאפה קומו דיזין, אי איגייוס סי אימאז׳ינאן קי איסטו ליס אזי אונור. אלגונוס סון טאן פאנאטיקוס פור איסטה קימירה קי איליוס סי אימפונין סאקריפ׳יסייוס פיזאדוס אי קיזירין אימפונירלוס אה לוס אוטרוס. די איי אלגונוס אינסידינטיס ריגריטאב׳ליס.

גריסייה.—אין סיגיד׳ה די לוס אקונטיסימיינטוס פוליטיקוס די איסטוס אולטימוס אנייוס, לה קומוניד׳אד ג׳ודיאה די איסטי פאאיס קי נו קונטאב׳ה קי אונאס קואנטאס סיינטינאס די מיימברוס דיב׳ינו ביין אימפורטאנטי. אין לה ב׳ייזה אי אין לה נואיב׳ה גריסייה איי מאס די 130,000 די נואיסטרוס קוריליג׳יונאריוס.

איניל גראנדי סינטרו די סאלוניקה אוב׳ו אונה טינטאטיב׳ה די אינוקולאר איל ב׳ירוס אנטי-ג׳ודייו. אלגונוס אג׳יטאדוריס פואירון אסטה אפיגאר אין לאס קאלייס פאנפליטוס איקסיטאנדו לוס סינטימיינטוס דילאס מאסאס קונטרה לוס ג׳ודיוס. איניל קונסילייו מוניסיפאל טאמביין נוזוס אוטרוס סי אזיירון אויר. פרופוזיירון די מינגואר איל נומירו די לוס סינדיקוס אקורדאדוס אלאס איסקואילאס ג׳ודיאס, מאס איל גוב׳ירנו סי דיקלארו פירמאמינטי דיטירמינאדו אה נו פירמיטיר אה און קוריינטי אנטי-ג׳ודייו איסטאב׳ליסירסי איניל פאאיס. איסטה קונב׳ינסידו קי איל אילימינטו ג׳ודייו איס ניסיסאריו, אינטיליג׳ינטי אי אוטיל.

דאנימארקה.—אין איסטי פאאיס ביב׳יאה און ג׳ודייו דיל קואל לה טאלייה פאסאב׳ה מונג׳ו לה דיל קומון די לוס מורטאליס. איל פ׳ואי [illegible]. פור סו אירודיסייון, סו אינטיליג׳ינסייה אי לה פ׳יקונדידאד די סו איספיריטו, איל מיריסיאה די אוקופאר אונו דילוס פרימירוס לוגאריס אין לה גאליריאה די לאס גראנדיס איליסטראסייוניס דילוס טיימפוס מודירנוס. אאון קי איל סי אינטיריסאב׳ה מוי פוקו אלה קאוזה די סוס קוריליג׳יונאריוס, לוס ג׳ודיוס סי גלוריפ׳יקאב׳אן קון איל פורקי איליוס דיזיאן קון רזון: מיראד קואנטו נואיסטרה פאמילייה פרודוזי די גיגאנטיס!

הולאנדה.—איסטי פאאיס קי פ׳ואי איל מאס טולירינטי אי איל מאס ליב׳ירראל די טודה לה אירופה אי קי סירב׳יו די ריפ׳ואג׳יו אה טודוס לוס פירסיקוטאדוס פור לה ריליג׳יון אין לוס סיגלוס קינזי אי דייז אי סיש, קונטינואה אה סיר מוי ב׳ינב׳ולינטי פור לוס ג׳ודיוס סיגון לו פ׳ואי פור לוס ריפ׳וז׳יאדוס די איספאנייה אי די פורטוגאל. איסטי אנייו טאמביין לה רײינה ב׳ילהילמינה אקורדו מארקאס די דיסטינקסייון אה מונגוס איסראאיליטאס אי פ׳ואי ב׳יזיטאר אונה סינאגוגה. אולטימאמינטי, אין אמסטירדאם, אין לאס אילייקסייוניס מוניסיפאליס, לוס ג׳ודיוס טוב׳יירון און סוקסיסו סין איגואל אין נינגון פאאיס. איל נומירו דילוס ג׳ודיוס סיינדו אין אונה פרופורסייון די סינקו או סיש פור סיין דילה פופולאסייון טוטאל, איליוס טוב׳יירון און נומירו די מיימברוס איניל קונסילייו מוניסיפאל אין אונה פרופורסייון די 40 פור סיין.

סו איסטאדו איקונומיקו טאמביין איס מוי סאטיספ׳אקטוריו.

הונגאריאה.—לה אג׳יטאסייון קונטרה לוס ג׳ודיוס קי פ׳ואי מוי ב׳יאולינטי אין איסטוס אולטימוס אנייוס אין איסטי פאאיס, סי קאלמו און פוקו אין איסטי אנייו, מאס איל «נומירוס קלאוזוס» קונטינואה אה סיר אין ב׳יגור אי איסטה מיזורה קונסטיטואיי און אוב׳סטאקולו אל פרוגריסו אינטיליקטואל אי איקונומיקו די נואיסטרוס קוריליג׳יונאריוס. אנסי מונג׳וס ג׳וב׳ינים איסראאיליטאס אב׳אנדונארון איסטי אנייו סו פאטריאה אי פ׳ואירון בושקאר איל פאן די לה אינסטרוקסייון אין אוטרוס פאאיזיס מאס טולירינטיס, פארטיקולארמינטי אין איטאלייה.

טורקיאה.—אין אזיינדו איל בילאנסו די לה אנייאדה קי טראספ׳ירסו איל ג׳ודאאיזמו די איסטי פאאיס, און פרופ׳ונדו סוספירו סי ארנקה די נואיסטרה פיגאדורה. לה טורקיאה פ׳ואי סיימפרי איל איל דוראדו די לוס ג׳ודיוס. איליוס נו פ׳ואירון נונקה מוליסטאדוס, ני דילה פארטי דיל פואיב׳לו ני דילה פארטי דיל גוב׳ירנו. אינגוזאן די לה ליבירטאד אבסולוטה דיל קולטו. נו אינטינדימוס גאס קאוזה פור קואלו דיקדידוס או טריס אנייוס איל אילימינטו ג׳ודייו איס גראב׳ימינטי מאלטראטאדו. לה פרינסה טורקה קוב׳רי טודו מוקסרה אונה פ׳אזירמי אנימוזידאד. איל אנייו פאסאדו איסטה פרינסה ב׳ירסו און דילוב׳יו די אינקולפאס סוב׳רי לה קומוניד׳אד ג׳ודיאה אין סיגיד׳ה די אונה אינפ׳ורמאסייון איב׳ופונדאדה קי טריס ינאס נוטאב׳ילאדיס ג׳ודיאס דיל פאאיס טינדריאן אה דיריקאדו מינסאז׳יס די פ׳ידילידאד אלה איספאנייה. אולטימאמינטי, אלה אוקאזייון די און אינסידינטי סין אימפורטאנסה אין אונוס פ׳ונירליס, לה מיסמה פרינסה פרוב׳וקו אונה אג׳יטאסייון דילוס איספיריטוס קונטרה לוס ג׳ודיוס אי דייו לוגאר אה אריסטאסייוניס די איסראאיליטאס אי אה און פרוסיסו סינסאסייונאל. לה אינוסינסייה דילוס ג׳ודיוס פ׳ואי דימוסטראדה איסטה ב׳יז טאמביין, מאס לה קומוניד׳אד ג׳ודיאה דיל פאאיס נו טאנקה די סינטיר אונה פרופ׳ונדה אמארגורה. פור קואלו איסטה אנימוזידאד? קי מאלס אקאב׳ין קומיטיירון לוס ג׳ודיוס? נינגונו פואידי קונטיסטאר קי די טודוס לוס אילימינטוס דיל פאאיס איל אילימינטו ג׳ודייו פ׳ואי איל מאס פאסיפ׳יקו, איל מאס ריספיקטואוזו דילאס ליאיס אי נונקה איל נו טומו פארטי, אין נינגונה מאנירה, אין אלגונה אינטריפריזה קונטרה איל ריג׳ים או קונטרה לה סיגורידאד דיל פאאיס. קי קיב׳זאריאן פור אינקוראג׳או? מידו פור לוס ג׳ודיוס אה אב׳ינידה סין, אה טורקיזארסין, מאס איסטאס אב׳ינינסייון נו פואידי אופירארסי דיל דיאה אלה מאנייאנה. איס מיניסטיר די טיימפו אי די און קונקורסו די מאנירה קי דיפיינדין מאס מונג׳ו די אפוירה אי נו די לוס ג׳ודיוס איליוס מיסמוס.

איל ג׳ודאאיזמו דיל פאאיס נו טייני מאס לה דיריקסייון מוראל קי איס ניסיסאריה פארה ב׳ידה ריליג׳יוזה. איל גראן ראב׳ינאטו קי איס איסטה דיריקסייון, נו טייני אוי נינגונה אורגאניזאסייון, פורקי איסטה אינסטיטוסייון דיפינדו די מונגוס סיגלוס נו איס מאס ריקונוסידה אופ׳יסייאלמינטי. ריסטיר ריספונסאב׳ליס לוס ג׳ודיוס די קונסטאנטינופלה דיל קאאוס אקטואל

קי ריינה אין איסטה אינסטיטוסייון, איס אינג'וסטו. איסטי קאזו אי נאס מירקיריאס די אבוגאר פירסונאלידאדיס, סון לה קונסיקואינסה נאטוראל די לה נון איגזיסטינסייה ליגאל. **קומו איס פוסיבלי די איספיראר אונה ריזולוסייון סין איל קונקורסו אינדיספינסאבלי** דילה ליי?

נו דיזיספירימוס. פארטידוס די נואיסטרה אינטיליג'ינסייה נואיסטרוס איספיראמוס קון קונפיאנסה און קאמבייאמיינטו אין לוס איספיריטוס אין נואיסטרה פאבור. קי קונסינטיראן מאס מונצ'ו דילה ליאלטאד דיל אילימינטו ג'ודייו אי די סו אוטילידאד פור איל פאאיס אי לי אסיניאראן איל לוגאר אונוראבלי קי איל מיריסי אין לה בידה נאסייונאל טורקה.

ייוגו-סלאביאה.—אין סיגיידה דילה גירה מונדייאל, אימפורטאנטיס טירריטוריוס קי אזיאן פארטי דילה מונארקיאה אאוסטרו-אונגאריזה, פואירון אניקסאדוס אה איסטי פאאיס אי אין קונסיקואינסה לה קומונידאד ג'ודיאה דיבינו נומירוזאמינטי מויי אימפורטאנטי. קומו אין טיימפו אין לה ביז'ה סירביאה, אין לה נואיבה קומפוזיסייון דילה מונארקיאה לוס ג'ודייוס סון מויי ביין ביסטוס אי אילייוס גוזאן דילה פלינייטוד די לוס דיריג'וס די סיבדאדאנוס. אולטימאמינטי, אלה אוקאזייון דילה טראנסלאסייון דילוס ריסטוס די טריס אירמאנוס ג'ודייוס מואירטוס סוברי איל אלטאר דילה פאטרייה, לה פרינסה אלאבו איל פאטרייוטיזמו אי לה ליאלטאד די לוס ג'ודייוס.

ליטואניאה אי ליטוניאה.—אין איסטוס דוס פאאיזיס אלאנקאדוס דילה דומינאסייון רוסה, ביסטה קי טודאס קומונידאדיס ג'ודיאס באסטאנטי אימפורטאנטיס. מייאינטראס איסטי אנייו קי פואירון אין סוס סינו אקונטיסימיינטוס מאס מונצ'ו פאבוראבליס אי טודו לוס פירמיטי די איספיראר קי אילייוס פואידראן דיסבולופארסין פאסיפיקאמינטי.

מארואיקו.—איל לונגו קאפיטולו די לאס פירסיקוסייונים קונטרה לוס ג'ודייוס אין איסטי פאאיס, איס אגורה סירראדו אי איספיראמוס קי איל נו סירה פארה סיימפרי. לאס פארידיס דיל «מילאח» או גיטו אפריקאנו איספיסאן אה קאאיר אי לוס ג'ודייוס סאלין אפואירה אי ריספיראן מאס ליבירמינטי. לה אליאנסה איזראאיליטה טופה אקיי און קאמפו ליבירו פור סו אקטיבידאד סיביליזאדורה אי טראבאזה פור לה ריז'ינירסייון אינטילקטואל אי מוראל די איסטוס אירמאנוס לונגו טיימפו אופרימידוס.

פאליסטינה.—איל בילאנסו די איסטה אנייאדה טאמביין נו איס סאטיספאזייו. לה קריזה איקונומיקה קי אימפיסו אל אנייו פאסאדו קונטינואה אזינדה אי אילייה פרובוקה און מובימיינטו די אימיגראסייון (באזיר אפואירה דיל פאאיס). **סי קרימוס קי איסטה קריזה פרובייני** איספיסייאלמינטי די אלגונאס פאלטאס דילה אורגאניזאסייון סייוניסטה או דיל גובירנו מאנדאטאריו; אילייה טייני קאוזאס מאס פרופונדאס, מאס פארטי אי קימיקאס. איל פאאיס נו טייני זונה גראנדי אבאסטאנטי די אבסורפסייון; לה נאטורה די סו סואילו אי לה סיבילזאסייון די לאס פובלאסייונים קי לה אביטאן נו טייני לה פואירסה די ריסיביר לוס פאאיזיס ביזינוס אלה קונקורינסייה דיליס אוטרוס פאאיזיס מאס פואירטיס אי די אונה סיביליזאסייון מאס ריקה, פור אזיר די איסטוס פאאיזיס ביזינוס אונה קליאנטה פארה סוס פרודוקטוס. קי לה קריזה קונטינואה אזינדה אין סירטו טיימפו איי איספאנטו קי אילייה נו טינגה קונסיקואינסאס דיפלוראבליס אה ריפאראר.

מייאינטראס איסטי אנייו טובייירון אה דיפלוראר לוס איפיסודיוס די און פינומינו זאזונאליקו. איל קואל נו פרישינטייאבה [illegible] ביזיס אי קאוזו ביקטימאס אומאנאס אי דאנייוס מאטירייאליס.

פולוניה.—און [illegible] מויי סינסיבלי קי סי אלייזו אין לה סיטואסייון פוליטיקה דילוס טריס מילייונים די ג'ודייוס קי ביבין אין איסטה ריפובליקה. איל ראניבייאמיינטו די גובירנו אזיגו פור איל מארישאל פילסודסקי פואי פאבוראבלי פור נואיסטרוס קוריליג'יונאריוס. יו אביסטין נאדה אה [illegible] קומו אירה אנטיס דוס אי טריס אנייוס. איל גובירנו סי מיטייו די אקואירדו קון לוס דיפוטאדוס ג'ודייוס אין לה קאמארה אי איסטי אקואירדו איסטה דאנדו בואינוס ריזולטאדוס.

דיסגראסייאדאמינטי, איל איסטאדו איקונומיקו די אונה גראנדי פארטי די נואיסטרוס קוריליג'יונאריוס די איסטי פאאיס דישה מונצ'ו אה דיזיאר. אין אלגונוס סינטרוס ג'ודייוס לה מיזירייה איס מויי גראנדי. איל «ג'ואינט דיסטריבושין קומיטי» אינביאה אלגונוס סוקורסוס. טייניין טודאביאה לה איספיראנסה קי איסטה קריזה פאסארה אין און פורבינ'יר מאס או מינוס פרוקסימו.

פירסייה.—איס קונסטאטאדו קי לה פינישטראסייון דילה סיביליזאסייון איאורופיאה איסטה מודיפיקאנדו אין ביין לה מינטאלידאד אי לה אידוקאסייון די לה פופולאסייון די איסטי ביז'ו פאאיס אסיאטיקו אי קומו קונסיקואינסה לה סיטואסייון די לוס ג'ודייוס אקיי איס מאס אגראבאבלי. גראסייה אלה אינסטרוקסייון איספאנדידה קון לאס איסקואילאס דילה אליאנסה איזראאיליטה, לוס ג'ודייוס פירסאנוס גאנאן אין **פואירסה מוראל, אימפוזין מאס קונסידיראסייון** סירקה די לוס קונסיבדאדאנוס מוזולמאנוס. און גראנדי פירסונאז'י אופיסייאל דיל איסטאדו, ביזיטאנדו אונה איסקואילה ג'ודיאה, דיקלארו קי לוס ג'ודייוס סון קונסידיראדוס אגורה דיל גובירנו קומו סיבדאדאנוס אי קי איל פאאיס קונטה סוברי סוס קולאבוראסייון פור לה גראנדור דילה פאטרייה.

פראנסייה.—אין איסטי פאאיס קי, קון איל טראבאזו די סוס איסקריטוריס אילוסטריס אי סו גראנדי ריבולוסייון דייו אונה פוזיסייון אינו-פילסייון אל פרוגריסו אינטילקטואל די לוס טיימפוס מודירנוס אי קי פואי איל פרימירו אה אקורדאר אה לוס ג'ודייוס לוס דיריג'וס די סיבדאדאנוס, לה סיטואסייון דיל ג'ודאאיזמו איס דינייה מאס ברילייאנטי אה טודוס לוס פונטוס די ביסטה. אין לה אדמיניסטראסייון דיל איסטאדו, אין לה קאמארה, אין לה מאגיסטראטורה, פור טודאס לאס פארטיס, לוס ג'ודייוס אוקופאן פוסטוס די פרימיר גראדו. [illegible] אין סו קאפיטאל און קולאבוראדור [illegible] בוקאנובסקי. אין איסטי פאאיס אונדי [illegible] קונטינואלמינטי לאס קאראבאנאס די לוס [illegible], [illegible] דיל טודו אונה [illegible] קונטרה לוס ג'ודייוס. אין פוקה פאלאבראס, [illegible] דינייה [illegible] נייראמינטי.

איל קי נואיסטרוס אירמאנוס [illegible] לוס קונסיבדאדאנוס קון [illegible] דים מיריטוס, קון סוס טראבאזוס אי [illegible] די אבאנסאמיינטו פרופונדו אל פאאיס. אי און סירטו טיימפו אונו די נואיסטרוס קוריליג'יונאריוס [illegible] דילה מורט [illegible] 10 מילייונים די פראנקוס פור קונסטרואיר און קוארטייר פארה לוס איסטודייאנטיס; און [illegible] אנונימו [illegible] טאמביין און דונו די 10 מילייונים פור אונה פונדאסייון סיינטיפיקה. איי אונוס קואנטוס מיזיס איסטי מיסמו איזראאיליטה אזיאה און אוטרו דונו ריאל, איסטה ביז מונצ'ו מאס אימפורטאנטי, 30 מילייונים די פראנקוס פור לה קריאסייון די און אינסטיטוטו די ביולוג'יאה.

לוס פראנסיזיס ביין סאבין קי לוס ג'ודייוס אינפלואן סוס פורטונאס פור איל פרוגריסו דילאס סיינסייאס אי גלוריפיקאן לה פראנסייה.

איל קוריינטי דילה אולטימה סימאנה נומברוס ג׳ודיוס ריסיבֿיירון פרומוסייוניס אין לה אלטה סירבֿאסייון, קיזיר דיזיר אי מילייאר אי ג׳ואין דיקירמוס דילה לידזייון די אונור.

ציוניסמו.—לה סימאנה נו פואי פאבֿוראבלי פור איל איקסי מובֿימיינטו. לאס אינטראדאס די ג׳ודיוס סיגון סינסיבלימינטי אי לאס אינסטיטוסייוניס פאליסטינאס טראבֿאזאן מוי קונטינטיס. לה אורגאניזאסייון סיונאל פואי איל אוביז׳ו די פוליטיקאס אטאקוס. לוס ג׳ודיוס אמיריקאנוס קי אפינטאן איל 60 פור סיינטו דיל בודג׳יט סיוניסטה אינטיסיפאן אה דישאר מונוס פרודיגוס אי פואירון אבאשו דיקלאראר קי איליוס נו קונטינואראן אה אבונאר סיינטי פינדוס אבאגורמוס פור איל סינאס קוואנטיס קי לה אינטריזה די לה קולוניזאסייון דילה פאליסטינה איס סוקיסטיבלי די ריאוסיר.

אין לה פין די אגוסטו אולטימו סי ריאוניו איל סינקין קונגריסו סיוניסטה אין לה סיבדאד די באזל, אין לה סואיסה, סינקואינטה אנייוס סי פאסארון דיסדי לה ריאוניון דיל פרימיר קונגריסו אין לה מיזמה סיבדאד. אינטונסיס ביבֿייה איל קריאדור דיל מובֿימיינטו נאסייונאליסטה איל דוקטור טיאודור הירצל. קואליס סון לוס ריזולטאדוס אובֿטינידוס דיספואיס די סינקואינטה אנייוס די איספואירסוס? איליוס סון פוקוס די קיר אינספירטאנטיס. איס אה פינה קי פודייירון איסטאבליסירסי אבֿייה 80,000 ג׳ודיוס, אין גאסטאנדו מאס די 10 מילייוניס די ליראס איסטירלינאס. לה פרופורסייון דיל איליאמינטו ג׳ודייו פור ראפורטו אל איליאמינטו ערבֿו איס אה פינה די 17 פור סיינטו. איס די איסטה מאנירה קי איספיראן ריגלאר איל פרובלימה ג׳ודייו, קי מיטיראן פין אה לאס איספיראנסאס דיל פואיבֿלו ג׳ודייו אינטירו, סיגון טינירה איל קוראז׳י די דיזירלו דוקטור ואייסמאן?

איל אולטימו קונגריסו איזו בֿיר קי אינטרי לוס דיריז׳ינטיס סיוניסטאס אאי פרופונדוס דיזאקואירדוס. אונו דילוס אקונטיסימיינטוס לוס מאס אימפורטאנטיס דיל קונגריסו פואי איל אינסידינטי ואייסמאן-סוקולוב. אונו דילוס קאפוס לוס מאס אינפלואינטיס דילה דילינגאסייון אמיריקאנה, איל רבינו דוקטור סטיפין ואייז, סי ריטירו דיל קונגריסו אינוזאדו אי נו קיזו אסיפטאר נינגונה ריאונייוניס. קי סירה ריזולטאר די איסטו?

איל קונגריסו סי סירו סין קי איל אוזיירה טראבֿאזו אוטיל אי פראקטיקו. סאלבֿו אלגונאס ג׳יקאס מודיפיקאסייוניס אין לה קומפוזיסייון דיל קומיטי די אקסייון, לה דיריקסייון דיל מובֿימיינטו ריסטו: אינטרי לאס מאנוס דילוס מיזמאס פירסונאס: ואייסמאן, סוקולוב אי לוס קי סון פירמאנינטי פלאגאדוס.

רומאניאה.—לה סימאנה אולטימה או קוזה מוי טריסטי אין לה איסטוריה דיל ג׳ודאאיזמו די איסטי פאאיס. לה זֿינטיל אי ג׳ודייאנטי קריסטיינה קי פירמיטייו אטאקוס סאנגריינטוס קונטרה לוס ג׳ודיוס קומו אין טיימפו דילה אידאד מידייה. סין טינייר בֿירגואינסה דיל מונדו סיבֿיליזאדו, סי דיירון אה ביאולינסיאס קומו לאס באנדאס פיגרומיסטאס. אירה אימפוסיבלי קי איסטאס ביאולינסיאס פודייראן סיר קומיטידאס סין איל גוביירנו קיריאה סינסירימינטי אימפידירלאס. אירה קלארו קי אביאה קומפליסידאד דילוס דיריז׳ינטיס דיל פאאיס. איסטאס איסינאס בירגונייוזאס פרובוקארון לה אינדיגנאסייון אין איאורופה אי אין אמיריקה אי מיטינגים די פרוטיסטאסייון פואירון אורגאניזאדוס אין מונגוס פאאיזיס. מה אה קואלו בֿאליירון איסטאס פרוטיסטאסייוניס?

איל קאבינטו אבֿיריסקו קאייו אי סי׳ בראטייאנו טומו איל פודיר. און סיירטו קאלמו רייני אגורה. פודירין קונטאר מונגו סוברי איל נואיבֿו קאבינטו? סי נואיסטרה מימוריה נו סי יירה, סי׳ בראטייאנו נו דישו בואינוס ריקואירדוס קואנדו איל טינייה און טיימפו איל פודיר. קאמבייו איל די סינטימיינטוס אל איגואלדו דילוס ג׳ודיוס?

רוסיאה.—נו פודימוס פורמאר און ג׳וזגאמיינטו סיגורו סוברי לה בירדאדירה סיטואסייון די לוס ג׳ודיוס די איסטי בֿאסטו פאאיס. טודו איל אורדין סוסייאל איס אגורה טראנסטורנאדו, די אריבה אה באשו. אי אאי פואירטיס קוריינטיס קונטראריוס לוס אונוס דילוס אוטרוס אי לוס ג׳ודיוס סון אלקאנסאדוס פורסאדאמינטי פור איסטוס קוריינטיס. אונה פארטי די נואיסטרוס קוריליג׳יונאריוס סון גאנאדוס אל קומוניסמו אי איל אטיאיסמו אי איליוס אזין אונה גירה פורייוזה אה ריליג׳יון אי אל ג׳ודאאיסמו. אי איספאנטו, סי איסטי איסטאדו די קוזאס קונטינואה לונגו טיימפו, קי אונה גראנדי פארטי די לוס ג׳ודיוס סי רוסיפיקי אי סי פיירדה אינטיראמינטי פור איל ג׳ודאאיסמו.

די אוטרה פארטי, איל גוביירנו די לוס סובֿייטיס פאריסי קיריר בֿינייר סינסירמינטי אין אבֿייודארלאס פופולאסייוניס ג׳ודיאס די טאנטאס ריג׳יוניס קי סופרין דילה מיזירייה. איל ליס אקורדו סיירטוס גראטיס אין מיזמו טיימפו קי סוסבֿידייוס פורקי איליוס סי דין אלה אגריקולטורה. איל ג׳וינט דיסטריבוסייון קומיטי, אינקוראזאדו פור איסטאס בואינאס דיספוזיסייוניס די לוס דיריז׳ינטיס די לה גראנדי ריפובליקה סובֿייטיקה, דיסידייו די קונסאגראר מונגוס מילייוניס די דולארים אה איסטה קולוניזאסייון. איס מוי פרובאבלי קי דיספואיס די אונוס קואנטוס אנייוס סי פורמי אלאי אונה אימפורטאנטי פופולאסייון ג׳ודיאה די פאאיזאנוס, קאזאס אי רוסטוקוס.

פודימוס דיזיר קי לה סיטואסייון דילוס קואטרו מילייוניס די ג׳ודיוס קי ביבין אין איסטי פאאיס טיינדי אה מיזוריארסי.

* * *

אין איספיראנדו לה נואיבֿה אנייאדה סיגון לה טראדיסייון ג׳ודיאה, איקספרימימוס נואיסטרוס דיזיאוס:

קי לוס אומבריס קי דיסבֿיראסין די סוס יירוס, ביבאן מאס ג׳וסטו אי מאס קלארו, קונוסקאן סוס דיריג׳וס אי סוס דיבֿיריס, קי אמין לוס אונוס אלוס אוטרוס אי טראבֿאזין פור סוס ביין קומון. קי לוס מאלים דילוס קואליס סופרימוס איל אנייו פאסאדו סיאן לוס אולטימוס אי קי איספיקי אונה אירה די פאס אי די בינדיסייוניס פור טודה לה אומאנידאד.

תכלה שנה וקללותיה
תחל שנה וברכותיה

אה נואיסטרוס אבונאדוס אין ריטארדו

רוגאמוס אה נואיסטרוס אבונאדוס אין פרובֿינסייה אי איניל איסטראנזירו קי סון אין ריטארדו פור איל פאגאמיינטו דיל מונטאנטי די סוס סוסקריפסייון, די אינביארנוס לוקי נוס איס דיבֿידו. לו דיזימוס קון ריגריטו, נו אים אוניסמו ני דיניירו לוקי אזין ט׳גונוס די איסטוס אבונאדוס די אזיר לה סורדה אוריזה אה נואיסטראס ריקלאמאסייונים נו אים אונה לימוסנה קי נוזוטרוס דימאנדאמוס, אים לה קונטרה-בֿאלור די אונה מירקאנסיאה קי נוזוטרוס ליס אינביאמוס אכטה סוס דומיסילייו, אי אונה מירקאנסיאה קי נוס קוסטה ביין קארו.

איספיראמוס קי לואיגו קי ליאיראן איסטאס ליניאס סי אפריסוראראן אה אזיר סוס דיבֿיר

נו אולבידיש

קואנדו סיליש ריאונידוס אין לה קאזה די אוראסייון, אין לוס דיאס די לאס אאוגוסטאס פייסטאס ריליג׳יוזאס די תשרי פור א-

ויר בואיסטראס דיבוסייונים אל דייו דיל או-ניבירסו אי סיריש לייאמאדוס אלה ליקטורה דילה תורה, נו אולבידיש לאס אובראס די קארידאד אי די פרונריטו קי סי טופאן אין איל סינו די בואיסטראס קומונידאדים. אקי, אין קונסטאנטינופלה, ריקואירדאבוס דיל איספיטאל אור החיים, דיל אורפאנאטו, די לה משנת תורה, דילה צדקה ומרפא, דילה כוסיד'אד דילאס סיניורינאס איסראאיליטאס דיל ליסיאו ג'ודייו אי די טודאס לאס איס-קואילאס.

סויש בוזוטרוס סולוס קי דיביש סוסטינר איסטאס אובראס. אסיל קי בוזוטרוס אימפלו-ראש פורקי אילבוס אקירדי לונגה בידה אי פרוספירידאד בוס ריקומינדו: פתח תפתח את ידך לאחיך ולאביונך.

איניל מונדו איסראאיליטה

—

אאוסטריאה

—

לוס אנטיסימיטאס אאוסטריאקוס דימאנדאן לה אנולאסיון דילוס קאזאמיינטוס קון לוס ג'ודייוס

ב'יינה.— איל קודיגו פינאל אאוסטריאקו סיינ-דו אקטואלמינטי ריב'יזייונאדו, און מוב'ימיינטו סי דיסב'ילופה אינטרי לוס אנטיסימיטאס פור דימאנדאר לה אינטרודוקסייון אין איסטי קודיגו די אונה ליי דיפינדיינדו לוס קאזאמיינטוס מיקס-טוס די קריסטייאנוס קון ג'ודייוס אי ניגרוס. לוס קאזאמיינטוס ייה קונטראקטאדוס אינטרי איס-טאס ראסאס דיב'ין סיר אנולאדוס.

איל קונסולאדו טורקו אין פאריס ריפוזה איל ב'יזה אלוס ג'ודייוס

לה אז'ינסייה טילגראפיקה ג'ודיאה קומוני-קה אה סאב'יר קי סיגון די פאריס אין דאטה דיל 21 סיטיימברי:

און ג'ודייו אונגארו, טיניינדו רילאסייונים קומירסייאליס קון לה טורקייה אי ב'יאז'אנדו מונג'אס ב'יזיס אין איסטי פאאיס, סי אדריסו אל קונסולאדו טורקו די פאריס דימאנדאנדו און ב'יזה.

איל קונסולאדו ריפוזו [illegible] איל נו טייני קי איל איס די ריליז'ייון ג'ודיאה.

לה פאסייון די ב'יאז'אר אונדי לוס ג'ודייוס

לה אידוקאסייון, לה סיב'יליזאסייון דילוס פאר-טיקולאריס קומו אקילה דילוס פואיב'לוס סי דיס-ב'ילופאן קון איל קונטאקטו אי איל ראפורטו קון לוס אוטרוס. לוס פואיב'לוס קי טיינין און הו-ריזונטי זיאוגראפיקו איסטריג'ו, קירי דיזיר קי נו קונוסין דיל מונדו קי איל סייטו קי איל'יוס ב'ין אה סוס דירידור, טיינין אונה סיב'יליזא-סייון לימיטאדה, באשה, מיינטראס קי לוס פו-איב'לוס אקאלאדוס טיינין און הוריזונטי מויי אנג'ו. איסטי הוריזונטי סי אנג'יאה אי סי דיס-ב'ילופה לה מאס פארטי קון לוס ב'יאז'יס. קי גראנדי דיפירינסייה אינטרי לה אינטיליז'ינסה אי איל אינג'אנמיינטו די אקיל קי ב'יאז'ו מונג'ו אי לה אינטיליז'ינסה די אקיל קי נו ב'יאז'ו נונקה. אונה דילאס פרינסיפאלים ראזונים דיל דיסב'י-לופאמיינטו דילה סיב'יליזאסייון אי דילה פוליס-טאנסייה דילוס אינגליזיס איס סו פאסייון די ב'יאז'אר, די ב'יר מונדו.

איל הוריזונטי דיל פואיב'לו ג'ודייו פואי סיימ-פרי אנג'ו, פורקי איל טובו לה פאסייון די ב'יר איל מונדו, די ב'יאז'אר. מיסמו איניל טיימפו אונדי לוס ג'ודייוס איראן איסטאבליסידוס אין סוס פאאיס, אין לה איפוקה דילוס ג'ואיזיס אי דילוס רייס, אב'יאן אלגונוס קי אימפריניאן ב'יאז'יס אין פאאיזיס לישאנוס פור אינסאנג'אר איל קומירסייו. קואנדו איל פירדייו סו אינדי-פינדינסייה פוליטיקה אי פואי דיספארזידו אי-ניל מונדו, איל ג'ודייו דיב'ינו און פואיב'לו ב'י-אז'אדור. ייה אין לוס אולטימוס סיגלוס דיל סיגונדו טימפלו, לוס ג'ודייוס איראן דיספארזי-דוס אין טודוס לוס פאאיזיס דיל אורייינטי אי מיסמו איניל אוקסידינטי סי טופאב'אן אלגונאס קומונידאדיס ג'ודיאס. אינטרי איל סינטרו רילי-ז'יוזו אי נאסייונאל קי איראה אין ירושלים אי לוס גרופאמיינטוס או קומונידאדיס די לה דייאספורה (גלות), אב'יאה און ראפורטו קונטי-נואו. אינייאב'אן אירן ב'ינייאדוס די פארטי דיל גראנדי סנהדרין פור קונוסיר אלוס איר-מאנוס דיל איסטראנז'ירו סייאטאס דיסיזייונים קונסירנאנדו לאס פראקטיקאס רילז'ייוזאס. די לה דייאספורה טאמביין קוריאן גרופוס די ג'ו-דייוס אה ירושלים פור סילירבאר לה פיאסטה נא-סייונאל, אי איר סוס דיב'וסייונים איניל טימ-פלו. נינגונה סיבדאד די לה אנטיגואידאד נו ב'ידו אין סו סינו טאנטוס איסטראנז'ירוס ב'ינידוס די דיפירינטיס פארטיס דיל מונדו, קומו לה סיבדאד די ירושלים אנטיס די סו דיס-טרוקסייון. אירמאנוס אנייאדוס אין דיסטינסייה מאס מויי סירקאנוס קון איל קוראסון אי לה פי ב'יניאן דיל איז'יפטו, די באבילונייה. די פיר-סייה, די רומה, סי אינקונטראב'אן לוס אונוס קון לוס אוטרוס. סי קומוניקאב'אן סוס אימ-פריסייונים, לאס קונוסינסייאס קי איל'יוס אד-קיריירון אין לוס פאאיזיס לישאנוס. לאס קומו-נידאדיס די לה דייאספורה פונדאב'אן אין ירושלים סינאגוגאס קי סירב'יאן קומו קאזאס אוספיטאל-ייראס. איל ג'ודייו קי ב'ינייה די רומה, דיל אי-ז'יפטו, די לה פירסייה אי די אוטרו פאאיס, סי אינג'ינאב'ה אלה סינאגוגה די סו קומונידאד אונ-די איל טופאב'ה קוקודו מוראל אי מאטירייאל. לוס אביטאנטיס די ירושלים פרופיטאב'אן די לוס אירמאנוס קי ב'יניאן דיל איסטראנז'ירו, נו סולאמינטי מוראל מה טאמביין סינסיבלימינטי. איל אביטאנטי די ירושלים סי אינקונטראב'ה די איסטה מאנירה אה טאל פונטו קי לוס איס-טראנז'ירוס אדמיראב'אן לה סיינסייה דילוס א-ביטאנטיס דילה סיבדאד סאנטה.

ירושלים דיסטרואידו, לוס קאב'יוס סי דיס-פארזיירון אין טודאס לאס פארטיס דיל מונדו. אין טודוס לוס לוגאריס טופארון אירמאנוס א-פיקטואוזוס קי ב'יניאן אין סוס אייודה, אין אורה די מיזיריה. לוס נאב'אן קי איל'יוס קאאיאן קומו איסקלאב'וס אי לוס אייודאב'אן אה איס-טאבליסירסין. דיספואיס קי איל אימפיראדור אדריאנוס דיפינדייו אלוס ג'ודייוס לה אינטראדה אין ירושלים, קיראן די ב'יניר אה פאליסטינה אקילוס קי סי טופאב'אן די לה אוטרה פארטי דילה מאר. טודאב'ייה דילוס פאאיזיס דיל או-רייינטי ב'יניאן סיימפרי פור אזיר פילגרינאז'י אין לוס לוגאריס סאנטוס.

לה דיספירסייון (פזור) אובליגו אה איסטי פואיב'לו קי אמאב'ה טאנטו איל טראב'אז'ו דילה טיירה אה דארסי אל קומירסייו אי אל ניגו-סייו. לוס ג'ודייוס דיב'ינייארון לוס אירידירוס דיל גראנדי קומירסייו דילוס פיניסייאנוס (כנענים). סוס קומירסייו סי איספאנדייו אי סי דיסב'ילו-

פ׳, פורקי אין קאדה פאאיס טופארון אירמאנוס פ׳ידילים קונוסיינדו סוס לינגואה. אין נינגון לוגאר נו טיניאן דיסקונפ׳ייאנסה אל איגואארנו די לוס קומירסיאנטיס ג׳ודייוס איסטראנג׳ירוס, פורקי איסטוס קומירסיאנטיס איראן קונוסידוס אנסי ביין ריליג׳יוזוס, לה ריספיקטאב׳אן, נינגונו קי אב׳ואירה דילוס ג׳ודייוס נו אב׳יאה נין ביין ני ג׳אנו. קואנדו לה אאוטורידאד דיל אינפ׳ירייו רומאנו אינפיסו אה דיסקאאיר, נו טיניאה עאס ניגונה בלאור לוקי דיזיאה איל רומאנו: «איו סו סיאודאדינו רומאנו». מאס קואנדו איל ג׳ודייו דיזיאה אה סו אירמאנו, אין סו לינגואה נאסייונאל: שלום עליכם, איל איראה סיגורו די טופאר אפויו אי פרוטיקסייון.

קואנדו איל אינפירייו רומאנו דיל אוקסידינטי קאייו, סי פורמארון אוטרוס איסטאדוס ב׳ייוס קי נו טיניאן אונה אלטה סיב׳יליזאסייון. לוס ראפורטוס איקונומיקוס אינטרי לוס פואיב׳לוס אב׳יאן דיב׳ינידו מויי ליניטאדוס, פורקי אב׳יאה מאנקאנסה די סיגורידאד איניל מונדו. מאנקאב׳ה לה דיסיפלינה אי לה גראנדי אאוטורידאד די אקילה גראנדי פואירסה קי סי לייאמאב׳ה איל אינפירייו רומאנו. קאדה פאאיס, קאדה גרופאמיינטו, סי ליניטאב׳ה אה אבאסטיסיר אה סוס מינסטירים קון סוס פרופייאס ריקורסאס. איראן לוס רייס אי לוס אונברים פודירוזוס סולאמינטי קי פודיאן פרוקוראר מירקאנסיאס אי אוב׳זיטוס די פאאיזיס לישאנוס. אה קאוזה דילה מאנקאנסה די סיגורידאד אין לוס קאמינוס. לה אקטיב׳ידאד אב׳יאה מינגואדו אין לה מידיטיראניאה. נו פוקו קי אב׳יאה ריסטאדו איראה גראסייאס אלוס ג׳ודייוס. פואירון לוס ג׳ודייוס קי פודייירון קונסירב׳אר לה איקונומיאה פ׳ינאנסיירה אי לאס קונוסינסייאס טיקניקאס.

אין לוס אינפיסייוס דילה אידאד מידייה לוס ג׳ודייוס פואירון לוס אינטירמידייאריוס אינטרי לוס פאאיזיס דיל ליטוראל דילה מידיטיראניאה. איליוס טראאיאן אל אוריינטי אלגונאס מאטירייאס פרימיראס קי לאס קאמב׳ייאב׳אן קון פרודואידוס אינדוסטריאליס פארה איל אוקסידינטי. נינגונו איניל טיימפו אונדי לה אינקורסייה אי לה איסקורידאד איראן ג׳ינירא-ליס, קואנדו אין אוריינטי טאמביין איל ניב׳יל אינטיליקטואל אב׳יאה אבאשאדו אי לוס נייטוס די פינטון אי די אריסטוטליס פירדיאן איל טיימפו אין דיסקוסייונים ריליג׳יוזאס סין אוטילידאד, איל הוריזונטי ז׳יאוגראפ׳יקו דיל פואיב׳לו ג׳ודייו, קירי דיזיר איל סירקולו די סוס קונוסינסייאס נו קי אב׳יאה איסטריג׳ידו. דוראנטי יגואלוס סיגלוס, איל קומירסייו פואי אינטרי לאס מאנוס דילוס ג׳ודייוס, פירו מאס טארדי לוס טאראנוס סיגייון סוס איזינפלו. ב׳ולאב׳ייאה, לוס ג׳ודייוס קי מוסטראראן מאס אב׳ילים אי מאס קאפאסים. אין טראטו אפאמאדו, איבן קרדדב׳ה קי איסקריב׳ייו אינבי קוב׳רי לוס קומירסיאנטיס ג׳ודייוס אין און ליב׳רו קי איל איסקריב׳ייו איניל אנייו 810 קון איל נומברי די «איל ליב׳רו דילוס קאמינוס»:

«איסטוס ג׳ודייוס אב׳לאן איל פירסאנו, גריגו, ארבו, לה לינגואה דילוס פראנקוס, איל איספאנייול אי איל סלאב׳ו, איליוס ב׳יאז׳אן דיל אוקסידינטי אל אוריינטי אי דיל אוריינטי אל אוקסידינטי, פור מאר אי פור טיירה, טראאינדו איסקלאב׳וס, ארטיקולוס די סידה, קואירוס אי איספאדאס אי אוטרוס ארטיקולוס דיפ׳ירינטיס. ב׳יאז׳אן קון נאב׳יאוס דיל פאאיס פראנקו איניל מאר מידיטיראניאו, קארגאן סוס מירקאנסיאס סוב׳רי ג׳אמיאוס אי סי ב׳אן אבטה סואיס. די אאי טראב׳ירסאן איל מאר רוב׳יו, סי ב׳אן אל פורטו די ג׳ידדה, אל ייאמין, אלה אינדייה אי אלה ג׳ינה. אין ב׳יזיס סי ב׳אן אין איספאנייה, פאסאן איל מארואיקו, אה טאנג׳יר, אה קאיירואן, אל איז׳יפטו אי די איסטי פאאיס סי ב׳אן אה דאמאסקו, אה באגדאד, אה באסורה».

איסטוס ב׳יאז׳ירוס ראפורטאב׳אן אה סוס אירמאנוס דילה דיאספורה אינפ׳ורמאסייונים אינטיריסאנטיס סוב׳רי לוס פאאיזיס קי איליוס ב׳יזיטאב׳אן אי פארטיקולארמינטי סוב׳רי סוס קוריליג׳יונאריוס. איראן קורייוזוס די סאב׳יר סי לוס דיין טריב׳וס קי אב׳יאן קאאידו דילה פאליסטינה אין טיימפו דיל פרימיר טימפלו איגזיסטיאן. ריאלמינטי איסטה קורייוזידאד פואי איקספלוטאדה פור איל סיליב׳רי ב׳יאז׳ירו אלדד הדני קי איסקריב׳ייו סו פאמוזו ליב׳רו סוב׳רי לוס דייס טריב׳וס קי איס און טיסידו די אינב׳ינסייונים.

איס דונקי קלארו קי לוס ג׳ודייוס, אין לה איפוקה די לוס גאונים, קונוסייירון מיז׳ור לוס פאאיזיס סיב׳יליזאדוס דיל ב׳ייז׳ו מונדו. איליוס סי ריינדייירון אלה ג׳ינה מונגוס סיגלוס אנטיס די מארקופולו, אי לוס קאמינוס די לה אסייה ליס איראן מויי קונוסידוס. איס פרובאב׳לי קי אוב׳ו אין לה ג׳ינה אונה אימפורטאנטי קולוניאה ג׳ודייה קי סי אפארטו דיספואיס דילה גראנדי קומונידאד די ישראל. מאס טארדי לוס ג׳ודייוס קידארון די סיר לוס אינטירמידייאריוס אינטרי איל פרוקסימו אוריינטי אי איל אוקסידינטי אי ג׳וגארון איסטי רולו סולאמינטי אינטרי לוס טאראב׳ים אי איל אוקסידינטי, פורקי לוס טאראנוס נו ליב׳אב׳אן סוס מירקאנסיאס אנטה סוס פאאיזיס קריסטייאנוס סי נו קי אנטה ליקסאנדריאה, דאמייה אי דאמאסקו. די אקיי לוס ג׳ודייוס לאס איקספורטאב׳אן אל אוקסידינטי. מאס איסטי אימפורטאנטי קומירסייו טאמביין פואי טומאדו דילאס מאנוס דילוס ג׳ודייוס פורקי אין לאס פרימיראס קרוזאדאס לוס איטאלייאנוס דיב׳ינייירון לוס פרינסיפאלים קומירסיאנטיס דיל מאר מידיטיראניאו. קומו לוס ב׳אראנוס קי אפויאב׳אן סוב׳רי לה פואירסה איליוס פודייירון פונדאר קונטוארייוס אי מירקאדוס. לוס ג׳ודייוס נו קונטאב׳אן קי סוב׳רי סוס אינטיליז׳ינסה אי סוס מונידה. לוס ב׳יאז׳יס די לוס ג׳ודייוס אה טראב׳ירסו לאס מארים סיסארון קומפליטאמינטי. לוס ג׳ודייוס אזיאן אינטונסים איל קומירסייו דילה מונידה, סי אוקופאב׳אן די ב׳ינדיר ארטיס, די טינטורייאס, די פלאטירייאה, די לה אינדוסטרייה די לה סידה, דילה פאבריקאסייון דילה אזוקאר אי דיל ב׳ידרו אי אונראס די איסטה נאטורה.

אים ג׳ונטאמינטי אין איסטה איפוקה קי אונה פאסייון פור לוס ב׳יאז׳יס קי רימארקאב׳ה אינטרי לוס פואיב׳לוס די לה אסייה אי די לה איאורופה.

קי ב׳ירגואינסה!

איל קומבאטי די פונייוס אינטרי דימפסיאי אי טוניאי

דימפסיאי אי טוניאי קון לוס נומברים די דוס אמיריקאנוס די אונה קונסטיטוסייון פ׳יזיקה מויי פ׳ואירטי קי סון מויי אב׳ילים איניל קומבאטי די פונייוס או בוקס, סיגון סי דיזי אין אינגליס. ליס אמיריקאנוס אי לוס אינגליזיס קי טיינין און גראנדי קולטו פור לה פואירסה פ׳יזיקה דיל אומברי, אמאן מונג׳ו ב׳יר דוס אומברים דיספייגאר סוס איספואירסוס פ׳יזיקוס אי אפלאודיר אל טריאונפ׳ו דיל מאס פ׳ואירטי. אין לה אנטיג׳ואידאד, קאזי טודוס לוס פואיב׳לוס טיניאן און קולטו פור לה פ׳ואירסה פ׳יזיקה, אב׳ואירה דיל פואיב׳לו ג׳ודייו קי אב׳ה מאס גראנדי אימפורטאנסה אלה פ׳ואירסה אינטיליקטואל.

דיסדי אונוס קואנטוס אנייוס, איל קומבאטי קון פונייוס איס אין גראנדי אונור אונדי לוס אינגליזיס אי לוס אמיריקאנוס. מויי פריקואינטימינטי אורגאניזאן קומבאטים די איסטה נאטורה אינטרי ב׳ונוס בוקסאדורים קונוסידוס קי ליס מאס פ׳ירבים אי גראן מאס אב׳ילים. דייז-

נאדה, סיינדו די מיליס די פירסונאס קורין אה
אסיסטיר אה איסטוס קומבאטיס אי פאגאן קו-
מאס קונסידיראבליס פור טיניר און לוגאר. בֿיי-
רון פירסונאס פאגאר אסטה ביין או דוקיינ-
טאס ליראס איסטירלינאס, פור פודיר אונו לו-
גאר אי אסיסטיר אה און אספיקטאקולו קי נו
דורה אין בֿיזיס קי מידייה אורה סולאמינטי.
נו איס אינה ליקורה, אונה בֿירגואינסה די לה-
מינטאר קין טאנטה פלאטה לה פיאראסה פיזי-
קה קי, אל פונטו, נו אס קי לה פֿואירסה ברוטאל?

דימפסיי איס אפריזאדו קומו אונו די לוס
מאס פואירטיס בוקסאדורים דיל מונדו. אביינ-
דו בֿינסידו אה מונגוס אוטרוס, איל איסטה קונ-
סידיראדו קומו אל פרימירו די טודוס. איל-
טימאמינטי קי פריזינטו און אוטרו בוקסאדור
ליאמאדו טוניי קי פריטינדי די באטירסי קון
דימפסיי פור איספוזארלי איל טיטולו גלור-
ייוזו די סיר איל מאס גראנדי בוקסאדור. דימפ-
סיי איזו לה פרופוזיסייון. און אימפריזאריו,
קירי דיזיר און איספיקולאדור קי אורגאניזה
איל איספיקטאקולו, סי קארגו די פריפאראר איל
אינקונטרו. איזו קי טודאס לאס גאזיטאס,
לה פריפאראסייון די קומבאטיס איספיקטאקו-
לוס. איס קאלקולאדו די סינטינאס די מיליס
אי אין בֿיזיס די מיליונים די דולארים. ארי-
בֿה קי איל אימפריזאריו סי אימפינייה די
בֿינסאר לוס קומבאטיינטיס 300 מיל או 300
מיל דולארים אה קאדה אונו אי טאנטו פור סיין
קובֿרי לוס דיספינסיוס. איסטאס קוזאס סון
גאראנטיזאדאס.

איל אינקונטרו אינטרי דימפסיי אי טוניי
סי איזו לוגאר ג׳ואיבֿיס אולטימו אין שיקאגו. לוס
ג׳ורנאליס אמיריקאנוס ריקונטאן קי טרינוס
איספיסייאליס טראנספורטארון אה שיקאגו דיי-
זינאס די מיליס די פירסונאס קי קומפרארון
בוליטוס פור אסיסטיר אל קומבאטי. לוס או-
טיליס פואירון אוקופאדוס די אנטימאנו. איל נו-
מירו די לוס איספיקטאדורים פואי די קאזי 180
מיל. לאס אינטראדאס טוטאליס קי איליבֿארון
אה 2,650,660 דולארים.

קואל פואי איל ריזולטאדו? דימפסיי פואי
בֿינסידו אי טוניי קי לו בֿינסיו דיבֿינו איל
פרימיר בוקסאדור דיל מונדו.

און טיליגראמה די נואיבֿה-יורק נוס טרא-
אי לה אינפֿורמאסייון די און איגֿו קורייוזו. איל
ב.זרייו אבֿה אינפֿורמאדו לוס דיטאלייוס דיל

קומבאטי, דיספירטאנדו, פור אישינפלו, קי אין לה
סינקונטה או לה סישינה פֿאס דיל קומבאטי דיונ-
פסיי או טוניי דייו טאל גולפי אי מינאזה
לה קו אדבֿירסאריו קי קורי איל פיריקולו די
קיר בֿינסידו. איסטאס אינפֿורמאסייונים איסטי-
ריקאבאן אה טאל גראדו קי דוגֿי פירסונאס...
מורייירון די ... אימוסייון.

קי לוקורה, דיו דיל סיילו!

אי איסטו קי פאסה איניל סינו די אונה
גראנדי נאסייון סיבֿיליזאדה!

التيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גר' 500
סיס מיזיס » 250
פור לאס פרוב'ינסיאס און אנייו » 550
פור איל איסטראנג'ירו » » » 800

דיריקטור דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudié, Conyoumdjilar Han
No. 15, 16, 17. Téléphone: Péra 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'סיאוס
מאחמודיאי גאדיסי, קויומג'ילאר האן
נומירוס 15, 16, 17. טיליפ'ון: פירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

לה ג'וסטיסייה דילה ריפובליקה טורקה ב'ייני די קוב'רירסי די אונה גראנדי גלורייה

אייר, לה פרימירה קאמארה קוררקסייונאל די איסטאנבול רינדייו און ב'ירדיקטו קי קונ-דינה סיב'ירמינטי און גראנדי ריטינטיסימיינטו איניל פאאיס אי איניל מונדו סיב'יליזאדו אי קי קוב'רירה די אונה בריליאנטי גלורייה לה ג'וסטיסייה דילה ריפובליקה טורקה.

דיקדי מאס די און מיס אונה באטאלייה די אונה נאטורה איסטראנייה אי ראדה אין נואיס-טרו פאאיס סי איספיסייאבה איניל פאלאסייו די לה ג'וסטיסייה אין קונסטאנטינופלה. אירה און אסאלטו די לה מינטירה קונטרה לה ב'ירדאד. אלגונוס די נואיסטרוס קומפאטריוטאס פוקו איקספירימינטאדוס, טראזיירדוס פור אלגונאס ליקטוראס די מאלה קאלידאד אי קונטאמינא-דוס פור אונה איספירמידאד דיסגוסטאנטי, אנ-טי-סוסייאל אי אנטי-פאטריוטיקה, מאניפיס-טאן אונה סייגה אוסטילידאד פור איל אילי-מינטו איסראאיליטה אין ג'ינירל אי פארטי-קולארמינטי פור לוס קומפאטריוטאס די איס-טה קונפיסייון. מויי דיסגראסייאדאמינטי, ליס פואי פוסיבלי די סירב'ירסין די און מידייו מויי רי-דוטאבלי פור מאניפיסטאר איסטה אנימוזידאד אי איסטי מידייו איס לה פרינסה. קון לה אייודה די איסטה אלגונה פודייירון טרובלאר סיירטוס איס-פיריטוס, סייגאר אלגונאס קונסייינסיאס אי קריאר אונה אטמוספירה איררינספיראבלי פור לוס ג'ו-דייוס. און אינסידינטי טראז'יקו סי פרודוזי. אונה ג'וב'ין אי אינוסינטי מוז'ה ג'ודיאה איס מאטאדה די אונה מאנירה מויי אטרוסי קי פרוב'וקה איל אודייו אי לה אינדיגנאסייון די טודה לה פו-פולאסייון דילה סיבדאד. לוס קוריליג'יונארייוס דילה ב'יקטימה קוררין אין גראן נומירו אה לוס פונירלים אי אין לה מולטיטוד קי פרודוזי און אינסידינטי טודו לוקי איי די מאס אינסיגניפי-קאנטי. אקילוס קומפאטריוטאס טראזיירא-דוס קי נו פרופיסאן סינטימיינטוס בינב'ולינ-טיס סור לוס קונסיודאדאנוס ג'ודייוס, טיינין לה מאלפאדאדה אידיאה די אפרוב'יג'ארסין די איסטי אינסידינטי פור איקסיטאר לוס סינטי-מיינטוס נאסייונאליס אי פאטריוטיקוס קונטרה איל אילימינטו איסראאיליטה, פראגואן און אידי-פיסייו די קאלונייאס, טיסין אינטריגאס פור אזיר פאסאר לוס ג'ודייוס קומו אינימיגוס דילה פא-טריאה קומון אי דילה נאסייון טורקה אי רי-אושין אה אזיר איג'אר אין לה פריזייון און סיי-טו נומירו די ג'ודייוס. און פרוסיסו איס אב'יי-ירטו אי סי איספוזירון אה אובטינר נו סולאמינטי לה קונדינאסייון די נואיב'י ג'ודייוס, מאס טאמביין די מאנג'אר איל אילימינטו ג'ודייו אינטירו דיל פאאיס קון לה אינפאמייה דיל אנ-טי-פאטריאוטיסמו. אירה מויי נאטוראל קי טודו איל אילימינטו ג'ודייו דיל פאאיס קי ב'יניירה קונסידיראדו אין איסטי פרוסיסו. לה קונדי-נאסייון דילוס ג'ודייוס פירב'ינידוס אירה אונה מארקה דיספאמאנטי פור טודה לה קומוניד'אד ג'ודיאה אי איסטה מארקה קיריאה אינריזיס-טראדה קומו און טריסטי פריסידינטי אין לה היסטורייה ליימפייה אי לימפידה דיל ג'ודא-איזמו דיל פאאיס. לה פינה קי ב'ינטיאן לוס ג'ודייוס קון איסטה אקוזאסייון אירה טאנ-טו מאס פרופונדה, קי לוס פובריס אקוזאדוס אירן אבסולוטאמינטי אינוסינטיס אי נו אב'יאן

דאדו לוגאר אה מאס גראנדי ריפואישו. פור לוס אטאקאדוס מוראליס די לה פאמילייה אי די לה ריליז׳יון. לוס ג׳ודיוס די אפואירה די לאס פרונטיראס דילה ריפובליקה טורקה, אינפורמאדוס די איסטי אקונטיסימיינטו פור לה ב׳יאה דילה פרינסה, סינטיאן אילייוס טאמביין אונה פינה. טודו ג׳ודייו קי אטינדיה קואנדו איל סינטיה קי אוני די סוס קורילידז׳יונאריוס מאנקה אה סו דיב׳יר, די סיר פידיל אל פאאיס אונדי איל מורה, ריספיקטואוזו דיל אורדין אי אוב׳ידיינסי אה לאס ליייס.

לה קומונידאד ג׳ודיאה דיל פאאיס אירה מויי פרופונדאמינטי אטריסטאדה אי סו דולור אירה מויי קומפרינסיבלי קואנדו איל נומברי דיל ג׳ודייו, טאן דינייו די סימפאטיאה אי די קונסידיראסייון פור סו ליאלטאד אי סו אוניסטידאד, אירה קאידה דילה דיסגראסייה איניל לודו. אה לייה סו קי אסאב׳ין טולאראנסייה, קונטינידה פור אונה קונסינסייה קירילידה, סו מוראל. אילייה קונטאבה סוברי לה ג׳וסטיסייה דילה ריפובליקה טורקה קי אירה אינקוראדה אי אינקורופטיבלי. סינייו אבסולוטאמינטי קונב׳ינסידוס דילה אינוסינסייה דילוס אינקולפאדוס, טודוס לוס ג׳ודייוס די לה פאאיס סינטיאן סיגורוס קי סוס אינוסינסייה איב׳ה סיר פרוקלאמאדה פור לוס ג׳ואיזיס. לה סינטינסייה טאדה אירה טאן גרוסיירמינטי פריב׳אדה, איל איל פיסייו דילה מינטירה אירה טאן פלאגראנטי. סין ניגון דובדו, קי אירה אימפוסיבלי קי איל נו סי דירוקארה דילאנטי אה לה פואירסה דילה ג׳וסטיסייה.

איל ב׳ירדיקטו ריאינדו פור לה פרימירה קאמארה קוררקסייונאל אזי קונב׳יניר אל מונדו קי אין לה ריפובליקה טורקה לה ג׳וסטיסייה איס באזאדה, מאס אריבה די טודו. קי איניל טימפלו דילה ג׳וסטיסייה אין טורקיאה נו איי לוגאר פארה פאסייונים פוליטיקאס אי ריליג׳יוזאס אי קי טודוס סון איגואלים דילאנטי לה ג׳וסטיסייה, קומו טודוס לוס מורטאלים דילאנטי לה מואירטי.

איל ב׳ירדיקטו דילה פרימירה קאמארה קורריקסייונאל אזה אינפורטיר מאס מונגו נואיסטרוס סאטאלירוס קון לה פאטריאה אי קון לה נאסייון טורקה, נוס אינספירארה מאס מונגו די קונפיאנסה אי די איספיראנסה פור טראבאזאר די טודאס נואיסטראס פואירסאס אלה פרוספירידאד אי אלה גלורייה די נואיסטרה פאטריאה קון איל רינואין ליבירדאד אי אקלאמאדו די לה ריפובליקה.

איל פרוסיסו קונטרה לוס נואיב׳י איסראאיליטאס אינקולפאד׳וס די אב׳יר טרובלאד׳ו איל אורדין פובליקו

לה פרימירה קאמארה קוררקסייונאל קונטינואו אייר איל פרוסיסו דילוס נואיב׳י איסראאיליטאס אקוזאדוס די אב׳יר טרובלאדו איל אורדין פובליקו מיינטראס לוס פונירלים די לה סינייוריטה אילזה ניגו.

איל אאודיטוריו אינטרי איל קואל ב׳יאן לאס מוזירים, לאס קריאטוראס אי לוס פאריינטיס דילוס פריב׳ינידוס, אירה ביין קונסידיראבלי. טיניאן לה אימפריסייון קי אין איסטה קאוזה איל פרוקורו איבה טומאר פין אי איספיראבאן איל ריזולטאדו קון גראנדי אינקייטוד.

לה אאודיינסייה איס אביירטה אלאס אוראס 10½.

איל פריזידינטי דה אין פרימירו לה פאלאב׳רה אה מאאיסטרו שירים ביי, אבוקאטו די אנדריאנופלה, אבוגאדו דילוס אז׳ינטים קי טינדריאן קידאדו באטידוס.

איל דיזי קי לוס ג׳ודייוס אורגאניזארון פונירלים פומפוזוס אינטינסייונאלמינטי פור אזיר אונה מאניפיסטאסייון, קי פרונונסייארון פאלאב׳ראס אינפלאמאדאס קי אזייארון איקסיטאר לה מולטיטוד קי גריטו: «מואירטוס קירימוס ג׳וסטיסייה! קיטאדוס מוירקוס!» איל קי אדירירה אלוס איקסאמפליטאס פור דיזירליס קי אין טורקיאה נו איי קי און סולו פואיבלו, איל פואיבלו טורקו קי ריסיב׳יו אלוס ג׳ודייוס ג׳ינירוזאמינטי אי איקספרימי סו אינדיגנאסייון די איסטי פואיבלו ג׳ינירוזו קיאה טראטאדו קומו קיבאלדו פור לוס ג׳ודייוס. איל ריפיטה לה מיסמה קוזה קי דינדי און סירטו טיימפו סי אויי קאדה דיאה די טודאס לאס פארטיס, קי לוס ג׳ודייוס די טורקיאה אבלאן אין אידייומה קונוסידו קי פיירי לוס אוידוס דילוס טורקוס, אה לה אידייומה איספאנייול. איל דיזי קי לוס אז׳ינטיס קיאפידרון אי בין איפינדי פואירון פירידוס אי אינסולטאדוס פור ניס פריב׳ינידוס אבראם, דוד בומון, ליאיטיס, ליאון יהודה אי ביכואה.

איל טירמינה אין דימאנדאנדו איל קאסטיגו די איסטוס קולפאבלים.

מאאיסטרו שירים ביי סי אסינטה אי מאאיסטרו אלבירט נאאון אימפיסה לה ליאיר סו אבוגאסייה:

לה אבוגאנסייה די מאאיסטרו אלבירט נאאון

איל קואדרו איסטריג׳ו די נואיסטרו פירייודיקו נו נוס פירמיטי די ריפרודוזיר אין איקסטינסו לה מאגניפיקה אבוגאסייה די מאאיסטרו נאאון קי איס באסטאנטי לונגה. נואיסטרוס ליריזומימוס אי ראפורטאמוס לוס פאסאז׳יס איסינסייאלים.

איל אימפיסו קון אזיר איל איסטוריקו דיל דראמה דיל אקאאיסימיינטו דילה פוב׳רי מוגאגה. איל דיסקריב׳י לה אימוסייון פרוב׳וקאדה פור לה מואירטי טראז׳יקה אי ריקונטה קי מאנירה סי פאסארון לאס קוזאס מינטראס לוס פונירלים. לה איסטה נוצ׳יי קי אירה קונפואיסטה לה מאס פארטי די פירסונאס קי אסיסטאבאן איל ניקוסי קורטיז׳ דילה ב׳יקטימה נו סי איליב׳אב׳ה קי אה 700 או 800 אלמאס. אה נו סולו אי אונסיקו אינסידינטי פואי אקיל דיל פאסאז׳י דיל קאמיון דילה קומפאנייה די איליקטריסידאד. איל שופיר די איסטי קאמיון קירייה פאסאר. לי דישירון: «אריסטאטי און פוקו, טו ב׳אס אה מאנקאר לה ג׳ינטי. איי מוזירים, איי קריאטוראס». איל קאמיון פירסיסטייו אה קירר פאסאר פורסאדאמינטי. דילאנטי אונה טאל אובסטינאסייון (אינדה) דיל שופיר, אובו אונה ריזיסטינסייה. אינטונסיס סי פרודוזיו און טרובלי. סוב׳רי איסטו לה פוליסייה אינטירב׳ינו אי איל קאמיון סי מאנדו לאס קארוסאס פאסארון. איסטו איס טודו איל אינסידינטי. נו אובו נאדה די מאס, פור דיספירסאר לה מולטיטוד ליס אז׳ינטיס פואירון אובליגאדוס די אזיר אין דיספיגאמיינטו די פואירסה, איס קלארו ני אונה מאסה טאנבו. קימפאקטה נו פואידי דיספאראסירסי סין קי סי פרודוזירה אונה ריאקסייון נאטוראל. נו אובו אבסולוטאמינטי נינגון איספיריטו מאלקירינטי. אין נינגון לוגאר מינטראס איל פאסאז׳י דיל קונב׳וי סי איניל לוגאר אונדי פואי קומיטידו איל קרימין סי אין אוטרו לוגאר נו גריטארון: «מואירטוס קירימוס ג׳וסטיסייה!» סי איל שופיר דיל קאמיון קי דייו לוגאר אל אינסידינטי, סי לוס ב׳יאנדאנטיס, סי לוס אז׳ינטיס די פוליסייה קי קיטארון לוס באסטונים פור דיספארזיר לה מולטיטוד, נו פואירון איל אובז׳יטו די אונה אגריסייון או די אינסולטאס אי, סוב׳רי טודו, נינגונו נו גריטו: אה באשו לוס טורקוס!

סי, אה דייוס נו פלאזגה. אונו די איסטוס אקטוס אירה קונטרה, לוס אז׳ינטיס דילה פוליסייה אב׳ינייאריאה דיל קונב׳וי אלוס פילטורבאדוריס פור אזירליס אפליקאר לאס ריגוריס דילה ליי די אונה מאנירה דיגנייה דילה גראנדור אי דילה אונור די לה ריפובליקה.

נו סולאמינטי אקיל דיאה ניגונו נו פואי אריסטאדו סי פירסיגיידו. אלה מאנייאנה סיגמו לוס ג׳ורנאלים קי טייני טאנטוס מידיוס

אינפֿורמאסייון קי אינביארון סוס ריפורטירוס אי סוס רידאקטוריס אלוס פֿונירליס, איסטוס אור-גאנוס ראפורטארין אין סוס מאס ג׳יקוס די-טאלייס איל אינסידינטי אי לה פולימיקה א-ריבה דיג׳ו. פורטונאדו טודוס איסטוס ג׳ור-נאליס נו אבלארון, אין סוס נומירוס דיל לו-נים דיאה אי ביירנים דיל טריסיר, קי איל רו-אידו קי סי פרודוסייו אי נו די אוטרה קוזה.

ייו רוגו אל אונוראבלי טריבונאל די ג׳וזגאר אונה אוזאדה אין לוס ג׳ורנאליס «מיללייט», «ג׳ומהוריאיט», «אקשאם», אי «סון פוסטה» דיל דיאה די דיספואיס דילוס פֿונירליס אי די אין אונטרו דיאה דיספואיס. אין פארטיקולאר, איל «מיללייט» דיל 19 אגוסטו (און דיאה דיספואיס די לוס פֿונירליס) פובליקאבה אונה נובידאד מוי אימפורטאנטי קומו סוג׳יסטי-בה. איל אינסיניאבה קי איל דיריקטור די לה פוליסיאה שירין ביי אבייה דיג׳ו קי נו אבייה נינגון אינסידינטי דאנדו לוגאר אה פירק ג׳יי-דאס אינביסטיגאסייוניס אי קי איל ראפורטו דילי-זאדו פור לה פוליסיאה דיל קוארטיל אבייה סי-דו פריזינטאדו אל בילאייט.

מאיסטרו נאזון פאסה דיספואיס אה אב-לאר דיל פרופונדו אטאקאמיינטו די לוס ג׳ודייוס אלה פאטריאה טורקה, די סוס אמור אי די סוס בינירסייון פור איל גראנדי ליבירטאדור, דילוס סינטימיינטוס די גראטיטוד קי לוס ג׳ודייוס פרו-באראן סיימפרי פור לה נאסייון טורקה.

«איסטאס בירדאדיס סיינדו דילאנטרי לוס או-ג׳וס, דיזי מאיסטרו נאזון, ייו מי דימאנדו סי פואידין דיספואיס די איסטו אקוזאר אלוס איסראאיליטאס די אביר מאניפֿיסטאדו, די אביר אינפואיסטו ריזיסטינסייה אה פוליסייה, די אביר אופינדידו אל טורקיזמו! קואנטאס פירסונאס, קיריאן אגואנטאר פֿיי לה איסטאס אינפוטא-סייוניס?

איל רואידו קי פואי איג׳ו אל דירידור דיל ג׳יקו אינסידינטי דיל שופור. נו אוזירון קאליר די סוס נומירוס בירדאדירוס. איל מיניסטיריו פובליקו דייו אורדינים פורקי לוס פרובוקאדו-ריס פואירן איסטאדוס אי אינטירוגאדוס אה פוליסיאה, סי איס בירדאד קי גריטוס די «נו-זוטרוס קירימוס ג׳וסטיסייה» פואירון איג׳אדוס, אינדי פאסאג׳י דיל קורטיז׳י פֿונירי; סי איס בירדאד קי אונה טינטאטיבה די ריזיסטינסייה אלה פוליסיאה סי מאניפֿיסטו; סי איס בירדאד קי לה מולטיטוד פואי איסטיגאדה אה מוסטראר סו אוסטילידאד. איס אין סינייאל די איסטוס אור-דינים קי אונה אינקואיסטה פואי אבייירטה, קו-לאמינטי, קומו איסטה אינקואיסטה פואי איג׳ה יוריס דיאס דיספואיס דיל אינסידינטי, ריאלמינטי יירדוס.

מאיסטרו נאזון אבלה דיספואיס דילה אפֿיר-מאסייון אבסולוטאמינטי סין פֿונדו סיגון לה קואל אונה סומה די 8000 ליראס פואי אסינייאדה פור לאס סוסייטאדיס «בני ברית» אי «אמיקאל» פור לה אורגאניזאסייון דילוס פֿונירליס. «ייו נו פואידו די נינגונה מאנירה אדמיטיר קי אין פאסאנדו לאס לימיטיס פיקסאדאס פור סוס ריגלאמיינטוס אפרובאדוס דיל ריסטו פור איל גוביירנו, לאס סוסייטאדיס «בני בריה» אי «אמיקאל» אייגאן גאסטאדו 8000 ליראס פור אזיר פאסאר אלוס גאסטוס די לה אורגאניזא-סייון די לוס פֿונירליס. איסטאס דוס סוסיי-טאדיס טיינין פור טאריאה די פריפאראר איז׳וס פידיליס אלה פאטריאה, אין פונדאנדו איסקו-אילאס פור איספאנדיר לאס ביינינגוריאס די לה אינסטרוקסייון אין איל סינו דילה קומונידאד. די אוטרה פארטי, אין לה אדמיסייון די טודו סו-מיבו אדיריינטי איסטאס סוסייטאדיס לי אזין פריסטאר ג׳ורה די פידילידאד אלה פאטריאה טורקה.

סי איסטאס סוסייטאדיס פואיאן ריאלמינטי א לה סומה סינייאלאדה, אין לוגאר די גאסטארלה פור לוס פֿונירליס, אילייוס לה אימפליאריאן פור לה אביירטורה די אונה נואיבה איסקואי-לה. פור קונסיקואינסייה ייו דיזיריאה קי, איל פרוקוראדור ג׳ינירל נו אזיירה אונה אלוזיון מינימה אה טיטולו די און סוספיג׳ו אי די א-נה פרובאבילידאד אסיטיק די אבירסי א גו לה קונביקסייון אינטימה די אביר ריאונידו לאס פרואבאס מוי סירטאס די אונה סינסיזאנטי א-קוזאסייון.

לוס גאסטיס דילוס פֿונירליס די אילייה נייגי קוסטארין לה מודיסטה סומה די 80 ליראס פאגאדה פור לה פאמילייה דילה דיפֿונטה אלה אדמיניסטראסייון די לה סינאגוגה די גאלאטה. קואנטו אלאס קורונאס די פֿלוריס מיטידאס סוברי איל סירקולייו, אילייאס אירן אופֿרי-סידאס א סו מימוריה פור סוס קולינגאס די לה סוסייטאד די אסיגוראנסאס אונדי אילייה טראבאזאבה.

ריליבאנדו איל פאסאז׳י דיל ריקיזיטוריו דיל פרוקוראדור ג׳ינירל איניל קואל איל קיריאה אזיר קריאיר קי לוס ג׳ודייוס קירין פריזינטאר לה סינייוריטה אילזה ניגו קומו לה פֿיגורה ביבה דילה איזה די סיון, קומו לה אימאג׳ין דיל ז׳ודאאיזמו, מאיסטרו נאזון דיזי קי לה סי-ניורה די אין ריינאדו איסטאדו נו קונוסייו נו-קה לה אימאג׳ינאסייון די לוס איסראאיליטאס

אניאזו איל טירקיטוריו די לה ריפובליקה טורקה. נו סולאמינטי אין איסטי פירייודו די גלוריה, אי די איספלינדור דיל איסטאדו טורקו מה טאמביין אין לאס פאגינאס איסטוריקאס דילאס קונקיסטאס פאסאדאס די איסטי פאיס, סיינגון איסטאדיסטיקה נו קאלייו ריטראר די סינייוריטים קימירא, נו סי דיבאן טראזיירלאר פור ביזיו-ניס אינגאנייאדיראס די איסטי ג׳ינירו. לוס איס-ראאיליטאס טורקוס סון אינפריניאדוס דילוס סינטימיינטוס די בירדאדירוס טורקוס, סון לוס איז׳וס פידילים איטאדוס אה פאטריה טורקה.

מאיסטרו נאזון פאסה דיספואיס אה אינ-זאמינאר לה סיטואסייון דילוס פריבינידוס. איל אפירמה קי אלגונוס די אילייוס נו סי טופא-רון מיסמו אין לוס פֿונירליס, אי דימוסטרה לאס קונטראדיקסייוניס אין לאס טיסטימונייאנ-סאס דילוס טיסטיגוס אה קארגו. אין אבלאנ-דו די סי׳ דוד בוטון, מאיסטרו נאזון דיזיאה: קי איל סי טופה אקי איס אוניקאמינטי פורקי איל אזי פארטי דילה אדמיניסטראסייון קומונאל. איסטי אומברי נו טייני נינגונה קונוסינסייה דיל אינסידינטי. איל פואי סימפלימינטי ליא-מאדו פור לה פוליסיאה פור דאר אינפֿורמא-סייוניס סוברי לה קומונידאד אי סי לו דיטו-בייון. פואיס לה אריסטארון פור מיזורה די פרודינסייה. דוד בוטון איפינדי סולו אי ביינו קומו און קורדירו. איל איס אינטירמינטי אי-נוסינטי אי ייו דימאנדו סו אינוסינטאמיינטו.

בינייינדו אל סיגונדו אבראם, נאזון איפינדי דיזי קי איל איס קומפליטאמינטי אינוסינטי, אי קי איל נו פואי אקוזאדו קי פור איספיריטו די בינגאנסה. טומאנדו איספיסייאלמינטי קון א-קאד טאמוד ביי, מאיסטרו נאזון דימאנדו: «ייו מי מאראבילייו דיל איג׳ו קי איסאד מא-מוד ביי קי ב׳דואה אבראם א גארבי סוברי פֿין אג׳ינטי די פוליסיאס, נו פודו ביר טאמביין קי איל נו דיזבאייו נו באיונטה.

נאזון איפינדי טירמינו סו אילוקואינטי א-קלאמאסייה קי דולו מאס די אונה אורה, אין דימאנדאנדו איל אינוסינטאמיינטו טודו די סינ-פלי די סוס קליינטים, דוד בוטון, מוזיס מאמא אי איל קונדאדו אבראם.

הירכ מילייר דיאה אי בס אמוד אינכה אוחי קובפינידלס.

אבאש לה דאס 2 אוריס פואי קונטינואדה.

לה אבוגאסייה די מאאיסטרו איסמאאיל סידקי ביי

איסמאאיל סידקי ביי, דיפינסור דילוס סינייו-ריס דוד בוטון, נאתן יהודה אי כפתים כוז

טומי לה פאלאבֿרה. סידקי בײ איס און אומברי
די אונה סינסיריטה די אמיגו, קאזמו פוג-
דיראדֿו.

« דיאלינטרי איל אילוקואינטי ריקיזיטוריו די לוס
ז'ודיז איס קריטור קי אוקופה איל פוסטו דיל
מיניסטירייו פובליקו אי איל ביבראנטי דיסקורסו
דיל [illegible] פאלאבֿרי קיבֿאל דיזי זאל, אין אין
סינקו די אירוניאה, לייו ני קונטינטארי די
אינקירבֿאר לוס אינוס אל פוגטו די ביסטה
פרוביסייונאל, אין סו ריקיזיטוריו, סי איל
פריקוראדֿור ג'ינירה: מיסקלו און פוקו די אי-
מאז'ינאסייון אלה ריאליזאה, איל אבֿלו און פוקו
דילה היסטורייה אי דייו אה סו דיסקורסו און
קאראקטיר איספונטאנייאמינטי.

« לייו נו לו קיבייי סובֿרי איקטי טירריגו, גין
לייו דירי קי פור פריבֿאר קי איי אגואה אין
איבֿטי באזו לייו נו טינדרי קי אה מינימאר איל
לוקויזו אי ליי אדי אינטינדיר קלארמינטי
קי איי אגואה.

דיספואיס די איבֿטה איגואזין איל פאבֿו אה
דיבֿינסה די סוס קליאינטיס. איל טוקי די פא-
סאדֿה לה קיאיסטיון דילוס פריטינדידוס דוכוס
איגואז די פאדֿרי לה בני ברית אי לה אגיקט
פור לוס פוניראלים.

« לייו קונסטאטי, קונטינואו איל, קי אין
נינגונה אינטרינאסיאונאל נונקאה דיבֿאר
די אונה קוזה, נו לו דימאנדארון די ניגגון
טיסטיגו. לייו איספירה אה ביר אל פרוקו-
ראדֿור דיזיר: איבֿטו פואי אינגו אי איבֿטה איס
סאזי אי טאנטו ריבֿה. איל דיבֿיאה דיזיר איבֿטו.
נו, פור קונטרה, איל סי קונטינטו די דיזיר:
«לייו פריבֿאי לה קוזה איניל מיניסטיר». פור
נוזוטרוס איס לה איסקוריבֿאדֿ קומפליטה. לייו
נו פינסו קי אין איקספוזיסייון איגו אין איס-
טאס קונדיסייונים פואידי ריספונדיר אל איס-
פיריטו דילה ליי.

« טודוס אקיאוס קי אזאמיינין אלה נא-
סיונאליטה קיריריאן קי לה פוליסייה קי אזי
אונה אינקואיסטה קי אגה איל אינסטרומינטו
איל מאס סיגורו אי איל מאס ראפידו די לה
ג'וסטיסייה. נו לוס איגוס קי סי פרוביסין אין
נואיסטרוס טריבונאלים דימוסטראן קי נואיס-
טרוס אג'ינטיס די פוליסייה נו אטאן אונה
גראנדי אימפורטאנסה אלאס פריסקריפסייונים
דילה ליי. אין לה רידאקסייון די סיס פרוסיסוס
בירבאלים, קאדה אונו דיריזי אה סו מאנירה אי
סידקי בײ ריליבֿה לאס לאקונאס דיל ראפורטו קי
סיירבֿי די באזי אל ג'וזגו. איל אזי רימארקאר דיס-
פואיס קי אינטרי לאס טיסטימוניאנסאס או-
פואיסטאס, סולה לה דיקלאראסייון די מיקיס בײ,

פרובוקאטאריו דיל «בין קאאט», אינספירה לה סדיסייונאנטי, איל איסקריבאנו דייו ליקטורה די
דיריג'ור. איל קריטיקה לאס אינזאזיראסייונים לה סינטינסייה סיגיינטי:
די מאזמוד איקאר בײ.

נוסטאפֿה האיירי בײ, דיפֿינסור דיל פרובֿי-
נידו לייטיס, אה מפיסו קון פרוטיסטאר אין טיר-
מינוס מויי אינירז'יקוס קונטרה לה אקוזאסייון
איגה אלוס ג'ודייוס די פרופֿיגאר סינטימיינטוס
איקטילים אלוס טורקוס. איל ריליבֿו קון לה קאור
דילה קונבֿיקסייון אי דילה סיגורידאד איל לי-
ליסמו דילוס ג'ודייוס. איסטוס ג'ודייוס אביטאן
לה טורקיאה דיסדי מונגוס סיגלוס, קואנדו לוס
כורקוס איראן אאינדה אין קינייה. אין טודה
לה היסטורייה נו אינקונטראן און קאזו קי ג'ו-
דייוס מאניפֿיסטין קונטרה איל גוביירנו, אין כינ-
גון קיומפלוטו נו בֿיירון נונקה מיסקלאדֿו און
ג'ודייו. לוס ג'ודייוס פואירון לוס פרימירוס אה
נו קירר פריבֿאלירסין דיל טראטאדֿו די לוזאן,
אין לוקי קונסירנה לוס דיריגוס די לאס מינו-
ריטאריס.

פואיס האיירי בײ דיטאלייה סו דיפֿינסה אי
טיפה קי טודה לה פאלטה קאיי סובֿרי איל
קאמייון קי אבֿיאה קאזאדו איל פירודלי אין
פריבֿאנדו די פאסאר אי קי לוס פרוסיסוס ביר-
באלים דילה פוליסייה פואירון רידאזאדוס סיריו
דיאה מאס טארדי. פואיס, פאסאנדו אל רי-
קיזיטוריו אי אה טיסטימוניאנסה די איקאר
מאזמוד אל דיזי:

כיגון איל ריקיזיטוריו, מי קליינטי לייטיס
מאטאריאה מונגה ג'ינטי סי אין אקיל מומינטו
איל טיניאה און קוג'יאו אין לה מאנו. אירמוזה
מאנירה די ראזונאר!

ריפֿאאט בײ אי שיבֿקייט בײ, אבוקאדוס אבו-
גאדוס היזיירון אונה קורטה דיפֿינסה.

קימו פור סירראר לה סירייה דילאס אבו-
גאסייאס, מאאיסטרו נאאום פרונונסייו איסטאס
פאלאבֿראס:

דיטראס די טודוס נוזוטרוס, און פואיבֿלו
איספירה איל בירדיקטו די אינוסינטאנסייה. לה
סיטואסייון איס קלארה, לייו רוגו איל אונו-
ראבֿלי טריבונאל די רינדיר סו בירדיקטו אויי
מיסמו.

איל טריבונאל סי ריטירה אין לה קאמרה די
לאס דיליבֿיראסייונים. איראן לאס אוראס 17
מינוס קוארטו.

איספירארון אסטה לאס אוראס 18.30. טו-
דוס, אקוזאדוס אבוגאדוס. אאודיטוריס טיניאן
לוס אוז'וס פֿיקסאדוס סובֿרי לה פואירטה די
קומוניקאסייון. איסטה פואירטה סי אבֿרייו אי
לוס ג'ואיזיס, סיגיידוס דיל פרוקוראדור אוקו-
פארון סוס לוגאריס. אין און סילינסייו אימו-

איל טיקסטו אינטיגראל
דיל בירדיקטו

« אין סיגיידה דיל ג'וזגו פיבליקו אינט-
« טרואידו אל נומו די דון בינין, דניט
« קיראסי, מואיז איזו די במואה. בייה
« איזו די נואח, ליאון יהודה [illegible]
« איזו די ילחק, כביט אבבנזי, [illegible]
« לייטיס, אקוזאדוס די אביר, אין אונה קינ-
« טינסייון איספיסייאל, איניל קורסו דילוס
« פונירארים איג'יב אה אילזה בייג. ויאזא-
« דה איל 17 אגוסטו דיל אנייו 1927, אוז-
« ראדו קונטרה איל ריז'ימין דילה, [illegible]
« כייוכיג; איקסיטאדו [illegible] אין [illegible]
« סינסו; באטידו אי אינסולטאדו [illegible]
« די פוליסייה מיינטראס לוס פונירא-
« ליס; אזירסין אופֿינידו אל איקזירסי-
« סייו די סוס פונקסייונים; אבֿיר הריבזאא-
« דו לה סירקולאסייון אי פיסאדו לה פאסי-
« לאסייון אה בייונאר לה ביי; אנסי קי לה
« קוזיטו דיל קונראדו אברהם אקוזאדו די
« אבֿיר, די מאנפֿיזירידו טוקרי בין [illegible]
« גארלי אה גיארדאר איל [illegible]. ריזולטה
« קי איקביוס פונירארים פואירון אורגאני-
« זאדוס פור לוס איסראאיליטאס דיל ביזינ-
« דאדו איוגריסייונאלוב פור איל [illegible]
« טיר טראזיקו דיל קריזיון».
« זי לוס פארטיסיפאנטיס אה [illegible]
« ראטיס נו קומיטיירון דיליקטיאה נו און אטנו
« קי פודייה סיר קונטראדֿייו אלה ני סובֿרי
« לאס ריאוניונים, די אונדי ריזולטה קי נו
« אובֿו דיליטו».
« ביסטו קי איל קורטיז'יו הנבי פורמאדו
« אוקופיאבֿה טודה לה אנגור דילה קאליי אי
« קי פיר סיגיידה לה סירקולאסייון דילאס
« קארוסאס דיבֿיאה ניסיסאריאמינטי קוספור-
« טאר און ריטארדו, די אונדי ריזולטה קי
« איל אקסידינטי נו פואי פרימידיטאדו».
« ביסטו קי נו איגזיסטי נינגונה פריבֿה
« ליגאל קי איל קורטיז'יו פואי פורמאדו קון
« אונה אינטיסייון קולפונקיאה».
« ביסטו קי לוס אג'ינטיס די פוליסייה
« טאלי אי סיאיפידין רידיז'ירון טריס דיאס
« דיספואיס דיל אינסידינטי איל ראפורטו
« אונדי איכייוס דיקלאראן אביר סידו באטי-
« דוס, אינסולטאדוס אי אינפידידוס די קונ-
« פליר סוס דיביר. קי איסטי ראפורטו פואי
« רידיזידו אין אונה פורמה איקסטרה-ליגאל,

ק׳ לוס פֿורמאדוריס דיל ראפורטו פֿאזא-רון אבסולוטאמינטי נאדה סינסאסייון לה קואיסטייון דילוס גולפיס אי לאס אינקול-פאס די לאס קואליס אילייוס טינדריאן סידו ביקטימאס מיינטראס קי אילייוס די-ביאן סינייאלארלוס».

«ביסטו קי לוס אקוזאדוס אריבה דיג׳וס נו אב׳לארון די אינגונוס א גוס קי דינאנ-טי דיל טריבונאל אונדי אילייוס סי פרי-זינטארון קומו קשאנטיס אי קי סוס דוס קולינאס איזיירון, אין דיזיגנאנדו אין לה אאודיינסה אה נומבי לוס פריב׳ינידוס, דיק-לאראסייוניס קונטינייינדו קונטראדיקסייו-ניס; ביסטו קי לאס טיסטימונייאנסאס די לוס אוטרוס טיסטיגוס נו קוריספונדין לאס אונאס אלאס אוטראס, ריזולטה קי נו פודו סיר איסטאבליסידו די אונה מאנירה פריסיזה קי אובו גולפיס אי אינסולטוס אי אופוזיסייון אלה פואירסה פובליקה. פור קונסיקואינטי, לוס פריב׳ינידוס סון אינו-סינטיס פור טודוס איסטוס אקוזוס ריפרושאדוס. טודאביאה, איל קונדאדו אבראהם אלייאנדו פירידו אה שאקיר קון און אינסטרומינטו קורטאנטי איניל קורבו די און פלייטו דיל קואל נו סי פודו אינטינדיר לוס מוביליס; מאס לה פירידה נו אבייינדו טינידו קונסיקואינסאס גראביס אי אבייינדו סידו סיקאדה דיספואיס די אוג׳ו דיאס סיגון ריזולטה די און ראפורטו מידיקאל; איל דיג׳ו סולדאדו איס קונדינאדו אה און מיס די פריזייון אין ב׳ירטוד דיל ארטיקולו 456 דיל קודיגו פינאל, מאס ביסטו קי לה פירידה פואי איג׳ה קון און אינסטרו-מינטו קורטאנטי איסטה פינה אין ב׳יר-טוד דיל ארטיקולו 457 קי טופה אאו-מינטאדה די און טירסו, קירי דיזיר די 5 דיאס».

«איל טריבונאל דיקידי אלה אונאנימי-דאד קי לה פינה די פריזייון דיב׳י קור-ריר אימפיסאנדו דיל 22 אגוסטו 1927, דאטה די סו אריסטאסייון אי קי לוס אוטרוס פריב׳ינידוס דיב׳ראן סאליר די סוס קאמאריטאס די פריזייון. איל פריזינטי אריסטו איס סוסיפטיב׳לי די קאסאסייון».

לה אולטימה פראזי דיל ב׳ירדיקטו נו אירה אקאבאדה קי אונה סאלב׳ה די אפלאוזוס סי דיקלארה אין לה סאלה: ביב׳ה לה ג׳וסטיסייה! ביב׳ה לה ריפובליקה! ביב׳ה איל גאזי!

לוס אפלאוזוס סיגארון אי לוס מאזיסטרא-דוס קי ריטיראבאן. לוס פריב׳ינידוס, קאלב׳ו אבראהם, פואירון ליבירוס. אפואירה, לוס פאריינ-טיס אי אמיגוס דילוס אינוסינטאדוס לוס איס-פירוב׳אן. אירן אבראסאדאס, גריטוס די אלי-גריאה.

איל איספיקטאקולו אירה מואי אימפריסייו-נאנטי.

איל מיניסטיריו פובליקו דימאנדה קאסאסייון קונטרה איל ב׳ירדיקטו די לה פרימירה קאמארה קורריקסייונאל

לוס ג׳ורנאליס אנונסייאן קי איל מיניסטיריו פובליקו (מודעי עומומיליגי) סי אדיריסה אלה קורטי די קאסאסייון פור דימאנדארלי די רומ-פיר איל ב׳ירדיקטו רינדידו פור לה פרימירה קאמארה קורריקסייונאל איניל פרוסיסו די לוס נואיב׳י איסראאיליטאס אקוזאדוס די אב׳יר טרוב-לאדו איל אורדין פובליקו. לה דימאנדה אירה איג׳ה אנטיס דילה איספיראסייון דיל טירמינו קי איס די 8 דיאס, אה פארטיר דילה דאטה אונדי איל ב׳ירדיקטו פואי רינדידו.

אונה קארטה די איסמיט פאשה אל פרוקוראד׳ור ג׳יניראל

לה קארטה קי סיגי די סו איקסילינסייה איסמיט פא-שה פואי אדריסאדה אל מיניסטיריו פובליקו אה ליב׳ה לה דאטה דיל 20 סיטיימברי. מה אילייה נו אריב׳ו אה נו דיסגראסייון קי דיספואיס דילה ב׳יסטה די אמאנים די לה פרימירה קאמארה קורריקסייונאל. איס פור איסטו קי נו פודו סיר דאדה ליקטורה די איסטה קארטה אין איסטה אאודיינסה.

פריסידינסיה דיל קונסילייו

(פארטיקולאר)

אל מיניסטיריו פובליקו די קונסטאנטינופלה

לייו אינביזי דילוס ג׳ורנאליס קי פארדו אי-פינדי מי אדיריסו אונה קארטה אי קי אה איס-טה אוקאזייון איל קומפאריסייו דילאנטרי און טריבונאל. קומו לייו נו מי ריקואירדאב׳ה די אב׳יר ריסיב׳ידו אונה טאל קארטה, לייו איזי אזיר אונה אינקואיסטה. לייו קופי אנסי קי לה קארטה איסקריטה אין פראנסיס אי אינב׳יאדה אה מי אדריסה איל 26 אגוסטו, פואי אב׳יירטה פור לוס פ׳ונקסייונאריס אאוטוריזאדוס אי קומ-פיטינטיס די מי דיפארטאמינטו, קי אילייה פואי טראשלאדאדה, אי קי, קומו סי טראטאב׳ה די און פרוסיסו, אינייה פואי איל אוזו די פ׳ורמא-לידאדיס אופ׳יסייאליס. איס אנסי קי, סין קי לייו לו סופיירה, לה קארטה אריב׳ו פור לאס ב׳יאס נורמאליס אה ב׳ואיסטרו אונוראב׳לי מיניסטי-רייו. איל אוזו די איסטה דיקלאראסייון נו איס די אזיר קריאיר קי איל איג׳ו די אב׳יר סומי-טידו לה קארטה אל טריבונאל פואי און אקטו ב׳ולונטארייו קומיטידו פור לאס אאוטורידאדיס קומ-פיטינטיס.

נו אירה פוסיב׳לי די פאסאר באשו סילינסייו סייירטוס פונטוס די לה קארטה קי לה לאי די-מאנדה די טראאיר אלה קונוסינסייה דיל מי-ניסטיריו פובליקו, מינטרו קי איסטה קארטה פואי אדריסאדה אל פרימיר מיניסטרו. נוקי מי פיזה אה אינקריב׳יר איסטה קארטה איס קי לייו קונסידירו קומו מי דיב׳יר די אזיר קו-נוסיר אל טריבונאל דילה ריפובליקה מיס סינ-סימיינטוס אי מיס ריקואירדוס אל סוז׳יטו די פארדו איפינדי. לייו גוארדו די איל איל רי-קואירדו די און פרופ׳יסור קי, איי 29 אנייוס, נוס אינסינייו לה לינגואה פראנסיזה מיינטראס קי אנייוס איניל ליסיאו מיליטאר; איל קי קונ-סאקרו אה סו טיריאה קואירפו אי אלמה. איל נו פינסו נונקה אה אזיר מאל אה נינגונו אי איל נו איס קאפאב׳לי די אזיר מינגונו פריג׳ואיזיו אין פרינטי דילוס אילב׳וס קי נו לי דאב׳אן סאטיספאקסייון. איל מוסטראב׳ה אונה גראנדי פאסינסייה אי לייו מי ריקואירדו אאינדה קי אין מונג׳אס אוקאזייוניס איל ליס דאב׳ה מארקאס די אינדולזינסה. אנסי נו מי איס פוסיב׳לי אב׳יר די קריאיר קי דיק-זוס די טרינטה אנייוס פאסאדוס פארדו אי-פינדי אייגה פודידו אזיר מאל או קי איל אייגה פודידו דישארסי איר אה אלגון מוב׳ימיינטו די דיספאסייינסייה או אה אלגון סינטימיינטו מאלו.

רוגו אה ב׳ואיסטרו מיניסטיריו די ריסיב׳יר איסטה דיקלאראסייון קומו לה טיסטימונייאנסה די און ריקונוסידו. אפרזינטאנדו אלה ג׳וסטי-סייה די לה ריפובליקה די טורקיה לה דיסיזייון נסיסארייה. אה איסטה אוקאזייון לייו ריפיטו לה איקספריסייון די מיס סינטימיינטוס דיס-טינגואידוס.

20 סיטיימברי 1927.

איסמיט

פריסידינטי דיל קונסילייו

מאטרימונייו

בירנים פרוקסימו 30 די סיטיימברי (4 תשרי) אלאס אורה 15, טינדרה לוגאר איניל טימפלו איסראאיליטה עץ החיים, אין אורטאקיואי, לה סירימוניאה דיל מאטרימונייו דילה קירידה מאטילדה ארואיטי, איזה דיל ריספיטאדו רבנו יעקב ארואיטי, מיימברו דיל בית דין הצדק, קון איל ג׳וב׳ין סי׳ אלבירט ברוך איזו דיל די-פונטו סי׳ נסים ברוך ע״ה.

נואיסטראס פ׳יליסיטאסייוניס אלוס ג׳וב׳ינים פ׳וטורוס קאזאדוס אי א סוס אונוראב׳ליס פא-מילייאס.

לוס אמיגוס אי קונוסידוס דילאס דוס פא-מילייאס קי פור יירו או אולב׳ידו נו טינדראן ריסיב׳ידו ביליטו די אינב׳יטאסייון, סון רוגאדוס די קונסידיראר איל פריזינטי אב׳יזו קומו טי-נייינדו לוגאר.

לוס איסטראגוס דיל טיפ'ון אין איל ז'אפון

לה קאטאסטרופה קי ב'ייני די אינקונטראר די נואיב'ו איל ז'אפון, איס מוג'ו מאס גראב'י קי נו לו אב'יאן קריידו אין לוס פרימירוס מומינטוס.

איל טיפ'ון (פואירטי טיקון) איס איל מאס טירריב'לי קי סי אייגה פרודוזידו דיסדי קוארינטה אנייוס אי איל דיזאסטרי איס קאזי טאנטו גראנדי קי אקיל קאאוזאדו פור איל טירימוטו איי אונוס קואנטוס אנייוס. פור איל מומינטו איסטימאן אל נומירו די לוס מואירטוס אה 00000 אי אקיל די לוס דיספאריסידוס אה 1000.

לה איזלה די קיושיו איס קאזי קומפליטאמינטי דיב'אסטאדה. נו קונוסין אמאנירה איל נומירו איזאקטו די לאס קאזאס אי די לאס ב'יאס קי פואירון אינגלוטידאס פור לאס אגואס.

אין סיירטאס ריז'יונים, איל מוב'ימיינטו די לה מאר (קריסידה די לה מאר), קי סי אדילאנטאב'ה קון אונה פרונדור די 20 קילומיטרוס אה לה אורה, ריב'ולב'יו טודו קוב'ריינדו פאסאז'יס.

לה קוסטה די ניפון טוקו טוקייו אי יוקוהאמה. אין, איסטה אולטימה סיב'דאד טריס קאזאס פואירון דיסטרואידאס אי איי מאס פירידוס. אין טוקייו מיזמו, מונג'וס מיליס די קאזאס פואירון קוב'יירטאס פור לאס אגואס אי מונג'אס קאלייס פואירון פירדידאס פור לה קאזידה דיל ניב'ו די סיס איסקואילאס.

סי איספיראב'אן די איסטאנטי אין אונה ליסטה איגזאקטה דילאס ב'יקטימאס, מאס לאס קי טאנטאס קי פודיירון סיר ריקוז'ידאס אסטה אגורה סון קונסידיראב'לאס או איספאנטאב'לאס. סי ריזולטה קי איי 270 מואירטוס אי 1000 דיספאריסידוס אין קיושו; 1000 מואירטוס אין קאמאמוטו, 600 מואירטוס אין נאגאזאקי. פור לה פרוב'ינסייה די קומאמוטו, לאס איסטאדיסטיקאס קונסטאטאן פור לה סיגונדה ב'יז די 719 מואירטוס, פירידוס אי מאנקאנטיס, 1550 קאזאס דיסטרואידאס; 35000 איקטאריס די פלאנטאסייונים די ארוז אינונדאדוס. 200 ב'אפוריס די פיסקה פירדידוס. לה ריקולטה דיל ארוז איס פירדידה אי לוס פריסייוס די איסטה קוזיג'ה פואירון לייה קונסידיראב'לימינטי אין טוקייו.

לה סיטואסייון די קיושו סיגוייו טירריב'לי-מינטי. איס אזי קי און סיירטו נומירו די קאזאס פואירון טראספורטאדאס פור לאס אגואס אסטה טריס קילומיטרוס אל אינטיריאור דילאס טיירראס. די דוס אלדיאס ב'יזינאס נו ריסטה אבסולוטאמינטי נאדה.

אין קומאמוטו, אונה איסקואילה קי דירוקו אי נומירוזאס קאזאס קאייירון קומו קאסטיז'וס די קארטאס באשו לה פואירסה דילוס איליאמינטוס. לה סיב'דאד פאריסי איסטאר מואירטה. נו איי מאס לוז איליקטריקה, נו איי גאז, נו איי אגואה פארה ביב'יר.

לוס אב'יאדוריס סוב'ריב'ולארון לה ריז'יון דיב'אסטאדה אי לאס פוטוגראפיאס קי איליוס טרושירון מוסטראן לה איספאנטוזה דיל דיזאסטרי. ב'ין אזי אביטאנטיס איספוארסאנדוסין די סירקולאר אין אונדיינדוסין איניל לודו אסטה לה מיטאד דיל קואירפו פור ריקוז'יר לוס מואירטוס אין לאס קאזאס דירוקאדאס.

דיב'ירסוס

ג'יזאדורה דונקאן אירה פירסיקוטידה פור איל דיסטינו. — אין אונו די נואיסטרוס אולטימוס נומירוס ריקונטאב'אמוס לה מואירטי טראז'יקה די לה סיליברי באיילאדירה איזאדורה דונקאן. איאייה סי טופאב'ה אין סו אאוטומוביל קי קוריאה אה 60 קילומיטרוס אלה אורה, סירקה די לונדריס. סו ב'אסטי שאל קי לה אינב'ולוב'יה סי אפאנייו אין לה קארוגה די דיטראס די לה קארוסה. לה דיסגראסייאדה פואי טראב'אדה אב'ואירה דילה קארוסה אי קאאיו באשו לה קארוגה קי פאסו סוב'רי סו קואירפו. קואנדו פודיירון דיספארארלה, איאייה טיניאה לה קולונה ב'ירטיב'ראל דיספידאסאדה אי אין גראנו רומפידו. איאייה אירה די מאס טירריב'לימינטי דיספיגוראדה. טראנספורטאדה אל איספיטאל, לה סיליברי ארטיסטה מוריו אונוס קואנטוס פונטוס דיספואיס.

לה גראנדי ארטיסטה קי ב'ייני די דיספאריסיר די אונה מאנירה טאן טראז'יקה, אירה אמיריקאנה, איז'ה די אין באנקיירו. איאייה ב'ינו אין פראנסייה אין 1900. איאייה סי אב'יאה קאזאדו אין אמיריקה קון איל סיליברי פאבריקאנטי די מאקינאס די קוזיר סינגיר אי טובו דוס קריאטוראס. אינ'ל 1913, איסטאס קריאטוראס מוריירון אין נואיי, סירקה די פאריס, אין סירקונסטאנסייאס פארטיקולארמינטי טראז'יקאס.

איאייאס סי פאסיאב'אן און דיאה אין אונה אאוטומוביל קון סו גוב'ירנאנטי, לה אאוטומוביל פארטייו סולה אי קאייו איניל ריאו לה סין. לאס דוס קריאטוראס אי לה גוב'ירנאנטי ס'אאוגארון.

דיספואיס דילה גירה איזאדורה דונקאן סי פואי אין רוסייה אונדי איאייה איזו לה קונוסינסייה דיל פואיטה איסינין קון איל קואל איאייה סי קאזו. איסטה אוניון נו פואי ב'ינטורוזה אי איאייה דיב'ורסייו דיספואיס. איסינין סי סואיסידייו.

די ריטורנו אין פראנסייה, לה באיילאדירה סי פואי אה סו אוטיל אין ניס אי איאייה קידו נוסייו דיאס די פיליס. סו קאזה אב'יאה סידו ב'ינדידה.

אי אגורה איאייה ב'ייני די טופאר אונה מואירטי טראז'יקה. לה דיסגראסייאדה אירה פירסיקוטידה פור איל דיסטינו.

לה סיינסייה אל סירב'יסייו דילה גירה. — אין לאס מאניב'ראס מיליטאריס איגליזאס קי סוב'יירון לוגאר אין סאליסבורי, ב'יירון טאנקיס (פורטיריסאס מוב'יליס) טיניינדו אפאראטוס די טיליגראפייה סין איל'ו. איסטוס טאנקיס ג'יגאנטיסקוס נו אסימיז'אן אה אקיאוס קי פואירון איספליאדוס דורנטי לה גירה. איסטוס טייני פואירטיס קאנוניס אי פואידין קוריר 15 מיליאס אלה אורה. לוס קומאנדאמינטוס סי איזיירון קון לה טיליגראפייה סין איל'ו.

לה סירקולאסייון דילה ביב'ליאה. — ב'ייני די פובליקאר אונה איסטאדיסטיקה דילוס איז'מפלאריס דילה ביב'ליאה קי לאס קופייאדוס איניגליזאס פור לה דיפוזייון די לאס סאנטאס איסקריטוראס איניל איסטראנזירו, טוב'יירון מיטידו אין סירקולאסייון דורנטי לה אנייאדה 1926.

איניל קונטינינטי דילה איאורופה 500,000 איז'ימפלאריס, אין אפריקה 438,000, אי איל קאנאדה 412,000, אין לה אאוסטראליה 159,000, אין לה נואיב'ה זילאנדה 25700 אין לה אמיריקה דיל סוד 438,000, אין לאס אינדייאס 859,000, אין סיילון (6400), אה מאלאייה אי אין לאס אינדיאס אוריינטאלאס 194,000, איניל ז'אפון 2,360,000, אין לה קוריאה 64000 אי אין לה גינה 142,000 איז'ימפלאריס.

איסטה ביב'ליאה, איל ב'ייז'ו אי איל נואיב'ו טיסטאמינטוס, איס טראדוזידה אין 4[illegible] לינגואס.

אב'יזו

איל קומיטי דילה קומיסייון די בינפ'יזינסייה שדקה ומרפא טייני איל אונור די אזיר אקונוסיר אלה בואינה ג'ינירוזה די סוס אדירינטים אי די סוס אמיגוס די טודוס לוס פ'ונדוס ... די בינפ'יזינסייה קי איליה פאסו אונאס אי קונטרי טודו פארטיקולארמינטי אקיאה די לה איסקואילה די קאזאס פאסה קי איליה אינטיריסייני ליס רוגה קי אלה אוקאזיון דילאס באנטאס פ'יסטאס די אנייו די ריזיב'ארליס אונה פארטי די סוס אינירוזוס דונוס אי קימינטי שדקה ומרפא אינג'אסייה די אסטיס טודוס לוס ג'ינירוזוס דונאדורים אי ליס אאוגורה אונה אנייאדה פ'ליסי אי פרוספירה.

לשנה טובה תכתבו
תכלה שנת התרפז וקללותיה
תבא שנת התרפז וברכותיה
איל קומיטי

איל לונאריו איסראאיליטיקו
פור איל אנייו 5683

און ג'ודרו ב'ולומין די 350 אוז'אס, אפאריסירה אין איל קורייני די איסטה סימאנה.

לוס קי דיזיאן פרוקוראר איסטה ב'ולומי, אגאן לה דימאנדה אל אאוטור:

ב'יקטור לוי, קאסיטה פוסטאל, 233 איסטאמבול.

***

לוס סינייורים די איסבינילה טיינין אה אדריסארסין פור מאס פאסינסייה, אה סינייור ג'יליבי אריאס, קוטו אינקארגאדו דיל סיאנסאמיינטו.

BANQUE FRANÇAISE
DES PAYS D'ORIENT

קאפיטאל 25 מיליונים די פראנקום
סידייו סוסייאל : 15 קאלי קיזי פאריס

סוקורסאלים :

קונסטאנטינופלה-גאלאטה פלאסה די קאראקיואי
אלה קאליסירה דיל פוסטי
טיליפון : פירה 21-520 3005-6-7
קונסטאנטינופלה-איסטאמבול אירוירום האן
טיליפון : איסטאמבול 217 477 3018
קונסטאנטינופלה-פירה גראן קאליי די פירה
נומירו 357. טיליפון : פירה 2092

אג׳ינסיאס :

איסמירנה סוב׳רי יאיל מואילי אין פרינטי, לה דואנה
ארנאה
מירסין

אבייערטורה די קואינטוס קוריינטיס. — דיפוזי-טוס אה ביסטאס אי איספאדינסייאס. — איסקונ-טוס די איפיקטוס. — אבאנסוס סובירי טיטולוס אי מירקאנסיאס. — ליטראס די קרידיטו סירקו-לאריס. — אבייערטורה די קרידיטוס אין איס-טראנזירו, קומפרה אי בינדידה די מונידאס אי טודו מודו די אופיראסייוניס די באנקה.

לוקאסיון די קאשאס די פיירו
ליברימוס די קאשאס די איקונומיאה

באנקה אוטומאנה

סוסייד׳אד׳ אנונימה אוטומאנה
קאפיטאל די ליר׳אס 10,000 000
(פ׳ר 250,000,000)
סידייו סינטראל אין גאלאטה
אג׳ינסיאה אין איסטאמבול, פלאסה ייני ג׳אמי
סידייוס אין פירה: גראן קאליי די פירה נו׳ 375
אג׳ינסיאס פרינסיפאלים : לונדרים אי פאריס
לוקאסיון די קאשאס די פיירו

באנקה הולאנדיזה פור לה מידיטיראניאה

סידייו סוסייאל : אמסטרדם
קאפיטאל פ׳לורינים 25,100,000
ב׳ירסאד׳ו פ׳לורינים 5,100,000
סוקורסאל די קונסטאנטינופלה
גאלאטה, פאלאסייו קאראקיואי
טיליפון : פירה 3711-3715
טודאס אופיראסייונים די באנקה
לוקאסיון די קאשאס די פיירו

טיליפון
פירה 2002

לה אוניון

טיליפון
פירה 2002

קומפאנייאה די אסיגוראנסאס קונטרה איל **אינסינדיו** אי סוברי לה בידה
פ׳ונדאד׳ה אין פאריס אין 1828-1829
דיריקסייון פור איל אוריינטי : קונסטאנטינופלה גאלאטה, אוניון האן

לה אוניון בידה

טומו לה קונטינואסייון דילוס איגוס דילה «נואיבו-יורק» אין פראנסייה אי אין מונגוס פאאיזיס דינטרי לוס קואליס לה טורקיאה.
קאפיטאלים אסיגוראדוס אל 31 דיסיים-ברי 1923 פ׳ר 1,245,000,000.
ריזירבאס פ׳ר 445,000,000.

לה אוניון אינסינדייו

ביינדי לה קאביסירה די טודאס לאס קומפאנייאס פראנסיזאס טאנטו פור לה אימפורטאנסה דילוס קאפיטאלים אסיגוראדוס קומו פור לה קואנטה דילוס פרימייוס אינקאסאדוס.
קאפיטאלים אסיגוראדוס אין 1923: 42 מילייארים
סיניסטרים פאגאד׳וס דיסדי לה אוריז׳ין 571 מיליונים

טיליפון : פירה 2003

אוניון נאסיונאל

טיליפון : פירה 2003

סוסייד׳אד׳ די אסיגוראנסה אוטומאנה—קאפיטאל סיין אי סינקואינטה מיל ליר׳ס
סידייו סוסייאל קונסטאנטינופלה גאלאטה, אוניון האן

ראמו-בידה

אסיגוראנסאס די טודאס לאס קומבינאסייו-נים אה לה קונדיסייונים איספיסייאלמינטי ליבי-ראלים אי קון לאס גאראנטיאס מאס ריג-קיאס.

ראמו-אינסינדייו

גראסייה אל קונקורסו די ריאסיגוראדורים פודירוזוס אי פארטיקולארמינטי לה אוניון די פאריס לה קומפאנייה פואידי קוב׳ריר לאס קו-מאס מאס איליב׳אדאס.

פוליסאס איסיטאדאס אין קונסטאנטינופלה אי ריגלאמינטוס פרונטוס אי ליביראלים
אגינטים אי אינספיקטורים סיריוס טיניינדו בואינאס רפירינסייאס
דימאנדאד אין קונסטאנטינופלה אי אין פרובינסייה

קונטואריו מאריטימו

קומפאנייאה אנונימה די אסיגוראנסאס מאריטימאס
איסטאבליסיד׳ה אין פאריס 4, קאליי דילה בון.
אג׳ינסייה די קונסטאנטינופלה : גאלאטה, אוניון האן, טיליפון : פירה 2002-3

דוייטשי אוריינטבאנק אקסיינגיזילשאפ׳ט

פ׳ונדאד׳ה אין 1906

פור לה דריסדנירבאנק, נאסייונאלבאנק פור דוייטשלאנד, א. שאפהאוזינשיר באנקפיראאי
סידייו סוסייאל : **בירלין**

סוקורסאלים

האמבורג,

קונסטאנטינופלה גאלאטה, טיליפון : פירה 884 248 247
» איסטאמבול » סטאמ. 2842
דיפוזיטו איספיסייאל פור מירקאנסיאס : טוטון גיומרוק, איסטאמבול
טודאס אופיראסייונים די באנקה
לוקאסיון די קאשאס די פיירו

גירינטי ריספונסאבלי״ דור פריסקו

الاتيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב׳יירנים די קאדה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו׳ 500
סיש מיזיס « 250
פור לאס פרוב׳ינסייאס און אנייו « 550
פור איל איסטראנז׳ירו « « « 800

דיריקטור **דוד פ׳ריסקו**

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudié, Couyoumdjilar Han
No. 15, 16, 17. Téléphone: Péra 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ׳יסיוס
מאחמודיאי גאדיסי, קויומג׳ילאר האן
נומירוס 15, 16 17. טילים׳ון : פירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

לאס סיגיידאס דיל דראמה די אילזה ניגו

איל פרוסיסו קונטרה לוס נואיב׳י איסראאיליטאס אינקולפאדוס די אב׳יר טרובלאדו איל אורדין פובליקו

לה פרימירה קאמארה קוריקסייונאל די איס-טאמבול קונטינואו לה אינקייסטה די איאיר אול-טימו איל איגזאמין דיל פרוסיסו דילוס נואיב׳י איסראאיליטאס אקוזאדוס די אב׳יר טרובלאדו איל אורדין פובליקו.

לה ג׳ונטה פואי אב׳יירטה אלאס אוראס 10 אי מידייה. לוס נואיב׳י פריב׳ינידוס אי איל קונ-דאדו אבראם פ׳יגוראב׳אן איניל באנקו די לוס אקוזאדוס.

אין פרימיר לוגאר פואי דאדו ליקטורה דיל פרוסיסו ב׳ירבאל די לה אודיינסיה די אנטיס אי דיל טיזקיירי דילה דיריקסייון דילה פוליסי-אה, אינפ׳ורמאנדו איל טריבונאל קי אב׳יינדולי קומוניקאדו לייה פור טילים׳ון טודאס לאס אינ-פ׳ורמאסייוניס טוקאנטיס אלוס אינסידינטיס די לה מאניפ׳יסטאסייון, איליה ג׳וזגאב׳ה פוקו או-פורטונו די טראנסמיטירלאס (לאס אינפ׳ורמא-סייוניס) אונה סיגונדה ב׳יס פור איסקריטו.

ליקטורה פואי דאדה טאמביין דיל ראפורטו מידיקאל קונסירנאנדו איל פ׳ירידו שוקרי איפ׳ינדי, ראפורטו איניל קואל איס ריב׳יאלאדו קי לאס פ׳י-רידאס ריסיב׳ידאס פור איסטי אולטימו איראן ליב׳יאנאס אי קי סוס מילייוראמיינטו נו ניסיסי-טאריאה גאסטוס סופיריאוריס אה 1800 גרו-שיס. דיספואיס, איל פריזידינטי דייו לה פא-לאב׳רה אה ביהאאידדין ביי, סוסטיטוטו דיל פרו-קוראדור ג׳יניראל קי סי איקספרימיו אנסי :

«אנטיס די אימפיסאר לה ליקטורה די מי רי-קיזיטוריו, דישו איל, ב׳ייו קירו איגזאמינאר סו-מאריאמינטי איל איגו אין סוס דיפ׳ירינטיס פאזיס. ב׳ייו ב׳וס דירי אין פרימיר לוגאר לה נאטורה דיל איגו. ב׳ייו אנאליזארי דיספואיס לאס דיקלאראסייוניס דיב׳ירסאס דילוס טיסטי-גוס : אקיאס אין פאב׳ור דילוס פריב׳ינידוס אי אקיאס קי לים סון קונטראריאס. איל פונטו די אימפיסיריין דיל איגו איס איסטי :

איל דיאה די מירקולים 17 אגוסטו 1927 איל נומבראדו ראשיד פאשה זאדי טוקומאן אינקונטרה אין קומפאנייאה די סוס אמיגאס לה ז׳וב׳ין אילזה קי איל אמאב׳ה קון ב׳יאולינסה אי לה מאטו אין מידייו דילה קאלייי. איסטי א-קונטיסימיינטו א גואל אין סו נאטורה אה מי-ליס די אוטרוס קי ליאין קאדה דיאה אין לוס איגוס דיב׳ירסוס די לוס ג׳ורנאליס, נו מאנקו, קיגו טודוס לוס אוטרוס, די אטיראר לה אטינ-סייון דילה פוליסיאה קי סי אפריסורו די אב׳-ריר אונה אינקואיסטה. איל קאדאב׳ר דילה ז׳ו-ב׳ין אילזה, דיספואיס דיל איגזאמין מידיקאל, איס רימיטידו אלה פ׳אמילייה. סוס קוריליז׳יו-נאריוס אפ׳יקטאדוס פור לה מואירטי פרימא-טוראדה דילה מוג׳אג׳ה, לי אזין פ׳וניראלייס אי איסטו איראה סוס דיגו נאטוראל. טודאב׳יאה איי אונה אוטרה פארטי דיל איגו קי פארייסי אנורמאל אי קי ב׳ייו קיריאה איגואלמינטי איסק-פוניר אב׳וס ג׳וזגאס. איסטה אוטרה פארטי אנורמאל קי אזי קומפאריסיר דילאנטי ב׳וזוטרוס אלוס פריב׳ינידוס, טיינין אונה פאס פרימידי-טאדה. איס אין איסטו איגזאקטאמינטי קי קונסיסטי איל אינסידינטי. לוס ג׳ודייוס קי רי-קואירדאן אין איסטי דיאה לאס סופ׳ריינסאס אי לאס פירסיקוסייוניס סופורטאדאס מיליס די אנייוס אנטיס אי ריקואירדאנדוסין לה אימאז׳ין דילה אילזה די ליון, קומיטיירון מונג׳אס קוזאס, נוזוטרוס אינטינדימוס איסטו די און גראן נו-מירו די פרואב׳אס אי די דיקלאראסייוניס דילוס טיסטיגוס אקוזאדוריס. איל טריבונאל אויייו און טיסטיגו לייאמאדו מאחמוד איסאד ביי קי, אין סו קואלידאד די ג׳ורנאליסטה, נוס ריקונ-טו לה מאנירה קון לה קואל, אין לה קאזה מורטואריה, איל אב׳יאה סידו ריסיב׳ידו פור לוס

ג̃ודייוס קי נו אב̃יאן אינטוראנזאדו אין דיזיינדולי: «ב̃ואוטרוס קופרימיטיש̃ אונה דילוס נואיסטרוס אי קיריש̃ דיסטרואירנוס אה טודוס».

לה קולקטיב̃ידאד̃ ג̃ודיאה קי נו קירו אבטה אאורה די סיר קולונאזה די בוזי נאדאדיס אי קי גוזה דילה פרוטיקסייון דילוס טורקוס, לוס אוזים איסקיריבידוס פור אילוזייוניס נו ב̃ אן אונרה קוזה קי לה אוזה די ליין קלאמינאנדו קומו און פאנפומו ביב̃ו דילאנטרי די אילייס. אין מידייו די אונה מולטיטוד איטורני די ג̃ודייוס אוקופאנדו לאס קאלייס די גאלאטה אבטה ש̃יש̃אאניקארקול, קי אדילאנטאב̃ה א נ̃ קירקילייו די לה דיפוטה, קיינו איל סינבולו אי לה אינקארנאסייון דיל ז'ודאאיזמו. קואנדו אריב̃ארון אל לוגאר אונדי סי אב̃יאה קומיטידו איל קרימין אונה סירקונה קי סיג היאה איל קנב̃וליו פ̃וניברי פרוניסייו אלגונאס פאלאב̃ראס דיספואיס דילאס קואליס לה מולטיטוד אימפיסו אה גריטאר: «אב̃אשו לוס טורקוס! נוזוטרוס דימאנדאמוס ג̃וסטיסייה! ב̃ואיסטרוס פ̃ונירלאליס קון פ̃ונירלאליס אי לוס נואיסטרוס נו לו קון»? פואיס, סין נינגון איגואלדו, איליוס קי מיטיירון אה פ̃יריר אלוס אג̃ינטיס דילה פוליסייה.

איסטי איג̃ואים די נאטורה אה קימבראר לה אימפרישייון אי לה דיסקורדייה אינטרי לוס אינימינוס טורקוס אי ג̃ודייוס. דיל ריסטו, לה נאטורה די איניגימאטאד̃ דיל אינסידינטי איס דינונסאדה פור לה סיסטימאטיסייאנסה די איספאד מאאמוד ביי. נו איגזיסטי נינגונה דודה קי איל סביד נוי נו אייגה סידו פרימידיטאדו.

לה «בני ברית» אי לה «מאקאבי» גאסטאראן פור איסטוס פ̃ונירלאליס 8000 ליראס. קואנדו און קאקריפ̃יסייו פור איסטוס פ̃ונירלאליס פודרין דיזיר דיספואיס קי איל אינסידינטי סי ריקיבייו די בואינה פ̃יי?

איל מוגינטו אונדי איל קונב̃ולייו פ̃וניברי פאסאב̃ה אינפרי לוגאר מיסמו דילה מאטאנסה, לוס ג̃ודייוס פ̃יריאן אלוס אג̃ינטיס די פוליסייה אי אריסטאבאן לה סירקולאסייון די לאס אאוטומוביליס אי גריטאב̃אן: נוזוטרוס דימאנדאמוס ג̃וסטיסייה! דיסדיגראסייאדאמינטי לאס אאוטורידאדיס פוליסייאליס נו אב̃יאן פריב̃יסטו לה גראב̃ידאד דילה מאניפ̃יסטאסייון פור נומבראר די אג̃ינטיס לאס מיזוראס נ̃יסיסאריאס. נו איס קי גראסייאס אה און סיירטו נומירו די אג̃ינטיס קי ב̃ינייירון אה פאסאר פור אלייה פיר אפיסו קי לוס מאניפ̃יסטאנטיס פודייירון סיר דיספירסאדוס אי קי אלגונוס די אינטרי איליוס פ̃ואירון אריסטאדוס.

סיגון לה אינפ̃ורמאסייון און סינסי גו אקוזא-

דור קי און מאס גראנדי נומירו די אג̃ינטיס איראן פריזינטיס, נו איראה אונה דוזינה די פריב̃ינידוס קי קיריאן אויי דילאנטרי ב̃ואיסטרו טריבונאל, מאס אונה דייזינה די מילים.

אאורה לייו אריב̃ו אלה סיטואסייון זורידיקה דילוס פריב̃ינידוס. לייו אימפיסו אין פרימירו פור איל סולדאדו אנרהס. איסטי אולטימו, קומו לו אפירמאב̃ה און טיסטיגו אקוזאדור, ב̃ירדאד קי אקי איל אינסולטאב̃ה לה פיאדאד̃ די לוס מיימברוס די ב̃ואיסטרו אונוראב̃לי טריבונאל, קוב̃רי לוס לוגארים דילה מאניפ̃יסטאסייון איל קי אב̃יאה אוקופאדו קומו און הרואי די לוס מאס פ̃וריוזוס. אין סו דיסקורדאמיינטו (טאש̃קינליק), קלאמינאנדו דילאנטרי דיל קונב̃ולייו, איל קי פירמיטייה די אריסטאר לה סירקולאסייון די לוס טראמב̃ואיס אי די לאס אאוטומוביליס אי טיראנדו סו קוג'או איל פ̃יריאה אונו די לוס קונסיאודאדינוס דיסדיג'אזוס. איל אינג'וריאב̃ה אי פ̃יריאה לוס אג̃ינטיס. איל ראזגאב̃ה לוס ב̃יסטידוס דילוס אג̃ינטיס מוניסיפאליס. איל אינסולטאב̃ה לוס טורקוס אי גריטאב̃ה: «נוזוטרוס דימאנדאמוס ג̃וסטיסייה».

לוס איג'וס קי לייו אב̃אנסו נו סון איל פרודואידו דילה אימאז'ינאסייון, מאס סון איסטאבליסידוס קוב̃רי פריב̃אס קלאראס.

איל אבוגאדו ג̃ינירל דיספואיס די אב̃יר אנאליזאדו לוס דיליטוס די קאדה אונו די לוס פריב̃ינידוס ריקלאמה סוס קאסטיגו סיגון לה אימפורטאנסה די סוס קאזו:

איל דימאנדה קונטרה איל סולדאדו לה אפליקאסייון דילוס ארטיקולוס 456 אי 271 דיל קודיקו פינאל: קונטרה לוס סינייורים דוד די בוטון, נורבירט לייניר אי רחמים נוי; לה אפליקאסייון דיל ארטיקולו 271 קונטרה בינוזאה ייכני, ליאון יהודה, נסים בכר, דניאל קאראסו אי מואיז איל ארטיקולו 263. קואנטו אה סי' אליה פארדו, איל פרוקוראדור ג̃ינירל דימאנדו סו איזוקינטאמיינטו, סיינדו פרוב̃ה נו אב̃יינדו סידו ריליב̃אדה אה סו קארגו.

ב̃יסטו לה אורה טארדי, לה סיגוידה דילוס דיבאטיס פואי ריניב̃יאדה אה מיירקוליס פרוקסימו. (מאנייאנה).

***

הי אקי לאס דיספוזיסייונים דיל ארטיקולו 271.

« קי אונה פירסונה באטי או פיירי או אזי אין סואירטי קי אונה אינפ̃ירמידאד ריזולטי די סו אקטו, פור און פונקסייונאריו אופ̃יסייאל אינ איל איקסירסיסייו די סוס פ̃ונקסייונים או פור קי איל איקסירסה אינסאס פ̃ונקסייונים, איל איס קאסטיגאדו: די און אפריזונאמיינטו די טריס מיזיס אה און אנייו קי איל פ̃ונקסייונאריו איס די אקיאוס די לוס קואליס סי טראטה אינ איל פרימיר פאראגראפ̃ו דיל ארטיקולו 266. (פ̃ונקסייונאריוס אופ̃יסייאליס אוטרוס קי ג̃ינדארמוס אי סולדאדוס) די און אפריזונאמיינטו די 6 מיזיס אה דוס אנייוס, סי איל פ̃ונקסייונאריו איס די אקיאוס די לוס קואליס סי טראטה אינ איל פאראגראפ̃ו 2 (אופ̃יסייריס, קומיסאריוס די פוליסיאה, קונסיז'ירוס מוניסיפאליס) אי די און אנייו אה טריס אנייוס, סי איל פ̃ונקסייונאריו איס די אקיאוס דילוס קואליס סי טראטה אינ איל טריסיר פאראגראפ̃ו.

ארטיקולו 342: אקיל קי אינסולטה או אטאקה פובליקאמינטי און אקטו קונסידיראדו פור לה ליי קומו און דיליטו או אינסיטה איל פובליקו אה דיזוב̃ידיסיר אלה ליי, אי פרוב̃וקה לה אבוריסייון די אונה קלאסה קונטרה אונה אוטרה, סירה קונדינאדו אה און אפריזונאמיינטו די קאזי און אנייו אי אל פאגאמיינטו די אונה מולטה אינדו אבטה 100 ליראס.

לוס אוטרוס ארטיקולוס פריב̃יאן קאזי לאס מיסמאס פינאלידאדיס.

איל אינסידינטי ז'וזיפ̃ פארדו

דיספואיס דוס או טריס דיאס, און נואיב̃ו אי ריגריטאב̃לי אינסידינטי אוקופה לה פרינסה טורקה די נואיסטרה סיב̃דאד. איל איס אמינדה אונה סיג'ילה דיל דראמה די לה סינייוריטה אילזה נייגו.

הי אקי די קואלו סי טראטה.

סי' ז'וזיפ̃ פארדו, און אומברי אידאדו די 67 אנייוס, איס און ב̃ייזו איסקריטורור. ב̃ינטאס קאזי טרינטה אי סינקו אנייוס איל איקסירסו לה קארירה די פרופ̃יסור די לינגואה פ̃ראנסיזה אין אגונאס איסקואילאס מיליטאריס די נואיסטרה סיב̃דאד אי פארטיקולארמינטי אין לה איסקואילה דיל ז'ינייו סיב̃יל אין האלי-ג'יאוגלו. מונג'וס די לוס ב̃ייז'וס אילייב̃וס דיב̃יניידוס אופ̃יסיירים סופיריאוריס אי ג̃ינירליס אוקופאן אויי אונה אלטה פוזיסייון אין לה ארמאדה דילה ריפובליקה, אינטרי אילייוס, סו איקסילינסייה איסמית פאשה, פריזידינטי דיל קונסילייו דילוס מיניסטרוס קי, אין מונג'אס אוקאזייונים, סי איזו און פלאזיר די מאניפ̃יסטאר סימפאטייה אי ריקונוסינסייה פור סו ב̃ייז'ו פרופ̃יסור.

איי קאזי טריס סימאנאס, קואנדו אימפיסו איל פובליקו אינטיריסאדו קונטרה לוס נואיב̃וס איסראליטאס אקוזאדוס די אב̃יר טרוב̃לאדו איל אורדין פובליקו אין לוס פ̃ונירלאליס דילה

קונבייוריטה אילייה כייגו, סי' ז'וזיף פארדו, קונב'ינסידו דילה אינוסינסייה די לוס פריב'ינידוס, אדריסו אונה קארטה פארטיקולאר אין לינגואה פראנסיזה אה סו איקסילינסייה איסמיט פאשה, סו ב'ייז'ו אמיגו, רוגאנדולי די אוזאר די סו אינפלואינסה פור אזיר רינדיר ג'וסטיסייה אה איסטוס קוריליג'יונאריוס קי איל קריאיאה אינוסינטיס. נו קונוסימוס לה טינור די איסטה קארטה, מה סאבימוס איל דיזיר דילוס ג'ורנאלים טורקוס אינייה קי איקספליקאבה קון אמארגורה אל אבוגאדו דילה פרינסה טורקה. אילייה קי טירמינאבה קון לייאמאר לאס בינדיסייונים דיל סייליו סוב'רי איל פרימיר מיניסטרו איסמיט פאשה, אין אימפליאנדו איל ב'רסיטו יברכך ה' וישמרך.

נו סאב'ימוס אגורה קי מאנירה, איסטה קארטה אדריסאדה אה סו איקסילינסייה איי קאזי טריס סימאנאס, פואי רימיטידה אל פארקיטו (מודעי עומומיליגי) אי ביאזידין ביי, איל סוסטיטוטו דיל פרוקוראדור ג'ינירל, איל מיסמו קי סי אוקופה דיל פרוסיסו דילוס נואיב'י אינקולפאדוס, קיזו דיזיר טראאיר סי' ז'וזיף פארדו דילאנטרי לה טירסירה קאמארה קוריקסייונאל. סי' פארדו פואי בושקאדו פור לה פוליסייה איל דייה די אלחאד אי אלה נוג'יאדה, לונים, איל סי פריזינטו אל פארקיטו. אינמידייאטאמינטי איל פואי טראאידו דילאנטרי לה טריסירה קאמארה קי סי ריטירו אה פונירלו אה ג'וזגארלו.

דיספואיס קי איל ריספונדייו אלאס דימאנדאס די אוזו דיל פריזידינטי, ביאזידין ביי, סוסטיטוטו דיל פרוקוראדור ג'ינירל, קי א קאפריוייו אין איסטוס טירמינוס:

«איל פרוסיסו קי ייו ב'ינגו די אינטרודוזיר דילאנטרי ב'ואיסטרו אונוראב'לי טריבונאל פואידי פארישיר אה פרימירה ב'יסטה מויי סימפלי. אי טודאב'ייה איס אין גראנדי פרוסיסו קי טוקה לה אלמה דילה אינייאה סוסייאל טורקה. אונו דיל נומברי די ז'אן (איס יירו: ז'וזיף) פארדו אדריסה אונה קארטה אה איסמיט פאשה דיספואיס די סירקה די קינטאס פאסאדאס ריסיטינדו אה דיספיירטאר לה קומפאסייון די סו איקסילינסייה סוב'רי לוס איסראאיליטאס אקוזאדוס אין ג'ואיגו דילאנטרי לה פרימירה קוריקסייונאל, איל נו פואידי אימפידירקי די איספאנדיר סו ב'ינינו איני נואינטו ב'ינינטי רוזו. אנטיס די טודו אי דאבו אונה פורמה פואיינדו אטאקאר לה דיניידאד די נואיסטרה נאסייון אי די אזיר קריאיר קי נואיסטרוס קומוס ג'ודיסייאלים פור אונוס קינטימיינטוס אפואירה דילה ג'וסטיסייה אי דיל דיריג'ו, איל פריטינדי קי נואיסטרוס אוזינוס אריסטאר איסטוס איסראאיליטאס נאדה אונה אקוזאסייון אינג'וסטה פור איגואלוס אין פריזיון קומו קרימינאלים.

«דילה אלטור די איסטה טריבונה סאגראדה, ייו גריטארי די טודאס מיס פואירסאס דילאנטרי לה אופיניון פובליקה מונדייאל אי ייו דירי: אונוראב'לים ג'ואיזים, איל מיניסטירייו פובליקו דילה ריפובליקה טורקה, נו אינטדיגה אה קין קי סיאה אלוס טריבונאלים פור אונה אקוזאסייון פ'טיל אי נו איג'ה נינגונו אין פריזיון סין מוטיב'ו. נואיסטרו מיניסטירייו בושקה לאס פרואיב'אס די און קרימין, לאס ריקוז'י אי לאס אינטרוגה, אין קונסינסייה די קאוזה, קי איל סי פריזינטה דילאנטרי ב'ואיסטרוס פור דיזירב'וס: אונוראב'לים ג'ואיזים, איל אומברי קי ייו אגו קומפאריסיר אויי דילאנטרי די ב'ואיסטרוס פירייו לה אלמה די נואיסטרה סוסייאד. אריסטאדלו אי טומאד אונה דיסיזייון אה סו איגואלדו.

«אנסי, איל סינסו אזאשיקו דילה איקספריסייון «סימפלי אקוזאסייון» פאסה די נואיסטרה טיאריאה אי סי איספאנדי איסטה ב'ואיסטרוס, אונוראב'לים ג'ואיזים די קונסיינסייה טאן סאגראדה אי טאן פורה. נו, סינייורים איסראאיליטאס, סיאיד פירסואדידוס קי נו איגזיסטי אינגיל סינו דילה ריפובליקה טורקה און ג'ואיז קאפאב'לי די פרונונסייאר אונה סינטינסייה סוב'רי אונה «סימפלי אקוזאסייון» אי און פרוקוראדור ג'ינירל פור דימאנדארלו.

«סוב'רי איסטי פואינטו קאגראדו אונדי ב'יב'יש אין טודה קייטוד אי מיז'ור קי נו אימפורטה אונדי, ב'ואיסטרוס דיב'יש ריקונוסיר און מויי גראנדי רימירסיו די אב'יר איג'ו אונה טאן גראב'י אקוזאסייון.

«פארדו אימפ'ינדי נו קי ליעיטה אה איסטה אינקולפה. סינון איל אונוראב'לי טריבונאל נו ב'ירה מאס ליגוס, איל דיזי די און טונו די אירוניאה קי לה דיסיזייון טומאדה סוב'רי אלגונאס פירסונאס פואי רוגאדה אלה פ'גורה די סוס קומפאנייירוס אינוסינטיס.

«זין טומו איסטה דיסיזייון, סינייורים ג'ואיזים? קין דימאנדו אונה אקסייון? איס נוזוטרוס. איס אקי קי פארדו אפינדי נואיסטרה נו ב'אב'ייה. איל נו אינזימה אה פורמולאר סוס מאס אונדייואס אימפוטאסייונים אל מיניסטירייו פובליקו דילה ריפובליקה טורקה.

«ייו קירירייה אה איסטה אוקאזייון אנאליזאר לה אקטיטוד אדופטאדה אויי פור לוס קונסיאודאדינוס איסראאיליטאס. איסטוס קומפאטריאוטאס קי, דיספואיס די אב'יר קופריאדו איל נואיסטרו דוראנטי מילים די אנייוס, די אב'יר קידו דיספירראדוס די פאאיס אין פאאיס, סופורטאדו טורטוראס סין נומברי, פואירון ריסיב'ידוס ג'ינירוזאמינטי אין טורקייה אונדי אילייוס ב'יב'ין טראנקואילוס אין לאס ניגיטיס די לה פאטריאה. איסטוס קומפאטריאוטאס קי דישאון איל, איקספלוטאנדו לה איקספריסייון, אה און סינטימיינטו מויי איגנראנטי. בוסקו קי אונה איזה פואירה אבאביגאדה, פורקי אילייוס סי דייראן אה מאניפיסטאסייונים ב'יאוליינטיס. מאנייאנה אילייוס טופאראן און אוטרו פריטיקסטו פור אזיר די נואיב'ו רואידו.

«נו איס ניסיסטיר די אזיר מויי לייש'ים. קאדה דיאה איסטוס מיסמוס קומפאטריאוטאס ב': קי דאן דילאנטרי נואיסטרוס אוז'וס אלאס מאס גראב'יס אינסולטאס אין פרינטי דילה ג'ינירוזה נאסייון טורקה?

«קואיל סוב'רי לוס ב'אזוריס, ב'וס לוס אומבריש אב'לאר או סוס אוייוואנו או אין פראנסיס קירונפידו, קי לוס פראנסיזיס נו אינטיינדין. ב'וס נו ב'יריש נונקה און איסראאיליטה אב'לאנדו איל טורקו. איסטוס סינייורים קי אזין טאן פוקו קאזו דילה לינגואה דילה נאסייון קי לוס דייו מונגאס פרואיב'אס די ג'ינירוזידאד, נו פ נסאריאן נונקה אה קומיטיר אונה סימיז'אנטי אינסולטה אין נינגון אוטרו פאאיס. ייו דימאנדו קואל איס איל איסראאיליטה קי, אין אלימאנייה, טינדריאה לה אודאסייה די אב'לאר אונה אוטרה לינגואה קי איל אלימאן?

פואיס איל סוסטיטוטו דימאנדה קי אונה פינה סיאה אפליקאדה אין ב'ירטוד דיל ארטיקולו 273 דיל קודיגו פינאל אי פור אפליקאסייון דיל ארטיקולו 484. איל אבוקאטו דיספואיס קי איל אינטרודוזירה אונה נואיב'ה אקסייון קונטרה איל פריב'ינידו לואיגו קי איל טינדרה ריסיב'ידו לה קופייה דילה אקוזאסייון די לה פרינסה.

דאן דיספואיס ליקטורה דילה קארטה אדריסאדה אה סו איקסילינסייה איסמיט פאשה. איסטה קארטה טירמינה קון לה אוראסייון ריפיטידה טריס ב'יזיס קי מאה איזו פור לוס היברייוס.

איל אינטירוגאטוריו דיל פריזידינטי

—ב'ואיסטרה קארטה פואי איסקריטה אין פראנסיס, נו איס אב'י? איס איקסאקטו? איס ב'ואיסטרה פירמה?

—סי.

—קואלו ב'וס פושו אה איסקריב'ירלה?

—איסמיט פאשה פואי מי אמיגו. ייו קונוסקו סו קוראסון פורו אי נובלי, אי לי איסקריב'י

דילוס פילאריס די לה ריפובליקה, איל קונוסי
טודה לה סיגניפיקאסייון די לה פאלאבֿרה רי-
פובליקה. איסטו איס לו קי מי פ'זו איסקריבֿיר-
לי, מאס ייו מי ריפינטי מונג'וס. ייו סו און
בֿיז'ו, ייו פואידו ייראר. ייו נו קיריאה
אזיר פינה אה ניינגונו. ייו בֿידי לייאיר לאס
קיסטייוניס דילוס איסקולאריטאס אריסטאדוס
אי ייו איסקריבֿי.

—סאבֿיש קואנטאס פירסונאס סי טופאן אין
לה פריזייון?

—נו.

—סון לוס מאס די איסקולאריטאס אבֿריאַ-
דוס אי סינטינאס די אוטרוס דילינקואנטיס, טור-
קוס, ארמינייוס, גריגוס. פואיס קי בֿוס טיניש
פיאדאד די אקילוס קי סון אין פריזייון, פור-
קי נו טיניש פיאדאד קונטרה דילוס איסקולא-
ריטאס? סון איליוס בֿואיסטרוס פאריינטיס?

—סי, נו לוס קונוסקו.

—מה אינטונסיס, פורקי קיריש בֿוס די-
פֿינדירלוס? לוס בֿידייש בֿוס קארגאדו די סיר
סוס אבוגאדו?

—נו.

—פואיס קי בֿוס קאבֿיאש קי איסטה פאסה
אינקאראנאדה לה ריפובליקה, בֿוס די בֿיאש סאבֿיר
טאמביין קי לוס טריבונאלים די לה ריפובליקה
נו סון בואינוס, קי נו סיאה קונפֿורמי אלה ליי.
קי אה מנדי פיאדאד אין פריזייון פורקי איל
פואי קולפאבלי, פורקי נו טיניאש אין פיאדאד?

—ייו מי ייררי. ייו פינסאבֿה קי לוס פרי-
זינידוס אין לה ריפובליקה נו איראן אבֿריאַ-
דוס אנטיס די איל סיר קונדינאדוס.

—אדמיטאמוס קי בֿוס טיניש און מוזי-
מינטו די פיאדאד, קי פודיאש בֿוס איספיראר
די איסטה קארטה? נו סאבֿיאש בֿוס קי לוס
טריבונאלים סון אבֿטונומוס אי קי און פרינסיר
מיניסטרו נו פואידי אינטירבֿיניר? אי בֿוס די-
זיש אגורה קי בֿוס איראש און מיליטאר אי
און פרופֿיסור אין ריטירו.

—ייו טופֿי און גולפי די לוקורה, ייו מי
ייררי.

—נו פינסאטיש קי לוס טריבונאלים טומאן
סוס דיסיזייון סין דישאר אינפֿלואינסאר פור
נאדי קי סיאה?

—ייו נו פינסי.

—פורקי איסאבֿליאש טירוניקוס אוביידיינ-
סיס אל גוברנו דיל מיניסטירייו פובליקו?

—איס און ייירו, מי ריזים איס לה פרינ-
סיפאל קאוזה, ייו איסקריבֿי איסטה קארטה
אין און מומינטו די פֿואירטי אימוסייון, ייו רי-
קונוסקו מי פֿאלטה.

—קי מאנירה איספליקאש בֿוס אגורה טאן
גראנדי אימוסייון פור אלגונוס איסקולאריטאס
אריסטאדוס?

—ייו בֿידי אונאס קואנטאס מוז'יריס ייוראר
אי ייו מי דישי אימפריסייונאר.

—דימאנדאש בֿוס און קומפלימינטו די אינ-
קיאיסטה?

—ייו נו סי, בֿוס סוש ג'ואיז.

איל פרוקוראדור דימאנדו אינטונסיס קי איל
פריבֿינידו סיאה ג'וזגאדו אין איסטאדו די אריס-
טאסייון.

איל טריבונאל, דיספואיס די דיליבֿיראסייון,
דיסידייו די אה נינייר און מאנדאדו די אריסטא-
סייון אי לה פריפאראסייון איגזאקטה דילה אי-
דאד דיל פריבֿינידו קי דיזי אטיינדו די 67
אנייוס.

איל ג'וזגו קונטינואַרה אויי אלאס אוראס
13½.

אין לה בני ברית

לה פוליסיאה איזו אלאדאר אולטימו אינה בֿי-
זיטה אל סידייו דילה סוסייאדאד בני ברית אין
לה קאליז' מינארי, אין פירה, אי איזו פרוסי-
דיר אל איגזאמין דילוס ליבֿרוס די קונטאבֿילי-
דאד אל איפֿיקטו די איסטאבליסיר קי לה אסו-
סייאסייון ריסיבֿי סומאס דיסטינאדאס אה אזיר
פֿונירלים גראנדיוזוס אלה סינייוריטה איליזה
ניגו אי אין קי פרופורסייון איליה פארטיסי-
פו אלוס גאסטוס.

דיסירון קי לוס ליבֿרוס איראן טינידוס אין
פראנסיס, לו קי איס קונטראריו אלה ליי, פו-
איס קי איסטה סוסייאדאד פֿונקסייונה אין טור-
קייה אי איס קונסטיטואידה קון פירמאנינסי פור
לוס איסראילטאס די טורקייה. איסטה אינ-
פֿורמאסייון נו איס איגזאקטה לוס ליבֿרוס סון
טינידוס אין טורקו דיסדי איל 1 די איניירו
1927, לו קי איס קונפֿורמי אלאס נואיבֿאס דיס-
פוזיסייוניס דילה ליי.

קיאנטו אלה אינפֿורמאסייון איספאנדידה קי
לה סוסייאדאד בני ברית טינדריאה ריסיבֿידו אי
איספֿאנדידו מונידה פור לוס פֿונירלים דילה סי-
נייוריטה ניגו, איליה איס סין ניינגון פֿונדו.

לה בני ברית איס אונה אסוסייאסייון די בֿי-
ניפֿיסינסייה אי די אינסטרוקסייון פֿונקסייונאנ-
דו אין לה מאס פארטי דילוס פאאיזיס, אי די
לה קואל קאדה מיימברו דיבֿי אביר מונג'ו די
סו אדמיסייון גראנדי פידילידאד אי דידיקאסייונ-
טו אלה נאסייון, אונדי איליה איס איסטאבלי-
סידה.

און קומוניקאדו

לה בני ברית סי קריאי אין דיבֿיר די דיקלא-
ראר קי אין ניינגונה מאנירה איליה נו פאר-
טיסיפו אלוס גאסטוס דילוס פֿונירלים די לה
סינייוריטה איליזה ניגו.

אינטיריאור

איל גובֿירנו טורקו אינטינטה און פרוסיסו אלה באנקה פולוניזה

אנונסייאן די ורשובֿייה קי איל טריזורו
טורקו אינטינטו דילאנטרי לה קורטי פולוניזה
און פרוסיסו קונטרה לה באנקה פֿונסיירה פו-
לוניזה, דימאנדו 200,000 ליראס טורקאס,
מונטאנטי דילה גארנטיה קי איליה אבֿיאה
דאדו אין פֿאבֿור דילה סוסייאדאד פולוניזה לה
קואל איל אבֿיאה דאדו לה איספלואטאסייון דיל
מונופוליו דילוס ביבֿראז'יס אלקוליקוס אי קי אי-
ליה אבֿיה איגו פֿאלטה.

לה באנדה די מורגאן אלטונייאן

איל באנדידו מורגאן די סו בֿירדאדירו נומברי
מיהראן קיפאג'ייאן, קי איס בֿי סו יאמאדוס איביל
איספיטאל, לה מייור. סוס פֿירידאס סי איסטאן
סיקאנדו. מורגאן ריפֿוזו די פודיר אבלאר די-
קלאראר איל אוזו די סה פאלאבֿרה אי איל איס-
קריבֿי לו קי איל טייני די קומוניקאר.

אי אקי אלגונוס דיטאלייוס סוברי לוס באנ-
דידוס.

מיהראן אלטונייאן, איזו די אקאזור, אבֿיאה
נאסידו אין ברוסה.

איל טיניאה 34 אנייוס. איל קונוסיאה איל
טורקו, איל ארמינו, איל אינגליס, איל אבֿיאה
סידו קונדינאדו אה 15 אנייוס די טראבאז'וס
פֿורסאדוס פור אסאסינאטו אי אבֿיאה סידו גרא-
סייאדו דיספואיס די סייטי אנייוס אי סאלייו די
פריזייון. איל נו טיניאה אקי ניינגון אופֿיסייו פֿיק-
סו ני אוקופאסייון.

מיהראן איראה נאסידו אין ארפוט איניל
1906. איל אבֿיאה בֿינידו אקי קון ריפֿוז'יאדוס
ארמינוס אי טימפראנו אה פונטו אה רובאר.
אריסטאדו מונג'אס בֿיזיס, איל פואי דישאדו אין
ליבֿירטאד. איס איל איזו די אבאס אי סו ליינ-
מה די סו בֿירדאדירו נומברי גאריביאן. איל קו-
נוסיאה איל טורקו אי איל ארמינו.

מיהראן קיפאג'ייאן איס איזו די אבֿידיס. איל
נאסייו אין אדאנה איניל 1901 אי פור אינ-
קובֿריר סו אידינטידאד איל סי אזיאה ייאמאר
פור מוראד בין איסמאעיל. איל טופֿו דוס קונ-
דינאסייוניס.

אאקאן ריגאלאדו נאסייו אין סיליבריה; איל טיי-
ני 29 אנייוס; איל איירה מוגו אין און ב׳אפור,
סו פרימירה קונדינאסייון. איי אוג׳ו אנייוס קואי
פור רוב׳ו. איל ריאוס׳ו אה אזירסי פאסאר קומו
אינסטיטוטור, דיראקטור אי אוטרוס. איירה איל
סיגונדו קאסו דילה באנדה.

* * *

לוס אג׳ינטיס די פוליסייה אה ריירון אבאשו
די אונה קיירטה פארטי די סוס מיזאדה איריס-
קוזירון לה סומה די 500 ליראס פור ב׳יניר
אין איידה די לה פאמילייה די לוס אג׳ינטיס
ב׳יקטימאס די סוס דיב׳יר. איל ג׳ודירנו, די סו
פארטי, סיקארגה אה סוס גאסטיס די לה אי-
דוקאסייון דילוס אוירפאנוס אי סי ריזירב׳ה די
דארלי אונה איידה פיקונייארייה.

אולטימה אורה

אינוסינטאמיינטו דיל פרופ׳יסור ז׳וזיף׳ פארדו

איניל מומינטו די מיטיר באשו פרינסה אימ-
ביזאמוס קי לה טריסטה קאמארה קריקסייונט
קי סי איקופו מויי דיספואיס דיל מיזייו דיאה
דיל אג׳ו דיל פרופ׳יסור ז׳וזיף׳ פארדו, ריינדייו
און ב׳ירדיקטו די אינוסינטאמיינטו.

סי׳ פארדו איירה אקוזאדו פור איל דיקטי-
גומי״ו אבוגאדו סי׳ איזאק פיריירה אי מאאיסטרו
ריזאאט ביי.

איל סוסטיטוטו דיל פרוקוראדור ג׳ינירל
אזי און קורטו ריקיזיטוריו קון איל קואל איל
אינפיסה קון דימאנדאר לה אפליקאסייון דיל
ארטיקולו 273 פור לה אינסולטה איג׳ה אין סו
קארטה אל פארקיטו. טודאב׳יאה, קומו איסטה
קארטה נו פואי אדריסאדה אל פארקיטו, איסייה
פיירדי סו קאראקטיר דיליקטואוזו אי דימאנדה
פור קונסיקואינסי איל אינוסינטאמיינטו דיל
פריב׳יניידו.

מאאיסטרו ריזאאט ביי אי מאאיסטרו פיריירה
טומאזון דיספואיס טורנו אה טורנו לה פאלאב׳-
רה אי דיפ׳ינדין קון מוג׳ה אילוקואינסה לה קא-
אוזה די סי׳ פארדו.

דיספואיס די אונה דיליבּיראסייון די אונה או-
נה אורה לה קורטי ריינדייו און ב׳ירדיקטו די
אינוסינטאמיינטו אי איל פרופ׳יסור פארדו פואי
אינמידייאטאמינטי אין ליבירטאד.

באנקה אלהאדיף׳

רודי-איזיאו

רודיס איל 9 אגוסטו 1927

סינייוריס,

טינימוס איל אונור די טראאיר אה ב׳ואיס-
טרה קונוסינסייה קי לוס טיטולארייוס די לה
באנקה אלהאדיף׳ אב׳יינדו דיסידידו די
און קומון אקואירדו לה דיסולוסייון, טאנטו דיל
סידייו סינטראל די רודיס קומו די לאס דיב׳יר-
סאס פ׳ילייאלאס דילה **באנקה אלהאדיף׳**
פ׳ונקסייונאנדו אין טורקיאה באשו לה פ׳ירמה
סוסייאל **איזאק אלהאדיף׳** אינטראראן
אין ליקוידאסייון. איל 10 אגוסטו קורייינטי.
אה פארטיר די אה סטה דאטה נינגונה אופירא-
סייון נו פודרה סיר איג׳ה פור קואינטו אי
אל נומברי דילה באנקה אלהאדיף׳, סאלב׳ו נא-
טוראלמינטי לאס אופיראסייונים קונסירנאנדו
לה ליקוידאסייון מיזמה.

לוס סינייורים ן׳ ציון ר. מנשה, חיים ישראל,
זאק א. ישראל, רובירט אזיקרי, מישיל קוס-
מאנידיס אי בירנאבה קיראמארייוס, פ׳ואירון נו-
מינאדוס ליקוידאדורים.

אין דאנדוב׳וס אקי אבאשו לוס איספיסימינים
די סוס פ׳ירמאס, דילוס קואלים ב׳וס רוגאמוס די
טומאר נוטה, ב׳וס אינפ׳ורמאמוס קי לה **באנקה
אלהאדיף׳** נו סירה אימפינייאדה קי פור
אונה דילאס פ׳ירמאס דילוס סינייורים ן׳ ציון
ר. מנשה, חיים ישראל, זאק א. ישראל אין
ג׳ונטוס אפואדאס קון אונה דילאס פ׳ירמאס די
לוס סינייורים מישיל קוסמאנידיס אי ביר-
נאבה קיראמארייוס.

קירייד אגראדיסיר סינייורים, נואיסטראס
סאלוטאסייונים דיסטינגואידאס.

באנקה אלהאדיף׳

סי׳ ן׳ ציון ר. מנשה פ׳ירמארה
» חיים ישראל »
» זאק א. ישראל »
» רובירט אזיקרי »
» קוסמאנידיס »
» בירנאבה קיראמאריוס »

* * *

רודי (מאר איזיאו) איל 9 אגוסטו 1927.

סינייוריס,

טינימוס איל אונור די טראאיר אה ב׳ואיס-
טרה קונוסינסייה קי אין סיגידה דילה דיסו-
לוסייון דילה **"באנקה אלהאדיף׳"**, דיסידידה
די און קומון אקואירדו אינטרי לוס אסוסייא-
דוס, נואיסטרה קאזה טומארה די נואיב׳ו, קו-
מו איניל פאסאדו, סוס איג׳וס די באנקה אי די
איקספורטאסייון.

לאס פ׳ירמאס אאוטוריזאדאס די נואיסטרה
קאזה סון, אינדיפינדיינטי די אקילאס די קאדה
אונו די נואיסטרוס טיטולארייוס, לוס סינייו-
ריס **ז׳וזיף׳** אי **אשר אלהאדיף׳**, לאס
פ׳ירמאס קונג׳ונטאס די אלמינוס די נואיסטרוס
דוס דיריקטורים ג׳ינירטים, לוס סינייוריס ראובן
קאפילוטו, ן׳ ציון ר. מנשה, מואיז צורייאנו,
פ׳ירמאס דילאס קואלים ב׳וס רוגאמוס אקי אבאשו
און איספיסימין.

ב׳יניימוס לה איספיראנסה קי קיריריש ב׳יין
ב׳יין סיגינואר אה אונוראר די ב׳ואיסטרה
קונפ׳יאנסה אי קי נואיסטראס רילאסייונים ב׳ינ-
דראן מאס גראנדי דיסב׳ולופאמיינטו אל אב׳אנ-
טאז׳י ריסיפרוקו.

קירייד אגראדיסיר, סינייוריס, נואיסטראס סא-
לוטאסייונים מויי דיסטינגואידאס.

שלמה אלהאדיף׳ איז׳ום

סי׳ ראובן קאפילוטו פ׳ירמארה
» ן׳ ציון ר. מנשה »
» מ״איז צורייאנו »

* * *

סיגון ריזולטה דילה טינור די איסטאס סיר-
קולאריס, לה קאזה **שלמה אלהאדיף׳
איז׳ום**. מונדייאל מינטי קונוסידה, ריסיב׳ירה דונ-
קואי, אה פארטיר דיל 10 אגוסטו, סו אינדי-
פינדינסייה אין לו קי קונסירנה לוס איג׳וס די
באנקה אי די איקספורטאסייון קי איסייה מאנ-
נה לייה אין סו פרופייו נומברי אי אין סוס פרו-
פייוס לוקאליס.

נו פודימוס פאסאר באשו סילינסייו איסטי
אקונטיסימיינטו די אימפורטאנסה קאפיטאל פור
לאס פופולאסייונים דיל אוריינטי. לה קאזה
שלמה אלהאדיף׳ איז׳ום קונטה, אין אי-
פ׳יקטו אינטרי לאס אורגאניזאסייונים קומירסייא-
ליס לאס מאס אימפורטאנטיס דיל ליב׳אנטי אי פור
לוס סירב׳יסיוס קי איסייה איזו אין איסטאדו
די רינדיר אה סו קליינטילה, קירי דיזיר אה
טודה לה פופולאסייון דיל אוריינטי אי פור סו
מאנירה ליבירל אי ג׳ינירוזה די קונסיב׳יר אי
די טראטאר לוס איג׳וס, איסייה סי גאנו לה סימ-
פאטיאה אי לה איסטימה די טודאס לאס איס-
פ׳יראס קי ב׳ין איסייה און פאקטור די פרוג-
ריסו אי די ב׳ייניסטאר די פרימיר אורדין.

קומוס סיגורוס קי לה באנקה **שלמה
אלהאדיף׳ איז׳ום** קונטינוארה אה איס-
פאנדיר סוס ב׳ינינג׳וריאס איניל אוריינטי אי קי
קון לאס בריליאנטיס קואלידאדיס די סוס טי-
טולארייוס אי דילוס דיריקטורים אנסי קי פור
לה איספירייאנסה אי פור לה סאב׳יה אורגא-
ניזאסייון די לה קאזה די לה קואל לה גראנדי
פואירסה איס לייה ב׳יין קונוסידה, איסייה קונ-
טינוארה אה טיניר לאס פאב׳ורים די איסטאס
פופולאסייונים קי פואידין טופאר סירקה די אי-
לייה אונה אורגאניזאסייון אימפיקאב׳לי, סירב׳י-
סייוס פירפ׳יקטוס, סימפאטיאה, פרונטיזה אי ב׳אנ-

סיב'דאד אין לוס איג'יפטו, אין פ'ין, קונדיסייוניס איקונומיקאמינטי אב'אנטאז'וזאס קי, קומו איסטי איסטאבליסימיינטו קי קונטה מאס די און סיג'לו די איגזיסטינסייה, פואידי אופ'ריסיר.

טאמביין טינימוס דיספואיסטו נואיסטראס מיזוריס פ'אסיליטאדיס קי נואיסטרוס אמיגוס לה סין טיטובייוס קי אוסיראן גראנדימינטי איל הוריקאנו.

סין ג'ינירו די איספיראר קי, ב'יסטו לה פ'ילאנטרופ'יה די לה אינסטיטוסייון דילוס דיריקטוריס טאנטו קומו לה קאליטי די איסטה אדמיניסטראסייון, טאל קי סי' ראזון קאפ'יטאל, סיגורה איספליקיינדו אי ב'ינקולו אן לוס לוג'ים, דה קאזאלייאדו קי' בן ג'יון ר. מנשה, ב'יסי-פריזידינטי דיל קונסילייו ג'ינירל דילה קהלה די פ'ראנסיה. אי די קי' מואז לוג'יאן, סינקו די סוסייה אין רודוס, לוס די איסטי אינטוניסמינטי איסטאבליסימיינטו קי פרוג'יראן מאז מונג'י.

מאראם

ב'ואיסטרה פרימירה ב'יזיטה סירה פור איל מאגאזין «AU LOUVRE», פירה, אין פ'רינטי די טוקאטליאן. ב'ה טופאראש אי טודו לו קי ב'וס פואידי מינ'יסטיר פירה איל ב'יסטידו ב'ואיסטרו אי לה פ'ירסונה. מויי אירמוזאס איסטופ'אס פירה אבריגאדוס אי קוסטומיס. איסטוריס. סאטינים, מוליטוס, סאפ'ילוס-עואפ'יסיריאה, איט'ס, אין מינ'אדיס אה ב'ילה קירה, דיספוזיסייון אה פריסייוס רידוקטוס אה איקאזייון דילה גראנדי מודה אין ב'ינידה אגורה.

איקסטיריאור

אונה מאניפ'יסטאסייון די מוזירים קונטרה לה ג'ירה

אין אונה דילאס אולטימאס ג'ונטאס די לה אבאנסאדה די לה סוסייטאד דילאס נאסייוניס קי טייני לוגאר אין ז'יניב'. סי' בריאנד, מיניסטרו דילוס איג'וס איסטראנז'ירוס די לה פ'ראנסייה, פרונונסייו און איליקואינטי דיסקורסו אין פ'אב'ור דילה פאז איניל מונדו. אה איסטה אוקאזייון, סי' בריאנד ריסיב'ייו לוס דוס טיליגראמאס סיג'יינטיס:

« נוזוטראס, לאס מוזיריס, טראב'אזאנדו פור לה קונקורדייה אי לה פאז. טומאמוס אקטו די ב'ואיסטראס נובלאס אי קוראז'וזאס דיקלאראסייוניס די לה אסאמבליאה דילה סוסייטאד דילאס נאסייוניס. נוזוטראס ריקוז'ימוס טאמביין, אונה אה אונה, ב'וזיסטראס פאלאבראס די סינסירה אמיסטאד פור די סינ'ירה פור לה קונקורדייה פור לה קונסיליאסייון סוליינדו אל אירבוטראז'י אובליגאטוריו, פור ב'וזיסטרה פ'אי אין לה פואירה ג'ירה, אין לה פוליטיקה דיל ב'ינדיר לה ג'יריה דילה ג'ינירה פור איל ארביטראז'י אובליגאטוריו, פור ב'וזיסטרה פאי אין לה פ'ואירסה דילה דיריצ'ו.

ב'ואיסטרה פ'ירמה פ'ירמאדה די ב'ואיסטראס איסטרייאס מאזלוס, ב'וזיסטרוס פ'ירמוס ב'ירדאדירוס אי לה אונידאד, כוזוטראס ב'וס פידימוס קי לאס פאס אין טודה אוקאזייון. איל פ'ונדו די כואיסטרוס קוראסוניס איסקייפוס, נוזוטראס ב'וס דינגראסייאמוס.

אונייון מונדייאל דילה מוזיר פור לה קונקורדייה אינטירנאסייונאל.

איל קונסילייו אינטירנאסייונאל דילאס מוזיריס, אל נומברי דילאס קוארינטה מיליוניס די מוזיריס קי איל ריפריזינטה, קירי איספרימיר ב'וס לה אימוסייון קי ב'ואיסטרו דיסקורסו פרוב'וקו, קומו אונה פרימירה פריסייוזה פור לה פאס דיל מונדו, אלה קואל נוזוטראס טראב'אזאמוס אי קי נוזוטראס דיפ'ינדימוס ארדיינטימינטי. «פאס קון איל ארביטראז'י» איס נואיסטרו פרוגראמה אי איל גריטו די אונייון די טודאס לאס מאדריס.

דיב'ירסוס

איל קונאר איל מאס קאליינטי דיל מונדו.—אזי סי טופה אינטרי איל איסטאדו די נייב'אדה אי דילה קאליפ'ורניאה.

ריליב'ארון איל 10 די ז'ונייו אולטימו אונה טימפירטורה די 57 גראדוס אין לה סומברה. איס איל גראדו איל מאס איליב'אדו.

איסטי פאאיס דיספ'ינדינטי פ'ריקואינטאב'לי פ'ואי ליאמאדו פור לוס ב'יאז'ירוס לה ב'אלי די לה מואירטי, איל איס אינטוראדו די אלטאס מונטאנייאס. לה אגואה איס אסיי רארה.

אינקונטראן אסיי מולאב'ילה אלגונוס פירוס הומאנוס, אינדייאנוס קי אביטאן קיימפרי איסטוס לוגאריס אי אלגונוס ראטוס אוב'רא-דוריס די מינאס, אין בושקידה די אורו.

לוס קאב'יאוס אה גארסון דאטאן די 4827 אנייוס.—לה מודה די לוס קאב'ייוס קורטוס דילה מוז'יר אה גארסון, איס מויי ב'ייז'ה פואיס קי איזיל אנייו 2800... אנטיס די ז'יזו-קריסטו איזייה איגזיסטיאה ייה אין איז'יפטו.

אב'ירמאן, אין איפ'יקטו, קי איל דוקטור ריאיגייר קי איזו אקטואלמינטי בושקידאס איניל

פלאסיס די טוטאנקאמין, דיסקוב'רייו סירקה דילה טומבה די לה ריינה אטיק, נייטה דיל קונסטרוקטור דילה גראנדי פירמידה, לה פ'יגורה די אונה פרינסיסה איזיפסייאנה קון לוס קאב'ייוס קורטאדוס קורטוס.

אין ראפורטו אופ'יסייאל סוב'רי לה סאלוד פובליקה אין אינגלאטירה.—איל ראפורטו אנואל סוב'רי לה סאלוד פובליקה איסטאבליסידו פור איל מידיקו אין קאפו דיל מיניסטירייו די היז'ייני די לונדריס אינדיקה קי אין 1926, לה קואינטה די לוס נאסימיינטוס אין טודה לה אינגלאטירה פואי די 694,563, קי'אה אונה מידייאנה די 17.8 פור מיל. לה קואינטה דילאס מואירטיס פואי די 443,804, קי'אה אונה מידייאנה די 11.6 פור מיל. לה מידייאנה דילה מורטאלידאד די לאס קריאטוראס. קירי דיזיר פור לוס ביביס די מינוס די און אנייו, פואי די 70 פור מיל, אין לוגאר די 75 פור מיל אין 1925.

לאס קאוזאס פרינסיפאליס דילאס מואירטיס פואירון לאס סיג'יינטיס: אינפ'ירמידאדיס דיל קוראסון אי דילה סירקולאסייון דילה סאנגרי 188 פור מיל. פניאומוניאה (פולמונייה), ברונשיטיס אי אוטראס אינפ'ירמידאדיס דילאס ב'יאס די ריספיראסייון, 150 פור מיל; קאנסיר 117 פור מיל; טובירקולוזה אין טודאס סוס פ'ורמאס 82 פור מיל.

אל קומיינסו דילה ב'ינגואינה דילה קואל סי קאלקולארון 10141 קאזוס, אינטרי לוס קואליס 15 מורטאליס. איל מידיקו אין קאפו דיקלארה: לה פופולאסייון אינגליזה דיב'י דיסידירסי אה איסקוז'יר אינטרי לה ב'ינגואינה אי לה ב'אקסינאסייון (אב'לאמה). לה ב'אקונאסייון איס איל מיטודו איל מאס פראקטיקו פור קומבאטיר איל מאל».

אג'ואוס ריקואירדאר קי לה ב'אקונאסייון נו איס אובליגאטוריה אין אינגלאטירה.

גראב'יס דיזורדינים אין אימאלייה קאואר-זאדוס פור לה אמברי.—אנונסייאן קי דיזורדיניס גראב'יס סי פרודוזייירון אין לאס דיב'ירסאס ריג'יוניס דילה איטאלייה, קאוזאדוס פור לה אמברי. סייטי מיל פאאיזאנוס אינטוראראן לה פריפ'יקטורה די פ'ירירה. אין קרן ב'יעלאס אי אין אוטראס סיב'דאדיס לה מולטיטוד סי איג'ו סוב'רי לוס אוטיליס דילה סיב'דאד.

אין מזנטוב'ה, אין פאדוב'ה אי אין מודינה סי פרודוזייירון איגואלמינטי טורב'אס.

אין ב'אפור זאפינים סי אונדי. כאס די 900 אאוגאדוס.—סיג'ין און טיליגראמה די נואיב'ה-ייורק איל ב'אפור זאפוניס «ב'ומוגאמארו» סי אונדייו. איל איקויפאז'יו אי 900 פאסאז'ירוס סי טינירין אאוגאדו.

ריפוזיטאר ב׳ואיסטראס איקונומיאס אין לה קאשה די
ג׳יקוס פריסטימוס די קונסטאנטינופלה

סאן-פייר האן, גאלאטה (סיקסיון איקונומיאה)

איל פונדו דיל מאר נינרו איסטאריאה א-באשאנדו. — נואיב׳אס סאקודידאס די טירימו-טו קי פרודוקייירון אין סיב׳אסטופול אי אין ביניריפ׳ול.

אלגונוס סאב׳ייוס זיאולוגיס פינסאן קי איל פונדו דיל מאר נינרו איסטה אב׳אשאנדו אי קי איס אזי איסטו קי דיב׳ירין סיר אטריבואידאס לאס פריקואינטיס סאקודידאס סיסמיקאס.

איל לונאריון איסראאיליטיקו

פור איל אנייו 5688

און גודרו ב׳ולומין די 350 אוז׳אס, אפאר-סירה אין איל קוריינטי די איסטה סימאנה.
לוס קי דיזיאן פרוקוראסין איסטה בושור-רה, אינב׳ייאן לה דימאנדה אל אמוטור:

ב׳יקטור לוי, קאסימס פוסטאל, 238 איס-טאמבול.

* * *

לוס סינייוריס די איסטירנה טיינין אה אדי-ריסארסין פור טודאס פאסיליטאדיס, אה סינייור ג׳ילבי אריאס, בוג׳ו איפקאלנגאדו דיל פאזא-ג׳יינטו.

ז׳ירינטי ריספונסאבלי ״ דוד פריסקו

אִל טִיימפּו

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב׳יירנים די קאד׳ה סימאנה

אימפרימיריאה אי אופֿיסייס
מאחמודיאי גאדיסי, קויומג׳ילאר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילפֿון: פירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 5 גרושים

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudié, Couyoumdjilar Han
No. 15, 16, 17. Téléphone: Péra 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אבונאמיינטוס

קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו׳	500
סיש מיזיס »	250
פור לאס פרוב׳ינסייאס און אנייו »	550
פור איל איסטראנג׳ירו » » »	800

דיריקטור דוד פ׳ריסקו

אִינ׳ איל מונדו איסראאיליטה

אלימאנייה

אופֿיסייוס רילִיג׳ייוזוס קון ראדייו

לה קומונידאד ג׳ודיאה די פראנקפורט סובֿרי איל מאין פרופוזו אולטימאמינטי אה לאס קו-מונידאדיס ג׳ודיאס די פרובינסייה די אדופטאר איל ראדייו פארה לוס אופֿיסייוס (אוראסייוניס) רי-ליג׳ייוזוס. איסטי פרוייקטו פאריסי מויי אוטיל פארה לאס ג׳יקאס קומונידאדיס ג׳ודיאס, סובֿרי טודו די לאס אלדיאס אונדי איי מויי פוקאס פֿאמילייאס ג׳ודיאס. קון איל ראדייו ב׳אן אה פו-דיר אויר לוס סירמוניס, לוס קורוס אי לאס אוראסייוניס.

איסטה פרופוזיסייון ב׳ה סיר דיסקוטידה אין לה פרוקסימה ג׳ונטה דילאס קומונידאדיס ג׳ו-דיאס אלימאנאס.

אפריזאמיינטו די אנטיסימיטאס

איסקריב׳ין די בירלין.— טריס אנטיסימיטאס, מיימברוס דילה ליגה דילה קאב׳יסה מואירטה, פֿואירון קונדינאדוס פור איל טריבונאל די ברים-לאו אה 6 מיזיס די פריזיון פור אב׳יר מאל-טראטאדו ג׳ודייוס אין לאס קאליס.

ג׳ודייוס די גאליסיאה אי די בוקוב׳ינה סופֿרין מונג׳ו די לאס אינונדאסייונים

איסקריב׳ין די ב׳ארשוב׳יאה קי פואירטיס אי-נונדאסייונים טוב׳יירון לוגאר אין איסטוס דיאס אין לה גאליסיאה. לוס לוגאריס אינונדאדוס זון אב׳יטאדוס לה מאס פארטי פור ג׳ודייוס אי אי-ייוס סופֿרייירון מונג׳ו. אונה ייאמאדה אורג׳ינטי די סוקורוס איס פובליקאדה.

אונה גראנדי פארטי דילה סיב׳דאד די ג׳יר-נוב׳יג איס אינונדאדה אין סיגידה דיל דיסבור-דאמיינטו דיל ריאו פרוט. און גראן נומירו די פֿאמילייאס ג׳ודיאס ריסטארון סין אבריגו. מונ-ג׳אס אוטראס סיב׳דאדיס דילה בוקוב׳ינה סופֿ-רייירון דילאס אינונדאסייונים. לאס ב׳יקטימאס קונטאן און גראן נומירו די ג׳ודייוס.

קונקורסו די איב׳ריאוס די אילוקואינסה ג׳ודיאה אין אמיריקה

לוס ג׳ודייוס די לה אמיריקה [illegible] פור לוס איב׳ריאוס [illegible] ביין קונסידיראב׳לימינטי אל מוב׳ימיינטו דיל איסטאדו דילוס ג׳ודייוס אין [illegible] איילייוס סופֿרין אגורה. [illegible] דידולאריס אין [illegible] ביין לוס פרינסיפאליס קונטריבואידוריס דיל ג׳ו-דאאיסמו קי אינב׳ייוס דיפֿינד[illegible] די איש-ראקטוריס, [illegible] דיקוזין אה טודוס לוס מידייוס [illegible] קונוסיר אה טודו איל מונדו לה [illegible] מוראל אי סוסייאל די לוס פרינסיפייוס קי דאן אה נואיסטרו פואיבלו.

איינטרי טודאס לאס דיסיזייונים קי טומ-ארון פור איסטימולאר איסטוס אוב׳ג׳יקטיב׳וס לה אוניון אמיריקאנה דילאס קונגריגאסייונים ג׳ו-דיאס אורגאניזה קאדה אנייו און קונקורסו די אוב׳ראס די אילוקואינסה ג׳ודיאה. לוס קי אזין פארטי די איסטי קונקורסו זון לוס איסטוד׳-ייאנטיס דילוס קולז׳ייוס אי דילאס אוניב׳ירסי-

לה אוב'רה דיל אורפ'לינאטו איסראאיליטה

אינטריטייני 500 אואירפ'אנוס דיל'יס קואל'יס 200 די פאד'רי אי די מאד'רי

קונטריבואיד' אה איסטה אוב'רה הומאניטארייה

דיס. אה איסטי איפֿיקטו דיב'ידין איל פאאיס און דיסטריטוס טיניינדו קאדה אונו אה קאב'יסירה און רבינו. איל קואל טו קי ריסיב'י קאדה אונו דילוס איס־טודייאנטיס איס קומיטידו אל רבינו ריספיקטיב'ו, איל קואל איסקוז'י לוס מיז'וריס טראבאז'וס אי לוס איניב'יא: אונה סיקריטאריאה פרינסיפאל דילה אוניון די לאס קומונידאדיס ג'ודיאס די אמיריקה, פארה קי סי פואידאן לוס פרימייוס קי סי דיב'י אקורדאר אלוס גאנאנטיס. לוס סוז'יטוס קי לוס איסטודייאנטיס דיב'ין טראטאר, דיב'ין סיר סוז'יטוס ג'ודייוס.

איסטי אנייו. דייס אי סייטי איסטודייאנטיס טומארון פארטי און איל קונקורסו; לוס סינקו גאנארון איל פרימייו די 50 דולארים, לוס דייס איל סיגונדו די 25 דולארים, אינו איל טריסירו אי אונו איל קוארטו.

לוס פרינסיפאליס סוז'יטוס קי טראטארון סון:

«לוס ג'ודייוס און לה איסטורייה אמיריקאנה».

«קומו סי דיב'ין קומפורטאר לוס איסטודייאנ־טיס און לה רילידג'יון».

«לה סימיליטוד (סימיז'אנסה) דילאס אידיאס ג'ודייאס קון לוס אידיאליס אמיריקאנוס».

«איל איספיריטו דיל ז'ודאאיזמו».

«קי איס לו קי דיב'ימוס אזיר פור אינריזייאר איל ז'ודאאיזמו»?

«לוס ג'ודייוס די איספאנייה».

«לה אוב'רה די הלל».

«איל ג'ודייו מודירנו».

«קי איס לו קי איזו איל ג'ודייו און לה פֿילאנטרופיאה»? איט'ס.

און ליאינדו קון אטינסייון לוס נומב'ריס די לוס קי גאנארון לוס פרימייוס, רימארקאמוס קון פלאזיר לה אבונדאנסייה די נומב'ריס איספאניו־ליס אי פורטוגיזיס אי מונג'וס ג'ו־דייוס ביניגאדוס און אמיריקה, סוב'רי טודו פארה איל פֿורטונה קין טומאר פארטי אה לה ב'ידה אינטיליקטואל, סוסייאל אי נאסייו־נאל די סוס קוריליג'יונארייוס אמיריקאנוס. קי איסטה סופוזיסייון נו איס פֿונדאדה, איס לה איג'ור די דאמוס און ריקונוסימיינטו קי נו סוס סירה פיקה.

ב. ד. מ.

אינ'יל קונגריסו ציוניסטה די באל

דיב'אטיס פאסייונאדוס.—איל קומיטי אינזיקוטיב'ו פ'ואירטימינטי אטאקאדו.- דימיסייון די דוקטור סטיפ'ין ב'אאיז

איל קינזין קונגריסו ציוניסטה קי סי טייני אקטואלמינטי און באל, קונטינואה סוס טראבאז'וס נו און אונה אטמוספירה די אוניון אי די ארמוניאה.

ייה סאב'ין קי איל מוב'ימיינטו ציוניסטה טייני אופינייונים דיפֿירינטיס, קירי דיזיר פארטידוס קון דיפֿירינטיס פרוגראמאס. איסטוס פארטידוס סון נומירוזוס: איי מודיראדוס, ראדיקאליס, ריב'יזייוניסטאס, סוסייאליסטאס, מזרחיסטאס, קונסירב'אדוריס, ליב'יראליס איט'ס. קאדה פארטידו קירי קי לה אורגאניזאסייון סינטראל, איל קומיטי אינזיקוטיב'ו אי איל קומיטי די אקסייון, סיגה סו פרוגראמה אי איל'יוס דימאנדאן איס־טו קואנדו קון מודיראסייון קואנדו קון ארדור.

און לאס ג'ונטאס דיל קונגריסו, קאדה פאר־טידו טייני איל דיריג'ו די סוסטיניר סוס אידי־אס, די סואירטי קי נו איי אקואירדו אי ארמוניאה.

אנטיס אאורה, איל קומיטי אינזיקוטיב'ו פ'ואי איל אוב'זיטו די פ'ואירטיס אטאקוס.

און לה אונזינה ג'ונטה, סי' קולנבירג'יר, און נומב'רי די לוס ציוניסטאס ראדיקאליס, איקס־פריסו סו דיסקונפֿיאנסה אינסייל קומיטי אינ־זיקוטיב'ו קי אפליקה אונה פוליטיקה די קומ־פרומיסו קון לה פוטינסייה מאנדאטארייה (לה גראן בריטאנייה) אנסי קי קון לוס אנטי־ציו־ניסטאס. לוס ציוניסטאס ראדיקאליס קירין קי לה אורגאניזאסייון סינטראל ציוניסטה סיאה אינטיראמינטי אינדיפינדיינטי, אינירז'יקה, קי איל'יה נו דיב'י סיר און רילאסייונים קון לוס אנטי־ציוניסטאס, ני דימאנדאר סוס סינקורסו און נינגונה מאנירה. לה אורגאניזאסייון סינטראל, דיזין איל'יוס, איסטה דיז'ורגאניזאדו ט ציוניסמו.

פור טודאס איסטאס ראזונים לוס ציוניסטאס ראדיקאליס דיקלאראן קי איל'יוס ב'וטאראן קונ־טרה איל קומיטי אינזיקוטיב'ו אקטואל.

סי' ליכטהיים, אל נומב'רי די לוס ריב'יזייו־ניסטאס, איקספריסו סו דיסקונפֿיאנסה און לה פוליטיקה דיל אינזיקוטיב'ו און טודוס לוס דומיניים.

און אוטרו דיליגאדו ריגריטה קי לוס אורא־דוריס נו אזין סוס דיסקורסוס און היב'ריאו.

און קונפֿליקטו קי פרודוזייו און לה קומי־סייון פוליטיקה. לוס דיליגאדוס אמיריקאנוס, מיימב'רוס דילה קומיסייון, קון איל אפויו דיל דוקטור סטיפ'ין ב'אאיז, פרופוזייירון די קריאר אונה קומיסייון איספיסייאל סירקה דיל קומיטי אינזיקוטיב'ו פור אינטראר און נינגוסייאסייוניס קון לה אינגלאטירה אי איל גוב'יירנו פאליס־טינייאנו.

סי' ב'איסמאן דיקלארו קי איסטה פרופו־זיסייון איס פור איל איניאסיפטאב'לי.

און סיגיידה די איסטה דיקלאראסייון, איל דוקטור ב'אאיז פריזינטו סו דימיסייון קומו פרי־סידינטי די לה קומיסייון פוליטיקה אי סאלייו דילה קאמארה די באל.

און לה סינקינה ג'ונטה, סי' ז'אבוטינסקי, קאפו דילוס ריב'יזייוניסטאס, דישו:

—אינ'יל קורסו דילאס אולטימאס אנייאדאס, נוזוטרוס טרושימוס און פאליסטינה 72000 ג'ודייוס, קירי דיזיר 10000 אל אנייו.

און אונה ג'ינירסייון אב'רה און פאליסטינה און מיליון די טראבאז'וס און מאס. קי אימפור־טאנסה טיינין דונקי נואיסטרוס 10000 אי־מיגראדוס אל אנייו? דיזין קי לאס ריסורסאס דיל פאאיס נו פירמיטין די אבסורב'אר מאס די 100.000 פירסונאס אל אנייו אי קי 8000 פיר־סונאס סופֿרין די לה אמב'רי. מה נו דיב'ין אול־ב'ידאר קי מיליונים די ג'ודייוס סופֿרין די לה אמב'רי פור לה פאליסטינה (?)

אונה אב'לה אינמיגראסייון איג'יזי און סיס־טימה איספיסייאל די קולוניזאסייון דיל איס־טאדו. אס מיניסטיר פרוטיז'ר לה אינדוסט־ריאה, אינטרודוזיר לאס טאריפֿאס די דואנה אי פור סירטאס מאטירייאס קופֿריגיר אינטירא־מינטי לה דואנה. איל גוב'יירנו נו איזו נאדה פור טודו איסטו.

קי איספיראן לוס ג'וד'יוס די רומאנייה דיל נואיב'ו קאב'ינטי בראטייאנו?

לה קאידה דיל קאב'ינטו פריסידידו פור סי' אב'יריסקו, פואי אקוז'ידה קון אליגריאה די טודה לה פופולאסייון מאנטו קריסטייאנה קומו ג'ודיאה. איל קאב'ינטו די קואליסייון טיניינדו אלה קאב'י־סירה דיל פרינסיפי שטירב'ייאי, קי סוקסידייו אל די אב'יריסקו דייו נואיב'ה איספירנסה אל פו־אינב'לו. פירו אפינאס דוס סימאנאס דיספואיס פליי־טוס סי ריקריייארון אינטרי לוס ליב'יראליס אי איל פארטידו נאסייונאל די לוס צאראנוס. אי איסטי גוב'יירנו קאייו אי פואי ריאמפלאסאדו פור איל גוב'יירנו ליב'יראל בראטייאנו.

ב̃ינייון קי איי די באשארבי קוב̃רי לאס פרו-
מיסאס קי איל נואיב̃ו קאבינטו איזו אלגוס די-
ב̃ינגאדוס דילה קומונידאד ג'ודיאה.

אה ב' קונטינידו די אונה קורריספונדינסייה די בוקארישטו אה און דיארייו אמיריקאנו, טייני-די אה פרוב̃אר קי טיין ניקסטו נואיסטרוס קו-ריליג'יונאריוס די רומאניאה פואירון דיזילו-זייונאדוס.

דוס נואיב̃וס דיקריטוס, איל אונו קונטרה (טוקאנטי לה אינסטרוקסייון) איל אוטרו קומיר-סייאל אינפיאוריארון לה סיטואסייון דילוס ג'ו-דייוס די רומאניאה. טודוס לוס איספואירסוס דילאס איסקואילאס ג'ודיאס פור אובטיניר לה פירמיסייון אה קי לוס איגזאמינים די לוס קי אקאב̃ארון סוס איסטודייוס אין היבריאו אי אין יידיש סיאן איג'וס אין איסטאס לינגואס, נו לוגראון. דוקטור לופו קי איס אויי מיימברו דיל קאבינייטו נואב̃ו דיקלארו אלוס קי סי אדריסארון אה איל פור אובטיניר סאטיספאקסייון, «פור איסטה פריסייאדו קי סי לייו אקיפטי אה איר פוזאטי דיל גוב̃ירנו פואי פור די-פ̃ינדיר לה קאוזה די לוס ג'ודייוס»? סינגון פרופ̃יסור ג'ודייו נו פודו אובטיניר איסטי אנייו לה ליסינסייה די פרופ̃יסור; איי פוקוס דיאס קי און אורדין דיל גוב̃ירנו איזו סיל-ראר טודאס לאס איסקואילאס ג'ודיאס די בי-סאראביאה, קון פריטיקסטו קי נו קומפליאן טודאס לאס קונדיסייונים ריקיריד'אס פור איל מיניסטירייו דילה אינסטרוקסייון פובליקה. מי-ליס די איסטודייאנטיס ג'ודייוס קידארון ארראס-טאדוס אי סוס פאדרים נו פואידין נאד'ה אזיר פור אילייוס, ב̃יסטו קי איל איסטאדו פריקארייו אין קיאל פ̃ואירון ריד'וזידוס. אילייוס ג'ימין באשו לאס פיזגאדאס טאסאס קי ליס פ̃ואירון אימ-פואיסטאס. לאס קומיסייונים די נאסייאס אין לה נואיב̃ה פרוב̃ינסייה (ביסה-אראביה) דיקלאראן קי אילייאס ב̃אן אה טומאר דילוס ג'ודייוס אס-טה איל אולטימו סינטימו. קאדה דייה סי ב̃אן סירראנדו לאס בוטיקאס דילוס ג'ודייוס אי לוס קליקטורים דילה טאסה דיזין קי איסטו אס לו קי קירין. אילייוס דיזיאן דיסטרואיר לאס פואינטים ג'ודיאס אי פאזאר פואינטים רו-מיינאס סוב̃רי לאס רואינאס.

אין לה איגומינאסייון איג'ה די לה פובלאסייון די לה ביסאראביה בושקארון אה מינגואר איל נומירו די לוס ג'ודייוס. אין קישינייב̃, פור אישימפלו, אונדי איי אונה פובלאסייון די און קואינטו די מילייון, לה מיטאד די ג'ודייוס, לה אזייון פ̃יגוראר פור 107,000 אלמאס, דילאס קואלים סולו 45000 ג'ודיאס. לה אינטינסייון פואי די רומאניזאר נאס פיאודאדיס מיקאמו סולו קוב̃רי איל פאפיל. סי' גוגה קי אירה מיניס-טרו דיל אינטיריאור אי קי אגורה איס מיימ-ברו דיל גוב̃ירנו, דיקלארו אין איל פארלאמינטו קי איל אילימינטו איסטראנזירו (ג'ודייו) איס-טה סייינדו אאיזאדו פארה לוס אינטיליסים די לה נאסייון רומינה. סי' טיאודוריסקו, איל מא-ייור (פריזידינטי דילה מוניסיפאלידאד) די קיש-ניב̃, דייו אורדין קי אונה בוטיקה ג'ודיאה קי פאגאב̃ה 10000 ליאיס אלאנייו סוב̃רי לה נא-סינסייה פאגי די אגורה אי אינדילאנטרי סינ-קו טאנטוס. לוס מירקאדירים ג'ודייוס דיזיס-פירדוס קי ריסיבייון אל לוקאל מוניסיפאל פור פרוטיסטאר קונטרה לה אינג'וסטיסייה די איסטה מיזורה דראקונייאנה (מויי קרואילה). איל קונסילייו מוניסיפאל איסטאב̃ה אקיאה אורה אין גונטה. אין לוגאר די סינטיר לאס קישאס די לוס ג'ודייוס, איל מאייור טילישונו אל קומאנדאנטי דילה סיאודאד דיזיינדולי קי לוס ג'ודייוס סי ריב̃ולטארון אי קי ג'ודייוס ארמאדוס אטאקארון איל לוקאל די לה מוניסיפאלידאד. לוס ג'ינדארמאס אקודייירון אי קאטורזי ג'ודייוס פ̃ואירון ארישטאדוס. נאטוראל איס קי נו טו-ב̃ייירון סוב̃רי אילייוס אוטראס ארמאס פואירה דילאס ג'ינאב̃יס די סוס מאגאזינים אי מוזאב̃יאה. טודוס לוס קאטורזי ארישטאדוס פ̃ואירון אינ-טריגאדוס אלה קורטי מיליטאר (קישינייב̃ איסטה אינדה באשו לה ליי מארסייאל) אי קוררין איל פיריקולו די סיר קונדינאדוס אה דוס אנייוס די פריזייון. לוס מיימברוס ג'ודייוס דיל קונסילייו מוניסיפאל סי ריטיראראון דילה ג'ונטה פרוטיס-טאנדו קונטרה לה קונדוקטה דיל מאייור. לה פרינסה אנטיסימיטה אפרו איסטה אוקאזייון פור פוב̃ליקאר ארטיקולוס קון איסטי טיטולו «לה מוניסיפאלידאד די קישינייב̃ אטאקאדה פור לוס ג'ודייוס».

סי' גוגה, איל פאדרי איספירטואל דיל מוב̃י-מיינטו אנטיסימיטיקו אין רומאניאה, אקאב̃ה די פוב̃ליקאר און ליב̃רו קון איל טיטולו «ב̃ינו אין פ̃ירמה נאסייון». אין איסטי ליב̃רו איל דיזי קי איל מוב̃ימיינטו דילוס איסטודייאנטיס רומינוס קונטרה לוס איסטודייאנטיס ג'ודייוס איס איל אוניקו ב̃ינו קי איסטה און פ̃ירמינטאסייון אי קי איסטה אפאריזאנדו אה קריאר אונה גראנדי רומאניאה. אזונקי נון סייאן אנייוס פאסאדוס פארה לוס ג'ודייוס דיל גוב̃ירנו די אב̃יריסקו אין לייה פאסאדו, לאס סימייינטאס די אינימיס-טאד קי פלאנטו אין לה ז'וב̃ינטוד איסטאן פרו-דוזיינדו סוס פ̃רוטוס אמארגוס. אין איסבוס אילטימוס דיאס אוב̃ייירון נואיב̃אס דימונסטראסייונים אנטיסימיטיקאס אין יאסי אי אין קלוזינבורג. קאב̃יסאס די ג'ודייוס פ̃ואירון רוטאס פור לוס איסטודייאנטיס אי ב̃ינטאנאס אי בוטיקאס ג'ו-דיאס פ̃ואירון קיב̃ראדאס. פור אגורה איל מו-ב̃ימיינטו די קוזה מוריו. פירו קין סאב̃י סי איל נואיב̃ו גוב̃ירנו נו לו ב̃ה ריב̃יב̃יר. אויי דומינה איל מוב̃ימיינטו דינאסטיקו (די לה קו-רונה) קי איקליפסו איל מוב̃ימיינטו אנטיסימי-טה. פירו דיספואיס סינגונו פואידי סאב̃יר לו קי ב̃ה אקונטיסיר, ב̃ייאו ב̃ינו אין מואיב̃אס בוטילייאס! איסנו איס לו קי מוסטרה איל טרוקאמיינטו רומינו. לוס ג'ודייוס נו טיינין די איספיראר און מיז'וראמיינטו די סו סיטואסייון. איל גוב̃ירנו אי לאס אאוטורידאדיס טיינין אוקופאדוס קון איסטאס קואיסטייונים אינ-פורטאנטיס, נו טיינין אגורה טיימפו די אינ-זירטאר אונה פריסה פריזייון קונטרה לוס ג'ו-דייוס, פירו איל אנטיסימיטיסמו נו קידה די סיר סיימפרי איל פאקטור דומינאנטי דילה פוליטי-קה אינטיריאור דילה רומאניאה, אי לה איס-פאדה די דאמוקליס איסטה סיימפרי קולגא-דה סוב̃רי לה קאב̃יסה דילוס ג'ודייוס אי סי נו קאיין אאינדה לה ב̃ידה איס אינסופורטאב̃לי פארה לוס ג'ודייוס, פורקי סו נו אויי איס מא-נייאנה קי פואידי קאיר.

מ. ד. מ.

אין לה קומוניד"אד ג'וד"יאה די רודוס

מאיסטרו בואין אמיגו מואיז איסב̃נדי פ̃ריס-קו קי סי טופה אקטואלמינטי אין רודיס, נוס איסב̃ייה די איסטה איזלה לאס נואיב̃אס סי-גוייינטיס:

ב̃יירנים 2 די סיטיימברי, לה איזלה די רו-דיס אירה אין פ̃יאיסטה. מאסאריאוס איראן איג'וס פור ריסיב̃יר קון לאס אונורים מיריסידאס אה סו איקסילינסייה סי' קטורס, ב̃ייאו גוב̃ירנאדור די ירושלים אי אקטואלמינטי גוב̃ירנאדור דילה איזלה די סיפרה, קי אירה איל אואיספידו (מי-סאפ̃יר) די סו איקסילינסייה סי' מאר יום לאגו גוב̃ירנאדור די רודוס.

אלאס 8 דילה מאנייאנה, סו איקסילינסייה סי' לאגו, אקומפאנייאדו די טודאס לאס אאו-טורידאדיס סיב̃יליס, מיליטארים אי איקליסייאס-טיקאס, אנסי קי לאס נוטאב̃ילידאדים דילה סי-אודאד אי לוס קאפוס ריליג'יוזוס דילאס קומו-נידאדיס נר"ו, טורקה אי ג'ודיאה קון סוס נו-טאב̃ליס אירן פריזינטיס אינל פורטו. אינל מומינטו אונדי איל דיסבארקאב̃ה, סי' סטורס פואי סאלודאדו קון זולביס די קאנון טיראדוס אין סו אונור.

קי' קטורס פאשו איל דיאה אין קונפאנייה די כאיבטדו קוריספונדאנטי איל קונסוליקו קי' ציטיס כטרומבזה קי אינביאה לאס פונקציוניס ג'יוריד (ניקולאידאר). אלה נוגי אוצו און באלו איניל איקספלינדידו אוטיל, קונוסידו קון איל נומברי די «איל אלבירגו די רוזי», אל קואל פואירון אינביטאדאס לאס מיז'וריס פאמי-ליאס די רוזיס.

לה נאנייאנה די בנה די מאדרקאפאן אין מו-ביימיינטו איקסטראאורדינאריו איניל קוארטיל גודייו. סו איקס ליניקייה קי' קטורס אביאה איקס-פרימידו איל דיזיאו די ביר איל קוארטיל גו-דייו אי ביזיטאר אונה סינאגוגה. איל סינפאטיקו דוקטור גאון, ביסי-פריסידינטי דילה קו-מונידאד, ריספונדיינדו איל פריסידינטי קי' אקיה אלאקו אין ביאז'י, אי אלגונוס די סוס קולינגאס דיל קונסילייו קומונאל, קי דאבאן מוג'ה פינה פור ריזירבארלי אין ריסיבו בריליאנטי.

אלאס אוראס 9 ½ לה אאוטומוביל דיל גו-בירנאדור טראאיאה אה קי' קטורס אקומפא-ניאדו די סו איידיקאן אי די קי' כטרומבזה אזי קי די און אופיסייר איטאלייאנו. איל איג-ג'רו אלה סינאגוגה ק'ק שלום אונדי לו איס-פירארה ייאס אוטרי לוס מאס איסקוז'ידו אין לה קומונידאד. אה סו אריבו, איל בינירא-בלי גראן, רבנו ראובן ישראל אי אוטרוס אלגונוס [illegible] קי' כטורס ריסיבו איג אבטיגוס אין היבראו, אין דיזיינ-דו: «קון מוי איגמוסיאון דיל ריסיבו טאן קאלורוזו קי ביזוטרוס מי אזיש. ליין בוס ריגראסייו אי מי נומבי די מי גו-בירנו».

קי' גבריאל מיכאל ביגאל, פרופיסור די היב-ריאו אין לה איסקואילה, ליימו לה פאלאברה אי איזו אין ביאו דיסקורסו איניל קואל איל דיליבו נוזוטרוס לוס אגראדיסימוס ריקואירדוס קי איל דינו אין לה פאליסטינה אין טיימפו די סו אדמיניסטראסייון, אי איקספרימיו לה אליגריאה קי ריסינטיאה לה קומונידאד ג'ודיאה די ריסי-ביר לה ביזיטה די און טאל פירסונאז'י. איל דיסקורסו, מויי ריאפלאדו קומו ליגנואז'י אי קומו איד'אס, איזו אונה איקסילינטי אימפריסייון.

סי איקסילינסייה ריספונדייו סיימפרי אין היבריאו קי איל סי קונסידיראבה ביבטורוזו די טופארסי איניל טימפלו די לה קומונידאד אר-מונייוזה ספרדית אי אגוסטו קי מייסטראס סו איסטאנסייה אין לה פאליסטינה איל טובו איל פלאזיר די קונוסיר איל גראן רבנו יעקב מאיר, אל רבנו זוננפילד, אלוס סינייורים יוסף מיוחס אי דוד יילין אי אוטרוס.

קוברי לה דימאנדה דיל גובירנאדור די שפרה, לה התקוה פואי אינטונאדה אי איל לה אוליין אין פיים קון ריספיקטו.

איל ריגראסייו די נואיבו לה קומונידאד פור איל ריסיבו טאן קאלורוזו קי לי פואי איג'ו אי, אקומפאנייאדו די סו סיגואיטה, איל קאלייו די לה סינאגוגה אלאס אוראס 10, אין מידייו די לאס אובאסייונים דילה איסיסטינסייה.

דוראנטי לה ריסיפסייון איל אורדין איראה פירפיקטו אי נונקה אוראן קונטינטוס די איל איספיקטאדו לה איסטה ריסיפסייון.

לה באנדה די מירג'אן אלטונייאן

אין נואיסטרו אולטימו נומירו נוזוטרוס רי-לאטאבאמוס איל דראמה טיריבלי קי סי פאסו לה טאדרי די מיירקולים אולטימו אין לה קאליז'ה דיל מיאטרו, אין פירה, אונדי אונה באנדה די מאלגורים פואי דיסקוביירטה פור לה פולישיאה.

לוס קונסטיטוטוס דיל פרוקוראדור ג'יניראל סיגיאידין אי כאזמי ביי, אזין לה אינקאליס-טה מיניסטירוזה.

ארטין-אוגלו מורלה אי האקאן ריגאאי, מיימ-ברוס דילה באנדה קי פואירון פירידוס, פואירון אינטירוגאדוס פור כאזמי ביי. מוראד דיקלארו קי און דילה מירג'אן אלטונייאן בינו פריפינ-לי די דיספואידר (רובאר) איל קאזינו די יילדיז אי לי אביאה דיג'ו: נו טי איספאנטיס די נא-דה. נוזוטרוס טינימוס בומבאס אינדיספינסאבלי קומו טאמבין באסטאנטי ריבולבירים; נאדה נו נוס מאנקה, נוזוטרוס דיספונימוס מיסמו די און אבייון.

אנטיליר, אין לה מאנייאנה, מירג'אן בינו טופארמי אי נוס מונטרוס נוס ריבדימוס אין ג'ינ-טוס אין און לוגאר אביזאדו דיל פארקו די גיילאנה אונדי סי טופאבאן ליינה נואיסטרוס קונפאנייירוס אי דיסידימוס די איר דיספואידר איל קאזינו.

איל נומבראדו באאבאן, איספייגאדו איניל קא-זינו, דיביאה אייודארנוס אין נואיסטרה אופי-ראסייון קי קונסיסטיאה סוברי טודו אה אפו-דיראר דילאס גראנדיס סומאס קי סי טינו-פאבאן אין לאס קאשאס די פיירו. אה איסטי איפיקטו נוזוטרוס טיניאמוס טודוס לוס אינס-טרומינטוס ניסיסאריוס קי נוס אביאה דאדו נואיסטרו קונפאנייירו איל אג'ינטי די פולישיאה.

איל גולפי דאדו, נואיסטרה אאוטומוביל קי די-ביאה ליבאר לה אינסקריפסייון «דיריקסייון די לה פולישיאה» דיביאה ליבארנוס אה אונה באר-קה קון מוטור ליבאנדו איגואלמינטי איל דרא-פיל די לה פולישיאה אי איסטה בארקה איבה ליבארנוס אה און לאפור איניל קואל סי טו-פאבה און אבייון קי איבה ליבארנוס אין גריסייה.

* * *

טופארון דיטראס דיל לוגאר אונדי איראה א-סינטאדו איל קאשו דילה באנדה לנגויילי, איל טיקסטו די און ריגלאמיינטו אונדי אביאה איס-טי פאראז'י:

«לוס אורדינים דיל קאפו דיבין סיר סיימפרי איגזיקוטאדוס. נינגונו נו פואידי איל דיריג'ו די אזירסיארלי לה פאלאברה סין סו אוטוריזא-סייון. קואנדו איל קאפו איס אין פיירה, טודוס לוס אוטרוס דיבין ליבאנטארסין אי נו ריסינ-טארסין קי קואנדו איל איס אסינטאדו».

איל אג'ינטי די פולישיאה נומרו 2283 אח-מיד איפינדי, קי אוילה פארטי דילה באנדה, און אוטרו טורקו ליאמאדו פואד, אין סיינדו גוארדי קארקאש אי איל מואגאגו די קאזינו מיל-קון פואירון אריסטאדוס.

* * *

לה סיאוראד די קונסטאנטינופלה איזו איר פונירארים גראנדיאוזוס אי איטמובייניטיס אלוס קומיסארייוס די פולישיאה מואימנר [illegible] אי ריסני איפינדי, ביקטימאס דיל דיביר קי קא-ייירון מואירטוס באשו לאס באלאס [illegible] לאדרוניס דילה באנדה די מירג'אן אלטונייאן. רי-מארקאבאן און נומירו מויי הונסירראבלי די קורונאס. איל קונבוליו פונברי איראה מויי אימפונינטי.

איל איבסטירראמיינטו טובו לוגאר [illegible] סי-מינטיריו די אידירני קאפו.

לוס אילימינטוס דילה נאטורה די און בופידור אל נומברי

אירופסייון בולקאניקה, סיקלונים מורדיבוזי

אונה אירופסייון בולקאניקה מוזו [illegible] אין קיושיו (איניל ז'אפון), סייטינאריס די [illegible] די פישקה סי אונדייאון, קינטאן [illegible] די מיז אפוגאדים.

— מארטיס אולטימו, און סיקלון היזו איל קואל נו ביידון דיסדי קואראנטה אנייוס סי א-באטייו סוברי אונה פארטי דיל ז'אפון. אין לונה סיאודאד, 780 קאזאס פואירון באטידאס. און אביטאנטי די אונה דילאס אלדיאס ארזקפא-דאס, ריקונטו קי אין לה מאנייאנה דיל 12 סי-טיימברי אולאס דילה מאר סי איליבאראן טאנטו קומו מונטאנייאס. איל טודו גוסטו איל טיימפו די אפאנייארסי קון סו מוז'יר אי סוס קריאטו-ראס, לאס קואלים טודאביאה פואירון אריבא-טאדאס פור לה איסקורה אולה. און מומינטו נואס טארדי, טריינטה אוטראס פירסונאס דיס-פאריסייירון דילה מיסמה מאנירה, קונטאן 400 מואירטוס, 300 פירידוס אי 10,000 פירסו-נאס סין אבריגו.

—איל מיזמו דיאה, און איספרימינטאבלי סיק-לון קי אבאטייו סוברי לה קוסטה אוקסידינטאל דיל מיקסיקו. לה מאר אין פורייה איניונדו ג'אס-טאס ריג'יונים, ארראסטאנדו טודו לו קי איאייה אינקונטראבה. אובו נומירוזוס מואירטוס, סיינ-טינאס די פירידוס אי מילים די פירסונאס סין אבריגו. לה מיטאד די לה סיבדאד די מאזאטלאן פואי איניונדאדה פור לה קולאדה די לה מאר.

—איל טירימוטו קי טובו לוגאר איניל לי-טוראל דיל מאר ניגרו, איזו 16 ויקטימאס 338 פירידוס אי דאנייוס קונסידירבלים פארטיקו-לארמינטי אין יאלטה אי אין מיסכור.

פור דיספיטו די אמור און אומברי ביבי קומו ארמיטה דיסדי סינקואינטה אנייוס

אלייר, 15 די סיטיימברי. סי קומפלייירון 50 אנייוס דיסדי איל דיאה אונדי און זובין אין לייינה כאנזה, ליאמאדו ג'יימס מאזון, אבאנדונו לה קאזה פאטירנאל די לוס אישטאדוס-אונידוס, ביאה קי אבייה ריפוזאדו פור אונה מוזיר. דיסדי לה אינטוסייון די און דיספיטו פרופונדו, אי-קי פרוטיסטו די ריטיראר דיל מונדו פור אה ביבה אישטה וידה. איל נו קירה נונקה לה פי-גורה די אונה מוזיר אי נו אמירה לה קאלה. [illegible] איל ביבין אומברי אפואירה די סו איר-מאנו [illegible].

איסטי ארמיטה קי איס אגורה אידאד די 68 אנייוס אי איס די דוס אנייוס מאס זובין קי ג'ימס, סי דיטירמינו, די סו פארטי, די קונ-סאגראר סו וידה אל סירביסייו דיל ארמיטה (קי ביבי סולו ריטיראדו דיל מונדו) אי די גואר-דארלו סיימפרי דילאס דיספורטונאס.

אין לה טאדרי דיל 5 סיטיימברי 1877 אי-נייוס קומפראבאן דוס אקריאוס די טיררינו, ג'ינטו די טודה אביטאסייון אי ויינטראן לה פואי מיזמה אימפיסארון אה קונסטרואיר אונה ביראדירה פורטיריסה אין לה קואל ג'ימס קי-ריאה סיגורו די נו מאס טינר נאדה די קומון קון לוס סירים אומאנוס.

איניל קורסו די איסטי מידייו סיגלו ג'ימס, מאלגראדו סו גוסטו, בידו דוס ביזים און אומ-ברי. קופרייכדו די און אטאקו די פאראליזייה, איל ריפוזו קון אינירזייה די סיר אינג'אמינאדו פור און מידיקו. מאס איל אינביאו פור לה פרי-מירה ביז אונה קארטה אה און פריטי אין רו-גאנדולי די ביזיטאר סו אביטאסייון פור אונה קורטה אי קונפידיסייאל קומוניקאסייון

לה סיגונדה ביז קי איל אינקונטרו און קיר הומאנו אירה אלה אוקאזיון די סו פינסייון. איי און סיירטו טיימפו ני אקורדארון אין אי-פיזודיו אונה פינסייון די ביזים אי קומו סו איר-מאנו טומה נו גאנאבה באסטאנטי פור אנאב-טיסיר אה סוס מיניסטידים, איליוס דיסידייירון די אקסיפטאר לה אופירטה. קואנדו ביניו פואי איקספליקאדו קי נו פודיאן אקורדאר לה פינ-סייון סינו טיינין קי נו סיריאה ביסטו פור און אינספיקטור דילאס פינסייונים, איל ריפוזו אין פרימירו די דיאמארסי ביר, מה לה ניסיסי-דאד לו אובליגו. איל אינספיקטור אינטרו אונדי איל ארמיטה אי קונסטאטו קי ריאלמינטי אי-ביאה און אומברי קי סי ליאמאבה ג'ימס מאזון.

—

דיב'ירסוס

—

איל ריי די אינגלאטירה בינדיינדו פלו-רים מיינטראס טרים אוראס.—און באזאר די קאריטאד פואי אורגאניזאדו לה סימאנה אול-טימה איניל פארקי דיל קאסטילו די באלמוראל, אין לה איסקוסייה. איל ריי אי לה ריינה די אינגלאטירה אנסי קי איל דוקי אי לה דוקי-סה די יורק איסטובייירון בינדייינדו פלורים פרו-ביניינדו דילוס חואירטוס ריאלים. איל ריי איס-טובו אין פייס מיינטראס טרים אוראס בינדייינדו פלורים אי איל טובו אונה בריליאנטי אינ-טראדה.

איל קוראזי די אונה מואג'ה די 23 א-נייוס. לה סינייוריטה רות אילדיר, אונה מו-ג'אג'ה די 23 אנייוס, אריבו אויאיר די לונדרים אה לונג איסלאנד, אין נואיבה-יורק, אה בור-דו די און אירופלאנו אי איליה אנונסייו קין קומפליסידאד קי איליה בה פארטיר די נואיבו אלאאיר אה בורדו די איסטי מיזמו אבייון, סין אריסטארסי, פור פאריס.

אונה מוזיר אי סינקו קריאטוראס קימא-דאס.—טיליגראפיאן די לונדרים קי אונה מוזיר אי סוס סינקו קריאטוראס, אמידראדאס איספי-ראנדו די קואטרו מיזיס אסטה 14 אנייוס, מורייירון איניל אינסינדייו די און מאגאזין די מודאס אין אונה סיבדאד דילה אירלאנדה.

מואירטי טראזיקה די איזידורה דוקאן.—איזידורה דוקאן אירה אונה זובין אי מויי גראציוזה באילאדירה די לונדרים, די ביסידה סי-ליברי אין טודה לה אינגלאטירה.

אין איסטוס דיאס איליה אביאה קומפראדו אונה אוטומוביל די דוס לוגארים. מארטיס אול-טימו איליה קיזו אזיר אונה פרומינאדה קון סו נואיבה קארוסה. איליה אירה ביסטידה קון או-נה לארגה איספארפה אי ... סו ... אין ... קי איליה ... אין ריקי ... בייאלא ... אין סו קואילייו און ... שאל קון לונגאס פראנזאס (קאראקיס). איליה דאנדו אה אונה די לוס אנגולוס די לה קומ-פאנייארה אין איסטה פרומינאדה. לה אמיגה ריפוזו דיזיינדו קי איליה טיניאה און גראן פרי-סינטימיינטו, קי איליה אירה סיגורה קי און אקסידינטי איבה אריבאר אי איליה רוגו אה איזידורה די נו פארטיר. איזידורה סי בורלו קון ... די ריזה אי אינטרו אין סו קארוסה קי סי מיטייו אה קוריר אה 60 קילומיטרוס אלה אורה. דיזגראסיאדאמינטי לה פראנזה די סו שאל סי אפאנייו אין אונה קארוגה די בי קא-רוסה אי אפריטו סו קואילייו קון אונה פואיר-סה איקסטראאורדינארייה, אנסי קי איליה פואי איסטראנגולאדה (אינגאנצאדה) סין קי איליה פודייירה דיסבאראזארסי. איל קאדאביר די לה דיספורטונאדה פואי ארראסטאדו לונגו טיימפו סוברי איל קאמינו.

לאס ג'ולייאס דילוס מילייארידוס אמיריקא-נוס.—און ג'ורנאל פראנקים איסטימאבה אול-טימאמינטי, אין נומירו די אנטיס דילה גירה, לה פורטונה אין ג'ולייאס די אלגונאס מילייא-רידאס אמירקאנאס.

איל קולייר (גארגאנטה) די ג'ולייאס די מאדאם אסטור, באלי 3,760,000 פראנקוס אורו, סו קולייאר אדורנאדו די בריליאנטים די לה אינדייה באלי 600,000. מאדאם ג'ון אסטור טייני און קולייאר די 425,000 פראנקוס אין דיאמאנטים אי איסמיראלדאס. מאדאם אוליבייר בילמונט פוסידי און ראנגו די פירלאס קי א-פארטיניסייה אלה ריינה די פראנסייה מאריה אנטואניטה, לאס מאס בילאס פירלאס קי קו-נוסין אי קי סון איסטימאדאס אה קאזי און מיליון.

מאדאם זאורז גולד קי אמה לוס רוביס אי לוס דיאמאנטים, טייני און קולייאר איסטימאדו אה 765,000 פראנקוס, מאדאם באנדירביק מארטין לייבה אין סו קואילייו און קולייאר די פירלאס באלייינדו 1,700,000 פראנקוס קון אונה גואירניטורה די רוביס די אונה באלור די דוס מיליונים די פראנקוס.

אונה היסטורייה איקסטראאורדינארייה.—ראפורטאן און אינסידינטי איקסטראנייו קי אריבו אין בומבירג, אונה סיבדאד קי סי טופה אין לה פולוניה אלימאנה, קי פואי דאדה אנטיס אלה פולוניה קון איל טראטאדו די ביירסאייל.

און פרופריאיטארייו ליאמאדו פולטאנסקי אינביאו סו מוזיר אי סוס קריאטוראס פארה לה איסטאסייון דיל ביראנו אונדי און גואדריאן

די פ׳ארה, מיינטראס קי איל איסטאב׳ה אין ברומ-ב׳ירג פור סוס איג׳וס. אונה די איסטאס אול-טימאס נוג׳יס, איל אוזו איל טילים׳ון קונטרה [illegible] די קומוניקאסייון. איל ריספונדייו [illegible] לה ב׳וז די סו מו-[illegible] פ׳ירמי אי טומה לאס קלאמוראס. אילייה סו דיז׳ין ניוזה קואבׄרי מי טומבה».

איל [illegible] קי איל דיאו נאקאבׄה דוס אוראס [illegible]. איל איירה אין גראנדי איספאנטו פורקי אב׳ייה קי סו מוז׳יר טילים׳ון אונדי איל גואדריאן די פ׳ארה, אי אזין קי אירה [illegible] קי אירה לה בוס די סו מוז׳יר, איל פינסו קי סי טראטאב׳ה די אלגונה מאלה גראסייה קי לי אב׳ריה אריב׳אדו.

[illegible] איל די-[illegible] קונוסיר קי-
אירה לה פירסונה קי לי אב׳ייה טילים׳ונאדו איל טילינראמה לו אינב׳ורנו לו אב׳יר דאדו אלגונה קומוניקאסייון [illegible]. סי פ׳ול-טאנקי איקספידו אין אונה אמבייה פ׳אב׳יל אה איסטינדיר אקטה לאס אוראס 8 דילה מאנייא-נה. אונה אאוטומוב׳יל איריב׳ו אינטונסיס אי איל אוטור לי דיזו אב׳יר ב׳ינידו פור ייב׳ארלו אונ-די איל גואדריאן אונדי סו מוז׳יר אב׳ייה מו-רידו מיינטראס לה נוג׳י.

[illegible] קונטאנטי לה אב׳ילה טינידו אונה קי-זה דיל קוראסון אי אב׳ייה מוריין דוס אוראס דיספואס. אינטינדיינדו קי איסטאב׳ה מוריאה, אי-לייה דיזו אב׳יר ב׳יסטו סו קרידו איספוזו ליאו-[illegible] קואנדו סי [illegible] אי איקספרימייו איל דיזיאו די אב׳לאר אה סו מאריד׳ו קון טילים׳ון. [illegible] פור ריאליזארלו, פורקי איל טילים׳ון איל מאס סירקאנו אירה אלישאדו די אונה דייזינה די קילומיטרוס.

לה פ׳ילוסופ׳יאה קי איזו אינה איקספ׳ליקאסייון ני-סיסארייה איס קונסידיראר קי סינגונו נו אב׳ייה טילים׳ונאדו אקידה נוג׳י אונדי קי פ׳ילטאנאקי. [illegible] קונקלואיר קי סי טראטה אקי די און קאזו קון יוגו די טילימ׳אטיאה.

אונה גראנדי פ׳ורטונה איסקונדידה אין לאס אוז׳אס די און ליב׳רו. — אונטיינטאמינטי אין איסטוד׳ייאנטי דינה אונ ב׳ירסידאד די רומה ב׳יזיטאנדו אוז׳ון נאקוסטה, קי פ׳ריקואינטאב׳ה לה ביבליואוטיקה דיל ב׳אטיקאן, דיב׳ינו פרופרי-איטה [illegible] די אונה פ׳ורטונה די אוג׳ו מילייונים די ליראס גראסייאס אה אונה פ׳ירקיסיטאר-סייה [illegible] קוריוזה.

אין אב׳ריינדו און ב׳ולומין די און אאוטור ליאמ-מאדו [illegible] די ליב׳רו, אוב׳ירטו אין

לונגו טיימפו, איל טופו און פאפיל קואב׳רי איל קואל איל ליאו איסטה איסקריפסייון: «לה פ׳ירסונה קי טופה איסטי פאפיל קי סי אדירי-סי אה מי נוטארייו אי קי דימאנדי איל דוקיי נומירו 162». באשו די איסטה איסקריפסייון אב׳ייה: רומה, 5 פ׳יב׳רירו 1784.

[illegible] מוז׳ון נאקוסטה קי טופו איסטי פאפיל קיזו אין פרימירו קי סי טראטאב׳ה די אלגונה בׄורלה, איל ב׳ינו טודאב׳יאה אל נוטארייו, לו טופו, אי איל לי ריפ׳יטייו און סיק די אוג׳ו מילייונים די ליראס.

איל נוטארייו דייו אל איסטודייאנטי לאס אקוסטה לאס איספליקאסייונים סיגיינטיס:

«קואנדו אפאריסייו פור לה פרימירה ב׳יז איל ליב׳רו אינטרי לאס אוז׳אס דיל קואל טופאס איסטי שיק. איל אב׳ייה סידו מויי ב׳יב׳יר-ראמינטי קריטיקאדו. איל אאוטור דיל ליב׳רו אב׳ייה סינטידו מונג׳ה פינה אי סי אב׳ייה פרו-מיטידו די נו מאס איסקריב׳יר אונה ליניאה. פור סאב׳יר סי לה ג׳ינטי איבה ליאיר סו אוב׳רה, איל מיטייו איסטי פאפיל דיינטרו לאס אוז׳אס די און ב׳ולומין די סו אוב׳רה אי לו מיטייו אין סירקולאסייון. מיינטראס סו ב׳ידה, נו אוב׳ו נינגונו קי ב׳ינו קון איסטי פאפיל קון איל קואל אירה פרומיטידה לה סומה די אונוס קואנטוס מילייונים די ליראס, לוקי פרוב׳אב׳ה קי איל ליב׳רו נו אב׳ייה סידו ליאידו פור נינגונו. איל ליב׳רו אריב׳ו אה פ׳ין אלה ביבליואוטיקה דיל ב׳אטיקאן אי איל איסטודייאנטי קי טופו לה קירייזידאד די ליי-אירלו טופו איסטי פאפיל קי לי טראאיאה אונה פ׳ורטונה, דיפוזיטאדה אין אונה באנקה פור איל דיפ׳ונטו אאוטור מואירטו, איי 140 אנייוס.

מאקסימאס אי ריפ׳ליקסייונים

לה ז׳ילוזיאה איס אונה בורלאג׳יס קונטינואל: אילייה איס לה פ׳ייב׳רי דילה ראזון.

לה אינסינסייה מינגואה לאס פ׳לאקאס פא-סייונים אי אאומינטה לאס גראנדיס, קומו איל ב׳יינטו אמאטה לאס קאנד׳לאס אי אינסיינדי איל פ׳ואיגו.

איי מאלים קי סירין מינוס פיריקולוזוס קי אילייוס נו טיניאן אלגונה בוליגאד׳.

איס אימפוסיב׳לי די אמאר אונה סיגונדה ב׳יז לוקי סי אה [illegible] ב׳ירדאדירמינטי די אמאר.

איל מיריטו דילוס אומבריס טייני סו סיזון קומו לוס פ׳רוטוס.

נוזוטרוס אמאמוס סיימפרי אקילוס קי נוס אדמיראן אי נו אמאמוס סיימפרי אקילוס קי אדמיראמוס.

איל לונאריו איסראאיליטיקו פור איל אנייו 5688

אין גראנדי ב׳ולומין די 350 פאז׳ס, אפארי-סירה אין איל קומיינסו די איסטי מיז...

לוס קי דיזיאן פרוקוראר איסטי ב׳ינ׳ב׳ו-רה, אדאן לה דימאנדה אל אאוטור:

ב׳יקטור לוי, קאסילה פוסטאל, 200 איס-טאנבול.

*
* *

לוס סינייוריס די אינגלאטירה טיינין אה אדי-ריסארסין פור מאס פ׳אסילידאד, אה סינייור ג׳יליבי ארייאס, בוזו איסקארגאדו דיל פ׳נאבה-מיינטו.

קומוניד'אד' איסראאיליטה די אורטאקייוי-בישיקטאש

לה אדמיניסטראסייון קומונאל אינפֿורמה אה לוס ס'יל יהודים קי אה לה אוקאזייון דיל אביר-קאמיינטו די לאס סאנטאס פייסטאס די תשרי אילייה מיטי אין ב'ינדידה לוס לוגאריס די לה קהילה אנסי קי דילה מזרח קומו אונאנסה די קאדה אנייו, ב'יסטו קי סיגון דיסיזייון דיל קונסילייו איל אוראטוריו אין לה איסקואילה נון ב'ה טיניר לוגאר איסטי אנייו. איל פובליקו איס רוגאדו די אפריסוראר פור אינגאז'אר סוס לוגאריס אימפיסאנדו די אלחאד 7 אלול 5687 קאדה טאדרי די לאס אוראס 7 פֿין לאס 8 אי מידייה איניל לוקאל דילה סיקריטאריאה לו מאס טארדי פֿין איל 22 אלול 5687. פאסאנדו איסטי טירמינו לה אדמיניסטראסייון נון אסומי נינגונה ריספונסאבילידאד.

* * *

אל מיזמו פובליקו איס טאמביין אינפֿורמאדו קי איסטי אנייו לוס לוגאריס דיל ק"ק ייני מאחאלי סיראן טודוס ב'ינדידוס סיאה אומבריס קומו מוז'יריס אל פריסיו די ליראס ½ 1 אי 1.

לוס לוגאריס סיינדו ליניטאדוס לאס סי-ב'יוראס אי סי'ניוריס קי דיזיאראן אינגאז'אר לוגאר אין איסטה קהילה סון רוגאדוס די אפ-ריסוראר אה ריטיראר סוס ביליטוס קאדה דיאה אין לה בוטיקה דיל סי' זאק אנייסה קאר-סידו אין לה קאליי אי לוס ב'יירנים די לאס אוראס 2 אסטה 5 אין לה קהילה מיזמה.

לה אדמיניסטראסייון קומונאל

קומוניד'אד' איסראאיליטה די גאלאטה

אב'יזו

איל אונוראב'לי פובליקו איס אינפֿורמאדו קי לה ב'ינדידה די ביליטוס פור לאס פייסטאס פרוקסימאס די תשרי אינפֿיסה אה פארטיר די אלחאד 4 קוריינטי (7 אילול) טודוס לוס דיאס פור איל אוראטוריו כנסת ישראל אין איסטי מיזמו לוגאר, די לאס אוראס 8 אסטה 9 דילה מאנייאנה, אי די לאס 6 אסטה 8 דילה טארדי.

פור איל ק"ק די גאלאטה קאליי זונפֿאריס די לאס אוראס 7 אסטה 9 דילה מאנייאנה, אי די לאס אוראס 6 אסטה 8 דילה טארדי.

איסקואילה גולדשמידט

פירה קאליי שישחאני קאראקול

1.—אב'ירטורה דילאס קלאסיס איל 12 סי-טיימברי.

2.—איגזאמינים די ריפאראסייונים מארטיס 6 סיטיימברי.

3.—אינסקריפסייונים די לוס ב'ייז'וס אי נואיב'וס איליב'וס לוס לונים אי ג'ואיב'יס די לאס אוראס 9 אסטה 12 לה מאנייאנה די ב'יי אה פריזינטאר איל אקטו די נאסימיינטו, אין סיר-טיפֿיקאדו די ב'אקסינאסייון, אין סירטיפֿיקאדו דילה איסקואילה.

נ. ב.—איל אינסינייאמיינטו דילה לינגואה אלימאנה סירה אמפליאדו אה פארטיר דיל קור-סו בואינאב' אינפֿיריור. 5, 6.

الطيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטים אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס

קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
סיס מיזיס « 250
פור לאס פרוב'ינסיאס און אנייו « 550
פור איל איסטראנג'ירו « « 800

דיריקטור **דוד פ'ריסקו**

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudié, Couyoumdjilar Han
No. 15, 16, 17. Téléphone : Péra 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסיוס
מאחמודיאי ג'אדיסי, קויומג'ילאר האן
נומירוס 15, 16 17. טילפֿון : פירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

אונה דיפוטאסייון ג'ודיאה אונדי סו איקסילינסייה קייאזים פאשה פריסידינטי דילה גראנדי אסאמבליאה נאסייונאל

אין אונה דילאס אולטימאס ריאונייונים דילה קומיסייון פרוביזוריה אדמיניסטראטיבה דיל גראן ראבינאטו, אב'ייה סידו דיסידידו די סי-ליבראר אונה אינטריב'יסטה קון סוס איק-סילינסייאס איל פריזידינטי דיל קונסילייו אי-מיני פאשה אי איל פריזידינטי די לה גראנדי אסאמבליאה נאסייונאל קייאזים פאשה. לה מאנייא-נה די לונים אולטימו, קייאזים פאשה איזו סא-ב'יר קי איליה אירה דיספואיסטה אה ריסיב'יר אונוס דיל מיליו דיאה, איניל פאלאסייו די דולמה באג'י, לה דיפוטאסייון דילה קומונידאד ג'ודיאה די קונסטאנטינופלה. לה דיפוטאסייון, קומפואיסטה די מאאיסטרו אלבירטו נאאון אי-פֿינדי, דוקטור מארקו איפ' טנקוה אי פֿיליד איפ' אסיאו סי רינדייו אל פאלאסייו אלאס אוראס 11½ אי איליה פואי ריסיב'ידה קון מוג'ה בי-ניב'ולינסייה פור איל אונוראבלי פריזידינטי די לה גראנדי אסאמבליאה נאסייונאל.

נאאון איפֿינדי קונטו לה פאלאב'רה, רינדי-קואינטו אין אלגונוס גרנאליס, דילה מאנירה קי סיגיי, די איסטה אימפורטאנטי אינטרי-ב'יסטה.

» אל נומברי די מיס קוריליג'יונאריוס, דייו איקספרימי אין פרימירו נואיסטרוס ריגרא-סיאמיינטוס פור לה אאודיינסייה קי נוס אירה אקורדאדה אי די אה סו איקסילינסייה נואיסטראס נואיב'אס איגוראנסאס סוב'רי לוס סינטימיינטוס ליאלים דילה קומונידאד ג'ודיאה אין פ'רינטי איל פאאיס אי אין פ'רינטי לה נאסייון טורקה. דייו סיטי איש'ימפלוס טומאדוס אין לה היסטוריה ריסיינטי, אונדי לוס איסראאיליטאס טומארון פארטי אין לה אליגריאה דילוס טורקוס אי קי אטריסטארון אין סוס דיסדיג'אס.

» קייאזים פאשה סי מוסטרו מויי אימפרי-סייונאדו די איסטאס דיקלאראסייונים.

» אב'לאנדו דיספואיס די לוס אינסידינטיס ריגריטאב'לים קי סי פרודוסייירון מיינטראס לוס פ'וניראליס אי קי פ'ואירון איגזאז'יראדוס פור סיירטוס אורגאנוס די לה פרינסה, נואיסטרוס איקספוסימוס לוס איג'וס טאליס סיגון קי פא-סארון אין ריאלידאד קי נו הוב'ו סינגון מוב'י-מיינטו איסקורידיקו ני קונטרה לה פאטריאה ני קונטרה לה פוליסיאה ני קונטרה לה גואר-נידאד; קי איס אימפוסיב'לי קי לוס ג'ודייוס אייגאן פודידו מיטאר פרופוזיטוס קונטרה לוס קומפאטריאוטאס טורקוס אין איל סינו די לוס קואליס אינקונטארון די [illegible] לוס אג'ינוס.

» נואיסטרוס איספרימימוס דיספואיס נואיס-טרה קונפֿיאנסה אבסולוטה אין לה ג'וסטיסייה דילה ריפובליקה אי אין לה אינטיגרידאד דיל טריבונאל קי איס אוקופאדו דיל אפֿיר.

» נואיסטרוס ריליב'אמוס קי איל אינסידינטי פאסאריאה קון קיל אינסיב'ידין סי נו אירה לוס קומינטאריוס דילה פרינסה. אי נו איס קי טריס דיאס דיספואיס דילוס פ'וניראליס קי אונה אקסייון פ'ואי אב'יירטה קונטרה סיירטאס פירסונאס קי, אין סומה, נו קומיטייירון אונה פֿאלטה קי אקיאה די אב'יר קירידו אימפידיר און קאמייון די טראב'ירסאר לה מולטיטוד קי סיגואיאה איל קונב'וייו.

» אין איסטי אינסידינטי קי סי לימיטה אל קוארטיל די גאלאטה, איל אילימינטו איסרא-

לה אוב'רה דיל
אורפ'ילינאטו איסראאיליטה
אינטרוטייני 500 אואירפ'אנוס
דיילוס קואלים 200 די פאדרי אי די מאדרי
קונטריב'ואיד אה איסטה אוב'רה הומאניטארייה

איליטה נו איס פור נאדה אי נוזוטרוס אנאדימוס קי איל גוביירנו טייני איסטה קונביקסייון.

אין טירמינוס מויי אנירג'יקוס, סו איקסילינסייה קיריס פאשה נוס אסיגורו פירטינינטי קי איל גוביירנו איס דיסקונטינטו קי לה קומונידאד ג'ודיאה איס אספאנטאדה די קאוזה די קי איליה נו פואידרה סיר ג'ינירה ריספונסאב'לי די און אינסידינטי אל קואל איל טריבונאל דארה לאס סיג'ידאס קי איל קומפיטי. קומו קי סיאה לה סינטינסייה דילוס ג'ואיזיס, לה קומונידאד ג'ודיאה נו פואידרה סיר אין נינגונה מאנירה א סוספיג'ו נאדה.

קונקלוזייון פור איסטה דיקלאראסייון אסיגוראנטי נוזוטרוס דימאנדימוס אל פריזידינטי דילה גראנדי אסאמבליאה לה אאוטוריזאסייון די טראספורטאר איסטאס פאלאב'ראס אה נואיסטרוס קוריליג'יונאריוס די ריליג'יון ג'ודיאה. «אאזילו, ביין סוס אאוטוריזו» מוס דישו איל פאשה.

« איל איסטאדו נינגונה פואי דיספואיס סוב'רי לה קואיסטייון דילה אג'יטאסייון דיל אילימינטו איסראאיליטה. קיריס פאשה קי מוסטרו מויי אינטיריסאדו די סאב'יר קי איג'יסטין אינטילינג'ינטיס ג'ודיוס, מינוס פואידאס קי סאב'ין מאנייאר קון און ג'ירטו טאלינטו לה לינגואה טורקה, קי סיאן נומירו דה מאזייאנטאדו קאדה דיאה אי קי אין נואיסטראס איסקואילאס איל אינסינייאמיינטו די לה לינגואה אופ'יסייאל אגה פרוגריסוס סינסיב'לים.

אה טאליס דיאה נוזוטרוס טומימוס קונג'ידו די סו איקסילינסייה קי קון לה מאס אפאב'ילידאד, נוס אקומפאנייו אסטה לה פואירטה די סו קאב'ינייטו.

ביין סו אה אונה באזה גראן אימפריסייון פ'אב'ורוזה די איסטה ויזיטה.

קואנטו אה לה דימאנדה די אאודייאנסה אמפ'יראדה אה סו איקסילינסייה איל פריזידינטי דיל קונסילייו איסמיט פאשה, איליאה אה דיפ'ירידו פארה איסטי מאטי אי נוזוטרוס איספיראמוס די און מומינטו אל אוטרו אונה קונבוקאסייון קי נוזוטרוס איספיראמוס אנסייוזוס.

טאמביין קון לאס דיקלאראסייוניס די מאאיסטרו אלב'ירטו נאאום.

און ג'יסטו לואב'לי די אלגונוס טורקוס מוסולמאנוס אין איסמירנה

לה סימאנה פאסאדה, און קיירטו נומירו די נאסיונאליסטאס קומפאטריוטאס טורקוס מוסולמאנוס די איסמירנה, אומבריס ריספיקטאב'לים אינטרי לוס קואליס אלגונוס דוקטוריס, אב'וגאדוס אי קומירסאנטיס, פריפאראן איספונטאניאמינטי און איסקריטו, און אלגונוס נומב'ריס דילה קומונידאד איסראאיליטה די איסטה סיב'דאד.

און אונה ריאוניון טינידה אין לה קאזה די אונו די איליוס, לוס נוטאב'לים מוסולמאנוס איקספרימייירון סוס ריגרייטוס פור לה אקטיטוד קי טוב'יירון איי אונוס קואנטוס דיאס אה איגוארדו די לה קומונידאד ג'ודיאה סיגונוס ז'וב'ינים טורקוס די איסמירנה, ג'יאזיירדאדוס פור לאס איקסיטאסייוניס די אלגונוס אורגאנוס דילה פרינסה. איליוס דיקלאראדון דיזאג'ואוב'אר אינטיראמינטי איסטאס מאניפ'יסטאסייוניס די אוסטילידאד קונטרה און אילימינטו פאסיפ'יקו אי אונידו קומו אקיל די לוס ג'ודיוס.

לוס נוטאב'לים איסראאיליטאס פואירון מויי איספ'ינסייאדוס די איסטאס דיקלאראסייוניס אמיקאב'לים די סוס קונסודאדאנוס מוסולמאנוס אי דיג'ואירון לה איג'ואנסה די סוס סינטימיינטוס פרופ'ונדוס אלה פאטרייה קומון אי די סוס לאסטאס אין פ'ינטי דל ריז'ימן ריפוב'ליקאנו.

אין איסטה מיזמה ריאוניון דיליב'יראדון סוב'רי לוס מידייוס די איניאנייאר מאס מוג'ו לוס אטאמיירוס די אמיסטאד אינטרי לוס מוסולמאנוס אי לוס ג'ודיוס אי די אסיגוראר לה טורקיזאסייון דיל אילימינטו איסראאיליטה. סיגונאס מידאס פואירון אדופטאדאס אי דיסידיירון די טיניר די ב'יז אין קואנדו אלגונאס ריאוניוניס.

איסטי פאסו די לוס נוטאב'לים מוסולמאנוס, דיקטאדו פור און סינטימיינטו די ג'וסטיסייה אי די פאטריאוטיסמו, פרודוזייו אונה איקסילינטי אימפריסייון אין לה קומונידאד ג'ודיאה די איסמירנה.

לאס סיג'ידאס דיל דראמה די אילזה נייגו

איל פרוסיסו דילוס איסראאיליטאס אקוזאדוס די אב'יר טורב'אדו איל אורדין פובליקו

טייר, אין לה מאנייאנה, לה סריאדה קורטי קוריקסייונאל די איסטאמבול קי איקופו די נואיבו דיל פרוסיסו די לוס נואיב'י איסראאיליטאס אקוזאדוס די אב'יר טורב'אדו איל אורדין פובליקו אין לוס פ'ונירארים דילה סינייוריטה אילזה נייגו. מאנקאן לוטפ'י ביי טיניאה לה פריזידינסייה דיל טריבונאל. דימאנדין ביי, סוסטיטוטו דיל פרוקוראדור ג'יניראל ריפריזינטאב'ה איל מיניסטירייו פובליקו. אלאס אורה 11 מינוס 10, איל טריבונאל איזו סו אינטראדה אין לה סאלה. קומו איל קולדאדו אב'ריס איס אין איל באנקו דילוס אקוזאדוס.

—קי טראייגאן אלוס פריזונירוס, אורדינה איל פריזידינטי.

לוס נואיב'י פריזונירוס אימפליקאדוס אינל אינסידינטי, סון אינטרודוסידוס אי אוקופאן סוס לוגארים איניל אורדין איסטאב'ליסידו אין לאס ג'ונטאס די אנטיס.

אימפיסאן אה פונטו אה ייאמאר לוס טיסטיגוס. איס אין פרימירו לוגאר איקרים ביי קי אינטרה. אלאס קואיסטייוניס די אוזו איל ריספונדי:

—ייו מי ייאמו איקרים, אב'יטו מוראדיאה אין באייאזיד אי סו פרופריאיטאריו דיל ריסטוראנטי דיל «קון קאפ'י».

איל פריזידינטי דימאנדה:

—אין לוס פ'ונירארים די אונה מוג'אג'ה איסראאיליטה, און פלייטו סי פרודוזייו; אג'ינטיס פ'ואירון מאליטראטאדוס, איזאירון גריטוס סידיסייוזוס, אינסולטאס, סי אוביידיסייון אלוס אג'נטיס דילה פוליסייה. קי סאב'יש ב'וס אה איסטי קוזיטו?

איל טיסטיגו ריספונדי:

—אנטיס די איר מי דיקלאראסייון, פירמיטאמי די ריקטיפ'יקאר און פונטו קי ייו דיג'י אינל פרוסיסו ב'ירבאל דילה ג'ינטה פריסידינטי. קי איל פרוקוראדור פאריסי אב'יר דיקלאראדו קי איסטאב'ה אזינדו ביי, אימין ביי אי ייו פואימוס דימאנדאדוס די דאנדארנוס קונטיסטאס דילה אקוזאסייון. אין לוגאר מי קירנה ייו נו איזי און קיגיזאנטי פאסו.

דימאנדידין ביי ריקונוסי, אין איפ'יקטו, אב'יר אב'לאדו דילוס אוטרוס טיסטיגוס, איקסאר מאחמוד ביי דיל «קאפ'ס» אי נו די איקרים ביי.

און אוטרו פונטו קי איל טיסטיגו קירי אקלארר איס לה קואיסטייון די אונה אופ'ירטה די מונידה איג'ה אה טיסטיגוס אי דילה קואל איל ראפורטו דיגה פוליסייה, סיגוראדו פור לה אקוזאסייון, אזיאה מינסייון.

איקרים ביי דיקלארה נו אב'יר ריסיב'ידו נינגונה אופ'ירטה די איסטי ג'ינירו.

איל קונסטיטוטו קונפירמה איסטה דיקלאראסייון.

איסטוס דוס פונטוס אקלאראדוס איל טיס-טיגו אזי לה דיקלאראסייון סיגיינטי:

אלה מאנייאנה דיל קרימין די אוקשי מוסה, ביין קיזי איר כייו מאדאמה אונה איסקואיסטה פור מי ז'ורנאל אי ביין מי ריזדי אל פוסטו די פוליסייה דה גאלאטה, פור פריגאר די ביר אל מאטאדור טיבונאן. לה אאוטוריזאסייון נו אבייינדונוס סידו אקורדאדה נוזוטרוס, מאמוס איסקאר ביי אי ביין, דיסידינוס די איר אה לה קאזה מורטואריה. איס אונה אביטאסייון אלטה אי איסטריג'ה.

אקי, מאאיסטרו נאאין, אבוגאדו דילה דיפינ-סה, קירי אזיר אובסירבאר קי לה דיקלאראסייון די איסטי טיסטיגו נו קונסירנה לוס פריזינ-דוס, פואיס קי סי טראטה דילה קאזה מור-טואריה. איל פריזידינטי לי אובסירבה:

—סינייור, קאלייו איל פריזידינטי, נו טייני איל דיריג'ו די אינטירומפיר איל טיסטיגו. דיש-לי דונקואי אבלאר, איס לה נוזוירוס די ג'וז-גאר סי איי לוגאר די טיניר קואינטו די איס-טה דיקלאראסייון. אואין אה און טיסטיגו מה נו לו אינטירוגאן. איי אונה גראנדי דיפירינ-סייה.

סיבדי איל סינייש דיל פריזידינטי, איסקריס בייי קונטינואה:

אבייאה אבייי פואידי סיר ביין פירסונאס אינ-סאנגרינטאדאס אין איסטה קאזה. נוזוטרוס ארידי-מוס אל סיגונדו פיסו אי ביימוס אלייי און ז'ו-בין קי איירה אין טיירה סינגלוטאנדו. מזייאדו קוזאדי אונה מאזה אי קי לייוראבה. קונפימוס דיספואיס קי איירה איל נובייו.

נוס טומארון אין פרימירו פור אג'ינטיס די לה פוליסייה סיקריטה אי קואנדו סינטיירון קי נוזוטרוס איראמוס ז'ורנאליסטאס סי ויטייירון אה פרונונסייאר פאלאבראס אינקונביניינטיס, אי אקוזארון די אבירי דיסגוסטאדו לה ביר-דאד: מירה, דיזיאן. אבלאסי איסטי מאמזי-נאטו פואידי סיר קימיטידו, איס פורקי נו נו-מאזרון נאס מיזוראס ניסיסאריאס קונטרה אל מאטאדור. נו אינסירראנדו פור לה פואירטה אונו או דוס דיאס, פואיס נו דישארון אין ליביר-טאד. נו איי ג'וסטיסייה. איס פורקי סי טרא-טאבה די אונה איסראאיליטה קי נו טומארון אין קונסידיראסייון לה דימאנדה די פרוטיז'יר לה ביקטימה. סי איירה אונה מוז'אזה טורקה או ברמזרייאן אוטרה מאנירה אי איגזילאדיאן אל סירקוטיאדור. אונדי דונקואי איסטה לה ג'וס-טיסייה?

ביין נו איסקריבי עודו איסטו אין מי ז'ורנאל פורקי ביין פינסי קי איסטאס פאלאבראס איראן דיסנאדאס פור לה מאדרי או אונה פאמי-לייה קי ביניאה די פירדיר סו פרינסיפאל סוס-טין. מי קומפאנייירו איסטה מאזמו, קי מיטייו אה דיסקוטיר קון איזייוס אי אה אזירלי לה מורא. ביין נו טראבי אפואירה די לה קאזה מורטואריה ריסיבייינדומי קואינטו קי נו אבייאה מאס נאדה די טראבאר פור מי ז'ורנאל.

פואיס איל טריבונאל אוייו לוס טיסטיגוס דין פאבור, אילייוס איראן אין נומירו די 23, מה אלגונוס נו סי פריזינטארון.

ניסולה טיבירייוס, און בייז'ו די 75 אנייוס, איס טראבאז'ו. איל נו קונוסי איל טורקו אי איס אונה מאנייאנה ג'ינלה בייאוודה ראשיל קי סי אינקארגה די סיר אינטירפריטה.

טיבירייוס דיקלארה קי איל אקוזאדו אלוס באנילאס פורקי איל קונוסייה לוס פארייינטיס דילה דיפינטה; קי איל אוייו טאמביין מינ-טיראס לה מאדרי דיל קונבוייו קאמאנדו פור און קאמיון קי קיריאה פאסאר אינטרי לה מול-טיטוד קי איל איסטימאבה אה קאזי 2500 פיר-סונאס אי קי איל נו ביידו קי סי פאסו אלגונה קוזה.

פואיס אוייירון אינטרה אלייה אביאו, איל באדירו טיבייש, ניני, קוליאמאן קירדי. אי-לייוס דיקלארארון אביר ביסטו פאסאר איל קונ-בוייו אי אואידו און טומולטו פורקי און קא-מיון קיריאה אבריסי פאסאז'י אינטרי לה מול-טיטוד, מה קי אילייוס נו ביירון קי סי פאסו אלגונה קוזה.

איל באזאמאסטיקה קי' יוסף ג'בעץ, די אגרו ייוב, דיקלארו קי איניל מומינטו אונדי און קא-מיון דילוס טראנבואייס קיריאה פאסאר, לה מולטיטוד סי מיטייו אה פרוטיסטאר אי קי לה אג'ינטיס דילה פוליסייה דיספאראזרון סוס באיו-ניטאס אי דיספארזיירון לה מולטיטוד.

—קואנטוס אג'ינטיס אבייאה אלייי?

—ביין נו בידי מאס אג'ינטיס מינוס, מה אבלאס באייוניטאס. אבייאה דוס אי טריס.

—איס קי גריטארון: «נוזוטרוס קירימוס ג'וסטיסייה»! אי מאלטראטארון לוס אג'ינטיס?

—ביין נו אואי ני בידי נאדה די קימיאנטי.

לוס רבנים בכיר פאפו אי משה לוי דיקלא-ראראן נו אביר נאדה אואידו, פורקי איל מו-מינטו קי אבייאה פרודוזידו איסטאבאן די אילייוס. פור סוס פונקסייונים אילייוס איסטאבאן דילאנ-טרי דיל קונבוייו. קי' דוד בוסון איירה די-לאנטרי די אילייוס אי איל נו אבריו לה בוקה מיינטראס לה מארצ'ה דיל קונבוייו. קואנדו

אה ראמיס לוי, איל קורביליאנסה לאס קרי-טוראס דיל קורו אי אג'ינטיס די פוליסייה אי-ראן סירקה די איל פור מאנטינירי איל אורדין.

איל טריבונאל אבייאה דימאנדאדו אה אופיסייר די ריקלוטאמיינטו (אחד בקייר סוביעקי) די קונדאדו אברהם קי איל ליבראבה ארמה או קי איל אפארטינייה אלוס באטאלייונים נון ארמא-דוס. לה ריפואיסטה אריבאדה דיזיאה קי איל קונדאדו אברהם אפארטינייה אלה קלאסי 319, אי אזיאה פארטי דילוס באטאלייונים נון אר-מאדוס. ליקטורה פואי דאדה די איסטה ריפו-איסטה.

איל פרימיר ראפורטו דילה פוליסייה סוברי איל אינסידינטי אבייאה סידו דימאנדאדו, מה איל נו אריבו אל טריבונאל, אנסי קי איל רא-פורט מידיקאל דיפיניטיבו דיל פירידו בוקרי. מאאיסטרו נאאין איספינדי דיקלארה קי איירה ניסיסטיר פור לה דיפינסה קי איסטוס ראפור-טוס פואירין טראאידוס אל טריבונאל. ביזאנ-אידדין ביי, איל סוסטיטוטו דיל פרוקוראדור ג'ינירל דיזי קי איל ג'וזגאדו קי נו אבייאה מאס ניסיסטיר די איסטוס ראפורטוס אי קי לה אינ-פורמאסייון ז'ודיסייארייה פואידה סיר קונסידי-ראדה קומו טירמינאדה.

לה קורטי דיליבירה אי דיסידי קי לה אינ-פורמאסייון ז'ודיסייאריה נו איירה אאינדה טיר-מינאדה קי איירה ניסיסטיר אזיר ביניר לוס דוס ראפורטוס, ליבאנטו לה ג'ונטה אי פיקסה לה פרוקסימה אאודיינסה אה לה אורה פרוקסימה 18 סיטיימברי אין לה מאנייאנה.

דימונסטראסיון קאמונאוזה קונמדה און ג'ודייו

דיל «אקשאם»

איניל מומינטו אונדי איל פרוקוראדור ג'ינירל איספריקאדו אונה איסקואיסטה סוברי לוס אינ-סידינטיס די לוס פונירלאס די לה סיניורינה אילזה ניגו, לה פוליסייה די גאלאטה סירקאי אבייאה סידו אינפורמאדה קי און סיירטו מארקו (פרובאבלימינטי איסראאיליטה) קי סי אבייאה איסקאפאדו איניל איגו אי קי, מיסמו, איל טינ-דירייה אין סו קאזה דינאמיטי אי איספלוזיבוס.

איסטה אה בזירמאסייון פואי אה פונטו קו-מוניקאדה אל פארקיטו קי דייו איל אורדין פור איסקריטו די פרוסידיר אה פירקיזיסייונים איניל דומיסילייו די מארקו, אין לוס פאראז'יס די פאסקאלדי.

לוס אג'ינטיס קארגאדוס די איסטה מיסייון מיטייירון לה מאנו סוברי דוקומינטוס איסקריטוס אין ליבנוסה איספראנייולה. פריזנטאדוס פי

איגזאמינאדוס, איסטוס דוקומינטוס. פואירון אינ-ביאדוס טוטאלמינטי אינוסינטיס פור לו קי איס דילה דינאמיטה דילה קואל אבלאבה לה דינונסייאסייון, סי טראטאבה סינגון קיסייאל.

סוברי איסטו, לה פוליסיאה די נאפולי איזו פריסיסו-בירבאל אי און ריפורטו סוברי לוס ריזולטאדוס דילה אינקיזיסייון, אי לוס פריזינטו אל מיניסטירייו פובליקו. איסטאס פייסאס פואירון אינביאדאס אה אונה די לאס קאמאראס די אינסטרוקסייון פורקי איזייה אגה לו ניסיסאריו.

איל «אקשאם» דיזי קי נו איי אנטיסימיטיסמו אין טורקיאה

און סו נומירו די איייר טאדרי, איל «אקשאם», אידיסייון טורקה, ריפרודוזי איל פאסאזי סיגיינטי די און ארטיקולו די פונדו דיל «דיילי איקספריס»:

« און טורקו ריזידי בין קונוסידו מוס די און אוליטיסמו אנטי-גודייו. אין קונסטאנטינופלה, לוס גודייוס פואירון טראטאדוס דילאנטרי לה ג'ינירה פור אביר טינידו פרופוזיטוס אינ-טירייוס קונטרה לה טורקיאה. און אוטרו גו-דייו פואי קונדינאדו אה און אנייו די פריזייון פורקי סי בורלו די לוס אגינטיס אופיסיירים. א נ-די איסטו איל קומיסארייו דיל אינ-טיר ... לוס גודייוס די ביאז'אר אין לה אנאטוליה סין טומאר אאוטוריזאסייון.

לוס מאנבוס די לה טורקיאה קיגיין איסטי סינטימיינטו און אנקייטוד פורקי לה טורקיאה ... קי ... דילה ג'נטי ... די דילאס פאקולטאדיס דילוס גו-דייוס».

און דיספואיסייו איסטי פאסאזי איל «אק-שאם» פרוטיסטה קונטרה לה אפירמאסייון קי איי אנטיסימיטיסמו אין טורקיאה. קואנטו אל ... קי ... לה טורקיאה דילאס קא-פיטאלאס דילוס גודייוס, נואיסטרו קוליגה נאס די ... אי לאס מיסמאס אין דודה פור לו קי טוקה לוס גודייוס דיל פאאיס. לוס גודייוס די טורקיאה אינפלאן סוס אינטיליז'ינסה אוניקה-מינטי אה סוס קולוס ביניפיסייוס אי איל פאאיס נו פרופיטה נאדה די איסטה אינטיליז'ינסה.

לה קאפטורה די אונה באנדה די מאליג'ורים אין פירה

איל פרימיר פישו דיל אפארטאמינטו ריקאפי, סיטואדו אין לה קאז'ה דיל טיאטרו אין פירה, קאזינו ... קיאוס, סירקה דיל קאפי טוקאטלייאן פואי אייר טאדרי איל טיאטרו די און קומבאטי אין ריגלה.

איל סאלון דיל פרימיר פישו די איסטי א-פארטאמינטו אירה אלקילאדו פור אלגונוס דיס-קונוסידוס קי סי ריאונייאן אלייי די טייס אין קואנדו אי טינייאן קונסיליאבולוס (ריאוניוניס סיקריטאס). אילייוס קריאן נו סיר ריקונו-סידוס פור נינגונו. טוראביאה לה פוליסיאה קי ביזאבה אביאה פלאנאדו. דוס אגינטיס אין דוס קאראקטירים אל לאדו דיל סאלון, גימי ביי, דיריקטור אדיאנטי דילה סיגורידאד ג'ינירל, טומו איל מיסמו טודאס לאס מיזוראס ניסי-סאריאס פור סו קאפטורה. דיקדי און מיס, לוס אגינטיס קי לוס סירבילייאבאן אביאן דה אינפורמאסייון דיל נומברי אי דיל דומיסי-לייו דילוס מאלג'ורים. אירן אל קוריינטי דיל דיאה די סו ריאוניון, קריאירון און פרי-מירו טינר אלגו קין אלגונה באנדה די לאדרו-נים קי פרוייקטאבאן די קאמביאר איל קאזינו די ייאדים. מאס דיספואיס סו אינטינסייון קי א-ייוס טינייאן אוטרוס פרוייקטוס סיקריטוס.

לה פוליסיאה סיינדו פריבינידה קי לוס באנ-דידוס איבאן אה ריאונירסין אייר מיסמו, א-בילה טאמביין טומאדו לאס פריקאוסייוניס אין פלאנטאדו אגינטיס אין לאס קאזאס אי אי-ניל אינטיריאור דיל אפארטאמינטו. אלאס או-ראס 14½ לוס אפייאדוס סי אביאן ריאונידו אי סי מיטייירון אה דיליבירר. סירקה לאס או-ראס 16, לוס אגינטיס סיקריטוס אינטינדיירון קי לוס מאלג'ורים איבאן אה דיספארטירסין. אב-רייירון ברוסקאמינטי לאס פואירטאס דיל סאלון אין גריטאנדוליס: «נאס מאנוס אין אלטו, אינ-טריגאדבוס».

דילאנטרי איסטי אורדין, לוס קריינינאליס קיטארון סוס ריבולבירים אי אימפיסארון אה טירר פואיגו קונטרה לוס אגינטיס דילה פולי-סיאה קי, איקספואיסטוס אה אונה לוביאה די באלאס פואירון אובליגאדוס די סירבירסין די סוס ארמאס.

מיינטראס איסטה לוגה פורייוזה קי סי פרו-לונגו דוראנטי אונוס קואנטוס מינוטוס, טריס דילוס אגינטיס די לה פוליסיאה אי נו די לוס מינוס באלורוזוס, איל קומיסארייו חוסני איפינ-די, איל קומיסארייו אין קאפו מואמיר גאביד ביי אי איל קומיסארייו אין קאפו עוסמאן ביי, קאיירון איל פרימירו מואירטו אי לוס אוטרוס גראבימינטי פירידוס.

דיספואיס דיל קומבאטי טודוס לוס אפייא-דוס דילה באנדה קי טומארון איגואלמינטי איס-פאנדידוס, לה מאס פארטי גראבימינטי פירי-דוס. איל אונו די אילייוס, איל ארמינו אוהא-ניס, אירה מואירטו; איל קאפו די לה באנדה איל ארמינו טירגאן אלטונייאן, פירידו מאס נו מואירטו, אינבאזו קונטינואמינטי ... באלא-סוס אי סוס ... אין לה קאמארה ... זינה; און אוטרו ארמיני ליאמאדו מוראד, אירה איספאנדידו פירידו. און אוטרו אביאה דילה באנדה לייבאנדו איל נומברי די האסאן ראגאפ אירה פירידו. איל פאסקינו אינטירו דיל סאלון אירה אינונדאדו די סאנגרי. נינגונו לוס פירוס דילאס פואירטאס דיל סאלון אירן גוארדאדוס פור לוס באנדאס.

נואיגו קי לה באטאלייה פואי טירמינאדה. גימי ביי, דיריקטור אדיאנטי די לה סיגורי-דאד ג'ינירל, קי ריסיביו אונדי טוקאטלייאן פור מיטיר אל קוריינטי דילוס אקונטיסימיינטוס דיל אינטיריאור ג'ינירל ביי. איסטי אולטימו, א-קומפאנייאדו די גימי ביי, קי פואי סירקה לוס לוגאריס אי ... סימיינטו.

לה אינקואיסטה דילה פוליסיאה קי קונטינו-או אבטה לה מאנייאנה.

איל קומיסארייו אין קאפו מואמיר גאביד ביי, פירידו גראבימינטי, מוריו איניל איספיטאל אונ-די איל אביאה סידו טראנספורטאדו. מואמאן אלטונייאן, קאפו דילה באנדה, מוריו איגואל-מינטי איניל איספיטאל דיספואיס די סוס פירידאס.

אין קונסיקואינסייה דיל פרוקוראדור ג'ינירל מיס-מאס ... ביי קי אוקופו דיל איז.

איל דיפלאסאמיינטו דילוס איסראאיליטאס

איל «...», אידיסייון פראנסיזה, אנונ-סייאבה איל אוטרו דיאה קי לה מיזורה דיפינ-דיינדו איל דיפלאסאמיינטו די לוס איסראאילי-טאס אינטיל פאאיס, ביין פירו ביין פריאנאבלי, אירה סופרימידה.

לה אינפורמאסייון נו איס אינטיראמינטי איג-זאקטה. לוס איסראאיליטאס קי קי דיפלאסארון לייה פור איגום, נו סיראן טינידוס די אובטינר אונה אאוטוריזאסייון פור ריטורנאר אה סוס לוגאר די אוריז'ן. אילייוס פואידרן ריטורנאר קון איל פירמיסו די ליאמאר קי אילייוס פוסיאן אקטואלמינטי.

מה לה מיזורה סיגון לה קואל טודו איסרא-איליטה קי קירי סאליר די סו לוקאלידאד די אוריז׳ין פור רינדירסי אה אונה אוטרה דיב׳י אבסולוטאמינטי טיניר די אנטיס אונה אאוטו-ריזאסייון איספיסייאל, ריסטה אאינדה אין ב׳יגור.

לוס ג׳ודייוס נו סון סין פאטריאה

אין סו דיסקורסו די אב׳יירטורה דיל קינ-זין קונגריסו ציוניסטה קי טובו לוגאר איל 30 די אגוסטו אין באזל, דוקטור ב׳אייסמאן דישו מונג׳אס קוזאס קי נו נוס פאריסין קונפורמיס אלה ב׳ירדאד אי אלה לוז׳יקה. פור אויי נו טי-נימוס לה אינטינסייון די ראפורטאר אקי איסטי דיסקורסו אי די איזיר נואיסטרוס קומינטאריוס.

מה נו פודימוס אימפידירנוס די פרוטיסטאר די נואיסטרה פארטי, קונטרה אונה אב׳ירמאסייון די ס׳ ב׳אייסמאן קי נוס פאריסי קונטראריאה אלה מוראל סוסייאל, אלה מוראל ג׳ודיאה אי אה רעסטריקטאמינטי דאנייוזה אלוס אינ-טיריסוס ליג׳יטימוס דיל ג׳ודאאיסמו אוניב׳ירסאל.

« .. איל ציוניסמו, דיזי ס׳ ב׳אייסמאן, נו איס
« דיספואיסטו אה ריסיביר נואיסטרה ב׳ידה מאס ני-
« זירה אי מאס אגראדאבלי. פור נואיסטרה ג׳י-
« נירסייון נו איגזיסטי ריפוזו. פארטיקולאר-
« מינטי נוזוטרוס טודוס, לוס ריפריזינטאנטיס
« דיל פואיב׳לו ג׳ודייו (!!!) קי, איי טרינטה
« אנייוס, ריסיב׳ימוס [illegible] אין איסטה
« מיסמה סאלה. נוזוטרוס איספיטאמוס קון אינ-
« טוזיאזמו נואיסטרה פואירטי פירסונאל די
« טראבאז׳אר סין ריפוזו אי סין טראנקואילי-
« דאד פור מיטיר פ׳ין אלאס אינקייטודים
« דיל פואיבלו ג׳ודייו אינטירו אי אה סו
« איסטאדו די סין פאטריאה.»

נו איסקריב׳ירימוס מונג׳ו סוברי לה מיזורה איקסיסיב׳ה די פריטינסייון, די ב׳אנידאד אי די אורגוליו קי איי אין איסטאס פאלאב׳ראס. מי-טיר פ׳ין אלאס אינקייטודים דיל פואיב׳לו ג׳ודייו אינטירו? די קי מאנירה קאליפ׳יקאר איל קוראז׳י קי ב׳וס טיניש, ס׳ ב׳אייסמאן, די קומיטיר אונה סימיז׳אנטי פריטינסייון אין לה אלטה טריבונה די און קונגריסו, דילאנטרי טודו איל מונדו? מיטיר אונה פ׳ין אלאס אינקייטודים דיל פואיב׳לו ג׳ודייו אינטירו? איראן לוס דוד ראובני, לוס שלמה מולכו, לוס שבתי צבי אי אוטרוס פאל-סוס משיחים קי טיניאן אין סימיז׳אנטי לינגואז׳י. קואלו ב׳וס אאוטוריזה אה קריאירב׳וס די פו-דירסה אה מיטיר פ׳ין אטאס אינקייטודים דיל פואיב׳לו ג׳ודייו אינטירו? און טיימפו ב׳וס מוס-טראב׳איש מאס מודיסטו, און פוקו מאס ראזו-נאבלי. דיזיאש קי לה אורגאניזאסייון ציוניסטה טיניאה פור אובז׳יטו די קולוניזאר לה פאליס-טינה, די אסיגוראר אליי און אבריגו פור אקי-איוס די נואיסטרוס קוריליג׳יונאריוס קי סו-פרין אין אלגונוס פאאיזיס אינטולירינטיס. און אובז׳יקטיב׳ו סימיז׳אנטי פודיאה סיר ריאליזאב׳לי. טיניאה און קאראקטיר הומאניטאריו אי פודיאה גאנארסי טודאס לאס סימפאטיאס. סינגון ג׳ודייו. איל מאס «אסימילאדו» מיסמו, נו סי אופוניריאה אה אונה אוב׳רה קי טייני פור אוב-ז׳יטו די ב׳יניר אין אייודה די לוס אירמאנוס קי סופרין דילה מיזירייה אי דילה פירסיקוסייון. מה פריטינדיר קי און אינסטאדו די אבומאר לה טיראה די מיטיר פ׳ין אלאס אינקייטודים דיל פואיב׳לו ג׳ודייו אינטירו, איס אונה קולוסאל פריטינסייון.

קיריאה אונה ב׳ירגואינסה קי דיל סינו דיל פואיב׳לו ג׳ודייו, ריפוטאדו קון ראזון קומו אינ-טיליז׳ינטי, נו סי אילינב׳אן מונג׳אס בוזיס פור פרוטיסטאר קונטרה איסטה איכורמידאד, דינייה פור אונו קי סי פריזינטה אי קי מונג׳וס קרי-אין קומו ריפריזינטאנטי דיל פואיב׳לו ג׳ודייו!

לוקי איי די מאס קוריוזו איס קי ס׳ ב׳א-אייסמאן סי פירמיטי איסטה אינקונמינסוראב׳לי פריטינסייון אין און מומינטו אונדי לה איקס-פירייינסה ציוניסטה אין פאליסטינה פאריסי קונ-דינאדה אל אינסוקסיסו. לה קריזה איקונומיקה די לה קואל סופרי לה פאליסטינה דיסדי דוס אנייוס, טייני קאאוזאס מולטיפלים אי מויי סיר-ייאס אי נו קריאין קי איליאס פודירה סיר קומ-באטידה ראדיקאלמינטי קון פאליאטיב׳וס. לה סי-טואסייון איס טאן דיפ׳יסיל אי טאן דיסקורא-ז׳אנטי, קי דיסדי מונג׳וס מיזיס איל נומירו די לוס קי סאלין דיל פאאיס איס מונג׳ו מאס גראנדי די לוס קי אינטראן.

אי דיזיר דיספואיס די איסטו קי איסטאן טראב׳אז׳אנדו פור מיטיר פ׳ין אלאס אינקייטודים דיל פואיב׳לו ג׳ודייו אינטירו! סי קירי און קו-ראז׳י קי נוזוטרוס נו טינימוס.

מה לוקי איי די איקסטראאורדינאריאמינטי גראב׳י אין לאס אב׳ירמאסייוניס די ס׳ ב׳אייסמאן, איס קו-אנדו איל דיזי קי לוס ג׳ודייוס סון סין פאט-ריאה. איל אזי קון איסטו לה מאס גראב׳י אינ-ג׳ורייה אל ג׳ודאאיסמו אוניב׳ירסאל, אינסולטה לה אלטה מוראל ג׳ודיאה, מיטי אינטרי לאס מאנוס די נואיסטרוס אינימיגוס אונה ארמה מויי פיריקולוזה.

איל פואיב׳לו ג׳ודייו סין פאטריאה! איסטו איס פאלסו, ארכי-פאלסו.

לוס ג׳ודייוס די אמיריקה, די אלימאנייה, די אינגלאטירה, די איטאליאה, די פראנסייה, די טורקיאה אי די אוטרוס פאאיזיס, סון אונקואה סין פאטריאה? איס קי איליוס סון ב׳אגאב׳ונדוס פא-ראזיטאס, ג׳ינטי סין נינגון סינטימיינטו די או-נור אי די דוב׳יר, פור נו קונסידיראר קומו סו פאטריאה איל פאאיס אונדי איליוס ב׳יב׳ין, גוזאן די דיריג׳וס אי די אונורים? איס קי לה מוראל ג׳ודיאה פירמיטי אונה סימיז׳אנטי אינדי-גנידאד? טודוס לוס ג׳ודייוס דיל מונדו, מינ-מו די לוס פאאיזיס אונדי איליוס סופרין די אינג׳וסטיסייאס, דיב׳ין פרוטיסטאר קונטרה לה אימפירדונאב׳לי אינסולטה די ס׳ ב׳אייסמאן.

מיסמו איל קאזו אונדי איגזיסטיריאה אין פאליסטינה או אין אוטרו לוגאר און איסטאדו ג׳ודייו פרוספירו אי פ׳ואירטי קון און מונארקה קומו שלמה אי איל טימפלו אין טודו סו בריי-ייו, לוס ג׳ודייוס ריזידינטיס די אוטרוס פא-איזים אפ׳ואירה דיל איסטאדו ג׳ודייו, דיב׳ריאן קונ-סידיראר איסטוס פאאיזיס קומו סוס פאטריאס, אמארלוס, סירב׳ירלוס די טודאס סוס פ׳ואירסאס. איסטו איס לוקי אינסינייה לה מוראל ג׳ודיאה.

ס׳ ב׳אייסמאן פאריסי טיניר אונה איסטרא-נייה אידיאה דיל נומברי די פאטריאה.

לוס שטוקיר, לוס דרומונט אי לוס תמון די טודאס לאס ג׳ינירסייוניס נו רונג׳ארון סוב׳רי לוס ג׳ודייוס אונה אקוזאסייון מאס גראב׳י קי אקילה קי אזי ס׳ ב׳אייסמאן אין דיזיינדו קי איל פואיב׳לו ג׳ודייו איס סין פאטריאה. איסטאש ב׳ייינדו אה איסטוס ג׳ודייוס אילינב׳אדוס ע ראנגו די מארקיז, די לורד, די בארון, די קונדי; אה איסטוס מיניסטרוס, אה איסטוס אימבאשאדו-רים, אה איסטוס ג׳ינירלים, אה איסטוס מאזיס-טראטוס, אה איסטוס מימברוס די אקאדימיאה? איליוס נו סון דיל טודו אטאדוס אלוס פאאיזיס קי לוס אילינב׳ארון אה טאן גראנדיס אונוריס. ב׳וס פואידיש קונטארלוס די טודאס לאס פאב׳וריס פוסיב׳ליס, איליוס נו קונסידיראן נונקה סוס פאאיס קומו סוס ב׳ירדאדירה פאטריאה. סוס קוראסון איס אין אוטרו לוגאר. איסטו איס לו קי קירי אזיר קריאיר ס׳ ב׳אייסמאן. מיסמו פור לוס פאאיזיס אונדי ריפוזאן אלוס ג׳ודייוס לה קאלידאד די סיב׳דאדאנוס, נו פואידין דיזיר קי איליוס סון סין פאטריאה. איל איג׳ו די נו סיר קונסידיראדו קומו סיב׳דאדאנו איס און אקסידינטי, אונה סיטואסייון קי פואידי דוראר או קאמבייאר אין פאב׳ור דיספואיס די און סיירטו טיימפו. מה איל סוייאלו אונדי נאסיירון, אונ-די סון אינטירראדוס לוס מיימברוס דילאס ג׳י-נירסייוניס פאסאדאס, איס סיימפרי לה פאט-ריאה קי דיב׳ין אמאר.

אין קונטרו קי לאס פירסונאס אינסטרואידאס, אינטיליז'ינטיס אי אונישטאס אינטרי נוס ג'ודיוס נו סי דישאראן נונקה טראזיינדאר פור איסטה אינקינסאדה איזיאה קי שאקימאן אי קינקומביס קירין איספאנדיר. נוס לאס גראנדיס מאסאס דיל פואיבלו קי נו סון אין איסטאדו די אפרופונדיר לאס קוזאס אי קי סי דישאן ארראסטראר מאס פרונטו פור איל סינטימיינטו קי פור לה ראזון, פואידין טראזיירארסין אי דיריז'ירסין בוזקאר אונה ביאה קי ייבה אה און דיזאסטרי, פורקי נואיסטרוס קריאימוס קי סירייה און אינגאנייו די אסבירי פור איל ז'ודאיסמו מונדיאל: סי לאס מאסאס דיל פואיבלו סי אזיאן לה קונביקסייון קי נו איי סאלבאסייון פור איל ג'ודיו אפואירה דילה פאלישטינה. סירייה קורטאר לאס ראאיזיס די טודוס לוס גרופאמיינטוס ג'ודיוס דיל מונדו אי איסטוס גרופאמיינטוס סי קונביירטיריאן, מורירין. קומו סי אינורגאניזאן אי סי סיקאריאן אזיאס פלאנטאס, אקיאוס ארבולים דיאוס קואליס קורטאריאן לאס ראאיזיס קי ג'ופאן סוס נוטריסייונים די לאס אינטיראניאס דיל סיאילו.

אי סי איל דוקטור סוליין שאאין, קי אביסטיו אלה אבירטורה דיל קונגריסו אי אוייו לה אינטרודוקסייון קי דיסי סי' שאאיבמאן, פור קי נו פריגונטו איל? נו אירה איל קי דיזי גלוריפיקארסי די סיר סיאוניסטה ליבירו אמיריקאנו? פואידי פירמיטירסי איל די דיזיר קי נו סיינה פלאטיאה?

סי אין פראנסייה, אין אינגלאטירה, אין איטאלייה, אין אלימאנייה, אין אמיריקה אי אוטרוס פאאיזיס אדילאנטאדוס לוס ג'ודיוס אריבארון אה אזירסין אונה פוזיסייון ריספיקטאבלי, איס פורקי איאיוס קונסידיראן איסטוס פאאיזיס קומו סוס פאטריאס אי בירדאדירה פאטריה, טופארון לה ליזיטימה אמביסייון די אזירסין אונה סיטואסייון סוסייאל, איקונומיקה, פוליטיקה. קומו איס פוסיבלי קי אונה פירסונה לאבורי סינסירמינטי אי קון פאסייון פור איגראנדיסיר, פירמוזיאר, אינריקיסיר אונה קאזה קי איל קריאי נו אפארטיניסירלי, אונה קאזה אין לה קואל איל סי קונסידירה קומו אז'ינו, די פאסאז'י?

אה! איסטוס אינקונסיקואינסיאס, איסטוס פלוראזונים. איסטוס מיליקיס אינפיריקוס (רופאי אליל) קי סי אינזיזאן אין פרופיטאס די ישראל!

* * *

דיספואיס די אבירל איסקריטו לוקי פריסידי, טוביימוס קונוסינסייה די לוקי איל רבנו סטיפן ואיז איסקריביו אין לה ריביסטה קואנטה אמיריקאנה די סאן אנטוניו:

« איי דוס פאלאבראס אין נואיסטרה לינגואה קי איספרימין איל סינטימיינטו בירדאדירו די טודו ג'ודיו די נואיסטרו פאאיס, «ג'ודיו אמיריקאנו», לוקי קירי דיזיר קי און סינסירו פארה סיר און בואין ג'ודיו דיבי סיר און בואין אמיריקאנו. אמיריקה אי ישראל סון איסטריגאמינטי אטאדוס איל אונו אל אוטרו אי נאדה פואידי דיספארטירלוס.

נואיסטרו אמיריקאניזמו אי נואיסטרו ז'ודאיסמו נו סון אין דיזאקואירדו אינטרי איאיוס. סון, אל קונטראריו, דוס אילימינטוס אינסיפאראבליס, נו איסטאן אין גירה איל אונו קון איל אוטרו. איל סיר פידיל אל אונו נו קירי דיזיר סיר אינפידיל אל אוטרו. אל קונטראריו, לוס פרינסיפיוס פונדאמינטאליס דיל ז'ודאיסמו פרופיטיקו סון סאמביין לוס פילארים סוברי לוס קואליס איסטאן פונדאדאס לה סיביליזאסייון אי לה ריפובליקה אמיריקאנאס.

סיינדו נו טינימוס נינגון מינישטיר די אפארטארנוס קומו ג'ודיוס. ייו נו דישו די סיר פירפיקטו אמיריקאנו אי מי קונסידירו פיליס די סיר און איז'ו די ישראל.

לה קונסטיטוסייון דילוס איסטאדוס אונידוס איס באזאדה סוברי לה ריבילאסייון דיל מונטי די סיני קי איס לה מאיסטרה. לה דיבזה דילה ליבירטאד איס נואיסטרו ובים. לוס אומבריס אימינינטיס די לה אמיריקה קומו וואשינגטון, לינקולן, ויאן קירידו קון פרופיטאס אינספיראדוס די דייוס. לה גלוריה קי טובו לה אמיריקה אין סוס באטאליאס איס איל פילאר די פואיגו (עמוד האש) קי גיאה לאס נאסייון אמיריקאנה. אי לה טיירה דילה ליבירטאד (לה אמיריקה) איס לה טיירה קי נוס פרומיטיו דייוס פור לה ריזילאסייון די נואיסטרוס אבואילוס».

קומינטאנדו לה דיקלאראסייון די איסטי רבנו אונה מידיטאסייון די דוקטור שאאיקמאן קי סי פירמיטייו די דיזיר קי לוס ג'ודיוס סון אוי און פואיבלו סין פאטריאה,

לוס אינסידינטיס דילה בידה די ברוך ספינוזה

ברוך ספינוזה, דיל קואל איל דוקיינטוס אניבירסאריו דיל מואירטי סי סילינבראדו אין לוס פריזינטיס דיאס דיל אנייו קורינטי, איס פיגורה קונסידיראדה אינטרי מוזאס נאסיונאליס קומו אונו דילוס מאס גראנדיס פילוסופוס דיל מונדו. לה בידה די איסטי פילוסופו איס באסטאנטי קונוסידה, פירו לוס אינסידינטיס די סו בידה אי לוס אקונטיסימיינטוס דראמאטיקוס די סו קארירה, פואירון קואנדו איגנוראדוס אי קואנדו מאל ריפריזינטאדוס.

איי פורטונאמינטי אונה נואיבה ביאוגראפיאה די איסטי פילוסופו איסקריטה די און אומברי קי לו קונוסייו פירסונאלמינטי. איסטה ביאוגראפיאה איגזיסטי דיזדי מאס די דוסייינטוס אנייוס, פירו פור איסטאר פור ספינוזה איל אאוטור דיסטרוייו לה מאיור פארטי דילאס קופייאס אי נו קידארון מאס קי דוס איזימפלאריס. איל פרופיסור וולף די לה אוניבירסידאד די לונדריס טראדוזייו אין אינגליס איסטי דוקומינטו. איל טראדוקטור אבייינדו אאוטוריזאדו אלה ריביסטה «אמיריקאן איסראאיליט» די פובליקאר אונה פארטי די איסטה ביאוגראפיאה, ראפורטאמוס אקי טודו לוקי קונסירנה לוס דיטאלייוס דילה איקסקומונגאסייון (נידוי אין חרם) די ספינוזה.

איל אאוטור די איסטה ביאוגראפיאה, ז'אן מאקסימיליין לוקאס, נאסידו אין רואן די פראנסייה, איספליקה אנסי:

« ברוך די ספינוזה נאסייו אין אמסטרדם, לה מאס אירמוזה סיבדאד די איאורופה. איל אירה די אונה אוריזין מויי מודיסטה פואיס קי סו פאדרי קי אירה ג'ודיו פורטוגיס, נו טיניאה לוס מידייוס די אימפליארלו אין און קומירסייו אי סי דיסידייו אה דישארלו קי איסטודייאה לה ליטיראטורה ג'ודיאה. איסטי ג'ינירו די איסטודייו קי אירה טודה לה סיינסייה ג'ודיאה, נו פודו דאר טודה לה סאטיספאקסייון אה און איספיריטו טאן בריאנטי קומו איל די ספינוזה. אפינאס אלה אידאד די קינזי אנייוס, איל קוליבאנטאבה דיפיקולטאדיס קי מיטיאן אלוס מאס באביוס ג'ודיוס אין אימבאראסו. אלאס קואיסטייוניס קי איל אזיאה סוברי איל קומינטאריו דילה ביבליאה, סוס מאאיסטרוס לי ריספונדיאן אין לה מאנירה קי אזיאן לוס איגנוראנטיס, קואנדו לאס קואיסטייוניס די לוס אוטרוס סון קונטראריאס אה סוס דוקטרינאס ריליז'יוזאס.

איספאנטאדוס קי טינגאן מוג'אס ריאלאסייוניס קון ספינוזה, אבייאן דוס ז'וביניס קי קון פריטיסטו קי איראן סוס מאס אינטימוס אמיגוס לו רוגארון קי ליס דישירה קי אירה סו אופינייון סוברי לה ריליז'יון. איאיוס לי דיקלאראון קי קואלקיר קי פואיסי סו אופינייון נאדה נו טיניאה די טימיר די איאיוס, פואיס קי איסטה קורייוזידאד נו טיניאה אוטרו אוב'זיטו סי נו קי די אקלאראר איאיוס מיזמוס סוברי לה בירדאד דילה ריליז'יון.

לוקאס (איל אאוטור די לה ביאוגראפיאה) קונטינואה לה איסטוריה דראמאטיקה, קונטאנדו

לה מיזיריה קי איסטוס דוס אומברים פרובארון אה דיסקוב׳ריר לה אופיניון די שפינוזה קומו לו אב׳יאה איג׳ו דליל״ה, קואנדו קיזו קונוסיר אין קואלו קונסיסטיאה לה פואירסה די שמשון. פ׳ינאלמינטי, נו פודיינדו אל ריזולטאדו קי דיזיאב׳אן, אילייוס סי ג׳ורארון די ב׳ינגארסין די שפינוזה.

אילייוס דישירון קי איל פואיב׳לו ג׳ודייו איסטאב׳ה אינגאנייאדו קי איסטי ג׳וב׳ין פואידייה אזירסי אין דיאה אונו דילוס פילארים דיל ג׳ודאאיסמו; איל אירה מאס ביין אפאריז׳אדו פארה דיסטרואיר לה ריליז׳יון, פואיסקי איל אבוריסיאה לה ליי די משה; קי אילייוס לו פריגונטארון אי סי קונב׳ינסייירון קי איל אירה אפיקורוס (דיסקריין) אי קי לוס רבנים סי אב׳יאן אינגאנייאדו אין טיניינדו בואינה אופיניון די איל.

איסטי פ׳אלסו רואידו פואי איספאנדידו קון פ׳ינייזה אי קואנדו ב׳ייירון לה אורה פ׳אב׳וראב׳לה פור איג׳אר קון מאס אקטיב׳ידאד, אילייוס דישירון לוס פאלאב׳רוס סירקה איל בית דין אי פידיירון אה קי לו קונדינאראן אי קומו סין סינטירלו. סוב׳רי איסטאס אינסינואסייונים לוס ג׳אכמים סי ב׳ייירון אובליגאדוס די אזירלו ב׳ינייר דילאנטי די אילייוס. שפינוזה, די סו פארטי, פינסאנדו קי סו קונסינסייה נו טיניאה נאדה די אב׳ירגונסה, סי פריזינטו אליגרימינטי אל טריבונאל. לוס ג׳אכמים לי דיקלארארון קי דיספואיס דינאס גראנדיס איספירנסאס קי אילייוס טיניאן סוב׳רי סו פייאדאד (חסידות), נו פודיאן קריאיר איל רואידו קי קורריאה קונטרה סו פירסונה אי קי קון גראן ריגריטו איראן אובליגאדוס די רוגארלי קי דיירה קואינטו סוב׳רי סו אמונה.

לי קונג׳וראון קי לים דישירה קי אירה קולפאב׳לי אי קואנדו ב׳ייירון קי איל פירסיסטאב׳ה, לוס דוס מאנסיב׳וס ג׳וב׳ינים קי איסטאב׳אן פריזינטים דיפוזארון (דייירון עדות) קון אנימו קי לו סינטייירון בורלארסי דיל פואיב׳לו ג׳ודייו, טראטאנדולו די סופירסטיסייוזו, נאסידו אי אינגראנדיסידו אין לה איגנוראנסייה, קי נו קריאי אוקי איס דייוס אי קי דייוס נו דישו נונקה קי לוס ג׳ודייוס סין סו פואיב׳לו, אה קואינטה (אל דאנייו) די לאס אוטראס נאסייונים. קואנטו פור לה ליי, אינייה פואי דאדה די און אומברי מויי ב׳ירסאדו אין לוס אסונטוס פוליטיקוס, פ׳יזיקוס אי טיאולוז׳יקוס קי טודו אומברי די בואין סינסו פואידי פ׳אסילמינטי אינטינדיר קי נו איס מאס קי... אי קואזי סיר איסקריטו קומו אירה אינטונסים איל פואיב׳לו ג׳ודייו, פארה קריאיר טודו לו קי דישו «משה».

לוקאס קוסטה קי פואי אין סינייאה די איסטה דיפוזיסייון קי איל בית דין דיסידייו די איקסקומולגארלו. שפינוזה נו אב׳יינדו איג׳ו נינגון קאזו די איסטה קונדינאסייון, לוס ג׳ודייוס קי אדיריסארון אלגונוס מאז׳יסטראטוס פור דימאנדאר סו איקספולסייון די אמסטירדם; איסטוס נו ב׳ייירון אין לה קונדוקטה די שפינוזה נאדה טוקאנדו איל קאראקטיר די בלספימיה, פירו לה אאוטורידאד ריליז׳יוזה קריסטייאנה, פור קיטאר קונסידיראסייונים, דימאנדו סו איקספולסייון.

* * *

איסטו איס אין ריזומידו לו קי ראפורטה לוקאס סוב׳רי לוס אינסידינטים די לה איקסקומונגאסייון די שפינוזה. קרימוס אינטיריסאנטי אונוראב׳לים ליקטורים דיל «טיימפו» אין ריליב׳אנדו איל איג׳ו קי טודו אין אדמיטיינדו לה ב׳ירדאד דילה קאלומנייה די לוס דוס פ׳אלסוס אמיגוס, לה קונדינאסייון נו פואי באזאדה סוב׳רי איסטה קאלומנייה קי נו פירקי לוס רבנים סי קונב׳ינסייירון קי אין ריאלידאד שפינוזה מאניפ׳יסטאב׳ה פובליקאמינטי סוס ב׳יסטאס סוב׳רי לה דיב׳ינידאד אי סוב׳רי לה ליי די משה.

אין איפ׳יקטו, קונטאן קי דיספואיס לה אידאד די קינזי אנייוס איל אב׳יאה ייה אימפיסאדו אה מאניפ׳יסטאר סוס דודאס סוב׳רי לה אינטירפריטאסייון דילה ביבליאה קון קואיסטייונים אימבאראזאנטים קי אדיריסאב׳ה אה סו מאיסטרו מורטירה. קואנדו איסטודייו לה פ׳ילוסופ׳יאה אין קונטאקטו די ג׳וב׳ינים קריסטייאנוס, לאס סיינסייאס נאטוראלים, לאס מאטימאטיקאס אי סוב׳רי טודו לאס אוב׳ראס דיל פ׳ילוסופ׳ו פ׳ראנסים דיקארט, סו סיפטיסיזמו (מאנקאנסה די אמונה) פוזו אה מאל גראדו קי אין סוס אוז׳וס איל ג׳ודאאיזמו נו ריפריזינטאב׳ה מאס לה ב׳ירדאד, איל קיזו די פ׳ריקואינטאר לה סינאגוגה אי די אובסירב׳אר איל שבת אי לוס דיאס די פ׳ייסטה. איל נו טיניאה מאס נינגון קונפ׳יאנסה דיל כשרות אין איל קומיר אי ביב׳יר, אי ביבייו אה אינקונטראר איסטאס אידיאס אה סוס אמיגוס.

לוס קאפוס די לה קומונידאד די אמסטירדם קי סי גלוריפ׳יקאב׳אן דילה אלטה אינטיליז׳ינסייה דיל ג׳וב׳ין שפינוזה, פ׳ואירון מויי אפ׳ליז׳ידוס די לאס מאניפ׳יסטאסייונים די שפינוזה קונטראריאס אה לה די ישראל. אלגונוס רבנים קי פרוב׳ארון אה אזירלו טרוקאר די אופיניון, איל נו סי טראב׳ו די דיקלאראר קי נו פואידייה אוטרו קי קונפ׳ורמאר סו קונדוקטה אה סוס קונב׳יקסייונים. אי פור טאנטו איספאנטאדוס נו סי קונב׳ירטייה אל קריסטייאניזמו, לי אופ׳ריסיירון פור מידייו די סוס אמיגוס 1000 דוקאדוס אל אנייו אה קונדיסייון די נו אטאקארסי מאס אל ג׳ודאאיזמו אי די פריקואינטאר די קואנדו אין קואנדו לה סינאגוגה. איל ריפוזו איסטה אופ׳ירטה, קונסידיראנדולה קומו אונה איפוקריזייה. קואנדו לוס רבנים סי קונב׳ינסייירון קי נו סי איב׳ה ריקונסילייאר קון לה סינאגוגה, סי דיסידיירון אה איקסקומולגארלו.

שפינוזה אקיזו קון אינדיפ׳ירינסייה לה נואיב׳ה די לה סינטינסייה פרונונסייאדה קונטרה איל, דיזיינדו: «מי קונדינארון אה אזיר לו קי איב׳ה אזיר לייו די מי פרופייו גראדו».

פירו און פ׳אנאטיקו נו אב׳ו לה אידיאה די אסאסינארלו: אונה נוג׳י, אל סאליר דיל טיאטרו, איל לו איספיראב׳ה אי טראב׳ו איל קוג׳יג׳ו פארה מאטארלו; שפינוזה פודו איסקאפאר די לה מואירטי, אינטונסים פארטייו די אמסטירדם אי פואי איסטאב׳ליסירסי אין אונה אלדיאה אינטרי אמסטירדם אי אודיקיק.

איל סיסטימה פ׳ילוזופ׳יקו די שפינוזה אירה איל פאנטיאיסמו (דייו איס טודו אי טודו איס דייו) דיזיאה איל. סירייה פארה נאס לימיטיס דיל פריזינטי ארטיקולו, איל איקספוניר מיזמו מויי בריב׳אמינטי לאס אידיאס פ׳ילוסופ׳יקאס דיל סיליב׳רי פינסאדור. נוס לימיטארימוס אה סינייאלאר קי אילייאס אירה דיאמיטראלמינטי אופואיסטאס אלאס קי טינימוס סוב׳רי לה דיב׳ינידאד אי סוב׳רי לה ליי די משה. לה קונסיפסייון קי איל סי אזי דילה מיסייון איספיריטואל די ז׳יזו קריסטו איס טודו לו קי איי די מאס איסטראנייו. פארה איל, ז׳יזו קריסטו איס איל מאס אלטו גראדו דילה ריב׳ילאסייון, לוס קומאנדאמיינטוס די דייוס לי פ׳ואירון קומוניקאדוס נו קון פאלאב׳ראס, קומו לו איזו קון משה, סינו קון אונה בת קול.

איסטו נו פרואיב׳ה קי שפינוזה נו טינייה איל אנימו די נגאר לה דיב׳ינידאד דיל קריסטו אי לה פ׳אנטאזמאנסיה דילה איקזיסטינסייה?

מ. ד. מ.

דיספוזוריוס

אין פאריס

אנונסייאמוס קון פלאזיר לוס דיספוזוריוס קי טוב׳יירון לוגאר אין פאריס דילה סינייוריטה ג׳׳ ג׳ונאנה, איז׳ה די סי׳ שמואל ג׳׳ ג׳ונאנה, מיימברו קונסידיראדו די נואיסטרה קומונידאד איסטאב׳ליסידו אקטואלמינטי אין פאריס, קון איל ג׳וב׳ין סי׳ איזאקינו בכימין, די לואאן.

נואיסטראס מיז׳ורים פ׳יליסיטאסייונים אלוס ג׳וב׳ינים דיספוזאדוס אי מזל טוב אלאס פאמילייאס.

אה איסטה אוקאזייון, סי' שמואל נ' זונאנה איזו לאס דונאסייונים סיגיינטיס:

אה איספיטאל אור החיים	פראנקוס	30
אל ת"ת ילינאג'ו אה אג'יליטה	»	30
אלה סוסייטאד צדקה ומרפא	»	30
אלה סוסייטאד משנה תורה	»	30

לאס דיג'אס איסטיטוסייונים סון רוגאדאס די אריסיבאר אל אופֿיסייו דיל ג'ורנאל «איל טיימפו» פור ריסיביר איסטוס מונטאנטיס קונטרה ריסיבֿידה.

מאטרימונייו

ביירנים פרוקסימו 16 די סיטיימברי אלאס אוראס 15½, טינדרה לוגאר איניל טימפלו איסקאזיליטה כן חיים, אין אורטאקייוי, לה סירימונייה דיל מאטרימונייו די לה סינייוריטה קלארה כהן, איז'ה די סי' נסים חיים כהן, קון איל ג'ובין סי' מאיר אלמליח.

נואיסטראס פֿיליסיטאסייונים אלוס ג'ובינים ביספוזאדוס אי אה סוס פֿאמילייאס.

לוס אמיגוס אי קונוסידוס דילאס דוס פֿאמילייאס קי פור ייירו או אינבֿיאו נו טינדריאן ריסיבֿידו בילייטו די אינבֿיטאסייון, סון רוגאדוס די קונסידיראר קומו טאל איל פריזינטי אבֿיזו.

אינטיריאור

סירראדורה דיל קאזינו די יילדיז

סירקה לה מידייה נוג'י די מארטיס, לה סאלה די ג'וגו דיל קאזינו די יילדיז פואי סירראדה סוברי איל אורדין דיל מיניסטירייו פובליקו.

איל פרוקוראדור ג'יניראל, קון אלייודאנטיס סינלאידין, ג'מיל אי נאזאריין ביי, איל קומיסארייו די פוליסייה די ביישיק טאש אי אונה ביינטינה די אג'ינטיס די לה סיגורידאד קי רינדייון אל סאלון די ג'וגו אינדי, דיספואיס די אביר איג'ו לה ליסטה די לוס ג'וגאדוריס פריזינטיס, אנסי קי איל פרוקורו-ג'יניראל, פרוסידייירון אלה סירראדורה דיל קאזינו.

אסיגוראן קי לה סירראדורה איירה דיבֿידה אל איג'ו קי לה דיריקסייון דיל קאזינו פירמיטייה נון סולו אלוס טורקוס די ג'וגאר קון טודוס לוס אוטרוס, קוזה קי איירה ריגורוזאמינטי דיפֿינדידו, קון און דיקריטו. איס פור איסטו קי איל קאזינו קי מאנקו אה סו אימפינייאמיינטו איס סירראדו.

איל טירימוטו די נוג'י די לוניס

נוג'י די לוניס, אלאס אוראס 12.25 סי סינטייו און טימבלארה סיגואידה אונה סאקודידה די טירימוטו קי דורו 7 סיגונדוס. אונוס קואנטוס מינוטוס דיספואיס סינטיירון אונה אוטרה די אה ה' דוראדה די 6 סיגונדוס אי אלאס אוראס 5 אונה טירסירה. דיג'אמינטי, נו טובֿייירון די אה ריגיסטראר נינגון דאנייו.

טיליגראמאס אריבֿאדוס דיספואיס איזיירון אינטינדיר קי איסטאס סאקודידאס פואירון איל קונטרה-גולפי די און טירימוטו סיסמיקו באסטאנטי פואירטי, קי טובֿו לוגאר איניל ליטוראל דיל מאר ניגרו, פארטיקולארמינטי אין סיבאסטופול, אונדי סי דירוקארון קאזאס. סינייאלאן ביקטימאס.

לה איקספלוטאסייון דילוס מאנאד"ירוס די פיטרולייאו אין טורקייה

ג'וזגאן די «לה האייה» אל «מורנינג פוסט» קי אונה סוסייטאד קון און קאפיטאל די און מילייון די ליראס טורקאס פואי קונסטיטואידה פור לה איקספלואטאסייון דילוס מאנאדירוס די פיטרולייו די טורקייה.

איסטה סוסייטאד סי אוקופארה נו סולאמינטי דילוס מאנאדירוס קונוסידוס, מה טאמביין די אקילוס פריזומידוס טופארסין אין סיירטאס ריג'יונים, קומו אקילאס די ואן, די ביטליס, די אירזירום אי איניל בֿילאייט די אדנה.

איקסטיריאור

און גראנדי דיסקורסו די סי' ג'ימבירלין אין לה אסאמבלייאה דילה סוסייטאד' דילאס נאסייונים

ייה סאבין קי אקטואלמינטי לה סוסייטאד דילאס נאסייונים טייני לה אוג'ינה אסאמבלייאה אין לה סיודאד די ז'יניב. סבת אולטימו, סיר אוסטין ג'ימבירלין, מיניסטרו דילוס איג'וס איסטראנז'ירוס דילה גראן בריטאנייה, פרונונסייו און אימפורטאנטי דיסקורסו. אין איסטוס אולטימוס טיימפוס ריפרוצ'ארון פור מונג'אס פארטיס לה פוליטיקה דילה אינגלאטירה אין לה קואיסטייון דילה לימיטאסייון דילוס ארמאמיינטוס נאבֿאליס אי דיזירון קי פואי איסטה פוליטיקה קי קאוזו איל אינסוקסיסו דילה קונפֿירינסייה קי פואי ריאונידה אינטרי לוס ריפריזינטאנטיס די לה אמיריקה, די לה אינגלאטיררה אי דיל ז'אפון.

אין סו דיסקורסו, סיר ג'ימבירלין ריספונדייו אה איסטאס קריטיקאס. איל דישו קי לוקי דימאנדאבֿאן דילה אינגלאטירה אין איסטה קונפֿירינסייה (די לימיטאר לאס פֿואירסאס נאבֿאלים) איירה נו מאס נו מאנקו קי לה דיסטרוקסייון דילה גראן בריטאנייה. איס פוסיבֿלי טודאבֿייה, קונטינואו סי' ג'ימבירלין קי סי אריבֿי אה און אקואירדו סוברי לוס ארמאמיינטוס פוקו אה פוקו, קון איל טיימפו.

ריפובליקה טורקה

דיל אופֿיסייו איגזיקוטיבֿו די איסטאנבול

אה סי' מאיר כהן, [illegible] אין גאלאטה, טונילי ג'אריסי נומירו 6.

לה סינטינסייה דאדה דיל 23 מאייו קון איל נומירו 218-927 רינדידה קונטרה בוס פור לה בינינדה קלונארה סיביל סוברי לה ריקלאמאסייון די מאדאם קויילי קאפלאן אוגלו אי קי בוס פואי טראנסמיטידה אל איפיקטו די קובראר די בוס לה סומה די 1800 ליראס קונטרה באלור די טריס ארטיקולוס די מירקאנסייאס אנסי קי 4014 גרושים די גאסטוס, איל איזנארנאמי קי דיבֿי סירבֿיר קומוניקאדו נו פודו סירבֿוס פריזינטאדו פורקי בואיסטרו דומיסילייו נו פואי טופאדו. אין קונסיקואינסה בוס סוס אינבֿיטאדו אה פריזינטארבֿוס איניל איספאסייו די און מיס, אימפיסאנדו דילה דאטה דיל פריזינטי אבֿיזו אה נואיסטרו אופֿיסייו אי דימאנדאר איל דוסיי 927-613 פור ריגלאר בואיסטרה דיבֿדה או איזיר אונה אוביז'יקסייון ליגאל. איניל קאזו קונטראריו, לה סינטינסייה סירה איגזיקוטידה פור קונטומאסייה.

קי בוס סיאה די אבֿיזו.

12 אגוסט 1927.

סינקין קומוניקאד'ו אורוסדי-באק

קומו לו איזו ייה פריביניר, לה ביינטה אין ביינדידה אנואל די אורוסדי-באק פארה אין ריבאשאדוס פור לה קליינטילה, טודו אקיאו קי פואי אוביטינידו איסטה איסטי דייה.

לאס אוקאזייונים סון נומירוזאס אין טודוס לוס דיפארטאמינטוס די לה ביינטה אין בינדידה קי קונטינואה אקטואלמינטי אין מידייו די אונה דיקוראסייון די לה מאס גראנדי אוריז'ינאלידאד.

אורוסדי-באק טינדרה סיימפרי סו טיטולו די:

קאזה בינדיינדו לו מאס באראטו
די טודו איל אורייינטי

לוס איסטאבליסימיינטוס אורוסדי-באק רוגאן איל דיטינגידו דיל דייבגו דיל ביליטו נו"

48816 ריסיב̃ידו פור אונה קומפרידה די 20 ג׳יר׳ש, די פריזינטארסי אלה קאשה דילוס איס-קלאב̃וס מינטוס פור ריסיב̃יר איל מינטאג׳י די 2000 ג׳יר׳ש. איל נומירו 48816 אב̃יינדו גא-נאדו 20,000 ג׳יר׳ש.

[illegible]

[illegible]

קירי׳ר זיב פוא דיר.

קירי׳ר, אין ג׳ין איס תיסיג׳ב̃ י א׳ ג׳ימזרי, בין אינטינדידו, [illegible] קירי׳ר לה גונה כו אים פוזי׳ב̃ לי אינטיירליה. גיה קירי׳ר לה כא״גיז, קי-ריר לה ריקיזה, קירי׳ר לוס אינירים, קירירלו׳ קון פירפיק ריכבי׳ה, קון קונפאסה, דיזרל בין [illegible] [illegible] [illegible], אים [illegible] [illegible] בינים.

קואנ׳ טודי לה ב̃ידה, פור [illegible], די איקטי [illegible] [illegible] קי נו פיקה דין לה קאלי אי דיל קוארו ב̃וס [illegible] [illegible] [illegible], לה אלמה כישואסיין, לאס [illegible] קי לי ריין? נו ב̃ייה נו פואי ביינ-פיאינטי קי לה מיטידה אין [illegible] די אונה ב̃ולונטאד פירסינטי, [illegible]. קינו [illegible] (קי נו קי [illegible]). איקטי איספאנטו די בו-[illegible] [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible] לה ב̃ולונטאד [illegible] די [illegible] קי די נו [illegible], קי דילה קימה די ב̃ולונטאד די [illegible], לגואנטאדה לה [illegible] די [illegible], קי די לה [illegible] (גורה) אינב [illegible] דיל פלאנו [illegible] די אים [illegible] אל קי [illegible] [illegible] פוק פא-קילטאדיס [illegible] קי איל קי [illegible] [illegible] איל [illegible]. נאדה נו פודו [illegible] די נו פלאנו, נינגונה קרי-טיקה נו פארא ניזו נו ג׳יקטו. אליב̃אנדו לוס [illegible], קון לה אב̃יליטאד או קון לה גו-[illegible], רומפיינדו לאס ריזיסטינסייאס, סורדו אה טודה סינטימינטאליטאד, איל קאמינו בין א-[illegible], די און פאסו סיגורו אי ב̃ולונטא-[illegible], אלה ב̃יקטוריאה קי איל דיזיאב̃ה.

« לה ב̃ולונטאד הומאנה ריאליזאדה פור לה [illegible], אים סינייאנטי אל פרוזיקטיל די קא-[illegible] קי נו טורנה נונקה אטראס דילאנטרי איל [illegible]. איל אומברי אים מודיפיקאדו פור לה אב̃יטוד קי דיב̃ייני, קומו דיזי איל פרוב̃יר-[illegible], סיגונדה נאטורה אין איל. קון אונה ג׳ימ-[illegible] פירסיב̃ירינטי אי גראדואל, לאס [illegible] אי לה אזילידאד דיל קואירפו קי [illegible] או קי קריאן אין אונה פרופור-[illegible] קי אזי אינקאנטאר. אים לה מיסמה קוזה דילאס פואירסאס די לה אלמה. קיריב̃ רייגאר סוב̃רי ב̃וס מיסמו אי סוב̃רי לוס אוטרוס? אינב̃ ביזאב̃וס אה קירי׳ר.

נאדה נו איס אימפוסיב̃לי; איי ב̃יאס קי גיאן אה טודאס לאס קוזאס. קי נוזוטרוס טיניאמוס באסטאנטי די ב̃ולונטאד, נוזוטרוס טינדריאמוס באסטאנטי די מידייוס.

נואיסטרה ב̃ולונטאד אס אונה פואירסה קי קומאנדה אה טודאס לאס אוטראס, קואנדו נו-זוטרוס לה דיריזימוס קון אינטיליג׳ינסה.

אונה ב̃ולונטאד אינפ̃ליקסיב̃לי (מויי פירמי, קינו סי דובלה) ב̃ינסי אה טודו, מיקמו אל טיימפו.

קירי׳ר—באסטאנטי לונגו טיימפו, באסטאנטי פואירטימינטי—טודו איסטה אלי. אים לה ב̃ו-לונטאד פירסיב̃ירינטי, אינפ̃ליקסיב̃לי, קי ריפור-מה לוס אב̃וזוס, ב̃ינסי לאס אידיאס יירראדאס אי ב̃ייזאס, אימפוני לאס אינב̃ינסייונים נואי-ב̃אס אי מיסמו פונדה לאס ריליג׳יונים. קי טי-ניש די איספאנטיר אונגונה אידיאה אוטיל, נו ב̃וס דיסקוראז׳יש. סיאה איל אומברי די איספירה אי-[illegible]; פרופאגאדלה. פואידי סיר מוריריש ב̃וס אנטיס די אב̃יר איסיטאדו אה סו טריאומפ̃ו; מה ב̃ואיסטרוס איספואירסוס נו סיראן פירדי-דוס. אי נונקה טארדי, סי לה קאוזה אלה קואל ב̃וס ב̃וס דידיקאטיש איס ב̃ירדאדירמינטי נוב̃לי אי ב̃ילה, ב̃וס אינב̃יזראן אונה איסטאטואה.

טודוס לוס פילוסופוס, טודוס לוס פינסא-דוריס, טודוס לוס איסקריטוריס די טודוס לוס טיימפוס ריקונוסיירון לה פואירסה סוב̃יראנה דילה ב̃ולונטאד. נו איי אומברי קופידיאור סין ב̃ולונטאד. נאדה נו נוס אריב̃ארה די דיג׳גו אקי אזאב̃ו, קי ב̃וס נו פואידיש מיטיר אל פירלי-קייו די ב̃ואיסטרוס איספואירסוס איסטה איר-ריזיסטיב̃לי פואירסה.

נויי פוקאס פירסונאס סאב̃ין אל ג׳וסטו לוקי איס לה ב̃ולונטאד. איל׳ייה איס לה מאס פארטי קונפ̃ונדידה קון איל אינקאפ̃ריג׳אמינטו (אינאט) או לה ב̃יאולינסה, דוס דיפ̃יקטוס אב̃סולוטאמינטי אינקומפאטיב̃לים קון איל׳ייה. לוס אינדיב̃ידואוס ב̃יאולינטים או אינקאפ̃ריג׳אדוס קון אינקאפ̃אב̃לים די גוב̃ירנארסין, די קונפ̃ורמארסין אה און פלאני, די לאזונאר סוס אקטוס. לה ב̃ולונטאד נו טיי-ני נאדה, נו איס אונה פואירסה קי סי איל׳ייה אים דיסיפלינאדה, ריגולאר, אינדיפינדיינטי.

לה ב̃ולונטאד נו איס און דונו נאטוראל, איל׳ייה סי גאנה קומו טודה אוטרה קואליטאד, קומו לה קוראז׳יזאה אי לה פאסיינסיה. פארה איסטו נו סי טייני מיניסטיר די גראנדיס או-פילאסייונים. איסקוג׳ד און מומינטו די לה דיאה פור ריקוזירב̃וס, לישוס דיל רואידו דילה קאג׳י אי דילאס קונב̃ירסאסייונים די ב̃ואיסטרו אינטורנו. פינסאד פואירטימינטי אלה ב̃ולונטאד, ב̃יסקאד: אה ב̃וס מיסמו אי אה טודו איל אזיר אה אזיר אונה קוזה. דיזיד ב̃וס: ב̃ייו טינ-דרי ב̃ולונטאד, לה ב̃ולונטאד רומפי טודוס לוס אובסטאקולוס, ב̃ייו טינדרי אונה ב̃ולונטאד אינ-פליקסיב̃לי. נו ב̃וס קאנסיש די ריפיטירלה.

אין קאב̃ייו ריקומינדה איל פירסיר מיינטו סיג׳יינטי פור אליב̃יאר אה אינריקייאר לה ב̃ו-לונטאד. איסקריב̃יד סוב̃רי אונה אוז׳ה די פא-פיל בלאנקו, אין גרוסאס ליטראס בין ב̃יזיב̃-לים, לאס פראזאס :

« ב̃ייו טינגו ב̃ולונטאד.

« ב̃ייו אגו טודו לוקי מי ב̃ולונטאד קומאנדה.

« ב̃ייו נו אב̃אנדונו נינגונה די מיס ריזו-לוסייונים.

« ב̃ייו טירמינו טודו לוקי ב̃ייו אימפיסי, פור אוב̃ידיסיר אה מי ב̃ולונטאד.

« לה ב̃ולונטאד מי דארה איל סוקסיסו».

טינייד איסטי פאפיל סוב̃רי ב̃ואיסטרה מיזה די אונה מאנירה ב̃יזיב̃לי, [illegible] [illegible] די ב̃ואיסטרו [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] לה אימאז׳ין דילאס פראזאס [illegible] [illegible] [illegible] גראב̃י פרופונדאמינטי אין ב̃ואיסטרה מימוריה. ב̃וס קונסינטראריש קון מוג׳ו [illegible] [illegible] בואינוס ריזולטאדוס די איסטי פירסי׳ו פינ-סידיינטו.

אים ביין אינטינדידו קי אנטיס די סיר אינג-זיקוטאדאס, נואיסטראס ריזולוסייונים דיב̃ין פא-סאר פור איל סידאסו דילה ריפ̃ליקסיון מוידי-ראדה. קירי דיזיר קי אנטיס ניסיסאריו די אינג-זאמינאר איסטאס ריזולוסייונים, די איסטודייארלאס, די גוזגארלאס קון מוג׳ה אטינסיון אי מונג׳ו קאלמו, די פינסאר סי איל׳ייאס סון ריאליזאב̃ליס; סי איל׳ייאס נו פואידין טומארלאס כאסו אונה אינפלואינסה די [illegible] [illegible] מיסטאד, די אינג׳ינייטאד, די אורגולייו. איס דיספואיס די ביין קונסינסירב̃וס קי ב̃ואיסטרה אקסייון איס ג׳וסטה, אוטיל אי ריזונאב̃לי, קי ב̃וס פ̃יקסאריש ב̃ואיסטרה ב̃ולונטאד פור ריא-ליזארלה. נאדה נו דיב̃ה דיספואיס דיטורנאר-ב̃וס די ב̃ואיסטרה ריזולוסייון.

טיניש לה ב̃ולונטאד די אפרינדיר אונה לינ-גואה, די ריקוזיר מונידה, די אראנקאר אונה מאלה אב̃יטוד? ב̃וס אריב̃אריש סיגוראמינטי אה אובטינייר איסטוס אוב̃זיטוס קי נו אינטירומפ̃יש אל מינוס אין גראנדי פארטי. נומירוזוס סון לוס מאלים קי איל אומברי סי אב̃ירה פור מאנקאנסה די ב̃ולונטאד.

אנסי לוס פאסייינטיס דיבֿין טיניר גראנדי קוידאדו די דיזבֿילופאר אונדי אילייוס מיזמוס איל־נייס פואירסה מוראל קי לוס גיארה קאזי סיגורה־מינטי סיבֿרי לה בֿיאה דיל סוקסיסו.

איל בודהיסמו

איל בודהיסמו פואי פֿונדאדו אין לה אינדייה, סירקה איל סיגלו סיש אנטיס דילה איר׳ה קריסטייאנה, פור און ריפֿורמאדור בראמאניקו ליאמאדו גאוטאמה, מאס קונוסידו קון איל נומברי די בודהא סאקייאמוני, איל אינספיראדו, און סיטי די לה פֿאמילייה דילוס סאקייאס. נו קונוסין נאדה די פריסיזו סובֿרי לה אוריז׳ן די בודהא. לה אינדייה נו טייני ארקיבֿאס היסטוריקאס; נו טיינין קי בֿאגאס אינפֿורמאסייוניס, סין קאראקטיר אאוטינטיקו (בֿירדאדירו), אינפֿורמאסייוניס דאדאס פור לוס ליבֿרוס סאגראדוס דילוס בודיסטאס, איל «טריפיטאקה». סיגון ליבֿרוס איקספונין לוס אינסינייאמיינטוס די בודהא, ריפֿורמאדור קומפאראבֿלי אל בֿודייזמו.

לה דוקטרינה בודהיסטה איס טאנטו מאס אינטיריסאנטי אה אינג׳אמינאר קי אילייה טייני גראן רוזים פונטוס די סימיז׳אנסה קון איל קריסטייאניזמו די לוס פרימירוס טיימפוס.

איזו די און ריי אין לוגאר דיל קואל איל דיבֿיאה סובֿיר אל טרונו, גאוטאמה אבֿיאה פאסאדו, פאסטה לה אידאד די 29 אנייוס, אונה בֿידה די פלאזירים. און דיאה, אין אזיינדו אונה פאסיאדה, איל אינקונטרו און בֿייז׳ו אימפוטינטי, און אינפֿירמו אבאנדונאדו אי און קאדאבֿיר. סו אינטינסייון סי פיקסו סובֿרי לאס מיזירייאס קי אפֿליאן לה אומאנידאד. איל קונקלוייו קי לה בֿידה איס אונה סופֿרינסה. איס מיניסטיר אינטונסיס סיקאר איל מאנאנדירו די לה סופֿרינסה, נו קון איל סואיסידייו, פורקי איל סואיסידאדו נאסי די נואיבֿו דאבֿו די מיל פֿורמאס סוסיסיבֿאס, מאס קון איל אסיטיזמו (בֿידה פורה סין גוזו מאטירייאל) אי איל דיסטרויימינטו די טודאס לאס בֿאנידאדיס די איסטי מונדו: ריקיזאס, אונוריס, גלורייה, פלאזירים, טודו מודו די אפֿיקסייון. אין קונסיקואינסה, גאוטאמה רינונסייו לה טודאס לאס בֿינטאז׳אס די סו קונדיסייון סוסייאל. איל פואיו לישוס די סו מוז׳יר אי די סו פאלאסייו; איל סי ריספֿוזייו אין לה סולידאד אי פאסו מונגוס אנייוס אין לה מידיטאסייון.

קואנדו איל סי קריאו סופֿיסיינטימינטי פריפאראדו אלה מיסייון קי איל קיריאה קומפליר, איל סי דייו אה איספאנדיר סו דוקטרינה. איל לה איקספוזו אין און סירמון פרונונסייאדו אין בינאריס, איל סירמון די לה סאלבֿאסייון, קי איס פור לוס בודהיסטאס לו קי איל סירמון די לה מונטאנייה איס פור לוס קריסטייאנוס. לה בֿידה נו איס קי דולור. קי מאנירה איסקאפאר דילה דולור? קי מאנירה איסקאפאר דילוס רינאסימיינטוס, די לה טראנסמיגראסייון די לאס אלמאס (גלגול הנפש)? «איל נאסימיינטו איס דולור; לה בֿיזיס איס דולור, לה אינפֿירמידאד איס דולור, לה מואירטי איס דולור, לה סיפאראסייון די קון לה פירסונה קי אמאן איס דולור, נו קונטינטארסו דיזיאו איס דולור. איסטה איס לה בֿירדאד סאנטה סובֿרי לה אוריז׳ן די לה דולור. איס לה סיד דילה איגזיסטינסייה קי קונדוסי די רינאסימיינטו אין רינאסימיינטו, סימפרי אקומפאנייאדו די אמביסייון אי די דיספסייון (דיספיגו)».

לה בֿירדאד סאנטה סובֿרי לה סופריסייון די לה דולור, איס די מאטאר איסטה סיד אין דיסטרויינדו קומפליטאמינטי איל דיזיאו, אין אשאנדולו, אין סאלבֿאנדוסי די איל, אין נו דישאנדולי לוגאר.

בֿינסיר לה סובֿירבֿה דיל איגואיזמו איס פור איל בודהיסטה לה סופרימה פֿיליסידאד. קואנדו איל פריטי בודהיסטה אה דיסטרואידו קומפלידאמינטי איל איגואיזמו, איל בֿינסייו לה מואירטי, או פור מיז׳ור דיזיר איל מאל קי סי לייאמה לה בֿידה. אריבֿאדו אה איסטי איסטאדו די פירפֿיקסייון, איל נו סי איספאנטה מאס דיל רינאסימיינטו. איל אלקאנסו איל «נירבֿאנה», קירי דיזיר לה דיסטרוקסייון אבסולוטה, דיפֿיניטיבֿה די סו פירסונאלידאד.

איל בודהא (איל סאנטו, איל פירו פיר איקסילינסייה) נו ריקונוסי ני לה בראמה, ני אה סיבֿה, ני אה בֿישנו, או טודה אוטרה דיבֿינידאד. איל נו סיר, איל נו איגזיסטיר, איסטו איס סו אידיאל, איל אובז׳יקטיבֿו (תכלית) די טודו נואיבֿו בודהיקו, מאס און אומברי דיבֿיניזאדו, און סאלבֿאדור.

איל בודהיסמו קונדינה לאס קאסטאס, איל סאסירדוסיו בראמאניקו (לה אורדין דילוס פריטיס בראמאניס), לוס סאקריפֿיסייוס, לאס סירימונייאס רילידז׳יוזאס. און פרינסיפייו איל קולטו בודהיסטה סי רידוסי אין לה אוראסייון אי אין לה קונטימפלאסייון (מיראר, אדמיראר לה נאטורה).

איל בודהיסמו ריקומינדה די פראקטיקאר לה קארידאד, איל מינוספריסייו דילוס גוזוס מאטירייאליס. לה פוריזה, איל סילינסייו (ביקייאריק), לה פֿראטירנידאד איגואלדאד אה טודוס לוס סיריס, מיזמו אלוס אנימאליס.

«לה דוקטרינה קי ייו אינסינייו, דיזיאה איל בודהא, נו אזי דיפֿירינסייה אינטרי לוס גראנדיס אי לוס צ׳יקוס, אינטרי לוס ריקוס אי לוס פובֿריס. נו איי אין מי ני פריפֿירינסייה ני אבֿירסייון (אבוריסייון) פור קין קי סיאה, נוזוטרוס דיבֿימוס נואיסטרו אמור אה טודוס לוס סיריס. אקיל קי טייני אבוריסייון פור סוס סימיז׳אנטיס סי אבוריסי איל מיזמו, סי לוס אומבריס אזין איל מאל, איס פור איגנוראנסייה. איס מיניסטיר דיקואי טיניר קומפאסייון די אילייוס אי אילומינארלוס ... אמאבֿלוס אונוס אלוס אוטרוס».

טודאבֿיאה, לה קארידאד בודהיקה נו איס לה קארידאד קריסטייאנה. איס אונה קארידאד נינגאטיבֿה אי נו אקטיבֿה. איל סאנטו בודהיקו סי ריפֿוזה אל אמור, אלה אמיסטאד, אה טודה אפֿיקסייון נו מינוס קי אלה אבוריסייון. אמאר איס טאמביין אונה סופֿרינסה.

איל בודהיסמו סי איספאנדייו אין לה אינדייה קון אונה פריסטיס איקסטראאורדינארייה. קואנדו לוס בראמאנים (לוס אדיפטוס די בראמה) סי בֿירון פירייאמינטי אמינאזאדוס, אילייוס פירסיקוטארון איל קולטו ריבֿאל (קונקורינטי) קי, אוי, נו טייני קי פוליסיטאנילה קי אין לה איסלה די סייילאן. לוס בֿיאזירוס קי אבֿיאן איסקאפאדו אין קולומבו (אין לה איסלה די סייילאן) פואידין בֿיר לה אימפרינטה (לה איספאמפה, איל סינייאל) דיל פיי דיל בודהא, און פיי די אינורמי דימינסייון קובֿרי און פידאסו די לוס דידיזוריס. מה איל בודהיסמו סי איספאנדייו אין לה בירמאנייה, אין סייאם, אין לה אינדו־צ׳ינה, לה צ׳ינה אי איל ז׳אפון. איל קונטה קאזי 500 מילייונים די אדירינטיס.

קומוניד׳אד" איסראאיליטה די אורטאקייויי-בישיקטאש

לה אדמיניסטראסייון קומונאל אינפֿורמה אה לוס ס"ס יחידים קי אלה אוקאזייון דיל אסירקאמיינטו די לאס סאנטאס פֿייסטאס די תשרי אילייה מיטי אין בֿינדידה לוס לוגארים די לה קהילה אנסי קי דילה עזרה קומו אוזאנסה די קאדה אנייו, בֿיסטו קי סיגון דיסיזייון דיל קונסיליו איל אורטוריו אין לה איסקואילה נו בֿה טיניר לוגאר איסטי אנייו. איל פובליקו איס רוגאדו די אפריסוראר סי פור אינגאז׳אר סוס לוגארים אימפיסאנדו די אלחד 7 אילול 5687 קאדה טארדי די לאס אוראס 7 פֿין לאס 8 אי מידייה אינייל לוקאל דילה סיקריטאריאה בו מאב

טאדרי פ'ין איל 22 אלול 5687. פאסאנדו איסטי טירמינו לה אדמיניסטראסייון נון אקונטה נינגונה ריקלאמאסייון.

∴

איל אונוראדו פובליקו איס טאמביין אינפ'ורמאדו קי איסטי אנייו לוס לוגארים דיל ק"ק ייני באחלי סיראן טודוס ג' נומירוס סיאה אומבריס קומו מוז'יריס אל פריסייו די גירוש 1½ אי 1.

לוס לוגארים סיינדו ליניטאדוס לאס סי-נייוראס אי סינייוריס קי דיזיאריאן אינגאז'אר לוגאר אין איסטה קהלה סון רוגאדוס די אפ'י-ריגוארסין אה ריטירארלוס. לוס ביליטוס קאדה דיאה אין לה בוטיקה דיל ס' ז'אק אביגדור קאר-ביסירו אין לה קאז'יי אי לוס ביירנים די לאס אוראס 2 אלאס 5 אין לה קהלה מיסמה.

לה ארדמיניסטראסיון קומונאל

קומוניד"אד' איסראאיליטה די גאלאטה

אב'יזו

איל אונוראבלי פובליקו איס אינפ'ורמאדו קי לה בינדידה די ביליטוס פור לאס פייסטאס פרוקסימאס די תשרי אימפיסה אה: פארטיר די אלחאד 4 קורייינטי (7 אלול) טודוס לוס דיאס פור איל אוראטוריו כנסת ישראל אין איסטי מיסמו לוגאר, דילאס אוראס 8 אלאס 9 דילה מאנייאנה, אי דילאס 6 אלאס 8 דילה טאדרי.

פור איל ק"ק די גאלאטה קאליי זולפ'אריס דילאס אוראס 7 אלאס 9 דילה מאנייאנה, אי דילאס אוראס 6 אלאס 8 דילה טאדרי.

איל ליסיאו ג'ודייו

סולו איסטאבליסימיינטו ג'ודייו פור לוס איס-טודייוס סיגונדאריוס.

ריאבֿירטורה איל 11 די סיטיימברי.

איל 11, 12 אי 13 סיטיימברי איגזאמינים די ריפאראסייון. איל 14 אימפיסאראן לוס קורסוס.

קלאסים די קומירסייו סיראן אבֿייירטאס פור לוס איליבֿוס אבֿיינדו ליה טירמינאדו לה דייזינה קלאסי.

לה דוג'ינה קלאסי טינדרה 2 סיקסייונים: מאטימאטיקאס אי פ'ילוסופ'יאה.

לאס אינסקריפסייונים סון ריסיבֿידאס טודוס לוס דיאס די לאס 9 אלאס אוראס 12.

التيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל בֿיירנים די קאדה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
סיש מיזיס » 250
פור לאס פרובֿינסייאס און אנייו » 550
פור איל איסטראנג'ירו » » » 800
דיריקטור דוד פֿריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudié, Couyoumdjilar Han
No. 15, 16, 17. Téléphone: Péra 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופֿיסיוס
מאחמודיאי גֿאדיסי, קויומג'ילר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילפֿון: פירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופלה
פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

איניל מונדו איסראאיליטה

אלימאנייה

אוניון סינטראל דילוס ג'ודייוס די אלימאנייה

[illegible]

אפ'ילייוס די אינמיגראסייון. דיסיפלינה אי אורטו-
דוקסוס נואיסטרוס מאסו קון מאסו. אל
פרינסיפייו די נואיסטרו מוב'ימיינטו, ליוס-
מאס טאמביין אויאן פארטי די נואיסטרה או-
ניון, פירו קואנדו איל סוסיקו טומו און קא-
ראקטיר פוליטיקו, פואימוס אובליגאדוס די דיק-
לאראר אין 1911 קי טודו איל קי נו איס או-
טרו קי ביאורדאדירו או אורטודוקסו אליגאן נו פו-
דיר פירטינסיר אה נואיסטרה אורגאניזאסייון.

נואיסטרו פרוגראמה קונסיסטי אין דאר אה
אינטינדיר אה נואיסטרוס מיימברוס נואיסטראס
אידיאס, אזילוס אינטירישאר אה נואיסטרה
נאסייון אי אקואדאר אה אקיאוס דילוס סירקולוס
קריסטייאנוס קי איסטאן דיספואיסטוס אה א-
יודארנוס אין נואיסטרה לוגה. אוראדורס די
קאלאקיר פארטידו רילידזיוזו אזין קונפירינסייאס
אין ב'יסטה די איספ'ואיר לוס אטאקוס קונטרה
לוס אי אקלאראר לוס פרינסיפייוס פונדאמ-
ינטאליס דיל ז'ודאיזמו. אורגאנ'יזאמוס מונ-
גוס דיבאטיס דילאנטרי די קריסטייאנוס אין
פובליקו אין לוס קואליס אקיסטין פוסיקוסי-
נאלייוס, פרופ'יסוריס, מידיקוס, אי סין דיסקו-
רולאס סון פאזיין קואיסטייונים ג'ודיאס.

אין דיאזייו קי טייני איל מיסמו פרוגראמה
אי קי אפארי סאדה סימאנה, טייני סירקולאס-
יון אבונאדוס. אינדה אידיסייון מינסואל (די
קאדה מיס) קי קונטייני לוס מאס אינטיריסאנ-
טיס ארטיקולוס די לוס דיאריוס סימאנאליס
אי דיסטריבואידו אה לוס קריסטייאנוס קריס-
טייאנוס. איי סין לייז דיסטריבואידוס 35000
איגזימפלאריס קי סון פריסטוס דאן אה פואאר
אה סיינטוס די מיליס.

פירו נו סולאמינטי קון דיסקוטיר קואיסטייונים
אינטינסאס אין ארטיקולוס די דיאריוס אי רי-
ב'יסטאס, איס מינישטיר טראטאר טאמביין די טא-
ליס קואיסטייונים סיינטיפ'יקאמינטי. איסטו איס
לו קי איזימוס קון לה פובליקאסייון די נומירו-
זוס ליב'רוס אי ליבריטוס קי אפאריסייירון איס-
טוס אולטימוס אנייוס. איליוס קונטיינין פרוב'-
לימאס רילידזייוזוס, קונטרולאס אי פילוסופ'י-
קאס אי סי, ריקומינדוס קומו פובליקאסייונים
די אלטה באלור איבריאיקה, אקסיפטאבליס מאס-
בין אין לוס סירקולוס קריסטייאנוס.

פינאלמינטי טאמביין אין דיאריו פארה לה
ז'וב'ינטוד ג'ודיאה קי, איס לימאדה די 35000
אבונאדוס. פרוקוראמוס טינימוס לה אינטינ-
סייון די אזיר אפאריסירלו אונה פובליקאסייו-
נים אין פ'ולייאס ביינאשוגאפ'יקוס קי סי-
ראן פרואיקטאדוס ריספ'יקטאנדו לוס אקונטי-
סימיינטוס אי קואיסטייונים דילה ב'ידה ג'ודיאה אין

איספאנייה טאמביין אימפריסייונאר אונה
נואיב'ה אין פאבור דילה מיטה קי איס ריקונוס-
דה אין נואיסטרו פאאיס.

אנטיס די טודו דיזיימוס אראנאר אלוס ג'ו-
דייוס פור קונקואיסטאר לה אינדיפינדינסייה די לוס
אנטיסימיטאס די מאנירה אה קי פואידאן רי-
זיסטיר אה סוס אדב'ירסארייוס אי די אזירלוס
קונוסיר נואיסטרו גלורייוזו פאסאדו.

אין אקאבאנדו, איל פריזידינטי דייו לוס נומ-
ברים די סיינטוס די ג'ודייוס סיליבריס אין טודוס
לוס ראמוס דילה ליטיראטורה אי דילאס סיינ-
סייאס אי קי קונטריבוייירון אי קונטריבוין אאון
אויי אל דיסארוייו דילה אוב'רה גראנדיאוזה די
לה אוניון סינטראל דילוס ג'ודייוס די אלימאנייה.

מ. ד. מ.

הולאנדה

דיסטינקסייונים אלוס ג'ודייוס הולאנדיזים

אמסטרדם.— אלה אוקאזיון דיל אניב'ירסא-
רייו די לה רייגה ב'ילהילמינה, איל טיטולו די
קאב'אלייירו פ'ואי אקורדאדו אלוס ג'ודייוס סי-
גיינטיס:

דוקטור פולאק, מימברו דילה קורטי סופ-
רימה די ג'וסטיסייה דילה האייה; איל גראן רבנו
אירש; סי' ז. ב' ביסנטאנטי; מאדאם ב'אן דין
בירג-ב'ילינג; סי' ב'ילסון, גראן באנקירו די
מידלבורג; סי' א. די בואיב', פריזידינטי דילה
בולסה די דיאמאנטיס אין אמסטרדם; סי' ב'אן
דאם, און ניגוסייאנטי קונוסידו.

סי' ב'אן ליאר פ'ואי נומינאדו אבוגאדו ג'י-
נירא'ל סירקה די לה קורטי סופרימה די ג'וס-
טיסייה אין לה האייה.

בולגאריאה

לה ריאימיגראסייון בולגארה דילה פאליסטינה

סופ'ייה.— אין סיגידה דילה קריזה איקונו-
מיקה אין פאליסטינה, לוס נומירוזוס אימיגרא-
דוס ג'ודייוס בולגארוס אימפיסארון אה ריטור-
נאר אין סוס פאאיס.

נה אין סוס ריטורנו אקי איליוס סון טראי-
טאדוס קומו אינדיזיאב'ליס אי ניס קאזאן טו-
דה סורטי די אטאגאמינטו. אריב'ה מיסמו אלגו-
נאס ב'יזיס קי ניס ריפ'וזאן קאטיגוריקאמינטי
לה אינטראדה דיל פאאיס, אובליגאנדולוס אנסי
אה ארמאנאר די ב'ואילטה אין פאליסטינה.

איסטו איס לו קי אריב'ו אולטימאמינטי קון
דוס פאמילייאס קי ריטורנארון דילה פאליסטי-
נה. איליוס טינייאן סוס פאסאפורטיס אין ריגלה
אי, פורטאנטו, לוס אובליגארון די טורנאר אטי-
ראס, באשו איל פריטיקסטו, קי לוס ג'ודייוס קי
אימיגראן אין פאליסטינה נו טיינין מאס איל
דיריג'ו די ריטורנאר אה סוס פאאיס די אוריז'ין.

אינפ'ורמאדו די איסטוס אינסידינטיס, איל
קונסיסטורייו איסראאיליטה איזו פאסוס אופ'י-
סייאליס סירקה די לאס אבטורידאדיס קומפי-
טינטיס, לאס קואליס דיקלאראון נו סאב'יר
נאדה די לו קי פאסאב'ה אין לה פרונטירה אי
דיירון טיליגראפ'יקאמינטי אורדינים אה טודוס
לוס פוסטוס די פולייסיאה די לה פרונטירה די
נו דיסטורב'אר די נינגונה מאנירה לוס ג'ודייוס
בולגארוס ריטורנאנדו דילה פאליסטינה.

סואיסייה

און דיסקורסו דיל דוקטור סטיפ'ין ב'איז איניל קונגרירו ציוניסטה

איסקריב'ין די באזל קי אין אונה דילאס סיג'-
נאס דיל קונגריסו קי סי טייני אקטואלמינטי
אין איסטה סיב'דאד, איל רבנו דוקטור סטיפ'ין
ב'איז פרונונסייו און דיסקורסו אלוקואינטי קי
פרודוזייו אונה גראנדי אימפרסייון.

לוס ג'ודייוס אמיריקאנוס, דישו איל, סון
פרונטוס אה אזיר טודו לו קי איס אין סוס פו-
ד'יר פור לה ריקונסטרוקסייון דילה פאליסטינה.
לוס קינטוס מילייונים די ג'ודייוס אמיריקאנוס
אזין סייג'פרי די מאס אין מאס, מיינטראס קי
לוס ג'ודייוס אאורופיאוס סיימפרי די מינוס אין
מינוס.

איל דוקטור ב'איז קריטיקו דיספואיס פו-
ר טימינטי לה פוליטיקה אינגליזה אין פאליס-
טינה אין אקוזאנדולה די אונה מאנקאנסה די
אקטיב'ידאד, קומו פוטינסייה מאנדאטארייה. אין
לוגאר די אב'ריר לאס פואירטאס פארה קאטירא-
נאס, איליה איזו די איל טראבאז'ו ג'ודייו. לה
אקסייון פוליטיקה דיל איגזיקוטיב'ו סיוניסטה נו
איס סופ'יסיינטי. איס מינישטיר איקסיז'יר
אונה קולאבוראסייון פירמאנינטי קוב'רי לה פוטינ-
סייה מאנדאטארייה פורקי איסטה פ'אסיליטי לה
ריקונסטרוקסייון אין פאליסטינה.

איל גוב'ירנו פאליסטינייאנו נו איזו נאדה פור
אליב'ייאנאר לה קריזה, מיינטראס קי איס בוד-
ז'יטו דיל איסטאדו מוסטרה און איקסידינטי די
און מילייון די ליראס איסטירלינאס.

לוס אוטרוס פאאיזיס אזין מונג'ו מאס פור
לה קולוניזאסייון ג'ודיאה, אאון קי איליוס נו
סיאן אינטיריסאדוס פור איסטו קין און מאנדאטו.

אה פרופוזיטו דיל פרוייקטו די פֿונדאסייון די און סימינאריו ראביניקו אין רודיס

קירידו סי' רידאקטור דיל ג'ורנאל איל «טיימפו»

מיאדי קון אינטירים איל אינטיריפֿילייו קי אוסטיד קיזו דאר קונסאגראר אל פרוייקטו די לה פֿונדאסייון די און סימינאריו ראביניקו אין איל סינו די נואיסטרה קומונידאד. פירו איל פונטו די קורייוזידאד קי אוסטיד סינייאלה טאמבֿין די סו אינטיריפֿילייו מיריסי אלגונוס אקלאראסייונים.

לאס קונסידיראסייונים קי נוס אן פיסאדו אה פינסאר אה לה קריאסייון די אונה טאל אובֿרה, סון ביין סימפלים. איליאס סון איל ריזולטאדו די לה סיטואסייון (מאנקאנסה, ראריזה) ריסינטידה אין אורייינטי קומו אין סייטאס פארטיס דיל אוקסידינטי, די ראבינוס אי פרופֿיסורים ג'ודייוס ריספונדיינדו אה נואיסטרוס מיניסטירים.

נוזוטרוס קונסטאטאמוס קון ריגריטו קי לה קואיסטה דילוס ראבינוס קאפאבלים אי דינייוס קונטינואה אה מינגואר אי קי אל דיאה אונדי לוס אינג'ינים טייינין לה מיסייון סאגראדה די דיריז'יר איל פואיבלו אין לה ביאה דילה קאלוד אזין קי נוסיטאמוס פאלטה, נו אים ביסטוס. לוס ראבינוס דינייוס די איסטי נומברי דיבֿין סיר מויי ראדוס. מינימים אזינה דילאנטרי נואיסטרוס לייוס לאס דיפֿיקולטאדים דיינטרו לאס קואלים לה גראנדי קומונידאד אילוסטרי די סאלוניקה קונטינואה אה דיבאטירסי פור דארסי און קאבו.

לה קומונידאד די איסמירנה טאמבין נו סי טרופה אין אונה מיזור סיטואסייון. אי מאס די 12 אנייוס קי איליה נו טייני איל פרילה די און ביראדירו קאפו איספיריטואל אי לה גראנדי קומונידאד די אליקסאנדריה פואי אובליגאדה די בושקאר אין איטאליה איל קאפו קי איליה מיניסטירוזו.

דילאנטי די איסטה סיטואסייון דיפלוראבלי קי מיטי אין ריזיקו לה דיקאדינסייה דיל ז'ודאיסמו אורייינטאל, דילאנטי די איסטאס קומונידאדים סין קאפוס, די איסטאס פואבלאסייונים סין גיאדורים, קומו קוארפוס סין קאביסה, קומו נאביאוס סין קאפיטאן, נוזוטרוס פינסאמוס קי איס מיניסטיר אובֿראר פור רימידייאר אי איסטו לו מאס פריסטו פוסיבלי.

אי לה פינוריאה די פרופֿיסורים ג'ודייוס די באלור איס מינוס דורה, מינוס אגודה? איסטה מאנקאנסה נוזוטרוס נו טינימוס לה אוקאזייון די ריסינטירלה פארטיקולארמינטי אין איסטוס אולטימוס טיימפוס. איליה נו איס מינוס פריקאדייה, מינוס דולורוזה.

אין איטאליה טאמביין אונדי איל סינטימיינטו ריליג'יוזו אימפיסה אה רינאסיר קומו אונה קונסיקואינסה דירקטה דיל ריבֿיבֿימיינטו דיל סינטימיינטו נאסייונאל, איל מיניסטיר די אינסיניאמיינטוס ג'ודייוס סי אזי פארטיקולארמינטי ריסינטיר. סגונייירון אגי איל גראנדי מיניסטיר די קריאר, קומו אונדי טודאס, איסקואילאס קומונאלים, פירו קי אינקונטראן אלה פינוריאה די פרופֿיסורים, ריספונדיינדו א אידיאה דיזיאדו.

אים איסטה סיטואסייון קי נוס פוזו אה פינסאר אה לה קריאסייון די און סימינאריו אין ביסטה די פרודוזיר לוס ראבינוס, לוס חזנים, לוס מוהלים אי לוס פרופֿיסורים היבריאוס דילוס קואלים איל מיניסטיר נוס ריקלאמה די טודאס לאס פארטיס. אי נוזוטרוס פינסימוס קי רודיס, פור לה דולסור די סו קלימה, פור לה פוזיסייון ז'יאוגראפֿיקה קי איליה אוקופה, איס איל סינטרו איל מאס פרופייו אי איל מאס אדאפטאדו פור דאר אבריגו אה אונה טאל אובֿרה.

איסטאס סון, אין אלגונוס ביירבוס, לאס קונסידיראסייונים קי נוס אן ליבֿאדו אה פינסאר אלה פֿונדאסייון די נואיסטרו סימינאריו.

קואנטו אלאס ריסורסאס די דיפֿירינטיס נאטוראס קי לה ריאליזאסייון די און טאל פרוייקטו איניז'י, איס סיירטו קי נואיסטרה קומונידאד נו פואידרה אנפרונטארלאס איליה סולה. איס מויי נאטוראל קי נואיסטרה קומונידאד נו פואידי סופורטאר, אה איליה סולה, טודו איל קארגו דילה ריספונסאבילידאד קי אימפוני לה קריאסייון אי איל מאנטינימיינטו די אונה אובֿרה די טאל אימפורטאנסה. טודאבֿיאה, דיבֿו דיזירלי פור קונטינטאר סו קורייוזידאד קי נוזוטרוס סומוס אסיגוראדוס ליאה איל קונקורסו מאטירייאל אי מוראל דילאס קומונידאדים לאס מאס אימפורטאנטיס אי לאס מאס ריקאס די איטאלייה קי אקוז'ירון נואיסטרו פרוייקטו אי נואיסטרה איניסייאטיבֿה קון איל מאס ביבֿו אינטוזיאזמו. פואידי דונקאס איסטאר סיגורו קי לה איגזיסטינסייה דיל סימינאריו איס דיפֿינידאמינטי אסיגוראדה.

אקטואלמינטי איל פרוייקטו איס איסטודייאדו פור פירסונאס טיניינדו לה קומפיטינסייה אי לה אאוטורידאד נחיסאריאס אי ביין פריסטו טודו סירה ליסטו אה פוסטו. איל לוקאל פואי ייה איסקוז'ידו אי אדאפטאדו אלוס מיניסטירים דיל נואיבו איסטאבלימיינטו. איל איס ביין איספאסייוזו, פוסידי טודאס לאס קומודידאדים דיזיאדאס אי איס איינטוראדו די און אירמוזו אוירטו, לוס איסטודייאנטיס פואידראן ביבֿיר אהי אין אטמוספירה סאלוטארייה אי פרובֿיר אה לה ביבֿה די נואיסטרוס פיטורוס ראבינוס. פואידראן גוזאר אסיי אבריגו אק־טואלמינטי אונה ביבֿינדה די איליבֿוס קומוס אין ניגוסייאסייונים אין ביסטה די קונפֿיאר איל ריזו דיל איסטאבלימיינטו אה לה דירקסייון פארטידה די און קאפאבלי רבנו.

טודאס לאס מיזוראס סון טומאדאס פור אסיגוראר איל בואין אנדאמיינטו, איל אינמאנטינימיינטו, לה ביסטימינטה אי איל בואין איסטאדו סאניטארייו דילוס איסטודייאנטיס.

קונטרה טודו איסטו איל איסטאבלימיינטו נו איגזיז'ירה פור טאנטו קי לה סומה די 3 מיל ליריטאס אל אנייו, באקאנסאס קומפרינדידאס.

קומו לו ביין נו סי טראטה מאס די און פרוייקטו סינו קי די אונה אובֿרה קי איסטה אין ביאה די ריאליזאסייון. נוזוטרוס לייה דילאנטרי און איסטו אקומפלידו.

לו קי נוזוטרוס דימאנדאמוס די נואיסטראס קומונידאדים אירמאנאס, איס די קריאר בולסאס די איסטודייו אין פֿאבֿור די איסטודייאנטיס פובֿרים אי אורפֿאנוס. קי קאדה אונה די לאס קומונידאדים אימפורטאנטיס דיל איז'יפטו, דילה טורקייה, דילה גריסייה אי'ס נוס אימביאין אה אונוס קואנטוס איליבֿוס. איסטו נוס באסטה. נוזוטרוס אריגמוס נוקי איס מיניסטירוזו פור קי איסטוס איליבֿוס איגזיז'ין אבייינטרי אוטראס לה לינגואה די סוס פאאיזיס ריספיקטיבֿוס. איליוס פואידראן אין מיסמו טיימפו סיגייר לוס קורסוס דילה פֿאקולטאד די מידיסינה פֿונדאדה אין נואיסטרה סיאודאד דילה קואל איל לוקאל איסטה אין ביאה די קונסטרוקסייון.

פואידראן ריגוזאר אנסי לה אנטיגה טראדיסייון די נואיסטרוס ראבֿיים רבנים די אספאנייה אי דיל איז'יפטו קי אגוזאבאן אה לה סיינסייה דיל אלמה אקיאה דיל פֿיזיקו, קי אקאבאן טלמודיסטאס אי מידיקוס פֿאמוזוס אין סו טיימפו.

איסטו איס פור אוי, פרוקורימינטי לייה מי ארי און דיבֿיר די דאר אה סוס איסטימאדוס ליקטורים קון איל סוקסו דיל פרוגראמה, דיטאלייוס מאס פריסיזוס.

קירה אגראדיסיר, קירידו סי' פריסקו, קון מיס מאס ביבֿוס ריגראסייאמיינטוס, לה אבֿיגוראנסה די מי מיז'ור איסטימה.

רודיס איל 25 אגוסטו 927

חזקיה פֿראנקו

לה רידאקסייון

טומוס טודי קונטינטיס די אביר פרובוקאדו לאס אינטיריסאנטיס אינפֿורמאסייונים קי נוס דה נואיסטרו אונוראבלי אמיגו סי' חזקיה פֿראנקו סוברי לוס ליגישלאטוס דיל פרוייקטו דילה

פ'ונדאסייון די און סימינאריו ראביניקו אין רודיס.

איס ביין אינטינדידו קי אין איסטה אלגונאס ריזירב'אס קונטרה איסטי פרוייקטו, נוזוטרוס נו פינסאמוס ני און סיגונדו קונטיסטאר לה אוטיל'ידאד די איסטה אוב'רה. ריקונוסימוס קי אי'ייה איס מוי נישיסאריה, אי די אונה נישיסידאד אינדיספינסאב'לי, מה נו קריאימוס קי איל ז'ודאאיזמו דיל פרופריו אוריינטי סיאה אין איסטאדו די קריאר אי די סוסטינירלה. סי' פראנקו נוס אינפורמה קי אלגונאס קומוניטאדיס ג'ודיאס אימפורטאנטיס אי ריקאס דילה איטאלייה פרומיטיירון נוס קונקורסו מוראל אי מאטירייאל. איסטו קונב'ייני איגואלמינטי איל קאראקטיר דילה אוב'רה. סירה קאזי אונה אוב'רה דיל ז'ודאאיזמו איטאליאנו. קואנטו אלה אידיאה קי לאס קומוניטאדיס ג'ודיאס די אוריינטי פואידין קריאר בולסאס די 3000 ליריטאס אל אנייו פור קאדה איליב'ו, לה אידיאה נוס פאריסי מוי פראקטיקה אי ריאל'יזאב'לי סין גראנדי דיפ'יקולטאד.

אי קונסידיראסייונים די און אוטרו אורדין דיג'אס קואלים נו קרימוס אוטיל די אב'לאר.

דיזיאמוס די טודו קוראסון קי איל פרוייקטו סיאה ריאליזאדו נו מאס פריסטו פוסיב'לי.

פור אב'יר אינג'ורייאד'ו איל טורקיזמו

אונו דילוס טיסטיגוס איל פרוסיסו דילוס ג'ודייוס קי פ'ירון אינסולטאדוס איל אינסידינטי דילוס פ'ונירלים די אילזה ניינו, איסאד מחמוד ביי, רידאקטור דיל «אקשאם» אב'ייאדו דיקלאראד'ו איל קורסו די לה אאודיינסה די מירקולים אולטימו קי אונה מוג'אג'ה ג'ודיאה ראשיל סי אב'יאה ריגדידו קולפאב'לי די פרופוזיטוס אינג'וריוזוס אל אגואלדו דיל טורקיזמו, איל פרוקוראדור ג'ינירל דימאנדו, דיזי איל «אקשאם», לה אאוטוריזאסייון דילה אסאמבלייה נאסייונאל די טראאיר איסטה פירסונה דילאנטרי לה ג'וסטיסייה.

לוס ג'ורנאלים קי דימאנדאן קין איס איסטה ראשיל

קוארטין קומוניקאד"ו אורוסדי-באק

אינדיפינדינטי דילוס ארטיקולוס אה פריסייוס מוי רידוזידוס, איל ביליטו די לה לוטיריאה דילה אב'יאסייון קי איס אופ'ריסידו אה טודוס לוס קליינטיס די 20 ליר'ס, מיריסי די ריטינר לה אטינסייון.

איל אנייו פאסאדו לוטוס די 10,000 ליראס, די 1000 אי די 600 ליראס פ'ואירון גאנאדוס פור נואיסטרוס קליינטיס.

טודו לוקי אנונסייה אורוסדי-באק איס ריאל.

אונדי אורוסדי-באק איס סיימפרי פריסייו פ'יקסו אי סיימפרי מאס באראטו או מיז'ור קואלידאד אה פריסייו איגואל.

אינטיריאור

איל אינג'ו לוטוס-בוזקורט

לייה קאזין קי לה דיפ'ירינסייה קי סי אב'יאה דיקלאראדו אינטרי לה טורקייה אי לה פ'ראנסייה אל סוז'יטו די לאס פירג'ואס אינג'אס קונטרה איל קומאנדאנטי דיל ב'אפור פ'ראנסיס «לוטוס» קי אב'יאה אונדיאדו איל ב'אפור טורקו «בוזקורט» אין לאס אגואס טורקאס, אב'יאה סידו סומיטידה דיל דוס פארטיס אל ג'וזגאמיינטו דילה קורטי פירמאנינטי די ג'וסטיסייה דילה האייה. דיספואיס קי לאס דוס פארטיס דיפ'ינדיירון קאדה אונה סו פונטו די ביסטה דילאנטרי לה קורטי, איסטה אולטימה איב'ה ריגדיר סו סינטינסייה.

און טילגראמה די לה האייה אין דאטה דיל 7 סיטיימברי אינפ'ורמה קי לה קורטי פירמאנינטי די ג'וסטיסייה אינטירנאסייונאל ריגדייו סו סינטינסייה.

ריספונדיינדו ריספיקטיב'אמינטי אלאס קואיסטייונים קי לי פ'ואירון פריזינטאדאס פור איל קומפרומיסו פ'ראנקו-טורקו, לה קורטי דיקלארה קי אין אזיינדו פירסיגיר אה פינאליס קונטרה איל אופ'יסייר דיל ב'אפור פ'ראנסיס «לוטוס», אינסואב'ו אין קוליזייון קון איל קאראב'וג'ירו טורקו «בוזקורט», לה טורקייה נו אוב'רו אין קונטראדיקסייון די לוס פרינסיפייוס די דריג'ו אינטירנאסייונאל קי לי אינקומבי די אובסירב'אר סיגון איל ריגלאמיינטו די לה פאס די לוזאן. אין קונסיקואינסה לה קורטי נו אקורדה דאנייוס אינטיריסים אל קאפיטאן פ'ראנסיס דימונס.

איס דונקי לה טיזיס טורקה קי טריאומפ'ה.

לה סינטינסייה די לה קורטי פ'ואי ריגדידה פור לה בוס פריפונדירינטי דיל פריזידינטי. לוס דוזי ג'ואיזיס דילה קורטי סי אב'יאן דיב'ידידו, סיס קונטרה סיס. לה בוס דיל פריזידינטי פ'ואי דאדה אלוס סיס קי סוסטיניאן לה טיזיס טורקה.

איל פריזידינטי סי' מאקס הוב'יר, סיריאה און איזראאיליטה.

איל קואירפו דיפלומאטיקו אי קונסולאריו, אנסי קי און גראן נומירו די פירסונאליטאדיס מארקאנטיס אסיסטיירון אה לה ליקטורה דיל ב'ירדיקטו.

מאחמוד איסאד ביי, מיניסטרו דילה ג'וסטיסייה, קי איירה פריזינטי קואנדו לה סינטינסייה פ'ואי ריגדידה, פארטייו איר איירי אה פאריס. אין פאסאנדו פור אנב'ירסה, איל פ'ואי קאלודאדו אין לה איסטאסייון פור לוס סיאודאדינוס טורקוס אי לונגאמינטי אקלאמאדו. דיספואיס פ'ואירון קאמבייאדוס. איל קומפארטימיינטו דיל מיניסטרו פ'ואי אינג'ינו די פ'לוריס.

איל פארטיד'ו דיל פואיב'ל'ו

איל גראן קונגריסו דיל פארטידו דיל פואיב'לו ריפובליקאנו קי ריאונירה אין אנגורה איל 15 אוקטוב'רי. איל פריזידינטי דילה ריפובליקה סירה מוי פרוב'אב'לימינטי ריבולאדו אסטה אקיל טיימפו אין לה קאפיטאל.

איל קונגריסו דוראר'ה אסטה איל 25 אוקטוב'רי. אין איסטה דאטה איל פארטידו דיזינייארה לוס קאנדידאטוס אלה פריזידינסייה די לה ריפובליקה אי אלה פריזידינסייה דילה אסאמבלייה.

איל 29 די אוקטוב'רי, פ'ייסטה דילה ריפובליקה, סירה סיליבראדו אין אנגורה פור לוס מיימברוס דיל קונגריסו.

לה אב'ייטורה די לה נואיב'ה אסאמבלייה טינדרה לוגאר איל 1 די נוב'יימברי אי איל גאזי פרונונסייארה אקיל דיאה סו דיסקורסו איסטוריקו.

לוס ביליטוס דיל טראמב'ואיי סיראן מאז'וראד'וס אימפיסאנדו די מאנייאנה

אימפיסאנדו די מאנייאנה לוס פריסייוס די לוס ביליטוס דילוס טראמב'ואייס סיראן מאז'וראדוס די 20% פאראס פור לה פרימירה קלאסי אי 10 פאראס פור לה סיגונדה.

לה מאז'וראסייון סירה טאמביין סיב'לי לוס ביליטוס דאדוס אלוס איליב'וס, אלוס מיליטאריס, אלוס מוטילאדוס, אלוס אימפיגאדוס דילאס פוסטאס אי לוס טיליגראפ'וס.

איל דיזאסטרי די קירישטג'ילר אין איסטאמבול

אנוג'י, סירקה לאס אורס 3 דילה מאנייאנה, און טירריב'לי אינסינדייו סי דיקלארו אין קירישטג'ילר (און קאפאן), אין איסטאמבול. דיזין קי איל פ'ואיגו סי פרודוזייו אין איל מאגאזין די מירקאדיר די לוגומבריס אליקסי. טודוס לוס אידיפ'יסייוס אין איסטי קוארטיל סיינדו אין

ליניאה, איל פואיגו טופו און אילימינטו פ׳אסיל אי איל קי איספאנדייו ראפידאמינטי. מאלגרה׳דו לוס איספ׳ואירסוס אינורמיס די טודאס לאס פאר-טיס, נו פודייירון אמאטארלו קי דיספואיס די דייס אוראס. מאס די 300 מאגאזינים דיס-טרואידוס, אינטרי לוס קואליס מוג׳וס דיפו-זיטוס אימפורטאנטיס די ליניו די קונסטרוק-סייון.

אלגונוס איסטימאן קי לאס פירדידאס אה סינקו מיליונים די ליראס, מאס קריאן קי איסטאס איס-טימאס [illegible] אגזאז׳יראדאס. [illegible] קי אי-סינדייאן אה און מיליון אי מידייו או אה דוס מיליונים די ליראס טורקאס. לאס קומפאנייאס די אסיגוראנסה סון, פילאסיאדאמינטי, מויי פוקו אינטיריסאדאס.

איקסטיריור

אין לה אסאמבלייה ג׳ינירל דילה סוסייאטי די לאס נאסייונים

ג׳יניבה [illegible] קי [illegible] איל 1 די [illegible] [illegible] און לה [illegible] די [illegible] (די ג׳ינבה) די לה [illegible] די [illegible].

איל אורדין דיל דייה קי טוקאן קואיס-טיונים אימפורטאנטיס קי [illegible] די [illegible].

[illegible]

סי [illegible] מויי [illegible] די [illegible] [illegible] פרופוזיסייונים און [illegible] די מונ-גאס פורטיס פור קונדינאר לה גירה אי [illegible] [illegible]. איספירן קון [illegible] אי [illegible] [illegible] קי קירן [illegible] און [illegible].

סירה מויי [illegible] פור לה [illegible] אי פור לה [illegible] קי [illegible], קון [illegible] [illegible], אה ריזיר לה גירה [illegible], קי לה [illegible] [illegible] נו איס פוסיבלי.

גראנדים אפארייוס די גירה דילה רוסיאה

איל ג׳ורנאל אינגליס «דאיילי מאיל» פוב-ליקה און אונו די סוס אולטימוס נומירוס, און בולטוס קאראקטירים אי און פרימירה פאז׳ינה, איל ארטיקולו קי סיגי איסקריטו פור סו רי-דאקטור פור לוס איג׳וס די אבייאסייון:

דיספואיס די אבירסי פינטראדו דילה טיק-ניקה אלימאנה סוברי לה אינדוסטרייה אאירו-נאוטיקה, לה רוסייה איסטה ריאליזאנדו גראנ-דיס פרוגריסוס און אונה בייה פארטיקולאר אה אלייה. מונג׳אס פאבריקאס די אבייונים לאבו-ראן קריאדאס איניל פאסאדו. לוס [illegible] מודי-לוס כון [illegible] אי פאבריקאן אוטרוס מאס פואירטיס אי מאס פירפיקסייונאדוס. לוס מיקאניזמוס די איסטוס אבייונים סון קונס-טרואידוס טודוס און רוסייה. טודאס לאס מי-זוראס סון טומאדאס פור טינירל און סיקריטו טודו לוקי סי אזי און איסטי דומיניו. מיזוראס אינירז׳יקאס סון טומאדאס קונטרה איל איס-פיונאז׳י.

איל מיניסטירייו דילה גירה די אינגלאטיר-רה פואי אינפורמאדו אולטימאמינטי קי און רו-סייה טראבאז׳אן קון אונה גראנדי אקטיבידאד פור לה פאבריקאסייון די גאזיס אינטוסיקאדו-ריס פור סיר אימפליאדוס און לה גירה. און נינגון פאאיס נו סי ריניקה אונה אקטיבידאד פור לה פריפאראסייון די איסטוס גאזיס, קואנ-טו און רוסייה. לאס פאבריקאס קי אזיאן קילו פ׳ונדאדאס דורנטה לה גירה פור פריפארר איסטוס גאזיס אי קי אבייאן סידו סיראדאס דיס-פואיס, פואירון אבייירטאס די נואיבו. אוטראס פואירון קריאדאס. און מיקסו טיימפו טראבאז׳-זאן קון אונה גראנדי אקטיבידאד פור לה קונס-טרוקסייון די אבייונים די קומבאטי, אי סי אוקו-פאן דילה פאבריקאסייון דילוס גאזיס.

[illegible] די לה רוסייה [illegible] קי [illegible] לה קונפיאנסה אל פואיבלו, אס-טה לוס פרימירוס, קי איל פודיר די לה ריבייה נו פואידי סיר אסיגוראדו קי קון לה פואירסה אאירייאנה. לה מאס גראנדי ליגה די אבייאסייון קי איגזיסטה אינייל מונדו איס אקיאה קי סי טופה און רוסייה אי אי קונטה טריס מילייונים די מימברוס.

אימפורטאנטיס איקספוזיסייונים די אבייאסייון פואירון קריאדאס און סיבאסטופול, רוסטוב, כארקוב, בריסקורף, באקו, טיפליס, טאשקינד, מוסקובה.

איל פרוגראמה דילוס דיריז׳אנטיס בולשיביקיס איס די קריאר אונה פלוטה אאירייאנה די 3000 אבייונים לוס מאס פירפיקסייונאדוס.

* * *

און טילגראמה די הילסינגפורט, און פינ-לאנדה, ראפורטה קי סיגון לאס אינפורמאסייו-נים דילוס ג׳ורנאליס איל גוביירנו דילוס סוביי-טיס איסטה מוביליזאנדו 34 קלאסים דילה רי-זירבה די «ליבינגראד» אי דילה פינינסולה די לה קרימיאה, אי קי 700,000 אומברים פואירון ליאמאדוס באשו לאס ארמאס פור לאס גראנ-דיס מאנובראס.

לה לוקורה דילה אבייאסייון

נו [illegible] פאסה [illegible] איסטוס קואטרוס מיזיס און אירופה אי און אמיריקה און לוס איג׳וס די אבייאסייון, פרודוזה ריבולוסייונים פילוסו-פ׳יקאס.

איס קורייוזו קונטאר איל אומברי אנטי לה אבייאסייון. קומו איל נונו (נאסייון), איל טיינו און נואיבו אינסטינקטיבו די אינגי-ניאר לוס ג׳יסטוס אי [illegible] די סו [illegible]. איס איסטי אינסטינקטו קי [illegible] קי [illegible] [illegible], אי קי [illegible] לוס קריינטיס די איפיסייון.

איל [illegible] (קיראר [illegible] דילה [illegible]) די [illegible] קי [illegible] איל אוקי-נו [illegible] קון און אבייון, [illegible] איל די-זיאו די [illegible] די [illegible] אי מאס דיס-פואיס די מונג׳וס אוטרוס. פוקו אה פוקו איס-טי דיזיאו די [illegible] פואי איספאנדייי-דוסי אי [illegible] און לוס דוס קונטינינטיס מונ-גאס פירסונאס, אומבריס אי מוז׳יריס, מונ-דאס דילה [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible]

[illegible] טיינינטי. איס [illegible] [illegible], [illegible] פירסונה קי [illegible] [illegible], [illegible] אי [illegible] [illegible] און [illegible] קי [illegible] די [illegible] [illegible] און [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] קי [illegible] און [illegible] [illegible] די [illegible] די [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] איל [illegible] דיל [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

און איסטוס [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] טופאן [illegible] [illegible] [illegible] פריזאס [illegible].

און [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] די [illegible] די [illegible] [illegible] איקספירייאנסאס, [illegible] און אמיריקה [illegible] קי איל גוביירנו [illegible] [illegible] די [illegible] [illegible].

אי [illegible] קואנטוס דיאס [illegible] ריקינטאמינטי קי דוס אבייאדוריס אמיריקאנוס [illegible] אי [illegible] קי אביאן טראביסאדו איל אוסיאנו אט-לאנטיקו אי [illegible] איל [illegible] דיל מונדו און 14 דיאס, אביאן [illegible] [illegible] [illegible], איסטוס אבייאדוריס קי [illegible] די [illegible] און אמיריקה קון סוס אבייון און [illegible] איל אוסיאנו אטלאנטיקו פור לה פארטי [illegible]. לוס פאריינטיס די איסטוס אבייאדוריס קי [illegible] אל גוביירנו אמיריקאנו [illegible] די

[illegible] איל גוב'ירנו אמירי-קאנו ריסולב'ייו קי איל נו פואידיאה אינטירב'יניר אין [illegible].

דיב'ירסוס

לה ציודאד די [illegible] מאנטיניר קי סינ-קי [illegible] אילימינאמינטי [illegible] קונפ'יריסייה אונ'יב'ירסאל [illegible] לה פוב'לאסייון די נואיב'-[illegible] [illegible] [illegible] פ'ואירון [illegible] פ'ואירון אי-נאס פור דיפ'ירינטיס פאליוס.

איל [illegible] איסטה [illegible] לה סופירפ'י-סייה דילאס טייראס קולטיב'אדאס די נואיב'-[illegible] די אקריאוס. [illegible] קונסולאס [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] דיל כונטו די לה פוב'לאסייון די [illegible] [illegible].

[illegible] אין באטום.- [illegible] [illegible] קליירון [illegible] [illegible] די [illegible] דילימייאס די [illegible] [illegible] דיזאספארסאס. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible]. [illegible] [illegible] די רוסייאס.

אי ביין, ריספ'ואיס די איסטאס נואיב'אס, לה [illegible] [illegible] די [illegible] פורקי טודוס לוס [illegible] (בוריס) די [illegible] פ'ואירון [illegible] פור לה [illegible].

ליס מיליונאריוס די בירלין.- סאס איס-טאדיסטיקאס דיל פ'יסקו (מיניסטירייו די לאס פ'ינאנסאס). די בירלין איסטאבליסין קי איי אין איסטה סיב'דאד 525 מיליונאריוס אלימאנים.

סינייסטרי מאריטימו אינ'ל ז'אפון.— טילי-גראפ'יאן די קאליקו (ז'אפון) אין דאטה די אייר קי און ב'אפור די טראנספורטו די איפ'יק-טוס אי די קארגאס (פ'ראי-ב'וט, ארמאדה ב'א-פור) סי פירדייו. 280 פירסונאס סי אוגארון. 6 פ'ואירון סאלב'אדאס. אונה אוטרה ריטירא-רון 29 קאדאב'יריס.

אונה אינגליזה ב'יקטימה דילה סופירסטי-סיון פופולאר.— אונה ז'וב'ין אינגליזה, מאדאם אונה ג'יבטיר, די פאבלאזי אץ טראב'ניק, אין ביקניאלה, פואי ב'יקטימה די אונה סופירסטיסיון ריקואדה דיל טיימפו דילה אידאד מידייה.

איליה קי פאסיאב'ה אינ'ל ב'ירדי די אונה שאלה אין טומאנדו פ'וטוגראפ'יאס, קואנדו אי-נייה פואי אינביאדה פור אונה ב'יז'ה פאאיזאנה קי קוריו אלה אלדיאה. אונדי איליה ריקונוסיו קי איליה אב'יאה אינקונטראדו אונה דיקרו-פידה, סיירטאמינטי אונה איג'יזירה, לה אנג'אר דיל אינקונטרו מיסטירייוזו קי איליה טיניאה.

אקוזאדה די איג'אר אונה סוירטי (גורג') מאלה סוב'רי לאס קריאטוראס קון לה איי'ודה די סו אפאראטו פ'וטוגראפ'יקו, מאדאם ג'יבטיר קי ב'ידו לה ג'י אינטונסאדה די און פירקונו די מוז'ירים אי ארמאדאס די באסטו-נים. טודאס איסטאס פאיזאנאס באטייירון לה דיסדיג'אדה אינגליזה אסטה קי טודה קיבראנטאדה אי לה פ'ירייון גראב'ימינטי אין לה פיגורה.

מאדאם ג'יבטיר ריטורנו אין פין א לה פוליי-סי. סוב'רי סו קיש'ה, לה ז'אנדארמיריאה די טראב'-ניק איזו מונג'אס אריסטאסייוניס אינטרי לוס קולפאב'לים.

מאקסימאס אי ריפ'ליקסייונים

קין ב'יב'י סין לוקורה נו איס טאן סיזודו קי איל קריאי.

אין לה ב'ייז'יס, איל אומברי די ב'ייני מאס לוקו אי מאס פיזגו.

איל מאס גראנדי אגראדיסימיינטו קי מי טיין פור פאגאר און פירדון, איס אונה פורמה די אינגראטיטוד.

לה ג'ינטי ב'ירטואוזה נו סי קוריז'ה דיל טודו; איליוס קריאן סיימפרי טיניר ראזון, קואנדו לה פירסונה קונטראריה טייני מאלה קונדוקטה.

איל אורגולייו נו קירי דיב'יר אי איל אמור פרופייו נו קירי פאגאר.

איס אונה גראנדי לוקורה די קירי'ר סיר סיזודו איל סולו.

נינגונו נו מיריסי סיר אלאב'אדו די סו בואינדאד כי איל נו טייני לה פואירסה די סיר מאלו. טודה אוטרה בואינדאד נו איס לה מאס פארטי קי אונה פירזה (טינבילליק) או אונה אימ-פוטינסייה די לה ב'ולונטאד. איס אונה גראנדי אבילידאד סאביר איסקונדיר סו אבילידאד.

קומוניד"אד איסראאיליטה די גאלאטה

אביזו

איל אונוראבלי פובליקו איס אינפ'ורמאדו קי לה בינדידה די בילייטוס פור לאס פ'ייסטאס פרוקסימאס די [illegible] אימפיסה אה פארטיר די מארטיס 7 קורייינטי (7 אילול) טודוס לוס דיאס פור איל אוראטוריו כנסת ישראל אין איסטי מיסמו לוגאר, דיסדי אוראס 8 אסטה 9 דילה מאנייאנה, אי דיסדי 6 אסטה 8 דילה טארדי.

פור איל קהל די גאלאטה קאליי זולפ'אריס דיסדי 7 אסטה 9 דילה מאנייאנה, אי דיסדי אוראס 6 אסטה 8 דילה טארדי.

קומוניד"אד איסראאיליטה די אורטאקיואי-בישיקטאש

לה אדמיניסטראסייון קומונאל אינפ'ורמה אה טודוס לוס יחידים קי אלה אוקאזייון דיל אביר-קאמיינטו די לאס גראנדיס פ'ייסטאס די [illegible] [illegible] אין בינדידה לוס לוגאריס די לה קהילה [illegible] קי דילה נוזה קומו אוזאנסה די קאדה אנייו, ביזטו קי סיגון דיסיזייון דיל קונ-סילייו דיל אוראטוריו אין לה איסקואילה נון איי טיניר לוגאר איסטי אנייו. איל פובליקו איס רוגאדו די אפריזוראר פור אינגאזאר לוס לוגאריס אימפיסאנדו די מארטי 7 אילול 5687 קאדה טארדי די לאס אוראס 7 פ'ין לאס 8 אי מידייה איניל לוקאל דילה סיקריטאריאה לו מאס [illegible] פ'ין איל 22 אילול 5687. פאסאנדו איסטי טירמינו לה אדמיניסטראסייון נון אסומה נינ-גונה ריספונסאביליטאד.

לה אדמיניסטראסיון קומונאל

איל ליסיאו ג'ודייו

קורסו איספיסיאלמיינטי ג'ודייו פור ליס איס-טודייוס סיגונדארייוס.

ריאב'ירטורה איל 11 די סיטיימברי.

איל 11, 12 אי 13 סיטיימברי איגזאמינים די פרומוסייון. איל 14 אינסקריפסייון לוס קורסוס.

קלאסיס די קומירסייו סיראן אב'יירטאס פור [illegible] לוס אילב'וס [illegible] לה דיזינה קלאסי.

לה דוג'ינה קלאסי טינדרה 2 סיקסייוניס: מאטימאטיקאס אי פילוזופ'ייה.

לאס אינסקריפסייוניס סון ריסיבידאס טודוס לוס דיאס די לאס 9 אסטה אוראס 12.

איסקואילה גולדשמידט

פירה קאליי שישהאני קאראקו!

1.—אב'יירטורה דילאס קלאסיס איל 12 סי-טיימברי.

2.—איגזאמינים די ריפאראסייוניס מארטיס 6 סיטיימברי.

3.—אינסקריפסייוניס די לוס ב'ייז'וס אי נואיב'וס אילב'וס לוס לוניס אי ב'ואיב'יס די לאס אוראס 9 אסטה 12 אה פארטיר די אוי אה פריזינטאר איל אקטו די נאסימיינטו. און סיר-טיפ'יקאדו די ב'אקסינאסייון, און סירטיפ'יקאדו דילה איסקואילה.

נ. ב.—איל אינסינייאמיינטו דילה לינגואה אלימאנה סירה אימפיסאדו אה פארטיר די איס-טה נואיב'ה אנייאדה איסקולארייה. 4—6

BANQUE FRANÇAISE DES PAYS D'ORIENT

קאפיטאל 25 מילייונים די פ׳ראנקוס

סידייו סוסייאל : 15 קאלי׳י קריב פאריס

סוקורסאלים :

קונסטאנטינופלה-גאלאטה פלאסה די קאראקיואי

אלה קאלייסירה דיל פואינטי

טילי׳פון : פירה 21-520 3005-6-7

קונסטאנטינופלה-איסטאמבול אירזירום האן

טיליפ׳ון : איסטאמבול 217 477 3018

קונסטאנטינופלה-פירה גראן קאליי די פירה

נומירו 357. טיליפ׳ון : פירה 2092

אג׳ינסיאס :

איסמירנה סוב׳רי איל מואילי אין פ׳רינטי, לה דואנה

אדאנה

מירסין

אבייליטורה די קונטוס קוריינטיס. דיפוזי-
טוס אה ב׳יסטה אי איספיראנסייאס. איספונ-
טוס די איפיקטוס.--אבאנסוס סוב׳רי טיטולוס
אי מירקאנסיאס.--ליטראס די קרידיטו סירקו-
לאריס.--אבייליטורה די קרידיטוס [illegible]
דאמנייו, מירקידה אי ב׳ינדידה [illegible]
טודו מודו די אופיראסייוניס די [illegible]

לוקאסייון די קאשאס די [illegible]

ליברירוס די קאשאס די [illegible]

באנקה אוטומאנה

[illegible] ס׳וירדאד׳ אנונימה אוטומאנה

קאפיטאל די ליר׳כט 10.000.000

(פ׳ר 250,000.000)

סידייו סינטראל אין גאלאטה

אג׳ינסיאה אין איסטאמבול, פלאסה [illegible]

סידייוס אין פירה: גראן קאליי די [illegible]

אג׳ינסיאס פרינסיפאלים : לונדריס אי פאריס

לוקאסיון די קאשאס די פ׳יירו

באנקה הולאנדיזה פור לה מידיטיראניאה

סידייו סוסייאל : אמסטירדאם

קאפיטאל פ׳לורינים 25,100,000

ב׳ירסאד׳ו פ׳לורינים 5,100,000

סוקורסאל די קונסטאנטינופלה

גאלאטה פאלאסייו קאראקיואי

טיליפ׳ון : פירה 3711-3715

טוד׳אס אופיראסייונים די באנקה

לוקאסיון די קאשאס די פ׳יירו

טיליפ׳ון פירה 2002 | טיליפ׳ון פירה 2002

לה אונייון

קומפאנייאה די אסיגוראנסאס קונטרה איל אינסינדייו אי סוב׳רי לה ב׳ידה

פ׳ונדאד׳ה אין פאריס אין 1828-1829

דיריקסייון פור איל אוריינטי : קונסטאנטינופלה גאלאטה, אונייון האן

לה אונייון ב׳יד׳ה

איס לה קונסינטראסייון דילוס אמיגוס דילה "נואיב-יורק" אין פראנסייה אי אין מונג׳וס פאאיזיס אינטרי לוס קואלים לה טורקייה.

קאפיטאלים אסיגוראד׳וס אל 31 דיסימברי 1923 פ׳ר 1,245,000,000.

ריזירב׳אס פ׳ר 445,000,000.

לה אונייון אינסינדייו

ב׳ייני אה קאליפ׳יקאדה די מוד׳אס לאס קומפאנייאס פראנסיזאס טאנטו פור לה אימפורטאנסה דילוס קאפיטאלים אסיגוראד׳וס קומו פור לה קואנטה דילוס פריזייוס אינקאסאד׳וס.

קאפיטאלים אסיגוראד׳וס אין 1923: 42 מילייארים

סיניסטרים פאגאד׳וס דיסדי לה אוריז׳ין 571 מילייונים

טיליפ׳ון : פירה 2003 | טיליפ׳ון : פירה 2003

אונייון נאסייונאל

קומפאנייאה די אסיגוראנסה אוטומאנה—קאפיטאל מיין אי סינקואינטה מיל ליר׳ט

סידייו סוסייאל קונסטאנטינופלה גאלאטה, אונייון האן

ראמו-ב׳יד׳ה

[illegible] די מוד׳אס לאס קומבינאסייונים [illegible] אסיגוראנסה [illegible] דילוס [illegible]

ראמו-אינסינדייו

[illegible] די ריאסיגוראדוריס [illegible] לה אונייון די פאריס [illegible] מוד׳אס לאס [illegible]

[illegible] אי ליבראלים

[illegible]

[illegible]

קונ׳טה איניין מארי׳טימו

קומפאנייאה אנונימה די אסיגוראנסאס מאריטימאס

איסטאבליסיד׳ה אין פאריס 4, קאליי דילה בות.

[illegible] די קונסטאנטינופלה : גאלאטה, אונייון האן, טיליפ׳ון : פירה 2002-3

דויטשי אוריינטבאנק אקסיינגיזילשאפ׳ט

פ׳ונדאד׳ה אין 1906

פור לה דריסדנירבאנק, נאסייונאלבאנק פ׳ור דוייטשלאנד, א. שאפ׳האוזינשיר באנקפ׳יראאי

סידייו סוסייאל : בירלין

סוקורסאלים

האמבורג,

קונסטאנטינופלה גאלאטה, טיליפ׳ון : פירה 884 248 247

« איסטאמבול « סטאמ. 2842

דיפוזיטו איספיסייאל פור מירקאנסיאס : טוטון גומרוק, איסטאמבול

טוד׳אס אופיראסייונים די באנקה

לוקאסיון די קאשאס די פ׳יירו

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטים אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס	EL TIEMPO	אימפרימיריאה אי אופ'סיוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500	JOURNAL ISRAELITE	מאחמודיאי גאדיסי, קוייומג'ילאר האן
סיש מיזים « 250	Directeur : DAVID FRESCO	נומירוס 15, 16 17. טילי'פון: פירה 877
פור לאס פרוב'ינסייאס און אנייו « 550	Rue Mahmoudié, Couyoumdjilar Han	גאלאטה-קונסטאנטינופלה
פור איל איסטראנג'ירו « « « 800	No. 15, 16, 17. Téléphone: Péra 877	
דיריקטור דוד פ'ריסקו	GALATA-CONSTANTINOPLE	פריסיו דיל נומירו 6 גרושים

לאס סיג'ידאס דיל דראמה די אילזה נייגו

איל פרוסיסו דילוס ג'ודייוס אקוזאד'וס

אייר, מיירקולים, אלאס אוראס 10 ½ דילה מאנייאנה, לה פרימירה קאמארה קוריקסייונאל די איסטאמבול קי אוקופו די קאזו די: פרוסיסו דילוס קואטרו ג'ודייוס קי סירואן אימפליקאדוס איניל אינסידינטי קי סי פרודוזייו און לוס פוניראליס דילה סינייוריטה אילזה נייגו. לה פוליסייה אב'יאה טומאדו מיזוראס פורקי נו אוב'יירה אונה גראנדי מולטיטוד און לה סאלה דיל טריבונאל.

איל אקוזאדו אברהם, קולדארו, אירה אינטרודוזידו איל פרימירו. דיספואיס לוס נואיב'י אוטרוס פריב'ינידוס. לוס דיפינסוריס, און נומברו די סייס, אינטרי לוס קואליס מאאיסטרו אברהם נאחום איפינדי, סי אינסטאלאן דילאנטרי די אילייוס. דיאה ביי, סוסטיטוטו דיל פרוקוראדור ג'ינירל אינטרה. דיספואיס לוס מיימברוס דיל טריבונאל, איל פריזידינטי אב'רה לה קאביסירה:

איל פריזידינטי אזי ליאמאר איל פרימירו די לוס טיסטיגוס סיטאדוס פור לה אקוזאסייון. איס מאחמוד איסאד ביי ראפורטאדור דיל «אקשאם».

«און מי קואלידאד די ג'ורנאליסטה, דיזי איל, ייו קיזי אזיר אונה אינקואיסטה סוברי איל אזאסינאטו, ייו מי דיריזי די ריגדירוני אלה קאזה מורטואריה. איקרים ביי, דיל «בון פאאט» אי אימין ביי, פוטוגראפו דיל «אקשאם», מי אקומפאנייארון. אב'יאה און לה קאזה דילה מואירטה אונה מולטיטוד קונסידיראב'לי. קואנדו נוס ב'ידירון אריב'אר נוס טומארון פור אז'ינטיס אי סי מיטיירון אה אינסולטארנוס, מיסקלאנדו איל טורקו אי איל איספאנייול. אילייוס מי אינטירפילארון קון ב'יולינסיה אי און טירמינוס אינסולטאנטיס פור לה נאסייון טורקה.

קואנדו ייו ליס דישי קי אירה און ג'ורנאליסטה, אילייוס סי מיטיירון אה איקספולסארמי סין קישאר. אילייוס דישירון אב'יר פריב'ינידו לה פוליסיאה קי טומאן ב'ינגאנסה אלה מואירטה.

— נו סוס אב'ירגואינסאש, מי גריטארון אילייוס. ב'ואיסטרה אינדיפירינסייה, ב'ואיסטרה אפאטייה קאוזו לה מואירטי די איסטה מוג'אר.

אל «ג'ומהוריית» אב'יאה איסקריטו אקיל דיאה קי טומאגאן אב'יאה אינטריגידו לאפורטאס קון איגזה. איסטו איס לו קי פרובוקו לה קוריקסייון דילוס איסראאילטאס. ייו אי לה אקומפאנייאדו אי איקרים ביי, דיל «בון פאאט», נוזוטרוס נוס איספאנטימוס אי קיזימוס פארטיר. נואיב'ו איסראאילטאס אפארסיירון אי נוס דישירון:

— נוזוטרוס פואימוס אפוגאר איל קודיקי פואיס לו אל קודיקי איטאלייאנו, נוזוטרוס נו דיפינדימוס נונקה אומבריס!

איל טיסטיגו, מאחמוד איסאד ביי, אינומירה אקי לאס אינסולטאס רונג'אדאס אלה אדריסה דיל טורקיסמו אי דיל גוב'ירנו. איל אב'לה דיספואיס דיל אינסידינטי דילוס פוניראליס. איל דישו ריקונוסיר אינטרי לוס פריב'ינידוס אה ראמיס לוי, אה דוד ביטון, אה נורבירט לייטיס אי איל קולדארו אברהם. איל דיסקריב'ייו און טירמינוס איסמוג'ינטיס לה איסינה די ב'יאולינסייה קי סי פרודוזייו אינטונסים אי קי פור קונטינירלה איסטה מולטיטוד און ראב'ייה אירה מינישטיר נו דוס אג'ינטיס, מה און ריג'ימינטו.

לה אובֿרה דיל
אורפֿילינאטו איסראאיליטה
אינטריטייני 500 אואירפֿאנוס
דילוס קואלים 200 די פאדרי אי די מאדרי
קונטריבואיד׳ אה איסטה אובֿרה הומאניטארייה

« נו איס 10 פירסונאס קי דיבֿירין טראביאר דינטרו איל אורפֿאנוטרופֿיאו, דיזי איל, מאס 800 פירסונאס.

לוס פריזינטים ריסיבֿירון לוס דיריקטיבֿ ינטיקנים אין טראנסגריסייון די אים בֿריזה.

איל אבוגאדו אברהם איפֿינדי גאאון טומו לה פאלאבֿרה אי פרוטיסטו קונטרה לאס דיקלאראסייונים דיל גוברנאדור.

—מאאינו איפֿינדי בֿיי, דיזו איל, בֿייני די איזיר אונה דיקלאראסייון טאן גראבֿי קי נו איס פוסיבֿלי אה און אומברי קי אונה סו פאטריאה די נו אינגֿירסי די סו דרור. אה אוסטידו, נו איס דייס פירסונאס קי סי דיבֿיאה פירדונאר, מאס אינבוסינטים!

« סי איל פריזידינטי קון איסטאס גראבֿי ס בֿינושונייאנסה, לה קומיסייון קומונאל די איקונומו. נו איס מאס די הנגונים פריזֿינטים קי סי טראטה, מאס די און איליוניגטו אינבֿידו קי קירין טראטאר.

« פואיס קי איל פֿואי טיטוליי די מאנטאר אינטוליטאס אי קי איל קיריאה, קומו דישו איל דיפֿינדיר סוס ליקטוריס—פור נון בֿיין מופו קי איס אזיר «לייזהאר» קי איל דיבֿיאה דיזיר—פור קי נו איסקריבֿיין טוזו לו קי איל אוייו אין סו קונסאל אקיאה מיסמה טארדי? אי קי איסטה איל נומירו דיל «אקשאם». לייו דימאנדו א נומברי דילה קומוניטה דילה ריפובליקה קי דין ליקטורה פובליקאמינטי בֿירמן קי לאס קוזאס סון דיקונטאדאס אבֿיי די אוטרה מאנירה.

איל סי בֿינו איקספליקה קי אקיל דיאה איל סו טופיאה איל טיימפו די ריקונטארלו אי אינ פורמה.

—יא איס בֿיין, מאס לה ריבֿיזה דה קי?

יאזיפֿ אי קארבֿיס דיזי קי איל סינימטו דילה איל איגה אין קונזיקו.

איל ליגוראנדו דיל אקשאם, אמין בֿיי, איני סירדה. איל קונפֿירמה לוס דיזיס די סו קונסֿאזו בֿיי אין לוזי קי סיריבֿה לה מיטינה דילה קיזה מומנטאייה אי אזירמה

קי אינבולנטאס פֿואירון פרופֿירידאס, מאס איל דיקלארה נו אבֿיר אקיפטידו אה ביאולינסאס קונטרה לוס אגינטים די פוליס אה קואלי איל פֿאסאזי דיל קונבֿוליו. איל אוליין קולאבוראנטי גריטוס: «פונוטרוס קיריאמוס בֿוקטיקייה»! מאס איל נו פֿוזו אינדיקאר קין איגֿו איסטוס גריטוס.

ליאונטין איל טיקיר טיבֿטינו איקריס בֿיי, איל «בון באשו». איל נו סי פריזינטו.

אינטירודוקין אינטונסים אל אינספיקטור די לוס קראנגאסייס אבֿאל אפֿינדי קי דיקונטה קי נאזירה איל קאזייון פור לה דיפלאראסייון די לוס קולוס איליגדיריקוס פֿואי אריקטאדו פור און גירפו די פאראטיקיפאנטים אלוס בֿונדאליס. אגה קאליבֿירה דילוס קואלים קי נוספאבה און אומברי פֿואירטי אי בֿייבאנדו אנטיאוזו. איל מוסטדו אינטרי לוס פריזינטים איל דיטיקטיבֿו איליזה.

לה בֿינטה פֿואי סוספינדידה אה מידייו דיאה.

*
* *

אבֿאס אוראס 14 לה קורטי סי אוקופו די מואיבֿו דיל פרוסיסו.

לוס טיסטיגוס אין פֿאבֿור דילוס אקוזאדוס פֿואירון ליאמאדוס. אמפיזאלון קון ליב טיסטיגוס די נורבירט ליאיטס. פֿיריזון פאשאר בֿיידאדיר אי מאאיר בֿלי, אינפייגאדוס די לה טיבזון, יוגֿיס גידירה, דוד, דיריקטור דילה קומונאליה די אסיגוראנסאס פור לוס טראנספורטוס, זאק כהן, אכיון, ספאדיאיזאבֿרייו דיל דיקטאמין די «איקונומבול» אבוקאט. איליקטריק יאנו, הזרי, איסיקייאדו די לה פריזידינטו, זיבֿקין אי ביגבֿינו בֿיי. איליוס טודוס דישירון אבֿיר בֿיסטו אל פריזידינטו, קיאה אין סו מאגאזין קיאה איני ריסטאורארנטי. איל נו איס פור קונסיקואינטי אין לוס בֿונדאליס.

איל דיריקטור יהודה ליאון אינדיקו לוס טיסטיגוס סיגיינטים: לה סיקיוריטה אנבֿי אי איל זאק דוד. טודוס לוס דוס אפֿירמארון קי איל דיריקטור אירה אין סו קאזה נוגי איל מומינטו קואנדו פאסאבֿה איל קונבֿוליו.

איל ליגוראנדו איטיבֿיאן דיקלארו קי אל אבאגאדור ביפיגראבֿו נקים אסכנזי קי נוספאבה אין סו טאליר איל מומינטו דילוס בֿונדאליס.

לוס טיסטיגוס די דור בוטון אינבֿאן: משה ברוך, כהנא, איל פארמאסיסטה ליאון דזזון אי בֿיניאמין כהן. איליוס פֿואירון די אקיוירדו פור דיקלארה קי אל פר בֿינילו קי נוספאבה דילאנטרי איל קורטיגֿיו, מאס קי איל נו אבֿיאה בֿי בֿידיאדו נו איגו רואידו. איל קאמינאבֿה סי ליביימונטינטי.

אין איקטי מומינטו, איל אבוגאדו דילה דיפֿינסה, מאאיקטרו נאאון, דימאנדו לה פאלאבֿרה.

—אונו דילוס טיסטיגוס אואידוס, דיזו איל, פריטינדייו אבֿיר קידו אינגֿורייאדו פור סי בוטון. פור קונטרה, דוס דיאס דיספואיס ריפֿאשו בֿיי, אלייזאנדוני דילה פוליסייה, קון מונגוס אינואדרדוס דימאנדו אה איקטי אולטימו אינפֿורמאסייונים קוברי לוס איגוס די לה קומונידאד. קי׳ סי בוטון אבֿיאה ריאלמינטי קומיטידו אקיל דיאה און אקטו קולפאבֿלי, איבֿה קיר איל טראפאשו קין מונגו קונסידיראסייון פור לה פוליסייה?

איל פרוקוראדור גינירל ריספונדייו:

—לה פוליסייה טורקה איס ליברה די אינוארדוס אי די קורטיזייה. איקטו נו פרובֿה קי איל אקוזאדו בוטון נו איס קולפאבֿלי.

איל פרוקוראדור גינירל קונטינואה אין איבטוס טירמינוס:

« לה קורטי רימארקאריאה אין לה פרימירה אאודייאנסה קי איל טיסטיגו אמין בֿיי קי טראבֿו די טודו דיקלארה. איס און פונטו קוב די איל קואל מי פירמיטו די אטיראר בֿואיסטרה אטינסייון.

סיגון און ראפורטו קי לייו ריסיבֿי אי קי לייו ריזֿיטו אלה קורטי, טינדריאן אופֿיסיאדו קונקוקסייון (שוחד) אה אמין בֿיי. לה פוליסייה סיגֿייו דיסקרימינאנטי לוס מובֿימיינטוס די אמין בֿיי. איקטי אולטימו טומו לוגאר אין קאראקייזי איגֿאל אוטו נומירו 775 פור רינדירסי אה שישלי אין לה קאזה די און איסראאיליטה.

מאאיקטרו נאאון, דיספואיס די אבֿיר ריזֿיטידו אל טריבונאל אונה ריקואיקטה, דיזֿיר איל דיריקטור די לה פוליסייה: שירים בֿיי דיקלארו אלוס גורנאליסטאס קי פֿיינטראס קי לוס בֿונדאליס נו אובֿו נינגון איגֿו די ראזון אה אזיר פירסינאדאס פוליסיארייאס או ז׳ודיקייארייאס. לייו די מאנדו קי סיאן אואידוס בֿינטי אי סינקו נואיבֿוס טיסטיגוס קי איקספליקאראן קי מאנירה איל קורטיזייו פאסו און אורדין פירפֿיקטו.

גאאון איפֿינדי טירמינו קון דיזיאס פאלאבֿראס:

—אינדיקפינסאבֿלי די איקטוס נואיבֿוס אקוזאדוס איי איל פואיבלו גודייו קי טינגֿה די אלגונסיה. איל נאאיבין איספֿירה קו דיאבֿיליטאסייון.

איל פרוקוראדור גינירל דיזי קי קונטרה איקטוס קואנטוס טיסטיגוס קיטאדוס פור לה פוליסייה, לה קורטי פירמיטייו די אוזיר קולפֿיטה אי אין אבֿור אי איל קונסידירה קופיקנבֿלו די הונור אונרוס.

מאאיקטרו נאאון קי איס טאמבֿין איל אבוגאדו דיל קולאדו אברהם בומאנדו די מואיבֿו לה פאלאבֿרה דיזי קי איל קונקקריטה איקראליטה אבֿיאה בֿאלידו קון נאאיוניטה. לה קו-

איקספייון דילה ארמה טייני אונה גראנדי אימפורטאנסה איניל אינגו דילה פירידה די שוקרי. אנסי איל סי פירמיטי די דימאנדאר אלה קורטי די איספורנאריקי פירקה דיל קואירפו די ארמאדה קי נוס קילאדוס אין קונזידו קון אזוטוריזאדוס לה פוזיסייון קין סוס ארמאס.

איל פרוקוראדור גינירל אזיינדו אובזירבאר קי לה אקוזאסייון נו אבלו די נאדה קי נו קי די און פונייאל, נואיסטרו נאמון לי ריפליקו קי אין סו ריקוויזיטוריו איל פרוקוראדור אביאה דיג׳ו קי ארמאס אוטומאטיקאס לאן נאיוכיטה קי נו פואי קונזידה פור דיפינדיר סו פאזי, פור פירין און קינזאטריאוטה נוקולמאנו. נואיסטרו נאמון דימאנדו קי ליקטורה פואירה דאדה דיל ריקוויזיטוריו לו קי פואי איגו. סי קונסטאטו קי לה דימאנדה דיל אבוגאדו דילה דיפינסה אירה פונדאדה.

לוס אוטרוס אבוגאדוס איקספרימיירון אלגונוס דיזיאוס.

איל טריבונאל דיליבירה אי דיסידי די קונבוקאר לוס טיסטיגוס קי נו סי פריזינטארון אנסי קי לוס נואיבוס, די דימאנדאר איל ראפורטו די פינינטו בוזרי איל איסטאדו דיל פירידו שוקרי, די קונבוקאר לאס אאוטוריטאדים נאסייונאלים בוזרי לה קונזיסייון די לה נאסייונה אי די דימאנדאר איל ראפורטו די לה פוליסייה.

לה פרוקסימה אבדייה טינדרה לוגאר ניירקולים פרוקסימו אין לה מאנייאנה.

פור אבייר אינסולטאדו אל טורקיסמו און ג׳ודייו פואי קונדינאדו און אנייו די פריזיון

קון איסטי טיטולו, איל «גומהוריית» די אנטיס פובליקה איסטו קי סיגי:

אלייר, לה טירסירה קאמארה קוררי׳קייונאל די פירמיני איל פרוסידי און ג׳ודייו קי אינסולטו אל טורקיסמו אי ריסיבייו סו בירדיקטו.

איי און סייטו טיימפו און ג׳ודייו ליאמאדו נוחז, איל קואל די און פלייטו, אינסולטו אל טורקיסמו אין דיזיינדו: «און גובירנו קי ריפריזינטה נייני אונה סיניזאנסי אדמיניסטראסייון». איל אינגו פואי איסטאבליסידו קון לה קונטיסטאסייון די טיסטיגוס. ריטדיינדו אנסי קולפאבלי די אבייר אינסולטאדו לה פירסונה מוראל דיל גובירנו, נוחז פואי קונדינאדו אה און אנייו די פריזייון.

און איסראאיליטה איס טראאידו דילאנטרי לוס טריבונאלים די איסמירנה

און איסראאיליטה דיל קואל נו דיזין איל נומברי, אזיינדו אינסולטאדו אה נומברי די און

נאסור און זיבין טורקו קי לי דימאנדאבה פור קואלו איל נו אבלאבה איל טורקו אי קי אבלאבה די מאס איקסטראנייירו אידיאס דיספאבוראבלים אל אגואירדו דיל טורקיסמו, פואי די קיר טראאידו דילאנטרי לוס טריבונאלים די איסמירנה.

(אקשאם)

איל דראמה די שישחאני קאראקול אי איל פאטריאוטיסמו

איל «פיקט», פירייודיקו און לינגואה פראנסיזה אפאריסיינדו און נואיסטרה סיבדאד קונסאגרה און ארטיקולו, איסקריטו פור סו דיריקטור פרופריאיטאריו נוסנאן אאמיד, אל אינסידינטי דילוס פונירלים די אילזה נייגו. ריפרודוזימוס אקי איל פאסאז׳י סיגיינטי:

נוזוטרוס קירימוס, נוזוטרוס טורקוס, קי לה ארמוניאה רייני אינטרי לאס דיפירינטאס ראסאס אי קי פ׳ ק׳ יוניס באשו לה פרוטיקסייון די נואיסטרה אימפארסייאל ריפובליקה. אומראמינטי קי מאנירה איל פאאיס גואריאה די אק אה ריזירבאסייון, די אקיל פרוגריסו, די אקיל אורדין, די אקיאה פראטירנידאד קי איס איל אוביז׳טו די לוס איספואירסוס די נואיסטרוס דיריז׳נטיס? נוזוטרוס נו פודימוס אפירמאר קי טודוס לוס אילימינטוס דיל פאאיס סון איג׳ואלידוס די אקיל פאטריוטיסמו סין איל קואל נאדה נו טינדריאה קונסיסטינסייה. נוזוטרוס ריקונוסימוס קי איל קונסיז׳י און איסטו איס איל בייו ריז׳ימין אימפיריאל.

קי איזו איל פור אינספיראר איל איספיריטו פאטריוטיקו און לה אלמה די סיס סודיטוס קריסטייאנוס אי ג׳ודייוס? נאדה, דיל טודו... און אלימאנייה, און פראנסייה, און איטאלייה אי און אוטרוס לוגאריס, איי מאסאס די ג׳ודייוס, מאס אי׳ייוס סי ייאמאן אלימאנים, פראנסיזים, פראנסיזים, איטאלייאנוס, קירי דיזיר לוס איז׳וס די סוס פאטריאה קי אילייוס סירבין קון קוראז׳ו די סוס קוראסון. אונדי נוזוטרוס אינדו קי מאדרי איל איז׳ו די דיזיר: «ביין סו מוסולמאנו, בוס סוש נון מוסולמאנו». נוזוטרוס נוס אבירגואינסאמוס די דיזיר איסטו איניל ריז׳ימין אקטואל. לה ריליג׳ייון איס און אינגו קי ריליבה דילה קונסיינסייה אי נו ריקונוסימוס אה טודה אינדיבידואו די מאנירה, די סירביר סינסירמינטי איל פאאיס דיל קואל איס איל סיבדאדינו.

קואלו איל מיזיראבלי פאנאטיסמו קולפאבלי ליבאנטה אונה סאריה אינטרי לוס אילימינטוס אי סימברי אינטרי אילייוס לה דיסקורדייה קי איניג׳ינדרה לאס פיאוריס קאלאמידאדים. אלייי

פאנביין אונגוס איספיזלוס קי נו דאבאן די טוי ליבוס. סי פירמיטיאן און טיימפו די איספיזיאר אה מודו פרופוזיטו לה פיאה פאלאברה די «גייאאור». קין פינסאריאה אה סירבירסי אוי קי לוס פרינסיפאלים ריפובליקאנוס אבלארון טודה דיספיקסייון די ריליג׳ייון אינטרי סיודאדינוס אי איסטאבליסירון לה איגואלדאד די סוס דיריג׳וס? די סורטי קי נו איי קי אונה סולה פאלאברה פור דיזינייאר איל טורקו. איל דיזי: «ביין סו טורקו» אי איספוזה. לה נוזיקה אי לה ריאלידאד נו אדמיטין קי סיאה פור אינדינייארי די אוטרה מאנירה, און קאזו אינטיריסאנטי איס די ראפורטאר אקי:

אונה בייזה מוזיר גריגה דיסדי לונגו טיימפו אבסינטי די קונסטאנטינופלה, בינייה די ריטורנאר אלה סין. נואיגו קי אילייה מיסייו איל פיי קוברי איל קואינו טורקו, לאגרימאס קורייירון די סוס אוז׳וס אי מיטייינדוסי אה ביינייוס, אילייה ביזו איל קואילו קי פואי סו קונה די נאסימיינטו. איל ביקטו אירה סימפלי, אומ-רוס לו איזייירון: אירה איל פאטריאוטיקו טינב-פירא׳ו דיל קוראסון. אונדי איל אומברי, איספי פאטריאוטיקו דיבי סיר ראזונאדו אי קון איסטו מאס קולידו.

נייבטראס לה לוגה נאסייונאל, אונדי בה סוספירטי נוס אירה אוסטיל, בייריון מונגוס די טאיסטרוס קימפאטריאוטאס איגראאיליטאס אמיריקאנוס פרופונדאמינטי די איסטה סימפאסייון אי דיזאר די מודו קוראסון איל טריאומפו די נואיסטרה קאוזה. אי איסטו סירה פריביזאמינטי און אונה איפוקה אונדי איל מאס ג׳יקו טורקיפיליסמו אירה קונבידיראדו קומו און קרימין. איל פאטריאוטיסמו קי איס און סינטימיינטו נאטוראל, קואלו קי סיאה קי דיגאן, איגזיסטי און איסטאדו לאטינטי (איסקונדידו) אונדי טודוס לוס אומבריס; סי טראטה די דיספירטארלו, די קונסולידארלו. אי איסטה פאלאבראס לה קי סי אימפוזו לה ריפובליקה טורקה. סו מאקסימה איס איסטה: «טודו סיודאדאנו דילה טורקיאה איס טורקו». איגואלמינטי קי דיזין קי איסטי אוביז׳יקטיבו פואי ייה אלקאנסאדו. איס מינישטיר טיימפו פור ארידאר אה איבינוס. מאס נו אובלידימוס קי און לאס איקסטוריאס פואי דאדוס לוס נוייבוס פאסוס קון ריאה. איל פאטריאוטיסמו נו סי אפליקה קומו און סינאפיסמו; איס מינישטיר קי איל פינטרי, סי אינקונטרי און לה סאנגרי אי די לוס בואינוס ריזולטאדוס איספיראדוס. אוטרה אונה בייס לו דיזימוס, איל גובירנו ריפובליקאנו סי אימפלי-

אה אה איסטי אי לה ריאוסיטה אל נאדרה סי־גוראמינטי.

לה פרינסה, לוס פיריודיקוס איסטראנז׳ירוס, סאלבו אקיאוס קי אמאן לוס פאשאס אי דיזיאן נו דיספינופאמיינטו אין לה פאס, טיינין פור פיסיין די קונסירבאר אה איסטו קון לה פאלאבדה אי קון לוס אקטוס, סין קאנסארסין.

מוי נאטורלמינטי, לוס אילימינטוס בי אפירקאראן אין איסטה דינייה קומונידאד די איספיריטו, די ביינטי מינוטוס די אינטיליקטור. טודו מאל אינסינדיאדו סיינדו די ספאריסידו, איל נאטוריאלמינטי בירה און איגואל אקומפלייו, אי נו אבינסירלן מאס טוס דיספלוראבלים אינסידינטיס דיל ביירו די אקיאוס די שיפאלאני קא־אקאל, קאדה אונו מי איספיראנדו קי לה פיליסידאד די לה פאטריאה קומון.

לאס סינייד׳אס דילוס פ׳וניראלים די אילזה נייגו

אינטרי איל «ג׳ומהוריאיט» אי אלגונוס ג׳ורנאליסטאז די איסמירנה

יונוס נאדי ביי, איל דיריקטור דיל «ג׳ומהוריאיט» אביאה פובליקאדו איי אונוס קואנטוס דיאס און ארטיקולו (קי איל «טיימפו» ריפרודוזייו אין אינטירו) ביין פינסאדו, אינדונדי קונסיליאבה אל קאלמו אי אלה מודיראסייון אה לוס קולינגאס דילה פרינסה, אה פרופוזיטו דיל אינסידינטי דילוס פ׳וניראלים די אילזה נייגו אי דיזאפרובאבה אקיאוס קי בי דייבון אה מאניפ׳יסטאסייונים ביאולינטאס קונטרה לוס ג׳ודייוס אין איסמירנה.

לוס ג׳ורנאלים «ייני אסיר» אי «אנאדולו» אפאריסיינדו אין איסמירנה, נו סיאירון קונטינטים די איסטי ארטיקולו דיל «ג׳ומהוריאיט» אי סי טומארון קון איל. קומו ריפואיסטה, איל «ג׳ומהוריאיט» די טאקאר אולטימו פובליקו איסטו קי סיגי:

... פיסקאדוריס אין אגואה טורבלי טומארון פריטיקסטו (די לוקי סי פאסו אין לוס פ׳וניראלים די אילזה נייגו) פור דישלאסאר איל אינסידינטי אי דארקין, אין איסמירנה, אה איקספלוסייונים. נוזוטרוס קריאימוס דיביר ריקומינדאר אה טודוס איל קאלמו אי לה מודיראסייון.

מה איל «ייני אסיר» אי איל «אנאדולו» גואנאנדו נואיסטרה ריקומינדאסייון אינופורטונה, סי אזיטאן קונטרה איל «ג׳ומהוריאיט» אי אזין גראנדי רואידו.

נוזוטרוס קיזימוס קונוסיר קין אירן איסטוס רידאקטוריס דיל «אנאדולו» קי סי סיקאן די פוזאר מאן ליסוס לוס אקטיביטאד אין לוס פרובלימאס נאסייונאלים אי סוסייאלים. נוזוטרוס איסטימאמוס קי ג׳ייניל ביביס אין און פירואי קי איקסיסטו, אין טיימפו די דאנזאר פ׳יריד, איל אופ׳ו סיין די אופ׳יסייר די ג׳ינדארמיריאה אין טא־פ׳יסיר אוקופאדו.

נוזוטרוס איסטימאמוס איגואלמינטי קי איסטי ג׳ייניל ביביס סי אביאה מיטידו די אקואירדו קון אלגונוס נוזוטרוס, קאפו די לה רידאקסייון אונדי איל פ׳אמוזו קיימאל, פור איל טאר און ג׳ירנאל אין איסמירנה. די אוטרה פארטי, לוס אאוטוריס די טאלים פובליקאסייונים נו פודיאן ביר קי אינדיג׳נאדוס די איסטה קאטיגוריאה.

נוזוטרוס אטיראמוס ביבלי איליאוס לה אזינסיין איספיסייאל פור קומפליטאר לה נוטה נגרה אי אקיאה דיל גוביירנו דילה ריפובליקה פור אפליקאר לה ליי.

פ׳ירה טירקי די איספיטאר לוס ביאודאדינוס אי לוס דיבירסוס אילימינטוס לוס אונוס קונטרה לוס אוטרוס, איס אין אקטו קי נו פואידי דיל טודו סיר טולירה׳דו אין לה טורקיאה ריפובליקאנה.

לה ריפובליקה איס לה אנקארנאסייון דילה ב׳ירטוד, דיל מיריטו, די לה פראטירנידאד אי קי דיסטינגוזי פור סו אלטה איגואלדאד.

לה אב׳ייטורה דיל קינזין קונגריסו ציוניסטה

מארטיס פאסאדו 30 די אגוסטו אלאס אוראס 8.20 פ׳ואי אב׳יירטו אין באזל (סואיסייה) איל קינזין קונגריסו ציוניסטה אין פריזינסייה די 280 דיליגאדוס, די און גראן נומירו די ב׳יזיטאדוריס אי די ז׳ורנאליסטאס. איל קונגריסו פ׳ואי אב׳יירטו פור איל דוקטור ב׳איסמאן, פרידינטי דילה אורגאניזאסייון מונדייאל.

דוקטור ב׳איסמאן אי נחום סוקולוב פרונונסייארון קאדה אונו און דיסקורסו אי לה אז׳ינסייה טיליגראפ׳יקה ג׳ודיאה נו נוס דיזי אין קי לינגואה איסטוס דיסקורסוס פ׳ואירון איקספרימידוס. טינימוס נאשו לאס אוזוס איל איקסטראטו די איסטוס דיסקורסוס קי נו ריפרודוזימוס אויי פור פ׳אלטה די לוגאר, אי נוס פרופונימוס די אזירלו אין אונו די נואיסטרוס פרוקסימוס נומירוס אקומפאנייאדו די נואיסטרוס קומינטאריוס.

אבלאנדו דילה סיטואסייון אקטואל דילה פאליסטינה, סי׳ סוקולוב דישו:

נוזוטרוס טינימוס דיטראז די נוזוטרוס דוס גראנדיס אנייאדאס. ארץ ישראל קי איס טאן קירידה אה נואיסטרו קוראסון, קי איס איל ריג׳ימיינטו פינאל די נואיסטרה איספיראנסה, טירה רקה אונה סיטואסייון דיפ׳יסיל. מיליס די נואיסטרוס אירמאנוס סופ׳רן לה אמברי קין דינייאר, גראסייה אה לוס איספיריטו אינפ׳אטיגאבלי די אבודינירוס (חלוצים) אינטוסיאסטאס.

נואיסטרה אירגאניזאסייון [illegible] סוברי נוזוטרוס. [illegible] קי גוטאס די אגואה. קי דיבי דונקואר [illegible] איל קונגריסו [illegible] קי לוס [illegible]? [illegible] ! נואיסטרו [illegible] פאסייינסייה, קונפ׳ייאנסה !

לה אורה די [illegible] אונה [illegible] פרי [illegible] אין לאס [illegible] [illegible].

[illegible] נואיסטרוס [illegible] ג׳ודייוס : איל [illegible], לה [illegible] לה [illegible]. נואיסטראס [illegible] פור [illegible] נואיסטרוס [illegible]. לאס [illegible] די [illegible] קין [illegible] פור סין [illegible]. נוזוטרוס [illegible] קון [illegible] לו קי [illegible]. נו [illegible] [illegible] לוס [illegible] נואיסטרוס [illegible] די קומפ׳יאר לה [illegible].

דיספואיס דיל דיסקורסו די סי׳ סוקולוב איל דוקטור ב׳איסמאן קאלודו אל נומברי דיל קונגריסו לידי (מילצ׳יט) הירבירט סאמואיל אי לה ביודה די לורד באלפ׳ור קי סי טופאבאן אינטרי לוס פריזינטיס, אנסי קי לוס ריפריזינטאנטיס דיל קואירפו דיפלומאטיקו.

אל נומברי דיל גוב׳ירנו סואיסו, איל דוקטור בורג, איל פריזידינטי דיל קאנטון די באזל, איקספרימייו סו אדמיראסייון דיל קונגריסו סיוניסטה דיסדי איל טיימפו די הירצל אי אגורו סוקסיסו אלה אוב׳רה סיוניסטה.

אל נומברי דיל גוב׳ירנו בריטאניקו, איל ריפריזינטאנטי דילה ליגאסייון בריטאניקה אין בירן, ריספלאסאנדו איל אימבאשאדור קי פ׳ואי אימפידידו די ב׳ינייר, סאלודו אל קונגריסו אין דיזיינדו קי לה גראן בריטאנייה סיגי קון אינטיריס לה ריקונסטרוקסייון נאסייונאל ג׳ודיאה אי אגורו סוקסיסו אל קונגריסו.

סאלוטאסייונים פ׳ואירון טראאידאס טאמביין

די פארטי איל פריזידינטי דילה קומונידאד ג׳ודיאה אין סואיסה, איל פריזידינטי דילה קומונידאד ג׳ודיאה די באזל אי איל פריזידינטי די לה פֿידיראסייון סיוניסטה אין סואיסה.

ליקטורה פֿואי דאדה די אונה קארטה די פֿיליסיטאסייונים אל סיקריטארייאטו די לה סוסייטאד די לאס נאסייונים. וינסאן פֿואירון ריסיביד׳וס דילה פארטי דיל אופֿיסייו אינטירנאסייונאל דיל טראבאז׳ו סירקה די לה סוסייטאד דילאס נאסייונים. אונייון דילאס אסוסייאסייונים פור לה סוסייטאד די לאס נאסייונים. סי׳ זוקסין גודארט אל נומברי דילה אסוסייאסייון «פֿראנסייה פאליסטינה», סי׳ נתן סגראאוס אי׳ס.

אל נומברי דיל קומיטי די אקסייון, סי׳ ל. מוטזקין פרופוזו לה ליסטה סיגיינטי די לוס מיימברוס דילה פריזידינסייה: סי׳ נחום סוקולוב, פריזידינטי אי 11 ויסי-פריזידינטים. לה ליסטה פרופוזיטה פֿואי אסיפטאדה אה לה אונאנימידאד.

דיסקורסוס די קומימוראסייון פור איל דיפֿונטו איסקריטור «אחד העם» פֿואירון פרונונסייאדוס פור לוס סי׳ס סוקולוב אי מארטין בובר.

סי׳ סוקולוב דישו קי לה פירדידה די אחד העם דיבי סיר קונסידיראדה קומו אונה לוטו נאסייונאל. איס איל קי סינייאלו איל קאמינו דילה ריז׳ינירהסייון נאסייונאל, פארטיינדו די איסטי פונטו די ויסטה קי נו איסיסטיאל אונדי און פואיבלו נו איס סו קואירפו, מאס סו אלמה.

סי׳ מארטין בובר איזו אונה ריסינייה דילה היסטוריה איספיריטואל דיל סיוניסמו, אין פרינסיפאנדו איל לוגאר היסטוריקו קי אוקופה אחד העם אי סו רולו, קומו און מאיסטרו דיל פואיבלו ג׳ודייו.

לה ג׳ונטה סי טירמינו קון איל קאנטי דיל הימנו נאסייונאל התקוה.

סיגון איל פרוגראמה דיל קונגריסו, לה מאנייאנה דיל 1 די סיטיימברי פֿואי קונסאגראדה אה לה סירימוניאה סולימני דילה קומימוראסייון דיל פרימיר קונגריסו, אורגאניזאדו פור לה פֿידיראסייון סיוניסטה די סואיסה, אין לה סאלה דיל קאזינו, אונדי סי אביאה ריאוניד׳ו איל פרימיר קונגריסו איי טרינטה אנייוס.

לה קומונידאד ג׳ודיאה די באזל בושקו אה דאר אה לה סאלה איל מיסמו אספיקטו (פֿורמה, ויסטה) קי איליה טובֿו מיינטראס איל פרימיר קונגריסו. לה גאליריאה אירה אינגאלאנאדה די לוס מיסמוס דראפילים אי טודה לה אינסטאלאסייון אזיאה ריקואירדאר לוס מימוראבלים דיאס דיל 1897.

סובֿרי לה טריבונה דילה סאלה פֿואירון פאסאדוס לוס 18 סוביביוינטיס (קי ריסטארון ביבוס) דיל פרימיר קונגריסו. סון לוס סינייורים בילקובסקי, איבניר, פֿארבשטיין, פֿייביל, גולדבירג, קאמינקה, קוהן, זאפֿ, ליפמאן-רוזינטאל, לוריא, מוטזקין, מוהליבר, רוזינהוק, טייומקין, סוקולוב, פֿליס, אוסישקין, ויליינסקי.

טודאס איסטאס 18 פירסונאס לייבאבאן לוס מיסמוס אינסיניוס דיל פרימיר קונגריסו.

לה סירימוניאה אימפיסו. קון אונה מוזיקה סולימני דילה אורגה.

איל דוקטור וואיסמאן קי נו אזיאה פארטי דיל פרימיר קונגריסו, פרונונסייו און דיסקורסו, אין אזיינדו איל קאראקטיריסטיקו דיל דוקטור הירצל.

איל איספליקו קי אביינדו סידו איסקוז׳ידו קומו דיליגאדו אל פרימיר קונגריסו, איל נו פודו ריספונדיר אה קאוזה די מאנקאנסה די מוניד׳ה.

אבלארון דיספואיס לוס סינייורים: סוקולוב, ל. מוטזקין, אוסישקין אי ל. זאפֿ.

לוס דיסקורסוס פרונונסייאדוס פור לוס סינייורים מוטזקין אי אוסישקין פרודוזיירון אונה טאן גראנדי אימפריסייון סוברי לוס ויי׳וס דיליגאדוס דיל קונגריסו, קי אילייוס ויירטארון לאגרימאס.

סי׳ וואיסמאן קי טובֿו אונה אוטרה ויס לה פאלאברה דישו קי איל קוראז׳י דילוס ויטיראנוס (ויי׳וס סולדאדוס, קומבאטיינטיס) דיל סיוניסמו נו סי אינבֿיז׳יסייו. איל מוֿימיינטו פֿונדאדו פור הירצל נו טייני אגורה מאס אין קאדה ג׳ינירהסייון דילוס פואיבלוס. ויינטי אנייוס סי פאסארון אה פינה דיסדי לה פֿונדאסייון דיל פרוגראמה די באזל קי לאס גראנדיס פוטינסייאס ריקונוסיירון לוס אספיראסייונים אי לה סוסייטאד די לאס נאסייונים ראטיפֿיקו איל מאנדאדו פאליסטינייאנו.

טודוס לוס פריזינטיס ריסיביירון קומו ריקואירדו איל פרוגראמה דילה סירימוניאה אין איגזיקוסייון ארטיסטיקה, לה ליסטה דילוס מיימברוס דיל פרימיר קונגריסו אי איל טיקסטו דיל דיסקורסו די אבֿיירטורה דיל דוקטור הירצל אין 1897.

* * *

סיגון איל «דאיילי מאאיל» אונו דילוס פרינסיפאלים פרובלימאס קי דיבֿרה ריזולבֿיר איל קונגריסו די באזל איס איסטי: אסיגוראר און פריסטימו די 12 מילייונים די ליראס איסטירלינאס פור לה קולוניזאסייון דילה פאליסטינה.

מואירטי דיל ריי די לוס פילמוס

און טיליגראמה די לונדריס אנונסייה קי לה מאנייאנה די לונים אולטימו מורייו אין נואיבה-יורק, אלה אידאד די 55 אנייוס, איל סי׳ מארקוס לואיב (לוי), קונוסידו קון איל נומברי די «ריי דילוס פֿילמוס».

נאסידו דיל גיטו ג׳ודייו איל סי אילי׳בו אל ראנגו ריאל אין אונה גראנדי אינדוסטריאה.

אירה און אימיגראדו די ויינה. איל דיספוניאה די אונה פלאקה בולסה (קאפיטאל) די איסקולאריו אי אלייודאבה אה סוס פארייאנטים אין ויינדיינדו גוראנטים אין לאס קאלייס דיספואיס דילאס אוראס די איסקואילה. איל פֿואי אובראדור אונדי און סאמארירו אין אמיריקה. אין פֿין איל אבֿריו אונה צ׳יקה בוטיקה אונדי פור און פיני לה ג׳ינטי מיראבאן אין און קאלידוסקופ (איספיסייה די פאנוראמה, ביריביסטאן) איל גאנאבה קון איסטו מונג׳ה מונידה. קואנדו אפאריסיירון לוס סינימאס, איל אינטינדייו קי סו איג׳ו נו פודיאה מאס קאמינאר. סין אימיטאר, איל טראנספֿורמו סו בוטיקה אין צ׳יקו סינימה. אין אונוס קואנטוס מיזיס «איל אירה ייא פרופריאיטאריו די מונג׳אס סאלאס די סינימה» אי אין 1920 איל קומפראבה לה אימפריזה «מיטרו פיקטורס קורפוריישין». קואטרו אנייוס דיספואיס איל פֿורמאבה לה סוסייטאד «גולדוין» אי אז׳ונטאבה אה לה סוסייטאד «מיטרו». פואיס סי אג׳ונטאבה מאייר אי סי פֿורמו אסי לה גראנדי אימפריזה די סינימאס קונוסידה באז׳ו איל נומברי «מיטרו-גולדוין-מאייר». קון און קאפיטאל די 20 מילייונים די ליראס איסטירלינאס.

אינלה היסטוריה מודירנה דיל זודאאיזמו איטאלייאני

שמואל אלאטרי

אונו דילוס גראנדיס פֿיגוראס דיל ג׳ודאאיזמו איטאלייאנו מודירנו איס סיגוראמינטי סי׳ שמואל אלאטרי קי נאסייו אין רומה איניל 1805 אי מורייו איניל 1889.

אומברי מויי אינסטרואידו, די אונה גראנדי אילוקואינסה, טיניינדו לאס קאפאסידאדיס די און אומברי די איסטאדו, איל ג׳וגו און גראנדי רולו אין לה ויד׳ה דיל ג׳ודאאיזמו די סו פאאיס. מיינטראס קאזי סיסינטה אנייוס איל פֿואי

אה לה קאביסירה די לה קומוניטאד די רומה אי לאבורו מונג'ו פור לה אימאנסיפאסייון רילי-ז'יוזה אי פוליטיקה די סוס קוריליז'יונארייוס. קואנדו איל אירה אינדה רילאטיב'אמינטי ז'ו-ב'ן, אה לה אידאד די 23 אנייוס, איל אוקופאב'ה יה און לוגאר אימינינטי אין לוס קונסיז'וס די לה קומוניטאד. אינטרי איל 1840 אל 1865 איל ב'יאז'ו אין מונג'וס פאאיזיס, אינטרו אין רי-לאסייוניס קון איקסיליאינטיס די מארקה די אינ-גלאטירה אי די פראנסייה אי איזייוס לי אינק-פידאסייון אי לו איסקוראזאון אה לוג'אר פור לוס אינטיריסיס די לה קומוניטאד. אנטיס די טודו איל טראב'אז'ו פור פרופאגאר לה אינס-טרוקסייון. איל גראנדי תלמוד תורה די רומה פ'ואי פונדאדו פור איל.

לוס ג'ודייוס לו טיניאן אין גראנדי איסטימה. איל אירה סיימפרי אלה קאביסירה דילה דיפו-טאסייון קי לה קומוניטאד די רומה אימביאב'ה קאדה אנייו פור פריזינטאר סוס אומאז'יס אל פאפה. קומו לו קאב'ן, לה סיב'דאד די רומה אירה אינטונסיס סומיטידה אל פודיר טימפורל דיל פאפה גריגוריו י"ו אדמיראב'ה אה טאל פונטו לה אילוקואינסייה די אלאטרי קי איל לו ייאמאב'ה «כאיסטרו סיסירון» (נומברי די און סיליב'רי אוראדור רומאנו).

קואנדו פיאו ט' פואי אילי'זידו אל טרונו די פאפה, סאמואל אלאטרי פודו אוב'טיניר מונג'אס פאב'וריס פור לוס ג'ודייוס. איל פודו אזירסי גראנדיס רילאסייוניס קון אלגונוס אלטוס פיר-סונאז'יס דיל ב'אטיקאן אי איל פואי נומינאדו דיריקטור דילאס פינאנסאס דיל פאפה. פואי גראסייאס אה סו קאפאסידאד קי לה באנקה רומאנה פואי סאלב'אדה די פאלימינטו איל 1852. לוס איספואירסוס די אלאטרי אין פאב'ור די סוס קוריליז'יונארייוס טוב'ייירון ריזולטאדוס מאס פאב'ורב'ליס די לוקי איל ריי ב'יקטור אימנואל פ'ואי אזיר פור לוס ג'ודייוס, קואנדו איל אוקו-פו רומה איל 1870 אי מיטייו פין אל פודיר טימפורל דיל פאפה. אלאטרי איזו פארטי די לה דילינאסייון דילוס איסטאדוס דיל פאפה קי סי פריזינטו אל ריי די איטאלייה פור דיקלאראר סו סומיסייון אי סו ליאלטאד. איל פואי נו-מינאדו מיימברו די לה קומיסייון פור איל מי-זוראמיינטו דילאס פינאנסאס. איל פואי אילי'זידו דיפוטאדו מיימברו דיל פארלאמינטו, פוסטו קי איל אוקופו מונג'וס אנייוס אי קי איזו ריספי-טאר קון סוס קונסיז'וס די אומברי די איס-טאדו. קואנדו איל דיב'ינו ב'ייז'ו, איל טורנו אה אוקופארסי די נואיב'ו דילוס איג'וס דילה קומו-נידאד די רומה. איל קונסיז'יו מוניסיפאל די רומה אב'יאה דיקלאראדו אונה ב'יס קי לה פו-סיסייון די לה סיב'דאד אמאב'ה אה סאמואל אלאטרי קומו אה און פאדרי אי אין סו מואירטי סי אטריסטארון מונג'ו.

אלאטרי איסקריב'ייו מונג'וס ארטיקולוס אין לינגואה איטאלייאנה קי פואירון פוב'ליקאדוס אין 1870-1887.

ב׳אריידאדים

לה אלקימיאה אונדי לוס ג'ודייוס

אין לה אנטיגואידאד אסטה דוקיינטוס אי טריסיינטוס אנייוס, לוס אומבריס טיניאן אי-דיאס מויי ייראדאס סוב'רי לאס לייס די לה נאטורה. לאס סיינסייאס פ'יזיקאס אירן אין לה ניניס אי איגנוראב'אן קי איגזיסטין לייס אי פ'ואירסאס קי ריז'ין לה נאטורה. קריאן אלה איגזיסטינסייה די אינפלואינסאס סיקריטאס די פ'ואירסאס סוב'רינאטוראליס, די איספיריטוס מאלוס אי בואינוס, קי אירה פוסיב'לי די ב'ינסיר לוס מאלוס אי די גאנאר לוס ב'ואינוס קון אל-גונאס קונז'וראסייוניס אי לוס אומבריס סי איס-פ'ואירסאב'אן אה דיסקוב'ריר לאס פ'ואירסאס סיק-ריטאס פור איטיליזארלאס אין סו פאב'ור.

אונה אידיאה פ'יקסה אוקופו איל איספירי-טו דילוס אומבריס דוראנטי קאזי דוס מיל אנייוס. אירה אקיאה סיגון לה קואל סי איז'יס-טה און מידייו די טראנסמוטאר (טרוקאר) לה נאטורה די אלגונאס מאטירייאס, סוב'רי טודו די פאב'ריקאר אורו. איסטי מידייו אירה ייאמאדו לה פיידרה פילוסופאל אי לה סיינסייה קון לה קואל פודיאן טופאר איסטי מידייו, לה ייאמא-ב'אן אלקימייה. אין מונג'וס פאאיזיס דיל מונדו קונוסידו סי טופאב'אן פירסונאס קי פאסאב'אן ב'ינטי, טרינטה, קוארינטה אנייוס, סוס ב'ידה אינטירה, אינסיראדאס אין אונה קאמאריטה אוקופאדאס איל דיאה אי לה נוג'י אה אזיר מיל מודוס די איספיריינסאס פור דיסקוב'ריר לה פיידרה פילוסופאל או איל מידייו די פאב'ריקאר אורו אי די טראנסמוטאר לוס מיטאליס. מונ-ג'אס איסטאמפאס ב'ייז'אס מוסטראן איל אינטי-ריאור מויי קוריוזו די איסטאס פירסונאס ייא-מאדאס אלקימיסטאס. ב'יאן אלייי אפאראטוס די דיסטילאסייון, אורנאלייאס, קאלדיראס, גאטוס פריטוס אי בלאנקוס, קואירוס די אנימאליס, אונה מולטיטוד די אוב'ז'יטוס איסטראנייוס. איס קי איל אלקימיסטה קריאיאה קי אין מיסקלאנדו דיפ'ירינטיס ליקואידוס אי אין דיסטילאנדולוס, אין דיריטיינדו סייירטוס מיטאליס אי איסטו אין לה פריזינסייה די און גאטו פריטו, די אונה ראנה או די אונה טארטוגה, איב'אן אל פין דיסקוב'ריר איל מידייו טאן סירקאדו די טראנסמוטאר לוס מיטאליס. אין ב'יזיס פרונונסייאב'אן טאמ-ביין אלגונוס נומבריס די אנז'ילים אי די די-מונייוס, קריאינדו קי איסטו פודיאה קונטרי-בואיר אה דיסקוב'ריר איל סיקריטו.

קומו לו ב'ין, אירה אונה ב'ירדאדירה לוקורה, און טראסטורנאמיינטו דיל איספיריטו. איסטה לוקורה קונטינואו מונג'וס סיגלוס.

מה, קוזה קורייוזה, די איסטה קריאינסה סופיר-סטיסייוזה ריזולטו מונג'ו ביין פור אונה סיינסייה קי איס דילאס מאס אימפורטאנטיס פור לה אומא-נידאד: איס לה קימיאה. אה פ'ואירסה די אזיר איספיריינסאס קון לוס מיטאליס, קון סייירטאס מאטירייאס, לוס אלקימיסטאס אריב'ארון אה קו-נוסיר לאס ב'ירטודיס אי לאס פרופרייאדאדיס די סייירטאס מאטירייאס אי אב'רייירון אנסי אונה אנג'ה פואירטה פור אינטראר אל פאלאסייו די לה קימיאה, לה ריינה די לאס סיינסייאס נא-טוראליס.

אינטרי לוס ג'ודייוס אוב'ו מונג'וס קי סי אינטיריסארון אה איסטה פריטינדידה סיינסייה אי קיזירון מיזמו פרוב'אר קי לאס סאנטאס איסקריטוראס אפירמאב'אן לה איגזיסטינסייה די לה פיידרה פילוסופאל. אינ איל לייב'רו ברשית איס איסקריטו קי תובל קין אירה איל פרימיר מאאיסטרו אין מיטאליס. אינטרי לוס רייס די אדום אב'יאה אונו דיל קואל לה מוז'יר אירה לה איז'ה די אונו קי סי ייאמאב'ה «מי זהב» (ליקי-אידו די אורו). קיזירון קונקלואיר די איסטו קי איל קונוסייה איל סיקריטו די לה אלקימייה, לה מאנירה די דיריטיר איל אורו אי אזיר די איל און ב'יב'ראז'י. פאריסי קי איל סיליב'רי אברהם אב'ן עזרא אב'אב'ה מונג'ה אימפורטאנסה אלה אלקימייה. קואנדו משה דיספידאב'ה איל ב'יזירו די אורו קי אב'יאן פאב'ריקאדו לוס ג'ודייוס, איל לו קימו אין איל פואיגו, לו מוליינו אסטה אזיר די איל אונה סיניזה דילגאדה, דיספארזייו איסטה סיניזה אין לה אגואה אי דייו אה ב'יב'יר אלוס ג'ודייוס (ויקח ... באש, ויטחן עד אשר דק ויזר על פני המים וישק את ישראל. שמות לב' כ). אבלאנדו די איסטי פאסוק אבן עזרא: «איי אונה קוזה קי מיטין איל פואיגו אין מיזמו טיימפו קי איל אורו. לואיגו איל אורו סי קימה, דיב'ייני פריטו אי נו ריטורנה נונקה אה סיר די נואיב'ו אורו. איסטו איס פרי-ב'אדו אי סייירטו». פריטינדיאן קי לה אלקימייה אירה אונה סיינסייה פארטיקולאר אלוס ג'ודייוס, קי משה לה טינדריאה ריסיב'ידו די לה

דיזינידאד איניל מונדו די קני אי קי לה אבֿי-
אה אפריגאדו דילוס ניגוס דיל איזיפטו.

סיגון אונה טראדיסייון אונדי לוס אלקימיס-
טאס, איל קאבֿיו ריי שלמה טיניאה איל סיק-
ריטו די איסטה סיינסייה. גראסייאס אה פיידרה
פריסייוזה קי לי אבֿיאה טראאידו לה ריינה די
שבא. אבֿיאה און ליבֿרו ייאמאדו «המלפון» קי
לו אטריבואיאן אל ריי שלמה. אין איסטי ליבֿרו
איס ריקונטאדו קי און קאבֿיו ייאמאדו «כמאן»
קי אבֿיאה קאזאדו קון לה ריינה די שבא אי
לי אבֿיאה דאדו קומו פריזינטי אונה פיידרה פרי-
סייוזה. אלגונוס סאבֿייוס קי נו קונוסיאן לאס
בֿירטודיס די איסטה פיידרה קיזירון דיספריס-
ייארלה. איסטונסיס איל קאבֿיו כמאן איזו טרא-
איר טודוס לוס מיטאליס קי סי טופאבאן אין
לה קאזה, לוס איגו אינטרו פואיגו, מיסקלו און
פידאסיקו דילה פיידרה דינטרו לוס מיטאליס
דיריטידוס אי בֿיירון דיספואיס קי טודוס לוס
מיטאליס דיבֿינייירון אורו פינו. איס איסטה פייד-
רה קי לה ריינה שבא ג'ירושו אל ריי שלמה
קומו פריזינטי.

איל קאבאליסטה חיים בֿיטאל אי איל קאבֿיו
יהודה אריה די מודינה קי אוקופארון די לה
אלקימייה מונגוס אנייוס. איל סיליבֿרי פואיטה
יהודה הלוי פואי אונו דילוס רארוס קי סי בור-
לארון די איסטה פריטינדידה סיינסייה.

פור אזיר בֿיר אה קי גראדו איראה טראזייר-
ראדו איל איספיריטו די איסטוס אלקימיסטאס
אי קואנטו סו איגאזינאסייון איראה איספֿירמה,
טראספורטאמוס אקי לה פורמולה (ריסיטה) סי-
גיינטי קי און סיירטו אבֿרהם אי חמוי, אאוטור
דיל ליבֿרו «כפלים מעשה», דיזי אבֿיר טופאדו
אין און מאנוסקריטו; סי אקי לה פֿאמוזה פור-
מולה קון לה קואל סי ריאה פוסיבֿלי די טראנסמו-
דאר איל קוברי אין אורו. בֿאש אה דיזיר:

« טומאד נואיבֿי גואיבֿוס די גאלייוס, מיי-
ניאלוס דינטרו די אונה קאלדירה, קוברילדוס
ביין אי מיטילד דיספואיס לה קאלדירה באשו די
און מולאדאר אונדי איליייה דיבֿי ריסטאר נואיב-
טה דיאס או מאס. לוס גואיבֿוס סי אבֿריראן
אי די קאדה אונו סאלדרה און גוזאנו. איזאד דיס-
פואיס טודו איסטו אין אונה אוטרה קאלדירה,
לוס גוזאנוס סי אינגראנדיסיראן, סי דיבֿוראראן
לוס אונוס אלוס אוטרוס. ריסטארה אונו סולו
ביין גראנדי. קימאדלו אין לה קאלדירה, מה
סינידֿוס ליבֿוס דילה קאלדירה פורקי לה או-
ליד קי קאלי די אייאס און פֿואירטי נוזי-
בֿו. ריסטארה די איסטי גוזאנו אונה סיניזה.
איסטה סיניזה איס מויי פריסייוזה פורקי איס
און איליייס קי סי פאבֿריקה אורו. סי נומאש

זון פידאסו די קוברי פירו אי לו דיריטיש אי
א גאש איליי און פוקו די איסטה סיניזה, איל
קוברי דיבֿייני אורו».

אבֿיאה אונה מולטיטוד די פֿורמולאס סימי-
זאנטיס אי לוס דיסגראסייאדוס קי קריאיאן אה
לוס איפֿיקטוס, פאסאבאן סוס בֿידה קון אזיר
איקספירייינסאס. מונגוס דיבֿיניאן לוקוס. סולאמ-
בֿידה, סיגון לו דיזימוס, אה פֿואירסה די אזיר
איקספירייינסאס קון מיטאליס, קון פלאנטאס אי
קון אוטראס מאטיירייאס, אריבֿאבאן אה טופאר-
סין דילאנטרי די אלגונוס פינומינוס דילה נאטו-
ראלזה, אה קונסטאטאר סייירטאס פרופריאידא-
דיס קי נוס מיטייירון אין לה בֿיאה גוסטה די
לה סיינסייה די לה קימיאה קי גוזה אויי אין
טודו איסקאלאקולאבֿלי אין לה בֿידה דיל אומברי.
אי קומו איראה אין טיימפו קי לוס בֿודייוס סי
אוקופאבאן מונגו דילה אלקימיאה, אויי טאמביין
איל נומירו דילוס בֿודייוס קי סי אוקופאן דילה
אלקימיאה איס מויי קונסידיראבֿלי.

איל ליסיאו ג'ודייו

קורסו איסטאבליסימיינטו בֿודייו פור ניס איס-
טודייוס סיגונדאריוס.

ריאבֿיירטורה איל 11 די סיטיימברי.

איל 11, 12 אי 13 סיטיימברי איגזאמינים
די פריפאראסייון. איל 14 אימפיסאראן לוס
קורסוס.

קלאסיס די קומירסייו סירלאן אבֿייירטאס פור
פור לוס איליבֿוס אבֿיינטי ייה טירמינאדו לה
דייזינה קלאסי.

לה דוזינה קלאסי טינדרה 2 סיקסייוניס:
מאטימאטיקאס אי פילוזופֿיאה.

לאס אינסקריפסייוניס סון ריסיבֿידאס טודאס
לוס דיאס די לאס 9 אלאס אוראס 12.

קומוניד"אד' איסראאיליטה די גאלאטה

אבֿיזו

איל אונוראבֿלי פובליקו איס אינפֿורמאדו קי
לה בֿינדידה די ביליטוס פור לאס פייסטאס
פרוקסימאס די הגדי אימפיסה אה פארטיר די
אגוסט 4 קוריינטי (7 אלול) טודוס לוס דיאס
פור איל אוראטוריו כנסת ישראל אין איסטי
מיסמו לוגאר, דילאס אוראס 8 אלאס 9 דילה
מאנייאנה, אי דילאס 6 אלאס 8 דילה טארדי.

פור איל ק'ק די גאלאטה קאליי זולפארים
דילאס אוראס 7 אלאס 9 דילה מאנייאנה, אי
דילאס אוראס 6 אלאס 8 דילה טארדי.

קומוניד"אד' איסראאיליטה די אורטאקייוי-בישיקטאש

לה אדמיניסטראסייון קומונאל אינפֿורמה אה
לוס קה"ק יחידים קי אלה אוקאזייון דיל אסיר-
קאמיינטו די לאס סאנטאס פייסטאס די הגדי
אילייה מיטי אין בֿינדידה לוס לוגארים די לה
קהילה אנסי קי דילה בֿזרה קומו אוזאנסה די
קאדה אנייו, בֿיסטו קי סיגון דיסיזייון דיל קונ-
סילייו איל אוראטוריו אין לה איסקואילה נון
בֿה טיניר לוגאר איסטי אנייו. איל פובליקו איס
רוגאדו די אפריזוראר פור איגאזאר סוס
לוגארים אימפיסאנדו די אגוסט 7 אלול 5687
קאדה טארדי די לאס אוראס 7 פֿין לאס 8 אי
מידייה איניל לוקאל דילה סיקריטארייה לו מאס
טארדי פֿין איל 22 אלול 5687. פאסאנדו איסטי
טירמינו לה אדמיניסטראסייון נון אבֿרה נינ-
גונה ריספונסאבֿיליטאד.

לה אדמיניסטראסייון קומונאל

טריסיר קומוניקאד"ו אורוסדי-באק

לוס פריסייוס באשוס אנונסייאדוס אקי די-
באשו נו סון לוס פריסייוס די ריקלאמה אל דא-
סייו דילה קוזילאה. איסטוס סון די בֿירדאדי-
רוס סאקריפֿיסייוס:

1.—קוביר-קאמה פֿאנטאזיאה אנגור 1.40 גרו' 210

2.—מאנטיל אנגור 1.40 גרו 360.

3.—טואבֿאס סינגי. 90 x 45 גרו' 30

4.—גירנאפיס פֿאנטאזיאה קולוראס מוסלי-
נה גרו' 45

5.—זיליטים נאנה בֿירו פול-אובֿיר גרו 290

לאס ריזוקסייוניס סובֿרי טודאס נואיסטראס
מירקאנסיאס אינטיריסאראן בֿיבֿאמינטי מואיס-
טרה קליאינטילה.

לוס איסטאבליסימיינטוס אורוסדי-באק פו-
סידאן אינגואלמינטי איל מאס אירמוזו איסקוז-
מיינטו די איסטופאס אלטה נובֿידאד פור נו-
באס אי מאנטוס.

אינטיריאור

לאס איליקסייוניס ליז'יסלאטיבֿאס פואידון טירמינאדאס

לה איליקסייון די לוס דיפוטאדוס פור לה
גראנדי אסאמבליאה נאסייונאל קי טירמינו
פור טודאס לאס פארטיס דיל טירימוריין די
לה ריפובליקה. טודוס לוס קאנדידאטוס דיל
פארטידו דיל פואיבלו פואירון איסקוז'אדוס בין
טאבקאר אונו.

[illegible] לוס איליקטוריס די [illegible]

אין קונסטאנטינופלה מיזמו און איסראאיליטה, קי' יכ'ב פ'ילוקוס, נואיב'י די נואיסטרה קו-מונידאד קי פ'ואי איסקוז'ידו פור איל פארטידו ריפובליקאנו דיל פואיב'לו.

איל 28 די אוקטוברי סירה איל דיאה די אינומיראסייון ג'יניראל

איל 28 די אוקטוברי פרוקסימו סירה איל דיאה די אינומיראסייון (טאחריר נופ'וס) ג'ינירל אין טודו איל טיריטוריו די לה ריפובליקה טורקה. איסי דיאה נינגונו נו דיב'רה סאליר די סו קאזה. לוס מידייוס די טראנספורטו סיראן סוספינדידוס.

לה אינומיראסייון סירב'י פור אזירנוס די קונוסיר לה קואנטה פריסיזה די לה פובלאסייון די נואיסטרו פאאיס.

קומו לוס אינדיב'ידואוס ביב'ין אין סוסייאסייונים, איס די איסטאס אולטימאס קי סי דיב'ה אינפ'ורמאר. אנסי דונקי קונב'ייני אנטיס די טודו די קונוסיר לוס אבריגוס דילאס פירסונאס קי קירין אינומיראר. איס פור איסטו קי סיראן איג'אס דוס אופיראסייונים : 1 דיל נומירוטאז'י דילאס קאזאס אי 2 דילה דינומינאסייון דילאס קאליז'אס. אונה ליי איספיסייאל פריסקריב'י קי קאדה קאליז'ה דיב'י טיניר סו נומברי אי קאדה אביטאסייון סו נומירו. און ריגלאמינטו פ'ואי אילאבוראדו אה איסטי פ'ין. איל פ'יקסה און טירמינו די דוס מיזיס פור איל אקאבאמיינטו די איסטאס דוס אופיראסייונים.

אין סיירטאס פרוב'ינסייאס איסטוס טראבאז'וס טוב'ירון ליגאר, אי אורה סון סוב'רי איל פונטו די אקאבארסי.

אין טודו איל פאאיס, לה אינומיראסייון סי אזה איל מיזמו דיאה, 28 אוקטוברי.

טודוס לוס פונקסייונאריוס דיל איסטאדו, סאלב'ו לוס גוארדייס, טודוס אקיאוס קי ריסיב'ין מיזאדה דיל ב'ילאייט או דילה מוניסיפאלידאד, לוס פרופ'יסוריס, לוס אילינב'וס, טודוס אקיאוס אין פ'ין קי סאב'ין ליאיר אי איסקריב'יר דיב'ראן אסיסטאר אי קומפלאר לה טאריאה קי ליס סירה קונפ'יאדה פור לאס אוטורידאדיס.

איסיל מיזמו סירב'ראן לאס איסקואילאס מינוטראס אונה סימאנה. טודאב'יאה אפ'ין די נו פאראליזאר קומפלידאמינטי איל מוב'ימיינטו אי לה ב'ידה איקונומיקה דיל פאאיס, איל קונסיליו דילוס מיניסטרוס דיסידייו די איסקלואיר די איסטה אובליגאסייון אקיאוס דילוס קואליס לוס סירב'יסייוס סון אינדיספינסאב'לס אל אינטיריס פובליקו, קומו לוס דוקטוריס, לוס פארמאסייאנטאס, לוס אימפייגאדוס דיל קאמינו די פ'יירו, די לוס טראמב'אייס פובליקוס, דילאס פוסטאס אי טילגראפ'וס אי דילה מוניסיפאלידאד.

אקיאוס קי קונטראב'ינדראן אל ריגלאמינטו סוב'רי לה אינומיראסייון ; קי ב'יראן אינפליז'יר אונה אמינדה (ג'זה) די 5 אה 25 לירס, אי איסטו סין אוגו. קואנטו אה אקיאוס קי סי ריסב'ולב'יראן דיל טודו קי ליס סירה קונפ'יאדו לה אמינדה סירה די 10 אה 50 לירס.

איסטימאן אה מאס די 60000 איל נומירו דילוס אימפייגאדוס קי סיראן מוביליזאדוס. פור קונסטאנטינופלה אגורה 3000 סולאמינטי.

לוס אימפריימאדוס קי סיראן אוטיליזאדוס פור לה אינומיראסייון דיל 28 אוקטוברי קוסטאן 16 קילוגראמס, אונה פור קאדה אינדיקאסייון.

לאס אינדיקאסייונים אה דאר סון לאס סיגיינטיס :

נומירו די אביטאסייון, איל נומירו די פאמילייה, לה אבקורנייה אי אקיאה דיל פאדרי, איל סיקסו, לה דאטה אי איל לוגאר די נאסימיינטו, סולטירו (ביקייאר) או קאזאדו, לה ריליז'יון, איל דומיסיליו, לה נאסייונאלידאד, לה סיטואסייון סוסייאל, סי איל איס ליטראדו או איליטראדו, דיפ'יקטוס או אינפ'ירמידאדיס, סי איל איס אינסקריטו אין לה ריזיסטרו מאטריקולאר אי אונדי, סי איל טייני און אקטו די נאסימיינטו, קונס דיראסייונים.

לה סיינסייה אי פרוב'יסייון דיל מאל

לה מיקאניקה אין לאס גיראס פ'וטוראס

אין איסטוס אולטימוס דיאס טוב'יירון לוגאר אין אינגלאטירה גראנדיס מאניוב'ראס די לה ארמאדה אינגליזה. איסטאס מאניוב'ראס אטיראדון לה אטינסייון דיל מונדו אינטירו פור לאס קוזאס מוי אינטיריסאנטיס אי מוי סוג'יסטיב'אס קי רימארקארון אאיי. איזייירון איקספירייינסאס די טודוס לוס אינג'יניוס די גירה אי אורגאניזארון באטאלייאס איניל אאירו אי סוב'רי לה טיירה.

אין לוקי קונסירנה לאס באטאלייאס אאירייאנאס, נו ריגיסטראון גראנדיס קוזאס נואיב'אס. איסטה נואיב'ה אי טירריב'לי ארמה. קאזי טודאס לאס פוטינסייאס לה פוסיאין. נו איי מויי גראנדי דיפ'ירינסייה איניל סיסטימה אי אין לה פ'ואירסה דילוס אב'ייוניס ; איי סולאמינטי איניל נומירו. קאדה פוטינסייה סי איספ'ואירסה אה טיניר און גראנדי נומירו די אב'ייוניס די קומבאטי. איס אונה קואיסטייון די בודג'יטו. איל איסטאדו, קונסאגרה און מונטאנטי מאס גראנדי די מונידה פור קונסטרואיר אב'ייוניס, מאס פ'ואירטיס אי און מאס גראנדי נומירו. נו קאב'י פריסיזאמינטי קואל איס איל איסטאדו קי פוסידי אוי איל מאס גראנדי נומירו.

אין לאס מאנוב'ראס קון לוס אב'ייוניס די גירה קי פ'ואירון איג'אס אולטימאמינטי אין אינגלאטירה, טינדריאן קונסטאטאדו קי לה סיב'דאד די לונדריס נו פ'ואידי דיפ'ינדירסי סופ'יסיינטימינטי קונטרה איל אינימיגו. לוס אומבריס קומפיטינטיס פודייון קונסטאטאר לוס דיפ'יקטוס אי לוס ייירוס אי בושקארון לוס רימידיוס.

איספיסיאלמינטי אינטיריסאנטי איס לוקי ב'יירון אין איסטאס מאנוב'ראס דילאס ארמאדאס די טיירה, איל רולו אינמינסו קי ג'וגה לה מיקאניקה. לוס גראנדיס ריזולטאדוס קי אובטוב'יירון אין לה גירה מונדייאל קון איל טאנק או לה פורטירוסה מוביל אין ג'ינירל, אינקונטראן אגורה אלוס אינגליזיס אה סירב'יסייו דילה מיקאניקה. לה פ'ואירסה דיל אומברי אי דיל אנימאל, רילאטיב'אמינטי מויי פלאקה, פ'ואי רימפלאזאדה קאזי אינטיראמינטי די אונה פארטי אי די [illegible] דילה פ'ואירסה פורמידאב'לי די לה [illegible] דילה איליקטריסידאד אי דילה ב'אפור, קון [illegible] די לה מיקאניקה. נו ב'יראן מאס כי [illegible] בריס קירב'יינדו פארה איל טראנספורטו די [illegible] קאנוניס אי דילוס אובז'יטוס פיזאדוס אי [illegible] רוגאר איל פ'ואיגו, נאב' בומבאס [illegible] מאס נינגונה די איספאנטאר קום [illegible] לה [illegible] קארוסאס קון גראנדיס [illegible] טראנספורטאר לאס מוניסייוניס די גירה אי לוס אפרוב'יזייונאמיינטוס. קי סירב'ירן די און [illegible] מויי [illegible] : איל [illegible]. און אומברי מאנוב'ראנדו לון [illegible] מו איגזיקוטירה איל טראב'אז'ו די דייזינאס די אוטרוס אומבריס או אנימאליס אי [illegible] פ'ואידרה רוגאר לה מוירטי סוב'רי [illegible] מיליס די אוטראס פירסונאס דיל ג'ונטו אינימיגו, סין [illegible] ריזגו. אין איסטאס מאנוב'ראס ריגאלארון מיקאניסמוס איגזיקוטאנדו דיפ'ירינטיס טראבאז'וס, איספאנדיינדו לה מואירטי אי לה דיסטרוקסייון פור טודאס לאס פארטיס.

נו איי נינגונה דודה קי איסטאס מאנוב'ראס קונג'יזירון אלאס אוטראס נאסייוניס לה אידיאה די אזיר לה מיזמה קוזה, אין סוס פריאוקופאסייון לוס מידייוס די דיפ'ינדיר סוס איגזיסטינסייה. איס מויי פרובאבלי קי אין און מויי קורטו טיימפו איגזיסטירה איל איזימפלו דילה אינגלאטירה, פור נו טינירקין אין איסטאדו די

אינב'יירנאדה. לאס גיראס פ'וטוראס, סיראן פרופ'ונדאס, סיראן מויי טירריב'לים אי אין לוס קאמפוס די באטאלייה ב'יראן מאקינאס קוריוזאס, אוב'ילים, אזיינדו און רואידו איסטרימיב'לי, סימבראנדו לה מואירטי פור טודאס לאס פארטיס, אי טודו איסטו פור מאנקאר לה פואירסה פ'לאקה דיל אומברי.

דיזין קי איסטו סירה פור איל ביין די לה אומאנידאד; קי לוס דיריג'נטיס דילוס פואיב'לוס, איספאנטאדוס דילוס איפ'יקטוס דיזאסטרוזוס די איסטוס נואיב'וס אינג'יניוס די דיסטרוקסייון, איזיטאראן אה אינטראר אין גירה. דודאמוס מוג'ו קי איסטה קונסידיראסייון לוס פואידה אריסטאר. קואנדו סי מאניפ'יסטו לה פ'ייב'רי די לה קונסטרוקסייון די לוס גראנדיס קרואזאדוס, לאס טירריב'לים פ'ורטיריסאס די מאר, אב'לאב'אן איסטי מיסמו ארגומינטו אי פור טאנטו נוזוטרוס ב'ימוס פרודוזירסי לה גירה ג'יניראל.

איס מויי דיזיאב'לי קי לה סיינסייה קי נו דיב'יה סירב'יר קי פארה אסיגוראר איל ביין-איסטאר דיל אומברי, פארה קומבאטיר לאס אינפ'ירמידאדיס אי טודאס לאס קאוזאס די דולור, סיאה אוטיליזאדה פארה לה אוב'רה די דיסטרוקסייון אי די דיסולאסייון.

דיב'ירסוס

און ביפלאנו פור סיין פאסאז'ירוס איס קונסטרואידו אין לוס איסטאדוס אונידוס.— איל «נייו-יורק הירלאנד» דיקלארה קי און ביפלאנו (אב'יון קון דוס אלאס) פודיינדו קונטיניר 100 פאסאז'ירוס, איס אין קונסטרוקסייון אין לוס איסטאדוס אונידוס. איל פיזארה 100 מיל ליב'ראס אי טינדרה אונה לונגור די 100 פייס. לאס אלאס טינדראן 300 פייס. איל סירה אין אוקופאסייון די 6 אומבריס אי הארה 105 מילייאס אלה אורה. לוס פאסאז'ירוס סיראן ריפארטידוס אין דוס סיקסייוניס אי פודראן טומאר סוס קומידאס סוברי מיזאס מוביליס.

אונה איקספלוזייון די מינה.—אין קאסיל, אין אלימאנייה, איב'אן אזיר באלטאר אונה מונטאנייה די פיידראס קון לה אייודה דילה פולב'ורה. לה איקספלוזייון דילה מינה סי איזו אנטיס קי טודוס לוס אוב'ראדוריס סי ריטיראראן. אונזי דיסדיג'אדוס אוב'ראדוריס פואירון מאטאדוס אי דיספידאסאדוס. פידאסוס די קאדאב'יריס פואירון טופאדוס אה מונג'אס סיינטינאס די מיטרוס דיל לוגאר דילה איקספלוזייון.

און גראנדי אינסינדייו אין באיש קיופרו.- און פ'ואיגו סי דיקלארו שבת אולטימו אין באיש קיופרו. איל אינסינדייו די 4 אוראס 550 קאזאס, 350 מאגאזינים, 7 מיסקיטאס אי אין באנייו פואירון לה פרידה די לאס פ'לאמאס. **אונו סאמאניין קואטרו מואירטוס.**

לוס דאנייוס סון איסטימאדוס אה טריס מיליונים די ליראס.

אונה טירריב'לי טראז'ידיאה אין און טיאטרו.—אין טורין, אין פולונייה, דורנטי אונה ריפריזינטאסייון דיל טיאטרו מוניסיפאל, קואנדו איל סיגונדו אקטו די אונה פייסה ב'ינייה די טירמינארסי אי קי איל ארטיסטה אב'לאב'ה איל פוב'ליקו, איל קונדוקטור אוזאב'ה קאייו קוביטאמינטי אין לוס בראסוס די סו קומפאנייירו. און מידיקו לייאמאדו סוב'רי לה איסינה נו פודו קי קונסטאטאר לה מואירטי.

לה קורטינה ב'ינייה די באשאר אי און אוטרו ארטיסטה ב'ינייה אנונסייאר אל פוב'ליקו לה טריסטי נואיב'ה, קואנדו איל פאדרי מואיזו די לוקורה קונטינואה אי, לוס אוז'וס גראנדימינטי אב'ייערטוס, קיטו די סו אלדיקירה און ריב'ולב'יר אי קי מאטאב'ה לה מאדרי סיגון סי ב'ינייה אין לה קאזה אנקינאדה. לוס איספיקטאדוריס, טימאדוס די פאניקו (איספאנטי), סי פ'ואיירון אין דיזורדין אי דיזגראסייאדאמינטי סינקו סי פ'ואירון פ'ירידוס. אונוס קואנטוס פונטוס דיספואיס, איל אקטור קי לה מואירטי די סו קוליגה אב'ייה ריסיב'ידו ב'יסטאמינטי לוקו, קי רומפייה אין לה קאב'יסה דילה אקטור די אונה ב'ינטאנה אי קי מאטאב'ה אה פונטו.

לוס פיריקולוס דילה קאלי אאומינטאן.— מאס פירסונאס סון מאטאדאס אל דיאה פור אקסידינטי אין לאס קאלייס די לונדריס.

אונה איסטאטיסטיקה פוב'ליקאדה פור לה פוליסייה די לונדריס קונסטאטה קי מיינטראס לוס מיזיס די אב'ריל, מאייו אי ג'וניו דילה אניאדה קוריינטי, אוב'ו אל דיאה, אין מידייאנה, 3 פירסונאס מאטאדאס אי 323 פירידאס.

לאס קאוזאס דילה פוליסייה דימוסטראן קי לוס מאס קואנטוס די לוס מואירטוס סון דיב'ידוס אה דיסקויידוס קון לה קואל איל פוב'ליקו טראב'יסה לה קאלי, סין פריאוקופארסי דילאס קארוסאס.

איל איסטאדו סאניטאריו דילאס דיפ'ירינטיס נאסייוניס.—איל מיניסטירייו דילה איג'יינה די אינגלאטירה פוב'ליקו אונה איסטאדיסטיקה מויי אינטיריסאנטי סוב'רי איל איסטאדו סאניטאריו אקטואל די לאס דיפ'ירינטיס נאסייוניס סיב'ילזאדאס. ריזולטה קי לה מורטאלידאד איסטה מינגואנדו גראדואלמינטי אין אינגלאטירה אונדי איליה איראב'ה אין 1926 אה 11 פור מיל, פ'ראנסייה אה און אינסינדיאמינטו מאס אינדילזינטי דילאס ריגלאס דילה איג'יינה די פארטי לה פופולאסייון, לו קי פירמיטייו די פאסאר 40 מיל אלמאס, נאדה קי איניל קוריינטי דיל אנייו פאסאדו.

אין טודוס לוס פאאיזיס סיב'ילזאדוס אוקסידינטאליס, לה מורטאלידאד איראב'ה די 100 פור סיין דורנטי לוס קואטרו אולטימוס סינקאנייוס, מאנגראדו לה גראנדי אאומינטאסייון דילה פופולאסייון.

אקיאס קי ביב'ין ליב'וס דילה סיב'יליזאסייון.—לוס איסטאדוס אונידוס סופיאן אונה מוזיר ביב'יינדו אין לאס קאב'יירנאס, סיגון איירה איל איסטאדו פרימיטיב'ו דיל אומברי. איס מאדאם פ'לוראנס נלן, אונה מוזיר ז'וב'ין אינדה, קי איסקוז'ו קומו דומיסיליו אונה גרוטה (קאב'ירנה, מערה) אין אונה איסלה פירדידה אין מידייו דיל ריאו קאנאדה. איליה ב'יב'י אלי אין קומפאנייה די סוס דוס איז'וס אי די סו ב'ייז'ו פאדרי. לה קאב'ירנה איס מוב'ילאדה די לוס קואנטוס אינסטרומינטוס (אינדיספינסאב'לים) אי די אלגונוס איפ'יקטוס די ביב'יר. לה אינטיליג'ינסייה דילה מוזיר סי ב'יי אין גראנדיזה, פואירה די לה ב'ידה סאלב'אז'י. איליה נו דיזו:

לאס אב'ונדאנסייאס איזיירון טודו פור אינפירמאר לה סיב'יליזאסייון, מאס נייו לגורריסקו לה ב'ידה דילאס סיב'דאדיס אי נייו איסטו דיטירמינאדה אה ביב'יר מי ב'ידה אין מי איסלה.

מיינטראס מי ניניס נייו אמאב'ה אה ביב'יר אין לה ב'ידה די לוס אינדיאנוס. לאס אוטורידאדיס ב'ינייירון אראנקארמי די מי גרוטה אי מי מיטייירון אין אונה אינסטיטוסייון אונדי פאסאב'אן די אידוקאסייון. ב'יב'ירמי קומו טודו איל מונדו אי פריקואינטאר אוטראס מוג'אס.

אי ביז אזייוס נייו קאזי קון ביי און לאן. נוזוטרוס נוס אינסטאלימוס אין טופוקה, אונדי נאסייירון מיס דוס קריאטוראס. מאס דיספואיס די און סיירטו טיימפו, לה נוסטאלז'יאה (איספאראנסייו) די מי ב'ידה סאלב'אז'י אי ליב'רה מי טומו. אי נייו פואי טראאידה אקי פור אונה פואירסה אירריזיסטיב'לי. אקי, נייו איסטו אינטיראמינטי ב'ינטורוזה».

אונה מוז'אנה אי אונה קאמיזה קונסטיטואין איל קוסטום דילה מוזיר דילאס קאב'ירנאס. איליה נו נייסה ני קאלסאס ני קאלסאדו. סו

אים מינטראס לוס דיאס די פרוספירידאד קי קאלי פינסאר אל אב'יניר אין איקונומיזאנדו מונידה.

סאן-פייר האן, גאלאטה

(סיקסייון איקונומיקה)

פ'ואירון לוס קומאנדאנטיס נ'ירינקיאדוס פור איל בוט.

דיסקוב'ירטאס די איסטרילייאס. — איל אוב'סירב'אטוריו אמיריקאנו די לה אוניב'ירסידאד די שיקאגו ב'ייני די אזיר אונה דיסקוב'ירטה סינסאסייונאל: אקילה די קואטרו נואיב'אס איסטרילייאס קי סון טאנטו ב'יזינאס אי גראנדיס קי איל סול אי קי סון טאן אפ'אשאדאס דילה טיירה קי לוס ראייוס מיטין 300 אנייוס פור אריב'אר אונדי מוזוטרוס.

לאס קואטרו איסטרילייאס סון טאנטו לי- ב'אנאס קואנטה אגורה אירייאן אפאריסידאס, קון לה אייודה מיזמה דילוס טילינקופייוס לוס מאס פודירוזוס, קומו אונה קוזה איסטראנייה. איס גראסייאס אה און טילינקופייו די נואיב'ו מודילו קי לוס אסטרונומוס דילה אוניב'ירסידאד די שיקאגו פודייירון טומאר 48 פ'וטוגראפ'ייאס דילאס קואטרו איסטרילייאס אין קואיסטייון.

לה קאטאסטרופ'ה דילה גאליסיאה אוריינטאל. — און טילינגראמה די בירלין ראפורטה קי סינקו סיב'דאדיס די לה גאליסיאה אוריינטאל אי 347 אלדיאס סון קוב'ירטאס פור לאס אגואס דילוס ריוס קי אינונדארון. איל נומירו די לוס מואירטוס איס אסטה אגורה די דוזיינטוס.

און ריקוארדו דילוס ב'ולקאניס אין איאורופה. — איל ב'ולקאן איל מאס ב'ייז'ו דילה איאורופה [?] איסטי אנייו סו דוסיינטוס סינקואינטין אניב'ירסאריו. איס איל «ליינגיר לייונג» [?] דיל קואל איל פרימיר קומינסו אפאריסייו איל 24 די אבריל 1677. איסטי פ'ינומינו [?] נו אינטירומפייו סו פונקסייון און סולו דיאה דיזדי 250 אנייוס.

איל בראסו דילאס מוז'ירים אין איטאליה. — אין לה קאטיגוריאה די לוס אופ'יסייוס סיינדו ראפורטו אל סירב'יסייו דומיסטיקו אין איטאלייה, איי 1,852,186 אומבריס אי 10 מילייונים אי 402,288 מוז'יריס, קירי דיזיר קי סון לאס מוז'יריס קי קונסאגראן מאס מוג'ו אלאס אוקופאסייונים דילה קאזה.

סוב'רי 1000 מוז'יריס אין איטאלייה איי 197 אוקופאדאס אין לה אגריקולטורה, לה קאזה, לה פיסקה, 80 אין לה אינדוסטרייה, 14 אינ'ל קומירסייו, 3 אין לאס אדמיניסטרא- סייונים פובליקאס אי אדמיניסטראטיב'אס, 15 אין לאס פרופ'יסייונים אי לוס ארטיס ליב'ירוס, 21 אל סירב'יסייו דומיסטיקו, 9 פרופריטאריאס-ריינטיראס, 658 אוקופאדאס דילוס קודאדוס די לה קאזה, פינסייונאריאס, איסטודייאנטיס איט'ק.

איל ז'אפון איספירה און ב'ינטורוזו אקונטיסימיינטו. — טילינגראפ'יאן די טוקייו, קאפיטאל דיל ז'אפון, קי לה פובלאסייון אינטירה איספירה קון דיספאסינסייה איל גולפי די קאנון קי אנונסייארה איל נאסימיינטו דיל אירידירו אימפירייאל. לאס פאגודאס אי לוס טימפלוס סון [?] לייגוס די פ'ידילים קי רוגאן קי איל נואיב'ו נאסידו סיאה און איז'ו.

איל פאר אימפירייאל קי סי קאזו אין 1921 טייני אקטואלמינטי אונה נינייה.

איקספולסייון די איסטראנז'ירוס אין פראנסייה. — איל מיניסטרו דיל אינטיריאור די פראנסייה דיספ'ינדייו לה אינטראדה אינ'ל טירריטוריו דילה ריפובליקה פראנסיזה די 19 ג'ורנאליסטאס [?] איסטראנז'ירוס אי איקספולסו 8500 איסטראנז'ירוס דילוס קואליס 200 קומוניסטאס.

לוס ריסטאוראדורים די בודאפישטה קונטרה לו קולוראדו די לוס לאב'יוס. — אונה קורייוזה קואיסטייון פ'ואי סולייב'אנטאדה פור לוס ריסטאוראדורים (לוקאנדאג'יס) די בודאפישטה אה פרופוזיטו דילה אביטוד קי טומאן לאס מוז'יריס די מיטירסין קולוראדאס אין לוס לאב'יוס, קוזה קי קאוזה אינקונב'יניינטיס פור איל אינטיריסימיינטו דילאס טוב'אז'אס די מיזה.

לוס ריסטאוראדורים די לה קאפיטאל אונגאריזה איסטימאן קי לוס סינייאלים דילה טינטורייה דישאדוס פור סוס קליינטיס סוב'רי לאס טוב'אז'אס ריינדין איסטאס איסטופ'אס קאזי אינוטיליזאב'לי אי קי אין איסטי קאזו איליוס סי ב'ידאן אין לה אובליגאסייון די אאומינטאר איל פריסייו דילה קומידה פור קומפינסאר איל דאנייו.

מואיב'ה, דיספואיס די ביין פינסאר, לוס ריסטאוראדורים ג'וזגארון קי קונב'ינייה מיז'ור די ריטורנאר אל פרוב'ידימיינטו דיל טיימפו די לה גירה קי איה די סירב'ירסי פור לה מיזה די טוב'אז'אס די פאפיל.

איל נובלי ג'ימיאו אזי אאורה טריסטי פ'יגורה אינ'ל היג'אז. — דיזדי איל אימפיריון די סו רייגו, אינן איל ריאד, ריי דיל איג'אז, [?] קירלאן די אסיגוראר קון טודוס לוס מידייוס לה סיגורידאד דילוס קאמינוס אין לאס ב'יזינייס דיל פאאיס. איס אנסי קי לה מאייור פארטי דילוס פילנרינוס אזיירון איסטי אנייו אין אאוטומוב'יל איל קאמינו די ג'ידה אלה מיקה. אוטרו טאנטו פילנרינוס קי סי סירב'יירון די אב'ייונים. איל ב'יאז'י טודו טאמאנ [?] סוב'ריבולאנדו דילאס איסלאס דיל גולפו פירסיקו, אה סו ריטורנו דילה מיקה, קומו פאסאז'י אין און אב'ייון אפארטינייינטי אה אונה סוסייטאד אמיריקאנה אינגליזה, לוקי לי פירמיטייו די ריטורנאר ראפידאמינטי אה סו פאאיס פור ב'יאה די באקורה [?].

אנסי, איל גאמילו, און טיימפו איל סולו מידייו די טראנספורטו דילוס פילנרינוס, דייה איל לונגאר אלוס מידייוס די טראנספורטו לוס מאס מודירנוס.

איל אפוסטולו דיל ארב'ול. — ב'ייני די אינאוגוראר אין לה סיירה איספאנייה, סירקה די מורסייה, אין איספאנייה, און מונומינטו קונמימוראטיב'ו אה דון ריקארדו קודורניו, ייאמאדו איל «אפוסטולו דיל ארב'ול», קי פ'ואי אקיל קי ליב'ורו [?] נו מאס פור קוב'ריר די ב'ירדי לה איספאנייה די שארדאס [?]. דיספואיס דילה סירימונייה דילה אינאוגוראסייון, טודאס לאס קריאטוראס דילאס איסקואילאס דילה ריז'ייון ב'ינייירון איג'אר פ'לוריס אל פיי דיל מונומינטו. דוס מונומינטוס, איל אונו אין מאדריד אי איל אוטרו אין מורסייה, פ'ואירון ייה איליב'אדוס אלה מימורייה די ריקארדו קודורניו.

אין איספאנייה, איל קולטו דיל ארב'ול איס אגורה איסטימאדו [?] אלאס קריאטוראס אין טודאס לאס איסקואילאס. קאדה אנייו, אין קאדה אלדייה, סילינראן איסטה אומוזה פייסטה דיל ארב'ול.

מאקסימאס אי ריפ'ליקסייונים

איי פירואיס אין מאל, קומו איי פירואיס אין ביין.

נו מינוספריסייאן סינו אקיליוס קי טיינן ב'יסייוס; לה מינוספריסייאן מינוס אקיליוס קי נו טיינן נינגונה ב'ירטוד.

פאריסי קי לה נאטורה פריסקריב'ייו (אורדינו, פיקסו) אה קאדה אומברי, דיזדי סו נא-

ס׳אייינטו, לינאנדו פור לאס בירטודיס אי פור לוס ביסייוס.

נו אבאסטייני קי אוס גראנדיס אומבריס די ביניר גראנדיס דיפ׳יקטוס.

לוס ריקאזידאס אין לאס אינפ׳ירמידאדיס די לה אלמה קומו אין אקילאס דיל קואירפו. נונקה בושקיס טוסאנוס פור נואיסטרו ריליזיונאמיינטו נו איס לה נואיבה פאזיי קי און אפ׳לושאמיינטו אי און קונבינסימיינטו די מאל.

לוס דיפ׳יקטוס דילה אלמה סון קומו אקילוס דילאס פ׳ירידאס דיל קואירפו; פור טאנטו קוידאדו קי טיניין פור סיריזינאדאס, לה סיקאטריז (איל קוסטורון) אפאריסי סיימפרי אי אין קאדה מומינטו איסטוס קוסטורוניס קוררין איל ריזגו די אבריר.

קומו מאס אוביזיאמוס פאסילמיינטי נואיסטראס פ׳אלטאס, קואנדו אילייאס נו סון קונוסידאס קי די נוזוטרוס.

איל דיזיאו די פאריסיר אביל, אימפידי מוגגאס ביזיס די דיב׳ינירלו.

לה בירטוד נו איריאה טאן לישוס קי לה באנידאד נו לי טיניאה קומפאנייה.

איל בירדאדירו אומברי אוניסטו איס אקיל קי נו סי פיקה די נאדה.

לה נוקירה נוס אקומפאנייה אין טודוס לוס טיימפוס דילה בידה. סי אלגונו פאריסי קורידו די פרודינסייה, איס סולאמינטי פורקי סוס נוקירזאס סון פרופורסייונאדאס אה סו אידאד אי אה סו פורטונה.

ג'ירינטי ריספונסאב'לי : דוד פֿריסקו

التيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאדה סימאנה

אימפרימיריאה אי אופ'יסייוס
מאחמודיאי גאדיסי, קויומג'ילאר האן
נומירוס 15, 16 17. טילי'פון: פירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudié, Couyoundjilar Han
No. 15, 16, 17. Téléphone : Péra 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אבונאמיינטוס

קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו'	500
» סיש מיזיס	250
פור לאס פרוב'ינסייאס און אנייו »	550
פור איל איסטראנז'ירו » »	800

דיריקטור דוד פ'ריסקו

איניל מונדו איסראאיליטה

אלימאנייה

לאס פרוטיסטאסייונים אלימאנאס קונטרה לאס פרופ'אנאסייונים די לוס סימינטירייוס ג'ודייוס

ביירלין.—לאס פרוטיסטאסייוניס פירמאנינטיס דילוס סימינטירייוס ג'ודייוס אין אלימאנייה פרו-בוקארון פרוטיסטאסייוניס מיסמו אונדי לוס נון ג'ודייוס. אנסי, איל קולוניל מאס ברונזו'י פוב-ליקה איניל «בירלינר טאגיבלאט» לה ייא-מאדה סיג'ינטי קונטרה איסטוס קרימינים:

לאס פרופאנאסייוניס אינדיגנאס דילוס סי-מינטירייוס ג'ודייוס קי טוב'יירון לוגאר אולטי-מאמינטי אין לאס דיפירינטיס סיבדאדיס אלי-מאנאס אי קי נו מאנקארון די אטאקאר טאמ-ביין לאס טומבאס די לוס סולדאדוס ג'ודייוס מואירטוס מיינטראס לה גירה, מי דאן איל דיריג'ו די איזיר אונה ייאמאדה אלה אופיניון פובליקה אי די דימאנדארלי קי איס קומפאטיבלי קון נואיסטרה אונור די רואינאר לוס סימינ-טירייוס אונדי ריפוזאן אקילוס קי אן דאדו פור נואיסטרה פאטרייה, פור אונה סולה רא-זון קי פור קאזואלידאד (אזאר, מקרה), איג'יוס איראן נאסידוס? ייו טינגו אינטרי לאס מא-נוס אונה פובליקאסייון די לה סוקורסאל אין בורטימבירג דילה אוניון די לוס סיבדאדאנוס אלימאנים די לה ריליג'יון ג'ודיאה, קי דה לאס קואינטאס דיטאלייאדאס סוברי איל סירב'יסייו מיליטאר, לאס דיסטינסייוניס אי לוס ריז'י-מינטוס די לוס סולדאדוס ג'ודייוס די איסטה ריג'ייון מיינטראס לה גירה. סוברי 11000 א-ביטאנטיס ג'ודייוס דיל בורטימבירג, 1674 אומברים, סיאה איל 15 פור סיין, סי טופאבאן סוברי איל פרינטי; 260 די אינטרי איג'יוס, סיאה 16 %, פואירון מאטאדוס אי 533, סיאה 32 %, פירידוס. איס די איספאנטאר קי סי טו-פין אונדי נוזוטרוס טאן פוקוס אופ'יסייריס קי טינגאן איל קוראז'י די פרוטיסטאר קונטרה לה אומילייאסייון די סוס ב'ייז'וס קומפאנייירוס די גירה. ייו מיסמו קי טומי פארטי אין לה גירה, פואידו סירטיפ'יקאר קי לוס סולדאדוס ג'ודייוס קומפלייירון אוניסטאמינטי סו דיב'יר אי ייו קירו אטיראר סוברי איסטי איג'ו לה א-טינסייון די טודוס לוס סירקולוס אלימאנים».

איל דיפוטאדו איניל פארלאמינטו די ברונז-ב'יג, פון פראנקינבירג, פובליקה אונה קארטה א-ב'יירטה אלוס נאסייונאליסטאס-סוסייאליסטאס (פארטידארייוס דיל אנטיסימיטה היטליר), אין לה קואל איל דיזי אינטרי אוטראס קוזאס: פו-אידיש בוס אימאז'ינארבוס און מומינטו לה פ'רי-דיריקו איל גראנדי או אה ביסמארק, או אלה ריינה לואיזה, אקיג'אדוס די און ג'ודייו אינטיר-ראדו אי באטירלו קון אונה פירנה די פ'ייררו? ייו קריאו קי נו. קון פואידיאה פינסאר קי קוג איסטו קיריאן גואדראר איל ג'ירמאניסמו? בו-זוטרוס מי ב'אש אה ריספונדיר קי ייו נו טינ-גו פרואיב'אס קי בוזוטרוס פרופאנאטיש לאס טומ-באס ג'ודיאס. נו פואידיש ריספונדירמי איסטו, פורקי בוזוטרוס סאב'יש מויי ביין קימו ייו קי בו-זוטרוס פארטידארייוס איסטאן איסקריסאנדו דיסדי לונגו טיימפו איסטה פרופאנאסייון דילוס סימינטירייוס ג'ודייוס. סי נו קיריש קי סיאה

לה אובֿרה דיל אורפֿילינאטו איסראאיליטה

[illegible] די לוס קאזוס 200 די פאדרי אי די מאדרי קונטריבואיד אה איסטה אובֿרה הומאניטאריה

לונס; ב׳ינטיס די ניוסקי לה פיסקואה דיל ב׳ו- איבֿירוס איינס פורקי איליוס נו קומיאן איסטי אנייו ב׳ירגואינסה.

איל גוב׳ירנאדור די קולוניה אדיריסו אה לה קומונידאד ג׳ודיאה די איסטה סיבדאד אונה קארטה אונדי איל איקספרימי סו פרופונדו ריגריטו פור לה פ׳אלטה דילה ב׳ירגואינסה קי מאליג׳ינוס איסקונוסידוס אביאן פרופאנאדו לוס סימינטיריוס ג׳ודיוס אי סו איספירנסה קי לוס קולפאב׳לים סיראן פריסטו טומאדוס אי סיב׳יראמינטי קאסטיגאדוס.

לוס ג׳ודיוס איקספולסאדוס די הונגאריאה אריבֿאן אין אלימאנייה

בירלין. — און גראן נומירו די ג׳ודיוס איקספולסאדוס דילה הונגאריאה אין סיגידה דילוס אולטימוס אקונטיסימיינטוס דילה פוליטיקה, אריב׳אראן אין אלימאנייה. לה מאס פארטי די איסטוס איליוס אביטאבאן אין הונגאריאה דיסדי 20 או 30 אנייוס. איליוס אדריסארון אונה ריקלאמאסייון אה לאס אורגאניזאסייונים ג׳ודיאס די אקי פור אונה אינטירב׳ינסייון אין סו פאב׳ור פארה קי איליוס פואידאן ריטורנאר אין הונגאריאה, אונדי איליוס דישארון סוס קאזאס אי סוס איג׳וס.

לה סיטואסייון די איסטוס ג׳ודיוס איקספולסאדוס איס פארטיקולארמינטי דיפ׳יסיל, פורקי איליוס ריסטאן סין פאטריאה.

אין איפ׳יקטו, אנטיס די לה גירה, איליוס איראן סודיטוס אאוסטריאקוס אי קומו טאליס איליוס פירדיירון, דיספואיס די לאס אוסטיליטאדיס, איל דיריג׳ו די נאסיונאליזארסי אין הונגאריאה. סיינדו נאסידוס אין גאליסייה, קי אפארטייני אגורה אה לה פולוניה, איליוס נו פואידין דיקלאראר פולונייזים אי נו טייניין איל דיריג׳ו די ריטורנאר אאי, פואיס קי לאס אאוטורידאדיס פולונייזאס ליס ריפ׳וזאן. איליוס סי טופאן אנסי אין לה פוזיסייון די לוס «סין נאסייונאלידאד».

קואטרו סיינטוס אי סינקואינטה היטליריסטאס אריסטאדוס אין בירלין

לה פוליסייה די בירלין אריסטו 450 סוב׳ליב׳אנטיס (אנטיסימיטאס) קי ריטורנאב׳אן קון און טרינו איספיסייאל די נורינבירג, אונדי אב׳יאה טינידו לוגאר אונה גראנדי דימונסטראסייון די סוס פארטידו קון לה פארטיסיפאסייון די היטליר איל מיזמו. מיינטרס איל ב׳יאז׳י לוס היטליריסטאס אטאקארון אה ב׳יאז׳ירוס אין איל טרינו אי אב׳יאה די איספאנטאר קי אין אריב׳אנדו אה בירלין איליוס פואידאן אורגאניזאר אונה גראנדי דימונסטראסייון אנטיסימיטה.

לה פוליסייה קריאו נסיסאריו, פור איסטה ראזון, די אריסטארלוס אה סוס אריב׳ו אי די גוארדארלוס באשו איסקולטה אסטה איל דיספואיס.

איל הימנו היטליריסטה

איניל קורסו דילוס אולטימוס פרוסיסוס די לוס היטליריסטאס, לוס טריבונאלים פודייירון טומאר קונוסימיינטו די לוס הימנו (קאנטי) די גירה קונטרה לוס ג׳ודייוס, קונטיניינדו לאס פאלאב׳ראס סיגיינטיס: דאד גולפיס אה לוס ג׳ודייוס; דיב׳ירראד איסטה ראסה די מאלדיטה פאטריאה, איסביאדלוס אה ירושלים; קורטאד סוס גאמבאס פורקי איליוס נו פואידאן ריטורנאר. איל פואיב׳לו אלימאן טייני און אוטרו פונטו די ב׳יסטה קי אקיל די רוזנבירג (איס איל נומברי די אונה פודירוזה קאזה ג׳ודיאה אלימאנה די פובליסידאד קי פובליקה מוג׳אס ריב׳יסטאס אי איל «בירלינר טאגיבלאט», איל מאס אימפורטאנטי פיריודיקו אין לינגואה אלימאנה) אי סו טאגיבלאט. אה באשו לוס ג׳ודייוס! נוזוטרוס נו קירימוס מאס ב׳ירלוס. נוזוטרוס קירימוס אליבֿיאר נואיסטרו פאאיס אי אינג׳יר לוס קומוניסטאס. אה באשו לה באנדה ג׳ודיאה קון סוס מוזיס, כהן אי ליב׳י! קין קירי קאמינאר קון נוזוטרוס קונטרה לוס ג׳ודייוס, מיטידלוס אל לאדו די נוזוטרוס אי טומאד לוגאר.

פאליסטינה

לה לייאמאדה דילוס סאמאריטאנוס פור איל סוקורו

ירושלים. — איל כהן גדול די לוס סומרונים אדיריסו אונה ליאמאדה אה לוס ג׳ודיוס דיל מונדו אינטירו, דימאנדאנדוליס אונה סומה די 1000 ליראס איסטירלינאס פור ריקונסטרואיר לאס קאזאס דירוקאדאס פור איל טירימוטו.

לה קומונידאד סאמאריטאנה אטירה לה אטינסייון סוברי איל איג׳ו קי איליה ריסטו סין אבריגו אי אינדה באשו לוס טיינדאס. נו טיניינדו די מונידה איס אורז׳ינטי פור פודיר ריקונסטרואיר לאס מוראדאס אנטיס דיל אינב׳ירנו.

ג׳יקאס נוב׳ידאדיס ג׳ודיאס

— אין ראגוזה, ג׳ודיו, אברהם רוסו, פואי נומינאדו פריזידינטי די לה קורטי די אפילאסייון (איסטינאף) די בילוגראדו.

— איל באראן ג׳ימס די רוטשילד אינב׳יאו 500 ליראס איסטירלינאס אין אייודה די לאס ב׳יקטימאס דיל טירימוטו אין לה פאליסטינה.

— איל גוב׳ירנו פראנסיס ב׳ייני די נומינאר אה סי׳ ליאופולד פילישיבסקי, איל פינטור ג׳ודייו ביין קונוסידו, קאב׳אלייירו דילה ליז׳יון די אונור.

— לה אוניב׳ירסידאד די ירושלים ריסיב׳יו די אמיריקה אונה סומה די 10,000 דולאריס פור ריפארטיר לוס דאנייוס קאוזאדוס פור איל טירימוטו. איסטה סומה איס סופ׳יסיינטי פור אפ׳יקטואר לאס ריפאראסייונים נסיסאריאס.

קונמימוראסייון דיל בינטי אי סינקין אניב׳ירסאריו דיל מאסאקרו די קישינוב׳

[illegible] די קישינייב׳: און קונג׳יטי פואי פורמאדו אין קישינייב׳ פור קונמימוראר איל ב׳ינטי אי סינקין אניב׳ירסאריו דיל פאמוזו פוגרום די איסטה סיבדאד. און גראנדי ב׳ולומין קונטיניינדו טודוס לוס מאטירייאליס קוב׳רי איל פוגרום סירה פובליקאדו.

איל פוגרום די קישינייב׳ טוב׳ו לוגאר מיינטראס לה פיסקואה דיל אנייו 1903.

איל פרופ׳יסור דובנוב, אין סו היסטורייה די לוס ג׳ודיוס רוסוס, אינדיקה קומו אוריז׳ין די איסטי פוגרום, לה מואירטי די אונה קריאטורה קריסטייאנה קי פואי אטריבואידה אה לוס ג׳ודייוס. אין ריאלידאד, איסטה מואירטי פואי אינטוסיגאדה. טודאב׳ייה, אונה פרופאגאנדה פואי איג׳ה קונטרה לוס ג׳ודייוס, אקוזאנדולוס דיל אסא-

סינלגו די אונה קריסטיאנה, לה פוליסיאה אינ-קומינסו לה דיסטריבוסייון די פאמפליטוס אנטי-ג'ודיוס. אין טודוס לוס סירקולוס דילה סיאו-דאד אבלארון דילה אורגאניזאסייון די און פוג-רום. איל מארטיס 7 אבריל, איל פרימיר דיאה די לה פאסקואה קריסטיאנה קואינסידאנדו קון איל מיזמו דיאה די לה פאסקואה ג'ודיאה, ג'ונטו אה מידייה נוג'י, אונה קאמפאנה אימ-פיסו אה סונאר אין לה איגליזייה רוסה, דאנדו איל סינייאל דיל אינסיפייו דיל פוגרום. לה פוליסיאה נו אינטירביינו. באנדאס די אסאסי-נוס, ארמאדוס די קוג'יג'וס אי די פונייאליס, א-טאקארון אלוס ג'ודיוס אין לאס קאליס, אין לאס קאזאס אי אין לאס קאזאס. און גרופו די ג'ודיוס אביינדו פרובאדו די דיפינדירסי לה פו-ליסיאה לוס דיזארמו אינמידייאטאמינטי.

טינימוס איל דיאה אינטירו דיל 7 די אב-ריל, קי פ'ואי איל טיאטרו די אונה ב'ר-דאדירה קארניסיריאה (מאסאקרי). לוס ג'ודיוס נו פ'ואירון סולאמינטי מאלטראטאדוס, מה טאמ-ביין מואירטאדוס. ב'יקאס קריאטוראס פ'ואירון איסגאנייאדאס פור לאס בינטאנאס פור לה קאיי. אלאס מוז'יריס אבריירון איל ב'ינטרי אי קאר-טארון לוס פיג'וס. און נומירו די אינטירי א-לייאס פ'ואירון ב'יולאדאס. לוס פוגרומיסטאס פינטארון אין לאס סינאגוגאס אי ראזגארון לוס ליברוס דילה לאי. אין אונה סינאגוגה, און ב'יז'ו גואדרייאן קי דיפינדייה איל היכל הקודש, פ'ואי אפינייאלאדו די אונה מאנירה סאלב'אז'י. טיניינדו דוס דיאס, לאס אבוטורידאדיס די-שארון ליברי קארירה אלוס פוגרומיסטאס. 45 ג'ודיוס פ'ואירון מאטאדוס, 86 גראב'מינטי פ'י-רידוס, 500 ליז'יראמינטי, 50 קאזאס פ'ואירון דיסטרואידאס אי סאקיאדאס.

איסטי פוגרום פרודוזייו אונה פינוזה אימ-פריסייון סוברי לה אופינייון פובליקה דיל מונ-דו אינטירו. מיטינגס די פרוטיסטאסייון טו-ב'ייירון לוגאר אין טודוס לוס פאאיזיס איאו-רופיאוס.

איל קאזו סאקו אי ב'אנזיטי סירב'י די פריטיקסטו פור אטאקאר אלוס ג'ודיוס

איל קונדי ריב'ינטלוב, און אנטיסימיטה די מזיקה די בירלין, איסקריב'י אין סו ג'ורנאל: קי אל אינזיקוטידו סאן אירה די אוריז'ין ג'ודיאה.

« קואנטו אה ב'אנזיטי, איסקריב'י איל, סון סירטוס קי איל אירה קאטוליקו, נו איס פו-סיבלי קי איל סיאה שאמביין די אוריז'ין ג'ו-דיאה. איס די רימארקאר קי קואנדו און פי-ריקולו מינאזה אין נואיסטרו טיימפו אה און נון ג'ודייו אי אה און ג'ודייו, לה ג'ודיריאה מונדייאל לוס דיפינדי אה טודוס לוס דוס.. אין איסטי סינסו איל קאזו די סאקו איס אינטיריסאנטי אי סירב'י די פרואב'ה קי מאנירה לוס ג'ודיוס בושקאן אה דיפינדיר לוס נון ג'ודיוס פור די-פינדיר און קרימינאל. לה קואיסטייון סי איל איס קולפאב'לי או נו, נאטוראלמינטי נו טייני נינגונה אימפורטאנסה. פואיס קי סי טראטה די און ג'ודייו, איס מינישטיר סאלב'אדלו אה טודו פריסייו. אין איגואלמינטי לה מיזמה איסטוריאה דיל קאפיטאן דרייפוס.

(ביין אינטינדידו, דיזי לה אג'ינסייה טילג-ראפ'יקה ג'ודיאה, קי סאקו אי ב'אנזיטי נו איראן די אוריז'ין ג'ודיאה).

איל איקס-אימפיראדור גואיליירמו אי לוס ג'ודיוס

ב'ייניין די פובליקאר אין אמיריקה אלגונוס איסוס דיל טיימפו קואנדו איל איקס-אימפיראדור גואיליירמו אב'יאה ב'יזיטאדו לה פאליסטינה. איל ב'יז'ו מונארקה אב'ינדו אדיריסאדו אל ראבי-נו ריקפו בליני לי אב'יאה דימאנדאדו: קואליש סון אל פורב'יניר דילוס ג'ודיוס? איל ראבינו ריספונדייו קי איל טיניאה נינגונה קונפ'יאנסה אין איסטי פורב'יניר. אינטונסים גואיליירמו ב' דישו:

— לייו נו סו די אקואירדו קון ב'וס. קי פור-ב'יניר פואידי טיניר און פואיב'לו קי קירייה א-ראנקאר דילה קרוס איל פאאיס סאנטו? אין פואיב'לו סימיז'אנטי נו פואידי טיניר פורב'יניר. אין מי פאאיס, לוס ג'ודיוס טיינין סולאמינטי מינילה מה נו אונה סיטואסייון איגואל אלוס אוטרוס סיב'ודאדאנוס.

לה מיזירייה ג'ודיאה אין פאריס

דוני קי פירמה ז. מ., קי איקמוטו לאב'ורא-דו און סירטו טיימפו פור איל סיאינסו דיל קונסיי איסראאיליטה די קוקורו אלאס פירסונאס סין טראב'אזו, אין פאריס, איסקריב'י איל «אוני-ב'ירסו איסראאיליטה» און ארטיקולו קי נוס פארישי אינטירישאנטי די ריפרודוזיר מואיל «טיימפו».

קיירי לייר ב'וזי קינגאזו די אינפורמאסייון סוברי לה ב'ירדאדירה סיטואסייון די לאס פיר-סונאס אלאס קואלים איל קונסיי קיריאה א-ליב'יאר, דיזי ז. מ., לייו פודי אזירמי אונה אידיאה דילה מיזירייה ג'ודיאה אין פאריס. אב-ריס די טודו לייו דיב'ו דיקלאראר קי לייו נו אינקונטרי נינגון מינדיקאנטי ג'ודייו. אינבה איספיסייה דיספארייו. איס אין איל פוסטו דיל מינדיקאנטי, און איספיסו די לה מיזירייה? פא-ריסי קי איל אומברי די אוי, פירסיגידו פור לאס נישיסידאדיס סייימפרי מאס גראנדיס דילה ב'ידה, ארקאנטאדו פור און אורדין סוסייאל אי איקונומיקו די טאל אין מאס דורו, קונסייינטי דילוס דיריג'וס קי קאדה פירסונה דיב'י טינר פ... אין פרינטי דילה סוסייידאד, ריסיסטי קי איל טראבאזו סולו, פור שאן דורו קי איל סי-אה, קואליס קי סיאן לאס קונדיסייונים די איסטי טראבאזו, קואליס קי סיאן לוס ביניפי-סייוס קי איל טראי. איס פרישיריבלי אה מי-זירייה די אקיל קי פיידי סו דיגנידאד מוראל, אין איספאנדייינדו לה מאנו. איניל קורסו די מיס ב'יזיטאס קי לייו איזי אלוס ג'ודיוס פוב'-ריס, לייו נו אינקונטרי אונה סולה ב'יס און אומ-ברי דימאנדאנדו לה לימוזנה.

לאס אינקואיסטאס קי לייו איזי מי אינביאה-רון מוגאס קוזאס קי ב'אן לה פינה די סיר ריב'יילאדאס. לייו אינבייזי קי איל פואיב'לו ג'ודייו איס און פואיב'לו טראב'אזאדור, אי פ'ואירטי אי די-ליו. נונקה אונה קוזה איסטיל, אונה לאגרימה אומיליאנטי, און גריטו קופירלאדו. סו פא-קולטאד די סופריר איס אינמינסה. לה פאסי-ינסיה אינה דולור מאראב'ייוזה. לייו אינביזי טאמ-ביין קי איל פרולטארייאטו (קאזי דילוס אי-ב'ראאוריס פוב'ריס) ג'ודייו איס אונה ריאלידאד אי נו אונה אימאז'ינאסייון. פודי ב'יר מינוש קי איל איס איל פרולטארייאטו איל מאס דיס-דיג'אדו די לה טיירה, לה מאס פארטי די א-קיאוס אלוס קואלים איל קונסיי דייו סוקו-רוס סון שאסטריס, אינבינטאדוס (דוגראמאג'יס), אובראדוריס אין קואירוס, קאלקינירוס, קאר-פינטירוס, מאפיקיירוס, טורנאדוריס, לאבוראד-רוס, מאנוב'רירוס, ג'ונגוס מאנוב'רירוס. לוס ז'-ב'ינים אימיגראדוס ג'ודיוס, סין פרופ'יסייון, נו בושקאן אה דיפ'ינדיר אינטירמידייאריוס, איליייוס סי אינפ'ינייאן קומו מאנוב'רירוס אין לאס אוזי-נאס קונטרה און מיזיראב'לי ... די די-שאן לייי סוס קאזאס.

לייו אואי נונגאס ב̃יזיס איסטה ריפ̄ליקסייון: קי איזיירון איסטוס אוב̃ראדוריס די לה מונידה קי איליוס גאנארון קואנדו איליוס טיניאן טרא-ב̃אז׳ו? נו דיזין אה און אומברי קי מואירי די אמברי סו קוניטיס נונג̃ו אלייר. איל איג̃ו איס קי איל אוב̃ראדור **ג̃ודייו אמה אה ציקטירקי** (?) קורריקטאמינטי. איל טייני און סיירטו גוסטי דילה אילינאנסייה אי איל סינטימיינטו דילה די-ניאדאד. איל אוב̃ראדור ג̃ודייו אמה דיב̃יס און קו-אנדו קונסידירה און ליב̃רו אי לייו אינקונטרי אונדי איליוס אלגונאס ב̃ירדאדירס ביבליאו-טיקאס. איל אוב̃ראדור ג̃ודייו אמה איל איס-טודייו קון פאסייון. קואנדו איל טראב̃אז׳ה נו גאנה באסטאנטי פור אבאסטיסיר אלוס ני-סיסטירים די סו קואירפו אי די סו איספיריטו. איס און איג̃ו אינקונטיסטאב̃לי.

לוקי מי אימפריסייונו לו מאס, איס לה אט-מוספירה און לה קואל ביב̃ין לוס ג̃ודייוס פוב̃-ריס די פאריס. אילייה איס אירריספירטאב̃לי. קי נוס ב̃יש̃ לה נוג̃י און סיירטוס קאפ̄יס איס פור קי אונדי איליוס, און סוס קאמאריטאס די או-טיל, טריסטיס קומו קארסילים, און סוס מו-ראדאס סין איירי אי סין לוז איליוס נו פו-איידין טינירסין. לה טריסטיזה קי ריינה און איס-טוס לוגאריס איס פרופ̄ונדה.

איג̃ואלמינטי אאורה אונה קריזה די מאנקאנ-סה די טראב̃אז׳ו קי סי אבאטי קומו און פיזגאדׄ מאלדיג̃ו סוב̃רי לה קאב̃יסה דילוס טראב̃אז׳א-דוריס דילוס קואלים לה מאס פארטי סון פאד-ריס די פאמילייה אי די פאמילייה נומירוזה—; לוקי לייו ב̃ידי די אומבריס סופ̄רייאנדו די אמברי, ג̃ודייוס רוסוס, פולוניזיס אי רומאנוס אפ̄רי-טאדוס פור לוס ריפריזינטאנטים דילה אאוטו-רידאדיס קי ליס דימאנדאן לה קארטה די אי-דינטידאד. לו קי לייו ב̃ידי די פאמילייאס ביב̃יינדו קון איסטה אידיאה פ̄יקסה: קי ב̃אמוס איזיר פור פאגאר איל פרוקסימו טירמינו די אלקילאר (קיירה):

נוס איסטראנז׳ירוס קי ב̃יינין קומו טוריס-טאס אי קי קונטימפלאן לה בילה אורדינאנסה דילוס בואירטוס אי לה אימפונינטי אירמוזורה דילוס מונומינטוס, גלורייה דילה קאפיטאל, נו סי דואן קי אה אונה סיינטינה די מיטרוס די לה קולונה די ז׳וליין, קי סינבוליזה אונה סייר-טה ב̃יקטורייה דילה ג̃וסטיסייה, סי טופאן קא-זאס קי נו דיב̃יאריאה אביטאר איל אולטימו ד לוס בידואינוס. קי נו לישוס דיל מולינו קולו-ראדו (און פאמוזו איסטאבליסימיינטו די פא-ריס אונדי באיילאן) אי סי דאן אה טודוס לוס פלאזיריס), איי בוראקוס איסקורוס און לוס קו-אליס ביב̃ין אומבריס, סירים קריאדוס אה אי-מאז׳ין די דייו!

לייו פינסו קי לה קארידאד לה מאס איפ̄י-קאסי אה איזיר קון איסטוס דיסדיג̃אדוס, איס די **קונסטרואיר מוראדאס באראטאס.**

* * *

הי אקי אלגונוס קואדרוס אינטרי לוס מאס איסקורוס קי לייו ב̃ידי.

און אונה קאזה ב̃ידי און אינטיריאור די און אבזיקטו אורדינאריו. נאדה נו דינוטה אליי (?) אונה מיזירייה איקסיסיב̃ה. אונה מוז׳יר ני רי-סיאי, אונה סירטה פ̄יאירוזה (דינידאד) און לה מיראדה איסובליסי סו פ̄יגורה אינב̃יז׳יסידה אנ-טיס דיל טיימפו. קון און טינטאמיינטו און לה בוס, אילייה מי דיזו די סו לאמינטאב̃לי אב̃ינ-טורה. און פולונייה, נוזוטרוס ביב̃יאמוס או-נוראב̃לימינטי די אונה ג̃יקה קונפ̄יטיריאה (ש̃י-קירג̃ינאיק) קי נוזוטרוס איקספלוטאב̃אמוס. לה גירה, 1920, נאס טורנאב, איל איספאנטו. מה אונו די נואיסטרוס איז׳וס אירה און פאריס אי נוזוטרוס ב̃ינימוס. איניל איניפיסייו איס-טאב̃אמוס קאמינאנדו בוזינו. נוזוטרוס טיניאמוס מונידה אי נואיסטרוס איז׳וס אב̃יאן סואילדו טו-פאר טראב̃אז׳ו. אונה גראנדי דיסדיג̃ה אריב̃ו. נואיסטרו איז׳ו, מואירטו די און אקסידינטי די טראב̃אז׳ו, נוזוטרוס נו ריסיב̃ימוס נינגונה אינ-דימניזאסייון, פואיס נוזוטרוס קאזימוס אונה אה זה, מה סו מאדרי לה אבאנדונו אונוס קואנ-טוס מיזיס דיספואיס דיל קאזאמיינטו... אילייה איס מאדרי. און סיגונדו איז׳ו, פור נו ב̃יר נו-איסטרה דולור, סי אימפינייו און לה ליז׳יון איסטראנז׳ירה. אי נוזוטרוס ריסטימוס סולוס. מי מארידו איס סין טראב̃אז׳ו, לה קארטה די אידינטידאד נו איס ריטיראדה אאינדה אי איל טירמינו סי אסירקה.

לייו אינטרו און אונה אוטרה קאזה. אונה פ̄ייור אינקונפורטאב̃לי. קון קי מילאגרו איסטאס קאזאס סי טיינין און פייס? קואנדו דוס פיסוס, באשו אה אונה פואירטה קי סי אב̃רי די איל-לייה מיזמה אי לייו מי טופו און און מונטון די קאסארולאס, פלאטוס, לינסירייאס סוזייה אי קוג̃ילייאס. און מידייו די איסטי דיזורדין, אונה מוז׳יר דובלאדה. אילייה מי מירה קון איספאנ-טו, ב̃ירגואינסוזה: «לייו נו טינגו מיזה, נו טינגו ארמאריו, מי איקספליקה אילייה; לייו סו אובליגאדה די איזיר טודוס לוס איג̃וס די קאזה סוב̃רי לה טיירה». און סוס אוז׳וס לייו ב̃ידו קי איסטה מוז׳יר דורמי פוקו אי ייורה מונג̃ו. אילייה מי מוסטרה איל ליג̃ו דיל קואל איל קול-ג̃ון איס אב̃יירטו, קומידו פור לוס גוזאנוס. «איס אסי קי נוזוטרוס דורמימוס. מי מאדרי-דה, לייו אי מואיסטרוס דוס קריאטוראס! לה נוג̃י נוזוטרוס ריסטאמוס און לה איסקורידאד, קומו און אונה טומבה. איל אופ̄יסייו די ביני-פ̄יזינסייה נוס דה מידיקאמינטוס, מה נו פואי-רומוס. נו פואידין טודו דיזאנדאר, נו איס אנסי?

— די אונדי ב̃יניש̃?

— דילה פולוניה, קינייוס; מואיסטרוס ב̃ינ-טאנאס דאב̃אן סוב̃רי איל לאגו די ניב̃ריה אי אילייה סי מיראב̃ה לה לייאה.

און אונה אוטרה קאזה, לייו אינטרי פור אונה טראמפאנה, און אונה איספיסייה די פ̄ו-נייה. אונה מוז׳יר לונגה אי קינסינידה, נו פו-אידי אב̃לאר. מה אילייה נו טיני מינישטיר די אב̃לאר. די נוס ג̃יסטוס, די סוס מיראדאס לייו אינטיינדו לה טראז׳ידיאה. און איסטה קא-מארטה טודו איס פודרידו, איל פארקיטו (פא-קין). איל טיג̃ו אי לאס פארידיס,— לה פ̄יגורה דילה מוז׳יר טאמביין. לה אגואה אינטרה די טו-דאס לאס פארטיס. איל פרופריאיטארייו פו קי-רי ריפאראר פורקי לה קאזה דיב̃י סיר דירוקא-דה אי פורקי איל לוקאטארייו נו איס די אקי-איס קי פאגאן ריגולארמינטי. לייו אינביזי קי איל מארידו די איסטה מוז׳יר ריסיב̃ה אינייל איס-פיטאל, קי סו קריאטורה איס ריקוז׳ידה און און אורפ̄ילינאטו. מה קין איס איסטה קריאדורה קי סי טייני אב̃יי, און און קאנטון דילה קאמארי-טה אי קי לייו נו אב̃ילה רימארקאדו און אינ-טראנדו? איס און ביר הומאנו או און פאקי-טו די טראפוס? איס לה סואיגרה, אונה מוז׳יר די אוג̃ינטה אנייוס, פאראליטיקה (אגונילדה) קי פארינסי איספירר, נו און סוקירו די מונידה, מה איל סופרימו סוקורו קי דייו אינביאה אטאב פירסונאס דינאזיאדאמינטי דיסדיג̃אדאס סוב̃רי לה טיירה.

און און אוטרו לוגאר, און אינטיריאור מאס לימפייו, איל מארידו פארטייו און פרוב̃ינסייה פור בושקאר טראב̃אז׳ו. דיספואי קינזי דיאס סון סין נואב̃ידאד די איל, לה מוז׳יר פואידריאה טרא-ב̃אז׳אר, מה אילייה טייני רינה קריאטורה סייגה קי נו פואידי פאסארסי דילוס קוידאדוס די סו מאדרי. קואל אופ̄יסיי די בינפ̄יזינסייה פואיד-ריאה אליב̃יאנאר לה דולור די איסטה מאדרי דילה קואל לה קריאטורה אונה ניניה די סיס אנייוס—נו ב̃ידו אאינדה לה לוז?

איניל פ̄ונדו די און קורטיז׳ון לייו ב̃ו ב̃יזיטאר אונה אוטרה פאמילייה. נו פואידו [illegible] איס-קאלירס איס [illegible] קיר און אקרובאטו

(גאנבאז). ייו נו טינגו נינגונה די באג׳י-
לה פואירטה פירקי נו איי פואירטה. און אונ-
ברי איספאנטאדו סוב׳רי איל ליג׳ו, און פ׳יירו די
ריפאסאר (אוטי) סוב׳רי איל ב׳ינטרי אי איגאנ-
דו גריטוס איסטרימיסיב׳לים. אונה מוזיר, אינ-
דיפ׳ירינטי, אוקופאדה קון לוס איג׳וס דילה קאזה.
און ניניו אונדידו און לה ליקטורה די און ליב׳-
רי די קלאסי. און גאטו, פ׳לאקו קומו און קלא-
ב׳ו, ב׳ה רודיאנדו און לה קאזה סין נה איס-
פירנסה די טופאר אלגונה קוזה די קומיר.
איל אומברי קידה די גריטאר. סי ליב׳אנטה,
דישה און באשו איל פ׳יירו די ריפאסאר קון
איל קואל איל סי קאלינטאב׳ה איל ב׳ינטרי, קומו
סי איל סי אוב׳ייר מיליזינאדו קוטידיאנמינטי. אי
פואיס, איל סי מיטי אה אב׳לאר, אינונדאנדומי
די אונה אולה די פאלאב׳ראס טריסטיס אי נב׳-
קורדאס. נו איזיקו איס איל פרימירו די סו קלא-
סי, מירה סוס ליב׳רוס. איי ב׳ינטי אניוס קי לי ו
סו איספ׳ירמו, נו סי לו קי טינגו, לוס מיזיקוס
טאמביין. נו איי מונידה פור קומפראר מידיקא-
מינטוס. מי מוזיר איס אדמיראב׳לי, אונה הירואי-
נה ב׳וס דיגו, אונה ב׳ירדאדירה מוזיר ג׳ודיאה. איס
אילייה קי נוס אזי ב׳יב׳יר. ייו טינגו אונה איז׳ה,
אונה פיניה. אה! טינגו מייו! אי איל קאזי די נו-
איב׳ו קומו אונה מאסה סוב׳רי איל ניג׳ו און פריזאס
אה איסטוס קופ׳רינסאס. לה מוזיר אינטיר-
ב׳ייני, אילייה איקספליקה אינטונסיס סו לונגה
מיזירייה. סו מארידו אב׳ריטיסידו פור לוס קויי-
דאדוס אי פור און מאל איסטראנייו קי נו אזי
סופ׳ריר. לה נוג׳י, נואיסטרוס מיטימוס און מו-
איב׳לי דילאנטרי לה אינטראדה. מה איל דיאה,
קואנדו סומוס אוב׳ליגאדוס די אב׳ריר לה פואירטה,
לאס גאלינאס דיל קונסירז׳י (קאפוג׳י) ב׳יינין
אריב׳אטאר איל פוב׳רי פאן די נואיסטראס קרי-
אטוראס אי איל פירו דיל ב׳יזינו ב׳ייני רו-
באר לה קארני קואנדו, פור אזאר, סי טופה
און קאזה ... מה ייה נו טינימוס לה אוזאדיאה
די ריקלאמאר, דישאמוס דוס טירמינוס.

* * *

ייו נו טינגו איל קוראז׳י די קונטינואר. פור
טודאס לאס פארטיס ייו אינקונטרי לאס מיס-
מאס מיזירייאס: נו איי טראב׳אזו, נו איי קאר-
טה די אידינטידאד, נו פואידיר פאגאר איל
אלקילאר.

אי אגורה. ליאיד לוקי ייו טופי אינייל דיק-
דיקסייונאריו אינסיקלופידיקו לארוס: «דיספואיס
« דילה דיספירסייון (פזור, גלות), לוס ג׳ודייוס
« דיב׳ינייירון ראפאסיס (אמאנדו קון פאסייון
« לה מונידה, אריב׳אטאדוריס), אינקייטוס, דיס-
« קונפ׳יאנטיס, מה און מיזמו טיימפו בי דיס-
« ב׳ילופו און איליוס און אדמיראב׳לי איספי-
« ריטו די קואירפו (אוניון, סולידארידאד). פו-
« שאדו סאן ליש׳וס אונדי איל פואיב׳לו מאלדיג׳ו
« קי קאזי נונקה און ג׳ודייו נו קונוסי לה
« מיזירייה.

איספיטאל אור החיים

דונוס איג׳וס ב׳ינגטראס איל מיס די אגוסטו

ק״ק : נסים ריג׳ילי ליר׳ט 10. יום טוב איס-
טרוגו 10, בנימין אג׳ימאן 6.

דונוס אה 5 ליראס

ק״ק : יהודה גראקייאני די דארדאנילוס, אי-
זאק ריקאנאטי, אהרן רומאנו, נסים קורדובה,
זוזיף קורדובה, נואדאס אבהר כהן.
ק׳ זוזיף קורדובה 2½.

דונוס אה 2 ליראס

ק״ק : שמואל דיקאלו, ליאון שאול, איזאק
קורדובה, שמואל יעקב נאקה.

דונוס אה 1 לירה

ק״ק : איזאק אסיאוב׳, מרדכי ריפאה, איזאק
מוטאל, מארק כהן, ליאון סרז, זאק מאקה.
ק׳ רפאל פ׳ין ½.

קומוניד״אד׳ איסראאיליטה די גאלאטה

אב׳יזו

איל אונוראב׳לי פוב׳ליקו איס אינפ׳ורמאדו קי
לה ב׳ינדידה די ביליטוס פור לאס פ׳ייסטאס
פרוקסימאס די הברי איספיקה אה פארטיר די
אלאאז׳ 4 קורייינטי (7 אלול) טודוס לוס דיאס
פור איל אוראטוריו כנסת ישראל און איסטי
מיזמו לוגאר, דילאס אוראס 8 אלאס 9 דילה
מאנייאנה, אי דילאס 6 אלאס 8 דילה טארדי.
פור איל ק״ק די גאלאטה קאליי זולפ׳ארים
דילאס אוראס 7 אלאס 9 דילה מאנייאנה, אי
דילאס אוראס 6 אלאס 8 דילה טארדי.

סיגונדו קומוניקאד״ו אורוסדי-באק

דוראנטי טודו איל מיס די סיטיימברי, לוס
איסטאבליסימיינטוס אורוסדי-באק. איסטאמבול,
ב׳ינדיראן טודאס סוס מירקאנסיאס אה פריסייוס
איקסטרימאמינטי רידוסידוס אי אופ׳ריסיראן אה
טודו קומפראדור די 20 ליר׳ט, און ביליטו די
לה לוטיריאה די לה אב׳ייאסייון, ב׳אלאב׳לי פור
איל פרימיר טיראז׳י סיגיינדו איל דיאה די לה
קומפרידה.

לאס אוקאזייוניס סיראן נומירוזאס און טו-
דאס לוס קומפארטימינטוס.

איל טורנו דיל מונדו אין 22 דיאס אין אב׳ייון

איל אב׳ייון «פארי-סוף-דיטרואה», פילוטא-
דו פור לוס אב׳יאדוריס אמירקאנוס ב׳יליאמס
ברוק אי אידב׳ארד שואי, אריב׳ו אנטיאייר אה נו-
איסטרה סיבדאד, קונטינואנדו סו ב׳יאזי די דו-
רידור דיל מונדו. איליוס איספיראן אזיר איס-
טי ב׳יאזי און ב׳ינטי אי דוס דיאס. די אקי אי-
ליוס דיב׳ין פארטיר אייר פור אליפו, מה קומו
איליוס נו פואידיירון אוטינר לה פירמיזו לה
אבואיזאסייון ניסיסארייה די סוב׳ריב׳ולאר איל
טירריטוריו טורקו. איליוס פארטיירון דיריק-
טאמינטי פור באגדאד.

* * *

פארטיירוס דילה סיבדאד די דיטרואה (און
לוס איסטאדוס אונידוס) איל 27 אגוסטו און
לה מאניאנה, איל אב׳יאדור ב׳יליאמס ברוק אי
סו פאסאזירו אידב׳ארד, סוב׳ריב׳ולארון נואיב׳ה-
יורק. איליוס פאסארון סוב׳רי הארבור גראס
(טיירה-נואיב׳ה), גראב׳יסארון איל אוסיאנו
אטלאנטיקו אי אריב׳ארון אה לונדרס איל 29
די אגוסטו, דיספואיס די אב׳יר איג׳ו 20 אס. קי-
לומיטרוס סין [illegible] פאראדה.

די לה קאפיטאל אינגליזה איליוס פאסארון
אה סטוטגארט, די אקי לה נוג׳י די ביינ-
דירון און קונסטאנטינופלה איל 31 די מיס
מו מיס.

אקטה דוס סימאנאס איליוס דיב׳ין סיר און
איל זאפון דיספואיס די אב׳יר קונטינואדו לה
אב׳יאה מינור סוב׳רי איל גולפ׳ו פירסיקו. דיל
זאפון איליוס סי רינדיראן אה סידנייה אינייל
אוסיאנו פאסיפ׳יקו; און אקאבו לוס ב׳יאזירה
אה בומבאיי אי און אוטרו לוס אזה דיסינדיר
אה סאן פ׳ראנסיסקו.

דיב׳ירסוס

טיליב׳יזייון אי נוקטוב׳יזייון.— נואיסטרוס
ליקטורים ייה סאב׳ין מויי ביין לוקי איס לה
טיליב׳יזייון: ב׳יר לוס אוב׳זיטוס קי סי טופאן לי-
שוס די נוזוטרוס, אסטה מונג׳אס סייינטאס די
קילומיטרוס.

נוקטוב׳יזייון איס און טירמינו נואיב׳ו. איל סי-
ניפ׳יקה ב׳יר לוס אוב׳זיטוס אין לה איסקורידאד
מיזמה. קון לה אייודה די ראייוס די לוז קי
איסטאן ייאמאדוס «אינטרה קולוראדוס» פואי-
דין ב׳יר די נוג׳י, או און לה איסקורידאד אוב׳זי-
טוס קי סי טופאן אה אונה גראנדי דיסטאנסייה.

איניל קונגריסו אנואל די לה אסוסייאסייון
סיינטיפ׳יקה קי סי אב׳רייו איסטה סימאנה און לידס

איס טינסראס לוס דיאס די פרוספירידאד קי קאלי פינסאר אל אביניר אין איקונומיזאנדו מונידה.

(מיקסייון איקונומי׳ה)

באן-פייר האן, גאלאטה

[illegible]

אין באנקו די קיאטרו מיליונים די פראנ- [illegible]

[illegible]

און שופור פרינסיפי אאוטינטיקו.— [illegible]

[illegible]

פואירטיס איגונדאסייונים אין פולוניה [illegible]

[illegible]

איל אומברי דיסייגדי דיל מונגו.— [illegible]

[illegible]

מאקסימאס אי דיפליקסייונים

[illegible]

ליסיאו ג'ודיאו

איל קורסו איסקולאסטיקו איל נואיבו אנייו איניל פאסאדו פור איל אינסינייאמיינטו סיגונדארייו.
לה איסקואילה סירה אביירטה אין לוס פרימירוס דיאס דיל מיס די סיטיימברי. לאס נואיבאס אינסקריפסייונים סי אזין לוס דיאס די לוניס אי ג'ואיבים אנטים דיל מידייו דיאה.
לה דיריקסיון

איסקואילה גולדשמידט

פירה קאליי שישהאני קאראקול

1.—אבירטורה דילאס קלאסים איל 12 סיטיימברי.

2.—איגזאמינים די ריפאראסייונים נואיבים 6 סיטיימברי.

3.—אינסקריפסייונים די לוס נואיבוס אי נואיבאס אליבוס לוס לוניס אי ג'ואיבים די לאס אוראס 9 אסטה 12 אה פארטיר די אוי אה פרוזינטאר איל אקטו די נאסימיינטו. אין סירטיפיקאדו די בואינה קונדוקטה, און סירטיפיקאדו דילה איסקואילה.

נ. ב.—איל אינסינייאמיינטו דילה לינגואה אלימאנה סירה אינטינסאדו אה פארטיר די איסטי אנייו אה טודאס לאס קלאסים.

2-6

ג׳ירינטי ריספונסאבלי "דוד פֿריסקו"

الزمان

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאדה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, אין אנייו גרו' 500
סיש מיזים » 250
פור לאס פרוב'ינסייאס און אנייו » 550
פור איל איסטראנג'ירו » » » 800

דיריקטור דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudié, Couyoumdjilar Han
No. 15, 16, 17. Téléphone : Péra 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסיוס
מאחמודיאי ג'אדיסי, קויומג'ילאר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילפ'ון : פירה 877.
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 פאראס

אינגליטירה

און איסטראורדינאריו ... אונידוס

—

און ליגאדו די 10,000 דולארים פור אונה ישיבה די נואיב'ה-ייורק

נואיב'ה ייורק.—לוס אירידירוס די סי' זול לוי, די באלטימור, רימיטייירון אל פונדו דילה ישיבה די נואיב'ה-ייורק ליגאנדו איל נומברי דיל רבנו יצחק אלחנן, אונה סומה די 10,000 דולארים, סיגון איל טיסטאמינטו דיל דיפונטו.

סי' זול לוי דישו טאמביין סומאס איגואל-מינטיס פור לה אוניב'ירסיטאד היבראיקה אין ירושלים, לה אוניב'ירסיטאד ג'ון הופקינס אי אוטראס אינסטיטוסייוניס די אידוקאסייון.

בולגאריה

—

לה אינדיניאסייון די לה פרינסה בולגארה קונטרה לוס איקסיסוס אנטי-ג'ודייוס

סופייה.—לוס איקסיסוס אנטי-ג'ודייוס קי טוב'יירון לוגאר אולטימאמינטי אין בולגאריה, פרוב'וקארון לה אינדיניאסייון די לה פרינסה ליבירלה.

אנסי איל ג'ורנאל «נארוד», פובליקה אה איסטי סוז'יטו און ארטיקולו דיל קואל דאמוס אקי אלגונוס פאסאז'יס :

« נוזוטרוס נוס טופאמוס דילאנטרי אונה סיטואסייון טירובלאנטי. קואיסטייוניס פינגאדאס סי פריזינטאן דילאנטרי נוזוטרוס : קיריאמוס ריספונדיר אה איסטאס קואיסטייוניס קון קלא-רו אי סאנגרי פ'ריאה, מאס איי סיימפרי אלגונה קוזה קי נוס איניירב'ה אי נוס טורב'ה. איס קי איי אונדי נוזוטרוס אינדיב'ידואוס אי גרופוס קי נו טראבאזאן קי אין סוס פרו-פייו אינטיריסו אי קי, באשו לה מאסקה די פאטריוטיסמו קיירין [illegible] קי קומפרומיטין לה בואינה פ'אמה דילה פאטריאה, און איספי-ריטו [illegible] איג-רוגים קונ[illegible]. [illegible] סיינטיס קי סי פאסארון אין נוס, [illegible] אי [illegible], סין [illegible]. איסטי [illegible] [illegible] דיאמינטי קון מידייוס פ'ואירטיס אי דיסי-סיב'וס, אנטיס קי סיאה מויי טאדרי.

לה בולגאריה קי סינטיאה אורגולייוזה די סיר טולירנטי אה איגואלדו די לאס מינוריטאס נאסייונאליס, ? קין [illegible] פודיאה טיניר לה פריטינסייון די סיר ריספיקטאדה אי טראטאדה קומו און איסטאדו סיב'יליזאדו אי קול-טורל. קי סין דובדה, איסטוס [illegible] ראלוס קי קירין קומפרומיטירנוס דיל נומברי [illegible] מונדו ? [illegible] פודימוס [illegible] איסטוס אק-טוס מינוספריסייאבלים קי איג'אן לה קולומברה דיל [illegible] נואיסטרו פאאיס? לאס אוטורידאדיס טיינין, אין איסטה אוקאזיון, די קומפלייר און דיב'יר אורדינארייו. איליאס דיב'ין טומאר סין ריטארדו מיזוראס פ'ואירטיס אי קאט-

—

ריקוארדאר'בוס אין טודאס לאס אוקאזיונים

דיל איספיטאל אור-החיים, דילה סוסייד'אד' דילאס סינייוריט' איסראאיליטאס די פירה, דיל אורפ'ילינאטו די לה משנה תורה דילה צדקה ומרפא די גאלאטה אי דילה איסקואילה צרור החיים

ג'ינה

און אסאסינאטו אנטיסימיטה אין איקסטרימו-אוריינטי

חארבין. — לה פופולאסייון ג'ודיאה דיל איקסטרימו-אוריינטי איס מויי איקסיטאדה דיל אסאסינאטו די און ג'ודייו די חארבין בין קונוסידו סי' נוי יאאק ב'ילינסקי, פור און ב'ייז'ו אופיסייר דילה ארמאדה מונארקיסטה רוסה, רומקין.

איל אסאסינאטו טובו לוגאר אין לה איסטאסייון די אאמילאר קי סי טופה סוב'רי לה ליניאה דיל קאמינו די פיירו אינטרי מאנצ'ולי אי חארבין. אין אאמילאר איי אונה גראנדי קולוניאה די ריפוז'יאדוס רוסוס, קי סוסטייני אונה אז'יטאסייון אנטיסימיטה ב'יולינטי.

ב'ילינסקי אי סו קונייאדו ביש'וב'סקי איספירארון איל טרינו פור חארבין אי אב'לאב'אן אין יידיש. רומקין, קי איס און אימפייגאדו די קאמינו די פיירו, אואיאה סוס קונב'ירסאסייון. איל סי אסירקו די איליוס אי ליס דימאנדו סי איליוס איראן ג'ודייוס.

ביש'וב'סקי ריספונדייו: אי קי איי סי נוזוטרוס סומוס?

רומקין קיטו אינטונסים סו קוג'ילו אי פירייו אה לוס דוס ג'ודייוס. ב'ילינסקי מורייו דוס אוראס דיספואיס אי ביש'וב'סקי סי טופה אינדה איספיטאל אין איסטאדו קריטיקו. רומקין פואי ארישטאדו אה פונטו פור לאס אאוטורידאדיס ג'ינאס. מונג'וס די סוס קומפאנייירוס די ב'יאז'י אב'לארון אין סוס פאב'ור, דיזיינדו קי איל אירה בוראג'ו אי נו אינטינדיאה לו קי איל דיזיאה. טואב'יאה, רומקין, איל מיזמו, דיס-מינטי סו איסטאדו די בוראג'יס אי אפירמה קי איל מאטו אה לוס דוס ג'ודייוס אין פלינה קונוסינסייה די קאוזה. איל ריגריטה סולאמינטי די נו אב'יר מאטאדו מונג'וס. לה סולה ראזון די סו אקטו איס קי איליוס איראן ג'ודייוס. איל נו לוס קונוסיאה פירסונאלמינטי, מה איסטו נו טייני אימפורטאנסה, פורקי איל נו פואידי סופורטאר לוס ג'ודייוס.

לה מואירטי טראז'יקה די ב'ילינסקי, קי איס און דיסינדיינטי דיל גראן ראבינו ר' יאאק די בירדיג'יב, פרודוזייו אונה טירריב'לי אימפריסייון סוב'רי לה פופולאסייון ג'ודיאה די חארבין, אונדי איל ירה מויי קונוסידו אי ריספיטאדו. לה קומונידאד ג'ודיאה די אאמילאר אינב'ייו איל קאדאב'יר אה חארבין באשו אונה איסקורטה איספיסייאל. לו מיטיירון אין לה גראנדי סינאגוגה אי לוס פונירארייס טוב'ייירון לוגאר אלה מא-

פירטינאס בולגאראס, איל קאפו די לה איגלי-סייה אורטודוקסה, לוס גוב'ירנאדוריס סיב'יל אי מיליטאר, איל מאייור דילה סיבדאד אי אוטראס פירסונאליטאדיס די מארקה.

אלגונוס מיימברוס דילה אורגאניזאסייון פאשיסטה «רודנה זאשטיטה», פריטאדון די טרובלאר לה פייסטה קון פרוקלאמאסייונים פובליקאס אזיריקאדאס אלה פופולאסייון קונטרה לוס ג'ודייוס, מה לה פוליסייה אינטירב'ינו אינירז'יקאמינטי אי לאס פייסטאס סי פאסארון אינייל קאלמו אי איניל אורדין איל מאס פירפיקטו.

[illegible] און צ'יקו אינסידינטי. איל ארקו די טריאומפו איריז'ידו אין אונור די לוס נואיב'וס ב'יזיטאדוריס, אין לה איסטראדה דיל קוארטיל ג'ודייו, פואי אינסינדייאדו פור אונה מאנו קרימינאל.

לאס פייסטאס דילה «מכבי» סי קונטינואראן דיל 14 אל 16 קוריינטי. לוס ג'וגוס די לוס ז'וב'ינים מאקאביסטאס פואירון אדמיראדוס אי אפלאודידוס פור טודוס לוס אסיסטאנטיס דילה סיבדאד. איגואלמינטי אה ריליב'אר, איספורטיסטאס בולגארוס פארטיסיפארון אלוס ג'וגוס דילוס מאקאביסטאס.

הונגאריאה

לה פוליסיאה אריסטה ג'ודייוס אין לאס סינאגוגאס

איל גוב'ירנו הונגארו דיסידייו אולטימאמינטי די איקספולסאר דיל פאאיס און סירטו נומירו די ג'ודייוס ב'ינידוס דיל איסטראנז'ירו. פור אריסטאר איסטאס פירסונאס אי מיטירלאס אפואירה די לה פרונטירה, לה פוליסייה נו טופו מיז'ור מידייו קי די איספירארלאס אין לאס סינאגוגאס, נאטוראלמינטי איניל מומינטו אונדי איאן לאס אוראסייונים. אי אסי, דילוס «איכה הגולה», אין 61 קהלות די לה הונגאריאה סי ירון אנסי. מאלגראדו לאס פרוטיסטאסייונים די מונג'וס דיפוטאדוס, לאס אריסטאסייונים אין לאס סינאגוגאס קונטינואן. אריסטארון 391 פירסונאס, דילאס קואלים 90 פור סיין סון ג'ודייוס. לה קומונידאד ג'ודיאה די בודאפשט דימאנדו דיל גוב'ירנו די פרונונסיאר איל נומירו ריקלאמאדו פור לאס די-פורטאסייונים די לוס «אינדיב'ידואליס». איליה דימוסטרה קי לה מאיוריטאד די לאס פירסונאס דיטינידאס אה סיר איקספולסאדאס אב'יטה לה הונגאריה דיסדי דייזינאס די אנייוס אי קי איליאס דיב'ין טינר און איספאסייו די טיימפו פור ריגולאר סוס איג'וס.

[illegible] אורפ'ילינאטו [illegible]
[illegible] 500 [illegible]
די לוס קואליס 200 די פאדריס
[illegible]
[illegible] הונגאריה

[illegible]

לאס פייסטאס איספורטיב'אס ג'ודיאס אין בולגאריאה

סופייה. — לה אורגאניזאסייון איספורטיב'ה ג'ודיאה «מכבי», די סופייה, פ'ייסטו לה סימאנה פאסאדה איל ז'ובילאו דילוס 25 אנייוס די סו פונדאסייון. [illegible] גראנדי מאניפ'יסטאסייון איספורטיב'ה ג'ודיאה, [illegible]

[illegible]

[illegible] אין [illegible] די טודה לה פופולאסייון ג׳ודיאה דילה סיבדאד. דיסקורסוס פואירון פרונונסייאדוס פור דיפירינטיס קאפוס ג׳ודייוס קומו [illegible]. טודוס לוס מאגאזינים אי טיינדאס [illegible] פואירון סירראדוס. טודוס דיזידירון קי [illegible] ג׳ודייו [illegible] טראבאז׳אר אקיל דיאה, [illegible] אי [illegible] אי [illegible].

אין [illegible] פואי [illegible] פור קומיטיר און [illegible] אל [illegible] לה [illegible] ג׳ודיאה [illegible] דילה [illegible].

פאליסטינה

לה [illegible]אסייון מינגואה, לה [illegible]אסייון אאומינטה

ירושלים. — [illegible] איל מיס די [illegible], 876 [illegible] אין פאליסטינה, די [illegible] 111 ג׳ודייוס. [illegible] איל מיס [illegible], [illegible] דיל [illegible], [illegible] 365 ג׳ודייוס.

רומאניה

[illegible] אנטי-ג׳ודייוס אין רומאניה

בוקארישט. — [illegible] אטאקוס [illegible] פואירון [illegible] אין רומאניה. [illegible] קי [illegible] אין לוס [illegible] די [illegible] אין לה [illegible]. איל [illegible], איל [illegible] [illegible] ג׳ודייו [illegible] קי [illegible] די לוס [illegible].

לוס ג׳ודייוס [illegible] אין [illegible], [illegible], [illegible], [illegible] אי אין לוס [illegible] [illegible] אינטרי [illegible] אין גראן [illegible] די [illegible] ג׳ודייוס אין לוס [illegible] [illegible] קי [illegible] פואירון [illegible] [illegible] אי [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] קון [illegible] איל [illegible] די [illegible]. איל [illegible] דילה [illegible] אי [illegible] [illegible].

[illegible] לוס [illegible] קי [illegible]: [illegible], [illegible], [illegible] אי [illegible].

[illegible] דיפוטאדוס [illegible] אי דוק[illegible] [illegible] [illegible] דיל [illegible] [illegible]

איסקיסוס. איל מיניסטרו דיל אינטיריאור טילי-פונו אל דיפוטאדו דוקטור שטראוכיר קי איל דייו ייה אורדינים פורקי אונה אינקואיסטה מינוסייוזה קוברי לוס איסקיסוס אין בוקובינה סיאה איג׳ה אי פורקי טודוס לוס קולפאבלים סיאן קאסטיגאדוס סיביראמינטי אפין די אינטימידאר לוס אוטרוס.

אונה אסוסייאסייון סיקריטה אנטי-ג׳וד׳יאה אין אינגלאטירה

לונדריס. — סיגון לוס ריפורטוס דילה פרינסה, אונה נואיבה סוסייאדאד סיקריטה אנטי-ג׳ודיאה סי פורמו אקי, ייאמאנדו איל נומברי די אורדין דילוס «קאבאלייירוס בלאנקוס דילה גראן בריטאנייה».

לוס מיימברוס די איסטה אורדין סון אובליגאדוס די פרובאר קי סוס פאריינטיס אי גראנדיס פאריינטיס איראן די סאנגרי פורה בריטאניקה. איז׳ייוס דיבין די מאס דיקלאראר קי איז׳ייוס קריאן אין דייו אי אין סיגו קריסטייאנו אי קי איז׳ייוס קונסידיראן לוס ג׳ודייוס קומו אונה מינאזה פור לה קריסטייאנדאד אי לה סיביליזאסייון.

לה אורדין דילוס קאבאלייירוס בלאנקוס דילה גראן בריטאנייה דיקלארה די סו פארטי קי איז׳ייה נו טייני נינגון ריפורטו דיריקטו או אינדיריקטו קון אוטרה סוסייאדאד או אורגאניזאסייון אי פארטיקולארמינטי קון לוס פארטידוס פוליטיקוס קומו: קומוניסטה, קונסירבאדור, דיל טראבאז׳ו, ליביראל או סוסייאליסטה.

לה אורדין אובליגה סוס מיימברוס אה ייבאר סייירטוס ביסטידוס אי אה קומפליר סייירטאס פורמאליטיס אנטיס די אובטינייר לה אדמיסייון אין סוס ראנגוס.

סי׳ לוסיין וולף, סיקריטארייו דיל «ג׳ואינט פוריין קומיטי» דיקלארו אה לה «ביסטמינסטיר גאזיט» קי איל אוייו אבלאר דילה פורמאסייון די איסטה אורדין מה קי איל נו לי אטריבו נינגונה אימפורטאנסה.

נו איי טירינו אין אינגלאטירה פור און בירדאדירו אנטיסימיטיזמו, דיזו איל, אאון קי די ביס אין קואנדו סי פורמאן סוסייאדאדיס אנטי-ג׳ודיאס, לה אופיניון פובליקה ג׳ודיאה נו [illegible] סיגון [illegible] איז׳ייאס. פארטיקולארמינטי, אין לו קי קונסירני לוס קאבאלייירוס בלאנקוס, לוס ג׳ודייוס אינגליזים לוס קונסידיראן נו קומו אונה מינאזה, מה קומו אונה בורלה.

לה נואיבה אורדין דילוס קאבאלייירוס בלאנקוס, דיזי אונה אוטרה קוריספונדינסייה די לונדרים, איס, פאריסי, [illegible] דיסקונוסידה דיל [illegible] איגו קי לוס מאס גראנדיס ג׳ורנאליס די לונדריס דיסקונוסייירון סו איגזיסטינסייה.

אונה פירסונה דיסקונוסידה טילי׳פונו אל איטרו דיאה אלאס רידאקסייונים די דוס גראנדיס ג׳ורנאליס «ביסטמינסטיר גאזיט» אי «דאיילי הירלד». «אילייה דיזו איסטו קי סיגי: ליין [illegible] קי בוס דאטיש נואיבאס סוברי לוס «קאבאלייירוס בלאנקוס». גוארדאבוס ביין, בוס טינדריש קי אזיר קון נוזוטרוס. בוס [illegible] קומו לה [illegible] סימיטיקה».

«בוס בוס ריקואירדאריש קי אין איל קורסו די לה אינייאדה אולטימה, אובו מונג׳וס סואיסידייוס אינטרי לוס ג׳ודייוס פורטוגאליזוס; איס פור קי נוזוטרוס לוס אביאמוס דאדו אוג׳ו דיאס פור איסקוז׳יר אינטרי און [illegible] אי איל סואיסידייו. איז׳ייוס איסקוז׳יירון איל סואיסידייו. איז׳ייוס איזיירון ביין; [illegible] פוקו טיימפו נוזוטרוס אלימפייארימוס לה גראן בריטאנייה די איסטה [illegible]. נואיסטרה אורדין איגזיסטי ייה דיסדי דוס אנייוס; נוזוטרוס טינימוס אלה קאביסירה די נואיסטרה אורדין אומבריס לוס מאס אלטוס דילה גראן בריטאנייה».

איס די רימארקאר קי [illegible] [illegible] מינאזאס פור לוס דוס ג׳ורנאליס. סיגון סוס אינפורמאסייונים טילי׳פונארון די אונה קאבינה פובליקה.

לה «ביסטמינסטיר גאזיט» ריסיבייו די מאס און אוטרו מינסאז׳י, אנונסייאנדולי קי «לוס קאבאלייירוס בלאנקוס» קונטאן מאס די סיין מיל מיימברוס. קי איז׳ייוס סון [illegible] פור און [illegible] גרופו די אומבריס די [illegible] אינפלואינטיס די לה סיטי. איז׳ייוס איזיירון ייה מונג׳אס קארטאס אלוס קומירסאנטיס ג׳ודייוס מינאזאנדולוס די [illegible]. סיגון [illegible] דילוס «קאבאלייירוס בלאנקוס» נו אינטריטייני ריפורטוס קון נינגונה פירסונה קי נו סיאה פארטי די איסטה אורדין אי קי נו איס די פורה סאנגרי בריטאניקה.

* * *

ביינטי די [illegible] אין אינגלאטירה און קו-קלוקס-קלאן, דיל קואל איל אוביז׳יטו איס די [illegible] איל אימפיריו בריטאניקו.

פור אזיר פארטי די איסטה קופרדיאה, באסטה די טינייר אונה אלמה פורטאמינטי אינגליזה אי נו טינייר נינגון [illegible] קריינטי.

אין סו [illegible], איל קומיטי [illegible] דיסידייו קי איל [illegible] דילוס [illegible] סירה אונה [illegible] די אונה [illegible] [illegible].

לה סיטואסייון דיזיספיראד'ה די לוס ג'ודייוס דיל דאגיסטאן

איל ז'ורנאל ג'ודיו אין לינגואה רוסה «פרי-בון» די ק. קאסטרובסקי, קי פואי קארגאדו די פארטי דיל גוביירנו סובייטיקו די איזיר אונה אינקואיסטה סוברי לה סיטואסייון די לוס ג'ודייוס מונטאנייזוס דיל דאגיסטאן (קוקאזיאה דיל נורד) ריסולטה קי איסטה סיטואסייון די ביני דיזיספיראדה. אנטיס די לה ריבולוסייון, לה פופולאסייון ג'ודיאה די דאגיסטאן, קי אבי-טה אלגונאס סיב'דאדיס, קונטאבה מאס די 15 מיל אלמאס, דילאס קואליס לה מאיוריטאד סי אוקופאבה די לה אגריקולטורה, די ביניאס אי די אגריקולטורה אורטאלאס. קאזי 30 פור סיינטו סי אוקופאבאן די אופיסייוס מאנואליס אי מויי פוקו דיל קומירסייו. לאס קונדיסייוניס איקונומיקאס ג'יניראליס איראן ריל'אטיב'אמינטי בואינאס.

לה גירה סיביל דיסטרויו טודו לו ביינ'יסטאר. אילייוס פואירון מונצ'אס ביזיס דיספוג'אדוס אי מויי מאסאקראדוס. נו ריסטה אקטואלמינטי די לאס קיינטאס די פאמילייאס אי קי סון פריב'אס די טודה ריקורסה. לאס ביב'יינדאס פואירון אריב'אטאדאס, לאס פארמאס (ג'יטינייקיס) רואינאדאס, אי טודו איל ביטאי... טודו סין אר-ג'ינטוס קי קומירן. אילייוס אביטאן אין לאס קאזאס בין פואירטאס אי סין ב'ינטאנאס, אינג'ינאס ביזיס פירסונאס אין אונה איסטאנסייה. אילייוס נו גאנאן ניקמו אבאסטאנ פור מאנטיניר פאן. און גראן נומירו די איטנרי אילייוס סין איסקאפאדוס דילה טובירקולוזה אי דילאס אינפירמידאדיס דיל קואירו, נאם קונדיסייוניס סאניטארייאס סיינדו טירריבליס. נואיסטרה איס קונייו קי אל פונטו די ביסטה דילוס אינפיטיקטיס, אילייוס סון קונסידיראדוס קומו אינדוסטריאליס.

לה סיטואסייון קולטוראל (די אינסטרוקסייון) די איסטוס מונטאנייזוס איס מויי באשה. מויי פוקוס די אינטרי אילייוס קונוסין איל רוסו או איל עברי או נו איי ליבירוס אין סוס פרופייה לינגואה. אל קוארטיל ג'ודיו אין דירבינט קי קונטה מאס די 2000 ג'ודייוס, טייני איל אספיקטו די אונאס קאמפאמינטאס (לוגאריס באשו לה טיירה) דילה איראד מידייה אי אונדי נאס איפידימיאס אי לאס אינפירמידאדיס רייגאן קונטינואלמינטי. איל גוביירנו אי לאס אבוטורידא-דיס לוקאליס סון סוברי איל פונטו די איגזא-מינאר לאס מיזוראס ניסיסארייאס פור איל רי-

איגואלמינטי די לה סיטואסייון די לוס ג'ודייוס מונטאנייזוס. אינטרי איסטאס מיזוראס, קי נו-פאס אקידה די לה קולוניזאסייון אגריקולה. קי פרופוזין נאמבין די אקורדאר קרידיטוס פור אימפיסאר די נואיבו לה פרודוקסייון די לוס ביינוס אי קונטינואר לוס ביג'וס אופיסייוס.

איל פאפה אי לוס ג'ודייוס

איי אונוס קואנטוס דיאס נוזוטרוס ראפור-טאמוס לה דיקלאראסייון איג'ה פור און פירי-ודיקו קאטוליקו אלימאן, סיגון לה קואל איל פאפה קי פרופוזו די פובליקאר פרונטאמינטי אונה אינסיקליקה (דיקלאראסייון) אין פאב'ור דילוס ג'ודייוס. איל קוריספונדאל אין רומה דילה «ב'ילינר ניאו פריאי פריסי» דיק-לארה קי איל איס אבוטוריזאדו אה דימינטיר איסטה אינפורמאסייון.

סיגון איל, לה איגליזייה קאטוליקה קונטי-נואה אה איל קיימפו קונדינאנטי אל איגואלדו דילוס קריסטייאנוס, מה איל ב'אטיקאן קריי קי לה פובליקאסייון די אונה אינסיקליקה אין פאב'ור דילוס ג'ודייוס פואידי ריכדיר לאס רי-לאסייוניס אינטרי לוס ג'ודייוס אי לוס קריס-טייאנוס מאס דיפיסיליס, לו קי סיריאה דיזאג-ראדאבלי.

איס קירידו די ב'ירה קי לה פידיראסייון אינ-טירנאסייונאל אנטיסימיטיקה איס מויי אינטיריסאדה פור לה נוב'ילה קי איל פאפה קי פרופוזו די פוב-ליקאר אונה אינסיקליקה אין פאב'ור די לוס ג'ו-דייוס.

איל קאבו די איסטה פידיראסייון, איל איקס-דיפוטאדו זירזאביק, דיקלארו אה לה פריסה קי איל מונדו אינטירו קי איסטה אינטירבינידו באשו איל «יוגו דילוס פראנק-מאסונים ג'ודייוס». לוס קאטוליקוס אנטיסימיטאס לוג'אן קון טו-דוס לוס מידייוס פוסיבליס קונטרה לה טינ-טאטיב'ה די ריגלאר לה קואיסטייון ג'ודיאה קון אינסיקליקאס פאפאליס. איל פאדרי דילה איג-ליזייה אפוסטוליקה נו דיב'י אינטירב'יניר אין לאס קואיסטייוניס די גיניטאד אי די אימו-ראליטאד אין פאב'ור די לוס ג'ודייוס.

מארק אנטוקולסקי

איל מאס גראנדי איסקולפטור ג'ודיו די נואיסטרה איפוקה

איל 2 די ז'ולייו אולטימו פואי איל ב'ינטי סינקין אניב'ירסאריו דילה מואירטי דיל סילי-ברי מארק אנטוקולסקי, איל מאס גראנדי איס-קולפטור ג'ודיו די נואיסטרה איפוקה.

איל נאסייו אין ב'ילנה אין 1843 די אונה פאמילייה מויי פוב'רי אי מויי נומירוזה. איל פואי קונסידיראדו פור סוס פאדריס קומו און איג-נוראנטי, און אטראזאדו, קי נו אפריקייאב'ה פארה נאדה! איל ג'ידיו נארק קי אוקופאב'ה, טה איסקונדידה, אה איר ג'ינטיס איסטאטואס קון פידאסוס די לינייו. סוס פאריינטיס טראב'אזוס אטיראן ריגאלאדוס פור לה מוז'יר דיל גוב'יר-נאדור די ב'ילנה, נאזימוב, קי לו ריקו-מינדו אלוס פרופיסוריס די לה אקאדימייה די ביללוס-ארטיס אין סאן פיטירסבורג, אונדי איל פואי אדמיטידו אין 1871. איל אימפיסו אה איספירימינטאר אין סוס סוז'יטוס ג'ודייוס. איל איזו «איל סאסטרי ג'ודיו» קי לי דאב'ה אונה מידאלייה די פלאטה, «איל ז'ידיו אב'ארו», פור איל קואל איל טוב'ו די נואיבו אונה מידאלייה אי אונה בולסה (סוב'ינסייון) דיל גוביירנו. «לוס באמודיינאס», «לה אינקיזיסייון די איספאנייה», «נתן הנביא» איט'ק. דיספואיס איל קי קונסאגרו מאס גראנדיס אינגורמאס דילה איס-טורייה די רוסייה. סו איסטאטואה די «איב'אן איל טירריבלי» (1870), קי פואי קומפראדה פור איל קזאר אליקסאנדרו ב', לי טוב'ו אאק-טואלמינטי איל טיטולו די אקאדימיקו. איל קזאר איל מיסמו ב'ינו אה ב'יר סו אוב'רה... סו איסטאטואה (... די ב'ירמונט) די לוס קואלקי פור אדמיראר לה אוב'רה אין ... די לה ... זיסייון.

דיספואיס איסטי מואי ... קי ... קאריירה. איל איס איל ... אקאדימייה. ריקונוסידאס אי ... קואנדו ... קומו ... די ... פארטיס. אין ... איל קי קאזה אי פארטי פור רומה אונדי איל טראב'אזה מונצ'וס אנייוס. איל אינספירו לאס איסטאטואס איטירנאליס די ... די, יארוסלאב איל סאב'יו, ז'יזוס, סוקראט אי אלגונוס מונומינטוס פונירארייוס. אין 1880 איל קי אינסטאלו אין פאריס אונדי איל פרי-זינטו סוס אוב'ראס אין לה איקספוזיסייון אוניב'ירסאל. איל אובטייני אונה מידאלייה, לה קרוס די קאב'אלייירו דילה ליז'יון די אונור. אין 1881 איל אזי לונה גראנדי איסטאטואה די ספינוזה, קי איס סו אולטימה אוב'רה ג'ודיאה.

איל קונטינואה די איגזיקוטאר לאס איסטאטואס די גראנדיס אומבריס רוסוס: ניסטור, קיר-מאק, ניקולה ב', טורגיניב, טולסטוי, קואלצוב-קי, קאטירינה ב', אליקסאנדרו ב', איט'ק. איל איס נומינאדו מיימברו דיל אינסטיטוטו אי מיימ-ברו דילאס אקאדימייאס די לוס ביללוס-ארטיס די בירלין, די ב'יינה, די פיטירסבורג.

אין 1902, דיספואיס די אונה קורטה איספיריינסיה, קונבונסידו פור אונה בידה די לאבירו, אנטוקולסקי קי אמאבה דולבינייני אין האמבורג. סו קוזירבו פואי ליבאדו אה סאן פיטירסבורג אונדי לה רוסייה ני איזו פונירליס סולימנאליס. איל ריפוזה איניל סימינטירייו גודייו די פיטרוגראדה. דוראנטי סו בידה, אנטוקולסקי אירה קונסידיראדו קומו און איסקולפטור ריאל. סוס אובראס איזיירון סינסאסייון. איל ביני אי סיקין אינבינטאריו ד סו מוירטי פאסו סין סיר ריליבאדה.

לה פוסטירידאד איס מוי אינגראטה!

סי' ז'וליוס רוזינב'אלד
און ארשימיליונאריו אי פילאנטרופו ג'ודייו אמיריקאנו

איל פאמוזו פילאנטרופו גודייו אמיריקאנו סי' זוליוס רוזינבאלד, סיליברו איל 12 די אגוסטו פאסאדו איל אניבירסאריו די 65 אנייוס די סו נאסימיינטו.

סי' רוזינבאלד נאסייו אין ספרינגפילד (איסטאדו דיל אילינואה) אין לוס איסטאדוס אונידוס די אמיריקה איל 12 די אגוסטו 1862 אי סי קאזו אין 1890 קון אאוגוסטה נוסבאום. איל אינפיסו סו קארירה קומו אימפייגאדו אין און מאגאזין די קונפיקסייונים (ביסטידוס פרונטוס); אין 1885 איל פונדו סו פרופייה קאזה אין שיקאגו; אין 1910, איל דיבינו פרישידינטי די אונה גראנדי קומפאנייה קומירסייאל.

דוראנטי לה גירה איל פואי נומינאדו פור איל פרישידינטי ווילסון, מיימברו די אונה דילאס קומיסייונים סירקה דיל קונסילייו דילה דיפינסה נאסייונאל.

אין 1916 איל פואי אינביאדו אין מיסייון איספיסייאל אין פראנסייה, סירקה דיל סיקריטארייו דילה גירה. אין 1920-1921, סי' רוזינבאלד קולאבורו קון סי' הובר איניל קומיטי די סוקורוס אלאס קריאטוראס. איס ביסטו פואירטיס סומאס פור לאס ביקטימאס די לה גירה אין איאורופה אוריינטאל סין דיסטינקסייון די ראסה אי די קריאינסה. אין לה סולה אנייאדה דיל 1918, איל דייו מאס די און מיליון די דולארים [אלאס אובראס] די בינפיזינסייה.

סי' רוזינבאלד קונטריבוייו טאמביין קון גראנדיס סומאס אלה אינסטרוקסייון דילוס ניגרוס (פריטוס) אין לוס איסטאדוס אונידוס אי דיריזו אונה קומפאנייה פינאנסיירה אין איסטי סוזיטו. איל פונדו קריאדו פור איל אי קי ליבה איל נומברי די «פונדו רוזינבאלד», גאסטו 2.600,000 דולארים פור לה קונסטרוקסייון די איסקואילאס פארה לוס ניגרוס. פארה איסטה אובירה איל דייו 450,000 דולארים.

איס איל טאמביין קי דייו 250,000 דולארים פור לה קונפראדה די טירינוס אי לה קונסטרוקסייון דילה קאזה די קארידאד גודייה אין שיקאגו. אין גוסטוס קון סו מוזיר, איל דייו 1,150,000 דולארים פור לה קונסטרוקסייון דיל נואיבו אידיפיסייו די לה אוניבירסידאד די שיקאגו. אין 1925, סי' רוזינבאלד ביסו און מיליון די דולארים אין פאבור דילה סוסייאדאד גודייה אוניפיקאדה.

סי' רוזינבאלד איס אקטואלמינטי פרישידינטי אונוראריו די לה פידיראסייון די קארידאד גודייה אין שיקאגו; פרישידינטי אונוראריו דיל קומיטי די סוקורוס גודייוס פור לאס ביקטימאס דילה גירה; ביסי-פרישידינטי אונוראריו די לה אסוסייאסייון אמיריקאנה די לה איג'ייני סוסייאל; ביסי-פרישידינטי דיל אינסטיטוטו היבראאיקו די שיקאגו, דילה קונגריגאסייון «קני» די שיקאגו, דילה אונייון די לאס קונגריגאסייונים היבראאיקאס אין אמיריקה; דיל «אמיריקאן גואיש קומיטי»; מיימברו די לה דיריקסייון דילה קאמארה די קומירסייו אמיריקאנה, דיל אינסטיטוטו די ארטי די שיקאגו, דילה סוסייאדאד היסטוריקה די שיקאגו, איטס.

איל איס מיימברו פירפיטואל דילה אסוסייאסייון אמיריקאנה פור איל פרוגריסו דילאס סיינסייאס, דיל מוזיאו אמיריקאנו די היסטורייה נאטוראל, דילה אקאדימייה אמיריקאנה אין רומה; אונו דילוס פרוקוראדוריס דילה פונדאסייון רוקפילר אי דיל פונדו דיל באראן די הירש; פרישידינטי דילה איסקואילה דילוס אגראריוס גודייוס איטס.

אקטואלמינטי, איל דאו און דונו די סיס מילייונים די דולארים פור איל איסטאבליסימינטו די און מוזיאו אינדוסטריאל אין שיקאגו.

איניל מומינטו אונדי איל דייו און מילייון די דולארים אין פאבור דילה קולוניזאסייון גודייה אוניפיקאדה, סי' רוזינבאלד איספליקו קי איל נו סי אופוני אל סיוניזמו מה קי איל נו קרידי אלה פוסיבילידאד די אונה אימיגראסייון אין מאסה די און פאאיס אה און אוטרו; קי איל פריפירה אייודאר אלוס אימיגראדוס אין סוס פאאיס די אוריגין. איל דישו טאמביין קי נו קירי מאס דאר טיניגלה נוז און סיקורו פטייאטיבו (קי נו טייני איפיקטו איליקאסי, קי איס פלאסיבו) מה קי פודיין אל יודאר אלאס מאסאס אה ביביר אינדיפינדיינטיס, איל איס סיימפרי פרונטו אה סוסטינייר אונה סימילאנטי אובדה.

לה קונביריינסיה פור לוס דיריגוס גודייוס
לה פרימירה גונטה

פור אקאבאר לה איניסייאטיבה די נואיסטרוס ליקטוריס, קרימוס מיניסטיר די דאר אלגונאס איקספליקאסייונים סוברי איסטה קונפירינסייה.

קואנדו לה קונפירינסייה דילאס גראנדיס פוטינסייאס אירה ריאונידה אין בירסאייל אין 1919 פור איליאבוראר לוס טראטאדוס די פאס דיספואיס דילה גירה מונדייאל, דילינגאסייונים גודייאס די דיפירינטיס פאאיזיס בינייירון אה בירסאייל פור דיפינדיר לוס דיריג'וס דילוס גודייוס די סירטוס פאאיזיס דילה איאורופה אוריינטאל. איסטאס דילינגאסייונים פורמארון און קומיטי קי פואי ליאמאדו «קומיטי דילאס דילינגאסייונים גודייאס» איל קואל איסטובו אין קונטאקטו קון לוס דילינגאדוס דילאס פוטינסייאס אין לה גראנדי קונפירינסייה. פור סירטאס קונסידיראסייונים פוליטיקאס, לאס גראנדיס אורגאניזאסייונים גודייאס קומו לה «אליאנסה איזראאיליטה אוניבירסאל», לה «אנגלו-גואיש אסוסייאסייון» אי איל «הילפספיריין» נו סי אזונטארון אל קומיטי די לאס דילינגאסייונים, מה לאבוראראן קאדה אונה אה פארטי איניל אינטיריסו די לוס גודייוס די לוס פאאיזיס די לה איאורופה אוריינטאל. לה אקסייון די איסטאס אורגאניזאסייונים גודייאס, סיאה אקיאה דיל קומיטי דילאס דילינגאסייונים, סיאה אקיאה די לאס אוטראס אסוסייאסייונים סיטאדאס אריבה, פואי סין אוטיל. אין ליס טראטאדוס קי פואירון קונקלואידוס, אינסירטארון סירטאס איסטיפולאסייונים פרוטיז'אנדו לוס דיריג'וס דילאס מינוריטאדיס גודייאס. לה פאס קונקלואידה אי לוס טראטאדוס פירמאדוס, נו אביאה מאס לוגאר אה איגזיסטינסייה דיל קומיטי דילאס דילינגאסייונים. לאס דילינגאסייונים אירון מאנדאטארייאס פור לה אוקאזייון, לה איליאבוראסייון דילוס טראטאדוס די פאס.

אגורה בייאמוס איל דיטאלייו אימפורטאנטי קי לה מאס פארטי די לאס דילינגאסייונים אירון

ציוניסטאס, לה מאיוריטאד ג'ודייה די לה אמיריקה.

אין קואנטו די לוס אקונטיסימיינטוס ריג'ינטיס פ'ור לוס ג'ודייוס קי טובייירון לוגאר אולטימאמינטי אין רומאניאה, אין אונגאריאה אי אין פולוניה, לה אורגאניזאסייון מונדייאל ציוניסטה אי איל קונגריסו ג'ודייו אמיריקאנו דיסידייירון די קונבוקאר אונה קונפ'ירינסייה די טודאס לאס גראנדיס אורגאניזאסייונים ג'ודיאס דיל מונדו אל איפ'יקטו די אוזאמינאר לה פרוטיקסייון די לוס דיריג'וס דילוס ג'ודייוס. אונה גראנדי אופוזיסייון קונטרה לה ריאוניון די אונה טאל קונפ'ירינסייה סי דיקלארו אין מונג'וס סירקולוס ג'ודייוס. איל גראן רבנו די פראנסייה יסראל לוי, סי' לואי מארשאל אי אוטרוס פירסונאליטאדיס איוינינטיס, סיפ'ין קי לה ריאוניון די איסטה קונפ'ירינסייה פואידי סיר מיי דיליקאדה פור איל מאלאדיקו אוניבירסאל, קי איסטה דה אונה פ'ואירטי דיראה אל אנטיסימיטיסמו אי קי סי אקאייאן פואידי סיר מאס דאנייוזה קי אוטיל. לה אלייאנסה איסראיליטה, לה «אנגלו ג'ואיש אסוסיאסייון», איל «ג'ואיש פ'וריין» אי איל «היל'פ'סביריאין» קי פ'ואירון אינביטאדוס אה פארטיסיפאר אה איסטה קונפ'ירינסייה, דיסידארון קונטראריאמינטי. מאנדארון איסטה אופוזיסייון, לה קונפ'ירינסייה פ'ואי קונבוקאדה אי סי אבריו סו פרימירה ג'ונטה אין זוריך (סואיסייה) איל 17 די אגוסטו.

אילייה פ'ואי פריזידאדה פור סי' נחום סוקולוב.

איל אינפיסו סו דיסקורסו די אינאוגוראסייון אין איבריאו, לו קונטינואו אין ייד'יש אי לו טירמינו אין אינגליז, סו דיסיינדו פור קואלו אוטרוס לינגואס. קיאנדו אינפ'אסו לה ניסיסידאד די איספריסארסי אין היבריאו, אי קיאנדו אין ייד'יש אי אין אינגליז, אי פירו נו אין אינגליס אי אין פ'ראנסיס?

«לה מיזיון דילה קונפ'ירינסייה, דישו סי' סוקולוב, נו איס מוי ליב'יאנה. איס לה דיפ'ינסה דילוס דיריג'וס פ'ונדאמינטאליס: אין 1919, אין פאריס, לוס ג'ודייוס אמיריקאנוס, ריאוב'ירון לה אונאנימידאד לה ריקונוסינסייה די לוס דיריג'וס דילאס מינוריטאדיס. לה נואיב'ה פרינסיפאל די לה קונפ'ירינסייה דילאס נאסייונים איס די דיפ'ינדיר לאס מינוריטאדיס, פואיס קי נאדה מאיוריטאריה נו איסטאן נינגונאמינטי די פרוטיקסייון.

«נוזוטרוס נו טינימוס איפ'יאנסה דילאס אקוזאסייונים קי לה ג'ינטי ייב'ה אונה אורגאניזאסייון מונדיאל ג'ודיאה סיקריטה (קהל). איל קהל קונוסידו פור מואיסטרוס פאדריס דיסטרואיו אונה נאסייון. מאנטיניר מאס אונה אוקאזייון סיינטו פאטריאוטיסמו אין לוס פאאיזיס אונדי בומין לוס פיאולדייוס, אים אין אולטראז'י אה נואיסטרה דיגנידאד. סי אלגונאס קיסטייונים אזין איסטו, אילייאס מיטין אין קונפ'ליקטו לה ליאלטאד דילאס אוטראס. נו איי נאדה די ריפרוג'אבלי די סיר לוס פאטריוטאס די און פאאיס, אינקי קונאל ג'ינטי די טודוס לוס דיריג'וס. נו איס ריפרוג'אבלי די סיר פאטריוטאס אין און פאאיס אונדי סון מאלטראטאדוס».

סי' סוקולוב סאלודו דיספואיס לה דיליגאסייון דילוס ג'ודייוס אמיריקאנוס. נומברו סומוס לה ביאנה ב'ינידה די לאס נאסייונים — דיקלארו איל - אונדי לה אמיריקה נומה פארטי. נו סירה פ'אסיל די לה אינסי פונטו קיליזה די נואיסטרוס איל סאלודו מאנדיין לה דיליגאסייון דילה פאליסטינה. פאראס קי איס לה קונה דילה דייספירה.

סי' ליאו מוצקין, איזו און דיסקורסו ב'יב'ראנטי, אב'לו די לה ריזיסטינסייה די סיירטוס פיליגלוס ג'ודייוס קונטרה לה קונפ'ירינסייה אי קי איספרימייירון סוס אופוזיסייון אנטיס מיסמו קי לה קונפ'ירינסייה פואירה אנונסייאדה. לוס אורגאנאזאדורים קונב'וקארון טודוס לוס פאיזיס אי טודאס לאס אורגאניזאסייונים ג'ודיאס, איג'י סיינדו דילוס אורטודוקסוס «אגודת ישראל», אסטה איל פארטידו סוסייאליסטה «בונד». איסטה קונפ'ירינסייה נו איס ניסיסאריה פור קיאנדו דיכאר לאס אסייונים די קיזה אורגאניזאסייונים דיפ'ירינטיס אי די איספ'ואר איניל פורב'ינייר לה קונפ'וזייון די סוס אקטיב'ידאד. לוס אדב'ירסאריוס די איסטה קונפ'ירינסייה אבונאלן לה ריספונסאב'ילידאד דילאנטרי לה איסטוריה.

סי דיב'י קונסידראר איסטה קונפ'ירינסייה קומו לה קונטינואסייון דיל טראבאז'ו דיל 1919. לה פ'אמוזה איקספידיקה דילה דיליגאסייון ג'ודיאה די אקיל טיימפו פ'ואי קי אילייה נו ריקלאמו סינון דיריג'וס ג'ודייוס. מאס אקיאוס די טודאס לאס מינוריטאדיס. אקטואלמינטי 40 מיליונים די אינדיב'ידואוס אפארטיינינטיס אה דיפ'ירינטיס נאסייונאליטאדיס סון פארטי אין איסטי מוב'ימיינטו קי רילאמאן לה דיפ'ינסה דילאס מינוריטאדיס נאסייונאליס. לוס ג'ודייוס סון אין אונה סיטואסייון פייור קי לוס אוטרוס, פורקי איילייוס נון טיינין פ'ואירסה אורגאניזאדה. איסטה קונפ'ירינסייה דיב'י אינג'אנדראר נורמאלמינטי אה אונה קונפ'ידיראסייון ג'ינירל.

איל רבנו דוקטור סטיפ'ן ווייז פרונונסייו און קורטו דיסקורסו, אונדי קי פרונונסייו אונה פ'ואירטי איספריסייון. איל איזו ריקורדאר אין פ'יינגירנו קי סולו לה פואיסייה קי אוספיטאליזו איל פרימיר קונגריסו ציוניסטה; אגורה, איס אילייה קי אבריגה טאמביין לה פרימירה קונפ'ירינסייה פור לוס דיריג'וס ג'ודייוס. לוס ג'ודייוס אמיריקאנוס בוסקאן דיסדי לונגו טיימפו אה ריאוניר קון לוס ריפרוזינטאנטיס דילוס ג'ודייוס דיל מונדו אינטירו. איל פרובלימה ג'ודייו נו פואידי סיר ריזולב'ידו קון לה אלייאנסה פ'ינאנסייירה סולאמינטי, מאס קון לה אוניאדאד נאסייונאל. «לוס אדב'ירסאריוס דילה קונפ'ירינסייה אין פאריס, נואיב'ה-יורק אי לונדריס, סי קיירין דיל לינגואז'י אנטיסימיטה (סי' איל דוקטור ווייז איסטה פאלאברה לה מיזורה, קי איסטה פירמיטיינדו מונג'ו - (נוטה די לה רידאקסייון). דישו איל. לה קאוזה די איליוס נואיסטרוס פירדימוס איל דיריג'ו די פרוטיסטאר קונטרה לוס «פרוטוקולוס די לוס סאב'יוס די ציון». לוס אדב'ירסאריוס ריפיטאן לוס ארגומינטוס דיל «דירבורן אינדיפינדינטי» (איל אורגאנו אנטיסימיטה די פ'ורד). איל אובז'יטו דילה קונפ'ירינסייה איס די ריאורגאניזאר אי די ריקונסטיטואיר איל קומיטי דילאס דיליגאסייונים ג'ודיאס.

איל דוקטור ווייז טירמינו קון אונה לייאמאדה פור לה אוניטאד.

איל דוקטור מוצקין (די לה פאליסטינה) סאלודו לה קונפ'ירינסייה אין נומברי דיל ועד לאומי «קונסילייו נאסייונאל דילוס ג'ודייוס פאליסטינייאנוס). דוקטור אזוב (די לה אינגליטירה), אל נומברי דילה קומוניטאד ג'ודיאה די ב'יינה. פרופ'יסור הונגוס, אל נומברי דילה איסטוריה דיל פואיב'לו ג'ודייו קי איס אונו דילוס מאס ב'ייז'וס. סי' כלדיבקי (פולוניה), אל נומברי די לה קומוניטאד ג'ודיאה אין זוריך, סי' לואי ליפסקי אל נומברי די לה פ'ידיראסייון ציוניסטה אמיריקאנה.

אינדיפינדינטי דילוס דילינאדוס מינסייונאדוס אריב'ארון טאמביין לוס דילינאדוס דילה גריסייה אי דילה איסקוסייה, אנסי קי דוס דיליגאדוס אמיריקאנוס לוס סינייוריס קיפ'ילמאן אי לוי אי מאדאם גינזבורג די יוהאניסבורג, אין לה אפ'ריקה דיל סוד.

לה קולירה אין ירושלים

און טילינראמה די ירושלים ראפורטה קי לה איפידימייה די קולירה קי דיקלארו אין לה סיב'דאד סאנטה אי קי אסטה אגורה קינטאן 250 ויקטימאס.

אונה פאז'ינה די לה היסטוריה דילוס ג'ודיוס די טורקיאה

אה'אזיר ראביס בי, און ב'ייז'ו פובליסיסטה טורקו, קריאו אין איסטוס דיאס קי איראה ג'נירוזו פור איל די דאר פרואיב'ה די ב'ראב'ורה אין דאנדו, איל טאמביין, קומו טודוס לוס אוטרוס, און פוקו קונטרה לה קאב'יסה דיל ג'ודייו די טורקיאה. אין דוס ארטיקולוס קי איל איסקריב'יו אין לה «ג'ומהוריאיט» איל פריזינטה לוס ג'ודיוס די טורקיאה קומו אונה באנדה די אינדיב'ידואוס סין באטוס ניגונוס, סין קונסיינסה, סין סיב'יליזאסייון אי פור אזיר ריאיר לה גאליריאה, איל לוס גראטיפיקה די קאליפיקאטיב'וס אוניב'ירסאלוס, אין און מודו די בופוניריאה.

קיריימוס די פרופוזיטו די ראפורטאר אקי, אין קורטו, אונה פאז'ינה דילה היסטוריה דילוס ג'ודיוס די טורקיאה. קי אזי ב'יר קואנטו לוס ג'ודיוס סי קונטינטאב'אן די ב'יב'יר אין טורקיאה, קי סינטימיינטוס די אפיקסייון אי די גראטיטוד איליוס פרוב'אב'אן פור לוס טורקוס אי קי סירב'יסייוס איליוס רינדיאן אל פאאיס.

ריפרודוזימוס אקי און פידאסו די אונה קארטה קי און גראנדי פואיטה ג'ודייו, רבי שמואל אושקי, איסקריב'ייו אין סו ליב'רו «לאס קונסולאסייונים» אין ליגואה פורטוגיזה:

, לה טורקיאה איס אונה מאר גראנדי אי אנג'ה קי דייו, אין סו קומפאסייון, אב'רייו פור מאר פואיב'לו אנוס דילינגאדוס, קומו אין טיימפו דילה סאלידה די איז'יפטו. אין איסטה מאר סיירון אונדיאדאס נואיסטראס טודאס דיסדיג'אס, פואיב'לו איספראב'יאדו, סי גון פואירון אונדידאס איל מאל רואין לאס אונדאס די פרעה. אלייי, אין טורקיאה, פואירון אב'ייטאס פור טי לאס פואירטאס די ליב'ירטאד אי די ליב'יראנסה, אי טו פואידיס פראטיקאר אלייי קון גוסטו, אין און פאי די איגואלידאד קון טודוס לוס פואיב'לוס קי אביטאן אלייי. אלייי טו פואידיס פראקטיקאר טו קריאנסה אין טודה ליב'ירטאד, סין טינין אובסטאקולו. איסטאס פואירטאס די אינטראר אי די ריקונוסיסייה קי סי אב'רייירון דילאנטי די טי, סי סי איסטאב'אן גוארדאדאס. טו ריטורנאס איל ב'לו די אונה אוטרה ריליז'יון קי פואיטיס אובליג'אדו די ב'יסטיר אין טו פיגורה, קיטאראס לוס ב'יסטידוס טו ליזב'וס קי פוזיטיס אובליג'אדו די ב'יסטירטי. טו פואידראס אבלאר קון פראנקיזה, קון סיגורידאד אי אבלאראס אל מונדי די לה ב'ירדאד דילאנטרי איל קול. טונוזוראס לאס פראקטיקאס איסטראנז'יראס קי

טי אינטרודוזייירון, ביזייכדו איגואלי פואיב'לוס אי-ניגונוס. אין איסטי גראנדי פאאיס דייו טי א-קורדו לה איכסטראורדינאריה בינדיסייון די לה ליב'ירטאד».

איסטאס פאלאב'ראס פואירון איסקריטאס איי קאזי 400 אנייוס! איסטה איס לה אופיניון קי לוס ג'ודייוס טינייאן סיימפרי דילה טורקיאה, איסטוס סון לוס סינטימיינטוס קי לוס ג'ודייוס פרוב'אב'אן סיימפרי פור לוס טורקוס אי פור איל פאאיס.

לוס טורקוס ריפובליקאנוס די אוי פואידין ריגריטאר פורקי איליוס פואירון קונסידיראדוס קומו טולירינטיס, ג'ינירוזוס, פרוטיקטוריס דילוס פלאקוס?

לוס ריפוז'יאדוס ג'ודייוס, איסקאפאדוס איל גראנדי היסטוריאדור ג'ודייו גראאיטז פואירון ב'יניטורוזוס אין טורקיאה אי איל ז'ואין מאס פודירוזו איסטאדו טאנו קי לוס נואיב'וס ב'יניידוס איראן מוי אוטילים. לוס טורקוס איראן סינורוס די סוס פידיגאדאס מאס קי דילוס אוטרוס איל מינטוס. לוס ג'ודייוס דיב'ינייירון מירקאדי-ריס, קי אוקופארון די גראנדיס אימפריזאס. סו קולאבוראנטי איל קומירסייו, מאס לוס ארטיס אי לה אינדוסטריאה איראן אינטרי סוס מאנוס. לוס ריפוז'יאדוס איספאנייולים אי פורטוגיזים אינביזארון אלוס טורקוס לה מאנירה די סירב'ירסין די לוס קאנונים אי די לוס פוזילים אי איליוס פונדארון פאבריקאס די פולב'ורה. סולטאן, און ב'ייז'ו מיניסטרו דיל סינאדו די ב'ינידזייה, אירינקאנדוסי אה לוס קוליגאס קי אב'יאן דיסידידו לה איקספולסייון דילוס ג'ודייוס, ליס דישו: גואדראב'וס ביין די נו איריטאר אונה קוזה די דיזגראסייה. קין אייודו אה גראנדיזאר דיל טורקו? אונדי טופארון לוס טורקוס לוס אינז'ינייוס פארה בומבארדיאר? פואירון לוס ג'ודייוס ריפוז'יאדוס די איספאנייה.

איל מידיקו דיל סולטאן סילים איל פרימירו פואי יוסף המון, ב'ינידו די גריגאדה. סו איז'ו אי סו ניאיטו אוקופארון איל מיזמו פואיסטו. סו איז'ו משה המון (נאסייו איניל אנייו 5250 מוריאו איניל 5325) איראה איל מידיקו פאטיקולאר דיל סולטאן סולימאן איל מאגניפיקו סייאנדו איל קאפייו. איל איראה מאס אינפלואינטי קי סו פאדרי אין לה קורטי, אה קאוזה די סו גראנדי סייאנסייה אין לה מידיסינה. איל אקומפאנייו אה איסטי פודירוזו מונארקה אין סוס גירראס. אין סו גלוריוזה איקספידיסייון אין פירסייה, איל סי ליב'ו קומו מידיקו פארטיקולאר אה רבי משה המון; איל טורנו קונוסיין דיה פירסייה אל ג'ודייו מוי אינטילוז'ינ

יעקב טוס אה פוזב'ה, קי טראדוזיאו לה ביב'ליאה אין פירסאנו.

איל גוב'ירנו טורקו טירו מונג'וס בינפיסייוס די לוס ג'ודייוס קי סירב'יאן די טראדוקטוריס, פורקי איליוס קונוסיאן מונג'אס ליגואס אוריינטאלים אי אוקסידינטאלים.

לוס איסראאיליטאס אי לאס ריסטריקסייונים די ב'יאז'י

איל מיניסטירייו דיל אינטיריאור דייו אה קין די דירינו לוס אורדינים ניסיסארייוס אפין די איספאנדיר אה לוס ג'ודייוס לאס דיספוזיסייונים קי ריז'ין טודו ב'יאז'י די און סין מוסולמאנו טורקו, גריגו או ארמינו. קירי דיזיר קי פור דיספלאסארסי די און לוגאר אה און אוטרו דיל פאאיס איל איסראאיליטה טינדרה די טינין אונה אוטוריזאסייון ספיסיאלי דיל מיניסטירייו דיל אינטיריור.

אונה דיקלאראסייון דיל מיניסטרו דיל אינטיריאור

איל מיניסטרו דיל אינטיריאור ג'מיל ביי, ריספונדייו קומו סיגי אלאס קואיסטייונים קי לי פואירון אדריסאדאס פור איל ריאדקטור דיל ג'ורנאל ארמינו «ז'אמאנאק» קי פואי קואיסטיונאדו איניל אוטיל טוקאטליאן:

— איל רואידו קורי קי לאס מינוריטאדיס טינדראן איגואלמינטי סוס דיפוטאדוס. איס איז'אקטו?

— נו פינסאמוס נינגונה אינדה.

— סיגון איל רואידו, אולטירייורמינטי דיס-מינטידו, לוס ארמינוס פודראן ליב'ירמינטי ב'יאז'אר אין אנאטוליאה. אי אונה נואיב'ה דיסיזייון אה איסטי סוז'יטו?

— לה ליי די פירקיזאסייון איס סיימפרי אין ב'יגור. נו איי נאדה די קאמבייאדו דיסדי לה אפליקאסייון אולטימה.

— פור קואלו לוס איסראאיליטאס ב'יאז'אן אי נומבראס לוס ארמינוס נו פואידימוס?

— לה סיטואסייון אקטואל די לוס ארמינוס אלוס אוז'וס דיל גוב'ירנו איס מיז'ור די אקילה דילוס ג'ודייוס.

— מי אטוריזאב'ה ב'וס אה פובליקארלו?

— סי, ב'וס לו פואידיס.

— פור קואלו איל גוב'ירנו נו ראטיפיקו אה אינדה לה איליקסייון די נואיסטרו פאטריארקה?

— ב'ייו איספירארי אה ב'אנדי פור דארב'וס איל דוקומינטו ניסיסארייו. נו איי ראזון פורקי לה איליקסייון די אונאס איפוקאס אניקסאדאס סיאה קומפליקאדה אי אקילה דיל פאטריארקה דילוס ארמינוס ב'ינידיראנוס נו לו סיאה.

איל פרוסיסו דילוס איקסטראאורדינארייוס אין סיגידה דילוס פונירלאס די אילזה נייגו

לה קופייה ליגאליזאדה דילוס דוסייס די לאס פירסונאס אימפליקאדאס אינ'ל אינסידינטי דילוס פונירלאס די לה סינייוריטה אילזה נייגו, פואירון אינביאדוס דיאה די אנטיאיר אל מיניסטירייו דילה ג'וסטיסייה אפ'ין קי סיאן אקומפלידאס לאס פורמאליטידיס ריגלאמינטאריאס פארה לה אינטינסייון דילה אאוטוריזאסייון דילה גראנדי אסאמבלייה נאסייונאל פור ג'וזגאר אונה קוליסייון קי קונסירנה לה פירסונה מיזמה דיל דיפוטאדו, אאוטוריזאסייון ריקלאמאדה פור איל מיניסטירייו פובליקו אין לה אאודיינסה די שבת.

קומו לה קונקלוסייון דילה אסאמבלייה נו איס אינקונסיקואינטי אי קי איל פרידידינטי לו איל ויסי-פרידידינטי סון קוואליפיקאדוס פור טומאר אינה דיסיזייון קונטרה לה קיסטייון, איי לוגאר די קריאיר קי איל קומפלימינטו די איסטאס פורמאליטיס סי דיגאדראן נינגו טיימפו. דיל ריסטו, אין אטינדיינדו ניבמנוקי אילייאס טארדין, לוס פרוסיסוס אינטינטאדוס אבוס איקרואלינאס קי קונטינואראן נורמאלמינטי.

אינטיריאור

איל אניב'ירסאריו די לה גראנדי ב'יקטורייה די דומלו פינאר

איי 30 די אגוסטו, איס איל סינקין אניבירסאריו דילה גראנדי ביקטורייה גאנאדה פור לה גלורייוזה ארמאדה טורקה קונטרה לה ארמאדה איליניקה אין דומלו פינאר. פואי איל פרימיר גולפי מורטאל קי קאאו לה דירוטה קומפליטה דיל אינימיגו אי אסיגורו לה סאלבאסייון דילה פאטריאה. איל פרינסיפאל הירואי די איסטה באטאלייה מימוראבלי פואי איל גלורייוזו גאזי מוסטאפה קימאל פאשה.

איסטי גלורייוזו אניבירסאריו פואי סיליבראדו איי קון און בריאו איקסטראורדינאריו. דיסדי לה מאנייאנה קי סובירי איסטה מאניפיסטאסייון די אליגרייה פלאנה לה פיגורה די לה גראן ג'ינירל, איל גאזי, אי די טודאס די סוס אימינינטיס קולאבוראדוריס, לוס מיניסטרוס, טודוס ריאונידוס אין קונסטאנטינופלה.

איל סירימונייאל אימפיסו אינייל קוארטיל ג'ינירל די קאדי באזאר קון לאס דיקוראסייונים, אנאס קאליס פארטיסיפארון טאמבייין לאס אאוטורידאדיס סיבילים. דיספואיס טומארון לה דירקסייון דיל קאמפו די מארסו דיל טאקסים, אונדי לוס איספיטאבאן קי דיפ'ילן פור פאסאדוס אין ריביסטה פור שוקרי נאילי פאשה קי קומאנדאן קונסינטראדוס טאס אוראס 10.

איל איספיקטור דילה ארמאדה סאבי קאליד פאשה אי שוקרי נאילי פאשה סי רינדייירון אל פאלאסייו די דולמה באג'י פור פריזינטאר אל פריזידינטי דילה ריפובליקה לוס פליסיטאסייונים ריספיקטואוזוס דילה ארמאדה.

לה פייסטה דילה אב'יאסיון

לה פ'ינה טורקה די לה אבייאסייון פונדאדה לואיגו דיספואיס דילה אינאוגוראסייון די לה ריפובליקה, קומפלייו אייל איספאסייו די אוניס קואטרו אנייוס, אונה איפורה אימינסה. לוס איספואירסוס טינדיינטיס אה דוטאר איל פאאיס די און אינסטרומינטו דיפינדו אוי אינדיספינסאבלי, פואירון סוסטינידוס אי אינקוראזאדוס פור לה נאסייון אינטירה קי סי מאנקו די ריספונדיר קון אינטוזיאזמו אלאס ריפיטידאס ייאמאדאס דילה ליגה. מוג'וס סון לוס סיאודאדינוס, דיזין ריקוניסירלו, קונטריבוייירון קאדה אונו אין לה מיזורה די סוס מידייוס אה אסיגוראר לה פוזיסייון דיל לוגאר קומון. איסטי איספואירסו פאטריאוטיקו קונטינואה.

און מאניפ'יסטו דיל פריזידינטי דילה ריפובליקה

סו איקסילינסייה איל פרידידינטי דילה ריפובליקה גאזי מוסטאפה קימאל פאשה אדריסו אויי אל פואיבלו אין איסטאנטי מאניפ'יסטו. איל קואדרו די נואיסטרו גלוריוזו פאסאדו אימפ'ריגו, ריקורדאנדו נו פואידי ריפרודוזירלו אין איסטינסו אי סי ליפ'יטאמוס לה פארטי אין ריזומין.

איל גלורייוזו גאזי אפ'ירמה קון דיזיר קי איל פארטידו ריפובליקאנו דיל פואיבלו אינקארגו איל גוביירנו דילוס קואטרו איקסירסיסייוס די ריספונסאביליטאד אי איל סי אדיריסה אה קונפ'יאנסה אי אלה בינבולינסייה די סוס קומפאטריאוטאס פור אבלאר די נואיבו לה ריספונסאביליטאד דילה פוליטיקה דיל פאאיס.

איל אבלו דיספואיס די לה אינדיפינדינסייה דילה נאסייון אינטינידה קון לאס ביקטורייאס סוברי לוס קאמפוס די באטאלייה אי סוברי איל טירינו דילה דיפלומאסייה, דילה סופריסייון דיל קאליפאטו קי ביינטידוס אנגוס סינלוס פואי אונה דיסגראסייה פור איל פואיבלו טורקו אי לה פרוקלאמאסייון דילה ריפובליקה קי אסיגורה לה סוביראנידאד נאסייונאל.

איל גאזי ריליבו אלגונאס דילאס ריפורמאס ריאליזאדאס אין לה אדמיניסטראסייון דיל איסטאדו אי קי סון די נאטורה אה אסיגוראר איל פרוגריסו דיל פאאיס אה טודוס לוס פונטוס די ביסטה.

איל גאזי טירמינה אנסי סו מאניפ'יסטו:

טורקוס קירידוס קונסיודאדינוס.

« ביו סוס סיגורו לה ביסטה דילאס פיר-
« סונאס קי ביו איסטוב אין טודו איל פאאיס
« אל נומברי דיל פארטידו ריפובליקאנו דיל
« פואיבלו קומו קאנדידאטוס אנטי דיפוטאסייון
« פור לה גראנדי אסאמבלייה נאסייונאל די
« טורקייה.

« ייו גואדרי אוטרה קי קאדה קונו אימאזיבו
« טודאבייה באשו טודו לה ביסטה קומפלי-
« דה דילוס קאמפאנירוס קון לוס קואליס ביו
« מי פרופונגו די טראבאזאר דוראנטי אונה
« ליזיסלאטורה אינטירה.

« ייו סוס פריזינטארי לה פארטי. בואיני פ'ירמה, נוס קאנדידאטוס קי ייו ביני איסקוזידו אין איסטה ליסטה, פיר קאדה אונה דילאס סירקונסקריפסייוניס איליקטוראליס.

גאזי מוסטאפה קימאל

דינטרו דיל מאניפ'יסטו איי אונה דיקלאראסייון, פירמאדה איגואלמינטי פור איל פריזידינטי דילה ריפובליקה, אי אינדיקאנדו לאס קונדיסייוניס קי לוס נואיבוס דיפוטאדוס דיבין אינג'יר.

לוס נואיבוס דיפוטאדוס נו דיבין אבלארטי די סיירטאס אימפריזאס פארטיקולאריס אי אופ'יסייאליס. אילייוס נו דיבין סיגיר לוס טראבאזוס דילה גראנדי אסאמבלייה נאסייונאל אי דיבין סיר קונטינוס אי אסידואוס.

ריאונייון ג'ינירל אינ'ל פאלאב'יי די דולמה באג'י

אונה ריאונייון ג'ינירל פואי טינידה אייר אינ'ל פאלאסייו די דולמה באג'י באשו לה פריזידינסייה דיל פרזידינטי דילה ריפובליקה, קון לה פארטיסיפאסייון דילוס מיימברוס דיל קונסיז'ו דילוס מיניסטרוס אי די לוס פרינסיפאליס קאפוס דיל פארטידו דיל פואיבלו.

קיאזים פאשה, פרזידינטי דילה גראנדי אסאמבלייה נאסייונאל, איסמט ביי, ביסי פריזידינטי, עלי ביי, דיפוטאדו די אפייון קאראאיסאר, אנסי קי ראג'יפ ביי, סיקריטארייו ג'י-

ג'ינירל דיל פארטידו, טומארון איגואלמינטי פארטי.

לוס מיניסטרוס אי לאס אוטראס פירסונאליטיס קי ריזידיאון אונו אה אונו אל פאלאסייו, איספיקאנדו די לאס 4½. ריג'יב ביי, מיניסטרו דילה דיפינסה נאסייונאל, אריבו איל אולטימו. לה ריאונייון איניסייו אלאס אוראס 5½ אי דורו אסטה אונה אורה מויי טארדי.

איניל קורסו די איסטה ריאונייון, לאס דיסקוסייונים פואירון סוברי לאס איליקסייונים. איס קאזי סיירטו קי לוס קאנדידאטוס דיזיגנאדוס פור איל פארטידו פואירון דיפיניטיבאמינטי איסקוז'ידוס. לאס ליסטאס פואירון פובליקאדאס אויי. לוס אורדינים פור לאס איליקסייונים סיראן דאדאס אינמידייאטאמינטי דיספואיס דילה פובליקאסייון דילאס ליסטאס.

איל פרוקסימו דיסקורסו דיל גאזי

איל גאזי דיבי פרונונסייאר איניל קונגריסו פרוקסימו דיל פארטידו פופולאר און גראן דיסקורסו, לה רידאקסייון פואי טירמינאדה איי דוס דיאס.

איסטי דיסקורסו קונטיניאה מאס די מיל פאלאבראס, און איסקייס דוקומינטארייוס. איס פרובאבלימינטי איל 15 די אוקטוברי קי איל סירה פרונונסייאדו דילאנטרי איל גראנדי קונגריסו, אונדי סי טופאראן ריאונידוס לוס דיפוטאדוס אי לוס דיליגאדוס דיל פארטידו.

איל פריזידינטי דילה ריפובליקה איל מיזמו קון לה קלארידאד די דיקסייון קי לו דיסטינגי, פרונונסייארה איל דיסקורסו אי קואנדו סירה מיניסטיר דאר ליקטורה די און דוקומינטו, איס אונה פירסונה די סו אינטורנו קי סי קארגארה.

איסטי דיסקורסו איסטוריקו דיל גאזי סירה טראדוזידו אימידייאטאמינטי אין פראנסיס, סירה פובליקאדו אין פורמה די און ליברו, אין טורקו אי אין פראנסיס.

איל ריטורנו דיל גאזי אה אנגורה

נו קונוסין אינדה לה דאטה דיל ריטורנו אה אנגורה דיל פריזידינטי די לה ריפובליקה. טודוס לוס רומורס איספאנדידוס אה איסטי סוז'יטו סון מאנקוס די פונדו.

פארטינסייה פרוקסימה דיל גאזי פור לה טראס

איל דיאה דילה פארטינסייה דיל גאזי פור לה טראס, סי אסיגורה. לה קואיסטייון דילאס איליקסייונים אי דילוס קאנדידאטוס סיינדו ריגלאדה, איל פריזידינטי קי רינדירה אין אונוס קואנטוס דיאס אה איסטה קונטראדה.

לה דיסטרוקסייון די אונה באנדה די טראדיטורים אלה פאטריאה

לוס סיין אי סינקואינטה טראדיטורים אלה פאטריאה קי פואירון אל איסטראנז'ירו אי קי פורמאן לה ליסטה די «לוס 150 אינדיזיאבלים» בושקאן סיימפרי אה אינטראר אלה סיגורידאד אי אלה פאס דילה פאטריאה. איליוס בושקאן קאדה דיאה אה טיזיר אונה אינטריגה.

אולטימאמינטי איליוס פורמארון אונה באנדה ארמאדה די צירקייס אנזי קאמי, די סו מירמאנו אחמיד אי די אלגונוס אוטרוס קומפליסיס. פארישי קי איס און לה איסולה די קאלמוס קי איסטה באנדה פואי אורגאניזאדה אי ארמאדה. לה באנדה דיסבארקו און לה ריג'יון די קוש אדה. סו אינטינסייון איירה די אטאקאר אלגונוס אומבריס דיל גוביירנו. איל גוביירנו די אנגורה קי איירה מיטידו אל קוריינטי די ליס איג'וס אי לוס מוביאמיינטוס די לה באנדה, לה דישו אינטראר. איליה פואי אינטורנאדה און פוקו דוגאן אי טודוס לוס מיימברוס פואירון מאטאדוס.

איל פאדרי די צירקייס אנזי קאמי, איירה אל סירביסיו די סולטאן חמיד.

לה נואיבה די לה איקסטירמינאסייון קומפלידה די איסטה באנדה פואי ריסיבידה קון אלגריאה און טודו איל פאאיס.

פור לוס סיניסטראדוס די איסקומאדי

אונה אימפורטאנטי ריאונייון פואי טינידה איאיר און לה פריפיקטורה דילה סיודאד פור ביניר און איוידה אלוס סיניסטראדוס די איסקומאדי. לוס סוקורוס ריקוזידוס פור לה קומיסייון פורמאדה אה איסטי איפיקטו סירביראן אלה קונסטרוקסייון די נואיבאס קאזאס. קונסטרוקסייון קי סירה איג'ה קון לה פארטיסיפאסייון אי לה איוידה דילה קאזה די איקונומיאה. לוס סיניסטראדוס פאגאראן לה קונטרה-באלור די איסטאס קאזאס און סינקו אנייוס.

לוס סינייוריס אסכנזי אי ביטורה, פרינסיפאלים קוליקטורים דילה נוטיסייה דילה איוידה, סוסקריביירון 200 ליראס טורקאס און פאבור די לוס סיניסטראדוס.

פרימיר קומוניקאדו אורוסדי-באק

מונגאס ניגוסייאסייונים-ביניידאס פואירון איג'אס.

נואיסטרוס אמיגוס נוס דימאנדארון די אבירטיר נואיסטרה בינידה ריקלאמה אנואל, [illegible] נוס לוס איסטאבליסימיינטוס אורוסדי-באק, פידיר אה סוס טראדיסייון; נו קיזירון קאמביאר לה דאטה אנואל.

איס איל ג'ואיבים 1 די סיטיימברי אלאס אוראס [illegible] די לה מאנייאנה קי קונסטאנטינופלה אינטירה פואידרה קונסטאטאר אונה ביס די מאס קי לוס איסטאבליסימיינטוס אורוסדי-באק קון לוס מאגאזינים קי טיינין נו מאס נאדה די טודה לה פיאורה, ג'וסטיפיקאנדו אנסי סיין פאלאבראס די:

«קאזה בינדיינדו לו מאס באראטו די
טודו איל אוריינטי»

אקיאוס קי טובייון קומפראדו די סי' דניאל קאראסו בילייטוס דילה לוטיריאה דילה אביאסייון

אקיאוס קי טובייון קומפראדו די סי' דניאל קאראסו בילייטוס דילה פרימירה קלאסי די לה טירסירה לוטיריאה דילה אביאסייון, סון אינפורמאדוס קי איליוס פואידין פריזינטארסין אונדי לוס סינייוריס [illegible] קאזי.

איקסטיריאור

אונה דימיסייון סינסאסייונאל

לורד רוביר סיסיל איס און מיימברו [illegible] קונסיג'ירו דיל קאבינטי בריטאניקו. איל איס איל ריפריזינטאנטי פירמאנינטי דילה אינגלאטירה איניל קונסיז'ו דילה סוסייטאד די לאס נאסייונים אין לה קונפירינסייה דילוס ריזואלטוס דילה אינגלאטירה, דילה איסטאדוס אונידוס אי דיל ז'אפון קי סי טיינין [illegible] אונאס קוארינטה סימאנאס און ז'יניב פור אריבאר אה און אקואירדו סוברי לה לימיטאסייון די לוס ארמאמיינטוס נאבאלים. קונפירינסייה קי פואי דיזולבידה סין אריבאר אה ניגון ריזולטאדו. לורד רוביר סיסיל ריפריזינטאבה לה גראן בריטאנייה. איל ביינו די דאר לה דימיסייון דיל קאבינטו אינגליס קון אונה קארטה קי איל אדיריסו אה סי' באלדווין, איל פרימיר מיניסטרו. ראפורטאמוס אקי איל אינטיריסאנטי פאסאז'י קי סיגי:

« ביין קלארו, דישו איל, קי לה רידוקסייון ג'ינירל אי לה לימיטאסייון די לוס ארמאמיינטוס סון איסינסייאלים אלה פאס דיל מונדו אי

איב מי נטראס ליס ריאם רי פרוספירידאד קי קאלי פינסאר אל אביניר
אין איקינומיזאנדו מונידה.

סאן-פייר חאן, גאלאטה

(סיקסיון איקונומיאה)

קי די איסטה פאזה דיפינדי נו סולאמינטי לה אינדיפינדינסייה דיל אימפירייו בריטאניקו, מאס אקילה מיזמה דילה סיביליזאסייון איאורופיאה. ביין קונוסידו איסטה קואיסטייון קומו לה מאס אימפורטאנטי קואיסטייון פוליטיקה די אוי. אינדיפינדיינטי די איסטו ביין סו קונסינסייו קי נו אובליגארון איסטה לינגואה קי קין אין אקוזאר איסטה קונסינסייה.

לאס אינפורמאסייונים ריסיבידאס די מי גובירנו מי קונפירמאן דיל טודו לה [illegible] פור סיר [illegible] [illegible] לה [illegible] [illegible] לה [illegible] קי נו [illegible] דילוס אינטיריסוס אין [illegible] לוס [illegible].

דיבירסוס

[illegible] די [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] קאדו די [illegible], [illegible] די לה [illegible] [illegible].

[illegible] לה [illegible] דיל [illegible] די סוס [illegible] קי [illegible] [illegible] [illegible], אין [illegible] די לה [illegible] [illegible], [illegible] איל די[illegible] [illegible] אינפורמאסייונים [illegible].

[illegible] איל [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] די [illegible] קי. אין אונה [illegible] די [illegible] קי איל [illegible] די [illegible] לה [illegible], [illegible] [illegible]: «בי [illegible] אין [illegible] די [illegible]»!

«נו [illegible] די [illegible] אין [illegible] די [illegible] קי [illegible], [illegible] נו די [illegible] [illegible], פורקי [illegible] כון לוס [illegible] [illegible].

«[illegible] [illegible] [illegible] קי [illegible]

פור לה ליברטאד די טודוס לוס פואיבלוס סוב-יוזגאדוס».

פואיס, דיקלארו:

«ביין ונידו פור לה אמיריקה, פור לה [illegible] די מי מוז'יר אי די מי קרי-אטורה אי די טודוס מיס אמיגוס».

קואנדו איל קונסיו, פאלידו, קאלמו, מאס לוס אוז'וס ברילייאנטיס, קוברי איל פונייו איזקי-יירדו, לוס [illegible] אין סו לוגאר אי סו אונ-[illegible] [illegible] [illegible]: «בואינאס נוג'יס! [illegible]! [illegible]!»

איל [illegible] לוס [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] לה [illegible] דיל קונדינאדו אי איל [illegible] (גינאלם) [illegible] סו [illegible].

[illegible] אה סו [illegible] [illegible] לה [illegible] [illegible], [illegible] [illegible]:

«ביין נו [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] פור [illegible] לוקי [illegible] [illegible] פור [illegible] מי [illegible]».

איל [illegible] [illegible] לה [illegible] די [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible]. איל [illegible] נו [illegible] די [illegible] אין [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible] לה [illegible].

אין [illegible] [illegible] [illegible], קי [illegible] [illegible] איל [illegible], איל [illegible] [illegible] לה [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] דילה [illegible].

[illegible] [illegible] קי [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] אין לה [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] פור [illegible] לה [illegible].

לוס דיזבורדימיינטוס אין סיריאה.— [illegible] ב. [illegible] [illegible], אין [illegible], איל [illegible] [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] די [illegible] אין [illegible] איל [illegible] [illegible] [illegible] אין [illegible] [illegible]:

«ביין [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] איל. ביין [illegible] די [illegible] [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible]. נו [illegible] [illegible] [illegible] פור [illegible] [illegible], [illegible] פור [illegible]. [illegible] לה [illegible]! [illegible] ביין [illegible] קי לה [illegible] די [illegible] [illegible] דיל [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] די לה [illegible]. [illegible] [illegible] אין לה [illegible] די [illegible]. איל [illegible] [illegible] לה

[illegible], לה מוז'יר [illegible] [illegible] [illegible]. איל [illegible] אי לה מוז'יר סי [illegible] די אקואירדו פור [illegible] [illegible] [illegible]. נו [illegible] [illegible] די [illegible] אין [illegible] [illegible] אין [illegible] [illegible]. ביין [illegible] קי [illegible] [illegible] [illegible] פור [illegible]. קי [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible] אין אונה [illegible] די [illegible] [illegible] אין [illegible] [illegible] [illegible], פורקי [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

פור אויר קאאיר לוביה.— איי לוגאריס [illegible] קי [illegible] [illegible] די לה [illegible] די לוביה. לוס [illegible] קי [illegible] [illegible] די לה [illegible] [illegible] די לה [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible], פור [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] און פוקו [illegible].

אין אונה בורגאדה די בולגאריאה, אין [illegible], לוס [illegible], [illegible] קי לה [illegible] [illegible] די אין [illegible] דיל [illegible]. [illegible] די [illegible] לה [illegible] [illegible] אין [illegible] [illegible] [illegible] דיל [illegible]. [illegible] קי [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible] קי [illegible] [illegible] אין לה [illegible] דיל [illegible] אי [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] לה [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] קי [illegible] אי [illegible] לה [illegible] די לוס [illegible] די לה [illegible] קי [illegible] [illegible] פור [illegible].

און [illegible].— [illegible] די טוקייו קי איל [illegible] ([illegible]) קי [illegible] לה [illegible] די [illegible] ([illegible]), [illegible] לה [illegible] די 50 [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] אי [illegible] 40.000 [illegible].

לוס קרימינים דילה לוקורה.— אין [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] און [illegible] די [illegible], אין [illegible].

אין [illegible] די 1[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] אין [illegible] [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible] קין [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] דילה [illegible], איל [illegible] [illegible] [illegible] די אין [illegible] די [illegible]. איל [illegible] [illegible] קי [illegible] אי [illegible] [illegible] [illegible] אי [illegible] [illegible] [illegible] פור לה [illegible], לה מוז'יר דיל [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible], איל [illegible] לה [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible] אי [illegible] [illegible] [illegible] לה [illegible] [illegible] [illegible].

לה קאלור אין אנגורה.— איל טירמומיטרו [illegible] אין אנגורה 43 גראדוס סינטיגראדוס אין לה סומברה אי 69 אין איל סול.

ליסיאו ג'ודיאו

איל קורסו איסטראאורדינארייו ג'ודיאו אזיל פאס פור איל אינטירנאמיינטו סיגונדארייו.

לה איסקואילה קירה אביירטה אין לוס פרימירוס דיאס דיל מיס די סיטיימברי. לאס אינסקריפסייונים סי אזין לוס דיאס די לוניס אי ג'ואיבֵיס אנטים דיל מידייו דיאה.

לה דיריקסייון

3.— אינסקריפסייונים די לוס בֵייזוס אי נואיבוס איליבוס לוס לוניס אי ג'ואיבֵיס די לאס אוראס 9 אסטה 12 אה פארטיר די אוי אה פריזינטאר איל אקטו די נאסימיינטו. אין סירטיפֿיקאדו די באקסינאסייון, און סירטיפֿיקאדו דילה איסקואילה.

נ. ב.—איל אינטירנאמיינטו דילה ליסינסייה אינטרארה קירה אינפיסאדו אה פארטיר די איסטה אנייאדה איסקולארייה.

1—6

מאקסימאס אי ריפֿליקסייונים

איל אומברי אינטיליג'ינטי קי גואדרה מאס מונג'ו דיל אמיגו קי דיל אינימיגו.

איל דיאבלו נו איס טאנטו טירריבלי קומו קי לו פינטאן.

קואנדו לוס אמיגוס סי פיליאן, לוס אינימיגוס גוזאן לה קאלייאדיס.

די טודו אונו קואלי פאן ביינו. טראבאזו, רייוזה.

איספאטאדי קואנדו איל טיימפו סי קונטינטה מונגו.

נונקה אוזיסטי אגואה לה מיאה.

נונקה דיקוס אזי דאנייו אלה אלמה קייו נונקה קאמינו אזי דאנייו אל קוירפו.



לה פוביזה ... ביזיל ... ליגה אי אינקירי לה גרוסור דיל קוירפו. אין ... קי איסטאן אבייזו אין איל אוביקטו די און ... קאזי אינטילינטיקו, גראסייאס לה קי פריקין ... קי נו ... קיון קי ... די לה ... די דולורי אים אין טודו דיזבינייינטי, פירו אי קי אינקאנטי אבֵטה לה אבור קי קירין.

ליאנא: לה סינטורייה דוקיל

אוייה לוס דיזי מאס אבין מאס קיטפלי אי מאס אילינאנטי.

אין בֵינדידה סולאמינטי אין לה סוקורסאל די קונטינינטאלי:

פירה, פלאסה דיל טוניל

דימאנדאד מואיסטרו מודילו אילוסטראדו.

בֵיניד איסטוס מאגאזינים או אינביאד בולטירה קומאנדה פור לה פוסטה.

אינדיקאד מואיסטרו נומירו די בֵינטרי אין קינ' ...

... די ... 22 24 26 ...

... 13 14 15.

איסקואילה גולדשמידט

פירה קאליי ישיחאני קאראקול

1.— אבירטורה דילאס קלאסיס איל 12 סיטיימברי.

2.— ריג'יסטרי די ריפאראסייונים מארטיס 6 סיטיימברי.

ג׳ירינטי ריספונסאבלי " דוד פ׳ריסקו

التيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב׳יירנים די קאד׳ה סימאנה

אבונאמיינטוס

קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו׳ 500
סיש מיזיס » 250
פור לאס פרוב׳ינסייאס און אנייו » 550
פור איל איסטראנג׳ירו » » » 800

דירקטור דוד פ׳ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudié, Couyoumdjilar Han
No. 15, 16, 17. Téléphone : Péra 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ׳יסיוס
מאחמודיאי גאדיסי, קויומג׳ילר האן
נומירוס 15, 16, 17. טיליפ׳ון : פירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

לאס סיגיד׳אס דיל דראמה די אילזה נייגו

איל פרוסיסו דילוס אינקולפאד׳וס

אייר, שבת, אלאס אוראס 14, איל פרוסי-סו דילוס איסראאיליטאס אינקולפאדוס אין לוס אינסידינטיס דילוס פ׳ונירלאליס דילה סינייוריטה אילזה נייגו, ב׳ינו די נואיב׳ו דילאנטרי לה קא-מארה קוררעקסייונאל די איסטאמבול.

אין לוס באנקוס דילוס אקוזאדוס ב׳יאן טוס נואיב׳י פריב׳ינידוס, אנסי קי איל קונדאדו אברהם.

לה אמודיאינסה פואי אב׳יירטה פור און איסק-פוזיסיון די שיריפ׳ידדין ביי, איקס-דיפוטאדו די אנדריאנופלה אי אבוגאדו די לוס אג׳ינטיס די פוליסייה קי דיזין אב׳יר סידו מאלטראטאדוס.

ש׳ ריפ׳ידדין ביי דימאנדו לה אפליקאסייון דיל ארטיקולו 354 דיל קודיקו פינאל אי איגזיז׳ו אונה אינדימניזאד׳ די 6000 ליראס טורקאס.

פואי דיסידידו די אג׳ונטאר איל פרוסיסו די אברהם אה אקיל דילוס נואיב׳י פריב׳ינידוס.

דיספואיס איזפיסו לה קומפארוסייון דילוס טיסטיגוס.

איל אג׳ינטי די פוליסייה נומירו 463 נו א-ב׳יינדו ריספונדידו אלה לייאמאדה, איל אג׳ינטי מאדי איפינדי, און אוטרו טיסטיגו, איס לייא-מאדו. דיספואיס דילה דימאנדה דיל פריסידינטי ד ל טריבונאל קי איס לוקי איל סאב׳יאה די איס-טי איג׳י, איל טיסטיגו, מוסטראנדו לוס פרי-ב׳ינידוס לוס סינייוריס ניסים לייב׳י אי דוד בוטון, דישו:

איסטוס דוס אומבריס, מוסטראנדו לה מאיירטה מייניראס איל פאסאז׳י דיל סירקולייו דישירון אונאס קואנטאס פאלאב׳ראס אין סוס לינגואה. סוב׳רי איסטו לה מולטיטוד קי מיטייו אה גריטאר: מואירוס קירימוס ג׳וסטיסייה!

—טודוס לוס אקוזאדוס איראן אלי פרי-זינטיס? איזיירון איליוס אלגונה קוזה?

—איליוס קי איג׳אראן טודוס אין ג׳ונטוס סוב׳רי עלי איפינדי אי סיאיפ׳ידדין איפינדי. פו-איס איסטי קונדאדו אברהם אפאנייו דיל קו-ליטו אה סיאיפ׳ידדין אי סי מיטייו אה טרא-ב׳ארלו. לוס אוטרוס קי איג׳אראן סוב׳רי איל אי לי ראזגאראן לוס ב׳יסטידוס.

—טומאטיש ב׳וס לוס נומבריס די טודוס א-קילוס קי קומיטייירון און טאל דיליטו?

—נו, איס דיספואיס קי פודיירון איסטאב׳-ליסיר סוס אידינטידאד׳.

—אב׳יאה מונג׳וס מיליס די פירסונאס. קי מאנירה פודיטיש ב׳וס דיסטינגיר לוס אינטרי לה מולטיטוד?

—איליוס אב׳יאן איסטוראדו איל סירקולייו. איס פור איסטו קי מי פואי פאסיל די ריקונו-סירלוס.

—מויי ביין, ומה קי מאנירה פודיטיש טו-פארלוס דיספואיס?

—לייו לוס קונוסיאה פירסונאלמינטי.

איל פריסידינטי אבלה אינטונסיס ד ל פרו-סיסו-ב׳ירבאל.

—אזין און טאן גראנדי רוידו, אי און פלייטו אי איס טריס דיאס דיספואיס קי ב׳וס אזיש איל פרוסיסו-ב׳ירבאל? פורקי נו נו איזי-טיש איל דיאה מיזמו?

—נו אירה פוסיבלי אין אקיל מומינטו, נוזוט-רוס נו איראמוס אין טודו קי קיאטרו אג׳ינטיס.

לוס פריב׳ינידוס ריפוטארון לאס פאלאב׳ראס דיל טיסטיגו מאדי איפינדי אין איסטוס טיר-מינוס:

—איל נו לוס מוסטרו אונו אה אונו.

איל אבוגאדו מאיירי איפינדי, קון דיספוס, דיקלארו אינטונסיס קי דיל לוגאר אונדי סי טופאב׳ה איל אג׳ינטי איל נו פודיאה ריקו-נוסיר לאס פירסונאס מיזמאס קון לונגאס-ב׳יסטאס (דורבינים) אה טראב׳יסו אונה מול-טיטוד טאן קומפאקטה קי איל, איל טיסטיגו, איסטימאב׳ה אה 25,000 אלמאס.

איל פרוקוראדור ג׳יניראל ביהאאידין ביי טו-מה לה פאלאב׳רה.

—קואנדו אויירון לה ליקטורה דיל אקט די אקוזאסייון ב׳יראן קי נוזוטרוס איסטוב׳ימוס…

איגוס אינה אקאייון קואלי טריס פונטוס: 1.— אולטראז'י אלה פוליסיאה; 2. — אינסולטאס פרופיריאדאס פור און אינג'ינייטו קונטרה און אוטרו; 3.- מאנקאמיינטו אלה ליי קואלי לאס ריאונייונס אין איסטי מומינטו, נוזוטרוס ביימוס קי אבינטיס פואירון מאנטינידאס אה ניל איספירסיסייו די סוס פונקסייונס. ליו אבלו פור קונסיקואינטי אונה נואיבה אקאייון קואלי לה באזי דיל ארטיקולו 276 דיל קודיגו.

אין אינטראר איל אג'ינטי די פוליסיאה מימניד טיבי איזינדי אונו די לוס קישאנטיס. איל אקוזה אלוס סינייוריס לייטיס אי דור בוטון די אבר נאטייאדו אה סו קומפאנייירו סיאיפידרין. בוטין דישו איל. גריטאבה: נוזוטרוס קירימוס ג'וסטיסייה.

איל פריסידינטי לי דימאנדו פור קואלו נו סי איזו אינטיו איניל פרוסיסו-ביירבאל אינמידיאטאמינטי דיספואיס דיל אינסידינטי.

קומו לי אזירקאבאן אומבראס קואיסטייוניל, בינו אילינדי ריספונדייו:

אינטוס גריטאבאן: נוזוטרוס קירימוס ג'וסטיסייה! אבלי לוס טורקוס!» לייו ביידי די ויס אוגוס אה אברהם באטיר אה שוקרי איפינדי.

איל פריסידינטי לי אביסירבה: לוס מאנקאמינטוס די פונסייונאר מידו איסטו אה ניל פרוסיסו-ביירבאל. בורדי?

ביטקין דיספואיס אה אבני ביי, קאזו אלייו-דאנטי דילה סיקסיין זוניקאדייה די לה פוליסיאה, איל נו אה קונטאדו אבני, אין אינטונסיס אינטראר בוקרי ג'ינדי, אקיל קי דיזין אביר סו ויזו דילו כור איל סינגאלו אברהם.

ליין אביטו, דושו איל, אין קאסוס פלאסה אי לייו סי קאריפינטי נו (דוגראמאג'י), ליין ערא-ביקאבה נין קולפייזיו פור ריסידינסי א נראבזי. אין קאמיון אראבו אין לה פינטה דיל קירטוני, מירוס קי אג'אבון קיביי איל פור אינספיקטור די פאבאר אי טודוס אין גוגטוס גריטאבאן: «קיטאדוס טורקוס»!. «פורקי אינקולפאז אה יס טורקוס?» דימאנדי לייו אי פור איסטו סי מיטייירון אה באטירמי.

לה ריזוסטה דיפינסידו קואלי איל איסטאלו די שיקרי נו פואי אסינה ריגיטידו.

אוטרוס טיסטיגוס פואירון קיטאדוס.

איל בושור מאיירי אזי לה דיקלאראסייון סיגיינטי:

אין קונטאנו אביאה אפאנייאדו דיל קולינו אה און, לאג'ינטי מוניסיפאל אי לי גריטה: קי בוסקאש ביס אין איסטוס פונדאליס? איטיוס קון מוסקיטרוס! אי איל קי מיטייו אה באטירלו.

פואיס איל איזפיגאדו די איליקטריסידאד מימאגיד קירלי איפיכדי דיזי קי בילואה ביינדאבה אקיל דיאה אנטיאוזוס אי קי לייטיס מינינאבה אונה ריזה בלאנקה איסקיטאנדו לה מולטיטוד קונטרה לוס טורקוס. קואלי איסטו לוס אינטי אינטירביינירון אי איל קאמייון פארטיו.

איל ריקונוסייו אה אברהם, אה דור אנבי קי איל סיגוראבו נסים. מוסטראנדו אה איסטי אולטימו איל דיזי:

— איל איראה אלייו.

נסים גריטה:

— מירתמי ביין!

— סי, סיס טו.

— קואל ביין סיגורו?

— איס איל, איל דירידו סו ריבולביר קונטרה איל שופור.

— בוס בוס ייראבש.

קואלי לה אינסיסטינסייה דיל פריבינידו, איל טיסטיגו ריקונוסייו סו יירו.

— נו, נו, נו איס איל, לייו מי איסטו ייראנדו אי איל מוסטרו אה בינואה.

אוטין דיספואיס לוס טיסטיגוס אין פאבור: איל אנטיקואריו מואיז, איל פוטוגראפו דיל «מילליאיט» אידמיס ביי, מאדאס נייגו, לה מאדרי די איליזה, לה סינייוריטה ריזינה סו אירמאנה, אבואבא, מיאל, מאנול, מוקה, קאליה, ג'ינאל, איקומאיל איפינדי, טיפוגראפו דיל אקשאס, אשס ביי, איל אביואלאנטי דינטיסטה אזרי.

דיספואיס די קורטאס דיליבירסייונס, איל טריבונאל דיסידייו די אטראזאר לוס דיבאטיס פור לה קיטאסייון די אוטרוס טיסטיגוס אין פאבור. קואלי איסטו, איל פרוקוראדור ביהאאידין ביי טומו לה פאלאברה אי דישו:

— נוזוטרוס ביניימוס די אינבייאר קי איי נואיבוס טיסטיגוס. לייו דימאנדו די סיטאר נואיבוס טיסטיגוס. לייו דימאנדו די סיטאר לאס פירסונאס סיגיינטיס: איקריס ביי, קי-פרופריאיטאריו דיל «בון מארשי». איגין בזיז אי ריפאד מאחמוד ביי, פוטוגראפו אי רידאקטור דיל «אקשאס» קי סיגייירון לוס פונירלאליס דיל אינפיקירייו אקטה איל קאבו.

קומו סי טראטה די און איגבו אונדי לה פירסונה מוראל דיל טורקיסמו סי טופה אולטראז'ה, איל איגבו נו פודיר סיר ג'וזגאדו קי דיספואיס דילה אאוטוריזאסייון די לה גראנדי אסאמבליאה נאסייונאל. לייו דימאנדו קי איל דוסיי סיאה רימיטידו אי קי לאס פורמאליטיס ניסיסאריאס סיאן אקומפליאדאס.

אונו דילוס דיפינסוריס, מאיירי ביי, אובסירבאנדו קי איל מינימו פוליאה פרולונגארסי, דימאנדו לה מיטידה אין ליבירטאד דילוס פרי-ביניידוס נאסו קאמוסייון (פיאנסה). איל טריבונאל דיליבירו אי דיסידייו די קונבוקאר נואיבוס טיסטיגוס, קי ג'ואיה לוגאר די דימאנדאר לה אאוטוריזאסייון די לה גראנדי אסאמבליאה נאסייונאל פיר ג'וזגאר איל קאזו די אולטראז'י אל טורקיזמו, קי לוס פרוסוס-ביירבאליס סיאן קומוניקאדוס אל מיניסטירייו פובליקו אי ריפוזה לה דימאנדה די לה מיטידה אין ליבירטאד דילוס פריבינידוס.

איל פרוסיסו איס אטראזאדו אל מיירקוליס 7 סיטיימברי.

א ראן נאס אוראס 17.

איספירביסינסייה דילוס איספיריטוס אין איסמירנה

לאס פובליקאסייוניס איקסיסטאנטיס די אלגונוס אורגאנוס דילה פרינסה טורקה די קונסטאנטינופלה אל סוז'יטו דיל אינסידינטי דילוס פונירלאליס די איליזה נייגו, טוביירון קומו ריזולטאדו, סיגון קי לו איספירבאן, אין לה סיבדאד די איסמירנה. אוגו אלייה, אין איפיקטו, אונה מאניפיסטאסייון באסטאנטי סירייה, אי אונה פורמה איקסייטאנטי די לאס פארטי די מונגוס די נואיסטרוס קומפאנייריאטאס מוסולמאנוס קונטרה לה קומונידאד ג'ודיאה די איסטה סיבדאד.

« לוס פירייודיקוס די איסמירנה ארישאדוס קון איל אולטימו קורריאו, איסקריבי איל «בון מארשי» נוס אזין סאבר קי אה לה אינסידינטי קי סי פרודוזייו אין לוס פונירלאליס די איליזה נייגו, טומו און פרופונדו איקו אין טודוס לוס רינקוניס דיל פאאיס. סיגון לוקי נוס אינפורמאן נואיסטרוס קומפאנייירוס די איסמירנה לה ז'ובינטוד די איסטה סיבדאד איסטובו קאמינאנדו פור לאס קאליס אי לאס קאליזאס די לה סיבדאד, אבלאנדו לאס מואיסטראס דו טאבלאס אין לינגואה ג'ודיאה די לאס אינסיניאס אי די לאס בוטיקאס ג'ודיאס אי איסטו פובליקאנדו פרוטיסטאסייוניס אין לוס פירייודיקוס. אינדיפינדיינטי די איסטו מאס די 600 פרופיסוריס קי סי טופאן אין איסמירנה, טוביירון אונה ריאונייון אי דיסידייירון די רימיטיר אונה פרוטיסטאסייון אל גובירנו לוקאל (ביליאייט).

« ראפורטאמוס אקי לוקי איסקריבי אה איסטי סוז'יטו נואיסטרו קומפאנייירו איל «אנאדולו» די איסמירנה:

« איל אוטרו דיאה אונוס קואנטוס ז'ובינים סי ריאונייירון אל איספיטאל ג'ודייו די קאראטאש אי דימאנדארון דיל דיריקטור די רימיטיר לה טאבלה קון אינסקריפסייונים איבראאיקאס. איל

דיריקטור דיקלארו קי אילה קון, אורדין דיל קונסילייו די אדמיניסטראסייון קי איל פודיאה לזיר איסטו. קוזרי איסטה ריפואיסטה, און קוארטו די אורה דיספואים ביניירון אונה בינטינה די ז׳ובינים אי ריטיראון לה באנדירה קי אביאה אין לה פואיקטה דיל איספיטאל. די אליי קי פואירון אל לוקאל דיל גראן ראבינאטו אי אראנקארון דילה פואירטה איכטיריאור דיל לוקאל אונה טאבלה איכדיקאנדו, קון איכסקריפסייונים אין איבריאו, לאס אוראס אין לאס קואלים איל לוקאל איירה אבייירטו.

„ די אליי קי ריגדיירון אל «קיכיאה מודירנו» קיטואדו אין אידגאד באזאר אי איגזיזירון דילה דיריקסייון די ריטיראר לאס איכסקריפסייונים ג׳ודיאס דילוס אפישים אי דינאס ריקלאמאס, לוקי איל דיריקטור נו מאנקו די אזיר.

„ סינקו אה סיש ז׳ובינים איכקונטראון אין קאראקיואי אונה פירסונה קי דיקטריבואיאה אה בוס-ריקלאמאס דיל סינימה «לאלי» אי קי טיניינדו איכסקריפסייונים אין טורקו אי אין ג׳ודיאו.

— טו נו דאס אה דיסטריבואיר איסטאס ריקלאמאס קונטיניינדו טיקסטו אין ג׳ודיאו.

— בוזוטרוס נו טיניש איל דיריג׳ו די ניקאראדים, לייו בו דיסטריבואירלוס, לי ריספונדייו איל אומברי.

סיגרי איסטה ריפואיסטה, לי טומארון לוס פאפילים אי לוס ראזגארון אין פידאסוס.

לה אוטרה נוג׳י, סיטינטה ז׳ובינים קי ריגדיירון אל אוג׳אר טורקו אי בוטקארון אה פריזידינטי, מה איל איירה אבסינטי. אינייוס פריפארארון אונה פרוטיסטאסייון דילה קואל ריפרודיזימוס אקי אלגונוס פאסאז׳יס:

«לה ז׳ובינטוד, אין ריפרוטאנדו קון אינדיגנאסייון לאס אינבולינטיס מאניפיסטאסייונים אין־גראטאס פור לוס ג׳ודייוס אין קיגיידה די אין אסאבינאטו אורדינאדו קי פואי קומיטידו אין קונסטאנטינופלה, רוגה דיל נובלי גוביירנו ריפובליקאנו אי די נואיסטראס אינסטיטוסייונים נאסייונאלים די מיטיר אין איגזיקוסייון איסטו קי סיגי:

1.—אימפידיר אין טורקיאה טודה פובליקאסייון ג׳ודיאה.

2.—קונפיסקאסייון דילאס איסקואילאס ג׳ודיאס.

3.—סופריסייון די טודאס אורגאניזאסייון ראביניקה, אבוליסייון דילוס ראבינוס טיניינדו לה פונקסייון די סינינאר לוס אופיסייוס ריליג׳יוזוס, איקספולסאר טודוס לוס ראבינוס.

4 — איקספולסאר דיל פאאיס אה טודוס לוס ג׳ודייוס קי נו קומפלין איל סירביסייו מיליטאר (ביליטאר).

5.—אימפידיר לה איכטראדה איכיל פאאיס די טודאס פובליקאסייון דיל איסטראנג׳ירו קונטינאנדו איל ז׳ודאאיסמו.

קומפאטריאוטאס!

1.—קונסירבאר אין לה פאטריאה טורקה אין אוטרה לינגואה אפואירה דיל טורקו, איס אונה איכסולטה אל טורקו.

2.—נו איי לוגאר אין איסטי פאאיס פור אקיאוס קי נו פיינסאן אי נו סייינטין קומו לוס טורקוס.

3.—איל אוניקו אידיאל אין איסטי פאאיס איס איל טורקיסמו.

5.—איס דיל דיביר די טודו טורקו די קונוסיר סו לינגואה.

אינדיפינדיינטי די איסטו לוס 300 פרופיסוריס אין פונקסייון דיליבירארון קונטרי לאס מאניפיסטאסייונים די לוס ג׳ודייוס אי דיסידיירון דיספואיס די פריזינטאר אונה פרוטיסטאסייון אל בילאייט.

***

פאריסי קי איזיירון קורריר איל רואידו אין איסמירנה קי לוס ג׳ודייוס סי מיטיירון אין סוס בראסוס אונה באנדה די איכסוזסה פריטה אין סיניאל די לוטו פור איל אסאסינאטו דילה סיניוריטה אילזה ניינו אי קי לאס סינאגוגאס איראן ליינאס די ג׳ודייוס קי הזיאן אוראסייון פור לה אלמה דילה דיפונטה אי אוזאבאן ריזאר קונטראס די איסטה לאטורה. איל גראן ראבינו מאנדו דייו און דיסמינטידו קאטיגוריקו אה איסטו.

אונה בוס ראזונאבלי

ייונוס נאדי ביי, דיריקטור דיל «ג׳ומהוריאיט» קונסאגרה איל ארטיקולו די פונדו דיל נומירו די ביירנים אולטימו אל ריגרישאבלי אינסידינטי. דיספואיס די אבלאר די לוקי פאסו אין איסמירנה, ייונוס נאדי ביי דיזי:

« נוזוטרוס נו קונוסימוס פירמים אין נואיסטרה קונסייסייון פירסונאל קי איס אבלאר די אריסטארנוס מאס אי די אינסיסטיר אינדה קוזרי איל אינסידינטי, פואיס קי איל פאראקיטו טורקו טומו איל איגו אין מאנו. נו קון אוניקאמינטי לוס איסראאיליטאס קי דיבין ריספיקטאר אי אונוראר לאס אינסטיטוסייונים דיל איסטאדו אי, קון איסטו, לה נאסייון נורקה, סיינדו אינייוס מיסמוס לוס ביזודאדינוס די איסטי פאאיס, לוס איזוס די לה פאטריאה טורקה, לוס איסראאיליטאס, טיינין איל דיריג׳ו טאמביין אל מיסמו ריספיקטו אי אלוס מיסמוס איגואלדאדוס. לה ראזון אי לה לוז׳יקה נו אדמיטין דיל טודו די ריכדיר ריספונסאבלים לוס איסראאיליטאס איסטאבליסידוס, פור איזימפלו, אין איסמירנה אי אין אנגורה די לה לוקורה קומיטידה אין קונסטאנטינופלה, פור קי אין אוטרה מאנירה נואיסטרה קונדוקטה סיריאה אקיאה קי פראקטיקאבאן אין לה איפוקה דילוס זיכיאראוס. קונוסימוס לה איכגראטיטוד קי סים קינטאן. בושקאנדו פרימיטיר אה און ג׳ודייו, און אגה דילוס זיכיאראוס קי פריזינטו אה און ג׳ודייו סי לי דיזו:

— אה טי איס, ג׳ודייו, נייו קירו קירטאזארטי לה קאביסה!

— פורקי, אגה מיאו, קי טי איזי?

— מי דישירון קי בוש בוזוטרוס, בואיסטרה ג׳ינטי קי מאטאטיש אה ז׳יזו קריסטו.

— מה קי פואידו טינירו נייו אין איסטי אי־ג׳ו, קי איסטו דאטה די מיל אי טאנטוס אנייוס?

— נו אימפורטה לייו בו אינביזי אנייר בו־נאמינטי.

איל נאם׳זור סוקמאן ראשיב פואי מיטידו אין סורב׳יליינסה. סיגון לאס מאדיד׳אדיס קי נוס דאן לוס ג׳ורנאלים די אנייר, איי מונג׳ה פרובאבילידאד קי לוס מידיקוס קונקלוייגאן אלה פין קי איל איס אטאקאדו די לוקורה. נו איס אין באנו קי לוס נאבייוס די נואיסטרה נאסייון דישירון קי קוארינטה נאבייוס נו אריבאן אה ריטיראר דיל פוזו לה פיידרה קי איג׳ו און לוקו. איס און איג׳ו קונוסידו, דיל ריסטו, קי טודוס לוס אבאקינוס אי טודוס אקיאוס קי אטינטאן אה סוס פרופייה ב׳ידה קון מאס או מינוס אטאקאדוס די לוקורה. דיבין ריקונוסיר, אין איפיקטו, קי פור פודיר מאטאר אה אונו או פור דארסי לה מואירטי אה סי מיסמו, און אומברי נו דיבי גוזאר מאס דילה פלינידוד די סוס פאקולטאדיס מינטאלים.

אי איס אנסי קי נוזוטרוס בימוס און מיזירהבלי קי, דיספואיס די אביר פירדידו לה ראזון איכיל ג׳וגו דיל אמור אי די לה דיספיראסייון (גאבטאר קון דיזורדין), בינו אה מיטיר אין פידאסוס איל אוב׳ז׳יטו די סו אמור אי אלגונוס באנדידוס (1) קי סי דישארון איר אה אזיר איסקאנדאלו אי איסטראבאגאנסייאס. לה אאוטורידאד קי סי אפודירו אין פרימירו אי אריסטו אל מאטאדור, מיטייו איכמידיאטמינטי פור מאנו דילה נאסייון איל קולפו די איסטוס באנדידוס (2) פור סו מאנו פודירוזה. נו איס מיניסטיר איכטינדיר קי אין מודה נואיקה אי אין טודה ראזון איסטי איג׳ו ריפאראבלי? לה נוסטיסייה די לה ריפובליקה טינדרה די נוזאר, דיפוס די לוס אוזוס די טודוס, טאנטו איל פריג׳ו קומו לוס אוטרוס קולפאבלים? איכייה נו טארדארה אה מיטיר אה נו לה בירדאד מאל סיגון איס אי אפליקארה לאס סאנסייונים קי קומפורטה איל קאזו די קאדה אונו.

פואיאר לאס קוזאס מאס לישוס אין דישאבדוסי איגזאלטאר פור לוס סינטימיינטוס אי פור לאס פאסייונים, נו איס קומפאטיבלי קון לה בואינה פאמה אי איל פריסטיז׳יו די לה נאסייון טורקה קי סי איזו דיסטינגואיר סיימפרי פור סו קאראקטיר בינייו, פור סו מאגנאנימידאד,

---

(1) (2). לוס פריב׳ינידוס סון מויי לישוס די מיריסיר איסטאס דוראס קאליפיקאסייונים. סון טודוס נראנדיס ב׳יבטימאס די און פאלאב׳רו בימפייו. נ. ד. ל. ר.

פור סו ג׳ינירוזידאד אי סו נובליסה. קי נוזוטרוס דיזיאמוס דיזיאר איסטי פרוסיסו סיגייר איל קורסו נורמאל קי איל פאריסי אבֿיר טומאדו אין איסטי מומינטו, נואיסטרוס אירמאנוס, בין סינסירוס, אה טומאר פארטידו און בואין דיאה פור איל אקוזאדו טוקמאן ראשיד... פואידין ג׳ונטה קון איל די נואיסטרה פארטי אונה אקטיביטאד טאנטו איספיראנסה אי טאנטו איזלו-זיקה? אה בֿ פוסיבלי נונקה קי און נואיבֿו ביאה סוקו או ראזונאבלי, קי קונטיניי און שיש קרינון, פואידה טיניר דיריג׳ו אה איסטימה אי אלה פרוטיקסייון די לה סוסייטאד דילוס אומברים?

פואידאן אובזירבארנוס קי סייאמוס אינ-ראזונאבלס קי מונייירון דיסקורדאמינטוס, קי פיירון טואיסטרה קונסיינסייה נאסייונאל. אקוזאדו! קי נוס פידימוס די דימאנדאר אה נואיסטרו פואיבלו: נואיסטרוס פואירים פיבֿי-סוס אי נואיסטרה ג׳וסטיסייה טאדראן אין סונו פוניסו אה אפאסייאר אי אה איסקוזיסאר טודוס אקיאוס קי איאן פריבֿינידוס די איסטי דילייו?

נו! נו איס אנסי? לוס אקוזאדוס קי נו-סאן אין איסטה אורה אינטרי מאס מאנוס סור-מילאבֿלים דינה ג׳וסטיסייה אין מיסמו טיימפו קי איס פרינסיפאל קי מינאל טוקמאן ראשיד?

סי! נו איס אנסי? אי קי קיריימוס דיזיר-מאס? קואלו נוס ריסטה אה אזיר סי נו איס קי אספיראר אה בֿיר נוקי בֿה ריזולטאר דינה אינקיזיסייה אונה קואל פרוסידירה איל טריבונאל דב פאאיס? אין ניסיסידו אה איסמירארה און אגו קי סי פאסו אין קונסטאנטינופלה, נוזוטרוס קונסידיראמוס סימפלימינטי אי אין אונה מאנירה דיפירינטי לוס מיסמוס דיסקוראמיינטוס דילוס קואלים אינסוספאמוס לוס איסראאילי-טאס. איסטו איס לוקי נו דיבֿימוס פירדיר די בֿיסטה און סולו פונטו.

סי איס בֿירדאד קי טודוס נואיסטרוס קונ-פאטריאוטאס סינסאמוס אי קונסיינסייוזוס די-בֿין פיסאר סוברי איסטי פונטו טודה סוס אטינסייון, נו איס מינוס בֿירדאד קי נואיסטרו גובֿירנו דיבי טיניר אה איסטו מאס קי טודוס.

איס פוסיבלי קי איל אנטיסימיטיזמו, קי איס די יודה הויי קאזי אין טודוס לוס פאאיזים דיל מונדו, הייגה פודידו גאנאר אלגונוס אדיפטאס אונדי נוזוטרוס אין אלגונוס סירקולוס, מה איל גובֿירנו נו פואידי טוליראר קי איסטה מודה פואידה, אין באזאנדוסי סוברי סיירטוס פריזואי-סייוס ריליג׳ייוזוס, אראסטאר לה מאסה די לה נאסייון אי אינסטאלארסי אין נואיסטרו פאאיס.

לה דימוקראסייה נו פואידי ריסטאר ניטרה מאס איטה אין לה ריפובליקה די טורקייה קי, אין סו אולטימה ריבֿולוסייון, קריאו איניל פאאיס אינסטיטוסייונים אינטיראמינטי מודירנאס. טודוס לוס קונסידיראדינוס קי אמאן לה טורקייה אי קי לה קונסידיראן סינסיראמינטי קומו

קום פרופייה פאטרייה, קין אונדי נוזוטרוס נואיסטרוס איגואליס, קין נינגונה דיסטינסייון די ראסה אי די ריליג׳ייון, אי איסטה איגואל-דאד סי טופה סיר נינגונמינטי אסיגוראדה אי קונפירמאדה פור נואיסטרו איסטאטוטו אור-גאניקו קי פריבֿי אה טודאס נואיסטראס לאס.

לה ג׳וסטיסייה די נואיסטרו פאאיס איס אין איסטאדו די איסקלאר אי די גוזאר לוס פיי-בֿילוס אי די אינפלוזירליס מאס קונסיסייוניס קי פריבֿיאן פור קאדה אונו מאס ביין קי נו-זוטרוס סינייוס אינטרי לאס מאנוס.

אי קיסאס קריימוס אין פ׳יזינסייה דילוס קיאנים לה אופינייון פובליקה פואידי שאמבֿיין טיניר די דיזיר סו פאלאבֿרה, מה קי קיראן ביין איסקוזארנוס סי נוזוטרוס נו פואידיימוס קונ-סידיראר לוס איג׳וס קי סינייירון איל קריאן די שישאדי קאראקוס, קימו סיינדו סוספיטשוניס די נאסיונאסייונים פובליקאס די לוזה טש איונ-פ רעזנכה.

לה טורקייה ריפובליקאנה קירי בֿיר אומינ-טאר איס אמור אי לה בואינה אינטילינסייה אינטרי סוס אבֿיטאנטרים. איס די דיזיאר קי נואיסטרוס קונסידיראדינוס נו פיידאן נונ-קה די בֿיסטה איסטי פונטו פרימורדייאל אי איל גובֿירנו מינוס לה מאנו פורקי איסטו סי-אה אנסי.

איל איכטאד״ו פסיחיקו דיל אסאסינו

טוקמאן ראשיד, איל אסאסינו די אילזה, סי טופה אגורה אין אובֿסירבֿאסייון אינטיל איס-פיטאל דילה פריזייון. ריזולטה דילאס קונסטא-טאסייונים איג׳אס אסטה אויי, דיזי לה «ריפובליקה» קי טוקמאן ראשיד איס און דיסיקילייברדו, טודאביאה איל מידיקו לואיסטה קונטינואה אה אובסירבֿאר לוס גיסטוס אי לוס מובֿימיינטוס דיל אפריזאדו. איל ראפורטו מידיקאל ריבֿילאבֿו אי איסטאדו פ׳יזיקו די טוקמאן אי קי סירה קו-נוסידו אל גוזו די אינסטרוקסייון, קונסי-טוירה אונה דילאס באזיס דילה אינסטרוקסייון דיל פרוסיסו.

אינייל קאזו אונדי איל מידיקו לואיסטה רי-קונוסירה אופיסייאלמינטי אין טוקמאן ראשיד און לוקו דיקלאראדו, איל סירה אה פונטו די-ריז׳ידו סוברי איל איספיטאל די לוס לוקוס די באקיר קיויי.

קיגון סיירטוס רואידוס, טוקמאן ראשיד טינ-דריאה קונפראדו פארה אילזה, אין מיסמו טיימ-פו קי אה סו איזה, און מאנטו די טריסיינ-טאס ליראס, טוקמאן קיריאה אזילי אונטרוס פריזינטים, מה איליאה לוס ריפוזו.

סואיסידייו די ס״ מואיז מנחם

איס קון אונה פרופונדה דולור קי אינבֿיזארון לה מאנייאנה די איאיר לה מואירטי טראזיקה די און בראבֿו אי אמאבֿלי מאנסיבֿו, ס׳ מואיז מנחם, קי מיטייו פין אה סו איגזיסטינסייה און אבֿוקאנדו אונה פואירטי דוזיס די און טוסיגו בֿיאולינטי, אין סו מוראדה סיטואדה אין ריסיד בייאן, אין ניסאן טאש.

סירקה לאס אוראס 6½ די לה מאנייאנה, ס׳ מנחם סאליאה די סו קאמאריטה די איגאר סו מוזיר סיינדו אבֿסינטי, טומאנדוסי אין בֿיאזי. איל פידו סאליר די סו קאזה סין קי סי אפירסייבֿאן. פאריסי קי איס אין איסטה אורה קי איל פואו פרוקוראר, נו סאבֿין אדונדה קי מאנירה, אונה קאשה די אמפולאס די סטריקנינה, און טוסיגו מויי פואירטי, ריטורנאדו אה סו דומיסילייו, איל בֿאזייו !! אמפולאס די לה מורפינה און דיאין און בֿאזו די אגואה אי לו ריבֿוראבֿייו.

איל נו דיבֿו טארדאר אה סינטיר די לה ג׳נטי די סו קאזה, אסטה לאס אוראס 7½. אין איסטי מומינטו איל ריסינטייו בֿיבאס דולוריס אי אב-ריאדו די קואיסטייוניס, איל אטורגו סו איסטו מיליקוס פואירון ליאמאדוס אינמידיאטאמינטי. מה פואי אין בֿאנו. איל דיסדיג׳אדו נו טארדו אה מוריר אין מידייו די אטרוסיס דולוריס. אה לה דיסגראסייה ג׳ינירו די סו פרופייה מאדרי אלוס מידיקוס אונה קארטה די שינתאדה אה סו מוזיר אי אונה דיקלאראסייון, איל סיס איניקו טאמביין לה קאזה קינטיניינדו לאס אמפו-ליס די סטריקנינה אי איל בֿאזו אינייל קואל איל אביאה אינגלוטידו לה דרוגה. לה דיק-לאראסייון דיזיאה קי איל איראה אין פירפיקטי איסטאדו מינטאל, קי איל סי אביאה דאדו בֿו-לונטארייאמינטי לה מואירטי אין ביזייאה די גראנדיס פיירדיטאס קי איל בֿיניאה די אזיר, איקי איל פריבֿיריאה מוריר אין לוגאר די סיר דיזונוראדו.

מואיז מנחם איירה איל טיסיר איז׳ו דיל די-פונטו ס׳ אליה מנחם, אוריזינאריו סאלוניקה. אי איל יירנו דיל איקס-דיפוטאדו מינורה קר-ראסו. איל איירה אידאדו די 45 אנייוס אי די-שה אונה ז׳ובֿין בֿיבֿדה, אין איז׳ו אי דוס איז׳אס אין גיקה אידאד.

לה נובֿידאד די סו פין טראז׳יקה קאוזו סי-גוריטוס מויי פרופונדוס אי אינאנייוס פיר קי איל דיפונטו איירה מויי איסטימאבֿלי פור סוס ראראס קואלידאדים. איירה אוניסטו. איסקרופו-לוזאמינטי קורריקטו אי די און פ׳יזיקו מויי אגראדאבֿלי.

דיספואיס די אבֿיר סידו מוג׳וס אנייוס פונ-דאדו די פודירים אי דיריקטור דילה סוקורסאל דילה באנקה די סאלוניקה אין איסטאנבול, איל דיפונטו סי אביאה איסטאבליסידו באנקיירו אין איסטאנבול, אירזיקוס אאן.

פריזינטאמוס אלה פאמילייה מנחם אי אה טודאס אקיאס פירדאס פור איסטי קרואיל גולפי לה איקספריסייון די נואיסטרה פרופונדה סינ-פאטייה אי רוגאמוס פורקי סו אלמה ריפוזי אין פאס.

סיס פונירלייס טינדראן לוגאר אויי, שאבאט אוראס 11. סי ריאוניראן איניל טימפלו כנסת ישראל אין לה קאליז׳ה אינדיק.

אינטיריאור

סיש מיימברוס דיל קאבינيטו אריב'ארון דיאה די ב'יירנים די אנגורה

לוס מיניסטרוס דילוס אג'יר איסטראנז'ירוס, דיל אינטיריאור, דילוס טראב'אז'וס פובליקוס, די לה אינסטרוקסייון פובליקה, דיל קומירסייו אי די לה אגריקולטורה אריב'ארון לה מאנייאנה די ב'יירנים די אנגורה אה נואיסטרה סיב'דאד.

איליוס פ'ואירון סאלודאדוס אין לה איסטאסייון די היידאר פאשה פור איל מיניסטרו די לה היג'ייני ריפ'יק ביי, אי און גראן נומירו די דיפוטאדוס, איל ב'אלי קולי־אומאן ביי, לוס דיריקטוריס דילה אוניב'ירסידאד אי דיל אינסי-נייאמיינטו אי און גראן נומירו די אוטראס פיר-סונאליטאדיס. און דיטאשאמיינטו די אינפ'אנ-טירייה ליס רינדייו לוס אונוריס.

איל פריזידינטי די לה ריפובליקה ריסיב'ייו סירקה לאס אוראס סינקו אל פריזידינטי דיל קונסיליו איסמט פאשה אי טודוס לוס מיניס-טרוס קון לוס קואליס איל סי אינטריטוב'ו לונ-גאמינטי.

איל מיניסטרו דיל אינטיריאור דייו לאס רי-ספואיסטאס סיגיינטיס אלאס קיסטייוניס קי לי פ'ואירון אדריסאדאס:

—איקסילינסייה, איל אריב'ו דילוס מיניס-טרוס אין קונסטאנטינופלה איס דיב'ידו אה אונה קונב'וקאסייון דיל פריזידינטי די לה ריפובליקה אי דיל פרימיר מיניסטרו?

לוס גאזיטאס, איס ב'ירדאד, אב'לאן די אונה קונב'וקאסייון, מאס איליאס סי ייראן. נוזוטרוס ב'ינימוס סין אינב'יטאסייון איספיסייאל. אי נו אאי קיסטייוניס אה דיסקוטיר אי נוזוט-רוס ליס ב'ינימוס איל מיניסטיר די קונפ'יריר לונ-גאמינטי קון איל פריזידינטי דילה ריפובליקה אי איל פריזידינטי דיל קונסיליו. אונוס נוזוט-רוס דימאנדימוס די ב'יניר אי גוסטוס אין נו-איסטרה דימאנדה פ'ואי אגראדיסידה.

—קואנטו טיימפו קונטאש ריסטאר אין קונס-טאנטינופלה?

—אונה סימאנה או דייס דיאס נו מאס טארדי.

און דיזאסטרוזו אינסינדייו אין איסקוטארי

מארטיס אולטימו, אלאס אוראס 14, און אינסינדייו סי דיקלארו אין לה קאזה די מוג'יד ביי אי די סו מוז'יר מידיחה האנים, אין לה קאלייז'ה טיקיי אונו, קוארטיל ב'אלידי אטיק, אין איסקוטארי.

איל אינסינדייו סייינדו אין ליניו מויי סי-קאדו פור איל קול, איל פ'ואיגו טומו אונה פרי-זה פ'אסיל אי לאס פ'לאמאס סי איספאנדיירון אלאס קאזאס ב'יזינאס. פור דיזגראסייה לאס פומפאס פ'ואירון אב'ירטידאס קון ריטארדו אי קואנדו איליאס ב'ינייירון סוב'רי איל לוגאר, איל קוארטיל אינטירו אירה אימבראזאדו. איל ב'יינ-טו פ'ואירטי קי סופלאב'ה איספאנדייה לאס פ'לא-מאס פור מונג'אס דיריקסייוניס, איל פריפ'יקטו דילה סיב'דאד, איל ב'אלי אי אוטרוס פירסונא-ז'יס קי ריניירון סוב'רי לוס לוגאריס.

איל פריזידינטי דילה ריפובליקה, ב'יב'אמינטי אפ'יקטאדו די איסטי אינסינדייו, אב'ילה אינב'י-אדו סוב'רי לוס לוגאריס דיל סיניסטרי סו פרי-מיר אידיקאן רוקוזי ביי אי סו סיגונדו אידי-קאן ראשיד ביי, פור ליב'אר סוס אינסיראז'-מיינטוס אלוס סיניסטראדוס.

אסיגוראן קי איל נומירו דילאס קאזאס קי-מאדאס סי איליב'ה אה 300. לוס דאנייוס סון איסטימאדוס אה 500 מיל ליראס טורקאס. אונה ג'יקה סומה איס קוב'ייירטה פור לאס קומפאנייאס די אסיגוראנסה. 2000 אלמאס, לה מאס פארטי פוב'ריס, סון סין אבריגו.

איל פריזידינטי די לה ריפובליקה איזו און דונו די 5000 ליראס סוב'רי סו קאשה פאר-טיקולאר אין פ'אב'ור דילוס סיניסטראדוס.

איל ב'אקיט אנונסייה קי סיינטוס איסקראאי-ליטאס טומארון לה איניסייאטיב'ה די פ'ורמאר און קומיטי פור איזיר אונה קואיטה אינטרי לוס קוריליג'יונאריוס אין פ'אב'ור דילוס סיניסטרא-דוס. איסטי קומיטי אינטרארה אין אקטיב'ידאד דיספוס די אב'יר אובטינידו לה אוטוריזאסייון דיל גוב'ירנו.

איקסטיריאור

לוס איסטאד"וס אוניד"וס דוב'לאן סוס ארמאמיינטוס נאב'אלים

און טיליגראמה די ב'אשינגטון אין דאטה דיל 25, ראפורטה איסטו קי סיגי: איל סיקרי-טארייו די איסטאדו אין לה מארינה דימאנדו אל קונגריסו אונה אאומינטאסייון די סיין פור סיין דיל פרוגראמה די לאס קונסטרוקסייוניס נאב'אליס. איל דיקלארו קי איל אינסוקסיסו די לה קונפ'ירינסייה די ז'ינב'ה דיב'י ב'יניר פור קונ-סיקואינסה איל גראנדי אינפ'ורטיסימיינטו דילה מארינה דילוס איסטאדוס אונידוס.

איל איג'ו סאקו אי ב'אנזיטי

לאס מאניפ'יסטאסייוניס די פרוטיסטאסייון קונטרה לה איגזיקוסייון די לוס איטאלייאנוס סאקו אי ב'אנזיטי קונטינואן קון מונג'ה ב'יו-לינסייה אין מונג'אס סיב'דאדיס דילה איאורופה אי די אמיריקה. אין פאריס איליאס טומארון און קאראקטיר סירייו. איל נומירו דילוס מא-ניפ'יסטאנטיס קי אליגו אה מונג'וס מיליס. קו-טאן אלגונוס פ'יריאוס. פור טודאס לאס פאר-טיס מיזוראס מויי סיב'יראס פ'ואירון טומאדאס פור אימפידיר לה אז'יטאסייון.

אנונסייאן קי לה סינייוריטה ב'אנזיטי סי פרו-פוני די איגזיב'אר (מוסטראר אל פובליקו) לאס סיניזאס די סו אירמאנו אין לאס פרינסיפאליס סיב'דאדיס די איאורופה. סון סיגורוס קי לוס גוב'ירנוס אימפידיראן איסטה איגזיב'יסייון קי איס מויי פיריקולוזה.

טירריב'לים קוליזייונים מינטראס לאס מאנוב'ראס נאב'אלים ז'אפוניזאס

סיין אי ב'ינטי מארינירוס אוגאדוס

און טיליגראמה די [illegible] (ז'א-פון) אין דאטה די [illegible] ראפורטה איסטו קי סיגי:

איל קרוזירו [illegible] אינטרו אין קוליזייון (סי גולפ'יאו) קון איל קונטרה-טורפילייור "ב'א-ראבי" מיינטרס לאס מאנוב'ראס די נוג'י די-לאנטרי די מאיזורו. איל קונטרה-טורפילייור סי אונדייו אין 15 מינוטוס.

דיפלוראן לה פירדידה די 90 מארינירוס אי סוטו-אופ'יסייריס אי די דייז אופ'יסייריס. אי סולאמינטי 22 סי סאלב'ארון.

אין מיזמו טיימפו איל קרוזירו "נאקה" אינ-טרו אין קוליזייון קון איל קונטרה-טורפילייור "אשי". ריזולטו לה פירדידה די 27 אומיס אוגאדוס.

איל "ג'ינטסו" אי איל "אשי" סון מויי דא-נייאדוס.

איל איז'יפטו אין לוטו.—מואירטי די זאגלול פאשה

און טיליגראמה דיל קאיירו אנונסייה קי זאג-לול פאשה, קאפו דיל פארטידו נאסיונאליסטה דיל איז'יפטו מורייו מארטיס אולטימו, ד' קפו-אים די אונוס קואנטוס דיאס די אינפ'ירמידאד. איל טוב'ו און פאנאריס איניל אואידו.

לוס פ'ונירארים קי טוב'יירון לוגאר מיירקולים פ'ואירון גראנדיאוזוס. מאס די 5,000 פירסונאס סיגיירון איל סירקולייו. אב'יאה און גראנ-די נומירו די איספיקטאדוריס אין לאס קאזאס קי

און באנקון קי דירוקו אין לה קאליי וואשמיד-
כלי. דוזי פירסונאס קאייירון סוב'רי לה קאיי-
טריס מורייירון אה פונטו, לאס אוטראס פו-
אירון פירידאס.

אה לה פאסה אירה מויי אמאדו פור איל
פואיבלו איספאנייול, פורקי איל קומבאטייו מוגו
פור לה אינדיפינדינסייה דיל פאאיס. לה אינו-
לאטירה קי טופה דיספלאסאדה די און אר-
ב'ירסאריו מויי ביין אינטו אינטיסטו.

לאס גיראס דיל פורב'יניר סיראן טירריב'לים. דיסיזיב'אס אי די קורטה דוראד'ה

מאריצ'אל מיליטאר אינגליזאן אין איסטיס
דיאס אין לה מאניירה די קאב'אלירי אין אינגלא-
טירה. אין לה «ב'יקטוריקאל גאזיטה», אין אב'לאנדו
די לה קאבאלה מוד'ירנה. דיזי קי איסטאס פואידין
סיר דיזירינאדאס קיינו לאס מאס אינפורטאנ-
טיס קי אייאן טינידו לוגאר אין לה איסטורייה
מונדייאל.

לוס אינג'ינייוס מיקאניקוס מויי מודירנוס אי
פודירוזוס (קי נו פואידין סיר אטאקאדוס)
סון לוס קי אינפונדיראן לאס מודוס די לה גירה.

אין פינסאנדו די פאסאר קי לאס גיראס
דיל פורב'יניר סיראן טירריב'לים, דיסיזיב'אס אי
די קורטה דוראד'ה, דיזי איל דיגו גיניראל.

דיב'ירסוס

מויי אינטירוזה פור סי קונוסירה אה נו-
אירטי.— לוס מאזיסטראטוס די בודה (איכיל
כינאקאס. איסטאדוס אוניד'וס) קון מויי אימבאר-
ראסאדוס איזייוס נו פואידין קונסינטוראר און
אומרי פור גונאר אונה גראנדיוזה מונטאנייה די
דיניירו, אינקונפיאדה די רובו קון מאנו
ארמאדה.

איל אינו דיאנטי די אונוס קואנטוס מיזיס.
לוס פוליסייאס ריב'יבין קונטידאד, דיסקובריאסטה,
מויי גראנדי, אבלאנדו אלה אוניביירסי-
דאד דיל טיקסאס, פינוטראדה אין אונה באנקה
די ... אילייס קי דייו פור מיס בראב'ייאטי,
גוב'ירנאמינטו. אי דימאנדו אל דיריקטור לה אזו-
בור ... די איספיריאיר אין לה קאזה דיל
... אין אירטיקולו קי אילייה פרי-
פיר סיבירי לה קיאודאד די בודה.

איל דיריקטור, קון מונגה קוריוזידאד, סי איזו
דאר אונה מאנירה די איספיריאיר, לה מונטאנייה
...

סונאל קי פואי אה דיזאיינאר, אילייה טירו די
סו אנדיקירה און ריב'ולב'יר, אובליגו איל די-
ריקטור אי סו פרימיר אימפייגאדו אה ליב'אנ-
טאר לאס מאנוס, פואיס קי אפודירו די אונה
קומה אינזורטאנטי אי סי פואייו איניל אוטו
קי לה איספיראב'ה אין לה פואירטה.

סינזאנטי אקטו, אינייל טיקסאס, איס פאס-
סיב'לי די לה פינה די מואירטי. מה איל פרי-
סידינטי דיל טריבונאל אב'יינדו דימאנדאדו אה
קאדה אונו דילוס גוראדוס סי איל אירה דיס-
פואיסטו איב'ינטואלמינטי אה קונדינאר אה מו-
אירטי, טודוס ריספונדייירון קי אילייוס נו קונ-
סינטיריאן נונקה.

איל מאזיסטראטו טופארה אלה פין דוגי אומ-
ברים אינקונקיב'לים אלה אירמוזורה דילה זובין
דאקטילוגראפה?

איל פריסייו די אונה נאריז.— אונה מו-
גאגה די לונדרים, קורריירה אין פירלאס פאט-
קאס, כוזו אולטימאמינטי לה נאריז מויי דא-
ניאדה אין סיגיידה די און אקסידינטי די א-
אוטומוביל. אילייה אינטינטו און פרוסיסו אלה
פירסונה ריספונסאבלי אי דימאנדו דאנייוס אינ-
טירוס. איל זורי. דיספואיס די אונה לונגה
דיליב'ירסייון, לי אקורדו 160,000 פראנקוס
די דאנייוס.

איל גואיז, אין קונפירמאנדו איל ב'ירדיקטו
דיל זורי, דישו: קון אונה נאריז פאלסה, ביין
איגזה, לוס פודיריס קונטינואר אה ב'יב'יר
פאסאנדו פירלאס.

לה דוראדה די לה ב'ידה אאומינטה.— לה
דוראדה מידייאנה דילה ב'ידה איס, אקטואלמינ-
טי, אין לוס איסטאדוס אונידוס, די 58 אנייוס.
קי אילייה קונטינואה אה פוזאר קומו לו פואי
אסטה אגורה— דיקדי 50 אה 100 אנייוס—
אילייה דיב'רה סיר אין 1930, די 61 אנייוס
פור אריב'אר אה 82 אנייוס איניל אנייו 2000.

איסטאדיסטיקה באנקארייה אין לונדרים -
לאס אינב'יסטיגאסייונים איפיקטואדאס פור לאס
אוטוריטאדיס איל פרימיר טרימיסטרי דיל
1927, אה אובו 1701 מואירטוס די אינפלו-
אינזה.

לוס נאסימיינטוס פואירון די 1,071,000,
סיאה 4,000 די מאס קי דורנטי איל פרי-
מיר טרימיסטרי, אי 10,000 די מינוס קי דור-
נטי איל סיגונדו טרימיסטרי די 1926.

טירימוטוס. איל טירימוטו די כאמאנזאן
(רוסייה) אין לה ריזייון די פירגאנה, קונטינו-
אה. מאס די 95 קאזאדאס פואירון אינדרי-
זוקעראדאס.

טודוס לוס אידיפיסייוס דילה נואיב'ה סיאו-
דאד די כאמאנזאן סון דאנייאדוס.

אין לה ב'ייזה סיאודאד 500 קאזאס סון דיס-
טרואידאס. איי 31 מואירטוס אי 72 פירידוס.

איל «ניש סינגוס» די טוקיו אנונסייה און פו-
אירטי טירימוטו אין פורמוזה. אובו 40 מוא-
ירטוס, 100 פירידוס, 200 קאזאס דיסטרו-
אידאס.

איל פירריסקו קאאוזה לה מואירטי די
מונגוס אנימאלים.— אורגאניס די אונה ב'י-
אולינסה איקסטראאורדינארייה קונטינואן אה
די כאר אין סואיסייה, און אוקאזייונאנדו דאנייוס
קונסידיראב'לים אלאס פרופריאטאריוס אי אלאס
ריקולטאס. איניל קונטו קאנטון די לוסירן, מאס
די 3000 קאזאס פואירון דאנייאדאס.

גוארדאס פירריסקוס קאזארון לה מואירטי
די און גראן נומירו די פאשארוס, די פיג'ונים,
די גאלינאס אי די גאנאדוס אנסי קי די אוטרוס
אנימאליס.

טירריב'לי איקספלוזייון אין מאנג'יסטיר
טילגראפיאן די לונדרים קי דוס דיפוזיטוס די
גאז די אונה קאפאסידאד די 73000 פייס קו-
בוס איזייירון איקספלוזייון דיאה די מארטיס אין
מאנג'יסטיר, פיריינדו 32 פירסונאס.

לוס דראמאס דיל אאירי.— ב'ייה קאב'ין קי
אין איסטוס אולטימוס דיאס אונגונוס אב'יאדו-
ריס, סיאה פור לה גלוריאה סיאה פור ריסיב'יר
פרימייוס מאס או מינוס אימפורטאנטיס, פרי-
ב'ארון די טראב'ירסאר איל אוסיאנו פאסיפיקו
פור איל אאירו, אין פארטיינדו די קאן פראנ-
סיסקו פור הונולולו. דוס אב'יאדורים ריאושירון;
מה לוס דוס אוטרוס מוריירון אונה פין טראזיקה.
לוס אב'יאדוריס קון לוס פאסאזירוס מורייירון.

לאס אירמוזוראס דילה דיסיפלינה.— אינ-
גוס גוארדיאניס ראפורטאן איל איגו סיגייינטי
קי סי פאסו אולטימאמינטי אין און ריקה. סוב'רי
און לאגו, טריס זוב'ינים איסטאב'אן פאסיאנדו-
סין אין באראקה. פור אקסידינטי אילייוס קאאיין
אלה אגואה אי קומינסאן קון כורה לה מואירטי.
אל בורדי דיל לאגו קי טופה אונה פריזייון דיל
איסטאדו. לוס פריזייונירוס ב'ין איל אקסידינטי
אי אינגונוס די אילייוס, איקסילינטיס נאדאדו-
ריס, קוררין פור אייודארין אל לאגו אי סאב'אר
לוס אינפורטונאדוס. מה לוס גוארדיאניס לוס
דיטיינין, נאמו לה מינאזה די קום לאזילים. לה
דיסיפלינה נון אורדינאב'ה די נו פירמיטיר אה לוס
פריזייונירוס די אינטירב'יניר. לוס טריס זוב'ינים
סי אאוגארון.

טודו אומברי פינסירייוזו דיל אב̃ינייר דיבי אזיר איקונומיאס, קי, פלאסאדאס אין לה קאשה די לוס ניקוס
פריסטימוס די קונסטאנטינופלה ראפורטאראן און אינטירישו אבאנטאז'וזו
סאן-פייר האן, גאלאטה

(סיקסייון איקונומיאה)

ליסיאו ג'ודייו

איל קונוסידו איסטאבליסימיינטו ג'ודייו איניקו פא-איס פור איל אינסינייאמיינטו סיגונדאריו.
לה איסקואילה סירה אביירטה אין לוס פרי-מירוס דיאס דיל מיס די סיטיימברי. לאס נו-איב̃אס אינסקריפסייונים סי אזאן לוס דיאס די לוניס אי ג'ואיב̃יס אנטיס דיל מידייו דיאה.

לה דירקסיון

אלה אטינסייון דילוס שאכטריס אי דילוס ב'ינדידו'ריס די ב'יסטידו'ס

לה אסוסייאסייון די לוס שאכטריס, די לוס בינדידורים די ביסטידוס אי דילוס אימפייגאדוס אביזה אה טודוס אקיאיאס קי קירירין קוברי איל אורדין די לה דירקסיון דיל קומירסייו, טודוס לוס בינדידורים די ביסטידוס, לוס שאכטריס אי קי לוס אימפייגאדוס דיבין אדריסארסין אל ביורו די לה אסוסייאסייון, סיטואדו אין באג'ה קאפי, האני די איבולסיון, אפ̃ין די אזיר-סין אינסקריבירר.

التيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטים אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
סיש מיזים « 250
פור לאס פרוב'ינסיאס און אנייו « 550
פור איל איסטראנג'ירו « « « 800

דירקטור דוד פ'רסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudié, Couyoumdjilar Han
No. 15, 16, 17. Téléphone : Péra 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסיוס
מאחמודיאי ג'אדיסי, קויומג'ילר האן
נומירוס 15, 16 17. טיליפון : פירה 877.
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

און ריגריטאב'לי איפילוגו דיל טראז'יקו דראמה די אילזה נייגו

איל טראז'יקו דראמה די לה ... דילה ז'וב'ין מוג'אנה ג'ודיאה אילזה נייגו, טובו און איפי-לוגו (קונקלוזיון, קונסיקואינסה) ריגריטאב'לי קי, קונפיאנסה כוב'רי איל איספירימו די ז'ובנטי-ב'ייה די לוס טריבונאלים דילה ריפובליקה טור-קה, איספיראמוס נו טינדרה קונסיקואינסאס דיזאגראדאב'לים.

אין רינדיינדו קואינטו, אין נואיסטרו נומי-רו די ב'יירנים פאסאדו, דילוס פוניראלים דילה ב'יקטימה, נוזוטרוס דיזיאמוס קי און אינסידינ-טי סין אימפורטאנסה קי טובו לוגאר אין דוג-רי-יול, פרובוקו און קורטו אלארמי אינטרי לה ג'ינטי קי פורמאב'ה איל קורטיז'יו. דיסדיגראס-יאדאמינטי, איסטי אינסידינטי סין אימפורטאנסה טובו דיספואיס פרופורסייונים אי ריב'יסטייו איל קאראקטיר די און אקונטיסימיינטו באסטאנ-טי פינוב'לי פור איל אילימינטו ג'ודיו די נואיסטרו פאאיס. אלגונוס אורגאנוס דילה פרינסה טורקה אימפיסארון דיסדי ב'יירנים אולטימו אה אזיר רי-פרואיג'וס אה לוס ג'ודייוס, דיזיינדו קי איליוס אורגאנ-

ניזארון מאניפיסטאס גראנדיוזוס, קי נון אינטינ-סייון קונטרה אירה די אזיר אונה מאניפיסטאסייון; מאס דיספואיס אפירמארון קי דוראנטי לוס פוניראלים אלגונוס ג'ודייוס בושקארון אה טרוב'-לאר איל אורדין פובליקו, אימפידיירון לה סיר-קולאסייון די לוס טראמוואייס, קי אופוזייירון אלוס אורדינים די לה פוליסייה אי גריטארון «קירימוס ג'וסטיסייה»!. סיגון איסטוס ג'ור-נאלים טורקוס, אובייירון סינקו ג'ודייוס קי גריטארון: «פירינקאן די דולור לוס טורקוס!» (קאהר אולסון טורקלר!), אי איליוס טירמינא-ב'אן קון דימאנדאר דיל פארקיטו איל קאסטיגו דילוס קולפאב'לים. איסטאס פובליקאסייונים אי-ראן איסקריטאס קון ב'יאימינסייה אי און מונג'ו מוי פוקו ביניב'ולינטי פור לוס ג'ודייוס. דוס דיאס דיספואיס סופימוס קי לה פוליסייה פרוסידייו אה אלגונאס אריסטאסייונים די ג'ודייוס קי פו-אירון אינטריגאדוס אינמידיאטאמינטי אה לה ג'וס-טיסייה. לוס אריסטאדוס איראן: ס' דוד בוטון, קודיטו הילינו, ניגוסייאנטי אין מאנופאקטורה, מיימברו דיל קונסיז'יו די לה קומוניטאד איס-ראאיליטה די גאלאטה; ראמיס לוי, סיקריטאריו

דילה מיסמה קומוניטאד; דניאל קאראסו, ב'ינ-דידור די בילייטים די לוטיריאה; משה, איז'ו די שמואל, אימפייגאדו איניל בון מארשי די גא-לאטה; בינידיטו איז'ו די משה, און ניגוסייאנטי אין קינקיליריאה; אנייס פארדי, מואיקירו; ניסים איז'ו די דוד, טיפוגראפו אונדי זילביג; ליאון יהודה, דינטיסטה; נורבירט, פרופריאיטאריו דיל מאגאזין די אילקטריסידאד היב'ייוס, אין גאלאטה..

און ז'וב'ין איסראיליטה ליאמאדו אברהם, אזיינדו סו סירב'יסייו מיליטאר, פואי אריסטאדו טאמביין אין לה קאזירנה די קולילי. סיגון און ג'ורנאל טורקו, איסטי ז'וב'ין, אל קואל לה או-טורידאד לי קונפיאו אונה איספאדה פור די-פינדיר לה פאטריאה איניל מינישטיר, לה ב'ינ-דריאה אימפליאדו אורה קונטרה איל איסטאדו:

ס' אלב'ירטו קאראסו, דירקטור פרופריי-טאריו דיל «ג'ורנאל די אוריינטי» פואי ליאמ-אדו אל פארקיטו אי לי דימאנדארון איספליקא-סייונים פור אונה פראזי סימפאטיקה אלה ב'יקטימה קי פואי אימפלייאדה אין און ארטיקולו. מאיסטרו מארקו אפינדי נאחום, פריסידינטי די לה קומוניטאד איסראיליטה די גאלאטה, פו-

די אי[illegible] איגזיסטאדו אה דאר אורגאנאס איריגולארייס.

לוס אריסטאדוס קונפאריסייירון לייה אלמאד' [illegible] דילאנטרי איל פריניר טריבונאל קור-ריק[illegible] די איסטאנבול. אקאן לוטפי ביי טיי-ניאה לה פריזידינסייה.

איל אקטו די אקוזאסיון

[illegible] האידין ביי, סוסטיטוטו דיל פרוקורא-דור, דה ליקטורה דיל אקטו די אקו-זאסייון. איל אזי ריקורדאר אין פרינסיפיו לאס [illegible] דיל קרימין אי אגריגה:

[illegible] אונדי איל קונבוייו פונברי [illegible] לה קאזה מורטואריה, אונה [illegible] קונפאקטה ריקוז'ידה אין לה קאלי [illegible]

«[illegible] דימאנדאמוס ג'וסטיסייה!».

[illegible] קונדוקטה דילה מולטיטוד דיזייני מאס [illegible] אין לה פרובוקאסייון אי לה איסיטא-סייון [illegible] אקוזאדוס פריזינטיס: לוס אונוס [illegible], לוס טראמבאייס קון אינפי-[illegible]; לוס אג'ינטיס די פוליסייה [illegible] אה ריסטאבליסיר איל אור-דין [illegible], לוס אג'ינטיס סי אפידרין [illegible] אינסולטאדוס אי מאל-[illegible] איל [illegible] די קום פור-[illegible] לוס אונוס אג'ינטיס דילה סיגורידאד [illegible] אין פין [illegible] לה מולטי-טוד [illegible] אל איסידינטי אין אריב-[illegible] לה פירטורבאסייון.

«[illegible] די מונג'וס דיליטוס:

1. [illegible] אלה פוליסייה אי ריבילייא-סייון.

2.— [illegible] אלה אבוריסייון די אונה [illegible] אין פריסינסי לוס אוט-רוס. [illegible] פור איל ארטיקולו 312 דיל קודיקו פינאל.

3.— לוס פונירארייס פידיירון איל קאראק-טיר די און קונבוייו פונברי אי טומארון קון לוס גריטוס די «נוזוטרוס דימאנדאמוס ג'וס-טיסייה» אונה פורמה קונטראריה אלאס איס-פיסיפיקאסייונים דילה לייא סוברי לאס ריאוניונים.

«נו איי דודה קי איל איסידינטי דיל אסא-סינאטו די איליזה נייגו איס און קרימין אבומי-נאבלי קי נוס קונסטירנו אה טודוס, מה איס קי אין איסטי קרימין אי אקיאוס קומיטידוס [illegible] אי אינדיסקרימינאדוס אין לאס א-[illegible] דילה ג'וסטיסייה, איי אונה גראנדי די-פירינסייה? פור איזימפלו, איל אסאסינאטו די לה מאדאמה אין פולונייה קיירי פור אין סירטו קי לה מאדאמה פאסייונאדאמינטי איס און דרא-מה [illegible]? [illegible] טאמביין איק-[illegible] אין פולונייה קיירי אי אילייוס ביי-רון [illegible] די סוס פרופייוס אוז'וס איל אסאסינאטו. פורקי נו איליבארון אילייוס לה בוס?

«איסטוס סיניוריס קי גריטארון: «נוזוטרוס דימאנדאמוס ג'וסטיסייה» קריאין קי באן אה דישאר איל מאטאדור סין קאסטיגו, או ביין פינ-סארון אילייוס קי איל סירה פרוטיז'ידו אי גרא-סייאדו? אימיטיר סימיז'אנטיס סופוזיסייונים נו סינייפיקה קי אילייוס דודאן די לה ג'וסטיסייה דילה ריפובליקה?

«טודו סיבדאדינו טייני איל דיריג'ו די ריק-לאמאר לה ג'וסטיסייה אין לאס פרונטיראס די לה ריפובליקה די טורקייה, מה נינגונו טייני איל דיריג'ו די אזירלו אין אונה פורמה קי פו-אידי פיריר סוס קונסיבדאדינוס.

אין טירמינאנדו, ביאאידין ביי דיזי:

«איל איסידינטי נו סי טירמינה אאיי, אונדי טאמביין גולפיס אי פירידאס, איסידינטיס אל סוז'יטו דילוס קואלים לה אינקואיסטה נו איס אאינדה טירמינאדה. אין סולדאדו דיל נומברי די אברהם קי באייי די סיר ליאמאדו ריסיינ-טימינטי באשו לאס ארמאס, פארטיסיפו אלוס פונירארייס אין טינידה מיליטאר אי סי סירבייו דילה ארמה קי לי פואי קונפיאדה פור לה די-פינסה דיל פאאיס, פור פיריר און פאסאנטי ליאמאדו שוקרי איפינדי, אוקאזייונאנדולי אונה פירידה סירייה.

איל אינטירוגאטוריו

איל פריזידינטי האקאן לוטפי ביי, טורנאנ-דוסי סוברי איל אקוזאדו דוד ביכון, דימאנדה:

— בוס בוס טופאטיש אה לה קאביסירה די אקיליוס קי איזייירון רואידו, ריסיסטארון לה סירקולא-סייון, אופוזייירון ריזיסטינסייה אלה פוליסייה אי אובראירון קונטרה לה לייא סוברי לאס רי-אוניונים.

— קי' איל פריזידינטי, לייו נו איסטאבה אאיי אין איסטי מומינטו. לייו פואי. איס ביירדאד אסיסטיר אלוס פונירארייס, מה לייו טורני אנ-טיס אין מידייו דיל קאמינו. לייו נו אקומפא-ניי איל קונבוייו קי איסטה און לוגאר אין פוקו מאס אריבה קי איל אוביסייו דילה פואינטה די גאלאטה, פואיס לייו ריטורני.

איל פריזידינטי אורדינה די ליאר לה דיק-לאראסייון איסקריטה דיל פריבינידו, מה איל סוסטיטוטו איקספליקו קי. ביינדו לה אורז'ינ-סה דיל איג'ו, דיקלאראסייונים נו פואירון טו-מאדאס. דאן איסטונסים ליקטורה דיל פרוקורו ביירבאל.

— קומו נו [illegible], [illegible] איל [illegible] פרוקורו ביירבאל [illegible] קונטרי [illegible] טרי לוס פרוטוקולוס [illegible].

— נו, קי' איל פריזידינטי, לייו נו מי טופי קואנדו לוס [illegible] די לה [illegible] אי [illegible] איזי נאדה.

איל [illegible] דוד קארא[illegible] איס אינטירוגאדו. אלה קואיסטייון פריזינטאדה [illegible] איל פריזידינטי [illegible] קי איל [illegible] טופאבה אין לה קאזה מורטואריה [illegible] טיניינדו [illegible] ביין, פריזינטי אין לה פלאסה.

— איל [illegible] טומאר פוטוס די לה קאזה מורטואריה. לייו לי דימאנדי: [illegible] קואנדו [illegible]? [illegible] מי [illegible] קי לייו [illegible] ריפורטו [illegible], [illegible] פאסה [illegible] קי [illegible] נו [illegible] מולטיטוד [illegible] דיל איסידינטי.

— דונקואי, בוס [illegible]?

— לייו [illegible] אין לה קאזה די [illegible] דיזינטיס [illegible].

— [illegible] איל פרוקורו [illegible] מי [illegible]?

— לייו [illegible] פוליסייה [illegible] אוביליקי [illegible] אריקטו.

איל [illegible] רוגאדו אה נו [illegible] קי איל [illegible] ביאה [illegible] פונירארייס אי [illegible] אביר טומאדו פארטי איני איסידינטי.

ביינידו, ביכדידור די מואיבלים, דיזי:

— איי לירו, לייו נו מי טופי איניל קורטיז'ו אלה פארטי, [illegible], דיקלארו:

— לייו אסיסטי אלוס פונירארייס פורקי לוס נו [illegible] פאריינטי. אין ביינדו [illegible] רי די איליזה ליוראר, לייו לה טומי דיל בראסו [illegible] לה לייבי אה סו קאזה.

איל טיפוגראפו [illegible] קי איקספליקה [illegible] מינטי:

— לייו [illegible] אונדי [illegible] טיפוגראפו, לייו סו אין [illegible] ([illegible] לוקאל). לה [illegible] לייו [illegible] אלה פרימירה פור [illegible] לה טארדי. אלה אונה לייו [illegible] אקיל דיאה [illegible] אין מי קאזה. מי [illegible] דילה פרימירה, לייו [illegible] אאיי אי [illegible] [illegible]ארון לאס קומיסייונים [illegible]: איס

קי קונפוזיסייס לוס אַ׳יוס נורטאַדיוס?—קי—קואַנטוס?—סינקואינטה—קין לוס קומאַנדו?—אין זיבֿין—אונדי איסטה איל אוריזונטי?—נוזוטרוס לו איגנוראמוס פאַרדי פורקי סי טראַטה די און טראבֿאַזו גראַנדי—קי׳ זינייאַ איסטה איל אופֿיסייו?—נו—אין איסטי קאַזו בֿין ג קאַראַקול».

איס די איסטה מאַנירה קי לייו פֿואי טראַאידו אַל פוסטו.

—נו קיריס דזיר קי נו איסטובֿיטיס אַקיל דיאה דילה פאַרטי די שׂיפֿאַחׂני?

—פירמיטידמי, לייו כאַלי פור קוניר, מה לייו נו מי מיסקלי אַ ניל קונבֿולייו, לייו אינטרי אַ-ניל קאַפֿי דילוס טיפוגראַפֿוס אַבֿיאַה אַליי און קונפאַנייירו דיל «לקשׂהס» איסמאַאיל איפֿינדי אי איסטובֿי און מומינטו קון איל. פואיס לייו מי פֿואי אונדי איל ליטוגראַפֿו אַאַליס, פואיס אונדי איל זינגוגראַפֿו אוטוג׳יאַן איפֿינדי.

איל דיפוטאַדו ליאון יהודה קי סי אוקופאַ אין מיזמו טיימפו דילוס איגוס דילה סינאַגוגה, אינטירוגאַדו דיספואיס, דיקלארו:

—מי טרושׂירון אַקי פורקי לייו אַגו פאַרטי דיל קומיטי דיל טימפלו. לייו אירה אַקיל דיאַה אין מי קלינטיקה אי לוס קליאינטיס קי לייו קוראַבֿה פואידין טיסטיגואַר.

ראַחמים לוי, סיקריטאַרייו די לה קומוניטאַד איסראַאיליטה די גאַלאַטה, דישׂו:

—לייו נו בֿידי ני אוזי נאַדה, לייו איסטאַבֿה אַלה קאַבֿיסירה דיל קוראַג׳ייו קון דוס אַג׳ינטיס.

איל אולטימו פריבֿינידו נורבירט ליבֿיס, פרופריטאַרייו דיל מאַגאַזין דיל מאַטירייאַל אילקטריקו הילייוס, איקספליקו:

—מי מאַגאַזין סי טופה סובֿרי איל פאַסאַזי דיל קונבֿולייו. איניל מומינטו אונדי איל קורטיז׳ייו פאַסאַבֿה לייו פֿואי אה דיזאַייונאַר אַל ריסטוראַנטי «איסטאַמבול».

איל טריבונאַל סי ריטירו פור דיליבֿיראַר אי ריטורנה פור קומוניקאַר סו דיסיזיון:

«בֿיסטו איל קונטיניידו די לוס פרוסיסוס בֿירבאַליס אי דילוס דוקומינטוס די לה אינקיסטה אי לה אימפורטאַנסה די לוס דיליטוס, איס דיסידידו די ג׳וזגאַר לוס אַקוזאַדוס אין איסטאַדו די אַריסטאַסייון פריבֿינטיבֿה, די אוזיר לוס טיסטיגוס דיזיגנאַדוס פור לוס פֿירמאַדוריס דילוס פרוסיסוס-בֿירבאַליס אי לוס אַקוזאַדוס אי די רימיטיר איל פרוסיסו אַל 27 אַגוסטו (סנה פרוקסימו).

איל קאזו דיל סולדאדו אברהם

איל סולדאַדו אַבֿרהם קומפאַריסייו אַלייר, לונים, דילאַנטי לוס מאַזיסטראַטוס. איס און זוֹבֿין די 21 אַה 22 אַנייוס, לונגי, פֿלאַקו, די פֿיגורה אַלטירדאַה פור לה בֿירגואילה. מיינטיראַס קי לוס ג׳ינדאַרמיס לו קונדוסיאַן אַל טריבונאַל, דיזין לוס גוּרדאַליס טורקוס אין רינדיינדו קואַינטו די איסטה אַבֿודיאינסה, אַבֿרהם סי מיטי אַה ייוראַר אין טימבֿלאַנדו אי אין מורמוראַנדו:

—לייו גוּרו קי נו איזי נאַדה, טינגו פיאַדאַד די מי. לייו נו סו דיל טודו קולפאַבֿלי, נו מי אינפורקיס.

(קי אַקטיטוד אינטרי איל אַבֿרהם קי טינטיריאַה טינידו לה אַבֿודאַסייה די ליבֿאַנטאַר נו «קאַריקאַטורה» פור פֿיריר און אינטיליגינטי אי איל אַבֿרהם קי סי פריזינטה אַל טריבונאַל ייוראַנדו אי טימבֿלאַנדו!).

איל טריבונאַל אירה פריזידידו פור קיאַזים ביי, אי ביזאַאידין ביי אינג׳ילה לוס פונקסייונים די פרוקוראַדור ג׳ינירה. נומיגו קי אַ ל פֿואי טראַאידו דילאַנטי לוס ג׳ואיזיס, אַבֿרהם, אַנטיס קי לו אינטירוגין, דישׂו:

—איפֿינדי, לייו גוּרו קי לייו נו פֿירי אַה נינגונו. לייו ריספיקטו לה ג׳וסטיסייה דילה ריפובליקה טורקה, לייו נו סיגיי איל קורטיז׳ייו פֿוניברי.

איל סיקריטאַרייו דייו ליקטורה דיל מאַנדאַדו די אַריסטאַסייון סיגון איל קואַל אַבֿרהם איס אינקולפאַדו די אַבֿיר סיגיידו איל אינטיראַמיינטו אין איגאַנדו גריטוס אי די אַבֿיר אוזייאַדו פונטוס דיספואיס, פֿירייו איל בילכו די שׂוקרי ביי קי פאַסאַבֿה פור אַליי. אין פֿין די אַבֿיר רפושׂאַדו לוס אַג׳ינטיס די פוליסייה אין טיראַנדו סו אַרמה.

איל פריזידינטי לי דיזי:

—איסקוג׳ה, אַבֿרהם: סי סוס אַקוזאַדו די אַבֿיר מאַניפֿיסטאַדו אין אַקומפאַנייאַנדו איל קונבֿולייו, סי אינסולטאַטיס לוס אַג׳ינטיס אי, נו קונטינטי די איסטו, טו פֿיריטיס טאַמביין אַה שׂוקרי ביי קון און פונייאַל (קוג׳יאו).

—לייו גוּרו קי לייו נו פֿירי. נונקה די מי בֿידה לייו נו פֿירי; נונקה די מי בֿידה לייו נו מי קירבֿי נו די און פונייאַל, מאַ מיסמו די איסה נאַבֿאַזה.

איל פרוקוראַדור ביזאַאידין ביי דימאַנדה אַ פריזידינטי די אַג׳ורנאַר אַל פרוסיסו דילוס אַוטרוס איסראַאיליטאַס איל קאַזו דיל זוֹבֿין אַבֿרהם, אין ראַזון ד ליס איגוס ריליבֿאַדוס קינטרה איל פֿיר איל אַקטו די אַקוזאַסייון, טודו אין מאַנטיניינדולו אין איסטאַדו די אַריסטאַסייון.

דיספואיס די אונה אולטימה קוניסטייון אַ-דירינאַדה אַה אַבֿרהם קי ריקונוסי אַבֿיר קיג׳אַדו טייאַגראַמאַס פֿין קיירטו טיימפו איל קור-
טיז׳ייו ד מיזריי אי רוזי ויליזבֿ׳ריאַ ני אַבֿיר אינסולטאַדו ני פֿירידו אה נינגונו, איל פריסידינטי ליבֿאַנטו לה סינטה אי דיסידייו קי סיק-רי ביי סירה קונבֿוקאַדו.

לוס איסראַאיליטאַס דיטיניידוס אין פריזיון, איסקרינבֿי לה «ריפובליק», דיסיבֿין אַליי סוס פאַמילייאַס קי ליס טראַאין לה קומידה. היזייוס סי דין אַליי טאַמביין אַה טראַנקֿואיליזאַרליס קומו איסראַאיליטאַס דו קיריאַדוס די לה פריזין מוג׳אַס בֿיזיס פריזוניירוס טוקאַס לה בֿינגאַר.

(קוריוזה אוסיגייון אַקילה די אַלגונוס די נו-סוטרוס גורנאַליסטאַס בולבֿרי לה אַ קופאַסייון אי איל איסבֿאַאדו די בֿורגונסה די ג׳ודייו דיל פֿילו. מיסמו אין איסבֿאַנדו אַ ן לה פריזיון איל קי אוקופה די טראַנספורטאַרליס סו קומידה אי בֿה פֿינטאַנדו שׂיקים).

* * *

נו נוס איסטאַנייאַמוס קי איל אינסידינטי מויי אינסיגניפֿיקאַנטי דיל קאַראַזי די און קי-מיין לה טראַבֿירסו איל קורטיז׳ייו פֿוניברי, פֿייה ריסיבֿידו און נומברי קאַראַקטיר. קי נוס ג׳ודייוס לייאַ, אַה קיר אַקזאַרוס די קי-ריר ריטינאַר איל אירדין פינגיקי, די לונגי-סיקין לה כוליקיאַה, די לזיר לונה דינונסי-טרלסיין קונטרה לוס טורקוס, כוס קיונסאַבֿידי-לוריס, אי די גריטאַר: «מואירטי לוס כור-קוס!», סי לי קונסיניאַמוס סינקה. סוזמוס קי קונוסימוס די סירקה לה מיסיטרוס קורי-ליג׳יוניאַריוס דיל פאַאיס, לוס מיגמאַליטאַד, סיס אידיקאַסייון, אי סוס סינטימינטוס, לוס לה כנו אי סוס איספירישׂ כאַפיפֿיקו, נו אַבֿינוס אַה קריאיר קי אינייוס פודייאַן פירדיר קוניטאַמינטי כולאַס סיס קואַנדאַדיס אי סי דיי-רין אַה אַקטוס טאַן אימפרודינטיס. סין מינגו-נה דודה בי טראַטה די אַלגון מאַלינטינדידו די אַלגון ייירו. סומוס קונבֿינסידוס קי לוס ג׳ו-דייוס טורקוס, אינטיגרוס אי אינטיליג׳ינטיס, ריקונוסירן אַה אַקלאַראַר לה בֿירדאַד אי איל פוב-ליקו סאַבֿרה קי נואַס נאַס אַקוזאַסייונים אי-גאַס קונטרה נוס פריזיוניירוס אירטאַן אינפֿונ-דאַדאַס.

לוקי נוס קאַאוזה אונה פרופֿונדה פינה איס לה אַקטיטוד די אַלגונוס אורגאַנוס דילה פריסה טורקה אין איסטי אינסידינטי. נאַדה די איקסטראַאורדינאַרייו קי סי טופאַרה אין לה מולטיטוד, לה קואַלי פופולאַר קי קונסטיטואילה לה גראַנדי מאַיוריטאַד דיל קורטיז׳ייו, אַלגונוס איגזאַלטאַדוס קי טובֿייראַן פרופוזיטוס אינסיבֿ-סאַטוס. מאַליקסטרוס קאַמפאַנייירוס די לה פריב-

בה מארקה פולין ריליב'אר איל איגו אין סו ג'יקטה מיזירה, בין און סולו די דוריזה, אי סו די מאנירה אה קיזי פינה, אה פ'ירדיר לה דיני- דאד די לה קונסיינסייה ג'ודיאה דיל פאאיס.

ד' קי אונוס קואנטוס דיאס קריאין אסיסטיר אינ- ג'י אלגונוס אורגאנוס דילה פרינסה טורקה אה [illegible] די מיטוניאה, די קונקוריינסייה אי- [illegible] איקסיסטינסייה דיל אוב'י די אינפונדאר אי די דיסקרידיטאר נוס ג'ודייוס. איל איגו, איל סיין קואנטו, פור אישימפלו, דיזי שוס ג'ודייוס די טורקייה, איזוס נאטוראלים דילה פאטרייה, קי נו פואירטאס דיל פאאיס בון גראנד נומ- [illegible] די [illegible] פורן [illegible] אי אירקין אלה פאליסטינה או אונדי [illegible]. און אוטרו, אינטי «מילנייאיט», און אינ- [illegible], [illegible] קאדרי ני, פינסו קי אירה נוב'ייוזו פור איס די פונאר פארטי איניל א- [illegible] קינסינזאדו קונטרה איל פאאיס. קין אי קין [illegible] אין אלטו סו נומ פור רוגאר און [illegible] אלה דיסיפלינה די לה אי- ליגינה ג'ודייו.

[illegible], לוס ג'ורנאליסטאס, דיב'יוס נו אול- ב'ידאר אין פינסו איל קאראקטיר ב'יסייו אי גראב'י די נואיסטרה פאטרייה, די נואיסטרה נאסייון, לה [illegible] מואל קי נוזוטרוס [illegible] נואיסטרה קונסיינסייה, דילאנטרי לה פאטרייה, דילאנטרי לה נואיסטרה פוב'ליקה. קומו איל ג'ודיאו אינטיגרו קי נו דיב'י אוב'ידאר און סיגונדו קי איל אוזו די דייו לו קונסינסייה, אין ג'ורנאליסטה דינייו נו דיב'י אול- ב'ידאר, אין איקסירסאנדו סוס פ'ונקסייונים, איל אינטיריסו דילה ב'ירדאד אי איל אינטיריסו די לה פאטרייה. איל דיב'י טימב'לאר אלה אידיאה קי אין מאנקאנדו לה מיזורה, קי אין דיבאנדוסי דומינאר פור איל ריסינטימיינטו אי לה פאסייון, איל פואידי רינדירסי קולפאב'לי די אזיר קופ'- ריר אין אינוסינטי, די קאמוזאר דאנייו אלוס אינטיריסוס מוראלים אי מאטירייאלים די לה נאסייון אי דילה פאטרייה. איס דיזייו די און ג'ורנאליסטה קי סי ריספיקטה די קירב'ירסי די סו פ'ואירסה פור מאנקאר און פ'לאקו? איס אונה בואינה אקסייון, איס רינדיר סירב'יסייו אלה פאט- רייה, שה סוב'ייאר די איקסיטאר לה אב'וריסייון די אונה מאיוריאה קונטרה אונה מינוריאה? אי קואנטו איס מאס ריגריטאב'לי קי איסטה מינוריאה איס קונוסידה פור סו אוניסטידאד, פור סו ליאלטאד, פור סיר און אילימינטו די פאס אי די פרוגריסו? איס איסטו און ג'יסטו קאב'אלייירו, נוב'לי?

נו טינימוס נינגונה דודה קי לה אינוסינ-

קיזה דילאס פירסונאס אריסטאדאס קירה פרוק- לאמאדה פור לוס ג'ואיזיס אינטיגרוס אי אינ- טיליג'ינטים. מאס לו קי איס דיפ'יסיל אה אזיר דיספאריסיר כון לוס איפ'יקטוס דילאס פינב'לי- קאסייונים אוסטילים די לה פרינסה. כון מיק- רוביס די אבוריסייון אי די דיסקונפ'יאנסה קי אינוקולאן אין לה קארני דילוס לאקטוריס אי איסטוס מיקרוביס אזין ראב'איס טימפראנו או טאדרי.

קואנדו דיב'י איסטאר איסטו ג'ירנאליסטה קונוסייו די אקונאר אונה מאן גראב'י ריספונ- סאב'ילידאד!

איל מאטאד'ר די איליזה נייגו סי טינדריאה קונב'ירטיד'ו אל ז'ודאאיסמו

בודאפשט לאטריב, איל מאטאדור דילה ביניו- ריטה איליזה נייגו, קי בופה אקטואלמינטי אין אונסירב'אסייון אינ'ל אינסטיטוט מידיקו-לינאל.

סיגון לוס ג'ורנאלים טוראנס, איל פאדיב'ידו קונטיני קי איל סי טינדריאה קונב'ירטידו אל ז'ודאאיסמו אי קי איל סי לייאמה פ'ריקו. איל דה ריפיטיינדו קי איל קירי סיר איכשוקטאדו. אפ'לאנדו דילוס פרוסיסוס איסטינטאדוס קונ- טרה איל פור לה פאמילייה די איליזה נייגו, איל דיקלארו נו אב'ירלה אינגאנאדו קי דיספואיס די אב'ירלה מאטאדו.

איניל מונדו איסראאיליטה

—

אוקראאינה

—

נואיב'י קומירסאנטיס ג'ודייוס אסאסינאד'וס אין אוקראיינה קומו ב'ינגאנסה פור לה מאטאנסה די פיטלייורה

באזיליאה. — לה אג'ינסייה טיליגראפ'יקה «רוסו-פרינסה» אנונסייה, קי איניל דיסטריטו די ז'יטומיר (אוקראיינה) נואיב'י קומירסאנטיס ג'ודייוס קי סי ריניאן אלה פ'ירייה אנואל די לה אלדיאה די קראסנוגה, פ'ואירון אסאסינא- דוס פור פירסונאס דיסקונוסידאס.

לוס אסאסינוס דישארון אונה קארטה סוב'רי לוס קאדאב'ריס דילאס ב'יקטימאס, דיקלאראנדו קי איסטוס מאטארון אלוס ג'ודייוס פור ב'ינגאר- סין דילה מאטאנסה די פיטלייורה.

לה «רוסו-פרינסה» אנונסייה קי לה פולי- סייה פוליטיקה אריסטו אוג'ו פירסונאס, קונ- טאנדו מאמינין און פריטי, סוספיג'אדוס די סיר לוס אסאסינוס. טודאס איסטאס פירסונאס פ'ו- אירון אה ג'יזגאדאס.

פאליסטינה

לה דיזונייון אינטרי לוס ג'ודייוס דילה פאליסטינה

סייה סאב'ין קי לה פופולאסייון ג'ודיאה די ירושלים או קאזי די טודה לה פאליסטינה נו ביב'י נונקה אין איסטה פירפ'יקטה אוניון, נו פ'ירמו נונקה אונה פ'אמילייה אונידה. אין לה סולה סיב'דאד די ירושלים קונטאן אונאס קואנטאס דיזינאס די קומוניטאדיס, טיניינדו קאדה אונה זאס [illegible] סיפאראדאס נאס אונאס דילאס אוטראס.

אין מאיו איס טורנו די [illegible] אינ- כי איספיריטו די דיסקורדייה פואי, דאדו לוגאר [illegible] אונייונים דילאס פור לה [illegible] אורטודוקסה אגודת ישראל.

איל גוב'יירנו אינגליס, קיריינדו, פריסי, קי- ריר ריספיקטאר לה אינדיפינדינסייה אי לה ליב'ירטאד די לה פופולאסייון ג'ודיאה די לה פא- ליסטינה, אדיפטו און פרינסיפייו קי איסטה, דיס- גראסייאדאמינטי, איסטי איספיריטו די סיפאראס- טיסמו. אין לה אורדינאנסה או ריגלאמינטו קי דיטה נאס קומוניטאדיס דיקריטאדאס פור איל גוב'יירנו אינגליס, איס דיג'ו קי מונגוס גרופוס די ג'ודייוס פואידין פ'ורמאר קומוניטאדיס דיס- טינקטאס אי אוטונומאס.

לוס מיימברוס די לה גראנדי אסוסייאסייון אורטודוקסה אגודת ישראל אין ירושלים, סוביי- רון איל 3 די ג'וליו און מימוראנדום קון ל- סיקטירון מאס די פירמאס. איסטי מימוראנדום טומו לה ריזולוסייון די איספיראר סו גראס- סייוזו אל גוב'יירנו קי דה לה סיפאראסייון אלוס דיפ'ירינטיס גרופוס די סיפאראסייון דילה קו- מוניטאד ג'ודיאה ג'יניראל אי די פ'ורמאר סוס פרופייאס קומוניטאדיס.

איסטוס מילים די ג'ודייוס דימאנדאן פור קונ- סיקואינטי אל גוב'יירנו די אקורדאר אלוס מיימ- ברוס דילה קומוניטאד אגודת ישראל, אונה אור- גאניזאסייון סיפאראדה סוב'רי לה באזי די לוס פרינסיפייוס פ'ונדאמינטאלים דילה ריליג'יון.

אי לה אגודה ישראל קי סי דיזי אינספירא- דה דילה ב'ירדאדירה מוראל ג'ודיאה, טראב'אזה פור אזיר ריינאר לה דיזונייון אין לה פ'אמילייה די ישראל!

לה מוזיר רומאנה סיגון קארמן סילבה. — לה מוזיר רומאנה, סיאה דילה קאמפאנייה סיאה דילה סיבדאד, אי איספירה איל סינטימיינטו די אונה רוזה די און דולסי פירפומו. קון די-ליקאדיזה איס און דונו די דייוס. אביינדו אינ-טינדידו לה פילוזופֿיאה דילה בֿידה איס סיימ-פרי אליגרי אי ריאינטי.

* * *

לה סיריאה דילאס מוזיריס סופרי לאס קומ-פליס ריקוזירון לאס אפריסייאסייונים די לוס די-פֿירינטיס איסקריטורים, נו איס קומפלידה, אי-איינדה מונגוס אוטרוס טיפוס אינטיריסאנטיס.

[illegible] נוזוטרוס לה קומפליטאריאמוס אין דיזיינ-דו קי טודאס לאס מוזיריס, בלאנקאס או ניג-ראס, מוריאס או קולוראדאס, טודאס קון אי-גואל פיר אינספיראר אמור, פור אינגיר איל מונדו קי ליס אביירו לה נאטורה.

די אקי אי די אליה

לה פואירסה דילה בֿולונטאד

און פרינסיפי ריאל מאניפֿיסטו איל דיזייו די קונוסיר קואנטוס פאאיזיס, קואנטאס סיב-דאדיס, קואנטוס ריאוס, קואנטאס מונטאנייאס, קואנטאס [illegible], קואנטוס אביטאנטיס אי [illegible], [illegible], קון קונסומבראס. סו פאדרי [illegible] אינפֿורמאדו די איסטי דיזיו אי קירגו אה און פרופֿיסור קאפאבלי די אפריינדירלי טודו איסטו.

טואבֿיאה, אה פינה לימפיסו אה איסטודייאר, איל פרינסיפי ריאל מאניפֿיסטו אונה דיספֿא-סינסייה. אדיריסאנדוסי אה סו פרופֿיסור, איל לי דישו: ״ייו פינסאבה קי טו איבאס איסי-ניארמי טודו אין אונה או דוס ליסייונים. מה ייו איסטו בֿיינדו קי איל איסטודייו איס אונה קוזה מויי דיפֿיסיל. אה פינה אפריינדו ייו אונה קוזה, ייו אולבֿידו לה אוטרה.

איל פרופֿיסור לי אובסירבֿו קי אירה מיניס-טיר טיניר פאסיינסייה אי פירסיבֿירַר.

און דיאה, מיינטראס קי איל ריסיבֿיאה לה ליסייון, איל פרינסיפי בֿידו אונה אורמיגה קי איבֿה סוביינדו אין לה פאריד. איל פרינסי-פי איגֿו אין באשו קון סו ריגה לה ג׳יקה ביס-טייה, מה איסטה סי מיטייו די נואיבֿו אה סוביר. איל פרינסיפי לה רונג׳ו אי לה אורמיגה פירסיס-טיאה אה סוביר. איל פרינסיפי קונטינואו או-ג׳ינטה בֿיזיס אבֿינה קי איל סי אינפֿאסטייו אי דישו אל ג׳יקו אנימאל קונטינואר סו קאמינו.

— בֿיטיס? דישו איל פרופֿיסור אל פרינסי-פי. נו איי נאדה קי פואידה ריזיסטיר דילאנטרי לה בֿולונטאד. קי איליה טי סירבֿה די איגֿזימ-פלו פור פירסיבֿירַר אין טוס איסטודייוס. נו אריבֿאראס סיגוראמינטי סי טיינים לה בואינה בֿולונטאד.

איל סימינטיריו

([illegible])

אריבֿאטי, אומברי פריטינסייוזו אי אורגו-ג׳ייוזו. אריסטאטי, נו קאמינים אדילאנטרי, קיטאטי איל קאלסאדו. איסטי לוגאר, אונדי פו-נים טוס פייס, איס און קאמפו סאגראדו, אקי, איס לה מוראדה דילה איטירנידאד. איסטה אר-בֿולידה קי טו בֿיס איס פֿורמאדה די מאנטי-[illegible] דילה קארני אי די לוס אואיסוס די טוס אירמאנוס.

טוס אירמאנוס קי פֿואירון קומו טי, קיינ-סי בֿיבֿיירון, אמארון, אבֿלארון, פינסארון, אינ-טינדיירון, קומו טי קונוסיירון גראנדוריס אי אונורס קי פואידין טודוס אקי, איל סינו דילה טיירה אי קון טוס פייס פיזאס סוס ריסטוס.

איס און סוליבו קאגראדו פֿורמאדו די לה אינבֿילופה מאטירייאל הומאנה. איסטאס ביר-בֿאס, קון קאבֿידאס דיל קוראסון הומאני, איס-טאס פֿלוריזיקאס קי מאנטובֿיירון די לה סוס-טאנסייה די און מואירטו; קאדה איספינו איס אונה אידיאה, קאדה פונג׳ון, און פינסאמיינטו. דילה פואיאה די לוס אואיסוס די און אומברי נאסידו סו פֿורמו איסטה פֿלור [illegible] אי לה ראיז די איסטי אולבֿאר ג׳ופו איל סיבֿו די און אומברי פאסיפֿיקו. איסטי פיי די בֿינייה קי [illegible] דילוס ריניונים די אונה מוזיר איר-מוזה; איסטי פינו אורגולייוזו קי פאריסי טוקאר איל סייאו אבֿיר־בֿייו איל מיאוליו די און פרו-פֿונדו פינסאדור אי איסטי ארבֿול [illegible] טירו סוס אילימינטוס די לה קאבֿיסה די און אומברי אמארגו.

אי בֿוזוטרוס, ביירבֿאס מודיסטאס קי קאשיש דיל פֿונדו דילה טיירה, פואידיש דיזירנוס קי איס לוקי סי פאסה אליי, איניל [illegible] אימ-פיריו דילה מואירטי? פורקי מיניאש בֿואיסטראס פונטאס, אה דירינה אי אה איסקיירדה? איס קי לאס אלמאס די לוס מואירטוס טופאן אליי ריפוזו?

אריסטאטי! אומברי פריטינסייוזו. נו קאמי-נים אדילאנטרי, קיטאטי איל קאלסאדו, אקי איס און קאמפו סאגראדו, אקי איס לה פואיר-טה דיל סיילו, לה ריזידינסייה די לה איטיר-נידאד!

פרובֿירבֿייוס אי מאקסימאס טומאדוס דילה ליטיראטורה היבראאיקה

לה בֿירדאד נו טייני מיניסטיר די טיסטי-מונייאנסה.

איל איניג׳יגו, איל פֿואיגו, לה איספֿירמידאד אי לה מוזיר נו פוקו איס מונג׳ו.

אקיל קי מאטה [illegible], איל קי [illegible] נייבה אל ניגרו אי איל קי [illegible] אין לה [illegible] גואה, פיירדי סו טיימפו אין בֿאנו.

איל קי איס די בואינה [illegible] לה סופֿרינסה דיל איספֿירמו.

איל לובֿו נו פואידי סיר פֿיאיל.

איל קין סי איספאנטה דילאס [illegible] קי נו סי [illegible] אלה בֿארה.

איל מיליקי די טודאס לאס איספֿירמידאדיס איס איל טיימפו.

[illegible] איס [illegible] פארה איל קי נו קירי.

אל קוראסון בֿי לוקי נו בֿי איל אוזו.

איל פֿידיל נו טופה אל לאדרון.

איל קין קי [illegible] סי נו [illegible] לובֿו.

לה אומילדאד, איס לה איסקאלירה די לה אונור.

ביסקה אה אפריינדיר אין [illegible] טי אטריבֿטיס פור איל פאסאדו.

סיינסייה סין אקסייון, ארבֿול סין פֿרוטו.

דיבֿירסוס

אונה פֿאמילייה פירסיבֿידינטי. — אונה מוזיר די 92 אנייוס, מוראדה [illegible], בֿייני די מו-ריר אין לאס ארדינאס, אין פֿראנסייה. איליה אבֿיאה נאבֿיגאדו אין אונה פֿלאטורה די פאאיס 67 אנייוס; סו מארידו [illegible] נאבֿי-גאדו אליי 50 אנייוס; סיס איזוס 55 אנייוס אי סוס איזו 51 אנייוס. איליוס נאבֿיגארון אין טודו אה איסטה אוזינה 235 אנייוס. אין נו-איסטרה איפוקה אונדי, אין קאדה פרופֿיסייון, לה מאס פארטי דילה ג׳ינטי סון קומו פאשארוס קי בֿאן סאלטאנדו די און לוגאר אה אוטרו, איסטי איס און איגֿזימפלו די איסטאבֿילידאד פוקו אורדינארייו.

איל איספליאו דיל טיליפֿון אין לוס איס-טאדוס אונידוס. — לאס איסטאדיסטיקאס אמי-ריקאנאס בֿיינין די דיסקובֿריר קי סי אזינטאן טודאס לאס קונבֿירסאסייונים טיליפֿוניקאס קי סי אזין אין און אנייו אין לוס איסטאדוס או-

ס, קי דוראריאה אונה קונבירסאסייון קי דוראריאה 100 אנייוס.

אין פין, לוס קונטארון טאמביין קי קאדה [illegible] 100,000 לייאמאדאס די טילים׳ון ריסיביין אין לה גראנדי ריפובליקה.

אין פין, אין טודו איל מונדו, איזיסטין 1 די [illegible] 1.12, אפאראטוס טילים׳וניקוס איסטאבליסידוס אה און טוטאל די 783,963, 27, אי [illegible] לה אמיריקה פוקיאי קאזי 17 מילייונים.

אי איל טילים׳ון נו איס אינב׳ינטאדו קי די 51 אנייוס!

[illegible] איל מונדו קו־[illegible] איל סינטינארייו דילה [illegible] טילים׳וניקה?

איל קאזו אינ־ראגייו די זייניב האנים.— אונה [illegible] זייניב האנים, ביזינה די [illegible] קי אדירינו איל [illegible] אל איספיטאל [illegible] און אומברי. [illegible] לה [illegible] אין [illegible], קי איליה [illegible] מאסקינוס.

[illegible] איל מאס קורייוזו איס קי זייניב [illegible] איס לה אירמאנה די [illegible] קי [illegible] לייה אונה אופיראסייון סירוג׳יקה פור [illegible] אין אומברי. [illegible] די [illegible] איל איספיטאל די [illegible] איליה סירה [illegible] אונה [illegible] די [illegible] דיספואיס [illegible] אין [illegible] די [illegible].

זייניב האנים, נו אירמאנה, אב׳יאה קונסטאנ־[illegible] מונג׳וס אנייוס קי איליה נו [illegible] פרופייאס [illegible], [illegible] איליה נו אב׳יאה טינידו איל [illegible] די [illegible] נו [illegible] אה [illegible]. איליה [illegible] אה [illegible] קון און [illegible] די איליה [illegible]. [illegible] קי [illegible] אי [illegible] קונטאטו קי אונה [illegible]. [illegible] איליה [illegible] דיספואיס די [illegible] טיימפו.

זייניב האנים, אין [illegible] קי נו אירמא־[illegible] און אומברי אין [illegible], [illegible] די [illegible]. איליה נו [illegible] קי טריגטה א־[illegible] [illegible] אי [illegible] קי איליה [illegible] דיזידירייו און אומברי דיספואיס די אונה

לייו נו טומו פאראס די לוס קי נו איסטאן קונטינטים
די מי טראטאמיינטו
דוקטור חורהוריני

פירה. אין לה קאליזה מיקטיב אל לאדו דיל אוטיל טוקאטליאן נומירו 35
לה מאס [illegible] או נואיב׳ה [illegible], סיפיליס, איסטריג׳ורה דיל [illegible] דילה [illegible]
[illegible] פרוסטאטה, לה גוטה [illegible], און [illegible] [illegible], סין [illegible]
אי קון איל אולטימו סיסטימה דילה סייסייה.
5—12

ג׳יקה אופיראסייון סירוג׳יקאל אי קומו איליה קירי דיב׳יניר און אומברי און מומינטו מאס פריסטו, איליה פ׳ואי אדמיטידה די אורג׳ינסה אל איספיטאל. נו ליגו קי טופה אל לאדו די אקיל די סו אירמאנה. קואנדו לאס אופיראסייונים נישיסארייאס פ׳ירון איג׳אס, לאס דוס אירמאנאס [illegible] דוס אירמאנוס.

אקטואלמינטי זייניב האנים נו איס מאס און אומברי ני אונה מוג׳יר.

מאס טירריבלי קי לאנדרו.— [illegible] סי ריקואירדאן קי אזי טרים או קואטרו אנייוס און פ׳ראנסיס ייאמאדו לאנדרו אב׳יאה סידו קונדינאדו אה מואירטי אי איג׳יקוטאדו פור אב׳יר מאטאדו אונזי מוג׳ירים פור רובארלאס.

לוס ג׳ורנאלים פולוניזים אב׳לאן אין איסטוס דיאס די און קאזו מונג׳ו מאס איסטראורדינארייו קי אקיל די לאנדרו. דיספואיס דילה מואירטי, נו איי לונגו טיימפו, די און [illegible] דומיש׳ינקו, אידאד די 39 אנייוס, דיסקוב׳רייירון קי איל אב׳יאה קומיטידו אונה לונגה סיריאה די אסאסינאטוס.

קואנדו איל טיניאה סיסינטה אנייוס, דומיש׳ינקו פ׳ואי קומפרומיטידו אין און איג׳ו פוליטיקו אי פ׳ואי אינב׳יאדו אין איגזילו אין סיביריאה. איל אב׳רייו אליי און אוטיל פור מאנטינירסי. אין לה סיבדאד אונדי איל סי אב׳יאה איסטאבליסידו, קונסטאטארון מונג׳אס ב׳יזיס לה דיספאריסייון די אלגונאס פירסונאס אין קונדיסייונים איסטראנייאס, מאלגראדו טודאס לאס בושקידאס נו פודייירון טופאר [illegible] דילוס דיספאריסידוס.

דיספואיס דילה מואירטי די דומיש׳ינקו דיסקוב׳רייירון אין אונה קאזה דיל אוטיל 70 איסקילטוס אומאנוס, אי [illegible] די [illegible] . טודו אזי קריאיר

קי דומיש׳ינקו מאטאב׳ה אה [illegible] און [illegible] לה [illegible] די [illegible] אה און אוטיל, לאס מא־[illegible] פור [illegible] אי [illegible] אה אלגונוס [illegible] קי נו [illegible] די נאדה.

איל גולפי די מול דיל ניזאנדון.— אינגלאטירה קי אזי לוב׳יאה אין לונדרים, [illegible] פאן די קאלור אין נואיב׳ה־יורק.

און דיאה דילה סימאנה פאסאדה, [illegible] די באנייאדורים [illegible] נוב׳ירי דילה מאר, אין [illegible] אונה [illegible] די [illegible] אין [illegible] דיל מאר, [illegible] און [illegible], [illegible] לה קאלור, כי [illegible] נוב׳רי לוס פיסקאדורים, קין און [illegible] די קוזינה אין לה מאנו.

פ׳ואי אונה פאניקה [illegible]. [illegible] דילאס [illegible], [illegible] פירינ־[illegible] די [illegible], [illegible] קי אונוס [illegible] אה פ׳ולייר. [illegible] איל [illegible], [illegible] פור איל [illegible] פירייו [illegible]. אין פין לה פוליסיה [illegible] קון [illegible] אל [illegible]. פור [illegible] אונה [illegible] איל [illegible] די [illegible] דילוס [illegible] די [illegible].

ליסיאו ג׳ודייו.

איל קורסו איסטאבליסימיינטו ג׳ודייו אינ׳יל [illegible] פור איל אינסינייאמיינטו סיגונדארייו.

לה איסקואילה סירה אב׳ירטה אין לוס פרימירוס דיאס דיל מיס די סיטיימברי. לאס נואיב׳אס אינסקריפסייונים סי אזאן לוס דיאס די לונים אי ג׳ואיב׳יס [illegible] דיל [illegible] דיאה.

לה דיריקסייון

אימפריסייונים אי ריפ'ליקסייונים

טינימוס דאדו לוס אוג'וס און ליבריטו באס-טאנטי בולומינוזו אין לינגואה ג'ודיאו-איספא-ניול טיטולאדו «אימפריסייונים אי ריפ'ליקסייו-נים» דיל קואל איל אאוטור איס נואיסטרו א-מיגו סי' אזקיה פ'ראנקו, פריזידינטי דילה קו-מוניטה איסראאיליטה די רודיס.

איל קונטייני מונג'אס נוטאס סוב'רי דיפירינ-טיס קוזיטאס אינטיריסאנדו פארטיקולארמינטי לוס איסראאיליטאס די טורקיאה. איי קואיס-טייונים אימפורטאנטיס קי סון טראטאדאס קון איספיריטו אי אינטיליג'ינסה. איל לינגואז'י איס קלארו אי איסקוז'ידו.

איל ליב'רו, ביין אימפרימידו, איס בינדידו אין בינדידה אל פריסייו די מידייה לירה טורקה אין קונסטאנטינופלה אין לוס אופ'יסייוס דיל ג'ורנאל איל «טיימפו», אין איזמירנה אונדי רבי אברהם, איל אג'ינטי ביין קונוסידו די ג'ורנאלים, אי אין רודיס אונדי איל אאוטור.

דילה קונפוראסיון דילוס ב'נדידורים די פ'רוטה

לוס בינדידורים די פ'רוטה איסטאבליסידוס אי אמבולאנטיס אביין קי סוס אימפיינאדוס די-זין אדיריסאדון אלה קורפוראסייון דיל קאזי-זינואל, אין מייאלוס, פור סוס איגזאמין מידי-קאל אביי קי פור טודו סוס קאזיטו די אי-דינטידאד.

דיריקסייון דיל אימניאט סאנדוק

איל «אימניאיט סאנדוק» איס אונו די לוס מאס אימפורטאנטיס איסטאבליסימיינטוס פינאנ-סיירוס דיל פאאיס. איל קאפיטאל אנבי קי סוס אופירסייונים באן אאומינטאנדו קאדה דיאה אי איל ריסיבי דיפוזיטוס אה טירמינו אי סין טיר-מינו. איל אבאנסה מונידה סוב'רי פרופריאי-דאדיס פונסייראס, ג'ויאס, באלורים אקורדאנדו אי מאקסימוס דיל פורסינטאז'י אי סוב'רי לאס פרופריאידאדיס ביסואלאס אין לוגארים לוס מאס באלורוזוס, אבאנסה אסטה לה מיטאד די לה באלור. פור טודאס איסטאס אופירסייונים נו טיינין מינישטיר די אינטירמידיאריו אי פואי-דין אדריסארסי, דיריקטאמינטי אה נואיסטרו איסטאבליסימיינטו אונדי אקורדאן לאס מאס גראנדיס פאסילידאדיס פוסיב'ליס. 8

ג'ירינטי ריספונסאבלי " דוד פֿריסקו

פ'ראנסייה

דוקטור ז'אק סיגאל נומינאד'ו קאב'אלייר'ו דילה ליז'ייון די אונור

איסקריב'ין די פאריס.— איל גוב'ירנו פראנסייז אנונסייה לה פרומוסייון דיל דוקטור ז'אק סיגאל קומו קאב'אלייר'ו די לה ליז'ייון די אונור.

איל דוקטור ז'אק סיגאל נאסייו אין ליפתה. איל איזו סוס איסטודייוס אין בייר'וט אי, דיספואיס, אין לה סורבון. מיינטראס לה גירה, איל סי אינג'נייו אין לה ארמאדה פראנסיזה אי, פ'יר סו בראב'ורה, פ'ואי דיקוראדו דילה ליז'ייון די גירה. אין 1918 איל פ'ואי קארגאדו פור איל גוב'ירנו פראנסיס די ריפריזינטארלו אין לה אינאאוגוראסייון דילה אוניב'ירסידאד היבראאיקה די ירושלים.

איל דוקטור סיגאל קי טראב'אז'ו קומו באקטירייולוגו אין איל אינסטיטוטו ליסטיר די לונדריס, סי אינסטאלו דיסדי איל 1922 אין פאריס אונדי איל איג'ירסה סו פרופ'יסייון.

לה אקטיטוד דיל פאפה אל איגואארדו דיל אנטישימיטיזמו

איסקריב'ין די בירלין:

איל פובליסיסטה קאטוליקו ב'ין קונוסידו קאפלאן פראנס רודיל, קונסאגרו און ארטיקולו, אין און ג'ורנאל אלימאן, אה לה אקטיטוד דיל פאפה אל איגואארדו דיל אנטישימיטיזמו.

קיינדו מיימברו די לה סוסייטאד אינטירנאסייונאל קאטוליקה אולטרה-מונטאני קריאדה, לוס «אמיגוס די ישראל», איל פובליסיסטה אינדיקה קי איל אוב'ז'יטו פרינסיפאל די איסטה סוסייידאד, קומפואיסטה די פריטיס קאטוליקוס אי נו אקיפטה לאאיקוס (סיב'ילים), איס די אפריסוראר איל איספיריטו דיל איב'אנז'יליו, פורקי קונאסיינדו די איסטה מאנירה פואידין מיז'ור אינטינדיר איל ז'ודאאיזמו אי קומבאטיר איל אנטישימיטיסמו.

לה פרינסה אקוזאב'ה און טיימפו איל ב'אטיקאן די סיר אוסטיל אה לוס ג'ודייוס, פורקי סו ג'ורנאל אופ'יסייל, איל «אוסירב'אטורי רומאנו», פובליקאב'ה אלגונוס ארטיקולוס אנטי-ג'ודייוס. פורטאנטו, לה פרינסה דיל פאפה אובסירב'ה איל פובליסיסטה קאפלאן רודיל, נו ריפריזינטה לה איגליסייה אינטירה, אונו די לוס אוב'ז'יטוס די לוס «אמיגוס די ישראל» איס די קומבאטיר לוס ריאקסייונאריוס דיל ב'אטיקאן, פור רינדירלה מאס פאב'וראב'לים אה לוס ג'ודייוס.

קואנטו אה לה אקטיטוד דיל פאפה מיזמו אל איגואארדו דיל אנטישימיטיזמו, באסטה די ריקואירדארסי קי פיאו י"א, אין אקורדאנדו אונה אאודייינסה אה לוס פונדאדוריס דילה סוסייטאד לוס אמיגוס די ישראל, לי ריליב'ו קאטיגוריקאמינטי קי איל אנטישימיטיזמו נו איס קומפאטיב'לי קון לה קריסטייאנדאד.

סי איספירה אל מינוס קי איל פאפה פוב'ליקי פרוקסימאמינטי אונה אינסיקליקה (מאניפ'יסטו) סוב'רי לה קואיסטייון ג'ודיאה, אין קונדינאנדו איל אנטישימיטיזמו.

נו איס לה פרימירה ב'יז קי איל פאפה אזי סימיז'אנטיס ג'יסטוס. אין 1870-1869, לוס אירמאנוס ליאמאן, דוס ג'ודייוס קונב'ירטידוס אל קאטוליסיזמו סי פרופוזיאן די פובליקאר אונה פרוקלאמאסייון קאטוליקה סוב'רי לה קואיסטייון ג'ודיאה קי אב'יאן ייה ריקוז'ידו פור איל'יה 500 פ'ירמאס די קארדינאליס אי די ארסוב'יספוס. איסטי פרוייקטו נו אב'יאה סידו מיטידו אין איגזיקוסייון.

אגורה לה סוסייטאד די לוס «אמיגוס די ישראל» קירי אזיר ריב'יב'יר איסטי פרוייקטו, מה אין לה פ'ורמה די אונה אינסיקליקה פאפאל. אין ג'יניראל, איסטה סוסייטאד ארה טודו סו פוסיב'לי פור מיז'וראר לוס ראפורטוס אינטרי לוס ג'ודייוס אי לוס קריסטייאנוס, פורקי סיגון סו קונב'יקסייון טודו טיימפו קי איגזיסטירה איל אנטישימיטיזמו, לה «פראטירנידאד די לוס פואיב'לוס» ריסטארה סולאמינטי אונה פ'ראזי.

לוס ג'וד'ייוס אין לה איסקאנדינאב'יאה

פור ז' ציון איניל «אמיריקאן איבראאיליט»

אין לוס פאאיזיס די איסקאנדינאב'יאה קירי דיזיר אין לה סואידייה, דאנימארקה אי נורב'יגייה, איגזיסטי און נומירו קונסידיראב'לי די ג'ודייוס. לה מאס פארטי די אינטרי איל'יוס סון ב'ין איסטאנטיס אי איסטו גראסייה אה לוס גראנדיס אסונטוס (איג'וס) קי אזין. נו ב'אש אה טופאר אינטרי איל'יוס לה פוב'ריזה אי לה מיזירייה דילוס ג'ודייוס די פולונייה אי די רוסיאה. ב'יב'ין ב'ין, קומין ב'ין אי סון אין ג'ינירל פרוספירוזוס.

אין לה איסקאנדינאב'יאה לה ב'ידה ג'ודיאה נו איס אטורב'אדה. נו איי פארטידוס פוליטיקוס אינטרי איל'יוס. איל ג'ודאאיזמו אין איסטוס פאאיזיס קונסיסטי אין איל ציוניזמו אי איל ציוניזמו קונסיסטי אין פאגאר ריגולארמינטי סוס קונטריבוסייוניס אה לה אורגאניזאסייון ציוניסטה. אה איסטי פונטו די ב'יסטה לוס ג'ודייוס סון מויי ג'ינירוזוס.

לה סואידיאה קי איס איל פאאיס מאס אריסטוקראטיקו די לה איסקאנדינאב'יאה טייני אונה פופולאסייון ג'ודיאה די אלגונוס מיליס די פירסונאס דיספארטידוס אין טודו איל פאאיס, פירו לה מאיור פארטי ב'יב'י אין לה קאפיטאל קי איס איסטוקולם. מונג'וס די איל'יוס ב'ינייירון די לה אלימאנייה. אין ג'יניראל איל'יוס אימפלייאן לה לינגואה דיל פאאיס, איל סואידיס. מויי פוקוס סון לוס קי קונוסין אוטרה לינגואה. לה ז'וב'ין ג'ינירסייון סי אסימילו אינטיראמינטי.

לוס ג'ודייוס די סואידייה פוסיאן און גראנדי ראב'ינו, איל גראן ראב'ינו דוקטור איהרינפרייס, איקס-גראן ראב'ינו די בולגאריה. קאדה סימאנה איל אזי און סירמון סוב'רי לה ב'יב'לייה אי איל ז'ודאאיזמו אין ג'ינירל, פירו לוס ג'ודייוס די סואידייה נו סי אפריסוראן פור איר אה סינטירלו, די סואירטי קי אפינאס אונה סייינטינה די פירסונאס אסיסטאן אה סוס סירמוניס.

אין איסטוקולם קי איס לה קאפיטאל די סואידייה איי אוטרו ראב'ינו, פירו איל נו אסימיזה דיל טודו אה לוס ראב'נוס די פולונייה, די רוסייה או די ליטואניה, קון בארבה לארגה אי דופייאס. איסטי ראב'ינו איס און ג'ינטילמאן איאורופיאו מויי אקלאראדו, טאן אקלארדו קי נו סי איספאנטו די קאזארסי קון מוז'יר נו ג'ודיאה. מה לוס ג'ודייוס נו אזין נינגון קאזו די איסטו, נו סי אוקופאן דילוס אסונטוס פירסונאליס די סוס ראב'נו. די ריסטו, איי מונג'וס קאזאמיינטוס מיקסטוס אין איסטי פאאיס. פואיס קי פארה טודוס לוס קאזאמיינטוס מיקסטוס סון טוליראדוס, פורקי, דיזין איל'יוס, קי ריפוזין איסטי דיריג'ו אל ראב'ינו? לו פרינסיפאל איס קי איסטי ראב'ינו איס מויי אילוקואינטי אי טראטה קון מאאיסטריאה לאס קואיסטייוניס טוקאנטיס אל ז'ודאאיזמו. דוקטור איהרינפרייס פובליקה אלייי אונה ריב'יסטה מינסואל קון איל טיטולו «איסראאיליטין».

אין סואידייה נו אייי מאס קי אונה קאטיגוריאה די ג'ודייוס, מיינטראס קי אין דאנימארקה איי דוס. לה פופולאסייון ג'ודיאה איס אלייי מאס נומירוזה קי אין סואידייה, איל'ייה איס

פואירי מויי קונוסידה אין לה קאפיטאל, קופינהאג. אונה פארטי די ג'ודייוס אין דאנימארקה איס אלימאנה, ריקה אי אריסטוקראטיקה. נו אבלאן מאס קי לה לינגואה דאניזה. לה אוטרה פארטי די ג'ודייוס פוברים קי ביניירון די רוסייה אי די פולוניה; קון אובראדוריס קי איגזירסאן דיפירינטיס אופיסייוס, אבלאן איל דיאליקטו איל יידיש. אין דאנימארקה טאמביין סי פובליקה אונה ריביסטה קון איל טיטולו «איסראאיליטין» אין לינגואה דאניזה. לוס ג'ודייוס דילה פרימירה קלאסי סי אינטירסאן מויי פוקו די קואיסטייונים ג'ודיאס. אילייוס פאגאן סוס טאקסאס אל גוביירנו, איסטו איס טודו.

סי פואידי דיזיר קי אין דאנימארקה לוס ג'ודייוס דאניזים סון מאס ג'ודייוס קי אין סואידיה. טיינין אונה ביבליוטיקה קון מאס די קין ליברוס אין היבריאו אי אזין קונפירינסייאס סוברי קואיסטייונים רילינ'ייוזאס, פירו איסטו איס סולאמינטי אינטרי ג'ודייוס ריקוס אי פוליטיקוס. לוס ג'ודייוס ריליג'ייוזוס דאניזים נו סי אינטירסאן די'ל טודו די לוס אקונטוס ג'ודייוס; פאגאן פור טאנטו לה טאקסה אל קומוניטאריו ג'ודייו.

אין נורבג'ייה, אלונקי נו איי מאס קי קירקה די סינקוינטה ג'ודייוס קי ביבין אין לאס מונטאנייאס אי סוברי טודו אין לה קאפיטאל אוסלו, די אונה קומונידאד קון טייניפו קון איל מונדו די קריסטיאניה, סון מאס איסטאדוס אל ג'ודאאיזמו קי אין לוס דוס אוטרוס פאאיזים דילה איסקאנדינאבייה.

לה אימיגראסייון די לוס ג'ודייוס אין נורבג'ייה דאטה די סינקואינטה אנייוס. אנטיס איסטה אפוקה, לוס ג'ודייוס נו פודיאן אינטראר אין נורבג'ייה. פירו אלה פין פואירי לה אינטירבינסייון די אלגונוס אמיגוס דילוס ג'ודייוס איל פארלאמינטו דיסידייו אין פאבור די סו אדמיסייון. אילייוס ביניירון סוברי טודו די רוסייה אי די פולוניה אי ביבין ביין אקי.

אין דינו ניגוסייאנטי ביינו אל פאאיס אי סי איסטאבליסייו אין לה קאפיטאל. לוס קינסינייק־טיס אינטרי לאס דוס קאטיגוריאס די ג'ודייוס סון מויי גראנדים. איי איספיסייאלמינטי דוס רוסייאנאס ג'ודיאס איספאראדאס לה אונה די לה אוטרה, אונה ליבראניה אי לה אוטרה אגודיקטה (אורטודוקסה), טיינינדו קאדה אונה סו סינאגוגה אי סו איסקואילה. אין אונה פאלאבראה, טיינין טודו אפארטי.

איל רבנו איסטאבה איל ניקורנו אי לוס ניו־ביטאלס. אולטימאמינטי פואי פונדאדו און תלמוד תורה מודירנו אין אוסלו, אי איל רבני איזו

קיטאר די איסטה איסקואילה לוס ניניוס דילאס פאמילייאס אורטודוקסאס. איסטוס נו אדמיטין קי אין און תלמוד תורה סי אינסיניי מואי נו קי איס איסטראנג'ירו אל ג'ודאאיזמו. סיירטאמינטי לוס ג'ודייוס די אוסלו נו פואידין סופריר דוס אינסטיטוסייונים אפארטאדאס, די סוארטי קי אגורה נו איי ני איסקואילה ני תלמוד תורה, אי לוס ניניוס ג'ודייוס סון אובליגאדוס די פריקואינטאר לאס איסקואילאס פובליקאס אי קידאן סין קונוסינסייאס רילינ'ייוזאס.

לוס ג'ודייוס נו סון מויי איסטאדוס אין נורבג'ייה.

לה פופולאסייון די נורבג'ייה נו איס אינטיראמינטי אנטיסימיטיקה אי פור איסטו אילייה אפרובו די טודה אוקאזייון פור אטאקאר לוס ג'ודייוס. איי אונה כולה איקסיפסייון איל דיאריו «טשאגבלאדיט» איס אמיגו דילוס ג'ודייוס אי קונסאגרה אונה פארטי די סו דיאריו אלה דיפינסה דילוס ג'ודייוס.

אולטימאמינטי לוס ג'ודייוס די נורבג'ייה איסטוביירון אי איסטאן אגורה מויי פריאוקופאדוס קון איל פיליגרו דילה פרוהיביסייון (דיפינסה) דילה שחיטה אין איל פאאיס. לה פרינסה בה אטאקאנדו לה שחיטה אי לוס ג'ודייוס איסטאן טימיינדו קי אילייה בה סיר פרוהיבידה.

קירה איל מילאגרו קי סי לוגרה אה נו קונדינאר לה שחיטה.

ב. ד. ב.

גראנדור אי דיקאדינסייה די און טלית פולונים

יעקב קי נו ביאמאבאן אין סו קוארטיל איל פאדרי יעקב, מורחבה איי סיסינטה אנייוס (1) אין לה קאליי דילה מורטילרי (אין פראנסייה), איל גואדרה סו בידה אינטירה קון איל קונוסייו די ביילוס ביסטידוס, די פיירוס בייזוס אי די קואדרו אין קואדרו די ביילוס ריבוזים (אורחים).

איל פאדרי יעקב אירה אונו אי איסטימאדו אי אפאנאדו אין איל בינידאד פור סו פידאד (חסידות).

קון גראנדים גאנאנסייאס איל איזו טראיר די פולוניה, אלה אוקאזייון די סו קאזאמיינטו, און מאראבילייוזו טליה די לאנה בלאנקה אי פינה, אדורנאדו די באנדאס אזולים. די פראנזאס די אורו, די ברודירייאס פאנטאסטיקאס, לוס לאדוס די קאדה טרינסידה, אי אינטורנאדו די און קורדון די אילו די אורו (קירומה).

(1) איסטו פואי איסקריטו אין איל 1884 פור ג' לוי.

איל דיאה דילה בודה, איל און איסבאנדייו איסטי טליה אינטירו נואיבו סוברי לה קאביסה די יעקב אי די סו נוביה אי איג'ו סוברי איל פונייאדוס די גראנוס די טריגו, קומו סינייאל (סימן) די פיקונדידאד (פרו ורבו).

די אקיל דיאה אי אינדילאנטי, איל מירמוזו טליה פואי פארה איל פאדרי יעקב און טאליסמאן (טילימס, קמיעה) פריסייוזו, און אובז'יטו סאגראדו, און מואיבלי די פאמילייה קי לה מוג'יר פריסייו נו לו דאריאה ני לו בינדיריאה אה נינגונו, סייגו קי פארה לוס קוראסונים רילינ'ייוזוס די נואיסטרוס פאדרים איסטו סימילה אונה בינדור קאסה אי לאס אלמאס קריינטיס די נואיסטראס מאדריס, דאבאן גראנדי אימפורטאנסה אלאס סירימונייאס די און קולטו קי אילייאס אמאבאן.

איל טליה סירבי מוג'ו נוג'אדה גראנדי רולו אין לה בידה רילינ'ייוזה די איסטונסים; אין לאס גראנדים פייסטאס, אזין קון איל לאס אונוריס אלוס איסטראנג'ירוס קי ביניאן אל ספר; קי סירביאן די איל אין לאס בודאס, קובריאן לה קונה דיל ריסין־נאסידו לה פרימירה ביז קי נו לייאמאבאן קון סו נומברי; לוס פאדרים קובריאן קון איל אה סוס איז'וס פור בינדיזירלוס אין לה סינאגוגה; אי קואנדו מוריאה און אומברי קיזודו אי פיאדו (חסיד), נו מיטיאן סוברי איל סירקולייו דיל דיפונטו קומו און בילו אינטירי איסטי מיזמו אי לה איטירנידאד.

קיאנדו יעקב מורייו, איל טליה פאסו אין הירינסייה אה סו איז'ו זאקובי.

איסטי איז'ו דיבינייאס קי איזו סו סירביסייו מיליטאר קי אזו אבאנסאמיינטו די לאס ארמאדאס איספינייולאס אי גאנו אונה גראנדי פורטונה; אביאה פראנקידו סו מוג'רי, די יעקב נו איזו זאקוב, פארה דארלי איל אירי די פאדרי קומו סינייאל פארה דאר אה אינטינדיר קי אירה איז'ו די אורייזין ג'ודיאה.

זאקוב אירה און אומברי די בואין קוראסון, קאפאבלי אין סו קומירסייו, סוביאבלי, ביבייה בואינו קומו און בייזו מיליטאר פירו אירה מואגו מינוס ריליג'ייוזו קי סו פאדרי; לה בידה מיליטאר נו אביאה גאנאדו אי סו אובירבאנסה קאזי מאס לוס פרינסיפייוס ריליג'ייוזים קי לי אביאן אינקולקאדו אין לה קאזה די סו פאדרי.

פירו טודאביאה קי אביאה אונה פייסטה ריליג'ייוזה זאקוב לה סילבראבה קונסינסייוזאמינטי די באבה מואגה לימוזנה. אביאה אינביטאדו אה לאס אוראסייונים קון גראנדי טולאניה אי סו קאזה טומאבה און אירי די פייסטה.

יאקוב אביאה בוזיי טודו גואדראדו און פרופונדו ריספיקטו פור לה מימוריאה די סו פאדרי, אי איל סאביה קי אביאה אירידאדו איזה פארה איל מויי פריסייוזו; און לה אוראסייון די כפור איל קי לו מיטיאה קון אורגולייו, אי קואנדו לו ייבאבה איל אניבירסאריו די סו פאדרי או די סו מאדרי, נו ביזאבה קון פירבור אי גוזאבה לאגרימאס קוראיין די סוס אוזוס.

ייקמו און לה גירה, איל נו קי דיספארטיו די איסטי טלית סאגראדו; גואדראדו און סו סאקו, אביאה איגו קון איל מונגאס באטאלייאס אי קומו איזה סופירסטיסייוזו, איל קריאיאה קי גראסייאס אל טלית אביאה איסקאפאדו דיאאס באטאייאס.

אויי יאקוב מוריין, אי סו איזו קי איס און זובין די ביינטי אנייוס, אירידו לה פורטונה די סו פאדרי אי איל טלית. איסטי איזו סי אזי ייאמאר זאקובי (איל בי קון ליוני), פור איסקונדיר אינטיראמינטי סו אוריזין גודיאה; קי איזו אביינטי די קאמביו, מורה און און ריקו קוארטייל די פאריס, ביבי קין מונגו לוקסו, ייבה אינטילוזו די און ביזרו; און אונה פאלאברה איס און אימברי די גראנדי ברילייו.

נו איס מיניסטיר די דיזיר קי זאקובי נו אירה גודייו מאס קי די נאסימיינטו; קי נו קונוסיאה נאדה דיל קולטו גודייו, אי קי סי בירגואינסאבה קי לו ביאן און איל קאל. קי אלגונוס לי אבלאבה די סו אבואילו, דיל פאדרי די זאקוב, איל ריספונדי קון קורייוזידאד: «קין איס איסטי» ?

אי איל אירמוזו טלית די לאנה, קי אריבו די פולוניה איי סיסינטה אנייוס, קי פואי די איל? קריאיש נוקי איזו איסטי בריאייאנטי גודייו מודירנו די איסטי טלית סאנטו קי אירה טאן פריסייוזו פארה סו אבואילו זאקוב אי טאן קירידו פארה סו פאדרי זאקוב?

איי! אבוגי און איל פינייר באזו מאסקירה ראזו, און מיזייו דילוס פרינסיפיוס באיילים אי אל סונו די לה מוזיקה, לייו ריגאלו קי איל בזייזי איקאדו די און אירמוזו זובין קי ייבאבה איל סינטוס די פוסטירה טינייינדו און סוס בראסוס אונה גריזיטה (מינגאנה די פוקה מורל) גראסייוזה קון קוסטוס די ריספאקאדור די מירקאנסיאס, אי קריאיש נוקי ייבאבה א לייה סוברי סו קואירפו? אירה אונה איסבואיזה די לאנה יז. באנדה אזוליס אי פראנגאס די אורו; פאריסיאה איסטראנייו אי פור טאנטו איסטה ביסטה טינייאה א גוסטו סי קיאנדו קי ני גוסטאבה.

איי! איי! איל אירמוזו פוסטירו איזה איל אינגראטו זאקובי איזו די זאקוב; איל גוסטו (מאנטו, ביסטה) דילה אירמוזה גריזיטה אירה איגואל קון איל טלית, טראאידו איי סיסינטה אנייוס די פולוניה פארה איל מאטרימונייו דיל פאדרי יעקב.

איי! איי! איסטי קואינטו מויי בירדאדירו נו איס און קואדרו די לוקי סי פאסה און נואיסטרוס דיאס?

מ. ד. מ.

איקסטיריאור

איל קאזו איסטראנייו די סאקו אי ב'אנזיטי

לוס קונדינאדוס פ'ואירון איגזיקוטידוס, לה לייי פ'ואי ריספיקטאד'ה-מאניפ'יסטאסייונים ב'יאולינטים, מואירטוס אי פ'ירידוס

טילינגראמאס די בוסטון אינפורמאן קי לוס דוס אנארקיסטאס איטאלייאנוס סאקו אי באנזיטי פואירון אילקטרוקוטאדוס (מאטאדוס קון און פואירטי קוריינטי אילקטריקו), אה נוגי אה לאס אוראס 24.19 אי 24.26.

לה לייי, סין לה קואל נו פואידי אביר אורדין, פואי אסי פין ריספיקטאדה, לאס אאוטורידאדיס זודיסיארייאס אקורדארון מונגוס מיזיס פור איגזאמינאר טודוס לוס פונטוס די דיפינסה און פאבור די לוס קונדינאדוס אי פינאלמינטי איינייאס סי קונבינסייירון קי לה סינטינסייה די מואירטי ריגדידה קונטרה א אייוס אירה גוסטה אי קי איל אינטיריסו סוסייאל, איל אינטיריסו דילה סוסיאיטה קומאנדאבה די איגזיקוטאר לה סינטינסייה סין מאס ריטארדו.

לאס אינפורמאסייונים דיזין קי לוס דוס סופליסייאדוס סי פואירון אה לה מואירטי קון איל מאס גראנדי קאלמו אי קי אינייוס ריפוזארון לאס קונסולאסייונים די לה ריליזייון קי דיזיאן טראאירליס איל פריטי.

און דיפירינטיס סיבדאדיס טאנטו די אמיריקה קומו די איאורופה איגזיסטיאירון לאס מינאזאס די ביאולינסיאס קי אביאן פרופירידו איל קאזו אונדי לוס דוס אנארקיסטאס אירן איגזיקוטאדוס, און איספיסו, טילינגראמאס די בוסטון, די פאריס, די זיניב אי די נואיבוס אירים ריפירין מאניפיסטאסייוניס ביאולינטאס קונטרה איל קונסולאטו אמיריקאנו. און זיניב, מיליס די מאניפיסטאנטיס איגזיזין גריטוס דיזאסטרי איל קונסולאדו אמיריקאנו. איליוס ריסיבייירון אלה פוליסייה קון גולפיס די פייידראס, רומפיינדו לוס ביידרוס די ביניטאנאס קי פרוטיקטאבאן לאס אמיריקאנוס. און לון פלייטו קי סי דיקלארו אונה פירסונה פואי מאטאדה. קוארינטה טאנטיין פירידוס.

* * *

און טילינגראמה די בוסטון אינפורמה קי דיספואיס אויי און אינטירבאלו די קואטרו אורוס, אינטרי קאדה איגזיקוסייון פור פירמיטיר אלוס מידיקוס די אזיר קונסטאטאסייונים סייינטיפיקאס אוטילים סוברי לה ראפידיס דילה מואירטי, פור לה אילקטרוקוסייון, פירפיקסייונאמיינטוס פואירון איגוס און לוס אפאראטוס פור קי לה מואירטי פואירה לו מאס פרונטו פוסיבלי. קריאין קי 6 דייבאנוס די סיגונדו באסטאראן פור קי לה מואירטי אריבי.

ב'אריד'אד'יס

אפריסייאסייונים סוב'רי לאס מוז'ירים די דיפ'ירינטים פאאיזים

נו איס סין אינטיריסו די קונוסיר לאס אופינייונים די סיירטוס פובליסיסטאס אי איסקריטוריס די מארקה סוברי לאס מוזיריס די דיפירינטיס פאאיזיס:

לה מוזיר אמיריקאנה, סיגון קלימאן בוטיל.—נו איי נינגונה דודה קי לה מוזיר לה מאס ריקה דיל מונדו איס לה מוזיר אמיריקאנה. סי אדמיטין קי לה פורטונה פרוקורה לה פיליסידאד, דיבימוס אינטונסים דיזיר קי לה מוזיר אמיריקאנה איס לה מאס פיליסי די לאס מוזיריס. גראסייאס אלה באלור דילה מונידה די סו פאאיס, אונה סימפלי אבראדירה אמיריקאנה פואידי ביביר קומו פרינסיסה און פראנסייה דונדי קואל לה מונידה איס דיספריסיאדה.

און לה מוזיר אמיריקאנה נו איי גראנדי אטראקסיון. קונוסיינדו איסטי דיפיקטו, איליאה קריאי קוברירלו און ביסטיינדו די דיאמאנטיס און אבונדאנסייה.

לה מוזיר זאפוניזה, סיגון פייר לוטי.—לה מוזיר זאפוניזה קון סוס פייס אי סוס מאניראס ... נייונים, איס לה מאס ביין אילינבאדה מוזיר דיל מונדו. און סוס אוזוס קאלייינטיס איי אונה איקספריסייון קי בוס אינספירה קונפיאנסה. לה מוזיר זאפוניזה איס איל אמור אי לה פי-

ריבילאר פירסוניפֿיקאדוס. אילייה איס אנסינה אה קי מוראר, אה קי מאנייאר אי אה סוס קריאטוראס. סי אילייה נו איס ארראסטאדה פור אל קורייאנטי דאנייוזו דילה איאורופה, אילייה ריסטארה לה מאס ב'ירטודוזה די טודאס לאס מוזירים.

לה מוז׳יר איספאנייולה, סינייור בלאסקו אי-באניז.— לה מוז׳יר איספאנייולה פואי קריאדה פור איל אמור אי איל פאסאטיימפו. סוס לאבייוס קולוראדוס קומו לה קולור דיל פואיגו, סון פרונטוס פארה מורדיר אי פארה ביזאר, אילייה ריאי מויי פוקו, סוס אוז׳וס סון סיימפרי פיקאדוס סוברי און אוריזונטי דיסקונוסידו, איל באילי אי לה מוזיקה נו סון פארה אילייה און דיב'ירטימיינטו, מאס קונסטיטוין פור אילייה און מאנטינימיינטו. סו גוסטו אי סו אמור סון קולוראדוס קומו סוס לאבייוס, אילייה סאבי מוריר פור אקיל קי אילייה אמה אי סאבי מאטאר אקיל קי נו לה אמה.

לה מוז׳יר ג׳ינה. סינייור רולאנד די ריגליס.- סי דימאנדאן אה און איאורופיאנו קואל איס לה מוז׳יר לה מאס פֿיאה דיל מונדו, איל ב'וס דירה סין איזיטאר קי איס לה מוז׳יר ג׳ינה. מי סינייון טודו ג׳יני, לה מאס אירמוזה מוז׳יר דיל מונדו איס לה קוריאה. מאלגראדו לה דיספורמידאד דילה מוז׳יר ג׳ינה, איל לה אדמירה אי סאבי קי אילייה איס איל אידיאל דיל אירמוזו ביסקי. לוס קונוסיאנטי איסטו קואנדו לוס מי טופי אין נאנקין.

קואנדו לוס אואי איסטו די אונה דאמה אונדי לה קואל לוס אירה איסב'יטאדו אה קומיר, נו קיזי קריאיר אה מיס אוז׳וס. לוס מי קונב'ינסי אה פין קי אין לה ג׳ינה טודוס סון מינטירוזוס, מינוס לוס איספיז׳וס.

לה מוז׳יר אינגליזה, סינייור קלוד פֿארירי.— איל דיסקריפסייון די לה מוז׳יר אינגליזה נו סי אינקונטרארה לה פאלאב׳רה די «גראסייה», אי די «אטראקסייון». אילייה איס דיריג׳ה קומו אונה קאנייה. אונדי אילייה איל איספורט טייני לוגאר דיל מאס גראנדי מיניסטיר, מינגו דיל אמור. אילייה איס מויי אטאדה אלה ב'ידה די אונה קוטורה (ג׳יקו נאב'יאו אה ב'ילה) או אלה סאלה אי אלה ראקיטה דיל טיניס. סו מאס גראנדי מיריסימיינטו איס קי נו לי גוסטה אינטיריסארסי דילוס אוטרוס. אילייה נו טייני איל טיימפו פארה קונסידיראר אי מינוס פארה אמאר. אילייה איס און מאריפוזה (פאפיליון, פאשאריקו די אוליבה) קי לי גוסטה בולאר אין לוגאריס ביסינוס.

לה מוז׳יר רוסה, סינייור האנרי בירו.—לה ב'ירדאדירה מוז׳יר רוסה נו איס אקילה קי ב'יש אין לוס טיאטרוס, ליב'אנטאנדו סו פוסטה אי קאנטאנדו, מי אקילה קי אזי לוס אוז׳וס דולסיס אלוס קליינטיס דיל ריסטאוראנטי (לוקאנדה). לה ב'ירדאדירה מוז׳יר רוסה לה טופאריש אין סו קאזה אוקופאדה קון סוס קריאטוראס או איסקוב'יאנדו אין לה ביבליוטיקה דילה אוניב'ירסידאד. לה אולטימה ריב'ולוסייון איס דיב'ילה דילה מוז׳יר אין לה מיסמה, מיזירה אי סוס אומבריס.

לה מוז׳יר טורקה, סינייור פייר לוטי.—לה אירמוזורה דילה מוז׳יר טורקה איס ריקונוסידה דיסדי מונג׳ו טיימפו. לה סינסירידאד די סו אירמוזורה, סו אטראקסייון אי סו גראסייה סי קונסטאטאן סין איספֿואירסוס. סוס קולוריס נו סי אינקונטראן אין לה מוז׳יר די נינגון אוטרו פואיבלו. קואנדו אילייה מירה אין באשו, אילייה אינקוב'רי איל מיסטיר די ריקונוסיר סוס אנסייאס; קואנדו אילייה מירה סוס פופילייאס, אילייה איס מויי סיירייה אי קואנדו אבלה סו קאליטי אילייה איס איגואלמינטי קונפֿיאנטי אין סו דיסטינו.

לה מוז׳יר פֿראנסיזה, סינייור גאבריאיל דאנונסייו.—לה מוז׳יר פֿראנסיזה איס לה איקספאנסי (לה ליג׳אנסה) דילה אליגריאה אי דיל אמור. נו באשו מי קסייה פורמה ליז׳ירה, איי אונה אלמה מוזיו פרופונדה אי דיליקאדה קי קואנדו אילייה אזי טריספֿאר לה אליגריאה, אילייה נו דישה ביסטיר אה נינגונו לה קופרינסה די סו אינטיריאור. קואנדו סו קוראסון איסטה סופֿרייינדו, אילייה סאבי ריאיר קון גראנדי רואידו. לה מוז׳יר קי נו סי אינטיינדי איס לה מוז׳יר פֿראנסיזה. אילייה לאב'ה קון סוס לאגרימאס לאס מאנוס די סו אמאנטי, גוארדאנדו פֿידילידאד. דיספואיס די אונוס קואנטוס מינוטוס, ב'וס לה ב'יריש באיילאנדו קון אוטרוס אין און באר ביב'יינדו שאמפאנייה. איס פור איסטו קי לה אלמה דילה מוז׳יר פֿראנסיזה איס אונה איניגמה. אין פין, איל גוסטו, לה אירמוזורה אי לה דיליקאדיזה סון דונוס די לה נאטורה אקורדאדוס אלה מוז׳יר פֿראנסיזה.

לה מוז׳יר אינדייאנה, סינייור פֿראנסיס די קרואסי.—קואנדו רודיאש אל דירידור די אונה מוז׳יר אינדייאנה, ב'וס קריאיש אין און טימפלו אי לה אולור קי סאלי די סו קואירפו ב'וס אזי ריקואירדאר איל סאנטואריו. סוס אוז׳וס די און ניגרו בריליאנטי ב'וס אזין איסקאנטאר, סוס גוסטוס לאב'יוס ב'וס מורמוריאן איל גוזו. קין איס אקיל קי פואידי ריזיסטאר אינטיראמינטי אה

אטראקסייון דיל באילי די אונה אינדייאנה? סוס בראסוס קי ביילאן דילה אזוליטי די רוזה קי אילייה סי פֿרינו אי קי לוס אדורנו דילאס מאניליאס די פלאטה איל רואידו די סו קולייאר די אמברה (קי אריבה), לה סינטורייה דוראדה קי אינטורנה סו טאלייה, אזי טיימבלאר סו קואירפו די סו פאסייון סינסואל. איל אמור דילה מוז׳יר אינדייאנה איס פירילוזו, פורקי די ב'ין איספאנטארסין די אונה מוז׳יר אינדייאנה קי אמה; אילייה איס קאפאב'לי די טודו.

לה מוז׳יר ייודיה. סינייור איל סיניורי אוריינטאליסטה באאבירי.—ייאמאן ייודיה אין פואבלו ביאדו (קי נו מורה אין און לוגאר פֿיקסו, ביהודיה) אי קי אביטה אין אונה ב'אסטה ריג׳יון איינטרי לאס פֿרונטיראס פירסיאנאס אי איל טורקיסטאן. לה מוז׳יר ייודיה קי אזי ריינארקאר קון סו קוראז׳י, אילייה סאבי ביין מאניאר לאס ארמאס, סוב'י אה קאב'אייו קון אונה ב'יביס איקסטראאורדינאריה. אילייאס לטאקאן קומו לובוס אה אקילוס קי קירין ב'יולאר לה ב'ינגאנסה די סוס טיינדאס. מונג׳אס ב'יזיס, אונה די אילייאס דיב'יינסי קאבו די טריבו אי קי ב'ה אלה גירה, אלה קאב'יסירה די לוס אומבריס קי לה סיגין קון פלאזיר. לה מוז׳יר ייודיה איס אין מינגו טיימפו אונה מאדרי מויי טיירנה. אילייה איננאנדיסי אה סו קריאטורה קי מונג׳אס ב'יזיס אילייה לה פארי אין מידייו דיל דיזירטו. פואידין דיזיר קי לה מוז׳יר ייודיה איס לה מאס קוראזוזה דיל מונדו.

לה מוז׳יר אפֿריקאנה, סינייור פייר בינואה.- לה מוז׳יר ניגרה קי נאסי דאב'או איל סול קימאדור דיל איקואדור, איס לה מאס פארטי דיל טיימפו אליגרי; לה סולה קוסה קי מונג׳וס פואיבלוס סיב'יליזאדוס פריזאן די קופייארלה. אויי לוס מוזיקוס באלונים ביין אליגראדוס קון איל «טארלנטון» אי איל «בלאק בוטום», באיילים טומאדוס פריסטאדוס די לאס מוז׳יריס אפֿריקאנאס.

לה מוז׳יר סיבירייאנה, סינייור איל סיליברי ב'יאז׳ירו נאנסין.—קואנדו מי ריקואירדו דילה מוז׳יר סיבירייאנה לוס טימבלו סיימפרי. סוס אוז׳וס פארסין אונה ב'יוסלי פֿיליגה, סוס קאב'ילייוס (קאראב) איקסיבידאמינטי בלאנקאס, לוס אביגוס די לה פֿיגורה מויי בלאנקיס, פֿורמאן אונה פֿיזיונומיה קי נו טייני נאדה די אירמוזו. מה לוס אומבריס די איסטוס פאאזיס נו ב'ין די אקואירדו קון מי. פריפֿירין אילייוס אונה מוז׳יר פֿראנסיזה קון סוס קאבילייוס די סוס לאב'יוס קולוראדוס? נו.לו סי.

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטים אי איל ב׳יירנים די קאד׳ה סימאנה

אבונאמיינטוס

קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו׳ 500
סיש מיזיס « 250
פור לאס פרוב׳ינסייאס און אנייו « 550
פור איל איסטראנג׳ירו « « « 800

דיריקטור דוד פ׳ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudié, Couyoumdjilar Han
No. 15, 16, 17. Téléphone : Péra 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ׳יסיים
מאחמודיאי גאדיסי. קויומג׳ילר חאן
נומירוס 15, 16, 17. טילִיפ׳ון : פירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו ‹ גרושים

איניל מונדו איסראאיליטה

אאוסטריאה

לוס דייס קומאנדאמיינטוס אנטיסימיטאס אין אאוסטריאה

ביינה. — לה פרינסה אנטיסימיטה אין אאוס-טריאה פובליקה אונה ליאמאדה א לאס מוז׳ירים נאסייונאליסטאס ג׳ירמאניקאס דיל פאאיס, אין לה קואל סון אינדיקאדוס לוס דייס קומאנדא-מיינטוס קי דיבי אפליקאר אונה מוז׳יר ארייאנה (דילה ראסה די יפת קי קיריאה לה ראסה די לוס פואיבלוס קריסטייאנוס) אין פ׳רינטי לוס ג׳ודייוס. איסטוס קומאנדאמיינטוס סון לוס סיגיינטיס:

1) נו סי דיבי אזיר נינגונה קומפרה אין און מאגאזין ג׳ודייו.

2) נו טיניר אימפייגאדוס ג׳ודייוס.

3) לאס קומפראדוראס ארייאס מיסמאס דיבין סיר איגאס אין און מאגאזין אונדי נו איי און קונו ג׳ודייו.

4) נו סי דיבי קונפ׳יאר סו קואירפו א און מידיקו ג׳ודייו, מינוס סי איסטי מידיקו איס איל מאס סיליברי אי מאס מילאגרוזו. נינגונה מוז׳יר קריסטייאנה נו דיבי סירבירסי פור סו פארטו די און מידיקו ג׳ודייו.

5) נו סי דיבי קריאיר קי איגזיסטי און ג׳ודייו קונבינייבלי (קומו סי דיבי).

6) נו סי דיבי אסיגוראר סו בידה ני אקי-לה די סוס קריאטוראס אין אונה קומפאנייה די אסיגוראנסאס ג׳ודיאה. פורקי סוס פונדוס סון סיימפרי דיסטינאדוס א און קונו אונג׳יטו, אקיל די קונטריבואיר אלה דיקאדינסייה מוראל דילאס מוג׳אגאס קריסטייאנאס.

7) נו סי דיבי טיניר נינגון ראפורטו קון ג׳ודייוס, פורקי סולאמינטי די איסטה מא-נירה פואידין סוביגוארדאר לה ראסה ארייאנה די סו דיסטרוקסייון.

8) אבסטינירסי די ליאיר נינגונה אובֿרה די איסקריטורים ג׳ודייוס.

9) נו טיניר פ׳ילמוס ג׳ודייוס, טורנאדוס פור ארטיסטאס ג׳ודייוס.

10) נו אסיפטאר אימפייגו אין אונה קאזה ג׳ודיאה.

אלימאנייה

לה קונב׳ינסייה דילה פ׳ידיראסייון דילוס איסטודייאנטים אלימאנים די ריליז׳יון ג׳ודיאה

בירלין. — אין פ׳ריאיבורג טובו לוגאר לה בינ-טי אי סינקינה קונפ׳ירינסייה דילה פ׳ידיראסייון די לוס איסטודייאנטיס אלימאניס די ריליז׳יון ג׳ודיאה.

לה אבירטורה דילה קונפ׳ירינסייה פ׳ואי פרי-סידאדה פור און סירביסייו ריליז׳יוזו אין לה סינאגוגה, אל קואל טודוס לוס דיליגאדוס א-סיסטיירון. סי נוטאבאן לוס ריפריזינטאנטיס דילאס אאוטורידאדיס דיל קונסילייו מוניסיפאל אי דילה אורגאניזאסייון די לוס איסטו-דייאנטיס די פ׳ריאיבורג.

מאס די 300 פירסונאס טומארון פארטי אין לה קונפ׳ירינסייה.

איל ראבינו דוקטור גולדמאן דיקלארו אין סו דיסקורסו קי לה פ׳ידיראסייון קונטינואדה סו

לה אובֿרה דיל
אורפֿאנאטו
איסראאיליטה
אינטירנה 500 גואירפ'אנוס
די לוס קואלים 200 די פאד'רי
אי די מאד'רי
קונטריבואיד' אה איסטה אובֿרה
הומאניטאריה

מיסיון פור און אקואירדו אינטרי איל גובֿירנו אמיריקאנו אי איל גובֿירנו. און אינטירנאדו אלוס גואירפֿאנוס קי קירן קונטריבואיר אלה ריאליזאסייון די איסטי אקואירדו.

לה טאזה פרינסיפאל דילה פידיראסייון איס די סו סיפאראר די לה פופולאסייון גינירל. איס איל דיסיר דילוס גודייוס אלימאניס די סו אנסיאנה טיירה לה סיודאד, מיינטראס קי איל גובֿירנאמינטו גודיו (קידי דיזיר איסטאבֿליסמו) טייני פור אובֿזיטו די קאפיטאל פארה לה ביד'ה אי די סו איספֿואירסו איל אדמיטירלו אין אונה סיודאד ספיסיאלה.

לה קונפירינסיה פרימירו דיספואיס קונטרה לה טיס ביין די לה קונפירינסיה די לוס איסטאדוס אלימאניס קי סירו לוגאר אין בודאפישטי, די אביר די סו סינו לוס איסטאדוס גודיוס פור ראזון די דיפֿירינסיה די ראסה.

איליה איספירו דיספואיס אונה ריזולוסייון סיגון לה קואל לה פידיראסייון דילוס איסטאדוס אלימאניס די ריליזייון גודיה טייני פור אובֿזיטו לה אורגאניזאסייון די טודוס לוס איסטאדוס אלימאניס סין דיפֿירינסיה די ריליזייון אי די ראסה אי די ריקונוסיר לה אוטורידאד אינטילקטואל אלימאנה.

פאליסטינה

סי' נתן שטראאוס אזי קונסטרואיר און פאליסטינה און סאנאטוריום פור קריאטוראס

ירושלים. סי' נתן שטראאוס, איל פאמוזו מיליונארייו אי פילאנטרופו גודייו אמיריקאנו, קי דייו איל טיימפו אינסימה 250,000 דולארים פור לה קונסטרוקסייון די און סינטרו סאניטארייו אין ירושלים. טייני די אנונסייאר קי איל ארה קומינסאדו לה קונסטרואיר פרוקסימאמינטי און סא-נאטורייוס פור לאס קריאטוראס אין תל אביב. לוס גאסטוס די קונסטרוקסייון סי איליבֿאראן אה 75,000 דולארים. סוברי איסטה סומה סי' שטראאוס אינביאו ייה 25,000 דולארים.

דוס פוב'רים מילייונארייוס ג'ודייוס סין אבריגו

איל «מורנינג» דיל קאירו ריפרודוזי לה אינפֿורמאסייון קי אפאריסייו אין מונגוס גורנאליס קי נוס ריפירינסיאן איל קרואיל אינטראטאמינטו די דוס גודייוס פוביריס די מונגוס מילייונים אי קי נו אביינדו פודידו אובֿטינירסי פאסאפורטו, סון ריפוזאדוס די טודוס לוס פאאיזיס אי קונדינאדוס, מאלגראדו סוס ריקיזאס, אה פיליגרינאר קונטינואלמינטי, אין בוסקידה די און דומיסיליו ליגאל.

סי טראטה די סאמואיל רוסמאן אי די מורדכי הירמאן, טודוס לוס דוס גודייוס רוסוס קי סון אפֿינאדוס קי אונו די סוס פריסוס, מוארטו אין לה נואיבֿה אורליאן. ליס דישו טודה סו פֿור-טונה, סיאה 800,000 דולארים. אין פוסיסייון די און פאסאפורטו דיל טיימפו קי קירינסקי איראה איל פריזידינטי די לה ריפובליקה רוסה, לוס דוס אירמאנוס סי רינדייירון אלה נואיבֿה אורליאן אונדי לה אירינסייה ליס פואי ריזיר-באדה. מאס קומו איל פ. ניזו פאסאפורטו איראה פירימאדו (פאסו איל טיימפו), איליוס סון אוב'ליגאדוס, אין און פירואיסו די טריס סימאנאס, די קיטאר דילוס איסטאדוס אונידוס. אין באנו ריקלאמאן איליוס לה פרולונגאסייון די איסטי פירמיסו, לה ליי אמיריקאנה איס קלארה. איליוס סי רינדיירון אל קאנאדה אונדי סוס פא-סאפורטו איס אליי ריפֿוזאדו, ריקונוסידו איניבֿי-גולאר. איליוס פואירון איספואינסוס אל מיקסיקו, אונדי איל מיזמו טראטאמינטו ליס אירה דיסראזירבאדו. אי איסטוס דוס מילייונארייוס נו סאבין מאס אונדי איליוס פודיראן פוזאר און פא-איס קי קירירה ביין אקורדאר און פירמיסו די מוראדה אה פירסונאס מאן ריקאמינטי פֿור-טונאדאס.

אונה זוב'ין אי בילה איז'ה ג'וד'יאה אים דיגולייאד'ה אין מיד'ייו לה קאליי דילאנטרי איל סול

לה פופולאסייון גודיאה די קונסטאנטינופלה פואי מויי דולורוזאמינטי אימפריסייונאדה פור און אקונטיסימיינטו טראזיקו קי טובֿו לוגאר לה טארדי די מירקולים אולטימו אין הונגרו-ייול, אין גאלאטה.

לה קאליי לייאמאדה דוגרו-ייול, איניל קואר-טיל אוקאג'י-באשה, אינטרי גאלאטה אי פירה, איס און סינטרו מויי פופולאדו די גודייוס אי לה סירקולאסייון איס אליי מויי גראנדי אין טודאס לאס אוראס דיל דיאה. איס אין מידייו די איס-טה קאליי, סירקה לאס אוראס סייטי דילה טאר-די, קואנדו איל סול איראה אקונדה קלארו, קי און אומברי סי איגו קומו אונה בֿיסטייה סאל-באזי אין אונה זוב'ין אי בילה איז'ה גודיאה אי לה דיגולייו ליטירלאמינטי קומו דיגולייאן און סי-קינטי קודריו, אין אראנקאנדולי קאזי לה קא-ביסה דיל טרונקו.

לה בֿיקטימה קאבאזי לייבֿה איל נומברי די גואקאן ביי, און אומברי אידאדו די 47 אנייוס, קאזאדו אי פאדרי די אונה איזה די 16 אנייוס.

לה אינוסינטי בֿיקטימה איראה אונה איר-מוזה, אינטיליזינטי אי דולסי איזה קונוסידה די טודוס פרימאבֿירה, לייאמאדה אילזה ליוי. איראה אונה אוירפֿאנה די סו פאדרי יצחק ליוי, די אונה בואינה פאמילייה אוריזינארייה די אנדרי-אנופלה, אי בֿיבֿיאה אין אונה קאזה סינ-אדה אה אונוס קואנטוס פאסוס דיל לו-גאר אונדי איליה פואי מאטאדה, קון סו מא-דרי, סו אירמאנה מאס צ'יקה לייאמאדה ריג'ינה אי און זוב'ין אירמאנו די 16 אנייוס. איליה לאבֿוראבֿה קומו קונטאבֿלי אין לוס אופֿיסייוס די סי' מוריס פירנאנדיס (איזו די סי' איזאק פירנאנדיס), דיריקטור דילה אינטירקונטינינטאל אין גאלאטה, קאליזה דילאס באנקאס.

איל אסאסינו אקילאטאבה סו פריזה. קונו-סיינדו סו מוראדה, איל סי מיטייו אה איספֿי-ראר פינסאנדו קי איליה איבֿה ריטורנאר די סו טראבֿאזו פור אירסי אה סו קאזה. אין אי-פֿיקטו, סירקה לאס אוראס 7, איל לה בֿידו בי-ניר אקומפאנייאדה די סו אירמאנה ריג'ינה אי די סו פרימה ראשיל ליוי. איליה נו לו אבֿ-יה בֿיסטו, מאס און אונבֿריסו דיזראס די איזייה פאס.פ פריסיפיטאדוס לה דיזגראסייה טורנו לה קאביסה אי בֿיינדו אל מונסטרו קין און לונג' קוג'ילו אין לה מאנו, איליה סי מיטייו אה גרי-טאר אי אה לייאמאר אה סו מאדרי קי איראה אליי סירקה. לה מאדרי ריספונדייו, מאס לה פוב'-רי איזה, מונטאדה די אונה פואירטי פאבור. קאלייו אין באשו סוברי איל קאמינו. איל אסא-סינו סי איגו אינטונסים סוברי איליה, אי די-זיינדולי: «נו נו קיזיטים די מי, נו באס אה מוריר» אי סי מיטייו אה דיגולייארלה קומו די-גולייאן אונה גאלינה. איל לי קורטו לה אר-

טידייה קאדועיד קי אוקאזייונו אינמידייאטא-
מינטי לה מואירטי אי לי דייו דיספואיס טריס
או קואטרו גולפיס סוב'רי לה פיגאדורה. סו
אירמאנה רינינה קי קירייה דיטיניר איל בראסו
דיל מאטאדור, ריסיב'ייו טאמביין אלגונוס גול-
פיס די קוג'ילו.

איסטה הוריב'לי איסינה קי פאסו אין אונוס קואנטוס מינוטוס, אין מידייו דיל מוב'ימינטו די לוס פאסאג'ירוס אי די לוס אאוטומוביליס. לוס איספיקטאדוריס דיל טירריב'לי דראמה ריסטארון און מומינטו קונסטירנאדוס, מאס קיאנדו איג'ייוס ריקוב'ראראן קונסיינסייה פריב'ארון די ליג'אר (מאלטראטו). אונו די איג'ייוס לו פירייו אין לה קאב'יסה. אג'ינטיס די פוליסייה איב'ירב'ינייירון אי איזב'ייארון איל אקטו די ג'וסטיסייה פופולאר, אי ארישטארון אל אסאסינו. איל הירידו קאמינו די לה מוג'אג'ה, אינסיירו אינקאפאסיטאדו, ריסטו אג'י אין באסו גייינטראס קי דוס אוראס פור לאס קונסטאטאסייוניס ליגאליס אי מואי דיספואיס לו ג'אזו אה און קואירפו די גואדרייה.

פור קואלו איסטה דיספורטונאדה איזה פואי מאטאדה קון טאנטה קרואילדאד?

פוארקי איג'ייה טוב'ו לה דיסדיג'ה די קיריר ביללה אי די אינספיראר פאסייון אה און אינדיב'ידואו דיגנו פיאור איספיסייה.

סיגון איל אסאסינו, איס איל איזו די און מיג'ור ראשיד פאשה, קי פואי מונגו טיימפו באשו איל ריז'ימין חמידיאנו, ב'אלי דיל איג'אז, פואיס מיניסטרו דילה מארינה. איל אינטרו אה איסקואילה נאב'אל אי סאליו קון איל גראדו די קאפיטאן אי «אידיקאן די סו מאז'יסטאד איל אימפירייאל». גראסייה אלה אינמינסה פורטונה די סו פאדרי אי אלה אינפלואינסה מיזמה קי איל ריסיב'יאה, איל פאסו אונה ב'ידה מויי קונפורטוזה איניל איסטראנג'ירו אי פאסו קואזימינטי אין לונדריס. איל סי קאזו קון אונה אינגליזה אי ביב'ייו קון איג'ייה 18 אנייוס. איל פואי נומינאדו פונקסייונאריו נאב'אל דילה אימבאשאדה אוטומאנה. ריטורנאנדו אה קונסטאנטינופלה, איל סי קאזו די נואיב'ו קון אונה מוסולמאנה אי די איסטי סיגונדו קאזאמיינטו נאסייו אונה איז'ה קי טייני אויי 16 אנייוס אי קי ביב'י סירקה די סו אבואילה. דיספואיס די איל ריפודייאדו סו סיגונדה מוז'יר קי פארטייו פור לה אמיריקה אי סי קאזו, איל סי דייו אה אונה ב'ידה די פלאזיריס אי די אב'ינטורס. איל ב'יב'יאה אי ב'יניאה פריקואינטאסייוניס איסקוראס. סו קונדוקטה איזו מיריסיר די ב'יגואינסה אלוס מיימברוס די סו פאמילייה.

איל ב'יראנו פאסאדו, איסטה ניניה קי אב'יאה אידו קון סו פאמילייה אה ב'ילז'ייאטורה אין לה איסלה די האלקי. לה אינפיליסי איזה טודו לה דיסדיג'ה די סיר ריגארדאדה און דיאה פור שוקרו, קי מוראב'ה איל מאנב'יין אין האלקי אי איל קאליין אמורוזו. איל סי פירמיטייו די אסירקארסי די איג'ייה, די אופריסירלי שוקולאטה אי די דיזירלי אלגונוס פרופוזיטוס. איג'ייה לי ריספונדייו קון לייור, מאס דינייאמינטי. איל סי אינפורמו די סו מוראדה אי סי אדיריסה אלה מאדרי דימאנדאנדו לה מאנו די סו איז'ה. לה מאדרי לי ריפוזה פור ראזונים פלאוזיב'ליס: איג'ייה אידאד די 20 אנייוס אי איל טיינינדו 45 אנייוס, קאזאדו אי פאדרי די אונה איז'ה די 16 אנייוס, איל נו אינטיינדי ראזון אי איל סייסינטי און סו דימאנדאס אי פירסיגיי קאדה דיאה אלה מוג'אג'ה. לה פאמילייה אינטירומפי סו ב'ילז'ייאטורה אי דיסייינדי און סיאודאד, מאס איל דיסקוב'רי לה מוראדה די לה פאמילייה אי לוס אופיסייוס אונדי לאב'וראב'ה לה מוג'אג'ה. איל איטופיקה (?) אה פרופיריר מינאזאס די מואירטי אי און דיאה איל פריב'ו די איספאנטארלה קון איל קונטורנו די אלגונוס מארינירוס. לה פאמילייה אי לה דיריקסייון דיל איסטאבליסימיינטו אונדי לאב'וראב'ה לה מוג'אג'ה אי אונדי לה טינייאן אין גראנדי איסטימה, סי איספאנטאן די איסטאס מינאזאס אי סי אדירישאן אלה פוליסייה. סוב'מאן איס קונדינאדו אה אונוס קואנטוס מיזיס די פריזיון, מאס דיספואיס די סופריר סו פינה, איל פירסיסטי אין סו קונדואיטה. איניל מיס די אינירו אולטימו איג'ייה דיספוזה קון און ג'וב'ין ארקיטיקטו (?) דוד ליב'יב' (?). די לה מיזמה מאנירה קי איג'ייה אי איסטו אזי אינגאספירא (?) מאס מונג'ו אה סוב'מאן קי מינאזה די מואירטי אל פוב'רי ג'וב'ין. פינאלמינטי, איל מאנדו לה ריזולוסייון די מיטיר אין איגזיקוסייון סו סינייסטרו פרוייקטו די אטינטאר אלה ב'ידה דילה מוג'אג'ה. איל קומפרו דוכקואי (?) דוס לונגוס קוג'ילוס אי סיגון איל דיזיר די און גוארדיה טורקי איל טוב'ו איל קוידאדו די אגוזארלוס פורקי איג'ייוס פואירן פרופייוס אלה ביזונייה. סי דימאנדה קי איל סינטימיינטו קי סוב'מאן פרופיסאב'ה פור לה מוג'אג'ה ירה און סינטימיינטו די אמור פרופונדו, קי מאנירה נו טובו איל און סינטימיינטו די פיאדאד פור לה דיספורטונאדה איזה און אגואדאנדו לה דראמה אי און פינסאנדו סי און ריפינסאמיינטו די קואלידאד?

לוס פוניראלים די לה ב'יקטימה

לוס פונירארליס דילה אינפיליסי מוג'אג'ה טוב'יירון לוגאר איר, ג'ואיב'יס, אלאס אוראס 2 דיספואיס דיל מידייו דיאה אין מידייו די אונה אסיסטינסייה אינורמי איספאנטוזה אה מונג'וס מיליס די פירסונאס. איל קאזו קי אירה נאראג'אדו פרוב'וקו נאטוראלמינטי אונה מאניפיסטאסייון מויי נאטוראל די פיאדאד אי די סימפאטייאה. אנסי, איניל מינוטו דילה קאליזה זונפארקי אונדי פואירון ריסיטאדאס לאס אוראסייוניס די אשו, אוב'יאן קאנטוס אי סוספירוס די טריסטיזה. טודוס לוס אוזוס איראן אומידוס די לאגרימאס. ריגארדאב'אן איניטרי לה אסיסטינסייה מונג'אס ז'וב'ינים מוסולמאנאס קי מיראב'אן אין אספיקטו אונה ברחב'ה איזה אי קי ב'ינאן טיסטימונייאר סוס סימפאטיאה. לה אסיסטינסייה נו פואידה דיטיניר סוס פירוס ג'ירוס אין ב'יינדו אלה פוב'רי מאדרי קין סין קאב'ילייוס דיסטרינקאדוס מוסטרינדוסי די דולור. איל סירקואיליו פואי ג'ייבאדו אין קאמאס אי איל אינטירו קורטיג'יו מוב'ירי פאסאנדו פור איל לוגאר דיל דראמה סי דיריזו סוב'רי פירה. אין דונג'ו-יול קי פרודוזייו און ג'יקו אינסידינטי קי פואי אינטירפריטאדו די דיפירינטיס מאניראס פור אלגונוס גורנאליס. אין קאמיון דילה קופיילאד די לוס טראמב'ואיס קירייינדו טראב'ירסאר אין מידייו דיל קורטיז'יו, לה מולטיטוד רוגו קי איספיראן און פוקו. ה סנוו די דו לוגאר אה און קורטו הנארטי (?).

אלגונוס אירגאנוס דילה פרינסה טורקה טומארון פור אונה מאניפיסטאסייון אורגאניזאדה אינטינסייונאלמינטי, לה איקספלוזייון איספונטאניאה די דולור אי די סימפאטיאה דילוס קוריליג'יונארייוס דילה ב'יקטימה. «לוס פונירארליס דילה דיסדיג'אדה ב'יקטימה, דיזי איל פירייודיקו «לה ריפובליק», טורנארון די פריטיקסטו אה אונה דימונסטראסייון».

קריאימוס קי נואיסטרו קומפאנייירו סי יירה. דימונסטראסייון? פור קואלו? אי קונטרה קין?

«לוס ג'ודייוס פואירון, סין אי סירה, ביינפרי פאב'ילייוס, ריספיקטואוזוס די לאס לייס דיל איסטאדו קי לו פינסאראן נונקה אה טרוב'לאר איל אורדין פובליקו, דיס איל ב'ינירב'לי גראן ראבינו ביג'ארהנו אה און ג'ורנאליסטה טורקו קי לו קואיסטייונאב'ה אה איסטי סוז'יטו. קי לה ב'יזה ליס סיאה, ריפוזאדה קירסיר אה סוב' אוזוס.

נו קי טראטה אקי די אונה קואיסטייון די ראסה ני די רילידזייון. און אפאסייונאדו פאר-טיזאנו איל: גוזגו דיל קונפאנייו סירה איג-זאמינאדו אי טינדרה סו סאנקסייון. מוזוטרוס טינימוס קונפיאנסה ליינה אי אינטירה און לה ג'וסטיסייה אי און לה פרודינסייה די לוס ג'ודזיס דילה ריפובליקה טורקה. איל איג'ו סיגירה סו קורסו נאטוראל טראסאדו פור לה ליי.

פור אב'יר דאד'ו ליקסייון או פור אב'יר איג'ו אוראסייון

לה פרימירה קאמארה קוררקסייונאל די איס-טאמבול קי אוקופו איסטה סימאנה די און קור-ייוזו פרוסיסו די איסקרוקיריה דיל אופ'יסייו די פרופ'יסור, סין אאוטוריזאסייון.

לוס פריב'ינידוס אירן דוס ג'ודייוס די חאס-קיוי. איל אונו, און ב'ייז'ו ליאמאדו שמואל אי איל סיגונדו און ז'וב'ין ליאמאדו חיים. איליוס אירן אקוזאדוס די אב'יר איקסירסאדו איל או-פ'יסייו די פרופ'יסור סין ניניר אאוטוריזאסייון.

קוב'רי איל אורדין דיל פריזידינטי דיל טרי-בונאל, איל איסקריב'אנו לוטפי ביי ליאי איל אק-טו די אקוזאסייון:

איל 28 די מאייו אולטימו, סירקה לה [illegible] די קריסטיאנוס אוב'יאן סאב'יר די אונה קלאסי די ליקסייונים די לה איסקו-לה [illegible] ליאמאדה איסקואילה קאמונ-דו, און חאסקיוי. אינטראן אב'יי דיינטרו אי ב'ייאן איל מאנקו דילה איסקואילה ליינו. שמואל דאב'ה ליקסייונים אי אה סו לאדו קי טופאב'ה חיים. לוס אינב'ידוס אירן: משה, מרדכי, רפאל כ"ץ, אי אוטרוס קריאטוראס.

— [illegible] טיינים קי דיזיר פארה איסטו, שמואל? לי דימאנדה איל פריזידינטי.

— סיניור, ייו אזיאה איסטו אה טיטולו די פאב'ור, נו פור טיראר בינפ'יסייו. אב'יי איס-טאב'אמוס דיזיינדו אוראסייון, אוראסייון אה דייו.

— נה טארדי די אנטים דילה פ'ייסטה די פסח אזיר אוראסייון?

— סי, סיניור.

איל פריזידינטי איגזאמינה לוס פאפילים.

— ב'ואיסטרוס איזיטיש אטורגאנייטוס. ב'וס דאב'אש ליקסייון דילה ביבליאה.

— נו, סיניור, מוזוטרוס אזיאמוס אוראסייון.

איל פרוקוראדור ג'יניראל: ביאמידין ביי נו טופאנדו קי אב'יאה קונטראב'ינסייון אלה ליי קוב'רי לה אינסטרוקסייון פובליקה אי נו טיא-טאנדוסי די איסקואילה אב'יירטה סין אאוטו-ריזאסייון, דימאנדה איל אינוסינטאמיינטו די לוס פריב'ינידוס.

לה קורטי דיליב'ירה. אילייה ג'וזגה קי לה קונטראב'ינסייון איס איסטאבליסידה אי, קונפור-מימינטי אל אולטימו פאראגראפו דיל ארטיקו-לו 26, קונדינה אה אונה אמינדה די 30 לי-ראס קאדה אונו אי אלוס גאסטיס דיל פרוסי-סו. לה איסקואילה דיב'י סיר סיראדה.

און טירריב'לי פונטו די אינטירוגאסייון

אה פרופוזיטו דיל איג'ו סאקו אי ב'אנזיטי

לוקי סי פאסה דיסדי אונוס קואנטוס דיאס און אקיאו קי ייאמאמוס מונדו סיב'יליזאדו, א פרופוזיטו דילה קונדינאסייון אה מואירטי, די לה פארטי דיל ז'ורי די אונו די לוס איסטאדוס די אמיריקה, דילוס איטאליאנוס סאקו אי ב'אנזי-טי, איס די נאטורה אה טרובלאר פרופונדא-מינטי איל איספיריטו דילוס פינסאדוריס אי דילוס קוסייולוזוס, אי אה פרובוקאר ריפ'ליקסייוניס מילאנקוליקאס, גראב'יס.

לוס ליקטוריס דיל «טיימפו» קונוסין אל קוריינ-טי דיל רואידו אינורמי קי סי אזי אקטואלמינ-טי קוב'רי איסטי איג'ו. די טודוס לוס קונטי-נינטיס סי אילב'אן קלאמוריס, גריטוס די פרו-טיסטאסייון קונטרה לה קונדינאסייון די איס-טוס דוס אומבריס קי דיזין סיר אינוסינטיס אי ריקלאמאן סו ב'ידה און ליב'ירטאד. נו סון סולאמינטי לאס מאסאס קי סי לוב'אנטאן קונ-טרה איסטה סינטינסייה, מה אי טאמביין פיר-סונאליטאדיס אימינינטיס, אסוסייאסייוניס, אור-גאניזאסייוניס פוליטיקאס אי רילידזייוזאס קי סי אג'ונטאן אה איסטה גראנדי מאניפ'יסטאסייון קונטרה אקיאו קי איסטאן ייאמאנדו ייררו ז'ו-דיסייארייו. איל קאפו סופרימו דילה איגליסייה קאטוליקה רומאנה, אומבריס די איסטאדו די נאסייוניס פואירטיסייאס קומו מוסוליני אי בריאנד אדיריסארון טיליגראמאס דימאנדאנדו לה גרא-סייה דילוס קונדינאדוס. ב'אן איסטה פרופ'יריר גראב'יס מינאזאס, איסטה קומיטיר אקטוס די ב'יולינסייה פור פ'ורסאר לה מאנו די לה ג'וס-טיסייה אמיריקאנה אה ליב'ירטאר לוס דוס קונ-דינאדוס קי קירין מארטיריזאר. דייזינאס, סינ-טינאס די מילים די אוב'ראדוריס אזין לה גרי-ב'ה. לה אסוסייאסייון אינטירנאסייונאל די לוס אוב'ראדוריס סינדיקאדוס די רוסייה, אזי אונה ייאמאדה אטודוס אוב'ראדוריס דיל אוניב'ירסו אה קונטינואר לה אז'יטאסייון אין פאב'ור די סאקו אי ב'אנזיטי. מינאזאס אנונימאס די איג'אר בומ-באס אי די אזיר טודה סוארטי די דיזאב'טקסייו-נים סון אדיריסאדאס אה מונג'וס פירסונאז'יס און אמיריקה. און אימפיסייו די איגזיקוסייון די איסטאס מינאזאס איס ייה אנונסייאדו.

און בוסטון, און לה קאזה די מ' מאק אלדי, אונו די לוס מימברוס דיל ז'ורי קי פרונונסייו לה סינטינסייה די קולפאב'ילידאד די לוס דוס איטאליאנוס, פ'ואי רונג'אדה לה בומבה [illegible] נוג'י קי איזו איקספלוזייון. איסטה בומבה קאו-זו גראב'יס דאנייוס, [illegible] קאזאס ב'יזינאס. לה מוז'יר דיל ג'ואיז, [illegible] די 60 אנייוס. סוס דוס איז'וס אי סו איז'ה פ'ואירון טומאדוס באשו לאס רואינאס דיל [illegible] קי סי דירוקו. טודוס לוס קואטרו פ'ואירון פ'ירידוס, מה מאדאם מאק אלדי מאס גראב'אמינטי.

איס מוי פרובאב'לי קי מאנייאנה או [illegible] דילה סימאנה אוטרוס אקטוס די ב'יולינסה.

און טירריב'לי פונטו די אינטירוגאסייון סי פריזינטה דילאנטרי נואיסטרו איספיריטו. קי איס לו קי איסטאמוס ב'יינדו? או פור מיז'ור, קי איס לו קי נו איסטאמוס ב'יינדו ני אינטינדיינדו?

דוס פירסונאס פ'ואירון אריסטאדאס איי סייטי אנייוס, אקוזאדאס די אב'יר קומיטידו און אסא-סינאטו אי פ'ואירון קונדינאדאס, איי קאזי סייטי אנייוס, [illegible] די מואירטי. [illegible] און פאאיס סיב'יליזאדו, ריקו, פודירוזו, [illegible] די סיין אי קינזי מיליונים די [illegible] נאן אגורה קי איסטוס קונדינאדוס [illegible] סינטיס. לו סון, נו לו סון? נו אואי פוסיב'לי די ריספונדיר איסטה אגורה [illegible] דיפ'ינטיב'ה, אה איסטוס פונטוס די אינטירוגא-סייון. קומו פואידי סיר קי איל [illegible] סייטי אנייוס [illegible] פודייו [illegible] לה ב'ירדאד פוזיטיב'ה? אי [illegible] קונדינאסייון אה מואירטי פ'ואי פרונונסייאדה. פורקי נו לה איגזיקוטארון? פורקי [illegible] מונג'אס ב'יזיס? אי פורקי נו [illegible] סיגורוס דילה קולפאב'ילידאד דילוס קונדינאדוס? אין איסטי קאזו פורקי נו לוס מי-טין און ליב'ירטאד?

אקיאס קי אזין אונה טאן פ'ורמידאב'לי אז'י-טאסייון און פאב'ור דילוס קונדינאדוס, דיב'ין סא-ב'ין סוב'רי קי בונאס פרואב'אס. פורקי נו פרי-זינטאן איליוס איסטאס פרואב'אס?

איס פוסיב'לי די אדמיטיר קי מאלגראדו לאס פרואב'אס די אינוסינסייה, לוס מאגיסטראדוס אמי-ריקאנוס איסטאן טיניינדו לה אוסטינאסייה, איל קאפריג'ו, די קירר קונדינאר פירסונאס אינו-סינטיס אי איגזיקוטארלאס? נו איס אזיר לה מאס גראב'י אינז'ורייה אה אונה נאסייון די סיין אי קינזי מיליונים, די אדמיטיר קי אילייה מינוס-

-פריקה טודו פרינסיפייו די ג'וסטיסייה אי די אומאנידאד, אי קי איליה אזי פוקו קאזו דילה קונסייינסייה אוניב'ירסאל? לה פרינסה אמירי-קאנה, איל פואיב'לו אמיריקאנו, נו פודייראן ריזי-נייארסי אאינדה אה איג'אר אונה לוז קומפלידה סוב'רי איסטי איג'ו איסקורו איניל קואל סו אונור, סו דיגנידאד, סון פרופ'ונדאמינטי אינטיריסא-דוס? פואידין אדמיטיר קי לאס לייס אמירי-קאנאס קוב'רין לה ג'וסטיסייה כון אה ג'יל פינ-גו די דיפ'יקולטאדיס קי אונה ב'יז קי סוס מא-ג'יסטראדוס פרונונסייארון אונה סינטינסייה אי-ליה איס אירריב'וקאב'לי, אירריפ'ורמאב'לי, אונ-קי סי איס מאטירייאלמינטי פרואב'אדו קי איס-טה סינטינסייה איס יירדה, אינג'וסטה? סי פואידי אדמיטיר קי אונה נאסייון סיב'יליזאדה די סיין אי קינזי מילייונים די מוג'אנדרוס טו-ב'יירין לייס טאן אינג'וסטאס?

אי איל טירריב'לי פונטו די אינטירוגאסייון איסטה סייימפרי דימאנדאנדו:

אי אקיאס סייינטינאס די מילים די פירסונאס, אקיאס אורגאניזאסייונים, אקיאס גרופוס די אינטיליקטואליס קי סי אזיאן טאנטו, סוב'רי קואלו סי באטיאן פור פרוטיסטאר לי גריטאר איסטה אינג'וסטיסייה? איס אונה אוב'רה די איקואלדאד (ג'וסטיסייה) או די אינקיסידאד קי איסטאן אזיינדו אקיאס מאניפ'יסטאנטיס קי ב'אן אסטה קיריר איג'אר בומב'אס אי קאוזאר לה מואירטי די אינוסינטיס?

אי איסטו סי פאסה אה פ'ין דיל אוניב'ירסו איג'אמאדו, אין אונה איפוקה די פרוגריסו אי די לוז, אינטרי נאסייונים קי סון סיב'יליזאדאס!

קי דיב'ימוס קונקלואיר די טודו איסטו?

קי נואיסטרה סיב'יליזאסייון איס אאינדה מואי דיפ'יקטואוזה, קי נואיסטרה אידוקאסייון, נואיס-טרה מינטאלידאד, נואיסטרה קונסיפסייון די לו ג'וסטו אי די לו אינג'וסטו דיש'אן מונג'ו אה דיזיאר.

אסיגוראנסאס—אב'יזו

לוס אופ'יסייוס די ס' ישראל צדוק אג'ינטי ג'ינירל פור איסטאמבול די לה קומפאנייה אנונימה די אסיגוראנסאס איל אוריינטי, סיראן טראנספירידוס אה פארטיר דיל 1 די סיטיימברי 1927, איניל נומירו 12 די אנאדול האן, סי-טואדו אין באשי קאפו איניב'ה די לה באנקה טורקה פור איל קומירסייו אי לה אינדוסטרייה.

ב'אריידאדים

איל קאלמו

איל קאלמו איס אונה פ'ואירסה מוראל קי אסיגורה אלה פירסונה קי טייני לה ב'ינטורה די פוסידירלה, נומירוזוס מואי אימפורטאנטיס אין לה ב'ידה. מונג'וס קאב'יזאס סון די לה אופינייון קי איס פוסיב'לי די אדקיריר איסטה פ'ו-אירסה קון לה אידוקאסייון די אקילו קי לייא-מאמוס «אימוסייון»: אליגרייה, איספאנטו, אמור, סון פינומינוס קי סי איקספרימין קון ג'יסטוס אינקונסייינטיס. איסטוס «ג'יסטוס אינ-קונסייינטיס» טייינין מונג'אס ב'יזיס איפ'יקטוס מואי דיזאגראדאב'לים פור איל אומב'רי, מואי דאנייו-זוס פור סו סאלוד פ'יזיקה אי מוראל אי איס נייסיסטיר איב'יטארלוס אי דומינארלוס.

איל אומב'רי ראב'יוזו, ב'יאולינטי, קי סי איס-מואיב'י פריסטו אי מונג'ו, איס און סיר פלאקו, אלה מירסיד דילאס פירסונאס סופירייורים קי לו אינטורנאן. אונדי איל, לוס נירב'יוס דומינאן אי מיזמו אזין דיספאריסיר איל ג'וזגאמיינטו, לה ראזון. איס אין אימפוסיב'לי, פריזונירו די סוס פאסייונים, איסקלאב'ו די סוס דיפ'יקטוס, סומיטידו אה טודאס קאליטאס איקסטירייוריס לאס מאס אינסינייפ'יקאנטיס, קונדינאדו אה טודאס לאס סירב'יטודים.

איס אונה פלאגה קי סי דיב'י קומבאטיר אי איס פוסיב'לי די ב'ינסיר קי סון אינירג'יקוס.

דוס סורטיס די פאסייונים סי אפודירין דיל אומב'רי אי פארטיקולארמינטי די סו קאראקטיר.

לאס אונאס סון פאסייונים ליאמאדאס אופרי-סיב'אס, לאס אוטראס איגזאלטאנטיס. איל איס-פאנטו, לה טירור, לה קונסטירנאסייון, איל אבאטימיינטו, לה קונטראריידאד, סון לאס פא-סייונים אופריסיב'אס. לה אליגרייה, איל אינ-טוזיאזמו, איל אמור, סון לאס פאסייונים איג-זאלטאנטיס.

קואנדו און אקונטיסימיינטו, און אינקונטרו, אונה פאלאב'רה, אזין נאסיר אונדי ב'וס און סינ-טימיינטו די איספאנטו, די קונטראריידאד, די טריסטיזה, דיטיניד אינמידייאטאמינטי לה איקס-פאנסייון די איסטי סינטימיינטו. אזיד איספואיר-סו קון ב'ואיסטרו איספיריטו פור קונסידיראר קומו און אינסידינטי סין אימפורטאנסה איל אקונטיסי-מיינטו, איל אינקונטרו, לה פאלאב'רה קי נו פואידין אינטונסיס אזיר נאסיר אונדי ב'וס איל סינטימיינטו די איספאנטו אי די טריסטיזה. אקיטה און פוקו טיימפו, דיש'ד ב'וס דיזיר, איסטו פאסארה. לייו קונטינוארי אין מיס אוקופאסייונים אי איל טראב'אזו די מי איספיריטו דיספאריסירה. דוס אוראס די טראב'אזו אפליקאדו מי אראן אולב'ידאר איסטה אב'ינטורה. טראב'אזימוס».

או איל די אוטרה מאנירה. איספואירסאד-ב'וס אה דיריז'יר ב'ואיסטרוס פינסאמיינטוס סוב'רי אוטרה ב'יאה. סי ב'וס סינטיש דיסקוראז'אדו, אזיד ליאמאדה אה ב'ואיסטרה אינירז'יאה אי פינסאד אה אוטראס קוזאס. ב'ואיסטרו דיסקוראז'מיינטו פאסארה.

לה אליגרייה, איל אינטוזיאזמו, איל אמור, פאסייונים איגזאלטאנטיס דיב'ין איגואלמינטי סיר דומינאדאס. סירטו, נו איס דיפ'ינדידו די טינר איסטוס סינטימיינטוס. מה לו קי איס נייסיסארייו איס אימפידיר איס לה מאניפ'יסטאסייון איקסטירי-אור די איסטוס סינטימיינטוס. לה איגזאז'ירא-סייון דילוס מוב'ימיינטוס, די לאס פאלאב'ראס, דילה אקסייון. איסינסייאלמינטי פור אונה אידיאה, איס נייסיסארייו, מה נו אגאש ג'יסטוס דיזורדונאדוס, נו פאסיש לה מיזורה.

סיאד איל פאטרון אי נו איל איסקלאב'ו.

דונקואי, אמיגו ליקטור, נו אגאש ג'יסטוס, נו טינגאש נירב'וזידאד, נו אגאש מוב'ימיינטוס אינוטילים, נו איספאנדאש לוס בראסוס, נו סאקודיגאש לאס מאנוס; קי ב'ואיסטרה פ'יגורה סיאה אינמוב'יל נו באטאש קון איל פיי פור דאר מאס פ'ואירסה אה ב'ואיסטראס אפ'ירמאסייונים או פור מאניפ'יסטאר ב'ואיסטרה דיספאסינסייה.

אב'לאד ב'ירדאדירמינטי סוב'רי און טונו גראב'י אי טראנקואילו. נו ב'וס אינבאנייש די קי-מיטין אה ב'ואיסטרו ריגוארדו אינקוררקסייונים; קי ב'וס מאנקאן די פאלאב'רה או די ביניב'ולינ-סייה. נו איקספרימאש נונקה ב'ואיסטרה מאלה אומור קון פאלאב'ראס אירריספיטאב'לים, ב'וס ריגריטאריש מאס טארדי איסטי מומינטו די אוב'-ב'ידו. טאס מיסייאס דיל אדב'ירסארייו, ריספונ-דיד קון לה אומור ריזייה, או אימפליאד לה פאלאב'רה ג'וסטה סין קולורה, בין קי נאדה אין לה בוז הגה ב'יר ב'ואיסטרה אימוסייון. די-זיד קון קאלמו לו קי קיריש דיזיר, סין אב'אשאר-ב'וס אה אימפליאר לוס מידייוס אורדינארייוס אימפליאדוס קונטרה ב'וס. אקיל קי ב'וס אינ-סולטה סירה איל מיזמו פורזאדו די ריקונוסיר ב'ואיסטרה סופירייורידאד, אי סוס גריטוס, סוס

ומוזיקאנטיס באלקאניקוס נו קיריירון אה מאנ-
[illegible] קון דיזיטו.

נו פואידי נונקה לה פרואה דיל פאסאדיזו (אטלאנטיקו) סי דילה קאבירייה; איסטוס סינטימיינטוס פואידין סיניר אונה אינפלואינסה דיזאגראדאבלי סוברי פוליטיקה ביינידירה. איס ניסיסאריו, אל קונטראריו, קי סיאן דישאדוס פירסיגיר די סוס אובראס. אונה איספריסייון די קינטו (קאזמי). די סירינידאד.

פור דיזה איגואלדאד איל איספאנייול נו קיר, קואלו קי אריבי, סי פואירון סי אליקאדו. לה קופלאריאה איס מינוספריסייאדה, מיינטראס קי איל קוראזון אי לה ביגוני פריאה פרובוקאן לה אינדינאסייון די טודוס אקילוס קי סון טיקטינוס די פוליטיקאס ביילאס קואלידאדיס.

[illegible] די איסטאס פאלאבראס דיל [illegible]: «איס מיג'ור ייסקיל די פיקאר אידיאס ניגראס אין אונה אלמה. אזינדה פור איל איספאנייול, קי די איסקריביר סיינדי אין פאפיל קי סינגולה».

לה מודירנה ניסיון דיבי סיר מיראדה סין אורגולייו. יאקיל קי סי אבאנסה דילה מודירני נו אדה נונקה אקסו די און אומברי ביבו» דיזי ביניט.

ריסולטה דיריטו אי סינסיאמינטי אין לוס טירמינוס אינטירוס קי לה אינביזיאדה פריבאדה די טודו קונטרוסיאה. לאס ביג'אס מוזירייאס די לה בידה, אוסינדו, אי אל מיזמו טיימפו איל אידי די אופוזיר לה אינדיפירינסייה לה מאס אנג'ילינה. בואינטוראס קי סיאס פואידין איסקביבאר לה סיפליסיע, מאס לה פידאד נו קאמינה סיגונדו די סיר דון לה קונסידיראסייון אי לה אוביינטר. לה מאס מאלה קאריקטורה דיל קארו ([illegible]) «ג'ואה קי מעשר». אקיל קי סי לאמינטה נו פואידרה נונקה סירקה די סו קינטיר נאדה פור און אומברי סואירטי.

נו אבלאס בואינטרו קוראזון קי אה פואיבלוס איספאנייולוס. אין סירטי לוס אוטרוס סיאין קיריס, סי, סיר אינביקייזו (קי סי מוסטרה דימאזי אמינטי אומילדי, קי אזי סבתהויית). [illegible] אין «מאזוקאדו», דיזי איל פרובירביו. קי בואינטרה אומבינילאד נו קאייגה אין לה פאזו סייאליזאד אי, סי לאס סירקונסטאנסייאס לו איגוזין, דיבינין אימפינירטאבלי (קי נו סי דישה אינטינדיר).

אבינטוראנסאס אה קונסידיראר לוס אקונטיסימיינטוס לוס מאס איקסטראאורדינאריוס קומו איל ג'וגו נאטוראל די לאס פואירסאס אין אקסייון אין לה בידה אי נו מאראבייארנוס בואלטיאס.

פינסאד ביין אי בירייש קי טודו איס איקסטראאורדינאריו אינייל מונדו. נואיסטרוס קומוס אינסוראנדוס די מיסטיריוס אי מוי פוקאס בין לאס קוזאס סוברי לאס קואלאס טינימוס סיירטידומברים. פור קואלו איל אוניבירסו? פור קואלו לה בידה? טודו פאריסי איקסטראאורדינאריו אי לוגאר די מאראבייארסי די טודו או די נו מאראבייארסי די נאדה. מינימוס דוביקוס קון קאלמו איל גראנדי דראמה מיסטיריוזו קי סי ג'וגה דילאנטרי נוזוטרוס.

לה פייבר דילוס איג'וס, לאס אובליגאסייונים מונדאנאס, לה מולטיפליסידאד די לוס אקונטיסימיינטוס, איל מוביםמיינטו דילה קאלי, אינטיריסיין אין נואיסטרו איספיריטו אונה איקסיטאסייון דיספאבוראבלי, איס מינישטיר אביב'ארסוס אלגונאס ביזיס די איספסי גראנדי מוביםמיינטו, די קאלמאר נואיסטרה פייברי, די ריקוז'ירסוס אין נואיסטרוס מיסמוס. «בינידה לוס אוז'וס אי סו ביראש», דיזו און סאבייו. אלגונוס קוארטוס די אורה די סולידאד, די מידיטאסייון, די פאס אין קאזה, קאלמאראן נואיסטרוס נירביוס אי בירימוס מאס קלארו אי מאס ג'וסטו אינייל סינטירו דלה בידה.

דיב'ירסוס

טירדיבלים איגונראסייוניס אין רוסיאה,— טילינראפיאן די מוסקובה קי נוב'ייאס דילוב'יאס נאן פרובוקאדו גראנדיס אינונדאסייונים אין סייר[illegible] פארטיס דילה רוסיאה. לוס אביטאנטיס סי בולין אין לה מינוסגייאס. בינייאדאן ביקטימאס.

אין לאס ריג'יוניס די באלדיבוסטוק אי די באברובסקי, לה אגואה סי אינילבו אה קואטרו מיטרוס. מוג'ו בירינה אאוגאדוס. לאס פלאנטאסייוניס די אורו סון אינטיראמינטי קוביירטאס די אגואה.

ביאולינטוס אינסינדייוס די פוראס אין לה איסלה די קורפו.—אינסינדייוס די פוראס ביינין לוגאר דיזדי אונוס קואנטוס דיאס אין לה איסלה די קורפו אי אינייוס קאוזאן גראנדיס דאנייוס. מונג'אס פוראס (ג'יפסיקוס) [illegible], קואנטו [illegible], דוס גרופוס די בואיס פואירון קארבוניזאדוס.

און קרימין אבומינאבלי.—איל פארקיטו די ביורני, אין פראנסייה, סי אוקופו אין איסטוס דיאס די און איג'ו די באנגאריאה פוקו אורדינארייה. און אובראדור די 26 אנייוס, סי פאניקה. די אוריזון ברוזיר, ריטורנאבה אה פיי אה סו דומיסילייו, קואנדו אל פואי אקומפאנייאדו פור אונה באנדה די ז'ובינים קי ריטורנאבאן די אונה איסקורסייון. ריספואיס די אבירלו מאליסייאדו קון בירגאס פיזגאדאס, אינייוס לו אייסיירון דייטירו די און סאקו, פואיס לו אינטוראראן די פאזה אלה קואל אינייוס מיטייירון איל פואיגו.

מורטה ביבה, איל דיסגראסיאדו נו דיביין סו קונדינאסייון קי אל אריבו לאפידו די ב'יזינוס קי אקודייון אה סוס גריטוס, מואנדייאה איל אה סו מויי גראבימינטי קימאדו. בוסקאן לוס קולפאבליס.

איל דיקאנו די אירלאנדה מואידי אה לה אידאד די 115 אנייוס—איסקריבין די לונדריס: איל מאס ביז'ו אביטאנטי דילה אירלאנדה, ביינו די מוריר אין דוניגאל. איל אירה אדיליאו די 115 אנייוס. אונה סולה ביז מינטראס סו לונגה בידה אל לאביאה קאנידו די סו אלדיאה פור ריב'יניר אה אונה ביניינה די קילומיטרוס די דיסטאנסייה.

איגו קי סי מאטה פור אונה מוז'יר קי איל נו בידו נונקה.— איסקריבין די זאגאבריאה (ייו-

ג׳ינירב׳יה), קי איל אג׳ינטי די פוליסיאה ז׳וזיף טינאן, אידאד די 24 אנייוס, קי מאטו אין טיראנדולי און גולפי די ריב׳ולב׳יר אין לה קאב׳יזה.

לה מואירטי דיל אג׳ינטי אב׳יינדו פאריסידו מיסטיריוזה, אונה אינקואיסטה ריב׳ילו קי טילמאן אב׳יאה קאאידו לוקאמינטי אינאמוראדו די «מיס ייגוסלאב׳יאה», אונה מוג׳אג׳ה ייגוסלאב׳ה אבי־טאנטי די דיס אי סייטי אנייוס ליאמאדה סטיפאניאה בידאסיאה קי אב׳יאה ריסיב׳ידו איל פרימיר פריסייו די איממוזורה, קי פור איסטו לה ייאמאראן «מיס ייגוסלאב׳יאה». איל אג׳ינטי די פוליסיאה נו אב׳יאה נונקה ב׳יסטו אלה מוג׳אג׳ה. איל דיב׳ינו אינאמוראדו אין ב׳יינדו לאס ביל־יאס פוטוגראפ׳יאס קי אב׳יאן סידו פובליקאדאס פור לוס ג׳ורנאליס.

אימפריסייונים אי ריפ׳ליקסייונים

סינייוראס באשו לוס אוז׳וס און ליבריטו באס־טאמינטי בולומינוזו אין לינגואה ז׳ודיאו־איספאניול טיטולאדו «אימפריסייונים אי ריפליקסייונים» דיל קואל איל אאוטור איס נואיסטרו אמיגו סי׳ חזקיה פ׳ראנקו, פריזידינטי דילה קומוניטאד איסראאיליטה די רודיס.

איל קונטייני מוג׳אס נוטאס סוב׳רי דיפ׳ירינטיס סוז׳יטוס אינטיריסאנדו פארטיקולארמינטי לוס איזראאיליטאס די טורקיאה. אי קונסידיראסייונים אימפורטאנטיס קי סון טראטאדאס קון איספיריטו אי אינטיליז׳ינסה. איל לינגואז׳י איס קלארו אי איספידו.

איל ליב׳רו, ביין אימפרימידו, איס מיטידו אין ב׳ינדידה אל פריסייו די אונה לירה טורקה אין קונסטאנטינופלה אין לוס אופ׳יסייוס דיל ג׳ורנאל איל «טיימפו», אין איזמירנה אונדי רבי אברהם, איל אג׳ינטי ביין קונוסידו די ג׳ורנאליס, אי אין רודיס אונדי איל אאוטור.

ליסיאו ג׳ודייו

איל סולו איסטאבליסימיינטו ג׳ודייו איניל פאאיס פור איל אינסינייאמיינטו סיגונדאריו.

לה איסקואילה סירה אב׳יירטה אין לוס פרימירוס דיאס די מיס די סיטיימברי. לאס נואיב׳אס אינסקריפסייונים סי אזין לוס דיאס די לונים אי ג׳ואיב׳יס אנטיס דיל מידייו דיאה.

לה דיריקסייון

ג'ירינטי ריספונסאב'לי „ דוד פ'ריסקו

التيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס

קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו'	500
סיש מיזים «	250
פור לאס פרוב'ינסייאס און אנייו «	550
פור איל איסטראנג'ירו « « «	800

דיריקטור דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudié, Couyoumdjilar Han
No. 15, 16, 17. Téléphone : Péra 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסייוס
מאחמודיאי גאריסי, קויומג'ילאר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילפון : פירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

איניל מונדו איסראאיליטה

אינגלאטירה

לה מואירטי טראז'יקה אין סואיסייה די און ג'ודייו אפ'אמאד'ו אינגליס

לונדרים. — סיר ג'ורג' לואיס, קאפו די לוס מאס גראנדים איסטודייוס די אבוגאדוס אין אינגלאטירה, קונוסידו קון איל נומברי די «לואיס אי לואיס» קי איסטאבה אזיינדו אונה קורה אין און סאנאטוריום אין מונטרו, מורייו אין קונדיסייונים טראז'יקאס, אבייינדו סידו קורטאדו אין פידאסוס פור און טרינו.

סיר ג'ורג' איירה איל איז'ו אוניקו דיל פונדאדור דיל איסטודייו. איל נאסייו אין 1866 איל אינטרו אין לוגאר די סו פאדרי אין 1911. סוס אופיסייוס איירה אוניקו אין סו ג'ינירו. לאס פירסונאס קי סי טופאבאן איניל אימבארגו קי אדיריסאבאן אה איל. טיניינדו אונה קליינטילה אינטרי לאס אלטאס קלאסים, «לואיס אי לואיס» סאביאן לוס סיקריטוס די און גראן נומירו די פאמילייאס בין קונוסידאס.

איל דיפונטו פואי און גראנדי איספיסייאליסטה אין איגוס די דיבורסיוס.

איסטאד'וס אוניד'וס

איל פרוייקטו די איסטאבליסיר אין אמיריקה און פ'ונדו ג'וד'ייו אוניקו פור טוד'אס לאס אוב'ראס

נואיבה-יורק. — סי' מוריס א. קוטי, און אבוגאדו אימינינטי, פרופוזו די איסטאבליסיר און פונדו ג'ודייו אוניפיקאדו פור טודאס לאס אובראס, דיל קואל לאס אינטראדאס סיריאן דיסטריבואידאס, אין סיירטה פרופורסייון, אינטרי לאס דיפירינטיס אינסטיטוסייונים אי אורגאניזאסייונים.

סירה מאס אבאנטאז'וזו, מאס איקונומיקו די אזיר אונה סולה קוליקטה אין לוגאר קי קאדה אורגאניזאסייון לו אגה סיפאראדאמינטי. לוס דיריז'ינטיס דילה «פידיראסייון ג'ודיאה אוניפיקאדה» דיזין דונקואי טייאר לה איניסייאטיבה די קונבוקאר אונה קונפירינסייה קון לוס קאפוס דילה פידיראסייון פילאנטרופיקה אוניפיקאדה, אי לוס פריזידינטיס דילאס אוטראס אורגאניזאסייונים ג'ודיאס אין אמיריקה אי איניל איסטראנז'ירו, אפין די איסטודייאר מיז'וראס פור אוניפיקאר אי קומבינאר טודוס לוס איספואירסוס פילאנטרופיקוס ג'ודייוס אין אמיריקה.

סי' לואי מארשאל דוקטור הונוריס קאאוזה

איל סימינארייו ג'ודייו די נואיבה-יורק דיסידייו, אין לה סירימוניאה דילה סיליבראסייון די סו פרימיר אניבירסארייו, די קונפירירלי אה סי' לואי מארשאל, איל טיטולו די דוקטור אין ליטיראטורה היבראאיקה «הונוריס קאוזה» אין ריקונוסינסייה, דילוס סירביסייוס רינדידוס פור איל אין פאבור דילה דיפינסה די לוס דיריג'וס ג'ודייוס.

אין איקספרימיינדו סוס ריגראסייאמיינטוס

לה אוב'רה דיל
אורפ'יל'ינאטו
איספראאיליטה

אינטריטייני 500 אואירפ'אנוס די לוס קואלים 200 די פאדרי אי די מאדרי
קונטריבואיד אה איסטה אוב'רה הומאניטארייה

פור איל אונור קי מוס פ'אזי איסטי, קי מאראב'ילייה דישו: פואידאש פירדונאר איסטיינדין קי לה פונק-סייון די און רבנו דילה קומוניטה, נו איס די די-פ'ינדיר סו קונגריגאסייון, מאס די סיר און קאפו פור ישראל.

לוס פריפ'ירו און קירמון קונסאגראדו אונה ב'יזה פ'אב'ורידה גראנדי אה אונה איבוקי-אוקה מידירנה קי קירי קונאונינטי אויר פי-ראסיון אי נו קונטייני קי פאנאסאראס.

אלימאנייה

איל דיריקטור די און ג'ורנאל אנטיסימיטה קונדינאדו פור אינסולטה אלה רילידייון ג'ודיאה

בירלין.—איל טריבונאל די בריסלאו קונ-דינו אל דיריקטור די. ג'ורנאל אנטיסימיטה «באייש פ'ולקשבלאט» אה 14 דיאש די פריזייון אי אה 140 מארקאס די אימינדה פור אינסול-טה לה רילידייון.

איסטי נומירו די סו ג'ורנאל דיל 12 מאייו, קאב'ו אב'יירטה פובליקאדו און ארטיקולו באשו איל טיטולו: «נאס פינסאמאס ג'ודיאס אי מון ג'ודיאס», איסטי קון איל דיזיאה איסטרי עוליראס קיאב': «לה אירה דילה ליי איס איל סימונדו פרינסיפאל ג'ודייו. אה קי גראדו איסטי סיסטימו איס גראנדי, פואידין ג'וזגארלו קיאון איל אסאב' קי קאדה ג'ודייו איס אובליגאדו די ביסיטאר און פורסינטאז'י די סו גאנאנסייה אה איסטי סיסטימו. איסטו פרואיב'ה קי טודוס לוס ג'ודייוס נו אזין קי אונה אסוסיאסייון אי קי סון לוס אינימיגוס די טודה לה קומוניטה. איל דייו די לוס ג'ודייוס איס איל סימבולו דילה אירה דילה ליי, פורקי איל ג'ודייו «קאדה מארקה» ריקונוסי, קי נה מיליה איס איל דייו ג'ודייו».

איל אבוגאדו ג'ינירל איספליקו קי זירי און

נו ריקונוסירייו קי איסטי ארטיקולו אינסולטה אל דייו אי אלה אירה דילה ליי, קי איס סאג-רה פור לוס ג'ודייוס.

אריסטאסייון די לוס קולפאב'לים דילה פרופ'אנאסייון דיל סימינטירייו ג'ודייו אין קולונייה

אולטימאמינטי ריקונטאמוס קי איל סי-מינטירייו ג'ודייו די קולונייה קונטינטארון לה פרופאנאסייון די 76 טומבאס. לה פוליסייה אב'רייו אונה אינקיסטה סיב'ירה אי לוס קול-פאב'לים פואירון טופאדוס. סיי פירסונאס פו-אירון ארישטאדאס אי אילייאס אפארטיינין טו-דאס אל פארטידו נאסייונאליסטה. לוס נומברים נו סון דיב'ולגאדוס, פורקי לה אינקיסטה קונ-טינואה אאינדה.

פאליסטינה

איל קוארינטין אניב'ירסארייו די לה אקטיב'ידאד דיל פרופ'יסור סלוש

ירושלים.—איל פרופ'יסור נחום סלוש, איל ארקיאולוגו אי איל איסקריטור היבראאיקו ביין קונוסידו. קומפלידו איל קוארינטין אניב'ירסארייו די סו אקטיב'ידאד ליטירארייה אי סיינטיפ'יקה.

איל פרופ'יסור סלוש נאסייו אין רוסייה אין 1872. איל איס איל דיריקטור דילה «פאליס-טין איקספלוראסייון סוסייטי», אי איס גראסייאס אה סו דיריקסייון קי לאס איסקאב'אסייונים פואירון איג'אס פור לה דיג'ה סוסייטאד סוברי לה טומ-בה די אבשלום. אי אין טבריה איס איל קי די-ריז'י לה ריב'יסטה פובליקאדה פור לה מיזמה סוסייטאד.

לאס אוראסייונים דילאנטרי לה מוראלייה דילוס ייורוס סון אינטירומפידאס

אין פ'אב'ור דיל דיסקוב'רימיינטו די און גראן נומירו די קאזאס אין לאס ג'יקאס קאב'יזאס קי קודוסין אה לה מוראלייה דילוס ייורוס (כתל המערבי) לאס אוראסייונים דילאנטרי איסטי מוראלייה סון אינטירומפידאס.

איס לה פרימירה ב'יס קי אונה טאל ד פינ-סה איס אימפואיסטה אה לוס ג'ודייוס.

פולונייה

איל נומירוס קלאוזוס אין פולונייה סירה אנולאדו

איסקריב'ין די ב'ארשוב'יאה קי איל מיניסטרו דילה אינסטרוקסייון פובליקה סי' דונדוקי אי-ניאו אונה קארטה סירקולאר אה טודאס לאס איסקואילאס סיקונדארייאס, אורדונאנדו איסטרוק-סייונים די נו אפליקאר איל «נומירוס קלאו-זוס» פור לאס אלומנוס די נאסייונאלידאד און די רי-ליג'ייון, מינטראס איל סימיסטרי 1927-1928 אי מאס טאדרי.

רוסיאה בלאנקה

און גראנדי אינסינדייו איג'ה אין לה מיזירייה נומירוזאס פ'אמילייאס ג'ודיאס

איסקריב'ין די מינסק קי און גראנדי אינסינ-דייו דיסטרואיו לה סיבדאד די נוב'וזיג (סיבדה די גונייל) דילה קואל לה מאיורידאד דילה פו-פולאסייון איס ג'ודיאה. און גראן נומירו די פ'א-מילייאס ג'ודיאס סי טופאן סין אבריגו. אונה ב'יז'ה ג'ודיאה מורייו אין לאס פ'לאמאס. לוס אביטאנטיס סון אין אונה טירריב'לי מיזירייה.

לוס הומינאז'ים דילוס איספיראנטיסטאס אל דוקטור זאמינהוף

אין איסטוס דיאס טובו לוגאר אין דאנציג, אין פולונייה, איל קונגריסו מונדייאל די לוס פארטידארייוס דילה נואיב'ה לינגואה מונדייאלה «איספירנטו», אינב'ינטאדה אין לה סיגונדה מיטאד דיל סיגלו פאסאדו די איזיר די אילייה אונה לינגואה אוניב'ירסאל אי אפירקאר אסי לוס פואיבלוס. איל אינב'ינ-טאדור די איסטה לינגואה פואי איל דוקטור זאמינהוף, און איזראיליטה פולונייס.

איסקריב'ין אה איסטי פרופוזיטו די ב'ארשוב'יאה איסטו קי סיגי:

טודוס לוס דיליגאדוס איל קונגריסו מונ-דייאל דיל איספירנטו קי טובו לוגאר אין דאנציג, אריב'ארון אה ב'ארשוב'יאה אי איזייירון און פי-לינגרינאז'י אלה טומבה דיל דוקטור לודב'יג זא-מינהוף—איל אינב'ינטאדור דיל איספירנטו—אל סימינטירייו ג'ודייו די אקי. מונג'וס קורונאס פואירון מיטידאס סוברי לה טומבה.

לה פרישידינסייה דיל קונגריסו ריקומינדו

קונסיז׳ו מוניסיפאל די ב׳ארשוב׳יאה די דאר איל נומברי די זאמינהוף אה אונה קאליי רזיקה, אונדי אביטאב׳ה איל אינב׳ינטאדור.

לה סיטואסיון ג׳ינירואל דיל ציוניסמו סיריאה אינקייטאנטי.

—

אונה פרופוזיסיון דיל ג׳ואיש קרוניקל

לונדריס. — איל «ג׳ואיש קרוניקל» קונסאגרה און גראנדי ארטיקולו די פונדו אלוס פרוב׳לימאס דיל קינזין קונגריסו סיוניסטה.

« איסטי קונגריסו — דיזי איל ג׳ורנאל — סירה מארקאדו די דיבאטיס אפאסייונאדוס. קונסידיראן איל סיוניסמו קומו סיינדו אריב׳אדו אה און פונטו קי טודוס אקילייוס קי סי אינטירישאן אה סו אב׳ינידה, טיינין נאטוראליס ראזונים די אינקייטארסין.

« נוזוטרוס נו פודימוס אינקוב׳ריר אה נואיסטרוס ליקטוריס איל איג׳ו קי לה סיטואסייון קי ב׳ה אפרונטאנדו איל דירידור דיל קונגריסו, טייני ראזונים פרופונדאס אי נו סופירפ׳יסייאליס.

« דיספואיס 2000 אנייוס איל פואיב׳לו ג׳ודייו איספירה פור סו אוניטאד נאסייונאל איניל פאיס קי איל קונסידירה קומו איל סוייו.

« איל אמור פור לה טיירה די ישראל קי אגראנדו לה רילידז׳יון מיסמה דילוס ג׳ודייוס. דייז אנייוס נו סי פאסארון אנטיס די קי איל מוב׳ימיינטו טומו אונה גראנדי פוטינסייה איקספרימיו סו דיזיאו די אינקוראז׳אר אלוס ג׳ודייוס, קומו אונה נאסייון, אין פאלישטינה. מה סוב׳רי לוס קאטורזי מילייונים די ג׳ודייוס איניל מונדו אינטירו, נו מינוס 78000 פירסונאס דיסידיירון די אינסטאלארסין אליי. איל ארגומינטו קי מוג׳אס פירסונאס קיריאן אינסטאלארסין אין פאלישטינה סי איל׳יאס טיניאן באסטאנטי די מידייוס או אונה פירמיסייון די ריסידירסין איי, נו סיגניפ׳יקה נאדה.

« איל איג׳ו איס איסטי: מיינטראס לה אולטימה אנייאדה, מאס נומירוזוס פואירון אקילייוס קי סאליירון די לה פאלישטינה קי די אקילייוס קי אינטראראן; מיינטראס לאס דייז אנייאדאס דיספואיס די לה דיקלאראסייון באלפ׳ור, לה פופולאסייון ג׳ודיאה איניל פאיס אאומינטו קונטרה לה פופולאסייון נו ג׳ודיאה סולאמינטי די 6% אי נו איי איספיראנסאס אין און פרוסימו פורב׳יניר די אונה מאס גראנדי אינסטאלאסייון.

« איס אונה קוזה פיניב׳לי די קונטימפלאר קי מאנירה לוס סיוניסטאס קירין פ׳ורמאר אליי לה נאסייון קון אקילייוס קי סון אבסינטיס. לה קונס-טרוקסיון דילה מוראדה נאסייונאל ג׳ודיאה אין פאלישטינה, סין און נומירו סופ׳יסיינטי די ג׳ודייוס, ריינדי לה טאריאה אימפוסיב׳לי. די מאס איל פואיב׳לו ג׳ודייו נו דייו לוס מידייוס ניסיסארייוס פור קונסולאר לה אוב׳רה נאסייונאל, אין קומפאראסייון קון איסטאס קונסידיראסייונים; לה פוליטיקה קונטינואדה פור איל גוב׳ירנו בריטאניקו, קומו פוטינסייה מאנדאטארייה, איס סיירטאמינטי אונה קוזה אימפורטאנטי, מה נו דיסיזיב׳ה.

« לאס דייז אנייאדאס די איספיריינסה דימוסטרארון אלוס סיוניסטאס, אין סוס בריאנטי אינטוזיאזמו, קי קארגארון די אונה פיזגאדה קארגה קי אילייוס פואידאן טראנספורטאר קון סוסיגו קי אילייוס נו פריטינדיאן אל איג׳ו קי לה אוב׳רה סיוניסטה קי איספיראדה סוב׳רי טודה לה פאלישטינה. פור אונה סימיז׳אנטי טאריאה, אילייוס נו טיינין ני אומברים ני מידייוס ניסיסארייוס.

« לה קואיסטייון ריאל אי פרינסיפאל, די לה קואל דיב׳י אוקופארסי איל קונגריסו, איס די סאב׳יר סי נו פואידין רימידייאר אה איסטי איסטאדו די קוזאס.

« פור קואלו לוס סיוניסטאס נו קירין לימיטאר סוס טראב׳אז׳וס סוב׳רי אונה פארטי די לה פאלישטינה?

« אילייוס פואידין קונסינטראר סוס איספ׳ואירסוס סולאמינטי סוב׳רי אונה פארטי דיל פאאיס, אילייוס טינדריאן באסטאנטי די מידייוס פור נאסייונאליזאר אונה פארטי דילה פאלישטינה קון לוס ג׳ודייוס אי פארה לוס ג׳ודייוס, מיינטראס קי פור קונסירב׳אר טודה לה פאלישטינה, אילייוס נו טיינין לוס מידייוס.

« אונה פארטי דילה פאלישטינה נאסייונאליזאדה פואידי דיב׳יניר איל לוגאר די אונדי איל נאסייונאליסמו ג׳ודייו סי איספאנדירה סוב׳רי לאס אוטראס פארטיס.

« איס ביין אינטינדידו קי סי אינקונטראראן אה דיפ׳יקולטאדיס, סוב׳רי טודו די לה פארטי דילוס אראב׳וס. מה, טודאב׳יאה, פאריסי קי איס איל סולו מידייו די אינפ׳ורטיסיר לה אידיאה נאסייונאל.

« פואידין דיזיר קי איל סיוניסמו טייני אין ב׳יסטה אונה קוזה קי אונה קולוניזאסייון פרוספירה אי קינסורטאב׳לי פור איל מומינטו, סיגון לו קירין לוס נון-סיוניסטאס אי קומו סי פרופונין די ריאליזאר לה אג׳ינסייה ג׳ודיאה. נוזוטרוס נו קריאימוס קי די איסטה מאנירה איל סיוניסמו פירדירה סו אימפורטאנסייה אי נו לו מאס פארטי דילה אידה איספיריטואל. איס מיז׳ור קי לוס סיוניסטאס אגאן טודו לו קי אילייוס פואידין, אין לוגאר די גאסטאר סוס איספ׳ואירסוס פור אונה קוזה קי איס מאס אריב׳ה די סוס פ׳ואירסאס. אילייוס נו ריסטאראן פור איסטו מינוס פ׳ידילים אלוס פרינסיפייוס סיוניסטאס. דיספואיס די טודו, איל איסטאדו ג׳ודייו קי פואי דיספרואידו פור לוס רומאנוס, נו איראה קי אונה צ׳יקה פרוב׳ינסייה דילה פאלישטינה; איסטו נו לי אימפידייו די איספאנדיר קי אינפ׳לואינסה סוב׳רי איל מונדו אינטירו אי מיזמו אקטואה איסטי דיאה.

אקטואלמינטי, איל מוב׳ימיינטו סיוניסטה ריסגה די פירדיר לה סימפאטייה, אין בוסקאנדו אה אריב׳אר אה אונה קוזה, קי, פור איל מומינטו פראקטיקו, נו איס קי אונה קולומירה.

לאס מיזוראס קי נוזוטרוס קונסיז׳אמוס קון און רימידייו קונטרה לה פאלישטה, טודאב׳יאה איס איל מיזור מידייו די אסיגוראר איל אב׳ניר פרינסיפאל דיל סיוניסמו.

לה רידאקסייון

ב׳וס אימאז׳ינאש איל איסטאדו די איספירימו די אונה פירסונה קי סופרי די לה פ׳ייב׳רי אי טייני איל דיליריו? איל ב׳י אין סו סואינייו איסינאס איסטראנייאס אי איסטראב׳אגאנטיס. איל דיטיינה פרופוזיסייוניס דיזורדונאדוס, סין קו-איזייון, סין קולה ני קאב׳יסה.

אנסי נוס פאריסי איל איסטאדו די איספיריטו דיל אאוטור דיל ארטיקולו דיל «ג׳ואיש קרוניקל» קי ב׳ינימוס די טריסלאדאר. קי איס איל ריסיידיו קי איל פרופוני פור סאב׳אר לה פאלישטה דיל סיוניסמו? נוזוטרוס נו לו אינטינדימוס אי קריאימוס קי איל מיזמו נו לו אינטיינדייו.

קונסינטראר לוס איספ׳ואירסוס דיל סיוניסמו סוב׳רי אונה פארטי דילה פאלישטינה אי «נאסייונאליזאר» איסטה פארטי, סיריאה איל רימידייו סוב׳יראנו פור איב׳יטאר לה קאטאסטרופ׳ה?

קי סיגניפ׳יקאן איסטאס פאלאב׳ראס? קי סינסו טייני איסטי ב׳ירבו אקטיב׳ו די «נאסייונאליזאר» קי לוס סיוניסטאס אימפלין אין טודאס סוס פראזאס?

מה לה אידיאה די קירר אזיר דילה קומונידאד ריליז׳יוזה ג׳ודיאה איספאנדידה איניל מונדו אונה «נאסייון». איניל סינטידו מודירנו פוליטיקו דילה פאלאב׳רה, אי די ריקונסטרואיר און איסטאדו ג׳ודייו אין פאלישטינה; אידיאה קי קונטראדיזי איל אונזינו פרינסיפאל אי פ׳ינאל דיל סיוניסמו די הירצל אי קי איס פרומיטידה אוי אה און גראן נומירו די ג׳ודיאס איסטה אידיאה סיזו ב׳ייזה איל דיאס מינסור

די סו נאסייונאליזמו. סי לה גראן בריטאנייה, סי מיזמו טודאס לאס גראנדיס פוטינסייאס רי-אונידאס, נו פואידין מאס דירוקאר איסטה סינ-סיינסייה די פאליסה רינדידה פור ראזונים היס-טוריקאס, רילידזיוזאס, פוליטיקאס אי איקונומי-קאס.

לה ס׳אוד׳אד" די קורדוב׳ה
אין לה היסטורייה ג׳וד׳יאה

איסטה סיבדאד דילה אנדאלוזיאה, אין איס-פאנייה, פואי און סינטרו ג׳ודייו מוי אימפור-טאנטי. מיזמו איניל סיגלו אוג׳ו די לה איר׳ה קריסטייאנה, קירי דיזיר אאי מאס די מיל אי סיין אנייוס, אבייה לייה אלי און קוארטיל ג׳ו-דייו מוי פואיבלאדו קי לייאמאבאן ג׳ודיריאה. אונה דילאס פוארטאס די און פאלאסייו קי לייא-מאבה «באב איל יאהוד». אקוואלמינטי נו לייא-מאן פוארטה די אלמודוב׳ר. אין איסטי פא-לאסייו קי איר׳ה און מירקאדו, לוס ג׳ודייוס סי אוקופאבאן דיל קומירסייו דילה סידה אי דילוס ליינסוס. איל נומירו דילוס ג׳ודייוס אאומינ-טו קונסידיראבלימינטי באשו איל ריינו דיל חליף עבדאל ראמאן איל פרימירו, אל קואל און ג׳ודייו אבייה פריסטאדו בריליאנטיס סיר-ב׳יסייוס. לוס ג׳ודייוס אי לוס מורוס לאב׳וראבאן אין ג׳ונטוס איניל קאמפו דילאס סיינסייאס, גרא-סייאס אלה אקאדימייה קי לוס חליפאס אבייאן פונדאדו אין קורדובה. לה פילוסופייה, לה גרא-מאטיקה, לאס מאטימאטיקאס, לה בוטאניקה אי לה מוזיקה איראן מוי קולטיב׳אדאס.

אינטרי לוס איסטודייאנטים די לה אקאדי-מייה, אבייה און ג׳ודייו לייאמאדו אליה קי איר׳ה און פואיטה די ב׳אלור. איל איס איל א-אוטור די מונג׳וס מזמורים אי פיוטים. אבייה טאמביין און אוטרו ג׳ודייו לייאמאדו מנחם, אמיגו די אילאקים. אלייי בריליארון טאמביין מונג׳וס סאב׳יוס אי אומבריס די איסטאדו ג׳ו-דייוס, קומו רבי חסדאי איבן שפרוט קי איר׳ה איל דיריקטור דילאס פינאנסאס די עבדול ראח-מאן איל טירסירו. איל אבייה פונדאדו אונה אינפורטאנטי ישיבה אין קורדובה. איס סוב׳רי סו אינסיסטאסייון אי קון סו קונקורסו קי ב׳יניי-רון אה איסטה סיב׳דאד רבי מנחם בן סרוק אי דונש בן לברט. דיספואיס די לה מואירטי די רבי חסדאי (איניל אנייו 970 אוב׳ו און קונ-פליקטו אל סוז׳יטו דילה נומינאסייון דיל גראן רבנו די קורדובה. לה מאיוריטאד דילוס מיימ-ברוס די לה קומוניטאד איר׳ה פאב׳וראבלי אלה נומינאסייון דיל איז׳ו די רבי משה בן חנוך, מה איל ריקו רבנו יעקב בן ג׳או, קיריאה נומינאר אל רבנו יוסף בן אביתור. פירו איל חליף איר׳ה פאב׳וראבלי אל קאנדידאטו דילה מאיוריטאד די לוס מימברוס די לה קומוניטאד, קיאה איל רבנו בן חנוך.

דיספואיס די לה מואירטי דיל חליף איל-מנצור, סי דיקלארו לה גירה סיב׳יל. קונ-טינואן, און קאבו די לוס ביירביריס, קי מיטייו אקורדאדו קון איל פרינסיפי סאנג׳ו, די קאס-טייה, פור ריב׳ולב׳ארסי קונטרה מוחמד אבי-עמר. איסטי אולטימו אינב׳ייו אונה דילינאס-ייון די ג׳ודייוס ריקוס אל פרינסיפי ראמון בוריל, די בארסילונה, רוגאנדולי די ב׳יניר אה סו סו-קורו. איל פרינסיפי ראמון ריספונדייו פאב׳ו-ראבלימינטי אי ב׳ינו קון סו ארמאדה. קואלי-מאן קיזו ב׳ינגארסי קונטרה לוס ג׳ודייוס אי איניל 19 די אבריל 1013 איל סי אטאקו אל קואר-טיל ג׳ודייו, איזו דירוקאר קאזאס מונג׳אס אי קי-טאר לוס מירקאנסיאס. די מאס איל איזו איקס-פולסאר לוס ג׳ודייוס די אונה פארטי דילה סי-ב׳דאד די קורדובה. פואי לה פרימירה איקס-פולסייון דילוס ג׳ודייוס די איספאנייה. אינטרי לוס איקספולסאדוס סי טופאבאן רבי יוסף ן׳ שאפרוט, איז׳ו די רבי חסדאי ן׳ שאפרוט. רבי יונה איבן ג׳נאח, קי סי איסטאבליסייו אין סא-ראגוסה אי רבי שמואל הנגיד (בן נגרילה) קי סי פואירון אה מאלאגה. איל פוקו נומירו די ג׳ודייוס קי ריסטארון אין קורדובה סופרייירון מונג׳ו דילאס פירסיקוסייונים דילה סיקטה דילוס אלמוהאדיס, טינייאנדו אה סוס קאב׳יסירה עבד איל-מומין. איניל 1148, איסטי אולטימו פור-סו אה לוס ג׳ודייוס אה אבראסאר איל איסלאמיס-מו. מונג׳וס פריפירארון די מוריר אין קאזו די רי-פוזו. מונג׳וס סי דיסידייירון פור לה קונב׳ירסייון אי אוטרוס מודארון לה פואידה. לה מאגניפי-קה סינאגוגה קי אבייה סידו קונסטרואידה פור רבי יצחק ן׳ שאפרוט, פאדרי די רבי חסדאי, פואי דיסטרואידה אי דיספואזאדה פור לוס פא-נאטיקוס.

איניל 1236, פירדינאנדו ג׳ די קאסטילייה, לייאמאדו איל פיאו (הסיד), קונקיסטו לה סי-ב׳דאד די קורדובה. איל קונקיסטאדור אפיקטו און לוגאר פארה לה מוראדה די לוס ג׳ודייוס אין סוס ב׳יז׳ו קוארטיל, סירקה דילה קאטיד-ראל אי סירקה די לה פיסקאדיריאה. לה קאליי פרינסיפאל אין איסטי קוארטיל סי לייאמאבה «לה קאליי דילוס ג׳ודייוס» אי אגורה סי לייא-מה לה קאליי די מאימוני. אל דירידור די איסטי קוארטיל אבייה אונה מוראלייה פואר-טי. סוברי און אורדין דיל פאפה אינוסינטי ד׳ לוס ג׳ודייוס דיב׳יאן לייב׳אר און סינייאל איס-פיסייאל סוברי סוס ב׳יסטידוס אי פאגאר אלה איגליזייה און דיזמו די סוס ריב׳ינידוס. קון לה אאוטוריזאסייון דיל ריי פירדינאנדו אילייוס קונסטרוייירון און אירמוזו טימפלו קי איקסיטו איל סיילו דיל ארסוביספו, אי דילוס מימברוס דיל קלירו קי אדיריסארון אונה פרוטיסטאסייון אל פאפה. איסטי אולטימו אורדינו קי פור אינדי-לאנטרי לוס ג׳ודייוס די קאסטילייה אי די לי-און נו פודיאן איליב׳אר אונה סינאגוגה סין לה אאוטוריזאסייון איספיסייאל די סו פארטי. איניל 1315 פראגוארון און אוטרו טימפלו גראנ-דיוזו אין לה פלאסה דילוס ג׳ודייוס. אין לאס פארידיס דיל אידיפיסייו ב׳יאן אינסקריפסייונים אין עבראנו אי אין הנרילו אי ב׳ירסיטוס די לוס סאלמוס. אין לה פארידי פור לה פארטי דיל אורייינטי, ב׳יאן ליאינוס ב׳ירסוס:

מקדש מעט ונוה תעודה, שכללו
יצחק מחב בן הגביר אפרים
נבנה שנת שבעים וחמש בנין «ישעה» (1)
(קום) אל וחיש לבנות ירושלים.

איסטה סינאגוגה פואי קונב׳ירטידה אין איג-לייה. מאס אימפיסאנדו דיל 1772, איל אידי-פיסייו סירב׳ייו קומו דיפוזיטו די קאירוס. איס איניל 1884 קי קונוסיירון קי איר׳ה אונה אנטיגואה סינאגוגה. אקטואלמינטי איל איס קונסירב׳אדו קומו און מונומינטו נאסייונאל איס-פאנייול.

אינטרי האנרי פ״ורד אי הירמאן בירנשטאאין

איל פירייודיקו «דירבורן אינדיפינדינטי», אור-גאנו די סי׳ האנרי פורד, אבייה און דיאה אינדי אה לה איסקריטו קי סי׳ הירמאן בירנש-טאאין, און איספיסייאליסטה ביין קונוסידו, אבייה דאדו אה סי׳ האנרי פורד אינפורמאסייונים קא-לומנייוזאס קונטרה איל פואיב׳לו ג׳ודייו. איסטה אפירמאסייון איר׳ה פאלסה אי לייה אינטיינדיין קי איל פוב׳רי סי׳ הירמאן בירנשטאאין, אקוזאדו אנסי פאלסאמינטי די אב׳יר איג׳ו טראאיסייון אה סו פואיב׳לו, אינטינטו און פרוסיסו אין דיפאמאסייון קונטרה סי׳ האנרי פורד. איסטי פרוסיסו טובו פואי ניקונוסידו אין ב׳יג׳יילה די לה דיקלאראסייון די «נואיב׳ה קולפה» איג׳ה פור סי׳ פורד. איסטי אולטימו פאגו אה סי׳ הירמאן בירנשטאאין 200,000 דולארים די דאנייוס אי לי אדריסו אונה קארטה די איסק-קוזאס אין לוס טירמינוס סיגואינטיס:

« מי ריגריטו סינסירמינטי קי לוס אר-טיקולוס אפאריסידוס איניל «דירבורן אינדי-פינדינטי» אייאן ליג׳ו דאנייו אל פואיב׳לו דילה גראנדי ראסה אי מי קירירייה ביין ריפאראר לוס דאנייוס קאאוזאדוס, קואנטו פוסיב׳לי. מי פרופוזו די איסטה אוקאזייון פור ריטראקטאר איל קונטינידו די לוס ארטיקולוס אינקרימינא-דוס אין לוקי ב׳וס קונסירנה אי פארטיקולאר-מינטי איל פריטינדידו אינטיריטינימיינטו קי טו-ב׳יטיש קון מי קי מי אופינדייטי פור ב׳ואיס-טרה פירסונה.

(1) איס לה דאטה: 375

« סיגון לאס איספליקאסייונים קי בואיסטרו אבוגאדו, סי' סאמואיל אונטירמאייר, דייו א מי, ייו אינטינדי לוס דאנייוס קי איסטוס ארטיקולוס אן פודידו קאוזארבוס אה בואיסטרו פואיבלו אי אה בואיסטרו אופיסייו, קומו אבוגאדו, אידיטור אי קוריספונדאל די ג'ורנאליס. אנסי קי לוס גאסטיס קי בוס פואיטיס אובליגאדו די אזיר פור דיפינדיר לה בואינה פאמה דיל פואיבלו ג'ודייו אי בואיסטרה פרופייה ריפוטאסייון קונטרה לאס אקוזאסייונים קונטינידאס אין איסטוס ארטיקולוס.

« ייו נו די אקואירדו קי לה מונידה נו פואידי ריפאראר טודוס לוס דאנייוס קי פואירון איג'וס אי קי נו איס אין מי פודיר די קומפינסאר לה אינג'וריאה. טואדאביאה, ייו קיריריאה ביין פאגארבוס לוס גאסטיס די איסטי אינסידינטי.

« ייו פואי אינפורמאדו פור בואיסטרו אבוגאדו, קי לוס ארטיקולוס פובליקאדוס אינייל «דירבורן אינדיפינדינט» פואירון טריסלאדאדוס אין מונג'אס לינגואס אי דיסטריבואידוס אין מונג'וס פאאיזיס דיל מונדו אין און ליברו לייבאנדו איל טיטולו «איל ג'ודייו אינטירנאסייונאל». טואדאביאה נו ייו ני מי ג'ורנאל, סיגון לו קי ייו סי, נו טיינין די אזיר קון איסטאס טראדוקסייונים, פובליקאסייונים או דיסטריבוסייונים אי ייו קיריריאה ביין קולאבוראר קון בוס פור מיטיר פין אה לה סירקולאסייון די איסטי בולומין, ריטיראנדולו אי דיסטרואירלו.

« ייו איספירו קי בוס באש אקיטאר איסטאס אסיגוראנסאס די מי פרופונדו ריגריטו אל קאזו די טודו לו קי פואי דיג'ו אין לוס ארטיקולוס אינקרימינאדוס.

« ייו קונפירמו קי לוס ארטיקולוס אין לוס קואלים אפירמאבאן קי בוס מי אביאש דאדו אינפורמאסייונים פור לה פובליקאסייון אינייל «דירבורן אינדיפינדינט», בוס קאוזארון דאנייו דיל קואל בוס סופריטיש מאטירייאלמינטי אי מוראלמינטי אי ייו איספירו קי איסטאס איסקוזאס בוס אייודאראן אה גאנאר די נואיבו טודוס בואיסטרוס דיריג'וס».

לה ריפואיסטה די הירמאן בירנשטאאין.

« בואיסטרה קארטה די איסקוזאס אנסי קי בואיסטרה דיקלאראסייון פובליקה דיל 7 ז'ולייו אדיריסאדה אל פואיבלו ג'ודייו, אזי אונה «אמינדה אונוראבלי» (חטאתי) אה בואיסטרו דיריג'ו די ריפאראר לוס דאנייוס, קי פור סו נאטורה מיסמה, נו פואידין סיר ריפאראדוס קומפליטאמינטי. אה ייו אקיפטו בואיסטראס דיקלאראסייונים סין נינגונה ריסטריקסייון מינטאל (סין נינגונה ריזירבה).

« ייו קונוסקו קי בוס אינטינדיש קי סי ייו, סי מי אבוגאדו סי' אונטירמאייר נו אריאמוס איל פרוסיסו סי נו סי טראטאבה די קאלומניאס קונטרה לוס ג'ודייוס. בינטורוזאמינטי פור לוס ג'ודייוס, אריבו קי לוס ארטיקולוס אופינדיינטיס אקוזאנדומי די אבירבוס דאדו אינפורמאסייונים קאלומניאזאס קונטרה מי פואיבלו, פואירון דיסמינטידאס פור פירסונאס קומפיטינטיס. מיינטראס קי און אינדיבידואו פואידי דיפינדירסי קונטרה אונה קאלומניאה דיריז'ידה קונטרה איל, איס מאס דיפיסיל די דיפינדירסי קונטרה לה קאלומניאה קונסירנאנדו איל פואיבלו אינטירו. אין איסטאס סירקונסטאנסייאס סי' אונטירמאייר אי ייו, איימוס קריאידו די נואיסטרו דיביר אי די אקיל די נואיסטרו פואיבלו די פרובאר לה פאלסיאה די איסטוס ארטיקולוס.

« קון איסטו, איל קאפיטולו דיסגראסייאדו סי סירו אי ייו קריאו קי אינייל פורביניר ביר אינפידיריש לוס אטאקוס קונטרה מי פואיבלו אי מי ראסה אי די איסטה מאנירה אסיגוראריש לה אורה די לה בירדאד אי די לה פראטירנידאד. קי סי אריבה אה איסטי ריזולטאדו, אינטונסיס בואיסטרה אקטיטוד אקטואל ארה מאס פור דיסקוראז'אר אל אנטיסימיטיסמו קי לוס ארטיקולוס אין קואיסטייון איזיירון פור אינקוראז'ארלו.

ב'ירסוס היבראאיקוס איסקוז'ידוס

(דיל סיליברי שמואל ן' בלאה די ריאה)

הוי השוכב על מטת שן הקיצה אם אתה
ישן !
וראה תולע, דמי יבלע, אף בבשרי ישלח השן
ערל ! המול, וזכור אתמול, הייתי כמוך דשן
וביום מחר, גם את תסחר, אל בור התחתית
מן היכלי שן
זר ! מה תאמר, ביום המר, בראותך התופת
עשן
שם תצרף, שם תשרף, נפשך אל שפך הדשן
אל מי תפנה ? פיך יענה, בך ולשונך אותך
תלשן
שוב נא אל על, זמן תגעל, כי אותך על
ברכיו יישן
כי תראה אות, על הבאות, כי הוא דשן
את שרשן
איך לא תעור, נצמד לפעור ! הקיצה אם
אתה יישן !

פרוב'ירבייוס אי מאקסימאס טומאד'וס דילה ליטיראטורה היבראאיקה

לה פיידרה די טוקי (מיאך טאבי) פור איגזאמינאר לה נאטורה דיל אומברי איס לה מונידה.

אמיגו ב'ייז'ו אי בינו ב'ייז'ו נו פיירדין סו גוסטי.

גואיי די אקילה סיבדאד דילה קואל טודוס לוס אביטאנטיס סון דיריז'ינטיס.

קאמינה דיטראס די קולוברוס אי נו דיטראס די מוז'יריס.

נו איס פוסיבלי די ביביר אי די דיזיר אין מיסמו טיימפו.

טודו איל קי ג'אי אפרינדי קוזה נואיבה.

נו איספיקים טראבאז'ו קי נו פואידיס אקאבאר.

נו קומאס קוזאס אנאס די מוקיטו פור קאסאר אגילה.

נו קאמבייס און קומפאנייירו ב'ייז'ו פור און קומפאנייירו נואיבו.

נו טי אטריסטיס פור לוקי פואי פירדידו קונסידירה לוקי טי ריסטה.

סי נו איס לוקי קירים, קירי לוקי איס.

לה פוליאה פריפירה דאנייאר לוס ביסינייוס נואיבוס.

קואנדו לה גארגאנטה איס בלאנקה נו סי טייני נינסיסיטאד די קולייאר.

קואנדו לה סואירטי איס פאבוראבלי, טודוס טי סון פידילים.

ביבליוגראפיאה

אימפריסייונים אי ריפ'ליקסייונים

טיניימוס דאבאשו לוס אוז'וס און ליבריטו באסטאנטי בולומינוזו אין לינגואה ז'ודיאו-איספאנייול טיטולאדו «אימפריסייונים אי ריפליקסייונים» דיל קואל איל אוטור איס נואיסטרו אמיגו סי' חזקיה פאלאנקו, פריזידינטי דילה קומונידאד איסראיליטה די רודוס.

איל קונטייני מונג'אס נוטאס סוב'רי דיפירינטיס קוזאס אינטיריסאנדו פארטיקולארמינטי לוס איסראיליטאס די טורקיאה. איי קואיסטייונים אימפורטאנטיס קי סון טראטאדאס קון איספיריטו אי אינטיליז'ינסיאה. איל לינגואז'י איס קלארו אי איסקוז'ידו.

איל ליברו, ביין אימפרימידו, איס מיטידו אין בינדידה אל פריסייו די אונה לירה טורקה אין קונסטאנטינופלה אין לוס אופיסייוס דיל ג'ורנאל איל «טיימפו», אין איסמירנה אונדי רבי אברהם, איל אג'ינטי ביין קונוסידו די ג'ורנאליס, אי אין רודוס אונדי איל אוטור.

אפריסיאסיונים סימפאטיקאס סוב׳רי איל ג׳ורנאל «איל טיימפו»

איי איסה קואנטוס דיאס נואיסטרוס אדירי-סינטים אונה סירקולאר אה נואיסטרוס אבונא-דוס, סולי׳סיטאנדו סוס קונקורסו אין פאב׳ור דיל «טיימפו», אין פרוקוראנדולי אבונאדוס סוס-קריפטוריס אינטרי סוס אמיגוס אי קונוסידוס. אה איסטה אוקאזייון, נואיסטרוס ריסיב׳ימוס אל-גונאס קארטאס סימפאטיקאס. פור נואיסטרה פובליקאסייון אי לה פירסונה קי לה דיריז׳י. סוב׳רי לה איניסייאטיב׳ה די סו אאוטור, דאמוס אקי לה טראדוקסייון די אונה די אייאס איס-קריטה אין פראנסיס:

סי׳ איל דיריקטור דיל ג׳ורנאל איל «טיימפו».

ייו ריסיבי סו סירקולאר אי מי אפריסורו די אינדריסארלי אלגונאס ליניאס. ייו סינטי פינה די אינב׳יזאר די איסטה סירקולאר קי סו אינ-טיריסאנטי פובליקאסייון טראב׳יסה מומינטוס דיפיסילים פור מאנקאנסה די ריסורסאס פינאנ-סייארייאס סופיסיינטיס. ייו פינסאב׳ה קי איל «טיימ-פו» איירה אבאסטאנטי סוסטינידו פור און גראן נומירו די ליקטוריס, סיין איל לו מיריסי ביין.

אי ג׳וסטו טרינטה אי אוג׳ו אנייוס קי ייו סו און ליקטור אסידואו דיל «טיימפו» אי סו קונטינו מי אינטירישה סימפרי. ייו טינגו לה אוקאזייון די ליאיר אוטראס פובליקאסייונים ג׳ודיאס אי ייו טופו קי לה דיל «טיימפו» איס די לאס מאס סיריאס אי די לאס מאס אינס-טרוקטיב׳אס. סוב׳רי טודו אל פונטו די ב׳יסטה ג׳ודייו. איס פורקי איסטו קונקורדה קון מיס או-פינייונים? ייו אפריסייו מוג׳ו סו לאב׳וראסייון קי נו ב׳אריו נונקה. ייו טופו קי איל «טיימפו» ג׳ואיגה איל רולו די און אידוקאדור. ייו קריאו נו אינגאנארמי סי אפירמו קי לה דיספאריסייון דיל «טיימפו» דישאריאה און ב׳אזיאו מויי ריג-רישאב׳לי אין לה ב׳ידה אינטיליקטואל די לוס ג׳ו-דייוס די לינגואה איספאנייולה, אין טורקיאה.

ייו מי אגו און דיב׳יר די פרוקוראר לי אל-גונוס סוסקריפטוריס. אינטריטאנטו, לי רוגו סי׳ דיריקטור, די אגראדיסיר לה איקספריסייון די מיס סימפאטיאס אי די מי אלטה אפריסייא-סייון פור סו אוב׳רה.

פאריס 9 אגוסטו 1827

אלפריד י. הזן

לה רידאקסייון

רינדימוס מויי אגראדיסיינטיס פור איסטאס מאר-קאס די סימפאטיאה קי טיינין פור נואיסטרוס אל איספיקטו די און איסטימאב׳לי פור פירסי-ביר און נואיסטרה אוב׳רה. דיזיאמוס אי איס-פירימוס קי נואיסטרה ליאוג׳ה טינדרה און ריזולטאדו אינקוראז׳אנטי.

אינטיריאור

—

לאס אילי׳קסייונים ליז׳יסלאטיב׳אס

סיגון לאס אינפורמאסייונים דאדאס פור 62 ב׳ילאייטיס, איל נומירו די לוס דיפוטאדוס קי לוס ריפריזינטארן סירה די 317. סי אגוסטאן אה איסטה קיפרה לוס 2 דיפוטאדוס קי סיראן איסקוז׳ידוס אין איסקיאהרי, איל נומירו טוטאל די לוס ריפריזינטאנטיס דיל פואיב׳לו סירה אין לה נואיב׳ה קאמארה די 317, קונטרה 286 אין לה אולטימה אסאמבליאה.

לאס אילי׳קסייונים דיל סיגונדו גראדו די-ב׳ינדו טומאר אונה פין איל קוריינטי דיל מיס די אגוסטו, איל מיניסטרו דיל אינטיריאור דארה איל אורדין די איספיסאר סין ריטארדו לאס אילי׳קסייונים די לוס דיפוטאדוס.

אין קונסטאנטינופלה, סינקי איקראאיליטאס סיראן איסקוז׳ידוס קומו אילי׳קטוריס די סי-גונדו גראדו (מונטיחיב סאני).

דוס אב׳ייונים אלימאנים פרוב׳אן די בולאר די איאורופה אלה אמיריקה

דוס אב׳ייונים אלימאניס, איל «איאורופה» אי איל «ברימין» פארטיירון אאיר אולטימו די דיסאו, אין אלימאנייה פור בולאר סוב׳רי איל אוסיאנו את-לאנטיקו אי ארייב׳אר אה קונטינינטי אמיריקאנו, אלוס איסטאדוס אונידוס. אסטה אגורה ריסו-ב׳ירון אה בולאר דיל קונטינינטי אמיריקאנו אל קונטינינטי איאורופיאו. אגורה פריב׳אן אין לה דיריקסייון קונטרארייה: די איאורופה אין א-מיריקה. איל קאמינו אדופטאדו איס: ברימין, אולאנדה, קוסטאס דיל נורד די לה איסקוסייה, לאס איסלאס אורקאדאס אי דיספואיס בולאראן סוב׳רי לה ליניאה לה מאס קורטה. איל אב׳ייון «איאורופה» סי דיריז׳ירה סוב׳רי נואיב׳ה יורק אי איל «ברימין» סי דיריז׳ירה סוב׳רי שיקאגו. איל «ברימין» טייני אה בורדו לוס פילוטוס לוזי אי קוהל אי איל פריזידינטי דיל «נור-דוייטשיר לויד», פ׳ון הונפילד. איל איקיפ-אז׳יו דיל «איאורופה» קומפרינדי לוס פילו-טוס ריסטיס אי אידזארד, אי איל ג׳ורנאליסטה אמיריקאנו קניקירבוקיר.

איל פיזו די קאדה אב׳ייון איס די 2,800 קילוס, די לוס קואליס 2160 קילוס די פיטרו-ליאו. לוס אב׳ייונים טיינין אה בורדו קומו ב׳יב׳ינדאס ביסקוג׳וס, צוקולאטה, סארדינאס, אואיב׳וס אה-מינאדוס, זומו די נאראנז׳אס (פורטוקאל), טי, אגואה אין רידומאס. אונה רידומה די שאמ-פאנייה פואי ריסירב׳אדה פור איל «איאורופה», פור נו פאסאר לה פיזגור ריגלאמינטארייה.

אילייוס פינסאן אזיר איל קאמינו אין 50 אוראס.

אילייוס פארטיירון לה טאדרי די איירי דיל אירודרומו די דיסאו אלאס אוראס 18-22. קאזי 15000 פירסונאס סי טופאב׳אן אינד איל אי-רודרומו קואנדו לוס דוס אב׳ייונים בולארון.

איל אב׳ייון «איאורופה» קי סי טופאב׳ה אין לה מאר דיל נורד, ריטורנו אה ברימין אי די-סינדייו אה קאוזה דיל טיימפו מאלו. איל טרינו פארה דיסינדיר סי רומפייו, מאס לוס פאסאז׳י-רוס נו טוב׳יירון נינגון מאל.

* * *

סיגון לאס אולטימאס אינפורמאסייונים לה טינטאטיב׳ה די לוס דוס אב׳ייונים אלימאניס איס קונדינאדה. איל «ברימין» קומו איל «איאורו-פה» פואירון אובליגאדוס די דיסינדיר אה דיסאו.

איל «איאורופה» פואי גראב׳ימינטי דאנייאדו פור אונה טימפיסטה. איל מוטור אימפיסו אה פונקסייונאר איררינגולארמינטי, לוקי קונסיג׳ו אלוס פילוטוס אה דיסינדיר אין טיירה.

איל פרופיסור יונקיר, אין אינב׳יזאנדו איל אינסוקסיסו, טוב׳ו לאס לאגרימאס אין לוס אוז׳וס.

אין לוס סירקולוס אירונאוטיקוס אלימאניס סי טראטה די אונה נואיב׳ה טינטאטיב׳ה קי סי-רה איינה.

איל טיימפו מאלו אין פראנסייה אי אין אינגלאטירה.

און טילי׳גראמה די פאריס אפורטה קי אין סאר-רול, איל דיפארטאמינטו דילה סאאון אי לואר, אונה טימפיסטה די אונה ב׳יולינסייה איקסטרימה, קאוזו דאנייוס קונסידיראב׳לים איסטימאדוס אה 15 מילייונים די פראנקוס. מאס די 10,000 ארב׳ולים פואירון ארנקאדוס. לה ריקולטה פואי גראב׳ימינטי דאנייאדה.

טילי׳גראפיאן די לונדרים קי אין דיב׳ירסאס פארטיס די לה אינגלאטירה קאיירון לוב׳ייאס דילוב׳ייאנאס אי אין אלגונוס לוגאריס מיזורא-רון מאס די דוס אוראס די איספיסור די א-גואה. לוס סירב׳יסייוס די קאמינו די פיירו אי די טראמב׳ואי פואירון אינטירומפידוס. לוס טרינוס אינטרי קארליסלי אי אפליבי פואירון בלוקאדוס אין סיגיידה דיל אבאשאמיינטו די און טירינו.

לה מאר מויי פורטוזה באררי טודה לה קוס-טה דיל סוד.

די אקי אי די אלייה

קאנילה או ברונירי ?

און איג'ו די יירו ג'ודיסייארייו פאסייונה אין איסטי מומינטו לה איטאליה אינטירה.

אין לה פרימאב'ירה דיל אנייו פאסאדו, לוס ג'ורנאליס אנונסייארון קי און דיסקונוסידו, פירדידו די מימוריה (פירדיטה די לה מימוריה), אינקונטראדו אינטרי לוס לוקוס די קולירייו, סירקה די טורינו, ב'ינייה די סיר ריקונוסידו פור סו מוז'יר אי סוס פאריינטיס קומו סיינדו איל פרופיסור קאנילה, די ב'ירונה, דיספארי- סידו מיינטראס לה גירה אין און קומבאטי קונטרה לוס בולגארוס סוברי איל פרונטי די מאסידוניה, אונדי איל קומאנדאב'ה און דיס- טאקאמינטו איטאלייאנו; לו מיטיירון אין לי- ב'ירטאד, פירו און דיאס מאס טארדי איל פואי די נואיב'ו אריסטאדו אי אינסיראדו, דיזיינדו קי אקיל יירו: איל דיסקונוסידו, קונוסידו לה פוליסייה, אירה און אוב'רירו טיפוגראפו די טורינו ליאמאדו מאריו ברונירי, ריספונ- סאב'לי די נומירוזאס איסקרוקיריאס (דולאנ- דירינג'ינק).

איל פליטו קי איקנוזייו. איספי אומברי קי הא ריקוג'ידו די לה די סו מוז'יר אי די סוס קריאטוראס, די אונה פוזיסייון סוסייאל אינב'ידייאב'לי, ב'ולאדה די נואיב'ו פינאלמינטי דיספואיס די אונוס אנייוס די אונה ב'ידה אראסטראדה אי אינקיינטי, אירה ב'ירדאדירמינטי און סימולאדור (אינג'אנייאדור, אינגאנייר יהודי) לו סימפלימינטי לה ב'יקטימה די און איסטראורדינארייו יירו ג'ודיסייארייו?

קאדה דיאה לוס איג'וס ב'יניאן אינטירסאנייאר איל פרובלימה. קון לה מיזמה קונב'יקסייון קי לוס סירקאנוס דיל פרופיסור קאנילה, לה א- מיגה (מיטריס) אי לוס פאריינטיס די ברונירי ריקונוסיירון אה איסטי אינדיב'ידואו פור סו- פוזאדו. אמיגוס די לאס דוס פארטיס איזיירון לו מיזמו. אונוס אי אוטרוס גרופוס ג'וראנדו סו- ב'רי איל אונור קי איל אומברי אינקונטראדו, קאלמו אי גראב'י, קון אונה בארב'ה לארגה, גו- ארדאדו נוג'י אי דיאה פור סוס אג'ינטיס, פור איל און גרופו, איל איס און קרימינאל, פור איל אוטרו גרופו איל איס לה אינוסינטי ב'יקטימה די לה פירסיקוסייון.

פור קאב'ו די אינב'ארקו קי'רון טיניר די- קורסו אלאס א ג'ודיסייאריאס (לה איס- טאנסייה די לוס דיאוס). לה אינסטאנסייה די ברו- נירי קי פידייה לה פוליסייה נו אירה די א- קוזאדו קון אקיאה דיל דיסקונוסידו. איגזא- מינארון לאס פוטוגראפיאס קון בארב'ה אי סין בארב'ה. לה מוז'יר די קאנילה אינסי- קאב'ה סייטוס סינייאליס סוב'רי איל קאדאב'ו, לה אמיגה די ברונירי אזיאה לו מיזמו. נו אריב'ארון אה איסטאבליסיר אונה אידינטידאד סיגורה ני דיל אונו ני דיל אוטרו.

די אונה פארטי מוז'יר אי קריאטוראס ריק- לאמאן אל אריסטאדו דיסקונוסידו קומו סיינדו סוס מארידו אי פאדרי; די לה אוטרה פארטי, לה ג'וסטיסייה, לו ריקלאמה קומו סיינדו און קרימינאל קי איליה דיב'י קאסטיגאר.

איל מיסטירייו נו פודו סיר אקלאראדו א- אינדה.

איל סינטינארייו דיל מורמוניסמו

אין איסטוס דיאס ב'ה אזיר סיין אנייוס קי און אוניסטו קאסאדור דיל מיסורי, אין לה א- מיריקה דיל נורטי, ליאמאדו ז'וזיף סמית, או- ב'ייו אין אונה אירמוזה נוג'אדה די ב'יראנו, אונה בוז קי פאריסיאה ב'יניר דיל סיילו: אירה לה בוז די דייו.

—קירים טו, לי דימאנדאב'ה דייו, סאלב'אר לה אלמה הומאנה?

סמית דיקלארו קי איל אירה פרונטו אה סאקריפיקארסי פור אונה טאן בילה קאבזה אי קי אינפורמו סוב'רי לוקי אב'יאה די אזיר.

—אין ליב'רו איסקריטו סוב'רי טאב'ליטאס די אורו פואי איסקונדידו אינטרי פאלאס, לי דישו דייו. אל לאדו די איל סי טופאב'אן דוס אנטי- אוז'וס פריסייוזוס קי פירמיטין די ליאיר לה איס- קריטורה... בושקאלוס. איס אזי קי טו טופא- ראס לה ליי קי טו דיב'יס אפליקאר. איס איל סולו איספאנדימיינטו קי טו דיב'יס פרידיקאר...

איל דייו דיספאריסייו אין אונה קולונה די אומו.

ז'וזיף סמית קי ליב'אנטו אה פונטו אי אימ- פיסו סוס בושקידאס.

דיספואיס די בושקאר מונג'ו, איל טופו אה פין לאס טאב'ליטאס די אורו אי לוס אנטי- אוז'וס פארה ליאיר, אין אונה קולינה (טיפי) דיל קונטאדו די אונטאריו. איל פידריו לאס טאב'ליטאס אין סירקונסטאנסייאס קי ריסטארון מיסטירייוזאס; מה איל טובו איל טיימפו די א- פרינדיר די קאב'יסה לאס ליייס קי אירן אזיי גראב'אדאס. איל לאס איזו פובליקאר אין און ב'ולומין: פואי איל ליב'רו די מורמון. אונה נואי- ב'ה ריליז'ייון אירה נאסידה: איל מורמוניסמו.

* * *

קי סינייפיקה מורמון?

—אין לה לינגואה איבראיקה, דיזיאה ז'וזיף סמית «מון» קירי דיזיר «בואינו» (?) אי אין לינגואה אינגליזה «מור». קירי דיזיר מאז. מורמון סינייפיקה דונקואי מאס בואינו [illegible].

« אים מיניסטיר, קומאנדאב'ה ז'וזיף סמית אל נומברי די דייו, איסטאבליסיר איל קאזא- מיינטו טאל סיגון איגזיסטיאה און טיימפו אינ- טרי לוס פאטריארקאס, קירי דיזיר קי און בואי- נו מורמון פודיאה טינייר טאנטאס מוז'יריס. איל אומברי קי נו טייני קי אונה מוז'יר איס מוי איספואיסטו אה אינגאנייאר, אה אינקיטאר, איל קאזי סי- גוראמינטי אין לה אדולטירה ((כיהוב, אינפי- דילידאד די פירסונה קאזאדה) איל קונקוביניאז'י (אומברי אי מוז'יר ב'יב'יינדו אין ז'ונטוס סין סיר קאזאדוס) אי איל אינסיסטו (טינר ראפורטוס ב'ירגוינסוזוס אינטרי סירקאנוס פאריינטיס); איל אזי קריסיר אין לה אלמה די סו מוז'יר איל סילו, איל קונסינגו, איל דיזיאו די איספוזאנסה... מה איל אומברי קי טייני מונג'אס מוז'יריס אי קי סי דה אה קאדה אונה די איליאס קון אימ- פארסייאלידאד נו אינגאנייה ני סי אינגאנייה, איל בושקה און אוז'יקטיב'ו (איסקופו) נובלי אינטרי טודוס: פרופינואר לה ראסה די לוס אומבריס, סיגון איל פריסיפטו דיל קריאדור אה לוס פרימירוס: קריסיד אי מולטיפליקאב'וס.

איל איס פ'ייל אל איז'ימפלו דיל פאטרי- ארקה יעקב אל קואל סו קואל סאנטו או- גוסטינו דיזו אין דיאה: «אקוזאן אה יעקב פורקי איל טובו קואטרו מוז'יריס. איסטו נו איס פורטאנטו און קרימין, קואנדו איס און אוזו». איל טייני דירינג'ו אלה גלוריה אינפי- נידה, פורקי פור טיניר מונג'ה גלוריה אינפיניטה איס מיניסטיר טיניר מונג'אס קריאטוראס סוב'רי לה טיירה.

אי פרידיקאנדו די איז'ימפלו, ז'וזיף סמית טומו סיש מוז'יריס—אונה פור קאדה אונו די לוס דיאס די לה סימאנה—איל נו טובו איל טיימפו די טיניר מונג'אס קריאטוראס פורקי, פירסיגידו פור לוס אמיריקאנוס, איל פואי אסאסינאדו אין לה סיבדאד די קארטאז' אי לה מולטיטוד אינדיניאדה לו מאטו אין סו פריזייון.

אי די איסטה מאנירה איל דיב'ינו און מאר- טירייו.

* * *

בראזאדה סוב'רי און סימיז'אנטי פריסיפטו, לה נואיב'ה ריליז'ייון נו דיב'יאה טארדאר אה אינ- גראנדיסירסי: באבינאב'ה, אין איפיקטו, די און גראנדי נומירו פור אזיר נאסיר סינקואינטה מיל מורמוניס.

אין ריקו פ'ארמירו ליאמאדו ראב'ידבון, סי קונב'ירטיו אה לה דוקטרינה די ז'וזיף סמית אין 1842. איל פוסידיאה אינאל אומאה סייטי ביל- לאס פ'ארמאס (ג'יפליקיס), דיספארזידאס אה טראב'יס די דיב'ירסאס אינמינסאס. איל טומו סייטי מוז'יריס—אונה פור קאדה פ'ארמה—אי מוזו

סיסינטה אי טריס קריאטוראס, דילאס קואליס 42 ביבאס. קואנדו איל מורייו, לה פאמילייה אינטירה נו פודו אינטראר אין לה קאמארידה פור אסיסטיר אלוס אולטימוס מומינטוס. אונטונסיס פ׳ואי מינישטיר קי ליס מיטייראן נומירוס פור נומבראר קונוסידו דיל אגוניזו. נומבראדוס, לוס 42 איז׳וס, טודוס ביאינוס מורמוניס, קיגייירון איל איסטאמפאדו דיל פאדרי אי, אה סוס טורנו, טומארון קאזה איסו קאנטו אין סינקו מינוטוס, לאס קואליס איליאס דייירון אונה סינקואינטינה די קריאטוראס לוקי אין דיס אנייוס, איזו מאס די 200 דיסינדיינטיס. אילייוס פינארון אונה סיבדאד סירקה די איגדין, קי סי ליאמה דאבידסון-סיטי אי אונדי מוזו איל מונדו, אימפיסאנדו דיל דוקטור אבאשו איל אבאזאדור, קי לי ימלצה דאבידזון.

איל גובירנו אמיריקאנו נו פ׳ידו איסטו די ב און אוֹ: אין 1862, אבראם ליקולן דיפ׳ינדייו לה פוליגאמייה, קומו פינה די סינקו אנייוס די פריזיון; אין 1887, אונה ליי פ׳ואי בוטאדה פירמיטיינדו די אבאטיר אי די קונפיסקאר לוס ביינים די לוס מורמונים; אין 1890 לה קורטי סופרימה דיקלארו קי איירה מינישטיר אפריטאר לוס מורמונים פארה סיימפרי. אינטונסיס, איסטוס סי קומיטיירון אי אין 1891 דיקלאראון ריגונסייאר אילייוס מיזמוס אה פוליגאמייה.

אינייוס איזייירון דיספאריסיר לה דיפ׳יקולטאד די א לה אוטרה מאנירה. קאדה מורמון נו סי קאזה קי קון אונה סולה מוזיר ביבה, מה איל סי קאזה «קון איל פינסאמיינטו» קון טריס או קואטרו מוזיריס מואירטאס מוראנדו איניל סיילו. אי אנסי די איסטי קאזאמיינטו קון מוזיריס מואירטאס, איס נוטיפ׳יקאדו אין לה איגליסייה אי אינסקריטו סוברי לוס ריזיסטרוס.

* *
*

איל מורמוניזמו איס און אינסינייאנטי איגואניס די טודו, לה איגליסייה מורמונה קובדה און דייזמו דיל ריבינידו די קאדה פידיל. דיספואיס, אינייה פורנינה און דיאה די אינונו א מיס אי קאדה אינונאדור דיבי בירסאר אל טרונקו (קאשיקה) די לוס פובריס איל מונטאנטי דילה קומידה איקונומיזאדה. לה מונידה ריקוזידה נו איס אימפליאדה אין אובראס ביליסאס, מה איס פלאסאדה אין אובראס איספיסייאלמינטי טיר-ריטוריאלים. אוטיליס, אינמוביליס, טראמבואייס, קומפאנייאס די אלומברמיינטו, איקספלוטאסייונים אגריקולאס. לה מיטאד די סאלט לאק סיטי (לה סיבדאד דיל לאגו סאלאדו, סינטרו דיל מורמוניזמו) קי דיבי אונה דילאס מאס בילאס סיבדאדיס דילה נאסייון, איס לה פרופרייטאד דילה איגליסייה מורמונה, לה קואל אינקאסה אלקילאריס (קיראס) אי ריבינידוס א לאס אינטיליזה די נואיבו.

ז׳וזיף סמית, קואנדו אין אגוסטו 1827 טובו סו ביקה ריבילאסיון סיליסטי, נו איזו פריזה סולאמינטי די אונה גראנדי קאנטידאד די אורו, מה די און איקסטראאורדינאריו אינסטינקטו די ניגוס.

ריפ׳ליקסייונים די און בואין אומברי

קואנדו סי פיאה קי בוס אמיגו אין לה ביזה, נו בוס דישיש אבאטיר! נו קאפיטולאש, נו בוס אינטריגיש אל דיזיספירו. נו אולבידיש קי לאס סירקונסטאנסייאס פואידין מאס פואירטיס קי ב׳ס.

בואיסטרה קאביסה נו סי דיבי אבוקאר, מיסמו קי אינייה איס פירדה אי דולורוזה.

איס פוסיבלי קי בוס אגאש פיירדיטאס מאטירייאליס, קי איל ריזולטאדו די לוגאס אנייאדאס די טראבאזו בוס סיאה אריבאטאדו פור דיפ׳ירינטיס קאוזאס. קואלו אי די אזיר? ארימאנגאר בוס לוס בראסוס אי פריבאר די נואיבו לה פורטונה.

בואיסטרה סאלוד פואידי סיר גאנאדה. פינסאד אה טודוס אקילוס קי סופורטארון ביינטאנטיס פרואיבאס אי לאס טראביסארון בראבאמינטי. איל מונדו איס ליינו די פירזונאס פירואיס דיסקונוסידוס, קי אינקונטראון מיל דיפ׳יקולטאדיס אי לאס אבאטיירון קוראז׳וזאמינטי.

קי סיימפרי בואיסטרו דראפו איסטי בולאנדו אין אלטו. אונו קי איזו באנקארוטה, און ז׳ובין דיזילוזייונאדו פואידין נו ביר אוטרו רימידייו קי איניל סואיסידייו. אקילוס קי סון אינטיליזינטיס אי נורמאלמינטי פואירטיס קונסידיראן לה סיטואסייון אין אונה אוטרה פורמה.

איס אונה מוראל מויי דאנייוזה אקילה קי נו אינסינייה קי איל אומברי פואידי אילינבארסי סוברי סו פאסאדו ליינו די ייירוס, פור סובריר לוס איסקאנדולוס קי לו דירייזין סוברי און מאס נובלי פורבינין. אי נו פואידין פרידיקאר דוקטרינה מאס קונדינאבלי קומו אקילה די ריפ׳וזאר טודה איספיראנסה אה קירים אומאנוס.

קי קומיטיש ייירוס, פאלטאס, לאבזאבוס! סאקודיד לוס די בוס איל פאסאדו אי מיראד איל פורבינין. נו איי אומברי אינייל מונדו קי נו טיינגה פיקאדו. פואידין נו דישארסין אבאגאר באשו איל פיזגו דילה ביזה אי רונגאר איל פינגו אי אזיר אין נאדה איספואירסו.

איל מונדו איס באסטי. קי איי און פונטו סוברי איל קואל לה ריליז׳יון אי לה פילוסופיאה סיין די אקואירדו, איס סוברי איסטה פוסיבילידאד די אינבאראנס סוברי לאס רואינאס דיספואיס פור נואיסטראס ריזיגאס, פור אימפיסאר די נואיבו לה לוגה סוברי לוקי נוס ריסטה.

בוס נו קאביש לו קי פואידי איספיראר בוס אונה בואילטה; איל אומברי נו פואידי פריביר לו קי איל פורבינין טייני אין ריזירבה פור איל.

ביאיד און בראבו אי נו פירדאש קוראזון. מיסמו סי לה סואירטי דילה באטאלייה פאריסי און מומינטו טורנארסי קונטרה בוס.

איי פירסונאס קי סי דיסקוראזאן אין איל מומינטו מיזמו אונדי איליאס אבאן אגאנאר איל סוקסיסו. סי נו פואידיש אזיר נאדה די מאס, קונטינטאבוס די טינירבוס ביין אין בואיסטרה סיטואסייון. קידאד אין בוס מיזמו, קרידאד אין לה ביזה, קרידאד אין בואיסטרה איסטריאה. סי נו איס פוסיבלי די פריבאר לה באלור אבסולוטה די ניגונה די איסטאס קריאינסאס, לה באלור די סוס איפיקטו סוברי סוס קאראקטיר איס אל מינוס סיירטה. פורקי איל אומברי קי איס ליינו די אונה פירסיסטיינטי קונפיאינסה אין סו ריאוסיטה, טייני מונגו מאס די איספיראנסה די טינירלה אוזו קלארו אי לה מאנו סיגורה מאס קי אקיל קי סיימפרי דודה די סי.

נו דישירון מונגאס ביזיס: איס אימפוסיבלי אין לה ביזה אי ריאושיר אין נינגונה קוזה מוראל. מינטאל או מאטירייאל, אנטיס די אביר דיסבאראטאדו סו קוראסון, סוס מאנוס אי סו מיאוליו די לוס אינטרופיסוס דיל איספאנטו.

לוקי טיניימוס מינישטיר אין איסטי מונדו, איס אלגונה קוזה קי נוס איסטימולה (דיספיירטה, איקסיטה), קי מיטי אין באלור נואיסטראס מיזוריס פאקולטאדיס אי איל איספאנטו טייני און איפיקטו איגזאקטאמינטי קונטראריו.

באריידאדיס

איל קונפ׳וסיאניסמו

קונפוסייוס ביבייו אין לה גינה איניל אימפירייו דיל סיגלו סיש אנטיס די לה איירה קריסטייאנה. סי קון לה פאלאברה די ריליז׳יון אינטיינדין, קולטו (עבודה) ריבילאדו פור לה דיב׳ינידאד קון פרופ׳יטאס, מיסטירייוס, מילאגרוס, דוגמאס (עקרים), קונפוסייוס נו פ׳ונדו אונה ריליז׳יון, מה און קולטו פ׳ילוסופ׳יקו אי ראסייונאל

(קי סי אינטיינדי אי סי איקספליקה קון לה ראזון, קון לה לוז'יקה). איסיל קונפ'וסייאניזמו נו אי מאראב'ילייאס ני מילאגרוס. איל נו קונפורטה ני דוגמאס, ני מיסטירייוס ני טיקסטוס סאגראדוס די אינספיראסייון דיב'ינה. קונפ'וסייוס נו סי אטריבוייו איל טיטולו די מינסאז'ירו דילה דיב'ינידאד קארגאדה די דיקטאר אה סוס פ'ידילים ארטיקולוס די פ'י קי לוס אובליגים נו קון אמינזאדוס אה איגזאמינאר אי אה דיסקוטיר. אים און סוקראט ג'ינו. קומו סוקראט איל נו דישו טיקסטו איסקריטו די סו מאנו. סוס פרוב'יסוריס אי איסטודיאנטיס, קי פ'ורמאן איל קוארפו די סו דוקטרינה, פ'ואירון ריקוז'ידוס פור סוס דישיפלוס. אין טיינימוס ב'אריוס איל אב'לה די און גראנדי איספיריטו, די אונה פ'ואירסה סיליסטי דיסקונוסידה קי קיריאן לוס אינטירמידייאריוס אינטרי איל סיילו אי לה טיירה; איס די אינסינייאמיינטו איס קיריר, פוזיטיב'ו, קו ימו־אל איס פראקטיקה. סין לה מאס ג'יקה סולומברה די מיסטיסיזמו (סודות, מיסטירייוס).

קואלים סון סוס פרינסיפייוס? איל ריקומינדה די אונוראר לה מימוריה דילוס אב'ואילוס, די פראקטיקאר לה ג'וסטיסייה, לה בואינדאד; לה טימפ'ראנסייה (מודיראסייון); אובסירב'אר אין טודאס לאס קוזאס איל איספיריטו די מיזורה, לה מודיראסייון, די סיגייר לה ב'יאה דיריג'ה, די דאר אל איסטודייו, די פירפ'יקסייונארסי קונטינואמינטי, די מיטיר לה ב'ירטוד אל מאס אלטו פריסייו קי לאס ריקיזאס, די אספארסי אל פירב'יסייו די לה הומאנידאד, די נו בושקאר אונה ב'אנה פ'אמה, מה סאטיספ'אסייון די סו קונסיינסייה.

« איל אומברי סופ'יריאור, אין טודאס לאס סירקונסטאנסייאס דילה ב'ידה, נו טייני ני פריז'ואיסייוס (אידיאס ייראדאס) ני אובסטינאסייון, איל נו סי ריגלה קי סיגון לה ג'וסטיסייה.

« איל אומברי סופ'יריאור אמה אה סיר לינטו (ב'אגארוזו) אין סוס פאלאב'ראס אי ראפידו (פ'ריסטוזו) אין סוס אקסייונים.

« לייו קיריאה פרוקוראר אלוס ב'ייז'וס און דולסי ריפוזו, קונסירב'אר אונה פ'ידילידאד קונסטאנטי אלוס אמיגוס אי אה אקיאוס קון לוס קואלים טייני רילאסייונים; אלאס קריאטוראס אי אלוס פ'לאקוס דאר קוידאדוס מאטירנוס.

« קי איל פינסאמיינטו סיאה סיימפרי פ'יקסאדו סוב'רי לוס פרינסיפייוס דילה ב'יאה דיריג'ה». «קי סיימפרי טראב'אז'ין פור לה ב'ירטוד די לה הומאנידאד».

« אקיל קי טייני אונה פ'יי מואי פ'ירמי אין לה ב'ירדאד אי קי אמה איל איסטודייו קון פאסייון, קונסירב'ה אסטה לה מואירטי איל פרינסיפייו דילה ב'ירטוד קי איס לה קונסיקואינסה».

קונפ'וסייוס דיזיאה: נו אגאש אלוס אוטרוס לוקי נו קיריאש קי ב'וס אגאן אה ב'וס מיזמו.

« איס מינישטיר אובסירב'אר לה דיריג'ור אי לה פ'ידילידאד אה סו פאלאב'רה. אזיר טודו לו קי איס ג'וסטו אין טראב'אז'אנדו, אי פירפ'יקסייונארסי קאדה דיאה.

« איל אומברי סופ'יריאור סי אטריסטה די נו טינייר לה פ'ואירסה די אזיר טודו איל ביין קי איל דיזיאה; איל נו סי אטריסטה די סיר איגנוראדו אי פוקו קונוסידו דילוס אומברים.

« איל אומברי סופ'יריאור נו דימאנדה נאדה קי אה סי מיזמו. איל אומברי ב'ולגאר (אורדינאריו) אי סין מירימיינטו דימאנדה טודו דילוס אוטרוס.

« איל אומברי סופ'יריאור איס פ'ירמי אין סוס רינזולוסייונים, סין טינייר דיפ'ירינסייאס קון נינגונו. איל ב'יב'י אין פאס קון לה מולטיטוד, סין סיר דילה מולטיטוד.

« איל אומברי סופ'יריאור סי איספ'ואירסה סיימפרי די מיז'וראר סו פירסונה פור אטילארסי איל ריספיקטו. איל מיז'וראה קונסטאנטהמינטי סו פירסונה פור אסיגוראר אלוס אוטרוס איל ריפוזו אי לה טראנקואילידאד. איל מיז'וראה קונסטאנטימינטי סו פירסונה פור רינדיר ב'ינטורוזאס טודאס לאס פופולאסייונים».

און דישיפלו לי דימאנדו: קי דיב'ין פינסאר די אקיל קי פאגה אונה אינג'וריה קון אונה בואינה אוב'רה?

קונפ'וסייוס ריספונדי: סי אוב'ראן אנסי, קון קואלו פאגאר לאס בואינדאדים? איס מינישטיר פאגאר קון לה איקואידאד (ג'וסטיסייה, דיריג'ידאד) לה אבוריסייון, אי לאס אינג'ורייאס אי לאס בואינדאדים קון לאס בואינדאדים.

קונפ'וסייוס ריקומינדה די איג'אר איסטירו אראמאדו, סיימפרי פרונטו אלה אקסייון אי די ב'יר סין ריגריטו איל אסירקאמיינטו דילה מואירטי.

איל דיזיאה: לה קונוסינסייה, לה קארידאד, לה איניירז'יאה מוראל סון לאס ב'ירטודים קי האינאן אלוס אומברים.

און דישיפלו לי דיזיאה: «אין קואלו קונסיסטי לה ב'ירטוד דילה הומאנידאד»? איל ריספונדי: אקיל קי פואידי אזיר איקסיטאר סינקו קוזאס: איל ריספיקטו די סי מיזמו אי דילוס אוטרוס, לה ג'ינירוזידאד, לה סינסירידאד, לה אפליקאסייון אל ביין, לה בינב'ולינסייה פור לוס אוטרוס.

איל דיזיאה: לה קונסיינסייה קי איס לה לוז די לה אינטיליז'ינסה פור דיסטינגואיר איל ביין דיל מאל, לה הומאנידאד קי איס לה איקואידאד דיל קוראסון, איל קוראז'י מוראל קי איס לה פ'ואירסה די אלמה, סון לאס טריס גראנדים אי אוניב'ירסאלים פ'אקולטאדים מוראלים דיל אומברי.

גוב'יירנו די לוס אומברים

און בואין פרינסיפי איס אקיל קי, אין טודוס סוס אקטוס, נו סי אינספירה קי דיל ביין פוב'ליקו. איל איסקוז'י סוס מיניסטרוס אינטרי לוס אומברים קי טיינין סיימפרי איל ביין פוב'ליקו פור מוב'יל, קי קונפ'ורמאן טודוס לוס אקטוס אלה גראנדי ליי דיל דיב'יר, אל אמור די לה הומאנידאד.

« סי אומברים ב'ירטוזוס אי ב'ירטואוזוס גוב'ירנאן איל איסטאדו דוראנטי סיינטי אנייוס, איליוס פואידראן מיטיר אלה ראזון לוס אומברים לוס מאס קרואילים אי סופרימיר לוס סופליסייוס (פ'ואירה נו אב'רה מינישטיר די איספליארלוס).

קונפ'וסייוס קירי קי איליג'ין אלאס פונקסייונים פוב'ליקאס אומברים ב'ירטואוזוס, קי לה אינסטרוקסייון סיאה דאדה אה אקילוס קי נו פואידין פרוקוראר איליוס מיזמוס.

« נינגונו קי אונה קאלאמידה לאבי, איס מיניסטיר ריספיקטאר סוס פלאקולטאדים».

« סי ב'ין אונה קוזה ג'וסטה אי נו לה פראקטיקאן, קומיטין אונה קובארדיאה. קונפ'וסייוס גראב'י סוב'רי טודו אונדי לוס אומברים קי טיינין לה קארגה דיל גוב'יירנו: פרינסיפים, פריסידינטים, מיניסטרוס, ליז'יסלאדוריס. אונדי אקיאוס איסטה קונפ'ידייאדה טייני פיזגאדאס קונסיקואינסאס. קואנדו איליוס באקדיספ'יסייאן לה ג'וסטיסייה אה סוס אמביסייון, אה סוס אינטיריסוס פוליטיקוס; קואנדו פור נו קונפרומיטיר סוס אינטיריסים איליוס סי טראב'אן אין לה אבסטינסייון (דיקסאר די אינפ'לואינטי). אין לוגאר די אינטירב'יניר פור לה דיפ'ינסה דיל אינוסינטי, איליוס דאן אלה מולטיטוד און אישימפלו פיריקולוזו אי איליוס אפלאקאן לאס פ'ונדאסייונים דיל איסטאדו.

ג'וסטיסייה, דיריג'ור, איספיריטו די מיזורה, אמור דיל איסטודייו, אפליקאסייון אי פירפ'יקסייונאמיינטו קונטינואלמינטי. בואינדאד, אנגה בינב'ולינסייה איקספאנדידה אה טודה לה הומאנידאד, מאנטיניימיינטו דילה פאס קון לה פראטיקה דילוס דיב'ירים ריסיפרוקוס (די פאדרי אה פאדרי), קוראז'י, איניירז'יאה, מאדרה (קלמינאדה) קונסטאנטי אין לה ב'ידה דיריג'ה, קולטו דילוס אב'ואילוס אי די און איספיריטו סיליסטי, טאליס סון לוס פרינסיפייוס דילוס קואליס סי איספירה איסטי סאב'יו ג'ינו די אסטים 2500

טודו אומבֿרי בֿינסידייוזו דיל אבֿינֿיר דיבֿי אזיר איקונומיאס, קי, פלאסאדאס אין לה קאשה די לוס ג'יקוס פריסטימוס די קונסטאנטינופלה ראפורטאראן און אינטיריסו אב'אנטאז'ו

באן-פֿייר האן, גאלאטה

(סיקסיון איקונומיאה)

אנייוס. אין אקילה איפוקה, לוס גולוס (לוס אב'ואילוס דילוס ב'אב'ילוניוס), אי לוס ג'ירמאנוס אופֿריאן סאקריפֿיסייוס די טודו מודו אה סוס דיב'ינידאדיס «איקוד», «ניאוטאביב», «ב'יהאן או אודין», «נידי», דיב'ינידאדיס ג'ינירילאס, קי-קיאוראס די סאנגרי. איל איג'יפטו אדוראב'ה איל בואי אפיס; לה אינדייה אדוראב'ה ברחמה, ב'ישנו, סיב'ה, אנגי. אין אקיל מיזמו טיימפו, איל ביירחה סאקיאמוני פרידיקאב'ה איל אבי-ניבו פריב'ארסי די טודוס לוס פלאזירים די [illegible] לה נ'יגאסייון דילה אקסייון. לה דיזינירייון דילה פירסונה הומאנה איניל נירב'אנה (פירדידה אינדיב'ידואל).

נוס אונדימוס קי אין לוס מיסטירייוס אי לוס מילאגרוס, קי קריאן לאס דיב'ינידאדיס די כולה קולטי, קי קריאדון קון סוס אינמאז'י-נאסייוניס אין מונדו די אילוזייוניס, איקסטינאן קי לה דוקטרינה די קונפֿוסייוס איס מויי סימפלי, נאטורל, אורדינארייה, קין אבֿלה נו פרופֿונדור. איליה נו סי פירדי, אין איספיקטו, אין נאדה דיאיס דיל איספירייו. איליה נו טייני נו קאנטו איספירייו, נו טריניטאד (ב'לום, איל איזו, איל פאדרי אי איל איספירייו סאנטו), נו אינפֿירנו, נו פירגאטורייו, נו פאראאיזו. קי דיב'יני לה אלמה דיספואיס דילה מואירטי אי קי איס לוקי דיב'ין אינטינדיר קון לה פאלאבֿרה די אלמה? נו ראב'יינדו נאדה די איסטו, קונפֿוסייוס נו דיזי נאדה.

קונפֿוסייוס נו אריסיב'יו נינגון מיראקולו. איל נו אקונפליו נינגון מילאגרו. לי באסטה די איל ליאמאדה אלה אינטיליז'ינסה, אלה איספֿוב'יי, אלה קונסיינסייה, אל בואין סינסו, אלה ראזון אקלאראדה. פראקטיקאדה אין לה ג'ינה אי איניל ז'אפון פור לוס אומבריס איסטראנז'ירוס. דיספואיס דוס מיל אי סיינטוס אנייוס, לה דוקטרינה נו פרודוזיו נונקה גירה די ריליג'יון; איליה איגנורה לה הירזיאה (כופרות) אי לאס ראב'יאס דיל פאנאטיסמו. נו עופֿאן, אין סו איסטורייה, ני טריבונאליס איגקיזיטורייאליס, ני טורטורה, ני קימאדירו.

איס ב'ירדאד קי קונפֿוסייוס נו פואידי ני פואיד איספאנדירסי, ני אוביספוס, ני פריטיס, ני גינ'יז (פריטיס) דומיניקאנוס, פראנסיסקאנוס, קאפוסינוס, ז'יזואיטאס, איט'ס, ני גראן נאמה, דראגונאדאס, בונזיס, פאקירים, מאראבוטיס.

איל קונפֿוסייאניזמו נו טייני קאסטה סא-סירדוטאל (איל קלירו קין סו יירארקיאה). איל קוייאדו די טיניר לה פריסידינסייה די לוס סירימונייאליס ריטואליס ריזידה אל גראנדי איספיריטו, אלוס אבואילוס, אה קונפֿוסייוס, איס קונפֿיאדו אה פֿונקסייונארייוס קי נו סי אטריבוין אונה מיסייון דיב'ינה פור לה דיריקסייון אינטילקטואל, מוראל או מיזמו פוליטיקה דילוס אוטרוס אומברים.

אין לוס פאאיזיס אונדי לה סיב'יליזאסייון איס לה מאס אדילאנטאדה, דימאנדאן קי איל גוב'ירנו סייה קונפֿיאדו נו אלוס מאס פֿואירטיס, אלוס מאס אינטיליג'ינטיס, אלוס מאס אונ'יסטוס, מה אלוס מאס קומפיטינטיס אי אלוס מאס מירישיינטיס. איי לונגו טיימפו קי קונפֿוסייוס מינסייונאב'ה אין סוס אינסטרוקסי-מיינטוס אי אין איל «שי-קינג» (איל ליב'רו פור איקסילינסייה), לאס קאלידאדיס ניסיסארייאס אלוס גוב'ירנאנטיס. איל «שי-קינג» איס און ריקוז'ימיינטו די דוקומינטוס ב'ייז'וס, מיטידוס אין אורדין פור קונפֿוסייוס. איל איסקריטוריו די לה קונסידיראד קי אין נואיסטראס סוסייאדיס מודירנאס נו איס לה מאס פארטי קי לה איקספלוטאסייון דילה מולטיטוד אל פרופֿיטו די אונאס קואנטאס פירסונאס, נו איס איניל שי-קינג קי איל אקומפלימיינטו די און מאנדאדו סילישטי אל פרובֿיטו די טודוס, קי אונה נובֿלי אי גראנדי מיסייון קונפֿיאדה אל מאס דיניקאדו אי אל מאס דיניו, אי קי דיב'י סיר ריטיראדה (לה מיסייון די סוב'ירנו) לואיגו קי איל מאנדאטארייו מאנקה אה סו מאנדאדו.

נוס דיזימוס קי קונפֿוסייוס איס איל מאס גראנדי דילוס אינסטיטוטוריס דילה הומאנידאד. סי איל נו איס איל מאס גראנדי, איל קונטה אינטרי לוס מאס גראנדיס, אי איל קונטה איל פרימירו אין לה טאב'לה אינטרי לוס מיזוריס.

לה דוקטרינה די קונפֿוסייוס טייני פור באזו אין גראב'י דיפֿיקטו. סו ריספיקטו דילאס טראדיסייוניס דילוס אבואילוס פואי פוסאדו אה טאל גראדו קי איל ריקומינדה די נו אזיר נינגונה מודיפֿיקאסייון אין לוס קאראקטיריס דילה איסקריטורה, לוס קואלים סי קונפֿורמאן דימאזייאדו אה איסטה אובֿליגאסייון. סוס ליגואה קי איס (אידיאוגראפֿיקה), קי לאס אידיאס אי לוס אוב'ז'יטוס סון ריפרעזינטאדוס קון אונה פֿיגורה), ריסטה אין לה פֿורמה פרימיטיב'ה נו טייני נאדה די קומפאראב'לי קון נואיסטראס לינגואס. קון לוס 24 סינייאליס דיל אלפאבּיטו פואידין פֿורמאר טודוס לוס טירמינוס ניסיסארייוס אה לה איקספריסייון די נואיסטרוס פינסאמיינטוס. איל ג'ינו אינסטרואידו פואידי לה מיזור פארטי די סו ב'ידה אה איסטודייאר לאס 80000 פֿיגוראס די סו דיקסייונארייו.

« לוס ג'ינוס אי לוס נואיסטרוס, דיזי ב'ולטיר, טיינין לה דיסגראסייה די נו טיניר, קומו קאזי טודוס לוס אוטרוס פואיבֿלוס, און אלפֿאב'יטו קי, קון לה איידה די קאזי ב'ינטי אי קואטרו קאראקטירים, פואידי באסטאר אה נוטאר איקספריסייוניס. אין לוגאר די ליטראס, לוס ג'ינוס טיינין 3390 קאראקטירים פרימיטיב'וס. די לוס קואליס קאדה אונו איקספריסייוני אונה אידיאה. איסטי קאראקטיר פֿורמה אונה פאלאבֿרה אי איסטה פאלאבֿרה קון אונה שיקה מארקה אנגוטאדה, פֿורמה אוטרה אונירה. איסטי מיטודו פרודושיו מאס די 80000 פֿיגוראס קי קונפֿונין לה לינגואה; אי איס טאמבּיין קי און נואיבֿו דיסקוב'יירטאס אין לה נאטורה אי אין לוס ארטיס, אה ליאס איגזיז'ין נואיב'וס קאראקטירים פור איקספרימירלאס. טודה לה ב'ידה די און ג'ינו ליטראדו (אינסטרואידו) סי קונסינטרה איניל קוידאדו פיניבֿלי די אפרינדיר אה ליאיר אי אה איסקריב'יר.

ליב'יאו ג'וד'ייון

איל קולז'ו איסטאב'ליסימיינטו ג'ודייו איניל פאאיס פור איל אינסיניאמיינטו סיגונדארייו.

לה איסקואילה קירה אב'ריר אין לוס פרימירוס דיאס דיל מיס די סיטיימברי. לאס נואיב'אס איסקריפסייוניס סי אראן לוס דיאס די לוניס אי ג'ואיב'יס אנטיס דיל מידייו דיאה.

לה דיריקסייון

קורפוראסייון די לוס ייורגאנג"ים אי די לוס דושימיג"ים די קונסטאנטינופלה אי סוס דירידזורים

לוס קארניטוס די אידינטידאד קי דיב'ין סיר דיליב'ראדוס אלוס מיימברוס דילה קור־פוראסייון דילוס ייורגאנג'יס אי דילוס דושימיג'יס אב'יינדו סידו אובטינידוס די לה פרי־פיקטורה דילה סיב'ודאד, לוס אינטירסאדוס סון אינב'יטאדוס אה פריזינטארסין, דיסדי איל 14 אגוסטו, קאדה דיאה דילאס אוראס 13 אלאס אוראס 17 קון סוס אקטוס די נאסימיינטו אי דוס קופייאס פוטוגראפ'יקאס אל סידיו דילה קורפוראסייון, אין איס־טאמבול, גראן באזאר, קאלייז'ה מיקטיב.

דיריקסיון דיל אימנייאט סאנדוק

איל «אימנייאט סאנדוק» איס אונו די לוס מאס אימפורטאנטיס איסטאבלי־סימיינטוס פינאנ־סייירוס דיל פאאיס. איל קאפיטאל אנסי קי סוס אופיראסייונים באן אאומינטאנדו קאדה דיאה אי איל ריסיב'י דיפוזיטוס אה טירמינו אי סין טיר־מינו. איל אב'אנסה מונידה סוב'רי פרופריא־דאדיס פונסייראס, ג'ולייאס, ב'אלורים אקורדאנדו אי מאקסימום דיל פורסינטאז'י אי סוב'רי לאס פרופריאדאדיס, סיטואדאס אין טודוס לוס מאס ב'אלורוזוס, אב'אנסה אסטה לה מיטאד די לה ב'אלור. פור טודאס איסטאס אופיראסייונים נו טייני נינסיטיר די אינטירמידיאריו אי פואי־דין אדריסארסין דיריקטאמינטי אה נואיסטרו איסטאבליסימיינטו אונדי אקורדאן לאס מאס גראנדיס פאסילידאדיס פוסיבלים. (:

التيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטים אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
סיש מיזים » 250
פור לאס פרוב'ינסייאס און אנייו » 550
פור איל איסטראנג'ירו » » 800
דיריקטור דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudié, Couyoumdjilar Han
No. 15, 16, 17. Téléphone: Péra 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסיוס
מאחמודיאי גאדיסי. קויומג'ילר האן
נומירוס 15, 16, 17. טיליפ'ון: פירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

אינ'יל מונדו איסראאיליטה

איטאלייה

איל פ'אשיסמו איטאלייאנו אי לוס ג'ודייוס

רומה.-- אין און אינטירביסטה קון און ריפריזינטאנטי די לה פרינסה, דוקטור אנג'ילו סאסירדוטי, איל גראן רבנו די רומה, איזו לאס דיקלאראסייונים סיגיינטים אל סוז'יטו דיל פֿא-שיסמו :

« לוס איספֿואירסוס דיל פארטידו פֿאשיס-טה פור אסירקאר איל איסטאדו איטאלייאנו די לה איגליסייה קאטוליקה, פֿואירון אקומפאנייא-דוס די און איספיריטו די טולירנסייה אין פֿרינ-טי די טודאס לאס ריליז'יונים אי נים פֿאלטאדון איל אפויו די לוס ג'ודייוס איטאלייאנוס. לה מארשה דילוס פֿאשיסטאס סוברי רומה אי איל אריבו דיל פֿאשיסמו אל פודיר נו קאוזארון נינגון דאנייו אלה סיטואסייון די לוס ג'ודייוס אין איטאלייה.

לה גראנדי מאיורידאד די נואיסטרוס קורי-ליז'יונאריוס סוסטייני קון אינטוסיאזמו לה אובּרה דיל פרימיר מיניסטרו מוסוליני פור לה ריסטאוראסייון נאסייונאל. איל נומירו דילוס ג'ודייוס טומאנדו פארטי אינאל פארטידו פֿא-שיסטה איס מויי גראנדי. איל פֿאשיסמו איס-קוז'ה סיימפרי פור פוסטוס אימפורטאנטיס אומברים סיגון סוס קאפאסידאדיס אינדיבּידו-אלים אי נו סיגון סוס ריליז'יון.

מיינטראס איל פרימיר פירייודו דיל פֿאשיס-מו, איל מאס ביאולינטי, לוס פרוטיסטאנטים פֿואירון פירסיקוטאדוס, מאס נו לוס ג'ודייוס אי סוס אינסטיטוסייונים.

איל גובּירנו איטאלייאנו אקסיפֿטאבּה סיימפרי פֿאבּוראבּלימינטי לאס ריקלאמאסייונים דילה אור-גאניזאסייון סיוניסטה אי איל סי איזו מיסמו ריפריזינטאר אינאל איסטרינאמיינטו די לה אוני-בירסידאד איבּראאיקה די ירושלים אין 1925.

איל סוקסיסו די און פינטור ג'ודייו

רומה.— לה פרינסה איטאלייאנה קונסאגרה ארטיקולוס איליז'ייוזוס אל פינטור ג'ודייו אמי-ריקאנו סי' אילידס גרוסמאן, קי איזו מונטי-נאמינטי איל ריטראטו די מוסוליני. אקאבּי די טראטו ני פֿאלייו אונה גראנדי פובּליסידאד אין איטאלייה.

אונה איקספוזיסייון די סוס אובּראס איס אור-גאניזאדה פור לה אוניון דיל ארטי אינטיר-נאסייונאל אין רומה, באשו איל פאטרונאז'יו דיל מיניסטרו דילה אינסטרוקסייון פובּליקה סי' פֿידילי, אי דיל אימבּאשאדור אמיריקאנו אין רומה, סי' פֿליג'ניר.

אינגלאטירה

איל פ'אמוזו פינטור סולומון ז'. סולומון

אולטימאמינטי נוזוטרוס אביזאמוס די לה מואירטי דיל פֿאמוזו פינטור ג'ודייו סאלומון ז' סאלומון. סי אקי אלגונאס אינפֿורמאסייונים סובּרי איסטי ארטיסטה קי אירה מויי איסטי-מאדו אין אינגלאטירה.

סו פרימיר קואדרו קי לי דאלייו לה גלוריה פֿואי שמשון אי דלילה. איל איזו לוס ריטרא-

לה אובירה דיל
אורפ׳ילינאטו איסראאיליטה
אינטריטייני 500 אואירפ׳אנוס דיליס קואליס 200 די פאדרי אי די מאדרי
קונטריבואיד אה איסטה אובירה הומאניטארייה

מונס די לורד רוקפורד, די לורד אסקויט, די סיר ראמזאי מאקדונאלד, איל פאמוזו איקונו-מיסטה ריאדיר גראאיטן, די ישראל זאנגוויל אי די אוטראס פירסונאס.

סוס קונסיז׳וס פואירון איספאנדידוס אין לאס מיז׳וריס גראנדיאס די פארטי די אינגלאטירה.

איל פואי איל אוטור די מונגוס ליברוס.

איל סי אינטיריסאבה אה לוס גודייוס אין אינגלאטירה אי פואי אונו די לוס פונדאדוריס דילה ביבלייוטיקה גבאי. אונה די סוס איז׳אס איסטה קאזאדה קון איל סיגונדו איז׳ו דיל דיפונטו לורד רוטשילד.

איסטאדוס אונידוס
לאס אינטראדאס דילה סוסקריפסייון פאליסטיניאנה אוניפ׳יקאדה אאומינטאן

נואיבה יורק.— סיגון איל ראפורטו די לה סוסקריפסייון פאליסטיניאנה אוניפיקאדה, לאס אינטראדאס אאומינטאן אינסיסאנטימינטי.

דוראנטי לוס אולטימוס סינקו מיזיס, איסטה סוסקריפסייון ריסיבייו אונה סומה די 2,848,510 דולארים, סי איס 130,816 דולארים מאס קי דוראנטי איל מיזמו פיריודו די לה אניאדה פריסידינטי.

איל ראפורטו איקספליקה איסטי סוקסיסו קון איל פירפיקסייונאמיינטו דיל סיסטימה אדמיניסטראטיבו אי דילה פרופאגאנדה, אונה ריפארטיסייון איקיטאטיבלה ריפריזינטאנדו לאס אובראס דיל קרן היסוד, איל קרן קימת, דילה הדסה אי די אוטראס אורגאניזאסייוניס אין פאליסטינה. פואי ריסיביאדו אין 35,000 אי-בינזאלאריס.

איל קרן היסוד אינביאו איסטי אנייו אין פאליסטינה 24 פור סיין מאס קי לה אניאדה פאסאדה: איל קרן קימת 100% אי איל הדסה 170%.

לוס ריזולטאדוס דילה סוסקריפסייון די איסטי אנייו סון מאס אינקוראז׳אנטיס, פורקי אין פאליסטינה לה קריזה קונטינואה.

פאליסטינה
לה מיזירייה דילוס סאמאריטאנוס אין פאליסטינה

ירושלים.— לוס סאמאריטאנוס (שומרונים), דילוס קואליס לה מאיוריה אין נאבלוס פואי קונפ׳ינאלמינטי דיסטרואידה פור איל טירימוטו, סון אובליגאדוס די ביביר אגורה אין לאס טיינדאס (גאדירים) אי סופורטאר לה מיזירייה. איל אביזינאמיינטו דיל אינביירנו לוס איספאנטה מוגו. איי אין גינירל סינקואינטה פאמילייאס סאמאריטאנאס קי טיינין מיניסטיר די סינקואינטה קאזאס, לה קונסטרוקסייון די איסטאס קאזאס קוסטארה ליראס איספיסייאלאס 10 מיל. אונה סומה איגואל איס ניסיסארייה טאמביין פור לה קומפרידה די לוס טירינוס אי אוטרוס גאסטוס. איס מיניסטיר דונקואי די אונה סומה די 20,000 ליראס איספיסייאלאס פור סאלבאר איסטה גיקה קומונידאד.

פולונייה
אינה דיפ׳ירינסייה אינטרי לה קומוניד׳אד׳ אי איל מיניסטרו דיל אינטיריאור

אין קונסיקואינסייה די ריסינסייו אינטרי לה קומונידאד גודייה די וארשובייה אי איל מיניסטרו דיל אינטיריאור. איל גינירל סקלאדובסקי. אל סוז׳יטו די לה אובליגאסייון דילה סירקונסיסייון. איל קונסיז׳ירו מוניסיפאל אלטיר, קאפו דיל פארטידו סוסייאליסטה גודייו «בונד», ריפוזו די איזיר סירקונסיר סו איז׳ו. לה קומונידאד ריפוזו דיסו פארטי די איניריזטראר איל נאסימיינטו די איסטי איז׳ו אין לוס ריז׳יסטרוס. איל מיניסטרו דיל אינטיריאור אורדינו פור טאנטו די אינסקריביר לה קריאטורה. איל קונסילייו דילה קומונידאד גודייה דיסידייו די נו איגזיקוטאר איל אורדין דיל מיניסטרו. איל ראבינאטו די וארשובייה דיספואיס די אונה דיליבירסייון סוברי איסטה קואיסטייון, דיסידייו די פריזינטאר און מימוראנדום איספיסייאל אה איסטי סוז׳יטו אל גינירל סקלאדובסקי.

רוסיאה
לאס פירסיקוסייוניס דילוס ציוניסטאס

אינפ׳ורמאסייוניס סיגוראס אפירמאן קי דיפורטאסייוניס אין מאסה די ציוניסטאס טובייירון לוגאר אולטימאמינטי אין לה רוסייה סובייטיקה, פארטיקולארמינטי איניל סוד.

לה פוליסייה פוליטיקה סובייטיקה איסטה פירסיגיינדו אונה קאמפאנייה ריגורוזה קונטרה איל מוב׳ימיינטו ציוניסטה, בושקאנדו דה דיסראדיגאר איסטי פארטידו, אין אריסטאנדו אי אין איגזילאנדו סוס מיימברוס.

אין איסטוס אולטימוס טיימפוס אובו אונה אאומינטאסייון די דיפורטאסייוניס אי די איגזיליוס. איניל מיס פאסאדו סולאמינטי איגזילארון קאזי 200 פירסונאס, אובו טאמביין מאס די 150 ציוניסטאס אריסטאדוס קי איספיראן סוס סינטינסייאס. איל ריפריזינטאנטי דילה אגינסייה טילגראפיקה גודייה פובליקו לה ליסטה דילוס נומבריס די מאס די 200 מיימברוס דילה אורגאניזאסייון ציירי ציון קי סי טופאן אין סיבירייה, אין איגזיליו. מונגוס די איסטוס איגזילאדוס סון אקי דיסדי איל 1924 אי און גראן נומירו קאייירון גרבימינטי איספ׳ירמוס אין קאוזה די מאלוס טראטאמיינטוס.

און ז׳ובין ציוניסטה, אידאדו די 21 אנייוס, מיימברו די לה אורגאניזאסייון השומר הצעיר, גרישה ליזאגור, איגזילאדו אין סיבירייה, נו פ׳ודיינדו סופורטאר לוס מאלוס טראטאמיינטוס סי אינפ׳ורקו.

סיגון אוטראס אינפ׳ורמאסייוניס, און אורדין פואי דאדו פור לאס אבטורידאדיס פורקי לוס איגזילאדוס אין סיבירייה אי אביטאנדו לוס קאמפוס לוגאריס די דיסטיראדוס, סיאן טראנספורטאדוס אין סיאודאדיס סיגונדארייאס.

לה קונפ׳ירינסייה די זוריך פור לוס דיריג׳וס דילאס מינוריד׳אד׳יס ג׳ודיאס

סיאה סאבין קי איל קומיטי דילאס דילינגאסייוניס גודיאס אי איל «קונגריסו גודייו אמיריקאנו», דיסידייירון די קונבוקאר איניל מיס די אוקטובר, אין לה סיבדאד די זוריך (סואיסה), אונה קונפ׳ירינסייה פור איסטודייאר לוס מידייוס די איזיר און פאסו סירקה דילאס גראנדיס פוטינסייאס פור לה דיפ׳ינסה דילוס דיריג׳וס דילאס מינורידאדיס גודיאס.

איל גראן רבנו די פראנסייה, סי׳ נואי מארגאל אי אוטרוס פירסונאז׳יס גודייוס, סי דיקלאראון קונטרה איסטי פרויקטו, קונסידיראנדולו מואי פיריקולוזו פור לוס גודייוס, א פונטו די ביסטה פוליטיקו.

אין איסטוס אולטימוס דיאס לה אליאנסה איסראאיליטה אוניב'ירסאל אי איל «ג'ואיש פוריין קומיטי», די לונדריס ריסיב'יירון אונה אינב'יטאסייון פור פארטיסיפאר אה איסטה קונפירינסייה, איסטאס דוס אינסטיטוסייונים ריפוזארון קאטיגוריקאמינטי די טומאר פארטי.

לה פופולאסייון ג'ודיאה אין לוס איסטאד"וס אוניד"וס די אמיריקה

סיגון איל פירייודיקו «נוב'ידאדיס ריליג'יוזאס», לה פופולאסייון ג'ודיאה איסטה מונטו סי איליב'ה 14,000 19 אה נאדה. איסטי איספאסייו די דייז אנייוס, איל נומירו די לוס איסראאיליטאס אין אמיריקה אאומינטו די 1,550,000. איסטוס סון אויי אין נומירו די 3,600,000.

אין 1819 אב'יאה סולאמינטי 3000 איסראאיליטאס אין אמיריקה. אין 1897, איסטה קואינטה סי איליב'ו אה 937,000; אין 1905 אה 1,558,000, אין 1907 אה 1,778,000, אין 1900 אה 2,347,000, אין 1920 אה 3,600,000. דיסדי איסטונסיס קירי דיזיר דיס די סייטי אנייוס, אה קואנטו סי איליב'ארה איסטה קואינטה?

לה אינמיגראסייון ג'ודיאה פורמה איל 93% די לה אינמיגראסייון ג'יניראל די לה אמיריקה. איל פרינסיפאל לוגאר אין ב'יב'ה די איסטה אינמיגראסייון פואי לה סיבדאד די נואיב'ה-יורק. אינטרי לוס 5,620,048 אב'יטאנטיס קי קונטה איסטה סיבדאד, איי 1,343,000 איסראאיליטאס, לו קי ריפריזינטה 29%; איי אין שיקאגו 225,000, אין פילאדילפיאה 200,000.

לה מוראייה דילוס ג'ודיוס
(כתל המערבי)

לוס דוס טירריימוטוס קי ב'יינין די אזירסין סינטיר אין פאליסטינה נו קאב'זארון סינו דאנייו אלה מוראייה דילוס ג'ודיוס. איסטה רואינה אנטיגואה איס מאס סוליזה קי מונג'אס קונסטרוקסייונים מודירנאס.

לה מוראייה דילוס ג'ודיוס, או לה מוראייה אוקסידינטאל (כתל המערבי) דיל טימפלו די ירושלים, דיסקריב'ידה פור טודוס לוס ב'יאז'ירוס, אימפיסאנדו די שאטובריאנד אי פייר לוטי (איסקריטוריס פראנסיזיס) אסטה לוס איסקריטוריס פראנסיזיס קי ב'יב'ין אגורה), איס ריגולארמינטי פריקואינטאדה פור לוס ג'ודיוס דיב'וטוס די לה סיבדאד סאנטה. אלגונוס ב'ייז'וס אזין אלייי לה אוראסייון אאיזולאדאמינטי; אונאס ב'יזיס, איל ב'יירנים דיספואיס דיל מידייו דיאה, איל דיאה די כפור, איל תשעה באב, סי ריאונין אלייי פור אזיר אוראסייון אין קומון.

סי' פייר לה מאזייר קי פובליקו אין איסטוס אולטימוס דיאס און ליב'רו קון איל טיטולו «ישראל קונטרי לה טיירה דילוס אב'ואילוס» דה לה סיגיינטי דיסקריפסייון:

דילאנטרי לאס ב'ינירב'ליס פיידראס די לה מוראייה דילאס לאמינטאסייונים, אליזאדאס (אב'יזאדאס) פור לוס אנייוס, פור לאס מאנוס, פור לאס פרינטיס דילה אינומירב'לי ארמאדה סיינפרי ריפורמאדה די לוס פילגרינוס קי, דיסדי טאנטוס אנייוס, ב'ייניאן ליוראר סוב'רי לוס ריסטוס דיל טימפלו די ירושלים. אונה מולטיטוד פאסייונאדה, פריניטיקה, דיזיספיראדה, סי אפריטה אלייי. לוס אומברים באראב'אדוס, קאב'יילייודוס, ב'יסטידוס די קאפטאנים, די לונגוס קאב'יוס, די פילוס אמארילו, ב'יולטה, קולוראדו, לייב'אנדו ג'אפיאו נילון, קאסקיטיס אנגוס, בוניטים פונטודוס קון כאמארה, מינינאדוס קונטינואמינטי, איגואל דילוראזוס ג'מידוס, איגואל אדאל איספאסייו די און מוב'ימיינטו קי דורה לה נוג'י אינטירה אי כונטינו גריטוס די דולור קי אזין אוחיר, אבינטאדוס אין באנקו, אין לה פארטי דיל איסטריג'ו פאסאז'י קי ליס איס אפארטאדו, לאס מוז'יריס טאמביין אזין אוראסייון, קאנגלוטאן, איג'אן גריטוס די דולור.

לה מוראייה דילוס ג'ודיוס איס קונסידיראדה פור לוס ג'ודייוס דילה פאליסטינה קומו איל פרימירו די לוס «לוגארים סאנטוס». מה לוס דידורים דילה מוראייה אפארטיינין אה לוס אראב'וס קי נו מאנקאן די אזיר סופורטאר אה לוס פידינים אי אלוס פילגרינוס ג'ודייוס לוס אנג'ראב'ס, ניקמו כים גולפס. און איסידינטי מאס גראב'י סי פרודוסייו איל דיאה די כפור איי דוס אנייוס, קואנדו לה פוליסייה אינגליזה אימפידייו אה לוס ג'ודייוס די טראאיר איי סיייאס פארה אסינטאר. איל איג'ו פואי טראאידו אנטי לה קומיסייון דילוס מאנדאדוס דילה סוסייאדאד דילאס נאסייונים. קורייוזוס, לוס ארב'אבוס קי דיזין אה טאקוס קון מאנו ארמאדה. אוניינדאמינטי, און אוטרו איסידינטי קי פרודוסייו, לוס ג'ודייוס אב'ייינדו פרוטיסטאדו קונטרה איל אימפידימיינטו די נה מאנו די אוב'רה טראב'אזוס די ריפאראסייון קי סי איס ויניאן.

לה ב'ירדאדירה היסטוריה דילאס מ.ר.יי די לוס ג'ודיוס סי טופה אין לה גראנדור מונזיקה דילוס ריקואירדוס קי קונטיינין סוס פיידראס, לה איספלינדור דיל טימפלו אי סו דיסטרוקסייון, איל איג'יליו דילוס ג'ודייוס אי סוס פידיאדאד אלה טיירה סאנטה, איגוס קי סין איסומו די תשעה באב אזי ריקואירדאר אין איסטוס דיאס.

אונה איסקואילה ראב'יניקה אין רודיס

נואיסטרו אמיגו אי קולאבוראדור סי' חזקיה פראנקו, איל אונוראב'לי פריזידינטי די לה קומונידאד איסראאיליטה די רודיס נוס אזי פארטי די און פרוייקטו קריאדו פור אלגונוס מיימברוס אינפלואינטיס די איסטה קומונידאד. סי טראטה די פונדאר אין איסטה סיבדאד און סימינארייו או אונה איסקואילה ראב'יניקה פור פורמאר אלייי רבנים פודיינדו אינג'יר לאס פונקסייונים די קאפוס ריליג'יוזוס אין לאס קומונידאדיס ג'ודיאס די אוריינטי, מיניסטרוס אופיסייאנטיס (חזנים) אי פרופיסוריס די איבריאו.

איל איסטאבליסימיינטו קירה און אינטירנאדו אונדי לוס אילב'וס אדמיטידוס קירן לוזאדוס, מאנטינידוס אי ב'יסטידוס. ליה קאב'ין קואנדו איל מאגניפיקו קלימה דינה איסלה די רודיס סי פריסטה אה אונה סימיזאנטי אינסטיטוסייון.

לוס איסטודייוס סי כאן אה סיר די אונה איסקואילה סופיריאור, אוניב'ירסיטארייה.

לה קומונידאד איסראאיליטה די רודיס קירייה דיספואיסטה אה אזיר גראנדים סאקריפיסייוס פור סוסטינר איסטה אינסטיטוסייון.

קי לה אוב'רה קיאה די אונה גראנדיסימה אוטילידאד, איסטו איס אינדיסקוטיב'לי. מה סומוס קורייוזוס די קונוסיר לאס קונסידיראסייונים סוב'רי לאס קואליס פודרין באזארסין פור פינסאר אה און סימיזאנטי פרוייקטו דיל קואל לה ריאליזאסייון דימאנדה ריקורסוס די דיפירינטיס נאטוראס.

אינטיריאור

איל אינג'ו דיל «לוטוס» — «בוז קורט»

דיסדי אונוס קוארנטוס דיאס קי איסטה ג'ינ-גאנדו דילאנטרי לה קורטי פירמאנינטי די ג'וסטיסייה אינטירנאסייונאל אין לה סיודאד די לה האייה, איל אינג'ו דיל ב'אפור פראנסיס «לוטוס» קי אב'ייה אינדידו איל ב'אפור טורקו «בוז-קורט». סי טראטה די סאב'יר סי לוס טרי-בונאלים טורקוס טיינין או נו קומפיטינסיה די ג'וזגאר אל קאפיטאן או אלוס ריספונסאב'לים קי דיריז'יאן איל «לוטוס».

לאס דיב'אטים דילאס דוס פארטים סי קונ-טינואירון דורנטי אונוס קוארנטוס דיאס. אי-ייאס פואירון טירמינאדאס אי איס אספירה אל טריבונאל די ריינדיר סו דיסיזייון. קריאין קי איסטה סינטינסייה נו פואידרה סיר פרונונסייאדה אנטים די סיטיימברי.

לה סובסטיטוסייון דיל אלהאד' אל ב'יירנים קומו דיאה די ריפוזו אובליגאטוריו

דיסדי אונוס קואנטוס דיאס און פואירטי מו-ב'ימינטו די אופינייון סי אזי אין נואיסטרו פא-איס אין פאב'ור די לה סוסטיטוסייון דיל אלהאד' אל ב'יירנים קומו דיאה די ריפוזו אובליגאטור-יו. סי דיזי אין די לה קאפיטאל קי לוס אינטירי-סים איקונומיקוס דיל פאאיס דימאנדאן די סיר אדאפטאדוס קון לה איסטאנסה מונדיאל דיל מונדו קי ריפוזה איל דיאה די אלהאד'.

לה קאמארה די קומירסייו אי די אינדוס-טרייה די קונסטאנטינופלה טומו אונה דיסי-זייון אין איסטי סינסו אי אינב'ייה לה קומוניקו אל מיניסטירייו די קומירסייו די אנגורה. קרי-אין קי איסטי פרוייקטו טייני גראנדים איספי-ראנסאס די סיר אקסיפטאדו פור איל פארלא-מינטו אי פור איל גוב'ירנו, טאנטו מאס קי לה ריליז'יון מוזולמאנה נו סי אופוני אה איסטו.

לאס איליקסייונים ליז'יסלאטיב'אס

לאס איליקסייונים דילוס איליקטורים די סי-גונדו גראדו קי איליז'יראן אה סו טורנו לוס דיפוטאדוס דילה גראנדי אסאמבלאה נאסייונאל, פואירון טירמינאדאס אין קונסטאנטינופלה לונים פאסאדו.

אין טוטאל, דוס איסראאיליטאס פואירון אי-ליז'ידוס קומו איליקטורים די סיגונדו גראדו. אין אונה סירקונסקריפסייון די איסטאמבול, איל פארטידו דיל פואיבלו פרופוזו לה קאנדידאטו-רה די סי' יאקו פילוסוף, נוטאבלי ביין קונו-סידו די נואיסטרה קומונידאד, קומו איליקטור די סיגונדו גראדו.

איקסטיריאור

איל אינג'ו סאקו אי ב'אנזיטי

לה אג'יטאסייון קונטרה לה איגזיקוסייון די לה סינטינסייה די מואירטי דילוס איטאליאנוס סאקו אי ב'אנזיטי, ריב'ילה פור לוס ג'ודיזים אמיריקאנוס, קונטינואה אין מוג'וס פאאיזים די איאורופה אי די אמיריקה.

מוי נומירוזאס בומבאס פואירון איג'אדאס אין דיב'ירסאס ריג'יונים דילוס איסטאדוס אונידוס אי דילה אירז'נטינה. לה פוליסייה די ג'יקאגו דיספארזייו איל אוטרו דיאה 4000 מאניפיס-טאנטים, דיריז'ידוס פור אונה מואג'ה די 16 אנייוס אי סי קונטאן גראב'ים 7 ב'ירידים.

מירקולים אולטימו 150,000 אוב'רירים אי-זיירון אונה דימונסטראסייון אין לה סיבדאד די נואיב'ה-יורק, אין פאב'ור די סאקו אי ב'אנזיטי.

סיגון און טיליגראמה די לונדרים אין דאטה די 22 ק., לה קורטי סופרימה דילוס איסטאדוס אונידוס סי ריאונידה אין אונה ג'ונטה פליניירה (די טודוס סוס מיימברוס) פור איגזאמינאר לאס פרוטיסטאסייונים דילוס אבוקאטוס קונטרה לאס דיסיזייונים דילוס ג'ודיזים קי לוס קונדאנארון אלה פינה די מואירטי.

ב'אריידאדים

ג'ון ד. רוקפ'יללר, ריי דיל פיטרוליאו אין לוס איסטאד'וס אוניד'וס

ג'ון ד. רוקפ'יללר, איל ריי דיל פיטרוליאו אין לוס איסטאדוס אונידוס אי קי איס קונסי-דיראדו קומו אונו דילוס מאס ריקוס דיל מונ-דו אי קומו גראן ב'יינגור, נאסייו איל 1839 סירקה די קליב'ילאנד, איסטאדו די אוחייו.

סיינדו אינדה מוי ז'וב'ין, איל אימפיסו אין לה ב'ידה קומו גוארדייאן די אינדיאנאס, פואים דיב'ינו מואג'אג'ו די פאבריקה (ג'יפטליק). איל טראב'א-ז'אב'ה פיזטאס אין לאב'ורנדו פור ב'ינטי אי סינקו סינטאב'וס אל דיאה; מאס דיספואים איל דיב'ינו אימפייגאדו אין אונה איגליסייה די אלדייאה. אלה אידאד די דייס אי אוג'ו אנייוס לוס איג'וס נו לייאמאב'אן אין לאס קונבינאס (טיפים) די פינסילב'אניאה.

אגיי, טרינטיינטוס אנייוס אנים, לוס אינ-דייאנוס אב'יאן סינייאלאדו אלוס בלאנקוס לה פריזינסייה די פיירטוס מאנאנטיאלים מיסטירייו-זוס קי סאליאן די לאס מונטאנייאס. אין איס-טוס מאנאנטיאלים די אגואה בלאנקה אב'יאן אי-ג'אדו פור ייירו אלגונוס פידאסוס די ליינייו אינפלאמאדוס אי לה «אגואה קי אב'יאה קימאדו» קיטאנדו אונה מאלה אולור אי מונג'ו אומו.

אנסי ריקונטאב'אן איסטוס לוס אינדייא-נוס, לוס פרימירוס אב'יטאנטים דילה אמיריקה. אינב'יארון אין מיסייון אה איסטאס מונטאנייאס און ז'וב'ין קי דיב'ייה דיב'ינירי איל סוב'ירי מאס טארדי. איראה ז'ורז' ב'אשינגטון, איל ב'ינידירי פרימיר פריזידינטי די לה גראנדי ריפובליקה. איס קי ב'אשינגטון קונוסייו לה פריזינסייה דיל פיטרוליאו ברוטו אין איסטאס קולוניאס. אל נו ב'ידו מאס ריקיזאס קי פודייאן ריזולטאר די איסטוס מאנאנטיאלים. נו פואי נו מינוס אין 1859, איל מומינטו אונדי איל ז'וב'ין רוק-פ'יללר קי פואי אה איסטי פאאיס.

איל סי אג'יטו קון און סירטו אודב'ין דונדי קי כוזו אין פרימירו לה אידיאה די אזיר לה ריפינאסייון פורקי איל פיטרוליאו ברוטו קורייה מאס ריגולארמינטי. אילייוס קומינסארון אה פוזאר די ביינטי מיטרוס אי איל פיטרוליאו פיזו אה קורייר. לה נוב'לה קי איספאנדייה אי מיליונים די אומברים בושקאנדו אזיר ב'ינטונה קי איג'ארון סוב'רי איל לוגאר. איסטוס איסטוב'ייירון קאב'אדוס, סיאודאדים קי פראגוזאב'אן לוס דירידוס די איסטוס פוזוס. מאס מוג'וס פיזוס קי קיקאב'אן, פורקי נו קונוסייאן אינגונוס לוס מידייוס די איסטימאר לה אימפורטאנסה דילוס מאנאנטיאלים. פואי אונה איקסטראניה איספיקולאסייון.

רוקפ'יללר, מאס אינטילי'ינטי, סי אינסטאלייו קומו דיסטילאדור די פיטרוליאו לוי 1865 פור 14,500. אינסטאלאנס איל פודו קומפראר לה פירמה. איל נו טיניאה קי אונה ג'יקה פארטי די אקסייאדו אי סינקו אנייוס מאס טארדי איל פונדאב'ה לה קומפאנייה פיטרוליירה דיל אוחייו קון און קאפיטאל די און מילייון די דולארים.

פואי אין 1874 קי נאסייו אין קליב'ילאנד איל איז'ו די רוקפ'יללר לייאמאדו איל מיזמו ג'ון ד.. אין אקיאה איפוקה רוקפ'יללר פאדרי איירה ייה מילייונאריו. איל איז'ו די רוקפ'יללר נו פואי איגראנדיסידו אין לה אבונדאנסייה. רוקפ'יללר פאדרי אב'יינדו אימפיסאדו אין לה ב'ידה מאס קי מודיסטאמינטי. קיריאה אינקולקאר אנטים די טודו אה סו איז'ו אקילוס פרינסיפייוס די אורדין, די איקונומיאה אי די טראב'אז'ו קי איל אפליקאב'ה סיב'ירמינטי אה איל מיזמו.

קואנדו איל נינייו אפרינדייו ביין סו ליקסייון די ב'יולון, לי דאב'אן און קולדו פור ריקומפינסה אי איל סי מוסטראב'ה מוי ב'ינטורוזו. קואנדו איל פואי און אידאד די טראב'אז'אר, און קליב'לאנד, סו לו טראטאב'ן מיז'ור קי נונקה א מי-פינייאדוס אי אוב'ראדורים אי סו פאגה סו פאקאב'ה אקיאה די און אוב'ראדור: און דולאר אי מידייו אל דיאה.

טודאב'יאה, סו פאדרי, אב'יינדו פונדאדו לה סטאנדארד אויל קומפ', אב'יאה דיב'ינידו מיליונאריו. איל סו אפ'ונוסאב'ה סו איספ'ואירסו, טראב'אז'אנדו סין קידאר, קיידאנדו אה טודו, אוקופאנדוסי דילוס דיטאלייוס די סו אינטיריאור אי דילה אידוקאסייון די סוס קריאטוראס קון סאנטה אפליקאסייון קי דיל טראב'אז'ו די סיס אוזינאס. איניל פונדו איל מאס אמאב'ה די סו קאזה, איל דיזיאה ביינטה אי סיס קומפאנייאס, קי קונטרולאב'אן לה פרודוקסייון דילוס קואטרו קינטוס דילה פרודוקסייון דיל פיטרוליאו די לוס איסטאדוס אונידוס אי איסטו קון אונה טאל קלארידאד די איספיריטו, אונה טאל אמור די ב'יסטאס, טאנטה פריסיזייון אי פ'ואירסה, קי סיגון איל דיזיר די לוס איקספירטוס, פואי לה מאס פירפ'יקטה קי סי אייגה אימאז'ינאדו און מאנייו הומאנו.

איל איז'ו ג'ון ניסייאה דייס אנייוס קואנדו סו פאמילייה ב'ינו אב'יטאר נואיב'ה-יורק, און לה סינקינה אב'ינידה (ג'אדי), און אידיפ'יסייו מוי סימפלי קי אזיאה אונה פ'יגורה מוי מודיסטה אל לאדו דילוס ריקוס אידיפ'יסייוס קי לו אינטורנאב'אן. לה איגזיסטינסייה די לה פאמילייה קונטינואו די סיר לו קי איראה און קליב'לאנד, קירי דיזיר מודיסטה אי סין נינגונה פומפה.

ג'ון ד. רוקפ'יליר איזו איסטודייוס און לה גראנדי סקואילה, מאס סין אינטוסיאזמו. איל אטורגה איל מיסמו סו אב'יר נינקה קידו און בריאנטי אליב'ו. איל אמאב'ה פוקו איל טראב'אז'ו איסקולאריו. מאלגראדו לוס איספ'ואירסוס קי איל איזו פור טיניר און ראנגו אונוראב'לי, איל סו לוגרו נונקה סיגון סו אב'יאה איל דיזיאדו. לאס ב'אקאנסאס די ב'יראנו סי פאסאב'אן איניל אוטייו. «ליאו איראה איל מאס ריקו נינייו דיל פאאיס, ריקונטה ג'ון ד. רוקפ'יליר איז'ו, מי פאדרי סי קומפורטאב'ה און פ'רינטי די מי קומו סי ליו דיב'יאה ריקטאר פוב'רי אי אוב'סקורו טודה מי ב'ידה. און אקיאה איפוקה פראקטיקאב'אן מוי פוקו איל איספורט אי ליו סו מי דיב'ירטיאה מונג'ו. ליו איראה איל אוניקו איז'ו און אונה פאמילייה די קואטרו אי-ז'אס אי סוס ג'וגוס סו איראן די אקואירדו קון מיס גוסטוס. מי פ'ריסיפ'יל איספורט פואי איל ב'אייל, פורקי מי מאדרי דיזיאה קי לאס ליקסייונים די ב'אייל סון איקסילינטיס פור איל דיסב'ולב'ימיינטו דיל קואירפו.

איל ז'וב'ין רוקפ'יליר קונטינואו סוס איסטודייוס אי לוס טירמינו און לה אוניב'ירסידאד די בראון. אה פואירסה די פירסיב'ירינסייה, איל ריאוסי און סוס איגזאמינים.

ב'ינו לה אורה אימפורטאנטי די סו ב'ידה. און 1899, סו פאדרי סי ריטירה, דישאנדולי לה דיריקסייון דילה פ'ורמידאב'לי מאקינה קי איל קריאו. ג'ון ד. רוקפ'יליר איזו סו טינייאה אינטונסים קי 25 אנייוס.

קי סו סי אימאז'ינין קי לה טאריאה קי איל פאדרי דישו אל איז'ו איראה פ'אסיל. און סוס איזפיריינסייוס, איל פיטרוליאו איראה און סימפלי מודו די אלומבראמיינטו. מאס דיספואיס איל דיב'ינו אונה ניסיסידאד ב'יטאל איניל מונדו. און איל מומינטו אונדי רוקפ'יליר איזו טומאר לה דיריקסייון דילוס איגוס פאטירנוס, לה אינדוסטרייה דילה אוטומוב'יל נאסיאה, גראסייאס אה פ'ואירטי איספ'לואינסה די און פ'ורד. איל פואי אוב'ליגאדו די אדופטאר אוטרוס מיטודוס, אזיר פ'אסים אה אוטרוס פרוב'לימאס, קאדה דיאה מאס קומפליקאדוס. מה איל ב'ינסייו טודאס לאס דיפ'יקולטאדים, אה פ'ואירסה די אינירז'יאה. איל איס איל דינייו איז'ו דיל גראנדי רוקפ'יליר. באז'ו סו דיריקסייון, פוקו אה פוקו, סי איספאנדי סוב'רי טודה לה אמיריקה אקיאה גראנדיסימה רידה די קאנאליס קי טראאי קאדה דיאה קאנטידאדים אינמינסאס דיל פיטרוליאו, נון ניסיסאריאו אוי פור דיפ'ירינטיס אימפליאוס.

אי איל איס אוי איל מאס ריקו אומברי דיל מונדו. איל סו סאב'י איל מיסמו איל מונטאנטי איגזאקטו די סו פ'ורטונה. איסטימאן ג'ינירא-למינטי איסטה פ'ורטונה אה דוס מילייארים די דולארים. סי דיזיר קי ג'. רוקפ'יליר סו איס איל פרופריאיטאריו, מה סולאמינטי אונו די לוס פרינסיפאליס אקסייונאריוס די לה «סטאנדארד אויל» אי קי סו פארטי די בינ'יפ'יסייוס סי פאסה די 25%.

רוקפ'יליר איזו אירידו די סו פאדרי לאס קואליטאדים דומינאנטיס. איל איס, קומו איל, סימפלי, ג'וסטו, קורדיאל אי בואינו. סו אויי אוב'רה די בינ'יפ'יסינסייה אלה קואל איל סו טומי פארטי, קון דונוס דיב'ירסוס, סוס «דונאסייונים» פואידין איסטימארסין אה 420 מילייונים די דולארים. הי אקי לאס פרינסיפאליס:

פור לה אוניב'ירסידאד די ג'יקאגו: 45 מילייונים די דולארים; פ'ונדאסייון פור איל מיז'וראמיינטו די לה הומאנידאד: 180,704,604 דולארים; פור לה אידוקאסייון אי לה אינסטרוקסייון די לוס אמיריקאנוס די לוס דוס סיקסוס 129,197,460 דולארים.

און ג'יקו איג'ו קי מוסטרה לה מודיסטיאה די ג'ון ד. רוקפ'יליר איז'ו. אולטימאמינטי ריפורטירים די ג'ורנאלים דיזיאב'אן פוטוגראפ'יאר סוס קריאטוראס און ג'וגאנדו אי פובליקאר איסטאס פוטוגראפ'יאס און סוס ג'ורנאל.

—נו לגאש איסטו, דיש רוגו, דישו סוס פאדרי אלוס ג'ורנאליסטאס, נו לוס דיש לה אוקאזייון די קריארסין סירים איקסיפסייונאלים. אילייוס טינדראן אונה אסאז אוקאזייון די אילייוס מיסמוס.

ג'ון ד. רוקפ'יליר פאדרי איס אוי אידאדו די 88 אנייוס אי איל סי דה אמינודו אה לארגוס איקסירסיסייוס פ'יזיקוס.

ריפ'ליקסייונים די און בואין אומברי

ליין פינסו אה טודאס לאס מאנוס.

אינסטרומינטוס (נובלאניס) די דייו. אינסטרומינטוס דיל אומברי, קין לוס קיריאס סון איגוס טודוס נוקלוטרוס אינטריגויוס מאקינאס קי דיריז'י איל מילוליו, קי איל אינסטינקטו גיאה, קי לה אב'ילידאד אביואה. סינבולוס איספירינואלים.

מאנוס אז'ינאס (פריסטואדאס), מאנוס אקטיב'אס, מאנוס דילה ב'ייזה מוזיר אבינטאדה איפי סול, טריקוטאנדו סין קידאר מייניאלאס קי אי איספיריטו איס און אוטרו לוגאר; מאנוס דיל ב'ירטואוזו (ארטיסטה) קי קוררין סוב'רי לוס טוקים דיל פייאנו אי אזין סאליר אולאס די ארמוניאה; מאנוס דיל ב'יולוניסטה קי פאריסין אפאלפאר לה ליניאה פ'ינה דילאס נוטאס; מאנוס דיל ג'וגאדור די פלאלוטה קי דישאן קוררין פ'לואידוס די מילודיאס; מאנוס ויוזייוטיס דיל קאפו די אורקיסטרה; מאנוס דולסים די לוס מוזיקאנטיס קי לוס אוב'ידיסין.

מאנוס קי אב'לאן, מאנוס דילוס סורדוס אי מודוס קי פ'ורמאן פאלאב'ראס. מאנוס ליב'אנטאדאס איניל אינקאנטאמיינטו אי קי קאאין אב'אנדונאדאס איניל דיזיספירו, טורקידאס און לה אנגוסטייה, אפריטאדאס און לוס אוזוס פור לה ב'ירגואינסה או סוב'רי לאס אוריזאס פור סירראלאס אה פאלאב'ראס פ'ואירטיס.

מאנוס קי איקספרימין טודאס לאס אימוסייונים, קי לה אמיסטאד אג'ונטה, קי לה ר-נורה אינטראב'ה, קי לה מינאזה מינאה; מאנוס קי סי איספאנדין פור ריסיב'יר אי סי אזיטאן

[illegible]

מאקסימאס אי ריפ׳ליקסייונים

[illegible]

ליסיאו גודייו

[illegible]

באנקה אוטומאנה

[illegible]

קי טייני מיניסטיר די און ז'וב'ין איסראאיליטה ?

קי טייני מיניסטיר די און ז'וב'ין איסראאילי-טה קונוסיינדו איל טורקו אי איל פראנסיס. אדריסארסי אל ז'ורנאל «איל טיימפו».

קומוניד'אד' איסראאיליטה די קירקליר-אילי

אב'יזו

לה קומונידאד איסראאיליטה די קירקליר-אילי (קירק קליסה) טייני מיניסטיר די און פרו-פ'יסור די עבריאו פוסידיינדו און פירפיקטו לי-נגואז'י אין לה פורמה דיב'ידה די פארטי לה דיריקסיון דילה אינסטרוקסיון פובליקה די סו דיפארטאמינטו.

אדריסארסי אה קי' פינחס אלביצה, פריסי-דינטי דיל קונסיליו קומונאל די קירקליר-אילי.

דיריקסיון דיל אימניאט סאנדוק

איל «איוניליטי סאנדוק» איס אונו די לוס מאס אימפורטאנטיס איסטאבלימיינטוס פ'ינאנ-סיירוס דיל פאאיס. איל קאפיטאל אנטי קי קום אופירסייונים באן אג'ומינטאנדו קאדה דיאה אי איל ריסיב'י דיפוזיטוס אה סירטינו אי קין טיר-מינו. איל אב'אנסה מונידה סוברי פרופריא-דאדים פונסיירס, ג'ויאס, באלוריס אקורדאנדו אי מאקסימום דיל פורסינטאז'י אי סוברי לאס פרופריידאדים קיזואדאס אין לוגארים לוס מאס באלורוזוס, אב'אנסה אסטה לה מיטאד די לה באלור. פור טודאס איסטאס אופירסייונים נו טיינין מיניסטיר די אינטירמידיאריו אי פואי-דין אדריסארסין דיריקטאמינטי אה נואיסטרו איסטאבלימיינטו אונדי אקורדאן לאס מאס גראנדים פאסיליטאדים פוסיבלים. 5

التيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס

קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
סיש מיזיס » 250
פור לאס פרוב'ינסייאס און אנייו » 550
פור איל איסטראנג'ירו » » » 800

דיריקטור דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudié, Couyoumdjilar Han
No. 15, 16, 17. Téléphone: Péra 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסיוס
מאחמודיאי גאדיסי, קוייומג'ילאר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילי'פון : פירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

איניל מונדו איסראאיליטה

איטאלייה

דואילו אינטרי און פ'אשיסטה ג'ודייו אי און פ'אשיסטה איטאלייאנו

רומה. — איל דוקטור פאאולו לוי, סיקריטאריו דילה קומוניטה ג'ודיאה די פאדובה, ב'יינידו קונדינאדו דיל פארטידו פ'אשיסטה לוקאל אי שיזו קאפו דיל אופ'יסיו דילה פרינסה פאשיסטה די איסטה סיב'דאד, פרוב'וקו אין דואילו אל סיקריטאריו די לה אורגאניזאסייון די לוס איסטודייאנטים פ'אשיסטאס די פאדובה, סי' לואיג'י מארינוני, פורקי איסטי אולטימו קונטיניאה אין פאדובה אונה קאמפאנייה אנטיסימיטיקה.

איל דואילו דורו דוס אוראס. סי' מארינוני ריסיב'ייו דוס פ'ירידאס אין לה קאב'יסה אי טריס אין לוס בראסוס, מיינטראס קי איל דוקטור לוי ריסיב'ייו סולאמינטי און ליג'ירו אראסקונייו אין איל בראסו.

לוס מידיקוס קי אסיסטייירון אל דואילו דיסידיירון אינטונסים די מיטיר פ'ין. לוס אדב'ירסאריוס נו סי ריקונסילייארון פורטאנטו.

אינגלאטירה

איל טיסטאמינטו די לורד סואידלינג

סיגון איל טיסטאמינטו די לורד סואידלינג, ריזולטה קי סו פ'ורטונה סי איליב'ה אה 4 מילייונים די ליראס איסטירלינאס. סו פאדרי קי פ'ואי איל פרימיר לורד סואידלינג, מורייו אין 1911 אי דישו 1,150,000 ליראס איסטירלינאס. אין איסטי טיסטאמינטו לורד סואידלינג איקספרימי סו דיזייו אי איל אורדין סולימני קי נינגונו די סוס איז'וס נו אב'אנדוני נונקה, קואלים קי סיאן לאס סירקונסטאנסייאס, לה רילידג'יון ג'ודיאה, אי קי קאזי קון אוטרה פירסונה די אוטרה רילידג'יון.

לוס פ'וניראליס דיל פינטור סולומון ז'. סולומון

לה סימאנה פאסאדה מורייו אין לונדריס און פינטור ג'ודייו די מוי גראנדי ב'אלור, סי' סולומון ז'. סולומון. סוס פ'וניראליס טוב'יירון לוגאר איניל סימינטירייו ג'ודייו די ב'ילזדין. אונה גראנדי מולטיטוד אסיסטייו אה איי.

אינטרי לוס פריזינטיס סי נוטאב'אן: לורד סואידלינג, איל ראב דוקטור גאסטיר, סי' נורמאן בינטביג, איל אבוגאדו ג'ינירראל דילה פאלישטינה (קונסיליו דיל גוב'יירנו), סיר רוב'רט ואלי כהן, ב'יסי-פריזידינטי די לה קונגריגאסייון אוניפ'יקאדה, סיר איזלי קאהודי, סי' מיקלאן, ב'יסי-פריזידינטי דילה סוסייאטה דילוס ארטיסטאס בריטאניקוס, דילה קואל איל דיפ'ונטו פינטור איירה איל פריזידינטי, אי אוטרוס.

איל גוב'ירנו אינגליס אימפ'יניה מיד'יקוס ג'וד'ייוס פור לה ארמאד'ה דיל איראק

איל דוקטור מאלור, קאפו דיל סירב'יסייו מידיקאל אין לה ארמאדה דיל איראק קי סי טו-

לה אובירה דיל
אורפ׳ילינאטו איסראאיליטה
אינטירטייני 500 אואירפ׳אנוס די לוס קואלים 200 די פאדרי אי די מאדרי
קונטריבואיד׳ אה איסטה אובירה הומאניטארייה

פה אקומפלימיינטי אין פאליסטינה, אינפינייו מו-גוס מיליקיס ג׳ודייוס פור איל קירסימיינטו די איס-טה אובירה.

איסטאדוס אונידוס

סי׳ לואי מארשאלל קונטרה לה איגזאז׳יראסייון דיל ריפינטימיינטו די פ׳ורד

נואיב׳ה-יורק. — איניל קורסו די און אינטרי-ביסטה קון לוס ריפריזינטאנטיס דילה פרינ-סה סוברי איל ריפינטימיינטו די הינרי פ׳ורד, סי׳ לואי מארשאלל איספליקו סו איסקאנטה-מיינטו דילה אקטיטוד דילה פרינסה אה איס-טי סוז׳יטו. «סיין נו פואידו אינטינדיר, דיזו איל, איסטה מאנירה די נואיסטרוס אירמאנוס די איר די אונה איקסטרימידאד אלה אוטרה. איי אוגו דיאס קואלמיינטי הינרי פ׳ורד ירה קונסידיראדו קומו און המן אי אגורה איל פא-סה ליה פור און מלאך.

קומפריינדו די קי אופיניון איס איל סוס-די לוס מיסמוס קי אינסולטאבאן הינרי פ׳ורד אה ריקונוסיר אה סי אמיגו מיסמו, סי׳ מאר-שאלל דיזו קי איל נו סי אינטיריסה מוגו אה איסטוס מיסמוס. אאון קי איל נו קריאי אה מוזאס פאלאבראס די איספיקולאסייוניס קי סי אנדיבין. פור איל איס איל אוגו מיסמו קי איס אינדיפירינטי. קואלוס קי סיאן לוס מוטי-ב׳וס די פ׳ורד פוליטיקוס או קומירסייאליס — קי איל סי אה קינבידו או נו, איל אוגו איס קי איל סי ריפינטייו פובליקאמינטי. הינרי פ׳ורד מאתו מונגוס דאנייוס אלוס ג׳ודייוס, פארטי-קולארמינטי אין לה אאורופה אוריינטאל. סו ריפינטימיינטו ריפארו אין אונה סירטה מיזו-רה איסטוס דאנייוס אי לוס ג׳ודייוס דיב׳ין סיר קונטינטיס.

אין קונקלוסייון, סי׳ מארשאלל דימאנדה אה לוס ג׳ודייוס די נו איגזאז׳ירר אין לה איקס-פידיקייון די סוס סינטימיינטוס אל סוז׳יטו דיל ריפינטימיינטו די פ׳ורד.

איל גוב׳ירנו אמיריקאנו ריפ׳וזה די אינטירב׳יניר אין לה קואיסטייון ג׳ודיאה אין רומאניאה

איי און סירטו טיימפו, אונה דילינאסייון טיניינדו אה סו קאביסירה איל רבינו דוקטור סטיפ׳ין ווייז סי איזו אדיריסאדו אל מי-ניסטיריו דילוס איגוס איסטראנז׳ירוס אין וואש-ינגטון, רוגאנדו לה רוגאטיב׳ה דילה פאר-טי דיל «אמיריקאן ג׳יויש קונגריס» פורקי איל אינטירב׳ינגה אין לה קואיסטייון ג׳ודיאה אין רו-מאניאה.

איל גוב׳ירנו דילוס איסטאדוס אונידוס אינ-פ׳ורמו לה אג׳ינסיאה טילגראפ׳יקה ג׳ודיאה קי איל נו פואידי אינטירב׳יניר אין איסטה קואיס-טייון.

אונה קונטריבוסייון אין פ׳אב׳ור די לאס ב׳יקטימאס דיל טירימוטו אין פאליסטינה

נואיב׳ה-יורק. — לה אוניון דילוס רבנים אור-טודוקסוס די לוס איסטאדוס אונידוס פובליקו אונה ליאמאדה אלוס ג׳ודייוס אמיריקאנוס די-מאנדאנדו סוקורוס אין פ׳אב׳ור די לאס פ׳אמי-ליאס אי דילאס אינסטיטוסייוניס ג׳ודיאס אין פאליסטינה קי סופ׳רייירון דיל טירימוטו.

לה ליאמאדה אינפוני אה קאדה פ׳אמילייה ג׳ודיאה אונה קונטריבוסייון די מידייו דולאר אל מינימום, קון איל טיטולו די פדיון נפש.

אלימאנייה

פרופ׳אנאסייון די און סימינטירייו ג׳ודייו אין אלימאנייה

בירלין. — איל סימינטירייו ג׳ודייו די ליכינגאל (דיסטריטו די קולונייה) פ׳ואי פרופ׳אנאדו פור פירסונאס דיסקונוסידאס. 17 מונומינטוס פ׳ואירון דירוקאדוס.

לה קומונידאד ג׳ודיאה אורטודוקסה די קו-לונייה פובליקו אונה ליאמאדה אלה פובלא-סייון אין ג׳ינירל די לה סיבדאד, דימאנדאנ-דולי די אייודאר אה טופאר לוס קולפאבליס.

לה ליאמאדה אינדיקה קי איס איל קואר-טו קאזו די פרופ׳אנאסייון די לוס סימינטיריוס ג׳ודייוס אין אלימאנייה אי, סי לוס קולפאבליס נו סון טופאדוס, פ׳ירה ריפיטיר די פריב׳אר לה פ׳ין די איסטה סיריאה די פרופ׳אנאסייוניס קי אלארמה לה פובלאסייון ג׳ודיאה די טודוס לוס פאאיזיס.

אונה ריקומפינסה די מיל מארקאס איס פרו-מיטידה אלה פירסונה קי דיסקוב׳רירה לוס קול-פאבליס.

לה פרופ׳אנאסייון דילוס סימינטיריוס ג׳ודייוס דיב׳ינו אונה מאניפ׳יסטאסייון פ׳ריקואינטי די אנטיסימיטיזמו אין אלימאנייה. סי ריקואירדה קי לה אוניון דילוס קומונידאדיס אלימאנאס די ריליז׳יון ג׳ודיאה פריזינטו אולטימאמינטי קירקה די לאס אאוטוריטאדיס, קי נו סי פאסה סימאנה סין קי אלגונוס סימינטיריוס ג׳ודייוס אין אלימאנייה סיאן פרופ׳אנאדוס. אונה ליסטה אינטירה די סימינטיריוס פרופ׳אנאדוס פ׳ואי פרי-זינטאדה אל גוב׳ירנו קון לה דימאנדה די טומאר מיזוראס איספ׳יקאסיס פור לה דיפ׳ינסה דילוס סי-מינטיריוס ג׳ודייוס.

איל גוב׳ירנו פרוסייאנו ריספונדייו קי איל נו מאנקארה די טומאר איסטאס מיזוראס.

לאס קאזאס די קומירסייו אירמאנאס נו אימפליאן ג׳ודייוס

בירלין. — איל ז׳ורנאל «דיר שילד», אורגאנו אופ׳יסייאל דילה אוניון דילוס-איקס-קומ-באטיינטיס ג׳ודייוס, סי קישה קי קאזי טודאס לאס קאזאס די קומירסייו אלימאנאס, גראנדיס אי צ׳יקאס, אי מיסמו אקיאס אונדי איי ג׳ודייוס אין לה דירקסייון או אינטרי לוס פונדאדוריס ריפ׳וזאן די אימפליאר ג׳ודייוס.

איל ז׳ורנאל אטריבואיי איסטי איסטאדו די קוזאס אלה פרופאגאנדה אי לה אז׳יטאסייון נאסייונאליסטה, קי דיב׳ינין מויי אקאב׳אדאס אין מונדו קומירסייאל אלימאן.

סי דיקלאראן סיר פאטריאוטאס אי נו קירין ב׳יר אין מיסמו טיימפו קי איי ג׳ודייוס קי קומ-באטייירון פור לה אלימאנייה. ריפ׳וזאן איל אימ-פליאו אה און ב׳ייז׳ו סולדאדו ג׳ודייו קי ריסקו סו ב׳ידה סוברי לוס קאמפוס די באטאלייה, אי קי איס אימפיגאדו קאליפ׳יקאדו, אי דאן איס-טי אימפליאו אה און ז׳וב׳ין נאסייונאליסטה קי אין טיימפו די לה גירה, אירה אאינדה און קריאטורה די טיטה. איסטה איס לה ריקומפינסה אלוס ב׳ייז׳וס קומבאטיינטיס ג׳ודייוס.

סיגונדו נו פריטינדי קי דין אונה פריפ׳ירינסייה אלוס ג׳ודייוס, קי אימפליאן קואלקיר ג׳ודייוס אי קי ריפ׳וזין אלוס אוטרוס, מאס דאן קואלקייר די נו אזיר אונה איקסקלוסייון פור לוס ג׳ודייוס, אין פריב׳אנדולוס דיל מידייו די איגזיסטינסייה אי רונדאנדולוס אלה מיזירייה.

מינאואס אנטיסימיטאס

לה סימאנה פאסאדה אגונאס פירסונאס דיס-קונוסידאס סינייאלארון סוברי לה פואירטה די לה סינאגוגה די האנובירה איל אינבלימה (מאר-קה) דילה אורגאניזאסייון אנטיסימיטה קון לה אינסקריפסייון: «מאטאד אלוס ג'ודיוס».

לה פוליסייה אופ'ריסייו אונה ריקומפינסה די 500 מארקאס פור לה אריסטאסייון דילוס מאל-ב'גורים.

ג'ינה

און אימפורטאנטי ליגאד"ו פור לאס איסקואילאס ג'ודיאס

שאנגאיי.— סי' פירר, און איסראאיליטה קי מוריו אין שאנגאיי איל מיס די מארסו אי דיל קואל איל טיסטאמינטו ב'ייני די סיר קונוסידו אגורה. דישה און ליגאדו די 150,000 דולארים פור לה קונסטרוקסייון די אונה איסקואילה ג'ודיאה אין שאנגאיי, אה קונדיסייון קי אונה אוטרה סומה סימיז'אנטי סיאה ריקוז'ידה די פארטי לה קומוניד"אד אין דוס אנייוס.

סי' פ. ר. דישו טאמביין אונה סיירטה סומה אלה «אנגלו-ג'ואיש אסוסייאשן» פור איל אינקוראז'אמיינטו דילה אידוקאסייון אי לה אובֿרה די סוקורוס אין פאליסטינה אי אין באגדאד.

הונגאריאה

לה מואירטי דיל פרינסיפי פרימאטו די הונגאריאה

בודאפישטה.— איל 25 די ז'ולייו מוריו אין בודאפישטה, אלה אידאד די 75 אנייוס, איל קארדינאל סירנוש, איל פרינסיפי פרימאטו (ריפריזינטאנטי דיל פאפה) די הונגאריאה קי מוריו די אונה פנאומוניאה (פולמוניאה). מיינטראס סו איספירו דאד, אוראסייונים איספיסייאלים פואירון איג'אס אין טודאס לאס סינאגוגאס פור סו סאלוד. איל קארדינאל סירנוש פואי קונוסידו קומו און גראנדי אמיגו דילוס ג'ודיוס קי מאס ב'יזיס לוס דיפ'ינדייו פובליקאמינטי קונטרה לוס אטאקוס דילוס אנטיסימיטאס.

אין 1925, ריספונדיינדו אלאס פ'ליסיטאסייונים קי לי פואירון אדריסאדאס אה קאוזה דיל סינקואינטין אניב'ירסאריו די סו אורדינאסייון (איניטראדה אין לה אורדין דיל קלירו), איל פרוטיסטו די לה אוקאזייון פור פרוטיסטאר קונטרה לוס מוב'ימיינטוס אנטיסימיטיקוס אין הונגאריאה. «אקיאוס קי אטיסאן או דיריז'ין לה אז'יטאסייון אנטיסימיטה, דישו איל, סון נו סולאמינטי מאלה ג'ינטי, מאס טאמביין מאלוס קריסטייאנוס. קומו קאפו דילה איגליסייה קאטוליקה די איסטי פאאיס, ייו דיקלארו אין לינה קונסיינסייה דילה קומוניד"אד די מי פוזיסייון קי איסטוס אז'יטאדוריס סון נו סולאמינטי נו קריסטייאנוס, מאס טאמביין נו סון סיריס הומאנוס. איליוס סון נואיסטרוס מיזיראב'לים. נוזוטרוס דיב'ימוס אימפיסאר און נואיב'ו פירייודו דילה אוב'רה קונסטרוקטיב'ה אונדי סיגונה פירסיקוסייון די ראסה ני די רילידז'ייון נו טינדרה לוגאר, מאס נוזוטרוס דיב'ימוס אסאב'אר לה איגואלד"אד די טודאס לאס פארטיס די לה פופולאסייון קריסטייאנה, סין דיסטינקסייון די פ'יי».

אונה אוטרה ב'יז, איסיטאנדו אה און באנקיטי פובליקו איל סירקו דיל קואל איל דוקטור האב'ראס, און מיימברו אימינינטי דיל קונסילייו מוניסיפאל די בודאפישטה, פרונונסייו און דיסקורסו אטאקאנדו אלוס ג'ודיוס. איל קארדינאל סי ליב'אנטו אי פרוטיסטו אין איסטוס טירמינוס: נו איי אונה פאלאב'רה די ב'ירדאד אין טודו לו קי ב'ינין די דיזיר אקי סוברי איל פואיב'לו ג'ודייו. און פיריקולו ג'ודייו נו אגזיסטי אי נו איס ראזונאב'לי קי לוס קריסטייאנוס קי מיטאן די אקואירדו קון לוס ריאקסייונאריוס פור לונגאר קונטרה אונה קוזה קי נו איגזיסטי.

הוב'טינאמינטי איל קארדינאל סירנוש אקולדו אין איסטריטישימינטי לה סי' ז'אקוב לאנדאאו, איל דיריקטור דילה אז'ינסיאה טילגראפ'יקה ג'ודיאה אין אמיריקה אי לי דישו קי סיגון סו קונוסקסייון איל מוב'ימיינטו אנטיסימיטה אין הונגאריאה איסטה אטאבאנדוסי. איל פואי קונטינטי די קונסטאטאר, מיינטראס סו ב'יזיטה אין הונגאריאה, קי לאס דיפ'ירינטיס קומונידאדיס רילידז'יוזאס ב'יב'ין אגורה אין פאס. איס לה פרינסה אמיריקאנה קי קונטריבוייו אה איסטה מיז'ורייה אי ארמוניאה מוטואלים אין סוס רילאסייונים. פואיס קי איליה מיזמה איס ליבירה די טודוס לוס פריז'ואיזייוס רילידז'יוזוס.

פאליסטינה

אונה ג'ודיאה קונסולו הולאנדים אין פאליסטינה

ירושלים.— אה קאוזה דילה אב'סינסייה אין ... דיל קונסולו הולאנדיס סין פאליסטינה, דוקטור ז'אקובוס קאן, איס סו סיקריטאריה, לה סינייורינה פראנקיל קי פואי נומינאדה קונסולו פור אינטירים. קומו איסטה אב'סינסייה סירה לונגה, איליה ריסיב'יו לייגוס פודירים די אקסייון.

איס פור לה פרימירה ב'יז קי אונה מוז'יר איס נומינאדה קונסולו אין פאליסטינה פור און גוב'ירנו איסטראנז'ירו.

פ'ראנסייה

קוטי אי שב'ארצבאר

קוטי, סיגון לו טוב'ימוס איסקריטו, איס איל נומברי די און סינייור פראנסיס, פאבריקאנטי מויי אפאמאדו די ארטיקולוס די פירפומיריאה. נו סי איסקפליקה פור קואלו, איסטי סינייור דובלאדו די און אינדוסטריאל, סי איסטה אינטיקאנדו קון פאסייון, אין אלגונוס ארטיקולוס פובליקאדוס אין איל «פ'יגארו», אה דיפינדיר שב'ארצבאר קי מאטו אין פאריס, אה איסקב'ינאל פיטליורה אי קי סי טופה דיזדי און אנייו אין לה פריזיון. איסטה אקטיטוד די קובארדיאה פרוב'וקו אין לוס סירקולוס ג'ודייוס אונה ביב'ה אינדינייאסייון. מונג'אס קאזאס די פירפומיריאה ג'ודיאס, דיסידיירון די בויקוטאר לה קאזה קוטי. אינטרי דילאס מאס גראנדיס פאבריקאנטיס ג'ודייוס די ניו-יורק, סי' מא-וניק, קי קומפראב'ה סיימפרי גראנדיס קאנטידאדיס די פירפומוס דונדי קוטי, דיקלארו פובליקאמינטי קי איל פריפ'ירה סופורטאר פירדיטאס, אי קומפראר מירקאנסיאס דונדי און אוטרו פאבריקאנטי די פאריס.

לה מיזמה דיסיזייון פואי טומאדה פור מוג'וס קומירסיאנטיס ג'ודייוס אין פולוניה. מאס די אונה אוטרה פארטי, אלגונוס אינדוסטריאליס ג'ודייוס קי סי אופוזין אה איסטה דיסיזייון באשו איל מוטיב'ו קי און בויקוטאז'י סימיז'אנטי נו איס און בואין מיטודו די לוג'ה, סוב'רי טודו קון און הומברי קומו קוטי.

חטאתי! דיזי פ'ורד

לה ריפודייאסייון קי איזו פ'ורד די סוס קאמפאנייאס קונטרה לוס ג'ודייוס, איס און ג'יסטו סין איספ'ימפלו אין לה איסטורייה די אמיריקה. ב'ה אה פאסאר דיאס אסטה פודיר אקלאראר לאס ב'ירדאדירס סיגנ'יפ'יקאסייון אי איל מוטיב'ו די און טאל ג'יסטו, אי סי מאנקאן אי אאון אסטה קי לוס איספ'יקטוס דילאס קאלומנייאס די אוטרה קונטרה לוס ג'ודייוס פואידאן דיספאריסיר.

איל «ניו יורק טאיימס» פֿואי לה פרימירה גאזיטה אמיריקאנה קי דייו לוס דיטאייוס די לוקי סי טובֿו פאסאדֿו אה לה אוקאזיון די איסטי אקונטיסימיינטו, סי' אלטור בריסבאן, אמיגו די פֿורד, קי פריזינטו איל 8 די זֿולייו **אלה רידאקסייון דיל דיגֿו דיארייו דיקלאראנדו** קי פֿורד לו אאוטוריזו אה פובליקאר אין טודֿאס לאס גאזיטאס איסטי דאדֿו אורדין אל «דירבורן אינדיפינדינט» די קידֿאר פור סיימפרי די איסקריבֿיר ארטיקולוס איסטיליס אה לוס גֿודֿייוס אי מינמו די קריטיקארלוס, אי קי לוס ארטיקולוס ייה פובליקאדֿוס אי איסטאמפאדֿוס די נואיבֿו אין פֿורמה די פאמפלישוס (ליבריטוס די דיבֿולגאסייון) קון איל טיטולו די «איל אינטירנאסייונאל גֿודֿיו» סיאן טראבֿאדֿוס די לה סירקולאסייון. סי' בריסבאן אה דיטו קי פֿורד, קון אונה קארטה קי דירידֿו אה סי' מארשאל, אטורגה סו קולפה, קי איסקוזה אי דימאנדה פירדון די לוס גֿודֿייוס.

איל «טיימפו» אגֿייגה: ייה פובליקאדֿו איסטה קארטה קומו טאמביין לה ריספואיסטה די סי' מארשאל, מי ליסינו אה רעפורטאר לאס פאלאבֿראס קי סי' בריסבאן דיזי אבֿיר סינטידֿו די פֿורד. איל לי אבֿריאה דיגֿו:

«נינגונו פואידי אקוזארמי די סיר הוסטיל אל פואיבלו גֿודֿייו. [illegible] מי סירבֿיסייו מיליס די גֿודֿייוס, קי סון לוס מאס אוניסטוס אי לאס מאס אבֿיליס די מיס קולאבוראדֿוריס. מי איסטאבֿלישמיינטו, קי קריאו סיר איל מאס גראנדי דיל מונדו, פֿואי פֿראגואדֿו פארה מי פור סי' אלבירט קאן (כאן, ארקיטיקטה גֿודֿייו דיל קואל טינגו לה מאס אלטה אופינייון.

«ייה קונוסי איל אוטיל פארה בֿיאזֿירוס קי לייו קומפרי אין נייו-זינגלאנד פארה פירפיטואר סו מימוריה. קיזֿי פירפֿיקסייונארלו אי גוארנישירלו אין לה מיזֿור מאנירה פוסיבֿלי. מאאיסטרוס נון גֿודֿייוס סי פריזינטארון פארה איסטי טראבֿאזֿו. נו פודֿי אזיר לוקי קיריאה. טודֿו אין פֿין ריקורי אה סי' קאקס, גֿודֿייו די בוסטון, אי איל מי דייו טודֿה לה סאטיספֿאקסייון קי לייו דיזיאבֿה אי קון לה מאס פירפֿיקטה אוניסטידֿאד.

פור טאנטו, לוס פרוסיסוס דילוס סינייוריס סאפֿירו אי בירנשטאין קונטרה פֿורד נו פֿואירון אקאבֿאדֿוס. מאס לוס אמיגוס די אמבאס פארטיס איסטאן פרוקוראנדו די קארגאר אונה קומיסייון די ארביטראזֿי פור ריגלאר לה קואיסטייון אלה אמיגאבֿלי.

אל סוזֿיטו דיל ריפינטימיינטו די פֿורד פור לה קונדוקטה די סו דיארייו אל איגואלדו די לוס גֿודֿייוס. לאס גאזיטאס אמיריקאנאס דיזין: סי' פֿורד דיקלארה קי ליס ארטיקולוס אי לוס פאנפֿליטוס פֿואירון איסקריטוס פור אוטרוס אין לוס קואליס טינייה קונפֿיאנסה. איל אסיגורה קי נו פינסאבֿה קי איסטאס פובליקאסייוניס **פואידריאן טיניר איל ריזולטאדֿו קי מויי ריקונוסי** אבֿיר טינידֿו. ריגריטה פרופֿונדאמינטי אי לוס דיספֿינדי. איל פֿואי אינגאנייאדֿו. אאורה איל ריקונוסי לאס בֿירטודֿיס די לוס גֿודֿייוס, טובֿו סיימפרי קולאבוראדֿוריס גֿודֿייוס קומפיטינטיס אי פֿידיליס, אי אאורה איל בֿה טראבֿאר דילה סירקולאסייון לוס פאנפֿליטוס. טודֿו איסטו איסטה ביין דיגֿו, פירו קין פואידי קריאיר קי איסטאס פובליקאסייוניס קי פֿואירון ליאידֿאס די מילייוניס די ליקטוריס נו פאסארון פור איל אוזֿו די פֿורד? איס פוסיבֿלי קי נו רימארקו נינגונה איל סינטו קאלומנייאזו די טודֿו לו איסקריטו?] איס פוסיבֿלי קי פֿואי טאן סייגו פור נו בֿיר איל איגֿו קי און גראן נומירו די סיאודֿאדֿאנוס אמיריקאנוס איראן אינזֿוסטאמינטי קאלומנייאדֿוס?

מ. ד. מ.

היסטורייה ג'ודיאה

סאעאד עבדוללאח

איניל סיגלו טריזֿי דילה איירה קריסטייאנה, לוס גֿודֿייוס דיל פרוקסימו אורייינטי בֿיירון טראנגֿוס דיאס בֿינטורוזוס גראסייה אה אונו די לוס קוליוס קי איירה מויי פודֿירוזו אי קי לוס פרוטיזֿאבֿה.

לוס מונגולוס טארטארוס אבֿיאן פֿונדאדֿו און בֿאסטי אימפירייו קי סי איספאנדיאה דילה מיזופוטאמייה אסטה לה מאר קאספיין. איל פֿונדאדור די איסטי איסטאדֿו איירה איל גראנדי האן לייאמאדֿו הולאגו. איל ניטו די איסטי האן קי אבֿיאה קונבֿירטידֿו אל איסלאמיסמו אי אבֿייה אדופטאדֿו איל נומברי די אחמיד. מאס איל פֿואי אסאסינאדֿו פוקו דיספואיס די סו קורונאסייון. סו איזֿו ארגון לו סוקסידו. איל איירה אינימיגו דיל איסלאמיסמו אי פרוטיזֿאבֿה סינסיירה פור לוס גֿודֿייוס אי לוס קריסטייאנוס.

אין לה קורטי, די איסטי פודֿירוזו מונארקה אבֿיאה סידֿו ריסיבֿידֿו און גֿודֿייו לייאמאדֿו סעדיה או סאנאד עבדוללאה. אינדיפינדיינטי קי איל איירה קונוסידֿו קומו און מידֿיקו מויי אבֿיל, איל איירה און אומברי די איסטאדֿו די גראנדי בֿאלור. איל איירה און פואיטה די מיריטו, קונוסיאה מויי ביין איל ערבו אי לה לינגואה טארטארה. פארישי קי קומו פֿיזיקו טאמביין איל איירה מויי דיסטינגואידֿו: אלטו, הירמוזו. קון קואלידֿאדֿיס מוראליס איראן מויי אפריסייאבֿליס. לו דיזיאן מויי אוניסטו, די אוזוס פורוס, מודיסטו. איל אקומפאנייאבֿה אל האן אין לה סי**ודאד די באגדאד אונדי איל סי איבֿה פריקו**אינטימינטי. קומו סי [illegible] פאסיינסייה, לוס אוטרוס מידֿיקוס טיניאן קיזֿו די סו [illegible] פוזיסייון אי די סו ריפוטאסייון. איל האן לו לייאבֿה קון איל אין טודֿוס סוס בֿיאזֿיס. אקאבֿו קי איל האן קאייו גראבֿימינטי אינפֿירמו. לוס מידֿיקוס לוס מאס אפאמאדֿוס [illegible] פֿואירון לייאמאדֿוס אה סו קאבֿיסירה סין נינגון פרובֿיגֿו. איל מידֿיקו גֿודֿייו לוגרו אה [illegible] בֿארלו. איל פודֿירוזו מונארקה סי קידֿו [illegible] קון אונה דיבֿדֿה די גראטיטוד אי לו [illegible] אין גראנדי איסטימה. די מאס, אבֿיינדו איסטאדֿו אין קונטאקטו קון איל, פודֿו אפריסייאר סו [illegible] קונוסימיינטו קי איל איירה טאמביין און בֿואן אדמיניסטראדֿור אי און קאפאבֿלי אומברי [illegible] טאדֿו. איל לי קונפֿייו אין פרימירו לה דיריקסייון די לאס פֿינאנסאס די לה פרובֿינסייה די באגדאד אי איל נו טארדו אה קונקיסטאר [illegible] בואינוס ריזולטאדֿוס. איל לו נומינו [illegible] סו פרימיר מיניסטרו או גראן בֿיזיר קון פֿודֿיריס מויי אנגֿוס. סאעאד אינטרודוזֿייו [illegible] ריפֿורמאס אין לה אדמיניסטראסייון אי נומינו לוס גובֿירנאדֿוריס קי איל איסקוזֿיאה [illegible] דֿוס גֿודֿייוס או קריסטייאנוס מאס נו מוזולמאנוס; פורקי איל האן נו פודֿיאה [illegible] פאטייה פור לוס מוזולמאנוס. איל [illegible] פוסטוס די גובֿירנאדֿוריס אה סוס [illegible] אי פאריינטיס. אה סו אירמאנו [illegible] עבדוללאה איל קונפֿייו איל פוסטו די [illegible] דילאס פֿינאנסאס דיל איראק; אה [illegible] דוללאה, סו אירמאנו טאמביין [illegible] בֿירנאדֿור די דיארביקיר; [illegible] אבו מאנזור, סוס פאריינטיס, איל [illegible] נאדֿוריס די אלגונאס פרובֿינסייאס דילה פירסייה, טבריז אי אזירבאייזאן, איל נו אוזינו אה קונפֿיאר אלגונוס פוסטוס אימפורטאנטיס אה קריסטייאנוס טאמביין, פורקי איל איירה אומברי אקלאראדֿו אי סו אוזֿאה דיפֿירינסייה די ריליזֿיון, דאנדו פריבֿאס די אוניסטידֿאד אי די לייאלטאד. איל האן סי מוסטראבֿה קונטינטי די סו אדמיניסטראסייון אסטה איל פונטו קי איל לי דישו אינטירמינטי לה קארגה די טודֿו איל איסטאדֿו. פארישי קי פֿואי סאעאד עבדוללאה קי קוזו קריאר בואינוס ראפורטוס אינטרי איל האן אי אלגונאס פוטינ-

סייאס איאורופיאס אי פארטיקולארמינטי קון איל פאפה. איסטי אולטימו פריב'ו די קונב'ירטיר איל אאן אל קריסטייאניסמו, מה איל נו ריאושו.

לוס איפ'יקטוס די לה אלטה אדמינישטראסייון אינטיליז'ינטי דיל גראן ב'יזיר ג'ודייו פואירון ברייאנטיס. אנטיס די טודו לה ג'וסטיסייה רייינאב'ה פור טודאס לאס פארטיס, פורקי לוס ג'ואיזיס קי סי מוסטראב'אן אינג'וסטוס איראן קאסטיגאדוס. לה סיגורידאד פוב'ליקה רייינאב'ה אין טודו איל פאאיס; איל קומירסייו פ'לורישיאה. איל גראן ב'יזיר אינקוראז'אב'ה אלוס פואיטאס אי אלוס אומבריס די סיינסייה.

לוס ג'ודייוס די מונג'וס פאאיזיס דיל אוריינטי סי סינטיאן פ'יליזיס די ב'יר אונו די סוס אירמאנוס אוקופאר אונה פוזיסייון טאן אילינב'אדה. מונג'וס סי ריג'ינאן אל רייאנאדו פירסאנו פור גוזאר דילאס פ'אב'וריס דיל פודירוזו מיניסטרו. פאריסי קי דוראנטי סו מיניסטירייו לאס ליטראס היב'ראאיקאס פ'לוריסיירון. און פואיטה לי דידיקו לוס ב'ירסוס סיגיינטיס:

נגיד עם אל אשר מכל סרניו
משחו יוצרו ראשית שמניו
ומבית הכלוא יצא למלך ורצים קראו אברך
לפניו
נביר הוד מרדכי (1) נאמן מלוכה ועוז
משרה רצוי מלך ורוזניו
אשר יצא בהוד מלכות ואותו בשירים
קדמו שריו ונוגניו
ועטו אל מעיל משרה ונתן רביד הדר והוד
על צוארוניו

פור לה גראנדי דיסדיג'ה די לוס ג'ודייוס די איסטוס פאאיזיס דיל אוריינטי, לה איסטריז'ייה דיל גראן מיניסטרו ג'ודייו נו ברילייו לונגו טיימפו; אילייה סי אמאטו אין מיטאד דיל דיאה. מונג'וס דיסקונטינטיס טיזירון אינטריגאס קונטרה איל אי קומפלוטארון סו מואירטי. לוס פ'ונקסייונארייוס מוזולמאנוס קי אב'יאן סידו דיסטיטואידוס סוב'רי איל אורדין דיל אאן, נו פודיאן סופ'ריר די ב'יר ג'ודייוס אי קריסטייאנוס טיניר אין סוס מאנוס לוס פ'רינוס דיל איסטאדו אי איליוס מיסמוס מיטידוס די אונה פארטי, אבאנדונאדוס. לוס מיימברוס דיל קלירו מוסולמאנו איזייירון קוריר איל רואידו קי סאעד סבדולה קיריאה אזיר דיספאריסיר דיל מונדו לה ריליג'יון דיל איסלאם, קריאר אונה נואיב'ה ריליג'יון אין פרוקלאמאנדו אל אאן ארגון קומו ליז'יסלאדור אי פרופ'יטה. פריסטאב'אן אל מיניסטרו ג'ודייו אוטרו פרוייקטו: קי איל איב'ה ריינדירסי אלה מיקה פור דיסטרואיר איל טימפלו דילה קאב'ה אי פ'ורסאר אנסי לוס מואמידאנוס אה אקיטאר לה נואיב'ה ריליג'יון.

סי פ'ורמו אינטונסיס אונה אסוסייאסייון די פרוטיקטוריס דיל איסלאם קון לה אינטינסייון די אבאסינאר אה טודוס לוס פ'ונקסייונארייוס נומינאדוס פור איל גראן ב'יזיר. איסטי אולטימו פואי אינפ'ורמאדו די איסטוס פרוייקטוס קי איל קוסו איגנוריר. טודאב'יאה, איל נומירו דילוס אינימיגוס אירה מויי גראנדי, לוס קומאנדאנטיס דילה ארמאדה איראן דיסקונטינטיס פורקי סבדולה לוס אימפידיאה די קומיטיר אינג'וסטיסייאס אי די אופרימיר אל פואיב'לו. לאב'וראב'אן טאמביין די מאנירה אה איקסיטאר לה ראב'ייה דילוס מונגולוס, אין איספאנדיינדו איל רואידו קי איל ב'יזיר ג'ודייו איניב'יאב'ה אה אונו די סוס קוריליג'יונארייוס, סיג'יפידין, אלה סיאודאד די מירדאן פור מאסאקראר אלגונוס ריליג'יוזוס די לוס מונגולוס.

קואנדו איל גואב'ה די בואינה קאלוד, איל אאן ארגון קאייו מאלאדו. אלה ראזון אה סודוס לוס אינימיגוס דיל מיניסטרו פ'אב'וריסידו. מה אינטיל מיס די פ'יב'רירו 1290, איל אאן קאייו קוטידיאנאמינטי אינפירמו אי לוס אינימיגוס טומארון לה אוקאזייון פור מאטאר אל ב'יזיר אי אה מונג'וס די סוס קוריליג'יונארייוס. סאעד סבדולה איזו טודו לו פוסיב'לי פור סאלב'ארלו. איל אינביאו און מינסאז'ירו אל איז'ו דיל אאן אה ב'ינירי פריסטו אל פאלאסייו די סו פאדרי קי אירה סוב'רי איל פונטו די מוריר. איל איספיראב'ה קי איל איז'ו, אין סוב'יינדו אל טרונו, איב'ה פרוטיז'ירלו קומו סו פאדרי. מה איסטה איספיראנסה נו סי ריאליזו. לוס אינימיגוס, סיינדו אינפ'ורמאדוס קי איל אאן אירה סוב'רי איל פונטו די מוריר, מאטארון אה סאעד סבדולה איניל מיס די מארסו 1291. אין מיזמו טיימפו קי איל, מאטארון אה מונג'וס אוטרוס מיניסטרוס דיל אאן. סייטי דיאס דיספואיס איל אאן ארגון מורייו. לוס מונגולוס ריב'ולטאדוס מאטארון אה טודוס לוס פ'ונקסייונארייוס ג'ודייוס, הירמאנוס אי פאריינטיס די סבדיה, קונפ'יסקארון סוס מוראדאס אי סוס ביינס אי ב'ינדיירון קומו איסקלאב'וס אה סוס איז'וס אי אה סוס מוז'יריס. לוס מואמידאנוס סיגיירון איל איז'ימפלו דילוס מונגולוס. איליוס סי איג'ארון סוב'רי לוס ג'ודייוס די מונג'אס סיאודאדיס דיל רייאנאדו אי לוס מאסאקרארון. דוס מיזיס דיספואיס לוס ג'ודייוס ד עכו סופ'רייירון לה מיזמה סואירטי. אלגאר־ליק איל אישריף, גוב'ירנאדור דיל איז'יפטו, אטאקו איל ריסטו די לוס קריסטייאנוס קרוזאדוס קי סי טופאב'אן אין לה פאליסטינה אי אין אלגונוס לוגאריס די לה סוריאה אי אין קונקיסטאנדו לה סיבדאד די עכו, איל איזו מאסאקראר אלוס קריסטייאנוס קי סי טופאב'אן אאיי. מונג'וס ג'ודייוס פואירון איגואלמינטי מאטאדוס אי אלגונוס פואירון לייב'אדוס קומו פריזיונירוס; אינטרי איליוס איל רבנו קאב'אליסטה ב'יין קונוסידו רבי יצחק דמן עכו.

אין פאסו די לה ב'ידה
די מאיימוניד'ים

לה אוראסייון דיל מיד'יקו

איל פאסו דילה ב'ידה דיל סיליב'רי מאיימונידיס קי מוז אינסירראמוס אין איל נומירו 919 דיל «טיימפו» פואי סאקאדו די לה טרדוקסייון פראנסיזה די און איסטודייו קי סי' פ'אדיקלאס טראנסיב'יקי כוזו פוב'ליקאדו אין אונה ריב'יסטה ליטירארייה אלימאנה «הבינד לאייטונג».

דיספואיס די אונה דימאנדה; איגאלס די פארטי די לוס ליטוריס דיל «טיימפו» מי אגו און דב'יר, סיג'ין מי טוב'י פרומיטידו, די דאר קונוסיר לה טרדוקסייון אין איספאנייול די לה אוראסייון: (1)

«און דיוס די בונדאד! טו ורינאסטיס איל קואירפו דיל אומברי קון אונה סאב'ידוריאה סין פאלטה; טו ריקוז'יטיס אין איל מיזמו די פ'ואירסאס קי טראב'אז'אן קומו מאנטוס אינסטרומינטוס סין קידאר, פור אינטריטיניר אי פור קונסירב'אר טודאס איסטה אירמוזה קוב'יירטה די סו אלמה אינמורטאל, אי לה אוב'רה (די טודאס איסטאס פואירסאס) סי איג'יקוטי קון טודו איל אורדין אי לה ארמוניאה אי לה קונקורדייה קי סי פואידי אימאז'ינאר. פירו קי לה קאוזה די לה פראז'ילידאד (מאנקאנסה די ריזיסט) די לאס מאטירייאס קי קומפונין איל קואירפו או פור לה ב'יולינסייה דילאס פאסייונים איסטה ארמוניאה סי דיסריגלה, לאס פ'ואיר־

---

(1) איס פרובאבלי קי איל פואיטה קי איסקריב'ייו איסטוס ב'ירסוס לי דייו איל נומברי די מרדכי פור קומפאראר אל מרדכי דילה מגילה קי אירה איל שאמאין אל פרימיר מיניסטרו די און סוב'יראנו פירסאנו.

(1) איל סיליב'רי מינדילסון פואי איל פרימירו קי דייו אה קונוסיר איסטה פאמוזה אוראסייון קומפואיסטה פור מאיימונידיס. קי נו סון ייא מאס קי איסטאס אונה טרדוקסייון אין היב'ריאו איג'ה פור איל קאב'ייו דוקטור מארקוס הירץ, אמיגו די מינדילסון פוב'ליקאדה אין לה ריב'יסטה «המאסף».

איראן טראב׳אז׳אן לה אונה קונטרה לה אוטרה אי אנסי איל קואירפו אקאב׳ה קון ריטונדאר אל פונדו די אונדי ב׳ינו, פור איסטו טו אינ-ביאסטיס ע׳ אומברי טוס מינסאז׳ירוס ב׳ינטורוס קי סין נאס אינספירארלאס, נאס קונטאס לי אנונסייאן איל אסירקאמיינטו דיל פיליגרו אי לו אינסינייאן אה איב׳יטארלו או אל מינוס פריב׳ינירלו.

אין איל סינו די לה טיירה, די לוס ריאוס, די לאס מונטאנייאס איסקונדידאס סובטיראנייאס קאמינאדייאס קי טיינין לה ב׳ירטוד די אינב׳ייאר-לאר לאס סופ׳ראנסאס די טוס קריאדורס, אי די אליב׳יארליס לה מואירטי פרימאטוראדה.

» אי אה! אומברי פוב׳רי טודו, דאטיס אונה פארטי די טו קאב׳יסה, לי אינב׳ינטאטיס לה ב׳יניר אל, איודה די קי קיניזאני אי אה ביין קונוסי: קי קואירפו קואנדו איסטה אין ריגלה או אין דיסריגלה, אה איזאר אין לוס לוגאריס מאס איסקונדידוס לאס קומבאטיינטיס סאלו-טאדיירוס, אה קונוסיר אי אפרופ׳ונדאר לאס קו-אלידאדיס די קאדה אונה די איזייאס, אי פרי-פאראר׳לאס אי מיזקלארלאס קונסיינסייוזמינטי פור ריניר לוס סיליב׳ירוס קי טו ליס דיס-טינאטיס.

» אה מי נאטורה . טו איטירנה פרוב׳ידינ-סייה מי איסקיזו פור ב׳ינאר סוב׳רי לה ב׳ידה אי לה סאלוד די טוס קריאדורס . סיין מי איסטו אספריזאנדו פארה איגזיסטאר מי בוקא-ציון (איל רולו קי מי קונפ׳יאטיס). איזאמי, אי בוינדאד פ׳ינסייה! אי, איסטה גראנדי אונרה, פורקי ליגרי! פואיסקי סין טו איודו אי אקסיסטינסייה, לה מיזירה קוזה נו פואיד׳-ריאה ליגרר.

» קי איל אונור די מי ארטי אי די לאס קריאדוראס מי אנימי סיימפרי, אי קי סי לה קוב׳דיסייה סי לה אזה יקייה, סי לה סיד די לה גלוריה או די אונה אלטה ריפוטאסייון, נו קי אינטיריסייאן אין מי אלמה, סיינדו קוזה אי-נימיגה די לה ב׳ירדאד אי די לה פילאנטרופיאה פודרייה, פאסילמינטי אינגאנייארמי אי אלי-ב׳ארמי די מי אלטה דיסטינאסייון די אזיר איל ביין אה טוס קריאדוס.

» לה קונסיינסייה נאס פואירסאס די מי קו-ראסון אי די מי אלמה אפ׳ין קי סיאן סיימפרי דיספואיסטאס אה סירב׳יר איגואלמינטי אל פוב׳-רי אי אל ריקו, אל אמיגו אי אל אינימיגו אי די נו ב׳יר אין איל אינפ׳ירמו אוטרו קי מי סי-מיז׳אנטי סופ׳רייינטי; פואיסקי נו טאמביין איריס איגואלמינטי איל קריאדור, איל פאדרי, איל קונ-סירב׳אדור דיל ריקו אי דיל פוב׳רי, דיל בואינו

אי דיל מאלו, די טו אמיגו אי די טו אינימיגו.

» קונסירב׳ה מי אינטיליז׳ינסה סאנה אי קלא-טורה, ריגד לה קאפאסי די אינטינדיר לו פרי-זינטי אי די פריזומיר קון גוסטיזה איל אב׳יניר קי איסטה אמון איסקונדידו; פריזירב׳ה טאמביין מי איספירינטו דיל נו ב׳יר סי ריקונוסיר לו קי איס סיידנו אי איב׳ידינטי אי די ב׳יר לוקי נו דיב׳ו ב׳יר, פואיסקי נאס ליימיטיס דיל ארטי קונ-ליני די ב׳ילאר אנה ב׳ידה אי אנה סאלוד די נוס קריאדוס, סון מויי דיליקאדוס אי אימפיר-סיפטיב׳ליס (נו ס פואידין ב׳יר).

» קי מי איספיריטו סיאה סיימפרי פאטרון די סי מיזמו, דילאנטי לה קאמה דיל אינפ׳ירמו, קי נינגון פינסירייו איסטראנזירו ב׳ינגה אה דיס-טראאירלו (טורב׳ארלו). קי טודו לוקי לה איספ-פיריינסה אי איל לאזונאמיינטו לי קונזירן איס-ני סיימפרי פריזינטי דילאנטי די איל, סין קי נאדה פואידה טורב׳ארלו אין סו מידיטאסייון.

» אינספירה אה מיס אינפ׳ירמוס קונפ׳יאנ-סה אין מי אי אוב׳יריינסייה אה מיס ריקו-מינדאסייוניס. אליב׳ה די סוס מוראדאס טודו מיליקו פ׳אלסו, לוקי דיסקרידיטה טודו לוקי קון איל איזו די נו בואינאר אינפ׳ינידה, איל ביין קי ליס האגו אי נאס פאראינטיס אי נאס מוז׳יריס קי פרייינדין סאב׳יר מוגו; סיינדו קון אונה ב׳אנידאד קרואילה, קי פור ב׳אנידאד, קינטראר-ייאן אי אבולאן לוס מיזמוס קונסיז׳וס די נו-איסטרו ארטי קונב׳יני קי סאנטו אי אפ׳ריזאן אונה מוז׳יר פרימאבוראדה אה סוס קריא-דוראס.

» סי מידיקוס מאס אינסטרואידוס קי מי קי-רין גיארמי אי קונסילטארמי, אינספירה קונ-פ׳יאנסה, אוב׳ידיינסייה אי רגאלדיקימיינטו אין פירסוני די איז׳יוס! סיינדו קי איל איסטודייו דילה מידיסינה איס אינמינסו אי נו איס דאדו אה אין סולו אומברי די ב׳יר טודו לוקי לוס אוטרוס ב׳ין. פירו קי איגנוראנטיס מי אב׳יזאן אי סי בורלאן די מי, קי איל אמור פור לה סיינסייה קיב׳רה מי איספיריטו קומו אונה אר-מאדורה די אסירו קי נו ריגרי איספ׳אנטאב׳לי אפ׳ין קי סין קונסידיראר לה ריפוטאסייון, לה אידאד אי לה אלטה פוזיסייון די לוס אד-ב׳ירסאריוס. פירסיב׳ירה אין לוקי איס ריקונוסי-דו קומו ב׳ירדאד: פור קי לה פוזיסייון אין מאל קאזו סירייה אין קריגין אי פרוב׳וקאדייה לה מואירטי די נואיס קריאדוראס.

» אקורדאמי לה דולסור אי לה פאסייינסייה מינימיסירוזה קון אינפ׳ירמוס קאפריסייוזוס אי דיסקורטיזיס אי קון קונפ׳אנסיירוס מאס אמיזאדוס די מי. לוס קיאליס גלוריפ׳יקאדוס דינה

ב׳יזיס, פריטינדירייאן ריפואזארמי, קריטיקארמי אי דומינארמי. פירמיטימי קי ב׳ייו פרופ׳יטי דיל ביין קי אונה לארגה איספיריינסה פואידי אב׳ירליס אפרינדידו לוקי פארה מי איס דיקונוסידו, מה קי סוס ב׳אנידאד נו טינגה נינגונה איספ׳לוטי-סה סוב׳רי לה טראנקואילידאד די מי אלמה; סיינדו איליוס סון ב׳ייזוס, אי לה ב׳יז׳יס, ליי! נו איס סיימפרי ליב׳ירה די לוקורה אי די פא-סייון. אי ב׳ייו טאמביין, דייוס די בונדאד, איספירו אזירמי ב׳ייז׳ו אין טו סירב׳יסייו מינ-טראס איסטה ב׳ידה.

» קין דיזי קי ב׳ייו סיאה מודיראדו אין טו-דו, פ׳ואירה אין איל קונוסימיינטו די לה סיינ-סייה. קומו פור איזייה קי ב׳ייו סיאה סיקיאו-זו, קי נונקה לה אידיאה די קאב׳יר טודו אי די קונוסיר טודו, קידי אנייאדה די מי. אקורדא-מי לאס פ׳ואירסאס, לאס אוקאזייוניס אי לה ב׳ולונטאד די ריקטיפ׳יקאר לאס קונוסינסייאס קי ב׳ייו גאני אי קי פואידה דיסארוייארלאס; פו-איסקי סי לה סיינסייה איס אינמינסה, איל איס-פיריטו דיל אומברי טאמביין פואידי אנגראנדיסי סין קאנסו אי איני יזיסירסי קאדה דיאה קון נו-איב׳וס קונוסימיינטוס; איל פואידי דיסקוב׳ריר אוי מוגוס ייררוס אין לוקי סאב׳יאה אייר, אי איל דיאה די מאנייאנה פואידי דיסקוב׳ריר נואיב׳ה דילאס קואליס נו סי דוטאב׳ה אוי.

» אוי דייוס די בונדאד! טו מי אס איס-קוז׳ידו פור ב׳ילאר סוב׳רי לה ב׳ידה אי לה מו-אירטי די טוס קריאדוס, איק אקירה מי איסטו אפאריז׳אנדו פארה איסטי רולו קי מי קונפ׳יאטיס.

» איוד׳אמי אין מי אוב׳רה פורקי סי אקאב׳י איליקינמינטי; פואיסקי סין טו איודו לה מי-זירה קוזה נו פואידריאה לוגראר אין איל אומ-ברי. אקומפאנייאמי קון איסטוס לאזוס פרוב׳ינין קון מאס ברילייו אי איל׳אקזאנדאד די טי קי די נוס דידוס די אמן רבנו קי דה לה בינדיסייון סוב׳רי איסטה טיירה.

מ. ד. ב.

לה פ׳ייסטה דיל קינזי די אב

אין טיימפו דיל סיגונדו טימפלו, איל 15 די אב איירה אונה פ׳ייסטה אונדי לוס ג׳ודייוס. סי-גון רבן שמעון איז׳ו די גמליאל, נו אב׳יאן פור לוס ג׳ודייוס דיאס מאן אליגריס קומו איל קינזי די אב אי איל דיאה די כפור, אין לוס קואליס לאס איז׳אס ג׳ודיאס סאליאן אונה קאיי קון ב׳יס-טידוס בלאנקוס טומאדוס פריסטאדוס לאס או-נאס די לאס אוטראס, אפ׳ין קי אקילייאס קי נו פוסידיאן נו טוב׳ייראן די קונפ׳וזיר. אין לאס ב׳יניאס, לאס איז׳אס ג׳ודיאס אורגאניזאב׳אן באיי-ליס.

נו קונביין איגזאקטאמינטי איל מונטו די איסטה פ'ייסטה. אלגונוס דיזין קי אין איסטי דיאה אזיאן לה אופ'ירטה די לה ליניה נסיסאריה פור לוס סאקריפ'יסייוס איניל טימפלו. פ'לאבייוס ייאמה איסטה פ'ייסטה «קסילופ'ורי» קי סיניפ'יקה איל אינפריסייאמיינטו דילוס ארבולים. אוטרוס קריאין קי איס פורקי אין איסטה פ'ייסטה די 15 די אב אביאן פירמיטידו איל טראספאסו די לאס פוסיסייונים פ'ונסייראס די און טריבו אה און אוטרו, לו קי נו איירה פירמיטידו אנטיס איסטה איל טיימפו.

נחמו נחמו עמי

דיספואיס די אב, קומו סיינדו די פרופוזיטו, דאמוס מאגניפ'יקוס ביירסוס סיגיינטיס דיל סיליברי פואיטה איספאנייול רבי ישראל נאג'ארה:

אם ארכו ימי גלותך, ושנות ישעך התמהמהו
יש תקוה לאחריתך. אויבים יראו ויתמהו,
ליני הלילה בשביה, ובבקר ינאלך טוב,
מנעי עיניך מבכיה, לא תראי עוד עת קטוב,
ובהוד ארץ הצביה, תהיה נפשך כגן רטוב,
ההוקים בזרוע יקריב, וישיב לב אבות על בנים,
יגיד כל גלם, ישקיט ריב ומריבה בן נבונים
שביתך יורה בחקך, ואם זה ימים נערב,
רנני בשוב הישך, אשר מיבש נערב
כי מקדש-קדושך-לא יז מכותל מערב.
אות היא כי יחיש הפשך.

פוקו אה פוקו לאס אונטינאס לוזיס קי אלומבראבאן אין נואיסטרו איל סיילו דיל ג'ודאאיזמו די טורקיאה, סי אפאגאן אונה אה אונה, סין קי, די סיגונדאמינטי, נאסייאן נואיבאס אה פאריסקאן. אונה די איסטאס לוזיס סי אמאטו איל אוטרו דיאה קון לה דיספאריסייון די סי'

בכור יהודה אשכנזי ע"ה

קי טובו לוגאר לה נוג'י די אנטיאייר אולטימו, תשעה באב, אלה אידאד' אבאנסאדה די 86 אנייוס.

איי אונוס קואנטוס דיאס, מאלגראדו סו אבאנסה אידאד, איל גוזאבה די פירפ'יקטה סאלוד. אין סיגיידה די אונה קאאידה, איל סי סינטייו אינדיספואיסטו אי סי איזו טראנספורטאר אל איספיטאל אור החיים אונדי לי דיירון לוס מיז'וריס קוידאדוס. איל נו פואידו טולאביאה ריסיסטיר לוס אטאקוס די אונה אוטרה אינפ'ירמידאד' אי איל סי אמאטו קאזי סין סופ'ריר.

ריסטאדו אורפ'אנו די ג'יקה אידאד', סו מאדרי, נאסידה אביאנו (אלמנייה) סי אביאה אוקופאדו די סו פרימירה אידוקאסייון. איל אביאה סידו אדמיטידו איניל פרימיר איסטאבלי-
סימיינטו מודירנו די אינסטרוקסייון קי איגזיסטיאה איי מאס די סיסינטה אנייוס אין אאקקיואי, באשו לה דיריקסייון די און אינסטיטוטור מויי אינסטרואידו קי סי ייאמאבה סי' ברונשביק, און ג'ודייו אלסאסייאנו. פואי אין איסטה מיסמה איסקואילה קי אבייאן ריסיבידו סוס פרימירה אידוקאסייון לוס דיפ'ונטוס דוקטוריס: אילייאס פאשה כהן, איזאק פאשה מולכו, מינטיש פאשה גאלימידי. איל ז'ובין בכור אשכנזי סי אזיאה דיסטינגואיר פור סו אפליקאסייון אל איסטודייו אי איל מוסטראבה אונה פרידיליקסייון פור לה לינגואה טורקה. אין אקילה איפוקה, לוס סיליבריס אומבריס די איסטאדו עלי אי פואד פאשאס טובייירון לה אידיאה די טומאר אלגונוס ז'ובינים ג'ודייוס אל סירביסייו דיל איסטאדו. אילייוס אביאן איג'ו פארטי די איסטי פרוייקטו אל דייאו קונדי אברהם די קאמונדו, קי ריקומינדו אל ז'ובין בכור יהודה אשכנזי. איל אביאה סידו אדמיטידו אין פרימירו אין לה אדמיניסטראסייון דילאס פוסטאס אי מאס דיספואיס קומו טראדוקטור איניל מיניסטירייו דילוס איגוב אינטראנז'ירוס אי איניל מיניסטירייו די מארינה אי גירה. מאס טארדי איל פואי נומינאדו קומו סיקריטארייו אין אונה סיקסייון דיל קונסילייו די איסטאדו (שוראיי דיבלית). מיינטראס קי איל סירבייו קומו סורנומירארייו (מילאזים), לה אדמיניסטראסייון דיל גראן ראב נאטו לי סירבייו אונה קונבינסייון מינסואל אי איל קונדי די קאמונדו טאמביין לי סירבייה און סובסידייו. איל קונטינואו אה ריסיביר איסטי סינקירנו איסטה קי איל ריסיבייו און טראטאמינטו סופ'יסיינטי דילה פארטי דיל איסטאדו. איל ריסטו מונג'וס אנייוס איניל קונסילייו די איסטאדו אי איל סי אזיאה ריספ'ארקאר פור סו אינטיליז'ינסה. לוס טראבאז'וס קי איל פרודוזיאה איראן מויי אינטימאדוס פור סוס איקסינו אי סוס קלאריזה.

איל סי אביאה קאזאדו קון אונה איז'ה דילה פאמילייה שמיל, אונה פאמילייה מויי ריספיקטאדה. קואנדו מאנטאר פאשה אביאה סידו נומינאדו פריפ'יקטו די קונסטאנטינופלה, איל דיפ'ונטו בכור איפ'ינדי דיבינו קומו פריפ'יקטו, פינטו קי איל אוקופו מיינטראס מונג'וס אנייוס. איס אינטונסים קי איל איזו טודו סו פוסיבלי פור סוסטיניר איל דיריג'ו די גאבילה סובֿרי לה קארני קונסומידה פור לוס ג'ודייוס, אין אובטיינינדו איל קונקורסו איפ'יקאסי דיל איסנאף.

לוס סירביסייוס ליאליס קי איל רינדיאה אל איסטאדו איראן אלטאמינטי אפריסייאדוס. איל אביאה סידו איליבאדו אל אלטו גראדו די באלה אין לה ייראכקיאה סיביל אי אביאה סידו גראנסיפ'יקאדו די לאס מאס אלטאס דיקוראסייונים.

אה טיימפו די לה פרוקלאמאסייון דיל ריז'ימין קונסטיטוסייונאל, איל גובירנו אונייוניסטה, אין ריקומפינסה די סוס לונגוס אי אפריסייאבליס סירביסייוס, לו אביאה נומינאדו סינאדור דיל אימפירייו. איל אביאה סידו אונו די אקילוס פוקוס סינאדוריס קי אביאן ריפ'וזאדו די ריקונוסיר איל טראטאדו די סיבר.

מיינטראס לוס אולטימוס טיימפוס קי פריסידיירון לה קאאידה דיל ריז'ימין אימפירייאל, איל דיפ'ונטו סי אביאה ריטירדו אה בירלין. דוס דיסדיג'אס לו פ'ירייון אינמונסיס דולורוזאס: לה מואירטי די סו דיניה קונסורטי אי לה פירדידה די סו פ'ורטונה אין סיגיידה די לה דיספריסייאסייון דילה מונידה. איל קונוסייו דיאס אמארגוס. סולו, סין מוז'יר, סין נינגונה פרוז'יניטורה אי סין מידייוס די איגזיסטינסייה, איל פאסו אונה פרואיבה קרואיל. איל בייו אימינירייו סי נו ליקואידאדו, איל סינאדו אירה סופרימידו אי איל סי בידו פריבו די איסטה ריקורסה טאמביין.

ריטורנאדו אה קונסטאנטינופלה, איל סי אדריסו אל גובירנו ריפובליקאנו, סוליסיטאנדו לה פאבור די סוסטינירלו אין סוס אולטימוס דיאס. ריקונוסיינדו לוס סירביסייוס ליאליס קי אב' רינדייו אל איסטאדו מיינטראס 64 אנייוס, איל גובירנו די אנגורה סי אפריסורו די אקורדארלי אונה פינסייון סופ'יסיינטי פור ביביר.

אפריסייאנדו לה גראנדי אובֿרה די לה אורדין דילוס בני ברית, איל אביאה סידו איניסייאדו אין לה לוז'ה די קונסטאנטינופלה אי איל פאסאבה טודאס סוס אוראס אין לה ביבליוטיקה די איסטה סוסייאדאד אין לה קאליז'ה מינאר, אין פירה.

בכור איפ'ינדי אשכנזי טיניאה אונה גראנדי פאסייון פור איל איסטודייו. איל קונוסיאה איל פ'ראנסים, איל אינגליס אי איל איבריאו אי פוסידיאה ביין לה לינגואה טורקה, פארטיקולארמינטי לה לינגואה אדמיניסטראטיבה. דיספואיס מונג'וס אנייוס איל סי אינטיריסאבה מונג'ו אלוס פרובלימאס מיטאפ'יזיקוס (חכמת הקבלה) אי איל אירה אונו דילוס דיסקונטינטוס דילאס פורמאס אקטואליס דיל ריטו אי דיל קולטו ג'ודייוס. לה ריפ'ורמה דיל קולטו אירה לה אידיאה דומינאנטי אין סו איספיריטו; אירה אונה אובסיסייון. אין סו מוסאבייאה קון אונו די סוס אמיגוס אינטימוס. איל דיסטינגואידו רבנו חיים לבי נ"ע, איל אביאה איסטודייאדו לאס אובֿראס די אונוס דילוס סיליבריס רבנים דילה אידאד מידייה אי טיניאה און קולטו איספיסייאל פור מאימונידיס (הרמב"ם).

איל ב'יב'יאה מויי ריטיראדו, קונטראריאמינטי אינטיראמינטי אל איסטודייו אי לה פורמה די סו ב'ידה אירה די אקילה די און אסיטיקו (די פוריזה אי די סימפליסידאד). איל אירה קאלמו, סימפלי, פונדיראדו אין סו לינגואז'י. סו פיגורה, קי נוזוטרוס קונוסימוס סיינפרי אינב'ולב'ידה די אונה בארב'ה בלאנקה, אקלאראדה פור לה לוז די סוס אוז'וס איספרימיב'וס, אירה אימפונינטי.

מונג'אס ב'יזיס איל אוקופו איל פוסטו די פריזידינטי דיל קונסיז'ו אדמיניסטראטיב'ו (מיג'ליס ג'ישמאני) דיל גראן ראבינאטו אי איל טומו אונה פארטי אקטיב'ה אין לה לוג'ה די לוס איגוס קומונאלים. איל גוזאב'ה די אונה גראנדי אבוטוריטאד סירקה דיל קוארפו ראביניקו אי די מונג'ו גוב'יירנו, אין ג'ינירה'ל, איל אירה קונסידיראדו פור סו אינסטרוקסייון אי סו קואלידאד די סאב'יו. לוס גוב'ירנאנטים טורקוס, אין אנונסייאנדו סו מואירטי, סי איספרימיירון אין טירמינוס סימפאטיקוס אי לו פריזינטאן קומו אונה רימארקאבלי פיגורה דיל ב'ייז'ו אימפירייו.

לוס דיריז'אנטיס די לה קומוניטאד בני בריה טינייאן איל קיריאדו די רינדירלי לוס אולטימוס אונוריס אי לוס אדירינטיס פואירון אינב'יטאדוס אה אסיסטיר אה סוס פונירלים קי טופארון לוגאר איסטי לונים, אה מידייו דיאה. איל טינפלו כנסת ישראל, אונדי סי ריאונייירון טודוס לוס אסיסטינטים די נואיסטרה קומונידאד. איל ב'ינירב'לי רבנו ביג'אראנו איזו סו איליז'יו. איל אימפיסו, קומו אה פרופוזיטו, קון איל ב'ירסיטו די ישעיה: ... עקיר מירושלים ומיהודה ... נשוא פנים, ויועץ, וחכם חרשים ונבון לחש.

לוס אסיסטינטיס פריזינטארון סוס קונדולינסאס אלוס פ'יז'וס מואיז' אסייאו אי מארקו אסכנזי, סוב'רינוס דיל דיפונטו, אלוס קואליס נוזוטרוס אדריסאמוס לה איקספריסייון די נואיסטרה סימפאטייה אי רוגאמוס פורקי לה אלמה דיל דיפונטו ריפוזי אין לה ב'ינטורה איטירנה.

ת'נ'צ'ב'ה

איל איג'ו סאקו אי ב'אנזיטי

דיסדי אונוס קואנטוס דיאס און פ'ירמידאב'לי מוב'ימיינטו די אופינייון סי איזו אין מונג'וס סינטרוס די איאורופה אי די אמיריקה אל סוז'יטו די דוס איטאלייאנוס, סאקו אי ב'אנזיטי, קונדינאדוס אה מואירטי אי קי סון סוב'רי איל פונטו די סיר איגזיקוטאדוס.

הי אקי די קואלו סי טראטה.

איל 15 די אב'ריל 1920, און קרימין אודייוזו אירה קומיטידו אין אונה סיב'דאד דיל איסטאדו די מאסאג'וסיט, אין לה אמיריקה דיל נורד. דוס אימפייגאדוס די לה קאזה כאלטיר אי מוריל טראב'יסאב'אן לה קאיי פרינסיפאלה די סאוט ברינטרי, פור טראנספורטאר די לוס אופיסייוס דילה קאזה אלה אוזינה איל מונטאנטי די לה פאגאדה די לוס אוב'ראדורים.. קואנדו, דוס אינדיב'ידואוס קי רונדאב'אן סוב'רי איליוס, לוס מאטאן קון גולפים די ריב'ולב'יר, לים טומאן טודו לוקי טיניאן אינסימה, פואיס סוב'ין אין אונה אוטומוביל קי לוס איספירה, פוייין אי דיספאריסין אין אונה אב'ולוריאה סין סיר אטרפאדוס.

איל אטינטאדו קאוזו אונה אימוסייון אינורמי. לה פוליסיאה איזו מיליזיאדה אי סומאס קונסידיראב'לים סון אופ'ריסידאס אה אקיאוס קי דיסקוב'ריאן לוס קולפאב'לים. לוס סוספיג'וס קאאין סוב'רי טריס איטאלייאנוס קואנגי, סאקו אי ב'אנזיטי. קואנגי איס מיטידו אין ליב'ירטאד, מאס לוס אוטרוס סון טראאידוס דילאנטרי דיל ז'ורי. אנטיס די נומבראר איליוס סון ריקונוסידוס קומו אזיינדו פארטי דיל קומיטי אנארקיסטה. טיסטיגוס קי אין פרימו לוגאר דיקלאראדו נו קונוסיר לוס דוס אינקולפאדוס, אוזין דיספואיס אין לה אאודיינסה דיל טריבונאל, דיקלאראסי סין גראנדים קונטרה איליוס. איל ז'ורי פרונונסייו און ב'ירדיקטו סין פיאדאד אי סאקו אי ב'אנזיטי פואירון קונדינאדוס אלה פינה די מואירטי. לה קונדינאסייון דאטה דיל 14 די ז'ולייו 1921. איזו דונקואי סיש אנייוס איל 14 די ז'ולייו אולטימו קי לוס דוס קונדינאדוס סי דימאנדאן קאדה דיאה סי סו אולטימה אורה נו ב'ינו.

קומו פואידו סיר קי אונה סינטינסייה פרונונסייאדה איי סיש מיזים נו פואי איגזיקוטאדה אינדה? איס קי לוס דיפינסורים דילוס קונדינאדוס טופארון מוטיב'וס ליגאלים פור אפילאסייון. אינטרי מיזמו, און איגו נואיב'ו סי פרודוזו קי אוב'ליגו לה ז'וסטיסייה אה ריטארדאר לה איגזיקוסייון. איל 18 נוב'יימבר 1925 און פורטוגיס ליאמאדו מאדיירוס, אינסירראדו אין אונה פריזיון פור רובו, דיקלארו אב'יר פארטיסיפאדו איל קרימין די סאוט ברינטרי אי קי סאקו אי ב'אנזיטי איראן אינוסינטים. איל איגזאמין די איסטי איגו דורו לונגו טיימפו. איל טריבונאל נו טופו קי אב'ייה לוגאר די ריב'יזאר איל פרוסיסו אי דיסידייו אין איסטוס אולטימוס דיאס קי איס ייגה טיימפו די איגזיקוטאר לה סינטינסייה.

און נומירו מויי גראנדי די פירסונאס סיינדו קונב'ינסידוס, די לה אינוסינסייה דילוס דוס קונדינאדוס אורגאניזאן פרוטיסטאסייונים קונטרה סו איגזיקוסייון. איל גוב'ירנו אמיריקאנו קיריינדו ריספיקטאר לה אבוטורידאד דילה ז'וסטיסייה, טומו מיזוראס מויי סיב'ירס קונטרה טודה טינטאטיב'ה די טרובלאר איל אורדין. 14000 אז'ינטים די פוליסייה פואירון מוב'יליזאדוס אין לה סיב'דאד די נואיב'ה-יורק.

לאס אולטימאס נוב'יאדאס דיזין קי לה אבוטורידאד ז'ודיסייאריאה קומפיטינטי, אוטורגו אונה נואיב'ה דיפינסה אין פאב'ור דילוס קונדינאדוס אי אלה פין אילייה אנולו לה פרימירה קונדינאסייון.

לוס קונדינאדוס איזיירון לה גריב'ה די לה אמברי דורנטי מונג'וס דיאס אי איליוס איראן קונסומידוס. נאלגראדו איסטו איליוס דיב'ין סיר איגזיקוטאדוס אויי מיזמו.

ב'ארייד'אדים

איל מונדו די מאנייאנה קי מאנירה ב'ה סיר?

מיינטראס לוס אולטימוס סיין אנייוס סי אופירארון טראנספורמאסייונים אין לה ב'ידה די לה אומאנידאד אי אין לאס קונדיסייונים סוסייאליס, מאס די לוקי נו פודו אזירסי אין סיש מיל אנייוס. נו איס דיפיסיל די פורמארסי דיסדי אגורה אונה אופינייון די לוס קאמבייאמיינטוס איקסטראאורדינארייוס, אינקרייאב'לים, קי סי ריאליזארן מיינטראס לוס סינקואינטה אנייוס אב'ינידירוס אי קיזאס מיזמו אין און טיימפו מאס קורטו. לוס סאב'ייוס דילה אמיריקה קונסאגראן לה איב'ולוסייון אי איל פרוגריסו פ'וטורוס דילה מאנירה סיגיינטי:

אגורה נו דיב'ימוס מאס ב'יר קון אינדיפירינסייה אה נואיסטרוס אומבריס די סיינסייה. ב'ינו אונה פין איל טיימפו די דאר מאס אימפורטאנסייה אה אקילוס אוביראדוריס דילה סיינסייה קי, סין מאס דימאנדאר, טראב'אז'אן אין איל קאמפו פור אסיגוראר אונה ב'ידה מאס קומודה, מאס ריגלאדה, קי אלוס סינייוריס אי אלוס איספיקולאדוריס (הוקרים). פור אינדילאנטרי, לוס אומבריס די איסטאדו אי די לוס דיפלומאטוס נו קונטאראן פור נאדה. איל מונדו קי טראב'אז'ה פור טופאר לה מאנירה די מאס אוטיל פור איל אומברי די סירב'ירסי דיל פ'ואיגו אי, פור אישימפלו, פור טופאר אונה מיזור פורמה די קאלוגה; איסטי מונדו ריגירה אל פרוגריסו מאטירייאל די לה אומאנידאד מונג'ו מאס גראנדים סירב'יסייוס קי נו ריגירי איל פ'ילוסופו. אקילוס קי קאמבייארון איגזאמינטי לה פורמה דיל מונדו איסטיל איספאסייו די לוס סיין אולטימוס אנייוס אב'יאן איל פונטו די נו סיר מאס קונוסידו; אקילוס קי טופאן לוס מידייוס די דאר אה לה אומאנידאד נואיב'ה פואירסה, נואיב'ה פוליסיפאלידאד אי קי קאמבייארון לאס קונדיסייונים דילה ב'ידה דיל אומברי, סון לוס קיוויסטאדורים אי לוס מיקאניסטאס. סיינפרי, ניקמו אין לוס טיימפוס לוס מאס לישאנוס, איל פרינסיפאל קיי מאדו דיל אומברי פואי די אאומינטאר סו פואירסה מוסקולאריאה. קואנדו ריאושירון אה ריקוז'יר לה ב'אפור, פינסארון קי מאנירה אוטיליזאר איסטה פואירסה. איל אולטימו סיגלו, סוב'רי טודו אין לוס אולטימוס סינקואינטה אנייוס, איל מיאוליו דיל אומברי איסטוב'ו לאב'וראנדו פור ריקוז'יר אין לה מאקינה מאס פואירסה דילה נאטורה אי אויי מאס פואירטה. דיל אומברי אאומינטארון די אונה מאנירה טאן איקסטראאורדינאריאה קי, גראסייאס אלה ב'אפור, אלה אילקטריסידאד אי אלה פריסייון די לה אגואה, איל נו טייני מאס קאזי נינגון מיניסטיר די לאב'וראר קון סו קואירפו.

און סולו אומברי, אבארי פורד, קון לה אורגאניזאסייון קי איל סופו איסטאבליסיר, פרוקורו

אל מונדו אונה פואירסה מוטריס די טריסיינטוס מיליונים די קאבאליוס די פואירסה. פור אזירנוס אונה אידיאה די לו קי ריפריזינטה איסטה פואירסה מוטריס, באסטאריאה קון דיזיר קי לאס סיריבריס קאדאלאס די אגואה די ניאגארה פרודוזין אונה פואירסה **נובינטה אי סייטי עסנ**כוס מינוס אי קי טודאס לאס מאקינאס דיל מונדו פרודוזין אה פינה 23 מיליונים די קאבאליוס די פואירסה.

איסטה איבולוסייון סייאינטיפֿיקה קי פרוקורה אל אומברי אונה פואירסה מיקאניקה טאן גראנדי, איסטה אסיגוראנדו סו ביינאיסטאר אי סו פֿיליסידאד?

* *
*

פור דאר אונה ריספואיסטה סיריה אה איסטה קואיסטייון סיריאה מינישטיר די איסקריביר בולומינים. נוזוטרוס באמוס אה קונטינטארנוס קון ראפורטאר אקי לה אופיניון די דוס פירסונאז׳יס קי גוזאן און גראנדי רולו אין איסטה איבולוסייון. האנרי פֿורד ריספונדי אנסי אה איסטה קואיסטייון:

« נו איי מינישטיר די איר מויי לישוס. דימאנדאד אל אובֿראדור קי סי טופה אה בואיסטרו לאדו אין אונה קארוסה די טראמבֿואיי. איל בוס דירה קי אונוס קואנטוס אנייוס אנטיס איל ריטורנאבה לה נוגי אה סו קאזה טאן פֿאטיגאדו קי איל נו טיניאה מיסמו איל טיימפו די קאמביאר די בֿיסטידו, פאסאבה דיריקטאמינטי אלה מיזה אי סי איג׳אבה אל ליג׳ו אינמידייאטאמינטי. אגורה בֿוס בֿיש אה בֿואיסטרו לאדו און אובֿראדור ביין בֿיסטידו קומו בֿוס קי דישו סו קאמיזה די לאבֿורו אין לה פֿאבריקה. איל ריטורנה אה סו קאזה קואנדו איל טיימפו איס אאינדה קלארו אי טייני קיסאס מיסמו איל טיימפו די אזיר אונה פרומינאדה קון סו פֿאמילייה. איס אונה בֿירדאד קי נו סי פואידי נייגאר קי לוס אומבריס קי און טיימפו קומבאטיאן קון ניל דיפֿיקולטאדיס, טיינין אויי אונה פֿיגורה מאס ריפוזאדה».

איל פרופֿיסור האלדאן, אומברי די סיינסייאס אמיריקאנו קי, אאון קי זובֿין, גאנו ייה אונה גראנדי פֿאמה, דיזי קי אגורה איסטאן אוקופאנדוסין פור דיסבֿולופאר אי פֿאסיליטאר לוס מידייוס די טראנספורטו אי די קומוניקאסייון אינטרי לוס אומבריס; אין אוטיליזאנדו לה פריסטיס די לה לוז, לוס אומבריס בֿאן אה ריבֿאר אנטיס פוקו טיימפו אה בֿירסין לוס אונוס אלוס אוטרוס, מאלגראדו לאס לונגאס דיסטאנסייאס קי לוס סיפאראן.

אין בֿינטי אי סינקו אנייוס, פואידי סיר מיסמו אין און טיימפו מאס קורטו, איל דיפלאסאמיינטו דיל אומברי, איל טראנספורטו דילוס אובזיטוס, סיראן אסיגוראדוס קון מידייוס אינטיראמינטי דיפֿירינטיס די אקילוס די אויי אי איסטי קאמבייאמיינטו ג׳וגארה און גראנדי רולו אין נואיסטרה **בֿידה. בֿינטי אי סינקו** אנייוס נו פאסארון אאינדה דיסדי איל דיאה אונדי, פור לה פרימירה בֿיס, איל אומברי מיטייו פאס אין אונה מאקינה אי בולו איניל איספאסייו. טומאר איל קאפֿי לה מאנייאנה אין לה סואיסייה, דיזאיונאר אה מידייו דיאה אין פאריס, סינאר איל טי לה טאדרי אין לונדריס, לוקי און טיימפו פאריסיאה און קואינטו, איס אגורה און איג׳ו אורדינארייו די קאדה דיאה. טודוס סאבֿימוס אגורה קי פואידימוס אירנוס פור איל איירו אין סייטי אוראס אה און לוגאר אונדי נו פודיאמוס אירבֿין קי אין 36 אוראס די טרינו אי קי איל טיימפו קי אקורטו אנסי די סינקו טאנטוס. מיינטראס קי איניל איספאסייו דיל 1927 נוס פארסייו אונה קוזה איסטראאורדינארייה קי און מיסטר אינגליס פודו ריסיבֿיר קון סו מוזיר, אין אבֿייון, אסטה לאס אינדייאס אי קי און אבֿייאדור פראנסיס פודו אזיר און בֿואילו די 4000 מילייאס סין אריסטארסי, אויי בֿימוס קי איל נומירו די אקילוס קי נאבֿיגאן איל אוסיאנו פאסיפֿיקו קון אבֿייון אאומינטה קאדה דיאה. קאדה דיאה נוס ריקורדוס אין לה נאבֿיגאסייון אאירייאנה, אין אלטור אי אין פריסטיס, סון פאסאדוס לוס אונוס טראס אוטרוס אי איסטוס פרוגריסוס אין לה אבֿייאסייון איסטאן איסקירסאנדו אונה אינפֿלואינסה אין לאס קונדיסייונים די לה בֿידה דיל אומברי. איל טראנספורטו דילאס פוסטאס פור איל איירו סי איסטה ג׳ינירליזאנדו. לאס סינטינאס די מיליונים די אנימאלים קי סי טופאן אין לוס אינמינסוס פראדוס די לה אאוסטראלייה, סון איגזאמינאדוס קון לוס אבֿייונים. איל קאמינו קי און בֿייאז׳ו די סיטינטה אנייוס אזיאה סוברי קאבאליו אין אונה סימאנה, נו אזי אויי אין סייטי או אוג׳ו אוראס. אונה מוזיר קי סי טופה גראבֿימינטי אינפֿירמה אין אונה פֿארמה (ג׳יפֿטליק) פואידי סיר טראנספורטאדה קון אבֿייון, סין דיסקומודארסי אין נינגונה מאנירה, אי ייבֿאדה אה און איספיטאל סיטואדו אה 700 או 800 מילייאס די דיסטאנסייה אי סיר סאלבֿאדה די לה מואירטי. און אובֿראדור די מינאס קי סי פירדייו אין און דיזיירטו אסולאדו, פואידו סיר בושקאדו אי טופאדו פור איל אבֿייאדור.

טודו איסטו נו באסטה פור דימוסטראר קי לוס פרוגריסוס מאטירייאליס ריאליזאדוס פור לה סייאינסייה, איסטאן קונטריבואיינדו אל ביינאיסטאר דיל אומברי?

מאלגראדו לוס גראנדיס פרוגריסוס ריאליזאדוס אין לה אבֿייאסייון אין איסטוס אולטימוס אנייוס, פואידין דיזיר קי אאינדה סון אין לוס איספיסייוס. איס מאס קי פרובאבלי קי אבֿין אה ריאליזאר אין איסטי דומיניו מאס גראנדיס פרוגריסוס. אבֿרה און טיימפו, קיסאס מויי סירקאנו, אונדי קאדה אונו טינדרה און אבֿייון אי אפרינדירה אה סירבֿירסי די איל קון גראנדי פֿאסילידאד. און לונדריס קיריאן ייה אזיר אאירודרומוס פובליקוס אונדי לה ז׳ינטי סי איסקירסה אה בולאר אין אבֿייון. איי מוג׳ו ניזיס, און אדוליסינטי די 15 אנייוס אי און בֿייז׳ו די 65 אנייוס סי איסקירסארון איליוס מיסמוס אי דיבֿינייירון בואינוס אבֿייאדוריס. בֿה בֿינִיר און טיימפו אונדי בֿיראן איל איספאסייו פובֿלאדו די אאירופלאנוס קומו גרופוס די פאז׳אראס. אי לוס אומבריס קונפֿיסינטיס אסיגוראן קי איסטו אריבֿארה אנטיס די בֿינטי אי סינקו אנייוס.

* *
*

אין און פורבֿינִיר פרוקסימו, לאס פרונטיראס נאסייונאליס נו טינדראן מאס נינגונה סיניפֿיקאסייון. איס נאטוראל קי לאס קונדיסייונים די לה אקטואל [illegible] סיבֿדאדיס קאמבייאראן. אבֿרה פאלאסייוס אינ[illegible] לוס טיג׳אדוס דילוס אידיפֿיסייוס אי אין לוס גראנדיס אידיפֿיסייוס אבֿרה אאירודרומוס פארה לוס אאירופלאנוס. לה דינסידאד (אגלומיראסייון) פֿורמאדה קי בֿין אויי אין לאס סיבֿדאדיס מינגוארה פוקו אה פוקו, לה פופולאסייון סי דיספארזירה אי אביטאראן אין קאמפאנייאס מויי אלישאדאס. לה מאנייאנה פואידראן אירסין אה סוס אוקופאסייונים מאס פריסטו קי קון טראמבֿאיי אי אוטומוביל. קומו אבֿרה מילים די אבֿייונים קי בולאראן קאדה מאנייאנה, טינדראן מיזוראס פור איבֿיטאר לאס קולוזייונים (אינקונטרוס) אי לוס אקסידינטיס.

נו איס דיפֿיסיל די אימאז׳ינאר לוס קאמבייאמיינטוס קי סיראן איג׳וס אין לאס קונדיסייונים די נואיסטרה בֿידה קון איסטוס פרוגריסוס די קאדה דיאה. לוס ראפורטוס אינטרי לוס גרופאמיינטוס אומאנוס סופֿריראן טאמביין פרופֿונדאס מודיפֿיקאסייונים. קואנדו לוס אומבריס בולאראן לוס אונוס סוברי לוס אוטרוס, איס נאטוראל קי לאס ליים אקטואלים דילוס איסטאדוס סוברי לאס פֿרונטירה נאסייונאליס, נו טינדראן מאס סוס לוגאר. בושקאראן טאמביין די קריאר אונה לינגואה אוניבֿירסאל פור טודה

לה רומאנייה. אין קאזו די אונה גירה, לה אקטיב'ידאד די לאס סיבדאדיס סי אומינטארה אינמידייאטאמינטי אי לוס אבינטאנטיס די לאס סיבדאדיס סי אב'ריגארן סוטיראניוס פור מיטירסין אל אבריגו די לוס אטאקוס ב'ינייינדו דילוס אב'ייוניס.

לוס מידייוס אינפ'ינאדוס אקטואלמינטי פור פרודוזיר לה פ'ואירסה נו טינדראן מאס נינגונה ב'אלור. לה אינקייטוד קי און דיאה פואידרה קונסומירסי איל קארב'ון אי לה אינקייטוד קי סי טופה לה טיירה, דיספאריסירה אינטירהמינטי. פורקי איס סיירטו קי דיסקוב'רירהאן נואיב'וס מודוס נאטוראליס די פ'ואירסה. איל פרופ'יסור האלדין קריאי קי סי פאסאראן מונצ'וס סיגלוס אנטיס קי סי אקאב'ין לאס ריסורסאס די קארב'ון די טיירה.

איל איקואילאבלו אינטרי לה אינדוסטריאה אי לה אגריקולטורה סי איסטה טרוקאנדו קאדה דיאה. פוקו אה פוקו, לוס אומבריס איסטאן אבאנדונאנדו לוס טראבאז'וס דילוס קאמפוס אי סי איסטאן קונסינטראנדו אין לאס סיבדאדיס.

סיגון בושקאן רימידייוס קונטרה לאס אינפ'ירמידאדיס, בושקאראן רימידייו קונטרה לה מואירטי. מינגון לאב'ייוס קי אוקופאן אקטואלמינטי די אסיגוראר איל מאנטינימיינטו אין אוטרה פורמה אי נו פירדיר איל טיימפו פארה קומיר טריס או קואטרו ב'יזיס אל דיאה. קריאין קי אסטה פוקו טיימפו לוס קימיסטאס לוגראראן אה קומפוניר אלגונה פאסטה די אלימינטוס סאנוס אי נוטריטיב'וס קי רימפלאסאראן מויי אב'אנטאז'וזאמינטי לוס מיז'וריס אלימינטוס די אוי. פרוב'אראן טאמביין, קון לה קימיקה, אה פרודוזיר ב'יז'יטאליס אי פרוטוס מויי אוטיליס פור איל מאנטינימיינטו אי לה סאלוד דיל אומברי.

ייה סאב'ין קי איל סול איס איל מאנאדירו דילה ב'ידה. טודו לוקי קאאי באשו נואיסטרו ב'ינסינייאוס (?), איל ריינו אנימאל, איל ריינו ב'יז'יטאל אי איל ריינו מיניראל דיב'ין סו איגזיסטינסייה אלה קאלור דיל סול. איס סיירטו קי לוס סאב'ייוס אריב'אראן אה אוטיליזאר לה פ'ואירסה די לה קאלור אי דילה לוז דיל סול די אונה מאנירה מאס פרוב'יגוזה פור איל אומברי, אל פונטו די קאמביאר די אונה מאנירה ראדיקאל לה פורמה די סו ב'ידה.

אנטונסיס סאב'ייוס קי אוקופאן די לה ב'ייז'ה אי גראנדי פ'ואירסה די לה נאטורה דילה קואל לוס אומבריס סי סירב'ייאן דיסדי לוס טיימפוס לוס מאס אנטיגוס: איל ב'יינטו. איס מויי פרוב'אב'לי קי ריאוסקאן אה טופאר מידייוס פראקטיקוס די אוטיליזאר איסטה גראנדי פ'ואירסה פור סירב'יר די פ'ואירסה מוטריס, פור פרודוזיר לה אילקטריסידאד. און אינג'יניירו אלימאן נו אינב'ינטו אולטימאמינטי אפאראטוס פירמיטיינדו די אוטיליזאר לה פ'ואירסה דיל איירו פור אזיר מוב'יר סילינדרוס אין ב'אפוריס די 10000 טונילאדאס?

אי איל ראדייום? איסטי מיטאל מאראב'ייוזו נוס ריזירב'ה גראנדיס סורפריזאס.

אין אונה פאלאב'רה, איל מונדו די מאניאנה סירה אינטירהמינטי אוטרו. לאס דיסטאנסייאס דיספאריסיראן. לוס אבינטאנטיס דילאס פארטיס לאס מאס אליש'אדאס דיל גלובו סי ב'יראן אין איסטאנדו אסינטאדוס אין סוס מוראדאס. קונב'ירסאראן די אונה דיסטאנסייה די סיינטינאס אי די מיליס די קילומיטרוס קומו סי פ'ואירהאן אסינטאדוס לוס אונוס אל לאדו די לוס אוטרוס.

לוס אוזוס, לאס קוסטומבראס, לוס דיב'ירטימיינטוס אי מיזמו לה מאנירה די פינסאר סיראן אינטירהמינטי אוטרוס אי איסטו אין און פורב'יניר נו מויי לישאנו.

פרופ'וזיטוס דיב'ירסוס

לה ב'ירדאדירה פ'יליסידאד

אזון קי דיזין לוס סיגלוס פרידיקאן, קון מוב'ייר, קי איס מינישטיר קומיר פור ב'יב'יר, לוס אומבריס קונטינואן אה ב'יב'יר פור קומיר. לה מיזה, לה בואינה קארני, איס, פור לה מאס פארטי, לה פ'יליסידאד, או אל מינוס, לה סולה סאטיספאקסייון קי איליוס טופאן סוב'רי לה טיירה. סון ב'ינטורוזוס אקילוס דילוס קואליס לאס אספיראסייוניס סי לימיטאן אה סאב'וריאר און בואין פידאסו או ב'יב'יר און בואין ב'ינו.

פור לה אינמינסה מאייורידאד, לה פ'יליסידאד סי ריזומי אין איסטאס טריס פאלאב'ראס: לה מונידה, לה מיזה, לה מוז'יר. לה פרימירה אין אימפורטאנסה סירה סיימפרי איל ב'יל מיטאל אין איל קואל, אין נואיסטרה איפוקה, נו איס פירמיטידו די אספיראר נאדה אוטרו. אי קואנדו נוזוטרוס טינדרימוס ריקוז'ידו אונה גראנדי פ'ורטונה, נואיסטרו קוראסון אוחדו (אב'יזאדו) נו אב'רה מאס אמור, נואיסטרו איסטומאגו רוב'ינאדו נו טולירארה מאס קי לה ליג'י (?).

אקילוס קי בושקאן לה פ'יליסידאד אי לה טופאן אין לה סאטיספאקסייון די סוס פאסייוניס קארנאליס או מאטירייאליס סון, סיגון מי אב'יזו, ג'ינטי קי דיב'ין מוראר אין פ'יאדה. פור מי נו איי קי אונה סולה פ'יליסידאד אלה קואל איל אומברי פואידי פריטינדיר, איס לה פ'יליסידאד אינטיליקטואל. לאס אלגריאס דיל איספיריטו סון לאס סולאס ב'ירדאדירהאס, לאס סולאס קאפאב'ליס די רינדירנוס ב'ינטורוזוס, איס קון איל פינסאמיינטו קי איל אומברי סי איליב'ה אי סי אינגראנדיסי, קי איל סי פלאסה מאס אריב'ה די סוס סימיזאנטיס איניל מינוספריסייו אבסולוטו דילאס קוזאס דילה טיירה.

מה, דיסגראסייאדאמינטי, מאלגראדו סו סופירייורידאד אינטיליקטואל, איל אומברי קי איס דומאדו די, קומו איל קומון דילוס מורטאליס, ריקורנאר אלה מאטירייה. אנסי, פואיס קי לה מואירטי איס אל קאב'ו דילה ב'ידה, לוס פ'ילוסופ'וס איסטימאן קי לה ב'ידה נו ב'אלי לה פינה די סיר ב'יב'ידה אי פור מיז'ור קי נו ב'אלי לה פינה די ב'יניר אה איסטי מונדו אונדי נאדה מ נוס קונסיגי (?).

אב'יזו אלאס פ'וטוראס ג'ינירהסייוניס.

דוקטור ל. מ.

מאקסימאס אי ריפ'ליקסייוניס

לה ב'ירדאד נו אזי טאנטו ביין איניל מונדו קואנטו סוס אפאריינסייאס אזין די מאל.

איל סילינסייו איס איל פארטידו איל מאס סיגורו פור אקיל קי נו טייני קונפ'יאנסה אין סי מיזמו.

לוס אומבריס נו ב'יב'יראן לונגו טיימפו אין סוסיידאד סי איליוס נו סי אינגאנייאב'אן לוס אונוס אלוס אוטרוס.

לוס ב'ייז'וס אמאן אה דאר בואינוס קונסיז'וס פור קונסולארסין די נו סיר מאס אין איסטאדו די דאר מאלוס איזימפלוס.

לוס דיפ'יקטוס דיל איספיריטו אאומינטאן אין אינב'יז'יסיינדו, קומו אקילוס דילה פ'יגורה.

נוזוטרוס סומוס טאן אביטואדוס אה דיזימולארנוס (אינקובריר נואיסטרוס סינטימיינטוס) אלוס אוטרוס, אסטה קי אלה פ'ין נוס דיזימולאמוס אה נוזוטרוס מיזמוס.

ליסיאו ג'ודייו

איל סולו איסטאבליסימיינטו ג'ודייו איניל פאיס פור איל אינסינייאמיינטו סיגונדארייו.

לה איסקואילה סירה אב'יירטה אין לוס פרימירוס דיאס דיל מיס די סיטיימברי. לאס נואיב'אס אינסקריפסייוניס סי ארהאן לוס דיאס די לוניס אי ג'ואיב'יס אנטיס דיל מידייו דיאה.

לה דיריקסייון

סי טייני מיניסטיר די און ז׳ובין איסראאיליטה!

קי טייני מיניסטיר די און זובין איסראאיליטה קונוסיינדו איל טורקו אי איל פראנסיס. אדירישארסי אל זורנאל «איל טיימפו».

קומוניד״אד׳ איסראאיליטה די קירקליר-אילי

אב״יזו

לה קומונידאד איסראאיליטה די קירקליר-אילי (קירק קליסה) טייני מינסטיר די און פרופיסור די היבריאו פואידיינדו און פירפיקטו לינגואזו אין לה פורמה דיבידה די פארטיר לה דיריקסיון דילה אינסטרוקסיון פובליקה די סו דיפארטאמינטו.

אדירישארסי אה סי׳ פינחס אלבילדה, פריזידינטי דיל קונסיליו קומונאל די קירקליר-אילי.

דיריקסיון דיל אימפיריאל סאנדוק

איל «אימפיריאל סאנדוק» איס אונו די לוס מאס אימפורטאנטיס איסטאבליסימיינטוס פינאנסיירוס דיל פאאיס. איל קאפיטאל אנבי קי לוס אופיראסייוניס באן אאומינטאנדו קאדה דיאה אי איל ריסיבי דיפוזיטוס אה טירמינו אי סין טירמינו. איל אבאנסה טודה קוזה סוברי פרופריאדאדיס, פונסייראס, ג׳ויאס, באלורים אקורדאנדו אי אקסייונים דיל פורסינטאז׳י אי סוברי לאס פרופריאדאדים סיגוראדאס אין לוגארים לוס מאס באלורוזוס, אבאנסה אסטה לה מיטאד די לה באלור. פור טודאס איסטאס אופיראסייוניס נו טיינין מיניסטיר די אינטירמידיאריו אי פואידין אדירישארסי דיריקטאמינטי אה נואיסטרו איסטאבליסימיינטו אונדי אקורדאן לאס מאס גראנדיס פאסילידאדיס פוסיבלים.

التيمپو

איל טיימפו

אפארסי איל מארטיס אי איל ב׳יירנים די קאד׳ה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו׳ 500
סיש מיזים » 250
פור לאס פרוב׳ינסייאס און אנייו » 550
פור איל איסטראנז׳ירו » » » 800

דיריקטור דוד פ׳ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudié, Couyoumdjilar Han
No. 15, 16, 17. Téléphone : Péra 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אוב׳יסינאס
מאחמודיאי ג׳אדיסי, קויומג׳ילאר האן
נומירוס 15, 16, 17. טיליפ׳ון: פירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

איל אניב׳ירסאריו מילינאריו דיל לוטו נאסייונאל ג׳ודייו

איל אולטימו גראן פונטיפ׳י

אלחד׳ פרוקסימו, 9 דיל מיס די אב, טודה לה פ׳אמילייה איבריאה דיספארזידה אין לה סו-ב׳ריפ׳אס דיל גלובו קומימוראראה איל אניב׳ירסאריו דיל דיזאסטרי, דוס ב׳יזיס ריפיטידו אין און מיזמו דיאה, די לה דיסטרוקסייון די סו טימפלו סאגראדו אי די לה פירדידה די סו אינדיפינדינסייה פוליטיקה. לה פירסיסטינסייה דיל פואיב׳לו ג׳ודייו אה פירפיטואר איל ריקואירדו די איסטי דולורוזו אקונטיסימיינטו, אה ייוראר אי אה אפ׳ליז׳ירסי דיזדי קאזי דייס אי נואיב׳י סיגלוס, איס אימפריסייונאנטי, איס סין איג׳יימפלו. [illegible] טינאסידאד, [illegible] קונסטאנסייה קי נו סי אינקונטרה אין לה איסטורייה די נינגון פואיב׳לו.

איס גלורייוזו!

קומו איי מאס די סינקואינטה ב׳יזיס קי נוזוטרוס אב׳לאמוס סוב׳רי איסטי אניב׳ירסאריו, איס דיפ׳יסיל די דיזיר אלגונה קוזה די נואיב׳ו קי נו סיאה קונוסידו די נואיסטרוס ליקטוריס. איסטה ב׳יס נוס ליניטאמוס אה ריפורטאר לה טראדוקסייון די אלגונוס ב׳יירסוס איסקריטוס אין לינגואה אלימאנה פור איל דיסטינגואידו פואיטה ג׳ודייו לודב׳יג אוגוסטו פ׳ראנקל. איסטוס ב׳יירסוס דיסקריב׳ין איל ג׳יסטו דראמאטיקו דיל אולטימו גראן פונטיפ׳י (כהן גדול) איל דיאה דילה דיסטרוקסייון דיל סיגונדו טימפלו.

«לה גלוריוזה נאסייון ב׳ינסידה די קאאיר אינטרי פודיר דיל אינימיגו קרואיל. און סילינסייו די מואירטי ריינאב׳ה אין לה סיב׳דאד. טודו לו קי ישראל פוסיאיאה די פריסייוזו איירה דיב׳וראדו פור איל פואיגו; איל טימפלו פרופ׳אנאדו טראנסטורנאדוס אין סיניזאס; טודוס לוס אלטאריס דירוקאדוס. לוס פריטיס, לוס סירב׳ידוריס דיל טימפלו איראן מאסאקראדוס, אינטיררדוס באשו לאס רואינאס.

טודאב׳יאה איל גראן פונטיפ׳י נו אב׳יאה מורידו אאינדה; לאס איספאדאס איסקוריינדו די גוטאס די סאנגרי נו לו אב׳יאן טוקאדו. אין לה אורה דיל טריסטי קריפוסקולו, קיאנדו אונה אוסקורידאד לוגוברי סי איסקונדיאה קומו און [illegible] גראן פונטיפ׳י [illegible] ב׳ירדוס [illegible] די אונה טריסטי [illegible] דאס. לאס [illegible] די סוס קאב׳יליוס בלאנקוס קומו לה ניב׳י סי מיסקלאן קון אקילאס די סו בארב׳ה, בלאנקה קומו לה [illegible].

«איל קאמינאב׳ה אין לאס קאליס אבאנדונאדאס: נו סי אוייאה נינגונה ב׳וז. נינגון רואידו קי אקיל, קי אזיאן סוס פאסוס. איל סי דיריז׳ו סוב׳רי לאס רואינאס דיל טימפלו אי סוב׳יו סוב׳רי איל אלטאר דירוקאדו. סו פ׳יגורה ריפ׳ליקטאב׳ה לה קיזיינטי דולור די סו אלמה. איל ב׳יאה לוס טראז׳יקוס איפ׳יקטוס דילה קולירה די דייו. ליב׳אנטאנדו סוס בראסוס סוב׳רי איל סייילו איל דיזיאה:

« דייו! אין טו קולירה טו רונג׳אטיס אה טו פואיב׳לו, טו סאנטו ריינו איס דיסטרואידו אגורה סוס פ׳ונדאסייוניס, פרופ׳אנאדו, טוס פריטיס פ׳ואירון מאסאקראדוס. טודה נואיסטרה גלורייה דיספאריסייו.

« דייו! טומה אגורה די מי מאנו לה ייאב׳י דיל סאנטואריו קי ייו נו פואידו מאס גוארדאר.

«איל קי מיטייו אה ג׳ינוז׳וס מורמוראנדו אונה אוראסייון. לאגרימאס קאליינטיס קוריאן די סוס אוז׳וס.

«אי אין איסטי מומינטו אונה מאנו קאלייאדה דיש׳ו ניניס אי מונטאבה לה ליאב׳י דיקה מאנו דיל אגונייאנטי. אין ריסואלאגו בריזייו קוביטו. אי אלה מאנייאנה, קואנדו איל סול אפאריסייו, ב׳ידון לוס קואירפוס דיל גראן פונטיפ׳י איספאנדידו סוברי איל לאדו דירוקאדו. קי אלמה א-ב׳ילה ביזאדה אל ביינו!»

אינ׳ל מונדו איסראאיליטה

בולגאריאה

איל מוב׳ימיינטו אנטי-ג׳ודייו אין בולגאריאה

סופ׳יה. — איל «רודנה זאשטיטה», אורגאניזאסייון פירוואנטי אנטישימיטה, קונטינואה קון אונה ב׳יולינסה איקסטראאורדינאריה, סו קאמפאנייה די דיפ׳אמאסייון אי די קאלומניאס קונטרה לוס ג׳ודייוס. איל אורגאנו דיל מיזמו נומברי בי אי אין דוב׳יר די ריפרודוזיר אין סוס קולונאס טודה לה ליטיראטורה אנטישימיטיקה די אוקסידינטי; מיזמו «לוס פרוטוקולוס דילוס סאב׳יוס די סיון» קון אוטראס פובליקאסייוניס, אקומפאנייאדוס די קומינטאריוס די פארטי לה רידאקסייון.

לה פרופאגאנדה די און אינסידינטי נוטאב׳ל, איסטה אוזה איסקריב׳יר און ארטיקולו ב׳ינינוזו קונטרה לוס ג׳ודייוס אי איל ז׳ודאאיזמו. לוס ג׳ודייוס סירין לוס מאס מאלוס דיל מונדו; איז׳יוס ב׳ינדיריאן לה נאסייון די טראב׳אז׳אר אלה רואינה דילוס נון ג׳ודייוס. סו תלמוד ליס ריקומינדה די «מאטאר לוס מיזוריס גוייס». לוס ג׳ודייוס סון לוס סולוס ריספונסאב׳ליס די לאס דיסגראסייאס קי פ׳ייריאן אלה בולגאריאה אי סון איליוס קי פרוב׳וקארון לה קריזה איקונומיקה אקטואל.

לה פרינסה ג׳יניראל בולגארה קונדינה אין טירמינוס מויי פ׳ואירטיס איסטה קאמפאנייה די לה «רודנה זאשטיטה».

לה «רודנה זאשטיטה» נו סי קונטינטה קומאנדאנטי די אונה קאמפאנייה די פרינסה; איז׳ייה טראב׳אזה טאמביין איניטרי לה פופולאסייון דילאס אלדיאס. אין איסטוס אולטימוס דיאס איז׳יוס אפ׳יג׳ארון פרוקלאמאסייוניס פובליקאס אין לאס פארידיס דילה סיב׳דאד די סופ׳ייה אי אוטראס סיב׳דאדיס קון לאס קואלים איז׳יאס איסב׳יטאב׳אן לוס בולגארוס אה טינירסין אלישאדוס די איסטוס «סוזייוס ג׳ודייוס קי קומפרומיטין איל אונור די לה בולגאריאה» אי די נו אקיטארליס קאמאריטאס אין לאס סיב׳דאדיס די באנייוס. לה פוליסיאה אינטירב׳ינו אי קונפ׳יסקו איסטאס פרוקלאמאסייוניס.

איל קונגריסו דילוס קומירסאנטיס קי טוב׳ו לוגאר אולטימאמינטי אין סופ׳יה, דוס מיימברוס די איסטה אורגאניזאסייון פיניטרארון נ.י, לה סאלה דיל קונגריסו אונדי איז׳יוס איזייירון אונה אז׳יטאסייון קונטרה לוס קאנדידאטוס פרופואיסטוס אין לה ליסטה קומו מיימברוס דיל קומיטי סינטראל.

* * *

איסטה קאמפאנייה נו פואידה נו פרודוזיר סוס איפ׳יקטוס דיזאסטרוזוס. אין איפ׳יקטו, אינסידינטיס מויי ריגריטאב׳ליס סי פאסארון אקי אי אייה; אינסידינטיס קי פודיאן טינר קונסיקואינסאס מויי ריגריטאב׳ליס סין לה אינטירב׳ינסייון דילאס אאוטורידאדיס קומפיטינטיס.

אין טאטאר באזארג׳יק, לוס מיימברוס דילה «רודנה זאשטיטה» דיספייגארון אונה אקטיב׳ידאד פ׳יב׳ריל. איז׳יוס אימפידין לוס אלדיאנוס די ב׳ינדיר סוס מירקאנסיאס אלוס ג׳ודייוס אלוס רידידוריס דילה סיב׳דאד, איז׳יוס ב׳יזיטאן לוס אלדיאנוס אי ליס ריקומינדאן די נו פאגאר סוס דיב׳דאס אלוס ג׳ודייוס.

איי אונוס קואנטוס דיאס, לוס איז׳וס דיל פריטי דילה אלדיאה דוגוש, קי פריזינטו אונדי איל איספיקטור אסקולאר מאלסי אי ני פרופוזו די קיטאר די לה אלדיאה קי איל קיריאה קונסירב׳אר לה ב׳ידה. אין לה אלדיאה מיזמה, און ג׳ודייו פ׳ואי אטאקאדו אי באטידו קרואילמינטי פור דוס מיימברוס דילה «רודנה זאשטיטה» פור קי איל נו אב׳יאה קירידו דארלי סו מירקאנסיאה. איל ג׳ודייו פ׳ואי אובליגאדו די פ׳וייר אי די אב׳ריגארסי אין פ׳יליפופולי.

לוס אינסידינטיס אין פ׳יליפופולי פ׳ואירון די און קאראקטיר מאס גראב׳י.

איל 10 די ז׳ולייו, אלגונוס מיימברוס דילה «רודנה זאשטיטה» באטייירון און סיירטו ב׳יטאלי ז׳ נבה, פורקי איל אב׳לאב׳ה קון סו אירמאנו אי סו מוז׳יר אין ז׳ודיאו איספאנייול. איל מאליג׳ור פ׳ואי ארישטאדו אי און פרוסיסו פ׳ואי אב׳ייירטו קונטרה איל.

איל 15 די איסטי מיס, אלאס 10 אוראס דילה טאדרי, ב׳ינטי מיימברוס דילה «רודנה זאשטיטה» אינטרארון אל קאפ׳י די קאזאל פרן אי לי אורדינארון די סיראר איל קאפ׳י, און פ׳יאיטו קי דיקלארו איל קואל קואטרו קליינטיס אי איל פרופרייטארייו דיל קאפ׳י פ׳ואירון באטידוס.

איל 16 די איסטי מיס, אלגונוס מיימברוס דילה דיג׳ה סוסייאדאד אנטישימיטה ב׳ינייירון אה אורטה-מיזאר, קוארטיל ג׳ודייו די פ׳יליפופולי, אי איסטימארון אלוס ג׳ודייוס איל אורדין די נו אב׳לאר סו לינגואה מאטירנה. לה פוליסיאה אינטירב׳ינו אה טיימפו.

איל 20 דיל מיזמו מיס, אינסידינטיס די און קאראקטיר מאס אגודו סי פאסארון סיימפרי אין לה מיזמה סיב׳דאד (פ׳יליפופולי). סירקה דילאס אוראס 6 דילה טאדרי מיימברוס דילה «רודנה זאשטיטה» אטאקארון אי באטייירון אין סיירטו באר נ. לוי. מאס טאדרי, אין ליינו קוארטיל ג׳ודייו, און ב׳ינדידור פלייטו קי ריסיב׳ייו אינז׳וג׳ייוס אי בולגארוס. מונג׳וס ג׳ודייוס פ׳ואירון פ׳ירידוס.

איסטוס אטאקוס קונטרה אונה פופולאסייון פאסיב׳ה פרוב׳וקו לה אינדינייאסייון דילה קלאסי אינטיליז׳ינטי בולגארה. איל נארוד, אורגאנו די לוס סוסייאל-דימוקראטוס, פובליקה באשו איל טיטולו «פוגרומיס ג׳ודייוס» אין דיספאג׳יו קי לי פ׳ואי איספידידו די פ׳יליפופולי אי קונטיניינדו אין לוס טירמינוס סיגיינטיס:

«נואיסטרוס פרוטיסטאמוס קונטרה לוס אטאקוס פאסיסטאס דילה «רודנה זאשטיטה» דיריז׳ידוס קונטרה אונה פופולאסייון פאסיב׳ה קי טראב׳אזה סיימפרי קון לוס בולגארוס פור איל ביין די לה פאטריאה. לה פוליסיאה איס אינאקטיב׳ה.

פארטידו סוסייאל-דימוקראטיקו

איל «זורבה», ז׳ורנאל אפארייסיינדו אין פ׳יליפופולי, אינפ׳ורמה קי איל קומיסו די פוליסייה די אורטה-מיזאר פ׳ואי אינפ׳ורמאדו. אונדינים פ׳ואירון דאדוס פורקי לאס אגריסייונים נו סי ריפיטין מאס. איל קאפו די פוליסיאה איל מיזמו איזו אונה אינספיקסייון אינ׳איל קוארטיל ג׳ודייו אי דייו אינסטרוקסייוניס מויי ב׳יב׳אס די אריסטאר טודה פירסונה קי פריזאריאה די טרוב׳לאר איל אורדין פובליקו.

פירירה בואינו, אג׳ינטה איסטי ז׳ורנאל, קי איסטאס מיזוראס סיאן פרולונגאדאס פור מואיטו טיימפו אי ב׳יין פור טודאס אה איסטוס אטאקוס קונטרה נואיסטרוס קונסיב׳דאדינוס ג׳ודייוס.

איל קונסיסטוריו סינטראל די לוס ג׳ודייוס די בולגאריאה איזו פאסוס סירקה דילאס אאוטורידאדיס קומפיטינטיס.

רומאניאה

איל ריי די ר מאניאה אזי און ליגאד׳ו אין פ׳אב׳ור רילאס סינאגוגאס

בוקארישט. — איל טיסטאמינטו דיל ריי די רומאניאה מינסייונה און ליגאדו די 50 מיליונים די ליאיס (5 מיליונים די פראנקוס) פור לאס אובראס די ביניפ׳יזינסייה, דיל קואל אונה פארטי סירה איסטינאדה אלאס סינאגוגאס.

איסטי גיסטו דיל ריי פרודוזייו אונה פרופ׳ונדה אימפריסייון סוב׳רי לה פובלאסייון ג׳ודיאה. לה קומוניטאד ג׳ודיאה די בוקארישט פובליקו אונה דיקלאראסייון אין לוס טירמינוס סיגיינטיס: איל גראנדי אי איל גלורייוזו ריי, איל פ׳ונדאדור דילה רומאניה אוניפ׳יקאדה, מורייו.. נואיסטרו גראנדי פרוטיקטור, קי ריאליזו נואיסטרוס איספ׳ירוס פור לה איגואלידאד סיביל, נו איס מאס אינטרי נוס. איל אלמה קידו איל פרימירו אה אונוראר נואיסטרוס סאקריפ׳יסייוס סוב׳רי לוס קאמפוס די באטאלייה. אוי, קואנדו טודו איל פואיב׳לו רומאנו ייורה סו מואירטי, לה פובלאסייון ג׳ודיאה סי ריקואירדה קי אין סוס דיאס דיפ׳יסיליס איס דילה בוקה דיל דיפ׳ונטו ריי קי סאלייו לה פרימירה פאלאב׳רה די ג׳וסטיסייה אי די קונסולאסייון.

און ג׳ודייו אימבאשאד׳ור רומאנו אין לונדרים

בוקארישט. — איל ג׳ורנאל «אדב׳ירול» קומוניקה די און מאנאדירו אאוטוריזאדו קי איל אבוגאדו ג׳ודייו רוזינטאל סירה נומינאדו אימבאשאדור די רומאניאה אין לונדרים, רימפלאסאנדו אל סי׳ טיטולסקו קי איס נומינאדו מיניסטרו די לוס אפ׳ירים איסטראנז׳ירוס, איל אבוגאדו רוזינטאל איס אונו די לוס מיז׳וריס ז׳וריסטאס די רומאניאה. איל אזיאה פארטי די לה דילינגאסייון רומאנה אין לה קונפ׳ירינסייה דילה פאס די ב׳ירסאיל. אי אפארטייני אל גרופו די לוס ג׳ודייוס אסימילאדוס.

לה אינגלאטירה דיב׳ריאה ריסיב׳יר אלוס פירסיקוטידוס אה קאוזה דילה ריליג׳יון

איל גוב׳ירנו בריטאניקו איסטה טומאנדו נואיב׳אס מיזוראס פור רינדיר מאס דיפ׳יסיל לה אינטראדה דילוס איסטראנז׳ירוס איניל פאאיס. אונה די איסטאס נואיב׳אס ליס די ריסטריקסייון פ׳ואי דיסקוטידה אין איסטוס דיאס אין לה קאמארה דילוס לורדיס.

איניל קורסו דילוס דיבאטיס, נואיסטרו דיסטינגואידו קוריליג׳יונארייו מארקיז לורד רידינג, איקס-ב׳יסי ריי די לאס אינדיאס, פרופוזו די אינטרודוזיר אונה מודיפ׳יקאסייון אין לה ליי, פירמיטיינדו לה אדמיסייון ליב׳רה אין אינגלאטירה די לאס פירסונאס די לאס קואליס לה ב׳ידה אי לה ליב׳ירטאד סון אין פיריקולו אה קאוזה דילאס פירסיקוסייונים ריליג׳יוזאס.

«סי טראטה סולאמינטי, דישו לורד רידינג, די ריפ׳וזייאדוס פור ראזון די ריליג׳ייון אי נו פור ראזון פוליטיקה. ייו נו ריקלאמו איסטו קומו און דיריג׳ו, פואיס קי קאדה פאאיס איס סוב׳יראנו אין לה קואיסטייון די ריסיב׳יר או די ריפ׳וזאר אלוס איסטראנז׳ירוס, מה סי טראטה די לאס טראדיסייונים היסטוריקאס די נואיסטרו פאאיס».

איל ארסוביספו די קאנטורב׳ורי, סוסטובו לה פרופוזיסייון די לורד רידינג. «נוזוטרוס סומוס טודוס די אקואירדו, דישו איל, פור ריקונוסיר קי לאס פירסיקוסייונים ריליג׳יוזאס סון לאס מאס דיטיסטאב׳ליס. נוזוטרוס אב׳לאמוס סיימפרי די איסטאס פירסיקוסייונים קומו די אונה קוזה דיל פאסאדו. פורטאנטו, מיינטראס לאס אולטימאס אנייאדאס, פירסיקוסייונים ריליג׳יוזאס טוב׳ייירון לוגאר מונג׳ו מאס אטרוסיס קי אקיאס קי סון קונוסידאס אין לה היסטורייה דיל קריסטייאניסמו. איס קי נוזוטרוס נו נוס סינטימוס אומילייאדוס סי ריפ׳וזאמוס לה אינטראדה אין נואיסטרו פאאיס אה פוב׳ריס אי דיסגראסייאדוס ריפ׳וזייאדוס קונדינאדוס אה מואירטי, באשו אל פריטיקסטו קי נוזוטרוס נו פודיימוס אסיסטארלוס?

«קואנדו נוזוטרוס מיראמוס אטראס, ב׳ימוס קי מיינטראס לוס טיימפוס אנטיגוס סיגלוס נואיסטרו פאאיס ריסיב׳יאה סיימפרי לוס ריפ׳וזייאדוס אי לוס פירסיקוטאדוס. לוס דיזין קי איל אריב׳ו דילוס איסטראנז׳ירוס פואידי אאומינטאר לוס סין טראב׳אז׳ו אינדי נוזוטרוס. ייו ריקונוסקו מויי ביין איסטי ארגומינטו, מה נו פואידו דיסידיר איסטה קואיסטייון איסקלוזיב׳אמינטי אל פונטו די ב׳יסטה מאטירייאל, אין קואנטו איל נומירו די לאס ליב׳ראס איסטירלינאס קי נוזוטרוס פואידימוס גאנאר או פירדיר. מיסמו סי נוזוטרוס פירדימוס פ׳ינאנסייארמינטי, נוזוטרוס טינימוס איסטה ב׳ינטאז׳ה קי מאנטינימוס נואיסטרה ב׳ייז׳ה גראנדי אי נוב׳לי טראדיסייון, סיגון לה קואל לוס ריפ׳וזייאדוס פודיאן טופאר און אבריגו אינדי נוזוטרוס.

אל נומברי דיל גוב׳ירנו, לורד דיב׳ורוג ריספונדייו קי איל פרינסיפייו דילה ליי אין קואיסטייון איס די דאר איל פודיר אל מיניסטירייו דיל אינטיריור די ליימיטאר סיגון סו פרופייו אב׳יזו, איל נומירו דילוס ריפ׳וזייאדוס איסטראנז׳ירוס קי פואידין אינטראר איניל פאאיס.

«נו סי טראטה אקי די אלגונוס קאזוס איספיסייאליס. לה ראזון פור לה קואל איסטה ליי איס פרופואיסטה, איס קי אקטואלמינטי, אין אינגלאטירה, קונטאן 483 אב׳יטאנטיס סוב׳רי אונה סופירפ׳יסייה די אונה מילייה קואדראדה (לו קי איס מונג׳ו). איי טאמביין און מילייון די פירסונאס סין טראב׳אז׳ו אי מאנקאנסה די מוראדה. איי טאמביין און מילייון די פירסונאס סין טראב׳אז׳ו אי מאנקאנסה די מוראדאס פור לוס אוב׳רירוס. איי דיפ׳ירינטיס קאטיגוריאס די פירסיקוסייונים ריליג׳יוזאס. טומאד, פור איז׳ימפלו, איל קאזו דילוס ארמינוס. איל גוב׳ירנו, סייגוראמינטי, נו סי אופונירה אלה אינטראדה די אונו או דוס פירסונאס דיסטינגידאס, מה לוס ארמינוס סון פירסיקוטאדוס קומו און פואיב׳לו אינטירו, און פואיב׳לו אינדיז׳ינו אי איל גוב׳ירנו נו פואידי אדמיטיר לה אינטראדה איניל פאאיס די מיליס די ארמינוס קי פריפ׳יראן ריסטאר אינדי נוזוטרוס מאז קי אונדי אילייוס. איל קאזו איס לו מיסמו קון לוס רוסוס קריסטייאנוס קי סון טאמביין טירריב׳למינטי פירסיקוטאדוס. נוזוטרוס נו קירימוס טינירלוס טודוס אקי. טיניינדו אינדי נוזוטרוס און מילייון די פירסונאס סין טראב׳אז׳ו, נוזוטרוס נו קירימוס אגרנדאר איסטוס נומירוס די רוסוס סין טראב׳אז׳ו.

דיספואיס ב׳ייני איל קאזו דילוס רוסוס ג׳ודייוס. איס און אילימינטו מויי איסטימאדו. נוזוטרוס פריב׳ימוס די אזיר פור אילייוס לו מיז׳ור פוסיב׳לי אין פאליסטינה, מה אילייוס פריפ׳ירן טאמביין נואיסטרו פאאיס קון סו אידוקאסייון ליב׳ירה, לוס איספיטאליס אי סוב׳ב׳ינסייונים אלוס סין טראב׳אז׳ו, קי אלה פאליסטינה אונדי אילייוס סי אינקונטראן אה ריפ׳יקולטאדיס. איס טאמביין און פואיב׳לו פירסיקוטאדו פור ראזונים ריליג׳יוזאס, אי און פואיב׳לו אינדיז׳ינו.

ייו קריאו קי ב׳יסטו איל איסטאדו די לאס קוזאס אין נואיסטרו פאאיס, קון לה ג׳ינטי סין טראב׳אז׳ו אי לה מאנקאנסה די מוראדאס, לה קאמארה דילוס לורדיס נו דיב׳י אקוטאר לה פרופוזיסייון די לורד רידינג.

לה פרופוזיסייון פ׳ואי ריפוזאדה קון 46 בוטוס קונטרה 19.

איל ארקוביספו די קאנטירבורי, לורד פיר-מור, לורד קואידינג אי לורד אוליבייר, ב'וטארון אין פאב'ור.

מאטרימוניו

ביירנים 12 ד'אגוסטו אלאס אוראס 16 טינדרה לוגאר איל טימפלו איסראאיליטה ספרדי דילה קאז'ה ז'ילפאדיקי איל קאזאמיינטו די לה סיניוריטה אילזה כהן, איז'ה די סי' זיזי כהן (באלוק באזארלי) קון איל ז'וב'ין סי' נסים כהן, איז'ו דיל דיפונטו סי' משה כהן (באלוק באזארלי) נ"ע.

נואיסטראס פיליסיטאסייונים אלוס ז'וב'ינים פוטורוס קאזאדוס אי אה סוס אונוראב'לים פאמילייאס.

* * *

ביירנים פרוקסימו 19 אגוסטו אלאס אוראס 17 טינדרה לוגאר איל טימפלו איסראאיליטה די באקיר קיואי לה סירימוניאה דיל מאטרימוניו די לה סיניוריטה ב'יקטוריה כהן, איז'ה די סי' מואיז כהן, קון איל ז'וב'ין סי' אלבירט כהן, איז'ו די סי' בכור כהן.

נואיסטראס קונגראטולאסייונים.

דוקטור ז' עטר

איל דיסטינגידו דוקטור דוקטור ז' עטר קי [illegible] אי און קירטו אה פאריז, [illegible] קימאנה אה נואיסטרה סיב'דאד אי איל קי טייני אלה דיספוזיסייון די סו נומירוזה קליינטילה.

ליב'יאו ג'ודיון

איל קולי איקספלינדינטי גודייון איכיל פאאיס פור איל אינב'ינימיינטו סיגונדאריו.

לה איסקואילה סירה אב'ייירטה אין לוס פרימירוס דיאס דיל מיס די סיטיימברי. לאס נואיב'אס איסקריפסייונים סי אזין לוס דיאס די לונים אי ז'ואיב'יס אנטיס דיל מידייו דיאה.

לה דיריקסייון

סי טייני מיניסטיר די און ז'וב'ין איסראאיליטה

קי טייני מיניסטיר די און ז'וב'ין איסראאיליטה קונוסיינדו איל טורקו אי איל פראנסיס. אדריסארסי אל ג'ורנאל «איל טיימפו».

באנקה אוטומאנה

איספיסיאנדו דיל 7 קורייינטי אינקלוזיב'אמינטי, לוס גישיס דיל סידייו סינטראל דילה באנקה אוטומאנה אין גאלאטה סיראן אב'ייירטוס לוס דיאס די לאב'וראר די לאס אוראס 9½ אסטה לאס 12.

אינטיריאור

איל ריגלאמיינטו דילה דיב'דה אוטומאנה

טילינגראפיאן די פאריס אין דאטה דיל 2 אגוסטו קי לאס ניגוסייאסייונים פור איל ריגלאמיינטו פינאנסיירו די לה דיב'דה אוטומאנה, קי טירמינארון פאב'וראב'לימינטי איל 27 די ז'ולייו.

איל אקורדו פרינסיפאל איס, סוב'רי טודו, קי לה טורקייה פאגארה אנטיס דיל 1 ז'ולייו 1928 איל פרימיר קופון סימיסטריאל די אינטיריסו. איליה ב'ירסארה דיספואיס אנואלמינטי פור סירב'יסייו, קומו סו פארטי די דיב'דה, דיל 1928 אל 1951, דייס מילייונים אי 340 מיל ליראס טורקאס אורו אי די 1951 אסטה לה אמורטיזאסייון, טריס מילייונים אי 400 מיל ליראס טורקאס.

לאס איליקסייונים ליז'יסלאטיב'אס

לה קאמפאנייה איליקטוראל פור לה גראנדי אסאמבלייה נאסייונאל איס אקטיב'ה אין טודו איל פאאיס. אין קונסטאנטינופלה, לאס אופיראסייונים סון סוב'רי איל פונטו די איסקאפארסין, פור טודאס פארטיס לוס קאנדידאטוס דיל פארטידו דיל פואיב'לו, קומו איליקטוריס דיל סיגונדו גראדו, איסטאן טיניינדו סוקסיסו.

איל נומירו טוטאל די לוס איליקטוריס די פרימיר גראדו אין קונסטאנטינופלה סיינדו די 340,000 אב'רה דייס אי סייטי דיפוטאדוס, דוס די מאס קי אין לאס איליקסייונים די אנטיס.

לה קרידוליד'אד" הומאנה

לוס אוראקולוס אי לאס סיביללאס

סיימפרי, קון לוס מידייוס לוס מאס ב'ארייאדוס, איל אומברי קיזו פינטראר לוס סיקריטוס דיל פורב'יניר. סו קוריוזידאד לו פוזו אה בוסקאר אה סאב'יר קי ב'ה סיר מאנייאנה? קי אקונטיסימיינטו ב'ה פרודוסירסי? בואינו? מאלו? טודוס לוס פואיב'לוס טוב'יירון סוס פרופיטאס, סוס אינדיב'ינוס, סוס אגוזירוס. אוי מיסמו, אין איסטה איפוקה קי ליאמאן איפוקה די לוז אי די פרוגריסו, לה דיב'ינאסייון אי לה אגוזירייה סון אינדוסטריאס קי פרוספירן אי דילייאס סון פראקטיקאדאס לה מאס פארטי פור מוז'יריס. קונטאן אה סיינטינאס אי סוס ריקלאמאס קי פובליקאן אין לוס גראנדיס ז'ורנאלים.

קומו לוס מיגיס קאלדיאנוס, קומו לוס [illegible] (פריטיס) איג'ופסייאנוס, לוס [illegible] קונסולטאב'אן איסטי דומיניו אי טירלאב'אן פרופיטו. פור סוס אינטירמידיארייו לוס דייוזיס ריספונדיאן אלאס קיסטייונים קי ליס אדריסאב'אן. איליוס [illegible] «אורלאב'אן» אין לאטינו. די אלי איל נומברי די «אוראקולוס» דאדו אה סוס ריספואיסטאס. לוס פריטיס, קי איראן לוס אינטירמידיארייוס, איראן באסטאנטי אבילים פארה אינטירפריטאר לה קרידוליד'אד דיל פואיב'לו. אילייוס סי אינפורמאב'אן די אנטיס סוב'רי לה קיסטייון דילה פירסונה קי ב'ינייה קונסולטאר לה ריספואיסטה די לוס דייוזיס אי סיגון איל ריזולטאדו די סוס אינקיזיסייונים, קומפוניאן לה ריספואיסטה. מה קואנדו לוס פריטיס נו פודיאן טיניר אינפורמאסייון איל קואל דיל קליינטי, לה ריספואיסטה די [illegible] איסקורה, איקיב'וקה, [illegible] קואנדו סירוס, ריי דילוס מידוס (ב'אזי די פריפוזו די אזיר לה גירה [illegible] ב'ינו קונסולטאר. איל אוראקולו די [illegible] סיאודאד דילה ב'ייזה גריסייה. אין איסטי ב'ילוגאר אב'ייאה און טימפלו די אפולון, דייו די לוס גריגוס אי דילוס רומאנוס. [illegible] ריספונדייו קי סי קירוס איבה לה גירה, [illegible] דיסטרואירה און גראנדי אימפיריו. און גראנדי אימפיריו פואי, אין איפיקטו, דיסטרואידו, מה פואי איל אימפיריו דילוס מידוס.

לוס גריגוס פוסידיאן און גראן נומירו די אוראקולוס אי אב'יאן אינטרי איליוס אלגונוס קי איראן מויי אב'לאדוס פור סוס דיב'ינאסייונים. אב'יאן לוס אוראקולוס די אפולון אין קלארוס, אין לה אזייה מינור, אב'ייה אין לה איזלה די דילוס אי אין דילפוס. די טודוס איסטוס אוראקולוס, נינגונו נו אלקאנסאב'ה לה פאמה דיל אפולון די דילפוס. לוס רייס דילה אזייה אי לוס רומאנוס לי אינב'יאב'אן דיפוטאסייונים קון ריקוס פריזינטיס.

איל דייו קי איספרימיאה פור לה בוקה די אונה מוג'אגה קי ליאמאב'אן פיטייה, אסינטאדה סוב'רי אונה סייה די טריס פייס, קוב'ייירטה דיל

קואירו די׳ל גוביירנו פישון, מאשאלו פור אפולון. לה קיאה די טריס פייס אירה פלאקאדה קוב׳רי אונה פ׳ולייה די אונדי קאליאה און אומו קי פרוב׳וקאב׳ה איל דיליריו די לה אינדיב׳ינה. איליה מורמוראב׳ה פאלאב׳ראס מיסקלאדאס אי איל פריטי קי אירה אה סו לאדו דאב׳ה לה איספליקאסייון. אין דילוס אי אין דודון, איל דייו ריספונדיאה אלאס קואיסטייוניס קון איל רואידו די לאס אוזאס די און ארב׳ול. לוס פרייסטיס טריקלאדאב׳אן.

איסטוס סאנטואריוס סירב׳יאן די באנקאס די דיפוזיטו. לוס סיב׳דאדיס, לוס מירקאדירים, לוס ריקוס פארטיקולארים טראזיאן אלי סוס טריזורוס, קונפ׳יאדוס אלה גוארדייה די דייו.

אינ׳ל פרימיר סיגלו דילה אירה קריסטייאנה, פלוטארק קי פ׳ואי פריטי די אפולון אין דילפ׳וס, קונסטאטה לה דיקאדינסייה דילוס אוראקולוס. מונג׳וס דיב׳ינירון מודוס. «נו איי מאס אוראקולוס; איליוס סי סיקארון קומו לאס פ׳ואינטיס דורמיינטי לאס סיקוראס. נו קידאן לאס פארטיס לוס דייוזיס סיקארון די אינספיראר אה סוס אינטירפריטאס. איס ב׳ירדאד׳ קי ניס דימאנדאן טאן פ׳אנאס קוזאס ... איל אונו ני דימאנדאב׳אן די אזירלי דיסקוב׳ריר און טריזורו אינקונדידו; און אוטרו סי אינטיריסה אה אונה סירב׳ייה (אירידאד׳) קי איל איספירה; און טריסירו פינסה קאזארסי אי דימאנדה קונסיז׳ו. טודו אה אפולון פור נומברי די איג׳וס».

ב׳וס דימאנדאריש סין דודה קואנטו לוס אומבריס אירן אינטונסיס אטראזאדוס, טונטוס, סייגוס, פור קריאיר אה סימיז׳אנטיס אבסורדידאדיס. אי ביין! אויי מיזמו, אין לה פראנסייה קי פאסה פור אונו די לוס פאאיזיס לוס מאס סיב׳יליזאדוס, ב׳ין אין אלגונאס איגליסייאס קומו אין לורד, אין פאראיי-לי-מונייאל, אין נוטרדאם די לה גארד אי אוטראס, פלאקאס די מארמור אונדי אסיגוראן קי אין טאל אי טאל דיאה, טאל או טאל פירסונה קונסולטו לוס פריטיס די איסטאס איגליסייאס, סוב׳רי און פרוסיסו פור סאב׳יר סי איליה איב׳ה גאנארלו או פירדירלו, סוב׳רי און איגזאמין, סוב׳רי און קאזאמיינטו אי איסטה פירסונה אוב׳טובו לו קי דיזיאב׳ה.

לוס אוראקולוס פ׳ואירון דיפ׳יניטיב׳אמינטי סופרימידוס אינ׳ל אימפיריו רומאנו, אלה פ׳ין דיל סיגלו סינקו די׳לה אירה קריסטייאנה, פור איל אימפירדור קריסטייאנו טיאודור א׳. לוס קריסטייאנוס נו קונטיסטארון לה ב׳ירדאד׳ די לוס אוראקולוס. מאס איליוס אטריבואיאן לאס ריספואיסטאס אלה אינטירב׳ינסייון די לוס דימונייוס.

***

לה לאקונה א׳ די אינדיב׳ינאר אירה אטריבואידה נאטורה טאמביין אה «סיב׳ילאס», מוז׳יריס אינספיראדאס אל פירב׳ינסייו די און טימפלו, או אוספיראנדו פור סוס פרופייו קואינטו. לה מאס קונוסידה אירה לה סיב׳ילה די קומאס, אין איטאלייה. לוס נאפוליטאנוס דאן אויי מיזמו איל נומברי די «באנייו די סיב׳ילה» אלאס פ׳ולייאס די אונה גרוטה קי איגזיסטי אין איסטה סיב׳דאד. איסטאס מוז׳יריס פאסאב׳אן פור פרופ׳יטאס אי אילייאס אנונסייאב׳אן לוס אקונטיסימיינטוס קי דיב׳יאן פרודוזירסין. אלגונאס די אילייאס טראטאב׳אן קוזיטאס סירייוס, קונטינייאן אונה אידיאה, פריזיקאב׳אן פרינסיפייוס די מוראל. לה גריסייה קונטאב׳ה מונג׳אס סיב׳ילאס אי אלגונוס ריסטוס אי ב׳ירסוס די איסטאס מוז׳יריס פרופ׳יטאס פ׳ואירון קונסירב׳אדוס אסטה נואיסטרוס דיאס.

לה ריליג׳יון ג׳ודיאה קי מוסטרו איסטריאמינטי סיב׳ירה קונטרה לוס אינדיב׳ינוס אי לאס אינדיב׳ינאס.

אי פורטאנטו איל ליב׳רו די שמואל נוס ריקונטה קי איל ריי שאול פ׳ואי דימאנדאר אלה סיב׳ילה (בעלת אוב) דילה אלדיאה די עין דור די דיסקוב׳רירלי סו דיסטינו.

פרופוזיטוס דיב׳ירסוס

גוסטוס די מוז׳יריס

פוקו אה פוקו, דולסימינטי מה סיגורמינטי, און אוזו איס קוב׳רי איל פונטו די אינג׳אלאטירה אונדי נאסיאס. קירו אב׳לאר דילה אב׳יטוד טומאדה פור לאס מוז׳יריס די פ׳ומאר. איל איג׳ימפלו פ׳ואי פריסטו פ׳וניסטי, פורקי איל נומירו דילאס מוז׳יריס פ׳ומאנדו איס מויי קונסידיראב׳לי.

אסטה אגורה, לאס קוזאס קי סי דאב׳אן אה איסטי ב׳יסייו אירן לאס ב׳ייז׳אס דאמאס, לאס ב׳יב׳דאס אינקונסולאב׳לים אי אקיאס קי ב׳יקטור הוגו ב׳וס דיפ׳ינדי די אינסולטאר. לאס אונאס אי לאס אוטראס טיינין פור איסקוזה די איספיראר ב׳יר סוס אינטאנגאנטוס, סוס טריסטיזאס, סוס ריגריטוס בולארסין קון איל אומו אי די בושקאר אינ׳ל טאבאקו לה בורראג׳יס קי אוטראס אונטיינין קון איל אופייוס. דאריימוס דונקי די פאקאדה סוב׳רי איסטאס. מאס קי ז׳וב׳יניס דאמאס, אוניסטאס אי דיגנאס, קי דין אה איסטי ב׳יסייו דיזאגראדאב׳לי; קי, סין ניסיסידאד נינגונה, אילייאס קי דין אה איסטי קאפריסייו אינסינסאטו, איסטו איס לו קי נו פירדונאמוס. קי אימאז׳ינאן אילייאס גאנאר אין גראסייה או רינדירסין מאס אטראקטיב׳אס? אינגאנאן אילייאס קי פור איסקירסאר סוס גראסייאס קוב׳רי איל סיקסו פ׳ואירטי, סוס מאנוס דיליקאדאס אי סוס דיינטיס דיב׳ין קונסירב׳אר סו בלאנקור אינמאקולאדה, קי סוס באב׳ו דיב׳י טיניר איל פירפ׳ומו דילה רוזה?

מה לאס מוז׳יריס די אויי נו ראזונאן. אילייאס סון אראסטאדאס פור איל ב׳ינטו פ׳ואירטי דילה מודה. אילייאס קונטיסטארון לייה לוס דירג׳וס אי לוס פריב׳ילייוס אקורדאדוס פור לה נאטורה אלוס אומבריס אי לוס אמב׳יסייונאן; אילייאס דימאנדארון סוס פוסטוס אי לוס אוב׳טוב׳ייראן. אויי, אילייאס לוס פירסיגיין אסטה אין סוס ב׳יסייוס. סי איסטה מודה די פ׳ומאר איסטירה אין סוס פרוגראמה די איגואלאסייון, לייו נו ליס אגו מיס קומפלימינטוס. נו ליס מאנקה מאס קי ריקלאמאר די לייב׳אר איל פאנטאלון אי די פומאר לה פיפה פור מאס קולאסיזארסין אינטירהמינטי.

אילייאס בושקאן סין דודה אה קאמב׳ייאר די סיקסו; אילייאס קי ייראן מונג׳ו. איס מיניסטיר קי אילייאס סיפאן ביין קי סי אילייאס נו ריב׳אראן נונקה לה [illegible] אלוס אומבריס.

מה לאס מוז׳יריס נו קירין לאב׳ אזאס די רוזה קי אילייאס נו קירין [illegible] דיל פרוטו דיפ׳ינדידו.

רוקאוד ל. מ.

דיב׳ירסוס

און טירימוטו קי קאוזו 100,000 מואירטוס.—לונדריס 2 אגוסטו: איל קוריספונסאל דילה «ויסטמינסטיר גאזיט» אין שאנגאיי איסקריב׳י קי לוס פרימירוס ריסיטוס די טאלייאדוס דיל טירימוטו דיל 23 מאיו אין לה פרוב׳ינסייה די קאן-סו, אין לה צ׳ינה, ריסיב׳ידוס קי נו פ׳ואירון ריסיב׳ידוס קי אונטימאמינטי אה קאוזה דילה אינטירופסייון דילאס קומוניקאסייוניס, מוסטראן קי איל דיזאסטרי פ׳ואי דילוס מאס טירריב׳לים די לה איסטורייה דיל פאאיס אי מאס גראנדי קי נו לו אב׳יאן אנונסייאדו. לוס מיסייונארייוס איסטימאן איל נומירו דילוס מואירטוס אה 100,000. לאס סיב׳דאדיס די פינג-ליאנג קונטאנדו 175,000 אב׳יטאנטיס, לאן-ג׳או 200,000 אי הו-לאנג 50000, פ׳ואירון דיסטרואידאס אין אונוס קואנטוס סיגונדוס. אין לאן-ג׳או דיים מיל פירסונאס אל מינוס פ׳ואירון מאטאדאס. לה סיב׳דאד די טו-מין-טזי פ׳ואי קומפלידאמינטי דיס-

טריאדה באשו אונה מונטאנייה קי סי ארנקו די סו לוגאר. אין סייטוס לוגארים לה אגואה באשאדה דילאס אנגאס אבֿירטוראס דיל סואילו.

דיספאריסייון די אונה פריסיוזה מומיאה.—אונה מומיאה ... די קונסידירון אין אונה ריגייון אוריינטאל דיל דיזיירטו, אינטרי איזיפטו, אונה מומיאה קי קריאן סיר אקילה די אונה רײנה איזיפסייאנה. איס, אין טודו קאזו, לה מומיאה די אונה מויי גראנדי דאמה די און טיימפו, פורקי לאס באנדילייטאס (אטאדוראס, אינפאשאדוראס) דיסקובֿיירטאס דיסקובֿרייירון אין און איס-... די קונסירבֿאסייון מאנגאס מאניאס די פלאטה אי די אורו, סינקו קולייא-ריס אין בריליאנטיס אי אונה קורונה אינריקי-סידה די פיידראס פריסייוזאס.

אגורה סאבֿימוס. סירקה דיל קאדקופאזייו, ... די זאפירים אי אונה גרוסה איסטאטואה אין פורפיר. לה גרוסה איסטאטואה איירה סין דודה לה פרוטיקטריס קי טרה לאס מאנאס אינפאמאנטיס. אילייה אבֿיאה סידו קי-... סולידה אי פוליגרוזה. אילייה דיבֿי-... אבֿלה פין סו מיזיון אין לה בֿיטרינה די און מוזיאו, דילאנטרי לה קואל פאסאראן לוס בֿיזיטאנטיס.

באבֿיס קואנטו גאסטה לה אינגלאטירה פור לאס פינסייונים די גירה?—לוס גאס-טוס פור לאס פינסייונים די גירה די לה א-... די לה אינגלאטירה קוסטאן א 61,542,000 ליראס איסטירלינאס. איס איל מאס גראנדי קאפיטולו די גאסטוס דיל בודזי-טו בריטאניקו. דיסדי איל 1914 איל גובֿירנו אינגליז דיו אין פינסייונים די גירה לה בואינה פורמידאבלי די 786 מילייונים די ליראס איסטירלינאס.

טונאדה גראבֿיה אה און ריטראטו.—און אמיגו די אביגורדאנסאס לייאמאדו איזאק בא-... אינקאנטאבֿה פרימייוס אין אונה כירודה דיל טיאטרו קוגאנדו ... מאדאס קאלייירון סובֿרי און קאנדיליירו די אר-בֿי קולגאדו אין לה פארייד. איסטי קאנדיליירו ריספונדייה לה אימאזין די אונה גראבֿיורה גואנה. באסטאנט פוקו אינקאנטאדו דילה א-... די איסטה אימאזין קון סו גיקה איר-... די לה קואל איל אבֿיאה סידו ריפאראדו און רוביאה דיז אנייוס. אין טיימפו דילה ... אל קי דיטירמינו די איר אל פונדו דילאס קוזאס.

איל קאנדיליירו לייבֿאבה איל נומברי דיל ... קי לו איסטאמפו. באסטאנטי קי א-

THE ROYAL MAIL LINE

איל באפוריס ... פארה לה אמיריקה דיל סוד קון לאס לוקאלידאדיס אי ...פידוס באפוריס דילה קומפאנייה «די רויאל מאייל לאין».

אין לה טירסירה קלאסי איי קאבינאס די 2, 4 אי 6 ליגוס.

פרוקסימאס פארטינסייאס די שירבורג פארה: איל בראזיל, אורוגואיי, בואינוס איי-ריס אי שילי.

איל באפור «דיסיאדו» פארטירה איל 22 אגוסטו

איל באפור «אלקאנטארה», איל מאס גראנדי, איל מאס ריסיינטי אי איל מאס לוקסואוזו באפור, אה מוטור בריטאניקו, פארטירה איל 24 אגוסטו

איל באפור «אלמאנזורה» פארטירה איל 2 די סיטיימברי פור פירנאמבוקו, באהייה, ריאו די זאנירו, סאנטוס, מונטיבֿידיאו אי בואינוס איירים.

דירידזירסי די בילייטוס פארה טודאס לאס דיסטינאסייונים 2

פור מאס אמפליאס אינפורמאסייונים אדיריזארסין אלה אזינסיאה
וואלי די גאלאטה נומירו 46—טילימון פירה 3126

דיזיקו אה איל אי אלה פין פודו קאבֿיר קי איל מודיל דיל ריטראטו איירה סו אירמאנה גירטרוד, מויי אמאדה די 18 אנייוס, איל סינטודו אירמאנו קי ריסדייו אינמידייאטאמינטי אה נואי-בֿה ייורק פור טופאר אלי אה סו אירמאנה קי איל אבֿיאה קרידו פארה סיימפרי פירדידה.

און הורריבֿלי באנדידו.—אה בורדו דיל בֿא-פור «קובה» אריבֿו אה סאן-נאזיר, אין פראנסייה, און באנדידו נאפוליטאנו לייאמאדו פאסקואלי פאגרייולה, מאטריקאדור די פאבלו מוריזה, טינייינדו אה סו אקטיבֿו און גראן נומירו די קרימינים.

איל אוטיימו קרימין קי איל קומיטייו איס פארטיקולארמינטי איספאנטוזו. איל מאטו אה סו מוזיר, אבֿרייו איל בֿינטרי דילה דיז-גראסייאדה אי לי טירו דילאס אינטראנייאס לה קריאטורה קי איליה טיניאה, פור מאנקארלי לה קאבֿיסה. סו הוריבלי אקטו אקומפלידו, איל ריאוסו אה פולייר אל מיסקינו אונדי איל פואי אלה פין אריסטאדו.

איס גוסטיקייה קי לו קונדינאן אה מואר-טי? נו סון סיגורוס. פורקי איס מאס קי פרו-באבלי קי איל דיסגראסייאדו נוזי און ראטו די לוקורה.

אוגה די קאלור אין פירסייה.—מאנדאן די טיהיראן קי אונה טירריבלי אונדה די קאלור רײנה אין פירסייה אונדי אונה סימינאנה טימפירא-טורה די פואי אינרי(ג)יסטראדה דיסדי טרינטה אנייוס.

לאס אובסירבֿאסייונים פובֿליקאדאס סירקה-רון סוס אופיסייוס אי טודוס לוס קומירסאנ-טיס סון דיסידידוס אה נו אבֿריר סוס בוטי-קאס טודו טיימפו קי דורה איסטי קאלייינטי.

לאס מוזירים אינגלאזאס סי קאזאן מאס פריסטו אין איל פאאיס די גאל.—איס אינוטיל פאאיס די גאל (אינגלאטירה) קי לאס מוזי-ריס די אונה סיירטה אידאד קי קאזאן מאס פא-סילמינטי קי לאס ג׳ובֿינאס, סיינדו ג׳ינירארמינטי בושקאדאס פור אומבריס מאס ז׳ובֿינים קי איליאס.

אין אונה סולה סימאנה, אין קארדיף, און אומברי די 25 אנייוס, סי קאזו קון אונה מו-זיר די 37 אנייוס; און בֿיבֿדו די 42 אנייוס סי קאזו קון אונה בֿיבֿדה די 54; דוס ז׳ובֿי-נים די 27 אנייוס סי קאזארון קון מוזירים די 33, 37 אי 38 אנייוס; אי פין און סולטירו (ביקייאר) די 51 אנייוס סי קאזו קון אונה סול-טירה די 65 אנייוס.

מאקסימאס אי ריפ׳ליקסייונים

נואיסטרוס סו טינימוס באסטאנטי די פואירסה מוראל פור קונסירבֿארנוס אה לו קי אינדיקה נואיסטרה ראזון.

איל אומברי קידאי לה מאס פארטי קונדו-סירסי איל מיסמו, סיגון סו פילוסופיאה, מיינ-טראס קי אין ריאלידאד איל איס קונדוסידו; אי, מיינטראס קי קון סו איספיריטו איל פא-ריסי דיריזירסי סובֿרי און אוביזיקטיבֿו, סו קו-ראסון לו ארראסטרה אינסינסיבלימינטי סובֿרי און אוטרו.

לה דיפֿירינסייה קי טופה איניל גוסטי אי סו אין לאס קוזאס; אי איס קון מינוס לוקי אמאן קי קון פֿיירוזוס אי נו אין טיניר לוקי או-טרוס טופאן אמאבֿלי.

נו קון נונקה טאנטו דיזיוזו אי טאנטו דיס-דיגוזו סיגון קי לו אימאזינאן.

לה פורטונה טורנה טודו אלה בֿינטאזה די אקילוס קי אילייה פאבֿוריזה.

לה קינקירידאד איס אונה אב'ינטורה דיל קוראסון. לה עוראן אין מויי פוקה גינטי; אי אקילה קינקירידאד קי אינקונטראן אורדינאריאמינטי נו איס קי אונה פינה דיסימולאסייון (אינקולפיר, איסקונדיר) און קינטימיינטו פור אגירדאר לה קונפיאנסה דילוס אוטרוס.

דיריקסיון דיל אימניאיט סאנדוק

איל «אימניאיט סאנדוק» איס אונו די לוס מאס אימפורטאנטיס איסטאבליסימיינטוס פינאנסיירוס דיל פאאיס. איל קאפיטאל אב'יר קי סוס אופיראסייונים באן אאומינטאנדו קאדה דיאה אי איל ריסיב'י דיפוזיטוס אה פירמינו אי סין טירמינו. איל אב'אנסה עונידוס סוב'רי פרופריאידאדים פונסייראס, גוליאס, באפורים אקורדאדו אי מאקינאס דיל פורסינטאז'י אי סוב'רי לאס פרופריאידאדים סימבראדאס אין לוגארים לוס מאס באפורוזוס, אב'אנסה אסטה לה מיטאד די לה באלור. פור מואיאס איסטאס אופיראסייונים נו טייניין מינסטיר די אינטירמידיאריו אי פואידין אדיריסארסין דיריקטאמינטי אה נואיסטרו איסטאבליסימיינטו אונדי אקורדאן לאס מאס גראנדיס פאסיליטאדים פוסיב'לים. 3.

التیمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס	EL TIEMPO	אימפרימיריאה אי אופ'יסייוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500	JOURNAL ISRAELITE	מאחמודייה קאדיסי, קויונג'ילאר האן
סיש מיזיס » 250	Directeur : DAVID FRESCO	נומירוס 15, 16, 17. טילפ'ון: פירה 877
פור לאס פרוב'ינסייאס און אנייו » 550	Rue Mahmoudié, Couyoumdjilar Han	גאלאטה-קונסטאנטינופלה
פור איל איסטראנג'ירו » » » 800	No. 15, 16, 17. Téléphone : Péra 877	פריסייו די[illegible]
דיריקטור דוד פ'ריסקו	GALATA-CONSTANTINOPLE	

אי'ניל
[illegible] איסטראאורדינאריה
—
איסטאד'וס אוניד'וס
—
איל ריפינטימיינטו די פ'ורד איס איג'ו סוב'רי לה אינפ'לואינסה די סו איז'ו

נואיב'ה-יורק. — סיגון לוס רומורים קי קור- רין אין דיטרואה, איל ריפינטימיינטו די האנרי פ'ורד פואי איג'ו סוב'רי לה אינפ'לואינסה די סו איז'ו אידסיל. אסיגוראן קי איסטי איז'ו, איי און אנייו, איסטוב'ו אין נינוסייאסייוניס קון און ג'ו- ריסטה אימיניינטי די דיטרואה אה פרופוזיטו דילה פארטיסיפאסייון די האנרי פ'ורד אין סו אוב'רה די ריקונסטרוקסייון פאליסטינייאנה. פא- ריסי קי סי טראטאב'ה די פלאסאר און מילייון די דולארים אין פאליסטינה די לה פארטי די האנרי פ'ורד.

לוס סירקולוס ציוניסטאס נו קון פורטאנטו פאב'וראב'לים אלה קולאבוראסייון קון האנרי פ'ורד אין לוס אסונטוס פאליסטינייאנוס.

און קומיטי קינסולטאטיב'ו ראביניקו פור לאס לייס ריליג'יוזאס אין אמיריקה

נואיב'ה-יורק. — לה קונפ'ירינסייה די לוס ראבינוס קונסירב'אדוריס אמיריקאנוס קי טוב'ו לוגאר אין אזבורי פארק אי דונדי מוג'וס דיבאטיס טוב'יי- רון לוגאר סוב'רי לה מודיפ'יקאסייון דילאס לייס ריליג'יוזאס ג'ודייאס, דיסידייו די נומינאר און קומיטי די 10 ראבינוס, דיל קואל לה מיסייון סירה לה קונסולטאסייון סוב'רי לאס קואיסטייו- נים די לאס לייס ג'ודייאס (בית דין של איסור והיתר).

פור איל טיאטרו הבימה אין ירושלים

נואיב'ה-יורק. — סי' אוטו קאן פובליקו אונה לייאמאדה פור לה קריאסייון די און פונדו די 50,000 דולארים פור אלייוד'אר אל איסטאב-

ליסימיינטו דיל [illegible] זמין הבימה. אין פאליסטינה.

20,000 [illegible]

אינטרי לוס פ'ונדאדוריס דילה [illegible] נוטה סינייורין [illegible]

לה אומ[illegible]
ריקוז[illegible]

ייה סאבין קי [illegible] אוב'רה קאפיטאלי [illegible] אלה קואל סי א[illegible] גראנדי פילאנטרופו [illegible] סי' נאתן סטראוס. איל נומירו טוטאל די ליסאס אינס- טיטוסייון איס די 600,000 דולארים. אין אונה קונפ'ירינסייה קי טוב'ו לוגאר אין אטלאנטיק סיטי לה אורגאניזאסייון דילה הדסה דיסידייו די רי- קוז'יר 120,000 דולארים.

לאס דאמאס ג'ודייאס די אמיריקה ריקוז'ירון 750,000 דולארים מיינטראס איסטי אנייו אין פאב'ור דילה דיג'ה אוב'רה.

לה אוב'רה דיל
אורפ'לינאטו
איסראאיליטה
אינטירטייני 500 אוירפ'אנוס
די ליס קואליס 200 די פאדרי
אי די מאדרי
קונטריבואיד' אה איסטה אוב'רה
הומאניטארייה

אלימאנייה

ליס אנטיסימיטאס אלימאנים אל פרופ'וזיטו די ריפינטימיינטו די פ'ורד

בירלין. — איל פ'אמוזו אנטיסימיטה אלימאן, איל ביין דיפוטאדו טיאודור פ'ריטש, קי פובליקו אין אלימאן «איל ג'ודייו אינטירנאסייונאל» די פ'ורד, דיפ'ייה די מוסטראר אה קירייו איל ריפינטימיינטו די אינריקי פ'ורד די סו אנטיסימיטיזמו.

די אונה אוטרה פארטי, איל קונדי אירניסט פון ריב'ינטלוב, איל קאפו דיל פארטידו נאסייונאליסטה אנטיסימיטיקו, נו קירי קריאיר אה קי איל ריפינטימיינטו די פ'ורד, מה אין נינגון מודו איל רינונסייה לה אימפורטאנסה די איסטי אקטו.

אין און ארטיקולו פובליקאדו איניל אורגאנו די פארטידו, פון ריב'ינטלוב איסקריב'י אינטרי אוטרה קוזה: אינריקי פ'ורד גוזו אין לוס סירקלוס אנטי-ג'ודייוס אימאגיס די אונה גראנדי ריפוטאסייון. פ'ורד נו פרוב'ה נונקה די אינטינדיר לה קואיסטייון ג'ודיאה אין סו קינסו פרופ'ונדו. מה אינריקי פ'ורד דיספאריסי אין לה באטאייה ג'ודיאה. איל אינסידינטי די פ'ורד דימוסטרה אונה ב'יז די מאס לה ב'ירדאד דיל ריפראן קי דיזי קי פור קומבאטיר לה פיסטי (מאנדרי) ג'ודיאה, נו באסטה די טינאר פריקואינטיינטי לוס ג'ודייוס, מה איס מיניסטיר קי איל אומברי סיאה קומפליטאמינטי בורו.

איל ריפינטימיינטו די פ'ורד נו קאמבייה נאדה אין לה קואיסטייון ג'ודיאה, איל פרוב'ה סולאמינטי קי פ'ורד איס און אומברי די אונה גראנדי אינפורטאנסה אי קין אונה פואירסה אינטיריור.

אונה קאליה אין בירלין אין אונור די אוטו ליליינטאל

בירלין. — איל קומיטי איג'יקוטיב'ו דילה מונישיפאליטה די בירלין, דיסידייו די דאר אה אונה קאליה די בירלין איל נומברי דיל ג'ודייו אוטו ליליינטאל, איל פרימיר אב'יאדור דילה אב'יאסייון.

ג'ינה

אינה נואיב'ה סינאגוגה אין שאנגאיי

אין פריזינסייה דיל קונסולו בריטאניקו, סיר סידני ביירטון, אי די און גראן נומירו די אלטוס פ'ונקסייונארייוס ג'ינוס, אנסי קי די אופ'יסיירים דילה ארמאדה בריטאניקה, טובו לוגאר אין שאנגאיי לה אינאוגוראסייון די אונה נואיב'ה סינאגוגה אלה קואל דיירון איל נומברי די בית אהרן.

און ניכבאדו פ'ואי ריסיב'ידו דילה פארטי דיל פרימיר מיניסטרו די ג'ינה.

יוגוסלאב'יאה

הומינאז'י אה טריס אירמאנוס איסראאיליטאס מואירטוס פור לה פאטריאה

לה פרינסה יוגו-סלאב'ה רינדי אומינאז'י אלה מימורייה דילוס טריס אירמאנוס שאר קאאידוס סוב'רי איל קאמפו די אונור דוראנטי לה גירה מונדיאל. לוס ריסטוס דיל אונו די איליוס, דוד, קומאנדאנטי די קאב'אליריאה, פ'ואירון טראנספורטאדוס לה סימאנה פאסאדה אין בילגראדו אי אינטירראדוס אין לה טומבה די פ'אמילייה קון אונה גראנדי סולינידאד.

לה «פוליטיקה» די בילגראדו אורגאנו אופ'יסייוזו, איסקריב'י אה איסטה אוקאזייון לאס סיגיינטיס: «רימארקאב'לים קומו סולדאדוס אי פאטריוטאס, לוס אירמאנוס שאר קי מוסטרארון בואינוס ג'ודייוס. איליוס אינקארנארון איל טיפו דיל ב'ראאיליטה קי קונוסי קונסיינסייוזאמינטי סו דיב'יר אין פ'ריינטי לה פאטריאה די אדופסייון. לוס אירמאנוס שאר פרוב'ארון קון איל סאקריפ'יסייו די סוס ב'ידה סו אמור פור לה פאטריאה.

פאליסטינה

איל פאטריארקה לאטינו אין ירושלים דיסקונטינטי דילה סיטואסייון אין פאליסטינה

ירושלים. — מונסינייור בארלאסינה, איל פאטריארקה לאטינו די ירושלים, פובליקו און ארטיקולו אין לה פרינסה קאטוליקה קישאנדוסי דילה סיטואסייון אקטואל אין פאליסטינה.

« ראראמינטי לאס קונדיסייונים דילה פאליסטינה פ'ואירון טאן מאלאס קומו אקטואלמינטי, איסקריב'י איל פאטריארקה. מונג'אס ראזונים אה קונטריבואידו אה איסטו. ונה לאס פרינסיפאלים סון לה אקטואל פרוזיליטיזמו (די איזיר קונב'ירטיר אה אונה רילידג'ייון, אה אונה אידיאה) די לוס פרוטיסטאנטים אי איל סיוניזמו.

« איל סיוניזמו, דיקלארה איל, איז אונה אינסטיטוסייון קונפ'וזה, פ'ולידוזה, סין קונטינידו, קי רינדי לה ב'ידה אימפוסיב'לי אה ציר־טאס קאטיגוריאס דילה פופולאסייון.

אנטיס דילה גירה, לוס ארטיס אין פאליסטינה קי טופאב'אן אין און איסטאדו פרימיטיב'ו. אקטואלמינטי לה פאליסטינה איס אינב'אדה די ג'ודייוס קי ריסיב'ירון אונה אידוקאסייון אירופיאה אי קין קאפאב'לים די מודאר אין נאדה איסטוס ארטיס אי לאס פרופ'יסייונים לאס מאס אימפורטאנטים. איל אוב'ראדור אינדיז'ינו נו קונוסי טאן ביין סו אופ'יסייו קומו איל אוב'ראדור ג'ודייו קי איס איספיסייאליזאדו.

אין לאס אלדיאס, לוס אראבים סון פרינסיפאלמינטי אגריקולטורים. מה, דיספואיס דילוס פרופריטארייוס דילוס טירינוס, אין קי־ג'ייס דילאס דינירוס קונטאנטאדאס ב'ינדיירה לה גירה, קון אוב'ליגאדוס די ב'ינדיר סוס טיירראס אלוס ג'ודייוס.

לוס ג'ודייוס ריפלאסאן לוס ב'ייז'וס אגריקולטורים פור סוס קולוניזאטורים ב'ינידו די רוסייה, די פולוניה אי אונגאריה. סי נוזוטרוס נו פואידימוס דאר טירינוס אלוס פוב'ריס אראבים, איליוס סיראן אוב'ליגאדוס די אבאנדונאר איל פאאיס אין אומינטאנדו אנסי לה פארטינסייה דילה פופולאסייון קאטוליקה אי אין פאב'וריזאנדו איל אינגראנדיסימיינטו דילוס ג'ודייוס.

רומאניאה

לה אימיגראסייון ג'ודיאה די רומאניאה

אינ'ל קורסו דילה אנייאדה 1926, דוס מיל אי קיניינטוס אי טרינטה אי סינקו ג'ודייוס אימיגרארון די רומאנייה. סוב'רי איסטי נומירו 807 פארטיירון אין פאליסטינה, 440 אין לוס איסטאדוס אונידוס, 328 אל קאנאדה, 221 אין ארז'ינטינה, 237 אין איל בראזיל אי איל ריסטו אין אוטרוס פאאיזים.

איל מיניסטרו דילה אינסטרוקסייון פּובליקה רומאנו אסיגורה קי נו אב'רה מאס טורב"אס אנטי-ג'וד"יאס אינטרי לוס איסטוד'ייאנטים

בוקרישט. — אינ'ל קורסו די אונה ריאוניון איליקטוראל, איל דוקטור פ'ילדירמאן, איל פריזידינטי דילה אוניון דילוס ג'ודייוס רומאנוס, איזו סאב'יר קי איל פואי ריסיב'ידו פור איל מיניסטרו דילה אינסטרוקסייון פובליקה, איל פרופיסור אנג'ילסקו, אי קי איסטי לי דייו לה אסיגורנסה קי נו אב'רה מאס טורב'אס אנטי-ג'ודיאס אינטרי לוס איסטודייאנטיס אין רומאניה. נינגון דיזורדין אוניב'ירסיטאריו נו סירה טולירא'ו.

מאקס ליבירמאן פרופ'יסור די ארטים אים מאס גראנדי פינטור די נואיסטרו טיימפו

קומו לו טוב'ימוס ייה איסקריטו, נואיסטרו דיסטינגואידו קוריליג'יונאריו פרופיסור מאקס ליבירמאן, פריזידינטי דילה אקאדימיאה דילאס ארטיס די בירלין, אב'יינדו סיליבראדו אין איסטוס אולטימוס דיאס איל אניב'ירסאריו די 80 אנייוס די סו נאסימיינטו, איל ריסיב'יו סיינטינאס די טיליגראמאס אי די קארטאס די פ'יליסיטאסייונים דיל פאאיס אי דיל איסטראנג'ירו.

איל מיניסטרו דיל אינטיריור דילה ריפובליקה אלימאנה דוקטור קיאודיל, ב'יזיטו פירסונאלמינטי אל פרופיסור אי לי רימיטייו לה דיקוראסייון דילה אגילה דיל אימפיריו אין סינייאל די אומינאז'י דילה פארטי דיל גוב'ירנו אלימאן.

ב'ינטראס איל דיאה אינטירו, איל פרופיסור ליבירמאן ריסיב'יאה ב'יזיטאס, דיליגאסייונים די מאס אוניב'ירסידאדיס, אקאדימיאס די טודו איל פאאיס די דיפ'ירינטיס סוסייידאדיס ביניפ'יקאס אי ארטיסטיקאס.

אינטרי לוס ב'יזיטאדורים די טופ'אב'ה מינ-סייון איל גראן פואיטה דראמאטורגו (אאוטור די פייסאס דראמאטיקאס), גירהארד האופטמאן.

איל דיריקטור דיל מוזיאו דיל איסטאדו די בירלין, דוקטור ב'ילהילם פ'ון בודי, איסקריב'יו אונה קארטה אל פרופיסור מאקס ליבירמאן, אין איסקריב'יינדו אינטרי אוטראס:

נו סולאמינטי קומו אין אמיגו, מאס קומו און אומברי אי ב'ואיסטרו קוליגה. ייו קירו פ'ילי-סיטארב'וס אי פריזינטארב'וס מיס אגוראס. ב'וס טוב'יטיש פ'י אינ'ל ארטי אלימאן אי ב'וס פודיטיש דארלי און אלטו לוגאר אינ'ל ארטי קונטימפוראניאו.

(נו איס ב'ירדאד קי טינין ראזון די מינוס-פריסייאר אה און פואיב'לו קי פרודוסי סימי-זאנטיס איזוס? — נ, ד. ל. ר.)

איל לי פריזינטו טאמביין און מינסאז'י די קונגראטולאסייונים דילה פארטי דיל פריזידינ-טי הינדינבורג, אינ'ל קואל איל איסקריב'י אינ-טרי אוטראס קוזאס: לה אוב'רה די ב'ואיסטרה ב'ידה איס די אונה גראנדי אימפורטאנסה פור לה היסטורייה דילוס ארטיס. ב'וס אב'ריטיש און נואיב'ו קאמינו אה אונה ג'ינירא-סייון אינטירה די ארטיסטאס קי סיגיי ב'ואיסטרה דיריקסייון. קומו אונה פארטי דילה גראנדי אוב'רה קי איל פואיב'לו אלימאן דוב'י (קי לוס אנטיסימיטאס ליאן קון אטינסייון איסטאס ליניאס איסקריטאס פור איל ב'ינירב'לי פריזידינטי דילה ריפובלי-קה אלימאנה. נ. ד. ל. ר.), ייו ב'וס קונפ'ירי לה דיקוראסייון דילה אגילה דיל אימפיריו».

אל נומברי דיל פרימיר מיניסטרו, איל מי-ניסטרו דילה אינסטרוקסייון פובליקה, איל דוק-טור ב'יקיר, ב'יזיטו איגואלמינטי אל פרופיסור מאקס ליבירמאן אי לי רימיטייו לה מידאלייה די אורו, קונפ'ירידה פור איל איסטאדו די פרוסייה.

ריספונדיינדו אה אונה קארטה די סי'ז'אורג' הירמאן, איל איסקריטור ביין קונוסידו, איל פרופיסור מאקס ליבירמאן סי איקספרימי אה פרופוזיטו דיל אנטיסימיטיסמו אין לוס טיר-מינוס סיגיינטיס: «איל אנטיסימיטיסמו דיב'ינו פיריקולוזו סולאמינטי דיסדי איל טיימפו אונדי איל טוקו אלוס איסטודייאנטיס, אין אפודירא-דוסי דילאס אוניב'ירסידאדיס. פאריסי קי אונו-ראן איסקלוסיב'אמינטי אה און ג'ודייו, פור אינ-סולטאר די איסטה מאנירה מאס מונג'ו אלאס מאסאס ג'ודיאס. פור מי, לה מאס גראנדי אינ-סולטה איס קואנדו און קריסטייאנו מי דיזי: «סי טודוס לוס ג'ודייוס איראן קומו ב'וס!» אין איסטוס קאזוס ייו ריספונדו: סי טודוס לוס קריסטייאנוס איראן קומו טי!»

***

אין און אינטריטינימיינטו קי איל טוב'ו קון איל רידאקטור די און פירייודיקו, קי איס איל אורגאנו אופ'יסייאל דילה «אוניון דילוס סיב'דאדאנוס אלימאנים די ריליג'יון ג'ודיאה», איל פרופיסור מאקס ליבירמאן סי איקספרימייו אין איסטוס טירמינוס סוב'רי סו אוריג'ין ג'ודיאה:

«ייו נאסי ג'ודייו אי ב'ו קירו מוריר ג'ו-דייו. אב'יר גוסטאמינטי ייו איב'ה אה פ'יליסי-טאר אונה די מיס אמיגאס, מאדאם קולב'יץ, אלה אוקאזייון די סו אניב'ירסאריו די 60 א-נייוס. איליאס אביטה אל לאדו דיל סימינטיריו ג'ודייו «שואינהאוזיר אלי» אי די סוס ב'ינ-טאנאס פואידין אובסירב'אר איסטי סימינטירייו. אין מיראנדולו ייו מי דישי: «איס אונה קוזה אגראדאב'לי די פינסאר קי מיס גראנדיס פאר-יינטיס אי מיס פאריינטיס סון אינטיראדוס אקי אי קי ייו סירי איגואלמינטי אינטיראדו אל לאדו די איליוס. מי מאדרי פואי אונה ג'ו-דייה פייה (חסידה). מי פאדרי ב'יזיטאב'ה רי-גולארמינטי לה סינאגוגה, מאס לה ריליג'יון, אל פונדו, איס אונה קואיסטייון די סינטימיינ-טוס אינטיריאוריס. איס אימפוסיב'לי די דיקו-טיר איסטה קוזה. איי פירסונאס קי סיינטין איסטו אי אוטראס נו. און אמיגו קי מי קונו-סי מואי ביין, דיזו קי ייו נו סו פיאו, מאס רי-ליג'יוזו. איל טייני ראזון. איי אונוס קואנטוס אנייוס, מי אפ'ריסייירון איל טיטולו די דיריק-טור דילה אקאדימיאה אה קונדיסייון קי ייו מי קונב'ירטייירה. ייו ריספונדי: «סי לה אקסייון די קונב'ירטירמי מי אייודה אה מיז'ור דיב'ינאר, ייו לו אקיפטו».

ייו אב'לי מונג'אס ב'יזיס קון לה קואיס-טייון ג'ודיאה קון איל פרופיסור אייינשטיין אי קון איל דיפונטו פול נתן. איס אונה קואיס-טייון מואי דיפ'יסיל די ריגלאר. איל ציוניסמו פריב'ה די טופאר אונה סולוסייון, איס און מו-ב'ימיינטו נוב'לי אי אידיאליסטה, מאס נו פור מי.

פינסאב'ה קי מי טייו, ב'אלטיר ראטינאו, נו סירייה אסאסינאדו קי איל נו אירה ג'ודייו, נו אי פירסונה קי פואידייה אפ'ירמאר איסטו. דיסדיגראסייאדאמינטי איסטי פואי איגואלמינטי אסאסינאדו. קואנדו ייו דיב'ני פריזידינטי דילה אקאדימיאה, ייו ריסיב'י אונאס קארטאס אנונימאס אינסולטאנטיס די מואירטי, סי ייו נו דאב'ה מי דימיסייון אין און טירמינו די טריס דיאס. ייו ראזגי איסטאס קארטאס אי לאס איג'י אל פאנייר.

«לוס ג'ודייוס, טירמינו איל פרופיסור לי-בירמאן, נו דיב'ין דיספאריסיר. און פוקו די ריזיסטינסייה פור קי טינימוס אונה קוזה קי ב'ה פואידי אזיר דאנייו אה נינגונו.

***

איל פרופ'יסור ליבירמאן פואי ריאיליז'ידו פור לה ז'ינה ז'יס פריזידינטי די לה אקאדימיאה די ביליאס-ארטיס די בירלין.

איס און איג'ו קי סי איזמיראדו אין לה איס-טוריה דילה אקאדימיאה, דילה קואל לה קונס-טיטוסייון פריסקריב'י **קי און פריזידינטי נו פו-איד'י** ריסיביר סוס פ'ונקסייונים מאס די טריס אנייוס. איל גוב'ירנו איזו אונה איקסיפסייון, מודיפ'יקאנדו לה קונסטיטוסייון דילה אקאדימיאה אה פ'ין די פודיר קונפ'ירמאר לה איליקסייון דיל פרופ'יסור ליבירמאן.

[illegible] "אד"ים די פיטליורה [illegible] און טיסטיגו אוקולאר

די פ'לאביו פור לה אמיריקה. אריב'ו אין איס-טי [illegible] איל רבנו די [illegible] רבי שאול ביק. איל פ'ואי טיסטיגו אוקולאר (קי לו ב'ידו די סוס פרופ'ייוס אוז'וס) די לוס פוגרומים קומיטידוס פור לאס [illegible] קי, דיזדי איל טיימ-פו [illegible] און [illegible] די א-[illegible] קי איל [illegible] די לה אינסיאה [illegible], איל ריקונטו אל-גונוס איג'וס קי איל פואי אובליגאדו די ב'יר [illegible] דיל פאמוזו גאון אי רבנו די [illegible], יצחק דוד טב'ילקים.

[illegible] די פיטליורה, קי-[illegible] (קומאנדאנטי) ביטרוק [illegible] אין לה ציב'דאד די ג'ירוביל. [illegible] דילאס [illegible] אין לה [illegible]. אין לאס קאזאס אי אין לאס קא-ז'יס [illegible] אלוס ג'ודייוס, סין פיאדאד פור לאס מוז'יריס אי לאס קריאטוראס. און גרופו די 25 ג'ודייוס קי ריפ'וז'יו אונדי איל רבנו טב'ירסקי, קי קונטינואב'ה אה אזיר סוס אוראסייונים אין לה סינאגוגה אי טראנקואילי-זאב'ה אלוס פ'ידילים. און דיסטאקאמיינטו די סולדאדוס פינייטרו אין לה סינאגוגה אי לוס באטייו אה טודוס קון אקוטיס (קירבאז'יס) אי באיוניטאס. איל רבנו איל מיזמו ריסיב'ייו און גולפי גראב'י אין לה קאב'יסה אי קאייו בא-ניאדו אין לה סאנגרי. איל פ'ואי אאין קואנדו דיזיר אלוס סולדאדוס: «נאבאלייס, מה דישאש ביביר אלוס אוטרוס». לוס באנדידוס איגזיז'יאן און ריזגאטי די 25,000 רובלאס «רומאנוב'ס». איל רבנו ריספונדייו קי איל נו טיניאה איסטה

סומה קון סי, מאס קי איל סי קארגאב'ה די פרוקוראר'לה. אינטונסים לו לייב'ארון קון לוס אוטרוס 4 איסטאדו ג'ינירל דיל אטמאן בטורק קי דייו איל אורדין די אמוגארלו אינמידייאטא-מינטי אינסיל ריאו — לוס ג'ודייוס סי מיטייירון אה **ג'ינולייוס דילאנטרי איל אטמאן אי לי סופלי-קארון** די דישאר 4 ב'ינוס אל רבנו. איסטי אול-טימו דיקלארו פורטימינטי קי איל קיריאה מוריר קון לוס אוטרוס. לוס סולדאדוס לוס לייב'ארון דיספואיס אל ריאו אי אנטיס די איגאדלוס לוס פ'ורסארון, אין מוטורמינטולוס, אה באיילאר. אין פ'ין, לוס איג'ארון אונו אה אונו אל ריאו, אי אל רבנו די טב'ירסקי אין ג'ונטוס. סו קאליל-פו פ'ואי מוג'ו מאס קאינאדו מאס מודרי פור לוס פאדריס. מיס לה פופולאסייון ג'ו-דיאה קי איראה אריבה מיזמה, דימאנדו אל קו-מאנדאנטי לה אבטוריזאסייון די אינטירראר איל קואירפו דיל רבנו. איל קומאנדאנטי אלה קונדיסייון קי לי פאגארון אונה פ'ואירטי סומה. לוס ג'ודייוס ב'ינדייירון לוס אולטימוס איפ'יקטוס, לוקי אינייוס טיניאן, פור פודר קולמאר איסטה סומה.

איל רבנו ביק פ'ואי טיסטיגו און טיסטיגו אוקולאר דיל פוגרום אין לה ציב'דאד די קייוב'-דין, אונדי איל סי אב'יאה ריפ'וז'יאדו קון אלגונוס מייימברוס די לה קומוניטאד. איל מיזמו ב'יאו גראב'ימינטי פ'ירידו, מאס איל ריאוסו אה איס-קונדירסי אין און גראנירו אי איס פור אונה ג'יקה ב'ינטאנה קי איל ב'ידו קי מאטירה לוס סול-דאדוס דילוס אטמאנים בטרוק אי ניכאיאק קי ג'ייב'ארון אלוס ג'ודייוס אל ריאו אי לוס אאוג'-גארון. אינטרי לאס ב'יקטימאס אב'יאן ניניוס די 10 אה 13 אנייוס אסי קי סו פרופייו איז'ו. איסטי אולטימו סי פ'וייו אין פאסאנדו איל ריאו אין נאדאנדו, מאס פ'ירידו פור לאס איזוקסייונים איל מוריו אונה קואנטאס סימאנאס מאס טאר-די, אין פרונונסיאנדו איסטאס פאלאב'ראס: «איל דייו די קי נייו סיאה לה אולטימה ב'יק-טימה».

אין מארקאנדו לאס פ'אמילייאס ג'ודיאס, לוס סולדאדוס אפליקאב'אן איל אורדין סיגייינטי:

אין פרימירו, לאס קריאטוראס, דיספואיס איל פאדרי אי אלה פ'ין לה מאדרי. אה מונג'אס פירסונאס אילייוס קורטאב'אן אין פרימירו לה נאריז, אי לו טורטוראב'אן די אוטראס מאניראס.

קואזי 400 פ'אמילייאס ג'ודיאס דילה ציב-דאד, 80 פ'ואירון אקאסינאדאס קומפלידאמינ-טי; לאס אוטראס פירדייירון קאדה אונה, אונה או מונג'אס פירסונאס.

לה אירופסיון די און ב'ולקאן אין פאליסטינה.—לוס טירימוטוס אין לה היסטוריה די לה פאליסטינה

און זיאולוגו (קי סי אוקופה דיל איסטודייו דילה פ'ורמאסייון דילה טיירה) ביין קונוסידו איקספליקו לה אירופסייון די אונה איספיסייה די ב'ולקאן קי נוס'ו לוגאר אין איס[illegible] אין זירקה. נו סי טראטה די אונה ב'ירדאדירה אירופסייון די ב'ולקאן, מאס דיל אומו די גאזו קו-ב'ייירטו די לאס אב'ירטוראס די לה טיירה פור איל אולטימו טירימוטו.

איס פרובאבלימינטי איל מיזמו פינומינו קי פואי דיסקריב'ידו אין לה ביבליאה קואנדו אב'אם, אין איסקריב'יינדו לה דיסטרוקסייון די סדום אי עמורה, «ב'ידו איליב'ארסי די לה טיירה און אומו קומו איל אומו די אונה אורנאלייה».

דיב'י אב'יר מונג'וס לוגארים אל בורדי די לה מאר מואירטה אונדי לוס גאזיס סאלין די לאס אב'ירטוראס דילה טיירה.

איל «פאלאסטין ויקלי ניוז» אזי.א לה רי-ב'יסטה היסטוריקה דילוס טירימוטוס אין פאלי-סטינה. איל אולטימו טירימוטו טינו לוגאר איל אוטו די [illegible] [illegible]-טימאס, דילאס קואלים לה מאיור [illegible] ג'ודיוס די צפת אי טבריה. [illegible] נוקח"ה.

לוס טירימוטוס אין פאליסטינה [illegible] ניסידוס אין לוס טיימפוס ביבליקוס. זולטה די איסטי איג'ו קי לוס פרופ'יטאס [illegible] פאלאסטינייאס קונפארארון קי [illegible] די אקונטיסימיינטו פוליטיקו אין לה [illegible] פואיב'לו, אלוס טירימוטוס.

איל פרימיר גראנדי טירימוטו אין פאליס-טינה סיגון לה ביבליאה. פואי [illegible] ריי עוזיהו, ריי די יהודה, אי פרופ'יטאס די [illegible] איל פרופ'יטה זכריה איסקלאמו: «ב'וזוטרוס פו-ג'ירים קומו פוג'יטיש דיספואיס דיל טירימוטו אינסיל טיימפו דיל ריי עוזיה».

איל פרופ'יטה עמוס ריקונטה טאמביין קי מא-נירה איל פאלאסייו אין ירושלים דוס אנייוס אנ-טיס דיל טירימוטו.

לוס טירימוטוס סון מינסייונאדוס טאמביין פור לוס אוטרוס פרופ'יטאס (ישעיה יג, 13 אי כד 18, תהלים יח, 7).

ב'יינטיסיס איל טיימפו דיל אימפירארור הדריין, אוב'ו איגואלמינטי און טירימוטו אין פאליס-טינה אי דוס סיבדאדים, סיזאריאה אי אימאוס פ'ואירון דיסטרואידאס.

אין טיררימוטו קי פ'רודוזייו אינ'ל מומינטו אונדי איל אמפירהדור ז'וליין איל אפוסטאטו קי קיריאה ריקונסטרואיר איל טימפלו די שלמה, לוקי פ'ואי איספליקאדו פור לוס קונטימפורא-נייוס קומו און קאסטיגו דיל דייו קריסטייאנו.

לה קונפ'ירינסייה דילה סוסייד'אד' די לאס ריליג'ייוניס אין לונדריס:

פור לה פרימירה ב'יס אין איאורופה, קי רי-איני אקטואלמינטי אין לונדריס, איניל «סיטי-טימפל», לה קונפ'ירינסייה די לה סוסייד'אד' די לאס ריליג'ייוניס קי פ'ואי פ'ונדאד'ה אין אמירי-קה, איי טריס אנייוס, איניל אוב'זיטו די אקלא-ראר לוס פונטוס קומ'ונים די קואליס לאס רי-ליג'ייוניס פואידין מיטירסין די אקואירדו (!!!!...). סייטי ריליג'ייוניס סון איי ריפריזינטאדאס: בו-דהיסטה, קריסטייאנה, הינדו, ג'ודיאה, מוסול-מאנה, טיאוסופ'ה (1) אי קונפ'וסייאנה (2).

לה קונפ'ירינסייה אימפיסו פור אונה אורא-סייון מיסטיקה. איל מוזיזין דילה מיסקיטה די לונדריס ריסיטו לה אוראסייון סוב'רי איל אלקו'ראן (ליב'רו סאגראד'ו דילה איגליסייה) קריס-טייאנו.

אל דוקטור נורב'וד, איל מיניסטרו אוב'-סיר'ב'אדו דיל סיטי-טימפל, קי טיניאה לה פרי-זידינסייה דילה קונפ'ירינסייה, דיקלארו קי לוס ריפריזינטאנטיס די קאדה ריליג'ייון קירין אינ-ב'יסטיגאר אה טומאר לה פאלאב'רה איניל אור-דין אלפ'אב'יטיקו סיגון לה פרימירה ליטרה די קאד'ה ריליג'ייון.

« נוזוטרוס נו קונוס אקי פור דיסקוטיר לוס דוגמאס (עקרים) סיפאראד'וס די קאד'ה רי-ליג'ייון. לה פאס דילה הומאנידאד' איס לה מאס גראנדי ניסיסידאד' די נואיסטרוס דיאס.

אל נומברי דילוס בודהיסטאס אב'לו איל דוק-טור ב'. א. די סילב'ו, די סיילאן, קי דישו קי טודאס לאס ריליג'ייוניס אי טודאס לאס קרי-אינסאס דיב'ין קונטריבואיר אלה פ'ראטירנידאד' דילה הומאנידאד'.

---

(1) טיאוסופ'יאה איס איל נומברי די אונה ריליג'ייון, די קריאסייון מודירנה, קי טייני פור פרינסיפייו פ'ונדאמינטאל לה אוניון דילה הו-מאנידאד' קון לה דיב'ינידאד'.

(2) ריליג'ייון קונפ'וסייאנה איס לה ריליג'ייון פ'ונדאד'ה פור קונפ'וסייוס, איל מאס סיליבֿרי פ'ילוסופ'ו די לה ג'ינה, קי ב'יב'ייו איניל סיגלו ב'יש אנטיס דילה אירה קריסטייאנה.

דוקטור שירב'ור אידדי, די אמיריקה (קריס-טייאנו) דישו קי לה אורה אקטואל איס ב'ינטורוזה קון איל איג'ו קי לאס ריליג'ייוניס קירין ב'יב'יר אין לאפורטוס אמיקאב'ליס אי אטורגאר סוס פיקא-ד'וס דיל פאסאד'ו (טארדי, איקסיקיאמינטי טאר-די! —נ. ד. ל. ר.).

איל הכם, דוקטור מוזיס גאסטיר, דישו קי אדס ריסיב'ייו איל קופלו די ב'ידה די און דייו. און סולו ראייו די לוז אב'ייאדו ריפ'ראקטאד'ו איניל פריסמו (פידאסו די קריסטאל אגוזאד'ו). טומו דיפ'ירינטיס קולוריס. לאס נאסייוניס אי לאס ריליג'ייוניס סון איגואלמינטי דיפ'ירינטיס קולו-ריס, מה קי לאס אאונאן, אריב'אן די נואיב'ו אה מיזמו אי סולו ראייו דיל סול. איל ז'ודא-איסמו איס לה מאס ב'ייז'ה ריליג'ייון קי נו קו-נוסי דיפ'ירינסייה אינטרי לאס ריליג'ייוניס אי לאס ראסאס. און פרופ'יטה ג'ודייו דיזיאה: «נו סומוס נוזוטרוס טודוס לוס איז'וס דיל מיזמו פאד'רי»?

לוס טיאוסופ'וס פ'ואירון ריפריזינטאד'וס פור אונה מוזיר, דוקטור אני ביזאנט, לה סואלה מו-ז'יר אוראד'ורה. אילייה קאנטו אה טודוס לוס פריזינטיס אי דישו קי טודאס לאס ריליג'ייוניס טיינין קוזאס אה אפרינדיר לה אונה די לה אוטרה.

און גראנדי פובליקו די 3000 פירסונאס א-סיסטייו אלה פרימירה ג'ונטה די לה קונפ'ירינ-סייה.

און פאסוז'די לה ב'יד'ה די מאיימונידיס

מאיימונידיס (הרמב"ם) איסטודייו לה מידי-סינה אין לה איסקואילה די אב'ירואיס, דיל קואל איל נומברי אין עאראב'ו איס עב'דולאה מוהאמיד איבן-רושיד. קין אירה אב'ירואיס? איל פ'ואי אונו דילוס מאס סיליבריס פ'ילוסופ'וס עאראב'וס, אי אירה קונסידיראד'ו קומו און אומברי די לוס מאס סאב'ייוס די סו טיימפו אין לה מידיסינה. איל איסקריב'ייו סוב'רי איסטה סיינסייה און ליב'רו מויי אימפורטאנטי. סוס פרינסיפייוס די פ'ילוסופ'יאה (אב'ירואיסמו) פ'ואירון דיקלאראד'וס קומו קונטראריוס אלה אורטודוקסיאה מוסולמאנה אי פור איסטו פ'ואי אוב'ליגאד'ו די פ'וייר די קורדוב'ה דונדי אוקו-פאב'ה פ'ונקסייוניס אלטאס. סוס ב'ייניס פ'וא-רון קונפ'יסקאד'וס אי ב'יב'ייו און סירטו טיימפו איסקונדידו אין פ'יס. דיספואיס, פ'ואי איג'אד'ו אין פריזייון אסטה קי אין פ'ין סו מידיטו א-ב'ייאדו טריאומפ'אדו, פ'ואי ליאמאד'ו די נואיב'ו אה סו פ'אלאס אי ריסטאב'ליסידו אין סוס ב'יי-ז'אס פ'ונקסייוניס. איל מוריו אין מארואיקוס אין איל 1198.

קואנטו אה סו אילוב'ו אין לה מידיסינה, מאיימונידיס, סיינדו מויי קונוסידו, אי איל סיינדו ריזאקטור דיל «טיימפו» אב'ייאנדו ב'ייה אב'לאד'ו לונגאמינטי די איסטי איג'ינייטי רבנו, נו ב'יאו איל מיניסטיר די פריזינטארלו די נואיב'ו אלוס ליקטוריס. מי פונטו קואלמינטי איס אה ריפרודוסיר און איפיזודיו (פאסו) די סו ב'ידה קונטאד'ו אין און דיאריו איסטיריקי [illegible] טראדוסיד'ו אין פ'ראנסיס אין אונה ריב'יסטה ג'ודיאה:

«און איז'ו די מאיימון» דישו און דיאה אב'י-רואיס אה סו דיסיפולו איל [illegible]
«און איז'ו די מאיימון! ב'ייו אי [illegible] לאב'ו די טו קימינטאריו סוב'רי לה [illegible] אמונקי ב'ייו נו פואידו איסטי [illegible] אונדוראס די לאס דוקטרינאס [illegible] אדמירי טודאב'יאה נו [illegible] דיקסייון. קי אלטה פ'יל [illegible] אינטאקאב'ליס! קי [illegible] קלוזייוניס! טו אקי [illegible] טראב'אז'ו, ב'ה [illegible] קי ב'ה ריסיב'יר [illegible]

—«מאאיסטרו, ריספונדייו [illegible] אילוב'ו קי טיניאה [illegible] נייוס אי קי דיקדי [illegible] סו פאד'רי אדופטיב'ו [illegible] קי טיניאה מאס פ'וס [illegible] קי פור לוס איסטודייוס [illegible] סייאסייון איס פארה [illegible] און [illegible] דיקונ-סולאסייון, טו קונסיז'ו [illegible] דין אל קואל מי איספ'ירימו [illegible] מי קואלב'ון אי-ב'ידיסין קון פריסה. פור סיירטו, ב'ייו ב'ו אסא-ב'אר איסטי טראב'אז'ו אי מונג'וס אוטרוס קי טינ-דראן אי איליוס טאמב'יין לה דיג'ה די אוב'טי-ניר טו אפריסייאסייון, פירו, או מאאיסטרו! מיס ליב'רוס סון פולטאמינטי ליש'וס די דיב'יניר מומינטוס די ב'ירדאד'ירה גלורייה. לוס רבנים אורטודוקסוס די מי נאסייון מי טיינין פור אירי-טיקו (קי טיינגו אופינייוניס קונטראריאס אה אור-טודוקסיאה ג'ודיאה) מי איסטאן מינאסאנדו די סיר איסקומולגאד'ו (איכירימאד'ו), לה ריקומפינסה קי איספירו די מי טראב'אז'ו איס אונה סינסורה אינב'יאינאד'ה די מיס איסקריטוס, לה אינב'ידייה, לה אינימיסטאד' אי לה פירסיקוסייון. פירו קון טודו איסטו ב'ייו נו פריפ'ירירייה פור טודוס לוס טיזורוס דיל מונדו, קי מיס אוב'ראס סיאן אקוז'ידאס קון אינדיפ'ירינסייה; פורקי סופור-טאר פירסיקוסייוניס, פור אב'יר דיזיאד'ו אזיר

ריספיטאנדוסי איל ריין, איל און פאסאר אונגו
נואיב ריגלאמינטו קי נוס אנטאלייונים
קי נוס און לוס קי נו קירין אפריסיארלוס.
אינדיפינדינטי די איסטו לה פינסייון קי איס-
קיסאן נון אינדאם אינטרי לוס קואדרוס די אינ-
פרי נון קוריספונדינטים און איספאנייה אי
און פראנסייה, לה נואיבה אי לה נואיבה די
סו אינדיפינדינסייה, אי קידארה איל פונטו די
לה פוליטיקה ביין קי ניינגונה די אינבאזארלה.

—נואיב ביין, איזו נואיבו, ריספונדייו אבירו-
איס, נו פרוגריסו ניידיקי סולה אנאזאסייון, פירו
פיקטו נו פודריאה נייה דאר לה פואיליר ני-
טירלה און ריגוקוסייון? לה אנגרי אי לה ני-
זירייה נאסיון, ניסטו אל איספיריטו נאס קו-
ראזון פור דיסגראסייה קינו נו ריסולייאס די
פירדיר ביאטו איל דראפיל די נואיסטרו פרו-
פיטה. נו פואידים איספיראר די אונטינאר און
פוקו די פרופיקור און לה אקאדימייה נו-
קיונאלה.

—לייי די ניינגו אונה נאל איספירראנסה אי
פור טאנטו ני אינטיסיון איס די קיזאר אינ-
טרי נוס קיאפוריאומאס אי נוס קוריזגייו-
נאריוס, פיר ביניר אל נינוס לה קינבולאסייון
די איקואל פירקה די ני, קין פיר נונקה אה
נו קאירה. אפינטו קי ני דאס פור דינייו די
דאגני איל דיפלומה די מידיקו, ני פו איס-
טאבליסיר און מאדריד, פו איגזירסאר לה ני-
דיסינה דיגאפו די נאדי פור נו אטירארמי איל
פילו די נוס קיונפאנייירוס, אי פו אפאזיר אונה
בוטיקה די איספיסיירו (באקאל); קון איסטו פו-
דריי פרוקוראר לוס מידייוס די ביביר; אי
ני אורדאס די איסקאפאר נאס פו קונבאקראר
אה נוס איסטודייוס . . . .

נואיי איגזפליקאסייון די איסטה קונפיאנסה.
אבירואיס טינדריו לה נאנו אל זובין מאיימוני-
דיס אי לי דישו : «קי דייוס סיאה טו פרוטיק-
טור אי בינדיגה טוס פרויאיקטוס! קין דייסי קי
אל ביי קידי דיל איסטאדו די אומיליאסייון
איל קיאל טי טינאס אי קי קין סולו נו קיירים
לה איספיראנסה און איל. דייוס קי טי אקורדי
לה פרוטיסייון קי מירזקין נו טאלינטו אי טו ביר-
טודים. יו טינגו איל פאריסי קי לייו טי אינבי-
דיו, אי פיר איל קואל טי דו דאר אפונטו איל
דיפלומה, אי קונטינואה די קידאר פירקה די
ני, נו נאס קינו אמיגו, קי נו קוונו קונ-
פאניירו אי קינו אמיגו».

* *
*

ינואיבונידיס, קוונו נידיקו, נו פודו טינירסי אונ-
נה קאלינטיסטה נואיבה. קון לה קונקורי-

קייה דילוס אוטרוס מידיקוס קי טיניאן פרו-
טיקסייונים פודירוזוס אי קי נו טיניאן ניניס-
טיר די נו דישאדוס ביר; אפינאס איל פרו-
דוקטו די סו בוטיקה די איספיסיירו לי פרו-
קוראבה איל ניניסטיר איל נאס איסטריקטו.
אה פינאר די איסטה איסטריגורה איל פודו
אקאבאר איל קונינטארייו דילה נישנה קי אוב-
טובו לאס אנאבאסייונים דילוס פילוסופוס גרי-
גוס אי ערבים אי קי די אונה פארטי לי
אבירו די אגראדיסימיינטוס אי דיספוסייונים די
לוס קאבאייוס די אינטרי סוס קוריליג'יונאר-
יוס, קואלי טודו די לוס קאפוס די לאס
איסקואילאס ראבינאקאס די איספאנייה, לייא-
נאדוס גאונים. אנדי איבייוס נו טארדארון אה
אייגאר לה נאלדיסייון קונטרה איל זובין אאוטור
אי קונטרה קוס אוברה נו קולאנינטי קונטי-
רה נאס קי נייה פודיאן סירו פובליקאדאס, נה
קונטיניין קיסטה לאס קי איסטה פובליקאר נואס
דיספואיס. נו קי קונטינטארון קון איסטו, לו
קאלונגיארון סירקה דאס אאוטורידאדים דיל
מארוקו, אה טאל פונטו קי קום אמיגוס, ביינ-
דו קי נו ביביר נאס אי ניקסו נו ביאה איס-
טאבאן און פיליגרו, לו קונסיזארון די אירסי
אה פראנסייה.

* *
*

איס נאטוראל קי אבירואיס סי אפריקירו אה
קאבאר אה נו דישיפולו ביין אמאדו. «פו-
לייטי, אינגו נואיבו, לי דישו איל, אי נו פאר-
דיס, פורקי נו איסטאנסייה אקי בה סיר פו-
ניסטה. נואיסטרו גובירנאדור, גואנאדו די נואס
ריקוס ניירקאדירים גוזייוס די קורדובה, נו איס-
טה איספירארנדו נאס קי און פונטו פאבוראבלי
פור אינקארסילארטי. פולייי לואי ניינטי, נוס-
טיאנה פירה נואי נוארי». א לה ביספירה דיזו
אבליקיינדו אה נו איליבו אונה בולסה ליינה
די נונידה, אגונטו: «אקיפטה איסטה גיקה סו-
נה אה טיטולו די פריסטינו: טו נויינטו נו
סוברארה אה פיר ריקונוסידו, דאס אה גאנאר
נאס די נו קי טיניס נואיניסטיר אי פוליוראס
פלינגינוני איספירה קונה. קי איל גראנדי דייוס
קי אדוראנוס אנבוס נוס, טי פרוטיזי אי טי
בינדיגה».

—או ביניראבלי נאאיסטרו, ני ריליג'יון ני
אינספירה גראנדי קונפיאנסה און לה קלינינ-
סה דיבינה. פירו איסטה פרופייה ריליג'יון ני
דיפינדי די איספיראר און נוילאגרו קואנדו טיינ-
פו קי איי נידייוס נאטוראלים פור איביטאר
איל פיליגרו. פו קינייר נו קונסיזו, ני פו פא-
סייר די אקי פור איראני נו לה פראנסייה קי

נו לה אוזיסטו, פאאיס דיל קואל קונוסקו לה
לינגואה, אונדי איי פוקוס נידיקוס אי אונ-
די נו פו טיניר גראנדי פינה די פרואוביאר
די לוס איגנוראנטים אי די לוס שארלאטאניס.
איי! לייון נו סאן פובירי קי דיבו איספיטאר
לה בונטה קי ני אופריסיס אי איספירו פודי-
ריר פאגארטילה און פוקו טיינפו. פירו קוונו
נו קי קי דאנוס לה פואיליר ביבינוס נואס, ני
ריניטו די אאורה און גיקו פרזאטו קי נו קונו-
פוזי אי קי נו דיביאה סיר פובליקאדו נואס קי
דיספואיס די און קייראנו טיינפו. איס לה אוב-
ראסייון קי דיבי ריסיבאר קאדה דיאה און
מידיקו אנטיס די איר אה ביזיטאר אה סוס
אינפירנוס. אי אאונקי איסטה אוראסייון איסטה
קונפוזיסייה און איל איבנו די נוי ריליג'יון,
נוי פואידו גאראנטיזאר קי בה סיר טאנביין דיל
גוסטו די טי אי די טוס איליבוס נוסולנאנוס.

— קי איסטי קינטייניידו? איסקלאנוו אבירו-
איס לייינדו די אלטיראדה אי די אינקלאסטו; לה
אוראסייון די קאדה דיאה די און נידיקו אנטיס
די ביזיטאר אה סוס אינפירנוס? קוונו, נואל-
גראדו טודוס נוס אנוייוס די איסטוס אולטינוס
טיינפוס, ני אוקופאסטים די און טראבאזו טאן
אינפורטאנטי? ... פירו נו נו קאבים קי גוס-
טאנינטי אונה טאל אוראסייון לייו ניני און
קוראזון אינטרי נויס דישיפולוס די נואיסטרה
אקאדינייאה פור איסטי אנוייו. קאברה פיאיס
קי די אקי אה נואנייה אוראה, נויס איליבוס קי
באן אה דילונגאר און איסטה קאזה אי באן אה
דיקלאנארלה כון דודה און ביר און ביי
קינקורדאנטי פור אובטיניר איל פרינייו פרוני-
טידו». איל נודיקו זובין נו קירייה און ניינגונה
נאנירה איסיבראר און אונה טאל קונקורינסייה,
פירו איזיניליס קופו ביניר טודוס קום איס-
קרופולוס; לה אינטיינסייון די נו קונקיינסייה אינס-
פיראדה פור לה דיליקאדיזה די נו קאראקטיר).
אה פינאר נואנייה אוראה דיספואיס, אבירואיס
אינטראדו אה קאזה און לה קואל איסטאבאן רי-
לונידוס לוס קונקורינטים טיניינדו דילה נואנו
אה און זובין נורו נואיינונידיס, איל
קי איבאה דיקלאראדו (דיגואלדו נו עראל-
ד') טאן ביין קי ניננונו לו ריקונוסייו, ניינ-
גו לוס סיינדו אגוס קי קונטאבה אינטרי
לוס איבנואילייאנטים פריגונטים. קואנדו ביירון
קי איל זובין טיניאה אונה אוזה די פורנאמינטו
און לה נאנו, אינטינדיירון קי איל איבה בונאר
פארטי און איל קונקורסו, פירו קיס איספיר-
דייאנטיס נו איסטובייירון דיל טודו און קויי-
דאדו פורקי נונקה אקיטה איל דיאה גינגון
איסטראנזירו און איסטה איסקואילה נו טודו

גאנאדו איל פרימייו קי קי אקומפאנייה קאדה אנייו.

ביין פריסטו אבירואים קונוסידו אל פולפיטו אי סיבירי אין סוסייאל קי דייו איל. נוס קונוסימוס בינון איל ה. כדין די אנסייאסיון (נואס אס ילאדו) אימפיסאדון אה ביניר לאס אורטאסיונים קי אביאן קונפוסיסטו. איסטאס אורטאסיונים אימפיסא-באבאן קאזי טודאס קון פרוטיסטאסיונים די פיי אי די דיבוסיון, נואס או נינוס אינסירזיקאס. פירו איל דיקטו איסטירו נו איראה דיל טודו אינספיראדו די און סינטימיינטו קיבלינו אי אי-דיפיקאנטי; אבייה נינגונו און איליוס אידיאס אה קאבראנ גאנטיס אי נינגונו אינקיבינייינטים. אינו כובאזו אונה איספיסייה די פוליטיקה קינטרה דיוס, אונדי לי דינואנדו קי קום נוי-לונטאס בואירה; נואס איספיקאס די נוס או-טרוס נודיקוס, און טריכירו דינואנדו די פו-איזיר בוסאר און ריגודייו אוביזירבאל קונטרה טודאס לאס קונפיינסאס; און קוארטינו דינואנדו קי לי אינזיה דיקוברירי איל סיקדינו די ריס-טאבליסיר נוינו נוס אורגאנוס אי נייאגנודוס דיקטרודידוס, קומו, פור איז נגלו, אוזוס קידי-באדוס, גאמיאס קונבאטיס אי און אוטרו, אין פין, פיזי נינגונו איסטה דינואנדאר לה ריקו-ביירטה די אונה פלאנטה טינינדו לה ביבטוד די אימפידיר לה מוארטי, אית'ק.

דיספואיס דילה ליקטורה די טודוס איסטוס פרויקטוס ד אורטאסיונים קי אבירואים קי א-בייאה איסקוזידו די קיפוטאר קון פא-סינסייה אי סאנגרי פרייה, נו פודו אימפידירסי קון טודו די נוזיפיסטאר סו דיסקונטינטאמיינטו אי-זו קינייאס אה סו פרופיזידו דיספלאזאדו און נורו, די אבירקארסי פור ביזיר לה אורטאסיון קי איל אבייה קונפואיסטו. נואימונידים, קון לה טינידים די סו כאטורה, סי נוסטרו אה ביזיר סו אורטאסיון אי בוזוס לוס איסטודייאנטיס לו בינטיאן קון טאנטו נואס די קורייוזידאד קי אי-לייוס נו סי איספירארבאן נואס קי אה אלגו די פוקו אימפורטאנסיה דילה פארטי די און איס-כולאנו. (1)

* *
*

נואימונידים אבייה לייה אקאבאדו דיקדי

---

(1) לה אורטאסיון אונה קיאל דיין ליקטורה נואימונידים נו קי פואידי אנאליזאר קון פו-קאס פאלאבראס קומו לו הזימוס פור לוס אוט-רוס. ביבטו נו גואנדי באנגו קובדי נודו איל פונטו די ביבטה נודיקאל. נוירוסי קיר קונו-סידו, לוקי אריאוס קי לה דינואנדה בוס איק אונה די פארטי די-אגאנוס ליקטוריס דיל «טיימפו».

אגנונוס פונטוס סו ליקטורה אי אאיינדה די-שאבה און סילינסייו פרופונדו און איל אאודי-טוריו. טודוס לוס איסטודייאנטיס נוירוס פואי-רון נויי אימפריסייונאדוס דילה דיסיידאד סימ-פלי אי נואן אידיפיקאנטי די לה אורטאסיון קי אביאן סינטידו קון לה נואס פירפיקטה פירבור. אונו די איליוס ליאנאדו בומרה, זובין פאראבו קי פואי סייימפרי אוניגו די נואימונידים אי קי לו אבייה ריקומינדידו דיל טיימברו די סו בוז, נואגנגראדו איל דימודאמיינטו די סו טראזי, דיקבאזו איל סילינסייו אין איסקלאמאנדו: «טי פיליסיטו, מי קירידו נואימונידים, טו אס גאנא-דו איל פרימייו. סינגונו אוטרו טייני איל די-ריגו די נואנדטינירלו, נו איס אסבי, נואסיקטרו? סינגונו די נוזוטרוס טייני לה קאפאסידאד די קונפוסיר אונה אורטאסיון קי סי פואידה קונו-פאראר קון טו פוקו קי קיאה קון לה די נואי-נונידים, אי נו, נואיסטרו, דאס אה קונסיק-טיר אה אקורדארלי לוס קיין דוקאדוס קי פואידין פאגארסין קאדה אנייו דילוס פונ-דוס די לה איסקואילה אה עיטולו די פרימייו די קונקורסו». בומרה טייני נינבה ראזון, דיזו אוטרו דיסיפלו, סינגונו די נוזוטרוס טינימוס לה קימפיטינסייה אין איסטי ג'ינירו די קומפו-זיסיונים נוינטראס קי נואימונידים קומפוזו אונה אובדה נואיסטרה קומפיריור אה טודה אלאבאסיון אי קי נו איס אה איל קי סי די-קונוסי איל דירינו די דאלבי איל פרימייו, סי-ינדו אונה דיזונור פארה טו אילוסטרי איס-קואילה, או קאזייו אבירואים, פורקי סי בה דיזיר קי נו אוזו און קוזו דיספלאזו קי פודו גאנאר אין איל קונקורסו». טודוס לוס אוטרוס קי איסקדינייירון קאזי איגואל נוינואס סינגו. איל נואיסטרו, נויי קימטינטי אי איל איגואס לייינו די אדמיראסייון פור סו איליבו פאבורי-טו, נו לייאנוו אי לי דיזו אופסיסיינדולי אונה בוזבה לייבה די אורו: «אקיפטה, דיביו איגו נויאו, קי סינגונו אוטרו נוירובי נוכהה נואור קי טי. טו איבדה נואיסטרה די אורטאסיון קי אקה אוגור אה נוי איסקוגידה, נו סי פואידי און בידראד פאגאר קון טודוס לוס אורוס דיל נוינדה, לה קוזה קי סי אופריסיינוס איס נויי פיקה איספרינטי דילה בבור די טו אובדה, פירו נו טי לה דאמוס קומו און פריזינטי או נואקדה די ג'ינירוזידאד, סי נו'קומו און ביין גאנאדו קון דיריגו אי נויי נוירובידו, איס און פין אונה קאטיספאקסיון קונבולאנטי פארה טי קי אניבייאמינטיה לה דולור דיל נוי-סיקטיר אינקוניטו די בזייר ...

—בזייר! איסקלאמו בומרה אי סו בוזיזו איסטירומפיינדו אל נואיסטרו, פור לה נאדבה

די בואיסקטרוס פאדרים, קירידוס ביר קון טינ-דדה לה אונדאדה די איגוזאר אה נואיסטרו אוניגו.

—איי! נו קאביס, לים דיזו אבירואים אי-גאנדו אונה אונדה די סימפאטיה סוברי נואי-מונידים, נו קאביס סו דיסגראסייה. סי, נואיס-טרו דיבייו אוניגו דיבי אבאנדונארנוס. אגוים די איסטה נוני, איל דיבי בולייר די איסטה סי-בדאד אי די איסטי פאאיס. אי איל נואיס-טרו לים קונטו סוברי איסטו טודו לו קי סי פאבאו קון סו אוניגו אי טודו לוקי טיניאה די איסטאנטארסי די קוס איניניגוס.

—קי אימפורטה, דיזו בומרה אי טודוס לוס אוטרוס דיסיפלוס די אבירואים, טראבאנדו קאדה אונו סו ייאסטיגאן, נוזוטרוס איסטאמוס אקי פארה פרוטיזיר אה נואיסטרו אוניגו. לייו קוב-רי טודו סינגו לה פואירסה די קאבאלאריאה, פור לייה קאביס קי איל קאדי קופיריאור די נואס-רוקו איס מי טיאו. איל לי דארה פור סיגורו אזילו אין סו פאלאסייו אונדי איסטארה אין סיגורידאד קומו סי איסטוביירה אין לוס בראס-סוס דיל פרופיטה. אי קואנדו קירירה קאביר אה קאיינאר נו טינדרה אוטרו קי קורטאר און פידאסו דילה באנדיירה דיל קאדי אי פונירסי-לו סוברי איל קוגברירו (באדיל), אי קון איסטי סינייאל טודו איל נונדו בה קאביר קי גוזה די לה פרוטיקסיון דיל קאליפה.

—בום ריגראסייו אה טודוס, דיזו נואי-מונידים, אי סוברי טודו אה טי, מי קירידו בומרה, פור טו ג'ינירוזה פרופוזיסיון, פירו נו פואידו אקיפטארלה, מי דיסטינו מי לייאמה אה איספאנייה פור בושקאר אה איגוזידאר אלי מי קארריירה. איכדיפינדינטי די איסטו לה קוזה נו בה סירביר אין פידאסו די דראפיל קואנדו בו קאביר אלה קאזיי, נויינטראס קי בו סיר אוב'יגאדו אין איסטאנדו אל פאלאסייו, די דיזאר אין לה פואירטה מי טראזי (קוקטוס) די גודייו. קאבי פואים קי מי אביזי די בזור-טרוס. פירו, פואים קי טו קירים בינמי אוטיל, מי קירידו בומרה. מי רוגו קי איסטירבינגאס קירקה די טו טיאו, פורקי ג'ימה אה מי דיק-פואיסיון אונה די קוס נאבים פור טראנספור-טארמי אל איספאנייה.

—פואיסקי דיזי קיר אבסולוטאמינטי אסבי, ריקפונדייו בומרה, בזאטי אי קי דייו איסטי קונ-טינגו. אי קואנטו פור נו נאבי קי דימאנדאס, לייה פואידים איסטאר סיגורו, פורקי מי טיאו נאדה נו מי ריפוזה. מי בזאמוס אקומפאנייאר די אקי איסטה אנזיה, דונדי בוסקאריאס לה ג'יזור באזי די נוי טיאו.

כומו אי נוס אוטרוס דיזיאמוס די אבי-רואיס אוזיירון אזירי; לה דיספאראסייון דיל ג'ייזו מאאיסטרו פואי מויי איקמוב'יינטי, אי מאי-מונידוס קון מוג'ה פינה פואו ארנקארסי די נוס בראסוס ... פוקו טיימפו דיספואיס איל דיס-בארקו אין איזינטו, אי כי מאראביקו כי לה איס-פלאייה קו פאלאבראס נו לו בייאן מאס.

ס. ד. מ.

[illegible] לכבוד נשיא הקהליה
[illegible] מובטאפ"ה
ק[illegible] באשה

[illegible] הואיל וימנך
[illegible] והנשיא בקהליתך
[illegible] ד' ישען את עמך
[illegible] בצבאותך
[illegible] קושרים אויביך
[illegible] רבו פעולותיך
[illegible] ויאריך ימיך
[illegible] לבשן ושמחה
[illegible] אנחה
[illegible] ובנוחה
[illegible] את ההצלחה
[illegible] נה הביבות!
[illegible] בבות
[illegible] כל הלבבות
[illegible] בעיר שוכן ערבות.
[illegible] תמוז 5687

ס"ם באבאני

אין לה קומוניד'אד" איסראאיליטה די קוזגונג'וק

אינביזאמוס קון פלאזיר קי אין קיגייאדה די אונה קארטה קי נוס פואי אדיריסאדה די פארטי דיל סי' רבנו מאדיה דלאלח די קוזגונג'וק אי פירמאדה די אלגונוס נוטאבלס דילה קומונידאד, סי' רוביר[ט] עלי קי אביאה דאדו סו דימיסייון די פריזידינטי דיל קונסילייו קומונאל, קיזו ביין ריטירארלה, פרומיטיינדוסי די דידיקארסי אנדאס אובראס די לה קומונידאד סיגון לו איזו איל אסטה אגורה.

דאמוס אקי אה איסטה אוקאזייון איל ריזולטאדו די לאס איליקסייונים קי טוביירון לוגאר אין איסטוס דיאס פור לה אדמיניסטראסייון קומונאל. פואירון איסקוזידוס לוס סיניורים:

רוביר[ט] עלי, נסים גאליגירי, רפאל מונאל, מיכאל נבוע, איליעזר קאסטורייאנו, נתן ארדיטי אי נסים הכהן.

קומוס סיגורוס קי לה נואיבה אדמיניסטראסייון גוארדרה דילה קונפייאנסה אי לה סימפאטיאה די טודוס לוס מיימברוס די לה קומונידאד אי קי איליה סאברה דיריזיר אבאנטאז'וזאמינטי טודאס לאס אובראס קומונאלס.

אין לה אימפוסיביליד'אד די ריספונדיר אינדיבידואלמינטי, סי' נסים ריג'ירי אי סו פאמילייה ריגראסייאן פובליקאמינטי טודאס לאס פירסונאס קי לוס אדיריסארון קארטאס די קונדוליאינסאס אי לוס מאניפיסטארון סימפאטיאה אלה אוקאזייון דילה מואירטי די סו מויי ריגריטאדו אי איניולבידאבלי אב'ו

סי"ר שלמה ריב'ירי ע"ה

קונסטאנטינופלה 1 אגוסטו 1927.

די אקי אי די אלייה

לוס גראנדים טירימוטוס אינריז'יסטראד'וס אין לה היסטורייה

די טודאס לאס פארטיס אנונסייאן סאקודידאס די לה טיירה. סאבֿין אה איסטי פרופוזיטו קי לאס איסטאסייונס סיסמולוז'יקאס (קי אינריז'יסטראן לוס מוב'ימיינטוס דילה טיירה) קי סי טופאן סובֿרי איל גלובו טיריסטרי, אינריז'יסטראן קאדה אנייו אונה מידייאנה די 30,000 טירימוטוס, די לוס קואלס אונה טרינטינה סון דיסטרוקטיבוס, אימפיסאנדו די אקילוס קי פרוב'וקאן סימפלים אב'ירטוראס אין לאס פארידיס, אסטה אקילוס קי אזין דירוקאר סיבדאדיס אינטיראס?

דיל סיגלו די לה אירה קריסטייאנה אסטה איל אנייו 1898, סי קונטארון 222 טירימוטוס גראנדיס אי דיל 1600 אל 1900 קונטאן 108, סיאה אונו קאדה טריס אנייוס. אינטרי לוס מאס טיריבלים דילוס קואלים לה היסטורייה קונסירבו איל ריקואירדו, סיטימוס אקיל דיל אנייו 526 קי פירייו איל ליבאנט (איל בורלי) די לה מאר מידיטיראניאה אי פרוב'וקו לה מואירטי די 200,000 פירסונאס. אין 1820, 200,000 פירסונאס מוריירון אין ג'ינה אי 150,000 אין 1893 אין לאס אינדייאס. לה סיבדאד די סאן פראנסיסקו פואי דיסטרואידה אין פארטידה, דוס ב'יזיס, אין 1860 אי אין 1806. לה סיבדאד די ליזבונה פואי דיסטרואידה דייס ב'יזיס אין מינוס די 400 אנייוס. איל טירימוטו די מיסינה אין 1908 קאאוזו קאזי 100,000 מואירטיס. איניל זאפון דיל 1902 אל 1907 קונטארון 1600 סאקודידאס די לה טיירה. אין 1703, איל נומירו די לאס ב'יקטימאס סי איניב'ו אה 200,000, אין 1854 אה פאסו די 100,000.

איסטאדיסטיקה דילאס ריליז'יונים איניל מונדו

סיגון לאס איסטאדיסטיקאס פובליקאדאס פור דוס מאנירוס, איל מונדו קונטאריאה אקטואלמינטי 684 מילייונים די קריסטייאנוס, סיאה 37.6% דילה פופולאסייון טוטאל דיל גלובו קי איס די 1,816,000,000 די אלמאס.

לוס נון קריסטייאנוס סון 1,132,000,000

לוס קאטוליקוס סון 330 מילייונים; איליוס פורמאן לה קומונידאד קריסטייאנה לה מאס נומירוזה, לוס פרוטיסטאנטיס סון 210 מילייונים אי לוס אורטודוקסוס 154 מילייונים.

אינטרי לוס נון-קריסטייאנוס. לוס מוסולמאנוס סון 235 מילייונים; לוס בודיסטאס 200 מילייונים; לוס איגדוס דילאס די[illegible] 217 מילייונים; לוס סיקטאריוס די קונפוסייוס טאאוסיסטאס 300 מילייונים; [illegible] שינטואיסטאס 25 מילייונים, לוס אנימיסטאס [illegible] מילייונים.

לוס ג'ודייוס נו סון קי 15 מילייונים [illegible] 07.% דילה פופולאסייון טוטאל.

דיב'ירסוס

איל ב'יזוב אין אקטיב'ידאד. – [illegible] נוטאנסי קי איל בולקאן ב'יזוב איס אין [illegible] ב'ידאד. אונה איראפסייון טאנטו פואירטי [illegible] אקילה קי סי פרודוזייו אין איסטוס דיאס [illegible] נו איראה קי אין 1916 קואנדו לה [illegible] לאב'ה (ליקואידו אינפלאמאדו) אין [illegible] די מאס די 20 מילייונים די מיטרוס קוביקוס.

איל בולקאן פריזינטה אין איסטי מומינטו און איספיקטאקולו פאנטאסמאגוריקו (מויי איספיראנסייו אי קורייוזו).

איל איספיקטאקולו ביסטו די לה מאר איס מאראב'ילייוזו. לה לאב'ה קובֿרי אריבֿה דיל קראטיר (בוקאדורה) קון אונה פריסטיס די טריס מיטרוס אל סיגונדו אי איליה איס די 15 מיטרוס די אנג'ור. דיספואיס לאס אוראס 16 דיל 30 ג'ולייו, לה מאסה דילה לאב'ה אין לה מונטאנייה אין פואיגו, אלקאנסה דוס מילייונים די מיטרוס קובוס. פידאסוס די פיניאסקוס אינפלאמאדוס קוב'ין איניל סיילו אה מוג'אס סינטינאס די מיטרוס אי קאאין די נואיב'ו איניל קראטיר. איל בולקאן נו סיסה די פרודוזיר און רואידו טיר-

ריבֿ'לי אי פורמידאבֿ'לים איקספלוזייוניס סי ריפיטאן די מינוטו אין מינוטו.

נינגין פיריקולו נו פאריסי מינאזאר לאס אלדיאס אל דירידור דיל בֿולקאן.

טוריסטאס אינגליזים אי אוטרוס קוריירון פור אסיסטיר אלה בֿיאולינטי אירופסיון דיל בֿולקאן.

לאס אינונדאסייונים אין לאס אינדייאס.— איל «דאיילי מאייל» די לונדריס אנונסייה קי בומביי, לה אירמוזה אי בֿייזה סיודאד דילאס אינדייאס טיינֿי אין איסטוס דיאס איל מאס פיאור דיזאסטרי די סו איסטורייה. דיסדי אוג'ו דיאס איליייה איס אמיזונאדה דיל מונדו פור אונה קוביירטה די אגואה פרופונדה די דייס פיס. איליייה איס איניל סינטרו די אונה באסטי ריז'יון איונדאדה. טראבֿאזוס הירואיקוס די סאלבֿאסייון פריזירבֿארון לה בֿידה די נומירוזוס הביטאנטיס אינטרי לוס קואלים איל רידינטי (ריפריזינטאנטי) בריטאניקו, קולוניל בורק, סו איזה אי אונה סינקואינטינה די פונקסייונאריוס דילה ריזידינסייה קי סי אבֿיאן ריפוזאדו סוברי איל טיג'ו אי ריסטארון אלײ פיריס דיאס סין קומיר. טודוס לוס אירופיאוס די באודה קון קאנוס. איל נואדור קאפיטאן דילאס אינדייאס קי איס טאמביין און נאדאדור די פרימיר אורדין, סאלבֿו איל סולו מאס די 60 פירסונאס.

אונה איסטאפֿאדיריאה די 10 מילייונים די פֿראנקוס.—איס און איגו קורייוזו, קונסטאטאדו מונג'אס בֿיזיס: אין פֿראנסייה אריבֿאן אה קייטיר, מויי פאסילמינטי, איסטאפֿאדירים (דולאנדירג'יליק) די איגוס די באנקה איליבֿאנדוקין אה מילייונים.

איי דיס אנייוס אין סירטו דילאיי קריאבֿה אין פאריס און ג'ורנאל די בורסה טיטולאדו איל «מוניטור פֿינאנסיירו», סוסייאדאד אנונימה קון און קאפיטאל די 4 מילייונים די פֿראנקוס. ריקומינדאבֿאן אנסי סיירטאס בֿאלוריס אלוס אבונאדוס אי אלוס ליקטורים. איסטוס אולטימוס טומארון פריסטו לה אביטוד די קונפֿראר דיריקטאמינטי דיל ג'ורנאל אי דה איסטי איפֿיקטו קריארון און סירבֿיסייו די פורטיפֿולייו. איל «מוניטור» פרוספירבֿה. איל סי אינגראנדיסייו אי טראטארון אלײ גראנדים איגוס די בורסה. לוס קליאינטיס, קונפֿיאינטיס, דישארון מיסמו סוס טיטולוס. דילאיי אינסטאלו דונקי אי איניל פיסו סופירייור נואיבֿוס אופֿיסייוס.

איס אנסי קי אין זונייו 1926, מאס די 60 אימפייגאדוס טראבֿאזאבֿאן טודוס לוס דיאס אי סיקמו סיירטאס אוראס דילה נוג'י איניל «מוניטור פֿינאנסיירו», דיל קואל לוס סירבֿיסיוס אבֿיינדו פואדו דיבֿיאן ריספונדיר אה אונה קליינטילה בֿיניינדו די טודאס לאס פארטיס די לה פֿראנסייה.

איל באנקירו אבראנג'אבֿה מונג'וס איגוס. איל קומפרו טריס אוטומוביליס, איזו קונסטרואיר בֿילאס קומו איל פֿאמוזו באנקירו איסטאפֿאדור (דולאנדירג'י) רוסו קי איל פריקואינטאבֿה מונג'ו אי קי, אין סו ג'ורנאל «בורסה אי פֿינאנסה» ריקומינדאבֿה לאס מיזמאס בֿאלוריס. אונה, קונטו רוסו פואי אינקולפאדו אי אריסטאדו אי סו אריסטאסייון דאבֿה און גולפי מורטאל אלה אורגאניזאסייון דיל «מוניטור פֿינאנסיירו». לוס אקסייונאריוס דיבֿינידוס דיסקונפֿיאינטיס דימאנדארון טודוס איל פאגאמיינטו די לאס בֿאלוריס קי אונה ריקלאמה אביל אבֿיאה איגו אאומינטאר איל פריסייו. דילאיי נו פודו פאגאר. קינזי פֿואירון פריזינטאדאס. לה ג'וסטיסייה אינבֿיסטיגו אי בֿייו קי סי טראטאבֿה די אונה איסטאפֿאדירה איליבֿאנדוקי אה דייס מילייונים די פֿראנקוס.

לה אינגלאטירה סי איכמה דיספובלאנדו.—לה פרינסה אינגליזה אטירה לה אטינסייון סוברי לה דימינוסייון דילה פובלאסייון.

איל איקסידינטי (דימאזיאה) די לאס מוזיריס סוברי לוס נאסימיינטוס איס איכורמי. איל נומירו דילוס נאסימיינטוס דילוס פרימירוס טריס מיזיס דיל 1927, איס איל מאס באשו קי טובֿייירון אינריז'יסטראדו.

די מאס, דיזי איל «טאיימיס» אין און ארטיקולו די פֿונדו קונסאגראדו אה איסטי סוז'יטו, לה היז'ייני די לאס קריאטוראס נו איזו באסטאנטי פרוגריסוס פור סאלבֿאר לאס מילים די ג'יקאס בֿידאס קי סי מואירן אנטיס די סו טיימפו.

לה מואירטי מיסטירייוזה די אונה זובֿין מילייונאריה אמיריקאנה.—סון מויי אינטריגאדוס אין נואיבֿה-יורק פור לה מואירטי טראז'יקה דילה סיניוריטה ליליאן בֿאאיגיר, איז'ה די און אוטו באנקיר, פאבריקאנטי די סילוס אי מילייונאריו.

איל קאדאבֿיר די איסטה מוג'אג'ה פואי דיסקובֿייירטו באשו לה בֿינטאנה דיל אפארטאמינטו קי איליה אוקופאבֿה איניל סיזין פיסו די און אוטיל.

אקסידינטי? .. סואיסידייו? .. נו סי סאבֿי אאינדה. לה אינקואיסטה איזו סאבֿיר קי לה סיניוריטה בֿאאיגיר אבֿיאה ריטורנאדו אה סו אפארטאמינטו אנואנסייאנדו, דיספואיס די אבֿיר פאסאדו לה טארדאדה אי לה נוג'אדה קון אמיגוס.

אין סו קאמאריטה ריסיבֿיה און סיירטו דיזורדין, איל ריסיפטור דיל טילפֿון איסטאבֿה סוספינדידו סוברי און פֿוטולייו.

דיבֿירסיונים

און מארקיז, מויי ארגולייוזו די סו נאסימיינטו, אינקונטרה סירקה די סו קאסטילו אונה זובֿין פאיזאנה טיניינדו אונה פֿיגורה דולסי אי נובלי. איל מארקיז, אינקאנטאדו קי אונה פאיזאנה פואידה דוטאדה די אונה טאל גראסייה, אדירינדוקי אלה מוג'אג'ה, לי דימאנדה:

—איס קי בֿואיסטרה מאדרי איסטובֿו אלגונאס בֿיזיס קומו לאבֿאנדירה איניל קאסטילו?

לה זובֿין פאיזאנה קי אינטינדייו לה אינסינואסייון אופֿינדיינטי קי אבֿיאה אין איסטה קואיסטייון, לי ריספונדייו:

—נו, מי פאדרי פואי לאבֿוראדור מונג'אס בֿיזיס איניל קאסטילו.

***

איל מוסו ריקונטה אה סו פאטרון, און קאזא"ן, קי מאנכה טובֿו לוגאר איל אקסידינטי. איל פיזגאדו ריבֿוז (ארה) קי איבֿה אין לה פארידֿ קאיו סובֿיטו אין באשו. און סיגונדו אנטיס סו סואיגרה אבֿיאה פאסאדו באשו איל ריבֿוז קי פודייה קאאיר אין לה קאבֿיסה די מאטארלה.

—בֿייו נו דיזיאה סיימפרי, איסטה אורה איס אין ריטארדו!

***

און מארישאל די פֿראנסייה טיניינדו בואינוס פרינסיפייוס ריליג'יוזוס, איזו און דיאה סו אינטראדה אין לה סיבֿדאד דילה נורין. אונה דיליגאסייון ג'ודיאה קיזו בֿיניר סאלודארלו. פֿואירון פריבֿיניר אל מארישאל קי לוס ג'ודייוס איספירארן אין לה אנטי-קאמארה.

—לייו נו קירו בֿיר אה איסטוס דיאבלוס, דישו איל, קון איליוס קי איזייירון מוריר אה ז'יזו, מי סינייור. אילייוס נו אינטראראן אקי.

לה ריפואיסטה דיל מארישאל נון פואי טראנסמיטידה. לוס ג'ודייוס סינטיירון אונה פרופונדה פינה.

—נוזוטרוס טראאימוס אין פריזינטי די דייס מיל פֿראנקוס, דישו איל קאפו דילה דיליגאסייון אי ריגריטאמוס קי איל מארישאל נו קירה אסיפטאר איסטה פריבֿה די נואיסטרו ליאליסמו.

ראפורטארון אינמידייאטאמינטי איל איגו אל מארישאל קי דישו:

—אזילדי אינטראר אה איסטוס פובֿיריטוס; אלה פֿין, אילייוס נו איסטאבֿאן אלײ קואנדו לו קרוסיפֿיקארון.

***

פראנסואה פרימירו, ריי די פראנסייה, טי-ניאה און בופון ייאמאדו טריבולי. איל בופ-לאנו לו אוייה בוספיר קון אונאס גראסייאס פינאדאס.

און דיאה קי איל ריי אוזו און קאמינו לונ-גו, פראנסואה פרימירו טופו לה פונטי אי-דיאה די איגואל קו בופון אנה מאר. לו ריסי-באיון. איל בופון רוגו אל ריי קי פוזיירה כור איל מאס פיאדוזו. מה איל מונארקה ריספונדה קיירפי דוכו. פורטונאטו איל קי׳ו אזיר קימי-נאנדו די לה גראסייה אי לי דישו:

— טריבולי, ייו טי אקורדו לה גראסייה, מה לה אונה קונדיסייון: קי נו מי דאגאס אונה גראנ-די איניורייה אי קי און איספראנדארטי, לה איניורייה סירה מאס בונירטי.

לה קוזה נו אירה פאסיל, מה איל איספאנ-טו די איל איאדו אנה מאר, דאבה אידיאס אל בופון.

אונה אורה דיספואיס, אפרוקסימאנדוסי פאג׳ה-מינטי דיל קאב׳אליו, איל קי מיטייו לה פילוסופיאה לה פארטי לה מאס קארנוזה דיל קאבאייו.

איל ריי קי טודו פורייוזו.

— איקסקוזאמי, מאז׳יסטאד, דישו איל בופון. מה ייו קריאה קי אירה לה ריינה!

פראנסואה פרימירו אינטינדייו אי לי אקורדו לה גראסייה.

פינסייאס אי ריפ׳ליקסיונים

נו איקזיסטי נינגונה דיפ׳ירינסייה די פ׳אמייה פארה קי פואידאמוס מאנטינירנוס די אירוס.

קי ביין מונטייר די מאס גראנדיס פ׳ור-טונאס פור קונסיגיר לה בואינה פורטונה קי לה מאלה.

איל קי אי לה מואירטי נו סי פואידין מי-ראר דירי׳קטאמינטי.

איל מאל קי נוזוטרוס אזימוס נו נוס אטירה טאנטו אודייו קי אזימוס אקונטינסייאס קי אזיירון קומו נוזוטרוס בואינאס קואלידאדיס.

קי נוזוטרוס נו טינימוס אורגולייו, נו טי-רימוס נוס קישאראמוס דיל אורגולייו די לוס אוטרוס.

איל אינטירו אבלה טודה קורטי די לי-נג׳אז׳י אי גואה מודה קורטי די פינסאמיינטוס, מיק-טי אה לה פינסאמיינטוס דיל דיזינטירסאדו.

איל אינטיריסו קי קיירה אלוס אונוס, אזי לה נו דילוס אוטרוס.

אק אוס קי סי דאן די גואייאדו אונאס גראנדיס קוזאס, דיביירין אורדינארייאמינטי איספאנ-טאר די לאס גראנדיס קוזאס.

כי נו ליוו פארה מי, קין פארה מי?

קומו אונה מולטיטוד די אנימאס מי אינ-טורנאראן לוס אנג׳וס,

לוס אונוס קאנטאן מיס לואוריס, לוס אוט-רוס מי מאניפ׳יסטאן אפ׳יקסייונים.

«סוליד׳יס קונטאר איטירנאמינטי קון מי», מי פרומיטי איל אונו

«ייו טי פרונטו אה טודו סאקריפ׳יקאר טי», מי אסיגורה איל אוטרו.

אי ייו איספירו, קי קונטינואנדו אה איס-פיראר

די אונברי איב׳ה סיגוראמינטי מוריר.

דיגאמינטי און בראסו ביזו אין מי איינדה.

און אמיגו סיגורו אי פ׳יאל

נונקה אונסי׳אדרי סוס סירב׳יסייוס

קיאנדרי לי סירי אגראדיסיינטי.

מי דיספלאזי קי נו פואידו דיזארלו די אנ-דאראלו:

פירקי איסטי פ׳ירדאדירו אמיגו איס... ייו.

איספיטאל אור חיים

דונוס איגוס ביינטראס איל מיס די זוליו

סי׳ס: ג׳יניאל ש״ס טוב ליר׳ט 50, ליאון קא-ראסו 50, מאדאם בורלה 25, מאדאם ש. נונר 10, מאדאם ש. חיים 10, סי׳ס: אלבירט גבאי 10, אלבירט אבוגדור 10, מאדאם דוקטור זאק פאקי די פארים 7.60.

דונוס אה 5 ליראס

מאדאם ראשיל זאק פרחיה, סי׳ס: רוקו, מיר-קאדו אבכנזי.

מאדאם זולי פרידמאן 2, אנונימו 1.70, זוג בכר 1, סי׳ איל דוקטור אי. קאראסו ½.

קומונידאד איסראאיליטה די קירקליר-אילי

אב'יזו

לה קומונידאד איסראאיליטה די קירקלאר-אילי (קירק קליסה) טייני מינישטיר די און פרופיסור די היבריאו פוסידיינדו און פירפיקטו לינגואז'י אין לה פורמה דיב'ידה די פארטי לה דיריקסיון דילה אינסטרוקסיון פובליקה די סו דיפארטאמינטו.

אדריסארסי אה סי' פנחס חאליב'ה, פריזידינטי דיל קונסילייו קומונאל די קירקלאר-אילי.

קומוניד'אד' איסראאיליטה די רודוס

אב'יזו

לה קומונידאד איסראאיליטה די רודוס טייני מינישטיר די דוס פרופיסורים די פראנסים פור איל אינסינייאמיינטו איליימינטארייו אי סיגונדארייו אין לאס איסקואילאס קומונאליס. איליוס דיב'ין טיניר לוס דוקומינטוס די קאפאסידאד אי די בואינה מוראלידאד.

קונדיסייונים פאב'וראב'לים.

אדריסארסי אל אופיסייו דיל ג'ורנאל «איל טיימפו».

קומוניד'אד' איסראאיליטה דילוס דארדאנילוס

אב'יזו

לה קומונידאד איסראאיליטה דילוס דארדאנילוס טייני מינישטיר פארה סו איסקואילה די און פרופיסור קונוסיינדו איל פראנסיס אי איל היבריאו, טיניינדו לוס דוקומינטוס די קאפאסידאד (איקאליאינטאמינטי) אין ריגלה פור לאס דוס לינגואס.

אדריסארסי פור איסקריטו אל פריזידינטי דיל קונסילייו דילה דיג'ה קומונידאד סי' ז'יטאלי אברבאנייה.

דיריקסיון דיל אימפיריאל סאנדוק

איל «אימפיריאל סאנדוק» איס אונו די לוס מאס אימפורטאנטיס איסטאב'ליסימיינטוס פינאנסיירוס דיל פאאיס. איל קאפיטאל אב'יירטו קי לוס אופיראסייונים דאן אאומינטאנדו קאדה דיאה אי איל ריסיב'י דיפוזיטוס אה טירמינו אי סין טירמינו. איל אב'אנסה מונידה סוב'רי פרופריאידאדיס דונב'ייראס, ג'ויאס, ב'אלורים אקורדאנדו איל מאקסימום דיל פורסינטאז'י אי סוב'רי לאס פרופריאידאדים סיטואדאס אין לוגארים לוס מאס ב'אלורוזוס, אב'אנסה אסטה לה מיטאד די לה ב'אלור. פור טודאס איסטאס אופיראסייונים נו טייני מינסטיר די אינטירמידייארייו אי פואידין אדריסארסין דיריקטאמינטי אה נואיסטרו איסטאב'ליסימיינטו אונדי אקורדאראן לאס מאס גראנדיס פאסילידאדים פוסיב'לים.

2

ג'ירינטי ריספונסאב̄לי " דוד פ̄ריסקו

אנייו סינקואינטה אי סינקו | ב׳יירנים 29 תמוז 5687 | 29 ז׳ולייו 1927 | נומירו 90

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטים אי איל ב׳יירנים די קאד׳ה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו׳ 500
« סיש מיזיס 250
« פור לאס פרוב׳ינסייאס און אנייו 550
« « « פור איל איסטראנג׳ירו 800
דיריקטור דוד פ׳ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudié, Couyoumdjilar Han
No. 15, 16, 17. Téléphone: Péra 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ׳סיוס
מאחמודיאי גאדיסי, קויומג׳ילאר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילי׳פון: פירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

איניל מונדו איסראאיליטה

אאוסטריאה

לה אז׳יטאסייון אנטי-ג׳וד׳יאה אין ב׳יינה

ב׳יינה.—קוב׳רי לוס פאסוס דילאס אורגאניזאסייונים ג׳ודיאס, איל אבוגאדו ג׳ינירال (מו-דפי פומומי) דיסידייו די טומאר מיזוראס קונטרה לה אז׳יטאסייון אנטי-ג׳ודיאה אין ב׳יינה קי טומו און קאראקטיר ב׳יאולינטי דיספואיס דילה אולטימה ריב׳ואילטה.

מונג׳וס ג׳ורנאליס קון פירסיג׳יידוס פור אב׳ירבין אטאקאדו אל קאפו די פוליסייה די איסטאדו איל קונסיז׳ירו פולאק, קי איס און ג׳ודייו קונב׳ירטידו. אוטרוס איסקריב׳יירון קי פ׳ואירון לוס ג׳ודייוס קי אימפידיירון אינטינסייונאלמינטי איל אורדין אין לה סיאודאד פורקי איליוס קיריאן פרופ׳יטאר דילה אוקאזייון פור פרוב׳וקאר אונה ריב׳ולוסייון.

מה לה קאמפאנייה אנטיסימיטיקה קונטינואה סיימפרי. און ג׳ורנאל אקוזה אה ס׳ אלפ׳ריד כהן, איל פריזידינטי די לה אורדין אינדיפינדינטי דילה בני ברית קי סי טופאב׳ה מינטראס אונוס קואנטוס דיאס אין ב׳יינה, די אב׳יר סידו איל אינספיראדור דילאס ריב׳ואילטאס.

ס׳ אלפ׳ריד כהן, דיקלארה איסטי ג׳ורנאל, איזו און קומפלוטו קון לוס פ׳ינאנסיירוס ג׳ודייוס פור פרוב׳וקאר אונה ריב׳ולוסייון אין ב׳יינה, אפ׳ין די אזיר אבאשאר לה מונידה אאוסטריאקה אי דיספואיס טיראר בינפ׳יסייוס אין איספיקולאנדו סוב׳רי איסטה מונידה. קומו פרואב׳ה איל ג׳ורנאל אנטיסימיטה דיזי קי לאס טוראב׳אס סיקארון אה פונטו קי ס׳ כהן סאלייו דילה אאוסטריאה.

לאס אורגאניזאסייונים אי לה פרינסה נאסייונאליסטה דימאנדאן לה דימיסייון אינמידייאטה די טודוס לוס פ׳ונקסייונאריוס ג׳ודייוס אוקופאדוס אין לה פוליסייה.

מיינטראס לה ריב׳ואילטה אין ב׳יינה, פ׳ואירון דיסטרואידוס דוקומינטוס פריסייוזוס סוב׳רי לה איסטורייה די לוס ג׳ודייוס אין אאוסטריאה, פארטיקולארמינטי דיפ׳ירינטיס פאפיליס דיל ר׳ז׳יסטרו קונסירנאנדו לה ב׳ידה ג׳ודיאה אין גאליסייה אי אין בוקוב׳ינה דיסדי איל 1772 אי אין מוראב׳יאה, בואימייה אי סיליזייה דיסדי איל 1550.

פ׳ואירון דיסטרואידוס טאמביין לוס דוקומינטוס קונסירנאנדו לה ב׳ידה ג׳ודיאה אין ב׳יניזייה דיל טיימפו אונדי איסטה סיאודאד אפארטיניאה אה לה אאוסטריאה אנסי קי אקיאוס דילה ב׳ידה ג׳ודיאה אין ב׳יינה.

אלימאנייה

לה פופולאסייון ג׳וד׳יאה די לה אלימאנייה ב׳ה מינגואנדו

ב׳ירלין,—לה פ׳ידיראסייון די לאס קומוניאדיס ג׳ודיאס אין אלימאנייה פובליקו און אב׳יזו אלה פופולאסייון ג׳ודיאה דיל פאאיס, אטיראנדו סו אטינסייון סוב׳רי איל איג׳ו קי איל נומירו אנואל דילאס מואירטיס פאסה די [illegible]000 איל נומירו דילוס נאסימיינטוס, אי אנסי לה פופולאסייון ג׳ודיאה ב׳ה מינגואנדו.

לה אוב'רה דיל אורפ'ילינאטו איסראאיליטה

אינטריטייני 500 אואירפ'אנוס די לוס קואלים 200 די פאד'רי אי די מאד'רי — קונטריבואיד' אה איסטה אוב'רה הומאניטארייה

סיגון איל ריסינסימיינטו דילה פופולאסייון ג'ודיאה אין אלימאנייה אין 1919, אבייה 535 מיל אי 132 ג'ודייוס; איל ריסינסימיינטו די 1925 פריזינטה 564,379, מאס איסטה אאומינטאסייון איס דיב'ידה אה לה אינמיגראסייון ג'ודיאה די לוס ב'ייז'וס טירריטוריוס אלימאניס אנ'יקסאדוס דיספואיס דילה גירה.

לה פופולאסייון נון ג'ודיאה אין אלימאנייה אאומינטו דורנטי איל מיזמו פירייודו (1925-1910) די 8%, לה פופולאסייון פרוטיסטאנטי די 4.9% אי לה פופולאסייון קאטוליקה די 7.1%. איל פורסינטאז'י דילה פופולאסייון ג'ודיאה אין פריסינסייה דילה פופולאסייון טוטאל ריסטו אין 1925 קומו אין 1910 קירה 9.%.

לה פופולאסייון ג'ודיאה אאומינטו סוברי טודו אין פרוסייה אי אין סאקסה. אין פרוסייה אבייה אין 1910 — 366,978 ג'ודייוס אי אין 1925 — 403,919. קירי דיזיר אה נה אאומינטאסייון די 10.1%. אין סאקסה, לה פופולאסייון ג'ודיאה אירה אין 1910 די 17587 אי אין 1925 די 23258. לה אאומינטאסייון קי איי קי נוטאר סוברי טודו אין לאס סיבדאדיס די בירלין אי די ליפסיקה. אין לאס אוטראס פארטיס די לה אלימאנייה, לה פופולאסייון ג'ודיאה דימינואו.

אין 1825 אבייה אין אלימאנייה 223,000 ג'ודייוס, מיינטראס קי סיין אנייוס דיספואיס, אין 1925, אילייוס סון לייה אין נומירו די 535,13., קירי דיזיר קי מיינטראס 101 ל... קיס נומירו אאומינטו די 150 פור סיין. אין פרוסייה מיזמו לה אאומינטאסייון פואי די 359%. אין סאקסה די 300%, אין ... 42 אי אין האמבורג די 183.

אפואירה דילה פרוסייה אי דילה סאקסה, לוס ג'ודייוס אלימאניס פירדייירון פור טודאס נאס פארטיס סוס פוזיסייונים. לה פופולאסייון ג'ודיאה אין אלימאנייה קונסטיטואיה 3.8% דיל נומירו דילוס ג'ודייוס דיל מונדו ריסטאנטי ... 6% דיל נומירו דילוס ג'ודייוס אירופיאנוס.

לה פרינסה ג'ודיאה אין לה איקספוזיסייון דילה פרינסה מונדייאל אין קולונייה

איניל 28 פ'ב'רירו 19 אין קולונייה אונה איקספוזיסייון אינטירנאסייונאל די לה פרינסה, סי' ז'וזיף לין, איל ביבליאוטיקארייו די לה קומוניד'אד ג'ודיאה די בירלין אי מיימברו דיל קומיטי אורגאניזאד'ור די איסטה איקספוזיסייון, סי אוקופה די אורגאניזאר אין איסטה איקספוזיסייון אונה סיקסייון פור לה פרינסה ג'ודיאה. איסטה סיקסייון ריפריזינטארה לה איסטורייה דילה פרינסה ג'ודיאה דיסדי סו אוריז'ין פאסטה אילוס דיאה.

לה פרינסה ג'ודיאה קונטה אקטואלמינטי 4 מיל פירייודיקוס, פובליקאד'וס אין 30 לינגואס דיפ'ירינטיס; 650 אין איבריאו, 1500 אין יידיש, 550 אין אלימאן, 500 אין אינגליס, 200 אין רוסו, 100 אין פ'ראנסיס, 100 אין ז'ודיאו-איספאנייול, 50 אין פולוניס, 50 אין אונגאריס, 50 אין אולאנדיס, 30 אין רומאנו, 30 אין איטאלייאנו, 30 אין טוראנו אי 160 אין אוטראס לינגואס.

פאליסטינה

—

אונה סיגונדה סאקוד'יד'ה סיסמיקה

לה מאנייאנה די אלחאד' פאסאד'ו, 17 די ז'ולייו, אונה נואיב'ה סאקודידה סיסמיקה (טימבלור די טיירה) פואי ריסינטידה אין פאליסטינה, אילייה קאוזו טריס פ'רידוס אין ירושלים. נינגון דאנייו נו פואי סינייאלאד'ו. סאקודידאס פואירון ריסינטידאס איגואל אין חיפה אי אין יפו.

איס אגורה קונסטאטאד'ו קי סוב'רי לאס נואיב'ס ב'יקטימאס דיל טירריימוטו אין טודה לה פאליסטינה אוב'ו אונה סולה ב'יקטימה ג'ודיאה.

איל קונסיל סיוניס אונוריו איל איגזאסטי... סימיינטו די און פ'ונדו די סוקורו איספיסייאל. אונה ליסטה די איגזה אין פאליסטינה אי איניל איסטראנז'ירו דימאנדאנדו קונטריבוסייונים אין פאב'ור דילוס סינייסטראד'וס.

איניל קורסו די אונה אינטירב'יסטה קון לוס ריפריזינטאנטיס די לה פרינסה, איל קונסיל סיוניס דישו קי לוס דאנייוס קאוזאדוס פור איל טירריימוטו סי איליב'אן אה מילייונים. איל קונסיל סיוניס איזו לוס איספואירסוס דינייגוס-

רומאניאה

—

איל נואיב'ו פארלאמינטו רומאנו אי לוס ג'ודייוס

איל נואיב'ו פארלאמינטו רומאנו איס קומפואיסטו דילוס ריפריזינטאנטיס דיל פארטידו ליבירל (73.8%), דיל פארטידו פאאיזאנו (22.1%) אי דיל בלוקו דילאס מינוריטאדיס (4.1%).

איל פארטידו קריסטי-דימוקראטו, איל פארטידו דילוס טראבאז'אדוריס, איל פארטידו אנטיסימיטה דיל פרופ'יסור קוזה אי לאס דוס סיקסייונים דילה ליגה קריסטייאנה, דיריז'ידאס פור איל פרופ'יסור קוזה אי פור קודריאנו, נו אובטוב'יירון נינגון פוסטו אין איל פארלאמינטו.

דוס ג'ודייוס פואירון איליז'ידוס אין לה קאמרה אי דוס אין איל סינאדו. סון: דוקטור פ'ילדירמאן, פריזידינטי דילה אוניון דילוס ג'ודייוס רומאנוס, איל דוקטור נירינשטיין (אלה קאמרה) דוקטור ז'יליקינבירגיר אי איל פאמוזו פובליסיסטה קארפ (אל סינאדו).

און קומוניקאד'ו אופ'יסייאל דיל גוב'ירנו אזי סאב'יר, קי לה ב'יקטורייה דיל פארטידו ליבירל איס דיב'ידה אל אקוירדו די איסטי פארטידו קון לוס ג'ודייוס.

טודוס לוס ג'ודייוס, אילייוס איקספליקארון קי סוס ב'וטו פור איל פארטידו ליבירל פואי פרוב'וקאד'ו פור איל איספאנטו די ב'יר ריב'ואיל... לה איליקסייון דילוס דיפוטאדוס אנטיסימיטאס.

טו די נאן סטראאוס קי אינב'יאו 5000 ליראס אין פאב'ור דילאס ב'יקטימאס סין דיסטינקסייון די נאסייונאלידאד.

לוס ג'ודייוס אופ'ריסין ג'ינירוזאמינטי סוקורוס.

איל קומיטי קי סי אורגאניזו פור לה דיסטריבוסייון דילאס 5,000 ליראס איסטירלינאס אופ'ריסידאס פור סי' נאתן סטראאוס דיסידייו די דיסטריבואיר, קומו סוקורו אינמידייאטו, 1000 ליראס איסטירלינאס אלאס סיב'דאדיס די נאבלוס, ראמליה, לוד אי אלה טראנסז'ורדאנייה.

איל ריסטו די איסטה סומה סירה אימפליאד'ה פור לה קונסטרוקסייון די קאזאס דיסטינאדאס אה לוזאר לאס ב'יקטימאס דיל טירריימוטו ריסטאדאס סין אבריגו.

לה מוניסיפאלידאד די נאבלוס טילגראפ'יאו אלוס רוקפ'ילליר אי אה האנרי פ'ורד, מאס נינגונה ריספואיסטה נו אריב'ו. סי' נאתן סטראאוס אינב'יאו סו דונו סין קי נינגונה דימאנדה לי פואירה אדיריסאדה.

איל פרימיר מיניסטרו רומאנו סי' ז'ואן בראטייאנו ריסיב'יו אל פריזידינטי די לה אוניון די לוס ג'ודייוס רומאנוס, איל דוקטור פילדירמאן אי לי דישו לו קי סיגי: אסטה אגורה נוזוטרוס איראמוס אדב'ירסאריוס ליאלים; ייו איספירו קי אגורה נוזוטרוס סירימוס קולאבוראדוריס ליאלים.

מונומינטו דילה גלוריה אי דיל מארטיריו די לוס ג'ודייוס אין איספאנייה

איניל קוריינטי די איסטוס אולטימוס אנייוס לה איספאנייה דיב'ינו און פאאיס קי איס ב'יזיטאדו דילוס טוריסטאס די טודוס לוס פאאיזיס דיל מונדו. אינטרי איסטוס טוריסטאס מונג'וס ג'ודייוס טאמביין ב'ולטיירון לה אוקאזייון די אקומפאנייארסין קון לוס מאס נובלים מונומינטוס דילה איפוקה די אורו ג'ודיאה אי די לאס פירסיקוסייונים די הורור קי סיגייארון אסטה איל דיאה די לה איקספולסייון די לוס ג'ודייוס אין 1492.

אונו די איסטוס מונומינטוס איס לה סינאגוגה ליאמאדה «איל טראנזיטו». אויי איל'ייה ייב'ה איל נומברי די «איגליזייה די נואיסטרה סינייורה די סאן ביניטו». פירו אין איל אולטימו טיימפו איל גוב'ירנו לה קירו קומו קאזה די אוראסייון אי איזו די איל'ייה און מוזיאו.

לה סינאגוגה פואי פראגואדה איניל קאטורזין סינגלו פור און אומברי די איסטאדו ג'ודייו, שמואל אבולאפייה, דוראנטי איל רינייו די אלפונסו י' סוב'ראנומבראדו «איל סאב'יו», פור סו אמפלה טוליראנסייה קון לוס ג'ודייוס די טולידו. באשו סו רייני טולידו, פואי איל סינטרו קולטוראל דילוס ג'ודייוס דיל פאאיס. אליי איפלוריסיירון מונג'וס ג'ודייוס. אליי אונה מוז'יר ג'ודיאה ג'וגו און רולו מויי אימפורטאנטי אין לה קורטי די אלפונסו איל סאב'יו.

אה טודו טוריסטה קי ב'ה אה איספאנייה נו אין דישאר איסטה סינאגוגה. טינגו אין מי פודיר לה דיסקריפסייון די איסטי טימפלו ג'ודייו אין לינגואה קאסטילייאנה, פירו מאנקאן אין נואיסטרו הידייומה ג'ודיאו-איספאנייול לוס מיסמוס טירמינוס די ארקיטיקטורה קי לה דיסקריב'ין. מי קונטינטו קון ראפורטאר לאס פאלאב'ראס די און אאוטור איספאנייול סוב'רי איסטה סינאגוגה:

« נאדה איניל איסטיריאור נוס דיסטינגי דילוס אוטרוס אידיפיסייוס די טולידו, פירו אל אב'אשאר לאס גראדאס (איסקאלונים) קי דאן אינטראדה אל אינטיריאור, קידה סורפרינדידו איל איספיקטאדור דילאנטרי די און קונז'ונטו די מאגניפיסיינסייה ...

איל «גיאדור אינגליס די טוריסטאס», קי איל טאמביין אזי לה דיסקריפסייון די איסטה סינאגוגה, דיזי קי אל לאדו די איל'ייה איראה סיטואדו איל פאלאסייו די שמואל לוי, פאב'וריטו דיל ריי פידרו א' די קאסטילייה. איל פאלאסייו איראה אדורנאדו די בוב'ידאס (קובים) אי איראה דינטרו די איל'ייאס קי שמואל לוי גוארדאב'ה סוס ריקיזאס.

« לה סינאגוגה קומוניקאב'ה דיריקטאמינטי קון איל פאלאסייו. אין לוס אולטימוס דיאס דיל אנייו 1360, איל ריי, קואנדו ב'ואי אה ב'יזיטאר לה סיבדאד די טולידו, איג'ו אין פריזייון אה שמואל לוי אי אה טודה סו פאמילייה. אינטרי טודאס לאס איספליקאסייונים קי דאן אה איסטה קונדוקטה דיל ריי, לה מאס פרובאב'לי פאריסי סיר לה אינב'ידייה דיל ריי פור לה אינורמי ריקיזה דיל מיניסטרו ג'ודייו.

« איל ריי נו סי קונטינטו קון אפריזונארלו אה איל אי אה טודה סו פאמילייה, איל לי קונפיסקו טודוס סוס ביינים קי פוסידיאה אין טולידו אי קי סוביאה אלה סומה די 170,000 דובלונים, 4000 מארקאס די פלאטה, 125 קאשאס די איסטופאס די סירמה אי די סידה, אונה גראנדי קאנטידאד די ג'ויאס אי אוג'ינטה איסקלאב'וס, אומברים אי מוז'יריס.

« איל ריי פידרו אב'יינדו סידו אינפורמאדו קי איל פאב'וריטו דיסגראסייאדו טיניאה אמונטונאדו מונג'ו טריזורו אין סיב'ילייה, לו אינקארסילו איניל ארסינאל די אנדאלוזיאה אי לו קונסינטייו אה פואירטיס טורטוראס. לה אינדיגנאסייון דיל ג'ודייו פואי טאן גראנדי קי איל מורייו סין דיסקוב'ריר אונדי אב'יאה איסקונדידו סו טריזורו.

מ. ד. מ.

פ״גוראס אילוסטרים אין ישראל

רבנו משה בן נחמן

אונו דילוס מאס ג'ודייוס לוס מאס דיסטינגידוס קי ב'יב'יירון אין איספאנייה איניל סינגלו דוזי, איס רבנו משה בן נחמן קונוסידו קון איל סימפלי נומברי די נחמני או הרמב"ן. איל נאסייו אין ז'ירונדה, אין לה קאטאלונייה איניל 1194 אי מורייו אין לה פאליסטינה איניל 1270. איל פואי אינטירראדו אין חברון סירקה די לה טומבה די לוס פאטריארקאס או מערת המכפלה.

אינדיספוטאדה קי איל איראה און תלמודיסטה די פרימיר אורדין, די קואל לה אאוטורידאד איראה מונדייאל, איל איראה מידיקו, מאטימאטיקו אי אסטרונומו אי קונוסיאה מויי ביין איל לאטינו, איל איספאנייול אי איל אראב'ו. אלה אידאד די 16 אנייוס איל אב'יאה פובליקאדו און ליב'רו סוב'רי איל תלמוד קי אטירו סוב'רי איל לה אטינסייון ג'ינירל. איל דיב'ינו איל קאפו די און גראנדי איסטיטוטו תלמודיקו (ישיבה) אין בארסילונה אי איל קונטאב'ה און נומירו קונסידיראב'לי די דישיפולוס.

אין אקיאה איפוקה, לה קונפריריאה די לוס פריטים דומיניקאנוס קי דאב'ה אה אונה אקטיב'ה פרופאגאנדה פור איספאנדיר איניל מונדו לה פי קאטוליקה אי לה אאוטורידאד דיל פאפה. לוס ג'ודייוס, קי לוס פריטים בושקאב'אן אה קונב'ירטיר, ריסטאב'אן סיימפרי פידילים אה סו רילידייון אי ריפוזאב'אן די קריאיר אלה דיב'ינידאד דיל קריסטו אי אלה אאוטורידאד דיל פאפה. לוס דומיניקאנוס סי איספורסאב'אן אינטונסים די אזיר טודו איל מאל פוסיב'לי אה לוס ג'ודייוס. קאדה דיאה אילייוס אזיאן דיקריטאר נואיב'אס אופריסייון. אלגונוס בושקאב'אן פרואב'אס פור קונב'ינסיר אה לוס ג'ודייוס קי איל אריב'ו דיל קריסטו אי לה ריב'ילאסייון די אונה נואיב'ה רילידייון איראן פריב'יסטאס אי אנונסייאדוס אין לה ביבליאה. אילייוס סי סירב'יאן די און קונב'ירטידו ג'ודייו ליאמאדו פאבלו קריסטייאני קי ריכדיאה אה דיפירינטיס קומונידאדים ג'ודיאס דיל פאאיס פור פרידיקאר לה פי קריסטייאנה. איל פיניטראב'ה אין לאס סינאגוגאס, אין לוס דיאס די שבת אי די פייסטה, אי טיניאה אליי פרופוזיסייונים אינג'וריוזוס קונטרה לה רילידייון ג'ודיאה, אין אינגלטאנדו איל נואיב'ו טיסטאמינטו. איל איראה איגנוראנטי, נו קונוסיאה קי און פוקו די היבריאו אי נו אב'יאה ניגונה ב'אלור אין סוס דיסקורסוס. טודאב'יאה לוס ג'ודייוס איראן אובליגאדוס די אוירלו. איל איפיקטו איראה אינטיראמינטי קונטראריו אה איל קי לוס דומיניקאנוס איספיראב'אן. לוס ג'ודייוס סי סינטיאן מאס אינטריגאמינטי אטאדוס אה סו פי.

איל ריי די ארגונייה ייאמיס או ז'אק פרימירו, ב'יב'יאה אינטונסים אין בואינוס טירמינוס קון איל ריי די פראנסייה קונוסידו קון איל נומברי די לואי איל סאנטו, קי איראה מויי פירב'ינטי קאטוליקו אי אינימיגו אימפלאקאב'לי די לוס ג'ודייוס. איל פרימיר דומיניקאנו ראיימונד פינייאפורטי, קונפיסאדור דיל ריי, פידייו אה ז'אק פרימירו אה פורסאר איל רבנו נחמני אה אינטראר אין אונה קונטרוב'ירסייה (ויכוח, דיסקו-

סיון) ריליז'יוזה קון איל קונב'ירטידו פאב'לו קריסטייאני. איל קריאה קי איסטי פאב'לו אי-רה מויי איסטרואידו, מויי ב'ירסאדו אין לה ליטיראטורה ריליז'יוזה ג'ודיאה אי איראה קונ-ב'ינסידו קי איל איבה קונפ'ונדיר אל סאב'יו ג'ו-דייו קון סוס ארגומינטוס, איל איספיראב'ה די איסטה קונטרוב'ירסייה ריזולטאדוס מויי פ'אב'ו-ראב'ליס פור לה איגליסייה קאטוליקה.

און דיאה, קואנדו איל סאב'יו רבנו איראה אין לה ישיבה איסטודייאנדו קון סוס אילים'וס, סול-דאדוס איספאנייוליס סי פריזינטארון אי לי רי-מיטיירון און דיקריטו דיל ריי, די אסיפטאר אונה קונטרוב'ירסייה קון פאב'לו קריסטייאני. איל די-סייו רבנו סי טרוב'לו פרופ'ונדאמינטי. איל סינטו קואנטו איראה דיפ'יסיל די דיסקוטיר קון פירסונאס איגנוראנטיס אי די מאלה פ'יי. לי איראה קאזי אימפוסיב'לי די דיסב'ולופאר טודוס סוס ארגומינ-טוס, פורקי איל פודיאה אופ'ינדיר איל קריס-טייאניזמו אי איסטו פודיאה טיניר קונסיקואינ-סיאס מויי ריגריטאב'ליס פור איל אי פור טודוס לוס ג'ודייוס דיל פאאיס. איל סי ריקואירדו די לה קונטרוב'ירסייה קי אב'יאה טינידו לוגאר אין פאריס אי די לה קואל איל ריזולטאדו פ'ואי איל אאוטו-דה-פ'י די לוס ליב'רוס דיל תלמוד. נחמני איזו פארטי אה סוס אילים'וס דיל קונטינידו דיל דיקריטו ריאל, מה איל ליס איספירו קוראז'י. לוס ג'ודייוס די איספאנייה קי פ'ואירון איספ'ור-מאדוס דיל איג'ו סי ריקוז'ירון אין לאס סינא-גוגאס אי רוגארון אה דייו פורקי איל רבנו סאלייירה ב'יקטוריוזו אין איסטה פרואיב'ה.

לה ריאונייון טוב'ו לוגאר אין אונה סאלה דיל פאלאסייו ריאל אין בארסילונה. פרינסיפיס די לה איגליסייה, מיניסטרוס, קאפוס די לה אר-מאדה אי סיניוריס די איספאנייה קי אב'יאן רינדידו אה איסטה ריאונייון סולימניל. ב'יאן טאמביין אלגונוס ג'ודייוס קי פ'ואירון אובליגא-דוס אה ב'יניר פור אויר לוס ארגומינטוס דיל קונב'ירטידו אין פ'אב'ור דיל נואיב'ו טיסטאמינטו אי קונטרה איל ב'ייז'ו. אנטיס די אימפיסאר לה דיסקוסייון, איל רבנו נחמני דימאנדו דיל ריי קי לי פ'ואירה פירמיטידו די דיסב'ולופאר טודוס סוס ארגומינטוס, סין נינגונה ריזירב'ה, קי אינ-טיינדי סין אינסולטאר אין נינגונה מאנירה לה ריליז'יון קריסטייאנה. איל ריי לי דישו קי איל פודיאה אב'לאר אין טודה ליב'ירטאד.

איל דואילו די פאלאב'ראס דורו קואטרו דיאס קונסיקוטיב'וס. לה אסאמבלייה פריזינטאב'ה אונה איסינה קוריוזה. לוס דוס לוג'אדוריס דיס-פייגאב'אן גראנדיס איספ'ואירסוס פור ב'ינסיר איל אונו אל אוטרו אה גולפיס די ארגומינטוס אי די ראזונאמיינטוס. לה אסיסטינסייה קי אי-ב'ה מויי נומירוזה איסקוג'אב'ה טודו סין פאר-טיסיפאר אלוס דיבאטיס. ריפ'ארב'אן קי איל אונו די לוס קומבאטיינטיס, פאב'לו קריסטייאני, איראה פ'לאקו אי איל אוטרו, איל רבנו, איראה באסטאנטי פ'ואירטי אין סוס ריפואיסטאס. איל קונב'ירטידו סי פירמיטיאה אין ב'יזיס פרופוזי-טוס די אבוררישייון קונטרה לוס ג'ודייוס אי סוס ריליז'יון, מה איל דינייו רבנו סאב'יאה רי-פושארלוס קון סוקסיסו. איל סאב'יאה רונגאר באטירייאס אגודאס די בורלה קונטרה פאב'לו, סין נינגונה די ריספיקטו פור איל קריסטייאניזמו. פ'ינאלמינטי נחמני סאליו טריאומפ'אנטי אי פאב'לו קריסטייאני פ'ואי ריקונוסידו ב'ינסידו. פ'ו-אירון לוס פריטיס אילייוס מיזמוס קי רוגארון אה נאגי די סיראר לה קונטרוב'ירסייה. אי-לייוס סי איספאנטארון דיל איפ'יקטו די סו ברי-ליאנטי דיפ'ינסה סירקה לאס מאזאס קריס-טייאנאס.

משה בן נחמן ריטורנו אה סו קאזה מויי אליגרי די סו ב'יקטורייה, מה לוס דומיניקאנוס איראן פ'וריוזוס אי אילייוס טראב'אזארון פור אזיר קימאר לוס איג'ימפלאריס דיל תלמוד סי-גון אב'יאן איג'ו אין פאריס. מה אין אקילה אי-פוקה לה לה פוזיסייון די לוס ג'ודייוס איספאנייוליס איראה באסטאנטי פ'ואירטי. קונטאב'אן מונ-ג'וס אלטוס פ'ונקסיונאריוס אין לה אדמיניס-טראסייון סיב'יל אי אין לה ארמאדה. איל ריי ז'אק סי אופוזו אל פרוייקטו די קימאר לוס ליב'-רוס דיל תלמוד. טודאב'יאה, פור דאר קונטינ-טיס אל קלירו קאטוליקו. איל אורדינו אה לאס קו-מונידאדיס ג'ודיאס די איספאנייה די איסקוג'אר לוס דיסקורסוס די פאב'לו אין לאס סינאגוגאס, די טראטארלו קון ריספיקטו, די מיטיר אה סו דיספוזיסייון טודוס לוס ליב'רוס היבראאיקוס קי איל דימאנדאריאה אי די פאגאר טודוס סוס גאסטיס די ב'יאז'י. לוס דומיניקאנוס אזיאן איס-פאנדיר איל רואידו קי פאב'לו אב'יאה ב'ינסידו קון סוס ארגומינטוס אל מאס גראנדי די לוס רבנים די איספאנייה. אינדינייאדו קונטרה איס-טה מינטירה פרופאגאדה פור לוס פריטיס אי איספאנטאנדוסי קי איסטה מינטירה פודיאה פרו-דוזיר איפ'יקטוס דאנייוזוס אינטרי לוס ג'ודייוס, משה בן נחמן פובליקו און ליב'רו טיטולאדו «לה קונטרוב'ירסייה סוסטינידה פור נחמני דילאנטרי דיל ריי אי די לוס גראנדיס פירסונאז'יס דיל איס-טאדו». איל איספוזו אליי לאס קואיסטייוניס פריזינטאדאס פור פאב'לו קריסטייאני אי לאס ריספואיסטאס קי איל לי דייו. אין סיגיידה די איסטה פובליקאסייון, לוס דומיניקאנוס קי ני-טיירון אין קולירה אי סי אדיריסארון אל פאפה איסקיג'אנדולו, אין דיזיינדו קי איל רבנו נחמני מינאזאב'ה די דירוקאר לאס באזיס די לה איג-ליסייה. איל פאפה איסקריב'ייו אל ריי די ארא-גונייה פורקי מיטיירה אין ג'וזגו אל רבנו. איל ריי לו דיפ'ינדייו אי נו פירמיטייו קי לו קונ-דינארן אה מואירטי, סיגון קיריאן לוס דומי-ניקאנוס. לוס ג'ואיזיס טאמביין טופארון קי איל רבנו נו איזו, אין סו ליב'רו, קי ראפורטאר לוס מיזמוס ארגומינטוס קי איל אב'יאה סוסטינידו אין פובליקו דילאנטרי דיל ריי. איל קאזו פ'ואי סומיטידו אל פאפה אי איל רבנו משה בן נחמן פ'ואי פ'ינאלמינטי קונדינאדו אה און איגזילו די לה איספאנייה פור און טיימפו די דוס אנייוס.

הרמ'בן סי דיסידייו אינטונסיס די רינדירסי אין פאליסטינה, לה טיירה די לוס אב'ואילוס קי איל אב'יראב'ה מונג'ו. מונג'אס קומונידאדיס ג'ודיאס דיל סוד די לה פ'ראנסייה לי אופ'ריסיי-רון פוסטוס אונוראב'ליס אסיגוראנדולי און מאנ-טינימיינטו אנג'ו. איל ריספונדייו קון און רי-פ'וזו ניטו. נו פ'ואי סין אונה פרופ'ונדה דולור קי איל סי סיפארו די לה איספאנייה, פאאיס דונדי איל נאסייו, סי איינגראנדיסייו, גאנו אונה גראנדי פ'אמה פור סו סיינסייה. סו אר-דיינטי אמור פור לה טיירה סאנטה פ'ואי מאס פ'ואירטי די איל אמור די לה פ'אמילייה, פורקי איל דישו אין איספאנייה אה סוס דוס איז'וס אי אה סוס איז'אס.

דיספואיס די טריס אנייוס די טריבולאסייו-ניס אי די סופ'רינסאס איל נאב'יאו סוב'רי איל קואל איל טומו פאסאז'י, איג'ו גאנג'ו אין לה פ'ין דיל אנייו 5027 דילאנטרי די עכו. פור טודאס לאס פארטיס סי ב'יאן רואינאס אי די-ב'אסטאסייוניס. סייטי אנייוס אנטיס, לוס מונ-גולוס, קי איספאנדיאן לה טירור אין לה אי-אורופה אי אין לה אזייה, אב'יאן אינב'אדידו לה פאליסטינה אי אב'יאן קומיטידו אליי טודה סור-טי די ב'יאולינסיאס. לוס ג'ודייוס קומו טודוס לוס אוטרוס אב'יטאנטיס דיל פאאיס, אב'יאן סופ'רידו מונג'ו. סולה לה גאליליאה פאריסיאה ריספיקטאדה. איל סואילו איראה קולטיב'אדו אי לוס אב'יטאנטיס איראן קונטינטיס. מה נינגון ג'ודייו נו ב'יב'יאה אליי. הרמ'בן אין ב'יינדו איס-טו, אב'יאה איסקריטו:

דמיתיך הורתי
ליולדת שמת בנה בחיקה
והחלב בשדיה למכאוביה
תיניק את גורי הכלבים.

(טי קומפארי, מאדרי מיאה, אה אונה פא-רידה דילה קואל איל ניניו מוריו אין סו סינו,

אי לה ניג׳י אין קים פיג׳וס לי קאאוזה דולוריס אי איליה אליגה לוס ג׳יקוס דילוס פירדוס).

קואנדו איל 9 די אב איל 5027 איל איניטרו אין לה סיבדאד די ירושלים, איל סינטייו און גראנדי אספאנטו אין סו קוראסון ביינדו קי טודו אירה דיסטרואידו. איל אביאה אינקונטראדו אין לה סיבדאד דוס ג׳ודייוס, דוס ארמאנוס, טינטורירוס. לוס דיאס די שבת אי מועד אבאשאבאן ג׳ודייוס די לאס אלדיאס ביזינאס סי ריאונייאן אין לה קאזה די איסטוס דוס ארמאנוס פור אזיר אחי סוס דיבוסייונים. איליוס פורנאבאן איל ייין קון לוס ג׳יקוס נינייוס. נו טיניאן ספרי תורה, דיזקי קי לוס אביאן ג׳יטאדו אה נאבלוס (שכם) קואנדו ביניירון לוס מונגולוס. הרמב״ן ג׳ילבו איל קוראזון די איסטי ג׳יקו פואיבלו די ג׳ודייוס קי איספיראבאן לה פראגואה מוראלאס. אין ביינטי אידיפיסייו אין פיידרה פואי ריפאראדו אי אזירון די איל אונה סינאגוגה. אין לאס תיבה דיל אניו 5028 קי ריאונייאן אין איסטה סינאגוגה, איזיירון סוס דיבוסייונים אי טאנייירון שופר.

דיספואיס די אביר פורמאדו אונה קומוניטאד אין ירושלים, איל איסטוריאדור רבנו קי ריסידייו אה אקרה סיקוליאריס דיל פאאיס פור ריסיביר איל קוראזון די לוס ג׳ודייוס. און דיאה די ראש השנה איל איזו און סירמון אין לה סינאגוגה די עכו. «ביין אבאנדוני מי פאמיליה, אבאנדוני מיס בייניס, מי מוסטרי קרואיל אין פרינטי די מיס איז׳וס אי די מיס איז׳אס אונוקאמינטי פור ביביר אינייל ביינו דילה פאטריאה די מיס אבואילוס».

אויי, אין לה פאליסטינה, איל איסקריבייו מונג׳וס ליבירוס פריסייוזוס, פונדו ישיבות אי פורמו מונג׳וס אילייבוס; איס אין אונו די איסטוס ביאז׳יס, אין לה ג׳ירה אקטיבידאד, קי איל אילוסטרי סאבייו מורייו אי איל פואי אינטיראדו אין לה סיבדאד די חיפה.

אלה אוקאזיון דיל אניב׳רסאריו דיל טראטאד׳ו די לוזאן

איל גראן רבנו ביג׳אראנו אביאה אדריסאדו טיליגראמאס די פילישיטאסייונים אל פריזידינטי די לה ריפובליקה גאזי מוסטאפה קימאל פאשה אי אל פריזידינטי דיל קונסילייו איסמיט פאשה, אלה אוקאזיון דיל אניב׳רסאריו די לה קונקלוזייון דיל טראטאדו די לוזאן. איל גאזי אי איל פרימיר מיניסטרו ביינין די ריגראסייאר טיליגראפיקאמינטי נואיסטרו קאפו איספיריטואל.

מי אגו און דיביר די ריגראסייאר אלה אונוראבלי קומוניטאד איסראילית די ג׳ורלו אי אל אונוראבלי קומיטי די בקור חולים די איסטה סיבדאד פור לאס מארקאס די סימפאטיאה קי מי מאניפיסטארון אלה אוקאזיון דילה קרואיל פירדיטה קי ב׳ינו אזיר אין לה פירסונה די מי מוי ריגריטאדה קונסורטי

קאלו בכר מ׳ך

כבור כבר

ג׳ורלו 22 ז׳ולייו 1927

אינטיריאור

לה קואיסטייון דילוס קופונים

לוס ג׳ורנאליס טורקוס פובליקאן איל טיליגראמה סיגיינטי די פאריס אין דאטה דיל 28 ז׳ולייו: — אל קונטו דיל ריגלאמינטו דילה דיב׳דה אוטומאנה לה אג׳ינסייה איקונומיקה אי פינאנסייה דיזי קי לוס דילינאדוס דילוס פורטאדוריס די קופונים אי לוס דילינאדוס טורקוס ריאונידוס אייר אין ג׳ונטה פלינירה, קאיירון אונאנימאמינטי די אקואירדו סוברי טודאס לאס קונדיסייונים טוקאנטי אל פאגאמינטו די לוס קופונים דילה דיב׳דה אוטומאנה.

איל סירב׳יסייו מיליטאר אין טורקיאה

סיגון לאס נואיב׳אס דיספוזיסייונים דילה לייי סוברי איל סירב׳יסייו מיליטאר, לה טאקסה דילה איגזונירסייון מיליטאר (בידיל) איס פוזאדה אה ליראס טורקאס 600; איליה פואידי סיר פאגאדה אין דוס ביר׳סאמיינטוס. לוס איגזונירדוס נו סירב׳יראן קי סיש מיזיס.

לה איאדה די דיים אי אוג׳ו אנייוס איניטראן אינייל פירייודו די ייאמאדה; איספיסאנדו דיל 1 די אינירו דילה ביניטינה אנייאדה, איספיסה איל פירייודו דיל סירב׳יסייו מיליטאר קי נו טומה פין קי אל פרימו די אינירו דילה קוארינטינה אי סישינה אנייאדה.

לה דוראדה דיל סירב׳יסייו די אינסטרוקסייון איס די דיים אי אוג׳ו מיזיס אין לה אינפאנטיריאה אי איל סירב׳יסייו דילאס קומוניקאסייונים; די דוס אנייוס אין לה ארטילירייה, לה קאב׳אלירייה, איל ז׳ינייו אי לאס פורמאסייונים טיקניקאס, די דוס אנייוס אי מידייו אין לה ג׳אנדארמירייה אי די טריס אנייוס אין לה מארינה.

לוס ז׳וב׳ינים קי טיינין און דיפלומה די אינסינייאמיינטו סיגונדארייו או סופיריאור אראן און פירייודו די אינסטרוקסייון די דוס אה סיש מיזיס, סיגון סוס קונוסינסייאס מיליטאריס.

איקסטיריאור

לה קונפירינסייה נאב׳אל די ז׳יניב׳ איזו פ׳ייאסקו

לייס סאבין קי דיסדי אונאס קואנטאס סימאנאס קי טיניאה אין ז׳ינב׳ אונה קונפירינסייה דילוס ריפריזינטאנטיס דילה אינגלאטירה, די לוס איסטאדוס אונידוס די אמיריקה אי די ז׳אפון, אל איפיקטו די איסטאבליסיר און אקואירדו אינטרי איסטאס טריס פוטינסייאס פור לה ליניטאסייון די לוס ארמאמינטוס נאב׳אליס. אי אונוס קואנטוס דיאס פארייסיאה קי און אקואירדו איבה סיר קונקלואידו אינטרי איליאס. איניל קורייינטי די איסטאס סימאנאס לאס קוזאס קאמבייארון. איס לה אינגלאטירה, סיגון לוקי פאריסי, קי סי ריפוזו די קונוסיר לאס סייירטאס אובליגאסייונים. לה אופיניון ג׳ינירל איס קי לה קונפירינסייה איזו פ׳ייאסקו.

לה אינגלאטירה סירייאה [illegible] אה רינוב׳אר סוס ריל׳אסייונים קון לה רוסייאה סוב׳ייטיקה

סיר אוסטין ג׳אמבירליין, מיניסטרו דילוס אפירוס איסטראנז׳ירוס די אינגלאטירה, אבלאנדו איל אוטרו דיאה אין לה קאמארה די לוס קומוניס, דישו איסטו קי סיגי: «נוזוטרוס נו טובימוס נונקה אי נו טינימוס לה אינטינסייון די אלארגאר מונג׳ו לה דיפירינסייה קי נוס סיפארה די מוסקובה».

נוזוטרוס קומוס פרונטוס אה איגזאמינאר טודה פרופוזיסייון קי נוס סירה איג׳אה פור לוס סוב׳ייטיס די איסטאבליסיר די נואיבו לאס רילאסייונים אינטרי נוזוטרוס. מה איס ביין אינטינדידו קי לה רוסייה סוב׳ייטיקה דיב׳רה נומיטירסי אלוס אוזוס דיפלומאטיקוס אי אינטירנאסייונאליס.

דיב׳ירסוס

לה קאלור אמאבאפ׳אר׳ידה אין לוס איסטאדוס אוני׳דוס. — לה קאלור רייינה סיימפרי אין לוס איסטאדוס אונידוס קון לה מיסמה ב׳יאולינסייה. איסטה קאלור איס לה מאס טירריב׳-

לי קי טייגאן ב'יסטו דיסדי 47 אנייוס. 197 פירסונאס מורייירון אין און דיאה אי איס און איספיקטאקולו אטריסטאנטי אין נואיב'ה-יורק די ב'יר דיאס קאדונאס איגואלאנטיס קי פאסאן לה טראב'יסה לה סיב'דאד פור איל בושקאר לאס ב'יקטימאס.

לה קרוס קולוראדה בושקה לה ריונייאר לה איסטה נואיב'ה קולוניאד'ה.

כומוס לוס סיב'דאדינוס קי און פודייו פ̄ו-ייר סון איל בורדי די לה מאר. אקיאוס קי טיינין פאסאן לה נוג'י אין לוס פארקוס, אין לה איספירנסה די און ב'יינטו די לה נוג'י קי לוס ב'ייני.

ב'יקטימאס דיל קולירה. — איל קולירה איס און קונטינו ב'יניינו מוג'ו מאס טירריב'לי קי לה ג'יג'ירה. איל סי טופה אין לאס אינדייאס די קאדה אנייו איל אזי סיינטינאס אי מילים די ב'יקטימאס.

אי דיזיר קי אלגונוס פואיב'לוס דילאס אינ-דייאס קונסידיראן איסטה איפידימיה ב'יק-טימה קומו אונה דיב'ינידאד.

אי אלגונוס קיסאנוס דיזין, און קולירה סי א-ב'אה אינטרודוזידו טייניינדו לה נוג'י אין און טימפו ב'ילאדו דילה סיב'דאד די מאדראס, אין לאס אינדייאס. איל סי אב'אה איסקונדידו דאב'ו לוס ב'ינירים די לה קארוסה פואי מיטידה אין פואירי איל פאלייו די סו איסקונדידיזו אי מו-ריירון קינטינו ב'יזירוס דילוס קואליס דוס מו-ג'יריס טייניאן קי לוס טראנספורטאב'אן אל איספיטאל.

איל קולירה פואי מאטאדו נואיב'ו מאדרי.

אין ב'ייזו לובו די מאר. —אנונסייאן לה מואירטי דיל קאפיטאן ב'אר, קי פואי קומאנ-דאנטי די לה פלוטה די נאב'יגאסייון קונארד. איל קאפיטאן ב'אר, קי אירה איזאדו די 78 אנייוס, קומאנדאב'ה איל טראנסאטלאנטיקו «קאמפאניאה», קי פואי איל פרימיר ב'אפור קי פאסו איל אוסיאנו אטלאנטיקו אינייל מאס קורטו טיימפו. איל איסטוב'ו אל סירב'יסייו די לה קומפאנייאה קונארד ב'ינטידוס 33 אנייוס איל טראב'יסו איל אוסיאנו אטלאנטיקו 550 ב'י-זיס אי איזו און קאמינו די קאזי 3,200,000 קילומיטרוס סוב'רי מאר. איל קאפיטאן ב'אר ב'יב'יו אין לה קארירה אלה אידאד די 14 אנייוס, קומו און נאב'יו לה ב'ילה. איל נו טוב'ו נינגון אקסידינטי ב'ינטידוס סו לונגה קארירה די קאפיטאן.

און טראז'יקו יירו. — אין און קאסאמינטו סיר-קה די ב'ינסייה, אין רומאנייה. ב'ינטידוס פ̄יר-

קונאס מורייירון פור איב'יר קומידו קונפ̄יטאס פרי-פאראדאס פארה איל מואיב'ו, אוטראס סון אין און איסטאדו גראב'י. טודאס איסטאס פירסונאס אפארטינין אלה מיזמה פאמילייה די ב'ינאסראי.

גראב'ים אינונדאסייונים אין לאס אינדייאס.-מיל אאוגאדוס אין קאלקוטה.- טיליגראפ̄ייאן די בומבאי קי אין לה סיב'דאד די גוזירה לאס אינונדאסייונים פרוב'וקארון מונג'אס ב'יקטי-מאס. מילים די קאזאס סון דיסטרואידאס.

איל איסטאדו די בארודה איס אאיזולאדו פור לאס אינונדאסייונים.

אין אחמיד אב'אד, סיב'דאד פרינסיפאל דיל גוזירה, לה סיטואסייון איס טירריב'לי.

אינונסייאן די קאלקוטה קי איל קאנאל א-באסטיסיינדו אגואה אלה דיסטריטו די בארודה

רומפ̄ייו סוס דיקואיס (פאריד'יס דיטייניינדו אגואה) קאוזאנדו לה מואירטי די מיל פירסונאס.

סיניסטרי מאריטימו.—טיליגראפ̄ייאן די קאגו אין דאטה די אייר, אונה קולוניה פירסונאס דילוס קואליס לה מאס פארטי אי קריאטוראס סי אוגארון, קואנדו און ב'ארקו די פאסאזירו קי אונדייו מיינטראס אונה טימפיסטה קוב'רי איל לאגו די מיס'יגאן (איסטאדוס אוניד'וס). לה טימפיסטה, סיגון איל דיזיר דיל פינאן, פרוב'וקו אונה פאניקו (איספאנטו) אינטרי לוס פאסאז'ירוס קי סי פואירון די און לאדו אי איל ב'אפור סי בולטו. 27 דאב'ירים פואירון ריטיראדוס. אריסטארון איל פינאן אי אל איקואיפאג'יו.

קומוניד'אד' איסראאיליטה די קירקליר-אילי

אב'יזו

לה קומונידאד איסראאיליטה די קירקלאר-אילי (קירק קליסה) טייני מינינסטיר די און פרופ'יסור די היבריאו פוסידיינדו און פירפיקטו לינגואז'ו אין לה פ'ורמה דיג'ה די פארטי לה דיריקסיון דילה אינסטרוקסיון פובליקה די סו דיפארטאמינטו.

אדיריסארסי אה ס' פינחס מאליג'ה, פריסידינטי דיל קונסיליו קומונאל די קירקלאר-אילי.

קומוניד'אד' איסראאיליטה די רודיס

אב'יזו

לה קומונידאד איסראאיליטה די רודיס טייני מינינסטיר די דוס פרופ'יסורים די פ'ראנסים פור איל אינסינייאמיינטו אילימינטאריו אי סיגונדאריו אין לאס איסקואילאס קומונאלים. איל'יוס דיב'ין טיניר בוס דוקומינטוס די קאפאסידאד אי די בואינה מוראלידאד.

קונדיסייונים פאב'וראב'לים.

אדיריסארסי אל אופ'יסיו דיל ג'ורנאל «איל טיימפו».

קומוניד'אד' איסראאיליטה דילוס דארדאנילוס

אב'יזו

לה קומונידאד איסראאיליטה דילוס דארדאנילוס טייני מינינסטיר פארה סו איסקואילה די און פרופ'יסור קונוסיינדו איל פ'ראנסים אי איל היבריאו, טיניינדו בוס דוקומינטוס די קאפאסידאד (סירטיפ'יקאטוס) אין ריגלה פור לאס דוס לינגואס.

אדיריסארסי פור איסקריטו אל פריסידינטי דיל קונסיליו דילה דיג'ה קומונידאד ס' ב'יטאלי אברב'אייה.

דיריקסיון דיל אימניאט סאנדוק

איל «איאמניאיט סאנדוק» איס אונו די לוס מאס אימפורטאנטים איסטאבליסימיינטוס פינאנסיירוס דיל פאאיס. איל קאפיטאל אב'יסי קי סוס אופיראסייונים ב'אן אאומינטאנדו קאדה דיאה אי איל ריסיב'י דיפוזיטוס אה בירונדינו אי סין טירמינו. איל אב'אנסה מונידה סוב'רי פרופריאידאדים רונקייראס, ג'ויאס, ב'אלורים אקורדאנדו אי מאנטייניינדו דיל פורסינטאז'י אי סוב'רי לאס פרופריאידאדים קיסוזאס אין לוגארים לוס מאס ב'אלורוזוס, אב'אנסה אסטה לה מיטאד די לה ב'אלור. פור טודאס איסטאס אופיראסייונים נו טייני מינינסטיר די אינטירמידיאריו אי פואידין אדיריסארסין דיריקטאמינטי אה נואיסטרו איסטאבליסימיינטו אונדי אקורדאראן לאס מאס גראנדים פאסילידאדים פוסיב'לים. 1

ג'ירינטי ריספונסאבלי : דוד פ'ריסקו

التيمپو

איל טיימפו

אפ'אריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אימפרימיריאה אי אופ'יסיס
מאחמודיאי גאדיסי, קויומג'ילאר האן
נומירוס 15, 16, 17. טיליפ'ון: פירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudié, Couyoumdjilar Han
No. 15, 16, 17. Téléphone : Péra 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
סיש מיזים » 250
פור לאס פרוב'ינסייאס און אנייו » 550
פור איל איסטראנג'ירו » » 800

דיריקטור דוד פ'ריסקו

איניל מונדו איסראאיליטה

אאוסטריאה

איל גוב'ירנו אאוסטריאקו דיפ'ינדי לה פ'ורמאסיון דילה פ'ידיראסיון דילאס קומוניד'אד'יס ג'וד'יאס

ב'יינה.— איל גוב'ירנו אאוסטריאקו דיפ'ינדייו לה פ'ורמאסייון די לה פ'ידיראסייון די לאס קומונידאדיס ג'ודיאס אין אאוסטריאה. איל נו קירי ריקונוסיר קי לאס ב'ייז'אס לייס ריגלאנדו לאס קומונידאדיס ג'ודיאס אין אאוסטריאה אי ריפ'וזה טודה אוניפ'יקאסייון איניל פאאיס.

אינגלאטירה

לה אב'יירטורה די און קלוב נאסייונאל ג'ודייו אין לונדרים.— איסטראנייאס קונסיפסייונים דיל דוקטור ב'אאיסמאן

איל 10 די ז'ולייו פ'ואי אינאאוגוראדו אין לונדרים און קלוב נאסייונאל ג'ודייו. איל דוקטור באאיסמאן פריזידינטי דילה אורגאניזאסייון סיוניסטה מונדייאל, אינב'יטו אין נומברי די לאס אסוסייאסייוניס, דיזיינדו קי איל איס מויי דיגנו די לה אינאאוגוראסייון די איסטי קלוב אי קי איל לי אאוגורה סוקסיסו אין. סוס אספ'ואירסוס פור סינטראליזאר לה ב'ידה ג'ודיאה אין אונה פארטי דילה קאפיטאל. לונדרים טייני מיניסטיר די סימיז'אנטיס סינטרוס. איל דוקטור איקספרימי טאמביין לה איספיראנסה קי איסטי קלוב סירה נאסייונאל איניל ליינו אינטינדימיינטו דילה פאלאב'רה — אי דיב'ינדרה און סינטרו פריסייוזו פור לוס איספ'ואירסוס ג'ודייוס אין ב'יסטה די לה קריאסייון די אונה מוראדה פור טודוס לוס ג'ודייוס — די אונה מוראדה נאסייונאל.

ס' נחום סוקולוב, פריזידינטי דיל איגזיקוטיב'ו סיוניסטה, פרונונסייו און דיסקורסו, דיסלאראנדוסי מויי אינטיריסאדו די לה בואינה אינסטאלאסייון דיל קלוב קי דיב'י סירב'יר די איז'ימפלו אין לוס אוטרוס פאאיזיס.

לה רידאקסייון.— דוקטור באאיסמאן טייני, דיסדי און סיירטו טיימפו, לה אקטיטוד די און קאפו אופ'יסייאל [illegible] אי אינקונטיסטאדו, די און סיב'ילאנו די און פריזידינטי דיל פואיב'לו איסראאיליטה. קאדה ב'יס קי אין אלגונה פארטי דיל מונדו איי אונה אימפורטאנטי ריאונייון ג'ודיאה, איל אינב'יאה און מינסאז'י.

לה אוקאזייון די לה אינאאוגוראסייון דיל קלוב ג'ודייו אין לונדרים, דוקטור באאיסמאן טוב'ו טאמביין איל קוראז'ו די אינב'יאר און מינסאז'י. אינטרי אוטראס קוזאס דוקטור באאיסמאן דישו קי איסטי קלוב סירה נאסייונאל איניל ליינו אינטינדימיינטו די לה פאלאב'רה. נו אינטינדימוס לו קי ס' באאיסמאן קיזו דיזיר: «נאסייונאל איניל ליינו אינטינדימיינטו די לה פאלאב'רה»; קי סיניפ'יקה «קריאסייון די אונה מוראדה פור טודוס לוס ג'ודייוס, די אונה מוראדה נאסייונאל». קי סינסו טיינין איסטאס פאלאב'ראס אינינג'מאטיקאס?

פרופ'יסאנדו גראנדי ריספיקטו פור איל ב'ייז'ו אי ריספיטאב'לי פואיב'לו ג'ודייו, פואיב'לו פריסיפטור די טודוס לוס אוטרוס פואיב'לוס, סינ-

לה אוב׳רה דיל אורפ׳ילינאטו איבראאיליטה

אינטריטייני 500 אואירפ׳אנוס די לוס קואליס 200 די פאד׳רי אי די מאד׳רי

קונטריבואיד׳ אה איסטה אוב׳רה הומאניטארייה

נוס דה מונג׳ה פינה קואנדו אלגונוס קירין טראב׳אז׳אר קונטרה אונה קריאטורה, קומו און פ׳תי יאזין בכל דבר.

אה! איי מונג׳וס באב׳אג׳ורים אין איסטי מונדו קי נו טיינין סופ׳רימוס מונג׳ו פוקו קומוס די לה כ׳תורה קי נו פואידין סופורטאר לוס באב׳אג׳ורים.

סופ׳רימוס מונג׳ו פוקו איסטאמוס ביינדו קי איסטוס באב׳אג׳ורים איסטאן מינאזאנדו לה באזי דילה ביילה פוליטיקה אי סוסייאל דילה פ׳אמילייה די ישראל איל מונדו.

ליס פרידיקאד׳ורים ג׳ודייוס אינגליזים אין פ׳אב׳ור די לאס ישיבות

לונדרים. — לה קונפ׳ירינסייה דילוס פרידיקאדורים ג׳ודייוס אינגליזים אדופטו אונה ריזולוסייון די קונטריבואיר אל ריסטאבלימיינטו דילאס ישיבות אי אוטראס אינסטיטוסייונים די אינסטרוקסייון ריליג׳יוזה אין לה איאורופה סינטראל.

איסטה ריזולוסייון פ׳ואי פרופוזיסטה פור איל דין פ׳ילדמאן אי פ׳ואי קלורוזאמינטי אפויאדה פור איל גראן רבנו דוקטור הירטס קי דישו קי לאס ישיבות סון איל פישקו די לה אידינטידאד קונסירב׳ה איל בואין ביזינו אי קונטרה לה דיסגראסייון דילוס ג׳ודייוס אין לה איאורופה אוריינטאל.

איל קאזו אונדי איג׳אס דיספאריסירין, אין ז׳אמאיקו קונטרארייה אונה דיקאדינסייה.

איסטאד׳וס אוניד׳וס

מואירטי דיל פריסידינטי דילה באנקה דילוס איסטאד׳וס אוניד׳וס

נואיב׳ה-יורק. — אקי ב׳ייני די מוריר ז׳וזיף מארקוס, פריזידינטי די לה באנקה די לוס איסטאדוס אונידוס.

ז׳וזיף מארקוס נאסייו אין ב׳ייניל (אלימאנייה) אין 1862. איל אימיגרו אין אמיריקה אה לה אידאד די 17 אנייוס טיינינדו אין לה פ׳אלדיקירה סולאמינטי סיטי גרושים דיל ב׳יאז׳י. איל איספיסו טראבאז׳אר קון און איספייגו אונדי און שאסטרי אי ריסטו אין סו קאזה פ׳אסטה לה אידאד די 25 אנייוס. אין 1906, איל פ׳ונדו אונה צ׳יקה באנקה אין נואיב׳ה יורק דילה קואל איל דיב׳ינו פריזידינטי אי דיריקטור. סיש אנייוס מאס טארדי איל דיב׳ינו פריזידינטי דילה באנקה די לוס איסטאדוס אונידוס.

פאליסטינה

איל טראנספ׳ירטו אלה איטאלייה דיל מאנדאד׳ו אינגליס סוב׳רי לה פאליסטינה

און טילגראמה די בירלין אפירמה איסטו קי סיגי: מאנדאן די פאריס קי נוגוסייאסייונים טיינדריאן לוגאר פור איל טראנספ׳ירטו אה איטאלייה דיל מאנדאדו אינגליס סוברי לה פאליסטינה.

פאריסי קי איל גוב׳ירנו אינגליס איס פ׳אב׳וראב׳לי אה איסטי טראנספ׳ירטו, מאלגראדו לה פ׳ואירטי אופוזיסייון דילוס סירקולוס סיוניסטאס די לונדרים.

לה רידאקסייון. — נו קרימוס קי אייגה נאדה די פ׳ונדאדו אין איסטה אינפ׳ורמאסייון.

לה פולימיקה אינטרי איל «דאיילי איקספריס» אי איל דוקטור ב׳איסמאן

איל טירימוטו אין פאליסטינה פרובוקו און ארטיקולו די פ׳ונדו אין איל «דאילי איקספריס» באזו איל טיטולו «לה גראב׳י קריזה איקונומיקה אין פאליסטינה», דיזיינדו קי איל טירימוטו אינפיאורו לה סיטואסייון אין פאליסטינה. איל דיג׳ו ז׳ורנאל פריזינטה לה סיטואסייון איקונומיקה ג׳ינירל אקטואל דיל פאאיס.

סיגון איל, איי מאס די 11,000 סין לאב׳ורו סוב׳רי 120,000 אביטאנטיס ג׳ודייוס, סיאה איל 10%. לוס קולוניס ג׳ודייוס נו טיינין מירקאדו (באזארים), לוגאר פארה ב׳ינדיר פור סוס פרודואידוס. לוס פ׳ונקסייונארייוס איספייגאדוס אין לה אורגאניזאסייון סיוניסטה נו סון פאגאדוס פור פ׳אלטה די ריקורסוס. לונה פארטי דילה פופולאסייון ביב׳י די קונביניאנסיס. «לה פאליסטינה», דיקלארה איל «דאיילי איקספריס», איס און ליינה פ׳אלייטה. איל סואינייו סיוניסטה די טראנספ׳ורמאר און פאאיס דיזיירטו (אפריטו די קוראסון), לה אורגאניזאסייון סיוניסטה דיקלארה אינייה מיזמה קי איל פואיבלו ג׳ודייו אלייודו אלה נוראדה נאסייונאל קומו דיב׳ה ק״ק. קואנדו, אין 1920, איל קרן היסוד פ׳ואי פ׳ונדאדו, סי פרופוזו די ריקוז׳יר 25 מיליונים די ליראס איסטירלינאס אין סינקו אנייוס. טודאב׳יאה, אין סייטי אנייוס, נו ריאושירון אה טינייר קי סולאמינטי לה דייזינה פארטי די איסטה סומה. די אוטרה פארטי, אקוזאן אלה אורגאניזאסייון סיוניסטה די אב׳יר איג׳ו גראנדיס גאסטוס פור סו מאקינה אדמיניסטראטיב׳ה, די אב׳יר פאגאדו אלגונוס סאלארייוס (פ׳לגאב) אה סוס דיריז׳אנטיס אי די אב׳יר טראאידו אין פאליסטינה מאלוס אימיגראנטיס פור קולוניזאר איל פאאיס.

אין לוגאר די טראאיר אונה קלאסי די פאאיזאנוס איספירימינטאדוס אין לה אגריקולטורה, איסטאן טראאינדו איל פאאיס די אנשים ב׳ינייינדו דילאס אוניב׳ירסידאדיס די לה איאורופה אוריינטאל קון און אינטוזיאזמו דיל «קאפיטאל» די קארל מארקס (1) אין לה מאנו. אונה אורגאניזאסייון סוסייאליסטה פ׳ורמידאב׳לי סי פ׳ואי פרופוניינדו פרוייקטוס סוסייאליסטאס פ׳אנטאסטיקוס קי באשירון לוס פ׳ונדוס סיוניסטאס. מילים די ליראס איסטירלינאס פ׳ואירון איספלינגאדאס פור איסוס איספירימינטוס.

איסטה אורגאניזאסייון סיוניסטה אב׳ילה טירורוזאדו נו קולאמינטי לה אדמיניסטראסייון סיוניסטה, מה מיזמו קידה אינפריזה פארטיקולאר קירייינדו איסטאבליסירסי אין פאליסטינה.

איל ריזולטאדו פ׳ואי טאל קי איסטה אורגאניזאסייון מיזמה איזו באנקארוטה אי ביב׳י

(1) קארל מארקס איס און גראנדי סאב׳יו ג׳ודייו אלימאן, אאוטור די און ליב׳רו ריב׳ולוסייונארייו טיטולאדו «איל קאפיטאל». איל איס קונסידיראדו קומו איל פ׳ונדאדור דיל סוסייאליסמו אי דיל קומוניסמו (נאסייו איל 1818 אי מוריו איל 1883). — נוטה דילה רידאקסייון דיל «טיימפו».

-מורה קון לוס קונסיז'וס די לוס קאפיטאליסטאס, קי אילייה קונסידירה קומו סוס אינימיגוס, מה איי אמבוס אין איגו מאס גראבי: איס קי לה פאליסטינה נו טייני מונה באזי איקונומיקה פור מונה מורלה נאסיונאל גראנדה, אין און ריקו פאאיס, דיל קואל לוס דוס טירסייוס דיל סואילו סון איסטיריליס (פיקוס, ..קי..נו פרודוזין נאדה). אילייה נו טייני ריקורסוס נאטוראליס: קארבון, קוברי, פיירו אי אוטרוס מיטאליס, נו איי אוזינאס נאטוראליס, נו איי אלגודון. מונה סולה קוזה איאורופיאה נו פואידי איגזיסטיר אקי, טאנטו מאס קי איל מאנקה די אגואה.

איס און פאאיס פירפיטאמינטי אגריקולה, קי פואידי מאנטיניר לה פופולאסייון פאאיזאנה אינדיז'ינה, טאליס קי סון לוס אראבוס קון סוס מיניסטיריס פרימיטיבוס; מה אימפוסיבלי קי אונה פופולאסייון אביטואדה אלה ב'ידה איאורופיאה מודירנה קון סוס מאסטוס איליב'אדוס אי קון אלטוס סאלאריוס פואידה איסטאבליסירסי אליי, איס אינטיראמינטי אין אינגאנייו.

איל דיגו ג'ורנאל ריפרושה אל גוב'ירנו בריטאניקו די אב'יר דיזידידו די אקורדאר און פריסטאמו די קואטרו מילייונים אי מידייו די לירה איסטירלינאס אה פאליסטינה. נאס קונסיקואינסאס די איסטה דיסיזיון קאזאן סירטאמינטי אונה קארגה די לוס קונטריבואב'ליס אינגליזים.

לה קולוניזאסייון ג'ודיאה אין פאליסטינה, טירמינה איל «דאיילי איקספריס», נו ריאוסו אל פונטו די ב'יסטה דיל אינטירים דיל פואיבלו ג'ודייו אי די איקיל דיל גוב'ירנו בריטאניקו.

לה אורגאניזאסייון ג'ודיאה קי אה ריספונדיר פור איל ג'ודיו אי פור איל אוטרו, קי פואידי אילייה ריספונדיר אה טודו איסטו?

לה ריספואיסטה דיל דוקטור באאיסמאן

אל ארטיקולו דיל «דאיילי איקספריס», איל דוקטור ב'אאיסמאן, פריזידינטי די לה אורגאניזאסייון סיוניסטה מונדייאל, ריספונדיו קון לה דיקלאראסייון סיגיינטי:

« איס פירפיקטאמינטי ב'ירדאד קי לה פרוספירידאד פאליסטינייאנה דיל 1925 פואי סיגיידה די און פיריודו די קריזיס, טאל קי קאדה פאאיס דיל אימפירייו בריטאניקו פואידי דיסב'ילופאר סופורטה די ב'יס אין קואנדו מיינטראס נואיב'אס פירמיראס איטאפאס די קולוניזאסייון. מה איסטה קריזיס איס מויי איגזאז'ירדה פור איל «דאיילי איקספריס», אנטיס די טודו אין לו קי קונסירנה לה דיזוקופאסייון. נו איי קי 6000 סין טראב'אז'ו אי, אין מיזמו טיימפו, נאסיונאלאס אימפריזאס קון אינסטאלאסייונים קון און קאפיטאל די 300,000 לירה אינב'יסטידוס פור לוס ג'ודייוס.

קואנטו אלה אגריקולטורה, איל נומירו דילוס קולונוס ג'ודייוס אאומינטו אין 1926 די 8000 פירסונאס, סיאה 32000 קולונוס קונטרה 24000 אין 1925. די מאס לה אגריקולטורה סופרייו מונג'ו לה אנטיגואה אולטימה די אונה מאלה ריקולטה אי דילה פיסטי בוב'ינה (מורטאלידאד אין לוס אנימאליס קון קואירנוס)..

לה מאנקאנסה די טראב'אז'ו אינטרי לוס ג'ודייוס איס דיב'ידה אין גראנדי פארטי אה לה מאנקאנסה די קרידיטו, אי נו פריזינטה אין נאדה פור סינסאז'י סיגון לו דיזי איל «דאיילי איקספריס». איי 6000 סין טראב'אז'ו סוברי 150,000 ג'ודייוס אי נו 11000 סוברי 120,000.

נו איס אינטיראמינטי ב'ירדאד קי לה פאליסטינה פואידי מאנטיניר סולאמינטי אונה פופולאסייון פאאיזאנה אינדיז'ינה. איל פאאיס פוזידי גראנדיס ריקורסוס מינירליס אין לה מאר מואירטה, פור לה איקספלואטאסייון דילאס קואליס אונה קונסיסייון סירה פרוקסימאמינטי אקורדאדה.

סיגון לה קונקלוזייון אונאנימה דילוס איקספירטוס, לה פאליסטינה פריזינטה אין גראנדי פורב'ינור פור לה פרודוקסייון די לאס נאראנג'אס (פורטוקאליס) אי אוטרוס פרוטוס.

איל ראפורטו אופיסייאל דיל דיפארטאמינטו בריטאניקו פור איל קומירסייו איקסטיריאור דיקלארה איל מיזמו קי קון אונה פוליטיקה פרוב'ידינטי ג'ינירל, לה סופריסייון דילאס איספיקולאסייונים דילוס טירינוס אי אוטראס מיז'וראס ראזונאבליס, לה קריזיס סירה סיגוראמינטי סופיראדה.

סיגון איל מיזמו ראפורטו, לה אימפריזה די לה «פאליסטין איליקטריק קורפוראסייון» פריזינטה אונה גראנדי אימפורטאנסה פור איל דיזב'ולב'ימיינטו דיל פאאיס, אי אוקופארה און גראן נומירו די אוב'ראדוריס אי אין אינדיריקטי ב'ינה לה פופולאסייון.

לה דיקלאראסייון דיל «דאיילי איקספריס» קי לוס ג'ודייוס סי מוסטראן מאלוס קולונוס איס אל מינוס רידיקולה, פואיס קי איס און איג'ו ריקונוסידו פור טודו איל מונדו קי סון לוס ג'ודייוס פאליסטינייאנוס קי דיזב'ילופארון לוס דוס פרינסיפאליס ראמוס די לה פרודוקסייון דיל פאאיס: לאס נאראנג'אס אי איל ב'ינו.

אין פין, אין לו קי קונסירנה איל פריסטאמו די 4 מילייונים אי מידייו די לירה איסטירלינאס, איסטה סומה נו איס דיסטינאדה אל בינפיסייו די לה אורגאניזאסייון סיוניסטה. און מיליון אל טיזורו בריטאניקו, קומו רימבולסאמיינטו דילוס קאמינוס די פיירו קונסטרואידוס דורנטי לה גירה אין פאליסטינה, מיינטראס קי איל ריסטו די סירב'יר אינטיראמינטי פור לוס טראב'אז'וס קונסטרוקטיב'וס, טאליס קי איל גוב'ירנו לוס אזי אין טודאס פארטיס פוקו דיסב'ילופאדאס די סו אימפירייו.

איסטי פריסטאמו איס מאס מונג'ו אין איל אינטירים דיל גוב'ירנו קי די לה אורגאניזאסייון סיוניסטה. מה נו איי נינגונה דודה קי לה פאליסטינה סיאה קאפאב'לי די פאגאר איסטה סומה; איל בודז'יטו דיל גוב'ירנו פאליסטינייאנו אנונסייה סיימפרי און איקסידינטי. לה אפירמאסייון דיל «דאיילי איקספריס» קי לה פאליסטינה איס אונה קארגה פור לוס קונטריבואב'ליס אינגליזים, איס אינטיראמינטי א קונפריסיבלי (קי נו סי אינטינדי). אין ריאלידאד, לוס גאסטוס בריטאניקוס אין פאליסטינה מינגואן קאדה אנייו. איל «דאיילי איקספריס» פריטינדי אינדימאס קי איגזיסטי אין פאליסטינה «אונה דיסקונטינטיס ג'ינירל אי פירוקולוזה» אי «אונה אז'יטאסייון פיליגרוזה». פור ריספונדיר אה איסטו, באסטה די ריקורדאר קי איל ראפורטו דיל גוב'ירנו בריטאניקו דיזי, סיגון איל קואל, מאלגראדו לאס ריב'ואלטאס אינטיל טיריטוריו ב'יזינו די לה סיריאה, נו אב'יאה נינגונה טינטאטיב'ה די טורבאר לה סיגורידאד פובליקה אין פאליסטינה אי אין טראנסז'ורדאנייה.

איל ריפינטימיינטו די האנרי פ'ורד.—איל טיקסטו דילאס קארטאס קאמבייאד"אס אינטרי איל אי לואי מארשאלל

איסקריב'ין די נואיב'ה-יורק.— איל טיקסטו דילאס קארטאס קאמבייאדאס אינטרי לואי מארשאל אי האנרי פ'ורד אה פרופוזיטו דיל ריפינטימיינטו די איסטי אולטימו, איס איל סיגיינטי:

לה קארטה די האנרי פ'ורד:

לה מולטיטוד די מיס אוקופאסייונים מי אימפידייו די קונסאגרר מי אטינסייון אלה דיריקסייון די מי ג'ורנאל אי אלה סירב'ילייאנסה די סו קונטינידו. פור איסטה ראזון פואי אינדיספינסאבלי פור מי די קונפייאר סו רידאקסייון אה אוטראס פירסונאס קי סון ריספונסאב'ליס די טודאס סוס פובליקאסייונים.

אה מי גראן ריגריטו, ב'ייו אינב'יזו קי לוס ג'ודייוס אין ג'ינירל אי פארטיקולארמינטי אקילוס די אמיריקה נו פואידין ב'ין אינוזי קינ-

טינידו די איסטי ג'ורנאל איל אינקוראז'מיינטו אל אנטיסימיטיסמו, מה מי קונסידירו קומו סוס אמיגו.

אלגונוס די מיס בואינוס אמיגוס מי אביזארון אין טודה סינסירידאד קי, סיגון סוס אביזו, איל קאראקטיר דילאס אקוזאסייונים אי די לאס אינסינואסייונים אזיאס קונטרה לוס ג'ודייוס — קונטרה איל פואיבלו אינטירו אי פירסונאס פארטיקולאריס — פור מונג'וס ארטיקולוס פובליקאדוס אינ'איל «דירבורן אינדיפינדינט» אי ריפרודוזידוס דיספואיס אין ליבריטוס סיפאראדוס, ג'וסטיפיקאן לה אינדיגנאסייון די לוס ג'ודייוס קונטרה מי.

«איסטו מי פוזו אה דיספייגאר אונה אינביסטיגאסייון פירסונאל אה איסטי ג'ורנאל אפין די ביריפיקאר לה נאטורה אינזאקטה די לוס ארטיקולוס אין קיסטייון. דיספואיס די איסטה ביריפיקאסייון, ייו אטורגו ק' מי סיינטו פרופונדאמינטי אברירגונסאדו די איסטי איג'ו קי מי ג'ורנאל, דיל קואל איל אובז'יקטיבו (איסקופו) דיביאה סיר די קונסטרואיר אי נו די דיסטרואיר, דיבינו איל מידייו די אזיר ריביביר לאס ביז'אס אינביניסייונים אי קונטריבואיר אלה פרופאגאסייון די לוס «פרוטוקולוס די לוס סאביוס די סייון» קי סון, סיגון נו איגנורו ייו אגורה, אונה פאלסיפיקאסייון קלארה, פריטינדיינדו קי לוס ג'ודייוס סון אימפליקאדוס אין און קומפלוטו פור קונטרולאר איל קאפיטאל אי לה אינדוסטריאה דיל מונדו אינטירו, אי קי טודה לה אקטיבידאד ג'ודיאה איס דיריז'ידה קונטרה איל אורדין פובליקו אי לה בואינה מוראל דיל מונדו.

« ייו דיסינדיריאה לה סירקולאסייון די לוס «פרוטוקולוס» סין און מינוטו די איזיטאסייון, פורקי ייו ריספיקטו ליאלמינטי לאס בירטודיס דיל פואיבלו ג'ודייו, דיל קואל לוס אבואילוס אי־זייון מונג'ו פור לה סיביליזאסייון אי פור לה אומאנידאד, קי דיסבולופו איל קומירסייו אי דילה אינדוסטריאה, אנסי קי ייו ריספיקטו לה סובריאידאד (אורדין אי מודיראסייון) ג'ודיאה, לה אקטיבידאד אי לה אבניגאסייון פור לוס איגוס די ביניפיזינסייה. סייירטו! קאדה ריבאנייו טיני סוס קודרירוס ניגרוס, טודאס לאס ראסאס, ריליז'יונים אי נאסייונאלידאדים, טיינין סוס מאלוס אינדיבידואוס. קיריאה פור טאנטו און יירו די ג'וזגאר און פואיבלו אינטירו סיגון אלגונוס אינדיבידואוס. איס פור איסטה ראזון קי ייו מי אגוסטו סין ריזירבה אה לה קונדינאסייון די טודה סורטי די דינונסייאסייונים אי די אטאקוס קונטרה לוס ג'ודייוס.

« אקילוס קי מי קונוסין פואידין טיסטיגואר קי נו איס אין מי נאטורה די אינסולטאר אה נינגונו או די קאוזאר פינה. ייו מי איספורסי סיימפרי די ריטינירמי ליבירו די טודה סורטי די פריזוזיסייו. ייו אטורגו פראנקאמינטי קי ייו סיינטו מונג'ה פינה דיל איסקנדלו אי דיל אינגאנייו דילוס ארטיקולוס אפאריסידוס דיל «דירבורן אינדיפינדינט» אי דיל ליברו טיטולאדו: «איל ג'ודייו אינטירנאסייונאל».

«ייו קיירו די מי דיביר די אומברי אונוראבלי די ריפארה לוס דאניוס קי ייו איזי אלוס ג'ודייוס אי די דימאנדארליס פירדון פור לוס דאניוס קי ייו ליס קאוזי סין נינגונה אינטינסייון. טאנטו קי דיפינדירה די מי, ייו פרובארי די ריטיראר די לה סירקולאסייון טודאס לאס פובליקאסייונים אנטי־ג'ודיאס אי ייו ליס אסיגורו קי אילייוס פואידין קונטאר פור אינדילאנטרי סוברי מי אמיסטאד אי מי בינבולינסייה פור אילייוס.

«פיר קונקלואיר, פירמיטידמי די אנוטאר קי איסטה דיקלאראסייון איס איג'ה סיגון מי פרופייה איניסייאטיבה — אינטיראמינטי אינ'איל אינטיריס דיל דיריג'ו אי דילה ג'וסטיסייה — דיזיאנדו קון איסטו קי ייו קונסידירו קומו איל דיביר דיל אומברי אי דיל סיודאדינו».

לה ריספואיסטה די לואי מארשאל.

« ייו בינגו די ריסיביר בואיסטרה קארטה אדיריסאדה אה סי' הירל ז. דוה, אקומפאנייאדה די בואיסטרה דיקלאראסייון אסיגוראנדו לה בירטוד די ארטיקולוס אפאריסידוס אינ'איל «דירבורן־אינדיפינדינט» דיסדי איל מיס די מאייו 1920 אי קי קונטיינין אטאקוס ביאולינטיס קונטרה לוס ג'ודייוס. בוס דיקלאראש קי דיספואיס די אביר אינזאמינאדו איסטוס ארטיקולוס בוס סינטיש אבירגונסאדו אי אטריסטאדו דיל דאנייו קי אילייוס קאוזארון אלוס ג'ודייוס אי בוס לוס דימאנדאש די פירדונארבוס.

«דיקדי בינטי סיגלוס, נואיסטרוס ג'ודייוס סומוס אביטואדוס אה פירדונאר אה לאס אינסולטאס, לאס אינג'ורייאס, לאס פירסיקוסייונים אי לה אינטולירנסייה, אין איספיראנדו סיימפרי קי און טיימפו בינדרה אונדי לה פראטירנידאד אי איל אמור די־בינדראן אוניבירסאליס. נואיסטרוס קריאיוס סיימפרי קי אין לה ריפובליקה אמיריקאנה בינדרה, קון סו גלוריוזה קונסטיטוסייון אי סוס לייס גוסטאס, אירה איספיראנסה די אינקונטראר אבריגאסייון אי לה ריסקוד די לאס קואליס נואיסטרוס אירמאנוס סופרין אאינדה אין לוס אוטרוס פאאיזיס.

« נואיסטרוס נו אימוס פודידו קריאיר אין פרימירו קי איל «דירבורן אינדיפינדינט» פירמיטייו די סיר איל מידייו די לה פרופאגאסייון די פאלסידאד אי די נאסייה אינפורמאסייונים, אינבינטאדאס פור אבינטורירוס קי פרובאבאן די אינטרודוזיר אין אמיריקה לוס אנטיסימיטיזמו איסטראנז'ירו.

«דיגראסייאדאמינטי, פלאנטאס בינינוזאס נו פואידין קריסיר סוברי איל סואילו אמיריקאנו.

«דיגראסייאדאמינטי, לה פרינסה אקוראדה די איסטי פאאיס נו טראטו קומו אילייוס נו מיריסיאן אין דיספרינסיאדוס די לוס אינפורמאסייונים מאס נואיסטרוס ג'ודייוס, אילייוס אינפלוזירון סופריינדאס אינטינו דיספייטאר ריקואירדוס טיריבליס, טימוריס דיל פאסאדו אי נואיסטרוס ריגריטימוס קי מאלגראדו לוס פרוגריסוס דילה סיביליזאסייון אייגה אקי פירסונאס קי קיריאן קומפרומיטירנוס. נוס פאריסיאה סוברי נואיסטרה מיסטירייוז קי נוס, אל קואל נואיסטרוס נו אבינוס בינידו נאדה, קי אירה קונסידיראדו אקי קומו און אומברי נובלי, טומאראס פארטי אין איסטה קאמפאנייה די דיספאמאסייון אי קי נינגונה קאמפאנייה פואידה סיר קומפאראדה קון בואיסטרה אפלואינסייה.

«לה דיקלאראסייון קי בוס ביניש די אזיר נוס דה לה איספיראנסה קי בוס ביש די אזיר די בואיסטראס אקוזאסייונים אופינדייון. קי בוס קיריש קאמבייאר לה פוליטיקה דיל «דירבורן אינדיפינדינט», קי בוס ביש פרופונינדו אינ'איל פורביניר די ביביר קון נואיסטרוס אין אמיסטאד אי אין אקורדו אי — לוקי סי דיביאה איספיראר די און אומברי די אונור, בוס אגינטאש אה טודו איסטו בואיסטרה דימאנדה די פירדון.

קואנטו איסטי אקוארדו דיפינדירה די מי, פואיסוס ייו נו אבי, פורקי אין מיס בינאס קוררי לה סאנגרי די מיס אבואילוס קי סי אבינואירון לה סופריר, מה קי נו פירדייירון נונקה סוס פיי אין דייו. ישראל זאנגוויל, אין אבלאנדו אונה ביז איל סירמון סוברי לה מונטאנייה (קי טודו איג'ו ז'יזו), דישו קי נואיסטרוס ג'ודייוס, אל סינסירו, סומוס סולאמינטי קריסטייאנוס. איל פודיאה אגוראר טאמביין קי איל איספיריטו די פירדון איס און קאראקטיר ג'ודייו.

«ייו קיריריאה אאינדה איספרימיר סינסיראמינטי מי איספיראנסה קי נונקה לה ביזה אינפירקטייון די אפאריסירה סוברי נואיסטרו אוריזונטי».

לה ליקוידאסייון דיל פרוסיסו פורד-סאפירו.

נואיבה-יורק. — איל פרוסיסו פורד-סאפירו איס דיפינטיבאמינטי ליקוידאדו. סי' פורד

-ריטירו סוס פ'ייאס אקוזאסייוניס קונטרה סא-פירו פובליקאדאס אינאל «דירבורן אינדיפינדינט».

איסטי אולטימו ג'ורנאל דיקלארה די מאס קי פ'ורד נו טומו נינגונה פארטי אין לוס אר-טיקולוס אינקרימינאדוס קונטרה סאפירו אי קונ-טרה לוס ג'ודיוס אין ג'ינירל.

סי' אארון סאפירו ריטירו טאמביין סו קישה אי סו דימאנדה די און מילייון די דולארס די דאנייוס-אינטיריסים. לוס טירמינוס דיל אקו-אירדו נו פ'ואירון פובליקאדוס, מאס פינסאן קי סי' פ'ורד טינדרה אקיטאדו די טומאר אה סו קארגה טודוס לוס גאסטוס די ג'וסטיסייה איג'וס פור סי' סאפירו.

קאנטו היסטוריקו ג'ודייו

און דיקריטו די אינטולירינסייה די נאפוליאון א' פ'אטאל פארה לוס ג'ודייוס די פ'ראנסייה

אין [illegible] אונדה די אלזאס, ביב'יאה אין 1807 מרדכי בלוס קון סו מוזיר רבקה אי סו איז'ו דוד. איל פאדרי סי אוקופאבה די קומירסייו, אי איל איז'ו אינטונסייאבה איל תלמוד אי לה מאדרי אוראה לוס איגוס די קאזה. מרדכי בלוס נו ירה מואי ריקו, פירו קון סו אקטיב'ידאד אי סו קאפאסידאד אין לה מירקאנסייה, קאביאה פרו-ב'יאר די קאפיטאל אי, קון איל קרידיטו דיל קואל גוזאבה, פאראב'יניאה א לוגראר אין אימפריזאס אימפורטאנטיס. קומו טודוס סוס קו-ריליז'יונאריוס איל טראב'יקאבה די טודו, מיר-קאבה אינג'ואינליס אי לוס ב'ינדיאה אי די ב'יס אין קואנדו אזיאה אופיראסייוניס די איסקונטו. סיינדו אומברי ליאל, בואינו אי ביניפ'יסיינטי, איל ירה ג'ינירלמינטי אמאדו אי איסטימאדו; אל מינוס קואנטו פודיאה סירלו אין אקיאה איפוקה און ג'ודיו אין אלזאס, אונדי אביאה לה מאלה קונביקסייון פופולאר קי טודוס לוס ג'ודיוס אירן אוזורירוס.

איל איז'ו דוד בלוס ירה און אלטו אי איר-מוזו זוב'ין די ב'ינטי אנייוס, די און קאראקטיר ריפוזאדו אי סירייו. טודו אין טיניינדו אונה אפארינסייה לייאלדה אי טימידה, ירה בראב'ו אי אנימאדו די סינטימיינטוס נובלים אי ג'י-נירוזוס. אינדיפינדיינטי דיל תלמוד קי איל אב'יה איסטודייאדו קונוסייה איל אלימאן אי איל פ'ראנסיס אי טיניאה נוסייוניס די היס-טורייה קי איל אב'יה אפרינדידו די ליב'רוס ב'יז'וס קי איל אב'יה קומפראדו די און איגנוראדו. איס אנסי קי איל ירה קונסידיראדו קומו איל מאס סאבייו דיל לוגאר אי טודאס לאס מו-ג'אג'אס קי איסטאבאן פארה קאזאר, אינב'ידייא-**ב'אן א סרה סו נוב'ייה, זוב'ין ג'ודיאה קון קא-**ב'יילוס נגרוס (פריטוס), אוג'וס ב'יב'וס, קי לי דאבאן אונה הירמוזה דוטה.

לה פ'אמילייה בלוס ב'יב'יאה פאסיבלי אי קונ-טינטי, איספיראנדו איל דיאה פ'יקסאדו פארה לה אונייון דילוס זוב'ינים קי סי אמאבאן טאנ-טו, קואנדו און דיקריטו די נאפוליאון א' ב'ינו רואינאר איסטי פרוייקטו די פ'יליסידאד קי פא-ריסיאה טאן סיגורו. איסטי דיקריטו קי איס אונה מאנג'ה פור איל ריינו די נאפוליאון אי אונה פרואיב'ה די אינטולירינסייה קי אורדונאבה קי אימפיסאנדו דיל 17 מארסו די 1808, טודו ג'ודיו פ'ראנסיס סיריאה אובליגאדו די אזיר איל סירב'יסייו מיליטאר, סין טיניר איל דירי-טו די אזירסי ריימפלאסאר (לו קי פארה איל טיימפו ירה מוי פ'ואירטי פארה לוס ג'ודיוס) אי פרוב'-יב'ייה אינטרי אוטראס מיזוראס מוי דרא-קונייאנאס (קרואילים) קי טודה פרומיסה או קאמבייאלה אפירמאדה די און פ'ראנסיס אי דא-דה א און ג'ודיו, נו אב'יאה די סיר פאגאדה סי איל ג'ודיו נו פרואב'אבה אב'יר ריסיב'ידו לה ב'אלור אינטירה. פ'אסילמינטי סי אינטיינדי לה רואינה קי קאוזו איסטה מיזורה אלוס ג'ודיוס די אלזאס דונדי איל קומירסייו אי קאשי טודו איל טראפ'יקו דיל דינירו איסטאבה קאזי אינ-טירו אין מאנוס די ג'ודיוס. אינטרי לאס נו-מירוזאס ב'יקטימאס די איסטי אינפ'אמי דיקרי-טו, נינגונו פ'ואי פ'ואירטימינטי פירידו קואנטו לה פ'אמילייה בלוס. לה סואירטי אב'יינדו דיס-טינאדו א דוד פור איל סירב'יסייו מילי-טאר, איל פ'ואי אובליגאדו די אבאנדונאר א סו פאדרי אי א סו מאדרי. אין לו קי איס-טאבה אלישאנדוסי, לה קארה קיימאדו די לאס לאגרימאס קי סו פאדרי דיזיספיראדו אב'יאה ב'ירטידו סוברי איל, ריסיב'ייו לה ב'ינדיסייון דיל פאדרי די סו נוב'ייה, איל קואל לי איזו סאביר קון און איירי [illegible] אי אימוסייונאדו קי סרה נו פודיאה איספיראר איל ריטורנו די און מי-ליטאר אי קי איב'ה בושקאר אוטרו נוב'יו.

קואנדו איל פוב'רי דוד ליגו א סו ריג'ימינ-טו אי קי אימפיסאבה א פ'ורמארסי אל סיר-ב'יסייו מיליטאר, ריסיב'ייו די סו פ'אמילייה טריס-טיס אי דיפלוראבלים נוב'ידאדיס. לוס דיב'דוריס די מרדכי בלוס, פרופ'יטאנדו קון מאלה פ'יי די לאס דיספוזיסייוניס טיראניקאס דיל דיקריטו אימפיריאל קונטרה לוס ג'ודיוס, ריפ'וזארון די פאגארלי לו קי לי דיב'יאן, סי נו פודיאה פרוב'אר קי אב'יאן פ'ירמאדו; אי קומו איסטו ירה [illegible] אימפוסיבלי, מרדכי סי טופו אין און דיאה רואינאדו א פ'ונדו. איסטו נו ירה טודו: פירדייו איל קרידיטו אי סוס קרי-דיטוריס (קרידיטו יאנוב) קי נו טיניאן [illegible] די פרוב'אר נאדה, ריקלאמארון לו קי ליס דיב'יאה אי נו פודיינדו פאגאר א טיימפו, פירדייו לה קאזה, פ'ואי דיקלאראדו אין פ'אלייטה; אי קומו נו טיניאה ליב'רוס די קונטאב'ילידאד קו-מירסייאל, איל פ'ואי קונדינאדו קומו באנקא-רוטירו א דוס אנייוס די פריזיון. לו קי טיניאה די [illegible], נינגונו לו קוזו נינקה, פירו אונה [illegible] דולור אי סוס קאב'יילוס [illegible] קילוס אין פוקוס דיאס. [illegible] דיאה לו [illegible] [illegible] לה [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] דונדי [illegible] [illegible] קירקה די איל.

[illegible] פ'אמילייה [illegible] קואנדו ריסיב'ייו איסטאס [illegible] אין איספאנייה, דונדי [illegible] קון סו ריג'ימיינטו. אינקוראז'אדו [illegible] דיל סירב'יסייו מיליטאר [illegible] פאסאר סו דולור אי [illegible] די איל דיזינדיר לה די פאדרי, קונסולאר א סו מאדרי [illegible] טומאבה. איל מאנדאבה אל [illegible] סוס אוז'וס ב'ילייאבה [illegible] קו דיל דיזיספירו אי די לה ב'ינגאנסה. ביין פרונטו איל פאריסייו און אומברי מילייור אי [illegible] ב'ידה; אונה סו ב'ירב'ייו קון איגזאקטיטוד פירו קומו אונה מאקינה; סי איב'ה אל פ'רינטי דילה באטאלייה קון אינדיפ'ירינסייה. איל די-קולור די סוס דיסגראסייאס סי אפאטרוניאו די איל, אי לה ב'ידה פארה איל נו ירה מאס קי אין אונדו סואינייו.

קואנדו קואטרו אנייוס דיספואיס, איל אב'יה טיניידו איל אינסינדיו די [illegible] אי [illegible] די קרימלין (מיינטראס לה גירה די נאפוליאון קונטרה לה רוסייה), איל קונסירב'ו נו

קאלמו אי סו אינדיפירינסייה אין מידייו די איל פיליגרוס קי לו אינטורנאבאן.

פוקוס דיאס דיספואיס, אירה איל 26 אוקטוברי די 1812, איל סי טופאבה אין לוס בורדיס דיל ריאו דילה בולגה קון אונה דיביזייון די לה ארמאדה פראנסיזה קי פואיאה דיל אינימיגו. קואנדו איל גיניראל פראנסיס ביאו קי סו דיביזייון נו איבה פודיר ריזיסטיר דיל פואיגו דילה ארמאדה רוסה, איזו אינטראר אונה ביינטינה די סוס מאס בראבוס סולדאדוס אין אונה איגליסייה; דוד סי טופאבה אינטרי איליוס. איסטוס סי דיפינדיירון קון גראנדי בראבורה קי איזיירון דיספאריסיר לאס טרופאס רוסאס אי דיירון אסי איל טיימפו נישיסארייו אלה דיביזייון פראנסיזה די ריקוז'ירסי אין איל פונדו די אונה באלי. אי אסי 18,000 פראנסיזיס פודיירון דיפינדיר אה 50,000 רוסוס קי לוס באטייירון אינסיסאנטימינטי.

דיספואיס די איסטי בריליאנטי אקונטיסימיינטו, איל גיניראל ג'יינימו קי קומאנדאבה לה דיביזייון פראנסיזה, קי איזו פריזינטאר אה לוס בראבוס סולדאדוס קי אביאן קידאדו ביבוס אין לה דיפינסה דילה איגליסייה אי גראסייאס אה לוס קואליס סי אבייה אוביטינידו איל סוקסיסו די אקיל דייה. לוס קומפלימינטוס די דוד ריליבארון פארטיקולארמינטי סו בראבורה אי סו אביני — קומו טי ייאמאס? לי דימאנדו איל גיניראל — דוד בלום, ג'ודייו אלזאסייאנו — איריס און בראבי סולדאדו, טי אגו אופיסייאל — גראסייאס, גיניראל, נו קירו נאדה, סייו קונטינטי פורקי סי טראטאבה די מיס אירמאנוס די ארמאס, פירו נו איזי נאדה פור בואיסטרו אימפיראדור קי רואינו, דיזונרו אי איזו מוריר אה מי פאמילייה...

קואנדו אלגונוס סימאנאס דיספואיס, לה ארמאדה פראנסיזה אבאנדונאדה סי ריקולייאבה דיזאסטרוזאמינטי קונטרה איל ריאו בירזינה, אי קי איל פריאו אי לה אמברי איג'אבאן לוס קאמפוס איסטינדידוס די מואירטוס אי די מורייאנטיס, נאפוליאון קי דיטובו פור ריקאליינטארסי אין לה לומברי קי אביאן אינסינדידו לוס סולדאדוס, קידו מאראבילייאדו אין ביינד איל בואין אורדין אי איל ריספיטו די איסטי גרופו די סולדאדוס אין מידייו דיל טירריבלי דיזורדין דיל ריסטו דילה ארמאדה. לי דישירון: «איס גראסייאס אה נואיסטרו קומפאנייירו דוד קי נוזוטרוס קידאמוס ביבוס, סו אינירז'ייה נוס קונסולו, קון סו קוראז'י איסקאפימוס דיל פואיגו דילוס קוזאקוס אי קון סו פרודינסייה נו נוס מאנקו נאדה ני איל קומיר ני לה לומברי.

— דוד בלום, לי דישו איל אימפיראדור קון אקילה בוז קי אזיאה טימבלאר לוס טרונוס אי אורופיאוס, אי קי סאבייה קואנדו קיריאה רינדירלה טאן דולסי אי טאן אטראקטיבה; דוד בלום, טו איריס און בואין סולדאדו; דיספואיס, קיטאנדו לה דיקוראסייון די פלאטה קי ייבאבה אין סו אוניפורמה די גיניראל, לה ריג'יטייו אל סולדאדו ג'ודייו.

דוד בלום, אאונקי איגזאלטאדו דיל איספאנטו ריספיקטואוזו קי דאבה אה טודו איל מונדו לה פריזינסייה דיל אימפיראדור, ריספונדייו קון פירמיזה קון טודו קי סו פיגורה דיסקובריאה לאס ביבאס אימוסייוניס קי לו אגיטאבאן:

— מאז'יסטאד, ייו סו ג'ודייו אלזאסייאנו, אי אין מי קאליטאד די ג'ודייו, נו טינגו דיריג'ו די אקסיפטאר ני אדילאנטאמיינטו ני דיקוראסייון, פורקי סיריאה אקסיפטאר אל פריסייו דילה סאנגרי די מי פאמילייה דיזונוראדה קון איל דיקריטו דיל 17 מארסו...

— אה! ריספונדייו איל אימפיראדור קון און איירי די דיסקונטינטיס, ביין מי אבלארון די איסטו. דיספואיס, איל אנייאדייו: «אי איסטה ביס ני אינגאנייארון, פירו בירימוס לוקי אי די אזיר».

איל אימפיראדור קידו אונדיאדו אין סוס פינסירייס אי פארטייה סינטיר קומו און ריגורסו אי בוטייאנדו סוברי סו קאבאלייו סי אלישו, פוקו דיספואיס אונה באנדה די קוזאקוס אבייאנדו אטאקאדו אה פאריסידו די ליחוס, אוזו אונה באטאלייה דיזיספיראדה אינטרי פראנסיזיס אי רוסוס אין לה קואל קאזי טודו איל גרופו די סולדאדוס קי קומאנדאבה דוד, מורייירון. דוד, פירידו, פואי איג'ו פריזיוניירו. לוס רוסוס, קונסידיראנדולו קומו אופיסייר, לו לייבארון אה מוסקו. דיספואיס די לארגאס טורטוראס, פואי אינביאדו אה סיביריאה. אאי, לוס איגזילאדוס נו טיינין ני אמיגוס ני פאמילייה. איליוס נו טיינין מאס קי לאגרימאס די דולור אי די בינגאנסה. אינדיספירטי די טודאס לאס קונפריינסאס מוראליס איליוס סון אביטאדוס קרואילמינטי. אונה מאנייאנה ביניירון דיזירלי קי איל אירה ליבירו די אבאנדונאר דילה סיביריאה. אה פרינסיפייו איל נו אינטינדייו לוקי קיריאה דיזיר: לה פאלאברה ליבירו, סי לה אבייה אולבידאדו. דיספואיס איל אינסטינקטו הומאנו לו גיאו. סי מיטייו אה קאמינאר סין סאביר אונדי איבה. פירו, קאמינו טודה לה אירופה. נו טיינינדו פור טודה פורטונה נאדה קי און באסטון די ביאז'י, פור מאנטינימיינטו לוס קוראסונים ג'ינירוזוס קי אינקונטראבה אי פור גיאדור לה איסטרייה פולאר.

אין פין, אונה מאנייאנה דיל מיס די דיסיימברי דיל 1840, אריבו אונה אלדיאה אין לה קואל אבייה נאסידו אי אונדי אלגונוס אנייוס אנטיס, אין פארטיינדו די אלאס, גוזאבה די אונה ז'ובינטוד ליינה די בידה, ריטורנאבה קון לה איספאלדה קורבאדה, איל קואירפו אפלאקאדו, איל אלמה אמארגאדה אי איל פאסו באסילאנדו קומו איל די און בורראג'ו. איל נו ריקונוסייו ני לה קאזה די סו פאמילייה ני לה קאזה אונדי אירה נאסידו. טודו אבייה דיספאריסידו קי סי אבייה איג'ו אקילה גואירטה אי אקילאס פלוריס קי אראנקאבה פארה שרה סו נובייה? ... אה! טודו איסטו אבייה דיספאריסידו, לה אלדיאה דיבינו אגורה אונה גראנדי סיבדאד, טודו אבייה טרוקאדו די פורמה. לה פובלאסייון דיל פאאיס אבייה טאמביין קאמבייאדו, לוס ביז'וס נו ביביאן מאס אי לוס ז'ובינים אירן טודוס איסטראנז'ירוס פארה איל.

איל 14 אוקטוברי איל אבייה אריבאדו אה פאריס, אבאטידו די פאטיגה, מורייינדו די פריאו אי די אמברי, סין פאראס, סין דינירו אי נו סאבייינדו קי פאזיר די איל. קואנדו לייגו לה נוג'י, קומו נו טיניאה און ריפוזו פור ריפוזאר לה קאבישה, סי איספאנדייו סוברי און איסקאלון די מארמול אלה אינטראדה די און טיאטרו אי קיידו איספינאס ביסטידו, איל קופיטה דיל פריאו מאס די קואנדו איסטאבה אין סיביריאה. נו פודו דורמיר, טריסטיס פינסירייוס לו אטורבאבאן. איל סי דיזיאה: פורקי טודה סו בידה אבייה סידו אונה סירייה די דיסגראסייאס? אה קי סירבייה איסטה בידה דיספואיס די פירדיר אה טודוס סוס קירידוס אי קי קידו איל אין איל מונדו סין טראבאז'ו, סין אמיגוס, סין פורטונה, נאדה קי לי פודייה אטאר סו אלמה אה איספיראנסה אי טודו איסטו פור פלאזיר אין דילה אה און נאפוליאון ביקטוריוזו די קומיטיר אונה גראנדי אינז'וסטיסייה קונטרה לוס ג'ודייוס, אי לוס אבייה רואינאדו אה איליוס אי אה סוס קריאטוראס.

אין איסטי פונטו גריטוס די: ביבה איל אימפיראדור! ריטיניירון אין לוס אויידוס די דוד, אי לו איזיירון איסטרימיסיר קומו איל ביאז'ירו קי פיזו און קולייברו בינינוזו. איסטוס גריטוס אירן איג'אדוס די אונה אינורמי קאנטידאד די פואיבלו קי די טודאס לאס פארטיס דילה פראנסייה ביניאה פור רינדיר און אולטימו אומינאז'י אל אירואי קי אטראבסאבה קומו און אידולו. טודאס לאס קישאדאס, טודוס לוס אודייוס (אינימיסטאדיס) קי אביאן קונטרה איל גראנדי נא-

-פ׳ילאן פרוקוראן אזיר קידו אולב׳ידאדוס, אי לה איסטוריאה טייני איל דיריג׳ו די רילאטאר דיספואיס די סו מואירטי איל ביין אי איל מאל קי טוב׳ו אה סו מיינטראס סו ב׳ידה.

איסטי קונליוני איספיקטאקולו איזו אונה ריב׳ולוסייון אין לאס אידיאס די דוד. סו קוראסון סי אבריו קומו אונה פואירטה. איל אוב׳ידו קי איל קי איסטאב׳ה אינטיראנדו פ׳ואי איל אמיגו די טודאס סוס דיסגראסייאס. סי ריקודרו קי אין אוקאזייון לאס פאלאב׳ראס קי לי טוב׳ו דיג׳ו איל אינפילאדור: «אי איסטה ב׳יס מי אינגאנייארון»!. איל לי פירדונו טודוס לוס מאליס קי לי אב׳יאה איג׳ו סופורטאר. «קומו מוריסיס, דיזיאה איל, איס איל אנג׳ילו. נו קי אזיאס איגואל אה טוס פ׳ייס אלוס רייס, טו קי קיריאס קוב׳ריר לה טיירה קון טו קולונבה. קומו טי דישאטיס קאוטיב׳אר אי מוריר אין לה איסלה פיניאסקוזה די סאנטה אילינה! נו, נו טינגו מאס לה אינב׳ידייה די קישארמי די מי ב׳ידה, די מיס דולוריס אי די מיס דיסב׳ינטוראס, סיינדו קי לאס טוייאס דיספאסארון טודו לו קי איל אומברי פואידי סופורטאר ...». אקילה אורה אפאריסייו איל סירקולייו טריאונפ׳אל ... לו קי סינטייו דוד בלוס אה איסטה ב׳יסטה, נאדה פואידי פינטארלו. קאלייו די רודילייאס אי איזו אוראסייון אה דייוס. סו אלמה סי קאלמו קון לה אוראסייון אי קאלייו קאנסאדו דילה פ׳אטיגה אי די לה אימוסייון. אל דיאה אונה גאזיטה איסקריב׳יאה:

«אינפ׳ין לוס אקסידינטיס קי אקונטיסיירון טייניין און אינב׳רי אל אספיקטו מיזיראב׳לי קי פ׳ואי טופאדו איספאנדידו אין לוס קאמפוס אילינוס. טראספורטאדו אל איספיטאל, מאנדארון טודוס לוס קואידאדוס קי לי דייירון, מורייו אנוג׳י. אין לה אורה די סו אגוניאה טופארון דיבאשו די סו מאנו, אפריטאדה קונטרה סו פיג׳ו, און צ׳יקי פאקיטו קונטיניינדו לה דיקוראסייון די לה ליזיון די אונור אי און פאפיל איסקריטו טאן אינדיראזאדו אי אוזאדו קי נו סי פודו לייר מאס קי איסטאס פאלאב׳ראס:

« ד׳יקיטו אינפירייאל קונטרה לוס ג׳ודייוס...,
17 מארסו די 1808 ... »

טרדוזידו
מ. ד. מ.

לה בינגאנסה

בנימין בירנבאאן אירה איל איז׳ו אוניקו די פאריינטיס פוב׳ריס אין ירושלים. סו פאדרי יעקב אירה און אומברי אינטיליז׳ינטי, אב׳ירטו אל פרוגריסו, לוקי לייאמאן אין איבריאו משכיל. סו ליקטורה פריפ׳ירידה אירה לה ביבלייה, לוקי סינקואינטה אנייוס אנטיס אירה קונסידיראדו קאזי קומו און פיקאדו, קומו אונה טינדינסייה די אירזיאה (כפירות) פור לוס ג׳ודייוס מויי דיב׳וטוס די ירושלים. איל לימיאה סיקריטאמינטי אלגונוס ליב׳רוס מודירנוס אין איבריאו, די איספאנטו די סיר פירסיקוטידו. לה סו מוז׳יר קי לו אב׳יאה קוזיר די פריב׳אסייוניס, סי אגוניאב׳ה לה פירסיקוסייון דילוס פאנאטיקוס.

איל אליג׳אב׳ה טודה סו איספיראנסה סוב׳רי סו איז׳ו בנימין, אל קואל איל קירה דאר אונה אינסטרוקסייון מודירנה אי סיריאה. מה אונדי דארלי אונה בואינה אידוקאסייון? אין ירושלים נו איגזיסטיאה אינטונסיס אינה איסקואילה סירייה. אב׳יאה אונה סולה, מויי צ׳יקה, סין ריקורסוס סופ׳יסיינטיס אי איליה נו גוזאבה אינטרי לה ב׳ידה אי לה מואירטי. קיאנדו בנימין טיניאה טריג׳י אנייוס, אב׳יאה ב׳יניידו און נואיב׳ו דיריקטור קי אינריזייו לה סיטואסייון דיל צ׳יקו איסטאבליסימיינטו אי מיז׳ורו איל איסינייאמיינטו. יעקב בירנבאאן איזו נאדו סי פוסיב׳לי פור אזיר אדמיטיר אל צ׳יקו בנימין אין איסטי איסטאבליסימיינטו איסקולאריי.

אינטונסיס, לוס דישגראסייאדוס איגנוראנטיס אי פאנאטיקוס דיקלאראון לה גירה אה איסטה איסקואילה. קאזי קאדה דיאה ב׳יניאן אין לאס פואירטאס די לאס סינאגוגאס ספאשיליס קונטיניינדו אלגונוס איסקריטוס אין קאראקטיריס גראנדיס. אירהן איסקומוניקאסיוניס (חרמות) אי מאלדיסייוניס קונטרה לוס דיריז׳ינטיס די לה איסקואילה אי קונטרה לוס פאדריינטיס קי אינב׳יאב׳אן אליי אה סוס איז׳וס. אין ב׳יזיס קילגאב׳אן די איסטוס פאפילים אינטיל קיאלייו דילוס פירדוס קי סי איספאנדיאן אין לוס דיפ׳יריינטיס קוארטיליס. אלגונוס פוב׳ריס פאריינטיס, איספאנטאדוס די לוס איפ׳יקטוס די איסטאס מינאזאס, ריטיראב׳אן אה סוס קריאטוראס דילה איסקואילה.

יעקב בירנבאאן סופ׳רייו די טודאס לאס מאנירס דילה אינטולירנסייה דילוס פאנאטיקוס, מה איל סי טוקארו אינוטיל; איל נו ריטירו אה סו איז׳ו. איל ג׳ובין בנימין קי אירה אינטיליז׳ינטי סינטיאה אונה פרופונדה דולור ב׳יינדו קי סו פאדרי סופ׳ריאה פור סו מאנטינימיינטו אה קאבוזה דילאס פירסיקוסייוניס די לוס פאנאטיקוס. סו קוראסון סי אינג׳יאה די ריסינטימיינטו קונטרה אקילוס קי אזיאן סופ׳ריר אה סו אוניקו אי אינוסינטי פאדרי. אין דיאה, פאב׳לאנדו קון סו פאדרי, איל ג׳ובין בנימין לי דישו: לייו איסטו ב׳יינדו לוקי איסטוס דיסגראסייאדוס טי איסטאן אזיינדו סופ׳ריר. אין דיאה לייו טי ב׳ינגארי סוב׳רי אילייוס.

— נו, איז׳ו מיאו, לי דישו איל פאדרי. מי אזי מונג׳ה פינה די אויר איספרימירטי אנסי. איסטוס דיסגראסייאדוס נו סון טוס אירמאנוס? אי נו גאל די איסקרויארלוס, אנטיס די טודו נו אולב׳ידיס קי לוס ג׳ודייוס סופ׳רייירון מונג׳ו פור סו ריליז׳יון. לוס פאדריסיאה קי מאשקארקי אה סוס ריליז׳יון אירה אמאקארקי אלה קימיאה די סוס אוז׳וס. אילייוס סי איספאנטאן קי לאס אידיאס מודירנאס נו אפ׳לאקין לאס באזיס די סו פ׳י. אי פואיס, אין ירושלים, נואיסטרה סיבדאד סאגראדה, רייגה גראנדי מיזירייה. לה מאס פארטי די נואיסטרוס אירמאנוס קי ביב׳ין אלי קי מאנטיינין דילוס דונוס אריב׳אדוס דיל איסטראנז׳ירו. איסטה מיזירייה ניגרה נו ליס דישה איל טיימפו די פינסאר אלאס אירמוזורס די איסטי מונדו. איס לה ריליז׳יון קי לוס קונסולה אי לוס סוסטייני איליס סון אנקוראי דיגייוס די פירדון אי די פיאדאד.

איס די איסטה מאנירה קי איל פאדרי אב׳לאב׳ה קונטינואמינטי אל איז׳ו קי אירה מויי אימפרזייונאדו.

אנקוראי, סי דיאה איל ג׳ובין בנימין; לייו דיב׳ו איסקוצ׳אר, דיב׳ו אקיטיר מונג׳אס קוזאס קונטינסייאס אי אינטונסיס לייו ב׳ינגארי אה מי פאדרי סוב׳רי לוס פאנאטיקוס ירושלמיטאס, מה נו סיגון לו פינסי פור לה פרימירה ב׳יס. פירסיג׳ירלוס אי מאלטראטאר סוס ב׳ידאס, נו, לייו בוסקארי אה אקאבאר סוס אוז׳וס, אה אינדיקארליס לה ב׳יאה די לה פרוספירידאד אי דיל אונור; לייו לוס סאלב׳ארי די לה אומילייאסייון דילה אלוקה. איסטה פ׳ורמה די ב׳ינגאנסה, לייו דיגו פואידיר טומאר.

* * *

אי בנימין בירנבאאן מאנטוב׳ו סו פאלאב׳רה. דיספואיס די אקאב׳אר סוס פרימירוס איסטודייוס אין ירושלים, איל סי פ׳ואי אל איסטראנז׳ירו פור קונטינואר סוס איסטודייוס אין אונה אוניב׳ירסידאד. סו פאדרי לו אקומפאנייו קון אליגרייה אי סו קוראסון אירה לייינו די איספיראנסה.

— איז׳ו מיאו, לי דישו איל קון לאס לאגרימאס אין לוס אוז׳וס. נו אולב׳ידיס אה טוס אירמאנוס די ירושלים. לייו ב׳יאו קי טיינים פריסיאדאס קואליטאדיס. סו סיגורו קי אריב׳ראס אה גאנאר טו ב׳ידה אונראמינטי אי קי אקוראס אונה פוזיסייון ריספיקטאבלי אביל טוב-

דו. נוזוטרוס קומוס גוﬡדוס די סינטימוס איל דיביר די פינסאר אל ביינסיסטאר די נואיסטרוס ﬡירמאנוס די נואיסטרה סיבדאד סאגראדה. קי לייו טי ביﬡו אינטרי לוס קונסטרוקטורים, אינטרי לוס אידיפיקאדורים די איסטה סיבדאד, לייו מי סינטירי סוביינטימינטי קונפינסאדו די מואו לוקי סופרי אין מי בידה.

בכיין קי דיניין אה בירלין. פור און זבין גואיין איס דיפיסיל די נומאר נאסיונאליזמו אין לוס גראנדיס קאפיטאליס די איאורופה. [illegible] קוסמופוליטאס נואיסטרוס אוספיטאליס, קונסינטו [illegible] קון סוקאסו אי נו [illegible] אה ירושלים. אין נוס איסטואר-ייוס קי איל סיגואיה איל סי דימאנדאבה קון [illegible] די קונוסינסייאס איל פואיטה סיר [illegible] אה ירושלים [illegible] [illegible] איל קואיפו גראנדי מאנ-גוס [illegible] איל טידמינטו סיס איס-[illegible] אין פוסטו זימפוטאנ-טי. איל [illegible] אה ירושלים אין לה [illegible] [illegible] די לה ביודאד.

איל [illegible] לה [illegible] די נו טומאר אה סו [illegible] אין דיזה אנייוס די סו אדי-[illegible] קי סו פאדרי לי א-[illegible] די סי סיפאראסיון קי [illegible] קון אונה איס-[illegible]. איל [illegible] [illegible] איסקואילה [illegible] איגו סיס פרימירוס איסטו-[illegible] [illegible] פאנאטיקוס קי א-[illegible] אה סו פאדרי בושקארון סו [illegible] אין איסטימה. אילייוס [illegible] קי איל ביניאה פור פראגואר אי [illegible] קי לה ריליזייון נו קוררי-[illegible] די סו אינביינימיינטו.

[illegible] אין דיאה, און גואיין די ירושלים קי איזה [illegible] קומו אונו דילוס [illegible] לוס נואב איגזאלטאדוס, [illegible] פירקי איל ריסיבייה אה סו איזו אין סו איסקואילה, בכיין [illegible] קי דישו קון אליגריאה: ליין אביאה גוארדאדו אין טיימפו די [illegible] אי [illegible] די אביירלה טומאדו די איסטה מאנירה.

איס קון אונה פרופונדה פינה קי נוזוטרוס אינביזימוס קי נואיסטרו אמיגו סי׳ נסים ריבﬡדי, ריגוסייאנטי [illegible] קונוסידו [illegible] די אנ-דריאנופלה אי איסטאבליסידו אין נואיסטרה סי-[illegible], ביני די סיר קרואילמינטי פירדידו אין אונה די סוס מאס קירידאס אפיקסייונים. איל נוזו לה דולור די פירדיר סו אדוראבלי איזו סי׳

שלמה ריבﬡדי ע׳ה

[illegible], 17 די זולייו, אין פאריס, אין סי-גיידה די אונה אופיראסייון, אין לה פלור די לה אידאד, קונטאנדו אפינאס 28 פרימאביראס!

איסה אונה פירלה די איזו.

דיספואיס די אביר איגו סוס פרימירוס איס-טודייוס אין לה איסקואילה דילה אליאנסה אין אנדריאנופלה אי אין לה בירגיר שולי אין קונס-טאנטינופלה, איל סי אביאה ריגדידו אין לה סו-איקייה פור קומפלימאר סו אידוקאסייון אין לאס איסקואילאס סופיריאוריס. איל סי אביאה איסטא-בליסידו דיספואיס אין פאריס אונדי איל סי א-ביאה איגו אונה פוזיסייון ריספיקטאבלי אינ׳ל קומירסייו, גראסייה אה סו אינטילינסייה, אה סו אוניסטידאד אי אה סו אקטיבידאד. און ברי-ייאנטי פורביניר סי אבריאה דילאנטרי די איל, איל טיניאה גראנדי דיריגו אה סיר ביניטוזו, פור קי איל איירה אפאבלי, סירביאבלי. סו מואירטי אה סו פרינסיפאל דיבירטימיינטו איירה איל איסטודייו. די קונטינואה פורמאבה, טודוס אקיאוס קי לו קונוסיאן די סירקה לו מיראן אין איסטימה אי אין אפיקסייון. איל פאדריסי-אה גראנדי די פליקה קאלור. קונטינואנטי אין איסטוס אולטימוס דיאס, אבייכדו קירידו דיס-בראזאר די אנגוסה קואנטו קי לו אינקומודה-בה אין לה נאריז, אין סי קומיטייו אה אונה אופיראסייון קי טובו און ריזולטאדו פאטאל. לה טריסטי נוטיסייה די סו מואירטי פרודוזייו אונה דולורוזה אימפריסייון אינטרי לוס איסראﬡלי-טאס אנדריאנופוליטאנוס איסטאבליסידוס אין פא-ריס קי אסיסטייירון אה סוס פונירﬡליס, איל דיאה די מארטיס 19 די זולייו.

אדיריסאמוס לה איקספריסייון די נואיסטרה פרופונדה סימפאטיאה אה סי׳ נסים ריבﬡדי אי אה טודה סו פאמילייה אי רוגאמוס פורקי לה אלמה דיל אינפיליסי זובין שלמה ריבﬡדי ריפוזי אין לה ביאטיטוד איטירנה. ת׳נ׳צ׳ב׳ה

***

אין מימורייה די סו מואי ריגריטאדו איזו, סו מואי אדולורייאדו פאדרי סי׳ נסים ריבﬡדי אזי לוס דונוס סיגיינטים:

אל איספיטאל אור החיים די קונסטאנטינופ-לה ליר׳ט 10

אל אורפילינאטו איסראﬡליטה ליר׳ט 5

אלה קופה בקור חולים דילוס אנדריאנופולי-טאנוס ליר׳ט 5

קופייאה די דאמאס איסראﬡליטאס די פי-רה ליר׳ט 5

קופייאה משנה תורה ליר׳ט 5

» לדקה ומרפא » 5

איסקואילה לכור החיים די חאסקיואי ליר׳ט 5

» איסראﬡליטה סירקיגי » 5

ליקיאו בני ברית » 10

רוגאמיטה די אדיריסארין אונדי סי׳ נסים ריבﬡדי, איסטאמבול גידיד האן נומירו 23. פור ריסיביר איסטוס מונטאנטיס.

אלאס אובראס גואיאס די אנדריאנופלה:

מוהר הבתולות ליר׳ט 5

בקור חולים » 5

קופייאה מתן בסתר » 5

פור אין דיאה די קומיר

איל אורפילינאטו » 10

רוגאמיטה די אדיריסארין אונדי סי׳ דוד [illegible] אברויה אין אנדריאנופלה. פור ריסיביר איסטוס מונטאנטיס

***

און זוב״ן איסראﬡליטה די 23 אנייוס אאוגאדו אין לה [illegible] די פ״לוריא

[illegible] אנייו, מיינטראס לה [illegible] די לאס קאזורים, טיינין לה [illegible] די [illegible] אין סירטו נומירו די [illegible] בانייוס די מאר. [illegible] קי [illegible] [illegible] קי איל [illegible] אינפירמידאד פור לה קואל לה [illegible] אגואה ייאלאדה איס סינטרה אינדיקאדה [illegible] אונו איס קי איל בנייאדור [illegible] [illegible] דיספואיס די [illegible] [illegible] [illegible] קון [illegible] [illegible] מינטי.

סבת אולטימו מוביירון די [illegible] נוביזה ביקטימה די איסטה [illegible] און זובין אי סימפאטיקו איסראﬡליטה [illegible] די 28 אנייוס, ליאמאדו [illegible] סי׳ אברהם אבה אי נייטו דיל [illegible] אבה, די אנדריאנופלה. סי פואי דיספואיס דיל מידייו דיאה אלה פלאייה די [illegible], סובירי לה אוריאה איסקורפיאדה דילה מארינה. פור נו-גאר און בנייו די מאר אין קומפאנייאה די אמיגוס מיזמוס. אליגרי, ליינו די בידה, איל סי דיביירטייה אין באנייאנדוסי אונה או דוס בזים. אמיגוס דיזין קי איל פואי ארראסטאדו פור איל קורייינטי, אוטרוס קריאין קי איל נואדו אונה קראמפ פורקי איל איירה לרטו. אין לה מאנירה קי פואיסי, איל דיסבאנוסידו דיספא-ריסייו אי קואנדו אלגונוס איזוס דיספואיס קאל ריספריסייו אלה סופירפאס די לה מאר, איל איירה ייה מואירטו. נידיס נוס איס-

פ׳ואירסוס די סוס קומפאנייירוס פור ריטורנארלו אה לה בידה פ׳ואירון אינוטילים. איל קאדאב׳רי פ׳ואי לייב׳אדו אין קאליזה לה טאדרי די שבת אי לוס פ׳ונירלים טוב׳יירון לוגאר לה מאנייאנה אין מידייו די אונה נומירוזה אסיסטינסייה.

אירה און ז׳וב׳ין איסטימאב׳לי, אמאב׳לי, קאפאב׳לי, אונוראב׳לי די קונדוקטה אי אינטאג׳אב׳ל.

אדיריסאמוס נואיסטראס קונדולאינסייאס אה לה פ׳אמילייה אדולורידה אי רוגאמוס פור איל ריפוזו דילה אלמה דיל פוב׳רי ז׳וב׳ין. ת׳נ׳צ׳ב׳ה׳.

קומוניד׳אד׳ איסראאיליטה די רודים

אב׳יזו

לה קומונידאד איסראאיליטה די רודיס טייני מינישטיר די דוס פרופ׳יסורים די פ׳ראנסיס פור איל אינסינייאמיינטו אילימינטארייו אי סיגונדארייו אין לאס איסקואילאס קומונאלים. אי־ב׳ייאר דיב׳ין טיניר סוס דוקומינטוס די קאפאסידאד אי די בואינה מוראלידאד.

קונדיסייונים פ׳אב׳וראב׳לים.

אדיריסארסי אל אופ׳יסייו דיל ג׳ורנאל «איל טיימפו».

קומוניד׳אד׳ איסראאיליטה דילוס דארדאנילוס

אב׳יזו

לה קומונידאד איסראאיליטה דילוס דארדאנילוס טייני מינישטיר פארה סו איסקואילה די און פרופ׳יסור קונוסיינדו איל פ׳ראנסיס אי איל היברייו, טיינייינדו סוס דוקומינטוס די קאפאסידאד (שהאדיטנאמי) אין ריגלה פור לאס דוס לינגואס.

אדיריסארסי פור איסקריטו אל פריזידינטי דיל קונסילייו דילה דיג׳ה קומונידאד סי׳ ב׳יטאלי הבראב׳אייה.

איקסטיריאור

לוס פ׳ונירא׳ים דיל ריי פ׳ירדינאנדו די רומאניאה

לוס פ׳ונירלים דיל ריי פ׳ירדינאנדו א׳ די רומאניאה טוב׳יירון לוגאר לה מאנייאנה די אלחד אולטימו. אל סירב׳יסייו דיב׳ינו אין איל פאלאסייו די קוטרוסיני, אסיסטייאן טריס ארסוביספוס, אונזי אוביספוס אי אונה סיינטינה די פריטים.

לה ריינה מאריאה אי לה פ׳אמילייה רואיאלה די ייוגוסלאב׳יאה אירן אה ג׳ינוז׳ייוס סירקה דיל סירקולייו.

איל סירקולייו פ׳ואי פואיסטו סוב׳רי אונה קאשה די קאנון אי קיטאדו דיל פאלאסייו פור לה איסטאסייון אין מידייו די אונה מולטיטוד אינמינסה.

לה פ׳אמילייה ריאל, איל פריסידינטי דילה ריז׳ינסה, איל גוב׳ירנו, לאס מיסייונים איסטראנז׳ירוס אי איל קואירפו דיפלומאטיקו סיגואיאן איל סירקולייו.

איל טרין טראנספורטאנדו איל קואירפו דיל ריי אריב׳ו אלאס אוראס 15 אה קורטיאה די ארז׳יס, איקס־קאפיטאל די לה ב׳אלאקייה. אל קלירו, לאס אוטורידאדיס לוקאלים, לאס דיליגאסייונים די 12 מיל מוניסיפאלידאדיס, ריסיב׳יירון איל סירקולייו, אקומפאנייאדו דיל ב׳אגון פור ג׳ינירלים אי פואיסטו סוב׳רי אונה קאשה די קאנון.

101 גולפיס די קאנון פ׳ואירון טיראדוס; טודאס לאס קאמפאנאס דילאס איגליזייאס סונארון; איל קורטיז׳ו פ׳ואי פ׳ורמאדו פור לאס מיסייונים ב׳ינידאס פור טרינים איספיסייאלים אי סיגיידאס פור מילים די פריטים.

דיספואים די אונה אורה די קאמינו דיל קונב׳וייו, איל סירקולייו פ׳ואי פואיסטו אינייל מונאסטירייו סירקה דילה טומבה דיל ריי קארול אי דילה ריינה איליזאביט.

מיינטראס טודו איל סירב׳יסייו דיב׳ינו, טודאס לאס סיבדאדיס אי גוארניסייונים דיל פאאיס טיראון 101 גולפיס די קאנון; טודאס לאס קאמפאנאס סונארון. אב׳יטאנטיס פרוב׳יניינדו די טודאס לאס ריג׳יונים דילה רומאניאה אסיסטייירון אלה סירימונייה פור ריינדיר און אולטימו אומינאז׳י אל סוב׳ירנו ביין אמאדו.

לה אניקסייון דילה אאוסטריאה אלה אלימאנייה אינסינדיריאה און פ׳ואיגו אין לה איאורופה

אין און ארטיקולו טיטולאדו «לה פאס מינאזאדה», איל ג׳ורנאל «מאטין» איגזאמינה לאס דיפ׳ירינטיס ליטיגאס אקטואלמינטי אין סוספינסו אין לה איאורופה סינטראל אי אין לוס באלקאנים, קי איל איסטימה פיריקולוזאס פור לה פאס. אב׳לאנדו דילה אניקסייון איב׳ינטואל דילה אאוסטריאה אלה אלימאנייה, איל «מאטין» ריליב׳ה קי סיריאה און ב׳ירדאדירו פ׳ואיגו קי אינסינדיריאה טודאס לאס פ׳רונטיראס די לה אאוסטריאה אי דילה הונגאריאה. סיס נאסייונים פארטיסיפאריאן אינטונסים אלה גירה או אלאס עיזוראס די גירה קי אינקארנה לה אלימאנייה דילה קואל לה אקטיטוד סיריאה אינקיטאנטי פור לה פאס.

אונה פרופ׳יסיאה פוקו דיזיאב׳לי

איסקריב׳ין די מוסקובה קי בוכארין, קומיסארייו דילה גירה דילה רוסייה סוב׳ייטיקה, פרופ׳יטיזו אין און דיסקורסו קי לה ריב׳ולטה אאוסטרייאקה סירה סיגיידה די אונה קונפ׳לאגראסייון ג׳ינירל איאורופיאה.

דיספואים דיל דיסקורסו די בוכארין, איל מיניסטרו די לה גירה פאסו אין ריב׳יסטה 100 מיל אומבריס די טרופאס קומפרינדיינדו איגואלמינטי באטאלייונים די מוז׳ירים. 20 נאב׳יס אי מונג׳וס אירופלאנוס פארטיסיפארון אה איסטה באטאלייה.

די אקי אי די אלייה

אונה ביבליאוטיקה נאסייונאל פור לוס סייגוס

ב׳יינין די אב׳ריר אין לונדרים אונה ביבליאוטיקה נאסייונאל פור לוס סייגוס. אילייה קונטייני מונג׳וס מילים די ב׳ולומינים אין קאראקטירים בראייל (1). אינטרי אוטרוס 1700 ב׳ולומינים קי לי פ׳ואירון רימיטידוס פור לה אוניב׳ירסידאד די אוקספ׳ורד. איסטוס 1700 ליב׳רוס, לה מאס פארטי מאנוסקריטוס, אירן לוס פרימירוס ליב׳רוס דילה ביבליאוטיקה קריאדה אין אינגלאטירה פור לוס איסטודייאנטיס סייגוס.

פירסונאס ג׳ינירוזאס אקומאדרון איל פיזגאדו טראב׳אז׳ו די קופייאר מונג׳וס ליב׳רוס קלאסיקוס, די איסטודייוס סיירייוס, אין איסקריטורה בראייל. אינטרי איסטאס פירסונאס איי אלגונאס אדמיראב׳לים קומו אקילאס קי אקיטה לה אידאד

(1) בראייל איס איל נומברי די און פרופ׳יסור פ׳ראנסיס. אאון קי סייגו דיסדי טריס אנייוס, איל אינב׳ינטו אונה איסקריטורה אין ריליב׳י (סאלידה פארה אפ׳ואירה, בולטו) אל אוזו דילוס סייגוס אי איסטה איסקריטורה לייב׳ה איל נומברי די סו אינב׳ינטאדור.

איסטה איסקריטורה איס אין פ׳ורמה די פונטוס אי ב׳אדיקאס. איס אין אפאלפאנדו קי איל סייגו ריקונוסי לאס ליטראס אי לה אב׳יטוד אזי קי איל סייגו ליאי קון דישפ׳וקולטאד אי טאנטו פריסטו קומו אקיל קי גוזה די אונה בואינה ב׳יסטה אי ליאי לה איסקריטורה אוזאדה.

[illegible]

אישטראניאס קריאינסאס די לוס פואיב"לוס פרימיטיב"וס

[illegible]

פור קונסירב"אר לה דוב"ינטוד'

[illegible]

[illegible]

טיליפ"וניסטה פוליגלוטה

[illegible]

אונה אימפוליאד"ורה אימפריב"יסטה

[illegible]

[illegible]

און דיאוזין מודירנו

[illegible]

לה אוטיליד"אד' דיל מורסיגאנו

[illegible]

דיב"ירסוס

אאון לה לוקורה דילה בוקס.— [illegible]

טודו אומברי פינסירייוזו דיל אבינירדיבי אזיר איקונומיאס, קי, פלאסאדאס אין לה קאשה די לוס ביקוס פריסטאמוס די קונסטאנטינופלה ראפורטאראן און אינטיריסו אבאנטאז'וז

סאן-פייר האן, גאלאטה

(סיקסייון איקונומיאה)

1,200,000 דולארים. דיספואיס ריסיבירה 400 מיל דולארים (קאזי 800,000 ליר'ס) אי שאקי 250,000 דולארים.

קי לוקורה! פור און איספואירסו ברוטאל די סוס פונייוס מיסמוס ריסיבין אונה ריקומפינסה די אונוס קואנטוס מיליונים, מיינטראס קי סאבייוס קון סוס איספואירסוס אינטיליקטואליס פרודוזין קוזאס אוטיליס פארה לה אומאנידאד, טיינין גראנדי פינה אה גאנאר סו בידה.

אונה פייסטה איקסטראאורדינארייה די קאנטי אין ביינה.—אונה פייסטה גיגאנטיסקה די קאנטי סי פריפארה אין ביינה. קונסטרואין אגורה פארה איייה אונה קאזה גיגאנטי פודיינדו קונטיניר מאס די 70,000 פירסונאס אי פירמיטיינדו די אורגאניזאר קונסיירטוס מונסטרוס.

לה בידה די קארוזו סי קאזה.—אנונסייאן איספיסייאלמינטי לוס דיספוזורייוס די לה בידה דיל סיליברי טינור איטאלייאנו קארוזו קון איל איקס-אמבאשאדור די לוס איסטאדוס אונידוס אין מאדריד, קי' מור.

אנקי כון לאס קוזאס די איסטי מונדו. איל דיסגראסייאדו קארוזו סי איכרונקיאה, קורריאה די כוגאר אין לוגאר אי ריקוז'יה מיליונים די סוס קונסיירטוס פרופיסטאדאן אין קומפאנייה די סו מוזיר.

אונה מוסקה פירי קולוזה.—טיליגראפיאן די נואיבה-יורק קי לה טירור רייגה אין לה קאליפורנייה דיל סוד אי איניל אריזונה, בינטי ביקטימאס קאייירון פירדאס די אונה מואירטי קרואיל. טודאס איסטאס ביקטימאס סון אומברים: לה מואירטי ביינה טודאביה אין מאס 24 אוראס דיספואיס די לה פיקאדורה די אונה גיקה מוסקה ... אה אי ביכימואס (קי טייני טוסיגו) קי לה ג'ינטי ליאמה אלייא «לה בידה ניגרה». מונגאס ג'ינטי די לה קאליפורנייה אי דיל אריזונה ... אן די איסטה גיקה ביסטייה קון אנסיאס אי מונס, נו פואיידאן.

דיזין קי איסטה גיקה ביסטייה מאליגורה פואי טראאידה דיל אורייינטי קון פרוטוס.

מיל אינגאנוס.—און טיליגראמה די שאנגאיי ראפורטה קי איל ריאו ייאנג-טסי דיבורדו אי קי טירריבלים אינונדאסייונים סי פרודוזיירון אין לה פרובינסייה די און-הואיי. איסטימאן אה מיל איל נומירו די לוס ג'ינטים קי סי אפוגארון, מונגוס אוטרוס מילים די אביטאנטיס סון סין אבריגו.

מאקסימאס אי ריפליקסייונים

לה באנידאד דיל אומברי איס איל טאמאנייו די סוס מאס גראנדים מאליס.

קי קאזיטיס אין לה בידה נו מי דיבקיראזיס; אימפיסה די נואיבו.

אקיל קי נו ליביטה לוס ביקוס דיפיקטוס, קאזי פוקו אה פוקו אין לוס גראנדים.

לה קאנסה דיפינדי מאס די לאס פריקאוסייוניס קי די לוס רימידיוס.

ג'ירינטי ריספונסאבלי " דוד פריסקו

אנייו סינקואינטה אי סינקו | ב'יירנים 22 תמוז 5687 | 22 ז'ולייו 1927 | נומירו 88

التيمپو

איל טיימפו

אפארים איל מארטים אי איל ב'יירנים די קאדה סימאנה

אבונאמיינטוס
קינסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
סיש מיזים » 250
פור לאס פרוב'ינסייאס און אנייו » 550
פור איל איסטראנז'ירו » » 800

דיריקטור דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudié, Couyoumdjilar Han
No. 15, 16, 17. Téléphone : Péra 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסיוס
מאחמודיאי גאדיסי, קויומג'ילר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילי'פון: פירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

איניל מונדו איסראאיליטה

איסטאד'וס אוניד'וס

איל דיפינטימיינטו די סי' האנרי פ'ורד

נואיב'ה-יורק.—לה קארטה די סי' האנרי פ'ורד אה לואיס מארשאל אין לה קואל איל סי ריפ'ייניטי די סו ב'ייז'ו אנטיסימיטיזמו, איס אפ'ריסיאדה אין אמיריקה די אונה מאנירה די-פ'ירינטי.

לוס דיריז'ינטיס ג'ודייוס אין אמיריקה לו קרי-אין סינסירו. סי' מארשאל ריקונוסי אין קי סיר-קונסטאנסייאס איסטי ריפ'ינטימיינטו טוב'ו לוגאר, סי' האנרי נו לי אב'ייה אינב'יאדו אין פרי-מירו סוס אימיסאריוס.—איל ב'ייז'ו אסיסטינטי סירקה דיל אב'וגאדו ג'ינירל דילוס איסטאדוס אונידוס (מודעי עווני מועביני) איל ג'ינירל דאב'יס אי איל דיטיקטיב' ג'ינירל דילה קומפאנ-ייאה פ'ורד—סי' ז'וזיף פאלמר דינג'ינדיר לוקי איל דיב'יאה אזיר פור אב'ינייר איל פירדון דילוס ג'ודייוס. סי' מארשאל לי ריספונדייו קי קון פאלאב'ראס נו פואידין מינימיזאר לוס פירי-ז'אס, איס מינישטיר קי פ'ורד איזי סאב'יר קי איל איס פרונטו אה פ'ירמאר אונה דיקלארא-סייון, ריטיראנדו טודאס סוס ב'ייז'אס אקוזא-סייונים קונטרה לוס ג'ודייוס.

אב'יינדו ריסיב'ידו לה קארטה די פ'ורד, סי' מארשאל לי ריספונדייו אין איסטוס טירמינוס: «איל פירדון איס און קאראקטיר איסינסייאל ג'ודייו. ב'ואיסטרה דיקלאראסייון נוס דה לה א-סיגוראנסה דילה אנולאסייון די ב'ואיסטראס א-קוזאסייונים קונטרה לוס ג'ודייוס, די ב'ואיסטרה פ'וטורה אמיסטאד אי די ב'ואיסטרו דיזייו די קוריז'ירב'וס.

איס פוסיב'לי קי אין סיג'ידה די לה נואיב'ה אקטיטוד די האנרי פ'ורד, לוס סינייורים אהרן סאפירו אי הירמאן בירנשטאין ריטיראראן סוס קיש'אס (פרוסיסוס) קונטרה איל. לה ד'ה די די-פ'ינסה פור מאנטו נו פ'ואי דיסידידו אה איס-טי קוזיטו.

איניל קורסו די אונה אינטריב'יסטה קון לוס ריפריזינטאנטיס די לה פרינסה, סי' סאפירו איספ-ריסייו סו סאטיספאקסייון דילאס דיקלאראסייו-נים די סי' פ'ורד אי דישו קי סיגון סו אב'יזו איל ב'ייז'ו אנטיסימיטיזמו די פ'ורד נו פ'ואי אינ-ספיראדו פור סיירטאס קונקורינסייאס.

סי' ז'ולייוס רוזינב'לאט קי פ'ואי טאמבייין איל אוב'זיטו די אטאקוס דילה פארטי די פ'ורד אין איל ג'ורנאל «דירבורן אינדיפינדינט», אי קי סי פרופוזו טאמבייין די אינטינטאר און פרוסיסו קונטרה האנרי פ'ורד פור קאלומנייה, איקס-פרימייו איגואלמינטי סו סאטיספאקסייון אין דיזיינדו: נו איס נונקה טארדי פור קוריז'ירסי, מה פ'ורד דיב'ייה אזיר איסטו קינזי אנייוס אנטיס.

לה פרינסה אין ג'ינירל סאלודה לאס דיק-לאראסייונים די פ'ורד, מאס קי איגאן מונג'אס בוזיס דודאנדו די סו סינסירידאד. אלגונוס ג'ור-נאליס קונטין קי פ'ורד איזו טודו איסטו פור ב'ינדיר מאס פאסילמינטי איל נואיב'ו מודיל די סוס אאוטומוב'ילים קי איל קירי איספאנדיר סו-ב'רי איל מירקאדו. לוס אוטרוס נו אקוזאן די

ריקואירדאד'ב'וס אין טוד'אס לאס אוקאזייונים
דיל איספיטאל אור-החיים, דילה סוסייד'אד' דילאס סינייוריט' איסראאיליטאס די פירה, דיל אורפ'ילינאטו
די לת משנה תורה דילה צדקה ומרפא די גאלאטה אי דילה איסקואילה צרור החיים

לה אוב'רה דיל אורפ'ילינאטו איסראאיליטה

אינטריטייני 500 אוארפ'אנוס די לוס קואלים 200 די פאדרי אי די מאדרי

קונטריבואיד' אה איסטה אוב'רה הומאניטארייה

קיליל פ'יספ'אראר סו קאנדידאטורה קומו פריסידינטי דילוס איסטאדוס אונידוס. מאס קונטיס קי סיאן איסטאס איד'יאס, און ג'ינירל קונסידירה, קי איל רינונסייאמיינטו די פ'ורד אה סו אנטיסימיטיסמו איס און אידמוזו ג'יסטו.

איל «ניו-יורק טאימיס» דיזי קי אקיל קי קיירי פירדונאר, דיב'י קירירלו. איל «ניו-יורק טריבון» רימארקה קי לאס דיקלאראסייונים די סי' פ'ורד סון קוראז'וזאס; און סין איל «ניו-יורק ב'יוז» קונסאגרה אה פ'ורד סו ארטיקולו איד'יטורייאל קון איל טיטולו «איל אמור אי איל ב'יזו», און אפ'ירמאנדו קי פ'ורד איזו סוס דיקלאראסייונים פור אינטיריסים קומירסייאליס.

*
* *

ב'ירלין. — טודוס לוס גראנדים ז'ורנאליס די ב'ירלין קונסאגראן ארטיקולוס די פ'ונדו אלה קונב'ירסייון דראמאטיקה די פ'ורד. איל «ב'ירלינר טאגיבלאט» מיטי און דודה לה סינסירידאד די הינרי פ'ורד. איל אזי ריקוארדאר קי איי און סירטו טיימפו פ'ורד דיזיאה אין אונה אינטירב'יסטה קון און ז'ורנאליסטה קי איל פינסאב'ה אלימאן נו דיב'י דיב'ינירלי איסקלאב'ו דיל קאפיטאל ג'ודייו אי דילה סוסייטאד דילאס נאסייונים קי איס טאמביין אונה איד'יאה ג'ודייה.

אלגונוס אוטרוס ז'ורנאליס רילייב'אן קי איל ג'ודייו כאמו אנטיסימיטה איסטירנאסייונאל פירדירה אל מירקאדו די סוס פ'ונדוס.

ב'יינה. — לה פרינסה אאוסטריאקה קונסאגרה טאמביין לוגה אטינסייון אלה נואיב'ה אקטיטוד די הינרי פ'ורד אל איגואר די לוס ג'ודייוס. אלגונוס ז'ורנאליס אובסירב'אן קי נו איס ... איס קי און נואיב'ו ג'וגו די פובליסידאד.

פ'ראנסייה

און סירמון דיל רבנו דוקטור ג'יאיז אין לה אינגליסייה אמיריקאנה די פאריס

אגוסטו 10 די ג'ו"י, איל דוקטור סטיפ'ין ב'ואיז, איל רבנו אמיריקאנו ביין קונוסידו, פרונונסייו און סירמון אין לה איגליזייה אמיריקאנה דילה קאליי ב'ירי, סוב'רי לוס ראפורטוס אינטרי לוס ג'ודייוס אי לוס קריסטייאנוס.

איל דישו קי טאנטו לאס דוס ריליג'יונים טיינין און מיסמו טיימפו פונטוס קומונים (די אקואירדו) אי דיפ'ירינסייאס. איליאס נו פואידין אי נו דיב'ין איגואלמינטי פ'וזיונאר (מיסקלארסין, אמאלגאמארסין). איל ג'ודאאיסמו אי איל קריסטייאניסמו סין סימיז'אנטיס אלוס פואיב'לוס פ'ראנסים אי אלימאן קי נו פואידין אי נו דיב'ין איגואלמינטי פ'וזיונאר, פורקי סין סיפאראנסייאס (מאטיירה) אינטירמינטי דיפ'ירינטיס. מאס איסטו נו אובליגה אלאס דוס ריליג'יונים, אנסי קי אה לוס דוס פואיב'לוס, די איסטאר אין איסטאדו די גירה. אל קונטראריו, איס מינישטיר קולאב'ורר פאזיגואמינטי פור איל ב'יין דילה אומאנידאד. איל ג'ודאאיסמו איס פ'ואירטי פור סוס טראדיסייונים קי דיב'ין ריספיקטאר.

איל ג'ינירל ב'יאיליר גראנדי אופ'יסייאל דילה ליז'יון די אונור

איל גוב'ירנו דילה ריפובליקה פ'ראנסיזה ב'ייני די אקורדאר אה נואיסטרו דיסטינגואידו קוריליז'יונארייו ג'ינירל די בריגאדה ב'יאיליר, לה דיקוראסייון די גראנדי אופ'יסייאל דילה ליז'יון די אונור. רארוס סון לוס אופ'יסיירים ג'ינירליס ג'ודייוס אין פ'ראנסייה קי טיינין איסטה אלטה דיקוראסייון.

איספיסייאלמינטי קומו ב'ולונטארייו אלה אידאד די 18 אנייוס, דיספואיס די אב'יר טירמינאדו סוס איסטודייוס איניל ליסיאו די ב'יזאנסון, איל ז'וב'ין ב'יאיליר אינטרו אלה אידאד די 20 אנייוס אלה איסקואילה מיליטאר די אינפאנטיריאה די סאן-סיר. סאלייו די איי קומו סוטו לוגאר טיניינטי, איל ריסיב'ייו איל אופ'יסייר די טרופה אין איל 1903. אין איסטה דאטה איל איס נומינאדו קאפיטאן, סיגונדו קומאנדאנטי אין לה איסקואילה די ז'ואינב'יל אנטיס איל 1910, דאטה אין לה קואל איל פאסה אל מיניסטירייו דילה גירה, אינדי 1912 איל איס נומינאדו ג'יפ'ו די באטאליון. איל טומו פארטי אין לה גירה ג'ינירל די 1914-1918 אי פארטיסיפו אין מונג'אס באטאלייאס; איל פ'ואי נומינאדו קולונייל אי מאס דיספואיס ג'ינירל די בריגאדה, קומאנדאדור דילה ליז'יון די אונור. איל פ'ואי נואיב'י ב'יזיס פ'יריד'ו. איל איס טיטולארייו די און גראן נומירו די דיקוראסייונים. איל סי ריטירו דיספואיס די לה ארמאדה.

איל ג'ינירל ב'יאיליר סי מוסטרו דיכייו סירב'ידור די סו פאאיס, און דיכייו איז'ו די ישראל, פורקי איל אונה טאנטו אדיינטיינינטי סו פאטרייה קומו איל ז'ודאאיסמו אל קואל איל טייני לה פ'יריזה, דיקלארה איל, די ריספיטאר פ'ידיל.

איל אזי פארטי די סיירטוס גרופאמיינטוס הומאניטארייוס, די סוסייטאדיס די מוטואלידאד אי די מונג'אס אוב'ראס ג'ודייאס. איל איס ג'יד די לה קומונידאד ג'ודייה די ב'יזאנסון אונדי איל סי קאזו קון לה איז'ה די אונה די לאס מאס ב'ייז'אס פ'אמילייאס ספרדיטאס.

און אדוליסינטי ג'ודייו פרימייו גראן פרימייו די פייאנו

איל קונקורסו די פייאנו אניאל קונסירב'אטורייו די פאריס פ'ואי פארטיקולארמינטי ברילייאנטי איסטי אנייו. קאזי סינקואינטה פייאניסטאס פארטיסיפארון אין איג'זיקוטאנדו פידאסוס קון ב'ירטואוזידאד. איל ז'ורי איראה קומפואיסטו די פרופ'יסורים אימינינטיס. מאס מואי סיב'ירוס. איל פרימיר גראן פרימייו פ'ואי אדיקוידאדו אה נואיסטרו ז'וב'ין קוריליז'יונארייו אליקסאנדרו אוניסקי, קאזי און אדוליסינטי קי נו טייני קי 16 אנייוס, אי קי איס יה קונסידיראדו קומו און ארטיסטה רימארקאב'לי אי מאס אלטו גראדו.

לה סוסייד'אד' די לאס נאסייוניס אי לוס איסראאיליטאס

לה אסוסייאסייון דילוס רבנים די פ'ראנסייה טוב'ו אין איסטוס דיאס סוס ריאונייונים אנואליס אין פאריס, באשו לה פריזידינסייה דיל גראן רבנו די פ'ראנסייה סי' ישראל לוי. סוב'רי לה פרופוזיסייון דיל גראן רבנו, לה אסאמבלאה אדופטו לה מוסייון סיגיינטי:

לה אסוסייאסייון די לוס רבנים פ'ראנסיזים, ריקונוסיינדוסי אלה מאנייאנה דיל אוב'ין אניב'ירסארייו דיל טראטאדו די ב'ירסאייל, ריינדי און הומינאז'י די אדמיראסייון אי די ריקונוסינסייה אלה אוב'רה ג'ינירוזה די לוס אומבריס די איסטאדו קי איליב'ארון איל פאקטו דילה סוסייטאד די לאס נאסייונים.

איל רב'ינאטו פ'ראנסים קונפ'ייה אין לה איסטיטוסייון די ז'יניב'ה אי אין טודוס לוס אורגאניזמוס קי סי אטאן אה איליה, קומו ריאליזאסייונים ב'ינטורוזאס, נו סולאמינטי פור לוס איסטאדוס אי לוס פואיב'לוס, מאס טאמביין פור לאס סוסייטאדיס איספירטואליס טאליס קי איל ז'ודאאיסמו, פרוטיקטרים דילאס מינורידאדיס אי טוטריס דילה מוראדה ג'ודייה אין פאליסטינה, לה סוסייטאד די לאס נאסייונים איס לה פרימירה אפליקאסייון די איל אורדין פוליטיקו, די

לוס פרינסיפיוס די פאס אי די פֿראטירנידאד קי איל ג'ודאאיזמו, דיסדי לוס פרופֿיטאס, פרוקלאמו איניל מונדו סיבֿיליזאדו.

לוס איסראאיליטאס פֿראנסיזיס, אנסי קי לוס קורילידז'יונארייוס די טודוס לוס פאאיזיס אינפֿילאן קון פֿירבֿור קי לה סוסייטאד די לאס נאסייוניס אלישארה לוס אוסטאקולוס קי דימאנדאן לה פאסיפֿיקאסייון אוניבֿירסאל אי קי אינייה ריאליזארה אלה פֿין, קונפֿורמימינטי אלאס אינטינסייוניס אי אלאס איספיראנסאס דילה פֿראנסיה, איל דיזארמאמיינטו מוראל אי מאטירייאל דילוס פואיבֿלוס קי פֿורמאראן אינטונסיס «און סולו קוארפו פור אקומפליר לה בֿולונטאד די דייו אי און קוראסון אינטיגו».

איל ראבינאטו פֿראנסיס, קונבֿינסידו קי לה אאוטורידאד דילה סוסייטאד די לאס נאסייוניס ריפוזה איסינסייאלמינטי סוברי לה בואינה בֿולונטאד, לה קונפֿיאנסה אי לה אקסייון די אונה אופינייון אקלאראדה, סי איספֿואירסה די האזיר קונוסיר אין לוס סירקולוס איסראאיליטאס, לה אידֿיאה די «פאס אוניבֿירסאל» אי די «סוסייטי דיה סוסייאל» קי איס קונטינידה אין ז'ינבֿ.

אין קונסיקואינסה, לה אסוסייאסייון די לוס ראבינוס פֿראנסיזיס ריקומינדה אה סוס מימברוס די פינסאר אלה סוסייאדאד די לאס נאסייוניס, אינטיפיקאנדו די איסטי אנייו, אונה די סוס פרידיקאסייוניס די שבת, אי אין אונו די קולטיל קי לאס אידֿיאס אי קונסיפסייוניס דאדאס אין לה ליטורז'יאה (פיוטים אי תפלות) די לאס דוס סולינידאדיס ראש אנייו אי דיל דיאה דיל פירדון, קונקוירדין קון איל אידיאל די לה סוסייאדאד די לאס נאסייוניס קי טייני סוס ריאונייוניס אין ז'ינבֿ אין איסטי מומינטו דיל אנייו.

לה דיקלאראסייון אינבֿיטה אין פֿין טודוס לוס איסראאיליטאס אה אדירארסי אלוס ראבאנים פֿראנסיזיס פור לה סוסייאדאד די לאס נאסייוניס אי האזיר אל דירידור די איליס אונה אקטיבֿה פרופאגאנדה אין איסטי סינטידו.

איל טיררימו די פאליסטינה

איל פרימיר מוביֿמיינטו סיסמיקו סי פרודוזייו איל דיאה די לוניס 11 די ז'ולייו אלאס אוראס 3 דיספואיס דיל מידייו דיאה. איל פֿואי מאס בֿיאולינטי קי אקיל קי טובֿו לוגאר אין 1837 אי קי דיסטרואיו לה סיבֿדאד די צפת, קאוזאנדו 4,000 מואירטוס. קואנדו לה סיגונדה סאקודידה סי פרודוזייו אלה נוגי, טודה לה פובלאסייון סי פֿואיו די סוס מוראדאס, קאזי דיסנודוס, פור ריסטאר אין מידייו לוס קאמפוס.

איס אין נאבלוס, קי איל טיררימוטו פֿואי מאס בֿיאולינטי, לה סיבֿדאד פֿואי קומפליטאמינטי דיסטרואידה, קאוזאנדו 62 מואירטוס אי 250 פֿירידוס, דוגי פירסונאס פירדייירון לה בֿידה אין רמלה אי 25 גראבֿימינטי פֿירידאס. אין יריחו, און אוטיל סי דיסטרויו, טומאנדו באשו די סוס רואינאס 300 טוריסטאס.

אין לה סיבֿדאד פרופייה די ירושלים, לוס דאנייוס מאטירייאלים פֿואירון קונסידיראבֿלים, מה נו טובֿייירון די דיפלוראר מונג'אס פירדידאס הומאנאס. איל בֿייז'ו קאסטיל אי אקיל די לוס בית הכנסיות, סופֿרייירון פארטיקולארמינטי דאנייוס סירייוס. אין טודה לה סיבֿדאד די ירושלים נו קונטארון קי דוס מואירטוס (אונה ג'ודייה) אי דוגי פֿירידוס. אין לוס דירידורים די לה סיבֿדאד בֿינטי אי סיש פירסונאס מורייירון אי טרינטה פֿואירון פֿירידאס.

לה אוניבֿירסידאד ג'ודייה טובֿו סירייאמינטי די סופֿריר. לאס סאלאס דיל אינסטיטוטו די לוס איסטודייוס ג'ודייוס, לה ביבליוטיקה נאסייונאל ג'ודייה אי איל אינסטיטוטו איינשטיין די קימיקה, סי דירוקארון אי לה מאס פארטי די לוס אינסטרומינטוס סיינטיפֿיקוס קי אינייה קונטינייה פֿואירון דיסטרואידוס. לוס דאנייוס סי איליבֿאן אה מונג'וס מילים די ליראס איסטירלינאס. לאס קונפֿירינסייאס אין לה אוניבֿירסידאד פֿואירון סוספינדידאס. אינייאס סיראן קונסינייאדאס אין לה סיבֿדאד מיסמה די ירושלים. איל פאלאסייו דיל גובֿירנו דיבֿינו אינטירמינטי אינאביטאבֿלי. אי לורד פלומיר פֿואי אובליגאדו די טראספֿירירסי סו רינדינסייה אל איספיטאל איטאלייאנו. לה מוראדה פארטיקולאר די לורד פלומיר פֿואי דיסטרואידה אי אל אידיפֿיסייו אונדי טינייה סו סידייו איל קומיטי איגזיקוטיבֿו סיוניסטה, פֿואי טאמביין מויי דאנייאדו. לה סינאגוגה דילוס ג'ודייוס די באגדאד דיבֿינו און מונטון די רואינאס, אנסי קי לאס סינאגוגאס די טבריה. לה סיליבֿרי מיזקיטה די אומאר אנסי קי לה איגליזייה דיל סאנטו סיפולקרו פֿואירון גראבֿימינטי דאנייאדאס.

אה נאבלוס, לוס מואירטוס נו קונטאן קי אונה סיפֿרה מאיור, טודאס לאס בֿיקטימאס אפארטיינין אלאס אוטראס ריליז'יונים. די חיפה, די יפו אי די תל אביב נו סינייאלאן נינגון דאנייו. סיגון לאס אולטימאס אינפֿורמאסייונים, לאס קולונייאס ג'ודייאס ריסטארון אינטיראמינטי אינדימנאס (סין סוקאר). אין טראנסז'ורדאניאה איל טיררימוטו טובֿו לאס פרופורסייונים די אונה קאטאסטרופֿה.

***

אונה אידיסייון איספיסייאל דיל ז'ורנאל אופֿיסייאל דיזי קי לוס דאנייוס קאוזאדוס פור איל טיררימוטו אין לאס סיבֿדאדיס אי לאס אלדיאס דילה פאליסטינה אי דילה טראנסז'ורדאניאה נו סון אונה איסטימאסייון, מה קי אין טריס סיבֿדאדיס סולאמינטי נאבלוס, ראמלה אי לידדה איסטוביֿאן אה 600, איל נומירו דילאס קאזאס רינדידאס אינאביטאבֿלים.

לאס אולטימאס נובֿידאדיס אנונסייאן קי איל נומירו דילוס מואירטוס איס מונג'ו מאס איליבֿאדו די לו קי סי לו קריאיאן אין פרימירו. איל סוביו אאורה אה מאס די מיל.

און בֿיאז'ירו אריבֿאדו די ירושלים קי סי טופֿאבֿה אין איס-סאלט, אין טראנסז'ורדאניאה, איל מומינטו דילה קאטאסטרופֿה, ראפורטה קי לה סיבֿדאד איס אאורה אינטיראמינטי אבֿולאדה, לוס אביטאנטיס אבֿייאנדוסין ריפֿוז'ייאדו אין לאס קאמפאנייאס די לוס דירידורים.

איל גראן נומירו די בֿיקטימאס אין ראמלה איס דיבֿידו אל דירוקאמיינטו די אונה מיזקיטה יינה די פֿידילים, קי פֿואירון איטירראדוס באשו לאס רואינאס.

***

לה ביבליאה סיטה מונג'אס בֿיזיס טיררימוטוס אין פאליסטינה אי ז'וזיפֿו פֿלאבֿייוס ריקונטה קי, אין טיימפו דיל ריי הורודוס, 10,000 פירסונאס פירדייירון לה בֿידה אין סיגיידה די און טיררימוטו. אין 1759, לה טיירה טרימבֿלו אין פאליסטינה מיינטראס טריס מיזיס, קאוזאנדו לה מואירטי די מונג'אס פירסונאס. אין 1837, לה סיבֿדאד די טבריה פֿואי קאזי אינטיראמינטי דיסטרואידה; 6000 פירסונאס מורייירון אלייי.

אין קאזי טודוס איסטוס טיררימוטוס, איל סינטרו דיל מוביֿמיינטו סיסמיקו סי טופאבֿה איניל לאגו די כנרת אי סוס דירידורים.

און נובלי ג'יסטו די אלגונוס ג'ודייוס די סידלי ב'ואשינגטון

אולטימאמינטי טובֿו לוגאר אין סידלי בֿואשינגטון לה סירימונייה דיל מאטרימונייו די אונה איז'ה די סי׳ מארקו לוי קון סי׳ נסים אברהם בארבאני. אין אוניור די לאס דוס פֿאמילייאס קי איסטה פריזינטי, איל אינפֿאטיגאבֿלי סי׳ ז'וזיף קארסון, טובֿו לה איג'ינייוזה אידיאה די מיטיר אין בֿינדה אין אינקאנטו אינטרי לה אסיסטינסייה, אל פרובֿיג'ו דילה אובֿרה הומאניטארייה דיל איספיטאל איסראאיליטה אור החיים די קונסטאנטינופלה, אונה קראבֿאטה קון איל ריטראטו דיל סיליבֿרי פֿייאדור ליבֿביבֿיג

אין מיזמו טיימפו קי און אוטרו אביזמו. איסטה ב'ידה לה פורטו קיין יאלארים.

איל קומיטי דיל איספיטאל אור האיים סי אזי און דיב'יר אי און פלאזיר די ריקונוסיר פובליקאמינטי לאס פירסונאס ג'ינירוזאס קי פארטיסיפארון אה איסטי איספיקטאקולו אנסי קי אל ב'רחב'ו סי' קי טומו לה איניסייאטיב'ה. איל קומיטי ריינדי אונה גראנדי ריקונוסינסייה די קונסידיראר קי לוס אמיגוס דילה אובֿרה הומאניטארייה דיל איספיטאל נו לה אולב'ידאן ג'אמאס אין אוקאזייון נינגונה אי בושקאן לאס אוקאזייוניס פור לה ריגאלאר די קון ביניפיסייוס. קאדה אונו איס די דיזיאר קי איסטוס איספיטאקוליס סיאן סיגיידוס פור מונג'וס אוטרוס אי מויי פריקואינטימינטי. לוס דיריג'אנטיס דילה אובֿרה קי טראב'אז'אן מונג'ו דיספואיס סי קונטינטאן ריקומפינסאדוס.

קומוניד'אד' איסראאיליטה די רודים

אב'יזו

לה קומוניד'אד' איסראאיליטה די רודיס טייני איל פלאזיר די דאר פרופ'יסוריס די פראנסיס פור אינסינייאמינטו איליבֿינטארייו אי סיגונדארייו אין לאס איסקואילאס קומונאליס. אי ב'יאר דין נינגון דוקומינטוס די קאפאסידאד אי די בואינה מוראלידאד.

קונדיסייוניס אבונאבליס.

דיריז'ירסי אל אופֿיסייו דיל ג'ורנאל «איל טיימפו».

קומוניד'אד' איסראאיליטה דילוס דארדאנילוס

אב'יזו

לה קומוניד'אד' איסראאיליטה דילוס דארדאנילוס טייני מיניסטיר פארה סו איסקואילה די און פרופ'יסור קונוסיינדו איל פראנסיס אי איל איבֿריאו, טיינייינדו לוס דוקומינטוס די קאפאסידאד (איליג'יטימוס) אין ריגלה פור לאס דוס לינגואס.

דיריז'ירסי פור איסקריטו אל פריזידינטי דיל קונסיליו דילה דיג'ה קומונידאד סי' ב'יטאלי אבֿראבאייה.

איל אוסיאנו אטלאנטיקו ב'ינסיד'ו

אונה ב'יס די מאס לוס אומבריס ב'ינסיירון איל אטלאנטיקו. פירו קי איספואירסוס נאסיסיטוס פואירון ניסיסארייוס פארה אריב'אר אה מיטיר לה אמיריקה אה 34 אוראס די פאריס!

די לוס ב'יקינג, אקיאס נאב'אס די פיראטאס איסקאנדינאב'אס קי, אינ'איל אונזין סיגלו, טופארון איל קאמינו דילה אמיריקה, אה מאס אנטיס די איליוס, דילוס נאראב'וס קי, פארטיינדו די לאס קוסטאס די לה אפֿריקה אוקסידינטאל, פואירון אבורדאר אין אמיריקה, אסטה לינדבירג, קי קרוזו לה אומאנידאד סו פאסאקוריו? די אקיאוס מירקאדירים נאראב'וס, קומו די לוס ב'יקינג איסקאנדינאב'וס, נו פודימוס איל מינימו דוקומינטו. קואנדו לאס דיסקוב'יירטאס ריסיינטיס אה גאמא אין אמיריקה נוס פרואבאן ביין קי איל קונטינינטי אמיריקאנו פואי דיסקוב'יירטו מונג'ו אנטיס די קריסטופורו קולומבו.

איל פרימיר ריקורדו דילה טראב'יסאדה דיל אטלאנטיקו קי נוזוטרוס פוסידימוס, איס אקיל די קריסטופורו קולומבו, דונדי לה פלוטיליה די קאראב'ילאס (נאב'יאס אה ב'ילה), פארטיינדו דיל פורטו איספאנייול די פאלוס, אין איל גולפו די קאדיקס, מיטייו 71 דיאס פארה אפורטאר אין לה איזלה די גואנאאני.

סירקה קואטרו סיגלוס אי מידייו פאסארון דיסדי אינטונסיס. אין לוגאר דילוס פראג'ילים (קי סי רומפין פאסילמינטי) נאב'יאס אה ב'ילה די קולומבו, ב'ירדאדירוס פאלאסייוס פלוטאנטיס טראב'יסאן איל אטלאנטיקו אין אלגונוס דיאס. לה פראנסייה ב'ייני די לאנסאר אונו דילוס מאס אירמוזוס ב'אפוריס דיל מונדו: «לה איסלה די פראנסייה». אין אינגלאטירה, אין אלימאנייה קונסטרוייירון נאב'יאוס אינורמיס, קי מיטין לה אמיריקה אה קאזי סינקו דיאס די לוס פורטוס איאורופיאוס.

די 71 דיאס איבֿפליאדוס פור קולומבו פארה טראב'יסאר איל אטלאנטיקו, אה סינקו דיאס קי מיטין לאס נאב'יאס אקטואליס אי אה 34 אוראס קי מיטייו לינדבירג, קי קאמינו פארקוריד'ו!

ב'ינטינאס מאס די 300 אנייוס, לה ב'ילה פואי לה פואירסה אינקונטיסטאבֿלי דיל איספאסיו. טודאב'יאה לוס אומבריס בושקארון סיימפרי אה אאומינטאר לה ראפידיס די לוס נאב'יאוס. אל פרינסיפייו דיל סיגלו פאסאדו אונו די לוס נאב'יאוס לוס מאס ראפידוס אירה איל «ב'יקטורי» דיל אמיראל אינגליס נילסון, קי פארטייה 4 מילייאס אלה אורה, לו קי ניסיסיטאבה 35 דיאס פארה טראב'יסאר איל אטלאנטיקו.

איס ב'ירדאד קי לוס נאב'יאוס קונטראב'אנדיירוס די אקילה איפוקה, קי טראנספורטאב'אן איל אופייו אלוס איסטאדוס אונידוס, אזיאן 15 מילייאס אלה אורה, אי מיטיאן סולאמינטי 20/25 דיאס פארה ריקוריר די איאורופה אה אמיריקה.

איס אין 1816 קי איל פרימיר נאב'יאו אה ב'אפור טראב'יסו לה מאנגה (מאר קי דיספארטי לה פראנסייה דילה אינגלאטירה). טריס אנייוס דיספואיס און ב'אפור טראב'יסאב'ה פור לה פרימירה ב'יס איל אוקיאנו אטלאנטיקו: איל 22 מאייו 1819, איל ב'אפור סאב'אנה, קיטאב'ה איל פורטו די סאב'אנה אין ז'יורז'יאה (איסטאדוס אונידוס), פארה פירקוראר די טראב'יסאר איל אטלאנטיקו. 25 דיאס דיספואיס איל אריב'אב'ה אה ליב'ירפול, מיינטריס קי אין אקילה איפוקה סי ניסיסיטאב'ה ריגולארמינטי 32 אה 40 דיאס. איס ב'ירדאד קי אל דיים אי אוג'ין דילה די סו טראב'יסאדה, איל ב'אפור סאב'אנה, קי אב'יאה קונסומידו טודה סו ריזירב'ה די קארב'ון, דוב'ו אימפליאר לה ב'ילה, פארה אקאב'אר סו ב'יאז'י. טודאב'יאה לה ריאוסיטה די איסטה אינטריפריזה פואי קונסידיראדה אין אקילה איפוקה קומו און ב'ירדאדירו מיראקולו. איל איקואיפאז'יי פואי פיסטיאדו אי ייב'אדו, אין נינגונה קומו לו פואי לינדבירג אין פאריס. ריסיב'ימיינטוס אינטוסייאסטאס טוב'יירון לוגאר.

איסטי ב'יאז'י סינסאסייונאל, דיאו לוגאר אה אונה מונדייאל קי אוקופו אינטונסים, פרובוקו אינטירמינאבליס דיסקוסייוניס סוברי לה פוסיב'ילידאד די אימפליאר און סירב'יסייו ריגולאר אה טראב'יסו איל אטלאנטיקו. דיסקוטייירון מונג'וס אנייוס, אי אין 1836 קונקלוייירון פינאלמינטי אה סו אימפוסיבילידאד.

פורטונאדו, דוס אנייוס דיספואיס, לוס פרימירוס גראנדיס ב'אפוריס איזייירון סוס אנאריקיון. איל 1838, און גראנדי נאב'יאו אינגליס, איל «גרייט אוסידינטאן», די 2300 טונילאדאס, קון אונה מאקינה די 440 קאב'אייוס. פואי לאנסאדו. אונאס קוואנטאס סימאנאס דיספואיס איל פארטייו די בריסטול, אי 15 דיאס דיספואיס ייגאב'ה אה נואיב'ה-יורק.

און אינטוסייאסמו דיליראנטי לו אקוז'ו אה סו אריב'אדה. גולפיס די קאנון פואירון טיראדוס אין סו אונור, איל איקואיפאז'יי פואי ייב'אדו אין טריאומפו אי ריסיב'ידו פור איל פריזידינטי דילוס איסטאדוס אונידוס. פורטונאטו נינגונה ליניאה ריגולאר נו פואי אאון איסטאבליסידה אינטרי לה איאורופה אי לה אמיריקה.

די 1852 אה 1857 איל אינגליס סקוט-רוסיל אי איל פראנסיס פראנקואה ברוניל קונסטרוייירון איל פרימיר ג'יגאנטי די לה מאר, איל

«גרייט איסטירן». איל מיזוראב׳ה 207 מיטרוס, אנג׳ו די 25 מיטרוס די אלטורה אי דיספלאסאב׳ה 27,400 טונילאדאס. איל פודיאה טראנספורטאר 4000 פאסאז׳ירוס.

דיספואיס די מונג׳אס דיפ׳יקולטאדיס איל ג׳יגאנטי פואי לאנסאדו אין סואמפטון אין 1860. איל מיזמו אנייו איל אזיאה איל ב׳יאז׳י אה נייו יורק אין אונזי דיאס.

די נואיב׳ו פואי איל דילירייו, אי אונה ב׳יריאה אינטירמינאב׳לי די ריסיפסייונים אי די פ׳יסטאס אין אמיריקה אי אין איאורופה. פירו לה אינטריפריזה פ׳ונדאדה פור רוסיל אי ברוניל נו אבוטיקייו (?). פואי אימפוסיב׳לי, אין לוס ב׳יאז׳ים סיגיינטים, די טופאר 4000 פאסאז׳ירוס. לוס גאסטוס דיפאסאנדו לוס ריב׳ינידוס, לה סוסייד׳אד פואי דיסואילטה.

מאס לה אידיאה איסטאב׳ה ייה לאנסאדה. אוטראס סוסייד׳אדיס סי פ׳ורמארון. קון לוס פרוגריסוס טיקניקוס, קון לה אאומינטאסייון די לוס טראנספורטוס, איל ב׳יאז׳י די׳ב׳ינייה מינוס קוסטוזו. אגורה איל דיב׳ינו אינדיספינסאב׳לי.

קי קאמינו לארגו אי פ׳יקונדו די לה אומאנידאד פארקוריו דיסדי לוס ב׳יקינג אי לאס קאראב׳ילאס די קריסטובאל קולומבו אסטה נואיב׳טרוס דיאס! אויי און נואיב׳ו מודו די טראב׳ירסאדה סי אנונסייה: איל איירופלאנו. לינדבירג, איל פרימירו, איזו די לה טראב׳ירסאדה דיל אטלאנטיקו פור אב׳ייון, אונה ריאלידאד סירקאנה, קואנדו אייר אאינדה אירה קונסידיראדה קומו דיל דומיניו דילה אוטופיאה (די ריאליזאסייון אימפוסיב׳לי).

דיספואיס די אב׳יר ב׳ינסידו לה מאר אינמינסה, לה אומאנידאד ב׳ינסירה מאנייאנה איל אינמינסו סיילו, פארה אסירקאר די מאס אין מאס לוס פואיב׳לוס, אי איסטאב׳ליסיר אינטרי לוס אומברים ראפורטוס אמיקאלים, קי איסטאב׳ליסיראן, איספירימוס-לו, לה פאס אוניב׳ירסאל.

פאריס 15 ז׳ולייו 1927

רפאל קריספין

איקסטיריאור

מואירטי דיל ריי פירדינאנד א׳ די רומאניאה

סו מאז׳יסטאד פ׳ירדינאנדו א׳ ריי די רומאניאה מורייו לה טאדרי די מיירקולים אולטימו אינ׳ל פאלאסייו די סינאייה אין לוס בראסוס די סו מאז׳יסטאד לה ריינה אי אינטורנאדו די סו פאמילייה.

איל קואירפו פואי אימבאלסאמאדו אי פאסאזאדו אינ׳ל קאסטיאו די קוטרוסיני.

איל אירידירו דיל טרונו אירה איל איז׳ו מאייור דיל ריי, איל פרינסיפי קארול. מאס אינטי אולטימו (?) אין סיגיידה די קירטאס דיפ׳ירינסייאס קון סו פאדרי, אב׳יאה אבדיקאדו אה סוס דיריג׳וס. איל אירידירו איס אגורה איל פרינסיפי מישיל, איז׳ו דיל פרינסיפי קארול, מאס איל איס אידאדו די סיש אנייוס. קואנדו איל פרינסיפי קארול אבדיקו אה סוס דיריג׳וס די פרינסיפי אירידירו, איי די איסטו מאס די און אנייו אי מידייו, איל פארלאמינטו רומאנו פ׳ורמו און קונסילייו די ריג׳ינסה קי איס קומפואיסטו די: איל פרינסיפי ניקולה, איל פאטריארקה מירון קריסטיאה אי סי׳ בוזדוגאן, פרימיר פריזידינטי די לה קורטי די קאסאסייון. לה ריינה נו אזי פארטי דילה ריג׳ינסה.

לוס מיימברוס דילה ריג׳ינסה סי ריאונירון אינמידייאטאמינטי דיספואיס דילה מואירטי דיל ריי אי פריסטארון ג׳ורה די פ׳ידילידאד אל נואיב׳ו ריי קי איס איל ג׳יקו מישיל.

טילגראמאס די קונדולינסייאס אריב׳ארון אלה פאמילייה ריאל אי אל גוב׳ירנו רומאנו.

* * *

איל ריי פ׳ירדינאנדו נאסייו איל 24 די אגוסטו 1865. איל פירטיניסיאה אלה דינאסטיאה אלימאנה די הוהינזולירן. סו טייו איל ריי קארול א׳ די רומאניאה נו טיינידו איז׳וס, איל פ׳ואי ליאמאדו אה אוקופאר איל טרונו רומאנו, קואנדו איל טיניאה 24 אנייוס. איל סי קאזו אלה אידאד די 28 אנייוס קון לה פרינסיסה אליזאביטה, איז׳ה מאייור דיל דוקי די אידינבורג, סיגונדו איז׳ו די לה ריינה ב׳יקטורייה די אינגלאטירה. די סו אוניון נאסיירון סיש קריאטוראס: איל פרינסיפי קארול, איל פרינסיפי ניקולה, איל פרינסיפי מירסיאה (מואירטו אין טראס לה גירה אינ׳ל 1916); לה פרינסיסה אליזאביטה (מוז׳יר דיל פרינסיפי ז׳ורז׳ די גריסייה); לה פרינסיסה מאריאה (מוז׳יר דיל פרינסיפי אליקסאנדרו די סירב׳יאה) לה פרינסיסה איליאנה.

אין באשו איל ריינו דיל דיפ׳ונטו פ׳ירדינאנדו קי סי איזו לה אוניון די טודוס לוס רומאנוס. קון לה פארטיסיפאסייון די לה רומאניאה אלה גירה ג׳יניראל דילה פארטי דילאס פוטינסייאס דיל אקואירדו, לה טראנסילב׳אנייה, לה בוקוב׳ינה אי לה ביסאראביאה פואירון אג׳ונטאדאס אלה רומאניאה.

לה ריב׳ולוסייון אין ב׳יינה

ב׳יינה 20.— און פארטי די ריב׳ולוסייון פואי אפאסייאדו (?) קואנדו איל דיפוטאדו קומוניסטה אלימאן פ.ק. (?) קי פואי מאטאדו אין לה ריב׳ואילטה.

לה פוליסיאה אינטרו אינ׳ל קוארטיל ג׳ינירל קומוניסטה פור דיסקוב׳ריר לוס קאבוס די לה ריב׳ואילטה.

איל פארלאמינטו פואי קונב׳וקאדו פור לוניס.

מונסיניור סיאיפיל (איל פרימיר מיניסטרו די אאוסטריאה) דיקלארו אלוס ריפרזינטאנטיס דילה פרינסה קי לוס אג׳יטאמיינטוס קי טוב׳ירון לוגאר קונטה (?); אינטרי לוס מאס ריגריטאב׳לים קי ב׳יינה נונקה קונוסייו איי סין נאמייון (?) אינטרי לוס מאס גראב׳יס דיסדי איל 1840. קואנטו אל נומירו די לאס ב׳יקטימאס, נומירוס דיב׳ירסוס אזין אב׳לאר (?) קון איל טראבאז׳ו, איל טראטיקו אקונטיסימיינטו דילוס אולטימוס דיאס.

ב׳יינה 20.— איל דיריקטור דילה פוליסיאה, סי׳ שובר, אב׳לאנדו די לאס סירקונסטאנסייאס אין לאס קואלים סי פרודוזיירון לוס דיזורדים אי ריגריטאב׳לים אינסידינטיס די ב׳יינה, ליס איספליקה קון איל איג׳ו קי לאס גאנאס דיל פואיב׳לו קי נו טיניאן סירטאמינטי אוטרה אינטינסייון קי אזיר אונה דימונסטראסייון, סי טופארון און מומינטו מאנקוס די קאפוס.

לה «נאיי פריאי פריסי» איסטימה לוס דאנייוס קאבזאדוס פור איל סובלאב׳אמיינטו אה נואיב׳י מילייונים די שילינג. לוס קומירסייו קונסיגין לאס אולטימאס אינפ׳ורמאסייונים, אין נומירו די סיין; איי מיל פירידוס אי אופירארון 200 אריסטאסייונים.

איל אינטירראמיינטו די לאס ב׳יקטימאס טובו לוגאר אויי. איל בורגומאיסטרו דוקטור סייטז פרונונסייו און דיסקורסו אינ׳ל סימינטירייו. איל טראב׳אז׳ו פואי סוספינדידו פור טודאס לאס פארטיס אין סינייאל די לוטו דורנטי און קוארטו די אורה, און אורדין דיל דיאה דיל קומאנדאנטי דילה גוארניסייון די ב׳יינה קומוניקה קי לה מיליסייה אובראדירה קיאדה (?) פור איל בורגומאיסטרו דיב׳רה סיר קונסידיראדה קומו אונה אורגאניזאסייון פירמאנינטי פארטיקולאר.

דיסקוב׳ייירטה די און קומפלוטו ריב׳ולוסייונאריו אין אלימאנייה

בירלין 20.— אין סיגיידה דילה דיסקוב׳ייירטה די און קומפלוטו ריב׳ולוסייונאריו איספאנדיינדוסי אה טודה לה אלימאנייה, אריסטארון דוס פ׳ונקסייונאריוס די לה לינגאסייון קומירסייאל סוב׳ייטיקה.

די אקי אי די אלייה

סיר ב׳ירדאדירו רומאנו

סיר ב׳ירדאדירו רומאנו, קירי דיזיר אמאר סו פרוקשימו. סיר אטיראדו אינטיליג׳ינטאמינטי קומו טודו סיר רומאנו; ב׳יר לה פיגורה די קאדה פאיסאנו קון אונה מיראדה סימפאטיקה, סינטירסי איל קוראסון אין פוקו טיירנו, כאדה קי אין ב׳יינדו איל דיסגראסייאדו די און אומברי קי טובו ביב׳ידו אי קיניינטוס אנייוס; קי טייני גוסטו די ב׳יר דילה ב׳ינטאנה לאס פירסונאס קי פאסאן פור לה קאז׳י, קי אינאמורה אטאר קונוסינסייה קון טודו איל קי אינקונטרה; קי גוסה אין קאדה פידאסו אין לה קאז׳י ביב׳ין סירים רו-מאניס אלגונה קוזה קי נוסוטרוס אימאז׳ינאמוס; קי סיגי אה טודו איסקונאדייו קי פאסה אין דימאנדאנדוסי קי אינטירידאד איל פואיבלו, קי פרוב׳וקאן איל טייני אין סו קאביסה אי קי אג׳יטה איל פריקואינטה; קי קונוסי דילאנטרי אונה קאזה דיזיירטה אי אבונדה, אין פינסאנדו קי אילייה טובו אבריגאדו לאס פינאס אי לאס אליגריאס דילה ב׳ידה רומאנה; קי ב׳ינירה טודוס לוס נומברים פורקי לוס אומבריס לוס טוב׳ייירון אדוראדו; קי ריסייני אונה ג׳יקה איסטוריין אין ב׳יינדו אין נומברי גראב׳אדו אין לה קאלקאדה די און לאדו, פידאסו די אין סינטימיינטו רו-מאנו; קי דיסינטה לה גיירה קי איספריסיונה לוס אומבריס אי לוס ריזולטאדוס דילוס טרא-ב׳אז׳וס רומאנוס; קי אמה אה טופאר אין לוס פאב׳ריקוס, לאס ביסטייאס אי לאס קוזאס קוא-ניאדאס קי נומברוס טיניינדוס קומו רומאנוס, קומו לה פידילידאד דיל פירו, לה ג׳ינטיליזה אי לה אפיקסייון דיל גאטו, לה מאליסייה דיל פאפאגאייו, לה דוסילידאד דיל קאב׳אז׳יו אי דילה ב׳אקה, איל רואידו דילה אגואה, לה מו-ב׳ילידאד דיל פואיגו, לה טריסטיזה דיל ב׳יינטו.

סיר איב׳ואיב׳ידו די פיאדאד, קירי דיזיר אט-ריב׳ואירסי די טודה דיסדיג׳ה רומאנה, קי ריסיינטי אונה דולוריה פור אלגונו קי אזי מאל, קי ב׳ירסה לאגרימאס קואנדו איל קוראסון די און אוטרו סופרי; קי סייינטי אונה ב׳ירדאדירה סופריינסה אין פינסאנדו אה אקילוס קי סון טריסטיס; קי סייינטי אין סו קוראסון טודה לה מיזיריה די לוס אוטרוס; קי סופרי אבאשו איל פיסו די סו קוראסון קואנדו ב׳י אונה פריזייון או אונגן אזינו די נוג׳יס.

כאב׳יש ליקי קירי דיזיר אג׳ינראר אלוס אוט-רוס? קואנדו סונריאן מיסמו אין סופרייינדו פור אינקוראז׳אר אה סו ב׳יזינו; נו מיטיר אה סינייו איל אייג׳אדור; קואנדו איב׳יטאן די אג׳אר די סוס פרופייוס סוקסיסוס דילאנטרי די אקילייוס קי סופרין פור נו אב׳יר ריאושידו; קי איסקונדי סו טאלינטו דילאנטרי די אקיל קי נו פואידי; קי נו אזי פאלאב׳רה די סו נואיב׳ה קי קון אינפאסיינסייה אי פיאוס; קי פריפיירה פור נו קאנסאר פינה אה נאדיה קי סוס פאלאב׳רה די סו בואינה קאבידאד; אי די סו אירמוזורה דילאנטרי די אקי-ייוס קי קון אינפירמוס אי פיאוס; קי פריפי-ראן נו סיר סינסירוס פור נו קאוזאר פינה אה נינגונו; קי אזי סינוזאנסה די אמאר לוס בונדאדיס קי אופריסי אונה קריאטורה, קואנדו איל לוס דישה; קי סי איספאנטה די פיריר לוס סינטימיינטוס מיסמו די אקיאוס קי סי טו-פאן אין און איסקאלון באשו די לה סוסייידאד; קי אקומפאנייה און פוקו איניל קאמינו אה אקיל קי ב׳ה דימאנדה אונה דיריקסייון; קי טראטה קון קונסידיראסייון אה טודה פירסונה קי נו איס פריזינטאדה; קיל אנדאב׳יס מיסמו קואנדו סומוס די מאלה אומור; סינטיר קון פאסיינסייה אי מיסמו קון אין סיירטו אינטיריס לוס איגואיסטאס. לאס פירסונאס קי קירין, איסיניירבוס לוס אידיאס אי סוס אופיניונים; אינקוראז׳אר לוס אינאנאטיס אי לוס אינ-קרופילוזוס; איספוזיסאר די טופאר לוס פונ-טוס די קונטאקטו קון קאדה אונו; אמאנסא-ב׳אר טודוס לוס קונפליקטוס אי בושקאר נו-ב׳אס לאס אמיסטאדיס; טומאר פארטי אין טו-דוס לוס מוב׳ימיינטוס פור פרוב׳יזיר אלוס פלא-קיס; ב׳ינייר אין איידה די לוס ג׳יקוס, די לוס לאב׳וראדוריס, די לוס אקוזאדוס, די לוס אינ-פירמוס.

ריספיקטאר אה טודוס אי נו דיספריסייאר אה נינגונו; ריפוזאר די דיסטרואיר אי די אבאשאר אל אידיאה אי לה איספיראנסה די סו פרוק-

בינו, קירי סירביר אי אליביאר קון ביזינוס; קריאיר קי אונה אלמה הומאנה איס פריסייוזה אריבה די טודאס לאס מוראלים, די טודאס לאס ריליג'יונים אי די טודאס לאס לייס. איקסטינואר קי לה בידה איס מאס גראנדי די טודאס לאס אינסטיטוסייונים.

סינטיר טודו איסטו, פראקטיקאר טודו איס-טו, איס «סיר בירדאדירו הומאנו».

דיב'ירסוס

איל אורו ב'ינדרה את מאנקאר איניל מונדו.- איל פרופיסור אינגליס קאסיל איסטימה קי לה פרודוקסייון די אורו אין לאס מינאס סוד-אפ-ריקאנה, מינגואה די אונה מאנירה קונטינואה די קוטי קי איניל 1940, לה פרודוקסייון סי באשארה קומפלאמינטי קי אלה מיטאד די לוס קאנטידאדים אקטואלים, איסטימאדוס אה 150 מילייונים די ליראס אל אנייו. איל אגוסטה קי סי לאס באנקאס סינטראלים נו סי מיטין די אקואירדו פור אובטיניר אונה איקונומיאה איניל אימפליאו דיל אורו, איל מונדו דיבירה אנ-ג'אר אי מינגו קאמבייאר קומפליטאמינטי לה באזי דיל סיסטימה מוניטאריו.

לאס פואירטיס קאלורים אין אמיריקה.— אנונסאן די נואיבה-יורק אל «קורייירי די לה סירה» אין דאטה די 15:

לה קאלור איקסיפסייונאל קי, דיסדי טרים דיאה, סי אזי סינטיר אין לוס איסטאדוס דילה אוניון, פרובוקו, אין נואיבה-יורק סולו, 40 מואירטים פור אינסולאסייון (גולפי די סול).

מיליס די אביטאנטים דילה גראנדי סיבדאד דורמייירון אין לוס אואירטוס פובליקוס, סוברי לוס באלקונים אי לאס טיראסאס.

אונה ביולינטי בורראסקה ריבֿיריקו אלייר און פוקו לה טימפיראטורה מויי קאלייינטי. מונ-גאס בוראסקאס קי טוביירון לוגאר איניל קולו-ראדו דאנייארון לה ריקולטה פור מאס די און מיליון אי מידייו די דולארים.

לאס קאוזאס דיל דיב'ורסייו אין אמירי-קה.— לייס סאבין קואנדו איל דיבורסייו איס אקטואלמינטי פאסיל אין אמיריקה. מה לו קי סאבין מינוס קון לאס ראזונים פור לאס קואליס לוס אמיריקאנוס רומפין טאן פריקואינטי-מינטי לוס אטאדירוס דיל קאזאמיינטו.

איל דיריקטור דילוס סירביסיוס סוסייאליס די נואיבה-יורק ביינו די פובליקאר אונה איס-טאדיסטיקה אונדי איל דה לה ריפארטיסיון די איסטה נואיבה אינקואיסטה.

איל איגזאמינו 50,000 קאזוס די דיבורסייו דימאנדאדוס פור לוס אומבריס. סי אזי לוס ריזולטאדוס די קוס נואיבזיסאז: אומבריס קאזאדוס טיינינדו אונה מוז'יר גראנדי (מיני-ריס) 42%, פור אינזאראבוס [פינאנסיירוס 12%, כראסייון די לה מוז'יר 10%, מוז'יר גריטאדירה אי דיספיקיל 9%, מוז'יר דיסמודרא-דה אי מויי גאסטאדירה 3%, פור ג'ינאדו מאלו 2%, פור ג'וגוס 0.75%, פולבֿידאד 0.25%.

ג'ירינטי ריספונסאב'לי " דור פ'ריסקו

الّتيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב̇יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס

קונסטאנטינופלה, און אניו גרו'	500
סיש מיזיס «	250
פ'ור לאס פרוב'ינסייאס און אניו «	550
פור איל איסטראנג'ירו « « «	800

דיריקטור דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudié, Couyoumdjilar Han
No. 15, 16, 17. Téléphone : Péra 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסיוס
מאחמודייא קאדיסי, קויומג'ילאר האן
נומירוס 15, 16 17. טילי'פון : פ'ירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

איניל מונדו איסראאיליטה

איספאד'ום אונידוס

לה קונפירינסייה די לוס רבנוס אמיריקאנוס

קאפ מאיי נייו-זירסיאי.—לה טרינטה אי או-ג̃ינה קונפירינסייה אנואל דילוס רבנוס אמירי-קאנוס קי טוב̃ו לוגאר אקי, אדופטו לאס רי-זולוסייונים סיגיינטיס:

קונטרה לה אקטיב̃ידאד מיסיונארייה.—לה קונפירינסייה אזי ריקואירדאר אל מונדו קריס-טייאנו קי איל ז̃ודאאיסמו איס לה רילידג̃יון מאדרי; קי לה קונסיפסייון (איד̃יאה, אינטינדי-מיינטו) קריסטייאנה סאלייו דילה ב̃יבליאה ג̃ו-ד̃יאה אי די לה אינספיראסייון די לוס פרופי-טאס; אאון קי לוס מיטודוס ב̃יאולינטוס דילה איד̃אד מידייה, פור פורסאר לוס ג̃ודייוס אה אבאנדונאר סו רילידג̃יון, סיאן אבאנדונאדוס, טודאב̃ייה, אין מואיסטרוס דיאס די סיב̃יליזא-סיון קונטינואן אה אזיר פרופאגאנדה פור די-טורנאר לוס ג̃ודייוס דילה ליי די סוס אב̃ואי-לוס. לה קונפירינסייה פרוקלאמה אה איסטי פונ-טו לה איגואלידאד דילה רילידג̃יון ג̃ודיאה. אי-ג̃ייה אטירה לה אטינסייון די לאס סוסייידאדיס מיסייונארייאס סוב̃רי איל איג̃ו קי לוס ג̃ודייוס נו טיינין נינגונה אינטינסייון די ניגליז̃יר סוס רילידג̃יון; אילייה אזי ריקואירדאר קי לה ב̃יר-דאדירה טולירינסייה נו אדמיטי די בושקאר אה פירסואדיר (קונב̃ינסיר) אלגונו פורקי אבאנדוני סו רילידג̃יון אי אבראסאר אונה אוטרה.

איל טראב̃אז̃ו אין פאליסטינה.—און קומי-טי איס נומינאדו פור דיסב̃ולופאר איל מוב̃י-מיינטו ריפורמאדו אין פאליסטינה אי איסטו-ד̃ייאר לוס מידייוס די סו איספאנדימיינטו.

לה אוב̃רה די אידוקאסייון.—לה קונפי-רינסייה ריקונוסי קי איל אינטיריסו פור לה אי-דוקאסייון ג̃ודיאה אאומינטה אין טודוס פאאיס, קי לה רילידג̃יון ג̃ודיאה איס קומפאטיב̃לי קון לה איב̃ולוסייון (די: אקואירדו קון איל פרוגריסו) אי קי איס מינישטיר אזיר לה פרופאגאנדה דילה אידוקאסייון רילידג̃יוזה.

פור איל אבירקאמיינטו אינטרי לוס ג̃ו-ד̃ייוס אי לוס קריסטייאנוס.—ב̃יינדו קי אל-נו קי לה ליאמאדה פור איל [illegible] אין איאורופה פואי אפוייאדה אין אמיריקה פור לוס סירקולוס קריסטייאנוס, אי קי [illegible] אמיריקאנאס דיקלאראן מיינטראס מאס די ביין ריאונייונים קון ב̃ולונטאד די אבירקאמיינטו [illegible] קון לוס ג̃ודייוס, לה קונפירינסייה קריאי נ-סיסארייו די נומינאר אונה קומיסייון די סאבי-אוס אי די טיאולוגוס אה פין די איסטוד̃-ייאר לאס ראזונים קי אימפידין איל אבירקא-מיינטו אינטרי לוס ג̃ודייוס אי לוס קריסטייא-נוס אי די אילאבוראר און פרוגראמה די אק-טיב̃ידאד פור ריגלאר טודאס לאס דיפ̃ירינסייאס.

פירסייה

פאלאב'ראס פריסייוזאס די און פ'ונקסייונארייו פירסאנו

איל 8 די מאייו, לאס איסקואילאס דילה א-לייאנסה איסראאיליטה אין איספאאן ריסיב̃יי-רון לה ב̃יזיטה דיל דיריקטור דילה אינסטרוק-

ביין פובליקו אין איסטה סיבדאד. דיספואיס די אב֯יר אינטירוגאדו און גראן נומירו די איליב֯וס, איל פ'יזו אינטינדיר איל לוגאר פארטיקולאר קי אירה ריזירב֯אדו אין לאס איסקואילאס די לה אליאנסה אל אינסינייאמינטו די לה לינגואה איבריאה אי סי מוסטרו מויי קונטינטי די ב֯יר טודאס לאס איליב֯אס ריספונדיר אין איבריאו אלאס קואיסטייוניס אדריסאדאס.

דילאנטי לאס איליב֯אס דילאס קלאסיס סו-פיריאוריס אי אין פריזינסייה דיל קומיטי לוקאל, איל דיריקטור איספרימייו סו קונ-טינטיס קומו לה בואינה מארשה דילוס איס-טודייוס אי לוס פרוגריסוס קי איל קונסטאטו.

פואיס, אדריסאנדוסי אלוס ז'וב֯ינים, איל ליס דישו: «נוזוטרוס נו אולב֯ידימוס קי סומוס
» טינימוס איל דריג'ו די דיספ'ינדיר נואיס-
» טרוס, די איגואלמינטי קי טודוס איל קיירו
» קיאון די נואיסטרוס פאדריס אי קי, אינטי-
» ראמינטי קומו לוס אוטרוס, בֿוזוטרוס סוס
» איז'וס דילה מיזמה פאטריה. קואלו קי סיאה
» קי אגאן, בֿוזוטרוס סוס נואיסטרוס ירמא-
» נוס; נוס מיזמוס אמאדירוס נוס אטאן קון
» איסטה טיירה. קונטינואד אה טראב֯אז'אר,
» ב֯ואיסטרוס סיסיקוס נוס אינטיריסאן. איל
» ז'ודאיזמו אוקופה און לוגאר גלוריוזו אי
» נוס פידראמוס נואיסטרוס אבואילוס, קונו-
» סיין לה מאס אלטה סיב֯יליזאסייון, קום
» סינסירי קומו לוס קולדאדוס אב֯יאן און טיימ-
» פו אינגאדו לה טיירה. פור לה פאלטה די
» אונה פארטי די נואיסטרוס דיריז'ינטיס, נו-
» זוטרוס סומוס דיסגראסייאדאמינטי אוי אזירלאס
» די סיירטוס פואיבלוס דיל אוקסידינטי. איס
» אה בֿוזוטרוס, מיס קירידוס איז'וס, דה דיס-
» פייגאר איספואירסוס פור מוסטראר די-
» ניוס דילה אונה אי דילוס אוטרוס אי פור
» גואדאר איל טיימפו קי נואיסטרוס פאדריס
» פידרייירון. לה פאטריה איספירה איסטי סיר-
» ב֯יסייו די בֿוזוטרוס; איס פור איסטו קי נו-
» זוטרוס בֿוס סיגיימוס קון סימפאטיאה».

איס לה פרימירה ב֯יס קי און ריפריזינטאנטי דיל ג'ינירו קולוקאדו אין אונה איסקואילה ג'ודיאה די פירסייה, איל פרובלימה דילה איגואל-דאד דילאס ראסאס, דיסטרואינדו לאס פרי-ז'ואיסיוס קי לאס סיפאראן אי, פור איל פריב֯ילייו-סו נאסייונאל, איזו ייאמאדה אה אונה מינו-רידאד סו קולאמינטי סינסיבלה אב֯ליה אגורה מאס קונסידיראדה קומו איגואלה.

רומאניאה

לאס איליקסייונים

איל קוריספונדאנטי דיל «פישטי ג'ורנאל» טי-ליגראפ'יאה אה סו ג'ורנאל אל סוז'יטו די לוס ריזולטאדוס דילאס איליקסייוניס אין רומאניאה:

לוס ליבֿיראליס ריסיב֯ירון 66% דילוס ב֯וטוס אי 322 מאנדאדוס. 54 מאנדאדוס פ'ואירון קונקיסטאדוס פור לוס נאסייונאליס פאאיזאנוס אי 12 אל גרופו מאג'יאר אליאדו. לה גראנדי מאיוריטאד דילוס אליינאדוס, רוסוס אי ג'ודייוס, ב֯וטארון פור איל גובֿירנו.

איל פארטידו דיל ג'ינירל אב֯יריסקו, איל פאר-טידו אגראריו, איל פארטידו דילה ז'וגה אי לוס גרופאמיינטוס סוסייאל-דימוקראטו אי אוב֯רירו נו אב֯יינדו אוב֯טינידו איל קורוס די 2%, נו סיראן ריפריזינטאדוס אין לה קאמארה דילוס דיפוטאדוס. פור איסטה ראזון, איל פאר-טידו דיל ג'ינירל אב֯יריסקו דיסידייו די נו פרי-זינטארסי אין לאס איליקסייוניס פור איל סי-נאדו.

אונה ביזיטה אל פאלאסייו דילה פ'אמילייה ששון

און ז'ורנאליסטה קי פ'ואי אזיר אונה ב֯יזיטה אל פאלאסייו דילה פ'אמילייה ששון אין לונדרים, ריקונטה אנסי סוס אימפריסייוניס:

טופאנדומי אייר אונאס קואנטאס סימאנאס אין לונדרים, טוב֯י לה פ'יליסידאד די אזיר לה קונוסינסייה די לה נובלי אי ריספיקטאבלי פ'אמילייה ששון די לה קואל לוס מיימברוס סון קונוסידוס קון איל טיטולו די לוס רוטשילד די לה אזייה. לאס קאזאס די באנקה אי די קו-מירסייו די איסטה פ'אמילייה סון ביין קונוסי-דאס אין טודוס לוס פאאיזיס דילה אזייה, אין לאס אינדייאס, איניל ייאפון, אין לה מיסופוטאמיה, אין לה צ'ינה. קואנדו ייו ריסיב֯י דילה פארטי דילה סינייורה פ'לורה ששון, לה מאדרי די סי' דוד סולימאן ששון, לה אינב֯יטאסייון די ריני-דירמי אה סו ריזידינסייה אי די דיזאיונאר אין סוס מאנוס, ביין אינטינדי קי איסטה אינסטראדה אין פ'ראנסיס אנסי מיזמו מאראב֯יליאס. לה קאזה די איסטה נובלי פ'אמילייה איס קונוסידה פור סו מאגניפ'יסינסייה אי סו אירי ב֯ינירבלי, פור סו קאראקטיר ג'ודייו איספאנייול אנטיגו קי נו קאמבייו סו פ'ורמה אי סו קולור קון לאס מודי-פ'יקאסייוניס דיל טיימפו.

לה סינייורה פ'לורה ששון, איס אונה גראנ-די דאמה די לונדרים איניל מיזמו אינטיר-מיינטו ג'ודייו די איסטי טיטולו. אילייה איס אינס-טרואידה אי אונה ג'ודיאה פראקטיקאנטי. לה קונב֯ירסאסייון קי טוב֯י קון אילייה פ'ואי אין איבריאו. ייו מי קונב֯ינסי קי נו סולאמינ-טי נו איגזאז'ירארון קואנדו מי אב֯לארון די סוס גראנדיס קונוסינסייאס אין לה ליטיראטורה ב֯יי-זה, מה ב֯יקמו קי נו מי ראפורטארון ני לה מיטאד דילה ב֯ירדאד. אילייה איס ב֯ירסאדה אין איל תלמוד אי איס קאפאבלי די מאס או מינוס קורייינטי די לה ב֯ייזה ליטיראטורה ראביניקה. אין אונה פאלאב֯רה, איס אונה דאמה מויי דיס-טינגידה. אילייה ריפריזינטה איל מודילו מאס קומפלידו דילה אריסטוקראסייה ג'ודיאה.

לו קי מי אינטיריסו מאס פארטיקולארמינטי אין איסטה קאזה, איס לה קוליקסייון די ליב֯רוס אי דילוס מאנוסקריטוס אנטיגוס קי פ'ואירון ריקוז'ידוס פור סי' דוד סולימאן ששון. איסטה קוליקסייון איס אונה אין סו ג'ינירו, מיזמו אין אינגלאטירה, אונדי סי טופאן טאנטוס מוזיאוס די אנטיגואידאדיס. אין איסטי טריזורו לוס ראב֯ייוס קי סי אוקופאן די לוס איסטודייוס ג'ודייוס, טופאן לוס מאטירייאלים ני-סיסירייוס פארה סוס טראבאז'וס. איל פואיטה ביאליק אוקופאנדוסי אגורה דילה אידיסייון די סו ליב֯רו «דביר» פ'ואי אה בושקאר אין איסטי טריזורו לאס פירלאס די לה ליטיראטורה איב-ראאיקה. איל אוב֯טוב֯ו אונה קופייה פ'וטוגרא-פ'יקה די אלגונוס מאנוסקריטוס קונסירב֯אדוס אין איסטה ביבליוטיקה.

ייו פאסי דוס אגראדאב֯לים אוראס אין איסטה ביבליוטיקה, אין לה דולסי קומפאנייה די סי' דוד סולימאן ששון אי איסטאס פואירון קונטאדאס אין לאס מיז'וריס אוראס די מי ב֯ידה. מי ב֯יזיטה פאריסיאה פרולונגאדה די לה ב֯יסטה קי קאדה די איסטוס פריסייוזוס ליב֯רוס, קונטיניינדו לאס פרודוקסייוניס דיל איספיריטו אי לאס אימפריסייוניס די נוס קוראסונים די מאנסוס קאב֯ייוס די מונג'אס ג'ינירסייוניס.

אינדיפינדיינטי דילוס ליב֯רוס, אין נומירו קאזי די סינקואינטה, די דיפ'ירינטיס גראנדוריס אי פ'ורמאס, איסקריטוס אין דיפ'ירינטיס פאאיזיס

אי איפוקה, מי אטינסייון פואי פארטיקולאר-
מינטי אטינטאדה סוברי אלגונוס מאנוסקריטוס
דילוס ליברוס דילה תורה. סוס איסקריטורס אירה
מויי אינטירישאנטי. אביאה אונו קי פואי איסקרי-
טו איי מאס די דוזיינטוס אנייוס. מי אימוסייון
פואי מויי פרופונדה קואנדו ביטי דיל מאנוס-
קריטו אלמוגאדו, דיל איגוביירנו הרמב״ם דום
ליברוס דיל פירוש המשניות די לוס סדרים
מועד אי נשים. איסטוס מאנוסקריטוס סון אוני-
קוס אינייל מונדו מיינטרו איל «בריטיש מוזי-
אום», נו פוסידי קומו אאוטוגראפוס די מיי-
מונידיס קי און ... פידאסו די פאפיל קון לה
פירמה «משה».

לו מיסמו אונה אורה איסטידה מיגואל-
מינטי איל מאנוסקריטו דילה ג בליאה איסקרי-
טה אינייל אנייו 5143 דונדי אירה גוארדאדו איל
אוטור די איסטי מאנוסקריטו קי ליאמאבה
אליעזר בר אברהם בר בנבנישתי. לה איסקריטורה
איס מאראבילייוזאמינטי הירמוזה אי אין קאדה
אוזה בין גראבאדוראס, פיגוראס, פלורים, אראב-
ביסקוס קון קולורים דיפירינטים אי דוראדאס
קון אונה פיניזה אי און ארטי מאראבילייוזוס.
אין מי בידה נייו נו טובי ביסטו און טראבאז-
זו טאן פירפיקטו, טאן ריאוסידו. פאריסי קי
איל ארטיסטה קונסאקרו דייס אי סייטי אנייוס
אה איסטי טראבאזו. איל ארטיסטה איסקריבייו
איסטה אינדיקאסייון: «ייו טירמי אי איל לאבורו
די איסטי ארבעה ועשרים, איל מיירקולים טריגי
דיל מ״ח די כסליו דיל אנייו 5143».

אין לה סיקסייון דילוס מחזורים (ליברוס די
אוראסייונים פור לאס פיישטאס ריליז׳יוזאס) בידי
און ליברו גראנדי, איסקריטו איי 400 אנייוס.
לאס פונקטואסייונים סון סוברי אי נו באשו
לאס ליטראס.

אין איסטה ריקה קולייקסייון בידי טאמביין
דיפירינטיס אוטרוס דוקומינטוס אינטירישאנטים
טאלים קי גיטין, שטרי חליצה, טישטאמינטוס,
ומתנות היצ׳ם.

לה קולייקסייון בה אינריקיסיינדוסי קאדה
דיאה. סי׳ דוד קוליונאן ססון טייני לה פאסייון
די בושקאר סיימפרי נואיבוס ליברוס אי מאנוס-
קריטוס פור לה מידייאסייון די סוס דיפירינטיס
קוזאס אין לאס אינדייאס אי אינייל אורייינטי.

קואנדו פאסי אלה מיזה פור קומיר קון לוס
מייימברוס די איסטה פאמילייה, לייו קונסטאטי
קי איללייה קונסירבה סו אירמוזו קאראקטיר היב-
ראאיקו. לאס ריקיזאס אי לאס גראנדוריס נו לה
איזיירון אולבידאר די סוס ביידאס טראדיסייונים,
סיגון איס אונדי לה מאס פארטי דילאס פא-
מילייאס ג׳ודיאס דיל אוקסידינטי. אקי ריספיקטאן
טודוס לוס אוזוס דילוס ביזוס ג׳ודייוס כראק-
טיריסטיקוס קואנדו סון אין לה מיזה. טודוס, מינוס
נו לאס דאמאס קון סוס ריקוס ביסטידוס, ס
לאבאן לאס מאנוס אנטיס אי דיספואיס די
לה קומידה. לאס פירסונאס קי נוס סירבין
אירן אינדייאנוס אי ייונינטאס אי סוס טיני-
דה אירה פינטוריסקה. אירה אינטיריסאנטי די
ביר לה מאזיסטאד אי לה נובליסה קי ריזינ-
נאבה לה סאלה די קומיר אין איסטי אופולינטי
פאלאסייו. מי פאריסיאה קי ייו מי טופאבה
אין לה מיזה די אקילוס גראנדיס סינייוריס די
לה איפוקה די אורו דיל ג׳ודאאיזמו איספאנייול.

איל אומיסידייו ריטואל או לה קאלומניאה דילה סאנגרי אין 1776

אין אונה קארטה קי בולטיר טובו איסקרי-
טו אל סוזיטו די לה קאלומניאה דילה סאנגרי
איל דיזיאה: «סי באן סיימפרי רינובאנדו טו-
דאס לאס קומונאס קאלומנייאס קונטרה לוס
ג׳ודייוס אין טאנטאס סיבדאדיס די איאורופה,
אי טודו איל מונדו סאבי קי גראדו די איקסי-
סוס קונטראאי לה קרידולידאד אי איל פאנא-
טיסמו דיל פואיבלו, אינקוראזאדוס די לוס מונ-
זיס (פריילים)».

פור טאנטו איל אקונטיסימיינטו די דאמאסקו
(ש״תס) פרובו קי לה קרידולידאד דיל באשו פו-
אבלו נו איס סולו אינקוראזאדה דילוס מונזיס
סי נו טאמביין די אוטרה קאטיגוריאה די פיר-
סונאס קי אוקופאן אונה פוזיסייון סוסייאל באס-
טאנטי אלטה. איל קונסולו פראנסים איל מיס-
מו, פורקי איל פאדרי טומאס פואי מואטו א-
סאסינאדו אין איל קונסולאדו פראנסים.

ין איל קאנטו קי באמוס אה קונטאר אי
קי אס איל קונטו ריבדידו די און פרוביסו
סיליברי, און ג׳ודייו איס אקוזאדו די אבירי
בינטאדו אי מאטאדו אין פראנסייה אה און ני-
נייו אין איל מיס די סיפטימברי, סיס מיזיס אנ-
טיס או דיספואיס דילה פאסקואה.

אירה אין 1660, רפאל לוי מוראבה אין בו-
ליאי קי דיפינדיאה דיל דוקאדו די לורין. אין
פואבלי מירקאדיר די אוביזאס אי קין איסטה מיר-
קאנסיאה מויי פיניבלי, פוקו גאנאנסייוזה, מאנ-
טיניאה סו פאמילייה קומפואיסטה די סו מוז׳יר
די און איזו אי די אונה איזה לייה דיספוזאדה.
אבייה לייגאדו אלה אידאד די 56 אנייוס סין
קי נינגונה קירילה אייגה בידו איג׳ה קונטרה איל;
אסטה איל דיאה פאטאל דילה ביספירה (ערב)
די ראש השנה דיל 25 סיפטימברי די 1669.
אקיל דיאה איל סי בוזו קון קאבאלייו, אקומ-
פאנייאדו די סו איזו פור איר אה מירקאר די
מיטאס אזימיאי אי און סוס פיר, אנדאב טרייס דיס-
פואיס די מידייו דיאה איל ריטורנו אה איטאן
פור ביירלאר ״(מונזיר״ כאלגאלו) אי נו קאבאלייר
אי אנדאב קונטרו איל ליגאדה אה בולאי קון
סו איזו אי איל מוליטירו דיל לוגאר.

איל מיסמו דיאה, אלה אונה דיספואיס די
מידייו דיאה, אונה מוז׳יר ליאמאדה מאנזוט
ווילימין, מוז׳יר די גילימאן קי איסטאבה אינ-
דו אה אונה פואינטי אה דוקייטוס פאסוס די
לה אלדיאה פור לאבאר אלגונוס פידאסוס די
בלאנקורה. סו איזו, ליאמאדו דידיי, די אידאד
די טריס אנייוס, איבה קאמינאנדו אטראס די
איללייה. פאריסי קי איסטה נו איזו אטינסייון
אי איל ניניו, און קורייאנדו, איטינרו אינייל בוס-
קי די האייס, סי דיסקאמינו (פירדייו איל קאמי-
נו); אי קומו אירה סירקה די בייירנו פאריסי
קי לו קומיירון לוס לובוס; אי, אין איפיקטו, איל
26 נובייימברי, סריס פואיליקירוס אייארון אין
איסטי בוסקי אונה קאביסה די קריאטורה מויי
דיספיגוראדה קון און קולייאר די קוראלים.

לה מאדרי, בולטאנדו לה קאזה אי נו ביינדו
ויניר אה סו איזו, קורייו דאר אביזו אה סו מא-
רידו; סי מיטייירון טודוס אה בושקארלו אי דיס-
קוברייירון לאס פאטאדאס דיל ניניו סוברי איל
קאמינו. פירו פור דיסגראסייה, אין לוגאר די
אינטראר אל בוסקי, איל פאדרי קריאינדו קי
איל ניניו סי פואי פארה מיטס, סי אינקאמינו
פארה איסטה סיבדאד. אביינדו אינקונטראדו
אה און קאבאלייר דילה קומפאנייאה דיל קונדי
די בודימון אי אביינדולי דימאנדאדו סי אביאה
ריקונטראדו פור איל קאמינו אה אונה קריא-
טורה, איל קאבאלייר לי ריספונדייו קי איל א-
ביאה ביסטו אה און ג׳ודייו קון אונה בארבה
גראנדי ניגרה (פריטה), סובידו סוברי און קא-
באלייו בלאנקו; אל לייבאבה און ניניו דילאנטי
די איל; קואנדו לו בידו אה איל (אל קאבאלייר),
סי אביאה אליסאדו אה אונה פיירטה דיסטאנ-
סייה. איסטה דיקלאראסייון דיל קאבאלייירו נו
אירה קי אונה בורלה (שאקה) דילה קואל בי רי-
פינטייו ביין פריסטו. איל מולינירו נו דימאנדו
מינוס קי לה קריאטורה נו איסטאבה ייו-
ראנדו אי גריטאנדו פורקי לו רובארון. איל
פאדרי קורייו אפונטו אינפורמארסי אין לה סי-
בדאד אי לי דישירון קי בירון אינטראר אל
ג׳ודייו רפאל קי מוראבה אונדי סו פארייינטי
ליאמאדו גרסון. סי פואי אה איסטה קאזה אי
דימאנדו אה סו קריאטורה, לי דישירון קי נו סאבי-
אן לוקי איל קירייה דיזיר. לואיגו דיאס דיספואיס
איל סי פואי אה קישאר אל פונקסייונאריו קרי-
מינאל דילה באזיסה די מיטס, איסטוס באשאס

אירה׳ן פריבונאליס קי אזיאן איכקואיכפאר אי בֿוזגאבֿאן לוס קרימינים קומיטידוס אין לאס לימיטיס די סו זוריסדיקסייון.

אין ביגיידה דילה קיבֿידה, רפאל איס קונבידאדו אה פריזינטארסי אל טריבונאל. איכטאנדו ביגורו די סו אינוסינסייה, קי פריזינטה אפונטו אל קומאנדאנטי די לה כלאסה. כין כינטירלו נו לבנדאן. ב..ינטי אה 18 טיכטיגוס; נוס ביכקו דיזין אביר ביכטו אינטראר אונה פיר-ב..כה קון אונה קריאטורה. איל 25 דיל מיס; אין טיכטיגו קונטו דיזי אביר ריקונוסידו אה רפאל. אל ... דיל ריי דימאנדה קי רפאל ..ה קונדינאדו אלה טורטורה אי דיספ... רפאל פריזינטה אונה דימאנדה ... קי לי ביאה פירמיטידו די פרובאר קי איל 25 ..., דיאה דילה דיכפאריסייון דילה קריאטורה, איל איכטאבֿה ... אין איטאן אי ... קואטרו איל ... קון איל מוליניר דיל ביגאה. איל ... דיל ריי קי אופונה אה איכטה דימאנדה, פירו איל אופיסייאל קרימינל נו אדמיטי. איל טריבונאל קי קארגה דיל פרוסיסו. פירו ... אל אקוזאדו די אזיר ביניר אלוס טיכטיגוס קי פוזיאן פרובאר סו אינוסינסייה אי די קונביזאר ... ריטורנו; מיכמו איל קאבֿאליירו קי פור בורלאר ... איכטה אינטריגה, אביינדו דיקלאראדו קי סו דיקלאראסייון נו אירה מאס קי אונה בורלה, איל טריבונאל לו דיקלארו טיכטיגו ביזורכאדו (קורומפידו, גאנאדו קון מונידה).

איל אבֿוגאדו אביינדו איכפאנדידו קי איל ביזינדאריו קי אביאה אייאדו, רפאל איסקריבֿייו אלוס סינדיקוס (גבאים) דילה קומונידאד אונה קארטה אין מידיקו קון ליטראס ראבֿיניקאס אכבונאז, אין לה קואל איקספרימייו לה איספיראנסה די ביר איכקאפאדו, פואיכקי איל ביזיינייה קי טופו (אין אלימאן, «דאס קינד איס גיפונדין»). לייאמאן ... גודייוס קונבירטידוס», מילדאן גיפונדין (טופאדו), אונה קולה מילדאן גיבונדין קי קירי דיזיר אטאדו. נו טומאן אין קונסידיראסייון מאס קי לה פרונונסייאסייון דיל אונו אי איל טריבונאל קונקלויי קי איל ביזיי פואי אגארוטאדו (אטאדו אי אפריטאדו). אאונקי אירה אבֿכורדו די קריאיר קי איל אקוזאדו פודיירה איסקריביר אונה טאל קוזה אין סו קארטה, איכטה אינטירפריטאסייון פואי אדמיטידה קומו פרובה איראקוסטיבאבֿלי, אי קונטריבוייו אה סו קונדינאסייון, קי פואי פרונונסייאדה איל 16 די אינירו די 1770. אל דיאה, איל פואי סומיטידו אה לאס טורטוראס אי לייבאדו אל קימאדירו. אין לוס אולטימוס פונטוס די סו מואירטי, און מונזי אביינדולי פריזינטאדו פור איגזורטארלו אה טרוקאר די רילידזיון, רפאל, ליבאנטאנדו לאס מאנוס פארה איל סיילו, **ריספונדייו** אה איכטאס אינדינייה פרובוקאסייון קון איכטאס סובֿלימיס פאלאבֿראס: «לוס אנזילוס מי איכטאן איכפירנדו אין איל סיילו, לייו מואירו פור פרובאר מי אינוסינסייה אי לה די מי פואיבלו ישראל; קאדה אונו די נוזוטרוס דיביאה לו מיסמו; טודוס נוס סומוס אובליגאדוס די מוריר פור סאנטיפיקאר איל נומברי דיל טודו פודירוזו, לייו ריפוזו בֿואיכטרה קארידאד, דייוס קי מי פירמיטייו די סופורטאר בֿואיכטראס טורטוראס מי דארה בֿאכטאנטי פואירסה פארה אירמי אל קימאדירו. מיס בֿואיזיס קי אינגאנייארון, לייו לוס פירדונו».

קואנדו רפאל אביאה סידו קונבידאדו פור פריזינטארסי דילאנטרי לה גוסטיסייה איל סי אביאה דיגו: קי נו מי פריזינטו סולו לה קומונידאד בֿה ביר סוספיגאדה די לה קאלומנייה דילה סאנגרי; לייו קי טינגו קונפייאנסה אין מי אינוסינסייה פארו קואל קי סירה מי סואירטי, לייו סאנטיפיקארי איל נומברי די ה׳».

מ. ד. מ.

היסטורייה דילוס ג׳ודייוס די אמיריקה

מרדכי עמנואל נח אי לה מוראד׳ה נאסייונאל ג׳וד׳יאה אררט

אלגונוס גֿורנאלים די אירופה איזייירון ריקואירדאר אין איכטוס אולטימוס דיאס, לה קוריוזה איכיכטינסייה די און גֿודייו אמיריקאנו, איי די איכטו און סיגלו, די פונדאר בואֿזו איל פרוטיקטוראדו דילה גראנדי ריפובליקה אמיריקאנה. אונה מוראדה נאסייונאל גֿודיאה. פור אל קאוזו די נואיכטרוס ליקטורים קי נו קונוסין איכטה אבֿינטורה, ריקונטאמוס אקי קי מאנירה סי פאסו לה קוזה.

אין לוס אונפיסייוס דיל סיגלו דיים אי אוגו אי אין לה מיטאד דיל סיגלו דייס אי נואיבֿי, ביביאה אין לוס איכטאדוס אונידוס די אמיריקה און איכטראאורדינאריו אומי אינטיליגינטי קונוסידו קון איל נומברי די מרדכי עמנואל נח. איל אביאה נאסידו אין לה סיבדאד די פילאדילפייה איל 19 די זולייו 1785. סוס פארייינטיס אביאן בֿינידו דיל פורטוגאל אי סי אביאן איכטאבֿליסידו אין אמיריקה. סו פאדרי אביאה טומאדו פארטי אין לה גירה דילה אינדיפינדינסייה קונטרה לה אינגלאטירה. ריקונטאן מיסמו קי איל סילינרי גֿינירל בֿואשינגטון אביאה אסיסטידו אין לה פייכטה דיל קאזאמיינטו דיל פאדרי די נח. ריכטאדו אואירפאנו די מויי פיקינייו, **איל גֿיקו נח פואי אובֿליגאדו די גאנאר מונידו פור** גאנאר סו בֿידה. איל טופאבה טימפו פור אוכאר קולטיבאר אונדאר איל דיאה אי לה נוגי כור דאר די איכטודייו. איל ביאֿיו אין איכפרנייה ... קון אלגונוס איסקריטורים אי ליטיראטורים אין ליגואה אינגליזה. דיכדי סו זובינטוד איל אמאבה אונה בֿוקאסייון דיסקלאראדה פור איל טיאטרו. סו פרימיר לאבֿורו פואי איל גֿורנאליזמו. אינטיל 1800 איל סי אב־ביאה ... קומו קוריספונסאל די גֿורנאל. מאס דיכפואיס איל סי אינכטאלו אין גֿירלכטון אונדי איל איכטודייו איל דיריגֿו. אאיי איל איזופיסו אה אוקופארסי די קואיכטייונים פוליטיקאס אי דיריגו רידאקטור דילה «סיטי גאזיט». איל פואי בייונפרי קונטראריו אלה דומינאסייון אינגליזה אי איל איססיטאבה לה נאסייון אה לוגאר קון לאס ארמאס קונטרה לה אינגלאטירה פור אובֿטינר לה אינדיפינדינסייה. איל פירמאבה קון איל פסיאודונימו «מולי מילאק». איל פואי פרובוקאדו אין דואילו אי איל טירו ... די סוס אדבירסאריוס. לה גירה דילה אינדיפינדינסייה סי דיקלארו אלה פין איל 1812.

איל גובירנו די בֿואשינגטון ריקונוסייו לוס סירביסייוס קי נח ..ה רינדידו אל איכטאדו קון סו לאבֿורו גֿורנאליכטיקו אי איל 1813 איל פואי נומינאדו קונסולו די אמיריקה אין טוניס. אין אקיל טיימפו און נאבֿייו מירקאנטיל אמיריקאנו אביאה סידו אטאקאדו פור לוס פיראטיס פירקה די טוניס אי לוס מיימברוס דיל איקואיפאז׳יו אביאן סידו אריכטאדוס. סי אדאונס, איל פריזידינטי דילה ריפובליקה אמיריקאנה, אביאה ריקומינדאדו אל קונסולו מונוט נח די ביטאר נאדה פור ריסקאטאר אי די דימאנדאר דיל ביי אונה אינדימינזאד. איל ביי רינויטייו אל קונסולו נח אונה סומה די 21613 דולאריס. נח איזופליאו איכטה מונידה פור איל ריסקאטי דילוס קאטיבוס אי אוטרוס גאסטים. סוס אדבירסאריוס איכפאנדייירון קואיכטה סו קואיכטו רואידוס סוספיגוזוס, אי איל פואי דיכטיטואידו. טודאביאה, אין און ליבריטו קי איל פובליקו, איל ריאושו אה דימונכטראר סו אינוסינסייה. איל קונגריכו די בואשינגטון קי פואי לייאמאדו אה איגזאמינאר איל איגו, ריקונוסייו סו אינוסינסייה. ... מונגו לה פינה די ריפרו-

דוסיר אקי לה קארטה קי איל פריזידינטי די לה ריפובליקה די אקיל טיימפו, סי' טומאס גֿיפירזון, אדיריסו אינטונסיס די לה סיבדאד די מונטיסילייו, איל 18 די מאייו 1818 אה סי' מאנואיל נח: «בוס ריגראסייו פור איל
« דיסקורסו קי בוס מי אדיריסאטיש אלה או-
« קאזייון דילה אינאאוגוראסייון די אונה סי-
« נאגוגה אין בואיסטרה סיבדאד. לייו לו לייאי
« קון סאטיספֿאקסייון אי אפרינדי קוזאס קי
« לייו איגנוראבה דילה היסטורייה גֿודיאה. לוס
« מאלים דילוס קואליס סופֿרייירון בואיסטרוס
« קוריליגֿייונארייוס סון אונה טיסטימונייאנסה
« סיגורה דילה אבוריסייון קי פרופֿיסאן לוס
« אדירינטיס די אונה קריאינסה קונטרה לוס
« אדירינטיס די אוטרה. קיאנדו איליוס
« סי סיינטין פֿלאקוס, איליוס איסקונדין איסטה
« אינימיסטאד אי קיאנדו סון פֿואירטיס איליוס
« לה מאניפֿיסטאן. נואיסטרו פאאיס מיטייו פֿין
« אה איסטאס אבומינאסייוניס. סי נו פוזו אונה
« דרוגה די בֿידה קונטרה איל טוסיגו. איסטי
« רימידייו איס לה איגואלדאד דילוס דיריגֿוס
« פור טודוס לוס איזוס די לה פאטריאה סין
« דיפֿירינסייה די ריליגֿייון אי די ראסה. איס
« בֿירדאד קי נואיסטרוס קומוס אאינדה ביין לי-
« שוס דיל אידיאל דיזיאדו. איס בֿירדאד קי לאס
« לייס נוס אקורדאן לה אינדיפינדינסייה אי
« לה ליבירטאד, מה נואיסטרוס נו סומוס אאינ-
« דה איפֿיקטיבֿאמינטי דיסבאראזאדוס דילוס בֿיי-
« זוס פריזואיסייוס. אאינדה, לאס מאסאס אזין
« סאקריפֿיסייוס סובֿרי איל אלטאר דילה אינ-
« קיזיסייון אי איי פֿונקסייונארייוס קי סון סיי-
« גאדוס פור איל פֿאנאטיסמו ריליגֿייוזו אי קי-
« רין בֿיר סובֿיר לאס פֿלאמאס די לוס קימא-
« דירוס דיל אוטו-דה-פֿי. טו טאמביין סיינ-
« טיס לה דולור דילה אינימיסטאד קונטרה טו
« קריאינסה, אמון קי איסטה קריאינסה איס
« מאס בֿייזה קי לה נואיסטרה. איספירימוס טו-
« דאבֿיאה קי אריבֿאראן דיאס אין לוס קואליס
« לאס אידיאס די לוס אומבריס קאמבייאראן
« פֿאבֿוראבֿלימינטי, סי קונפֿורמאראן לאס לייס
« די נואיסטרו פאאיס, אי לאס מאסאס סי
« סינטיראן דילה מוראל אוניבֿירסאל די טו-
« דאס לאס ריליגֿייוניס. טו דיזיאס מויי ביין,
« אין לוקי טוקה טוס קוריליגֿייונארייוס, קי
« איל מידייו די גיארלוס סובֿרי איסטי אידיאל
« איס די אינסטרואירלוס, די אינסינייארליס
« לאס סיינסייאס, אפֿין קי איליוס דיבֿינגאן לוס
« איגואליס די סוס קונסיבדאדינוס די אונה
« מאנירה אונוראבֿלי».

טומה גֿיפֿירזון

איניל 1832, מאנואיל נח פֿואי נומבראדו דיריקטור דיל פואירטו די נואיבֿה-יורק אי מאס דיספואיס אונו דילוס שיריפֿיס אי גֿואיזיס דילה סיבדאד. אין אקיל טיימפו ריינאבה איניל פאאיס אונה איפידימיאה די פֿייבֿרי אמארייה. איל אקורדו לה ליבירטאד אה טודוס לוס אפריזאדוס פור ראזונס די דיבֿדאס די מונידה אין פאגאנדו די סו בולסה לה מונידה דיבֿידה.

אינטירפריטי די סוס נומירוזוס אמיגוס אין לוס גֿורנאליס, איל פובליקו און ריסיטו די בֿיאזיס אי מונגוס דראמאס טיאטראליס אינטרי לוס קואליס «איל אסידייו די טריפולי». איסטי פֿואי איל אולטימו דראמה קי פֿואי ריפריזינטאדו פור לה פרימירה בֿיס איניל «טיאטר פארק» די נואיבֿה-יורק. אקיאה מיזמה נוג'י איל טיאטרו סי אבֿיאה קימאדו אי איל סיסו די איסקריבֿיר פייסאס טיאטראליס. מאנואיל נח טראנסלאדו אין אינגליס איל ליבֿרו ספר הישר. איל איסקריבֿייו טאמביין און ליבֿרו סובֿרי לה סאלבֿאסייון דיל פואיבֿלו די ישראל (איניל 1845). איניל 1844 איל פרונונסייו און דיסקורסו אין אונה אסאמבלייאה די קריסטייאנוס, רוגאנדוליס די בֿיניר אין איזודה ד לוס גֿודייוס פורקי איליוס ריטורנין אל פאאיס די סוס אבואילוס. איל איסקריבֿייו טאמביין און איסטודייו איניל קואל סי איספֿואירסה אה דימוסטראר קי לוס אינדייוס אמיריקאנוס סון לוס דיסינדיינטיס דילוס דייס טריבוס.

מאנואיל נח קריאיאה אין לה סאלבֿאסייון דיל פואיבֿלו די ישראל פור אלגון נס, קי איל קריאיאה ליגֿאנו אה בֿיניר. מה אינטירטאנטו איל פינסו די סאלבֿארלוס דילאס מאנוס די סוס פירסיקוטוריס אין דיפֿירינטיס פאאיזיס אי די אינסטאלארלוס אין און לוגאר סיגורו אין לוס איסטאדוס אונידוס. אין איסטה אינטינסייון איל קומפרו, אין אסוסייאסייון קון סו אמיגו קריסטייאנו ליז'ט, און טירינו די 2555 אקריאוס פור אונה סומה די 16985 דולארים, סיטואדו אין לה «גראנד איסלאנד» סירקה דילה סיבדאד די בופֿאלו. איל קונסאגרו איסטי לוגאר פארה לה קולוניזאסייון גֿודיאה, פור פֿונדאר אלייי אונה מוראדה נאסייונאל. איל דייו אה איסטי לוגאר איל נומברי די ארארט. איניל מיס די תשרי 5586 (סיטיימברי 1825), איל אדיריסו אונה ליאמאדה אה טודוס לוס גֿודייוס דיל אוניבֿירסו אה בֿיניר איסטאבליסירסין אין איסטי לוגאר. לוס גֿורנאליס די אמיריקה אי די איאורופה אבֿיאן פובליקאדו איסטה ליאמאדה, אגֿונטאנדו סוס אפריסייאסייוניס סובֿרי איל פרוייקטו. לה מאס פארטי די לאס אפריסייאסייוניס איראן דיספֿאבֿוראבליס.

אין, איסטה ליאמאדה, מאנואיל נח ריקומינדאבה אה לוס גֿראנדיס רבנים אי אלוס קאפוס די לאס קומוניטאדיס די אינריזיסטראר לוס נומבריס דילוס איסראאיליטאס קי קיריאן ריזידירסין אייי. לוס גֿודייוס קי קיריאן ריסטאר אין סוס פאאיזיס, איראן ליבֿירוס די אזיר לו קי ליס גוסטאבה. סי' נח רוגאבה סולאמינטי די נו מיטיר אינטרובֿיסייוס אה לה פארטינסייה די אקיאוס קי דיזיאבאן פארטיר. אקיאוס גֿינירוזוס גֿודייוס קי טיניאן לה אבֿיטוד די אינבֿייאר קאדה אנייו סוקורו אה לוס אירמאנוס די ירושלים, פודיאן קונטינואר אה אזירלו.

אין לה קארטה די מאנואיל נח איראה ריקומינדאדו איקספריסאמינטי קי איל גֿודייו נו פודיאה סיר קאזאדו סי נון קון אונה סולה מוזיר. לוס גֿודייוס ניגרוס (פרינסוס, לוס קאראאיטאס, לוס סאמארונים, אקיאוס קי בֿיבֿין אין לה אפֿריקה אי אין לאס איסלאס די מאלאבאר, אי בֿינין אה סיר טראטאדוס סובֿרי און פיי די איגואלידאד קון טודוס לוס אוטרוס גֿודייוס איניל נואיבֿו איסטאדו. טודוס לוס אומבריס די קואלונקי ריליגֿייון ... אין לו קי טוקה לוס קאזאמיינטוס, לאס קונדיסייוניס די ... פייזה, די פוריזה אי די לה מונאדה ... סיר אובֿסירבֿאדאס, טודוס לוס גֿודייוס דיבֿיאן אין איסטי נואיבֿו איסטאדו דיבֿין פֿורמאר אונה סולה פֿאמילייה. לה קארטה אגֿונטאבֿה קי איניל 7 פֿיבֿרירו 1826 (ראש חדש אדר א' תקפ"ו) איבֿה סיר סיליבראדה אונה אקסייון די גראסייאס פור לה ריאליזאסייון דילאס פרופֿיסייאס דילוס פרופֿיטאס.

לה מאס פארטי דילוס רבנים פֿואירון דיספֿאבֿוראבליס אה איסטי פרוייקטו. לוס גראנדיס רבנים די פאריס אי די לונדריס דיקלאראון פֿורמאלמינטי פור לה בֿיאה די לה פרינסה קי איליוס נו פארטיסיפאבאן דיל טודו אה איסטה אינטריפריזה, נו קונאוסייינדו פורקי איליה איראה אונה אובֿרה די אראאנה, מה טאמביין פורקי איליה איראה קונטרארייה אה לה ריליגֿייון גֿודיאה. איליוס איליוס דיזיאן: נואיסטרוס ריסטאראמוס אין נואיסטרוס פאאיזיס, איספירארימוס נואיסטרו גואלו אי ריספיטארימוס לאס לייס די נואיסטרוס איסטאדוס, בֿיבֿיינדו קומו אירמאנוס קון נואיסטרוס קומפאטריוטאס.

סי טופארון טודאבֿיאה אלגונוס איסראאיליטאס קי סי דישארון אטיראר. און גראנדי נאבֿיאו קונטינייינדו און נומירו קונסידיראבֿלי די גֿודייוס אריבֿו אל פואירטו די גראנד איסלאנד אונדי טובֿו לוגאר אונה סירימונייאה די אינאאוגוראסייון. סובֿרי אונה פיידרה קי טופאבֿה אונה

גראנדי פלאקה אין מארמור קונטיניינדו איסטה אינסקריפסייון אין איבריאו אי אין אינגליס:

שמע ישראל ה' אלהינו ה' אחד
ארראט עיר מקלט ליהודים
ניסדה ע"י מרדכי עמנואל נח בחדש
תשרי תקפ"ו
סיפטימבר 1825 בשנת החמישים
להירות אמיריקה.

מרדכי עמנואל נח ליישאבה און נאמברי די פיזה קין און קונסיז'ו די אורו. קי ריקורדירון אונה סינאגוגה די לה קיודאד די בופאלו פור לה ביקינואיס אה ריליז'יוזה. אין לאס דוס פארטיס די לה סינאגוגה, אביאן דוס לי-ביאס די קונדאדוס קי אוין לאס אונדריס. לוס אינדיפינדיינטיס פורמאבאן אונה לונגה פרוסיסייון, טינינדו מוזיקה אלה קאביסירה. אין פרימירו אה זייון אונה אורסייון אי דיספואיס קאנטא-רון אלגונוס קאנטיס די ליברו דילוס תהלים, ריסיטארון דיספואיס אלגונוס פירסינוס דיליס פרופיטאס אנסי קי אלגונוס קאנטוס די ריק-קונוסינסייה.

לה אינפריזה נו ריאושו דיל טודו. אלגונוס ג'ודייוס סי איסטאבליסירון אין לה פוסיסייון די ארארט, מה אילייוס נו דיספארטיירון דיספואיס איניל פאאיס.

אה און סינקו די סיגלו, לה בוזיין די מרדכי עמנואל נח סי ריאליזו אין מויי גראנדי פארטי. איס קי איל טירריטוריו די לה גראנדי ריפוב-ליקה דילה אמיריקה דיל נורד דיביינו און לוגאר די ריפוז'יו אה סיינטינאס די מילים די ג'ודייוס קי אירן פירסיקוטאדוס אין סוס פאאיזיס.

לה פלאקה קי פריזינטאמוס אקי אריבה סי טינה קונסירבאדה איניל מוזיאו דילה סיבדאד די בופאלו.

מרדכי עמנואל נח מוריו אין נואיבה-יורק איל 22 מארסו 1851.

פובירי קומוניד'אד', קי דיקאדינסייה!

איס דילה גראנדי קומונידאד ג'ודיאה די קונס-טאנטינופלה קי קירימוס אבלאר. קואנטו גלו-ריוזו פ"ו אי סו פאסאדו אי קואנטו איס לאמינ-טאבלי סו איסטאדו די אוי! אינטינדימוס מויי ביין קי און איסטי מונדו איי גראנדוריס אי דיקאדינסיאס, סובידאס אי קאאידאס. מה קי קאאידה לה די איסטה דיקאדינטורה!

פואידין ריזיגנארסין אה מונצ'וס מאליס, מה סיר איל אובז'יטו דילה בורלה אי די לה ריזה די לה ג'ינטי, איס אונה סופרינסה מוראל א-בלוקי!

לה פוסטורה אין לה קואל סי טופה איסטה קומוניד'אד' דיסדי קאזי דוס אנייוס, איס, אין איפיקטו, קומיקה, בורליסקה, גרוטיסקה. אילייה, לה דיקאדינטורה, טייני איל איירי די אונה איסקלאבה דיספלאסינטירה, אין און איסטאדו די פרוסטיראסייון, די אינדיפירינסייה, און אונ-ברי איסטראנייו פארימי דומינארלה, איסקלי-ראנדי אונה ציגור. איל לי אזי גיסטוס מינא-זאנטיס, באטי קון סוס פייס, גריטה, אינג'ורייה, ליבאנטה סו בראסו, אינטימידאנדולה קומו קון און אסוטי. אובידיסי אה מי בוס, לי גריטה איל, ריקונוסי אין מי טו סינייור, טו פרוטיקטור. ייו סו טודו פודירוזו אי לייו, לייו סולו, פו-אידו ריטירארטי דילה מיזירייה.

איס די נו קריאיר!

און אומברי סין נינגון פאסאדו, סין נינגונה קואלידאד, סין נינגון טיטולו, פיניטרה טימפיס-טואוזאמינטי אין לוס קונסילייוס אי לאס א-סאמבליאס דילה גראנדי קומוניד'אד ג'ודיאה די קונסטאנטינופלה. אה סו אפאריסייון, טודוס סי סיינטין אינטימידאדוס אי איל, קומו און דו-מאדור אין אונה מינאז'יריאה, קי מינה אבטי-גואמינטי, רונדה לוס פ'ואיגוס די סוס מירא-דאס אה סו דירידור. איל דיביסה דיסקורסוס הורוס, אינסולטה אלוס אונוס, אינג'ורייה אלוס אוטרוס, באטי די סוס פייס, פרופ'ירה מינא-זאס. איסטה איס מי בולונטאד, דיזי איל, אי טו-דוס דיבין אובידיסירמי. ייו סו טודו פודירוזו ייו ריפריזינטו לה קומוניד'אד. אה מי ריבייין טודאס לאס אונורים. אה מי דיבין סיר קונסאג-ראדוס טודוס לוס פוסטוס. אי, קוזה קוריוזה, טודוס לוס אסיסטינטיס אין איסטאס אסאמ-בליאס, אבוגאדוס אי מידיקוס, רבנים אי מיר-קאדירים, ג'ובינים אי גראנדים, אה קאבו, קאזה באקאל, פאריסין אינסטוזיאדוס אי דיבייין אב-סולוטאמינטי אינקליבאר אה טודו סינטימיינ-טו די אונור, די דיגנידאד אי די אינדיפינדינ-סייה. אילייוס סי סיינטין פאראליזאדוס, אנונ-דאדוס. לוס דיבאטיס סון נולוסאדוס; קוספיר-אדוס אי לאס אסאמבליאס סי דיזאזין סין נינ-גונה קונקלוזייון, סין נינגון ריזולטאדו.

אי איסטי איסטאדו די קוזאס דורה דיסדי קאזי דוס אנייוס.

אין לה סיקסייון (פרשה) ליאידה כי תבוא, איניל פינטאטיאוקו (חומשה חומשי תורה) איס איסקריטו קי איניל קאזו אונדי לוס ג'ודייוס נו סי קונפורמארן אלאס פריסקריפסייונים דילה ריליז'ייון, דייו לוס קאסטיגארה קון טודה סורטי די קאלאמידאדיס. אין לה לונגה ליסטה די איס-טאס קאלאמידאדיס, איי אקיאה דילה פוסטורו-טרונירייה, דיל אינטונטיקימיינטו. איל קיל-פאבלי קי איספאנטאדה דילה אוזה די ארבול קי סי מינייה. יכבה ה' בשגעון, ובעורון, ובתמהון לבב ומפחד לילה ויומם.

קין סאבי קי גראבי פיקאדו טובו קומיטידו נואיסטרה קומוניד'אד, פורקי אילייה מיריסירה און קאסטיגו טאן דורו, טאן אומילייאנטי, די סיר לחרפה ולשנינה, ללעג וקלס. דיסגראסייא-דה! נו איס טריסטי קי אילייה טרימבלי די מי-דו קון מיינבדוס אלה ביסטה די און איס-פאנטאז'יו (בוסטאן קורקוסו) די פורמה גרו-טיסקה?

איל «טיימפו» דיל 23 די מאייו פאסאדו, אבלאנדו דילוס אינסידינטיס פרובוקאדוס פור איסטה פירסונה די אונה מאנטאלידאד איסטרא-נייה אין לאס אסאמבלייאס די נואיסטרה קומו-נידאד, איסקריביאה איסטו קי סיגי:

« איס מיניסטיר אדופטאר אונה אקסייון
« קונטרי לוקי איי די אזיר פור מיטיר פין אה
« איסטה איסטראנייה סיטואסייון. איס פור לה
« סיגונדה ביס קי אינסידינטיס דיזאגראדאבליס
« סי פאסאן אין לה אסאמבלייה קומונאל פרו-
« בוקאדוס פור אונה מיזמה פירסונה. איס מי-
« ניסטיר איספיראר קי איסטה פירסונה קאמ-
« ביי די מינטאלידאד אי די קאראקטיר או קי
« לוס מיימברוס דילה אסאמבלייה ניינגאן לייינה
« קונסיינסייה די סו דיגנידאד אי די סוס א-
« מור פרופיו פור אזיר דיספאריסיר איסטי
« איסטראנייו אנאקרוניזמו קי סי פר זינטה דיס-
« די און סירטו טיימפו אין לאס ריאוניונים
« דילה אסאמבלייה קומונאל. לאס דוס איס-
« פירימוס נוס פאריסין פור איל מומינטו
« ניסיסאריאס דילה ריאליזאסייון».

אין איפיקטו, נינגון קאמבייאמיינטו קי אי-פיזו נו אונדי לה פירסונה אין קואיסטייון ני אונדי לוס מיימברוס די לה אסאמבלייה קומו-נאל. פריבה קי איסטה מיזמה פירסונה קונבו-קו אין איסטוס דיאס, סין טינר נינגונה קוא-לידאד, אונה ריאונייון די ריפריזינטאנטיס די לאס קינוסים. אי לאס קינוסים די איידאר פאשה, די האסקייוי, די באלאט, די קירקייג'י, ריספונדיירון אי פירסונאס ביזאדאס, איקספירי-מינטאדאס, ריספיקטאבליס פור סוס פאסאדו, א-סיסטיירון אה איסטה ריאונייון סין דימאנדאר-סי און מומינטו: קי בוסקאמוס אקי? אה קי טיטולו?

סיינפרי איל מיסמו קאסטיגו: והיית ממשש בצהרים כאשר ימשש העור באפלה ולא תצליח את דרכיך!

קי לה גראנדי קומונידאד ג׳ודיאה ספרדית די אוריינטי, סינקו ב'יזיס סיקולאר, איב'ה אה ריב'אר אה איסטו, איסטי קאסטיגו נו פ'יגוראב'ה אינ'ל ליב'רו. אבל לא כתוב בספר התורה הזאת!

קורריספונדינסייה די ז׳יניב׳

לייה קאב'ין קי אין לה סיב'דאד די ז׳יניב׳, איי אונה ג׳יקה קולוניאה די ג׳ודייוס טורקוס קי טייני קומו קאפו איספיריטואל און ז׳וב'ין אי אקלאראדו רבנו אליה אשכנזי, אוריז׳ינארייו די קונסטאנטינופלה. איס און ארדיינטי פאטריאוטה טורקו קי סירב'ייו אין לה מארינה אי און פאסייונאדו אמיגו דיל פרוגריסו. אדמיראדור די לה סוסייידאד די לאס נאסייונים. איל דיזיאה ב'יר לה טורקיאה אזיר פארטי די איסטה אינסטיטוסייון קי איל קריאי סיר ליאמאדה אה רינדיר גראנדיס סירב'יסייוס אלה קאוזה די לה פאס.

די אונה קארטה קי איל נוס אדיריסו אין דאטה דיל 11 די ז׳ולייו ריפרודוזימוס לוס פאסאז׳יס סיגיינטיס:

« לייו טופ'י איל אונור די אזיר לה קונוסינסייה אין איסטוס דיאס די סו איקסילינסייה מוניר ביי, מיניסטרו די טורקיאה אין בירן, די פאסאז׳י אין נואיסטרה סיב'דאד. איל פארטירה אוי מיסמו פור פאריס, פור איל אינב'ו דיל באספור לונגוס. איס ז׳ואה ביי, קוריספונסאל דילה אז׳ינסייה די אנאטוליאה אי דיל ג׳ורנאל [illegible], קי מי פריזינטו אה איסטי אלטו פירסונאז׳י דיפלומאטיקו. לייו אסיגורי אה סו איקסילינסייה מוניר ביי קי טודוס לוס ג׳ודייוס טורקוס אביטאנטיס ז׳יניב׳ סון קונטינטוס אי אלמה אטאדוס אה סו ב'יין אמאדה פאטריאה טורקה, קי איליוס דיזיאן סו גראנדור. לייו לי אבלי טאמביין די לוס סינטימיינטוס די ב'ינירסייון אי די אדמיראסייון קי איסטוס איזראיליטאס פרופ'יסאן פור איל פריזידינטי די לה ריפובליקה, גאזי מוסטאפ'ה קימאל פאשה, סאלב'אדור דילה פאטריאה.

— איס קי איי באסטאנטיס איזראיליטאס טורקוס אין ז׳יניב׳? מי דימאנדו מוניר ביי.

— קאזי אונג'ינטה פאמילייאס, לי ריספונדי לייו.

— אי ב'וס סוש קאזו איספיריטואל?

— סי, איקסילינסייה, און אומילדי אי דידיקאדו פאסטור.

— פורטאנטו ב'וס סיש מויי ז׳וב'ין, קאזי אימב'יירנו.

— נו איקסינסייאל איס קונוסיר איל דיב'יר אי קומפלירלו, לה איראד נו ב'וגה גראנדי רולו.

— קונוסיש ב'וס איל גראן רבנו חיים נחום אפ'נדי?

— לייו טופ'י איל אונור די קונוסירלו מויי ב'יין. מיינטראס לה גירה ג'יניראל, קואנדו לייו אירה סולדאדו אין לה מארינה טורקה, לייו פודי אפריסייאר לה ארדור פאטריאוטיקה די איסטי אקלאראדו קאפו איספיריטואל קי סי קונסאגרו אינטיראמינטי אל פרוגריסו דילה פאטריאה. און איקזימפלאר [illegible] אין איסטי דומינייו מי סירב'ייו די איסטימולו אי מי אנימו אל פאסוס. דיב'ינו מאס איסטריג'ו מאס פרופונדו. מיסמו קי ב'יב'ו אינ'ל איסטראנז׳ירו לייו מי קונסידירו קומו און סולדאדו טורקו קון איל פ'וזיל אינ'ל אומברו, פרונטו אה ריספונדיר אלה פרימירה ליאמאדה די מי פאטריאה.

— לייו סינטי מונג'אס ב'יזיס אבלאר די ב'ואיסטרוס סינטימיינטוס פאטריאוטיקוס אי הומאניטארייוס אי לייו סירייה מויי קונטינטי די ריסיב'ירב'וס אין לה אימבאשאדה אין בירן.

— ב'וס ריגראסייו, איקסילינסייה, פור איל גראנדי אונור קי מי אזיש. רוגו אה דייו קי איל פריסטיז׳יו די נואיסטרה פאטריאה בריליי קומו איל סול אינ'ל מונדו אי קי טודוס לוס פואיב'לוס ריקונוסקאן קי איל פואיב'לו טורקו איס פאסיפ'יקו, אמיגו פאסייונאדו דיל פרוגריסו.

אליה אשכנזי

איספיטאל אור החיים

לה קומיסייון סינטראל די פרופאגאנדה דיל איספיטאל נאסייונאל אור החיים נוס קומוניקה איסטו קי סיגי:

לה סוסייידאד די ב'ינפ'יזינסייה צדקה ומרפא, די גאלאטה פירה שישלי, אב'יאה פלאנטאדו קאשיקאס אין לאס קאזאס די לוס איזראיליטאס די איסטי פ'ובורגו פור ריקוז׳יר דונוס אין פאב'ור די סוס אוב'ראס.

איל קונסיליו דיל איספיטאל אור החיים, אב'יינדו אפירמאדו לה אטינסייון דיל קומיטי די לה סוסייידאד צדקה ומרפא סוב'רי איל איג'ו קי איל פלאנטאמיינטו די קאשיקאס די סו פארטי קאוזאב'ה סיגוראמינטי דאנייו אלה אוב'רה דיל איספיטאל, אוב'רה אמינינטימינטי פילאנטרופיקה אי אפארטיינידו אה טודה לה קומונידאד; קי איסטי איסטאב'ליסימיינטו קי נו טייני דיסדיג'אדאמינטי ריב'ינידוס פ'יקסוס קונטה מונג'ו סוב'רי לוס דונוס ריקוז׳ידוס אין איסטאס קאשיקאס, איל קומיטי דילה צדקה ומרפא, אין און איספיריטו די סולידארידאד אי די איקידאד, קונסינטייו אה ריטיראר איסטאס טרונקאס די קארידאד.

איל קונסיליו דיל איספיטאל קי אזי און דיב'יר די ריגראסייאר אל קומיטי די לה צדקה ומרפא אי די פ'ילישיטארלו פור סו ג'יסטו קי לי אזי אונור.

לה רידאקסייון

נוס אגראדאמוס אל קונסיליו דיל איספיטאל אור החיים פור אדיריסאר נואיסטרוס קומפלימינטוס אל קומיטי דילה צדקה ומרפא קי ב'ייני די דאר פרואיב'ה די און איספיריטו די אוניון אי די קונסילייאסייון.

* * *

אב׳יזו

איל איספיטאל איזראיליטה אור החיים טייני מינישטיר די און מידיקו אינטירנו קומו אסיסטינטי דיל סירוז׳יאנו אין קאפו אנסי קי די אינפ'ירמייראס אי דימואזילאס דיזיאוזאס די אזירסין אינפ'ירמייראס. לוס אינטיריסאדוס סון רוגאדוס די אדיריסארסין אה לה אדמיניסטראסייון דיל איספיטאל אור החיים קאליי יימיניג'י נו' 9 פירה סירקה דיל גראן רבנאטו.

קומוניר'אד' איסראאיליטה די רודים

אב׳יזו

לה קומונידאד איזראיליטה די רודיס טייני מינישטיר די דוס פרופ'יסוריס די פ'ראנסיס פור איל אינסינייאמיינטו אילימינטארייו אי סיגונדארייו אין לאס איסקולאס קומונאליס. איליוס דיב'ין טיניר סוס דוקומינטוס די קאפאסידאד אי די בואינה מוראלידאד.

קונדיסייוניס פאב'וראב'ליס.

אדיריסארסי אל אופ'יסייו דיל ג'ורנאל «איל טיימפו».

קומוניד'אד' איסראאיליטה דילוס דארדאנילוס

אב׳יזו

לה קומונידאד איזראיליטה דילוס דארדאנילוס טייני מינישטיר פארה סו איסקואילה די און פרופ'יסור קונוסיינדו איל פ'ראנסיס אי איל איבריאו, טיניינדו סוס דוקומינטוס די קאפאסידאד (איטאלייאניסטאני) אין ריגלה פור לאס דוס לינגואס.

אדיריסארסי פור איסקרימו אל פריזידינטי דיל קונסיליו דילה דיג'ה קומונידאד ב' ב'ימאני הבנאב'אייה.

באנקה אוטומאנה

לוס אופ'יסייוס די לה באנקה אוטומאנה אין גאלאטה, אין איסטאמבול אי אין פירה סיראן סיראדוס איל [illegible] 23 קורייינטי, פ'ייסטה נאסייונאל.

אינטיריאור

איל ב׳יאז׳י דיל גאזי אלה טראם אורייאנטאל

סי קונפֿירמה קי איל גאזי אירה אין ביאז׳י אין לה טראם אורייאנטאל. אונה דיליגאסייון קומפואיסטה די שיריף ביי, מדיר, אי די איסמ-מידין ביי, פריזידינטי דיל פארטידו פופולאר ריפובליקאנו די אנאדוליה, קי רינדייו אל פאלאסייו די דולמה באג׳י אונדי אילייה פואי ריסיבידה פור עיצמט ביי, סיקריטאריו ג׳ינירל דילה פריזידינסייה די לה ריפובליקה.

לה דיליגאסייון רוגארון אה עיצמט ביי די פריזינטאר אל גאזי לוס אומינאז׳יס די לה פופולאסייון די אנאדוליה אי די רוגארלי די סוס פארטי די קירר ביין אונוראר לה קיודאד די סו ביזיטה.

איל גאזי פואי מויי אימפריסייונאדו די לוס אאוגוריוס קי לי פואירון איקספרימידוס אי איל ריזו דאר, פור לה מידיאסייון די עיצמט ביי, אלוס מיימברוס דילה דיליגאסייון קי סוס דיזיוס סירה ריאליזאדו.

לה דאטה דילה ביזיטה קי איל גאזי פרוייקטה דאר אין אנאדוליה אאון קי פרוקסימה, נו איס אאון פיקסאדה. איס פוסיבלי קי איל פור דיספואיס אגה איל ביאז׳י אין אאוטומוביל.

איסמיט פאשה

איל פריזידינטי דיל קונסילייו איסמיט פאשה בינדרה (?) אונה סימאנה אה קונסטאנטינופלה.

איל «גומהוריאט» איסקריבי קי איל פרימיר מיניסטרו קידארה לוגאמינטי (?) די אומוריס קייאט-עקה (?). איל לוגאר טיניינטי קולוניל דוקטור שיפקידין ביי, פרופיסור די מאסאז׳י אי די אורטופידיאה אין איל איספיטאל די גיולחאני קי פואי אה ברוסה פור דארלי קוידאדוס.

איל דיסקורסו דיל גאזי איניל קונגריסו דיל פארטידו פופולאר

סיגון אינפֿורמאסייוניס טומאדאס די מאנאנדירוס אאוטוריזאדוס, איל קונגריסו דיל פארטידו פופולאר טינדרה לוגאר איל 15 אוקטוברי פרוקסימו. איל גאזי אימפיסארה אין לה פרימירה ג׳ונטה דיל קונגריסו סו דיסקורסו טאן אימפאסיינטימינטי איספיראדו פור טודאס לאס פארטיס איניל פאאיס.

איקסטיריאור

לה ריב׳ולוסיון אין ב׳יינה

אינפֿורמאסייוניס טילגראפֿיקאס סוברי לה סיטואסייון אין ביינה, מאנקאן אאינדה. פואבֿלאה די לאס טבֿילאדיס קי אאבֿלאן די דיפֿירינטיס מאנדאדירוס. פאריסי ריזולטאר קי איל אוראין איס סוברי איל פונטו די סיר ריסטאבליסידו אי קי איל גובֿירנו קונסירבה אאינדה לה אאוטוריטאד. לוס סוסייאליסטאס פאריסין דומינאר לה סיטואסייון אי אילייוס סי מוסטראן מודיראדוס אי ראזונאבליס. איל קאבינטו נו דייו סו דימיסייון אי מונסינייור סייפיל, איל קאנסיליר, קונסירבה סו פוסטו.

לה גריבה ג׳ינירל קונטינואריאה אאינדה.

איל קוררישפונדאל דיל «דאיילי מאייל» אין ביינה קומוניקה קי איל בורגומאאיסטרו (זייטס אמיגו) די לה קאפיטאל איסטה אמנאזאדו אלה גוארדייה סוסייאליסטה ריפובליקאנה קון איל פריטיקסטו קי לוס קומוניסטאס אקאפאראן און מיימברו דילה גוארדייה.

לאס דוס קאמאראס דיל פארלאמינטו אי לה דיריקסייון דילה פוליסייה פואירון טראנספֿורמאדאס אין בירדאדיראס פֿורטיריסאס ארמאדאס די מיטראליוזאס אי אוטרוס אינגֿינייוס.

לה פוליסייה איס אגראדיסיינטי אל אינג׳יניירו טומסון אי אה סו מוז׳יר פור אבֿיר דאדו אאוסו אין סוס מוראדה אה ביינטי פוליסייוס איקאפאדוס דיל אינסינדייו דיל אידיפֿיסייו דילה פוליסייה, דיספואיס קי אילייוס 3 שאקארון אין באנו אבריגו אין אוטראס קאזאס. לוס קומוניסטאס אביינדו דיסקובֿירטו סוס ריטירו פרובארון די מיטיר איל פואיגו אין לה אביטאסייון אונדי אילייוס אירן איסקונדידוס, מה לוס פוליסייוס ריאוסירון אה פואיר.

סבת, דיספואיס דיל מידייו דיאה און אינקונטרו אינטרי סוסייאליסטאס אי קומוניסטאס טובו לוגאר. אובו 6 מאטאדוס.

און בוליטינו סוסייאליסטה אנונסייה קי איל טוטאל דילאס ביקטימאס די לאס טורבאס סון די מאס די 50 מוארטוס אי 400 פירידוס.

נו פואידין קריאיר אאינדה קי לה קריזה פאסו אינטיראמינטי. סי איספאנטאן מונג׳ו די אונה גירה סיבֿיל. איי פואירסאס סיקריטאס קי טראבאז׳אן אין לה איסקורידאד, קי קירין פיסקאר אין לאס אגואס טורבלאדאס. איס מויי פרובאבלי קי אג׳ינטיס די מוסקובה בושקאן אה פרופיטאר דילה אוקאזייון אין פאבֿור דיל קומוניסמו. איי און אוטרו קוריינטי קי איקסיסטה אין איסטי מומינטו לוס איספיריטוס איניל פאאיס, איס אקיל די לה אניקסייון די לה אאוסטריאה אלה אלימאנייה. איסטי פרוייקטו טייני סוס פארטיזאנוס אי סוס אדבירסאריוס, מה פאריסי קי לוס פארטיזאנוס סון מאס נומירוזוס.

און אקואירדו נאב׳אל אינטרי לה אינגלאטירה, לה אמיריקה אי איל ז׳אפון

לייסאמוס (?) קי דיספואיס אונאס קואנטאס סימאנאס סי טינדרה אין ז׳יניב אונה קונפֿירינסייה דילוס ריפריזינטאנטיס דילה אינגלאטירה, דילוס איסטאדוס אונידוס די אמיריקה אי דיל ז׳אפון אל איפֿיקטו די פֿיקסאר אונה לימיטי אלוס ארמאמינטוס נאבאליס. איסטה קונפֿירינסייה פואי קונבוקאדה סוברי לה פרופוזיסייון די מ׳ קולידז׳, פריזידינטי דילה אמיריקה. לה פֿראנסייה אי לה איטאלייה אינביטאדאס אה טומאר פארטי אין איסטה קונפֿירינסייה, ריפֿוזארון אין פריזינטאנדו סוס ראזונים.

טיליגראמאס די ז׳יניב אנונסייאן קי לה קונפֿירינסייה דילאס טריס פוטינסייאס ריאוסו אה טינר און בואין ריזולטאדו. און אקואירדו פואי קונקלואידו לימיטאנדו איל נומירו די לוס נאבֿיוס די גירה אה קונסטרואיר. לוס טריס גובֿירנוס סי מוסטראן קונטינטיס די איסטי ריזולטאדו. לוס בודג׳יטוס דילה מארינה די איסטאס פוטינסייאס סיראן אליבֿייאנאדוס די אונה פיזגאדה קארגה.

לה פר״אנסיה נו פואידי דיזארמארסי

מ׳ פינליבֿי, מיניסטרו דילה גירה די פֿראנסייה, פרונונסייו איל אוטרו דיאה און דיסקורסו אינדי קואל איל ריספונדייו אלגונאס קריטיקאס איג׳אס קונטרה לאס מיליטארים קי פואירון באשאדאס אולטימאמינטי פור איל פארלאמינטו פראנסיס. סי לה פֿראנסייה אמה פאסייונאדאמינטי לה פאס. דישו איל. איסטו נו איס אונה ראזון פורקי אילייה מינגואי סו ארמאדה. איל מאס גראבי פיריקולו קי פואידריאה קוריר לה פאס אין אירופה. סיריאה לה פלאקיזה די לה פֿראנסייה אי איל פיאור אינקוראז׳אמינטו אה אקילוס קי קירין לה גירה דילה ריבאנג׳ה סיריאה לה סירטידומברי קי לה פֿראנסייה איס פלאקה.

די אקי אי די אלייה

איל ריקורדו דיל מינסאז׳י ראדייוגראפ׳יקו

איל ריקורדו, קירי דיזיר איל מאס אלטו גראדו, דיל מינסאז׳י או קומוניקאסייון קון לה ראדייוגראפֿיאה (טיליגראפֿיאה סין פֿילו) פואי גא-

נאדו אין איסטוס אולטימוס דיאס פור איל קרוזירו אמיריקאנו «מימפיס» קי טראייא אלוס איסטאדוס אונידוס איל מויי סיליברי לינדבירג, איל פרימירו קי טראב'ירסו איל אוקיאנו אטלאנטיקו קון און אב'יון. מיינטראס לה טראב'ירסאדה דיל אוסיאנו, לוס מינסאז'יס (קומוניקאסייונים) ראדייוגראפ'יקוס ריסיב'ידוס אי איקספידידוס פור איל פוסטו די טיליגראפ'יאה סין פ'ילו דיל ב'אפור «מימפיס» סי אילים'ו אלה קואנטידאד פ'אנטאסטיקה די 75000 פאלאב'ראס. פואי מינישטיר די סינקו אופיראדוריס, טראבאז'אנדו נוג'י אי דיאה, פור אסיגוראר איל סירב'יסייו. איל אפאראטו טראנסמיטידור אי ריסיפטור דיל ב'אפור, פואי אובליגאדו די פונקסייונאר סין קידאר מיינטראס לאס 165 אוראס קי דורו לה טראב'ירסאדה.

לוס מינסאז'יס ריסיב'ידוס קונטיניאן אאוגורוס די ביינב'ינידה אי פ'יליסיטאסייונים פור איל אב'יאדור. לוס מינסאז'יס איקספידידוס איראן ריספואיסטאס פירסונאלאס די לינדבירג.

אי דיזיר קי אב'יאן פירסונאס קי, און טיימפו, אמאב'אן לוס ב'יאז'יס אין מאר פורקי, דיזיאן אילייוס, איסטוס ב'יאז'יס קונסטיטואיאן לאס סולאס אוראס די טראנקואילידאד דילה איגזיסטינסייה.

לוס ראייוס די לוז קי בוראקאן לה נייב'לה

און ז'וב'ין אינז'ינייאדור איסקוסים, מוראנדו אין לונדריס, אסיגורה אב'יר ב'ינסידו אונו דילוס אינימיגוס דיל אומברי קי נו סי פואידין אפאנייאר: איל אפירמה אב'יר טופאדו איל מידייו די ב'יר אה טראב'ירסו לה נייב'לה (דומאן). איל טראב'אז'ה אקטואלמינטי אה פירפ'יקסייונאר און אפאראטו קי, אדאפטאדו אה און ב'אפור, אה און אירופלאנו, אה און אוטו-טאקסי, ליס פירמיטירה די דיריז'ירסין אין מידייו די אונה נייב'לה איספיסה.

ז. בירד, איס אנסי קי איל סי ייאמה, איזימפיקו קומו פאבריקאנטי די קאשאס. איל דירידז'ו דיספואיס אונה פאבריקה די דונסורייאס אין לאס אינדייאס אוקסידינטאלאס. איי דייס אי אוג'ו מיזיס, איל דוטאב'ה לה סיינסייה די לה טיליב'יזייון איליקטריקה (ב'יר די לישוס לאס ב'יסטאס אי לאס פ'יגוראס, קון לה אאיודה די לה איליקטריסידאד). איל נוס טראאי אויי לה ב'יזייון אין לה נוג'י, איל אוזו קאפאב'לי די איסקאדרונייאר לאס פרופ'ונדוריס די לה נייב'לה.

אונה דימונסטראסייון פואי איג'ה איי אונוס קואנטוס דיאס איניל לאבוראטוריו דיל אינב'ינטאדור. אסיסטיאן אייי און אמיראל די לה מארינה בריטאניקה אי מונג'וס סאב'ייוס אימינינטים.

סי' בירד פרודוזיו און פרימירו אונה איספיסה נייב'לה ארטיפ'יסייאל. איל קיזו מיטיר און מידייו די איסטה נייב'לה אונו דילוס אסיסטיינטים, מה לה איספיסור דילה נייב'לה לו אובליגו אה מיטיר און לוגאר די אונה פירסונה און נאנקינו (און קואידרו און ליניו). לוס אסיסטיינטים קי ריטיראן אין אונה קאמארייה ב'יזינה די אונדי איל נאנקינו איירה טוטאלמינטי אינב'יזיב'לי. סי' בירד פרוייקטו אינמידיאטו אין לה דיריקסייון דיל נאנקינו לוס ראייוס די לוז אימיטידוס פור איל אפאראטו די סו אינב'ינסייון. אינמידיאטאמינטי איל נאנקינו איס קומפלידאמינטי ב'יזיב'לי. לה נייב'לה איירה פור אנסי דיזיר בוראקאדה או סופימידה.

איל ראייו די לוז טופאדו פור סי' בירד טייני אונה פ'ואירסה די פינטראסייון אה טראב'ירסו לה נייב'לה דייס אי סיש ב'יזיס מאס גראנדי קי אקילה דילה לוז אורדינארייה, לו קי איס בואינו פור לוס מארינירוס פראקטיקוס דילה סירקולאסייון.

דיב'ירסוס

לוס אוג'ינטה אי אוג'ו אנייוס די סי' רוקפ'יליר.—סי' ג'ון רוקפ'ילר, איל ריקיסימו ריי דילוס פיטרוליאוס, קונוסידו פור סו מאגניפ'יקה ג'ינירוזידאד, סיליברו אין איסטוס אולטימוס דיאס איל אניב'ירסארייו די 88 אנייוס די סו נאסימיינטו אין אונה ג'יקה פ'ייסטה פ'אמיליאל. אנטיס דילה סינה, סי' רוקפ'ילר ג'וגו אונה פארטידה די גולף, און ג'וגו די איקסירסיסייו קורפוראל, אי איל נו סי פ'אטיגו דיל טודו.

סי איסטה ב'יז ריזיסטה קונטינואה, סי' רוקפ'ילר פואידרה פאסאר לוס סיין אנייוס.

לאס אינימיסטאדים אינטרי הינדייאגוס אי מוסולמאנוס.—לוס הינדוס אי לוס מוסולמאנוס דילה אינדייה סי דיטיסטאן די פארטי אה פארטי. קונטינואמינטי איי פלייטוס סאנגרייאנטים אינטרי אילייוס.

איל 11 די ז'ולייו אולטימו סי פרודוזיו אינטרי אילייוס און פלייטו אין מולטאן, קאוזאדו פור מוטיב'וס ריליז'ייוזוס. אוב'ו 5 מואמידאנוס מאטאדוס אי סיש פירידוס. לוס הינדוס טוב'יירון 6 מאטאדוס אי 11 פירידוס.

אונה איפידימיאה די סאראמפייון אין טוקייו.—אונה איפידימיאה די סאראמפיון ב'ייני די דיקלאראר אין טוקייו. דינדי איל אימפיסייו די איסטי אנייו, אובו אין איסטה סיאודאד 10,000 קאזוס דילוס קואלים 1041 מואירטוס.

טירימוטו אין פירסייה.—סינייאלאן נואיב'וס טירימוטוס אין פירסייה אקומפאנייאדוס די גראנדים דאנייוס מאטירייאלים אי די מונג'אס מואירטיס די פירסונאס.

לה אולה די קאלור אין לוס איסטאדוס אונידוס.—איל «ניו-יורק הירלד» אינפורמה קי לה אולה די קאלור קאוזו 62 נואיב'וס מואירטוס אין לה ריג'יון אורייינטאל דילוס איסטאדוס אונידוס.

סיניסטרי מאריטימו.—לה מאנייאנה די ג'ואיב'יס אולטימו, איל ב'אפור קארגו «שאמזאדה», אה 40 מילייאס די שאנדאנים קי אונדייו טאן ראפידאמינטי קי נו טוב'יירון איל טיימפו די אינב'יאר סינייאליס די סוקורסו.

ב'ינטי אי און מיימברוס דיל איקיפאז'יו, דילוס קואליס סייטי איאורופיאוס אי 14 אינדייאנוס, סי אוגארון. 50 פירסונאס פואירון סאלב'אדאס פור איל ב'אפור אינגליס «קאנינקוניאה».

לוס קאדאב'רים די מוז'ירים קורטאדוס אין פידאסוס.— און פרופ'ונדו מיסטירייו אינטורנה אונה סירייה די דיסקוב'ירטאס סינייסטראס קי ב'ייניין די סיר איג'אס אין דיב'ירסוס קוארטיירים די נואיב'ה-יורק.

און פאקיטו קונטיניינדו דוס גאמבאס די מוז'יר איירה טופאדו אין לה הירבולירייה די באטירי-פארק.

אוטרוס פידאסוס הומאנוס איגואלמינטי אינב'ולופאדוס אין פאקיטוס, פואירון ריקוז'ידוס אי סינייאלאדוס אלה פולישייה פור פירסונאס קי לוס אב'יאן דיסקוב'ירטו אין מונג'וס לוגאריס די מאנהאטאן אי די ברוקלין, סירקה די נואיב'ה-יורק. איסטוס פידאסוס פרוב'ייניין די דוס אוטרוס קאדאב'ריס די מוז'ירים.

און פאקיטו קונטיניינדו לה אנקה די אונה מוז'יר, פואי טופאדו סוב'רי איל פראדו (גאזון) דילה איגליסייה די סאן אוגוסטין אין ברוקלין אי, פוקו דיספואיס, און אימפייגאדו דיל טיאטרו קארלטון, אינקונטרו און פאקיטו דיטראס די לה אינטראדה דיל טיאטרו קונטיניינדו און בראסו, לה פארטי איסקיירדה די אונה פיגאדורה אי אונה איספאלדה די מוז'יר, איל פרימיר דידו דילה מאנו איסקיירדה מאנקאב'ה.

פידאסוס די דוס קואירפוס פואירון דיסקוב'ירטוס אין אונה קאשה די איסטיירקול פלא-

[illegible]

און איסטראטיזיסטה מאראבילייוזו. — [illegible]

דיבורסייו אמיריקאנו. — [illegible]

אספיקסיאדוס פור לאס באנאנאס — [illegible]

[illegible]

די לה דירקסיון דילה סיקסיון קומירסיאל די איסטאמבול

דיסולוסיון די קונסילייו די אדמיניסטראסיון

[illegible]

מאקסימאס אי פרוב'ירב'ייוס

[illegible]

נו באסטה קון אזיר איקונומיאס, קאלי טאמביין אסיגוראר׳לאס און פלאסאמיינטו אב׳אנטאז׳וזו. לה קאשה די ג׳יקוס פריסטימוס די קונסטאנטינופלה סי קארגארה די אלייוראר׳לוס אין איסטה קואיסטיון
סאן-פייר חאן, גאלאטה
(סיקסיון איקונומיאה)

אורפ׳ילינאטו איסראאיליטה

דונוס איג׳וס מיינטראס איל מיס די זונייו

ס׳ק: ב׳יטורייו רודיטי נורין ליר׳ט 26.26, יעקב מארקוס 15, ליאון א. קאראסו 10.

דונוס אה 5 ליראס

ס׳ק: אילייו ב׳יטינבו, מירקאדו אסכנזי, ב׳יטאלי כנגי, מאדאם בוכר, ב׳יב׳דה מאדאם שמוט ברולי.

מואיז אבג׳יל 3.63, ב׳יקטור רוסו 3, שמוט דיקאנו 2, שמואל בזאגלו 2, נסים סיטה 2. זוזיף טירבים 1, נסים ד. לרפתי 1, קינייורינטה בוהר 1, מאדאם לרפתי ½, מאדאם שמחה לוי ½.

דונוס ריקוז׳ידוס פור לה מידייאסייון די מאיר איפ׳ינדי פ׳ריסקו אין פרינקיפו

ס׳ק: רפאל די טולידו 5, אליעזר רוסו 5, רפאל די טולידו 2, סאלאמון א. כהן 1.

דונוס אין נאטורה

סי׳ חיים ריקאנאטי און בידון די אזיטי
סי׳ ק. בינר אי קינג׳ 2 קאשאס די אבוקאדו
סי׳ פאפו און בידון די קיזו
סי׳ ייולזארי און בידון קאלבה די מונאצי אי 18 שאבונים די נאבליטה
סי׳ פראנקו בכור, און בידון די אזיטוני אי 10 אוקאס די שאבון
סי׳ קאפורטה און סאקו די ארוז
סי׳ אי. מודיאנו אירמאנוס אי א זיס און סאקו די ארוז
סי׳ בזריאן פראנג׳י, אונה קופה די אזיטונאס

דיגוס איג׳וס אל אורפ׳ילינאטו מיינטראס לה פ׳ייסטה די פאסקואה אין באלאט

ס׳ק: סבתי ג׳יפרוט אי פ׳אמילייה 5, יעקב פינטו 3, ליאון בכר 2, סבתי ב׳זרון 2, בכור ן׳ כון 2.

דונוס אה 1 ליראה

אברהם דיכר, זוזיף פ׳ראנקו, אברהם אלפ׳אנדארי, יעקב אלבו, רפאל לוי, חיים לוי, משה גומחי, נסים גאליקו, סי״ אי מאדאם מארקו אבכזי, מאדאם כעגה נוחיים, מאדאם ב׳ידה ריב׳את

דונוס אה ½ לירה

ס׳ק: מנחם ב. אברהם, שמואל לוי, איזאק בן אברהם דאנה, אברהם קאראקו, יעקב באר-בוט, איזאק אבאגו לוי, מואיל בן מורה, יעקב ג׳יראבי, נסים עובדיה לוי, יעקב לבי, מארקו לוי, נסים קאריאו, אהרן אביב, מארקו אבון, יעקב גבאי, שמואל קאבאן, כהן ן׳ כון, אברהם אלמושנינו, יוס טוב באליכבי, נסים אבואלאפ׳ יאיר קאלאזונדה, משה לרפתי, שמואל ב. יהודה, זוזיף סידי, יעקב לוי, זוזיף בן מורה, זכריה גאלאנטי, דוד ן׳ שושן, ן׳ ליון בית הלחמי, שמעון לוק, נסים לוי, אליה ב׳יסאס, ן׳ ליון כהן, אברהם ן׳ עטר.

דונוס אה 25 גרושים

ס׳ק: אברהם איסטאמבולי, נסים יהודה לוי, מארקו רוסאנו, אברהם ליאון, משה קורמיב, אברהם אבכזי 20, חיים באנארייולס 20.

אל תיימפו

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאדה [illegible]

אבונאמיינטוס	EL TIEMPO	אימפרימיריאה [illegible]
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500	JOURNAL ISRAELITE	מאחמודיאי [illegible]
סיס מיזיס » 250	Directeur : DAVID FRESCO	נומירוס 15, 16, 17. [illegible] פירה 877
פור לאס פרוב'ינסייאס און אנייו » 550	Rue Mahmoudié, Conyoumdjilar Han	גאלאטה-[illegible]
פור איל איסטראנג'ירו » » » 800	No. 15, 16, 17. Téléphone: Péra 877	פריסייו דיל נומירו [illegible]
דיריקטור דוד פ'ריסקו	GALATA-CONSTANTINOPLE	

אינגיל
מונדו איסראאיליטה
—
אאוסטריאה
—
לה קואירטי דילה פ'ונדאסייון דיל באראון די הירש

ב'יינה.—אונה גראנדי סינסאסייון פרוב'וקו אקי לה ריב'יליאסייון סוב'רי לה קואירטי די לה פ'ונדאסייון דיל באראון די הירש. איסטה פ'ונדא-סייון, די אונה סומה די 12,000,000 מילייו-נים די פ'ראנקוס, פ'ואי איג'ה אין 1891, און לה אינטינסייון די אינטריטיניר איסקואילאס אילי-מינטארייאס ג'ודיאס אין גאליסיאה אי אין בו-קוב'ינה אי די אקודראר פריסטימוס סין אינ-טיריסו אוס ארטיזאנוס אי אוס קולונוס ג'ודייוס.

לאס אינסטיטוסייונים די איסטאס איסקואי-לאס נו אב'יינדו ריסיב'ידו דיסדי לונגו טיימפו סוס סאלארייוס, איליוס ריקלאמארון איל מונ-טאנטי פור ב'יאה ג'ודיסייארייה; אינ איל קורסו דיל פרוסיסו פ'ואי דיסקוב'יירטו קי לה דיג'ה פ'ונדא-סייון, קי סיגון איל קאמבייו אקטואל דיב'ריאה פוסידיר 226 מילייארים די קורונאס, נו טייני אין ריאלידאד קי 13 מילייארים, 9 סון אינטרי לאס מאנוס דיל גוב'ירנו פולוניס אי 4 אינטרי לוס אדמיניסטראדורים.

לוס מילייונים דאדוס פור איל באראון די הירש פ'ואירון פלאסאדוס פור איל ב'ייז'ו גוב'ירנו אאוס-טריאקו אין לוס דיפ'ירינטיס פריסטימוס דיל איסטאדו קי, אה קאוזה דילה דיספריסייאסייון דילה מונידה קון קאזי סין נינגונה ב'אלור. לוס טיטולוס מיסמוס (דילוס פריסטימוס דיל איס-טאדו) סון דיספארזידוס אינטרי לה אאוסטרי-אה אי לה פולונייה.

מיינטראס לה גירה, לה מאייוריטאד דילאס איסקואילאס איסטאבליסידאס פור איסטה פ'ונ-דאסייון פ'ואי דיסטרואידה. אינדיפינדיינטי די איס-טו, לה גאליסיאה פאסו אלה פולונייה אי לה בוקוב'ינה אלה רומאנייה. לוס אדמיניסטראדו-רים דילה פ'ונדאסייון נו איזיירון נאדה פור מאנ-טיניר אי ריסטאאוראר לאס איסקואילאס; די מאס איליוס בושקארון אה אוב'טיניר איל קונסינטי-מיינטו דיל גוב'ירנו [illegible] אידיפ'יסייוס דילאס איסקואילאס [illegible] איל קאב'ו דילוס דיפוזיטוס [illegible] נייה קי אופ'ו אה איסטה [illegible] פואדו דילה גאליסיאה, הוקיל [illegible] קונסינטו איל גוב'ירנו פולוניס פור איל טראנס-פ'ירטו אלה פולונייה דילה פרופרייאדאד די לה פ'ונדאסייון דיל באראון די הירש אין גאליסיאה, פור סאלב'אר לו קי ריסטה.

איל קי באזו סוב'רי איל טראטאדו די פאס די סאן ז'ירמאן סיגון איל קואל טודאס לאס פ'ונ-דאסייונים דיסטינאדאס אל ב'יניפ'יסייו דילוס סי-אודאדינוס די לוס פאאיזיס סוסיסוריס, דיב'ין סיר טראנספ'ירידאס אנדאס נואיב'אס אאוטורי-דאדים דיל טיריטוריו. איל גוב'ירנו און אקו-רדו אינטרי לה פולונייה אי לה רומאנייה פור לה דיסטריבוסייון פרופורסייונאל דילה פ'ונדא-סייון אינטרי איסטוס דוס פאאיזיס, פואיס קי לה בוקוב'ינה אפארטייני אקטואלמינטי אלה רו-מאנייה.

מיינטראס איסטי פרוסיסו, לוס איספירטוס דיקלאראן קי איס מיניסטיר אזיר אונה אינ-

---

לה אוב'רה דיל
אורפ'ילינאטו
איסראאליטה

אינטריטייני 500 אואירפ'אנוס די לוס קואלים 200 די פאד'רי אי די מאד'רי

קונטריבואיד' אה איסטה אוב'רה הומאניטארייה

ניגוסייון דיפלומאטיקה סירקה דיל גוב'יירנו סולוניק, אל קוזיטו די לוס מילייארים קי כון אין סו פוסיסייון.

לאס אאוטוריד'אד'יס דילה אוניב'רסיד'אד' די ב'יינה דאן און בואין אישימפלו

לאס אאוטורידאדיס די לה אוניב'ירסידאד די ב'יינה איקספולסייון פור און טירמינו די אוטו או טריס מיזיס סירקה אישטודייאנטיס קונטאנדו ניסונייון אונה מונאדה, פור אב'יר טומאדו פארטי אין לאס טורבאס אנטי-ג'ודיאס קי סי פאסארון אין לה אוניב'ירסידאד איל מיס אולטימו. לוס אישטודייאנטיס סון אקוזאדוס די אב'יר אינסולטאדו לה ראסה ג'ודיאה אי אטאקאדו אין פובליקו ג'ודייו.

איס פור לה פרימירה ב'יז אין לאס אנאליס דילה אוניב'ירסידאד די ב'יינה קי לוס אישטודייאנטיס סון קאסטיגאדוס פור אונה אקטיב'ידאד אנטיסימיטיקה.

איל מוב'ימיינטו קונטרה לה אבוליסיון דילה שחיטה אין אאוסטריאה

ב'יינה.—לה סוסייטאד אאוסטריאקה פור לה פרוטיקסייון דילוס אנימאליס קונטרה לה קרואילדאד, אזי אפלאסאדו פור און ריפירינדום (אונה פורמה די פליביסיטו או קונסולטאסייון דיל פואיבלו) אל קוזיטו דיל פרוייקטו די ליי קי איזייה פריזינטו אלה קאמארה אין פאב'ור דילה אבוליסייון דילה שחיטה.

איסטה סוסייטאד דיסידייו אין סו אולטימה ריאונייון אנואל קי טודו לוגאר איניל מיס די מארסו די קונב'וקאר אונה קאמפאנייה ב'יגורוזה קונטרה לה שחיטה אי די איקסיקאר אונה פריסייון סוב'רי איל פרימיר מיניסטרו קיאיפיל פור לה אינטרודוקסייון די אונה ליי קונדינאנדו לה שחיטה.

נואיב'ה קאמפאנייה אנטיסימיטיקה אין אאוסטריאה

דוס פארטידוס פוליטיקוס די אאוסטריאה קי מיטייירון די אקואירדו פור אזיר אונה נואיב'ה קאמפאנייה אנטיסימיטיקה פור ב'ינגארסין סוב'רי לוס ג'ודיוס קי ב'וטארון אין לאס אולטימאס איליקסייונים פארלאמינטאריאס אין פאב'ור דילוס סוסייאליסטאס-דימוקראטוס. איסטוס פארטידוס ריקלאמארון לה אינטרודוקסייון דיל «נומירוס קלאוזוס» קונטרה לוס ג'ודיוס אין טודוס לוס ראמוס דילה ב'ידה פוליטיקה אי סוסייאל.

אוקראיינה

לה פופולאסיון ג'וד'יאה אין אוקראיינה

מוסקובה.—סיגון איל ראפורטו סוב'רי לאס מינורידאדיס אין אוקראיינה, איגו איניל קונסילייו די לאס מינורידאדיס, איי אקטואלמינטי אין אוקראיינה 1,750,000 ג'ודיוס. אל פונטו די ב'יסטה די לה אינסטרוקסייון, לוס ג'ודיוס אוקופאן איל פרימיר לוגאר. סוב'רי 1000 פירסונאס אילייוס קונטאן 349 אילפאב'יטאדוס.

לוס קולוניס ג'ודיוס אין אוקראיינה אוקופאן 128,000 דיזייאטינאס די טיררינו. איי 69 סוב'ייטיס (קונסילייוס מוניסיפאלים) ג'ודיוס.

איסטאד'וס אוניד'וס

האנרי פ'ורד סי ריפיינטי די סו אנטיסימיטיסמו

ניאו-יורק.—מ׳ אנרי פורד, קי מאנטינייה מינגוס אנייוס סו ב'יאה אונה קאמפאנייה מונדייאל אנטיסימיטה, אדיריסו אונה קארטה אה מ׳ לואי מארשאל, פרישידינטי דיל «אמיריקאן ג'ואיש קומיטי» אין לה קואל איל איקספרימי סו ריגריטו פור טודו לו קי פואי איסקריטו אין סו ג'ורנאל די «דירבורן אינדיפינדינט» קונטרה לוס ג'ודיוס אי דיקלארה קי איל קרימי די סו דיב'יר די אונוראר אונוראב'לי די אזיר ביין אה לוס ג'ודיוס פור ריקומפינסארלוס דילוס דאנייוס קי איל ליס איזו אסטה אגורה. איל דייו איל אורדין אה איסטי ג'ורנאל די קידאר די איסקריב'יר ארטיקולוס קונטרה לוס ג'ודיוס אי די ריטיראר דילה ב'ינדידה סו ליב'רו אנטי-ג'ודייו, «איל ג'ודייו אינטירנאסייונאל».

« ייו אספירו, איספריסו מ׳ פורד, קי ייו סו פרוקלאמאסייוני אטריבואידו פור איל איגו קי אל «דירבורן אינדיפינדינט» פובליקו «לוס פרוטוקולוס דילוס סאב'יוס די ציון» קי, סיגון לו אינב'יזי, סון פורמאלמינטי אונה פאלסיפיקאסייון. ייו סו איגואלמינטי מויי אטריסטאדו פור איס ב'יאזאס אקוזאסייונים קונטרה לוס ג'ודיוס קי איסטוס אולטימוס טיריאן אינייאדוס אין און קומפלוטו אינטירנאסייונאל פור קונטרולאר איל קאפיטאל אי לה אינדוסטריאה מונדייאל אי קי אילייוס טינדריאן אובראדו קונטרה איל אורדין פובליקו אי לה מוראל. פור אינדילאנטרי אילייוס פואידין קונטאר, סוב'רי מי קומו סוס אמיגו.

בולגאריאה

אונה מאניפ'יסטאסיון דיל אקואירדו דילאס ריליג'יונים אין בולגאריאה

לה סימאנה אולטימה פואי אינאוגוראדו אין סופייה איל אידיפיסייו מאגניפיקו (דוקטרינה ריליג'יוזה קי טייני פור אוביז'טו לה אוניין די דייו קון לה דיב'ינידאד) «אורנפיאה». דיספואיס דילה אינאוגוראסייון אוב'ו אונה סירימונייה איקסיפסייונאל. אין איסטה, לוס ריפריזינטאנטיס די קואטרו ריליג'יונים אזיאן איל סירב'יסייו: אורטודוקסו, פרוטיסטאנטי, ג'ודייו אי מוסולמאנו. איל פריטי אורטודוקסו, קומו ריפריזינטאנטי דילה ריליג'יון איקסירסאדה פור לה מאייוריטאד דילה פובלאסייון דיל פאאיס, איזו איל סירב'יסייו איל פרימירו. דיספואיס קי לוס אוטרוס סירב'יסייוס פואירון איג'וס, איל פרונונסייו און דיסקורסו איקספרימיינדו סו אליגריאה די אב'יר טומאדו פארטי אין אונה מאניפיסטאסייון די פראטירניזאסייון דינטרי ריליג'יונים קי סי מיראב'אן אסטה אגורה קומו אוסטיליס לה אונה אלה אוטרה.

בילז'יקה

לה קריזה דיל קומירסייו די דיאמאנטים אין בילז'יקה אי לוס ג'וד'ייוס

אנב'ירסה.—לה אינדוסטריאה דילוס דיאמאנטיס אין בילז'יקה סופורטה אונה קריזה קי טוקה אה מילים די פאמילייאס ג'ודיאס קי ריסיב'ן סו טראב'אז'ו אין אנב'ירסה. טודוס לוס טראב'אז'וס אין איסטי ראמו די אינדוסטריאה סון

קונפירמאדוס אסטה איל 11 ז'ולייו. אונה סימי-ז'אנטי דיסיזייון סירה טומאדה פרובאבלימינטי אין אגוסטו.

איסטה סיטואסייון איס דיבידה אה לה דיסיזייון דיל סינדיקאדו די לה פאבריקאנטיס די ריפוזאר לה פרופוזיסייון די ליטימיטאר לה פרודוקסייון די לוס דיאמאנטיס [illegible] אין ביסטה קי סירון אובליגאדוס די ליטימיטאר לה פרודוקסייון פור און סיירטו פירייודו.

מאס די 15,000 אובֿריירוס סון אוקופא-דוס אין איסטי ראמו. לה מאיוריטאד די איס-טוס אובֿריירוס סון ג'ודיוס.

גריסייה

פור איל קורסו די היבריאו אין לה אוניב"ירסיד'אד' די סאלוניקה

סאלוניקה.— לה קומיסייון אדמיניסטראטיבֿה, קארגאדה די לה ריבֿיזייון די לוס דיקריטוס דיל גוביירנו די ס' קונדיליס, קי דיקלארו פור איל מאנטינימיינטו דיל קורסו די היבריאו קי אביאה סידו סופרימידו קומו סופירפֿלואו פור ס' אי-דאריס, בֿייז'ו מיניסטרו די לה אינסטרוקסייון פובליקה.

ס' נאזאר בילידי, דוקטור אין פילוסופיאה אין לה אוניבירסידאד די פרוליס קי אביאה סידו דיזיגנאדו פור איל פוסטו די פרופֿיסור די היבריאו, סירה אינבֿיטאדו אה בֿיניר אינג'יר סוס פונקסייונים אין לה אוניבירסידאד די סא-לוניקה, אה פונטו קי אינאוגוראדה לה נואבֿה אקאדימיקה.

איל קונסיליו מוניסיפאל די סאלוניקה רידוסי לאס סובב'ינסייונים אלאס אינסטיטוסייונים ג'וד'יאס

סאלוניקה.— איל קונסיליו מוניסיפאל די סאלוניקה בֿייני די סיר איל טיאטרו די איסי-נאס די אנטיסימיטיסמו. לה קומיסייון מוניסי-פאל קארגאדה די ריבֿיזאר איל בודג'יטו פור אזיר איקונומיאס, קונסינדייו לוס טריס קוארטוס די לאס סובֿינסייונים אקורדאדאס אלאס אינסטי-טוסייונים ג'ודיאס אי ארמינייאס, פור קונטרה, אקיאס אקורדאדאס אלאס אוטראס ריליז'יונים.

לה טאקסה סוברי לה בינפֿיזינסייה קי רא-פורטה אונוס קוארטוס מילייונים אלה מוניסי-פאליטאד פה דיריג'ו אלאס אינסטיטוסייונים ג'ו-דיאס מאס די דוס מילייונים. אגורה, לה מוניסיפאליטאד נו אקידה פורטאנטו נונקה מאס די טריס קוארטוס די מילייון קומו סובֿינסייו-נים אלאס אוברס ג'ודיאס, אי קון טודו איס-טו, איליאס קירי רידוסיר אאינדה איסטה סומה אלה מיטאד.

איסטה נובֿידאד איס קומינטאדה דיספאבֿו-ראבלימינטי פור טודוס לוס סירקולוס ג'ודייוס קי דימאנדאן אל מיניסטירייו די ריבֿיזאר איס-טה [illegible]

הונגאריאה

מואירטי דיל פריסידינטי דילה פ'יד'יראסיון דילאס קומוניד'אד'יס ג'וד'יאס אין הונגאריאה

לה סימאנה פאסאדה מורייו אין בודאפישט איל דוקטור פֿראנסיס מיזיי, פריזידינטי די לה פֿידיראסייון די לאס קומוניטאדיס ג'ודיאס אין הונגריאה.

איל דוקטור מיזיי פֿואי מייטראס סינקו-אינטה אנייוס אקטיבֿו אין לה בֿידה ג'ודיאה, אין אוקופאנדו מייטראס איסטי איספאסייו די טיינ-פו דיפֿירינטיס פוסטוס קומונאלים אימפורטאנ-טיס.

אה סוס פונירארים אסיסטיירון אונה גראנ-די מולטיטוד. טודאס לאס קומוניטאדיס ג'ודי-אס די הונגריאה איסביאון סוס דיליגאסייו-נים. איל גוביירנו פֿואי ריפרזינטאדו פור איל סיקריטארייו די איסטאדו ס' פיטרי, אי איל קונסיז'ירו דיל גוביירנו ס' זירלוסי.

ליטואניאה

איל סימינטידיו ג'וד'ייו טראנספ'ורמאד'ו אין און בוליב'אר אין ליטואניאה

קובנו.— אין לה סיבדאד די פילוסיק, סיר-קה די קובנו, סיבדאד דונדי לה מאיוריטאד די לה פופולאסייון איס ג'ודיאה, לה פוליסיאה דייו איל אורדין די טראנספֿורמאר איל סימינטירייו ג'ודייו אין און בולבֿאר די פאסיאו.

טודאס לאס טומבאס סיראן ריטיראדאס אי איל קאמפו מיסמו סירה פלאנטאדו (איגון קא-דירוס), אפֿין די אזיר דיספאריסיר טודוס לוס סינייאלים דיל בֿייז'ו סימינטירייו.

איל ראבינאטו פרוקלאמו און דיאה די אייונו אין סיבדאד די כובנו. לה פופולאסייון ג'ודיאה, אומברים, מוז'יריס אי קריאטוראס פאסארון איל דיאה אינטירו אין אוראסייונים אין לאס סי-נאגוגאס.

סואיסייה

לה ב'יד'ה ג'וד'יאה אין סואיסייה

לה בֿידה ג'ודיאה אין סואיסייה, סוברי טודו אין לוס סינטרוס די באזל, זוריך אי לוסירן, איס באסטאנטי אקטיבֿה. לה סואיסייה קי נו קונ-טה קי 20,000 איזראעליטאס, פוסידירה מאס-מה פוקו טייני טריס ישיבות. אקילה די באדין, קי איגזיסטי ליה דיסדי לונגה דאטה, איס דיריז'ידה פור איל רבנו קראוס. אגורה איס לה קומוניטאד די זוריך קי פרוייקטה לה קריאסייון די אונה ישיבה קטנה אי אין מונטרו, ס' בוטאשקי בֿייני די אבריר און איסטאבליסימיינ-טו סימיז'אנטי דאנדו לה אוקאזייון אלוס ז'ובֿי-נים די דיבֿיניר ראבֿיים אורטודוקסוס.

פאליסטינה

קונטרה לאס מאניפ'יסטאסייונים אנטי-ריליג'ייוזאס

איל פארטידו אובֿראדור ג'ודייו אין פאליס-טינה, מאנטו די לה קילודאד קיטו די לה קאמ-פאנייה, דה אל מובֿימיינטו נאסייונאליסטה און קאראקטיר פורמאמינטי לאאיקו אי איסטו דילאנ-טרי לוס אוזוס אינסולינטיס די לוס דיריז'ינ-טיס ליוניסטאס. איל סינייאדו לאס פֿייסטאס די חנוכה אי די תשעה באב, נו פור אובֿידיסיר אה מאנדאמיינטוס ריליז'ייוזוס אי טראדיסייונאלים, מה פורקי איסטאס פֿייסטאס אזין ריקוארדאר דאטאס היסטוריקאס אי פוליטיקאס די לה נאסייון ג'ודיאה אי סון די נאטורה דה דיספירטאר איל נאסייונאליזמו ג'ודייו. נו נאטוראן איל דיאה די תשעה באב סין אייונאר אי סי דאן אה מאני-פֿיסטאסייונים די אליגריאה איל דיאה די כפור.

איל אנייו פאסאדו לוס «חלוצים» די לוס גרו-פאמיינטוס אגריקולים די עין החרוד אי די באל-פֿורייה, אין לה בֿאליי די יזרעאל, טוביירון לה אידיאה די פרופֿאנאר לה פֿייסטה די לה פינטיקוסטה (שבועות) אי די דאר אה לוס טראבֿאזוס נואיבֿוס אי אליגרים די לה סי-גאדה. איסטאס מאניפֿיסטאסייונים סי רינובֿארון איסטי אנייו, מאלגראדו לוס אבֿירטיסימיינטוס דיל גראן ראבֿינאטו אי די לוס דיריז'ינטיס ליו-ניסטאס, אל גראנדי איסקאנדאלו די לוס אור-טודוקסוס קי סון נומירוזוס אין פאליסטינה. איסטוס איגוס דיירון לוגאר אה און מיטינג די פרוטיסטאסייון איל 20 ג'וניו אין לה סינאגוגה בית יעקב, דונדי קי איזיירון אוזיר איל גראן רבנו די ירושלים אי אוטרוס רבנים קונוסידוס.

לוס קומוניסטאס פאליסטינייאנוס סי סירב'ין די אזייטי די ריג'ינה קומו ארמה די לוג'ה

ירושלים.— איל איסטודייאנטי דילה איסקולה דה קומירסייו די תל אביב, סי' אליסאנדרו מוזיס, אב'ייינדו ריב'ילאדו און פרוייקטו די פרופאגאנדה קומוניסטה אין לאס איסקואילאס סופיריוריס, לוס קומוניסטאס לו פ'ורסארון אה אינגלוטיר אונה גראנדי קאנטידאד די אזייטי די ריג'ינה. סו איסטאדו איס גראב'י.

לוס [illegible] די לאס [illegible] מינאזאן לה גריב'ה

ירושלים.— לוס [illegible] אין לאס איס- [illegible] אין פאליסטינה אמינאזארון קאב'ל קי סי אין 24 אוראס אילייוס נו ריסיב'ין [illegible] די נו סיר פ'אירון פאגאדוס [illegible], אילייוס איראן אה [illegible] אונה גריב'ה אין [illegible].

[illegible] קי פרודוזייו [illegible], פארטיקולארמינטי [illegible], לה קאוזה דילה מאלה [illegible] דיל איג'יקוטיב'ו [illegible].

[illegible] ג'ודיאה די ירושלים [illegible] פור סו אמאנטי קריסטייאנו

ירושלים.— לה פופולאסייון ג'ודיאה דיל ב'ייז'ו קוארטיל די ירושלים איס מוי אזיטאדה פור איל איג'ו קי אונה מוג'אג'ה ג'ודיאה אב'יטאנדו איסטי קוארטיל פ'ואי אריבאטאדה פור סו אמאנטי קריסטייאנו.

פולונייה

טורב'אס אנטי-ג'ודיאס אינטרי לוס איסטודייאנטיס אין לימבירג

לוס איסטודייאנטיס פולוניזיס די לימבירג קי סיגיירון דילוס איסטודייאנטיס די רומאנייה אי קי דיירון אין איסטוס דיאס אה אקטוס ברוטאליס קונטרה לוס ג'ודייוס די איסטה סיב'דאד. אילייוס אטאקארון אלוס פאסאנטיס ג'ודיוס אין לאס קאלייס אי רומפייירון לוס ב'ידרוס די מונג'אס סינאגוגאס.

איל מיניסטרו די לה ג'וסטיסייה פ'ואי מוי אינדיניאדו אין אינב'יאנדו איסטוס איג'וס. איל קארגו אל אבוגאדו ג'ינירל די אזיר אונה אינקואיסטה סוב'רי לוס איקסיסוס קומיטידוס אי די אזיר לה ליסטה די טודאס לאס פירסונאס קי פארטיסיפארון אה איסטאס טורב'אס. טודוס לוס קולפאב'ליס דיב'ין סיר קאסטיגאדוס די אקואידרו קון לה ליי.

איל פריזידינטי אי איל ב'יסי-פריזידינטי דיל קונסילייו מוניסיפאל ב'יזיטארון לאס אאוטורידאדיס אוניב'ירסיטארייאס אי אטירארון סו אטינסייון סוב'רי איל איג'ו קי איסטאס טורב'אס קאוזאן דאנייוס אלה ריפוטאסייון דילה סיב'דאד אי קי מיזוראס דיב'ין סיר טומאדאס פור איב'יטאר איל ריקומינסאמיינטו.

לוג'ה קונטרה און ב'יסי-פריזידינטי ג'ודייו איניל קונסילייו מוניסיפאל די ב'ארשוב'יאה

ב'ארשוב'יאה.— און ג'ודייו אב'יינדו סידו איסקוז'ידו קומו ב'יסי-פריזידינטי דיל קונסילייו מוניסיפאל די ב'ארשוב'יאה, לוס פארטידוס סוסייאליסטאס אי נאסייונאל-דימוקראטו קי טינייירון די אקואידרו אינטרי אילייוס פור אנולאר איסטאס איליקסייונים, אב'ין די פודיר גוארדאר איל קאראקטיר פורמאלמינטי פולונים דיל קונסילייו מוניסיפאל.

לוס מיימברוס ג'ודייוס דיל קונסילייו מוניסיפאל פרוטיסטארון קונטרה איסטי איג'ו, אין אינדיקאנדו קי אין לונדריס אב'יאה און מאייור ג'ודייו אי קי אין רומה, אקטואלמינטי, איל פריזידינטי דיל קונסילייו מוניסיפאל איס ג'ודייו. מיינטראס קי אין ב'ארשוב'יאה, די לה קואל לה קומונידאד ג'ודיאה איס לה טריסירה איניל מונדו פור איל נומירו די סו פופולאסייון, ריפ'וזאן די טינר און ג'ודייו קומו ב'יסי-פריזידינטי דיל קונסילייו מוניסיפאל.

פ'ראנסייה

איל פרוסיסו שב'ארטזבארד איס פ'יקסאדו

פאריס.— איס אנונסייאדו אופ'יסייאלמינטי קי איל פרוסיסו די שמואל שב'ארטזבארד, קי מאטו אל איקס-ג'ינירל פיטלייורה אין 19 23, איס פ'יקסאדו פור לה סיגונדה קינזינה די אוקטוברי, לה סיסייון קי אב'רירה איל 17 או איל 18 אוקטוברי.

לה פרינסה פור מורו"ס

סי' איל דירקטור דיל ג'ורנאל איל «טיימפו».

ייו טומי קונוסינסייה, קון און סיירטו ריטארדו, דיל ארטיקולו פובליקאדו איניל נומירו דיל 28 ז'ונייו די ב'ואיסטרו איסטימאב'לי ג'ורנאל, אל קוזו די און אינסידינטי קי סי פרודוזייו אין פ'אנארקי.

לה טארדי דילה פייסטה די סאן-ז'ואן, אלגונאס פירסונאס, לה מאס פארטי ג'יקאס קריאטוראס אי אדולסינטיס, אפארטינייינדו אה פ'אמילייאס קריסטייאנאס אין ב'ילי[illegible] אין [illegible] קאמפאנייה, אינסינדייירון און פ'ואיגו די פאזה, סיגון און ב'ייז'ו אוזו פופולאר. פור אלימינטאר איסטי פ'ואיגו, איג'ארון אינריב'ה אלגונוס פידאסוס די לינייו אי די טראפוס [illegible] און ג'וגו די קריאטוראס, און סימפלי [illegible]מיינטו.

פארישי קי אין סיירטוס לוגאריס אי [illegible] טאס סירקונסטאנסייאס, איסטי ב'ייז'ו [illegible] אינסינדיר פ'ואיגוס לה טארדי די לה [illegible] פ'ואי קונסידיראדו קומו אונה מאניפ'יסטאסייון די אוסטילידאד אי די רינקור אל [illegible] דיל פואיב'לו א [illegible]. דיסדיג'אדאמינטי אי קי [illegible] סלי ג'וגו די קריאטוראס די פ'אנארקי פ'ואי אינטירפריטאדו טאמביין דילה מיזמה מאנירה. פ'ואירון אסטה דיזיר קי קונפ'יסייונארון [illegible] סינו ריפריזינטאנדו און רבינו, און [illegible] טינסייון מאניפ'יסטה די אופ'ינדיר לוס ג'ודיוס. אין סיגיידה די און מאלינטינדידו קי נו טייני ניינגון [illegible], איקספליקו, ריקונטארון קי ייו אי אלגונוס אוטרוס מיימברוס די מי פ'אמילייה טומימוס פארטי אין לוס פריפאראטיב'וס די איסטה פריטינדידה מאניפ'יסטאסייון אוסטיל אלוס ג'ודייוס.

ייו ריגריטו אינפ'ינידאמינטי קי מי נומברי אי אקיל די מי פ'אמילייה סיאה מיסקלאדו אין איסטי איג'ו. ייו סיינטו פינה קי מי אטריבוין אידיאס ריטרוגראדאס די אינטולירנסייה אי קי מי פריסטין סינטימיינטוס דיספ'אב'וראב'ליס אל איגואלדו דילה נאסייון ג'ודיאה. מי אידוקאסייון איס מונג'ו אריב'ה דילוס פריז'ואיסייוס ריליג'יוזוס: ייו טינגו קונוסינסייה די ביב'יר אין און סיגלו די טולירנסייה ריליג'יוזה אי די ליב'ירליסמו. קונוסין לוס מיס סינטימיינטוס אין פ'ריינטי דילוס איזראאיליטאס ייו ביג'יו, קומו איטאלייאנו, איל איספ'ואירסו די מי קו-נאסייונאליס אי קומפאטריוטאס אי ייו ריספיקטו אונה טראדיסייון די מי פ'אמילייה. ייה סאב'ין אין קי איסטימה איס טינידו איל אילימינטו ג'ודייו אין איטאלייה. אין נואיסטרה פ'אמילייה, נוזוטרוס פרופ'יסימוס סיימפרי אונה גראנדי סימפאטיאה פור איסטי פואיב'לו אינטיליז'ינטי אי אקטיב'ו, קומו פריב'ה פוזיטיב'ה די לוקי ייו אב'לו, ייו ריליב'ארי איל איג'ו קי אינדיספארטי דילוס סייט-

אימפ׳ייגאדוס איסראאיליטאס קי ייו טינגו אין מיס אופ׳יסייוס דיסדי לונגוס אנייוס, לה מאס פארטי די מיס קולאבוראדוריס, איקספירטוס, קונסיז׳ירוס ליז׳יסטאס אי אבוגאדוס קון סייטרי איסראאיליטאס. ייו מי אגו מיזמו און אונור די דיקלאראר קי און גראן נומירו די מיס אמיגוס לוס מאס איסטימאדוס אפארטיינין אה איסטה קונפ׳יסייון; אונה בואינה פארטי די מי קליינטילה איס איגואלמינטי ג׳ודיאה.

קי מאנירה אדמיטיר אין איסטי קאזו קי ייו פואידה דארמי אה אונה דימוסטראסייון אולטראז׳אנטי אין פ׳רינטי דילה קריאינסה די מאס פירסונאס קי ייו איסטימו אי קי נו מי איזיירון נינגון מאל ?

ייו איספירו קי מיס בואינוס אמיגוס איסראאיליטאס קירראן ביין אגראדיסיר מיס דיקלאראסייונים פ׳ראנקאס אי לייאלים.

אין לה איספירנסה קי בוס קיריריש, סי' איל דיריקטור, אקורדאר לה אוספיטאלידאד אה איסטאס ליניאס אין לאס קולונאס די בואיסטרו איסטימאבלי ג׳ורנאל, בוס רוגו די אגראדיסיר לה איסיגוראנסה די מי קונסידיראסייון דיסטינגואידה.

אוגוסטינו קאזאריטו

קונסטאנטינופלה איל 14 ז׳וליו 1927

קארטה אבייירטה

אלוס סינייורים גראן רבנום די קונסטאנטינופלה אי די איסמירנה אי אלוס סי"ס גד פ׳ראנקו אי אברדם גאלאנטי איפ׳.

אימינינסייאס אי סינייורים !

און ג׳ורנאליסטה די איסמירנה, און אינימיגו דילוס ג׳ודייוס קי דיסדי מוג׳ו טיימפו בושקה אוקאזייונים פור אטאקארסי אה נואיסטרה נאסייון סין נאדה אי סין ראזון, טופו איל קוראז׳י אין איסטוס דיאס די קאלומנייאר אה נואיסטרה סאנטה ביבליאה, פריטינדיינדו קי איליה נוס אורדינה די רובאר. איל טיטולו דיל ארטיקולו איס: «הגונב מן הגנב פטור». איל דיזי קי איסטו איס אונה ריקומינדאסייון דילה ביבליאה אי פור קונסיקואינסה אקוזה אה טודוס לוס ג׳ודייוס די לאדרוניסייו. איסטי ארטיקולו פ׳ואי פובליקאדו איניל ג׳ורנאל «אידנינט» דיל 27 ז׳וניו. און מילדאנדולו נוס אינדיניימוס מוג׳ו די ביר קון קי פ׳אלסידאד קירין אקוזאר לוס ג׳ודייוס, מה פינסאנדו קי אה סימיז׳אנטי אקוזאסייון נו פואידה סיר ריספונדידו קון לה קאייאדים, איספירימוס פ׳ין אוי קון לה איספיראנסה קי אישה סיר דימינטידה, פור לוס קי סון קומפיטינטיס, מיזו לוס ג׳ורנאליס אי קי די פארטי דילוס גראנדיס רבנים איבלאן אה איסטימאר און פרוסיסו און דיספ׳אמאסייון אי די פ׳אלסיאה איט׳ס. מה מאלורוזאמינטי נאדה נו אובו, ני דיסמינטימיינטו ני פרוסיסו. פינסאנדו קי איסטי ג׳ורנאל נו איס פאבאריאה פור לה מאנו אי נו טינדריאן אבייזו מי אגו' און דיביר די רימיטירלים אקי איל ארטיקולו און קוסטייון און מיזמו טיימפו רוגו אה בוס אימינינסייאס אי אלוס סינייורים אריבה מינסייונאדוס די טומאר און קונסידיראסייון לה רוגאטיבה די נואיסטרה ג׳יקה קומונידאד אי אזיר פור לה אונור די לה נאסייון, סיאה מיזו לה ג׳וסטיסייה סיאה מיזו לוס ג׳ורנאלים בושקאר די אזיר קונדאנאר אל אאוטור דיל ארטיקולו אי מוסטראר אנסי אה נואיסטרוס קונסיודאדינוס קי טודו לוקי איסקריבין פור לוס ג׳ודייוס איס פ׳אלסידאד אי אינטריגאס אי קי און איל אביניר נו טינגאן איל קוראז׳י די קאלומנייאר מאס אלוס ג׳ודייוס.

סוברי טודו איס בוס אימינינסייאס לוס גראנדיס רבנים קי סון אובליגאדוס, אנטיס די טודוס, די גוארדאר איל פריסטיז׳יו דילוס ג׳ודייוס אי איל אונור דילה נאסייון.

אין לה איספיראנסה קי מיס פ׳לאקאס פאלאבראס ארלאן ג׳יקו איפ׳יטו אין לוס קוראסונים דילוס סינייורים, קי מי אדיריסו אריבה, ריסטו פריזינטאנדו מיס סינסירוס דיבואמיינטוס.

איזמיר 10 ז׳וליו 927 ב. א.

איל פריזידינטי דילה קומונידאד איסראאיליטה די ג׳ורלו, סי' יעקב פ׳ינן, נוס איסקריבי און דאטה די מארטיס אולטימו 12 די ז׳וליו:

איס קון און פרופ׳ונדו ריגריטו קי ייו סינייאלו לה גראנדי פיירדיטה קי ביני די אזיר נואיסטרה קומונידאד קון לה מואירטי דילה ריספיקטאבלי סינייורה

קאלו בכר מ"ך

אנה איזאק פריזינטאדה די 60 אנייוס.

לה דיפ׳ונטה, דיגנה קונסורטי דיל אונוראבלי סי' בכור בכר, נוטאבלי די נואיסטרה קומונידאד, איירה אונה דאמה מויי ריספיקטאבלי פור סוס אלטאס ביירטודים. איליה איירה אינטיליז׳ינטי, אפ׳אבלי אי סוברי טודו מויי קאריטאטיבה. סו מאס גראנדי אליגריאה איירה לה פראקטיקה דיל ביין. איליה אזיאה דונוס ג׳ינירוזוס און פ׳אבור דילאס אובראס דילה קומונידאד אי סי אינטיריסאבה פארטיקולארמינטי אלה אובירה דיל בקור חולים. אנסי, לה דיספאריסייון די איסטה אלמה איל קאוזו ריגריטוס פרופ׳ונדוס אי אוניבירסאלים. איליה דישה און לה דולור סו מארידו אי סוס איז׳וס קי לה אדוראבאן.

סוס פ׳ונירארייס טובייירון לוגאר איאיר, לונים 11 די ז׳וליו, און מידייו די אונה מוג׳יטוד אפ׳יקטוינסייה. לוס איליבוס דילה איסקואילה קון סוס פרופ׳יסוריס אקומפאנייאבאן איל קורטיז׳יו פ׳וניברי. לוס נוטאבלים דילה קומונידאד קי איזייירון און דיביר די סירראר לוס מאגאזינים. איל רבנו ברוך איזו און דיסקורסו איקמוב׳יינטי. ריסיטאנדו לאס אלטאס קואלידאדים מוראלים דילה דיפ׳ונטה.

אדיריסאמוס נואיסטראס סינסירוס קונדולינסאס אל אונוראדו סי' בכור בכר אי אה סוס איז׳וס אי רוגאמוס אל דייו פ׳ירמוזו פורקי לה אלמה די לה דיפ׳ונטה ריפוזי איניל פאראדיזו.

ת'נ'צ'ב'ה

יעקב פ׳ינן

אין אונה ביזיטה די קונדולינסייאס קי לוס מיימברוס דיל קומיטי סינאגוגאל אי דיל קומיטי דיל בקור חולים איזייירון אויי אה סי' בכור בכר, איל קיזו ביין אזיר און דונו די 200 ליראס אלה אובירה דיל בקור חולים און מימוריאה די סו ריגריטאדה קונסורטי.

אינטיריאור

איל גאזי סי רינדיין אויי אה ברוסה אי ריטורנו לה טא"די

סו איקסילינסייה איל פריזידינטי דילה ריפובליקה, אקומפאנייאדו דיל פריזידינטי די לה גראנדי אסאמבליאה נאסייונאל קיאזים פאשה אי דילוס מיניסטרוס: דילוס איג׳וס איסטראנז׳ירוס, טיב׳פ׳יק רושדי ביי; די לה ג׳וסטיסייה, מאמוד איסאד ביי; דילה איג׳יינה, ריפ׳יק ביי, פארטייו אויי פור ברוסה אל איפ׳יקטו די אינטריטינירסי קון איל פריזידינטי דיל קונסילייו איסמיט פאשה קי סי טופה און איסטה סיבדאד.

איל גאזי אי סו סיגואיטה קי ריגדיירון און קאנו-אאוטומוביל דיל מואילי די דולמה באג׳י אה בורדו דיל ב׳אפור «אנקארה» קי ליבאנטו איל אנקלה אלאס אורס 6 אה דיסטינאסייון די מודאנייה. איל «אנקארה» אריבו אה מודאנייה אלאס אורה 1 דיספואיס דיל מידייו דיאה. לה פופולאסייון אי לאס אאוטורידאדים קי נו טיניאן נינגונה קונוסינסייה פ׳ואירון פריסטו אינפ׳ורמאדוס דיל אריבו דיל פריזידינטי דילה ריפובליקה קי סי ריקוז׳ירון סוברי סו פאסאז׳י פור אקלאמארלו.

איל גאזי נו סי אריסטו לונגו טיימפו און מודאנייה אי סי רינדייו דיריקטאמינטי אה ברוסה דונדי לו איספיראבה איל פריזידינטי דיל קונסילייו.

—לה איספיקולאסייון דורו קאזי טודאס אוראס אי איל פריזידינטי דילה ריפובליקה סי אימבארקו און מאנייאנה פארה לאס אוראס 5½ פור רי-טורנאר אה קונסטאנטינופלה.

איקסטיריאור

לה ריבולוסיון אין ביינה

אונה ביראדירה ריבולוסיון סי דיקלארו סו-ביטאמינטי איאיר טאדרי, שאבאד, אין ביינה. לה קאוזה איס איל אינוקינטאמיינטו די טריס מו-צ'אצ'וס אאוסטריאקוס. אילייוס אביאן א-טאקאדו קי אילייוס אביאן מאטאדו אונה קרי-אטורה אי און אומברי מיינטראס אונה מאני-פיסטאסיון סוסייאליסטה אין אונה אלדיאה סיר-קה די לה פרונטירה אונגריזה. טראבאזאדוריס אינייוס פואירון אינוקינטאדוס. לה מולטיטוד, אינדיניאדה, קאמינו קונטרה איל פאלאסייו די זושטיסייה, אינסינדייו דילה סיבדאד, אזיין-דו דיסטרוקסייונים, אינסינדייאנדו פואיגוס. לוס זינדארמיס טיראן אימפוס? כניס. אלגונוס טירא-רון קונטרה לה מולטיטוד קון סוס פוזילים, סוס ריבולבירים אי סוס מיטראלייוזאס.

לה פלאסה דילאנטרי איל אוטיל די לה סי-בדאד די ביינה איס קוביירטה די קאדאבריס אי די פירידוס.

לאס קומוניקאסייונים אינטרי לונדריס אי ביי-נה סון קורטאדאס.

לה גריבה זינירלה פואי פרוקלאמאדה. אין פרוקלאמאנדו לה גריבה זינירלה, לוס אובררוס דזירון קי ליבארון דילאס אוזינאס טודוס לוס אוטילים (פוקאטים) אי לוס אפאראטוס אי לוס פידאסוס דילאס מאקינאס קי אילייוס פודייירון לייבארסין.

טודה לה ביטה קומירסייאל איס פאראליזאדה. טודה לה קאנאליזאסייון די לה סיבדאד איס דיסטרואידה.

לה קאזה דילוס איסקריבאנוס איס אינסינ-דייאדה.

איס אין טירריבלי גולפי די איסטאדו.

לה ארמאדה איס די אקואירדו קון לוס סו-סייאליסטאס.

איל קוריינטי איליקטריקו איס קורטאדו. לה סיבדאד איס אונדידה אין לה איסקורידאד.

איל נומירו דילוס מאניפיסטאנטיס פאסה די 300,000 אביאן די 89 מאטאדוס אי די 200 פירידוס.

לאס ביאולינסאס דילאס פואירסאס דילה נאטורה

טיררימוטו, קאלור, טימפיאטאס, אינונדאס

איל טיררימוטו דילה פאליסטינה

פאריסי קי איל טיררימוטו קי סי פרודוזיו איסטה סימאנה אין לה פאליסטינה פואי מאס סיריו קי נו לו אוזאן קריאיר לאס פרימיראס אינפורמאסייונים:

און טיליגראמה די לונדריס אין דאטה דיל 14 זולייו ראפורטה איסטו קי סיגי: איל קו-לונייאל אופיס ריסיביו לוס ראפורטוס אופי-סייאליס סוברי איל טיררימוטו דילה פאליסטי-נה. נו סאבין טודאביה קואל איס איל נומירו די לוס פונקסייונאריוס בריטאניקוס או איס-טראנזירוס מואירטוס אי פירידוס. מה סאבין קי איל נומירו זינירל די לוס מואירטוס אינ-ריזיסטראדוס אופיסייאלמינטי אסטה איסטי דיאה איס די 609. לוס דאנייוס פאסאן די 250,000 ליראס איסטירלינאס.

סי' נתן שטראוס, איל סיליברי פילאנטרופו זודייו די אמיריקה אינביאו 5000 ליראס, איס-טירלינאס פור סוקוריר לוס סינייסטראדוס סין דיסטינקסייון די ראסה או די ריליזייון.

סיגון און טיליגראמה די בירלין, איל אידי-פיסייו דילה אוניבירסידאד היבראיקה פואי סיריאה-מינטי דיסטרואידו. נו סומוס סיגורוס קי איסטה אינ-פורמאסייון איס אינטירמינטי פונדאדה. פור לאס ביילאס קונסטרוקסייונים, לו אינטינדירי-מוס. מה איל אידיפיסייו דילה אוניבירסידאד איס די אונה קונסטרוקסייון מויי ריסיינטי אי לוס ארקיטיקטאס אן דיבידו סין דודה פינסאר אלוס טיררימוטוס.

דיזין קי איל טימבלור די טיירה נו דורו קי 40 סיגונדוס.

אולה די קאלור אין אמיריקה

נואיבה-יורק 14.—אונה אולה די קאלור סוברי לה קוסטה אוריינטאל דילוס איסטאדוס אונידוס, קאוזו 59 מואירטוס אין לוס דוס אולטימוס דיאס.

לונדריס 14.—און טיליגראמה די נואיבה-יורק אנונסייה קי אובו אין לה סיבדאד און גראן נומירו די פירסונאס פירדידאס די אינסו-לאסייון (גולפי דיל סול) אי 14 מואירטוס די קונזיסייון (אינפלאמאסייון דיל מיאוליו) אה קא-וזה דילה אולה די קאלור קי אזי סופריר לה פופולאסייון די לה סיבדאד די נואיבה-יורק.

איל טירמומיטרו סוביו אה 91 גראדוס פאר-ריניאיט. איל גוארדיאן דיל פארקו די לונג איסלאנד דיבינו לוקו; פואי נינסיסאריו קי לה פו-ליסייה לו מאטארה אה גולפיס די ריבולביר. אוטראס פירסונאס טאמביין פירדייירון לה ראזון.

***

לה קאלור איס טאן פואירטי אין איזמירנה קי לוס אופיסייוס אופיסייאליס סיירראן איסטי סאבאדו דילאס אוראס 1½. לוס פונקסייונא-ריוס סון ליבירוס איל ריסטו דיל דיאה.

***

סיגון לאס נואיבאס די סאראייבו (בוסנייה). לוס אינסינדייוס די שארגאס פרובוקאדאס פור לה אולה די קאלור קונטינואן אין בוסנייה, קא-וזאנדו לה פאניקו אינטרי לה פופולאסייון. לוס דאנייוס קאוזאדוס אסטה אגורה סון איס-טימאדוס אה 200 מילייונים די דינארים.

לאס טימפיסטאס אי לאס אינונדאסייונים

טור (פראנסייה) 14.—און אוראגאן סי דיסקאדינו אנטיאייר, דיסטרוייו לאס ריקולטאס דיבאסטו לאס אואירטוס פרוטירוס אי לוס ביר-זילים, קאוזו מונגוס מילייונים די דאנייוס אה אוזינה איליקטריקה. לה קאמפאנייה פריזינטה און אספיקטו די איקסטראורדינאריה דיסולא-סייון.

לונדריס 13.—טימפיסטאס איניל ביניפיג (קאנאדה) קאוזארון דאנייוס אלה ריקולטה די לוס גראנוס פור 10 מילייונים די דולארים.

ביינה 13.—און מויי פואירטי פידריסקו דיסטרוייו לה ריקולטה די 40 אלדיאס אין לה ריזייון די ביינה. דיליגאסייונים פארטייירון פור איסטימאר לוס דאנייוס.

בירלין 13.—לוס דאנייוס קאוזאדוס פור לאס אינונדאסייונים אין סאקסה פאסאן די 70 מילייונים די מארקאס. לוס סירביסייוס די לוס קאמינוס די פיירו סון דיזורגאניזאדוס.

איספיטאל אור חיים

אביזו

איל איספיטאל איסראאיליטה אור החיים ניי-סי מינסטיר די און מידיקו אינטירנו קי או-סיסטייני דיל סירוזייאנו אין קאזו אוסינסייה קי די אינפירמייראס אי דונזילייאס דיזיאוזאס די א-זירסין אינפירמיירס. לוס אינטיריסאדוס סון רוגאדוס די אדיריסארסין אה לה אדמיניסטרא-סייון דיל איספיטאל אור החיים קאלי ייני-צ'י נו' 9 פירה סירקה דיל גראן רבנאטו.

קומוניד'אד איסראאיליטה
די רודים

אב'יזו

לה קומונידאד איסראאיליטה די רודים טייני נינישיטיר די דוס פרופיסוריס די פראנסיס פור איל אינסינייאמיינטו. אליימינטאריו אי סיגונדאריו אין לאס איסקואילאס קומונאלים. איליוס דיב'ין טיניר סוס דוקומינטוס די קאפאסידאד אי די בואינה מוראלידאד.

קונדיסייוניס פאב'וראב'לים.

אדריסארסי אל אופיסייו דיל ג'ורנאל «איל טיימפו».

קומוניד'אד איסראאיליטה
דילוס דארדאנילוס

אב'יזו

לה קומונידאד איסראאיליטה דילוס דארדאנילוס טייני מיניסטיר פארה סו איסקואילה די און פרופיסור קונוסיינדו איל פראנסיס אי איל היבריאו, טיניינדו סוס דוקומינטוס די קאפאסידאד (אינסינייאנטי) אין ריגלה פור לאס דוס לינגואס.

אדריסארסי פור איסקריטו אל פריסידינטי דיל קונסיז'ו דילה דיג'ה קומונידאד סי' ב'יטאלי לב'יאב'אייה.

פ'ייסטה אטראזאד"ה

איל גארדין פארטי אורגאניזאדו פור לה סו-סוקורסאל דיל קריסיינטי קולוראדו די שישלי איניל פארקו די סילאיי בורנו אי קי דיב'יאה טיניר לוגאר אוי ב'יירנים 15 זולייו, פואי ריטארדאדה אל

ב'יירנים 22 זוליין

אפין די אינדיקיסיר איל פרוגראמה.

באנקה אוטומאנה

לוס סינייורים אקסייונאריוס די לה באנקה אוטומאנה סון אינפורמאדוס קי, פור דיסיזייון דילה אסאמבלייה טינידה אין לונדריס איל 11 זולייו 1927, און דיב'ידינדי די 5 שילינים פור אקסייון סירה פאגאדו אימפיסאנדו דיל 18 זולייו 1927, קונטרה רימיטידה דיל קופון נומירו 53.

איל פאגאמיינטו טינדרה לוגאר:

אין לונדריס, אין לה אג'ינסיאה די לה באנקה 25 Throgmorton Street.

אין פאריס, אין לה אג'ינסיאה די לה באנקה 7 rue Meyerbeer.

אי אין קונסטאנטינופלה איניל סידייו סינטראל אל קורסו די לה קאמביו סוב'רי לונדריס.

التيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס

קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו'	500
סיש מיזיס »	250
פור לאס פרוב'ינסייאס און אנייו »	550
פור איל איסטראנז'ירו » » »	800

דיריקטור דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudié, Couyoumdjilar Han
No. 15, 16, 17. Téléphone : Péra 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסייוס
מאחמודיאי גאדיסי, קויומג'ילר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילי'פון : פירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופ'לה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

אין איל מונדו איסראאיליטה

אאוסטריאה

איל פיליגרינאז'י אלה טומבה די הירצל

ב'יינה.— איל 3 די ז'ולייו, דיאה דיל ב'ינטי אי טריסיר אניב'ירסאריו די לה מואירטי דיל דוקטור טיאודור הירצל, אונה גראנדי מולטי-טוד סי רינדייו אלה טומבה אין פיליגרינאז'י. מיליס די ג'ודייוס, קונטאנדו טאמביין און גרו-פו די ג'יקו-סלוב'אקיאה אי און גראן נומירו די טוריסטאס איסטראנז'ירוס קי אג'ונטארון אלה פרוסיסייון.

לאס אולטימאס בושקידאס סוב'רי לוס אב'ו-אילוס דיל דוקטור הירצל איזיירון דיסקוב'ריר איג'וס אינטיריסאנטיס. אנסי טופארון דוקומינ-טוס פרוב'אנדו קי איל אב'ואילו דיל פונדאדור דיל ציוניסמו, שמעון ליאיב, פואי ריקונוסידו או-פ'יסייאלמינטי קומו און ג'ודייו לאבורייוזו אי די-נייו קונטרה איל קואל נו אב'יאה נינגונה קישה.

אינגלאטירה

לה אב'יירטורה דיל קונגריסו אינטירנאסייונאל קונטרה איל טראפ'יקו דילאס מוז'ירים אי דילאס קריאטוראס

לונדריס.— באשו לה פריזידינסייה דיל מאר-קיז אב'ירדין סי אב'רייו אין לונדריס איל סי-שין קונגריסו אינטירנאסייונאל פור לה סופרי-סייון דיל טראפ'יקו דילאס מוז'ירים אי די לאס קריאטוראס. מינסאז'יס פואירון ריסיב'ידוס דיל ריי ז'אורז', די סיר אוסטין ג'אמבירליין, מיניס-טרו דילוס איג'וס איסטראנז'ירוס אי סיר דילייאס ג'ון סימס, מיניסטרו דיל אינטיריאור.

לוס דיסקורסוס די סאלוטאסייונים פואירון פרונונסייאדוס פור סי' טאלדו, ארסוביספו די לונדריס, איל ריב'ירינדי דוקטור הורטון אי איל גראן רבינו הירטס.

אינטרי לוס דיליגאדוס ג'ודייוס קי טומארון פארטי אה איסטי קונגריסו סי טופאבאן: איל דוקטור הירטס קי איס אונו דילוס טריס פרי-סידינטיס אונוראריוס דיל קונגריסו, סי' קלוד מונטיפ'יורי, אה טיטולו די מימברו דיל או-פ'יסייו אינטירנאסייונאל קונטרה איל טראפ'יקו דילאס מוז'ירים.

אירון טאמביין פריזינטיס מונג'אס דאמאס די לה אלטה סוסייטאד ג'ודיאה די לונדריס אי די אוטראס סיב'דאדיס דיל ריינאדו.

אונה סוסייד"אד" פור איל אסירקאמיינטו אינטרי לוס ג'ודייוס אי לוס קריסטייאנוס אין אינגלאטירה

לונדריס.— לה סוסייטאד פור איל אסירקא-מיינטו דילוס ג'ודייוס אי די לוס קריסטייאנוס קי פואי אולטימאמינטי פורמאדה אקי, פובליקו און מאניפ'יסטו איקספליקאנדו סו פרוגראמה.

אין איסטי מאניפ'יסטו איליה אינדיקה קי לוס ג'ודייוס אי לוס קריסטייאנוס דיב'ין קולאבוראר אין ג'ונטוס פור איל דיספירטאמיינטו דילה קו-נוסינסייה נאסייונאל אין לוס איג'וס קוטידייאנוס אי פור לה אפליקאסייון דילוס פרינסיפייוס רי-ליג'ייוזוס אין טודוס לוס ראמוס דילה ב'ידה.

לה אוב'רה דיל
אורפ'ילינאטו איסראאיליטה
אינטריטייני 500 אואירפ'אנוס די לוס קואליס 200 די פאד'רי אי די מאד'רי
קונטריבואיד' אה איסטה אוב'רה הומאניטארייה

לה סוסייטאד קי פרופוני די אורגאניזאר רי-אוניונים פור לאס דיפירינטיס אינטיזאס סוב-רי לוס פרובלימאס ריליז'ייוזוס אי סוסייאלים אל פונטו די ביסטה ריליז'ייוזו, די פובליקאר ליב'רוס איקספונייינדו לאס אינטינסייונים דילה סוסייטאד אי די אזיר און קאמבייו די ביסטאס אינטרי אובראדורים די לאס סינאגוגאס אי די לאס איגליזיאס קריסטייאנאס.

איספאנייה

איל גראן רבנו איהרינפרייז אונדי אונדי איל ג'ינירל פרימו די ריב'ירה

מאדריד. — איל גראן רבנו די סטוקולם דוק-טור איהרינפרייז אזי אקומפאנייאדו און ביאז'י אין איספאנייה, פורטוגאל אי מארוקו, אנטיס די איספלורארלה ביזיטה די לאס קומוניטאדיס ג'ודיאס די איסטוס פאאיזיס.

אין מאדריד איל פואי ריסיבידו פור איל ג'י-נירל פרימו די ריב'ירה קי סי אינטירישו קון איל סוב'רי לאס קונדיסייונים ג'ינירלאס אי די לה בידה דילוס ג'ודייוס ספרדים אין אוריינטי אי אקונטו אל דוקטור איהרינפרייז קי איל גו-ביירנו די איספאנייה איס פור אונה ליינה נו-ליטיקה אין פאב'ור די לוס ג'ודייוס.

אלימאנייה

איל פרוסיסו די לוס אגריסורים אנטיסימיטאס אין בירלין

בירלין. — סי ריקואירדאן קי איל 21 די ג'ולייו איל אינו אונה מולטיטוד די 300 אנטי-סימיטאס אטאקאראן לוס פאסאנטיס ג'ודייוס איל סינטרו דילה סיבדאד. אונוס פירסונאס פואירון סיריאמינטי פירידאס. לוס אגרי-סורים איספאראראן טודאס לאס אבטומוביליס, אטאקאראן אלוס ביאז'ירוס ג'ודייוס אי לוס בא-טיאן.

איל פרוסיסו די איסטוס אגריסורים טובו לוגאר איל 29 די ג'ונייו אין בירלין. דוס די אינטרי אילייוס פואירון קונדינאדוס אה 9 מי-זיס די פריזייון, 4 אוטרוס אה 8 מיזיס, אונו אה סינקו אי דוס אה און מיס.

לוס הומינאז'יס די לוס אנטיסימיטאס אלימאנים אל פרופ'יסור מאקס ליבירמאן

בירלין. — איל מוזיו ארטיסטיקו די בירלין אורגאניזו אלה אוקאזייון דיל אוג'ינטין אניב'יר-סאריו דיל פרופיסור מאקס ליבירמאן און גראן באנקיטי אל קואל אסיסטיירון לוס מאס אימי-נינטיס ארטיסטאס די טודאס לאס איסקואילאס די לה אלימאנייה, אנסי קי מונג'וס ארטיסטאס איסטראנז'ירוס, דיריקטורים די מוזיאוס, איט'ס. דיסקורסוס פואירון פרונונסייאדוס אין איסטי באנקיטי אזיינדו לוס איליז'ייוס דיל פרופיסור ליבירמאן, קומו איל מאס גראנדי ארטיסטה די לה ג'ינירסייון.

פרוייקטו די און מונומינטו אה האנרי האייני

בירלין. — לוס ארטיסטאס די דוסילדורף, סי-אודאד די נאסימיינטו די האנרי האייני, די א-קואירדו קון איל קונסילייו מוניסיפאל, אורגא-ניזאן פור לה אנייאדה פרוקסימה אונה גראנדי איקספוזיסייון די ארטי. אה איסטה אוקאזייון איל קונסילייו מוניסיפאל אופריסי און גראן פרי-מייו פור איל מיז'ור מודיל דיל מונומינטו די האייני קי סירה איריז'אדו אין סו סיבדאד די נאסימיינטו. טודוס לוס קונקורינטיס דיב'ין פריזינטאר סוס מודילוס אלה איקספוזיסייון. און ז'ורי איספיסייאל אקורדארה איל פריסייו.

מיזוראס פור פרוטיז'יר לוס סימינטירייוס ג'ודייוס אין אלימאנייה

בירלין. לוס גוב'ירנוס די פרוסיה, די באב'ייירה אי די אוטרוס איסטאדוס דילה ריפוב-ליקה פידיראל אלימאנה דייירון איל אורדין פור-קי מיזוראס סיאן טומאדאס פרוטיז'אנדו לוס סי-מינטירייוס ג'ודייוס אין אלימאנייה קונטרה לה פרופאנאסייון אי פירקי טודאס לאס פיר-סונאס קולפאב'ליס די איסטה פרופאנאסייון סי-אן סיב'ירמינטי קאסטיגאדאס.

איסטי אורדין פואי דאדו אין סיגידה דילה דימאנדה דילה אוניון סינטראל דילוס סיבדא-דינוס אלימאנים די רילידייון ג'ודיאה.

בולגאריאה

לה לוג'ה קונטרה איל אנטיסימיטיסמו אין בולגאריאה

סופייה. — דיסדי און סיירטו טיימפו איגזיסטי אין בולגאריאה אונה אורגאניזאסייון נאסייו-נאליסטה קי ייב'ה איל נומברי די «רודנה זאשטי-טה» (דיפינסה נאסייונאל) קי סי דה פור אוב-ז'יקטיב'ו די דיספייטאר לה קונסיינסייה נא-סייונאל בולגארה.

מונג'וס די סוס מיימברוס אזין אונה אז'יטא-סייון אנטי-ג'ודיאה, אי סו ג'ורנאל קי ייב'ה איל מיזמו נומברי קי לה אורגאניזאסייון, א-טאקה סיסטימאטיקאמינטי אלוס ג'ודייוס. איס-טה אקטיטוד דילה «רודנה זאשטיטה» איס אי-נירז'יקאמינטי קומבאטידה פור לוס איליימינטוס ליב'ירלים. לוס מיימברוס דיל גוב'ירנו אקטואל קונדינארון מונג'אס ביזיס איסטה אז'יטאסייון אזיינדו ריליב'אר קי אילייה נו פואידי סיר או-טרו קי סיר דאנייוזה אלוס אינטירסים דילה פא-טריאה.

איל אינסידינטי סיגיינטי קי פרודוזייו אול-טימאמינטי.

אלה אוקאזייון די אונה פייסטה נאסייונאל קי סי פריפאראב'אן די פייטאר אין טאטאר בזארג'יק, איל מאייור דילה סיבדאד אינב'יטו אה אונה ג'ונטה פרילימינאר (אנטיס דילה פייס-טה) דיליגאדוס די טודאס לאס אורגאניזאסייו-נים לוקאלים, קונטאנדו טאמביין אקילוס דילה סוסייטאד ג'ודיאה. לוס דיליגאדוס די לה «רודנה זאשטיטה» דיקלאראון קי אילייוס נו פודיאן פארטיסיפאר אלה פייסטה אל לאדו דילוס ג'ו-דייוס. איל מאייור ליס איזו איסטה דינייה רי-פואיסטה: טודוס לוס סיבדאדינוס סון איגואלים אה מיס אוז'וס. נואיסטרוס קונסיבדאדינוס ג'ו-דייוס קונטריבוייירון ביין נואיסטרה איסטורייה אי נו-איסטרה ליטיראטורה אי אילייוס נו מאנקאן נונקה די פארטיסיפאר אה טודאס לאס מאני-פיסטאסייונים די נואיסטרה בידה נאסייונאל. אייו לוס קונוסקו קומו בואינוס פאטריוטאס אי בואינוס סיבדאדינוס. איס די נואיסטרו די-ב'יר די אזירלוס אבוקאר אה נואיסטראס פייס-טאס.

לוס דיליגאדוס דילה «רודנה זאשטיטה», קי נו סי איספירב'אן אה אונה ריפואיסטה סימי-זאנטי דילה פארטי דיל מאייור, אבאנדונארון לה ג'ונטה. לה מאניפיסטאסייון טובו לוגאר אה מאנירה קון לה פארטיסיפאסייון די טודאס לאס סיקסייונים דילה סיבדאד. אין סינייה די פרו-טיסטאסייון לוס מיימברוס דילה רודנה זאשטי-טה נו אסיסטיירון.

הונגאריאה

סיימפרי איל נומירוס קלאאוזוס

איל גראן ראבינו לואיב, די סיגידין, מיימברו דילה אלטה קאמארה אונגאריזה, פובליקו אונה לייאמאדה אל גוביירנו דימאנדאנדולי די אבולאר לה ליי דיל «נומירוס קלאאוזוס». אין סו לייאמאדה איל גראן ראבינו אינדיקה קי איס דיל דיב'יר מוראל דיל גוביירנו די טומאר איל מיסמו אונה איניסייאטיב'ה פור לה אבוליסייון דיל נומירוס קלאאוזוס; סירה און אקטו קי קורונארה לה אוב'רה דילה קונסולידאסייון אי דיל פרוגריסו אינטיל פאאיס.

מיינטראס קי איל גראן ראבינו דימאנדה לה אבוליסייון די איסטה ליי אינג'וסטה, לוס אבוגאדוס אונגאריזוס קי דיב'ין סיר לוס אינטירפריטאס דילאס לייס, לוס דיפינסוריס דיל דיריג'ו, דימאנדאן, אל קונטרארייו די איסטאבליסיר און אוטרו «נומירוס קלאאוזוס» קונטרה לוס אבוגאדוס ג'ודייוס.

אין איפֿיקטו, איסקריב'ין די בודאפישט קי און מימוראנדום פירמאדו פור 600 אבוגאדוס אונגאריזוס פואי פריזינטאדו אל מיניסטרו די לה ג'וסטיסייה, דימאנדאנדולי די אינטרודוזיר איל נומירוס קלאאוזוס פור לוס אבוגאדוס ג'ודייוס. איסטי מוב'ימיינטו איס דיריז'ידו פור און ב'ייז'ו מיניסטרו.

פאליסטינה

לוס מיימברוס די לה קומיסיון אמיריקאנה סאליירון די לה פאליסטינה

ייה סי ריקואירדאן קי און אקואירדו אב'ייאה אינטירב'ינידו, איי אונאס קואנטאס סימאנאס, אינטרי איל גרופו די סיירטאס פירסונאליטאדיס ג'ודיאס די אמיריקה, טיניינדו אה סוס קאב'יסירה סי' לואי מארשאל, די אונה פארטי, אי דוקטור ב'אייסמאן, פריזידינטי דילה אורגאניזאסייון מונדייאל סיוניסטה, דילה אוטרה. אונה קומיסייון די איספירטוס, אינטיראמינטי אימפארסייאלים, דיב'ייאה ריסידיר אין פאליסטינה פור איסטודייאר אלייי מינוסיוזאמינטי טודאס לאס קונדיסייונים דיל פאאיס, איל קלימה, איל סואילו, לאס אורגאניזאסייונים איגזיסטינטיס, איטס. דיספואיס דילוס ריפורטוס די איסטה קומיסייון לוס ג'ודייוס אמיריקאנוס, סיוניסטאס אי נון סיוניסטאס, איב'אן אה דיסידיר סי איליוס איב'אן אזיר פארטי דילה אג'ינסייה ג'ודיאה אי קונטריבואיר אלה אוב'רה די קולוניזאסייון.

לה קומיסייון סי ריינדייו אן פאליסטינה איי קאזי און מיס.

איסקריב'ין אגורה די ירושלים קי סי' ליאו פֿראנקיל, דוקטור איפשטיין אי דוקטור שארל זיליגסקי, מיימברוס די איסטה קומיסייון, סאליירון ייה דילה פאליסטינה.

דוראנטי סוס איסטאנסייה אין לה פאליסטינה, איליוס איסטודייארון מינוסיוזאמינטי לאס קונדיסייונים דיל פאאיס, פארטיקולארמינטי אה תל אביב אי לאס קולוניאס ג'ודיאס אין לה ב'אלי יזרעאל, פור אזיר איל ריפורטו דיל קואל איליוס איראן קארגאדוס.

אנטיס די סו פארטינסייה, סי' פֿראנקיל דיקלארו אלוס ריפריזינטאנטיס די לה פריסה קי איל אי סוס קולינגאס ב'יזיטארון 20 קולוניאס די דיפֿירינטיס טיפוס אי אינספיקטארון טודוס לוס ראמוס דילה ב'ידה פאליסטינייאנה. איליוס ריאוסירון אה אזירסין אונה אידיאה איגזאקטה סוברי לה סיטואסייון אין פאליסטינה אי פואידין אגורה פריפארר איל ריפורטו סוב'רי לאס איספירנסאס דילה אוב'רה דילה ריקונסטרוקסייון.

איל דוקטור פֿראנקיל אנגוסטו קי לוס איקספירטוס אראן ריפורטוס סיפאראדוס. קאדה אונו סוב'רי סו ראמו אי קי לה קומיסייון איגזאמינארה דיספואיס טודוס איסטוס ריפורטוס אין ג'ונטוס פור טומאר אונה דיסיזייון די סוס קונקלוזייונים.

און ג'וד"יו פאליסטינייאנו אזי און דונו אל איספיטאל מוסולמאנו

ירושלים.— און ג'ודייו פאליסטינייאנו אופֿריסייו אל איספיטאל מוסולמאנו די בירות, דיל קואל לה פראגואה נו פואי אקאב'אדה אה קאוזה דילה מאנקאנסה די פונדוס, די דאר לה סומה ניסיסארייה אה קונדיסייון קי סוב'רי איל אידיפֿיסייו דיל איספיטאל סיאה מיטידה לה אינסקריפסייון סיגיינטי: «לה קונסטרוקסייון די איסטי איספיטאל פודו סיר טירמינאדה קון לה מונידה דילוס ג'ודייוס קי סון לוס אירמאנוס די לוס מוסולמאנוס פור נאסייונאלידאד».

רומאניאה

איל מאניפֿיסטו דיל גוב'ירנו בראטייאנו

איל נואיב'ו גוב'יירנו בראטייאנו פובליקו און מאניפֿיסטו אין דיקלאראנדו קי איל אפליקארה טודאס לאס לייס, אסיגוראנדו לה ליב'ירטאד די לאס איליקסייונים אי סופרימירה טודה טינטאטיב'ה די טורב'אס.

איל ריי ריסיב'ייו אלוס מיימברוס דיל נואיב'ו קאב'ינטו אי, דיספואיס קי איסטוס אוב'טוב'ירון פריסטאדו ג'ורה, איל ליס דימאנדו די טומאר אונה אקטיטוד די קונסילייאסייון אין פֿרינטי דילוס פארטידוס דיל פאאיס, אינדיפינדיינטימינטי די ראסה אי די קריאינסה.

איל אקואירדו איליקטוראל, אינטרי לה אונייון דילוס ג'ודייוס רומאנוס אי איל פארטידו ליב'יראל, איס דיפֿינטיב'אמינטי קונקלואידו. לה ליסטה דילוס קאנדידאטוס איס איילאב'וראדה. דילה פארטי דילוס ג'ודייוס פֿיגוראן סוב'רי איסטה ליסטה, אינטרי אוטרוס, לאס פירסונאס סיגיינטיס: דוקטור פֿילדירמאן, פריזידינטי דילה אונייון (פור לה קאמארה, דילה סיב'דאד די בוקארישט), סי' הוראס קארפ, ג'ורנאליסטה ב'יין קונוסידו (פור איל סינאדו). איס פוסיב'לי קי איל גראן ראבינו דוקטור צירילסון סירה טאמביין סוב'רי לה מיסמה ליסטה פור סיר איליג'ידו סינאדור דילה סיב'דאד.

לה קונפֿירינסייה אינטירנאסייונאל ג'ודיאה פור קומבאטיר איל קומירסייו דילאס בלאנקאס

איל 22 די ז'ונייו סי אב'רייו אין לונדריס לה קונפֿירינסייה אינטירנאסייונאל ג'ודיאה פור קומבאטיר איל קומירסייו דילאס בלאנקאס, קונב'וקאדה פור לה «אסוסייאסייון ג'ודיאה פור לה פרוטיקסייון דילאס מוז'יריס אי דילאס מוג'אג'אס».

לה אב'יירטורה דילה קונפֿירינסייה פואי פריסידאדה פור און סירב'יסייו ריליג'יוזו איג'ו פור איל גראן ראבינו די אינגליטירה דוקטור הירץ.

איל פריזידינטי דילה קונפֿירינסייה, סי' מונטיפֿיורי, אין סו דיסקורסו די אב'יירטורה, איזו און איספוזיסייון דילה אקטיב'ידאד ג'ודיאה אין איסטי ראמו סוסייאל. לה פרימירה קונפֿירינסייה אינטירנאסייונאל ג'ודיאה אב'ייאה טינידו לוגאר אין 1910. לה גירה אינטירומפייו איסטה אקטיב'ידאד אי דיספואיס די סו פֿין, לאס קונדיסייונים ג'ינירלים איקונומיקאס אי סוסייאלים, פארטיקולארמינטי אין לה אירופה אוריינטאל, דיב'יניירון מאס גראב'יס. נו איס

און סיקריטו קי איל טראפיקו דילאס בלאנקאס איס מויי איספאנדידו אקטואלמינטי אי קי איי ג'ודייוס קי, אה קון גראנדי ב'ירגואינסה, טומאן און איקסטו פארטי. לוס ג'ודייוס קי טומאן אה גואלמינטי אינטרי לוס טראפיקאנטים אי אינטרי לאס ב'יקטימאס. איקסטי איגו פואי מינסייונאדו איניל ראפורטו דילוס איקספירטוס פריפאראדו פארה לה פרוקסימה קונפ'ירינסייה קונב'וקאדה פור לוס אאוטוריטאס דילה סוסייאדאד דילאס נאסייונים אפין די איגזאמינאר איקסטי פרובלימה. לוס ג'ודייוס דיב'ין אונאר קון איספואירסוס פור לה פוריפ'יקאסייון מוראל דיל מונדו.

ס' כהן, סיקריטארייו ג'ינירל די לה אליאנסה, היזו און ראפורטו סוב'רי לוס טראב'אזוס די לוס איקספירטוס נומינאדוס פור לה סוסייאד' די לאס נאסייונים פור איל איגזאמין דיל פרובלימה דיל קומירסייו דילאס בלאנקאס.

» דיס'גראסייאדאמינטי, דיזי ס' כהן, לוס איקספירטוס אב'לאן מונג'ו דילוס ג'ודייוס, קומו טראפיקאנטים אי קומו ב'יקטימאס; ריזולטה די סוס טראב'אזוס קי לוס פאאיזים פרינסיפאלים דילה איקספורטאסייון די לאס מוז'ירים סון: לה איאורופה אוריינטאל אי איל איז'יפטו. אין לה איאורופה אוריינטאל, לה קולור ג'ודיאה די איסטי פרובלימה דיב'יינ' מאס ב'יזיבלי. נו דאן נומברים, מה פואידין אינטינדיר קי סי טראטה די קאזוס איספיסייאלים ג'ודייוס. אנסי, לוס איקספירטוס אב'לאן די און רבנו קי אזי פאלסוס דוקומינטוס, אקטוס די נאסימיינטו אי סירטיפ'יקאדוס די קאזאמיינטו. אאון קי אופ'יסייאלמינטי איל סיאה קארגאדו דילה ב'ירימ'יקאסייון דילוס דוקומינטוס, אין ריאלידאד איל אזי פאסאר פור לוס טראפ'יקאנטים אי פור לוס אוטרוס קי נו פואידין ב'יאז'אר סין טיניר לוס דוקומינטוס ניסיסארייוס.

ס' כהן סינייאלה טאמביין לוס קאזוס אונדי פרומיטיאן אנסי מוג'אס ג'ודיאס אין פולונייה אי אין רומאנייה לייב'ארלאס אין פאטינה אי קי קאיירון דיספואיס אין לאס מאנוס דילוס טראפ'יקאנטים. לייו קריאו, דישו ס' כהן, קי איגזיסטי און טראפיקו ג'ודייו אי קי לאס ראזונים סון דיב'ידאס אלה מיזירייה אי אלאס מאלאס קונדיסייונים איקונומיקאס אי אה לה פריב'אסייון דילוס דיריג'וס סיב'ילים אי פוליטיקוס.

איל גראן רבנו די אינגלאטירה דוקטור הירטז דישו די סו פארטי איסטו קי סיגיי:

» לוס ג'ודייוס קי אב'לאן דילה פארטיסיפאסייון ג'ודיאה אין איסטי אוריב'לי טראפיקו די לאס בלאנקאס, קי איס אונה דיסגראסייה ב'יראדירה, טאנטו קומו איל מונדו, קומו סי סי טראטארה די און טראפיקו איספיסייאל ג'ודייו.

» אין אזיינדו אפירמאסייונים סימיז'אנטים, איליוס סי ג'וסטיפ'יקאן קון לה ראזון קי איס מיניסטיר דיזיר טודה לה ב'ירדאד' סוב'רי טודאס לאס קוזאס ג'ודיאס אי סוב'רי טודו לוקי קונסירנה לוס ג'ודייוס. איס קלארו קי קריטיקאר סי די סי פארה סי איס אונה ב'ירדאד' רארה, קי אלגונאס ב'יזים איס איגזאז'ירארה אונדי לוס ג'ודייוס מודירנוס סוב'רי טודו (1). מה לאס נאסייונים, לאס קונסינסייאס אי לוס אינדיב'ידואוס סון אוב'ליגאדוס די סיגייר לה פריסקריפסייון מוראל ג'ודיאה: «נו סיאס מאלו אין ג'וזגאנדו טו פרוקסימו».

«אחד העם» דיזיאה קי נואיסטרו מאס גראנדי מיניסטיר איס די אימאנסיפארנוס (ליב'ירארנוס, דיסבאראסארנוס) דילה אידיאה קי נוזוטרוס סומוס מאס מאלוס קי לוס אוטרוס. אין אוטרה מאנירה נוזוטרוס פואידימוס דיזיר אין ריאלידאד' נו קי נוזוטרוס איגואלמוס סוב'רי נוזוטרוס (2).

נוזוטרוס נו סומוס מאס מאלוס קי לוס אוטרוס, אפואירה די איסטי קאזו נוזוטרוס פירדימוס טודו איל סינטו די פרופורסייון אי די פירספיקטיב'ה אין ג'וזגאנדו נואיסטראס פרופייאס פאלטאס. לה ב'ידה מוראל די און ג'ודייו או די אונה ג'ודיאה אורדינארייה איס אזינדה מונג'ו מאס אלטה קי אונדי לאס אוטראס ראסאס אי לה ב'ידה קונז'וגאל אונדי איל איזראיליטה איס לה מאס קאסטה דיל מונדו.

» לוס קולפאב'לים נו סון מאס די אונה אליגאדה די נוזוטרוס, מה נוזוטרוס דיב'ימוס סיר סיגורוס קי איליוס נו איסקאפארן דיל קאסטיגו. נוזוטרוס נו דיב'ימוס ליב'ראר אה אונה קונדינאסייון סימפלי דילאס ב'יקטימאס אי די לוס קולפאב'לים ג'ודייוס אין איסטי אוריב'לי טראז'ידיאה. נוזוטרוס דיב'ימוס ריקונוסיר קי לה איגזיסטינסייה די איסטי מאל אינטרי לוס ג'ודייוס איס דיב'ידה אין גראנדי פארטי אלה מיזירייה ג'ודיאה אין לה איאורופה אוריינטאל, אאומינטאדה מאס מונג'ו פור לאס דיב'אסטאסייונים די לה גירה; מה נוזוטרוס דיב'ימוס ריקונוסיר טאמביין קי לה אינג'וסטיסייה פוליטיקה אי לה אינג'וסטיסייה אדמיניסטראטיב'ה טיינין אונה גראנדי פארטי די ריספונסאב'ילידאד'. נוזוטרוס דיב'ימוס פינסאר אל סיב'ילייזה די ב'יינטי באשו איל קואל ב'יב'ין לוס ג'ודייוס איניל רייאנו דיל קזאר. טודו איסטו אירה אנטיס דילה גירה; מה איל פירייודו די דיספואיס דילה גירה קון סוס פוגרומוס אוקראיינוס, קון לה ב'יולאסייון דילאס מאדריס אי די לאס איז'אס, קון טודוס סוס מאסאקרוס, סיגיידוס דילה מיזירייה איקונומיקה, דילה פריב'אסייון די דיריג'וס, די און «נומירוס קלאוזוס» (3), דילה מאנקאנסה די טראב'אזו איט'ס, טודו איסטו טוב'ו סוס ב'יקטימאס אינטרי לה פופולאסייון ג'ודיאה דילה איאורופה אוריינטאל.

» פואירסאס טיריב'לים אטאקארון מאס מוז'ירים ג'ודיאס די נואיסטרה ג'ינירסייון. איס מיניסטיר ג'וזגארלאס קון מודירסייון אי ריקונוסיר קי טינימוס איגואלמינטי פארטי איניל קרימין. נוזוטרוס נו דיב'ימוס פורטאנטו אב'לאר איל קאסטיגו. איס מיניסטיר אימפידיר טודוס לוס איספואירסוס פור קאסטיגאר לוס מאליגרוס קי אזין איסטי טראפיקו, מה קומו קי נוזוטרוס סאב'ימוס מויי ביין קי איסטוס מיזיראב'לים סון איליוס מיזמוס איל ריזולטאדו דיל דיספוטיזמו, דילה קורופסייון אי די לה דיזוראסייון די ראסה.

» קאדה נאסייון פור אונה פוריפ'יקאסייון; אין נואיסטרוס ראנגוס פואידי איספיראר סוב'רי לה אב'יודה סיליסטי אין איסטה אוב'רה סאגראדה.

» און אוטרו טראב'אזו דיב'י סיר איג'ו.

» אינדיפינדיינטי דילאס קונדיסייונים סוסייאלים אי פוליטיקאס, קי קאמבייארון לה רואינה מוראל די און גראן נומירו די ב'יזאס ג'וב'ינאס, נוזוטרוס דיב'ימוס טיניר קואינטו דילה פ'לאקיזה די לוס אנטיגואוס ריליז'יוזוס, גראסייה אלוס קואליס נואיסטרו פואיב'לו פואיאה מאנטינידו קינטוס קיר אנייאדו דיל ב'יסייו. נוזוטרוס די-

(1) איסטי מיטודו, אינג'וסטיפ'יקאב'לי, די דיספריסייאר לוקי איס מודירנו, נוס איס אנטיפאטיקו. איס קי נו ב'יימוס אי נו פאסאמוס טיינין איל מונופולו די לה פאב'ורידה אי די טודאס לאס ב'ירטודיס?

(2) סי איי און מיניסטיר די אימאנסיפארנוס די אונה אידיאה, נו איס קומו דישו «אחד העם», די אקילה קי טינדרייאמוס די קריאירנוס מאס מאלוס קי לוס אוטרוס; מה, אל קונטרארייו, דילה אידיאה קי טינימוס די סיר אין טודאס לאס קוזאס סופיריאורים אלוס אוטרוס.

(3) כין «נומירוס קלאוזוס» קון אקילוס פוב'ריס ג'ודייוס די רומאנייה, די אונגארייה אי די פולונייה קי נו סון ריקונוסידוס, פור אלגונוס פריטיקסטוס, קומו סיב'דאדאנוס די איסטוס פאאיזים אי ריסטאן אנסי סין פרוטיקסייון, סין דיריג'וס.

(נוטאס דילה רידאקסייון דיל «טיימפו»)

ב'אמוס ריקונסטרואיר נואיסטרו פונדאמיינטו ריליג'יוזו. קאדה אונו קי טומה פארטי אה איסטה אוב'רה, דיב'י פוזיאיר אין מיזמו טיימפו אונה פרופונדה איספיריינסייה אי און קונוסימיינטו ג'ודייו».

לה קונפ'ירינסייה טומו מונגאס ריזולוסייונים. איליה דיסידייו די אדריסאר אונה סירקולאר אה טודוס לוס גראנדים רבנים אי אה טודאס לאס קאזאס די לאס קומוניטאדים ג'ודיאס דיל מונדו, דימאנדאנדו לוס אקטיב'ו קונקורסו פור קומבאטיר איל קומירסייו דינאס בלאנקאס. לה סירקולאר דיב'רה סיר פירמאדה פור איל פריזידינטי די לה קונפ'ירינסייה אי פור לוס ריפריזינטאנטיס דינאס אינטיטוסייונים ריליג'יוזאס. לאס גראנדיס אורגאניזאסייונים ג'ודיאס קומו לה יק"א, לה אליאנסה איזראאיליטה, לה אנגלו-ג'ואיש אסוסייאסייון, איל היל'פ'סב'ירייאין, סון רוגאדוס די קונטריבואיר אלה דיסטריבוסייון די איסטה סירקולאר.

פ'ואי דיסידידו די קריאר און פ'ונדו נאסייונאל פור מיז'וראר לה סיטואסייון די לאס מאסאס ג'ודיאס אין לה איאורופה אוריינטאל אי אנסי, אינדיריקטאמינטי, קונטרה איל טראפ'יקו אינמוראל. אונה ליאמאדה סירה איג'ה אה לוס ג'ודייוס דיל מונדו אינטירו פור קריאר איסטי פ'ונדו.

איל ז'ודאאיסמו ריפ'ורמאדו

דוס ראב'ייוס ג'ודייוס מויי דיסטינגידוס קי ב'יב'יירון איניל סיגלו פאסאדו, סמואיל הירש אי קאאופמאן קוהליר, קונטריבויירון אין סוס ליב'רוס לה אידיאה קי איל ז'ודאאיסמו דיב'י סיר ריפ'ורמאדו, קי איל דיב'י קאמינאר די אקואירדו קון איל פרוגריסו דיל מונדו.

סמואיל הירש איסקריב'ייו איסטו קי סיגי אין סו ליב'רו «לה ריפ'ורמה דיל ז'ודאאיסמו»:

אין לה איד'אד מידייה, איל ז'ודאאיסמו נו פינסו דיל טודו אה אזירסי אדמיטיר אין לה סוסייאד, סיגון איירה אינטונסים, פורקי איל סינטיאה קי איל איירה אינטיראמינטי קונטראריו אלה אידיאה קי לה איגליזייה קריסטייאנה סי אזיאה דיל מונדו: קי איסטה טיירה איס דימאזייאדאמינטי מאלה פארה איל פונטו קי לה ב'ירדאד אי לה ב'ירטוד נו פודיאן רייגאר אין איליה אי קי איל רייאדו די דייו נו פואידי איגזיסטיר קי איניל סיילו (סיגון איירה לה אופיניון דילה איגליזייה), נו אב'יאה מאס הומאנידאד אי לה טיירה נו טיניאה מאס פורב'יניר. מה איל ז'ודאאיסמו טייני אונה אופיניון אינטיראמינטי קונטראריה אה איסטה; איל סי דיריז'י אוניקאמינטי סוב'רי איל פורב'יניר די לה הומאנידאד אקי אב'אשו; איס סוב'רי לה טיירה קי איל ז'ודאאיסמו קיירי ב'יר ריינאר לה קונוסינסייה די דייו; איס סוב'רי לה טיירה קי איל קיירי ב'יר ריאליזארסי איל רייאדו סאנטו דילה ב'ירדאד אי די לה ב'ירטוד. איס פור איסטו קי איל ז'ודאאיסמו סי סיינטי טאן ב'יין אין אקורדו קון איל איספיריטו די נואיסטרה איפוקה; איס פור איסטו קי איל סיינטי אין טאן פרופונדו מיזמו (?) סיר אדמיטידו אין לה סוסייאד מודירנה; פור קי לוס טיימפוס נואיב'וס ריקלאמאן לו קי איל ריקלאמה: איל ריינו טירריסטרי דילה ב'ירדאד אי דילה ב'ירטוד. לו קי לוס טיימפוס נואיב'וס בוסקאן אה פ'ונדאר סוב'רי לוס פרינסיפייוס די לה ראזון, לוס ג'ודייוס לו טיינין אין איליוס מיזמוס קומו און מינסטיר ריליג'יוזו אי טודה סוס ריליג'ייון איס אין איסטו. לה איסטורייה די סוס פאדיסימיינטוס מואיסטרה קומו אין און איספיז'ו קי מאנירה דיב'י אזירסי לה אידוקאסייון דילה הומאנידאד אי סוב'רי קואלו איליה דיב'י דיריז'ירסי: לה סוב'ראנידאד דיל איספיריטו. אנסי, קאדה ג'ודייו סי סיינטי איטירנאמינטי פ'ורסאדו, פור סו ריליג'ייון מיזמה, די קולאבוראר אלה ריאליזאסייון די איסטה סוב'יראנידאד דיל איספיריטו, די דאר איל איג'ימפלו אין סו פרופייה ב'ידה, אפ'ין קי איליה סי איספאנדה דיספואיס סוב'רי טודה לה הומאנידאד.

פור קונסיקואינסייה, לה ריפ'ורמה ראדיקאל דיל ז'ודאאיסמו איס נו אונה קוזה פ'אקולטאטיב'ה, מה און דיב'יר ריליג'יוזו. לה טאריאה (מיסייון) די איסטי סיגלו איס די אזיר ריינאר אקי אב'אשו לה ב'ירדאד, לה ראזון, לה ליי ב'ירדאדירה אי ראסייונאל אפ'ואירה (טראב'אדה, טומאדה) אין לוס מאנאדירוס מיזמוס דיל איספיריטו. איסטה טאריאה איס פריזינטימינטי לה טאריאה ריליג'יוזה דיל ז'ודאאיסמו.

איס דונקואי די נואיסטרו דיב'יר ריליג'יוזו איל מאס סאגראדו די אליב'יאר די נואיסטרה ב'ידה טודו לו קי ריינדי דיפ'יסיל או אימפוסיב'לי איל אקומפלימיינטו די איסטה טאריאה... אי סי לה פראקטיקה די נואיסטרוס ב'ייז'וס סימבולוס ריליג'יוזוס, אין לוגאר די סירב'ירנוס אה אוב'טינר נואיסטרו אוב'ז'יקטיב'ו (איסקופו), נוס אימפידי די אליב'יאר איסטי ריינו דילה ב'ירדאד, אינטונסים סירה מיניסטיר אזיר ליאמאדה אל פרינסיפייו קי «פור סירב'יר דייו או קונסירב'אר לה ליי איס מיניסטיר דיסטרואירלה».

איל ראב'ייו קאאופמאן קוהליר איסקריב'י די סו פארטי איסטו קי סיגי:

«איל ז'ודאאיסמו איס אונה ריליג'ייון קי סי קריאו איסטוריקאמינטי, דילה קואל לה איב'ולוסייון (דיסב'ילופאמיינטו) נו איס טירמינאדה אי קי סי רינואב'ה אין קאדה איפוקה. נו איי לוגאר די קונסירב'אר לאס פ'ורמאס קאדוקאס. קאדה פרימאב'ירה דיטירמינה און נואיב'ו איר-מולייסימיינטו (?). לה טיאולוז'יאה סיסטימאטיקה מואיסטרה לאס פ'ואירסאס אקטיב'אס דילה ריליג'ייון, לאס ב'ירדאדיס די לה פ'יי. פודירוזאס פור לה ב'ידה, פור לה אמור די לה קונסינסייה קי לאס אביוה (?). סין נאדה איסקונדיר די לוס פ'אקולטאדיס די נואיסטרוס אי די מיטאמורפ'וזארסי. אי, סיגון לה טראדיסייון ראב'יניקה, לה ארקה סאנטה דילה אליאנסה קונטיניאב'ה, אל לאדו דילאס נואיב'אס טאב'לאס די לה ליי, לוס פידאסוס דילאס טאב'לאס ב'ייז'אס, רומפידאס פור משה; אנסי לה טיאולוז'יאה מודירנה דיב'רה ריספיטאר (איגזיסטיר) לאס ב'ירדאדיס פאסאדאס דיל מונדו פאסאדו, אל לאדו דילאס ב'ירדאדיס נואיב'אס די אונה איפוקה קי טייני אונה מאנירה מאס קלארה אי מאס פרופ'ונדה. אי איליה דיב'רה ריספלאנדיסיר לאס אונאס אי לאס אוטראס.

סיר הורבירט שמואל סוב'רי איל פרוגריסו דילה פאליסטינה

לונדריס. — אינייל קורסו די סו ב'יזיטה אה אידינבורג, סיר הירבירט סאמואל, איל ב'ייז'ו אלטו קומיסאריו בריטאניקו אין פאליסטינה, ריסיב'ייו אונה דילינאסייון די לה אסוסייאסייון סיוניסטה די איסטה סיב'דאד אלה קואל איל איזו לאס דיקלאראסייונים סיגיינטיס:

«איל פרוגריסו דילה פאליסטינה מיינטראס לאס סייטי אולטימאס אנייאדאס פ'ואי, אין איספיקטו, רימארקאב'לי. לאס דיפ'יקולטאדיס פוליטיקאס, אנסי קומו לאס סי אינקונטראב'ה איל פאיס אינמידייאטאמינטי דיספואיס דילה גירה, סון אין גראנדי פארטי אפלאנאדאס. איל מאס גראב'י פרוב'לימה אב'יאה סידו איסטי קי לה מאייוריטאד דילה פופולאסייון איס טימירוזה קי סי אלארמאב'ה אלה אידיאה קי איל איסטאב'ליסימיינטו די אונה מוראדה נאסייונאל ג'ודיאה אין פאליסטינה, פריזינטאב'ה און פיריקולו פור איליה. פ'ואי איניסיסאריו די אזיר דיספאריסיר איסטוס איספאנטוס אי די קונב'ינסיר לוס אראבוס קי נינגונה אינז'וסטיסייה נו סירייה קומיטידה אין פ'ריינטי די איליוס אי קי טודוס סוס דיריג'וס סירייאן סאלב'וגואדאדוס. איסטה ריקונסילייאסייון קון לוס אראב'וס פ'ואי איג'ה. מיינטראס סייס אנייוס נינגון טרוב'לי נו טוב'ו לוגאר אינייל פאיס אי לה סיקוריטאד די

לה קואל אירה לייגה לה אמוסטירה, איס די-גראנדימינטי דיספאריסידה. איל דיסג׳ילופאמיינטו ג׳ודיו פואי ריגוזארקאבלי. לוס ג׳ודייוס דיל מונדו אינטיירו גואסטארון דיסדי לה פ׳ין דילה גירה קאזי דייס מילייוניס די ליראס איסטירלינאס אין לה אגריקולטורה, לה אינדוסטריאה, לה אידוקאסייון אי איל דיסג׳ילופאמיינטו ג׳יניראל די לה פובלאסייון ג׳ודיאה אין פאליסטינה.

נוס סינקו אניוס קי ויו פאסי אין פאליסטינה דיג׳ו איל היר הירבירט סאמואל — פואירון פור מי ליינוס די אינטיריסו אי די פ׳יליסידאד. אירה און פלאזיר פור מי די ביר איל פאאיס דיסג׳ילופארסי אי לאס אספיראסייוניס דיל פואבלו ג׳ודיו פור און סינטרו קולטוראל אי איספ׳יריטואל, ריאליזארסין».

* * *

אל נומברי די לה דיליגאסייון, איל דוקטור ג׳ולייס דאאיג׳יס, איקספרימייו סו פרופ׳ונדה ריקונוסינסייה אה היר הירבירט סאמואל, קומו אה און אומברי די איסטאדו דיל קואל איל נומברי איס אסוסייאדו קון לה ריסטאבלאסייון די לה פאליסטינה באשו איל מאנדאטו בריטאניקו, קומו אונה מוראדה נאסייונאל דיל פואיבלו ג׳ודייו. לאס קונדיסייוניס פ׳אבוראבלים קי פריבאלין אין פאליסטינה סון דיב׳ידאס פרינסיפאלמינטי אלאס קואלידאדיס די היר הירבירט סמואל אי אה סו נובלי סינסו די ג׳וסטיסייה. אקיל קי ב׳יזיטו לה פאליסטינה באשו לה אדמיניסטראסייון די היר הירבירט סאמואל קונסטאטאבה סיימפרי איל ריספיקטו אי לה אפ׳יקסייון קי נוטאבאן לאס סיקסייוניס די לה פופולאסייון פרופ׳יסאב׳ן פור איל. נו דיב׳ין דונקי מאראב׳יליארסין קי לוס ג׳ודייוס דיל מונדו אינטירו גוארדאן איל ריקואירדו די היר הירבירט סמואל אין סוס קוראסון.

אה פרופוזיטו די משה מינדילסון

איל ארטיקולו קי סי׳ דוד פ׳ריסקו פובליקו אין אונו דילוס אולטימוס נומירוס דיל «טיימפו» הייזו איל איפ׳יקטו מוי ב׳יב׳יקו דילוס טריב מאזה קי בריג׳ייארון אין לה היסטוריה ג׳ודיאה. מי איזו ריקואירדאר אונה אניקדוטה קי נוזו׳ לאדו אין מונגוס אנייוס די לה קואל איל פרינסיפאל פירסונאז׳י אירה מינדילסון. קריאינדו אינטיריסאר אלגונוס אוגוראב׳לים ליקטורים דיל «טיימפו», נוסקי אין לאס ריב׳יסטאס ב׳ייז׳אס די מי ביבליוטיקה אי אב׳יינדולו איאדו ליין מי אגו אין דיב׳יר די ריפרודוזירלה אקי קומו סיגי:

די 1761 אה 1776 ב׳יב׳יאה אין בירלין און ג׳ודייו היבראיסטו לייאמאדו רפאל, אמיגו די מינדילסון. קומו קונוסיאה מויי ביין איל פ׳ראנסיס, איל אינגליס אי איל איטאלייאנו, גאנאב׳ה סו ב׳ידה קומו מאאיסטרו די לוגאר. אב׳יינדוסי ב׳אריאדו ב׳יזיס איקספרימידו קון ליב׳ירטאד סוב׳רי אלגונאס סופירסטיסייוניס ג׳ודיאס, סי אב׳יאה מיטידו אין מאל קון לוס רבנים אי לוס ב׳ייז׳וס די לה קיהלה. איס פור איסטו קי איאייוס סינקאראן סיריאמינטי אה אזירלו איקספולסאר די בירלין. מינדילסון, אפיאדאנדוסי די איל, לו פריזינטו אל מארקיז ד׳ארז׳ינס (1) רוגאנדולי קי לו טינגה באשו סו פרוטיקסייון. איל מארקיז סי לי מוסטרו מויי פ׳אב׳וראב׳לי, טומאב׳ה די איל ליקסייוניס די היבריאו, טראטאב׳ה קון די-אה קון איל די ליטיראטורה אלימאנה אי אוזאב׳ה אה לייאמאר סו אזיל רפאל. קון איספיסיאל פרוטיקסייון, איל אב׳יאה איסקאפאדו פרוב׳יזוריאלמינטי דילה פירסיקוסייון דילה קומונידאד ג׳ודיאה.

איל מארקיז קונב׳ירסאנדו קון רפאל, טובו לה אוקאזייון די אב׳לאר דילה טולירנסייה אי סי מארב׳יליאב׳ה די ב׳יר קי אאינדה ריינאב׳ה אין פרוסייה לה אינטולירנסייה. איל קידו אינקאנטאדו קואנדו סופו קי לאס לייס דיל פאאיס אוב׳ליגאב׳אן אה טודו ג׳ודייו קי נו טיניאה איל פריב׳ילידג׳יו די פרוטיקסייון או קי נו איסטאב׳ה פ׳ידינדו סירקה די אוטרו ג׳ודייו, טיניינדו און טאל פריב׳ילידג׳יו, אה קיטאר אה פונטו די לה סיב׳דאד. לה פוליסייאה אירה אוב׳ליגאדה די ליב׳אר אה איסטה קאטיגוריאה די ג׳ודייוס אב׳טה לה פ׳רונטירה.

איל מארקיז נו פודייה אינטינדיר קומו איסטה ליי אירה אפליקאדה סין ניאונה דיסטינקסייון. איל דימאנדו אין פ׳ין: «אי מי קירידו מואיז (מינדילסון) איסטה איקספואיסטו אה סיר איקספולסאדו?» — «סירטאמינטי, לו קי איסטה פואידיינדו קידאר אקי איס פורקי איסטה אל סירב׳ייו די לה ב׳יב׳דה בירנאר; סי הוויי לו איג׳ה די סו סירב׳יסייו אי נו טופה אוטרו ג׳ודייו פריב׳ילידג׳יאדו קי קונסיינטה אה טומארלו אה סו סירב׳יסייו, איל דיב׳י אבאנדונאר איל פאאיס אין קאזו קי לה קומונידאד ג׳ודיאה דימאנדה קי לו ליב׳ין אלה פ׳רונטירה. איל מארקיז פואי אינדינייאדו די איסטו. איסטי אומברי ג׳ינירוזו נו פודיאה אינטינדיר קי און פ׳ילוסופ׳ו, און סאב׳יו, קי טודו אומברי דיב׳יאה איסטימאר, איסטאב׳ה מינאזאדו אה סיר איג׳אדו דיל פאאיס אין אונה

(1) איל מארקיס ד׳ארז׳ינס די בוריז׳ין פ׳ראנסיזה אירה שאמבילאן (מאביאינאב׳י) די פ׳ידיריקו ב׳, ריי די פרוסייה.

מאנירה טאן מינוספריסייאנטי. נו סי קיריאה מאס קי קואנדו מינדילסון מיזמו סי לו קונפ׳ירמו. איל לי דישו: «סוקראטס נו לו פרוב׳ו אה סו אמיגו קריטון, קי איל סאב׳ייו איס אוב׳ליגאדו די מוריר סי לאס לייס דיל פאאיס לו ריקירין? לייר דישו מיזמו קונסידיראר קומו דולסיס לאס לייס דיל פאאיס אין איל קואל ביב׳ו, פור קי איאייאס נו מי קונדינאן מאס, קי אין קאזו קי אין פירדיינדו לה פרוטיקסייון די אוטרו ג׳ודייו, נו סי טופה און אוטרו בואינו קי קיריאה טומארמי קומו קריאדו (מוסו).

איל מארקיז פואי טאן אימפריסייונאדו די און טאל איסטאדו די קוזאס, קי מיזמו מאנטראס לה גירה דילה פרוסייה קונטרה לה פ׳ראנסייה איל קיריאה איסקריב׳יר אל ריי, פירו מינדילסון לי איזו טרוקאר די אידיאה דיזייאנדולי קי איל מומינטו נו אירה פ׳אב׳וראב׳לי פארה אזיר און טאל פאסו.

דיספואיס דילה קונקלוזייון די לה פאס, איל מארקיז סי ריקודרו איסטי אסונטו אי אוב׳ליגו אה מינדילסון אה איסקריב׳יר אונה סופליקה אל ריי אי סי אימפינייו די פריזינטארסילה איל מיזמו. מינדילסון, איסטוב׳ו איזיטאנדו אל פרינסיפייו אה דיריז׳יר אונה טאל דימאנדה אל ריי. איל דיזיאה: «סיינטו מונג׳ה פינה די דימאנדאר לו קי איס איל דיריג׳ו די טודו אומברי קי ביב׳י אין פאס, פירו סי איל גוב׳ירנו טייני סוס רזוניס פארה נו טוליראר אין סוס טיירראס מאס קי און סירטו נומירו די ג׳ודייוס, קי דיריג׳ו טינגו ייו די דימאנדאר קי סי אגה אונה איקסופסייון אין מי פ׳אב׳ור» ?

קון טודו. סוס אמיגוס לי דיירון אה אינטינדיר קי סיינדו פאדרי די פ׳אמילייה איל דיב׳יאה אזיר איסטי פאסו; אין פ׳ין איל קונסינטייו אה רידיז׳יר אונה סופליקה קי איל מארקיז מיזמו ריזמיטייו אל ריי; פירו לה ריספואיסטה סי דישו איספיראר אלגונוס מיזיס, איל מארקיס פינסאב׳ה קי לה דימאנדה אב׳יאה סידו ייה אקורדאדה. מינדילסון נו לי דיזיאה נאדה. אין איל מיס די ז׳ולייו 1763, איל מארקיס אב׳לו פור קאזואלידאד די איסטה קואיסטייון קון אונו די לוס אמיגוס די מינדילסון, איל קואל אבלאנדו לוס אומבראס לי דישו קי איל ריי נו אב׳יאה נינגונה ריספואינדידו אה לה סופליקה. איל מארקיס סינטיינדו איסטו סי אינסאנייו.

אלה נוג׳י, אינקונטראנדו אונדי איל ריי, סי מינייו אה ז׳וגאר (קייוג׳וריאר). איל ריי קי נו סאב׳יאה לו קי קיריאה דיזיר, קידו אינקאנטאדו. «אה! דישו איל מארקיס, נו מאזיסטאד טייני איל איזו די מאנטינר סו פאלאב׳רה; לייה סאב׳י,

קי ראראמינטי לי דימאנדו אלגונה קוזה; אגורה ב'ינגו אזירלי אונה דימאנדה, נו פור מי, סינו פור און אומברי איל מאס אונישטו, איל מאס ליאל. קי מאז'יסטאד מי פירמיטה די אקורדאר-מי לו קי לי אב'ייה דימאנדאדו אי פור טאנטו נו לו איזו; איסטו מי ב'ינו מויי פ'ואירטי אי נו קירו קי מי אינגאניי!

איל ריי לי דישו קי פואידי קיר לה ריקואיסטה קי אב'ייה דיספלאזידו; קי מינדילסון דיב'יאה אזיר אונה נואיב'ה אי קי אינטונסיס איל פריב'ילידז'יו קי איל דימאנדה לי סירה אקורדאדו. «סין, ריספונדייו איל מארקיז, ייו ב'ינגו אזיר לה פיטיסייון, פירו נו לה פיידראש אוטרה ב'יס».

קואנדו לה אינב'יטאסייון דיל מארקיז, מינדילסון איזו אונה נואיב'ה קופייה די סו פיטיסייון אה קואל איל אג'ונטו לאס לינייאס סיגוואינטיס:

« און פילוסופו נו דז'ודייו קאטוליקו (איל מארקיז) רוגה אה און פילוסופו נו דז'ודייו פרוטיסטאנטי (איל ריי) די דאר איל פריב'ילידז'יו אה און פילוסופו נו דז'ודייו ג'ודייו (מינדילסון). אין טודו איסטו איי מונג'ה פילוסופייה פורקי לה ראזון נו קיידה אל לאדו דילה דימאנדה.

מינדילסון אוב'טוב'ו איל פריב'ילידז'יו איל 26 די אוקטוב'רי סיגואינטי. איל מיניסטירייו דיל טיזורו לי דימאנדו פארה איסטו קי פאגארה מיל דולארים (5000 פראנקוס). איל ריי סי לוס פירדונו איל אנייו סיגואינטי, 1764.

אין 1779, פור אמור פור סוס איז'וס, רוגו אל ריי די אפליקאר איסטי פריב'ילידז'יו אה סוס איז'וס אי איז'אס, קונפורמאמינטי אלוס פריב'ילידז'יוס ג'ינירלים די פרוטיקסייון. איל ריי סי לו ריפוזו; פירו סו סוקסיסור (פידיריקו-גואיליילמו ב') לו אקואירדו קואנדו לה דימאנדה דילה ב'יב'דה דיל פילוסופו, אין 1785.

* * *

אונה אנוֿדיס די מינדילסון

אין ריקו ג'ודייו קי אב'ייה איג'ו גראנדי פורטונה קון מידייוס פוקו אונוראב'לים, אב'ייה איג'ו פראגואר אונה סינאגוגה די נרים פיקוס אי קיזו קי לאס ב'ינטאנאס דיל סיקו סופיריאור אב'ייאן איסטה אינסקריפסייון:

זה השער לה' צדיקים יבואו בו

מינדילסון, קואנדו ב'ידו איסטה אינסקריפסייון אי פינסאנדו קי איל לאדרון דילה סינאגוגה סי לייאמאב'ה יואל, דישו קי לה אינסקריפסייון דיב'ייה סיר קומפליטאדה קון איל פסוק די יואל ב' ט':

בעד החלונים יבואו : כגנב

און מימוראנדום דיל דוקטור ב'אאיסמאן אלה סוסייד'אד' די לאס נאסייונים

לה קומיסייון דילוס מאנדאטוס דילה סוסייד'אד דילאס נאסייונים טייני אקטואלמינטי ריאונייונים אין ז'ינים. איליה איזאמינה אין איסטוס דיאס איל מאנדאטו פאליסטינייאנו. דוקטור ב'אאיסמאן פריזינטו אה איסטה קומיסייון, אל נומברי דילה אורגאניזאסייון סיוניסטה מונדייאלה, און מימוראנדום דיל קואל דאמוס אה קי אבאשו און ריזומין:

אל סוז'יטו דילה אקטיטוד דיל גוב'ירנו פאליסטינייאנו אל איגואלדו די לוס ג'ודייוס, איל מימוראנדום סי קישה קי נינגונה דיסיזייון נו פואי טומאדה אינדה קואנדו לוס טירינוס דיל איסטאדו קי דיב'יאן סיר אקורדאדוס אלה קולוניזאסייון ג'ודיאה; מה איל ריקונוסי קי לה קונסיסייון די לאס איסקואילאס ג'ודיאס פואי קונסידיראב'לימינטי אאומינטאדה, סין טודאב'יאה אריב'אר אינדה אל מונטאנטי די לאס סוב'ינסייונים אקורדאדאס אלאס איסקואילאס עראבאס; איל ריגראסייה איגואלמינטי איל גוב'ירנו פאליסטינייאנו דיל קונקורסו קי איל אקורדו פור אליב'ייאר לה קריזה דילוס סין טראב'אז'ו.

איל מימוראנדום דה דיטאלייוס אלגונוס דיטאלייוס פריסיזוס קואנדו לה אינמיגראסייון ג'ודיאה אין פאליסטינה. אין סיטיימברי 1926, לה פופולאסייון ג'ודיאה סי אילינב'אב'ה אה 158,000 אלמאס, סיאה 17½% דילה פופולאסייון טוטאל דילה פאליסטינה. לה קריזה איקונומיקה קי ב'ייני די טראב'יסאר איל פאאיס, אנסי קי לה מיטידה אין ב'יגור דילוס נואיב'וס ריגלאמינטוס רילאטיב'וס אלה אינמיגראסייון, טוב'ייירון פור קונסיקואינסה די לימיטאר לה אינמיגראסייון ג'ודיאה. אין איפיקטו, איל נומירו די לוס אינמיגראנטיס פואי די 13,000, די לוס קואליס איס מיניסטיר רידוזיר 7,300 קי קאלייירון דיל פאאיס, לו קי רידוזי קאזי אה 5000 לה אאומינטאסייון דילה פופולאסייון ג'ודיאה פרוב'יניינטי פור לה אינמיגראסייון.

פור אליב'ייאר איסטוס נואיב'וס אינמיגראנטיס אי קונטראסטאר לאס דיפיקולטאדיס די סוס פירייודו די אינסטאלאסייון אין פאליסטינה, לה אורגאניזאסייון סיוניסטה גאסטו 65000 ליראס איז'יפסייאנאס. לה מאנקאנסה די טראב'אז'ו אין פאליסטינה, פריאוקופו לה אורגאניזאסייון סיוניסטה: איסטו קונסטיטואיי און פרובלימה סוסייאל די אונה איקסטרימה גראב'ידאד. אנסי, איל קומיטי איזיקוטיב'ו סיוניסטה אפיקטו קאזי 60000 ליראס פארה אליב'ייאר איסטה קריזה באשו דיב'ירסאס פורמאס: אקורדאר קרידיטוס אין מונידה, אורגאניזאסייון די טראב'אז'וס פוב'ליקוס, דיריז'יר לאס פירסונאס סין טראב'אז'ו סוב'רי לוס טראב'אז'וס אגריקולאס איטס'.

לה קולוניזאסייון אגריקולה, דיקלארה איל דוקטור ב'אאיסמאן, איס אין פרוגריסו קריסיינטי. אלגונאס קולונייאס קי אב'ייאן אזורה אירא'ן סוב'ב'ינסייונאדאס פור איל קרן היסוד, אריב'ארון אה סיר אינדיפינדיינטיס אל פונטו די ב'יסטה פינאנסיירו.

איל נומירו טוטאל דילאס קולונייאס ג'ודיאס אין פאליסטינה פאסה די 120, דילאס קואליס 41 פון פלאנטאדאס באשו איל קונטרולו דיריקטו דילה אורגאניזאסייון סיוניסטה. איסטאס קולונייאס אגריקולאס קומפרינדין 17 קב'וצות (פארמאס קואופיראטיב'אס) 4 פארמאס-איסקואילאס פור מוג'אג'אס, 16 מושבי עובדים (אלדיאס די ג'יקוס פארמירוס) אי 4 קולונייאס פור לה קלאסי מידייאנה. לה פופולאסייון טוטאל די איסטאס קולונייאס איס די 4600 אלמאס אי לה סופירפיסייה די לה טיירה מיטידה אין ב'אלור איס די 25,000 היקטארים.

מייאנטראס קי לה קולוניזאסייון אגריקולה סי קונטינואה אין קונדיסייונים סאטיספאקטורייאס, איל דיסב'ילופאמיינטו די לה סיב'דאד קאמינה ב'אגארוזאמינטי אי איסטו אה קאוזה די לה דימינוסייון דילה אינמיגראסייון.

אל פונטו די ב'יסטה אינדוסטריאל, לה פאליסטינה קונטה 592 אוזינאס ג'ודיאס, קון און קאפיטאל די 260 מילייונים די פראנקוס אי און פירסונאל די 5000 אוב'רירוס.

איל איזיקוטיב'ו סיוניסטה אקורדה אונה אטינסייון פארטיקולאר אל מיז'וראמיינטו דילה סאלוברידאד (איסטאדו היז'ייניקו) דיל פאאיס אי אל דיסב'ילופאמיינטו דיל אינסינייאמיינטו. קאזי 200 איסקואילאס סון פלאסאדאס באשו איל קונטרולו דיל קומיטי איזיקוטיב'ו סיוניסטה, קומפרינדיינדו 18,500 אילים קון 150 מאאיסטרוס.

לה סוב'ינסייון דיל גוב'ירנו פאליסטינייאנו אלאס איסקואילאס סיוניסטאס פאסו די 2500 ליראס איז'יפסייאנאס אין 1925 אה 10,500 אין 1926.

ברילייאנטי פ'ייסטה קאמפיסטרה אל פרופ'יטו דיל קריסיינטי קולוראד'ו

לה סיקסייון די שישלי דיל קריסיינטי קולוראדו אורגאניזה אל פרופיטו די סו אוב'רה הומאניטאריאה אי פאטריאוטיקה, אונה ברילייאנטי פ'ייסטה קאמפיסטרה קי טינדרה לוגאר איל דיאה

די בֿיירנים פרוקסימו 15 די ז'וליו אי לה נוג'י די אלחד, איל מאראבֿילייוזו קיוסקו דיל פאלאסיו די קירג'י בורנו.

איל פרוגראמה דילה פייסטה איס מויי אינטירסאנטי אי בֿאריאדו:

1 אורקיסטרה גראן באנדה; 2 קונסירטו די מוזיקה אלה טורקה אי אלה אלאפראנקה; 3, 90 ארטיסטאס אינגליטיראן דיבֿירסוס פיזאסיס די-בֿירטיינטיס; 4 פוסטה די קארטה; 5 קוריסי-זאס; 6 דיבֿירטימיינטוס די נינייוס; 7 מונולו-גוס; 8 לה באנדה די מוזיקה דיל «ארטוגרול» פריסטארה סו קונקורסו.

קומו סינירוס קי מונג'וס קומפאטריוטאס איקסאמינאטאס קי אירן אין פלאזיר אי און די-בֿיר די קונטריבואיר אל סוקסיסו די איסטה פייסטה דילה קואל לוס בֿינפֿיסייוס קון אפֿיק-סייון לה אונה אוטרה איגואלמינטי בֿילאנטרו-פיקה קומו אקיאה דיל קריסיינטי קולוראדו. אילייוס פאסארן, סיגוראמינטי אונאס מויי אגראדאבֿ-לים אין מיסמו טיימפו קי אייודארן אה אונה אוברה מירינטורייה.

מאטרימוניו

בֿיירנים פרוקסימו 15 די ז'וליו, אלאס אוראס 16, טינדרה לוגאר אינ'ל טימפלו איסראאיליטה כתר החיים, אין אורטאקיואי, לה סירימוניאה דיל מאטרימוניו דילה סינייוריטה פורטוני מיטראני, איזה די ס' דוד מיטראני, קון איל ז'ובֿין ס' ז'וזיף ברוך, איז'ו דיל דיפֿונטו ס' שלמה ברוך ע"ה.

מואיסטראס פֿיליסיטאסייונים אלוס ז'ובֿינים פֿוטורוס קאזאדוס אי אה סוס אונוראבֿלים פא-מילייאס.

ריקטיפֿיקאסייון

אינ'ל נומירו דיל «טיימפו» די מירקולים פאסאדו 6 תמוז אין לה פאזינה 818, טריסירה קולונה, ליניאה 48, סי אריזבֿאלו און ייירו קי די-בֿימוס ריקטיפֿיקאר: אין לוגאר די «סו» דיפֿונ-טו פאדרי» סי דיבֿי ליאיר «מי» דיפֿונטו פא-דרי».

סי טראטה דיל דיפֿונטו דוקטור מארקו דאל-מידיקו ע"ה, פאדרי די מואיסטרו בֿינירחבֿלי א-מיגו אי קולאבוראדור מוסיו בֿיי דאלמידיקו. איל דיפֿונטו דוקטור מארקו דאלמידיקו אבֿי-אה טומאדו אונה פארטי מויי אקטיבֿה אין לה לוג'ה קי איל פארטידו אקלאראדו אין מואיסט-רה קומוניטאד קונטיניאה איינטונסים קונטרה לוס ייירוס די אקיאוס קי טיניאן טימור דילה סיבֿיליזאסייון.

איל אולטימו טיראז' דילה לוטיריאה דילה אבֿייאסייון אי לוס גראנדים קולליקטוריס אשכנזי אי בֿינטורה

אנטיאייר אי אאייר טובֿו לוגאר איל אולטי-מו טיראז' דילה סיגונדה גראנדי לוטיריאה די לה אבֿייאסייון.

ליס סאבֿין קי לוס סינייורים אשכנזי אי בֿינטורה, סון אינטרי לוס מאס גראנדים קול-ליקטורים די איסטה לוטיריאה אי אילייוס גו-זאן דילה גראנדי קונפֿיאנסה דיל פובליקו. איס קוריוזו קי לה פֿורטונה לוס פֿאבֿוריזה קונס-טאנטימינטי אי ריזולטארון קי לה מאס פאר-טי דילוס גראנדים לוטוס פֿואירון גאנאדוס פור לוס בילייטיס בֿינדידוס פור איסטה קאזה. לה מאנייאנה די מארטיס אולטימו פרוקלאמארון אין לה גראנדי סאלה דילה אונייבֿירסידאד לה סי-גונדה פארטי דיל טיראז'. לוס גראנדים לוטוס די 360,000 אי די 200,000 ליראס נו אבֿי-אן סאלידו איינדה. אלגונוס אפוסטאבאן סינקו קונטרה דוס קי איל גראנדי לוטו די 300,000 ליראס איבֿה סיר גאנאדו פור אלגון בילייטו גאנאדו אינ'יל גישי דיל קיוסק סירבֿיט, סיטוא-דו קוברי איל פואינטי, אי אזארטיינדו אלוס סינייורים אשכנזי אי בֿינטורה.

פוקו טיימפו דיספואיס אינפֿורמארון אין אי-פֿיקטו קי דוס דיסימוס דיל גראנדי לוטו די 300 מיל ליראס, בֿינדידוס פור איל דיגו גישי, פֿואי-רון גאנאדוס, איל פרימירו פור ראאיף ביי, די איזמיר קיואי, אי איל סיגונדו פור און סימפלי קולדארו די לה מארינה.

קואינסידינסייה רארה. איל גראנדי לוטו די 200,000 ליראס קי פֿואי דיספארטידו אין דייס, גאנאנדו קאדה אונו אה 20,000 ליראס, פֿואי-רון גאנאדוס טוטאלמינטי פור לוס בילייטיס בֿינדידוס פור לוס סינייורים אשכנזי אי בֿינטורה

אונה קאנטידאד די אוטרוס גראנדים לוטוס, פֿואירון גאנאדוס פור בילייטיס בֿינדידוס פור איל דיגו אופֿיסייו. אגריגאר אה איסטה פֿור-טונה, לה קולאבֿוראסייון אי לה פונקטואלידאד די פאגאמיינטו דילה דיגה קאזה.

איל פובליקו בושקה סיימפרי אין קומפראנדו בילייטיס דילה לוטיריאה דילה אבֿייאסייון קי קאדה בילייטו לייבֿי איל סילו דילוס קולליקטו-ריס סי' קאזה אשכנזי אי בֿינטורה או גישי סירבֿיט.

לאס טימפיסטאס קונטינואן אין איאורופה

פאריס 11.— טימפיסטאס קונטינואן, אזיינדו אין פאריס, לונדרים אי בירלין, קאוזאנדו אי-נורמים דאנייוס.

מוסקובה 11.— און אוראגאן קי אבֿאטייו קוב-רי אוקראיינה, איל גובֿירנו די ניז'ני נובֿגורוד, ארראנקאנדו מילייארס די פירקונאס, קיינטינאס די אבֿיטאסייונים, פואינטיס, ריבֿאנייוס. לה סי-אודאד איס אינטיראמינטי אינונדאדה.

לונדרים 11.—לונדרים איס אה מיטאד א-נונדאדה; איל מיטרופוליטאנו (קאמינו די פֿיירו באשו לה טיירה) סי אריגו. אגואה איליק-טריפֿיקאדה פֿירייו נומירוזאס פירסונאס, אונה מוג'אג'ה מורייו אין און סוטו-סואילו. קאמינוס די פֿיירו פֿואירון דאנייאדוס.

דריזדין 11.— לה ליסטה אופֿיסייאל די לאס ביקטימאס דילה קאטאסטרופֿה קומפרינדי אסטה אגורה 145 מואירטוס. סי איספאנטאן קי איס-טה ליסטה סי אגה מאס גראנדי.

טירריטומו אין פאליסטינה

טילגראמאס די לונדרים אין דאטה די לו-נים אולטימו אינפֿורמאן קי און טירימוטו פֿואי ריסינטידו אינ'יל קאירו, פואיס אין ירושלים.

אין יריחו און אוטיל אינדי קי טופאבֿאן 300 טוריסטאס סי דירוקו; אוג'ו מואירטוס פֿירידוס. גראבֿים דאנייוס אין ראמאללאה אי סוברי לאס קו-בֿידאס די לה מונטי דילוס אוליבֿארים (הר הזיתים). אין נאבלוס (שכם דילה ביבליאה) אוג'ו 20 מו-אירטוס 250 פֿירידוס.

און אוטרו טילגראמה קי לה אג'ינסייה א-נאטולייאנה ריסיבֿייו די ירושלים אין דאטה די אאייר אינפֿורמה קי איל טירימוטו סי איספאנ-דייו אסטה לה טראנסז'ורדאניאה. איל דיסטרי-טו די ירושלים קונטאריאה 26 מואירטוס אי טרינטה פֿירידוס.

איל פאלאסייו דיל גובֿירנו אי לה אוניבֿיר-סידאד ג'ודיאה סון סירייאמינטי דאנייאדוס.

בֿארייאדאדים

לה אפליקאסייון

נו גאסטיש נונקה נינגונה קוזה אין באנו, קוברי טודו נו גאסטיש איל טיימפו. קאדה די-אה נו בֿייני קי אונה בֿיז אי נו ריבֿייני מאס. איל טיימפו איס אונו די לוס דונוס לוס מאס פריסייוזוס דיל סיילו: אונה בֿיז גאסטאדו, נא-דה נו פואידי ריטורנארלו. «איל סיילו איל מיסמו איס אימפוטינטי קוברי איל פאסאדו, פורקי לוקי פֿואי ייה פֿואי, אי לה אורה פא-סאדה נו ריבֿייני מאס», דיזו איל פואיטה דרידין.

נו איספיליש בֿואיסטרו טיימפו די טאל מא-נירה קי בֿוס טינגאס מאס טארדי אה ריפרו-

שארבוס איל אימפליאו. נו איי סינטימיינטו מאס מילאנקוליקו קומו לה קונסטאטאסייון: «איס ליי מוי טאדרי» או «איסטו סולייה סיר אנטיס». איל טיימפו איס און דיפוזיטו קי נוס קונפ'יארון; נוזוטרוס טינדרימוס די ריספונדיר דיל אימפליאו די קאדה פונטו. «סיאיל אינקונו דיל קואנדו קומו דיל מאנטינימיינטו, יא פואירי טודו איקונומו די טיימפו».

נילסון דישו קי איל טופאבה לה איספליקאסייון די סו פ'ורטונה אינייל איגו קי איל אריבאבה און טודוס לוס לוגאריס און קוארטו די אורה אנטיס דיל מומינטו אונדי לו איספירבאן. נו דיבאן נונקה, דיזיאה לורד מילבורן, דיזיר אלוס אוטרוס אוטרה קוזה קי איסטאס פאלאבראס: איס אה בוס די אזיר בואיסטרה פ'ורטונה און לה בידה. בוס מורירייש די אמברי או ריאושירייש סיגון לוס איספואירסוס קי אריש».

לה אפליקאסייון נו איס, דינו ריסטו, סולאמינטי און אילימינטו איסינסייאל פור ריאושיר, איליה טייני טאמביין אונה אינפ'לואינסה ביינפיזורה סוברי איל קאראקטיר. נו סיאס נונקה פיריזוזו, מה אינגי טודוס לוס קאנסאנסיוס די טו איספיריטו די אלגונה אוקופאסייון אוטיל אי אינטירסאנטי. פורקי איל פיקאדו קי איסטינואה (קי אינטרה, קי אינקאשה) פאסינטימינטי און טודוס לוס באזיאוס קי דישה לה אינאקסייון דילה אלמה אי לה פירייזה (מארגאסינקייה) דיל קואירפו; פורקי טודו אומברי פיריקוזו, ביין פורטונאדו אי סין אוקופאסייון, קאזי אינייל ביסייו אי לה דיזראבאסייון. די טודאס לאס אוקופאסייונים, איל טראבאזו קורפוראל איס איל מיזור אי איל מאס פודירוזו קונטרה איל דימונייו.

אזיר אלגונה קוזה, טאן פוקו קי סיאה, פור אגונטאר אלה פיליסידאד אי אלה מוראלידאד דילוס אוטרוס, איס סיגוראמינטי לה אמביסייון לה מאס אלטה, לה מיזור איספיראנסה קי פואידה טיניר און אומברי.

נוזוטרוס נוס קישאמוס טודוס, דיזי איל סאבייו סיניק, דילה קורטיזה דילה בידה אי טודאביאה נוזוטרוס טינימוס מאס די טיימפו קי נו סאבימוס אימפליאר. אונה גראנדי פארטי דילה בידה סי פאסה אה אזיר מאל, מאס מונגו אה נו אזיר נאדה אי קאזי אינטירמינטי אוטרה קוזה די לוקי דיבריאן אזיר.

פור קואנטו איספ'ינזיבלי אי פרודינטי קי סיאה נואיסטרו אימפליאו דיל טיימפו, לוס מאס פאבוריסידוס די אינטרי נוזוטרוס אריבאן אה פוקה קוזה.

אונו דילוס אילימינטוס לוס מאס אימפורטאנטיס די לה פיליסידאד אי דיל סוקסיסו איס אינדוביטאבלימינטי, לה קאפאסידאד די טראבאזאר קון פירסיבירנסייה אי סיגידה. סיסירון דיזיאה קי פור ריאושיר איס מינסטיר טיניר אודאסייה (קוראזי, אטריביסייון), סיימפרי אודאסייה. אריאן מיזור די דיזיר קי איס מינסטיר די פירסיבירנסייה, סיימפרי פירסיבירנסייה.

איל טראבאזו נו איס מינוס אינדיספינסאבלי אל איספיריטו קי אל קואירפו. און דיאה די קויידאדוס, קונסומי מאס קי אונה סימאנה די טראבאזו. איל קויידאדו (קירי דיזיר פריאוקופאסייון דיל איספיריטו) גאסטה איל סיסטימה אינטירו, מיינטראס קי איל טראבאזו אסיגורה איל בואין פונקסייונאמיינטו אי לה סאלוד; איל איקסירסיסייו מוסקולאר דה לה סאלוד דיל קואירפו אי איל איקסירסיסייו סירירבאל דה לה טראנקילידאד דיל איספיריטו. איל טראבאזו דיל איספיריטו דה לה פאס דיל קוראסון.

דאד אה אונה מוגאגה און בירדאדירו טראבאזו, און טראבאזו קי לה אוקופארה דינדי איל אמאנסיר אי לה דישארה קאנסאדה לה טאדרי, מה קון לה קונסיינסייה די אאביר טראבאזאדו אוטילמינטי פור לוס אוטרוס, אי איליה דיביינדרה אונה מאזיקאדה די פאס, ראדייוזה אי בינפיסיינטי.

נו אימפורטה לו קי אגאש, באסטה קי בוס אגאש אלגונה קוזה.

מודו קואנטו איגו, איס מאס פאטיגאנטי די מינדיקאר קי די טראבאזאר אי איל מינדיקאר ראפורטה מינוס. טודוס דיבריאן אבאסטיסירסין אה איליוס מיזמוס. און לאבוראדור און פייס, דיזי פראנקלין, איס סופיריאור אה און נובלי אה גינוליוס».

«טראבאזה, דיזי לה נאטורה אל אומברי, און טודה אורה, קון אי סין ריקומפינסה, טראבאזה סולאמינטי אי לה ריקומפינסה ביינדרה די איליה מיזמה. קי טו טראבאזו סיאה פינו או גרוסירו, באסטה קי טו לו אגאס אוניסטאמינטי אי קי טו פואידאס סיר קונטינטי, איל טי טראירה אונה ריקומפינסה סינסיבלי אי מוראל. פוקו אימפורטה לאס דיפיקולטאדיס אי לוס אינטרומפימיינטוס, לה ביקטוריה איס טו איריינסייה. לה ריקומפינסה די טודו טראבאזו איס די אבירלו איגו».

לה פירייזה נו איס און ריפוזו. איליה פאטיגה מאס קי איל טראבאזו. לוס רומאנוס דיזיאן: איס דיפיסיל די ריפוזארסי און נו אזיינדו נאדה.

נו בוס אפריסורייש נונקה. קאמינאד ליינטאמינטי אי סיגוראמינטי. איל גראן סיקריטו די טודו פרוגריסו, איס די נו אפריסוראר נונקה אי די נו גאסטאר און באלדי איל טיימפו. לאה פריסיפיטאסייון (אבולי), דיזי און פרוביירביו איס לה אזה דיל דיאבלו; מה לה פאסיינסייה אברי לה פואירטה דילה פיליסידאד. «טראבאזה סין פריסה אי סין ריפוזו», טאל איירה לה מאקסימה דיל איליוסטרי פואיטה אלימאן גויטי. אדילאנטרי סין פריסיפיטאסייון, קי נינגונה אקסייון איגה סין ביין פינסאר נו ביינגה קומפרומיטיר פארה סיימפרי איל פרוגריסו די טו איספיריטו. פינסה ביין אנטיס די אובראר. מונגאס ביזיס נו פואידין ריפאראר לוס דאנייוס די אונה סולה אקסייון נו ביין פינסאדה. נו טי אפריטיס. לה בידה קונטינואה נו קורינו ראפידו. קאמינה ליינו די אודאסייה, און איספיראנדו קי לה מואירטי ביינגה».

ליבאנטאדוס די טיימפראנו, דאד אה בואיסטרוס מוסקלוס אי אה בואיסטרו מיאוליו טודו לו קי איליוס איגזיזין די ריפוזו אי די איגזירסיסייו; סיאיד מודיראדו און בואיסטרה קומידה, דורמיד סיימפרי סופ'יסיינטי, נו בוס סירוגליש איל איספיריטו ני בוס אטריסטיש אינוטילמינטי אי סיאיד סיגורו קי בואיסטרו טראבאזו נו בוס ארה מאל. לוס קואידאדוס אי לאס איקסיטאסייוניס, לה דיספאסינסייה אי לה אנסייה, נו אדילאנטראן בואיסטרו לאבורו. מה קי ביביש די אונה מאנירה פאזיגוזה אי טראנקואילה, איל טראבאזו אינטיליקטואל אי איל פינסאמיינטו סירלאן פור בואיסטרו איספיריטו לוקי סון פור איל קואירפו איל איקסירסיסייו אי איל גראנדי איירי.

«ביטיס טו און אומברי אביל און סו טראבאזו? איל סירה אל סירביסייו דילוס רייס», נוס דיזי שלמה.

קריאין מונגאס ביזיס קי איל ז'ינייו פואידי טומאר איל לוגאר דיל טראבאזו. איס און גראנדי יירו. לוס אומבריס לוס מאס דוטאדוס פור לה נאטורה נו אריבאן קי קון איל טראבאזו; אלגונוס די לוס מאס גראנדיס ז'יניוס ריאושירון און לה בידה מאס מונגו אה פואירסה די אפליקאסייון קי און ביגיידה די סוס דונוס נאטוראליס. איס סין דודה אינקונטיסטאבלי קי סיירטוס אומבריס סון מונגו מאס דוטאדוס קי לוס אוטרוס. מה קי דוס אומבריס דילה מיזמה אידאד סיגאן לה מיזמה קאריירה, אקיל קי, טודו און פוסיאינדו לוס מאס ברילייאנטיס פאקולטאדיס, נו סאברה אימפליארלוס מיטודיקאמינטי, אינירז'יקאמינטי אי בראבאמינטי, נו פאסארה אה סו קונקורינטי מינוס דוטאדו, מה אפליקאדו אי אינירז'יקו. איל טראבאזו סין ז'ינייו ריאושירה מאס סיגוראמינטי קי איל ז'ינייו סין טראבאזו.

נו איי אבאנדונאדוס, נו איי נאלינטוס, נו איי פרוטיקסייוניס ני אסיסטינסיאס פודירוזאס קי פודיירן ריסיסטיר לה מאנקאנסה די אפליקאסייון אי לוס דיפיקטוס די קאראקטיר.

נו קונסידירי נונקה בֿואיסטרו טראבאז'ו קומו און דיביר אימפוזאדו. נו דיפינדי קי די בֿוס די רינדירלו אינטיריסאנטי. אמאלו די און קוראסון ארדיינטי; נאדה בֿינסיר טודאס לאס דיפֿיקולטאדיס די בֿואיסטרו אופֿיסיו. פינסאד אה טודו איל ביין קי פואידי אזיר מיינטראס איל טראבאז'ו איל מאס אומילדי; בֿוס בֿיריש אינטונסיס קי טודו דיביר מיזירי די איסקוזאר בֿואיסטרו אינטוזיאסמו. בֿוס אמאריש אונה בֿין בֿואיסטרו טראבאז'ו. סי נו אוש קון פלאזיר, נו אריש קון פאסייינסייה, מינטרו קי איסטו בֿוס פאריסי און פישו אימפוסיבלי אי קי בֿואיסטרו טראבאז'ו בֿוס פאריסי פאסטידייוזו, איס סינייאלי קי טיניש מאלאדייה אלגונה בֿינקאדה.

סי דימאנדאן, אי איסטו איס אונה קואיסטייון מוי אימפורטאנטי, קואנטו טיימפו קי דיבֿי אקורדאר אל סואינייו? איס לה נאטורה קי דיבֿי דיסידיר. סייערטוס טימפירמינטוס טיינין מינישטיר די מונג'ו דורמיר. סיריאה אימפרודינסייה די מינגואר לה קאנטידאד די סואינייו קי איגזיז'י לה נאטורה. איל טיימפו קי פאסאן אה ביין דורמיר נו איס נונקה פירדידו. נאדה נו ריפארה מאס איפֿיקאסימינטי לה אינירז'ייה נייארבֿוזה אי אקילוס קי ביבֿין אין לאס סיבֿדאדיס טיינין מונג'ו מינישטיר דורמיר.

לה דיבֿיזייון דיל דיאה קי אדופטו סיר אידגארד קוק איראה לה סיגיינטי:

סיש אוראס די סואינייו, סיש אוראס פאסאדאס אין איל איסטודייו, קואטרו אוראס די אוראסייוניס ריליז'ייוזאס: לאס אוטראס אה קונטימפלאר לה נאטורה.

לה פֿיליסידאד דילה בֿידה קונסיסטי אה טיניר סייימפרי אלגונה קוזה די אזיר, אלגונה קוזה די אמאר, אלגונה קוזה די איספיראר. מונג'אס בֿיזיס נואיסטרוס אינגאנייוס נואיסטראס אוראס אינוקופאדאס די נואיסטרה איספיסייה די בֿאנוס איספואירסוס אי די אינוטילים קוידאדוס.

טודו לוגאר, דיזיאה און פילוזופו, איס אונה פאנדירה פור איל קואירפו אי קאדה מוראדה אה, נאטוראל פור איל איספיריטו קאנסאדו.

טראבאזאד מודיראדה קון לה איידה דילה נאטורה אי נו קונטראריאדה. נו פריסיש די און קונטרה איל קוריינטי, לה מינוס די סיר אובֿליגאדו אה איסטו, נונקי אריסיאש אלגונאס בֿיזיס. לה נאטורה נוס בֿייני אין איידה קי בואינטוס נו סאמוס קונטרה איליה.

«פורקי, קומו און טודו קאזה מוראל, איל קי מינוספריסייה אונה ליי דילה נאטורה, לאס מינוספריסייה אה טודאס. איל אוניבֿירסו אינטירו סי ריבֿולטה אינטונסיס קונטרה איל אי לה נאטורה קי ארמה די טודאס סוס פואירסאס אינומיראבֿליס אי אינבֿינסיבֿליס פור בֿינגארסי די איל אי די סו פוקו סירידאד, סין קי איל פואידה פריבֿיניר אין קי מומינטו ני די קי מאנירה. איל קי, אל קונטראריו, אובידיסי אה טודאס לאס ליייס דילה נאטורה די טודו סו קוראסון אי די טודאס סוס פואירסאס, בֿירה טודו קינאנדו אין סו פֿאבֿור. איל בֿיבֿה אין פאס קון איל אוניבֿירסו אינטירו, איל סיילו קוברי סו קאבֿיסה אי איל סולבֿו דאשו סוס פייס לי בֿינדראן אין איידה, פורקי איל איס אין אקואירדו קון אקיל קי איזו סיילו אי סולבֿו אי טודאס לאס קוזאס אי קי ליס אימפוזו אונה ליי קי נאדה נו פואידי מינוספריסייאר».

פ'ואירטיס פירטורבאסייוניס די לה אטמוספירה

טימפיסטאס אי דיבאסטאסייוניס

איל בֿיראנו קי אקאבה מויי טימפיסטוזו אין איורופה. ריגיסטראן פואירטיס פירטורבאסייוניס אין סו קוביירטה אטמוספֿיריקה.

אין קונסטאנטינופלה מיסמו, איל בֿיראנו קי אזי טינידו קון קאלורים פואירטיס. אין איסמירנה אובו אונה טימפיסטה ביין סינסיבלי. גרוסוס פידריסקוס דיבאסטארון לוס בֿירג'ילים אי לוס אוירטוס. איל בֿיינטו ארנקו ארבֿולים די לוס קואליס אלגונוס קאייירון סוברי איל קאמינו די פֿיירו. לוס טרינוס סופורטארון און ריטארדו.

אין גריסייה קי איסטאן אטאפֿאדו. איל טירמומיטרו מארקה 37 גראדוס אין לה קולומברה, אין קאבאלה 39, אין דראמה 38.37 אין אליקסאנדרופולוס, 38, אין קואני, 39, אין בולו, 42 אין ספארטה, 39 אין פאטראס.

אין איטאליה איל טירמומיטרו מארקו בֿיירנים אולטימו 42 גראדוס אין לה קולומברה. לה קאפיטאל נו קונוסייו איסטה טימפיראטורה קי אין 1860 סולאמינטי.

אין פראנסייה אי אין אינגליטירה, לוס טיליגראמאס סינייאלארון טימפיסטאס מויי בֿיאולינטיס. אין איסטוס אולטימוס דיאס פואי לה אלימאנייה.

בירלין 9.— אין סיגידה דילה דיסטרוקסייון דילאס ליניאס טילפֿוניקאס, טיינין דיפֿיסילמינטי נובֿילאס די לאס ריז'יוניס דיבאסטאדאס פור לה טימפיסטה. אין מאס 17 קאזאס די לה אלדיאה סינלישוביל דיספאריסייירון. לה אלדיאה די הונסינגרוני, קומפרינדיינדו 25 קאזאס, איס קומפליטאמינטי דיסטרואידה. איסטימאן איל נומירו דילאס ביקטימאס אה 130. פואידי סיר איליאס סון מאס נומירוזאס. איל גובֿירנו דילה ריפובליקה אדירין סוס סימפאטיאס אל גובֿירנו סאקסון.

בירלין 9.— מונג'אס פארטיס די לה אלימאנייה סופורטארון אייר לובֿייאס דילובֿייאנאס איקסטראורדינארייאמינטי בֿיאולינטיס אי פארטיקולארמינטי קאטאסטרופאליס אין לוס דירידוריס די פירנה, אין סאקסה, אונדי לאס אינונדאסייוניס קאבֿזארון דיבאסטאסייוניס אינורמיס.

סיגון לאס אינדיקאסייוניס די לוס מאייוריס די לאס קומונאס פירידאס, איל נומירו די לוס מואירטוס איס איסטימאדו אה סינקואינטה. לה מאס פארטי פואירון אינטיראדוס דאשו לאס קאזאס קי סי דירוקארון. איל קאמינו די פֿיירו די פירנה איס גראבֿימינטי דאנייאדו אי איל טראפֿיקו אינטירומפידו.

אין לה איסטאסייון די גלאשוטי איס קונוסינטי דיספואיס די קואטרו אוראס קי לוס בֿיאז'ירוס פואירון סאלבֿאדוס דילוס בֿאגוניס קי סי טופארון קוביירטאמינטי דאשו לה אגואה.

בירלין 10.— לאס טימפיסטאס אי לאס אינונדאסייוניס קונטינואן. איל נומירו דילוס מואירטוס אאומינטו אה 140. איי מאס די 1500 פֿירידוס.

בירלין 10.— און טרינו די בֿיאז'ירוס דיל קאמינו די פֿיירו נארבֿירקאל דיל הארץ, דיסבֿיאו אינטרי האסירוד אי שיירקי, אה קאוזה די לה אינונדאסייון די לה בֿאליי די נומקול. איל אקסידינטי סי פרודוזייו אין לה פונטה די אונה קואיבֿה, מויי סירקה די לוס טירינאס. לה לוקומוטיבֿה אי מונג'וס בֿאגוניס פואירון רונבאדוס אל אביסמו. איל מיקאניקו, איל פֿוגונירו, און אינז'ינייור אי און אג'ינטי טיקניקו קי בֿיאז'אבֿאן סוברי לה לוקומוטיבֿה פור אינזאמינאר לה בֿיאה, פואירון מאטאדוס.

מונג'וס בֿיאז'ירוס פואירון פֿירידוס. נו קונוסין אאינדה איל נומירו איגזאקטו.

פאריס 10.— אין קאזי טודה לה פראנסייה, בֿיאולינטיס טימפיסטאס טרובלאן לאס קומוניקאסייוניס.

בירלין 10.— סי איספאנטאן קי לה אלטוירה נו סי דיקלאי אין לאס ריז'יוניס אינונדאדאס אין לה סאקסה, פורקי לוס קאמפוס סון קוביירטוס די אגואה. לוס דאנייוס נו פואידין אאינדה סיר איסטימאדוס, פורקי מונג'אס ריז'יוניס סון אאיזולאדאס.

איל מיניסטרו דילה דיפֿינסה נאסיונאל אינביאו אין קוריאו די סולדאדוס פור אליביאר אלוס סיניסטראדוס.

הינדינבורג אי מארקס אינביארון מינסאז'יס די קונדולינסיאס.

פירנה 9.— לאס אבטורידאדיס דיל דיסטריטו קומוניקאן קי סיגון לאס נובידאדיס אופֿיסייאליס או אוטראס דינייאס די פֿיי, דיבֿין קונטאר אל מינוס 150 ב'יקטימאס אין סיג'ידה די לה קאטאסטרופֿה דילה ב'אלי די מיגליץ.

לונדריס 9.— לה קאטאסטרופֿה קאבוזאדה פור לה טימפיסטה אינייל סאקס, איס מאס גראנדי די לו קי אבֿיאן קריאידו אינייל פרימיר מומינטו. איל פריסידינטי דיל פארלאמינטו סוספינדיו לה ג'ונטה פור קי לוס דיפוטאדוס קוראן אלאס נובידאדיס.

* *

אין ג'יקו-סלובאקיאה

בירלין 9.— איל «בירלינר טאגיבלאט» אנונסייה קי אונה טימפיסטה בייולינטי, דיספֿואיס דיל מידייו דיאה, אין לה פֿרונטירה די ג'יקוסלובאקיאה. איל קוריינטי ארחסטו 17 קאזאס. סינייאלאן 10 ב'יקטימאס, איל נומירו איגזאקטו די לוס מואירטוס נו איס אינדה קונוסידו.

דיב'ירסוס

אונה פריבֿיזייון דיל מארישאל פֿוש.— איל מארישאל פֿוש, איל פאמוזו קומאנדאנטי אין קאפו דילאס ארמאדאס פֿראנסיזאס אין לוס אולטימוס טיימפוס דילה גירה ג'ינירל, דיקלארו אה און ג'ורנאליסטה אינגליס קי אין 25 או 30 אנייוס אבֿרה אונה גירה ג'ינירל. אין איסטה גירה סיראן אימפלייאדוס נו סולאמינטי לוס אירופלאנוס, מה טאמביין לאס מוז'יריס. אבֿרה קומבאטיס טירריבֿליס אין לה טיירה, אין לה מאר אי אין לוס אאירוס קון אינג'ינייוס דיסטרוקטיבוס לוס מאס טירריבֿליס.

איל קאזאמיינטו אובליגאטוריו.— לאס אבטורידאדיס דילה פרובינסייה דיל אונאן (ג'ינה) נו סי מוסטראן בלאנדאס. אין דיקריטו אורדינה קי טודאס לאס מוג'אס סולטיראס (דיקיידאס) דיבֿאן טומאר מארידו אנטיס דיל 15 ג'ולייו. פאסאדה איסטה דאטה, איאייאס ריסיבֿיראן מארידוס פור לוס קוידאדוס די לה אבטורידאד קומפיטינטי.

אינסינדייוס די שאראס.— אינפֿינידאד די שאראס קינטינואן אין לה ריג'יון די קירמייזו, אין לה ייוגוסלאב'יאה. טודוס לוס איספֿואירסוס פור קומבאטיר לה קאטאסטרופֿה ריסטארון בֿאנוס.

אין לה אלדיאה די קראס, סיינטינאס די קאזאס פֿואירון דיסטרואידאס.

אלאבֿימוס איל פרוגריסו.— דוס מוג'אס די נואיבֿה-ייורק אבֿיאן אפוסטאדו די סיר, איל מיסמו דיאה, סינייוריטאס די אונור אין דוס קאזאמיינטוס. קומו איסטאס סירימוניאס דיבֿיאן טינר לוגאר לה אונה אין פרינסיטון, אין איל איסטאדו די נואיבֿה-ייורק, לה אוטרה אין הארט-פֿורד, אינייל קוניקטיקוט, קירי דיזיר אה 450 קילומיטרוס די דיסטאנסייה, פאריסיאה דיפֿיסיל קי איסטאס דוס מוג'אס אימפרודינטיס פו-דייאן מאנטיניר סוס דיבֿיריס. איליאס לה אנטוב'ייירון פורטונאדאס, גראסייאס אה און אבֿייון קי ליס איזו פאסאר לה דיסטאנסייה אין אונה אורה אי מידייה, סין קי סוס נובֿייאס סופֿרייירה דיל טודו די איסטי דיספלאסאמיינטו.

אלאבֿימוס אל פרוגריסו.

אונה איסלה גובֿירנאדה פור אונה מוז'יר.— סארק איס איל נומברי די אונה מוי ארמוזה איסלה אנגלו-נורמאנדה. אין איסטה איסלה נו סון אדמיטידוס לוס טוריסטאס קי נו סון קא-זאדוס ליגאלמינטי. אאיי פודיין קונטראקטאר קאזאמיינטו דילאנטרי לה אבטורידאד אי אין סאליינדו דילה איסלה פואידין סיר ליבירוס.

איסטה איסלה איסקוזו אקטואלמינטי קומו גובֿירנאדור אונה מוז'יר.

الزمان
איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס

קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו'	500
» סיש מיזיס	250
פור לאס פרוב'ינסייאס און אנייו »	550
פור איל איסטראנג'ירו » » »	800

דירקטור דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO

JOURNAL ISRAELITE

Directeur : DAVID FRESCO

Rue Mahmoudié, Couyoumdjilar Han
No. 15, 16, 17. Téléphone : Péra 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסים

מאחמודיאי ג'אדיסי, קויומג'ילאר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילי'פון : פירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גר' [illegible]

איניל מונדו איסראאיליטה

איסטאד'וס אוניד'וס

איל סימינאריו טיאולוזיקו ג'וד'ייו קונפ'ירה אה סי' לואי מארשאל איל טיטולו די דוקטור הונוריס קאאוזה

נואיבה-יורק. — איל סימינאריו טיאולוזיקו ג'ודייו דיסידייו, אינ'ל קורסו דילה סיליבראסייון די סו אניבירסאריו די קוארינטה אי און אנייוס, די קונפיריר אה לואי מארשאל איל טיטולו די דוקטור דילה ליטיראטורה היבראאיקה «הונוריס קאאוזה», אין ריקונוסינסייה דילוס סירביסייוס ריגדידוס פור איל אין פאבור די לה דיפינסה דילוס דיריג'וס ג'ודייוס.

אין איקספלימינדו סוס ריגראסייאמיינטוס פור איסטי אונור, סי' מארשאל דישו אינטרי אוטראס קוזאס: פוקאס פירסונאס אינטיינדין קי לה פונקסייון די און רבנו דילה קומוניטאד נו איס די דיפינדיר אה סו קונגריגאסייון (סוס מיימברוס די סו קומוניטאד), מאס די סיר איל אינסטיטוטור אין ישראל.

ייו פריפירו איל סירמון קונסאגראדו אלה ביידה סאבידוריאה ג'ודיאה, אה אונה אילוקואסי-סה מודירנה קי טייני אין ביסטה אונה סינסאסייון פובליקה אי קי נו קונטייני קי פאלאבראס.

לה סאלוד' די סי' נתן שטראאוס סי מיז'וריאה

נואיבה-יורק. — לה סאלוד די סי' נתן שטראוס, איל פאמוזו פילאנטרופו ג'ודייו אמיריקאנו קי פואי אופיראדו אולטימאמינטי די אונה אפאנדיסיט, סי מיז'וריאו סינסיבלימינטי; אנסי איל פודו סיר טראנספורטאדו דיל איספיטאל אה סו קאזה.

לה קונפ'ירינסייה אנואל די לוס ציוניסטאס אמיריקאנוס

איסקריבין די נואיבה-יורק אין דאטה דיל 26 ז'ונייו: באשו לה פריזידינסייה די סי' לואי ליפסקי קי אבריו אוי אין אטלאנ[illegible] טריסירה קונפירינסייה אנואל דילה א[illegible] סייון ציוניסטה אמיריקאנה אין פריזינסייה [illegible] 700 דיליגאדוס.

אין סו דיסקורסו די אבירטורה, סי' ליפסקי אבלו דילה ריספונסאביליטאד דילוס ציוניסטאס אמיריקאנוס אין פרינטי די לה פאליסטינה אי דילה ניסיסידאד די פריזיאר סוס אביזוס סוברי לאס קואיסטייונים קי קידאן דיסקוטידאס אינ'ל פרוקסימו קונגריסו ציוניסטה מונדייאל אין באזל.

לה קונפירינסייה נומינארה פרובאבלימינטי די 40 אה 50 דיליגאדוס פור איל קונגריסו.

איל פרוסיסו שב"ארטזבאר ב'יכטו פור און ג'ורנאליסטה אמיריקאנו

נואיבה-יורק. — סי' פייר באן פאסין, איל קוריספונדאל דיל ג'ורנאל «איבינינג בורלד» איסקריבי אה סו ג'ורנאל אה קונטו דיל פרוסיסו שבארטזבארד, אין איסטוס טירמינוס: אין ג'יניראל, קריאין קי שבארטזבארד סירה אינוסינטאדו, איל אסאסינאטו די פיטליורה סיינדו קונסידיראדו קומו און קרימין פוליטיקו. אין לוס

לה אוב׳רה דיל
אורפ׳ילינאטו איסראאיליטה
אינטריטייני 500 אואירפ׳אנוס די לוס קואליס 200 די פאד׳רי אי די מאד׳רי
קונטריבואיד׳ אה איסטה אוב׳רה הומאניטארייה

קאזוס סימיז'אנטיס, לה ג'וסטיסייה פ'ראנסיזה נו בוזה פ'יינסרי קוב'רי איסטי פונטו די ב'יסטה קי איל טיינפו פאסאד'ו אין פריזיון דיספ'ריי לה אקיטאסייון אסטה איל פרוסיסו, איס ג'ה און קאסטיגו סופ'יסיינטי.

איל מיניסטרו דילה ג'וסטיסייה פ'ראנסיס נו פ'יקסו אינדה לה דאטה דילה אב'יירטורה דיל פרוסיסו, פורקי איל גוב'ירנו קירי ריגולארי קואנטו אנטיס איל ב'ינטירו די לאס ריקלאמאסייוניס פוליטיקאס קי איסטי פרוסיסו פואידי פרוב'וקאר. טוד'אב'יאה, איס קאזי סירטו קי ס'אלארגאראן בירה ג'ונאד'ו פרוקסימאמינטי. פאזיס ב'ילה איסטי דילה אונה אוב'טאסייון סימיז'אנטי אה אקילה קי סי פרודוזיו אין אמיריקה מינטראס לוס מאס גראנדיס פרוסיסוס. דימאנדאס פור נואיריס אין לה קאזה די אב'ודיאסינה קין איג'אס, מיסמו פור לוס ג'ורנאליס די פאריס ריספ'אנדוס קומו לה רולינה. איסטימאן אה 300 איל נומירו דילוס ג'ורנאליסטאס איסטראנז'ירוס, קי קירראן אסיסטיר אה איסטי פרוסיסו. אה לה פואירטה ג'ודיו סיינטי קי איל דיפינסור די אונה מאנירה אינז'יניאד'ה אנטיסימיטה איניל אוב'ז'יטו די ריאב'ילינאר פיטליורה די סו קולפאב'ילידאד די פוגרומיס. קונסטיטואי און פיריקולו פור סו ב'ינירידאד אין איאורופה. קונפ'יאראן איסטי פרוסיסו קון איל פאמוזו איד'ו דרייפוס אי קון איל פרוסיסו בייליס, אין איסטי סינסו קי פרוסיסוס סימיז'אנטיס איקסיטאראן פאסייוניס פופולאריס.

אלימאנייה

ליס הומינאז'ים אל פרופ'יסור מאקס ליבירמאן

בירלין.— איל פרופ'יסור-פינטור מאקס ליבירמאן, פריזידינטי די לה אקאדימיאה די ארטיס די בירלין, קומפלי איל 9 די ז'ולייו (מאנייאנה) סו אניב'ירסאריו די 80 אנייוס די נאסימיינטו.

אה איסטה אוקאזיון, לה אקאדימיאה אורגאניזה אונה גראנדי איקספוזיסייון די סוס אוב'ראס קי סירה אינאוגוראד'ה אופ'יסייאלמינטי איסטה סימאנה, פור איל מיניסטרו דילה אידוקאסייון אי די לאס ביליאס ארטיס, דוקטור ביקיר. דיסקורסוס סיראן פרונונסייאד'וס פור לוס אוראד'וריס אופ'יסייאליס, דיזינייאד'וס פור לאס אקאדימיאס די ארטי, די מוזיקה אי די פואיזיאה. לה איקספוזיסייון ריסטארה אב'יירטה אסטה איל דיאה דיל 9 ז'ולייו, דיאה די סו אניב'ירסאריו.

סי' ליבירמאן פואי איל אמיגו אינטימו די און גראן פינטור ג'ודייו, ז'וזיף ישראלס. איל איס איל פ'ונדאד'ור די לה איסקואילה אימפריסייוניסטה אין אלימאנייה. סו אוריז'ין ג'ודיאה לי קאוזו מונג'אס דיפ'יקולטאד'יס פור אובטיניר לה ריקונוסינסייה די סו פאאיס, פארטיקולארמינטי איל איקס-קאאיזיר פואי פור איסטה ראזון סו אינימיגו ב'יאולינטי.

לוס ריפובליקאנוס אלימאנים קונמימוראן איל אניב׳ירסאריו דיל אסאסינאטו רי ב׳אלטיר ראטינאאו

לאס אורגאניזאסייוניס ריפובליקאנאס אלימאנאס דיסידיירון די קונמימוראר איסטי אנייו, סולינילמינטי, איל סינקין אניב'ירסאריו דיל אסאסינאטו די ב'אלטיר ראטינאו —ב'ייז'ו מיניסטרו די לוס אפ'ירוס איסטראנז'ירוס אלימאן— פור לוס מיימברוס די לאס אורגאניזאסייוניס אנטיסימיטאס אי אנטי ריפובליקאנאס. אונה גוארדייה די אונור סירה פלאסאד'ה אין סו טומבה אי מילים די ריפובליקאנוס ב'ינדראן אלאי אין פילגרינאז'י. לאס אורגאניזאסייוניס ריפובליקאנאס אורגאניזאראן דימונסטראסייוניס מאסיב'אס כומו איל דיאה דיל אניב'ירסאריו קי איס איל 24 ז'ולייו.

פאליסטינה

לה איקספורטאסייון די לאס נאראנז׳אס

ירושלים.— מאלגראד'ו לוס דאנייוס קאאוזאד'וס אה לאס נאראנז'אס (פורטוקאליס) די פאליסטינה פור לאס טימפיסטאס אי איל פ'ריאו, איי לוגאר די קונסידיראר קומו און ריקורדו (פונטו איל מאס אלטו), לוס ריזולטאד'וס דילה ריקולטה דילאס נאראנז'אס די איסטי אנייו. סיגון לאס אינפ'ורמאסייוניס אופ'יסייאליס, אובסירב'אן קי מינטראס לוס מיזיס די אוקטוברי 1926-מארסו 1927, פ'ואירון איקספידיאד'אס די פאליסטינה אין אינגלאטירה, אין איז'יפטו אי אין אוטרוס פאאיזיס, 2,163,129 קאשאס אין לוגאר די 1,117,434 איקספורטאד'אס לה אנייאד'ה אולטימה. לאס אינטראד'אס פרוב'ינייינדו די לה איקספורטאסייון דילה ריקולטה דילאס נאראנז'אס אל איסטראנז'ירו, פאסארון אקילאס די לה אנייאד'ה אולטימה די און מונטאנטי די 316,603 ליראס איז'יפסייאנאס. נאד'ה קי אין אינגלאטירה, 1,803,368 קאשאס, פ'ואירון איקספידיאד'אס מינטראס איל פירייודו 1926-1927.

קון איסטו אינטיינדין לה ראזון פור לה קואל נומירוזוס פלאנטאד'וריס אימפיסארון איסטי אנייו אה אנג'אר לה איספלאנטאד'ורה די איסטה קולטורה.

אונה גריב׳ה

ירושלים.— לוס אוב'ראד'וריס ג'ודייוס אב'יינדו פרוקלאמאד'ו לה גריב'ה אין לאס אוזינאס די פאסטילאס (קייבריטיס) די אקו (עכו), לה אדמיניסטראסייון די איסטאס אוזינאס לוס איזו ריימפלאסאר פור אוב'ראד'וריס עראבוס. לוס גריב'יסטאס בושקארון אינטונסים אה אימפידיר לוס עראבוס די טראב'אז'אר. לה פוליסייה אינטירב'ינו אי ארישטו 22 פירסונאס.

30 קומוניסטאס אריסטאד׳וס אין פאליסטינה

ירושלים.— לה פוליסייה די חיפה ארישטו איניל קורסו די אונה דימונסטראסייון קומוניסטה, 30 פירסונאס. דיסקורסוס אנארכיסטאס פ'ואירון פרונונסייאד'וס אין ערב'ו אי אין יידיש.

לאס בושקיד׳אס דילה ארקה די לה אליאנסה

ירושלים.— איל גוב'ירנו פאליסטינייאנו דייו לה פירמיסייון אה סי' פ'וטיריל די פרוסידיר אה לאס בושקיד'אס די לה ארקה די לה אליאנסה (ארון הברית). סי' פ'וטיריל אימפיסו אינמידייאטאמינטי סוס טראב'אז'וס אין איל מונטי נבו. איל איס סיגורו די טופאר לה ארקה דילה אליאנסה דוראנטי איסטי אנייו.

לאס קארטאס אי לוס מאנוסקריטוס די אחד העם אין לה ביבליאוטיקה נאסייונאל

ירושלים.— די אקואירדו קון לה אולטימה ב'ולונטאד' די אחד העם, טוד'וס סוס מאנוסקריטוס אי טוד'אס סוס קארטאס פ'ואירון דיפוזיטאד'אס אין לה ביבליאוטיקה נאסייונאל די

ירושלים. לה קולוקאסייון די סוס ליבֿרוס איס איגואלמינטי טראנסמיטידה אה איסטה ביבלי-אוטיקה.

פולונייה

און ג'ודייו ב'יסי-פריס'ידינטי דיל קונסילייו מוניסיפאל אין ב'ארשוב'יאה

וארשוביה.— איל נואיבֿו קונסילייו מוניסיפאל די וארשוביה איסקוז'ו קומו סו ביסי פריסידינטי און ג'ודייו, סי' מואיזיל. דוס ג'ודייוס פואירון איגואלמינטי נומינאדוס קומו סיקריטאריוס סירקה דיל קונסייו. סון לוס ס'ס גינדיס, דיל «בלוקו נאסייונאל ג'ודייו» אי קיניר דילה פארטי דיל «בונד».

לאס איליקסייונים פור איל קונגריסו ציוניסטה אין פולונייה

וארשוביה.— אין ראפורטו קון איל פרוקסימו קונגריסו סיוניסטה, קי סי אזי אקי אונה קאמפאנייה איליקטוראל פאסייונאדה. לאס איליקסייונים אין וארשוביה דייירון קומו ריזולטאדו איל [illegible] די טריס מיימברוס דיל פארטידו «על המשמר» דיריז'ידו פור איל דיפוטאדו גרונבאום, קי איס אין אופוזיסייון אלה פוליטיקה דיל איגזיקוטיבו סיוניסטה אקטואל; די טריס מיימברוס דיל פארטידו «לבנות» קי אפרואיבה אלה פוליטיקה דיל דוקטור ווייצמאן אי קי ריפריזינטה אקטואלמינטי לה מאיורידאד אין לה אורגאניזאסייון סיוניסטה פולוניזה; 2 מיימברוס די לה אוגואזייון, 1 דילוס ריביזייוניסטאס אי 1 דיל גרופו «זהלדיכייה».

איל גראן רבנו די פ'ראנסייה אל כוז'יטו דילה קונפ'ירינסייה פרוייקטאד'ה פור לה דיפ'ינסה דילוס דיריג'וס ג'וד'ייוס

אונה קואיסטייון פוליטיקה, מויי אימפורטאנטי פור לוס ג'ודייוס אין ג'ינירל, איס דיסקוטידה אקטואלמינטי אין לוס סירקולוס ג'ודייוס די אירופה אי די אמיריקה. הי אקי די קואלו סי טראטה:

קואנדו לה קונפ'ירינסייה פור לה פאז סי אביאה ריאונידו אין ב'ירסאייל, און קומיטי קומפואיסטו די דיפ'ירינטיס אורגאניזאסייונים ג'ודיאס סי אביאה פורמאדו אי, דיספואיס אונ-ג'יטו די טראבֿאז'אר סירקה דילוס ריפריזינטאנטיס דילאס פוטינסייאס אפ'ין די אובטיניר לה פרוטיקסייון דילוס אינטיריסוס די לוס ג'ודייוס אין לוס פאאיזיס קון לוס קואליס טראטאדוס איבֿאן אה סיר קונקלואידוס. איסטי קומיטי ליאמאדו «קומיטי די לאס דיליגאסייונים ג'ודיאס» נו פואי דיזאדו דיספואיס די לה סירראדורה די לה קונפ'ירינסייה די ב'ירסאייל אי איל איגזיסטי אינדה באשו לה פריזידינסייה די סי' מוצקין, אונו די לוס מאס אימפורטאנטיס דיריג'ינטיס סיוניסטאס.

אין איסטוס אולטימוס דיאס איסטי קומיטי די דיליגאסייונים ג'ודיאס דיסידייו די קונבוקאר אונה קונפ'ירינסייה מונדייאל ג'ודיאה קי דיב'רה ריאוניר'סי אין ז'ינב'ה, איניל מיס די אגוסטו פרוקסימו. איל אוב'ז'יטו די איסטה קונפ'ירינסייה איס די ריקלאמאר דילה סוסייאד דילאס נאסייונים לוס דיריג'וס די מינוריד'אדיס נאסייונאלים ג'ודיאס. סי' לואי מארשאל, איל איספ'לואינטי דיריז'ינטי ג'ודייו אמיריקאנו ביין קונוסידו, קי איזו אל מיסמו פארטי די איסטי קומיטי דילאס דיליגאסייונים ג'ודיאס, סי דיקלארו קונטרה איל פרוייקטו די לה קונבוקאסייון די אונה קונפ'ירינסייה מונדייאל ג'ודיאה.

סי' מארשאל טופה קי איסטה קונפ'ירינסייה איס אימפוליטיקה (קי נו קאדרה די אקואירדו קון לה פוליטיקה) אי מויי פיריקולוזה. איל רבנו דוקטור סטיפ'ין ואיז, איס די אונה אופיניון קונטרארייה, קירי דיזיר קי איל אפרואיבֿה איל פרוייקטו די לה קונפ'ירינסייה. איסטוס דוס גראנדיס דיריג'ינטיס ג'ודייוס אמיריקאנוס סון דונקואי אין קונפ'ליקטו.

פריגונטאדו סובֿרי איסטה קואיסטייון פור איל ריפריזינטאנטי דילה אג'ינסייה טיליגראפ'יקה ג'ודיאה, איל גראן רבנו די פ'ראנסייה סי' ישראל לוי, איזו לאס דיקלאראסייונים סיגיינטיס:

« לה איגזיסטינסייה דיל קומיטי דילאס דיליגאסייונים ג'ודיאס פואידה ג'וסטיפ'יקארסי אין טיימפו דילאס ריאונייונים די לה קונפ'ירינסייה די לה פאס אין ב'ירסאייל, אין 1919. אי לוגאר די אג'ונטאר די אוטרה פארטי קי, אין אינטונסיס קומו אויי, איסטי קומיטי נו איראה איל ריפריזינטאנטי דילה טוטאלידאד דילוס ג'ודייוס. אין לו קי קונסירנה, אין פארטיקולאר, לוס איסראאיליטאס די פ'ראנסייה איג'ייוס נו לי אב'יאן דאדו אי איג'ייוס נו לי דיירון נונקה דיספואיס נינגון מאנדאדו.

« לוס איספאנטוס קי מאניפ'יסטה סי' מארשאל מי פאריסין מויי ג'וסטיפ'יקאדוס, אי לייו איסטימו קי לה ריאוניון פרוייקטאדה איס אין מיזמו אינופורטונה (קי נו טייני סו לוגאר) אי פיריקולוזה. סי' מארשאל, קי איס אלה קאביסה די איסטי קומיטי, נו איסקונדייו נונקה סוס סינטימיינטוס; איל לוס אזיאה קונוסיר אלטאמינטי: לו קי איל ריקלאמה קון לוס דיריג'וס די מינוריד'אדיס נאסייונאלים פור לוס ג'ודייוס. סי לאס דיסיזייונים די איסטה קונפ'ירינסייה ג'ודיאה סון טראאידוס דילאנטרי לה סוסייאד דילאס נאסייונים אי סי איסטאס דיסיזייונים ריקלאמאן לוס דיריג'וס די מינוריד'אדיס נאסייונאלים פור לוס ג'ודייוס, איסטו פואידי אזיר איל ג'וגו (קירי דיזיר דאר ארמה, פריטיקסטו) ד לוס פאאיזיס קי נו קומפלייירון אינדה אין פ'ינטי די סוס סודיטוס ג'ודייוס טודאס לאס אובליגאסייונים די לוס טראטאדוס דיל 1919. איסטוס פאאיזיס פואידראן דיזיר, נו סין ראזון, קי איסטאס ריקלאמאסייונים «נאסייונאליס» סון קונטראריאס אל איספיריטו אי אלה ליטירה דילוס טראטאדוס קי, אין נינגונה פארטי נו ריקונוסין אלאס מינוריד'אדיס ג'ודיאס איל קאראקטיר די «נאסייונאליס».

די אוטרה פארטי איגזיסטין, אין דיפ'ירינטיס פאאיזיס, אורגאניזאסייונים קומו לה «אלייאנסה איסראיליטה אוניב'ירסאל», אין פאריס, איל «ג'ואינט פ'וריין קומיטי», אין לונדריס, איל «אמיריקאן ג'ואיש קומיטי» אין נואיבֿה-יורק, קי אוקופאן דיזדי לונגוס אנייוס די קואיסטייונים די אינטיריס ג'ינירל ג'ודייו. לייו נו בי קי איסטאס אסוסייאסייונים אייגאן סידו אינב'יטאדאס אה פארטיסיפאר אה איסטי קונגריסו. איאייאס (איסטאס אסוסייאסייונים) טיינין ביין איל דיריג'ו די אזיר קונוסיר סוס אופינייון אי לייו נו קריאו קי אייגה אקואירדו די איד'יאס אינטרי איאייאס אי איל קונגריסו סובֿרי לה קואיסטייון דילוס דיריג'וס נאסייונאליס.

לוס אורגאניסמוס ג'ודייוס דאריאן אנסי איל איספיקטאקולו די סוס דיב'יזייונים, לו קי נו אזי פ'אסיליטאר לה סוסייאד דילאס נאסייונים לה סולוסייון דילוס פרובלימאס ג'ודייוס. איסטה סוסייאד דילאס נאסייונים פואידרה טומאר קומו מוטיבֿו איסטוס דיזאקואירדוס פור איב'יטאר די טומאר און פארטידו. ריגריטאריאה איניל איקסטיריור, איסטה מאנקאנסה די אונייון פרודוסיאה און איפ'יקטו דיזאסטרוזו איניל סינו דיל ג'ודאאיזמו מיזמו.

לוס ריזולטאדוס די און סימיז'אנטי איספאנטו די קואל נו פואידין מאס ביין אייודאר אלוס אינימיגוס אילייוס מיזמוס. לוס ציוניס-טאס טובייירון נאבלאס דיספ'ילוטאדוס אה ב'ינ-

קי'ל סולו מיריר קולרי איל פיי דה מנינקיאה ג'ודיאה פריזינטה פור איל מאנדאדו פאליסטי-נייאנו, אי פור לה קואל איליוס פואירון אוב-ליגאדוס די איר נייאמאדה אה נון-ג'ודיאוס. אה איסטי איפיקטו, איליוס ריקלאמארון אין אה-קואירדו קון סי' מארשאל. מאס קי ג'ה אי-ג'אר קי לוס ג'ודיוס פריטינדין ריקלאמאר אין מיס-מו טיימפו דיריג'וס איספיסייאליס אין פאליס-טינה אי דיריג'וס «נאסייונאליס» אין לוס פאי-איזיס דילה אירופה?

טודו איסטו איס איקסיסיבאמינטי גראבי אי לו [illegible] קיירה, לה מי איד'יאה, קי איסטי קינגריסו נו טובייירה לוגאר.

[illegible] פ'ורד דימאנדה איקס[illegible] פרומיטי די נו מאס איספ[illegible] קונטרה לוס ג'ודייוס

אונה אינפורמאסייון נואיבו איניטריסאנטי [illegible] אריבה די נואיבה-יורק. און [illegible] קיטה קיאודאד אין דאטה דיל 8 די [illegible] קי סיגון איל ג'ורנאל [illegible] איל פאמוזו גראנדי אינ-[illegible] די אאוטומוביליס סי' האנרי פ'ורד [illegible] איסקוזאס פור סוס פובליקא-[illegible] איל ג'ורנאל «דירבורן אינדיפינדינט». איל אופריסייו די קיטאר די פובליקאר ארטיקולוס אוסטיליס אה לוס ג'ודייוס. פ'ורד אטורגו נו קונוסיר לוס דיטאלייוס די לוס ארטיקולוס אנטיסימיטיקוס.

נוס פאריסי קי אלגונוס פירסונאס ג'ודייוס די [illegible] אינטינטארון פרוסיסוס אה סי' האנרי פ'ורד. איסטי אולטימו, גראסייה אה סו גראנדי אינפלואינסה אבייה ריאוסידו אה אט-ראזאלוס, אי אין ביג'ילה די איסטוס פרו-סיסוס, אינטינדיינדו קי אלה פין איל איבה סיר קונדינאדו, קי איל דימאנדו איסקוזאס? אי לוס ג'ודייוס קי אינטינטארון איסטוס פרוסיסוס סי קונטינטארון קון איסטאר איסקוזאס אי רי-נונסיארון סוס קיישאס? נו לו סאביימוס. מאס פאראדי נוזוטרוס טינדרייאמוס פרובאבלימינטי מאס אנגאס אינפורמאסייוניס.

ט'ניר' פ'אר'אר די און ב"ייז'ו אינפ"ירמו אי פוב"רי

און איסקאלאלינה אפארטייינדו אה אונה נו-איבה פאמילייה די איסמירנה, נייאמאדו אבראם אלבאלי, אידאד די 72 אנייוס אי קופרייינדו די אונה אינפירמידאד דולורוזה אי אינקוראבלי, קי סופרי אין נואיסטרה סיבדאד, אביטאנדו או-נה מיזיראבלי קאמאריטה. איל נו טייני ניגון פרוטיקטור או אלגון פאריינטי פודיינדו בינייר אין סו אג'ודה. פריבו די עודה ריבולסה אי אין פריאה אה אטרוסיס דולוריס פיזיקאס פו-איד'ין אזירסין אונה איד'יאה די'סו איסטאדו דיספלוראבלי. סו אינפירמידאד סיינדו אינקוראב-לי, נו פואי פוסיבלי די דארלי און אזילו אינ'יל איספיטאל אור החיים.

לה אדמיניסטראסייון די גאלאטה-פירה-שישלי קי קומפאסייני סיימפרי אלאס סופרייינסאס די לוס דיסגראסייאדוס, נו מאנקו די בינייר אין סו א-ג'ודה. מאס סי אינטיינדי קי אילייה נו פואידי אבאסטיסיר אה טודוס סוס מיניסטירים, פורקי איי אוטרוס ניסיסיטוזוס טאמביין אקי קירין אילייה די בינייר אין אג'ודה.

אזימוס ייאמאדה אלאס קוראסוניס די ביניפיסינסייה די נואיסטרה קומונידאד, קיאס פיר-סונאס ג'ינירוזאס אי פארטיקולארמינטי אה נו-איסטרוס ריקאבוס איסמירנייוטאס קי אביטאן נואיסטרה סיבדאד, די איספאנדיר אונה מאנו די פיאדאד אה איסטי דיספורטונאדו ביז'ו. סי קירין אינביאר אלגון סוקורו פואידין אדירי-סארלו אה סו מוראדה סיטואדה אין ייוקסיק קאלדירים, סוקאק אינדיק, קאזה נומירו 15 (מיטראס דילה קאזה ייאזיג'י) או אלה אופיסייו דיל ג'ורנאל «איל טיימפו».

איקסטיריאור

אונה גירה איטאלו-סירבה ריסטה פוסיב"לי

איל ג'ורנאל פראנסיס «הומאנידאד», אפא-ריסיינדו אין פאריס, איסקריבי קי אונה גירה איטאלו-סירבה איס פוסיבלי. לה סיטואסייון פוליטיקה דילה בולגאריאה אי די לה רומאניאה ריסטה טורבלאדה.

לה דיפלומאסיאה אינגליזה פריבו די אטאק-טאר לה גריסייה אי לוס באלקאניס קונטרה מוסקובה. לה גריסייה ריפוזו קון דיליקאדיזה די סיג'יר לאס פרופוזיסייוניס אינגליזאס. לה ייוגו-סלאבייה פריפארה און טראטאדו די אמיסטאד קון לה טורקיאה אי לה פראנסייה אי איל גרו-פו דילוס איסטאדוס באלקאניקוס קונסירבה סו אאוטונומייה.

לאס גיראס נור קיינטו די אוטרוס נו סון מאס פוסיבליס.

איל ג'ורנאל לה «הומאנידאד» מוסטרה אי-גואלמינטי לוס מוטיבוס די גירה אין לוס בא-לקאניס, קי סון: איל טראטאדו די טירנובה, לה אינטירבינסייון דילאס פוטינסייאס אין לה סו-סייידאד דילאס נאסייוניס.

אונה פרוקלאמאסייון בילליקוזה דילה רוסיאה סוב'ייטיקה קונטרה לה אינגלאטירה

טילגראפיאן איסטו קי סיג'י די מוסקובה: סי' ריקוב, פריזידינטי דיל קונסילייו די לוס קומיסארייוס דיל פואיבלו, אדריסו אונה ייא-מאדה אה טודוס לוס סיבדאדאנוס רוסוס, די-זיינדוליס די מיטירסין אין איסטאדו די לוג'אר קונטרה לה אינגלאטירה, די קונסטיטואיר לה אר-מאדה אי לה מארינה אי די אורגאניזאר לוס סירביסייוס די דיפינסה דילה קאזה סיביל.

איל ריי פ"ואד די איז"יפטו אין לונדריס

איל ריי פואד א' די איג'יפטו, אקומפאנייאדו די קארבאט פאשה, פארטייו לה ביירניס איל-טימה פור לונדריס, אה בורדו די סו ייאטי. קואטרו נאבייוס די גירה אינגליזיס אקומפא-נייארון איל ייאטי איל פאסאז'י די קאליי. איל סוב'יראנו איג'יפסייאנו פואי ריסיבידו אין דובר, פורטו אינגליס, פור איל פרינסיפי די גאל, אירידירו דיל טרונו, קי לו אקומפאנייו פאסטה לונדריס.

דיאה די לוניס, סו מאז'יסטאד איל ריי ג'ור-ג' די אינגלאטירה אי סו סיגואיטה סי פואירון אלה איסטאסייון ויקטורייה פור ריסיביר אל ריי פואד. לורד לויד, אלטו קומיסארייו אין איג'יפטו, איל לורד מאייור די לונדריס, און גראן נומירו די אופיסיירים די לה מארינה אי דילה ארמאדה די טיירה, אסיסטיאן אלה ריסיפסייון. אפואירה אין לה איסטאסייון קאזי 200 איסטודייאנטיס איג'יפסייאנוס קי אקלאמארון אל ריי ג'ורג' קון לוס גריטוס: ביבה לה אינגלא-טירה!.

איל ריי די איג'יפטו טומו לוגאר אלה דירי-טה דיל ריי די אינגלאטירה אין לה אוטו קי לוס ייבו אל פאלאסייו די בוקינגאם. לוס דוס סוב'יראנוס פואירון קאלורוזאמינטי אקלאמאדוס.

אלה טאדרי, און באנקיטי אופיסייאל לי פואי אופריסידו אינ'יל פאלאסייו. איל ריי ג'ורג' פרו-נונסייו און דיסקורסו אל קואל איל ריי פואד ריספונדייו קון און אוטרו. טודוס לוס דוס אב-לארון דילוס ראפורטוס די אמיסטאד דילוס דוס פאייזיס.

לה פאם דומיסטיקה

(די לה בידה די לוס נוביוס די לה אירופה אוריינטאל)!

מיס איס איקזורטילירו (אמאבל).

קואנדו איל פאסה פור לה קאליי, דובלאדו באשו אונה פיזגאדה קאשה, נו לו ביין מאס: דיזיאן קי לה קאשה קאמינה איליה סולה, סוברי סוס גאמבאס. פורטאנטו, אויין די לישוס איל ריטמו די סו ריספיראסייון.

איל דיסקארגה סו קארגה אי ריסיבי אונוס קואנטוס «גרושין» (מונידה די ביזייונאריה אין פולוניה) פור סו לאבוריו. איל סי אינדיריגה, ריספירה פואירטימינטי, ליבאנטה לאס אלדאס די סו קאלסון, סי אינשוגה לה פרינטי; פואיס איל סי דיריז'י קונטרה לה פואינטי, ביבי און פוקו די אגואה קלארה אי קורי אל קורטיז'ו די סו קאזה. איל סי ארימה אלה פואירטה, ליבאנטה סו קאביסה גיגאנטי די מאנירה קי לה פונטה די סו באראבה, סו נאריז אי לה ביזירה די סו קאסקיטי סי טופאן קונטרה לה ויטרה ליזיאה. איל ייאמה:

—אנה!

אונה גיקה בינטאנה סי אברי באשו דיל טיגו אי אונה גיקה קאביסה די מוז'יר קון און גיקו בוניטי באנקו ריספונדי:

—הייס!

איליוס סי מיראן טודוס לוס דוס קון אונה קונריזה די קונטינטיס; לוס ביזינוס דיזין: איליוס סי קאזאן סיימפרי. מיס איגה סוברי לה בינטאנה לוקי איל טייני די גאנאר, טגונאס מינודאס פייסאס די מונידה אינביליופאדאס אין און פאפיל. אנה לאס אפאנייה סיימפרי אל בואילו — נו איס לה פרימירה ביס.

—בה, בה, דיזי איליה אין סונריאינדו: ייו נו פואידו אליגראמי דילה קריאטורה אינפירמי; ייו אפירקי לה קונה דילה אורנאלייה; קון לה מאנו ייו איסקומו לה סופה אי קון איל פיי ייו בו קונאנדו לה קריאטורה.

—קומו בה איל פובירי נינייו?

—מיז'ור,

—אי איינה?

—אונדי לה קוזינירה.

—אי ייוסיל?

—איניל מילדאר.

מיס סי בה אי אנה לו סיגיי די לוס אוז'וס אסטה קי איל דיספאריסי.

איל גואילים אי איל ביירביס איסטו דורה מאס לונגו טיימפו.

—קואנטו איי אין איסטי פאפיל? דימאנדה אנה.

—בינטי אי דוס «גרושין».

—מי איספאנטו קי נו סיאה אבאסטו.

—קי איס לוקי טי מאנקה מאינדה, אנה?

—טינגו מיניסטיר די סיש גרושין די פומאדה פארה לה קריאטורה, אונוס קואנטוס גרושין פור קאנדילאס. ייו טינגו ליה איל פאן אי לה קארני — אונה ליברה אי מידייה ... מי גאנאנסה איל בינו פור איל קדוש דיל שבת ... אגורה טינגו מיניסטיר די אלגונוס פידאסוס די ליניה.

—פידאסוס די ליניה! ייו בושקארי די טופאר אלגונוס.

—אינטונסיס טינגו מיניסטיר טאמביין ...

אי איליה אזי איל קואינטו די לוקי לי מאנקה אאינדה פור איל שבת. אין פין דיסידין קי, סי נו אביאה בינו, פודיאן אזיר איל קידוש סוברי איל פאן אי קי פודיאן פאסארסין פאסילמינטי די מונגאס קוזאס.

לו פרינסיפאל איס די טיניר לאס קאנדילאס אי טאמביין לה פומאדה פור לה קריאטורה.

אי פורטאנטו, קואנדו דייו לו קירי, קואנדו לאס קריאטוראס קון און בואינה קאלור, קואנדו לוס קאנדילאריס אין קוברי נו קון איננורינדאדוס אי קוברי טודו קי טיינין אונה קוגיל (1), איסטה פאמילייה פאסה און דיליסייוזו שבת. פורקי אנה איס אונה דילאס מאס איקספירטאס אינייל ארטי די פריפארר לה קוגיל.

סיימפרי לי אריבה די מאנקאר אלגונה קוזה: קואנדו איס לה אריננה, קואנדו סון לוס אואיבוס או לה גורדורה אי פורטאנטו איליה איס ריאוסידה, טיינין אונה קוגיל דיליסייוזה.

—איס איל אנג'יל קי לה אזי קוזיר, דיזי אנה, אינטירה ברילייאנדו די פיליסידאד.

—סי, איס און אנג'יל, סיגוראמינטי און אנג'יל, ריספונדי מיס. אי טו, נו סוס און אנג'יל פור קופורטאר, סיגון לו אזיס, טאנטאס קוזאס טו מיזמו אי לאס קריאטוראס? קואנטאס ביזיס איסטאס קריאטוראס נו טי אזין סופריר אי ייו טאמביין נו סו אלגונאס ביזיס דורו? אי ביין, אואי די טי און פוקו גוראמיינטו (קייופור). סיגון אזין אוטראס מוז'יריס, קואלו! איס קי טו טייניס טאנטה פיליסידאד אונדי מי? טו אי לאס קריאטוראס סייס דיסנודוס אי סין ביסטידוס! אה קואלו סו ייו בואינו? סי פור לה אוראסיון; ייו נו סי מיזמו קאנטאר לאס קאנטיגאס די שבת.

—מאלגראדו טודו, טו סוס טודאביאה און בואין פאדרי אי און בואין מארידו, דישו אנה, ייו טי לו ג'ורו ... איל דייו די קולאמינטי קי אינביזיסקה קון טי!

אי איל מארידו אי לה מוז'יר סי מיראן אין לוס אוז'וס קון אונה טאל אליקסייון, אונה טאל קאלור אי טאנטה קורדיאלידאד קי קריאיריאן דיסינדיר אקיאה אורה דיל באלדאקינו נופסייאל (דילה חופה).

דיספואיס דיל מידייו דיאה די שבת, דיספואיס די און ליז'ירו סואינייו, מיס סי בה אלה גיקה סינאגוגה איסקוגאר לה פאלאברה די'בינה. אליי, און אוראדור איקספליקה לוס קומינטאריוס אל פואיבלו. אזי קאלור; לאס פיגוראס קון אסינדה אופלאדאס דיל סואינייו; איל אונו קי אינדורמיסי, איל אוטרו בוסטיזה אנגאסימינטי. נה קואנדו אריבאן אל בואין לוגאר, קואנדו אבלאן דיל סיילו, דיל אינפירנו, אונדי אסוטיאן (קירבאג'יאן) אלוס מאלוס קון ביירגאס די פיירו; דיל א סאליינדו פאראיזו אונדי לוס ג'וסטוס, קון קורונאס די אורו סוברי לה קאביסה, קון אסינטאדוס אי איסטודייאן לה תורה ... און איסטי מומינטו טודוס סי אנייואן, לאס בוקאס קון אבייירטאס, לאס פאסיס סי קולוריאן; איסקוגאן, קון לה ריספיראסייון סוספינדידה, לו קי קי פאסה איניל אוטרו מונדו.

מיס סי מיטי די אביטוד אל לאדו דילה איסטופה (סובה). איל טייני לאגרימאס אין לוס אוז'וס, סוס מאנוס אי סוס גאמבאס טרימבלאן; איל איס אינטירמינטי אלייה.

איל קופרי קון סוס מאנוס: איל איס אונדידו אין לה פיס בולייינטי, איל איס איגאדו אין לוס אביסמוס, איל ריקוז'י איסטיליאס אין לאס איסקוראס שאראס. טודוס איסטוס טורמינטוס, איל לוס ביבי אי איסטו לו קוברי די אונה קולור ייאלאדה. מאס דיספואיס, איל אריבה אלה פיליסידאד דילוס ג'וסטוס! איל פאראאיזו ריספלאנדיסיינטי, לוס אנג'יליס, איל לויתן, איל שור הבר (2) אי לאס אוטראס קוזאס בואינאס, איל לאס בי קון אונה טאל פריסיזייון קי אלה פין קואנדו איל רבנו סירה איל ליברו דיספואיס די אבירלו ביזאדו ריליג'יוזאמינטי, איל סי דיספייערטה קומו די און סואינייו, קומו בירדאדירמינטי ריטורנאדו די אלייי.

—אה! דייוס מיאו, דיזי איל אין ריספיראנדו, אל מינוס און פידאסיקו, און גיקו פידאסיקו די פאראאיזו. פור מי, פור מי מוז'יר אי טודאס מיס קריאטוראס.

---

(1) קוגיל איס אונה איספיסייה די פאסטה מויי גוסטאדה קאזי פור טודוס לוס ג'ודייוס דיל ריטו אשכנזי, קומו לה אימפאנאדה אי לה בוריקה אונדי לוס ג'ודייוס ביינידוס די איספאנייה.

(2) סיגון אונה טראדיסייון פופולאר, איניל פאראאיזו לוס ג'וסטוס גוזאראן די פלאזיריס מאטירייאליס, קומיראן לה קארני די בייטוס אנימאליס פאנטאסטיקוס קומו איל לויתן אי איל שור הבר.

פואיס איל דיג'י טריסטי; איל קי דימאנדה: דיסגראסייאדו, פור קואל ראזון, אה קי טיטולו לו מיריסיראס טו?

איל קי אביזה דיל רבנו.

— רבי, דיזי איל אי לו לוס טריבונה, קונסיז'אדמי אפין קי ייו פואידה מיריסיר איל סיילו.

— איסטודייה לה תורה, איזו מיאו.

— ייו נו סי דיל טודו.

— איסטודייה לוס קומינטארייוס או איל מינ-יאן אי אל מינוס לאס מאסימאס דילוס ג'ידיוס (פרקי-אבות).

— נו סי.

— ריזה לוס סאלמוס.

— נו טינגו איל טיימפו.

— אז אוראסייון סינסירה מינטי.

— ייו נו אינטיינדו לאס אוראסייונים קי ייו דיגו.

איל רבנו לו מירה קון פיאדאד.

— קי אזיס טו? דימאנדה איל.

— ייו סו איספורטידירו.

— אי ביין, אזטי סירב'ידור די לוס פיאוס (חסידים) דוקטוריס.

— קי מאנירה?

— טראאיגאס קאדה נאדי, פור איג'ימפלו, אלגונוס קיבוס די אגואה אל בית המדרש, פור קי לוס סאב'יוס טינגאן די ב'יב'יר.

איס דישו אליגרי.

— רבי, דימאנדו איל, אי מי מוז'יר?

— קואנדו איל נאדילו איס אסינטאדו אין און סוטולייו אינ'יל פאראדיזו, לה מוז'יר איס לו איסקאלון פארה סוב'יר.

קואנדו איס ריטורנו פור ריסיטאר לה הבדלה, סו איסטאב'ה ריזינדו לו אוראסייון: דייו די אברהם. קואנדו איל לה אב'ינו, אונה ב'יב'ה אימוסייון לי אפריטו איל קוראסון.

— נו, חנה, דישו איל, אין לה טראדולה אין מיס בראסוס. ייו נו קירו קי טו סיאס מי איסקאלון ... ייו מי אבוקארי סוב'רי טי, מי ליב'אנטארי אי טי אסינטארי אל לאדו די מי. אין לוס נואיב'וס סיילוס ריינוס אסינטאדוס סוב'רי איל מיסמו סוטולייו, קומו אגורה ... איס טאנטו בואינו סיר אינג'ונטוס! איסטאס אוזינדו, חנה? איס מינישטיר קי טו טי אסינטיס קון מי אינ'יל מיסמו סוטולייו ... איל סינייור דיל מונדו קירה פ' דבאו די אקורדארמילו.

דיב'ירסוס

—

לוס לוגארים די סינייה אין אלימאנייה אי אין לוס איסטאדוס אונידוס.— איל נומירו די לוס לוגארים אין לוס איסטאדוס אונידוס די אמיריקה איס די 7,500,000. אין לה אלימאנייה אלייוס סון אין נומירו די 1,700,000.

קאזאדו קון 47 מוזירים.— רוב'ילט ב'יטמאן, קונוסידו קון איל נומברי די לורד «ב» פואי אריסטאדו אין נואיב'ה-ייורק קומו איל מאס גראנדי פוליגאמה (קאזאדו קון מונג'אס מוז'ירים). איל סי קאזו אין אמיריקה אי אין איל קאנאדה קון 47 מוז'ירים אי אוב'טוב'ו קומו דוטאס און טוטאל די 600,000 ליראס איסטירלינאס.

פריסטיזה קי נו סי טייני אואידו.— טיליגראפיאן די פאריס קי איל אב'ייאדור ליאמאדו פונטאנה, איזו קון סו אב'ייון און ב'ואילו די 800 קילומיטרוס אין דוס אוראס אי טרינטה אי סיש מינוטוס, קירה דיזיר פריסטיזה מידייאנה די 309 קילומיטרוס אי מידייו אלה אורה.

אסטה אגורה נינגון אב'ייאדור פודו אוב'טיניר אונה טאן גראנדי פריסטיזה.

טירריב'לי אוראגאן אין אודיסה.— טיליגראפיאן די מוסקובה קי און אוראגאן קי אבאטייו סוב'רי לה סיבדאד די אודיסה, ארראנקאנדו לוס טיג'וס, דיסראדיגאנדו ארב'ולים אי קאוזאנדו אינמאנסאס דאניוס. אוב'ו ב'ינטי אאוגאדוס. און טראמב'אי פואי קארגאדו די ג'ינטי דיספ'ואי דילה ליניאה. אוב'ו סיש מואירטוס אי דייס פירידוס גראב'ימינטי.

אונה טימפיסטה סוב'רי פאריס.— מיירקולים אולטימו אונה ב'יאולינטי טימפיסטה סי אבאטייו סוב'רי פאריס. לה לוב'ייה אינונדו קאזאס די קוטו-פואילו, אינטירומפיינדו איספיקטאקולוס. איל ב'יינטו ארראנקו ארב'ולים אין לה אב'ינידה די בולונייה, נומירוזאס קומוניקאסייונים טיליגראפיקאס פואירון אינטירומפידאס.

טירריב'לים טימפיסטאס אין אינגלאטירה אי אין פראנסייה.— טיליגראפיאן די לונדריס אין דאטה דיל 7: לוב'ייאס דילוב'ייאנאס אקומפאנייאדאס די טימפיסטאס, קי אבאטייירון סוב'רי איל סוד די לה אינגלאטירה אי איל נורד דילה פראנסייה. סינטינאס די טונילאדאס די פידריסקוס קי דירוקארון. אין דוב'ר קאייו אונה קאנטידאד די אגואה קומו קואנדו נו קונוסיירון, דיסדי מונג'וס אנייוס. אין טודה לה ריג'יון קאייו אין טריג'י אוראס לה קאנטידאד די אגואה קי קאאי אין סיש מיזיס.

און דראמה הורריב'לי אין פראנסייה.— סירקה דילה סיבדאד די נור ב'יג'יאה אין אונה ב'ילה איטוראדה די פלוריס, איל קאפיטאן לואו אי סו פאמילייה. סינטאמינטי לה נוג'י דיל 1 די ז'ולייו אולטימו, לה ב'ילה סי קימו קומו אונה אנטורג'ה. אין מידייו איסטוס קאזינאדוס, טופארון לוס קאדאב'רים די טודוס סוס אביטאנטים: איל אופיסייר, סו מוז'יר, סוס דוס קריאטוראס אי אונה קוזינירה, סינייאלים די פיטרוליאו איספאנדידו פור טודאס לאס פארטים איספליקאן איל סיניסטרו.

מאנה קין דונקי מיטייו איל פואיגו אי פור קי ... טו אין איסטה מואירטי אטרוסי מונג'אס ב'יקטימאס אינוסינטיס? לה ב'ירדאד, קי איירה אונה פרוטיז'ה דילה אסיסטינסייה פובליקה? או ביין איל אופיסייר, דיב'יניידו מאטאדור, פור אלגון דיספיזירו איגנוראדו? דראמה דילה לוקורה או די לה ב'ינגאנסה? נינגונו נו לו סאב'י אאינדה אי קיזאס נו לו סאב'ראן נונקה.

טירריב'לי קרימין די און ניאוראסטיניקו.— איסקריב'ין די מאדריד קי און ז'וב'ין ניאוראסטיניקו מאטו אה גולפיס די קוג'ייו אה סו מאדרי, אה סו נוב'ייה אי דוס ניניוס, פיריינדו גראב'ימינטי סיש אוטרוס. איל פואי דיפינאלמינטי אריסטאדו.

אונה מוז'יר די 87 אנייוס ב'יאזה קון און אב'ייון.— איל פריזידינטי דילה ריפובליקה אאוסטריאקה סי' האייניש, קי אינב'ארקו אה בורדו די און אירופלאנו קון סו מאדרי, אידאדה די 87 אנייוס. איסטה מוז'יר קיריאה לה פירסונה לה מאס אידאדה קי אייגה ב'יאזאדו אסטה אגורה פור לוס אאירוס.

טרים מיליונים די נייוייורקיזים פארטין פור פ'יסטאר איל דיאה דילה אינדיפינדינסייה.— לה פ'יסטה נאסייונאל לה מאס אימפורטאנטי אין לוס איסטאדוס אונידוס די אמיריקה, איס איל דיאה אניב'ירסאריו די לה אינדיפינדינסייה גאנאדה סוב'רי לוס אינגליזיס, איל 4 די ז'ולייו.

ראפורטאן קי טריס מיליונים די אביטאנטים די נואיב'ה-ייורק פארטייירון די איסטה סיבדאד פור דיפירינטיס לוגארים פור סילב'ראר איסטה פ'ייסטה.

מאקסימאס אי ריפ'ליקסייונים

אקיל קי סי קונסידירה אה סי מיסמו ג'יקו, איס גראנדי.

אקיל קי סי איספאנטה דילה מואירטי נו מיריסי די ב'יב'יר.

לה ב'ידה איס און באנקיטי. קי לוס אינב'יטאדוס סין נומירוזוס, אקיאוס קי לוגראן אה טומאר לוגאר אינ'יל באנקיטי סון פוקוס.

טודאס לאס אירמוזוראס דיל מונדו פואירון קונפיאדאס אין דיפוזיטו אלה מוז'יר.

נו באסטה קון אזיר איקונומיאס, קאלי טאמביין אסיגוראר׳לים און פלאסאמיינטו אב'אנטאז'וזו. לה קאשה די ג'יקוס פריסטימוס די קונסטאנטינופלה סי קארגארה די אלייוראר׳בוס אין איסטה קואיכטיון סאן-פייר האן, גאלאטה

(סיקסיון איקונומיאה)

לה מוזיר אי לה פֿלור סון דוס אירמוזורס. לה פֿלור איס לה קונה דיל פֿרוטו.

לאס פרומיסאס די לאס מוזיריס דיב'ין סיר איסקריטאס איניל ב'יינטו. אי אין לאס אונדאס דילה מאר...

פור לאס אירמוזאס מוזיריס, איל מונדו איס און פאראאיזו פאסטה לה אידאד די 25 אנייוס, אי ל פורגאטוריו פאסטה לוס 40 אי דיספואיס איס איל אינפֿירנו.

לה נאטורה דייו אלה מוזיר אונה איספאדה מויי אגודה קי סי ייאמה «לינגואה». לה איספאדה דילוס אומבריס קי פֿירוז'ינסייה, אקאה קי אגודה.

לה מוזיר, קואנדו אמה איס און אוקיפאסייון, קי קואלקון איס אונה אוקופאדה.

איל קאזאמיינטו איס אין ליב'רו די רומאנסו גראסייוזאמינטי קומינסאדו. לה פריפאסייון איס אין ב'יזיס דיב'ירטיינטי, מה איל קינטינידו איס ייאנו די מונוטוניה.

לה מוזיר איס ונה דולסי, ונה קונפֿיינסי אי ונה קוראזון קי איל אומברי.

לאס קוזאס לאס ונה אינקונטינטיס אופֿיסיאלאס אלה מוזיר אין סו אורה אי אין סו לוגאר, סין מונג'אס ב'יזיס לגראדיסידאס ונה קי לוס גראנדיס סאקריפֿיסייוס. (דיל «סילאס»).

איספיטאל אור החיים

דונוס איגוס מיינטראס איל מיס די ז'ונייו קוביידאד לה בואינה בולונטאד ליר'ט 50, סי' האגרי ב. אנג'יל 50, סי' איל דוקטור א.ז. באסיס 25.

דונוס אה 10 ליראס

סי'ס: ז'אק טאראגאנו. ליאון קאראסו, אבירט אי שבתי חיים, ליאון קאראסו, ויטאלים ביג'דה ד'ר קאמ. ברולי, אנטוניו, סי' אי מדאמה ו. ווגסה.

דונוס אה 5 ליראס

סי'ס: אליעזר רוסי, רפאל די טולידו, סימון בונו אלייאנאק, נסים לוי, וידאס ד. טולידו, סי' אי מדאמה בכור אנג'יל.

דונוס אה 3 ליראס

סי'ס: ביקטור רוסו, ביקטור המון, מואיז אג'ימאן, שמעון בן פנחס גורל, ביטאלי מאלאכ'ינאי, מואיז ישועה.

דונוס אה $2\frac{1}{2}$

סי'ס: ז'וזיף קורדובה, סי' אי מדאמה דניאל אנז'ל, סי' אי מדאמה מאיר אנג'יל.

דונוס אה 2 ליראס

סי'ס: דוק' א.ז. קאראסו, שמואל באבאני. ליאון איזאק כהן, נסים שילוח, מואיז בן אהרן, אברהם לוי, יהודה ב. שמריה, סי' אי מדאמה אלבירט לוי, מואיז דיב'ידאס, מואיז ב. אנג'ל, סאם קאראסו, ליאון ז. אלייאנאק, מואיז דיב'ידאס, סי' אי מדאמה סאלאמון בכר, ליאון ז. אלייאנאק, רפאל די טולידו, נסים דינאר, ישראל קאזאבורייאנו, רפאל פֿריסקו.

דונוס אה 1 לירה

מדאמה מונין, סי'ס: נסים מאדיס, איזאק בארוכאס, איזאק טאראגאנו, נסים אבואפֿיה, סאלאמון באהרון, יעקב קריגיר, דוד באלי, נסים ד. גרפתי, סאלאמון באהרון, רפאל די טולידו, אברהם קאראסו, קאזה מילקינשטאין, ביטאלי מיואס, סאלאמון כהן, רובירט בילי, נסים גא־לימידי, יעקב אבואפֿיה, נסים כהן, אברהם ב. יעקב, יום טוב בכר, נסים בארוכאס, בכור פאר־דו, מיכאל אדוט, מארקו ברוך, רפאל סידי, דוד אשכנזי, רפאל אברהם שאול, נסים בנבי, איזאק בר דוד, דוד ב. יעקב, דוד ירושלמי, ן' ליאון הירש.

דונוס אה $\frac{1}{2}$ לירה

סי'ס: רפאל קאריאו, נסים בלי, חק' א.ז. קאראסו, נסים מושאל, דניאל מיאוני, חיים ברוך, יהודה הבליון, נתן מזרחי, סאלאמון שלום, שמואל דינאר, מואיז פארדו, סאלאמון בריג'ים, רפאל קאפורטה, סאלאמון בריג'ים, ישראל אנגאליג, מואיז סדן. ז'אק כהן, שמעון לוי, בכור ב'ינטורה, אליעזר ברוך, שלום משולם, איזאק נבר, אברהם טריב'יס, תד בזי, איזאק רומאנו, מואיז נולינו.

ג'ירינטי ריספונסאבלי ״ דוד פריסקו

التيمپو

איל טיימפו

אפארים איל מארטים אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס

קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
סיש מיזיס » 250
פור לאס פרוב'ינסייאס און אנייו » 550
פור איל איסטראנז'ירו » » 800

דיריקטור דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudié, Conyoumdjilar Han
No. 15, 16, 17. Téléphone : Péra 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'סיוס
מאחמודיאי גאדיסי, קוייומג'ילר חאן
נומירוס 15, 16 17. טיליפ'ון : פירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

איניל מונדו איסראאיליטה

אאוסטריאה

אאון ג'ימבירלין אי ליב'ין

ב'יינה. — לוס ג'ודייוס אאוסטריאקוס קון אמינ-דה אזיטאדוס פור לה ב'יזיטה די סי' ליב'ין אי סי' ג'ימבירלין ; אילייוס סון פארטיקולארמינטי איס-מוב'ידוס פור איל פאקטו איל מינאזו דיל פריזידינטי דילה ריפובליקה, סי' האאיניש, אל פריזידינטי קולידג', דיזיינדו קי סי' ליב'ין ג'וגו און רולו איגואל איניל ב'ואילו די סי' ג'ימבירלין.

אין און אינטירטינימיינטו קין און גרופו די ג'ורנאליסטאס ג'ודייוס, סי' ליב'ין דיקלארו קי איל איס פ'יארו די סו אוריז'ין ג'ודיאה אי קי איל איס דיג'נו די פינסאר קי און סו פירסונה לוס ג'ודייוס פארטיסיפארון אין לה גראנדי אוב'רה דילה קונקיסטה דיל איירי. איל נו טומה פאר-טי אין לוס איג'וס פוליטיקוס, מה קי אינטי-ריסה מוג'ו אה טודאס לאס קואיסטייונס ג'ו-דיאס אי סימפאטיזה לה אוב'רה די לה ריקונס-טרוקסייון דילה פאליסטינה.

איסטאד'וס אוניד'וס

לוס אולטראז'ים אנטיסימיטאס איניל אוטיל מוניסיפאל די נואיב'ה-ייורק

נואיב'ה-ייורק. — איסקיסוס אנטיסימיטאס טו-ב'ייירון לוגאר איניל איספיטאל מוניסיפאל סי-טואדו אין ברוקלין. טריס ג'ודייוס פ'ואירון ני-ראדוס די סוס ליג'וס מיינטראס לה נוג'י, פור סוס קולינגאס אנטיסימיטאס. אטאדוס אי מיטידוס אין אונה בינייאר יינה די אגואה אינגיזאדה; דיספואיס ליס אינג'ולארון לה פ'יגורה קון טינטה אי לוס טראנספורטארון די נואיב'ו אה סוס לי-ג'ס. סיס דוקטורים קי אב'יאן מונטאדו פארטי אה איסטוס אקטוס, פ'ואירון אריסטאדוס.

איל אנטיסימיטיסמו אין איסטי איספיטאל סי מאניפ'יסטאב'ה ייה דיסדי לונגו טיימפו אי לוס אינפ'ירמוס ג'ודייוס סי קישאב'אן סיימפרי דילוס מאלוס טראטאמיינטוס דילה פארטי דילוס מי-דיקוס אי אינפ'ירמירוס נון ג'ודייוס.

איל מאייור די נואיב'ה-ייורק אי אוטרוס אל-טוס פ'ונקסייונאריוס, דיספואיס די אב'יר סידו אינפ'ורמאדוס די איסטי אינסידינטי, איספרי-מיירון סוס אינדיניאסייון די איסטי איסמאדו די קואל אין און איספיטאל מוניסיפאל. לוס סיס דוקטורים אריסטאדוס סיראן פריזינטאדוס דילאנטרי איל טריבונאל.

איסטי אינסידינטי פרוב'וקו אונה ביב'ה אינ-דינייאסייון. לה פריסה די נואיב'ה-ייורק איס לייניה די ארטיקולוס אידיטורייאלים קונדינאנדו לה קונדוקטה איסקאנדאלוזה די לוס דוקטורים אנטיסימיטאס אי לוס קומפאראן אלוס מיימ-ברוס דילה קלו-קלוקס-קלאן.

איל מאייור די נואיב'ה-ייורק, סי' באקיר, דייו איל אורדין די קונז'ידיראר לוס סיס דוק-טורים קולפאב'לים אי די פרוסידיר אה אונה אינקואיסטה סיב'ירה אין טודוס לוס איספיטא-לים מוניסיפאלים דילה סיב'דאד, אפ'ין די נא-ב'יר קי טינדינסייאס אנטי-ג'ודיאס פארטיסיפא-

לה אוב'רה דיל
אורפ'ילינאטו איסראאיליטה
אינטריטייני 500 אואירפ'אנוס דילוס קואלים 200 די פאד'רי אי די מאד'רי
קונטריבואיד' אה איסטה אוב'רה הומאניטארייה

רון אין איסטו. אונה ריב'יזייון קירה איג'ה אין טודה לה אדמיניסטראסייון די לוס איספיטאלים מוניסיפאלים פור קונטינטאר לה אופינייון פוב-ליקה, אז'יטאדה פור איל אינסידינטי.

סי' נאקיר איל ניקאו אלה פארטי דיל טרי-בונאל דילאנטרי איל קואל פאסארה איל פרו-סיסו דילוס סיש דוקטורים.

איל פרוסיסו שאפירו-פ'ורד אנולאד'ו או אטראזאד'ו?

לוס אבוגאדוס די האנרי פורד, דיזי איל «ג'ואיש קרוניקל», רוגארון אין סוס איספו-אירסוס פור אנולאר (?) איל פרוסיסו אינטינ-טאדו קונטרה איל פור סי' שאפירו. קואנדו לה קורטי סי אג'ונטו איל 21 די אבריל, איל ג'ו-איז ריימונד דיקלארו קי איל פרוסיסו דיב'י סיר אנולאדו פור ב'יסייו די פרוסידורה, איל אבו-גאדו די פורד אב'יינדו פרובאדו קי און מיימ-ברו דיל ז'ורי אקורדו אונה אינטריב'יסטה א אונה די לאס גאזיטאס די דיטרויט. איל ז'ורי אירה קומפואיסטו די סיש אומבריס אי די סיש מוז'יריס. אונה די איסטאס, לה סינייורה קלארה הופמאן, קי נו איס ג'ודיאה, אין איל קורסו די אונה אינטריב'יסטה קי טוב'ו קון און רידאקטור די איסטה גאזיטה דיסמינטייו איל רואידו קי אב'יאה קורידו סיגון איל קואל, אילייה אב'ריאה רי-סיב'ידו ריגאלו די מונידה די און אג'ינטי די שא-פירו. פואיסקי איסטה איסטורייה פואי פובלי-קאדה אין לאס גאזיטאס, דישו איל ג'ואיז, לה פרינסה סי מיסקלו אין לאס פונקסייוניס דילה קורטי אי פור קונסיקואינסה אובו ב'יסייו די פרוסידורה. טודאב'יאה איל אלימפייו איל אונור דילה סינייורה הופמאן, פירו לה אקוזו די אב'יר דימאנדאדו קי סו אינטריב'יסטה פואירה פובלי-קאדה אין לאס גאזיטאס.

סי איל אבוגאדו די פ'ורד, אג'ונטה איל «ג'וייש קרוניקל» קוליב'אנטו איל פונטו די ב'יסייו די פרוסידורה, נו פואי פור אוב'טיניר אונה סינ-טינסייה ג'וסטה דיל טריבונאל קי קונדינאריאה סיסאס א סו קליינטי; סי נו פארה קי איל פרוסיסו פואירה די נואיב'ו אטראזאדו אי קון איסטו איל איספירה קי אלה פין סי' שאפירו ב'ה רינונסייאר אלה אקסייון.

לוס פריפאראטיב'וס פור איל ריטורנו די ג'ימבירלין אי די ליב'יין

נואיב'ה-יורק.—לוס פריפאראטיב'וס פור איל ריטורנו די לוס סינייוריס ג'ימבירלין אי ליב'ין קונטינואן אזין מוג'אס דיסקוסייוניס. איל פונטו פרינסיפאל די איסטאס דיסקוסייוניס איס לה קואיסטייון דילה קונדוטה דיל פריזידינ-טי. קומו אין סו מינסאז'י אל איז'באשאדור א-מיריקאנו אין אלימאנייה סי' קוליז' נו מינסייונו איל נומברי די ליב'ין, קריאין אין סיירטוס סיר-קולוס קי איל ריסיב'ירה אין אמודיאינסה סולא-מינטי א סי' ג'ימבירלין, נאדו איל מוטיב'ו קי ליב'ין נו אירה קי און סימפלי ב'יאז'ירו; מה די אונה אוטרה פארטי, קומו איל סיגונדו מינסא-ז'י דיל פריזידינטי אל מארישאל הינדינבורג אב'לאב'ה דילוס דוס אב'ייאדוריס, איי אוטרוס קי קונפונין לו קונטראריו.

מוג'וס ג'ורנאליס דיקלאראן קי ליב'ין, קי איס איל פרופריאיטאריו דיל אירופלאנו, איל אינ-סינייאדור דיל ב'ואילו, אי, מיזמו קונסידיראדו קומו און ב'יאז'ירו, פואי איל פרימירו א טו-מאר לוגאר אין און אירופלאנו טראב'ירסאנדו איל אוסיאנו אטלאנטיקו, מיריסי לוס מיזמוס אומינאז'יס קי ג'ימבירלין. איל דיב'י סיר ריסי-ב'ידו פור איל פריזידינטי דילה מיזמה מאנירה קי איסטי אולטימו.

לה קונפ'ירינסייה אנואל די לה אורדין ברית אברהם

סאראטוגה ספרינגז.— אקי טוב'ו לוגאר לה קונפ'ירינסייה אנואל קוארינטה אי אונה די לה אורדין אינדיפינדיינטי ברית אברהם, אין פרי-זינסייה די 821 דילינגאדוס ריפריזינטאנדו 456 לוז'אס. מינסאז'יס פואירון ריסיב'ידוס דיל פרי-זידינטי קוליז' אי דיל גוב'ירנאדור סמית.

לה קונפ'ירינסייה סי אוקופאב'ה פרינסיפאל-מינטי דילה קואיסטייון דילוס דיריג'וס ג'ודייוס אין לה איאורופה אוריינטאל אי דילה סיטוא-סייון אין פאליסטינה.

איל ראבינו דוקטור סטיפ'ין ב'אייז, קריטיקו א-לוס קאפוס ג'ודייוס אמיריקאנוס קי סי אופונין א אונה לוג'ה אב'יירטה קונטרה לה ב'יולאסייון דילוס דיריג'וס ג'ודייוס, גאראנטיזאדוס פור לוס טראטאדוס אינטירנאסייונאליס.

לה פוליטיקה די איסטוס קאפוס, דישו איל, נו מיז'וראריה נונקה לה סיטואסייון ג'ודיאה אין רומאנייה, מיינטראס קי נואיסטראס פרוטיס-טאסייוניס ב'ינטורוזאס פודייירון אזיר איסטו. קו-אנדו, אזין מאל אה נואיסטרוס אירמאנוס, איס די נואיסטרו דיב'יר די גריטאר אי דיספירטאר לה קונסיינסייה דילאס נאסייוניס. קון אונה לוג'ה אב'יירטה פור לוס איסקיסוס אין רומאנייה, נו-זוטרוס אריב'ימוס א און פונטו, קי נו סו-לאמינטי לוס ג'ודייוס אמיריקאנוס מה טאמביין איל מונדו קריסטיאנו סי אג'ונטו א נואיסטראס פרוטיסטאסייוניס.

אזיינדו לוס איליז'יוס דיל רולו קי ג'וגו לה אורדין ברית אברהם אין לאס פרוטיסטאסיי-וניס ג'ינירליס קונטרה לה רומאנייה, איל דוק-טור ב'אייז אג'ונטו קי קואנדו לה דילינגאסייון ג'ודיאה סי פריזינטו אל סיקריטאריו די איס-טאדו קילוג, איסטי אולטימו פרומיטייו קי סו דיפארטאמינטו ארה אלגונה קוזה פור אייודאר אלוס ג'ודייוס רומאנוס.

איל דוקטור ב'אייז אנונסייו דיספואיס קי לה קונפ'ירינסייה אין קואיסטייון טינדרה לוגאר אין זוריך, אי נו אין ז'יניב' סיגון אב'יאה פרופואיס-טו אנטיס.

אב'לאנדו דילה פרוקסימה קונפ'ירינסייה פור לוס דיריג'וס ג'ודייוס קי איס אין פרוייקטו אין ז'יניב' איל מיס די אגוסטו, איל דוקטור ב'אייז דישו איסטו קי סיגי: אקיאוס קי סי אופונין אה נואיסטרה קונפ'ירינסייה, טיינין איספאנטו קי אילייה נו סיאה אינטירפריטאדה קומו אונה קונספיראסייון אינטירנאסייונאל ג'ודיאה. מאס נו סי טראטה די און קונגריסו אינטירנאסייונאל ג'ודייו, סי טראטה סולאמינטי די אונה קונפ'ירינסייה אין פ'אב'ור דילוס דיריג'וס ג'ודייוס אין לוס פא-איזיס די לה איאורופה סינטראל אי אוריינ-טאל. סי נוזוטרוס ג'ודייוס טינימוס איספאנטו די איסירסאר נואיסטרוס דיריג'וס פורקי איי אלגונאס פירסונאס קי פואידין אינטירפריטאר-לוס מאל, ריזולטה אינטונסיס קי נוזוטרוס די-ב'ימוס ריסטאר טראנקילוס. פורטאנטו, נו איי ראזון די קריאיר קי נוזוטרוס ב'אמוס אזיר אונה קונספיראסייון אינטירנאסייונאל. נוזוטרוס ריק-לאמאמוס סולאמינטי לוס דיריג'וס אלוס קואליס נוזוטרוס סומוס אוטוריזאדוס.

קואנטו אלה סיטואסייון אין פאליסטינה, איל דוקטור ב'אייז קריטיקו סיב'ירמינטי אקיאוס קי איגזאז'יראן לוס איג'וס. «איס ב'ירדאד, דישו איל, קי לה פאליסטינה סופ'רי אקטואלמינטי די אונה גראב'י קריזה, מה לה סיטואסייון נו איס טאן פיריקולוזה קומו לו ריפריזינטאן לאס פיר-סונאס קי סון מויי לישוס די סיר אינטיריסא-דוס דילה פרוספירידאד דילה פאליסטינה. נו-

זינרוס קי קוואס אינטיריסאדוס, נו טיניינדו פאב׳ור. נואיסטרוס טינימוס קונפ׳יאנסה אין לה אינירג׳יאה ג׳ודיאה קי אונו טודוס לוס גרופוס דילוס ג׳ודיוס אמיריקאנוס פור אב׳ולטאר לה אובֿרה די ריקונסטרוקסייון פאליסטינייאנה.

אלימאנייה

לה אז׳יטאסייון דילה מאטאנסה ריטואל אין אלימאנייה

בירלין. — לה קורטי די קאסיל אורדינו לה קונפ׳יסקאסייון (מוסאדירי) די טודוס לוס אישימפלארים דיל ז׳ורנאל «איל שטורמיר באאו-באזיטיר» אי לה דיסטרוקסייון די טודוס סוס גראבֿאדוס ריפריזינטאנדו אילוסטראסייונים אזיינדו אלוזייון אה אונה מאטאנסה ריטואל ג׳ודיאה. איל קאזו פאסו דילאנטרי איל טריבונאל, פורקי און אינטיקאדיר, און סיירטו דולזבירג, איזו איקספוניר איסטאס אילוסטראסייונים אין סוס ב׳יטרינאס. איל אבוגאדו ג׳ינירל איזו סו ריקוזיסייון קונטרה לה באזי קי איסטאס אילוסטראסייונים פרוב׳וקאן לה פופולאסייון קונטרה לוס ג׳ודיוס. דולזבירג פ׳ואי קונדינאדו אה אונה מולטה די 500 מארקאס.

אינאאוגוראסיון דיל מונומינטו אלוס סולדאר״וס ג׳וד״יוס אלימאנים מואירטוס מיינטראס לה גירה

בירלין. — אין פריזינסייה דילוס ריפריזינטאנטיס דיל גובֿירנו פ׳ואי אינאאוגוראדו איניל סימינטירייו ג׳ודיו די ב׳ייסינסי, איל מונומינטו אלוס 3500 סולדאדוס ג׳ודיוס די בירלין קי קאאיירון מוריינדו אין לה גראנדי גירה. איל רבנו ביק, פריזידינטי דילה פ׳ידיראסייון דילוס רבנים אי איל דוקטור בונפ׳, פריזידינטי דילה קומונידאד ג׳ודיאה די בירלין, אין סוס דיסקורסוס, איקספרימייירון איל ריגריטו קי לה קאמאראדיריאה (קאמאראדשאפ׳ט) קי איגזיסטיאה מיינטראס לה גירה אינטרי לוס סולדאדוס ג׳ודיוס אי נון ג׳ודיוס, נו איגזיסטי מאס אי קי לה מימוריה דילוס ג׳ודיוס קי דיירון סוס ב׳ידאס פור לה פאטריה, סיאה אינסולטאדה. אילייוס איספירארון פורטאנטו קי איסטו איס סולאמינטי אונה פאזה אי קי איניל פורב׳ינור לה פאז אי לה אינטינדינסייה סי איסטאבליסיראן אינטרי טודוס לוס סיב׳דאדאנוס אלימאנים סין דיסטינקסייון די קריינסה.

ליטואניאה

אסאסינאטו די און פ׳וט-בולליסטה ג׳וד״יו

קובֿנו. — דוראנטי אונה פארטידה די פ׳וט-בול [illegible] אינטרי און קלוב נון-ג׳ודיו, און מימברו די איסטי אולטימו מאטו אה און ג׳ודיו דיל גרופו מאקאבי, נומי היסילקוביץ, אידאד די 19 אנייוס. איל מאטאדור נו פ׳ואי אריסטאדו. לוס ג׳ודיוס סון מוי אינדיניאדוס דילה אינדיפ׳ירינסייה די לאס אאוטורידאדיס אי ריקלאמאן לה אריסטאסייון דיל מאטאדור.

איל פריסידינטי דירה ריפובליקה אליב׳ייאנה לה פינה די און סולדאר״ו ג׳וד״יו

קובֿנו. — איל פריזידינטי דילה ריפובליקה די לה ליטואניאה אליב׳ייאנו לה פינה די מואירטי דיל סולדאדו ג׳ודיו הירש ביגאלוביץ קי אב׳יאה סידו אקוזאדו די אב׳יר דיספאראדו סוברי און אקטיב׳יסטה קומוניסטה. לה פינה די מואירטי פ׳ואי ריימפלאזאדה פור ב׳ינטי אנייוס די פריזייון.

רומאניאה

איל נואיב׳ו קאבינטו אי לוס ג׳וד״יוס

בוקארישט. — איל נואיב׳ו גוב׳ירנו רומאנו, פ׳ורמאדו פור סי׳ בראטיאנו, איס קומפואיסטו איקסקלוזיב׳אמינטי די מימברוס דיל פארטידו ליבירל. איסטי פארטידו, קונקלוייו און אקואירדו קון לה אוניון דילוס ג׳ודיוס רומאנוס, ריפריזינטאדו פור סו פריזידינטי איל דוקטור פ׳ילדירמאן. אין סי׳ בוקה, איל נואיב׳ו מיניסטרו דיל אינטיריאור, קי פ׳ירמו איסטי אקואירדו אין נומברי דיל פארטידו ליבירל. סיגון איסטי אקואירדו, איל פארטידו ליבירל סי אימפינייה אה פריזינטאר אונה ליי אל פארלאמינטו, ריגלאנדו לה קיסטייון דילאס קומונידאדיס ג׳ודיאס, אקורדאנדו דיר גראנדי פובליקוס אלאס איסקואילאס ג׳ודיאס אי אורדינאנדו מידידאס פור אזיר סיסאר לה אז׳יטאסייון אנטיסימיטיקה אין רומאניאה. אין מיזמו טיימפו, סינקו פוסטוס סון גאראנטיזאדוס אה לה אוניון דילוס ג׳ודיוס רומאנוס אין לה קאמארה דילוס דיפוטאדוס אי דוס איניל סינאדו.

לאס אב׳ינטוראס די רובינו ב׳ינטורה

לה «נואיב׳ה ריב׳יסטה סטוריקה», לה מאס סירייה דילאס ריב׳יסטאס איטאלייאנאס די היסטורייה, פובליקה אין סו אולטימו נומירו און [illegible] איל ג׳ודיו איטאלייאנו רובינו ב׳ינטורה, פירסונאז׳י קאזי דיסקונוסידו, מה סוב׳רי איל קואל איל איסטודייו די סי׳ בונפ׳יגלייולי איג׳ה אונה ביב׳ה לוז. ב׳ינטורה, אונו דילוס מאס גראנדיס אב׳ינטורירוס דיל סיגלו אולטימו, קומאנדו לאס ארמאדאס די לה פירסייה אי דיל פינג׳אב אי פ׳ואי איל ב׳ירדאדירו אאוטור די לה פוליטיקה דיל סיליבֿרי ריי רונדז׳יט-סינג, מאאראראג׳ה די לאהור.

ב׳ינטורה נאסייו אין פ׳ינאלי אה מילייה, איל אנייו 1795, די גבֿריאל אי ב׳יטורייה מאסארני. אלה אידאד די 17 אנייוס, איל פארטיסיפו אלאס גירראס די נאפוליאון איל פרימירו. ריטורנאדו אה סו פאטריאה, איל פ׳ואי קונדינאדו דוס ב׳יזיס פור אב׳יר פ׳ירידו אה אלגונאס גוארדייאס דיל דוקי די מודינה אי פור סוס אידיאס ליבירלים. אינטונסים איל סי פ׳ואיו אה טריאיסטה. די איי איל סי פ׳ואי אה קונסטאנטינופלה אי, דיספואיס, אין פירסייה אין קומפאנייה די און ב׳ייז׳ו מיליטאר פ׳ראנסיס, אלאארד, קאב׳אלייירו דילה ליז׳יון די אונור. איל שאה די פירסייה, אבאס מירזה, קארגו אה ב׳ינטורה, אה אלאארד אי אה אלגונוס אופ׳יסיירים אינגליזים די אורגאניזאר סו ארמאדה אלה איאורופיאה, לו קי אילייוס אזיירון. מואיס קאנבואי, אין סו ליב׳רו «ב׳יאז׳י אין פירסייה», אבֿלה אין טירמינוס אילוזייוזוס. ב׳ינטורה אי אלאארד, קונזידיראדוס פור איל סוקסיסור די אבאס מירזה, קי ריגדייירון אונדי איל אימיר די קאבול, איל איטאלייאנו דימוראדו אין מוזיל, איל פ׳ראנסיס דימוראדו אין ז׳יאורז׳ייאנו.

אין מארסו 1822, די קאבול אילייוס סי רינדייירון איניל פאאיס די לאהור, אונדי רייינאב׳ה איל פ׳ודירוזו רונדז׳יט-סינג, «ריי דילוס רייס», ליאמאדו איל «ליאון די פינג׳אב». אין פרימירו איל ריי סי דיסקונפ׳יאו דילוס דוס איאורופיאוס, פורקי איל סוספיג׳אב׳ה לה רוסיאה אי לה אינגליטירה, מה קואנדו איל סופו קי אילייוס אב׳יאן קומבאטידו קון בונאפארטי, איל אסיפטו סוס אופ׳ירטאס אי לוס קארגו די אורגאניזאר סו ארמאדה. אילייוס פ׳ואירון נומינאדוס קאפוס די לה ארמאדה קון אונה פאגה די 100,000 פראנקוס אל אנייו אי ריסיב׳ירון אה גאנאר לה קונ-

פ'אינקה דיל ראמ'אזאת אי די סו אינטורנו. ב'ינטורה אי אלנארד ריאוש'ירון, אה דיסיפלינאר לוס סאלב'אז'יס ב'יז'וס די לה ארמאדה, ריגלארון איל ריקלוטאמיינטו (לה מאנירה די ריקוז'יר לוס סולדאדוס), דיב'ידיירון לה ארמאדה אין ריז'ימינטוס **אי באטאליונים, איזיירון אדופטאר איל טריקו-**לורי (טריס קולוריס) פ'ראנסיס קומו דראפ'יל נאסייונאל דיל פאאיס די לאהור, פ'ראבוארון פ'ונדיריאס, מויי אדמיראדאס פור לוס אופ'יסיירים דילה קומפאנייה די לאס אינדייאס.

ב'ינטורה קומאנדאב'ה לה אינפאנטיריאה (60 ריז'ימינטוס אי לוס אירריגולאריס, אין טודו 92,000 אומבריס) אי אלנארד לה קאב'אליריאה (31,000 אומבריס). קונטאב'ה אינדימאס 400 פייסאס די ארטילייריאה, 380 די פ'ורטיריסאס אי 25,000 אומבריס אין קונז'ידו טימפוראריו, מאס אורדינאדוס אי ב'יסטידוס אלה איאורופיאה קון אונה פאגה פ'יקסה.

אין 1827 לוס אפ'גאנים, סומיטידוס א ראמ'אזאת, סי ריב'ולטארון, מאס איליוס פ'ואירון ריפרימידוס פור ב'ינטורה אי אלנארד. אינמידייאטאמינטי דיספואיס, ב'ינטורה אבאטייו לה ריב'ולטה דילה סיודאד די פישאב'יר.

ויינסידאס איסטאס איספידיסייונים, ב'ינטורה אוזאב'ה טאמביין ב'יסקידאס ארקיאולוז'יקאס קי איל איזוב'רי אין מאנאריאו קי איל פריזינטו אלה סוסייאד אזיאטיקה די קאלקוטה.

ב'ינטורה אירה פור אינדיליאנטרי איל קומאנדאנטי אין קאפו אי איל קונסיז'ירו איסטימאדו דיל ראמ'אזאת. איל אביטאב'ה און פאלאסייו מארב'יליוזו אי סי קאזו קון אונה מוז'יר די קאבול, די סאנגרי ריאל.

אינטרי ויינטראס, לה מאדרי די ב'ינטורה קי נו סאב'יאה נאדה די סו איז'ו, מוריאה. מאס אין 1832, איל איסקריב'ייו אה סו פאמילייה, קי לו קריאה מואירטו, אונה קארטה מויי אפ'יקטואוזה. איסקריב'ייינדו די נואיב'ו, איל פרומיטי די ריב'יניר אין איטאלייה. אין 1837 רונז'יט-סינג, קי סי איספאנטאב'ה מונג'ו דילאס אינטריגאס סיקריטאס די לה רוסיאה אי דילה אינגלאטירה, איניב'ייו אה ב'ינטורה אין איסטוס פאאיזיס פור אינטראר אין ניגוסייאסייונים דיפלומאטיקאס. לאס ניגוסייאסייונים סי אלארגארון ויינטראס דוס אנייוס, אי ב'ינטורה נו פודו איר ב'יר אלוס סוליוס; פורקי אין סיגיידה דילה מואירטי די אלנארד, איל פואי לייאמאדו אה פונטו אל לאהור. איל פארטייו דיספואיס די אב'יר דישאדו סו איז'ה ב'יקטורייה אין און קונב'ינטו די פאריס. אין איסטאס קומארקאס, רונז'יט-סינג מורייו אי איל פאאיס די לאהור קאייו אין לה מאס גראנדי אנארקיאה. ב'ינטורה קי רינדייו פ'אב'ור דילה סיטואסייון אי איזו איסקוז'יר קומו ראמ'אזאת א ז'ב'ין גולוב-סינג. איל לי קונסיסטו איל ב'יסו טיביט אי איל פאאיס די סאנדאת.

אין 1841, ב'ינטורה דימאנדו קונז'ידו אי סי פואי אה פאריס אונדי סו איז'ה. אלי איל פואי מויי אונוראדו, לו אדמיטיירון א לה קורטי די לואי-פ'יליפ. סו איז'ה סי קאזו קון איל מארקיז ביאנגו די נארינייה. מאס אטריסטאדו פור לאס פיירדידאס גראנדיס די לאהור, קי דיב'ינו לה פרידה דילוס אינגליזיס, ב'ינטורה סי ריטירו אה טולון אונדי איל מורייו אין 1859.

אנסי סי טירמינו לה איסטורייה די איסטי אב'ינטורירו ג'ודייו קי גוב'ירנו איסטאדוס, קומאנדו ארמאדאס אי גאנו באטאלייאס.

איל סיקריטו די נואיסטרה פ'ואירסה

איל קומאנדאנטי ארמאנד ליבמאן, און איסראאיליטה פאריזייאנו די אופינייונים קונסירב'אטריסיס, איסקריב'י איסטו אין סו ליב'רו «איניב'ירסו איסראאיליטה»:

ישראל איס פואירטי. טודה סו איסטורייה לו פרואב'ה, איספיסאנדו דילה לוג'ה די יעקב קון לוס אנג'ילים אסטה לאס ריזיסטאנסיאס פרודיג'אס די נואיסטרוס דיאס. מאלגראדו לאס לייס די איקסיפסייון אי מאלגראדו לוס מאסאקרוס, לה פופולאסייון ג'ודיאה אאומינטו. מאלגראדו איל גיטו אי מאלגראדו לה מיזיריה, לה ראסה ריסטו ב'יגורוזה, פריב'ה לאס קולוניאס אגריקולאס די רוסיאה, די ארז'ינטינה, די פאליסטינה.

אל פונטו די ב'יסטה אינטיליקטואל, ישראל טייני איל פרימיר ראנגו, אה טאל פונטו קי גוב'ירנוס איאורופיאוס קריאירון דיב'יר, פור פרוטיז'יר לוס קודיטוס קריסטייאנוס, די ליב'אנטאר קונטרה לוס ז'ודיוס אוניב'ירסיטה, דימאזייאדאמינטי טראב'אז'אדורה אי דימאזייאדאמינטי אינטיליז'ינטי, לה איסקלאב'וזה פארטי אופ'יסייאל דיל «נומירוס קלאוזוס» (הונגאריאה) או לה אז'יטאסייון ברוטאל אינדו אסטה איל אסאסינאטו, סיגון לו ב'יירון אין רומאניאה. הומינאז'י אינב'ולונטאריו (סין קירירלו) דילה אינפ'יריאורידאד סינטידה אלה סופיריאורידאד אינדיסקוטיב'לי.

די אונדי נוס ב'ייני דונקואי אונה טאל פ'ואירסה? דילה תורה די משה, קי אונאבו לאס אלמאס אי לוס קואירפוס אנטיס די קונב'יר די קיידאס לוס נואיסטרוס. אי קי מאנירה לה תורה פואידי איסקירסאר אונה טאן פרודיז'יוזה אינפ'לואינסה? סיירטו, איליאס פריסקריב'י טודאס לאס ב'ירטודיס אי קונדינה טודוס לוס ב'יסייוס; מאס אינטרי לוס ריזולטאדוס די סוס אינסינייאמיינטוס איי קואטרו דילוס קואליס פואידין דיזיר קי איליוס קונסטיטוין לה ארמאדורה די ישראל; סון: לה סוברייידאד (מודיראסייון אין טודו). לה פוריזה דילאס קוסטומברס, איל ריספיקטו פאמילייאל, איל קולטו דיל איסטודייו.

נואיסטראס לייס אלימינטארייאס טראאין ניסיסארייאמינטי לה סוברייידאד. מאנגאדו לה פאסייון קי טינימוס די אימיטאר —פורקי נוזוטרוס טינימוס טאמביין נואיסטרוס דיפ'יקטוס— נו ב'יירון פ'ונדארסי אקי אונה «ליגה אנטיאלקוליקה ג'ודיאה». איל ב'ינו איס און לה באזי די נואיסטראס סירימוניאס ריליז'יוזאס אי נונקה פור איסטו נו סי ב'יירון אינטרי לוס ג'ודייוס איל מינוסטיר די אונה דיפ'ינסה די איב'יטי פרומו דילה ב'ינייה.

לאס ב'ירטודיס די לה פאמילייה ג'ודיאה פ'ואירון סיימפרי ריקונוסידאס די נואיסטרוס אינימיגוס. איל ריספיקטו פ'יליאל אי, אין ריאלידאד, פארטי די איסטאס ב'ירטודיס די פאמילייה. קי מאנירה לה פאמילייה סיריאה ב'ירדאדירמינטי קונסטיטואידה, סי לוס איז'וס נו טיניאן אינאל קוראסון איל ריספיקטו די סוס פאריינטיס? איס איל סינקין קומאנדאמיינטו דיל דיקאלוגו.

קואנטו אל קולטו דיל איסטודייו פור איל איסטודייו אי פור לה סיינסייה, איל איס מאל קי נו קונוסיירון אונדי נואיסטרוס איל «אינאלפאבטיסמו» (קי נו סאב'י ני לייר ני איסקריב'יר). נו אוב'ו אינגאל מידייה אונדי לוס ג'ודייוס אי לה דיקלאראסייון דיל רבינו יהודה בן תימא, נו פואי סיגוראמינטי ליטרה מואירטה: «אלה אידאד די סינקו אנייוס אימפיסאן לוס איסטודייוס סאגראדוס; א לה אידאד די דייס אנייוס לה טראדיסייון; אה טריג'י אנייוס דיב'ין סיר אין איסטאדו די קומפליר לוס קומאנדאמיינטוס די לה לייי; אה קינזי אנייוס דיב'ין קומפליטאר סוס איסטודייוס, אה דייס אי אוג'ו אנייוס דיב'ין קאזארסין, איט'ק».

לה סולה דיפ'ירינסייה סוסייאל קי אייגה נונקה איגזיסטידו אין ישראל, דיסדי סו דיספירסייון, איס אקיאה קי סיפארה איל סאב'ייו דיל איגנוראנטי, איל «למדן» דיל «עם הארץ». אימפיסאנדו דיל אומילדי בחור (איסטודייאנטי תלמודיסטה) ליטואנייאנו קי סי אינגה קוב'רי איל ליגו דורו אסטה איל ריקו פ'ינאנסיירו פאריזייאנו קי דה טרינטה מיליונים די פ'ראנקוס די און סולו גולפי פור פ'ונדאר און אינסטיטוטו די

טיאולוזייה, אסי איל מיזמו זילו פור לה סיינסייה סאגראדה אי פרופאנה. איסטוס אומברים סון די אונה קולה אי מיזמה קלאסי, אי איל פואיבלו מודירנו קי סיינטי איל איגואל די סו אירמאנו, איל גינירוזו פרוטיקטור די לאס סיינסייאס.

קונסידיראד, פואיס, ריספיקטו פילייאל, אמור דיל פואיבלו, איסטה איס לה ריקה קאבילייאדורה דיל אנטיגו (גיגאנטי) ישראל, אי איסטה קאבילייאדורה ניגונה דיבה נו לה קורטאר נונקה!

מה קואל איס לה קונדיסייון איסינסייאל די איסטה פואירסה אקסייון די לה תורה סוברי נוס אוטרוס? איס לה פ׳י. קי לה תורה נו איס קי אונה מויי סאבייה ליזיסלאסייון, אונה פריסייוזה ריגלה די ביזה קריאדה פור פילוסופוס אילומינאדוס, פור נוס סולון (ליזיסלאדור די לוס ביייוס גריגוס) אי לוס קונפוסייוס (ליזיסלאדור די לוס ג׳ינוס), אינטונסים איליה נו טינדריאה אוטרה ב׳אלור קי לה ב׳אלור פאסאז׳ירה אי רילאטיב׳ה דילאס אינסטיטוסייונים הומאנאס. אי ב׳ימוס קי סולון סינו די ביר קונטאדו אין גריסייה, אי קונפוסייוס דיספאריסייו דילאנטרי די בודהה. קי, אל קונטראריו, לה תורה איס דיסינדידה דיל מונטי סיני, אינטונסים קום פידילים, סינטיינדונוס באשו איל אוזו די לה פרוב׳ידינסייה מאנטינינדו ריגורוזאמינטי לה איליקסייון אין נואיסטרה מאנירה אין פובליקו אי אין סיקריטו אי, פור סו גלוריפיקאסייון, איז׳יוס ליב׳ונטאראן איל מארטיריו. לה אקסייון דילה תורה סירה אונה אקסייון פירמאנינטי, איטירנה.

לה אב׳ינטורה דיל ז׳וב׳ין אברהם

היר־בילע אברהם, און ז׳וב׳ין איסראאיליטה א־אידאד די 13 אנייוס, נאסידו אין נואיב׳ה־ייורק, איירה דיב׳וראדו דיל דיזיאו די ב׳יר פאריס. דיסדיגראסיאדאמינטי איל נו טיניאה קי און סולדו אין סו אלדיקירה. קי מאנירה אזיר פור טראב׳יסאר איל אוסיאנו אטלאנטיקו? קי דיב׳י אגינטאר קי איל דיזיאו דיל ניניו, אינטראב׳ה אונה בואינה פארטי אקיל די איר סי אל לאדו די סוס דוס אירמאנאס קי אזיאן סוס איסטודייוס אין לה קאפיטאל פראנסיזה.

היר־בילע אברהם איגנוראב׳ה לה דיפיקולטאד. איל סוביו סימפלימינטי א בורדו דיל ב׳אפור «פאריס» די לה קומפאנייה גיניראל טראנסאטלאנטיקה, ביסטידו די און פאנטאלון אי די אונה קאמיזה. אלגונו, ביינדולו סוביר אל פואינטי, לי דימאנדו סי איל איראה אב׳יי, סולו.

—«נון נו סו סולו, ריספונדייו און אבלאנדו מינטירה. מי מאדרי איסטה אינפירמה אין סו קאבינה. ב׳ייו דיגו אדייוס אה מיס אמיגוס».

אב׳יינדו בושקאדו און אזילו, איל סי אינסטאלו אין אונה קאבינה ב׳אזיאה אי ריסטו איי אסטה און דיאה דיספואיס די לה פארטינסייה דיל ב׳אפור. נו פודיינדו מאס דיסבאראקארלו. קומו אזיר? איל קאפיטאן דיסידייו די איגנוראר אי דישארלו קאליר די אינבארקו סיגון פודיאה.

דיספואיס די אונאס קואנטאס אוראס, היר־בילע אב׳יאה טופאדו מונג׳וס אמיגוס אי נודו קאמינאב׳ה ביין. איל דיאה די אנטיס דיל אריב׳ו אל מאר, סו דיספיסו פואי גראנדי. איל קאפיטאן לי דיקלארו קי איל טיניאה איל דיב׳יר די ב׳ינארלו אטראס אה נואיב׳ה־ייורק. טודאב׳יאה, אין איל מאר, איל קאפיטאן נו סי אופוזו קי סו ג׳יקו פאסאז׳ירו פואירה ב׳ולאדו לואיגו אזיר און ג׳יקו טורנו אין לה סיבדאד.

היר־בילע פרופיטו די לה פירמיסייון פור איר־סי אה פאריס. סוס קומפאנייירוס די ב׳יאז׳י לי אב׳יאן ריקוזידו אונוס קואנטוס דולאריס, לו קי לי פירמיטייו די טומאר און בילייטו פור איל קאמינו די פיירו. אריב׳אדו אה פאריס, לי דימאנדארון און פאספורטו קי איל נו טיניאה. איקספליקאסייונים סינסיב׳לים, מה איל אינטיליזינטי ניניו לי דייו לה אדריסה די סוס דוס אירמאנאס קי ב׳ינייירון ריקלאמארלו. איל ב׳יזיטו לה סיבדאד מיינטראס סינקו דיאס אי סי פואי דיספואיס אל מאר אונדי לו איספיראב׳ה איל ב׳אפור «פאריס».

—ב׳ויי ריטורנארי, דישו איל אה סוס אירמאנאס אין דיספארטינדוסי.

אונה סירקולאר דיל דיפ׳ונטו אדולפ׳ קרימייו דיריז׳יד׳ה אה סוס קוריליז׳ייונאריוס דיל אוקסידינטי אין איל 1841

לוס ב׳יז׳וס דוקומינטוס קומו לוס אנטיגוס מונומינטוס, רינדין גראנדי סירב׳יסייו אלה איסטורייה. פארטיינדו די איסטי פרינסיפייו, ב׳ייו אב׳יאה פובליקאדו איניל 1891 לה טראדוקסייון די אונה קוריספונדינסייה קי טוב׳ו אפאריסידו אין איל 1841 אין לה «גאזיטה אוניב׳ירסל דיל ג׳ודאאיסמו» קון לה קואל איל קוריספונדאל די איסטה ריב׳יסטה אזיאה און קואדרו מויי אינטיריסאנטי דיל איסטאדו מאטירייאל אי אינטיליקטואל די לוס ג׳ודייוס די קונסטאנטינופלה. אל לאדו די איסטה קוריספונדינסייה, איל ליקטור ב׳י אוי אונה אידיאה איגזאקטה די לה אינורמי דיפ׳ירינסייה קי סי קונסטאטה אינטרי איל ז׳ודאאיסמו טורקו די אינטונסים אי איל אקטואל, אי איסטו גראסייאס אלה פונדאסייון די איסקואילאס, די ב׳ילה אין ב׳ילה אלה איניסייאטיב׳ה דילוס דיפ׳ונטוס קונדיס די קאמונדו אי פרינסיפאלמינטי אלה אליאנסה איסראאיליטה אוניב׳ירסאל, אלה אבוליסייון «הילבקפיראאן» אי אין נואיסטרוס דיאס אל קונקורסו מוראל דיל גוב׳ירנו די לה ריפובליקה טורקה.

אויי, אב׳יינדו דיסקוב׳יירטו אוטרו און דוקומינטו נו מינוס אינטיריסאנטי, מי אגו און דוב׳יר אגראדאב׳לי די דארלו אלה פובליקאסייון פור איל «טיימפו» קי פואי אי איס סיימפרי פרונטו אה דאר הוספיטאלידאד אה איסטי גינירו די דוקומינטוס נאסייונאליס.

איל דוקומינטו אין קיסטייון איס אונה סירקולאר קי איל דיפ׳ונטו אדולפ׳ קרימייו אב׳יאה דיריז׳ידו אלוס ג׳ודייוס דיל אוקסידינטי איל 20 מארסו דיל 1841, אה סו ריטורנו דיל אוריינטי, אונדי, אקומפאנייאדו דיל דיפ׳ונטו מונטיפ׳יורי אי דיל אוריינטאליסטה מונק, סי אב׳יאה ריבינידו פור סאלב׳אר אלוס ג׳ודייוס די דאמאסקו אי די רודיס, קי פ׳ואירון קאלומנייוזאמינטי פירסיגידוס אין סיגידה דיל דיספארסימיינטו (ש״ס) דיל פאדרי טומאס, אין 1840, אקוזאדוס די אב׳ירלו מאטאדו פור סירב׳ירסי די סו סאנגרי פארה איל פסח, אי אין רודיס אונדי אב׳ירלו טומאדו אלוס ג׳ודייוס אין דיזיאוד ריטואל פור אב׳יר איזאדו אה און ניניו גריגו איניספירקאדו.

אדונקי אדולפ׳ קרימייו איס אונה פ׳יגורה מויי קונוסידה, גראסייאס אה איל רולו די דאר אונה קורטה נוטיסייה ביוגראפ׳יקה די איסטי אימינינטי קוריליז׳ייונאריו אפ׳ין די ריפ׳ריסקאר לה מימורייה די לוס אונוראב׳ליס ליקטוריס דיל «טיימפו».

איזאק מואיז, קונוסידו קון איל נומברי די אדולפ׳ קרימייו. קי נאסייו אין נים (פ׳ראנסייה) אין 1796 אי מורייו אין 1880, ג׳וגו רולוס מויי אימפורטאנטיס סיאה קומו פאטריאוטה פ׳ראנסיס אי סיאה קומו איז׳ו די ישראל. ריסיב׳ידו אבוגאדו, איל אוב׳טוב׳ו סוקסיסוס בריז׳יאנטיס אי איסקריב׳ייו דיב׳ירסוס מימוארייוס קי אוב׳טוב׳ירון גראנדי רואידו. איל פ׳ואי איליקז׳ידו טריס ב׳יזיס דיפוטאדו אין לה קאמארה. קואנדו איסטובו קי איל ריז׳ימין די ריינאדו נו איירה מאס פוסיבלי אין פ׳ראנסייה, איל ריקלאמו לה פורמאסייון אינמידייאטה די און גוב׳ירנו פרוב׳יזוריו אי פור אקלאמאסייון איל פואי איסקוז׳ידו מיניסטרו די לה ג׳וסטיסייה. איל 4

סיטיימברי 1870 איל איזו פארטי דיל גוביירנו די לה דיפינסה נאסייונאל אי טומו די נואיבו איל פורטיפוליו דילה גוסטיסייה.

איל פרופוזו די אזיר אונה לייאמאדה אה אונה סוסקריפסייון פור קיטאר לה אינדימניזאסייון די גירה קי לה פראנסייה דיביאה פאגאר אה לה פרוסייה אי דיקלארו אינסקריבירסי פור 100.000 פראנקוס. אין 1871 איל פואי איסקוזידו סינאדור אינאמוביבלי (פור בידה לה בידה).

נאדה פואי אין פוקוס פאלאבראס סו רולו קומו פאטריאוטה פראנסיס. נו פואי מינוס אימפורטאנטי איל רולו קי איל זוגו אין לה דיפינסה דיל גודאיזמו. דוראנטי סוס פונקסייונים די דיפוטאדו, איל דיפינדייו אין מונגאס אוקאזייונים אלוס גודייוס פירסיגידוס אין אלגונוס פאאיזים, אוסטינו סוביינסייונים פארה איל סימינארייו די פאריס אי פאגאס אי אאומינטאסייון דילאס מיזאדאס אלוס ראבינוס פראנסיזיס. פור אובטיניר לה אאומינטאסייון, איל דיזו קי לוס ראבינוס, קונטראריאמינטי אלה ריקומינדאסייון די פאבלו, סון קאזאדוס, טיינין פאמילייה אי נו קונסידיראדוס קומו מיניסטרוס דיל קולטו סון סופיריאוריס אלוס דיל קלירו קאטוליקו.

איל פאראבינו אה אובטיניר לה קואליטאד די פראנסיזיס אלוס גודייוס די אלג'יריאה קון און דיקריטו קי לייבה איל נומברי «דיקריטו קרימייו».

קרימייו איגזירסו פארטיקולארמינטי סו אקטיבידאד אין איל איגו די אומיסידייו ריטואל די דאמאסקו. איל אובטובו די מוחמד עלי פאשה, דיל איג'יפטו, לה מיטידה אינמידייאטה אין ליבירטאד די לוס דיסגראסייאדוס אינקולפאדוס אינוסינטימינטי פור לה מואירטי דיל פאדרי טומאס, אינקארסילאדוס דיזדי סיש מיזיס.

פירו קרימייו אי מונטיפיורי נו סי קונטינטארון קון איסטו.

אפין די איזיטאר קי קואנדו אירה פוסיבלי קי לה אודייוזה אקוזאסייון דיל קרימין ריטואל נו סי ריפיטייירה די נואיבו, קרימירון נוסיסאריו די אזיר פרוקלאמאר פור מודיו דיל סולטאן קי אונה טאל אקוזאסייון אירה אונה קאלומנייה. אין איסטי אובז'יטו מונטיפיורי קי פואי דירידו אה קונסטאנטינופלה דונדי פואי ריסיבידו אין אודייינסה פור סולטאן מג'יד, איל קואל לי אקורדו און פירמאן אין איל סינסו קי איל דיזיאבה. (1)

מיינטראס סו איסטאנסייה אין איג'יפטו, קרימייו, פרופיטאנדו דיל בואין איפיקטו קי אבייה איג'ו אינטרי לה קומונידאד ג'ודיאה איל סוקסיסו בריליאנטי קי אובטובייירון לוס דוס איניסיאנטיס ג'ודייוס, פרוקורו די אלאנקאר אונה פארטי דילוס ג'ודייוס די אורייינטי דילה מיזירייה אי די לה איגנוראנסייה אין קריאנדו איסקואילאס.

קרימייו, סיימפרי פרונטו אה דיפינדיר אה סוס קוריליג'יונאריוס, פריסטו און קונקורסו איפיקאסי אלה אליאנסה איזראאיליטה אוניבירסאל קון סו אילוקואינסה אי איל אפויו די סו פירסונאלידאד אי די סו קוראזון.

* * *

אי אקי לה קופייה דילה סירקולאר דיל דיפ'ונטו אדולפ' קרימייו:

«סינייוריס אי אונוראדוס קוריליג'יונאריוס.

«ביגו אזיר אונה לייאמאדה אה בואיסטרו קונקורסו פור אונה אוברה גראנדי אי סאנטה.

«מיינטראס נואיסטראס אין איג'יפטו, דוראנטי לה מיסייון דילה קואל פואי קארגאדו פור לייבאר, אה נואיסטרוס אירמאנוס דיל אורייינטי לאס סימפאטייאס מאס ארדיינטיס די סוס אירמאנוס דיל אוקסידינטי, ייו פואי ביבאמינטי איקסיטאדו אלה בישטה די לה דיגראדאסייון די סו פופולאסייון קי סי אופריסיאה אה מיס אוז'וס. טריסטיזאס דיקדי טאנטוס סיגלוס, לוס ריסטוס דילה נאסייון ג'ודיאה, קי און טיימפו אירה נאסייון פודירוזה מיסמו אין איסטוס פאאיזיס, פירדייו לה אינירג'ייה לה קואל דה אל אומברי איל סינטימיינטו קי לי ריקואירדה קי איס לה אוברה די דייוס, איל מאנזירו קי דה לה בידה אה טודאס לאס פאקולטאדיס דילה אינטיליג'ינסייה, «לה אינסטרוקסייון», נו איס ני מינוס קונוסידה די נומברי. אין איסטה אליקסאנדריאה טאן בריליאנטי, אי אלגונוס סיגלוס, קון לאס נוביס די לוס סאבייוס אי דילוס דוקטוריס איסראאיליטאס, לוס ניניוס קי קריאן אי קי אינגראנדיסין, לוס אומבריס ביבין אי מוירין אין אונה איגנוראנסייה דיזיספיראנטי קי לוס ריבאשה אי לוס אברוטיסי.

«אי, קאיירו, לה סיטואסייון דילוס ג'ודייוס איס מונג'ו מאז טריסטי, סיינדו קי לה סיאודאד פאלטה דיל מובימיינטו קי לה מאר די אליקסאנדריאה טראאי אין איל סינו דילה פופולאסייון.

«אין איסטה פרופונדה מיזירייה, נאס פאמילייאס קון מוג'יריס; פירו קי פאמילייאס? לוס ניניוס קון קונקוביליוס פור לאס אינפירמידאדיס קי אינג'ינדראן לה פוברידאד, לה אינדולינסייה (טינדינסייה) אי לה מאנקאנסה קומפליטה די לימפייזה דיל קוירפו. לאס מוג'אס קון מוג'ו מאס דיסקוביירטאס קי לוס אוז'וס, סי איס פוסיבלי, אי לה מואירטי פרוספיטאנדו די איסטי טריסטי איסטאדו אריבאטה לאס פילאס די איסטה פופולאסייון אבאטידה.

«אים אין איסטי איסטאדו קי סופי אה לה פופולאסייון ג'ודיאה אין לאס דוס גראנדיס סיאודאדיס דיל איג'יפטו. פור טודאס לאס פארטיס איי פירסונאס אינייוראדאס דיל דיזיאו די מיז'וראר איסטה סיטואסייון. מאס ליס מאנקה איל אפויו, אי נו טיינין אינפלואינסה פירקה די סוס קוריליג'יונאריוס.

«נוי פאריסייו, סינייוריס, קי לה אימפורטאנסה די נואיסטרה מיסייון פואירייה, סי, דיספואיס די אביר סאלבאדו אה אינוסינטיס קי אירן פירסיגידוס אינדיגנאמינטי, ייו פרוקוראבה די מיז'וראר לה סיטואסייון די מיס דיספורטונאדוס אירמאנוס. אין איסטי אובז'יטו ייו קונסאגרי אלגונאס סימאנאס אוטראס אין איג'יפטו. איזי אונה לייאמאדה קאלורוזה אלוס ג'ודייוס די איסטאס קומארקאס, איקספלוקאנדולוס אה ריפורמאר סוס אוזוס אי סוס מאניירה די ביביר. פרוקורי אה אזירליס סינטיר לה אימפורטאנסה דילה אינסטרוקסייון, לוס אבאנטאז'יס דיל טראבאז'ו, ליס דימוסטרי לוס טיזורוס קי פרוקורה איל דיזארוייו דילה אינטיליג'ינסה. אלייוטאדו דיל קאבאייו מונק, דיל קואל לה אקטיבידאד נו מאנקו די און פונטו, קיזי פונדאר אין איל קאיירו אי אין אליקסאנדריאה איסקואילאס פור לאס קריאטוראס ג'ודיאס די לוס דוס סיקסוס.

«איל סוקסיסו דיפאסו לו קי ייו מי איספיראבה. נו מי אטריבוייו איל אונור דיל סוקסיסו, ייו לו דיבו אלה סאנטה מיסייון קי מי פואי קונפייאדה. איסטה מיסייון מי דאבה אין לוס אוז'וס דילוס ג'ודייוס די אורייינטי און קאראקטיר פור אזי דיזיר סאגראדו. לה ריליג'יון ריביבייו לאס בולונטאדיס איזיטאנטיס.

«נו פואידירייה באסטאנטי אלאבאר איל זילו אי לה אביגאסייון דיל גראן ראבינו דיל קאיירו אי דיל גראן ראבינו די אליקסאנדריאה. אמבוס איליייוס אומבריס אילוסטראדוס, אוניראבליס, איספלואינטיס, סי מיטיירון אלה קאביסירה די אונה קומיסייון (אסוסייאסייון די פירסונאס) סאנטה אין פאבור דילאס איסקואילאס. (2)

---

(1) לייר סוב'ידו לה קופייה די איסטי פירמאן.

(2) סי סי' אדולף קרימייו אובייסי אין אקילה איפוקה ביזיטאדו קונסטאנטינופלה, נו אברייה פודידו אלאבארסי דיל קואירפו ראביניקו די איסטונסיס אין לו קי קונסירנה איל אינטוסייאזמו פור לה אינסטרוקסייון. איי סירקה סיטינטה אנייוס, אי אקי סי אבייה פורמאדו אונה קומיסייון פריסידידה פור איל דיפונטו קונדי אבראם די קאמונדו אי דילה קואל אזייה פארטי סו דיפונטו פאדרי. איסטה קומיסייון פונדו אונה איסקואילה אין פירי פאשה

קואנדו אינקואינטראס איי מויי אין לינייה אק-
טואלידאד, דוס אין קאירו אי דוס אין אליק-
סאנדריאה. דיספיסיאלמינטי ווס טאמבין אה קאיר,
סינייוריס, לו קי אה פרודוזידו לוס טריס מו-
זוס די פרואה.

(אק׳ סי׳ קדיונייו ראפורטה לה קופייה די לה קארטה קי ריסיבייו די סי׳ יעקב אהה, פריסידינטי דיל קומיטי קון לה קואל לי דיזי: קי דיספואיס די פוקאס סימאנאס, פואי קונסטאטאדו קון און איגזאמין לה אינפלואינסה מאליגנה דילה אידוקאסייון קוברי איל מוראל דילוס נינייוס. סי׳ באלינטינו, פריסידינטי דיל קומיטי די אליקסאנדריאה. די סו פארטי, לי אינקריבי קי איס אין דיליסייוזו איספיקטאקולו די ביר לוס נינייוס עזראנוס סיקיאינדו די אינסטרוקסייון אי אפריסייאנדו לאס בינטאזאס דילה לינגואה אי דילה אינסטרוקסיון).

די אקאבק יוי, אינו ביניר די פראנסייה דוס פרופיסוריס די גראן מיריטו, סי׳ ברונשביק אי סי׳ דאליס. אין פוקו טיימפו איסטה אינסטיטוסיון פרודוזייו ריזולטאדוס מויי סאטיספאזיינטיס אי אזיאה מוגו איספיראר פור איל אביניר. פירו איל קואדרו ראביניקו די אק׳, מאס ריקלאמו פור לה דיפינסה די לוס אינטיריסיס דילה רילידזייון קי לוס גראן רבנים דיל איג׳יפטו, איספאנטאנדוסין קי לה נואיבה גינירסייון גודיאה קי פ׳ריקואינטאבה לה איסקואילה נו פירדייה סו פירבור רילידזיוזה (נו סי איזוירה פארמאסון (טאל איזה לה איסקסיפסייון אוזאדה אינטונסיס), קריאו אין מוזזמינטו קונטרה איסטה אינסטיטוסיון אי און דיאה און גרופו די רבנים אקומפאנייאדוס די מאזיקים איזו אירופסיון אין לה איסקואילה, אינגו אלוס אילבוס אי אלוס פרופיסורים אי אינסינדרו אין אונה קאמאריטה, קואדרוס, קארטאס אי ליברוס, אי סי מיטייו סיגו אין לה פואירטה. און קונפליקטו סי ריקריסייו אינטונסיס אינטרי קונסירבאטוריס אי ליבראליס. לה איסקואילה קידו סירראדה איסטה קי אין אקורדו אינטירבינו אינטרי לוס דוס פארטידוס קון אזיר ביניר קומו דיריקטור און רבינו פראנסיס שמעון לוי קי איספליקו קומו ליברו די ליקטורה פראנסיזה (מקור הזיים) קומפואיסטו די איסטי רבני, קי נו איראה מאס קי אונה קומפילאסיון די לוס ליברוס די מוראל גודיאה. נו פואי מאס קי דיספואיס די לה פונדאסיון די לאס איסקואילאס דילה אליאנסה קי אימפיסו לה פרופאגאסיון דילה בירדאדירה אינסטרוקסיון אינטרי לוס גודיוס די קונסטאנטינופלה.

«טאל איס, סינייוריס, איל איסטאדו אקטואל די איסטוס איסטאבליסימיינטוס קי אביר פרוביטי טאן גראנדיס בינטאזאס. פירו, פור קונטינוואר איי מינסטיר אבסולוטו, דיל קונקורסו דילוס איסראיליטאס דיל אוקסידינטי. איסטי קונקורסו לייו נו פרומיטי, לו דימאנדו די בוזוטרוס.

«גודייוס די אלימאנייה אי די איטאלייה, קי אין פאסאנדו פור בואיסטרוס פאאיזיס מי דאטיש מארקאס מויי טוקאנטיס די בואיסטרה איסטימה, בוס דימאנדו אלוס אונוס אי לוס אוטרוס לה מאס דולסי מארקה די סימפאטיאה, קירו דיזיר אונה סוסקריפסיון פור לאס איסקואילאס גודיאס די אליקסאנדריאה אי דיל קאיירו. סי איס בירדאד קי איל קוריינטי די מי קארירה, לייו ויריקי די בואיסטרה פארטי אונה סיירטה אוניסטאד פיר לוס איספואירסוס קי דיספייגי אין בינטה די קונסיגיר לה סאנטה קאוזה די נואיסטרה אימאנסיפאסיון, ביניד אין אייודה דילאס איסקואילאס גודיאס דיל אוריינטי. פריסטאד בואיסטרו קונקורסו ע איפיקטו די אזיר גואר דילוס בינפיסייוס די לה סיביליזאסייון אה איסטאס קומארקאס גודיאס קי און טיימפו איראן טאן פלוריסיינטיס קון לאס ליטראס אי לאס סיינסייאס. דיל אוריינטי סאלייו לה רילידזייון קי נוס אמונה אה טודוס קון אונה קאדינה טאנטו איסטריגה קומו נובלי. לוס גודייוס קי ביזיטאן (קי ביבין אין לה מיזירייה אי אין לה איסקורידאד) סוברי לה טיירה די איזיפטו, דיל קואל מושה איסקאפו אה נואיסטרוס פאדריס דילה איסקלאבידאד, דימאנדאן אגורה די בוזוטרוס קי לוס איסקאפיש דילה סירביטוד מוראל, לה איסטורייה דיברה דיזיר און דיאה:

« אין לוס פרימירוס טיימפוס דיל מונדו, לה
« רילידזייון פרומולגאדה פור מושה איספאנדייו
« דיל אוריינטי אל אוקסידינטי, סוברי טודה
« לה טיירה, לה מוראל לה מאס פורה דאנ-
« דו אה קונוסיר און דייו אוניקו; קואטרו מיל
« אנייוס דיספואיס, איסטה מיזמה רילידזייון,
« טראנספורטאנדו דיל אוקסידינטי לה סיבי-
« ליזאסייון די לוס סיגלוס, בינו ריאנדיר אל
« אוריינטי לוס ראיוס דילה בירטוד לוז, סאפי-
« קאדה דיל סינו די דייוס מיזמו. אונדה או-
« נה ביס סי סינטייו סירקה די לה קונה דיל
« מונדו (איל אוריינטי) איסטאס גראנדיס פא-
לאבראס: «דייוס דישו קי לה לוז סיאה אי לה
לוז פואי».

אד. קרימייו

מ. ד. מ.

אינטיריאור

איל פריסידינטי די לה ריפובליקה, איל פריסידינטי דיל קונסילייו אי איל פריסידינטי די לה גראנדי אסאמבליאה נאסיונאל דימאנדאן פוס דיטירו דילה ארמאדה

לייה סאבין קי אין ביטוד די אונה לייבוטאדה אולטימאמינטי פור לה גראנדי אסאמבליאה נאסייונאל, לוס דיפוטאדוס קי טיינין און גראדו אין לה ארמאדה נו פואידין פריזינטאר סו קאנדידאטורה אלוס מאזואס אילינסייוניס קי דיספואיס די אביר אבאנדונאדו סוס טיטולוס מיליטאריס.

לה סיגונדה גראנדי אסאמבליאה נאסייונאל קונטאבה און גראן נומירו די ריפריזינטאנטיס — אי דילוס מאס קונסידיראבליס — אפארטיינינדו אלה קארירה מיליטאר. פור נו סיטאר קי לוס מאס אימינינטיס, דארימוס לוס נומברים די איסמיט פאשה, די קיאזים פאשה, די ריג׳יב ביי (מינישטרו דילה דיפינסה נאסייונאל), די ג׳ימיל ביי (מינישטרו דיל אינטיריאור), די ביאיג ביי אי די איהסאן ביי.

פרידיקאנדו איל איזימפלו, איל פריסידינטי דיל קונסילייו איסמיט פאשה אי איל פריסידינטי דילה גראנדי אסאמבליאה נאסייונאל קיאזים פאשה, דייירון לייה סוס דימיסייון קומו מיליטאריס אי אזיירון ביניר סוס דיריג׳וס ע ריטירו.

איל «מיללייט» אנונסייה קי סו איסקילינסייה איל מארישאל גאזי מוסטאפה קימאל פאשה, פריסידינטי דילה ריפובליקה, דאנדו איל איזימפלו דיל ריספיקטו דילאס לייס איסטאבליסידאס, דימאנדו סו ריטירו דילה ארמאדה אי לאס פורמאלידאדיס ניסיסארייאס פואירון איגאס.

איל ג׳ורנאל «לה ריפובליקה» קריאי סאביר קי איל קונסילייו מונישיפאל די נואיסטרה סיאודאד רוגארה אל גאזי די ריפריזינטאר קונסטאנטינופלה אין לה טריסירה גראנדי אסאמבליאה נאסייונאל.

לייה סאבין קי איל גאזי ריפריזינטו לה קאפיטאל אין לה סיגונדה אסאמבליאה.

איל פירייודו דילאס אילינסייונים קואנסידראדו איסטה ביס קון לה פריזונסייה דיל גאזי אין נואיסטרה סיבדאד, קונסטאנטינופלה אמארידה טיניר איל אונור די סיר ריפריזינטאדה אינייל פארלאמינטו פור איל גאזי.

איל גאזי אין קונסטאנטינופלה

סינגו, פרוגראמה נו פואי פריביסטו פור לאס איקסקורסייוניס אי לאס ביזיטאס אופיסייאליס

קאדאביר די אונה מוז'יר טיינדו איל ביינטרי אבייירטו אי לאס טריפאס קאידאס. קין אירה איל מונסטרו קי קומיטייה איסטוס אבומינאסייונים? מיינטראס לונגו טיימפו, מאס די און אנייו, נו פודייירון קאבירלו. אריבאבה קי אגינטיס דילה פוליסייה איסקאפאבאן אין און קו-ארטיל. אונוס קואנטוס מינוטוס דיספואיס, איסטוס מיזמוס אגינטיס טורנאנדו אטראס פור לה מיזמה קאלייה, טופאבאן איספאנדידו אין באשו און נואיבו קאדאביר, סיימפרי די מוז'יר טיינדו איל ביינטרי אבייירטו. איל מונסטרו פואי פינאלמינטי אריסטאדו. אירה און סירטו דז'יק אי לי דיירון היניונקיס איל נומברי די דז'יק איל דיסטריפאדור.

אין איסטוס אולטימוס טיימפוס, און אוטרו נואיבו קרימינאל אין אמיריקה, אימיטו איל אי-זימפלו די דז'יק איל דיסטריפאדור די אינגלא-טירה. קון איסטה דיפירינסייה קי דז'יק דיסטרי-פאבה אה סוס ביקטימאס אי איל מונסטרו א-מיריקאנו לאס אפוגאבה. לי דיירון איל נומברי די: איל «אומברי גורילייה» (איס איל נומברי די אונה איספיסייה די מאיימון קי טייני מונג'ה סי-מיזאנסה קון איל אומברי).

איסקריבין אה איסטי קאזו די נואיבה-יורק אין דאטה דיל 2 ז'ולייו: לייה סאבין קי איננו-בילמין, קונוסידו אויי אה טראבירסו טודה לה אמיריקה קון לוס סינייסטרוס נומבריס די «אומ-ברי גורילייה» אי די «אפוגאדור» קאלייו אין פין אינטרי לאס מאנוס דילה ג'וסטיסייה דיס-פואיס די אביר אפוגאדו, איי דוס דיאס, דוס נואיבוס אקטוס אלה סירייה ניגרה די סוס קרימיניס מונסטרואוזוס. דיסדי אגורה לה אינ-

דיל פריזידינטי דילה ריפובליקה מייטרלאס קון איקסילינסייה אין קונסטאנטינופלה. איל גאזי אה סוס ביזיטאס אונדי נו טופארה ניסיסארייו. איס פרובאבלי קי איל פריזידינטי אירה אופיסייאל-מינטי אלה פריפיקטורה דילה סיאודאד אי אל סידייו דיל פארטידו **דיל פואיבלו.**

דיזה די אלמאזה, איל גאזי איזו אונה פאסי-אדה אין סיאודאד. איל ניזיטה און ביקטילו אונו. איל סיקריטארייו ג'יניראל דילה פריסי-דינסייה טיזפין ביי אירה אקינטאדו אה סו איסקיירדה אין לה אוטומוביל דילאנטרי די איל אביאה טומאדו לוגאר סו פרימיר אי-דיקאן. איל פריזידינטי דילה ריפובליקה סאלייו דיל פאלאסייו די דולמה באג'י אלאס אורס 11 אי איל סי רינדייו אה איסטאמבול, פאסאנדו פור קאראקיוי, פיגדירלי, טופאני, איל פואינטי די קאראקייוי, לה קאלייה פואירטה, ג'יגאל אוגלו אי לה פואירטה די אנדריאנופלה.

אפאריסיו קין הייגוס איניל פאלאסייו די בילר-ביי, אונדי איל גאזי אירה פאסאר אונוס קואנ-טוס דיאס.

***

איל דיסקורסו איסטוריקו פרונונסייאדו פור איל גאזי אין דולמה באג'י איל דיאה די סו אריבו, סירה גראבאדו סוברי דיפירינטיס לו-גאריס דילה סיאודאד. אינדיפינדינטי די איסטו לה פריפיקטורה סי פרופוני די גראבאר סוברי פלאקאס די מארמור, אין בילה קאליגראפייה, לאס פאלאבראס אינולבידאבליס דיל גאזי אלוס קונסטאנטינופוליטאנוס אי איסטאס פלאקאס סיראן איספוזאדאס אין לוגאריס פובליקוס.

לה פופולאסייון דילה טורקיאה

איסקריבין די אנגורה:—סיגון לאס אולטי-מאס איסטאטיסטיקאס ביניראס די טודוס לוס בילאייטיס אל מיניסטירייו דיל אינטיריור, לה פופולאסייון טוטאל די לה טורקייה סי איליבה אין לה פין דיל 1926 אה 14,173,000 אלמאס.

די אקי אי די אלייה

און אימיטאדור די הז'יק איל דיסטריפאדור

נוס ריקואירדאמוס מויי ביין, איי די איסטו מאס די 35 אנייוס, און קרימינאל מיסטירייוזו איספאנדייו לה טירור, מיינטראס מונג'ו טיימ-פו, אין לוס קוארטיליס דילה באשה קלאסי דיל פואיבלו, אין לונדריס. קאזי קאדה נוג'י אי קאדה מאנייאנה, סי טופאבה איספאנדידו אין לה קאלייה איל

-קואיסמה איסטאבליסייו קי איל «לה מאדרי גורי-
לייה» אים איל אומור די דיים אי אוגו קרי-
מינים קומיטידוס אין סירקונסטאנסייאס אי-
גואלים.

דיסדי איל טיימפו. די «הזיק איל דיסערי-
פאדור», ניכקה לאס אנאליס קרימינאליס נו
אביאן אינריזיסטראדו קימיזאנטים אקטוס, די
לוס קואליס לה הורור פאסה לה אימאזינא-
סיון. מינטראס מריס אנייוס, פואידן אפיר-
מאר קי ביזבון פואי איל מאס גראנדי קרימי-
נאל די סו גינירסאסיון אי פור מודאס לאס פאר-
טיס אונדי איל פאסו איל דישו לה מוארטי
קובדי סוס סינייאליס. סו מזירה די הופיראר
אירה סיימפרי לה מיסמה: איל איסקוזיזה סוס
ביקטימאס—סיימפרי מוזיריס—אין לאס פינ-
סייונים די פאמילייה או אין לוס אוטילים אונ-
די איל אביטאבה.

מאלגראדו סו פיזיקו פוקו אגראדאבלי קי לי
דאבייו איל כומברי די «אומברי מורילייה», ביל-
קון, קיאנדו איל סי פריזינטאבה אין און אוטיל
פור טומאר אביי אלקילאדה אונה קאמאריטה,
אזיאה אין גינירפל בואינה אימפריסייון סובדי
לה פירסונה קון לה קואל איל אבלאבה. איל
לי ריקונטאבה קי איל אמאבה מוכגו ביאזאר אי
קי איל סי פאסיאבה אנסי איל אנייו אינטירו
סיגון סו פאנטאזיאה פור ביר מונדו. אינסטא-
נאדו אין און לוגאר, איל נו טארדאבה אה אזיר
קונוסינסייה קין אלגונה זובין פינסייונאריה דיל
אוטיל. איל איסקוזיאה היסטורייאס ריליגיוזאס
קומו סוזיטו די קונבירסאסייון אי סי מוסטרא-
בה די אונה גראנדי פיידאד (חסידות).

אים אין 1925, אין בוסטון, קי טופאן איל
סינייאל דיל אוגאדור די מוזירים. אין אונה
פינסייון די פאמילייה איל אוגו אי רובו אה
מאדאם מאזי פריסי, די נואיבה-יורק, קי אירה
די פאסאזי אין איסטה סיבודאד אין אונה טור-
נאדה טיאטראל.

איניל מים די נובימברי דיל מיסמו אנייו,
מאדאם לונה ביאניר, אידאדה די 33 אנייוס,
אי מונגאס אוטראס מוזירים פואן טופאדאס א-
אוגאדאס דילה מיסמה מאנירה אין פילאדילפי-
אה. אין מארסו 1925, אין נואיבה-יורק, מא-
דאס איבה קונט אים אאוגאדה פור און איס-
טראנזירו דיסקונוסידו אין לה פינסייון די פא-
מילייה קי אילייה טיניאה.

' ג.ו.גאס זובינים מוזירים פואירון אוטרא-
זאדאס אי אאוגאדאס. מאלגראדו לאס מיסוסייו-
זאס בושקידאס, לה פוליסיאה נו אריבו אה דיס-
קוברייר איל אאוטור די איסטה סיריאה די א-
סאסינאטוס.

איניל אימפיסיריי דיל 1927, איל «אומברי
גורילייה» קונטינואה סוס אופירסייונים אין
סיטירבורג (אינדייאנה). איניל מים די מארסו
אינ אספאריסי אין גיקאגו אונדי מאדאס מאביל
בוד אים טופאדה אאוגאדה אין סו באנייו. איניל
מים די אבריל, איל ריטורנה די נואיבו אה פי-
לאדילפיאה אי קומיטי אליי נואיבוס קרימינים.

אים איניל מים די גוניו קי איל גואגו פרו-
דינטי די פאסאר לה פרונטיירה, איניל קאנא-
דה איל קי טופו איל 9 די גוניו אין ויניפיג.
איל אאוגה אונה נינייה די 14 אנייוס, נולה
קיבאה, אינה מאייאנה מאדאם אימיל פאטיר-
סון, אונדילה קואל איל אירה לוזאדו.

איל «אומברי גורילייה» נו קונטינואדה מאס
סוס הוררוריס; לה פוליסיאה לו דיסקובריו.
בלוקאדו אין אונה גיקה אלדיאה איל אים אוב-
ליגאדו די אינטריגארסי. און קוארטו די אורה
דיספואיס די סו ארישטאסייון, איל ריאוסי אה
פואירסי אין אונה ארבולידה. איל אים
טופאדו אי אריסטאדו.

איל פריזייונירו נייגה אינירזיקאמינטי טודוס
לוס קרימינים די לוס קואליס לו אקוזאן. איל
נאסייו די פאריינטים אנגלו-איספאנייולים אין
סאן פראנסיסקו אין 1897.

איל «אומברי גורילייה» סירה גוזגאדו אין
לה קורטי קרימינאל די ויניפיג איל 26 די
זולייו פרוקסימו.

פור מיז"ור ב"יר לה איקליפסי דיל סול

סיגון לו מוביאמוס איסקריטו, לה מאנייאנה
די מארטים אוטימו 28 די זוניו אובו אונה
איקליפסי דיל סול קי פואי פארסייאל אין קונס-
טאנטינופלה אי טוטאל אין סיירטאס פארטים
דילה אינגלאטירה.

לוס גורנאליס אינגליזים ריקונטאן קי קאזי
500,000 פירסונאס פארטיירון די לונדרים אי
די אוטראס לוקאלידאדים פור דיריזירסין אלוס
לוגאריס אונדי איל פינומינו אירה מאס קלא-
ראמינטי ביזיבלי. טרינוס איספיסייאליס פואירון
אורגאניזאדוס פור טראנספורטאר היסטה נומי-
רוזה פופולאסייון.

דיטאלייו קוריוזו: מונגאס פירסונאס קונ-
טראקטארון סילקה די סיירטאס קומפאנייאס
אונה אסיגוראנסה קונטרה איל ריזגו די נו ביר
לה איקליפסי אי אזירסין פאגאר לוס גאסטוס
דיל ביאזי. לאס קומפאנייאס דימאנדארון און
סיירטו פרימיו אי רימיטיירון פוליסאס די א-
סיגוראנסה. קי לה איקליפסי נו אירה ביזיבלי
פורקי איל סיילו אירה קובירטו די נובים, לה
קומפאנייאה סי אימפינייאבה אה בירסאר אל
קונטראקטאנטי און סירטו מונטאנטי די מוני-
דה קומו גאסטים די ביאזי אי פיירדיטה די
טיימפו. אין סיירטוס לוגאריס נו פודייירון ביר
לה איקליפסי אה קאאוזה דילאס נובים אי ט-
גונוס סאבייוס אסטרונומוס אי פיזיקוס קו-
ביירון סוברי אבייונים פור אובסירבאר איל פי-
נומינו. לאס קומפאנייאס פאגארון מונגוס פרי-
מייוס.

איטינדימוס קי קונטראטאן אסיגוראנ-
סה קונטרה לוס ריזגוס דיל פילדריסקו, די לה
פיירדיטה די לה בוס או לה פיירדיטה די און
מיימברו דיל קואירפו. מה קונטרה איל ריזגו די
נו פואידיר ביר קלארו אונה איקליפסי דיל
סול, איסטו אים איספיסייאל אלוס אינגליזים אי
אלוס אמיריקאנוס.

פואידין ריז'וב'ניסיר קון איל מימודו מויי סימפלי דיל דוקטור ז'אב'וריסקי?

סי נואיסטרו סיגלו טייני און קוידאדו, איס
אקיל די לה זובינטוד. ריסנאר זובין מאלגרא-
דו לוס אנייוס קי פאסאן, איסטו אים לוקי טו-
דוס דיזיאן. קירין קונוסאטיר לה אקסייון מא-
ניגורה דיל הובקאורו ביילו קי סי לייאמה
טיימפו. לוס איספורטים (איקסירסיסייוס קור-
פוראליס), לוס אפיאיטים, לוס באייליס, לוס
קאביליוס קורטוס, לאס רונלאס קורטאס, לאס
קולוריס קלאראס, טודו קונקורי אה מאנטיניר
לה פריסקור, אה דארסי לה אפאריינסייה דילה
זובינטוד. אי סי בוס דאס לה פינה די סיגייר
לוס פאסאנטים אירסין דיל פאסו ליזירו אי
פריסקו קי דה לה אביטוד דיל באייל די גירל-
סטון, בוס דימאנדאש אלה פין: מה אונדי איס-
טאן לוס ביזוס? מה נו סי טראטה סולאמינ-
טי די טיניר לה גאלייה דיליקאדה אי לה פיי-
בדי פריסקה; נו באסטה, די אזיר דיספאריסיר
אה זיאה רוגה קי, אבייערטה אין לוס לאדוס די
לה בוקה, דה אה ניגורה און אייר ביזו אי מואר-
גו. טודה לה קואיסטיון איסטה אליי. אאון קי
אינסיסטימאבלי, לה זובינטוד איסטירייאור נו איס
לה סולה דיזיאדה: איי אונה אוטרה, אקיאה דילה
אלמה.

קאזיש נונקי איס סיר זוזין? סיר זוזין איס דיספיירטארסי קאדה מאנייאנה קון לה אגראדאבלי סורפריזה אי לה דיליסייוזה סינסאסייון די ביביר. איס סיר אליגרי סין מוטיבו, ג'ינירוזו, דיסקולפיוזו אי אינטוסיאסטה. סיר זוזין, איס טינייר און מונדו די בילאס אידיאס, איס קריאיר טינייר אין סי מיזמו גראנדיס ריסורסוס פור ריאליזארלאס, אי און נומירו אינקאלקולאבלי די אנייוס ד לאנטי די סי פור ביביר. סיר זוזין, איס סינטיר אין לה אדבירסידאד (לה דיסדיג'ה) סו בולונטאד פירמי, טינדירסי קומו און ארקו אי ליבאנטאר לה קאביסה קון אורגוליו אלה בוראסקאס דילה לוג'ה אי די לה ביקטוריה. סינטיר קי ראזגה לה נוג'י יילאדה דילאס סולידאדיס דיל אוסיאנו, נו לו דיזי אה סוס בינטי אי סינקו אנייוס? סיר זוזין איס סיר דיגנו, סיימפרי, מיזמו אין לה סופרינסה.

איס איסטה זוזינטוד דיל קוארפו אי דיל קוראסון קי לה סיינסייה בושקה אה מיטיר אה אלקאנסאדה די טודוס קי סי אינביז'יסין. נוזוטרוס טינימוס לאס איספיריינסאס איסטראאורדינאריאס דיל פרופיסור בורונוף; נוזוטרוס קונוסימוס מינוס ביין לאס בושקידאס לאבוריוזאס אי פאסיינסיוזאס די און פולונים: איל דוקטור סיין זאבורסקי, מידיקו אי פילוסופו. איל דוקטור זאבורסקי דיספלוטו אין אונה סיריאה די ליברוס סו אינטינדימיינטו פילוסופיקו די לה בידה אי אונה די לאס אפליקאסייונים פראקטיקאס, איס סו מיטודו די ריזבאניסימיינטו (איל מאנסיבו) קון לאס אינייקסייונים די סאנגרי.

סוס איספיריינסאס לי איזיירון אדקיריר לה קונביקסייון קי אונה סאנגרי זוזין, פריסקה, מיסקלאדה קון לה סאנגרי די און ביז'ו, ריזובינה איל קוארפו, לה פוארסה דילה בידה. לה אימפורטאנסה דילה קואליסייון איס די סאביר פריזאר לה סאנגרי קי קונבייני די טאל קוארפו אה טאל קוארפו. לוס אומבריס פירטינייסין אה קואטרו טיפוס פרימיטיבוס קלאסיקוס: סאנגוויניו, לינפאטיקו, ביליוזו, נירביוזו. איל ריסיבידור אי איל דאדור די סאנגרי דיבין פירטיניסיר אל מיזמו גרופו.

איל מיטודו דיל דוקטור זאבורסקי פאריסי ייאמאדו אה איר מאראבייאס. אלגונאס איספיריינסאס איג'אס אסטה אגורה דייירון ריזולטאדוס מוי פריסייוזוס. איל מיטודו דימאנדה אינדה מונג'ו פירפיקסייונאמיינטוס. אי איספיראן קי סוס ריזולטאדוס פור לה אומאנידאד סיראן אינקאלקולאבלס.

נוטאס די און קוריוזו

קי מאנירה אימפליאמוס נואיסטרו טיימפו? — קיריש סאביר קי מאנירה נוזוטרוס אימפליאמוס נואיסטרו טיימפו מיינטראס לה דוראדה די נואיסטרה איגזיסטינסייה, סיגון און איסטאדיסטיקו אינגליס?

איסטי אינגליס, סי אבירים קאלקולאדו קי אונה בידה די סיטינטה אנייוס, סי פאסה אנסי:

סואינייו: 24 אנייוס 9 מיזיס אי מידייו; טראבאז'ו: 11 אנייוס 8 מיזיס; ריקריאסייון: 11 אנייוס 8 מיזיס; אלימינטאסייון 5 אנייוס 10 מיזיס; לוקומוסייון (טראנספורטה, ביאז'יס איט'ק) 5 אנייוס 10 מיזיס; מאלאטיה: 2 אנייוס 11 מיזיס; פריזה (אראגאנסייה): 1 אנייו 5 מיזיס אי מידייו; ריפלעקסייון (פינסאר) 1 אנייו 5 מיזיס אי מידייו; טיימפו פירדידו: 1 אנייו 5 מיזיס אי מידייו.

קואל איס לה בימאלידאד די לוס אנימאלים לוס מאס קונוסידוס? — איל לובו אי איל אונסו ביבין ראראמינטי מאס די בינטי אנייוס. לה ראפוזה דייז אה קאטורזי אנייוס. און ליאון פואידי אלקאנסאר סיטינטה אנייוס. איל לייברי (טאבשאן) אוג'ו אנייוס. איס פרובאדו קי איליפאנטיס ביבייירון קואטרו סייינטוס אנייוס. איל רינוסירוס נו ביבי מאס די בינטי אי סינקו אנייוס. איל גאייו, לה גאלינה אי לה אינדייאנה ביבין דייז אה דוג'י אנייוס. לאס באלינאס ביבין מיל אנייוס. לאס קארפאס (זומארידה) סיין אי סינקואינטה אנייוס. און פואירקו די בינטי אנייוס איס טאן ראדו קי און פירו דילה מיזמה אידאד. אונה קאברה אי און קורדירו די 15 אנייוס סון מוי ביז'וס. און בואיי אלקאנסה ראראמינטי סינקואינטה אנייוס. און קאבאליו נו פאסה די טריינטה אי סינקו אנייוס אי און לאפין אה גו אה דייז אנייוס.

קין פואי איל אינבינטאדור דיל פוספורו?.— אין אונה ג'יקה סיבדאד דיל ז'ורה, אין פראנסייה, נאסייו אין 1812 איל ג'יקו שארל-מארק סוריה. אין 1827, קואנדו איל אירה אינדה קולז'ייאנו, איל טובו לה אוקאזייון די ביר איל פאמוזו בריקיטו קון גאז (פיידריזיקה פארה אינסינדיר פואיגו) אינבינטאדה פור איל סאבייו גיי-לוסאק. איסטה אינבינסייון איזו אונה גראנדי אימפריסייון סוברי איל זוזין קי סי מיטייו אין לה אידיאה די דיסקוברירר אלגונה קוזה די מינוס קומפליקאדו אי די מינוס קארו.

סוס פאריינטיס לו אינביאן אה קונטינואר סוס איסטודייוס אין איל קולז'ייו די דול. ליש'וס די דיסקוראז'ארסי, שארל-מארק סוריה אימפליאה טודוס סוס פונטוס די ליבירטאד אה קונטינואר אה לאס איסטודייו די איסטי פרובלימה, קונסיזאדו פור סו מאיסטרו, סי' ניקול, קי לי דאבה פריסייוזאס ליקסייונים. מאס אירה מיניסטיר די פרודואירלוס קימיקוס אי סו פלאקה בולסה נו לי פירמיטיה די קומפרארלוס. ארמאנדוסי די קוראז'י איל ריאושי אה אינטיריסאר אה סו אוברה איל פארמאסיסטה פרינסיפאל די לה סיבדאד קי, אימפריסייונאדו, לי דה לו קי איל טיני מיניסטיר. אה פונטו איל סי מיטי אל טראבאז'ו אי פאסה לוס נוג'אדאס אין אינגראטאס בושקידאס. אין פין, איניל מיס די אינירו 1831, סו פירסיבירינסייה פואי קורונאדה די סוקסיסו: איל קונסיגייו די פוספורו אונה פארטי דילה פאריד קונטרי לה קואל איל פריגו אונה פאלוטינה (קיבריט) אפרופיאדה אי אינסינדייו איל קלוראטו די פוטאסה אי סי פרודוסיינו לוז.

איל סי אפריסורו די ריבילאר סו דיסקוביירטה אה סוס קומפאנייירוס אי אה סו איקסילינטי פרופיסור. אה פונטו לוס קומפליזמינטוס לי ארייבאן די טודאס פארטיס, סוס מאאיסטרוס קון פיירוס די איל, סו נומברי אזי איל טורנו דילה ג'יקה סיבדאד. טודוס לוס אביטאנטיס קירין ביר אל זוזין אינבינטאדור, מה נינגונו סו פינסה אה אליבארלו אי, סיימפרי מויי פובירי, איל נו פואידי ארינבאר אה איקספלואטאר סו דיסקוביירטה. פואירון איקספראנזירוס קי דיבאן פרובייגאר די סו אינבינסייון. אין און ביאז'י אין אלימאנייה, סי' ניקול אלאבה קון אינטוסייאזמו לה דיסקוביירטה די סו זוזין אליבו אי סוס אאודיטורים סי מיטייירון אה פונטו אלה אוברה, סין אוקופארסין דיל אינבינטאדור. דוס אנייוס מאס טארדי ריסיביאן אין פראנסייה לאס פרימיראס קאשאס די פוספורוס.

קואנטו אל פובירי קולז'ייאנו, איל איזו קון מונג'אס דיפיקולטאדיס סוס איסטודייוס די מידיסינה אי איקסירסו לה פרופיסייון מיינטראס סינקואינטה אנייוס, אסטה סו מואירטי.

דיב'ירסוס

און בירדאדירו טיאו די אמיריקה.— און מוטילאדו (קאקאט) די גירה אליגאן קי, טינייינדו איל בראסו קומפליטאמינטי פאראליזאדו, אירה ריקוזידו אלה מינדיקידאד (דימאנדאר לה לימוזנה), בייני די אירידאר די און טיאו די אמיריקה קי לי דישו 1,500,000 די פראנקוס.

ביקטימה די סוס פורסיפיוס.— מאדאם קוטיל, אונה בייזה די 87 אנייוס, די לונדריס, אביאה דיקלאראדו לה גירה אלאס פוקטאס

נו באסטה קון אזיר איקונומיאס, קאלי טאמביין אסיגוראר׳לים און פלאסאמיינטו אב׳אנטאז׳וזו. לה קאשה די ג׳יקוס פריסטימוס די קונסטאנטינופלה סי קארגארה די אליב׳ראר׳בוס אין איסטה קואיסטיון. סאן-פייד חאן, גאלאטה

(סיקסייון איקונומיאה)

קריינסאס קי אילייה קונסידיראבה קומו אינמו-ראליס. נו אילייה ב׳ייני די מוריר פור אאב׳יר קירידו קונטינואר לה מודה די לאס פולדאס לונגאס.

אין איפֿיקטו, דילאנטרי דיל פרוקוראדור ג׳י-נירל, לה איז׳ה די לה דיפונטה איקספליקו קי לה מאדרי קי קאייו איי מונוס קואנטוס דיאס סוברי און טאפיטי, אה קאוזה די סו לונגה קולה אין לה קואל סי אטאב׳ייו איל פיי. לה ריליב׳ארון לה גאמבה רומפידה אי אילייה מורייו די איסטי אקסידינטי.

לה טימפיראטורה אין ג̆יקאגו.—טיליגרא-פֿיאן די ג׳יקאגו אין דאטה דיל 2 ז׳ולייו: טריינ-טה פירסונאס מורייירון די לה קאלור אין ג׳יקא-גו אי ב׳יינטי אה טראס אין אוהייו.

און אב׳ייון גיגאנטי.—איקספידן די בירלין: לה פאבריקה די אב׳ייונים איק קוברי אה לה פונ-טו די טירמינאר לה קונסטרוקסיון די און א-ב׳ייון גיגאנטי טראנסאטלאנטיקו קון 10 מוטו-ריס טיניינדו קאדה אונו אונה פואירסה די מיל קאב׳אלייוס. סו פיזו טוטאל סירה די 115 טו-נילאדאס אי לה קארגה אוטיל די 20 טונילא-דאס. איל פודירה טראנספורטאר 135 פאסא-ז׳ירוס, 6 טונילאדאס די באגאז׳י, 35 אומבריס די איקיפאז׳ו אי טינדרה אונה פירסטה די 300 קילומיטרוס. איל איס דיסטינאדו אה סיר-ב׳יר ריגולאר אינטרי בירלין-נואיב׳ה-יורק אי בירלין בואינוס איירים פור זוריך אי מארסילייה.

און אומברי קאמיליאון.—אין און גראנדי איספיטאל די לונדריס, און מארינירו הולאנדיס ב׳ייני די סיר מיטידו אין אובסירב׳אסייון. מוג׳וס מידיקוס לו איגזאמינארון אגורה אגורה. אילייוס קונסטאטארון איסטי איסטראנייו פינומינו, און קאמבייאמיינטו איקסטראאורדינאריו קי סי פרו-דוזי דוס ב׳יזיס אל דיאה איניל אורגאניזמו די איסטי מארינירו. לה פייל (קואירו) בלאנקה די איסטי מארינירו קי ב׳ייני אה איסקורינסיר אי דיב׳ייני פוקו אה פוקו די לה מיזמה קולור קי אקיאה די און נגרו. איסטי נואיב׳ו איסטאדו דורה אונאס קואנטאס אוראס, דיספואיס לה פייל דיב׳ייני די נואיב׳ו בלאנקה. דיזין קי איל איס קומו איל אנימאל לייאמאדו קאמיליאון קי ב׳ה קאמבייאנדו די קולור סיגון איל לוגאר אונדי איל סי טופה.

קואנטו אל מארינירו איל סי פורטה מויי ביין.

איל סי פריסטה אה טודאס לאס אובסירב׳אסייו-ניס מידיקאליס קי לו דיב׳ירטין מוג׳ו.

לה סירורז׳יאה קואטרו מיל אניוס אנטיס דיל קריסטו.—לוס איז׳יפסייאנוס סאביאן, פא-ריסי, קונוסימיינטוס מידיקאליס מאס אנג׳וס די לוס קי נו טיניאה לה אירופה אין לה פין דיל דייס אי אוג׳ין סיגלו. און פאפירוס קי פו-סידי לה אוניב׳ירסידאד די אוקספֿורד לו דימונס-טרה אי אונה טראדוקסייון אינגליזה די איסטי קוריוזו דוקומינטו ב׳ה סיר פובליקאדה.

פואידין אנסי קונפֿרונטאר לה סירורז׳יאה אנ-טיגואה קון אקיאה קי אירה פראקטיקאדה אין א-ז׳יפטו איי קאזי 6000 אניוס.

איל אלקוליזמו אין אמיריקה אי אין אינ-גלאטירה.—אין אונה דיסקוסייון סוברי לאס ב׳יב׳ראז׳יס אלקוליקאס קי סי טופֿו לוגאר אין איס-טוס דיאס אין לה קאמארה די לוס קומונים די לונדריס, לורד ראסאן דיקלארו:

איי מינוס אלקוליקוס אין אינגלאטירה קי אין אמיריקה אי לוס דיליטוס די בוראג׳וס סון מאס ראלוס אין אינגלאטירה. און ריספטא-אדור (לוקאנדאג׳י) די לונדריס נוטו קי לוס טריס קוארטוס די סו קליאינטילה ביב׳יאה א-גואה. קאזי טודוס לוס ריספטאאדוריס דיק-לארון קי איל קוארטו די סוס קליאינטילה נו ביב׳י קי ב׳ינוס אי מוי פוקוס ביב׳ראז׳יס פואירטיס.

לה ליבירטאד איסטה דאנדו מיז׳וריס ריזול-טאדוס קי לה דיפינסה.

לה אוניון

טיליפ̇ון
פירה 2002

קומפאנייאה די אסיגוראנסאס קונטרה איל אינסינדייו אי סוב̇רי לה ב̇ידה
פ̇ונדאד'ה אין פאריס אין 1828-1829
דיריקסייון פור איל אוריינטי : קונסטאנטינופלה גאלאטה, אוניון האן

לה אוניון ב̇"ידה

טומו לה קונסטיטוסייון דילוס איטאס דילה "ניו-יורק" אין פ̇ראנסייה אי אין מונגוס פאאיזיס איסטרי לוס קואליס לה טורקיאה.

קאפיטאלים אסיגוראד'וס אל 31 דיסימ-ברי 1923 פ̇ר' 1,245,000,000.
ריזירב̇אס פ̇ר' 445,000,000.

לה אוניון אינסינדייו

ב̇ייני דה קאליפ̇יקאדה די עוטאס לאס קומפאנייאס פ̇ראנסיזאס ג'אנטו פור לה אימפורטאנסה דילוס קאפיטאליס אסיגוראדוס קומו פור לה קואנטה דילוס פריניוס אינקאסאדוס.

קאפיטאלים אסיגוראד'וס אין 1923: 42 מילייארים
סיניסטרים פאגאד'וס דיסדי לה אוריז'ין 571 מיליונים

אוניון נאסייונאל

טיליפ̇ון : פירה 2003

סוסייאד' די אסיגוראנסה אוטומאנה—קאפיטאל כיין אי סינקואינטה מיל ליר'ט
סידייו סוסייאל קונסטאנטינופלה גאלאטה, אוניון האן

ראמו-ב̇"ידה

אסיגוראנסאס די עוטאס לאס קומבינאסייוניס אה קונדיסייוניס איספיסייאלמינטי ליב̇יראלים אי קון עאריפ̇אס לאס מאס רידוזידאס.

ראמו-אינסינדייו

גראנדיס אל קונקורסו די ריאסיגוראדוריס פודירוזוס אי פארטיקולארמינטי לה אוניון די פאריס לה סוסייאד' פואידי קוב̇ריר עודו מאס מאס אימפורטאנטיס.

פוליסאס איסיטאדאס אין קונסטאנטינופלה אי רינגלאמינטוס פרונטוס אי ליב̇יראלים
אג'ינסייס אי אינספיקטוריס סירייוס טינייינדו בואינאס ריפ̇ירינסייאס
דיסטאנטיס אין קונסטאנטינופלה אי אין פרוב̇ינסייה

קונטואריו מאריטימו

קומפאנייאה אנונימה די אסיגוראנסאס מאריטימאס
איסטאבליסידא אין פאריס 4, קאליי דילה בון.
אג'ינסייה די קונסטאנטינופלה : גאלאטה, אוניון האן, טיליפ̇ון : פירה 2002-3

דויטשי אוריינטבאנק אקסיינגיזילשאפ̇ט

פ̇ונדאד'ה אין 1906

פור לה דריסדנירבאנק, נאסייונאלבאנק פור דוייטשלאנד, א. שאפ̇האוזינשיר באנקפ̇יראאין
סידייו סוסייאל : בירלין

סוקורסאלים

האמבורג,
קונסטאנטינופלה גאלאטה, טיליפ̇ון : פירה 884 248 247
" איסטאמבול " קטאו. 2842
דיפוזיטו איספיסייאל פור מירקאנסיאס : טוטון גיומרוק, איסטאמבול
טודאס אופיראסייוניס די באנקה
לוקאסיון די קאשאס די פ̇"יירו

BANQUE FRANÇAISE
DES PAYS D'ORIENT

קאפיטאל 25 מילייונים די פ̇ראנקוס
סידייו סוסייאל : 15 קאליי קקריב פאריס

סוקורסאלים :

קונסטאנטינופלה-גאלאטה פלאסה די קאראקיויי
אלה קאליסירה דיל פואינטי
טיליפ̇ון : פירה 21-520 3005-6-7
קונסטאנטינופלה-איסטאמבול אירזירום האן
טיליפ̇ון : איסטאמבול 217 477 3018
קונסטאנטינופלה-פירה גראן קאליי די פירה
כונוירו 357. טיליפ̇ון : פירה 2092

אג'ינסיאס :

איסמירנה סוב̇רי איל מואילי אין פ̇רינטי, לה דואנה
אראנה
מירסין

אב̇ייניטורה די קואינטוס קורייינטיס.—דיפוזי-טוס אה ב̇יסטאס אי איסקאדינסייאס.—איסקונ-טוס די איפיקטוס.—אב̇אנסוס סוב̇רי טיטולוס אי מירקאנסיאס.—ליטראס די קרידיטו סירקו-לאריס.—אב̇ייניטורה די קרידיטוס איניל איס-טראנז'ירו, מירקידה אי ב̇ינדידה די מוניד'אס אי עודו מודו די אופיראסייוניס די באנקה.
לוקאסיון די קאשאס די פ̇יירו
ליברוטוס די קאשאס די איקונומיאה

באנקה אוטומאנה

ס סייד'אד' אנונימה איטומאנה
קאפיטאל די ליר'ט 10,000 000
(פ̇'ר 250,000,000)
סידייו סינטראל אין גאלאטה
אג'ינסיאה אין איסטאמבול, פלאסה ייני ג'אמי
סידייוס אין פירה: גראן קאליי די פירה נו' 75
אג'ינסיאס פרינסיפאלים : לונדרים אי פארים
לוקאסיון די קאשאס די פ̇"יירו

באנקה הולאנדיזה פור לה מידיטיראניאה

סידייו סוסייאל : אמסטרדם
קאפיטאל פ̇לורינים 25,100,000
ב̇'ירסאד'ו פ̇לורינים 5,100,000
סוקורסאל די קונסטאנטינופלה
גאלאטה פאלאסיו קאראקיויי
טיליפ̇ון : פירה 3711-3715
טודאס אופיראסייונים די באנקה
לוקאסיון די קאשאס די פ̇יירו.

ג'ירינטי ריספונסאב̇לי " דוד פ̇ריסקו

التيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאדה סימאנה

אבונאמיינטוס

קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
סיש מיזיס « 250
פור לאס פרוב'ינסיאס און אנייו « 550
פור איל איסטראנז'ירו « « « 800

דיריקטור דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudié, Couyoumdjilar Han
No 15, 16, 17. Téléphone : Péra 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסייוס
מאחמודיאי גאדיסי, קוייומג'ילר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילי'פון: פירה 877
גאלאטה־קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

ב'יב'ה איל ב'ינב'ינידו גאזי מוסטאפ'ה קימאל פאשה, סאלב'אדור דילה נאסייון טורקה

לה בילייסימה סיב'דאד די קונסטאנטינופלה, ב'ייז'ה קאפיטאל דיל אימפיריו ביזאנטינו אי דיל אימפיריו אוטומאנו, קי ב'ידו בריליאר אין סו אוריזונטי מונג'וס אסטרוס די פרימירה גראנדור, איס אקלארה'דה אויי פור און פודירוזו אי ראדייוזו סול קון לה אפאריסייון די אונה דילאס מאס גראנדיס פיגוראס קי לה איסטורייה אייגה פרודוזידו, אקיאה דיל אילוסטריסימו פרי־סידינטי דילה ריפובליקה טורקה. גאזי מוסטאפ'ה קימאל פאשה.

מוסטאפ'ה קימאל פאשה איס און פינומינו, און מילאגרו פוליטיקו, אוניקו אין לה איסטורייה די לוס פואיב'לוס. איל מונדו קונוסייו מונג'וס קאפיטאנים סיליב'ריס קי איזיירון מאראב'ילייאס סוב'רי לוס קאמפוס די באטאלייה, קונקיסטא־דוריס אודאסייוזוס קומו אניבאל, אליקסאנדרו איל גראנדי, נאפוליאון בונאפארטי אי טאנטוס אוטרוס אירואיס. איס פוסיב'לי קי איל ז'יניו מיליטאר די איסטוס גירירוס אירה סופיריאור אה אקיל דיל גראנדי קאפיטאן טורקו. מאס לה אוב'רה אקומפלידה פור איסטי אולטימו, איס אינ־קומפאראב'לי. לוס קאפיטאנים קי ב'ינייאמוס די סיטאר פ'ואירון סימפלימינטי גאנאדוריס די בא־טאלייאס אי איסטו גראסייאס אלאס פואירסאס אי אלאס ריקורסאס די פואיב'לוס גראנדיס אי פודירוזוס. לה גלוריייה קי אילייוס גאנארון אירה פורטאנטו מומינטאניאה, פאסאז'ירה. לוס רי־זולטאדוס די סוס בריליאנטיס איג'וס די ארמאס נו ראפורטארון טאמביין בינפ'יסייוס אפריסייאב'־ליס אלוס פואיב'לוס קי סירב'יירון לאס גי־ראס. טאל נו איס איל קאזו דיל הירואי טורקו. מוסטאפ'ה קימאל פאשה פואי איל סאלב'אדור די אונה נאסייון, אין לה מאס אגודה אקסיפ־סייון דילה פאלאב'רה, אי איל אופירו מילאגרוס נו סולאמינטי סוב'רי איל קאמפו די באטאלייה מאס טאמביין, לו קי איס מונג'ו מאס אימפורטאנטי, סוב'רי איל קאמפו די באטאלייה דילה ב'ידה סו־סייאל. איל מיריסימיינטו די מוסטאפ'ה קימאל פאשה נו סי לימיטה אין סו סוקסיסו די ליב'ירטאר איל פאאיס דילה אינב'אזייון איסטראנז'ירה; סו אוב'רה לה מאס גלוריוזה, לה מאס פיקונדי אין רי־זולטאדוס ב'ינטורוזוס פור לה נאסייון טורקה אין פארטיקולאר אי פור איל פרוגריסו דיל מונ־דו אין ג'יניראל, איס אקיאה דילה ריפ'ורמה, די לה רינוב'אסייון אין לה ב'ידה די אונה נאסייון אינטירה.

[illegible] ריא־ליזאדו פור איסטי ג'יגאנטי.

לה נאסייון טורקה איירה סוב'רי איל [illegible] דילה טומבה. קונדינאדה פור לאס [illegible] קי לי אזיאן סיפורטאר דיסדי קאזי דוס סיגלוס לאס אינב'אזייוניס איסטראנז'יראס אי טורטוראדה פור איל ריז'ים די דיספו־טיסמו אי די איגנוראנסייה, לה נאסייון טורקה איירה גראב'מינטי אינפ'ירמה. אין לוס אולטימוס טיימפוס איל איסטאדו די סו סאלוד אב'יאה איס־פ'ירימאדו מאס מיג'ו. סירים גירראס קונסיקו־טיב'אס. לה גירה קון לה איטאלייה, לה גירה באלקאניקה אי לה גירה ג'יניראל, לה אב'יאן טראאידו א און דידו דילה מואירטי. לה סאנ־גרי די סו קואירפו איירה קאזי אינטירהמינטי ב'אזייאדה, סו אלמה דיזוראזונאדה איירה קומ־פלידאמינטי אבאטידה, סוס אינימיגוס אוקופא־ב'אן סו קאפיטאל אי אילייה איירה אומילייאדה אי אינסולטאדה. אילייה איירה איספאנטאדה אין־באשו סין ריפ'לו די ב'ידה, קומו און קאדאב'יר. איירה אונה נוג'י איסקורה. סין לונה אי סין איס־טרילייאס, סין נינגונה סינטילייה די איספירא־נסה. סוביטו אובסירב'אן און ליז'ירו מוב'ימיינטו איניל קואירפו אינאנימאדו. און רואידו פ'לאקו ב'ייני דיל פ'ונדו דילה אקיאה מינור. און אופי־סייר טורקו ליב'אנטה לה קאב'יסה, סי פריזינטה

דילאנטרי איל איסטראנז'ירו קי אינבאדי איל פ'אייז אונדי דילה פאמילייה, לה אנאטוליאה, אי פריצה די אופונירסי אה סו מארש'ה אדילאנטרי. דאנה טינטה סיצ'ה! דיזיאן, קי פודיאה הזיר איסטה ליז'ירה מוטה קונטרה און אורלגאן? מה איסטה ליז'רה מוטה ריזיסטי, דיפ'יינדי אונה פוזיסייה. איל פלאקו אופיקייל אטורה אונדוס אה סו דירידור. ליבאנ־טאן לוס אומברוס קון דיסדיניו: באה! איס אונה לוקורה! קי פואידי אזיר איסטי פונייאדו די דיס־גראסיאדוס, סין פ'אירסה, סין פאן, סין מו־ניסייון! מה איסטי פונייאדו די ג'ינטי דיפ'יינדי מי־ראקלוזי, אינפיקה אה דיסטורבאר. איל טירו־לה ריאביין לוס קאנוניס די אקיאוס קי נו פינסאבאן מאס אה פורזינדיר, אונה אינזיסטינסייה, אין אונור דילה נאסייון אי קי קיריאן קונאמינטי אב גירה סוס בייניקאר פירקונוזיר. איל גרופו דיניס פואיר אונדה. טיינינדו אה סוס קאזביסי־רה איל אומברי זיכייאל. איס אינטונסיס פיר־סינייו פור איל איניניגו די אבוקירה אי איל איניניגו די ריינטרו. אינקפירהדו פור אונה פ'ואי אינזינסיבלי, איסטי גרופו דיבייני אונה פ'ורמי־דאבלי פ'ורטיריסה קי ריפוסה ביקטוריוזאמינ־טי לוס גולפיס ריפיטידוס די אונה גראנדי אר־מאדה. פינאלמינטי. לה ארמאדה אינבאזו־ראדה פור איל אופיסייר, ריאוסי אה דיסטרו־אירי לאס פ'ואירסאס דיל איניניגו, רונפאר־לאס אלה מאר, טומארלאס קומו פריזיוני־ראס אי דיבאראסאר אינטירהמינטי [איל סו־אילו די לה פאטריאה די לה פריזינסייה דיל איבאזידור.

קי פ'ואי רונקטה קי לואירסה מיסטיריוזה לה די איסטי אופיסייר די ריליבאר אי די קומ־ביניר איל קוראז'י די אקיל פואבלי איזו אנאטו־לייאנו קי אירה קאזי דיזנודו: קי מאנירה קומו איל עראבספואר אונה סאנגרי פריסקה אי ריבין איניל קואירפו אנימיקו די אקיל פאאיזאנו; קי פ'ואיגו סאגראדו פודו קומוניקאר איל אין אקיאוס קוראסונים איניזיאדוס פור איל דיזיס־פירו. אוינאב, אבוקאבאנדו איל גראנדי אי נא־בוליאן בונאפארטי פודייון פ'ורמאר ארמאדאס ביקטוריוזאס קון לוס איליינינוס קי איליאוס פו־דייון אופאר פאסילו כדי איניל קינו די נא־סייוניס ריקאס אי פרוספירהאס. מוספאטה קימאל פאשה פודו אימפרוביזאר ארמאדאס איניל קיני די אונה נאסייון אגוניזאנטי; די איזודייס פ'אנה־טוס, דיסנודוס אי דיסקאלסוס, אל בורסו אזיר בולדאדוס די פרימיר אורדין, ביר'דאדירוס ליאו־ניס. איל דיזאזיו אין און איספאסייו די מינוס מוי קורטו, קומו און קאפיטאן די קארטאגו אונה ארמאדה פ'ורמידאבלי, דיספוזינדו די גראנד־

דיס ריקורסאס פריסקאס אי מודירנאס, קי אי־דה קונטינואדה טאמביין מוראלמינטי אי מאטי־ריאלמינטי פור אונה דילאס מאס גראנדיס פו־טינסייאס. ראראמינטי אונה ביקטורייה מילינטאר פ'ואי טאן קומפלידה אי טאן דיסיזיבה אי טובו קונסיקואינסאס טאן בינטורוזאס פור אונה נא־סייון. ביניאדה אין טריס גירראס קונסיקוטיבאס, איסטה נאסייון סאלייו ביקטוריוזה. טיראנדו ליס מאס גראנדיס בינפ'יסיוס. איסטה ביק־טורייה ליאסיגורו לה אינדיפינדינסייה קומ־פלידה פוליטיקה אי איקונומיקה.

מה נו איס אבאי קי סי טירמינה לה אובדה די מוסטאפה קימאל פאשה. נו איס סולאמינטי פור איסטי סירביסייו קי לה נאסייון טורקה לי איס פרופ'ונדאמינטי אי איטירנאמינטי אגראדיסיינ־טי. איל גאזי סוברי און אוטרו טיריינו אונה ביקטורייה נו מינוס אימפורטאנטי. איל מוסבו לה אינזייאל קונסיפסייון די אבריר דילאנטרי לה נא־סייון טורקה אונה נואיבה בייה אי די פוסארלה קוראז'וזאמינטי אי אינירז'יקאמינטי סוברי איסטה בייה: איס אקיאה דילה סיביליזאסייון אוקסי־דינטאל. מויי אינטיליז'ינטי, פרופ'ונדאמינטי פי־נטראדו די לה באלור דילה סיביליזאסייון די לאס דיינוקראסיאס דיל אוקסידינטי, איל דיסדיין די אינקאמינאר לה נאסייון טורקה סוברי איסטי סינדירו. אי איל פינסו, קון מוג'ה ראזון, קי פארה איסטו איל ירה מיניסטיר אונ'ראר פרונ־טאמינטי, נו פירדיר איל מאס צ'יקו טיימפו. אנטיס די טודו איל אסיגורו לה אימאנסיפא־סייון ריליז'יוזה אי פוליטיקה די לה נאסייון. לה ריליז'יון סיינדו אונה קואיסטייון די קונ־סינסייון פירסונאל, די און קואינטו אינטרי איל דייו אי איל אומברי, איל לי אסיגורו טודה אינ־דיפינדינסייה אין סיפאראנדולה דיל איסטאדו. איל פרוקלאמו דיספואיס איל רז'ימין ריפובלי־קאנו קי איס לה פ'ורמה לה מאס ג'וסטה דילה דימוקראסיאה. לה אימאנסיפאסייון דילה מוז'יר איס טאמביין די אונה פורטאדה אינקאלקולאבלי. לה מוז'יר די קאמביאר איל טוקאדו דיל פואיבלו, קי פאריסיאה אינסיגניפיקאנטי, סירבו און אימפולסו מוראל מויי קונסידיראבלי. אין פ'ין קומו און טאלואטורגו (אזידור די מילאגרוס), איל גאזי איזו די און פואיבלו אביאטיקו און פואיבלו אוקסידינטאל אינטיראמינטי מודירנו נו פודו איניל ראנגו דילוס פואיבלוס קי קא־מינאן אין לה בייה דיל פירפ'יקסייונאמיינטו.

אירה לה סולה בייה די סאלבאסייון, די ריניבאמינטו קי פודיאה סיר אבייירטה אה נאסייון טורקה. אי איסטה נאסייון מיליזינאדה סוס פי־רידאס די פאסאדו, סי ריליבארה, פרוספירה־

רה איניליקטואלמינטי אי איקונומיקאמינטי אי דיבינדרה דינייה אי פ'וארטי. אילייה לו דיבירה אה איסטי זינייאל איספיריטו קי ליבה איל נומברי די מוסטאפה קימאל פאשה.

* * *

אי נוזוטרוס ג'ודייוס, קי אזימוס פארטי אינ־טיגראנטי די איסטה נאסייון, קי ביבימוס אין איסטי פאאיס דיסדי קאזי סינקו סיגלוס, ריקו־נוסימוס מויי ביין לה גראנדי פארטי די גרא־טיטוד קי נוזוטרוס דיבימוס אה איסטי גלור־יוזו סאלבאדור אי ריפורמאדור אי לי פריזינ־טאמוס, אלה אוקאזייון די סו אריבו אה נואיס־טרה סיבדאד, לה איקספריסייון די נואיסטרוס אומינאז'יס אי די נואיסטרו ריספיקטו. בינדיזי־מוס סו נומברי אי רוגאמוס פור לה פרולונ־גאסייון די סוס דיאס. איל אילימינטו די בידה דיל ג'ודייו איס לה ג'וסטיסייה אי לה ליבירטאד. איס איניל רז'ימין די דימוקראסיאה, קירי דיזיר די איגואלדאד אי די ליבירטאד, קי לוס פואיבלוס דיל ג'ודייו סי דיסבולופאן אי דיבייניין פרודוקטיבוס.

קומו סיגורוס קי איניל רז'ימין ריפובליקא־נו, נוזוטרוס סירימוס טראטאדוס קון ג'וסטי־סייה, סוברי און פיי די איגואלדאד אבסולוטה דילאנטרי לה ליי אי סירימוס מיראדוס אין איס־טאדו די סיר לוטילים אלה פאטריאה, סיינדו קון טודוס נואיסטרוס קוראסונים אגראדיסידוס אין נוס פאאיזיס ביזירהליס. איס קון און פירו אי אינבלאראבלי כיאכיבמו, קון און קורא־סון דיסבורדאנדו די גראטיטוד קי נוזוטרוס ג'ודייוס טי סאלודאמוס ריספיקטואוזאמינטי, אה טי, גראן בינידור דילה פאטריאה אי דילה נא־סייון אי טי דיזימוס: ביבה איל בינסידור, גאזי מוסטאפה קימאל פאשה, פריזידינטי דילה רי־פובליקה טורקה!

דוד פריסקו

לה פופולאסייון די קונסטאנטינופלה איזו אונה ריסיפסייון סין איזימפלו אל סאלבאדור דילה נאסייון

איי, דיסדי לאס פרימיראס קלארידאדיס דילה אלבוראדה, ריגיסטראבאן קי לה סיבדאד די קונס־טאנטינופלה אירה אין פייסטה. סוברי לה מאר קומו סוברי לה טיירה, אילייה אירה אינג'אלאנאדה, קוביירטה די פלוריס אי די באנדיראס. אין לה ריזיון די לאס איסקאלאס די לוס פרינסיפיס אי דילאנטרי לה קיבדה אביאטיקה, לה מארגא־לה קי פאריסיאה אונה באנדה די פלאטה באשו לוס ראדייוס דיל סול, אירה קוביירטה די און גראן נומירו די באפוריס אי די אימבאר־קאסייוניס די טודה קואלקי סי איבאן אל אינ־

קונטרו דיל «אירטוגרול». גראסייאס אלאס ווי-
זוראס אינטיליג'ינטיס די לה פריפֿיקטורה דיל
פורטו, טודוס איסטוס נאסייונאליס פֿואנאנ-
טיס קי טיניאן אין און אורדין פירפֿיקטו.

איל טרינו איספיסייאל טראייינדו אל גאזי
אי סו קומיטיבה אריבו אויי אלאס אורה 9 אי
מידייו. לוס נאבֿיאוס די גירה קי איראן
אינ'יל פורטו קאנונאדון קון 21 גולפיס די קא-
נון. לה אליגריאה דילה פופולאסייון איר'ה אינ-
דיסקריפטיבלי. אונה מוזיקה מיליטארה סי אזייו
און קאמינו אינטרי לה מולטיטוד אין גריטאנדו
קי איליייה נו קירייה מונקה אנטיס די ביר אל גאזי.

אין לה איסטאסייון, איל גאזי פואי ריסיבֿי-
דו פור אונה דיליגאסייון איספיסייאל בֿיניידה די
קונסטאנטינופלה. לה דיליגאסייון דילאס מוז'י-
ריס טורקאס די איסמידט אה לוס ריפריזינטאנ-
טיס די טודוס לוס קאזירנוס קונסטיטואידוס.
בוקיטוס די פלוריס לי פואירון אופֿריסידוס
אה פרופֿוזייון.

אלאס אורה 4 דיספואיס דיל מידייו דיאה,
איל ייאטי «אירטוגרול» ביניינדו די איסמידט
אי טינייינדו אה סו בורדו איל גאזי קון סו סי-
גיטו. אוזו סו אפאריסייון דילאנטרי די מאל-
טיפי. און מוטור פארטייו אה פונטו יל «בור-
גאז», טינייינדו אה סו בורדו לה דיליגאסייון די
לה סיודאד די קונסטאנטינופלה קי דיביאה
פריזינטאר סוס אומינאז'יס אל גאזי. אינבֿיאדו
דילאנטרי די פרינקיפו, איל «אירטוגרול» סי
אריסטו אין מינוטו. אין איסטי מומינטו איל
«בורגאז» סי מיטייו אין מובֿימיינטו. קאדה
דיל ראנגו דילוס אוטרוס בֿאפוריס אי טומו לה
פֿילה דיטראס דיל «אירטוגרול».

איל גאזי סי טיניאה סוברי איל פואינטי. אה ל
אירה בֿיסטידו אין פריטו אי טיניאה לה פֿיגורה
אליגרי, ראדייוזה. די טודאס לאס פארטיס קי
אוזיאן אין איסטי מומינטו אובאסייונים אי גרי-
טוס די אליגריאה.

איל מוטור דיל «בורגאז» סי אבֿיזינו אי בֿיי-
רון אינטונסים לוס מיימברוס דילה דיליגאסייון
סוביר אל ייאטי דיל פריזידינטי. אין איסטי
מוטור אביאן מונטאדו לוגאר: איל ריקטור דילה
אוניבֿירסידאד נורידין ביי אי אחמיד איחסאן
ביי, אל נומברי דיל קונסילייו מוניסיפאל; פֿיריד
ביי, אל נומברי דיל קונסילייו דיל בֿילאייט; איל
דיפוטאדו די סאלאס, שיוקרידין ביי, אל נומברי
דילאס פֿורמאסייונים דיל פארטידו דיל פואיבלו
די קונסטאנטינופלה; סורייה פאשה, אל נומברי
דילה קירקונסקריפסייון די איסקודאר; איל פרו-
פֿיסור דילה אוניבֿירסידאד, בֿאשיט אומיר אל נומברי
די לה אוניבֿירסידאד, מאמודין ליר ביי אל
נומברי דיל באזו די קונסטאנטינופלה, איל
פריזידינטי דילה אסוסייאסייון די לה פרינסה,
טאזי טאליח ביי, פריזידינטי דילה קאמארה די
קומירסייו, נאקילי אאניס, אל נומברי דיל טורק
אוג'אגי, סאליס ביי אי טאאין ביי אל נומברי
דילה אוניבֿירסידאד אי דילאס איסקואילאס סו-
פירייוריס, סאפֿיט ביי, אל נומברי דילה קור-
פוראסייון די לוס איסנאפיס; קיפֿיאי אוקיאן
אאניס אל נומברי דיל קריסיינטי קולוראדו.

לוס מיימברוס די איסטה דיליגאסייון קי פרי-
זינטארון אה טורנו די רולו דילאנטרי איל גאזי
אי אופֿריסייארון אינדיבידואלמינטי סוס אומינא-
ז'יס. איל גאזי ריסיבֿייו לוס ריפריזינטאנטיס
קון אונה פֿיזייונומיאה סונריינטי אי ליס אים-
פלנדייו אה טודוס לה מאנו, אין ביניינדו פור
קאדה אונו אונה פאלאבֿרה אמאבלי.

אה בורדו דיל «בורגאז» קי טופאבאן סאמ-
ניין אבראהם איפֿינדי גאלאנטי. פרופֿיסור אין לה
אוניבֿירסידאד טורקה אי סי' האכרי נוריאל,
פריזידינטי דילה סוסייאדאד בני ברית די קונס-
טאנטינופלה אונה טריינטינה די אילינבוס דיל
ליסיאו גודייו דילה בני ברית פואירון אינגואל-
מינטי אינבֿיטאדוס אה בורדו די איסטי בֿאפור.

סו איקסילינסייה איל גאזי מאריסאל מוס-
טאפֿה קימאל פאשה דיבארקו אלאס אורה
6 דיספואיס אל פאלאסייו די דולמה באג'י.
אונה מולטיטוד אינמינסה, ריקוזידה אלוס די-
ריזורים דיל פאלאסייו, אקלאמו פריזינטימינ-
טי איל קאפו סופרימו דילה נאסייון.

אה פונטו קי דיבארקו, איל גאזי ריסיבֿייו
אין דולמה באג'י לאס פֿיליסיטאסייונים די טו-
דוס לוס ריפריזינטאנטיס דיל גובֿירנו אי דילה
נאסייון. אינמידיאטאמינטי דיספואיס טובו לו-
גאר לה ריסיפסייון אינ'יל קורסו די לה קואל
אונו דילוס דיפוטאדוס די קונסטאנטינופלה פרו-
נונסייו און דיסקורסו.

דיסקורסו דיל גאזי

אל דיסקורסו דיל דיפוטאדו, איל גאזי ריס-
פונדייו קון איל דיסקורסו סיגיינטי :

« ליו סו דיגוזו די סאלודאר איל פואיבֿלו
די קונסטאנטינופלה אי לוס קואליס אי לאס
דיפֿירינטיס אסוסייאסייונים קי בֿואיסטרוס ריפ-
ריזינטאש.

« ליו סו מויי ריקונוסינטי אויי דאס ברילייאנ-
טיס מאניפֿיסטאסייונים די סימפאטיאה אי די
אמור די טודוס מיס קירידוס קומפאטריאוטאס.

« ליו בוס ריגראסייו דיל פונדו דילה אלמה.

« אוג'ו אנייוס פאסארון דיספואי מי פארטינ-
סייה די קונסטאנטינופלה. סי פינסאן קואנטו פא-
ריסין לונגוס לוס ווינטינוס אנייוס די לה טוב-
טאנסייה (איסקלאבֿינייו) די סו נאסייון אי די
סוס סירקאנוס, לה אבֿסינסייה די אוג'ו אנייוס
באסטאריאה אה איספֿוקאר איל דיזיאו אארדיינטי
אינסינדידו אין מי אלמה פור ביר די נואיבו לה
קירידה פופולאסייון די קונסטאנטינופלה.

« קונסטאנטינופלה איס לה סיודאד קירי-
דה אלוס קוראסונים די טודוס נואיסטרוס קומ-
פאטריוטאס, לה ניגינסה דילה נאסייון טורקה,
איל מאנאדירו אי לה ריקיזה די לה היסטורייה
טורקה, איל אדורנאמיינטו דילה פאטריאה טור-
קה, איל קונפֿלואינטי (דיל לוגאר אונדי סי א-
ג'ונטאן דוס ריאוס) די דוס גראנדיס מונדוס.

« קואנדו איסטה סיודאד קוזריאה, אה
קאוזה די לוס אקונטיסימיינטוס פונייסטוס אי
קונוסידוס, לייגאס קי אזיירון אין לוס קורא-
סונים די טודוס לוס קומפאטריאוטאס. ליו פואי
טאמביין אונו אינטרי אקילוס דילוס קואליס איל
קוראסון אביאה סידו איגואלמינטי פירידו.

« נואיסטרוס בֿייוס אויי, אלאס נואבֿאס
איספיראס קי נואיסטרוס אבֿיאמוס בֿיבֿידו, סוס-
פֿידיר אבֿוראדאס לומינוזאס קי אינלין נואיס-
טרוס קוראסונים די אליגריאה.

« אויי אוג'ו אנייוס, מי קוראסון קי לאמינ-
טאבה אי לייו פֿאלטה די קונסטאנטינופלה אין
סופֿרייינדו, אין לייוראנדו.

« אוג'ו אנייוס דיספואיס, איל קוראסון רי-
קונפֿורטאדו, לייו ריטורנו אינטירו ריאינטי אי
לייו טופו אונה סיודאד מאס בילה אינטירה.

« לייו פואי ריסיבֿידו קון מארקאס די אפֿיק-
סייון אי די בֿיבֿו אמור פור טודוס לוס קונס-
טאנטינופוליטאנוס, לוקי דיספייר טה אין מי אלמה
אונה דולסי אימוסייון.

« אין איסטאס אוג'ו אנייאדאס קי פאסארון רי-
בֿולוסייונים אי קאמבייאמיינטוס ראדיקאליס,
מיינטראס לאס קוזאס נואיסטרו קוארפו סו-
סייאל אינטירו אי, און נואיבֿו פירייודו די לה
היסטורייה, לאס סיגיידאס נאטוראליס נו
מאנקארון.

« אין איסטאס אוג'ו אנייאדאס איל גראדו
די מירסימיינטו אי די קאפאסידאד מוסטראדו
פור נואיסטרו פואיבלו אין לה בֿיאה דיל דיס-
בֿולבֿימיינטו פוליטיקו, סוסייאל אי סיבֿיליזא-
דור, איס מויי גראנדי.

« פור איזיבֿאר גאס מונגו איסטי גראדו
נואיסטרוס בראבֿאזמרימוס קאדה דיאה קון אונה
פאסייון קריסינטי. איל אמור די לה פאט-
ריאה, לה פֿידילידאד די לה נאסייון דימאנדה
אגורה גראנדיס דיספייגאמיינטוס די איסבֿו-
ארסוס אי די אקטיבידאד. פרינסיפוס די קייג-
פרי קונפֿורמאר נואיסטרוס סינטימיינטוס אי
לאס אספיראסייונים די נואיסטרה קונסיי-

-סייה אלוס פרינסיפיוס דיל קאדיר אי די לה סיינסייה אי די טראבאז'אר פור איל ריפוזו אי איל אונור דילה ריפובליקה.

« ייו פרוקלאמו איסטי אוב'יטו סאגראדו אלה פופולאסייון די קונסטאנטינופלה אין איס-פיסייאל אונדי אונו אנייוס אנטיס איגזיס-טיאה איל קאאוס. איסטי פאלאסייו נו איס מאס לה קולונברה דילוס דיוזיס; נו איס מאס און פאלאסייו אימפירייאל, איל איס, אין ב'ירדאד, איל פאלאסייו דילה נאסייון. אי ייו, אין איס-טי פאלאסייו, קון די גוזו די טופארמי אין קונ-טאקטו די ריפריזינטאנטיס אי די אמוקפידו (מוי-קאפיר) דילה נאסייון.

« נו אי דודה קי לוס דיאס קי ייו בו פא-סאר אין מידייו דילאס מאראב'יליוזאס איכמו-זוראס די קונסטאנטינופלה אי די לאס מאני-פיסטאסייונים די סינסירו אמור דילה פופולא-סייון, ב'אן דיש'ארמי די מואיב'ו ריקואירדוס אי-נולב'ידאבלים.

« ייו סו מויי קונטינטי די איסטו. בוס רוגו די קומוניקאר לה קונטינטיסה קי ייו ריסינטו אל פואיבלו אי דיס קאלורו אונה אוטרה ב'יס.

אלה פין דילה סיריאונייה די לה פריזינטא-סייון, דילוס אומבריס פור לאס דיב'ירסאס די-נאסטייאס, איל גאזי איספיסייו אלה ריב'יסטה דילאס טרופאס די ב'יאו ליגאר איסיל אוחירטו דיל פאלאסייו.

דיספואיס דילה ריב'יסטה, איל גאזי איינטרו אל פאלאסייו פור ריפוזארסי אין קוס מומינטוס.

לאס מ ניפ' סטאסיונים דילה פופילאסיון איסראאליטה די קונסטאנטינופלה

טודאס לאס קלאסיס דילה פופולאסייון ג'ו-דיאה די קונסטאנטינופלה, סין דיפ'ירינסייה די ריטו ני די נאסייונאלידאד, ריב'אליזארון די איס-פואירסוס פור אורגאניזאר מאניפ'יסטאסייונים די ב'ינירסייון אי די אמור פור איל ליבירטאדור דילה נאסייון טורקה. אין טודוס לוס קוארטי-לים ג'ודייוס פ'ורמארון ארקוס די טריאונפ'ו אי אדורנארון לאס איסקואילאס אי לוס לוקאלים דילאס אסוסייאסייונים די ב'ינים'יזינסייה די דרא-פילים אי די פ'לורים. דילאנטרי איל לוקאל דיל גראן ראבינאטו אין פירה, ליב'אנטארון און איג-פונינטי ארקו די טריאונפ'ו קי פ'ואי אלומבראדו לה נוג'י פור לוזיס אילקטריקאס.

אה בורדו דיל ב'אפור «פ'יניר באג'י»

סיגון לו אב'יאמוס איסקריטו, לאס אדוניס-טראסייונים די טודאס לאס קומוניס איסראאי-

לי ואס די קונסטאנטינופלה טומארון אלקילאדו איל ב'אפור «פ'יניר באג'י» דיל קואלי קיפ'אאן פור ייגאר אה סו בורדו לוס ריפריזינטאנטיס דילה פופולאסייון ג'ודיאה די קונסטאנטינופלה אי איר סאלודאר לה ב'ינידה אל גאזי.

איל ב'אפור פ'ואי אדורנאדו קון מונג'ו גוסטו אי טודאס לאס מיזאס פ'ואירון טומאדאס די פארטי אונה קומיסייון פור אסיגוראר איל אור-דין אי איל קונפ'ורטו. אה בורדו דיל ב'אפור טומארון פלאסה מאס אונה סינטינה די נוטאב'-לים די נואיסטרה קומונידאד. טומארון לוגאר איגואלמינטי אונה סינטינה די אילב'וס אי די אילב'אס די טודאס לאס איסקואילאס ג'ודיאס לאס קואלאס טינייאן ב'אנדיראס אין לאס מאנוס, קון איגאס רובאס קולוראדאס. איל קאמינו לאס אקומפאנייאב'ה, באשו לה דיריקסייון דיל מאאיסטרו גולדינבירג, קאנטארון איל אימנו נאסייונאל אנסי קי מונג'וס קאנטוס פאטריאוטיקוס.

איל «פ'יניר באג'י» פארטייו די טופאנאני אי סי ריגדייו דילאנטרי די לה איסקלה די קאנקי, אל לוגאר קי לי איראה אינדיקאדו אי איל איב'י-פירו אלייי. אינטריב'ינירון, ישועה ביי אלנקוה, פריזידינטי די לה קומונידאד איסראאיליטה די אחיזאר פאשה, פרונונסייו אין לינגואה טורקה און דיסקורסו קי פ'ואי מויי אפלאודיסיאדו. דיס-פואיס די אב'יר ריליב'אדו לה אימפורטאנסה דיל דיאה, אונקי אין לה איסטורייה סיאה די אונ-די איל גאזי ב'ינו אין ב'אפור אה ב'ואינה סיאודאד די קונסטאנטינופלה, איל אינב'ו די אגונוס דילוס ב'יניפ'יסייוס קי לה נאסייון טורקה דיב'י אל גאזי. ישועה ביי טירמינו סו דיסקור-סו אין גריטאנדו קון קאלור: «ב'יב'ה נואיסטרו גלוריוזו גאזי! ב'יב'ה נואיסטרו סאלב'אדור. ב'י-ב'ה לה ריפובליקה!» טודוס לוס אסיסטינטיס ריפיטיירון איסטאס אקלאמאסייון.

סירקה לאס אוראס 4, סי אייגארון קי איל ייאטי דיל פריזידינטי איראה אין ב'יסטה. איל «ארטוגרול» פאסו ליטאמינטי דילאנטרי לוס ב'אפוריס אונדי אונה מולטיטוד אין דיליריו נו סיסאב'ה די אקלאמאר איל פריזידינטי קי, אין מידייו די סוס קונפ'אנייונים, איסטאב'ה סוריאינדו נו סיסאב'ה די סאלודאר קון לה מאנו. ארייבאדו סירקה דיל «פ'יניר באג'י», איל אימנו נאסייונאל ריסונייו, אין טודוס איליב'וס דילאס איסקואילאס גריטאב'אן קי סאלודאב'אן אנסי לה ב'ינידה אל פריזידינטי דילה ריפובליקה. איל «ארטוג-רול» פאסו מויי סירקה דיל «פ'יניר באג'י» אי פודייירון ב'יר אינטונסים לה פ'יגורה אמוגאדה דיל גאזי קי דימאנדו אה קין פירטיניסיאה איס-טי ב'אפור. לי דישירון קי איל ב'ינייאה די פארטי לה פופולאסייון איסראאיליטה די קונסטאנטי-נופלה סיגון סי ב'יאה דילה איסקריפסייון אין לינגואה טורקה קוב'רי דוס אנגאס איסטופאס:

«לה פופולאסייון ג'ודיאה די קונסטאנטינופלה סאלודה לה ב'ינידה אל גאזי». איל פריזי-דינטי מאניפ'יסטו אונה גראנדי סאטיספ'אקסייון אי טומאנדו סו פאנייזואילו (רידה) איל סאלודו מונג'אס ב'יזיס.

איל «פ'יניר באג'י» טומו דיספואיס לה פ'ילה קון לוס אוטרוס, דיטראס דיל ארטוגרול, פור לה פארטי אסיאטיקה אבאש'ו איל איב'ו לה דול-מה באג'י. פאסאנדו דילאנטרי איל פואירטו די קוזגונג'וק, לה פופולאסייון ג'ודיאה די איסטה לוקאלידאד סאלודו קון גריטוס די אליגרייה אל «פ'יניר באג'י». איס סירקה לאס אוראס 7 קי איל גאזי דיסבארקו אה סיס פאלאסייו? סוב'רי איל פואינטי.

ב'יניראב'לימינטי טודו סי פאסו אין איל אורדין איל מאס פירפ'יקטו אה בורדו דיל «פ'יניר באג'י» אי לה אליגרייה אינמינסה מוב'יאה טודוס לוס קו-ראסונים ב'ייבראב'אן. לאס סיס או סינקו אוראס קי פאסארון אה בורדו.

איל גראן רבנו ביג'אראנו סי רינדייו אל פאלאסייו די דולמה באג'י

אויי, סירקה לאס אוראס סייטי, איל ב'ינירא-ב'לי גראן רבנו חיים ביג'אראנו, סי רינדייו אל פאלאסייו די דולמה באג'י אקומפאנייאדו די זאק ביי נאחום אי די פירוד אפ'יינדי, אי פירמו איל ריג'יסטרו, פריזינטאנדו סוס אומי-נאז'יס אל גאזי.

לה אדמיניסטראסיון דילה קומוניד"אד די קוזגונג'וק

אינב'יזלוס קון פלאזיר, אי נוס אזימוס און דיב'יר די אנונסייארלו, קי לה אדמיניסטראסייון דילה קומונידאד די קוזגונג'וק סי אג'ונטו אה טודאס לאס אוטראס קומוניס די פארטיסיפו אלה מאניפ'יסטאסייון אין קונטריבוייינדו טאמ-ביין אלוס גאסטוס.

לוקי טופארון אינ'יל פאאים די אברהם אי די בעז

סי' ליאונרד ב'ולי', איגזיקוטי, פור איל קו-מיסיו דיל «בריטיש מוזיאום» די לונדריס, בוש-קידאס ארקיאולוז'יקאס אין אור כשדים, לה פא-טריאה די אברהם אי די בעז. איסטאס בוש-קידאס דייירון ייה ריזולטאדוס אימפורטאנטיס אי איספיראן מונג'ו מאס אימפורטאנטיס אאון אי-ניל פורב'ינירי. לאס איסקאב'אסייונים (פ'וייאס אב'יירטאס) פירמיטיין ייה די ריקונסטרואיר קון איל פינסאמיינטו אונה סיאודאד קי פ'ואי פלו-ריסיינטי אינטרי 1900 אה 2100 אנייוס אנ-טיס דיל קריסטו. לאס קונסטרוקסייונים קיטא-דאס אין מידייו איראן ריזאר...ב'לינינטי פרא-גואדאס אין לאדריאוס (טוגלאס) קוגאס אוסיינ-

פלימינטי קימאדאס. אילייאס טיניאן אין ג'ינירל דוס פיסוס (פ'ייאנוס), קון דיסטריבוסייון אינטיריור קורריספונדיינטי איגזאקטאמינטי אה אקילה די לאס קאזאס די באסורה אי די באגדאד אין לה איפוקה אקטואל.

פודיירון איסטאבליסיר קי איל אוזו איירה אנטיס 4000 אנייוס די אינטירראר לוס מואירטוס אין לה קאב'ה די סוס קאזאס אי מונג'אס די איסטאס קאזאס טיניאן אונה קאמאריטה פ'ונירארייה. אין און קאזו טופארון גרופאדוס אל דירידור די און אלטאר סינסירל, אורנאס אי סירקולייוס די באררו קונטיניינדו לוס ריסטוס די אונה טרינטינה די קריאטוראס די צ'יקה אידאד. פינסאן קי איסטה קאמאריטה איירה קונסאגראדה אל קולטו די אונה דיב'ינידאד פרוטיקטריס די לאס קריאטוראס.

לה דיסקוב'ירטה לה מאס אימפורטאנטי אל פונטו די ב'יסטה ארקיטיקטוראל איג'ה אין איסטאס כולייס אס לקיאה די לוס ריסטוס די אונה ארקה אין לאדרייוס. אינטרי לוס אוב'זיטוס קיטאדוס אין מידייו, פ'יגוראן מונג'אס טאבליטאס לייב'אנדו קאראקטירים אי און גרופו די אוב'זיטוס די טאבליטה אין מארפ'יל, דיל מאס פ'ינו טראב'אזו פ'יניסייאנו. טופארון טאמביין אונה אינסקריפסייון פ'יניסייאנה סוב'רי אונה טאבליטה די מארפ'יל.

לוס אוב'זיטוס טופאדוס אין לאס טומבאס פאסאן פור סו נומירו אי סו אימפורטאנסה טודו לוקי פ'ואי טופאדו פאסטה אגורה אין מיזופוטאמייה. קוזה קורייוזה: קון לוס מאס ב'ייזוס קי קון לוס מאס פירפ'יקטוס, לוקי פאריסי אינדיקאר קי סי טופאן אין פריזינסייה די אונה סיב'יליזאסייון לה מאס ב'ייזה אי אין ב'יאה די דיקאדינסייה.

לוס אוב'זיטוס די אורו איראן ריאלטיב'אמינטי נומירוזוס אי מוסטראן לה ריקיזה דילה איפוקה. אילייוס סון די און טראב'אזו רימארקאב'לי אי אין ג'ינירל מוי קונסירב'אדוס. טופארון מיסמו ארמאס אין אורו אי אין אילקטרון, פרובאב'לימינטי ארמאס די לוקסו. איל מאס אירמוזו מודיל איס און פונייאל (קוג'יאו) אין אורו אינקרוסטאדו די לאפיסלאזולי (פירוזי), אין אונה ב'איינה אדורנאדה די פ'יליגראנו. טופארון טאמביין און פ'יירו די לאנסה אי טיזיראס דיל מיסמו מיטאל.

לה גראב'אדורה סוב'רי נאקריאו (סידיף) איירה אבונדאמינטי פראקטיקאדה. טופארון ב'אזוס די ייסו (אלג'י) או פיידרה. און אינסטרומינטו די פ'יירו פ'ואי טופאדו אין אונה דילאס טומבאס לאס מאס ב'ייזאס (אקילאס קי דיב'ין דאטאר די 3500 אנייוס אנטיס דילה איירה קריסטייאנה).

איקסטיריאור

לה פ'ואיד'ה דילה פריזייון די ליאון דודי, די דיליסט אי דיל קומוניסטה סימארד

איי אונוס קואנטוס דיאס נוזוטרוס ריקונטאב'אמוס איל קאזו די ליאון דודי, דיריקטור דיל פירייודיקו מונארקיסטה אי אנטיסימיטה «לה אקסייון פ'ראנסיזה». פוב'ליקאדו אין פאריס. אין סיגידה דילוס ארטיקולוס דיספאמאנטיס קי איל פוב'ליקו קונטרה איל שופ'ור די און טאקסי, איל פ'ואי קונדינאדו אה אונוס קואנטוס מיזיס די פריזייון אי אה אונוס קואנטוס מילים די פ'ראנקוס די אמינדה (ג'יזה). איל פרוסיסו דוראב'ה דיזדי מאס די און אנייו אי, פ'ינאלמינטי, לה קונדינאסייון דיב'יאה סיר מיטידה אין איגזיקוסייון. ליאון דודי טומו לה איסטראנייה אידיאה די קיריר אופונירסי מאטירייאלמינטי אה אקסייון דילה ג'וסטיסייה, לה פוליסייה. אה פ'ין, קומו סי אינטיינדי מוי ביין, לה פואירסה פוב'ליקה איזו אינג'ו אי איל פ'ואי איג'אדו אה פריזייון לייאמאדה «לה סאנטי». אלגונוס ג'ורנאליס דישירון קי אלה אוקאזייון דילה פ'ייסטה נאסייונאל דיל 14 די ז'ולייו, איל פריזידינטי דילה ריפוב'ליקה ליס איב'ה אקורדאר לה גראסייה. לה קוזה איירה פרובאב'לי. מאס, איסטי איגזאלטאדו מונארקיסטה אי אנטיסימיטה קי דייו סיימפרי פרואב'ה די פוקה אינטיליז'ינסייה, קומיטייו און אקטו די לוקורה קי רינדי סו סיטואסייון מוי קריטיקה. לה סימאנה פאסאדה איל סי פ'ואייו די לה פריזייון אין מיסמו טיימפו קי סו אלייאדו איל ג'ורנאל קי' דיליקטי אי איל ג'ורנאליסטה קומוניסטה סימארד. איסטה פ'ואיידה קאאוזו אונה גראנדי סינסאסייון. נו איס קי לוס פריזייונירוס רומפייירון לאס ב'ינטאנאס או לאס פואירטאס די לה פריזייון; איסטאס פואירטאס ליס פ'ואירון אב'יירטאס. פור קין? קי מאנירה? סי אינטיינדי קי אוב'יירון אלגונוס קומפליסיס אינטרי לוס פ'ונקסייונארייוס די לה פריזייון אי דילה פריפ'יקטורה דילה פוליסייה.

טודאס לאס בושקידאס פור טופאר לוס פ'וז'יטיב'וס ריסטארון אסטה אגורה סין נינגון ריזולטאדו. איל גוב'ירנו פ'ראנסיס דייו איל אורדין די ארישטאר אה דודי אי אה דיליסט אה טודו פריסייו. לוס פ'וז'יטיב'וס סון דיקלאראדוס אפ'ואירה דילה ליי אי פואידין טיראר סוב'רי אילייוס איניל קאזו קי אילייוס נו סי ריינדיראן אלה פרימירה אינטימאסייון.

דיב'ירסוס

פ'ואירטי אולה די קאלור אין צ'יקאגו.— טיליגראפ'יאן איסטו קי סיגיי די ג'יקאגו אין דאטה די איי: לה קאלור קי איס די אונה פ'ורטאליזה מונג'ו מאס פ'ואירטי קי לוס אנייוס פאסאדוס, קאאוזו לה מואירטי די 18 פירסונאס.

טירריב'לי טימפיסטה אין איטאלייה.— טיליגראפ'יאן די טורינו קי: אונה טירריב'לי טימפיסטה סי אבאטייו סוב'רי לה ריג'יון די ב'יילה, פרוב'וקאנדו אונה ב'ירדאדירה קאטאסטרופה. קאזאס סי דירוקארון, אוב'ו פור מאס די 15 מילייונים די ליראס די דאנייוס אי נומירוזוס פ'ירידוס.

נואיב'ה טראב'ירסאדה דיל אוסיאנו אטלאנטיקו.— איל אב'ייאדור ביירד פארטייו די נואיב'ה יורק סוב'רי איל אאירופלאנו «אמיריקה» אקומפאנייאדו די און אוטרו אב'ייאדור, פור טראב'ירסאר איל אוסיאנו אטלאנטיקו אי אריב'אר אה פאריס. איל ריאושו אה פאסאר איל אוסיאנו, מה סירקה די פאריס, סו מוטור טוב'ו און אקסידינטי, איל אב'ייון קאייו אה 200 מיטרוס דילאס קוסטאס דיל קאלב'אדוס. לוס אב'ייאדוריס סון סאלב'וס.

לה טראב'ירסאדה די אונה פארטי דיל אוסיאנו פאסיפ'יקו.— און אב'ייאדור אמיריקאנו לייאמאדו מיטלאנד, פארטייו די אוקלאנד, אין לה קאליפ'ורנייה איל דיאה די מארטיס 28 די ז'ונייו אי איל אריב'ו אל אוטרו דיאה אה הונולולו, אונה איזלה אינייל אוסיאנו פאסיפ'יקו. איל איזו איסטי ב'ואילו, סין איסקאלה, אין 25 אוראס אי 43 מינוטוס, אין קאמינו די 2400 מילייאס.

לוקי פ'ואי לה איקליפסי טוטאל אין אינגלאטירה.— לה מאנייאנה די מארטיס אולטימו אוב'ו אונה איקליפסי (ליקוי) דיל סול. אילייה פ'ואי פארסייאל אין קונסטאנטינופלה אי טוטאל אין אינגלאטירה. אליי אילייה פריזינטו און איספיקטאקולו מאגניפ'יקו. לה לוז סי אפ'לאקו פוקו אה פוקו. לוס פאשארוס אריסטארון סוס קאנטי אי לוס קודרירוס ג'יניאן טריסטימינטי קואנדו איסטה גראנדי סומב'רה פאסו סוב'רי לה טיירה קון אונה גראנדי פריסטיס. פואיס לה איסקורידאד דיב'ינו טוטאל.

אין לונדרים איספיסאס נוב'יס אי אונה לוב'ייה

דינוביילאנה אימפידיירון די ריטרוקיר לה אינליגזי קי פיזן, פור קונטרה, איל באשטאנטי ביין אינבקירנדא״ה אין מילאנוס אי אין זיגליבליק.

מילאגרוס סי אזין אאינדה אין איטאליאה.– אולטימאמינטי, דוס זוביניס איטאלייאנאס, פאסיאנדו די קולירוס, אין פונטאנה ביללה רוזה, אין איטאלייה, דישירון אביר ביסטו לה סאנטה מאריאה ביראזין אפארישירסי אין לה פונטה די און ארבול. דיספואיס דיאה, פיליגרינוס סי ריגין אה איסטה לוקאלידאד אי אילייוס אבידאן קי לה ביראזין אפאריסי אלגי קאדה דיאה.

אין באזו איל קומיסאריו די פוליסיאה קי אביאה אידו אין פריזירו אינטורנאר איל ארבול די אונוס פונטאס די פיירו. אורדינו די אראנקאר טודאס לאס אוזאס אפין די רינדיר אימפוסיבלי טודה אילוזייון דילה ביסטה. מאלגראדו איסטו, לה ביראזין אפאריסי אגורה אוטרה ביס.

לוס גורנאליס איטאלייאנוס דיקונטאן מיקוו איל קאזו די און פרוטיסטאנטי קי סי רינדייו קונטרי איל ארבול, אפין די אזיר קונוסיר אה אקילייוס קי פריטינדיאן ביר לה סאנטה מאריאה קי אילייוס סי איסטאבאן ינגאנאנדו. מאס לה פינה ביטאנטו איל לוס אוזוס קונטרי איל ארבול מינאזאנדו קי איל איסקלאמו: אה! איס בירדאד! ייו איסטו ביינדו! איס לה ביראזין קון לאס מיזמאס קולוריס.

אי אינמידייאטאמינטי איל סי קונבירטייו אל קאטוליסיזמו.

און אפאראטו פארה דיסביירטאר לוס מואירטוס פ׳ואי איקספירימינטאדו אין ביינה - איל דוקטור אימאניואיל, איקספרימינטו איניל אינסטיטוטו מידיקו-ליגאל די ביינה, און אפאראטו פארה אזיר רינטורנאר אלה בידה. איס און אינסטרומינטו מויי אינגינייוזו פור פרובוקאר ארטיפיסייאלמינטי לוס באטימיינטוס דיל קוראסון. איל און מאסאזי דילוס אינטיסטינוס. אינזיקטאנדו און סירום, אגואה סאלאדה אי אוטראס דרוגאס.

איל טינדריאה ריאוסידו אה ריסוסיטאר לה סירקולאסיון די לה סאנגרי אונדי אונה מוזיר מואירטה דיסדי 225 מינוטוס. איסטו נו באסטו, בי אינטיינדי, אה אזירלה רינטורנאר אלה בידה, מאס אונדי לוס אנימאלייס, פיגאדוס, אינפיקאדוס אי פירידוס דינוס קואנדו איל קוראסון נו איס ארריבאדו קי דיסדי אונוס קואנטוס פונטוס, פואידין אינבינטי קוראר איקסטראאורדינארייאס, אזי קי נו ביירטה איספירוס דיל קוראסון.

לה מואילה דילה מארקיזה.—לה מארקיזה די מ... קי ביני די מוריר אין פאריס, נו טיניאה מאס טריינטה אי דוס פירלאס אין לה בוקה. אילייה טיניאה אין טודוס לוס קאזוס, און דיאמאנטי אמיריקאנו. און דיאמאנטי די טריס קאראטיס. איסטי דיאמאנטי איירה איסקונדידו באשו און דיינטי פאלסו.

« קיניאה לה בידאס די מי סיגונדה מואילה אנטיס די איסטיררארמי, דיזיאה אין פאפיל דישאדו פור לה דיפונטה. לה ביישה מואלה ביפו איל פאפיל, טופו לה מואילה, קיטו לה בידאס אי טופו איל דיאמאנטי. מאס פי נו דיספואיס לה פאמילייה טופו איל טיסטאמינטו מאס נו טופו איל דיינטי אינגואלמינטי סינייאלאדו איניל פאפיל. אבריירון אונה אינקיאיסטה. לה מואלה דייו אינטראס איל דיאמאנטי אי לי דישארון לה מואילה קומו ריקואירדו.

איל נומירו די לוס אינאלפאביטוס אין פראנסייה. — סיגון איל גורנאל «קוטידיין די פאריס» קינטאדיאן אין פראנסייה מאס די 5 מילייונים די פראנסיזיס אינאלפאביטוס (קי נו סאבין ליאיר ני איסקריביר).

אונה קאליי די לונדרים דיספאריסייו.— אונה די לאס קאלייס לאס מאס אימפורטאנטיס דיל סובורגו באטיפור, איס קוברי איל פונטו די דיספארישיר דילה סופירפיסייה די לה טיירה.

אונה גראנדי איקסקאבאסייון רייגה אינינ פובורגו פורקי און גראן נומירו די קאזאס סון מינאזאדאס די דיסטרוקסייון אי בואילבין אובליגאדוס די איבאקואר לאס.

איל פינומינו אימפיסו קואנדו און דיאה, בי‑זינוס אינטראוון בוביטאמינטי אה לה קאזה דיל פרופריאיטאריו די אונה אואירטה, איניל מומינטו אונדי איל איספאזה דיאבייונאנדו קון סו פאמילייה, אי לי דישירון: ביניד פריסטו אה באר, ביאיקטרו אואירטו דיספאריסייו! אי, אין איפיקטו, איניל לוגאר אונדי אונוס קואנטוס מינוטוס אנטיס סי איספאנדיאה און מוי גראנסייוזו זארדינו, נו אבייאה מאס קי און איגורמי בוראקו אבייירטו.

דיספואיס איגונוס, איל בוראקו דיבינו די מאס אין מאס גראנדי. פאריטיס, אואירטוס. ארבולים דיספאריסיאן אנטיס דילוס אזוס די לוס איסטינטיס. איניל איספאסייו די אוניס קואנטוס מינוטוס נו פודייירון אאינדה איסטימאר לה פרופונדור דיל בוראקו. איבאראן אונה קואירדה לונגה די 50 מיטרוס אי אאינדה נו טוקו איל פונדו. דיזיאן קי סי טראטה דיל ארוקאמיינטו די אונה קאבירנה סוטיראניאה קי נו קונוסיאן אסטה אגורה.

קין קונטאר לאס פאבריקאס, לוס ארבולים. לוס אואירטוס, לאס ליניאס די קאמינו די פיירו. מאס די 8000 טונילאדאס די טיירה דיספאריסייירון אסטה איסטי מומינטו קין פואידר סיגון קינייאל.

מאקסימאס אי ריפ׳ליקסיונים

איל ריפוזו די קיר אבלאדו איס אין דינו די קיר דוס ביזיס אבלאדו.

איל ביין קי ריסיביאן איס קאזי סיימפרי איל ביין קי סימבראן.

איס מאס ביגואינזוזו די דיספיארסי די סוס אמיגוס קי די סיר אינגאנייאדו.

נו באסטה קון אזיר איקונומיאס, קאלי טאמביין אסיגוראר־לוס און פלאסאמיינטו אבאנטאזוזו. לה קאשה
די ג׳יקוס פריסטימוס די קונסטאנטינופלה סי קארגארה די אליוואר־בוס אין איסטה קואיסטיון
סאן-פייר חאן, גאלאטה
(סיקסייון איקונומיאה)

דיב״ירסיונים

יאנקיל אה גאבריאל: — פואידיס גריטארמי סין פראנקוס?

גאבריאל — סי, סינקואינטה סי קיריס.

יאנקיל, דיספואיס די אביר טומאדו לוס סינקואינטה פראנקוס: — אי אגורה: קי מאנירה אריאמוס נוזוטרוס קי־ איגמוס? איס ייו קי טי דיבירי טו פראנקוס, או איס טו קי מי דיבירייאס סינקואינטה סואה?

* * *

— איסקוזה אה טו בואינו פאדרי, איס און ביין קונ־ סיזו קי ייו טו דו ראבי, אמור: קי נו פאגאס פריסטאמינטי לוס אינטירימינטוס, אינטריטאנטו קומו דיספיסאס.

— אה, פאפה, ייו טראבאזו פור סיר רוקוליסטה (מי־ דיקו די אוזוס).

— בואינו קי סיאס! איל אומברי נו טייני קי דוס אוזוס אי איל טייני טריינטה אי דוס דיינטיס.

* * *

— פורקי מירקאנים דוס אננאס?

— איס פור מי כוסינירה. איליה מי דיזו אייר קי איליה קריאה לה מיטאד די סו בידה פור אונה אננה. ייו לי ברינזי דיס, פורקי איליה לה די טינגירה.

* * *

איל ריקו יאנקיל אינקונטרה אונ׳ ריספיטאדוראנטי אה סאמואיל זמיינדו קאלייאר.

— אי אונה אורה, לי דיזי יאנקיל, ייו בוס די לה לי ויסטה קי ייו בוס טוכו קומיינדו קאלייאר.

— נוס אינטינדירימוס, אוסטיב: סאמואיל. קואנדו ייו נו טינגו מונידה ייו נו פואידו קומיר קאלייאר. קואנדו טינגו מונידה ייו נו דיבו קומיר. קואנדו דונקי די דיבו קומיר קאלייאר?

* * *

איל ריבי. — ייו מי בוטי לה אוביה גואי קי ייו איראה איגיל כאראקטירו די לוס גולייוס... אונה גולוסינה, אונה טוייליטה, אונה ביזור אי אונה כאראקטיריזה!

איל רבינו. — אי ייו מי בוטי לה אוביה גואי קי ייו איסבאלבה איגיל כאראקטירו די לוס קריספיאנוס... און אונ־ קירטו דיליבייון, גלוריאס פור קואלאס לאס פארטיס, אולו־ ריס סואבים, כולאמינטי נו אביאה גיגינגו!

* * *

— ייו נו קריאו ני אה דייו ני אל דיאבלו, ייו נו אגו ניננה אוראסיון, ייו נו פראקטיקו, מה אין טודוס לוס קאזוס ייו איסקירבו איל אייונו איל דיאה די כפור. פורקי איס קין, קין סאבי? פור סי או פור נו.

* * *

— קי מאנירה! דייו נימייו ביזי דיאס פור קריאר איל מונדו אי בוס איניביאש קואטרו סימאנאס פור קונקבייואר און פאנטאלון?

— בין דוטה, סי. אה, מירה איל מונדו אי מירה איל פאנטאלון!

ג׳ירינטי ריספונסאב׳לי " דוד פ׳ריסקו

التيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב׳יירנים די קאדה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו׳ 500
סיש מיזיס » 250
פ׳ור לאס פרוב׳ינסייאס און אנייו » 550
פ׳ור איל איסטראנז׳ירו » » 800

דיריקטור דוד פ׳ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudié, Couyoumdjilar Han
No. 15, 16, 17. Téléphone : Péra 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ׳יסיוס
מאחמודיאי גאדיסי, קויומג׳ילר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילים׳ון: פירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

איניל
מונדו איסראאיליטה
—
אאוסטריאה
—
לה ריסיפסיון די לוס סינייוריס גימבירלין אי ליב׳ין אין ב׳יינה

ב׳יינה. — לוס אב׳ייאדוריס אמיריקאנוס, לוס סינייוריס גימבירלין אי ליב׳ין, אריב׳ארון איירי אין אב׳יון, אקומפאנייאדוס די סוס מוז׳יריס. איל דוקטור האיניש, פריזידינטי די לה ריפובליקה אאוסטריאקה, ליס קונפ׳ירו איל אורדין די אונור אאוסטריאקו. אילייוס פואירון ריסיב׳ידוס דיספואיס פור איל פרימיר מיניסטרו דוקטור סייפיל. איל אימבאשאדור אמיריקאנו סי׳ ואשבורן אופריסייו אונה ריסיפסייון אופ׳יסייאל אין סוס אונור.

לה אוניון דילוס קומירסאנטיס ג׳ודייוס אין אאוסטריאה אינב׳ייאו אונה דיליגאסייון פור סאלודאר סי׳ ליב׳ין, קומו איל מאס קוראז׳וזו קומירסאנטי ג׳ודייו דיל מונדו אי לי ריגאלייו אונה מידאלייה אין ריקואירדו די סו ב׳ואילו.

סי׳ ליב׳ין פ׳ואי סאלודאדו טאמביין פור און נומירוזו גרופו די ג׳ורנאליסטאס ג׳ודייוס, אלוס קואליס איל דיקלארו קי איל נו טיניאה לה אינטינסייון די אזיר און ג׳יסטו הירואיקו אין אזיינדו איל ב׳ואילו טראנסאטלאנטיקו קון סי׳ גימבירלין, מאס קי איל קיריאה סולאמינטי אינריזייאר לה קונפ׳יאנסה די לה פופולאסייון אין לה אב׳ייאסייון.

סי׳ גימבירלין דישו, די סו פארטי, קי אה סי׳ ליב׳ין ריב׳ייני, אין איסטי ב׳ואילו, אונה פארטי איגואל די לה גלורייה; איס איל קי פריפארו איסטי ב׳ואילו אי קי לו אינקוראז׳ו אה טומאר לה דיסיזייון דיפ׳ינטיב׳ה. סי׳ גימבירלין איס לייב׳ו די אדמיראסייון פור סי׳ ליב׳ין אי פור סוס אפטיטודיס מוראליס איספ׳יסייאליס.

פריגונטאדו פור לוס ג׳ורנאליסטאס סי איל טייני לה אינטינסייון די ריטורנאר אין אמיריקה קון אב׳ייון, סי׳ ליב׳ין ריספונדייו קי איס פוסיב׳לי, מאס קי איל נו טומו אינדה אונה דיסיזייון דיפ׳ינטיב׳ה. איסטו דיפ׳ינדי די סוס פרוגראמאס פ׳וטורוס.

מאדאם ליב׳ין קי אסיסטייו אה איסטה קונב׳ירסאסייון דיקלארו קי איל קאזו אונדי סו מארידו ריטורנאריאה אין אמיריקה פור מאר, [illegible] אילייה לו אקומפאנייארה. אילייה טייני ליינה קונפ׳יאנסה אין איל אי איס סיגורה קי נאדה לו קי אימפרינדירה סו מארידו סירה קורונאדו די סוקסיסו.

איל איסקולפטור ג׳ודייו ניגאנג איס קארגאדו די איסטאמפאר אונה מידאלייה קומימוראטיב׳ה דילה ב׳יזיטה דילוס סינייוריס גימבירלין אי ליב׳ין אה ב׳יינה.

לה ליגה די לוס אב׳ייאדוריס אאוסטרייאקוס אופריסייו אה לוס סינייוריס ליב׳ין אי גימבירלין אונה ריסיפסייון אינקאנטאדה אי דיליזאנטיס.

לוס אנטיסימיטאס נו פואידין קונפורטאר איל פרוגריסו די לוס ג׳ודייוס אין טודו

אין איסטוס אולטימוס דיאס פואי פובליקאדה אין ב׳יינה אונה פרוקלאמאסייון אנטיסימיטיקה קונטינייינדו, אינטרי אוטראס, איסטו קי סיגיי :

ריקוארדאד׳ב׳וס אין טוד׳אס לאס אוקאזיונים

דיל איספ׳יטאל אור-החיים, דילה סוסייד׳אד׳ דילאס סינייוריט׳ איסראאיליטאס די פירה, דיל אורפ׳ילינאטו די לח משנה תורה דילה צדקה ומרפא די גאלאטה אי דילה איסקואילה צרור החיים

לה אוב'רה דיל
אורפ'ילינאטו איסראאיליטה
אינטריטייני 500 אואירפ'אנוס דילוס קואליס 200 די פאד'רי אי די מאד'רי
קונטריבואיד' אה איסטה אוב'רה חומאניטארייה

« אין אונגאריאה אי אין רומאניאה, איל נו-מירוס קלאוזוס איס אונה ליי אין ביגור. אקי, אין אלימאנייה, נוזוטרוס דיזיאמוס אמינודו אינ-טרודוסיר אין [illegible] פור סו אינטרודוקסייון. מאס נו-זוטרוס דימאנדאמוס איל נומירוס קלאוזוס נו סולאמינטי פור לוס איסטודיאנטיס, סינו טאמביין פור טודוס לוס ראמוס דילה אק-טיב'ידאד פרופיסייונאל. איס אונה גראנדי אינ-ג'וסטיסייה פור לה פופולאסייון דיל פאאיס, קי מאס די 80% דילוס דיריקטוריס די באנקה, די לוס מידיקוס אי דילוס אבוגאדוס די נואיסטרה סיבדאד סיאן ג'ודייוס. נוזוטרוס אינספיראמוס אונה נואיב'ה קאמפאנייה אנטיסימיטיקה, קי פי-דה [illegible] איניל מומינטו דיל קונגריסו סייוניסטה.

איטאלייה

איל פרופ'יסור דוד פראטו גראן רבנו די אליקסאנדריאה ריסיב'יד'ו פ'ור ס' מוסוליני

איל «טורור» דיל קאיירו ריסיב'י די סו קו-רריספונדאל אין רומה לה אינפורמאסייון סי-גיינטי: אלה אוקאזייון די לה נומינאסייון אל פואיסטו די גראן רבנו אין אליקסאנדריאה די אי-ז'יפטו, איל פרופיסור דוד פראטו דיזיאו אינ-פורמאר פירסונאלמינטי איל קאפו דיל גוב'יר-נו, ס' מוסוליני, קי אב'יאה ב'יה מאניפיסטאדו סו דיזיו איגזיליינטי פור לה נומינאסייון די און רבנו די איטאלייה אה איסטי פואיסטו אימפור-טאנטי. איל גראן די רומה, דוקטור סאסירדוטי, אקומפאנייו אה סו קוליגה אי לו פריזינטו אה ס' מוסוליני.

איניל קורסו דיל אינטריטינימיינטו, מויי קורדיאל, ס' מוסוליני ריפיטיו סו סאטיס-פאקסייון פור לה נומינאסייון דיל פרופיסור פראטו אין אליקסאנדריאה אי פור לה אינפלואינסה איטאלייאנה קי אילייה סינייפיקה. איל דימאנדו אינפורמאסייונים סוב'רי איל פונקסייונאמיינטו דילאס קומונידאדיס, דילוס טריבונאליס, איט'ס. איל ריליב'ו איגואלמינטי לה אימפורטאנסה דיל מויי פידיל אילימינטו ג'ודייו-איטאלייאנו דיל או-רייינטי, אימפורטאנסה קי לי פואי קונפירמאדה קון ראפורטוס דיפלומאטיקוס ריסייינטיס.

איל פרופיסור פראטו אב'ייינדו איג'ו אלוזייון אה פריאוקופאסייונים קי איל אובסירב'ו אינטרי לוס ג'ודייוס איטאלייאנוס די אוריינטי אל סו-ז'יטו די פריטינדידאס טינדינסייאס אנטיסימי-טיקאס דיל ריז'ימין איטאלייאנו אקטואל (איל פאשיזמו), ס' מוסוליני דיקלארו קי סון רו-מורים אב'סולוטאמינטי איקספאנדידוס קי איל אב'ייה און טיימפו פריב'אדו די דימינטיר, מה קי איל קונסידירה אגורה איניטיל די אזירלו.

אינגלאטירה

איל קינזין קונגריסו ציוניסטה

לונדרים. — איל קומיטי איגזיקוטיב'ו די לה אורגאניזאסייון סיוניסטה מונדייאל, פובליקו לה דיקלאראסייון סיגיינטי:

די אקואירדו קון לאס דיסיזייונים דילה אולטימה סיסייון דיל קומיטי די אקסייון, איל קינזין קונגריסו סיוניסטה סי אב'רירה אין באל איל 30 אגוסטו. איל אופיסייו דיל קונגריסו אימפיסארה אה פונקסייונאר אין באל, דיסדי איל 20 ז'וניו. איל סירה דיריז'ידו פור איל דוקטור פראנק קרן, אייודאדו די דוס אוט-רוס דוקטורים.

איל קומיטי איגזיקוטיב'ו פיקסו איל 25 ז'וניו קומו איל אולטימו טירמינו פור לה פריזינטא-סייון דילוס שקלים. איל נומירו דילוס דילינא-דוס די קאדה פאאיס סירה דיטירמינאדו אין פרופורסייון קון איל נומירו דילוס שקלים קי איל קומיטי איגזיקוטיב'ו ריסיב'ירה אנטיס איסטה דאטה.

לה קונפ'ירינסייה דילה אוניון די לאס מוז'ירים ג'וד'יאס אין אינגלאטירה

לונדרים. — באשו לה פריזידינסייה די מא-דאם מודיל סי אב'רייו אקי לה קונפירינסייה די לה אונייון דילאס מוז'יריס ג'ודיאס.

אין סו דיסקורסו די אב'ירטורה, מאדאם מודיל ריליב'ו לה דיפירינסייה אינטרי לה פרי-מירה קונפירינסייה דילה דיג'ה אונייון קי טוב'ו לוגאר אין 1902 אי אקיאה די אוי. לה פרי-מירה קונפירינסייה סי אוקופאב'ה סולאמינטי די אוב'ראס די קארידאד, מה מיינטראס איל קו-ארטו די סיגלו קי פאסו דיסדי אינטונסיס, לאס סירקונסטאנסייאס קאמבייארון. לה מוז'יר אוקופה און לוגאר אימפורטאנטי אין לה אק-טיב'ידאד פובליקה אי פור קונסיקואינטי איל קא-ראקטיר די לה קונפירינסייה אקטואל אי סוס אוב'זיקטיב'וס (אובז'יקטוס) קאמבייארון. נו פואי-דין מאס לימיטאר לוס דיב'יריס די לה מוז'יר ג'ודיאה אין לאס אוב'ראס די בינפיזינסייה. אונה מוז'יר אינגליזה או אונה מוז'יר ג'ודיאה קירי דיס-קוטיר סוב'רי לאס קיסטייונים ג'יניראליס, סו-סייאליס אי פוליטיקאס.

פארטיקולארמינטי, אין לו קי קונסירנה לה לה קיסטייון סיוניסטה, מאדאם מודיל דישו קי, אאון קי לה אונייון דילאס מוז'יריס ג'ודיאס קונ-טיני אל לאדו דילוס מיימברוס סיוניסטאס און גראן נומירו די נון-סיוניסטאס, איס בואינו די דאר לה אוקאזייון די אב'לאר, איניל קורסו די איסטה קונפירינסייה, דילה פאליסטינה אה אקיאס קי טראב'אז'אן פור סו ריקונסטרוקסייון.

מאדאם קארלי ב'אזיז ריפריזינטאנדו לה פי-דיראסייון דילה אסוסייאסייון ג'ודיאה סיוניסטה די נואיב'ה-יורק, סאלודו לה קונפירינסייה אל נומברי די 122 אורגאניזאסייונים אמיריקאנאס. אילייה פרופוזו לה קריאסייון די אונה אונייון מונדייאל דילאס מוז'יריס ג'ודיאס.

לה קונפירינסייה פואי סאלודאדה טאמביין פור לוס דילינאדוס דילה פולונייה, דילה אלי-מאנייה, דילה אפריקה דיל סוד איט'ס.

אונה דיסקוסייון סי איזו אל דריידור די לה קיסטייון דילה פוליטיקה דילה אונייון דילאס מוז'יריס ג'ודיאס אין לוס קאמפוס: פוליטיקו, סוסייאל אי נאסייונאליסטה. פרופוזיסייונים פואי-רון איג'אדאס פורקי לה אונייון סי אוקופי די טו-דאס איסטאס אקטיב'ידאדיס.

מאדאם הירץ, לה מוז'יר דיל גראן רבנו די אינגלאטירה, אב'לו די לה פאליסטינה. אילייה אינב'יטו טודוס לוס ג'ודייוס אה קואופיראר אלה ריקונסטרוקסייון די איסטי פאאיס.

מאדאם הירבירט סאמואל, לה מוז'יר דיל ב'יז'ו אלטו קומיסארייו בריטאניקו אין פאליסטינה, דישו קי לה אונייון דילאס מוז'יריס ג'ודיאס פו-אידי אייודאר אה לה בואינה אידוקאסייון די לוס קי פו-אי איג'ו אין פאליסטינה פור לה אינטירב'ינסייון אי לה פרוטיקסייון די לאס קריאטוראס.

ראפורטוס פואירון איג'וס סוב'רי לה אקטי-ב'ידאד דילאס אורגאניזאסייונים פימינינאס ג'ו-דיאס אין אלימאנייה, אין אמיריקה אי אין או-טרוס פאאיזיס.

לה שחיטה נו סירה אנולאד"ה אין אינגלאטירה

לונדריס.—אין איסטוס אולטימוס דיאס פ'ואי פריזינטאדה אלה קאמארה דילוס קומונים אונה פרופוזיסייון די אבולאר לה שחיטה דילוס ג'ודייוס. סי' שמואל פינבירג, און מימברו די איסטה קאמארה, דיקלארו אל ריפריזינטאנטי די לה אג'ינסיאה טילינגראפ'יקה ג'ודיאה קי נו איי פרובאבילידאד קי איסטה פרופוזיסייון סיאה אדופטאדה.

איסטה פרופוזיסייון דימאנדה לה אפליקאסייון אובליגאטוריה די לוס מיטודוס הומאנוס קואנדו ב'ין אה מאטאר לוס אנימאליס פור קומיר סוס קארני, סי' פ'ינבירג קריאי קי אונה קונדיסייון סירה איג'ה דיפינדיינדו לוס אינטיריסוס די לה קומונידאד ג'ודיאה. סי' פ'ינבירג אנונסייו אין איסטי סינסו איל אפויו די טודוס פארטידוס פוליטיקוס.

איסטאד'וס אוניד'וס

און פרופ'יסור די טיאולוז'יאה קונטרה איל ציוניסמו פוליטיקו

נואיב'ה-יורק.—איל דוקטור פ'וסדיק, פאסטור באפטיסטה אי פרופ'יסור די טיאולוז'יאה, פרונונסייו און דיסקורסו אין לה סירימוניאה אנואל דיל סימינאריו טיאולוז'יקו די נואיב'ה יורק, קונטרה אל ציוניסמו פוליטיקו.

סיגון איל, איל ציוניסמו אין סו פ'ורמה איקסטרימיסטה פריפ'ירה אונה טראז'ידיאה אי דיב'ין דימאנדאר אה לוס קאפוס ציוניסטאס די אדופטאר אונה פ'ורמה מאס מודיראדה דיל מוב'ימיינטו.

אב'יינדו פאסאדו מונג'וס מיזיס אין פאליסטינה אי איסטאדו פרוקסימו אוריינטי, מיינטראס לה אנייאדה אולטימה, איל דוקטור פ'וסדיק סי דיקלארו מוי אינטוזיאזמאדו דיל מילאגרו קי אקונפלייירון לוס ציוניסטאס אין לה טיירה סאנטה אל פונטו די ב'יסטה מאטירייאל, מה אין מיסמו טיימפו איל קונסידירה קומו און פיריקולו לאס טינדינסייאס פוליטיקאס די איסטי מוב'ימיינטו.

« ייו פריפ'יריאה אונה פ'ורמה מאס מודיראדה דיל ציוניסמו, דישו איל. לוס ג'ודייוס נו דיב'ין סיר נאסייונאליסטאס איגואיסטאס; סיריאה און גראנדי פיריקולו קי איל מוב'ימיינטו ציוניסטה קאייה אינטרי לאס מאנוס די לוס איקסטרימיסטאס. סי איסטו איג'ה—אי ייו מי איספאנטו קי איל מוב'ימיינטו סי דיסב'ולוסה אין

איסטה דיריקסייון—סי פרודוזירה אונה דילאס מאס גראנדיס טראז'ידיאס דילה היסטוריה ג'ודיאה.

« לה איקספירייינסה ציוניסטה אינטירה דיפינדי דיל פרובלימה איקונומיקו. לאס גראנדיס קונטריבוסייונים דיל איסטראנז'ירו, פרינסיפאלמינטי לה אמיריקה, סוסטיינין איסטה איקספירייינסה אי לוס ג'ודייוס אמיריקאנוס דיב'ראן אינב'יאר אאינדה מונג'וס מילייונים די דולאריס.

« ייו דישי אנטוראנטי קי ייו אדמירו איל קוראז'י קון איל קואל לוס קאפוס ציוניסטאס קונסידיראן איסטי איג'ו. איל'יוס טומאן איל איספאנטו די לה קואיסטה קי דיב'ין און פאאיס פרוספירו, מילגראדו לה אגריקולטורה פוקו פ'אב'וראב'לי. לוס קאפוס מיטין סוס איספיראנסאס סוב'רי לאס ריקוסאס מינירלים די לה מאר מואירטה, סוב'רי לה אינדוסטריאה אי סוב'רי איל קאראקטיר סאגראדו דיל פאאיס; איל'יוס קואינטאן קון לה אינירז'יאה אי לה פירסיסטינסייה די לה ראסה ג'ודיאה, מה אין מיסמו טיימפו איל'יוס ריסינאן סיימפרי דיפינדייינטיס דילוס פ'ונדוס איסטראנז'ירוס. לוס ציוניסטאס אולב'ידארון קי איל ציוניסמו איס פור לוס ג'ודייוס און מוב'ימיינטו אידיאליסטה, מיינטראס קי פור לוס אראב'יס איס און סאקריפ'יסייו [illegible]; לוס אראב'יס נו פואידין אקורדארסין קון לוס ג'ודייוס אין איסטי פונטו; לוס אונוס אי לוס אוטרוס אינטיינדין איסטו אי פור קונסיקואינסיאה לוס ג'ודייוס דיב'ין אגראנדיסיר אי לוס אראב'ים אינקאנייאדוס אי גואדראן ריסקור.

« נוזוטרוס אמיריקאנוס, ג'ודייוס אי קריסטייאנוס, נו פואידימוס אדמיטיר קי נו סיאה לה ריליז'יון לה פאסייון פרינסיפאל דילוס ציוניסטאס. איס איל נאסייונאליסמו אי נו לה ריליז'יון קי איס איל פאקטור פרינסיפאל די סוס מוב'ימיינטו. איס דיסקוראז'אנטי אוי קואנדו איל נאסייונאליסמו פ'לוריסי קיר און פ'אנקו דייו קי מואיטרוס נוזוטרוס סירב'ידו איניל פאסאדו, קי לה איקספירייינסה ג'ודיאה סיאה באזאדה סוב'רי איל נאסייונאליסמו ».

איל דוקטור פ'וסדיק אב'לה דיספואיס דיל דוקטור מאגנוס, דילה אוניב'ירסידאד היבראיקה, קומו אונו דילוס ציוניסטאס מודיראדוס קי קומבאטין לה אינפ'לואינסה די לוס איקסטרימיסטאס.

« סי איל ציוניסמו, דישו איל דוקטור פ'וסדיק, אירה גיאדו פור אומבריס קומו מאגניס, פודריאן איספירר אל סוקסיסו פורקי איל קירי אין ריקונוסימיינטו קולטוראל אי נו לה אמביסייון פוליטיקה.

לוס אבוגאד"וס ג'ודייוס אוקופאן איל פרימיר לוגאר אין לה קאריד'אד" ג'ודיאה די נואיב'ה-יורק

נואיב'ה-יורק.—איל ראפורטו דילה פ'ידיראסייון דילאס סוסייאדאס פ'ילאנטרופיקאס ג'ודיאס די נואיב'ה-יורק רימארקה קי לוס אבוגאדוס ג'ודייוס סון לאס פירסונאס לאס מאס קאריטאטיב'לאס.

אנסי, מיינטראס לה אנייאדה 1926, סוב'רי 30,000 סוסקריפטורים פור לה ביניב'ולינסייה, אב'יאה 1202 אבוגאדוס; אין סיגונדו לוגאר ב'ינין לוס פרופריאיטאריוס די טירינוס (890); איל טירסיר, לוס באנקירוס (870); ב'יינין דיספואיס: לוס קומירסאנטיס די אגודון (781); לוס מידיקוס (668); שאסטריס פור אומבריס אי קריאטוראס (661); פירסונאס אוקופאדאס די אידוקאסייון אי די אוב'ראס סוסייאליס (689); קונפ'יקסייונים (563); ג'ואיירוס (552); קומירסייו די סידאס (484); קומירסייו די רוב'ה, מואיב'לים (469); ריינטירוס (149); סוסייאדאס די אסיגוראנסאס (404).

אלימאנייה

איל אנטיסימיטיסמו אינ'יל סיסטימה ז'ודיסייאריו אלימאן

בירלין.—לה ליגה אלימאנה די לוס דיריג'וס דיל אומברי, ריוניינדו לוס מימברוס דיל פארלאמינטו אי מיניסטרוס קונסיינסאדו לוס פרוסיסוס פוליטיקוס קי אב'יאן טינידו לוגאר מיינטראס לאס אולטימאס אנייאדאס אי דימוסטרארון קי אין מונג'וס קאזוס לוס טריבונאליס אדופטארון אונה אקטיטוד אנטיסימיטה. איל מימוראנדום אב'לה פארטיקולארמינטי דילוס פרוסיסוס דיל דוקטור האאס אין מאגדיבורג, דיל דוקטור לואיב אין טורינג אי דיל דוקטור פ'יג'ינבאג' אין מוניך.

לה קואיסטייון די לה שחיטה

בירלין.—לה קונפ'ירינסייה אנואל די לה קומונידאד אינגלזה פור איב'יטאר לה קרואילדאד אין פרינטי לוס אנימאליס, קי סי ריאוניו אין דארמשטאדט, אדופטו לה ריזולוסייון דימאנדאנדו לה אבולוסייון דילה שחיטה אין אלימאנייה.

איסטה ריזולוסייון קי פ'ואי פריזינטאדה פור לאס סוסייאדאס די איסטה קואלידאד אין דוסילדורף, היסינגה, לייפציג אי מוניך, אינסיסטי קי לוס אנימאליס סיאן מאטאדוס קון אלגון גולפי אין לה קאב'יסה אנטיס די סיר דיגולייאדוס.

איל דוקטור פֿינקאלזיר די מוניך דימאנדו קי איסטי ריגלאמיינטו סיאה אובֿליגאטוריו מיסמו פור לוס גֿודייוס.

איל פרופֿיסור [illegible], די בירלין, דישו קי לה קוסטומברי נו קירי איגזירבֿיר אין לה קואיסטיון נינגונה אה אונה אוטרה ריליגייון, מה אין מיסמו טיימפו איליה קירי פוקיזאר די פאלקאה איל פרינסיפיו דילה הומאנידאד מאס אריבה דילאס קונסידיראסייוניס די ריליגייוניס פארטיקולאריס.

איל רבנו דוקטור [illegible], די בירלין, קי אבֿיסטייו אה איסטה קונפֿירינסייה דיקלארו קי פור לוס גֿודייוס נו איגזיסטין דוס פונטוס די בֿיסטה אה איסטי קונטו. נאדי ניגה קי דינה שחיטה סון פרובֿאדאמינטי איגזאקטאס אין לה ריליגייון גֿודיאה. איס איגזאקטאמינטי דיפֿינדידו אלוס גֿודייוס די קומיר קארני די אנימאליס קי פֿואירון מאטאדוס קון גולפיס אין לה קאבֿיסה. איל רבנו דוקטור [illegible] די פֿראנקפֿורט דיקלארו טאמביין קי לאס לייס די לה שחיטה סון קונסידיראדאס ריליגייוזאס אובֿליגאטוריאס פור טודוס לוס גֿודייוס.

אין קונקלוזייון אונה ריזולוסייון, לה קונפֿירינסייה קארגו אל קומיטי איגזיקוטיבֿו דילה סוסייטאד די [illegible] לאס מיזוראס ניסיסארייאס [illegible] אובֿליגאטור-[illegible] אין פֿינירו אי נו דינו-סייאדוס.

פאלישטינה

לה דיסקונטינטוס די לה נואיב׳ה אורדונאנסה סוב׳רי לאס קומוניד"אדים

ייה סאבֿין קי איל גובֿירנו פאליסטינייאנו דיקריטו אונה נואיבֿה אורדונאנסה (ריזאונאמי) סוב׳רי לאס קומונידאדיס גֿודיאס אין פאליסטינה. איסטה אורדונאנסה פֿואי פֿירמאמינטי קריטי-קאדה פור קי׳ [ג׳ אהרון אין] סו קונפֿירינסייה טינידה אין אבוטי המזרחי.

סיגון איל, דאשו איל ריזונין נורקו לאס קומונידאדיס גֿודיאס אין פאליסטינה טיניאן מאס פריבֿילידזיוס קי אגורה. לה נואיבֿה אורדונאנסה קי אוקופה פרינסיפאלמינטי די לה קונס-טיטוסייון דיל ראבֿינאטו אי דילאס אינסטיטו-סייוניס ראבֿיניקאס אי אטריבואי פוקה אטינ-סייון אלאס קואיסטייוניס די אידוקאסייון. די אונה אוטרה פארטי, איל אינטריטינימיינטו דיל ראבֿינאטו אי די סוס פֿונקסייונאריוס סירה און גראנדי פיזגו פור לאס קומונידאדיס גֿודיאס.

פרוטיסטאסייון קונטרה לה ב׳יולאסייון דילה פ׳ייסטה די שבועות אין לאס קולוניאס ג׳ודיאס

ירושלים.—לוס גראנדיס רבנים קוק אי יעקב מאיר, איל רבנו מארגוליס, פריזידינטי דילה אוניון דילוס רבנים אורטודוקסוס אין אמיריקה, אי איל רבנו מאיר בירלין, פריזידינטי דילה אורגאני-זאסייון מונדייאל מזרחי, פרוטיסטארון אין לה ריאונייוניס קונבוקאדאס פור לה אורגאניזאסייון מזרחי אין ירושלים אי אין תל אביב, קונטרה לה בֿיולאסייון די לאס פֿייסטאס די לה פינטי-קוסטה (שבועות) אין לאס קולוניאס גֿודיאס: תארוד, כפר יחזקאל אי באלפֿור.

איל רבנו מאיר בירלין, אי ר׳ הירמאן סטרוק, קי סון אינטרי לוס דיריקטוריס דיל י.ק. קימת, אזיירון אינטירבֿינסייוניס אה איסטה אולטימה אינסטיטוסייון, דימאנדאנדו קי מיזוראס סיאן טומאדאס אימפידיינדו לה בֿיולאסייון די לאס פֿייסטאס אין לאס קולוניאס אפארטיניינטיס אל קרן קימת. אין אוטרה מאנירה איליוס ריסו-זאריאן די אזיר פארטי דיל קומיטי די דיריק-טוריס.

מידאלייונים ג׳וד׳ייוס

פ׳אדאם אוז׳ין סימון·

מאדאם אוזין סימון איס אונה דאמה איס-ראאיליטה מויי ריספיקטאדה אין פאריס, פור גֿודייוס אי נו-גֿודייוס. נו איי אובֿרה סוסייאל, הומאנה, די פיאדאד אי די בואינדאד קי איליה נו קונוסקה. די אונה איסטיליזאנטי ראזה, בֿיבֿה די מובֿימיינטוס אי סיימפרי זובין באשו סוס קאבֿיליוס בלאנקוס קי לי אזין אונה אאוריאולה, איליה איס אליגרי, אופטימיסטה אי ריסיבֿי סיימפרי קון אונה סונריזה. איליה איס אונה דילאס פֿונדאדוראס דילה אוניון ליבֿיראל איס-ראאיליטה, אונה דילאס בֿיסי-פריזידינטיס דילה סוסייאדאד «טיגו פאמילייאל» אי סיקריטארייה גֿיניראל די לה אסוסייאסייון איסראאיליטה פור לה פרוטיקסייון דילה מוגאגה.

מה סו מאס בילייה אובֿרה, איס אונה אובֿרה די פידאגוזייה (אידוקאסייון). איליה קריאו לאס «ליגאס די בואינדאד» אין טודאס לאס איסקו-אילאס די פֿראנסייה, אין לוס ליסיאוס, אין לוס קולייזיוס פור דיספיירטאר אי מאנטיניר אין איל קוראסון די לאס קריאטוראס איל סינטימיינטו די אמור אי די בואינדאד. אזיר דיל אמור דיל ביין איל מוביל (איל איסקופו) דילאס אקסייו-ניס הומאנאס; דאר, אימפיסאנדו דילה איסקו-אילה, לה בואינדאד קומו פרינסיפיו די בֿידה, אי דימאנדאנדו אה לה קריאטורה די אזיר איל ביין סין קי נו סיגונדו קי לו איזפונגה כי נו קי די סו פרופייה בֿולונטאד; איסטו איס מיסקלאר אינטימאמינטי לוס ריקוס אי לוס פובֿריס, לוס דיגֿוס אי לוס דיקדיגנאדוס. [illegible] אי לוס איסטראנגֿירוס.

איל סוקסיסו די איסטאס ליגאס די בואי-נדאד, לאס רינדייו אינטירנאסייונאליס. און קונ-גריסו די זיניבֿ אין 1922, אקיל די רומה אין 1926 פואירון פור מאדאם אוזין לה אוקאזייון די און בֿירדאדירו טריאומפֿו. אין מואג׳וס פאאיזיס סי איספֿואירסאן די ריאליזאר לו קי איליה קריאו אין פֿראנסייה.

לה סימאנה פאסאדה, דיל 12 אל 19 זוניו, [illegible] לאס ליגאס די בואינדאד אינטירנאסייונאל מאני-פֿיסטאסייוניס אין פֿאבֿור דילה בואינדאד. אין לאס איסקואילאס, אין לאס אינסטיטוסייוניס, אין לוס לוגאריס די איספיקטאקולוס [illegible] פרונונסייארון [illegible] קונפֿירינסייאס איגזאלטאנדו [illegible] לה בואינדאד, דילה פייאדאד פור לוס נינייוס, לוס [illegible] אנימאליס, פור מואיגוס נוס קופֿרינטיס סין דיסטינקסייון די [illegible] די סיקסו, די ריליגייון [illegible] דיבֿיזה ריקומינדאדה פור איסטאס ליגאס איס: «אונוס-פור לוס אוטרוס».

מאדאם אוזין סימון איס קאבאליירה די לה ליזייון די אונור.

* * *

סינייור [illegible] פאסייגו [illegible] איסקריבֿי איסטו קי סיגי איל גֿורנאל «נאן» סוב׳רי איסטה בראבֿה מוזיר גֿודיאה:

לה סימאנה פאסאדה בֿינו נוטי אזיר אונה בֿיזיטה אה איסטה מוזיר די ביין. איליה אזי פארטי די טודאס לאס [illegible] קי טיינין פור אובֿזיטו די אליבֿייאר לה מיזירייה. אה פינאס פאסאן איל פורטאל די סו קאזה, בֿין פור לה פארטי איסקיירדה אונה קאמארינה אוקופאדה פור קאבֿוניקוס. פֿיסיס, אונה מאקינה די איסק-ריבֿיר, סיקריטארייאס אטינטיבֿאס איל דיאה אינטירו אה קוריספונדיר קון איל אוניבֿירסו. איליה איזו די סו מוראדה און קאבֿינטו די איגוס הומאנוס. אקי און ארמאריו די לוס בֿייזוס, אליי איל ארמארייו די לאס אובֿראס ניבֿיראטריסיס. אין אוטאיל, אין סיבֿר, איליה קורביליה קאזאס אי איספיטאל ריזירבֿאדוס אל ריליבֿאמיינטו דילאס מוגאגאס טראבֿאז׳אדוראס.

מה לאס ליגאס די בואינדאד, פֿונדאדאס פור

אילייה, נו פואידין קונטרי טודו אל קוראסון, סיר קי אי דיסקאנדוסין אלה קריאטורה, אלייאס ני אינקולקאן איל אמור די בום סינטימיינטוס.

איל פרימיר ראפורטו קי איסטה מוז׳יר איקסיליינטי פריזינטו אל קונגריסו דילה האייה, אין 1912, איזו אונה פרופ׳ונדה אימפריסייון סוב׳רי לה אסאמבליאה. אריבו לה גירה קי לי פירמיטייו די אזיר לה פרופאגאנדה די סו אידיאה. אילייה סו פירדייו קוראז׳י אי אין 1922, לה סיקסייון די אידוקאסייון מוראל איניל קונגריסו די ז׳יניב׳, אימיטייו אה אונאנימידאד איל דיזיאו קי איסטאס ליגאס די נאסייונאס דיב׳ינגאן אינטירנאסייונאליס. אין פ׳ין, איל אנייו פאסאדו, און דיקריטו דיל פריזידינטי דילה ריפובליקה ריקונוסי איסטאס ליגאס קומו די אוטילידאד פ׳ובליקה אין פ׳ראנסייה. אינטונסיס אונה אינמינסה איספירנסה טראב׳ירסו סו אלמה. איס מינישטיר אוסירלה אבלאר, קון און טרימבלאמיינטו אין לה בוז, דילה פריסטיזה קון לה קואל איסטאס ליגאס סי איספאנדין אין לאס איסקואילאס די פ׳ראנסייה אי סי מולטיפליקאן איניל איסטראנז׳ירו, אין אינגלאטירה, אין בילז׳יקה, אין גריסייה, איניל פורטוגאל, איניל בראזיל, אין אורוגאיי, אין לה אינדייה, לה נואיב׳ה זילאנדה אי אין לה איסלה די סיילאן..

אין פינסאנדו קי אילייה סואידרה סיר אונה מינסאז׳ירה דילה פאס אוניב׳ירסאל, סו פ׳יגורה בריליה די אליגריאה.

דיריאן קי איסטה איז׳ה די ישראל איס אינספיראדה דיל איספיריטו די לוס גראנדיס פרופ׳יטאס פאסיפ׳יסטאס ישעיה אי מיכה.

איל מידיקו די לוקוס

אניקדוטה

סי לאס אניקדוטאס נו סון אין ג׳יניראל קי לה ריליאסייון קורטה די און אקונטיסימיינטו איסטוריקו או אימאז׳ינאריו, איי אינטרי איליאס אלגונאס קי טודו אין דיב׳ירטיינדו אל ליקטור, דאן אה קונוסיר מיז׳ור סייירטאס פירסונאלידאדיס אי אין ליזים איל קאראקטיר ב׳ירדאדירו די אונה איפוקה.

לה אניקדוטה קי ב׳ייו אה ריפרודוזיר אקי די אונה ב׳יז׳ה ריב׳יסטה ג׳ודיאה, ייב׳אנדו לה פ׳ירמה בן לוי, פינטה די אונה פארטי קון קולוריס ב׳יב׳אס איל מינוספריסייו קי טיניאה און טיימפו, אי קי נו דיספאריסייו אינטיראמינטי אאינדה, לה אלטה קלאסי קריסטיאנה די לה אלימאנייה פור לוס ג׳ודיוס אי לה קונדוקטה דיניה די טודה אלאבאנסייון קי טוב׳ו און מידיקו ג׳ודייו קון אונה ליקסייון קי דייו אין קאמב׳יו די און טאל מינוספריסייו.

אין לה קאפיטאל די אונו די לוס ב׳יקוס ריינאדוס דילה קונפ׳ידיראסייון ג׳ירמאניקה, ב׳יב׳יאה סוב׳רי אי ריקונוסידו און מידיקו די גראנדי ב׳אלור, די און זילו ארדיינטי אי די גראנדי מודיסטיאה. איסטי דוקטור קי סי ייאמאב׳ה סאלומון, אב׳יאה דידיקאדו סו ב׳ידה אל איסטודייו דילאס אינפ׳ירמידאדיס מינטאליס (דיל מיאוליו); אי טודוס ביין סינסירייס נו טינין אוטרו אוב׳ז׳יטו מאס קי די בושקאר לה מיסטיריוזה אורגאניזאסייון דיל מיאוליו דיל אומברי. קון סו פוקה פ׳ורטונה איל אב׳יאה מונגו ביין; אנסי איס קי לוס פוב׳רים אפריסייאב׳אן סו בואין קוראסון, לוס ריקוס לו ריספיקטאב׳אן אי סי נו פואיסי ג׳ודייו איל אוב׳ייר סידו איסקוז׳ידו פור קאזי מידיקו דיל אוספיטאל די לוקוס אינטירנו דיל גוב׳ירנו.

אונה נוג׳י די אינב׳יירנו, איל דוקטור סי איסטאב׳ה פאסאנדו אין איל בוליב׳אר דיזיירטו קי אינטורנייאב׳ה לה סיב׳דאד, פינסאנדו סוב׳רי און נואיב׳ו קאזו די לוקורה קי טיניאה די טראטאר, קואנדו אונה מוז׳יר סימפ׳ליזמינטי ב׳יסטידה, מה קי קון סוס מאניראס דיסטינגידאס פאריסיאה פירטיניסיר אה לה גראנדי סוסייידאד, סי אסירקו די איל אי לי דישו: «מי איסטאש ב׳ינדו אינטירה טינגלאנדו. פירדי די ב׳יסטה סין סאב׳יר קומו, לאס פירסונאס קי מי אקומפאנייאב׳אן. ייה איס די נוג׳י אי מי איספאנטו קי אלגונו נו מי אינקונטרי פור איל קאמינו, קיריש טיניר לה בונדאד די דארמי איל בראסו אי אקומפאנייארמי אסטה מי קאזה?

ב׳ייו מורו אין לה פלאסה דיל פאלאסייו. איסטה דימאנדה פאריסייו קונטראריאר אל מידיקו קי סי ב׳ייאה דיסטורב׳אדו אין סוס מידיטאסייונים; קון טודו נו פודו ריקיפטאר (ריפ׳וזאר) לה דימאנדה דילה דאמה אי אופ׳ריסייינדולי קון בואינה גראסייה סו בראסו סי אינקאמינו פארה לה סיב׳דאד. איל קאמינו איירה לארגו, אימפיסו אזיר אונה פ׳ואירטי נייב׳ה; פירו לה דיסקונוסידה טיניאה אונה קונב׳ירסאסייון טאן אגראדאב׳לי, און איספיריטו טאן ב׳יב׳ו קי קואנדו ייגו אלה פלאסה דיל פאלאסייו, איל דוקטור טופו קי אב׳יאה אנדאדו מויי פריסטו. לה אירמוזה דיסקונוסידה סונו אלה פואירטה די און מאנייפ׳יקו אוטיל (קונאק). קואנדו לה דאמה ב׳ידו קי סו קומפאנייירו סי איב׳ה אב׳אשאר דיספואיס די אב׳ירלה ריספיקטוזאמינטי סאלודאדו, אינסיסטייו טאנטו קי איל דוקטור קונב׳ינייו אה אינטראר אינשוגארסי לוס ב׳יסטידוס אי אקיפטאר אונה טאסה די טי.

איל פאלאסייו איירה מויי גראנדי אי סי ב׳ידיאה קימו איירה מויי ריקו. מוגוס קון ריקאס ליב׳ריאס (קוסטומיס) ב׳ינייירון אקלאראר איל קאמינו די לה דאמה אי די סו קומפאנייירו, פאסארון פור אונה פ׳ילה די קאמאריטאס ריקאמינטי מוב׳ילייאדאס קון איל מאס גראנדי לוקסו; לה דאמה איזו אסינטאר אל דוקטור סירקה די אונה איסטופ׳ה (סובה) די פ׳ורמה מאראב׳יוזה, די אקילאס קי אדורנאן לוס מאס אירמוזוס פאלאסייוס אין אלימאנייה, אי לה פאטרונה די קאזה דיספאריסייו פור טרוקאר סו טואלייטה.

קיטאנקיל אוטרו אין לוגאר דיל דוקטור קי אוב׳ייריה איגו אירמוזאס איליוזייוניס, פירו נינגונו פאסאג׳ון פאסאב׳ה דיסינדיר קונטרה לאס סידוקסייוניס (קונגאשאמיינטוס) דילה מוז׳יר, קי קון רוזאס איספינוזאס אי קי אין מודוס לוס פאזיאס סי אינקונטראן סוב׳רי איל קאמינו דילה ב׳ידה. אסינטאדו אין און גראנדי סילייון (פולטרונה) סירקה די לה לומברי, סי אונדיאו די נואיב׳ו אין סוס פינסירייוס סוב׳רי לה לוקורה הומאנה, קי איירה איל אוב׳ז׳יטו קונטינואל די סוס בושקידאס סייינטיפ׳יקאס. פור נאדה, איל טיימפו איב׳ה פאסאנדו (קואנדו אונה מוז׳יר דימאנדה און קוארטו די אורה פארה סו טואליטה, סי לי דיב׳י אקורדאר אונה אורה אינטירה), אי איל דוקטור אטינדיינדו סוב׳רי איל פייאנו און אלבום ריקאמינטי ריליאדו, סי דיב׳ירטייו ליאינדו לאס אבקורדיליאס קי אב׳יאן איסקריטו לוס קי ב׳ינייירון אינטימאמינטי אנטי שאלון. לוגו אלייי קון אינקאנטו אופינייוניס פ׳אלסאס, ב׳אנוס פריז׳ואיזייוס אי קריאינסאס ייירראדאס, טודו איסטו ייב׳אנדו פ׳ירמאס דילוס פרימירוס נומברים דילה נובליסה דיל רייאדו; איל טוב׳ו אינטונסיס אונה סונריזה די פיאדאד אין סוס לאב׳יוס. אקיל פונטו איל סינטייו לוס די אילג׳ קיינו און רואידו די פאלאב׳ראס דיסטאנזאדאס די קארקאב׳אדאס (קארקאג׳אב׳אס) די ריזה, אנסי לוס אומבריס אי איסקריב׳ייו די סו פארטי אלגונאס ליניאס אין איל אלבום. אפינאס אקאב׳ו די איסקריב׳יר, און נואיב׳ו ב׳ינו אה טומארלו אי ייב׳ארלו סירקה די לה פאטרונה די קאזה. נו איזו אינטראר אין און איליגאנטי קוארטו (קאמארה). איליה איסטאב׳ה קוקיטאמינטי ב׳יסטידה אי אינטורנאדה די אונה נומירוזה קומפאנייאה פירטינסייינדו אלה מאס בריליאנטי סוסייידאד דילה סיב׳דאד: איל טי פ׳ואי אפונטו סירב׳ידו.

איל דוקטור קי אל פרינסיפייו איסטאב׳ה מויי אימב׳אראסאדו ב׳ייינדוסי אין מידייו די איסטה בריליאנטי ז׳ינטי, קומו קי איל איסטאב׳ה אין איל אוטיל דילה קונדיסה ב׳יאלמינה, לה מאס אירמוזה, לה מאס ריקה אי לה מאס אורגוליוזה קונדיסה די טודה לה קונפ׳ידיראסייון ג׳ירמאניקה. פור טאנטו איל דוקטור נו טארדו אה קומפורטארסי קון דינייאד אי מירסיד אה סו איספיריטו אי אלה מודיסטיאה די סו קומפורטו, נו סי דישו אזירסי מונגו ריאיר די איל אין איסטה ריאונייון אריסטוקראטיקה אי בורלונה.

קואנדו פאלו'ו ספארה ריטירארסי, לה קונדיסה לי רוגו גראסייוזאמינטי די ב'יניר די נואיג'ו אי נו איזו ג'ינאר אסטה סו קאזה קון אונה קארוסה ג'ינאנדו קון אראמאס אי גיאדה פור און קוג'ירו (קארוסירו) אין גראנדי ליב'ריאה (לוניפ'ורמה).

אל דיאה סיגיינטי נו אב'יאה אוטרה קונב'ירסאסייון אין איל קוארטיל ג'ודיו מאס קי די לה בואינה פ'ורטונה דיל דוקטור פאלומון; לה אלטה פרוטיקסייון די לה קונדיסה ב'ילהילמינה דיב'יאה אב'רירלי איל קאמינו די לאס אונוריס אי די לה ריקיזה, אי מייכטראס אינוס קואנטוס דיאס לה קאזה דיל דוקטור איסטוב'ו אסינייאדאדה די קריינטיס קי ב'יניאן דימאנדארלי קי לוס קונטארה טודוס לוס דיטאלייוס די סו ריסיפסייון אונדי לה קונדיסה. איל בואין פאלומון ריסיב'ייו מאנב'יין קון גראנדי אינקאנטו, לה ב'יזיטה די פונקסייונאריוס קריסטייאנוס אי די ב'אנקירוס ג'ודייוס, טודוס איסטוס קי אסטה אינטונסיס נו דיינייאב'אן ב'יזיטארלו, פירו אונה ב'יס קי גאנו לה פרוטיקסייון די אונה דאמה טאן פודירוזה איל סי אב'יאה היג'ו און פירסונאז'י קי סי פודיאה ב'יזיטאר סין מאנקאר איל דיקורו.

מייכטראס קי סי פאסאב'ה טודו איסטו, פאלומון, מודיסטו אי סינסיפ'ייכטי קומו סיימפרי, פאריסיאה אב'יר אולב'ידאדו סו ריקונטרו קון לה קונדיסה; אב'יאה ריטומאדו די נואיב'ו סוס איסטודייוס פאב'וריטוס אי, די קואנדו אין קואנדו איל ריקואירדו דילה הירמוזה ב'ילהילמינה ב'יניאה אינג'ראר סוס אונדוס פינסאמיינטוס. איל אלארגאב'ה סוס ב'יזיטאס איניל אוספיטאל די לוקוס קומו פור ריזיב'יר אה איסטה לוקה אלוסינאסייון קון לה אוקופאסייון קונסולאנטי די ב'יזיטאר לאס אינפירמידאדיס הומאנאס. סי קונטינטו קון אזיר אונה סולה ב'יזיטה אל אוטיל דילה קונדיסה, אי קומו ב'ידו קי און נוב'לי לוגאר נו אירה פארה איל, סי דיטירמינו אה נו פינסאר מאס פור אליי.

פורטונאדו פוקוס דיאס דיספואיס, לה קונדיסה דייו און גראנדי באליו, אי איל דוקטור ריסיב'ייו אונה אינב'יטאסייון איספיסיאלה אין טירמינוס טאן אפריטאדוס, קי פ'ואירה אונה דיסקורטיזיאה די ריפ'וזאר.

לה נוג'י דיל באליו אלאס אורה נואיב'י, איל דוקטור, ב'יסטידו אינטירו די פריטו, אריב'ו אל אוטיל דילה הירמוזה ב'ילהילמינה. טורריכטיס די לוזיס קורריאן סוב'רי לוס ריקיסימוס מואיב'לים: פ'לוריס אי דאנטילאס אדורנאב'אן לוס באלקוניס, דאמאס קון קאראס פ'ריסקאס אי ב'אלאקוס הומבריס באיילאב'אן קון ז'וב'ינים אי נוב'לים קאב'אלייריס אל סונו די לה מוזיקה די אונה ב'אנדה די סטראוס. איל דוקטור פאלומון טופאנדוסי אין מידייו די אונה טאן בריליאנטי קומפאנייה, סי אב'יאה אסינטאדו אין און קאנטון, קואנדו לה קונדיסה מאס אטראקטיב'ה קי די אוזו לו ב'ידו אי אסירקאנדוסי די איל קון מונג'ה גראסייה, לי דימאנדו מאליסייוזאמינטי סי קונסינטיאה אה באיילאר קון אילייה; איל דוקטור אב'ייכדוסי איסקוזאדו, לו איזו אסינטאר אין אונה מיזה דונדי איסטאב'אן ג'וגאנדו איל ב'יסט. סו מארידו, איל ריפריזינטאנטי די לה פראנסייה אי איל קומאנדאנטי דילה סיב'דאד. אל פרינסיפייו איל סי טורב'לו אי פירדייו און ג'וגו, פירו נו טארדו די ריגוסיזארסי, אי קון סו ריזילב'ה לייב'ה די דובלאר איל פונטו ב'יין פריסטו גאנו לה ב'יסט ליב'ייה דילוס טריס פירסונאז'יס. דיספואיס טודוס לוס קואטרו פ'ואירון לייב'אדוס אל פוסטרי קי פ'ואי איל קורונאמיינטו דילה נוג'אדה.

דיספואיס דיל פוסטרי, לה מאייור פארטי די לוס אינב'יטאדוס סי ריטיראן אי נו קידארון מאס קי לוס איכטימוס אינטרי לוס קואליס איל דוקטור פאלומון אב'יאה סידו דיטינידו די פארטי די לה קונדיסה. סוביטו און ז'וב'ין אופ'יסייאל ב'יסטידו אין בריליאנטי אוניפ'ורמה, איזו אינג'יר לאס קופאס די שאמפאנייה, איזו קאלור אה טודה לה קומפאנייה אי און טוסטו איל דיקלארו: «אלה סאלוד דילה הירמוזה קונדיסה ב'ילהילמינה! אונור אה אילייה, פואיסקי קונפליו ב'ירדאדירמינטי לאס קונדיסייוניס קי לי אב'יאן סידו אימפואיסטאס. פ'ואימוס ב'ינסידוס אי לי אופ'ריסימוס לוס סיין דוקאדוס, מונטאנטי דילה אפואיסטה (באס). קי פירדימוס. לי רינדאמוס אומינאז'י קי אים הירמוזה אינטרי לאס הירמוזאס פואיסקי פור גאנאר סו אפואיסטה טוב'ו די ריב'אזארסי אסטה ריסיב'יר אה און ג'ודייו אין סו סאלון, אונור אה אילייה».

אינטונסים טודוס אלסארון איל גריטו די: הוררה! אי אילייוס קי מיטייירון אה ריאיר אי אה גריטאר. לאס קופאס די שאמפאנייה קי איב'אן דאנדו אונה קון אוטרה, נוז'וס איב'אן דאנדו קון בורלה; אירה און ב'ירדאד און איספיקטאקולו קוריוזו איל דילירייו די טודוס אקילוס ז'וב'ינים קי איל ב'ינו פראנסים אב'יאה קיטאדו די סוס קאב'יסאס. מוז'יריס אי אומבריס קון אונה בוס רונקה איב'אן גריטאנדו: «אונור אה ב'ילהילמינה! אילייה ריסיב'ייו אה און ג'ודייו אין סו סאלון»!

פאלומון איסטאב'ה קאלייאדו; אונה פאלידיס מורטאל קוב'ריאה סו קארה, סוס לאב'ייוס טימב'לאב'אן אי סוס אוז'וס סינטילייאב'אן.

אינטונסים לה קונדיסה קי ליב'אנטו ב'ינ'אנדוסי די לאדו אה לאדו אי טומאנדו די לאס מאנוס דיל ז'וב'ין אופ'יסייאל לה בולסה די סידה קי קונטיניאה לוס סיין דוקאדוס, ריגאלאנדו לה אסאמבליאה קון אונה גראסייוזה סונריזה, דיספואיס קון און איירי לייאלו אי דיסדינייוזו פרונונסייו איסטאס פאלאב'ראס: «דוקטור פאלומון, פארה קי איריש מידיקו נו איריש פיזיונומיסטה, סייכדו קי ב'וס נו אינטינדיש קי לייו קיזי די בורלארמי די ב'וס? פודיאש קריאיר און פונטו קי לה קונדיסה ב'ילהילמינה איב'ה ריסיב'יר אין סו סאלון און ג'ודייו איסקורו קומו ב'וס, סי אונה רזון איספיסייאלה נו לה אוב'ליגאב'ה? סינטילדמי, איי און מיס, מיס אמיגוס אי אמיגאס איכטימוס איסטאב'אן ריקוז'ידוס אקי. פור אקורטאר לה לארגור דילה נוג'אדה נוס מיטימוס אה ג'וגאר ג'וגוס די סוסייאדאד. לייו פ'ואי קארגאדה די איסקוז'יר לאס פיניטינסייאס (אים איל קאסטיגו קי סי דה אל קי פיירדי אין איל ג'וגו), לייו אורדיני קי לה פירסונה קי פיירדי דיב'י איר די נוג'י סולה אלאס קאליז'ואילאס די פ'ואירה דילה סיב'דאד אי די אזירסי אקומפאנייאר אסטה סו קאזה דיל פרימיר אומברי קי ריקונטראריאה. פור אפיסו פ'ואי לייו לה קונדינאדה. אפוסטארון סיין דוקאדוס סי לייו אוזאב'ה טינייר איל אנימו די אזיר לוקי לייו פרופייה אב'יאה פרופואיסטו. לייה סאב'יש איל ריסטו; לה נוג'י סולה אה פאסיאר, ב'וס ריקונוסי אה ב'וס אי ב'ייב'לאנדו ב'וס רוגי קי מי דיש איל בראסו. דיב'ו סיר ג'וסטה, ב'וס ב'וס קומפורטאטיש מואי ב'יין קון מי, אי אים פור איסטו קי לייו אזי פור ב'וס לוקי נינגונו די אינטרי נואיסטרוס אב'ייריאה איג'ו פור און ג'ודייו. לייו ב'וס ריסיב'י אין מי סאלון. מונג'ה איסטוס סיין דוקאדוס. לייו ב'ו לוס דו אין פאגה דיל רולו קי ב'וס אזיש ג'וגאר. אאורה קי לייה איסטאמוס פאגוס, אולב'ידאדב'וס קי לייו דייני אסיפטאר ב'ואיסטרו בראסו, אב'לארב'וס אי ריסיב'ירב'וס אין מי אוטיל, אנדאב'וס!».

אלאס פרימיראס פאלאב'ראס די איסטי דיסקורסו, פאלומון פאריסייו טירלוריזאדו באשו לאס פאלאב'ראס די לה סוב'ירב'ייה ב'ילהילמינה; פירו איל סינטימיינטו די דיגנידאד אופ'ינדידו נו טארדו די רינדירלי סו פ'ירמיזה. אינדיריגו סו קאב'יסה אי אב'אנסאנדו אונה איז'אדה די פיאדאד סוב'רי לה אסיסטינסייה, טומו איל אב'לו קי אב'יאה סוב'רי איל פייאנו די לה קונדיסה אי דישו קון אונה סינסירידאד: «סינייורה, קואנדו פור לה פרימירה ב'יס ב'ידי אקי פורקי נו אב'יאש טאנטו רוגאדו

ג'ייו קי נו איירה מי לוגאר באשו איסטוס סיילוס איגדוראדוס אי איגטרי לוס ז'ודיוס דיסקאב'יסאדוס (דיסמאוליאדוס) קי אוזאן פריקוגטאר ב'ואיסטרוס פאלונים. פירו, ב'וס לייה לו סאב'יש, ג'ייו סו גיליקו די לוקוס, אי איס און דיב'יר סאגראדו פארה מי די נו טראב'אזאר די ניגגון סאקריפ'יסייו קואנדו סי טראטה די אנג'יאר מיס איסטודייוס די לוס קואליס מיס פוב'ריס פואידאן פרוב'יג'אר. דיס'די מונג'וס אנייוס ג'ייו איסטו פוז'ייגדו איסטודייאר לה לוקורה קי אטאקה אלה קאזי פוב'רי דיל פואיב'לו; פירו אסטה אגורה נו טופ'י לה אוקאזייון די ב'יר קון מיס אוז'וס לוס איסטראגוס (דאנייוס, דיזורדינים) קי לה לוקורה פודו קאוזאר אין לה אלטה קלאסה דילה סוסייידאד, אי ג'ייו נו פוד'י ריזיסטיר א דיזיאו די אזיר איסטה איקספירייגסה אין ב'ואיסטרו פאלאון. ונירא נו יו איקספיריאג'י אין ב'ואיסטרוס אלב'יס לה פרימירה ב'יס קי טופ'י איל אונור די ב'יר אלוס סיניור, ג'ייו ב'ו ליאיר אי'סטאם ליניאם קי סון דיל קיליב'רי רוסו: «איל איספירייטו די לה מאייור פארטי די לאס מוז'יריס סיירב'י מאס אה פירטיפ'יקאר סו לוקורה קי סו איגטיליז'יגסה; איי מידייוס פור מיליזינאר לה לוקורה, פירו נו איי ריזידייו פור איגדיריג'אר איל טראב'יר-סאמייגטו דיל איספירי'טו». ג'ייו ב'וס דישו פינסאר סוב'רי איסטוס דוס פינסאמייגטוס; אילייוס ב'וס ב'אן פור סיגורו דאר אה איגטיגדיר קי ב'וס איזיטיש די ב'ואיסטרו איספירטו, די ב'ואיסטרו ראזגו אי די ב'ואיסטרה פוזיסייון און אקטו איגדיניייו אי ב'יר-גואיגסוזו, אילייוס ב'אן מוסטראר קי ב'ואיסטרו איספירי'טו נו ב'וס סירב'ייו מאס קי פארה פורטיפ'יקאר ב'ואיסטרה לוקורה, פואיסקי קין ב'ואיסטרה איגגראטיטוד בוסקאסיש אה אומיליאדוני, אה מי קי נו און פוב'רי סין דיפ'יגסה אי קי נו טיגגו אוטרה קולפה מאס קי די אב'יר איג'ו פור לוס לוקי אוב'יירי איג'ו פור טודה אוטרה מוז'יר קי, טופאנדוסי אין איסבאראסו, דימאנדארה קי לי פריסטארה מי קונקורסו. קואנטו אה קימבאטיר איל באנו אי רידיקולו גואיסייו פאלסו קי ב'וס אזיש סוב'רי לוס ג'ודייוס, מיגראדו לאס פרואיב'אס ברילייאנטיס קי ב'ים ב'אן דאנדו אין טודוס לוס לוגאריס אה סוס דיריג'וס אי אלה איגואלידאד, נו קיריש ניפרוב'אר פואיסקי נו מי ב'אשש אה איגטיגדיר? איל אב'יניר סולו ב'ה ריספוגדיר. ונאס די איסטו. ג'ייו סו מיליקו די לוקוס אי ג'ייו פירדיריאה מי פינה אין פרידיקאנדו'ס איל ראזונאמייגטו, סייגדו קיגון לו טוב'ו דיג'ו איל ונורליסטה פראנסיס: «לה לוקורה פואידי סיר מיליזינאדה, פירו איל טראב'יר-סאמייגטו דיל איספירי'טו» קונקה. «אדייוס סיניורה, ב'וס ריגגראסייו די אב'ירמי פרוקוראדו לה אוקאזייון די איסטודייאר לה לוקורה די ב'ואיסטרוס פאלונים די אורו אי די סידה. מונג'ו מאס ב'אלין פארה מי, לוס אסטורגי לאס גוב'אס די לוס פוב'רים. ב'וס ריגגראסייו טאמביין פור לוס סיין דוקאדוס קי מי אופ'ריסיש, לוס אקסיפטו אי לוס ב'ו ריסיטיר אין ב'ואיסטרו נומברי אה אונה די מיס איגפ'ירמאס קי איס אונה פוב'רי מאדרי די פאמילייה קי קאייו לוקה אין סיגואידה די אונה פ'ייב'רי די ליג'י, אי קי סי ב'ה קיסאר סאנאר גראסייאס אה ב'ואיסטרה לימוסנה. קין דייזי קי פור איסטה נואינה אובו'רה איל דייו די ישראל קי איס דייו דילה ג'וליריגסייה אי די לה ראזון, סי אפיאדי די טודוס ב'וזוטרוס, איסקוזי ב'ואיסטרו אורגולייו סיגין ב'וס פירדונו ג'ייו פור ב'ואיסטרה קונדוקטה קון מי, ונזוראדי ב'ואיסטרוס קוראסונים אי אקלארי ב'ואיסטרוס איספיריטוס!».

אקאב'אנדו די אב'לאר, איל דוקטור סאלייו דיל סאלון קון לה קאב'יסה אלטה אי איל פאסו אסיגוראדו, דישאנדו אלה נוב'לי קומפאנייאה ב'יר-גואינסאדה, קונפ'וזה אי אטורדידה, קומו קואנדו אין איל קומיגסו סאקריליז'ייו די באלטאזאר (בלשצר) אונה מאנו דיב'ינה איסקריב'ייו אין לה פארי'ד קון ליטראס די פ'ואיגו איסטאס פאלאב'ראס מיסאזאנטיס: מנא מנא תקל ופרסין.

אל דיאה סיגואיגטי און אורדין ריאל נומינו אל דוקטור סאלומון מיליקו פרינסיפאל דיל אוספיטאל דילוס לוקוס. לה נוב'יטה דילה קורטי אלאב'ו מונג'ו לה טוליראגסייה דיל ריי קי קונפ'יאב'ה אה און ג'ודייו פונקסייונים טאן אלטאס. פירו סי סופו דיספואיס קי פ'ואי לה קונדיסה ב'ילהילמינה קי דימאנדו אי אובטוב'ו איסטה נומינאסייון.

מ. ד. מ.

מאטרימוניו

אין פאריס.

אנטאייר פרוקסימו, 3 די ז'ולייו, סי סילידרו לוגאר אין איל טימפלו איסראאיליטה דילה קאליז'ה בוב'ו, אין פאריס, לה סירימוניאה דיל מאטרימוניו דילה סיניוריטה אודיט, איז'ה די סי' האברי נסים, נוטאב'לי דילה קומוניד'אד איסראאיליטה די איסמירנה איסטאב'ליסידו אין פאריס, קון איל ז'וב'ין סי' שמואל נבון, איז'ו די נואיסטרו אמיגו סי' יצחק נבון די קונסטאנטינופלה.

נואיסטראס פ'יליסיטאסייונים אה ז'וב'ינים פ'וטורוס קאזאדוס אי אה סוס אונוראב'ליס פאמילייאס.

איל פריסידינטי דילה ריפובליקה אין קונסטאנטינופלה

איל פריסידינטי דילה ריפובליקה, איל מאריש'אל גאזי מוסטאפ'ה קימאל פאשה, פארטירה לה טארדי די די ב'ואיב'יס די אנגורה איגטרי לאס אוראס 18 אי 20, קון טרינו איספיסייאל אי סירה ריסיב'ידו סוב'רי איסמידט, אקומפאנייאדו די סו סיקריטארייו אי די סו אידיקאן. לוס ב'אגונים ריזירב'אדוס אל פריסידינטי דילה ריפובליקה אי סו סיגואיטה פואירון איגג'יאדוס די איידאר פאשה, כון איל ב'אגון דיל פריסידינטי, דוס ב'אגונים ליג'וס, און ב'אגון די פרימירה קלאסי אי אונו די סיגונדה.

איל גאזי סי אימב'ארקארה סוב'רי איל ייוקט «ארטוגרול» איל קואל פארטירה פור פרינקיפו, סיגיידו די אלגונוס נאב'יאוס דילה פ'לוטה. סו איקסילונסייה קייאזים פאשה, פריסידינטי דילה קאמארה, סי אימב'ארקארה אין קונסטאנטינופלה סוב'רי איל ייוקט «סייודלו» פור איר א איגקונטרו דיל גאזי אין מארמארה.

לה דילינאסייון קי סי ריגדירה אה איסמידט פור סאלודאר איל גאזי סי קומפונירה די קואטרו מיימברוס: איל ג'ינירזל שוקרי נאאיל פאשה, קומאגדאגטי דיל סיקונדו קוארפו די ארמאדה, איל ב'אלי כוליאימאן סאמי ביי, איל פריפ'יקטו דילה סיאודאד מוחידין ביי אי איל איגספיקטור דיל פארטידו דיל פואיב'לו איבראאים טאלי ביי.

אין איסמידט, איסטה מיסייון סי אימבארקארה סוב'רי איל ייוקט «ארטוגרול» קי טראירה איל גאזי אין קונסטאנטינופלה אי קי סירה איסקורטאדו פור אונה קואריגטינה די ב'אפוריס.

אונה דילינאסייון קומפואיסטה די 16 פירסונאליד'אדים מונטארה איל ב'אפור «בורגאז» דיל סירקיטו-סיפ'יאין אי אירה אה בורדו דיל «ארטוגרול» דילאגטרי די פרינקיפו פור זינטאר סוס אומינאז'יס אל גאזי. איסטה דילינאסייון סי קומפונירה די פריסידינטיס די סיקסייונים דיל פארטידו דיל פואיב'לו אין איסטאמבול, פירה אי איסקוטארי; די לוס ב'יסי-פריסידינטיס דיל קונסילייו מוניסיפאל אי דיל קונסילייו דיל ב'ילאייט, דילוס פריסידינטיס די לה קאמארה די קומירסייו אי דיל באר, דיל דיקאנו די אונה די לאס פאקולטאדיס די לה אוניב'ירסידאד, דיל פרוקוראדור ג'ינירזל, די לוס ריפריזיגטאגטיס דיל אוגאר טורקו, דילה ליגה אירונאוטיקה דיל קריסייגטי קולוראדו, די לה אסוסייאסייון דילה פריגסה, דילה אונייון דילוס פרופ'יסורים אי די לה פ'ידיראסייון דילוס איספורטים.

איל פרימירי קיבֿאנין אי איל שירקייט אסיק-טארון לה מאס פארטי די לוס בֿאפורים אקֿה ריסיפסיון דיל גאזי.

דוג'י בֿאפורים דיל שירקייט-אי-חאיירייה אי-ראן אל איסקונטרו דיל גאזי.

אקיל דיאה איל שירקייט אי איל קיבֿאנין סוספינדיראן לוס סירבֿיסייוס די לאס 12 אסטה 15 אוראס.

איל «ארטוגרול» קי אריבֿארה דילאנטרי די פרינקיפו ביירנים סירקה לאס אוראס 3 דיס-פואיס דיל מידייו דיאה, נאבֿיגארה דילאנטרי לה קוסטה די אנאטוליאה בֿוגאזואמינטי אסטה ג'ינגייל קיויי.

אונה פלוטייה די אבֿייונים פארטיסיפארה אלה סירימוניאה די ריסיפסיון די פרינקיפו, אסטה איל דיסבארקאמיינטו דיל גאזי אין דול-מה באג'י.

דיספואיס די אונה אורה די ריפוזו אין דולמה באג'י איל גאזי ריסיבֿירה לאס אאוטורידאדיס אי לאס דיליגאסייונים י. כ. ם. לה מיסמה טארדי, אימפיסאנדו דילאס אוראס 1/2 21 אונה פייסטה די מאר טינדרה לוגאר דילאנטרי איל פאלאסייו די דולמה באג'י קון איל קונקורסו דילוס בֿאפורים דיל שירקייט, דיל קיבֿאנין אי דילאס אימבארקאסייונים פאר-טיקולארים.

לוס פיסקאדוריס, לאס אסוסייאסייונים אי אוניונים קי בֿאן לה פריזינטאר סוס הומינאז'יס אל גאזי סון: לוס דיפוטאדוס פריזינטיס אין קונסטאנטינופלה, לוס קונסיז'ירוס מוניסי-פאלים, לוס מיימברוס דיל קונסיליו דיל בֿי-לאייט, לוס אג'ינטיס די קאמבייו, איל באר די קונסטאנטינופלה, לאס אוניונים דילוס קומירסאנ-טיס אי אינדוסטריאלים, איל פירסונאל די לוס מונופולוס דיל טאבאקו, פיטרוליאו, אסוקאר אי איספיריטואוזוס, לוס ריפריזינטאנטיס די לאס באנקאס אי לוס איסטאבליסימיינטוס פינאנ-סיירוס איט'ס.

פואיגוס די ארטיפֿיסייו סיראן טיראדוס אין איסקוטארי קונטרה לה טורי די ליאנדרי, אין לה פונטה דיל סאראיי, אין לה פלאסה די באייאזיד אי אינייל טאקסים.

לאס אילומינאסייונים דוראראן טריס נוג'יס קונסיקוטיבֿאס.

דייס ארקוס די טריאונפֿו סיראן איריז'אדוס קוברי דיבֿירסוס לוגארים דילה סיבֿדאד. איל-ייוס סיראן אילומינאדוס אלה איליקטריסידאד קון אמפולאס מולטיקולוריס. לה קומפאנייה ד' איליקטריסידאד פואי אינבֿיטאדה אה אקאבֿאר לה אינסטאלאסייון דיל אלומבראמיינטו איליקטריקו קוברי לאס קאלייס פרינסיפאלים אי די אקיגו-ראר איל אבֿאסטיסימיינטו דיל קורייינטי אלוס ארקוס די טריאונפֿו.

איל גאזי אבֿיטארה אינוגואלמינטי איל פא-לאסייו די ביילירבֿיי, אונדי טודוס לוס אור-דינאמיינטוס ניסיסארייוס פואירון איג'וס.

לה פריפיקטורה דילה סיבֿדאד פריפארו דוס ייאבֿיס די אורו פור ריאמיטירלאס אל גאזי קי סאלבֿו דוס ביזיס קונסטאנטינופלה; לה אונה מיינטראס לה גירה ג'ינירל קון לה דיפֿינסה דילוס אנאפארטה אין לוס דארדאנילוס אי לה אוטרה קון לה בֿיקטורייה גאנאדה קונטרה לוס גריגוס אין דומלו פינאר. אנסי איסטאס דוס ייאבֿיס ייבֿאן גראבֿאדוס, לה אונה איל נומברי די אנאפארטה אי לה אוטרה איל נומברי די דומלו פינאר.

גראנדיס ריטראטוס קון אטורג'אס סיראן אור-גאניזאדוס לה טארדי דיל אריבֿו דיל גאזי. איל-ייוס נאבֿיגאראן לה סיבֿדאד אין טודוס לוס סינטוס.

לאס פייסטאס אי אליגרייאס דוראראן טריס דיאס אי טריס נוג'יס.

* * *

איסמיט פאשה, פריזידינטי דיל קונסיליו, פארטירה די אנגורה פור קונסטאנטינופלה דיס-פואיס דילה פארטינסייה דיל פריזידינטי דילה ריפובליקה. איל פריזידינטי דיל קונסיליו סי רינדירה די קונסטאנטינופלה אה ברוסה פור אזיר אאיי אונה קורה מינירלאס אונוס קואנ-טוס דיאס. איל ריטורנארה דיספואיס אה קונס-טאנטינופלה פור ריפוזארסי און סיירטו טיימ-פו אין פרינקיפו.

לאס מאניפ'יסטאסייונים דילה קומוניד'אד ג'וד'יאה

אונה ריאוניון די נוטאבליס טובֿו לוגאר אייר אינייל ג'אן ראבינאטו אל איפֿיקטו די דיליבֿי-ראר קוברי לה קומפוזיסייון די אונה דיליגא-סייון קי דיבֿרה פריזינטאר אל גאזי, אינייל פא-לאסייו די דולמה באג'י, לוס הומינאז'יס די לה קומונידאד ג'ודיאה די קונסטאנטינופלה.

די אוטרה פארטי, לוס פריזידינטיס דילאס קומונידאדיס די גאלאטה אי די חאיידאר פאשה טומארון לה איניסייאטיבֿה די אינבֿיטאר טודאס לאס אדמיניסטראסייונים סינאגוגאלים אה אינבֿי-אר סוס ריפריזינטאנטיס אין אונה ריאוניון קי דיבֿיאה טיניר לוגאר אאייר, פור אורגאניזאר או-נה מאניפֿיסטאסייון דילה פארטי דילה פובלאסייון איסראאיליטה די קונסטאנטינופלה אל אריבֿו דיל גאזי אה נואיסטרה סיבֿדאד. טודאס, קונטאנדו טאמביין לה קומונידאד איסראאיליטה אשכנזית, ריספונדייירון אלה אינבֿיטאסייון אי לה ריאו-ניון טובֿו לוגאר אינייל אופֿיסייו די מאאיסטרו-נוס.

פואי דיסידידו די טומאר אלקילאדו און בֿא-פור דיל סינייור [illegible] קוברי איל קואל סי אימבארקאראן לוס ריפריזינטאנטיס די לאס סינאגוגות אנסי קי אלגונוס נוטאבלים קי סיראן אינבֿיטאדוס אי און סיירטו נומירו די אינייוס. איל בֿאפור סי אירה אל איסקונטרו דיל איליוס-טרי גאזי פור סאלודארלי לה בֿיינבֿינידה, אין גונטוס קון לוס אוטרוס בֿאפורים. סולו לה קומונידאד די קוזגונג'וק ריפֿוזו די אגונטארסי אה איסטה מאניפֿיסטאסייון קולקטיבֿה דילאס סינאגוגות, פריטיקטאנדו קי די אוטרה פארטי לה אבֿיאן אינבֿיטאדו אה טומאר פארטי אה או-נה אוטרה מאניפֿיסטאסייון אורגאניזאדה. פואי אין ייירו ריגריטאבלי פור לה קומונידאד די קוזגונג'וק. פורקי איליה נו דיבֿיאה אה נינגון פריסייו סיפאראר די לה אוניון דילאס קומו-נידאדיס.

אינבֿיזימוס קי לה אאוטוריזאסייון ניסיסאר-ייה פורקי איל בֿאפור דילה פובלאסייון ג'ודיאה סיאה אדמיטידו קון אקיליוס די לאס אסו-סייאסייונים אי לאס קורפוראסייונים. פואי אובטי-נידה. איל בֿאפור אלקילאדו איס איל «[illegible] באג'י». לאס אינבֿיטאסייונים אלוס נוטאבֿליס סיראן אדריסאדאס אוי מיסמו.

איל קונסיליו די לה קומונידאד די גאלאטה פריפארו און ארקו די טריאונפֿו דילאנטרי לה סינאגוגה כנסת ישראל, אין לה קאלייז'ה [illegible]. לאס אוטראס קומונידאדיס אראן לו מיסמו.

אין לה איסקואילה איסראאיליטה מיקסטה די חאיידאר פאשה

לה מאנייאנה די ביירנים אולטימו טובֿימוס לה בֿואינה בֿינטורה די אסיסטיר אה אונה ג'יקה פייסטה אין לה איסקואילה קומונאל איסראאי-ליטה מיקסטה די חאיידאר פאשה, אה אוקאזיון דילה פין דילה אנייאדה איסקולאר. אינטרי לה נומירוזה אסיסטינסייה קונפואיסטה די אינבריס אי די דאמאס, ריטאראקאבֿאן מונג'וס קומפאט-ריאוטאס מוסולמאנוס, נוטאבֿלידאדיס דיל קוארטיל אנסי קי ריפריזינטאנטיס דילה פוליסייה.

איל פרוגראמה די לה פייסטה אירה טאנטו בֿאריאדו קומו אינטירסאנטי. נינייוס אי ני-נייאס ריסיטארון מונולוגוס, אינטירפריטארון ג'י-קאס קומידיאס אי איגזיקוטיירון קאנטוס אין טורקו אי אין פראנסים, באשו לה דיריקסייון דיל מאאיסטרו גולדינבירג. נו אובֿו נינגונה נוטה פֿלאקה אין נו ריאושידה. טודוס סי אזיירון רימארקאר פור לה בֿיבֿיזה די סוס אינטיליג'ינסה,

פור לה קוררי׳קסייון די לוס אקסינטוס אין טורקו
אי אין פראנסיס. דיסקורסוס פואירון פרונונ-
סייאדוס, אין טורקו פור ישועה ביי אבנקוה,
פריזידינטי דילה קומוניטאד, אין פראנסיס פור
סי׳ יצחק קריספי, פריזידינטי דיל קומיטי איס-
קולארייו.

אדיריסאמוס נואיסטרוס סינסירוס קומפלי-
מינטוס אלה דיריקסייון אי אה טודו איל קו-
אירפו אינסינייאנטי. לוס פרוגריסוס מויי סינ-
סיב׳לים ריאליזאדוס פור לוס איליב׳וס סון די-
ב׳ידוס, אינדוביטאב׳לימינטי, אל טראב׳אזו אינטי-
ליז׳ינטי אי פירסיב׳ירינטי די לוס פרופיסורים.

קינדוקטה אינקאליפ׳יקאב׳לי די אלגונוס פ׳אנאטיקוס קאטוליקוס אין פ׳יניר ייולו

לוס איסראאיליטאס קי סון אין ב׳יליז׳ייאטורה
אין פיניר ייולו, סוב׳רי לה קוסטה אסיאטיקה
דילה מארמארה, פואירון קוספידידוס אי פרו-
פונדאמינטי אינדינייאדוס לה סימאנה אולטימה
פור לה קונדוקטה די אלגונוס פאנאטיקוס קאטולי-
קוס אב׳יטאנדו איסטה מיזמה לוקאלידאד.

ליאה סאב׳ין קי לה טאדרי דילה פייסטה אור-
טודוקסה די סאן ז׳ואן, נו סאב׳יינוס אין קונ-
מימוראסייון די קי אקונטיסימיינטו, לוס גרי-
גוס אי לוס קאטוליקוס טיינין איל אוזו די אינ-
סינדיר פואיגוס אין לאס קאלייס אי אין לוס
קאמפוס, לוקי ליאמאן אין נואיסטרו פאאיס
«אטש ב׳ייג׳יסי». ג׳יקוס אי גראנדים פאסאן סוב׳-
רי איל פואיגו. מונג׳אס ב׳יזיס פורמאן מאניקי-
נים אין ליניו אי אין קארטון ריפריזינטאנדו
און ג׳ודייו או און רבנו טיניינדו און אספיקטו
גרוטיסקו, אי לו קימאן אין איסטי פואיגו קון
מאניפיסטאסייונים אי ג׳יסטוס די אבוררישייון אי
די מינוספריסייו. איי לונגו טיימפו קי לאס א-
אוטורידאדים טורקאס דיפינדייירון לה פראקטיקה
די איסטי אוזו קי איס אופינדיינטי פור איל אי-
לימינטו ג׳ודייו. לאס אאוטורידאדים איקליזיאס-
טיקאס טאמביין ריקומינדאן מונג׳אס ב׳יזיס די
אב׳אנדונאר איסטה פראקטיקה דיגנייה די לוס
טיימפוס די איגנוראנסייה אי די אינטולירנ-
סייה ריליג׳יוזה.

לה טאדרי די ג׳ואיב׳יס אולטימו, פייסטה די
סאן ז׳ואן, לוס סינייורים ז׳ואן גריגואר, זילליג,
איימפרימידור אי ליב׳רירו אין גאלאטה אי או-
גוסטינו קאזאריסטו, אג׳ינטי די אונה קומפאנייה
די אסיגוראנסה סייאנדו אין ב׳יליז׳ייאטורה אין
פיניר ייולו, סי פירמיטייירון, קומו סי איל ייוס
פואירן אין לה אידאד מידייה אי אין פאאיס
סולאמינטי קאטוליקו, די אינסינדיר און פואיגו
אי די קימאר איל מאניקינו טיניינדו לה פורמה
די און רבנו. קיזו קי סי טראטארה די אונה
אקסייון גלוריוזה, די און איספיקטאקולו אינס-
פיראנדו לה פיידאד אי לה בואינדאד, לוס דיג׳וס
סינייורים טוב׳ייירון איל קוידאדו די אינב׳יטאר
מוז׳ירים אי קריאטוראס אה איסטה פייסטה קריס-
טיאנה. א נייוס נו סי אטריב׳יירון ני און סיגונ-
דו דילאנטרי לה אידיאה קי איסטה אוב׳רה פו-
דיאה קאוזאר סינו אלגונאס נומירוזאס פאמילייאס
ג׳ודיאס טופאנדוסין אין לה מיזמה לוקאלידאד,
פרוב׳וקאר סוס אינדינייאסייון אי דאר לוגאר
אה אינסידינטיס ריגריטאב׳לים. נו, קי אימפור-
טאנסה פואידי טיניר פור איליוס איל אילימינ-
טו ג׳ודייו אי לאס אאוטורידאדים טורקאס! אל-
גונוס איסראאיליטאס קי אסיסטייירון אה איסטי
איספאנטאז׳ו, סינטיאן סוס סאנגרי בולייר, מה
סייאנדו ריספיקטואוזוס דיל אורדין אי איספאנ-
טאנדוסין די אלגונאס ברוטאליטאדים דילה פאר-
טי דילוס אאוטורים די איסטה מאניפיסטאסייון
די פאנאטיסמו ריליג׳יוזו, סי ריטיראראן אי סי לי-
מיטארון אה אינפורמאר לה פוליסייה.

איספיראמוס קי לה פוליסייה אב׳רירה אונה
אינקואיסטה אי קי לה אאוטורידאד קומפיטינ-
טי איס דיסידידה אה אינפליז׳יר אלוס קולפאב׳-
לים איל קאסטיגו קי אילייוס מירינין. אינטרי-
טאנטו, מונג׳וס איסראאיליטאס קי אב׳יאן קונ-
טראקטאדו אסיגוראנסאס פור לה מידייאסייון די
סי׳ אוגוסטינו קאזאריסטו ריזילייארון סוס קונ-
טראקטוס, נו קיריינדו טיניר ניגון ראפורטו קון
פירסונאס קי דאן פרואב׳ה די סינטימיינטוס טאן
אינדיניוס.

סי לוס אאוטורים די איסטי אקטו איסקאנ-
דאלוזו אירן פירסונאס איגנוראנטיס, סין קול-
טורה, לה קוזה נו נוס איסטראנייאריאה מונג׳ו. מה
קי סיאן פירסונאס טיניינדו אונה סיירטה אינס-
טרוקסייון, קאפאב׳לים די אינטינדיר לוקי איי
די מיסקינו אי די דאנייוזו אין לה אינימיסטאד
די ראסה אי די ריליג׳יון, איסטו איס לוקי נו
פואידימוס איקספליקארנוס.

באריידאדים

—

איל דיזיספירו

(די לאמארטין)

קואנדו לה פאלאב׳רה פיקונדי דיל קריאדור
אין אונה אורה פאטאל (דיסגראסייאדה)] אינ-
ג׳ינדרו איל מונדו דילוס] ז׳ירמיניס דיל קאאוס
(תהו ובהו), איל טורנו סו פיגורה די סו או-
ב׳רה אימפירפיקטה אי, די און פיי דיסדינייוזו
רונג׳אנדולו איניל איספאסייו, ריטורנו אה סו
ריפוזו:

« ב׳ה, דישו איל, ייו טי אינטריגו אה טו
פרופייה מיזירייה; מויי אינדיניו אה מיס או-
ז׳וס די אמור או די קולירה, טו נו סוס נאדה
דילאנטרי די מי. ב׳ה רודיאנדו סיגון איל קאפ-
ריסייו דיל אזארו אין לוס דיזייירטוס די לו ב׳א-
זיאו, קי פארה סיימפרי, לישוס די מי, איל דיס-
טינו סיאה טו גיאדור אי קי לה דיסדיג׳ה טי
סיגה קונטינואלמינטי.

איל דישו, קומו און פאשארו די פריאה קי
סי רונג׳ה סוב׳רי סו פריאה, לה דיסדיג׳ה, אה
איסטאס פאלאב׳ראס, איג׳ה, אין סינייאל די א-
ליגרייה, און לונגו ג׳ימידו. אי, אפריטאנדו איל
אוניב׳ירסו אין סו גארה (פינג׳י) קרואיל, אב׳-
ראסה פארה סיימפרי קון סו ראב׳ייה איטירנה
איל איטירנו אליימינטו. דיסדי אינטונסים איל
מאל ריינו אין סו אינמינסו אימפירייו; דיסדי
אינטונסים טודו לוקי פינסה אי טודו לוקי ריס-
פירה איימפיסו אה סופריר. אי לה טיירה, אי
איל סיילו, אי לה אלמה, אי לה מאטיירה, טו-
דו ג׳ימי, אי לה בוז דילה נאטורה אינטירה נו
פואי קי און לונגו סוספירו.

ליב׳אנטאד דונקואי ב׳ואיסטראס מיראדאס סוב׳-
רי לאס איספאנדידוראס סיליסטים, בושקאד אה
דייו אין סו אוב׳רה, אינב׳וקאד (ליאמאד) אין
ב׳ואיסטראס פינאס, איסטי גראנדי קונסולאדור
דיסגראסייאדו! סו בואינדאד איס אב׳סינטי די
סו אוב׳רה. ב׳וס בושקאש סו אפויו? איל או-
ניב׳ירסו ב׳וס פריזינטה ב׳ואיסטרו פירסיקוטאדור.

די קואל נומברי ליאמארטי, פאטאל פואירסה!
קי טי ליאמין דיסטינו, נאטורה, פרוב׳ידינסייה,
ליי אינקונסיב׳אב׳לי (קי נו סי פואידי אינטינדיר);
קי טרימבלין דאשו טו מאנו או קי לה בלאס-
פימין, סומיטידו או ריב׳ולטאדו, קי סי איספאנ-
טין די טי או קי טי אמין, סיימפרי, סיימפרי
סוס טו. אה! קומו אה ב׳וס ייו אינב׳וקי לה
איספיראנסה, מי איספיריטו אינגאנייאדו ביב׳ייו
קון קומפלאזינסייה סו פילטרו אינטוקסיקאדור.
איס אילייה (לה איספיראנסה) קי, פושאנדו נו-
איסטרוס פאסוס אין לוס אביזמוס, קורונה די
פלורים לאס ב׳יקטימאס קי אילייה אינטריגה אלה
דיסדיג׳ה! קי אל מינוס איסטה דיסדיג׳ה מאג׳ו-
קאב׳ה לוס אומבריס סיגון לי ב׳יניאה, או סי סו
מאנו קאאיאה סוב׳רי טודו קון איגואליס לייס!
מה לוס סיגלוס ב׳יירון קי לה הירמוזורה, איל
ז׳יניו, לאס ב׳ירטודים סובלימים פואירון לאס ב׳יק-
טימאס קי אילייה איסקוז׳י, קומו אקילוס דיוזים

די פאנגרי, קי קורין קומו קאריסייו קול-
דירוס. אינוסינטיס איל קאראקטירו סין פיקאדו
או לה בלאנקה פאלומבה.

קריאדור טודו פודירוזו, פרינסיפייו די טודו ביין; נו. פור אזי קואלו פוסיבלי אינזיסטי לוס יירוס די נאטורה, די לה אינוקינסייה? טו פודיאס מולאב'יאה, קי טי גוסטאבה, אקורדאר אה טוס איזוס לה פ'יליסידאד אי לה ב'ידה אין סו אינטירנידאד. טו... פודיאס איספאנדיר סוב'רי טודה לה נאטורה, סין מיזורה, אונה פ'יליסידאד אבסולוטה. איל איספאסייו, איל פודיר, איל טיימפו. נאדה נו טי קוסטה. אה! מי מיאוליו קי לאב'וריאס! טי פודיאס סין דודה, טו נו לו קיזיסטי!

קי קרימין איזימוס פור מיריסיר די נאסיר? לה אינב'ינסיבלי נאדה טי דימאנדו די סיר או נו אסיפטו? קומוס נוזוטרוס, או אזארדו! לה אוב'רה די טוס קאפריסייוס? או דייו קרואיל, אים קי נוזוטרוס קומפליסייוס אירמאן ניסיסאריוס אה טו פ'יליסידאד? קואנד דונקי סוב'רי איל סיילו, סוב'ר, סאמוב'רייוס קי איל אזה, קונספירוס, גימידוס, לאגרימאס, קאנגלוטוס, בלאספימאס, פלאזירים, קונסירטוס דיב'ינוס. גריטוס דילה קאנגרי, בוזיס דילוס מואירטוס. קיסאס די דולור אטרוסיס, סוב'יד, באטיר לאס פואירטאס אינסינסיב'ליס דיל פאלאסייו דילוס דיסטינוס.

סיירה! אינב'יזה נו ב'יס; סיינוס, ריספונדי; אב'קאמוס, ניגרה מוראדה אונדי לה מואירטי אינטיאבה סוס ב'יקטימאס, נו פ'ורמיס קי און סוספירו! קי אונה קיסה איטירנה אקוזי לה נאטורה אי קי לה דולור די אזה טודה קריאדורה אונה בוס פור גימיר.

איל דיאה אונדי לה נאטורה, אראנקאדה די לה נאדה, קי פ'ואיס די טוס מאנוס קומו אונה אוב'רה אינקומפליטה, קי איס נוקי ב'ימוס? טוס דיזורדינים דיל מאל, לה מאטירייה קומיטידה. טודה קריאדורה קונפ'ייאנדו אי טודה ב'ידה דיזיאנדו ריטורנאר אלה נאדה. לוגאר אינטיקסיאב'ל דילוס אילימינטוס ריב'אלים. איל טיימפו קי דיב'ורה טודו, אסינטאדו סוב'רי לאס רואינאס קי אינטאסארון סוס מאנוס. לה מואירטי אבאנזאנדו, דיקדי איל סינו די סוס מאדריס, לוס ז'ירמינים הומאנוס. לה ב'ירטוד קאאינדו ב'ינסידה באשו לה אודאסייה סין קאסטיגו, לה אימפוסטורה (מינטירה, פאלסידאד) אין אונור, לה ב'ירדאד איגזילאדה, לה ליב'ירטאד הראסטאנדו אופרימידה אין קאדריב'יס טוס טיראנוס. אי לה פוארסה פור טודאס פארטיס, פ'ונדאנדו איל ריינו סין ליאיס דילה אינ..טיסייה. לה פ'ורטונה קיימסרי דילה פארטי די לוס גראנדיס קרימינים, לאס מאליגוריאס קורונאדאס דיב'ינידאס ליז'יטימאס. לה גלוריה ט ספ'יקיין דילה קאנגרי; לוס אימוס אירינאדוס; לה אינגוראנסייה דילוס פאדריס; אי איל רינייו קי מואירי ריקלנשאנדו סוס מ... קי סיגנו קי נאסי.

אי קואלו! טאנטוס טורמינטוס, מאליגוריאס, קומפליסייוס, נו קאאוזארון די הבאסטו די סאקריפ'יסייוס טוס טימפלוס? איסטי סול, ב'ייזו טיסטיגו די לאס דיסדיגראס סוב'רי לה טיירה, נו הרה נאסיר אין דיאה קי נו אקלארי לה אנגוסטייה די לוס מורטאליס?

אירילורים די דולורים, ב'יקטימאס דילה ב'ידה, נו, נו, נו איספיריש קי סו ראב'ייה אגה אינדורמיסיר לה דיסדיג'ה. אסטה קי לה מואירטי, אב'רייינדו סו אלה אינמינסה, אינגלוטה פארה סיימפרי אינל איטירנו סילינסייו לה איטירנה דולור.

לה פרוב'ידינסייה אל אומברי

קואלו! איל איזו די לה נאדה, מאלדיש'ו לה איגזיסטינסייה! קואלו! טו פואידיס אקוזארמי די מיס פרופייאס ביינגוריאס! טו פואידיס קיררראר טוס אויוס אלה מאגניפ'יסינסייה דילוס דונוס קי ייו טי איזי!

טו נו איגזיסטיאס אאינדה, קריאדורה אינסינסאטה, קואנדו ייו פרוייקטאב'ה ייה טו פ'יליסידאד. סי, טו קיר פ'וטורו ב'יב'יאה אין מי מימורייה; ייו ריפארטיב'ה איל טיימפו סיגון מי ב'ולונטאד. אין פ'ין אקיל דיאה אפאריסייו אי ייו דישי: נאסי פור מי גלורייה אי טו פ'יליסידאד.

טו נאסיטיס; מי טירנירה (אפ'יקסייון), אינב'יזיבלי אי פריזינטי, נו איסטריגו מי אוב'רה אלוס אפ'יטוס דיל אזארדו. ייו טי קאב'ייינטי די לוס פ'ואיגוס די מי מיראדה; די אונה ליג'י מיסטירייוזה ייו איזו איל סינו; טו טי איזמוב'ורראג'אטיס סין פינה דילוס מאנאדירוס די אגור. טו אלמה, קומו טוס אויוס, סי אב'רייו אלה ראזון; טו פינסאטיס אי מוב'יטיס איל גראנדי דונו דילה פאלאב'רה!

אי ייו גראב'י מי נומברי אין טי.

אין קי ברילייאנטי קאראקטיר איסטי גראנדי נומברי קי אופ'ריסייו אה טוס אויוס! טו ב'יטיס מי ב'ינידאד סוב'רי לה טיירה; טו ליאיטיס מי גראנדור אין לוס סיילוס! איל אורדין אירה מי אינטיליז'ינסייה, לה נאטורה מי פ'רוב'ידינסייה, איל איספאסייו מי אינמינסידאד. איל טיימפו מי פ'ינאס מי דוראסייון אי איל דיסטינו מי ב'ולונטאד.

טו מי אדוראטיס אין מי פודיסאנסייה, טו מי ב'ינדישיטיס אין מי ב'ילוסידאד; אי סון קאמינאטיס אין מי פרוב'ינסייאס אין לה [illegible] דיל קוראסון: מאס אויי קי לה דיספ'ורטונה קוב'ריו די אונה קולומברה לאס ב'יראס, קאריאדדים די..טיסטורה, טו מי..נירוגאס אי מי אקוזאס; לה נוב'י קיב'רי סו אלמה, טו נו קריאס מאס אין מי.

איסקוטה, אורגולייוזו פינסאמיינטו! אלה לוי קי ייו טי טראסי טו, פריטינדיס קומפאראר מי לוי? טו נו טייניס קי און דיאה פור סיר גוסטי; ייו טינגו לה איטירנידאד דילאנטרי די מי.

קואנדו לוס ב'ילוס די מי סאב'ידוריאה קאאיראן דילאנטרי טוס אויוס, איסטוס מאליס דילוס קואליס גימי טו פלאקיזה, קירון טראנספ'ורמאדוס אין ב'ירטודיס; די איסטאס איסקורידאדיס אפאריינטיס, טו ב'יראס סאליר טריאומפאנטיס מי גוסטיסייה אי טו ליב'ירטאד. אים לה פ'לאמה קי פוריפ'יקה, איל קריזול די ב'ינו אונדי לה ב'ידה סי קאמבייה אין אינמורטאלידאד.

מאס טו קוראסון אינדורמיסידו דודה אי מורמוריאה אאינדה; איסטי דיאה נו באסטה אה טוס אויוס ריב'ולטאדוס אי אין לה נוג'י דילוס סינטידוס (לוס סינקו סוסים דיל אומברי) טו קיריאס ב'יר ב'ילייאר לה איטירנה אאורורה, לאס סיליסטיס קלארידאדיס!

איספירה: איסטי ב'ילייו דיאה(לה ב'ידה), מיסקלאדה די אונה קולומברה איסקורה, באסטה פור גיארטי אין איסטי טירריסטרי לוגאר, מירה קין סו ייו, אי קריינס סין מורמוריאר. סיגון אזי לה נאטורה סוב'רי לה פ'יי די סו דייו.

לה טיירה נו באב'י לה לוי קי לה פ'יקונדה; איל אוסיאנו, ריפושאדו באשו מי בראסו טודו פוטינטי, סאב'י איל לוס לימיטיס קי ייו לי טראסי? איסטי סול בריליאנטי, קולומברה די מי לוז, סאב'י איל אונדי לו דיריזי איל סינייאל די מאנו? סי נאב'ו איל נומו און גלורייוזו קאמינו? איסיל קאב'ו די סו קארירה, קואנדו ייו אנואטו סו לוז, פרומיטי איל אלה טיירה איל סול די מאנייאנה?

טודאב'יאה, טודו סינסיסטי אי קאמינה אין אסיגוראנסה. מי בוס קאדה מאנייאנה דיספיירטה איל אוניב'ירסו; ייו ליאמו אל סול דיל פ'ונדו דילוס דיזירטוס, פאסאנדו לה דיסטינסייה; איל סוב'י און מי פריזינסייה, מי ריספונדי אי סי ב'ה סוב'רי איל טרונו די לוס אאירוס.

אי טו, דיל קואל מי סופלו איס לה ב'ידה, טו, סוב'רי איל קואל מיס אויוס סון אב'יירטוס, פואידיס טו איספאנטארטי קי ייו מי אוב'ידי,

אה טי, אומברי, ריי דיל אוניבירסו? קריאיס טו קי מי ביסטוס דורמי? נו, מי מיראדה אינמינסה קיידה סוברי טודוס לוס מונדוס אין מיסמו טיימפו! לה מאר קי פואי אה מי פאלאברה, אי איל פואיגו קי בולה, סיגין אי אינטיינדין מיס ליים.

קאמינה אלה לוז דילה איספיראנסה, אנימה אין לה סילומברה די לה מואירטי, אסיגוראדו קי מי פרובידינסייה נו איספאנדי לאסו אה טוס פיים. קאדה אבוראדה נו גוסטיפיקה, איל אוניבירסו אינטירו סי קונפיאה אה איליה אי איל אומברי סולו דודה! מה, מי בינגאנסה פאסירה קונפונדירה איסטה דודה אינפידיל אימיל אניגמו די מי בונדאד.

דיב'ירסוס

אונה מודה איסטראנייה.— איליה נוס ביני דילוס איסטאדוס אונידוס. גראנדיזאס מוג'אס אקוסטאמבראן לה טראזאדה די פולבו, אנסי קי לוס מאס איליגאנטיס ז'ובינים.

אונה איסטאדיסטיקה אופיסייאל אינדיקה קי, דוראנטי לה אנייאדה פאסאדה, לוס אמיריקאנוס קונסומיירון 38,500,000 די ליבראס די טאבאקו די פריזאר, ריפריזינטאנדו אונה באלור די 50 מילייונים די דולארים.

אי סוברי איסטי טוטאל אימפריסייונאנטי און דייקמו ריבייני אלאס מוג'אס.

פואדי סי קירי, סינייוריטאס, מה נו פריזיש!

מוזירים טאמביין קירין בולאר סוברי איל אוסיאנו אטלאנטיקו.— און דיספאג'יו די נואיבה ייורק אנונסייה קי מאדאם לורה ביליפס, אונה אבייאדורה מויי קונוסידה, דיאוריזין רוסה, אי קי אסטה אגורה איליה טיניאה איל פרימיר בראבו די אביר בולאדו נו מאס אלטו, פריפארה איניל מיס די ז'וליו די בולאר די נואיבה-ייורק אה רומה.

לוס אינגליזים אי לה פוליגאמיאה.— איל «דאילי מאיל» ביני די פובליקאר און קוריוזו ארטיקולו קי אין טיימפו נו פואידריאה אפאריסיר אין אינגלאטירה.

נו אבוטיר, קונבינאנדו קי איי דוס מיליונים די אומברים מינוס קי מוזירים אין אינגלאטירה אי איניל פאאיס די גאל, פריזינטה לה פוליגאמיאה (מונאד מוג'אס מוזירים) קומו

איל סולו מידייו די רימידייאר אה איסטה סיטואסייון. איל דיזי: לה מונוגאמיאה (סיר קאזאדו קון אונה סולה מוזיר) נו איס קי אונה קואיסטייון די קריאנסה אי די קונביקסייון. איס אין ריאלידאד סימפלימינטי לה קונסיקואינסה די אונה פרופורסייון נומיריקה. סייינדו טריבוס אינדייאנוס, פור איגזימפלו, אונדי איי דוג'י אומברים פור אונה מוזיר, פראקטיקאן לה מאס אוניסטה פוליגאמיאה. לה מיזוריאה «אונה מוזיר און מארידו» נו איס קי און איגו די קומודידאד. איי מיזוראס פור דאר סאטיספאקסייון אלאס מילים די מוזירים קי, איניל ריז'ימין דילה מונוגאמיאה נו פואידין קאזארסין. דיבין איספיראר אה אונה טירריבלי גירה דילוס סיקסוס.

קונדינאדו אה מואירטי דיספואיס די 25 אנייוס.— און סיירטו פראנק לאניבסקי, פרופריטארייו די טיירראס אין לה פינדייס, פואי קונדינאדו אה מואירטי פור און קרימין קי איל אבייה קומיטידו אנטים 25 אנייוס. אין 1920, איל אבייה פירסואדידו אה סו קונייאדה, קון לה קואל איל סי קאזו אה פוסטו, אה מאטאר אה סו מארידו. אריסטאדה אין 1921, לה ז'ובין מוזיר אבייה סידו קונדינאדה אה מואירטי, מה פראנס סי אבייה פואידו אין פולוניאה די אונדי איל ריטורנו אין 1925 אי אגורה איל טאמביין פואי קונדינאדו אה מואירטי.

איל ריקוירדו די לה דיסטראקסיון.— סי'די ביין, אימפייגאדו די באנקה אין קולטיר, אין קאמביאנדו די טרינו, אולבידו אין לה באנקיטה דילה סאלה די איספירה און פאקיטו די טיטולוס די אונוס באלור די און מיליון די פראנקוס.

דוס דיאס דיספואיס איל סי ריקואירדו די סו אולבידו אי טילפונו אינמידיאטאמינטי אל קאפו די לה איסטאסייון. איסטי אולטימו, דיגואמינטי, אבייה טופאדו איל פריסייוזו פאקיטו.

אונה נייטה די עבדול חאמיד.— אונה די לאס נייטאס די עבדול חאמיד סי אבייה פויידו איי אומס קואנטוס אנייוס די קונסטאנטינופלה. אונה קוזינירה פאריזייאנה לה אבייה ריקוזידו.

אויי לה איקס-פרינסיסה, קי איס די אונה אירמוזורה רימארקאבלי, ביאזה פור איל פלאסאמיינטו דילאס מודאס פאריזייאנאס אין לוס אימפירייוס סינטראלים אי גאנה מאס די סיין מיל פראנקוס אל אנייו.

גראן ראבינאטו די טורקיאה

(קומוניקאדו)

לוס פאריינטים דיל דיפונטו יוסף אלאזראקי, קי מוריו אין איל קאירו אין איל מיס די סיטיימברי 1925, סון רוגאדוס די פריזינטארסין אלה סיקריטאריאה דיל גראן ראבינאטו קון פייסאס אופיסייאלים זוסטיפיקאנדו סוס פארינטים קון איל דיפונטו.

פירה, איל 27 אבריל 1927.

איל סיקריטארייו
ש. אלמאביב

בושקה אה אימפייגארסי אין אונה קומוניד"אד" ג'ודייאה

און רבינו פואידיינדו קומפליר לאס פונקסייונים די חזן, שוחט אי מוהל. פור אינפורמאסייונים אדריסארסין אל בורו די «איל טיימפו».

ג'ירינטי ריספּונסאבלי " דוד פריסקו

אנייו סינקואינטה אי סינקו | ב'יירנים 24 סיון 5687 | 24 ז'וגייו 1927 | נומירו 80

التيمپو

איל טיימפו

אפארישי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס

קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
« סיש מיזיס « 250
פור לאס פרוב'ינסייאס און אנייו « 550
פור איל איסטראנז'ירו « « 800

דיריקטור דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudié, Couyoumdjilar Han
No. 15, 16, 17. Téléphone: Péra 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסיוס

מאחמודיאי גאדיסי, קויומג'ילר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילי'פון: פירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

אינייל מונדו איסראאיליטה

אאוסטריאה

לה סירראד'ורה די לה אוניב'ירסיד'אד" די ב'יינה

איל ריקטור די לה אוניב'ירסידאד די ב'יינה, איל פרופיסור מוליש פובליקו אונה דיקלארא-סייון אנונסייאנדו קי לה אוניב'ירסידאד איס סיראדה אסטה נואיב'ו אורדין אה קאאוזה די לאס טורב'אס. סי איסטאס טורב'אס סי רינוב'אן, לוס איסטודייאנטיס ריספונסאב'לים סיראן קו-נדינאדוס אלה פינה דיסיפלינארייה. אינדיפינדאנ-טי די איסטו, אין איסטי קאזו לה אוניב'ירסי-דאד ריסטארה סיראדה קונטינואלמינטי אסטה לה פין דיל ב'יראנו, לו קי טינדרה פור ריזול-טאדו לה פיירדיטה די און טרימיסטרי.

איל סואיסידייו די אונה דוקטוריסה אה קאאוזה די לה קריזה איקונומיקה אין פאליסטינה

ב'יינה. — מאטוס לה דוקטוריסה קאליש, אטאדה אל סירב'יסייו דיל איספיטאל רוטשילד, קי סואיסידייו אה קאאוזה דילה קריזה איקונו-מיקה אין פאליסטינה. איליה קי פרופוניאה די איר אין פאליסטינה פור אינסטאלארסי אליי, מה אין סיגיידה די לאס מאלאס קונדיסייונים איקונומיקאס אין איסטי פאאיס, קי רינדיאן סו ב'יאזי אימפוסיב'לי, איליה פואי טומאדה די און פרופונדו דיזיספירו קי לה קונדוזייו אל סו-איסידייו.

בולגאריאה

לה קומוניד'אד' ג'וד'יאה די ב'ארנה איקסקומולגאד"ה

לה פרינסה ג'ודיאה אנונסייו אולטימאמינטי קי איל קונסיסטורייו סינטראל איסראאיליטה די בולגאריאה «איקסקומולגו» (מיטייו אין חרם) לה קומונידאד ג'ודיאה די ב'ארנה אה קאאוזה די סו ריפ'וזו די קונטריבואיר אה לוס פונדוס ציוניסטאס.

אין סיגיידה די איסטה אינפ'ורמאסייון, איל אופ'יסייו סינטראל דילה אורגאניזאסייון ציוניסטה מונדייאל, אל נומברי דילה פ'ידיראסייון ציוניס-טה בולגארה, פובליקו לאס איקספליקאסייונים סיגיינטים: איס ב'ירדאד קי לה קומונידאד ג'ו-דיאה די ב'ארנה פואי «איקסקומולגאדה», מה איסטה איקסקומונגאסייון נו פואי דיקידידה פור איל קונסיליו סופרימו ציוניסטה סיגון לו פרי-טינדיאן, מה פור איל קונסיסטורייו סינטראל דילוס ג'ודייוס בולגארוס קי נו איס אונה אינס-טיטוסייון ציוניסטה, סיינדו איל אורגאנו סופ-רימו ריפריזינטאטיב'ו דילוס ג'ודייוס בולגארוס, איסקוז'ידו פור טודאס לאס קומונידאדיס ג'ודיאס דיל פאאיס.

לאס ראזונים די איסטה דיזיסייון פ'ואירון קומוניקאדאס פור איל קונסיסטורייו סינטראל דילוס ג'ודייוס בולגארוס אה טודאס לאס קומו-נידאדים ג'ודיאס אין אונה קארטה סירקולאר אי קי פואי פובליקאדה אינייל בוליטינו דיל דיג'ו קונסיסטורייו.

איסטאס ראזונים סון לאס סיגיינטים:

1. — איל ריפ'וזו דילה פארטי דילה קומוני-דאד ג'ודיאה די ב'ארנה די סומיטירסי אל איס-טאטוטו אורגאניקו די לוס ג'ודייוס בולגארוס,

לה אוב׳רה דיל
אורפ׳ילינאטו איסראאיליטה
אינטרטייני 500 אואירפ׳אנוס
די לוס קואליס 200 די פאד׳רי אי די מאד׳רי
קונטריבואיד׳ אה איסטה אוב׳רה הומאניטארייה

קי פ׳ואי אדופטאדו פור איל קונגריסו די לוס דילינגאדוס די לאס קומוניטאדיס ג׳ודיאס-בולגאראס אין סיטיימברי 1920 אי קי פ׳ואי דיקלאראדו אובליגאטוריו פור טודאס לאס קומוניטאדיס. לוס דוס דילינגאדוס די ב׳ארנה קי אסיסטייירון אה איסטי קונגריסו פ׳ירמארון איגואלמינטי איסטי איסטאטוטו.

2.— איל ריפ׳ואו די ריקונוסיר איל קאראקטיר אובליגאטוריו די לאס דיסיזיונים אדופטאדאס פור לה קונפ׳ירינסייה די לוס ריפריזינטאנטיס די לאס קומוניטאדיס ג׳ודיאס, די אקואירדו קון איל דיג׳ו איסטאטוטו אי לה קואל קונפ׳ירינסייה אסיסטיירון טאמביין לוס דילינגאדוס די ב׳ארנה.

3.— איל ריפ׳ואו די ריקונוסיר לה אאוטורידאד דיל קונסיסטוריו סינטראל די לוס ג׳ודיוס בולגארוס אי די איגזיקוטאר סוס דיסיזיונים ליגאליס.

4.— איל ריפ׳ואו די סומיטיר אה לוס פ׳ונדוס ג׳ודיוס מאלגראדו לאס דיסיזיונים דיל קונגריסו די לאס קומוניטאדיס ג׳ודיאס, סיגון לאס קואליס לוס ג׳ודיוס בולגארוס דיב׳ין דונאר פארטי אין לאס קונטריבוסייונים פארה דיפ׳ירינטיס אינסטיטוסייונים די אונה אוב׳רה ג׳ינירה׳ל ג׳ודיאה, קומו איל פ׳ונדו דיל גראן ראבינאטו, איל בית דין הגדול, לה אינספיקסייון די לאס איסקואילאס איט׳ס.

5.— איל ריפ׳ואו די ריקונוסיר איל קונטרולו סוב׳רי סוס איסקואילאס קי פ׳ואי פריב׳יסטו קומו אובליגאטוריו פור לה דיסיזייון דיל איסטאטוטו אורגאניקו די לוס ג׳ודיוס בולגארוס.

איס קלארו די טודו איסטו קי לה איקסקומונינאסייון די לה קומוניטאד ג׳ודיאה די ב׳ארנה נו פ׳ואי דיט׳ה אה סו ריפ׳ואו די קונטריבואיר אה לוס פ׳ונדוס ציוניסטאס אי קי נו טראטאבה סינו סימפלימינטי די אונה ב׳יולאסייון די סו פארטי די סוס אובליגאסייונים אל איגואל די לאס אינסטיטוסייונים די לוס ג׳ודיוס בולגארוס.

אין סיגיידה די סו דיסיזייון די איקסקומולגאר לה קומוניטאד ג׳ודיאה די ב׳ארנה, איל קונסיסטוריו סינטראל דימאנדו אה לאס אוטראס קומוניטאדיס דיל פאאיס די רומפיר סוס ראפורטוס קון איז׳יה.

לה קומוניטאד די ב׳ארנה סי טופאבה אנסי אינטיראמינטי איזולאדה אי פ׳ואי אובליגאדה אה ריקונסילייארסי קון איל קונסיסטוריו; אה פוקו דיספואיס סו איקסקומונגאסייון פ׳ואי אנולאדה.

(לה רידאקסיון.— מאלגראדו איסטאס איקספליקאסייונים קי נוס פאריסין סופ׳יסיינטיס, לה פאלאב׳רה די איקסקומונגאסייון סואינה מויי דיזאגראדאב׳לימינטי אה נואיסטרוס אואידוס. סירייאמוס מויי קורייוזוס די קונוסיר לה פ׳ורמולה קי פ׳ואי אימפליאדה פור פרונונסייאר איסטה סינטינסייה קונטרה אונה קומוניטאד אינטירה).

לוס קונפ׳ליקטוס אין בולגאריאה אה קאאוזה דילאס קונטריבוסייונים אוב״ליגאטורייאס פור איל קרן היסוד

סופ׳יאה.— לוס אינסידינטיס סי קונטינואן אין לה קומוניטאד די פ׳יליפופולי אין סיגיידה די לאס קונטריבוסייונים אובליגאטורייאס דיל קרן היסוד.

אין איסטוס אולטימוס דיאס ריפ׳וזארון אה און קונטריבואיאב׳לי די איסטה קומוניטאד די סירקונסיר סו קריאטורה פורקי איל נו אב׳יאה פאגאדו לה טאקסה דיל קרן היסוד. איל פאדרי די לה קריאטורה איזו אינטונסים לה אופיראסייון קון לה אג׳ודה די און מידיקו נון ג׳ודייו. איסטי נואיב׳ו אינסידינטי פרוב׳וקו לה אינדיגנאסייון ג׳ינירה׳ל.

די אונה אוטרה פארטי, איל פרוסיסו אינטינטאדו קונטרה לה קומוניטאד פור אב׳יר ריפ׳וזאדו איל אינטירראמיינטו ריליג׳יוזו די אונה מוז׳יר, דילה קואל איל איז׳ו נו קיזו פאגאר איל קרן היסוד, סי קונטינואה דילאנטרי איל ג׳ואיז די אינסטרוקסייון.

איל קומיטי ריג׳יונאל די לאס לוז׳אס בני ברית די לה בולגאריאה טומו לה איניסייאטיב׳ה די אינטירב׳יניר סירקה די לוס פארטידוס אין ליטיגיו. אונה קומיסייון מיקסטה די לוס ריפריזינטאנטיס דיל קונסיסטוריו די לוס ג׳ודיוס די בולגאריאה, די לה לוז׳ה בני ברית אי די לה אורגאניזאסייון ציוניסטה, פ׳ואי פ׳ורמאדה אה איסטי איפ׳יקטו.

פאליסטינה
לה פרוקסימה קונפ׳ירינסייה אינטירנאסייונאל מיסייונארייה טינדרה לוגאר אין ירושלים

לה סיסינטינה קונפ׳ירינסייה אנואל די לאס סוסייטאדיס מיסייונארייאס בריטאניקאס, קי סי טייני אגורה אין סב׳יסירה, דיסידייו קי לה פרוקסימה קונפ׳ירינסייה דיל קונסילייו אינטירנאסייונאל מיסייונארייו די לאס איגליזייאס פרוטיסטאנטיס טינדרה לוגאר איל מיס די אב׳ריל די לה אנייאדה פרוקסימה אין ירושלים. אה איסטה קונפ׳ירינסייה, טומאראן פארטי לוס ריפריזינטאנטיס די לאס סוסייטאדיס מיסייונארייאס דיל מונדו אינטירו.

רומאניאה
איל נואיב״ו גוב׳ירנו רומאנו אי לוס ג״ודייוס

בוקאריסט.— איל דוקטור פ׳ילדירמאן, פריזידינטי די לה אוניון די לוס ג׳ודיוס רומאנוס, קונקלוייו און אקואירדו קון לוס קאפוס דיל פארטידו ליביראל קי איס לה מאס פ׳ואירטי סיקסייון דיל נואיב׳ו גוב׳ירנו, איל איקס-פרימיר מיניסטרו סי׳ בראטייאנו, קונייאדו דיל נואיב׳ו פרימו, אי סי׳ דוקה, איל ב׳ייז׳ו מיניסטרו די לוס אאפ׳איריס איסטראנז׳ירוס, איל קואל אב׳ולטו די פרוטיז׳יר לוס אינטיריסוס די לה פופולאסייון ג׳ודיאה.

סיגון איסטי אקואירדו, סינקו דיפוטאדוס סון גאראנטיזאדוס אלוס ג׳ודיוס אין איל פרוקסימו פארלאמינטו. סי׳ פ׳ילדירמאן איל מיזמו פ׳יגוראר קומו קאנדידאטו סוב׳רי לה ליסטה די בוקאריסט.

איל דוקטור פ׳ילדירמאן פ׳ואי ריסיב׳ידו פור איל פרימיר מיניסטרו, אל קואל איל איקספרימייו לה ריקונוסינסייה די לוס ג׳ודיוס פור לה דיקלאראסייון גוב׳ירנאמינטאל, פרומיטייינדו לוס דיריג׳וס איגואליס אה טודאס לאס סיקסייונים די לה פופולאסייון, קונטאנדו טאמביין לוס ג׳ודיוס.

רוסיאה
לאס פירסיקוסייונים קונטרה איל פארטיד׳ו ציוניסטה

אריסטאסייונים אין מאסה די ציוניסטאס טוב׳יירון לוגאר אולטימאמינטי אין לה רופ׳יבליקה סוב׳ייטיקה, פארטיקולארמינטי אין קייב.

לה פוליסייה פוליטיקה איס סוב׳רי איל פונטו די סומיטיר אונה קאמפאנייה ריגורוזה קונטרה איל מוב׳ימיינטו ציוניסטה, בוסקאנדו אה דיסראדיקאר איסטי פארטידו, אין אריסטאנדו אי אין איגזילאנדו סוס מיימברוס.

אין איסטוס אולטימוס טייןפוס, אונה אולה די אריסטאסייונים אי די איגזילו פאסו סוב׳רי איל פאאיס. מיינטראס איל מיס אולטימו, סולאמינטי איגזילארון קאזי 200 פירסונאס. איי די מאס סיין אי סינקואינטה ג׳וב׳ינטאס אריסטאדוס קי איספיראן סוס סינטינסייאס. איל ריפריזינטאנטי דילה אג׳ינסייה טילינראפיקה ג׳ודיאה פובליקה לה ליסטה די לוס נומברים די מאס די 200 מייאמברוס די לה אורגאניזאסייון «לבירי לין», קי סי טופאן אין סיבירייה אין איגזילו; מונג׳וס די אינטרי איליוס סי טופאן דיסדי איל 1924 אי און גראן נומירו קאייירון פיריקולוזאמינטי אינב׳ירמוס אין סיגיידה די לוס מאלוס טראטאמיינטוס.

לה מואירטי די לורד סואיד״לינג

אין אונו די נואיסטרוס אולטימוס נומירוס, נוטאמוס אנונסייאנדו אין קורטו לה מואירטי די נואיסטרו דיסטינגואידו קוריליג׳יונאריו לורד סואיד״לינג, קי טובו לוגאר אין לונדריס שבת פאסאדו אלה אידאד די סינקואינטה אי אוג׳ו אנייוס.

קון לה דיספאריסייון די לורד סואידלינג, איל ג׳ודאאיזמו אינגליס פיירדי אינקונטיסטאב׳לימינטי אונו די סוס מייאמברוס לוס מאס דיסטינגידוס, אטאדו אה סו ראסה אי אה סו ריליג׳יון. איל אירה מוי דידיקאדו אלה קאב׳וזה ג׳ודיאה אוניב׳ירסאל.

לואי סאמואל מונטאגו קי ב׳ינו די מוריר, סיגונדו לורד סואידלינג, נאסידו איל 10 דיסיימברי 1869. אירה איל איז׳ו מאייור דיל פרימיר בארון סואידלינג, די סו נומברי די נאסימיינטו סאמואל מונטאגו. לואי מונטאגו פואי איל פרימיר ג׳ודייו די אינגלאטירה קי דיב׳ינו לורד אירידאדו איל טיטולו די נובליסה די סו פאדרי, קאפו די לה גראנדי אי ריספיטאב׳לי קאזה די באנקה: «סאמואל מונטאגו אי קומפ׳», אי אינטרו באשון איניל 1894. סו איז׳ו מאייור לו סוסידו אין לה קאמארה די לוס לורדוס איניל 1911. איל אירה איל אירמאנו דיל דיפונטו, איל מוי הונוראב׳לי אידווין מונטאגו, מיניסטרו פור לאס אינדייאס; דיל הונוראב׳לי לילי מונטאגו, פונדאדור דילה סינאגוגה ליב׳יראל די לונדריס, אי דיל קאפיטאן ליאוניל מונטאגו. אירה טאמביין איל פרימו די סיר הירבירט סאמואל, ב׳יזו אלטו קומיסארייו בריטאניקו אין פאליסטינה אי דיל דיפונטו סיר סטוארט סאמואל, קי אב׳יאה דיריז׳ידו קאזי דיין קאזה די באנקה אלה מואירטי דיל פרימיר לורד סואידלינג. איניל 1898 איל סי אב׳יאה קאזאדו קון ראשיל גולדשמידט איז׳ה דיל דיפונטו קולוניל גולדשמידט.

לה פארטי קי לורד סואידלינג טומו אין לוס איג׳וס קומונאליס איס מוי קונסידיראב׳לי. מיינטראס מונג׳וס אנייוס איל פואי איל פריזידינטי אי איל טריזורירו די און גראן נומירו די אסוסייאסייונים ג׳ודיאס, אי אינטרי אוטראס, דיל קומיטי פור לה אינסטרוקסייון ריליג׳יוזה ג׳ודיאה; דילה אסוסייאסייון די לה אובסירב׳אנסייה דיל שבת; דיל קלוב די לוס אוב׳ראדוריס איסראאיליטאס, דילה אנגלו ג׳ואיש, דיל קומיטי קונסירנאנדו לוס ג׳ודייוס דיל איסטראנז׳ירו, איט״ק. איל אירה די מאס איל פריזידינטי דילה אוניון דילאס סינאגוגאס די לונדריס, אורגאניזאסייון קי אב׳יאה סידו פונדאדה פור סו דיפונטו פאדרי. איל אירה מוי אסידואו אלאס ג׳ונטאס דיל קומיטי דילה דיג׳ה אורגאניזאסייון אי מאס די אונה ב׳יז איל דייו לוגאר אה אינסידינטיס קי טוב׳יירון סוס ריפירקוסייון אין לה קומוניטאד ג׳ודיאה די לונדריס. איניל סינו דיל קונסילייו דילה פידיראסייון דילאס סינאגוגאס, אב׳יאן ריאוסידו פוקו אה פוקו אה אינטרודוסירסין אילימינטוס נאסייונאליסטאס אינסטאלאדוס איניל פאאיס אי קי קיריאן אפודירארסין דיל ריזו די לאס סינאגוגאס. לורד סואידלינג, קי אירה קונסירב׳אדור, נו קיריאה אדמיטיר לה אינג׳ירינסייה (מיסקלאמיינטו) די איסטוס נואיב׳וס ב׳ינידוס אי פור טיניר לאס מאנוס מאס ליב׳ירס, איל נו קי נירסו, איניל מומינטו הונדי איל פיזינו דיל ליוניזמו פינסאב׳ה קיזאר און איירי די לוקורה, די פרונונסייארסי פובליקאמינטי קונטרה איסטי מוב׳ימיינטו קי איל קריאיאה פיל פאטאל פור איל ג׳ודאאיזמו אוניב׳ירסאל. נו לוגו אינונסיאס דיגנו קאלייאנטי אינטרי לוס מייאמברוס דיל קומיטי דילה פידיראסייון די לאס סינאגוגאס. נו אב׳יאה פין פואי לורד סואידלינג קי, קון לה אינירז׳יאה די סו קאראקטיר אי סו פירסיב׳ירינסייה, איזו ב׳ינירו לוס מייאמברוס נאסייונאליסטאס פירטורבאדוריס אה ריטירארסין דיל קונסילייו. אינונה מאנירה די אובראר דיל פריזידינטי נו פואי סין דודה דיל גוסטו דילה פרינסה נאסייונאליסטה קי נו אטאקו קון ב׳יאולינסייה, כוזה אין פינייאנדו לוס מאס גראב׳יס אינזולטוס אי מונג׳וס ריספיקטו פור סו פירסונה, פורקי טודו איל מונדו אירה די אקואירדו פור ריקונוסיר קי סואידלינג אוב׳ראב׳ה קון קונב׳יקסייון אי קריאיאה ביין סירב׳יר אנסי לוס אינטיריסוס די סוס קוריליג׳יונאריוס. די מאס, אירה קון לה פאלאב׳רה אי לה בולסה אב׳יירטה אין מאנו קי איל טראב׳אז׳אב׳ה פור איל ביין, די לוס אירמאנוס אי די סוס אינס־טיטוסייונים. קואנדו ב׳יירון קי איל ב׳ינטו די לה דיסקורדייה אימפיסאב׳ה אה סופלאר איניל סינו דיל ג׳ודאאיזמו אינגליס, סוב׳רי לה אינטירב׳ינסייון או לה אינסטיגאסייון די אלגונוס ג׳ודייוס איסטראנז׳ירוס קי פריטינדיאן טיניר איל מונופולו דיל נאסייונאליזמו ג׳ודייו, איל קונטריבוייו אלה פונדאסייון דילה ליגה די לוס ג׳ודייוס אינגליזים. איל טובו איל קוראז׳י, אל איג׳מפלו די לורד רוטשילד, מונטיפ׳יורי אי סייטי אוטרוס אומבריס אימינינטיס, די פירמאר איל פאמוזו מאניפ׳יסטו קונטרה איל ליוניזמו פובליקאדו איניל «טאיימס», מאניפ׳יסטו קי פרוב׳וקו אונה סינסאסייון קונסידיראב׳לי איניל סינו דיל ג׳ודאאיזמו אוניב׳ירסאל אי די אינגלאטירה אין פארטיקולאר. אין איסטי מאניפ׳יסטו, לוס אבטוריס אפרובאב׳אן טודה אובירה די קולוניזאסייון ג׳ודיאה אין פאליסטינה, מה ריפוזאב׳אן אי קומבאטיאן איל ליוניזמו פוליטיקו; די מאס, איליוס נו אדמיטיאן לה אינז׳ירינסייה דילוס ג׳ודייוס איסטראנז׳ירוס אין לוס איג׳וס קומונאליס די אינגלאטירה.

מיינטראס איל ב׳יאז׳י קי איל איזו איל אנייו פאסאדו אין אמיריקה, לורד סואידלינג אב׳יאה איג׳ו לאס דיקלאראסייונים סיגיינטיס: «אין איסטי מומינטו איל דוקטור ב׳איצמאן איסטה אב׳יולאנדו אל גוב׳ירנו אינגליס פור לה ריאליזאסייון די סוס פרוייקטוס פוליטיקוס אין פאליסטינה, אי לייו, קומו סימפאטיזאנטי ליאל אינגליס, דיב׳ו נייסיסאריאמינטי איסטאר קון איל. מה, אל פונטו די ב׳יסטה ג׳ודייו, לייו נו פואידו איסטאר די אקואירדו קון איל דוקטור ב׳איצמאן. קואנטו אה לה דיקלאראסייון באלפור, איליה נייגה אה לוס ג׳ודייוס די «נאסייון ג׳ודיאה». פור מי נו איגזיסטי נאסייון ג׳ודיאה; מי נו קי «ריליג׳יון» ג׳ודיאה. לייו אפארטיינגו אלה נאסייון אינגליזה, קומו מיס אוטרוס קוריליג׳יונאריוס אפארטיינין אלה נאסייונאליטאד דיל פאאיס אונדי איליוס ביב׳ין. איל ג׳ודאאיזמו איס פור מי סולאמינטי אונה ריליג׳יון.»

לורד סואידלינג, מיינטראס לה גירה מונדיאל, סי איזו רימארקאר די אונה מאנירה פארטיקולאר פור סוס סירב׳יסייוס אימינינטיס אה לאס אובראס די סוקורוס פור לוס סולדאדוס פירידוס. איס אנסי קי איל פואי די ב׳ינזיקה לה קונפ׳ירו לה מאס אלטה דיקוראסייון די סו פאאיס. לוס גוב׳ירנוס דיל ז׳אפון, די סירב׳יאה, די פראנסייה איט״ק איזיירון די מיסמו.

איל «טאיימס» קונסאגרו און ארטיקולו איספיסייאל רינדיאנדו לאס קאליטאדיס אימינינטיס דיל דיפונטו אי אב׳לאנדו דילה קאזה די באנקה

סמואיל מונטאגו אי קומפ' איל אגוסטה קי קואנ-דו אבלאן די איליאס אינ'ל מונדו דילאס פינאנ-סאס איס סיימפרי קון ריספיקטו אי קונסידי-ראסייון.

איס איל אונוראבלי סמואיל אלביר מונ-טאגו, סו איזו מאייור, קי אירידארה איל טיטולו די לורד. איל דיטו דוס איזוס אומברוס אי אונה איז'ה.

אה פינה סו מאז'יסטאד איל ריי די אינג-לאטירה אי לה ריינה אינביזארון לה טריסטי נוטיסייה די לה דיפ'ונסייון די לורד סואיתלינג, קי איסטוס קיזירון בין איסב'יאר און טילינגרא-מה די קונדולינסיאס אלה אונוראבלי מאדאם סואיתלינג אי אה סוס איזוס. לוס אוטרוס מימ-ברוס דילה פ'אמילייה ריאל איזיירון די מיזמו.

לוס פ'ונירארייס טוב'יירון לוגאר מארטיס אול-טימו אין מידייו די אונה אסיסטינסייה קונסי-דיראב'לי. פ'ואי איל גראן רבנו דוקטור הירץ, אינטורנאדו דיל קלירו ראביניקו, קי ריסיטו לאס אוראסייונים די אוזו.

מיירקוליס אלה טארדי און סירב'יסייו ריל-ג'יוזו פ'ואי אורגאניזאדו אין לה גראנדי סינא-גוגה די לונדרים. אין לה אסיסטינסייה רימאר-קאב'ה, אינדיפינדיינטי דיל קלירו ראביניקו אל קומפליטו קון איל גראן רבנו, לאס מאס אל-טאס נוטאביליטאדיס נוב'ילאס, לה פריזינסייה דיל לורד קאנסילייר די לה קורונה קון סו דאמה, לוס אינב'אשאדורים אי מיניסטרוס דיל ז'אפון, דילה בילז'יקה, דיל דאנימארקה, דילה סואידייה, דילה נורב'יג'ייה, דיל ברזיל, און גראן נומירו די מימברוס דילה קאמארה דילוס לורדים, די לוס קומונים אי דילה אלטה פ'ינאנסה.

איל מוזיאו די ראטינאאו

איל 10 די ז'וניו קי אב'רייו איניל פאלא-סייו פ'ריידינבו, אין בירלין, און מוזיאו קונסאג-ראדו אל דוקטור ב'אלטיר ראטינאו, ב'ייז'ו מי-ניסטרו די לוס איג'וס איסטראנז'ירוס אלימאן, אסאסינאדו אין 1922. איל פאלאסייו, איניל קואל קי טופה איל מוזיאו, אפארטיניסי אה פאמי-לייה ראטינאו אי פ'ואי קומפראדו דילה פאמילייה אימפירייאל, אלה קואל איל אפארטיניסייה אנטיס.

איסטי פאלאסייו פ'ואי קונסטרואידו פור איל אורדין דילה ריינה פ'רידיריק-לואיזה, מוז'יר דיל ריי פ'רידיריק גואיליילמו ג' די פרוסייה. איל פ'ואי אבאנדונאדו פור לה פ'אמילייה ריאל די פרוסייה אין 1905 דיספואיס דילה מואיר-טי די לה ריינה פ'רידיריק-לואיזה. איל מוזיאו קי פ'ואי אינאוגוראדו קון לוס פ'ונדוס דאדוס פור לה פ'אמילייה ראטינאו, קונטייני אונה סי-ריקה די אובז'יטוס די ארטי אי קואדריטוס איספיסייאליס קונסירנאנטי לה ב'ידה די ב'אלטיר ראטינאו. איל גראנדי פארקו דיל פאלאסייו איס אב'יירטו אל פובליקו.

ב'אלטיר ראטינאו אירה, קומו לו סאב'ין, אונה דילאס מאס גראנדיס פ'יגוראס דיל ז'ודאאיסמו די נואיסטרוס דיאס פור סו סיינסייה אי סוס רימארקאב'לים טאלינטוס.

אינביזאמוס קון און פרופ'ונדו ריגריטו קי נואיסטרו אמיגו סי' נסים מ. רואנים, קאב'א-לייירו דילה ליז'יון די אונור, אונו דילוס מימ-ברוס לוס מאס דיסטינגאדוס די לה קולוניאה איסראאיליטה אוריינטאל די פאריס, ב'ייני די סיר פ'ירידו אין אונה די סוס מאס קירידאס א-פ'יקסייוניס. איל טוב'ו לה דולור די פירדיר אה סו דינייה קונסורטי, לה ריספיקטאב'לי סינייורה

סופ"יאה רוזאנים מ"ך

(נאסיד'ה מנשה)

איל 10 די ז'וניו, אלה אידאד פרימאטוראדה די 49 אנייוס.

אירה אונה דאמה דוטאדה די גראנדיס קו-לידאדיס מוראליס: אינטיליז'ינטי, אפאב'לי, קא-ריטאטיב'ה. קון סוס ב'ירטודיס פ'אמילייאליס א-ב'יאה סוסטינידו לוס איספ'ואירסוס די סו מא-רידו פור ארינב'אר אלה פוזיסייון ריספיקטאב'לי קי איל פודו אזירסי קון סו טראב'אז'ו אוניסטו אי פירסיב'ירינטי.

לוס פ'ונירארייס טוב'יירון לוגאר אלאחד אול-טימו אין מידייו די אונה גראנדי אסיסטינסייה די אמיגוס, אין סו דומיסילייו אין פאריס.

אדיריסאמוס נואיסטראס קונדולינסיאס אלאס פ'אמילייאס רואנים אי מנשה אי אה טודאס אקי-אס קי סון פ'ירידאס פור איסטי קרואיל לוטו אי רוגאמוס פורקי לה אלמה דילה דיפ'ונטה רי-פוזי אין לה ביאטיטוד איטירנה ת'נ'צ'ב'ה'.

* * *

איס קון אונה פרופ'ונדה פינה קי נוזוטרוס אינביזאמוס לה מואירטי די אונו די נואיסטרוס ב'ייז'וס אמיגוס, סי'

מואיז ן" שושן ע'ה

קי טוב'ו לוגאר לה נוג'י די מארטיס אולטימו אין פירה, דיספואיס די אונה לונגה אי דולו-רוזה אינפ'ירמידאד אלה אידאד פרימאטוראדה די 57 אנייוס.

איל ריגריטאדו דיפ'ונטו אפארטיניאה אה אונה דילאס מיז'וריס פ'אמילייאס איסראאיליטאס די רודוסטו. איל אב'יאה דיב'ינידו אואירפ'אנו די מויי טימפראנו אי איזו סו פרימירה אידוקאסייון אין לה איסקואילה דילה אליאנסה אין איסטה סי-ב'דאד. סיינדו אאינדה מויי ז'וב'ין, איל סי אינ-טירסו מונג'ו אלה אוב'רה דילה אידוקאסייון די לה ז'וב'ינטוד איסראאיליטה אי איל סוסטינייה לה קאוזה דיל פרוגריסו קון ארטיקולוס קי איל פובליקאב'ה איניל «טיימפו» איי די איסטו קאזי טרינטה אנייוס. איל פ'ואי מונג'אס ב'יזיס פריזידינטי דיל קונסילייו קומונאל.

איל סי אב'יאה איסטאב'ליסידו אין נואיסטרה סיב'דאד אונדי איל סי אוקופאב'ה דיל קומיר-סייו די סירייאליס. אירה און אומברי אינטילי-ז'ינטי, די אומור אליגרי, אי סימפאטיקו פארטי אה טודה אוב'רה די ביין. לה נוב'יטאד די סו מו-אירטי קאוזו ריגריטוס אונאנימוס פורקי איל קונטאב'ה מונג'וס אמיגוס.

לוס פ'ונירארייס טוב'יירון לוגאר מארטיס אול-טימו איניל טימפלו כנסת ישראל די גאלאטה אין מידייו די אונה נומירוזה אסיסטינסייה.

פריזינטאמוס נואיסטראס קונדולינסייאס אה סו דאמה אי אלאס פ'אמילייאס אינלוטאדאס אי רוגאמוס פורקי לה אלמה דיל דיפ'ונטו ריפוזי אין לה ביאטיטוד איטירנה.

ת'נ'צ'ב'ה'

פור פירפיטואיר לה מימוריי'ה די לה ריגריטאד'ה מאדאם אדילה קמחי

אינביזאמוס קי לאס פ'אמילייאס קמחי אי פ'ריסקו, פור פירפיטואיר לה מימורייה דילה מויי ריגריטאדה מאדאם אדילה קמחי נ'ע, מואירטה אולטימאמינטי אין לה פ'לור דילה אידאד, קומ-פראron פארה סיימפרי און ליג'ו איניל איספי-טאל אור החיים קי ליב'ארה סו נומברי. סוב'רי איסטי ליג'ו סירה פלאקאדה לה פ'וטוגראפ'יאה דילה דיפ'ונטה.

סוסייד"אד" משנה תורה

איל קומיטי דילה סוסייטאד די בינפ'יזינסייה משנה תורה סי אזי און אגראדאב'לי דיב'יר די רינגראסייאר לוס סינייוריס:

אלייאס קארסו אי אירמאנו, סוקסיסייון.

לוס אימפייגאדוס דילה קאזה איזאק נייגו.

לה פ'אמילייה מיין.

סימן טוב מין אי דיספוזאדה.

סי' אי מאדאם א. ז. די ב'ידאס.

פור דיב'ירסוס דונוס קי אילייוס קיזירון א-זירלי פארב'יניר.

קי איסטוס גוסטוס ג'ינירוזוס טופין אימי-טאדוריס!

אינטיריאור

איל גאזי אין קונסטאנטינופלה

איל «ג'ומהוריית» דיזי קי סו קוס אינפורמאסייוניס פארטיקולאריס לי פירמיטין די אפירמאר קי איל גאזי אריב'ארה אה קונסטאנטינופלה לוס פרימירוס דיאס די ז'ולייו אי איל אג'ונטה קי טודוס לוס פריפאראטיב'וס פור ריסיב'ירלו דינייאמינטי סיראן אקאב'אדוס אנטיס אקיל טיימפו.

לה סיב'דאד קונטינואה איסטוס אפאריז'וס פ'יב'רילמינטי. איל פריפ'יקטו די לה סיב'דאד, מואידין ביי, סי קונסאגרה פארטיקולארמינטי אה איסטה טאריאה. לה פריפ'יקטורה דילה סיב'דאד סי פריפארה אה דיקוראר לה סיב'דאד די אונה מאנירה גראנדיוזה. נומירוזוס ארקוס די טריאומפ'ו סיראן איריז'אדוס. לאס גראנדיס קאלייס פור לאס קואליס דיב'י פאסאר איל גאזי סון אקטואלמינטי ריפאראדאס. אורדינים פואירון דאדוס פור לאס ריפאראסייוניס די לה אב'ינידה דינה סובלימי פואירטה. מיינטראס לה איסטאנסייה דיל גאזי, לאס קאלייס סיראן ארופ'ייאדאס טריס ב'יזיס אל דיאה.

לוס אפאריז'וס קונטינואן אין לוס פאלאסייוס די דולמה באג'י אי די ב'ייליר ביי.

לה נוג'י דיל אריב'ו דיל גאזי אה קונסטאנטינופלה, לה סיב'דאד אינטירה סירה אילומינאדה. לוס איסטאב'לישמינטוס אופ'יסייאליס אי פארטיקולאריס סיראן קוב'ירטוס די דראפ'ינייוס אי אליגריאס איקסיפסייונאליס טינדראן לוגאר.

לאס איליקסייונים ג'יניראלים פור לה גראנדי אסאמבליאה נאסייונאל

לאס איליקסייוניס ג'יניראליס פור לה גראנדי אסאמבליאה נאסייונאל, טינדראן לוגאר פרוקסימאמינטי. איל פארטידו דיל פואיב'לו טומו אין איסטוס דיאס ריאונייוניס פור דיליב'יראר סוב'רי לה אקטיטוד קי איל דיב'רה אדופטאר אין איסטה סירקונסטאנסייה.

אין אונה די סוס ג'ונטאס פאסאדאס, איל פארטידו אדופטו לה פרופוזיסייון די קונסיאר אל פריזידינטי ג'ינירל דיל פארטידו לה קארגה די דיזיגנאר לוס קאנדידאטוס דיל פארטידו. לאס איליקסייוניס פרוקסימאס סיראן דונקואי דיריז'ידאס פור איל פריזידינטי ג'ינירל, איל ב'יסי-פריזידינטי ג'ינירל אי איל סיקריטאריו ג'ינירל.

ניסריט ביי פריסידינטי דיל קונסילייו די איסטאד"ו

נוסריט ביי, דיליגאדו דיפלומאטיקו דיל מיניסטירייו דיל מיניסטירייו די לוס איגוס איסטראנז'ירוס די אנגורה אין קונסטאנטינופלה, ב'ייני די סיר נומינאדו פריזידינטי דיל קונסילייו די איסטאדו.

נוסריט ביי איס אונה די לאס פירסונאלידאדיס די גראנדי טאלינטו די איסטי פאאיס.

לה סיפ'ילים מיליזינאד'ה קון אונה סולה אינזיקסיון

איל דוקטור אאראן ליב'אר ביי, פרופ'יסור אין לה פ'אקולטאד די מידיסינה, דיסקוב'רייו און פרוסידימיינטו די מיליזינאר לה סיפ'ילים קון אונה סולה אינזיקסייון מיינטראס קי טראטאמיינטו די איסטה אינפ'ירמידאד איגזיז'י און פירייודו די טריס אנייוס. איל סומיטייו סו פרוסידימיינטו אל מיניסטירייו די לה אינסטרוקסייון פובליקה. איל מיניסטירייו לי ריקומינדו די איר סו איקספירייינסה אין איאורופה דילאנטרי לאס קוסייאדאס מידיקאליס אי איל לי איניב'יאו לוס גאסטוס די ב'יאז'י.

איל דוקטור פארטירה פרוקסימאמינטי. איל סי דיזי אבסולוטאמינטי סיגורו די לה איפ'יקאסידאד די סו מיטודו.

ב'ארייד'אדים

לה אידוקאסיון פירסונאל

לה אידוקאסייון טייני פור רולו די דיסב'ולופאר ארמוניוזאמינטי טודאס נואיסטראס פאקולטאדיס. אילייה איספיסה דינדי נואיסטרה נינייס, סי קונטינואה אין לה איסקואילה, מה נו סי אריסטה אלי. אלייה סי קונטינואה אה טראב'יס טודה נואיסטרה איגזיסטינסייה, קיאה קי קונסינטאמוס או נו. טודו אומברי, דישו און סאב'יו, ריסיב'י דוס אידוקאסייוניס: אקיאה קי לי איס דאדה אי אקיאה קי איל סי דה. איס איסטה אולטימה קי איס לה מאס אימפורטאנטי. לו קי נוזוטרוס אפרינדימוס פור נוזוטרוס מיסמוס דיב'י, אין איפ'יקטו, פרופ'יטארנוס מאס קי אקיאה קי לוס אוטרוס נוס אינסינייאן. «נינגונו, דיזי איל סאב'יו לוק, נו דיב'ינו ב'ירדאדמינטי סאב'יו או נו פודו אדקיריר אונה ב'ירדאדירה סופיריאורידאד אין איסטה סיינסייה קון לה סולה סומיסייון אלה דיסיפלינה אי לה דיריקסייון דיל מאיסטרו». אקיאוס קי נו פודיירון דיסטינגואירסי אין סוס קלאסיס נו דיב'ין דיסקוראז'ארסי פור איסטו. נו סון לוס מאס גראנדיס איספיריטוס קי אטוראן (סי קוזין סי פ'ורמאן) לוס פרימירוס. סי נו איזיטיש נינגון איספ'ואירסו, איס אונה ב'ירגואינסה, מה נו דיב'ריאן טודאב'ייה דיסקוראז'ארסין די טודו איספ'ואירסו. פ'וזורו. סי איזיטיש ב'ואיסטרו פוסיב'לי פור ריאושיר, פירסיב'יריד אי ג'ירמינאריש קון ריאושיר, סין נומירוזוס אקיאוס קי נו ברילייארון אין סוס קלאסיס אי קי אלגראדו איסטו, אלקאנסארון לוס מאס גראנדיס סוקסיסוס.

דיזין קי ב'ילינגטון (סיליב'רי ג'ינירל אינגליס) אי נאפוליאון נו דאב'אן מונג'ה פרומיסה אין סוס נינייס אי אסיגוראן קי לואי לו מינו די נוייטון, קב'יפ'ט, ב'אלטיר סקוט, שילידאן אי מונג'וס אוטרוס אומבריס איליסטריס. איס דונקואי קלארו קי לוס איליב'וס לוס מינוס ברילייאנטיס נו סון סיימפרי אקיאוס קי פרופ'יטארון לו מינוס די סוס קלאסיס.

דישירון קי איל ז'ינייו איס «לה פ'אקולטאד די טראב'אז'אר». איסטה אידיאה טייני אונה גראנדי פארטי די ב'ירדאד. סי לה נאטורה נו איאודה, טודו לאב'ורו איס ב'אנו; מה סין לה איאודה לה נאטורה איס ב'אנה.

די אוטרה פארטי מונג'וס ניניוס ברילייאנטיס אי דיסטינגואידוס, פור מאנקאנסה די סאלוד, די אפליקאסייון או די קאראקטיר, נו ריאושירון אין לה ב'ידה. איליוס אסימיזאן, קומו דישו גוטי, אה אקיאס פלאנטאס קי טיינין פ'לוריס דוב'ליס, מה נו פ'רוטוס. איליוס טירמינאן אלגונאס ב'יזיס אין לה מיזירייה, מיינטראס קי ניניוס מינוס דונאדוס, מה אפליקאדוס, די און קאראקטיר פ'ירמי, נו סיסארון די איליב'ארסין אי אריב'ארון אין פ'ין אה אוקופאר סיטואסייוניס אימפורטאנטיס אה סוס אונור אי לה ב'ינטאז'ה די סוס פאאיס.

אקיל דיל קואל לה אידוקאסייון פואי ביין איספיסאדה אין לה איסקואילה, נו דיב'רה דישארלה אריסטארסי דיספואיס. איס מוי אימפורטאנטי אין לה ב'ידה די איספיסאר סו קאמינו די פיי פ'ירמו. איספיסאד ביין אי ב'ואיסטרו פרוגריסו דיב'ינדרה די מאס אין מאס פ'אסיל אי ראפידו.

פריב'אד די גראב'אר אין ב'ואיסטרו איספיריטו לוקי איי די מיז'ור אין לוס ליב'רוס, לוס אומבריס, לאס אידיאס, לאס אינסטיטוסייוניס. נו סי דיב'י נונקה אב'ירגואינסארסי די סיר מינוס סאב'ייו קי טאל די נואיסטרוס אמיגוס; מה

דיב׳ין אב׳ירגונסארסין די נו אב׳יר אפרינדידו טודו לוקי פודיאמוס אפרינדיר.

לה אידוקאסייון נו קונסיסטי אוניקאמינטי אין איסטודייאר לאס לינגואס אי לאס סייאינסייאס; איס אונה קוזה די מאס אילב׳אדו קי לה אינסטרוקסייון, אינטיראמינטי דיפירינטי. לה אינסטרוקסייון נוס פריפארה טריזורוס פור איל פורב׳ינור, מה לה אידוקאסייון קימפלה זירונים (טוהוניק) קי דאן קידה און קין טאנבוק מאס.

איל קאב׳יר, טודו איל מונדו לו ריקונוסי, איס פוקה קוזה אין קומפאראסייון די לה סאביינסה (פרודינסייה, קיזודיס). איל קאב׳יר סי איינסי די לורגולייו די לוקי איל סאב׳י אי לה סאביינסה סי אומיליה די נו סאב׳יר מאס מונגו. סאב׳יר איס פודיר.

נואיסטרה קונוסינסייה דילה איליקטריסידאד איס אונה איקונומיאה די טיימפו; די לה איסקריטורה, אונה איקונומיאה די פאלאב׳ראס אי די מוב׳ימינטוס; דילאס לייס קומירסייאליס, אונה איקונומיאה די מונידה; דילאס לייס סאניטארייאס, אונה איקונומיאה די סאלוד; דילאס לייס דילה אינטיליג׳ינסייה, אונה איקונומיאה די פאסייאנסה דיל מילוליו. קואנטו מאס לייס די לה נאטורה, קין פואידרה דיזיר טודו לוקי נואיסטרוס לייס דיב׳ימוס?

פור לו קי טוקה לה קונסירב׳אסייון פירסונאל, איל קינטריטינימיינטו דילה ב׳ידה אי די לה סאלוד, לוקי איס אימפורטאנטי די פוסידיר איס לה סייאנסייה. פארה פודיר ביין אינג׳יר לאס פונקסייונים פיזיקאלאס, איל ב׳ירדאדירו ג׳אאור דיל קואל נייגון ניגוסייר, איס לה סייאנסייה. פור לה אינטיליג׳ינסה דילה ב׳ידה נאסייונאל פאמאלייה אי פרינסיפי, לה ליאב׳י אינדיספינסאב׳לי איס סיימפרי לה סייאנסייה. נו מינוס איס פור לוקי טוקה לאס פרודוקסייונים דיל ארטי אי דילוס גוזוס ארטיסטיקוס אין טודאס סוס פורמאס, איס סיימפרי לה סייאנסייה. די מיזמו פור לה דיסיפלינה אינטילקטואל, מוראל, רילידג׳יוזה, איל איסטודייו איל מאס איפיקאסי איס לה סייאנסייה.

איל אומברי איס לה מיזורה די טודאס לאס קוזאס. איל מיזורה לה ב׳אלור דילאס מונטאנייאס אי לה פרופונדור די לוס אוסיאנוס. אי ב׳ואלה קי פואידי קוזה קי איס איל אומברי אי קי גראנדור איל איס קאפאב׳לי די אב׳קאנסאר? איל אומברי נו איס קי אונה קאנייה, לה מאס פלאקה די לה נאטורה, מאס אונה קאנייה פינסאנטי. נו איס מינסטיר קי איל אוניב׳ירסו אינטירו סי ארמי פור מאג׳וקארלו. און באב׳ו, אונה גוטה די אגואה באסטה פור מאטארלו. מה קואנדו איל אוניב׳ירסו לו מאג׳וקארייה, איל אומברי סירייה מאס נובלי קי אקיל קי לו מאטה, פורקי איל סאב׳י קי איל מואירי.

קואלים סון לאס קאלידאדים נייסיסארייאס פור אזיר און אומברי אקומפלידו? און מיאוליו קלארו, און קוראסון אפיקטואוזו, און גראנדאמיינטו סולידו, און קואידאד קלארה, סין קלארידאד די מיאוליו, נואיסטרוס אינטינדימוס מאל לאס קוזאס; סין אפיקסייון, נואיסטרוס ריגאמוס די סיר אינגואיסטאס; סין קאראג׳י, נואיסטרוס פודריימוס אזיר פוקה קוזה; אי לאס מיזורים אינטינסייונים, סי איל גראנמיינטו נו ב׳ייני אקלאראלאס, ארייאמוס מאס די מאל קי די ביין.

קי איס און גראנדי אומברי? איס און אומברי דיריג׳ו, דולסי, קוראז׳וזו, קיזודו אי קי איקסיריסה טודאס איסטאס קאלידאדים קון גראסייה.

איל ב׳ירדאדירו מידייו די אינסטרואירסי אה, סי מיסמו, דיזי גון באופרט מיללר, איס די טודו איגזאמינאר קון קוידאדו; די נו טראב׳ארסי נונקה דילאנטרי נינגונה דיפיקולטאד; די נו אקיפטאר נינגונה דוקטרינה, נו אימפורטה די קי פארטי קי אייה ב׳ינגה, סין און איגזאמין אפרופונדידו.

לוס אילימינטוס פרימירוס די טודה אידוקאסייון סון לה אבלאנסה די טודו איל מונדו. סי איל ראסגו נו לאס ריקיזאס נו דאן גראנדים ב׳ינטאז׳אס. און אינגנים דיזיאה קי קון לה פורטונה די און פאאיזאנו איל אב׳ילה ריאוסידו אה דארסי לה אידוקאסייון די און פרינסיפי. דישירון קין ראזון קי נו איי און קאמינו ריאל דירינדו סוב׳רי לה סייאנסייה. לה אידוקאסייון אקלארה פור נוזוטרוס טודה לה איסטורייה פאסאדה דילה טיירה אי נוס מואיסטרה קי טודו קאמינה ב׳ירסו לה לוז אי איל פרוגריסו; איייה נוס פירמיטי די גוזאר די לה ליטיראטורה אוניב׳ירסאל, איייה אב׳רי דילאנטרי נואיסטרוס איל ניב׳רו דילה נאטורה אי נוס קריאה מאנאזירוס די אינטיריסו אין טודוס לוס לוגאריס.

דיב׳ירסוס

לה אדמיניסטראסיון די לה פ׳לוטה מירקאדירה דיסדי לה פין די לה גירה.—לה ב׳יקונטאד די ריב׳יזאמינטו די לה אלימאנייה, סי מאניפיסטה אין טודוס לוס דומיניוס. לה דיספריסייאסייון די סו מונידה אי סו ריב׳אלוריזאסייון קונסיקואינטי (דילה מונידה), פרוב׳וקו אונה קריזה, און ארינטו אין סו מוב׳ימיינטו די פרוגריסו; מה דיספואיס אורה איימפיסאן אה ריפארקאר קי לה קריזה סי איסטה אב׳ירקאנדו די סו פין. איס קלארו קי דיספואיס איל ארמיסטיסייו אילייה איסטה אזיינדו איספואירסוס פור דאר די נואיב׳ו אה סו פלוטה מירקאנדירה סו בריליו די אנטיס דילה גירה אי איסטוס איספואירסוס איסטאן דאנדו איקסילינטיס ריזולטאדוס.

לה פלוטה מירקאדירה אלימאנה אב׳ייה סידו פירדידה, אין סיגידה דיל טראטאדו די ב׳ירסאייל, אה און טונאז׳י איניפיריור אה 500 מיל טונילאדאס. מה דיספואיס איסטונסים, איסטי טונאז׳י איימפיסו אה אאומינטאר די אונה מאנירה מויי סינסיבלי.

איניל 1920 איסטי טונאז׳י סי אב׳ייה איליב׳אדו אה 717,450; אין 1922 אה 1,887,400 טונילאדאס; איניל 30 ז׳וניו 1923 איל איירה די 2,496,000: אין 30 ז׳וניו 1924: 2 מיליונים אי 856,000. אין 30 ז׳וניו 1925: 2,933,000; אי אין 30 ז׳וניו 1926: 3 מיליונים אי 111,000 טונילאדאס.

איל «לויד ריז׳יסטיר אוף שיפינג» ב׳ייני די פובליקאר לה איסטאדיסטיקה די לוס נאב׳יוס מירקאדירים אין סירב׳יסייו איניל מונדו אינטירו אין 1926.

לה גראן ברייטאנייה ב׳ייני אלה קאב׳יסירה קון 22,270,000 טונילאדאס, סיגיידה די לישוס פור לוס איסטאדוס אונידוס די אמיריקה קי קונטאן 14,728,000 טונילאדאס; איל ז׳אפון קון 3,958,000 טונילאדאס, לה פראנסייה 3,491,000, לה איטאלייה 3,241,000 אי לה אלימאנייה 3,111,000 טונילאדאס. באסטאנטי לישוס סיגיין לה נורב׳יג׳ייה קון 2,842,000 טונילאדאס אי לה אולאנדה קון 2,565,000 טונילאדאס.

אין איסטוס אולטימוס אנייוס, לוס פרוגריסוס לוס מאס ראפידוס פואירון ריאליזאדוס פור לה אלימאנייה אי לה איספאנייה.

איל בודז׳יטו איטאלייאנו סי כולדה קון און איקסידינטי.—איקריב׳ין די רומה קי איל בודז׳יטו איטאלייאנו סי סולדה קון און איקסידינטי (דימאזייה) די מאס די 3 מילייונים די ליראס איסטירלינאס.

דיסקוב׳ירטה די אונה מינה די ראדייום.—טילגראפיאן די פאריס קי אונה אימפורטאנטי מינה קונטיניינדו ראדייום פואי דיסקוב׳ירטה אין אוב׳ירני, סום דירילוריס די קלירמונט פיראנד, אין פראנסייה.

איל טריסיר קונגריסו אינטירנאסייונאל די לאס סייאינסייאס אדמיניסטראטיב׳אס.—אנונ-

סייאן די פארים קי איל טריסיר קונגריסו אינטירנאסייונאל דילאס סיינסייאס אדמיניסטראטיבאס סי אברירה אין איסטה סיבדאד, אין פרימאבירה, די 25 נאסייונים.

פור מיזוראר איל בואילו דילוס פאשארוס.— דוס פראנסיזיס ביינין די אינבינטאר און אפאראטו קי פירמיטירה די מיזוראר איל בואילו דילוס פאשארוס. איגזיסטין אקיטה אאורה אינסטרומינטוס פארה לה מיזמה קוזה, מה אילייוס פיזאן די 13 אה 14 קילוס. פירו איל נואיבו אפאראטו נו פיזה קי 35 גראמוס, די סואירטי קי פואידין מיטירלו אין לה אלה די און פיזון סין קי איל אנימאל סיאה דיסטורבאדו.

אונה מאראבילייה.— און אינזיניאדור פראנסיס ביינו די קונסטרואיר און באפור קי איס אונה בירדאדירה מאראבילייה. איל איס אה מיטאד סומארינו, לונגו די 100 פייס, אלטו אה פינה די 7 פייס סוברי לה אגואה, קון 8 מוטורים די 2900 קאבאלייוס אין טוטום.

איל קורטה לה אגואה קומו און קוג'ילו אי פואידי איר די בריסט (און פורטו דילה פראנסייה) אה נואיבה-יורק אין מינוס די 50 אוראס.

אקומודאמיינטוס איספיסייאליס פואירון איג'ום פור אסיגוראר איל אאירמיינטו אי איל קונפורטו די אקילוס קי סיראן איניל נאביאו פור פריזירבארלוס די לוס אינקונביניינטיס די אונה ביאז'אנטי פריסטים.

איל פריזינטי דיל ראם.— איל פרינסיפי ריז'ינטי די אביסיניה, איל ראס (טיטולו די קאפו, קומו ראש אין איבריאו) טאפארי, אזי קוליקסייון די אאוטוגראפוס (איסקריטורה פרופייה די אלגון גראנדי פירסונאז'י).

איל דיזיאבה די קי לונגו טיימפו טיניר אלגונאס ליניאס איסקריטאס פור איל מארישאל הינדינבורג. איל נו סאביאה קי מאנירה דיזאדראלאס ✓ פריזידינטי דילה ריפובליקה אלימאנה, טאנטו מאס קי לי אבֿ אין דיג'ו קי איל מארישאל דיטיסטאבה איסטאס ג'ינירו די קוזאס. און אמיגו דיל פרינסיפי ריאוֹבו אה אובטיניר אונאס קואנטאס ליניאס אי סי לאס איניביאו אה פונטו אל ראס. איסטי אולטימו פינסו אינטונסים קי איטה ליזי איל פודיאה אופריסיר ✓ פריזידינטי פור רינגראסייארלו. איל איזייו איניביאר און ליאון, אונה דוזינה די קונילוס, טריס אינ-פאנטים אי דוס זיבראס (אונה איספיסייה די

קאמפאנייה טיניינדו איל קיירו קון ריזאס בלאנקאס אי פריטאס.

איל מארישאל, קונסולאדו, ריספונדייו קי סירייאן לאס זיבראס קי לי אריאן נו מאס פאבור. לוס דוס אנימאליס ביינין די אריבאר אה בירלין.

קואנטוס גאטוס איי אין פראנסייה?— סיגון לה ליגה פראנסיזה פור לה דיפינסה דילוס אנימאליס, לה סיבדאד די פאריס קונטאבה 260 מיל גאטוס אין 1906. אין אדמיטיינדו קי אייגה אין לה קאפיטאל 100,000 אנימאליס. איסטה קואינטה פאריסי ג'וסטה. איל אינטריטינימיינטו די איסטוס 260,000 גאטוס ריפריזינטאריאה מאס די אוג'ו מילייונים אי מידייו די פראנקוס. לה סיבדאד די לונדרס נו קונטארייה קי 24,000 גאטוס, קוסטאדו 720,000 פר.

אין לה קאמפאנייה, לוס גאטוס ביבין ליברימינטי, מאס סין אינטריטינימיינטו קוסטוזו. סי איס אדמיטיבלי קי 30,000 קומונאס דילה קאמפאנייה, אין פראנסייה, טיינין אל מינוס און גאטו פור קאזה, סירה און טוטאל די 5 אה 6 מילייונים די גאטוס, סיאה קאזי לה מיזמה קואינטה קי לוס פירוס.

التيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאדה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
סיש מיזיס » 250
פור לאס פרוב'ינסייאס און אנייו » 550
פור איל איסטראנג'ירו » » 800
דיריקטור דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudié, Couyoumdjilar Han
No. 15, 16, 17. Téléphone : Péra 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסייוס
מאחמודיאי גאדיסי, קויומג'ילאר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילי'פון : פירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופלה
פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

איניל מונדו איסראאיליטה

אאוסטריאה

לה פרינסה אאוסטריאקה אל סוזיטו, דיל ב'ואילו די סי' ליב'ין

ב'יינה. — טודה לה פרינסה אאוסטריאקה סאלודה אה סי' ליב'ין (אל גודייו קי טראב'ירסו איל אוקיאנו אטלאנטיקו קון באלון אין קומפאנייאה די סי' ג'יונבירלין) קי פריב'ו לאס קואלידאדיס סירואיקאס די און גודייו. איל גיסטו די איסטי איזו די און ניגוסייאנטי, דיקלאראן לוס גורנאלים, מוס דימוסטרה קי לוס גודייוס נו פינסאן סולאמינטי אה גאנאר לה פורטונה פור סוס פרופייו פירסונאל, קומו נו פריטינדין מונגאס ב'יזיס, מה קי אילייוס נו טיינין איספאנטו טאמביין די אונה מואירטי הירואיקה פור איל פרוגריסו מונדיאל. סי' ליב'ין פוסיאי סופ'יסיינטימינטי די איסטאס קואלידאדיס פור טיניר מיניסטיר די קומינסאריוס. איל פ'אי אינספיראדו אין סו גיסטו פור און אידיאל אי דיסידייו די בולאר איספיסייאלמינטי אינ'יל אוזיטו די קונטריבואיר אל דיזארויו (דיב'ילופאמיינטו) דילה אב'ייאסייון. איסטה אידיאה נו לי ב'ינו ברוסקאמינטי. אינ'יל 1925 איל פריב'ו און ב'ואילו סוב'רי לה אירורופה אי סיימפרי דאנד קי אלוס אינצורטיס. איל איס איל מיזמו און בוסקאדור (ראדור די פונייוס, אנדינטי) אי קונטריבואייו טאנטו מאטירייאלמינטי אה איסטי איספורטו.

קאזי טודוס לוס גורנאלים פובליקאן אינטריב'יסטאס קון סוס אמיגוס אי קונוסינסייאס קונסירנאנדו, סו פירסונה. אין טודאס איסטאס אינטריב'יסטאס ריליב'אן קי ליב'ין איס און גודייו. פארטיקולארמינטי איל «ב'יניר מורגינצייטונג» דיקלארה קי ליב'ין איס איל פרודואידו די לה גראנדי ליבירטאד אמיריקאנה אקורדאדה אה טודוס סוס סיבדאדינוס גודייוס.

איקסיסוס אין לאס אוניב'ירסיד'אד'יס די ב'יינה

ב'יינה. — איל 13 די זונייו איקסיסוס קונטרה לוס גודייוס טוב'ייירון לוגאר אין לה אוניב'ירסידאד די ב'יינה אין לאס סירקונסטאנסייאס סיגיינטיס.

און גרופי דילה אורגאניזאסייון אנטיסימיטה «האקין-קראוזיר» (קי לייב'אן סוב'רי סוס פיגאדורה אונה קרוז אין פורמה די גאנגו) אינטרו אין לה ביבליוטיקה אוניב'ירסיטארייה קון לוס גריטוס די: «אבאשו לוס גודייוס»! אי אטאקו אלוס איסטודייאנטיס גודייוס קי סי טופאב'אן אליי. לאס אאוטורידאדיס דייירון איל אורדין די סיראר אינמידייאטאמינטי לה ביבליאוטיקה.

און פלייטו קי פרודוסייו אינטונסיס אי לאס אאוטורידאדיס פואירון אובליגאדאס די דאר און נואיב'ו אורדין די סיראר קומפלידאמינטי לה אוניב'ירסידאד. אין מיזמו טיימפו לה פוליסיאה, אב'יינדו אינב'יזאדו קי אונה ריאונייון די לוס «האקין-קראוזיר» דיב'יאה טיניר לוגאר אלה טארדי, לה דיפינדייו. מאנגראדו איסטו, לוס איסטודייאנטיס סי גרופארון סוב'רי לה «רינגסטראסי». לה פוליסיאה אה קאב'אלייו לוס איזו דיספארזיר. איס סולאמינטי אלה טארדי, אין

לה אוב'רה דיל
אורפ'ילינאטו
איסראאיליטה
אינטריטייני 500 אואירפ'אנוס
די'לוס קואלים 200 די פאד'רי
אי די מאד'רי
קונטריבואיד' אה איסטה אוב'רה
הומאניטארייה

לה נוג'י, קי איל אורדין פואי מויי ריספיטאבלי־מיינטי.

לוס איסטודייאנטיס פירטינינסייינטיס אל פאר־טידו סוסייאל דימוקראטיקו פרוטיסטארון קונ־טרה דיל ריקטור דילה אוניב'ירסידאד קונטרה לה טירור דילוס «האקין-קרויציר» אי דיקלא־ראן; סו אינטינסייון די פורמאר קון פרו־פ'יסוריס דיפ'ינסה. איל ריקטור אנונסייו די נו פאר־טי קי לה אוניב'ירסידאד ריספיטארה סירטאס אק־סייה לה פרוקלאמה ריאונייון דיל סינאדו, קי טינ־דיה איגאר איסטה קיסטייון אי דיקלארה לאס ג'ורנאדאס אה ג'ואגה.

אינגלאטירה

לוס פ'ונירלים די לורד סוויד'לינג

לונדרים. — לוס פ'ונירלים די לורד סווילינג טואיירון לוגאר איניל סימינטירייו ג'ודייו די ב'יליבן. די אקומפאנייארון קון איל דיזיאו דיל דיפ'ונטו, נו אב'יאה פ'לוריס. סיר הירבירט סמואיל, איל פ'יג'ו דיל דיפ'ונטו, אסיסטייו אל אינטירא־מיינטו. לה פ'ידירסייון דיל סינאגוגאס פ'ואי ריפריזינטאדה פור מינגאס די סוס מיימברוס.

לה ריינה אינב'ייו אונה קארטה די קונדולי־אינסייה.

לה פופולאסייון ג'וד'יאה דילה אינגלאטירה

איל ג'ורנאל «דיר מורגין» איל פרופ'יסור גול גולדשטאין פובליקה און איסטודייו סוב־רי לוס ג'ודייוס די אינגלאטירה. סיגון איסטי איסטודייו, איי אקטואלמינטי איניל אימפירייו בריטאניקו 600,000 ג'ודייוס. סוב'רי איסטי נו־מירו 300 אה 350 מיל, פ'ורמאנדו 0.7% דילה פופולאסייון ג'יניראל, אביטאן לה אינגלאטירה. אין לונדרים מוראן איי 175,000 ג'ודייוס.

אל פונטו די ב'יסטה ריליג'יוזו, איל מוב'י־מיינטו דילוס ג'ודייוס ליבירלאס איס פוקו דיס־ארוליאדו. סוב'רי 60 סינאגוגאס די לונדרים, סו־לאמינטי דוס או טריס אפארטיינין אלוס ג'ו־דייוס ליבירלאס, 40 סינאגוגאס אפארטיינין אלוס אורטודוקסוס אי איל ריסטו אלוס ספרדים אי אלוס אימיגראדוס די פולונייה אי די רו־סייה.

איסטאד'וס אוניד'וס

לאס קומוניד'אד'יס ג'וד'יאס אין אמיריקה גאסטארון איסטי אנייו נואיב'י מיליונים די דולאריס פור אוב'ראס די אידוקאסייון

נואיב'ה-יורק — איל קונסילייו דילה אידוקא־סייון ג'ודיאה אנונסייה קי לאס קומונידאדיס ג'ודיאס אין אמיריקה גאסטארון איניל קורסו די לה אנייאדה פאסאדה נואיב'י מילייונים די דו־לאריס פור לה אידוקאסייון. 800.000 קריא־טוראס ביניפ'יסייארון די איסטו. איל 30 פור סיין די איסטי נומירו ריסיב'יירון אונה אידו־קאסייון איספיסייאל ג'ודיאה.

איל דיפוטאד'ו פול סאנדור קונטרה לה אינטירב'ינסייון דילוס ג'וד'ייוס איסטראנג'ירוס

נואיב'ה-יורק. — מר' פול סאנדור, דיפוטאדו דיל פארלאמינטו אונגאריס, קאפו דילוס ג'ודייוס אסימילאדוס אין אונגאריה, קי סי טופה אק־טואלמינטי אין לוס איסטאדוס-אונידוס, אקורדו אל ריפריזינטאנטי דילה אג'ינסייה טיליגראפ'י־קה ג'ודיאה אונה אינטירב'יסטה איניל קורסו די לה קואל איל דיקלארו קי לוס ג'ודייוס איס־טראנג'ירוס אזיאן מיז'ור די נו אינטירב'ינייר אין לה קיסטייון דיל נומירוס קלאוזוס אין אונ־גאריה.

« נוזוטרוס טינימוס באסטאנטי פאסינסייה אי פ'ואירסה פור ליגאר נוזוטרוס מיזמוס קונ־טרה איל «נומירוס קלאוזוס», דישו איל. נוזוט־רוס פודימוס אזיר איסטו סין לה אייודה די נואיסטרוס קוריליג'יונארייוס דיל איסטראנג'ירו. טינגו סיגורו קי איל נומירוס קלאוזוס סירה פרוקסימאמינטי אנולאדו.

אב'לאנדו דילה סיטואסייון ג'יניראל דילה פו־פולאסייון ג'ודיאה אין אונגאריה, איל דיפו־טאדו סאנדור אובסירב'ו קי לוס ג'ודייוס אונגא־ריזיס נו טיינין נאדה די ריפרוג'אר אל גוב'ירנו אפ'ואירה דיל נומירוס קלאוזוס. איס ב'ירדאד קי איגזיסטי אין אונגאריה און ג'יקו גרופו אנ־טיסימיטה קי בוסקה אה מולישטאר לה פופולא־סייון ג'ודיאה אונה ב'ייה ליזיסלאסייון די לאס ריסטריקסייונים, מה איל גוב'ירנו סאב'רה ריג־דירלוס אינופ'ינסיב'וס.

איל דיפוטאדו סאנדור קי איס טאמביין איל קאפו דיל גרופו אנטי-סיוניסטה אין אונגאריה קומוניקו דיספואיס סוס אימפריסייונים סוב'רי לה פאליסטינה קי איל ב'ייני די ב'יזיטאר:

« סיגון מי אב'יזו, דישו איל, לה פאליסטינה נו דיב'ינדרה נונקה אונה מוראדה נאסייונאל ג'ודיאה. טודוס לוס רואידוס אל דירידור דילה פאליסטינה קומו מוראדה נאסייונאל ג'ודיאה נו סון קי און ריזולטאדו דילה פוליטיקה אינגליזה קי קירי אוטיליזאר לוס ג'ודייוס קונטרה לוס אראבוס, אי דילה פ'ילאנטרופיאה אמיריקאנה. לה אקטיב'ידאד פ'ילאנטרופיקה די לוס ג'ודייוס אמיריקאנוס פור לה פאליסטינה, מירישי סיר־טאמינטי טודוס לוס אילוזייוס.

אלימאנייה

לוס ג'וד'ייוס אלימאנים פרוטיסטאן קונטרה לאס פרופ'אנאסייונים די לוס סימינטירייוס ג'וד'ייוס

בירלין. — לה אונייון סינטראל דילוס סיבדאדאנוס אלימאנים די ריליג'ייון ג'ודיאה קו־מיטייו און מימוראנדום אלוס מיניסטרוס דיל גוב'ירנו, דיל אינטירייור אי דיל קולטו די לה ריפובליקה אלימאנה, אין אטיראנדו סו אטינסייון סוב'רי לה אומינטאסייון דיל נומירו דילאס פרופ'אנאסייונים די סימינטירייוס ג'ודייוס.

איסטאס פרופ'אנאסייונים, דיזי איל מימוראנ־דום, קומפרומיטין לה אלימאנייה אי דינונס־ייה לה מינטאלידאד די סו פופולאסייון; דיג'ה אונייון סינטראל דימאנדה אלאס אוטו־רידאדיס קומפיטינטיס די טומאר לאס מיזור־ינסיסארייאס פור אזיר סיסאר איסטוס אטו־טראזוס.

איל מימוראנדום איס אקומפאנייאדו די אונה ליסטה קומפלידה די לאס פרופ'אנאסייונים די סימינטירייוס קון לוס דיטאלייוס סיג'ילוס איל נומירו די לאס טומבאס קי פ'ואירון דיס־קאלאדאס.

ג'יקו-סלוב'אקייאה

לאס פ'ייסטאס איספורטיב'אס ג'וד'יאס

פראגה: — איסטה סימאנה איסטוב'יאן אין פ[...] גה לאס פ'ייסטאס אינטירנאסייונאלים איספ[...]

טיזאס (די איקסירסיסייוס קורפוראליס) גוזאן. לוס ריפריזינטאנטים די לאס אורגאניזאסייוניס איספורטיב'אס אי אטליטיקאס (פיזאב'אסניק) די לוס דיפירינטיס פאאיזיס איאורופיאוס, טומארון אניי פארטי.

סי' בולאניק, מיניסטרו די לה איג'יינה פובליקה אי די לה סאלוד פובליקה די ג'יקו-סלוב'אקיאה, אביירטו די קי איל פארון אונוראדייו די איסטה פייסטה. איל פריזידינטי די לה ריפובליקה סי' מאזאריק, איניב'ייו און ב'אזו די אורו פור איל ב'ינסידור דילוס אטליטאס ג'ודייוס. איל קונסילייו מוניסיפאל די פראגה איזו אונה סירייה די דונוס פור לוס גאנאנטיס.

לה פופולאסייון קריסטיאנה די לה סיב'דאד מאניפיסטו און גראנדי אינטירים פור איסטאס פייסטאס אי סי מוסטרו מויי אוספיטאליירה, אין אוספידאנדו מוראדאס פור לוס מיליס די אוספידים (מוסאפירים) קי ב'ינין איספראלאדוס.

לה פופולאסייון ג'ודיאה די ג'יקו-סלוב'אקיאה אי סו ריב'ין

פראגה.— לה פופולאסייון ג'ודיאה די ג'יקו-סלוב'אקיאה אזי גראנדיס אפאסייוס פור טומאר פארטי אלאס מאניפיסטאסייוניס קי אפאריסאן אקי אין אונור די סינייוריס ג'ואנבירגן אי ליב'ין, דילוס קואליס איל ארייב'ו איס איספירהדו.

אונה דילינאסייון ג'ודיאה פריזינטארה אונה אדריסה די סאלוטאסייוניס אה סי' ליב'ין, איקספרימיינדו לאס אספיראסייוניס ג'ודיאס קונסירני סו ג'יסטו אוזאליוזו.

איספיראן קי סי' ליב'ין ריב'ו פורטאנטו די אב'יסטאר טודו אוניקאמינטי סיפאראדו די סו קומפאנייירו סי' ג'ואנבירגן.

לה איסטאדיסטיקה דילוס ג'ודייוס אין ג'יקו-סלוב'אקיאה

ריזולטה די אונה איסטאדיסטיקה אופיסייאל קי אין 1921, סוברי איל נומירו טוטאל דילה פופולאסייון די ג'יקו-סלוב'אקיה די 13,513,000 אלמאס, אב'ייה 355,000 ג'ודייוס, סיאה 2.5 % דילה פופולאסייון ג'יניראל, קי סון קונסינטראדוס פרינסיפאלמינטי אין לאס סיב'דאדיס.

סיגון לאס פרופיסייוניס (אופ'יסייוס) לה פופולאסייון ג'ודיאה סי דיסקומפוזי אנסי: אגריקולטורה, אוקופאסייוניס פ'וריסטייראס אי פישקאדירייאס 43261 פירסונאס; אינדוסטריאה אי ארטיזאנאטו 78992; קומירסייו 155,162, פרופ'יסייוניס ליבירהליס 27072; דיפ'ירינטיס פרופ'יסייוניס 49855.

פאליסטינה

לוס סין טראב'אז'ו

ירושלים.— סיגון לוס קומוניקאדוס דיל אופ'יסייו דיל טראב'אז'ו, קונטאב'אן איל 15 די מאייו 3738 סין טראב'אז'ו אין תל אביב, דילוס קואליס 3020 קונב'ינסייונאדוס פור לה קונפ'ידיראסייון דיל טראב'אז'ו אי 320 פור לאס אוטראס אינסטיטוסייוניס. אין חיפה, אב'ייה איל 20 מאייו 1817 סין טראב'אז'ו, אין ירושלים איל 15 מאייו, 1191, אין צפת 200, אין טבריה 100, אין פתח תקוה 503; אין זכרון יעקב 75. אין רחובות 200. אין נס ציונה 175, אין ראשון לציון 75 אי אין חדרה 150.

לה סיטואסייון ג'ינירל איס אינדה מויי דיפ'יסיל. נגוסייאסייוניס סין איג'אס קון איל גוב'ירנו פור אוקופאר לוס סין טראב'אז'ו ג'ודייוס אין לוס טראב'אז'וס פובליקוס.

און מאייור ג'ודייו אין טבריה

ירושלים.— איל קומיסארייו בריטאניקו אין פאליסטינה נומינו אה סי' זאקי קאדיש, און אביטאנטי אימינינטי ג'ודייו די טבריה, קומו פריזידינטי דיל קונסילייו מוניסיפאל די איסטה סיב'דאד.

איס איל פרימיר מאייור ג'ודייו אין פאליסטינה סין קונטאר אקיל די תל אביב קי איס אונה סיב'דאד ג'ודיאה פור איקסילינסייה.

לה אקטיב'ידאד דילאס קונסטרוקסייוניס אימפיסו די נואיב'ו אין פאליסטינה

ירושלים.— סיגון איל בולטינו קוארטירייאל אופ'יסייאל, אינדיל קורסו דילה אנייאדה פינאנסייירה דיל 1926 פ'ואי דאדו אין פאליסטינה 4678 פירמיסייוניס פור לאס קונסטרוקסייוניס, פור אונה ב'אלור טוטאל די ליראס איג'יפסייאנאס די 112,441. לאס מוניסיפאליטאדיס גאסטארון פור לוס טראב'אז'וס פובליקוס מיינטראס לה מיסמה אנייאדה ליראס איג'יפסייאנאס 217 מיל אי 528. איל גוב'ירנו ליראס איג'יפסייאנאס 160,000 אי לאס אוטורידאדיס מיליטאריס ליראס איג'יפסייאנאס 42532.

אין ירושלים פ'ואי קונסטרואידו אין 1928 פור ליראס איג'יפסייאנאס 393,449 קונטרה 226,936 אין 1925. אין חיפה פור 156,003 קונטרה 111,000 אין 1925.

פולונייה

איל ב'יאז'י דיל פ'אמוזו רבנו דילוס חסידים אה לה פאליסטינה

ב'ארשוב'יאה.— איל פאמוזו רבנו דילוס חסידים דילה גורה קאלב'ארייה, אברהם מרדכי אלטיר — פארטייו פור לה פאליסטינה אקומפאנייאדו די 40 די סוס חסידים. מאס די 1000 חסידים קי פ'ואירון אלה איסטאסייון דיל קאמינו די פ'יירו פור סאלודארלו אין לה פארטינסייה אי אלגונאס סינטינאס די אינטרי אילייוס לו אקומפאנייארון אסטה לה פ'רונטירה. איל רבנו ריסטארה אין פאליסטינה קאזי טריס מיזיס.

איקסיסוס די לוס איסטודייאנטים פולוניזיס אין לימבורג

לימבירג.— לוס איסטודייאנטים דילה איסקואילה טיקניקה סופירייור די אקי, אין נומירו די 600 פירסונאס, אורגאניזארון אונה פרוסיסייון אין לאס קאלייס דילה סיב'דאד אי אטאקארון אלוס פאסאנטים ג'ודייוס. סירקה דיל אוטיל ז'ורז', לוס איסטודייאנטים אריסטארון אונה אאוטומוביל אין לה קואל אב'יאן ג'ודייוס, לוס איזיירון דיסינדיר אי לוס באטיירון פ'וריטימינטי. אלה נוג'י, אילייוס פינטרארון אינל קוארטיל ג'ודייו דילה סיב'דאד, אינג'אנדו פיידראס אין לאס קאזאס ג'ודיאס אי דירוקארון און מאגאזין ג'ודייו. אונה פאניקו סי פרודוזייו אין טודו איל קוארטיל. לה פוליסיאה אריסטו מונג'וס איסטודייאנטיס מה אין סינייאל דילה אקטיטוד אגריסיב'ה אי פרוב'וקאנטי דילוס מאניפ'יסטאנטיס, אילייה פ'ואי אינב'ינגאדה די מיטירלוס אין ליב'ירטאד.

פ'ראנסייה

ז'וזיף קיסיל, לוריאטו דילה אקאדימיאה פ'ראנסיזה

לה אקאדימיאה פ'ראנסיזה אקורדו איל «פרימייו דיל רומאנסו» (5000 פ'ראנקוס) אה און ז'וב'ין איסראאיליטה, סי' ז'וזיף קיסיל, פור סו רומאנסו «לוס קוראסוניס פורוס».

סי' ז'וזיף קיסיל, קי איס נאסידו אין קאנאדה, אין לה ארז'ינטינה, איס אוי אידאדו די 28 אנייוס. דיספואיס די אב'יר איניסיאדו אל קונסירב'אטוריו, קי איל אב'אנדונו, איל אובטוב'ו די לה פאקולטאד די פאריס און דיפלומה פור לאס ליטראס.

אופ'יסייר אב'יאדור, איל סירב'ייו מיינטראס לה גירה. דיספואיס דיל ארמיסטיסייו איל פ'ואי קארגאדו די אונה מיסייון. איל איזו איל טורנו דיל מונדו, ריקוז'ינדו לוס דוקומינטוס קי איל דיזיאב'ה אוטיליזאר מאס טארדי אין סוס ליב'רוס. די ריטורנו אין פ'ראנסייה איל קומינסו

אה מונג'וס ג'ורנאליס אי פובליקו דיספואיס מונג'וס רומאנוס די גראנדי ב̈אלור. איסטי אינסידינטי די איסטי אנייו איל פובליקו לוס «קוראסיניס פירוס» קי לה אקאדימיאה ב̈ייני די קורונאר.

רומאניאה

לוס איקסיסוס אנטי-ג'ודייוס אין לאס אוניב̈ירסידאדיס רומאנאס קונטינואן באשו איל נואיב̈ו גוב̈יירנו

בוקארישט. — מאלגראדו טודאס לאס פרומיסאס דיל נואיב̈ו גוב̈יירנו, לוס איקסיסוס אנטי-ג'ודייוס אין לאס אוניב̈ירסידאדיס רומאנאס, קונטינואן קון מאס ב̈יב̈ה פורטאליזה.

סיגון איל ג'ורנאל «דימינייאטה» אי אוטרוס ג'ורנאליס, איל 10 די ג'וניו טודוס לוס איסטודייאנטיס ג'ודייוס קי ב̈ינייירון אה לה פ̈אקולטאד די מידיסינה פור פאסאר סוס איגזאמינים די פ̈יזיקה, פ̈ואירון מאלטראטאדוס פור לוס איסטודייאנטיס «קוזיסטאס» דילה מאנירה לה מאס בארבארה. לוס איקסיסוס אב̈יאן טינידו לוגאר דילאנטרי לה קאזה מיסמה די לוס איגזאמינים, אונדי קי סי פאזאן אין איסטי מומינטו לוס פרופ̈יסוריס. לוס איסטודייאנטיס רומאנוס קארט קילב̈לו, קיירון מאלטראטאר אי לוס פיקו אטאקארון אלוס איסטודייאנטיס ג'ודייוס. לוס אטאקאדוס פרובארון די איר אל אופ̈יסייו דיל דיקאנו די לה פ̈אקולטאד פור פריזינטארלי קישה, מה לוס אגריסורים ליס טאפארון איל קאמינו. מונג'וס איסטודייאנטיס ג'ודייוס פ̈ואירון פ̈ירידוס אי אלגונוס פ̈ואירון טראנספורטאדוס אל איספיטאל אין און איסטאדו גראב̈י; לוס איסטודייאנטיס ראמון גלאזיר אי ליאיבוביג' פ̈ואירון גראב̈אמינטי פ̈ירידוס. לוס אוטרוס איסטודייאנטיס ג'ודייוס סי פ̈ואיירון פור אונה פואירטה איסטיריאור קי ליס אב̈ריו איל סיקריטאריו דילה אוניב̈ירסידאד.

אלגונוס איסטודייאנטיס ג'ודייוס ריאושירון אאין קיאדו לה פריב̈ינסיר איל דיקאנו; אילייוס אינדיקארון קי לה קאוזה דילאס אגריסייונים לוס איסטודייאנטיס ג'ודייוס נו פואידין ב̈יניר אלוס איגזאמינים אי פיירדין קון איסטו און טרימיסטרי.

ג'ינירוזידאד ג'ודיאה

נו איס ראלו די קונסטאטאר קי לה ג'ינירוזידאד דילוס ג'ודייוס נו סי טורנה מה ב̈יניר אין אייודה דילוס ג'ודייוס אי די קונקוריר ג'ינירוזאמינטי אלאס אוב̈ראס ג'ודיאס. קי נו טאמביין אילייה איס אפליקאדה אה טודה לה הומאנידאד סין דיסטינקסייון די קולטו ני די נאסייונאלידאד. פירו ראלאמינטי לוס דונוס א גוס די ג'ודייוס סון קונסיאנאדוס קומו פרוב̈יניינדו די מאנאדירו ג'ודייו. פואיס קרינדו קי טודו לו קי איס ראלו טייני מאס ב̈אלור, ריפרודוזימוס קי לוס ליקטוריס דיל «טיימפו» ליאיראן קון אינטיריס לה קארטה סיג'ינטי דיל ג'ודייו אידיטור דילה «ריב̈יסטה קאטוליקה» פור איל ריב̈ירינדו רייאונד פ̈ירנינדוס די דינב̈יר, אין קולוראדו (אמיריקה), אין ריקונוסינסייה די און דונו אונ"י פור און ג'ודייו אלה אוניב̈ירסידאד קאטוליקה די דינב̈יר. הי אקי לה טראדוקסייון די איסטה קארטה:

« קירידו אידיטור,

« ב̈ואיסטרה ריב̈יסטה אנונסייו איל דונו די 100,000 דולאריס איג'ו די פארטי די און ג'ודייו אלה איסקואילה קאטוליקה די דינב̈יר. איל ג'ינירוזו דונאדור איס סי' ב̈יקטור מאנואל די נואיב̈ה-יורק.

« לוס ג'ודייוס אין טודו טיימפו אי אין טודו לוגאר פ̈ואירון ג'ינירוזוס איספיסייאלמינטי אה לה איגליזייה קאטוליקה. טאליס דונאסייונים דיב̈יריאן סיר דאדוס אה קונוסיר מאס ג'ינירלמינטי אין ב̈יסטה די קיטאר לה פאריד קי דיספארטי אלוס ג'ודייוס דילוס קריסטייאנוס. אקואנטוס איי אינטרי אילייוס אלגונוס קי נו סון אמיגוס די לוס קריסטייאנוס, טיניינדו דיריג'ו די אפ̈יארלוס? מיינטראס מונג'וס סיגלוס לוס קריסטייאנוס פירסיגייירון לה ראסה ג'ודיאה, איסטו איזו פלאזיר אה ג'יזו קריסטו קי אירה ג'ודייו?

« לוס קאטוליקוס אי פארטיקולארמינטי לה פרינסה קאטוליקה דיב̈ריאה דיספליגאר טודוס סוס איספ̈ואירסוס פור אזיר דיספאריסיר טודה אופיניון ג'ינירלאדה קונטרה לה ראסה ג'ודיאה. טודו ליב̈רו, טודו פאנפ̈ליטו קי קאלומניאה אלוס ג'ודייוס דיב̈י סיר דיפ̈ינדידו אי דיסטרואידו.

« פואידין לוס ג'ודייוס אזירסי קריסטייאנוס טודו טיימפו קי ב̈ין קי לוס קריסטייאנוס לוס אבוריסין? .

מ. ד. מ.

לה אינמיגראסייון ג'ודיאה אין פ̈ראנסייה אי לה אסימילאסייון

אין פאריס איגזיסטי און קומיטי די איסטודייוס סוסייאליס קי טייני קאדה סימאנה ריאונייונים. אולטימאמינטי איל מיסמו אין סו אורדין דיל דיאה אונה קואיסטייון קי אינטיריסה אין מיסמו טיימפו לה אקטואלידאד פוליטיקה אי איל פורב̈ינייר די לה פ̈ראנסייה: איס לה קואיסטייון די לה אינמיגראסייון איסטראנג'ירה אי דילה אסימילאסייון די לוס אינמיגראנטיס (קירי דיזיר לה נאטוראליזאסייון פירקי לוס איסטראנג'ירוס קי ב̈יינין סי מיזקלאן אינטיראמינטי אלה פופולאסייון דיל פאאיס, דיב̈ינין אינטיראמינטי פ̈ראנסיזיס). סיגון איג'ו קונסטו: לה פ̈ראנסייה דיב̈ינו אי ריסטארה סין דודה לוגו טיימפו טודה און פאאיס די אינמיגראסייון. דוס ראזונים פרינסיפאליס אייודאן אה איסטי מוב̈ימיינטו: אנטיס די טודו איל אינמינסו ב̈אזיו אב̈יירטו קון לאס פיירדידאס הומאנאס קאוזאדאס פור לה גירה מונדיאל אי איל ג'יקו נומירו דילוס נאסימיינטוס קי קונטינואה סיימפרי אין פ̈ראנסייה מאלגראדו טודאס לאס מידידאס טומאדאס. די אוטרה פארטי איל דיסאב̈ולב̈ימיינטו די קאזי טודה לה אירופה, לה קואל סי איספ̈ואירסה די קריאר די נואיב̈ו און איקיליב̈ריו אינטרי לה פרודוקסייון די קאדה פאאיס אי לאס ריקיזאס נאסייונאליס פור לה סופריסייון די איסטה פופולאסייון. אונה אוטרה קאוזה די אג'וטה אה איסטו: קון לוס אינקונב̈ינייינטיס, ליס קונפ̈ליקטוס פרוב̈וקאדוס פור לאס אינימיסטאדיס די ראסה אי די ריליג'יון, אינימיסטאדיס קי אזין סיימפרי איקספולסייון דיספואיס דילוס גראנדיס טראסטורנוס אי לוס קאמביאמיינטוס פוליטיקוס אי סוסייאליס קומו: איל דירוקאמיינטו דיל אימפירייו אוסטרו-אונגאריס, לה קאאידה דיל צאריזמו, לה ריקונסטיטוסייון דילה פולונייה אי איל טריאונפ̈ו דיל בולשיב̈יזמו.

אקטואלמינטי איי דוס מיליונים אי מידייו, אל מינוס, פואידי סיר טריס מיליונים די איסטראנג'ירוס אין פ̈ראנסייה: אב̈רה פואידי סיר איל דובלי אין אונה קינטינה די אנייוס. אין איסטי נומירו איי 800,000 איטאלייאנוס, 400,000 בילג'וס אי מאס די 300,000 פולוניזיס, קאזי טודוס קאטוליקוס, מה אינטרי לוס קואליס סי אפ̈ארטה פורטאמינטי אונה אפריסייאב̈לי מינורידאד איזראאיליטה.

קי מאנירה לה פ̈ראנסייה פואידי אסימילאר אי דיזיר, סין קי לי קאוזי דאנייו, אונה טאל קאנטידאד די איסטראנג'ירוס? איס אונה גראנדי קואיסטייון קי סי אדירישאן נו סין אינקייטוד לוס סוסייולוגוס (קי סי אוקופאן די קואיסטייונים סוסייאליס) פרודינטיס.

קונב̈יינסידו קי טודאס לאס קריאנסאס ריליג'יוזאס טיינין לה ב̈ירטוד דילה אסימילאסייון,

איל קומיטי די איסטודייוס סיסייאליס די פאריס,
קיזו קונקולטאר אה איסטי קוזיטו לוס ריפרי-
זינטאנטיס לוס מאס קאליפיקאדוס (קי טיינין
קאנידאד, סיפאנו) דילאס דיפירינטיס פאמילייאס
ריליג׳ייוזאס דילה פראנסייה. אייי אונאס קואנ-
טאס פיואנאס, מונסינייור שאפטאל, איל אב׳ייו-
דאנטי דיל קארדינאל ארקוביספו די פאריס,
אב׳יאה איקספוזאדו אין נאס ריאונייוניס דיל דיג׳ו
קומיטי, קון מונג׳ה קומפיטינסייה אי דיסטינק-
סייון, לוס סירב׳יסייוס ריכדידוס, אין איסטה
אוב׳רה די אסימילאסייון די לוס איסטראנזירוס,
פור לאס אורגאניזאסייוניס קאטוליקאס. קי׳
ישראל לוי, גראן רבנו די פראנסייה. ב׳ינו דיס-
פואיס פור איקספוניר איל פונטו די ב׳יסטה די
לוס איסראאיליטאס פראנסיזיס קוב׳רי איסטה
קואיסטייון.

דיזימוס אקי און ריזומידו די סו קונפירינסייה:

« לה אימיגראסייון ג׳ודיאה אין פראנסייה
קי פואי אינדיב׳ידואל, איסב׳ולונטארייה אי דיל
טודו אורגאניזאדה, נו איס מויי נומירוזה אין
קומפאראסייון דילוס אוטרוס איליימינטוס סיטא-
דוס אריבה. דיקדי קוארינטה אנייוס אינייה קי
איניב׳ה אה אונה קואנטה קיירטאמינטי אינ-
פיריאור לה סיין מיל. אינייה אימפיסו אין 1881,
דיספואיס דילוס פרימירוס פוגרומים רוסוס אי
קוב׳רי נוב׳ו דיספואיס דילאס לייס ג׳ייאמאדאס
«לייס איגנאטיף» קי קריאב׳אן און טירריטורייו
איספיסייאל (לה פולונייה, לוס גוב׳ירנוס דיל אוי-
איסטי דילה רוסייה) אונדי אירה ריפוזאדה לה
גראנדי מאסה ג׳ודיאה דיל אימפירייו. אין 1905,
נואיב׳וס פוגרומים דיטירמינאב׳אן און נואיב׳ו איג-
זודייו (מוב׳ימיינטו די אימיגראסייון) קוב׳רי לה אי-
אורופה סינטראל אי אוקסידינטאל. דיספואיס דילה
גראנדי גירה, אין 1919 אי 1920, לוס איקסי-
סוס אנטיסימיטאס קי סי דיקלאראראן אין אוק-
ראיינה אי, די אוטרה פארטי, לאס אטרוסידא-
דיס די לוס בולשיב׳יסטאס, איל נאסייונאליסמו
ארדיינטי, אג׳ונטאנדוסין אלה מיזירייה איקונו-
מיקה דילה פולונייה, פרוב׳וקאראן מוב׳ימיינטוס
די אינמיגראסייון די איסראאיליטאס—איסטה
ב׳יס דילוס אינטיליקטואלים, די לוס ניגוסייאנ-
טיס, דילוס ארטיסטאס אי די ג׳ינטי אוקופאנ-
דוסי די דיפירינטיס אופיסייוס מאנואלים. לה
אלימאנייה ליס פיזו אין פרימירו און רי-
פוזייו אינטירא מינטי אינדיקאדו, פורקי איל אי-
רה ב׳יזינו אי פורקי אינייה פאריסיאה סיר פרוס-
פירה אינגל טיימפו קי לה מונידה אירה אבונ-
דאנטי, פורקי איב׳אן איסטאמפאנדו קאדה דיאה.
מונג׳וס אינמיגראנטיס ג׳ודייוס סי אינסטאלא-
רון אין לה רוהר (ריג׳ייון מויי אינדוסטריאל ה,
לה אלימאנייה) אונדי אינייוס קונטאב׳אן טופאר
טראב׳אזו אין אב׳ונדאנסה ב׳יזיס פורטונה. מה ב׳ינו
לה קריזה דילה מונידה. פואירון אובליגאדוס די
קאמביאר דילה אלימאנייה אי פאסאר לה פרונ-
טיירה פראנסיזה, פור איסטאבליסירסין אינייל
איסטי אי אינייל נורד, אל דירידור די נאנסי, די
לוניב׳יל, די ב׳רדון, די מיטז, אין ליל, אין ב׳אלא-
סיינס, אין רוב׳ה, אין סידאן; מונג׳וס, ביין אינ-
טינדידו, אין פאריס. אין איסטה אולה די אינ-
מיגראנטיס ג׳ודייוס, דיספואיס דיל ז׳ודאאיסמו
פולוניס, איס איל ז׳ודאאיסמו רומאנו קי איס
איל מאס אב׳אנטאמינטי ריפריזינטאדו, סיימפרי
פוזאדו פור לאס מיזמאס קאוזאס: לאס די-
פיקולטאדיס איקונומיקאס אי לוס מוב׳ימיינטוס
אנטי-ג׳ודייוס דילוס פאאיזיס די אוריז׳ין.

איל אוריינטי די לה מאר מידיטירראניאה נו
איסקאפה די איסטה ריגלה. קאלוניקה אבאסטי-
סי און נוטאב׳לי קונטינז׳ינטי (גרופו). סיאודאד
פלאנטאדה און טיימפו באשו איל ריז׳ימין טורקו,
מה די דוס טירסייוס ג׳ודיאה, אינייה איס, אינייל
1912, אניקסאדה פור לה גריסייה. איל אינ-
סינדייו דיל קוארטיל איסראאיליטה, לה אינ-
ב׳אזייון דילאס גראנדיס מאסאס דילוס גריגוס
דילה אסייה מינור, דיספואיס דילה קאאידה די
איסמירנה, דיטרמינאראן איל קאראקטיר או-
ריזינאל אי אפריטאראן לה רואינה דילוס איס-
ראאיליטאס סאלוניקאנוס. אינייוס סון פור אינ-
דילאנטרי אונדידוס אין לה מאסה הילינה אי דיס-
פואיס דילה דיספאריסייון די ב׳יניזילוס אי די סו
פוליטיקה מויי ליבירהאל, אינייוס סי טופאן די-
זארמאדוס דילאנטרי אונה נאסייונאל איקס-
קלוזיב׳יסטה אי טייינדו מונג׳ה פריסה די רומ-
פיר, מיזמו קון לייס סארסייאליס, טודה קונ-
קורינסייה איסטראנזירה. איס איל קוד די לה
פראנסייה, ניסה, מארסילייה, בורדו קי ריקוז׳ין
און גראן נומירו די איסטוס אינמיגראנטיס
אוריינטאליס.

אקטה אהורה, לוס ריפוז׳ייאדוס נו איק-
ציטאראן ני מיריסייירון אין ניגון לוגאר ני לה
אבוריסייון ני לה דיסקונפיאינסה דילאס פופו-
לאסייוניס קריסטייאנאס אל לאדו דילאס קואליס
אינייוס ביב׳ין. נינגונה קיסה נו פואי פורמו-
לאדה קונטרה אינייוס אי טודאס לאס טיסטי-
מונייאנסאס סי אקורדאן פור ריקונוסיר סוס
מוראלידאד, סוס קואלידאדיס פאמילייאליס, סוס
אמור דיל טראב׳אזו אי דילה פאס.

נינגונה דודה קי איסטה אינמיגראסייון סו-
ניב׳אנטה אונה קואיסטייון די אורדין ג׳ינירהאל
אי דיב׳י אטירהאר לה אטינסייון די לוס איסראה-
איליטאס פראנסיזיס נו מינוס קי לה אטינ-
סייון דילאס אאוטורידאדיס.

איס מיניסטיר, פור איב׳יטאר גראנדיס דיס-
גראסייאס, קי איסטוס אינמיגראנטיס נו אגאן
דאנייו אל פאאיס קי לוס אבריגה אי קי, פור
קונטרה, אינייוס דיב׳ינגאן איליימינטוס אוטיליס,
בואינוס פראנסיזיס. לה אסימילאסייון די איס-
טוס אינמיגראנטיס איס דיל אינטירישו נו
סולאמינטי די לוס ב׳יז׳וס נאסייונאליס איסראה-
איליטאס פראנסיזיס אי איס נו סולאמינטי פור
אינייוס און דיב׳יר די סולידארידאד סוסייאל אי
ריליג׳ייוזה. מה איס סוב׳רי טודו אונה דיב׳דה די
פאטריאוטיסמו אי די גראטיטוד אין פרינטי איל
איסטאדו קי איזו די אינייוס, אינייל 1789,
אומבריס אי סיבדאדאנוס ליבירוס.

איס פירמיטידו די אפירמאר קי לוס איסראה-
איליטאס די פראנסייה נו סי ריספאנדאן די
איסטי דיב׳יר. הי אקי לה פרואב׳ה:

פור ריאליזאר איסטה אסימילאסייון די סיס
קוריליג׳יונארייוס ב׳ינידוס דיל איסטראנז׳ירו, קיאל
איס איל מידייו איל מאס סיגורו אי איל מאס
ראפידו? אינדיסקוטיבלימינטי לה אסוסייאסייון.
לאס קריאטוראס איסטראנז׳יראס—מאדרי אי אינ
אונור דיל ליבירהאליסמו פראנסיס—בין אב׳ונ-
טיזאס אין טודאס לאס איסקואילאס פובליקאס
אי נונגאס סי סיינטין די איסטה פאסילה...
מה לה מאס פארטי, אין פאריס, פריקואינטאן
לאס איסקואילאס איסראאיליטאס אונדי אינייאס
פואידין קונטינואר סוס מינוטירים ריליג׳יוזוס.
איסטאס איסקואילאס. אינטיניסייאדאס פור לה
קומונידאד, דאן ריזולטאדוס ריאלמינטי...
קריאטוראס אריב׳אדאס דיקדי פוקוס מיזיס...
לייה איל פראנסיס. לאס איסקואילאס ג׳ודיאס
קונטריבואין אה איסטו קון טודאס לאס אוב׳-
ראס אי לאס נוטאס דילוס איגזאמיניס אטיס-
טאן סוס סוקסיסו, סוב׳רי טודו פור איל «פראנ-
סיס», איג׳ו טאנטו מאס מירואורייו קי לוס אי-
ליב׳וס טיינין די 12 אה 13 אנייוס אי נו אוזין
אין סוס פאמילייאס קי אב׳לאר איל זארגון.
אוטרה קונסיקואינסה באסטאנטי קוריוזה: לוס
איז׳וס דיב׳ייגין לה מאס פארטי לוס אינסטי-
טוטוריס די סוס פאדריס, קי טיינין מיניסטיר
די אפרינדיר איל פראנסיס, פור איל איספיר-
סייו די סוס אופיסייו אפואירה.

לוס קאזוס די ריפוז׳ייו פור לאס מונג׳אס
לוס ז׳וב׳ינים מוראלמינטי אבאנדונאדוס, לוס
אורפאנאטוס אב׳יירטוס אה טודאס לאס קרי-
אטוראס די אימיגראדוס, לאס איסקואילאס דיל
טראב׳אזו אונדי סון אפרינדידוס (קי אפרינדין
אופיסייוס די מאנו), לוס פאטרונייסיוס, קונטי-
נואן אי קומפליטאן לה אקסייון דילה איסקואילה.

אין פאריס אי אין סטראסבורג טיינין איס-
טאבלישימיינטוס ג׳יאמאדוס «ניג׳וס די פאאי-

ליי׳ה פ׳ ר לאס זונאס אוב׳ראדוראס או אימפינגאדאס אונדי קי קונטינואה לה פראקטיקה דילה ליגואה פ׳ראנסיזה.

לה אוב׳רה די אקולטוראסייון דילה ז׳וב׳ינטוד אים דונקואי ב׳יין אדילאנטאדה. פור לוס אדולטוס (פירסונאס די איז׳אד, קי נו סון קריאטוראס), לה קוזה אים מאס דיפ׳יסיל. פוקוס סון לוס אומברים קי, פ׳אטיגאדוס פור איל לאב׳ורו דיל דיאה, גוארדאן לה אינירז׳יאה די ב׳יניר א אסינטארסין איניל באנקו די איסקולארייוס. טודאב׳יאה, אונה קופיאדה, איל «אקולייו פ׳ראטירנו», פ׳יליאל דיל «אוגאר פ׳ראנסיס» קי פ׳ורמו אין ביל פור דיסב׳ילופאר, לה טארדי, איל אינסינייאמיינטו דיל פ׳ראנסיס. אין פרוב׳ינסייה קומו אין פאריס פ׳ונקסייונאן אג׳ינסיאס די פלאסאמיינטו אי די בינפ׳יזינסייה. אין פ׳ין, אונה אינסטיטוסייון, אוטיל אינטרי טודאס, איל «קומיטי די אסיסטינסייה ליגאל אלוס אימיגראנטיס», ליס אזי קונוסיר סוס דיריג׳וס אי סוב׳רי טודו סוס אוב׳ליגאסייונים אי לוס אאיודה איניל אקומפלימיינטו די לאס פ׳ורמאלידאדיס אדמיניסטראטיב׳אס.

טודאס איסטאס אוב׳ראס, דיב׳ידאס אלה ג׳ינירוזידאד דילוס איסראאיליטאס די פ׳ראנסייה, נו טיניאן סולאמינטי אלוס ריפ׳וז׳יאדוס אין קונסירב׳י נאטוראלמינטי אפ׳יקאסי, מה טאמביין איל אספ׳ירו נידאל די אונה סימפאטיאה ריאל קי נו איס מינוס אינקוראז׳אנטי.

אונה ב׳יאה ריקטה אב׳ייירטה אה פריב׳אר: איס אקילה די ריקוז׳יר אי די אינסטאלאר, איניל סוד דילה פ׳ראנסייה, אוב׳ראדוריס אגריקולאס איסראאיליטאס. איסטה אוב׳רה פריזינטאריאה לה דופלי ב׳ינטאז׳ה די סיר אוטיל אה אילייוס מיסמוס, אלה קונטראדה אי אלוס ג׳ודייוס אימיגראדוס אין ריטיראנדולוס די אלגונוס סינטרוס דילאס סיבדאדיס קי אוקופאן אה סיר ב׳ינוס, פריזינטאנדו סייירטוס אינקונב׳ינייינטיס.

אין מארסילייה פארטיקולארמינטי, אונדי קונטאן 1300 פ׳אמילייאס ב׳ינידאס ריסיינטימינטי, קי פ׳ורמאן איי סייירטוס ריקוז׳ימיינטוס, איספיסייה די גיטוס, לוקי ריכדי מאס דיפ׳יסיל לה אסימילאסייון.

די טודוס איסטוס איספ׳ואירסוס פואידין ליי׳ה קונסטאטאר ריזולטאדוס סירייוס. אל פונטו די ב׳יסטה קומירסייאל אי אינדוסטריאל, מירקאדוס (פ׳אבריקה די לגון קומירסייו או די אינדוסטריאה) מונופוליזאדוס און טיימפו פור איל איסטראנז׳ירו, סי איסטאב׳ליסייירון אין פ׳ראנסייה איניל קורסו די איסטוס אולטימוס אנייוס: לוס מירקאדוס די לוס דיאמאנטיס דילאס פירלאס, פאריס ריאמפלאסו אמסטרדם, אנב׳ירסה אי לונדריס. איל רימפלאסו ליספיקה פור איל קומירסייו דילאס קאמאראס אה ב׳יינה אי לה אלימאנייה פור לוס קואירוס.

לוס ג׳ודייוס, קאפאב׳לים די איספירטאר קון סוקסיסו לוס אופ׳יסייוס מאנואלים או איל ניגוסייו, קי דאן אלאס פרופ׳יסייונים מירקאנטיליס נו פור אין גוסטו פארטיקולאר. ב׳אנגוס די אינטרי אילייוס פריפ׳יריאן לה אקטיב׳ידאד אינטילקטואל, לאס קארירס ליבראליס, לה מידיסינה, איל דיריג׳ו, לה אדמיניסטראסייון, לה פוליטיקה אי טודוס לוס ראמוס דיל ארטי אי דילה סיינסייה. אים אונה ריקה ג׳וייאה, נאדה נו סאב׳ין פריסיאמינטי אונדי, ראפ׳איל, קי ריפריזינטו אין פ׳ראנסייה איל גוסטו דילה טראדיסייון קלאסיקה. קואנטוס ארטיסטאס אקטוריס או מוזיקאנטיס, קאב׳ירון דיסדי קואראנטה אנייוס דיל קונסירב׳אטוריו פור אילוסטראר סוב׳רי נואיסטראס גראנדיס איסינאס! קי ליסטה סי קירין סיטאר טודוס לוס נומברים די לוס ג׳ודייוס קי גאנארון און לוגאר אין לה אירודיסייון (טיניר קונוסינסיאס ג׳ינירליס) פ׳ילולוז׳יאה (איסטודייו דילאס לינגואס), היסטוריאה, דיריג׳ו או סייינסייאס איגזאקטאס. אין סלומון רייך קי ריב׳ילו אל מונדו לה פ׳ילוסופ׳יאה טאראב׳ה אי פ׳ואי איל מאיסטרו דיל גראנדי קאב׳יו פ׳ראנסיס אירניסט רינאן. איל אסירייולוגו (קי סי אוקופה די לה היסטוריאה די לוס ב׳יז׳וס פואיב׳לוס די אסור) ז׳וליוס אופירט; לוס היבראאיזאנטיס דירינבורג אי יוסף הלוי; האלב׳י ב׳יאיל, איל אינקומפאראב׳לי הילינסטה. אי טודוס איסטוס איז׳וס די אימיגראדוס, קאב׳ידוס די נואיסטראס גראנדיס איסקואילאס, דיריג׳ו, מידיסינה, פוליטיקניקה קי אזין אונור אה סו נואיב׳ה פאטריאה אי אינג׳ין אויי לה קורונה איל קוליז׳יו אי איל אינסטיטוטו די פ׳ראנסייה!

אונו דילוס מאס אילוסטריס, קי נו איל מאס גראנדי פ׳ילוסופ׳ו די נואיסטרו טיימפו (אנרי בירגסון, מיימברו דילה אקאדימיאה פ׳ראנסיזה דיל קואל לוס ליב׳רוס סון קומינטאדוס איניל מונדו אינטירו. קי דייו נו נומברי אה אונה איסקואילה אינטירה אי דילה קואל לוס דישיפ׳לוס פ׳ורמאן אונה ארמאדה. נוס ב׳ינו, פיר ב׳יאה די לונדריס, די ב׳ארשוב׳יאה. לה גלוריאה קי אינטורנה נואיב׳רי פ׳ידו סיר אוטיליזאדה פור סו פאטריאה אין לאס אוראס לאס מאס אפריטאדאס דילה גירה. איל פריזידינטי דילה ריפובליקה נו קיריאו פואידיר אזיר און מיז׳ור איסקוז׳ימיינטו קי די אינב׳יאר סי׳ בירגסון אין אמיריקה אל פריזידינטי ב׳ילסון, קומו איל אינב׳אשאדור איל מאס אוטוריזאדו דיל פינסאמיינטו אי דיל אינטילקטואליסמו פ׳ראנסיס. אי סו מיסייון נו ריסטו סין פ׳רוטו.

אים אירמוזו, פור אונה קאזי דילה פופולאסייון, די דאר אל פאאיס פירסונאס איסקוז׳ידאס. מה לה גראנדי מאסה דיל פואיב׳לו פראקטיקאנדו לאס ב׳ירטודיס מודיסטאס אזי טאמביין לה פואירסה דילה נאסייון. איסטאס ב׳ירטודיס סון: לה אוב׳ידינסייה אלאס לייס, איל איספיריטו די סאקריפ׳יסייו אי איל דידיקאמיינטו אה פאטריאה. דיסדי איל 1870, לוס איסראאיליטאס די פ׳ראנסייה אב׳יאן איג׳ו לה פרוב׳ה. לה גירה מונדיאל פירמיטייו אלוס אימיגראדוס די קונטינואר לה טראדיסייון אי די מוסטראר קין דינייוס די סוס קוריליג׳יונאריוס פ׳ראנסיזים. סוב׳רי 28000 איסראאיליטאס קי סי איזייירון אינסקריב׳יר אינטונסיס קומו ב׳ולונטארייוס אין לה ארמאדה פ׳ראנסיזה, אוב׳ו 10000 ג׳ודייוס, די לוס קואליס לה מיטאד בואינאמינטי פואי ג׳וזגאדה קאפאב׳לי אל סירב׳יסייו אי אינקורפוראדה אין לה ריג׳יון איסטראנז׳ירה. אילייוס סי פואירון ברב׳אמינטי אל פואיגו, פ׳ירון די מוסטראר סו גראטיטוד אלה ב׳ראנקייה די אלייר.

איסטי פאסאדו מויי ריסיינטי נו איס אונה גאראנסיאה די פורב׳ינייר? קי מאנירה, פור קואלו לוס אימיגראנטיס ג׳ודייוס, קורדיאלמינטי ריסיב׳ידוס סוב׳רי איל סואילו, ב׳יין אאיודאדוס אי ב׳יין אקונסיז׳אדוס נו דיב׳ינדריאן אה סו טורנו, ב׳ירדאדירוס פ׳ראנסיזים, פאטריאוטאס, קאפאב׳לים איל דיאה די פיריקולו די פ׳ריב׳אר קומו לוס די אנטיס די אילייוס, סו גראטיטוד אלה פ׳ראנסייה די מאנייאנה?

לוקי איי די אזיר אין נואיסטרה קומוניד"אד'

אין לה אולטימה ג׳ונטה די נוטאב׳לים קי טוב׳ו לוגאר אין איל גראן ראבינאטו, אונה פירסונאלידאד די ב׳אלור אי די איספירייינסה קי נוב׳ו טייה דאדו אין דיב׳ירסאס אוקאזייונים פרואיב׳אס די פונדיראסייון, אקטיב׳ידאד אי אבניגאסייון פור דיב׳ירסאס אוב׳ראס קומונאלים, דיקלארו קי קואל קיר מודו קי פואיסי לה פ׳ורמאסייון די אונה קומיסייון פרוב׳יזורייה פור ריסולב׳אר לה קי אב׳יאה דאדו לה דימיסייון, טיניינדו פור אוב׳ז׳יטו איל ריזו דילוס אקונטוס דיל גראן ראבינאטו, איל ריזולטאדו סירה פוראמינטי נינגאטיב׳ו אי איסטו פאלטה די דינירו. אין אוטראס פאלאב׳ראס איסטי סינייור קיזו אזיר אינטינדיר קי נו אב׳יאה נינגון לוגאר די דיבאטיר לה קואיסטייון דיל פרוב׳ידימיינטו אה אדופטאר פור לה פ׳ורמאסייון דילה דיג׳ה קומיסייון.

קאלי קונב׳יניר קי אין פרינסיפייו איל פינסיינייו דיל אונוראב׳לי אינפינאנטי איס פ׳ונדאדו,

סי קי טומה אין קונסידיראסייון איל ריזולטאדו אל קואל לייגארון לאס אולטימאס קומיסייונים דיל גראן ראבינאטו. איסטאס טובייירון אה טראבֿירסאר איכוראנייס דיפֿיקולטאדים פור אזיר איסטריגֿאמינטי פאסים, נאדה קי אה אונה פארטי דילוס מיניסטירים די איסטה אינסטיטוסייון סין קונטאר קי נאדה או קאזי נאדה פוזיירון אזיר פור לאס אובֿראס די אינסטרוקסייון אי די בינפֿיזינסייה.

נו פור איסטו אדקירימוס לה קונבֿיקסייון קי איל ניבֿל דיל קוט קופרי נואיסטרה קומונידאד איס איספֿיראנטי. פורקי דיזיספֿיראר? קואנדו סי טובו ריקורסו אלה גֿינירוזידאד פובליקה גֿודיאה די קונסטאנטינופלה, סין אובטינידר ריזולטאדוס באסטאנטי סאטיספֿאקטורייוס? סי פואידי דיזיר קי לאס אדמיניסטראסייונים קומונאלים, לוס קומיטים דיל איספיטאל אור החיים אי דיל אורפֿילינאטו, לאס אסוסייאסייונים די בינפֿיזינסייה קומו איל מתנה תורה אי לה צדקה ומרפא די גאלאטה אי לאס אוטראס אסוסייאסייונים דילוס אוטרוס פֿובורגוס, אונסייאן אין לה מיזירייה די נו פודירלי ריזולטאדוס בֿירדאדירמינטי מאראבֿילייוזוס? אה קואלו איס דיבֿידו איסטו? אלוס איסקאסוס קי אקיאוס קי דיריז'ין איסטאס קאזאס נו קידאן די דיספליגאר אי אל איגנוראמיינטו קי סי איס ריזירבֿאדו די פארטי די לה גֿינירוזידאד די נואיסטרוס קוריליגֿיונארייוס.

איסטו טיינדי אה פרובֿאר: 1, קי נו מאנקאן אין נואיסטרה קומונידאד פירסונאס דיספואיסטאס אה דאר אלאס אובֿראס די ביין אי 2, קי איל פובליקו גֿודייו די אקי נו סי אבסטייני די סוסטינירר איסטאס אובֿראס.

איסטי פרינסיפייו אונה ביס אדמיטידו סייו איסטימו קי אנטיס די פריאוקופארסי די לה פֿורמאסייון די אונה קומיסייון אדמיניסטראטיבֿה פרובֿיזורייה, איי לוגאר די דיטירמינאר לוס מיניסטירים פרימורדייאלים די נואיסטרה קומונידאד אי אין איסטו סייו אינטיראמינטי די אקורדו קון איל אונוראבלי רידאקטור אי דיריקטור דיל «טיימפו» קי טובֿו די מוסטראדו לה נֿיסיסידאד די קריאר דוס אובֿראס אימפורטאנטיס, לה די לה אינסטרוקסייון אי לה דיל אפרינדיסאז'י. קואנטו אלה אובֿרה די בינפֿיזינסייה איליה איס מאס או מינוס ז'וראדה פור לאס דיבֿירסאס אדמיניסטראסייונים קומונאלים אי לאס אסוסייאסייונים איגזיסטיינטים או אה פֿורמאר איניל אבֿינידר.

פירו אינדיספינסאבלי די לוס דוס מיניסטירים סינייאלאדוס פור סי' דוד פריסקו אי אוטרו אונו נו מינוס אימפורטאנטי קי איס איל דיל קולטו, איס בֿירדאד קי איסטה קואיסטייון איס אויס דיל ריסורטי דיל קואירפו ראבֿיניקו. נו איס מינוס בֿירדאד קי פארה קי איסטי סירבֿיסייו פואידה פֿונקסייונאר, קאלי פרוקוראר לוס מידייוס קי לי פירמיטיראן די אקיטארסי די סו טאריאה אי נו איס אל קואירפו ראבֿיניקו די פרוקוראר סילוס סי נו קי אה און קואירפו קומפואיסטו די מיימברוס לאאיקוס.

קי מי סיאה פירמיטידו די אבֿריר אקי אונה פארינטיסיס. איס ריקורדו אי איסוזיקו, איסטימו ייו, די פריטינדיר קי בֿיסטו לה איבֿולוסייון סוסייאל אקטואל. איל גראן ראבינאטו דיבֿינו אונה אינסטיטוסייון קי נו טייני מאס סו ראזון די סיר. ביין לישוס די איסטו: די טודו טיימפו אי אין טודוס לוס פאאיזיס איגזיסטייירון אי איגזיסטין אאון אויי סינטרוס קולטואלים גֿודייוס קארגאדוס די בֿילאר סוברי איל ספרית, די קונסולאר קאזאמיינטוס אי דיבֿורסייוס, די פרונונסייארסין סוברי קואיסטייונים טוקאנטי אל קולטו אי פור קוריספונדירסין אינטרי אילייוס סוברי קואיסטייונים די איסטה נאטורה, קואיסטייונים סי נו אינטירידאן מאס אה אונה קאטיגוריאה די נואיסטרוס קוריליגֿיונארייוס סון די אונה אימפורטאנסה פרימורדייאל פארה לה מאיורידאד די אינטרי אילייוס.

סירדו לה פארינטיסיס אי ריבֿינגו אה מי סוזיטו. סי טראטה אגורה די דיטירמינאר לאס קונדיסייונים אין לאס קואלים איי פוסיבילידאד די קריאר לאס טריס אובֿראס מינסייונאדאס אקי אריבֿה. סיגון מי אי אקי לוקי אבֿריאה די אזיר:

1.—רינונסייאר דיפֿיניטיבֿאמינטי אלה פֿורמאסייון די אונה קומיסייון פרובֿיזורייה איניל גראן ראבינאטו.

2.—פֿורמאר טריס אסוסייאסייונים אוטונומאמינטי ריקונוסידאס קי לייבֿאראן לאס אפילאסייונים סיגיינטיס: «אסוסייאסייון פור איל סוסטינימיינטו דיל קולטו אי לאס אובֿראס די בינפֿיזינסייה», «אסוסייאסייון פור איל סוסטינימיינטו דילה אובֿרה די אינסטרוקסייון אי לה פרופאגאסייון דילה לינגואה טורקה» אי «אסוסייאסייון פור איל אינקוראז'אמיינטו דיל אפרינדיסאז'י».

3.—לה פרימירה די איסטאס טריס אסוסייאסייונים איגזירסארה לאס פֿונקסייונים די קומיסייון פרובֿיזורייה דיל גראן ראבינאטו אסטה קי איליה סיאה ריקונוסידה קומו אסוסייאסייון די אוטילידאד פובליקה.

4.—פור אקיבֿאר אלה פֿורמאסייון די איסטאס טריס קואירפוס, נו איי לוגאר די לאנסאר אינבֿיטאסייונים פירסונאלים קי נו אזיר אונה לייאמאדה גֿיניראל קאלורוזה אה טודוס נואיסטרוס קוריליגֿיונארייוס די בואינה בֿולונטאד דיספואיסטוס אה טראבֿאז'אר פור איל ביין קומון אי איגזורטאנדולוס אה אסיסטיר אה אונה גֿונטה קי טינדרה פור פרוגראמה לה פֿורמאסייון דילאס דיג'אס טריס קומיסייונים.

נו סויי אין איסטאדו די קונטיסטאר לה אובז'יקסייון קי מי סירה איג'ה סיגון לה קואל לה אסיסטינסייה סירה מויי פוקו נומירוזה. דיגו סולאמינטי קי באסטה קי לה קואלידאד די לה אסיסטינסייה סיאה סאטיספֿאקטורייה, לה קאנטידאד נו גֿוגה ניינגון רולו.

טאלים סון, סיגון מי, לאס דיספוזיסייונים אה אדופטאר פור ייגאר אה און ריזולטאדו פראקטיקו אי מיטיר פֿין אל איסטאדו פריקאריין די נואיסטרה קומונידאד. סי לאס מיזוראס קי ייו סוזירו נו סיראן אדופטאדאס, איספירו אל מינוס קי אילייאס פרובֿוקאראן און איסטודייו אפרופֿונדידו די לה קואיסטייון די לה פארטי די אוטרוס מאס קומפיטינטיס קי מי.

X

גראן ראבינאטו די טורקיאה

(קומוניקאדו)

איל טיימפו דילה נואיבֿה ריקולטה אבֿיינדוסי ייה אסירקאדו, סי אינפֿורמה איל אונוראבלי פובליקו קי טודו קין דיזיאה אבאסטיסיר לוס טרינוס קירה פור איסטי אנייו איס רוגאדו די אדיריסארסי אל בית דין הצדק אסטה קינזי דיאס פור טומאר קונוסינסייה דילאס קונדיסייונים. לוס סיאה די אביזו.

21 סיון 5687.

אינטיריאור

איל גאזי אין קונסטאנטינופלה

לוס אפארייוס פור לה ריסיפסייון דיל פרידינטי דילה ריפובליקה, דיל קואל איל בֿיאז'י אין קונסטאנטינופלה איס דיסידו, קונטינואן אקטיבֿאמינטי. אנטיאייר, מוהידין ביי, פריפֿיקטו דילה סיאודאד, סי פֿואי אה ביזיטאר ביי פור אינספיקטאר לוס טראבֿאזוס די אורדינאמיינטו אי די אינסטאלאסייון קי סון איגֿוס איניל פאלאסייו, קי סירה אונה דילאס ריזידינסייאס דיל פרישידינטי דילה ריפובליקה דוראנטי סו איסטאדה אין קונסטאנטינופלה.

איקריס ביי, איל דיריקטור די לה פוליסיאה די קונסטאנטינופלה אים רימפלאסאדו פור שיריף ביי

און דיקריטו דיל פריזידינטי דילה ריפובליקה נומינה אה שיריף ביי קומו דיריקטור דילה פוליסיאה, און רימפלאסאמיינטו די איקריס ביי. איל נואיבו דיריקטור אריבו איאיר אה נואיסטרה סיבדאד.

איקריס ביי קי איגנוראבה סו רימפלאסאמיינטו, טראבאז׳אבה און סו אופיסייו קואנדו סו סוקסיסור סי פריזינטו אי לי אנונסייו קי איל ביניה רימפלאסארלו. איקריס ביי סי מוסטרו מויי פינו אה לה דיספוזיסייון די סו סוקסיסור אי לי איזו איל טראנספירטו אופיסייאל די סו פוזיסייון.

איל מיליאונאריו איזראאיליטה אמיריקאנו אזי און דונו די 25000 ליראס טורקאס אה אונה איסקואילה טורקה די קולטורה פיזיקה

סי קי ריקוירדאן קי, איי קאזי דוס מיזיס, סי׳ אוטו קאן, מיליונאריו, אונו דילוס מאס ריקוס באנקירוס די לה אמיריקה, אבייא ביזיטאדו נואיסטרה סיבדאד. מיינטראס סו איסטאדייה און קונסטאנטינופלה, איל אבייא ביזיטאדו לה איסקואילה טורקה די קולטורה פיזיקה "זינאסטיקה" די לוס איקסירסיסייוס קורפוראליס) די גאלאטה, דיריז׳ידה פור סיליס ביי.

לוס ג׳ורנאליס טורקוס אנונסייאן קי סי׳ אוטו קאן אינבייו אה סיליס ביי און דונו די 25000 ליראס טורקאס און פאבור די איסטה איסקואילה. איסטוס מיזמוס ג׳ורנאליס נו ריבילאן לה קואלידאד די ז׳ודייו דיל ז׳ינירוזו דונאדור, איס פורקי איליוס נו לו סאבין?

איקסטיריאור

אונה אליאנסה בריטאניקה פירפיטואל קון איל איזיפטי

טילגראפיאן די לונדריס קי איל ריי פואד פרימירו די איזיפטו אריבארה איל 4 די ז׳ולייו אה לונדריס.

מונג׳וס ג׳ורנאליס, אינטרי לוס קואליס איל «אוזבילגיר», אסיגוראן קי לה אינגלאטירה אופריסירה אל איזיפטו אונה אליאנסה פירפי-טואל.

און דיסקורסו די סי׳ פואנקארי

סי׳ ריימונד פואנקארי, פריזידינטי דיל קונסילייו די לוס מיניסטרוס די פראנסייה, פרונונסייו אנטאיר אוטרו און דיסקורסו אינדי קואל דישו קי איל ריזינטימיינטו (אינימיסטאד) דילוס פראנסיזים אל איגואלדו דילה אלימאנייה נו איס דיל טודו איסטינגו. טודאבייה, איס מינישטיר קי לה אלימאנייה יה טאמביין, די סו פארטי, די פרואבאס פוזיטיבאס די סוס בואינאס אינטינסייונס; קי לוס מיניסטרוס נו אבלין דיזיינדו קי לה אלימאנייה נו ריקונוסי לוס פאקטוס איקזיסטינטיס; קי נו דימאנדין לה ריביזייון דיל פלאנו דאביס (קי ריגלו לאס אינדימניזאסייונס קי דיבי פאגאר לה אלימאנייה); קי לאס אסוסייאסייונס מיליטאריס סיאן דיזולבאס; קי לה דיסטרוקסייון דילאס פורטיפיקאסייונס סיאה טירמינאדה. אנסי איליה דארה אל מונדו אונה ביראדירה פרואבה די פאס אי רינדירה פאסיל איל אסירקאמיינטו טאן דיזיאדו אינטרי לה פראנסייה אי לה אלימאנייה.

דיב׳רסוס

לינדבירג אין נואיבה-ייורק. — טילגראפיאן די נואיבה-ייורק און דאטה די שבת אולטימו: לינדבירג (קי טראבירסו איל אוקיאנו אטלאנטיקו קון און מונופלאנו) אי סו קורטיז׳ייו, ריסיביירון און פאסאנדו דילאנטרי לוס ראסקאסיילוס (אידיפיסייוס מויי אלטוס) און דילובייו די קונפיטי (פאפיליקוס די דיפירינטיס קולוריס קי איג׳אן און לאס פייסטאס) אי די סירפאנטינאס (טיראס קולוראדאס אי לונגאס די פאפילים) אונה מונטאנייה די פאפיליקוס פואי איג׳אדה דיל פיסו 60 די און אינמואיבלי אי קוב׳רייו לה קאליי אסטה לה אלטור דיל ז׳ינולייו.

סיינטינאס די מילים די אומבריס אי די מוז׳יריס איג׳אבאן גריטוס די הוררה! דיטראס דילאס פילאס דילוס אז׳ינטיס די פוליסייה אסטה נו פודייר מאס. אזיטאבאן דראפילים, באיילאבאן.

אינטרי לאס קארוסאס לאס מאס אדמיראדאס דיל קורטיז׳ייו, סי טופאבה אונה קארוסה לייבאנדו און מודיל און פלוריס דיל «ספיריט אוף סאן לואי» (איל נומברי דיל מונופלאנו קון איל קואל איל איזו איל בואילו); אונה אוטרה לייבאנדו איל מודיל, סימפרי און פלוריס דילה טורי איפיל אי אונה טירסירה איל מודיל דילה איסטאטואה דילה ליבירטאד.

איניל סיטי הול (שיהיר אימאניטי), איל מאיור פריזינטו אל אימבאשאדור אמיריקאנו דילה אמיריקה (אנסי איסטאן לייאמאדו אה לינדבירג) און דיפלומה די אונור.

און אונה אוטומוביל קי טופאבאן סיס מו-ג׳אג׳אס איסקוז׳ידאס פור סוס אירמוזורה, ריפריזינטאנדו לה אמיריקה אי לה פראנסייה.

לה פראנסייה אירה אבוקאדה אה איסטה פייסטה נו סולאמינטי און לו קי קונסירנה איל אינטוזיאזמו מאניפיסטאדו פור לה מולטיטוד, מאס טאמביין אה קאוזה דיל גראן נומירו די דראפילים פראנסיזים קי פודיאן ביר סוברי איל קאמינו. איס אה פינה קי פודיאן רימארקאר און דראפיל פראנסיס.

דייס מיל בולאדוס קאמינאבאן דילאנטרי די לה אוטומוביל די לינדבירג.

ביאולינטי טימפיסטה אין אלימאנייה. — טילגראפיאן די בירלין קי אונה טימפיסטה ביולינטי סי אבאטייו לה טאדרי די ביירניס סוברי איל נורד די לה אלימאנייה, קאוזאנדו אינסינדייוס אי ארנקאנדו סינטינאס די ארבוליס.

און ליז׳ירו אינסינדייו סי דיקלארו אה בורדו דיל בואפור די גירה «אילבאס», סוברי ג׳אנג׳ה איניל פורטו די קייל, פרובוקאדו, קריאן, פור איל ראייו. און ראייו פירייו טאמביין לה איסטאסייון די אינירז׳יאה איליקטריקה די קייל אונ-דיינדו לה סיבדאד און אונה איסקורידאד קומפלידה.

אלה איזאד די סין אנייוס און פאפאגאלייו פארייו און אואיבו. — איניל ג׳ארדין זואולוז׳יקו (די אנימאליס), די ריזינט פארק, און לונדריס, איי און ביז׳ו פאפאגאלייו ייאמאדו אולד ביל, קי דיזין קי טייני די סיין אנייוס. איל אוטרו דייה איסטי פאפאגאלייו פארייו און אואיבו. איסטי איזו קאוזו אונה גראנדי סורפרוזה פור דוס קוזאס. אנטיס די טודו קי און פאז׳ארו פאריי אלה איזאד די סיין אנייוס. אי פואיס, פורקי אסטה אגורה קריאן קי איסטי פאפאגאלייו אירה מאג׳ו מיינטראס קי און ריאלידאד איל איס איימברה.

איל טיימפו מאלו איניל אוסיאנו אטלאנטיקו. — איל בואפור «אראביק» ביניינדו די אמיריקה אריבו שבת אולטימו אה לונדריס. סו קומאנדאנטי איזו לאס דיקלאראסייונס סיגיינטיס:

דיזדי ב׳ינטי אנייוס נוזוטרוס נו נוס ריקו-
ארדאמוס אב׳יר ב׳יסטו. טאנטוס ייאלוס קואנטו
איי אקטואלמינטי סוב׳רי איל קאמינו סיג׳ידו פור
לוס ב׳אפוריס אזייינדו לה טראב׳ירסאדה דיל או-
סיאנו אטלאנטיקו.

סוב׳רי נואיסטרו קאמינו נוזוטרוס אינקונטרי-
מוס קוארינטה איסיב׳ירגיס (מונטאנייאס די ייאלוס,
דילוס קואלים דוג׳י אין און מיסמו דיאה. אין מו-
מינטו לה נייב׳לה (דומאן) איירה טאן איספיסה
קי פואימוס אוב׳ליגאדוס די אריסטארנוס קומפלי-
טאמינטי אי פאסימוס אין מידייו די קאמפוס די
ייאלוס.

אונה קאטאסטרופה אין קולומביאה.—או-
נה אינפורמאסייון די וואשינגטון אינגליס רא-
פורטה קי אין לה ריג׳יון די מידילין, אין קו-
לומביאה, אונה מונטאנייה סי אראנקו אינטי-
ראנדו קומפליטאמינטי אונה פ׳ינאטורה קי או-
קופאב׳ה סיסינטה אוב׳רירוס.
דייס קדאב׳ירים פואירון ייה ריטיראדוס.

די אקי אי די אליה

לה אב׳ינטורוזה איגזיסטינסייה די קנוט האמסון

קנוט האמסון איס איל מאס גראנדי רומאנ-
סירו דילה נורב׳ייה אי דילוס פאייזיס סקאנ-
דינאב׳וס. איל נאסייו אין לוס איל 4 אגוסטו
1859. איס און פאייזאנו קי טוב׳ו סיימפרי
אב׳ורריסייון דילה סיב׳דאד. אונו די סוס טיאוס,
און פאסטור די אונה סיב׳ירידאד איקסטראאור-
דינארייה, אב׳יטואו איל ניניו אה ב׳יב׳יר מויי רי-
טיראדו, ריקוז׳ידו אין איל מיזמו.

איל ב׳יב׳ייו טודה סו נינייס אין און סימינ-
טירייו. איל פואי איספייגאדו די מאגאזין, סו-
איס אפרינדיזו (ג׳יראק) סאפאטירו, פואיס מא-
איסטרו די איסקואילה. אלה אידאד די דייס אי
אוג׳ו אנייוס איל איזו אפאריסיר סו פרימיר רו-
מאנסו, לה «איניגמה», אונה היסטוריה די אמור.
אין קופינהאג, פואיס אין קריסטאנייה, איל אופ-
ריסייו אין ב׳אנו סוס אוב׳ראס. מיינטראס דוס א-
נייוס איל ב׳יב׳ינו די נואיב׳ו אוב׳ראדור, פואיס סא-
פאטירו. איל אימיגרו אין אמיריקה, פואי מוג׳אג׳ו
די פ׳ארמה (ג׳יפטליק), קטיין פ׳יטיזיקו, פואי רי-
פאטריאדו, סי מיליזינו, קונוסייו לה אמברי, פואי
ב׳ופלאדו קואנדו איל קיזו אזיר קונפ׳ירינסייה אי
ריטורנו אלוס איסטאדוס אונידוס אונדי איל
פואי אימפ׳ייגאדו קומו קונדוקטור די טראמ-
ב׳ואיי. אלה אידאד די 27 אנייוס איל איירה די
נואיב׳ו מוג׳אג׳ו די פ׳ארמה. נורב׳יג׳יאנוס ריקו-
ז׳ירון לוס גאסטיס פור ריפאטריארלו.

אין סיינדו ב׳יסטידו די טראפוס איל פריזינטו
אל ג׳ורנאל «פוליטיקין», די קריסטאנייה, סו
רומאנסו «לה אמברי». אינל מומינטו אונדי
איב׳אן אה ריפוזארלו, איל רידאקטור אין קאפו
דיל ג׳ורנאל, סי׳ אידוארד בראנדיס, מירו אל
דיסקונוסידו. אין סוס אוז׳וס סי ליאיאה און טאל
דיזיספירו קי בראנדיס טומו איל מאנוסקריטו,
לו ליאו, לו אסיפטו, לו אלאבו, לו אימפרימייו.
דוס מיזים דיספואיס קנוט האמסון איירה סי-
ליב׳רי. טריס אנייוס דיספואיס איל איסקריב׳יאה
איל ליב׳רו «פאן», סו פייסה-מאאיסטרה (לה
אוב׳רה לה מאס איסקוז׳ידה).

אין 1920 קנוט האמסון ריסיב׳ייו איל פרי-
מייו נוביל.

טאל פואי לה ב׳ידה אב׳ינטורוזה די אונו די
לוס מאס גראנדיס פואיטאס דילה הומאנידאד.

טראנספוזייון דילה סאנגרי

אילייה איס מויי אלה מודה, לה טראנספו-
זייון דילה סאנגרי (פאסאר לה סאנגרי די אונו
אה און אוטרו). לוס ב׳ייז׳וס איז׳ספייאנוס לה
פראקטיקאב׳אן אי לוס גריגוס טומארון די לוס
איז׳ספייאנוס איל פרוסידימיינטו. סולאמינטי נו
סאב׳ימוס קי מאנירה פרוסידיאן אינטונסים.

איל פאפה אינוסינטי ז׳ אב׳יאה קאאידו גרא-
ב׳מינטי אינפ׳ירמו. קאדה דיאה איל פירדיאה
סוס פואירסאס אי סי קונסומיאה. סוס מידיקוס
נו פודייירון נאדה אזיר. ליאמארון און מידיקו
ג׳ודייו, יצחק זייס, קי ריקומינדו לה טראנספו-
זייון דילה סאנגרי. לוס מידיקוס די לה קורטי
פאפאל, אינימיגוס דיל מידיקו ג׳ודייו, דימאנדאן
קי לה איקספירייינסה פואירה איג׳ה קון סוס
פרופייוס איז׳וס. יצחק זייס איס אוב׳ליגאדו די
טראאיר סוס דוס ז׳וב׳ינים איז׳וס דילוס קואלים
איל ריטירה אונה סיירטה קאנטידאד די סאנ-
גרי קי איל טראנסמיטי אל פאפה. איסטי אול-
טימו איס מיז׳וראדו. מאס לוס דוס ז׳וב׳ינים ג׳ו-
דייוס מורייירון פורקי סוס פאדרי נו פודו א-
ריסטאר סוס סאנגרי. איל דיזדיג׳וזו פאדרי דיס-
פאריסייו אי נו סופייירון מאס נאדה די איל.

מאס טארדי, אל מידיקו מארסיל פ׳יסין קונ-
סיז׳אב׳ה די ג׳ופאר—אלה מאנירה די—לאס סאנ-
גויזואילאס—לה סאנגרי די אונה פירסונה ז׳ו-
ב׳ין. אינל דייס אי סיטין סיגלו איל מידיקו ז.
ב. דיניס אופירו לה פרימירה טראנספוזייון די
סאנגרי. אוטיליזארון אין פרימירו לה סאנגרי
די אנימאלים. דיזדי סינקואינטה אנייוס סולא-
מינטי, לה טראנספוזייון סי אזי די אומברי אה
אומברי.

ב׳ארייד׳אד׳יס

פרופוזיטוס די און בואין אומברי

סי און דיאה ב׳וס אפרינדיאש סוביטאמינטי
קי ב׳וס מוריריש אין סיש או סייטי אנייוס, פור
איגזימפלו, קי אריאש ב׳וס אי קי מאנירה איג׳-
פליאריאש ב׳וס איל טיימפו קי ב׳וס ריסטה די
ב׳יב׳יר?

נו פואידימוס פינסאר אה איסטו סין סינטיר-
נוס מויי טרוב׳לאדוס. דיב׳ימוס ריקונוסיר קי אונה
דיאס קוזאס קי נוס אלייוראן אה ב׳יב׳יר קון אונה
סיירטה קונפ׳יאנסה אי אה גוזאר די און פוקו
די פ׳יליסידאד, איס נואיסטרה איגנוראנסייה דיל
פורב׳ינייר. סי נוזוטרוס איסקוג׳אמוס קון טראנ-
קואילידאד אה אקילוס קי דיזין לה בואינה א-
ב׳ינטורה, לוס אינדיב׳ינוס, איס פורקי סומוס
קונב׳ינסידוס קי איליוס אב׳לאן מינטירה. סי לוס
אריב׳ה די דיזיר לה ב׳ירדאד, איס פור סימפלי
אקסידינטי.

לה סולה קוזה קי נוזוטרוס נו פואידימוס
נונקה קונוסיר, לה סולה ריג׳יון איטירנאמינ-
טי דיסקונוסידה, איס איל פורב׳ינייר.

און אסטרונומו פריטינדי קי איל סאב׳י דיזיר
די אנטיס איל טיימפו קי אזירה אין און מיס אינ-
טירו. לוס אלמאנאקים די און טיימפו אזיאן
מיז׳ור: איליוס אנונסייאב׳אן לאס מאס ג׳יקאס
לוב׳ייאס אי לוס ב׳יינטוס לוס מאס בוסקוס
פור און אנייו אינטירו. און אמיריקאנו אב׳יאה
דיקלאראדו סולינימינטי קי אין 1925 נו איב׳ה
אב׳יר ב׳יראנו. און פ׳ילוסופו אינגליז, ג׳ון סטו-
ארט מיל, איקספרימייו און דיאה איסטה או-
פיניון קי אונה סיינסייה דיל פורב׳ינייר פודי-
אה סיר קריאדה, אינדיקאנדו לוס אקונטיסי-
מיינטוס פרוקסימוס סיגון ליים ב׳יין דיטירמי-
נאדאס.

סי איסטה סיינסייה דיל פורב׳ינייר סי ליגי-
טאב׳ה אה אזירנוס קונוסיר איל טיימפו קי א-
רה איל מיס פרוקסימו, נו סיריאה גראנדי מאל,
מה קי דיסגראסייה סיריאה סי אילייה נוס די-
זיאה אין דיטאלייו לוס דיב׳ירסוס אקונטיסימיינ-
טוס קי נוזוטרוס אינקונטרארימוס אינל קורסו
די נואיסטרה איגזיסטינסייה, נוס אינדיקא-
ריאה לה אינפ׳ירמידאד קי נוס ליב׳ארה אי מיס-
מו לה דאטה די נואיסטרה מואירטי?

אימאז׳ינאד און דיסגראסייאדו קי דיזדי סו
נינייס, סאב׳ריאה איגזאקטאמינטי קי איקספי-
רייינסאס אי קי פרואיב׳אס. איל טינדריאה די
טראב׳ירסאר אי קי דיב׳ריאה ג׳וגאר סו פארטי-

לה איניל דראמה דילה בידה, אין סיגייינדו קון קיידאדו און פרוגראמה דיל קואל איל נו פו-אידרה ריקפולייירסי!

נו אבריאה אינטונסיס מאס נינגונה קור-פרינה!.. אי לאס קורפריזאס קון איי מאס גראנ-די ספאנטו דילה בידה.

נו אבריאה מאס מיסטירייו... אי לוס מיס-טירייוס סין לה אירמוזורה דילה איגזיסטינסייה.

נו אבריאה מאס קונפוזיסייונים, ספאנטאזה אינבייירטיבלימינטי קוזרי לוקי פואידה סיר גא-ניאדה; אי, קון איסטו, «אויי» סי טופאריאה אינטאנטאדו.

נו אבריאה מאס ליבירטאד, איספיסייאלו די א-בינטורה, איקסיטאנטי אינקונטרו [קון לו נון איספיראדו. נו טינדריאן מיגמו לה ריקורסה די בוליבידאדיס, בי איסטו נו סי טופאבה אינייל פרוגראמה.

נו אבריאה מאס אונה קורטי אה אזיר אה אונה מוגאגה, נו אבריאה מאס לה דיליסייוזה אינסיירטידומברי קוברי לה ריפואיסטה קי א-לייה בוס דארה. איל אמירוזו קאבלה די אנטיס קי די טודה מאנירה איל לה אוטינדרה, או נו קונטראריו.

לה גראנדי טראזידיאה—או קומידיאה—די לה בידה איס לה מאס פארטי אינגאנייאדירה אלה פין. מה, אל מינוס, איליה איס סאסייו-נאנטי מיינטראס קי נוזוטרוס לה ביבימוס, גראסייה אה איסטה ביין אבינטוראדה קורטינה קי «נוס איסקונדי טודו דיל ניגרו דיל דיסטי-נו, טודו, באשטה לה פאזינה אונדי איסטאמוס, באשטו לה דאטה».

סי און סאבייו נוס אופריסי לה קונוסינסייה דיל פורביניר, דיגאמוסלי קי סי באייה מויי לישוס. לה בידה איס באסטאנטי פוקו אטראקטיבה בי-און איליה איס; דישימוסלי אל מינוס לאס גראנ-סייאס דילה סורפריזה, דיל מיסטירייו אי דילה אבינטורה, סין לה קואל איליה נו סיריאה מאס קי און טורמינטו קי נוזוטרוס מאלדיזיריאמוס.

לה פ״ין דילה פרימאב״ירה

איל 22 די זוניו איס לה פין די לה איס-טאסייון דילה פרימאבירה, לה פין דילה פייסטה די לה נאטורה אין נואיסטרה אימיספירה אי איל טירמינו דילה אידאד די אורו דיל מונדו.

נו איי מאס אקיל מוביטמייינטו דילוס פארפא-לוס דילה נאטורה דיספיירטאנדוסי דיל סואינייו דיל אינביירנו, נו ביין מאס אקילוס ארבולים אין פלוריסינסייה קון סוס זיקאס אוזאס נא-סיינטים. לאס לייאנוראס אי לאס קולינאס נו סון מאס קוביירטאס די אקילוס טאפיטים ביר-דים, ברודאדוס די לינדאס אי מודיסטאס פלו-ריס די דיפירינטיס קולורים; לאס גוטאס דיל רוסייו נו סון מאס סוספינדידאס קומו דייא-מאנטיס סוברי לאס טיירנאס ייירבאס. לה אט-מוספירה נו איסטה מאס אימבאלסאמאדה דיל פיר-פומו קי איגזאלאן לאס פלורים דילוס ארבולים אי דילאס פלאנטאס. נו אויין מאס לוס קונ-סירטוס דיל רוסינייול אי די לאס דיפירינטיס איספיסייאס די פאשארוס קי סי קאמבייאן פרופו-זיטוס די אמור; לאס איקספריסייונים פאסייו-נאדאס דילאס ראנאס קאנטאנדו אין לוס ריאוס. לוס מאראבילייוזוס מאריפוזאס (פאשארוס די גואירטה) אי לוס אבזירוס (מאבלאגאס) דו-ראדוס נו בולאן מאס גראסייוזאמינטי סוברי לאס פלורים פור גוזאר לה מייל אי איל פו-לין נו ריגאלאן מאס אונדי לוס בישיטאנים אי אונדי טודוס לוס סירים די לה קריאסייון אקיאה איקספריסייון די אנימאסייון, די אליג-ריאה די איספיראנסה. לוס פרימירוס ראייוס דילה קאלור דיל סול אבאן טיראדו אלה נא-טורה קי איסטה אינדורמיסידה איניל אינביירנו. איליה סי דיספיירטו אי טומו אונה נואיבה-דה, לה פרימאבירה. לה מאנייאנה פאסו, ביינו דיספואיס איל מידייו דיאה (איל בירנו) אי מאס דיספואיס לה טאדרי (איל אוטונייו) אי לה נוג׳י (איל אינבירנו).

איל אומברי טאמביין טייני סו פרימאבירה, קי איספיסה די לה אדולישינסייה (די דייס אי דוג׳י אנייוס) אי סי אקאבה סירקה לוס בינטי אי סינקי אנייוס. בייני דיספואיס איל בירנו, לה אידאד די לה מאטורידאד, לה אידאד דיל דיקלינו (איל אוטונייו) אי לה בייז (איל אינ-בירנו).

באור שמש

השמש יוצק אור-שלהבת,
השמש שתק שחק-אלמות.

לי קרא שמש: קום חזק!
שמני שמש לענק.

באור השמש אתרחצה,
ובמו הוא גם אני אנצה;

ובמו הוא אשחק גם אני:
העולם לי! העולם לי;

אה, שבש פלדות! שמש רמים!
צו לי קרניך בל הימים;

ובבא אלי ההור לדעך—
לי ברשפיך מות שלח!

אשרי האיש, טהור עינים,
בגנוהות אשך יראה חיים;
וּלבבו אמיץ, לבבו זך,
לקרבן אשה יקריב לך!

לה ב״יד״ה אי איל אמ״ור

(דיל «סינאס» די רודיס)

איל אמור איס קומו אונה מונטאנייה. איל אומברי סובי אלייי קון איספיראנסאס, פלאזיר אי אליגריאה. מה לה דיסינדידה סי אזי קאיינ-דו קון טריסטיזה אי דיזיספירו.

לה מוזיר איס אי לה מאדרי אי לה אינספי-ראטריס דילה הומאנידאד. איס אין איסטה קואלי-דאד פארטיקולארמינטי קי דיבי סיר אונראדה אי ריספיקטאדה.

לה פוזיסייון קי איליבה לו מאס אלה מוזיר אי לה גלוריפיקה, איס אלה קאביסירה די לוס אינפירמוס.

לה מוזיר אירמוזה גוסטה אלוס אוזוס, לה מוזיר די בואינה מוראלידאד גוסטה אל קוראסון.

לה מוזיר פואידי קאלמאר אי קונסולאר טו-דאס לאס דיסדיגראס.

סי קיריש אזיר דיספארסיר דיל מונדו לאס אינטריגאס, לאס אידיאס אי לאס קריאינסאס באשאס די און טיימפו, טיניד קוידאד די לה אינסטרוקסייון אי דילה אידוקאסייון דילה מוזיר.

לה פאמילייה הומאנה טיינדו קומפואיסטה מיטאד די אומברים [אי מיטאד די מוזירים לוס פאסוס קוברי איל פרוגריסו דיבין סיר אי-גואלים פור לוס אומברים אי לאס מוזירים אין מיזמו טיימפו.

איל פרוגריסו נו סי פואידי אזיר סין לה מוזיר. לה נאסייון קי ניגליזה לה אידוקאסייון דילה מוזיר נו פואידי אדילאנטארסי.

איל בירדאדירו אי נובלי אמור אקיפטה סו-לוס לוס סאקריפיסייוס אי נו בושקה נינגונה ריקומפינסה.

אונה גוטה די פיליסידאד איס מאס פרי-סייוזה קי אונה טינאזה לייינה די אורו.

לוקי אזי מאס סופריר אה אקילוס קי סי טופאן אין לה דיסדיגה, איס איל ריקואירדו דיל טיימפו אינדיל קואל אירהן בינטורוזוס.

מאקסימאס אי ריפ״ליקסייוניס

דיבין סינטיר בירגואינסה פור אביר קומיטידו אונה פאלטה, מה נו פור קוריזירלה.

אין נאדה דיל קוראזון קי אובדה, איי איל קו-ראזון קי אקיפטה.

נו איי קוזה קי דין קון טאנטה ליבירא-דאד קומו נוס קונסיזוס.

נו כאסטה קון אזיר איקונוסיאס, קאלי טאטביין אסיגוראר־ליס און פלאסאמיינטו אבאנטאזוזו. לה קאשה די ג'יקום פריסטימוס די קונסטאנטינופלה סי קארגארה די אלייוד־ארבוס אין איסטה קואיסטיון
(סיקסיון איקונוטיאה)

אין ביינדו קיירטאס מוזירייאס סי קיינטין אין בֿיזיס אונה בֿירגואינסה די סיר בֿינטורוזוס.

אבלאן פוקו קואנדו לה בֿאניזאד נו אזי א־בלאר.

דיב״ירסייונים

און אופיסייר רוסו איס אינסטאלאדו אין און באגון די פרימירה קלאסי. אריבה און ג׳ודייו קי סי אסינטה אין פרינטי די איל. אינדיגנאדוסי דה און בֿיאז׳ירו קי אוזה אזיר לה מיזמה, איל אופיסייר דיזי :

—קי דיסגראסייה! נו פואידין אזיר דוס פאסוס סין אינקונטראר און ג׳ודייו!

איל מואיבֿו ביאז׳ירו נו דיזי נאדה.

—לייו דאריאה מיל רובלאס סי פודיאן אינביארמי און לוגאר אונדי נו איי ג׳ודייוס!

—און בֿירדאד? דיזי איל בֿיאז׳ירו ג׳ודייו, אי ביין, קי בֿואסה אינסילינסייה די לאס מיל רובלאס אל סינייור אי לייו לי דירי אונדי איזייה נו אינקונטראר נונקה ג׳ודייוס.

איל ג׳ינירל דה לאס מיל רובלאס.

—אבלה דיזגיזו! אונדי נו איי ג׳ודייוס?

—אין לוס סימינטירייוס קריסטייאנוס!

*
* *

אירה אין לוס טיימפוס דילה אינקיזיסייון. דוס ג׳ודייוס די איספאנייה, ביניאנים אין סוס סיאודאד, אביאן דיסי־דידו די קונבֿירטירסין אל קריסטיאניזמו. איל אוביספו דיזיאה איל מיסמו באפטיזארלוס. מה איל פרימו ג׳ירה אין ריפארדו אי לוס דוס ניאופיטאס (נואיבֿוס קונבֿירטידוס) סי דיספאסינסייאבאן. פירקה לה פין דיל מילייו דיאה, איל אונו דיזו אל אוטרו די און איירי מויי קונטראריאדו.

—סי אוסטי נו ז׳ו אריבֿה אסטה כונו טיימפו, איל בֿה אירדים מאנקאר לה אורה דילה מנחה.

*
* *

—ז׳אק, קירידו מיאו, בֿה פראאר אין כלאסו אי לייו בי דארי אונה פאסטה.

ז׳אק פראאי דוס כלאסוס.

*
* *

מואיס אינטרה אל ריסטאאוראנטי פידיאנדו פור בֿילפזון אי סי אוי בירליר אונה אינבילינטי קומידה. איל מומינטו די רינגלאר לה גיטה, איל דיזי די אונה בוס אבלאטידה :

—לייו נו טיגני מונידה, אוד די מי לונגי קיריס.

בֿואלבֿין פינסה און פוזבו.

—פור איסטה בֿים לייו נו בֿוס אורי נאדה. מה בֿוס בֿאזי אה רינגלארמי אין פירליסייון. בֿים אירייס אונדי ייאגאקיל קי קיירי סי ריספאטאראגמי אין פֿרינטי דיל מיז׳ו, אי בֿוס לי ג׳ונגאריס איל מיסמו פירוגו.

—לייו לו קירירייה מויי ביין, מה לייו קרוסו לייה אינדי איל אי אינב ייגאקיל קי מי רונו די כאבאר אינגי בֿוס.

*
* *

—ז׳וביל, כארמילו פור לה גירה קומו פאנטאביגו (פיאדי), איסקריבֿי און דיאה אה סו פאדרי פור אגוי־סיידארלי קי, נראסייה אלה פרוביזבייון די דייו, איל פ׳יאי נוזימאלו סירביגמי (מאאוס). איל אבינטה קי איל בֿוזי קאמ־ביזלו די ארמה, קי איל איזמרה אין לה קאבאליריאה. איל רונה אה סו פאדרי די איבֿיארלי די קואלו קומפראר און נואיבֿו אוניפֿורמה אי און קאבאליו. סו פאדרי ריס־פונדי : «מי איזו קירידו—קי לה ביגדיסייון די דייו סיאה נובֿרי טי, אי כוס דיסינדיינטים—טו מאדרי אי לייו טי ביליסיטאמוס קורדיאלמינטי. לייו טי איבֿיאו די קואלו קומ־פראר און נואיבֿו אוניפֿורמה אי און קאבאליו. מה לייו טי רוגו די איר אונדי נו זולוגיל אי די סו־ליגארלי די נו אזיר די טי און מארינירו, פורקי לייו קריאו קי סיריאה אובלינאדו די קומפראר און בֿאפור ...».

באנקה אוטומאנה

איל קידייו דילה באנקה אוטומאנה אין גא־לאטה אזי אנונסייאר קי אסטה נואיבֿו אביזו, לוס גישים ריספֿאדאן סירראדוס לוס דיאס די אלחד, טו״ו איל ד׳ אה, אימפיסאנדו דיל 19 די איסטי מיס איקסקלוזיבאמינטי.

איסטה דיספוזיסייון נו אפיקטה לוס קידייוס די איסטאמבול אי די פירה דילוס קואליס לוס גישים ריספֿאדאן אביירטוס אסטה איל מידייו.

בושקה אה אימפינארסי אין אגינה
קומוניד״אד״ ג׳ור״יאה

און רבנו פודיינדו קומפליר לאס פונקסייונים די חזן, שוחט אי מוהל. פור אינפורמאסייונים אדריסארסין אל בורנאל «איל טיימפו».

ג׳ירינטי ריספונסאב׳לי „ דוד פריסקו

الطيمبو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
» סיש מיזיס 250
פור לאס פרוב'ינסייאס און אנייו » 550
פור איל איסטראנג'ירו » » » 800

דיריקטור דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudié, Couyoumdjilar Han
No. 15, 16, 17. Téléphone : Péra 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסייוס
מאחמודיאי ג'אדיסי. קויומג'ילאר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילי'פון : פירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופ'לה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

איניל מונדו איסראאיליטה

אינגלאטירה

מואירטי די לורד סוייד'לינג

איסקריב'ין די לונדרים.—אלה אידאד די 58 אנייוס מוריו אין לונדרים, אין סיגוידה די אונה גראב'י אינפ'ירמידאד, לורד סוייד'לינג, קאפו דילה גראנדי קאזה די באנקה סאמואל מונטאגו אי קומפ'.

איל אירה איל סוקסיסור די סי' סאמואל מונטאגו קי ריסיב'ייו מאס טארדי איל טיטולו די לורד סוייד'לינג. אסטה סו מואירטי איל דיפ'ונטו אירה פריזידינטי דילה פ'ידיראסייון די לאס סינאגוגאס אין אינגלאטירה, פ'ונדאדה פור סו פאדרי.

לורד סוייד'לינג אירה איל פרימו די סיר הירבירט סאמואל.

איסטאד'וס אוניד'וס

און פ'אמוזו באקטיריולוגו ג'ודייו אספ'יקסייאד'ו אין סו לאבוראטוריו

נואיב'ה-יורק.—איל דוקטור אברהם זינגיל, אונו דילוס מאס אפאמאדוס באקטיריולוגוס די אמיריקה, פ'ואי אספ'יקסייאדו (אטאבאפאדו) אין סו לאבוראטוריו איניל איספיטאל «ב'ילואירד פארקיר», איניל מומינטו אונדי איל אזיאה סוס איקספירייינסאס.

איל דוקטור זינגיל פ'ואי פארטיקולארמינטי קונוסידו פור סוס בושקידאס סייינטיפ'יקאס די ריב'ידייוס קונטרה לאס אינפ'ירמידאדיס די קריאטוראס. איל פ'ואי טופאדו אטאבאפאדו אין סו לאבוראטוריו קון און ליב'ריטו די נוטאס אב'ייירטו סוב'רי לה פ'רינטי.

איל טיניאה 46 אנייוס.

נואיב'ו פרוסיסו אין קאלומניאה קונטרה סי' האנרי פ'ורד

נואיב'ה-יורק.—סי' ג'וזיף מילליר, און ריקו קומירסאנטי ג'ודייו אנונסייו אין איסטוס דיאס קי איל פריזינטו אונה קישה די קאלומניאה קונטרה סי' האנרי פ'ורד קי לו אקוזו די אב'יר בושקאדו אה קורומפיר און ג'ודייו איניל פרוסיסו שאפירו-פ'ורד.

סי' מילליר דימאנדה 200,000 דולארים די דאנייוס.

אלימאנייה

איסטאדיסטיקה דילה פופולאסייון ג'ודייאה

בירלין—סיגון איל ריסינסימיינטו איג'ו פור איל אינסטיטוטו סייינטיפ'יקו ג'ודייו, אב'יאה אין 1925, אין טודה לה אלימאנייה, קונטאנדו טאמביין לה פרוסייה, 550,000 ג'ודייוס. אין קומפאראסייון קון איל ריסינסימיינטו דיל 1910, קונסטאטאן אונה טינדינסייה אה לה דימינוסייון, פארטיקולארמינטי אין לוקי קונסירנה לה פרוסייה קי קונטאב'ה אילייה סולה, אין 1910, קאזי 450,000 ג'ודייוס.

אין בירלין איי אקטואלמינטי 172,672 ג'ודייוס קונטרה 143,975 אין 1910.

איסטאס קואיסטאס קאוזאן אונה סיירטה קונפוזייון, פורקי לה פריסה אנטיסימיטה אין אלימאנייה אפרוב'יג'ה סיימפרי קי איי מודו די אב'לאר קונטרה די אילייוס אין לה קאפיטאל. אב'לאנדו טאמביין דילה גראנדי אינמיגראסייון די ג'ודייוס דילה איאורופה אוריינטאל. איל ריסינסיימיינטו פרואיב'ה קי לה פופולאסייון ג'ודיאה די ב'רלין אאומינטו מיינטראס קינזי אנייוס סולאמינטי די 28,000 פירסונאס אי קי איסטה אאומינטאסייון איס דיב'ידה פרינסיפאלמינטי אלוס נאסימיינטוס אין לאס פרופורסייונים נורמאליס אי אין פארטידה אלה אינמיגראסייון די לוס ג'ודייוס די לאס ב'ייז'אס פרוב'ינסייאס אלימאנאס אניקסאדאס אלוס פאאיזיס ב'יזינוס.

לה פופולאסייון ג'ודיאה איס אקטואלמינטי די 4.3% די לה פופולאסייון טוטאל. אין 1910 איסטי פורסינטאז'י סי איליב'אב'ה אה 3.9%.

פאליסטינה

ליס עראבוס דימאנדאן און פארלאמינטו פור לה פאליסטינה

ירושלים.—לה אסוסייאסייון מוסולמאנה די נאבלוס אינב'יאו און טיליגראמה אה לורד פלומיר אלטו קומיסארייו בריטאניקו קי סי טופה אגורה אין לונדריס דימאנדאנדולי די פרופ'יטאר די סו איסטאנסייה אין איסטה סיבדאד פור רוגאר דילה פארטי דיל גוב'ירנו בריטאניקו איל איסטאבליסימיינטו די און פארלאמינטו אין פאליסטינה.

נואיב'וס טימברוס פוסטה פאליסטינייאנוס

איל 1 די ז'ונייו פ'ואירון מיטידוס אין ב'ינדידה לוס נואיב'וס טימברוס-פוסטה פאליסטינייאנוס, ריפריזינטאנדו לוס ב'יסוס קי אב'יאן סידו ימפרימידוס מיינטראס לה אוקופאסייון די לה פאליסטינה פור לאס פ'ואירסאס אינגליזאס.

לוס נואיב'וס טימברוס סון די אונה ב'אלור די 2 אי 13 מילייימוס. לה פרימירה קאטיגוריאה איס די קולור ב'ירדי. טייני קומו אילוסטראסייון לה טומבה די רחל אי איל קאמינו די חברון. לה סיגונדה איס די קולור אזול (מאב'י) אי טייני קומו אילוסטראסייון איל דומו דיל פיכייאקו אין ירושלים.

לאס אינסקריפסייונים סוב'רי איסטוס טימברוס סון איגואלאס אין טריס לינגואס: אינגליס, אראב'ו אי היבריאו.

לאס אינטראדאס דיל קרן היסוד

איל אופ'יסייו סינטראל דיל קרן היסוד אנונסייה קי לאס אינטראדאס פור איל מיס די אב'ריל סי איליב'אן אה 43312 ליר'ס'ט.

לאס אינטראדאס טוטאליס דיל קרן היסוד, דיסדי לה פ'ונדאסייון אסטה איל 1 מאייו 1927, סי איליב'אן אה 2,959,489 ליר'ס'ט.

רוסיאה

און ז'וב'ין ג'ודייו ב'יקטימה דילה טירור קולוראד'ה

ריגה.—לה טירור קולוראדה פ'ואי פרוקלאמאדה אין איסטוס דיאס אופ'יסייאלמינטי אין מוסקוב'ה «פור קומבאטיר לה אקטיב'ידאד אנטי־סוב'ייטיקה». אין סיגידה די איסטו, ב'ינטי פירסונאס פ'ואירון איגזיקוטאדאס אינטרי לאס קואליס קונטאן אונה ב'יקטימה ג'ודיאה.

איס און ז'וב'ין ג'ודייו, סאלומון גוטיב'ג קי, סיגון איל קומוניקאדו אופ'יסייאל, טינדריאה פריפאראדו און אטינטאדו קונטרה לה ב'ידה דילוס סינייורים סטאלין, ריקוב אי בוכארין.

איל קינזין קונגריסו ציוניסטה

ז'יניב'.—טודאס לאס דיפ'יקולטאדיס אפ'ין קי איל קינזין קונגריסו ציוניסטה טינגה לוגאר אין באל (סואיסייה) סון ב'ינסידאס. נו איי מאס אובסטאקולו פורקי איל סיאה אב'יירטו איל 30 אגוסטו, סיגון לה דיסיזייון דילה אולטימה ריאוניון דיל קומיטי די אקסייון ציוניסטה.

* * *

לה קומיסייון סינטראל דיל שקל סירקה די לה פ'ידיראסייון ציוניסטה די פ'ראנסייה, פובליקה לה ייאמאדה סיגיינטי אלוס ג'ודייוס פ'ראנסיזיס:

אאורה קי איס פרוקסימה לה ריאוניון דיל קינזין קונגריסו ציוניסטה מונדייאל, אונדי ב'אן אה פ'ייסטאר איל טריינטין אניב'ירסארייו די לה אורגאניזאסייון ציוניסטה אוניב'ירסאל, פ'ונדאדה פור נואיסטרו אינמורטאל קאפו טיאודור הירצל, אינייל פרימיר קונגריסו די באל אין 1897, נוזוטרוס נוס פירמיטימוס די אדריסארב'וס איסטה ייאמאדה קאלורוזה אין פ'אב'ור דיל שקל, קי נואיסטרוס פאדריס, מיטידוס אין לה איראה ג'ודיאה, נו סיסארון די דאר פור ארץ ישראל.

ב'וזוטרוס נו איגנוראש קי לה אורגאניזאסייון ציוניסטה קונפריינדי פ'ידיראסייונים אי אגרופאסייונים אין 56 פאאיזיס דיל מונדו אינטירו, אה טיטולו די אזייינסיאס ג'ודיאס, לה פאגאדה דיל ריספונסאב'ילידאד אין פ'ריינטי לה סוסייידאד דילאס נאסייונים אי לאס פוטינסייאס מונדייאליס, די ריקונסטיטואיר לה פאליסטינה קומו מוראדה נאסייונאל דיל פואיב'לו ג'ודייו. קומו איל גראן נומירו די אדירינטיס, פאגאנדו איל שקל, אסיגוראן לה איגזיסטינסייה מאטירייאל די איסטה אורגאניזאסייון אי לי דאן לה אאוטורידאד מוראל די קומפליר סוס מולטיפליס טאריאס אין לונדריס, פאריס, ז'יניב' אי ירושלים.

לה מוראדה נאסייונאל, סיינדו אינטראדה אינייל דירינג'ו אינטירנאסייונאל, נינגון ג'ודייו נו פואידי מאס רישטאר אינדיפ'ירינטי אין פ'ריינטי לה אורגאניזאסייון ציוניסטה מונדייאל, פורקי סו אינסוקסיסו קומפרומיטיריאה לה אוב'רה פאליסטינייאנה אי קוב'ריריאה די קונפ'וזייון טודו איל ז'ודאאיסמו.

לה קומיסייון סינטראל דיל שקל אין פ'ראנסייה סיינטי אימפירייוזאמינטי סו דיב'יר די אזיר איסטי אנייו, איל טריינטין אניב'ירסארייו דילה אורגאניזאסייון ציוניסטה, אונה קאמפאנייה מאס אקטיב'ה אי מאס ארדיינטי אין פ'אב'ור דיל שקל. נוזוטרוס רוגאמוס אה טודוס לוס ג'ודייוס אביטאנדו לה פ'ראנסייה, די פארטיסיפאר אה איסטה קאמפאנייה אי די אורגאניזאר פור טודאס לאס פארטיס קומיסייונים, אפ'ין קי קאדה ג'ודייו, גראנדי אי צ'יקו דיל ז'ודאאיסמו, פאגי איל שקל, לה קוטיזאסייון אונה די לה אורגאניזאסייון ציוניסטה אוניב'ירסאל. טודוס אקילוס קי פאגאן איל שקל, דיב'ינין קון איסטי איג'ו איליקטורים אי ב'וטאן אלאס איליקסייונים די נואיסטרה דיליגאסייון אל קונגריסו ציוניסטה מונדייאל. אאומינטימוס סוס נומירו אי נואיסטרו פאאיס טינדרה אנסי אינייל קונגריסו ציוניסטה די איסטי אנייו, אונה דיליגאסייון מאס נומירוזה, מאס ריפריזינטאטיב'ה, דינייה די סו רולו אין לה ריקונסטרוקסייון דילה מוראדה נאסייונאל ג'ודיאה.

לאס פ'יליסיטאסייונים דיל גראן רבנו אלה אוקאזיון דיל באיראם

איל ב'ינירב'לי גראן רבנו ביג'ארנו אב'יאה אדיריסאדו טיליגראמאס די פ'יליסיטאסייונים, אלה אוקאזייון דיל באיראם, אל פרישידינטי די לה ריפובליקה גאזי מוסטאפ'ה קימאל פאשה אי אל פרישידינטי דיל קונסילייו דילוס מיניסטרוס איסמיט פאשה.

איל גאזי אי איל פרישידינטי דיל קונסילייו רינגראסייארון טיליגראפ'יקאמינטי אה נואיסטרו קאפו איספירישואל אין טירמינוס מויי ב'יניב'ולינטיס.

אינטיריאור

לה ב׳יז׳יטה דיל גאזי אה קונסטאנטינופלה

דיזדי אונוס קואנטוס דיאס איל רואידו קור-ריי קי איל גאזי ב׳ינדרה אין לוס פרימוס דיאס די ג׳ולייו פאסאד׳ו און סיירטו טיימפו אין קונסטאנטינופלה. לה פארטינסייה די מוג׳ידין ביי, פריפ׳יקטו די נואיסטרה סיבדאד, פור אנגורה, טינדריאה פור אובג׳יטו די איספ׳רימיר אל גאזי איל דיזיאו די לה פופולאסייון די קונסטאנטינופלה די סיר אונוראדה די סו ב׳יז׳יטה.

אים איל «ב׳אקיט» קי דייו איל פרימירו לה נוב׳ילה.

לוס ג׳ורנאליס טורקוס אינפ׳ורמאן קי איל פאלאסייו די דולמה באג׳י סירב׳ירה די ריזידינסייה אל גאזי פאשה.

איל ב׳אלי סוליימאן סאמי ביי, קומיסייונאדו פור לוס ג׳ורנאליסטאס, איזו לה קורטה דיקלאראסייון סיגיינטי: אים מויי פוסיב׳לי, דישו איל, אי נוזוטרוס טודוס לו דיזיאמוס ארדיינטימינטי. נואיסטרה, פור מי פארטי, לייו נו ריסיב׳י אינדה נינגונה אינדיקאסייון אה איסטי אריגוארדו.

סיגון און אוטרו רואידו, איל גאזי נו ב׳ינדרה קי אין אוקטוברי אב׳ין די סיר פריזינטי אקי אין לאס פ׳ייסטאס די לה פרוקלאמאסייון די לה ריפובליקה.

אסיגוראן קי אנטיס אונוס קואנטוס דיאס איסמט פאשה ב׳ינדרה אה נואיסטרה סיבדאד אי פאסארה און סיירטו טיימפו אין ביילרבייה.

לה איז׳ה די הוגו סטינים אריב׳ו אה נואיסטרה סיאודאד״ קונטינואנדו סו ב׳יאז׳י אל דיריד״ור דיל מונדו

לה סינייוריטה קלארה סטינים, איז׳ה דיל ריקיסימו אינדוסטריאל אלימאן הוגו סטינים, אריב׳ו אייר אה נואיסטרה סיבדאד אין אאוטומוביל, ב׳יניינדו אין ליניאה דיריקטה די אנדריאנופלה. אב׳יינדו פארטידו די בירלין אין אאוטומוביל, לה סינייוריטה סטינים, דיספואיס די אב׳יר ב׳יז׳יטאדו דיפ׳ירינטיס סיבדאדיס די לה איאורופה סינטראל אי אב׳ירסי אריסטאדו אין אנדריאנופלה אריב׳ו אה נואיסטרה סיבדאד אייר אין לה מאנייאנה. די אקי אילייה קונטינואה סו קאמינו פור אנגורה אי ב׳יז׳יטארה טורנו אה טורנו אדאנה, דאמאסקו, באגדאד, טיהיראן, פאסארה אין קיבירייה פור איל ז׳אפון אי די אלי אלה אמיריקה. אילייה ריטורנארה אין ב׳אפור אה ליזבונה. איסטי טורנו דיל מונדו דוראה 18 מיזיס.

לה סינייוריטה סטינים טייני דוס אאוטוס, לה אונה קוב׳רי לה קואל אילייה קוב׳י אי לה אוטרה פור לוס טראב׳אז׳וס די ריפאראסייון; אין סיירטוס קונקורסוס די אאוטומוביליסמו אורגאניזאדוס אין איאורופה, לה סינייוריטה סטינים אים קלאסאדה פרימירה. אילייה טוב׳ו אובטינידו 17 מידאלייאס.

און אב׳ייון הולאנדיס איזו איסקאלה אלייר אין סאן סטיפ׳אנו

אייר, אין לה מאנייאנה, און מונופלאנו ליאמאדו «פ׳וקיר» דיריז׳ידו פור דוס אב׳ייאדוריס הולאנדיזיס, דיסינדייו אין סאן סטיפ׳אנו. איל טראנספורטה און ריקיסימו אמיריקאנו קי סי ריינדי אין באטאב׳ייה.

קינזי מיל ליראס די אאוטומוביל אל דיאה

ריזולטה די אונה איסטאדיסטיקה אולטימאמינטי פובליקאדה קי איל מונטאנטי פאגאדו קאדה דיאה אה לאס אאוטומוביליס די פארטי לה פופולאסייון די קונסטאנטינופלה סי איליב׳ארייה אה 15,000 ליראס טורקאס.

איסטה קואינטה פואי איסטאבליסידה סוב׳רי לה באזי די לוס 3900 אאוטוס סירקולאנדו קאדה דיאה אין סיבדאד. אין איפ׳יקטו, פואידין אב׳ילאנטי קונסטאטאר אין ריפ׳ילאנדוסי אה און לוגאר דיטירמינאדו די לה גראנדי קאליי די פירה קי, אינטיל איספאסייו די אונה אורה, 350 טאקסיס אי 49 אאוטוס פארטיקולאריס לה טראב׳ירסאן.

איקסטיריאור

קי סי פאסה אין לה רוסיאה סוב׳ייטיקה? איס לה קונטרה ריב׳ולוסייון?

פאריסי קלארו קי אין לה רוסיאה סוב׳ייטיקה איל אורדין נו איס פירפ׳יקטו. איל גוב׳ירנו סוב׳ייטיקו איסטה אין לוגה קון לוס אדב׳ירסאריוס קי בושקאן אה אטאקארלו די לאס דוס פארטיס: לוס איקסטרימיסטאס אי לוס מונארקיסטאס. איל אינב׳יאו אין לה סיבירייה אלוס קאפוס דיל פארטידו איקסטרימיסטה, ראדיק, טרוצקי אי זינוב׳ייב׳. קואנטו אלוס מונארקיסטאס, איל איזו פ׳וזילאר אונה ב׳ינטינה די אילייוס.

און קומוניקאדו אופ׳יסייאל דיל גוב׳ירנו דינונסייה קומפלוטוס, אטינטאטוס אי פ׳ואיגוס סוסיטאדוס אין פ׳אב׳ריקאס, מאקינאס, דיפוזיטוס מיליטאריס, דיסב׳יאמיינטו די טרינוס, פרוב׳וקאדוס סוב׳רי דיב׳ירסאס ליניאס איט׳ס. אויי איס איל אינסינדייו קי סי דיקלארו אין לוס פוזוס די פיטרוליאו סירקה די באקו. טרינטה מיל פודים די פיטרוליאו סי איסטאן קימאנדו, ב׳יקטימאס פיריסין, פריב׳אן די איזיר סאלטאר איל דיפוזיטו די פולב׳ורה.

איס און רוסו מונארקיסטה קי מאטו אה ב׳ויקוב׳, איל מיניסטרו די רוסייה אין ב׳ארשוב׳יה. אין פ׳ירינדו אה ב׳ויקוב׳ איל מאטאדור קיזו ב׳אנגאר אונו דילוס פרינסיפאליס ריספונסאב׳ליס דיל דראמה אונדי פירייו לה פ׳אמילייה אימפירייאל רוסה.

לונדריס 14.—און טיליגראמה די ב׳ארשוב׳ה אנונסייה קי איל «איסטאדו די פרוטיקסייון מיליטאר אינפ׳ורטיסידו» פ׳ואי פרוקלאמאדו אין ב׳ארשוב׳ה אי אין סו ריז׳יון.

לה פופולאסייון איס טומאדה די גראנדי איספאנטו אי לוס איסטראנז׳ירוס קאלין די לה סיאודאד אין מוג׳ידומברי. לאס אאוטורידאדיס סוב׳ייטיקאס ריפ׳וזאן פאספורטוס אה לוס נאסיונאליס.

לה סינסורה טיליגראפ׳יקה איס מאס ריגורוזה.

לוס ריזירב׳יסטאס די אוקראינה סון ייאמאדוס באשו לאס באנדיראס פור און לונגו פיריודו די איקסירסיסייוס.

לונדריס 14.—איסקריב׳ין די ריגה קי 28 אופ׳יסייריס קאריבאס פ׳ואירון די נואיב׳ו אריסטאדוס אי איגזיקוטאדוס אין מוסקוב׳ה אי 11 קומאנדאנטיס אי אופ׳יסייריס אין אודיסה, אקוזאדוס די סיר איספיאונים אי פאגאדוס פור לה רומאניאה.

אינטרי לוס אינזיקוטיד״וס די מוסקב׳״ה נו אב׳יאה נינגון איספיאון פור איל קואינטו דילה אינגלאטירה

אייר, אין לה קאמארה די לוס קומונס די לונדריס, און דיפוטאדו דימאנדו קי אינטרי לוס ב׳ינטי רוסוס אולטימאמינטי פ׳וזילייאדוס קי נו אב׳יאן אלגונוס קי אב׳יאן סירב׳ידו קומו איספיאון פאגאדו פור לה מיסייון בריטאניקה אין רוסייה. איל סוטו סיקריטארייו אין לוס איגוס איסטראנז׳ירוס דיקלארו קי נו אב׳יאה נינגונו.

איל אסאסינו די ב׳ואיקוב׳ פ׳ואי קונדינאד׳ו אלוס טראב׳אזוס פ׳ורסאד׳וס אה פירפיט׳איד׳אד׳

לייה סי ריקואירדאן קי, איי אונוס קואנטוס דיאס, און זוב׳ין מונארקיסטה רוסו לייאמאדו קוב׳ירדה אב׳יאה מאטאדו אין ב׳ארשוב׳יאה אה סי׳ ב׳ואיקוב׳, ריפריזינטאנטי דילה רוסיאה אין איס־טה סיב׳דאד.

טילגראפ׳יאן די ב׳ארשוב׳יאה קי קוב׳ירדה פ׳ואי קונדינאדו אלוס טראב׳אזוס פ׳ורסאדוס אה פירפיטואידאד אי אלה פיירדיטה די סוס דיריג׳וס סיב׳יליס. איל אבוגאדו דימאנדו אל פריזידינטי דילה ריפובליקה רידוקסייון די סו פינה אה קינזי אנייוס די טראב׳אזוס. די סו פארטי, איל טריבונאל קי לו קונדינו דיסידייו די ריקומינדארלו אל פריזידינטי דילה ריפובליקה פורקי איל רידוסקה סו פינה אה קינזי אנייוס די פריזיון.

איל קונפ׳ליקטו אינטרי לה סירב׳יאה אי לה אלבאניאה

טילגראפ׳יאן די בילגראדו אין דאטה דיל 14: איל גוב׳ירנו הורדינו אלוס קונסולוס די יוגוסלאב׳יאה אין אלבאניה, אין איסקוטארי אי אין גוריטזה די קיטאר דילה אלבאניאה.

לוס גוב׳ירנאליס די בילוגראדו אנונסייאן קי לה פופולאסייון אלבאניזה דילה אלדיאה די פיקי מאסאקרו קואטרו אינג׳ינייוריס איטאלייאנוס קי דיריז׳אן לה קונסטרוקסייון דיליס קאמינוס.

ב׳אריידאדים

לה טראנקואיליד׳אד׳ דילה אלמה אי לה פ׳יליסיד׳אד׳

לה פרוספירידאד אי לה פ׳יליסידאד סון ליש׳וס די קאמינאר סיימפרי אין ג׳ונטוס, אי מונג׳אס פירסונאס סין דיסקוזאס, אאון קי אילייאס פאריסין טודו טיניר פור סיר ב׳ינטורוזאס. לה נאטורה פואידי דאר סין קונטאר אה סו גראנדי פריפ׳ירידו קי איס איל אומברי, מה אילייה נו פואידי ריגאלארלו ב׳ינטורוזו; איסטו איס סו פרופייו אינג׳ו דיל אומברי. אונה ב׳ידה די סוקסיסוס סוב׳רי איסטה טיירה איס לייינה די פיריקולוס אי די קירילאס. איל אומברי קי נו טייני אין סי מיזמו לוס אילימינטוס די פ׳יליסידאד נו לוס טופארה ני אין לה אירמוזורה, ני אין לה ב׳אלינטיה, ני אין לוס פלאזירים או לוס איקסטיריקוס דיל מונדו. פור לוס אונוס, איל מונדו איס דיזיירטו, אטאגאנטוזו אי מאנקו די סינסו פרופ׳ונדו; פור לוס אוטרוס, ריקו, אינטיריסאנטי אי ליינו די סינסו. סי נוזוטרוס סאב׳ימוס ב׳יין טומארנוס, לה פ׳יליסידאד ב׳ינדרה סולה די אילייה מיזמה, מה נו דיב׳ין קוריר דיטראס די אילייה קון מונג׳ה ארדור. פ׳ולייג׳ דילוס פלאזירים אי אילייוס קוריראן דיטראס די ב׳וס. נו פינסיש קונטינואלמינטי אה ב׳וס מיזמוס; ב׳וס נו סוש סולו אין איל מונדו.

איס אונה גראנדי קוזה די סאב׳יר אוזאר די לה ב׳ידה אונה סוקסיסייון די פלאזירים, מיזמו פוקו קונסידיראב׳ליס.

איל סינסו דילה בואינה הומור (סיר ט׳יגרי), פור איג׳ימפלו, איס און דונו קי איל אומברי פוסידי סולו. פואידין דימאנדארסין סי לוס אנימאליס פינסאן, מה סיגורו טודאס לאס אפאריסייאס אילייוס נו קונוסין לה ריזה.

איל מאס פירדידו די טודוס לוס דיאס איס אקיל אין איל קואל נו ריאימוס. קי פלאזיר, אי אפ׳יקטו, די אוזיר אונה ריזה אליגרי!

איי ג׳ינטי קי פאסאן סוס טיימפו אה קיש׳ארסין: מיזמו סי נאסין אינייל פאראאיזו, אילייוס טופאריאן מידייו די קיש׳ארסין די אלגונה קוזה. איי, אל קונטראריו, קי סון ב׳ינטורוזוס פור טודאס לאס פארטיס; אילייוס נו ב׳ין קי לה אירמוזורה אי דולסיר אין טודו לוקי לוס אינטורנה.

די גראסייוזו נואידיטה ב׳יב׳יר לה ב׳ידה.
סי איל איסנאנטו נואידה סיר אינטירראדו פארה סיימפרי.
כי לה איספירנסה אירה דוראב׳לי, איל אמור איריה ו!

לה בואינה הומור איס און גראנדי טוניקו מוראל. קומו איל סול אזי אב׳ריר לאס פ׳לוריס אי קריסיר איל פרוטו, אנסי לה בואינה הומור, איל סינטימיינטו דילה ליב׳ירטאד אי דילה ב׳ידה, דיסב׳ילופה אונדי נוזוטרוס טודוס לוס ג׳ירמיניס די בואינדאד אי טודו לוקי איי די מיז׳ור אין נוזוטרוס.

לה בואינה הומור איס און דיב׳יר אין פ׳רינטי דילוס אוטרוס. איי ג׳ינטי דילאס קואליס לה קונג׳יזה, איל סונידו דילה בוז, לה פריזינסייה מיזמה פאריסי, קומו און ראייו די סול, קאמבייאר אין אורו טודו לוקי אילייוס טוקאן.

לוס אומבריס נו סי דישאן סונקה אבאטיר סי אילייוס קונסירב׳אן סוס בואינה הומור. און קוראסון אליגרי איס אונה פ׳ייסטה קונטינואל.

איי מונג׳וס אומבריס דילוס קואליס איל נאסימיינטו איס אונה קונדינאסייון אלוס טראב׳אזוס פ׳ורסאדוס פארה סיימפרי. מה איסטו נו סי אפליקה אלוס פוב׳ריס סולאמינטי. לוס ריקוס טראב׳אזאן אין נואיסטרוס דיאס טאנטו דוראמינטי, אין ב׳יזיס מאס דוראמינטי. די מאס קואנטאס פירסונאס איי קי לה מונידה ריינדי דיסדיג׳אדאס, אי דילאס קואליס לה ב׳ידה נו קונוסי די טראנקואילידאד ני פאס?

נוזוטרוס נו פואידימוס איב׳יטאר אונה סופ׳רינסה אין איסטי מונדו, מה נוזוטרוס פואידימוס, סי לו קירימוס, איליב׳ארנוס אריב׳ה די אילייה. פור אזירלו איס מיניסטיר גואדראר נואיסטרה מימוריה די בילאס אימאז׳יניס אי די ב׳ינטורוזוס ריקואירדוס.

טודוס קיריאן דיב׳ירטירסין, מה פוקוס סאב׳ין אזירלו. לאס פירסונאס נו סי ריינדין קואינטו די טודה לה דינייאד אי די טודה לה פ׳יליסידאד דילה ב׳ידה.

נו אינגראנדיסקאש לוס ג׳יקוס אטאקאמיינטוס דילה ב׳ידה אסטה קונסידירארלוס קומו גראנדיס אימפידימיינטוס אה ב׳ואיסטרו ריפוזו אי אה ב׳ואיסטרה ב׳ינטורה. מונג׳אס ב׳יזיס נוזוטרוס נוס פ׳יגוראמוס סיר מורטאלמינטי פ׳ירידוס, קואנדו נו טינימוס קי און סימפלי אראסקוני.

איל טיימפו נוס מילייזינה די נואיסטרוס גאנוס קומו די נואיסטראס פירדאס.

און איספיריטו קולטיב׳אדו, נו קירימוס אב׳לאר די און סאב׳יו אירודיטו, די און פילוסופ׳ו, מה די און אומברי סופ׳יסיינטימינטי אינסטרואידו, טופארה און אינטיריס קי נו סי איסקאפה אין נאדה קי לו אינטורנה: אין לוס אובזיטוס דילה נאטורה, לאס אוב׳ראס די לוס ארטי, לאס אימאז׳ינאסייוניס דילוס פואיטאס, לוס אינסידינטיס דילה איסטוריה, לאס ב׳יאס דילה אומאנידאד פאסאדה אי פריזינטי אי סוס פירספיקטיב׳אס פ׳וטוראס.

נוזוטרוס ב׳יב׳ימוס אין און מונדו די פ׳לוריס, די ארב׳וליס אי די ייירב׳אס, די ריאוס, די לאגוס אי די מאריס; די מונטאנייאס אי די קאמפוס. לה נאטורה איס אליגרי פור אקילוס קי סון אליגריס, אילייה אופ׳ריסי אונה קונסולאסייון אה אקילייוס קי סאב׳ין אפריסיארלה. מה פור אפריסייאר לה אירמוזורה איס מינסטיר טיניר איל סינסו דילה אירמוזורה.

איי פירסונאס קי, נו טיינינדו אוטרה קוזה די אזיר, סי קישאן די אטאגאנטארסין; מה איס פור קי איל אטאגאנטו סי טופה אין אילייוס מיזמוס.

סי און אומברי אינקונטראדו קי טייני לה קאלור, אוזוס, מאנוס אי טיימפו נו טופה אוב׳זיקטיב׳ו (הכל׳ה) אה סו אינטיליג׳ינסייה, איס קי איל טודו פוטינטי דייו נוזוס סוס ביינים אה און אומברי קי נו לוס מיריסיאה.

כי לה ריקיזה כי איל ראנגו נו נוס אסיגוראן לה פ׳יליסידאד. סין איל אמור דילה קארידאד אי לה פאס דילה אלמה, ב׳וס קיריש פו-

אי׳י סיר גראנדי אי פודירוזו, מאס פוקו נו סיריאה ביינטורוזו.

איי און קאלקוטה פיסקאדור קי נוס דיזי קי איל גראנדי ריי סיגיינדו דיסיאבה קונסולטו לוס אסטרולוגוס (איסטריליירוס). איליוס לי דישירון קי איל סולו מידייו די סיר ביינטורוזו איירה די ליבאר לה קאמיזה די און אומברי פירפיקטאמינטי ביינטורוזו. בושקארון אין לה קירטי אי אין טודאס לאס קאלייס פורטונאדאס דיל פאאיס; מאס אין באדו, אינפוסיבלי די טופאר איסטי אומברי. אין פין טופארון און פאיזאנו ריטורנאנדו די סו טראבאזו קי פאריסיאה טודאס לאס קונדיסייונים קיריאדאס. איל איירה פירפיקטאמינטי ביינטורוזו, מאס פור דיסגראסייה איל ריגאלייו נו איירה פור באלי, פורקי איסטי אומברי ביינטורוזו נו טיניאה קאמיזה!.

לה פיליסידאד נו פואידי סיר קומפראדה ני פריסייו די לה מונידה. סי קונקיסטה פור לה פואירסה. לאס קורונאס דילוס רייס קון מונגאס ביזיס קוביירטאס די איספינאס.

די טודאס לאס מאלאס קוזאס דילאס קואליס לה הומאנידאד איס אפיאדה, לה מאלה הומור איס סיגורמינטי לה מאס פיאור.

אין פין, איל אומברי איל מאס ביינטורוזו, דישו סוקראטי, איס אקיל קי פריבה די פירפיקסייונאדסי; אי איל מאס ביינטורוזו אקיל קי סיינטי קי איל סי פירפיקסייונה ריאלמינטי.

די אקי אי די אלייה

סיליריד״אד׳ אי לינטור

דוס אבייאדורים אמיריקאנוס אנונסייאן קי איליוס באן איזיר איל טורנו דיל מונדו אין קינזי דיאס. פורקי נו? קינזי דיאס איס מיסמו מונגו. איליוס פואידראן איזירלו מיזמו אין אונה סימאנה. אי, אין פוקוס אנייוס, איסטי קאנטו פיריקולוזו סירה פאסילמינטי אקומפלידו אין בינטי אי קואטרו אוראס.

אי דיספואיס? דיספואיס, נוזוטרוס נו סיריימוס קלארמינטי מאס ביינטורוזוס.

נוזוטרוס אריבארימוס אה קונוסיר לה דיסטאנסייה אי אה רידוסיר איל מונדו אלאס פרופורסייונים די אונה איספיסייה די נוראנזה, אונדי נוזוטרוס ביבירימוס אין אונה איניביטאבלי אי «פיריקולוזה» פרומיסקואידאד (מויי אסירקאדו, מויי מיסקלאדו) דיזימוס פיריקולוזה, פורקי נו קריאימוס קי איל פירפיקסייונאמיינטו דילוס מידייוס די קומוניקאסייון איאיודה אלה פאס דיל מונדו. מיזור קונוסירסי נו איס סיימפרי איסטימארסי אי אמארסי מאס מיגו׳. מינייה פואידי סיר ראזון אקיל באבייו קי אפירמאבה: «דימי קין פריקואינטאס אי טי דירי אקין טו אבורריסיס».

אי, דיל ריסטו, פרובאבלי קי נוזוטרוס נוס קאנסאריאמוס אלה פין די איר טאן פריסטו... אה קיזו בולבימוס קופריאיר לה דיסטאנסייה, קי נוזוטרוס קופריאימוס אין מינוס טיימפו נואיסטרה איגזיסטינסייה?

אקטואלמינטי קון, די אורדינארייו. לאס פירסונאס קי טיינין איל טיימפו קונטאדו קי קוררין אה סין אי בינטי קילומיטרוס אלה אורה אין קאמינו די פיירו, אין אוטו או אין אבייון. מיינטראס קי לוס לאבורייוזוס סי פירדין אדידה דילה קארוסה, דיל טרינו אומניבוס או סי באן אה פיי. לה סיליריד׳אד (פריסטיס) איס קאזי סיימפרי אין ארטיקולו די לוקסו.

איל דיאה בינדרה אונדי אראן לו קונטראריו. לאס פירסונאס קי טיינין טיימפו די פירדיר טומאראן פלאזיר אה פאסיארסין באגאבונדאמינטי אי לוס מאס ריקוס ביראן אקיאוס קי סי דיספלאסאראן נו מאס ליינטאמינטי (אה באגאר). איסטימאראן, פור איזימפלו, קי איל מיליאדו ריגונסייו אה סו אאוטו אזיינדו סיין קילומיטרוס אלה אורה פור קומפראר אונגונה קארוסה טיינינדו טודו איל קונפורטו מודירנו אי קי אל הידרופלאנו איל מאס ראפידו איל פריפאראדה זונה קארוסה אזיינדו טריס קילומיטרוס אלה אורה.

איסטה ריאקסייון קונטרה לה סיליריד׳אד (פריסטיס) איס איניביטאבלי. אורדין די לאס קוזאס נואיבאס, קירי דיזיר איניביטאבלי. דיסדי אגורה לו ריגוארדאן. מונגוס ריקוס איסטאן סירבייינדוסין די קארוסאס מויי קומודאס אי מויי קונפורטאבליס דיספלאסאנדוסין דולסימינטי, באגארוזאמינטי, אפין די נו דיסטורבאר איל קואירפו.

אנסי בה איל מונדו, קואנדו קומו איל ליבריי (טאוסאן) קואנדו קומו לה טארטוגה. אלה פין די טודו, קואל קי סיאה לה מיזורה קי אדופטימוס, נוזוטרוס אריבאמוס טודוס אל מיסמו אובזיטו. דיל ריסטו, טודו דיספלאסאמיינטו דיבינדרה פואידי סיר איבוטיל אינוטיל פורבינירי. פור איסטה בואינה ראזון קי, גראסייה אלה טיליביזיון, נוזוטרוס פואידרימוס קונטימפלאר איל איספיקטאקולו דילה הומאנידאד סין טיניר מיניסטיר די לאסאר די נואיסטרו פוטולייו. אפאראטוס ליבייאנוס אי קומודוס. קומו איל פונוגראפו אי איל טיליאוטופייו, נוס פירמיטיראן אקסיטה נואיסטרה מורדאדה לאס ביסטאס אירמוזאס די לוס פאאיזיס ליזאנוס; נוזוטרוס אסיסטירימוס לוס אקונטיסימיינטוס קי סי פרודוזיראן אייי. מונדו קואי סי נוזוטרוס נוס טופאראמוס אלייה. סירה איל ביניינה אינבידייאבלי. לה איספלוראסייון בירדאדירמינטי דיריקטה, לה בידה אוניבירסאל אין און איספיזו...

מאס איסטו נו נוס אימפידירה פואידי סיר די דיזיר, דיספואיס די אונוס קואנטוס מיליאוס די ביניבייזיון: איס סיימפרי לה מיסמה קוזה!

איל אוסיאנו אטלאנטיקו

אין איסטוס אולטימוס דיאס סי אבלה מונגו דיל אוסיאנו אטלאנטיקו; מאס איל פואי לונגו טיימפו די אקטואלידאד.

מיינטראס מונגוס סיגלוס איסטה באסטי מאר פואי ריספיקטאדה, אסטה איל דיאה אונדי אין אוזאדייאוזו מארינירו קיזו ביר לוקי אבייאה מאס אלייה די איסטה אינמינסה איספאנדידורה די אגואה. אינטונסיס, אבייינדו ביסטו לוס אומבריס דיל ביאזו קונטינינטי (לה איאורופה) בושקארון אה אינסנטאנאר אין איסטה מאר פירביקייוס מאס או מינוס ריגולאריס די פאסאזי.

אין 1492, איל 3 אגוסטו פארטיאה די פאלוס, אין איספאנייה, איל נאבייו «קולומבוס». איסטי נאבייו טוקו טיירה אין סאן סאלבאדור איל 12 אוקטוברי, דיספואיס די 69 דיאס די טראבירסאדה.

אין 1620, איל נאבייו «פילגרים פאדירס» פארטיינדו די פליימוט. אין אינגלאטירה, נו טראבירסו אין 66 דיאס.

פואיס אין 1850, און באפור אמיריקאנו ביינו די נואיבה-ייורק אין אירלאנדה אין 12 דיאס. איירה און גראנדי פרוגריסו.

אין 1860, איל גראנדי באפור «גריט איסטירן» פארטי די סואטהאמפטון איל 17 זוניו אי איל אריבה אה נואיבה-ייורק איל 28, קירי דיזיר אין 11 דיאס.

דיסדי אינטונסיס לאס טראבירסאדאס דיל אוסיאנו דיסיינדין אה קאזי אונה סימאנה.

אין 1924 איל באפור «מוריטאנייה» איזו איל קאמינו אין 5 דיאס 1 אורה אי 49 מינוטוס.

איסטו איס פור לוס ב'אפורים .., לוס נאב'י-אוס אמירייקאנוס סון מאס ראפידוס.

און דיריז'יבלי איזו לה טראב'ירסאדה אין 81 אוראס אי 17 מינוטוס איל 12 אוקטוברי 1924. איל אירופלאנו «אלקוק בראון» איל 14 ג'וניו 1919 אטראב'יסו לה טיירה-נואיב'ה אין איר-לאנדה אין 61 אוראס אי 12 מינוטוס. אין פ'ין איל ג'ובין לינדבירג קי, איל 27 מאייו 1927 איזו לה פארטי ב'יניינדו די נואיב'ה-יורק אין 33 אוראס אי 30 מינוטוס. ג'ייבירלין נו לו פאבו אין פריקטיס.

נוטאס די און קוריוזו

קין קריאו לה פרימירה ביבליאוטיקה פו-פולאר? — ביניאמין פ'ראנקלין. איל סיליברי פ'י-לוסופו אי פוליטיקו אמיריקאנו, אירה אין סו מוסידאד און סימפלי אוב'ראדור אימפרימידור. טראבאז'אדו און דיאה קון אונה דוזינה די קומ-פאנייירוס, איל איזו איסטה פרופוזיסיון: סי נו-זוטרוס מיטימוס קאדה אונו און ב'ולומין אי סי לוס מיטימוס אין און לוגאר, איסטו אירה דוג'י ב'ולומינים פור קאדה אונו; מיטאמוס סין, דו-סיינטוס, טריסיינטוס ב'ולומינים אלה נואיסטרה דיספוזיסייון.

איסטה אירה אונה אידיאה מוי פראקטיקה, און ביניפ'יסייו קומון אי סיגיו אי לה ביבליאו-טיקה פ'ואי קריאה אנסי.

איסטה ביבליאוטיקה פופולאר, פ'ונדאדה פור און אוב'ראדור אי פור דוג'י קומפאנייירוס דיב'ינו אוי לה ביבליאוטיקה די פ'ילאדילפ'יאה קי קונטה קאזי און מיליון די ב'ולומינים.

איניל 1860, און אוב'ראדור טיפוגראפ'ו, קי' ז'ירארד, פואו איל פרימירו לה אידיאה די אפ'ליקאר, אין פ'ראנסייה. איל סיסטימה פ'ראנקלין אי אריב'ו אה פ'ונדאר אין פאריס לה פרימירה ביבליאוטיקה פופולאר.

ריזירב'אס די אורו. — דייס פאיזיס סולא-מינטי טייינין אונה ריזירב'ה די אורו סופירייור אה 100 מיליונים די דולארים. איסטוס סון:

אמיריקה	2870 (מיליונים די דולארים)
פ'ראנסייה	711 »
אינגליטירה	702 »
ז'אפון	576 »
איספאנייה	494 »
ארז'ינטינה	436 »
אלימאנייה	988 »
איטאלייה	91. »
קאנאדה	213 »
אולאנדה	178 »

ב'ינטי אי קוואטרו אוטרוס פאיזיס קי דיס-פונין איל ריסטו דיל אורו אי סוס ריזירב'ה ב'ארייאה אינטרי 10 אה 100 מיליונים די דו-לארים.

דיב'ירסוס

און אינמואיבלי די 110 פיסוס. — לה מו-ניסיפאליטאד די נואיב'ה-יורק דייו לה אאוטו-ריזאסייון ניסיסארייה פור לה קונסטרוקסייון אין לה אב'ינידה (ראדי) 42, די און אינמואיבלי די 110 פיסוס. איסטי אידיפ'יסייו, איל מאס אל-טאדו דיל מונדו, טינדרה 400 מיטרוס די אלטור, סיאה 100 מיטרוס די מאס קי לה טורי אייפ'יל. סו קונסטרוקסייון קוסטארה 25 מיליונים די דולארים. אין טופה דיל אידיפ'י-סייו אב'רה אונה טורי די אובסירב'אסייון אי 61 אסינסורים די לוס קואליס לה מיטאד סירב'יראן איקספריס, אי ייב'אראן לה ג'ינטי אלוס אופ'י-סייוס סיטואדוס סוב'רי איל קוארטו די 110 פיסוס.

פאריסי קי נו מאנקאראן די איירי איניל סין אי דייזין פיסו!

איל מאס גראנדי טאליר די סינימאטוג-ראפ'יאה דיל מונדו. — איסקריב'ין די לונדריס: נינוסייאסייונים סון אינג'אס פור לה קומפרה דיל טיריינו אי דילוס אידיפ'יסייוס דילה איקס-פוזיסייון אימפירייאל פור איל פריסייו די 150,000 ליראס איסטירלינאס, אין לה אינטינ-סייון די טראנספורמארלוס אין און אינמינסו טאליר די סינימאטוגראפ'יאה קי סירה איל מאס גראנדי אין סו ג'ינירו איניל מונדו אינטירו.

און ב'יאולינטי אוראגאן אין לה רוסיאה בלאנקה. — טיליגראפ'יאן די מוסקוב'ה קי און אוראגאן אי נוב'ייאס דילוב'ייאנאס קאאוזארון טירריבלאס דיסטרוייסייונים אי דיסטרואירון לאס רי-קולטאס סוב'רי 35,000 איקטארים די לה רוסיה בלאנקה.

לה גראנדי סיד די ביב'ראז'יס איספיריטו-אוזוס. — איל גוב'ירנו די אוסטראלייה, איניל קא-נאדה, אב'יינדו סוספינדידו לאס לייס קונטרה לה קונסומאסייון די לוס ביב'ראז'יס איספיריטו-אוזוס, אונה מולטיטוד די טוריסטאס אמיריקא-נוס קי אינג'ו סוב'רי איסטה טיירה די ב'ינידה די נואיב'ו טיירה פרומיטידה. מאס די 10,000 אאוטומוב'יליסטאס אי 50,000 קאמינאדורים פאסארון אין און סולו דיאה איל פואינטו די לה פ'רונטירה. לה מולטיטוד אירה טאל קי, סוב'רי איל טיריטוריו דילוס איסטאדוס אוני-דוס לאס קארוסאס איספירב'אן אין פ'ילאס סוב'-רי מאס די דוס מילייאס די לוגאר סוס טור-נו די פאסאר לה פ'רונטירה.

לוס טוריסטאס טיניאן גראנדי סיד די ביב'-ראז'יס איספיריטואוזוס.

לה סימאנה דילה בואינדאד אין פ'ראנסייה. — אלאפ'ור אולטימו סי אב'רייו אין פאריס לה סי-מאנה די לה בואינדאד. סון לאס סוסייאדאדיס פרוטיקטריסיס די אנימאליס קי אורגאניזארון איסטה סימאנה. אין פאריס אי אין מונג'אס סיבדאדיס דילה פ'ראנסייה דיסטריבואירון ליב'-ריטוס, פרונונסייארון דיסקורסוס אין מונג'וס לוגארים פובליקוס, אין לוס טיאטרוס, אין לוס סינימאס, אב'לאנדו דילה בואינדאד, דילה פי-אדאד פור לוס סופ'ריינטיס, דילה פרוטיקסייון קי דיב'ין אלוס אינפ'ירמוס, אנסי ב'יזראס אה טודוס לוס פלאקוס אנסי קי אלוס אנימאליס.

איל פריסייו די און דידו. — סי' אליקסאנ-דרו סטוק, פייאניסטה אמיריקאנו, ריקלאמה 100,000 דולארים אה און ג'ופ'ור די טאקסי קי, אב'יינדולי טומאדו איל ג'יקו דידו אין לה פואירטה די סו אאוטומוביל, לו פ'ירייו אסטה איל פונטו די ריקידיר לה אמפוטאסייון (קור-טארלו) ניסיסארייה.

לוס אינסינדייוס די' ב'אסטאדורים. — לוס ג'ור-נאלים די פאריס ריסיב'ין לה אינפ'ורמאסייון די בואינוס איירים קי און אינסינדייו דיסטרויו לה סיבדאד די פ'יאקו, אין קולומביה. מאס נו-מירוזאס ב'יקטימאס.

איל «מאטין» איסיגיזה די מוסקוב'ה קי און אינסינדייו דיסטרויו לה סיבדאד די פונאגיב'יסק. קונטאן 25 מואירטוס.

מיסטירייוזוס קואיטיס ביסטוס איניל נורד די קיביק. סיריאן נונג'יסיר אי קולי? — טיליג-ראפ'יאן די קיביק, איניל קאנאדה, קי איל 12 די ג'וניו אולטימו און גואדריאן פ'וריסטירו רי-מארקו מיסטירייוזוס סינייאליס באלייאנדו דילאס מונטאנייאס די אה לה ריג'ייון אונדי נו איי קי אינדייאנוס אה מינאז' קאב'אנייאס. איסטוס סי-נייאליס סון אין פורמה די קואיטיס (אסטה פ'י-ב'ינג), די און מודיל מודירנו. לוס סינייאליס סי מאניפ'יסטארון מונג'אס ב'יזיס קאדה טריס מינוטוס קואטרו פירסונאס רימארקארון איס-טוס סינייאליס.

איסטימאן קי איסטוס סינייאליס פרוב'יינין די נונג'יסיר אי די קולי, לוס דוס אב'ייאדורים פ'ראנסיזיס קי פרוב'ארון די טראב'יסאר איל או-סיאנו אטלאנטיקו די פאריס אה נואיב'ה-יורק אי קי סי פירדייירון. סופונין קי אה לייוס טינ-

דיזין קי לוס אובליגאסייונים די אבאשאר אין אלגון לוגאר פירדידו.

איל גוביירנו די קיביק טיליגראפייו אה טודו איל פירסונאל פוריסטירו די אובסירבאר קון גראנדי אטינסייון אה סוס קינייאלים.

אורפילינאטו איסראאיליטה

דונוס איגום מינטראם איל מים די מאייו

מונידאס גד פראנקו ג'ט 25, לה קאזה דניש אבניל אי איזום 20, סי'ס אפריס קאריניאן 10, אליעזר רוסו 10. דוד פראנקו 5, דניאל אבניל 5, יעקב מארקוס 5, איזאק מואיז כהן באלוק-באזארלי, סי' אברהם כהן גרושים 384. מואיז אביגדור 3, מאדאם ביקטוריה בכן 3, סי'ס סונהי אי ן' בוטון 2½, רפאל קוני 2½, 5. קאלומין ביג'ארגו 2½.

דונוס אה 2 ליראס

האנרי ירושלמי, יהודה בכר סנוריה, ן' ליון פינטו, ליאון כהן אישו די איזאק, אליה טבח, מושה בידה כהן, מירדו איז. אשכנזי, פריסיאדו אביזאידי, איזאר סני, זאקוב מארקוס.

דונוס אה 1 לירה

סי'ס: קאלומין בכר חיים, ביטאליס קיונן, נסים ברולי, סיונן טוב פריקו, אלבירט ביטרן, זאק חיים כהן, משה ע בוש, ישעיה אגימאן, מורינו ב. סימאל, נסים גידון, משה בן אהרן, חזקיה נגילה, זאפירה מיטראני, בכור פראנקו די אברהם, שבתי בינאדדוט, רבנו יהודה כהן. אנונימו גרושים 70.

דונוס אה ½ לירה

סי'ס: אלבירט ביטראן, דוד בן קאלומין, דושי, נסים בכר משה, אהרן קירקוקלי (די נאקיל קיויי). מונידאס נוי, גרושים 25.

באנקה אוטומאנה

איל קידייו דילה באנקה אוטומאנה אין גאלאטה אזי אסונבייאר קי אקטה נואיבו אביזו, לוס גישיס ריסטאראן סירראדוס לוס דיאס די אלחד, פורו איל דיאה, איספיקאנדו דיל 19 די איסטי מים איקספיסיאלמינטי.

איסטה דיספוזיסייון נו אפיקטה לוס סידיוס די איסטאמבול אי די פירה דילוס קואלים לוס גישים ריסטאראן אבייירטוס אסטה איל מידייו.

בושקה אה אימפיגארסי אין לגינה קומוניד"אר" ג'ור"יאה

און רבנו פודייכדו קומפליר לאס פונקסייונים די חזן, שוחט אי מוהל. פור אינפורמאסייונים אדיריסארסין אל גורנאל «איל טיימפו».

טילפוו — פירה 2002

לה אוניון

טילפוו — פירה 2002

קומפאנייאה די אסיגוראנסאס קונטרה איל **אינסינדייו** אי סוב'רי לה ב'ידה

פ'ונדאד'ה אין פאריס אין 1828-1829

דיריקסייון פור איל אוריינטי : קונסטאנטינופלה גאלאטה, אוניון האן

לה אוניון ב'יד"ה

סיגון לה קונטינואסייון דילוס אפיירים דילה «נייו-יורק» אין פראנסייה אי אין מונג'וס פאאיזיס אינטרי לוס קואלים לה טורקיאה.

קאפיטאלים אסיגוראדוס אל 31 דיסיימ-ברי 1923 פר' 1,245,000.000.

ריזירב'אס פר' 445,000,000.

לה אוניון אינסינדייו

ב'ייני די קאב'יסירה די טודאס לאס קומפאנייאס פראנסיזאס טאנטו פור לה אימפורטאנסה דילוס קאפיטאלים אסיגוראדוס קומו פור לה קואנטיה דילוס פרימייוס אינקאסאדוס.

קאפיטאלים אסיגוראדוס אין 1923: 42 מילייארים

סיניסטרוס פאגאד'וס דיסדי לה אוריז'ין 571 מילייונים

טילפוו : פירה 2003

אוניון נאסייונאל

טילפון : פירה 2003

סוסייטאד די אסיגוראנסה אוטומאנה—קאפיטאל סיין אי סינקואינטה מיל ליר'ט

סידריו סוסייאל קונסטאנטינופלה גאלאטה, אוניון האן

ראמו-ב'יד"ה

אסיגוראנסאס די טודאס לאס קומבינאסייו-נים אה קונדיסייונים איספיסייאלמינטי ב'ינטא-זוזאס אי קון טאס טאריפאס מואי רי-דוזידאס.

ראמו-אינסינדייו

גראנטייה אל קונקורסו די ריאסיגוראדוריס פודירוזוס אי פארטיקולארמינטי לה אוניון די פאריס לה סוסייטה פואידי קוב'ריר טודאס סו-מאס טאן מאס איליב'אדאס.

פוליסאס איסטאמפאדאס אין קונסטאנטינופלה אי ריגלאמיינטוס פרנגנוס אי ליביראלים

אג'ינטיס אי אינספיקטוריס סירייוס טיניינדו בואינאס ריפירינסייאס

דימאנדאדוס אין קונסטאנטינופלה אי אין פרוב'ינסייה

קונטואריו מאריטימו

קומפאנייאה אנונימה די אסיגוראנסאס מאריטימאס

איסטאבליסיד'ה אין פאריס 4, קאליי דילה פאז.

אג'ינסיאה די קונסטאנטינופלה : גאלאטה, אוניון האן, טילפון : פירה 2002-3

דוייטשי אוריינטבאנק אקסיינגיזילשאפ'ט

פ'ונדאד"ה אין 1906

פור לה דריסדנירבאנק, נאסייונאלבאנק פור דוייטשלאנד, א. שאפאאוזינשיר באנקפיראאין

סידריו סוסייאל : **בירלין**

סוקורסאלים

האמבורג,

קונסטאנטינופלה גאלאטה, טילפון : פירה 884 248 247

» איסטאמבול » סטאמבול 2842

דיפוזיטו איספיסייאל פור מירקאנסיאס : טוטון גייומרוק, איסטאמבול

טודאס אופיראסייונים די באנקה

לוקאסייון די קאשאס די פ'יירו

BANQUE FRANÇAISE
DES PAYS D'ORIENT

קאפיטאל 25 מילייונים די פראנקוס

סידריו סוסייאל : 15 קאליי סקריב פאריס

סוקורסאלים :

קונסטאנטינופלה-גאלאטה פלאסה די קאראקיוי

אלה קאליסירה דיל פואינטי

טילפון : פירה 21-520 3005-6-7

קונסטאנטינופלה-איסטאמבול אירזירום האן

טילפון : איסטאמבול 217 477 3018

קונסטאנטינופלה-פירה גראן קאליי די פירה

נומירו 357. טילפון : פירה 2092

אג'ינסיאס :

איסמירנה סוב'רי איל מואילי אין פרינטי, לה דואנה

אדאנה

מירסין

אבייירטורה די קואינטוס קוריינטיס.—דיפוזי-טוס אה ב'יסטה אי איסקאדינסייאס.—איסקונ-טוס די איפיקטוס.—אבאנסוס סוב'רי טיטולוס אי מירקאנסיאס.—ליטראס די קרידיטו סירקו-לאריס.—אבייירטורה די קרידיטוס אינטיל איס-טראנזירו, מירקאדו אי ב'ינדידה די מונידאס אי טודו מודו די אופיראסייונים די באנקה.

לוקאסייון די קאשאס די פ'יירו

ליבריטוס די קאשאס די איקונומיאה

באנקה אוטומאנה

ס סייד'אד' אנונימה אוטומאנה

קאפיטאל ר. ליר'סט 10,000 000

(250,000,000 ופ'ר)

סירייו סינטראל אין גאלאטה

אג'ינסיאה אין איסטאמבול, פלאנה ייני ג'אמי

סידרייוס אין פירה: גראן קאליי די פירה נו' 75

אג'ינסיאס פרינסיפאלים : לונדרים אי פארים

לוקאסייון די קאשאס די פ'יירו

באנקה הולאנדיזה פור לה מידיטיראניאה

סידריו סוסייאל : אמסטרדם

קאפיטאל פ'לורינים 25,100,000

ב'ירסאר'ו פ'לורינים 5,100,000

סוקורסאל די קונסטאנטינופלה

גאלאטה פאלאסיו קאראקיויי

טילפון : פירה 3711-3715

טודאס אופיראסייונים די באנקה

לוקאסייון די קאשאס די פ'יירו

ג'ירינטי ריספונסאב'לי " דוד פריסקו

אנייו סינקואינטה אי סינקו | מירקולים 15 סיון 5687 | 15 ז'וניו 1927 | נומירו 77

التيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס	EL TIEMPO	אימפרימיריאה אי אופ'סיוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500	JOURNAL ISRAELITE	מאחמודיאי גאריסי, קויומג'יליר האן
סיש מיזיס « 250	Directeur : DAVID FRESCO	נומירוס 15, 16, 17, טילי'פון : פירה 877
פור לאס פרוב'ינסייאס און אנייו « 550	Rue Mahmoudié, Couyoumdjilar Han	גאלאטה-קונסטאנטינופלה
פור איל איסטראנז'ירו « « 800	No. 15, 16, 17. Téléphone : Péra 877	
דיריקטור דוד פ'ריסקו	GALATA-CONSTANTINOPLE	פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

אינ'ל מונד'ו איסראאיליטה

איטאלייה

סי" מוסוליני אאוטוריזה לה פ'ורמאסיון אין איטאלייה די און קומיטי פרו-פאליסטינייאנו

רומה.—סי' מוסוליני, פרימיר מיניסטרו איטאלייאנו, ריסיב'יו איל 8 די ז'וניו אל דוקטור ויקטור זאקובזון, ריפריזינטאנטי דילה אורגאניזאסייון ציוניסטה מונדייאל סירקה דילה סוסייטה דילאס נאסייוניס אין ז'ינב', קי סי טופה אקטואלמינטי אין איטאלייה, פור לה פורמאסייון אקי די און קומיטי פרו-פאליסטינייאנו, קומו אקילוס קי פואירון פורמאדוס אין פראנסייה אי אין אלימאנייה.

אינ'ל קורסו די איסטה אודיינסייה, קי דורו מאס די מידייה אורה, סי' מוסוליני אפירמו סו סימפאטייה פור איל מוב'ימיינטו ציוניסטה אי דיקלארו קי איל נו בי אובז'יקסייון אלה פארטיסיפאסייון דילוס קאפוס פוליטיקוס איטאלייאנוס אינ'ל קומיטי פרו-פאליסטינייאנו; איל אוטוריזו אל דוקטור זאקובזון אה פורמאר איסטי אין רומה, אין פרומיטיינדולי די אינטירישארסי פירסונאלמינטי אה איסטה אובֿרה.

מונגאס פירסונאליטאדיס איטאלייאנאס טינדריאן ייה קונסינטידו אה אזיר פארטי די איסטי קומיטי.

לה קונפ'ירינסייה דילוס איסטוד'ייאנטים ג'וד'ייוס אין איטאלייה

פלורינסייה.—לוס קומיטיס די לוס איסטודייאנטיס ג'ודייוס איסטראנז'ירוס אין איטאלייה טוב'יירון אונה קונפ'ירינסייה אין פלורינסייה. אינ'ל קורסו דילה קואל פואי ראפורטאדו קי אין לאס אוניב'ירסידאדיס איטאלייאנאס איי אקטואלמינטי מאס די 1000 ג'ודייוס אוריז'ינארייוס די אונגארייה, פולונייה, רומאנייה, פאליסטינה, איט'ס.

אלה קונפ'ירינסייה אסיסטייריון מונגוס פרופ'יסוריס דילאס אוניב'ירסידאדיס אי לוס ריפריזינטאנטיס דילוס ג'ודייוס איטאלייאנוס.

איל גרופו די לוס איסטודייאנטיס פאליסטינייאנוס איזו לה פרופאגאנדה אין פאב'ור דיל איספאנדימיינטו די לה לינגואה אי דילה ליטיראטורה איבראאיקאס.

פואי דיסידידו די טראנספ'ירירר איל קומיטי סינטראל די לוס איסטודייאנטיס ג'ודייוס אין איטאלייה די פלורינסייה אה פאדובה.

איסטאד'וס אוניד'וס

לה סאלוד" די סי" נתן שטראאוס

נואיב'ה-יורק.—קונטראריאמינטי אלוס רואידוס איספאנדידוס אין לה פרינסה ג'ודייה, סי' נתן שטראאוס, איל פאמוזו פילאנטרופו ג'ודייו, נו פואי אטאקאדו די נינגונה אינפירמידאד אי סוס מידיקוס בושקאן אה איב'יטאר לה אופיראסייון אה קאוזה די סו אידאד אדילאנטאדה (סי' נתן שטראאוס קומפלייו איל 31 די אינירו אולטימו סו סיטינטה אי נוב'ין אניב'ירסארייו).

לה אוב'רה דיל
אורפ'ילינאטו איסראאיליטה
אינטריטייני 500 אואירפ'אנוס די'לוס קואליס 200 די פאד'רי אי די מאד'רי
קונטריבואיד' אה איסטה אוב'רה חומאניטארייה

סי' שטראאוס טובו איי אונוס קואנטוס דיאס אונה קריזה די אפינדיסיטיס אי פ'ואי טראנספורטאדו אינמידייאטאמינטי אל איספיטאל, אונדי איל סי טופה אגורה. איל סי סיינטי מיז'ור אי לוס מידיקוס איספיראן ב'ילדאדירו בין טיניר ריזולטו אה אונה אופיראסייון.

האנרי פ'ורד אקוזאד'ו פור נתן שטראאוס אי אהרן סאפירו

ניואיב'ה-יורק.—אינייל קורסו דיל סירב'יסייו קומימוראטיב'ו אורגאניזאדו פור לוס ג'ודייוס סולדאדוס די לה גירה אין לה סינאגוגה די ריב'ירסייד, סי' נתן שטראאוס פרונונסייו און דיסקורסו ריפיטיינדו לאס אקוזאסייונים קונטרה לה אקטיב'ידאד קאלומנייאדורה די אאנרי פ'ורד. איל איזו ריקורדאר קי איי און אנייו, אין אוב'ריקייו אה אאנרי פ'ורד און אב'ירטאמינטי קומפליקאדו די און ג'ורי די 10 קריסטייאנוס, די לוס קואליס 8 דיב'יאן סיר איסקוז'ידוס פור אאנרי פ'ורד, מה איסטי אולטימו ריפ'וזו.

פ'ורד דיב'י סיר קונסידיראדו קומו און קולפאבלי ניגוסייאבלי, דיקלארו סי' שטראאוס. איל נו קירייה סיר אין סו לוגאר, גאנאדו סוס מילייונים; איל נו קירייה טיניר סובריס קונסיינסייה סו פיקאדו די קאלומנייאר און פואיבלו די 15,000,000 די אלמאס. איל ריגריטו איסטי אומברי. איל פ'ואי אינגאנייאדו אי איל נו איס באסטאנטי קוראז'וזו פור אבוגאר סו יירו.

די אוטרה פארטי, סי' אהרן סאפירו פרונונסייו און דיסקורסו אין אונה דילאנטרי 350 אאודיטוריס, אונדי איל אפירמו סו די... ב'יסטאד די קונטינואר סו פרוסיסו קונטרה אאנרי פ'ורד אסטה איל קאבו, אפ'ין קי איסטי אולטימו אסומי לה ריספונסאבילידאד דילוס 21 ארטיקולוס קי פ'ואירון פובליקאדוס מינטרס קונטרה לוס ג'ודייוס אינייל «דירבורן אינדיפינדאנט».

« נו איזי און אטאקו אינדיב'ידואל קונטרה מי, דיקלארו סי' סאפירו, מה קונטרה טודוס

לוס ג'וד"ייוס אמיריקאנוס דיסידין די פריזינטאר אונה פיטיסייון אל קונגריסו אה פרופוזיטו די לה רומאנייאה

לוס ג'ודייוס די אמיריקה. נוזוטרוס, ג'ודייוס, סומוס מוי סינסיבלוס אין קונסידיראסייון קון לוס אירמאנוס די פ'ורה. סי אונה קונספיראסייון ג'ודייה איגזיסטי, איס נישיסטיר קי נוזוטרוס לה קונוסקאמוס. נוזוטרוס דיב'ימוס אקלאראר איסטי פונטו. מה סי איליה נו איגזיסטי, נוזוטרוס דיב'ימוס אקוזאר איל אומברי קי פריטינדי סו איגזיסטינסייה.

ניואיב'ה יורק.—מינטראס איל סירב'יסייו קומימוראטיב'ו אורגאניזאדו פור לוס ב'ייז'וס סולדאדוס ג'ודייוס די לה גירה אין לה סינאגוגה די ריב'ירסייד, אונה ריזולוסייון פ'ואי אדופטאדה, די פריזינטאר אונה פיטיסייון אל קונגריסו די לוס איסטאדוס אונידוס, אפ'ין קי איל דימאנדי אל גוב'ירנו רומאנו די אקורדאר און טראטאמיינטו פוליטיקו איגואל אה טודוס לוס סיבדאדינוס קי סי טופאן באשו סו ז'ורידיקסייון די אקואירדו קון לוס אקטוס אי לוס טראטאדוס אין ב'יגור אינטרי איל אי איל גוב'ירנו די לוס איסטאדוס אונידוס אי קי איניל קאזו אונדי איסטוס פאסוס נו ריאושיראן, קי לאס רילאסייונים דיפלומאטיקאס אינטרי לוס איסטאדוס אונידוס אי לה רומאנייה סיאן רומפידאס.

איסטה ריזולוסייון קי פ'ואי פרופואיסטה פור איל קולוניל מוריס סימונס, סירה פריזינטאדה אל קונגריסו פור איל דוקטור סירוב'יץ'.

אלימאנייה

טריס מיזיס די פריזייון פור בלאספ'ימאס אלה דיליג'ייון ג'וד"יאה

בירלין.—סי' ב'אזילסקי, אוטור די לאס פירסונאס דילה סינאגוגה די אדולפ' היטליר, איל פאמוזו אנטיסימיטה אי אאוטור דיל קאנטי אנטיסימיטה «יהוה איל שטן» פ'ואי קונדינאדו פור איל ז'ורי דיל טריבונאל די בירלין אה טריס מיזיס די פריזייון פור אב'יר בלאספ'ימאדו (אינסולטאדו) לה ריליז'ייון ג'ודייה; סו הימנו «יהוה איל שטן» פריזינטה אה «יהוה, איל דייו דילוס ג'ודייוס» קומו און שטן אי אזי ייאמאדה לוס אנימאלוס די אינ'אר לוס ג'ודייוס אלה מאר.

איל פרוסיסו קונטרה ב'אזילסקי פ'ואי איג'ו פור לה סוסייידאד סינטראל פור קומבאטיר איל אנטיסימיטיזמו אין אלימאנייה.

און רבנו מאנ'זוקאד"ו פור אונה אאוטומוביל אין בירלין

בירלין.—איל רבנו קוניגסבירגיר דילה קומוניטאד אורטודוקסה ג'ודייה קי ביב'ירו אולטימאמינטי סו סיסינטה אניב'ירסאריו, פ'ואי מאג'וקאדו פור און אוטובוס אינייל מומינטו אונדי איל טראב'ירסאבה לה קאז'י. איל פ'ואי טראנספורטאדו אינמידייאטאמינטי אל איספיטאל, אונדי איל מורייו אונאס קואנטאס אוראס מאס טארדי.

בולגאריאה

לאס איליקסייונים פארלאמינטארייאס אין בולגאריאה

סופ'ייה.—איל 29 די מאייו טוב'ייירון לוגאר לאס איליקסייונים פארלאמינטארייאס אין טודה לה בולגארייה. איס איל אקואירדו דימוקראטיקו (פארטידו גוב'ירנימינטאל) קי גאנו לה ב'יקטורייה. איל קאנדידאטו ג'ודייו חיים פרחי פ'יגוראנדו סוברי לה ליסטה גוב'ירנימינטאל פור לה סיב'דאד די סופ'ייה, נו פ'ואי איסקוז'ידו פורקי איסטי פארטידו נו אובטובו קי 4 לוגארים אין סופ'ייה, מינטראס קי סי' פרחי פ'יגוראב'ה איל קינטו סוברי לה ליסטה.

ליטואניאה

און ג'וד'ייו די סיטינטה אנייוס מאטאד"ו פור אונה סינטינילה אין קוב'נו

קוב'נו.—איל פרימיר דיאה די סוכות, סי' אליעזר גרונשטאין, איג'ו די 70 אנייוס, פ'ואי מאטאדו פור אונה סינטינילה.

לה דיקלאראסייון אופ'יסייאל אה איסטי סוז'יטו איספליקה קי גרונשטאין סי פאסיאב'ה אין לה קאז'י דיספואיס די לה אורה ריגלאמינטארייה, קואנדו סיגון לה ליי מארסייאל קי איס אקטואלמינטי אין ב'יגור אין קוב'נו, איס דיפינדידו אלוס סיב'ילים די סאליר אין לאס קאז'יס; איל קוארדה אב'יאה אב'ירטידו אל ב'ייז'ו, מה נו אב'יינדו ריסיב'ידו ריספואיסטה, איל טירו און גולפי די פ'ואיגו.

לה פובלאסייון ג'ודייה דילה סיב'דאד איסטה מוי אג'יטאדה די איסטי אינסידינטי.

פאליסטינה

150,000 בולומינים אין לאס ביבליאוטיקאס נאסייונאל אי אוניבירסיטארייה ג'ודייאס

ירושלים.— סיגון לאס דיקלאראסייונים איג'אדאס אה ריפריזינטאנטים די לה פרינסה פור איל דיריקטור דילה ביבליאוטיקה נאסייונאל דוקטור בירגמאן, לה ביבליאוטיקה נאסייונאל ג'ודיאה אי לה ביבליאוטיקה אוניבירסיטארייה פוסיאין אק־טואלמינטי 150,000 בולומינים די לוס קואלים 31,000 אין איבריאו.

לה סיקסייון «ג'ודאאיקה» קונטייני 1500 בו־לומינים אי איל ראמו מידיקאל 14,000. איל ראמו אורייאנטאל (עראבו אי מוסולמאנו) איס אונו דילוס מאס ריקוס דיל אורייאנטי. לה ביב־ליאוטיקה ריסיבי 1000 פיריודיקוס. 58,000 ליקטורים טומארון פריסטאדו ליברוס דילה ביב־ליאוטיקה מיינטראס לה אולטימה אנייאדה. אינ־טרי לוס ליקטורים איי מונג'וס קריסטייאנוס אי מוסולמאנוס, פרינסיס, אינסטיטוטורים, איט'ס.

איל נואיבו איפֿיפֿיסיו דילה ביבליאוטיקה, קי איס קוברי איל מונטו די סקופוס קונסטרואידו, קוסטארה קאזי 35,000 ליבראס איסטירלינאס.

איל גראן רבנו קוק רינגראסייה אל רבנו זירילסון פור סו פרוטיקסייון די לוס ג'ודייוס רומאנוס

ירושלים.— איל גראן רבנו אברהם קוק אינ־ביאו אל נומברי דילוס ג'ודייוס פאליסטינייאנוס אונה קארטה אל רבנו זירילסון די קישינייב, איקספרימיינדו סו אפריסייאסייון די סוס איס־פֿואירסוס פור לה דיפֿינסה דילוס דיריג'וס די לה פובלאסייון ג'ודיאה אין רומאניאה.

אין סו ריספואיסטה, איל רבנו זירילסון איק־פריזה קי איסטה קארטה לו אינקוראז'ה אין לה סיטואסייון דיפֿיסיל אי קי איל קונטינואדה אה קומפלייר סו דיביר אין פרינטי לה קומונידאד ג'ודיאה די סו פאאיס.

לה פובליקאסייון דילה סוסייד"אד' «המשפט העברי»

לה סוסייטאד «המשפט העברי», דיסטינאדה אה אזיר בושקידאס ג'ורידיקאס סוברי איל דיריג'ו תלמודיקו, ביינו די פובליקאר סו סיגונדו בו־לומין די ארטיקולוס, דילוס קואלים לוס פרינ־סיפאליס סון: «יהושפט», «איל רינאסימיינטו דיל דיריג'ו ביבליקו»; «איל דיריג'ו מאטירנו איל תלמוד», «איל איסטאדו אי לה איגליזייה»; «איל דיריג'ו די אקסידינטי»; «לה נומינאסייון די מוז'ירים קומו טוטוריס» אי אוטרוס.

לה סוסייטאד «המשפט העברי» טייני סוס ראמוס אין לונדרים (באשו לה פריזידינסייה דיל גראן רבנו דוקטור הירץ) אי אין פאריס (קון איל קונקורסו דיל גראן רבנו די פֿראנסייה ישראל לוי, איל אבוגאדו אנרי קליינבירג, קי' גראזייאבקי אי אוטרוס).

«המשפט העברי» קי פֿואי פֿונדאדו אין מוס־קובה מיינטראס לה גירה, קונטינואה קון סוס בושקידאס לה פריפאראסייון דילה נואיבה לי־זיסלאסייון ג'ודיאה אין פאליסטינה, רימפלאסאנ־דו לאס ביז'אס ליייס אוטומאנאס.

לה אינמיגראסייון אין פאליסטינה

ירושלים.— 390 פירסונאס אימיגראדאס אין פאליסטינה דוראנטי איל מיס די אבריל קי די־בידין קומו סיגי: 104 די לה פולונייה, 78 דילה רוסייה, 38 דילה מיזופוטאמיאה, 44 די לה פירסייה, 34 דילה רומאניאה, אי 20 דילוס איסטאדוס אונידוס.

איל נומירו די לוס אימיגראנטים דיסדי איל פרינסיפייו די איסטי אנייו איס די 3097.

פולונייה

אז'יטאסייון אין לימבירגאה קאאוזה די לה קונביר'סייון פורסאד'ה די אונה מוג'אג'ה ג'ודיאה

לימבירג.— אונה מוג'אג'ה ג'ודיאה ליאמאדה קינים, אביינדו דיספאריסידו דילה קאזה די סוס פאדרים איי מונג'וס מיזים, רואידוס קורייירון אין לה סיבדאד קי איליה איירה גוארדאדה אין און קונבינטו קאטוליקו פור סיר קונבירטידה. אונה גראנדי מולטיטוד ג'ודיאה אינ־טורנו איל קונבינטו, דימאנדאנדו לה מיטידה אין ליבירטאד דילה מוג'אג'ה. לה פולוסייה פואי ליאמאדה פור דיספארזיר לה מולטיטוד. איל אבוגאדו ג'יניראל דיו איל אורדין די אזיר אונה אינקואיסטה, פואיס קי סייאמוס טיסטיגים דיק־לאראדון קי איליוס בייירון אלה מוג'אג'ה איניל קורטיז'ו דיל קונבינטו. לה פובלאסייון ג'ודיאה איס מויי אז'יטאדה אי איספירה קון אנסייה לוס ריזולטאדוס דילה אינקואיסטה.

פֿראנסייה

בואינה כאנגרי

איי אונוס קואנטוס דיאס לוס ג'ורנאליס די אלסאס ריגאטאבאן איל איג'ו קוראז'וזו די און מידיקו איבראאיליטה די סטראסבורג קי דאבה סו סאנגרי פור סאלבאר אונה אינפֿירמה. איל «ג'ורנאל» די פאריס ראפורטה און אוטרו איג'ו סימיז'אנטי דיל קואל איל הירואי איס איל דוק־טור זאק הירש, סירוג'אנו אין קאפו דיל אוס־פיטאל רוטשילד.

ליאמאדו אין אונה נוג'י דילה סימאנה פא־סאדה אלה קאביסירה די אונה אינפֿירמה, מאדאם סימון, דוקטור זאק הירש ריקונוסייו אין איל פרימיר איגזאמין לה ניסיסידאד די אונה אופיראסייון. דיזגראסייאדאמינטי, לה אינפֿירמה, קי ביניאה די סופֿריר די אונה הימוראז'יאה, איירה איקסטרימאדאמינטי פֿלאקה אי לה אינטיר־בינסייון סירורז'יקאל קי אנונסייאבה פֿאטאל. מונג'אס פירסונאס אינטרי לוס אסיסטינטיס פרו־פוזייירון סוס סאנגרי. נינגונה סאנגרי, אין לה אנאליזיס, נו פֿואי ריקונוסידה בואינה. סולה, אקיאה דיל דוקטור הירש איל מיזמו פואידיאה אסימילארסי אלה פרופייה סאנגרי די לה אינ־פֿירמה. איל סירוג'אנו נו איזיטו. איל סי פריס־טו אלה אופיראסייון דילה טראנספֿוזייון (פא־סאר לה סאנגרי די און קואירפו אה און אוט־רו), קי ריאושו מויי ביין אי איל מיזמו דיריז'ו לה אופיראסייון דיפֿיסיבלה. לה אינפֿירמה איס אוי סאלבאדה».

אי דיזיר קי איי פאאיזים אונדי קיראן די סיר אין אומברי פורקי טייני סאנגרי ג'ודיאה אין לאס בינאס.

די נואיבו אונה קונספיראסייון ג'ודיאה

קי' פֿיליקס טירונייס ראפורטה איניל «איקו די פאריס» אלגונאס אינפֿורמאסייונים סוברי לה ריבולוסייון די לה בינה. איל אזי בייר קי איס דיפֿיסיל די סיר אנטיסימיטה אי אינטיליז'ינטי אין מיזמו טיימפו.

אין און ארטיקולו טיטולאדו «דורייו אין קאנ־טון», סי' טירונייס אפֿירמה, קון לה סירטי־דומברי דיל אומברי ביין אינפֿורמאדו, קי אלה קאביסירה דיל מוב'ימיינטו סוב'ייטיקו אין בינה סי טופאן נו רוסוס, מה ג'ודייוס אי קי לאס באנקאס ניוריקאנאס אמיריקאנאס פרוקוראראן 18 מיליונים די דולארים אל גוביירנו ריבולו־סייונארייו בינוי.

לה ריבולוסייון בינה, דיזי איל «אוניבירסו איסראאיליטה», קומו לה ריבולוסייון רוסה, ריבו־סייו אה אונה מיזירייה איקסטרימה לה פובלא־סייון ג'ודיאה, קי נו בייאו קי אין לאס קונ־בולסייונים איסטראנז'ירים. קומירסאנטים או אר־טיזאנוס, לוס ג'ודייוס בייירון סוס בוטיקאס סא־קיאדאס (איבאס ייאגמה) אי לוס קאמינטירייוס דיספארזידוס פור לה ריבולוסייון. קואנטו אלאס

באנקאס «סיוניסטאס» (?) אמיריקאנאס, נו ב̄ימוס איל אינטיריסו קי איליאס טיינין אה פ̄ינאנסאר (סוסטיניר קון לאס פ̄ינאנסאס) אונה גירה קונטרה לאס גראנדיס פוטינסייאס קי סון אין אסייה — אין שאנגאי קומו אין ירושלים — לאס קואלאס גאראנטיאס דינאס פופולאסייוניס ג'ודיאס.

לה ריאוניון די פרוטיסטאסייון קונטרה לאס פירסיקוסייונים דילוס ג'ודייום אין לה איאורופה סינטראל אי אוריינטאל

לה נוג'י דיל 3 די ג'ולייו מוג'ו לוגאר אין לה סאלה דילאס סוסייאדיס דילאס נאסייוניס אונה גראנדי ריאוניון די פרוטיסטאסייון קונטרה לאס פירסיקוסייוניס די לוס ג'ודייוס אין לה איאורופה סינטראל אי אוריינטאל, אורגאניזאדה פור לה ליגה דילוס דיריג'וס דיל אומברי.

טומארון לה פאלאב̄רה איל פרופ̄יסור באש, ס' דיג, יואאס איסאן ניטיר, מאאיסטרו פ̄ירנאנד קורקוס, ס' זאק אדאמאר אי ס' בירנארד ליקאש.

אונה גראנדי מולטיטוד אסיסטייו אלה ריאוניון.

ס' דיג, דיקלאראנדוסי און בואין קאטוליקו, [illegible] קריסטייאנוס פור פרוטיסטאר קונטרה לה סיטואסייון טראג'יקה די לוס ג'ודייוס די רומאניאה, פולונייה אי אונגאריה.

מאדאם איסאן ניטיר, אבוגאדה אין לה קורטי, אל נומברי דילה אוניון אוניב̄ירסאל די לה ג'וב̄ינטוד ג'ודיאה, אב̄לו דיל «נומירוס קלאאוזוס», אין איספליקאנדו קי מאנירה איסטה ליי איס אפליקאדה אין רומאניאה, אונגאריה אי פולונייה. אי אינב̄יטו איל אאודיטוריו אה אג'ונטארסי אלאס פרוטיסטאסייוניס קונטרה איסטה מיזורה «קי, אינ'ל סיגלו ב̄ינטי, איל סיגלו די לוז אי די סיב̄יליזאסייון, נו איס קי אונה ב̄ירגואינסה פור לה אומאנידאד».

מאאיסטרו פ̄ירנאנד קורקוס, אבוגאדו אין לה קורטי, פרונונסייו און גראן דיסקורסו סוברי לה סיטואסייון אין רומאניאה. איל סיטו איל מימוראנדום פריזינטאדו אל קונגריסו דילה אוניון אינטירנאסייונאל דילאס אסוסייאסייוניס פור לה סוסייטאד דילאס נאסייוניס קי טוב̄ו לוגאר אולטימאמינטי אין בירלין, מימוראנדום איסקריטו פור און נון ג'ודייו, אונדי לוס איג'וס לוס מאס איילוקואינטיס סון סיטאדוס, פרוב̄אנדו איל מארטירייו דילה פופולאסייון ג'ודיאה, פארטיקולארמינטי די סו ג'וב̄ינטוד אין רומאניאה. איל סיטו דיספואיס איל ליבריטו פובליקאדו אין פאריס דיל פ̄אמוזו איסטודייאנטי רומאנו קודריאנו, איל אסאסינו דיל פריפ̄יקטו די יאסי, קי סי טופה אקטואלמינטי אין פ̄ראנסייה, אין גרינובלי, אונדי איל אזי סו דוקטוראדו אין דיריג'ו. אין איסטי ליבריטו, קודריאנו אקוזה אה אלגונוס מיימברוס דיל גוב̄ירנו פ̄ראנסיס די אב̄יר אקורדאדו בולסאס אוניב̄ירסיטאריאס אלוס איסטודייאנטיס ג'ודייוס די רומאניאה קי אזין סוס איסטודייוס אין פאריס. קודריאנו בושקה טאמביין אין איסטי ליבריטו אה דיפ̄ינדיר לה רומאניאה קונטרה לאס אקוזאסייוניס די אנטיסימיטיסמו, אין דיזיינדו קי דיספואיס דילה גירה איל נומירו די לוס ג'ודייוס אין רומאניאה אאומינטו קונסידיראב̄לימינטי אי קי איליוס סון טודוס אינימיגוס [illegible] דיל פאאיס קונטרה לוס קואליס איס ניסיסאריו די לוג'אר.

אין קומינטאנדו איסטי ליבריטו, מאאיסטרו קורקוס דישו קי איל אנטיסימיטיסמו איגזיסטיאה אין רומאניאה אנטיס דילה גירה, לו קי פרואב̄ה קי איסטי מוב̄ימיינטו נו דיפינדי דילה אאומינטאסייון דיל נומירו דילוס ג'ודייוס. לה רומאניאה אב̄יינדוסי אגראנדאדו נואיב̄אס פרוב̄ינסייאס קון אונה פופולאסייון קונסידיראב̄לי די ג'ודייוס, איס אובליגאדה די דארליס טודוס לוס דיריג'וס די סיב̄דאדינוס רומאנוס. לה רומאניאה דייו סולינילמינטי סו פרומיסה מיינטראס לה קונפ̄ירינסייה דילה פאס די אקורדאר טודוס לוס דיריג'וס אלוס ג'ודייוס, אי איליה נו מאנטוב̄ו סו פאלאב̄רה; איליה אב̄לו מינטירה פור לה סיגונדה ב̄יס, פואיס קי לה פרימירה ב̄יס איליה סי אינפינייו אה אקורדאר טודוס לוס דיריג'וס אלוס ג'ודייוס אין 1878.

מאאיסטרו קורקוס קונקלויו אין דיזיינדו קי לה רומאניאה נו מיריסי די סיר קונטאדה אינטרי לאס נאסייוניס לאטינאס אי מינוס די אוקופאר און לוגאר אינטרי לוס פואיב̄לוס סיב̄יליזאדוס.

ס' זאק אדאמאר אב̄לו דילה סיד די אינסטרוקסייון ג'ודיאה. לוס ג'וב̄ינים ג'ודייוס קי ב̄יינין אה פאריס, סופורטאן פריב̄אסייוניס אי סופ̄ריינסאס פור פודיר אזיר סוס איסטודייוס. איליוס טראב̄אז'אן דוראמינטי קומו סימפליס אוב̄ראדוריס טודו איל דיאה פור גאנאר סוס ב̄ידה אי סוס נוג'יס סון אוקופאדאס פור לוס איסטודייוס. אין פ̄ורסאנדו לה ג'וב̄ינטוד ג'ודיאה אה אימיגראר, לוס פאאיזיס קומו לה פולונייה, לה רומאניאה, לה אונגאריה איט'ס, פיירדין מוג'אס ב̄יזיס פ̄וטורוס סאב̄יוס קי אזין לה גלורייה דילוס פאאיזיס קי לוס אן אדופטאדו.

ס' בירנארד ליקאש דיסקריב̄ייו איל מארטירייו דיל פואיב̄לו ג'ודייו אין אוקראייניה אין 1919. איל מינסייונו אונדי לוס פואיב̄לוס אינדיפינדיינטיס קי די ב̄ירדאד סון אזיר נינגונה אטינסייון אלאס טיריב̄ליס אטרוסידאדיס קי סי פאסארון אין לה איאורופה אוריינטאל. איל סיטו לוס איג'וס לוס מאס טיריב̄ליס דילוס מאסאקרוס אי דילוס פוגרומיס אי איזו ליאמאדה אה לה קונסיינסייה מונדייאל די לאב̄וראר פורקי אקונטיסימיינטוס סימיז'אנטיס נו סי ריפיטאן מאס.

איל פרופ̄יסור ב̄יקטור באש איזו לה איסטוריה די לאס פירסיקוסייוניס אין לה איאורופה סינטראל אי אוריינטאל דיסדי לה גירה, אי אינב̄יטו לה ריאוניון אה פרוטיסטאר אינירג'יקאמינטי קונטרה איל מארטירייו קונסטאנטי די אונה ראסה.

רומאניאה

לה ריינה די רומאניאה ריסיב̄י אונה פיטיסייון די 30,000 אמיריקאנוס אין פ̄אב̄ור דילאס מינורידאדיס

בוקארישט. — סיגון איל ג'ורנאל «אדב̄ירול», לה ריינה די רומאניאה ריסיב̄ייו אונה פיטיסייון פ̄ירמאדה פור 30,000 אמיריקאנוס, דימאנדאנדולי די איספירסאר סו אינפלואינסה אין פ̄אב̄ור דילאס מינורידאדיס אין רומאניאה.

לה פיטיסייון קי פ̄ואי טראנסמיטידה אלה ריינה פור לה מידיאסייון דיל אמבאסאדור רומאנו אין ב̄אשינגטון, דיזי אינטרי אוטראס קוזאס: «נוזוטרוס פרופ̄יטאמוס די איסטה אוקאזיון פור איספרימיר נואיסטרו דיזיאו אפ̄ין קי ב̄ואיסטרה מאז'יסטאד טומי באשו סו פרוטיקסייון לאס מינורידאדיס אין רומאניאה, קי סון אקטואלמינטי מאלטראטאדאס, פארטיקולארמינטי לוס קאטוליקוס רומאנוס, לוס פרוטיסטאנטיס, לוס ג'ודייוס אי לוס באפטיסטאס.

איסטה פיטיסייון פ̄ואי פריפארדה אי פ̄ירמאדה פור 60 אימינינטיס אמיריקאנוס פור סיר פריזינטאדה אלה ריינה מיינטראס סו איסטאנסייה אין אמיריקה. מה קומו מאס די 30000 אימינינטיס אמיריקאנוס, קומפרינדיינדו איסקריטוריס, פרופ̄יסוריס די אוניב̄ירסידאד, ג'ודייוס אי ריפריזינטאנטיס די דיפ̄ירינטיס אינסטיטוסייוניס ריליג'יוזאס איספרימייירון סוס דיזיאוס די פ̄ירמארלה, סו פיטיסייון פ̄ואי אטראזאדה אי פודו סיר איג'אדה סולאמינטי אגורה.

נואיב'וס איקסיסוס אנטי־ג'ודייוס אין לאס קאליים די בוקארישט

סיגון לאס אינפורמאסייוניס אריב'אדאס אלה אז'ינסיאה טילגראפיקה די בירלין. נואיב'וס איקסיסוס אנטי־ג'ודייוס טוב'יירון לוגאר אין לאס קאייס די בוקורישט ווינטראס איל דיאה אינטירו דיל 29 י מאייו.

גרופוס די איסטודייאנטיס פארטידאריוס דיל פרופיסור קוזה, ארמאדוס די באסטונים, אטאקארון אי מאלטראטארון אין לאס קאייס פרינסיפאליס דילה קאפיטאל טודוס לוס ג'ודייוס אי טודוס לוס פירסונאס קי פאריסיאן ג'ודייאס. און גראן נומירו די פאסאנטיס פואירון פירידוס.

לה פוליסיאה מונסיפאל אינטירב'ינו, מה אין קאוזה דילה ריזיסטינסייה דילוס איסטודייאנטיס, פואי אובליגאדה די ייאמאר לה ז'אנדארמיריאה. לוס איסטודייאנטיס פואירון דיספירסאדוס גינדארמים. דיספואיס די און לונגו פליטו, סינקו איסטודייאנטיס פואירון אריסטאדוס.

איל גוב'ירנו פובליקו אונה דיקלאראסייון, אין לה קואל דיזיר קי טומארה לאס נואיב'אס טינטאטיב'אס פור אימפידיר די נואיב'ו לאס טורב'אס, סיינדו אינירז'יקאמינטי קופרימידאס. לוס איסטודייאנטיס פואירון אב'ירטידוס קון קי איניל קאזו קי אילייוס אטאקארון די נואיב'ו לוס פאסאנטיס, אילייוס סיראן ג'וזגאדוס פור לה קורטי די גירה.

היסטורייה ג'ודיאה

טרים דיסטינגואידוס ג'ודייוס קונב'ירטידוס אל איסלאמיסמו!

איניל סיגלו דונזי די לה איירה קריסטייאנה, ב'יב'יאן אין באגדאד, קאפיטאל דיל קאליפ'אטו דיל אוריינטי, טריס מידיקוס סיליברים ייאמאדוס טודוס לוס טריס היבאט־אלה. איל אונו די אילייוס איירה ג'ודייו. נתנאל קי איירה מוי איסטימאדו פור סו סיינסייה. דיזיאן פור איל קי איירה «באכיד־אל־זימאן» (אוניקו אין סו איפוקה), אינדיספאנטי די לה מידיסינה, איל סי אוקופאב'ה מונג'ו די פ'ילוסופ'יאה אי איירה מוי פואירטי אין לה לינגואה היבראאיקה, איל אב'יאה איסקריטו און קומינטארייו סוב'רי איל ליב'רו די קאלה.

יצחק איבן עזרא, איל איז'ו די אברהם איבן עזרא, איל סיליברי סאב'יו אי פואיטה איספאנייול, אקומפאנייאב'ה סיימפרי אה סו פאדרי אין סוס ב'יאז'יס. רבי אברהם אב'יאה ב'ינידו אה באגדאד דונדי איל ריסטו און סיירטו טיימפו. מה סו איז'ו יצחק ריסטו אייי. איל מידיקו נתנאל היבאט־אלה כי אינטירידו אל ז'וב'ין פואיטה איספאנייול אי לו אב'ריגו. אין סינייה די ריקונוסינסייה, אל לי דידיקו מונג'וס ב'ירסוס אין היבריאו. קומו דילאנטרי די איל מונג'ו כאמיריו. איל לואי אסטה איבאר ב'יר קי איל ליב'רו די קאלה סי דיב'יאה סיר קונוסידו מאס קון איל נומברי די שנואה, קי נו קון איל נומברי די קאלה די נתנאל היבאט־אלה.

ייאמאדו אונה ב'יס אה דאר סוס קונסיז'וס אל קאפו דיל נריב'ו דילוס סינדאוקים קי סופ'ריאה די אונה גראב'י איספירמידאד, איל ריאוס'ו אה קאלב'ארלו. איל פרינסיפי לו ריקומפינסו מוי אנגאמינטי אי לו אינב'יאו קון גראנדיס אונוריס אה באגדאד. איל ב'ינו אה איסטה סיב'דאד קומו און הירואי, קורונאדו די אונה גראנדי גלורייה אי קומו איל איירה מוי ב'אניטוזו איל סי מוסטרו מוי אורגולייוזו. און פואיטה צבראבו קי לו איסטימאב'ה אי קי דיטיסטאב'ה טאמביין סו אורגולייו, איסקריב'ייו קונטרה די איל אלגונוס ב'ירסוס לייגוס די אונה אירוניאה מוי מורדיינטי. היבאט־אלה קי מיטייו אין מוי גראנדי קולורה אימפינסאנדו קי איירה סולאמינטי פור סו קואלידאד די ג'ודייו קי סי פירמיטייירון די אטאקארלו, איל סי קונב'ירטייו אל איסלאמיסמו. קואנדו איל טומו איסטה ריזולוסייון איל איירה ייה ב'ייז'ו. פינסאנדו קי סוס איז'אס, קי נו איב'אן אה סיגיירלו אין סו קונב'ירסייון, פודיאן פירדיר איל דיריג'ו די אירידאר סוס ביינים, איל רוגו אל קאליפ'ה די גאראנטיזאר קון און דיקריטו לה אירינסייה ריב'יניינדו אה סוס איז'אס, מיזמו סי אילייאס ריסטאב'אן ג'ודייאס. איל קאליפ'ה לי פרומיטייו אי נתנאל אבזורו פובליקאמינטי סו רילידייון אי אבראסו איל איסלאמיסמו.

יצחק איבן עזרא קי לי איירה מוי אטאדו, לו אקומפאנייו אין איסטה קונב'ירסייון.

איל פואיטה ביין קונוסידו יהודה אלחריזי רונטה קונטרה יצחק איבן עזרא לוס ב'ירסוס סיגיינטיס :

ויצחק בנו גם הוא ממקור השיר שאב
ועל שירי הבן מנין האב.
אך בבואו לארצות המזרח
כבוד ה' עוליו לא זרח
והסיר מעליו מעילי הדת היקרים
ופשט את בגדיו ולבש בגדים אחרים.

איל טריסיר ג'ודייו קונב'ירטידו אל איסלאמיסמו אין אקילה איפוקה, איירה סמואל איבן עבאס, איז'ו דיל פואיטה רבי יהודה, די פ'יס. פואיטה אי פראדור דיסטינגואידו, מאטימאטיקו אי פ'ילוסופ'ו, סמואל איבן עבאס אב'ילה פ'ואידו די לה אפ'ריקה, אה קאאוזה דיל פ'אנאטיסמו דילוס סוב'ראנוס אלמוהאדים אי סי ריפ'וז'יו אל אוריינטי. סו פאדרי ריסטו אין איפ' אי איל סי איסטאבליסייו אין לה סיב'דאד די מאראגה, אין איל אזירבאייג'אן אי דיב'ינו איל מידיקו דילוס מונגולאנוס. איל סי קונב'ירטייו אל איסלאמיסמו איניל אנייו 1823. איל פ'ייז'ו רבי יהודה, אינב'יאנדו איסטה נוטיסייה סי מיטייו אין קאמינו פור פירקוראר סו איז'ו אה ריטורנאר אלה רילידייון די סוס אב'ואילוס. מה איל ב'יינדו לה מואירטי איל קאייו אינפ'ירמו אי מוריו. דיספואיס די סו קונב'ירסייון, סמואל איבן עבאס דיב'ינו און איניניגו אימפלאקאב'לי די סוס ב'ייז'וס קוריליג'יונאריוס. איל איסקריב'ייו און ליב'רו קונטרה לוס ג'ודייוס קון איל נומברי די «איפ'חאם אל־יהוד» (איניל 1925 , איניל קואל איל קאלומנייה סוס ב'ייז'וס קוריליג'יונאריוס אנסי קי לה רילידייון ... איל סי אב'לאירסו אה פרוב'אר קי לאס סאנטאס איסקריטוראס אנונסייארון איל איב'ו דיל פרופ'יטה מחמד.

לה מאר אין טימפיסטה

פור רבי יהודה הלוי

קומו אין לה דיסקריפסייון איטופ'יקה דילה מאר אין טימפיסטה, איסטה פור איל סיליברי ב'יקטור הוגו. נוס פ'אריסי קי נו סין אינטירס איטראזוס לוס ב'ירסוס סיגיינטיס איסקריטוס פור איל אילוסטרי פואיטה היבריאו יהודה הלוי דיסקריב'יינדו אונה מאר אין טימפיסטה.

המו גלים — ברוגז גלגלים
ועבים וקלים — על-פני הים
קדרו שמיו — ויחמרו מימיו
ועלו תהומיו — ונשאו רבים
וסיר ירתיח — וקול יצריח
ואין משביח — להמין קטיב
ורפו חזקים — ונחלקו אפיקים
הצים עמקים — והרים חצים
והאני הלה — ירדה ועולה
ועין תולה — לחבלים אים
ולבי מחשה — אקוה לממשה ·
בעל-יד משה — אהרן ומרים
אקרא ה' — ואירא עוני
פן-התחנוני — יהיו טרח :
וים מהרוצץ — וקדים יפוצץ
ארזים, ויפץ — רוח קציניו
שחה קרנם — ונבהל פרנם
ונלאה תרגם — לפרוש בנפיו
ירתח בלי איש — ולב מתיאש

בעת התבאש במשוט מניפיו
דלים משליו וגרפים סבליו
ובערים חבליו ועורים צופיו
והאני בשבור ינעתע ויחכור
בלי דון ימבור שכני כתפיו
וזה לו תן בער ים איתן
יקדיש כחתן למשתה אסופיו
ויס אקינוס תאהב לכנוס
ואבר מנוס ואפס מברח.

לוס טריסיינטוס ג'ודייוס קי גוביירנאן איל מונדו

און גראנדי אנטיסימיטה די מוניך (באביירה), איל «פולקישיר בי'אובאכטיר» איסקריביו אולטימאמינטי און ארטיקולו אונדי קיטה איל פריטינדי קי איגזיסטין און און לוגאר סיקריטו טריסיינטוס ג'ודייוס קי גוביירנאן איל מונדו. איסטוס טריסיינטוס אומבריס די ישראל טיינין איל פודיר פורמידאבלי די אזיר לוס גוביירנוס דילה פונטה דילה נאריז אי לייבארלוס אונדי קירין; סון איליוס קי אזין אי דיזאזין לוס מיניסטירייוס, קי קומפליקאן לאס קריזאס אי לאס דיזאטאן, קי סימבראן די טרמפאס (קאפאניס) לוס קאמינוס דילה דיפלומאסיה, קי מיסקלאן אי בורלאן טודוס לוס פלאנוס. קי טיינין און סוס מאנוס לאס קאמאראס, לוס פארלאמינטוס, לאס בורסאס; סון איליוס קי דומינאן לה פרינסה, אינספיראן אל קינו (אלוס פריטיס). קירונפין לה מאזוסטיירה: סון איליוס, און פין, קי פואידין סיגון קירין. איסטוס טריסיינטוס ג'ודייוס סון לה פואירסה מונדיאל די לה קונסיינסייה אוניבירסאל, «לה פואירסה סיקריטה אינטירנאסיונאל» פודירוזה, טאנטו מאס סיקריטה קי איל גראנדי די מוניך אונבלידו דיסדיגראסייאדאמינטי די דאר לוס נומברים, לאס אנסינייאס אי לאס אדריסאס.

« אי בין, איסקריבי קי' שוטו און סו גראנדי «אורור» דיל קאירו, איסטוס טריסיינטוס ג'ודייוס מיסטירייוזוס, נו פואידין סיר קי בין אי סינקואינטה פארים די אינבינינוס.

« ג'וזגאדלו בוס מיזמו.

« איסטוס ג'ודייוס קי גוביירנאן איל מונדו לו גוביירנאן טאן מאל קי פאריסי קי איליוס קי מיטייירון די אקואירדו פור אזיר אל ג'ודיו די סוס מאס פיאורים אינימיגוס, לוס אנטיסימיטאס.

« איליוס קי דיזין איל מונדו אה סוס פאנטאזיאס, איליוס קי סון איל «דייו און לה מאקינה», קומו פואידי קי איליוס נו טורקיירון אזינדו לה ג'ירגאנטה אלה נאדה דילוס איטליריסטאס. דילוס קוזיסטאס, דילוס פורדיסטאס (קאפוס אנטיסימיטאס) קי פאן מורדיינדו לאס פיירנאס די ישראל! קי איסטראנייוס גוביירנאדורים דיל מונדו סון איליוס, איסטוס פאטריארקים ג'ודייוס, קי נו סופייירון נינקה אביטאר און אולטראז'י אל ז'ודאאיזמו!. מיינטראס קי איסטוס טריסיינטוס ג'ודייוס גוביירנאן אה סו מאנירה איל מונדו, קומו פואידי קי לוס פוגרומים, קוקונירארוס אי בנאנקוס, קונטינואן אה נו סיר אינמופידראדוס? קי מאנירה איספליקאר קי לוס קונזינירוס (דיל מיזמו ג'ינירו) די איסטוס טריסייגטוס פאטרונים דיל מונדו סיאן פארייאס (ג'ינטי סין דירינו, הפקר). און איסטי מיזמו מונדו, קי לוס אונוס סיאן פירסיקוטאדוס און רומאניאה, לוס אוטרוס מאלטראטאדוס און בירלין או מולוסטאדוס און מוניך, און ביינה, און בודאפישט? קומו איס פוסיבלי, באשו איל ריינו אבסולוטו די איסטוס פוטינטאטוס, איסקונדידוס און לה קולומברה; קומו איס פוסיבלי קי סוס קונידוס סיאן אבוריסידוס, סוס אירמאנוס די ראסה אי די ריליג'יון, לוס ג'ודייוס, סיאן רונגאדוס די לאס איסקואילאס, איספולסאדוס די לוס פוסטוס אדמיניסטראטיבוס? מינסטראס קי איסטי פורמידאבלי גובירנו ג'ודייו דיקטה לייס אלוס פואיבלוס, קי מאנירה איספליקאריס בוס קי לה מאיור פארטי דיל פואיבלו ג'ודייו סיאה און פוקו פור טודאס לאס פארטיס אפואירה די לה ליי?

« נו סינטימוס פראנקוס אי דיגאמוס לה בירדאד, און און איפיקטו, ג'ודייוס קי גוביירנאן איל מונדו — נו קואל מונדו אי קואלים ג'ודייוס? סון לוס ג'ודייוס קומו משה בן עמרם קון סוס לייס סוסייאליס, לוס ג'ודייוס קומו ברוך ספינוזה קון סוס סיסטימאס פילוזופיקוס, לוס ג'ודייוס קומו אלבירט איינשטיין קון סוס סיינסייה קי, קון איל איידה די ג'וסטיסייה, קון לה ליברטאד דיל פינסאמיינטו, קון לה פואירסה די לה ראזון, דיריז'ין איל מונדו סוברי מאס די אמור, סוברי מאס די פאס, סוברי מאס די לוז! איסטוס סון לוס טריסיינטוס ג'ודייוס, לאס טריסיינטאס ביזיס ג'ודייוס טריסיינטוס ג'ודייוס קי גוביירנאן איל מונדו!

איל רבנו דוקטור יצחק אלקלעי גראן רבנו די ייוגוסלאביאה

דיסדי אונוס קואנטוס דיאס סי טופה און נואיסטרה סיבדאד, און קומפאנייאה די סו ריספיקטאבלי דאמה, סי' איל דוקטור יצחק אלקלעי, גראן רבנו די יי"ג סלאביאה.

נוס אזימוס און דיביר די טיניר קון איל אונה אינטריביסטה אי די סאלודארלי לה ביינבינידה. איל אינטריטינימיינטו טובו לוגאר און איל גראן ראבינאטו, און פריזינסייה דיל ביזיראבלי גראן רבנו ביג'אראנו אי דיל קואירפו ראביניקו.

דוקטור אלקלעי איס אונה ריזאליטיבאמינטי ז'ובין, די אונה פיגורה מויי סימפאטיקה. לייבאנדו אונה בארבה לונגה גריזונאנטי. סוברי נואיסטרה דימאנדה איל קיזו בין דארנוס אלגונאס אינפורמאסייונים סוברי לה סיטואסייון דיל ז'ודאאיזמו די לה ביזה קירבייה אי דילוס נואיבוס טירריטוריוס קי פורמאן אוי לה ייוגוסלאביאה. איסטה סיטואסייון איס סאטיספאקטורייה אה טודוס לוס פונטוס די ביסטה. טאנטו לוס דיריג'נטיס דיל גוביר. קומו לה פופולאסייון און ג'יניראל, מאניפיסטאן סינטימיינטוס די בינבולינסייה אל אגואדרו דיל אילימינטו ג'ודייו דיל פאאיס. איל גראן רבנו איס קונסידיראדו קומו און מינישטרו דיל איסטאדו אל מיזמו גראדו קי לוס ריפריזינטאנטיס דילוס אוטרוס קולטוס, איל פאטריארקה אורטודוקסו, איל ארסוביספו קאטוליקו אי איל פאסטור פרוטיסטאנטי. איל איס ריטריבואידו פור איל איסטאדו קי אקורדה טאמביין לוס גאסטים די לה קאנסיליריאה דיל גראן ראבינאטו אי אלגונוס סובסידיוס פור לוס מיניסטירים דיל קולטו. איגואלמינטי טאמביין אונה אורגאניזאסייון לאאיקה, סיאה לה פידיראסייון דילה קומונידאדיס, אינטיטיסייון ריקונוסידה פור איל איסטאדו. לה קומונידאד די ביאוגראדו איס סיימפרי לה מאס אימפורטאנטי די טודה לה ייוגוסלאביאה אי סו אוטורידאד איס ריקונוסידה פור טודאס לאס אוטראס. איל ז'ודאאיזמו דיל פאאיס טייני אונה איגזיסטינסייה ליגאל, און איסטאטוטו אורגאניקו קי, איספיראן, סירה סאנקסייונאדו פרונטאמינטי פור לה ריפריזינטאסייון נאסייונאל. איל איסטאדו איקונומיקו די לוס קורריליג'יונאריוס איס מויי פאבוראבלי אי איליוס אוקופאן און לוגאר ריספיקטאבלי אי ריספיקטאדו און לאס פינאנסאס, איל קומירסייו אי און לה אינדוסטרייה.

דוקטור אלקלעי קונטה פארטיר אגורה פרוקסימו די סאלוניקו פור ריטורנאר דיריקטאמינטי אה ביאוגראדו. לי דיזאמוס און בואין ביאז'י.

מאטרימוניו

ביירנים 17 די ז'וניו, אלאס אוראס 15, טינדרה לוגאר איניל טימפלו איסראאיליטה די לה קאליז'ה זולפאריס, אין גאלאטה, לה סירימוניה דיל מאטרימוניו דילה סיניוריטה ג'יני קארקו, איז'ה דיל דיפונטו סי' חיים קארקו ע"ה קון איל ז'ובין סי' אלבירט אביגדור, איז'ו די סי' ז'וזיף אביגדור.

נואיסטראס פיליסיטאסייונים אלוס ז'ובינים פוטורוס קאזאדוס אי אה סוס אונוראבליס פאמילייאס.

לה איז'ה די און רבנו סי קאזה קון און ארמינו

לוס ג'ורנאליס טורקוס ריקונטאן קי אוביאידונלה איפינדי, מאז'יסטראטו די פירה, ביינו די קונסאגראר איל קאזאמיינטו די און ארמינו קון לה איז'ה דיל רבנו נסים איפינדי.

דיספואיס די אביר פריזינטאדו סוס פיליסיטאסייונים אלוס ז'ובינים קאזאדוס, אוביאידונלה איפינדי ליס דימאנדה קי איליוס איבאן אה קאזארסין סיגון ריליג'ייוזאמינטי, אין לה איגליזייה או אין לה סינאגוגה. איליוס ריספונדייירון קי סי קונטינטאבאן דיל קאזאמיינטו סיביל.

איל רולו די און ג'ודייו אין לה אימפריזה די ג'ימבירלין

נייה סאבין קי איל אבייאדור ג'ימבירלין איירה אקומפאנייאדו אין סו טראביסאדה די אוסיאנו אטלאנטיקו קון סו אבייון, די נואיבה-ייורק אה בירלין, די און מיליונאריו אמיריקאנו ליאמאדו ליבין.

איסטי מיליונאריו קי נו איס מאס קי די 25 אנייוס, איס און ג'ודייו אוריז'ינאריו די רוסייה. איל אירה מונג'אג'ו די קאבאליריזה (מוסו די אקיר) אי ריאושו אה אזיר אונה גראנדי פורטונה אין פוקו טיימפו גראסייאס אה סו אינטיליז'ינסה אי אה סו טראבאז'ו. איל איס קאזאדו. איס איל קי אינקוראז'ו אה ג'ימבירלין אה אזיר איל בואילו. איל לי אבאסטיסייו לה מוניטה מיניסטירוזה פור לה קומפרידה דיל אבייון, אלה קונדיסייון קי איל דיביאה אקומפאנייארלו אה איסטי ביאז'י פיריקולוזו.

ליבין נו אינפורמו אה סו מוז'יר די סו אוזאדוזו פרוייקטו, איל דיאה דילה פארטינסייה די ג'ימבירלין, ליבין סי פואי אקומפאנייאדו קון סו מוז'יר אל אירודרומו. קואנדו איל סי דיספארטייו דיל לאדו די סו מוז'יר אי סאלטו אל אבייון קון טאנטה פריסה קי איל אולבידו די טומאר סו גאפיאו. סו מוז'יר קי נו בידו סוביר סי דיסמאייו.

ליבין אבייה איסקריטו סו טיסטאמינטו אנטיס די פארטיר. אין קאזו די מואירטי איל דישאבה לוס טריס קוארטוס די סו פורטונה אין פאבור די אובראס די ביין ג'ודיאס.

ריקונטאן קי אנטיס די פארטיר די נואיבה-ייורק ליבין טובו איל קוידאדו די אריסקאר-סי אה און אופיסייו פוסטאל אמיריקאנו, די טומאר אלייי טימברוס פוסטאליס פור איל אפראנקאמיינטו די 25 קארטאס אה דיסטינאסייון די בירלין אי די אזיר אובליטיראר (באטאל) לוס טימברוס קון איל סיז'ו דילה פוסטה אינדיקאנדו לה אורה דילה פארטינסייה. אריבאנדו אה בירלין, ליבין איזו אימפרימיר אין אלגון אופיסייו פוסטאל סוברי לוס מיזמוס טימברוס דיל קארטאס, איל סיז'ו אינדיקאנדו לה אורה דיל אריבו. איסטוס טימברוס פוסטאליס אינדיקאנדו לה אורה דילה פארטינסייה די נואיבה-ייורק אי לה אורה דיל אריבו אה בירלין, סיאה 36 אוראס, סון אוניקוס איניל מונדו. לוס פילאטיליסטאס (אמאדוריס די טימברוס ראלוס) פאגאן ייה 200 ליראס איסטירליניאס פור קאדה אונו די איסטוס טימברוס.

* * *

לה אג'ינסייה טיליגראפיקה ג'ודיאה נוס קומוניקה לאס אינפורמאסייוניס סיגיינטיס סוברי איל בואילו ג'ימבירלין-ליבין:

נואיבה-ייורק 7.—לה פרינסה ג'ודיאה אמיריקאנה קונסאגרו מונג'ו לוגאר אל בואילו אטלאנטיקו די לוס סיניוריס ג'ימבירלין אי שארל ליבין אי איקספרימי לה סאטיספאקסייון די לוס ג'ודייוס אמיריקאנוס פור סו סוקסיסו.

לוס ג'ודייוס אמיריקאנוס, דיקלאראן איסטוס ג'ורנאליס, סון פיאירוס דיל ג'יסטו די סי' ליבין. איל איג'ו קי איל נו איס און אבייאדור די פרופיסייון, רינדי סו אקסייון מונג'ו מאס קוראז'וזה.

מיינטראס קי אנטיס די איסטי בואילו, לוס ג'ודייוס די אמיריקה מוסטראבאן מויי פוקו אינטיריסו אלה אקטיבידאד די סי' ליבין אין לה אבייאסייון, אקטואלמינטי איליוס סון ליינוס די דיטאלייוס סוברי סו קאריירה אי די אינטריביסטאס קון סו פאדרי אי סו מוז'יר.

סיגון לאס אפירמאסייוניס די אלגונוס ג'ורנאליס, סי' ליבין פאדרי איספירה אימבארקאר-סי איל 10 די ז'וניו פור בירלין אפין די פיליסיטאר אלייי פירסונאלמינטי אה סו איז'ו. איל קרי קי סו איז'ו סי רינדירה טאמביין אין פולונייה פור אינקונטראר-סי קון איל אלייי.

מאדאם ליבין פארטייו ייה פור בירלין; אנטיס די סו פארטינסייה לה קאמארה די קומירסייו די ברוקלינג, דאבשו לוס אאוספיסייוס דילה קואל איסטי ביאז'י פואי איג'ו, לי אופריסייו און ריגאלו מאגניפיקו קומו ריקוזירדו די איסטי בינטורוזו אקונטיסימיינטו.

לוס הומינאז'יס די לוס ג'ודייוס בירלינייזיס

בירלין.—אינטרי לאס דיליגאסייונים קי איספיראבאן איל אריבו סוברי איל אירודרומו די טימפילהוף דילוס סיניוריס ג'ימבירלין אי ליבין, סי טופאבאן אקיאס די לה קומוניטאד ג'ודיאה די בירלין, דילאס דיפירינטיס אורגאניזאסייונים ג'ודיאס, אנסי קי מונג'וס ג'ורנאליסטאס ג'ודייוס.

איל קונסילייו די לה קומוניטאד ג'ודיאה די בירלין אי לה אונייון דילאס קומוניטאדיס ג'ודיאס די אלימאנייה, אופריסין איסטה סימאנה אונה גראנדי ריסיפסייון אין אונור די סי' ליבין. סי' ג'ימבירלין איס איגואלמינטי אינביטאדו.

איס קאראקטיריסטיקו קי, מיינטראס קי טודה לה פרינסה ליבירל אי דימוקראטיקה אזיאה לוס איליז'יוס די סי' ליב : ובלי סו, ראזה, לוס ג'ורנאליס אנטיסימיטאס אי אקיאוס די לה דיריג'ה קונסאגראן מונג'וס ארטיקולוס אה סי' ג'ימבירלין אי נו מינסייונאן מיזמו איל נומברי די סי' ליבין.

טודאביאה, איל פריזידינטי דילה ריפובליקה אלימאנה, איל מאריש'אל הינדינבורג, אין סו טיליגראמה אל פריזידינטי קולידג', ריליבה פארטיקולארמינטי איל נומברי די סי' ליבין קומו אורגאניזאדור אי פרימיר ביאז'ירו דיל בואילו טראנסאטלאנטיקו.

אונה אינטריביסטה די סי' ליבין קון איל ריפריזינטאנטי דילה אג'ינסיאה טליגראפיקה ג'ודיאה

אין און אינטריטינימיינטו קון איל ריפריזינטאנטי די לה אג'ינסיאה טיליגראפיקה ג'ודיאה די אקי, סי' ליבין איקספליקו לאס ראזונים פור לאס קואליס איל סי דיסידייו די אג'ונטאר-סי אה סי' ג'ימבירלין אין סו בואילו אה טראביס איל אוסיאנו אטלאנטיקו, פורקי איל אירה פרופונדאמינטי דידיקאדו אלה אבייאסייון אי אה סו פרוגריסו.

« ליו סו מויי דיג'וזו, אג'ונטו איל, קי איל סוקסיסו די מי אימפריזה רינדי אה מיס אירמאנוס ג'ודייוס אמיריקאנוס, פיאירוס דילה פארטיסיפאסייון די און ג'ודייו אין און סימיז'אנטי אקונטיסימיינטו איסטוריקו.

בוס רוגו די טראנסמיטיר מיס סאלודאסייונים אלוס ג'ודייוס אמיריקאנוס.

סי' ליבין איזו ריקוארדאר דיספואיס קי מונג'וס ג'ודייוס אבייאן ג'וגאדו און רולו אימפורטאנטי אין לה נאביגאסייון אי קי, אאורה סירה טאמביין און ג'ודייו אין לה אבייאסייון.

סי' ליבין אג'ונטו טאמביין קי מיינטראס איל בואילו איל רימפלאסו מונג'אס ביזיס אה סי' ג'ימבירלין איניל טימון פור דארלי לה פוסיבילידאד די ריפוזארסי.

איל אינטוזיאסמו פור לינדבירג אין לוס איסטאד"וס אוניד"וס דיב'ייני פ'רינטיקו

טיליגראפ'יאן די נואיב'ה-יורק אין דאטה די ב'יירניס אולטימו: — לה איקסיטאסייון פרוב'וקאדה פור לה ריסיפסייון די לינדבירג, איספיראדו מאנייאנה אין באש'ינגטון, אימפיסה אה דיב'יניר פ'רינטיקו, און ב'ירדאדירו דילירייו. איל אב'יאדור [illegible] קואנדו איל ב'ירה קאמיניס [illegible] די קארטאס אי די פאקיטוס קי [illegible] קונטינוואנדו טודה קוזה [illegible] די פוטוגראפ'יאס [illegible] אין [illegible] מוזיקה אסטה [illegible] אין קאש'אס, רואידוס, ש'ארופיס, [illegible], קאנסאנאס, קאנטאס די קולה, [illegible] קי פואימאס אי לייאמאדאס [illegible] סין נומירו.

סינקואינטה [illegible] קארטאס אי פאקיטוס פואירון [illegible] אב'יי אה בורדו די [illegible] די נואיב'ה-יורק אה באש'ינגטון. לה [illegible] אין נואיב'ה-יורק פרומיטי די [illegible] אין לה איסטוריאה [illegible], קי נו [illegible] איגואל אין לה [illegible] אונידוס.

[illegible] איל נומירו די [illegible] קי [illegible] פור ריסיב'ירלו [illegible] די פ'יימנס. לה [illegible].

איל פריזידינטי קולידג' אפרוב'ו לה פרומוסייון די לינדבירג אל גראדו די קולונל דיל קואירפו די ריזירב'ה אאירונאוטיקו.

נואיב'ה-יורק 12. — לינדבירג קי פואי אוספידו (מיזאפ'יר) דיל פריזידינטי קולידג' אין באש'ינגטון, אריב'ה אין איסטי מומינטו אה נואיב'ה-יורק אין אב'ייון.

200 אב'ייונים ב'ינין אה סו אינקונטרו.

איל קונב'ידה אה בורדו דיל ייאקט מוניסיפאל אי פאסארה אין ריב'יסטה 250 נאב'ייוס די גירה, פואיס 10.000 אומברים די טרופאס לי אראן אונה איסקורטה, אין טיירה, אסטה איל אוטיל דילה סיב'דאד.

אב'לאן 1000 דולאריס (קאזי 2000 ליראס טורקאס) אונה ב'ינטאנה סוב'רי סו פאסאז'י פור ב'ירלו.

איל אינטוסייאסמו דילוס אמיריקאנוס סי יילו באסטאנטי סוב'רי אונה אינפ'ורמאסייון דיזאגראדאב'לי

אין קיירטוס סירקולוס אמיריקאנוס, איל אינטוסייאזמו פרוב'וקאדו פור איל ב'ואילו די ג'ימבירלין די נואיב'ה-יורק אה בירלין, פואי סינסיב'לימינטי יילאדו אין סיגידה די און טיליגראמה קומוניקאנדו און איגו דיזאגראדאב'לי. ראפורטאן, אין איפ'יקטו, איל איגו איסקאנדאלוזו קי, אה פונטו קי איל אריב'ו אה בירלין, ג'ימבירלין, איל איז'ו דילה ריפובליקה אמיריקאנה אונדי לה קונסומאסייון די ביב'ראז'יס איספירטואוזוס איס דיפ'ינדידה, דימאנדו אה ב'יב'יר און ב'אזו די בירה! איסטי אקטו איס קונסידיראדו קומו אונה מאניפ'יסטאסייון די פוקו ריספיקטו אה לאס לייס אמיריקאנאס.

לינדבירג סי אינפ'אסטייו די ריסיב'יר טאנטוס ביזוס

איי דוס קוזאס קי נו גוסטאן אה לינדבירג מיינטראס סו פרוגראמה אין לונדריס: לה איקסיסיב'ה טורבולינסייה (אז'יטאסייון) די לה מולטיטוד בריטאניקה אל דירידור די סו אב'ייון אי איל נומירו די לוס ביזוס קי איל פואי אובליגאדו די אקורדאר אה סינייוריטאס קי נו איראן טודאס ז'וב'ינים אי אירמוזאס.

אין אינגלאטירה איל «קיס», קירי דיזיר איל ביזו, טייני און קאראקטיר מונגו מינוס אינטימו קי אינדי נוזוטרוס. אה פונטו קי לינדבירג סי מוסטראב'ה, סייינטינאס די סינייוריטאס קוריאן סוב'רי איל פור אופ'ריסירלי סוס לאב'ייוס.

— נו איס מויי ריקומינדאב'לי, דישו איל ז'וב'ין אירואי.

איס סוב'רי טודו פוקו ריקומינדאב'לי קואנדו לה סינייוריטה איס אמאדה אי סין גראסייה.

ב'ארייד'אדים

—

ב'אן אה ריאושיר אה פאסאר קון און סאלטו לה אינמינסה איספאנדיד'ודה דיל פאסיפ'יקו ?

לוס פריזייוס סיגיינטיס קון פרומיטידוס: 50000 דולאריס פור אקיל קי, איל פרימירו, פאסארה די סאן פראנסיסקו אה לאס איסלאס האב'איי; 100,000 דולאריס אה אקיל קי, פור לה פרימירה ב'יס אריב'ארה, סיימפרי קון און סאלטו, אלאס פ'ילפינאס, אין פארטיינדו די אולדין גאט; 30000 דולאריס, אין פ'ין, פור אקיל קי, דילאס איסטילייאס אריב'ארה אה טוקייו, די לה אוטרה פארטי דיל אוסיאנו פאסיפ'יקו. דוס פאסוס די קאמינו! טוטאל 180,000 דולאריס אה גאנאר אין לה אלדיקירה. קין קירי טומארלוס? טינימוס מינסטיר די אגונטאר קי איסטוס «קאמינוס» דיב'ין סיר איגוס פור לה ב'יאה אירייאנה?

איל אוסיאנו אטלאנטיקו אונה ב'יס ב'ינסידו, סי איגאן אגורה סוב'רי איל אוסיאנו פאסיפ'יקו, אין ב'יקאדו פוקו פ'אסיל אה אינגלוטיר... 162 מילייונים די קילומיטרוס קוואדראדוס, קיאה מאס דיל טירסייו דילה סופ'ריפ'אס טוטאל די נואיסטרו גלובו, קאליפ'יקאדו פור יירו «פאסיפ'יקו». פור איל מומינטו, איסטי אוסיאנו טייני איל ריקורדו (איל גראדו איל מאס אלטו) דילה פרופ'ונדור, (9700 מיטרוס די לאגוס לאס פ'יליפינאס. מה איסטי דיטאלייו, פור לוס סינייוריס אב'יאדוריס, נו טייני נינגונה אימפורטאנסה קון און מיטרו אי מינוס מינוס, פואידין אנאסאר סוב'רי סו סוב'ריפ'אס.

קומו איל אטלאנטיקו, איל אוסיאנו פאסיפ'יקו טאמביין פואי טראב'ירסאדו. מה איסטה טראב'ירסאדה, פור טאן מירינורייה קי אולייה אירה סידו, נו פואידי סיר קומפאראדה אה מאנירה קי לינדבירג אי ג'ימבירלין טראב'ירסארון איל אטלאנטיקו. סי טראטה די אזיר לה טראב'ירסאדה די און סאלטו, סין איסקאלה אין נינגון לוגאר. אקומפאניר סין איסקאלה איל ב'ואילו די סאן פראנסיסקו אה מאנילייה, קונטינואה סוב'ריב'ולאר איל פאסיפ'יקו אין לוס פאראז'יס אונדי איל איס לו מאס אנגו. קאזי 11 מיל קילומיטרוס. די לוס אנזילים אה טוקייו, פור קונטרה, לה דיסטאנסייה נו ריפריזינטה קי אה 10 מיל קילומיטרוס. לייה אימאז'ינאן קואן פ'ורמידאב'לי איס לה טאריאה קי איספירה אלוס קונקורינטיס. פואידריאן מינוס קאליפ'יקארלה די קוב'רי-סימאנה, סי נו קאב'יאן לאס גראנדיס פוסיב'ילידאדיס דילה אב'ייאסייון.

11000 קילומיטרוס סין איסקאלה! איסטי ריפריזינטה, אין קונטאנדו אונה מידייאנה — מויי פ'אב'ורטי — די 150 קילומיטרוס אלה אורה, אונה נאב'יגאסייון די קאזי סיטינטה אי טריס אוראס, מאס די טריס דיאס אה איסטאר אין לה אטמוספ'ירה! קואנטו אלה בינזינה קי סירה מיניסטיר טראנספורטאר פור איסטאר איניל אאירו טאן לונגו טיימפו, איל אב'ייון איסטירו דיב'ריאה סיר און דיפוזיטו.

סאן פראנסיסקו-מאנילייה ... לוס אנז'ילוס-טוקייו ... די און סאלטו אי ... איסטוס פארייס פ'אנטאסטיקו. מה, אין לה אב'ייאסייון, לו פ'אנטאסטיקו די אויי פואידי סיר לה ריאלידאד די מאנייאנה.

* *
*

אנונסייאן אופ'יסייאלמינטי די סאן פראנסיסקו קי 30 אב'ייאדוריס סי איסקריב'ייירון פור

איל בואילו סין איסקאלה די סאן פראנסיסקו אה הונולולו, קירי דיזיר לה טראב'ירסאדה דיל אוסיאנו פאסיפ'יקו, פור לה קואל אי און פרימייו די 50000 דולארים, אונו דילוס אב'ייאדורים קיירי אזירסי אקומפאנייאר פור אונה «איסטריליייה» (אונו או אונה ארטיסטה) דיל סינימה.

אונה דאמה דילה סוסייטה די דאלאס, אין איל טיקסאס (איסטאדוס אונידוס) סי אופ'ריסייו אה פאגאר טודוס לוס גאסטוס די און ב'ואילו אאירייאנו די דאלאס אה הונקונג, אה קונדיסייון קי לי סיאה פירמיטידו די אקומפאנייאר איל פילוטה.

לה פרופוזיסייון פ'ואי אסיפטאדה פור איל אב'ייאדור אמיריקאנו ב'יין קונוסידו קוניר פורטיר קי איזו קונטרה פרופוזיסייונים: און פרימייו די 25.000 דולארים אי לה קונדיסייון קי לה פאסאז'ירה נו דיב'רה פיזאר מאס די 64 קילוגראמאס אי דיב'רה טיניר אונה קיירטה איקספיריינסה אין אב'ייאסייון.

לה סיודאד' סאנטה דיל מורמוניסמו

איל לאגו סאלאדו, לה סיבדאד סאנטה די לוס מורמונים, לה נואיב'ה ירושלים, איס פראגואדה אל פיי דיל מונטי ב'אסאטש. קואנדו פינירון איי פור לה פרימירה ב'יס, ריסייבין לה מאס קורייוזה די לאס אימפריסייונים. פינסאן טופאר אונה סיבדאד סילינסייוזה, ריקוז'ידה אל דירידור די סוס איגליסייאס אי אין לוגאר די איסטו קאאין אין לה איסטאסייון אי איל טומולטו די מיליס די אוטומוביליס אי די סיינטינאס די טראמב'אייס איליקטריקוס, אין אונה סיבדאד אולטרה-מודירנה, דוטאדה די אונה ב'ידה מויי אקטיב'ה.

איל לאגו סאלאדו איס אינטיראמינטי סימיז'אנטי אלה מאר מואירטה; סוס אגואס סון טאנטו קארגאדאס די סאל קי אקיל קי סי באנייה אב'יי קי אינפריניה אי לונגו טיימפו דיספואיס איס קוב'יירטו די און פולב'ו בלאנקו. לה אינמינסה סופ'ריפ'אס, די און אזול (מאב'י) פריטו, סין אונה ב'ילה, סין אונה ג'ימינייה קיטאנדו אומו, סין און פאשארו טוקאנדו לה אגואה, פריזינטה און אספיקטו אוניפ'ורמי, מילאנקוליקו אי טריסטי.

איל לאגו נו איס אלוס בורדים דילה סיבדאד. לאס פרימיראס קאזאס די איסטה סיבדאד קון אליש'אדאס די אונה טריינטינה די קילומיטרוס. איל קאמינו קי אמונה איל לאגו סאלאדו אה איסטה מאר אינטיריאור, טראב'ירסה קימו און קולידרו אין אונה ליאנורה ביקה. ב'אשו איל סואילו די איסטה ליאנורה טופ'ה.. אינטרי לה ארינה אי איל בארו, באנקוס די פוטאסה, די סודה אי די אמוניאק.

לה סיבדאד דיל לאגו סאלאדו איס לה קונה אי איל סינטרו דיל מורמוניסמו. איל קריאדור די איסטה נואיב'ה ריליז'יון איס און נומבראדו ז'וזיף סמיט, איז'ו די און פוב'רי פאאיזאנו, אל קואל, סיגון לה טראדיסייון אונדי איליוס (לה קבלה קי איליוס טיינין), און אנז'יל אפאריסייו קי לי דיסקוב'רייו לה איגזיסטינסייה די אונה נואיב'ה ביבליאה. אין 1830, «לה איגליסייה די ז'יזו-קריסטו די לוס סאנטוס דילוס אולטימוס דיאס» פ'ואי דיפ'יניטיב'אמינטי קונסטיטואידה אי ז'וזיף סמיט פ'ואי ריקונוסידו איל פרופ'יטה. פובליקארון «איל ליב'רו דילוס מורמונים», אונה אימיטאסייון גרוסיירה דילה ביבליאה, אי אימפיסארון אין טודוס לוס איסטאדוס אונידוס אונה פרופאגאנדה מויי אקטיב'ה. לה נואיב'ה איגליסייה טוב'ו אונה פ'ורטונה ראפידה (פריסטו). מה לה פרוספירידאד דיספיירטו לואיגו סילוס אי לאס פירסיקוסייונים אימפיסארון. סמיט, קי סי אוזאה ליאמאר איל «אינב'יאדו די דייו», איל «נואיב'ו משה», פ'ואי אטאקאדו מונג'אס ב'יזיס פור לה מולטיטוד, פ'ירידו אי איגאדו אין פריזייון. סוס פירסיקוסייונים אאומינטארון איל נומירו דילוס פ'ידיליס אי, אין 1835, לוס סאנטוס אי לוס אפוסטולוס די לה נואיב'ה פ'יי פ'ואירון סולינילמינטי נומינאדוס. און אנייו דיספואיס, איניל מיסורי, מונג'וס די אינטרי איליוס פ'ואירון מאסאקראדוס פור אונה מולטיטוד פ'וריוזה אי אקיאוס קי פודייירון סאלב'ארסין פ'ואירון אובליגאדוס די ריפ'וז'יארסין איניל איליינואה, אונדי איליוס פ'ונדארון לה סיבדאד די נאאוב'ואו. מה לאס פירסיקוסייונים נו קידארון אי איל לונגו מארטירייו אי לוס סופ'ליסייוס דילוס אפוסטולוס אי דילוס פרופ'יטאס קונסולידארון דיפ'יניטיב'אמינטי לה איגליסייה, די סואירטי קי קואנדו לה סיבדאד די נאאוב'ואו פ'ואי דיסטרואידה אי דיספוזאדה, איסטה איגליסייה אימיגרו קון און נומירו אימפוניינטי די פ'ידיליס סוב'רי לוס דיזייירטוס דיל אואיסט.

לוס מורמונים דיל איסט אוקופארון איל טירריטורייו אינטירו דיל איסטאדו דיל אוטאה, קי איליוס טראנספ'ורמארון אין פוקו טיימפו אין און ריאינטי ז'ארדינו.

אימפיסאנדו די איסטי מומינטו אי און קי לה פירסיקוסייון קונטינואב'ה איניל נואיב'ו דומינייו, לה סיקטה קידו די איזיטארסי אי, ב'אגארוזאמינטי, איליה איזו אדיפטאר נו סולאמינטי אין אמיריקה מה איניל מונדו אינטירו.

אויי לוס מורמונים סון איספאנדידוס אין איאורופה, אין אזייה, אין אפ'ריקה אי אסטה לה אאוסטראלייה. סוס ייראר[ק]יאה (אורדין ריליז'יוזו) סי קומפוני קומו סיגי: טריס פריזידינטיס, דוג'י אפוסטולוס, דוסיינטוס פאטריארקאס, סיש מיל אי אוג'וסיינטוס אוביספוס, דוס מיל אי סייטי סיינטוס אנסייאנוס, ב'ינטי מיל «די מינוס גראדוס», טרינטה אי סייטי מיל פריטיס די מינוס גראדו, דוג'י מיל פריטיס די אהרן. אקטואלמינטי לה סיקטה קונטה קאזי און מיליון די פ'ידיליס.

איל קאראקטיריסטיקו איל מאס נוטאב'לי די איסטה ריליז'יון איס לה פוליגאמיאה (סיר קאזאדו קון מונג'אס מוז'ירים) קי לוס פריטיס אינקוראז'אן אי פראקטיקאן אינג'אנאמינטי. קאדה אומברי, אין לה סאנטה סיבדאד דיל לאגו סאלאדו, אאון קי לה ליי אמיריקאנה לו דיפ'ינדי קון ריגור, טייני אה סו דיספוזיסייון אונה מידייה דוזינה די מוז'ירים.

אסטה אנטיס אונוס קואנטוס אנייוס, לאס מוז'ירים דילוס מורמונים ב'יב'יאן אין גרופוס אי לה סיבדאד איירה ריקה אין האריניס. מה קואנדו לה פוליגאמיאה פ'ואי דיפ'ינדידה פור לאס אאוטורידאדים אמיריקאנאס, לוס פ'ידיליס דיספארזיירון אה סוס מוז'ירים, אין אביטאסייונים סיפאראדאס, ליש'וס לאס אונאס דילאס אוטראס.

אין אפארינסייה לה פוליגאמיאה נו איגזיסטי מאס אויי, מה ב'ין אינמידייאטאמינטי לה ריאלידאד איס פונטו קי אינטראן אין ראפורטוס די אמיסטאד קון לוס ריליז'יוזוס פריטיס, אפוסטולוס, פאטריארקאס, או סאנטוס דילה גראנדי קומונידאד.

קאדה מוז'יר איליז'ידה איליייה מיזמה סו פרופייה פרוז'יניטורה (קריאטוראס) אלה קואל איל מארידו קומון אב'אנטיז'י אינגאלמינטי. דילאס קונב'ינינסייאס דילאס מוז'ירים אי דילוס אומברים סי איסטייינדי קי, פור לאס מוז'ירים, איל מורמוניסמו איס און ב'ירדאדירו איסקלאב'אז'י. אין לה קונסיסטוד אי איל סילינסייו, לאס מוז'ירים דילוס מורמונים ב'ין פ'ולייר סוס מוסידאד אי אמאטארסי סוס קונריזה אי אין קאדה קאזה רייגה איל טרוב'לי אי איל ריגריטו. איס פור איסטו קי לה סיבדאד סאנטה איס און ניידו די אמורים אי סיקריטוס אי איליייה דישה אה אקיאוס קי לה ב'יזיטאן לה אימפריסייון טריסטי די דיספירסייון אי די מיזירייה מוראל.

אידיזון אי לאס מוזירים

איל סיליברי אינבינטאדור טומאס אידיזון ביינין די אזיר סיירטאס דיקלאראסייונים קי דאראן פארטיקולארמינטי פלאזיר אלאס מוזירים:

« לה טואליטה די נואיסטראס מוזירים, דישו איל, דיביינדי די דיאה אין דיאה מאס סימפלי אי מאס בילייה. איס איל פרוגריסו די לה סיביליזאסייון. איס און איגו סיירטו קי נוס פריבינוס איקספלואטאדורים דילה אבריקה טופארון אוזינוס ניגוסייאנטים (פרינטאס) דילאס קואליס איל קליינטו פיגאבה אה פינה 50 סינטים אי קי ליבאבאן אינורמאמינטים פאסאנדו די מונגו סון פיגו נורמאל.

אויי אונה טואליטה די מינינה, קונטאנדו טאמביין לאס גובייאס, נו פיגה מאס קי אונאס קואנטאס דייזינאס די גראמוס, אי לה מוזיר אילייה מיזמה דיבינו מאס ליזירה. אילייה נו קירי דיל טודו סיר פיגאדה אי אילייה טייני ראזון.

דיב'ירסום

לה מינטאליד'אד די און מונארקיסטה פראנסים.—ליאון דודי, איזו דיל דיפונטו אלפונסו דודי, און גראנדי איסקריטור פראנסים, איס און מונארקיסטה פאסייונאדו אי פרופיסה איל אנטיסימיטיזמו. איל פובליקה און פירייודיקו קון איל נומברי די «לה אקסייון פראנסיזה» קי סי אטאקה קונטינואלמינטי אלה ריפובליקה אי לוס גודייוס. איל טינייה און איזו אוניקו, אידאד די 16 אה 17 אנייוס, קי פואי טופאדו מואירטו אין און טאקסי, איי די איסטו מאס די און אנייו. איל אטאקו אין סו פירייודיקו אה און שופור ליאמאדו באז'י, דיספאמאנדולו די אונה מאנירה מוי אולטראז'אנטי. איל שופור ניטינטו און פרוסיסו אי ליאון דודי פואי קונדינאדו אה אונוס קואנטוס מיזים די פריזיון אי אה אונה פואירטי אמינדה. איל איזו אפילאסייון קונטרה איסטה סינטינסייה אי איל פרוסיסו סי טראטאבה דיסדי קאזי און אנייו. פינאלמינטי ליאון דודי פירדייו סו פרוסיסו אי און איסטוס דיאס, לה אבטורידאד קומפיטינטי קיזו פרוסידיר אה סו אריסטאסייון פור אזירלי קומפלייר סו קונדינאסייון.

און טיליגראמה די פאריס נוס אינפורמה קי ליאון דודי טומו לה איסטראנייה אידיאה די ריזיסטיר אלה פוליסייה אי נו אינטריגארסי. איל סי אבריגו אינטרי לוס מורוס די סו גורנאל אי לה פוליסייה פואי אובליגאדה די אימפידיר לה פואירטה. טודו אה איסטה אוקאזייון און פלייטו אינטרי אמיגוס אי אינימיגוס דיל קונדינאדו.

און גראנדי מאטרימונייו אין רומה.—איל סינאדור מארקוני, איל סיליברי אינבינטאדור איטאלייאנו דילה טיליגראפיאה סין אילו, דיל קואל איל דיבורסייו קון אונה אינגליזה אבייה אינגו און גראנדי רואידו, סי קאזו די נואבו קון לה קונדיסה קריסטינה ביזי סקאלי.

אין פרימירו לוגאר איל קאזאמיינטו סיביל. איל קאזאמיינטו ריליגייוזו פואי סיליבראדו מייקולים פור איל קארדינאל אוסירי. טודה לה אריסטוקראסייה די רומה אי און גראן נומירו די פאסינטאס איסטוביירון. איל פאדרי די לה נוביה איס אונה גוארדייה דיל פאפה. לה קונדיסה איס אידאד די 27 אנייוס אי אילייה איס די אונה גראנדי איראמוזורה. מארקוני טייני 53 אנייוס.

איל קלוב דילאס מוזירים בוראס.—ביינין די פונדארסי און קלוב אין מאנגיסטיר פור אפרינדיר אלאס מוזירים אה ... איסטאר קאלייאדאס.

אילייאס סון אובליגאדאס די ביניר אליי טודוס לוס דיאס, אל מינוס פור מידייה אורה אי לו מאס מונגו טריס אוראס. איי סאלאס די ליקטורה. דיסדי קי אינטראן אסטה קי סאלין, אילייאס דיבין ריסטאר קאלייאדאס. סי אילייאס פרונונסייאן אונה פאלאברה, אילייאס סון קונדינאדאס אה אמינדאס (גיזאס) די מאס אין מאס פואירטיס.

איסטי מיטודו איס דיסטינאדו אה אינבינייאר אלאס מוזירים לה פואירסה די קאראקטיר ניסיסארייה פור סאביר קאלייארסי.

איל איזו די און מילייארדירו אריבאטאדו אין מידייו לה קאלי.—טיליגראפיאן די נואיבה-יורק קי איל איזו דיל מילייונארייו זאקוב מורדוק, קונוסידו קון איל נומברי די ריי דיל ליניו די קונסטרוקסייון. פואי אריבאטאדו אין מידייו דיל דיאה אין פלינו בולבאר פור אלגונוס באנדידוס, קי אינטיינדי אין לה אינטינסייון די אגזיזיר אונה פואירטי סומה די מונידה פור מיטירלו אין ליבירטאד. איל איזו איס און נינייו אידאד די 10 אנייוס.

און סירטיפיקאדו די קאזאמיינטו.—און סיודאדינו די דובל קי אביאה קאזאדו אולטימאמינטי אי טריס דיאס דיספואיס די אביר פאסאדו דילאנטרי איל פאפאס, לוס דוס קאזאדוס דיסידייירון די סיפארארסין.

אמבוס פארטיירון בוסקאנדו אמיגוס. לה מוזיר דייו אונה קאנטידאד אימפורטאנטי די ליראס איסטירלינאס אה סו איקס-מארידו אי טאמביין און סירטיפיקאדו אין סיגונדו אונדי אילייה דיקלאראבה:

« ... איס ייו קי רומפי נואיסטרו קאזאמיינטו אי איסטה רוטורה איס אוניקאמינטי דיבידה אה מי פאלטה אי אה מי קאראקטיר אוריזינאל. ייו ריקומינדו פירמאמינטי מי ביזו מארידו, קי טייני סירטאס קואלידאדיס, אה אונה מוזיר קי לו אינטיינדי מיזור קי מי».

קואנדו איל מארידו סי פריזינטארה פור דימאנדאר לה מאנו די אונה מוזיר, איל טינדרה אל מינוס ריפירינסייאס.

מרים סיאוד'אדים דיסטרואיד'אס פור און סיקלון.—לוס גורנאליס די בואינוס איירים אנונסייאן קי אונה טרומבה (אינמינסה קולונה די אגואה קי סי אילייבה דילה מאר אי קאמינה קון אונה גראנדי ראפידיס) דיסטרוייו נואיב סיבדאדיס דיל סוד דיל פירו. קונטאן נומירוזאס ביקטימאס.

און סואינייו איקסטראאורדינארייו.—לוס פירייודיקוס מידיקאליס אמוסטריאנוס קי אוקופאן מונגו אין איסטי מומינטו די און קאזו איקסטראאורדינארייו די אאוטו-סוגיסטייון (אינספיראסייון אה סי מיזמו אונה אידיאה, אונה בינגאנסה, און דיזיאו) קי סי פרודוזייו אין לאס סירקונסטאנסייאס סיגיינטיס:

איל דוקטור זוזיף סיילו, ביזי י אדיין (בניסטאר), איל קואל סי קונטו די אונה נוגאדה אין פרובינסייה, פואי טופאדו אונה מאנייאנה אין אוטיל, אונדי איל אוקופאבה אונה קאמארטה, איגאדו אין סו ליגו קון לה קאבסה קורטאדה אי איל אואיסו דילה נאריז רומפידו.

דיספואיס די אביר ריסיבידו קואידאדוס, איל דוקטור סיילו, אינטירוגאדו סוברי לאס סירקונסטאנסייאס אין לאס קואליס איל אביאה סידו פירידו, ריקונטו קי איל סי אביאה סונייאדו מיינטראס לה נוגי, קי איל סי קאייאה אינסיל קורסייו פור לה בינטאנה די סו קאמארייה. איל סינטייו אונה סינסאסייון (קואירפי אינפריסייון) קי, פור און פינומינו בירדאדירמינטי קורייוזו, לאס פירדאס קונסיסטאדאס סוברי איל סי פרודוזירון די אילייאס מיזמאס, מיינטראס קי אין ריאלידאד איל נו סי אביאה פירידו אין ניגון לוגאר אי נו אביאה קאאידו די סו ליגו אין באשו.

אונה קאזה די ריטירו פור לוס בייזוס פירוס.—אונה בייזה דאמה ריקה די נואיבה יורק, מאדאם יואנה פופילקה, קי ביביאה אלישאדה דיל מונדו, אין אונה מאגניפיקה בילה, קון 12 פירוס, 20 גאטוס, נומירוזוס פאשארוס אי מונוס (מאיימונים), ביני די מוריר. אילייה איזו ליגאדו די טודה סו פורטונה, קי איס אימפורטאנטי, פור לה טראנספורמאסייון די סו

איקונומיזאר מונידה איס איל דיביר די קאדה פאדרי די פאמילייה. לה קאשה די איקונומיאה סי קארגארה דיל פלאסאמיינטו דיאיסטה איקונומיאה

סאן-פייר האן, גאלאטה

(סיקסייון איקונומיאה)

ביבה אין אונה קאזה די ריטירו פור לוס ביי-זוס פירדוס.

איספאנטאנדוסי, נו סין ראזון, קי סוס אי-רידירוס נו איזיירן אופוזיסייון אה סו טיסטא-מינטו, אין אקוזאנדולה די סיר לוקה, מאדאם פופיליקה אגונטו אה סוס אולטימאס דיספוזי-סייונים און סירטיפיקאדו דאדו פור אונו דילוס מאס גראנדים פרופיסורים הונגאריזים, קי אי-ייה אירה איל דיאה די לה רידאקסייון די סו טיסטאמינטו «פירפיקטאמינטי סאנה די קואיר-פו אי די איספיריטו».

מאלגראדו איסטו, לוס אירידירוס אטאקארון איל טיסטאמינטו די נולידאד.

פריזיונירוס איבאן אה פוליירסין אין בול-גאריאה.—סופֿייה 12.—לה פוליסייה דיסקוב-ריו און באסטי פלאנו די פויידה די פריזיון. לה אינקואיסטה איסטאבליסיו קי לה טינטא-טיבה אירה סוברי איל פונטו די ריאושיר. גרא-סייה אל קונקורסו די סיירטוס קורבינייאנטיס די אוביירון אה בוראדאר און קאנאל סוטיראניאו די אונה לונגור די טרינטה אי סיש מיטרוס פור אונדי קי פרופוניאן די פ'ואירסין, מוגוס אריסטאנטיס פ'ואירון אופירגאדוס.

איל ביזו פניאומאטיקו.— איסקריבין איסטי קי קינגי די ביינה: איל ביזו נו איס סולאמינ-טי אונה מאניפיסטאסייון די אורדין סינטימינ-טאל: איל פואידי סירביר טאמביין די ... פניל מ ייקה (קי מאטה קון איל קונטאז'יו, קון איל איירי).

אין לה פריזיון די פליטינזיבי אירה אינ-סירראדו דיסדי דוס אנייוס, און פריקונוזו באנ-דידו ליאמאדו פריטש גאבריל קי דיביאה קו-פורטאר אונה פינה באסטאנטי לונגה.

אולטימאמינטי—איי קאזי און מיס—סו מו-ז'יר פואי אדמיטידה אה רינדירלי ביזיטה. אי-ניל מומינטו דילה פארטינסייה, פריטש אי סו מוז'יר סי דיזארון סוברי לה בוקה די און ביזו טאן לונגו טאן אפיקסייונאדו קי לוס גואר-דייאנים פ'ואירון איספאנטאדוס.

פריטש אבייה פרופיטאדו דיל ביזו פור פאסאר אין לה בוקה די סו מוז'יר און פידאסו די פאפיל אונדי איסטאבה איסקריטו: לה מא-נייאנה דיל 15 מאיו, ... לה אורה די לה פרומינאדה, ייו בו פואירמי אין קאמינאנדו פור לה פואירטה דילה אוטרה פארטי דילה פלאסה, און מידייו די טראנספורטו.

לה מאנייאנה דיל 5 מאיו, איניל לוגאר אי אין לה אורה אינדיקאדה, פריטש גאבריל טופו אונה ביסיקליטה אונה קאסקיטה. אי דיסדי אינטונסים לה פוליסייה לו בושקה פור טודאס לאס פארטיס אין באנו.

מאקסימאס אי ריפ'ליקסייונים

נו סון מונקה טאן דיסדיג'אדוס אי טאן די-גוזוס סיגון סי לו אימאז'ינאן.

נו באסטה די אביר קירידו און טיימפו סו פאסיר; דיבין נו קידאר די סירבירלו.

איל אמור פרופייו איס מאס אביל קי איל מאס אביל אומברי דיל מונדו.

טודה ריבילאסייון די און סיקריטו איס לה פאלטה די אקיל קי לו אה קונפ'ייאדו.

אלה אטינסיון די לאס באנקאס אי דילוס קומירסאנטים

קאמבייאמיינטו די טיטולו אי די פירמה סוסייאל

נואיסטרו איסטאבליסימיינטו קומירסייאל קי פונקסייונאבה אסטה אגורה באשו לה פירמה קומירסייאל «[illegible]», א-ביינדו דאדו און מאס גראנדי דיסבולופאמיינטו אה סוס אופירסייונים אי קאמבייאדו סו טי-טולו אין אקיל די «[illegible]».

ביינים איל אונור די רוגארבוס די אזיר פריבה אין פ'ריינטי נואיסטרה נואיבה פירמה, לוס מיזמוס סינטימיינטוס די בינבולינסייה אי די קונפ'ייאנסה.

בושקה אה אימפייגארסי אין אונה קומונידאד ג'ודייאה

און ג'ובין פודיינדו קומפלייר לאס פונקסייונים די חזן, שוחט אי מוהל. פור אינפורמאסייונים אדיריסארסין אל בורו די «איל טיימפו».

אנייו סינקואינטה אי סינקו | ב'יירנים 10 סיון 5687 | 10 ז'וניו 1927 | נומירו 76

التيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטים אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
סיש מיזים » 250
פור לאס פרוב'ינסייאס און אנייו » 550
פור איל איסטראנז'ירו » » » 800

דיריקטור דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudié, Couyoumdjilar Han
No. 15, 16, 17. Téléphone: Péra 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסיוס
מאחמודיאי ג'אדיסי, קויומג'ילאר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילפ'ון: פירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

איניל מונדו איסראאיליטה

אאוסטריאה

לוס ג'ודייוס אאוסטריאקוס ריפ'וזאן לוס דיריג'וס די מינוריטאד'ים

ב'יינה.—לה קוארינטינה ריאוניון ג'ינירל אנואל דילה אוניון די לוס ג'ודייוס אאוסטריאקוס אדופטו, דיספואיס די אונה דיסקוסייון פרולונגאדה, לה ריזולוסייון ריפ'וזאנדו לה אפליקאסייון דילוס דיריג'וס דילאס מינוריטאדיס דיל טראטאדו די פאס אי דימאנדו אין לוגאר די איסטוס דיריג'וס לה פרוקלאמאסייון דילה איגואלידאד די טודוס לוס סיבדאדינוס דיל פאאיס, סיגון לוס פרינסיפייוס דילה קונסטיטוסייון אאוסטריאקה.

אונה אוטרה ריזולוסייון פ'ואי אדופטאדה פור לה מיסמה ריאוניון, קונפ'ירמאנדו לה איגזיסטינסייה די און אנטיסימיטיסמו אין לאס אינסטיטוסייונים די אינסטרוקסייון סופיריאור אין אאוסטריאה, אי קי פור איסטו נינגונה נומינאסייון די ריקטור או די פרופ'יסור ג'ודייו נו פ'ואי טינידו לוגאר.

און מיטינג די פרוטיסטאסייון קונטרה לה רומאניאה אין ב'יינה

ב'יינה.—איל קומיטי ג'ודייו, נומינאדו אולטימאמינטי פור קונבוקאר אונה קאמפאנייה די פרוטיסטאסייון קונטרה לה רומאניאה אין אאוסטריאה, אורגאניזו אונה גראנדי ריאוניון אין לה סאלה אולימפייה איל 30 די מאייו.

איל גראן רבנו דוקטור חאז'יס, קי פ'ואי איל פרינסיפאל אוראדור די איסטה ריאוניון, סיטו מונג'וס איג'וס די פירסיקוסייונים דילוס ג'ודייוס אין רומאניאה, ריליב'אנדו קי איז'יוס פ'ואירון טודוס ב'יריפ'יקאדוס פור אונה אינקואיסטה. לה סיטואסייון דילוס ג'ודייוס אין רומאניאה איס אינסופורטאב'לי אי לוס ג'ודייוס אאוסטריאקוס דיזיאן אג'ונטארסין א לה אקסייון די פרוטיסטאסייון דילוס ג'ודייוס אינגליזים אי אמיריקאנוס.

נואיסטרוס דיב'ימוס אינב'יאר נואיסטרה בוז פור אונה ייאמאדה אלה קונסיינסייה די לאס נאסייונים סיב'יליזאדאס דיל מונדו אינטירו, דיקלארו דוקטור חאז'יס. לוס ג'ודייוס רומאנוס פרוב'ארון מיינטראס לה אנייאדה אולטימה די ב'יניר פ'ין אלוס טירריב'לים איקסיסוס אי אלאס פירסיקוסייונים קון ניגוסייאסייונים קון איל גוב'ירנו, מה איז'יוס נאנקארון אין סוס אינטינסייונים פאטריאוטיקאס פור ריגלאר איסטה קואיסטייון סין לה אינטירב'ינסייון דיל איסטראנז'ירו. איל טיימפו ב'ינו אונדי איס מינישטיר איסקאפאר קון איסטה סיטואסייון אינסופורטאב'לי.

איל אוטרו אוראדור, דוקטור אורינשטאין, סיטו איגואלמינטי און גראן נומירו די איג'וס, פרוב'אנדו לה ניסיסידאד די אונה אקסייון קומון פור אימפידיר איל רינוב'אמיינטו די לוס איקסיסוס אנטי-ג'ודייוס אין רומאניאה.

אונה ריזולוסייון פ'ואי אדופטאדה אלה אונאנימידאד, דימאנדאנדו אל גוב'ירנו רומאנו לה איגואלידאד אי לה פרוטיקסייון די לוס ג'ודייוס רומאנוס אי די לוס אוטרוס סיבדאדינוס דיל

פאאיס. אילייה דיקלארה טאמביין קי איל גוב'ירנו דיל ג'ינירל אב'יריסקו אי סוס אג'ינטיס אינ'ל איסטראנג'ירו סירקאן אינקאפאבליס די אזיר קרייאיר איסטה ב'יז קי לאס פרובוקאסייוניס אנטיג'ודיאס סון אורגאניזאדאס פור און קומיטי די בולשיב'יקים, קי איספאנדין בוזידאדיס דיספאב'וראבליס קונטרה לה רומאניאה אין און אובז'יטו פוליטיקו איספיסייאל.

איסטאד'וס אוניד'וס

גריב'ה די שוחטים אין ג'יקאגו

ג'יקאגו.—לוס שוחטים דיסידיירון די דיקלאראר אונה גריב'ה אינ'ג קאזו אינדי סוס פאטרוניס (פאגאם) נו קירן אאומינטארלאס אסטה 60 דולארים אלה סימאנה.

אקטואלמינטי איליוס גאנאן 45 דולארים אלה סימאנה אי אין גראן נומירו די איליוס טיינין גראנדיס פאמילייאס.

הולאנדה

טריג'י ג'וד"ייוס איניל קונסיליו מוניסיפאל די אמשטרדם

אמסטרדם.—אינ'ל קורסו די לאס אולטימאס איליקסייוניס מוניסיפאליס די אמסטרדם, טריג'י ג'ודייוס פואירון איליז'ידוס קומו מיימברוס מוניסיפאליס, סוב'רי און נומירו טוטאל די 45 מיימברוס. איס אפואירה די פרופורסייון אי איסטו פרואיב'ה קי איל אילימינטו ג'ודייו אוקופה אין איסטי פאאיס און לוגאר מויי אימפורטאנטי.

הונגאריאה

איל פרימיר ג'ינירא ל ג'וד'ייו אין לה ארמאד'ה הונגאריזה

בודאפישט.—איל אמיראל הורטי, איל ריז'ינטי דילה הונגאריאה, אלסו אל גראדו די ג'ינירל איל קולוניל מארטין זואילד די סיינגארד קי רינדייו גראנדיס סירב'יסייוס מיינטראס לה גראנדי גירה.

איל קולוניל זואילד איס איל פרימיר ג'ינירל ג'ודייו אין לה נואיב'ה ארמאדה הונגאריזה, איל איס און מיימברו אקטיב'ו דילה קומוניטה ג'ודיאה אי אזי פארטי די דיפירינטיס אורגאניזאסייוניס ג'ודיאס.

פאליסטינה

איל גוב"ירנו פאליסטינייאנו סי פרימי לוס ב"יזאס אלוס סוב"ייטים רוסוס

ירושלים.—אין סיגידה דילה רוטורה דיפלומאטיקה אינטרי לה גראן בריטאנייה אי לה רוסיאה סוב'ייטיקה אי די לה סופריסייון די לוס סירב'יסייוס קונסולאריס אין רוסיאה, איל גוב'ירנו פאליסטינייאנו דייו אינסטרוקסייוניס די נו אקורדאר ב'יזאס אלוס אימיגראנטיס רוסוס אסטה נואיב'ו אורדין. מאס טודוס אקילוס קי אביטאן לה רוסיאה אי קי אובטוב'יירון ייה איל ב'יזה אנטיס דילה רוטורה אנגלו-סוב'ייטיקה, פודראן ריסידיר אין רוסיאה קומו סיימפרי.

לוס רבנים סאלוד"אן אל פאטריארקה רומאנו אה סו אריב"ו אין פאליסטינה

ירושלים.—אה סו אריב'ו אין ירושלים, מונסיניור מירון קריסטיאה, איל פאטריארקה אורטודוקסו אין רומאניאה, פואי סאלודאדו אין לה איסטאסייון פור לוס קאפוס די טודאס לאס קומונידאדיס ריליז'יוזאס אין פאליסטינה, קונטאנדו טאמביין לוס גראנדיס רבנים קוק אי יעקב מאיר.

איל פאטריארקה ריספונדייו קי פרופוני די אזיר אונה טורנאדה אה טראב'יסו לאס קולוניאס ג'ודיאס אפין די ריינדירסי קואינטו די לה סיטואסייון ג'ודיאה אינ'ל פאאיס.

רוסיאה

לה טראנספ'ורמאסיון דילאס סינאגוגאס אין קלובים די אוב'ראד'ורים

מוסקב'ה.—לה קונפירינסייה דילוס אוב'ראדורים ג'ודייוס קי טובו לוגאר אין פרילוקי, אין פריזינסייה די 132 דילינאדוס, דיסידייו די דימאנדאר אלאס אבטוריטאדיס די טראנספורמאר לה גראנדי סינאגוגה די פולטאב'ה אין און קלוב די אוב'ראדורים.

לה סינאגוגה די בארדיצ'יב' פואי איגואלמינטי טראנספורמאדה אין און סינימאטוגראפו קלוב.

לה אידיסיון דיל איסטאד'ו פובליקה אונה קוליקסיון די קאנטים היבראאיקוס

לה אימפרימיריאה דיל איסטאדו אין מוסקב'ה ב'ייני די פובליקאר אונה קולייקסייון די קאנטיס היבראאיקוס, איג'ה פור איל קומפוזיטור ב'יין קונוסידו גיסין.

איל ז'ורנאל «איגייס» (אמת), איל אורגאנו דילוס קומוניסטאס ג'ודייוס איקספרימי אה איסטי סוז'יטו סו מאראב'ילייה קי לה אימפרימיריאה דיל איסטאדו אייגה טומאדו ניסיסארייו די פריסטאר מאנו פור לה פובליקאסייון די קאנטיס היבראאיקוס, מיינטראס קי לוס אידיטוריס ג'ודייוס דיל פאאיס נו קירין נאדה אזיר פור איסטו.

איל גראן רבנו דיל קאיירו חיים נחום איפ'ינדי

איל «אורור», דיל קאיירו, ריינדי קואינטו אין סו אולטימו נומירו די לה אסאמבלייה ג'ינירל אורדינארייה דילה קומונידאד איסראאיליטה די איסטה סיודאד קי טובו לוגאר לה סימאנה פאסאדה באשו לה פריזידינסייה די סו איקסילינסייה ייוסף קאטאווי פאשה.

איל ראפורטו פריזינטאדו פור איל קונסיליו קונסטאטה קון סאטיספאקסייון קי, גראסייאס אלה אלטה קאפאסידאד אי אל דידיקאמיינטו דיל גראן רבנו חיים נחום איפ'ינדי, איל איספיריטו די אוניון אי די סולידארידאד סי אינריזייה די מאס אין מאס אינ'ל סינו דילה קומונידאד, טאנטו אל פונטו די ב'יסטה מוראל קומו מאטירייאל, לו קי פירמיטי די ב'יר קון קונפ'ייאנסה איל פורב'ינייר דילה קומונידאד.

* *
*

איל מיזמו פירייודיקו אינפ'ורמה קי סוב'רי לה איניסייאטיב'ה די לה סיקסייון לוקאל די לה אוניון אוניב'ירסאל דילה ז'וב'ינטוד ג'ודיאה, לאס אורגאניזאסייוניס אי סוסייטאדיס ג'ודיאס דיל קאיירו דיסידיירון די אורגאניזאר אין ז'וניו אונה גראנדי ב'ילאדה מוזיקאל אי ליטירארייה אין אונור די חיים נחום איפ'ינדי, אלה אוקאזייון די סו פארטינינסייה אין קונז'יז'ו אי אין קואינסידינסייה קון לה פ'ייסטה די שבועות. לה פ'ייסטה קי סי אנונסייה דילאס מאס ריאוסידאס, איב'ה סיר דאדה איניל לוקאל דיל בית הכנס (לה קאזה דיל פואיב'לו) לה טאדרי די שבת אולטימה.

איל פרוגראמה קומפורטארה אינדיספינסאבלי די אונה אאודיסייון מוזיקאל קון איל קונקורסו די אמאדורים, אונה פארטי ליטירארייה קון איל קונקורסו דילוס פ'ונדאדוריס דיל סירקולו די לה ז'וב'ינטוד ג'ודיאה דיל קאיירו אי דיל סירקולו דילה ז'וב'ינטוד ג'ודיאו-איספאנייול. לה פארטי דילה אוניון מוזיקאל ג'ודיאה איב'ה פריסטאר סו קונקורסו אי לוס ז'וב'ינים מאקאביסטאס איב'אן אה קלוטוראר לה נוג'אדה קון און פ'ואיגו די קאמפו.

* *
*

אלגונוס גוב׳ירנאנטיס די נואיסטרה סיב׳דאד א-נונסייארון קי און ס׳ ב׳יאז׳י פור לה אירו-פה דיב׳י איס נוס קירה די פאסאז׳י אין קונסטאנטינופלה. איל «אורור» קי פאריסי נו-ז׳ול אינפורמאדו אינדיקה און אוטרו איטיני-ראריו איניל ב׳יאז׳י דיל גראן רבנו נחום, איל דיב׳ירה פארטיר דיל קאירו איל 10 די ז׳וניו (אוי).

אין לה ריפובליקה ארז׳ינטינה

אונה ברילייאנטי פ״ייסטה אין לה קומוניד׳אד״ ג׳וד׳יאה די בואינוס איירים

איל «סימאנאריו היבריאו» אפאריסיינדו אין בואינוס אייריס, אנונסייאב׳ה אין סו נומירו דיל 6 די מאייו קי לה מאנייאנה די אלאד 8 די מאייו דיב׳יאה ב׳יניר לוגאר, באשו לה פריסי-דינסייה דיל דוקטור מארסילו ט. די אלב׳יאר, פריזידינטי דילה ריפובליקה ארז׳ינטינה, לה אי-נאוגוראסייון די און נואיב׳ו מאגניפ׳יקו אזילו די הואירפ׳אנאס איזראאיליטאס פ׳ונדאדו אין לה סיב׳דאד די בואינוס אייריס, פור לה סוסייאד די ביניפ׳יזינסייה די דאמאס איזראאיליטאס. אינ-דיספארטי דיל פריזידינטי קון סו סינייורה איס-פוזה, דונייה רוזינה פאסיני די אלב׳יאר, דיב׳יאן אסיסטיר אה איסטה אימפורטאנטי סירימוניאה, לוס סינייורים מיניסטרוס דיל פודיר איגזיקו-טיב׳ו דילה ריפובליקה ארז׳ינטינה, אלגונוס פונק-סייונאריוס דיל גוב׳ירנו נאסייונאל אי די לה קומונה די בואינוס אייריס, ריפריזינטאנטיס די לאס קאמאראס די סינאדורים אי די דיפוטא-דוס, לוס סינייורים אימבאשאדורים אי מיניס-טרוס פלינאפוטינסייאריוס אקרידיטאדוס סירקה דיל גוב׳ירנו ארז׳ינטינו.

אין לה מיסמה סירימוניאה, סו איקסילינסייה איל מיניסטרו די פ׳ראנסייה ס׳ פ׳ראנסואה ז׳ורז׳ פיקו, דיב׳יאה ריסיטיר אל גראן רבנו די לה קונגריגאסייון איזראאיליטה דילה ריפובלי-קה ארז׳ינטינה, דוקטור סאמואיל האלפ׳ון, אלה או-קאזייון דיל אניב׳ירסאריו די 50 אנייוס די סו מיניסטירייו, לאס אינסינייאס די אופ׳יסייר די לה ליז׳יון די אונור, אלטה קונדיקוראסייון קון לה קואל לו דיסטינגואי איל גוב׳ירנו פ׳ראנסיס.

לה פריזינסייה די טאנטוס אילוסטריס פיר-סונאז׳יס אין אונה פ׳ייסטה ג׳ודיאה; מוסטרה באסטאנטי און קי אלטה איסטימה איס טינידה לה קומונידאד איזראאיליטה אין לה ריפובלי-קה ארז׳ינטינה.

לוס קאזאמיינטוס מיקסטוס

לה פ׳וזייון דילאס ראסאס

די «לה ריפובליק»:

לה מיטידה אין ב׳יגור דיל קודיקו סיב׳יל, דייו נאסימיינטו אה אונה סיטואסייון נואיב׳ה אין נואיסטרו פאאיס.

נואיסטרוס קירימוס אב׳לאר די לוס קאזאמיינ-טוס מיקסטוס אינטרי לוס אדיפטוס דילאס די-ב׳ירסאס ריליז׳יונים, קוזה ראדה אין נואיסטרו פאאיס. גראנדיסימו אוטיל די איזיר אונה אינקי-איסטה אל סוז׳יטו די איסטוס קאזאמיינטוס.

לה פארטי די פירה, אונדי טודאס לאס רא-סאס אי טודאס לאס ריליז׳יונים סי מיסקלאן, פריזינטאב׳ה איל מיז׳ור קאמפו פור נואיסטראס אינב׳יסטיגאסייונים.

דילה אינקואיסטה קי איזו די נואיסטרוס רי-דאקטורים פואידו איזיר סירקה דיל אופ׳יסייו די לוס קאזאמיינטוס אין פירה, ריזולטה קי אונה סיטואסייון באסטאנטי מיסקלאדה רייגה אין איס-טה פארטי דילה סיב׳דאד. לה סיטואסייון די לוס אדיפטוס די לה ריליז׳יון מוזאאיקה פרי-זינטה סוב׳רי טודו און אספיקטו אינטיראמינטי נואב׳ו.

אין איפ׳יקטו, איניל טיימפו נו אלינדה מויי לישאנו, אונדי איל גראן ראב׳ינאטו אירה סיימפרי קאלאפ׳יקאדו פור פרוב׳יביר אלגונאס פור-מאלידאדיס דיל קאזאמיינטו, נינגון מאטרימו-נייו מיקסטו נו אירה סולירדו אינטרי לאס איז׳אס די ישראל אי לוס אדיפטוס דילאס או-טראס ריליז׳יונים. אונה איסטה סיטואסייון קאמ-ב׳יו דיסדי קי איל ריז׳ימין דיל נואיב׳ו קודיקו סיב׳יל פואי איסטאבליסידו אי ב׳ייניאון און בואין נומירו די איז׳אס ג׳ודיאס פריזינטארסין אל או-פ׳יסייו דילוס קאזאמיינטוס די פירה אין קומ-פאנייאה די ז׳וב׳ינים רוסוס, גריגוס או ארמי-נוס פור קונטראאיר אלייי קאזאמיינטוס.

לאס איז׳ינאס דיסמאזוראדאס דילוס ז׳וב׳י-נים איסראאיליטאס קי, ג׳ינירלאמינטי, דימאנ-דאן טודאס איגזוריבינאנטיס, סירייאה אונה די לאס קאוזאס פרינסיפאלים די איסטה סיטו-אסייון.

איל אופ׳יסייו די פירה אינריז׳יסטרו מאנסיין קאזוס די קאזאמיינטוס מיקסטוס אינטרי מו-ג׳אס ארמינאס אי גריגאס קון ז׳וב׳ינים אפאר-טינייינדו אה אוטראס ריליז׳יונים.

קואנטו אלוס מוסולמאנוס, קאזוס די קאזא-מיינטו קון גריגאס אי ג׳ודיאס סון טאמבייין פ׳ריקואינטיס.

איל קאזו קונטראריו, קירי דיזיר די אונה מוסולמאנה קון און אדיפטו די אוטרה ריליז׳יון, איס ראדו. איניל אופ׳יסייו די פירה נו אינריז׳יסטראראן אסטה אגורה קי און סולו קא-זו: איקיל די אונה דאמה די אידאד מידייאנה קון איל דיריקטור דיל נאב׳אז׳י איטאלייאנו.

קוזאס די רודים

קירידו ס׳ פריסקו,

איי טיימפו קי נו טי איסקריב׳ו, קי מאנקו די טינירלו אל קורייאנטי די לו קי סי פאסה אקי, אין נואיסטרוס סינטרוס, אה נואיסטרו דירידור טאל קי לייו לו אב׳יאה אביסואדו. אל ב׳יר נו-איסטרה קאלייאדיס, נואיסטרו מוטיסמו אובס-טינאדו אי קונטינואל, דיריאן קי נאדה סי פא-סאריאה מאס אין נואיסטרה איסלה, קי לה ב׳ידה ס סאריאה די איגזיסטיר אקי: קי רודיס, פירלה דילאס איסלאס, לוב׳יירי דיספאריסידו דילה קאר-טה דיל מונדו.

פורטונאנו, דיגו אמארגאמינטי, רודיס קונטינואה די איגזיסטיר אי די ב׳יב׳יר די אונה ב׳ידה אקטי-ב׳ה, לייינה די ארדור אי די ב׳יגור. לה ב׳ירדאד איס קי אוקופאסייונים אי ראזונים מולטיפלים אן אובליגאדו אל אוטור די איסטאס ליניאס אה מאנקאר אלה אביטוד, אלה מאדיקייון, פירו קומו אין איסטוס דיאס סי פאסאן אקי אלגונוס דיניוס די סיר ריליב׳אדוס, לייו אגו און איס-פ׳ואירסו די מאס פור איסקריב׳ירלוס אה לוס או-ז׳וס דילוס ליקטורים דיל «טיימפו».

אנטיס די טודו קירו אב׳לאר, אאונקי און פו-קו טארדי, די לה פ׳ייסטה איסקולארייה די לה דיריקסייון די נואיסטראס איסקואילאס אור-גאניזו אלה אוקאזייון די לה פאסקואה אול-טימה. איסטה פ׳ייסטה טינייאה קומו פרינסיפאל אובז׳יטו די פריזינטאר אלוס מיימברוס די טודה נואיסטרה קומונידאד לה פ׳אנפ׳ארה איסקולאר-ייה די מויי ריסיינטי אורגאניזאסייון, פ׳ורמאדה אין איל סינו מיסמו די נואיסטרה איסקואילה.

טודו לוקי איי די מאס איסקוז׳ידו, לה פ׳ינה פ׳לור די נואיסטרה קומונידאד, קאזי 700 פיר-סונאס, סי איסטרינייאן אינייל קורטיז׳ו די נואיסטראס איסקואילאס דילייאנטרי אונה אי-נה פריפ׳ראדה פור לה סירקונסטאנסייה.

פ׳ואי אונה אליגריאה סינסירה, אינמינסה. און אינדיסקריפטיב׳לי דיליריו די אינטוזיאזמו סי מאניפ׳יסטו אלייי קואנדו, לה קורטינה אלסאדה, לוס ז׳וב׳ינים מוזיקאנטיס גראסייוזאמינטי אי או-ניפ׳ורמאדוס ב׳יסטידוס, לוס אינסטרומינטוס מו-זיקאליס אין לה מאנו, אפאריסיירון איגזיקוטאנ-דו לה מארצה ריאל איספאנייולה אין פרימירו, איל הימנו נאסייונאל איטאלייאנו דיספואיס. טודו איל

מונדו אין פ׳ייס קינו׳אה קון אונה ב׳יזיב׳לי אליגריאה איל מוב׳ימיינטו די נואיסטרוס ז׳וב׳ינים ארטיסטאס קי אזיאן נוס אדמיראסייון. לוס קאנסיס אקאב׳אדוס, אונה פ׳ורמידאב׳לי קאב׳אלקאדה די אפלאוזוס איקספלוטו אלייי. דיריאן אונה ב׳ירדאדירה ריב׳ולאסייון, אונה איקספלוזייון די סימפאטיאה קי כי אב׳יאה פרודוזידו.

איל פרוגראמה דילה פ׳ייסטה אימפיסו פואים אה דיקלאמאר אי ג׳וגוס פ׳יאסוס מויי ביין איקזיקוטאדוס אי מויי ריאוסידוס, ג׳וגאס פ׳יאסאס די סיקינסייה אימפיסארון אה סיר ג׳וגאדאס פור נואיסטרוס איליב׳וס פרוב׳וקאנדו לה אליגריאה ג׳ינירל. אזיינדו לוס דיליסייוס די טודה לה אסיסטינסייה. לוס באיילים איגזיקוטאדוס פור ניניוס די 5 אה 6 אנייוס קון אונה מאראב׳יליוזה דיסטינקסייון פרוב׳וקאב׳אן לה אליגריאה אי לה אדמיראסייון די טודוס.

אי פואים לוס דונוס ב׳ינייירון, לוב׳ייאנדו פור אנסי דיזיר די טודאס לאס פארטיס קומו אונה מאניפ׳יסטאסייון איפ׳יקטיב׳ה די לה סאטיספאקסייון ריב׳ינטיפ׳ה, קומו אונה טיסטימונייאנסה די סימפאטיאה סינסירה, גראנדים קומו ג׳יקוס. אידייאנוס קומו ריקוס, טודוס ריב׳אליזארון די ג׳ינירוזידאד פור קונקוריר אין פ׳אב׳ור די נואיסטראס איסקואילאס, די נואיסטרה פ׳אנפארה קי, נו אב׳לאנדו מאס די מיזיס, אב׳יאה פארטיקולארמינטי אינסוקאמאדו איל פובליקו, איל קואל נו פודיאה קריאיר אה לו קי איל ב׳יאה די סוס פרופייוס אוז׳וס. איניל אינטירב׳אלו די אונוס קואנטוס מינוטוס אי מאלגראדו לה קריזה אגודה קי ריינה אין נואיסטרה פלאסה, אונה סומה די מאס די 10,000 ליריטאס אב׳יאה סידו ריקוז׳ידה. איל סוקסיסו מוראל אי מאטירייאל די לה פ׳ייסטה פואי מויי גראנדי דיפאסאנדו לאס איספיראנסאס.

איסטי הירמוזו סוקסיסו איס דיב׳ידו פ׳ירטאמינטי אין גראנדי פארטי אל סאב׳יר אזיר, אה לה אינפאטיגאב׳לי אקטיב׳ידאד, אי דידיקאמיינטו פ׳ואירה די טודה מיזורה דיל דיניו אי בראב׳ו דיריקטור די נואיסטראס איסקואילאס, איל דוקטור אלדו לאטיס, קי סופו אין לאס אלמאס די נואיסטרוס אינוסינטיס איז׳וס אין איספיריטו נואיב׳ו קי נוס פואסה אל איסטודייו, אל לאב׳ורו. איל מאאיסטרו די מוזיקה, טאן ג׳ינטיל אי טאן דיב׳ואדו, מירסי איגואלמינטי נואיסטרוס אגראדיסימיינטוס. דיריקטור אי מאאיסטרו קון דיניוס די פ׳ילוסיטאסייוניס.

***

פ׳ואי אונה סימאנה די פ׳ייסטאס לה קי ב׳ינימוס די פאסאר. אלה אוקאזייון דיל אניב׳ירסאריו דילה אינטראדה דילה איטאלייה אין לה גירה מונדייאל קי קואינסידאב׳ה קון איל 24 מאיו, דיב׳יאה סיליב׳ראר לה אינאוגוראסייון דיל נואיב׳ו אי גראנדי אוטיל קונסטרואידו אין נואיסטרה סיבדאד, איל «גראנדי אלב׳ירגו די לאס רוזאס». איסטי אוטיל קי איס אונה קונסטרוקסייון ג׳יגאנטיסקה אי ריאלמינטי מאראב׳יוזה, ריאוני טודאס לאס קומודידאדיס, טודו איל קונפ׳ורטו, טודו איל לוקסו דילוס מיז׳וריס אוטילים דילה אירופה. איל איס פירפ׳יקטו אין איל סינסו קומפלידו די לה פאלאב׳רה: סאלאס ב׳אסטאס, אדורנו אישימפלאר, סירב׳יסייו אינקומפאראב׳לי אי ריקונפ׳ורטאנטי, ב׳יסטה די מאר. איל אה סידו איליב׳אדו איניל מאס פינטוריסקו סיטייו די נואיסטרה סיבדה, «קוס בורנו», דילאנטרי אונה פלאייה מויי פ׳אמוזה פור לה בלאנקור די סו ארינה אי פור איל ברילייו די סוס פ׳יידריזיקאס, קי פ׳אזין ב׳ירוס דיאמאנטיס סינטילייאנדו באשו אונה אגואה לימפידה. איל נואיב׳ו אוטיל איס לה פירלה דילוס אוטילים קומו רודיס איס לה פירלה דילאס איסלאס.

פורקי נואיסטרוס ליקטורים סי ריינדאן קואינטו דילה אימפורטאנסה קי, אטאן אה איסטה נואיב׳ה אי בילה קונסטרוקסייון קי קומו נואדה אקיאס קי קאיירון דילה טיירה, קומו פור מאראב׳יאה, ריקואירדה איל איסטילו קאב׳אלירסקו, איס מיניסטיר אזירלים סאב׳יר קי מונג׳ים ני־ניסטרוס, אימבאשאדורים, פ׳ירסונאלידאדים די מארקה סי דיספלאסארון אי ב׳ינייירון אקטה אקי פור אסיסטיר אה סו אינאאוגוראסייון.

אין ריסיב׳ו קאלורוזו אי גראנדיאוזו פואי אי־ג׳ו אה סו איקסילינסייה איזיליו בודרינו, סוטו־סיקריטארייו די איסטאדו איניל מיניסטירייו די לה אינסטרוקסייון פובליקה, ריפריזינטאנדו איל גוב׳ירנו, אין לה אינאאוגוראסייון דיל גראנדי אלב׳ירגו. סו איקסילינסייה איסטו נואריאה נואב׳יס ריפריזינטאב׳ה לה קאמארה די לוס דיפוטאדוס; איל פרופ׳יסור פאטוקאלי, ריפריזינטאב׳ה איל סינאדו; איל מיניסטרו די איטאלייה איניל קאיירו. סאמס פאשה, מיניסטרו איז׳יפסייאנו דילה אינסטרוקסייון פובליקה אי דיב׳ירסוס אוטרוס דיפוטאדוס אי סינאדוריס; ז׳ורנאליסטאס די איטאלייה, די אלימאנייה, די אינגלאטירה, איט׳ס איט׳ס.

פירו קי אב׳יאה די פארטיקולאר, די איקסיפסייונאל, די מאז׳יקו אין איסטי גראנדי אב׳ירגו פורקי טאנטה ג׳ינטי די ב׳אלור, פורקי פירסונאז׳יס די אונה טאל אימפורטאנסה, סי איגואן דיסטורב׳אדו פור ב׳יניר אקי אי אסיסטיר אה סו אינאאוגוראסייון?

לה ריספואיסטה אה איסטה דימאנדה קי פור מונג׳וס פ׳ורמאריאה אונה ב׳ירדאדירה איניגמה, לה טופארון אין לוס דיסקורסוס פרונונסייאדוס איניל גראנדי באנקיטי דאדו אה איסטה אוקאזייון איניל אוטיל מיזמו אין אונור די לוס אאוספידוס, לה טארדי די איל דיאה.

איל גולפי די אוז׳ו קי פריזינטאב׳ה איל איניקסו אידיפ׳יסייו איירה ב׳ירדאדירמינטי פ׳יאיריקו. איל ברילייאנטי די דיפ׳ירינטיס פואיגוס פ׳ורמאנדו און איספיקטאקולו גראנדיוזו אי לה פוזיסייון כי ריאוניאה אל דירידור, פ׳ירידה די אדמיראסייון.

אב׳אס אוראס 1/2 8. לוס איניב׳יטאדוס, אין נומירו די 120, אימפיסאב׳אן אה אזיר סוס אינטראדה. אינטרי איליוס סי טופאב׳אן אלגונאס נוטאב׳ילידאדיס די לה קומונידאד איסראאיליטה די רודיס טאליס קי לוס סיניוריס: קאב׳אליירו אופ׳יסייאלי איזאק אלהדיף, לוס קאב׳אליירוס סאמואין מנשה אי ג׳' ליון ר. מנשה. סי' מואיז ליב׳י, ב׳יסי־קונסולו די קולידאד אין נואיסטרה סיבדאד, איל אאוטור די איסטאס ליניאס ריפריזינטאנדו לה קומונידאד איסראאיליטה. איליוס טומארון לוגאר אל דירידור די אונה איניורמה מיזה קיב׳יירטה די פ׳לוריס פרינסיפאליירלאס. אין נומירוזו אורקיסטרה איגזיקוטאב׳ה פ׳ידאסוס איסקוז׳ידוס.

לה סירה דילה דיסקורסוס פואי אב׳יירטה פור סו איקסילינסייה מארייו לאגו, איליב׳אדו ריסיינטימינטי אל ראנגו די אימבאשאדור דיל ריי, אי איל פריזידיאה איל באנקיטי אין סו קואלידאד די גוב׳ירנאדור ג׳ינירל די לאס איסלאס דיל מאר איז׳יאו. אינטרי אוטראס קוזאס סו איקסילינסייה דישו קי איסטי קונטינואוזו אוטיל קי סי פריזינטה אה אדמיראסייון דילוס ב׳יאז׳אדורים דיל מונדו אינטירו איס אונה דילאס אוב׳ראס קי רודיס אה ריאליזאדו פור אקומפליר לה מיסייון טוריסטיקה די מיטיר אין קונטאקטו איל אוריינטי קון איל אוקסידינטי.

איל גראן אופ׳יסייאלי קאמפיוני, פריזידינטי דיל גראנדי אלב׳ירגו, דישו קי איסטי אוטיל נו ריפריזינטה אונה אימפריזה אורדינארייה סי נו קי אילייה איס לה אפ׳ירמאסייון דילה סיב׳יליזאסייון איטאלייאנה איניל איז׳ייו אי קי איסטו טודו איס דיב׳ידו אל איספ׳ואירסו ז׳ינייאל די סו איקסילינסייה מארייו לאגו. סיגיירון דיספואיס לוס דיסקורסוס דיל פרופ׳יסור פאטוקאלי, אין נומברי דיל סינאדו; דיל דיפוטאדו אונוראב׳לי גראיי, אל נומברי דילה קאמארה די לוס דיפוטאדוס; דיל סינאדור ב׳יב׳ייוני, דיל ריפריזינטאנטי דיל נואיב׳ו טריאיסטינו איט׳ס איט׳ס. טודוס פואי-

רון אונאנימוס אה אדוקטאר לה אובֿרה גראנדיוזה אקומפלידה פור סו, איקסילינסייה איל גובֿירנאדור. אומברי אינטילינג'נטי אי פריבֿייינטי, מאריו לאגו בֿידו קי רודיס, פור לה בילֿיזה די סו נאטורה, פור לה דולסור די סו קלימה אי סוברי טודו פור לה בֿאלור די סוס מונומינטוס, איירה יאמאדה אה ג'וגאר און גראנדי רולו, אה פורמאר און מאנייפיקו לוגאר די בֿיליג'יאטורה פור טודו איל מונדו, טודו אין סיינדו סינטרו די אינדוסטריאה אי די קומירסייו. טודאס לאס קונדיסייונים נאטוראליס איראן אאי ריאונידאס. לו מאנקאבֿה קי אונה אינטיליג'נסה אקלאראדה פור מיטירלאס אין בֿאלור. איסטה אינטיליג'נסה רימארקאבֿלי פואי סי' מאריו לאגו קי פודו אופיראר בֿירדאדירוס מילאגרוס אינייל איספאסייו די מינוס די קואטרו אנייוס. לה ריסטאוראסייון דילוס אידיפֿיסייוס איסטוריקוס די לה איפוקה די לוס קאבֿאליירוס, קונסטרוקסייון די קאלסאדאס אי קאמינוס פור טודאס לאס פארטיס די לה איזלה, קונסטרוקסייון די אידיפֿיסייוס מאנייפֿיקוס אפרופייאדוס אה לה סיבֿדאד אנטיגואה קי סון בֿירדאדירוס מונומינטוס די ארטי; איל פאלאסייו די גובֿירנו, איל נואיבֿו מירקאדו, לה איגליזייה סאן-ג'ובֿאני, איל נואיבֿו לוקאל גובֿירנאמינטאל, איל גראנדיוזו איספיטאל, לאס איסקואילאס די איזוס אי די איז'אס, איל טיאטרו, לוס סינימאס, לוס אוטרוס פובליקוס אי, אין פין, איל גראנדי אלבֿירגו די לאס רוזאס. נו דיבֿין אולבֿידאר לה אובֿרה דיל פורטו דיל קואל לוס טראבֿאז'וס סי קונטינואן סין קידאר.

קומו לו בֿין, לה אובֿרה אקומפלידה איירה אינמינסה אי טיניאן מונג'ה ראזון טודוס אקיאוס קי בֿיניאן איקספרימירלי אין איסטה אוקאזייון טודה סו אדמיראסייון. און מומינטו פאריסיאן אבֿיר טודו אולבֿידאדו אי דילאנטרי לוס אוז'וס די טודוס נו בריליאבֿה קי אונה פֿיגורה, אקיאה די מאריו לאגו. דיריאן קי איסטה פֿייסטה נו איירה אורגאניזאדה פור אינאוגוראר איל גראנדי אלבֿירגו סי נו קי פור סיליבראר איל אפוטיאוזיס די מאריו לאגו.

לה פירלה דילאס איסלאס קי איס רודיס, איס אינריקיסידה אגורה דילה פירלה דילוס אוטילים קי איס איל «גראנדי אלבֿירגו די לאס רוזאס».

בֿינטורוזוס אקיאוס קי פואידין אזיר סוס בֿיליג'יאטורה אין איסטי פאלאסייו.

* * *

בֿינימוס די ריסיבֿיר און ליבֿרו מויי אינטיריסאנטי, טיטולאדו: «אורגאניזאסייון ז'ורידיקה דילה איסלה די רודיס», איסקריטה פור איל ז'ובֿין דוקטור בֿיקטור אלאלוף, איז'ו די נואיסטרו איסטימאדו אמיגו איל קאבֿאליירו יוסף אלאלוף. איס און טראבֿאז'ו מויי אפריסייאבֿלי קי איל איסקריבֿייו אלה אוקאזייון די לוס איגזאמינים פינאלים די סוס איסטודייוס די דיריג'ו אין לה פֿאקולטאד די מילאנו. איל ריזולטו די אונה מאניירה בֿריאנטי אי אובטובֿו איל דיפלומה די דוקטור אין דיריג'ו קון לאס מיז'וריס נוטאס.

און ליאינדו איסטה טיזיס, די אונה גראנדי בֿאלור סיינטיפֿיקה, איזיטאן לה קריאר קי איסייה איס לה אובֿרה די און ז'ובֿין אדילאדו אה פינה די 21 אנייוס. דיריאן קי איס און ז'וריסקונסולטו די גראנדי איקספיריינסה, מויי פרופונדאמינטי בֿירסאדו אין לה סיינסייה דיל דיריג'ו. אינטיינדימוס מויי ביין קי לה אפריסייון די איסטי ליבֿרו, דידיקאדו אה סו איקסילינסייה סי' מאריו לאגו פואי קאלורוזה, קון אינטוסיאסמו אין איטאלייה פור איל מונדו די לוס ז'וריסטאס.

ריסיבֿידו אין אאודיינסה פארטיקולאר פור סי' מוסוליני, איל ז'ובֿין דוקטור אלאלוף לי פריזינטו און איז'ימפלאר די סו אובֿרה אין טיסטימונייאנסה די סו אדמיראסייון. איל איליקטרי קאפו די איסטאדו לי מאניפֿיסטו אונה גראנדי סימפאטיאה אי לי אסיגורו קי סו פריסייוזו טראבֿאז'ו אינג'יאה און גראנדי בֿאלור. פור טיסטימונייארלי סו איסטימה, איל לי רימיטייו סו פֿוטוגראפֿיאה ליבֿאנדו אונה דידיקאסייה אאוטוגראפֿה.

לי פריזינטאמוס נואיסטראס מאס בֿיבֿאס פֿיליסיטאסייונים.

רודיס איל 26 מאייו 1927

חזקיה פֿראנגקו

ביבליאוגראפֿיאה

לה קואיסטיון דיל אלפ"אביטו די לה לינגואה טורקה

דיבֿינו ריגולאר אי פירייודיקו אונדי סי' אברהם גאלאנטי, איל פרופֿיסור דיין קונוסידו דילה אוניבֿירסידאד טורקה. איל דיבֿי פרודוזיר, אה אונוס סייטוס אינטירבֿאלוס, אלגון נואיבֿו טראבֿאז'ו ליטיראריו.

אין איסטוס דיאס איל פובליקו און נואיבֿו ליבֿריטו אין לינגואה טורקה טראטאנדו די לה קואיסטיון קי פואי דיסקוטידה לונגאמינטי אין איסטוס אולטימוס טיימפוס סוברי איל אלפֿאביטו טורקו או אראבו. סייה סאבֿין קי איי אלגונוס קי פרופונין די ריאמפלאסאר לוס סינייוס אראבֿיקוס אקטואלים קון לה איסקריטורה לאטינה, אי איסטו אין לה אידיאה די רינדיר מאס פאסיל איל איסטודייו די לה לינגואה טורקה. מונג'וס קומפיטינטיס אין לה מאטיירה קומבאטין אופינייונים דיפֿירינטיס. סי' גאלאנטי אבֿיאה טומאדו פארטי אין איסטה דיסקוסייון קון אונוס ארטיקולוס קי איל אבֿיאה פובליקאדו אינייל «אקשאם». איל קונגריסו די טורקולוג'יה קי סי טובֿו אין לה סיבֿדאד די באקו אינייל 1926, סי אוקופו טאמביין די איסטה קואיסטיון.

אינייל נואיבֿו איסטודייו קי איל בֿייני די פובליקאר סוברי איסטה קואיסטיון קון איל טיטולו «לוס קאראקטירים אראבוס נו סון אונה אימפידימיינטו אה נואיסטרו פרוגריסו», איל פרופֿיסור גאלאנטי סי דיקלארה קאטיגוריקאמינטי קונטרה לה ריפֿורמה פרויקטאדה. איל איס דילה אופינייון די קונסירבֿאר לוס קאראקטירים אקטואלים אי דימונסטרה קי איס פוסיבלי די אינטרודוזיר סירטאס מודיפֿיקאסייונים אי אינובֿאסייונים ריגלאנדו אסי לוס די־פיקטוס דילה פרונונסייאסייון די אלגונאס פאלאבראס. אין לה פין דיל ליבֿריטו, גאלאנטי אפֿינדי פריזינטה דוס פאז'ינאס קומפאראטיבֿאס די ליקטורה, קונטיניינדו לאס אינובֿאסייונים קי איל פרופוני.

איל ליבֿריטו, אימפרימידו קון קוידאדו סוברי אירמוזו פאפיל אי, קאראקטירים נואיבֿוס, קומפרינדי אונאס סינקואינטה די פאז'ינאס. איל סי בֿינדי אל פריסייו די 30 גרושים אי אה 40 גרושים קון פוסטאז'י.

איסקואילה איסראאיליטה מיקסטה די סירקיג'י

איל קומיטי די לה איסקואילה איסראאיליטה מיקסטה די סירקיג'י בֿייני די סיר קונסטיטואידו די לה מאנירה סיגיינטי:

פריסידינטי אונוראריו אי טריזוריירו סי' בכור טאראנטו.

בֿיסי-פריסידינטי אונוראריו סי' מואיז שבתי עובדיה.

פריסידינטי: מאאיסטרו מארקו סמיל.

קונטרולור סי' ז. מואנאפֿ.

סיקריטאריו: סי' א. מזון.

קונסיז'ירוס: ז'אק העלין, ר. די טולידו, מנחם איפֿינדי אביגדור.

מאטרימוניוס

אלחאד פרוקסימו 12 די ז'וניו, אלאס אוראס 16, טינדרה לוגאר אינ'ל טימפלו איסראאיליטה דילה קאליז'ה זולפאריקי, אין גאלאטה, לה סירימוניאה דיל מאטרימוניו דילה סיניוריטה אליגרה טאראגאנו, איז'ה די סי' מרדכי טאראגאנו, סוב'לבי דילה קומוניטאד איסראאיליטה די איס-מירנה, קון סי' איל דוקטור איזאק נחום, איז'ו די סי' דוד נחום.

נואיסטראס פ'יליסיטאסייונים אלוס נואיב'וס פ'וטורוס קאזאדוס אי אה סוס אונוראבלים פא-מילייאס.

* * *

ביירנים 17 די ז'וניו, אלאס אוראס 15, טינ-דרה לוגאר אינ'ל טימפלו איסראאיליטה די לה קאליז'ה זולפאריקי, אין גאלאטה, לה סירימוני-אה דיל מאטרימוניו דילה סיניוריטה פאני קא-ראסו, איז'ה דיל דיפ'ונטו סי' חיים קאראסו ע"ה קון איל ז'וב'ין סי' אלבירט אביגדור, איז'ו די סי' ז'וזיף אביגדור.

נואיסטראס פ'יליסיטאסייונים אלוס ז'וב'ינים פ'וטורוס קאזאדוס אי אה סוס אונוראבלים פא-מילייאס.

בושקה אה אימפייגארסי אין אגונה קומוניד "אד" ג'ור"יאה

אין ריכו פודייאנו קונפ'ליר לה פ'ונקסייונים די חזן, ש"ץ אי מוהל. פ'יר א נפ'ורמאסייונים אדיריסארסי אל גירינסיה «איל טיימפו».

איקסטיריאור

איל מיניסטרו די רוסיאה אין ב"ארשוב"יאה פ'ואי מאטאד"ו

מאטיאס אוטימו, סי' פיטיר בואיקוב, מיניס-טרו די רוסיאה אין בארשוב'יאה, סי' טיניאה סוב'רי לה פלאטה-פ'ורמה דיל באגון, אין לה איסטאסייון, איניל טרינו קי איל איב'ה פור-טאר פור מוסקובה, קון סי' רוזינגולץ, קאר-גאדו די איפ'ירוס סוב'ייטיקו אין לונדרים דיל קואל לה אינגלאטירה אב'יאה דימאנדאדו לה פאר-טינסייה.

און ז'וב'ין רוסו מונארקיסטה, ליאמאדו בו-ריס קוב'ירדה, אידאדו די 19 אניוס, טירו און בולפי די ריב'ולב'יר סוב'רי סי' בואיקוב אי לו פ'ירייו איניל ברסו איסקיירדו. סי' בואיקוב טירו טאמביין סו ריב'ולב'יר אי א זו פ'ואיגו סו-ב'רי קוב'ירדה, מה לו מאנקו. קוב'ירדה דיסקאר-גו טודאס סוס באלאס סוב'רי סי' בואיקוב קי מורייו. איל אב'יאה ריסיב'ידו טריס באלאס אין לה פיגאדורה. אונה אורה דיספואיס איל מו-ריאה איניל איספיטאל.

קוב'ירדה פ'ואי ארישטאדו. איל דישו: «בינגי איזי מי דיב'יר די פאטריאוטה».

בואיקוב אב'יאה פ'ירמאדו לה סינטינסייה די מואירטי דיל קזאר אי דילה פאמילייה אימפי-ריאל אין 1918 קואנדו איל אירה פריסידינטי דיל סוב'ייט אין איקאטירינבורג.

איל גוב'ירנו די מוסקוב'ה אדריסו אלה פו-לונייה אונה נוטה פרוטיסטאנדו קון אינדיניאס-סייון פור איל אסאסינאטו די בואיקוב. אינ'ייה קונ-סידירה קי איסטי קרימין איס איל ריזולטאדו די אונה סירייה די אקטוס בינידוס אה דיס-טרואיר לה ריפריזינטאסייון דיפלומאטיקה די לה רוסייה סוב'ייטיקה אינ'ל איסטראנז'ירו אה קי מינאזאן דיריקטאמינטי לה פאס. איל ריפ'-רוסה לה פולונייה די ניגליז'יר די קומבאטיר לה אקטיב'ידאד דילאס אורגאניזאסייונים קונטרה-רי-בולוסייונארייאס רוסאס אי פיריקולוזאס פור לה קאוזה דילה פאס. אינ'ייה לה טייני ריספונ-סאבלי דילה מואירטי די בואיקוב.

איל פריזידינטי די לה ריפובליקה דילה פולונייה אדריסו סוס קונדולינסאס אל פריזידינטי די לה ריפובליקה רוסה קון איל טילינגראמה סי-גיינטי:

« מויי פרופ'ונדאמינטי איקמוב'ידו, דיזי איל, אי אינדינייאדו פור איל אודייוזו אטינטאטו קו-מיטידו קונטרה לה פירסונה דיל ריגריטאדו מי-ניסטרו בואיקוב, רוגו די בין קיריר ריסיב'יר לה איקספריסייון די מיס קונדולינסאס לאס מאס סינסיראס».

לוס ריפריזינטאנטיס דיפלומאטיקוס איסט-ראנז'ירוס ב'יזיטארון לה דילינגאסייון סוב'ייטיקה אין בארשוב'יאה אי איקספרימייירון סוס קונדו-לינסאס אלה אוקאזייון דיל אסאסינאטו די בו-איקוב.

איל גוב'ירנו פולוניס אסיגורו קי איל ארה אונה אינקואיסטה אינירז'יקה פור קאסטיגאר רי-גורוזאמינטי לוס קולפאבלים.

רוטורה דיפלומאטיקה אינטרי לה ייוגו-סלאב'יאה אי לה אלבאניאה

אין נואיב'ו אינסידינטי פוליטיקו ב'ייני די רינ-דיר מאס דיליקאדה לה סיטואסייון אינטרי לה ייוגו-סלאב'יאה די אונה פארטי אי לה אלבאניאה אי לה איטאלייה דילה אוטרה. הי אקי לוקי דיין לוגאר אה איסטי אינסידינטי, סיגון אונה ב'יר-סייון אלבאניזה:

לאס אאוטורידאדים אלבאניזאס אין טיראנה אב'יאן איג'ו, איל 27 די מאייו, פירקיזיסייונים איניל דומיסיליו די און סירטו גוראקוביג, סודיטו אלבאניס. איסטאס פירקיזיסייונים טרו-ב'ירון לה דיסקוב'יירטה די סיירטוס דוקומינטוס קומפרומיטיינטים די נאטורה אה טרובלאר לה סיגורידאד דיל איסטאדו אלבאניס אי גוראקו-ביג פ'ואי רימיטידו אלה ג'וסטיסייה די פארטי לה אאוטורידאד קומפיטינטי.

אין סיגיידה די איסטה ארישטאסייון, איל קארגאדו די איפ'ירוס דיל גוב'ירנו ייוגוסלאב'ו איזו פאסוס סירקה דיל מיניסטירייו די לוס איפ'ירוס איסטראנז'ירוס דילה ריפובליקה אלבאניזה, דימאנ-דאנדו לה מיטידה אין ליבירטאד די גוראקוביג קי איל דיזיאה סיר אל סירב'יסייו די לה ליגא-סייון ייוגוסלאב'ה. לה מיטידה אין ליבירטאד נו סיינדו אובטינידה אינמידייאטאמינטי, איל קאר-גאדו די איפ'ירוס ייוגוסלאב'ו אדריסו אל מיניס-טירייו דילוס איפ'ירוס איסטראנז'ירוס אלבאניס או-נה קארטה די פרוטיסטאסייון אין טירמינוס מויי ב'יאולינטיס. איל גוב'ירנו אלבאניס דימאנדו קי לוס טירמינוס דילה קארטה די פרוטיסטאסייון פ'ואיראן אין פרימירו ריטיראדוס פור איגזאמי-נאר דיספואיס איל קאזו. איל גוב'ירנו ייוגוס-לאב'ו נו דייו סיגיידה אה איסטה אובסירב'אסייון אי לוס אג'ינטיס דיפלומאטיקוס ייוגוסלאב'וס קא-ליירון די דוראזו.

איל גוב'ירנו אלבאניס רוגו איסטי אינסי-דינטי אלה קונוסינסייה דילה סוסייטאד דילאס נאסייונים.

קי סיראן לאס קונסיקואינסאס די איסטה רו-טורה די רילאסייונים אינטרי איסטוס דוס פא-איזיס קי נו איראן ג'ה אין ראפורטוס אמי-קאבליס?

לוס פרוגריסוס פרודיז'ייוזוס דילה נאב"יגאסיון אאירייאנה

דוס אוטרוס אב"ייאד"וריס אמיריקאנוס טראב"ירסאן איל אוסיאנו אטלאנטיקו

אין איסטאס אולטימאס סימאנאס, לה אב'יא-סייון דיל מונדו סיב'יליזאדו פ'ואי איספאנטאדה פור לאס נואיב'אס קונקיסטאס קי איל אומברי איסטה אזיינדו סוב'רי איל איירי. איל אקטו טימירא-רייו דיל ז'וב'ין אמיריקאנו לינדבירג קי טראב'יר-סו איל אוסיאנו אטלאנטיקו קון און אירופלאנו אינ'ל איספאסייו די 33 אוראס, פרובוקו און אינטוסיאזמו אינדיסקריפטיבלי איניל מונדו אי

אינ'ל נואיבו מונדו. מה אנטים קי סי קאלמין לוס גריטוס די אדמיראסייון פור איל זובין אבייאדור, און אוטרו אמיריקאנו, גימבירלין, בייני די איפֿיקטואר קון לה מיזמה אזסייון הירואיקה.

ביירנים אולטימו, גימבירלין, אקומפאנייאדו די און מיליונאריו לייאמאדו ליבין, קי אינבארקו סוברי איל אבייון «קולומבייה» אי פארטייו די נואיבה-ייורק פור דירידזירסי אה בירלין, אין טראבירסאנדו איל אוסיאנו אטלאנטיקו. איל נואיבו טאמביין איל קוראזו אמיריקאנו אה דיסטינאסייון די לה אלימאנייה. איל ריאושו לה פאסאר איל אוסיאנו סין נינגון אקסידינטי. ארייבאנדו אה איאורופה, אין סאקסה. איל דיאה די סאבאדו, איל סי אבאשטיסייו די איסינסייה, פורקי נו ריסטאבה מאס לה קאנטידאד ניסיסאריאה פור קונטינואר איל בואילו. איל «קולומבייה» סי מיטייו אין קאמינו פור בירלין, מה איל טובו אונה היליסי (גאזרה) רוטה אי איל קאייו אין און קאמפו סירקה די קוטבוס, אה 50 מילייאס די בירלין, לוס דוס אבייאדורים אירלאן סאנוס אי סאלבוס. איל אפאראטו סי אינטרו דינטרו די און פאנטאנו (באטאק)

קואנדו לה נואבה דילה קאאידה די גימבירלין אי די ליבין ארייבו אה קוטבוס איל מאייור סי ריזדייו אינמידייאטאמינטי אין אוטומוביל סוברי לוס לוגאריס אי ריסיבייו לוס אבייאדורים אמיריקאנוס אלוס קואלים איל סאלודו לה בינבינידה, דיספואים די לוס רינגראסייאמיינטוס די אוזו פור פרימירה פאלאברה לוס די דימאנדאר אה קומיר. אילייוס פואירון לייבאדוס אינמידייאטאמינטי אה און אוטיל די קוטבוס דינטרי איל קואל אילייוס פואירון פריסינטאמינטי אקלאמאדוס פור אונה מולטיטוד אינטוזיאסטה. דיספואים דיל דיזייונו, אילייוס ריסיבייון לה ביזיטה דיל קונסיז׳ירו דילה אימבאשאדה אמיריקאנה אין בירלין. לה היליסי ריפאראדה, אילייוס טורנארון די נואיבו איל בואילו אי ארייבארון לה נוגי די מארטים אולטימו אה בירלין, אקומפאנייאדוס פור 14 אבייונים אלימאנים. אילייוס דיסינדייירון אה איירודרומו טימפלהוף, דיספואים די אביר איגו דוס בזים איל טורנו אלריידור די לה סיבדאד. אילייוס פואירון סאלודאדוס פור אונה מולטיטוד אינומיראבלי. איל אימבאשאדור דילוס איסטאדוס אונידוס לים דייו ליקטורה די און מינסאז׳י דיל פרזידינטי קולידג׳.

פור ראדייופוניאה, גימבירלין סי אינטריטובו, אה טראבירסו איל אוסיאנו, קון סו מאדרי אין אמיריקה.

איל פרזידינטי הינדינבורג אי איל קונסילייו מוניסיפאל די בירלין ריסיבייירון אמבוס דוס אבייאדורים.

אבלאנדו די בירלין אה לונדריס פור ראדייופונו, גימבירלין אנונסייה קי אין אונוס קואנטוס דיאס איל אירה אה לונדריס. איל דיקלארה קי סו אבייון ריטיראדו דיל פאנטאנו פואי ריפאראדו אי קי איל איס פרונטו אגורה אה פאסאר די נואיבו איל אוסיאנו די איאורופה אין אמיריקה. מה אין לוס סירקולוס אירונאוטיקוס קונסידיראן דודוזו קי און סימיזאנטי איספואירסו סיאה סיריאמינטי פינסאדו. טראבירסאר איל אוסיאנו איניל סינסו דיל אואיסטי, איס איקסטראורדינארייאמינטי דיפיסיל, פורקי נו פואידין טיניר לה אייודה דילוס ביינטוס קי סופלאן סיימפרי דיל אואיסטי. נונקה אבייון נו איזו איסטה טראבירסאדה סין אריסטו.

גראנדים פייסטאס סיראן דאדאס אין אונור די גימבירלין, אין לונדריס פארטיקולארמינטי און באנקיטי איניל ריאל איירו-קלוב, סימיזאנטי אה אקיל קי פואי דאדו אין אונור די לינדבירג.

* * *

גימבירלין טייני אגורה איל ריקורדו דילה דיסטאנסייה דיל בואילו סין אריסטו. מיינטראס קי לינדבירג איזו און בואילו די 5808 קילומיטרוס מידייוס, גימבירלין איזו און קאמינו די 6283 קילומיטרוס.

לה קוזה קי פרובוקו לה מאס גראנדי מאראבילייה איס קי לוס אפאראטוס אמיריקאנוס טיינין מוטורים די 200 אה 250 קאבאלייוס, מיינטראס קי לוס פראנסיזים טיינין מוטורים די 400 קאבאלייוס.

* * *

דוס אבייאדורים פראנסיזים לייאמאדוס קוסטים אי ריניי פארטייירון לה סימאנה פאסאדה די פאריס פור איר און בואילו סוברי לה סיבירייה, סין אריסטארסין. סי אילייוס ריאושין, אילייוס סי טופאראן גאנאר איל ריקורדו דילה דיסטאנסייה, פורקי אילייוס אראן און קאמינו די 7500 קילומיטרוס. לינדבירג נו איזו קי 5808 קילומיטרוס אי גימבירלין 6250.

* * *

סי לוס נואיבוס אבייאדורים, פאבוריסידוס פור לה פורטונה, גאנאן לאוריליס אי מארקאן אונוריפיקאס, אוטרוס קאאין ביקטימאס די סו טימירידאד.

לה סימאנה פאסאדה, אין בורניאו, איניל קורסו די און איקספירינסייה אירייאנה, דילאנטרי די מילים די איספיקטאדוריס, דוס אבייונים אינטראדון אין קוליזייון. איל פילוטו, קאפו דילה איסקאדרילייה, לונגטון, פואי קארבוניזאדו. איל אוטרו פילוטו, אופינבוז, מורייו די סוס פירידאס.

מאדאם לונגטון אי מאדאם אופינבוז, קי אירן אינטרי לוס איספיקטאדוריס, ביירון קאדה אונה אה סו מארידו קאאיר.

ב׳אריד׳אדים

איל טאקטו

פור ריאוסיר אין לה בידה, איל טאקטו איס מאס אינדיספינסאבלי קי איל סאבֿיר, מה אקילוס קי נו לו פוסידין נאטוראלמינטי, נו לו אקירין קי מוי דיפיסילמינטי. פואידין טודאביאה אריבאר אלה מינוס אין פארטידה, אין סיינדו סיימפרי קונסינטו דילים דיזיאוס פרובאבלים די אקילוס קי לוס אינטורנאן.

נו דיזיש נונקה פאלייר אונה אוקאזייון די אזיר פלאזיר אה אלגונו. ביביד קורטים קון טודו איל מונדו. לה קורטיזיאה נו קוסטה נאדה אי קומפרה טודו, אלגונאס בזים מיזמו לו קי לה מונידה סיריאה אימפוטינטי אה אובטיניר. איסבואירסאבוס אה גאנאר לוס קוראסונים די טודוס אקילוס קי אינקונטראש. טיניד סיין קוראסון אי נון טינדריש לה בולסה דילוס אומברים אין מיזמו טיימפו קי סוס קוראסון.

ריקואירדאבוס סיימפרי קי איס מאס פאסיל די קונדוזיר לוס אומברים קון לה פירסואזייון (קונבינסיר) קי קון לה ביאולינסה אי קי באלי סיימפרי מיזור גאנארלוס קי בינסירלוס. פריבאר די גאנאר סוברי טודו לה קונפיאנסה די אקילוס קי פריקואינטאש. מאס די און אומברי אה דיבידו סו אינפלואינסה מאס מונגו אה סו קאראקטיר קי אה סוס טאלינטוס. אנדאר דילאנטרי לוס דיזיאוס די לוס אינפירייוריס, קואנטו נו פירמיטין לה פרודינסייה אי לה ז׳וסטיסייה מה נו טינגאש נונקה איספאנטו די דיזיר «נו».

טודו איל מונדו סאבי דיזיר «סי» אלון קי טודוס נו סאבין דיזירלו קון גראסייה, מה איס מונגו מאס דיפיסיל די דיזיר «נו». מאס די און אומברי אה דיבידו סו רואינה אה איסטה אינקאפאסידאד. פלוטארקו נוס דיזי קי לוס אביטאנטים דילה אזייה מינור פואירון רידוזידוס אלה איסקלאבאז׳י פור איסטה אוניקה ראזון קי אילייוס נו סאביאן דיזיר «נו». מוזוטרוס דיבימוס סיימפרי פרובאר קי אקילוס קון לוס קואליס ביבימוס סיפאן אה נו די טראטאר, מינגון פלאזיר אה ביר אין ריזאסייון קון נוזו-

דוס אי דיאזין אימפיסאר די נואיב׳ו: אין לוס סיגלוס איי מונג׳ו סינטימיינטו. נו איי פירסונה קי נו סיאה סינסיב׳לי אה בינב׳ולינסייה אי אה קומפאסייון. מאניראס אגראדאב׳ליס אי קורדייאליס ריגלאן אלגונאס ב׳יזיס און איג׳ו מיז׳ור קי לאס מונידאס.

אים אקיל פודיר די קאזי טודו איל מונדו די פלאזיר קי קירין דארסין לה פינה. איל דיזיאו די פלאזיר אזי ג׳ינירלמינטי קי פלאזין אי די אוטרה פארטי אקיל קי נו פ׳ינה די פלאזיר נו פלאזירה נונקה. סי נו אריב׳אש אה אדקיריר איסטי דונו פריסייוזו אין ב׳ואיסטרה מוסידאד, ב׳וס סירה מויי דיפיסיל די אדקירירלו מאס טארדי. מאס די און אומברי אה דישאדו סו סוקסיסו איל מונדו אה סוס דואי. מאס מאנירס קי אה סוס קואליטאדיס ריאליס; אי, די אוטרה פארטי, מאס די און אומברי איקסילינטי, נייגו די בואינדאד אי די בואינאס אינטינסייונים, סי אזי אינימיגוס אה פואירסה די דוריזה.

סיאיד סיימפרי פרודינטי אי די סאנגרי פ׳ריאה. איס טאמביין ניסיסארייו די טיניר איל מיאילייו קלארו קומו איל קוראסון קאלייינטי. אין טודו איגואל לה פ׳ירמיזה אי לה סאנגרי פ׳ריאה סון מויי פריסייוזאס. מונג׳אס ב׳יזיס אין טיימפו די פירייקולו אי די דיפ׳יקולטאדיס, ב׳וס ליס דיב׳ריש לה סאלוד.

נו סי דישי נונקה מינוספריסייאר אקיאוס קי סון מינוס דוטאדוס קי ב׳וס. נו טינייש דיל טודו איל דיריג׳ו. נו איס נאמביין ראזונאב׳לי די אינג׳ירב׳וס די אורגולייו דילוס טאלינטוס קומו דילאס ריקיזאס דילאס קואליס ב׳וס פודיטיש אירידאר. טודה לה קוסטייון איס די סאב׳יר אין לוס דוס קאזוס סי ב׳וס סופיטיש פרוסיטאר. איס מאס פ׳אסיל ליאיר אין לוס ליב׳רוס קי אין לאס אלמאס. לוס אוזוס סון לוס מיז׳וריס סינייאליס אה קונוסיטאר. קואנדו לוס אוזוס דיזין אונה קוזה אי לה פאלאב׳רה אונה אוטרה, איס אלוס אוזוס קי סי פ׳יאה און אומברי איקסיפירטאדו.

לוס אומבריס נו סי מידין אה מאר אלוס אומבריס דיל פרימיר פונטו, סי לאס מוזירים אלאס מוזירים. סי אלגונו קי קונוסיש פוקו פרוטיסטה מונג׳ו די סו בואינה ב׳ולונטאד, סי איל סי מוסטרה מויי פרונטו אה פרומיטיר, נו סינגאש אונה קונפ׳יאנסה סייגה אין סוס פרומיסאס. מינטרו סי איל איס סינסירו, איס פרובאב׳לי קי סוס פאלאב׳ראס פאסין אה סוס סינטימיינטוס, או קי איל טייני אינטיריסו אה גאנארלוס. נו קריאש, פור קונסיקואינטי, קי טודו אומברי קי סי דיקלארה ב׳ואיסטרו אמיגו לו איס אין איפ׳יקטו. נו קוראש נאמביין אה ב׳יר אין אלגונו און אינימיגו.

נוזוטרוס נוס אלאב׳אמוס די סיר ג׳ינטיס ראזונאב׳ליס אי אינטיליז׳ינטיס, מה סי יירארייאן מונג׳ו אין סופוניינדו קי איס לה ראזון קי גייאה אלוס אומבריס. נוזוטרוס סומוס לייוס די איסטאר גייאדוס אי נואיסטרוס אקטוס ריזולטאן לה מאס פארטי די נואיסטרוס פריז׳ואיזייוס אי די נואיסטראס פאסייונים. פור קונסיקואינסה ב׳וס פואידיש ריאוסיר קון לוס אומבריס אין אדיריסאנדוב׳וס מאס מונג׳ו אה סוס סינטימיינטוס קי אה סו ראזון.

לה דיסקוסייון איס סיימפרי קוזה און פוקו פיריקולוזה, אילייה טראאי מונג׳אס ב׳יזיס מאלינטינדידוס אי ריזוריס. ב׳וס פואידיש טיניר לה אופיניון פאסאב׳לה אי פידריר ב׳ואיסטרו אמיגו, לוקי איס דיזאגראדאב׳לי. סי ב׳וס אב׳ליגאדו די אינטראר אין אונה דיסקוסייון, אזידלו מאס די קונסיסייונים פוסיב׳לים.

לה קונב׳ירסאסייון איס און ארטי. נו סון לוס איספיריטוס לוס מאס פואירטיס קי ריאוסין לו מאס. איל מידייו פור קי ב׳ואיסטרה קונב׳ירסאסייון סיאה אגראדאב׳לי, איס די נו מיטיר נינגונה אפ׳יקטאסייון אי די סיר טאנטו סינסירו אי סימפלי קי פוסיב׳לי.

נו ב׳וס אגאש אינימיגוס. איס לה מאס פיאור די לאס קוזאס. נו בושקיש נונקה אה רידיקולאר (טומאר אה בורלה) אה נינגונו. נואיב׳י אומבריס סוב׳רי דייס פריפ׳יראן קי דיגאן מאל די אילייוס, מה קי נו לוס רידיקוליזין. אילייוס אולב׳ידאן מאס פאסילמינטי טודאס לאס אופינסאס אי נו איל רידיקולו.

טיניד איל קוראז׳י די ב׳ואיסטראס אופינייונים, סיאיד פ׳ראנקו אי גוארדאד טודאב׳ייה אונה סיירטה ריזירב׳ה. נו אב׳ליש מונג׳ו די ב׳וס מיזמו, ני פור ב׳וס מיזמו, ני קונטרה ב׳וס מיזמו. מה אדוניטיד קי לוס אוטרוס אב׳לין די אילייוס קואנטו ליס פלאזירה די אזירלו. סי אילייוס לו אזין, איס קי איסטו ליס אזי פלאזיר. אי אילייוס ב׳וס אונראן טאנטו מאס קי ב׳וס לוס איסקוג׳אריש. די טודה מאנירה נו בושקיש אה פריב׳אר אלוס אוטרוס קי אילייוס סון אינפ׳יריאוריס, או מאנקוס די סינסו, אה מינוס קי ב׳ואיסטרו דיב׳יר נו ב׳וס אובליגי אה איסטו.

אין טודוס ב׳ואיסטרוס איג׳וס אי אין ב׳ואיסטראס אימפריזאס, סיאיד פאסינסייוזו. מאס די און אומברי אמה מיז׳ור קי ב׳וס לו איסקוג׳יש קון פאסינסייון קי די אובטיניר לוקי איל ב׳וס דימאנדה.

נו ב׳וס מיטאש נונקה אין קולירה.

נו ב׳וס מיטאש נונקה אין און לוגאר דונדי ב׳וס סוש דימאזייאדו.

נינגונה סיינסייה נו איס מאס ניסיסארייה קומו לה קונוסינסייה דיל אומברי. איס די נולה אימפורטאנסה די פודיר דיסידיר קון פרודינסייה נו סולאמינטי סי ב׳וס דיב׳יש פיארב׳וס אה טאל אומברי או דיסקונפ׳יארב׳וס, מה אינדה סי פונטו אי באשו קואליס ראפורטוס ב׳וס פואידיש אקורדארלי ב׳ואיסטרה קונפ׳יאנסה. סי נו טיניש קונפ׳יאנסה אין אלגונו, נו לו טומיש קומו אימפיינאדו, סי לו טומאש קומו אימפיינאדו, טיניד קונפ׳יאנסה אין איל.

לה מאס פארטי אזין ביין די פ׳יארסין קי די דיסקונפ׳יארסין. לה קונפ׳יאנסה דיב׳ריאה סיר איניטירה, מה נו סייגה.

סיאיד סיימפרי דיסקריטו. סאב׳יד קאלייארב׳וס.

סירב׳ידב׳וס די ב׳ואיסטרו איספיריטו; קונסולטאד סיימפרי ב׳ואיסטרה ראזון. אילייה נו איס אינפ׳אליב׳לי, מה אילייה פואידרה איב׳יטארב׳וס מונג׳וס ייררוס.

מונג׳אס פירסונאס אב׳לאן מאס מונג׳ו פור אמור די לה גלורייה קי פור אבונדאנסייה די אידיאס. לה פאלאב׳רה דיב׳ריאה סיר מאס מונג׳ו און איזירסיסייו דיל איספיריטו קי די לה לינגואה.

איס אונה גראנדי מיזירייה איל נו טיניר באסטאנטי די איספיריטו פור ביין אב׳לאר אי באסטאנטי די ג׳וזגאמיינטו פור קאלייארסי. און טונטו נו סאב׳י ביין קאלייארסי.

נו בושקיש נונקה אה פרוב׳אר ב׳ואיסטרה סופיריאורידאד. איל אומברי סופרי מונג׳ו די סינטירסי אינפ׳יריאור.

נו סיאש קאטיגוריקו אין ב׳ואיסטראס אפ׳ירמאסייונים. איס פוסיב׳לי קי ב׳וס ייריש מאלגראדו ב׳ואיסטרה סירטידומברי. לה מימורייה נוס גואה מונג׳אס ב׳יזיס אי נואיסטראס אוריז׳אס אי נואיסטרוס אוז׳וס סון מונג׳אס ב׳יזיס אינגאנייאדוס.

טודו ב׳ייני אה פונטו אה אקיל קי סאב׳י איספיראר, אי קואנדו לה אוקאזייון סי פריזינטה טומאדלה פור לוס קאב׳ילייוס. אקיל קי נו קירי קואנדו איל פואידי, נו פואידרה מאס קואנדו איל קירירה.

סיאיד פרודינטי, מה נו לו סיאש אל איקסיסו. נו טינגאש מונג׳ו איספאנטו די אינגאנייארב׳וס. אקיל קי נו קירי נונקה אינגאנייארסי, נו פואידרה נונקה נאדה פרוב׳אר.

ב׳יסטידב׳וס סיימפרי קון קוידאדו; פואיס קי נוזוטרוס סומוס אוב׳ליגאדוס די ב׳יסטירנוס, ב׳אלי לה פינה די אזירלו ביין. נו גאסטיש טו-

דאבֿילה מונגֿו פאסה, איספו ,.כי מונגֿו טיימפו די מונגֿה מינילה. קי בֿוס סוס סין קויידאדו אי ניגליזֿידו אין בֿואיסטרה פירסונה, טיינין איל דיריגֿו די פינסאר קי בֿוס סוס ניגליזֿינטי פור נו ; איל ריסגו.

קואנדו סוס אינטרי לה גֿינטי, איסטודייאד לאס פירסונאס די לאס קואלים לאס מאניראס בֿוס פארייסין אגראדאבֿלים, פורקי לאס בֿואינאס מאניראס סון אונה קארטה אבֿייירטה די ריקו-מינדאסיון. אסיגאד אין פרימירו לאס מאנירא-דאס קון בֿואיסטרה בואינה טינידה, בֿואיסטרה מאנירה די סיר אי די אובֿראר, אי בֿוס נו טאר-דאריש אה גאנאר דיספואיס איל קוראסון. מונגֿו איל מונדו פואידי בֿיר אי אויר, פוקאס פירסו-נאס פואידין גֿאנגֿאמיינטו. איל מונדו נו איס קי און טיאטרו. נוזוטרוס טינימוס אלייי און רולו אי טודוס סאבֿין קי לה סואירטי די לה פייסה דיפינדי דיל גֿוגו די טודוס לוס אקטורים.

נוטאס די און קורייוזו

נואיסטרו פאן קואוטידיאנו.—אונה איס-טאדיסטיקה ריסיינטי מוסטרה קי לה קונסומא-סיון דיל פאן איסטה אאומינטאנדו קונסידי-ראבֿלימינטי איניל מונדו.

לה אסיאה, אסטה אאורה, קונסומאבה מויי פוקו, מאס דיספואיס אונוס קואנטוס אנייוס, אין בֿינה אי אין לאס אינדייאס, אימפיסאן אה רימ-פלאסאר איל ארוז פור איל פאן. איס פור איס-טה ראזון קי לוס פריסייוס דילה אארינה דיבֿיינין די מאס אין מאס אילבֿאדוס. אי קואנדו , לה קונסומאסייון אאומינטאנדו , לה ריקולטה די טריגו איס פלאקה, נו איי די מאראבֿילייאר סי איל פאן דיבֿייני און ארטיקולו די לוקסו.

איל פאן איס איל מאס בֿיזֿו אלימינטו קי נוס א-ריבֿו אה טראבֿירסו מאנטוס סיגלוס. אין לה אידאד דילה פיידרה אגוזאדה אי אין לה אידאד דיל ברונ-זו, אזיאן ייה און פאן גרוסירו קון גראנוס סיאה די טריגו, סיאה די מיזֿו, מונגֿאס בֿיזיס טאמ-ביין די סיבֿאדה. נואיסטרוס ניסאנוס אבֿואילוס די אקיל טיימפו קוזיאן סוס פאן באשו לאס סי-ניזאס; איספאנדייאנדו סוס מאסה סובֿרי פיידראס מויי קאליינטאדאס . איס איסטי פרוסידימיינטו קי אימפליאן אויי אאינדה סיירטוס פואיבֿלוס דילה אפֿריקה.

לאס לאגרימאס בינפֿיסיינטיס.—בֿיינין די דיסקובֿריר קי לאס לאגרימאס קונטיינין אונה סוסטאנסייה ליאמאדה ליזוזים, קי מאטה ליי-סירטאמינטי אלגונוס מיקרובים. אונה סולה לאג-רימה בֿירטידה אין און לוגאר קונטיניינדו מיל-יונים די מיקרובים לוס דיסטרויי אין אבֿריר אי סירראר איל אוזֿו. נו מאס איקסטראאורדי-נארייו דיל איגֿו איס קי איל ליזוזים נו פיירדי נונקה סו בֿאלור. פואידין ריסיסטיר סין קאבֿו לה איקספירייינסה קון לה מיסמה לאגרימה. איל אי-יגֿו סירה סיימפרי איל מיסמו.

איסטאס קורייוזאס דיסקובֿייירטאס איס דיבֿידה אל דוקטור אליקסאנדרו פֿלימינג , דיל איספיטאל סאן מאריאה אין לונדריס. סיגון איסטי סאבֿייו טודאס סיקריסייונים די ליזוזים אין טודו איל קו-אירפו הומאנו אי איסטו איס לוקי איקספליקה קי איסטי קוארפו אובֿרה. טאן ביין קונטרה איל אטאקו קונטינואל די לוס פיאורים אדבֿירסאר-ייוס, לוס אינפֿינידאמינטי גֿיקוס.

איל טראבֿאזו פימינינו אין אלימאנייה.— סיגון איסטאדיסטיקאס פובליקאדאס אין בירלין, 40 % דילאס אלימאנאס גאנאן סוס בֿידה אי איל פורסינטאזֿי די לאס אימפייגאדאס מוזֿירים אוקופאנדו איל לוגאר דילוס אומברים אין איס-טאבליסימיינטוס קומירסייאלים , אגריקולס א אינדוסטריאלים איס מונגֿו מאס אילבֿאדו, פו-איס קי אין איסטאס קואינטאס לאס מוזֿירים קאזאדאס נו אינטראן.

אין בירלין מאס די 800,000 מוזֿירים טרא-בֿאזֿאן, קירי דיזיר מאס די און טירסייו די לה פופולאסיון פֿימינינה. איל נומירו דילאס טרא-בֿאזֿאדוראס איס מונגֿו מאס קונסידיראבֿלי אין לוס דיסטריטוס אינדוסטריאלים אי לוס איסטא-דוס דיל סוד, אונדי 50 % די לאס מוזֿירים גאנאן סוס בֿידה.

קומו קונסיקואינסה דיריקטה די איסטי איס-טאדו די קוזאס, איל נומירו דילוס קאזאמיינ-טוס מינגואו אינורמימינטי. אין טודה לה אלי-מאנייה נו איי קי 5 מילייונים די מוזֿירים קא-זאדאס , מיינטראס קי קונטאן 7 מילייונים קי דיבֿין אבאסטיסיר אה סוס סובסיסטינסייה . אינאל בֿורטימבירג, 16 מוזֿירים סובֿרי סיין סין קאזאדאס : 84 דיבֿין ריזיגנארסין אל טראבֿאזֿו סאלארייאדו (פאגאדו) אי אל סיליבֿאטו. נו בֿין נינגון מיזֿוראמיינטו אה איסטה סיטואסייון. איל נומירו די לאס מוזֿירים אימפייגאדאס, אל קונ-טראריו, אאומינטה די מאנירה סינסיבֿלי.

חארה-קירי .—ייה סאבֿין קי חארה-קירי (אבֿייירטורה דיל בֿיינטרי) אירה אונה מודה די סואיסידייו איניל זֿאפון. און טיימפו, איל זֿאפונים סי אבֿריאה איל מיסמו איל בֿיינטרי. אין לוס אולטימוס סיגלוס, איל סי לימיטאבֿה אה אזירסי סולאמינטי אונה ליזֿירה קורטאדורה. און א-מיגו אי און סירבֿידור, פלאסאדו דיטראס די איל, טירמינאבֿה לה סירימוניאה אין קורטאנ-דולי לה קאבֿיסה.

איסטי בֿיזֿו אוזו איס אויי אבאנדונאדו. לה אוקאזייון דילה מואירטי אי די לוס פֿונירארים דיל אימפיראדור מוטסוהיטו, לה פוליסיאה די טוקייו קיידאבֿה פורקי נינגון זֿאפונים נו סי אבֿרייירה איל בֿיינטרי.

איניל 1912 , אין לה מואירטי דיל אימפי-ראדור מוטסוהיטו, איל גֿינירל קונדי נוגי, פֿי-דיל אלה ליי די לוס אבֿואילוס, איזו חארה-קירי פור סיגייר סו סוביראנו אין לה מואירטי. איל אולטימו מיקאדו נו פֿואי איסקורטאדו קי די אונה סולה ביקטימה בֿולונטארייה, און קילפור-נור קי אינגאנייו לה קורביינסה דילה פולי-סיאה אי סי אבֿרייו איל בֿיינטרי.

און מיקרוסקופייו קי אינגראנדיסי לוס אוב-זֿיטוס און מילייון די בֿיזים.—איל פרוזֿיסור כופֿורה שֿנילדיר, פרופֿיסור די אופטיקה אי די פֿוטוקימיאה אין אונה אוניבֿירסידאד די בֿירזֿי-ניאה, אין לוס איסטאדוס אונידוס די אמיריקה, בֿייני די אינבֿינטאר און מיקרוסקופייו פודיינדו אינגראנדיסיר לוס אובזֿיטוס און מילייון די בֿיזים.

אינוטיל די דיזיר לוקי בֿה פואידיר ביר רי-בֿילאדו קון לה איוּדה די און טאל מיקרוס-קופייו.

דיב׳ירסוס

—

לה טיליבֿיזייון.—בֿיינין די אזיר נואיבֿאס איקספירייינסאס די טיליבֿיזייון אינטרי לונדריס אי גלאסגוב, קי פֿואירון קונקלוייינטיס, קירי דיזיר ריאושידאס. סובֿרי אונה ליניאה די טיליפֿון אבֿלאבֿאן , סובֿרי אונה אוטרה , איל אפאראטו דילה טיליבֿיזייון' פֿואי פלאנטאדו. לה פירסונה קי אבֿלאבֿה די לונדריס דימאנדו אה סו קור-ריספונדאל די גלאסגוב סי איל בֿיאה. לה רי-ספואיסטה פֿואי אפֿירמאטיבֿה אי לה בוס די גלאס-גוב דיסקריבֿיאה לוס מובֿימיינטוס דילה פֿיזייו-נומיאה דיל קורריספונדאל די לונדריס. אובזֿי-טוס פֿואירון בֿיסטוס די גלאסגוב קון לה מיסמה פריסיזייון .

לאס פרוקסימאס איקספירייינסאס אינטרי לוס איסטאדוס אונידוס אי לה אינגלאטירה סי ארא סין אילו.

איל בילאנסו דיל סיקלון סובֿרי לה הו-לאנדה.—איסקריבֿין די אמסטרדם אין דאטה דיל 6 די זֿונייו : איל סיקלון קי בֿייני די אבא-טירסי פֿואי מאס בֿיאולינטי די אקיל דיל 1927. טריס אלדיאס פֿואירון דיבֿאסטאדאס אי נואיבֿי אוטראס קון גראבֿימינטי סיניסטראדאס. איל נו-

מירו דילוס פירידוס איס איסטימאדו אה 150, דילוס קואליס מונג'וס גראב'ימינטי, אי אקיל די לוס מואירטוס אה 30 או 40.

לה אוירה קי פ'ואי דיסטרואידה אין ניאידי אימפליאב'ה 400 אוב'ריאירוס. לה ג'ימינאסיאה קי רומפייו קומו און פילאסו די ב'ידרו. מואג'ו די טאב'ליס: אונה מאדרי קי פאסיאב'ה קון אונה ג'יקה קריאטורה איניל פ'אדו. לה קריאטורה פ'ואי ארונקאדה די לוס בראסוס אי רונג'אדה אה סיין מיטרוס מאס לישוס; איל פ'אדרי ג'יקו פ'ואי בולאדו קומו אונה מאסה סין פ'ורמה.

לה ריינה ב'יזיטו לה ריג'ייון אונדי איל סיקלון איזו סוס דיב'אסטאסייוניס.

לאס אאוטומוביליס מאטארון אין סינקו אנייוס 100.000 פירסונאס אין לוס איסטאדוס אונידוס.— אנונסייאן די נואיב'ה-יורק קי טרינטה מיל קריאטוראס מאס דאלאס די מינוס די 13 אנייוס פ'ואירון מאטאדאס אינ'ל קורסו די לוס סינקו אולטימאס אנייאדאס, אין סיגידה די אקסידינטיס די קאמינו.

אינדיפינדינטי די איסטוס אקסידינטיס, אוב'ו מאס די 3 מילייוניס די פירסונאס קי פ'ואירון אוספיטאליזאדאס פור אקסידינטי אריב'אדו אין לאוטומוביל אי לה קאוזה די אאוטומוביליס.

אין קורטו, אין סינקו אנייוס, לה אאוטומוביל קאוזו לה מואירטי די מאס די 100,000 פירסונאס.

סינטראס אונה פרוסיסייון די 20000 קריאטוראס.—טילינגראפ'יאן די לונדריס אין דאטה דיל 6 ג'וניו: 365 מוז'יריס פ'ואירון פירידאס, לאס אונאס מאס גראב'ימינטי קי לאס אוטראס, מיינטראס אונה פרוסיסייון קי אזיאן 20000 קריאטוראס, באשו לה דיריקסייון דילה איגליסייה אנגליקאנה. לה גראנדי מולטיטוד קי אסיסטיאה אלה פרוסיסייון איס ריספונסאב'לי דיל אקסידינטי.

איל מיליוראמיינטו דילה פאראליזיאה.— אסיגוראן קי איל דוקטור שאקיר ביי, איספיסייאליסטה דילאס אינפ'ירמידאדיס נירב'יוזאס אי מינטאליס אל סירב'יסיו דיל איספיטאל די גיולהאני, ב'ייני די דיסקוב'ריר אל מידייו די מיליוראר לה פאראליזיאה.

איל נואיב'ו טראטאמיינטו פ'ואי אפליקאדו קון סוקסיסו אה מוג'וס אינפ'ירמוס. איל דוקטור שאקיר ביי ארה און איספוזיסייון די סו מיטודו אינה קונגריסו מידיקאל טורקו קי סי טינדרה פרוקסימאמינטי אין אנגורה.

אונה אולה די קאלור אין לה איאורופה סינטראל.—לה סימאנה אולטימה, אונה קאלור סי אבאטייו סוב'רי לה אאורופה סינטראל. אין אונה אזילה די ב'ייאנה, קואטרו אוב'ראדוריס פ'ואירון פירידוס די גולפי די סול. אין בודאפישט 107 פירסונאס פ'ואירון אוספיטאליזאדאס.

טירריב'לי אינסינדייו די פיטרוליאו.—בוקארישט 7: און טירריב'לי אינסינדייו סי דיקלארו אין מונג'וס פוזוס די פיטרוליאו. איי 17 פירסונאס קארבונאדאס.

אקסידינטי מורטאל די אאוטו.—טילינגראפ'יאן די לונדריס אין דאטה די מארטיס קי לידי אוראנמור אי לידי ברוב'ן פ'ואירון מאטאדאס אין און אינקונטרו די אאוטומוביליס; לורד אוראנמור אי לורד ברוב'ן פ'ואירון פירידוס. איליוס פ'ייראן טודאב'יאה, דיספואיס די אב'יר ריסיב'ידו קוידאדוס אינ'ל איספיטאל, רינדירקין אה סוס מוראדאס.

דיב'ירסיונים

דוס קונב'ידאדוס סי פילייאן אין און קאבאריטו. און אוטרו קי איראה פריזינטי אב'יינדו קירידו מיטירסי אין מידייו פור דיספארטירלוס, ריסיב'י און גולפי די ב'אזו אין לה קאב'יסה.

—טוב'יטיש אלגון מאל איניל מיאולייו? לי דימאנדאן אלגונוס.

—נו טינגו מיאולייו פורקי מי אגה מאל. סי טיניירה מיאולייו מי מיטיירה ליו אינטרי דוס בוראג'וס?

* * *

און פריטי קאלי די און מוב'ינו אי איס אוב'ליגאדו די פאסאר פור און קאמינו איסטריג'ו אונדי איי לוגאריס פרופ'ונדוס. און מוסו דיל מולינו אקומפאנייה אל פריטי.

—אזיד אטינסייון, לי דיזי איל מוסו, אזיד אטינסייון נו ב'וש קאייגאש. אקי סי קאייירון מונג'וס אזנוס.

* * *

און אומברי ב'ה ב'יזיטאר אונה דאמה. איל מוסו לי דיזי קי איליה ב'ייאה די סאליר. מה פור לה אב'יירטורה דילה פואירטה, איל אב'ינו לה קאב'יסה דילה דאמה. אל אוטרו דיאה איל אומברי אי לה דאמה סי אינקונטראן אין און סאלון.

—אאייר פ'ואי ב'יזיטארב'וס, דיזי איל אומברי אלה דאמה, מי דישירון קי אב'יאש סאלידו.

—מי דיספלאזי מונג'ו, ליו אב'יאה סאלידו לה מאנייאנה קון מונג'ה פריסה.

—קון טאנטה פריסה אסטה קי ב'וס אולב'ידאב'יש לה קאב'יסה אין קאזה!

* * *

זוזיל, אינקונטרה אה ביבלי.

—בואינוס דיאס ביבלי, קומו ב'אס?

—גראסייאס, אי טו, זוזיל?

—ביין, גראסייאס, נו איסטוב'יטיס אבסינטי אין איסטוס דיאס?

—סי.

—טו טי פ'ואיטיס לישוס?

—נו, אה בירדיג'יב'.

—טו טי פ'ואיטיס אה בירדיג'יב'?

—סי.

—קי איי די נואיב'ו אלי?

—נאדה.

—טו סיס סיגורו?

—סיגורו! סולאמינטי איל אוטרו דיאה אין פירדיו נאדרו.

—אין ב'ירדאד? אי פורקי נאדרו?

—איס קי ליו סי? איל נאדרו פורקי אב'יאה ריקוז'ימיינטו די ג'ינטי.

—איל נאדרו פורקי אב'יאה ריקוז'ימיינטו די ג'ינטי? אי פורקי אב'יאה ריקוז'ימיינטו?

—איס קי ליו סי? איס פורקי ב'יירון ליב'אר לאגונו אלה פריזייון.

—איליוס ליב'ארון אלגונו אין פריזייון? אי קין איראה איסטי אלגונו?

—איראה טו אירמאנו.

—מי אירמאנו? פורקי לו ארישטארון?

—פורקי לו ארישטארון? פורקי איל איזו אונה קארטה פאלסה.

—מי אירמאנו איזו אונה קארטה פאלסה? מה איסטו נו איס נואיב'ו.

—אי ביין, נו טינייאה ליו ראזון די דיזירטי קי נו אב'יאה נאדה די נואיב'ו אין בירדיג'יב'?

* * *

אונה דאמה איס אינב'יטאדה אה און טריבונאל אמיריקאנו פור דאר אונה טיסטימונייאנסה. איל אבוגאדו אב'יינדולי אדירישאדו אונה קואיסטייון, איליה ריפ'וזה די ריספונדיר.

—פורקי ריפ'וזאש? לי דמאנדה איל אבוגאדו.

—פורקי אונה קוזה סימיז'אנטי נו סי דיזי אה אונה פירסונה אונוראב'לי.

—סי איס אנסי, דיזילדו אל ג'ואיז איניל אוידו!

* * *

—אה דוקטור, נו מי סיינטו ביין. ליו טינגו דולוריס אין לוס מיימברוס, מי קוראסון סי אריסטה, פאריסי קי מי איסטו אסבאפאנדו... ליו...

—סי, סי.. ליאה סי נוקי איס. מאס אה פארטי די איסטו ב'וס סינטיש ביין?.

קי מאנירה אזיר פ׳ורטונה?

סי קונסולטאן ריגולארמינטי לוס ג׳ורנאלים פֿראנסיזים אינדיקאן קאזי קאדה דיאה קי און טאל, סינפ׳לי אובראדור או אימפייגאדו, גאנו מונג׳וס מיליונים די ליראס די פֿראנקוס אי מונג׳אס בֿיזים און מילייון אי, פאדרי אאייר, קי דיספייטו מילייונאריו פודרינדו פור אינדילאנטרי גוסטאר די טודאס לאס סאטיספֿאקסייונים דילה בֿידה. אולטימאמינטי אירלן: לוס סינייורים אלאניר מארסיל, אינספיקטור אין אוטי (דרום), פֿיררארד מוריס, קילטיבֿאדור אין פֿאי-אן-מונטאני; דיטריאי, ריקיבֿידור בוראליסטה אין בֿואר (מוז) אי טרים אוטרוס דיניס קיאירם לוס נומברים סון קונוסידוס.

קי מאנירה איזיירון איליוס פ׳ורטונה?

סימפלימינטי קון לה פוסיסייון די אונה או מונג׳אס אובליגאסייונים אה לוטו דיל **קרידיטו נאסייונאל**. איסטוס טיטולוס די פרימיר אורדין, גאראנטיזאדוס פור איל איסטאדו פֿראנסים, נו סון בֿילייטוס די לוטירייה סין בֿאלור דיספואיס דיל טיראז׳י.

נו סולאמינטי איליוס קונסירבֿאן סום בֿאלור פור לוס טיראז׳יס קי סי אזין קאדה מיס, מה טאמביין איליוס טראאין קאדה אנייו און אינטיריסו אפריסייאבֿלי אי סון סיימפרי ריאמבולסאבֿלים אה פוסטו, אל קורסו דיל דיאה, אין קאזו די אפריטו, אונדי נו אימפורטה קואל פאנקייירו; דונקואי: איקונומיאה סיגורה, מונג׳אס איספיראנסאס די פ׳ורטונה.

דיבֿין סיר דונקואי אינימיגו די סוס פרופייוס אינטיריסים אי אבסולוטאמינטי אימפריבֿידינטי פור נו פוסידיר אונו או מונג׳וס די איסטוס טיטולוס.

קי מאנירה קומפרארלוס?

לה קאשה ג׳יניראל די קרידי.ו, פ׳ינייס די און איסטאבֿליסימיינטו פינאנסיירו די פאריס, בֿינדי איסטאס בֿאלורים קון און פרימיר בֿירסאמיינטו די ליראס טורקאס 2 אי איל קונטו פור מינסואלידאדים מינימאס.

איספיסיאלו: סוסקריבֿיינדו אנטים דיל 15 ז׳וגייו 1927 פואידיש אין

קומפראר אונה אובליגאסיון קרידיטו נאסייונאל 1920 סין אינביאנדו לה סומה די 2 ליראס טורקאס אי אין פאגאנדו איל קונטו פור מינסואלידאד די ליר׳ט 2.50 מיינוראס בֿינטי בֿיזים.

דיסדי איל פרימיר בֿירסאמינטו בֿוס טיניש דירינג׳ו אה טודוס לוס טיראז׳יס אי סי און לוטו בֿייני אה סאליר, איל אים אינטיראמינטי בֿואיסטרו, אינקלוזו סי איס מיסמו די און מילייון די פ׳ראנקוס. בֿוס טיניש דירינג׳ו די מאס אה 5% די אינטיריסו אל אנייו אי בֿואיסטרו טיטולו דיבֿי אובליגאטוריאמינטי סאליר סיאה קון און לוטו, סיאה אה 500 פ׳ראנקוס.

איסטוס טיטולוס דיסטריבואין אינייל קורסו די סוס טיראז׳יס:

556	איספיראנסאס די גאנאר און מילייון די פ׳ר
556	» » » 500,000 »
1112	» » » 200,000 »
1668	» » » 100,000 »
3336	» » » 50,000 »

מידייאנטי ליר׳ט 2, בֿוס פואידיש קומפראר איסטה בֿאלור אין אינביאנדו איסטה סומה אה לה קאשה

ג׳יניראל די קרידיטו פירנסייו J., גאלאטה קאראקוי האן, אריבֿה דיל באנקו די רומה, קונסטאנטינופלה.

לוס ריזולטאדוס דילוס טיראז׳יס סון פובליקאדוס אין און ג׳ורנאל איספיסייאל.

נו איזיטיש, סוסקריבֿיד
אבֿריד בֿואיסטרה פואירטה אלה פֿורטונה!!!

ג'ירינטי ריספונסאב'לי ״ דוד פ'ריסקו

אנייו סינקואינטה אי סינקו | ב'יירנים 3 סיון 5687 | 3 ז'וניו 1927 | נומירו 75

איל טיימפו

אפ'אריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
סיש מיזיס « 250
פור לאס פרוב'ינסייאס און אנייו « 550
פור איל איסטראנז'ירו « « « 800

דיריקטור דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudié, Conyoumdjilar Han
No. 15, 16, 17. Téléphone : Péra 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'סייוס
מאחמודיאי גאדיסי, קויומג'ילאר האן
נומירוס 15, 16, 17. טיליפ'ון: פירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

לוס טריס גראנדיס סוליס איניל סיילו דיל ז'ודאאיסמו

(אלה אוקאזיון דילה פ'ייסטה די מתן תורה)

איל סיילו דיל ז'ודאאיסמו פואי סיימפרי מויי פובלאדו די קואירפוס לומינוזוס, די דיפירינטיס גראנדוריס, קי פרוייקטארון אונה לוז מויי ביבה איניל מונדו, פרופיטאס אילומינאדוס, סאבייוס אי פינסאדוריס פרופונדוס קי טראסארון אי אקלארארון לוס סינדירוס דילה ביד'ה דיל אנטיגואו פואיבלו היבריאו. מה טודאס איסטאס איסטרילייאס אי פלאניטאס דיספאריסין או פאלידיסין דילאנטרי לוס טריס פודירוזוס סוליס קי ברילייאן איניל פירמאמיינטו ג'ודייו. איל פרימירו די איסטוס סוליס, איל מאס גראנדי, איזו סו אפאריסייון איי מאס די טריינטה אי סייטי סיגלוס, איל סיגונדו איי מאס די סייטי סיינטוס אנייוס אי איל טריסירו איי קאזי דוסיינטוס אנייוס. סון לוס טריס אילוסטריס אומבריס קי ייבארון איל נומברי די: משה בן עמרם, משה בן מימון, משה בן מנחם.

* * *

משה בן עמרם

איס אונה פיגורה די לה קואל לה אילמוזורה נו פואי איגואלאדה. איליה אינקארנו אין טודוס לוס טיימפוס סימפאטיה, ריספיקטו, אדמיראסייון. לוס אומבריס טופאן סיימפרי די אובסירבאר, די קריטיקאר, די דיניגראר. מויי פוקוס פואירון אקילייוס קי בושקארון אה מינגואר לוס מיריטוס, איל פריסטיז'יו אי לה אאוטורידאד די משה. לה הומאנידאד, איניל קורסו די סו איגזיסטינסייה, פרודוזייו גראנדיס ז'ינייוס, פונדאדוריס די ריליז'יונים, אורגאניזאדוריס די נאסייונים, ליז'יסלאדוריס. קומו לוס קונפוסייוס, לוס זאראטוסטרה, לוס מאנו, לוס סולון, אי אוטרוס, מה טודאס איסטאס פיגוראס דיבייאן מויי פאלידאס אל לאדו די אקילה די משה. סוס ברילייו מינגואה קונטינואמינטי אי אילייאס דיספאריסין אין לאס נייבלאס דיל פאסאדו. די טודוס לוס ליז'יסלאדוריס דילה אלטה אנטיגואידאד, משה איס אינקונטיסטאבלימינטי איל מאס גראנדי פאקטור אין לה איבולוסייון דיל איספיריטו הומאנו. לוס פואיבלוס קי אוקופאן אויי איל פרימיר ראנגו אין לה קולטורה די לאס סיינסייאס, איניל פירפיקסייונאמיינטו אי איניל פרוגריס, סון, סין קונטיסטה, אקילייוס קי פואירון אינספיראדוס פור לה אקסייון די משה.

טודו אונדי משה איס אינטיריסאנטי. סו אפאריסייון איניל מונדו קי אזי אין אונה פורמה דראמאטיקה. סו מאדרי, איספאנטאדה קי איל פרוטו קירידו די סו אמור נו פירישייה קומו ...רי לוס אודיוס די און קרואילטה טיראנו, לו מיטי קוברי לאס אגואס אי לו דישה אלה גוארדייה די לה פרובידינסייה. איסטה פרובידינסייה קי לו פרידיסטינאבה אה און גראנדי פורבינייר לו קונפייה אין מאנוס פואירטיס אי הבילים קי לוס אילייבאן אי לו פריפאראן אה איגניר און רולו קומו איל קואל נינגון אומברי טובו ג'וגאדו.

לוס היבריאוס ביביאן אין לה קונדיסייון פאגאנה איספיסייאלה אין קונדיסייונים מוי טריסטיס. אביטאנדו קוארטילים איספיסייאליס, אובסירבאנדו אוזוס אי פראקטיקאס דיפירינטיס די אקילאס דילה מאיוריטאד, אילייוס איראן קונסידיראדוס קומו איסטראנז'ירוס אי איראן טראטאדוס קון דוריזה, קומו איסקלאבוס. אביאה

לה אוב'רה דיל
אורפ'ילינאטו איסראאיליטה
אינטריטייני 500 אואירפ'אנוס דיג'וס קואלים 200 די פאד'רי אי די מאד'רי
קונטריבואיד' אה איסטה אוב'רה חומאניטארייה

קונטינואימוס אוייוס קי אילייוס איראן אין איסטה סיטואסייון דיספ'ורטונאדה אי איג'ייוס איראן דיזוראנייזאדוס, דיזיספירדוס. קונטינו אפ'ארטי און סאקריפ'יסייו, אקיל ג'ינייו ריג'ירדו די נואיב'וס אנוס דיל ג'יבו, משה. איל אימאז'ינה און פרוייקטו גראנדיוזו דינג' קואל לה ריאליזאסייון פאריסי מאס אידיאה די לאס פ'ואירסאס אומאנאס. איל פינסה אה ריאוניר לוס נואיב'וס פואיב'לוס אי ריג'יליס די אקילה ב'ייז'ה פ'אמילייה איסטראנג'ירה דילה קואל איל אזיאה פארטי, ריטיראנדולוס דיל פאאיס, ריכדירלוס ליב'ירוס אי אינדיפינדייינטיס, דיריז'ירלוס סוב'רי און אוטרו פאאיס מאס ליב'אדו אה גראב'ירסו איל גראן דיזיירטו, קונקיסטאר טייראס אי איסטאב'ליסירלוס אלי, קונסטיטואיר און איסטאדו, דונאר איסטי איסטאדו די אונה ג'יניראסייון קאפאב'לי די אסיגוראר סו אינדיפינדינסייה אי אסיגוראר טודו די נידאדיס די אומבריס איל פ'יזירלו אונה גראנדי נאסייון אינטרי איל מונדו. קי סומה די אינירז'יאה, קי פאסיינסייה מארב'ילייוזאס איראן ניסיסארייאס פור ב'ינסיר אין אינז'ינייון און סימיז'אנטי פרוגראמה! אי איל ריאוסו קומפליטאמינטי. איל קופו אינספיראר אונה קונפ'יאנסה אבסולוטה אה אקילוס איסקלאב'וס אבאטידוס, ריליב'ו סוס מוראל אי סוס קוראז'י, דיספיירטו אונדי איליוס סינטימיינטוס די דיגנידאד אי די אינדיפינדינסייה אקיטה איל פונטו די טינר לה אוזאדייה די דיספריסייאר לה אבטוריטאד דיל פודירוזו פ'אראון, אי איג'אבאן און אונה אינספריזה טימירארייה. קי פ'ואירסה די קאראקטיר, קי טאקטו, קי אב'יליטאד, פור דיריז'יר לה פובלאסייון די און פואיב'לו אינטירו אינייאנדולי אה סיינטינאס די מיליס, אה טראב'ירסו נאס מארים קי איל טירריב'לי דיזיירטו סין אגואה אי סין ב'יב'יאסייון! נאס פריב'אסייונים די טודה סוארטי, נאס לוגאס קוריאה גוס אילימינטוס דילה נאטורה, לוז דיסקוראז'אר מונג'אס ב'יזיס איסטה פובלאסייון קי סי ריב'ולטה אי קי קירי טורנאר אה-טראס אי איל, קין סו פאסיינסייה אילוקואינטי אי קונב'ינסיינטי ליס קונב'ינזה לה ניסיסידאד פור איידוראר טאנטאס סופ'רינסאס, אסיגוראנדוליס קי אילייוס איב'אן ארייב'אר אל אוז'יטו דיזיאדו, אה איסטאב'ליסירסין אין אונה טיירה פירטיל, אה ב'יב'יר אין לה אב'ונדאנסייה אי אין לה אינדיפינדינסייה. איל לוס ליב'ה אל פיי די אונה מונטאנייה אי די לה אלטור די איסטה מונטאנייה איל ליס ריב'ילה דיאיס לואיס (הדברות) קי לי פ'ואירון אינספיראדוס. פור איל סיר קומפרידו אי קי קונסטיטואיין לאס באזיס פ'ונדאמינטאליס די אונה סוסייידאד סיב'יליזאדה: לה ריקונוסינסייה די און דייו אוניקו, אינקורפוראב'לי; איל ריספיקטו פור לוס ג'ינִיטורים קי איס לה באזי דילה אינז'יסטינסייה דילה פ'אמילייה, איל ריפוזו סימאנאל, איל ריספיקטו פור לה ב'ידה אומאנה, איל ריספיקטו דיל דיריג'ו די פרופרייאדאד. לה אינונסייאסייון די איסטוס פרינסיפייוס, איל דיקאלוגו, פ'ואי לה פריזילה קונדינאסייון דיל פאגאניסמו אי איל פרימיר אימפולסו דאדו אל איספיריטו אומאנו סוב'רי לה ב'ירדאד אי איל פרוגריסו. איל ב'ירבו סאגראדו פרונונסייאדו סוב'רי איל מונטי די סיני, קונטינואה אה אזיר ב'יבראר דיספואיס מילינוס איל אילימינטו דילה נואיב'ה מונדו. לה אימאז'ינאסייון די גראן אומברים איס אב'יטואדה אה ב'יר לה פ'יגורה די משה פלאסאדה און סימה דיל מודיסטו מונטי, און אומב'רי די אלטה טאלייה, קון אונה פ'יגורה דולסי אי מילאנקוליקה, קון אונה לונגה בארב'ה ב'ינירב'לי. אה לוס פיס דיב'ו קי איל מונטי די סיני די ב'יזיטה מויי ג'יקו קואנדו משה אירה קולאדו סוב'רי איל. מה איל אינמינסו מאטירו דיל אימאז'ינאסייה די ב'ינדייאה מיכאל אנג'ילו דילאנטרי לה סיקולטורה די איסטי ג'יגאנטי.

אנטיס די ב'יר איל פאזאר קוניאדו פור אינכטאנגאר אליי סו פואיב'לו, איל אינאמורו גראן נומברי די ניסיטארים די איסטאדו סומורו, ריגלו איל מיקאניזמו די לה אדמיניסטראסייון, אינדיקו לוס פרינסיפייוס די לה ג'וסטיסייה סוסייאל, איל אורדין דילה פ'אמילייה, אין און איספיריטו ליב'ירל אי דימוקראטיקו. אונה גראנדי פארטי די איסטה ליז'יסלאסייון מאנטינדו די מאס די 3600 אנייוס פואירה קירב'יר די מודיל פארה גראן סוסייידאדים מודירנאס.

אי איסטי אומברי קי אופירו טאנטאס מאראב'ילייאס, קי רינדייו סירב'יסייוס אינקאלקולאב'לים, פ'ואי קין נו מאס ג'יקה אב'יסייון פירסונאל, איל מאס גראנדי אלטרואיסטו (קי סי סאקריפ'יקה פור לוס אוטרוס), איל מאס מודיסטו די לוס אומברים.

לה לוז דילוס אוטרוס איספיריטוס ז'יניאליס קי איסקלאריסייירון און לה אלטה אנטיגואידאד סי אפאגה קאדה דיאה. אינייה סו קאראקטיר מאס אלוס אומברים, סו פרודוקטו מאס נאדה. לאס אידיאס אי לאס דוקטרינאס דילוס קונפוסייוס אי די לוס זאראטוסטרה סו איקסירסאן מאס, נינגונו אקיין סוב'רי לוס פואיב'לוס סוס קואליס אילייוס סי אדיריסאבן. איסטוס פואיב'לוס סו פ'ואירון אאינדה ארראנקאדוס דיל פאגאניסמו אי דיל פ'יטיג'יסמו (עבודת אלילים).

מה איל סול די משה איספאנדי אאינדה סו קאלור אי סו לוז איסיל מונדו סיב'יליזאדו, פורקי איס לה קאלור דיל סול די משה קי דייו נאסימיינטו אלאס טריס גראנדיס ריליג'יונים ב'יב'אס: איל ג'ודאיסמו, איל קריסטייאניסמו אי איל איסלאמיסמו.

* * *

משה בן מימון

קירטו, איסטי סול נו איס דיל מיסמו טאמאנייו די אקיל די בן עמרם, מה סו לקאייון פ'ואי איקסטרימאמינטי ג'ינירוזה. איל ג'וגו איג' רולו די און ארטיסטה אין דיאמאנטיס. איל טומו לוק מאנו לה ריליג'יון מוזאיקה קי אירה און גראן קו פידראסו די דיאמאנטי, לו לאב'ו קון מונג'ו ארטי אי לי דייו נואיב'וס פ'אסיטאס, נואיב'ו ברילייו. און איספיריטו די מיסטיסיסמו (סיקריטוס) אי די אורטודוקסיאה סי אינטרודוסיאה און לה ליטיראטורה ריליג'יוזה ג'ודיאה קי לה אמיטיאה אסי און דיאה קואנדו קון איל איספיריטו די איספיקולאסייון (חקירה) אי די קריטיקה (בקורת), איסטו קונסטיטואיאה און פיריקולו פור איל ז'ודאאיסמו, און איסטי סינסו קי איל ד' ב'יניאה אינקומפאטיב'לי קון איל איספיריטו אומאנו, קון איל איספיריטו דיל פרוגריסו סוב'רי איל קואל לה סוסייידאד דיב'יאה קאמינאר. איל איזו אינטינדיר קי לה ריליג'יון ג'ודיאה נו נו אונפוני, נו פידי אופונירסי אלה ראזון הומאנה קי דיב'י סיר ריספיקטאדה. איל איקספליקו און און סינסו ג'ינירל אי אינדיפינדיינטי מונג'וס טיקסטוס סאגראדוס. סו ב'אסטי אירודיסייון לי פירמיטייו די אזיר סוס דימונסטראסייוס אי לי דייו אונה גראנדי אבטורידאד. סוס נומירוזוס איסקריטוס איקסירסארון אונה אינפ'לואינסה סאלטוארייה סוב'רי איל פינסאמיינטו ג'ודייו. לה טינדינסייה קי קונסיסטאן און איב'נוס אוטרימוס סיגלוס סוב'רי איל ג'ינירלמינטי אי גה אימאז'ינאסייון אין מונג'וס סינטרוס ג'ודייוס, איס איל איפיקטו דילה גראנדי אקסייון איקסירסאדה פור איסטי סאב'יו די קורדוב'ה. קאזי טודוס לוס ליטיראדורים היב'ראאיקוס מודירנוס

ריקונוסין. די איל, סי דיזין סוס אילייבוס. איי אינדה אקילייוס קי קירין נאביגאר אין איל אינמינסו אוקיאנו די לה ליטיראטורה ראבינ'יקה ג'ודיאה, דיבין סירבירסין די איסטוס דוקטוריס די אוריינטי קומו די אונה איסטריליה פולאר או קומו די אונה בוסולה.

אי איל מונדו ג'ודייו אפריסייו מונג'ו לה גראנדור די לה אובראה די משה בן מימון אי דישירון:
ממשה ועד משה לא קם כמשה!

* * *

משה בן מנחם

לה נאטורה די איסטי טריסטי קואל איס אינטיראמינטי אוטרה. לה דוקטרינה פרידיקאדה פור איסטי ג'ודייו סופ'יסטו, אפוייאדו די אונה קורקובה, קונוסידו קון איל נומברי די מינדילסון, די לה סיבדאד די דיסאו, אין אלימאנייה, קי נאסייו מונג'וס אדירינטיס אי אין מיזמו טיימפו מונג'וס אדבירסאריוס. נוזוטרוס נוס קונטאמוס דילוס פרימירוס. איסטאס דוקטרינאס נוס פאזין קונסידיראר אונה נואיבה אירה קי סי אברייו פור לה הומאנידאד דיספואיס די אונו או דוס סיגלוס, אירה קי נוזוטרוס קריאימוס נאסייונאל, לייינה די איספיראנסאס ביניבולאס, מיסייאניקאס.

איסטי פילוסופו טינייה אונה ביסטה מויי אגודה אי מויי פרופונדה. איל ביאה אבריר אוריזונטיס מויי באסטוס. לוס פרינסיפיוס אינקאלקולאבלים ריאליזאדוס אין טודוס לוס דומינייוס דיל איספיריטו אומאנו, קאמבייאבאן ראדיקאלמינטי לאס קונדיסייונים דילה בידה דילוס אומבריס אי לה פורמה דילאס סוסייאדאדיס. און מונדו אינטילאקטואל נואיבו אימפיסאבה אה נאסיר. אין מידייו די איסטי מונדו נואיבו קי אקטואבה דיספירטאר איל פואיבלו ג'ודייו, ביניד די און פאסאדו מויי לייאנו? פודיאה איל מאנטיניר סו בייז'ה פוזיסייון, קונסירבאר סו פורמה בייז'ה? נו קוריאה איל פיריקולו די סיר רונג'אדו אין איסטה קוריידה דיל טיימפו, די סיר מאג'וקאדו?

אי אין און ליברו אין לינגואה אלימאנה טיטולאדו «ירושלים», איל סי מיטייו אה גריטאר אל ג'ודייו: «אירמאנו! נו קיריס טו אוריזה אונה בוק דיל טיימפו. טו דיביס ביביר קון לוס אוטרוס נאסייונאלים. סאל דיל גיטו קי טו טי אינסיראסטיס אה טו דירידור. אסינטאטי אין לה נואיבה מיזה קון לוס אוטרוס אי גוסטה לוס פרוטוס דיל פרוגריסו. סי, סי קיריס, ג'ודייו אין טו קאזה אי אומברי אין לה קאלייי. טו פואידראס פרופ'יטאר מונג'ו די איסטה נואיבה בידה, די איסטי קאמבייאמיינטו, טו דיביראס קון סיאודאדינוס אינדיפינדיינטיס. טו פואידראס דיסבילופאר טוס קאפאסידאדיס, דאר פרואיבאס קי טו סוס און מיימברו קאפאבלי אי אוטיל אלה פאמילייה אומאנה אי טי גלוריפיקאראס קון איסטו איל נומברי די ג'ודייו. סי נו, פודיס די אדאפטארטי אה איסטה נואיבה קונדיסייון, טו סיראס קונדינאדו אה סופריר אי אה פירישיר און דיאה».

איסטה בוז, קי איס לה בוז די לה ראזון, פואי סינטידה אי לוס איספיריטוס פואירון מאראביליאדוס, גלוריוזוס פור איל פואיבלו ג'ודייו. איסטאס פאלאבראס (ארמאדאס) די אומבריס אילוסטריס, מאטימאטיקוס, אסטרונומוס; פיזיקוס, מידיקוס, פילוסופוס; אומבריס די ליטראס אי אומבריס די ארטי, קון נומבריס קי איזין דיסטינגאר אין טודוס לוס ראמוס דילה אקטיבידאד אומאנה, סון לוס איזוס די לה אימאנסיפאסייון פוליטיקה אי ריליג'יוזה, פריביסטה אי פריקונוזאדה פור משה בן מנחם. אקילוס קי סון אגורה לוס איסקלאבוס די ביישוס פריז'ואיזייוס, די און סופיזמו איסטריג'ו אי קי קירין איזיר ריטורנאר איל ג'ודייו אטראס, קומו איל קאנגרז'ו, נו ריאוסיראן אין נאדה. אילייוס פואידראן קאוזאר און דאנייו מומינטאנייו אה אלגונוס דיסגראסייאדוס, מה לה מארג'ה דילה בירדאד נו פואידרה סיר אריסטאדה.

טירמינאמוס קון איסטוס בירסוס איסקריטוס פור אונו קי סי ריקונוסיו די איסטוס גראנדיס נומבריס קון סינייו דיל זוהאר:

משה בן עמרם קבל תורה מן השמים
משה בן מימון נפח באפה רוח חיים
משה בן מנחם עשה לה מגדל ב«ירושלים»

ד. פ.

לה ליאינדה דילה דומינאסייון פינאנסיירה ג'ודייאה אוניבירסאל

לה «פוסישי לייטונג» פובליקו אונה סיריאה די איסטאדיסטיקאס איג'אס פור איל דוקטור הופמאן קאמפ, פור פרובאר לה פאלסיטאד דילה ליאינדה די לה דומינאסייון פינאנסיירה ג'ודייאה אוניבירסאל.

לוס קאפיטאליס אינטירנאסייונאליס, דיזי איל דוקטור הופמאן קאמפ, סון אינטרי מאנוס אג'ינאס (לה ראסה דילוס פואיבלוס קריסטיאנוס); סולו אונה מויי צ'יקה פארטי איס אינטרי מאנוס ג'ודייאס. איסטו נו סי אפליקה סולאמינטי אלוס קאפיטאליס דילה אינדוסטרייה, קי אפארטיינין קאזי אינטיראמינטי אה נון ג'ודייוס, מה טאמביין אלוס קאפיטאליס דילאס באנקאס, אונדי לה אינפלואינסה ג'ודייאה איס מונג'ו מינוס אימפורטאנטי די לו קי סי סופוני. אורדינארייאמינטי, אינטרי לאס סייס פירסונאס מאס ריקאס אמיריקאנאס נו איי נינגונו ג'ודייו, אין אמיריקה, נו איגזיסטי און סולו ג'ודייו. אינטרי לוס דוזי אומבריס מאס גראנדיס ריקוס אין לוס איסטאדוס אונידוס, אונו סולו איס ג'ודייו, אוטו קאן, ביניינדו אונזין סוברי לה ליסטה. אי אינטרי לאס מאס גראנדיס פורטונאס דיל מונדו, נינגונה נו אפארטייני אה און ג'ודייו.

אין לו קי קונסירני לה אלימאנייה, איל דוקטור רודולף מארטין, אין סו «אנואריו די מיליונאריוס» רימארקה קי, אינטרי לאס דוזי פירסונאס לאס מאס ריקאס די אלימאנייה, טיינינדו און ריבינו אנואל די מאס די סינקו מיליונים די מארקאס, נו אביאה קי טריס ג'ודייוס, און מיימברו דילה פאמילייה קאייר. איל מאס ריקו די איסטה איפוקה אירה איל בארון מאקס פון גולדשמידט רוטשילד קי פוסידיאה 107 מיליונים די מארקאס אי טינייה איל קוארטין לוגאר סוברי לה ליסטה דילאס פירסונאס לאס מאס ריקאס די אלימאנייה. לה בארונסה מאטילדי רוטשילד קון 76 מיליונים די מארקאס טינייה איל סיזין לוגאר אי איל קונסיזירו אידוארד ביית פון ספאייר קון 73 מיליונים, איל אוג'ין לוגאר.

מה דיספואיס איסטוס, דיזי איל אוטור די איסטי ארטיקולו, לאס קונדיסייונים קאמבייארון גראנדימינטי. מיינטראס קי לאס פאמילייאס די לוס קרופ אי די אוטרוס ריקוס אינדוסטריאליס נון ג'ודייוס סי מולטיפליקארון אי פואירון, אקילייאס דילאס פאמילייאס די רוטשילד אי אוטראס פאמילייאס ג'ודיאס, פואירון מויי רידוזידאס. לוס אירידירוס די אונו סינטירים פירדיירון קאזי טודה לה פורטונה קי אבייאה סידו ריקוזידה פור סוס פאדרי, מה נו איס מינוס בירדאד קי איל אומברי קי לייבו דילה מיזירייה אלימאנה מיינטראס אי דיספואיס דילה גירה פואי און נון ג'ודייו.

אנדרי סיטרואין, איל ריי די לה אאוטומוביל פ'ראנסיזה

מויי פוקוס סון אין נואיסטרו פאאיס אקילייוס קי קונוסין איל נומברי די אנדרי סיטרואין. איס און גראנדי אינדוסטריאל ג'ודייו, קונוסידו קון איל נומברי די «איל ריי דילה אאוטומו-

ביל פ׳אנטאזיאה. איס איל אנג׳רי פ׳ורד די פראנסייה אין איסטה אינדוסטריאה, קון לה דיפ׳ירינסייה קי איל פרימירו אזי איל מאס נוב׳לי אימפליאו די סו פ׳ורטונה, פראטיקה לה קארידאד סין דיפ׳ירינסייה די ראסה אי די קריאינסה, מיינטראס קי איל סיגונדו סי איספ׳ואירסה אה סימבראר לה אבורריסייון אי לה דיסקורדייה.

דיספואיס די אב׳יר איג׳ו איסטודייוס סיינטיפ׳יקוס אין לה איסקואילה סינטראל, איל אינטרו אין לה אינדוסטריאה די לאס אאוטומוב׳ילים. מיינטראס לה גירה סו מודיסטה אוזינה טומו און דיסב׳ולב׳ימיינטו פרודיז׳יוזו אי איל׳ייה דיב׳ינו אונו די לוס איסטאב׳לימיינטוס לוס מאס גראנדיס דיל מונדו, איל נומירו די סוס אוב׳ראדורים קי איל׳יב׳אן אה מונג׳וס מילים אי לה קואינטה די סוס איג׳וס סי קונטאן קון סיינטינאס די מיליונים. לאס מיז׳ורים אאוטומוב׳ילים אין פ׳ראנסייה סון סאלידאס די איסטי איסטאב׳ליסימיינטו, לה טורי איפ׳יל איס אילומינאדה קאדה טאדרי קון לה ריקלאמה די לה קאזה סיטרואין.

איס און אומברי מויי דולסי אי מויי איספ׳יריטואל אין מיסמו טיימפו. סגונוס אינב׳ידייוזוס לו אטאקאן מונג׳אס ב׳יזיס.

«ייו טינגו טודוס לוס דיפ׳יקטוס פוסיב׳ליס אי אימאז׳ינאב׳ליס, דיזי סיטרואין אין ריאיר. ייו סו גוגאדור נוטאב׳לי, קאב׳יסודו; פור טראב׳יסאר אונה ריזייטו די קאמארה קון אאוטומוב׳יל, ייו סאקריפ׳יקארייה אונה פ׳ורטונה. מה קי, פור אפ׳יטו, מי דימאנדאן איל סיקריטו די מי ריזיסטינסייה, די מיס סוקסיסוס, ייו נו טופו קי אונה איקספליקאסייון ראזונאב׳לי: קומו מיס אב׳ואילוס, ייו סופורטי טודו, ייו פירסיב׳ירי. ייו טומי לה פ׳י, אי ייו ריסטי בואין איז׳ו די ישראל!»

איל גראן רבנו נחום אונדי איל ריי די איז׳יפטו

לה מאנייאנה די אלחאד פאסאדו, איל גראן רבנו חיים נחום טובו איל אונור די סיר ריסיב׳ידו אין אאודיאינסה פור סו מאז׳יסטאד איל ריי פ׳ואד פרימירו.

איל סוב׳יראנו דיז׳ו טיסטימוניאר אונה פארטיקולאר ב׳ינב׳ולינסייה אל גראן רבנו אי סי אינטריטובו לונגאמינטי קון איל.

קורריספונדינסייה דילה סואיסייה

נואיסטרו בואין אמיגו סי' אליה אשכנזי, אוריז׳ינארייו די קונסטאנטינופלה, איסטאב׳ליסידו אין לה סואיסייה, נוס אינב׳ייה אונה קורריספונדינסייה די ז׳ינב׳רה אין דאטה דיל 23 מאייו, דיספואיס די איקספרימאר סו סאטיספאקסייון פור ב׳יר לה קונפ׳ירינסייה «לוס דוס ריטראטוס» איג׳ה פור איל דירקטור דיל «טיימפו», סי' אשכנזי נוס ראפורטה איסטו קי סיגי:

לה סימאנה פאסאדה אריב׳ו אה ז׳ינב׳ה לה דיליגאסייון טורקה אה לה קונפ׳ירינסייה אינטירנאסייונאל איקונומיקה אין ז׳ינב׳ה, פריזידאדה פור אחסאן ביי. איל׳ייה מי ריסיב׳ייו אין איל אוטיל דילה פאס, אה לוס בורדיס דיל לאגו לימאן, קון לוס מיז׳וריס איגוארדוס אי לה מאס גראנדי קורטיזיאה. אל נומברי די לה קולוניאה ג׳ודיאה אוריינטאל אין ז׳ינב׳ה אי מיסמו אל נומברי דיל ז׳ודאאיסמו טורקו, ייו איזי פארטי אלה דיליגאסייון די טודה נואיסטרה סאטיספאקסייון פור לוס גראנדיס פרוגריסוס ריאליזאדוס פור לה טורקייה דיספואיס קי איל גלורייוזו גאזי, לה איסטרילייה דיל דראפיל טורקו, דיריז׳י לוס דיסטינוס דיל פאאיס. אחסאן ביי קי אלאב׳ו מונג׳ו די לוס קומפאטריוטאס ג׳ודייוס אי נו קידו די אדמיראר סוס פרוגריסוס אינ׳ל קומירסייו.

פואיס ייו לי אדריסי לאס קיסטייונים סיגוינטיס:

—קי פינסאש ב׳וס די לה סוסייאדאד די לאס נאסייונים? קריאיש ב׳וס קי און דיאה לה ב׳אלורוזה טורקיאה אינטראה איל׳ייה טאמביין אין איסטה אינסטיטוסייון די פאס אי די קונפ׳ראטירנידאד?

—ייו נו טינגו קואלידאד פור דארב׳וס לה ריספואיסטה אה איסטה קיסטייון, מי דישו אחסאן ביי, נוזוטרוס נוס אוקופאמוס סולאמינטי די לאס קיסטייונים איקונומיקאס די נואיסטרו פאאיס אי די נאדה מאס.

—קי איס ב׳ואיסטרה אופינייון סוב׳רי איסטה סוסייאדאד?

—מי אופינייון איס קי איל אידיאל די איסטה סוסייאדאד איס נוב׳לי, מויי איליב׳אדו, מה קי איל׳ייה נו גוזה אאינדה די אונה אאוטורידאד מונדייאל סופ׳יסיינטי. איס פור איסטו, קריאו, קי לה טורקייה איזיטה אאינדה אה אינטראר. איס פוסיב׳לי קי מאס טאדרי איל׳ייה ב׳אייה איסטי פרוייקטו קון ב׳ינב׳ולינסייה.

—טינייש ראזון די דיזיר קי איל׳ייה נו טייני אאינדה אונה אאוטורידאד מונדייאל סופ׳יסיינטי, איסטה אאוטורידאד סירה גאנאדה קואנדו איל׳ייה איסטאב׳ליסירה סו סידייו אין ירושלים, סיגון לה פריב׳יזייון דילוס פרופ׳יטאס. ייו פריקוניזו מיסמו די אורגאניזאר אין פאליסטינה טריס קאנטונים, קומו איס אין לה סואיסייה: און קאנטון קריסטייאנו, און קאנטון מוסולמאנו אי און קאנטון ג׳ודייו, קירי דיזיר גרופאר טודאס לאס קריאינסאס. פ׳ורמאר און פארלאמינטו איניקואל טומאדו פארטי, סיגון לה פרופורסייון די לה פופולאסייון, לוס אב׳יטאנטיס די לוס טריס קאנטונים. איסטי פארלאמינטו אינאב׳וראריאה לייס פארה טודוס לוס פאאיזיס. סי ריאליזאריאה אנסי לה פריב׳יזייון דיל פרופ׳יטה ישעיה: כי מציון תצא תורה ודבר ה' מירושלים. לה סוסייאדאד די לאס נאסייונים די ז׳ינב׳ה איס און בואין אפאריז׳ו פארה איסטי אקונטיסימיינטו.

אחסאן ביי סי סונריאו אי מי דימאנדו סי ייו איירה איל פרופ׳יטה איליהו.

טודוס לוס ג׳ורנאליס די ז׳ינב׳ה אב׳לארון קון סימפאטייה די איסטה אינטריב׳יסטה.

* * *

סי' אליה אשכנזי נוס אב׳לה טאמביין די און ארקיטיקטו איסראאיליטה די ב׳אלור סי' פ׳ליגינהיימר, די אונה די לאס מאס ריקאס פ׳אמילייאס איסראאיליטאס די לה סואיסייה קי אוב׳טובו אולטימאמינטי און פרימייו אין און קונקורסו אב׳ייירטו פור לה קונסטרוקסייון די לוקאליס פארה לה סוסייאדאד די לאס נאסייונים.

מאטרימונייו

ב׳יירנים 10 די ז׳ונייו, אלאס אוראס 3 דיספואיס דיל מידייו דיאה, טינדרה לוגאר אין לה קאזה די סי' ליאון כהן, סיטואדה אין פירה, קוגוק אינדיק, פאסאז׳י שאנטי נומירו 15, לה סירימוניאה דיל מאטרימונייו דילה סינייוריטה אליזה כהן, איז׳ה דיל דיפ׳ונטו רבנו שלמה כהן ע"ה, די אנדריאנופלה, קון איל ז׳וב׳ין סי' פנחס כהן.

לוס פארייינטיס אי אמיגוס דילאס דוס פאמילייאס סון רוגאדוס די קונסידיראר איל פריזינטי אב׳יזו קומו ב׳ילייטו די אינב׳יטאסייון.

נואיסטראס פ׳יליסיטאסייונים אה לוס ז׳וב׳ינים פ׳וטורוס קאזאדוס אי אה סוס פ׳אמילייאס.

באנקה אוטומאנה

אב׳יזו

לוס אופ׳יסייוס די לה באנקה אוטומאנה אין גאלאטה, אין איסטאמבול אי אין פירה, סיראן סיראדוס לוס דיאס די אלחאד אי לוניס 5 אי 6 קורריינטי פ׳ייסטה דילה פינטיקוסטה.

השושנה וצפור קיץ

—

מחם קרני שמש מלכת רקיע
נבקעה כום שושן התפתח נביע
ותצא שושנה רכה ויפת תאר
כיפי יעלת חן כצפירת הנער
ביקר אדם שחר כאביב לטהר.
ויהי כי נפקחו עפעפי עיניה
ותרא את השמש אל נכח פניה—
המאור הגדול לפיד אלוה
הוא הנצב על כל כוכבי שמים,
ותדע כי מידו לה קרנים,
כי הוא המשפיע מגבוה
עליה כל חן כל עדנה ונחת.
ובלב נחם וכנפש מתלקחת
את שפתותיה החמדות הניעה
ולאיש חסדה תודת לבה הביעה.
ותעבר צפור קיץ על פניה
ותרא את השושנה מתפללת
ותצחק לה ותקרא אליה:
הוי שושנה טובת הן אך אולת!
על מי תביעי רוחך, לבך נא שיתי,
על מי תשיחי ודרכך תשחיתי
הישמע שמש שיחך מגבוה?
ההוא ישח ישפל ממרומי שבה
לתת כיום הזה אזן קשבת
קול פרח אכלל מארץ לשמוע?
ומה-לי ולו?—היא לענות מהרה—
ישמע או יחדל, אני לא אחרישה;
ירצה או ימאס, תודתי אגישה;
כי הציקתני רוחי על כן ארברה!
אל בתי!—ענה שמש מגבהי ערפל—
שמעתי את הולך מכנף ארץ השפל
שמעי ודעי כי הגדולים בחלד
לא יבוזו כל שפל נער או ילד;
כי לא כגדול לב-איש גדול הנהו—
גאותו תשפילנו ענותו תרבהו.

לונאריו איסראאיליטיקו

קי'.......

טינימוס איל אונור די אינפֿורמארלו קי טו-מאמוס ייה לאס דיספוזיסייונים פרופייאס אה אפארֿיזאר לה קומפוזיסייון דיל לונאריו איס-ראאיליטיקו פור לה אנייאדה די פאס פרוק-סימה 5688.

ריסיבֿירימוס קון ריקונוסימיינטו טודה קו-מוניקאסייון קי נוס סירה איג'ה פור ריכדיר נו-איסטרה פובליקאסייון אגראדאבֿלי אי פרובֿיג'ו-זה. דיזיאנוס קי איל לונאריו איסראאיליטיקו קי דיזינו «איל ליבֿרו די טודוס» קומו «לה אובֿ-רה די טודוס» אי קי נואיסטרוס ליקטוריס סי-אן נואיסטרוס פרינסיפאלים קולאבוראדוריס.

טיניינדו ריסיבֿו אה קי נואיסטרה פובליקא-סייון סיאה לו מאס קוריקטה פוסיבֿלי, לי רי-גאמוס ביין אובֿליגאדו קי לי סלאזירייה די קו-מוניקארנוס לוקי אבֿריאה אה ריקטיפֿיקאר אין לאס נוטאס דילה אידיסייון פריסידינטי או לוקי איי אה איניאדיר פור לה פרוקסימה קי בֿירה לה לוז איל פרינסיפייו די סיטיימברי.

קון נואיסטרוס ריגראסייאמיינטוס אנטיסי-פאדוס, לי פריזינטאמוס, סי'.. נואיסטרוס סא-לודוס לוס מיזורים.

ביקטור לוי

לאס פֿאמילייאס פֿריסקו, קמחי, פארייינטיס אי אליאדוס, מויי איקמובֿידוס דילאס נומירוזאס מארקאס די סימפאטייה ריסיבֿידאס אה אוקאזיון דיל קרואיל לוטו קי לאס פֿירייו אין לה פיר-סונה די

מאדאם ביב'דה אדילה קמחי

אי אין לה אימפוסיבֿילידאד די ריגראסייאר אינ-דיבֿידואלמינטי, רוגאן אה טודוס לוס אמיגוס אי קונוסינסייאס די טומאר אקי לה איקספרי-סייון די סוס פרופֿונדה גראטיטוד.

איקסטיריאור

—

איל קונפ'ליקטו אנגלו-רוסו

מוסקובֿה 2 ז'וניו.—אין לה ג'ונטה פלינירה (ליינה, די טודוס אין אונה) די לוס סובֿייטיס, סי' ריקובֿ דיקלארו קי לה רוטורה דילאס רילא-סייונים קון לה אינגלאטירה איס איל אפאריזו די אונה גירה אי קי איליה ריכדירה מונ-ג'ו מאס גראבֿי לה קריזה איקונומיקה אין איאורופה. לה איספיראנסה די סי' באלדבֿין (איל פרימיר מיניסטרו אינגליס) די מאנטיניר לאס רילאסייונים איקונומיקאס טודו אין רומפיינ-דו לאס רילאסייונים דיפלומאטיקאס איס איליו-זורייה (בֿאנה).

סי' ריקובֿ דיזו די מאס קי לה רוטורה אנ-גלו-סובֿייטיקה נו טייני אונה סיגניפֿיקאסייון סופֿיסיינטי, קי לאס פירקיזיסייונים איג'אס אינל לוקאל דילה סוסייאדאד «ארקוס» נו דיסקובֿריי-רון נינגון סיקריטו ני נינגונה פרובֿה קי איל גובֿירנו סובֿייטיקו מאנקו אה סוס אימפינייא-מיינטוס.

מוסקובֿה 2.—איל סובֿייט די מוסקובֿה א-דופטו אונה ריזולוסייון אפרובֿאנדו אינטיראמינ-טי לה אקטיבֿידאד גובֿירנומינטאל פור איל מאנ-טינימיינטו דילה פאס, אי אדירישו אונה ליאמאדה אלה פופולאסייון אפֿין די אורגאניזאר אונה פֿואירטי דיפֿינסה פֿינאנסיירה אי די א-סיגוראר איל סוקסיסו די לוס פריסטימוס די איסטאדו.

אל פרופ'יטו די לה אינדוסטריאה אלימאנה

קריאין קי לה אינדוסטריאה אלימאנה פרו-פֿיטארה מונג'ו דילה רוטורה די לאס רילאסייו-נים קומירסייאלים אינטרי לה אינגלאטירה אי לה רוסייה סובֿייטיקה. לה מאס גראנדי פארטי דילאס קומאנדאס אינדוסטרייאלים איבֿאן אין אינגלאטירה סיראן פאסאדאס אין אלימאנייה. פינסאן מיזמו קי לה אלימאנייה טיראר טאמ-ביין און פרופֿיטו פוליטיקו די איסטה סיטוא-סייון.

לה לוג'ה פור לה אינדיפינדינסייה אין ג'ינה

שאנגאייסהיק, איל קומאנדאנטי אין קאפו דיל גובֿירנו די נאנקין, פובליקו און מאניפֿיסטו אי-נומיראנדו טרינטה אי טריס ריקלאמאסייונים, פארטיקולארמינטי איל ריטירו אינמידייאטו די טודוס לוס בֿאפוריס די גירה אי די לוס קונטינגינטיס (קוירפוס די סולדאדוס) איס-טראנזירוס דילה ג'ינה סינטראל, לה אנולאסייון דילוס טראטאדוס, לה אנולאסייון דילאס קונ-סיסייונים, לה ריקונוסינסייה דילה אוטונומי-אה דואנירה דילה ג'ינה אי איל דיריג'ו די לה ג'ינה די אובֿראר קון אינדיפינדינסייה אין לה קואיסטייון דיל אופייוס.

אין אונה פאלאבֿרה, לה ג'ינה קירי סיר אב-סולוטאמינטי אינדיפינדיינטי אי פאקודירסי אינ-טיראמינטי דיל ייוגו דילאס פוטינסייאס איס-טראנז'יראס.

אה קואלו פינסה שארל לינדבירג

שארל לינדבירג איל ז'ובֿין הירואי קי טרא-בֿירסו איל אוסיאנו אטלאנטיקו, איספיסאריאה אה ריסינטיר אלגונה פֿאטיגה פֿיזיקה אין סי-גיידה דילאס פֿייסטאס אי דילאס ריסיפסייונים. סין קאבֿו די לאס קואליס איל איס איל אוב'זי-טו? קריאין ליה רימארקאר קי איל נו טייני מאס אקיאה קולור רוזה קי איל טיניאה אלה מאנייאנה די סו אריבֿו אי קי סוס מיראדאס פירדיירון און פוקו די סוס ביבֿים.

איס מיניסטיר ריכדירסי קואינטו קי אינדיס-פארטי די סו קאנסירייה, דיספואיס די טאנטוס באנקיטיס, אונדי איל דובֿו ריספונדיר אה טאנ-

סוס דיסקורסוס, שארל לינדבירג דישו טיניר איל קוידאדו די לאס דיקזייוניס אה טומאר אינטרי לאס טאנטאס אופירטאס מאראב'ילייוזאס קי לי סון איג'אס אי די לאס קואלס איל טוטאל סי אילי'ב'ה אה טריס מילייוניס די דולארים. אינטרי איס-טאס פרופוזיסייוניס איי אלגונאס קי סון פאנ-טאזיסטאס אי לינדבירג פאריסי אטאר אונה גראנדי אימפורטאנסה אה אקיאה די פונדאר אונה סוסייאדאד די נאב'יגאסייון אאירייאה אינטרי נואיב'ה-יורק אי פאריס.

לינדבירג רישורנארה אה נואיב'ה-יורק ב'יאה וואשינגטון. איל 11 די ג'וניו איל איס איספי-ראדו אין וואשינגטון אה בורדו דיל קרוזירו «מימפיס». לי אפארינסיון אין אמיריקה אונה רי-סיפסייון גראנדיוזה.

* * *

כ'יקי איי די מאס אה: ראזאלי אין לינדבירג, דיזי און גורנאליסטה פראנסיס, איס סו מו-דיסטייה אי סו בואין סינסו.

איסטי ג'וב'ין קי טראטארון די לוקו אי קי איס אינטרי טודוס ראזונאב'לי, טייני און סינסו פראקטיקו, אמה פוקו לאס פראזיס. איל טייני איל איירי די דיזיר: «לייה באסטה! לייו די-מאנדו פאב'ור! דימאזיאדו די דיסקורסאס, די-מאזיאדו די באנקיטיס. און פוקו מאס פירמי-טאן אלאס פאזייאדאס די אבראסאזוס. לייו אריב'אדי אקה פ'ין די ריגריטאר מיס טרינטה אי טריס אנייוס די קוב'ידאד אה ניל «ספיריט-אוף-סאן לואי» (איל נומברי די סו מונופלאנו).

אין ב'ירדאד, דיב'ריאן אקורדאר אה איסטי בראב'ו ג'וב'ין און פוקו די ריפוזו, און פוקו די פאס.

אנאב'ימוסלו די נו אב'יר פרונונסייאדו דיס-קורסוס סוב'רי איל קאראקטיר פאסיפיקו אי הו-מאניטארייו קי אלגונוס גורנאליסטאס קירין דאר אה סו אקסייון הירואיקה.

איסטוס גורנאליסטאס דיזין קי איל אקטו די לינדבירג מארקה «אונה ליניה דיב'יזה אין לה היסטוריה דיל אסירקאמיינטו דילוס פואיב'לוס». פור איג'ימפלו, לה אב'יאסייון קי סופרימי לאס דיסטאנסייאס ג'יאוגראפיקאס אוניקה לוס «טיינ-פוס פרוקסימוס די לה פראטירנידאד הומאנה» אי איל «ספיריט-אוף-סאן-לואי» איס אונה פא-לומבה קי טראאי אין סו ביקו אונה ראמה די אוליב'אר פרוב'יניינדו לה פאס אוניב'ירסאל.

לייו לו קיריאה מויי ביין, מה לייו נו קריאו דיל טודו קי לה אב'יאסייון סירה אל סירב'יסייו דילה פאס. לייו לה ב'יאו מאס מונג'ו אל סירב'יסייו די בילונה (לה דיוזה דילה גירה אונדי לוס ב'ייוס רומאנוס). איסטה פאטונגס אסימיזה מאס מונג'ו אה און פאשארו די פריזה; אין טודו, קאזו אילייה נו ביזי' קי אין לוס פי-נונירוס מיליטארים אי, קי אין טודוס לוס פא-איזים דיל מונדו, אילייה נו אירה אינטריטינידה קון לה מונידה דיל בודג'יטו דילה גירה, אילייה נו ב'ולאריאה מיסמו די אונה אלה.

אסירקאר לוס פואיב'לוס נו איס, דיסדיגראסאדא-מינטי, ריקונסילייארלוס ... איס קי לוס קאמי-נוס די פיירו, לה נאב'יגאסייון אה ב'אפור, לה אאוטומוביל סופריניירון לה גירה? אל קונ-טראריו, אילייוס לה רינדיירון מאס טיריב'לי, לה אב'יאסייון ארה לו מיסמו.

אי פואיס, דיגו קין פריקואינטאס אי לייו טי דירי אה קין אב'וריסיס. לוס אומבריס, אפירמה און סאב'יו, סי אמאן אינטרי אילייוס קואנדו אילייוס נו סי קונוסין.

דיב'ירסוס

גירה אלאס מושקאס.—און דיקריטו די איקסטירמינאסייון ב'ייני די סיר פובליקאדו אין אלימאנייה, פור לה סיגונדה קינזינה דיל מיס די ג'וניו, קונטרה לאס מושקאס.

סיאודאדינוס, קאמפאנייירוס, איסקולארייוס, מידיקוס, אבוגאדוס, פידאגוגאס, קריאדירהס, מיניסטרים דיל קולטו, אין אונה פאלאב'רה טו-דוס לוס אלימאנים, סין דיסטינקסייון די אי-דאד, די פארטידו אי די ריליז'ייון, פריסטאראן סוס קונקורסו אה איסטה קרוזאדה היז'ייניקה.

פינסאד און פוקו, און קוזיטה, אוקונאדו די איסטי איב'ו דיקרי אין סירטו טייומפו, דימוס-טרה קין איל כינירה, לה ראדיוגראפיאה די לאס ריקאמאס לומינוזאס, איל גראנדי פירי-קולו קי איסטאב'ה ג'יקאס ביסטייאס קונסטיטואין פור איל ניניו הומאנו, אי דירינו קון אב'ילי-דאד טודאס לאס אופיראסייוניס.

קי איסטה הוריזונאל מאטאנסינה, ריגלאדה די אנטיס אין סוס מאס ג'יקוס דיטאלייוס, רי-אליזה איל סוקסיסו דיזיאדו, לאס הוררוריס די סו לאס מאטאנסינאס קי סופ'רירון לוגאר אי-ניל קורסו דילה היסטוריה קידאראן מויי אטראס.

דיל 15 אל 30 די ג'וניו נו אב'רה סוב'רי טודו איל טירריטוריו דילה אלימאנייה, קי און סולו גריטו די גירה: מואירטי אלאס מושקאס!

פואיס קי איל אומברי איס קונקיסטאדור אי סאנגינארייו, ב'אלי סיגוראמינטי מיז'ור קי איל סי מיטה אה מאטאר מושקאס אי, נו גאר די ריגולאר סוס סימיז'אנטיס.

אימפואיסטו סוב'רי לוס קאזאמיינטוס און פיקונדוס.—איניל קורסו די סו דיסקורסו סוב'-רי איל בודג'יטו אין לה קאמארה איטאלייאנה, סי' מוסוליני, דיספואיס די אב'יר אינדיקאדו לוס ריזולטאדוס דיל אימפואיסטו סוב'רי לוס סול-טירוס (ביקייארים), 40 אה 50 מילייוניס די ליריטאס, איזו אלוזייון אה און פרוייקטו די אימפואיסטו סוב'רי לאס פאמילייאס קי נו טיי-נין קריאטוראס.

און סיקלון אין הולאנדה אי אין בילז'יקה.—מיירקולים אולטימו, און סיקלון (טימפיס-טה) די אונה רארה ב'יאולינסיה סי אב'אטייו סוב'רי לה הולאנדה אי אין לה בילז'יקה.

אין ברוקסילים אי אין אנב'ירסה סי דירו-קארון מונג'אס קאזאס אי קונטאן מונג'וס פירי-דוס. אין הולאנדה, לוס דאנייוס פואירון מאס גראנדים.

איל סיקלון סי איספאנדייו אסטה לוס דירי-דורים די אוטראברוק, אין לה פרונטירה ג'יר-מאנו-הולאנדיזה אונדי אוב'ו מאס די 300 קא-זאס דאנייאדאס, 66 קומפלידאמינטי דיסטרו-אידאס. לאס קומוניקאסייוניס טילימוניקאס סון קורטאדאס. איי טריס מאטאדוס, 53 פירידוס אי מאס די און מילייון די מארקאס די דאנייוס.

לוס איקסטרימוס סי טוקאן.—סי' גון רוק-פילר, איל מילייארדירו אמיריקאנו, ריסיב'ייו אין איסטוס דיאס, און שיק די ... 3 פראנקוס.

איל מילייארדירו אמיריקאנו אב'יאה אקומפא-ניאדו די און ליב'רו פובליקאדו די פאר-טי לה סוסייאדאד די נאסייוניס אי אינב'י-או אה איסטי איפיקטו אלה טיזורירייה דילה סוסייאדאד דילאס נאסייוניס אונה סומה די 4500 פראנקוס אורו. איל ליב'רו קוסטו 4505 פראנ-קוס, מה איל אינב'ייו דילה מונידה דיפוזי-טאדה אין באנקה פואי די 8 פראנקוס. די איס-טי איגו אב'ייאה און סוב'ראז'י די 3 פראנקוס קי לה סוסייאדאד דילאס נאסייוניס טוב'ו איל קוי-דאדו די ריסטיטואיר, אין פורמה די שיק, אל דונאדור.

סי' רוקפילר קוב'רו איל שיק די 3 פראנקוס

איספיטאל אור וחיים

דונוס איגוס מינטראס איל מיס די מאייו

האדאס פ. נאמיאס ליר'ט 12, סי'ס אליגזר רוסו 10, מנחם גירון 10.

דונוס אה 5 ליראס

סי'ס: זאק ייאקואיל, אב'יה ארואיס, מאירקי צ'אדון, דניאל אנג'יל, ז'ול בכר, מאדאם מזל טוב ב. לוי, אנונימו, סי'ס בר טוב גרו' 325.

דונוס אה 3 ליראס

סי'ס: איזאק באטאנאסבילי, זאקוב ב. מיוני, אב'יה גורנוזאנו, איזאק ז. שיני, אב'יה טבח, ניסים ב. אברהם, מאדאם אירא.יק עופוזיין-

קאדה גרוש מיטידו די אונה פארטי אסיגוראדה בואיסטרו אביניר אי אקיאה די בואיסטרה פאמילייה.
דיפוזיטאד בואיסטראס איקונומיאס אין לה קאשה די לוס ציקוס פריסטימוס די קונסטאנטינופלה
סאן-פייר חאן, גאלאטה
(סיקסיון איקונומיאה)

דונוס אה 2 ליראס

ס'ס: יהודה ב. שוריה, דוד כהן, ז'ליון פינסו, רפאל נחום, חיים טבח, ויקטור ז"ו. כא-קאמולי, מושה בידה כהן, מרדכי קאקייטובה, דוד שלום, מורדו אי. אשכנזי, דוד לוי, מאיר בכר נסים.

דונוס אה 2 ליראס אי מידייה

ס'ס: רפאל קוקי, שלתי ז' שושן, סאלאמון בינארוייו, קונונייאדו די יידי קולי.

דונוס אה 1 לירה

ס'ס: רפאל טולידו, אהרן בן נסים, מאדאם סיניורו אשכנזי, רובירט קני, מואיז לוי, דוד פריסקו, נסים ברזלי, איזאק אגימאן, מוריכו בכר שמואל, נסים גירון, נסים מיז, סימון טוב פרידיקו, יעקב כהן, משה טאבוש, זאק ברוך, אברהם מורדו אשכנזי, ז"ו. עובדיה זאקוטו, אברהם פיז, מורדו אי. אשכנזי, ז' ליון שירים, מיכאל בן אברהם, עובדיה זאקוטו, סינייוריטה ה. טולידו. ז'וזיף אסה, ז'וזיף אשכנזי, מואיז סא-בחן, ז'וזיף חאקו, אנונימו, סי' אי מאדאם טבירט לוי.

דונוס אה ½ לירה

ס'ס: דוקטור אי. קאלאקו, דוד בן שלמה, נסים גירון, אברהם ביטראן, נסים בן נסים, חיים פינסו, נסים נוייה, ראפאל פרידמאן, מאיר ריי-טמאן, מאדאם לרנתי.

לה קונפירינסייה טיטולאד"ה
דום ריטראטוס
איג'ה פור סי' דוד פריסקו, דיריקטור דיל ז'ורנאל «איל טיימפו», איספרימידה אין און ביבריטו סי ביינדי אה גרושים 10, אין לוס או-פיסייוס דיל ז'ורנאל «איל טיימפו».

ג׳יפ׳טליק פארה ב׳ינדיר

דיל ב׳ילאייט די קונסטאנטינופלה:

איל ג׳יפ׳טליק אפארטיניינדו אלוס ביינים דיל ב׳ילאייט, קונוסידו קון איל נומברי די ארפאג׳י ג׳יפ׳טליק, סיטואדו אל דירידור דיל פארקו די בייקוס, אה אונה דיסטינסייה די דייס מינוטוס דילה איסקאלה דיל ב׳אפור די בייקוס, קומפרינדיינדו טירינוס פארה סימבראר ב׳ידוראס אי גואירטאס די פ׳לורים, שארה, פ׳יראנליק, ב׳ינייאס אי טירינוס פ׳אב׳וראב׳לים פארה לה גראנדי אגריקולטורה, קונטיניינדו מאמביין גראנדים אירי׳פ׳יסייוס אין פיידרה, און קיוסק אי ג׳יקאס קאזאס אנסי קי אחירים, איס מיטידה אין ב׳ינדיזה אה קונקורינסייה אין קי איל מונטאנטי פור איל קואל איל פואידרה סיר ב׳ינדידו סירה פא-גאדו אין אוטו אנייאדאס. לאס אופ׳ירטאס פואידראן סיר איג׳אס, איניל איספאסייו די 60 דיאס, קון אינב׳ילופה סירראדה. לה אדז׳וריקאסיון טינדרה לוגאר איל דיאה די מארטיס 28 חאזיראן אלאס אוראס 15 איניל קונסילייו דיל ב׳ילאייט. לאס אופ׳ירטאס דיב׳ראן סיר אקומפאנייאדאס די ליטראס די גאראנסיאה ז.ו די און מונטאנטי די מונידה קי דיב׳רה סיר דיפוזיטאדו אלה קאשה דיל ב׳ילאייט אסטה אונה אורה אנטיס דילה אדז׳וריקאסיון.

לה ב׳ינדידה דילה גואירטה די פ׳לורים, סירה איג׳ה אה פארטי. סירה פ׳אקולטאטיב׳ו פור איל ב׳ילאייט די אזיר לה ב׳ינדידה אין ג׳ונטוס קון איל ג׳יפ׳טליק או אה פארטי.

פור קונוסיר לאס קונדיסייונים די לה ב׳ינדידה אי טיניר מאס אינג׳אס אינפ׳ורמאסייו-נים, פואידין אדירישארסין אלה סיקריטאריאה דיל ב׳ילאייט אי פור ב׳יזיטאר איל ג׳יפ׳ט-ליק פואידין אדירישארסין אלה דיריקסייון דיל ג׳יפ׳טליק.

ג׳ירינטי ריספונסאב׳לי " דוד פ׳ריסקו

التيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
סיס מיזיס » 250
פור לאס פרוב'ינסיאס און אנייו » 550
פור איל איסטראנג'ירו » » 800

דיריקטור דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudié, Couyoumdjilar Han
No. 15, 16, 17. Téléphone : Péra 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימידיאה אי אופ'סייוס
מאחמודיאי גאריסי, קוייומג'ילר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילֵיפֿון : פירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

איניל מונדו איסראאיליטה

אאוסטריאה

לוס ג'ודייוס אאוסטריאקוס דיסידין די אורגאניזאר פרוטיסטאסייוניס קונטרה איל מאלטראטאמיינטו דילוס ג'ודייוס רומאנוס

וייאנה.—אין אונה ריאוניון די ריפריזינטאנטיס די טודאס לאס אורגאניזאסייוניס אי אינסטי-טוסייוניס ג'ודיאס, אונה ריזולוסייון די פרו-טיסטאסייון קונטרה לוס איקסיסוס אנטי-ג'ודייוס אין רומאנייה, פ'ואי אדופטאדה אלה אונאני-מידאד. פ'ואי דיסידידו די איספיסאר אונה קאמ-פאנייה אינירז'יקה די פרוטיסטאסייון קונט-רה לה אקטיטוד די לאס אאוטורידאדיס רו-מאנאס. און קומיטי איגזיקוטיב'ו פור אורגא-ניזאר אי סוסטיניר איסטה קאמפאנייה, פ'ואי נומינאדו, איסטי קומיטי טוב'ו אייר סו פרימירה ריאוניון אי דיסידייו די קונב'וקאר פרוקסימאמינטי און גראנדי מיטינג אין מאסה פור פרוטיסטאר קונטרה לה רומאנייה, אין און טיינדו איל קונקורסו פור איסטה ריאוניון דילה ליגה די לוס דיריג'וס דיל אומברי, די לה אוניון דילוס פאסיפ'יסטאס אי דילה אוניון אינטירנאסייונאל דילוס פאסיפ'יסטאס אי דילה אוניון, אינטירנאסייונאל די לוס איסטודייאנטיס דימוקראטוס קריסטייאנוס.

איל פרימיר מיניסטרו אאוסטריאקו קונטרה לה אבוריסייון די לאס ראסאס

וייאנה.—אב'לאנדו אין אונה קונפ'ירינסייה קא-טוליקה אאוסטריקה, איל פרימיר מיניסטרו סי' סייפיל, דישו אינטרי אוטראס קוזאס: קאדה אונו די נוזוטרוס קי אבוריסי און אוטרו פואיבלו נו פואידי סיר קונסידיראדו קומו קריס-טייאנו; איגואלמינטי, קאדה פואיבלו קי מאנ-טייני אונה אבוריסייון קונטרה און אוטרו פואיבלו, נו פואידי סירב'יר די פ'ייאדרה פור לה קונסטרוקסייון דילה קומונידאד דילוס פואיבלוס.

איטאלייה

איל מונומינטו די גירה אין איטאלייה

רומה.—אין פריזינסייה דיל ריי די איטאלייה, די מונגוס מיניסטרוס, דילוס מאייוריס דילאס פרינסיפאלאס סיבדאדיס דילה איטאלייה אי די און גראן נומירו די לוס ב'ייז'וס קומבאטיינטיס, פ'ואי אינאוגוראדו אין טריאיסטה איל מונומינטו די גירה, לה אוב'רה דיל ארקיטיקטו ג'ודייו בירלאם.

איסטאד'וס אוניד'וס

און מילייון די דולאריס פור לה פאליסטינה

נואיב'ה-יורק.—איל קונסילייו דילה קאמפא-נייה פאליסטינייאנה אוניפ'יקאדה דיסידייו אין סו ריאוניון דיל 25 די מאייו די אזיר אונה ייאמאדה אורז'ינטי אלוס ג'ודייוס אמיריקאנוס אי אה טודוס לוס קולאבוראדוריס ציוניסטאס

לה אוב׳רה דיל

אורפ׳ילינאטו איסראאיליטה

אינטריטייני 500 אואירפ׳אנוס דילוס קואלים 200 די פאד׳רי אי די מאד׳רי

קונטריבואיד׳ אה איסטה אוב׳רה חומאניטארייה

דיל פאריס, אפ׳ין קי איליוס אגאן איספ׳ואירסוס פור ריקוז׳יר אין איל קורסו דיל מיס די ז׳וניו, אונה סומה די אל מינוס און מיליון די דולארים. איסטה סומה איס נישיסארייה פור אזיר פאסיר אל בודז׳יטו פאליסטיניאנו אי דאר לה פוסיבילידאד אל איגזיקוטיב׳ו ציוניסטה די איג׳יקוטאר איל פרוגראמה די לוס טראבאז׳וס פובליקוס קי פ׳ואי דיסידאדו פור איל קומיטי די אקסייון אין לה אולטימה ריאונייון די לונדרים.

סיר אלפ׳רד דאב׳יס דימאנדה אלוס ציוניסטאס די נו קריטיקאר מונג׳ו לה אינגלאטירה

ואשינגטון.—אין איל קורסו די אונה קונפ׳ירינסיה ציוניסטה קי טובו לוגאר אין ניו-יורק, סיר אלפ׳רד דאב׳יס דימאנדו אלוס ציוניסטאס די נו קריטיקאר מונג׳ו לה אינגלאטירה אין לו קי קונסירנה איל איסטאבליסימיינטו דילה פאטריה נאסייונאל ג׳ודיאה אין פאליסטינה. «לה אינגלאטירה נו טייני נינגונאס אינטינסייונים אה [illegible], דישו איל, איס מינסטיר טראבאז׳אר קון איליה קורדיאלמינטי». סיר אלפ׳רד דאב׳יס איקספרימייו אינטונסיס סו דיסקונטינטימיינטו פורקי איי דיזאקוארדוס אינטרי קאמפוס די ניסטה [illegible] לה פרופוזיטו דילה דיריקסייון דיל דוקטור ב׳איסמאן, דיל קואל איל איזו גראנדים אלאב׳ים. אין קואנטו סימינאנטי, דישו איל, [illegible] איל אפוייו ג׳ינירל.

35000 דולארים אין לה קאשה דילה סוסקריפסייון ג׳ודייאה אוניפ׳יקאד׳ה

ניו-יורק.— סי׳ דוד בראון, איל פריזידינטי דילה סוסקריפסייון ג׳ודיאה אוניפ׳יקאדה, פובליקו אונה ליטרה אורז׳ינטי פור איל פאגאמיינטו דילאס סוסקריפסייונים אין פאב׳ור דילה קאמפאנייה ג׳ודיאה אוניפ׳יקאדה, פורקי אין איל 24 אבריל איל טריזורירו דילה אוב׳רה טיניאה אה סו דיספוזיסייון סולאמינטי 35,000 דולארים.

אין סיגידה די איסטה ליאמאדה, אונה ריאונייון איספיסייאל די פ׳ונקסייונאריוס דיל ג׳ואינט דיסטריבושון קומיטי אי דילה קאמפאנייה ג׳ודיאה טובו לוגאר אונדי סי׳ לואי מארשאל [illegible] דיליבירו סוב׳רי לוס מידייוס קון לוס קואליס פואידין רימידייאר אה איסטה סיטואסייון דיפ׳יסיל, קי אימפידי אל ג׳ואינט דיסטריבושון קומיטי די ריאליזאר סו פרוגראמה אין איאורופה אוריינטאל, אין רוסיאה אי אין אוטרה פארטי.

טיינדו סולאמינטי אה סו דיספוזיסייון 35 מיל דולארים, איל טריזורירו טייני מינסטיר אנטיס איל פרימירו סיטיימברי 1927 די אונה סומה די 1850,000 דולארים.

לה קאמפאנייה ג׳ודיאה אוניפ׳יקאדה פוסיאי סוסקריפסייונים פור אונה סומה טוטאל די 20,000,000 דולארים, דילוס קואלים 6,700,000 סון ייה ריסיב׳ידוס אי רימיטידוס אל «ג׳ואינט דיסטריבושון קומיטי». איל ראפורטו די איסטי אולטימו אינדיקה קי לוס פ׳ונדוס ריסיב׳ידוס פ׳ואירון גאסטאדוס פור לה אוב׳רה די סוקורוס אי די ריקונסטרוקסייון אין טריג׳י פאאיזיס איאורופיאוס אי אין פאליסטינה. לאס מאס גראנדים סומאס פ׳ואירון גאסטאדאס אין פולוניה, אין רוסיאה אי אין פאליסטינה.

בולגאריאה

אוראסייונים אין לאס סינאגוגאס בולגאראס פור לה פאס מונדייאל

סופ׳ייה.—סיגון לה דיסיזייון דיל קונסיסטוריו ג׳ודייו, אוראסייונים פ׳ואירון איג׳אס אין טודאס לאס סינאגוגאס די בולגאריה פור איל מאנטינימיינטו דילה פאס מונדייאל. סירמונים פ׳ואירון פרונונסייאדוס פור טודאס לאס פארטים, קונסאגראדוס אל פרובלימה די לה פאס מונדייאל אי סו אימפורטאנסה פור לוס ג׳ודייוס.

פאליסטינה

לה גראן בריטאנייה קומפרו דוס מילייונים די קאשאס די נאראנז׳אס פאליסטינייאנאס

ירושלים.—דוראנטי איל טיימפו די לאס נאראנג׳אס אין פאליסטינה קי ב׳ייני די טירמינארסי, לה גראן בריטאנייה קומפרו 1,803,368 קאשאס די נאראנג׳ה (פורטוקל) קי איס 44[illegible] די מאס קי לה אנייאדה אולטימה. לאס סיאודאדיס פרינסיפאליס די אימפורטאסייון פ׳ואירון: ליב׳ירפול (620,447) גלאסגוב (423,504), הול (3[illegible]1,432) אי מאנג׳יסטיר (306,136).

רומאניאה

נואיב׳וס איקסיסוס אנטי-ג׳ודייוס דילוס איסטוד׳ייאנטים רומאנוס

בוקארישט.—נואיב׳וס איקסיסוס אנטי-ג׳ודייוס טוב׳יירון לוגאר אין אילה-מארי. מיינטראס אונה ריפריזינטאסייון אינ׳ל טיאטרו יידיש, לוס איסטודייאנטים פארטידאריוס דיל פרופ׳יסור קוזה (קאפו אנטיסימיטה) אינטוראון איל טיאטרו, אין בומבארדאנדולו די פיידראס אי קאוזאנדו אונה גראנדי פאניקו אינטרי לוס איספיקטאדורים. און גראן נומירו די איסטוס אולטימוס, אנסי קי מונג׳וס אקטוריס, פ׳ואירון פ׳ירידוס. דיספואיס, אלגונוס גרופוס די איסטודייאנטיס, קי אב׳יאן סידו דיספארזידוס פור לה פוליסייה, סי ריקוז׳ירון די נואיב׳ו פור אטאקאר לה קאזה דיל רבנו לוקאל [illegible] אי בומבארדיאר לה סינאגוגה אונדי טיניאה לוגאר אין איסטי מומינטו און סירב׳יסייו. אין און גראן נומירו די קאזאס ג׳ודיאס, איליוס רומפייראן לוס ב׳ידרוס. לה פוליסייה פ׳ואי אובליגאדה די נואיב׳ו די אינטירב׳ינייר פור דיספארזיר לוס איסטודייאנטיס.

איל מארטיריו די און איסטוד׳ייאנטי ג׳ודייו

און איסטודייאנטי ג׳ודייו, איזאק ליספ׳ייטנו, אב׳יאה סידו אטאקאדו אונה טארדי, אין און קוארטיל אפארטאדו די בוקארישט, פור און גרופו די איסטודייאנטים אנטיסימיטאס. פור דיפ׳ינדירסי איל אב׳יאה טיראדו איל ארמה. אלון קי איל נו טופאבה איל קאזו די ליז׳יטימה דיפ׳ינסה אי קי נינגונו נו פ׳ואי פ׳ירידו. איל פ׳ואי איג׳אדו אין פריזייון אי אקוזאדו די טינטאטיב׳ה די אסאסינאטו.

איל דיסדיג׳אדו איסטודייאנטי, מויי אינדינייאדו פור לה אינג׳וסטיסייה קי קומיטייאן אה סו איגואלדו, איזו לה גריב׳ה דילה אמברי. איל ריפ׳וזו די קומיר אי איל סי קונסומיאה די דיאה אין דיאה. איל סופ׳רייו און ב׳ירדאדירו מארטירייו מיינטראס טריס מיזים. טודה לה פובלאסייון ג׳ודיאה, סיגואיאה איסטי מארטירייו קון אנסייה. לוס איספואירסוס פור אובטינייר סו ליבירטאסייון קונטרה קאוסייון (פ׳יאנסה), אונה אינטירפילאסייון אין לה קאמארה, נו ב׳אלייירון נאדה. איל ז׳וב׳ין איסטודייאנטי דיב׳יאה אזירסי

פירדונאר קון טריס מיזיס די פריזיון פריב'ינ-טיב'ה לה אבודאקייה די אב'ירלי ד'יפ'ינדידו קונ-טרה אונה קוזאדרה אג'ריסייון.

ג'וזגאדו אנסי פ'ין די טריס מיזיס, לה קורטי טופו קי איל איירה אינוסינטי אי אורדינו סו מיטידה אין ליב'ירטאד.

רוסיאה

סי" פ'יליקס ב'ארבורג איס מויי קונטינטי די לה קולוניזאסיון ג'וד'יאה אין רוסיאה

מוסקובה.—אנטיס די קאזיר די לה רוסיאה, סי' פיליקס ב'ארבורג, איל פריזידינטי דיל ג'וינט דיסטריבושן קומיטי, ריסיב'יו אל ריפריזינטאנטי די לה אג'ינסיאה טיליגראפיקה ג'ודיאה לה דיקלאראסייון סיגיינטי: סוי מויי קונטינטי די טודו לו קי ב'יו ב'ידי אקי אי די טודו לו קי איל דוקטור רוזין אי סוס קוליגאס אב'יאן איג'ו אין לה קולוניזאסייון קון טאנטו סוקסיסו. סון אין פירפ'יקטו אקוארדו, נואיב'וס טירינוס אי אוטרוס קונקורסוס אפרוב'ייאב'לים דיל גוב'יר-נו, נוזוטרוס נו פודימוס איסטאבליסיר מואס איסטאס פארמאס. נוזוטרוס טינימוס קאזי 40 קולו-ניאס אונדי 139 אי קונסטאטימוס איל פרוגריסו דילוס קולונוס מיינטראס לה סיגונדה אניאדה די סוס טראב'אז'וס. סיגון איל פרוגראמה, סוס קאמ-פוס סון אין איסטאדו איקסילינטי. קאזאס סון קונסטרואידאס, סוס ב'אקאס סון אין בו-אין איסטאדו, איט'ק. נוזוטרוס ב'ימוס טאמביין ב'ינטינאס די פירסונאס אין לה טירסירה א-נייאדה די לה קולוניזאסייון. איל'ייאס אוקופאן קאזאס קונפ'ורטאב'לים, אזין די אונה מאנירה איקסילינטי לאס ריקולטאס אי אימפיסאן א פא-גאר לוס דיב'וס פריסטימוס קי לים פ'ואירון א-קורדאדוס פור לאס קואופירטיב'אס די קרידיטו די פריסטימוס.

500 פ'אמילייאס די ג'וד"ייוס מונטאניירוס סיראן אינסטאלאדאס אין לה אגריקולטורה

מוסקובה.—סיגון איל ראפורטו די לה קומי-סייון ג'ודיאה פור לה אגריקולטורה, 500 פא-מילייאס ג'ודיאס די מונטאנייירוס די לה ריפוב-ליקה דיל דאגיסטאן (קוקאז) סיראן אינסטא-לאדאס מיינטראס איסטה פרימאב'ירה אין לה אגריקולטורה, איל גוב'ירנו די לה ריפובליקה סו-ב'ייטיקה אקורדו לוס טירינוס ניסיסאריוס אי לה אינסטאלאסייון איספיסיאלה פרוקסימאמינטי.

איל פיליגרינאז'י אלה איסלה די ד'ירבה אין ל"ג בעמר

ד'ירבה איס איל נומברי די אונה איסלה די לה טוניזיאה, אין לה איסטראדה דיל גולפו די גאבים, איל'ייה קונטה 40,000 אביטאנטיס. די-זין קי לוס ב'ייז'וס אביטאנטיס די איסטה איס-לה סי מאנטיניאן סולאמינטי דיל פרוטו די אונה פלאנטה אי לוס ייאמאב'אן פור איסטו «לוטופאגוס». אקטואלמינטי סי אוקופאן אין איס-טה איסלה די לה פיסקה די איספונג'אס אי די דא-טילים. אין איסטה איסלה טאמביין סי טופה אונה קונגריגאסייון ג'ודיאה. אי דונדי נו סי טופה איל ג'ודייו?

איל טירינו אי טריקיר דיאה דיל עומר, לוס אביטאנטיס ג'ודייוס די איסטה איסלה אי די מונג'וס לוגאריס די לה טוניזיאה באן אזי פיליג-רינאז'י אה און סאנטוארייו ייאמאדו לה «גרי-פה» או «גאריבה» אונדי סון גוארדאדאס ב ב-ניאס קי, דיזין, סון לאס מאס ב'ייז'אס איגזיס-טיינדו אין איל מונדו. סאלב'אדאס דילה דיסטרוק-סייון דיל טימפלו די ירושלים אין איל אנייו 72 דילה אירה קריסטייאנה, איל'ייאס פ'ואירון, פא-ריסי, טראאידאס פור לוס פרימירוס איסראאי-ליטאס דיסבארקאדוס אין ד'ירבה.

איל לוגאר אונדי איל'ייאס סון קונסירב'א-דאס, איס און לוגאר סאגראדו אונדי קאדה א-נייו ב'יינין מיל'ייאס די פידילים די דאן ביטה (ראנ-די-בו); סוס פריזינסייה ב'ייני, דוראנטי אונוס קואנטוס דיאס, דאר אונה סיירטה אנימאסייון אה איסטי ג'יקו טירריטוריו טוניזייאנו קי סו סי-טואסייון פארטיקולאר אאיזלה איסטראנייא-מינטי דיל ריסטו דיל מונדו.

לה דיפ'ירינסייה אינטרי דוס מילייארירוס

פ'ורד אי רוטשילד

ראפורטאן די בודאפישט קי און ז'ורנאל אונ-גארו קי אב'יאה גאנאדו אין סו פאאיס אונה גראנדי סילב'רידאד פור לה איקסטרימה סאב'א-זירייה די לה קואל איל אב'יאה איג'ו פרוב'ה דוראנטי איל רינייו דיל קומוניזמו אין אונגא-רייה אי קי לוס ג'ורנאליס די איסטה איפוקה אב'י-אן אינריז'יסטראדו קון אורור לוס קרימינים אי לאס מאלוריאס, אב'יאה איסקריטו אה אנרי פורד, איל מילייארירו אמיריקאנו, דימאנדאנדולי און סוקורו די 3000 דולארים. איל אפירמאב'ה אין סו קארטה קי איל אב'יאה פירדידו סו פו-זיסייון פור סוס אופינייונים אנטיסימיטיקאס אי סוברי טודו פורקי איל אב'יאה טומאדו אונה פאר-טי אקטיב'ה אין לאס פירסיקוסייונים קונטרה לוס ג'ודייוס. איל מילייארירו ריספונדייו: די-מאנדאר די טראאירלי פרואב'אס קי ראלמינ-טי איל פואי און אנטיסימיטה אקטיב'ו אי קי איל אזו סופריר אלוס ג'ודייוס, אפ'ין די ריקומ-פינסארלו. איל ז'ורנאל אונגארו נו טובו דיפ'י-קולטאד פארה טראאיר לאס פרואב'אס. איל לי אינב'יאו לוס פידאסוס די לוס נומירוס ג'ורנא-לים ריקונטאנדו אין דיטאלייו לאס קאב'אזירי-אס די איל קומיטייו.

לה ריספואיסטה די פורד נו סי איזו איספי-ראר. פור אינטירמידייו דיל קונסול, פורד אינב'ייאב'ה לוס 3000 דולארים דימאנדאדוס אי איסקריב'יאה אל ז'ורנאליסטה קי, אינטיריסאנדו-סי מאס קי נאדה, איל אירה דיספואיסטו אה א-קורדארלי אוטרוס קרידיטוס סי איל פרימירו נו לי בסטאב'ה.

איסטי איס איל איקסילינטי מודו קי איל מיל-ייארירו פורד אזי די סו פורטונה אל פרופ'יטו דילה אומאנידאד סופרייינטי.

אסינסאדו סוברי לה פורמידאב'לי פודיסטא-דיאה די סוס אינקאלקולאב'לים פוסיסייונים, איס-טי אומברי נו פינסה אה אוטרה קוזה קי אלוס מאסאקרוס אומאנוס, מיינטראס קי איל פואי-דה אליב'ייאר מיזיריאס, איל אינקוראז'ה איל קרימין, דה פרימייו אל מאטאדור.

* * *

אין און אוטרו לוגאר איי און אוטרו מי-ייארירו. איל טאמביין דה פרימייו, מאס אה קין? נו אה אקיאוס קי ב'ירסאן סאנגרי אי טראאין לה דיסטרוקסייון. איל אינקוראז'ה אלוס אומ-ברים די סייינסייה קי טראבאז'אן פור קומבאטיר לוס מאלים דילוס קואליס סופרי לה אומאני-דאד, פור אדלאנטיר פאן אה סיינים אי מי-לים די סירים אומאנוס, איל אינסטיטוטו סיינ-טיפ'יקו קי איל סוסטייני קון סוס מיליונים, פרו-דוזירה ב'יניפ'יסייוס אינורמים אה טודה לה פא-מילייה אומאנה.

לאס דיסקוב'יירטאס פוסיב'לים קי סיראן א-גאס פור לוס סאב'יוס טראב'אז'אנדו אין איסטה אינסטיטוסייון נו פואידרן פרופ'יטארלי, מאס איל פואידרה קונטימפלאר דיסדי אגורה אין ב'ייבו פונקסייונאמיינטו לאס גראנדיס אוב'ראס קי איל פ'ונדו. אין פאליסטינה קומו אין פראנסייה, איל דישארה סינייאליס קי נו דיספארין די סו פא-סאז'י.

קאזו דילה נובלי פאמילייה קי פ'ונדו אין פראנסייה, איספיטאלים, איסקואילאס, אורפאנ-

מאטום, קאזאס פור אינקוראבֿליס, סאנאטורייוס
מארטימו, בולקאס פור איסקולארייוס, פונדא-
סיון אופטאלמולוזיקה (פור אינפירמידאדיס די
אוזוס), פונדאסיון פור ארטיסטאס פראנסיזיס
אי איסטראנזירוס, סאלאס די איספורט פור לה
זֿוֿינטוד, איל טיטולו די ביאולוזֿיאה פידיק-
קאניקו; אין פאליסטינה, לאס קולוניאס לאס
מאס פֿלוריסייאנטיס אי לאס מאס גראנדיס מו-
לינוס די פאליסטינה.

קי פואידין דיזיר לוס אומברים אונסיסטוס דיל
אינו אי דיל אוטרו די לוס דוס מיליונארייוס?

לה פירפ׳ידיאה דיל דיריקטור פוליטיקו דיל פ׳יגארו

איל «פ׳יגארו», קומו לו סאבֿין, איס אונו די לוס
מאס אימפורטאנטיס אורגאנוס די לה פרינסה פא-
ריזיאנה. איל איס פארטיקולארמינטי ליאידו פור
לה קלאסי אריסטוקראטיקה. אין אונו די סוס
אולטימוס נומירוס, איסטי זֿורנאל פובליקו און אר-
טיקולו די סו דיריקטור פוליטיקו סי׳ פראנסואה
קוטי, סינאדור, פאבריקאנטי די פירפומוס ביין קו-
נוסידו. אין איסטי ארטיקולו סי׳ קוטי סי אטאקה
אה סאמואיל שוארטזבארד קי מאטו אל איקס-זֿינירל
פיטליורה, אי פריטינדי קי פואי בוזקי איל אורדין
ביניידו דיל גוביירנו קומוניסטה די מוסקובה קי
איל קומיטייו איסטה מאטאנסה. איל אפירמה
קי שוארטזבארד פ׳ריקואינטאבה און סירטו לו-
גאל אין פאריס קי סיריאה איל סינטרו די לאס
אינטריגאס אי די לאס קונספאראס די לוס קומו-
ניסטאס, אי קי און נוס קומוניסטאס קי סי א-
זיטאן אי טראבאזאן פור סאלבֿאר אה שוא-
רטזבארד די אונה קונדינאסייון. סי׳ קוטי אפיר-
מה די מאס קי איל איקס-זֿינירל פיטליורה
סי אפאריזֿאבה אה אירסי אה בֿארשובֿיאה פור
מיטירסי די אקואירדו קון איל מארישאל פולוניס
פילסודסקי, פור אזֿאר אבאשו איל גוביירנו קו-
מוניסטה די מוסקובה אי קי פואי פור איל איס-
פאנטו די איסטה אבֿינטוראלידאד, קי איל גו-
ביירנו די מוסקובה ריקומינדו אה שוארטזבארד
די קיטאר דיל מונדו אה פיטליורה. אין אונה
פאלאבֿרה, איל קולאבוראדור דיל «פ׳יגארו» פרי-
זינטה אה שוארטזבארד קומו און ריבֿולוסייו-
נאריו פיריקולוזו, קומו און אסאסינו דילה פי-
אור איספיסייה, אי איסטו סיגוראמינטי פור אינ-
פֿלואינסאר איל זֿורי די לה סין קי בֿה זֿוזגאר
פרוקסימאמינטי סו פרוסיסו.

אה איסטי ארטיקולו די סי׳ פראנסואה קוטי,
סאמואיל שוארטזבארד קי סי טופה אקטואלמינטי
אין פריזיון, אדיריסו לה קארטה סיגיינטי אל
דיריקטור דיל «פ׳יגארו».

«סי׳ איל דיריקטור, בֿוס קריאיטיש דיבֿיר פוב-
ליקאר און ארטיקולו, פ׳ירמאדו פראנסואה קוטי,
אינייל קואל, אה פרופוזיטו די קואיסטייונים איס-
טראנזיראס אה מי פירסונה, אה מיס אידיאס
אי אה מיס אקטוס, בֿוס פריטינדיש מיטירמי אין
קאאוזה.

איל קאראקטיר דיפֿאמאטוריו די איסטי אר-
טיקולו, טאנטו פור לאס אבֿירמאסייוניס, גרו-
סיראמינטי ייראדאס, קי פור לאס אינטינסייו-
ניס אינזֿורייוזאס, מי אימפוני די רומפיר און
סילינסייו דיל קואל ייו נו קיריאה אבֿאנדונאר
קי דילאנטרי לה זֿוסטיסייה. ייו איספירו נו
טיניר מינישטיר די אינבֿוקאר קי לוס אוזוס פור
אובטיניר לה אינסירסיון, די מי ריפואיסטה אינייל
מיזמו פ׳ורמאטו דיל «פ׳יגארו», אינייל
לוגאר אי אין לוס קאראקטירים מיזמו דיל אר-
טיקולו אולטראזאנטי (אינסולטאנטי).

«בֿוס דיזיש קי ייו פ׳ריקואינטי «אסידואמינטי»
(מויי אקורוטו) און סינטרו איסטאבליסידו אין
פאריס אי קי ייו אינקונטרי אלייי אל דילגאדו
דיל סוקורו קולוראדו איפ׳ים גולר. אל אפוייו
די איסטאס אפירמאסייונים בֿוס נו פואידיש
טראאיר — פורקי נו איגזיסטי — לה מאס ג׳יקה
פרואבֿה, לה מאס ג׳יקה פריזונסייון (סוספיג׳ו).

«ייו בֿוס דו איל דיסמינטידו איל מאס קא-
טיגוריקו. נונקה אין מי בֿידה, ייו נו פ׳ריקו-
אינטי ני «אסידואמינטי», ני אוטרה מאנירה,
נינגון סינטרו די מאליגֿורים אי ייו נו אינ-
קונטרי נינגון דילגאדו דיל סוקורו קולוראדו,
ני אה סי׳ איפ׳ים גולר דיל קואל ייו איגנורו
לה איגזיסטינסייה, ני אה נינגון אוטרו. ייו
אג׳ונטו קי ייו נו אפארטובֿי נונקה אל פארטידו
קומוניסטה ני אינטריטובֿי ריאלאסייונים קון איל.

בֿוס אפירמאש טאמביין קי «אינייל מומינטו
אונדי פיטליורה, בוראקאדו דילאס באלאס די מי
ריבֿולבֿיר, איל איבֿה פארטיר פור בֿארשובֿיאה
פור קונסירטאר קון איל מארישאל פילסודסקי,
אין פולונייה, אונה אופינסיבֿה קונטרה לוס סו-
בֿייטיס». נו אבֿיינדו סידו נונקה אינייל סיקרי-
טו די לאס אינטינסייונים ני די פיטליורה ני
דיל מארישאל פילסודסקי, ייו אינביזו גראסייה
אה בֿוס, פור לה פרימירה בֿיז, איסטי פרוייק-
טו די אופינסיבֿה. מה אין לוקי מי קונסירנה,
אי אונה אופינסיבֿה, נו אה בֿיניר, מה אקומ-
פלידה, דילה קואל ייו פואי איל טיסטיגו א-
דולורייאדו, איס לה אופינסיבֿה אטרוסי די פי-
טליורה, די סוס אופיסיירים אי די סוס קו-
זאקים קונטרה איל פואיבֿלו ג׳ודייו.

«בֿוס פריטינדיש דיספואיס, קי איל אסאסינא-
טו די פיטליורה פואי דיקריטאדו אין מוסקו-
בֿה אי ריגלאדו אין פאריס, פור סאלבֿאר לוס
סובֿייטיס די און פיריקולו אימינינטי. סאבֿיד קי
לה איגזיקוסייון די פיטליורה נו פואי אינספירא-
דה קי פור מי קונסיינסייה די ג׳ודייו, דיטירמי-
נאדו אה בֿינגאר מיס אינומירבֿליס אירמאנוס
די ראסה מאסאקראדוס. בֿוס סוש מויי דיספו-
איסטו אה פינסאר קי פ׳ויין, קומו אינגונוס אינ-
קריבֿין ארטיקולוס, פור פרוקוראסייון. סאבֿיד
טאמביין, קי ייו, אין איפ׳יקטו, קיזי סאלבֿאר
אונו די פיריקולו, מויי סירקאנו, מה ייו נו
פינסאבֿה אינטונסיס אלוס סובֿייטיס: ייו נו
פינסאבֿה קי אה לאס פאבֿיפ׳יקאס פופולאסייונים
ג׳ודיאס דילה אוקראינה אוריינטאל, קי ייו איס-
פירבֿה סאלבֿאר דיל פיריקולו די פ׳וטורוס פוג-
רומיס, דיזגראסיאדאמינטי נו אקונדה קונג׳וראדו
(דיספאריסידו, איל פיריקולו).

«בֿוס אינסינואש אין פ׳ין קי ייו בינפ׳יסיי די
לה «פואירסה דיל סוקורו קולוראדו אי די לה
אבונדאנסייה די סוס ריקורסאס פינאנסייראס».
ייו נו טיבֿי נונקה ראפורטיס די נינגונה סור-
טי קון נינגון סוקורו קולוראדו, אי ייו נו פידי
אין נאדה בינפ׳יסייאר די סו אלייודה, אנסי קי
די נינגון אוטרו סוקורו אפואירה דיל אפוייו די
מי דיפ׳ינסור (מאיסטרו האנרי טוריס).

«נואיסטרוס פריבֿילאזוס — דיזיש בֿוס — קי איל
פרוסיסו טומארה אינייל זֿורי די לה סין אונה
אנג׳ור אי אונה אימפורטאנסה נון איספיראדאס.
איסטה אנג׳ור אי איסטה אימפורטאנסה נו סיראן
«נון איספיראדאס» קי פור אקיליאס קי נו רי-
קונוסין לה אורור דילוס פוגרומים אי לה מאג׳-
ניטוד דיל אנטיסימיטיסמו ארמאדו דיל קואל
בֿוס אביש איל אלייאדו קומפלאזיינטי, מה
איס פריסיזאמינטי פורקי איל מונדו סיבֿיליזאדו
נו פואידה מאס איגנוראר לה איקאטומבה (גראנ-
די מאטאנסינה) ג׳ודיאה קי ייו מי דיטיר-
מיני אל אקטו דיל קואל ייו ריספונדירי אב-
טה פוקו דילאנטרי איל זֿורי. לה אנג׳ור אי לה
אימפורטאנסה דיל פרוסיסו נו פואידראן סינו
אלקאנסאר לה אינמינסידאד דיל קרימין דילוס
אטאמאניס פוגרומיסטאס».

«קואנטו אלוס «קונזֿינירוס» (קומפאנייונים,
דיל מיזמו ג׳ינירו) קי בֿוס מי אטריבואיש, איי-
לייוס נו פואידין סיר קי מיס קונזֿינירוס אין
ישראל, בֿיקטימאס די אונה אופריסייון די סיג-
לוס. מאס די סיין מיל ג׳ודייוס, דיספואיס דילה
גירה, פואירון סופליסייאדוס פור אונה סול-
דאטיסקה (סולדאדוס גרוסירוס אי סאלבֿאזֿים)
סין פ׳רינו. אקיאוס קי נו סון פריבֿוס די סי-
פולטורה ריפוזאן באשו די לונגוס מונטונים אין
פודוליאה, אין בֿולהיניאה אי אין טודה לה אוק-

ראייה. לאס קיינטינאס די מיליס די גואיר-
פֿאנוס אי די ב'יב'דאס קי ריסיב'יירון ב'יב'וס קון
אנסייה דיספארזידוס סוב'רי טודה לה טיירה,
דילה פאליסטינה אלה אמיריקה. סין דודה, אל-
גונוס די איסטוס סוב'ריב'יב'יינטיס דאראן אל
פוקיטו «אונה אנגור אי אונה אימפורטאנטה
און איספיראדאס. קון לה מיסטיגוייאנסה די
סיס פאמילייאס אי די סוס קואירפוס מוטילא-
דוס (דיספידאסאדוס).

«אי-טראזייו אלה פוליטיקה אי, די אוטרה
פארטי, דיקדי און אנייו סיפאראדו דיל מונדו,
לי איגנורו אה קי מוב'ילים (אינטינסייוניס) ב'וס
אוב'ידיסיש אין פריסינדו די דיסנאטוראר מיס
אינטינסייוניס אי איל אינטינטו דיל קואל לייו
רינדירי קואינטו אל ז'ורי. לייו סי סולאמינטי
קי ב'ואיסטרה קונדוקטה אין פ'רינטי די און פרי-
זיונירו דיל קואל נינגונו אקטה אאורה, נו א-
ב'יאה סוספיגאדו איל אידיאליזמו, דה לה מיזו-
דה די ב'ואיסטרו קוראזון אי די ב'ואיסטרה די-
ניידאד. אי לייו איספירו קי איגייה אגונטה אה
ב'ואיסטרה אאוטורידאד.

«טיסטיגו דילה טיריב'לי ב'יזייון דילוס פוג-
רומיס, לייו אוב'ידיסי, אין פ'ירינדו איל אונו
דילוס אאוטוריס ריספונסאב'לים, אל אורדין די
מי קונסייינסייה. לייו טירי סוב'רי פיטלייורה,
ב'ירדוגו (ג'ילאדו) דיל פואיב'לו ג'ודייו, קומו אין
אגוסטו 1914, לייו אב'יאה טומאדו לאס ארמאס
אין לה ארמאדה פ'ראנסיזה קונטרה איל מיני-
טאריסמו אלימאן. אימפ'ינייאדו ב'ולונטאריו אין
איל אימפיריייו דילאס אוסטילידאדיס איניל פרי-
מיר ריז'ימיינטו איסטראנג'ירו קומבאטייינטי די קאר-
ניסי, אינטראדו דיספואיס דיל אטאקו די אראס
אל ריז'ימיינטו 363 די אינפאנטיריאה, פ'ירידו
אין 1916 אין לה ב'אטאייה איניל פונמון אי
איניל ברזאנו, לייו ריסיב'י לה קרוס די גירה
קון לה סיטאסייון סיגיינטי קי לייו מי איקס-
קוזו די סיר אובליגאדו די פרודוזיר—סימפלי-
מינטי פור ריספונדיר אה ב'ואיסטרה פרוב'ו-
קאסייון :

« איקסילינטי סולדאדו, סיימפרי ב'ולונטאריו
פור לוס פוסטוס פירילוזוס. איל פרימיר מאר-
סו 1916, אין לה ב'אטאייה, פ'ואי גראב'ימינטי
פ'ירידו».

«ב'ואיסטרוס מיריסימיינטוס דיב'ין סיר גראנ-
דיס, סינייור, פורקי ב'וס ב'וס פירמיטאש די דאר
די פאלאב'רה סוב'רי מיס מודיסטוס איסטאדוס
די סירב'יסייו. לייו איספירו קי ב'וס אריש
קונוסיר ב'ואיסטרוס טיטולוס, מה קואליס
קי איליוס פואידאן סיר, לייו נו אינטיינ-
דו קי איליוס ב'וס דאן איל דיריג'ו, מיסמו
אי סוב'רי טודו אי איגואלדאד די און אומברי אין
פריזייון די אקוזאדור, באשו לה פ'ירמה דיל
«פ'יגארו» אונה אוב'רה קי איס אין לה טראדיסייון
די באזיל (1).

* * *

איל ארטיקולו די סי' פ'ראנסואה קוטי איס די
נאטורה אה אינפ'לואינסאר איל ז'ורי קונטרה שב'אר-
טזובארד. איס מוי פרובאב'לי קי קאזי סייה קי
איס אין איסטה אינטינסייון קי איל פ'ואי פובליקא-
ד'ו. אי איסטו איס מויי פוקו דינייו פור און אומ-
ברי קי פרופ'יסה סינטימיינטוס די ג'וסטיסייה אי די
הומאניד'אד'. שב'ארטזובארד נו איס און אסאסינו
אורדינארייו אי איל מוביל די סו אקטו נו איס די
אקיאוס קי דיב'ין אינספיראר ריסגוסטו אי הורדור.
איל נו מאטו פור רוב'אר או פור קונטינטאר אונה
פאסייון פוליטיקה, אין אינטירינו מאטירייאל. איס
מאניפ'יסטו קי איס לה דולור, לה אינדינייאסייון
סוליב'אנטאד'ה פור לה ב'יסטה די טאנטאס הוררו-
ריס קי לי סוקאב'אן די מויי סירקה קי איזו לי-
ב'אנטאר סו בראסו פור פ'יריר אקיל קי איל קרי-
איאה קולפאב'לי די איסטאס הורדורים אי קאפאב'-
לי די קומיטיר אוטראס. סוב'רי און מאטאד'ור די
איסטה נאטורה, איל אומברי פאסייונאד'ו די ג'וס-
טיסייה, קי אינטיינדי לאס פ'לאקיזאס הומאנאס, נו
סי אינ'ה פור מאנ'וקארלו סיגון לו אזי איל קו-
לאבוראד'ור דיל «פ'יגארו».

אה איסטה קארטה די שב'ארטזובארד, סי' פ'ראנ-
סואה קוטי דיב'יאה ריספונדיר אוניסטאמינטי, קירי
דיזיר ריספונדיר [דיריקטאמינטי אלאס אובסירב'א-
סייוניס קי לי סון איג'אס קון פריסיזייון אי נו אינ-
טירב'יניר איניל דיבאטי, מאליסייוזאמינטי אי קו-
באדראמינטי, סוז'יטוס קי נו טיינין נינגון ראפורטו
קון איל קאזו. איל קולאבוראד'ור דיל «פ'יגארו»
פריסיזו סוס אקוזאסייונים. איל דישו קאטיגוריקא-
מינטי קי שב'ארטזובארד פ'ריקואינטאב'ה טאל סינ-
טרו, קי איל ריסיב'ייו סוקורוס אין מוניד'ה די טאל
פארטי, קי איל איס בולשיב'יסטה, קי איל מאטו
אה פיטלייורה פור אורדין די מוסקוב'ה, קירי דיזיר
פור פרוקוראסיון. שב'ארטזובארד לי אופוני און דיס-
מינטיד'ו קאטיגוריקו. איל לי דיזי: «לייו נו טוב'י
נונקה פ'ריקואינטאד'ו איל סינטרו דיל קואל ב'וס
אב'לאש; לייו נו טוב'י ריסיב'יד'ו סוקורו די נינגונו
אין נינגונה מאנירה: לייו נו אפארטוב'י נונקה ני
אפארטינגו אל פארטיד'ו בולשיב'יסטה, לייו נו מאטי
פור פרוקוראסיון, סוב'רי איל אורדין די נינגונו».
סי' פ'ראנסואה קוטי דיב'יאה, סי איל קריאיאה נו
דיב'יר גוארדאר לה קאלייאד'ה, ריספונדיר דיריק-
טאמינטי אל דיסמינטיד'ו די שב'ארטזובארד, טראאיר
פרוב'אס פוזיטיב'אס פור סוסטיניר סוס אפ'ירמא-
סייונים. מה איל נו איזו אנסי. איל ריספונדייו די
אונה מאנירה פירפ'ידה, סיגון פואיר'ראן קונב'ינ-
סידסין דילה ריפליקה קי איל דייו אי קי נוזוטרוס
פובליקאמוס אקי אבאשו. קון איסטה ריפליקה איל
איזו ב'יר קי איל איס און ריאקסייונארייו אין לה
אלמה, פרופ'יסאנדו און קולטו פאנאגו פור לה פ'ו-
אירסה ברוטאל, פור איל דיספוטיסמו, אי אונה א-
ב'ירסייון סיינה פור איל איספיריטו די ליביראליסמו
אי קון איל, איל פואיב'לו ג'ודייו.

אין ריפרודוזיינדו לה קארטה די שב'ארטזבארד, סי'
פ'ראנסואה קוטי דה ריפליקה סיגיינטי:

איל דיגו קי סי' שב'ארטזבארד סי טופה אין
פריזייון, טייני קי אונה אפארינסייה דרא-
מאטיקה (2) איל לואי סוס גוארדיאנים אי איל
סי סיירב'י ליב'ירהמינטי דיל דיריג'ו די ריפואיס-
טה; איל איס ביין קונסייאדו; איל סירה דיפינ-
דידו מויי ביין; איל טייני אה סו דיפינדור די
דיטראס די איל טודאס לאס פואירסאס קאפאב'-
לים די סאלב'ארלו (3). דונקואי לה פריזייון נו
איגזיסטי; סו איסטאדו אין פריזייון נון פרו-
ב'ה סולאמינטי קונטרה לה ב'יאולינסייה מא-
טירייאל אי נוזוטרוס סופונימוס קי סי' שב'א-
רטזבארד נו פינסה אה טומאר די נואיב'ו, סו ריב'ול-
ב'יר, אה פונטו.

« לייו קרייו אב'יר איג'ו מיס פריב'אס די
אינדיפינדינסייה אי די קוראז'י אין אטאקאנדו
אקי, קון פ'יגורה דיסקוב'ייירטה, און סיירטו נו-
מירו די פירסונאז'יס מאס פודירוזוס, מאס רי-
דוטאב'לים קי סי' שב'ארטזבארד אי קי קון א-
יודה אין ליב'ירטאד (4).

---

(1) באזיל איס איל נומברי די און פירסונאז'י אין לה
קומידייה סיין קונוסידה «איל בארבירו די סיב'ילייה», איס-
קריטה פור איל אאוטור פ'ראנסיס בומארשי. באזיל ריפריזינ-
טה איל טיפו די און אומברי היפוקריטה קומפלאזיינטי אי
קופידו (אינטיריסאדו) קי טיינה פור פרינסיפייו: «קאלומנייאד,
קאלומנייאד ריסטארה סיימפרי אלגונה קוזה». אין איפ'יקטו, טו-
אנדו ב'ין קי אטריב'ואין אה אונה פירסונה מונג'אס אקסייו-
ניס מאלאס אי מונג'וס דיפ'יקטוס סי דיזין: «טודו פואידי
סיר אינב'ינטאדו? סי טודו נו איס ב'ונדאדו, ני איי אל-
גונה קוזה קי לי ביין? נו איי אומו סין פ'ואיגו». אי די
איסטה מאנירה איל קאלומנייאדור ריזולטה אין סו מאליסייה.
אנסי ריסטו אין לה לינגואה פ'ראנסיזה איל נומברי די בא-
זיל קומו איל טיפו דיל היפוקריטה קאלומנייאדור.

(2) פורקי «אפארינסייה» דראמאטיקה? איל איס פרי-
זיונירו אי איס סיימפרי פוקו קאב'אלירו, פוקו דינייו די
אטאקארסי אה און פריזיונירו.

(3) קואליס סון איסטאס פואירסאס? איל נו לו דיזי.

(4) איסטי נו קאמבייה איל איג'ו קי אטאקארסי אה און
פריזיונירו איס און אקטו די קוב'ארדייה.

«איל איגו סוטיטיב'ו איס איסטי: אין מידייו דילה קאליי די פאריס, סי' שב'ארטוזבארד, מאטו קון פרימידיטאסייון אי קון לאסו (טוזאק) אה און אומברי קי אירה איל אמוספידו (מוסאפ'יר) דילה פראנסייה.

«נוזוטרוס נו דישימוס נונקה קי איל מאטו פור פרוקוראסייון (5). סי' שב'ארטוזבארד אסאסינה איל ויקמו אי איל סי גלוריפ'יקה: לו קי נוס פירמיטי די איסקריבירלו אנטיס דילה סינטינסייה. איסטו איס סיגוראמינטי נואיסטרו דירינו. נו איי אין איסטו נינגון אקטו די אנטי-סימיטיסמו. ג'ייו נו איזי נונקה אי נו ארי נונקה אנטיסימיטיסמו, פורקי לה דוקטרינה דיל «פ'יגארו» סי אופ'וני אה איסטו. טודה מי ב'ידה פואי און לונגו איספ'ואירסו די ליבירארליסמו אין איסטה מאטיירה. לוס נומירוזוס אי דיסטינגידוס איס-ראאיליטאס קי נאב'יגאן קון מי אין מיס גורנאליס אי אין מיס אינדוסטריאס קון ביז'אן טיסטימונייאנסאס.

«מאס נוזוטרוס ריקלאמאמוס אי איקזיז'ימוס מאס דיטירמינאדאמינטי קי סייאפרי נואיסטרו דירינו די דינונסייאר טודוס לוס אומבריס, גודיוס אי אוטרוס, קי סון אין פ'ראנסייה קריאדוריס די טורב'אס, די ב'יולינסיאס, די איספיקולאסייון, די טראאיסייון קי סי דאן אה טודה קוסטה די לאס פלאסיאס אי די אינגלייוס; קי ב'ירטן סאנגרי אי קי רומפ'ן סיקריטוס, קי טראב'אז'אן אבייאסאמינטי או קי סי אגודאן סור טראב'אז'ו אלה דיסטרוקסייון די נואיסטרה פאטרייה, סין אוספיטאלידאד, סין ב'ינגורוזה אה לוס איגוארדו (6).

«קואלים קי סיאן לאס קישאס די סי' שב'ארטוזבארד קונטרה איל אומברי קי איל מאטו, נוזוטרוס נו ב'ימוס קי אונה קוזה: איל מאטו אי איל טורבו לה פאס פובליקה אין פ'ראנסייה. (7)

(5) מה דיזיר קי שב'ארטיזבארד מאטו סולו אין איל-דין ב'ינגאדו די סוקולה נו קירי דיזיר נאדה «סין פרי-מידיטאסייון»?.

(6) קי ראזונאמינטו טייני טודו איסטו קון איל סונב'רי שב'ארטוזבארד? מה סי' קוטי איסקריב'י טודו איסטו קון סירפ'ידיאה פור אינפ'לואינסאר לה אופינייון די איל זורי.

(7) נו ב'ימוס קי מאיירה לה פאס פובליקה אין פ'ראנסייה פואי טורבאדה. קונוסימוס מוג'וס קאזוס די סירפינטאס קי «נאפאראן» אין פאריס, אין מידייו דיל דיה, מיטייו איניל פאלאסייו די לה ג'וסטיסייה אי איל זורי לוס אב'סולב'יו אינוסינטיס. פואי אונה ב'ינגאנסה פור סאלב'אר דיל אונור מארידו אה פיליירה אין פראנסייה, פור קי אין פראנסייה אוב'ייס אקלארארוס קי נו סון נינגונוס קי נור איל סינטימייינטו דילה גוסטיסייה.

לאס ב'יקטימאס קי איל פ'ליטיורה אב'ייר ב'ינגאדו, איל נו דילה אל זורי. נוזוטרוס קונוסימוס איס-טה היסטורייה, סיינפרי לה מיסמה: דיסדי איל טיימפו אונדי לה ביבלה אבלה אי איל אונו-ראב'לי מרדכי איזירון מאסאקראר פ'יינסייטאס-מינטי איל פואיב'לו אינטירו דילוס אנטיסימיטאס (עמלקים), דיגולייאר לוס איז'וס די המן אי אינ-פ'ורקאר איל מיניסטרו פאטריאוטה.

«ב'יקטימאס! אוב'ייראן אוטראס: לוס טרינטה מיליונים די רוסוס קי לוס גודיוס סיניורים דילה רוסייה, קי נו סון רוסוס (8), איקסטירמינארון פור לה גירה סיב'יל, פור לה אמבירה אי אין איסטרימיסימאס סופליסייוס. אי לוס מיליונים די סולדאדוס איאורופיאנוס קי לוס גו-דיוס סיניוריס דילה רוסייה, קי נו סון רוסוס, קונדינארון אה מואירטי אין אבאנדונאנדו נואיסטרו אלייאדו (9) איל קזאר אי אין פירמאנדו קון לה אלימאנייה לה פאס די בריסט-ליטובסק. טודו איסטו נו איס פאגאדו אאינדה (10).

לה איאורופה איס ליינה, לה פ'ראנסייה איס ליינה, נו די «סיינטינאס די מיליס», מה די מיליונים די ב'יב'דאס אי די אואירפ'אנוס דילוס קואליס לוס אוספיטאלאוס, לוס בראגאנסאס, לוס סימינטיריוס אי סוס קונסינירוס איזייירון מוריר לוס פאדריס, לוס מארידוס, לוס איז'וס.

פור נוזוטרוס, לה ב'יקטימה קי קונטה קי קינ-טה אנטיס דילאס אוטראס, לה גראנדי ב'יקטי-מה, לה אינטירה ב'יקטימה די טודאס איס-טאס אינטריגאס, די טודאס איסטאס אינפ'אמי-אס, די טודאס איסטאס קונספיראסייונים, איס לה פ'ראנסייה קי נוזוטרוס ריפ'ינדימוס, נוזוטרוס

(8) אזי, סי' קוטי קירי אקוזאר לוס גודייוס די סיר לוס קאבוס דיל בולשיביזמו, לוס דירייגינטיס די לה ריב'ו-לוסייון רוסה.

(9) ריקארקאר קי מאנירה סי' קוטי ריסב'יקטה אי ריב'ירה איל נומברי די איל דיספוטה שאנגוינאריו אי קאמבו-ריאנטי קי אירה איל קזאר ניקולה, קי איזו נאסיר מוריר אין מידייו די הורריב'ליס טורמינטוס מיליס אי מיליס די גודייוס אי די ב'ייגאס אוניקאמינטי פורקי אירייאן איסראאליטאס, מאסאקראדוס סין סיר ניסיסארייו אי פור איל כריאמינטו דילה פוליסייה. קי ב'ירגו-אינסה פור און אומברי דילה גראנדי ריב'ולוסייון פראנסייזה די קונסידיראר קומו אונה גלורייה פור איל אלייאדו די און דיספוטה סימיז'אנטי!

(10) סי' קוטי טייני איל אירי נו סולאמינטי די ריב'ינדיקאר לוס מאסאקרים דילוס גודייוס אין רוסייה, מה טאמביין די קונפ'אר קי אילייוס נו סון מאס קי אינטריגאנטיס!

(נוטאס דילה רידאקסייון דיל «טיימפו»)

[illegible] אה איסטאדו ריז'אלטו קון און [illegible] קונגריגאסייון

[illegible]

[illegible] אינב'ימוס קון און פרופ'ונדו ריגריטו לה מואירטי פרימאטוראדה די סי' איל

דוקטור שמואל יעקב ברזלי ע"ה

קי טוב'ו לוגאר לה טארדי די שבת אולטימו דיספואיס די אונה לונגה אי דולורוזה אינפ'יר-מידאד אלה אידאד די 64 אנייוס.

איל ריגריטאדו דיפ'ונטו אירה איל סיגונדו איז'ו די סי' יעקב ברזלי, דילה פאמילייה ביין קונוסידה, אוריז'ינארייה די סאלוניקה. איל אירה איל ייירנו דיל דיפ'ונטו אלמזר איפ'ינדי אנג'יל, אונה דילאס מאס ב'ייז'אס אי דילאס מאס ריס-פיקטאב'לים פאמילייאס די דאמאסקו. מיינטראס מוג'וס אנייוס איל פואי אל סירב'יסייו דיל איס-טאדו אי איל סי איזו ריקונוסיר פור סו קא-ראקטיר דולסי אי אפ'אב'לי.

סוס פ'ונירארים טוב'ייירון לוגאר לה מאנייא-נה די אלמאד אין שישלי, אין מידייו די אונה נומירוזה אסיסטינסייה די לוס אמיגוס די לאס דוס פאמילייאס.

פרינסינטאמוס נואיסטראס קונדולינסאס אלאס פאמילייאס ברזלי אי אנג'יל אי אה טודאס א-קילאס קי סון פירדידאס פור איסטי לוטו אי רו-גאמוס פורקי לה אלמה דיל דיפ'ונטו ריפוזי אין לה ביאטיטוד איטירנה ת'נ'צ'ב'ה.

* * *

לה נואב'ילה די לוניס אולטימו, לה פובלה-סייון איסראאיליטה די נואיסטרה סיודאד פואי פרופ'ונדאמינטי אטריסטאדה אין אימב'יזאנ-דו לה מואירטי די אונה ז'וב'ין אי אגראדאב'לי דא-מה, לה סינייורה

אדילה ביב' דהדי ביטאי קמחי מ"ך

קי טוב'ו לוגאר לה טארדי די לאלאד אולטימו, אינקאנטאדה אין לה פ'לור דילה ב'ידה, קונטאנדו אה פינה טרינטה אי דוס פרימאב'יראס.

לה אינפ'יליסי דאמה אירה לה איז'ה דיל די-פ'ונטו סי' אברהם, קונוסידו קון איל נומברי די אירסלאן איפ'ינדי פ'יסקי, אי לה ב'יב'דה דיל ריג-ריטאדו סי' ב'יטאלי ר. קמחי, מואירטו איי טריס אנייוס אין סירקונסטאנסייאס טראז'יקאס. אירה אונה ז'וב'ין דאמה פ'אב'וריזאדה פור לה נאטורה קון ב'ינטאז'אס פ'יזיקאס, און קאראקטיר דולסי, אפ'אב'לי אי די אונה אינטיליז'ינסה ב'יב'ה, מה איל דיסטינו קי מוסטרו די מוי טימפראנו מוי קרו-איל אה סו איגואלדו. אה פינה איספוזו אי-

לייה אה גוסטאר דלה פֿיליסידאד, קי איליים קו-נוסייון: לה אמארגורה דילה ג'ודיס, אבֿיינדו פירדידו אה סו מאדרי אין לה פֿואירסה דילה אידאד אין קונדיסייונים דולורוזאס. איליים סי קונסאגראטון אה אידוקאסייון די סו אונייקו ני-בֿייו קי ליס אירה אילבֿאדו אין קאזו לה דו-ריזה די סו מואירטי. איליים אירה פֿאבֿוריטיס די טאנטו אי די אירמוזורה, אינטורנאדה דילה אפֿיקסייון די סו מאדרי, די סוס אירמאנוס אי די סוס אירמאנאס. איי אונוס קואנטוס דיאס איליה קאייו אינפֿירמה קופֿרייינדו די אונה פֿייבֿרי פירסיסטיינטי אי דיקדי לוס פרימירוס דיאס לה פובֿרי דאמה טובֿו פריסינטימיינטוס סי-ניסטרוס. לוס מידיקוס קונסולטארון אונה פֿייבֿ-רי טיפֿואיד די נאטורה מאליגנה אי איזיירון טו-דוס לוס איספֿואירסוס פוסיבֿליס פור סאלבֿארלה. טודו פֿואי אינוטיל אי איל אנזיל איספלאקאבֿלי דילה מואירטי בֿינו ארבֿאנקאר איסטה רוזה די פרימאבֿירה אין סו לינדו דישבֿילופאמיינטו, אלה גראנדי דולור די לוס מיימברוס די סו פֿאמיל-ייה אי די לוס נומירוזוס אמיגוס קי לה אדו-ראבֿאן.

סוס פֿונירלים טובֿייירון לוגאר איל דיאה די לונים אין מידייו די אונה אסיסטינסייה מויי קונסידיראבֿלי. איל טימפלו כנסת ישראל נו פו-דייה קונטינר לאס נומירוזאס נוטאבֿילידאדיס די טודאס לאס קונפֿיסייונים, מיניסטרוס, ריפ-ריזינטאנטיס די לה נאסייון אי דיל קומירסייו, קי בֿינייירון מאניפֿיסטאר סוס סימפאטייאס אלאס פֿאמילייאס קאמחי אי פֿריסקו. איל בֿיניראבֿלי גראן רבנו חיים ביג'ארנו פרונונסייו אונה אלוקוסייון אין טירמינוס מויי איסמובֿידוס. דיס-פואיס דילאס אוראסייונים די אוזו, איל קור-טיז'ייו פֿונירארי סי דיריז'ו קונטרה איל סימינטירייו דילה קומונידאד איטאלייאנה אונדי קון אינטיר-ראדוס אנטאנייוס מיימברוס דילה פֿאמילייה דילה דיפֿונטה. איל קארו פֿונירארי אירה קוביירטו די אונה מונטאנייה די פֿלורים.

אדיריסאמוס נואיסטראס קונדולאינסאס מויי איסמובֿידאס אלאס פֿאמילייאס קאמחי אי פֿריסקו אי אה טודאס אקיאס פֿירדאס פור איסטי קרו-איל לוטו אי רוגאמוס פורקי לה אלמה די לה אינפֿיליסי אדילה קאמחי ר פוזי אין לה ביאטיטוד איטירנה ת'נ'צ'ב'ה'.

איספיטאל אור החיים

—

אינביטאסיון

בֿיירנים פרוקסימו 3 די ז'ונייו, לוס אביטאנ-טים די גאלאטה-פירה-שישלי. סון אינבֿיטאדוס אה בֿיזיטאר איל איספיטאל אי קונסטאטאר לוס פרוגריסוס ריאליזאדוס סוב לה אובֿרה.

לה גונטה קוויטה די קוטיזאסייון נו טינדרה לוגאר אה איסטה אוקאזייון. איל אובז'יטו די איסטאס בֿיזיטאס קונסיסטי אוניקאמינטי אה אזיר קונוסיר נואיסטרה אינסטיטוסייון אל פו-בליקו.

קונפֿירינסיאס

—

איניל טימפלו כנסת ישראל

שבת פרוקסימו 4 די ז'ונייו, אלאס אוראס 11 דילה מאנייאנה איל בֿיניראבֿלי גראן רבנו חיים נ' בֿיג'ארנו דארה אונה קונפֿירינסייה איניל טימ-פלו כנסת ישראל דילה קאליז'ה אינדיק, אין גא-לאטה.

איניל טימפלו איטאלייאנו

שבת פרוקסימו 4 סיון, אלאס אוראס 10½ דילה מאנייאנה, רבי בכור גאלימידי דארה אונה קונפֿירינסייה איניל טימפלו איסראאיליטה אי-טאלייאנו, אין גאלאטה.

סוז'יטו דילה קונפֿירינסייה:

לה ריסיבֿידורה די לה ליי אי לה פֿייסטה די שבועות

אינטיריאור

—

לה אינאאוגוראסיון די לה ליניאה קאאיסאר-אנגורה

קאאיסארי איל 29 די מאייו. — לה אינאאוגו-ראסייון די לה ליניאה קאאיסארי-אנגורה טובֿו לוגאר אייר, אין גראנדי פומפה, אין פריזינ-סייה דיל פריזידינטי דיל קונסילייו איסמט פאשה. דיפֿירינטים מיניסטרוס אי די לוס קינזי דיפוטאדוס איסקוז'ידוס פור לה אסאמבלייה נאסייונאל פור אסיסטיר אה איסטה סולימנידאד.

אלאס אוראס 9, איל טרינו קאלייו די אנגו-רה. אין טודאס לאס איסטאסייונים אונדי איל סי אריסטאבֿה, גרופוס אינומיראבֿלים די פאאי-זאנוס אבֿיאן בֿינידו דילאס ריז'יונים לאס מאס אליש׳אדאס דיל פאאיס, פור אסיסטיר אל פא-סאז'י דיל טרינו, א נסטרומינטו די סיבֿיליזאסייון. אומברים, מוז'ירים אי קריאטוראס טינייאן קאנ-דילים (1) אי אטורגאס. לה אליגרייה אי לה

מאניפֿיסטאסייון סי ליאבֿאן סוברי סוס פֿיגורה. בֿיאן קי לה פובלאסייון סי רינדייה קואנטו אינאזאקטו דילה אינפֿלואינסה בֿינטורוזה קי איל קאמינו די פֿירו אים דיסטינאדו אה איגזירסאר סוברי לה סיטואסייון איקונומיקה אי סוסייאל דיל פאאיס. אילייוס דיריז'ידוס פור סוס פרופֿיסורים סי פלאנטארון סוברי לה לונגורה דיל קאמינו די פֿירו אין לאס איסטאסייונים אי אקלאמארון אל טרינו אין סו אריבֿו.

אין ביי-דאירמיני אים לה אולטימה איסטא-סייון סוברי לה ליניאה אנגורה-קאאיסארי. איל טרינו אונדי סי טופאבֿאן לוס פֿונקסייונארייוס דיל מיניסטירייו די לוס טראבֿאזוס פובליקוס, אקיאוס די לה דיריקסייון די לוס קאמינוס די פֿירו אי לוס אוטרוס אינבֿיטאדוס אי קי אירה קומפוזיטו די 17 בֿאגונים, דיבֿיאה אריבֿאר אה קאאיסיר אלאס אוראס 11.50. איל טרינו קורריאה קון גראנדי פרישה סוברי לה נואיבֿה ליניאה דאנדו לונגוס גולפיס די [illegible]פֿליטי קי א-זיאן איספאנטאר לוס ריבאנייוס קי קומיאן לה יירבה אי קי לוס אואיאן פור לה פרימירה בֿיס.

דיספואים די אבֿיר טראבֿירסאדו לאס ריז'יו-נים מונטאנייוזאס אי פאסאדו לאס אירמוזאס בֿאלייס אונדי לה בֿירדורה, אלייאדה פֿריסקה, איספאנדיאה סו מאנטו די איזמיראלדה אה פייר-דיטה די בֿיסטה, איל טרינו אריבֿו אלה סיאו-דאד קיליברי די קאאיסאר. איל טרינו, ריקא-מינטי אינגאלאנאדו די דראפילים אי די גיר-לאנדאס די בֿירדורה, אינטרו אין לה איס-טאסייון. לה לוקומוטיבֿה נו אריסטו סו מוביי-מיינטו, מה לוס אפלאוזוס אי לאס אקלאמא-סייונים די לה מולטיטוד קון מאס פואירטים.

און ארקו די טריאונפֿו אים לבֿאנטאדו די-לאנטרי לה איסטאסייון קון לה אינסקריפסייון סיגייינטי: «נואיסטרה אינטינסייון אים די דוטאר נואיסטרו פאאיס די אונה ריד די קאמינוס די פֿירו, טאנטו אפריטאדה קומו אונה טילה די ארנייה.»

איי אלייי קאזי 10,000 איספיקטאדורים. לה לוקומוטיבֿה איס אינטורנאדה די טודאס לאס פארטים פור פאאיזאנוס, מוז'ירים אי קריאטו-ראס קי נו אבֿיאן אאינדה בֿיסטו אי ריסטאן אינקאנטאדוס די סו פֿואירסה.

לוס אונוס דיזיאן: איל גאזי בֿה בֿינסיר נאדיין.

אוטרוס ריזיאן גראסייה אה קיילו פור איל איזו קי איל ליבֿיראדור דיל טיריטורייו איזו איספונטאר און דיאה מאן ליבֿונטאמינטו איניל אי-ריזונטי איקונומיקו דיל פאאיס. און סומברו די-

---

(1) אין איספאנייול קאסטילייאנו סי דיזי טאמביין «קאנדיל.» אים אונה פאלאבֿרה אראבֿה קי סי אינקורפוראו פרונונסיאמינטי. אין לה לינגואה קאסטילייאנה אין טיימפו דילה דומינאסייון מוריסקה.

די לייו די אינטרי קואטרי לה פ'יחה איניל מומינטו אונדי איל טרינו ריפאסארה פור אוסריסייה אין אולוקוסטו (סאקריפ'יסייו, טולה) אי קונסאקראר איסטי אקונטיסימיינטו. אוטרוס פאשאזירוס בייראן די אליגריאה.

איספירהאן אגורה איל ארבו דיל פריזידינטי דיל קונסילייו איסמיט פאשה קי זה פרונונסייאר איל דיסקורסו די אב'ירטורה. אונה טריבונה פ'ואי פריפאראדה בחשו איל ארקו די טריאונפ'ו. טיינדאס פ'ואירון פלאנטאדאס אין פ'רינטי די לה טריבונה פור לוס אינב'יטאדוס. נומירוזאס דיליגאסייונים ארייב'ארון די סיב'אס, ניגדי, קירשיהיר, אי אוטראס ריג'ייונים.

אנונסייאן איל סיגונדו טרינו טראאינדו אה איסמיט פאשה אי לוס אוטרוס פירסונאז'יס. אלאס אוראס 2.45 איל אינטרה אין איסטאסייון. איסמיט פאשה, קי איס ריסיב'ידו קון טרואינוס די אקלאמאסייונים, פאסה דילאנטרי לאס דיליגאסייונים. אין סו פאסאז'י דיגולייאן קארנירוס. נומירוזוס אאירופלאנוס ב'אן אזיינדו ב'ואילוס, לאס לוקומוטיב'אס ג'יפלאן, לאס טרומפיטאס סונאן, קאזי קאר איס אין דיליריו.

איסמיט פאשה סי אסינטו בחשו אל ארקו די טריאונפ'ו. איל מיניסטרו די לאס טראב'אזוס פובליקוס ביחיג' ביי, סוב'י אה לה טריבונה אי פרונונסייה און דיסקורסו. דיספואיס, די אונה בוס פ'ואירטי, איסמיט פאשה פרונונסייה און אינטיריסאנטי דיסקורסו קי איל טירמינה אנסי:

« ליין די ג' קואטרי מילו מי בוס פור פריזינטאר נואיב'אמינטי הומינאז'יס ריספיקטואוזוס אל פריזידינטי די לה ריפובליקה, אל גלוריוזו גאזי, קי אינדיקה סיינפרי לה מיז'ור ב'יאה אה סיגייר אין לה ריאליזאסייון די לוס ב'ולונטיפלים מיניסטירים דיל פאאיס אי קי דיספייגו לוס מאס גראנדיס איספ'ואירסוס פור לה ריאליזאסייון דילה פוליטיקה די לוס קאמינוס די פ'יירו, אדופטאדה אי סיגיידה פור איל גוב'ירנו ריפובליקאנו.

איקסטיריאור

איל קונפ'ליקטו אנגלו רוסו

לה רוסיאה נו מוביליזה. אונה פרוקלאמאסיון פאסיפ'יקה דילוס סוב'ייטיס

אלגונאס אג'ינסיאס טילינגראפ'יקאס אנונסייאדון קי איל גוב'ירנו די לוס סוב'ייטיס אורדינו לה מוביליזאסייון די אלגונאס קלאסים. איסטאס אינפ'ורמאסייונים סון דימינטידאס. דישיירון טאמביין קי דיפ'ינסה פ'ואי איג'ה אלוס נאב'יאוס אינגליזים די אינטראר אין לוס פ'ורטוס רוסוס. איסטו טאמביין נו איס פ'ונדאדו. קונטרימינטי, איל איסטאדו די גירה פ'ואי פרוקלאמאדו אין קרונסטאדט.

אסיגוראן קי איל גוב'ירנו די לוס סוב'ייטיס פריפארה אונה פרוקלאמאסייון אין לה קואל איל דיקלארארה נו טינייר נינגונה אינטינסייון אגריסיב'ה, מה אופ'ריסיינדו סו אאיודה אלוס פואיב'לוס אסיאטיקוס.

לואיד ז'יאורז' אב'רי אונה קאמפאנייה קונטרה לה רוטורה

לואיד ז'אורז', איל ב'ייז'ו פרימיר מיניסטרו, אין און דיסקורסו קי איל פרונונסייו אין ראמסגאט, אב'רי אונה קאמפאנייה קונטרה איל גוב'ירנו ריקלאמאנדו אונה רוטורה דילאס רילאסייונים קון לה רוסייה. איל קאליפ'יקה די לוקורה איל אקטו דיל גוב'ירנו בריטאניקו.

אים און אטינטאטו קונטרה איל פואיב'לו אינגליס, דיזי איל ׳איזב'יסטייה

מוסקוב'ה — איל «איזב'יסטייה», אין און ארטיקולו די פ'ונדו קי אילייה קונסאגרה אלה רוטורה די לאס רילאסייונים אנגלו-סוב'ייטיקאס, דיזי אינטרי אוטראס קוזאס:

איל גוב'ירנו אינגליס, אין רומפיינדו טודאס לאס רילאסייונים קון לה רוסייה, קומיטייו און ריאל אטינטאטו קונטרה איל פואיב'לו אינגליס. סון לוס קומירסאנטיס אינגליזים קי ריסיינטיראן מאס פ'ואירטימינטי איל איפ'יקטו די איסטה רוטורה.

סי איל גוב'ירנו אינגליס טייני אין ב'יסטה, אנסי קי לו סופוני לואיד ז'אורז', די ריסטאב'ליסיר לה מונארקיאה אין רוסייה איל טינדרה קונטרה איל טודאס לאס קלאסים אובריראס דילה אירופה אי לוס אוב'ראדורים רוסוס סאב'ראן דיפ'ינדיר סו ליב'ירטאד.

אונה פרוקלאמאסיון דיל ריי ז'יאורז' אה און קואירפו די גוארדייה ריאל

איל ריי ז'יאורז' די אינגלאטירה רימיטייו און נואיב'ו דראפיל אה און קואירפו די גוארדייה ריאל ייאמאדו «איריש גוארד». אה איסטה אוקאזייון סו מאזיסטאד אדיריסו אונה פרוקלאמאסייון קי סי טירמינו קון איסטאס פאלאב'ראס:

« ייו פואידו קונטאר סוב'רי ב'וזוטרוס, פורקי טומיש ב'ואיסטרה פארטי די לוס פרימיירוס קי פואירון גאנאדוס אין טיימפו די פאס אי סי, דיאוס נוס גוארדי, לה גירה ב'ייני, ייו סי קי מאנטינירייש אינטאקטו איל אונור די לה בריגאדה דילוס איריש גוארד».

דיקלאראסייונים דילוס מיניסטרוס די טורקיאה אי די אפ'גאניסטאן

ב'ירלין 29. — לוס אימב'אשאדורים די טורקיאה אי די אפ'גאניסטאן אין מוסקוב'ה דיקלאראדון קי סוס גוב'ירנוס ריספיקטיב'וס סי מוסטראראן פ'ידילים אלוס אינגאז'אמיינטוס קונטראקטאדוס קון טראטאדוס אין פ'רינטי לה רוסייה.

לה ניאוטראלידאד די אלגונאס פוטינסיאס

לוס גוב'ירנוס אמיריקאנו אי איטאלייאנו דיקלאראדון אופ'יסייאלמינטי קי אילייוס אובסירב'אראן לה ניאוטראלידאד איניל קונפ'ליקטו אנגלו-רוסו.

לה קאמפאנייה איאורופיאה קונטרה איל קומוניסמו

אין סירטוס פאאיזיס די לה אירופה, לוס גוב'ירנוס טומאן איסטוס דיאס מיזוראס אינירז'יקאס קונטרה איל קומוניסמו. אין פ'ראנסייה, פירקיזיסייונים ז'ודיסייארייאס סי אזין איג'אס אין איסטוס דיאס קונטרה סירטוס אז'יטאדורים

איל גוב'ירנו אינגליס אזי ברוסקאמינטי אונה דימונסטראסיון קונטרה איל איז'יפטו

אין איסטוס אולטימוס דיאס, לוס דיפ'יריגטיס קומיטיס דיל פארלאמינטו איז'יפסייאנו דיסידייון די אומינטאר איל פואירטו די סירדאר אה קומאנדאנטי סופרימו דילה ארמאדה איז'יפסייאנה. פואיסטו אוקופאדו פור און אופ'יסייר סופיריאור אינגליס. פ'ואירון ב'ייה אסטה סופרימיר איל קרידיטו פור איל טראטאמיינטו די איסטי אלטו פ'ונקסייונאריו מיליטאר.

מה לה אינגלאטירה נו פואידיאה קונסינטיר אה איסטה מיזורה קי ב'י ריטירה איל פודיר די לה פ'ואירסה סוב'רי איסטי פאאיס. איל אלטו קומיסאריו בריטאניקו אינפ'ורמו אין איפ'יקטו אה סארב'אט פאשה. פרימיר מיניסטרו, קי לה קואיסטייון דילוס פודירים דיל סירדאר נו אינטרה איניל אקואירדו קון איל קואל לה גראן בריטאנייה אקורדו אל איז'יפטו סו אינדיפינדינסייה אי קי איל גוב'ירנו בריטאניקו מאנטיינדריה פ'ירמימינטי סו פונטו די ב'יסטה קי איל פואיסטו די סירדאר דיב'י טאמביין סיר אוקופאדו פור אינדילאנטרי פור און אופ'יסייר סופיריאור אינגליס.

איסטי פאסו דיל אלטו קומיסאריו בריטאניקו, פ'ואי אקומפאנייאדו די אונה דימונסטרא-

לה קונפ"ירינסייה טיטולאד"ה

דוס ריטראטוס

איג'ה פור סי' דוד פריסקו, דיריקטור דיל גורנאל «איל טיימפו», איספרימידה אין און ליבריטו קי סי ביינדי אה גרושים 10, אין לוס או-פיסייוס דיל גורנאל «איל טיימפו».

איל סינקין טיראז'י דילה גראן לוטיריאה דילה אב'ייאסייון

איל סינקין טיראז'י טינדרה לוגאר איל 11 ג'ונייו איסטה לוטיריאה איס און דולסי אי און מיס-מו טיימפו פרופיטאבלי דיבירטימיינטו פארה טו-דאס לאס פירסונאס די טודה אידאד אי די טו-דאס לאס קאטיגוריאס, סיינדו קון און ג'יקו גאסטי סי פואידין אזיר און דיאה פאטרונים די אונה אימפורטאנטי פורטונה, די 30,000 ליר'ט.

איל פריסייו די און דיזימו די בילייטו פארה לוס קי נו פארטיסיפארון אל פרימיר אי אל סיגונדו טיראז'יס איס די ליר'ט 8.

לוס בילייטוס איסטאן אין בינדידה אין לה דיריקסייון דילה לוטיריאה דילה אבייאסייון אי אין לוס סוקורסאלים אי נאמבייין אינדי טודוס לוס קונסיסיונורים.

דאמוס אקי אה באשו לה ליסטה דילוס לוטוס אי פרימייוס דיל פרוקסימו טיראז'י:

	גודרו לוטו		60,000 לירס
	פרימייו		10,000
1	לוטו די		30,000
1	לוטו די		15,000
2	» »	8,000	16,000
5	» »	6,000	30,000
15	» »	1500	22,500
30	» »	600	18,000
100	» »	300	30,000
200	» »	150	30,000
345	» »	100	34.500
1000	» »	60	60,000
1700	לוטו		356,000 ליר'ט

ג׳ירינטי ריספונסאב׳לי " דוד פריסקו

ג׳יפ׳טליק פארה ב׳ינדיר

דיל ב׳ילאייט די קונסטאנטינופלה:

איל ג׳יפטליק אפארטיניינדו אלוס ביינים דיל ב׳ילאייט, קונוסידו קון איל נומברי די ארפאג׳י ג׳יפטליק, סיטואדו אל דירידור דיל פארקו די בייקוס, אה אונה דיסטאנסייה די דייס מינוטוס דילה איסקאלה דיל ב׳אפור די בייקוס, קומפרינדיינדו טיררינוס פארה סימבראר ב׳ידרוראס אי גוארטאס די פלורים, ב׳ארה; פ׳דאנליק, ב׳ינייאס אי טיררינוס פ׳אב׳וראב׳לים פארה לה גראנדי אג׳ריקולטורה, קונטיניינדו טאמב׳יין גראנדים אידיפיסייוס אין פיידרה, און קיוסק אי ג׳יקאס קאזאס אנסי קי אחירים, איס מיטידו אין ב׳ינדידה אה קונדיסיון קי איל כונטאנטי פור איל קואל איל פואידה סיר ב׳ינדידו סירה פא-גאדו אין אורו אנייאדום. לאס אופירטאס פואידראן סיר איג׳אס, אינייל איספאסייו די 60 דיאס, קון אינב׳ילופה סירראדה. לה אדזודיקאסיון טינדרה לוגאר איל דיאה די מארטים 28 האזיראן אלאס אוראס 15 איניל קונסילייו דיל ב׳ילאייט. לאס אופירטאס ריסיב׳ראן סיר אקומפאנייאדאס די ליטראס די גאראנסיאה או די און מונטאנטי די מונידה קי דיב׳רה סיר דיפוזיטאדו אלה קאשה דיל ב׳ילאייט אסטה אונה אורה אנטיס דילה אדזודיקאסיון.

לה ב׳ינדידה רילה נואידמה די פלורים, סירה איג׳ה אה פארטי. סירה פאקולטאטיב׳ו פור איל ב׳ילאייט די אזיר לה ב׳ינדידה אין ג׳ונטוס קון איל ג׳יפטליק או אה פארטי.

פור קונוסיר לאס קונדיסייונים די לה ב׳ינדידה אי טיניר מאס אמפלאס אינפ׳ורמאסייו-נים, פואידין אדריסארסין אלה סיקריטאריאה דיל ב׳ילאייט אי פור ב׳יזיטאר איל ג׳יפט-ליק פואידין אדריסארסין אלה דיריקסיון דיל ג׳יפטליק.

פ׳יון נאב׳אל, אין איפ׳יקטו, איל «דאיילי מאיל» אנונסייה קי טריס די לוס מאס פודירוזוס נאב׳יוס בריטאניקוס: איל «בארהאם», איל «רונ׳ מייאל סוב׳ירינ׳» אי איל «מאלאייה» ריסיב׳ירון סיקריטאמינטי איל אורדין די פאסאר די מאלטה אה ליסטינאסייון דיל איג׳יפטו.

מוסוליני פרונונסייה און גראן דיסקורסו אין לה קאמארה

לה קאמארה איטאלייאנה אב׳ייאנדו איספיקאדו סבת אוטימו איל איגזאמין דיל בודג׳יטו, סי׳ מוסוליני פרונונסייו און גראן דיסקורסו, אין ריספואיסטה, דישו איל, אה לוס פריטינדין לוס איסיונאגוס דילה איטאלייה איניל אינטיריאור אי איניל איקסטיריאור.

איל «דוג׳י» (איס איל טיטולו אונוריפ׳יקו די סי׳ מוסוליני), אנאליזה לה סיטואסייון ג׳יניראל דילה איטאלייה.

לה היזייני.—לה סאלוד פובליקה, דישו איל, איס לה פרימירה אוקופאסייון די און איסטאדו. לאס אינפ׳ורמאסייונים ריקוז׳ידאס פור לה דיריקסייון ג׳יניראל דילה היזייני, נו סון סאטיספ׳אקטוריאס, לאס אינפ׳ירמידאדיס אין איטאלייה סון אין איסטאדו קונטינואל. איל סירב׳יסייו סאניטארייו כומו לאס מיזוראס סאניטארייאס פור איל פאלודיזמו (אליינבאייאר) די 9000 כאב׳יאס קי טראנספורטאן ראטונים, ג׳ייב׳אנדו לוס ז׳ירמינים דילאס אינפ׳ירמידאדיס איספ׳יקסייוזאס דיל אורייאנטי, קומו לה פ׳ייב׳רי אמארייה.

סי׳ מוסוליני אב׳לה דילה לונגה קונטרה לה טוב׳ירקולוזה, פור לה היזייני אין לאס איסקואילאס, לאס מיזוראס פריב׳אינטיב׳אס טומאדאס פור איל מאנטינימיינטו אי לוס ביב׳ראז׳יס. לה קוקלוש איספאנה מינגואנדו; לה פ׳טיזיאה, פור קונטרה, אזי איסטראגוס סוב׳רי טודו אין לה ריג׳יון די ב׳יניזייה אי איל טראאי קואינטאס קומו פריב׳ה.

אין לה טוסקאנה רייגה לה פ׳ייב׳רי ריקורינטי אי אין לה קאלאב׳רייה איל פאלודיזמו (סיקסייונים).

איל אלקוליסמו.—איל נומירו דילאס מואירטיס דיב׳ידאס אל אלקוליסמו, פואי איספ׳י אנייו די 187,000. אנסי, 25,000 קאזאליטוס פואירון סירראדוס אי לה לונגה קונטינואה קון לה מיסמה ריגור.

לוס קאזוס די דימינסייה (לוקורה) פריזינטאן אונה אאומינטאסייון, אנסי קי לוס סואיסידייוס. אאון קי איל נומירו דילוס לוקוס נו סיאה איקסיסיב׳אמינטי אילינ׳אדו, איל איס טודאב׳יאה באס׳טאנטי פור אטיראר לה אטינסייון דיל גוב׳ירנו. איס מינישטיר פינסאר אל פורב׳יניר דילה ראסה.

לאס מאטירנידאדיס.—סי׳ מוסוליני דה ש׳ינגולאס פריסיזייונים סוב׳רי לה אקטיב׳ידאד דילאס מאטירנידאדיס (איספיסייה די איספיטאליס פארה פארידאס) דילאס קואלים איל נומירו איס די 3000. לה טאסה קוב׳ראדה די לוס סולטירוס סי אג׳ונטארה אה טאסה קי סירה איזופונידה אלאס פאמילייאס סין קריאטוראס. ריב׳ינידוס קי סיראן ב׳ראנדוס אלאס מאדרינאדאס.

לוס נאסימיינטוס.—לה טאסה סוב׳רי איל סיליב׳אטו (ביקייארליק), אג׳ונטה סי׳ מוסוליני, ראפורטה אנואלמינטי 40 אה 50 מילייונים די לירייטאס.

קוארינטה מילייונים די איטאלייאנוס נו סון און נומירו אימפורטאנטי אל לאדו די 90 מילייונים די אלימאנים אי די 200 מילייונים די סלאב׳וס, סי טומאן אין קונסידיראסייון לה פופולאסייון דילאס קולוניאס. לה מיסמה קומפאראסייון פואידריאה סיר איג׳ה קון לה אינגלאטירה אי לה פ׳ראנסייה.

לה איטאלייה דיב׳י טיניר אל מינוס אונה פופולאסייון די 60 מילייונים די אלמאס.

לה דימינוסייון דילוס נאסימיינטוס טראאי לה דיקאדינסה די און פואיב׳לו. לוס דיסטינוס די אונה נאסייון דיפינדין די לה קואינטה די סוס קריאטוראס.

סי נוזוטרוס קירימוס אינטינדיר איל סינסו די לוס אקונטיסימיינטוס קי סי פאסארון אין איאורופה דוראנטי לאס סינקואינטה אולטימאס אנייאדאס, נוזוטרוס דיב׳ימוס טומאר אין קונסידיראסייון קי דיסדי איל 1870, לה פ׳ראנסייה גאנו 2 מילייונים, לה אלימאנייה 24 מילייונים אי לה איטאלייה 16 מילייונים די אלמאס.

אזיינדו און קואדרו קומפאראטיב׳ו דילוס נאסימיינטוס אין לוס דיפ׳ירינטיס פאאיזיס איאורופיאוס, איל «דוג׳י» דיזיקי לה פ׳ראנסייה סי אריסטו אין לה פרופורסייון די 18 פור מיל, לה אלימאנייה אבאשו אה 20 סוב׳רי מיל, לה בולגארייה קי ב׳ייני אל פרימיר ראנגו ש׳קאנסו אה 40 סוב׳רי מיל אי לה איטאלייה ב׳ייני אינמידייאטאמינטי דיספואיס קון 27 נאסימיינטוס סוב׳רי מיל אביטאנטיס.

איל פרימיר מיניסטרו אג׳ונטה:

«סי לה פופולאסייון מינגואה, לה פ׳ונדאסייון די און אימפירייו דיב׳ייני אילוזורייה. נוזוטרוס אבאשארימוס אל ראנגו די אונה קולוניאה».

איל סי דיקלארה פארטידארייו די לה אגריקולטורה אי איס פוקו פ׳אב׳וראב׳לי אה איסודוס עדיאה אל דירידור די רומה.

סי׳ מוסוליני קונטינואה אין דיזיינדו קי, איל ריז׳ימין אקטואל דילה דיקטאטורה פ׳אסיסטה איס ניסיסארייו אאינדה. פור און פירייודו די סינקו אנייוס אל מינוס.

«אקיל קי ב׳ה ריאפאלאר נו נאסייו אאינדה. לייו טינגו אאינדה אונה אקסייון די טירמינאלה אה איג׳יר אין פ׳רינטי דילה ריב׳ולוסייון אי דילה איטאלייה. פריפאראר ברהאבוס אירואיקוס פור לה לוג׳ה אי נוזיקה אי פ׳ינאנסיירה אי פור לאס ריפ׳ורמאס ליז׳יסלאטיב׳אס.

לה פוליטיקה איקסטיריאור.—פאסאנדו אה פוליטיקה איקסטיריאור, סי׳ מוסוליני דיזי קי איל סי אב׳יאה ריגידו אונה קונפ׳ירינסייה די לוקארנו אין לה אינטינסייון די קריאר אונה אוב׳רה דיפלומאטיקה.

«לה אליינאנסייה אי לה פ׳ראנסייה, אג׳ונטו איל, סי איספיראב׳אן אה נו אטאקארסין לה אונה אלה אוטרה. לה אינגלאטירה אי לה איטאלייה דיב׳יאן ג׳וגאר איל רולו די ג׳ינדארמיס פור קוידאר אל ריספיקטו די לוס איספינייאמיינטוס, טומאדוס. מאס דוס אנייוס אה פינה סי פאסארון אי לוס פואיב׳לוס די לוקארנו סי איג׳אן די נואיב׳ו אין לוס ארמאמיינטוס טיריב׳לים אי נאב׳אליס. אולטימאמינטי. אין בירלין. איניל קורסו די אונה ריב׳יסטה ב׳יירון אין אונה טריבונה איסטה אינסקריפסייון: «די טריאינטה אה ריגה». לייה אינטיינדין קון איסטו לאס אינטינסייונים קי טיינין אלייי.

אין קונסיקואינסה, איל דיב׳יר פריסיזו דילה איטאלייה פאסיסטה איס די פירפ׳יקסייונאר סוס פ׳ואירסאס די טיירה, די מאר אי דיל אאירו.

איניל מינישטיר דיב׳ראן מוביליזאר סינקו מילייונים די אומבריס. נואיסטראס פ׳ואירסאס אאירייאנאס דיב׳ראן, סיר טאן נומירוזאס קי לאס אלאס די נואיסטרוס אב׳ייונים פואידאן טאפאר איל סול סוב׳רי טודאס נואיסטראס טיירראס. איס אינטונסים קי אינטרי 1935 אי 1940, איניל מומינטו אונדי לה איאורופה טראב׳ירסארה אונה אורה ב׳יטאל, נוזוטרוס ארימוס אואיר נואיסטרה בוס אי אוב׳טינדרימוס לה ריקונוסינסייה די נואיסטרוס דיריג׳וס.

לה פוליטיקה אינטיריאור.—סי׳ מוסוליני דיזי קי לה קאמארה דילוס דיפוטאדוס נו סירה פור אינדילאנטרי פ׳ורמאדה קון איל ב׳וטו אוניב׳ירסאל דיל פואיב׳לו. אוטרו מיטודו סירה אדופטאדו.

«אין דייס אנייוס, דישו איל, לה איטאלייה נו סירה קונוסידה, פורקי נו פ׳ורמה אי נו איספיריטו קאמבייארן קונסידיראב׳לימינטי».

איסטי לונגו דיסקורסו פואי ריסיב׳ידו פור אונה סאלב׳ה מויי פרולונגאדה די אפלאוזוס.

דיב'ירסוס

איל בינטורוזו אבייאדור אמיריקאנו לינדבירג. — איל ז'ובין אבייאדור אמיריקאנו לינדבירג קי ריאושו לה טראביסאדה איל אוסיאנו אטלאנטיקו קון סו אירופלאנו, קונטינואה לה סיר פיסטאדו אין פאריס. איל ריסיבי ריקוס פריזינטיס אי דאן באנקיטיס אין סו אונור. איל פואי ביזיטאר לה מאדרי די נונז'יסיר אי לה פאמילייה די קולי, לוס דוס אבייאדוריס פראנסיזיס קי נו ריאושירון אי די לוס קואליס נו טיינין אינגונה נוביליה. לוס אמיריקאנוס איסטאבליסידוס אין פאריס דיסידיירון די דאר איל און מיליון די פראנקוס פור דארלו אלאס פאמילייאס דילוס דוס אבייאדוריס.

לינדבירג פארטייו איר, סו אירופלאנו אטאדו פור לונדריס. אונה מולטיטוד איסטימאדה אה 100,000 פירסונאס לו איספיראבה איניל אירודרומו די קרוידון. איסטה מולטיטוד, רומפיינדו לאס בארייראס דיל אירודרומו קי איזו קוריר איל אבייאטור קואנדו באש קאראגואס אימפיסאבאן אה טוקאר איל סוילו. אונה ריגואלדה איזו קאאיר אין באשו מונגוס אומבריס אי מוז'יריס אי קונטארון 30 פירידוס. לינדבירג קי בולו די נואיבו אקסטה קי לה פוליסייה ריאושו אה איסבאזאר איל טירין. איל אבאשו דיפלומאטיקאמינטי אין מידייו די לאס אובאסייונים די איסטה אינמינסה מולטיטוד. סי' הוגטון, אימבאשאדור די לוס איסטאדוס אונידוס, לי קאלו איל פרימירו לה בינבינידה אי פריזינטו איל אבייאדור אל מיניסטרו דיל אירונאוטיקו, אל קאפו דילה אבייאסייון מיליטאר אי אה לאס אוטראס פירסונאליטאדיס דיל אירונאוטיקו אינגליז קי פיליסיטארון קאלורוזאמינטי אה לינדבירג.

לוס פרוגריסוס דילה נאביגאסייון איריאנה. — לה פריבה לה מאס פאלפאבלי דיל פרוגריסו קונסטאנטי ריאליזאדו פור לה נאביגאסייון איריאנה, סי טופה איניל איג'ו קי, אין לון טיריטוריו אמיריקאנו, סי טופה איניל איג'ו קי, אין לון טיריטוריו אליזאדו די לה אקילה, איל טוטאל, לה קואנטידאד טוטאל דונרונז'יר פודו פ'ייקטואר און ז'ובילאו פוקו אורדינאריו. איסטה קואנטידאד איזו, אין לאס טריס אולטימאס סימאנאס, קוברי לה ליניאה קאזאן-ביינה, קון אבייונים רוקוס דיל סיקטיינטי יונקירס, מאס די 1,000,000 די קילומיטרוס די בואילו.

לה כאס גראנדי קאנטידאד די אורו קי אינה סידו ריקוז'ידו איניל מונדו. — לאס קאזאס (נאסייונאליס) דילה טריזוריריאה די לוס איסטאדוס אונידוס אי לאס באנקאס פידירליס דילה אוניון אמיריקאנה, קונטיינין אויי איל מאס

גראנדי טריזורו קי איגה פודידו נונקה סיר ריקוז'ידו אין און סולו פאאיס דיסדי קי איגזיסטי איל מונדו: 5,585,787,000 דולאריס אין מונידאס אי אין בארראס די אורו.

לאס מאנייפיקאס אובראס די ביין די סי' רוקפילליר. — סי' ג'ון רוקפילליר, איל גראנדי מיליארדירו אמיריקאנו, איס און אמאדור פאסייונאדו די ביאבלו-ארטיס אי קומו לוס מילייונים די דולאריס לי קובראן אין אבונדאנסייה, איל פואידי קונטינטאר סו גוסטו. איי און סירטו טיימפו איל אבייאה דאדו 16 מילייונים די פראנקוס פור איל אינטריטינימיינטו די לוס פאלאסייוס די ביירסאייל אי די פונטינבלו אין פראנסייה, קי, קומו לו סאבין, קונטיינין מונגאס אובראס פריסייוזאס די ארטי אי פור לה ריסטאוראסייון דילה קאטידראל די ריאימס, איגואלמינטי אין פראנסייה, קי איס אונה מאראבילייה די ארקיטיקטורה אי קי אבייאה סידו אין גראנדי פארטי דיסטרואידה אין לה אולטימה גירה.

אנונסייאן אגורה קי סי' רוקפילליר אגונטו 40 מילייונים אוטרוס די פראנקוס פור אקאבאר איסטה אובראה.

דוס פוינטים, און נובייו אי אונה נובייה אי און טיסטיגו בואירון בוזילייאדוס איניל מיכסיקו. — איל «דאיילי מאאיל» אינביאה די נואיבה-יורק: איל ריבירינדי פידרוס קינייאנה אי אונה ריביסטה קאטוליקה קי לאס אאוטורידאדיס מיקסיקאנאס די ליאון גואנאז'ואטו איזיירון בוזילייאר דוס פריטים, איל נובייו, לה נובייה אי איל פרינסיפאל טיסטיגו פורקי אבייאן סילבראדו און קאזאמיינטו אין לאס קונדיסייונים קונטראריאס אלוס ריגלאמיינטוס ריליז'יו-זוס דיל גוביירנו מיקסיקאנו.

און ריקורדו פוקו אורדינאריו. — און אבוקאטו די נואיבה-יורק בייני די קאזארסי פור לה טריסירה ביס, סינקו מינוטוס אינמידייאטאמינטי דיספואים די אאביר אובטינידו איל דיבורסייו פור סו סיגונדו קאזאמיינטו.

לה סירימונייה, מויי סימפלי, פורקי נו אובייה טיימפו די פירדיר, פואי סילבראדה אין לה קאנסילירייה ביזינה די אקילה אונדי איל דיבורסייו אבייאה סידו פרונונסייאדו.

לה פריסה קי מיטיאה איל מארידו אה קונסאגראר איסטי נואיבו אטאדירו קי ז'וסטיפיקה, פורקי סו טריסירה מוז'יר פואי יאמאדה [illegible] אונה די לאס [illegible] ביזאס מוז'יריס דיל מונדו.

אונה פינטורייה די מאס די 4700 אנייוס ביין קונסירבאדה. — איל דוקטור רי-איסניר, דירקטור דילה איקספידיסייון ארקיאולוז'יקה דילאס אוניבירסיטאדיס די בוסטון אי די הארבארד, סי אוקופה דיסדי און סירטו טיימפו די נומירוזאס בושקידאס אין איז'יפטו. איל אנונסייה אבייר דיסקוביירטו, אין לוס דירידוריס די לאס פיראמידאס די גיזה, לה טומבה די לה ריינה מיריס אנה, איז'ה דיל פרינסיפי קאבאב אי דילה פרינסיסה היטיפירים ד'. איז'ה איליה מיסמה די שיאופס, איל קואל איזו קונסטרואיר לה גראנדי פיראמידה (2800 אנייוס אנטיס די ז'יזו).

איל דיסקוברייו טריס קאמאריטאס פונירארייאס קונטינייינדו בינטי איסטאטואס גראנדיס. לאס פינטורייאס קי דאטאן די מאס די 4700 אנייוס, סון מאראבילייוזאמינטי קונסירבאדאס.

לה פרינסיסה היטיפירים איס ריפריזינטאדה קון קאבילייוס בלונדוס.

אינסקריפסייון די דרייוש פרימירו. — איל פרופיסור הירצפילד אינביאו אה לה ריביסטה ארקיאולוז'יקה איטאלייאנה, און טראבאז'ו סוברי לה אינסקריפסייון אין טריס לינגואס די דארייוס (הריוש) פרימירו, ריי די פירסייה, דיסקובירטה אולטימאמינטי אין אמאדאן. איסטה אינסקריפסייון פואי איסקריטה אנטיס די לה איקספידיסייון באלקאניקה די דארייוס איניל אנייו 515 אנטיס דילה ארה קריסטייאנה.

פינסימוס און מומינטו אלה דיסטאנסייה אינטרי לה פירסייה אי לוס באלקאניס. טינימוס אין אקילוס טיימפוס אזיאן איקספידיסייונים מיליטאריס טאן ליש'אנאס.

איל נומירו דילאס ז'אפוניזאס קי טראבאז'אן. — איי קאזי און מילייון די מוז'יריס די פרופיסייון אי די אופיסייוס איניל ז'אפון, אפואירה דילאס סירבידוראס אי לאס מוז'יריס אימפייגאדאס אין לאס מאנופאקטוראס. איל אופיסייו מונסיפאל די טוקייו דה לאס איסטאדיסטיקאס סיגיינטיס:

100,000 איניל סירביסייו מידיקו, גוארדה-אינפירמוס, סירוז'אנאס, פארמאסייאנאס; [illegible] מיל איניל אינסינייאמיינטו; 50,000 אין לאס אופיסינאס אי קומו אופיראטריסיס דיל טילי-פון; 600,000 איניל קומירסייו, קומפרינדיינדו בינדידוראס די אוטילים אי לאס אובריראס דיל קינינו, אינסינאס איל סינימה אין נומירו די 120; טיפוגראפאס, ריפורטוריס אי אוטרוס סירבי-סייוס די ז'ורנאלים קונטאן 1000; אין פין קונטאן 600 מוזיקאנטיס.

التيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
» סיש מיזים 250
» פור לאס פרוב'ינסייאס און אנייו 550
» » » פור איל איסטראנג'ירו 800
דיריקטור דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudié, Couyoumdjilar Han
No. 15, 16, 17. Téléphone : Péra 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסייוס
מאחמודיאי גאדיסי, קויומג'ילאר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילי'פון: פירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

אינ'יל מונדו איסראאיליטה

אינגלאטירה

סיר הירביירט שמואל אינאאוגורה לה איקספוזיסייון דיל ארטי אי די לאס אנטיגואידאדיס ג'ודיאס אין לונדרים

לונדרים.—סיר הירביירט שמואל אינאוגורו אין גוייטשאפיל לה איקספוזיסייון דיל ארטי אי דילאס אנטיגואידאדיס ג'ודיאס. איסטה איקספוזיסייון קונטייני און גראן נומירו די ארטיסטאס די ג'ודייוס אימינינטיס, קומו לוס סינייוריס ז'וזיף איסראאילס, שמשון שלמה, שלמה ז. שלמה, איל פרופיסור ב'ילייאם רוטינשטיין, איל פרופיסור אאנרי גליקינשטיין, זאקוב איפשטיין איט'ק, איט'ק.

אין סו דיסקורסו, סיר שמואל דישו קי אין לה מיזמה גאליריאה אונה איקספוזיסייון דיל ארטי ג'ודייו טובו לוגאר איי ב'ינטי אנייוס אי קי איל איס ב'ינטורוזו קי אונה סיגונדה איקספוזיסייון די איסטי ארטי טינגה לוגאר אקי. אילייה פריזינטה און דובלי אינטיריסו, סיינדו אנטיגואה אי ארטיסטיקה אין מיזמו טיימפו. אונה גראנדי קולקסייון די אנטיגואידאדיס ג'ודיאס נו סי טופה מיזמו אין פאליסטינה. קולקסיונאדוריס אמאטורים לה פריסטארון מיינטראס מונג'וס סיגלוס. מיינטראס און סיירטו טיימפו, פואי אימפוסיב'לי די פרוקוראר לאס בושקידאס סיינטיפ'יקאס אי פור איסטה ראזון נו טופארון קי קואזי פוקו נומירוזאס, דילאס קואליס לה פרינסיפאל פואי לה סינאגוגה די קאפירנאום. איס מיניסטיר אזיר לה דיפ'ירינסייה אינטרי לוס אובז'יטוס אוזאדוס פור לוס ארטיסטאס ג'ודייוס אי לוס אובז'יטוס קי סון דיל ארטי ג'ודייו. אין פאליסטינה אונדי סי פרודוסי איל מוב'ימיינטו די רינאסימיינטו ג'ודייו, קירין דיסב'ולופאר און ארטי איספיסיפ'יקו ג'ודייו. לה אוב'רה די רינאסימיינטו נו איס לימיטאדה פור לה אקטיב'ידאד פוליטיקה אי איקונומיקה, אילייה דיב'י סיר טאמביין אין לה קולטורה אי איל ארטי. לוס ג'ודייוס נו דייירון נאדה די איקסטראאורדינאריו אין איל ארטי פלאסטיקו (איסקולטורה, פינטורייה - איסטו איס דיג'ו פרינסיפאלמינטי אלה דיפ'ינסה דילה ביבליאה די אזיר אימאז'ינים. איל דיזיאו די קריאר אין פאליסטינה איל רינאסימיינטו ארטיסטיקו ג'ודייו, פואי איספיראדו פור לה מאנקאנסה די מודילוס דיל ב'יז'ו ארטי ג'ודייו. איי פורטונאטו פ'ואירסאס אין פאליסטינה קאפאב'לים די קונטריבואיר אל רינאסימיינטו ארטיסטיקו ג'ודייו, פארטיקולארמינטי אין לה איסקואילה די לוס ארטיס בצלאל איי מונג'וס ארטיסטאס ג'ודייוס די מיריטו.

סיר שמואל איקספרימייו סו איספיראנסה קי איסטה איקספוזיסייון טינדרה אונה בואינה אינפ'לואינסה אין פאליסטינה אי אינקוראז'ארה לוס ארטיסטאס פאליסטינייאנוס אין סוס איספ'ואירסוס די אזיר רינאסיר איל ארטי ג'ודייו.

איסטאד'וס אוניד'וס

איל גראנדי ג'ורנאליסטה ג'ודייו אוקס ריסיב'י אונה מידאלייה די אורו

נואיב'ה-יורק.—איל אינסטיטוטו נאסיונאל

לה אוב'רה דיל

אורפ'ילינאטו איספראאיליטה

אינטריטייני 500 אואירפ'אנוס דילוס קואליס 200 די פאד'רי אי די מאד'רי

קונטריבואיד' אה איסטה אוב'רה חומאניטארייה

דילאס סייינסייאס סוסייאליס קונפירו אונה מי-דאלייה די אורו אל דיריקטור דיל «טאיימס», די נואיב'ה-יורק, סי' אדולף ס. אוקס (ג'ודייו) פור סוס גראנדיס סירב'יסייוס אל ז'ורנאליזמו אמיריקאנו.

איסטה מידאלייה לי פ'ואי פריזינטאדה אינייל קוד'רו דיל באנקיטי דיל דיג'ו אינסטיטוטו פור סי' פראנק ב. נויס, פריזידינטי דילה פרינסה אסוסייאדה קי דישו אה איסטה אוקאזייון קי «אוקס פירסוניפ'יקה איל מיז'ור טיפו דיל ז'ור-נאליזמו אמיריקאנו».

סי' אוקס טוב'ו איג'ו איל אנייו פאסאדו און דונו די 200,000 דולארים פור לה קונסטרוק-סייון די אונה סינאגוגה אין מימורייה די סו פאדרי, אין לה סיב'דאד די סו נאסימיינטו.

און פ'אמוזו ארטיסטה ג'ודייו מואירי סוביטאמינטי סוב'רי און ב'אפור

נואיב'ה-יורק.—אה בורדו דיל «קולומבוס», אין קאמינו פור לונדריס, מוריו סוביטאמינטי איל פ'אמוזו ארטיסטה ג'ודייו סאם בירנארד.

סי' סאם בירנארד קי טיניאה 64 אנייוס נא-סייו אין בירמינגאם (אינגלאטירה) אי אימפי-סו סו קארירה אלה אידאד די 13 אנייוס. איל גוזאב'ה די אונה גראנדי פופולארידאד אי איירה ב'יסי-פריזידינטי די לה קורפוראסייון טיאטראל ג'ודיאה.

אלימאנייה

לו איסינסייאל פור סיר ג'ודייו אים לה ריליג'ייון אי נו לה ראסה, סיגון פריטינדין לוס ציוניסטאס

בירלין.—איל קונסילייו דילה פ'ידיראסייון די לוס ג'ודייוס ליב'ירלאליס אין אלימאנייה, דיל בירו אה ניל קורסו די סו אולטימה ריאונייון, אה קונ-ב'וטארון פארטי לוס ריפריזינטאנטיס די ה בני גרופו אין לאס דיפ'ירינטיס סיאודאדיס, קוב'רי סו אקטיטוד אה טומאר אל אינגואדרו דיל ציו-ניזמו. דיספואיס די אונה דיסקוסייון אנימאדה, לה ריזולוסייון סיגוויינטי פ'ואי אדופטאדה:

« איל קונסילייו די לה פ'ידיראסייון די לוס
« ג'ודייוס ליב'ראליס קונסידירה קומו לה באזי
« אי לה איסינסייה דיל ז'ודאאיזמו—לה ריליג'-
« ייון. לה קונדיסייון אינדיספינסאב'לי פור סיר
« מיימברו די אונה קומונידאד ג'ודיאה, איס לה
« אקיפטאסייון דילה ריליג'ייון ג'ודיאה אי לה
« אינזיקוסייון די סוס פריסקריפסייונים. אקי-
« איוס קי קונוסיין לה ריליג'ייון רינונסייאן פור
« קונסיקואינטי אלה קומונידאד ג'ודיאה, פור
« קונטרה, אקיאוס קי אקיפטאן לה ריליג'ייון
« ג'ודיאה אי אינזיקוטאן סוס פריסקריפסייונים
« סון קין איסטי איג'ו לוס מיימברוס ב'ירדא-
« דירוס דילה קומונידאד ג'ודיאה. אנסי, איסטוס
« פרינסיפייוס ריפוזאן סוב'רי לאס טינטאטי-
« ב'אס די ריזו נאסאר לוס אטאדירוס די לה
« ריליג'ייון פור אקיאוס דילה ראסה או די לה
« נאסייונאלידאד ».

« איס דיל דיב'יר די קאדה ג'ודייו די די-
« מוסטראר סו ריליג'ייון פור לוס ריטוס די סו
« ב'ידה אי קון לה פארטיסיפאסייון אין לה אק-
« טיב'ידאד דילה קומונידאד ג'ודיאה. קולאמינ-
« טי, אונה קומונידאד ריליג'יוזה, פירמי אין סו
« פ'יי אי קונסייינטי אין סו אובז'יקטיב'ו, איס
« קאפאב'לי די דאר און איספ'ואירסו אלוס אוט-
« רוס פואיב'לוס אי די ריאליזאר לה מיסייון
« ג'ודיאה קי איס לה אינזאלטאסייון די דייו,
« לה פרופאגאנדה דיל אמור פור איל פרוק-
« סימו, דילה ג'וסטיסייה אי דילה פאס.

און אורגאנו אנטיסימיטה דיפ'ינדיד'ו

בירלין.—איל פריפ'יקטו די פוליסייה די בירלין דיפ'ינדייו לה ב'ינדידה אקי דיל אורגאנו אנ-טיסימיטה «פ'ולקשיר ביאובאכטיר» פובליקאדו אין מוניק, פור אב'יר קומיטידו אונה קאמפאנייה קונטרה איל ב'יסי-פריפ'יקטו דילה פוליסייה דוק-טור ב'אאיס, אה קאבזה די סו אוריז'ין ג'ודיאה.

לוס אטאקוס די און ג'ורנאליסטה קונטרה איל פרופ'יסור אלבירט איאינשטאאין

איל ז'ורנאל אנטיסימיטה «האמיר» פובליקא-דו פור איל פ'אמוזו אנטיסימיטה ניאודור פריטש (קי פ'ואי קונדינאדו אה אונוס קואנטוס מיזיס די פריזייון פור אב'יר קאלומנייאדו), דימאנדו לה איקספולסייון דיל ג'ודייו פולונים אלבירט איינ-שטאין, אל פאאיס די אונדי איל ב'ינו.

אין אב'לאנדו די איסטי ארטיקולו איל ז'ורנאל «ב'ילט אם מונטאג» קי דימאנדה קואלי דיב'י א-זיר אין פולוניה אלב'ירט איינשטאין קי איס אוריזינארייו די לה אלימאנייה דיל סוד אי קי איס אונה די לאס מאס גראנדיס לוזיס די לה סייינסייה אלימאנה.

פאליסטינה

פור לה אובסירב'אנסייה די לה ריליג'ייון אין לאס קולוניאס ג'ודיאס

ירושלים.—איל גראן רבנו קוק אי איל רבנו מאיר בירלין אזין אקטואלמינטי אונה טורנאדה אין לאס קולוניאס, אין אזיינדו קונפ'ירינסייאס אין לאס ריאונייונים פובליקאס אין פאב'ור די לה אובסירב'אנסייה די לאס פריסקריפסייונים ריליג'ייוזאס.

לאס פרוטיסטאסייונים דילוס ג'ודייוס קונטרה איל אימפלייאו די אוב'ראד'ורים עראבוס

ירושלים.—לוס אוב'ראדורים עראב'וס אב'יינ-דו סידו אימפלייאדוס פור לה ריפאראסייון די לה מוראלייה דילוס ייורוס (כותל המערבי), איל אינזיקוטיב'ו סיוניסטה אי אוטראס אינסטיטו-סייונים ג'ודיאס פרוטיסטארון, סירקה דיל גו-ב'ירנו פאליסטינייאנו, אין דיקלאראנדו קי לה מוראלייה אפארטייני אלוס ג'ודייוס אי קי איס סולאמינטי לוס ג'ודייוס קי פואידין אוקופארסין די איסטה ריפאראסייון. אין סיגיידה די איסטה פרוטיסטאסייון, איל גוב'ירנו אורדינו די קיטאר לוס טראבאז'וס. טודאב'יאה, מאלגראדו איל אור-דין דיל גוב'ירנו, לוס אוב'ראדורים עראב'וס קונטינואן אה טראבאז'אר.

לה אוריז'ין ג'ודיאה די קריסטופ'ורו קולון

איל גראנדי איסקריטור איספאנייול בלאסקו איבאנייס, דיקלארו אולטימאמינטי אל ריפריזינ-טאנטי דילה אז'ינסייה טיליגראפ'יקה ג'ודיאה קי איס אגורה קאזי פרוב'אדו קי קריסטופ'ורו קולון, קי דיסקוב'רייו איל קונטינינטי אמיריקאנו, איירה די אוריז'ין ג'ודיאה. איל ז'ורנאל «פ'וסישי צייטונג» דה מואיסטראס אינדיקאסייונים קי ז'וסטיפ'יקאן לאס פאלאב'ראס די בלאסקו איבאנייס. איל אנונסייה קי אולטימאמינטי סי טוב'ו לוגאר אין קאדיקס, אין פריזינסייה דיל ריי, דילה רינה, דיל ארסוביס-פו די איסטה סיאודאד, איל קונגריסו די לאס סוסייאדאדיס איספאנייולאס אי פורטוגיזאס פור

איל פרוגריסו דילה סיינסייה. ווינטראס איסטה קונפ'ירינסייה. איל פרופ'יסור גודייו פורטוגיז משה בנשבאט אמזאלאק, ליקטור אין לה איסקואילה קומירסייאל סופירייור די ליסבונה, דיקלארו דיפ'יניטיב'אמינטי קי קולון איס די אוריז'ין גודייאה. אינטרי סוס פרואיב'אס, איל איספליקה אינטרי אוטראס קי טודאס לאס פ'ירמאס די קולון אין סוס קארטאס ליב'אן און איניגמה קי איס לה אברידייאסייון (ראשי תיבות) די לאס פאלאב'ראס היבראאיקאס: «דייו איס סאנטו, דייו איס סולו».

איסטי ראפורטו פרודוזייו אונה סינסאסייון קי איל פרופ'יסור אמזאליק ריסיב'ייו מיזמו איל טיטולו די דוקטור «הונוריס קאוזה».

איל היסטורייאדור ב'יין קונוסידו דוקטור דירקים אנסי קי איל דוקטור קונסטאנטינו די הורטאיי, פובליקארון מונוגראפ'יאס סוב'רי לה אוריז'ין די קולון, דימוסטראנדו טודוס לוס דוס סוב'רי טרינטה אנייוס די איסטודייו, סיגון איסטוס ליב'רוס קולון איס די אונה פאמילייה גודייאה, מה קי איל איסקונדייו איסטה אוריז'ין פור ראזונים די אופורטונידאד, אזיינדוסי פאסאר אין איטאלייה פור און אב'יטאנטי די ז'ינוב'ה אי אין איל פורטוגאל פור און איספאנייול. קולון איסה פורטאנטו אין ראפורטו קון לוס גודייוס ריקוס די סו טיימפו אי פ'ואירון איזייוס קי לי פ'ינאנסארון מונידה פור סו ב'יאז'י.

לאס אוריז'ינים היבראאיקאס די לה איסלה די מאדאגאסקאר

מאדאגאסקאר איס איל נומברי די אונה גראנדי איסלה דילה מאר דילאס אינדייאס, סיפאראדה דיל קונטינינטי אפ'ריקאנו קון איל קאנאל די מוזאמביק. אילייה טייני אונה סופירפ'יסייה די 585,300 קילומיטרוס קוואדראדוס אי קונטה 3,383,000 אביטאנטים, ליאמאדוס מאלגאשיס או מאדיקאסים. לה קאפיטאל סי ליאמה טאנאנאריב. לה פ'ראנסייה סי אפודירו די איסטה איסלה אינ'ל 1895 אי איזו די אילייה אונה קולונייה קי איסטה פרוספיראנדו קאדה דיאה.

פאריסי קי לוס פרימירוס אביטאנטים די איסטה איסלה אירן היבריאוס קי סי איסטאבליסיירון איאי, דיספואיס דיל קאטיב'יריאו די בבל. אינ'ל סיגלו דיים אי סייטי איגזיסטיאן טודאב'יה איסטוס היבריאוס קי אירן ליאמאדוס «זאפ'י-איבראהים», או איז'וס די אברהם. און סייירטו סי' פ'לאקורט אב'יאה פובליקאדו אינ'ל אנייו 1658, אין פאריס, און ליב'רו טיטולאדו «היסטורייה דילה גראנדי איסלה די מאדאגאסקאר» אינ'ל קואל איל טראטה די לוס אוזוס אי לוס קוסטומברים דילוס זאפ'י-איבראהים. איסטאס פופולאסייונים טיניאן איל אוזו די לה סירקונסיזייון (מילה), מה נו קונסטאטאב'אן אונדי אילייאס נינגון סינייאל די מאומיטיזמו. אילייאס סיליבראב'אן איל שבת, סוס נומברים אירן דיפ'ירינטיס די אקילוס דילוס מורוס קי אב'יטאב'אן אל לאדו די אילייוס. אילייוס קריאין אין און סולו דייו, קריאדור די טודאס לאס קוזאס, לו אונוראן, לו ריספיטאן אי אב'לאן די איל קון גראנדי ריספיקטו, ליאמאנדולו איל נומברי די «זאנאנאהארי». לוס זאפ'י-איבראהים נו טיניאן איגואלמינטי נינגון אידולו אי לוס סאקריפ'יסייוס אירן אדריסאדוס אה דייו.

סיגון רוב'ירט דרורי, אין סו ליב'רו «מאדאגאסקאר» פובליקאדו אין לונדרים אין 1728. דיזי קי לאס לייס דילוס זאפ'י-איבראהים טיינין אונה ב'ירסייון קוריספונדיינטי קון איל פינטאטיאוקו (לה תורה).

אלגונאס די לאס לייס מאלגאשיס אינדיקאדאס אינ'ל ליב'רו די סי' גוסטאב' ז'ולייין פובליקאדו אינ'ל 1908, פריזינטאן אונה גראנדי אסימיזאנסה קון לה ליי די משה. איסטאס לייס פ'ואירון איליאבוראדאס פור און אומברי די איסטה מאלגאש קי סי ליאמאב'ה די און נומברי דיפ'יסיל אה פרונונסייארסי, «אנדריאמאמפואינימירינה».

לוס זאפ'י-איבראהים מוריאן מאס מוגו די אמברי פור נו קומיר קארני די אונה ב'יסטייה קי נו אירה דיגולייאדה פור סוס אומברים איספיסייאליס. פור אילייוס, איל מיס די ניסאנו אירה איל פרימיר די לוס מיזים, סיגון אירה אונדי לוס ב'ייז'וס הבריאוס.

סוס נומברים טאמביין טיניאן גראנדי אסימיזאנסה קון לוס נומברים ביבליקוס.

אינטרי לוס מאלגאשיס אקטואליס איי מונגוס קי סון דיסינדיינטיס דילוס זאפ'י-איבראהים אי קונסירב'אן אינדה סוס לוזים.

איל קאפיטאן קראב'פ'ורד טינדריאה טופאד'ו איל ריינאד'ו די שבא.

לה פאסייון די דיסקוב'ריר קי איספאנדייו אין טודאס לאס קלאסים דילה סוסייאדאד מודירנה. אילייה אטאקו מיזמו אה מונגוס סאב'ייוס, מידיקוס, ארקיאולוגוס, ליטיראדוריס אי אוטרוס. נו אפ'ירמאב'ה אונו, נו איי לונגי טיימפו, די אב'יר דיסקוב'ייירטו סוב'רי איל מונטי די סיני לה איסקריטורה די משה, אי און אוטרו די אב'יר טופאדו לוס ריסטוס דילה ארקה די נח?

אגורה איס איל קאפיטאן אינגליס קראב'פ'ורד קי אסיגורה אב'יר דיסקוב'יירטו לה סיבדאד די אופ'יר די לה ריינה די שבא, אקילה סוב'ירנאנה קי אימפרינדייו און לונגו ב'יאז'י פור אינקונטראר אל ריי שלמה. לה ריינה בלקיס, סיגון קי ליאמאב'אן אילייה, טראאיאה פריזינטים מאניפ'יקוס: פירפ'ומוס, איספיסייאס, ג'ויאס אי פ'ירלאס. סו ריינאדו דיב'יאה דונקואי סיר ריקו אין טודאס לאס קוזאס אי פאריסי קי איס פאסיל די טופאר איל לוגאר. פורטאנטו, דיזדי סיגלוס קי דיספוטאן פור סאב'יר אונדי אירה אופ'יר אי לוקי סי איזו איל ריינאדו די שבא. אוב'יירון סוב'רי איסטו אופינייונים דיב'ירסאס: לוס אונוס ב'יאן אופ'יר אין לה גינה, אוטרוס אין לאס אינדייאס, אוטרוס אין לה אפ'ריקה דיל סוד, אוטרוס אין פ'ין אין לה נובייה.

סין איסטוס אולטימוס קי טינדריאן ראזון סיגון איל קאפיטאן קראב'פ'ורד, איל מארינירו אינגליס קי קונטינואו סוס בושקידאס ווינטראס ב'ינטי אנייוס אי קי אל פ'ין טינדריאה טופאדו איל ריינאדו ליאינדארייו. פור פרוב'אר לה איגזאקטיטוד די סו אידיאה, איל איזו די נואיב'ו ווינטראס סינקו מיזים אל קאמינו קי טינדריאה איג'ו איסטונסים לה ריינה, אין סירב'יינדוסי די און נאב'יאו איגזאקטאמינטי סימיזאנטי אה אקיל קי אילייה דיב'ייו אימפלייאר.

איל פרובלימה קונסיסטיאה, דיזי איל קאפיטאן קראב'פ'ורד, אה טופאר און פאאיס אונדי פ'ואירה פוסיב'לי די אינקונטראר ריאונידאס טודאס לאס ריקיזאס קי נואיסטרוס סאב'ייוס קומו אב'ייאנדו איגו פארטי דיל באגאז'י די לה ריינה. קואנדו איסטה אריב'ו אל ריינאדו די שלמה קון 33 באריליס די אורו, די ג'ויאס אי די מאטירייאס פריסייוזאס, איל ריי הירם די צור («צור» דילה ביבלייה), אליאדו די שלמה, פ'וי קארגאדו די קוידאר סוב'רי איל טיזורו אי איס אה איסטי קי דיב'ימוס די קונוסיר איל אינב'ינטארייו די איסטוס פריזינטים. מה הירם פרופ'יטו די לה סירקונסטאנסייה פור אינפ'ורמארסי דילאס פרוב'ינסייאס די איסטוס אומברים אי פור אינב'יאר אונה איקספידיסייון (אונה טיקסיון) אלוס לוגארים מיזמוס די אונדי ב'ינייאן איסטאס ריקיזאס. איל ריזולטו די איסטה מאנירה אה אינטראר אין רילאסייונים קומירסייאליס ריגולאריס פור ב'יאה די מאר, אין סירב'יינדוסי די אימבארקאסייונים קי קוריספונדין איגזאקטאמינטי קומו טיפו אלאס בארקאס די 200 טונילאדאס קון און סולו מאסטיל קי לאזין אוי אאינדה איל סירב'יסייו אינ'ל מאר רוב'יו. יא ס אין טומאנדו אונה די איסטאס בארקאס אי אין סיגיינדו איל סי-

מינירארייו (קאמינו) דיל ריי חירם קי ליוו עופי אופיר».

לה פלוטה די חירם איזאה איל קומירסייו קון טודוס לוס פורטוס דילה קוסטה איכטרי עציון-גבר, אין לה איקספידיסייון נורד דיל מאר רו-בייר אי תרשיש. פואיס, אה טראבירסו איל או-קיאנו אינדייאנו איליאס פאסאבה לה איסקאלה די סוקוטורה אי די סיילאן, ריטורנאבה אין סי-גיינדו לה קוסטה אוקסידינטאל די לה אינדייה אסטה איל גולפו פירסיקו, פואיס פאסאבה פור לה קוסטה די לה עאראביאה. איסטי ביאז'י לי טומאבה טריס אנייוס.

איל קאפיטאן קראפפורד, קין סי דידיקאבה אינבארקאסייון איזו די נואיבו איסטי קאמינו, אין סירבייינדוסי די לוס ביינטוס ריגולארים קי טיראן לייה פירפיקטאמינטי קונוסידוס איניל טיימפו די חירם.

איל ביאז'י סי קונטינואו אין מונגוס פורטוס אנסי אבאשונאדוס, אסטה אדין, קי לה ביבלי-אה לייאמה עדן, אונדי לה ריינה בילקיס קי דיבולאן פואיס קי נואי אנאס איקלאס סבא. איל אריבו אנסי אה אופיר, אה 400 מילייאס די אדין, אונדי סי טופאן לאס רואינאס די און טימפלו מאזיבליאו. אקיאוס קי אביאן ביזיטא-דו אסטאס איסטאס רואינאס נו פריסטארון אה איסטי גראנדי אטינסייון. איליוס נו טינייאן טיימפו די אזיר בושקידאס ארקיאולוז'יקאס. אי נו אבלאבה, אופיר קונטיניאה טיזורוס דיגנוס די אטינסייון.

לה סיודאד איזו נאראבילייוזאמינטי סי-מיאדה. איליה טיניאה און בואין פירטו. פוקו אה פוקו איסטי פירטו קי איגנו אי אופיר מו-רייו קון לה פירדידה די סו פורטו.

איל פאאיס איס אגורה מויי ריקו, אקטואל-מינטי, פואידריאן סין מונגה פינה אזיר ריבי-ביר אופיר אי סו איכטיריאור. איל אורו אינ-זיסטי איי אין אבונדאנסייה אנסי קי לאס פייד-ראס פריסייוזאס. אין אגונטאנדו איל ביאז'י ריינא-דו די בילקיס אל ביאז'י ריינאדו די שלמה, קרי-אריאן, סיגון איל קאפיטאן קראפפורד, אונה גראנדי «פאליסטינה» קי איקסירסאריאה אונה גראנדי אטראקסייון סוברי טודה לה עאראביאה אי סוברי איל ביאז'י ריינאדו די סבא. ריאליזא-ריאן אנסי איל פרוייקטו די איסטוס דוס מו-נארקאס ליזינדאריוס: בילקיס אי שלמה.

היסטורייה דילה קולוניזאסייון ג'ודיאה אין פאליסטינה

איל פירייודיקו סימאנאל אין ליננגואה פראנ-סיזה קי אימפיזו אה אפאריסיר אין פאריס קון איל נומברי «ריגובו», פובליקה אונה היסטורייה דילה קולוניזאסייון איסראאיליטה אין פאליסטינה, איסקריטה פור סו איקסילינסייה ייוסף ביי נבון.

ייוסף ביי נבון, אונו די נואיסטרוס ביז'וס אמיגוס קי נואיסטרוס קונוסימוס פירסונאלמינטי דיסדי מאס די קוארינטה אנייוס, אפארטייני אה אונה ביז'ה אי ריספיקטאבלי פאמילייה ספרדית די ירושלים. איל אביאה סידו איל קונסיסייונא-רייו דיל קאמינו די פיירו די יפו אה ירושלים. גראסייה אה סוס גראנדים רילאסייונים אין לוס אלטוס סירקולוס טורקוס די קונסטאנטינופלה, איל אביאה קונטריבואידו קונסידיראבלימינטי אה קימפרידה די טיררינוס דילה פארטי דיל בארון אידמונד די רוטשילד אין לה פאליסטינה פור לה קולוניזאסייון אגריקול ג'ודיאה. איס לה היס-טורייה די איסטה קולוניזאסייון קי ייוסף ביי אימפיסו אה ריקונטאר.

איל גראן רבנו דיל קאיירו חיים נחום איפ'ינדי

איל «אורור» דיל קאיירו אינפורמה קי איל גראן רבנו חיים נחום איפינדי פארטירה איל 10 די ג'וניו פור לה איאורופה. איל סי ריג'-דירה אין פרימירו אה ביניזייה, פואיס אה פא-ריס, אי די איי איל אירה אזיר אונה קורה אין ביטיל.

מונגוס די סוס אמיגוס ליוניסטאס אזין דו-נוס אל פונדו נאסייונאל ג'ודייו אין לה אינטינ-סייון די אזירלו איסקריביר איניל ליברו די או-רו די איסטי פונדו.

איל קונסילייו ראביניקו דיל גראן ראבינאטו אי לה אורגאניזאסייון די און קורו מיקסטו קון אורגה איניל טימפלו די האיידאר פאשה

פור סיירטאס קונסידיראסייונים, נוזוטרוס נו קיזימוס אבלאר אסטה אגורה די און קונפליקטו קי סי דיקלארו איי אונאס קוארינטאס סימאנאס איכטרי איל קונסילייו ראביניקו דיל גראן רא-בינאטו אי לה אדמיניסטראסייון דיל טימפלו חמדת ישראל די האיידאר פאשה.

אונוס קואטרוס דיאס אנטים די לה פייסטה די פסח, לה אדמיניסטראסייון די איסטה קו-מונידאד סי אדריסו אל קונסילייו ראביניקו דיל גראן ראבינאטו אינפורמאנדולו קי איליה אביאה דיסידידו די אורגאניזאר און קורו מיקס-טו די ג'ובינים קון אורגה פור לוס סירביסייוס דיבינוס דילאס נוג'יס די שבת אי דילאס פייס-טאס ריליג'יוזאס אי דימאנדאבה פור איסטו סו קונסינטימיינטו. איל קונסילייו ראביניקו דימאנ-דו אין פרימירו און טירמינו די טיימפו פור אינג'ינאר איל קאזו אל פונטו די ביסטה רי-ליג'יוזו; מאס לה אדמיניסטראסייון קומונאל איק-סימו קי נו אביאה לוגאר די ריטארדאר לה ריא-ליזאסייון די סו פרוייקטו. אי. אין איפיקטו, איל קורו קון לה אורגה אימפיסו אה פונקסייונאר דיסדי לה פייסטה די פסח. איל קונסילייו רא-ביניקו אדריסה אונה קארטה, אין און טונו קאזי קומינאטורייו, אלוס אדמיניסטראדורים די לה קומונידאד דיקלאראנדו קי לה ריליג'יון ג'ודיאה נו פירמיטי לה אינזיקסייון אין אונה סינא-גוגה די קורו די קאנטאדורים דילוס דוס סיק-סוס קון אינסטרומינטו די מוזיקה. לה קארטה קונקלואיאה אין דיזיינדו קי אירה אלה אאוטו-רידאד ריליג'יוזה איליה סולה קי אפארטיניאה די ריגלאר איל סירביסייו דיבינו אין לאס סי-נאגוגאס.

לה אדמיניסטראסייון קומונאל נו קידו דיבר דאר ניגונה סיגיידה אלה אופוזיסייון דיל קונ-סילייו ראביניקו אי איליה קונטינואו אה אזיר פונקסייונאר איל קורו. איליה איס קונבינסידה קי לה ריליג'יון ג'ודיאה קי איס פונדאמינטאל-מינטי ליביראל, קומפאטיבלי קון איל פרוגריסו, נו פואידי קונסידיראר קומו און אטאקי אה סוס דוקטרינאס, קומו אונה אקסייון הירטיקה לה אינטרודוקסייון, די און קורו אין לה קאזה די אוראסייון, אקיאה קאזה טאן סולינני, טאן איספאסייוזה, אבייירטה אה טודו איל מונדו. בית תפילה לכל העמים.

איל מאריה דאבדי"א דילה קומונידאד, קי איס טאמביין מיימברו דיל קונסילייו ראביניקו, קיזו אופונירסי איפיקטיבאמינטי אלה דיסיזייון דילה אדמיניסטראסייון קומונאל. איל אימפיסו קון נו אסיסטיר אל סירביסייו ריליג'יוזו איניל טימפלו אי מאס דיספואים קי פואי אזיר סוס דיבוסייו-נים אין אונה ישיבה אל לאדו דיל טימפלו. אל-גונוס אוטרוס מיימברוס די לה קומונידאד, אין מויי פוקו נומירו, סיגיירון סו איגזימפלו, אי לייה אינטינדין לוקי אביאה די ריגריטאבלי אין איסטה סיטואסייון פור לה ארמונייה אי לה פאס טאן דיזיאבלים אין אונה קומונידאד קי איס אונה פאמילייה. דיסדיגראסיאדאמינטי סי טופארון איכטרי לוס אופוזיסייוניסטאס אלגונוס קי סי קרי-ירון פירמיטידוס די פארטי לה ריליג'יון די קא-לומנייאר לה אדמיניסטראסייון אי אלגונאס אינס-טיטוסייונים קומונאלים סירקה. לה פוליסייה קי גואגו מיניסטיר די ראפורטאר איל איגו אל גוביר-נאדור דילה סיודאד. איסטי אובטיינו נו אר-

דו אה אינטינדיר קי סי טראטאבה די אונוס טראז'ייראדוס די קורטה ביסטה, אי דייו לוס אורדינים נסיסארייוס פור פריסטאר מאנו, אינייל מינוטו, לה אדמיניסטראסייון קומונאל, קי ריפריזינטה לה גראנדי מאיוריטאד די לה פופולאסייון לוקאל. פור אה ביטאר איל מאס פוקו אינסידינטי, לה ישיבה סירה סיררادה לוס דיאס די שבת אי די פייסטה אי איס קואנדו אין לה סינאגוגה קי סירה סילינבראדו איל סירבי-סייו ריליז'ייוזו.

אלגונוס אורגאנוס די לה פרינסה לוקאל אי לה אז'ינסיאה טיליגראפיקה ז'ודיאה סי אוקופארון די איסטי קונפליקטו אי אלגונוס איגזאז'ראהון מיקוו לוס איגוס. נינגון אינסידינטי סיריו נו טובו לוגאר.

אי איל קורו קונטינואה אה פונקסייונאר.

נוס ריזירבאמוס די ריבינו פור דיזיר נואיסטרה אפריסייאסייון סוברי לה אקטיטוד דיל קינסילייו ראביניקו.

סימינטירייו «אשכנזי»

איל לוגאר נוס מאנקו אין נואיסטרו אולטימו נומירו פור רינדיר קואינטו די אונה אימפורטאנטי ריאוניון קי טובו לוגאר ביירנים פאסאדו אינייל טימפלו איסראאיליטה אשכנזי די ייוקסיק קאלדיריס, באשו לה פריזידינסייה די סי' ריאיסקיר. איל בינירابלי גראן רבנו ביגאראנו איירה איגואלמינטי פריזינטי.

סי טראטאבה די לה קואיסטייון דיל סימינטירייו «אשכנזי». לה קומוניטאד דיל ריטו אשכנזי אביאה קומפראדו, איי אונוס קואנטוס אנייוס, און טירינו פור און סימינטירייו, מה אינייה נו אביאה אובטינידו אאינדה לה אאוטוריזאסייון או אין «בירא'ט» נסיסארייו פורקי איסטי טיררינו פואידה סיר אפיקטאדו פארה און סימינטירייו. סי טראטאבה טאמביין די אינטורנאר איסטי סימינטירייו די פארידיס. לוס גאסטוס נסיסארייוס פור איסטאס פארידיס אי אוטראס קונסטרוקסייונים איראן איסטימאדוס אה 40000 ליראס טורקאס.

אונה קומיסייון קומפואיסטה די אלגונוס נוטאבלים דילה קומוניטאד, פואי פורמאדה אין איססה ריאוניון, קארגאדה די ריקוז'יר לוס פונדוס נסיסארייוס. אונה סוסקריפסייון אביירטה אין לה גופטה מיסמה דייו קומו ריזולטאדו קאזי 6000 ליראס. און סולו נוטאבלי, סי' מוריס דאר, סוסקריביו פור 1500 ליראס.

נואיסטרוס סינסירוס קומפלימינטוס אלוס סוסקריפטורים פור סוס איספיריטו די סאקריפיסייו, דיניו די אונה מיז'ור קאוזה. סייירטו, נואיסטרוס אירמאנוס דיל ריטו אשכנזי אין קונסטאנטינופלה נו פואירון לוס פרימירוס אה בושקאר אה טיניר און סימינטירייו פארטיקולאר אה איליוס. מה אל פונטו די ביסטה ג'ודייו, נו איס ביראה קי איסטי סיפאראטיזמו איס רידיקולו, קונטראריו אונה בירגואינסה? קי איקספליקאסייון פלאוזיבלי פואידיינוס דאר אה לוס איסטראנייירוס סוברי איסטה דיסטינקסייון? נינגונה דיפירינסייה נו די אורדין איטניקו נו די אורדין ריליג'ייוזו, נו איגזיסטי אינטרי לוס ג'ודייוס אשכנזים אי ספרדים, פורקי אינדה מיניסטיר די אינטירראר לוס מואירטוס אין לוגארים דיפירינטים, סיפאראדוס. פור קואלו איסטה דיפירינסייה? איס פור איל דיאה די לה ריזורקסייון דילוס מואירטוס? איס פור איל דיאה דיל ג'ודגאמיינטו? איס קי לה אינבילופה מורטאל אי לה אלמה דיל ספרדי סיראן דיסטורבאדאס אינייל סימינטירייו אשכנזי?

טיניאן דיריג'ו די איספיראר קי לה מואירטי איבה מיטיר פין אלאס דיפירינסייאס אינטרי לוס אומברים. קי אינייל סינו דילה מואירטי, טודוס דיביאן אבסולוטאמינטי איגואלים: קטון וגדול שם הוא ועבד חפשי מאדוניו. קי אלייי ריפוזאריאן די סוס פאטיגאס די לה בידה: ושם ינוחו יגיעי כח. מה נו, אלייי טאמביין לוס ייררוס אי לוס פריז'ואיסייוס דילוס ביבוס לוס אלקאנסאן.

אה! קואנטו איס איסטו טריסטי פור לה פאמילייה די ישראל, קי דיבי ביביר איסטריגאמינטי אונידה!

הדב והאדם

—

עם סכל וחסר דע
אחי אל תתרועע !
אדם ודב באו בברית יחד .
על תכלית תבל התעצבו
על בן המונה עזבו
וביער ישבו .
ושניהם ישבו בנקיק סלע אחד
וביד חרוצים שרתו איש רעהו :
האיש נטע עץ פרי ויקטף אבו,
הדב צד ציד ויבא אליהו
ויתעדנו יחד בעשיר במסבו.
ויהי הקשר אמיץ, אהבתם נצחת,
עד שכבם גם לישון על מטה אחת.
ויהי היום אהרי אכלם לשבע
וישכב האיש את משכב הצהרים
והדב עומד אצלו לשמור עליהו ..
וזבוב מועף בא ויעמד על גבה
מצח האדם השוכב סרוח;
ויעופף הדב כפו ויגרשהו.
אבל על אף הדב ולמרת רוח
שב הזבוב עוד פעם ופעמים .
ויעמד על מצחו בין העינים .
ויתמרמר הדב על בעל הכנפים :
«העוד תתגר בי? עוד הפצר ומרי ?
חכה נא—אמר—רם זלות עז מצח.
אף אני אלך עמך בחמת קרי!»
ויור אבן כיבוב וימיתהו—
אך אתו מחץ גם ראש עמיתהו
ובשכבו לא הוסיף לקום לנצח
מידי הסר-לב אל תקח נחת
פן יבואך רע תחת טוב :
כי חסד הכסילים חטאת,
לו יאמרו המשלים : חסד הדב.

י'ל'ב

איקסטיריאור

—

לה רוטורה דילאס רילאסייונים קומירסייאלים אי דיפלומאטיקוס אינטרי לה אינגלאטיררה אי לה רוסיאה סוב'ייטיקה.-איי איספאנטו די אונה גירה?

טודאס לאס מיראדאס, טאנטו אין איאורופה קומו אין אמיריקה, סון פיקסאדאס אין איסטי מומינטו אנסייוזאמינטי סוברי לו קי פאסה אינטרי לה גראן בריטאנייה אי לה רוסיאה סוב'ייטיקה. לוס דוס קולוסוס סי רונג'אן איל גואנטי, ארונג'אן לה פיז'ה אי אזין ג'יסטוס די מינאזה. סו אקטיטוד ריסיפרוקה אזי איספאנטאר קי אילייוס באן איג'ארסין איל אונו סוברי איל אוטרו.

איס לה אינגלאטיררה קי אזי לה פרימירה איל ג'יסטו די מאלה אומור.

סיגון לו דיזיאמוס אין נואיסטרו אולטימו נומירו, איל גובירנו קונסירבאדור אינגליס באשו לה פריזידינסייה די סי' באלדבין, אין סיגיידה די לאס פירקיזיסייונים איג'אס אינייל לוקאל די לה דיליגאסייון קומירסייאל רוסה אין לונדרים, אביאה דיסידידו די רומפיר טודה רילאסייון קומירסייאל אי דיפלומאטיקה קון לה רוסיאה סוב'ייטיקה. איל גובירנו אינגליס, קון לוס דוקומינטוס אפאנייאדוס, טובו נואיבאס פרואיבאס קי איל גובירנו בולשיביקי רוסו, אזיאה אונה פרופאגאנדה פורייוזה קונטרה לה אינגלאטיררה אין מונג'וס פאאיזים, סי דאבה אל איספיונאז'י אי בושקאבה אה איספאנדיר איל קומוניזמו

אין לה אינגלאטירה מיזמה, קונטראריאמינטי אה לה פרומיסה לופ'יסייאל קי איל גוב'ירנו די מוסקובה אב'יאה איג'ו אל גוב'ירנו די לונדרים. לה אינגלאטירה נו פואה נונקה טיניר קונפ'יאנסה אי אב'ייה דיסידידו די רומפ'יר טודה רילאסייון קון און גוב'ירנו קי דאב'ה פרואב'אס די אוקסיג'יאדה מאלה-ב'יב'ינסה.

אין לה גונטה די גואיב'יס אולטימו די לה קאמארה דילוס קומונים, איל קאבינטו מיטייו לוס דיפוטאדוס אל קוריינטי די לוס אגוס. איל פרימיר מיניסטרו סי' באלדב'ין אי סי' ג'ימבירלין, מיניסטרו דילוס אפ'ירוס איסטראנג'ירוס, פרונונסייארון דיסקורסוס אי דימאנדארון דילה ריפריזינטאסייון נאסייונאל לה אפרובאסייון דילה דיסיזייון דיל גוב'ירנו די רומפ'יר לאס רילאסייונים קון לה רוסייה. איל פארטידו דילוס טראב'אז'אדוריס אי אוטרוס דיפוטאדוס דילה אופוזיסייון דיזירון קי לה רוטורה נו אירה און אקטו די פרודינסייה, אי קי אירה מיניסטיר אינזאמינאר לאס קוזאס, קארגאר אונה קומיסייון פור אזיר אונה אינקיאיסטה.

איל קאבינטו נו קיזו קונסינטיר אה נינגון אטראזאמיינטו אי דימאנדו לה ב'וטאדה אין ב'וטום דילה פרופוזיסייון דילה רוטורה. לה קאמארה דיסידייו לה רוטורה קון 357 בוטוס קונטרה 111.

לה נוטה די רוטורה פואי רימיטידה לה טאדרי די גואיב'יס אה סי' רוזינגולץ, קארגאדו די אפ'ירוס דילה רוסייה סוב'ייטיקה אין לונדרים. איל'ייה דיקלארה קי לה דיליגאסייון קומירסייאל רוסה דיב'י קיטאר דילה אינגלאטירה אין דוס דיאס אי קי לאס רילאסייונים דיפלומאטיקאס סון קורטאדאס.

לה רוסיאה מוביליזה

לה אופינייון פובליקה אין רוסייה איס מואי אינסאנייאדה קונטרה לה אינגלאטירה. אין מוסקובה, איל לוקאל דילה אימבאשאדה בריטאניקה איס פרוטיז'אדו פור לוס סולדאדוס.

מונג'וס ג'ורנאלים ג'אפוניזים פובליקאן דיספאג'וס די חארבין (מאנג'וריאה) דיקלאראנדו קי אורדינים פואירון דאדוס פור לה מוביליזאסייון נאסייונאל דילאס טרופאס סוב'ייטיקאס. לאס טרופאס מוביליזאדאס סיראן אינב'יאדאס פרינסיפאלמינטי סוב'רי לה לונגורה דילאס פרונטיראס דיל איקסטרימו אוריינטי אי אין קרונשטאדט.

איסטה נואיב'ה איס אינטירפריטאדה קומו איל אימפיסייו דילאס הוסטיליטאדיס אנגלו-סוב'ייטיקאס.

אין לה קאמארה פ״ראנסיזה, סי' אלב״ירט סארו פרונונסייה און ב״יאולינטי דיסקורסו קונטרה איל קומוניסמו

אין לה גונטה די איירי דילה קאמארה פראנסיזה דילוס דיפוטאדוס, אוב'יירון דיב'אטיס פאסייונאדוס סוב'רי לה אג'יטאסייון קומוניסטה אין פראנסייה. סי' אלב'ירט סארו, מיניסטרו דיל אינטיריור, ב'ייז'ו אימבאשאדור די פראנסייה אין אנגורה, פרונונסייו און דיסקורסו מוי ב'יאולינטי קונטרה איל קומוניסמו.

« ב'וזוטרוס, דישו איל אין אדריסאנדוסי אלוס דיפוטאדוס קומוניסטאס, סוש לוס פרוב'וקאדוריס די טודאס לאס גיראס. ב'וזוטרוס דיסקוראז'אש סיימפרי לאס איספיראנסאס די פאס. ב'וזוטרוס קיריש לה גירה, פורקי מוסקובה נו קירי לה פאס פור איסטאב'ליסיר סו דומינאסייון ».

איל סיטו פ'יג'וס מוסטראנדו קי לוס קומוניסטאס בושקאן אה דיזורגאנאר לוס סולדאדוס אי לוס מארינירוס די סוס דיב'ירים אי לוס איקסיטאן אה טומאר לאס ארמאס קונטרה לה בורג'יזיאה.

לה אלימאנייה אי לוס סוב״ייטים

איל אימבאשאדור סוב'ייטיקו אין בירלין סי פריזינטו אל גוב'ירנו אלימאן רוגאנדולי קי אין סיגיידה דילה רוטורה דילאס רילאסייונים אינטרי לוס גוב'ירנוס אינגליס אי סוב'ייטיקו קי לה אימבאשאדה אלימאנה אין לונדרים סי קארגי די לוס אינטיריסוס רוסוס אין אינגלאטירה. איל גוב'ירנו אלימאן דייו סיגיידה אה איסטה דימאנדה.

דיסקוב״ירטה די און קומפלוטו קומוניסטה אין בודאפישטה

לה פוליסייה די בודאפישטה דיסקוב'רייו איסטה סימאנה און קומפלוטו קומוניסטה. מונג'אס אריסטאסייונים טוב'יירון לוגאר.

מאזאריק פ״ואי ריאיליז״יד״ו פריסידינטי דילה ריפובליקה די ג״יקו-סלוב״אקיאה

טיליגראפ'יאן די פראגה קי איל ב'ייז'ו פרופ'יסור מאזאריק, פואי ריאיליז'ידו פריסידינטי די לה ריפובליקה דילה ג'יקו-סלוב'אקיאה, קון 174 בוטוס קונטרה 50 דאדוס אל קאנדידאטו קומוניסטה.

איל פרופ'יסור מאזאריק איס און גראנדי אמיגו דיל פואיב'לו ג'ודייו. לוס אנטיסימיטאס איזיירון אונה פרופאגאנדה קונטרה סו ריאיליקסייון, פורקי אין סו אולטימו ב'יאז'י אין פאליסטינה, איל ב'יזיטו לאס אינסטיטוסייונים ג'ודיאס. קומו נו ב'ין, סו פרופאגאנדה נו ריאושו.

דיב״ירסיונים

מאדאם פולס דייו דוגי פאראנאס נואיב'אס אה לאב'אר, ילה לאב'אנדירה נו לי טראאי קי אונזי.

— פאלטה אונה!

— ב'ייה פאב'יש, מאדאם, קי לה בלאנקורה נואיב'ה קי איסטריגאש אין לאב'אנדו.

* * *

אין פולוניה, און ב'ייז'ו ג'ודייו ב'יאז'ה אין טרינו. אריב'ה און קונטרולור קי אינספיקטה לוס ב'אגאז'ים. איל טופה קי אונה ב'אליזה טייני פרופורסייונים איקסיסיב'אס.

— אוילמי, אה ב'וס איס, ג'ודייו! ב'וס מי ב'אש אזיר איל פלאזיר די דיסינדיר אלה פרוקסימה איסטאסייון אי לייב'אר ב'ואיסטרה ב'אליזה אל פורגון רזירב'אדו אלוס ב'אגאז'ים.

איל ג'ודייו נו ריספונדי.

— נו איסטאש אויינדו? סי נו מי ריספונדיש, לייו לה איג'ו פור לה ב'ינטאנה.

איל ג'ודייו קונטינואה אה נו ריספונדיר.

פ'וריוזו, איל קונטרולור אפארייה לה ב'אליזה אי לה איג'ה פור לה ב'ינטאנה.

איל ג'ודייו רומפי אינטונסים איל סילינסייו פור דיזיר די אונה בוס קאלמה:

— מי איס איגואל, איל'ייה נו איס מייה.

באנקה אוטומאנה

אימפיסאנדו די סבת 28 די מאייו 1927 אי פ'אסטה נואיב'ו אב'יזו, לוס ג'ישים די לה קאשה דילה באנקה אוטומאנה סיראן אב'יירטוס: איניל סירב'יסייו סינטראל אי אין לה אג'ינסיאה די איסטאמבול די לאס אוראס 9½ אסטה 16 לוס דיאס אורדינאריוס.

דילאס אוראס 9½ אסטה 12 לוס דיאס די אלחאד.

איל אופ'יסייו די פירה.

די לאס אוראס 10 אסטה אוראס 12½ אי דילאס אוראס 14 אסטה אוראס 16 לוס דיאס אורדינאריוס;

דילאס אוראס 9½ אסטה 12 לוס דיאס די אלחאד.

לה קונפ״ירינסייה טיטולאד״ה דוס ריטראטוס

איג'ה פור סי' דוד פ'ריסקו, דיריקטור דיל ג'ורנאל «איל טיימפו», אימפרימידה אין און ליב'ריטו סי ב'ינדי אה גרושים 10, אין לוס אופ'יסייוס דיל ג'ורנאל «איל טיימפו».

איל סינקין טיראז'י דילה גראן לוטיריאה דילה אב'ייאסייון

איל סינקין טיראז'י טינדרה לוגאר איל 11 ג'וניו

איסטה לוטיריאה איס און דולסי אי און מיסמו טיימפו פרופיטאב'לי דיב'ירטימיינטו פארה טודאס לאס פירסונאס די טודה אידאד אי די טודאס לאס קאטיגוריאס, סיינדו קון און ג'יקו גאסטי סי פואידי אזיר און דיאה פאטרונו די אונה אימפורטאנטי פורטונה די 30,000 ליר'ט.

איל פריסייו די און דייזמו די ביליטו פארה לוס קי נו פארטיסיפארון אל פרימיר אי אל סיגונדו טיראז'יס איס די ליר'ט 8.

לוס ביליטוס איסטאן אין בינדידה אין לה דיריקסייון דילה לוטיריאה דילה אב'ייאסייון אי אין לוס סוקורסאלים אי טאמביין אינדי טודוס לוס קוליקטורים.

דאמוס אקי אבאשו לה ליסטה דילוס לוטוס אי פרימייוס דיל פרוקסימו טיראז'י:

	גו'רו לוטו		60,000 ליראס
	פרימייו		10,000
1	לוטו די		30,000
1	לוטו די		15,000
2	» »	8,000	16,000
5	» »	6,000	30,000
15	» »	1500	22,500
30	» »	600	18,000
100	» »	30)	30,000
200	» »	150	30,000
345	» »	100	34.500
1000	» »	60	60,000
1700 לוטו		ליר'ט	356,000

ג'יפטליק פארה בינדיר

דיל ב'ילאייט די קונסטאנטינופלה:

איל ג'יפטליק אפארטיינידו אלוס ביינים דיל בילאייט, קונוסידו קון איל נומברי די אפאג'י ג'יפטליק, סיטואדו אל דירידור דיל פארקו די בייקוס, אה אונה דיסטינסייה די דייס מינוטוס דילה איסקאלה דיל באפור די בייקוס, קומפרינדיינדו טיררינוס פארה סימבראר ביזירוראס אי גואירטאס די פלורים, ערה, פ'ראנליק, ביגייאס אי טיררינוס פאבוראבלים פארה לה גראנדי אגריקולטורה, קונטיניינדו טאמביין גראנדים אידיפיסייוס אין פיידרה, און קייוסק אי ג'יקאס קאזאס אנסי קי אחירים, איס מיטידה אין בינדידה אה קונדיסייון קי איל קונטאנטי פור איל קואל איל פואידרה סיר בינדידו סירה פא-גאדו אין אונו אנייאדאס. לאס אופירטאס פואידראן סיר איג'אס, איניל איספאסייו די 60 דיאס, קון אינבילופה סיררה. לה אדזודיקאסייון טינדרה לוגאר איל דיאה די מארטים 28 חאזיראן אלאס אוראס 15 איניל קונסיליו דיל בילאייט. לאס אופירטאס דיבראן סיר אקומפאנייאדאס די ליטראס די גאראנסיאה או די און מונטאנטי די מונידה קי דיברה סיר דיפוזיטאדו אלה קאשה דיל בילאייט אסטה אונה אורה אנטים דילה אדזודיקאסייון.

לה בינדידה דילה גואירטה די פלורים, סירה איג'ה אה פארטי. סירה פאקולטאטיבו פור איל בילאייט די אזיר לה בינדידה אין גונטוס קון איל ג'יפטליק או אה פארטי.

פור קונוסיר לאס קונדיסייונים די לה בינדידה אי טינירר מאס אנג'אס אינפורמאסייו-נים, פואידין אדירישארסין אלה סיקריטאריאה דיל בילאייט אי פור ביזיטאר איל ג'יפט-ליק פואידין אדירישארסין אלה דיריקסייון דיל ג'יפטליק.

ג'ירינטי ריספונסאבלי " דוד פריסקו

الزمان

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטים אי איל ב׳יירנים די קאד׳ה סימאנה

אבונאמיינטוס

קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו׳ 500
סיש מיזים » 250
פור לאס פרוב׳ינסייאס און אנייו » 550
פור איל איסטראנז׳ירו » » » 800

דיריקטור דוד פ׳ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudié, Couyoumdjilar Han
No. 15, 16, 17. Téléphone : Péra 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ׳סיזוס
מאחמודיאי גאדיסי, קויומג׳ילר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילֿיפון : פירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

ב׳וס רוגאמוס

את בֿוזוטרוס אבונאדֿוס אין גראנדי רי-טארדו את פאגאר איל מונטאנטי די בֿואיסטרה כוסקריפסייון אי כי פירסיסטיש אה נו ריספונדיר אה נואיסטראס נומירוזאס קארטאס, די סיר מאס קונסינסייוזוס אי מאס דינייוס. נו איס ג׳וסטו, נו איס אוניסטו לו-קי בֿוזוטרוס אזיש. סי נו קיריש או נו פו-אידיש קונטינואר בֿואיסטרה סוסקריפסייון אינפֿורמאדֿנוס פורקי סיסאמוס איל אינביאו דיל ג׳ורנאל, אין פאגאנדונוס לוקי נוס איס די-בֿידֿו, קי איס איל פֿרוטו די נואיסטרו לא-בֿורו. נו ריספונדיר נו איס אונוראבֿלי. נו בֿוס קאאוזאריאה פינה סי בֿוס אזיאן לה מיסמה קוזה?

בֿוס רוגאמוס די נו מיטירנוס אין לה אוב-ליגאסייון די סינייאלאר בֿואיסטרו נומברי אלה ריפרובֿאסייון פובליקה.

איניל מונדו איסראאיליטה
איטאליה

לה נואיב״ה ליי איטאלייאנה סוב״רי לה טריפוליאה

רומה.—לוס דיפוטאדוס דילה קאמארה אי-טאלייאנה בֿיינין די ריסיביר איל פרויקטו די לה נואיבֿה ליי סובֿרי לה אדמיניסטראסייון אין לה ליביאה (טריפולי די אפֿריקה). איסטה נו-איבֿה ליי איס מויי פֿאבֿוראבֿלי אלוס ג׳ודייוס. איליה ליס דה לה פוסיבילידאד, קי ו סוס מו-סולמאנוס, די אובטיניר לה נאסייונאלידאד אי-טאלייאנה. סיגון איסטה ליי, טודוס לוס ג׳ו-דייוס אי לוס מוסולמאנוס אביטאנדו אין לי-ביאה סון קונסידיראדוס קומו סיבדאדאנוס אי-טאלייאנוס. אלה אידאד די 22 אנייוס, קי אי-לייוס אזין איל סירבֿיסייו מיליטאר, אילייוס די-בֿיינין סיבדאדאנוס איטאלייאנוס.

לה נואיבֿה ליי גאראנטיזה טאמביין איל ריס-פיקטו די טודוס לוס אוזוס אי איל ריטו רי-ליג׳יוזו ג׳ודייו. איליה דיפֿינדי טאמביין איל אינ-סינייאמיינטו דילאס אידיאס אנטי-ריליג׳יוזאס אין לאס איסקואילאס מוסולמאנאס אי ג׳ודיאס. איל טריבונאל ראביניקו איס אוטוריזאדו קומו אנטיס אגורה, אה אוקופארסי דילוס איג׳וס די הירינסייה, די פֿאמילייה אי די לאס מאטייראס ריליג׳יוזאס אין לו קי קונסירנה לוס ג׳ודייוס.

מואירטי די און פ׳אמוזו אינב׳ינטאד׳ור אין איטאלייה

רומה.—אלה אידאד די 60 אנייוס מוריו אקי איל פרופֿיסור ארטום, פֿאמוזו סאבֿייו אי איקספירטו אין טיליגראפֿיאה סין פֿילו.

איל פרופֿיסור ארטום רינדייו גראנדיס סיר-בֿיסייוס אל גוביירנו איטאלייאנו מיינטראס לה גראנדי גירה. פור אינבֿינסייונס איניל ראמו די לה טיליגראפֿיאה סין פֿילו אי איל טילֿיפֿון, אבֿיינדו קונטריבואידו מונגו אלה דיפֿינסה דיל פאאיס, איל גוביירנו לי אופֿריסייו אונה גראנדי סומה אין ריקומפינסה די סוס סירבֿיסייוס, מה איל נו לה אסיפטו.

איניל מיס די אינירו דילה אנייאדה קוריינ-טי, איל ריי ביקטור עמנואל קונפֿירו אל פרו-פֿיסור ארטום איל טיטולו די באררון הירידיטאר-ייו, אין ריקונוסינסייה די סוס סירבֿיסייוס אה לה פאטרייה מיינטראס לה גירה.

אבֿיינדו אינבֿיזאדו סו מואירטי, איל גוביירנו אינביאו און מינסאז׳י די קונדולינסאס אה סו פֿאמילייה.

אינגלאטירה

בירנארד בארון איל מאס פופולאר מילייונארייו ג׳וד״יו אין אינגלאטירה

לונדרים.—איל «דאיילי איקספרים» אין אונה ריקואיסטה אינטרי סוס לֿיקטורים, איל קואל דילוס מאס ריקוס מילייונארייוס אינגליזיס איס

לה אוב'רה דיל
אורפ'ילינאטו איסראאיליטה
אינטריטייני 500 אוארפ'אנוס דילוס קואלים 200 די פאד'רי אי די מאד'רי
קונטריבואיד' אה איסטה אוב'רה חומאניטארייה

דינייו דיל טיטולו «גראנדי» איל ג'ורנט פרו-פוזו 18 נוב'ימבריס. לאס ריזואיסטאס מינסייו-נאדאס 6 אינטרי איליוס, די לוס קואליס און סולו ג'ודייו, אקיל די בירנארד באראון; איל פ'י-נאנסייר בין קונוסידו, לוס אוטרוס נומבריס סון: לורד דירבי, לורד רוטשילד, סיר ז. איל-בירמאן. לורד קרוזירליי אי לורד ריבאלי.

אלימאנייה

סיטואסייון טראז'יקה דילוס ג'וד'ייוס רוסוס אין אלימאנייה

לה פידיראסייון די לוס ג'ודיוס רוסוס אין אלימאנייה אפריסייו אונה ריסיפסייון אה לוס ריפ-ריזינטאנטיס דילה פריסה, אפין די קומוניקאר-ליס לה טראז'יקה סיטואסייון דילוס ריפוז'יאדוס ג'ודיוס רוסוס אין אלימאנייה אי די דימאנדאר-ליס די אפוייאר לה דיגה פידיראסייון אין סו אקאמיטימיינטו די סוקורו. אינדיפינדינטי דילוס ריפ-ריזינטאנטיס די לה פריסה, סי טופאבאן אין לה מיזמה ריאוניון לוס דילינאדוס דיל ג'וינט דיסטריבוסייון קומיטי, דיל הילפספיראין, די לה יק"א אי דילה אורגאניזאסייון די בינפ'יזינסייה דילוס אבלאדוריס ג'ודיוס.

דוקטור זאקוב ניליטיס, איל פריזידינטי די לה פידיראסייון איזו לה דיסקריפסייון די לה גראנדי מיזיריה דילוס ריפוז'יאדוס ג'ודיוס רו-סוס. כוס פרובלימה, דישו איל, ריקלאמה אונה סולוסייון ראדיקאל. איל נומירו די אקיאוס קי פואירון אובליגאדוס די קאליר די סוס מורא-דאס אה קאוזה דילה גירה אי דילה ריב'ולו-סייון. איס מויי גראנדי פורקי פואידאן אליב'יו-דוס קון מידייוס פארטיקולארים. סין סוקו-רו אקטיב'ו דיל גוב'ירנו אי סין לה פארטיסי-פאסייון די לאס אורגאניזאסייוניס פובליקאס, מילים די ריפוז'יאדוס ג'ודיוס סין מינאזאדוס די מוריר די אמברי.

איל אביגאדו גולדנביאזיר, קאבו דילה סיק-סיון ז'ורידיקה סינקה דילה פידיראסייון דילוס ג'ודיוס רוסוס, דישו קי סיגון לה איסטאדיס-טיקה דיל אופ'יסייו אינטירנאסייונאל דיל טרא-באז'ו, איי 1 מיליון 750,000 רוסוס אין איאו-רופה, סין קונטאר לה אלימאנייה אי לה בל-ז'יקה, פור לוס קואליס נו טיינין קואלונטאס איג-זאקטאס. קון איסטוס אולטימוס פאאיזיס, איל נומירו די לוס ריפוז'יאדוס איס פרובאבלימינטי מאס די 800,000. נואיסטרוס איסטאדוס מאסאס ביב'ין אין קונדיסייוניס אנורמאליס אל פונטו די ב'יסטה ליגאל, איקונומיקו אי קולטוראל. איליאס נו טיינין פירמיסו די מוראדה פירמאנינטי ני דיריג'ו די טראבאז'ו, איליאס נו גוזאן קי אין פארטידה דיל סוקורו סוסייאל דיל איסטאדו. פור לה אינמיגראסייון אין לוס אוטרוס פאאיזיס, נו איי איספיראנסה. איל ריפאטריאמיינטו אין רוסייה איס פירמיטידו פור איל גוב'ירנו סו-ב'ייטיקו אין רארוס איקסיפסייוניס.

לה קואיסטייון די איסטוס ריפוז'יאדוס אין טודוס לוס פאאיזיס פואידי סיר ריזולב'ידה אוני-קאמינטי סוב'רי לה באזי די סו אסימילאסייון איקונומיקה. טודאס לאס ריסטריקסייוניס פור איל דיריג'ו די מוראדה, די טראבאז'ו, לה ליבר-טאד די דיפלאסאמיינטו, דיב'ין סיר אין פארטידה מודיפ'יקאדאס אי אין פארטידה אנולאדאס.

איקסיסוס אנטי-ג'וד'ייוס אין בירלין

איסקריב'ין די בירלין.— איקסיסוס אנטי-ג'ו-דיוס טוב'יירון לוגאר איניל סינטרו די בירלין, אין קורפ'ורסטינדאם, אונדי אונה מולטיטוד די 300 פארטידאריוס דיל אנטיסימיטיזמו היטליר א-טאקארון אלוס פאסאנטיס ג'ודיוס. אונזי פיר-סונאס פואירון סירייאמינטי פירידאס. לוס היט-ליריסטאס פינ'יטרארון טאמביין איניל קלוב ספור-טיב'ו מכבי אי אטאקארון סוס מיימברוס. לוס מאקאביסטאס סי דיפ'ינדיירון. לה פוליסייה פו-אי אובליגאדה די אינטירב'יניר פור ריסטאב'ליר איל פלייטו.

אונה קונפ'ירינסייה פור לאס קונב'ירסייונים אי לוס קאזאמיינטוס מיקסטוס

בירלין.— איל קונסיז'ו דילה פידיראסייון די לאס קומונידאדיס ג'ודיאס אין פרוסייה, דיסי-דייו די קונב'וקאר אונה קונפ'ירינסייה איספי-סיאל אפ'ין די איסטודייאר לאס קואיסטייוניס די אפוס-טאזייה (אבאנדונאר לה ריליג'יון), דילוס קאזאמיינ-טוס מיקסטוס אי די לה ריאינטראדה די לאס קומונידאדיס ג'ודיאס.

גריסייה

לה מיזירייה ג'וד'יאה אין גריסייה

סאלוניקה.— לה קריזה איקונומיקה דוראנדו סיימפרי, לה מיזירייה סי אזי סינטיר אינטרי לוס ג'ודיוס די קלאסי פוב'רי אי מידיאנה, טאנטו מאס קי לה אדמיניסטראסייון רימפלא-סה פור טודאס לאס פארטיס לוס ג'ודיוס פור לוס ריפוז'יאדוס גריגוס. נומירוזאס סואיסידייוס דיב'ידוס אל דיזיספירו, פואירון ריג'יסטראדוס איניל קורסו דיל טרימיסטרי פאסאדו. לאס אינס-טיטוסייוניס די בינפ'יזינסייה ג'ודיאס, פ'אלטה די פ'ונדוס סופ'יסיינטיס, לימיטאן די מאס אין מאס סוס אקטיב'ידאד.

לוס פרוסידימיינטוס אנטיסימיטיקוס דיל קונסיליוו מוניסיפאל די סאלוניקה

סאלוניקה.— דיספואיס די אב'יר איספונידו אלוס ג'ודיוס איל ריפוזו אובליגאטוריו דיל שבת, איל קונסיז'ו מוניסיפאל די סאלוניקה ב'ייני די אדוטאר אונה נואיב'ה דיסיזייון, די לה קואל לה איג'זיקוסייון קאאוזארה גראנדיס דאנייוס, אלה פופולאסייון ג'ודיאה. פארטיקו-לארמינטי איל דיסידייו לה אורגאניזאסייון די און באזאר סינטראל איל דיאה די שבת. איסטה דיסיזייון פרוב'וקו אונה ב'יב'ה דיסקונטינטיס אינ-טרי לוס סירקולוס ג'ודיוס. לאס סייטי אור-גאניזאסייוניס אורטודוקסאס ג'ודיאס אין גריסייה, קון לוס איזראיליטאס אלה קאב'יסירה, אינב'יא-רון אל גוב'ירנו אי אלה קאמארה און טיליג-ראמה די פרוטיסטאסייון דיל סיגוינטי: אין פריזינסייה דילאס אקסייוניס דילוס קונסיז'ירוס מוניסיפאליס די נואיסטרה סיב'דאד, אינסטיטואינ-דו און באזאר אידומאדארייו איל דיאה די שבת, נואיסטרוס פרוטיסטאמוס קון טודאס נואיסטראס פואירסאס קונטרה איסטה טינטאטיב'ה די ב'יו-לאר לה ליבירטאד די קונסיינסייה די לה פו-פולאסייון ג'ודיאה די סאלוניקה, אובליגאנדולה אה איר קונטרה סו פרופייה ריליג'יון אי אה דיספארסי רואינאר. איסטה פופולאסייון ג'ודיאה, ייה מארטיריזאדה פור לה אימפוזיסייון די לה ליי אינגוסטה דיל ריפוזו אובליגאטוריו דיל אלחד, טייני קונפ'יאנסה אין ב'ואיסטרו איספ'ירי(ט)ו די ג'וסטיסייה אי די איגואלדאד. נואיס-טרוס ב'וס דימאנדאמוס די ריפוזאר קאטיגורי-קאמינטי איסטי פרוייקטו די אורגאניזאר לה פ'יירה איל דיאה די שבת, אין פ'יקסאנדו פור איליה און אוטרו דיאה דילה סימאנה, קונפ'ור-מימינטי אלה איקואלידאד (ג'וסטיסייה) לה מאס אליונינטארייה,

איל קאפו דיל סירב'יסיו דילה בורב'יליינסה דילוס איסטראנז'ירוס אין גריסייה קונסידירה לוס ג'ודייוס קומו און אילימינטו פיריקולוזו

סאלוניקו.—סי' [illegible], קאפו דיל סירב'יסיו דילה קורב'יליאנסה דילוס איסטראנג'ירוס, פריזינטו און ראפורטו אל מיניסטיריו דיל אינטיריאור סוברי לאס דיב'ירסאס פרופאגאנדאס איסטראנג'יראס אין סאלוניקה, די און קאראקטיר פורמאלמינטי אנטישימיטיקו. איסטי ראפורטו דיקלארה די נואס קי איל אילימינטו גריגו דיל פאאיס סי טופה אין און איסטאדו די אינפיריוריטאד אה קאוזה די לה סופרימאסיאה דילוס ג'ודיוס, אינדי לוס קואליס נו איגזיסטי נינגונה איליג'ינסיה. איסטה סירקונסטאנסייה [illegible] קון קוידאדו [illegible] ריזולטאדוס ראדיקאליס קי פודרין קיטאר קואזי פירדיסייון אל פאאיס, אין פרובוקאנדו אונה קונטרה-אקסייון איניל איסטראנג'ירו, מאס קי סון אינדיספינסאבליס פור ליבראר (סאלב'אר) לה פופולאסייון די מאנוס נאסיונאליס».

איסטי ראפורטו פרודוזיו אונה אימפרישיון פינוזה סוברי לה פופולאסייון ג'ודיאה, סוברי טודו פור אונה די סוס אובסירב'אסייונים קי לוס ג'ודיוס נו ריקונוסין סוס אובליגאסייונים אין פרינטי דיל פאאיס».

הולאנדה

מואירטי די און אימיננטי ז'וריסטה אי פוליטיקירו ג'ודייו

לה אידאד די 72 אנייוס מוריו אין אמסטרדם איל קונסיז'ירו דילה קורטי די בירלין מאקסימיליאן קימפנר, אונו דילוס מאס גראנדיס אאוטורידאדיס די לה ז'וריספרודינסייה אין אלימאנייה. אנטיס דילה ריב'ולוסייון, איל אירה דיפוטאדו אינטיל רייכסטאג אי אונו דילוס קאפוס דיל פארטידו פופולאר פרוגריסיב'ו, מאס דיספואיס דילה ריב'ולוסייון איל פאסו אל פארטידו דימוקראטיקו אי דיב'ינו מימברו די סו אינזיקוטיב'ו. קימפנר אירה טאמביין מימברו דיל קונסילייו איקונומיקו אימפירייאל אי ז'וריסקונסולטו דילוס גראנדיס סינדיקאטוס אינדוסטריאליס אי איקונומיקוס דיל פאאיס.

פאליסטינה

לה מיגראסייון אין פאליסטינה דיסדי טרים מיזים

ירושלים.—סיגון לה איסטאדיסטיקה אופיסייאל, 228 ג'ודיוס אינטרארון אין פאליסטינה אינל קורסו דיל מיס די מארסו אי 588 סאליירון דיל פאאיס.

לאס קיפראס פור לוס דוס מיזים די אנטיס סון לאס סיגיינטיס: אינירו—181 אינטרארון 536 סאליירון. פ'יב'רירו: 329 אינטרארון, 280 סאליירון.

לוס טראזיירראמיינטוס די לוס רבנום אורטודוקסום

איסקריב'ין די ירושלים קי לוס רבנים זונינפ'לד אי [illegible], אנסי קי אוטרוס קאפוס ג'ודייוס אורטודוקסוס, רוגארון איל אנאטימה (חרם, מאלדיסייון) קונטרה לאס ביבליאוטיקאס נאסייונאל אי אוניב'ירסיטאריה, דיפ'ינדיינדו אה לוס ג'ודיוס די ב'יזיטארלאס, פור לה רזון קי אייאס קונטיינין ליב'רוס די המור.

לוס רבנים אי טודוס לוס אוטרוס קי אובראן אנסי אל נומברי דילה ריליז'יון ג'ודיאה, אינסולטאן איסטה ריליז'יון.

לוס פ'וניראלים די קארלו סקלארג

איסקריב'ין די פאריס אין דאטה דיל 16 די מאייו:

אייר, 15 מאייו, טוב'יירון לוגאר אינטרי אונה גראנדי מולטיטוד לוס פ'וניראליס דיל ב'ייז'ו קומבאטיינטי דילה גראנדי גירה אין לה ארמאדה פ'ראנסיזה אי פריזידינטי די אונור די לוס ב'ולונטאריוס ג'ודיוס אל סירב'יסיו דילה פ'ראנסייה, קארלו סקלארג. איסטימאן אה 5000 אל נומירו דילאס פירסונאס קי אסיסטיירון אה לוס פ'וניראליס.

אינטרי לוס אסיסטיינטיס סי טופאב'אן טאמביין, איל גראן רבינו די פ'ראנסייה ישראל ליוי, מאיסטרו האנרי טוררים (דיפ'ינסור די שוואר[ט]זבארד), מאיסטרו קריניו (אבוגאדו אין לה קורטי) אי מונג'אס פירסונאלידאדיס אימיניינטיס ג'ודיאס, אנסי קי לוס פריזידינטיס די דיפ'ירינטיס סוסייאדאדיס. איל אורדין [illegible] לה סירימוניה פואי מאנטינידו פור לה אוניון דילה ז'וב'ינטוד ז'ודיאה. איל סירקולייו אירה קוב'יירטו דיל דראפיל פ'ראנסיס. אונו דילוס ב'ייז'וס קומבאטיינטיס ליב'אב'ה סוברי און קושינו (קאב'יסאל) לוס אינסינייוס מיליטאריס: מידאלייה מיליטאר, קרוס די גירה, קרוס דילה ליז'יון די אונור.

איל סירב'יסיו ריליז'יוזו פואי איג'ו פור סי' איל רבינו ליב'י. איל קוארפו פואי אינטירראדו אין לה קאזה דילוס ב'ולונטאריוס אינל סימינטיריו די באנייו. אונוריס מיליטאריס פואירון רינדידאס. דיסקורסוס פואירון פרונונסייאדוס פור סי' איל רבינו ליב'י, סי' סילב'ירשטיין, ב'יזו פריזידינטי דילה אוניון די לוס ב'ולונטאריוס ג'ודיוס אי פור מונג'וס קומפאנייירוס די גירה דיל דיפ'ונטו. ליקטורה פואי דאדה די לה קארטה די מאיסטרו טוררים, אין לה קואל איל דיפ'ינסור די שוואר[ט]זבארד [illegible] די סקלארג קי סי פריזינטו אונדי איל, אופ'ריסיינדו סוס סירב'יסייוס פור דיפ'ינדיר אה שוואר[ט]זבארד קומו אונו דילוס קומפאנייירוס די גירה אי קומו איל ב'ינגאדור די לאס ב'יקטימאס אי דילוס מארטירייוס ג'ודייוס.

קארלו סקלארג אירה די אוריז'ין פולוניזה. איל ארייב'ו אה פאריס פוקוס אנייוס די לה גירה אי ארייב'ו אאי קומו קארפינטירו. אינדיל אינפ'יסייו דילה גירה, איל סי אינפינייו אין לה ארמאדה פ'ראנסיזה קומו ב'ולונטאריו אי איל 9 די מאייו 1915 איל פירדייו סו ב'יסטה אינדיל קורסו די אונה באטאלייה. איל אירה אונו די לוס פ'ונדאדוריס דילה אוניון די לוס ב'ולונטאריוס ג'ודייוס, דילה קואל איל פואי איל פריזידינטי די אונור אסטה סו מואירטי. אין טודאס לאס סוסייטאדיס ג'ודיאס, איל גוזאב'ה דיל מאס גראנדי ריספיקטו פור סו דידיקאסייון אלה קאוזה ג'ודיאה. איי טריס מיזים איל טובו אונה גריפ' אין סיגיידה די לה קואל איל מוריו איל 11 מאייו.

נומינאסייון די קונסולוס ג'ודייוס

סי' אנג'יל קויומג'יק, [illegible], דיליגאדו אדמיניסטראדור דילה באנקה פ'ראנקו-בילגה אין בולגאריה, איס נומינאדו קונסולו ג'ינירל די אאוסטריאה אין סופ'ייה.

—איל גוב'ירנו פולוניס ב'ייני די נומינאר קומו קונסולו אין תל אביב, איל דיפוטאדו דוקטור ריאוסניר, מימברו דיל קלוב דילוס דיפוטאדוס ג'ודייוס אפארטיניינטי אל פארטידו ציוניסטה.

מאגניפ'יקו דוט די אונה דאמה ג'ודיאה אל אאירו-קלוב די פ'ראנסייה

און טיליגראמה די פאריס ראפורטה קי מאדאם דויטש דילה מורטה אינביאו אל אאירו-קלוב און צ'יק די 350,000 פ'ראנקוס אה ריפארטיר קומו סיגי: 150,000 פ'ראנקוס אל אב'יאדור

אמיריקאנו לינדבירג, דיל קואל אב'לאמוס אנטי-מינסי מאס אנייס, אי 200,000 פור לאס פא-מילייאס די נונגיסיר אי די קולי, לוס דוס אב'-יאדורים פראנסיזים קי פארטיירון די פאריס פור נואיב'ה-יורק אין און אב'ייון אי קי פואי-רון פירדידוס.

מאדאם הוטשי דילה מורט איס אונה ביב'דה די און אב'יוניירו איסראאיליטה די פאריס, סי' אימיל די לה מורט, קי סי אינטיריסאב'ה מוג'ו אלה אוב'רה דילה אב'יאסייון. איס אונה פאמילייה מויי אטאדה אל ג'ודאיסמו.

לה קומוניד"אד ג'וד'יאה די מ'וסקוב'ה אופ"ריסי אונה ריסיפסייון אין אונור די סי' פ'יליקס ב'ארבורג

סי' פ'יליקס ב'ארבורג איס אונו די לוס מאס דיסטינגאדוס ג'ודייוס די אמיריקה. איל פו-סידי אונה גראנדי פורטונה אי סי אינטיריסה מוג'ו אה קואזאנטיס אוב'ראס ג'ודיאס אין אמיריקה, מה טאמביין אלה קאוזה ג'ודיאה אין ג'ינירל. אל איס איל פריזידינטי דילה גראנ-די אורגאניזאסייון ג'ודיאה אמיריקאנה «ג'וינט דיסטריבוסיון קומיטי».

דיספואיס קואנטאס סימאנאס איל אזי און גראנדי ב'יאז'י אין מוג'וס פאאיזיס די לה איאורופה אי דילה אזייה. איל איסטוב'ו טאמ-ביין אין פאלסטינה. אקטואלמינטי איל סי טופה אין רוסייה אי איל סי פואי אה ב'יזיטאר לאס קולוניאס אגריקולאס פור לאס קואליס איל ג'וינט גאסטה מוג'וס מיליונים די דולארים.

אנטיס די פארטיר פור לאס קולוניאס, אונה ריסיפסייון פואי אוב'ריסידה אין סו אונור אנסי קי אין אונור די סוס קומפאנייירוס, סי' ג'ימס ביקר אי דוקטור בירנארד קאן, די פארטי לה קומוניד'אד ג'ודיאה די מוסקוב'ה, אלה קואל אסיס-טיירון לוס ריפריזינטאנטיס ג'ודייוס לוס מאס אימינינטיס די איסטה סיב'דאד.

סי' אלבירט פוקס, פריזידינטי דילה קומו-נידאד ג'ודיאה די מוסקוב'ה, קי פריזידייו איס-טה ריאונייון, דישו קי לוס ג'ודייוס די מוסקו-ב'ה סון פ'יאירוס די טיניר איינטרי איליוס אה סי' פ'יליקס ב'ארבורג, איל פריזידינטי די אונה אורגאניזאסייון קי איזו מאס קי נאדה אוטרה פור לוס ג'ודייוס אי פארטיקולארמינטי פור לוס ג'ודייוס רוסוס. סי' פוקס איזו דיספואיס לוס אי-לוז'יוס דילה אקטיב'ידאד דיל דוקטור ג'וזיף רוזין, קאפו דילה אוב'רה די אגריקולטורה דיל ג'וינט אין רוסייה אי ריפריזינטאנטי דיל «ג'וינט דיס-טריבוסיון קומיטי» קי דיריז'ו טודו איל מוב'י-מיינטו דילה קולוניזאסייון, אין דיקלאראנדו קי סי' רוזין סופו גאנאר לה איסטימה אי לה א-פ'יקסייון די טודוס לוס ג'ודייוס.

סי' איל דוקטור גראס, אונו דילוס מאס ב'ייז'וס קאפוס דילה פוב'ליקה ג'ודיאה אין רוסייה, איזו און איסטוריקו די לה אוב'רה דיל ג'וינט דיסטריבוסיון קומיטי אין רוסייה, קי דאטה א-ינדה דיל 1915, קואנדו אין סיגיידה די לה קא-לומנייאס די איספולסייון אי די מיזוראס ריפ-ריסיב'אס דיל איסטאדו מאייור ג'ינירל רוסו, לה מאסה ג'ודיאה אב'יטאנדו אין לה ריג'ייון די גי-רה סי טופו אין קונדיסייונים איקסטרימאמינטי דיפ'יסילים אי גראב'יס. דיסדי איסטי טיימפו, איל «ג'וינט» פריסטו סייימפרי סו קונקורסו אלוס ג'ודייוס רוסוס, מיינטראס לה גירה אנסי קי דיספואיס אי מיינטראס לה גירה סיב'יל. אק-טואלמינטי איל «ג'וינט» קוסטייני איל מוב'י-מיינטו דילה קולוניזאסייון אי איס גראסייה אה סו ריפריזינטאנטי דוקטור רוזין קי איסטי מו-ב'ימיינטו סי קונטינואה קון סוקסיסו.

דוקטור ב'ירמיל אטירו לה אטינסייון די לוס אאוספידוס (מוזמנים) אמיריקאנוס סוב'רי איל איג'ו קי לוס ג'ודייוס רוסוס קי דיסדי לה רי-ב'ולוסייון גאנארון טודוס לוס דיריג'וס סיב'יליס, נו גאנארון אונה פרוספירידאד איקונומיקה. «נוזוטרוס טינימוס טודוס לוס דיריג'וס, דישו איל, מה נו טינימוס פאן». איל ג'וינט דיס-טריבוסיון קומיטי ב'ינו אין אייודה אה לוס ג'ודייוס מוריינדו די אמברי. אין קירייינדו איסטאב'לארלוס אין לה אגריקולטורה, און פואיב'לו די קוררי-דורים אי די ג'יקוס קומירסאנטיס דיב'ייני אאו-רה און פואיב'לו די קולונוס. דוקטור ב'ירמיל איקספרימייו לה איספיראנסה קי איל ג'. ד. ק. קונטינואה סו סוקורו אלוס ג'ודייוס רוסוס אס-טה קי איליוס ב'יינגאן איקונומיקאמינטי אינ-דיפינדיינטיס.

לה ריפואיסטה די סי' פ'יליקס ב'ארבורג

ריספונדיינדו אלוס דיסקורסוס, סי' פ'יליקס ב'ארבורג דיסקריב'ייו אין פרימירו סוס אימפרי-סייונים די סוס ריסיינטיס ב'יאז'יס אין גריסייה, איטאלייה, פאלסטינה, סיילאן, לאס אינדייאס, לה ג'ינה אי איל ז'אפון. אין טודוס איסטוס פא-איזיס איל בושקו אה טופאר און איספיריטו ג'ינירל די הומאנידאד. סו דיזיאו איס די ב'יר לה פאס אי לה ארמוניאה איינטרי לאס דיפ'י-רינטיס ראסאס אי נאסייונאלידאדיס. קואנדו איל ב'ייאה אל סול ליב'אנטארסי סוב'רי לאס מונ-טאנייאס די הימאלאייה (לאס מאס אלטאס דיל גלוב'ו, אין לה אינדייה), איל פינסאב'ה קי איס איל מיסמו סול קי דה לה לוז אלוס פ'ידיליס די מואיז, די ז'יזו, די מואמיד אי די קונפ'וסייוס.

אב'לאנדו דילה אוב'רה דיל ג'. ד. ק., סי' ב'אר-בורג דישו קי איסטה אינסטיטוסייון נו אזי די-פ'ירינסייאס איינטרי לוס ג'ודייוס רוסוס, פולו-ניזיס אי ס'. פור איליה נו איגזיסטי קי ג'ו-דייוס. איל איס ב'ינטורוזו די איסטה ריסיפ-סייון אמיקאל אין מוסקוב'ה.

סי' ב'ארבורג קונקלוייו אין איקספרימיינדו סו איספיראנסה קי לוס ראפורטוס איינטרי לוס ג'ודייוס רוסוס אי אמיריקאנוס קונטינואראן אה סיר אמיקאליס אי סי אינריזיאראן מאס מוג'ו קואנדו לה סיטואסייון איקונומיקה אין רוסייה סי מיזורירה.

לאס אולטימאס דיסקוב'יירטאס ארקיאולוז'יקאס אין פאליסטינה

לאס בושקידאס ארקיאולוז'יקאס קונטינואדאס אין פאלסטינה דיסדי לה מיטאד דיל סיגלו דיס אי נואב'י, מיטיירון אין מידייו דיל דיאה נומירוזוס מונומינטוס קוב'ריינדו טודאס ליפוקאס ב'יב'-ליקאס, קונסירב'אדוס אגורה און לוס פריסי-פאליס מוזיאוס די איאורופה אי די אמיריקה. טודאב'יאה, לוס ארקיאולוגוס נו טופארון סיימ-פרי איל מידייו די ליב'ארסין קון איליוס לוס פריסייוזוס אייאדוס. לה מאס פארטי, איליוס סי קונטינטאן די טומאר פוטוגראפיאס די מו-נומינטוס, מולדאז'יס (קאלקולאסה) די באזב'יס-ריליי'ב'יס (איסקריטורה קאב'אקאדה) אי איסטאמ-פאז'יס די אינסקריפסייונים.

נומירוזאס פוב'ליקאסייונים איליוסטראדאס קון קונסאגראדאס אלאס בושקידאס ארקיאולוז'יקאס איג'אס אין ירושלים, אין טבריה, אין גזיר, אין ביאיזאן, מידו איט'ס. מה, איסטה בושקידה פא-ליסטינייאנה נו אקאב'ו טאנטו נואיב'טאס קונוסינסייאס איסטוריקאס אי איפיגראפ'יקאס (לאס אינסקריפסייונים סוב'רי לאס פיידראס אי לוס מונומינטוס) קומו אקילאס קי פואירון איג'אס אין לה סאמאריאה (פאאיס די שומרון, אין לה פאליסטינה) די פארטי די לה מיסייון ארקיאולוז'יקה דילה אוניב'ירסידאד די הארב'ארד (אין לוס איסטאדוס אונידוס). איל ראפורטו קונטיינינדו לאס דיסקוב'יירטאס איג'אס פור איס-טה מיסייון, ב'ייני די אפאריסיר אין און ב'ולו-מין די 450 פאז'ינאס די טיקסטו, און אטלאס די 22 אוז'אס, 16 פלאנוס אי 90 טאב'לאס.

איסטי ב'ולומין סי ב'ינדי אל פריסייו די 1500 פראנקוס.

לייה סאב'ין קי סאמאריאה איראה אונה סיב'-דאד פ'ואירטי פראגואדה פור עמרי, ריי די ישראל,

קואַרי אונה ווינטאַנייה קי איל אַבֵ'יאה קומפּראַדו די און סיירטו «שֵׁימֵיר»; די אַאיי איל נומברי די שומרון. איסטה סיבדאד סיטואַדה אה אונה דיסטאנסייה די 70 קילומיטרוס דיל נורד די ירושלים, דיבֿינו, דיספואיס דילה סיזייה אַנייאַדה דיל ריי די ישראל עמרי, לה ריזידינסייה די לוס רייס די ישראל אי לה קאפיטאלי (אַזו-גוקטה). אים קואַרי אַל לוגאר דילה אנטיגואה קאפיטאַלה, אין לה פונטה דילה קולינה (טיפי) קי לה מיסייון אמיריקאנה אַבֵ'יאה איגֵ'ו איסקאבֿאַסייונים אי קיטו אין מידייו לאס רואינאס דיל פאלאַסייו ריאל פראגואַדו פור איל ריי אחאב, אונה טוררי קי פרוטיזאבה מיליטארמינטי לה אינטראדה דיל פאלאסייו, מאגאזינים די אינטינדינסייה (ניבֿאַ-זינאס) אונדי דיסקובֿרייירון 75 פלאַטוס אי רי-דונדאס די פורסילאנה ליבֿאנדו קו ייזאס אינס-קריפסייונים סינייאלאנדו קון סיגנוס אין היב-ריאו ביזו, איג'דיקאנדו פורטיטוראס די בֿינו אי די אזייטי פור איל פאלאסייו ריאל. איניל מיס-מו לוגאר טופארון אין באזו די ייסו (אבֿני) לייבֿאנדו איל נומברי די און ריי איג'יפסייאנו, אוזוקון ב", קונטימפוראניאו (דיל טיימפו) די אחאב, ריי די ישראל (776-855 אנטיס די ז'יזו-קריסטו). איסטה סיבדאד דיבֿינו מויי פלורי-סיינטי דיש'ו איל ריי הורודוס איל מאקאבֿיאו. דיסטרואידה פור שלמנאסר, ריי די אסיריאה, אינייה פואי ריסטאבֿלידה פור לוס קולונים א-סירייאנוס.

לוס נומירוזוס דוקומינטוס ארקיאולוזיקוס דיסקובֿיירטוס אין סאמאריאה פור לה מיסייון אמיריקאנה לוס פירמיטין די דיזיר, אין טודו קו בריבֿייו, לה ריאיל גראנדור די לה איפוקה די אחאב, מאנייפיסטאדה פור לה אורגאניזאסייון אדמינסיסטראטיבֿה אי מיליטאר די סו רייאדו; איל גראנדי אוזו דילה איסקריטורה, אים אונה פרובֿה די אונה סיבֿיליזאסייון מויי דיסבֿילופאדה; לה אקטיבֿידאד קומירסייאל די ישראל, לה סיבֿדאד פורטיפיקאדה קי אירה סאמאריאה, לה איגמוזורה די סוס קונסטרוקסייונים אין פיידרה קורטאדה, סינייאלאדה ייה פור לוס פרופֿיטאס, אנסי קי מונג'וס אוטרוס דיטאלייוס קי פירמיטירהאן אונה ריקונסטרוקסייון היסטוריקה. איסטוס דוקומינטוס בֿיינין די קונפֿירמאר לה אופיניון איקספרימידה פור איל סאבֿייו פראנסיס אירניסט רינאן, קי אחאב איגואלאבֿו אה שלמה פור לה אנג'ור די סו איספיריטו אי לו פאסו קון לה בֿאלור מיליטאר.

לה איסקריטורה היבראאיקה בֿייזה די איס-טאס איניסקריפסייונים דיל טיימפו די אחאב— לה מיסמה קי פֿיגורה אין לה סיליבֿרי איניס-קריפסייון די שלה, דיל טיימפו די חזקיה— אים סין דודה לה סולה איסקריטורה קי אירה אין אוזו אין פאליסטינה דוראנטי איל פירייודו דיל פרימיר טימפלו די ירושלים. טופאן איסטה איסקריטורה, מאס טאררי, סוברי לאס מוניידאס דילוס מאקאבֿיאוס (סיגונדו סיגלו אנטיס די ז'יזו-קריסטו) אי מאס טארדי סוברי לאס מונידאס די בר כוכבא (140 אנייוס דיספואיס די ז'יזו-קריסטו). אל ריטורנו דיל איגזיליו די בבל, לה איס-קריטורה היבראאיקה בֿייזה פואי ריאימפלאזאדה פור לה איסקריטורה סירייאנה דילה קואל קי סירבֿיאה לה אדמיניסטראסייון פירסאנה איניל טיימפו דילוס אקימינידאס (נומברי די אונה די-נאסטיאה פירסאנה) סיגון איל תלמוד בבלי (סנהדרין 21 ב') קי סי איקספרימי אנסי:

אין לה אוריז'ין, לה תורה פואי דאדה אלוס איסראאי-ליטאס אין איסקריטורה היבראאיקה אי אין לה לינגואה סאנ-טה. איגלייה לים אירה די נואיבֿו אין טיימפו די עזרא, אין איסקריטורה אסירייאנה אי אין לה לינגואה ארמאיקה. מה לוס איסראאיליטאס איסקוזיירון לה איסקריטורה אסירייא-נה אי לה לינגואה סאנטה, אי דישאנדו אלוס פרופֿאנוס איל אוזו די לה איסקריטורה היבראאיקה אי דילה לינגואה ארמאיקה.

פלאבֿייוס ז'וזיפֿוס ראפורטה («אנטיגואידאדיס ג'ודיאס», ליבֿרו ג) קי דילינגאדוס איסראאילי-טאס אבֿיאן פריזינטאדו אל ריי די איז'יפטו פטולימיאו פֿילאדילפֿ (277 אנייוס אנטיס די ז'יזו-קריסטו) און ליבֿרו סאגראדו דיל קואל איל טיקסטו אירה איסקריטו אין ליטראס סירייאנאס. אים איסטה איסקריטורה סירייאנה קי דייו נא-סימיינטו, קון און בֿאגארוזו דיסבֿילופאמיינטו, אל היבריאו קואדראדו (מרובע) די נואיסטרוס ליבֿרוס איםפרימידוס. איל מאס בֿייזו איספיסימין (מודיל) דילה איסקריטורה סירייאנה. נוס איס דאדו איניל «פאפירוס די טורין», דיסקובֿיירטו איי מאס די און סיגלו.

אים סין דודה איסטה איסקריטורה קי פואי אדופטאדה פור עזרא פור איסטאבֿליסיר איל ליבֿרו סאגראדו דילה תורה, קי איל אבֿיאה טראאידו אלה פאמוזה אסאמבלייה קולטואל (כנסת הגדולה) איניל אנייו 444 אנטיס די לה אירה קריסטייאנה, דיסקריבֿידו אין דיטאלייו איניל קא-פיטולו אנג'ו דיל ליבֿרו די נחמיה.

איסטה איסקריטורה סירייאנה (כתב אשורית) קונסאגראדה פור לוס ג'ודיוס די אינטונסים פור סוס מיניסטירים ריליג'יוזוס, טומו פוקו אה פוקו איל לוגאר דיל בֿייזו היבריאו קי אירה איגנו-ראדו פור לה מאסה דיל פואיבֿלו.

* * *

די איסטוס מונומינטוס אנטיגוס קי פֿ אירון דיסקובֿייירטוס, פואידימוס טיראר מונג'וס אינ-סינייאמיינטוס, נוזוטרוס קונסטאטאמוס אנטיס די טודו לה גראנדיוזה אורגאניזאסייון אד-מיניסטראטיבֿה אי לה פואירסה מיליטאר דיל רייאדו די ישראל, אסטה איל פונטו קי לאס ארמאדאס אסירייאנאס טובֿייירון מיניסטיר די מיטיר איל אסידייו (מואסיר) אל דירידור די סאמאריאה מיינטראס טריס אנייוס אסטה אל-קאנסאר אה בֿינסיר. טודאבֿיאה, דיספואיס די לה קאאידה דיל רייאדו, איניל אנייו 722 אנטיס דילה אירה קריסטייאנה, לוס דייס טריבוס די ישראל טראאידוס אין קאטיבֿירייו, אירהאן אול-בֿידאדוס.

קיין אי טרינטה אי סינקו אנייוס מאס טארדי, איל רייאדו די יהודה טיניאה לה מיסמה סו-אירטי. ירושלים פואי דיסטרואידה פור נבוכדנצר אי סוס אביטאנטיס לייבֿאדוס קאטיבֿאדוס אין בבל לונייה. מה איסטוס קאטיבֿאדוס אבֿיאן גואַרדאדו איינטירי איליאוס אונה אוניון אי, דיס-פואיס די סינקואינטה אנייוס, איליאוס פודייירון ריטורנאר אין פאליסטינה פור מונדאר אייי די נואיבֿו סוס בֿידה נאסייונאל, גראסייאס לה פרוטיקסייון די סוס נואיבֿוס סינייורים לוס רייס די פירסייה אי די מדי.

אנסי דונקואי לוס דוס רייאדוס ריבֿאלים קי סי דיספארטייירון לה פאלאסטינה דיספואיס די לה מואירטי די שלמה, נו טובֿייירון איל מיסמו דיסטינו. איל רייאדו די ישראל, אינפֿיקטאדו די אידולאטריאה, אפוייאנדוסי איסקלוזיבֿאמינטי סוברי לה פֿואירסה די לאס ארמאס. אבֿיאה קאאידו איל פרימירו אי דיספארסייו פרונטאמינטי דילה איסינה היסטוריקה. סוס קאפטיבֿוס אבֿיין דוקין דישאדו אבסורבֿאר פור איל פואיבֿלו בֿינ-סידור. מה איל רייאדו די יהודה, דיפוזיטאריי דיל סאנטואריו דיל איטירנו, פודו סיר ריקונס-טיטואידו אל ריטורנו די סוס קאטיבֿוס ריס-טאדוס פֿיד'ילים אה ריליג'יון די סוס אבֿואילוס. אים קי אין לוס קוראסונים די איסטוס איגזי-לאדוס, און פואיגו סאגראדו אירה קיימפרי אינ-טריטיניידו פור לה פאלאבֿרה בֿיבֿיפֿיקאנטי די לוס פרופֿיטאס, די אקילוס איטוקואינטיס פלי-דיקאדורים דילוס קואליס לוס איסקריטוס. מי-לאגרוזאמינטי קונסירבֿאדוס אסטה נואיסטרוס דיאס, ריפריזינטאן לוס מאס הירמוזוס מודילוס די פואיזיאה ריליג'יוזה.

אי איסטי ריטורנו די פֿורטונה פוליטיקה אלייודו אל נאסימיינטו די און אקונטיסימיינטו איקסטראורדינאריו, דיל קואל נוזוטרוס קונטי-נואמוס אה ריסינטיר איל איפֿיקטו דיספואיס די בֿינטי אי קואטרו סיגלוס. איל אמוזו כהן סופר עזרא, ריקונוסיינדו קי לה איגנוראנסייה

אירה איל מאס גראנדי אינימיגו דילה ריליז'יון, אינסטיטואיו לה ליקטורה פובליקה דיל טיקסטו דילה תורה, אקומפאנייאדה די אונה טרדוקסייון אין לינגואה בולגארה, אפין קי איל פואיבלו אינטירו פודיירה אינסטרואירסי אין לה ליי די דייו. אסטה אינטונסים, לה תורה, אירה קונפייאדה אלה גוארדייה דילוס כהנים אי דילוס לויים, קי סולוס, לה קונוסייאן מיינטראס קי לה ג'ינטי דיל פואיבלו לה איגנוראבה. איל ריי יהושפט אבייה אינביאדו לויים לייבאנדו איל ליברו דילה ליי דיל איטירנו פור איזיר אונה בואילטה אין לאס סיבדאדיס דילה ג'ודיאה אי אינסטרואיר איל פואיבלו.

לה ליקטורה פובליקה דילה תורה, אינסטיטואידה פור עזרא איניל אנייו 444 אנטיס די לה ירה קריסטייאנה, פריזינטה אונה גראנדי אנאלוז'יאה קון לה ריפורמה פרוטיסטאנטי דיל דיג'יסיין סיגלו, אינטרודוזיינדו לה ליקטורה דילה ביבליאה פור טודו איל מונדו, אין לוגאר די סיר ריזירבאדה אלוס סולוס פריטיס קאטוליקוס. טודאביאה עזרא נו אבייה איספיראדו לה אפריסייון די לוטיר אי די קאלבין; איל לו איזו דוס מיל אנייוס אנטיס. אי איסטה ריפורמה ריאליזאדה פור עזרא טובו פור קונסיקואינסה קון איל דיסבולבימיינטו דיל קולטו סינאגוגאל, די דאר אל ז'ודאאיסמו איסטה פואירסה די ריזיסטינסייה קי איל קונסירבו אסטה אגורה.

לה סינטינסייה דילה היסטורייה קונטרה איל מילייארירו אמיריקאנו האנרי פורד

איל «טיימפו» קי נו מאנקה נונקה די מיטיר סוס ליקטורים אל קוריינטי די טודו לוקי פואידי אינטירישאר אלוס ג'ודייוס אי איל ז'ודאאיזמו, טובו לה אוקאזייון איל פרוסיסו אינטינטאדו די פארטי די אהרן שאפירו, אבוגאדו ג'ודייו אין שיקאגו; אקוזאסייונים אה לוס פואי-בליקו קי איל דינונסייאדור קי אזי-סי אל טריבונאל אטאקאדו אה פורד נו פור סוס קאלומנייאס קונטרה לוס ג'ודייוס קי נו פור לאס קאלומנייאס פירסונאלים פובליקאדאס אין סו גאזיטה «דירבורן אינדיפינדינט».

אה איסטי קאזו לה ריבּיסטה «ג'ואיש איקספוניינט» איסקריבי לאס לינייאס סיגיינטיס קי לוס ליקטורים דיל «טיימפו» לייראן קון אינטיריס.

איל פרוסיסו קי אינפיסו אה ג'וזגארסי אין «דיטרויט» דיבי סיר קונסידירהדו אה דוס פונטוס די ביסטה. אל פונטו די ביסטה ליגאל, לוס אינפואירסוס קי איסטה דיסבולבייינדו איל דיפינסור די פורד, קי איס און סינייור דילוס אוניקוס, פור פרובאר קי איל נו אינטינסייו אה דיפינדיר לה קאוזה די און פארטיקולאר קי לי פואי אטאקאדו און פירסונו, פואידי ליגאלמינטי פריבאליר. לה ליי נו סי אוקופה מאס די לו קי קונסירנה לה פירסונה אטאקאדה. איל טריבונאל פור דאר סו סינטינסייה נו טייני אוטרו קי די איגזאמינאר סי לוס דיג'וס אימפוטאדוס אל דינונסייאדור סון איגזאקטוס או נו.

אקי איס איל פרימיר פונטו די ביסטה. פירו אין איגזאמינאנדולו אל פונטו די ביסטה מוראל אי ג'יניראל, איל אינסידינטי טומה אונה פורמה אינטיראמינטי דיפירינטי. נו סי טראטה מאס די סאביר סי אונו או דוס איג'וס סון איגזאקטוס או נו. נו איס מאס איל קאזו די אהרן שאפירו קי פואי קאלומנייאדו סינו קי אינטירו איל פואיבלו ג'ודייו קי פואי דיספאמאדו, טראטאדו קון לה מאס אפרוזה מאלביליינסה.

אין איסטו נו פואידין אבּיר דוס אופינייונים. קין פואידי ניגאר קי איניל קורסו די איסטוס דוס אולטימוס סייטי אנייוס האנרי פורד דייו נו סולאמינטי אונה גראנדי פארטי די סו פורטונה קולוסאל אין איל אוביקטיבו די אינקוראז'אר אי פרופאגאר איל אנטיסימיטיזמו קיאה אין אמיריקה קומו אין מונג'וס אוטרוס פאאיזים. פור מידייו דיל «דירבורן אינדיפינדינט» אי מילים די אוטרוס מידייוס דיל איל אי סוס אקוליטאס, אימפריגארון פאלסאמינטי אי ביליאקאמינטי אונה קאמפאנייה די פרופאגאנדה די דיפאמאסייון קונטרה איל פואיבלו ג'ודייו. איסטה פרופאגאנדה אינדירייו דיריקטאמינטי אי אינדיריקטאמינטי לאס מאסאס די לוס דיטראקטורים (קאלומנייאדורים) די ישראל אי דילוס פירסיקוטורים דיל פואיבלו ג'ודייו. דיריקטאמינטי או אינדיריקטאמינטי איל איס ריספונסאבלי די אונה גראנדי פארטי דילה איניקיטאד, דיל פאנאטיזמו אי דילה אבוריסייון קי פואירון מאניפיסטאדוס קונטרה לוס ג'ודייוס אין דיפירינטיס פאאיזים אין איסטוס אולטימוס אנייוס. איל טראבאז'אבה די באשו די מאנו; קין פואידי דיזיר קואנטה סאנגרי ג'ודייה, קואנטוס פוגרומים ג'ודייוס אין איסטוס אולטימוס אנייוס סון דיבּידוס דיריקטאמינטי או אינדיריקטאמינטי אה סוס איספואירסוס סיניסטרוס? איסטאס קונסידיראסייונים נו פואידין אינטראר איניל פרוסיסו קי סי איסטה ג'וזגאנדו אין דיטרויט. נו פואידירה קידאר סיר אקלאראדו אי אפרובאדו אין לאס אוזאס דילה ליי, פירו דילאנטרי לה היסטורייה קי איס איל מאס גראנדי, איל מאס פירמאנינטי (דוראבלי) טריבונאל די איסטי מונדו נו סירה דיל טודו דיפיסיל די איסטאבליסיר לה קולפאבילידאד די פורד אי די אינפליג'ירלי איל קאסטיגו קי מירי-סי.

איל פואיבלו ג'ודייו איסטה אינטירישאדו אין איל פרוסיסו די דיטרויט, פירו נו טאן ביבאמינטי קואנטו לו קריאין אלגונוס ג'ודייוס. און פואיבלו קי פואידו ליבאנטאר לה קאביסה דיספואיס די און המן, די און אנטיוכוס, די און טורקימאדה איטק, פואידי אי קירי סובריבּיביר אלוס מאלוס איספואירסוס די און פורד.

ס. ד. מ.

איל אניב״ירסאריו די און ב״ייזו קוליגה די איסמירנה

אינביזימוס קון מונג'ו פלאזיר קי נואיסטרו ביז'ו אמיגו אי קוליגה די לה «בואינה איספיראנסה» די איסמירנה, סי' אהרן די יוסף חזן, פייסטו אין איסטוס דיאס איל אוג'ינטין אניבירסאריו די סו נאסימיינטו. אה איסטה אוקאזייון, איל איזו דונוס אלאס אינסטיטוסייונים סיגיינטיס די איסמירנה:

אל תלמוד תורה	לירט	75
אלה סוסייטה עוזר דלים	»	50
אל איספיטאל איסראאיליטה	»	60
אלה סוסייטה די ביניפיסינסייה איטאלייאנה	»	50
אלה קאשה די קארידאד דילה «ליגה די פאס»	»	20
כוללות תלמידי חכמים	»	20

דיזיאמוס אה נואיסטרו ביניראבלי קומפאנייירו און לונגאס אנייאדאס די פיליסידאד.

אין מימורייה דילה ריגריטאד׳ה סינייורה רבקה נייגו

אלאדאר אולטימו סי' איזאק נייגו, ניגוסייאנטי ביין קונוסידו, איזו ריסיביר אה סוס גאסטיס איל דיזאייונו דילוס אליבוס פוברים אי אואירפאנוס דילה איסקואילה קומונאל די גאלאטה, אין מימורייה די סו ריגריטאדה מאדרי, מאדאם רבקה נייגו נ״ע.

סי' יוסף לוי, פרופיסור די היברייו אין לה איסקואילה, אדריסו און ביין דיסקורסו אה לוס אליבוס, ריליבאנדו לאס קואלידאדיס מוראלים דילה דיפונטה. אונה אוראסייון פואי ריסיטאדה פור איל ריפוזו די סו אלמה.

סי' אי מאדאם נייגו קי איראן פריזינטיס אין לה סירימונייה, איזיירון און דונו די 5 ליראס אין פאבור די לאס אובראס די לה סוסייטה עטרת תורה, אין מימורייה דילה דיפונטה.

קינפירינסייאס

איניל טימפלו כנסת ישראל

שבת פרוקסימו 26 איל אלאס אוראס 11 דילה מאנייאנה איל פרופיסור סי' [illegible] דארה אונה קונפירינסייה איניל טימפלו כנסת ישראל, דילה קאז'ה אינדיק.

איניל טימפלו אים־אאיליטה איטאלייאנו

שבת פרוקסימו 26 איל, אלאס אוראס 10½ דילה מאנייאנה, רבי משה הלוי דארה אונה קונפירינסייה איניל טימפלו איסראאיליטה איטאלייאנו דילה קאז'ה שאבוגאר, אין גאלאטה. סוז'יטו דילה קונפירינסייה:

לה אינסטרוקסייון אי איל רולו דילה מוזיר

קומוניד'אד" איסראאיליטה די אורטאקיואיי

(קומוניקאדו)

אין סיגואידה דילה דימיסייון די סי' מארקו אשכנזי, איקס פריזידינטי די לה קומונידאד די אורטאקיואיי, איל קונסילייו קומונאל טייני איל אונור די טראאיר אה לה קונוסינסייה דיל פובליקו קי איל פורמו סו בורו קומו סיגי:

סי' ליאון גבאי	פריזידינטי
» מואיז עובדיה	ב'יסי »
» אלבירטו אביגדור	סיקריטארייו
» ז'אק מואשבו	ב'יסי »
» ז'אק קורי	טיזוריירו
» ב'יקטור קאמפיאס	קונטרולור
» ב'יטאלי אסיאו	מיימברו
» אליה בכר יעקב	»
» ז'וזיף אלנקוה	»
» אלבירטו אטיאס	»

איקסטיריאור

לה רוסיאה סוב'ייטיקה סוב'רי איל פונטו די ק'רטאר סוס ריל'אסייוניס קון לוס איסטאד'ס איסטראנז'ירוס

נואיב'ינירוס ליקטורים פואירון מיטידוס אל קוריינטי דיל אינסידינטי פוליטיקו מויי סיריין קי טובו לוגאר לה סימאנה פאסאדה אין לונדריס: איל גוב'ירנו אינגליס איזו פירקיזיסייוניס פור פואירסה אין איל לוקאל די לה אג'ינסייה קומירסיאל רוסה «ארקוס» אי קי אפודירו די מוג'וס דוקומינטוס; קי לה פוליסיה טופו] אליי. דיזין, קי אינטרי איסטוס דוקומינטוס אב'יאן אלגונוס קי אזיאן מויי קומפרומיטיינטיס פור איל גוב'ירנו רוסו.

אין סיגואידה די איסטה פירקיזיסייון, איל גוב'ירנו בריטאניקו פידיאה דיסידידו די רומפיר טודה רילאסייון קומירסיאל אי מיסמו דיפלומאטיקה קון לה רוסיאה סוב'ייטיקה. איסטה מיזורה קי קומפורטה אונה סיירטה גראב'ידאד סירה טומאדה אויי אי מאנייאנה. סיגון סיירטוס ז'ורנאלים, איס פרובאב'לי קי לה פראנסייה סיגה איל איז'ימפלו די לה אינגלאטירה אי רומפה איליה טאמביין סוס רילאסייוניס קון מוסקובה.

די סו פארטי, איל גוב'ירנו סוב'ייטיקו טינדריאה דיסידידו די רומפיר טודה רילאסייון קון לוס איסטאדוס איסטראנז'ירוס קי נו טייניין קון לה רוסיאה ראפורטוס דיפלומאטיקוס. איל פינסה אנטיס די טודו אנולאר טודה קומאנדה פאסאדה אין אינגלאטירה, אין גראן בריטאנייה, אין הולאנדה אי אין צ'יקו-סלוב'אקיאה. לאס קומאנדאס די טישידוס פאסאדאס אין אינגלאטירה, סיראן פאסאדאס אין אלימאנייה.

אנסי, לה רוסיאה איס סוב'רי איל פונטו די סיר אאיזולאדה איקונומיקאמינטי אי דיפלומאטיקאמינטי.

לה סיטואסיון אין ג'ינה

לה גירה סיב'יל אין ג'ינה קונטינואה קון לה מיסמה פורטאליזה. לוס פארטידוס אדב'ירסאריוס דיספוניינדו די ארמאדאס פודירוזאס אי ביין אורגאנייזאדאס, סי איספיסייאן אין באטאלייאס קי אין ב'יזיס איליאס סון סאנגרייינטיס. לה פורטונה דילאס ארמאס קונסידי אונה ב'יס אה אונה ארמאדה אי טורנה לה איספאלדה אה לה אוטרה. פאריסי קי לוס קומוניסטאס נו סון קומפליטאמינטי ריפרימידוס. איל אוטרו דיאה סוס ארמאדאס טוב'ייירון און גראנדי סוקסיסו.

לאס פוטינסייאס איסטראנז'יראס קי אינב'יארון אליי פואירסאס ריסטאן אין לה איספיקטאטיב'ה איספיראנדו לה פין די איסטה סיטואסיון די אנארקייה.

פאריסי טודאב'יאה מויי פרובאב'לי קי איל פארטידו נאסייונאליסטה ריאושירה אה סיר פאטרון דילה סיטואסיון.

ב'ארייד'אד'ים

לה מוראל אי לאס קריאינסאס ריליג'יוזאס דילוס אינדייאנוס פייאס-קולוראד'אס

אין און רימארקאב'לי ליב'רו טיטולאדו: «לאס פרימיראס סיב'יליזאסייוניס», סי' ז'אק מורגאן, או. קאב'יו ארקיאולוגו פראנסיס קי מורייו נו אי לונגו טיימפו, רילאטו איל ייירו קי נוזוטרוס קומיטימוס מוג'אס ב'יזיס, אין גלוריפיקאנדו איגנוראנטי די נואיסטרוס פרוגריסוס אינטיליקטואלים אי סיינטיפיקוס אקטואלים. די איסטי ניב'ילו אינטיליקטואל, דיזיאה איל, נוזוטרוס מואיסטראמוס אורגולייוזוס ⁊ פוקו די אולב'ידאר אקיאוס קי ב'ינייירון אנטיס די נוזוטרוס, קון אונה ב'אנידאד דילה קואל קי דוב'לאראן נואיסטרוס דיסינדיינטיס. ונה איס סיירטו קי נוזוטרוס פאסאמוס אין טודאס לאס קוזאס אה נואיסטרוס אב'ואילוס?

נואיסטרוס סינטימיינטוס די אומאנידאד סון מאס פורוס קי אקיאוס די לוס ב'ייז'וס, קואנדו נוזוטרוס איגזאמינאמוס לה ראסה אינפירייוריס פור קולוניזאר סוס טיריטוריוס? סיירטאמינטי נו, אי סוס מוראל ב'אלי אקיאה קי נוזוטרוס אפיקטאמוס טאנטו די פראטיקאר אויי.

איסטה אוניינה רימארקה דיל איקספלוראדור ארקיאולוגו, פואידי אפליקארסי איגואלמינטי אלוס אינדייאנוס פייאס (קואירוס)-קולוראדאס (לוס ב'ייז'וס אביטאנטיס דילה אמיריקה), דיגאס קואנדו לוס עריבוס טאן ב'אריאדוס דיסנאדיסין גראדואלמינטי דילאנטי לה אקסייון די אקיאה קי לייאמאמוס נואיסטרה סיב'יליזאסייון.

הי אקי, אין איפיקטו, אלגונוס די לוס גראנדיס פרינסיפייוס סיגון לוס קואליס לוס אינדייאנוס פייאס-קולוראדאס אדמיניסטראן סוס ב'ידה פסיקיקה (דילה אלמה), מוראל אי איספיריטואל:

פור לה סאלוד דיל קואירפו אי דיל איספיריטו: ב'יב'י די אונה איגזיסטינסייה נאטוראל, אין ריספיראנדו פרופונדאמינטי איל איירו פורו פור לה נאריז אי נו פור לה בוקה, אין ריספיקטאנדו לה סימפליסידאד אי לה מודיראסייון אין לה אלימינטאסייון (מאנטינימיינטו), אין אזיינדו איקסירסיסייו אי אין דאנסאנדוסי קאדה דיאה, אין קומונייאנדו (אבונטאנדוסי) סיימפרי קון לה נאטורה, די טאל מאנירה קי טו קואירפו, טו אלמה, טו איספיריטו פואידאן סיימפרי ריסטאר סאנוס אי פורוס.

פור איל טראב'אזו: טו דיב'יס טומאר טו פארטי איניל לאב'ורו דיל מונדו, קיאה קי טו טראב'אז'יס קון לאס מאנוס או קון טו קאב'יסה, אין אוב'ראנדו, אין טינייינדו איגואלדאד פור לאס אוב'ראס מיסמו לאס מאס ב'אשאס: טו דיב'יס אפרינדיר קי לה מאס גראנדי אליגריאה דילה ב'ידה נאסי דיל טראב'אזו ביין איג'ו.

פור לה אידוקאסייון: דיב'יס און אומברי סירו אין אובירב'אנדו לה נאטורה אי נו גראנדי מיסטירייו. אינסינייאנדו טו עושארא אין לוס פאשארוס דיל איירו, אין לוס אנימאליס קי אי ב'אן לאס ב'אלייס, אין לוס ארב'ולים אי לאס פלוריס דילאס שארא, אין לוס ריאוס, אין לוס לאגוס, לאס מארים, איל ב'יינטו, לאס איסטרילייאס אי פור נזדאס לאס פארטיס איניל קואידו די אונדי קוררי לה ב'ידה אילייה מיסמה, טו גופאראס לה ריב'ילאסייון דיל גראן מיסטירייו.

פור לה הוספיטאלידאד: טו דיב'יס אב'ריר לאס פוארטאס די טו קאזה מיסמו אלוס איסטראנז'ירוס, פורקי לה ב'ידה איס סוסייאב'ילידאד אי נו סולה די פוזיסייון.

פור לה ביאינדאד: סי בואינו אי ב'יניל ניסיו קון לוס איספוזידוס אימאנים, פירקי טודאס לאס קריאטוראס ב'יב'אס סון איז'וס דילה נאטורה, נואיסטרה מאדרי.

פ'יל לה מאטירנידאד אי פור לה פאטירנידאד: אונורה טו פאדרי אי טו מאדרי קי טי דייירון לה ב'ידה, אי אייודה אי סופורטה טוס קיאשטולאס פורקי איל גראנדי איספיריטו ב'וס ב'ינדיגה, אה איאייוס אי אה טי, אי טראנסמיטיינדו דיל אונו אל אוטרו לה אירינסייה דילה קאב'ו אי דילה פואירסה קי לה נאטורה ב'ינירה אקורדו אלה קריאדורה.

פור לה קאנטיאד: נו דישיס פריזירב'אר לה קאנטידאד די טו קואירפו קומו אקיאה די טו איספיריטו.

פור לה פראנקיזה: קולטיב'ה איל איספיריטו די פראנקיזה אין טודה טו ב'ידה אי אין טודאס לאס ריאלאסייוניס קי טו טייניס קון לוס קירים קי ב'יב'ין אל דידריור די טי.

פור איל קונטינטאמיינטו: טין פור פראקטיקה די רינונסייי (מודירארטי) ב'יין אין טוס דיזיאוס אי אינטירישיס אין טי לה סירינידאד דיל איספיריטו קי דה אונה אלמה פירפיקטאמינטי איקילי בראדה אי קי קונדוזי אלה אב'סולוטה פירפיקסייון.

פור לה איטירנידאד: נו טי איספאנטיס דלה מואירטי פורקי איאייה איס טאנטו נאטוראל קומו איל נאסימיינטו אי נו איס קי איל אומביקידיו די אונה נואיב'ה ב'ידה, אין לה קואל לה אלמה ג'וזה איל קורסו די איסטוס ב'יאז'יס טינימי לה פירפיקסייון הומאנה אי לה פאטירנידאד דיל גראנדי איספיריטו.

לוס אינדייאנוס «פייאס-רוזאדאס» קונסידיראן לה מואירטי קומו און אקונטיסימיינטו ב'ינטורוזו פורקי איסטוס קריאן קי און איספאזו פוזירו אונדי איאייוס טינדראן לה ריקומפינסה די סוס פינאס אי לה גוסטה קומפינסאסייון די סוס סופרינסאס טירריסטריס. פינסאבאן קי לה קריאנסה די אוטרוס פואיב'לוס איס קי איי מונג'וס דיאוזיס סוב'רי לה טיירה, אין לוס איירוס אי אין לה אגואה, לה רזה קונוראדה נו קרי אין די און דייו אוניקו, אי איסטי דייו איס איל גראנדי איספיריטו.

איס אה איל קי אדיריסאן קאדה דיאה איסטה אוראסייון: או, טו, איל גראנדי איספיריטו, טו, איל קריאדור דיל אוניב'ירסו דיל קואל לוס פודירים סון איספאנדידוס אסטה לאס איספ'ירדוריס דילוס אסטרוס אי אין לאס גלורייאס דילה נוג'י, אי אין לאס אוראס דילה שארה, אין לאס גראנדיס אגואס די לוס אביסמוס, איניל סול, איל פאדרי — אי אין לה טיירה מאדירנה. סי סומוס דיספארזידוס אין לוס קואטרו ריקונים דיל מונדו, אס קי טודוס לוס אומבריס סיאן אמיגוס. מייסטראס קי נוזוטרוס נוס אדילאנטאמוס אין לוס סינדירוס די איסטה ב'ידה, אדלאנטי אל איספיריטו די פראטירנידאד אי קואנדו נוזוטרוס ב'ינדרימוס אלה פין די איסטי לונגו, לונגו קאמינו, קואנדו אינטרארימוס אין איל ב'ינטורוזו דומיניו, אס קי נוזוטרוס נוס טופימוס אין איספאנטו דילאנטרי לה ב'ירדאד, קון נואיסטרה פ'י אין טי. גראנדי איספיריטו, אואינוס!

קומו לו ב'ין קון איסטאס אונאס קואנטאס סיטאסייוניס, לה מוראל דילוס פייאס-קולוראדאס ב'אלי ביין אקיאה דילוס «סיב'יליזאדוס» אי סוס קריאינסאס סון דינייאס די טומאר לוגאר סירקה די נואיסטראס ביינאס דוקטרינאס פ'ילוסופיקאס אי ריליג'יוזאס.

נאד'ה נו אריסטה איל איספיריטו דיל פרוגריסו

און דוב'ין אב'ייאד'ור אמיריקאנו טראב'ירסה איל אוסיאנו אטלאנטיקו קון און מונופלאנו

איל גראנדי אקונטיסימיינטו די לה סימאנה פור איל ב'ייז'ו אי איל נואיב'ו מונדו, איס איל אקטו הירואיקו די און ז'וב'ין אב'ייאדור אמיריקאנו די 25 אנייוס קי פודו טראב'ירסאר איל אוסיאנו אטלאנטיקו אין 39 אוראס קון און מונופלאנו.

קומו לו סאב'ין, און אב'ייאדור פראנסיס ב'ייאמאדו נונג'יסיר, קון סו אלייוראנטי קולי, פריב'ארון איי מאס די 15 דיאס, די אזיר לה מיסמה טראב'ירסאדה קון און אב'יין. איאייוס פארטיירון דילה איסטאסייון די פאריס פור דיריז'ירסין סוב'רי נואיב'ה-ייורק, סין אריסטארסין אין נינגונה פארטי. דיסדיג'ראסייאדאמינטי איאייוס נו ריאוסירון אי אסטה אויי נו טיינין נינגון סינייאל די איאייוס ני די סוס אב'יון, מאלגראדו לאס בוסקידאס קי איזייירון די טודאס לאס פארטים.

פאריסי קי אירה דאדו אה און איז'ו דיל נואיב'ו מונדו די סיר איל פרימירו אה אזיר איסטה טראב'ירסאדה דיל גראנדי אוסיאנו פור לוס אאירוס. אין איפ'יקטו, איל ז'וב'ין אב'ייאדור אמיריקאנו קאפיטאן שארל לינדבירג, פארטייו ב'ירניס אולטימו די נואיב'ה ייורק אה לאס $7\frac{1}{2}$ אוראס די לה מאנייאנה אי איל אריב'ו אה פאריס לה טארדי די שבת אלאס אוראס 22. איל פארטייו סולו, אין און מונופלאנו, אי נו קיז'ו קי ב'אפוריס סיגייראן סו קאמינו פור דארלי סוקורו אין קאזו די מינסטיר. איל טומו סולאמינטי אונוס קואנטוס סאנדב'יג'יס קי איל מיטייו אין סו טדיקירה אי די און טונו אליגרי איל דישו טוס קומירוזוס אמיסטאנטיס: «אל ב'ירנוס»! אין אמיריקה איל אב'ייאדור לינדבירג איס קונוסידו קון איל נומברי די: «איל אב'ייאדור פורטונאדו» (מאזאלוזו). לה בואינה פורטונה לו אלייודו איטה ב'יס טאמביין אי איל פודו אקומפליר און אקטו קי נינגון אומברי פודו אקומפליר דיספו קי איגזיסטי איל מונדו.

מאלגראדו לה טריסטיזה פור לה דיספאריסיון דילוס אב'ייאדוריס פראנסיזיס נונג'יסיר אי קולי, לה פרינסה פראנסיזה איסב'יטו לה פוסיסייון פאריזייאנה אה ליב'אנטאר איל דראפו אמיריקאנו אין אונור די לינדבירג. סי' בריאנד, מיניסטרו דילוס אפ'ירס איסטראנז'ירוס די פראנסייה, אנונסייו אה סי' מירון היריק, אמבאשאדור דילוס איסטאדוס אונידוס קי איל דראפו אמיריקאנו איס ליב'אנטאדו סוב'רי איל מיניסטירייו דילוס אפ'ירס איסטראנז'ירוס.

אנאדאד אולטימו, דיספואיס דיל מידייו דיאה לינדבירג אי איל אמבאשאדור דילוס איסטאדוס אונידוס ריסיב'יירון ב'יזיטה אלאס מאדרי די נונג'יסיר.

סי' לינדבירג דיקלארו קי איל ב'ידו סוב'רי איל פונטו די ריטורנאר דילאנטרי לה טימפיסטה די נייב'י. איל איסטימה קי אינייה פואי לה קאוזה דילה פירדיטה דילוס אב'ייאדוריס פראנסיזיס.

פאריס 22. — לוס פאריזייאנוס אובאסייונארון די נואיב'ו אה לינדבירג קי, די ריטירנו אלה אימבאשאדה די אמיריקה, ריסיב'ייו נומירוזוס ב'יז'יטאדוריס אינטרי לוס קואליס סי' אורטאיג קי לי איזו און פריזינטי די 25,000 דולאריס. איל ריסיב'ייו די מאס נומירוזאס טיסטימונייאנסאס די סימפאטייה, קארטאס, טילגראמאס אי בוקיטוס די פ'לוריס דילאס גראנדיס אסוסייאסייוניס אי מודיסטוס בוקיטוס די אוב'ראדילאס.

איל ג'ינירל ז'ירו, פריזידינטי דיל גרופו די אב'ייאסייון די לה קאמארה, אנונסייו קי אונה ריסיפסייון סירה אופ'ריסידה אה לינדבירג אין לוס סאלוניס פריזידינסייאליס דילה קאמארה. איל דימאנדו אה סי' בריאנד קי לה לז'יון די אונור סיאה אינמידייאטאמינטי אקורדאדה אה לינדבירג אי ני סיאה ריקומינדה פור סי' דומירג, איל פריזידינטי דילה ריפובליקה איל מיזמו.

רומה 22. — סי' מוסוליני טילגראפייו אה סי' פאינלר, סיקריטארייו די איסטאדו אין לה אב'ייאסייון אמיריקאנה דיזיינדו:

« אונה ב'ינטורוזה קולאב'וראסייון דייו איל אקאבטו אלוס אילימינטוס אי ליס סוג'יטו. אונה ב'יס די מאס לה מאטיירה פואי דומינאדה פור איל איספיריטו אי איסטי נואיב'ו פרודיז'יו (מא-

ראשֿילייה) בֿיבֿירה סיימפרי אין לה מימורייה די לוס אומברים. גראסייה אה לינדבירג אי אה סו פואיבֿלו.

סי׳ פֿיניג׳יר ריספונדייו אל פרימיר מיניסטרו די איטאלייה:

«קיריד אסיפטאר מיס רינגראסייאמיינטוס פור מאס קורדייאליס פור בֿואיסטרו מינסאז׳י די אונה איספירסייון טאן גֿינירוזה פור לה קונ-קיסטה דיל אוסיאנו קי איל זובֿין אבֿייאדור א-מיריקאנו שארל לינדבירג איזו.

«ליס טראנסמיטי איל מינסאז׳י די בֿואיסטרה איקסילינסייה אל זובֿין הירואי אי נו סולאמינ-טי איל, מה לה נאסייון אמיריקאנה אפריסייא-רה בֿואיסטרה קורטיזיאה».

אופֿירטאס אה לינדבירג

נואיבֿה-יורק 23. — נומירוזאס אופֿירטאס סינסאסייונאלאס פֿואירון טילינראפֿיאדאס אה לינד-בירג. און איסטאבליסימיינטו די מוזיקה סי דיק-לארו פרונטו אה פאגארלי 400,000 דולארים. אונה קומפאנייה סינימאטוגראפֿיקה אופֿריסי 200,000 דולארים, און טיאטרו 100,000, אונה קומפאנייה ראדייוגראפֿיקה 50000. נו-מירוזוס גֿורנאלים אי ריבֿיסטאס בושקאן אה א-סיגוראר סו קולאבוראסייון. קון פוקאס קונ-סידיראסייונים. איל טוטאל דילאס אופֿירטאס פאסה די און מילייון די דולארים.

איל פרוקסימו בֿואילו קי אזי לינדבירג סירה סוברי לה אאוסטראלייה או לאס פֿיליפינאס.

לה ראדייופֿוניאה אין אינגלאטירה

לה אינגלאטירה איס איל פאאיס דונדי לה טילינראפֿיאה סין אילו אי לה ראדייופֿוניאה סון לאס מאס דיסבֿילופאדאס.

סייה סאבֿי קי אל אימפירייו בריטאניקו איס איל מאס באסטו דיל מונדו. איל סול נו סי אונדי נונקה אליי; איל פֿורמה קאזי איל קוארטו דיל גלובו טירריסטרי.

אין לונדרים איסטאן אזיינדו, קון גראנדי סוקסיסו, איספירייאנסאס די ראדייופֿוניאה קון לאס פארטים לאס מאס אליש׳אדאס דיל אימ-פירייו. לה נוג׳י די שבת אולטימו, איל פרוגרא-מה דיל פוסטו די איזיסייון די לונדרים פֿואי אואידו קון און סוקסיסו קומפלידו אין לה א-אוסטראלייה, אין לאס איגדייאס אי אין לה אפֿריקה דיל סוד.

די קאלקוטה אנונסייאן קי איל בוליטינו די לאס נובֿילאדיס איס אליי קלאראמינטי אואידו. און טילינראמה די סידניי דיזי קי לה איס-טאסייון די ראדייופֿוניאה ריסיבֿייו מינסאז׳אס

טריס אוראס לאס אימיסייונים די לונדרים. לאס איסטאסייונים די קאפסטון, די יוהאניסבורג אי די דורבאן, (אפֿריקה דיל סוד) פוד׳יירון ריפרודו-סיר לאס טראנסמיסייונים.

אי פינסאר קי איסטוס לוגאריס סיטואדוס, קון אליש׳אדוס לוס אונוס דילוס אוטרוס די אונוס קואנטוס מילים די קילומיטרוס!

דיבֿירסוס

—

לוס נובֿלים אימפינייאמיינטוס די לורד רוזבירי. — לורד רוזבירי בֿייני די פֿייסטג׳ר איל אוג׳ינטין אניבֿירסארייו די סו נאסימיינטו.

ריקונטאן קי, איל דיאה מיסמו קי איל די-בֿינו מאייור, דילאנטרי לוס מיימברוס די סו פֿאמילייה, איל פֿורמו איסטוס טריס אימפינייא-מיינטוס:

«ליי מי קאזארי קון לה מאס ריקה איריד׳ירה דיל ריינאדו אונידו; ליי דיבֿינדרי פרי-מיר מיניסטרו אי ליי גאנארי איל פרימייו דיר-בי.

אי איל טובֿו לה בֿינטורה די ריאליזאר לוס טריס אימפינייאמיינטוס. אין איפֿיקטו, איל סי קאזו קון אנה די רוטשילד, איז׳ה די לורד נתנאל די רוטשילד. אנה מורייו אי איל לורד קי לה אמאבֿה מונג׳ו נו סי קאזו מאס. איל דיבֿינו פרימיר מיניסטרו אי אונו די סוס קאבֿאלייוס גאנו איל פרימיר פרימייו דירבי, אין לאס קוררידאס קי סון אורגאניזאדאס קאדה אנייו.

און מילייארדירו אינגליס. — אולטימאמינטי, לורד איבֿיג סילינרו איל אוג׳ינטין אניבֿירסארייו די סו נאסימיינטו. אה איסטה אוקאזיון איל די-קלארו אה סו פֿאמילייה קי איל טיניאה אונה פֿורטונה איליבֿאנדוסי אה סיין מילייונים די לי-ראס איסטירלינאס.

קון איסטו איל אירמאן, איל איס איל אינגליס איל מאס ריקו דיל מונדו.

איל גאנו איסטה פֿורטונה אין קונטינואנדו לה איקספלוטאסייון דילאס בראסיריאס קריא-דאס פור סו פאדרי.

איל פוסידי אין לונדרים און אוטיל קי איס און בֿירדאדירו פאלאסייו מוביבֿלאדו קון מאג-ניפֿיסינסייה. איל איס מויי ג׳ינירוזו אי אולטי-מאמינטי דונו איל דייו אלה קאמארה דילוס לורדים 20,000 ליראס איסטירלינאס פור לה דיקוראסייון דילה גאליריאה ריאל.

איל פאליסי קאזי אסיגוראדו די נו מוריר די אמברי, דיזיאה די איל און דיאה און איס-פירטואל איסקריטור אינגליס.

בֿינדידה די קואדרוס. — אולטימאמינטי טובֿו לוגאר אין לונדריס לה בֿינדידה די קוואדרוס די אלגונאס דאמאס אינגליזאס, פינטאדוס פור פינ-טוריס אפֿאמאדוס. קואטרו די איסטוס קוואדרוס פֿואירון בֿינדידוס פור לה סומה די 36,000 לי-ראס איסטירלינאס. איס און ריקו אמיריקאנו קי לוס קומפרו.

לוס שאמפינייונים בֿינינוזוס. — שאמפינייון איס אונה פלאנטה קארנודה באסטאנטי סאבֿרוזה קי טיינין לה אביטוד די קומיר אין מוג׳וס פא-איזיס דילה איאורופה. איי מונג׳אס איספיסייאס אי אלגונאס קונטיינין און בֿינינו מויי אינירג׳יקו. איס דיפֿיסיל די ריקונוסיר לאס בואינאס דילאס מאלאס אי אריבֿה מונג׳אס בֿיזיס אקסידינטיס.

אינו די איסטוס אקסידינטיס טובֿו לוגאר איל אוטרו דיאה אין לה סיאודאד די אוראן. אין לה אפֿריקה דיל סוד. אונה פֿאמילייה אינטירה קומפו-אסטה דיל פאדרי, לה מאדרי, דוס איזוס אי דוס איז׳אס מורייו פור אבֿיר קומידו שאמפינייונים בֿי-נינוזוס.

און ליגארו די 150,000 ליראס איסטיר-לינאס אין פֿאבֿור די טרים אוניבֿירסיד׳אדים. — לידי האנרי, קי מורייו אין לונדרים איל 10 די מאייו אולטימו, דישו און ליגאדו די 150,000 ליראס איסטירלינאס אין פֿאבֿור דילאס אוניבֿיר-סידאדים די אוקספֿורד, די קאמברידג׳ אי די האר-בֿארד, לאס דוס פרימיראס אינגליזאס אי לה טריסירה אמיריקאנה.

לאס אינונדאסייונים דיל מיסיסיפי קונטי-נואן אה אזיר בֿיקטימאס. — לה אינונדאסייון דילאס אגואס דיל מיסיסיפי קונטינואה אה איק-פאנדירסי אין לואיזייאנה אי מונטיפליקה סוס בֿיקטימאס.

אין פלאנסֿיל אונה בֿיבֿדה אי סוס אוג׳ו קרי-אטוראס קי סי אבֿיאן ריפֿוג׳ייאדו אינסימה גראניר (טאבֿאן ארסי) די אונה איסקואילה, פֿואירון אאוגאדוס. באנאמינטי און גרופו די סאלבֿאדוריס סי אבֿיאן קונסינ׳אדו די סאלבֿאר דיל אינמואיבֿלי. לה דיסגראסייאדה מאדרי נו קיזו קונסינטיר, פינסאנדו קי איליה אירה קי לאס אגואס נו איבֿאן אלקאנסאר אל פיסו סופירייור,

לוס דיריז׳ינטיס די לה קרוס קולוראדה די אופיטאלאס פֿואירון אינפֿורמאדוס קי מיל פיר-סונאס איסקאפארון סוקורו סוברי לוס טיג׳וס די לאס קאזאס או לאס ראמאס די לוס ארבֿוליס דילה ריג׳יון. איספיראן פואידיר סאלבֿארלוס.

פאריס, פֿארול דיל מונדו. — איסטו סי די-זיאה מונג׳ו: פאריס איס איל פֿארול (פֿינר) דיל מונדו. אגורה איסטו אירה אונה פֿיגורה. הוי, איסטו איס אונה ריאלידאד.

פאריס, או, מאס איגזאקטאמינטי, איל מונטי ב'אליריאנו קי דומינה לה ריג'יון אינטירה די פאריס, איס אגורה דוטאדו די און פ'ארול אי-לומיני קומו נו איגזיסטי אינ'יל מונדו. איל פודיר די אקלאראר די איסטי פ'ארול איס די און מיליאר די קאנדילאס. אין אונוס קואנטוס סיגונדוס, איסטי פ'ארול איג'ה סוב'רי איל מונדו מאס קלארידאד די לו קי נו פודיריאן איג'אר אין ג' נ'ג'וס סיגלוס לוס פ'אמוזוס פ'ארולים דיל ריי די פ'ראנסייה לואי י"ד.

איל קאזאמיינטו אי איל דיב'ורסייו אין לוס איסטאדוס אונידוס.—סי סי קאזאן פאסיל-מינטי אין אמיריקה, דיב'ורסייו טאמביין קון אונה פאסילידאד פאנטאסטיקה.

אין 1926 הובו אין לוס איסטאדוס אונידוס, אין קואינטאס רידונדאס, סוב'רי אונה פופולאסייון די 118 מיליונים, 1,200,000 קאזאמיינטוס. אין לה מיזמה אנייאדה קונטרה 185 מיל דיב'ורסייוס.

לאס איסטאדיסטיקאס אמיריקאנאס קי אבולאן איסטי ג'ינירו די פאסה-טיימפו, קאלקולארון קי איי אין מידייאנה אין לוס איסטאדוס אונידוס טרינטה דיב'ורסייוס פור אורה, אונו קאדה דוס מינוטוס.

איל נומירו דילוס איסטראנג'ירוס אין פ'ראנסייה.—אנטיס די לה גירה, אין איל 1911, קונטאב'אן אין פ'ראנסייה 1,132,000 איסטראנג'ירוס. אין איל 1 די אינירו 1925, איסטי נומירו סי איליב'ו אה 2,845,000.

אוי, לה פ'ראנסייה דיב'ינו אונו דילוס מאס גראנדיס סינטרוס די אינמיגראסייון.

אונה איקספוזיסייון אינטירנאסיונאל קולונייאל אין פאריס.—סי טראטה די אורגאניזאר אין פאריס לה אנייאדה פרוקסימה, אונה איקספוזיסייון אינטירנאסייונאל דילוס פרודוטוס אי דילה אינדוסטרייה די טודאס לאס קולוניאס.

איל מונטו די לוס גאסטוס פריב'יסטוס איס די 15 מילייונים קי סיראן קוב'ייאירטוס פור אונה סוב'ינסייון דילה סיב'דאד די פאריס אי פור לה אימיסייון די דונוס אי די טיקיטאס קון לוטוס.

מואירטי די און סינטינאריו.—אולטימאמינטי מוריו אין דובלין, אין אירלאנדה, און סיינטו ג'ון דיב'יני קי אב'יאה סיליבראדו נו איי לונגו טיימפו סו סיין אי סיטין אניב'ירסאריו. איל ריזון דילה ב'ידה די איסטי סינטינאריו אירה מויי קוריאוזו: איל סי קומפ'ינייאה די ניג'י אי די פאנטאסמאס קון אגואה, מה איל נו סיקו נונקה די פ'ומאר מונג'ו דיסדי לה אידאד די 18 אנייוס.

לאס מינאס די אורו פירדידאס אין סאלוניקה.—איסקריב'ין די אטינאס איל «דאיילי איקספריס»: און אינג'יניירו אינגליס ב'ייני די אריב'אר אה סאלוניקה איניל אובז'יטו די אזיר בושקידאס אין ארב'אט-איסאר פור מינאס די אורו.

סייה סאב'ין קי אין לוס טיימפוס ב'ייז'וס, מויי ריקאס מינאס די אורו אירן איקספלוטאדאס סירקה די סאלוניקה, מה קי אין לה אידאד-מידייה אב'יאן פירדידו לוס סינייאלים. איי די אינטו סינקו אנייוס, און איספאנייול אובטוב'ו לה קונסיסייון די לה איקספלוטאסייון די מינאס די אורו סוב'רי און אוטרו פונטו דיל טירריטוריו די סאלוניקה.

דיסקוב'יירטה די אונה מינה די אורו אין ב'יזי.—ליאימוס אין לה «ריפובליקה» לה היסטורייה סיגיינטי קי נוס פאריסי און פוקו פאנטאסטיקה.

און סודיטו בולגארו, סי' באייראמוף, ב'ייני די דיסקוב'ריר אין ב'יזי אונה מינה די אורו איקסטרימאמינטי ריקה.

ב'יסטו לה אימפורטאנסה די לה מינה, איל קיימאקאם די ב'יזי אזי גוארדאר מיליטארמינטי לוס דירידורים. איסטימאן אה אונאס קוארנטא סינקואינטאס די מילייונים לה פ'ורטונה קי איס אב'ייה קונטינידה.

אונה אוטרה פארטי רימארקאב'לי דילה קואיסטייון, איס לה מאנירה ב'ירדאדירמינטי איקסטראאורדינארייה די לה קואל סי' באיירהמוף, טוב'ו קונוסינסייה דילה איגזיסטינסייה די איסטה מינה.

איל אבואילו די סי' באיירהמוף, ארמינטי קומיטאג'י, סי אב'יאה ריפ'וז'ייאדו און טיימפו אין לאס מונטאנייאס די סטראנדז'ה, פור איסקאפאר דילאס אאוטורידאדים טורקאס קי לו פירסיגיאן.

און דיאה, איל קומיטאג'י, בושקאנדו אין לוגאר פואינטו סירקאנו די ריפ'וז'יו אין קאזו די אורז'ינסה, ב'ידו אונה קאב'ירנה די לה קואל לה אינטראדה אירה טאפאדה קון אונה אינורמי פיידרה. אב'יינדולה קיטאדו פור סוס קומפאנייונים, איל ריאושו, דיספואיס די אונוס קואנטוס דיאס די טראב'אז'ו, אה ריטיראר איל אובסטאקולו אי פינטרו אין לה קאב'ירנה. סו איסקאנטאמיינטו פ'ואי גראנדי אין ב'יינדו אונה קאנטידאד אינורמי די מונידאס אין אורו קוב'רייינדו קומו און טאפיטי די אונה אלטור די 10 סינטימיטרוס איל קואילו אינטירו.

איל קומיטאג'י טומו לה מונידה, דייו אונה פארטי אה סוס קומפאנייונים אי סי פ'ואי איסקאפאר סוס דיאס, ריקו אי ריספיקטאדו, אין סו לוגאר די נאסימיינטו.

מה, אנטיס די מוריר, איל איזו און ב'יאז'י אה ב'יזי אי ב'ידו די נואיב'ו איל לוגאר אונדי איל סי אב'יאה איסקונדידו. אאון קי איגנוראנטי איל אינטינדייו קי איל סואילו די לה קאב'ירנה, אונדי איל אב'יאה טופאדו מונידאס אורו, קונטיניאה אונה ב'ירדאדירה מינה ב'ירז'ינה די אורו.

דיספואיס די סו מואירטי ב'יניירון, אין סו פאמילייה, אה קונסידיראר איסטה היסטורייה קומו אונה ליאינדה. סולו אינטרי סוס דיסינדיינטיס באיירהמוף קריאו אי איל איס אקטואלמינטי ריקו.

סי' באיירהמוף סי טופה אין איסטי מומינטו אין קונסטאנטינופלה אי איספירה אה לה פירמיסו דיל גוב'ירנו סינטראל פור איקספלוטאר לה מינה די אורו קי איל דיסקוב'רייו.

קונסיז'וס די פ'יליסידאד

ז'. קרישנה-מורטי, איס און פ'ילוזופ'ו אינדייאנו, קונסידיראדו קומו און סאנטו, אין אונה די סוס אוב'ראס אינקונטראן לוס קונסיז'וס סיגיינטיס די פ'יליסידאד:

—סיאיד ב'ינטורוזוס, מה נונקה קונטינטוס די ב'וזוטרוס מיזמוס.

—קאמינייאד, קאמינייאד, נו ב'וס דורמאש נונקה.

—נו ב'וס דישיש אבאנדונאר אלה טריסטיזה אי אל דיסקוראז'אמיינטו. איל דיסקוראז'אמיינטו איס מאלו פורקי איל קונטאמינה לוס אוטרוס אי לוס ריינדי לה ב'ידה דיפ'יסיל; איסטו נו מיניש איל דיריג'ו די אזירלו. ריפ'וב'אד איל דיסקוראז'אמיינטו קאדה ב'יס קי איל סי פריזינטה.

—סיאיד איל קוראדור ראפידו קי נו סי אריסטה טודו טיימפו קי איל נו אלקאנסו איל אובז'יקטיב'ו (איסקופו).

—סיאיד ב'וס מיזמו לה לאמפה קי ב'וס אלומברה אי אזיד קי דיאה אין דיאה איאייה דיב'ינגה מאס ברילייאנטי. און דיאה נוזוטרוס נוס איספ'ואירסאמוס אה ריינדיר סו לוז מאס ברילייאנטי אי אונה מאנייאנה נוזוטרוס נו דישאמוס איסקוריסיר.

—סיאיד גראנדים קומו איל סייולו, מה אבוקאדוס קומו איל אבטה איל סיילו דילה טיירה, אי אין ב'ואיסטרוס מאנאנסיאלוס טראב'ופ'וס נו מיריש קון מינוספריסייו אה אקיל קי נוגה אאינדה פור אב'רירסי און קאמינו אה טראב'יסו און מונדו די ב'יקאס קוזאס.

— ב׳וס דיב׳יש אקוזאר אל אב׳ול קומיסא-
ריו אין קיזה דילה מונטאנייה. איגמאזינאד קומו
און אב׳ול דיב׳י אסי ריסינטיר, קולו. פואיר-
טי, פ׳ירו, נו די אונה מאנירה ב׳אנידאד, מאס
דילה קונסיינסייה די אב׳יר טריאומפ׳אדו, די א-
ב׳ירסי איגראנדיסידו קומו אי די סיר מאס סיר-
קה דיל סיילו.

— איליב׳אד ב׳ואיסטרו איספיריטו אל ניב׳ילו
אונדי ב׳וס פואידיש קונטימפלאר לה ב׳ירדאד סין
סיר סייגאדו. פור איסטו טיניש מיניסטיר די
קוראז׳י אי די אינטיליז׳ינסה; נו לה אינטיליז׳ינ-
סה דיסב׳ילופאדה נורמאלמינטי פור לה ליקטורה,
מה אקילה מאס אלטה קי אה איקואיליברו אי
ביאין סינסו.

— איס אונה אליגריאה פאסייונאדה איל לו-
גאר קון סי מיסמו, די אובסירב׳אר סוס פאל-
קיזאס אי די קוריז׳ירלאס אב׳ילמינטי; די קו-
נוסיר סו פואירסה אי די מיטירלה ברוא-
מינטי אלה פרוב׳ה; די קונוסיר סו פואירסה
אי סו ב׳ולונטאד אי די דיסב׳ילופארלה סיימפרי.

— סי נוזוטרוס אדימאס טודאס נואיסטראס
ב׳ינטאז׳אס, אקיאס די נואיסטראס איגמוסייונים
אי אקילאס די נואיסטרה אינטיליז׳ינסה, איל מונדו
נוס פאריסירה קלארו אי מאראב׳ייוזו די סו נאסימיינטו.

— מוזוטרוס נו ריאליזאמוס סופ׳יסיינטימינטי
אקיאו קי נוזוטרוס סומוס קאפאב׳לים די ריא-
ליזאר אי טודאס לאס קוזאס קי פואידריאמוס
אזיר, סי טיניאמוס איל דיזיאו.

— איס טאלמינטי אירמוזו די סיר ב׳ינטורוזו
אי די פואידיר אייודאר טודו אי טודו איל
מונדו: אמאר קאדה פ׳לור, קאדה אב׳ול, קאדה
אנימאל, קאדה פיידרה קי אינקונטראש סוב׳רי
ב׳ואיסטרו קאמינו. אין פרימירו נוזוטרוס אמא-
רימוס נואיסטרוס ב׳יזינוס, פואיס אין אגראנ-
דו איל סירקולו די נואיסטראס אפיקסייונים נו-
זוטרוס אבראסארימוס טודו.

לה קונפ׳רינסייה טיטולאד׳ה

דוס ריטראטוס

איזה פור סי׳ דוני פריסקו, ד ריקטור דיל
ז׳ורנאל «איל טיימפו», איספריזאדה אין און
ליבריטו קי ב׳ינדי אה גרושים 10, אין לוס או-
פ׳יסייוס דיל ז׳ורנאל «איל טיימפו».

איל סינקין טיראז׳י דילה גראן לוטיריאה דילה אב׳יאסיון

איל סינקין טיראז׳י טינדרה לוגאר איל 11 ג׳וגייו

איסטה לוטיריאה איס און דובלי אי און מיס-
מו טיימפו פרופ׳יטאב׳לי דיב׳ירטימיינטו פארה טו-
דאס לאס פירסונאס די טודה אידאד אי די טו-
דאס לאס קאטיגוריאס, סיינדו קון און ג׳יקו
גאסטי סי פואידין אזיר און דילה פאטרונים די
אונה אימפורטאנטי פורטונה די 30,000 ליר׳ס.

איל פריסייו די און דיסמו די בילייטו פארה
לוס קי נו פארטיסיפארון אל פרימיר אי אל
סיגונדו טיראז׳יס איס די ליר׳ס 8.

לוס בילייטים איסטאן אין ב׳ינדידה אין לה
דיריקסייון דילה לוטאריאה דילה אב׳יאסייון אי
אין לוס סוקורסאלים אי טאמביין אונדי טודוס
לוס קוליקטורים.

דאמוס אקי אה באשו לה ליסטה דילוס לוטים
אי פרימייוס דיל פרוקסימו טיראז׳י:

גודרו לוטו			60,000 לירס
פרימייו			10,000
1	לוטו די		30,000
1	לוטו די		15,000
2	» »	8,000	16,000
5	» »	6,000	30,000
15	» »	1500	22,500
30	» »	600	18,000
100	» »	300	30,000
200	» »	150	30,000
345	» »	100	34.500
1000	» »	60	60,000
1706 לוטס			356,000 ליר׳ס

ג׳יפ׳טליק פארה ב׳ינדיר

דיל ב׳ילאייט די קונסטאנטינופלה:

איל ג׳יפ׳טליק אפארטיניינדו אלוס בייניס דיל ב׳ילאייט, קונוסידו קון איל נומברי די איפאג׳י ג׳יפ׳טליק, סיטואדו אל דירידור דיל פארקו די בייקוס, אה אונה דיסטינסייה די דייס מינוטוס דילה איסקאלה דיל ב׳אפור די בייקוס, קומפרינדיינדו טירינוס פארה סימבראר ב׳ידרוראס אי גוארטאס די פ׳לורים, ט׳ארה, פ׳ראנליק, ב׳ינייאס אי טירינוס פ׳אב׳וראב׳לים פארה לה גראנדי גריקולטורה, קינטיניינדו טאמביין גראנדיס אידיפ׳יסייוס אין פיידרה, און קייוסק אי ג׳יקאס קאזאס אנסי קי אחירים, איס מיטידה אין ב׳ינדידה אה קונדיסייון קי איל מונטאנטי פור איל קואל איל פואידרה כיר ב׳ינדידו סירה פאגאדו אין אונו אנייאדאס. לאס אופ׳ירטאס פואידן כיר איג׳אס, איניל איספאסייו די 60 דיאס, און אינב׳ילופה סירראדה. לה אדזודיקאסיון טינדרה לוגאר איל דיאה די מארטיס 28 די אן אלאס אוראס 15 איניל קונסיליו דיל ב׳ילאייט. לאס אופ׳ירטאס דיב׳ראן כיר אקומפאנייאדאס די ליבראס די גאראנסיאה ז׳ו די און מונטאנטי די מונידה קי דיב׳רה סיר דיפוזיטאדו אלה קאשה דיל ב׳ילאייט אסטה אונה אורה אנטיס דילה אדזודיקאסיון.

לה ב׳ינדידה דילה גוארטה די פ׳לורים, סירה איג׳ה אה פארטי. סירה פ׳אקולטאטיב׳ו פור איל ב׳ילאייט די אזיר לה ב׳ינדידה אין גונטוס קון איל ג׳יפ׳טליק או אה פארטי.

פור קונוסיר לאס קונדיסייונים די לה ב׳ינדידה אי טיניר מאס אנג׳אס אינפ׳ורמאסייונים, פואידין אדירישארסין אלה סיקריטאריאה דיל ב׳ילאייט אי פור ב׳יזיטאר איל ג׳יפ׳טליק פואידין אדירישארסין אלה דיריקסיון דיל ג׳יפ׳טליק.

ג׳ירינטי ריספונסאב׳לי: דוד פ׳ריסקו

التيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס

קונסטאנטינופלה, און אניו גרו'	500
סיש מיזיס »	250
פור לאס פרוב'ינסייאס און אניו »	550
פור איל איסטראנג'ירו » » »	800

דיריקטור דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudié, Couyoumdjilar Han
No. 15, 16, 17. Téléphone : Péra 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסיוס
מאחמודיאי גאדיסי, קויומג'ילאר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילפון : פירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

ב'וס רוגאמוס

אה בוזוטרוס אבונאדוס אין גראנדי רי-טארדו אה פאגאר איל מונטאנטי די ב'ואיסטרה סוסקריפסייון אי קי פירסיסטיש אה נו ריספונדיר אה נואיסטראס נומירוזאס קארטאס, די סיר מאס קינסיינסייוזוס אי מאס דינייוס. נו איס ג'וסטו, נו איס אוניסטו לו-קי ב'וזוטרוס אזיש. סי נו קיריש או נו פו-אידיש קונטינואר ב'ואיסטרה סוסקריפסיון אינפ'ורמאד'נוס פורקי סיגאמוס איל אינביאו דיל ג'ורנאל, אי פאגאנדונוס לו קי נוס איס די-ב'ידו, קי איס איל פ'רוטו די נואיסטרו לא-ב'ורו. נו ריספונדיר נו איס אונוראב'לי. נו ב'וס קאאוזאריאה פינה סי ב'וס אוזיאן לה מיסמה קוזה?

ב'וס רונאמוס די נו מיטירנוס אין לה אוב'-ליגאסיון די סינייאלאר ב'ואיסטרו נומברי אלה ריפרוב'אסיון פובליקה.

איניל
מונדו איסראאיליטה
איסטאד'וס אוניד'וס
און דונו די 100,000 דולארים די סי" ב'ארבורג

נואיב'ה-יורק.—סי' פיליקס וארבורג איזו דונו די 100,000 דולארים אלה אסוסיאסייון די זוניס איסראאיליטאס פור קונטריבואיר אה סו פונדו די ריקונסטרוקסייון די 1,500,000 דולארים.

סי' וארבורג אירה איל פריזידינטי די לה דיג'ה אסוסייאסייון די 1908 אה 1916. איל פואי ריימפלאסאדו פור איל ג'ואיז אירב'ינג ליה-מאן.

לה קומפוזיסייון דילה קומיסייון די איקספירטוס די לה אג"ינסיאה ג'וד"יאה

ליה סי ריקואירדאן קי און אקואירדו פואי קונסיגידו איי אונאס קואנטאס סימאנאס אינ-טרי איל גרופו די סיירטאס פירסונאליד'אדיס ג'ודיאס אמיריקאנאס טיניינדו אלה קאביסירה סי' לואי מארשאל, אי לה אורגאנייזאסייון סינ-טראל ציוניסטה. סיגון איסטי אקואירדו, אונה קומיסייון די איקספירטוס. קירי דיזיר די איס-פיסייאליסטאס אין איג'וס די קולוניזאסייון, די איקונומיאה, איט'ס, סי רינדירה אין פאליסטי-נה אי איסטודייארה לאס קונדיסייוניס דיל פא-איס אה טודוס לוס פונטוס די ביסטה, פור א-סיגוראר קי לוס איספואירסוס פור קולוני-זאר אי ריקונסטרואיר לה פאליסטינה פואידין סיר קורונאדוס די סוקסיסו. איס דיספואיס דיל ראפורטו די איסטה קומיסייון קי לוס דיריג'ינ-טיס ג'ודייוס אמיריקאנוס דיסידיראן סי איי לו-גאר קי לוס ג'ודייוס אמיריקאנוס פריסטין סוס קונקורסו מאטירייאל אי מוראל אה איסטה אימ-פריזה.

איסקריבין די נואיבה-יורק קי סי' לואי מאר-שאל ביני די אנונסייאר לוס נומברים די לוס מיימברוס אמיריקאנוס קי די'באן אזיר פארטי די איסטה קומיסייון די איקספירטוס. קון דייז סאבייוס פרופיסוריס, מידיקוס, זיאולוגוס, אי-קונומיסטאס, מויי קונוסידוס אין טודה לה א-מיריקה. אלה קאביסירה דילה קומיסייון סי טו-פאראן סיר אלפריד מונד, סי' פיליקס וארבורג, סי' ליאו פראנקיל, ביסי-פריזידינטי דילה מיט-רופוליטן לאייף אינשורינס קומפאני.

איסטו איס די לה פארטי דיל גרופו לואי מארשאל. לה אורגאניזאסייון סינטראל ציוניסטה דיזינייארה אוטרוס איקספירטוס די סו פארטי-

לה אובּרה דיל
אורפ׳ילינאטו
איפּראאיליטה
אינטריטייני 500 אוארפ׳אנוס
דילוס קואלים 200 די פאדרי
אי די מאדרי
קונטריבּואיד אה איסטה אובּרה
חומאניטארייה

נאטוראלמינטי. איסטוס איספיקטאקולוס סיראן פאגאדוס. סיראן אבייירטוס, אונה אירה קואנטו קיסטורה איסטה קיסטייון.

רומאניאה

איל ריסינטימיינטו דילוס
איסטראנג׳ירוס אין רומאניאה

איל ריסינטימיינטו (מאלגריר נוסוס) די לוס איסטראנג׳ירוס אין רומאניאה פרובוקו אונה גראנדי פאניקו (איספאנטו) אינטרי איסטוס אולטימוס. קונטאן קואזי מאס די און מילייון די פירסונאס קי קורין איל פיריקולו די סיר איקספולסאדוס. לה פאניקו איס טאנטו מאס גראנדי קי לאס אאוטורידאדיס איזאיקארון ייה לה אפליקאסייון דילוס «נון דיזיאבּליס».

אין קונסיקואינסייה די איסטי ריסינטימיינטו, איל פארטידו אונגארו די טראנסילבאניאה (פאיס קי אירה פארטי דילה אונגאריאה אי קי פואי אנונטאדו אלה רומאניאה אין סיגידה די לה ריבולוסייון גירירה). איזו אונה קאמפאנייה פור בולקאר לוס ג׳ודייוס אה איגזיסטאר קומו אונגאריזוס. אין איסטה אינטינסייון איאיוס אבּריירון מיסמו אופיסייוס ז׳ורידיקוס איספיסיאלמינטי פור אייודאר לוס ג׳ודייוס אה אקומפליר לאס פורמאליטאדיס ניסיסאריאס איניל סינטו ג׳ודייו. איל גוביירנו אינביאו אינסטרוקסייוניס אלה סיאודאד די קלוז פור סיראר איסטוס אופיסייוס קון איל פריטיקסטו קי איליוס איקסירסיאן אונה אינפלואינסיה דאנייוזה סוברי לה פופולאסייון ג׳ודיאה.

אין ג׳ינירו, די סו פארטי, דיזיאה קי לוס ג׳ודייוס קי איגזיסטאן קומו רומאנוס די ריליג׳ייון ג׳ודיאה.

איל ג׳ורנאל ציוניסטה «לה קולונה» אזי לייאמאדה אלה פופולאסייון ג׳ודיאה די דיקלאראר־סי די «נאסייונאליטאד ג׳ודיאה» «סיאודאדאנוס רומאנוס» די «ריליג׳ייון מוזאיקה».

דוקטור פילדירמאן, איל פריזידינטי די לה אוניון די לוס ג׳ודייוס רומאנוס, דיקלארו קי איל דימאנדה אלוס ג׳ודייוס די איגזיסטאר־סין דילה מאנירה סיגוינטי: «אוריג׳ין איטניקה (ראסה) ג׳ודיאה», «נאסייונאליטאד רומאנה» אי «ריליג׳ייון מוזאיקה».

לאס אאוטורידאדיס רומאנאס
אריסטאן אל דירקטור דילה
אג׳ינסיאה טילגראפיקה ג׳ודיאה

בוקארישט. — סי׳ זאקוב לאנדאו, דירקטור דילה אג׳ינסיאה טילגראפיקה ג׳ודיאה אין אמיריקה, ריטורנאנדו די פאליסטינה אה בורדו דיל ואפור, «מאריאה» פואי אריסטאדו אה סו אריבו אה קונסטאנסה פור לאס אאוטורידאדיס רומאנאס. מאלגראדו קי איל טיניאה און ביזה ריגולאר. באשו לה איסקורטה די דוס סולדאדוס קון באיונייטאס אין מאנו, איל פואי לייבאדו אה בורדו, גוארדאדו סיימפרי פור לוס סולדאדוס. סו דימאנדה די אינביאר טילגראמאס אה סוס אמיגוס אין רומאניאה פואי ריפוזאדה. ני ריספאראון אה ג׳ינטימינטי די אימבארקארסי אה בורדו דיל ואפור «בולגאריה» קי פארטיאה פור לה אינגלאטירה. סי׳ לאנדאו פודו פורטאנטו אינביאר און טילגראמה אל פרימיר מיניסטרו איל ג׳ינירל אבירסקו, פרוטיסטאנדו קונטרה איסטי טראטאמיינטו. אלה מאנייאנה, און אורדין פואי ריסיבידו די דיפורטאר סי׳ לאנדאו אה קונסטאנטינופלה. מה איל מיסמו דיאה איל פואי סוביטאמינטי מיטידו אין ליבירטאד. איסטה ליבירסייון פואי דיבידה אלה אינטירבינסייון די סי׳ שארל נאטזורט, איל אינדוסטריאל אמיריקאנו קי ביניאה פור איל מיסמו ואפור קי סי׳ לאנדאו. סוברי סו דימאנדה, איל אינבאשאדור אמיריקאנו אין בוקארישט, קילדירבון אי איל קונסולו ג׳ינירל סי׳ כא.מיר דיקלאראראן אלאס אאוטורידאדיס רומאנאס קי איניל קאזו קי סי׳ לאנדאו נו סיריאה ליבירטאדו פור קונטינואר סו ביאז׳י אין אירופה קון סי׳ נאטזורט, לה אימבאשאדה אמיריקאנה אלזאריאה פלאנייו סירקה דיל גוביירנו רומאנו.

(לה רידאקסייון. — לוס סינייוריס שארל נאטזורט אי זאקוב לאנדאו, פאסארון אולטימאמינטי פור קונסטאנטינופלה ביניינדו די פאליסטינה. איל דירקטור דיל «טיימפו» טובו איל אונור די אינטריטיניר־סי קון איאיוס. סי׳ נאטזורט איס און ריקו אינדוסטריאל דיל קואל לה פורטונה איס איסטימאדה אה 20 מילייונים די דולארים. איל איס אוריג׳ינאריו די רוסיאה אי סו אבואילו אירה און רבנו. קיאנטו אה סי׳ לאנדאו, איל איס איל פונדאדור אי איל דירקטור די לה אג׳ינסיאה טילגראפיקה ג׳ודיאה אין נואיבה־יורק).

פולונייה

לוס פרוסיסוס די מאטאנזה ריטואל

איניל מיס די סיטיימברי דילה אנייאדה אולטימה, טופארון איניל סימינטיריו ג׳ודייו די דוברוסין, אונה קריאטורה בוהימייאנה די 4 אנייוס לייאמאדה זוסייה גומאן, מוטילאדה (ריספידאסאדה). אינמידייאטאמינטי, רומורוס פואירון איספאנדידוס קי פואירון לוס ג׳ודייוס קי מאטארון אה איסטה קריאטורה פור לוס מיניסטיריס ריטואליס. אונה מולטיטוד די בוהימיאנוס אטאקו אלה פופולאסייון ג׳ודיאה אין דיספוזאנדו סוס מאגאזינים אי באטיינדו לוס אביטאנטיס. און גראן נומירו די ג׳ודייוס פואירון פיריאמינטי פירידוס. טורבאס אנטי־ג׳ודיאס מוביירון לוגאר פור לה מיזמה ראזון אין לוס דירידוריס די גולוב.

לה אינקואיסטה דילה פוליסיאה איסטאבליסייו קי לה קריאטורה פואי מאטאדה פור סו פרופייו פאדרי, פורקי איליה ראזגו און בילייטו די באנקה די 100 זלוטאס.

און פרוסיסו אה אבירה אבייירטו, איניל טריבונאל די רופין, קונטרה 20 פירסונאס קי פרידיקארון אין סיטיימברי אולטימו לאס טורבאס אנטי־ג׳ודיאס, אי איספאנדיירון קאלומנייאס די מאטאנסה ריטואל.

אי און סיירטו טיימפו, איל מיניסטרו דיל אינטיריור קונג׳ידייו איל קאפו דיל דיסטריקטו אונדי לאס טורבאס טובייירון לוגאר, פורקי איל נו סי מוסטרו באסטאנטי אינירג׳יקו פור אימפידיר לוס איקסיסוס אנטי־ג׳ודייוס.

לוס ג'ודייוס ספרדים די אוריינטי אין לה אמיריקה

איל איספיריטו די דיזונייון אינטרי איליוס — דוס ג'ודייוס אי טריס קהילות

אין אונו דילוס אולטימוס נומירוס דילה ריביסטה סימאנאל ג'ודיאה «אמיריקאן היברייו» אינקונטרימוס און אינטיריסאנטי ארטיקולו די נואיסטרו אמיגו סי' רובירט פראנקו, איז'ו די סי' ראמיס פראנקו, אוריז'ינאריו די רודוס, קי סי איסטאבליסייו איי אונוס קוואנטוס אנייוס אין לה סיבדאד די נואיבה-יורק. סי' רובירט פראנקו קי איס און ז'ובין אינסטרואידו, איס סיקריטאריו ג'ינירל די לה קומוניטאד ספרדית די נואיבה-יורק, פריזידינטי די אונה אובדה די אידוקאסייון, דילה סוסייטאד די בינפ'ינסייה פור לוס ג'ודייוס איספאנייולים אי דילה אסוסייאסייון פור פרוקוראר טראבאז'ו. אין סו ארטיקולו איניל «אמיריקאן היברייו» סי' רובירט פראנקו סי אוקופה די לוס ג'ודייוס אוריינטאלים די לינגואה איספאנייולה אי איל נוס דה סיאינטאס אינטיריסאנטים אינפ'ורמאסייונים סוברי לה סיטואסייון די איסטוס קורילז'יונאריוס אין לוס איסטאדוס אונידוס.

אין טודו איל טירריטוריו דילה אונייון קונסידיראן אקטואלמינטי 60,000 ג'ודייוס אוריינטאלים די לינגואה איספאנייולה. לה מאס גראנדי פארטי ביבי אין קוארטייל די נואיבה יורק אי איל ריסטו אין שיקאגו, סינסינאטי, פילאדילפ'יאה, וואשינגטון, רוג'יסטיר איט'ס. איסטה פופולאסייון, ריאלמינטי אימפורטאנטי, נו פואדיינדו נו סי אסימילה אה גראנדי מאיוריטאד די לוס קונסיאודאדינוס, מה, נו ביבי אין אונייון אינטרי אילייה מיזמה. טודוס לוס איספואירסוס דיספינסאדוס די כדי ביינטי אנייוס פור אלגונאס פירסונאס אקלאראדאס אי אמיגאס דיל ז'ודאאיסמו פור איסטאבליסיר אינטרי אילייוס ראפורטוס די פאמילייה אי ריאוניר לאס פואירסאס דיספארטידאס אפין די אורגאניזאר אוטראס קומוניס די פרוגריסו אי די קארידאד, ריסטארון אסטה אגורה סין נינגון ריזולטאדו. נו אוב'ו מידייו די פ'ואיזונארלוס, די קונסטיטואיר אונה קומוניטאד ביין אורגאניזאדה, קון און פלאנו די טראבאז'ו קומון. קאדה ג'ודייו אוריינטאל סי ריקלאמה נואטוראלמינטי די סו סיבדאד, די סו קוארטייל די נאסימיינטו. איל ג'ודייו אנדרינופוליטאנו, פור איגזימפלו, סי קריאה סופיריאור אה סו אירמאנו איסמירנייוטה אי אקיל די רודוס קירי ביביר אפארטי, אליש'אדו די סו אירמאנו קונסטאנטינופוליטאנו. ליאה איגואלמינטי קילאנו איסטה מאנקאנסה די קו-היזייון, די אונייון אי די קואופיראסייון, איס דאנייוזה אל מאס אלטו גראדו אה איסטוס אירמאנוס קי טיינין לה ב'ינטורה די ביביר אין און פאאיס ליבירל אי טולירינטי.

אין נואיבה-יורק, קואנדו קונטאן און נומירו קולוסאל די פאמילייאס ג'ודיאס ב'ינייינדו די אונה סיבדאד די אוריינטי, קי פורמה אונה קומוניטאד אה פארטי אינדיפינדיינטי, טיינינדו סו סינאגוגה פארטיקולאר, סוס סוסייטאדים די קארידאד אי די אינסטרוקסייון אינטיראמינטי אה פארטי. אסיסטאן אנסי אל איספיקטאקולו אטריסטאנטי די און גראן נומירו די קומוניטאדים, לה אונה מאס אינימיגה דילה אוטרה, פור קי סוס פאדריס סון דיספארטידאס, נו סון אינפלואינסאדאס קין און נינגונו. נונקה ב'ימוס איסטאס פאמילייאס סין ריב'אלים, אוסטיליס לאס אונאס אלאס אוטראס. נאדה קי איל סינטרו אונדי ביב'ין לוס ג'ודייוס ספרדים אוריינטאלים די לה סיבדאד די נואיבה-יורק, קונטאן לאס סינאגוגאס או קומוניטאדים סיגיינטיס:

ברית שלום, קהלה קדושה, אהבת שלום (מונאסטירליס); קהלה קדושה אגודת אחים (רודיזליס); קהל קדוש דילוס קונסטאנטינופוליטאנים, חסד ואמת (קאסטורייאליס); שערי צדק, דילוס ג'ודייוס די סירייה. איי טאמביין לאס סינאגוגאס פריקואינטאדאס פור לוס ג'ודייוס ספרדים די טורקייה אין לוס דיב'ירסוס פ'ובורגוס די נואיבה-יורק: בן החיים, קהלה, תלמוד תורה ספרדית; קהלה קדושה כלל ישראל, מגן דוד.

קומו סוסייטאדים די בינפ'ינסייה סינייאלאן: ברית שלום (טורקייה); אהבת שלום (מונאסטיר); חסד ואמת, קאסטורייה; בנות אחים (אנדריאנופלה). אגודת אחים (רודוס), מקור החיים (דארדאנילוס), חיים וחסד (גאליפולי), ענף החיים (סאלוניקה) אירמאנוס די שיאו, אי נרות החיים (קונסטאנטינופוליטאנוס). איי טאמביין אוטראס אסוסייאסייונים די אנגורה, די שיאו, די רודוסטו, די סיליב'רייה, די ייאנינה אי אוטראס סיבדאדים דיל אוריינטי. טודאס איסטאס אסוסייאסייונים קונטאן קאזי 4000 מיימברוס.

איל «אמיריקאן היברייו», אין ריינדיינדו אומינאז'י אלוס סינסירוס קונסידיראנסים קי איל ברחבו סי' רובירט פראנקו נו קידה די ריינדיר אה סוס קורילז'יונאריוס ספרדים דיל אוריינטי, אה קאפרינדיר סוס פרופ'ונדוס ריגריטוס פור איל איספיריטו די סיפאראטיסמו קי רייינה אינטרי אילייוס אי קי נו אוזה קי אונה אי די דיאה אין דיאה סוס אינטינסייונים די קארידאד סי די איסטירו נאדה.

לוס אומבריס אקלאראדוס אי אינטיליז'ינטיס קי דיב'ין טופארסין סיגוראמינטי אינטרי אילייוס טיינין איל דיב'יר די קומבאטיר קונטינואמינטי אי סין קאנסארסין איסטי איספיריטו אי פרידיקאר לה אונייון אי לה קונקורדייה.

פ'ראטירניזאסיון אינטיליקטואל ז'ודיאו-עאראבה

אין דיסקורסו אין עאראבו דיל גראן רבנו חיים נחום

אולטימאמינטי טובו לוגאר איני קאיירו אונה פייסטה אין אונור די שאבקי ביי, קונסידיראדו קומו איל פרינסיפי דילוס פואיטאס עאראבוס. קאזי טודוס לוס פאאיזיס די לינגואה עאראבה פארטיסיפארון אה איסטה מאניפ'יסטאסייון די אדמיראסייון פור איל אילוקואינטי פואיטה.

איל «אורור» פובליקה לה טראדוקסייון אין פ'ראנסיס די און דיסקורסו אין לינגואה עאראבה קי פרונונסייו אה איסטה אוקאזייון איל גראן רבנו דיל קאיירו, חיים נחום איפ'ינדי.

דיספואיס די ריליב'אר לאס אירמוזוראס די לה לינגואה עאראבה אי סו איסטריג'ה פאריינטיס קון לה לינגואה היבראאיקה, רבי נחום אב'לה דילה ריקיזה די לאס דוס ליטיראטוראס אירמאנאס, דיל רולו גלוריוזו קי אילייאס ג'וגארון אין לה מארג'ה דילה סיב'יליזאסייון אוניב'ירסאל. איל סיטה דיספואיס לוס נומברים די לוס גראנדים איסקריטורים עאראבים אי היבריאוס, טאלים קי איבן רושד, איבן סינה, אל גזאלי, אל פ'ראבי, סעדיה איל פאייומי, איבן גבירול, יהודה הלוי, מיימוני, אל-חריזי איט'ס.

«נוזוטרוס, פואיבלוס סימיטיקוס, עאראבים אי ג'ודייוס, טירמינה איל גראן רבנו נחום, נו דוב'ימוס סינו אה קונטימפלאר נואיסטרוס גראנדיס אומברים אין איב'אנגלוס איסטאטואס. פואיבלוס דיל ליב'רו פור איקסילינסייה, איס קון נואיסטראס טראדיסייונים אי נואיסטרוס איסקריטוס קי פירפיטואימוס סוס ריקואירדו. אי איס פור איסטו אויי, סוברי לה קורונה קי מיזמוס לוס פואיבלוס עאראבוס ב'יינין ריספיקטואוזאמינטי פוניר סוברי לה קאב'יסה דיל פרינסיפי דילוס פואיטאס, נוזוטרוס ב'ינימוס אג'ונטאר אה סו אדורנאמיינטו נו ברילייאנטי, לאס לאגרימאס די אליגרייה אי די אימוסייון קורייינדו דיל מאנאדירו איל מאס פורו קי ביב'ה אין נוזוטרוס: נואיסטרו קוראסון.

אונה קונבירסיון אינטירסאנטי

איל «אורורה», דיל קאיירו, ריפרודוזי די און גורנאל פירייודיקו איספאנייול די פאריס, לה קוריוזה היסטורייה קי סיגי:

לה פירסונה לה מאס פופולאר אינטרי לוס ג'ודייוס די אונגארייה איס, אין לה אורה אקטואל, סין נינגונה דודה, איל ג'ודיו אברהם גודמאן, די דייאטון, אלדיאה סירקה די בודאפישט.

איי קואטרו אנייוס, איסטי ג'ודיו אי פראקטיקאנטי ג'ודייו, נו ייב'אב'ה אינדה איל נומברי די אברהם גודמאן; איל סי ייאמאב'ה אינוסינסיוס גאבור גודמאן. אירה און ג'ודיו אי ביזורו פאייזאנו, איז'ו די אונה פאמילייה קאטוליקה אי קונסירב'אדורה די לה אלדיאה פיליס בוראט, לה קואל איסטה סיפארה דוס סיבדאדיס «היסטוריקאס», אורגובאני אי איזאק, טריסטימינטי סיליבריס פור לה סאנגרי ג'ודיאה קי פואי ב'ירטאדה אקי קואנדו מוצו לוגאר לה טירור ריב'ולוסיונארייה.

אינטונסים, אירה אין 1922, קואנדו לה קאייה די לאס באנדאס ריב'ולוסיונארייאס פואי דיספארינאדה, קואנדו לה אולה די לוס פוגרומים אורגאניזאדוס פור לוס «מאג'יארים דיספיירטאדוס» (אסוסייאסייון אנטיסימיטיקה) ג'ינאזו קון איל נומירו די לאס ב'יקטימאס אי לה אטרוסידאד די לאס איגזיקוסייונים, די איקסיקוטידוריס לה פובלאסייון ג'ודיאה די לה אונגארייה — לה ריג'יון אורגובאני, פיליס כו ..., איזאק, דיבינו אין אונגונה ..., איל טיאטרו פרינסיפאל די לאס לוס פירסיקוסייוניס. אסי, לה סאנגרי ג'ודיאה קוריין, ליטיראלמינטי, קומו לה אגואה. אסי פואירון קומיטידאס אטרוסידאדיס סין נומברי אי קונפליקסייונים אינדיסקריפטיב'ליס קונטרי לאס פובלאסייונים ג'ודיאס אי לוס אוב'ראדורים. אסי, לה היסטורייה ג'ודיאה סי אינריקיסייו די אונה נואיב'ה פאזינה די מארטיריוס, אינטירה אימפרינייאדה די סאנגרי אי די לאגרימאס.

אי — קוזה קוריוזה — איס אסי, אין איסטה ריג'יון, אין איסטי אינפירנו, אינטרי איסטה ג'ינטי קאנסאזה, בוררחגוס די סאנגרי ב'ירטאדה, אין איסטה אטמוספירה די אבוררישיון — קי ב'ינו לה אידיאה די און ג'ודיו קריסטייאנו, גאבור גודמאן, די אבוראסאר לה פי קאטוליקה פור פראקטיקאר לה רילידזיון ג'ודיאה.

איסטי ג'ודיו נו איסטוב'ו ריפוזאדו אסטה קי ריאליזו סו פרוייקטו. אב'אנדונאנדו לה אב'ונדאנסייה דילה קואל איל גוזאב'ה אינטיל סינו די פאמילייה, איל דישו סוס פאריינטיס פור איר אין אונה ב'יקה אלדיאה ג'ודיאה אונדי איל סי קונ-
ב'ירטייו אופיסייאלמינטי אל ג'ודאאיזמו אי טומו איל נומברי די אברהם.

אונה ב'יז ג'ודייו, אברהם גודמאן סי פריזינטו אלה ישיבה די לה קומונידאד די בילטזין אונדי איל פואי ריסיב'ידו אי סי קידו מויי פריסטו אינטרי לוס מיזורים אלומנוס, מאניפיסטאנדו אונה ב'ירדאד (חסידות) איספיסייאל.

איי קואטרו אנייוס קי איסטי ניניו גר פאסה סוס דיאס אי סוס נוג'יס אין לה ישיבה, קוב'רי לוס ליב'רוס דילה תורה אי דיל תלמוד.

אין איסטוס אולטימוס דיאס אברהם גודמאן סילירב'ו סו קאזאמיינטו, אין סו קומונידאד אדופטיב'ה. סו קונטוגו איל, מא לה קומונידאד אינטירה פ'ירסו איסטה סולינידאד אין אונור דיל נואיב'ו קוריליזייונארייו טאנטו אמאדו אי אדמיראדו פור טודוס. אברהם גודמאן סי קאזו קון לה איז'ה די אונו די לוס מיימברוס מאס אימפורטאנטיס דילה קומונידאד.

לה סולינידאד דיל קאזאמיינטו פואי פארטיקולארמינטי אליגרי, פור קי לוס פארייינטיס קריסטייאנוס דיל קאזאדו אי סוס קואטרו אירמאנוס אסיסטיירון אלה פיאיסטה. איליוס פואירון מויי אימפרוסייונאדוס דילה סירימונייה דיל קאזאמיינטו מאס סיגון איליוס איס פראקטיקאדה פור לוס ג'ודייוס.

אינייל קורסו דיל באנקיטי די לה בודה, איל ג'ודיו קאזאדו פרונונסייו און אירמוזו דיסקורסו אונדי איל מוסטרו סוס ב'אסטוס קונוסימיינטוס דילה ביבלייה אי דיל תלמוד אי סו אמור פרופונדו פור איל פואיבלו ג'ודייו.

קואנדו ייו אבראסי לה רילידזיון ג'ודיאה, דישו איל, און גראן נומירו די גורנאליס אונגארים איסקריב'ייו קי ייו אירה, דיספואיס די מי קונב'ירסייון, און אנטיסימיטה אי קי ייו אפארטינייה אלה אסוסייאסייון די לוס «מאג'יארים דיספיירטאדוס»; איסטו נו איס ב'ירדאד. ייו אירה און קריסטייאנו ליאל קי קירי דיזיר טולאמינטי אנטיסימיטה. איל אנטיסימיטיסמו איס אונה לוקורה אי און קרימין, מא ייו נו פואי נונקה ני און לוקו ני און קרימינאל, ני לוס מיימברוס די מי פאמילייה. מאלגראדו מי אידוקאסייון קריסטייאנה אי קונסירב'אטריס, ייו מי סינטו מאראב'ילייוזאמינטי ביין אין מי נואיב'ו סירקולו; ייו מי רינדו קואינטו קי ייו קומפלו און דיב'יר קי מי איס סאגראדו אי קירידו. מי ב'ידה איס אגורה קונסאגראדה פור מי. איס אין איסטוס דוס ליב'רוס, לה ביבלייה אי איל תלמוד, קי אלייה סי טופה סאגראדה.

די אקי אי די אלייה

הירקולאנום ב'ה ריביב'יר קומו פומפיאי

הירקולאנום אי פומפייאי איראן דוס גראנדיס סיבדאדיס רומאנאס, אין לה קאמפאנייה, סיטואדאס אל פיי דיל בולקאן ב'יזוב', סירקה די לה אלדיאה מודירנה «טוררי דילה אנונסייאטה» אי די קאסטילאמארי, אין לה פרוב'ינסייה די נאפולי, אין איטאלייה. לה סיבדאד די פומפייאי קונטאב'ה 30,000 אביטאנטיס אי אירה איל לוגאר די דיב'ירטימיינטו די לוס ריקוס רומאנוס. אינייל אנייו 79 דילה אירה קריסטייאנה, אובו אונה ב'יולינטי אירופסייון דיל בולקאן ב'יזוב' אי לאס דוס סיבדאדיס פומפייאי אי הירקולאנום פואירון קוב'יירטאס אינטיראמינטי די לאס סיניזאס אי די לה לאב'ה אי ריקוב'ייאדו איל פלאמאדו קי קאייה דיל בולקאן.

ב'יינטי קאזי 1700 אנייוס. איסטאס דוס סיבדאדיס ריסטארון אינטיררדאס אי איל מונדו נו סאב'יאה נאדה די סו איגזיסטינסייה. אינייל אנייו 1748, און פאייזאנו קאב'אנדו און פוסו אלגונאס איסטאטואס, טוב'יירון לה אידיאה די אזיר איסקאב'אסייונים פור קיטאר אין מידייו לה סיבדאד אינטירה. לוס טראב'אזוס פואירון דיריזידוס פור סאב'יוס ארקיאולוגוס אי ארטיסטאס קון לוס איסקאב'אסייונים די מוג'וס אנייוס סי דיסקוב'ריירון לאס קאזאס קי לה לאב'ה אי לה סיניזה קונסירב'אדאריון אינטיראמינטי לה ב'ייזה סיבדאד. דיסקוב'ריירון אסיי אוב'ראס מויי אינטירסאנטיס קי נוס פירמיטין די אזירנוס אונה אידיאה ג'וסטה די לוס אוזוס אי קוסטומבריס די לה ג'ינטי די אקילה איפוקה. ב'ין אסיי קאזאס די דיפירינטיס מודוס די דיב'ירטימיינטו, פינטורייאס אי מוזאיקוס. אקילוס קי ב'יאזאן אגורה אין איטאלייה סי רינדין אה איסטה סיבדאד ריקונסטיטואידה אונדי פואידין ב'יר קוזאס מויי קוריוזאס, מויי אינסטרוקטיב'אס. ב'ין, פור איגזימפלו, אידיפיסייוס קי ריסטארון אינטאקטוס, קאזאס קון סוס ליג'וס, פירסונאס פיטריפיקאדאס טינייינדו אין לה מאנו לייאב'יס אי אוטרוס אוב'זיטוס, קי פואירון אינטירראדאס ב'יב'אס אין סיגיידה דיל טירימוטו אי די לה קאאידה דילאס סיניזאס אי דילה לאב'ה.

אסטה אגורה קי אב'יאן אוקופאדו קאזי קונפלימינטי דיל דיסבאראסאמיינטו דילה סיבדאד די פומפייאי אי ניגליזאדו לה סיבדאד די הירקולאנום. אין איסטוס אולטימוס דיאס, איל גוב'יירנו איטאלייאנו דיסידייו די אזיר ריביב'יר לה סיבדאד די הירקולאנום טאמביין, אין מיינטראס

איספאנייולים. לה אינאאוגוראסייון די איסטוס ניראבזים טובו לוגאר קון אונה סיירטה סי-רימוניאה לוניס 16 מאייו אין פריזינסייה דיל ריי די איטאלייה.

איל ריי אריבו אה פורטיג'י סוברי איל קונ-טרה-טורפילייור «קונפ'יאנסה». איל סי פוזו סוברי לוס לוגאריס אין פאסאז'ו אינבידי לה מולטיטוד קי לו אקלאמאבה. אין פרינטי די לה איסטראדה ריאל, גרופוס די אובראדוריס קון מא-קינאס נאראקאדיראס איספיראבאן איל אורדין פור איגזיקוטאר איל טראבאזו. סי' קולאסאני, איל דיריקטור ג'ינירל די לוס ביינוס-אריס, פרונונסייו און דיסקורסו דיספואיס דיל קואל איספיקארון איל טראבאזו.

איסטימאן קי לוס טראבאזוס פור קיטאר אין מזייו לה סיבדאד די הירקולאנוס קוסטאראן מונג'ו טיימפו אי מונג'ה מונידה. איס סי' מו-סוליני קי דיסידייו אנסי.

לוס דראמאס איסטירילים

אין לוס דיריז'וריס די פ'יראלה, און קולטי-באדור איטאלייאנו, אינייו די טירמינאדו דיל קאמפאנייו אי קונסידיראדו קומו און אטאקו איננוסינטי אה סו ביזינאד לה פינגאדה נואיבה סוברי איל סיליבאטו (ביקייארליק) דילה קואל ביניאן די ביזירלו, דיזיאנדו קי אל אינ-קלאבאר קונז'וגאל איל פריפ'יראבה לה מואירטי אי איל קי אמוגו.

איס קי לאס מוז'יריס ליים פאסיטאס נו סון דונאדאס פור לוס קולטיבאדוריס (ביקייארים). סי' מו-סוליני דיקלארו לה גירה אה אקיאוס די לוס קינפ'יסיונאס קי נו סי דיסידין אה פונדאר אונה פאמילייה. איל פרונונסייו לה מאלדיסייון איטאליאנה: דיסגראסייה אה אונברי סולו! «איל סיליבאטו, דיזי איל, איס אונה דילאס מאס גראבֿיס אינפ'ירמידאדיס קי פואידאן מינאזאר איל דיסבֿילופאמיינטו די אונה נאסייון. סי אירה פוסיבלי די אובליגאר פור לה פואירסה לוס סול-טירוס אה קאזארסין, נו לו אריאה».

אין נואיבוס לוס קאזוס, נו פודיינדו טינין ריקורסו אלה פואירסה סוברי איל קואירפו, סי' מוסוליני אפירמה קי איל סאברה טריאונפאר דילה ריזיסטינסה די לוס סולטירוס דורוס, אין אזיינדולוס אינגלוטיר «אונה פואירטי קורה» אין לה פ'ורמה די אונה טאקסה באסטאנטי פיז-גאדה, פור פריבארלוס קי איס מאס איקונומו די בושקאר אונה קומפאנייירה קי די ריסטאר ביין מוג'ו. לוס סולטירוס ריפריזינטאן איגזיל אל דובלי קוסטו ראמאס איסטירילים (קי נו פרו-דיזין נאדה) קי איס מיניסטיר קורטאר.

לה ליגה פור לה אמוליסיאסייון די לוס נא-סייונאליטיס אין פראנסייה אי לה דיפ'ינסה די לאס פאמילייאס נומירוזאס, אפרובו איל פרינ-סיפייו די אונה טאל קונטאבלייה. נו דובדאס נו סיאן די אקואירדו סוברי לוס מידייוס פראק-טיקוס די אובטיניר איל ריזולטאדו דיזיאדו. נו אבלאן פור לו דיריקטו איל טאליירו קונז'וגאל. פואידין סי דיזיר אובליגאטוריו איל אינפואיסטו, לה קיריי, לה אינסטרוקסייון פובליקה או אל סירביסייו מיליטאר, מה נו איס קון און דיקריטו קי פואידין אורגאנאיזאר לה מוביליזאסייון די לוס קוראסונים.

נו איס איסטו טאמביין און מיטודו פיריקו-לוזו? איל קאזאמיינטו פ'ורסאדו דילוס סיפטי-קוס אי די לוס אינקריאינטיס נו סיריאה מאס אינמוראל? נו קריאן קון לה מיזמה אי לה פ'ו-אירסה איל סינטימיינטו פרופ'ונדו אי סינסירו קי, סולו, דה אל קאזאמיינטו סו בֿאלור מינטי סו פ'ואירסה אי סו דיגנידאד, ונה סו ראזון די סיר, קי איס איל קאזאמיינטו, אין איפ'יקטו, סין איל אמור אי לה קונפ'ייאנסה ריסיפרוקה (די פארטי אה פארטי), סין לה בולונטאד די פ'ידילידאד, סין איל אפיטיטי די דידיקאמיינטו מוטואל, סין איל דיזיאו די אסוסיארסין פור לה בואינה אי לה מאלה פ'ורטונה? פואידין פור לה פ'ואירסה אובליגאר אין קוראסון סיקו אה טיניר סינטי-מיינטוס די אבנינאסייון אי די אפ'יקסייון?

פינטי האמיר

«פינטי אמיר» איס איל נומברי דילה פייסה די טיאטרו ביין קונוסידה «איל אבארו», די מולייר. אינייה פ'ואי טראסלאדאדה אין טורקו אי סינקואינטה או סיסינטה אנייוס. פור קואלו איל טראדוקטור טורקו לי דייו איסטי נומברי די «פינטי אמיד»? קריאו אינטיריסאנטי די איקס-פליקארלו אה לוס אונוראבלים ליקטוריס דיל «טיימפו»:

ליה סאבין קי אנטיס סינקואינטה או סי-סינטה אנייוס נו אביאה טיאטרו אין נואיסטרו פאאיס. פ'ואירון לוס פ'אמוזוס אקטוריס ארמינוס ווינאקייאן אי ביניאן, קון לה קולאבוראסייון די אגופ'ס דאוואס איגוטוניינטי ארמינאס, קי טריס-לאדארון אלגונאס פייסאס די טיאטרו די אאו-טוריס פ'ראנסיזיס אי לאס אינטירפריטארון סוברי לה איסינה. סי נו מי ייירו איס איל סיליברי פ'ילולוגו טורקו אמיד בֿיפ'יק פאשה קי טריס-לאדו אין טורקו לה קומידיאה די מולייר «איל מידיקו מאלגראדו סי», פואיס טריסלאדארון איל «אבארו» אי לי דייירון איל נומברי די «פינטי אמיד». פינטי קירי דיזיר אבארו, איסקאסו.

ונה סורקי אמיד אי נו אסאן, מוסיאן או אוטרו נומברי? קופירפ'לואו די דיזיר קי באשאר איל רייכו די אמיד איסטה פייסה פ'ואי פור אנסי דיזיר איסטירראדה אי נו פ'ואי ריפריזינ-טאדה נונקה. דימאנדאמוס פורקי אמיד? איס פורקי אין לה היסטורייה טורקה אינקונטראס איל נומברי די און אמיד דיל קואל לה אבא-ריסיה דיבינו פרובירבייאל; איל אירה לה אינ-קארנאסייון דילה אבאריסייה. ריקונטאן סוברי איל מונג'אס אניקדוטאס אטריבואידאס סו פא-סייון פור לה מונידה. הי אקי אונה ראפורטאדה פור און איסקריטור טורקו.

פינטי אמיד אירה און נינגוסייאנטי אביטאנטי די קוסטאנטינה. איסקיבֿאמינטי דורו אי די קאראקטיר מוי מיסקינו. און דיאה איל קאייו אינפירמו אי אונו די סוס קונסיז'וס קי טיניאה ריקומינדו די איגו קון איל, פ'ואי אה ביזיטארלו אי לי ייבו אונה גאלינה דיגולייאדה, סיינדו סיגורו קי איסטו איבה גוסטארלי. איל ליינה-מה אונה אוניקה איסקלאבה קי איל טיניה אי-ריאלדו די סו פאדרי אי לי דיזו: «טומה איס-טה גאלינה אי אזמי אונה סופה פארה מי. ייר גוארדאראס דיספואיס לה גאלינה אי קי נו מי מואירו טו מי דאראס אונה אוטרה סופה. אל קאבו סי קונטינואו סיין דיאס, אקבה קי נו ריסטו דילה גאלינה קי קאזי אואיסוס. לה איסקלאבה, נו פו-דיינדו מאס, טומו און דיאה לה גאלינה קי אירה ייה אין איסטאדו די איסקילינו אי ייבאנדולה אה אמיד לי דישו: «טומאד איסטה ביס אי קונוזיד די איסטה גאלינה פורקי נו פואידו ריטי-ראר די אייה נינגון קוזה. איל אבארו לי דישו: «סי נו לה גוארדאס אי פה בֿי נס אה אזירמי אונה סופה פארה מאנייאנה, ייו ריקו-מינדארי אה מיס אירידוריס קי קונדי ייו מו-רירי טי אגאן «אזאד», (אקורדין לה ליבירטאד). לה איסקלאבה נו פודו מאס אי לי דישו: אין לוגאר די אזירמי «אזאד», אזיד אזאד אלה גא-לינה אי אינטונסיס איסקאפאריימוס לה גאלינה אי ייו».

און אוטרו איסקריטור ריקונטה לה אניקדו-טה סיגוואינטי:

פינטי אמיד און דיאה אינפ'ירמו אי איל אזיר ביניר און מידיקו. איסטי אולטימו קונוסייינדו סו אבאריסייה לי דיזו קי פור דארלי לוס קוידאדוס איל איגזיזיאה קוארינטה גרושיס. אמיד לי דיזו קי מאנייאנה איל איבה אזירלי קונוסיר סו די-סיזייון. איל מידיקו פארטיינדו, איל אזי ביניר איל אימאם דיל קוארטיל אי לי דימאנדה אה קואנטו פואידין איניבארסין לוס גאסטיס די סוס פ'ונירלים. איל לי אסיגורו קי 20 גרושיס באס-

טאנטו, איל דישו אינטונסיס קי איל פריפ׳ירה מוריר אי פאגאר 20 גרושיס קונטאמינטי פור לוס פונידאדיס קי פאגאר 40 גרושיס אל מיג׳יקו.

דיב׳ירסוס

אונה קוריוזה איסטאדיסטיקה.— אין איסטאדיסטיקו קומידיס, ב׳ייני די אזיר אונה דיסקוב׳ירטה סינסאסייונאל.

איל אפירמה, אין איפ׳יקטו, קי אונה מוז׳יר די 70 אנייוס פאסה [illegible] אוראס, קיירי דיזיר 250 דיאס דילאנטרי די סו איספיז׳ו.

איל איסטאדיסטיקו קומידיס אינסיינדו קי לאס מוז׳ירים אי די מואג׳אס. אלאס אידאד די 15 אנייוס, דישו איל. אונה מואג׳אג׳ה קי פאסה קי 15 מינוטוס אל דיאה דילאנטרי סו איספיז׳ו. אה די 22 אסטה 70 אנייוס, לה פוליטה די לה מוז׳יר אבאשה אין מידייאנה 30 מינוטוס אל דיאה.

דראמאס מונדאנוס.— אין פריטי קאנטוניקו הונגאדיס פונטי מאטיג׳ו אין לה אינגליטירה, ב׳ייני- כראס קי איל ריטראטו לה אירמאסיון, פור אין קומירסאנטי קי נו אקומפאנייה די אב׳יר קיו- באדו אה סו מוז׳יר אי אוטראס מוז׳ירים דיל מונדו. איל קומירסאנטי פריזו די קומיסיאר- כי מה איל נו ריאוסו.

— אין ניוב׳ה-יורק, דילאנטרי איל טריבונאל, מאדאם רוט סניידיר אבוגאדו קי סו אומאנטי קי׳ בריזי אקאבידו דילאנטרי די איזייה אה סו מאריזו. קי אב׳יה קיזו איגואורנאדו אי קי דורמיאה דיספואיס די אונה פארטידה די קארטאס.

איסטי אבוגאמיינטו איזו קי סי׳ גריטי, אה סו נונו, דיקלארו קי סו אינאמוראדה אב׳יאה אנטיס די איל. פריזאדו אונו ב׳יזים די אינטו- ביגאר אה סו מארידו.

די לונדרים אה יאס אינדייאס סין איס- טארסי.— און אב׳יאדור אינגליס ב׳ה פארטיר אין, איסטוס דיאס די לונדרים אין און אב׳ייון ד אין נואיב׳ו סיסטימה אי איל איספירה ארי- ב׳אר אלאס אינדייאס אין 4 (?) אוראס. איל נו סי אריסטארה אין נינגונה פארטי.

אונה מונידה די רייס אי אוגו סיגלוס.— ב׳ייני די דיסקוב׳ריר אין פוג׳יאס, אין איטאלייה, אין און קארקיפאזייו (ארון) אנטיגו, אונה פייסה די מונידה אין ברונזו דיל טיימפו דיל אימ- פירדור רומאנו סיפטימוס סולפיקייוס גאלבה. איל ריינו אה פינה קיב׳ מיזיס דיב אנייו 69 דילה אירה נוריסטייאנה.

איל אניב׳ירסאריו דילה פ׳ונדאסייון די רו- מה.— לוס קאב׳יוס נואיראן דיל טודו די א- קואירדו סוב׳רי לה דאטה פריסיזה די לה פ׳ונ- דאסייון די רומה. מה פור אינדילאנטרי די אב׳- רה קוב׳רי איסטו סינגונה דיסקוסייון אין אי- טאלייה. סי׳ נוקונוסי דיקרישו קי רומה די׳ב׳י- אה סילבראר איל אניב׳ירסאריו די סו נאסי- מיינטו איל 21 די אב׳ריל.

אי, אין איפ׳יקטו, לה סיבדאד איטירנה סי- ליברו איל 21 די אב׳ריל אולטימו איל אניב׳יר- סאריו 2681 די סו פ׳ונדאסייון.

מאקסימאס אי ריפ׳ליקסייוניס

נו דיפינדי די נוזוטרוס די דיזיר ריקו, די אוב׳טיניר פוקטוס אי אונוריס, מה נאדה נו פואי- די אימפידירנוס די סיר בואינוס אי ג׳ינירוזוס.

נו איי נאדה פ׳אסיל קי אקיל קי איס ג׳ינו די איל מיסמו (קי סי קיזיי נונקה קאב׳יר).

דיב׳ין אב׳ירגואינסארסין די קומיטיר אונה פ׳אלטה, מה נו די ריפארארלה.

לוס ג׳יקוס איספיריטוס קי קיירין פ׳ירדוס דילאס נאדה ג׳יקאס קוזאס.

לה פאסיינסייה איס לה ליאב׳י דילה אליגריאה.

דיב׳ירסיוניס

איל פ׳יז׳ו דיל סינייור קונסארטי דילאנטרי איל פרידינאל קי לו קונדינה אה דיס אנייוס די פרזייון.

— סינייור אבוגאדו קיירה אה ריבאזאר ? דימאנדה איל פריזידינטי.

— סי, סינייור, קיירו אזירלים אונה דימאנדה.

— ב׳ין, דיזיד פ׳ירימוס.

— קיריה אבוגארלאר אה מי מאדרי פידיר אנייוס נו מי אינסיירי פור איל מוזייניו.

* *
*

ריש די גלוס קונב׳ירסאן.

— אה! אונה גראן פ׳ואירה אונה לינייה די אין אלטורה, פואו גה גאליר דיל ביני דילה פיירה.

— קי דיסגראסייה!

— פורקי ?

— מי איספאנטו די פינסאר פאסאר לאס דיס סיאנאס קי טיין אינטירו!

* *
*

איל מאאיסטרו די איסקולה דה אה סוס קריאטוראס אונה לינסיון די גראמאטיקה אי ריזאב׳ה גראמאטיקאמינטי לה אינטירפ׳ראסה דיל פואיטי אין לה פ׳ראזי.

— איזום מיאוס, דיזי איל מאאיסטרו, אין איס אקיל די קואילי אירה פ׳אלסי אין לה קאלי לה פ׳ראזיה «קריאטורה» סיאה איל פואיטי.

איל ניניו אומאן — לה «קריאטורה» איס בואינה.

איל מאאיסטרו — מואי ביין.

איל ניניו במואנ׳. — לה «קריאטורה» סי פ׳ואי אה קאסה.

איל מאאיסטרו — מואי ביין... אגורה, דיזי איל אין אדירסאנדוסי אה מואיז, דאמי און אוטרו איזימפלו.

איל ניניו מואיז — מי אירמאנה סי קאזו.

איל מאאיסטרו.— מואי ביין, מה אונדי איסטה לה «קריאטורה» ?

איל ניניו מואיז.— איספירה אונוס קוואנטוס מיזיס. איל קואמיינטו נו פואי ליגאדו קי לה סינאגה אאונימה.

קומונידאד איסראאיליטה
די קוסגונג׳וק

לה קומונידאד איסראאיליטה די קוזגונג׳וק קי אזי און דיב׳יר די ריגראסייאר טודוס לוס סי- ב׳ילים נומבראדוס קי סי דייירון לה פינה די אה נואיסטרו פ׳יגורו איל דיאה דילה דיסטרי- בוסייון די ב׳יסטידוס אלוס אילב׳וס אואירפ׳א- נוס אי פיזבריס די נואיסטרה איסקואילה אי טומארון לה ג׳ינירוזידאד די אזיר דונוס אין פא- ב׳ור די נואיסטרה אונרה איסקולארייה. איסטי איספירינו די סאקריפ׳יסייו אי די קונירידאד ג׳ודייה נוס אזי אונור.

לים אדירישאמוס אקי לה איקספריסייון די נואיסטרה פרופ׳ונדה גראטיטוד אי רוגאמוס: יבלס ה' פעלם.

איל פריזידינטי
רובירט עלי

קומונידאד איסראאיליטה
די סירקיג׳י

לה קומונידאד איסראאיליטה די סירקיג׳י קי אזי און דיב׳יר די ריגראסייאר פובליקאמינטי לוס סינייוריס: נבור עמראנטי, מאאיסטרו מאקרו ש׳ייל, מואיז בצאלי טובייה, נבור נבגאנר׳ש אי מנחם אבינ׳ור פור איל פריסייוזו קונקורסו קי איליוס פריסטארון אה נואיסטרה איסקואילה קי קורריאה איל ריזגו די סיררארסי פור פ׳אלטה די מאנקאמינטו די פ׳ונדוס.

לים דיזיאמוס לייגו סוקסיסו אין איסטה אוב׳רה פ׳ילאנטרופיקה אי הומאנה.

איל פריזידינטי
זאק העליון

לה קונפ׳ירינסייה טיטולאדה
דום ריטראטוס

דאדה פור סי׳ דוד פ׳ריסקו, דיריקטור דיל ג׳ורנאל «איל טיימפו», איסטאמפאדה אין און ליב׳ריטו קי ב׳ינדי אה גרושיס 10, אין לוס אופ׳יסיוס דיל ג׳ורנאל «איל טיימפו».

איל סינקין טיראז'י דילה גראן לוטיריאה דילה אב'יאסייון

איל סינקין טיראז'י טינדרה לוגאר איל 11 ג'וניו איסטה סימאנה איס אין דוס אי אין נוס-מו טיימפו פרופיטאב'לי די'ירטימיינטו פארה טודוס לוס פיליגונאס די טודה אידאד אי די טודאס לאס קאטיגוריאס, סיינדו קון און ג'יקראסטי סי פואידין אזיר און דיאה פאטרונים די אונה איספורטאנטי פורטונה די 30,000 ליר'ס.

איל פריסייו די און דיסימו די בילייטו פארה לוס קי נו פארטיסיפארון אל פרימיר אי אל סיגונדו טיראז'יס איס די ליר'ס 8.

לוס בילייטוס איסטאן אין ב'ינדידה אין לה דיריקסיון דילה לוטיריאה דילה אב'יאסיון אי אין טודוס לוס קוריסאלים אי טאמביין אונדי טודוס לוס קוליקטורים.

דאמוס אקי לה באשו לה ליסטה דילוס לוטים אי פריגייוס דיל פרוקסימו טיראז'י:

	גוֹלדו לוטו		60,000 ליראס
	פריגייו .		10,000
1	לוטו די		30,000
1	לוטו די		15,000
2	» »	8,000	16,000
5	» »	6,000	30,000
15	» »	1500	22,500
30	» »	600	18,000
100	» »	300	30,000
200	» »	150	30,000
345	» »	100	34.500
1000	» »	60	60,000
1700 לוטוס		ליר'ס	356,000

ג'יפטליק פארה בינדיר

דיל ביילאייט די קונסטאנטינופלה:

איל ג'יפטליק אפארטיניינדו אלוס ביינים דיל בילאייט, קונוסידו קון איל נומברי די אריפאני ג'יפטליק, סיטואדו אל דירידור דיל פארקו די בייקוס, אה אונה דיסטינסייה די דיים מינוטוס דילה איסקאלה דיל באפור די בייקוס, קומפריניינדו טירינוס פארה סימבראר בידרודאס אי גואירטאס די פלורים, פארה, פידאנליק, ביניאס אי טירינוס פאזודאלים פארה לה גראנדי אגריקולטורה, קונטיניינדו טאמביין גראנדים אידיפיסיוס אין פיידרה, און קיוסק אי ג'יקאס קאזאס אנסי קי אחידים, אים מיטידה אין בינדידה אה קונדיסיון קי איל מונטאנטי פור איל קואל איל פואידרה סיר בינדידו סירה פאגאדו אין אונו אנייאדאס. לאס אופירטאס פואידראן כיר איגאס, איניל איספאסייו די 60 דיאס. קון איגבילוגה כידדאדה. לה אדזודיקאסיון טינדרה לוגאר איל דיאה די מארטיס 28 חאזיראן אלאס אוראס 15 איניל קונסיליו דיל בילאייט. לאס אופירטאס דיבראן סיר אקומפאנייאדאס די ליטראס די גאראנסיאה או די און מונטאנטי די מונידה קי דיברה סיר דיפוזיטאדו אלה קאשה דיל בילאייט אסטה אונה אורה אנטים דילה אדזודיקאסיון.

לה בינדידה דילה גואירטה די פלורים, כירה אינה אה פארטי. כירה פאקולטאטיבו פור איל בילאייט די אזיר לה בינדידה אין גונטום קון איל ג'יפטליק או אה פארטי.

פור קונוסיר לאס קונדיסיונים די לה בינדידה אי טיניר מאס אנגאס אינפורמאסיונים. פואידין אדריסארסין אלה סיקריטאריאה דיל בילאייט אי פור ביזיטאר איל ג'יפטליק פואידין אדריסארסין אלה רידיקסיון דיל ג'יפטליק.

ג'ירינטי ריספונסאבלי " דוד פריסקו

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטים אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
סיט מיזים « 250
פור לאס פרוב'ינסייאס און אנייו « 550
פור איל איסטראנג'ירו « « « 800

דיריקטור דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudié, Couyoumdjilar Han
No. 15, 16, 17 Téléphone : Péra 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסיוס
מאחמודיאי גאריסי, קויומג'ילאר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילי'פון : פירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

איניל מונדו איסראאיליטה

אינגלאטירה

לה ליגה ג'ודיאה אינגליזה דיסידיין די פרוטיסטאר קונטרה לה רומאניאה

ייה סאבין קי איגזיסטי אינטרי לוס ג'ודיוס די אינגלאטירה אונה אסוסייאסייון באסטאנטי אימפורטאנטי ייאמאדה «לה ליגה די לוס ג'ודיוס אינגליזיס». אנונסייאן די לונדריס קי אין אונה ג'ונטה קי דיב'י טיניר לוגאר אוי, 18 די מאייו, לה ריזולוסייון סיגיינטי סירה ב'וטאדה :

« לה ליגה די לוס ג'ודיוס אינגליזיס אפריסייה קון אונה פרופונדה אינדינייאסייון לאס סופריינסאס די סוס קוריליג'יונאריוס רומאנוס אה קאוזה די לה קונדוקטה די אונה פארטי די סוס קונסיודאדינוס קי אינסולטה סוס ריליג'יון, בלאספימה סוס אונור אי דימאנדה סוס מיטיל'ה אפואירה די לה ליי. לה ליגה פרוטיסטה פור קונסיקואינטי קונטרה לה ניגליג'ינסה דיל גוביירנו רומאנו די מיטיר פין אה איסטה פירסיקוסייון אי די אקורדאר אה סו פופולאסייון ג'ודיאה ליבירטה, לה פרוטיקסייון די סו ליבירטאד אה לה קואל טודוס לוס סיודאדינוס רומאנוס טיינין דיריג'ו, סיגון לה קונסטיטוסייון רומאנה אי לוס טראטאדוס אינטירנאסייונאליס פירמאדוס פור איל גוביירנו רומאנו.

« לה ליגה סי אובליגה אה אפויאר טודאס לאס מיזוראס קי פואידאן טומאדאס פור לאס אינסטיטוסייונים פובליקאס קומפיטינטיס אין פאב'ור דילוס ג'ודיוס רומאנוס, פארטיקולארמינטי אין אינפורמאנדו לה סוסייידאד די לאס נאסייונים די איסטי אטאקו אלוס טראטאדוס דילאס מינוריטאדיס, דילוס קואליס איל'ייה איס גאראנטי פור סוס ריאליזאסייון.

איסטאד'וס אונידוס

אונה פרופוזיסייון פור אנולאר איל קונגריסו ציוניסטה

נואיב'ה-ייורק.—איל ג'ורנאל «נייו פאליס-טין», איל אורגאנו דילה פידיראסייון ציוניסטה אמיריקאנה, קי' איזידור מוריסון, אונו די לוס אורגאניזאדוריס דיל מוב'ימיינטו ציוניסטה אין אמיריקה אי מיימברו די סו קומיטי אדמיניס-טראטיב'ו קי, אין 1925, איזו און דונו די 100,000 דולאריס אין פאב'ור דיל קרן היסוד די לה אוניב'ירסידאד היבראאיקה אי דיל פונדו נאסייונאל ג'ודייו, פובליקה און ארטיקולו פרו-פונייאנדו לה אבוליסייון (אנולאמיינטו) דיל קונגריסו ציוניסטה אי סו ריאימפלאסאמיינטו פור אונה אינסטיטוסייון די איקספירטוס ריספונ-סאבליס נו סולאמינטי דיאנטרי לוס פאגאדו-ריס די שקל, מאס טאמביין דיאנטרי לוס קונ-טריבואב'ליס דילוס פונדוס פאליסטינייאנוס.

אין איסטי ארטיקולו קי' מוריסון אינדיקה קי איניל מומינטו דילה קריאסייון דיל קונגרי-סו ציוניסטה, קומו אינסטיטוסייון דיל מוב'ימיינ-טו, פור דוקטור הירצל, לאס קונדיסייונים אי-ראן אינטיראמינטי אוטראס קי אגורה.

הירצל קיריאה פרוקלאמאר לאס דימאנדאס דיל פואיב'לו ג'ודייו פור סו מוראדה נאסייונאל אי איס פור איסטו קי איל קריאו אונה פונ-

לוס ג׳וד״ייוס אמיריקאנוס סיליבראן איל אניב׳ירסארייו די סוס ״ליבירטאד״ ריליג׳יוזה

נואיב׳ה-יורק. — באשו לה פריזידינסייה די ס׳ לואי מארשאל, אונה ריאוניון טוב׳ו לוגאר אקי איניל אוטיל אסטור, דיסטינאדה אה סיליבראר לה ליבירטאד ריליג׳יוזה ריקונוסידה פור לה פרימירה קונסטיטוסייון דיל איסטאדו די נואיב׳ה-יורק.

דיסקורסוס פואירון פרונונסייאדוס פור ס׳ לואי מארשאל, איל ג׳ואיז אירב׳ינג לימאן, ס׳ מאקס כוהליר אי אוטרוס.

איל פרוסיסו שאפירו קונטרה האנרי פ׳ורד

סיגון לו טוב׳ימוס איסקריטו מונג׳אס ב׳יזיס, ס׳ אהרן שאפירו, און ריקו ג׳ודייו אמיריקאנו, אינטינטו און פרוסיסו אין דיפ׳אמאסייון קונטרה ס׳ האנרי פ׳ורד, איל גראנדי אנטיסימיטה אמיריקאנו אי אינדוסטריאל די אאוטומוביליס, קי קאלומנייאו מונג׳אס ב׳יזיס אל פואיבלו ג׳ודייו אין און ג׳ורנאל קי איס פובליקאדו אין סו נומברי. גראסייאס אה סו אינפלואינסה, איל ריאושו מונג׳אס ב׳יזיס אה אטראזאר איל פרוסיסו אי אה נו פריזינטאר אל טריבונאל, סיגון לו דימאנדה לה ליי.

טודאב׳יה, מינגראדו טודוס סוס איספ׳ואירסוס סיליבאנטאדוס, גראסייה אל איספ׳ואירסו דילה מונידה, איל פרוסיסו סירה ג׳וזגאדו די נואיב׳ו פרוקסימאמינטי. ס׳ שאפירו דיקלארו קי איל דימאנדארה אל טריבונאל קי פ׳ורד סי פריזינטי פירסונאלמינטי סוברי איל באנקו די טיסטיגוס, קי איל פריטיקסטאדה די נואיב׳ו איל איסטאדו די סו סאלוד, איל דימאנדארה קי אונה קומיסייון סי רינדה אונדי איל פור איגזאמינאר סי איל איס ריאלמינטי אינפ׳ירמו.

ס׳ שאפירו דיזי קי איל איסטה דיטירמינאדו אה נו אינפאסיינטארסי, אה איר אסטה איל קאבו אסטה אובטיניר לה קונדינאסייון דיל קולפאדור.

אלימאנייה

לוס ג׳וד״ייוס אין איל קומירסייו אי לה אינדוסטריאה אלימאנה

בירלין. — אונה ריב׳יסטה פ׳ינאנסיירה פובליקאדה אקי, דה לוס נומברים די לאס פירסונאס אוקופאנדו לוס פרימירוס לוגארים אין לה אינדוסטריאה אי איל קומירסייו אלימאנים. ריזולטה די איסטה ליסטה די נומברים קי לוס ג׳ודייוס טיינין אליי פוזיסייונים מויי אימפורטאנטים.

ראמינטי אאורופיאה, נו דיב׳י אינפלואינסאר לוס איגוס פאליסטינייאנוס. איס מינישטיר אגוסטאר טאמביין קי איל קונגריסו איס קונב׳וקאדו קאדה דוס אנייוס אי איני אינטירב׳אלו סו פודיר איס קונפ׳יאדו אל קומיטי די אקסייון, קי טייני טאמביין סו דיריג׳ה, סו סינטרו, סו איסקאדרה (פארטידוס) אי קי מיסמו איל קומיטי איג׳יקוטיב׳ו פואי איסקוז׳ידו די טאל מאנירה פורקי טודוס לוס פארטידוס סיאן ריפריזינטאדוס.

איל מומינטו איגזיז׳י פור טאנטו די קאמבייאר טודה איסטה איסטרוקטורה (פראגואה). איס מינישטיר איסטאבליסיר און ראפורטו דיריקטו אינטרי אקילוס קי דאן מונידה פור לה פאליסטינה אי אקילוס קי לה גאסטאן. איל סיסטימה איליקטוראל דיב׳י סיר קאמבייאדו פור דאר אונה ריפריזינטאסייון דיריקטה אלוס סיוניסטאס קונטריבואינטיס אי נו סולאמינטי אה אקילוס קי, לה קאוזה די סוס אינפלואינסה פוליטיקה פואידין אובטיניר און מאס גראנדי נומירו די שקלים.

קונסטרוקסיון די אונה ישיב״ה אין אמיריקה

נואיב׳ה-יורק. — אין פריזינסייה די און גראן נומירו די רבנים דילוס איסטאדוס אונידוס אי דיל קאנאדה, טוב׳ו לוגאר אונה אימפונינטי סירימוניאה דילה פוזאדה דילה פרימירה פיידרה די אונה ישיבה.

אלה אוקאזייון די איסטה סירימוניאה, לה אוניון דילוס רבנים אורטודוקסוס פובליקו אונה ליאמאדה אלוס ג׳ודייוס אמיריקאנוס, אין לה קואל איליה דיזי אינטרי אוטראס קוזאס: לה תורה פואי סיימפרי לה באזי די נואיסטרה ב׳ידה. איס אין איליה קי סי טופה איל סיקריטו די נואיסטרה איגזיסטינסייה אינטרי לאס אוטראס נאסייונים דיל מונדו. איל ז׳ודאיזמו טראדיסייונאל אטראב׳יסה אקטואלמינטי אין מוג׳וס פאאיזיס און פירייודו מויי דיפ׳יסיל. איל אה סוסטינידו פואירטימינטי גראסייאס אלוס סאקריפ׳יסייוס דילוס איסטודייאנטים אי די לוס פרופ׳יסוריס דילאס ב׳ייזאס ישיבות. קון לה אייודה דיל מונדו פודירוזו לה אמיריקה פרוספירה אי נוזוטרוס טינימוס קונדיסייונים פאב׳וראבליס פור קונטריבואיר אל אינגראנדיסימיינטו דילאס ב׳ייזאס טראדיסייונים. לה ישיבה קי ב׳אן אה קונסטרואיר איס דיסטינאדה אה איסטי אובז׳יטו.

איניל קורסו דילה סירימוניאה, דוס דונוס די 5000 דולארים פואירון איג׳וס פור מאדאם קאסינסקי די פ׳ילאדילפ׳יאה אין מימוריאה די סו מארידו אי ס׳ ישראל רוקח, די ברוקלין.

לה אוב׳רה דיל אורפ׳ילינאטו איסראאיליטה

אינטריטייני 500 אואירפ׳אנוס דילוס קואליס 200 די פאדרי אי די מאדרי

קונטריבואיד׳ אה איסטה אוב׳רה הומאניטארייה

ריאקסיון דימוקראטיקה, אונדי קאדה ג׳ודייו אינדיפינדיינטי די סוס אידיאס אי די סו סינטימיינטו פ׳ודרה סיר ריפריזינטאדו, פור ריקונוסיר לה נואיב׳ה נאסייונאל ג׳ודיאה. איסטו אירה אין איל מינימו נישיסאריו אי פרודינטי. איל קונגריסו ג׳ודייו פריזינטארה איגואלמינטי אונה אינסטיטוסייון דימוקראטיקה. אין ריאלידאד, איל קונגריסו דיב׳ירה דיב׳ינירי טאמביין אונה אינסטיטוסייון ליג׳יסלאטיב׳ה, מאס אין ריאלידאד איל נו פודרה סירלו, פורקי איל סי אוקופארה סי די קואזאס פוליטיקאס, מאס די אידיאס אי די פרינסיפייוס, אין פ׳ורמה די דיקלאראסייונים.

אקטואלמינטי, איל מוב׳ימינטו סיוניסטה איס אינטירנאסייונאל אוטרו. נו טייני נאדה מינישטיר די דימוקראטיזאסייון. מאס איי מינישטיר די אונה דיריקסייון קאפאבלי די ריקונסטרואיר לה פאליסטינה. נו טיינין נאדה מינישטיר די אקילוס קי ריפריזינטאן און גראן נומירו די פאגאדורים די שקל, מאס איי מינישטיר די אקילוס קי פואידין קונטריבואיר די לה מיז׳ור מאנירה אלה ריקונסטרוקסייון דילה פאליסטינה. נו סי טראטה מאס די לה מאסה קי איס לה מאס פארטי איגנוראנטי קי נו איס אל קוריינטי דילוס נואיב׳וס טיקניקוס ניסיסאריוס אלה קונסטרוקסייון די און פאאיס, נו קונוסיינדו נאדה קונדיסייונים קומירסייאליס, פ׳ינאנסיירס אי אינדוסטריאליס דיל פרוקסימו-אורייינטי, מאס די אומבריס איקספירימינטאדוס אין טודאס איסטאס מאטיירס.

אונה אוטרה קונפ׳וזייון (דיפ׳יקולטאד) פריזינטה אקטואלמינטי לה אינפלואינסה דילאס דוקטרינאס פוליטיקאס איניל מוב׳ימינטו סיוניסטה. איל קונגריסו איס דיב׳ידידו אין סיקסייונים, ריפריזינטאנדו דיפ׳ירינטים פארטידוס או די סיקטאס דיפ׳ירינטים אידיאס סוסיאליס אי לוס דיליגאדוס די איסטאס סיקסייונים קירין לה מאס פארטי איגפוניר איסטאס אידיאס אה טודו איל קונגריסו. איס קלארו קי פואידין טיניר דיפ׳ירינטיס אופינייונים פוליטיקאס, מאס איסטה דיפ׳ירינסייה די אידיאס, די אוריזון פו-

אנסי, אונה קאנטידאד דילה דיג'ה ליסטה קי מוסטרה סי' זאקוב גולדשמידט, דיריקטור די 96 קומפאנייאס.

סי' גולדשמידט איס קונוסידו קומו און גראנדי פילאנטרופו, קי אינקורה פארטיקולארמינטי לה סייאנסייה ג'ודיאה. איס איל קי דייו טודוס לוס פונדוס ניסיסארייוס פארה לה פובליקאסייון די לה איריסייון אלימאנה די לה אינסיקלופידיאה ג'ודיאה.

טופאמוס סוברי לה ליסטה טאמביין איל נומברי די סי' קורט סובירנהיים (איל אירמאנו דיל פרופיסור סובירנהיים) קי איס דיריקטור די 99 קומפאנייאס, פריזידינטי די 7 אי ויסי-פריזידינטי די 6. איי טאמביין סי' קומפליר קי טומה פארטי אלוס קונסילייוס די 51 קומפאנייאס אי סי' קארל פורבינבירג, דיריקטור די 50 קומפאנייאס.

לה ריאפאריסיון די היטליר אין לה ב"יד"ה פובליקה, פרוב'וקה טורב'אס

היטליר איס און אנטיסימיטה אנייאן מויי פאסייונאדו. איל קונטה מונג'וס פארטידארייוס. אפיינאס ריסיבידו מונג'אס קונדינאסייונים פור אקטוס קולפאבלים. לי דיפינדייירון די טומאר לה פאלאברה אין פובליקו וויינטראס און קיירטו טיימפו. אין איסטוס אולטימוס דיאס, איל אפאריסייו די נואיבו אין לה בידה פובליקה אי אימפיסו סו אז'יטאסייון קונטרה לוס ג'ודייוס. לה פרימירה פאלאברה איל פרונונסייו און דיסקורסו מויי ביאולינטי אנטיסימיטיקו אין און קאבון אונדי סי טופאבאן מונג'וס די סוס אמיגוס, מה קין פוארטאס סירראדאס.

לה פובליקאסייון אין לה ריב'יסטה פינאנסייה די לוס נומברים די לוס מאס גראנדים פינאנסיירוס אי לה מינסייון אינטרי אילייוס די איל די זאקוב גולדשמידט, קון לה אינדיקאסייון קי איל איס איל דיריקטור די 96 גראנדים קומפאנייאס, דייו פריטיקסטו אלוס פארטידארייוס די היטליר די אורגאניזאר אונה גראנדי דימונסטראסייון אין לה קואל סי דיקלארו קי גולדשמידט פריזינטה און פיריקולו פובליקו פור לה אלימאנייה. לוס דיסקורסוס פואירון איקסטרימאמינטי ביאולינטים קי טובייירון קומו קונסיקואינסה לוס אטאקוס, די לה פארטי די לוס «היטליריאנוס», די לוס אופיסייוס דילוס ג'ורנאלים ליבראלים אי דימוקראטיקוס. אבייאנדו פיניטראדו אין לוס אופיסייוס דיל «ברלינר לוקאל אנצייגיר» אילייוס אטאקארון אונו די לוס רידאקטורים אי לו איג'ארון אפואירה. פלייטוס טובייירון לוגאר אין לאס קאזאס דיל ג'ורנאל. פואי מיניסטיר אזיר אינטירב'יניר 300 אז'ינטים דילה פוליסייה פור ריסטאבליסיר איל אורדין. לה פוליסייה איזו פירקיזיסייונים פירסונאלים אונדי לוס אגריסורים אי אפאנייו און גראן נומירו די ארמאס. 30 היטליריאנוס פואירון אריסטאדוס.

אין סיגוידה די איסטאס טורבאס, איל מיניסטרו דיל אינטיריאור די בראנדינבורג, סי' גריז'ינסקי, פובליקו אונה פרוקלאמאסייון קונדינאנדו איל פארטידו נאסייונאל סוסייאליסטה די היטליר קומו און פיריקולו פור לה פאס אינטיריאור אין אלימאנייה אי דיקלאראנדו קי סו אקטיבידאד פואידי טיניר קומו ריזולטאדו לה קריאסייון די אונה אטמוספירה אז'יטאדה, קומו אקיאה קי פרובוקו איל אסאסינאטו די ראטינאו.

סי קישאן פור לה נומינאסיון די ג'ואיזים ג'ודייום

אין לה קאמארה פרוסייאנה, לוס דיפוטאדוס אנטיסימיטאס ריפרושארון אל מיניסטרו די לה ג'וסטיסייה לה נומינאסייון די ג'ואיזים אי די פונקסייונארייוס ג'ודייוס אין סו מיניסטירייו.

איל מיניסטרו ריספונדייו קי לה ג'וסטיסייה אין פרוסייה דיבי סיר איגואל פור טודוס. לה קונסטיטוסייון, דישו איל, פריב'ה לה איגואלדאד די טודוס לוס סיב'דאדאנוס דילאנטרי לה ליי אי סי איסטי פרינסיפייו נו סירה אפליקאדו, טודו איל פאאיס סירה מינאזאדו די מאלוס ריזולטאדוס.

ג'יקו-סלוב'אקיאה

איל פריסידינטי מאזאריק אטאקאדו פור סו פ'ילוסימיטיסמו

איל פרופיסור מאזאריק, פריזידינטי די לה ריפובליקה ג'יקו-סלובאקה, איס און אומברי מויי איסטימאדו פור סו גראנדי סייאנסייה אי פור סוס אידיאס מויי ליבראלים. איל פואי סיימפרי מויי אמיגו דילוס ג'ודייוס אי איל אבייה דיפינדידו לה קאוזה דיל ג'ודייו ליאופולד הילסניר, אקוזאדו די מאטאנסה ריטואל.

אולטימאמינטי, איל פריזידינטי מאזאריק איסטובו אין פאליסטינה אי לוס ג'ודייוס לי איזייירון אלייי גראנדים אונורים. איל ביזיטו לאס אינסטיטוסייונים קריאדאס אי ג'ודייאס.

לוס ג'ורנאלים אנטיסימיטאס אטאקאן אגורה אל פריזידינטי מאזאריק פור סו פ'ילוסימיטיסמו. אילייוס קי אופינאן אה סו ריליז'יון, טיינ-

טראס לה איליקסייון דיל פריזידינטי די לה ריפובליקה קי טינדרה לוגאר איל 13 די מאייו.

רוב'ו אין אונה סינאגוגה

לאדרונים אינטראר'ון אין לה סינאגוגה די פריאיבורג, אין לה פרובינסייה די מוראב'יה אי ב'ולארון אורנאמיינטוס אי ב'אזוס די אונה ב'אלור די 80,000 קורונאס. לה ארקה די לה סינאגוגה פואי רומפידה אי טודאס לאס פלאנג'אס די לוס ליברוס דילה ליי פואירון ליב'אדאס.

פאליסטינה

לוס עאראבים אי לוס ג'ודייום אין פאליסטינה

ירושלים. איל אמיר עבדאלה ארסלאן, אונו דילוס קאפוס נאסייונאליסטאס די לה סירייה, קי ריפריזינטו מונג'ה ביזיס סירקה דילה סוסייאדאד די לאס נאסייונים איל קונגריסו סירו-פאליסטיניאנו, דיקלארו אינדי קירקו די אונה אינטרוויסטה קון לוס ריפריזינטאנטיס די לה פרינסה דיל פרוקסימו-אורייינטי, קי לוס עאראבים נו סון לוס אינימיגוס די לוס ג'ודייוס, מה אילייוס סון קונטרה לה אז'יטאסייון ג'ודיאה אין פאליסטינה.

לה פאליסטינה, דישו איל, איס אונה פארטי אינטיגראל די לה סירייה, לוס עאראבים נו קונסינטיראן נונקה אל איסטאבליסימיינטו די און איסטאדו ג'ודייו אין פאליסטינה, קי איס און פאאיס פור אילייוס סאגראדו. קי לוס עאראבים סאבין קי לה פאליסטינה איל קיר דאר אה לוס ג'ודייוס, אילייוס קומבאטיראן קונטרה לוס אינגליזים אי נו קונטרה לוס ג'ודייוס. לוס ג'ודייוס דיבין קיר קונבינסירסי די אזיר אונה אינטינטה קון לוס «דיריג'וס אינגלאזים» אין פאליסטינה, מה איל קונטרולו סובירי איל פאאיס דיבי ריסטאר אין לאס מאנוס דילוס עאראבים.

דיסקוב'יירטה די אונה ב'ייז'ה פאריד" אין פאליסטינה

ירושלים.—סי' ב'ינייאמין מאזר, אונה אוטורידאד ביין קונוסידה אין לוס איסטודייוס דיל ב'ייז'ו טיסטאמינטו, דיל קואל איל איס פרופיסור אין לה אוניב'ירסידאד די קאליפורנייה, דיסקוב'רייו אינ'ל קורסו די סוס איסקאב'אסייונים (פוזייאס אב'ירטאס) אין לוס דירידורים די לאס ב'ייאס פורטיפיקאסייונים די מונטה, אונה פאריד ב'יזאנטינה די אונה איפוקה אנטיגואה. די 25 פייס די אלטור אי די 13 פייס די איספיסור, איסטה פאריד דאטה פרובאבלימינטי די

לה אידאד די ברונזו, אנטיס דילה אוקופאסייון די לה פאליסטינה פור לוס היבריאוס. אלגונוס אובזיטוס טופאדוס סירקה די איסטה פארי׳ד פרוב׳אן קי איסטה ריג׳יון איירה אביטאדה 3000 אנייוס אנטיס דילה איירה קריסטייאנה. איס לה פרימירה דיסקוב׳ירטה די לה אידאד די ברונזו אין פאליסטינה.

לוס עאראבוס פרוטיסטאן קונטרה לה אינסקריפּסיון היבראאיקה אין לה נואיב"ה מוניד"ה פאליסטינייאנה

ירושלים.—סינייאלאן אקי קי אונה דיליגאסייון אראבה דיקלארו אל גוב׳ירנו פאליסטינייאנו קי אילייה ריפוזארה די סירב׳ירסי די לוס נואיב׳וס ביליטיס די באנקה פאליסטינייאנוס לייבאנדו לה אינסקריפסיון אין היבריאו. איל גוב׳ירנו ריספונדייו קי לה אורדונאנסה קונסירנאנטה לה נואיב׳ה מונידה פריב׳יאי און קאסטיגו פור איל ריפוזו די אסיפטארלה.

פולונייה

לוס ג׳וד"ייוס אורטודוקסוס נו קיז"ירון סיליבראר איל אניב"ירסאריו די ספינוזה

איל קומיטי איג׳יקוטיב׳ו דילה קומוניד׳אד ג׳ודיאה די ב׳ארשוב׳יאה, קון 8 בוזיס קונטרה 3, דיסידייו די נו אורגאניזאר נינגונה סירימונייה אלה אוקאזייון די לה אניב׳ירסארייו דילה מואירטי די ספינוזה. סון לוס ריפריזינטאנטיס אורטודוקסוס קי סי אופוזיירון קון ב׳יאולינסייה אה איסטה סיליבראסייון, פרוב׳אב׳לימינטי אה קאוזה די לאס אידיאס ליבירלאס דיל אילוסטרי פילוסופו קי אב׳יאה סידו איקסקומונייאדו פור לוס רבנים.

רומאניאה

לה קונפ׳ירינסיה די לאס קומוניד"אד"ים ג׳וד"יאס די לה ב"ייז"ה רומאניאה

לה סימאנה פאסאדה טוב׳ו לוגאר אין בוקארישט לה קונפ׳ירינסייה דילאס קומוניד׳אדיס ג׳ודיאס דילה ב׳ייז׳ה רומאנייה קונב׳וקאדה פור לה אוניון דילאס קונגריגאסייוניס ג׳ודיאס. 40 דילינגאדוס אסיסטיירון. ראפורטוס פואירון איג׳וס סוב׳רי לה סיטואסייון דילאס לוקאליד׳אדיס דילוס דילינגאדוס די לאס דיפ׳ירינטיס קומוניד׳אדיס.

לה ריזולוסייון סיגיינטי פ׳ואי אדופטאדה:

«לה קונפ׳ירינסייה דיקלארה קי לה איג׳יסטינסייה דילאס איסקואילאס ג׳ודיאס אין לה ב׳ייז׳ה רומאנייה איס אין פיריקולו פורקי לוס דיריג׳וס די לאס איסקואילאס ג׳ודיאס נו סון ריקונוסידוס, אאון קי איסטוס דיריג׳וס סיאן קון אקורדאדוס פור לה ליי, אי קי אילייאס מאנטינייירון קון סוס קאפאסידאד אוטיל מאנטיניר מונג׳וס אנייוס. לה קונפ׳ירינסייה ריקונוסייו טאמביין לה נייסיסידאד די לה אינסטרוקסייון ריליג׳יוזה טאנטו אין לאס איסקואילאס ריליג׳יוזאס איספיסייאליס קומו אין לאס איסקואילאס לאיקאס».

איל פרוסיסו שב"ארטזבארד

פרוקסימאמינטי סי אב׳יירה אין פאריס, דילאנטרי איל ז׳ורי די לה סין, איל פרוסיסו דיל ג׳ודייו אוקראינו סמואיל שב׳ארטזבארד קי מאטו איל אנייו פאסאדו, אין אונה קאליי די פאריס, אל איקס-ג׳ינירל פיטליורה קי איירה ריספונסאב׳לי דילוס טירריב׳לים מאסאקרוס קומיטידוס קונטרה לוס ג׳ודייוס אין לה אוקראיינה.

לה אינסטרוקסייון (טחקיקאט) דיל אפ׳יר איס טירמינאדה אי פ׳ואי טראנסמיטידה אה לוס קונסיג׳וס די לה קאמארה די אקוזאסייון דיל טריבונאל דילה סין. שב׳ארטזבארד איס אקוזאדו די און אסאסינאטו פרימידיטאדו. איספיראן פרוקסימאמינטי לה פ׳יקסאסייון דיל דיאה דיל פרוסיסו.

לוס אוקראינייוס איזמיגראדוס קי סי טופאן אין פאריס אי קי סון פארטיזאנוס די פיטליורה, סי אזיטאן מונג׳ו אין איסטוס דיאס אי טראב׳אזאן פור אונה פרופאגאנדה אין לה אופינייון אין פאב׳ור די פיטליורה אי קונטרה סו מאטאדור שב׳ארטזבארד. איל ג׳ורנאל אוקראיינו אפאריסיינדו אין פאריס, איל «טרידינט», אימפיסו די נואיב׳ו סוס פובליקאסייוניס קונטרה לוס ג׳ודייוס.

אונה בוז מויי אוטוריזאדה סי אליב׳ו אין איסטוס דיאס אין רוסייה קונטרה פיטליורה. באזו איל טיטולו «לה ב׳ירדאד סוב׳רי לוס פוגרומים» איל ב׳ייז׳ו מיניסטרו פור לוס אג׳וס איסטראנזירוס באזו איל גוב׳ירנו די פיטליורה, ק׳ פינחוס קראסני, פובליקה און ארטיקולו אינייל ג׳ורנאל «פרוליטארסקי פראב׳דה» קי פיטליורה איס ריספונסאב׳לי דילוס פוגרומים קי טוב׳יירון לוגאר אין סו גוב׳ירנו. קראסני סיטה דוקומינטוס קי נו פ׳ואירון פובליקאדוס אסטה אגורה. איל אקוזה אה פיטליורה אי אה סו קאב׳ינטו די נו סולאמינטי די סיר אינדיפ׳ירינטיס אלוס פוגרומים, מה אין מונג׳וס קאזוס די אב׳ירלוס קיריד׳ו אי פרוב׳וקאדו.

אנסי אין 1919, פיטליורה אב׳יאה דאדו און אורדין קאטיגוריקו אלאס אוטוריד׳אדיס מיליטאריס די פרוסקורוב׳ קי אין נינגון קאזו אילייאס נו דיז׳אן פירמיטיר אלוס אימפייגאדוס דילוס קאמינוס די פ׳יירו די טומאר איל פודיר, מיסמו קי פור איסטו איירה מינישטיר די מאסאקראר לה מיטאד דילה פופולאסייון ג׳ודיאה.

איל ריקונטה דיספואיס קי פ׳ינקו איל אורג׳אניזאדור דילוס פוגרומים אין בירדיג׳יב׳ אי ז׳יטומיר, ריסיב׳ייו אינסטרוקסייוניס פירסונאליס דילה פארטי די פיטליורה.

אין לה קומוניד"אד" ג׳וד"יאה אוריינטאל די פאריס

(קוריספונדינסייה פארטיקולאר דיל «מיספו»)

פאריס 7 מאייו 1927

דיספואיס מי אולטימה קוריספונדינסייה אונה נואיב׳ה אסאמבליאה ז׳ינירל טוב׳ו לוגאר. אקילה דילה אסוסייאסייון אוריינטאל, קריאדה אי דיריז׳ידה דיסדי סו פ׳ונדאסייון, איי מונג׳וס אנייוס, פור ס׳ נסים רוזאניס. איסטה אסוסייאסייון איס אינדיפינדיינטי די לה אסוסייאסייון קולטואל אוריינטאל. די לה קואל ס׳ רוזאניס איירה איגואלמינטי פריזידינטי. פירו קון דוס אינסטיטוסייוניס אידינטיקאס, לה אונה אוקופאנדו אוניקאמינטי דיל קולטו, אי לה אוטרה די אוב׳ראס די בינפ׳יזינסייה אי די ריפריזינטאסייון סירקה לאס אוטוריד׳אדיס.

ס׳ רוזאניס, קי פירסוניפ׳יקאב׳ה איסטאס דוס אוב׳ראס, דיספואיס די אב׳ירסי ריטיראדו די לה אונה, מאניפ׳יסטו איל דיזיאו די ריטירארסי איגואלמינטי די לה סיגונדה. קון איל אב׳יינדו דיניסייונאדו לוס אוטרוס מיימברוס דילה אסוסייאסייון אוריינטאל, לה אסאמבליאה ז׳ינירל טינייאה פור איסקופו די פרוב׳ידיר אה נואיב׳אס איליקסייוניס.

איסטה אסאמבליאה טוב׳ו לוגאר איל 7 קורייינטי. דיספואיס די אב׳יר אפרוב׳אדו לוס ראפורטוס מוראל אי פ׳ינאנסיירו, לה אסאמבליאה אה אילי׳זידו לוס מיימברוס קי פורמארן איל נואיב׳ו קונסיז׳ו די אדמיניסטראסייון די לה אסוסייאסייון אוריינטאל.

לה פארטינסייה די ס׳ רוזאניס סירה מונג׳ו ריסינטידה. סו אקטיב׳ידאד אי סו אינפ׳לואינסה איראן גראנדיס, פארטיקולארמינטי סירקה לוס מיניסטירייוס, דונדי איל אינטירב׳ינייה פריקואינטימינטי אי מונג׳אס ב׳יזיס קון סוקסיסו, אין פ׳אב׳ור די נואיסטרוס קוריליג׳יונארייוס. לה טארייה די סו סוקסיסור אלה פריזידינסייה דילה

[illegible]

רפאל קריספין

לו קי איי די מאס אורז'ינטי אה אזיר אין לה קומוניד'אד' ג'ודיאה די קונסטאנטינופלה

[illegible]

לאס איזאס נו טיינין אפטיטודיס פור איל טראבאזו אינטילינקטואל׳ אי נו קון אין איסטאדו די קונטינואר סוס איסטודייוס. לוס ארטיס אי לוס אופֿיסייוס פואידין אסיגוראר לוס מידייוס די גאנאר סו בידה אונוראבלימינטי. אין סיגיילה די קארירה סירקונסטאנסייאס, לאס פוסיבילידאדיס די גאנאר לה בידה אין איסטה קארירה די בינייראן מאס גראנדיס.

קריאימוס קי פור איסטה אוברה נואיבה, קי איס אל פֿונדו אוטיל אל פאאיס, פואידין קונטאר סוברי איל קונקורסו דיל איסטאדו. מאס איס מינישטיר קי לוס טינייטיס אל דיריגו אי איל פואיר אין נואיסטרה קומונידאד, טומין לה אינסייאטיבה די איסטודייאר איל פרוייקטו אי די אזיר טודו לו פוסיבלי פור ריאליזארלו.

קריאימוס נו אזירנוס אילוזייוניס אין אפירמאנדו קי איי גראנדי פרובאבילידאד די אובטינר די דיפֿירינטיס פארטיס לוס ריקורסוס מינישטירוזוס פור איל אינטרטינימיינטו די איסטאס דוס אובראס.

איסטו איס לו קי נוס פאריסי די מאס אורז׳ינטי אזיר אין נואיסטרה קומונידאד.

סיאמוס פראקטיקוס אי פוזיטיביסטאס. נו פירדאמוס איל טיימפו קון אידיאס באגאס. נו ריסטימוס קון לאס מאנוס אטאדאס, איספֿיראנדו איל איסטאטוטו אורגאניקו. איסטי איסטאטוטו, קי פואי, דיל ריסטו, מאל קונסיבידו, אי קונפֿוזו, נו פואידי אונראר מוצ׳וס. לו קי פואידי אזיר די ריאלמינטי אינטירינסאנטי איס איל קאפיטולו קונסירנאנדו לאס אובראס די פרוגריסו אי די קארידאד. אין לו קי קונסירנה לה דיריקסיון דילוס אגוס קולוניאלים די נואיסטרה קומונידאד, נואיסטרוס סומוס אינטיראמינטי פיסימיסטאס. איל איסטאטוטו אורגאניקו נו פואידי נאדה ריגולאר, פורקי איל נו פואידי קריאר לאס גראנדיס אינטיליז׳ינסיאס אי לאס גראנדיס קאפאסידאדיס ניסיסאריאס פור ריאליזאר איל פריסטיז׳יו דיל קיליטו.

אינסוראנטה דונקואי די אוקופארנוס סין פיירדר די טיימפו די קריאר איסטאס דוס אובראס, איל קונסיזו פארה לאס איסקואילאס אי איל ארטיזאנאטו, קי סון די אונה אוטילידאד אינדיסקוטיבלי.

ייא, אה דאראן לה פינה די איסטודייאר איסטוס פרוייקטוס?

איי דוס אנייוס, איל אאוטור די איסטאס ליניאס פרוקורו איסטו קי סיגיי אין אונה פובליקאסיון איספיסייאל, אין פורמה די טיסטאמינטו:

« איסקוגאד איסטה בוז די און אמיגו איקספֿירימינטאדו אי פואידה איליה ריטינייר אין בואיסטרוס אוידוס קואנדו איסטי אמיגו נו סירה מאס אין לה בידה פור גריטארלה.

« סיגון נו סיסי די פידיקארלו דיסדי סינקואינטה אנייוס, לייו בוס איגואלי אוי טאמביין איסטי גריטו: דאד אה נואיסטרוס איזוס איל פאן דילה אינסטרוקסיון! אבריד לאס פואירטאס דילה לוז, סיראד לאס פואירטאס דילה פירדיסיון, לאס פואירטאס דילה קאנבסאסייון, לאס איסקואילאס!

« אין איסטוס טיימפוס איקסטרימאמינטי דיפֿיסיליס די בידה קארה, לה אינסטרוקסיון קומינה מונגו אי מונגוס איזוס די ישראל ריסטאן פריבוס די איליה, אי אין ריסטאנדו פריבוס די איליה, איליוס קאאין אין לה מיזיריה, אינ׳יל ביסייו, אין לה פירדיסיון.

« דיריז׳ינטיס דילאס קומונידאדיס גואידאס דיל פואיבלו! אזיד טודוס לוס סאקריפֿיסייוס פוסיבליס פור קריאר לאס איסקואילאס קי איגזיסטין, פור אבריר נואיבאס קי איס מינישטיר. ריקוזיד אה לוס ניניוס פובריס אי אואירפאנוס קי נו פריקואינטאן לה איסקואילה פור פאלטה די פוסיבילידאדיס אי פלאסאדלוס אין איסטאבלישימינטוס די אינסטרוקסיון. נו דישיד אזיר אינאלפֿאבישטוס אין ישראל!.

« אי אקי, אין לה קומונידאד סינטראל די קונסטאנטינופלה, נו פירדאש טיימפו אין איזיטאסייוניס אי טירגיברסאסייוניס אי פונדאד מאנייאנה, אוי מיסמו, אונה סקואילה, אה אוריזאדה אין לה פורמה דיבידה, פור איל קונטינימיינטו די נואיסטראס איסקואילאס אי פונדאר נואיבאס. איגואלאד אין לה אורה קין סינגון ריטארדו.

« איי גראנדי ניסיסידאד די אינקוראזאר אינטרי לוס טודוס די קונפֿיסייון גואידאר לוס ארטיס אי לוס אופֿיסייוס. איסטו פירמיטירה אה און גראן נומירו די נואיסטרוס קוריליז׳יונאריוס די גאנאר סו בידה אונוראבלימינטי. פארה איסטו סירה מינישטיר די אונה אורגאניזאסייון אאוטוריזאדה. סירה אונה אובֿרה פאטריאוטיקה, פורקי איליה קונטרבויירה אין אונה סיירטה מיזורה אל דיסבולבימיינטו איקונומיקו דיל פאאיס.

דוס אנייוס סי פאסארון דיסדי קי איסטה ליאמאדה פואי אדריסאדה אה לוס דיריז׳ינטיס די נואיסטרה קומונידאד אי אסטה אגורה נינגונה טינטאטיבה פואי אזה פור לה ריאליזאסייון די איסטאס דוס אובראס. פואידימוס איספיראר קי איסטה ביס סי דאראן לה פינה אל מינוס די איסטודייאר איל פרוייקטו?

גראן ראבינאטו די טורקיאה

(קומוניקאדו)

1.—איס פורטאדו אלה קונוסינסייה דיל אונוראדו פובליקו ג׳ודייו, קי ביירנים איל 13 די מאיו, אונה אסאמבליאה די נוטאבליס אי די דילינאדוס דילאס קומונאס (הסגנות) טובו אונה ריאונייון אין איל סיזייו דיל גראן ראבינאטו.

2.—דיספואיס די אבֿיר דיסידידו קי איל קורוס אירה סופֿיסיינטי, לה אסאמבליאה סינטיו לה ליקטורה דילה דיקסייון, קי, טודוס לוס דוס, פואירון אפרובאדוס אלה אונאנימידאד.

3.—לה קומיסייון די דיקסייון אי די ריאורגאניזאסייון, אבייאדו פריזינטאדו סו דימיסייון אין סו ראפורטו, לה קואלה פואי איגואלמינטי אקסיפטאדה אה אונאנימידאד, פואי פרוסידידו אלה אילקסייון די אונה נואיבה קומיסייון.

4.—לה דיסקוסייון סוברי דוס פרופוזיסייוניס קונסירנאנדו לה קומפוזיסייון די איסטה אסאמבליאה, אבייינדו דאדו לוגאר אה לונגוס דיבאטיס, לה ג׳ונטה, ביסטו לה אורה אבאנסאדה, פואי ליבאנטאדה, סין קי סי איגה פודידו פרוסידיר אה איסטה אילקסייון.

5.—אין קונסיקואינסה, לה קומיסייון דימיסייונאריה קונטינואה, סיגון לה ליי, אה גירר פרוביזוריאמינטי לוס אינטיריסיס דיל גראן ראבינאטו אסטה לה קונבוקאסייון די לה אסאמבליאה קי סירה אינבֿיטאדה אולטירייורמינטי.

פירה איל 15 די מאיו 1927

פור אורדין דיל אופֿיסייו דילה אסאמבליאה

איל סיקריטאריו

ש. אלנאביב

איניל טימפלו כנסת ישראל

שבת פרוקסימו 21 די מאייו, אלאס אוראס 11 דילה מאנייאנה, מאיסטרו זיקי בייזבעלה ארה אונה קונפֿירינסייה אינ׳איל טימפלו איסראיליטה כנסת ישראל, אין גאלאטה.

סוז׳יטו דילה קונפֿירינסייה: לה נאטורה דיל פואיבלו ג׳ודייו אי לה איקונומיאה.

לאס ב׳יזיטאס אל איספיטאל אור החיים

סיגון לו אזי איל דיסדי אונוס קואנטוס אנייוס, איל קונסילייו די אדמיניסטראסייון דיל איספיטאל אור החיים אינבֿיטה, אה טינו די רוסו, לוס אביטאנטיס די טודוס לוס קוארטיליס ג׳ודיוס דילה קאפיטאל אה ב׳ינירי ב׳יזיטאר איל איספיטאל אור החיים אפֿין די קונסטאטאר לוס פרוגריסוס אי לוס מיז׳וראמיינטוס ריאליזאדוס. נינגונה קוזה ני סוסקריפסייון נו סיירין ... לוגאר אה איסטה אוקאזייון.

ב׳יירניס פרוקסימו 20 קורייינטי סון אינב׳יטאדוס לוס אביטאנטיס ג׳ודיוס די האסקוי, קוזגונג׳וק אי אורטאקייוי.

איספיראמוס קון ריגריטו לה מואירטי דילה ריספיקטאבֿלי סינייורה

ביב׳דה רבקה נייגו מ״ך

קי טובֿו לוגאר לה מאנייאנה די שבת אולטימו אין פירה אלה אידאד די 74 אנייוס.

לה ריגריטאדה דיפֿונטה אירה לה דינייה קונסוירטי די סי׳ שאול נייגו ע״ה אי לה מאדרי די סי׳ איזאק נייגו, נינוקייאנטי אין ב׳ילדוס בין קונוסידו אי אונו דילוס מאס דידיקאדוס מיימברוס דיל קונסיז׳ו דילה סוסייידאד מכבה תורה. אירה אונה דאמה אינטיליז׳ינטי אי דוטאדה די קאליטאדיס מוראליס, סייינדו אונה פאסייון פור אזיר איל ביין.

סוס פֿונירליס טובֿייירון לוגאר קון גראנדי פומפה לה מאנייאנה די אלחאד אולטימו. איל טימפלו כנסת ישראל אין גאלאטה אירה ייינו די אונה נומירוזה אסיסטינסייה די אמיגוס קי ב׳ינייירון מאניפֿיסטאר סוס סימפאטייאס אה סו איז׳ו סי׳ איזאק נייגו.

פריזינטאמוס נואיסטראס קונדולינסאס אה פֿאמילייה נייגו אי אלאס פֿאמילייאס פֿירלאס פור איסטי לוטו אי רוגאמוס פורקי לה אלמה דילה דיפֿונטה ריפוזי אינטיל פאראדיזו ת׳נ׳צ׳ב׳ה

איקסטיריאור

איל ב׳יאז׳י די סי׳ דומירג אה לונדריס

סי׳ דומירג, פריזידינטי די לה ריפובליקה פֿראנסיזה, אי סי׳ בריאנד, מיניסטרו דילוס אזי׳ינטוס איסטראנז׳ירוס, אריבֿארון לוניס אולטימו אלאס אוראס 13 אה דובֿר, סובֿרי לה קוסטה אינגליזה די לה מאנש, סאלודאדוס פור איל פרינסיפי די גאל, אירידירו די לה קורונה, אי איל קונדי ה״ג. איליוס פארטייירון פור לונדריס אונה אורה די ספואיס. פור איסטה סיב׳דאד, סי׳ דומירג אדריסו איל מינסאז׳י סיגיינטי אה לה נאסייון פֿראנסיזה:

«איל פריזידינטי דילה ריפובליקה פֿראנסיזה איס מואי פֿיליסוזו די ב׳יזיטאר סו מאז׳יסטאד איל ריי ז׳ורז׳ קינטו, די טראאיר אל פואיבֿלו בריטאניקו איל סינטימיינטו די קורדייאל אמיסטאד דיל פואיבֿלו פֿראנסיז אי די מארקאר אנסי לה פֿואירסה דילוס אטאדירוס קי אוניאן לאס דוס נאסייוניס».

איל ריי ז׳ורז׳, אקומפאנייאדו די אלגונוס אלטוס פירסונאז׳יס, איספיראבֿה אל פריזידינטי דילה ריפובליקה פֿראנסיזה אין לה איסטאסייון ב׳יקטורייה. איל ריי ריסיב׳יו קאלורוזאמינטי אה סי׳ דומירג אי לו פריזינטו אלאס פירסונאס די מארקה. אקומפאנייאדו דיל ריי, סי׳ דומירג פאסו אין ריב׳יסטה לוס גרינאדייירוס די לה גואדריה די אונור, דיספואיס איל ריי אי איל פריזידינטי, איל פרינסיפי די גאל אי איל פרינסיפי הארי, טומארון לוגאר אין לה קארוסה ריאל.

לוס איגמוס בריטאניקו אי פֿראנסיס פואירון אוזאדוס.

מיינטראס קי איל ריי אי איל פריזידינטי סי איבֿאן אל פאלאסייו די בוקינגאם, איסקורטאדוס פור לה גואדרייה ריאל, איליוס איראן אוב׳אסייונאדוס אינטוזייאסטיקאמינטי פור אונה מולטיטוד אינומירא[בֿ]לי.

פוקו דיספואיס די סו אריבֿו אה לונדריס, סי׳ דומירג פֿואי ריסיב׳ידו פור לה ריינה די אינגלאטירה אינייל פאלאסייו די בוקינגאם.

אונה גראנדי פֿייסטה פֿואי דאדה אינייל פאלאסייו די בוקינגאם אין אונור דיל פריזידינטי דילה ריפובליקה פֿראנסיזה.

לוס דוס קאפוס די איסטאדו, אין סוס דיסקורסוס, טיסטיגואארון די לה גראנדי ב׳אלור די לה קולאבוראסייון פֿראנקו-בריטאניקה סייינדו פור אוב׳זיטו איל מאנטינימיינטו דילה פאס אין איאורופה.

און אינסידינטי אינטרי לה אינגלאטירה אי לה רוסיאה סוב׳ייטיקה

און קורייוזו אינסידינטי סי פרודוזייו אין איסטוס דיאס קי אמינאזה די רינדיר מואי טיראדאס לאס רילאסייוניס אינטרי לה אינגלאטירה אי לה רוסייה סוב׳ייטיקה.

איגזיסטי אין לונדריס אונה אורגאניזאסייון ייאמאדה «ארקוס», קי איס אונה ריפריזינטאסייון קומירסייאל אופֿיסייאל דילה רוסייה סוב׳ייטיקה. אין סיגידה די סירטאס אינפֿורמאסייוניס, איל מיניסטירייו די אינטירייור אי... פיר... ניר אי לוס אופֿיסייוס די לה ריפריזינטאסייון רוסה. קיזייירון אוקופארלוס אין פריסינסייה, מאס לה פוליסייה מאנדו די אימפידיר לה פואירטה. איסקאלארון אין לוס אופֿיסייוס אי נו קונוסייירון קאשאס די פיירו, בושקאנדו סייאס דוקומינטוס. מאס בושקאנדו סי קונסינייארון טריס או קואטרו דיאס, מאנדאדוס סין אונה אינסיפסייון דילוס ריפריזינטאנטיס רוסוס. אינסייירון אריסטאסייוניס אינדיב׳ידואליס קאזי אה מיל פירסונאס. אסיגוראן קי לה פוליסייה אינגליזה טובֿו אזי דוקומינטוס מואי קומפרומיטייינטיס מוסטראנדו די אונה מאנירה אה נו פירמיטיר נינגונה דודה קי לה ריפריזינטאסייון קומירסייאל סי אוקופאבֿה די אונה פרופאגאנדה מואי אקטיבֿה די קומוניזמו.

סיגון דיקלאראסייוניס איגז׳אס אין לה קאמארה דילוס קומונס, איל מיניסטרו דיל אינטירייור בושקאבֿה אין דוקומינטו דיל מיניסטירייו דילה גירה אי קריאן קי איל סי טופאבֿה אין לוס אופֿיסייוס דילה אורגאניזאסייון ארקוס. איסטי דוקומינטו נו פֿואי טופאדו.

לה אינדינייאסייון איס גראנדי אין מוסקובֿה אין סיגידה די איסטה ב׳יולאסייון דיל דומיסילייו די לה ריפריזינטאסייון רוסה. מאניפֿיסטאסייוניס מואי ב׳יאולינטאס קונטרה לה אינגלאטירה טובֿייירון לוגאר אי פֿואי קון גראנדי פינה קי פודייירון פרוטיז׳ר איל לוקאל די לה ריפריזינטאסייון דילה גראן בריטאנייה.

לה דיקטאטורה מינ׳אזאריאה לה גריסייה מאס קי איל רינאד׳ו

פאריס 17. — איל ז׳ורנאל «אינפֿורמאסייון» פובליקה אונה קוריספונדינסייה די אטינאס דיזיינדו און קואדרו ביין איסקורו דילה סיטואסייון אקטואל, נוטאנדו קי איל פואיבֿלו סי דיזינטיריסה דילה פוליטיקה, ייה קי ב׳יאה ריניריס סיפאראן איזינדו לאס פירסונאליטאדיס מאקאנטיס, קי איל פארלאמינטו איסטה איזיטאנדו, קי לוס מיליטאריס סון דיסקונטינטיס, קי און ב׳ינטו דיקטאטוריאל פאריסי סובֿרי איל פונטו די סופלאר, קי לה דיקטאטורה אמינאזה לה גריסייה מאס מוגז קי איל ריינאדו, קי ב׳יניזילוס איס ב׳יאולינטאמינטי קונבאטידו, קי און נואיב׳ו סוקסיסו פוליטיקו סיריאה פור איל דודוזו, אאון קי אין גריסייה נאס קואנדו איספוסאבֿלים קי ריאליזאן לה מאז׳ פארטי; קי לוס קומוניסטאס נו סון אורגאניזאדוס, מאס קי איליוס פואידין פרו... די אי, ג׳ומינטו די טרובֿלי, קי לה סולה סאלבֿאסייון קונטרה לה...

מונארקייה אי איל קומוניקאדו קון לוס אוספי-טיס די לוס ריפ'ואיאדוס, קי לוס מיניסטרוס סון פור לה מאס פארטי ליביראליס אי ריפובליקאנוס; קי איגזיסטי אינ איל פאאיס אונה פ'ואירטי קסינופ'וביאה (איספיסיאלמינטי קונטרה לוס איסטראנג'ירוס), קי קונסידיראן קומו פוקו ב'ואינו און אקוסידו קון לה פירב'יסה די לה טורקייה, מאס קי לה אפיניין פ'ינאלמינטי איס מויי קומינ'ה קונטרה לה בולגארייה אי גואירה ריקור אונאס גראנדיס פוטינסייאס, סיינדו מוזו אלה קראנסייה אי אלה אינגליטירה, די לוס אקטיטוד איסטה איגו די לה אוקופאסייון די לה סיבדאד אי אלגי אלה ליב'אנטייה אה קאוזה די לה אלבאנייה אי די קירפ'ו.

אחמיד זאגו, ריי די אלבאניאה

לה סינייאל קי אחמיד זוגו, אקטואלמינטי פריסידינטי דילה ריפובליקה אלבאנייה, סירה פרוקלאמאדו ריי. סיגון איל «בירלינר טאגיבלאט» איל גוב'ירנו די רומה טינדריאה ייה קונוסימיינטו די איסטו.

[illegible]

[illegible] פור טיפחר לוס קי-[illegible] נוגיסיר אי קונ' [illegible] פור איסקון [illegible] ריזול-טאדו.

[illegible] אופ'ריסי [illegible] לוס אקיל קי נופ'ארה לה נונגיסיל, ביב'ו או מואירטו.

דיב'ירסוס

אין לה בורסה די בירלין. — אין לה בורסה די בירלין טוב'ו לוגאר לה סימאנה אולטימה און דיבאשו מויי פ'ואירטי קובדי מונגאס דאלוריס. איספיקולאן לה קאנטי מילייארים די מארקאס אורו לאס פיירדיטאס קופ'ורטאדאס פור איסטי ריבאשו.

איל דיזאסטרי דיל מיסיסיפי. — לאס אגואס דיל ריאו מיסיסיפי קונטינואן אה דיסבורדאר אי אה אינונדאר אינמינסאס איספאנדידוראס די טיירראס סימבראדאס. לוס דאנייוס סון אינורמיס. לאס סוסקריפסייוניס פור ב'ינייר אין אייודה די לאס ב'יקטימאס סי איליב'אן אה קאזי 12 מיליונים די דולאריס.

מאקסימאס אי ריפ'ליקסייונים

נו איס ני איל זינייו, ני לה גלוריה, ני איל אמור קי מיזוראן לה איליב'אסייון די אונה אלמה; איס לה בונדאד.

איל אינקאפריג'אמיינטו (אינאט) איס אונה פלאקיזה אבסורדה. סי טיניש ראזון, איל מוגיאה ב'ואיסטרו טיאמפו; סי נו טיניש ייררו, איל דיזיר ב'ירגואינסה ב'ואיסטרה דיזיגה.

לוס סיזודוס אבלאן פוקו; לוס מאס פרוב'ורוס סון סילינסייוזוס.

איל מיזור גוב'ירנו איס אקיל קי נוס אינסיניה אה גוב'ירנארנוס נוזוטרוס מיזמוס.

נו פואידין איר אדילאנטי אין לה אינסטרוקסייון קי נו סון דיספואיסטוס אה פידרונארסין לוס אונוס אלוס אוטרוס לוס ג'יקוס דיפ'יקטוס.

לה ב'ידה אינטירה איס אונה אידוקאסייון, פורקי לה ב'ידה אינטירה איס און דיסב'ילופאמיינטו.

איל מינוספריסייו דיב'י סיר איל מאס מיסטירייוזו די נואיסטרוס סינטימיינטוס.

לה איסטימה די סי מיזמו איס לה מאס ב'ינטורוזה אדקיזיסייון קי פואידה אזיר אונה פירסונה.

איס מאס ב'ירגואינסוזו די דיסקונפ'יארסי די סוס אמיגוס קי סיר אינגאנייאדו.

לה ב'ינגאנסה דה מאס אמיגוס קי לה ריקיזה אי מאס קרידיטו קי איל פודיר.

לאס מאלאס אב'יטודיס, לוס ב'יסייוס דיל איספיריטו סון קומו לאס איספינאס דיל קוראסון: איס מאס פאסיל די פריב'ינירלוס קי די מילייזינארלוס.

טריס «מונגו» אי טריס «פוקו» סון דאנייוזוס אל אומברי: מונגו אבלאר אי פוקו סאב'יר מונגו גאסטאר אי פוקו טיניר; מונגו פריזומיר אי פוקו ב'אליר.

טודו גוזו קי נו איס דיספארטידו קון אוטרו פיירדי סו ב'אלור.

איס פאטרון אמיגה די לאס פאלאב'ראס קי נו פרונונסייו, איס איסקלאב'ו די לאס פאלאב'ראס קי סאלייירון דילה בוקה.

איי אלגונה קוזה די מאס אלטו קי איל אורגולייו: איס לה מודיסטייה; איי אלגונה קוזה מאס רארה קי לה מודיסטייה, איס לה סימפליסידאד.

קונפ'ירינסייה

איג'ה פור איל ריב'ירינדי רבנו רפאל סאבאן, מאריה דאתרא דילה קומוניד'אד' די נאלאפה-פירה שישלי, לה סאנייאנה די שבת 30 אב'דיל איניל סימפלו כנסת ישראל.

אונוראדה אב'יסטינסייה,

אס איזקוניסיינסה קי און טיימפוס די דיסריסייון מוראל, אין איפוקאס קי איל פואיב'לו סי דישה אראסטאר דיטראס דיל קורייינטי די לוס ב'יסייוס אי פלאזירים, איס ביאינו אי מירקי מיסיקאריו די ב'יב'יר קון מאיסטרוס אב'ואילוס, מאיסטרוס פאדרים, [illegible] קון גראנדי קאב'יר, אפין די [illegible] נואיסטרוס דיפיקטוס אי ריפאראר נואיסטרוס ייררוס. איס פור איסטו, קי לה גובירנה ראזון, קי נוס קוב'רה די [illegible] דילה אב'יגואידאד, די לון מוראליסטה די אנטיס, די און אומברי קי ב'יב'יו אין לה פרימירה דילה גולה טיימפו. און טיימפו קי לה ז'ובינטוד אינ לה אריסטוקראסייה [illegible] אימיטאר לה ב'ידה די לוס ב'ייזוס גריגוס, ב'ידה די דיגוש אי די דיפראב'אסייון. איס די ימי בן כ[illegible] קומו לו [illegible] די בן קירא קיגין [illegible], איס די אקסי אומברי אי די נו לינגו די פלוב'ירב'יוס קי לוס קונטו אינטיר טינירנוס.

[illegible]

קומפליטאמינטי, ב'יסטו קי די לה איפוקה קי ב'ינייו איל פרופ'יטה ירמיה אלה איפוקה די ן' קירח, איגזיסטי אונה דיפ'ירינסייה די מאס די דוס סיגלוס. אוטרוס קריאין קי איל אירה דיסינדיינטי די יהושע ן' יהוצדק כהן גדול. אוטרה אידיאה טאמביין קונטי קונפ'ורמידה, אין מיאטראנדו קי נו אירה די איל בבא דילוס כהנים.

אין קי טיימפו ב'יב'ייו איל? דוד גאנז די [illegible] נאסייו אין איל 3144. סיאה טריס סיגלוס אנטיס דילה אירה קריסטייאנה. ר' אברהם זכותא לה אטראזה אל 3360, קירי דיזיר און סיגלו מאס דיספואיס. אלגונוס איסטורייאנוס פלוב'ארון אה קונסילייאר איסטאס דוס אופינייוניס, אי דיזין קי איסטה אולטימה דאטה דיב'י סיר פור איל סיגונדו ן' סירא, טאמביין או קיאטרינה זינירסייון דיספואיס די איל פרימירו איל קואל איס איל אוזינו די מי קונזיידה.

אין קי לינגואה איסקריב'ייו ן' סירא סו ליב'רו? טודוס לוס איסטורייאנוס קון אונאנימוס אה דיקלאראר קי איל לו איזו אין לינגואה איבריאה, אי קי אה קאוזה די לאס פירסיקוסייוניס

קי איל פואיבלו ג׳ודייו נו אב׳ירקו, סו ליב׳רו ב׳ינו אה דיספאריסיר. איס גראסייאס אאונה טראדוקסייון גריגה קי סו דיסינדיינטי ן׳ סירה איל סיגונדו טובֿו, איגֿו סוב׳רי לה איגזורטאסייון די פטולומיאוס ג׳, קי איסטי ליב׳רו פודו סיר קונסירב׳אדו אי אולטירייורמינטי טראדוזידו אין היבריאו, לינגואה אין לה קואלה לו פוב׳ליקו סוב׳רי איל נומברי די חכמת ן׳ סירה. איל תלמוד אין סו טראטאדו די סנהדרין דיפינדי די אפרופונדיר איל ליב׳רו די ן׳ סירה. פירו, סיאמוס סיגורוס, קי נו סי טראטה די איסטי ליב׳רו די פרוב׳ירב׳יוס, סי נו קי די און אוטרו ליב׳רו, איגֿו פור און אומברי דיסקונוסידו, אל נומברי די ן׳ סירה. קי טראטאב׳ה די קוזאס ב׳אגאס אי סין אימפורטאנסה. פור לאס קואלאס נו ב׳אלי לה פינה די פירדיר טיימפו. מה איסטי ליב׳רו דילוס פרוב׳ירב׳יוס אירה מירקאדו פור לוס מאס אילוסטרים סאב׳ייוס דילה משנה אי די איל תלמוד. סי איסטי ליב׳רו קידו אין לוס אפוקריפֿוס אי נו טובֿו לה ב׳ינטורה די קינטאר אינטרי לה ביבליאה אל איגזימפייו די לוס פרוב׳ירב׳יוס די שלמה, איס פור לה סימפלי ראזון, קומו לו דיזי ווייס, קי סו אאוטור ביב׳ייו דיספואיס דילה קנא- [illegible] קונטרו כתבי הקדש, איגֿו פור לוס אנשי כנסת הגדולה.

ן׳ סירה ב׳יב׳ייו אין טיימפו אונדי אין פאלישטינה ג׳אמאס אב׳יאן לוס ג׳ודייוס קונטראקטאדו איל אמור די אימיטאר איל קולטו דילה אידולאטריאה אי פארטיקולארמינטי איל קולטו די דייוניזוס, אונוראדו אינטרי באקוס, דייו דיל ב׳ינו; [illegible] די לה הילינזירה. אמוס אינטירודואיזוס פור [illegible] אי סוס אקוליטאס אפֿין די [illegible] מנהגים פאגאנוס. אונה גראנדי פארטידה דילוס ג׳ודייוס אימפיסארון אה אימיטאר אלוס אוזוס אי ב׳יסייוס פאגאנוס, אי איס גוסטאנדו פור אימפוניר סוס קונטראריאס די דיפילדירקין אין לוס אוזוס אי נוירקים די איסטוס, קי ן׳ סירה, אין איגזורטאנדו נואיסטרו דייו קאנטו אכבי קי נואיסטרה אידיאה ריליג׳ייוזה, פארינסי קריטיקאר אי קונדאנאר לה קונסיפסייון ריליג׳ייוזה דילוס פאגאנוס, קונסיפסייון פורמאדה די מונגוס דייוזיס, מאס או מינוס קומפליקאדוס, די אוריג׳ין מאס טירינאה קי דיב׳ינה, דייוזיס קי סי טראנספֿורמאן אין אומבריס, אומבריס מויי גראנדיס, מויי פואירטיס, מויי פואיסינטיס, מה אומבריס קי סי ראטאבֿאן אה פואירסאס דילה נאטורה, פוקידאן פאסייונים דיב׳ירסאס אי סיגיין קאפריסייוס דילה הומאנידאד, אי אה איסטוס דייוזיס קי לוס פאגאנוס אדוראן קונסֿואמינטי, ב׳ייני אג׳ינטאראקי אונה סיגונדה קונסיפסייון, איסטה דיל דיסטינו, קי סי קונטראזי אה אקילה דילוס דייוזיס, נו מאנקה די סיר קומו אילייה איסונוראל. פיר איגזימפייו איסטוס דייוזיס פואידין סיר רוגאדוס, אי איל דיסטינו אירה אינפליקאבלי אי נו פודיאה סיר סוליסיטאדו, סי פור פריזינטיס אילייוס אירן קירוב׳ידוס איל קואלה ה נצח קואלי. אי איס גוסטאנטי קונ- נירה אונה דיל ג׳ייון טאן נו סקולאה, טאן קי- כוזה, אינקאפאבלי די קריאר ריגלאס ניטאס אי פר ביזאס סוב׳רי לה קונדוקטה דיל אומברי, קי ן׳ סירה נו מאנקה די איגזאלטאר נואיסטרו דייו פודירוזו, דייו אוניקו אי פרקונאל, ליב׳רו אי פוסיאינטי, איל קואל ב׳ילייה אי גוב׳יירנה לוס אקטוס דיל אומברי, אינפליזי פינה אלאס ניגראס קונדוקטאס, אי ריקומפינסה לאס בואינאס אוב׳ראס, איס אין ב׳יינדו גוסטאמינטי איל גראנדי פיריקולו די אונה אס מיזאק יון אל קולטו אי לוס אוזוס פאגאנוס, אה איסטה ב׳יזה מאסייראל אי טיאטרה, קי איגזאלטה מאס איל ב׳ינו קי לה ב׳ירטוד, מאס איל ב׳יסייו קי לאס בואינאס אקסייונים, סין ניגון מיזו ני אינ- פאסטו, קי ן׳ סירה קונטראריאמינטי, לוס אוי ספאב׳יר, קי נואיסטרו דייו נוס רעקומינדה לה סאנטידאד אי לה ב׳ירטוד. אל תאמר ומבני ה׳ אסתר. האם יזכרני ברום שחקיו בהמון לבאיי לאפס נחשבתי, ובילריו אין ונקפר לאין דמיתי. אם חטאתי לא תשורני עין ואם אכזב בסתרים אין מי ידענו, לב נבון ישכיל ויבין. ואב נבוב יתעה במבוכה. כל יצורי שדי בחכמה נוסדו וגם את האדם ברא מעפר; חכמה ותבונה הנחילמו להבדיל בין טוב לרע, כשמש נגלו לו כל דרכותיו ומפעליו יבחנו כל מעשיו, גם רעתם גם אבותם לו נגלו, צדקת אנוש כחותם ישמור, ופעל טוב כבבת עין. נו פינסיס קי און טאנטוס מילים אי מילארייאס די סיר הומאנוס, נו נו סוס ב׳יסטו פור איל דייו די טודו איל אוניב׳ירסו, אי קי טוס איג׳אס נו סון קונטרולאדאס פור איל, נו איגזיסטי קין טי סורב׳ילי, סי קומיטיס אלגון דיפיקטו, או קי נו איי קין טי דימאנדי קואינטו סי אזיס אלגונה פאלטה, סאב׳י מויי ביין קי איס פלאקו איל מיאולייו דיל אומברי פור אבלאנדאר לאס איג׳אס אי לוס אקטוס די דייו, איס איל אומברי קונסינסייוזו קי סי דה לה פינה פור אינטינדירלאס, דייו קריאו טודו קון סינסייה אי אל אומברי לו דוטו די אונה ראזה אינטיליג׳ינסה, פור דיסטינגואיר איל ביין דיל מאל, לוס אקטוס דיל אומברי סון מיטידוס אה לוז קומו איל סול דילאנטרי די דייו אי נאדה ני איס אינקוב׳רידו, סוס דיפיקטוס ני סון קונוסידוס קומו סוס בואינוס אקטוס, אפֿין די דארלי סו ריקומפינסה.

דיספואיס די אב׳יר איגזאלטאדו נואיסטרה קונסיפסייון און סולו דייו פואידינטי אי פודירוזו אי נואיסטרה קריאינסה אין סוס ריקומפינסאס, ן׳ סירה נוס אינסינייה אה אזיר איל ביין אי פראקטיקאר לה ב׳ירטוד די אונה מאנירה קונסטאנטי אי אה סיגייר קונסיז׳וס די בואינה קונדוקטה, איל נוס דיפינדי די דארנוס אלה ריבולטה, די קוריר דיטראס דילוס נינייוס ב׳יסייוס. הרחק רגלך מאשה זונה פן תלכד במצודתה, אל תאזין לקול ומשוררת פן תוקש בנגינתה. אל תתבונן את בתולה פן יוקש נפשך אחריה. אל תתן לקדשות נפשך כי הבונה ונתר והון, העלם עינך מאשת חן ואל תבט ליופי זרה, כי יפת תואר הפילה רבים ואהבתה כאש תבער, באוד ובהרוג בנת יה את אשת איש ואל תבך אתה נכריה, אל תשב ואל תסב עמה פן תטה נפשך ותרד בחת. אי- גואלמינטי דיספואיס די אונה מוז׳יר נו אוניסטה, פור נו קאאיר אין סו פיזיה, נו דיב׳ ריסיר [illegible] אונה בת די אונה קונוסידה, קי נו אזי קי לה נגאסייון קון סו קאנטיך אי רוב׳יגארטי קון לוס אינגריניוס. נו אינטריגיס נו קוראסון אה אונה, ני קיראס, אלאס מוז׳יריס פוב׳לי- קאס, פור לאס קואלאס אין קורטו טיימפו פיר- דיס נו פורטונה, פריב׳אטי די קונב׳ירסאר קון אונה מוז׳יר קי נו טי אפירטיני, נו טי דיב׳יס קונסאגראר פור נו אינמוזורה, נו טינגאס קון איל אה פריקואינטאסייונים פיקאדיס, טיינדי ביין סינירוזוס לוס מאלירוזוס קי סי ריאינזין פור קוס קאאוזה אי טוב׳יירון דיספוסייונים אוירי- גאס. אי אונה פין ן׳ סירה אימפלורה דייו אבי ואדון חיי. פלטה נפשי ממיכים רמות ותאות לב הסר ממני, אל תבואני תאות ממדנים ואזודתם נפים, או דייו, או סינייור, גואדרה מי אלמה די קומאנסירקי דיטראס דילוס ב׳יסייוס אי לוס ניג- רוס פנסאמיינטוס.

אינדינייאדו די ב׳יר אין סו טיימפו לה אי- פוקריזיאה קי רייגאב׳ה אינטרי פואיב׳לו אי לה מאנירה קי לוס ריקוס, לוס פודירוזוס, מינוס- פריסייאב׳אן לוס פוב׳ריס, לוס ניסיסיטוזוס. איל דידיקה קונטרה אילייוס אונוס דיקטוניס לייגוס די אירוניאה. למה הליג כלי חרש אל כלי נחשת אם יכקש בו ישבר, או למה יתחבר רש לעשיר. עשיר יעשק ויבז, רש יקבל ויודה. כשלום שאל עם כלב כן שלום עשיר]עם רש. בנשא מאכל בשפל, כן העשיר נדל. עשיר ידבר עוזריו רבים, כלם ווקסיבים ועד מרום ונבאים עליו, רש ידבר מי הוא זה שואלים ונדבריו ישימו הסלה, עני כשל רבים מריבו, עשיר כשל רבים מוכיעו. פור קואנו קומפאראר איל באכו אה איל קוב׳-

די אי פורקי אקימיזאר איל ריקו אל דיקפור- טונאדו. ריקו קומיטיינדו כאלטאס נואס איס א- לאבאדו, איל מיסקינו קי לאס קופורטה מאס איס מאגוקאדו, קומו נו איס פוסיבלי קי רייני לה ארמוניאה אינטרי איל פירדו אי איל ליון, אסי נו ריינה נונקה לה קונקורדייה אינטרי איל ריקו אי איל ניס סיטוזו. קיגין נו פואידי סיפריר און כובלי אה און איכפאמי, אסי נו דיזיספיה איל ריקו אל פובלי, קי אונו פאבו- ריזאדו די לה פורטונה אזלה, טודוס אזין סוס איליזייס, קואנדו אה איל מיזירבלי טודוס לו דיספריסייאן. קי און ריקו קומיטי אונה פאלטה קיל איס אינוסינטאדו אי מיקמו אלאבאדו, פי- רו איל אינדיזינטי איס בלאמאדו אי מיקמו בלאקפימאדו.

איס אזיינדו די סינטי מייננטוס סינלוס אי סי- ברי דיאס די מירחל פורה אי לינוספייה, קי ן' סירה איסקריביו סו ליברו. אין איזאמינדו נו- איסטראס מילאס סיבירי קאזה פאלטילה, קאזה פאזינה מוסטרוס סיפאמוס פרובירבייוס אי פרינסיפייוס די מוראל פארה גיאר לה קונ- דוקטה די מואיסטרה בידה, בידה פאראיקו- לאר אי בידה סוסייאל. איל נו קידה די פרי- דיגארנוס די סוס קונסיזוס אין לה מאנירה קי נוס דיביאמוס גיאר אין מואיסטראס מורא- לאס, קון מואיסטראס פאמילייאס, אין קי סינסו דיבימוס איסקיניזאר לה מוראל אה מואיסטרוס איזוס. איל נוס קונסיזה די דיזיפאר איל אור- גולייו. מאד מאד הבפל רוחך כי אחרית כל אדם רמה. בידאס באבאלאנטי מודיסטו, סיינדו איל קאבו די איל אומברי איס איל גו- זאנו. פרובירבייו איל קואל מיקמואלמינטי איס איגואלו פור און קאבייו אין לה מסכה די אבות כ' טומים אס יבנה אומר מאד מאד הוי שפל רוח בפני כל אדם שתקות אנוש רמה, איל נו קידו די אקונסיזארנוס די נו פריקיגינאר קי אונה קוביילאר בין איסקרוזה, כל בשר אותב למינהו, ובן אדם לרעהו, כל עוף גומינו ישכן ובן אדם בדומה לו. איל קאראקטיר אי לאס קוא- ליזאדיס די איל אומברי קי קונוסין דילה ביב- בוי קי איל פריקואינטה. איסטי פרובירבייו איס אימפרימאדו אין איל תלמוד איגיאל טראטאדו די ב"ק. מינביאדו די איסטה אידיאה, און קאבייו אונבירסאל מוזו אגורה לוס בירקיטוס סיגיינטיס: אם דרך איש לך נסתרה, ראה עם מי עשה חברה, כי כל עורב, למינו ערב, וטמא, טמא יקרא. איל ניס ריקומיינדה די איסקוזירנוס וס אמיגוס אנטיס די מטארנוס אה איניוס, חקור לבך בכל חילך ונפש נבון תוצב, כבי חרש בכבשן יבחן, והאדם בידי נבנו, כן כטוב בפריו יו ע

ולב גבר בעולה שפתיו, אל תהלל איש דיים שמעתו כי בניב שפתיו יבכר גבר. פרובה נו אמיגו קון טודה טו פואירסה, אי נו טומיס קונ- סיזו קי די אומברי קונקיינסייוזו, איל באזרו קי פרובה אין גומברי איל אומברי אין נו אבלה. די איל פרוטו קי ריקונוסי איל ארבול, לה פיר- סונה די לה פאלאברה. נו אלאבים אה ניננונו אנטיס די סינטירנו, איס די סו קונבירסאסייון קי קונוסי סו קונטיניאדו.

איל נו סיסה די קונסיזארנוס אה סיר קוני- גו בינים אי נו ראנקונייוס, אל תתחנף באיש אשר חמת בך ואל תהי נבהל לנקמה. נו טי מי- טאס אין קולורה קונטרה אקיל קי טי איזו או- נה פאלטה אי נו טי פילגייאס, די סיר גוס- טוס אי אוניסטוס אין טודוס מואיסטרוס אק- טוס. אי מואיסטרוס ניגוסייוס, סור מרע ורעה לא תקרב אליך, פנה מאון ועון ירחק ממך. בני אם תזרע שדה און, פן תקלר כמל שבעתים. אלישאמי די איזיר לו ניגרו אפין קי נו טי אב- קאנבי, נו סינוברים מינטירה פארה קי נו רי- קונטיס פאלבידאה.

איל נו מאנקה די אינגורטארנוס אה פרא- טיקאר לה מיזוריקה, אה ריספיקטאר מואיסטרוס פאדרים, אי אה דאר לה אוספיטאלידאד אה קין לו מיריקי, ערב בעבי בפך נמעון תהדך במעגלי ישר. עם נבונים תהי שיחתך, וכל משפטיך בתורת אלוה, אבל שלחנך יהיו אנשי ישר וילאת ה' כל תהגתך, איסקאנדי טו בראסו אל מינים- טירוזו, אפין קי טוס איגוס פרוספירין, פריקו- איסנטה נוס איניליקואיטיס אי דיבירטימי אין לה ביי דיבינה. איכבינטה אומברים גוסטוס אה טו פראסנו, אי לה בירטוד קי אגה טו גלוריאה. קי נו מי יירבו איסטאס פאלאבראס די ן' סירה קון אימפינאדאס אין אוטרוס טירמינוס פור לוס נוס אילובטרים קאבייוס קי ביביירון מילייו סיג- לו נואס דיספואיס די ן' סירה, אין סוס קינ- סיזוס די מוראל דאדוס אל פואיבלו יהי ביתך בית ועד לחכמים והוי שותה בצמא את דבריהם. יהי ביתך פתוח לרוחה ואל תרבה שיחה עם האשה.

ן' סירה נו קי טראבה די קונסיזאר די אלבי- שארנוס די לה מינטירה, די סיר סינסירוס, די קונוסאטיר פור לה בירדאד, די סיר אבאגנים מיקמו קון מואיסטרוס איכפיריאורים אי די סיר פרודיגוס, השמר מאון ולא תבוש מתת תודה, הלחם בעד האמת והילחם בעדך, אל תהי כיש בביתך, ומכזר לעבדיך, אל תהי ידך פתוחה לקבל, וקפוצה בעזל, גוארדאמי די קומיטיר פאלבידאס, נו טי בירגואינסיס די ריקונוסיר טו פאלטה, לובה קון טודה טו פואירסה פור איל טריאומו ו דילה בירדאד, אי דייו סירה אין טו אבודיו. נו

ריאב ליאון אין מי קאזה, קי לי לי ק', מיור אינ- פיינגאדוס, נו טינגאס נו מאנו אביירטה פור ריסיביר, סירראדה פארה דאר.

אין סו מ מפארקינראלאר די מודה... איל נו מאנקה די קריטיקאר מואכוס לוס סיקטורה די חסידים אקייס קי מ גוזקינאן אין טו טיינפו, לוס קואלים, קונטראריאמינטי אלה בו"ה קי א- זיאן לוס פארמיזאניס דילה אסימילאסייון לוס מתיונים, איכייום פואירון אלה אוטרה איקסטרי- מידאד אין איקאוזיינדו אונה בידה מאנקה די טו- דו קונפירטאמו, אין נו קונוסיינדו ני ביקטיינדו מאס די לו מיסיסטירוזו, ביביינדו אין נוגארים אבולאדוס ליקום דילה ביינטי, נו קירייאנדו קינ- טיר ניגון קאבאטי אין ניננונה מאנירה, אי מיק- מו אבייאה די איכמרי איליוס קי נו קי קאזא- באן. ביביאן אין לוס דאמפוס אינה בידה בו- דוליסטה, נו קינסילטאבאן אל מילייקו אין קאזו די אזזינורה, פריטיקמאנדו כי סוף תבועת אדם די מאנו די אומברי נאדה קי איקפירה.

קון אונה גראנדי מאראבילייה אי קין פלו- בירביוס ביין איקקוזידוס, איל מוסטרה סוס יירר- רוס אי נוס אזי ביר קי לה פירדונה אין איקטי מונדו דיבי ביביר אי גוזארסי. מה קון מודי- ראסייון: בני אם יש לך הוטב לך, ובנם למבליון כהדך, איבל בנגרה מרבה שתיו ולאור בקר יקום שמח, יין ישיחה לבב אנוש אס בטשורה ישתה, כבקתת בשבעות זהב כן קול השיר במשתה, אסל לו אבת אל קיניו יעלו, נחלה וגדר אין הבוק תבוק, בעל ולשה אין הבוק יבוק, כגנב מגנבב מעיר אל עיר כן איש כודד ממקום אל מקום וקן אין לו. מי קירידו, קי לאס פינאנסאס טי פירמיטין פיגאטי לוס לוקסוס אי לוס פלאזירים, פידו, נו אונבלידים דייו, אקיל קי קי לימיטה אין לוס ביקייוס פואידי איסטאר גראנקואילו. איל ביבראזי אזי פלאזיר קי איס ביין לימיטאדו, איל קאנטי אין סו טיימפו, איס קומו איל ברי- לייאנטי פאבריטאדו, מואיר די בירטוד אזי איל בונור אי לה ריקיזה די סו מארידו, די נירו קי נו איס אמיגיבראדו איס פירידו. אומברי סין מוזיר איס דיפירידו, פירקונה, נו פוסידאנדו לוגאר פיקנו פור ריפוזאר סו קאבזה, אבימיזה אה אקיל באנדידו קי איקקונדי די און לוגאר אל אוטרו.

אבלאנדו פור לה קיינסייה דילה מידיקינה דיזי: הדר פני רופא וכבדהו כי יקים לך בנת ארה, קמים הלנות ה' גנן האדמה ונבון לא יק ז בנוו. אונרה אל דוקטור אי ריספיקטאלו, דייו אזי קריאר דרוגאס דילה טיירה, ניגון אומ- ברי אינטיליזינטי לאס דיספיטה. איקטי פרוביר- בייו קובֿרי איל מידיקו ד ביניו ביין פופולארייו

קי איל פ׳ואי טרדוזידו אין לינגואה ארמיאה, אונקי לה קיאה עד דלא תצטריך ליה, אנסי לו דיזין אין איל תלמוד.

ר׳ זירא, אין סו טראטאדו דה אונה אימפורטאנסה קאפיטאל אלה אינסטרוקסיון. נוטאמינטי אלאס קריאטוראס קי איל נון איגזורטה אה פראטיקאר אי אה פרופונדיזאר, פור אינביזאר אה נואיסטרו מונדו אה נואיסטרוס דיסינדיינטיס, תן לבניך בנעוריה ולמלך בעלה, בגדי תפש תלבישך ועל ראשך כלילת יופי. מיני ריס פייס אין לוס קאמינוס, טו גראמאטיקה אין סו לינגוו, פורקי קון לה סייאינסיה אדורנה די אונור אי קורונה די סוקסיסו, סלסלה ותרוממך נגידים תושיבך, ריספיקטה לה סייאינסיה, פורקי גראנדיס אה איליה פארביינין אה פיסטוס איליבאדוס. איסטי פרובירבייו די ר׳ זירא פואי אימפליאדו פור איל פאמוזו קאבייו שמעון ב׳ שטח אין סו ריפואיסטה אל ריי ינאי.

אין לה גמרא ראזון קי איל ריקומינדה לאס איסקיאילאס, אינסטיטוסייונים די סייאינסיה, פרימה אי אוניקה באזה די טודה סוסייטאד, אי סי איל אימפיקה סו ניבו פור לוס ביירבוס החכמה נתת ה׳ היא, לה סייאינסיה אים די ביזה, איל אקאבה קון איסטה מאן גובטה מישאבורה תנו בכף לקנותה והמלאו זהב בנזירה, גאסטה פלאטה פור אינביזארלה, מיטארלאס טו פלאזה אין אורו.

אנסי קומו לו דיזין, ר׳ זירא טובו גראנדי אינפלואינסה סוברי סו איפוקה, סוברי לוס דוקטורים דיל תלמוד, סוברי לוס גאונים אי מאסמו אסטה און סירטו טיימפו סוברי איל מונדו קריסטייאנו, אי אה איסטה קאוזה, אה אונה איפוקה קומו לה קי טראביסאמוס אים אינדיספינסאבלי די ריקורדאר און גראנדי מוראליסטה קומו ר׳ זירא. אי די סיגייר לוס קונסיז׳וס, לוס דוקטרינאס די מוראל אנטיגואה אי אימפארסיאל, קי ריאלסאן לה דיגנידאד אי לה אונור דיל פאטרימוניו ג׳ודייו, אי דארינוס אה סו איגזימפייו אונה מאס גראנדי אימפולסייון אה נואיסטראס איספיראסייאס פור קי סיאה לה סייאינסיה אזי לה ליאמור די דייו אין דור ירא השם.

סו טופו מאייור פראזה פור קלוטוראר מי קוזירה, אונדי קי די סיטארבוס אונה די סוס פראזאס, יראת ה׳ עטרת חכמה ומלאיה ימלאו חיים ושלום וכל מאהביה כבוד ינחלו.

איל סינקין טיראז׳ דילה גראן לוטיריאה דילה אב׳ייאסייון

איל סינקין טיראז׳ טינדרה לוגאר איל 11 ג׳ונייו

איסטה לוטיריאה איס און דונקי אי אין מיסמו טיימפו פרופיטאבלי דיב׳ירטימיינטו פארה טודאס לאס פירסונאס די טודה אידאד אי די טודאס לאס קאטיגוריאס, סיינדו קון און ג׳יקו גאסטי קי פואידין אזיר און דיאה פאטרונים די אונה אימפורטאנטי פורטונה די 30,000 ליר׳ט.

איל פריסייו די און דיסמו די בילייטו פארה לוס קי נו פארטיסיפארון אל פרימיר אי אל סיגונדו טיראז׳ים איס די ליר׳ט 8.

לוס בילייטוס איסטאן אין בינדידה אין לה דיריקסיון דילה לוטאריאה דילה אב׳ייאסייון אי אין לוס סוקורסאליס אי טאמביין אונדי טודוס לוס קוליקטוריס.

דאמוס אקי אה באשו לה ליסטה דילוס לוטוס אי פרימייוס דיל פרוקסימו טיראז׳:

	גודרו לוטו			60,000 לירס
	פרימייו			10,000
1	לוטו די			30,000
1	לוטו די			15,000
2	»	»	8,000	16,000
5	»	»	6,000	30,000
15	»	»	1500	22,500
30	»	»	600	18,000
100	»	»	300	30,000
200	»	»	150	30,000
345	»	»	100	34.500
1000	»	»	60	60,000
1700 לוטוס			ליר׳ט	356,000

ג'יפטליק פארה בינדיר

דיל ב"ילאייט די קינסטאנטינופלה:

איל ג'יפטליק אפארטיניינדו אלוס ביינים דיל בילאייט, קונוסידו קון איל נומברי די ארפאג'י ג'יפטליק, סיטואדו אל דירידור דיל פארקו די בייקוס, אה אונה דיסטינסייה די דייס מינוטוס דילה איסקאלה דיל באפור די בייקוס, קומפריניינדו טירינוס פארה סימבראר בידרוראס אי גואירטאס די פלורים, סארה, פיראנגליק, בינייאס אי טירינוס פאבוראבלים פארה לה גראנדי אגריקולטורה, קונטיניינדו טאמביין גראנדים אירפיסייוס אין פיידרה. און קיוסק אי ג'יקאס קאזאס אנסי קי אהירים, איס מיטידה אין בינדידה אה קונדיסיון קי איל מונטאנטי פור איל קואל איל פואידרה סיר בינדידו סירה פאגאדו אין אונו אנייאדאס. לוס אופירטאס פואידראן סיר איג'אס, איניל איספאסייו די 60 דיאס, קון אינבילופה סיררהדה. לה אדז'ודיקאסייון טינדרה לוגאר איל דיאה די מארטים 28 תאזיראן אלאס און אס 15 איניל קונסילייו דיל בילאייט. לאס אופירטאס דיבראן ביר אקומפאנייאדאס די ליטראס די גאראנסיאה או די און מונטאנטי די מונידה קי דיברה סיר דיפוזיטאדו אלה קאשה דיל בילאייט אסטה אונה אורה אנטים דילה אדז'ודיקאסייון.

לה בינדידה דילה גואירטה די פלורים, סירה איג'ה אה פארטי. סירה פאקולטאטיבו פור איל בילאייו די אזיר לה בינדידה אין ג'ונטוס קון איל ג'יפטליק או אה פארטי.

פור קונוסיר לוס קונדיסייונים די לה בינדידה אי טיניר מאס אנג'אס אינפורמאסייונים, פואידין אדירישאדסין אלה סיקריטאריאה דיל בילאייט אי פור ביזיטאר איל ג'יפטליק פואידין אדירישאדסין אלה דיריקסייון דיל ג'יפטליק.

ג'ירינטי ריספונסאבלי " דוד פריסקו

איניו סינקואינטה אי סינקו | ב'יירנים 11 אייר 5687 | 13 מאייו 1927 | נומירו 69

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
סיש מיזיס « 250
פור לאס פרוב'ינסייאס און אנייו « 550
פור איל איסטראנז'ירו « « « 800

דיריקטור דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudié, Couyoumdjilar Han
No. 15, 16, 17. Téléphone : Péra 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'ייס
מאחמודיאי קאדיסי. קויומג'ילר האן
נומירוס 15, 16 17. טילפ'ון : פירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

אין איל מונדו איסראאיליטה

אלימאנייה

אונה גראנדי ריאונייון אין בירלין אין מימורייה די דוקטור פול נתן

איסקריבין די בירלין : — איל «הילפספיראין דיר דויטשין יודין» אורגאניזו באשו לה פריזידינסייה דיל דוקטור ג'יימס סימון אונה גראנדי ריאונייון אין מימורייה דיל דוקטור פול נתן. אסיסטיירון א איסטה ריאונייון לוס ריפריזינטאנטיס דילה קומוניטאד ג'ודיאה די בירלין, די לה פידיראסייון אלימאנה, דילאס קומוניטאדיס ג'ודיאס, דילה אונייון סינטראל דילוס סיודא-דנוס אלימאנים די ריליג'יון ג'ודיאה, לה אונייון פור קומבאטיר איל אנטיסימיטיסמו, לה פידיראסייון ליבירל ג'ודיאה, איל «ג'ואינט דיסטריבושין קומיטי», לאס אורגאניזאסייונים «היאס», «יק'א» «אוניגדיריקט», לה פידיראסייון סיוניסטה אלימאנה. לה פידיראסייון די לוס ג'ודייוס רוסוס אין אלימאנייה, לה פידיראסייון די לאס אורגאניזאסייונים ג'ודיאס דילה איאורופה אוריינטאל, לה לוז'ה בני ברית, איע'ס.

דוקטור בירנהרד קאהן, איל דיריקטור איאורופיאו דיל «ג'ואינט דיסטריבושין קומיטי», פרונונסייו און גראנדי דיסקורסו. דוקטור אישנייזר, איל סיקריטאריו ג'ינירל דילה «הילפספיראין» איזו אונה לייאמאדה פור לה קריאסייון די און פונדו איספיסייאל קי לייבארה איל נומברי די פול נתן אי קירה דיסטינאדו אלה קונטינואסייון די לה אובֿרה די איסטי אומברי אין פאבור די לוס ג'ודייוס די לה איאורופה אוריינטאל.

בולגאריאה

איל גוב'ירנו בולגארו אופ'ריסי אה קומוניד'אד' ג'וד'יאה און לוגאר איניל פארלאמינטו

סופֿייה.—איל פארטידו גובירנאמינטאל אופריסייו אלה קומוניטאד ג'ודיאה פור לאס פרוקסימאס איליקסייונים און לוגאר איניל פארלאמינטו. איל איקסאמיינטו די לוס קאנדידאטוס קירה איג'ו אינטרי איל קונסיל נאסייר אי ב" חיים פרחי, פריזידינטי אי ויס-פריזידינטי דיל קונסיסטוריו ג'ודייו אין בולגאריאה.

גריסייה

אונה אינטירפילאסייון איניל פארלאמינטו גריגו אל סוז'יטו די לוס פאנפ'ליטוס אנטיסימיטאס

אטינאס.—איל דיפוטאדו ג'ודייו ב'ינטורה, אינטירפילו איל מיניסטרו דיל אינטיריאור אל סוז'יטו דילה ריסיינטי דיסטריבוסייון די פאנפֿליטוס (איסקריטוס די אטאקו) אנטיסימיטאס אין לאס קאלייס די אטינאס. סי' ב'ינטורה דיקלארו קי איל קונוסי מונג'וס אבוגאדוס אי דוקטוריס גריגוס קי סון ריספונסאבלים די איסטה דיסטריבוסייון אי דימאנדה קי מיזוראס סי פרופונגאן די טומאר איל גובירנו פור מיטיר פין אה דיס-

לה אוב'רה דיל
אורפ'ילינאטו
איסראאיליטה
אינטריטייני 500 אואירפ'אנוס
די לוס קואליס 200 די פאד'רי
אי די מאד'רי
קונטריבואיד' אה איסטה אוב'רה
חומאניטארייה

פרובוקאסייון די אונה ליטיראטורה קי איקסיטה לה פירסיקוסייון אי לה אבוליסייון קונטרה לוס פואיבלוס ג'ודייוס.

איל מיניסטרו דיל אינטיריאור ריספונדייו קי איל גוב'יירנו טומו ייה מיזוראס פור אימפידיר לה ריפרודוקסייון די לוס פאנפ'ליטוס אנטיסימיטיקוס. דוס פירסונאס פואירון ארישטאדאס אי סיראן ג'וזגאדאס פור אב'יר אימפרימידו אי דיסטריבואידו איסטה ליטיראטורה אנטיסימיטיקה.

איל פרוסיסו טינדרה לוגאר איניל קורייינטי דיל מיס די מאייו.

איל גוב'ירנו גריגו סובב'ינסייונה לאס איסקואילאס ג'וד'יאס

אטינאס. — ריספונדיינדו אה אונה אינטירפילאסייון דיל דיפוטאדו ג'ודייו ב'ינטורה, איל מיניסטרו די לה אינסטרוקסייון פובליקה דיקלארו קי סו מיניסטירייו אב'יאה דיסידאדו די אקורדאר אונה סובב'ינסייון די 300,000 דראכמיס אין פאב'ור דילאס איסקואילאס ג'ודיאס.

לאס קאלומניאס די מאטאנסה ריטואל

סאלוניקו. — איסטי לוניס, אין לה פאסקואה, סי טוב'ייירון די איניזייסטראר קי דוס אינסידינטיס סוב'רי לאס קאלומניאס די מאטאנסה ריטואל. די לאס קואליס איל אונו פואידה טיניר גראב'יס קונסיקואינסיאס.

פואי איל קאזו די און פוב'רי איספיסייירו (באקאל) ג'ודייו, קי ריסיב'יינדו אל פוזורגו ב'יזינו פור אינקאשאר אונוס דראכמיס די סוס קליאינטיס, פוזו לה מאלפאראדה אידיאה די דימאנדאר קי קאמינו אה אונה קריאטורה קי ג'וגאב'ה קון סוס קומפאנייירוס.

לאס ב'ייזאס מוז'יריס דיל פוזורגו, איסקאנדאליזאדאס פור איסטה דימאנדה קליאינטיס דיל פוב'רי איספיסייירו, קומינסארון איל קואנטו איניירו אין גריטאנדו מואירטי אל ג'ודייו קי, סיגון איאייאס, קיריאה רובארסי און ניניו קריסטייאנו פור לוס מיניסטיריוס די לה פאסקואה ג'ודיאה:

איל ג'ינדארמי דיל קוארטיל, קורייינדו סוב'רי לוס לוגאריס, דייו לייה קונפ'יאנסה אלוס ריקונטאריס דילאס מוז'יריס. איל ג'ודייו פואי גראב'ימינטי פ'יריד'ו. ב'ינטורוזאמינטי, און אופ'יסייר די ג'ינדארמירייאה קי ב'יניאה די פאסאר, ארראנקו אל ג'ודייו דילאס מאנוס דילה מולטיטוד אי לו לייב'ו אל פוסטו די פוליסייאה אונדי איל פואי אינמידייאטאמינטי דישאדו אין ליבירטאד.

הונגאריאה

און ג'ורנאליסטה אנטיסימיטה קונדינאד'ו אלה פריזיון

בודאפיסט. — לה קורטי קרימינאל די בוסגידין קונדינו אה 15 דיאס די פריזיון איל ג'ורנאליסטה נאמין קאדאר, און אנטיסימיטה מויי קונוסידו פור אב'יר איסקריטו קונטרה לה קומונידאד ריליג'יוזה ג'ודיאה די הונגאריאה.

איניל קורסו די סו דיסקורסו אין אונה ריאוניון פוליטיקה, קאדאר אב'יאה דיג'ו קי לוס ג'ודייוס סון באנדידוס אי לאדרונים קי ב'ינייירון אין הונגאריאה פור איספלואטאר איל פואיב'לו אי איל פאאיס.

ליטואניאה

און דיפוטאד'ו די לה מינוריד'אד' אלימאנה אטאקה אלוס ג'וד'יוס

ריגה. — איל בארון פירקס, אונו דילוס קאפוס דיל פארטידו אלימאן איניל פארלאמינטו ליטון, אטאקה אלוס ג'ודייוס אין און ארטיקולו פובליקאדו איניל ג'ורנאל אין לינגואה אלימאנה «באלטישי מונאטסב'ריפטי». לוס ג'ודייוס איסקריב'י איל בארון, סון און פואיב'לו פאראזיטה (איספיסייה קי סי מאנטייני די לה סאנגרי די לוס אוטרוס). אין נינגון פאאיס איל'ייוס נו טראב'אז'אן לה טיירה. פור טודאס לאס פארטיס איל'ייוס סון קומירסאנטיס, טראפ'יקאנטיס, נו ריסיב'יינדו אי ריב'ינדיינדולאס אה פריסייו אילי'ב'אדו. איס פור איסטה ראזון קי אבוריסין איסטינטיב'אמינטי אלוס ג'ודייוס. לוס ג'ודייוס פואידין איגזיסטיר סולאמינטי גראסייה אלה פוליטיקה דיל קאפיטאל ג'ודייו אינטירנאסייונאל. איס סולאמינטי פור איסטה ראזון קי לאס אוטראס נאסייונים לוס מיטין אפואירה. מאס און בואין דיאה, קואנדו לה פואירסה דיל קאפיטאל אינטירנאסייונאל סירה דיסמינואידה, איאין דיספאריסיר לוס ג'ודייוס דילה טיירה.

פאליסטינה

איל נומירו דילוס מיד'יקוס אין פאליסטינה

ירושלים. — איניל 1 די איניירו 1927, קונטאב'אן 566 מידיקוס פראטיקאנדו אין פאליסטינה, די לוס קואליס 405 ג'ודייוס. אינטרי לוס מידיקוס ג'ודייוס, אי 126 מוז'יריס.

95 מידיקוס ג'ודייוס אב'יטאן ירושלים, 144 אין תל אביב אי 51 אין חיפה.

34 פור סיין דיל נומירו טוטאל דילוס מידיקוס ריסיב'ין מואיסטאס; לוס אוטרוס סי אוקופאן דילה פראטיקה פארטיקולאר.

20,000 פירסונאס ב'ייז'יטארון איל כתל המערבי מיינטראס לה פאסקואה

ירושלים. — איסטימאן אה 20,000 איל נומירו די לאס פירסונאס קי ב'יז'יטארון איל כתל המערבי מיינטראס לה פאסקואה. און אורדין פירפ'יקטו רייינו איניל ב'יז'ו קוארטיל די ירושלים אונדי סי טופה לה פארייד, מאלגראדו און מוב'ימיינטו אינאביטואדו אה קאאוזה די לה פייסטה נאסיונאל כבית מוקה.

פולוניה

איל 1 די מאייו אי לוס ג'וד'יוס

ב'ארשוב'יאה. — איניל קוארטיל ג'ודייו, איל דיאה דיל 1 די מאייו קי פאסו איסטי אנייו פאזיגוזאמינטי, לה פ'ואירה די און אינסידינטי אינטרי לוס פארטידוס דיל פואלי ציון. אונה גראנדי פרוסיסייון פואי אורגאניזאדה פור איל פארטידו סוסייאליסטה «בונד» קי קאמינו אה טראב'יסו איל קוארטיל ג'ודייו, אפ'ואירה דיל קוארטיל ג'ודייו, און פליטו סי פרודוסייו אינטרי לוס קומוניסטאס אי לוס פאסיסטאס איניל קורסו דיל קואל 10 פירסונאס פואירון פ'ירידאס, די לאס קואליס 9 ג'ודייוס.

אין לודז, לוס אוב'רירוס ג'ודייוס סי אבסטינארון אלה אורגאניזאסייון ג'יניראל אוב'רירה פור לה דימונסטראסייון קומון דיל 1 די מאייו. מאס די 10,000 פירסונאס טומארון פארטי אה איסטה דימונסטראסייון, די לוס קואליס 3,000 ג'ודייוס. קאזי 100 מאניפ'יסטאנטיס פ'ואירון ארריסטאדוס, קונטאנדו 60 ג'ודייוס.

רומאניאה

לה לוג״ה דילוס ג׳ודײוס רומאנוס פור סוס דיריג׳וס

בוקארישט. — לה קונפידיראסייון דילאס אור-גאניזאסייוניס ג׳ודיאס אין רומאניאה, קונטאנדו טאמביין לה פידיראסייון דילוס ג׳ודייוס רומא-נוס קי ב׳ייני די טירמינארסי אקי, דיסידייו די בוגאר אינירג׳יקאמינטי פור לה דיפינסה דילוס דיריג׳וס ג׳ודייוס. און קונגריסו די לוס ג׳ודייוס רומאנוס סירה פרוקסימאמינטי קונב׳וקאדו פור איסטאבליסיר אונה אורגאניזאסייון ג׳ודיאה די טודה לה רומאניאה.

הירמאן בירנשטאאין ריסיב׳ידו פור לה ריינה

סי׳ הירמאן בירנשטאין, דיריקטור דיל פי-ריודיקו «ג׳ואיש טריבון» די נואיב׳ה-יורק, קי אריב׳ו אין איסטוס אולטימוס דיאס אה בו-קארישט, פ׳ואי ריסיב׳ידו פור לה ריינה מאריאה די רומאניאה קי סי אינטיריסו קון איל ב׳ קואיסטו די לה קואיסטייון ג׳ודיאה. איל טואב׳ו טאמביין אינטריב׳יסטאס קון לוס מיניסטרוס דיל אינטי-ריאור אי דילוס איג׳וס איסטראנג׳ירוס.

סי׳ בירנשטאין איזו אונה אינקואיסטה די-טאלייאדה סוב׳רי לה סיטואסייון די לוס ג׳ודייוס.

איניל גראן ראבינאטו די קינסטאנטינופלה

לה ריאוניון די איסטה מאנייאנה דילה אסאמבליאה נאסיונאל די לוס נוטאב׳לים

סיגון פ׳ואי אנונסייאדו, איסטה מאנייאנה, אה לאס אוראס ½ 10, טובו לוגאר אין לה סאלה דיל גראן ראבינאטו, אין פירה, אונה ריאוניון די נוטאב׳לים די נואיסטרה קומונידאד. קונטא-רון לה פריזינסייה די 42 סוב׳רי קאזי 200 מיימברוס די לה קומונידאד קי פ׳ואירון אינב׳י-טאדוס. אונה דיסקוסייון סי אב׳רייו סוב׳רי לה קואיסטייון די סאב׳יר סי פואידיאן קונסידיראר קומו סופ׳יסיינטי איסטי נומירו די פריזינטיס פור דיקלאראר לה ריאוניון ב׳אלידה. קומו נו אינ-זיסטי נינגון ריגלאמינטו קואלקיירה פ׳יק-סאנדו איל נומירו די לוס מיימברוס די לה אסאמבליאה קומונאל. פ׳ואי די לה אופיניון קי, נו פודיינדו אויר אוטרה מאנירה, ביין אקיטאר לוקי אירה פוסיב׳לי. איל ב׳ינירב׳לי גראן ראבינו פרונונסייו אונה קורטה אלוקוסייון אין לינגואה איספאנייולה, דיקלא-ראנדו לה סיאנסה אב׳ייירטה, סאלודאנדו לה ביין-ב׳ינידה אלוס מיימברוס אי רוגאנדו פור איל סוק-סיסו דילוס טראב׳אזוס די לה אסאמבליאה. זאק ביי נאחום איס איסקוז׳ידו פור אקלאמאסייון פריזידינטי אי זיקיי ביי אלבוקאזה ב׳יסי-פריזידינטי.

נאחום ביי אזי דאר ליקטורה פור סי׳ שמואל אלטאביב, סיקריטאריו דיל גראן ראבינאטו, דיל אורדין דיל דיאה אי דיל ראפורטו די לה קו-מיסייון אדמיניסטראטיב׳ה. דיספואיס די לייר איל פרוסיסו ב׳ירבאל דילה ג׳ונטה דיל 1 די אגוסטו 1996, קי פ׳ואי אפרוב׳אדו סין נינגונה אובסירב׳אסייון, סי׳ אלטאביב לייו איל ראפורטו די לה קומיסייון אדמיניסטראטיב׳ה סוב׳רי לוס סיקי מיזיס די סו גיסטייון. קירי דיזיר דיל 1 אגוסטו 1996 אל 1 מאיי 1927. איסטי ראפורטו אב׳לאב׳ה דילה קומיסייון קונפ׳ואיסטה די סינקו מיימברוס קארגאדה דילה ריאורגאני-זאסייון דילה קומונידאד ג׳ודיאה די קונסטאנטינו-פלה, דיל פרויקטו די איסטאטוטו אורגאניקו סו-מיטידו אה לה אפרוב׳אסייון דיל גוב׳ירנו סינטראל די אנגורה אי די לה דיקלאראסייון אופ׳יסייאל איג׳ה פור לה אסאמבליאה קומונאל קי לוס ג׳ו-דייוס נו ריקלאמאן דיריג׳וס די מינורידאד אי קירין סימפלימינטי סיר קונסידיראדוס קומו סיב׳דאדאנוס טורקוס גוזאנדו די טודוס לוס דיריג׳וס קי ליס אסיגורה לה קונסטיטוסייון. איסטה קומיסייון די ריאורגאניזאסייון, דיספואיס די אב׳יר איליאב׳וראדו איל פרויקטו די איסטא-טוטו איל אנייו פאסאדו אי די אב׳ירלו איג׳ו סומיטיר אל גוב׳ירנו סינטראל, אב׳יאה פ׳ורמאדו אונה קומיסייון אדמיניסטראטיב׳ה פרוב׳יזוריה קארגאדה די ג׳יראר לוס איג׳וס קוריינטיס דיל גראן ראבינאטו אי די בושקאר אה אוב׳טיניר לה סאנקסייון גוב׳ירנאמינטאל פור איל פרויקטו אין קואיסטייון.

לה קומיסייון אדמיניסטראטיב׳ה פרוב׳יזוריה ב׳ינייה דונקי דיקלאראר אגורה אלה אסאמב-ליאה קי איליה נו קיריאה מאס אסומאר איל מאנדאדו אי פריזינטאב׳ה סו דימיסייון אירריב׳וקאב׳לי. איליה רוגאב׳ה די נומינאר אונה או-טרה קונפ׳יסייה די פירסונאס מאס אקטיב׳אס קי סי אוקופאריאן טאמביין די ג׳יאר אה בואי-נה פ׳ין לה קואיסטייון דיל איסטאטוטו.

אלגונוס מיימברוס דילה אסאמבליאה אב׳ייאנדו רוגאדו אלה קומיסייון דימיסייונאריה די קונ-טינואר און סיירטו טיימפו אה ג׳יראר לוס אי-ג׳וס דיל גראן ראבינאטו, אלגונוס מיימברוס די לה קומיסייון דיקלאראון קי איליוס נו פודיאן מאס אי קי סו דימיסייון אירה אירריב׳וקאב׳לי.

לה אסאמבליאה סי אוקופו אינטונסיס די איסקוז׳יר אונה אוטרה. איסטו דייו לוגאר אה אונה דיסקוסייון פאסייונאדה אי אה אינסידינ-טיס דיזאגראדאב׳לים. און מיימברו דילה אסאמ-בליאה פרופוזו די פ׳ורמאר אונה קומיסייון די סינקו מיימברוס טומאדוס די לה אסאמבליאה אי די אגראנדאר אה איסטה קומיסייון 4 מיימ-ברוס טומאדוס די לאס אדמיניסטראסייוניס די לאס קוואנים (הקהלות). און אוטרו פרופוזו די פ׳ורמאר און קונסיז׳ו די אלמינוס סיטואסייון קונ-פ׳ואיסטו אוניקאמינטי די ריפריזינטאנטיס דילאס הקהלות. אירה דונקי דוס פרופוזיסייוניס קי פודיאן קומיטיר אמאס בוזיס אי איל פרובלימה פודיאה סיר ריזולב׳ידו סין דיפ׳יקולטאד אי דילה מאנירה לה מאס קורריקטה. דיזגראסייאדאמינטי לה קוזה נו פודו פאסארסי אנסי אי סי פרו-דוזיירון אינסידינטיס קי איזייירון און טריסטי קונפ׳ליקטו אין לה אסאמבליאה אי ריינדיירון לה ריאוניון סין נינגון ריזולטאדו.

אונוס נוס רוגארון די נו ריקונטאר ביין סוס דיטאלייוס איסטוס אינסידינטיס. אאין קי נו אפרוב׳אמוס איסטה מאנירה די ב׳יר, נוס קונ-פ׳ורמאמוס אה איסטי דיזיאו. טאנטו מאס קי נו אמאמוס אזיר פירסונאליטאדיס. נוזוטרוס איס מינסטיר פינסאר אלה קאוזה פובליקה. נו באסטה קון דאר דיספאסאדה סוב׳רי איל אינסי-דינטי, איס מינסטיר אדופטאר אונה אקטיטוד סוב׳רי לוקי איי די אזיר. נו מיפיר אונה פ׳ין אה איסטה איסטראנייה סיטואסייון. איס פור לה סיגונדה ב׳יז קי אינסידינטיס דיזאגראדאב׳-ליס סי פאסאן אין לה אסאמבליאה קומונאל, פרוב׳וקאדוס פור אונה מיסמה פירסונה. איס מינסטיר איספיראר קי איסטה פירסונה קאמביי די מינטאלידאד אי די קאראקטיר או קי לוס מיימברוס דילה אסאמבליאה טינגאן לה קונסיינסייה די סוס דיב׳ירים אי די סו אמור פרופייו פור אזיר דיספאריסיר איסטי איסטראנייו אינסטאקולו קי סי פריזינטה סיינדי אין סייר-טו טיימפו אין לאס ריאוניוניס די לה אסאמ-בליאה קומונאל. לאס דוס איסטירנאסאס נוס פאריסין פור איל מומינטו נישאנאס די ריא-ליזאסייון.

קונטאמוס ריב׳ינירה פרוקסימאמינטי.

לה פ׳ייסטה ג׳ובילאר די קוזגונג׳וק

טינימוס איל פלאזיר די אנונסייאר קי לה פ׳ייסטה דילה דיסטריבוסייון די ב׳יסטידוס אלוס אי׳נייוס פוב׳ריס אי אואירפ׳אנוס די לה איסקו-אילה איסראאיליטה די קוזגונג׳וק קי טובו לוגאר

אוי אלאס אוראס 15½, אינטינסו און סוקסיסו קומפליטו. נו סולאמינטי מונג'וס די לוס ג'ודיוס אביטאנטים די איסטי בורגו, מאס נומירוזוס אמיגוס דיל פרוגריסו קי איזיירון און ביאז'י אי און פלאזיר די אסיסטיר, אפין די אינקוראז'אר קון סוס פריזינסייה אי קון סוס דונוס לוס ב'ראב'וס דיריז'אנטיס דילה קומונידאד די קוזגונג'וק. קומפלימינטו די אגוסטאר קי נואיסטרו בינירב'לי קאפו איספיריטואל רבי חיים ביג'אראנו נו מאנקו די קונדיר איל די נוס פרימירוס.

איל טימפלו פואירה אדורנאדו די פלוריס אי אקלאראדו אלה איליקטריסידאד. לוס ניניוס דיל קורו דיל טימפלו ריסיב'יירון אלוס אינב'יטאדוס קון און דולסי קאנטי.

דיספואיס קי איל קורו דיזו מזמורים אינטונו אלגונאס ב'ילוריאס די סו ריפירטוריו, סי' רוביליו נלי, איל אינפאטיגאב'לי פריזידינטי דיל קונסילייו קומונאל די קוזגונג'וק, פרונונסייו און דיסקורסו אימפריסייונאנטי אין ג'ודיאו איספאנייול. איל איזו מויי אימוסייונאדו די אליגריאה אין קונסטאטאנדו איל אפריסייאמיינטו קי מוסטרארון אה ריספיקטו אלה ב'ילאדה דילה קומונידאד. איל איקספרימייו לה איספיראנסה קי, קומו לוס אנייוס פאסאדוס, איסטה ב'ין טאמביין לוס אמיגוס דילה אינסטרוקסייון קירירן ב'יניר, קון סוס דונוס ג'ינירוזוס, ב'ינור אין אייודה דילה איסקואילה.

דיספואיס די סי' נלי, טומו לה פאלאב'רה אין לינגואה טורקה מאיסטרו ז'וזיף איפינדי נאחום. סו איספירינסיה פידאגוזיקה ריסיב'ידה נואיב'אס אינספיראסייון די לה ב'יסטה דילאס אירמוזוראס נאטוראליס דילה פרימאב'ירה. ב'יאן קי סו דיסקורסו פואירה אימפריסייונאדו דילוס סינטימיינטוס קי סי דיספייראן אין איסטה איסטאסייון, דיל אנייו. נו פואירה מאס און דיסקורסו, מאס פואירה און קאנטי. אנסי, איל איפיקטו פרודוזידו פואירה מויי דולסי.

און איליב'ו דילה איסקואילה פרונונסייו דיספואיס און דיסקורסו אין לינגואה טורקה קי פואי מויי אפלאאודידו.

אין לוס אינטירב'אלוס איל קורו דילוס מפטירים איג'יקוטאה אלגונוס קאנטיס. איל אודיטוריו פואי פור אנסי דיזיר איליקטריזאדו פור און קאנטי מאראב'ילייוזאמינטי איג'יקוטאדו פור איל מאאיסטרו יצחק אלגאזי.

לה סירימונייה סי טירמינו קון אונה אוראסייון דיל ב'ינירב'לי גראן רבנו ביג'אראנו.

אינב'יזיימוס קון פלאזיר קי לוס דונוס קולקיב'ידוס פואירון און מונטאנטי ריספיקטאב'לי.

אין לה קומוניד"אד" איסראאיליטה די גאלאטה-פירה-שישלי

אונה איסטאדיסטיקה אינטירוסאנטי

איל קונסילייו דילה קומונידאד איסראאיליטה די גאלאטה פירה-שישלי, אזה אזיר קאדה אנייו אין פסח אונה ריביזייון דילה פופולאסייון מיזיראב'ילה די איסטוס קארטיירים, אי ליס די-ב'ידי אה איסטה אוקאזייון קארטאס די אידינטידאד קי סירב'ן מאנטינאר און אנייו, די פסח אה פסח, אה ריסיב'יר לוס קומו דינייוס די סיר פרוב'יזיידוס פור לה הסגחה.

לוס פוסידורים די איסטאס קארטאס סון דינקאר, מינטראס טודו איל אנייו, קוראדוס גראטואיטאמינטי פור איל דוקטור דילה קומונידאד אי ריסיב'ין סין ניניגונה פאגה לאס קוראס, לה ליג'י אי לה קארני אין קאזו די מיזירייה. לוס איזוס אי לאס איזאס די איסטאס פאמילייאס סון ריסיב'ידוס גראטואיטאמינטי אין לאס דוס גראנדיס אסקואילאס קומונאליס די גאלאטה. אינדי פואידין קון טודוס לוס אוטרוס איליב'וס דיסב'ולופאר סוס איסטודייוס.

קירינדו סאב'יר לאס סיפראס די איסטה פופולאסייון מיזיראב'לה די גאלאטה, נוס אדיריסימוס אל קונסילייו די איסטה קומונידאד אי נוס מיטייו דילאנטרי לה איסטאטיסטיקה סיגיינטי:

איל נומירו די פאמילייאס אינריזיסטראדאס קוב'י איסטי אנייו אה 1100, קונטאנדו 4816 אלמאס דילאס קואליס 2749 דיל סיקסו פ'ימינינו אי 2067 דיל סיקסו מאסקולינו.

איי טאמביין 34 אוטראס פאמילייאס «דיסקאאידאס» קי נו אינטראן אין לה קאטיגוריאה די אקיאס אלאס קואליס סי ליס דה קארטה די אידינטידאד, מאס קי ריסיב'ין סוקורוס דיסקריטוס, פורקי איאייאס פירטינסין אה בואינאס פאמילייאס קי דיסגראסייאדאמינטי פירדיירון סו ב'ייז'ה פוזיסייון.

אינטרי לאס 1100 פאמילייאס נוטאדאס אקי אריב'ה סי דיב'י טומאר אין קונסידיראסייון קי לאס 380 פירדיירון סוס קאפו. איאייאס פ'יגוראן קון און נומירו די 1342 אואירפאנוס לוקי אזי 1722 אלמאס סין סוסטינידור.

אין איסטאס סיפראס אינטראן 134 ב'יז'וס אי ב'יז'אס, אי 73 אואירפאנוס די פאדרי אי די מאדרי דונדי 33 איז'אס אי 37 איז'וס.

אין איל אינטירב'אלו דילה אנייאדה קי ב'ינימוס די איסקאפאר אוב'ו אינטרי לה פופולאסייון פוב'רי די גאלאטה פירה שישלי 49 פארטוס קי דיירון איל דיאה אה 32 איז'וס אי 17 איז'אס אינטרי לאס קואליס דוס ג'ימילוס.

לה מורטאלידאד אינטרי איסטה מיזמה פופולאסייון פואי די 92 אלמאס דונדי 21 אומבריס 19 מוז'יריס אי 16 קריאטוראס.

איסטי אנייו לה קומונידאד אינריזיסטרו [illegible] פאמילייאס נואיב'אס די ניסיסיטוזוס אינטרי לוס קואליס אלגונוס סון ב'ינידוס די לוס פ'ובורגוס. איאייאס סי דיספארטין די לה מאנירה סיגיינטי: 36 די קאסים פאשה, 21 די חאסקייוי, 12 די אנדריאנופלה 12 די באלאט, 10 די אורטאקייוי אי 3 די סירקיג'י.

סין קומינטאריוס

לה רידאקסייון

סיגון נו ב'ין, לאס קארגאס דילה אדמיניסטראסייון די לה קומונידאד איסראאיליטה די גאלאטה-פירה-שישלי סון ריאלמינטי ב'יין פיזאדאס. ב'יביר אין אייודה די 4816 אלמאס, סירב'ירליס מידיקאמינטוס, לינג'י, קארני אי אוטרוס סוקורוס, איסטו קוסטה באסטאנטי קארו סוב'רי טודו קואנדו פינסאמוס אה לה קאריסטיאה דילה ב'ידה.

לה אדמיניסטראסייון פואירה אמינדה אלה פופולאסייון אונה אוטרה קוזה מויי פריסיוזה אי מויי קיסטוזה: איס לה איזוקאסייון דילאס קריאטוראס. אין איפ'יקטו, לוס קאלקולוס קי איזייה אזי פור איל סוסטינימיינטו די סוס איסקולילאס סי איליב'אן אה קאזי 15000 ליראס אל אנייו!

לוס מיימברוס די איסטה קומונידאד דיב'ריאן טיניר קואינטו די איסטו אי אפריסיארלוס אה פאגאר קון לה מיזמה ב'ולונטאד לה קונטריבוסייון, ריאלטיב'אמינטי מודיקה, קי לה אדמיניסטראסייון ליס סוליסיטה.

סי' מואיז קורדובה אי סו פאמילייה רינגראסייאן לה קומונידאד איסראאיליטה די אנדריאנופלה אי סו קאזה ריליג'וזה איל גראן רבנו מאיר בכמוהר"ר אנסי קי טודוס אקיאוס אין קונסטאנטינופלה קי לי טיסטימונייארון סוס סימפאטיאס אלה אוקאזייון די לה פיירדיטה די סוס ב'ינירב'לי פאדרי איל

רבנו נסים קורדוב'ה ע"ה

קונסטאנטינופלה 12 מאייו 1927.

איקסטיריאור

—

לוס סינייורים דומירג אי בריאנד אין אינגלאטירה

אינ'ל קורייינטי די איסטה סימאנה, איל פריזידינטי דילה ריפובליקה פראנסיזה סי' דומירג אי איל מיניסטרו די לוס איג'וס איסטראנז'ירוס סי' בריאנד, סי ריינדיראן אה לונדריס פור אזיר אונה ביזיטה אופ'יסייאל אל ריי ז'ורז'. איסטה ביזיטה דורארה טריס דיאס.

איטאן אונה גראנדי אימפורטאנסה פוליטיקה אה איסטה ביזיטה.

אונה קונפ'ירינסייה בריטאניקה קי ארה דאטה

טילגראפ'יאן די לונדריס קי פור לה פרימירה ב'יז אין לה איסטורייה דיל אימפירייו בריטאניקו, איל 10 די מאייו סי ריקוז'ו אין לונדריס, באשו לה פריזידינסייה דיל מיניסטרו די לאס קולוניאס, אונה קונפ'ירינסייה קומפרינדיינדו לוס גוב'ירנאדוריס אי אוטרוס ריפריזינטאנטיס דילה מאייוריטה דילאס קולוניאס, דילוס פרוטיקטוראטוס אי דילוס טיריטוריוס אוקופאדוס באשו איל מאנדאטו אינגליס.

לה קונפ'ירינסייה דורארה טריס סימאנאס אי סי ג'וזגה מיניסטיר קי טינדראן אוטראס אין אינטירב'אלוס ריגולארים.

לה קונפ'ירינסייה די לוס אימבאז"ום דיל ג'יקו אקואירדו

ייה סאב'ן קי איסטי ב'וקאב'לו די «אקואירדו», טיניינדו און סינסו מויי ב'אגו (נו פריסיזו) פואי אינב'ינטאדו אייי קאזי און קוארטו די סיגלו פור לה דיפלומאסייה איאורופיאה. נו קירייינדו דאר איל נומברי די «אלייאנסה», קאליפ'יקארון די «אקואירדו» אונה איספיסייה די טראטאדו פוליטיקו אינטרי לה אינגלאטירה, לה פראנסייה אי לה רוסייה. איסטה פאלאב'רה ריסטו קונסאגראדה אינ'ל לינגואז'י דיפלומאטיקו איאורופיאו. לייאמאב'אן דונקואי לאס טריס פוטינסייאס סינייאלאס «לאס פוטינסייאס דיל אקואירדו.»

לוס איסטאדוס רומינו, אונגארים, ג'יקו-סלאב'ו אי יוגו-סלאב'ו אב'יינדוסין מיטידו די אקואירדו סוב'רי סייירטאס קואיסטייוניס פוליטיקאס, אי קומו איסטוס איסטאדוס סון ג'יקוס רילאטיב'אמינטי אלאס גראנדיס פוטינסייאס אה-ריב'ה מינסייונאדאס, דיירון אה איסטי גרופו איל נומברי די «ג'יקו אקואירדו». איסטי נומברי נו דיזי גראנדי קוזה, מה איס אנסי קי איז פ'ואי באטיזאדו.

אין איסטוס אולטימוס דיאס ריפריזינטאנטיס די איסטוס ג'יקוס איסטאדוס טוב'ייירון אונה קונפ'ירינסייה אין ייאג'ימוב. דאן אונה סיירטה אימפורטאנסה אה איסטה ריאונייון אי קריאין קי איסטי גרופו קונסטיטואי און אוב'סטאקולו אלה פוליטיקה די לה אלמאנייה, אין לוס באלקאנים.

דיב'ירסוס

—

אונה אוטרה פרופ'יסיאה.— באזאנדוסין סוב'רי לוס אולטימוס מוב'ימיינטוס דיל סוליו, אה דיריגה אי זה איספירייינסה, לוס טיריימוטוס דיל ז'אפון אי לאס אירופסייוניס ב'ולקאניקאס אין לה אמיריקה סינטראל. אלגונוס «סאב'יוס» קי נו קונוסין נאדה קי ב'וס אי קי מי, נו סי איספאנטאן די אפירמאר קי נואיסטרוס סיגוס סירקה דילה פ'ין דיל מונדו.

און אסטרונומו אמיריקאנו פריסיזה אי פ'יקסה איל קאטאקליסמו אל 25 די ג'וניו פרוקסימו. איל אסיגורה קי איל דייה אונה קומיטה פאסארה סירקה די לה טיירה, באררירה נואיסטרה פלאניטה די סו קולה אינב'ינינאדה אי קונטרה גאזיס טאלים קי אילייוס אספ'יקסיארן (אטאבאפאראן) קומו מושקאס לוס אומבריס אי לוס אנימאלים. נוזוטרוס פאסארימוס טודוס די לה ב'ידה אונה מואירטי מיזמו סין סינטירלוס.

איל אובסירב'אטוריו די פאריס קונפ'ירמאן קי איל 25 די ג'וניו אב'רה אונה קומיטה קי אסירקארה דילה טיירה, מה איסטה ריסטארה אין אונה דיסטאנסייה די ... נואיב'י מילייונים די קילומיטרוס אי נוזוטרוס נו טינדרימוס נאדה די איספאנטאר. סי נאדה נו סי גאסטה, לה קומיטה דיל 28 די ג'וניו נו פריזינטארה נינגון פירינקולו. מה איי אוטראס קומיטאס קי נו סון טאן אינופ'ינסיב'אס.

אונה דילאס קומיטאס קי ב'אגאמונדאן (אראסטאן) איל איספאסייו פואידרה, און דייה או איל אוטרו, מאנייאנה או אין סיין אנייוס, אינקונטראר קון לה טיירה אי מאג'וקארלה קומו אונה פ'ורמידאב'לי מאסו די מורטירו, מה איסטי דיזאסטרי קי סירייה דיב'ידו אה און טרובלי סיליסטי, נו פואידי נאטוראלמינטי סיר פריב'יסטו אי איל פואידי טאמביין נו פרודוקירסי.

« אין סומה, דיקלארו איל אמאב'לי אסטרו-נומו קי דה איב'נטוס דיטאלייוס, טודו אין פומאנדו טראנקואילאמינטי סו פיפה, נו איי מאס ריזגו די סיר מאג'וקאדו פור אונה קומיטה קי סיר מאג'וקאדו פור אונה אוטומוביל.

איל פרימיר ריזגו איס אינפ'ינידאמינטי מינוס.

נו טיינין נינגונה נוב'ידאד דיל אב'ייאדור נונג'יסיר.— אין נואיסטרו אולטימו נומירו נוזוטרוס ריקונטאב'אמוס קי און אב'ייאדור פראנסיס, איל קאפיטאן נונג'יסיר, קון און אב'יאדור ליאמאדו קולי, אב'ייה פארטידו לה סימאנה פאסאדה די פאריס פור בולאר סוב'רי איל אוסיאנו אטלאנטיקו, דיריז'יינדוסי סוב'רי נואיב'ה-יורק. טאנטו אין אמיריקה קומו אין איאורופה סי איספירארון מונג'ו אה איסטה אימפריזה, קריאן קי אין 24 או 30 אוראס, איל אב'ייון איב'ה אריב'אר אה נואיב'ה-יורק.

פיינסי דיאס קי פאסארון לייה אי נו טיינין נינגונה נוב'ידאד דיל אב'ייון ני דילוס דוס אב'ייאדוריס. בושקידאס סון איג'אס סוב'רי לאס קוסטאס אמיריקאנאס אי איאורופיאס אי לוס [illegible] רון מיזמו אסטה אין מידייו דיל [illegible] אסטה אגורה נו ב'ירון נינגון סינייאל [illegible] קי, דיסג'ראסייאדאמינטי, אילייוס סון פירדידוס.

לוס אורגאנים דיב'אסטאדורים אין לוס איסטאדוס אונידוס.— נואיב'ה-יורק 11 מאייו. אונה סינקואינטינה די פירסונאס פואירון מאטאדאס אי קאזי 200 פ'ירידוס, פור אונה סירייה די אורגאנוס קי סי באטיירון סוב'רי איל ארקאנסאס.

איל אורגאן קי באטייו [illegible] (גייולבי) סוב'רי לוס גראנדיס אידיפ'יסייוס קי פואירון טראנסידוס קומו אונה [illegible] די פאפיל. לוס ארב'ולים פואירון דיסראיגאדוס אי [illegible] ג'אדוס איניל איירי.

מונג'אס קריאטוראס [illegible] ראס אוריב'לימינטי פ'ירידאס פור איל דירוקאמיינטו די אונה איסקואילה.

נואיב'ה-יורק.— לוס דאנייוס אי לאס פירדיטאס די ב'ידאס אומאנאס קאוזאדאס פור לוס אורגאנים אי לאס טימפיסטאס קי סי אב'אטיירון איניל סינטרו, איניל אואיסטי אי איניל סוד-אואיסטי, ב'ינייאן די פאסאר אין אוררור לה סיטואסייון אין לה רידז'יון דיל מיסיסיפי.

איל נומירו דילוס מואירטוס דיסדי שבת פאסאדו איליב'אן אגורה אה 150 אי לוס פ'ירידוס פאסאן די מיל.

נואיב'ה-יורק 11.— סיגון איסטימאסייוניס אין אופ'יסייאלים, אין סיגיידה דילאס איננונדא-

ביינים דיל מיסיסיפי אי די לאס טימפיסטאס קי סי דיקלאראראן אינ'ל אואיסט אי אינ'ל סינטרו, אובו און טוטאל די 778 מואירטוס אי 3500 ...

די לוטרה פארטי 365,000 פירסונאס סין אבריגו אי 14,000 מילייאס קואדראדאס די טירינו פואירון אינונדאדאס. 37 סיאודאדיס פואירון דיבאסטאדאס פור לאס טימפיסטאס.

טיפליס אינטיראדו באשו איל מונטי דוד. — טיליגראפיאן די מוסקובה אין דאטה דיל 11 מאייו קי איל מונטי דוד, סיטואדו סירקה דילה סיאודאד די טיפליס, אבייינדוסי דירוקאדו סוברי איסטה סיאודאד, אינטירישארון 11 ביקטימאס אי דאנייוס מאטירייאלים אימפורטאנטיס.

לאס בושקידאס פור סאלבאר אקילוס דילוס אביטאנטיס קי קידארון אינטירראדוס, קונטינואן.

און מילייון די דולארים אה אונה ניגרה די מיזי אנייוס. — איל «ניו-יורק הירלד» דיזי קי איל סירוזאנו ביין קונוסידו די נואיבה-יורק, דוקטור איזאבארד פולט, קי מוריו אינטי אנייוס, דישו אונה סומה די און מילייון די דולארים אה אונה ניגרה די מיזי אנייוס, מוג'יר די ... איזה די און פוברי פארטירו. איל דוקטור פולט קי אמאבה מונגו לאס קריאטוראס, אביאה פריזאדו די אדופטאר איסטה קריאטורה. ...

איל טיסטאמינטו דיל דוקטור פולט טיסטאדור איס קונטיסטאדו.

און ריקו קאזאמינטו אין לונדרים. — מארטיס, 14 די מאייו, דיבי סיר סיליבראדו אין לונדריס איל מאטרימונייו די לה סיניוריטה מארזי אסקיט קון איל קאפיטאן קוויניגאם ריאיד. איל נובייו אירידו לה גראנדיזה די סיט מיליונים די ליראס איסטירלינאס די סו אבואילו סיר אירניסט קאסיל, איסראיליטה.

לה הורוזה מאלדיזייה די אונה מוזיר. — לה נוג'י דיל 6 די מאייו, אין אונה אלדיאה ביזינה די פואטייי, אין פראנסייה, לה מוזיר וויקי, אידאד די 49 אנייוס, איזו ביזאנדאר אה סו מארידו אונור וויקי, קורטאדור די ליניה אי לי איגו אין לה פ'גורה, דיזאנדולי לוס אוזוס די סוס קריאטוראס, און בראזו ליינו די פיטרוליאו. פואיס איליה מיטייו איל פואיגו קון און פושפור קי איליה אביאה אינסינדידו אי, און איאינו. איל דיסגראסייאדו פואי פריסטו טראנספורטאדו אין אונה טורניה ביזה. אינ סי אינקונטרו אין נאס קונג'אס פור פריזאר די אמאטאר איל פואיגו; ... קונטראדייו, קונטינואו אה ארופייארלו די אגואה. ביינדו איל איספיטאל, ווניקי מוריו דיספואיס די אטרוסיס דולורים. סו מוזיר אריסטאדה אה פונטו ריספונדייו קי איליה אוברו סין מוטיבו אי קי איליה נו סי איספליקאבה לאס ראזונים די סו קרימין.

איל נאביאו איל מאס ראפידו דיל מונדו - אסיגוראן קי און אינזינייור אלימאן ליאמאדו בואירנים, אימבינטו אונה פורמה די נאביאו קי סירה איל מאס ראפידו דיל מונדו. איל פודרי אזיר 72 קילומיטרוס אלה אורה. איל נאביאו טינדרה לה פורמה די און פישקאדו.

אקטואלמינטי אזין איספירייניסאס סוברי איל ריאו אילבה.

לה קונפ'ירינסייה טיטולאד'ה
דוס ריטראטוס

איזה פור סי' דוד פריסקו, דיריקטור דיל ג'ורנאל «איל טיימפו», איספרימידה אין און ליברישו סי בינדי אה גרושיס 10, אין לוס אופיסייוס דיל ג'ורנאל «איל טיימפו».

אורפ'ילינאטו איסראאיליטה

דונוס איגוס מינטראס איל מיס די אב'ריל

סי' אלבירט נייגו ליר'ט 50, וואדאס ז. אביגדור, פריסידינטי דילה קומיטאד דילאס דאמאס אנדרינופוליטאנאס בקור חולים 50, סי'ב מארקו פירלו (טריאיסטה) 2, אי. ריקאנאטי 10.

דונוס אה 5 ליראס

סי'ב: כביס מ. כהן, מארקו די לאה, נה, פריסקו, אניס קאסטין, ואדה ...

סי'ס זאק מארקוס 4, ן' ליון ביכאר 3, יעקב ביאזי 2, זאקוב מאדריס ... אבוניינו $1\frac{1}{2}$.

דונוס אה 1 לירה

סי'ס: זוזיף לוי, פיפו בכר, ישראל אביגדור, סאמי טייאש, מוריטו ס. בכר, ן' ליון אלבוקירק, אלזה ק'אבין, ... יהודה בן, פ'אקופו, מארקו אסבאזי. ראבו קריספי, סאלומון קואינקה, אזידור קארמונה, זאק קוריאלו, מאדאם ראב'יל אנקאווה, מאדאם אלבואיר.

דונוס אה ½ לירה

סי'ס: חיים חבר, מורדו אלבאלה, יהודה כהן באקופ'ני.

סי' מרדכי בן מיכאל גרו' 30. מאדאם מלכי גרו' 20. מאדאם אליגרה טאראגאנו גרו' 25.

דונוס ריקוזידוס אין האיידאר פאשה

סיניוראס: א. זאק גבאי גרושיס 100, סאמי גבאי 200, חיים אברהם 50, ז. ביטראן 200, כ. טאראנטו 500. כ. טאראנטו 200, מ. פ'יליבה 500. מ. קאסטורייאנו 200, מ. קאנייטי 50, ז. פרחיה 200, א. חנוך 25, מואיז אזאנבו 300, ביטאני עבדי 500, איזאק גבאי 50, מורדו ביטראן 50. מואיז ננסה 100, דוריטה 50.

איל סינקין טיראז'י דילה גראן לוטיריאה דילה אב'יאסיון

איל סינקין טיראז'י טינדרה לוגאר איל 11 ג'וניו איסטה לוטיריאה איס און דולסי אי און מיסמו טיימפו פרופיטאב'לי דיב'ירטיסיינטו פארה טודאס לאס פירסונאס די טודה אידאד אי די טודאס לאס קאטיגוריאס, סיינדו קי און ג'יקו גאסטי סי פואידי אזיר און דיאה פאטרונים די אונה אימפורטאנטי פורטונה די 30,000 ליר'ס.

איל פריסייו די און דיסמו די ביליטו פארה לוס קי נו פארטיסיפארון אל פרימיר אי אל סיגונדו טיראז'ים איס די ליר'ס 8.

לוס ביליטוס איסטאן אין ב'ינדידה אין לה דיריקסייון דילה לוטיריאה דילה אב'יאסייון אי אין סוס סוקורסאלים אי טאמביין אונדי טודוס לוס קוליקטורים.

דאמוס אקי אה באשו לה ליסטה דילוס לוטוס אי פרימיוס דיל פרוקסימו טיראז'י:

	גרוסו לוטו		60,000 לירס
	פרימיו		10,000
1	לוטו די		30,000
1	לוטו די		15,000
2	» »	8,000	16,000
5	» »	6,000	30,000
15	» »	1500	22,500
30	» »	600	18,000
100	» »	300	30,000
200	» »	150	30,000
345	» »	100	34.500
1000	» »	60	60,000
1700	לוטוס	ליר'ס	356,000

ג'ירינטי ריספונסאבלי " דוד פריסקו

אלטיימפו

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ביירנים די קאדה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
סיש מיזים » 250
פור לאס פרוב'ינסייאס און אנייו » 550
פור איל איסטראנג'ירו » » 800
דיריקטור דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudié, Couyoumdjilar Han
No. 15, 16, 17. Téléphone : Péra 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסיוס
מאחמודיאי גאדיסי, קוייומג'ילאר האן
נומירוס 15, 16, 17. טיליפ'ון : פירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו [illegible] גרושים

אינ'יל [illegible]
[illegible] איסראאיליטה
[illegible] אונדרוס

איל ג'ודייו איל מאס ריקו דיל מונדו

נואיבה-יורק. — סיגון איל קאלקולו איג'ו פור איל «דאילי ניוז» די שיקאגו, קי ז'ולייוס רוזינוואלד, קי פוסידי אונה פורטונה די סיין אי דייז מילייונים די דולארים, נו איס סולאמינטי איל אומברי איל מאס ריקו די שיקאגו, מה טאמביין איל מאס ריקו ג'ודייו דיל מונדו אינטירו. איל «שיקאגו דאילי ניוז», אין קומינטאנדו איסטה אינפורמאסייון, איסקריבי אינטרי אוטראס קוזאס: «נו איי אקטואלמינטי אין אמיריקה און אוטרו ג'ודייו טאנטו ריקו קי ז'ולייוס רוזינוואלד, ני סי' פ'יליקס וארבורג, ני סי' מורטימיר שיף, ני אוטו קאן נו פואידין סיר קומפאראדוס אל פונטו די ויסטה די סוס פורטונה אה ז'ולייוס רוזינוואלד. לוס ג'יגאנטיסקוס [illegible] פוסיאין און גראנדי קאפיטאל. מה איליוס סון אונה נומירוזה פאמילייה. קואנטו אל טוס אוטרוס פאאיזים, איל פרימיר לוגאר איס אוקופאדו פור לוס רוטשילד. פורטאנטו, סין נינגונה דודה, איל קאפיטאל די טודוס לוס רוטשילד איס מאס גראנדי קי לה מיטאד דיל קאפיטאל די רוזינוואלד. איי טאמביין אוטרוס ריקוס ג'ודייוס, קומו מונד אין לונדריס, מה נינגונו די איליוס פואידי סיר קומפאראדו אה רוזינוואלד. איסטי אולטימו קון סוס 110 מילייונים די דולארים איס פרובאבלמינטי איל מאס ריקו אין לה היסטורייה ג'ודיאה. נונקה, מיסמו מיינטראס איל טיימפו די לה אינדיפינדינסייה ג'ודיאה אין פאליסטינה, נו אוב'יאה ג'ודייוס פוסיאינדו אונה טאל פורטונה.

רוזינוואלד איזו סו פורטונה טאמביין די אונה מאנירה דיפירינטי די לוס אוטרוס ריקוס, לאס גראנדיס פורטונאס די נואיסטרוס טיימפוס איראן סיימפרי איג'אס אין לאס באנקאס אי לה אינדוסטרייה. רוזינוואלד נו איס ני באנקיירו ני אינדוסטרייאל. איל איס און גראנדי קומירסאנטי, אי פואידי סיר קונסידיראדו קומו איל מאס ריקו קומירסאנטי דיל מונדו. [illegible] און פוברי אינמיגראנטי [illegible] איסטה פוזיסייון».

פור איסטאבליסיר מיז'וריס ראפורטוס אינטרי ג'ודייוס אי קריסטייאנוס אין אמיריקה

נואיבה-יורק. — און קונסיז'ו פירמאנינטי פור איסטאבליסיר מיז'וריס ראפורטוס אינטרי לוס ג'ודייוס אי לוס קריסטייאנוס, פואי פורמאדו אקי. איל איס קומפואיסטו די נואיבי אימינינטיס פירסונאס, ריפריזינטאנדו לוס קאטוליקוס, לוס פרוטיסטאנטיס אי לוס ג'ודייוס. איסטאס פירסונאס סון: דוקטור ס. פארקיס קאדמאן, פריזידינטי דיל קונסילייו פ'ידיראל די לאס «איגליזייאס דיל קריסטו» אין אמיריקה. סי' מארטין קונבוי, אבוגאדו אי קומאנדאנטי די לה אורדין די סאן-גריגואר איל גראנדי; סי' ויקטור דואלינג, סי' [illegible], איל פאדרי פראנסיס דופי, פריזידינטי די לה אסוסייאסייון דילוס ויי'זוס קונבאדוס; איל ג'ואיז אירבינג ליהמאן, סי' האנרי מורגינטאו,

לה אוב'רה דיל אורפ'ילינאטו איסראאיליטה

אינטריטייני 500 אואירפ'אנוס די לוס קואלים 200 די פאד'רי אי די מאד'רי

קונטריבואיר' אה איסטה אוב'רה הומאניטארייה

ב'ייזו אל אמבאשאדור די אמיריקה אין טורקייה, דוקטור באהין איס'ק.

סיגון סו קונסטיטוסייון, איסטי קומיטי די-ב'י סיר אפואירה די טודה אינפלואינסה ריליג'יוזה. די דיפירינטיס דוקטרינאס אסי קי די לה פוליטיקה. איל נו דיב'י אוקופארסי טאמביין די ריליסייוניס אינטירנאסייונאליס.

קי און גרופו די סיאודאדינוס אמיריקאנוס אה נ אנאקאדו אינמוקטאמינטי, קי איסטוס א-מיגוס פריב'אדוס אונה נואב'ה ב'יזונייה אי סון קאפאסיס נו סוס פריב'אדוס פור נאדה נייס דיל פאיס, איל נואיב'ו קומיטי דיב'י אוקופארסי, א-זיר אונה אינקואיסטה אי אטירר לה אטינסייון די. פובליקו סוב'רי לה אינקואיסטייה קומיטי-דה. איל קומיטי נו טייני אימפייגאדוס פירמאנ-ינטיס אי דיב'י ריאונירסי סולאמינטי איניל קא-זו אונדי איל ריסיב'י אונה קישה.

לה סוסקריפסייון אוניפ'יקאד'ה אין אמיריקה סירה אסטה פוקו טיימפו טירמינאד'ה

נואיב'ה-יורק. — לה קאמפאנייה ג'ודיאה או-ניפ'יקאדה, קי טייני פור אוב'זיטו די ריקוז'יר 25,000,000 די דולאריס פור איל סוקורו א לוס ג'ודייוס איניל איסטראנז'ירו, איספירה, סי-גון לאס דיקלאראסייוניס די סו פריזידינטי מ' דוד בראון, איסקאפאר סוס טראב'אז'וס אינ-טירלאס סימאנאס פרוקסימאס.

לה דיג'ה סוסקריפסייון פואי אב'יירטה פור-מאלמינטי אין אוטונייו 1925 אי אנפיסו סו קוז'יטה אין אינב'יירנו 1926. מאס די 2500 קומונידאדיס ג'ודיאס טומארון פארטי אה סו ריאליזאד. לאס סוסקריפסייוניס איג'אס אסטה אגורה סי איליב'אן אה 20 מיליונים די דולא-ריס. סי פרופוניאן אין פרימירו, קומו לו סא-ב'ין, די ריקוז'יר 15 מיליונים די דולאריס, מה דיספואיס אאומינטארון איסטה סומה אסטה 25 מיליונים. אינטרי לוס פאאיזיס די ונ איסטאדוס

[illegible] לה סומה פ'יקסאדה פור [illegible]ייוס, סי טופאן: אלאבאמה, ארקאנסאס, אינ-דיאנה, קינטוקי, מיסיסיפי, מישיגאן, אוהייו, אוקלאהומה, אוריגון, טיקסאס אי ב'אשינגטון.

אונה קונפ'ירינסייה דילאס קונגריגאסייונים ג'ודיאס אין אמיריקה

נואיב'ה-יורק. — באשו לוס אאוספיסייוס די לה אונייון דילאס קונגריגאסייוניס אורטודוקסאס סי אב'רייו איל פרימיר מאייו אונה גראנדי קונ-פ'ירינסייה דילאס קונגריגאסייוניס ג'ודיאס אין א-מיריקה.

בולגאריאה

לה אקוזאסייון די לה סאנגרי

סופ'ייה. — לה ג'יקה קומונידאד ג'ודיאה די קיל-ב'ין מאנקו די סיר איל אוב'זיטו דילה אקוזא-סייון דילה סאנגרי. אונוס קואנטוס די-אס אנטיס דילה פאסקואה ג'ודיאה, און נוטאב'-לי דילה קומונידאד די ייאמביל איניב'יאו אל רבנו דילה קומונידאד די קילב'ין אונה רידומה די ב'י-נו כשר פור איל מיניסטיר דילה פייסטה ג'ודי-אה. איסטה רידומה פואי קונפ'יסקאדה פור און אג'ינטי די פוליסייה, קון איל פריטיקסטו קי איאייה קונטינדרייה און ליקואידו סוספיג'וזו, איל אג'ינטי אינסיסטייה אה קומיטירלה אה אונה אנאליזיס קימיקה. דילאנטרי איסטה ריזולטאנטי אקטיטוד דיל אג'ינטי, איל קונסילייו קימונאל פרוטיסטו אינירז'יקאמינטי סירקה דיל פריפ'יקטו דיפארטאמינטאל, איל קואל טיליגראפ'יאו אינ-מידיאטאמינטי אלאס אאוטורידאדיס די קילב'ין, אורדינאנדוליס די אינטריגאר לה רידומה אלה קומונידאד ג'ודיאה אי די טינירלה קיידה פורקי אל מאס ג'יקו אינסידינטי פואירה איב'יטאדו. איל פריפ'יקטו סי רינדייו דיספואיס אה קילב'ין, איל מיזמו, פור אסיגוראר די סוס פרופייוס אוז'וס קי סוס אורדינים אירן איגזיקוטאדוס. אל קומאנדאנטי דילה סיאודאד אינטירב'ינו איל טאמביין מויי אינירז'יקאמינטי אי לה רידומה אין קואיסטייון פואי ריטורנאדה אלה קומונידאד סין סיר סומיטידה אה אונה אנאליזיס קימיקה.

הונגאריאה

סואיסידייו די און באנקירו ג'ודייו

בודאפישט. — איל דוקטור קוזיאל, און באנ-קירו ג'ודייו, קי סואיסידייו אקי קון סוס דוס קרייאטוראס אידאדאס די 9 אי 7 אנייוס. אין סו מאנו דירימה איל טינייא אונה פאז'ינה דיל ליב'רו די אוראסייוניס קונטיניינדו לה קונפ'יסייון די אוזו אנטיס די לה מואירטי (וידוי).

און נואיב'ו אי נובלי ג'יסטו דיל בארון אידמונד די רוטשילד

אונה דונאסייון די 30 מיליונים די פ'ראנקוס פור אונה אוב'רה סיינטיפ'יקה

איל ב'יניראב'לי בארון אידמונד די רוטשילד, איל קאפו די לה קאזה רוטשילד די פאריס, טוב'ו אין איסטוס דיאס און נואיב'ו ג'יסטו נובלי קי איזו אאומינטאר לה גראנדי איסטימה קי פרואיב'אן פור איסטה אילוסטרי פאמילייה.

איי אונוס קואנטוס אנייוס, איל בארון אב'ייה פ'ונדאדו אונה אינסטיטוסייון פור בושקידאס סיינטיפ'יקאס אי אב'ייה איג'ו אה איסטה אוב'-רה אונה דונאסייון די 10,000,000 מיליונים די פ'ראנקוס. אגורה, איל ב'ייני די איזיר אונה נואיב'ה דונאסייון די 30,000,000 די פ'ראנקוס פור קונסטרואיר און גראנדי אינסטיטוטו די ביאולוז'ייה פ'יזיקו-קימיקה אי פור אסיגוראר איל פ'ונקסייונאמיינטו. איסטי אינסטיטוטו טינדרה פור אוב'זיטו די בושקאר לוס מיקאניזמוס פ'י-זיקו-קימיקוס די לוס פ'ינומינוס די לה ב'ידה, איס-פיסייאלמינטי פור מיז'ור קונוסיר איל פ'ונקסייו-נאמיינטו דיל קואירפו אומאנו. איסטי סירה אינדיפינדיינטי די לה אוניב'ירסידאד מאס מא-ז'יסטראלמינטי איסטאב'ליסידה אי אפרופ'ונדיזה איניל איסטודייו פראקטיקו.

איסטי מאגניפ'יקו דונו דיל בארון אידמונד די רוטשילד פרודוזייו לונה איקסילינטי אימ-פריסייון אין פ'ראנסייה אי פארטיקולארמינטי אונדי טודוס לוס אמיגוס די לה סייינסייה. לה פרינסה די טודוס לוס פארטידוס אבונדה אין איליז'יוס פור איל ריספיקטאב'לי דונאדור.

« אין פ'ונדאנדו און אינסטיטוטו די ביאולו-ז'יאה פ'יזיקו-קימיקה אי אין קונסאגראנדו א איסטה קריאסייון לה סומה די 30,000,000 די פ'ראנקוס, דיזי אל ז'ורנאל «טאן», איל בא-רון ב'ייני די קומפליר און ג'יסטו די ב'ירדא-דירו מאגניפ'יקו, קי לי ב'אלדרה אה ג'וסטו טי-טולו — סי איל נו ב'יני פ'אלטאס ייה — לה גראטיטוד דיל גוב'יירנו אי דיל פובליקו. גראנ-סייאס אה איסטי פרינסיפי ריאל, לה פ'ראנסייה

דיספיירטה פור אינדיליאינטי די און איסטאב-לישימיינטו די אלטה קולטורה סייינטיפיקה, קונ-בידראדה אה בושקאר אינטירפריטאסייונים אי סו-טילים, קי נו סיאה ויאנקו אין נאדה די לוקי לה אמיריקה אי לה איאורופה פואידין די ויאס פירפיקסייונאר אין איסטי ג'ינירו.

« איל דונו די סי' אידמונד די רוטשילד, קיגין לו קי סאביימוס איס איל ויאס איספור-טאנטי די אקיאוס קי פואירון קונסאגראדוס, אונדי נוזוטרוס, אלוס פרוגריסוס די לה סיינ-סייה, נו נוס ריסטה ויאס אאורה קי אה די-זיאר קי איל ג'יסטו די סי' איל באראון אידמונד די רוטשילד טינגה נומירוזוס אימיטאדוריס. סין דודה נו סי טופה כי אין פ'ראנסייה, כי ויסמו אין אוטרוס לוגארים. מונג'וס דונאדוריס דיס-פוזיינדו די מידייוס טאן גראנדיס, ויה פואידין אימאז'ינאר קי לה ג'ינירוזידאד סי דיסיפלינה אי לה מאגניפיסינסייה סי אורגאניזה. כואידין דונ-קי אורגאניזאר סי כריאטוס פור סיינטאנטים אובראס טאן אוטילים אל מונדו.

אנטיסימיטיסמו אי פ'ילוסימיטיסמו

אין און ארטיקולו דיל רבנו מארייוס ראנסון פובליקאדו אין איל «אמיריקאן איסראאיליט» אלה איקזאמינה דילאס פירסיקוסייונים דילוס ג'ודייוס אין טודאס לאס איפוקאס. איל ייגה אה קונקלוזייון סיגיינטי:

« איל אנטיסימיטיסמו, דיזי איל, איגזיסטי אי איגזיסטייו די טודו טיימפו אי נואיסטרוס קוראסונים קי אדולורייאן אין פינסאנדו אלאס סופ'ריינסאס די נואיסטרוס אירמאנוס אין לה איאורופה אוריינטאל, דונדי גוביירנוס אי פואיב-לוס לוס פריבאן די סוס דיריג'וס די איגואלי-דאד אי די ליבירטאד. פירו קי אנטיסימיטיסמו איגזי אי איי אין איל מונדו, איגזיסטי אאון פ'ילוסימיטיסמו. פור קאדה בלק קי קירי דיס-טרואיר אה ישראל, אפאריסי און בלעם קי לו בינדיזי. קי לוס דיפ'ינדידוריס אי לוס אמיגוס די ישראל אה טראביזו לה היסטורייה נו סין טאן נומירוזוס קומו סוס אינימיגוס, איליוס פ'ורמאן פור אנסי דיזיר און אוזיס (איספאס-סייו די ריפאסאסייון) אין מיז'ו דיל דיזיירטו דיל אנטיסימיטיסמו.

לה היסטורייה דיל פ'ילוסימיטיסמו (אמור פור לוס ג'ודייוס) נו פואי איסקריטה אאינדה אי קי לייו קירירייה איסקריבירלה. טראטאר קונגרינטי, אין קורטו) לוס פירפ'יקטוס בינידוליינטים דילוס נו-ג'ודייוס קי בוסקארון, דיפ'ינדירון אין טודאס לאס איפוקאס אלוס ג'ודייוס, סירייה פאסאר איה לאס לי-ניאס די איסטי ארטיקולו.

איס פור איסטו קי נייו מי בו קונטינטאר קון קיטאר אלגונוס איג'וס קי סון די נאטורה אה פרובאר קי סיימפרי אובייירון בילמאנים זארה לוס בלאנקוס.

פור איזימפלו, מיינטראס לאס קרוזאדאס (1) אין אקיאה איפוקה איסקורה די לה אידאד מי-דייה, אובייירון מונג'וס נובלים קריסטייאנוס קי פרוקוראון אה פרוטיז'אר אלוס ג'ודייוס קונ-טרה לאס אטרוסידאדיס קי איראן קומיטידאס קונטרה איליוס.

קי אלגונאס נאסייונים איקספולסארון סין פיאדאד אלוס ג'ודייוס, אוטראס לאס ריסיביירון קון קאלור. לה אינגלאטיררה, לה פ'ראנסייה, לה אלימאנייה, לה איספאנייה, איל פורטוגאל, דיסטיררארון אלוס ג'ודייוס, פירו לה טורקייה, לה פולונייה אי לה אולאנדה ליס איזו אונה בואינה ריסיבידה אי ליס אופ'ריסייו און אבריגו.

קי אין איספאנייה אובו אין סורקימאדה, און פ'ירדינאנדו אי אונה איזאבילה פור פירסיגייר אלוס ג'ודייוס, אובו טאמביין און איביסקו זאמורה (2) קי פרוטיז'ו אלוס ג'ודייוס קומו לו איזייירון לוס בורג'יזיס די קולונייה.

פואידיימוס איגנוראר איל איג'ו קי בירנאר די קלירבו, מיינטראס לה סיגונדה קרוזאדה, מי-טייו סו בידה אין פיליגרו קירייינדו דיפ'ינדיר לה קאוזה די לוס ג'ודייוס? או קי אין לוס טיימפוס מודירנוס איל אבוקאטו דרייפוס אין פ'ראנסייה קי פואי און קונביקטו אנטי-סימיטיקו, אמיל זולה אי אוטרוס אומבריס די אונור קריסטייאנוס לוג'ארון פור דיפ'ינדיר אה דרייפוס אי איל נומברי די ישראל?

אין אינגלאטיררה אי אין אמיריקה סון נו-מירוזוס טאליס אמיגוס אי דיפ'ינסוריס די לוס ג'ודייוס. אין איל מיטינג קי איזו אין לונ-דריס אין 1890 פור פרוטיסטאר קונטרה לה פירסיקוסייון דילוס ג'ודייוס אין רוסייה, פיר-סונאז'ים אימינינטיס נו-ג'ודייוס אי קריסטייא-נוס, סאבייוס אי אומבריס די איסטאדו קומו לורד טיניסון, איל פרופ'יסור הוקסלי, סיר ג'ון לובוק, איל ארקוביספו די קאנטירבורי אי איל קארדינאל מאנינג איקסיטארון לה אינדיניא-סייון די לאס מאסאס קונטרה איל אנטיסימי-טיסמו.

אי קיש אנייוס אין נואיסטרו פרופייו פאי-איס (אמיריקה) סיין אי דייס אי אוג'ו פירסו-נאז'ים אימינינטיס נו-ג'ודייוס פרוטיסטארון קונ-טרה און אימפיסירייו די אורגאניזאסייון די קאמ-פאנייה די אנטיסימיטיסמו; גודרונאו פ'ילפון, גואיליאם הובארט, טאפט אי ג'ואיליאם הובארט קארדינאל אוקיליל, פ'ואירון לוס קי טומארון לה איניסייאטיבה די איסטה פרוטיסטאסייון.

מיזמו אין לה רוסייה קואנדו אובייירון סיימפרי פירסיקוסייון ג'ודיאה, קומו מונג'וס אי פור איזימפלו, קין פרוטיסטאסייון קונטרה לה פירסיקוסייון דילוס ג'ודייוס. אנטיס דילה קא-אידה דיל רז'ימין דיל קזאר ניקולאס רומאנוס קריס-טייאנוס, סאבייוס, פובליסיסטאס אי אאוטוריס אורגאניזארון אונה «סוסייידאד פור איל איס-טודייו די לה בידה ג'ודיאה» אי פובליקארון און ליברו אינטיטולאדו «איל איסקודו» (האלקאן) אין איל קואל סינקואינטה אומבריס אימפירטאנ-טיס די ליטראס סי אונאירון דימאנדאנדו קי טודאס לאס ליייס די איקסיפסייון קונטרה לוס ג'ודייוס סיאן אנולאדאס.

איל מאס אירואי קי איקסו די פ'ילוסימיטיסמו קי סי פרודוזייו אין לה איסטורייה דילה פיר-סיקוסייון ג'ודיאה, פואי איל ג'יסטו דילה אונייון דילוס אובראדוריס קריסטייאנוס די אודיסה מיינ-טראס איל פירוגרום די 1906. אבייינדו סינטידו קי לוס קוזאקוס אי לוס אג'ינטיס די פוליסי-אה דילה סיבדאד קי אבאן אורגאניזאדו פור פרובוקאר און פוגרום, אונה נומברוזה דילוס ג'ודייוס. דילינגאדוס דילה אונייון דילוס אובראדוריס קי פריזינטארון אל גוב'ירנאדור אי לי דיקלאראון: «ביניימוס די דיזיר קי איי און קומפלוטו פור מאטאר אלוס ג'ודייוס אי קי איס-טי אקונטיסימיינטו בה ביניר לוגאר סירקאנ-מינטי. ביניימוס אה דיקלאראר קי סי און סולו ג'ודייו, אומברי, מוז'יר אי קריאטורה בינ-דריאה אה סיר מאטאדו די אונה מאנירה די און אג'ינטי די פוליסייה, נוזוטרוס, לוס מימברוס דילה אונייון דילוס אובראדוריס קריס-טייאנוס, איסטאמוס דיטירמינאדוס אה דיפ'ינ-דיר לוס ג'ודייוס אי אה דירטיר אבאסו לה אול-טימה גוטה די נואיסטרה סאנגרי פור פרו-טיז'ארלוס».

לוס אובראדוריס די אודיסה מאנטינירון אין פי-ליגרו סו בידה קון איסטי נובלי ג'יסטו קי מאני-פ'יסטו איל אמור די אזיר.

מוג'וס ג'ודייוס דיבימוס גוארדאר און רי-קוידו די אגראדיסימיינטו אה אקיליוס נו-ג'ו-דייוס קי אין טודאס לאס איפוקאס, אימיטאנדו

---

(1) סוליבאנטאמיינטו דילוס פואיבלוס קריס-טייאנוס פור לה קונקיסטה די לה טיירה סאנטה אי קי קוסטו לה בידה אה מונג'וס מיליס די ג'ודייוס איגוסינטיס.

(2) פארקורייינדו טודו לה איסטורייה דילאס פירסיקוסייונים די לוס ג'ודייוס אין איספאנייה אי נו נאראדוריס אה דיסקוב'ריר איל נומברי די איסטי אוביספו. סיריאמוס ריקונוסיינטיס אה אקיל דילוס אונוראבלים ליקטוריס דיל «טיימפו» קי ארינדרייה אה דיסקוב'רירלו.

די סינטימיינטוס די פ'ראטירנידאד הומאנה, אב־לאנדו לה קאוזה דיל ז'ודאיזמו אי דיל פו־איב'לו ג'ודייו.

די אוטרה פארטי נו דיב'ימוס אליגראר־נוס פור לאס דיסגראסייאס די נואיסטרוס אינימי־גוס ני בושקאר אה ב'ינגארנוס די איליוס (3) קי'לי וינון איזי'אר איל מאל קי איליוס נוס איזיירון.

און פלאסה: אין איל תלמוד ריקומינדה קי איל דיין נו'ייה פור איל דאמנאדו קי קומיטיו לה ארונה די פירבה אין איל מאר רוג'ו, אי לוס אנג'ילוס, פירקי קי אליגראב'אן פור לה דיסטרוסייון די לוס איג'יפסייוס די ג'ילוס, אפ'ילו קון איסטאס פאלאב'ראס: «איסטוס איג'יפסייאנוס נואיסטרוס נו סון מיס איז'וס?»

איל אאוטור די איסטי ארטיקולו פרופוני קי אין נואיסטראס אוראסייוניס אגוסטימוס לוס נומבריס די לוס נון־ג'ודייוס קי אין דיב'ירסאס אוקאזייוניס דיפ'ינדיירון לה קאוזה ג'ודייה אי אינב'וקימוס לאס בינדיסייוניס די דייוס סוב'רי איליוס אסי קומו די דיפ'ינדידוריס די לוס ג'ו־דייוס.

מ. ד. מ.

לה פ'ייסטה איסקולאר דילה
[illegible]
די קוזגונג'וק

[illegible] פרוק־סימו 13 די מאייו, אלאס אוראס 3 1/2, קי טינ־דרה לוגאר [illegible] די קוז־גונג'וק לה [illegible] דילה דיסטריבוסייון די ב'יסטידוס אלוס אילוב'וס אי אלאס אילוב'אס די לה [illegible].

פארטינסייה דיל פואינטי די קאראקיואי אלאס אוראס 15.

רוגאמוס מואיסטרה רוגאטיב'ה אלוס אמיגוס דיל פרוגריסו אי פארטיקולארמינטי אלוס ב'ייז'וס אילוב'וס קי פריקואינטארון לאס איסקואילאס דילה אליאנסה אין קוזגונג'וק, די אסיסטיר אה איס־טה פ'ייסטה אי די קונטריבואיר אה סו סוקסיסו.

סי אקי איל אינטירסאנטי פרוגראמה די איס־טה פ'ייסטה:

1.—קאנטוס די ריסיב'ו פור איל קורו די קוזגונג'וק.

2.—פישריף איספאחאן אי קייאר (פור לוס ביניורים מפטירים).

3.—דיסקורסו די אב'ירטורה פור איל פרי־זידינטי.

4.—ביסטי ניגרים.

5.—קונפ'ירינסייה אין טורקו פור איל אב'ו־גאדו אלבירט איפ'ינדי נאאון.

6.—סימאאי גינרים אי מאקסים פור ס' יצחק אלנאזי.

7.—סימאאי היג'אז (פור לוס ס"ס מפטירים).

8.—דיסקורסו אין טורקו פור און איליב'ו.

9.—הנותן (פור לוס ס"ס מפטירים).

10.—קלוזורה קון אונה בינדיסייון פור סו אימיננסייה איל ג'ראן רבנו.

קונפ'ירינסייאס אי קאנטים די פרק

איניל טימפלו כנסת ישראל

שבת פרוקסימו 14 די מאייו, אלאס אוראס 11 דילה מאנייאנה, ס' שמואל אלטאביב, סיק־ריטארייו דיל גראן ראבינאטו, דארה אונה קונ־פ'ירינסייה איניל טימפלו כנסת ישראל, אין פי־רה. סוז'יטו דילה קונפ'ירינסייה:

לה מוראל ג'ודיאה

איניל טימפלו איטאלייאנו

שבת פרוקסימו 14 די מאייו, אלאס אוראס 10 1/2 די לה מאנייאנה, ס' ב'יקטור לוי, דארה אונה קונפ'ירינסייה איניל טימפלו איסראאיליטה איטאלייאנו די לה קאז'ה שאנקופ'אר, אין גא־לאטה. סוז'יטו דילה קונפ'ירינסייה:

לה קארידאד ביין אינטינדידה

איקסטיריאור

אונה מאניפ'יסטאסייון די 100,000 אומברים קון קאסקו די אסיאירו

איגזיסטי אין אלימאנייה אונה אורגאניזאסייון פוליטיקה די לה קואל לוס אפ'ילייאדוס ייב'אן קאסקוס די אסיאירו (ג'יליק). איליוס סון קאזי טודוס מונארקיסטאס, נאסייונאליסטאס.

אלגאד' אוטיימו, איסטה אורגאניזאסייון איזו אונה מאניפ'יסטאסייון גראנדיוזה אין בירלין. איל קומיטי איזו דאר ליקטורה די און מאני־פ'יסטו אי 100,000 אומבריס ייב'אנדו קאסקוס די אסיאירו אקלאמארון איסטי מאניפ'יסטו, מיינ־טראס קי אב'ייוניס בולאב'אן. סינקואנטה אל־גונוס ניזירוס אינסידינטיס אינטרי לה פוליסי־אה אי אלגונוס קומוניסטאס. 250 פירסונאס פ'ואירון ארישטאדאס.

איל מאניפ'יסטו דיקלארה נו ריקונוסיר איל טראטאדו די ב'ירסאייל, ריפוזה לה אפ'יר־מאסייון קי לה אלימאנייה פ'ואי לה ריספונסאב'לי דילה גירה, ריקלאמה לה ליב'ירטאד פור לה אלימאנייה די אורגאניזאר אונה ארמאדה סיגון סו גוסטו, איל ריסטאבליסימיינטו דילאס ב'ייז'אס קולוריס נאסייונאליס, אאומינטאר לוס פודיריס דיל פריזידינטי דיל אימפירייו אי קי לה אלי־מאנייה טינגה לה ליב'ירטאד די בושקאר נואי־ב'אס טייראס (קולוניאס) פור איל איקסידינטי די סו פופולאסייון.

איל איז'יפטו דומינייום אאוטונומו דילה גראן בריטאנייה

איל ריי פואד די איז'יפטו פארטירה פרוק־סימאמינטי, פור לונדריס. איל ייגאדה [illegible] פריזיסין קי איל איז'יפטו סירה קונסידיראדו קומו און דומינייום (אונה פ'ורמה די קולוניאה) אאוטונומו דילה גראן בריטאנייה.

לה פ'ראנסייה אינב'יארה מאטירייאל די גירה אלה יוגו־סלאב'יאה

איל «ז'ורנאל די איטאלייה» קונטינואה אה פריטינדיר קי לה פ'ראנסייה איסטה אינב'יאנדו מאטירייאל די גירה אלה יוגו־סלאב'יאה. איל דיזי אב'יר אינב'יאדו קי איל ב'אפור «[illegible]» דיסקארגו אה פורטו־ב'יליו 12 אאירופלאנוס, 12 ב'אגונים די פוזילים, 12 ב'אגונים די מוני־סייוניס אי 12 ב'אגונים די פונטונים, אינטים־פארטי דיל מאטירייאל דיסטינאדו אל אאירו־דרומו מיליטאר די [illegible]. איל ב'אפור «ליביר־טאד» קירייה אין קאמינו ב'ינייינדו די מארסילייה קון און קארגו אימפורטאנטי.

באריידאדים

סיגון לה אימאז'ין די דייו

(לייינדה ג'ודיאה)

— דיזיאו קריאר אל אומברי — דישו דייוס בינ־טאדו אין סו טרונו גלורייוזו, אי סו בוז רי־זונייאה פור לאס קואטרו פארטיס דיל מונדו.

אינטונסיס, לה פאס, איל פ'ואיגו, לה אגו־אה, איל פולב'ו סי מיסקלארון אי פ'ורמארון או־נה מאסה קי סי פריזינטו דילאנטרי סו מאז'יס־טאד דיב'ינה.

— קי פ'ורמה קי די ליו אל אומברי? די־מאנדו אה טודוס לוס אב'יטאנטיס סיליסטיס קי סי טופאב'אן אה סו דיריג'ה אי אה סו איס־קיירדה.

— דאלדי אונה פ'יגורה אינספיראנדו איל דיס־גוסטו! דישו איל שטן. קואנדו איל סי ב'ירה, סו אורגולייו סירה אבאטידו.

---

(3) איל אאוטור דיל ארטיקולו אזי אלוזייון אה לה אליגרייה קי לוס ג'ודייוס סיינטין אין פורים פור לה ב'ינגאנסה קי טומארון לוס ג'ודייוס קונ־טרה המן אי די סוס פארטיזאנוס.

—דאדמי אוז'וס די ליאופארדו, אינספיראנדו לה טירור — קוגוזירו אין אנג'יל קרואל.

—אזי קי איל קאמיני סוב'רי סו ב'יינטרי קומו און גוזאנו — קינקיזו איל אנג'יל דילה וו-דיקטיאה, אפין קי סי ריקואירדי קי איל איס פורמאדו די לה טיירה אי קון איסטו איל נו סיאה אורגולייוזו.

— דאדלי לה פורמה דיל ליאון — פריזינו איל אנג'יל דיל אורגולייו, אפין קי סי איספאנטין די איל אי לו ריספיקטין.

— קי פינסאש ב'וזוטרוס? דימאנדו סו מא-זיסטאד דיב'ינה אלוס טריס אנז'ילים קי איראן עים סירקה די איל, לוס אנג'ילים די לה פיא-דאד, דילה סיינסייה אי דיל אמור.

—קי איל אומברי נו סיאה קריאדו אין פור-מה איספאנטאבלי טירור — פרופוזו איל פרימי-רו. קי איל טינגה קומפאסייון מיזמו [פור לוס אינימיגוס, קי איל פירדוני לוס יירוס; נו לי דיש סי פורמה די ליאון ני אוז'וס די ליאופארד. קי סו פיגורה אינספירי סימפאטיאה.

—דאדלי אינטיליז'ינסה אי סיינסייה, קונסיז'ו איל סיגונדו.

קי איל סיאה אומאדו אי ב'ינטורוזו אין לה ב'ידה — דישו איל אנג'יל דיל אמור — דייו מיזי-ריקורדייוזו! קריאלדי סוב'רי ב'ואיסטרו מודיל פירקי איל טינגה סוקסיסו איניל מונדו.

ב'ואזוטרוס דישיטיש מוי ביין! קי אולייו לה קוזה דיל מונדו פואירוזו סינטאדו סוב'רי סו טרונו גלורייוזו.

אי, אין איפיקטו, דייו קריאו אל אומברי סי-גון סו אימאז'ין.

די אונדי ב'יינין לאס איסטרילייאס?

(ליינדה אוריינטאל)

ב'אזיס, ניניו אינוסינטי, די אונדי ב'יינין איס-טאס איסטרילייאס קי טו ב'יס ברילייאר אינטרי לאס נוב'יס? איל אגו סי פאסו און טיימפו, קו-אנדו נו אב'יאה אינדה איזו די אומברי סוב'רי לה טיירה. לאס ז'יקאס פלורים סי אב'ריאן אין לאס פונטאס דילוס ארב'ולים אלטוס. איניל סיילו נו ברילייאב'אן אינדה לאס איסטרילייאס קי אק-לאראן אגורה אינטרי לאס נוב'יס.

און דיאה אריב'ו און אקונטיסימיינטו. איל סול קי אונדייו אין לה מאר אי, סוביטו, לה איס-קורידאד אי לה נוג'י סי איספאנדייירון סוב'רי לה טיירה, קוב'רייירון לאס ארב'אס, לוס קאמינוס די אגואה, לאס מונטאנייאס.

לאס פלורים קי מיטייירון אינטונסים אה לייו-ראר סילינסייוזאמינטי: «גואיי! אונדי סי איסקונ-דייו לה לוז? אונדי? קין און ראייו די קלא-רידאד (לה לונה נו איסקלאריסיאה אינטונסים איניל סיילו) נו פואידיראן אפארטאר די אינטרי רוזה אה איספינו, אינטרי פונג'ון אה פלור דאנדו פירפומו». אי אין ב'ירדאדו לאגרימאס, איללייאס סופליקאב'אן אה דייו: «מאזיסטאד! אזי אקלא-ראר אונה לאמפה איניל סיילו, קי איללייה איס-פאנדה סו לוז סוב'רי נוזוטרוס. אזי דיספאר איסטה טיניב'לה. אקלאראדנוס».

אנג'י ניורארין לאס פלורים אי קריאינדו קי איללייאס סי אב'יאן סיינג'אדו, קי איסטריוני-סיירון אי קונטינואראן אה ליוראר. אקיאה מיס-מו נוג'י און אנג'יל דיל סיילו ב'ולו סוב'רי לה טיירה אי אולייו איל ייורו סילינסייוזו דילאס פלורים. קואנטו סון איללייאס דיסדיגראסיאדאס, איס-טאס פוב'רים פלורים»! אי אין און מומינטו די פיאדאד איל איזו לאס לאגרימאס קי קורייאן דילאס פלורים אין פורמה די גוטאס די רוסי-או, אי און ב'אזו די אורו פינו, לו לייב'ו אין אלטו אי לו פלאסו דילאנטרי איל טרונו דיב'ינו. אינטונסים דייו בולטו איל ב'אזו די אורו אי דיספארזייו סוב'רי טודאס לאס פארטיס דיל אינפינידו טודאס לאס גוטאס, לאס לאגרימאס דילאס אירמוזאס פלורים קי דיב'ינייירון אינטונסים איסטרילייאס סינטילייאנטיס קי טי ב'יראן קומו אוז'וס ברילייאנטיס.

די אקי אי די אלייה

לוס טימפלוס גוארדה-קומיד"ה דילוס פאפוס

לוס פאפוס סון סאלב'אז'יס קי אביטאן לה נו-איב'ה-גיניאה.

איליוס קונסטרויין טימפלוס מאראב'יל'יוזוס, פ'ראגואד'וס סוב'רי פילוטים (קאזיקיס), קון טיג'ו אלטו אי איספיסו, פארידים די איסטירה פ'ינא-מינטי טרינסאד'וס. איליוס סון אינג'וס ארמיראב'-לימינטי כיין פור ריפוזארסין.

דיספואיס דיל מיר'יו-דיאה—קואנדו איליוס נו סון אין גירה, לו קי איס ראר—לוס פאפוס סי ריאונין אין סוס סאנטואריוס אי אזין אליי לה סייסטה.

איל אינטיריאור די איסטוס טימפלוס איס אג-ראד'אב'לימינטי אדורנאד'ו די אואיסוס דיב'ירסוס: קישאד'אס די קרוקודילוס, קראנייוס די ריקינוס (פיש-קאד'ו קארניב'ורי (קייופיק באלוק), קואירנוס די בופ'אלוס (מאנדאס); איל איס דיב'ידיד'ו אין טריס פארטיס, קי סיפאראן פילארים די ליניו לאב'ראד'ו, סוסטיניינדו קלואזוניס (פירדיס) די איסטירה.

לה פרימירה קאמארה קונסטיטוייי אין אלגונה סורטי איל ב'יסטיבולו (לה אינטראד'ה אונדי קול-גאן לוס ב'יסטיד'וס). איס אליי אונדי לוס גירירי-רוס פ'וכאן אי קונב'ירסאן מיינטראס לונגאס או-ראס. [illegible] לאנסאס, סוספינדיד'וס אין לוס קלואזוניס, פ'ורמאן פינטוריסקאס פאנופליאס (פא-ר'יר [illegible] קולגאן מוד'ה כורטי די ארמאס).

אין לה סאלה סיגיינטי, איסטיראס סון פלאסאב-ד'אס גור לה סייסטה, לוס קלואזוניס איקסטיריאוריס. אין איסטי לוגאר, סון אינג'אס די מאנירה אה די-שאר פאסאר איל מאס ליג'ירו ב'יינטו. איסנאטואב די ליניו בראב'אז'אר'ו ריפריזינטאנדו דיב'ינידא-ד'יס פ'ירוסיס אי קומיקאס. בון דיספואיסמאס אל דירידו'ר דילה קאמארה, אריב'ה די קיד'ה אונה די איליאס איס כוספינדיד'ו אין רוזאריו [illegible] די קראנייוס הומאנוס די לוס קואליס לה ב'יסאה אזי אליגראר איל קוראסון די איסטוס איקסילינטיס פאפוס.

ב'ייני אין פ'ין לי קי פואיד'ראן לייאמאר איל סאנטו דילוס סאנטוס. לה טריסירה קאמארה קי איס לה מאס ג'יקה קי לאס אוטראס.

אילייה קונטייני איל איד'ולו פרוטיקטור דיל מריב'ו, ג'ינראלמינטי און אניגאל סימבוליקו אומ-ברי קון קאב'יסה די ריקין, מאס גראנדי קי נאטו-רה, אי לייב'אנדו קינו [illegible] יואריוס די אי-איסוס הומאנוס.

איסטי סאנטו די לוס סאנטוס, דיל קואל לאס פאריד'יס סון דובליס, סייב'י מאסבין אה און אי-מרו אוזו: איס אליי קי סון [illegible] אר'וס לוס פרי-זיוניר'וס די גירה; איס אליי [illegible] לוס [illegible] פריזיוניר'וס די גירה סי ריטיאן די כיס פ'אמי-נאס אי די סוס אימוסייוניס [illegible] ג'ינירוזאמינטי אסטה לה פרוק'יסה ב'יאנדה, אינדי איליוס סיראן דיגולייאדוס אי דיב'וראד'וס.

קומו לו ב'ין, איל טימפלו פאפו סייב'י אה מונג'וס מיניסטירים. איס און סאנטואריו, איס אי לוגאר די ריאוניון אי די ריפוזו אי איס טאמביין גוארדה-קומיד'ה.

אין אילטימו ריטאליו: לוס פאפוס, פור סיר סינורוס די סיר אליי טראנקואילוס, דיפ'ינדין אלאס מוז'ירים, סיגו פינה די מואירטי אינמידייאטה, די אסירקארסין די אינה דיסטאנסייה די מינוס די סינ-קואינטה מיטרוס.

גראסייאס אלוס איספ'ואירסוס דילאס אאוטורי-ד'אד'יס איאורופיאס אי טאמביין דילוס מיסייונאר-ייוס, לוס טימפלוס פאפוס סי אזין מאס ראריס סוב'רי לה קוסטה. מה איניל אינטיריאור די לה גראנדי איסלה, איליוס סון אאינדה נומירוזוס.

לה דיספירסיון די לה ביבליאוטיקה בריטב"יל

ב'ינין די טירמינאר אין לונדריס, לה ב'ינדיד'ה אין אינקאריסימיינטוס פובליקוס (מיזאר) דילה ביב-ליואה די בריטב'יל, לה מאס אימפורטאנטי ביבלי-

אוטיקה פארטיקולאר קי איגזיסטיאה אין לה גראן ברינטאנייה. לה ב'ינדיד'ה נו סי איזו אין אונה סולה ב'יס מה אין פארטיד'אס. איליה נו דורו מינוס די דייס אי סייטי אנייוס אי איליה ראפורטו אונה סימה ברוטה די 16,080,850 פ'ראנקוס.

איי סיין אנייוס קי סי' ב'ילייאם מיללר אימפיסו אה קונסטיטואיר איסטה ריקה ביבליאוטיקה די ליב'רוס קי סו איז'ו. סו ניטו אי סו ביסנייטו קונטינואארון אה אאומינטאר. מיללר אב'יאה אינסטאלאד'ו סו קולליקסיון איניל קאסטיאו די בריט-ב'ילקור. איניל קונטאר'ו די בוקינגאם. איל מיני-אר איל מאס גראנדי קוויר'אד'ו. לה ב'אלור די איסטה ביבליאוטיקה פרוב'יניאה דילה ראריזה אנסי קי דיל בואין איסטאד'ו דילוס ליב'רוס. איל בריטיש מוזיאום פוד'ו אסיגוראר לה פוסיסיון די און גראן נומירו די ליב'רוס פריסייוזוס, מה אינטימאן קי לוס טרים קוארטוס די לוס ליב'רוס פארטיירון פור ירוס איסטאד'וס אוניד'וס.

אינטרי לוס ליב'רוס קי לוס מוזיאוס אי לוס פארטיקולאריס סי דיספארטיירון, אב'יאה איל אוניקו אישימפלאר די לה אידיסיון דיל 1599 די «ב'ינוס אי אדוניס» די שאקספיר, קי פ'ואי ב'ינדיד'ו פור 75,000 פ'ראנקוס, און אישימפלאר די לה פרימירה אידיסיון אינגליזה, אימפרימיד'ה אין 1494 דיל ליב'רו «לה קאאיד'ה די לוס פרינסיפיס», די בוקאס, קי פ'ואי פאגאד'ו 43750 פ'ר'. און ליב'רו די מיסטירייוס דיליג'יוזוס, אין אינגליס קומפואיסטו די 1460 פאז'ינאס מאנוסקריטו סוב'רי פורגאמינו פ'ואי ב'ינדיד'ו פור 850,000 פ'ראנקוס. אין און סולו דיאה סי ב'ינדיירון 108 ב'ולומינים פור לה סומה די 2,753,900 פ'ראנקוס.

דיב'ירסוס

די און גולפי די אלה די פאריס אה נואיב'ה-ייורק. — 6000 קילומיטרוס סין איגטירופסייון. — אייר אוטוניגו אין לה טארדי, דוס אב'יאדוריס פראנסיזיס, קוסטיס אי בילונטי, פארטיירון קון אב'יון די לה איסטאסייון די בורז'י, אין פאריס, פור דיריז'ירסין קונטרה נואיב'ה-ייורק. איליוס דיב'ין אזיר, סין אריסטארסין, די אונה אלה קיטרי דיזין, און קאמינו די 6000 קילומיטרוס.

נומירוזוס אב'יאדוריס אמיריקאנוס פארטיירון אל אינקונטרו די נוגיסיר.

איספיראן קון אונה גראנדי קוריוזידאד לה ביניידה די לוס אריבו אה נואיב'ה-ייורק.

סי דיזי איל ביאז'י איל מאס איקסטראאורדינאריו קי און איז'ו די אומברי איזו אין לוס אאירוס.

אונה טימפיסטה איסטרימיסיבלי אין אינגלאטירה. — און טילינגראמה די לונדריס אין דאטה די סבת אוטונו ראפורטה איסטו קי סיגי:

אונה די לאס מאס טירריבלאס טימפיסטאס קי אה אינריז'יסטראדו דיסדי מונגוס אנייוס, קי אבאטייו אויי סוברי לונדריס. איל ראייו פירייו לה קאזה ביאמאדה אדילאאיד, סירקה דיל פואינטי די לונדריס אי אונו דילוס מאס גראנדיס אידיפיסייוס דילה סיבדאד קי דירוקו אין פארטידה איניל ריאו טאמיז.

אין אוטרוס לוגאריס, ג'ימיניאס סי דירוקארון; קאנייוס (בוריס) די אגואה סי דיספידאסארון; קאזאס סי אינונדארון.

איל ראייו פירייו אה און קונטרולור די טראמבאי. איניל אינטירייור אונה מוזיר מורייו די איספאנטו.

איל ראיו קאאייו סוברי אונה שארה די סופולק. איל אימפרימייו לה פורמה די און ארבול סוברי לה איספאלדה די און קורטאדור די ליניה.

איל דיזאסטרי דיל מיסיסיפי. — טילינגראפייאן די לה נואיב'ה-אורליאן קי לה סיבדאד די ביקסבורג איס אינטורנאדה די אגואה אי אמינאזאדה. לאס קומוניקאסייוניס פור קאמינו די פיירו איניל נורד די לה סיבדאד, לה קואל קונטה 20,000 אלמאס, סון קורטאדאס. לוס קוארטיליס אינונדאדוס.

און גראן נומירו די פירסונאס קי, אאון קי אבירטיזאדאס, ריפוזארון די קיטאר דילה סיבדאד, סי טופאן אגורה אין פריזינסייה די אונה מואירטי סירטה.

לה רוטורה די אונה דיקה אין מילביקן, אין לה לואיזיאנה, פורסו 30000 פירסונאס אה פואיר קון פריסה. לאס סיבדאדיס די דוקפורט, פולולה, באלילפוס, בולטו אי באשטייה סון אינונדאדאס אי לוס אביטאנטיס סי פואיירון סוברי לוס טיזאדוס די סוס קאזאס.

לוס ביראנטיס אמיריקאנוס ראפורטאן איסינאס מויי טראזיקאס.

מינטראס לאס אופיראסייוניס די סאלבאסייון אין לאס ריז'יוניס אינונדאדאס דיל מיסיסיפי, דיסקוביירון 200 ניגרוס, איסטאנקאדוס אין און באגון די קאמינו די פיירו, טיניינדו לה אגואה אסטה לוס אומברוס. סוברי און אוטרו לוגאר 217 בלאנקוס אי ניגרוס סי אביאן ריפוז'יאדו אין און באקו אידיפיסייו אי נו טיניאן נינגונה אוטרה איספירנסה די סאלבאסייון קי אין לה אבאשאדה דילאס אגואס.

אינונדאסיונים אין ג'יקו-סלובאקיאה. — לאס ב'ייאס דילוב'ייאנאס פרובוקארון אינונדאסייוניס אין ג'יקו-סלובאקיה. ריאוס איניל נורד די לה מוראבייאה אי דילה סילזיאה דיסבורדארון. מונגוס אנימאליס דומיסטיקוס אי גאנאדו סי אוגארון. קונטאן טאמביין ביקטימאס אומאנאס.

איל גוגו די פוקיר. — איסקריבין די נואיב'ה ייורק קי און דיקריטו דיל פריזידינטי די לה ריפובליקה די קובה ביינו די דיפינדיר איל גוגו די פוקיר, קון איל פריטיקסטו קי איל פאסייון אה גאנאדו נומירו די פירסונאס, אימפידיינדולאס די קונסאגרארסין אוטילמינטי אה סוס איצ'וס.

פרודוסיר, סיימפרי טראבאז'אר אי פרודוסיר, איסטי איס איל פרינסיפייו די לוס אמיריקאנוס. נו קירין פידריר און מינוטו די טיימפו אין באלדיס.

מאקסימאס אי ריפ'ליקסיונים

איי אונה ליי קונפורמי אלה נאטורה, קומון אה טודוס לוס אומבריס, אינמוטאבלי (קי נו סי טרוקה) אי איטירנה קי נוס קומאנדה לה בירטוד אי נוס דיפינדי לה אינג'וסטיסייה.

אקיל קי דיזי אונה מינטירה נו סאבי איל פיזגאדו טראבאז'ו קי איל אקומה, פורקי איל דיבי אינבינטאר מיל אוטראס פור סוסטינער לה פרימירה.

איל סול נו איספירה קי לי רוגין פור אזיר פארטי די סו לוז אי די סו קאלור. אסי די מיזמו טודו איל ביין קי דיפינדי די טי, סין איספיראר קי טי לו דימאנדין.

נו רייאן סוברי לאס טומאס קי קון איל ריסמו קון לה בואינה הומור, ריאושין אין לה קוזאס מאס דיפיסיליס אי נו סי אינמוקיגה לה בידה קי טייני באסטאנטי די דולוריס אי ניסיסידאדיס פירקי סי קריאן אוטראס אימאז'ינאריאס.

לה טריסטיזה ביינה דילה סוליטוד דיל קוראסון.

קואל איס איל מאס גראנדי מינטירוזו? אקיל קי אבלה נו מאס די סי.

דיב'ירסיונים

מאדאמה ריקומינדה אה סו אמינה:

— נו טיינים אונה אידיאה, קירידה מאמה, דילה בירטוד קי טיינו.

— דימי.

— כאלים, ליו טינגו אינה מוגה קומו נו איי נינגונה. איליה איס לימפייה, לאבורייוזה, אינטיליגינטי, אונאינה, קוראז'וזה.

— אי דישדי קואנדו לה טיינים?

— איליה בה אינטרר מאנייאנה אה מי סירביסייו.

*
* *

אזיידיר ריטורנה אה מוליין דיזה אה סו קאזה אי דיזי אה סו מוזיר:

— רוזאליאה, ליין אינביטי איל ווזין ביזינוליה אה בינאר איסטה נוג'י.

— מה, איידור, איסקלאמה סו מוזיר, סי סוס לוקו! סו לו אינביטאס נוסטאמינטי הוי: לה מוסה סי צוזו איסטה מאנייאנה, לאס קריאטוראס איסטאן אינפלאדאס פורקי איליאס איסטאן אינפירמאס אי מי מאדרי נו טארדארה אה ביניר.

— מה איס נוסטאמינטי פור איסטו קי ליין לו אינביטי די ביניר.

— פור קואלו? נו אינטיינדו.

— ליין קירי אזירלי ביר לוקי איס לה בידה די פאמילייה. איסטי אימביסיל קירי קאזארסי!

* * *

איל מאיסטרו די איסקואילה אל ניניו איזאק:

— איזאק מיאו, פרואיבאמי קי לה טיירה איס רידונדה.

— נירדין, סי', דיזי איזאק, ליין נו בוס דיזי איסטו.

קונפ'ירינסייה

איג'ה אינ'ל טימפלו איסראאילימה כנסת ישראל. אין לה קאליז'ה חינריק, אין גאלאטה, לה מאנייאנה רי שבת 5 איר 5697

פור סי' דוד פ'ריסקו

דיריקטור דיל ג'ורנאל «איל טיימפו»

סינייוראס אי סינייוריס,

קומו לוס אנייוס פאסאדוס, איסטה ביס טאמביין מי איזייזון איל אונור די פרופונירמי די טומאר לה פאלאבירה פור אינטריטינירבוס און פוקו די אלגון סוז'יטו. מונג'אס ביזיס ליין מי דימאנדי: די קואלו, סוברי קואלו טראטאר? ריפיטיר לאס קוזאס קי פואירון דיג'אס מונג'אס ביזיס, נו איס. קומו דיזין, מאס נוזה, איס פאסטידייוזו. איס נישיסאריו אלגונה קוזה די נואיבו, קי סיאה אין מיזמו טיימפו אוטיל אי אגראדאבלי, דיגנה דיל לוגאר אונדי קוזאס ריאוניוס. אונה אידיאה מי בינו אל איספיריטו, מה ליין איסטוב און סיירטו טיימפו איזיטאנדו אה ריטראטרמי אין איליה, נו סייינדו סיגורו קי איליה בה גוסטארבוס. ליין מי דיסידי אלה פין אה פריזינטארבולה אי ליין בוס רוגו, סינייוראס אי סינייוריס, די אזירמי איל אונור די איסקוג'ארמי קון לה מאס סיירטה אטינסייון.

ליין בו פריזינטארבוס הוי ריטראטוס, איל אונו די און אומברי, איל אוטרו די א לה מוזיר: קון מאנירה אי איספונזה. דיריאיס קי איל מאנירה סי לייאמה נשים אי לה מוזיר כעסה. איסטוס ריטראטוס נו סון נידי אישטוס, פוטוגראפיאדוס,

ראזונאדוס, דיבינאדוס או פינטאדוס. איס א-אורה קי ביין בו פינטארלוס, אקי, דילאנטרי בואיסטרוס אוזוס. פרובאבלימינטי בוס אריבו אלגונה ביז די אינקונטראר און ארטיסטה אזיינדו סו לאבורו, פינטאנדו אלגונה ביסטה, לה קאמפאנייה, לוס ארבולים, לוס קאמינוס די אגואה, לאס פלורים, לוס פאשארוס לוס אנימאלים. ביש קי מאנירה איל פרוסידה. קי מאנירה איס לאבורה. איל טייני אין און בראסו אונה פאלייטה סוברי לה קואל סי טופאן קולורים דיפירינטים אי אין לה אוטרה מאנו איל טייני אונה צ'יקה ברוזה (פורג'יקה) או פינסיל. דיספואיס די ביין איגזאמינאר איל אובז'יטו קי איל קירי אימיטאר, איל טומה קון איסטי פינסיל אונה סיירטה קאנטידאד די קאדה אונה די לאס קולוריס אי לה פאסה סוברי אונה טילה או און קארטון. איל ארטי דיל פינטור קונסיסטי אין איל איסקוז'ימיינטו די לאס קולוריס, אין לה קאנטידאד קי איל אימפלייה, אין איל אקורטאמיינטו אי אין לה קומבינאסייון די איסטאס קולוריס, אפין די איגואלאר א גזאקטאמינטי לוס אובז'יטוס נאטוראליס.

איסטו איס לו קי ליין בו פרואבאר די אזיר א-אורה. ליין בו פינטאר לוס ריטראטוס די נשים אי די כעסה. קריאו קי סי ליין ריאושו, איליוס בוס גוסטאראן מונג'ו.

ליין אינטינדיש מויי ביין, סינייוראס אי סינייוריס, קי פור פינטאר איסטוס ריטראטוס ליין נו בו סירבירמי די פאלייטה, ני די פינסיל, ני די קולוריס מאטירייאליס אי פאלפאבליס. לה טילה סוברי לה קואל ליין פינטארי איסטוס ריטראטוס סירה בואיסטרו איספיריטו, בואיסטרה אימאז'ינאסייון אי לה פאלייטה סירה איל ריקי-סימו, איל איסקומפאראבלי טיזורו די לה ליטיראטורה ג'ודיאה ביזה אי מאראבייוזה, דילאס פרודוקסייונים דיל איספיריטו, די לה אקספירייינסה אי די לה ספאבידוריאה די נואיס לוס פואיבלוס די טודוס לוס טיימפוס. איס די איסטי איניסטימאבלי טיזורו קי ליין איר טומאנדו לאס קולוריס פור פינטאר איסטוס ריטראטוס מואידרנוס. מאס ליין בוס רוגו די טיניר פאסינסייה אי בוס קי ליין אקאבו די אינדיקאר אינטיראמינטי איל טראבאזו. איס אינטונסיס קי פודריש ביין אימאז'ינארלוס אי אפריסייארלוס.

ליין א נפיסו קון איל ריטראטו די נשים.

נשים איס און נומברי אין לה לינגואה דילה אילאה. קונטאנדו קומפליטה אנייוס, איל פונטו איל מאס אלטו דיל דיסבולבימיינטו דילאס פאקולטאדים פיזיקאס אי אינטיליקטואלים. איל נו איס ני זובין ני ביז'ו, מאס איל טייני לה ביגור דילה ז'ובינטוד אי לה סיזודים דילה ביז'יס.

איל טובו לה ביגורה קי סו פאדרי קיינדו און אומברי אינטיליז'ינטי אי קונוסיינדו סו דיביר אין פרינטי סוס קריאטוראס, טובו איל קויידאדו די דארלי אונה אינסטרוקסייון סירייה אי די אינספירארלי אמור פור איל איסטודייו. אי נשים, דיספואיס די אבירסי אינריקיסידו די אנגואס די בארייאס קונוסינסייאס, דיספואיס די לונגאס אי פרופונדאס מידיטאסייונים אפונדו אונדה דיל ג'ייון, לה ריליג'ייון דילה בירדאד. איס לה קוזה, לה אוניקה ריליג'ייון קי איל פרופיסה. פור איל נו דיזי, מי פואידי אביר אונה אוטרה אי אילייה איס לה סולה קי מיריסי איל טיטולו די אגראדה. סיגון איל, לה בירדאד איס לה איסינסייה די דייו. כו לו דיזו און פינסאדור ג'ודייו: חותמו של הקב"ה אמת, לה בירדאד איס לה פירמה, איל סיליו די דייו? קי פרופונדאס בירדאדיס איקספרימי איסטי פינסאמיינטו! נו איי נאדה קי סיאה מאס אריבה די אילייה. איל נו אסיפטה, איל נו ריספיקטה נינגונה קוזה קי נו איס קונפורמי אה בירדאד. איל נו אזי אין איסטו נינגונה קונסיסייון. איל דיזי סיינפרי: האמת נר לרגלי ואור לנתיבתי: לה בירדאד איס לה אנטורג'ה קי אקלארה מיס פאסוס אי לה לוז קי מי גייה אין איל סינדירו די לה בידה. לה בירדאד איס איל באלדירו פורו די אונדי קורי טודו לוקי איס בואינו אי אירמוזו: לה ג'וסטיסייה אי איל אמור טו קולאמינטי דילה אומאנידאד, מה טאמביין די טודאס לאס קריאדוראס.

לה בירדאד, דיזי סיינפרי נשים, מי אינסינייה קי איס אובליגאדו גראנדימינטי איל סיר קופרימו די קריאיר קי איל טייני פריביליז'ייאס, טינדינסייאס פאבוראבליס או דיספאבוראבליס, סימפאטייאס או אנטיפאטייאס פור טאל או טאל פואיבלו, פור טאל או טאל קריאדורה, קי איל מירי אין קולורה או מאנייפיסטה סאטיספאקסייון פור טאל ג'יסטו או טאל פראקטיקה די אלגונה קריאדורה דילה אינג'ינייה. נו סי פואידי קאלקולאר לה גראנדור דיל ייירו די אימאז'ינאר דייו די איסטה מאנירה. נו איי קואינטה שום מאליס קי ריזולטאן די איסטה קריאינסה פאלסה. קי לוס אומבריס נו ביבאן אוניידוס קומו אירמאנוס קי איליוס סון, סי איליוס סי איגאן לוס אונוס קונטרה לוס אוטרוס אי סי דיבוראן, איס לה מאס פארטי אין סיגייה די איסטה קריאינסה באזאדה סוברי לה מינטירה.

קונפורמה ומי אה סו ריליג'ייון די בירדאד, נשים איס און פילאנטרופו סינסירו, קונביקידו. איל אברסה די סו אמור א טודוס לוס אומברים, סין דיפירינסייה די קריאינסה די קולור ני די ראסה. איל נו ריקונוסי אין נינגונה מאנירה נינגון פריביליז'יו, נינגונה ביינטאז'ה, נינ-

בונה פריטינסייון איק פ׳אב׳ור די און פואיב׳לו קוב׳רי און אוטרו. פור איל, לה פ׳אמילייה הומאנה איס אונה אי אינדיב׳יזיב׳לי. איל נו אדמיטי נונגון איקסקלוזיב׳ימו, נינגונה דיסטינקסיון בזאדו קואל׳ פ׳ורמה קי סיאה. איל דיזי סיימפרי: נו איס ב׳ירדאד׳ קי טודוס לוס אומבריס, לוס ניגרוס קומו לוס בלאנקוס, לוס קולוראדוס קומו לוס אמארילוס, סון דיסינדיינטיס די און סולו פאדרי די ג׳ימינירים. אדם אי חוה? הלא אב אחד לכלנו אל אחד בראנו. קי נוזוטרוס טודוס טינימוס און סולו אי מיסמו פאדרי קי און סולו אי אוניקו דייו נוס קריאו?

כמיס איס מאס קי פ׳ילאנטרופו, פורקי איל איקספליקה סו אמור סוב׳רי טודוס לוס אוטרוס סיריס די לה קריאסייון. ורחמיו על כל מעשיו. לה ב׳ירדאד׳, קירי דיזיר לה ג׳וסטיסייה, כי [illegible] די רינדיר ריספונסאב׳לי אל אנימאל די אל [illegible] פורקי איליוס [illegible] [illegible] פורקי איל איס [illegible] איס אנסי קי איל פ׳ואי [illegible] פואידי איל [illegible] קי נו [illegible] די אוטרוס? [illegible] מה תעשה? פור [illegible] איל בארלו [illegible] קי לי איקבנה [illegible] קי [illegible] קי לי הגה?

כמיס [illegible] קי לה ב׳ירדאד׳ [illegible] [illegible] פור איל אונו, [illegible] פור איל אוטרו; קי פור [illegible] לה [illegible] די לוס אוטרוס, [illegible] ג׳ינגאמיינטו, [illegible] קאזי סיימפרי [illegible] די [illegible] [illegible] איל איגואלדאד טודו קון לה [illegible] דילה ראזון, קון איל אינקלינאנטי דילה אינטיליג׳ינסייה, אי פור דיסב׳ילופאר איסטה אינטיליג׳ינסייה אי טיניר און ג׳וזגאמיינטו מאס או מינוס ג׳וסטו סוב׳רי לוס אומבריס אי לאס קוזאס די איסטי מונדו, איל איסטודייה סיימפרי, איל מידיטה, איל אובסירב׳ה לאס מאניפ׳יסטאסייונים, לוס פ׳ינומינוס דיל רייו די לה נאטורה, לוס אנימאליס, לוס ב׳יז׳יטאליס, לוס מינירליס, איל קונטימפלה אי אדמירה איל איספאסייו אינפ׳יניטו אי איל מוב׳ימיינטו דילוס קואירפוס סילישטיס, לאס איסטריאס אי לאס פלאניטאס. איל איסקוג׳ה אנסי לאס אינקומינדאסייונים די אקילוס קי דישירון: שאו מרום עיניכם וראו מי ברא אלה; אלסאד ב׳ואיסטרוס אוז׳וס אין לה אלטורה דיל אוניב׳ירסו אי אימאג׳ינאב׳וס קין קריאו איסטו? הסתכל במעשיו במתוך כך אתה מכיר את מי שאמר והיה העולם; איסטודייה, איגזאמינה לאס אוב׳ראס די דייו. פורקי איס די איסטה מאנירה קי טו ארריב׳אראס אה קונוסטאר לה אינטיליג׳ינסייה די אקיל קי איקספרימייו סו ב׳ולונטאד׳ אי איל אוניב׳ירסו פ׳ואי קריאדו. איל סיגיי קאדה דיאה לוס פרוגריסוס דילאס סייינסייאס אי דילוס ארטיס, לאס אינב׳ינסייונים אי לאס דיסקוב׳ירטאס אי סי קונב׳ינסי די מאס אין מאס קי איל אומברי איס פ׳לאקו, איגנוראנטי, קי איל נו ארריב׳ארה נונקה אה פינטראר לוס סיקריטוס דילה קריאסייון.

איל איספלוראדור דיל גראן ליב׳רו דילה נאטורה, כמיס איסטודייה טאמביין קון מונג׳ו אינטיריסו איל ליב׳רו דילה איסטוריה די לה אומאנידאד׳, ספר תולדות אדם. איל רימארקה אקיי לוס פרימירוס פאסוס דיל אומברי פרימיטיב׳ו, סוס סופ׳רינסאס אי סוס פ׳לאקיזאס, איסקונדיינדוסי אין לוס בוראקוס די לוס פינייאסקוס די לוס אנימאליס קי לו אקוזאב׳אן; איל קונטימפלה דיספואיס איל דיסב׳ילופאמיינטו די סו אינטיליג׳ינסייה, לוס קאמביאמיינטוס דילאס קונדיסייונים די סו ב׳ידה; קומו מאס טאדרי לוס אומבריס ביב׳ייירון אין גרופוס, פ׳ורמארון פואיב׳לוס, פ׳ונדארון איסטאדוס. איל אובסירב׳ה לייס, טוב׳ייירון אונה סיב׳יליזאסייון, טוב׳ייירון גירראס, ריב׳ולוסייונים, גראנדיזאס אי דיקאדינסייאס. אי איל בושקה לה קונוסיר לאס קאוזאס אי לוס איפ׳יקטוס די טודוס לוס אקונטיסימיינטוס.

די מויי טימפראנו כמיס סי קונב׳ינסייו דילה גראנדי נישיסידאד פור איל אומברי די קונוסיר מונג׳אס לינגואס, מיזמו סי איל נו פואידי פוסידיר טודאס אינטיראמינטי. לה קונוסינסייה די מונג׳אס לינגואס לי פירמיטי נו סולאמינטי די טיראר פרוב׳יג׳ו די איסטאס לינגואס אין מונג׳אס [illegible] קונסטאנסייאס די לה ב׳ידה, מאס טאמביין די קונוסיר לאס סיב׳יליזאסייונים, לה סאב׳ידוריאה, לאס פרודוקסייונים אינטיליקטואליס דילוס אוטרוס פואיב׳לוס, אי טיניר אנסי אונה אידיאה מאס ג׳וסטה, מאס קומפלידה די טודה לה פ׳אמילייה הומאנה.

איסטוס איסטודייוס קונטינואליס אינייל ליב׳רו דילה נאטורה אי אינייל ליב׳רו דילה היסטורייה, דאן און ג׳וזגאמיינטו מאס או מינוס ג׳וסטו אי סאנו, לי פ׳ורמאן קונב׳יקסייונים, לי אימפרימין און קאראקטיר. איל דיב׳ינו אנסי און אומברי אינטיליקטואלמינטי אי מוראלמינטי אינדיפינדיינטי, אינטירו, ליב׳רי די טודה פריב׳ינסייון, די טודו פריזואיסייו די ראסה אי די קריינסה. איל נו איס סופירסטיסייוזו ני מיסטיקו אי נו קריאי אה לה אינפאליב׳ילידאד׳ אי אה לה ב׳ירטוד׳ דילוס מיסמוס. אל פודיר די דיב׳ינאסייון אי אוטראס קריינסאס סימיז׳אנטיס קי איל קונסידירה קונטראריאס אלה סייינסייה אי סוב׳רי טודו קומו אונה דימינוסייון דילה גראנדור אי דילה טודה פודירוזה די דייו. איל ריגלה סיימפרי סו ב׳ידה מוראל אי פ׳יזיקה סיגון לאס אינדיקאסייונים דילה סייינסייה, דילה ראזון הומאנה. קומו איל אאוטור דיל ליב׳רו דילוס חובות הלבבות (נסבי) איל דיזי סיימפרי: ראשית חכמה קנה חכמה ובכל קנינך קנה בינה, סלסלה ותרוממך תכבדך כי תחבקנה; תתן לראשך לוית חן עטרת תפארת תמגנך. איל פרינסיפייו די טודה סאב׳ידוריאה, איס די בושקאר לה קונפראר, לה סייינסייה, קונוסיינסייאס. קון טודו לוס ב׳יינים קי טו פוסידיס, בושקה לה קונפראר אינטיליג׳ינסייה. אונה ב׳יז סייינסייה, קונסידירה פורקי איליה טי איליב׳ה, סי לה אב׳ראסאס אי לה קירינסייאס, איליה טי אונרארה; איליה דארה אה טו קאב׳יסה און אורנאמינטו די גראסייה, טי קוב׳רירה די אונה קורונה די גלוריה. איליה נו פואידירה [illegible] אין [illegible] איליה [illegible] אין לה ב׳ידה די [illegible] קי מיגוס קירריס, איליה נו טי דישארה [illegible].

כמיס דיליגו [illegible] [illegible] [illegible] לוקי סיינטי גראנדי ב׳ירסימיינטו. איל [illegible] איגו פורקי איל גוזגו אי ראזונו קי איס [illegible] נו אי איל אוטיל די סיר [illegible].

איל איס אומילדי אי מודיסטו. פורקי איל גוזגו, ראזונו אי סי קונב׳ינסייו קי איל אומברי נו טייני נינגונה ראזון פור סיר אורגולייוזו אי פריטינסייוזו; קי סו פריטינדידה סייינסייה איס מויי לימיטאדה, קי סו גראנדור אי סו פודירוזה פואידין דיספאריסיר אין און סיגונדו קומו לה סומב׳רה קי פאסה. איל סאב׳י ביין קי איל אורגולייו אי לה ב׳אנידאד׳ איריטאן, דיסגוסטאן לה ג׳ינטי אי רינדין דיזאגראדאב׳לי אי אינסופורטאב׳לי לה פירסונה קי טייני איסטוס דיפ׳יקטוס.

איל איס קאלמו אי נו סי ייני נונקה אין קולירה, פורקי איל ראזונה אי אינטיינדי קי קון איל קאלמו איל אומברי איס פאטרון די סוס פאלאב׳ראס, די סוס אידיאס, די סוס אקטוס, אי סי איב׳יטה מונג׳וס מאליס, מיינטראס קי קון לה קולירה איל סי אטירה מונג׳אס קוזאס דיזאגראדאב׳ליס, אלגונאס ב׳יזיס דאנייוס אירריפאראב׳ליס.

איל איס פאסיינטי, פורקי איל סאב׳י קי טודו פאסה אין איסטי מונדו, איל ביין קומו איל מאל, לה

דילה קוזה לה דיסדיג'ה, קי לוקי נו פואידי סיר אינביטאבלו אוי, פואידי סיר אינביטאבלו מאנייאנה. איל דיזי קי לה פאסיינסייה איס לה לייאבֿי די טודוס לוס סוקסיסוס, לה מילזיזינה די טודוס לוס מאלים, קי איס מינישטיר די איספיראר, סיימפרי איספיראר, כי לא תדע מה ילד יום, נו סאבֿים לוקי איל דיאה די מאנייאנה פואידי טראאירטי.

איל נו טייני סינטימיינטו די אודייו (אבור-ריסייון) אי די רינקור פורקי איל ג'וזגה קי נו איס ג'וסטו די אבוריסיר קיאלו קי סיאה אי סאבֿי קי לה רינקור איס אונה פֿלאקיזה, אזי סופֿריר; קי איל קוראסון אי לה אלמה סון מאס פֿירמוס, מאס קונטינטיס קואנדו סון אינדולג'ינ-טיס אי פירדונאן.

נעים טובו סוקסיסוס אי ריסיבייו טאמביין גולפיס דיל דיסטינו. איל קונוסייו לה אדביר-סידאד אי לה פֿיליסידאד אי אין איסטאס דוס סיטואסייונים אופואיסטאס לה אונה אלה אוט-רה, איל סופו קונסירבאר לה מיזורה, סיר רא-זונאבלי. איל נו סי דישו אינבוררג'אר פור איל בואינו ני אבאטירסי פור לה דיסדיג'ה. איל סי ריקואירדה סיימפרי דילה אימאז'ין די לה רואידה קי אבאשאדה אה אונה איסקאלירה קון איסקא-לונים סין קאבו. סי איל אומברי סי טופה אין און איסקאלון אלטו, קי נו סי איניג'ה די אור-גולייו, פורקי איי איסקאלונים מאס אלטוס אי סי איל סי טופה אין און איסקאלון באשו קי נו סי דיסקוראזי פורקי איי איסקאלונים מאס באשוס.

איל אמה איל טראבאז'ו פורקי איל סאבי קי איל טראבאז'ו איס לה פרינסיפאל קונדיסייון די סאלוד פֿיזיקה אי די סאלוד מוראל; קי אונדי נו איי טראבאז'ו, ווזיאמיינטו, איי לה מואירטי; קי לה מאס פריסייוזה, לה מאס אוטיל אביטוד קי סי פואידה קונטראטאר איס אקיאה דיל טראבאז'ו; קי איל אומברי דיבי טראבאז'אר אס-טה סו מאס אלטה אידאד, אסטה איל מומינטו אונדי סוס פואירסאס נו סי לו פירמיטין מאס.

איל טייני גראנדי קוידאדו די סו סאלוד פֿי-זיקה, פורקי אילייה איס איל ביין איל מאס פרי-סייוזו דיל אומברי. לה אלמה נו פואידי סיר סאנה קי אין און קואירפו סאנו. אה קואלו באלין לאס ריקיזאס אי לאס גלורייאס, קואנדו איל אומברי סופֿרי אין סו סאלוד? איל איס-טודייה פור איסטו לאס לייס דילה היג'ייני קי לי אינדיקאן לוס מידייוס די קונסירבאר לה סא-לוד. איל אובסירבה קון פֿירמיזה לוס פרינסי-פיוס דילה מודיראסייון אי דילה טימפירנסייה אין טודו.

איל איס איקונומו, פורקי איל פינסה קי, קומו אין לוס איג'וס מוראלים, אין לוס איג'וס מאטירייאלים טאמביין איל אומברי דיבי קונטאר אי קאלקולאר. לה מונידה סיינדו און אוביז'יטו קון איל קואל פואידין פרוקוראר לאס קוזאס ניסיסארייאס אה לה בידה מאטירייאל אי מיזמו מוראל, איס מינישטיר דיספינסאר סיימפרי די איסטי אוביז'יטו. אי איל ווידייו די קונסירבאר איסטי אובז'יטו, איס די גוארדאר מאס די לה קאנטידאד קי דישאן, די גאסטאר סיימפרי מי-נוס די לוקי גאנאן; דיבין סיר מויי פֿירמוס אין לה אובסירבאסייון די איסטי פרינסיפייו, פורקי אין אוטרה מאנירה קאאין אין איל דיפֿיסיט, אין לה קיבדה. טודאביאה סי איל איס איקונומו, איל נו בה אסטה לה לימיטי דילה אבאריסייה, פורקי לה אבאריסייה איס אונה קוזה פֿיאה.

איל סי אוקופה די קומירסייו, קואל קומיר-סייו קי סיאה, פורקי איל איקסירסיסייו די נו אימפורטה קואל ארטי, קואל פרופֿיסייון, סי לייא-מה טאמביין קומירסייו. איל איס סיימפרי או-ניסטו, איסקרופולוזו. איל סאבי מויי ביין קי איס איקסטרימאמינטי דיפֿיסיל די סיר מויי אוניסטו אי מויי איסקרופולוזו אין איל קומירסייו אי אין לאס טראנסאקסייונים, מה איל פינסה קי איס אינדיגנו פור איל אומברי די אינגאנייאר, די אבוזאר די לה קונפֿיאנסה די סו קומפאנייירו. איל קריאי קי איי טודאביאה מידייו די סיר לי-אל אי איקואיטאבלי, אי איל פינסה מיזמו קי איל ניגוסייאנטי אוניסטו טייני מאס איספיראנ-סאס די ריאושיר אין סוס איג'וס.

אין לה סוסייידאד דילה ג'ינטי איל איס סיימ-פרי אפֿאבלי אי די אומור אליגרי, אין אונה ג'וסטה מיזורה. איל איסקוג'ה מאס די לוקי איל אבֿלה, איל נו אימפליאה נונקה לה בורלה נ' לה אירוניאה אי סי גוארדה די קונפֿונדיר אה אקיל קי אבֿלאנדה אונה מינטירה, די אזיר קונ-רוז'ר די בירגואינסה אין פובליקו קואל קי סיאה: סיר מלבין פני חברו ברבים. איל בושקה אה קונבֿינסיר אה סו קונטראדיקטור אי איס אינ-דולז'ינטי קון אקיל קי סי מוסטרה אינקוריקטו אה סו איגואלדו. איל סי גוארדה די אזיר ביר סו סופֿירייורידאד סוברי לוס אוטרוס איניל סאביר אי נו אזי פאראדה די סוס קונוסינסייאס.

נעים סי דיסידייו אה קאזארסי אלה אידאד די בֿינטי אי סינקו אה בֿינטי אי סיש אנייוס אי איל בושקו אונה איז'ה מינוס אה אידאד די איל די סינקו אה סיש אנייוס. איל נו בושקו אינטרי לאס מויי אירמוזאס, מה דייו מאס גראנדי אימפורטאנסה אלה קונסטיטוסייון פֿי-זיקה דילה פֿוטורה מאדרי די סוס קריאטוראס אנסי קי אה אקיאה די סוס ג'יניטוריס. איל נו בושקו אינטרי אקיאס קי סי ריקלאמאבאן, אינ-טילאמינטי אלוס איסטודייוס, קי סיגואן, קור-סוס אוניבֿירסיטארייוס, מה איל בושקו אונה קי פואידירה אונה אינסטרוקסייון סופֿיסיינטי פור פֿורמארלי און בואין ג'וזגאמיינטו, פור קונוסיר סוס דיריג'וס אי סוס דיבֿירים איניל מונדו. איל טובֿו קוידאדו די אינפֿורמארסי סוברי סוס אה-ביטודים אי סו קאראקטיר. אי קואנדו איל טופו אונה די סו קונבֿיניינסייה, איל דימאנדו סו מאנו סין איגזיז'יר נינגונה דוטה.

נעים טיניאה לייאנה קונסייינסייה דילה גראב-בֿידאד דיל אקטו דיל קאזאמיינטו אי די לאס גראנדיס ריספונסאבילידאדיס קי איל קומפור-טה. איל לאס אקיטו אינטירה. איל טובו קרי-אטוראס אי גראסייאס אה סו אינסטרוקסייון אי אה אקיאה די סו מוז'יר, איל סופו איליבֿ-בארלאס אין בואינאס קונדיסייונים די סאלוד. איטוינדיינדו קי אילה, איר איל און דיבֿיל פרי-מורדייאל די אידוקאר קואנטו פוסיבלי אה סוס קריאטוראס אי אה סו מוז'יר אונה אינסטרוק-סייה מאטירייאל פור איל קאזו אונדי איל פו-דייאה דיספארישיר דילה בידה, איל טומו טודאס לאס מיזוראס די פריבֿיזייון.

נעים, נו סולאמינטי קירינסייה אי אפֿיקסייונה אה סו מוז'יר, מה טאמביין פרופֿיסה פור אילייה ריספיקטו, פורקי איל מאריד'ו דיבי ריספיקטאר אה אקיאה קי לייבֿה סו נומברי אי קי איס לה מאדרי די סוס קריאטוראס. איל נו פריטינדי אה און דיריג'ו די דומינאסייון אי די אאוטורי-דאד סוברי אילייה אי לה ריקונוסי סו איגואל אין לוס דיריג'וס אי אין לוס דיבֿירים.

לה קואיסטייון דילה אידוקאסייון מוראל אה דאר אה סוס קריאטוראס, פֿואי ביין איגזאמי-נאדה פור איל אי סו מוז'יר. נעים ג'וזגו קי איל נו סי קריאיאה אין דיריג'ו די דאר אה סוס קרי-אטוראס קי אונה אידוקאסייון פוראמינטי לאי-איקה. איל פינסו קי נו לי איירה פירמיטידו די אינקולקאר אה סוס קריאטוראס אידיאס אי אימ-פריסייונים דילאס קואלים אילייאס נו פואד-ריאן דיסבאראסארסין קי מויי דיפֿיסילמינטי, סי אילייאס לו קיריריאן, אין אינגראנדיסיינדוסין. איל ליס דייו דונקואי אונה אינסטרוקסייון ג'י-ניראל, לאס קונוסינסייאס מינישטירוזאס פור איל קומבאטי די לה בידה, ליס אינסינייו לוס פרינסיפייוס דילה מוראל סוסייאל. איל סי דישו קי איסטי ג'ינירו די אידוקאסייון נו פואידה א-זירלים מאל, נו פואידה סיר און אימפידימיינטו, מאס טארדי, קואנדו איסטאס קריאטוראס, לי...

אינגראנדיסיינדוסי, דיזאדיאן אזירלאר אה או-
נה קומונידאד ריליז'יוזה, אדופטאר אונה קרי-
אינסה קומונה.

נוס קאלי אי ריקונוסי קי איס די סו דיביר אי די סו אינטיריסו די טומאר אונה פארטי אקטיבה אין לה בידה פובליקה; קי איל איס אין אוניזו דילה קאלידה דילה סוליטארידאד טורקה. סו אינספיראסייון לי איזו לה קונביקסייון קי לה פורמה לה מאס ראסייונאל אי לה מאס איפיקאסי פור גוביירנאר לוס גרופוס סוסיאליס, איס לה דימוקראסיאה. איל קריאו דונקואי קי איס די סו דיריטו אי די סו דיביר די לוגאר פור לה פרופאגאסייון אי לה אדופסייון די איסטה אופיניון קי לי פאריסי בואינה. איל איס דילה אופיניון קי נו דיבין אזיטאר אה רומפיר אינטיראמינטי קון לוס יירגוס אי לוס פריז'ודיסייוס דיל פאסאדו, דילוס טיימפוס די לה אינגוראנסייה אי די איגנאמינאר לה הומאנידאד ביינקי איל פרוגריסו.

איל נו אינטיינדי איל טראדיסייונאליזמו אי איס פֿיכֿיירמינטי ליבירל אי פרוגריסיסטה. איל פינסה קי נו דיבין אבריביאר או דיספריסייאר אונה אידיאה פורקי איליה איס ביייזה או מודירנה, איל נו אפריסייה קי לאס קוזאס אפריסייאבליס אי נו דיספריסייה קי לאס קוזאס דיספריסייאבליס.

טאל איס, סינייוראס אי סינייוריס איל ריטראטו מוראל די נסים. איס פוסיבלי קי אלגונה בוגאר די אזיר אלגונוס ריטוקים (ריטושים קומו דיזין), קי איינה די אגוניאר או די מינגואר אלגונאס קולוריס, אלגונוס ג'יקוס דיטאלייוס, מאס לוס גראנדיס, דיליניאמיינטוס דילה פיגורה סון קומפליטוס.

אזורה פירמיטימי קי ליס איכפיקי אה פינטור איל ריטראטו די נסים, לה דינייה קומפאנייה די נסים.

* *

נעמה איס אאידאדה די טריסטה אי אוטרוס אה טריסטה אי קואטרו אנייוס. איס לה אידאה דיל נינו דיסדיבלופאמיינטו די טודאס לאס גראסיאס פֿימינינאס, די טודאס לאס קואליטאדיס די מוזיר אי די מאדרי אנסי קי דילאס פאקולטאדיס מינטאליס.

לה נאטורה לה דוטו די גראנדיס ביינפאזאס פיזיקאס, מאס איליה איס ליבֿוס די טינאר באנידאד די איסטו: איליה פאריסי מיכוס אינבורארלו, סאנטו איליה איס מודיסטה אי סימפלי. אאון קי סוס מידיוס סי לו פירמיטין, איליה נו ביסטה ביסטידוס מויי קוסטוזוס די אפאריינסיאס מויי אטראקטיבוס. איליה נו אימפלייה ארטיפיסיוס פור ריאלסאר סוס גראסייאס, סין פורטאסאר אינג'וזיה לאס קונדיסייוניס די בואינה מינייה די סו פירסונה.

אין לה סוסייאדאד די לאס מוז'יריס איליה טייני אונה אקטיטוד קורדיאלה אי דיגנה, סין אראגאנסיה אי סין פריטינסייוניס, קי לאס קונפאנייאס קון אינספיראדוריס. אה איליה אין אינסטרוקסיון אי אין עדוקאסייון סוסייאל, איליה נו אזי ביניר סו סופיריוריטאד, סי פלאסה אה לוס ראנגו סין אפיקטאסייון אי אין טודה סינסירידאד. איליה סי גואדרה קון מוג'ו קוידאדו די נו אזיר ביר קי איליה ביבי אין לה אבונדאנסייה, דילאנטרי די איליאס פירסונאס קי סי טופאן אין אונה סיטואסייון דיפיסיל אי די איקספוניר סו פילוסופיאה די טיניר קיאטוראס דילאנטרי די אקיאס קי נו טיינין. איליה איס אינדולז'ינטי פור אקיאס די סוס קומפאנייראס קי סון איגנוראנטיס אי סופירסטיסייוזאס אי בוסקה אה אקלארארלאס קון דולסור אי סוליסיטוד. סוס לאביוס נו פרונונסייאן נונקה פאלאבראס אגראס אי דוראס. איליה נו פריפירה נונקה מאלדיסייון.

אין לה סוסייאדאד די לוס אומבריס איליה סי מואיסטרה אפאבלי, מאס אין טיניינדו סיימפרי קוידאדו די נו אזיר פאלאדה די סוס ביניאזאס פיזיקאס אי איספיריטואליס, די נו טיניר מאניראס פוליינדו איקסיטאר לה אינבידייה אי לה קובדיסייה, די לוס אוטרוס, די קיר סיימפרי אין אונה ג'וסטה דיסטינסייה.

אביינדו אספיטאדו, קומו סו מארידו, אין ליינה קונסינסייה, טודאס לאס ריספונסאביליטאדיס דיל קאזאמיינטו, איליה נו סי טראבו דילאנטרי לה קארגה די מוג'אס קריאטוראס. איליה לאס אביסטו קון קאריזי אי סאטיספאקסייון, לאס אליגו איליה מיסמה אי סי קונסאגרו אינטיראמינטי אה סוס אידוקאסייון. סייכדו קונפֿיניינטי אינסטרואידה איליה לאס איליבו סיגון לאס אינדיקאסייוניס דילה איג'ייני אי דילה פידאגוז'יאה. איליה אירה די אקואירדו קון סו מארידו קי איליה נו טיניאה איל דיריג'ו די אימפונירלה אה סוס קריאטוראס, ג'יקוס קירים קין גואנאמיינטו אי סין איקספירייינסה, קריאינסאס אי פרינסיפייוס קי איליאס נו איראן אין איסטאדו די אפריסייאר, אי סי ליימיטו אה אינספירארליס סינטימיינטוס די פיאדאד אי די קונפאסייון פור איל פלאקו אי איל סופריינטי, מיסמו פור לוס אנימאליס, די אמור אי די קומפאסינסה פור סוס סימיז'אנטיס די הונור פור לה מינטירה אי לה אינג'וסטיסייה, די קולטו פור לה בירדאד אי לה ג'וסטיסייה. פור איל אקומפלימיינטו דילה דיסיפלינה נאסייונאל דילה אידוקאסייון די סוס קריאטוראס אי לה דיריקסייון דיל אוגאר דילה פאמילייה, נעמה סאבי טופאר איל טיימפו נסיסאריו, פורקי איליה נו קורי דיטראס די לוס פלאזירים מונדאנוס, נו אמה לוס ג'וגוס קי קאאוזאן פירדידה די מונידה אי די טיימפו אי סאבי ביין אוטיליזאר קאדה מינוטו דילה בידה. איליה סאבי ריג'יר אינטיליז'ינטי, אגראדאבלי אי אליגרי סו אינטיריאור די פאמילייה, די מאנירה קי סו מארידו, בייניסי סיימפרי בינטורוזו די טופארסי אין סו קאזה. קואנדו לה אדבירסידאד טרובלו דוס ביזיס סו פיליסידאד, איליה ריסיביו בראבאמינטי אי דינייאמינטי לוס גולפיס דיל דיסטינו אי קונטריבואיו אה ריליבאר אי אה סוסטיניר איל קוראז'י די סו מארידו.

נעמה אינטיינדי מויי ביין קי, קומו איל אומברי, לה מוז'יר טאמביין טייני אונה פארטי קאזי איגואל אין לוס דיביריס סוסייאליס. אנסי איליה טומה אונה פארטי אקטיבה אין לאס אובראס די קארידאד אי סוקורי טודו אין לאס אובראס די אידוקאסייון, סיאה קון סו דינירו, סיאה קון סו איספֿוארסו פירסונאל. איליה נו אזי אין איסטו נינגונה דיסטינקסייון די ראסה ני די ריליג'יון.

* * *

סינייוראס אי סינייוריס,

ייו אקאבי די פינטאר לוס דוס ריטראטוס מוראליס די נסים אי די נעמה, קי סון מארידו אי איספוזה. ייו דיבו דיזירבוס קי ייו נו אימאז'יני סיגון מי פאנטאזיאה אי מיס גוסטוס לאס דיפירינטיס קואלידאדיס, קירו דיזיר לאס בירטודיס, לאס קואליטאדיס, לאס אירמוזוראס מוראליס קי ייו די אה איסטאס דוס פיגוראס. איליאס פואירון טומאדאס די לוס טראטאדוס די מוראל, דילוס אינסינייאמיינטוס אי לוס קונסיז'וס די ראביינוס אי די פינסאדוריס די דיפירינטיס פואיבלוס, ביי'וס אי מודירנוס.

אה קי ראסה, אה קי ריליג'יון, אה קואל גרופאמיינטו הומאנו אפארטיינין נסים אי נעמה? סון איליוס ג'ודיוס, קריסטייאנוס, מוסולמאנוס, בודיסטאס? נו, איליוס נו סון ני ג'ודייוס, ני קריסטייאנוס, ני מוסולמאנוס, ני בודיסטאס, מאס איליוס סון טודו איסטו אלה ביז. איליוס אפארטיינין סימפלימינטי אלה פאמילייה אומאנה. ייו מי איסמיראי מוג'ו קי סי פודיאן איקספליקאר אלוס אינימיגוס לאס אירמוזוראס די איסטאס פיגוראס, איליוס פרופיסאראן פור איליאס אונה סינסירה סימפאטיאה.

פיגוראס די אונה אירמוזורה מוראל טאן פירפיקטה קומו אקיאה די איסטוס ריטראטוס, איגזיסטיירון אין טיימפו, איגזיסטין אגורה אי

פאסארלאן אינג׳וסטו און דיאה, אין ריאלידאד? מויי פרובאבלימינטי נו, מאס אין טיאוריאה אי-ב׳ייאס אינג׳וסטו סיגוראמינטי.

ייו פינסו קי פור סיר טיאוריקוס, אימאז׳ינאריוס, איסטוס ריטראטוס נו סון סין ב׳אלור ריאל. איל׳ייוס נוס פ׳אזין פריסייוזוס, די אונה אוטילידאד פראקטיקה, סיגורה. ייו ב׳וס איספליקארי קי מאנירה. איל׳ייוס פואידין סירב׳ירנוס די מודילוס פור אימיטאר איגזאקטאמינטי סוס אירמוזוראס, לו קי נו איס פוסיבלי קון און ריטראטו פ׳יזיקו. סי און אומברי או אונה מוז׳יר טייני נאריז טורטה, בוקה גראנדי או לוזוס מויי צ׳יקוס, פור איזימפלו, נו איס פוסיבלי די קיר׳יר איסטוס דיפ׳יקטוס נאטוראליס אי אימיטאר לה נאריז דיריג׳ה, לה בוקה צ׳יקה אי לוס אוז׳וס גראנדיס דיל ריטראטו פ׳יזיקו. מאס קון לוס ריטראטוס מוראליס, איס סיירטו קי פואידימוס אימיטאר טודאס סוס אירמוזוראס. דיפינדי די נוזוטרוס, די נואיסטרה ב׳ולונטאד, די נואיסטרה אינירז׳יאה.

איס קלארו קי נו סירה פוסיבלי אל אודיטוריו די טינ׳יר דילאנטרי סוס אוז׳וס לוס ריטראטוס קי ייו ב׳ינגו די פינטאר, די גוארדאר אין סו מימוריאה טודאס לאס קולוריס, טודוס לוס דיב׳יזאמיינטוס. טודוס לוס דיטאלייוס קי ייו סינייי. סאביגו קי איל סי ריטירארה די אקי, איסטי אודיטוריו אולב׳ידארה טודו. נו ריסטארה אין סו איספיריטו מאס לה סומברה די איסטאס פ׳יגוראס. מאס ייו פינסו קי איסטי גראנדי אינקונב׳יניינטי אי ייו טופי און רימידייו סיגורו. איס די איסטאמפאר איסטאס ב׳ינייטאס, קירי דיזיר די פובליקאר איסטה קונפ׳ירינסייה. אינטונסיס סירה פוסיבלי די טינ׳יר איסטאס פ׳יגוראס דילאנטרי לוס אוז׳וס דיל ליקטור, די איגזאמינארלאס אטינטיב׳אמינטי, די איסטודייארלאס אין ריפוזו אי די אימיטארלאס קואנטו איס פוסיבלי. ב׳וס ריקומינדו קון אינסיסטינסייה די בושקאר אי פריקוראר איסטה קונפ׳ידינסייה. איסטוס ריטראטוס איסטאמפאדוס קי סיראן סיגוראמינטי אוטיליס אה ב׳וזוטרוס מיסמוס, אה ב׳ואיסטרוס איז׳וס אי אה ב׳ואיסטראס איז׳אס אי מיסמו אה ב׳ואיסטרוס דיסינדיינטיס. קיזיירה סיגורוס קי איסטוס ריטראטוס פואידין אזיר בואינה פ׳יגורה אין לה קאזה דיל אורטודוקסו קומו אין לה קאזה דיל ליבירל, אין לה קאזה דיל קריאינטי קומו אין לה קאזה דיל מיסקרידינטי. אונדי לאס פירסונאס די טודאס לאס קריאנסאס ריליג׳יוזאס קומו אונדי לוס ג׳ודיוס פינקאדוריס, פורקי לאס פ׳יגוראס די נביאים אי חכמים סון אונוראבלאס אי די טודוס לוס טיימפוס.

ריקונוסקו קי איס איקסטרימאמינטי דיפ׳יסיל פור נו דיזיר אימפוסיבלי די אימיטאר אינטיגראלמינטי אי איגזאקטאמינטי טודאס לאס ב׳ירטודאס מוראליס די איסטאס פ׳יגוראס טיאוריקאס. נו אולב׳ידו קי דיג׳ה טיאוריאה אי לה פראקטיקה אי אונה גראנדי דיפ׳ירינסייה, קי לה פירפ׳יקסייון נו פואידי סיר דיל אומברי. מאס איסטו נו איס אונה ראזון פור נו פרוב׳אר די אונטינירלו קי פואידין. פור טאן פוקו קי סיאה איס סיימפרי און בינ׳יפ׳יסייו. לה פאס, לה ארמוניאה, לה קונקורדייה אינטרי לוס אומבריס גאנאריאן מונג׳ו.

ייו מי אגו לה אילוזייון קי קון איסטוס ריטראטוס מודילוס קי ייו ב׳וס פינטי, ייו ב׳וס דישו און ריקואירדו קי נו איס די דיזדינייאר אי קואנדו ייו סאברי קי איל איס אפריסייאדו אי קוב׳רי מונג׳ו אוטילידאד, ייו מי קונטינטרי ריקומפינסאדו: והיה זה שכרי.

איל קוארטין טיראז׳י דילה גראן לוטיריאה דילה אב׳ייאסייון

איל קוארטין טיראז׳י טינדרה לוגאר איל 11 מאייו איסטה לוטיריאה איס און דונקי אי און מימו טיימפו פרופ׳יטאבלי דיב׳ירטימיינטו פארה מוג׳אס מאס פירסונאס די טודה איראד אי די טודאס לאס קאטיגוריאס, סיינדו קון און צ׳יקו גאסטו קי פואידין אזיר און דיאה פאטרונוס די אונה אימפורטאנטי פ׳ורטונה די 30,000 ליר׳ס.

איל פריסייו די און דיסמו די ביליטו פארה לוס קי נו פארטיסיפארון אל פרימיר אי אל סיגונדו טיראז׳יס איס די ליר׳ט 6.

לוס ביליטוס איסטאן אין ב׳ינדידה אין לה דיריקסייון דילה לוטיריאה דילה אב׳ייאסייון אי אין לוס סוקורסאליס אי באנקאס אונדי טודוס לוס קוליקטוריס.

דאמוס אקי אבאשו לה ליסטה דילוס לוטוס אי פרימיוס דיל פרוקסימו טיראז׳י:

	גרוסו לוטו			55,000 ליראס
	פרימייו			10,000
1	לוטו די			25,000
1	לוטו די			15,000
2	»	»	8,000	16,000
5	»	»	6,000	30,000
15	»	»	1500	22,000
30	»	»	600	18,000
100	»	»	300	30,000
200	»	»	150	30,000
345	»	»	100	34.500
1000	»	»	60	60,000
1700	לוטוס		ליר׳ט	346,000

ג'ירינטי ריספונסאבלי : דוד פֿריסקו

التيمپو

איל טיימפו

פאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאדה סימאנה

אימפרימיריאה אי אופ'יסים
מחמודיה, קוייומג'ילאר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילי'פון: פירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 5 גרושים

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudié, Couyoumdjilar Han
No. 15, 16, 17. Téléphone : Péra 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
סייס מיזיס » 250
פור לאס פרוב'ינסיאס און אנייו » 550
פור איל איסטראנג'ירו » » 800

דירקטור דוד פ'ריסקו

[illegible]

אוסטריאה

ל[illegible] די האנרי פ'ורד [illegible] סימיטאס

ביינה. — איל גורנאל «איבנט קורייר» די נו-
[illegible] אנונסיה [illegible] קי האנרי פורד אינביאו
[illegible] אין צ'יק די 3000 דולארים אה
[illegible] פוביטאס, [illegible] די
לה [illegible] «[illegible]»
קי [illegible] אה איל פור [illegible], באשו איל
פריטיקסטו קי איל פירדייו סו [illegible] אה קא-
אוזה די סו אנטיסימיטיסמו איקסטרימו. איל סי-
קריטארייו די האנרי פורד, דיספואיס די אב'יר
ריסיב'ידו לה קארטה דיל פונקסייונארייו אין קו-
איסטייון, לי דימאנדו פריצאס די סו אנטיסי-
מיטיסמו. אין ריפואיסטה, איל פונקסייונארייו
לי אב'יאה אינב'יאדו מונג'וס איקסטראטוס די גור-

נאסייס פריזינטאנדו סו פארטיסיפאסייון אין לוס
פוגרומוס אנטי-ג'ודייוס אין [illegible].

איל גורנאל «[illegible]» די ביינה
[illegible] די סו [illegible] קי איל [illegible]
קי [illegible] 3000 דולארים די לה
פארטי די האנרי פורד, [illegible]
[illegible] דיל [illegible] ג'ודייו [illegible]
[illegible]. [illegible] די האנרי
פורד [illegible] פור [illegible]
[illegible] (ג'ינב'ה?).

אינב'ינטאד'וריס ג'וד'ייוס

ביינה. — און אינב'ינטאדור ג'ודייו די אקי, [illegible]
[illegible], דיסקוב'רייו און [illegible]
פור [illegible] לאס פוטוגראפיאס קון לה
[illegible] אין [illegible], [illegible] איל [illegible]
[illegible] ק'י, [illegible] אה
[illegible] פוטוגראפיאה [illegible] פו-
[illegible] די קו-
[illegible].

[illegible] אקי און [illegible] אל פא-
[illegible], [illegible] 1913 [illegible] פואי אי-

[illegible] פור איל [illegible] איל [illegible]
[illegible] קי [illegible] איל קאסו [illegible] די
[illegible] פור לה [illegible] די
[illegible] אין [illegible].

איג'יפטו

לה [illegible] דיל גראן [illegible]

אין סו נומירו די 23 די אב'ריל, איל «אי-
כור» דיל קאיירו אינפ'ורמאב'ה קי דיספואיס אונוס
קוארינטה דיאס איל גראן רבנו חיים נחום אפינ-
די [illegible] לה [illegible] די או-
נה אינדיספוזיסייון.
[illegible] לוס [illegible] נומירוזוס [illegible]
פור [illegible] פרונטו [illegible].

דאריו יקוט קונדינאד'ו אה מואירטי

[illegible] קי [illegible]
[illegible], און [illegible]
[illegible] דיל קאיירו, [illegible]
סו [illegible] די [illegible] פור [illegible]

ליאיד"

איל טיימפו

איל איס אינטירישאנטי אי אוטיל.- סוסטינידלו, פרוקוראד"לי סוב- קריפטורוס אונדי ב"ואיסטרוס א- מיגוס.

אה אקיאוס דילוס אבונאד"וס קי סון אין ריטארדו פור איל פאגא- מיינטו די סוס סוסקריפסיון. רוגא- מוס די אזיר סוס דוב'יר אי די איב'יטארנוס לוקי נוס איס דיב"יד"ו.

ב'ורים קי פינינסאבאן אין סו קאזה אין לה אינב'ירנאסייון די רוסייה. אינטרי לוס קרימינאליס קי סי טופאבה און ג'ודייו, דאבייו יקואב. לה קורטי קרימינאל לו קונדינו אלה פינה די מואירטי.

איל «אורור» ריפרודוזי דיל ג'ורנאל ערא-בו «אל אהראם» לה נוטה סיגיינטי:

מוס דיזינוס קי אלגונוס פאריינטיס די יקואב קורייירון אונדי לוס נוטאב'לים די לה קומונידאד איסראאליטה פור רוגארליס די פידירלי אונה ריקואיסטה אה פרינזינטאר אה סו מאז'יסטאד איל ריי, פור אליב'יאנאר לה פינה די סו איז'ו, מה קי איליוס לו ריפוזירון. נוזוטרוס סאב'ימוס איגואלמינטי קי איל קונסילייו די לה קומונידאד איסראאליטה אנסי קי לה מאייורידאד דילוס נוטאב'לים איסטימאן קי לה ג'וסטיסייה דיב'י סיגייר סו קורסו קומו קי סיאה איל קונדינאדו אי קי איס די סו דיב'יר די איב'יטאר טודה אינטירב'ינסייון די סוס פארטי אין איסטי אפ'יר סירקה דילאס אבטוריטאדיס קומפיטינטיס.

אינגלאטירה

מואירטי דיל מאס ב'ייז'ו ג'ודייו די אינגלאטירה

אין לידס מורייו און ג'ודייו, לוי סאגופסקי, קי איירה קונוסידו קומו איל מאס ב'ייז'ו ג'ודייו די אינגלאטירה. איל טיניאה 102 אנייוס אי אביטאבה לידס, מיינטראס 60 אנייוס. דיסדי דוס אנייוס איל איירה פאראליזאדו אינייל אזילו די לוס ב'ייז'וס. איל איירה ב'יזיטאדו אייר פור איל מאייור די לידס, אל קואל איל ריקונטו לוס דיטאלייוס די סו ג'וב'ינטוד אי לאס קונדיסייונים דילה ב'ידה אין פולונייה, פאאיס דיל קואל איל איירה אוריג'ינארייו. פריגונטאדו פור איל מאייור קואל איס איל מידייו די ביב'יר טאן לונגו טיימפו, איל ריספונדייו: «און טראב'אז'ו דורו». קאזי אסטה סו מואירטי, סו ב'יסטה איירה בואינה אי איל קונסירב'אב'ה סו ב'יטאלידאד. נו איס קי קינזי דיאס אנטים די סו מואירטי קי לוס סינייאליס די פלאקיזה סי איזייירון סינטיר.

הומינאז'י אה סיר הירבירט שמואל פ'ר איל פארטיד"ו ליביראל

לה אסוסייאסייון דילוס ליביראליס די לונדרים אופ'ריסייו און באנקיטי אין אונור די סיר הירבירט שמואל באשו לה פריזידינסייה די סי' לואיד ג'ורג'. אינייל קורסו די איסטי באנקיטי. סי' לואיד ג'ורג' פרונונסייו און דיסקורסו רינדיינדו הומינאז'י אה סיר הירבירט שמואל קומו קאפו דיל פארטידו ליביראל אי קומו אומברי די איסטאדו.

דוראנטי לוס סינקו אנייוס מיינטראס לוס קואליס סיר הירבירט שמואל אדמיניסטרו אה פאליסטינה קונפ'ייאדו אלה באנדיירה בריטאניקה פור איל טראטאדו דילה פאס, דישו לואיד ג'ורג', איל דימוסטרו גראנדיס קואליטאדיס. איל טופו און פאאיס לייינו די דיסינסייונים (דיזאקואירדוס), די קונפ'יגוס אי די קיליו. אב'ייה פירסונאס אין איסטי פאאיס קי מיטיאן לוס אינטיריסים די סוס פארטידו מאס אריב'ה די לה פרוספירידאד קומון, מה סיר הירבירט שמואל קון סו קאלמו אי סו סאנגרי פ'רייה ריאושי אה פירסואדיר טודאס איסטאס פירסונאס די סובורדונאר לוס אינטירים די סוס פארטידו אל אינטיריסו ג'ינירל. נו איי דונקואי די מאראב'ייארסי פור איסטה ראזון, קואנדו איל ריטורנו אה לה קאפיטאליה איל פארטידו ליביראל, לוס מיימברוס די איסטי אולטימו דישירון: «איס אה אומברי קי טינימוס מיניסטיר». אין איפ'יקטו סיר הירבירט שמואל טופו אין איסטי פארטידו אונה פיזאדה טאריאה דילאנטרי די איל; איל פואי אוב'ליגאדו די ריאורגאניזאר איל פארטידו אינטירו. ייו פרומיטו, דיקלארו לואיד ג'ורג', די אלייודארלו אין סו טאריאה אי די אבסטינירסי די אזיר טודו לוקי פואידריאה אימפידירלו: ייו קריאו קי סי קאדה מיימברו דיל פארטידו ליביראל ארה לה מיסמה קוזה, סירה און גראנדי טריאונפו פור נואיסטרו פארטידו.

איסטאד'וס אוניד'וס

לוס פ'ונדוס פור לה ביניפ'ייזינסייה ג'וד'יאה

נואיב'ה-יורק. — אינייל קורסו די און באנקיטי אינייל קלוב דילוס באנקיירוס, סי' מורטימיר ל. שי'פ פרופוזו די ריקולייטאר לה סומה אנואל דילוס פ'ונדוס פור לה ביניפ'ייזינסייה ג'ודיאה פור אונה קונטריבוסייון פ'יקסה (קאב'ה) קי סיריאה איסטאבליסידה פור לה פ'ידיראסייון סינטראל די נואיב'ה-יורק דילאס סוסייאדאס פ'ילאנטרופיקאס ג'ודיאס.

סי' שי'פ אנ'ונסו קי אונה פרוב'ה די איסטי ג'ינירו פואי ייב'אדה אה 851 קארטאס פואירון אינב'יאדאס אלוס דיפ'ירינטיס דונאדוריס קי ריספונדיירון קון און אב'אנסאמיינטו די 208,500 דולארים. סי' שי'פ איספירה ריסיב'יר אינדה אינייל קורסו דילה אנייאדה קורייינטי 850,000 דולארים.

ג'ינה

לוס איג"וס דילה ג'ינה אי לוס ג'וד"ייוס

לה סיטואסייון די לוס ג'ודייוס די לה ג'ינה, פארטיקולארמינטי אין שאנגאיי, דיב'ינו קריטיקה. איל אולטימו מוב'ימיינטו קונטרה לוס איסטראנז'ירוס פ'ורסו און גראן נומירו די איבריוס אה ריפ'וז'יארסין סוב'רי לוס טיריטורייוס דילאס קונסיסייונים דילאס גראנדיס פוטינסייאס. איסטה פארטינינסייה טוב'ו קומו קונסיקואינסייה לה רואינה דילוס קומירסאנטים אי דילוס ארטיזאנוס ג'ודייוס קי נו סולאמינטי פירדיירון סוס קליינטים, מה טאמביין לה מונידה קי לוס איסטראנז'ירוס ליס דיב'יאן. לה אטמוספירה ב'ייבוזה פאראליזו די סו פארטי איל קומירסייו. אפארטי די איסטו, אה שאנגאיי אריב'ארון און נומירו די ג'ודייוס די רוסייה אי די אוקראניה קי אין איסטאס אונדי טיינין לוגאר לה גירה סיב'יל אי קי איספיראן מאס מונג'ו לה סיטואסייון ג'ינירל דילה פופולאסייון ג'ודיאה די איסטה סיב'דאד.

לה קולוניאה ג'ודיאה די שאנגאיי קי קונטה 30,000 פירסונאס קומפרינדי און גראן נומירו די ריפ'וז'יאדוס די רוסייה. אײ דוס קומונידאדים ג'ודיאס אין שאנגאיי: אונה ספרדית קי סי טופה אאיי דיסדי לונגו טיימפו אי לה אוטרה אשכנזית קומפואיסטה אין מאייורידאד די ג'ודייוס רוסוס אולטימאמינטי אימיגראדוס. סון לוס אימיגראדוס רוסוס קי סי אוקופאן פרינסיפאלמינטי דילוס אופ'יסייוס די מאנו אי דיל ג'יקו קומירסייו אי סו סיטואסייון איס סוב'רי טודו גראב'י.

לה אוב'רה דיל

אורפ'ילינאטו איסראאיליטה

אינטריטייני 500 אואירפ'אנוס דילוס קואליס 200 די פאד'רי אי די מאד'רי

קונטריבואיד' אה איסטה אוב'רה חומאניטארייה

הונגאריאה

לוס ג'ודייוס די הונגאריאה רוגאן פור איל מיליזונאמיינטו דיל קארדינאל קוזירנוקס

בודאפישט.—און סירב'יסייו איספיסייאל פ'ואי סילילב'ראדו לה סימאנה אולטימה אין לה גראנדי סינאגוגה די בודאפישט פור איל מיליזונאמיינטו דיל קארדינאל קוזירנוקס, פרינסיפי פרימאטו (טיטולו ריליז'ייוזו) די הונגאריאה קי איס סיר-ייאנינטי אינפירמו. איל גראן ראבינו שוואילצר ריסיטו אונה אוראסייון איספיסייאל.

איל קארדינאל קוזירנוקס פ'ואי סיימפרי און גראנדי אמיגו די לוס ג'ודייוס אי סי אופוזו מונ-גאס ב'יזיס אל מוב'ימיינטו אנטיסימיטה. אין איל סינקואינטין אניב'ירסאריו די סו אורדינאס-סייון, איל פרונונסייו און דיסקורסו אה איסטי פ'ואיטו אין די זייכו אינטרי לוטראס קוזאס: א-קיאוס קי אטאקאן או בוזקאן פאסטי אין לה אזיטאסייון אנטיסימיטה, נו סון קונאוסינטי מא-לה גינטי, מה טאמביין מאלוס קריסטייאנוס. קיינו קאפוס דילה איגליזייה קאטוליקה, לייו דיקלא-רו קי איסטאס פירסונאס נו סון דינייאס די סיר ליאמאדאס אומאנוס. אונה אינטירה ב'יס קואנ-דו און קונסיז'ירו מוניסיפאל די בודאפישט אטא-קו איל קורסו די און באנקיטי לוס ג'ודייוס, איל קארדינאל קוזירנוקס קי ליאמאטו אינמי-דיאטאמינטי אי דישו קי נו אב'יאה אונה פא-לאב'רה די ב'ירדאד אין טודאס נאס פרינסיפייו-נים פור איל פירידולו ג'ודייו. איל פירידולו ג'ו-דייו נו איגזיסטי אי איס א נוטיל פור איסטה ראזון די קומבאטיר נאס קוזאס קי נו איגזיסטין.

ליטואניאה

לה טירור אנטיסימיטה

קובנו.—איל גרופו ג'ודייו איניל פארלאמינטו ליטואנייאנו פ'ואי אינפ'ורמאדו קי אין לה ביאו-דאס די ראגיב, און אופ'יסייר ליטואנייאנו מאטו אונה מוזיר ג'ודיאה, אנה פוקול, סין נינגון פרי-טיקסטו אי מאלטראטו די אונה טירריב'לי מא-נירה מונגוס אוטרוס ג'ודייוס. מייכטראס מונ-גוס דיאס לה פופולאסייון ג'ודיאה ב'יב'ייו אין און איספאנטו די פאניקו (איספאנטו) פירמא-נינטי, נו טיינינדו מיקמו לה אוזאדיאה די סא-ליר אלה קאיי. פישקאמיינטוס אנטיסימיטאס איראן איספאנדידאס אינטרי לה פופולאסייון נון ג'ודיאה, אינסיטאנדולה אה אקטוס די ב'יאולינ-סיאה קונטרה לוס ג'ודייוס. לאס אבוטוריטאדים נו טומארון נינגונה מיזורה פור פירקיזאר אל אסאסינו דינה מוזיר פוקול.

אין לה סיז'ונדה די פונידיס, לוס אופ'יסיירים ליטואנייאנוס מאלטראטארון אה לוס ג'ודייוס. און אופ'יסייר דייו איל אורדין אה לוס סולדאדוס די טיראר סוב'רי לוס ג'ודייוס, פירו דיג'ואמינטי איסטה אורדונאנסה נו טוב'ו נינגונה קונסי-קואינסה.

אין סיגידה די איסטאס אינפ'ורמאסייונים, איל דיפוטאדו ג'ודייו רובינסון אינטירפילו סיר-קה איל מיניסטרו די לה גירה.

פאליסטינה

איל נומירו דילוס שומרונים אאומינטה

ירושלים.—לוס טוריסטאס ג'ודייוס קי אסיס-טייירון איסטי אנייו אלה סילילב'ראסייון די לה פאסקואה פור לוס סאמאריטאנוס (שומרונים) סוב'רי איל מונטי גריזים, פוטייירון קונסטאטאר קי סוס נומירו אאומינטו. לה אנייאדה אולטימה מוסטראב'ה קי 158 סאמאריטאנוס, אגורה אי-ייוס סון 230. איל נומירו דילאס קריאטוראס סאמאריטאנאס ב'יזיטאנדו סוס איסקולאס פ'ואי לה אנייאדה אולטימה די 22 אי אויי איל איס די 35.

לה ז'וב'ינטוד סאמאריטאנה סי פרופוני אאו-רה די איסטאבליסיר און פ'וגארו אי איס אין ניגוסייאסייונים און איסטה אינטינסייון פור לה קומפרה די 25 דונומים די טירינום.

רוסיאה

לוס ג'ודייוס אי איל גוב'ירנו סוב'ייטיקו

מוסקובה.—איל נואיב'ו קומיטי איגזיקוטיב'ו סינטראל די לוס סוב'ייטים, איסקוז'ידו אי. 2 די אב'ריל פור לה אוני, דילוס סוב'ייטים, [illegible] פריינדי 9 ג'ודייוס סוב'רי 450 מיימברוס די טודוס לוס סוב'ייטים. אי טאמביין 6 ג'ודייוס «מיימ-ברוס דיפוטאדוס» דילוס סוב'ייטים, סוב'רי 190 די סו נומירו טוטאל. לוס ג'ודייוס דיל איג-זיקוטיב'ו סון: טרוצקי, קאמיניב', ליטב'ינוב', דאנין, יאקוב'לאב'סקי, יקיר אי קולז.

איל סיקריטאריאטו דיל אופ'יסיו ב'לאנקי-רוסו סירקה דילה סיקסייון קומוניסטה ג'ודיאה, סי' ב'ילין, פ'ואי איליז'ידו מיימברו דיל קונסיליו דילאס נאסייונאליטאדים סירקה דיל קומיטי איג-זיקוטיב'ו סינטראל.

לה אקטיב'ידאד אנטי-ריליז'ייוזה אין לה רוסיאה סוב'ייטיקה

מוסקובה.—און אוב'ראדור ג'ודייו, קאגאנוב'יץ', ריקומינדה א איל ג'ורנאל «ראבוגאייה מוס-קוב'ה» לה קונפיסקאסייון די לה גראנדי סינא-גוגה די מוסקובה פור סו טראנספורמאסייון אין און קלוב די אוב'ראדורים ג'ודייוס, פואיס קי איס-טוס אולטימוס נו טיינין און לוגאר קונב'ינייב'-לי. מיינטראס לה פאסקואה, לוס קריב'י איסטי אוב'ראדור, איל קלוב ג'ודייו קומוניסטה אורגא-ניזו אונה נוג'אדה אנטי-ריליז'ייוזה אין לה סאלה דילה אוניב'ירסידאד. קאזי 1000 פירסונאס פ'ו-אירון פריזינטיס אי פ'ואירון אוב'ליגאדוס די רי-פ'ואר לה אינסראדה אה מונגאס פירסונאס פור פ'אלטה די לוגארים, מיינטראס קי אין מיסמו טי מפו איי איל איריפ'יסייו דילה גראנדי סינא-גוגה קי איס אבסולוטאמינטי אינוטיל טאנטו נא-סאס ג'ודיאס. איסטה סינאגוגה ריסטה סיימפרי ב'אזיאה אי איס סולאמינטי מייכטראס לאס פיים-טאס קי איס איליייה איס ב'יזיטאדה פור לוס פרו-פ'יסאדורים; סיריאה דונקואי מיז'ור די טראנס-פ'ורמאר לה סינאגוגה און און אינסטיטוטו קול-טוראל פור לוס אוב'ראדורים ג'ודייוס און מוס-קוב'ה. איל סוב'ייט די מוסקובה דיב'י אוקופאר-סי די איסטה קואיסטייון.

די אונה אוטרה פארטי, איל ג'ורנאל קומו-ניסטה יידיש «אוקטייאב'יר» דינונסייה (מאנסי-נה) און קומוניסטה ג'ודייו מויי קונוסידו, סי' ליב, קי איס און ג'יסמו טיימפו און אזיטאדור אנטי-ריליז'ייוזו אי, לה פ'ייסטה די גוריקס, פור אב'יר אובסירב'אדו סיקריטאמינטי איל קא-זאמיינטו ריליז'ייוזו אי לה סירקונסיזייון. סימי-זאנטיס קאזוס, דיקלארה איל מיסמו ג'ורנאל, טיינין לוגאר טודוס לוס דיאס. לה ז'וב'ינטוד ג'ודיאה פריפ'ירה איל בית המדרש קי אל קלוב קומוניסטה. איס ניסיסארייו קי אונה קאמפאנייה איניר'זיקה סיאה איג'אס פור קומבאטיר איל מו-ב'ימיינטו ריליז'ייוזו.

לה היזייני איל זודאאיסמו

איל דוקטור פאייל שינדירוביג, ביזו אי- ניבו דיל תלמוד תורה די פאריס, אין לה טי- זיס קי איל סוסטובו אולטימאמינטי דיאנטרי לה פאקולטאד די מידיסינה, טראטו די לוס פרינ- סיפיוס הי׳ייניקוס אי סאניטאריוס קי סון אין לה באזי די לאס ריליז׳יוזאס ג׳ודיאס.

[illegible]

[illegible] ליקסיונים די לה סייינסייה. [illegible] אין בלאנקו [illegible] גראן אין גראנדי רולו אין לוס אוזוס די לוס [illegible] די [illegible] לה תורה. [illegible] מוראל.

[illegible] די סוסטינידוס דיאס קוזיס לה [illegible] קונטינואסייון, מאס איל דוקטור [illegible] סירקונסיסייון אי לה [illegible] איל [illegible] קי לה סירקונסי- סייון [illegible] די מונג׳אס אינפיר- מידאדיס. [illegible] דילה [illegible] דיל [illegible] קי איל [illegible] די מאד- [illegible] נים סיבריר קי איל דיגולייאר. [illegible] די [illegible] לה [illegible], איל דוקטור [illegible] קי לה [illegible], דיספי- [illegible] אין [illegible] די קולטורה פאזוראבלי אה דיסבילו- [illegible]

לה [illegible] די [illegible]

[illegible] די לה [illegible] די [illegible] נו נוס [illegible] אוי די [illegible] דיל [illegible] דילה [illegible] גיניראל אורדי- נאריה [illegible] די [illegible] משנה תורה [illegible] איל 22 די אבריל [illegible] לה [illegible] אין [illegible].

[illegible] תורה [illegible] אין [illegible] אונה [illegible] די [illegible] קי [illegible] איניל [illegible] די [illegible] קיזו לו קאבין, לה פרינ- סיפאל עלאדיאה קי איליאה סי [illegible] די [illegible] קאזה דיאה און מאנטינימיינטו קאלייינטי אי בוסטינסייון אה 250 אינייוס פוברים אי אוארפאנוס דילה גראנדי איסקואילה קומונאל די גאלאטה אי די פרוקוראדוריס טאמביין ביס- טידוס אי קאלסאדוס. נייה סי אימאזינאן קי- אנטו פואידי קוסטאר איסטה אוברה, אין לאס קונדיסייונים אקטואלים דילה ביזה; סוברי טודו קואנדו נו דיספונין די פונדוס סופיסיינטיס. בוזוטרוס נוס איסטראנייאמוס מונג׳אס ביזיס אי נוס דימאנדאמוס קי מאנירה לוס ברא בוס די-

ריזיסטיר דילה אורה לוגראר לה קונטינואסייון אי מיזמו לה דלארגה קאזה דיאה אונה נואיבה איקסטינסייון.

אין לה אסאמבלאה דיל 22 די אבריל, סי׳ רפאל מנשה, סיקריטאריו די לה סוסייטאד איל היסטוריקו די לה אוברה אי פריזינטו און ריסומי קלארו דילה סיטואסייון. איס אין איקס- [illegible]

איל ריקונטו קי לה סוסייטאד אביאה סידו פונ- דאדה איניל 1898 פור און גרופו די [illegible] די [illegible] פירסונאס קון איל נומברי די «משנה תורה גמילות חסדים», איליאה סיידה פור אובז׳יטו די אורגאניזאר ליקטוראס ריליז׳יו- זאס לאס נוג׳יס די שבת אי די אסיגוראר סוקורוס אה לוס אדירינטיס אינפירמוס. אלה קא- בירה די לה אוברה סי טופאבה און אומברי [illegible], [illegible]. סי׳ אברהם [illegible] קי [illegible] סי׳ פוסטו אין נוס [illegible] מיינוס נוס מאס [illegible] די לה סוסיו- [illegible] קון אונה אלדור ראדה. איל קומיטי אקטואל [illegible] לה [illegible] די קונטינואר אינקארה קומו אונו דילוס מאס ברא בוס קולאבוראדוריס.

אים אימפיסאדו דיל מיס די ז׳ולייו 1914 קי לה סוסייטאד קאמבייו די פרוגראמה אי [illegible] אין אונה נואיבה פאס. סי׳ ז׳וזיף יהושע לוי, [illegible] דיל קונסיז׳ו די [illegible] לה קומוניטאד די גאלאטה, [illegible] לה פריסי- דינסייה אי דייו אונה נואיבה אי [illegible] [illegible] אלה אוברה. [illegible] אי [illegible] די [illegible] קאזה דיאה [illegible] אי איל [illegible] דיל פובליקו, [illegible] לוס [illegible] דילוס [illegible] [illegible], לה אוברה [illegible] מויי גראנדיס, מאס סוס דיריז׳ינטיס, קאזי סיימפרי [illegible]. נו פירדייירון סוס פיי אינייל סוק- סיסו פינאל די סוס איספואירסוס.

סי׳ מנשה [illegible] קון [illegible] קי לוס [illegible] דיל אונייו [illegible] קון [illegible]. איל נומירו די לוס אדירינטיס [illegible] די [illegible] [illegible] סופירייוריס [illegible] די [illegible] דיל [illegible]. איל קומיטי סי [illegible] אין [illegible] די [illegible] כו [illegible] [illegible] סובֿרי [illegible] קומונידאדיס אין [illegible] די [illegible] די גאלאטה. איליה דיסטריבוייו [illegible] לוס [illegible] דילה איסקואילה די סיר- קיג׳י, [illegible] גראנדי, 31 ביס- טידוס אי קאלסאדוס; אלה איסקואילה אבֿרידה, אין בלאטה, 20, אלה איסקואילה לגור החיים די חאסקיויי, 11, אה איסקואלה די אינייוס אי די אינייאס 20, אי אה 21 אינייוס דיל קורו דילוס נפטרים.

סי׳ מנשה [illegible] דילה ביזיטה קי איל דוקטור מואידין ביי, דיריקטור דיל קריסיינטי קולוראדו דיפירה קי אסיסטייו אל דיזאיונו דילוס אינייוס פוברים אי קי איזו לוס אילוז׳יוס ביין מיריסי-

[illegible] דיל [illegible] דינאר קון [illegible] אה טודוס לוס פונטוס די ביסטה. איל פלאנו איל [illegible] די לוס [illegible] דילוס אה טודוס [illegible] קי [illegible] כוס [illegible] אונה אוברה. אלה [illegible], אלה קאזה [illegible] איל- [illegible], אלה פרינסה אי אה [illegible]. איל [illegible] אין דיזאנדו לונגה ביזה אל פריקידינטי [illegible]

[illegible]

לה [illegible] די [illegible] דילה [illegible] אין [illegible] [illegible]. [illegible] די [illegible] קי נוס [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] די [illegible] די [illegible] אין [illegible] [illegible] די [illegible] קי [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible].

אונה [illegible]

[illegible]

[illegible] 1.1 די [illegible] [illegible] 1.1% [illegible] [illegible] אין לה [illegible] [illegible] די [illegible] [illegible] לה [illegible] [illegible]. לה [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible] אלוס אינייוס [illegible] אי [illegible] סי׳ [illegible] רבנו יצחק אלגאזי. [illegible] דיל [illegible] [illegible] פור [illegible] גראסייוזו קונקורסו.

[illegible] קי [illegible] דילה [illegible] קיין סי [illegible] אין [illegible] די [illegible] לה [illegible] אלוס [illegible] די [illegible] כו [illegible] קו. [illegible] קון [illegible] אין [illegible] [illegible] [illegible] קי [illegible] [illegible] די [illegible] קומונידאד [illegible] [illegible] אלאס [illegible] [illegible] אין [illegible] קי- ארטיליס. [illegible] קי [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible] אלה איסקואילה די קונגוגה קי [illegible] [illegible] קי [illegible] אוטראס. אל קונטראריו, דיבין אינטיריסארסין פארטיקולארמינטי אה איסטה קומונידאד קי און טיימפו אירה פרוספירה אי ביניה אין אלייודה די סוס אירמאנאס אי אאורה סי טופה אין אונה סיטואסייון איקסטראורדינאריאמינטי ריפ׳יסיל.

קי סי ריקואירדין לה ריקומינדאסייון די לה תורה: כי ימוך אחיך והחזקת בו. קואנדו סי איאמפובריסי טו אירמאנו, טייניס איל דיביר די קוסטיניירלו.

אונה אימפורטאנטי דיסקוב'יירטה סיינטיפ'יקה

און טיליגראמה די פאריס אינפורמה קי דיס-קוב'ריירון לאס קינטיזיאס (איל מיטודו) די קונ-פונדיר פיטרוליאו. לה קוזה איס, פאריסי, סיר-טה, איל גוב'ירנו פראנסיס פ'ואי אינפורמאדו או-פ'יסייאלמינטי.

לה דיסקוב'יירטה די איסטי מיטודו טייני אונה גראנדי אימפורטאנסה. איל פיטרוליאו איס אי-לה אינדוסטרייה מאס אוטיל, מאס ניסיסארייה אין לה ב'ידה מודירנה. איל סי טופה אין גראנדיס קאנטידאדיס אין איל מונדו. קי און דיאה לוס מא-דירוס נאטוראליס די'ב'ינין אינסופ'יסייינטיס, איל מונדו טינדרה לה פוסיב'ילידאד די פ'אב'ריקארלו.

אונה אינסטיטוסייון פארה לוס קימיסטאס די טוד'ו איל מונדו

פריקב'ינטימינטי סי סיליבראן אין פראנסייה איל סינטינארייו די סי' מארסילין ב'ירטילו קי פ'ואי און מאס גראנדי קימיקו קי אוב'ו איל מונדו. אה איסטה אוקאזייון אונה סוסקריפ-סייון אינטירנאסייונאל איס אב'יירטה פור רי-קוז'יר לוס פ'ונדוס ניסיסארייוס פור לה קריא-סייון, אין פראנסייה, די אונה קאזה די קימיקה קי סירה אב'יירטה אה טודוס לוס קימיסטאס דיל מונדו. איסטה אינסטיטוסייון טראאירה און סירקאמיינטו אינטילקטואל אינטרי לוס פו-איב'לוס.

לה פונידורה דילה פרימירה פיידרה די איס-טה אינסטיטוסייון פ'ואי פ'יקסאדה אה 26 מאייו פרוקסימו.

די אקי אי די אלייה

לה אוניקה ג'ויה

טראב'ירסאנדו איל דיזיירטו און ב'יאז'ירו אינ-גליס, ב'יד'ו אה און עאראבו פינסאטיב'ו, סינטאד'ו אל פיי די אונה פאלמירה. אה פוקה דיסטאנסייה ריפוזאב'אן סוס קאב'אליוס, פור לוקי איל ב'יא-ז'ירו קומפרינדייו קי סי טראטאב'ה די און מיר-קאד'יר די אוב'ז'יטוס די ב'אלור, קי איב'ה אה ב'ינ-דיר סוס ג'ויאס, פירפ'ומים אי סאפיטים אה אל-גונה סיאודאד' ב'זינה.

קומו אויאה מונג'ו טיימפו איל נו קונב'ירסאב'ה קון נינגונו, סי אסירקו אל פינסאטיב'ו סירקאד'יר דיזיינדולי:

— בואין אמיגו, סאלוד'! פאריסיש מויי פריאו-קופאד'ו, פואיד'ו אלייוד'ארב'וס אין אלגו?

— איי! — ריספונדייו איל עאראבו קון טריסטי-זה — איסטוי מויי אפ'ליז'יד'ו, פורקי אקאב'ו די פיר-דיר לה מאס פריסייוזה דילאס ג'ויאס.

— בה! ריפליקו איל אוטרו, לה פירדידה די אונה ג'ויה נו פואיד'י סיר גראנדי קוזה פארה ב'וס קי טיניש טריזורוס סוב'רי ב'ואיסטרוס קאב'א-לייוס אי ב'וס סירה מויי פ'אסיל ריפונירלה (רימ-פלאסארלה).

— ריפונירלה! ריפונירלה! — איסקלאמו איל עאראבו — ביין סי ב'י קי נו קונוסיש איל ב'אלור די מי פירדידה.

— קי ג'ויה אירה, פואיס? פריגונטו איל ב'יא-ז'ידו.

— אירה אונה ג'ויה — לי ריספונדייו איל עא-ראבו — קומו נו ב'ולב'ירה אה אוירסי אוטרה. אינ-טאב'ה טאז'אדה (קורטאדה) אין און פידאסו די פיידרה דילה ב'יד'ה אי אב'יאה סיד'ו איג'ה אין איל טילאר (פ'אבריקה) דיל טיימפו. אדורנאב'אנ-לה 24 ברילייאנטים, אל דירידור די לוס קואלים סי אגרופאב'אן 60 מאס פיקינייוס. לייה ב'יש קומו טינגו ראזון אל דיזיר קי ג'ויה אלגונה פודריאה ריפרודוסירסי נונקה.

— פור פ'י מיאה! — לי דישו איל אינגליס — ב'ו-איסטרה ג'ויה דיב'ה סיר פריסייוזה. פירו, פו-איד'י אזירסי אוטרה אנאלוגה (סימיז'אנטי)?

— לה ג'ויה פירדיד'ה — ריספונדייו איל עאראבו, ב'ולב'יינדו קיד'אר פינסאטיב'ו — אירה און דיאה, אי און דיאה קי סי פיירדי נו ב'ולב'י אה אינ-קונטראירסי נונקה.

* * *

איל אריב'ימיינטו די לה רוזה

אמיגו פאסאז'ירו ב'ו אה קונטארטי און קואינטו.

און אומברי ביניאה אונה רוזה קי לי אב'יאה קריסיד'ו דיל קוראסון.

אימאז'ינישי אוסטיד' סי לה ב'יריאה קומו און טריזורו, סי לה קוויד'אריאה קון אפ'יקטו (אמור), סי סיריאה פארה איל אדוראב'לי אי ב'אלייוזה לה טיירנה אי קירידה פ'לור! מאראב'ילייה די רייוס!

לה רוזה אירה טאמביין קומו און פאטארו, קאנ-טאב'ה דולסיסינטי אי אה ב'יזיס סו פירפ'ומי אי-רה טאן אינפ'אבלי (מויי אגראדאב'לי) אי קונמו-ב'ידור, קומו סי פ'ואיסי לה אימאנאסייון מאז'יקה אי דולסי די אונה איסטרילייה קי טוב'יירה ארומה (אולור, סאב'ור אגראדאב'לי).

און דיאה, איל אנז'יל עזראל פאסו פור לה קאזה דיל אומברי פ'ילים אי פ'יקסו סוס נואילייאס (או-ז'וס) אין לה פ'לור. לה פוברישיטה טימבלו, אי אימפיסו אה פאליסידיר אי אה ריסטאר טריסטי, פורקי איל אנז'יל עזראל איס איל פאלידו אי אימ-פלאקאב'לי סינסאז'ירו דילה מואירטי.

לה פ'לור אפ'לאקאד'ה אי סין ב'יד'ה, אינג'ו די אנגוסטייה אל קי אין אילייה טופאב'ה סו ב'ינ-טורה. איל אומברי סי ב'ולב'ייו אבטה דייו אי לי

דישו: «סינייור! פארה קי מי קיריש קיטאר לה פ'לור קי מי דיסטיש»? אי ברילייו אין סוס או-ז'וס אונה לאגרימה.

קונמוב'ייוסי איל גראנד'יזו פאד'רי, פור ב'יר-טוד' די לה לאגרימה פאטירנה אי דישו איסטאס פאלאב'ראס: «עזראל. דישה ב'יב'יר איססה רוזה. טומה סי קיריס גואלקירה די מי ז'ארדין אזול (איל סיילו).

לה רוזה ריקוב'רו איל אינקאנטו (איל פלאזיר, איל גוסטו) דילה ב'יד'ה. או איסטי דיאה אין אב'-טרוגימו ב'יד'ו די סו נובירב'אטירייו קי סי א-סאפאב'ה אונה איסטרילייה דיל סיילו.

* * *

לה מוז'יר

פור טי אי פארה טי, מוז'יר! נאסין לאס אוב'-ראס אינמורטאליס אי סי פרודויסין לוס איספ'ואיר-סוס נוב'לימוס. טו איריס לה ריקומפינסה די נו-איסטרוס טראב'אז'וס אי לה קורונה די נואיסטרה ב'יד'ה! נאד'ה קונסולה אה אקיל קי טי אה פיר-דיד'ו. נאד'ה אזי אטריסטאר אה לוס קי טי פוסי-אין. ברילייאס קומו לה דיג'ה אי טייניס אלאס קומו לה איספירנסה. אין ב'אנו און רייי אב'לו די טו אינקונסטאנסייה אי און פואיטה די טו פ'ירפ'ידיאד. טו איריס איל פ'ין קי אה טוד'ו טיינדי אי איל סואינייו קי דיזיאמוס.

ניסיסיד'אד' סינטימוס די בושקארטי, אי אלינדו-אה אין בוגייארטי אי גלורייה אין קונקיסטארטי!

דיב'ירסוס

לה קאטאסטרופה דיל מיסיסיפי סי איס-פאנדי אאינדה. — נואיב'אס דיקואיס אה פארי-דיס דיטינייידו, לאס אגואס קונטרואידאס אין מונגוס בוארים די דיב'ירינטיס איסטאדוס אמי-ריקאנוס פור אונדי פאסה איל ריאו מיסיסיפי, סי רומפיירון אין איסטוס אולטימוס דוס אי טרים דיאס אי לאס אגואס קוב'רין איסטוס טיר-רינוס קאאוזאנדו דאנייוס איגורמיס.

לאס אגואס דיסבורדאדאס קוב'רין אגורה 40000 קילומיטרוס קואדראדוס.

קואטרו אב'יאדורים מאטאדוס פור איל ראייו. — טיליגראפ'יאן די ב'ירז'יניאה, אין לה א-מיריקה דיל נורד, קי קואטרו אב'יאדורים נא-ב'אליס פ'ואירון מאטאדוס פור איל ראייו קי קא-ייו סוב'רי סוס איירופלאנוס מיינטראס קי איל בולאב'אן.

טיסטיגוס אוקולאריס טופאנדוסין אין און אוטרו אב'ייון ב'יירון קומו איל אפאראטו אינ-ב'ולטאדו די אונה איר קאייר דיספואיס [illegible]

אינה איסלה סאלי די לאס אולאס.— טילי-גראפ'יאן די מוסקובה: לה נוג'י דיל 2 אל 3 די מאייו, און בולקאן סוטמארינו (דיבאשו לה מאר) איזו איראפסייון מיינטראס קי מינוטוס אין לה מאר קאספיין, סירקה דיל קאבו קורי-לאק. פ'לאמאס סאלייירון די מונג'אס ריזינאס די מיטרוס די אלטורה אי אונה איסלה קונסידי-ראב'לי סי פ'ורמו.

לאס מוז'יריס מארינוס.— אונה מאנייאנה קאמינה סי ניב'לאטאב'ה סוב'רי אל פורטו די ני-ב'יר ג. סוב'רי איל גאנג'ו, לוס נאב'יאוס סו נאב'י-גאסייון איסב'ילופאדוס די אונה ליז'ירה נייב'לה (ב'ומאן).

סובינו און ג'יב'ליטי איזו ריטניר סו גריטו די מאזיסטואוזו, און אירמוזו ב'אפור איסטרה איל פירטו, ב'יזיטה מידיקאל, אי קואל פואי לה סורפריזה דיל מידיקו אי די סו סיגונדו! איל נו ב'ידי דילאנטרי די איל קי מוז'יריס, אפואי-רה דיל קאפיטאן. איל סיגונדו קאפיטאן, אונה מוז'יר; איל מאקינירו טימונירו, אונה מו-ז'יר, איל מאקינירו גאייו אונה מוז'יר, מארי-נירוס אי מוגוס נאדה קי מוז'יריס.

איסטי נאב'יו טיינדו באנדיירה רוסה איס און ב'אפור די קונדוקסייו דיל קונ איל לה קומפאנייה קי איס קומפואיסטו די מוז'יריס ב'יסטידאס אין אומבריס.

— נונקה, דישו איל קאפיטאן, און ב'ייאז'י לו די מאר קי סי קונוסי ביין, לייו נו מוז'י אי-קיה פאזייו טאן דיסיפלינאדו, אזיל אה לה מאנוב'רה, סי מורמוראנדו נונקה. אי סוב'ריאו (מאנטיניינ-דוסי די פוקו).

איס און נואיב'ו טריאונפ'ו די לה קאאוזה פ'ימינינה.

און איב'ימפלו אה סיגייר.— איסקריב'ין די לונדריס קי מאדאם ב'אנסין, מוז'יר די און איני-פ'ינייו די קאמינו די פ'יירו די דיפטפ'ור, דייו נאסימיינטו אה קואטרו קריאטוראס, טודאס ב'י-ב'יאן אי אינה ביין, טודוס פירפ'יקטאמינטי קונב'ינידוס.

אונה מינדיקאנטי קי טיינגי לונה איניל או-פירה אי קואינטו קי טייני אין לה באנקה.— אונה מוז'יר, אונה מינדיקאנטי, פואי פ'ירידה אי, אונו די איסטוס אינב'יירנוס דיאס פור און או-טומוביל אין פ'ורינסייה אי טראנספורטאדה מו-רייינטי אל איספיטאל.

לה איסקואיסטה איג'ה פור איסטאבליסיר לה איד'ינטידאד דילה ב'יקטימה דיסקוב'רייו קי אי-נייה טיניאה און גראנדיזו אפארטאמיינטו די זינדי איז'ייה קאזיאה קאדה מאניאנה קון לוס ב'יסטידוס די אונה מינדיקאנטי. דיספואיס די איקסירסאר דילה מאניאנה אסטה לה טאדרי סו גאנאנסייה מה פוקו אונוראב'לי אופ'יסייו, לה מוז'יר ריטורנאב'ה אה סו קאזה, טומאב'ה און באנייו, סי מיטיאה ב'יסטידוס דילה אולטימה מו-דה, סי פודראב'ה אי סי איב'ה סינאר אונדי או-נו די לוס מיז'וריס ריסטאוראנטיס דילה סיב'-דאד.

איז'ייה סי איב'ה ריגולארמינטי אל אופירה אי טיניאה און קואינטו קוריינטי פור אונה קומה קונסידיראב'לי אין לה באנקה.

מאקסימאס אי ריפ'ליקסייונים

און בואין ליב'רו, און בואין דיסקורסו פואי-דין אזיר ביין, מה און בואין איז'ימפלו אזינה מאס איפ'יקאסמינטי אל קוראסון.

לה אמביסייון איס און קאב'איו פ'וריוזו קי נו קידה די דאר פונטאס די פייס אסטה קי איג'ה אה סו אומברי אין באשו.

פור ביין קונוסיר איל פריסייו די לוס פ'יקי-איש, פ'יגוראב'וס קי לוס פירדיטיש.

איל אומברי סין פאסיינסייה איס אינה לאמ-פה סין אזיטי.

אין ג'יניראל, לאס פינאס מוראליס סון מאס פינאס פ'יזיקאס פור איל ג-וראמיינטו דיל קולפאב'לי.

קין ביב'י קונטינטי די פוקו, פוזידי טודה קו-זה.

לה קונסידיראסייון אזי מאס ב'ינטורוזוס קי לה גלורייה.

איס מינוס מאלו איל פאסינסייוזו פור דיב'יר פאסאר די סי מיסמו אי די לוס אוטרוס.

אקיל קי נו סי אדילאנטה די מאס אין מאס און סו אופ'יסייו קאמינה פארה אטראס אין לו-גאר די אדילאנטארסי אין לה ב'ידה.

קיריר אובליגאר אינגינו, איס פינסאר אה איל.

לה ב'אנידאד איס לה מאדרי די לוס ריזיקו-לוס קומו לה אוסיוזידאד (סין אוקופאסייון) לה מאדרי די לוס ב'יסייוס.

דיב'ירסייונים

איל גרוס-נוד אל אוספי:

— דינאמוס יו נו דאדרי ... 10.000 פ'ראנ' ... 2,000 פ'ראנקוס אל אנייו, אין

אינב'ירו אנייוס, דילאנטי די טירה איל אינכארה?

— דיים איל פ'ראנקוס, סינייור.

— מי סוב און אינגוראנטי, מי נו קונוסים נאדה אין נ'אלקולו.

— סי, סי, מה לייו קונוסקו אה מי קאדרי.

* * *

— קי דיריאס אה איל קי סי אינגאנייה סוב'רי סו מאנייו?

— לייו לו פרופאריאה די סונטו, די גרוסיירו.

— איסטו איס לו קי דיריאה סאב'יין מי פוס אינגאנייאדו סוב'רי איל תיאו.

* * *

און מינדיקאנטי דימאנדאב'ה בואינאמינטי לה לימוזנה.

— נו איס ב'ירגואינסה, לי דייו און פאסאנטי, די אזיר און אופ'יסייו מאן ב'יל קואנדו ב'וס פודיש טראב'אזאר?

— סי', ריספונדייו איל מינדיקאנטי און ב'ירדאד, איס ב'ירגואינסה אי נו קונסייו קי ב'וס דימאנדו.

* * *

«פריזורו» נו איירה און פירו נאלו, מה איל לאדראב'ה סיימפרי אלגונאס אי איסטו לוס טראינגאנטאב'ה אה אונה פ'אמילייה ב'ירינה. איסטה פ'אמילייה קיזו און דולסיר אה לה סינייורה די פ'ירנה. אינמומבראבי די סו פירו. לה פואירטה ריסיב'ו, אינמונסיס איל קאמיסאריו איספ'יראב'ה אלגייו לה פיסטייה אי נו לה נייב'ה. מה אפינה «פריזורו» דיספארייסייו, קי לה פ'אמילייה ב'ירינה אולייו די גואיב'י איל לאדראמיינטו דיל פירו.

איס קי לה סינייורה אב'ייה קונסידיראדו איניל נאדה סין לה בוס דיל פירו.

רינגראסייאמיינטוס אלה פופולאסייון איסראאיליטה די אורטאקייוי

איל פרופריאיטאריו דיל פורנו די פאן די ב'ילייק טאש קינוסידו קון איל נומברי די «ייל-דירים», אב'ריו דיסדי אונוס קואנטוס דיאס אונה סוקורסאל נו' 35, אין אורטאקייוי, סוב'רי איל קא-מינו דילה ליניאה דיל טראמוואי די ביביק, אין פריכטי דילה בוטיקה די ס' איזאק ב'ינב'ינישטי.

איל ריגראסייה לה פופולאסייון איסראאיליטה די איסטי קוארטייל פור איל אינקוראז'מיינטו קי איז'ייה לי דה אין דאנדו לה פריפ'ירינסייה אה סו פאן סוב'רי איל די לוס אוטרוס פורני-רוס קי נו אזין לה קאזור נסיזייה, פורקי איז'ייה אינטיינדי קי איל פאן פאב'ריקאדו פור איל פורנו «יילדירים» איס די מיז'ור קאליטאד.

1	לוטו די			15,000
2	»	»	8,000	16,000
5	»	»	6,000	30,000
15	»	»	1500	22,000
30	»	»	600	18,000
100	»	»	300	30,000
200	»	»	150	30,000
345	»	»	100	34.500
1000	»	»	60	60,000
1700 לוטו			ליר׳ט	346,000

איל קוארטין טיראז׳ דילה גראן לוטיריאה דילה אב׳יאסיון

איל קוארטין טיראז׳י טינדרה לוגאר איל 11 מאייו חיסטה לוטירייה חיס חון דונחסי חי חין מיס-מו טיימפו פרופיטחבלי דיבירטיימיינטו פחרה טו-דחס לחס פירסונחס די טודה חידחד חי די טו-דחס לחס קחטיגוריחס, סיינדו קון חון גיקו גחסטי סי פוחידי חזיר חון דיחה פחטרונים די חונה חימפורטחנטי פורטונה די 30,000 ליר׳ט.

חיל פריסייו די חון דיסמו די ביליטו פחרה לוס קי נו פחרטיסיפחרון חל פרימיר חי חל סיגונדו טירחזים חים די ליר׳ט 6.

לוס ביליטוס חיסטחן חין בינדידה חין לה דיריקסיון דילה לוטחריחה דילה חב׳יחסיון חי חין לוס סוקורסחלים חי טחמביין חונדי טודוס לוס קוליקטורים.

דחמוס חקי חה בחשו לה ליסטה דילוס לוטוס חי פרימייוס דיל פרוקסימו טירחזי:

	בו״ו לוטו	55,000 לירחס
	פרימיו	10,000
1.	לוטו די	25,000

BANQUE FRANÇAISE DES PAYS D'ORIENT

קאפיטאל 25 מילייונים די פראנקוס

סידייו סוסייאל : 15 קאליי סקריב פאריס

סוקורסאלים :

קונסטאנטינופלה-גאלאטה פלאסה די קאראקיוויי

אלה קאב'יסירה דיל פואינטי

טילפון : פירה 21-520 3005-6-7

קונסטאנטינופלה-איסטאמבול אירזורום האן

טילפון : איסטאמבול 217 477 3018

קונסטאנטינופלה-פירה גראן קאליי די פירה

נומירו 357. טילפון : פירה 2092

אג'ינסיאס :

איזמירנה סיב'די איל מואילי אין פרינסיפי, לה גואנה

אראנה

מירסין

אב'יירטורה די קואינטאס קוריינטים.—דיפוזיטוס אה ב'יסטה אי אה קאדינסייאס.—איסקונטוס די איפיקטוס.—אב'אנסוס סוב'רי טיטולוס אי מירקאנסיאס.—ליטראס די קרידיטו סירקולארים.—אב'יירטורה די קרידיטוס איניל איסטראנג'ירו, קומפרה אי ב'ינדה די מונידאס אי טודאס לאס אופיראסייונים די באנקה.

לוקאסייון די קאשאס די פיירו

ליב'ריטוס די קאשאס די איקונומיאה

באנקה אוטומאנה

סוסייד'אד' אנונימה אוטומאנה

קאפיטאל די ליר'ס 10,(00)0(

(פ'ר 250,000,0(0)

סידייו סינטראל אין גאלאטה

אג'ינסיאה אין איסטאמבול, פלאסה ייני ג'אמי

סידייוס אין פירה: גראן קאליי די פירה נו' 75

אג'ינסיאס פרינסיפאלים : לונדרים אי פארים

לוקאסייון די קאשאס די פ'יירו

באנקה הולאנדיזה פור לה מידיטיראניאה

סידייו סוסייאל : אמסטרדם

קאפיטאל פ'לורינים 25,100,000

ב'ירסאר'ו פ'לורינים 5,100,000

סוקורסאל די קונסטאנטינופלה

גאלאטה פאלאסיו קאראקיוויי

טילפון : פירה 3711-3715

טודאס אופיראסייונים די באנקה

לוקאסייון די קאשאס די פיירו

טילפון פירה 2002

לה אוניון

טילפון פירה 2002

קומפאנייאה די אסיגוראנסאס קונטרה איל **אינסינדייו** אי סוב'רי לה ב'ידה

פ'ונדאד'ה אין פאריס אין 1828-1829

דיריקסיון פור איל אוריינטי : קונסטאנטינופלה גאלאטה, אוניון האן

לה אוניון ב'יד'ה

טומו לה קונטינואסייון דילוס איגוס דילה «נואיב'ה יורק» אין פראנסייה אי אין מונגוס פאאיזיס אינקלוזו לה טורקיאה.

קאפיטאלים אסיגוראדוס אל 31 דיסיימברי 1923 פר' 1,245,00),000.

ריזירב'אס פר' 445,0)0,000.

לה אוניון אינסינדייו

ב'ייני דה קאב'יסירה די טודאס לאס קומפאנייאס פראנסיזאס טאנטו פור לה אימפורטאנסה דילוס קאפיטאלים אסיגוראדוס קומו פור לה קואנטה דילוס פרימייוס אינקאסאדוס.

קאפיטאלים אסיגוראדוס אין 1923: 42 מילייארים

סיניסטרים פאגאד'וס דיסדי לה אוריז'ין 571 מילייונים

טילפון : פירה 2003

אוניון נאסיונאל

טילפון : פירה 2003

סוסייטאד די אסיגוראנסה אוטומאנה—קאפיטאל סיין אי סינקואינטה מיל ליר'ס

סידייו סוסייאל, קונסטאנטינופלה גאלאטה, אוניון האן

ראמו-ב'יד'ה

אסיגוראנסאס די טודאס לאס קומבינאסייונים אין לאס קונדיסייונים איספיסייאלמינטי ליב'ראלים אי קון גראנדי פארטיסיפאסייון אין לוס ריזולטאדוס.

ראמו-אינסינדייו

גראנטייה דיל קונקורסו די ריאסיגוראדוריס פודירוזוס אי פארטיקולארמינטי לה אוניון די פאריס לה סוסייטה פואידי קונטיר לאס סומאס מאס איליב'אדאס.

פוליסאס אינישאדאס אין קונסטאנטינופלה אי ריגלאמיינטוס פראנקוס אי ליב'יראלים

אג'ינטיס אי אינספיקטוריס סירייוס טיניינדו בואינאס ריפירינסייאס

דימאנדאס אין קונסטאנטינופלה אי אין פרוב'ינסייה

קונטוארייו מאריטימו

קומפאנייאה אנונימה די אסיגוראנסאס מאריטימאס

איסטאבליסיד'ה אין פאריס, 4, קאליי דילה בון.

אג'ינסיאה די קונסטאנטינופלה : גאלאטה, אוניון האן, טילפון : פירה נ-2002

דוייטשי אוריינטבאנק אקסיינגיזילשאפ'ט

פ'ונדאד"ה אין 1906

פור לה דריסדנירבאנק, נאסייונאלבאנק פור דוייטשלאנד, א. שאפאאוזינשיר באנקפיראיין

סידייו סוסייאל : **בירלין**

סוקורסאלים

האמבורג,

קונסטאנטינופלה גאלאטה, טילפון : פירה 884 248 247

« איסטאמבול « סטאמ. 2812

דיפוזיטו איספיסייאל פור מירקאנסיאס : טוטון גייומרוק, איסטאמבול

טודאס אופיראסייונים די באנקה

לוקאסייון די קאשאס די פ'יירו

ב'ינינדי ריספונסאב'לי " דוד פריסקו

איב'ר סינקואינטה אי סינקו | מיירקולים 2 אייר 5687 | 4 מאייו 1927 | נומירו 66

التيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס	EL TIEMPO	אימפרימיריאה אי אופ'יסיוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500	JOURNAL ISRAELITE	מאחמודיאי גאדיסי, קויומג'ילר האן
מיס מיזיס » 250	Directeur : DAVID FRESCO	נומירוס 15, 16, 17. טילי'פון : פירה 877
פור לאס פרוב'ינסייאס און אנייו » 550	Rue Mahmoudié, Couyoumdjilar Han	גאלאטה-קונסטאנטינופלה
פור איל איסטראנג'ירו » » » 800	No. 15, 16, 17. Téléphone : Péra 877	פריסייו דיל נומירו 6 גרושים
דיריקטור דוד פ'ריסקו	GALATA-CONSTANTINOPLE	

אינ'יל מונדו איסראאיליטה

אאוסטריאה

לוס ג'ודייוס אי לאס איליקסייוניס מוניסיפאליס אין אאוסטריאה

איסקריב'ין די ב'יינה.—לאס איליקסייוניס מוניסיפאליס אין אאוסטריאה טוב'יירון קומו ריזולטאדו איל ריטורנו אל פודיר דילוס דוס פרינסיפאליס פארטידוס: איל פארטידו גוב'ירנומינטאל (סוסייאל-דימוקראטו) טיניינדו אה סו קאב'יסירה איל פרימיר מיניסטרו דוקטור סיאיפיל, אי איל בלוקו אוניפיקאדו קומפריינדיינדו לוס קריסטייאנוס סוסייאליסטאס, לוס פאנז'ירמאניסטאס, לוס אנטיסימיטאס אי לוס ליבירלאס.

לה ליסטה ג'ודיאה סופורטו אונה דיזיגה קומפליטה. מיסמו דוקטור פלאשקיס, קי אירה איל פריזידינטי ג'ודייו אינייל קונסילייו מוניסיפאל די ב'יינה, אי איל איקס-דיפוטאדו סטריקיר, פירדייירון סוס פוסטוס.

די אוטרה פארטי, לוס ג'ודייוס קון ריקומפינקאדוס קון לה דיזיגה דיל דוקטור היל, איל קאפו דילוס אנטיסימיטאס איקסטרימיסטאס אי דילה אורגאניזאסייון די לוס האקינקרייסלר (אונה אורגאניזאסייון אנטיסימיטה אלימאנה מויי פאנאטיקה) קי פיג'וראב'ה סוברי לה ליסטה דיל בלוקו אוניפיקאדו, סי איספאנטאב'אן מונג'ו די סו איליקסייון קי פודיאה קונטריבואיר אה אונה גראנדי אז'יטאסייון אינייל פאאיס.

לה דיזיגה דילה ליסטה ג'ודיאה איס דיב'ידה פרינסיפאלמינטי אל דיזאקואירדו אין לוס ג'ודייוס מיזמוס.

מואירטי פור אקסידינטי די און סאב'ייו ג'ודייו

איל פרופיסור מארקס מאנדיל (ג'ודייו), נאטוראליסטה ביין קונוסידו אי פרופיסור דילה איסקואילה סופיריאור די זאגריב, איזו אונה קאאידה מייינטראס אונה איקסקורסייון אין לה מונטאנייה. סו קואירפו פואי טופאדו פור לאס פירסונאס קי פואירון אה סו בושקידה.

איסטאד'וס אוניד'וס

איל פרוסיסו די האנרי פ'ורד פ'ואי אטראזאד'ו

לייה קאב'ין קי און נוטאבלי ג'ודייו אמיריקאנו, סי' אהרן שאפירו, אינטינטו און פרוסיסו אין דיפאמאסייון קונטרה סי' האנרי פורד, איל ריקיסימו אינדוסטריאל די אאוטומוביליס די אמיריקה. און אורגאנו די סי' פורד, «איל דירבורג אינדיפינדינט» פובליקה קונטינואלמינטי ארטיקולוס קאלומנייוזוס קונטרה לוס ג'ודייוס. איי און סירטו טיימפו איסטי מיזמו פיריאודיקו פובליקאב'ה און ארטיקולו אופינדיינטי פור סי' שאפירו אי מיזמו קונטרה טודו איל פואיבלו ג'ודייו. און גרופו די נוטאב'ליס ג'ודייוס אמיריקאנוס טאליס קי לוס סיניוריס אוטו קאן, ז'ול רוזינב'ירג, פול בארבורג, בירנארד ברוך, הירמאן בירנשטאין אי שאפירו אב'ילה דיסידידו די אינטינטאר פרוסיסוס קונטרה איסטי קאלומניאדור די לוס ג'ודייוס. שאפירו פואי איל פרימירו קי אינטינטו און פרוסיסו.

קומו סי אדב'ירטארייו פור איל מואי ריקו אי גראן קון איסטו די גראנדיס רילאסייוניס, איל איסטה ריקוזינדו לה אטראזאר איל פרוסיסו. איל טייני לה קון קירב'ייוס מונג'וס אג'ינטיס סיקריטוס אי טופאן פריזינטוס לה אטראזאר איל גואזו אי איסטו אין לה אינטינסייון די אזיר אינפאסטייאר ריקלאמאדור. סי' שאפירו פריזינטו סו קישה איל 21 אבריל 1925. איל פרוסיסו פואי פיקסאדו פור איל מיס די מארסו 1926. מה קון דיפירינטיס מידייוס פואי אובטינידה סיימפרי איל אטראזאמיינטו, איל פואי פיקסאדו די נואיב'ו פור איל 14 סיטימברי 1926, מה פור דיב'ירסוס פריטיקסטוס איל דימאנדו קי איל גואיזו פואירה קאמבייאדו. איס אנסי קי איל פרוסיסו סי אטראזו די נואיב'ו אסטה איל 15 מארסו 1927. איל איספיראב'ה גאנאר און איסטאס אולטימאס סימאנאס, מה אונה אינפורמאסייון די נואיב'ה יורק דיזי קי איל פואי אטראזאדו אונה אוטרה ב'ים.

איס קי סי' שאפירו קירה דיסקוראז'אר קון איסטו?.

אלימאנייה

פרופ'אנאסייון די סימינטירייוס ג'ודייוס

איסקריב'ין די בירלין קי איניל קורייינטי די לה סימאנה פאסאדה טוב'יירון לוגאר סינקו פרו-פאנאסייוניס די סימינטירייוס ג'ודייוס אין אלי-מאנייה.

אין מוזירס, 28 טומבאס פואירון דיסטרו-אידאס. לה קומוניטאד ג'ודיאה די איסטה סיב'-דאד אופריסייו מיל מארקאס פור אריסטאר לוס מאלפיג'ורים. לה פוליסייה אב'רייו אונה אינקי-איסטה.

אין ריסילדורף מונג'אס טומבאס פואירון דיסטרואידאס אי איל באלייאדו איסטוריאנדו איל סימינטיריו פואי מיטידו אין פואיגו.

קאזי קי נו סי פאסה סימאנה סין קי טינגה לוגאר אונה פרופאנאסייון די סימינטיריו ג'ודייו אין אלימאנייה.

איל אטאקו אה און סימינטיריו דינוטה און-די סו אאוטור אונה אינדיג'ינה קובארדייה אי און מינוספריסייו פור אקיאו קי דיב'י אינספי-ראר אל אומברי איל מאס גראנדי ריספיקטו: לה מואירטי!

און פינטור ג'ודייו אזי איל ריטראטו דיל מארישאל הינדינבורג

איל גוב'ירנו די מיקלינבורג קומאנדו אל פרו-פיסור מאקס ליבירמאן, איל פאמוזו פינטור ג'ו-דייו, די אזיר איל ריטראטו דיל פילד-מארישאל הינדינבורג, איל פריזידינטי די לה ריפובלי-קה, פור איל מוזיאו די שב'רין.

בולגאריאה

לה קריזה דיל ציוניסמו אין בולגאריאה

סופייה.— איל ציוניסמו אין בולגאריאה טרא-ב'יסה אונה קריזה דילאס מאס אגודאס. נינ-גונה אקטיב'ידאד' דינייה די סיר ריליב'אדה. לוס פונדוס ציוניסטאס מינגואן אין ג'ינירל מואי סינסיבלימינטי. לוס קומיטיס לוקאליס נו דאן מאס סינייאל די ב'ידה.

איל «המבשר», אורגאנו אופיסייאל די לה קולו-ניזאסייון ציוניסטה, פואי אובליגאדו די סוספינ-דיר פרוב'יזורייאמינטי סו פובליקאסייון פור מאנ-קאנסה די פונדוס, קונסטאטאן און אפלוב'א-מיינטו סובירי טודה לה ליניאה. איס פור רימי-דייאר אה איסטה סיטואסייון קי לה אורגאני-זאסייון ציוניסטה מונדיאלה קונב'וקו פור איל 24 אי 28 מאייו אונה קונפירינסייה איקס-טראאורדינארייה דיל קונסילייו סופיריאור די לה אורגאניזאסייון אפין די מיז'וראר איסטי איס-טאדו די קוזאס.

רומאניאה

אונה אינטירפילאסיון פור לה נומינאסיון די און ג'ודייו קומו נוטאריו

בוקארישט.— איל סינאדור קטוליקאנו אדי-ריסו אונה אינטירפילאסייון אל גוב'ירנו סו-ב'רי לה נומינאסייון איניל דיסטריטו די טור-דה די און ג'ודייו קומו נוטאריו. איל גראן רבנו סינאדור (מיימברו דיל סינאדו) פרוטיסטו קונ-טרה איסטה אינטירפילאסייון אין דיזיינדו קי לה קונסטיטוסייון רומאנה נו אזי דיסטינקסייון, פור לה נומינאסייון די פונקסייונאריוס, די ראסה אי די רילידג'יון; פואידי טראטארסי סולא-מינטי דילה אפטיטוד (קאפאסידאד) דילאס פיר-סונאס פור איסטאס פונקסייוניס.

איל מיניסטרו דילה ג'וסטיסייה סי' קודאלאו סי דיקלארו די אקואירדו קון איל גראן רבנו סינאדור.

אוג'וסיינטוס ג'ודייוס דיל פארטידו גוב'ירנומינטאל פרוטיסטאן קונטרה לאס טורב'אס אנטי-ג'ודיאס

בוקארישט.— אונה קונפירינסייה דילאס פיר-סונאלידאדיס אימינינטיס ג'ודיאס די ייאסי די-סידייו די אזיר אונה אולטימה ייאמאדה אל גו-ב'ירנו פור טומאר מיזוראס קונטרה לאס טור-ב'אס אנטי-ג'ודיאס. אין מיסמו טיימפו 800 ג'ו-דייוס דיל פארטידו גוב'ירנומינטאל טילגראפיא-רון אל פריזידינטי מיניסטרו, איל ג'ינירל א-ב'יריסקו, קי אייוס אבאנדונאראן איל פארטידו סי איל קאזו אונדי לאס טורב'אס סי רינוב'אריאן.

רוסיאה

לוג'ה קונטרה לוס סינטימיינטוס נאסייונאליסטאס ג'ודייוס אין לה רוסיאה סוב'ייטיקה

מוסקובה.— לוס קומוניסטאס ג'ודייוס די קייב איסטוב'יירון און פרוגראמה אינטירי דאס מא-נאס ג'ודיאס קונטרה לוס סינטימיינטוס נא-סייונאליסטאס. אין סוס ריזולוסייוניס, אייוס ייאמאן לה אטינסייון די לוס קומוניסטאס ג'ו-דייוס, קי אה קאוזה די לה מאלה סיטואסייון איקונומיקה, לאס מאסאס ג'ודיאס סי דישאן איספלואטאר פור איל ציוניסמו אי איל קלירי-קאליסמו. איניל אינטיריס די קומבאטיר איסטוס סינטימיינטוס, אונה לארגה קאמפאנייה סירה קומ-טינידה פור איספליקאר אל פרולטארייאדו (לה קלאסי אוב'רירה) ג'ודייו לוס אובג'יטוס אי איל קאראקטיר קונטרה-ריב'ולוסייונארייו דיל ציוניס-מו. טודאס לאס אינסטיטוסייוניס פילאנטרופי-קאס אי נאסייונאליס ג'ודיאס, סיראן ליקידא-דאס אי איסב'ואירסוס סיראן איג'וס פורקי לה

לה אוב'רה דיל
אורפ'ילינאטו איסראאיליטה
אינטריטייני 500 אואירפ'אנוס די לוס קואליס 200 די פאד'רי אי די מאד'רי
קונטריבואיד' אה איסטה אוב'רה חומאניטאריה

אלייודה אלוס פובריס ג'ודייוס קיאה דאדה פור לאס מוניסיפאלידאדיס. אין מיזמו טיימפו אונה קאמפאנייה איפיקאסי קירה איספרינדידה קונטרה איל אנטיסימיטיסמו, אין איספליקאנדו אלוס ג'ודייוס קי איס און מוב'ימיינטו איגואלמינטי קונטרה-ריב'ולוסיונאריו.

לה פופולאסיון ג'וד'יאה די אודיסה

מוסקובה.— סיגון איל אולטימו ריסינסימיינטו אי' אקטואלמינטי אין אודיסה קאזי 200,000 ג'ודייוס, סיאה איל 25% דילה פופולאסייון טוטאל. קוב'רי איסטי נומירו, 25,000 סון מיימברוס די דיפֿירינטיס אוניונים קומירסייאליס, 15,000 ג'יקוס ארטיזאנוס אי 5000 איסטודייאנטיס. אין פיריודיקו אין יידיש ייאמאדו «דיר אודיסאר ארבֿייטיר» איס פובליקאדו אי אפאריסי אליי קאדה דיאה.

קריזה איקונומיקה מויי גראב'י אין פאליסטינה

אין איל או טימו נומירו דיל «ג'וייאיש קרוניקל» די לונדריס, אורגאנו אופֿיסיוזו די לה אורגאניזאסייון סיונטראל סיוניסטה, סי' שוארטס, די ירושלים, אזי אונה דיסקריפסייון מויי פיסימיסטה דילה סיטואסייון איקונומיקה אקטואל די לה טיירה סאנטה.

טודה לה פאליסטינה, דיזי איל, איסטה ג'ימייינדו באשו איל פיזגו די אונה גראנדי קריזה איקונומיקה, לה קואל דיסדי לונגו טיימפו, איסטה אופרימיינדו איל פאאיס. לוס אונוס סי טופאן אין איסטאדו די קריזה גראב'י אי לוס אוטרוס סון קומפלי'אמינטי רואינאדוס. איל גראן פרוייקטו דילה פֿאבריקה די טישידוס «מאנור» איס ייא מוארטו. לאס אימפריזאס אינדוסטריאליס קי אגוזאבאן דיסדי מונג'וס אנייוס, סוספינדייירון סוס טראבאז'וס או רידוזיירון סוס פרודוקסייון. לאס ב'ייזאס בוטיקאס קומו אקילאס אב'ייר'טאס ריסיינטימינטי, סירארון טודו אין תל אביב, סי איסטאן באזיאנדו אה טורנו די רונו. לוס אומבריס די איגוס קי איסטאן קישאנדו די נו פאזיר גאנאר אין קוסה. לוס פרופֿיסוריס דילאס איסקואילאס נו ריסיב'ין סוס טראטאמיינטו דיסדי טריס מיזיס. 7,000 אוב'ראדוריס קי טופאן סין לאב'ורו, ב'יב'יינדו קואזי פוסיב'לי קין לוס סוב'סידייוס אקורדאדוס פור לה אורגאניזאסייון סיוניסטה, סיאה 25 גרושים פור און אוב'ראדור סולטירו (ב'יקייאר) אי 50 אה אקיל קי טייני מוז'יר אי פֿאמילייה. אה איסטוס אוב'ראדוריס ב'ייני אאורה אג'ונטארסין 10,000 אוטראס פירסונאס אספֿאר'טינייינדו אלה קלאסי מידייאנה, קי נו איסטאן פיאזיינדו מויי גאנאר סוס ב'ידה. איניל אוב'זיטו די ב'יניר אין סוס איוודה לאס אורגאניזאסייונים קומונאליס ג'ודיאס לוקאליס קי איסטאן אימפוניינדו סאקריפֿיסייוס קונסידיראב'ליס, טודו קומו אלה מאנייאנה די לה אוקופאסייון אינגליזה אין פאליסטינה. איל מוב'ימיינטו די אימיגראסייון סי אריסטו קומפליטאמינטי. סי אזיאוס קי סון לייה אינסטאלאדוס אין איסטי פאאיס איסטאן סופֿריאינדו לה מיזירייה, פור קואלו אזיר ב'יניר מאס ג'ינטי?

איס דיפֿיסיל, דיזי סי' שב'ארטס, די אינומיראר איגזאקטאמינטי לאס פֿאלטאס קומיטידאס אי קואליס סירון לאס קונסיקואינסאס. לאס קולוניאס דילוס חסידים, קומו «נחלת יעקב» אי «עבודת ישראל» סי טופאן אילייאס טאמביין איניל אימבאראסו, אאומינטאנדו אנסי לה גראב'ידאד דילה קריזה ג'יניראל. לה סיטואסייון די לה קולוניאה דילה אגודת ישראל, «מחנה ישראל» נו איס מיז'ור. נו איי מונידה אין נינגונה פארטי, סיאה אין לאס סיבדאדיס קומו אין לאס אלדיאס. קאדה אונו אי אונו איזטה אינדיב'ידאדו אי לאס טאקסאס סון מאז פיזגאדאס קי אין אוטראס פארטיס.

קי ב'ה סיר לה פֿין די טודו איסטו? סי דימאנדה איל קוריספונדאל דיל «ג'וייאיש קרוניקל». איל איגו איס קי נו איס'ה אינטראנדו מונידה אין פאליסטינה. איי טאמביין אוטראס קאוזאס נו מינוס אימפורטאנטיס. איל גוב'ירנו אינגליס נו איסטה דאנדו סי אפויו אלה אינדוסטריאה דיל פאאיס, אי איס פור איסטה ראזון קי לה אינדוסטריאה דילה פאליסטינה איס אין קונדיסייון טאן פ'אקה. לה פופולאסייון ג'ודיאה נו איסטה קומפראנדו לוס פרודואידוס אינדיזינוס אי איסטה פריפֿיראנדו אימפורטאר לאס מירקאנסיאס דיל איסטראנז'ירו. איניל אימפיסייו, מוראדאס נואב'אס דיל מיניסטיר ואירון קונסטרואידאס, אי און נומירו איגזאז'ראדו די בוטיקאס פֿואירון אב'יירטאס. מאס פירסונאס קי אינסטאלאדון אי, מאס קולוניאס נו אירה, אי ריאלידאד, קאפאסלאס פור לוס טראב'אזוס אלוס קואליס לוס קאפיטאליס דיסימפלאדוס פור לוס טראב'אזוס די לה קולוניזאסייון אי די לה קונסטרואקסייון דילאס קאזאס נו סון ייא דיקליניינדו אין לוס דיקסמינאב'לים. לוס פֿאבריקאנטיס ג'ודייוס מאיב'אמינטי אינסטאלאדוס נו קונדוסייירון סוס אנגוס קוב'רי באזיס קומירסייאליס קונסולידאס. איל ייאמאדו עיגאן מוניקמיר די קיר גיאנאר פור פירסונאס איקספירטאס. קירידה לונגו די איקונומיזאר לאס אוטראס קאוזאס דילה קריזה אקטואל, פירו לה מאס אימפורטאנטי די טודאס איס, אינקונטיסטאב'לימינטי, אקילה דילה אינסופֿיסיינסייה די פֿונדוס.

נו דיב'ין איסטראנייארסין די איסטה קינוסאסייון. לה פאליסטינה, ב' איסימפלו דילאס אוטראס נואיב'אס קונטראדאס, נו פואידי אדילאנטארסי סין גאסטאר בואינאס קונסידיראב'ליס אי אימפליאר קאפיטאליס איכורמיס. יירוס קוב'רי יירוס פֿואירון די מאס אין מאס קומיטידוס, אי איל מאס גראב'י די איסטרי איליייוס קונסיסטי אין לה מאנירה די פרוסידיר אלה קולוניזאסייון ג'ודיאה אין פאליסטינה. נואדאניה, טודוס איסטוס יירוס פודיאן סיר ריפאראדוס אי טודאס לאס דיפֿיקולטאדיס ב'ינסידאס, סי לאס קריזאס איקונומיקאס נו ב'יניאן אונה דיטראס די לה אוטרה אין פאליסטינה. איניל איספאסייו די און אנייו, לה פאליסטינה ריסיב'ייו פֿונדוס פור אונה סומה די און מיליון די ליראס איסטירלינאס, מיינטראס קי לה אוב'רה די קולוניזאסייון איגזיזי אל מינוס סינקו מיליונים, קי נו דייס מילייונים אל אנייו. איניל 1920 לה אורגאניזאסייון סיוניסטה אב'יאה איסטימאדו איל בודז'יטו פור לוס סינקו אנייוס אה ב'יניר אה ב'ינטי אי סינקו מילייונים די ליראס איסטירלינאס, סיאה סינקו מילייונים אל אנייו. אב'יב' אינטירב'אנו דילוס סיש אולטימוס אנייוס, איל קרן היסוד אי איל פֿונדו נאסיונאל ג'ודייו נו ריאוש'ירון אה ריקוז'יר, אין טוטו, דונוס פור איל אוגאב'ו דיל מונטאנטי איב'ידיקאדו מאס ארריב'ה!!!.

סי איל גוב'ירנו אינגליס, דיזי סי' שב'ארטס, ב'ה אין פֿינסי לאס קולוניאס אין קונדיסייונים די סו מאנדאדו פור מיז'ור דיזיר, אין קונפֿורמידאד די לה איספיסייה, פרוקוראב'ה טיירינוס פור לה קולוניזאסייון, סוסטיניאה נואיסטראס איסקואילאס נואיסטרוס איספיטאליס, אי'ס לה סיטואסייון איב'ה סיר סין דודה מונג'ו מינוס גראב'י די לוקי נו לו איס אקטואלמינטי, מיינטראס קי אויי, לה אוב'רה אינטירה דילה קולוניזאסייון איסטה אה נואיסטרה קארגה. אי סי נו טינימוס אה נואיסטרה דיספוזיסייון לוס פֿונדוס קונסידיראב'ליס קי סון, אינדיספינסאב'ליס אי אורזינטיס, איס

נאטוראל קי נאס קריאס סינייראן אלאס קריאזאס אין לה פאליסטינה. דיספוי לה אוקופאסייון אינגליזה, אין לה סיגונדה קריזה אגודה קי איסטאמוס טראביסאנדו. פודיימוס איספיראר נוס אה מונגאס אוטראס, מה סולוס קון אונאנימוס אה ריקונוסיר קי לה קריזה אקטואל פאריסי די נאס מאס פיאוריס אי קי לה קריזה מונדיאל סי איסטה אקידאנדו סי לוס סוקורוס נו ריזבאן אה טיימפו. איל ריגימיינטו פור איביטארלה? איל ביניר נואיבוס פונדוס פרודוקטיבוס. אונה קונפירינסייה אימפורטאנטי פואי טינידה אין תל אביב. פור לה אורגאניזאסייון דילוס אבלאדוריס ג'ודייוס אל איפיקטו די דיסקוטיר לה קריזה אקטואל אי די טומאר לוס מידייוס פור אלינייאר סוס קונסיקואינסאס דיזאסטרוזאס. איל פרובלימה פואי דיסקוטידו נו אל פונטו די ביסטה ג'יניראל, מה אל פונטו די ביסטה די לוס מידייוס אורז'ינטיס אי איכמידייאטוס אה אימפלייאר פור איביטאר אונה ביר'דאדירה קאטאסטרופה. אלוס 7000 לאבוראדוריס סין אוקופאסייון ביינין אגונטארסין אין קאדה מיס נואיבאס דימאנדאס די סוקורוס. מה לה אורגאניזאסייון ציוניסטה נו ריספונדי אה איסטאס דימאנדאס אי איסטו איסטה פרובוקאנדו אי אינגראנדיסיינדו לה דימוראליזאסייון אי לה דיספריסייון מוראל אי פיזיקה. איל פיריקולו נו איס סולו איכטרי נאס פירסונאס סין טראבאז'ו קי סון דימוראליזאדאס, מה סי איספאנטאן קי די [illegible] איסטאדו די אלמה נו סי קומוניקי טודה לה פופולאסייון ג'ודייה, נו קי [illegible] פארה סיימפרי טודה נואיסטרה אוברה, טודו איל מוב'ימיינטו ציוניסטה.

לה קונפירינסייה נו פואי קי און ריקוזיטוריו קונטרה לוס קאפוס ציוניסטאס, אקוזאנדולוס די מאנקאנסה די אינירז'יאה אי די אטינסייון. אונה דימאנדה די אינביאר איכמידייאטו די פונדוס קונסידיראבליס פואי איג'ה אלה אורגאניזאסייון סינטראל פור אימפרינדיר נואיבוס אי אימפורטאנטיס טראבאז'וס פובליקוס די נאטורה אה פרוקוראר טראבאז'ו אה מיליס די אובראדוריס. לה קונפירינסייה איזו לה פרופוזיסייון קי לוס טראטאמיינטוס די לוס פונקסייונאריוס דילה אורגאניזאסייון ציוניסטה, קי סי איליב'אן אה מונג'וס מיליס, אי קי סון מויי אנגאמינטי ריפארטידוס, סיאן רידוזידוס די ביינטי פור סיין אי קי לה דיפירינסייה סיאה בירסאדה קאדה מיס פור אליב'יאנאר לה מיזירייה די אקיאוס קולונוס ג'ודייוס קי סי איכסטאלארון אין לה פאליסטינה אי קי סי טופאן אויי אין אונה טאן טריסטי סיטואסייון.

אונה גראנדי אוב׳רה די ה׳ייניקו סוסייאל אין לוס פאאיזים די ג׳ודייוס איספאנייולים

לאב׳ורו פריפאראטיב׳ו די לה OSE אין לוס באלקאנים אי אין איל פרוקסימו אוריינטי

מיינטראס לה איסטאנסייה דיל דוקטור ליב'ינסקי אין בולגארייה, דילינאדו די לאס אסוסייאסייונים «אוזי», «אורט» אי «איניגדיריקט», פואי קונב'ינידו איכטרי איל אי איל דוקטור סאול מיזאן, די סופייה, קי סי אראן פאסוס נ'יסיסאריוס פור לה קריאסייון די לה סינטראל «אוזי», אין בירלין, פורקי לה אקטיב'ידאד היז'ייניקו-סאניטארייה די איסטה אורגאניזאסייון, קי איס איל איקיב'אלינטי די לה קרוס קולוראדה, סי איספאנדה סוברי טודו איל אוריינטי ספרדי. אין סיגידה דיל ראפורטו דיל דוקטור ליב'ינסקי אי די לוס פאסוס דיל דוקטור מיזאן, לה דיריקסייון סינטראל דיל «אוזי» דיסידיו די אינג'יאר סו אוברה אי די אזיר פרופיטאר די איליה טודוס לוס פאאיזיס דיל ליב'אנטי: לה ייוגוסלאב'ייה, לה גריסייה, לה בולגארייה, לה דוברוג'ה, לה טורקייה, רודיס אי איל דודיקאניז, לה סירייה, לה מיזופוטאמייה, לה פירסייה אי איל איג'יפטו. פור איסטו איספיראן מאטירייאליס איספיסייאליס. פרימארטיב'וס אפין די פודיר איסטאבליסיר און פלאנו איגזאקטו די אקסייון אין לוס דיב'ירסוס פאאיזיס. פור לה בולגארייה איסטי פלאנו פואי ייה פריזינטאדו אלה דיריקסייון אי איליה לו איסטודייה אין איסטי מומינטו. פור לוס אוטרוס פאאיזיס סי ריקוזין מאטירייאליס סוברי איל נומירו די לוס ג'ודייוס אין קאדה פאאיס, סוס איסטאדו מאטירייאל, סוסייאל אי סאניטארייו, נאסימיינטוס אי מורטאלידאד, אוב'ראס די ביניפיזינסייה אי די אלייודו סאניטארייו, אוספיטאליס אי פוליקליניקאס ג'ודייאס, דיספאנסאריוס אי קורסוס די היז'ייני סוסייאל, אלייודו איקונומיקו אלאס מאדריס, לוג'ה קונטרה לאס איפידימייאס אי אינפירמידאדים סוסייאלים (טוב'ירקולוזה, סיפיליס איט'ס) סיאה לה סיטואסייון היז'ייניקו-סאניטארייה אקטואל, לו קי איגזיסטי, לו קי סי דיב'י אי סי פואידי אזיר פרוקסימאמינטי.

סירייה בואינו קי לאס קומונידאדים ג'ודייאס אי לאס אינסטיטוסייונים היז'ייניקו-סאניטארייאס, אנסי קי איל קוארפו מידיקאל דייראן אל דוקטור מיזאן לוס מאטירייאליס ניסיסארייוס פור פאסיליטאר לה איאבוראסייון דיל פרוייקטו פלאנו די לאבורו היז'ייניקו-סאניטארייו אין טודו איל אוריינטי ג'ודיאו-איספאנייול. לה פריסה ג'ודייה דילוס דיב'ירסוס פאאיזיס איס רוגאדה די ריפרודוזיר איסטי קומוניקאדו.

טודוס לוס דוקומינטוס, מאטירייאליס אי לה קוריספונדינסייה סי דיב'י אינביאר אל

Dr Saül Mezan, rue Exarque Joseph, 25
Sofia (Bulgarie)

און דיפלוראב׳לי איספיריטו די סיפאראטיסמו

קונפ׳ידיראסיון אוניב׳ירסאל דילוס ג׳ודייוס ספרדים

איי מאס די טריס אנייוס אונה אידיאה קי נוס פאריסי איסטראנייה, ז'ירמינו איניל איספיריטו די אלגונוס די נואיסטרוס קוריליג'יונארייוס דיל ריטו ספרדי אין ירושלים. איס אקיאה די אורגאניזאר אונה קונפידיראסייון אוניב'ירסאל די לוס ג'ודייוס ספרדים. איסטה אידיאה פואי מיטידה אין אקסייון אי אקטואלמינטי איגזיסטי אונה אורגאניזאסייון קון איסטי נומברי אי קי סי איספואירסה אה איספאנדיר סו אקטיב'ידאד אין טודוס לוס פאאיזיס. פורמארון קומיטיס אי פובליקאן ראפורטוס פיריודיקאמינטי.

קואל איס איל אובז'יקטיב'ו, קואליס סון לאס ראזונים די איסטה פונדאסייון? און ריינדי-קונטו דיל קומיטי איגזיקוטיב'ו די ירושלים לו איספליקה: «דיספואי לה מאנייאנה דילה גירה, דיזי איסטי ראפורטו, אימפיסו לה גראנדי אימיגראסייון די נואיסטרוס אירמאנוס די טודוס לוס ריכקונים די לה דיאספורה אי אין איסטה אימיגראסייון פודימוס דיסטינגאר אונה פרופורסייון אימפורטאנטי — קי אין סירטאס אנייאדאס סי איליב'ו אה 80 פור סיין דיל טוטאל — די אילימינטוס אפארטיניינדו אלאס קומונידאדים ג'ודייאס ספרדיטאס. איס אנסי קי אויי קוריליג'יונארייוס די טורקייה, דיל ייאמן, די מיזופוטאמייה, דיל קורדיסטאן, די סירייה, די פירסייה, דיל קוקאז אי די אוטראס קונטראדאס דיסידין די ביניר אה ירושלים פור טופאר אייי לה טראנקואילידאד די איספיריטו אי לה סיגורידאד דיל דיאה די מאנייאנה אה קואל אספיראן. נו איס רארו די ב'ירלוס אזיינדו קאמינו אה פיי פארה לה פאליסטינה קון סוס מוז'יריס אי סוס קריאטוראס, מאנגראדו לה לונגור אי לוס פיריקולוס דיל קאמינו אי סין אוטראס ריסורסאס קי סוס קריינסאס קי אין פינטראנדו אין טיירה סאנטה, טופאריאן אייי אה פונטו אייודה אי פרוטיקסייון. אינדיספאראטי די סיר אינקונטראדאס איניל קורסו דיל ביאז'י, אינייוס סי אינקונטראן

דיסדי קי סום אריבו אין איסטי פאאיס, אה נואי-
רואס דיפיקולטאדיס, ביסטו קי סום נואיבו קיר-
קיל קי לוס איכטורנה אקי ליס איס קונפלי-
טאמינטי דיסקונוסידו אי קי איסטוס אירמאנוס
די אוריינטי קי אימיגראן אין פאליסטינה נו סון
אוריאינטאדוס אי איסטו נו פואידי קומפאראר-
לוס אה לוס אימיגראנטיס סין קרידיס, נאסידוס א-
קיליוס דילה פוליסייה אי דילה רוסיאה פור אי-
בייאדו, קי סון גואדוס אי קונסיגאדוס פור סוס
פאריינטיס נו סולאמינטי קואנדו איגייוס אריבאן
אין פאליסטינה. ונה סוברי טודו קואנדו איגייוס
סי טופאן ביביינדו אין סוס סיבדאדיס די נא-
סימיינטו».

איס דונקואי פור ביביר אין אגיודה די איסטוס
אימיגראנטיס קי גואגארון ניסיסאריו די אורגא-
ניזאר אונה «פידיראסייון אוניבירסאל» דילוס גו-
דייוס ספרדים.

נוס דימאנדאמוס נאדאבילה פור קואלו איס-
טה אפארטאן די «ספרדים»?

אין איסטוס אולטימוס אנייוס היסטי קאסי-
[illegible] קופה מונגו לוגאר אין
[illegible] גודיאס אי נון גודיאס.
[illegible] אגאן אבלאר לאס קוזאס,
[illegible] דילאס פאלאבראס
[illegible] אי איסטו איס
לוקי [illegible] (בין סינקאנטה)
[illegible] ט פונ-
[illegible] גודיו, [illegible] די טודו
[illegible] פור א ל
זודאאיסמו, איל נומברי דיל פואבלו אונדי איל
[illegible] גודייו; ספרדיי
[illegible]? איס קי איל גודיו קי אבי-
טה אין טיירה לה איספאנייה דיסיינדי די לו-
[illegible] קי אקילה דיל גודיו קי אבי-
טו לה פראנסייה או לה אלימאנייה? איי אונה
דיפירינסייה אין סוס אורגאניזמו פיזיקו, איי
אונה דיפירינסייה אין לוס פרינסיפייוס די סוס
קריאינסה רילינייוזה? טייני איל אונו מינוס בא-
לור דיל אוטרו, פורקי איל אונו סי איקספריזי
אין לה לינגואה די גוטי אי איל אוטרו אין לה
לינגואה די סירבאנטיס?

נו איזיטאמוס אה אימפליאר אונה איקספרי-
סייון דורה, פורקי לה אידיאה נו מיריסי. אזיר
דיסטינקסייון די ספרדי אי די אשכנזי איס סימ-
פלימינטי אבסורדו. קואל סירה איל סינייאל
דיסטינקטיבו, איל סינייאל די אידינטידאד קי
אינזיזירה די אקיל גודיו פור ריסיבירלו אין
לה «קונפידיראסייון אוניבירסאל דילוס גודייוס
ספרדים»?

אל פונטו די ביסטה דיל אינטיריסו ביטאל
דיל זודאאיסמו טודו איספיריטו די דיביזייון,
די דיסטינקסייון, די סיפאראטיסמו איס איקס-
טראורדינאריאמינטי דאנייוזו. לה מוראל גודיאה קי
פריקונייזה לה קונסאנטראסייון די טודוס לוס
פואיבלוס דילה טיירה, פואידי דונקואי טוליראר
און איספיריטו די דיביזייון אי די סיפאראטיסמו,
אין לה פורמה קי סיאה, איגאל סינו דילה פא-
מילייה מיזמה די ישראל? איל איספיסיאליזמו
קי פריזינטה לה פופולאסייון גודיאה דילה סי-
אודאד סאנטה איס לייה סופיסיינטי פור אט-
ריסטאר לאס אלמאס גודיאס. אאון קי טיינין
אלגי סירקה, דילאנטרי סוס אוזוס, איל לוגאר
אונדי סי אילינבאבה און טיימפו איל טימפלו קי
איראה קאזה די אוראסייון פארה טודוס לוס פו-
אבלוס (בית תפלה לכל העמים), איל לוגאר
אונדי לוס פרופיטאס פרידיקאבאן לה אוזייון
אי לה קונקורדייה; אאון קי קאדה ריגקון דילה
סיאודאד ליס אזי ריקואירדאר איל דיזאסטרי די
לה פירדידה די סוס אינדיפינדינסייה קאאוזא-
דה פור לה דיסקורדייה אי לה לוגה אינטרי
אירמאנוס, לוס גודייוס די ירושלים ביבין אין
סינקואינטה או סיסינטה גרופוס דיפירינטיס!

קי איינה ניסיסידאד די אורגאניזאר אונה
אסוסייאסייון פור ביביר אין אגיודה די אקי-
אוס גודייוס די לוס פאאיזיס די אוריינטי קי
קירין אימיגראר אין פאליסטינה, נו אינטינדי-
מוס מואי ביין. מה פור קואלו איסטי קאליפי-
קאטיבו די ספרדי אי סוברי טודו איסטי טי-
טולו פומפוזו די «קונפידיראסייון אוניבירסאל
די גודייוס ספרדים»? קי לה לייאמין סימפלי-
מינטי אסוסייאסייון גודיאה או מיזמו סי קירין
די גודייוס אוריינטאלים.

מאס נו קי פואידי טיניר אונה סינייפיקא-
סייון, אונה קולור די סיפאראטיסמו אין לה פא-
מילייה די ישראל קי דיבי סיר אוניזה, דיבי אי-
ביטאר איל קוראסון גודייו.

לה מינטאליד"אד" דילוס ג'ודייוס אמיריקאנוס

טודו גודייו אורטודוקסו קי קונסידירה לה
ריליגייון גודיאה קומו דיבינה, נו פואידי אדמי-
טיר קי איליה סופורטי מודיפיקאסייונים אי אל-
טיראסייונים. איס פור איסטו קי אין אינגלא-
טיררה קומו אין לאס אוטראס פארטיס דיל מונ-
דו נו בין קון פלאזיר לאס ריפורמאס קי איס-
טאן אינטרודוזיינדו אין לה ריליגייון לוס גו-
דייוס ליבירלים.

טראטאנדו די איסטה קואיסטייון, איל «אמי-
ריקאן איסראאיליט» פריטינדי קי אין לוס איס-
טאדוס אונידוס נו איס לו מיזמו. טודוס לוס
גודייוס אורטודוקסוס קומו ליבירלים נו אי־
טיינדין קי נואיסטרה ריליגייון סיאה איסטא-
סייונאריאה סי נו קי פרוגריסיבה אי קי די טיימ-
פו אין טיימפו איליה סיאה אדאפטאבלי, סיאה
אין לה פורמה קומו אין סוס קריאינסאס, אוס
ניסיסיטידיס די לה ביאה מודירנה; אי קי פור
איסטו לה פאס אי לה אוניון אינטרי לוס גו-
דייוס אורטודוקסוס אי ריפורמאדוס סיאן טוי-
באדוס.

אי פואיס, אגונטה איל אאוטור די לה ארטיקו-
לו אין קואיסטייון. לאס דיפירינסייאס אינטרי
לאס אידיאס פונדאמינטאלים אי לוס פרינסי-
פייוס ריליגייוזוס דילאס דוס קאטיגוריאס די גו-
דייוס סון די אונה אימפורטאנסה סיגונדארייה.

סי לוס גודייוס ליבירלים נו אדמיטין מאס
לה סיפאראסייון די אומבריס אי מוזיריס אין לוס
סירביסייוס ריליגייוזוס, סי סי קיטאן לוס צא-
פיאוס אין לה קאזה די דייו, סי נו אובסיר-
באן איסטריקטאמינטי לאס ריגלאס די [illegible]
סי אופטארון און סירביסייו [illegible]
מינטאריו פארה אגאדיר [illegible]
פארטי דילוס סירביסייוס די [illegible]
אי די דינאסייאנה די סבת [illegible]
סיגוראמינטי די אונה אימפורטאנסה [illegible]
קריאינסה אין און סולו דייו, [illegible]
דיבינידאד, לה קריאינסה אין לה [illegible]
דאד די לה אלמה, לה קריאינסה אין [illegible]
מאנידאד הומאנה, איל אדמיטיר קי נו [illegible]
קי אונה ליי, אונה גוסטיסייה פארה איל גודייו
קומו טאמביין פארה איל איסטראנג'ירו קי ביבי
אין טוס פואירטאס, טודו איסטו סון [illegible]
פייוס פארה טודוס לוס גודייוס אורטודוקסוס
קומו ריפורמאדוס. סיאן לוס אונוס קומו לוס
אוטרוס סי קומיטין אלאס דיספוזיסייונים דילוס
דייס קומאנדאמיינטוס.

סי לוס גודייוס ליבירלים נו רינגראסייאן
מאס אה דייוס פורקי נו לוס קריאו מוזיר אין
לוגאר די אומברי, איגייוס טיינין מונגה ראזון.

מואי ראלוס סון לוס אמיריקאנוס גודייוס קי
פואידין אין סוס אוראסייונים רוגאר אה דייוס
קי לוס אגה ריטורנאר אה פאליסטינה. סי אונה
טאל אוקאזייון סי ליס פריזינטאריאה, סי אוני-
פור סיין די איינטרי איגייוס קירירייה אבאנדו-
נאר לה אמיריקה פור איר ביביר אין פאלים-
טינה. איל נאסייונאליסמו גודייו נו טייני נינ-
גונה סינייפיקאסייון פארה איל גודייו אמירי-
קאנו. איל איסטה פרונטו פור קונטריבואיר קון
סו דינירו אה לה ריקונסטרוקסייון דילה פאליסטי-
נה פור סירביר די ריפוג'יו פארה לוס גודייוס

קי קין רוגאמוס די סוס טיירה די נאסיוני-
ס אי דיל קואל סון פירסיגיידוס, פואידראן אלי ביביר אין סיגורידאד.

אקי, אין אמיריקה, אין מונג'אס סיבדאדיס ג'ודייוס אורטודוקסוס אי ריפורמאדוס לייגארון אה אינטינדירסין לוס אונוס קון לוס אוטרוס, אה טוביאר לאס ביסטאס ריליז'ייוזאס די לוס אונוס אי דילוס אוטרוס. אפואירה די סוס סינאגוגאס, איליוס טראבאז'אן קון אוניון אין מואיג'אס אובראס פילאנטרופיקאס. לוס טריס מיליונים די ג'ודייוס איסטאבליסידוס אין לוס איסטאדוס אונידוס פואידין אי דיבין ביביר אין ארמוניאה אי אין אקורדו אינטרי איליוס אי קון סוס סיבדאדאנוס אמיריקאנוס די אוטראס נאסייונים.

לוס סיבדאדאנוס אמיריקאנוס סון פרובאבלימינטי לוס מאס פ'יליס אומבריס דיל מונדו אי קואנדו קונפאראמוס נואיסטרה סיטואסייון קון אקיליה די נואיסטרוס אירמאנוס קי ביבין אין לה פולוניה, אין רומאניה אי אין אוטרוס פאאיזיס דילה איאורופה אוריינטאל, נו פואידימוס אוטרו קי קונסטאטאר קי דיבימוס דאר גראסייאס אה דייוס קי ביבימוס אין איסטה טיירה די טולירנסייה אי די ליברטאד.

קואנדו מיראמוס איל ליברו די אקיר אי סיליבראמוס לה פ'יאיסטה די פורים, טינימוס לה סאטיספאקסייון די פואידיר דיזירנוס אי בורלארנוס דילוס המן קי איי אין נואיסטרו פאאיס. איס ב'ירדאד קי איי אקי אלגונאס פירסונאס קי בושקאן אה אורדיר מאל אי אה קאלומנייארנוס, פירו נו טייני לה פואירסה די אזירנוס איל מינימו מאל. אל קונטראריו, נואיסטרוס אינימיגוס טופאן אין פרינטי די איליוס קריסטייאנוס די לה מאס אלטה קונדיסייון קי דיפיינדין נואיסטרוס דיריג'ורים אי נואיסטרוס קאמפייונים (קומבאטיינטים). אין מונג'אס איגליסיאס פרוטיסטאנטיס קריסטייאנאס סי ריאלזה און מוב'ימיינטו טינדיינדו אה קומבאטיר און מואיב'ו אינטינדימיינטו אינטרי ג'ודייוס אי קריסטייאנוס, מוב'ימיינטו קי איסטה פרוב'וקאנדו און איפ'יקטו אין לאס קומוניאדיס קריסטייאנאס.

מ. ד. מ.

אין לה קומונידאד ג'ודייאה אוריינטאל די פאריס

(קוריספונדינסייה פארטיקולאר דיל «מיטספו»)

פאריס 28 אבריל 1927

דוס פ'אקטוס אימפורטאנטיס סי פרודוזיירון אין איסטוס דיאס אין לה קומונידאד ג'ודייה אוריינטאל די פאריס: סי' רואניס, פריזידינטי דילה אסוסייאסייון קולטואל אוריינטאל אי סי' נסים, פריזידינטי די «עוזר דלים», סי ריטיראן. איליקסייונים ז'ינירלים טוב'יירון לוגאר קי טרושירון לה קאב'יסירה די איסטאס דוס אינסטיטוסייונים נואיב'וס קי, סי נו אן ג'וגאדו און רולו אימפורטאנטי אינטיל סינו דילה קומונידאד אוריינטאל, נו איסטאן מינוס אל קוריינטי די לוס אפ'יריס קומונאליס אין ג'ינירל אי די לאס אובראס די ב'ינפ'יזינסייה אין פארטיקולאר.

לה קונסיקואינסייה די איסטוס אקונטיסימיינטוס איס גראנדי.

נינגונו איגנורה, נו פואידי נייאר לה אקסייון קונסידיראב'לי די סי' רואניס אין לה קומונידאד אוריינטאל די פאריס. איסטה אקסייון אה סידו מויי פ'יקונדי אה טודוס לוס פונטוס די ב'יסטה. אין אונה איפוקה אונדי לוס ג'ודייוס אוריינטאליס סי איגנוראבאן, סי' רואניס קופו אונירלוס, אורגאניזארלוס, אי פארב'ינו אה קריאר אובראס פיאס אי אובראס די ביין די אונה אוטילידאד ריאל.

מאלורוזאמינטי, אי פאטאלמינטי. איל נו פואידו סאטיספאזיר אה טודוס. און קוריינטי אוסטיל אה סו פירסונה סי קרייו פוקו אה פוקו, פארטיקולארמינטי אינטרי לוס מיימברוס דילה קולוניאה סאלוניקיוטה. איסטה קולוניאה קי איס נומירוזה אי ריקה, סי דיסולידאריזו פינאלמינטי דילה קומונידאד אוריינטאל די פאריס, ספארה אורגאניזארסי סיפאראדאמינטי, די אינטיריסארסי קון און סירטו איגואיזמו די סוס אירמאנוס מינוס פ'ורטונאדוס, די אוריינטי דיפ'ירינטי.

איסטה סיפאראסייון דיפלוראב'לי, קי אינז'יסטי דיסדי אלגונוס אנייוס, איזמוב'יו אה מונג'וס די נואיסטרוס קוריליג'יונאריוס, קי סי אפליקארון אה מיטיר פ'ין אה איסטי איסטאדו די קוזאס. מאס סוס איספ'ואירסוס קידארון סין ריזולטאדו אנטי איסטי מומינטו. די אונה פארטי אי די אוטרה נו מיטייירון טודה לה בואינה ב'ולונטאד אי טודה לה אבנגאסייון דיזיאבלים. אולב'ידאנדו איל אינטיריס ג'ינירל, סי אריסגארון לה קואיסטייונים די פירסונאס, אי קומו קונסיקואינסה לה קריזה נו איזו קי אימפיאוריארסי.

פירו, דיסדי פוקו, ב'אריוס אקונטיסימיינטוס די אורדינים דיב'ירסוס סי פרודוזיירון קי אקאריארון איל ריטירו ב'ולונטאריו. דיב'ימוס ריקונוסירלו, אי פ'ילסיטאר פור איסטו, לוס פריסידינטיס קי אינקארנאב'אן לה אסוסייאסייון קולטואל אי עוזר דלים.

איסטי ריטירו סי איס איסטי ריגריטאב'לי אל פונטו די ב'יסטה דילה קונטריבוסייון פירסונאל די איסטוס דוס פריזידינטיס איס. פואידי סיר, און ביין, אל פונטו די ב'יסטה ז'יניראל אי פור לה פאסיפ'יקאסייון דילוס איספיריטוס.

אין איפ'יקטו, נאדה סי אופוני אוי אלה ריאורגאניזאסייון סוב'רי באזאס סולידאס, די טודה לה קומונידאד ג'ודיאה אוריינטאל די פאריס, פור לה אוניון די לאס דיפ'ירינטיס אסוסייאסייונים קי לה קומפונין. איסטה פ'ואי לה טאריאה פרינסיפאל דילוס נואיב'וס דיריז'ינטיס דילוס דוס גרופאמיינטוס פריסיטאדוס. סינסיראמינטי אי איספיראמוס קי לוס איספואירסוס קי איליוס אראן אין איסטי איסקופו סיראן קורונאדוס די סוקסיסו. סי לה סיפאראסייון די לוס פואידירים פריזינטה אב'אנטאז'יס סיגורוס, נאדה נו אימפידי לה אוניון, אלה קולאבוראסייון דילה טאריאה קי אינקומבי אה קאדה גרופאמיינטו, לה קולאבוראסייון אינטימה אי פ'ראטירנאל דילוס דיפ'ירינטיס אילימינטוס די נואיסטרה קומונידאד. איסטי אינטינדימיינטו אי איסטה אוניון, קי נואיסטרוס פריקונייאמוס, פואידי טיניר סו אפליקאסייון אין טודאס לאס קואיסטייונים טוקאנטו אל אינטיריס ז'ינירל אי קומון די טודוס לוס איסראאיליטאס אוריינטאליס. לאס אובראס איגזיסטיינטיס קידאן מיזור סוסטיניאדאס אי אינפ'ורטיסידאס. אוטראס מואיב'אס אוטיליס פואידראן סיר קריאדאס. לה טאריאה אה אינג'יר איס אינמינסה; לה בואינה ב'ולונטאד די טודוס איס אינדיספינסאב'לי, אי איספיראמוס קונב'ינסידוס קי לוס נואיב'וס מיימברוס איסקוז'ידוס סאב'ראן אקיטארסין דיניאמינטי די סוס דיפ'יסיל מיסייון.

רפאל קריספין

אונה נוג'אד"ה די פסח טראז'יקה

איניל קוארטין פיסו די און אידיפ'יסייו דיל קוארטיל ליזאז-בולבורד, אין פאריס, איי אונה קאמאריטה די קינזי מיטרוס קוואדראדוס, מואיבלאדה די אונה מיזה, די דוס אי טריס סייאס, די און נינייו אי די אונה קונה... איס לה מוראדה די דוב ביאירה, לאב'ראדור, שאסטרי פולוניס, די סו מוז'יר בירטה, דיל ג'יקו מוריס קי טייני אונזי. מוריס אי די לה צ'יקה פ'ירנאנד קי טייני סייש אנייוס.

ניג'י די אלאד, פרימירה נוג'י די פסח, אין איסטה מוראדה די דוב ביאירה, קומו אונדי טאנטוס די סוס קוריליג'יונאריוס, לאס נוז'יס די לה פ'ייסטה איספיראדין סוס קאלאדיזה. מה אקי, סירקה דיל אומברי אי די לה מוז'יר קון

לוס אוזוס קולוראדוס, קון לוזיס די ב׳ילאדה פ׳ינידה.

אי קי לה אוטרה ניניה קי איל׳יוס טיניאן, לה ג׳יקה אידה, אונה גראסייוזה מוג׳אג׳יטה די קואטרו אנייוס, מוריו לה מאנייאנה די אונה מואירטי אטרוזי.

איל פאדרי אב׳יאה פארטידו לה מאנייאנה פור סו נינגוסייו אי לה מאדרי אב׳יאה קאמינאדו לה פונטה פור ב׳ירקאר לינייה, אידה, סו אירמאנה אי איל אוטרו נינייו אב׳יאן ריסטאדו סולוס.

—סי ג׳וגאב׳אן אה אינסינדיר לאס קאנדילאס פרופוזו אידה.

פ׳וספ׳ורוס (קיבריטיס) קי טופאב׳אן אין אונה קאשיטה סוב׳רי לה ג׳ימיניאה.

לה מאדרי קואנדו לה אינקונטרו יין פריסה קומו איסטה אונייו לוס גריטוס די דולור די סו ג׳יקה אידה קי לוס ב׳יזינוס קי אקודייירון סי איספ׳ואירסאב׳אן די אמאטאר די לאס פ׳לאמאס ... דיסגראסייאדאמינטי, מויי טאדרי.

אי איס פור איסטו קי אין איסטה מונדו קאנזיריאה, אב׳ה נו דילאס קאנדילאס די פאסקואה. אין פוב׳רי פאדרי אי אונה פוב׳רי מאדרי ב׳יוראן.

מכתמים

חכמת שלמה
במאד החכים המלך שלמה
לשפוט על ילד אי זה אמו;
העמדה חכמתו לו נבון כמוהו
להגיד על הילד, מי הוא אביהו?—

במות גדעון קשה לב
עד לב השמים תבנו לו מצבה
ממרחק יידע העובר את האבן
ובצפורן שמיר תהי עליו כתובה:
«עד הגל זה כי לבו היה—מאבן».

היסטורייאס אי אניקדוטאס

פור סאלב׳אר לה ב׳יד״ה

און קואראנטי גודייו קי ריסינדי און פרופריאיטארייו פ׳ונקיירו «גוי» פור קונפראר לי אונה שארה. איל נו טופה דיזאייונאדו. איל «גוי» אזי בואין אקוליו אל גודייו אי לי אופ׳ריסי אונה בואינה קוסטילייה, אינטידה קאלייאנטי. איל גודייו ריפ׳ואה אין איסקוזאנדוסי.

—נואיסטרה ריליג׳יון נוס לו דיפ׳ינדי.

—סי, ב׳ייה קי—דישו איל פרופריאיטארייו אין רייינדו. ב׳וזוטרוס נייאמאש איסטו טרף.

...טיין מוג׳אס דונקוזאס אין ב׳אנו די איסטי בואין ב׳ינו.

איל גודייו ריפ׳ואה אאין אי דה סיימפרי לה מיזמה ראזון.

—ב׳אליינטרו דייו איס ב׳ירדאדירמינטי דיפ׳יסיל

—דיזי איל פרופריאיטארייו—קי אראב׳ש קי, דיספואיס די אב׳יר אראסטאדו דוס דיאס סין קומיר אין לה שארה אי מורייינדו די אמברי, ב׳וס נו טופאב׳אש אוטרו קי קומיראס טרף?

—איסטו איס דיפ׳ירינטי—ריספונדי איל גודייו—פור טיניר לה ב׳ידה קאלמה, מואיסטרוס טינימוס איל דיריג׳ו די קומיר אי די ב׳יב׳יר טרף.

קואנדו איסטאס פאלאב׳ראס, איל פרופריאיטארייו קי ב׳יאנטה ב׳רוסקאמינטי די סו לוגאר, אב׳רי לוס אוזוס טירריב׳ליס אי פ׳יקסאדו סו ריב׳ולב׳יר קונטרה איל גודייו אינקאנטאדו, לו מינאזה:

—ב׳יב׳ה, קי נו לייו טירו!

איל גודייו סי איגזיקוטייו, איל ב׳יב׳ייו קואנטו פודו. קאלמאדו, איל פרופריאיטארייו סי מיטייו אה ריאיר:

—איסקוזאדמי, אירה אונה גראסייה קי ב׳וס איזי. ב׳וס אינוזאטיש?

איל גודייו:

—סי, לייו מי אראב׳יי, פורקי נו ב׳וס סירב׳יטיש דיל מיזמו מידייו פור לה קוסטה?

קונפ׳ירינסייאס אי קאנטים די פרק

איניל טימפ׳לו כנסת ישראל

שבת פרוקסימו 7 די מאייו, אלאס אוראס 10 ½ דילה מאנייאנה, סי׳ דוד פ׳ריסקו, דיריקטור דיל ג׳ורנאל «איל טיימפו» ארה אונה קונפ׳ירינסייה אינייל טימפ׳לו כנסת ישראל אין לה קאליזה תינדיק, אין גאלאטה.

איניל טימפ׳לו איסראאיליטה איטאלייאנו

לה סוסייאד די ב׳ינים׳יזינסייה לדקה ומרפא קי אזי אין פ׳לאזיר די טראאיר אונה קונוסינסייה דילוס סינייוריס אדירינטיס אי דיל אונוראב׳ל פוב׳ליקו אין ג׳יניראל קי שבת פרוקסימו 7 די מאייו 1927 אלאס אוראס 10 ½ די לה מאנייאנה מיינטראס לוס קאנטים די פרק אונה קונפ׳ירינסייה סירה דאדה פור איל דיסטינגואידו ב׳ינירב׳ל אופ׳יסייאנטי רבי יצחק אלגאזי אין איל טימפ׳לו איסראאיליטה איטאלייאנו די לה קאליזה שאשקוב׳אר אין גאלאטה.

איל אוראדור טראטארה די:

איל איספירישו דילה אינטרודוקסיון
אין איל ג׳ודאאיסמו
פור איל קימיטי
יצחק מוהל

באזו׳ פרופ׳יטו דילה איסקואילה איסראאיליטה די האיידאר פאשה

אזימוס ריקורדאר קי איס איל נוג׳י די ב׳יירנים פרוקסימו 6 די מאייו קי טינדרה לוגאר אין לה ב׳אסטה סאלה דיל ריקי טיאטרו-סינימה די קורייה פאשה, סיטואדו אין קאדי קייוי, איל באלו קי פואי אורגאניזאדו אל פרופ׳יטו די לה איסקואילה איסראאיליטה מיקסטה די האיידאר פאשה.

אה גואר דילוס אב׳אריאוס אי דילוס סאקריפ׳יסייוס איג׳וס פור איל קומיטי אורגאניזאדור, לה פ׳ייסטה סירה מויי בריאנטי, און גראן נומירו דילאס מאס פ׳אמוזאס פ׳אמילייאס די נואיסטרה קומונידאד פרומיטייירון די אסיסטיר דיזאמוס סוב׳רי טודו קי איל סוקסיסו אל פונטו די ב׳יסטה פרופ׳יטוס, סירה קומפליטו. לה אורקיסטרה לו מיריסי.

איניל גראן ראבינאטו די קונסטאנטינופ׳לה

לה קונב׳וקאסייון דילה אסאמבליאה די לוס נומאב׳לים

קומוס אינפ׳ורמאדוס קי לה קונב׳וקאסייון די לה אסאמבלייאה דילוס נוטאב׳לים די נואיסטרה קומונידאד קי דיב׳יאה טיניר לוגאר ב׳יירנים פרוקסימו 6 מאייו, פואי איטראזאדה פור איל ב׳יירנים ב׳ינידירו 13 די מאייו.

איסקריסאמוס קון אונה פרופ׳ונדה פינה לה מואירטי דיל ריספיקטאב׳לי

רבנו נסים קורדוב׳ה ע׳ה

קי טובו לוגאר לה נוג׳י די שבת אול׳טימו אין נואיסטרה סיב׳דאד דיספואיס די אונה לארגה אי דולורוזה אינפ׳ירמידאד אל׳ה אידאד פרימאטורה די 68 אנייוס.

אירה אונה פירסונה ריספיקטאב׳לי פור סו סאב׳יר אי סוס קאלידאדיס מוראליס. תלמיד חכם די ב׳אלור, איל אב׳יאה אינסינייאדו איסטה ליטיראטורה ראב׳יניקה אין ייזמבול, סו פאאיס די אוריג׳ין אי מאס דיספואיס אין אנדריאנופלה אונדי איל סי אב׳יאה איסטאב׳ליסידו מאס טאדרי. און גרופו די עמיקי תורה לו אב׳יאה אינב׳יטאדו קומו פרופ׳יסור אי איל פ׳ורמו איליב׳וס ר מארקאב׳לים די לוס קואליס אלגונוס אוקופאן אוי פוסטוס ריספיקטאב׳לים די רבנים. סו מואירטי די איסקונייאמינטו אירה מויי אפ׳ריקייאדו. אזאן קי מויי אטאדה אונה ביגאזיקייון.

כון איספיריטו אירה אב'יירטו אל פרוגריסו. איל אירה ג'ינירלמינטי ריספיקטאדו פורקי איל אירה דולסי, מודיסטו, בכל מדות הטובות. לה נוב'ידאד די סו מואירטי קאאו ריגריטוס אונאנימוס סוב'רי טודו אין לה קולוניאה אנדרינופוליטאנה.

איל דישה נייטוס איז'וס די לוס קואלים איל מאייור איס סי' מואיז קירוב'ה, ניגוסייאנטי אין פאלאסיוס, אי אונה איז'ה קאזאדה.

לוס פונירארייס טוב'ייירון לוגאר לה מאנייאנה די לה איר אינטירו, איניל טיימפלו כנסת ישראל לודי אב'ייה אונה אסיסטינסייה מויי נומירוזה. איל ג'ראן רבנו חיים ב'יג'אהרנו איזו איל איליוג'יו דין מיריטו דיל דיפונטו.

לדיריג'ימוס נואיסטראס קונדולינסיאס אלה פאמילייה קירידה אי לי אוג'אמוס קי כון פ'ירדאס פיר איסטי לוטו אי רוגאמוס קי לה אלמה דיל דיפונטו ריפוזי אין לה ביאטיטוד איטירנה. ה'נ'צ'ב'ה

לאס דוס איסקאם
אין אונה פולה ב'יס

איקסטיריאור

פריפאראטיב'וס די לה איטאלייה קונטרה לה ייוגו-סלאב'יאה

איל «מאטין» די פאריס אינב'יה קי באסטוס פריפאראטיב'וס מיליטארים איטאלייאנוס סי קונטינואן קונטרה לה ייוגוסלאב'יאה אין לוס דיסטריטוס די טארב'יס אי די פ'יומי, אונדי איל איספיטאלו די אב'ידייו פ'ואי פרוקלאמאדו.

נאב'יקיראס (סיפירים), אב'ריגוס די ב'יטון, לוגארים די ארטילירייה פ'ואירון קונסטרואידוס סוב'רי אונה איספאנדידורה די מונג'אס מילייאס.

לה סירקולאסייון די לוס נון מיליטארים אין איסטה ריג'יון איס קונטרולאדה אה אונה ריגורוזה קורב'יליינסה.

איל איספ'ואירסו אאירונוטיקו די לה איטאלייה

לה איטאלייה אזי און איספואירסו מויי גראנדי אין פאב'ור די סו אב'ייאסייון מיליטאר. לה פרוגריסייון די סו בודג'יטו אאירונוטיקו לו דימואיסטרה די אונה מאנירה איבוקואינטי, איניל 1926-1927, איסטי בודג'יטו סי איליב'ה אה 700 מילייונים די לירייטאס.

אין און דיסקורסו קי איל איזו ריסיינטימינטי איניל פארלאמינטו איטאלייאנו, סי' באלבו, סוטו סיקריטארייו די איסטאדו איניל מיניסטירייו אאירונוטיקו, אנונסייו קי אין טריס אנייוס לה איטאלייה פוסידירה 865 אב'ייונים די בומבארדאמיינטו, 1250 אב'ייונים די קאסה אי 670 אב'ייונים די ריקונוסימיינטו; סיאה איניל טוטאל 2795 אפאראטוס.

דיסקוב'ירטה די אונה ב'אסטי אסוסייאסיון ריב'ולוסייונארייה אין פ'ראנסייה

טילינראפיאן די פאריס אין דאטה די שבת אולטימו: איל «פיטי-פאריזיין» אנונסייה קי לה פוליסייה דיסקוב'רייו אונה באסטה אסוסייאסייון ריב'ולוסייונארייה, גרופאנדו 1500 מאלינ'ורים אינטירנאסייונאלים, לה מאס פארטי איטאלייאנוס אי איספאנייולים אי קי סיריאן אין ראפורטי קון לוס קומוניסטאס.

לה אינקיסטה דימואיסטרו קי דיסדי איל 1925, לאס ריקורסאס די לה אסוסייאסייון קי פאגה אה ג'ורנאלים די פרופאגאנדה אנארקיסטה, פרוב'ייניין די רוסוס איגום אין לה ריג'יון פארייזיאנה.

איל גרופי פוסידאה פארטיקולארמינטי 3 מיל אי 200 בומבאס, די לאס קואלים סיש פואירון דיסקוב'ייירטאס.

לה קריאינסה ג'ינירל איס קי לה אסוסייאסייון קומפלוטאב'ה אטינטאדוס.

מוז'ירים ב'ינדידאס אל פיזו אין ג'ינה

איל קוריספונסאל דיל «אובסירב'יר» אין שאנגאיי דה איסטוס דיטאלייוס בין קורייוזוס:

לוס קומוניסטאס ג'ינוס, פור אובטינירב'ו מונידה, ב'ינדין אגורה אל פיזו מוז'ירים ג'ינאס אי ניניוס מוג'אג'וס איסטראנז'ירוס. איל פריסייו מידייאנו איס די 50 סינטאב'וס לה ליב'רה.

לוס ג'ינוס די לוס קואלים לוס פארייינטים פואירון ב'יקטימאס די איסטי איסטראנייו קומירסייו, סון אינדיגנאדוס. סינייאלאן טודאב'יאה קי איסטי ג'ינירו די טראנסאקסייונים סי פראקטיקה אין קאנטון, מאנקינאו, האנקין, סו-ג'יאו אי אוטרוס לוגארים.

ב'ארייד'אד'ים

לוס מאס אוטילים אי לוס מאס פ'ידילים קומפאנייירוס דיל אומברי

לוס ליב'רוס סון אלה ב'ירדאד לו קי לה מימורייה איס אל אינדיב'ידואו. איליוס קונטיינין לה איסטורייה די לה ראסה, לוס דיסקוב'ריימיינטוס, לה קאב'ידאד אי לה איקספירייינסה אקומולאדאס די לוס סיגלוס. איליוס סון איל איספיז'ו די לאס מאראב'ילייאס אי די לאס אירמוזוראס די לה נאטורה; איליוס נוס קונטיינין אין נואיסטראס דיפיג'אס, נוס קונסולאן אין נואיסטראס טריסטיזאס אי נואיסטראס פינאס, אזין די נואיסטראס אוראס די איטאנסייה אי די אינפאסייו אוראס די דיליסייוס; איליוס נואיסטרו איספיריטו די אידיאס, די פינסאמיינטוס בואינוס אי בינפ'יסייינטים; איליוס נוס אזין קאליר די נואיסטרוס מיסמוס אי די נואיסטראס מיזירייאס.

איי און קואינטו אורייינטאל אונדי קי טראטה די דוס אומברים די לוס קואלים איל אונו אירה ריי, מה פוב'ריזה קאלה נוג'י קי איל לילייה דיב'ינידו מינדיקאנטי; איל אוטרו, קי אירה מינדיקאנטי, פוב'ריזה, אל קונטראריו, קי איל סונייאב'ה דיב'ינידו ריי אי קי איל אב'יטאב'ה און פאלאסייו. נו סאב'ימוס סי איל ריי אירה איל מאס דיזגראסייאדו די לוס דוס. לה איג'ינאסייון איס אלגונאס ב'יזיס מאס ב'יב'ה קי לה ריאלידאד. קואנדו קי סיאה, לה ליקטורה נוס פירמיטי די סיר, סי נוזוטרוס לו קירימוס, ב'ירדאדירוס רייס אי אב'יטאר נוס מאס קונטינואוס פאלאסייוס; אה לייר נוס טראנספורטה—לונגי באש מיזור—דילאנטרי לאס מונטאנייאס, דילאנטרי לה מאר, אין לאס מאס ביאדאס פארטיס דיל מונדו סין פאטיגה, סין איספאסייו ני גאסטו.

«דאמי, דיזיאה איל קאב'יין פ'ליג'יר, לה פירמיסייון די דיב'ירטירמי סיגון מי גוסטו, איל לוגאר קי קונטייני מיס ליב'רוס קי סון מיס מיז'ורים קומפאנייירוס; איסטי לוגאר איס פור מי אונה קורטי ריאל אונדי, אין טודה אורה, לייו פואידו אינטרטינירמי קון לוס סאב'ייס אי לוס פילוסופוס די און טיימפו אי אלגונאס ב'יזיס, פור ב'אריאר מיס פלאזירים, לייו אב'לו קון רייס אי אימפיראדוריס, לייו דיסקוטו סוס קונסיז'וס, אפרוב'ו או דיזאפרוב'ו, ג'וזגו אי קונדינו סין איספאנטו. פואידו לייו נונקה אב'אנדונאר טאן סיגורוס פלאזירים פור קורריר אה אב'ושאר ב'אנאס אי נו סיירטאס ריקיזאס? קי טודו ב'ואיסטרו קוידאדו סיאה די אינטאב'אר אונרו, איל ניאו סירה די אטוינטאר מי סיינסייה».

קונפאנדארון סיימפרי לוס ליבֿרוס אה אמי-
גוס. מה מיינטראס קי, אינטרי נואיסטרוס א-
מיגוס, לה מואירטי קין פיאדאד קי גוסטה אז
אריבֿאטארנוס לוס מיזורים אי לוס מאס דוטא-
דוס, איל טיימפו, אל קונטראריו, מאטה לוס
ליבֿרוס מאלוס אי פוריפֿיקה לוס בואינוס. מו-
גוס אומברים קי גוזארון די טודוס לוס ביני-
פֿיסייוס די לה פֿורטונה, אביר... טודאביאה
קי אילייוס אביאן טופאדו סוס מאס גראנדי
פֿיליסידאד אין לה ליקטורה.

מאקולאי (היסטורייאדור אי אומברי די איס-
טאדו אינגליס) אירה ריקו, פודירוזו, סיליבֿרי אי
ביין פורטונאדו, אי טודאביאה איל נוס דיזי אין
סו ביוגראפֿיאה קי איל ביביאה לאס אוראס
מאס ביניטורוזאס די סו איגזיסטינסייה אין
סוס ליבֿרוס. אין אונה קארטה אה סו נייטה
איל דיזי: «לייו טי ריגראסייו דילה מוי גראס-
סייוזה קארטה. לייו סו סיימפרי ביניטורוזו די
פודייר ליגיר מי קירידה נייטה פֿיליסי. אי
באלה נו מי אזי מאס פלאזיר קי אילייה אמה
לוס ליבֿרוס, פורקי קואנדו אילייה סירה כאנטו
גראנדי קי מי, אילייה בֿירה קי אילייוס באלין
מאס קי טודאס לאס דולקורייאס, טודוס לוס
גוליטיס, לוס איספיקטאקולוס אי לוס דיביר-
טימיינטוס די איסטי מונדו. קי לייו פוזיאה סיר
איל מאס גראנדי ריי די לה טיירה, קון פא-
לאסייוס אי הוארטאס אי הירמוזוס באנקיטיס,
אי ביכוס אי קארוסאס, מאגניפֿיקוס ביסטידוס
אי סיינטינאס די מוסוס, מה אלה קונדיסייון
די נו טיניר נונקה ליבֿרוס פארה ליאיר, לייו
נו קיריאה סיר ריי; לייו אמאריאה מיזור סיר
און פובֿרי אין אונה גואיסה קון און מונטון די
ליבֿרוס קי און ריי קי נו אמאריאה לה ליקטורה.»

לוס ליבֿרוס, אין איפֿיקטו, נוס דאן לה ליי...
...ֿי דילוס פאלאסייוס לוס מאס אדמיראב...
...און ליבֿרו ביין מאס ליזוס אי ...
...די און טרונו. אילייוס נוס דאן ... ...אס קלארו קי
...דיאה מאס ביבֿה דילאס קוזאס קי לה ריאלידאד
...אילייה מיסמה. אי קי און ליבֿרו נו נוס אינ-
טיריסה, לה פאלאבֿרה נו איס סיימפרי אל ליבֿ-
רו. קאבֿיר ליאיר איס און ארטי, ליאיר פאסיל-
מינטי (סין אטינסייון, סין אינטיריסו) נו סייר-
ביה אה גראנדי קוזה. מוזוס קריאין קאבֿיר לי-
איר אי איסקריבֿיר, מיינטראס קי אין ריאלידאד
...מוי פוקה גינטי סאבֿין איסקריבֿיר או מיסמו
ליאיר קון פרוטו.

« איל איסטודייו, נוס דיזי איל מוראליסטה
...אש, אפרינדי מאס אין און אנייו קי לה איקספ-
...פירייינסה אין ביינטי; אילייה אפרינדי סין פי-

ריקולו, מיינטראס קי לה איקספירייינסה נוס
טראאי מאס די סופֿרייינסה קי די קאביר. איס
אין קאפיטאן דיסגראסייאדו אקיל קי נו דיבֿייני
אזיל קי לה סואירטי די אזיר נאופֿראזייוס;
איס און מירקאדיר דיסגראסייאדו אקיל קי נו
אלקאנסה אלה ריקיזה או אלה קאבֿאלירייאה קי
לה פואירסה די באנקארוטאס. לה קאבֿאלירייאה
קי קומפרה, און לה איקספירייינסה קוסטה מויי
קארו.

איל איסקוזאמיינטו די לוס ליבֿרוס קומו איל
איסקוזאמיינטו די נואיסטרוס אמיגוס איס און
דיבֿיר אימפורטאנטי. נואיסטרוס סומוס טאנטו
ריספונסאבֿלים די לוקי נואיסטרוס ליאימוס קי די
לוקי נואיסטרוס אזימוס, «און בואין ליבֿרו, דישו
מילטון, איס לה סאנגרי פריסייוזה אי ביטאל
די און גראנדי איספיריטו, אימבאלסאמאדה אי
פריזירבֿאדה איקספריסאמינטי פור אונה בֿידה
קי פאסארה סו בֿידה».

פור ריטיראר די נואיסטרוס ליבֿרוס נו סו-
לאמינטי לו מאס די ביין, מה סימפלימינטי לו
מאס די גראן פוסיבֿלי, איס מיניסטיר ליאירלוס
פור אינקונטראר נואיסטרו איספיריטו מאס קי
פור דיבֿירטירלו. לוס ליבֿרוס די אונה ליקטו-
רה פאסיל אי דיבֿירטיינטי טיינין סוס אוטילי-
דאד, קומו לה אבואר אין אונה פארטי איני-
פירטאנטי די נואיסטרי אינבֿייירנו...
...זוירוס נו פואידימוס ... ...טו; מה נו-
איי ליבֿרוס קי נו באלין נאדה; ליאירלוס סי-
ריאה אונה פירדידה די טיימפו. איי טאמביין
טאן פיריקולוזוס קי נו פואידין ליאירלוס סין
אינקוזייארסין. זיי קאזוס אונדי איס דואינו די
סיר אבֿיר... ריקידו די לוס פיריקולוס אי די לאס
טינט... אסייונים דילה בֿידה, מה טודו לו קי נוס
פאמילייאריזה קון איל מאל איס און מאל. מה איי
ליבֿרוס, ביניטורוזאמינטי אין גראן נומירו, קי
איס אימפוסיבֿלי די ליאיר סין סינטירסי מיזור.
ריגייונים די פינסאמיינטו דיזינטיריסאדו... , אוני...
טודה קונסידראסייון פירסונאל די...
נייפֿיקאנטי אי אונדי אונבֿידאן ...ייני איר...סי-
דאדוס אי לאס פריאוקופאסייו... טודוס לור, קויי-
איס אימפוסיבֿלי די ליר... ...ג די איקני, י מונדו.
אורה און ליבֿרו אינטירי... ...ויל מיינטראס אונה
סיר מאס ביניטורוזו אי... סאנטי אי בואינו סין
זיל דורה: איל לוס ...מיזור. אי איקטי פלא-
סאמיינטוס ביניטורו... דה און טריזורו די פינ-
אונדי סי פואידי... ...זוס אי ריקונפֿורטאנטיס די
לוס ליבֿרוס ...אפואר אין קאדה פונטו.
...ייונים לוס ... , קומו לו דיש, סון לוס קומפא-
...לים די... מאס אוטילים אי לוס מאס פֿידי-
...מברי. אילייוס סון טאמביין לוס מאס

פ.
קי
ליזירלו
פירדיר.

איל די...

200,000

100 מיליו

איסטירלינאס ד... ...יום

לונדריס 30 אבֿריל.—סיגון איל קוריספונ-
סאל דיל «טאיימס» אין נואיבֿה-יורק, נוס ריס-
פוזיאדוס ביקטימאס דילאס אינונדאסייונים דילה
באלי דיל מיסיסיפי סון אין נומירו די מאס די
100,000. איל נומירו דילוס מואירטוס סי אלקאנ-
סה אגורה אה 300.

לה קרוס קולוראדה מיטייו 100,000 דולא-
ריס אלה דיספוזיסייון דילוס ריפוזיאדוס ...
סוברי איל פונטו די ריקוזיר און מילייון די די-
נאריס.

באפוריס אפארטינייינדו אה פארטיקולארים
אי אל גובֿירנו קארגאדון אין גרינבֿיל 22,000
פירסונאס קי אביאן סידו אמינאזאדוס אי ...
רוסקאנוס קולופירון אלוס נאבֿאזוס די סאל-
באסייון.

איניל ארקאנסאס, לה סיטואסייון קירידה די
לאס מאס אלארמאנטיס, לאס אגואס פֿולייכדו
די אונה דיקואי (פארידי פור ריטיניר לאס א-
גואה) רומפידה סי איספאנדייירון אין לאס בי-
אודאדיס באזאס.

מינפֿיס (איסטאדו די טיניסי 30.—לאס אי-
נונדאסייונים קונטינואן אה איספאנדירסין אין
לה באלי דיל מיסיסיפי אי לה סיטואסייון אין
לוס ... ניגרוס איסטאדוס דיבֿייני קאטאסטרו-
פֿיקה, קאדה דיאה נואיבֿוס דיקואיס סי רומפין
...בו לה פריסייון דילאס אגואס אי לוס ריאוס
סון טראנספֿורמאדוס אין לאקוס אינמינסוס קי
קוברין ריגייונים אינטיראס.

דיאוס 300 מואירטוס 100 ...גובֿירנאמינטי סו-
דייירון סיר אידינטיפֿיקאדוס, לוס דאנייוס מא-
טירייאלים סון איסטימאדוס, אה אק... מילייאר די
דולארים. און מילייון די... היקטארים די טיירה
לאבֿוראבֿלי, קובֿרי ...קואל סי טופאבֿאן פלאנ-
טאסייונים די א... גודון אי די טאבאקו סון באשו
לאס אגואס, אין לוס איספאלדוס דיל ארקאנסאס,
דיל מיסיסיפי ... אי דיל טיניסי, סיינטינאס די
פירסונאס ... ביבין סוברי ...גין אגונ...
ריגו אי...
סין ביבֿיינדו. ...ה קיאודאד די מינפֿיס
איס אי... לייה מיסמה אינטורנאדה די אגואס; אי
נו פי...
טי: ...אילי קומוניקאר קון איל מונדו ...י קון לה
...יגראפֿיאה סין איזו.

מירקאדוס, פוקוס אינטירים סון
...

אין פאנאמה די פאנאמה דיספו...
קונסיקואינסיאס די און
...טוס אינטירים...
...קומוניקאסייון
...פור אוטרי דיזיר קי
...נו אוקופאר. — איל ניגוסייו
יורק 30 אבריל. — איל און פירדאדירו גאן
און דיאה; איס און אונה גראנדי-אור
ספאנדי די פאן-בוני אונה גראנדי...

אירקאנסאס סיטי, לה קאפיטאל פרינסיפאל
... די פיים די אגואה. און גראנ-
...נייריגה די פיים פואירון אוביגאדוס די א-
...נוס אביטאנטיס פואירון ...
...קאר פור קאזאס אי די איזקון...
...קאר באשו לה בייגה.
...נה טירה...

...אגואה אראסטרו...
...ריבוס: קאבייוס אי...
...ריבוס: אינבוס קאבאליירוס סון אונה...
...פיר לה קאזה פובליקה, פורקי...
...קאן פוקו אה פוקו אה ...אין פוטיאב-
קאייון ...די ...
פריקיון ...
מאנדאר פור איל אונו ...
קונדידוס 1. — איל קונדירו...
איקה ... אין ניו-יורק ...
צינו איל נאס אבאשו די לאס אגואס דיל ...
פאבה אמורה אה נוויילוס, אה ראזון די דוס
נוילייונים די פיים אב ...
מינסטוס נואב דיבה ...
א...ב די בייגארה.

...און אמורה קו...
7,000,000 די אקרימוס פון אמורה...
די אגואה אי 200,000 פירסונאס פירדירון
סוס ביינים; 150,000 די אינוי... סון
...

לוס דאנייוס סון איבאלואדוס אה 100 נוי-
ייונים די ... אבטה אמורה
נאס דיקוס ...
פורונדאסייונים ... קי
רומאנזין ...
...די קו היסטוריאה.

דיב'ירסוס

אין פאנאמה דיסקוב'רין און טימפלו ב'ייז'ו
די 5000 אנייוס.—טילינגראפיאן די פאנאמה
קי איל ב'אנדיר-... פיזירו ...
סיבו. קי ... טומפלו אין פאנאמה פור ...
זורוס, ... די לה פרוב'ינסייה די ...
... די ... אין ... קי ...
...טיסטורייוס.

סיטואסייון

אופירטה ... און אומברי אקטיב'ו
דאנדו פור טודאס נאס פירסונאס ריזו:
נומירו 284, גראן קאליי די פירה.
קון ריפירינסייאס.

איסטרימיסיב'לי איפידימיאה די קולירה
טילינגראפיאן די קאלקוטה אל «מורנינג פ...
אונה סירייה איפידימייה די קולירה קי
דיקדי טריס מיזיס איניל בינגאלה (אינדייה
אינגליזה) איזו מאס די 15000 ב'יק-
טימאס נוס אילורופיאנוס, לה מורטאלידאד
...

קונדינאדוס ... — אונה איקסי
...«גאזיטה» ... נואיב'ו
... די קארבון די ...
... קי איל נורד. טודוס לוס
... לוס 99 אוב'ריירוס
... פואירון ...
קי ... קי אינגיוס סון
קונדינאדוס ...

מאקסימאס אי דיג'יליקסי

לוס אומבריס סון קומו ...
(...) קו קון ...
מור אי לה ...
כו איי ...

...
...
...

פור און ...
... דיספאקייס.

דיג'ירג'יונים

...
...
...

מויי אב'אנטאז'וזה

פור ב'ינדיר קליאינטילה אי פרופוזאר אופירסייון
... מויי ב'ינייאנטים. איסקריב'יר קאשה פוסטאל

— איס מויי סימפלי, ריספונדי איל ... ; איס פ...
סו סואינגרו ... אירה און ...(1).
— דיזילדי אינטונסים פור ... לוס ...
... די לוס ... סון ... . אה קיאן ...
... דייו ?
— ... : קואנדו ... דייו ...
... פוליטיקו ... . אה איל ...
... אי ... .
— פור קואלו ... דייו ... ?
... — ...
... !...

* *

...
...

איספיטאל אור החיים

דונוס איגזוס ...איל ...איל מים די אבריל
...
50, ... 20, דונו ... פור לה
... 20.

דונוס אה 10 ליראס

קי'ס: ...
...

לוס ... די לה ...

דונוס אה 5 ליראס

קי'ס: ...
...

(1) ...

אזיר׳ ג׳יקוס ריפוזיטוס מינסואלים אלה קאשה די איקונומיאה די לה קאשה די לוס ג׳יקוס פריסטימוס. פור אסיגוראר און קאפיטאל ריספואים די און סיירטו נומירו די אנייוס אלאס אוב׳ראס די ביניפ׳יזינסייה
סאן-פייר חאן, גאלאטה
(סיקסייון; איקונומיאה)

סי'ס: ג. מזרחי גרו' 425, א. ב. קאראסו גרו' 400, מישיל קלב'י גרו' 300.

דונוס אה 2 ליראס

סי'ס: שם טוב אשכנזי, איזאק אבילה, אברהם נייאש. נסים ד. צרפתי, ז'וזיף קאפאן מזרחי, איזאק מוטאל. סאלאמון אבנקוה, ריני אסיאו, ט-ביבע חיים, מאיר בני קאראסו, מארקוס אב-טיבע טיאנו.

סי' סאם קאראסו ליר'ט 1½.

דונוס אה 1 לירה

סי'ס: מואיז בן-אהרן, אי. מולינ'ו, ר. חנון, רבנו קריספי. סאלאמון קוליניקה, איזידור קא-ראסו, איזאק פין, איזאק ברוך.

דונוס אה ½ לירה

סי'ס: לאזאר טאראגאנו, מארקו כהן, דוק-טור איזאק קאראסו. מארקוס כהן, אי. ריקא-באטי, דוקטור מארקו אבנקוה, א. כהן, א. ברוך.

איל קוארטין טיראז'י דילה גראן לוטיריאה דילה אב'ייאסיון

איל קוארטין טיראז'י טינדרה לוגאר איל 11 מאייו

איסטה לוטיריאה איס און דובלי אי און מיזמו טיימפו פרופיטאבלי די'לטיוייטו פארה טו-דאס לאס פירסונאס די טודה אידאד אי די טו-דאס לאס קאטיגוריאס, סיינדו קון און ג'יקו גאסטי סי פואידין אזיר און דיאה פאטרונים די אונה אימפורטאנטי פ'ורטונה די 30,000 ליר'ט.

איל פריסייו די און דיזמו די בילייטו פארה לוס קי נו פארטיסיפארון אל פרימיר אי אל סיגונדו טיראז'ים איס די ליר'ט 6.

לוס בילייטוס איסטאן אין ב'ינדידה אין לה דיריקסייון די לה לוטיריאה דילה אב'ייאסייון אי אין לוס קונקורדאנטים אי טאמביין אינדי טודוס לוס קוליקטורים.

דאמוס אקי אה באשו לה ליסטה די לוס לוטוס אי פרימייוס דיל פרוקסימו טיראז'י:

	גו'רדו לוטו			55,000	ליראס
	פרימייו			10,000	
1	לוטו די			25,000	
1	לוטו די			15,000	
2	»	»	8,000	16,000	
5	»	»	6,000	30,000	
15	»	»	1500	22,000	
30	»	»	600	18,000	
100	»	»	300	30,000	
200	»	»	150	30,000	
345	»	»	100	34.500	
1000	»	»	60	60,000	
1700 לוטו			ליר'ט	346,000	

ג'ירינטי ריספונסאבלי — דוד פריסקו

الأتيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס	EL TIEMPO	אימפרימיריאה אי אופ'יסינאס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500	JOURNAL ISRAELITE	מאחמודיאי קאדיסי, קויומג'ילאר האן
סיש מיזים « 250	Directeur : DAVID FRESCO	נומירוס 15, 16, 17. טיליפון : פירה 877
פור לאס פרוב'ינסייאס און אנייו « 550	Rue Mahmoudié, Couyoumdjilar Han	גאלאטה-קונסטאנטינופלה
פור איל איסטראנג'ירו « « « 800	No. 15, 16, 17. Téléphone : Péra 877	פריסייו דיל נומירו 6 גרושים
דיריקטור דוד פ'ריסקו	GALATA-CONSTANTINOPLE	

[illegible]
[illegible]
איסטאדוס אוניד'וס

אונה סינאגוגה ב'ינדידה פור איזיר אונה איגליסייה

נואיב'ה-יורק. — לה סינאגוגה איספאנייולה, איס ב'ינדידה אה לוס קאטוליקוס איספאנייולים פור סיר טראנספורמאדה אין אונה איגליסייה. איסטה סינאגוגה איגזיסטייה ווינטיאס ב'ינטי אנייוס.

אלימאנייה

איל בודג'יטו די אונה גראנדי קומוניד'אד ג'וד'יאה

איל בודג'יטו דילה קומונידאד ג'ודיאה די ביר-לין פור לה אנייאדה 1927, קי איליב'ה אה 9,221,000 מארקאס (מאס די 460,000 ליראס איסטירלינאס), אין אאומינטאסייון די 370,000 מארקאס קונטרה לה אנייאדה פאסאדה. מאס די לוס מילייונים אי מידייו די מארקאס סון אק-קורדאדוס פור לוס גאסטוס קולטואלים אי רי-טואלים. לה אינסטרוקסייון ריליג'יוזה אי לאס ביבליוטיקאס קוסטאן 1,080,000 מארקאס. לה קארידאד אי לה אסיסטינסייה קוסטאן 2,680,000 מארקאס, לאס קונטריבוסייונים אה לאס אינסטיטו-סייונים ג'ודיאס די אינטירו ג'ינירל 400,000 מארקאס. לוס גאסטוס אדמיניסטראטיב'וס סי איליב'אן אה און מיליון אי מידייו די מארקאס.

אל קונטרארייו די לוקי סי פאסה אין פראנ-סייה, לאס קומונידאדים ג'ודיאס אין אלימאנייה סי אוקופאן טאמביין די פילאנטרופיאה. איליאס טיינין סוס סימינטירייוס, קי קונסטיטוין ג'י-נירלמינטי און מאנאדירו די ריב'ינידוס. אין פין, איליאס טיינין דיריג'ו די אימפוניר סוס מיימברוס. איל בודג'יטו די איסטי אנייו, איל אימפואיסטו קולטואל קונטה פור 5,650,000 מארקאס. איסטי אימפואיסטו איס קאלקולאדו סיגון איל אימפואיסטו ג'ינירל סוב'רי איל רי-ב'ינידו פאגאדו אנטיסיפאדו. איל אירה די 15%, לה אנייאדה פאסאדה; איסטי אנייו איל סירה אבאשאדו אה 10 פור סיין.

ג'ינה

לוס אקונטיסימיינטוס אין ג'ינה אי לוס ג'ודייוס

שאנגאיי. — איל ג'ינירל דונקאן, איל קומאנ-דאנטי די לאס פואירסאס בריטאניקאס אין שינה, פובליקו אונה קארטה אה איל גראנד ראבינו די אקי אין לינגואה אינגליזה «איזראאילס מיסינ-זיר», איקספרימיינדו סו אפריסייאסייון די לה מא-נירה ג'ינירוזה קון לה קואל לה קומוניטאד ג'ו-דייה די שאנגאיי אפויו לאס פואירסאס ברי-טאניקאס, איל ג'ינירל דונקאן איסקריב'י קי איל מינסייונה פארטיקולארמינטי לוס נומברים די סיר איליאס קאדורי, מ' אי מאדאם איליאס חיים, מ' ס. א. הארדון אי מ' גוררים בנייאמין קי איזייירון גראנדים סאקריפ'יסייוס פירסונאלים אין דישאנדו סוס פרופריאדאדים אלה דיספו-זיסייון די לאס טרופאס בריטאניקאס פור סוס קוארטילים. איי אאינדה מונג'וס אוטרוס ג'ו-דייוס, אנוטאב'ה איל ג'ינירל, מה איס אימ-פוסיב'לי פור איל די נומבראלוס טודוס. לה

ליאיד״

איל טיימפו

איל איס אינטירישאנטי אי אונזיל־סוסטיניד״לו, פרוקוראד״לי כוס קריפטורוס אונדי ב׳ואיסטרוס אמיגוס.

אה אקיאוס דילוס אבונאד״וס קי סון אין ריטארדו פור איל פאגאמיינטו די סוס סוסקריפסיון, רוגאמוס די אזיר, סוס דוב׳יר אי די אינב׳יארנוס לוקי נוס איס דיב׳יד״ו.

מאנירה קון לה קואל לה קומוניד׳אד ג׳ודיאה ביב׳י אין אטיינה, קונקלואי איל ג׳ינירל, איס מויי אפריסייאדה אי נו קירה מונקה אולב׳ידאדה.

אין איפ׳יקטו, טודה לה פופולאסייון ג׳ודיאה די ש׳אלוניקי קי אפריסייו די אזיר מוג׳ו פור־סיב׳לי פור דאר איל קונקורסו אונאס נירופאס ב׳ינייאסאס אין סינייה די ריקונוסינסייה פור אב׳ירלה סאלב׳אדו דילה אנגוסטייה אי דילה מי־קייוס, פארטיקולארמינטי סי׳ איליאס חיים דיינו בו קאזה קי סי טופה איל דיפוזיטו דיל איקטו די ש׳אלוניקי פור לוואר לוס קונדאדוס, ברינדא־דיקוס. איל איקסאלינסייו אונדי אילייוס אונה קארטינה (איקספיקייה די לוקאנדה) איני׳ס.

לה סיטואסייון דילוס ג׳וד״ייוס אין רומאניאה

אין ראפורטו די ס״ לוסיין ב׳ולף

איל 10 די אב׳ריל אולטימו, איל «ג׳ואיש בורד אוף דיפוטיס» טובו אונה אימפורטאנטי ריאונייון אין לונדרים. איסטה אורגאניזאסייון איס אונה איספיסייה די פארלאמינטו די לוס ג׳ודייוס דיל אימפיריו בריטאניקו. איליה איס קומפואיסטה די ריפריזינטאנטיס די טודאס לאס קומוניד׳אדיס אי אוטראס אינסטיטוסייונים ג׳ודיאס די טודה לה אינגלאטירה.

סי׳ לוסיין ב׳ולף איס איל אינטיליז׳ינטי אי אינפאטיגאב׳לי פריזידינטי דיל «ג׳וינט פוריין קומיטי», אונה אוטרה אורגאניזאסייון מויי אימ־פורטאנטי קי איס אין אלגונה סואירטי איל מי־ניסטירייו דילוס איג׳וס איסטראנג׳ירוס די טודה לה קומוניד׳אד ג׳ודיאה די אינגלאטירה.

אין לה ג׳ונטה דיל 10 אב׳ריל, סי׳ לוסיין ב׳ולף פריזינטו אל «ג׳ואיש בורד אוף דיפוטיס» און ראפורטו מויי אינטירישאנטי סוב׳רי לה סי־טואסייון דילוס ג׳ודייוס אין רומאניאה. ריפור־טאמוס אקי אלגונוס פאסאז׳יס די איסטי אינ־טירישאנטי דוקומינטו:

לה סיטואסייון דילוס ג׳ודייוס אין רומאניאה, דיזי סי׳ לוסיין ב׳ולף, נו סי מיז׳ורו די סודו. לוס אטאקוס קונטרה לוס ג׳ודייוס קונטינואן, סין קי לה פוליסייה קיירה די ב׳יר אינטירב׳ינייר אי לה פרופאגאנדה אנטי־ג׳ודיאה די לה פרי־מירה «ליגה קריסטייאנה», אלה קאב׳יסירה דילה קואל סי טופה איל פרופ׳יסור קוזה, די־ב׳ייני די דיאה אין דיאה מאס ב׳יאולינטי. קא־דה דיאה לאס איסטודייאנטיס איסקאנדאלו־זאן אלוס פאסאז׳ירוס אי אלוס מאסאקרים טיי־נין לוגאר אה טראב׳ירסו טודו איל פאאיס. איל גוב׳ירנו נו טומה נינגונה מיזורה פור אימפי־דיר איסטה אג׳יטאסייון סיסטימאטיקה קי נינגון גו־ב׳ירנו סיב׳יליזאדו נו טולירארייה.

לוס ג׳ודייוס סון טראטאדוס אי סוס דירי־ג׳וס סיב׳ילים סון סיב׳רי איל פונטו די דיב׳ינייר ליטירה מואירטה. לה ג׳וסטיסייה דילוס טריבו־נאליס נו איגזיסטי מאס פור אילייוס. איסטו פואי פרובאדו קון איל אינסידינטי דיל אסאסינו דיל איסטודייאנטי ג׳ודייו פאליק, קי פואי מואירטו אינטרי מיל איסיניאס די אינטו־סיאזמו פופולאר. נאדה מאס ב׳ירגונייה, אה קא־אוזה דילאס ב׳רוטאליד׳אדיס אנטיסימיטאס, ריק־ב׳אן קירי דאר אה לוס ג׳ודייוס.

לה קאמארה איליג׳ידה אל גוב׳ירנו רומאנו די איל ג׳וב׳ינטו ב׳ראטיאנו קומינסו איל 14 די אינירו, ריסטי סין ריזולטאדו. איל מיניסטרו די לוס איג׳וס איסטראנג׳ירוס פרומיטייו די דאר אונה ריספואיסטה פארה איל 15 די פ׳יב׳רירו. לה דאטה פואי דיספואיס אלארגאדה, מאס לה ריספואיסטה נו פואי מונקה דאדה. אין פריזינסייה די אונה סימיז׳אנטי סיטואסייון, איל ג׳וינט פוריין קומיטי קונקלויו קי איל אלאקאריאה אה סו דיב׳יר אין פריזינטאר לוס קוריספונדינסייאס פירסיקוטידוס סי איל איזיטאב׳ה אלאנדה לה טו־מאר לאס מיזוראס קי אקונסיז׳אריאן לה איגזי־סייון פור לוס רומאנוס דיל טראטאדו דילאס מינוריד׳אדיס, גאראנטיזאדו לה פ׳יד׳ה. לה סו־סייאד׳אד אי לוס דיריג׳וס איגואלים אה טודוס לוס סיאודאדינוס רומאנוס.

סי׳ ב׳ולף דיקלארו קון ריגריטו קי לה פולי־טיקה די קונסיליאסייון, פראקטיקאדה אסטה א־אורה פור איל ג׳וינט פוריין קומיטי דיב׳יאה סיר אב׳אנדונאדה. מיינטראס קי׳ אנייוס, איל קומיטי בוסקו אין ב׳אנו לה פוסיביליד׳אד די און אקואירדו אמיקאל קון איל גוב׳ירנו רומאנו. איס־טה פוליטיקה פואי פור טאנטו, אין אוטרוס קאזוס, קורונאדה די סוקסיסו, ב׳אסטאדה די סי־טאר איל מיז׳וראמיינטו קונסידיראב׳לי קי סי פרודוזייו אין לה סיטואסייון די לה פופולאסייון ג׳ודיאה אין פולונייה אי אונדי איל גוב׳ירנו קו־מינסו ג׳וגו און גראנדי רולו: לה רומאנייה איס איל סולו פאאיס אונדי טודאב׳יאה לאס אינטירב׳ינ־סייונים ריסטארון ב׳אנאס.

איל ג׳וינט פוריין קומיטי מולטיפליקו טו־דאב׳יאה לוס איספואירסוס אפ׳ין די איסטאב׳לי־סיר בואינוס ראפורטוס קון איל גוב׳ירנו רו־מאנו, מה איל נו קונסיגייו אלה פ׳ין קי איס־טאס ניגוסייאסייונים נו פואידין טינייר איל ריזולטאדו דיזיאדו.

סיגון סי׳ לוסיין ב׳ולף, אונה גראנדי ריס־פונסאב׳ילידאד קאאיירה אל «ג׳ואיש בורד אוף דיפוטיס» סי איל קונטינואה אה גוארדאר לה קאייאדיס אי איל קרייה ניסיסו קי און סימי־זאנטי סילינסייו סיריאה די זנייוזו אלה פופולא־סייון ג׳ודיאה אין רומאנייה.

לה פרינסה פוקו מאס אולטימאמינטי קי נינ־גונה מיזורה נו דיב׳יאה סיר טומאדה אנטיס קי אונה אינקואיסטה מיניסייוזה אי אימפארסייאל נו פואירה איג׳ה סוב׳רי איל לוגאר. פרופוניירון די דימאנדאר אלה סוסייאד׳אד דילאס נאסייונים די פארטיסיפאר אה איסטה אינקואיסטה. מה סי׳ לוסיין ב׳ולף קריאי קי לה סוסייאד׳אד די לאס נאסייונים קונסינטירה אה איסטו, אה קאו־זה די לאס גראנדיס פורמאליד׳אדיס קי איסטו איגזיז׳יריאה. די אוטרה פארטי, איל ג׳וינט פו־ריין קומיטי איל מיסמו קונוסי בייה באסטאנטי די טיימפו. איל פוסידי דוקומינטוס די קאראק־טיר אלארמאנטי קי איקסטינדין לה פופולאסייון אה מאסאקראר לוס ג׳ודייוס. איסטוס דוקומינ־טוס פואירון פובליקאדוס אבייירטאמינטי אין לה פרינסה רומאנה. לה אקטיטוד דיל גוב׳ירנו איס קלארה, פואיס קי איל נו טומה נינגונה מיזורה פור אריסטאר איסטה פרופאגאנדה קרימינאל. לוס מיניסטרוס אי אולטימאמינטי אונו די אי־ז׳יוס (סי׳ גוגה, מיניסטרו דיל אינטיריאור), פריזינטארון לוס אטאקיס דילוס ג׳ודייוס קומו פאטריאוטאס. לוס ג׳ודייוס רומאנוס סון אב׳סו־לוטאמינטי טירוריזאדוס אי טודה ב׳ייאג׳אדה אלה ג׳וסטיסייה איס אינוטיל.

לוס דיריג׳וס דילוס ג׳ודייוס פריסקריטוס קון איל טראטאדו דילאס מינוריד׳אדיס סון קומפלי־טאמינטי דיסקונוסידוס אין רומאנייה אי נואיס־טרוס נו פודימוס קונטינואר לה פוליטיקה די איספירה. לה ריזולוסייון קי נואיסטרוס נוס פרו־פוזימוס איס סולאמינטי און פרימיר פאסו. נו־זוטרוס נוס לימיטארימוס פור איל מומינטו אה אונה פרוטיסטאסייון קי קונסטיטואירה און נו־

לה אובּרה דיל אורפּילינאטו איסראאיליטה

אינטריטיינה 500 אואירפּאנוס די לוס קואלים 200 די פּאדרי אי די מאדרי

קונטריבּואיד' אה איסטה אובּרה חומאניטארייה

איזו פונטו די פארטינינסייה אין לאס ריאקסייו-נים איסטרי איל בורד אי איל גוביירנו רומאנו.

אין סיג'יד'ה דיל ראפּורטו די סי' לוסיין ב'ולף, איל «ג'ייואיש בורד אופ' דיפּוטים» ארופּטו אונה ריזולוסייון פּרוטיסטאנדו קונטרה איל מאלו טרא-טאמיינטו דילוס ג'ודייוס אין רומאניאה אי קאר-גאנדו איל «ג'ואינט פ'וריאן קומיטי» די אזיר לוס פּאסוס ניסיסארייוס סירקה דילה סוסייד'אד' דילאס נאסייונים אי דיל גוב'ירנו בריטאניקו.

* * *

די סו פארטי, איל קומיטי סינטראל די לה אליאנסה איסראאיליטה אדריסו לה קארטה סי-גיינטי אה סי' דיאמאנדי, מיניסטרו די רומא-ניאה אין פאריס:

« לאס ב'יולינסייאס דילאס קואליס לוס ג'ו-דייוס די רומאניאה פואירון איל אובז'יטו דיסדי מונ-ג'וס מיזיס, פרובוקארון אינ'יל מונדו איסראאי-ליטה אונה אימוסייון פרופונדה קי נוזוטרוס טינימוס איל דיב'יר די סינייאלאר אל ריפריזינ-טאנטי דילה רומאניאה אין פאריס.

נוזוטרוס נו איגנוראמוס איניל דיטאלייו די לוס אינסידינטיס קי סי פאסארון אין מונג'אס לוקאלידאדיס, אין לאס אוניב'ירסידאדיס, אין לוס טרינים, אין לה קאליי. איליוס סון ביין קונו-סידוס. נוס דיסמינטידוס קי פואירון דאדוס קון קונטראדיג'וס פור איג'וס אינקונטיסטאבליס. איל פואיבלו איסראאיליטה רומאנו ביב'י אקטו-אלמינטי אין אונה קונסטאנטי אינקייטוד, באשו אונה אימפריסייון די מאנקאנסה די סיגורידאד מוראל אי מאטירייאל. סוס דיריג'וס די סיאו-דאדאנוס סון נינגאדוס; איל נו סי סיינטי פרו-טיג'אדו קונטרה לוס אקטוס דילוס פּירפּיטראדוריס די דיזורדין, דילוס אורגאניזאדוריס די ב'יו-לינסייאס. קאדה דיאה אריב'ה אה פאריס איס-טודייאנטיס קי מאנקאטארון אי פואירון די-קאליר דילה אוניב'ירסידאד, אונוראבליס קומיר-סאנטיס, אובּראדוריס אבוב קואליס לה איגזיס-טינסייה איס רינדידה אינסופּורטאבלי.

די דיפירינטיס פארטיס פואי קונסיז'אדו די אדיריסאר אה סוסייד'אד' דילאס נאסייונים אונה ייאמאדה אין פאבור די איסטאס פופולאסייו-נים ג'ודייאס אלאס קואליס איל טראטאדו די פאס פירמאדו פור לה רומאניאה קון לאס פוטינ-סייאס אלייאדאס אסיגורה «ליינה אי אינטירה פרוטיקסייון די סוס ב'ידה אי די סוס ליביר-טאד» (ארטיקולו 2) אי ריקונוסי «לה איגואלי-דאד די לוס דיריג'וס סיב'יליס אי פוליטיקוס» (ארטיקולו 8).

נוזוטרוס סירימוס מוי אגראדיסיינטיס, סי' איל מיניסטרו, די קיריר ביין אזיר פארטי אל גוב'ירנו ריאל די בוקארישט די לאס ביב'אס פריאוקופאסייונים קי קאוזה אל ג'ודאאיזמו אינ-טירו לה גראב'י סיטואסייון פריזינטי דילוס ג'ו-דייוס רומאנוס אי די ריקומינדארלי די טומאר מיזוראס איפיקאסיס פור מיטיר פין אה און איס-טאדו די קוזאס טאל קי לה רומאניאה פאסה אקטואלמינטי פור איל פאאיס דיל מונדו אונדי לוס אקראאיליטאס סון לוס מאס דיסדיג'אדוס».

איספירו קון פריאוקופאסייון דיל איספיריטו לוס ריזולטאדוס די איסטוס פאסוס.

אונה פּרוטיסטאסייון די קוארינטה פּרופ'יסוריס דילה אוניב'ירסיד'אד' די ייאסי

בוקארישט.—לוס פרופ'יסוריס דילה אוניב'יר-סידאד די ייאסי קומיטייירון און מימוראנדום אל מיניסטרו דיל אינטיריאור איניל קואל איליוס דיקלארארון סוס דיסיזייון די מיטיר פין אלאס טורבאס די לוס איסטודייאנטיס אי איניל קאזו אונדי איסטוס אולטימוס קונטינוארון סוס קאמ-פאנייה אנטי-ג'ודיאה, די סירראר לה אוניב'יר-סידאד. לה פיטיסייון איס פירמאדה פור קוא-רינטה פרופ'יסוריס דילה אוניב'ירסידאד די ייאסי.

דיסדי לונגו טיימפו, דיזי איל מימוראנדום, לה ב'ידה נורמאל די נואיסטרה אוניב'ירסידאד איס אינטירומפידה פור אונה סיקסייון די איס-טודייאנטיס קירייינדו, קון לוס מידייוס די אזי-טאסייון, די גריב'אס אי די אקסייונים די ב'יו-לינסייה, ריגלאר לוס פרובלימאס דיל איסטאדו קי נו טיינין נינגון ראפורטו קון לה אוב'רה די לה אוניב'ירסידאד. לוס ריזולטאדוס סון דיספּלו-ראבליס אין לוקי קונסירנה לה אידוקאסייון די לה ג'וב'ינטוד אי מינאזאן די און גראנדי פירי-קולו איל פורב'יניר דיל פאאיס. דיסגראסייאדאמינטי נינגונה מיזורה סירייה נו אירה טומאדה פור קומבאטיר איסטי פיריקולו אי לוס איג'וס קא-מינארון טאן ליישוס קי לאס ריאקסייונים אינ-טרי לוס פרופ'יסוריס אי לוס איסטודייאנטיס, אין לוגאר די סיר אקילאס די קולאבוראדוריס אלה בושקידה די און אידיאל קומון די קולטורה אי די פרוגריסו, דיב'יניירון טאליס קי לוס איס-טודייאנטיס פירדיירון טודו ריספיקטו פור לוס פרופ'יסוריס. אין איסטאס קונדיסייונים לה אוני-ב'ירסידאד נו פואידי קונטינואר סו טראבאזו.

לוס איסטודייאנטיס, אבוזאנדו דילה אינדול-ז'ינסה קי סי מוסטרו פור לאס טורבאס קי איליוס קומיטיירון, אריב'ארון אה טאל קונקלוזייון קי ליס איס פירמיטידו די אזיר טודו לוקי אי-לייוס קירין סין סיר קאסטיגאדוס. איל טיימפו פריסייוזו פואי פירדידו אי לוס איסטודייאנטיס אינטראן אין לה ב'ידה סין נינגונה אידוקאסייון, סין לה פריפאראסייון ניסיסארייה פור סוס טרא-באזו פוטורו. לוס פרופ'יסוריס סון אובליגאדוס די דיפינדיר סוס ב'ידה קון לוס ריב'ולב'ירס אין לה מאנו. איל קאזו דיל פרופ'יסור רובקאנו, קי פואי אטאקאדו אין סו לאבוראטורייו פור און גרופו די איסטודייאנטיס אי פואי אובליגאדו די דיפינדירסי קון און ריב'ולב'יר, נו איס איל סולו. לה באזי דילה ב'ידה אוניב'ירסיטארייה איס טרוב-לאדה. איל דיקלארו קי איל איסטאדו נו איס אין פוזיסייון די פואידיר מאנטיניר איל אורדין. נו איי לוגאר די מאראב'יליארסי קי לוס פרו-פ'יסוריס סיאן פורסאדוס די טיניר ריקורסו אה סימיזאנטיס מיזוראס. איס דונקואי דיל דיב'יר דילוס פרופ'יסוריס די מיטיר פין אה סימיזאנטיס טרובלוס. לוס פרופ'יסוריס סון קאפאבליס די אלימפייאר דילה אוניב'ירסידאד לוס אילימינטוס טרובלאנטיס.

איל ריגלאמינטו דילה קואיסטייון דילוס איס-טודייאנטיס דיפינדי מונג'ו די בוס, קומו מיניס-טרו דיל אינטיריאור דיקלארה איל מימוראנדום, לוס איסטודייאנטיס נו דיב'ין טופאר און אינ-קוראז'אמיינטו דילה פארטי דילאס אאוטורידא-דיס אנסי קי דילה אופינייון פובליקה. בוס פו-אידיש ריקומינדאר אלאס פינאס אאוטורידא-דיס די טומאר מיזוראס סיב'ירס פור מאנטי-ניר איל אורדין אי קואידאר אל פינו קי נאדה נו איסקורה און מוב'ימיינטו אנארקיסטה. נו דיב'ין אב'ייזאר מונג'אמינטי אה לוס אזיטאדוריס קי קאוזאן דאנייוס אלה רומאניאה אי אלה קולטורה רומאנה.

לוס ג'ודייוס די בולגאריאה

אין לוס אולטימוס טיימפוס סי רימארקה אין לאס איספיראס גוב'ירנאמינטאליס די איסטי פא-איס און גראנדי דיזיאו די אסירקאמיינטו קון

לוס ג'ודייוס. דיזיאן קי אונה פאלאבֿרה די אור-
דין איס מאנדאדה פור קונטינטאר די לה
פארטי דיל איסטאדו לוס ג'וסטוס דיזיאוס די
לוס ג'ודייוס, סירטוס איג'וס קי סי פאסארון אין
איסטוס אולטימוס דיאס, סיריאן אונה מאני-
פֿיסטאסייון די איסטאס נואיבֿאס דיספוזיסייוניס.

איל [illegible] די ליר איסקוזיר אין קו-
מיטי פור לה פֿראגואה די אונה גראנדי קאזה
פארה לוס איזֿאלאדוס די גירה. קומו און פרי-
מיר קונקורסו פארה איסטה אובֿרה איל גֿובֿו
אונה סומה די סיש מילייוניס די ליבֿאס. איל
קומיטיו אל איסטודייו די איסטי קומיטי און
פלאנו קי קומפרינדי אונה סומה די 30 מילייו-
ניס די ליבֿאס די גאסטוס. איל קומיטי איס פרי-
זידֿו פור סו אלטיזה ריאל לה פרינסיפיסה אי
קונטה אינטרי סוס מיימברוס איל מיטרופוליטה,
איל ג'ינירל לאזארוף, נאס מואידיס דילוס מי-
ניסטירוס די לה גירה אי די לאס פֿינאנסאס. איס
און קומיטי [illegible] פור מידייה לה בולגאריה.
קומו [illegible] ג'ינירל די איסטי קומיטי פואי
נומינאדו סי' אלבירט ד. פיפאנו, [illegible] בין
קונוסידו [illegible] די קונסייה. [illegible]
רי לה [illegible] די סי' פיפאנו [illegible]
גראנד [illegible] פארטי דיל קומיטי סינטראל.

* * *

דיסדי קאי ביינטי אנייוס, איספֿואירסוס אי-
[illegible]
דילוס ג'ודייוס די בולגאריה אוביירה ריקונוסי-
דו [illegible] די לה פארטי דיל איסטאדו.
איסטי [illegible] אולטימאמינטי [illegible]
מינטי [illegible] די איסטה דיספוזיסייון די
[illegible] איס און גראנדי קונקיסטו פור
איל ג'ודאיזמו בולגארו.

* * *

לה פרימירה נוג'י די פסח, איל ג'ינירל לא-
זארוף, און גראנדי אי סינסירו אמיגו די לוס
ג'ודייוס, אסיסטייו אל אופֿיסייו ריליג'יוזו אין לה
סינאגוגה סינטראל. איל ריסטו אסטה לה
פֿין דילה אוראסייון.

* * *

איל פרימיר דיאה די פסח, סו אימינינסייה
איל ארקוביספו די סופֿייה מונסינייור סטיפאן,
סי רינדייו אלה קאזה די סי' אלבירט פיפאנו,
פור פריזינטארלי סוס פֿיליסיטאסייוניס אה או-
קאזייון דילה פאסקואה. לה ביזיטה פואי דילוס
מאס קורדיאליס. איל ארקוביספו סי אבֿייה אינ-
ביטאדו פור אסיסטיר אל סדר לה פרימירה נו-
ג'י די פסח. אוטרוס אינביטאדוס נון ג'ודייוס
דיביאן אסיסטיר טאמביין, מה לה קאוזה דילה
סימאנה סאנטה, אורטודוקסה אי די אונה סי-

קיין אבֿלה דיל סאנטו סינוד, איל אירה מויי
פאסייגאדו אי איל סי איסקאפו אה אולטימה אורה.

* * *

אלאבֿאד אולטימו, 24 די אבריל, סי אבֿרייו
איניל אירמוזו אי באסטי סאלון דילה לוז'ה בני
ברית ליאמאדה «כרמל», אין סופֿייה, לה סרי-
סירה קונפֿירינסייה דילאס לוז'אס בני ברית די
בולגאריה. אסיסטייירון אה איסטה קונפֿירינ-
סייה דילינגאדוס די טודאס לאס לוז'אס. פרופֿי-
טאנדו די איסטה אוקאזייון, אי קומפלי איל די-
זיאו איספרימידו פור סו אימינינסייה איל מי-
טרופוליטה, אלה נוג'י די לונים 25 די אבריל
טובֿו לוגאר אין לה קאזה די סי' אלבירט פי-
פאנו און אינקונטרו די טודוס איסטוס דילי-
גאדוס קון סו אימינינסייה איל מיטרופוליטה
סטיפאן אי איל ג'ינירל לאזארוף. לה אינטרי-
ביסטה פואי אימפרינטה די אונה גראנדי קור-
דיאלידאד. אילייה פואידי סיר קונסידיראדה קומו
די אונה גראנדי אימפורטאנסה פור איל ז'ודא-
איזמו בולגארו. לה ריאונייון סי קונטינואו אס-
טה אונה אורה מויי אבאנסאדה דילה נוג'י. לוס
אבֿוקאדוס נון ג'ודייוס אנסי קי לוס קונגרי-
גאנטיס סי ליבֿארון די איסטי אינקונטרו אונה
אימפריסייון מויי אגראדאבֿלי אי מויי אינקוראז'-
אנטי.

* * *

לה סיגונדה נוג'י די פסח, איל ג'ינירל לא-
זארוף קון סו דאמה אסיסטייירון אל סדר אין
לה קאזה די סי' אלבירט ד. פיפאנו, אין לה
מיזמה קאזה סי טופאבֿאן קומו אינביטאדוס ט-
גונוס ג'ודייוס דיל איסטראנז'ירו, אינטרי לוס
קואליס און אימפורטאנטי פירסונאז'י ג'ודייו די
אמיריקה. איסטו טאמביין פואי אונה אוקאזייון
פור אינביטאר איל פריסטיז'יו ג'ודייו דילאנטרי
איסטוס אלטוס פירסונאז'יס.

לוס ג'ודייוס סי קונסידיראן לו מינוס

סי' בונאפוס, פרופֿיסור די פֿילוסופֿיאה איניל
ליסיאו די גאלאטה סיראי, איזו לה סימאנה
פאסאדה, אין לה אוניבירסידאד די איסטאמבול,
אונה קונפֿירינסייה סוברי לוס סואיסידייוס אין
טורקייה קי אאומינטארון מונג'ו אין איסטוס
אולטימוס טיימפוס, פארטיקולארמינטי אין קונס-
טאנטינופלה. איל ריקוזו איסטאדיסטיקאס די-
מוסטראנדו קי, פרופורסייונאלמינטי אלה פו-
פולאסייון, לוס קאזוס די סואיסידייו סון מאס
נומירוזוס אונדי לוס טורקוס מוסולמאנוס.

סי' בונאפוס בוסקה אה קונוסיר לאס קאו-
זאס. אינטרי אוטראס קוזאס איל דיזי קי איס

אונדי לוס ג'ודייוס קי אינקונטראן איל מאס
גראנדי נומירו די אינפֿירמידאדיס דיל איספי-
ריטו, לוקורה, נוראסטיניאה, אי קי [illegible]
איסטו לוס קאזוס די סואיסידייו סון מאס רא-
רוס אונדי איליוס.

איל סיני אופירה

לה דיריקסייון דיל סיני אופירה אינפֿורמה
אל פובליקו קי פור אונה קאוזה אינדיפינדיינטי
די סו בֿולונטאד איל פֿילמו [illegible] קרוב
אי מאסוזיר נו סירה פרוייקטאדו. אילייה אינ-
פֿורמארה איל פובליקו סוברי לה דאטה אי איל
דיאה אונדי איל סירה פרוייקטאדו.

טריבונה פובליקה

אל סי' דיריקטור דיל ג'ורנאל «איל טיימפו»

איניל נומירו 62 די סו איסטימאדו ג'ורנאל
בֿידימוס און ארטיקולו ליבֿאנדו קומו פֿירמה
לאס ליטראס J. P. דיזיינדו אבֿלאר אי נומברי
די און גרופו די קונטריבואבֿליס. קומו איסטי
ארטיקולו אבֿלה די נוזוטרוס, [illegible]
פֿאבריקאנטיס אי בינדידוריס די רופה, נוזוטרוס
טינימוס, נאטוראלמינטי, איל דירג'ו די ריס-
פונדיר. אנסי קונטאמוס סוברי לה אימפאר-
סייאלידאד אי לה ליאלטאד בין קונוסידה די
סי' איל דיריקטור דיל «טיימפו» קי נוס אקור-
דארה לה אוספיטאלידאד פור פריזינטאר נואיס-
טרה דיפֿינסה.

אבריגאדו באשו לה מאסקה דיל אנונימאטו,
סי' ז. פ. טובֿו איל קוראז'י סינייקו די אינסול-
טארנוס גראבֿימינטי. אין איפֿיקטו, אבֿלאנדו די
לוס פֿאבריקאנטיס די רופה, סי' ז. פ. סי פיר-
מיטי די איספרימירסי אנסי: «די אלגונוס איס-
פיקולאדוריס מאלאגֿיס קי ג'ופאן קאדה אנייו לה
סאנגרי די טודה לה פופולאסייון ג'ודיאה». פינ-
סו און מומינטו סי' ז. פ. אלה גראבֿידאד קי
איי אין איסטה אפֿירמאסייון?

די קי מאנירה, סי לי פלאזי, סי' ז. פ., לוס
מאלאגֿיס ג'ופאן לה סאנגרי די לה פופולאסייון?
איס פור לה פֿואירסה ברוטאל. פור איל א-
בוזו די אלגון פודיר. די אלגון פריבֿיליז'יו איק-
סיפסייונאל קי איסטוס «מאלאגֿיס», סיגון לוס
ליאמאן אין טונו די מיניספריסייו, אוב-
טיינין איל אינפֿינייאמינטו די פארטי לה או-
טורידאד ריליג'יוזה, פור פֿאבריקאר אי בינדיר
לה מאלה ניסיסארייה אלה פופולאסייון? קומו לו
סאבֿין מויי ביין, איסטה אוטורידאד ריליג'יו-
זה, אינבֿיטה פובליקאמינטי, פור לה בֿיאה די
לה פרינסה, אונוס קואנטוס ימים אנטיס די

פסח, טודאס לאס פירסונאס קי דיזיאן אינקאר-גאדאס די לה פאבריקאסייון אי דילה בינדידה דילה מצה. אריבה מונג'אס ביזיס קי איל גראן ראבינאטו ריפיטה לה אינביטאסייון, לוקי פרובה קי איל איגו נו איס מויי קונביניינטי, קי איל פרי-זינטה מונג'וס ריזגוס. נאדה די איקסטראאור-דינאריו קי כי סופין אזה פין פירסונאס ק' קיריאן איספרינדיר איל איגו אי, לה איספיראנסה די טיראר אלגון בינפיסייו, לוקי איס נאטוראל, לוקי איס דיל דירינו נאטוראל די טודו איל מונדו. נאדה די מאס גוסטו אי די מאס קומ-פרינסיבלי, ק' סיאן פירסונאס קומפיטינטיס אין לה אימפריזה, אבייאדו איגו כוס איקספיריינסאס, קי סיפאן אזיר לה קונסיסייון, סי פואידין ריאליזאר קונסיסייון לון פריבילייו קי נו איס קוס-טינייו פור נינגונה ליי דיל איסטאדו די מיסוו פור אונה פואירטה ריליג'יוזה. נאדה די מאס גוסטו טאמביין קי לוס קומפיטידוריס סי מיטאן די אקורדו פור אובטינר לה אימפריזה אין מיז'וריס קונדיסייונים פור איליוס. נו איס איס-טו אין מויי פירמיטידו, קי איס פראקטיקאדו קאזי דימה פור טודו גאנאדים ניגוסייאנ-טיס, פור טוס די קונביקטאס אימפרינדידוריס די אגואה פור קואלו. לו קי איס פירמיטידו אי ביין ויסטו פור טודו איל מונדו סיאה דיפינדידו אלוס «מנהגים»? איסטוס «מנהגים», קונסטי-טויין אונה קונטיגואידאה די ג'ינטי פריבה דילוס דיריג'וס קומונים? פור קיר מנהגים סון איליוס מינוס הגודלאנים קי בוס, סי' ז. פ. אי קי טו-דוס נוס אוטרוס?

נוס פאריסי קי לאס קונסידיראסייונים קי ביניימוס די איקספוניר סון באזאדאס סובריראזונים בואינאס אי לוז'יקוס, אי איל ליקטור אינטיליג'ינטי אי אימפארסייאל ריקונוסירה סין דודה קי סי' ז. פ. פואי אינג'וסטו אין פרינטי נוזוטרוס.

נו קירימוס אבלאר די סיירטאס אובסיר-באסייונים אי אינג'וסטיסייאס קי איי אין לה קארטה די סי' ז. פ. מה פור אקלאראר לה או-פינייון די אקיאוס קי סי אינטיריסאן אה איס-טה קיסטייון, נוס דארימוס לה פינה די רי-ליבאר לאס. סי' ז. פ. אובסירבה קי לה אדמי-ניסטראסייון דילה קומונידאד די לוס אשכנזים אובטובו דילוס אימפרינדידוריס דילה פאבריקא-סייון דילה מצה 500 ליראס טורקאס אי 2000 קילוס אל פריסייו די קוסטי, קונטרה אונה סימ-פלי אוטוריזאסייון די סוס רבנים. אנטיס די טודו, דיריימוס קי לה מצה דילוס אשכנזים סי בינדייו אה און פריסייו מאס אילבאדו. אי פו-איס, לוס דיריג'ינטיס די לה קומונידאד אזייכון אונה פרופאגאנדה מויי אקטיבה פור אבייודאר אלה בינדידה דילה מצה. אי, אין איפֿיקטו, טודה לה מצה פאבריקאדה אונדי איליוס פואי בינ-דידה. אונדי נוזוטרוס נו אובו נינגונה פרופא-גאנדה. אנסי, אונה סיירטה קאנטידאד דילה מצה פאבריקאדה פור נוזוטרוס ריסטו סין סיר בינ-דידה, מיינטראס קי לה מצה סין סורביליינסה פואי בינדידה אינטירה.

סי' ז. פ. נוטה איסטראנייו קי לה מצה ייאמאדה חמץ, סין לה סורביליינסה דיל גראן ראבינאטו, סי בינדייו אה פריסייוס מאס באראטוס. קי נוס פירמיטה סי' ז. פ. די דיזירלי קי איל טייני איל איידי די סיר מויי סימפלי.

לוס פאבריקאנטיס דילה מצה סין סורביליינ-סה פודיירון קומפראר לאס אארינאס אה 17 גרו' איל קילו, מיינטראס קי נוזוטרוס קיזימוס פרוקו-ראר מונג'ו טיימפו אנטיס, לאס מירקימוס אה גרוסיס 19½ איל קילו. נוזוטרוס פאגימוס אל גראן ראבינאטו ליר'ט 2750 אי אלגונוס אוטרוס גאסטיס, מיינטראס קי אקיאוס קי פאבריקארון סין סורביליינסה נו פאגארון ני און סולדו. לה סורביליינסה אזי אאומינטאר איל פריסייו דיל קוסטי אה און אלטו פונטו די ביסטה. איל שומר נו פירמיטי די פאבריקאר פריסטו, לוקי אזי אונה איקונומיאה די טיימפו אי די אוטרוס איליימינטוס, מיינטראס קי אקי-אוס קי פאבריקאן סין שומר טיינין לה ליביר-טאד די לאבוראר סיגון סוס קונבינייני.

נו נוס איס פוסיבלי די ראפורטאר אקי אין טודוס סוס דיטאלייוס לוס גאסטוס קי אוקא-זייונאן לה סורביליינסה.

סי' ז. פ. פריטינדי קי נוזוטרוס פרומיטי-מוס אה און פארטיקולאר אונה סומה די מיל ליראס פורקי איל נו פאבריקארה מצה. איסטו נו איס פונדאדו. נוזוטרוס פרומיטימוס די א-באסטיסירלי אארינאס כשר פארה לאבוראר אין אקוזייאסייון, סיגון סו אוזו אין מונ-ג'וס אנייוס. סי מיזמו אופריסימוס מו-נידה, איל פריסייו די לה מצה נו פודיאה סיר אאומינטאדו, אינפיניאדוס קי אירמוס קון איל גראן ראבינאטו.

סי' ז. פ. נוס דימאנדה אל פובליקו קי נו-זוטרוס אינקונסולטימוס אי באסטונימוס לוס שומרים. איגנורה סי' ז. פ. איל דיביר אילימינטארייו קי פור גוזגאר גוסטו איס מינישטיר אוייר לוס דוס קונדוס דילה קאמפאנה, או אין אוטראס פאלאבראס: שמוע בין אחיכם ושפטתם צדק?

דיזיאבלאמוס קי סי' ז. פ. קון סו גרופו די קונטריבואבליס אסיסטיאן אין לה סירראדורה די נואיסטרוס קואינטוס אי קונסטאטאראן קי קאנטידאד די סאנגרי איזוס פודירו גואדר די לה פופולאסייון, קון איל קאפיטאל די 45,000 ליראס טורקאס קי נוזוטרוס אימפיניימוס אין איסטי איגו.

נו דימאנדאמוס נינגונה סאטיספאקסייון די לה פארטי די סי' ז. פ. פור לה אינסולטה אינ-ג'וסטה אי גראטואיטה קי איל נוס איזו. נוס פאבלאמוס די איליה. נוס באסטה סונאמינטי לה פרובאסייון דילה אופינייון פובליקה.

אגראדיסקה, סי' דירקטור, לה אסיגוראנסה די נואיסטרה פירפיקטה קונסידיראסייון.

גאלאטה איוניק ייאיר נאחאלניקי נומרו 21.

פור איל גרופו דילוס
מצאג'ים די אורטאקיואי

איל דירקטור	איל ביסו-דירקטור
רפאל בכר	קיימאל וונאנה

דיב'ירסוס

און ריקורדו די באגאריזה.- אונה קארטה פוסטאל מאנדאדה אלה פיקטה איל 6 אוקטובר 1889 אין סאן-לואי. אין אוקלאנד, אריבו אה טראני, לוגאר די דיסטינאסייון, איל 24 מארסו 1927. איזייה מיטייו אנקי 37, אנייוס 5 מי-זיס אי 8 דיאס פור אריבאר אה דיסטינאסייון.

מאטאר. מאטאר קואנטו פואידיש! — או-נוס קואנטוס דיאס אה פינה אי לוס אובוס דינאס מוסקאס באן אה דיסבילופארסי. אונה סולה דיאינטרי איליאס פארי. אין אונה סולה ביס, 10 מילייונים. אין און פירייודו די סינקו מיזיס די איגזיסטינסייה. פארין — נו בוס ספאנטיש — איל מילייון — סינקו מילייונים אי 600 מילייא-ריס די אינדיבידואוס.

איזייה איגה סוס אואיבוס אין לוס לוגאריס סוזייוס. ארופייאד פריסטו איסטוס לוגאריס די אזייטי די פיטרו. איליוס סיראן דיסטרואידוס, קואנטאס אינפירמידאדיס איביטאריש אנסי!

איל דיזאסטרי דילאס אינונדאסיונים דיל מיסיסיפי. — איל מיסיסיפי איס איל מאס גראנ-די ריאו קי איי אינייל קונטיננטי אמיריקאנו. איל איס לונגו די 4620 קילומיטרוס. איל טרא-ביירסה מונג'אס סיבדאדיס, מונג'וס איסטאדוס דילה אמיריקה דיל נורד.

אין איסטוס אולטימוס דיאס, לאס אגואס די אלגונאס פארטיס די איסטי ריאו דיסבור-דארון אי קאאוזארון און דיזאסטרי. איסטימאן קי לאס אינונדאסיונים פואירון לאס מאס גראנ-דיס קי אייאן סידו נונקה אינריזיסטראדאס אין לה איסטוריאה דיל פאאיס. לוס דאנייוס סון

אזיר ניקוס דיפוזיטוס מינסואליס אלה קאשה די איקונומיאה די לה קאשה די לוס ניקוס פריסטימוס פור אסיגוראר און קאפיטאל דיספואיס די און סיירטו נומירו די אנייוס אלאס אובראס די בינפ'ייסינסייה
באן-פייר חאן, גאלאטה (סיקסיון איקונומיאה)

אינקלוקואבליס. קונטאן 500 מוליטוס, קאזי 1.500.000 פירסונאס סין אבריגו. לאס קונ-סיקואינסייאס דילאס ביזינייאס דיל סינקואינטי פוא-רין אינאינטאדאס פור און פ'ריאו מויי פואירטי, אקומפאנייאדו די אינפ'ינידאד די ניב'י.

אונה פרוקלאמאסייון דיל פריזידינטי קולידז ריקומינדה קי סוקריפסייונים סיאן אינמידייא-טה. נוי אב'ייראן פור ביניר אין אב'יודה די לוס סיניסטראדוס.

ריס קו..ליים קיריים אינב'יגאסייונים. לה זונה דיזאסטראדה די אלאיר. אין אב'יטאסייה ביזינה די פיר איל ניבילו די און קורייו קונ-פיניקטו. אונה די לאס דוקייונטאס מוזראליראס די טרייאנטאן אין לה אוזונה די אינקונטרי-ב..י פוזי הפאניירה און דיאה פור אונה בינדה די סו הבונדאנסי אי בונגה קאב'ייאד-רה. איל אקונטינסי נו פ'וזי גראב'י, מה לה די-ריקסייון אורדינו קי טודאס לאס אינב'ייגאדאס דיב'יאן ביניר פור אינדינאר די נוב קאב'י-ייוס קורטוס. לה מאס פארטי סי ריפ'וזארון אה איבסו, אויינדו דיזיר קי איל אינטירינייו-מיינטו דיל «בוטיקיפ'ס» (אנבי ליימאן אין טי-מאן לוס קאב'ייוס קורטאדוס דילה מוזיר) נו קיסטה מינוס די דוס מאדריס אונה סימאנה. ייינטראס קי סוס קאנאריו (פ'לגה) נו פאסה די דוגו. איניאס נו אריאן איל סאקריפ'יסייו דימאנדאדו קי נו אמונינטאב'אן סוס סאלאר-מיינטוס. קומו לה דיריקסייון ריפ'וזאב'ה, לוב'ו אונה גריב'ה; פינאלמינטי לה דיריקסייון קונסינטייו אה אאומינטאר אי לאס אוב'ראדיראס טוב'יירון סוס קאב'ייאדורה קורטאדה.

מאקסימאס אי ריפ'ליקסייונים

איל טראבאזו איס לה איקסיסטינסיה דיל קא-ראקטיר.

נינגונו נו פרופ'יטה די לו קי איל דיסטינו ליסירב'ה אה און אוטרו.

דאר אה לוס ריקוס, איס ב'ייבאר אגואה אה לה מאר.

דימאנדאר אונה קוזה דיל אב'ארו איס קיריר קאב'אר און פוזו אין לה מאר.

איל באנדידוס נו פואידין דיספואזאר און דיסנודו.

לה אינסינסייה די טודה ריליזייון, לה באזי די טודה מוראלידאד, איל קורונאמיינטו די טו-דה ב'ירטוד, קונסיסטין אה דאר אי אה פירדונאר.

סיטואסייון מויי אבאנטאז'וזה

אופ'ירטה אה און אומברי אקטיב'ו פור ב'יזיטאר קלייינטילה אי פרופוזאר אופיראסייון דאנדו פור טודאס לאס פארטיס ריזולטאדוס מויי ברילייאנטיס. איסקריב'יר קאשה פוסטאל נומירו 284, גראן קאליי די פירה.
קון ריפ'ירינסייאס:

נוזה די נו ב'ידה קין קומפארארלה אה אקי-לה דיל אומברו.

לה אידיקאסייון איס, די טודאס לאס סיינ-סייאס, לה מאס דיפ'יסיל, לה מאס ראדה אי אין מיסמו טיימפו לה מאס אינדיספינסאבלי.

דיב'ירסייונים

אין ארטיסטה קונוסידו קומו און אומברי קי נונקה פאגה סו דיב'דה, אינקונטרה און דיאה אה און ריקו די סוס אמיגוס. איל לי דימאנדה פריסטאדה אונה סומה די 500 פ'ראנקוס אין דיזייינדולי:

— ליין ב'ו אזיר און איגו אי נו סיגורו קי ב'ו פרופ'יטאר קין אי ב'ינטי פ'ראנקוס.

— ליין ב'וס דו לוס סיין אי ב'ינטי פ'ראנקוס אי די איסטה מאנירה מוזוס לוס דוס סירימוס קונטינטיס, ב'וס גאנאריש סיגוראמינטי לוס 120 פ'ראנקוס אי ליין גאנארי 380.

* * *

און אינטרי און פוקו אאילאדו קי פ'וזי כוו-מאדו פור פ'אזירסה אל סירב'יסייו מיליטאר, קי ב'ינייה אין און נוגאר ליזוס דיל קאמפו די באטאלייה אי קי ריפ'וזאב'ה. און אומברי קי נו ב'ידו לי דיזי:

— ב'וס אריב'אטיש לייה אה איסטה אידאד אי ב'וס ריפ'וזיש דיל סירב'יסייו מיליטאר; נו איס ב'ירגואינסה פור ב'וס?

— איס גוסטאמינטי פורקי מי ריספ'וזיי דיל סירב'יסייו מיליטאר קי ליין פודי אריב'אר אה איסטה אידאד.

* * *

אינטרי איל אמו אי איל מוסו:

— מיחאיל,

— סינייור!

— מאנייאנה ליין דיב'ו אירמי סינפראנו אה און לוגאר. נו ב'אס אה דיספירטארמי אלאס אוראס אונזי, איסטאס אואינדו?

— מויי ב'ין, סינייור. מה קומו ב'ו קאב'יר קי קירין לאס אוראס אונזי? ליימאדמי אי ליין אירי דיספייירטאדוס.

* * *

אינטרי איל דוקטור אי און אמיגו:

איל דוקטור. — אולטימאמינטי מויי אינדיזי קי איראש אינפירמו. ליין קיריאה איר ב'ינדי ב'וס, מה מי פ'וזי אימפוסיבלי פורקי איסטאב'ה או-קופאדו קון און אינפירמו מויי גראב'י. איס-קאפאדו.

— כי איי די קואלו! ... קון טודו איסטו ב'וס ריגראסייו די טודה מי ב'ידה פור איל איגו קי ליין מי ריסטאבליסי אאידה איספירטאמינטי.

— פורקי מי סוש אגראדיסייינטי? נו איס ליין קי ב'יס די לוס קייאדוס אין ב'ואיסטרה אינפ'ירמידאד.

— איס גוסטאמינטי פור איסטו קי ב'וס רינ-גראסייו.

גראן ראבינאטו די טורקיאה

(קומוניקאדו)

לה סיקריטאריאה קורין איזה די קי' רפאל אבואב אי די רבקה (נאסידה ומזרחי), טייני מיגיקייר די און דוקומינטו פור קאנב'יארסי די אונה מויי גראנדי דיפ'יקולטאד קי לי אריב'ו אין לה ביל-ב'ייקה אונדי איסייה קי טופה אגורה. איל גראן ראבינאטו דיזיאנדו ב'ינייר אין אב'יודה די איסטה אלמה, אי נו פודיינדו דיליב'ראר איל אקטו די-מאנדאדו קין אינדיקאסייונים פריסיזאס קי איל נו פוסיאי, רוגה לוס פאריינטיס או קונוסידוס די איסטה פאמילייה די קידיר ביין פריזינטאר-סי ארקין אלה סיקריטאריאה דיל גראן ראבינאטו פור פ'ורניר איסטאס אינדיקאסייונים.

27 אב'ריל 927

איל סיקריטאריו
ש. אלטאביב

לייב'אד' לה סינטורייה רוסיל

לה ריינה



די לאס
סינטורייאס
אילאסטיקאס
די אונה איליגאנסייה פאר-
טיקולאר איג'ה די טריקו די אונה
ריזיסטינסייה איקסיפסייונאל. אי-
ייה דה אה בואיסטרה טאלייה

MAISON J. ROUSSEL PARIS
83. Boulevard Malesherbes

לה ליניאה נואיב'ה איגזיז'ידה פור לה מודה

אקונסיז'ה איל'ייה ריינדי בואיסטראס אנקאס גראסייוזאס, בואיסטרה נו ייה פינה אי איל-
ביליטה אי בוס פרוקורה לה סינסאסייון די קונפ'ורטי אי די ביינישטאר.

אין בינדידה סולאמינטי אין לה סוקורסאל די קו סטאנבולבאלה:

פירה פלאסה דיל טוניל — דימאנדאד נואיסטרו קאטאלוגו איל'וסטראדו

אג'ינסיאה מאריטימה

נ. א. קונסטאנטינידיס

איסטאבליסיד"ה אין 1908

UNITED STATES LINE

איל מאס גראנדי אי איל מאס לוקסוזו באפור דיל מונדו איל ליויתן די 59,956 טו-נילאדאס פארטירה די שירבורג איל 10 די מאייו פור נואיב'ה-יורק. אי קונטינואמינטי באפוריס פארטין קאדה קוואטרו אה סינקו דיאס.

PACIFIC LINE

איל באפור **אורביטה** פארטירה איל 7 מאייו פור קובה, פאנאמה, קאיאאו, אנטופא-גאסטה אי באלפאראיזו.

איל באפור **אורולינה** פארטירה איל 21 די מאייו דילה רושיל די פאליס מיזמוס פורטוס.
איסטאס דוס קומפאנייאס טייינין אין לה טריסירה קלאסי קאבינאס פור 2, 4 אי 6 ליגאס.

דיליבראמינטו די ביליטיס פור טודאס לאס דיסטינאסייוניס
פור מאס אמפ'לאס אינפורמאסייוניס אדריסארסין אה לוס אופ'יסייוס:
מואילי די גאלאטה נו' 46. טיליפון: פירה 3126

2

באזאר טורקו די מואיבלאמיינטו

שלום אי ן' מאייור

איסטאמבול, באג'י קאפו איניל איקס-מאגאזין שטאאין אל לאדו דילה דואנה

אינטראד'ה פרינסיפאל פור לה קאליי דיל טראם נומירו 48

גראנדי אסורטימיינטו די מואיבלים אין טודו גינירו אי איסטילו, פרונטו אי סובר קומאנדה
מואיבלאס פארה קאמאריטאס די איג'אר אי די קומיר, סאלונים, סיליאס, פולטרונאס די פאנ-
טאזייה אינדיז'ינה אי איב'רופיאה דילאס גראנדיס קאזאס קומו אי מונדוס איצב, ליטוס די
ברונזו קאמי, די פ'יירו לאקי, רידונדוס, אה קונדיסייוניס סופירייוריס.

אה פריסייוס דיספ'יאנדו טודה קונקורינסייה

נ. ב. לה דיג'ה קאזה אזי גראנדיס פאסיליטאדיס סיגון פאגאמיינטו. 10—24

ריסדי אלחאר" 24 אב'ריל איל

סיני שיפ'אה

פרזינטארה און גראנדיוזו קונסיירטו קון
לה פרוזיקסייון דיל סופירפילמו

איל ריי דילה פריסטים

קון איל סיליברי פרוטאגוניסטה

שארל אוג'ינסון

Sloan's Liniment
KILLS PAIN

לה גריפ איסטה אזיינדו גראנ-
דים ראב'אזים, קואנדו בוזוטרוס
ב'וס ריסינטיש איל מאס ליב'ייאנו
פ'ריאו אימפליאד איל

SLOANS LINIMENT

סלואנס לינימאן

פור פריזירב'ארב'וס 3—4

איל קוארטין טיראז'י דילה גראן לוטיריאה דילה אב'יאסייון

איל קוארטין טיראז'י טינדרה לוגאר איל 11 מאייו
דאמוס אקי אבאשו לה ליסטה דילוס לוטוס
אי פרימייוס דיל פרוקסימו טיראז'י:

	גרוס לוטו		55,000 לירס
	פרימייו		10,000
1	לוטו די		25,000
1	לוטו די		15,000
2	» »	8,000	16,000
5	» »	6,000	30,000
15	» »	1500	22,500
30	» »	600	18,000
100	» »	300	30,000
200	» »	150	30,000
345	» »	100	34.500
1000	» »	60	60,000
1700	לוטוס	ליר'ס	346,000

التيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב׳יירנים די קאדה סימאנה

אבונאמיינטוס

קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו׳ 500
סיש מיזיס « 250
פור לאס פרוב׳ינסייאס און אנייו « 550
פור איל איסטראנג׳ירו « « « 800

דיריקטור דוד פ׳ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudié, Couyoumdjilar Han
No. 15, 16, 17. Téléphone : Péra 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ׳יסייס
מאהמודיאי גאדיסי, קויומג׳ילאר האן
נומירוס 15, 16, 17. טיליפ׳ון : פירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

איל נואיב׳ו אימפיריאליזמו

אינגלאטירה

—

איל טיסטאמינטו דיל פרופריאיטאריו דיל «ג׳ואיש קרוניקל»

איל דישה לה באגאטילה די טריסיינטאס מיל ליראס איסטירלינאס

איל סיקריטאריו די סי׳ ישראל דאב׳יס, פרי-סידינטי פרופרייטארייו דיל גראן פירייודיקו ג׳ודייו די לונדריס. איל «ג׳ואיש קרוניקל» קי מורייו איל מיס די אינירו אולטימו, פואי א-ב׳יירטו לה סימאנה פאסאדה. איל דישה אונה פורטונה פאסאנדו די טריסיינטאס מיל ליראס איסטירלינאס. אינדיפינדיינטי די סירטוס ליגא-דוס אה אלגונאס אינסטיטוסייונים די קארידאד ג׳ודיאס, איל דיג׳ו טיסטאמינטו ריזירב׳אמיינטי אימפורטאנטיס אה סוס קולאבוראדוריס איניל ג׳ורנאל אי אה אלגונוס אמיגוס. סו יירנו אי-רידה אה טיטולו דיפיניטיב׳ו די לה מיטאד די טודה סו פורטונה. איל גוזארה די לוס רי-ב׳ינידוס די לה אוטרה מיטאד, פור טודו איל טיימפו קי איל ב׳יב׳ה. פירו אה סו מואירטי איסטה סיגונדה מיטאד, איקסיפטואנדו אה סירקה סין אי ב׳ינטי מיל ליראס איסטירלינאס ניטאס. דיב׳ראן סיר דאדאס אה לה פידיראסייון סיוניס-טה אינגליזה, אה קונדיסייון קי איזייה עמפלי-אאדה פור איזיר אפרינדיר אה לוס פיקינייוס לה לינגואה אינגליזה אינטרי נואיסטרוס קו-ריליג׳יונאריוס. ב׳יסטו קי לה דיג׳ה לינגואה, איס דיג׳ו איניל טיסטאמינטו, איס פריפיריבלי אל איבריאו אי אל עראבו פור איל אדילאנ-טאמיינטו די לה סיב׳ילזאסייון.

איל דיפונטו קי טובו לה דולור די פירדיר טודוס סוס איז׳וס אי סוס איז׳אס, דישו און יירנו ביב׳ו אי און סולו ניטו.

לה מיזירייה אוי איג׳אר לאס מוז׳ירים ג׳וד׳יאס אין לה פרוסטיטוסייון

אין אונה די לאס אולטימאס ג׳ונטאס דיל קונסיסטוריו איקלזיאסטיקו די אינגלאטירה, דיירון ליקטורה די און ראפורטו דיל «גואירנו פוריאן קונייי» קי פרודוזייו אונה פינוזה

אוסטריאה

—

קונפ׳יסקאסייון די און ג׳ורנאל אנטיסימיטה אין ב׳יינה

ב׳יינה. — איל ג׳ורנאל אנטיסימיטה «פולקס-קאמפף», פואי קונפ׳יסקאדו אקי די פארטי לאס אאוטורידאדיס פור אב׳יר קומיטידו אונה קאמ-פאנייה די קאלומנייאס די מאטאנסה ריטואל קונטרה לוס ג׳ודייוס.

איסטה דיסיזייון פואי טומאדה אין סיגיידה די מונג׳אס אינטירב׳ינסייונים די לה קומוניטאד קי אג׳ירו לה אטינסייון די לאס אאוטורידאדיס סוב׳רי איל פיריקולו קי פריזינטה איסטה קאמ-פאנייה.

לואיד"

איל טיימפו

איל איס אינטירסאנטי אי אוטיל-בוסטינידלו, פרוקוראר"לי סוס-קריפטורוס אונדי ב'ואיסטרוס א-מיגוס.

אה אקיאוס דילוס אבונאד"וס קי סון אין ריטארדו פור איל פאגא-מיינטו די סוס סוסקריפסיון. רוגא-מוס די אזיר סוס דוב'יר אי די אינביארנוס לוקי נוס איס דיב"ידו.

אימפריסייון. איל «גראנד פוריאן קומיטי», קומו לו סאבין, איס אונה אינסטיטוסייון ג'ודיאה אינגליזה מויי אימפורטאנטי קומו לה קואל נו איגזיסטי אין נינגונה אוטרה קומוניטאד דילוס פואיבלוס פאאיזיס. איסטי קומיטי סי אוקופה דילה סיטואסייון דילוס ג'ודיוס אין טודוס לוס פאאיזיס דיל מונדו אי איניל מיניסטיר איל קי אדיריסה לה מיניסטירייו דילוס איג'וס איסטראנג'ירוס אינגליס פור דימאנדאר איל קונקורסו דיל גוב'יירנו בריטאניקו.

איל ראפורטו די איסטי קומיטי ניאידו איניל קונסיסטוריו, אטירו לה אטינסייון סוב'רי איל איג'ו קי פואי ריליב'אדו אולטימאמינטי איניל קורסו די אונה קונפירינסייה סוב'רי איל טראפיקו דילאס מוז'יריס. קי טובו לוגאר אולטימאמינטי אין ז'ינים׳ סירקה די לה סוסייטה דילאס נאסייוניס. פואי קונסטאטאדו אין איסטה קונפירינסייה קי לה נון-איגזיסטינסייה דילוס טראטאדוס דילאס מינוריטאדיס אין סיירטוס פאאיזיס די לה איאורופה אוריינטאל אי מאס פארטיקולארמינטי אל ריפוזו דילה נאטוראליזאסייון (נאסייונאליטאד) אה אין גראן נומירו די ג'ודיוס, מאנדארון מוג'וס די ריגוס, אין ב'ירטוד דילוס דיג'וס טראטאדוס, איסטה קאבזאנדו אונה גראנדי מיזירייה אונדי איסטוס ג'ודיוס, אי איסטה מיזירייה איסטה פ'ירסאנדו נאס מוז'יריס ג'ודיאס אה טומאר לה פרוסטיטוסייון (זנות).

איסטי איג'ו פואי קונסטאטאדו קון דוקומינטוס ריקוז'ידוס פור סייר־טאס אינסטיטוסייוניס קומפיטינטיס.

אונה מולטה די אוג"וסיינטאס ליראס אסטירלינאס אין פ'אב"ור דיל קרן היסוד

סי' ז'אק קאסטילאנסקי, און ג'ודייו רוסו נאטוראליזאדו אינגליס, מוראדו אקטואלמינטי אין לונדריס, פואי פריזינטאדו איניל נומירו דיל 19 די פ'יב'רירו אולטימו דיל פירייודיקו «ג'ון בולל», קומו און אומבי אב'יינדו מיטידו לה מאנו אין איג'וס די קומירסייו מאלוניסטוס. סי' קאסטילאנסקי סי אפריסורו די אינטינטאר און פרוסיסו אין דיפ'אמאסייון אלה סוסייטה «אודהאמס פריס לימיטיד», לוס אידיטוריס דיל דיג'ו פירייודיקו. איל איג'ו ב'ינו לה סימאנה פאסאדה דילאנטרי איל ג'ואיז רובלאט. סי' פיג'ייוטו, אב'וגאדו די נואיסטרו קורילידג'יונארייו, דימונסטרו לה פירפ'יקטה אונוראבילידאד אי ריספיקטאבילידאד די סו קליאינטי, אין פרוב'אנדו קי איל קונטינידו דיל ארטיקולו אינקרימינאדו ירה און טיז'ידו די קאלומנייאס. לה דיריקסיון דיל פירייודיקו ריקונוסייו אב'יר סידו אינגאנאדו איניל יירו אי סי דיקלארו פרונטו אה פאגאר אונה אינדימניזאד. סי' קאסטילאנסקי דימאנדו אינטונסיס אונה מולטה די אוג'וסיינטאס ליר' אסטירלינאס אין פ'אב'ור דיל קרן היסוד, פרופוזיסייון קי לה סוסייטאד «אודהאמס פריס» סי אפריסורו די אקיפטאר קון לה קונדיסייון די אינסירטאר אין סו פירייודיקו אונה ריקטיפ'יקאסייון אי אין אינטריפ'יטו איגוז'ייוזו ע איגואלדאד די סי' קאסטילאנסקי. איל ג'ואיז קונפ'ירמו איל אקואירדו, טודו אין אג'ונטאנדו קי לוס גאסטוס דיל פרוסיסו דיב'יאן סיר אינטיגראלמינטי פאגאדוס פור לה סוסייטאד ריספונסאב'לי דיל «ג'ון בולל».

איסטאד'וס אוניד'וס

איל ג'ואינט דיסטריבושין קומיטי מינאזאד"ו די אריסטאר סו טראב"אז"ו די סוקורו

איסקריב'ין די נואיב'ה-יורק.—סי' דוד א. בראון, דיריקטור די לה סוסקריפסיון ג'ודיאה אמיריקאנה, אנונסייו אויי קי סוב'רי 25 מילייונים די דולאריס קי סי פרומיטייה די ריקוז'יר לה דיג'ה סוסקריפסייון, קאזי 21 מילייונים נו, פ'ואירון סוסקריב'ידוס, מאס קי סולאמינטי 6½ מילייונים פ'ואירון ב'ירסאדוס. פור קונסיקואינטי, איל ג'ואינט דיסטריבושין קומיטי סי ב'ירה אריסטאר סו טראב'אז'ו די סוקורו איניל קאזו אינדי לה מונידה סוסקריב'ידה נו סירה ב'ירסאדה פרונטאמינטי. «נו פואידו אימאז'ינאר אונה טראז'ידייה מאס גראנדי, דישו סי' בראון, קי אקילה קי סי פרודוזירה סי נואיסטרוס אריסטאמוס נואיסטרו טראב'אז'ו די סוקורו אין איאורופה; איס מיניסטיר קי נוס ב'ירסין, מונג'וס מילייונים די דולאריס אנטיס איל 31 מאייו פרוקסימו פור פודיר קונטינואר נואיסטרו טראב'אז'ו. לוס מידייוס דיל ג'ואינט דיסטריבושין קומיטי סון קונסומידוס.

אלימאנייה

לוס ב'ייז'וס קומבאטיינטיס ג'וד"יוס אין אלימאנייה קונטרה לאס ב"יאולינסאס אנטיסימיטאס

לוס איקס-קומבאטיינטיס ג'ודייוס די אלימאנייה, איקמוב'ידוס פור לוס איקסיסוס אנטי-ג'ודייוס קי טוב'יירון לוגאר אולטימאמינטי אין בירלין, טוב'יירון דוס גראנדיס ריאונייוניס אין לאס קואליס טומארון אונה ריזולוסייון די פרוטיסטאסייון קונטרה לה אז'יטאסייון אנטיסימיטה איג'ה פור לוס נאסייונאליסטאס. לה ריזולוסייון אינב'יטה טאמביין איל פואיב'לו אלימאן אה איסטאבליסיר אין פריסטי אורדי, אפ'ואירה די טודה אופינייון פוליטיקה, פור מאנטיניר איל אורדין איניל פאאיס אי לוג'אר קונטרה לה אקטיב'ידאד אירריספונסאב'לי די לוס נאסייונאליסטאס סאלב'אז'יס קי קאוזאן דאנייוס אלה ריפוטאסייון דילה אלימאנייה איניל איסטראנג'ירו.

בולגאריאה

ריפ'וזאן אה און ג"וד"ייו איל סירב'יסיו ריליג'יוזו פורקי נו קיז'ו פאגאר אונה קוטיזאסיון אל קרן היסוד

קופ'ייה.—לה קומוניטאד ג'ודיאה די פ'יליפופולי איס, דיספואיס די אקילה די קופ'ייה, לה מאס אימפורטאנטי די טודאס לאס קומוניטאדיס ג'ודיאס דילה בולגארייה. איס אין איסטה סיאודאד קי טיינין סוס סידייוס איל קומיטי סינטראל דילה אורגאניזאסייון סיוניסטה אי איל קומיסארייאטו דיל פונדו נאסייונאל.

אין איסטוס אולטימוס דיאס און קונפ'ליקטו באסטאנטי גראנדי סי דיקלארו אין איסטה קומונידאד אי אל קאל אטירון אינטירב'יניר לאס אאוטורידאדיס לוקאליס.

קונפ'ורמאמינטי אלה דיסיזייון די אונה קונפ'ירינסייה סיוניסטה דילה ריג'ייון, איל אימפואיסטו דיל קרן היסוד איס אובליגאטוריו פור טודוס לוס קונטריבואב'ליס ג'ודייוס סין דיפ'ירינסייה די פארטידו אי די אופינייון. טודאב'ייה איי און סיירטו נומירו די קונטריבואב'ליס קי נו קיריין קומפלירין אה איסטה דיסיזייון.

לה אוב׳רה דיל אורפ׳ילינאטו איסראאיליטה

אינטריטייני 500 אואירפאנוס די לוס קואליס 200 די פאד׳רי אי די מאד׳רי

קונטריבואיד׳ אה איסטה אוב׳רה הומאניטארייה

אנטיס פוקוס דיאס, לה קומוניטה׳ אב׳ייה ריפוזאדו איל סירב׳יסייו ריליג׳יוזו אה און קונטריבואב׳לי קי ב׳ינייה די פירדיר אה סו מאדרי, פורקי איל נו אב׳ייה פאגאדו איל קאן היסוד, איסטי אולטימו פריזינטו קישה דילאנטרי איל פרוקוראדור קונטרה לה קומוניטה׳ קי קוב׳רה אימפואיסטוס איליגיטוס (נו פירמיטידוס).

ייה. איל אנייו פאסאדו, סוב׳רי לה קישה די און אוטרו מיימב׳רו דילה מיסמה קומוניטה׳, איל גוב׳ירנו אינפורמאב׳ה קון אונה סירקולאר קי איל קוב׳רמינטו די איסטי אימפואיסטו נו איס פירמיטידו.

סיגיין אקי קון מונג׳ה קוריוזידאד׳ איל דיסב׳ולב׳ימיינטו די איסטי אינסידינטי.

אין נואיב׳ו ליב׳רו אין בולגאריאה סוב׳רי לה פ׳ילוזיאה היבראאיקה

סופ׳ייה.—סי׳ שלמה רוזאניס, איל אאוטור די לה היסטורייה דילוס ג׳ודייוס אין טורקייה אי קוריספונדאנט פור איל אוריינטי דילה נואיב׳ה אינסיקלופידייה אלימאנה, ב׳ייני די טירמינאר און גראנדי ליב׳רו סוב׳רי לה פילוזופ׳יאה היב׳ריאה. איל אאוטור קונטייני קי אין לה אוריז׳ין נו איגזיסטאב׳ה קי אונה סולה לינגואה אי קי איסטה לינגואה נו קיריאה איסטאר קי לה היב׳ריאה.

סוב׳רי לה איניסייאטיב׳ה דילה לוז׳ה בני ברית, אונה קומיסייון פ׳ואי פ׳ורמאדה פור פ׳ין די טופאר לוס פ׳ונדוס ניסיסארייוס אלה אימפריסייון די איסטי ליב׳רו.

פולונייה

לה מיזירייה די לה פופולאסייון ג׳ודיאה.—און גראנדי אינסינדייו

לוס אופ׳יסייוס די לה קומוניטה׳ ג׳ודיאה די ב׳ארשוב׳ייה פואירון אטאקאדוס פור מונג׳אס סיינטינאס די ג׳ודייוס ניסיסיטוזוס, דימאנדאנדו סוקורו פור פאסקואה. לוס דיריז׳ינטיס דילה קומוניטה׳ ריספונדייירון קי ליס סירה אימפוסיב׳לי די קונטינטאר טודאס דימאנדאס די סוקורו אה קאוזה די מאנקאנסה די פ׳ונדוס. לה פוליסייה פואי אוב׳ליגאדה די אינטירב׳ינייר פור דיספארזיר לה מולטיטוד.

אין ב׳ילנה 16,000 פירסונאס, קירי דיזיר איל טירסייו די לה פופולאסייון ג׳ודיאה די לה סיב׳דאד, דימאנדו סוקורו פור לה פאסקואה.

און גראנדי אינסינדייו סי דיקלארו אין לה ג׳יקה סיב׳דאד די טינישין, דילה קואל לה מאיוריטה׳ דילה פופולאסייון איראה ג׳ודיאה. מיינטראס לה פאסקואה איסטה פופולאסייון ריסטו סין אב׳ריגו. איל רבנו דילה סיב׳דאד אדיריסו אונה ייאמאדה אורז׳ינטי די סוקורו.

רומאניאה

איל גוב׳ירנו רומאנו ריפ׳וזה סוב׳ינסייונים אלאס איסקואילאס ג׳ודיאס

איסקריב׳ין די בוקארישט קי איל גוב׳ירנו רומאנו אקורדו אונה סוב׳ינסייון די 45 מילייונס די ליאיס פור לאס איסקואילאס דילאס מינורידאדיס, די לאס קואליס 30 מילייונס פור לוס אונגאריזיס אי 15 מילייונס פור לוס אלימאניס. אלוס ג׳ודייוס נו דייירון נאדה.

אין לה אוניב׳ירסידאד׳ די קלוז

אין לה אוניב׳ירסידאד׳ די קלוז אי אונה סולה איסטודייאנטי ג׳ודיאה. מיסמו איסטה ריסיב׳יו איסטה סימאנה אונה קארטה דילוס איסטודייאנטיס אנטי-ג׳ודייוס אורדינאנדולה אה נו מאס פריקואינטאר לה אוניב׳ירסידאד׳.

איסטה קארטה דיזי אינטרי אוטראס קוזאס: איל אידיאל די נואיסטרוס איסטודייאנטיס איס די אלימפייאר לה רומאנייה די טודוס לוס אילימינטוס איסטראנז׳ירוס, פארטיקולארמינטי די לוס ג׳ודייוס. נוזוטרוס ב׳וס דימאנדאמוס פור קונסיקואינטי די דיסידיר דינטרו די 24 אוראס די אקיטאר איל איג׳ו קי ב׳ואיסטרה פריזינסייה אין לה פ׳אקולטאד׳ די מידיסינה איס פיריקולוזה פור ב׳וס. נוזוטרוס איגזיז׳ימוס קי אימפיסאנדו די מאנייאנה ב׳וס נו ב׳יזיטיש מאס לה אוניב׳ירסידאד׳. סי פורמאנטו ב׳וס ב׳ינדריש, נוזוטרוס אימפלייארימוס לאס מיזוראס דיקטאדאס פור לאס סירקונסטאנסייאס. נוזוטרוס אטירארימוס ב׳ואיסטרה אטינסייון סוב׳רי איל סיג׳ו קי איס אינוטיל פור ב׳וס די פריב׳אר די אוטיניר לה פרוטיקסייון די אשמירה, פור קי די איסטה מאנירה ב׳וס ב׳וס קומפרומיטיש אה און מאס גראנדי פיריקולו.

נוזוטרוס אזימוס אונה איקסיפסייון פור ב׳וס אין אב׳ירטיסייינדוב׳וס די אנטימאנו, פורקי ב׳וס סוש אונה מוז׳יר.

רוסיאה

קישאס דילוס קומוניסטאס ג׳ודייוס קונטרה לוס פריפאראטיב׳וס ריליג׳ייוזוס די פאסקואה

מוסקוב׳ה.—איל ז׳ורנאל די לוס קומוניסטאס ג׳ודייוס «אימיס» (אמת, ב׳ירדאד), איסקריטו אין יידיש, סי קישה קי גראנדיס פריפאראטיב׳וס סון איג׳וס אין מוסקוב׳ה פור סילי׳בראר לה פאסקואה. מוסקוב׳ה איס איננונדאדה דילוס פריפאראטיב׳וס די פאסקואה, איסקריב׳י איל ז׳ורנאל. נו איי קאזי אונה קאליז׳ה אונדי נו ב׳ינדן מצות אי איס דיפיסיל די טופאר אונה בוטיקה סין לה אינסקריפסייון «מצות כשר של פסח». אין אונה קאליי פרינסיפאל די לה קאפיטאל קירוראדה, פואידין ב׳יר אונה טאב׳לה פינטאדה אין קולוראדו אי ייב׳אנדו לאס פאלאב׳ראס: «נוזוטרוס ב׳ינדימוס מצות אי פאטוס "קושיר פור פסח"». קי מאנירה פואידין איספליקאר איסטה אינונדאסייון די ארטיקולוס פאסקואלים אין מוסקוב׳ה? סי דימאנדה איל ז׳ורנאל. פאריסי קי לה ראזון איס קי לה אנייאדה אולטימה נו אב׳ייה קי טריס או קואטרו ב׳ינדידוריס די איסטוס ארטיקולוס אי קאדה אונו גאנו אסטה 15000 רובלאס. אקי איי אקטואלמינטי מונג׳אס פירסונאס קי קירין טיניר לוס מיסמוס פרופ׳יטוס. לוס ג׳ודייוס אוקראינוס אינונדאן מוסקוב׳ה די סוס מצות. ב׳אגונים אינטירוס אריב׳אן די קרימינצ׳וג, מארקוב׳, אודיסה, קיאיב׳, טראנספורטאנדו מצות אי איל פריסייו די איסטי ארטיקולו אב׳אשו קונסידירב׳למינטי. קואנטו אה ב׳ינוס פור לה פאסקואה, נו סון סולאמינטי ב׳ינדידוריס פארטיקולאריס, מה מיסמו קואופיראטיב׳אס דיל איסטאדו סי אוקופאן. גראנדיס קואופיראטיב׳אס אנונסייאן לה ב׳ינדיטה דיל ב׳ינו אי דילה מייל כשר. די קי דירינו לאס קואופיראטיב׳אס די מוסקוב׳ה אזין קומירסייו קון ארטיקולוס סימיטיזנטים? אה קי קאוזה אפארטיינין לוס קונסומאדוריס אלוס קואליס לאס קואופיראטיב׳אס סוב׳ייטיקאס אזין איסטי סירב׳יסייו? סי דימאנדה טאמביין איל דיג׳ו ז׳ורנאל.

דיספואיס ב׳יינין לאס «אגאדות» (ליב׳רוס די

הגדה). לאס קואוטיזאסייוניס די ליב'ריאס איזיירון ב'יניר די פולוניה און סטוק אינטירו די «אגאדות» אינקאדראדוס און קולור קולוראדו, איי טאמביין און גראן נומירו די «אגאדות» ב'יניינדו די ביילין.

ב'ינדין איגואלמינטי לוקסה איספיסייאל פור לה פאסקואה קון אינסטרוקסייוניס פור פריפאראר איל סדר. קריאין קי לוס ג'ודייוס די מוסקוב'ה הולב'ידארון ייה קי מאנירה אזיר איל סדר, אהורה איליוס לו סאב'ראן.

איל ניקוו גוב'ירנו פובליקה איל ארטיקולו די און קומוניסטה ג'ודייו ב'יין קונוסידו, נירוס ליב'ין, אינב'יטאנדו לה סיקסייון ג'ודיאה דיל פארטידו קומוניסטה אה איקזירסאר איל קונטרולו סוב'רי לאס קומוניטאדיס ג'ודיאס, אפין די אימפידיר איל דיסב'ולופאמיינטו די לה אקסיון רילוג'יוזה.

« איל קלירינאליסמו ג'ודייו, איסקריב'י סי' ליב'ין, סי אינגראנדיסייו איגורמימינטי און לאס ג'יקאס קיהילות. לוס רבנים איסקירסאן אונה אינפלואינסה נו סולאמינטי סוב'רי לאס קלאסיס פירניסיאלאס, מאס טאמביין סוב'רי לוס ארטיזאנוס אי מונג'אס ב'יזיס סוב'רי לוס אוב'ראדוריס. טודאס לאס ב'ייאס אורגאניזאסייוניס רילוג'יוזאס ג'ודיאס אינפיקארון די נואיב'ו סוס אקטיב'ידאד און לאס ג'יקאס קיהילות. נו מאנקאן מאס מנינים, חברה קדישא, א'ע'ב. איסטי אינגראנדיסימיינטו דיל קלירינאליסמו, סי קיישה סי' ליב'ין, איס דיב'ידו אלה אינדיפירינסייה די לוס קומוניסטאס ג'ודייוס. לוס פובריס אוב'ראדוריס אי לוס ארטיזאנוס אינב'יאן סוס קריאטוראס און לוס תלמודי תורה, פורקי דאן אליי ב'יסטידוס אי קאלסאדוס. לאס קומוניטאדיס ג'ודיאס דאן טאמביין סוקורסו אלה פוב'רי פופולאסייון ג'ודיאה און אינב'יאנדו אלאס קריאטוראס איל קומירסייו אי לוס אופיסייוס.

לוס קומוניסטאס ג'ודייוס דיב'ין דונקואי אזיר לה מיזמה אוב'רה. איס נישיסטיר פורמאר קומיטאדיס די סוקורו מוטואל און לאס ג'יקאס קיהילות אפין די ארנקאר לה פופולאסייון ג'ודיאה פוב'רי די לאס מאנוס דיל קלירינאליסמו ג'ודייו.

איל אנטיסימיטיסמו אין לה רוסיאה סוב'ייטיקה

ב'יינה.—סי' זיחורז' פופוב', קי איס מויי אל קוריינטי דילוס איג'וס רוסוס, פובליקו און ארטיקולו און איל «ב'יניר גורנאל» סוב'רי לה סיטואסייון און רוסיאה. דיזיינדו קי איל אנטיסימיטיסמו סי דיסב'ילופה און לה רוסיאה סוב'ייטיקה, פארטיקולארמינטי אינטרי איל גרופו דירי-

זידו פור סי' סטאלין. לוס פונקסייונאריוס ג'ודייוס סון סיסטימאטיקאמינטי קונג'ידיאדוס די סוס פוסטוס, טאנטו און לוס אופיסייוס דיל איסטאדו קומו אינ'יל פארטידו קומוניסטה. איל פרוייקטו די «ריפובליקה ג'ודיאה» קי פואי לאנסאדו אנגאנטימינטי ריקלאמאדו, נו איס קונסידיראדו קומו סיריו. נו איס קי און ג'וגו פור אונטאר לוס פונדוס די לוס באנקירוס ג'ודייוס איאורופיאוס אי די איסטה מאנירה אונטינדר קריינטיס פור לוס קולוניס.

טירריב'לי אינסינדייו אין לה רוסיאה די לוס קארפאטוס

אונה ג'יקה קיודאד ג'ודיאה, ליאומאדה זאזינה, און לה רוסיאה דילוס קארפאטוס. אונדי לה מאיורידאד די לה פופולאסייון איס ג'ודיאה, פואי קאזי דיסטרואידה פור און טירריב'לי אינסינדייו. סיינטינאס די פאמילייאס ג'ודיאס ריסטארון סין אב'ריגו. לה מיזירייה איס אינורמי.

איל דוקטור ב'אאיסמאן ב'ה קאמב'יאר די ריזידינסייה פירמאנינטי

לאס אינטראדאס פור איל פונדו נאסייונאל פרוב'ינינדו דילוס איסטאדוס דילה איאורופה, נו אזין קי מינגואר די אנייו און אנייו. איס איסטו לאס קונסיקואינסאס דיל איסטאדו אקטואל איקונומיקו פוקו פאב'וראב'לי דיל ב'ייז'ו קונטינינטי? דיב'ין אטריבואיר איסטו אה און אפלושמיינטו דילה הרדוד פור לה ריקונסטרוקסייון די לה מוראדה נאסייונאל און פאליסטינה, ריזולטאנדו די אונה דיזילוזייון או די אונה דיסיפסייון דילאס מאסאס ג'ודיאס?

איל איג'ו איס קי לוס דירינטיס דיל מוב'ימיינטו סי ב'ין אוב'ליגאדוס די אימפרינדיר ב'יאז'יס און לאס קונטראדאס לאס מאס לישנאס דיל גלובו פור ריקוז'יר פונדוס, ניגליז'אנדו לאס גראנדיס קיהילות די איאורופה קי נו פרודוזין מאס קומו אנטיס. איי אונוס קואנטוס דיאס איל «ג'ואיש וורלד» אנונסייו קי איל קאפו דיל מוב'ימיינטו דיסידייו די אינסטאלארסי דיפינטיב'אמינטי און נואיב'ה ייורק, אונדי לי סירה מאס פאסיל די ריקוז'יר פונדוס פור איל מוב'ימיינטו ציוניסטה. איל גראן פיריודיקו ג'ודייו די נואיב'ה-ייורק, «איל ג'ואיש דיילי ניוז», און קומינטאנדו איסטה ריזולוסייון, דיזי קי לה פריזינסייה פירמאנינטי און נואיב'ה-ייורק דיל דוקטור ב'אאיסמאן, סירה פור אנסי דיזיר אונה גאנאנסייה פור איל ציוניסמו אמיריקאנו; מאס, פור קונטרה, איל מוב'ימיינטו מונדייאל טינדרה אה סופריר. סיגון לה אופינייון די איסטי גראן פיריודיקו איל קאפו דיל מוב'ימיינטו נאסייונאל דיב'י קונטינואר איסטאר און לונדריס או און פאליסטינה אי נו און אוטרה סיב'דאד.

לוס איג'וס קופריירון איגורמימינטי און סיגידה די לוס לונגאס אב'לאנסאס דילה מיטרופול אינגליזה.

האנרי האייני כוב"רי משה

און אונה פארטי דיל ליב'רו «לוס קונייאדוריס דיל גיטו», די ישראל זאנגב'יל, אינקונטראן לה רילאסייון די אונה קונב'ירסאסייון קי טוב'ו און 1855 איל סיליב'רי איסקריטור ג'ודייו האנרי האייני קון אונה גראנדי דאמה אינגליזה. און אב'לאנדו דילה ביבליאה, האנרי האייני סי איקספרימי אנסי סוב'רי משה:

משה! אונה פיגורה ג'יגאנטיסקה קי אזי אינג'יקיסיר איל מונטי די סיני קואנדו איל אפאריסי אלייי און פייס. גראנדי ארטיסטה, קריאדור די ב'ידה, קי קריאו פירמאנינטיס מונומינטוס; קי קריאו אה ישראל קי, די אונה פאמילייה די פובריס פאסטוריס איזו אונה נאסייון, און פואיב'לו איטירנו, איל פואיב'לו די דייו אוניקו, דיסטינאדו אה בורלארסי דילוס סיגלוס אי אה סירב'יר די מודילו אלוס אוטרוס פואיב'לוס. משה איס און אומברי די איסטאדו אי נו און סוניאדור, קי נו ניגו איל מונדו אי לה קארני, מאס קי לוס סאנטיפיקו. אי פורטאנטו איל אומברי, און משה, פואי פלאקו: איל פואי אומילדי, דיגנו די לואור. איל טאמביין אירה פרונטו אה מוריר פור לאס פאלטאס די לוס אוטרוס, רוגאנדו קואנדו סו פואיב'לו אב'יאה פיקאדו, פורקי סו נומברי פואירה אב'ורריסידו אי נו אקיל די סו פואיב'לו. איל פריפירו לה גראנדור די ישראל אלה סייה פרופייה. איל ליב'רו סו פואיב'לו און פאליסטינה אי סוס פייס נו פיזארון לה טיירה פרומיטידה. איס אונה גלוריה, אונה דיב'ינה פיגורה אי קון איסטו טאן ב'ירדאדירמינטי הומאנה! ב'ואיסטרוס פריטיס מאראב'יליאדוס אזיירון די ב'ואיסטרו קריסטו אונה פיגורה פולאמינטי דיקוראטיב'ה און סו אאוריאולה דוראדה. או משה רבנו, נואיסטרו מאאיסטרו און ב'ירדאד!

לאס פרידיקסייוניס די לה גראנדי פיראמידה

און לה איגלייזיה קאזה די אלב'ירט-הול, און לונדריס, טוב'ו לוגאר און איסטוס דיאס, לה

פרימירה גֿונטה די אינאאוגוראסייון די לוס אדירינטיס די אונה נואיבֿה סיקטה ליאמאדה «בֿריטיש יסראל».

לה פֿיי אי לאס קונוסינסייאס דילוס אדירינטיס די איסטה סיקטה, סון בֿאזאדאס, פרינסיפאלמינטי, סוברי לאס פרופֿיסייאס דילה בֿיבֿליאה אי סוברי לאס פרידיקסייונים (דיזיר גֿו קי בֿה אריבֿאר) קי סו קאפו אי פֿונדאדור סי׳ דאבֿידסון טינדריאה טופאדו אין לאס פארידיס דילה גראנדי פיראמידה די איגֿיפטו. סי דיבֿין קריאיר אה איסטי סי׳ דאבֿידסון, לוס אינטיגואוס פֿאראאונים די איסטה פיראמידה, איסקריבֿייירון אין לה איסקריטורה איגֿיפסייאנה ליאמאדה «ייירוגליפֿה», טודוס לוס אקונטיסימיינטוס קי דיבֿיאן פרודוסירסין אין איל מונדו אסטה איל סיגלו בֿינטי. מינסיונו לה גראנדי גירה דיל 1914 קון טודוס לוס דיטאלייוס, טינדריאה סידו פריבֿיסטה. אאורה, איל מונדו איספירה קון פיאדי, סיגון לאס פרידיקסייונים דילה פיראמידה, לה בֿינידה דיל סאלבֿאדור. מאס אנטיס, אבֿראן דוס אוטראס גירראס: לה אונה אינטרי איל 22 אי איל 30 מאיו 1928 (קי פריסיזיון!) אי לה אוטרה איל 15 או איל 10 סיטיימברי 1936. לאס פרידיקסייונים גראבֿאדאס סוברי לה פיראמידה סון טאן ניטאס אי טאן קלאראס, קי סי׳ דאבֿידסון [illegible] מינסיונו איל נומברי די אונה אוניון די טודאס לאס פוטינסייאס [illegible] קונטרה לה גראן בריטאנייה.

אי לוס אדירינטיס דיל «בֿריטיש יסראל» איסקוגֿין, פארֿיסי, איסטאס פאלאבֿראס [illegible] די אונה קאנטה טירור.

לה אימפרימיריאה אי לוס גֿודייוס

לה אינבֿינסייון דילה אימפרימיריאה, לה מאס פֿיקונדי אין בֿינטורוזוס ריזולטאדוס פור לה הומאנידאד, פֿואי ריסיבֿידה קון גראנדי אליגריאה פור איל גֿודאיזמו. אנסי לוס גֿודייוס פֿואירון לוס פרימירוס אה אפרובֿיגֿארסין די איילייה.

פוקוס אנייוס אנטיס די סו איגֿיזיטו דיפֿיניטיבֿו, לוס גֿודייוס דיל פורטוגאל פֿונדארון אימפורטאנטיס איסטאבֿליסימיינטוס טיפוגראפֿיקוס. אין איטאלייה, דיסדי איל 1475, מונגֿאס סיבֿדאדיס סי אונוראבֿאן די אימפרימיריאס גֿודיאס קי אידיטאבֿאן ליבֿרוס היבֿריאוס אי ליבֿרוס לאטינוס אי גריגוס.

אין פראנסה, לה פרימירה טיפוגראפֿיאה גֿודיאה דאטאבֿה די 1513, אין איסטה מיסמה אי זונה, לאס אימפרימיריאס גֿודיאס די טורקיאה פובליקאבֿאן ליבֿרוס סאגראדוס.

לה איקספוזיסייון קי בֿייני די טינר לוגאר אין אמסטרדאם די לוס ליבֿרוס היבֿריאוס אימפרימאדוס אין 1703 פור מנשה בן ישראל, טובֿו איל דון די איקסיטאר מונגֿו לה קוריוזידאד דילוס קומבֿידאדוס אי דילוס אמאטורים, בֿינידוס די טודאס לאס פארטיס. אינטיריסאנטיס קונפֿירינסייאס איספליקארון אל פובליקו איל אינטירים קי איי אה קונוסיר איל מאראבֿילייוזו איסבֿורסו די בואינטרוס אבֿואילוס פור לה פרופאגאסייון דילוס ליבֿרוס סאגראדוס.

ליבֿרוס פריסייוזוס

ליבֿרוס איקסטראאורדינארייאמינטי פריסייוזוס בֿיינין די סיר קומפראדוס פור איל סימינארייו טיאולוגֿיקו גֿודייו די נואיבֿה־יורק. איס איל פרופֿיסור מארקס, בֿיבֿליוטיקארייו דיל סימינארייו, קי לוס דיסקובֿרייו אין איספאנייה, מויי ריסיינטימינטי, אי לוס קומפרו פֿארה אונוס פֿונדוס אופֿריסידוס אה איסטי איפֿיקטו פור סי׳ מורטימיר שיפֿ, די נואיבֿה־יורק.

אונו די איסטוס בֿולומינים, די 400 פאזֿינאס, אין קאראקטירים היבֿראאיקוס, אימפרימידו אין קונסטאנטינופלה אין 1585, קונטייני לאס יאראסייונים אי לאס איקספליקסייונים איספרימאדאס אל אוזו דילוס גֿודייוס די קייסט. אנסי קי 337 פֿואימארטיגֿייוזוס (דילוס קואלים 100 דיסקונוסידוס אסטה אאורה). איליים פֿואירון ליבֿאדוס פור לוס דיסטירראדוס, אין טיימפו די סו איקספולסייון דיל ריינאדו, סירקה לה פֿין דיל סיגלו דיים אי סיש. און אוטרו ליבֿרו, מונגֿו מאס בֿייזו, איס און אינקונאבֿלי (דילוס פרימירוס אנייוס דילה אינבֿינסייון די לה אימפרימיריאה) סאלידו דילאס פרינסאס אין איספאנייה אנטיס דיל 1492; סו אינקואדֿרה־דורה איס דילאס מאס קוריוזאס אי לה פארטי טיפוגראפֿיקה נו לו איס מינוס. איל פרופֿיסור מארקס פינסה קי איסטי ליבֿרו פֿואי איגֿו פֿארה לוס מאראנוס, לוס גֿודייוס איספאנייולים קי טינטארון לה אינקיזיסייון פרופֿיסאבֿאן אפֿירטאמינטי איל קאטוליסיזמו, מה סיקריטאמינטי ריסטאבֿאן פֿידילים אלה פֿיי מוזאאיקה. לוס דוס אוטרוס ליבֿרוס, מויי בֿולומינוזוס, ריקונטאן לה היסטורייה הורריבֿלימינטי דיטאלייאדה דיל מארטירייו די 598 גֿודייוס פורטוגיזים קי פֿואירון טורטוראדוס אי מאטאדוס פֿינאלמינטי פור לוס קויילאדוס די לה אינקיזיסייון איניל פורטוגאל.

היסטורייה ג׳וד׳יאה

איל ריינאד׳ו די לוס ג׳וד׳ייוס חאזארים

כאזאר או כוזר, איס איל נומברי די און פואיבֿלו אסיאטיקו קי גֿוגֿו און איסטאדו אינדיפינדיינטי אי קי קונסירבֿו סו אינדיפינדינסייה דורנטי קאזי טריס סיגלוס, אינטרי איל סיטין, איל אוגֿין אי נואבֿין סיגלוס דילה אירה קריסטייאנה. כאזאר סירייה אונה פאלאבֿרה טארטארה, סיניפֿיקאנדו פֿואירטי, אינירגֿיקו אי ביסנו קאבֿאלייו. פורקי אין סוס פרימירוס טיימפוס איליוס איראן קאבֿאליירוס. אין איסטו סי טופאריאה לה איטימולוגֿיאה דילה פאלאבֿרה היבֿראאיקה חבר, קרואיל. לוס גריגוס אי לוס רומאנוס ליאמאבֿאן אה איסטי פואיבֿלו «קאטיר» או «אקאטיר».

לוס כאזארים איראן איסטאבֿליסידוס איניל טיריטורייו [illegible] לה קוסטה דילה [illegible]. סיבֿרי איל ריאו בֿולגה, [illegible] די לאס [illegible] לוס בֿורדיס דילה מאר קאספיין. לוס פירסייאנוס אי לוס אראבֿוס ליאמאבֿאן לה מאר קאספיין «לה מאר די לוס כאזארים». איליים איספאנדיירון מאס טארדי סוס פוסיסייונים אסטה לוס בֿורדיס דיל מאר נינֿרו. די אונה פארטי אסטה קייב אי די אוטרה אסטה לאס מונטאנייאס דיל קוקאזו. לה ארמיניאה אי לה קרימיאה, אסטה איל סיגלו טריזין, לה פארטי דילה קרימייה קי ליאמאבֿה לה כאזארייה. סו קאפיטאל סי ליאמאבֿה באלאנגֿאר, לה מיסמה סיבֿדאד קי אוי סי ליאמה אסטראכאן. סוס קאפוס או סובֿיראנוס סי ליאמאבֿאן «כאגאן» או כאקאן. איליים סי אינפורטיסייירון אין איל טיימפו, דומינארון אה לוס גֿינטים פואיבֿלוס בֿיזינוס אי סי אפודירארון די סוס טיירראס. לוס אימפיראדוריס די ביזאנס סי איספאנטאבֿאן דילוס כאזארים אי קונקלוייירון קון איליוס טראטאדוס די אמיסטאד. איניל סיגלו סיטי, לוס בֿולגארוס אי אוטרוס גֿינטים פואיבֿלוס לים איראן סומיטידוס אי לים פאגאבֿאן טריבוטוס, איליוס איראן סיימפרי אין לוגֿה קון לוס ניריבֿוס [illegible]. לוס ארמינוס קיזירון קונקיסטארלוס, מה איליוס פֿואירון בֿינסידוס. לה דומינאסייון די לוס כאזארים אין איסטה פארטי דילה אירופה דורו קאזי אוגֿו סיגלוס. פֿואי לה רוסייה קי לה איזו דיספאריסיר.

לוס קאפוס אי אונה גראנדי פארטי די לוס כאזארים סי אביאן קונבֿירטידו אל גֿודאיזמו, סיגון איל היסטורייאדור אברהם הרכבי איניל אנייו 620,

קיין [illegible] אינ'ל (1947). קי מאנירה סי איזו
איסטה קונב'ירסייון? אי ב'ירסיונים און פוקו
דיפ'ירינטים. נה אינב'ולמ'אסייון לה מאס סירייה,
לה מאס דינייה די קונפ'יאנסה אה איסטי קו-
זינו קירידו, אקילה דאדה פור איל ריי יוסף
אה רבי חסדאי איבן שפרוט דיל קואל אבלא-
רימוס מאס דיספואים. לה מאס פארטי דילוס
חאזארים איראן פאגאנוס, אלגונוס אב'יאן אבר-
אסאדו איל איסלאמיזמו אי איל קריסטייאניסמו.
אונו די לוס סוב'ראנוס דילוס חאזארים, איל ריי
בולאן, איר'ה מויי אינטילינ'ינטי. איל פירסיקו-
טייו אלוס אידולאטרוס אי אלוס אידולאטרוס קי
סי טופאב'אן אין גראן נומירו אין סו פאאיס.
לה ליינדה ריקונטה קי בולאן טוב'ו אונה ב'יס
און סואינייו מאראב'ילייוזו איל קואל לי כ'ואי איכס-
פיראדו איל דיזייו די לב'רארסי איל ז'ודאאיס-
מו. לוס רייס די אידום אי די ישמעאל לי אב'יאן
אינב'יאדו אימבאשאדאס קון מונגוס פריזינטים
אבייר קי אלגונוס קאפוס רילינ'ייוזוס פור אב'י-
לארלו אה סו רילינ'ייון. איל ריי בולאן איזו
ב'יניר און סאב'ייו גודייו, און מוסולמאן פ'ירינ-
סייה דילוס אוטרוס אי ליס דימאנדו די איקס-
פונירלי קאדה אונו, די לה סוייה, לוס פרינ-
סיפיוס די סו רילינ'ייון. אילייוס נוב'ייראן אונה
לה קונטרוב'ירסיה (ויכוח) אי נו פודייירון קאביר
די אקואירדו. איל לייאמו דיספואים אל פריטי קי
לי אב'ייה אינב'יאדו איל ריי די אידום אי לי
דישו: ליסו קי מויי ביין קי בואיסטרה רילינ'ייון
איס מויי ריספיקטאב'לי. מאס לייו בוס דימאנדו
די דיזירמי פראנקאמינטי דילה רילינ'ייון גודיאה
אי דילה רילינ'ייון מוסולמאנה, קואל איס לה מי-
ז'ור? איל פריטי לי ריספונדייו קי לה רילינ'ייון
גודיאה איר'ה לה מיז'ור. אל סיגונדו דיאה איל
איזו ב'יניר אל קאדי אי לי דימאנדו קואל די לאס
דוס רילינ'ייונים. דילה גודיאה אי דילה קריס-
טייאנה איר'ה לה מיז'ור. איל לי ריספונדייו קי
איר'ה לה גודיאה. אל טריסיר דיאה איל ריי
בולאן איזו ב'יניר אה סוס מיניסטרוס אי אה
מוזוס נוב'ידאדיס די סו קורטי אי אור-
דינו קי טרושירן דילאנטרי די איל אלוס רי-
פריזינטאנטים דיל איסלאמיזמו אי דיל קריס-
טייאניסמו אי ליס איזו איסטה דימאנדה:
ב'וזוטרוס מי דישיטיש קי סופאש לה רילי-
ג'יון גודיאה מיז'ור קי טודאס נואיסטראס.
אי ביין, לייו לה אבראסו.

איל ריי בולאן קי איזו סירקונסיזאר קון אל-
גונוס מיימברוס די סו פאמילייה אי אלגונוס
דיניטארייוס די סו קורטי. איל פ'יזו דייו איל
נומברי די אברהם. איל איזו ב'יניר דיספואים
און סאב'ייו גודייו קי לו אינסינייו אין לה רי-

לינ'ייון אי לי איקספליקו לאס פריסקריפסייונים
רילינ'ייוזאס. לוס רייס קי ריינארון דיספואים די
בולאן אי קי פראקטיקארון פ'ידילמינטי לה רילי-
ג'יון גודיאה סי לייאמארון חזקיה, מנשה, עובדיה,
חנוכה, יצחק, זבולון, מנשה, ניסי, מנחם, בנימין,
אהרן, יוסף. פ'ואי אין טיימפו דיל ריי עובדיה
קי לה רילינ'ייון גודיאה סי איספאנדייו מאס
מונגו אינ'יל פאאיס. איל איזו קונסטרואיר סי-
נאגוגאס אי בתי מדרש, איזו ב'יניר מונג'וס סא-
ב'ייוס גודייוס קי אינסינייארון לאס אוראסיו-
נים, לאס סאנטאס איסקריטוראס אי איל תלמוד.
לוס גודייוס דיל פוניינטי אי דיל אוקסידינטי
דילה איאורופה איגנוראב'אן קאזי אינטיראמינטי
לה איגזיסטינסייה די איסטי ריינאדו גודייו.
נאדה די איקסטראאורדינארייו; לאס קומוניקא-
סייונים איראן איסטונסיס מאס דיפ'ישילים קי
אגורה. לוס אקונטיסימיינטוס אין לוס פאאיזיס
ב'יזינוס ריסטאב'אן פור מויי לונגו טיימפו אה
קאזי פארה סיימפרי אה גנוראדוס. און איספלו-
ריינטי פירסונאז'י גודייו איזבייו לה איגזיסטינ-
סייה דיל איסטאדו גודייו אי איל בושקו אה טי-
ניר אינפ'ורמאסייונים איגזאקטאס סוב'רי סו קו-
איננו. איסטי פירסונאז'י איר'ה רבי חסדאי איבן
שפרוט איל נשיא.

רבי חסדאי איבן שפרוט איר'ה און סאב'ייו
די גראן ב'אלור, די אלטאס קואלידאדיס מורא-
ליס. אב'יינדו סידו פריזינטאדו אונה ב'יס אל
חליפ' עבדול רחמאן, אין לה סיבדאד די
קורדובה, אין איספאנייה, קי איר'ה איסטונסיס
באשו לה פודיסטאנסייה די לוס עראבים, איל
קוב'יראנו לו טומו אין גראנדי איסטימה אי לו
אטו אה סו סירב'יסייו. איל לו קארגו די קו-
איסטייונים דיפלומאטיקאס אי לו קארגו דילאס
רילאסייונים דיל חליפ' קון לאס פוטינסייאס איס-
טראנז'ירס. אריב'ו קי אונה אימבאשאדה דיל
אימפיראדור די ביזאנס, אין קונסטאנטינופלה,
סי רינדייו אה קורדוב'ה פור לייב'אר אלגונוס
פריזינטיס פארה איל חליפ' עבדול רחמאן אי
פארה סו מיניסטרו רבי חסדאי איבן שפרוט.
אין דילוס מיימברוס די איסטה אימבאשאדה קי
רבי חסדאי טוב'ו אלגונאס אינפ'ורמאסייונים
סוב'רי איל איסטאדו די לוס חאזארים; איל
אה סב'יזו קי איל ריי חזקאן די לוס חאזארים סי
לייאמאב'ה יוסף אי קי איסטי פאאיס איר'ה סי-
טואדו אה קינזי דיאס די דיסטאנסייה די קונס-
טאנטינופלה; קי איסטה נאסייון איר'ה אין רי-
לאסייונים קון לוס גריגוס די ביזאנס, קי לוס
נאב'יאוס איקספורטאב'אן פישקאדוס, קואירוס
אי אוטראס מירקאנסיאס. רבי חסדאי טוב'ו
אינטונסים לה אידיאה די אינטראר אין רילא-

סייונים קון איל ריי יוסף אי די אינב'יארלי אונה
קארטה. איל טופו און אומברי אינטילינ'ינטי אי
די קונפ'יאנסה קי קיזו אסומאר איסטה מיסייון
קי איר'ה דיפ'יסיל אי פיריקולוזה. איסטי אומברי
איר'ה יצחק בר נתן. רבי חסדאי לי דייו מוני-
דה אי טודו לו ניסיסארייו פור און לונגו ב'י-
אז'י אי לו ריקומינדו אל אימפיראדור די ביזאנס.
איל פארטייו פור קונסטאנטינופלה קון לוס מימ-
ברוס דילה מיסייון קי אב'יאה ב'ינידו אה קור-
דוב'ה. איל אימפיראדור די ביזאנס איזו און בו-
אין ריסיב'ו אל מיסייונארייו די רבי חסדאי, מה
לי קריאו דיפ'יקולטאדיס אין לה אינטינסייון די
אימפידירלו די קומפליר סו מיסייון. איל סי איס-
פאנטאב'ה קי אה איסטה אוקאזייון לוס חאזארים נו
קונקלוייראן אלגון טראטאדו די אלייאנסה קון
איל חליפ' דיל אוקסידינטי. דיספואים די די-
טינירה אה יצחק בר נתן אין קונסטאנטינופלה
סיש מיזים, איל אימפיראדור איסקריב'ייו אה איבן
שפרוט קי בר נתן ריטורנייו אה סו מיסייון.
רבי חסדאי סינטייו אונה גראנדי פינה, מה שפין
איל טופו און סירטו יעקב בן עלעזר אוריז'ינארייו
די אלימאנייה, קי קיזו איניקאר רגאלאסי דילה מיסייון.
לה קארטה די רבי חסדאי, איסקריטה פור איל סי-
ב'ירי מנחם בן סרוק, איר'ה רידאז'אדה אין איבריאו.
קונוסין איל טיקסטו די איסטה קארטה סיליב'רי,
איבן שפרוט ריקונטה סו אליגריאה אל חאקאן
יוסף די אב'יר איגזיסטידו לה איגזיסטינסייה די
און ריינאדו גודייו. איל לי דייו אלגונאס אינ-
פ'ורמאסייונים סוב'רי לוס גודייוס דילה דיספ'ר-
פורה אי לי איזו פארטי די סו פ'ילסידאד די
סאב'יר קי איגזיסטי אינ'יל מונדו און ריינאדו
גודייו. איל דימאנדו דיטאלייוס סוב'רי לה או-
ריז'ין דיל פואיבלו חאזאר, לה אורגאניזאסייון
דיל איסטאדו, לוס פואירסאס מיליטארים איט'ק.
איל חאקאן יוסף טוב'ו אונה גראנדי אליגריאה אל
ריסיב'ו די איסטה קארטה אי איל סי אפריסורו
אה אינב'יארלי אונה ריספואיסטה. לוס חאזארים
קונב'ירטידוס אל ז'ודאאיסמו קונוסיאן איל איב-
ריאו אי אילייוס קוריספונדיאן אין איסטה לינ-
גואה. איל ריי יוסף דיקשו אה און גודייו איס-
פאנייולו אונה קארטה אין איבריאו אין ריספו-
איסטה אה איבן שפרוט, אין איסטה קארטה
איל ריי יוסף סי אפריסורה אנטיס די טודו אה
אינפ'ורמאר אה רבי חסדאי קי לוס חאזארים נו
איראן דיסינדיינטיס די לוס טריבוס איבריאוס:
«נוס סומוס, דיזי, קי נואיסטרוס פאדרים דיסינ-
דיינטים די יפת אי די תוגרמה. אין לוס ליב'-
רוס די גינאלוז'יאה (ספר יוחסין) די נואיסט-
רוס אב'ואילוס, איס איסקריטו קי תוגרמה טי-
נייאה דייס איז'וס קי סי לייאמאב'אן: אוגייר,

תייוס הזלארין, רוקין, באזיליר, טאראק, אזאר, באנגאר, גוגאר אי קאזיר. נוזוטרוס קיימוס דיסינדיינטיס דילוס איזוס די אזאר. איליוס אביטאבאן און טיימפו איל פאאיס דילוס סקי-טיס אי דיספואיס אלוס דירידורים דיל דאנו-בייו אי אין לה הונגארייה».

אה לה ריי יוסף ריקונטאבה דיספואיס אין די-טאלייו לה קונבירסייון דיל ריי בולאן אל ז'ודא-איזמו אי קונטאבה לוס נומברים דילוס רייס קי ריינארון דיספואיס אי קי אירן טודוס נומברים איבריאיקוס: עובדיה, איל בירדאדירו פונדאדור דיל ז'ודאיזמו אינטיל איסטאדו חאזאר; מאס דיס-פואיס סו איז'ו חזקיה, סו איז'ו מנשה איל פרי-מירו. חנוכה אירמאנו די עובדיה, יצחק, זבולון, מנשה איל סיגונדו, נסי, מנחם, בנימין אי אהרן איל פאדרי די יוסף.

אלה דימאנדה קי לי אביאה איגו רבי חסדאי סי לוס ג'ודייוס חאזארים איספיראבאן איל אריבו דיל משיח, איל ריי יוסף ריספונדייו: «נו-זוטרוס אלסאמוס נואיסטראס מיראדאס קיבירי דייו אי קובדי לוס סאבייוס די ישיבה אין ירושלים אי אין בבל; סומוס לישוס די ציון. סופימוס סיגוראמינטי קי, פור נואיסטרוס פיקאדוס, פיר-דימוס איל קונטו אי נו סאבימוס נאדה.

« דיזיש אין בואיסטרה קארטה קי טיניש איל דיזיאו די ביר מי פיגורה. ייו טאמביין דיזיאו בירבוס אי אדמירה בואיסטרה סיינסייה. סי ייו טיניאה לה פיליסידאד די סיר אין קונטאק-טו קון בוס, בוס מי סירבירייאש די פאדרי אי ייו סיריאה קומו בואיסטרו איז'ו, מי פואיבלו טינטירו סיריאה גיאדו קון בואיסטרוס קונ-סיז'וס».

קואנדו יוסף איסנאבה איסטה ריספואיסטה אה רבי חסדאי, איל איסטאדו דילוס חאזארים אי-רה אין טודה סו איספלינדור, מאס פוקוס אנייוס דיספואיס, לה רודה (קארוגה) די לה פורטונה אימפיסו אה בולטאר אין און סינסו קונטרא-רייו. אונו די לוס נייטוס דיל פרימיר פרינסיפי אין לה איסטורייה רוסה — רוריק — איל פרינסי-פי סוויאטוסלאב, קי פוקו טיימפו אנטיס אירה סומיטידו אל ריי די לוס חאזארים, סי ריבולטו קונטרה איל אי קונקיסטו אונה פורטיריסה אימפורטאנטי. דיסדי אינטונסים לוס רוסוס קונטינוארון אה איגראנדיסירסין (איניל 965) אי פורמארון אין איסטאדו פואירטי. אונוס קואט-רו אנייוס דיספואיס איליוס קונקיסטארון לה קיודאד פרינסיפאל איטיל אי קיוניביר. אין סי-גיידה די פואירטיס פיירדידאס, לוס חאזארים סי איספארטיירון: לוס אונוס סי ריפוז'ייארון אין אונה איסלה דילה מאר קאספין, לוס אוטרוס אה דירבינד אי אוטרוס אלה פינינסולה די לה קרימיאה. לה פרינסיפאל סיבדאד קי איליוס אביטאבאן אירה «בוספור» קונוסידה אוי קון איל נומברי די קירג'.

יוסף פואי איל אולטימו דילוס רייס חאזארים.

פואי סוס פרופונדו אטאשאמיינטו אה סוס נו-איבוס קוריליז'יונאריוס קי ליס אבייירון גאנאדו ניגוסיוס איגואלוס. קואנדו איסבוקאבאן קי אין אוטרוס פאאיזיס פירסיקוטיאן אלוס ג'ודייוס, אי-ליוס סי קירביאן די ריפריזאלייאס (אזיר לה פאגה). אונו דילוס חאקאנים אבייינדו איסביזאדו אונה ביס קי לוס מוסולמאנוס די באבינג א-ביאן דירוקאדו אונה סינאגוגה, איל אורדינו די דירוקאר לה פרינסיפאל מיסקיטה אי איזו מא-טאר איל מואיזין (איניל אנייו 921), איל קי-ריאה אזיר דיקטראיר טודאס לאס מיסקיטאס, מה קי גואדרו די אזירלו פור נו אטיראר לה קולירה די לוס פואיבלוס מוסולמאנוס ביזינוס. אונה ביס איל ריינאדו חאזאר דיקלארו לה גיר-רה אל איסטאדו די ביזאנס פורקי אביאן פיר-סיקוטאדו אלוס ג'ודייוס. פור סימיז'אנטי מוטיבו אובו אונה גירה אינטרי לוס חאזארים אי לה איטייופייאה (אביסיניאה). לוס חאזארים קיזירון אה נביאר אונה פלוטה קי פואי באטידה.

קופונין קי מונגוס דיסינדיינטיס דילוס חא-זארים סי מיסקלארון קון לוס ג'ודייוס די סייר-טאס פארטיס דילה רוסייה, פארטיקולארמינטי דילה קוקאזיה אי דילה קרימיאה.

כפינוזה אי איל ז'ודאאיסמו

איניל נומירו די אבריל דילה «ריביסטה לי-טירארייה ג'ודייאה», סי' נחום סוקולוב, פריזי-דינטי דיל איגזיקוטיבו ליומיסטה מונדייאל, פוב-ליקו און ארטיקולו סוברי ספינוזה אי איל ז'ו-דאאיסמו, דיל קואל טיראמוס לוס פאסאז'יס סיגיינטיס:

« נו איס מאראבייוזו קי און ז'ודיו קי אפ-רינדייו, אי קי דיספואיס די אביר אפרינדידו, סי דיספארטייו; «און ג'ודיו דיל בית מדרש בן הגיס», סיאה דיבינידו און פילוסופו פינסאדור קי נו טובו נינגונו סו איגואל אינטרי לה ג'ינטי די סו איפוקה, קי אובו פוקוס אין לאס ג'ינירא-סייונים קי סיגייירון אי אין טודוס לוס פו-איבלוס? איסטו איס אונה פרואבה ביקטורייוזה דילה גראנדור דיל איספיריטו איבראאיקו אי די לה איטירנידאד די ישראל. איס אין פלאסאנדו-סי אה איסטי פונטו די ביסטה קי נואיסטרו פואיבלו טומה פארטי קון איל מונדו אינטירו אנאס ליסטאס קונמימוראטיבאס די ספינוזה. איס טאמביין פורקי איל פואי, קומו פינסאדור, איל מאאיסטרו דילה הומאניטאד אינטירה, אי די מאס פורקי ברוך ספינוזה נו איס קי לה אי-מאז'ין דיל ז'יני איבראאיקו. קי איל אייגה סידו איקסקומולגאדו (מיטידו אין חרם) או נו, קי איל סי אייגה קונסידיראדו ג'ודייו או נו, איסטו נו אזי דיספארסיר איל איגו קי איל אירה די נו-איסטרה ראסה אי קי, סאלידו דיל בית המדרש, איל אריבו אה ריינאר אינטיל מונדו דיל פינסא-מיינטו ...

סי אינטיינדי קי סי נואיסטרוס טיניאמוס לה פוסיביליטאד, נוזוטרוס מאס קאראקטיריזאמוס די נו-איסטרה איסטורייה איל קאפיטולו דילה איקס-קומוניקאסייון די ספינוזה או די אוריאל אקוס-טה, פורקי נו אייי נאדה די איסקוראסאנטי, אי מאס מינגו, פורקי איס רידיקולו. נו פודרימוס און קומבאטי די איזיאס קון אונה דיס ויון, אי נו ביינסין אין איסטי קומבאטי ני קון לה פו-אירסה, ני קון לאס ויינגאנסאס, ני מינוס קון איל אנאטימה. איסטאס קוזאס נו סון סינטו-מאס די פואירסה, מה אל קונטראריו די פלא-קיזה אי די איספאנטו אי לה פלאקיזה אי איל איספאנטו סון מאלוס קונסיז'ירוס. טודה אידי-אה דיבי די טופאר און לוגאר אי דיבי טיניר לה פוסיביליטאד די איקספרימירסי ליבירמינטי. פואידין אי דיבין קומבאטירלה קון אידיאס מי-ז'וריס או מאס אבילים. מה פואיס קי איס אימ-פוסיבלי די מיז'וראר איל טריסטי קאפיטולו אין קואיסטייון, נוזוטרוס דיבימוס אל מינוס די-פינדירלו, איקספליקארלו (איל קאסטיגו דיל חרם, קירי דיזיר דאר אה אינטינדיר קי מא-נירה אי פור קואלו איקסקומולגארון אה ספי-נוזה). איס נישיסארייו די סאביר קי אקיל טיימ-פו אירה ליסוס די סיר נורמאל (ריגולאר).

מי קוראסון פואי אטריסטאדו פור לאס פא-לאבראס די און איסקריטור איבראאיקו קי דיזי ליאי און טיימפו אי קי פריטינדיאן דימוסטראר קי אקילוס ג'ודייוס קי קונדינארון לה איקסקומוני-קאסייון איניל פאאיס די אונדי איליוס פואירון דיסטיררדוס. פריבארון די אינטרודוזיר אונה איניקוויטי און אינטרי איליוס. איל דייו קי פיר-דוני אה אקיל קי איסקריבייו איסטאס אבסור-דידאדיס אי קי נו אינטיינדייה קי סופירפיסייאל-מינטי לאס קוזאס דילאס קואלים איל טראטה-בה. לוס ג'ודייוס פורסארון נונקה אלוס אוטי-רוס אה איספוזאר סוס ריליז'יון? לוס טורטו-ראדורס איליוס פור אזירלוס ג'ודייוס אי דיס-פואיס די איסטו אורדינארון אה איספאנייאס די קוראלייארלוס אי די טורטוראדוס? אי ניסינה אקילוס קי סי אלישארון דילה קומונידאד פור סוס אידיאס, נו סי יעטארון, ני דיגולייארון, 2

איל אנאטימה רונגאלו קונטרה ספינוזה נו היזו אונה לקסיון אינקיזיטוריאל: איזו אונה מאניפיסטאסייון גראנדי אי אינוטיל די פאנאטיזמו אי די איספאנטו. לאס מאניפיסטאסייונים אי לאס דימונסטראסייונים די איסטי גינירו קי איס-קאפאן סיימפרי קון אונה ביולינסייה אי, סוב-רי טודו, קואנדו סי טראטה די גודייוס. סי לוס פריטיס איספאנייולים אוזירון קונטר לה נאסי-ייון קונטרה איל קימאדירו, סי קימארון ביבוס לוס גודייוס אין פראגה, נו איס אונה דיגראס-סייה אי ניסקה סיגונדו נו טוביירון לה אידיאה די פריטינדיר קי גאנאטיז נו פואי אין איטאל-יינו אי קי הוס נו פואי אין בוהימייאנו. פיר קואנטו דונקואי ראזונאר אונירה מאנ-נירה אל אנאטימה די ספינוזה קי נו אוזירון קי קיטאר אפואירה דילה סינאגוגה אי קי איקס-פולסארון נו לישום, די אנטיפודים אנה האייה פונאטיסמו. איל ביבייו אנייו, איס בירדאד, נו סיגין לוס פריטיפיוס דיל רימו גודייו אי נו אין אין סירקולו גודייו פרופיסאנטי דיגו, קי פאראבלה אלגי אונה בידה די פוריזה פילו-סופיקה אי די מודיסטייה ומאראבילייוזה. אי איסטו דאמוס לה ואס פאראטי די אקיאוס קי איקספיריינסיין לה בידה די ספינוזה, פור דיזיר קי איל נו אפארטינינה אה אל פואיבלו גודייו! נו דילינגין טייל פיר איל פינדור אי סי פיקאן די פיר גודייו קון איל טופאר; פיר גוליין איס אונה קואליטיין די נאסירה, די לה אינאיינסה, ספינוזה קאליינו. אי פור מאזיר פור דיזיר די קא-ביר דילה קומוניד"אד ריליזייוזה קולאמינטי: איל נו פורזה קאביר די סו קואיריר אי נו פודיאן אוזילו קאביר. סו קאנגרי, סו איזוגייו, סו לוס אינוס די סו אלמה, סו טיימפיראמינטו, סו איסינסייה איספיריטואל נו פודיאן קאביר נונקי איגייוס אירזאן.

אין לה קומוניד"אד" איסראאיליטה אוריינטאל די פאריס

נייה קאבין קי אין לה סיבדאד די פאריס קי טופה אונה פופולאסייון גודייה דן אוריינטאל איסטימאדה אה קאזי 30000 פיר-סונאס. איגייאס סון ביניד"אס די קונסטאנטי-נופלה, די סאלוניקה, די איסמירנה, דילה סי-רייה אי די טודאס סיבדאדים דילה טורקי-אה. דיסדי קאזי בינטי אנייוס, דוס אורגאניזא-סייוניס דיריזין לוס איגוס קומונים די איסטה פופולאסייון: אונה אסוסייאסייון קולטואל או-קופאנדוסי דילוס איגוס דיל קולטו אי אונה א-סוסייאסייון טיינינדו קארידאד דילוס איגוס נאס-

טיריאנים. איל בילאנסו דילה סיגונדה אורגאנ-יזאסייון איס דילוס מאס ריקוס אין איגוס די איקסטינסייה קוקייאל. איגייה קונטאבה אגוו אונוס, אבאנטיסייו אלוס אוטרוס ומידיוס די איגזיסטינסייה: איזו פריקטיקאמוס די אונור אה גיקוס אינדוסטריאלים אי ניגוסייאנטים, אקורדו בולאס אה איסטודייאנטים; איגייה אביקטייו אלוס אונוס קון איל טראבאזו, אלוס אוטרוס איזו דיקטור-בוקייונים די סוקורוס די טודה סורטי אי בזבו טודאס לאס פירמאס. קואנטוס איסרא-איליטאס פודירון איקסאמינארלוס אי מאנטי-נירלוס אין פראנסייה גראסייה אלה אינירגי-קייון דילה אסוסייאסיון!

אין גרופי די איסראאיליטאס אקלארדוס אי אוניגוס דיל ביין, טיניינדו אה סום קאביסיר-סי' נסים רואנים, איל אינסטראדור ביין קי-נוסידו די טאנטאס בילאנס אובראס, דיריז'דה קון סוקסיסו איסטאס אסוסייאסייוניס קי גאנאבאן קאדה דיאה קונקיריינסייון אי אמו-טוריטאד. לאס קואלס קינייניינדאן טאנטו ביין קי איספירארין ביר איסטה קומוניד"אד ספרדית אי-גואל ראאזיס פרופונדאס איניל פאאיס אי או קיפאר אין לוגאר אונוראבלי אל לאדו די לה גראנדי קומוניד"אד אירמאנה דילה קאפיטאל די לה פראנסייה.

דיסגראסייאמינטי, ריבאלקאנדו דיסדי און טייר-טו טיימפו קי און טראבאזו דיסטרוקטור סי איזה סינטיר ביין איניל סינו די איסטי אי-דיפיסייו. לה הידרה דילה דיסקורדייה ומינאזה קון באזים אי לוס איפיקטוס די סו אקסייון סיניסטרי קי מאניפיסטארון אין איסטוס דיאס. לוס גוברנאנטים גודייוס די פאריס נוס איסגאזאן קון ריגארדו קי לוס קונסילייוס די אדמיניסט-ראסייון דילאס דוס אסוסייאסייוניס, פריזידאנ-דון סום דימיסייון אין בלוקו. אין דוס סירקו-לאריס אדיריסאדאס אלוס אדירינטים דילאס דוס אסוסייאסייוניס, לוס דיגוס קונסילייוס דיקלא-ראן פורמאלמינטי קי איגייוס סי ריטיראן אין סינייאלה די און דיזאקואירדו קון אלגונוס מיימ-ברוס נואיבאמינטי אריבאדוס קי קירין איספו-ניר מיטודוס די טראבאזו אלוס קואלים איגייוס נו קיריאן דיביר אדירירסי. לוס קונסילייוס רי-מיטין דונקואי סום מאנדאדוס אי קונבוקאן אום אדירינטיס אין אסאמבלייאה פורקי איגייוס קונ-פיאין איסטי מאנדאדו אה אוטראס מאנוס.

קי בה ריזולטאר דילה ריאוניון דילוס אדי-רינטיס די לאס דוס אסוסייאסייוניס?

אין אונה אינטירביסטה קי איל אקורדו אה און רידאקטור דילה ריביסטה מנורה, סי' רו-זאניס ריקונטו קי אבייינדוסי אדיריסאדו אה גראן

בין די פראנסייה ישראל בוי פור דיונאסאר קונסילו קי מאנירה אה נאזיר איל דיזונאזייו-סיינטו דילאס פואירסאס ביבאס אי ריליזיו-זאס די לוס איסראאיליטאס אוריינטאלים, איל ביניראבלי קאפו דיל גודאאיזמו פראנסים ני ריספונדייו קי איל רימידייו נו סי טופאבה אי-ניל פודיר די ניגונו, סאלבו איניל פודיר די לה קוליקטיב'ידאד איסראאיליטה אוריינטאל איגייה מיזמה. לה ריבאליטיס איס טודו נוקי איזי די לאס גוסטה אי איסטילימינטי. אין איפיקטו, סון גודייוס אוריינטאלים איגייוס ואיזו קי דיאן איספיראר אה טודו פריקייו לה דיזאגריגאסייון די איספיאס דוס אורגאניזאסייונים. קי איגייוס דיבין דיסטינטיר קי פיזאן אין סוס אינטיריסים אי מאטירייאלים אי קי סירזה אונה גראנדי דיזגראסייה פור איגייוס די דאר איל טריסטי איספיקטאקולו דילה דיזוניון אי דילה דיסקורדייה.

אגואמוס אה איספיראר קי לאס דוס אבאנקאס בואינאס קי סירזאן ריאוניאדאס אין איספאטו דילאס... פראנסייה די קאבאליריזה אי די דיזיונים קי קאביר... אי קאבאר נופאר לוס מידייוס די ריסולבר לה קריזה אונה סאטיספאקסייון גינירא. איגייוס פירזאן באלאנטאני איסנטיליזינטי פור קונסינדאר לה קולאבוראסייון דילוס בואינוס ומיימברוס די לוס קונסילייוס דימיסייונאריוס קי דירזאן פריזאר די איספיריינסה אי די דידיקאסייון.

אל גראן ראבינאטו די קונסטאנטינופלה

קונבוקאסיון די אונה אסאמבליאה די נוטאב"לים

סומוס אינפורמאדוס קי אונה גראנדי אסאמ-בלייאה די נוטאבלים דילה קומוניד"אד גודייה די קונסטאנטינופלה סירה קונבוקאדה פור איל דיאה די ביירנים 13 די מאייו איניל לוקאל דיל גראן ראבינאטו, אין פירה. איס לה קונוסייון אדמי-ניסטראטיבה פרוביזוריה קי קונבוקה איסטה ריאוניון אל איפיקטו די רינדיר קואינטו דילה מיסייון קי לי פואי קונפיאדה.

רינגראסיאמיינטוס אל פובליקו איסראאיליטה די קונסטאנטינופלה

און גרופי די דאמאס איסראאיליטאס די נו-איסטרה קומוניד"אד קי אדיריסארון אין איסטוס אולטימוס דיאס אה און קיירטו נומירו די פא-מילייאס פור קולאביקטאר אלגונוס דונוס אין

פ׳אב׳ור דיל אוספ׳יטאלו איסראאיליטה. טודאס ריספונדייירון די אונה מאנירה דינייה אי גינירוזה.

איסטאס דאמאס נוס רוגאן די סיר סוס אינטירפריטה פור ריגראסייאר איספיסיאלמינטי פור איל אונאב׳לי אקוליו קי איסייאס ליס איזיירון אי לאס פ׳יליסיטאן פור לה נוביב׳לה פרואב׳ה די גינירוזידאד אי די סולידארידאד גודייאה קי איסייאס דיירון אין איסטה אוקאזייון טאמביין.

איניל טימפלו כנסת ישראל

קונפ׳ירינסייה

איסטה פרוקסימו 30 די אב׳ריל, אלאס אוראס 10½, אנטיס דיל קונסירטו די נוס מפטירים, איל ריבי יהודה רבנו רפאל קאבאן, דארה אונה קונפ׳ירינסייה איניל טימפלו כנסת ישראל, דילה קאליי [illegible], אין גאלאטאס.

קונפ׳ירינסייאס אי קאנטים די פרקים

לה סוסייטאד די ביניפ׳יסינסייה לדקה ומרפא קי דיב׳יזו אינקורסאר ריגולארמינטי קאדה שבת, לה מאנייאנה, איניל ק״ק די לה קומוניטאד גודייאה [illegible] די לה קאליי [illegible], מיטידה גראנדי אינטירס אין קי [illegible], אינסטיטואיר איסטה איסטאסייון קאנטיס די פרקים אי קונפ׳ירינסייאס. לוס קאנטיס סיראן דיריז׳ידוס פור סי׳ מיכאיל קאבאייה אי סוס קונסאגראס.

איסטה סימאנה לה טריבונה סירה טינידה פור סי׳ [illegible] אלברטו קי דיסקוטארה איל סוז׳יטו דילה איכסטרוקסייון אי דילה קארידאד. לה אינטראדה איס ליבירי.

אביב

על החיים החדשים,
על החיים הנעורים,
חפת תכלת תרהיב עין,
תתפזרנה קוי אורים.

אור וחיים, גיל וענג
בנאות דשא ורקיע.
רוח תימן מלא נעם
יחקף שפי, ציץ יניע.

רוח תימן, רוח ערגה,
רוח חיים, רוח אביב....
ברבבות ים ירקרק-חרוץ
רחבי שדמה סביב סביב.

בין עפאים אך ירקו,
בנאות רבבות הנצנים
שם מקהלות רבי-נוצה
הגה, צפצוף שיר ורנים.

סביבי חיים, סביבי אורה,
שירת אשר, שירת פלא,
זמרת שנאן בעדן גנים.
שירת נמלט מתוגה בלא....

לינה לוי
נסים מזרחי
איספוזאדוס

פירה, איל 21 אב׳ריל 1927

לה ב״ידה אי איל אמור

(דיל «סלאב» די רודים)

לה ב׳ידה איס און איספיז׳ו. סי טו לי מוסטראס אונה פ׳יגורה רייינטי. איל טאמביין טי מוסטרארה רייינטי.

לה ב׳ידה איס קומפואיסטה דיל ריקואירדו דיל פאסאדו אי דילה איספיראנסה דיל פורב׳יניר.

לה ב׳ידה איס אנסייה דיל איספאסייו די לה מואירטי.

לה ב׳ידה איס און קאמינו אי איל אמור איס אונה ב׳יזייון.

לה מואירטי איס און קאמינו סין ב׳יזייון.

לה ב׳ידה דיב׳י מיזוראר׳סי נו קון איל נומירו דילוס דיאס פאסאדוס, מה קון לוס אקונטיסימיינטוס.

לה פ׳יליסידאד סי טופה אין לה סימפליסידאד אי איניל איסטאדו נאטוראל. קואנטו מאס נוס אליש׳אמוס דיל איסטאדו נאטוראל, לה פ׳יליסידאד סי אליש׳ה די נוזוטרוס.

איל אומברי קי נו טייני די אינריז׳יסטראר אקונטיסימיינטוס אין סו ב׳ידה, איס פ׳יליס.

קאדה פורב׳יניר איס פרוקסימו.

איל אמור איס לה אוקופאסייון די אקיאוס קי נו טיינין אוטרו.

איל אומברי אולב׳ידה, לה מוז׳יר פירדונה.

לה קונסטאנסה דילה מוז׳יר אין סו פאלאב׳רה איס איגואל אלה פ׳ירמיזה דילאס פ׳יגוראס סיילאדאס סוב׳רי לה ארינה.

איל אמור אזי פ׳ינה אלה מוז׳יר, אי אל אומברי טונטו.

איל קאזאמיינטו אסימיז׳ה אה אונה סיב׳דאד: לוס אז׳ינוס סון מיז׳ור ריסיב׳ידוס קי לוס אינדיז׳ינוס (יירליס),

לה אונייון קון איל אוב׳ז׳יטו דיזיאדו איס לה טומבה דיל אמור.

פואידיש דיזיר ביין או מאל דיל מאריד׳ו די אונה מוז׳יר איר׳מוזה, מה קואנדו קיריש אב׳לאר די און סיר קי איליה אמה, דיב׳יש אימפליאר טירמינוס דולסיס, קי איסטי סיר סיאה און גאטו, און פירו, און אמור.

מיסמו אלוס קי אינשאנייאן פאלאב׳ראס נו סיינטין נינגון פלאזיר סי נו איי אמור. לה ב׳ידה איס אונה גואירטה אי איל אמור איס לה אגואה קי לה ב׳יב׳יפ׳יקה.

דיב׳רסוס

איל נומירו פ׳אטידיקו.—איי פירסונאס קי סי איספאנטן דיל נומירו 13 (קי שינטירה!). לו קונסידיראן קומו פ׳אטידיקו (קאדיונסיז). אסי קי אונה גראנדי קומפאנייה די קאמינוס די פ׳יירו די אינגלאטירה דיסידייו די סופרימיר די סוס ב׳אגונס-ליגוס איל נומירו 13. איל נומירו קי פאסה דיריקטו די 12 אה 14. פירו 14 אי 15 איס׳ס.

איסטה מיזורה דה, פארישי, סאטיספאקסייון אלוס ב׳יאז׳ירוס אי אלה קומפאנייה קי קריאה טופאר און מידייו די אב׳אנסאר סו אינטראדה.

דוס נינייאס [illegible].—איסקריב׳ין די ליון (פ׳ראנסייה): בושקאנדו אה סו מארידו קון איל קואל איליה אב׳ייה ב׳ינידו אונה דיספוטה, מאדאם ליגרוס נו אינקונטרו אין לה קאזה, איל לה אב׳ראסו אי לי דישו: «ליוו מי ב׳ינגי», פואיס דיספאריסייו. מאדאם ליגרוס קי אפריסורו די ריטורנאר אה סו קאזה, מה איליה נו פודו אינטינדיר ריספואיסטה קואנדו איליה ליאמו אה סוס דוס קריאטוראס. איליזה אי מוניק, די 4 אי 12 אנייוס. איליה אב׳רייו לה פואירטה דילה קאמארייטה די איגאר אי ב׳ידו סוב׳רי איל ליגו איל קאדאב׳יר די לאס דוס נינייאס, סיפאראדאס פור און קרוסיפ׳יקסיו. סוב׳רי אונה מיזה אב׳ייה אונה קאנדילה אי און בוקיטו די פ׳לוריס. פ׳ואי קונסטאטאדו קי איל פאדרי אב׳ייה דאדו לה מואירטי אה סוס קריאטוראס אין דאנדוליס אה ב׳יב׳יר ליגי מיסקלאדה קון ארסיניק, פואיס סי איסטוסיגו איל מיזמו. סו קאדאב׳יר פ׳ואי טופאדו אין און גארז׳י.

פרידיזין נואיב׳וס טירימוטוס.—ב׳יאולינטיס טיררימוטוס אקודייירון די נואיב׳ו אין איסטוס אולטימוס טיימפוס לה קאמקאמה טירריסטרי. דיספואיס דילה סאקודידה איניל זאפון, איל שילי אי לה ריפובליקה ארז׳ינטינה פואירון אה סו טורנו ביין פ׳ירידוס: די מאס, פ׳ינומינוס אנומאל-

ב'יריקוס די ב'ילקוס קי פרודוסייון אין דיב'ירסוס לוגאריס דיל גלוב'ו טיריסטרי: און אוראגאן דיב'אסטו איל טיקסאס, און סיקלון די אונה פ'ואירסה איקסטראאורדינארייה פאסו סוב'רי איל מארוקו אי לה אלז'יריאה; אין לאס ריג'יוניס די לוס פולוס דיל גלוב'ו סינייאלארון אאורוראס (לוזיס) די אונה קלארידאד פוקו אורדינארייה אי פירטורבאסייוניס מאגניטיקאס ב'יאולינטאס.

אינב'יסטיגאסייונאדה פור טודוס איסטוס פ'ינומינוס, לה דיריקסייון דיל ז'ורנאל אינגליס «דאיילי מאייל» בושקו דה סאב'יר קי איראה לוקי פינסאב'ה די איסטי קאזו איל סיליב'רי סאב'יו אינגליס סיר אוליב'ייר לודז'.

« ב'ייו סו קונב'יקסייון, ריספונדייו איל, קי אב'רה אה סו; איל קולפו די איסטי אנייו, טירריב'ליס איל מונדו. לוס איגוס סון אבונדאנטיס קי פרוב'אן קי לה קאפקארה טיריסטרי פאסה: אין איסטי מומינטו פור אונה פאזה די גראנקאנסה די איסטאב'ילידאד (איסטאר פיקסו אי ריזיו אין און לוגאר) אי קואנדו לה טיירה איס פיקידה אין אלגון לוגאר קואלונקואי, איס איניב'יטאב'לי קי און אונדו מוב'ימיינטו די לה קאפקארה סי פרודוסקה סוב'רי און אוטרו לוגאר דיל גלוב'ו.

און אינסינדייו איניל זאפון. — און טיליגראמה די טוקיו אנונסייה קי און אינסינדייו דיסטרוייו מאס די 1000 קאזאס אין קונזאדה איניל ז'אפון. איי מונג'וזאס ב'יקטימאס אי דאנייוס אינקאלקולאב'ליס.

איל סיליזונאמיינטו דיל דיאב'יט. — איניל קונגריסו די סירוג'ייה דילה אלימאנייה קי סי טיני אין איסטוס דיאס אין בירלין, איל דיקלארו קי לאס פאסטילייאס דיל פרופ'יסור הולדינט קון איל מיז'ור ריזולטאדו פור איל דיאב'יט. איל פרופ'יסור מולינגין, די פ'ראנקפ'ורט, דיקלארו קי לאס איספירייינסאס דימוסטראדון קי איסטאס פאסטילייאס מילייזינאן איל דיאב'יט מאס פאסילמינטי אי די אונה מאנירה דיפ'יניטיב'ה.

אונה קריאטורה די קואטרו אנייוס מאטו את סו מאדרי. — אין שאומבורג, אין פינסילב'אניאה, און נינייו די 4 אנייוס, ליאמאדו מאיי רוני, אל קואל סו מאדרי אב'יאה דיפ'ינדידו די ז'וגאר קון פ'וספ'ורוס (קיבריטיס), ב'ושייו סוב'רי אונה סייה, טומו די און ארמארייו און ריב'ולב'יר אי טירו סוב'רי סו מאדרי קי פ'ואי מאטאדה אה פינטו.

אינטירוגאדו פור אל קומיסארייו די פוליסייה, איל נינייו דיקלארו קון דיסקאלמאמיינטו: «סי, ב'ייו לה מאטי, אי סי איראה מינישטיר דימאזייאדו די נואיב'ו, ב'ייו לו אריאה».

לוס ראיוס די לוז פור דיספאריזיר לאס ניב'לאס. — און פ'יזיקו אינגליס, סי' גרינדל, דיסקוב'רייו ראדיוס די לוז קאפאב'ליס די פינירטאר אין לה ניב'לה (דומאן) לה מאס איספיסה אי די דיספארזירלה. איל אוטרו דיאה איל איזו איספירייינסאס דילאנטרי די אומבריס די סיינסייה בריטאניקוס אי טוב'ו גראנדי סוקסיסו. איספירייינסאס פראקטיקאס טינדראן לוגאר פרוקסימאמינטי אין מאר.

פאריסי אגורה און איגו סיגורו קי איל פיריקולו דילה ניב'לה אין לה נאב'יגאסייון אי אין לה אב'ייאסייון איס קומפליטאמינטי סופרימידו.

לוס באנדידוס מיקסיקאנוס. — סינייאלאן דיל מיקסיקו און אקטו די באנדיטיסמו די לה מאס גראנדי קאב'אזיריאה. סירקה די ליון, באנדידוס אריסטארון און טרינו אונדי סי טופאב'אן קאזי 170 ב'יאז'ירוס איסקורטאדוס פור 17 סולדאדוס. לוס באנדידוס, דיספואיס די אב'יר איג'ו דיסב'יאר (סאליר דיל קאמינו) לה לוקומוטיב'ה, אטאקארון לה גוארדייה, פואיס ארופ'ייארון די פיטרוליו לוס ב'אגונים מיטיירון אין איל פ'ואיגו. אה גולפיס די פ'וזיל אילייוס מאטאב'אן לוס ב'יאז'ירוס קי פרואב'אן די סאליר. מונג'וס מורייירון. אינטרי לאס ב'יקטימאס סי טופאן לה איז'ה אי איל יירנו דיל איקס-פריזידינטי אוברגון.

לאס אולטימאס טימפיסטאס אין לוס איסטאדוס אונידוס — נואיב'ה-יורק: לאס טימפיסטאס סון איסטימאדאס קי סי דיקלאראדון אין לוס אולטימוס קינזי דיאס אוקאזייונארון אונה סוביטה דילאס אגואס דיל ריאו מיסיסיפי אי די סוס בראסוס, מאנקאנסי קי איל ב'ולומין איסודרו דילה אגואה רומפייו לאס דיקאס (לאס פארידיס קי דיטיינין לה אגואה). 25,000 פירסונאס סון סין אבריגו. קונטאן אונה סיינטינה די מואירטוס. לה מאס פארטי דילאס ב'יקטימאס סון ניגרוס.

400 מילייונים די דולארים די איקסידינטי. — סי' קולידז', איל פריזידינטי דילוס איסטאדוס אונידוס די לה אמיריקה דיקלארו אה אונה ריאונייון קי לה אניאדה פ'ינאנסייירה די 1927, סי ירה סירראדה קון און איקסידינטי (די מאזייה) די 400 מילייונים די דולארים דילאס אינטראדאס סוב'רי לאס סאלידאס.

אזיד ניקוס דיפוזיטוס סינסואלים אלה קאשה די איקונומיאה די לה קאשה די לוס ניקוס פריסטיטוס פור
אסיגוראר און קאפיטאל דיספואיס די און סיירטו נומירו די אנייוס אלאס אובראס די בינפיזינסייה
סאן-פייר חאן, גאלאטה (סיקסייון איקונומיאה)

איל קוארטין טירא׳ דילה גראן לוטיריאה דילה אב׳ייאסייון

איל קוארטין טיראז׳י טינדרה לוגאר אל 11 מאייו

דאמוס אקי אה באשו לה ליסטה דילוס לוטוס אי פרימייוס דיל פרוקסימו טיראז׳י:

גודרו לוטו			55,000 לירס
פרימייו			10,000
1	לוטו די		25,000
1	לוטו די		15,000
2	»	» 8,000	16,000
5	»	» 6,000	30,000
15	»	» 1500	22,000
30	»	» 600	18,000
100	»	» 300	30,000
200	»	» 150	30,000
345	»	» 100	34.500
1000	»	» 60	60,000
1700 לוטו			346,000 ליר'ט

גירינטי ריספונסאבלי : דוד פ׳ריסקו

אנייו סינקואינטה אי סינקו | ג'ואיב'יס 19 ניסן 5687 | 21 אבריל 1927 | נומירו 63

איל טיימפו

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אימפרימיריאה אי אופ'יסים
מאחמודיאי גאדיסי, קויומג'ילר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילי'פון: פירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur: DAVID FRESCO
Rue Mahmoudié, Couyoumdjilar Han
No. 15, 16, 17. Téléphone: Péra 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 5.00
סיש מיזים « 2.50
פור לאס פרוב'ינסייאס און אנייו « 5 50
פור איל איסטראנג'ירו « « 8 00

דיריקטור דוד פ'ריסקו

איל מונדו אבראאיקו

איסטאדוס אונידוס

איקספוזיסיון אין אמיריקה דילוס טראבאז'וס די אואירפ'אנוס ג'ודייוס אין אמיריקה

נואיבה-ייורק. — איל 4 די אבריל סי אבריו אקי לה פרימירה איקספוזיסייון דילוס טראבאז'וס דילוס אואירפאנוס ג'ודייוס אין איאורופה, איליבאדוס אין לוס איסטאבליסימיינטוס דיל ג'וינט דיסטריבושין קומיטי. איסטוס טראבאז'וס פ'ואירון ייה איקספואיסטוס אין בירלין אי פרובוקארון אלייי און גראן אינטיריסו. אינטרי לאס פירסונאס קי ביז'יטארון איסטה איקספוזיסייון אין בירלין, סי טופארון לוס ריפריזינטאנטיס די לאס פוטינסייאס איסטראנז'יראס, אינטרי אוטרוס, איל אמבאסאדור דילוס איסטאדוס אונידוס. לה איקספוזיסייון איס אקטואלמינטי אבייירטה אין אמיריקה אין לה אטינסייון די אזיר קונוסיר אלוס ג'ודייוס אמיריקאנוס לוס ריזולטאדוס דילה אובֿרה דיל ג'וינט אין איאורופה. לה איקספוזיסייון אוקופה בייטי קאמאריטאס אי קונפרינדי טראבאז'וס די טודוס לוס ג'ינירוס: קארפינטיריאה, טאפיסיריאס, טראבאז'וס די ארטי: איסקולטורה, פינטורייה איט'ס.

מואירטי דיל פרופ"יסור גריסמאן.

נואיבה-ייורק. — איל פרופיסור גריסמאן, איל פאמוזו סאבֿייו די לאס סיינסייאס ביבליקאס, קי אריבו אולטימאמינטי די לה אקאדימייה די בירלין, פור טיניר אונה סיריאה די קונפירינסייאס אינל אינסטיטוטו דילה ריליג'יון ג'ודיאה, אינסטיטוטו דיל קואל איל רבנו דוקטור באאין איס איל פונדאדור-פריסידינטי, מורייו סוביטאמינטי אין איסטה סיבדאד. איל דיפונטו טיניאה 60 אנייוס אי איירה אונו די לאס גראנדיס אאוטורידאדיס אין לה סיינסייה ג'ודיאה, אוקופאנדו איל פוסטו די ריקטור דיל אינסטיטוטו «ז'ודאאיקה» אין בירלין.

און פוב"רי ג'וד"ייו שאסטרי די אמיריקה דיב'ייני מילייונאריו

איסקריבין די נואיבה ייורק קי לה סיבדאד די מיניאפוליס איס מויי אז'יטאדה פור איל איג'ו קי און פובֿרי שאסטרי ג'ודייו די איסטה סיבדאד, קאס נוקיר, אירידו די און מיליון די דולארים די און פאריינטי קי איל נו בידו נונקה אי קי דישו אונה פורטונה די 12 מילייונים די דולארים. סיגון איל טיסטאמינטו די איסטי פאריינטי, לוס 11 אוטרוס מילייונים די דולארים דיבין סיר דיספארטידוס אינטרי לוס מיימברוס דילה מיסמה פאמילייה לוקי קי סי טופאן, סיגון לאס אינפורמאסייונים, אין רומאניאה אי אין אלימאנייה.

לוס אימבאשאדורים דילוס איסטאדוס אונידוס אין רומאניאה אי אין אלימאנייה סון קארגאדוס די בושקאר לוס פאריינטים.

איל דיפונטו אביאה אריבאדו אין אמיריקה איי 48 אנייוס די רומאניאה אי אזיאה איל קומירסייו די פיירריריאה.

גריסייה

פאנפ'ליטוס אנטיסימיטאס אין סאלוניקה

סאלוניקה. — נואיבוס פאנפליטוס (איסקריטוס)

אינטי-ג'ודייוס, אקוזאנדו לה פופולאסייון ג'ודי-
אה די קומוניסמו, פואירון דיסקוביירטוס אקי.
אונה דילינגאסייון די לה קומוניטאד ג'ודיאה קי
פריזינטו אל גובירנאדור ג'ינירֿאל קי לי ריספונ-
דייו אין איסטוס טירמינוס: ״ייה סאבין קי איל
פואיבלו אי איל גובירנו איליניקו סון אינימי-
גוס די לוס מיזורוס סינטימיינטוס אל איגואלדו
דיל איליימינטו איסראאיליטה די סאלוניקה, דיל
קואל אפריסיאן לה ליאלטאד אי לאס קואלי-
דאדיס. אין גריסייה נו איי טירינו פאבוראב-
בלי פור לה אובֿרה די אלגונאס פירסונאס קין
ריספאנדאבאן קי סי איסקונדין דיטראס דיל אנו-
נימו אי פריאן די פוליבֿאנטאר קואיסטייוניס
די ראסה אי די קריאר אונה אטמוספירה איסטיל
קונטרה סיודאדינוס איליינוס איזראאיליטאס. ייה
סאביס קומו לה איסטוריאה די נואיסטרו פא-
איס איס איגזימפלאר די לה איסטוריאה די
נו״אב לאס ליבירטאדיס. איס פור איסטו קי
פרוקלאמאסייוניס די קיניזאנטי נאטורה נו קונ-
ביניין קי אונה נאסייון פריבאדה די איספאנדיר
אידיאס דילאס מאס אבאנזאדאס. טודו איספו-
זיסו אנטיסימיטה אין נואיסטרו פאאיס איס
קונדינאדו אה נו ריאוסיר דיל טודו. טודוס לוס
סיודאדאנוס גריגוס סון איגואליס דילאנטרי לה
ליי. אי סי איל איסטאדו קריאו קי לה אקסייון
דילוס קומוניסטאס ויינו אין פירייגולו מוס איס-
פירייסיס אי סי איל פייגרי לה ניסיסידאד די
טומאר מיזוראס ריסטריקטיבאס, איסטאס מי-
זוראס ביניראן אין קאראקטיר ג'ינירֿאל. איליאס
סי׳אן דיריז'ידאס קונטרה טודוס לוס קומוניס-
טאס קואל קי סיאה סו קונפיסייון (ריליג'יון).
ינה נו סירה פירמיטידו אה נינגונו די מאלטראטאר
אין נומברי דיל גובירנו אין עט אי נט אקסייון״.

איל ג'ורנאל ״איל פרוגריסו״ די סאלוניקה,
אין אבלאנדו די איסטוס פאלאבראס אנטיסימיטי-
קאס, איסקריבי איסטו קי סיגי: לוס אאוטו-
ריס די איסטוס איסקריטוס, אין אבלאנדו סו-
לאמינטי דילוס קומוניסטאס ג'ודייוס, דימונסט-
ראריאן קלארמינטי קי איל קומוניסמו נו איס
קי און פריטיקסטו; קי נו איגזיסטיאה דיל טו-
דו קומוניסטאס ג'ודייוס אין גריסייה, איסטוס
פאלאבלאנטיס, סיאה די ביגורוס, איבאן אה אבלאר
די קאפיטאליסטאס ג'ודייוס. לה דיסקוביירטה אי
איל קאפיטאל איספיסיאל די אקטוס אינדיבי-
דואליס קומארדוס קי אינסולטאן איל איליימינטו
איסראאיליטה די לה נאסייון לה מאס ביב, נו
פואידירן קי ריגריטאר לה קונביקסייון קי טי-
בין לוס ג'ודייוס איליינוס סיגון לה קואל לה
פרוטיקסייון די טודוס לוס סיודאדאנוס איס אסי-
גוראדה די מאנירה איגואל אין לה גריסייה, אונדי,
אין פין נו איי דיל טודו לוגאר פור און אנטיסימי-
טיסמו פאסאדו די מודה קי נו קאלוניאה די אקו-
סאדו קון לוס פרינסיפיוס די מיליס די אנייוס
דילה גריסייה ליבירֿאל אי טולירינטי.

פאליסטינה

לה קריזה איקונומיקה אין פאליסטינה.—אונה לייאמאדה די סוקורו

ירושלים'—איל קומיטי די סוקורוס, נומינאדו
פור איל ועד לאומי, פובליקו אונה לייאמאדה
אורז'ינטי אין פאבור די אקילוס קי סופרין אק-
טואלמינטי דילה קריזה אין פאליסטינה, פירמאדה
פור דוקטור ל. מאגניס אי סר' זאקוביס כהן.

איסטה לייאמאדה דיזי אינטרי אוטראס קוזאס:
איל קונסילייו נאסייונאל די לוס ג'ודייוס פא-
ליסטינייאנוס (ועד לאומי) נומינו און קומיטי
איספיסייאל פור אורגאניזאר איל סוקורו איניל
פאאיס. אסטה אגורה איסטי סוקורו פואי איגזו-
סולאמינטי אין תל אביב קון לוס פונדוס, אבאס-
טיסידוס פור לה קומונידאד די איסטה סיבדאד
אי איל ג'ואין דיסטריבושן קומיטי. דיסגראסייאדאמינטי
פאן, אקורדארון ג'יקוס פריסטאמוס אי אייודארון
פריבאדוס פור אינטרודוזיר טראבאז'וס די גאזיר-
ניאס. אינה לה פוביריזה אמינאזה אגורה. איל
קומיטי איס ובליגאדו די איספאנדיר סו טראבאז'ו
סוברי טודאס אוטראס סיבדאדיס דילה פאליסטינה.
פור איסטו סי רייניו נואיסטרו איניסיאטיב מידיאם. איל
קומיטי סי אדיריסה אלה פופולאסייון ג'ודיאה
אין דימאנדאנדו די אייודאר קון מואיראס
פור קונפליר איל דיביר די אירמאנדאד אי מוס-
טראר טודו סו ג'ינירוזידאד פוסיבלי פור ביינסיר
לה קריזה. לה לייאמאדה איס אורז'ינטי אי איג-
זי אונה ריפואיסטה אינמידייאטה.

לה נואיבה פאס דיל ציוניסמו

באשו איסטי טיטולו, איל פיריודיקו ״קור-
ריספונדינסייה די אוריינטי״ פובליקה און אר-
טיקולו דיל דוקטור כאנוי קי קריטיקה איל ציו-
ניסמו אין איסטוס טירמינוס: ״גראסייה סאבין קי
גראסייה אל קונסינטימיינטו דיל ווינסיטידו די
לוס אינגלוס איסטראנז'ירוס פראנסיס, איל גו-
בירנו בריטאניקו טומו אה קוראסון די קונטינ-
טאר לאס ריבינדיקאסייוניס ג'ודיאס. לה פאליס-
טינה פואי, אין איפיקטו, דיזיגנאדה פור דיבי-
נאר, באשו לה פרוטיקסייון דילה אינגלאטירה,
איל סידייו דיל נואיבו איסטאדו אביירטו אטודוס
ג'ודייוס דיל מונדו אינטירו. דיסדיגראסייאדאמינטי,
איסטה קריאסייון אירה ביסייאדה (אירה גאב
פורמאדה) אין סו פרינסיפיו מיסמו, סיגון מי
לו איספליקי סיגואמינטי. באזאדה סוברי איל
דיריג'ו דילוס פואיבלוס די דיספוניר די איליוס
מיסמוס, איליה ביולאבה אביירטאמינטי איס-
טה ריגלה איסינסייאל. דיל נואיבו דיריג'ו אינ-

טירנאל קיידאבה אין פאלאבראס פוסיבליס אין
גראנדי מאיוריטאד אראבה אי מוסולמאנה
באשו לה אוטוריטאד די אונה מינוריטאד ג'ו-
דיאה. איסטי אירו, קונטראריו אל ביין קומון
די לה ג'וסטיסייה, נו פודיאה אטראיר פינטורה
אל נ יאיבו איסטאדו. לאס סימפאטיאס קי לי
אבייה ; קידו גאנאדאס קי טינייאן פריסטו אי
לה די ריזולוסייון נו טארדו אה איספאנדירסי סוברי
אל מונדו ליטיקטה איל מיסמו.

ל יל איגזוקסיסו איס איי קומפלידו, אי נו
קי פואידי ניגאר. גראנדיס איזורוניס פואירון
זינו איניימידוס פור איסטאבלאר און נומירו פי-
קאנו ומינטי דיריז'וריו (אינקיניפיקאנטי) די קו-
לונוס. מיינטראס קי איסקומבאבאן, איס ל איס-
טו קיאבוו דיל אינפיקירייי, אין ג' דרו די 40,000
קו לונוס אל אנייו, לה פאליסטינה נו ביידו אה-
די גארג, דיסדי סייטי אנייוס פאסאדוס, קי אונה
ס יננטינה די מיל. אי אגורה, קואי לה מיטאד
די אינטרי איליוס, דיסגוסטאדוס די לה ביידה
אינגראטי קי איליוס די ביאן פאסאר, טורנארון
אטראס דיספואיס די אונה קורטה איספיריינסייה.
קולוס קי מאנטיינין אקורה און סיירטו נומירו
די גרופוס, לה מאס פארטי ג'יאדוס פור אגו-
נוס אינטונימיאדוס (קי סי דאן דינירוס די אי-
דיאס איוואזאנארייאס) קי קי דאן אה אינטראל-
ניאס איסקפרינסיאס סובייאליס. איביאן דוס-
קוזי אנה פין אה אביר גאסטאדו קאפיטאלים
אי אינירג'יאס. אה לייאר אינטיליג'ינטי לוס
מוסולמאנוס פור פירמיטיר לה ריאליזאסייון די
אבסורדאס טינטאטיבאס די קומוניסמו. איל איס-
פיריינסיו מאטירייאל אי איל אינטיליקטואל פולי-
טיקו סון גראבֿיס אי אינקוניבינייאנטיס.

איסטי דובלי אינסוקסיסו איס אה פינה קומ-
פינסאדו קון איל סוקסיסו מוראל ריזולטאנדו
דילה קריאסייון די אוניראס די אינסינייאנסה (סו-
קורוס), או די אינטיליקטואליס ריאליזאסייוניס
אינטיליקטואליס קומו לה אוניבירסידאד די
ירושלים.

דיספואיס די איסטאס קונסטאטאסייוניס, נייו
ריטורנו אלה אידיאה די לימיטאר איל ציוניסמו
אה אונה סימפלי מוראדה איספיריטואל, טרא-
דיסייונאל אי פילוסופיקה אינויל קואדרו פוליטי-
קו דילה סיודאד.

ריזולטה די טודו איסטו קי איל ציוניסמו איס
און מובימינטו לואבלי אי דיגנו די אינקוראז'-
מיינטו אל פונטו די ביסטה אידיאליסטה אי
סינטימינטאל. מאס קי איל קונטיניואי, ביביר
לאס קונדיסייוניס די סו ריאליזאסייון, אונה או-
טופיאה פוליטיקה אין לה קואל איס אימפוסיבלי
די נו פירסיבֿיר... די מאז אין מאז, לוס ג'ו-

דייוס לוס מאס אטאדוס אה קוס פ׳יי אי אה בוס ערזדיקייונים סי אבישאן די איל. איל מומינטו איס סירקה דונקואי אונדי סירה מינים־טיר טיראר לה קונקלוזייון לוזיקה די איסטה פ׳אליטה, אין ריפ׳ורמאנדו איל איסטאטוטו פוליטיקו דילה פאליסטינה.

איל פרוקסימו קונגריסו ציוניסטה טינדרה לוגאר אין באל

איסקריב׳ין איסטו קי סיגיי די לונדרים:— איל קומיטי איגזיקוטיב׳ו די לה אורגאניזאסייון ציוניסטה מונדייאל, דיסידייו אינייל קורסי די אונה ריאונייון איקסטראאורדינאריאה קי איל מיזמו אקי, קי איל פרוקסימו קונגריסו ציוניסטה טינדרה לוגאר אין לה סיאודאד די באל (אין לה סואיסה), מיינטראס לה פרימירה סימאנה דיל מיס די אגוסטו.

לה מיזמה ריאונייון קי אוקופו טאמביין די לה סיטואסייון איקונומיקה אין פאליסטינה, אין איגזאמינאנדו לאס דיפ׳ירינטיס פרופוזיסייונים פור לה סולוסייון דילה קריזה אקטואל קי לי פואירון סומיטידאס. פארטיקולארמינטי אקילה די אורגאניזאר קונפ׳ירינסייאס איספיסייאלים אין דיפ׳ירינטיס פאאיזים אפ׳ין די אבינגאר איל קונקורסו די איסטוס פאאיזים פור און פריסטימו אה לונגו טירמינו.

טריבונה פובליקה

אל סי׳ דיריקטור דיל זֿורנאל איל «טיימפו».

מיראמוס קון אטינסייון לה קארטה קי איל סי׳ J. P. נוס אדריסה פור לה ביאה די סו זורנאל אה נומברי די און גרופו די קונטריבואיינטיס.

איס אונה סאטיספ׳אקסייון פארה נוזוטרוס די מיראר אין איסטה קארטה קי איי אין נואיסטרו פואיבלו פירסונאס קי סיגיין קון אטינסייון נואיסטרה אזאר אי נואיסטרוס גיסטוס, אי קי טודוס נו סון אינדיפ׳ירינטיס אלה קאוזה פובליקה. פירו ריגריטאמוס קי סי׳ J. P. טודו אין איסטאנדו אל קוריינטי די לו קי סי פאסו אין איסטוס אולטימוס דיאס סוברי לה קואיסטייון דילה ווינה, נו קיזו אפרופ׳ונדיר און פוקו מאס סו אינקואיסטה קי לי פירמיטיריאה די טופאר לה ריספואיסטה אלאס דימאנדאס קי איל נוס אדריסה, אי לה זוסטיפ׳יקאסייון די נואיסטרה אולטימה דיסיזייון.

ביסטו קי איל נו קיזו דארסי איסטה פינה אי קי טרושו סוס דיבאטיס אין לה פרינסה, סומוס אובליגאדוס די סאליר די נואיסטרה ריזירבה אביטואל אי די ריספונדירלי:

1.—אין ריאליזאר נואיסטרוס קונוסימיינטוס איל טראטו קי לוס מאאיסטרוס אזייירון קון לה קומונידאד אשכנזית, אי טודוס לוס דיטאלייוס.

2.—איס בירדאד קי לוס מאאיסטרוס נוס אופ׳ריסייירון ווינה אל פריסייו די 23 גרושים אלה קונדיסייון קי אילייה פ׳ואירה פאבריקאדה סין נינגון סוואר.

3.—איסטאמוס מוי ביין אל קוריינטי די לאס קוזאס קי לוס מאאיסטרוס דיספארטייירון אה דיבירסוס פאטיקונאריס פארה קי איליוס נו פאבריקאראן ווינה כשר אל הנן.

4.—נו פודימוס נייגאר קי טוביימוס פרופוזיסייונים די פאבריקאר לה ווינה נואיסטרו קואינטו, נוס קיטארייה איכטראר לוס 23 אה 24 גרו׳ איל קילו אה נו מאס מונגו.

5.—נוס דישירון טאמביין, אי איסטו פירסונאס דינייאס די סיר בוזאדאס אין קונסידיראסייון, קי לה ווינה די לוס מונופוליסטאס נו פואי פאבריקאדה קון טודאס לאס קוינדאס די כשרות איגזיזידאס פור לה ריליזייון.

סאבֿימוס אבידה מונגאס אוטראס קוזאס קי נו קירימוס סיטאר אקי, סאבֿימוס טאמביין אי אנטיס די טודו קי לה אדמיניסטראסייון דיל גראן ראבינאטו אבֿייה טומאדו אין לה קונסיסייון דילה ווינה אונה קאלפאסייון אלה סיטואסייון פינאנסייירה איקסקלוזיבאמינטי קריטיקה אין לה קואל אילייה סי דיבאטי דיסדי און סיירטו טיימפו.

סאבֿימוס מאס די איסטו, סינייור J. P. איל מאס גיקו נואיסטרו, איל פרימיר פאסו קי נואיסטרוס ארימאנוס אין קואלונקואי סינסו פ׳ואיסי פיר טרוקאר לוס אוזוס איסטאבליסידוס. קומפרומיטיריאה אונה טראדיסייון בייזה די מונגוס סיגלוס, אי נו איס קי אלה איקסטרימידאד קי פוזימוס טומאר לה ריספונסאבילידאד די און סימיזאנטי אקטו.

אין קונסיקואינסה טינימוס אה דיקלאראר בוס קי: קי נואיסטרוס קונסיינסייאס אה אזיר סאקריפ׳יסייוס אין דינייאדאד אי אין מונידה איס פור לאס ראזונים סיגיינטיס:

1.—פור סוסטיניר לה אובֿרה דיל גראן ראבינאטו קי אלגונוס פריטינדין קי נואיסטרוס קורינוס בֿירלה דיספאריסיר.

2.—פורקי נוס קונבינסימוס קי לוס סינייוריס מאאיסטרוס פואידין מיטיר אין איגזיקוסייון סוס מינאזאס די נו דאר און סולדו אלה קאשה דיל גראן ראבינאטו סי לה קומונידאד די גאלאטה נו סי אבאסטיסיאה אונדי איליוס.

3.—פור קונפורמארנוס אלוס אבֿיזוס פובליקאדוס פור איל בית דין אין טודאס לאס גאזיטאס דיקלאראנדו קי סולה לה ווינה דיל טרוסט דילוס מאאיסטרוס איס כשר של פסח.

4.—פורקי נואיסטרוס אינטינסייונים פ׳יין אינאס פאלאבראס די און אדמיניסטראדור דיל גראן ראבינאטו קואנדו נוס דישו קי לה קאשה נו איבה פודיר פאגאר לאס מיזאדאס דיל פירסונאל דיל קולטו אי לאסיקו דיל כולל סין לה אינטראדה דילה ווינה.

קידה אגורה און פונטו אינפורטאנטי אין לה קארטה די סי׳ J. P. סוברי איל קואל קירימוס פארטיקולארמינטי אינסיסטיר.

פריטינדין קי נואיסטרוס טיקיירס דילה טארדי דילה מאדריאנה נוס קיטארה דיזיזייון, אי קי נוס קונסינטימוס אין ויאזוס דילוס מאאיסטרוס דיספואיס קי אבֿיאמוס טומאדו מאס דיספוזיסייונים פור איספארטיר ווינידה אין לוגאר די מאה. נו פירמיטימוס אה נינגונו די אבֿלאר און איכקולטו גראבֿי קומו איסטי אה נואיסטרו איגואלדאד, אי אקילוס קי נוס קונוסין ביין סאבֿין קי נו סומוס פירסונאס קאפאבֿליס די טומאר דיסיזייונים טאן ליזירמינטי פארה קי נוס דימוס טורנאר אטראס סין לה מינימה ריפ׳לקסייון. אין ביקו ריזומידו דיל לונגו פרוסיסו בירבאל די נואיסטרה זונטה דיל 5 אבֿריל סובֿרי לה קואיסטייון דילה ווינה בזה־טירה פור מוסטראר אה טודו איל פואיבלו קי נואיסטרוס סינייוס אינטירמינטי קונסיקואינטיס קון נוזוטרוס מיזמוס אי קי לה אולטימה דיסיזייון איס אינטירמינטי קונפ׳ורמי אלה פרימירה קי נוזוטרוס אבֿיאמוס טומאדו.

דאמוס אקי אבאשו איסטי ריזומידו:

דיספואיס די לונגאס דיליבֿיראסייונים איל קונסילייו דיסידי:

1.—קי לה קומונידאד איספירארה אונה ריפואיסטה דיל גראן ראבינאטו אסטה דיאה די מארטיס 12 אבֿריל, פור מירקאר לה מאטה אל פריסייו די 27 גרושים איל קילו, אפ׳ין די קונפ׳ורמארנוס אה לוס אבֿיזוס דיל בית דין אי די סוסטיניר לה אובֿרה דיל גראן ראבינאטו.

2.—קי אין קאזו די ריפ׳וזו די לה פארטי דילוס מאאיסטרוס קונסיסייונאריוס אסטה לה סוידה דאטה די דארמוס לה ווינה אה איסטי פריסייו, איל קונסילייו פרוקוראריה די פאבֿריקארלה פור סו קואינטו.

3.—אין לה אימפוסיבילידאד די ארייבֿאר אה פאבריקאר דיינמיל קילוס די ווינה אין איל אינטירבֿאלו דילוס דיאס קי קידאן דיל 12 אל 17 אבֿריל, לה קומונידאד אימפורטירה אלגונוס פרובֿיס ווינידה אין באזה די קיסטיבֿטה גרושים פור אוקה.

קומו סי ב׳י דינה נוטיסייה די איספי ריאו-מילו, נוזוטרוס נו פואימוס דיל טודו אינקונסיקו-אינטי קון נוזוטרוס מיסמוס קומו לו קירי אזיר קריאיר סי׳ ר. ג., מה אל קונטראריו: מאנטוב׳ימוס נואיסטראס דיסיזייונים קון גראנדי פ׳ירמיזה.

נו פואידימוס סירראר לה פריזינטי סין אזיר ריסאליר לה ב׳אלינסה די לה קארטה די סי׳ J. P. קי סי אין ריאלידאד איל איס אפריסייאדור די נואיסטרה אקטיב׳ידאד אי די נואיסטרו דיב׳ואמיינטו, פואידיאה מויי ביין איספליאר און לינגואז׳י מאס מודיראדו אי איקספרימירסי קון און פוקו מאס די קורריקסייון.

מה נוזוטרוס סאבימוס מויי ביין קי איל דיסגוסטו דילאס פירסונאס קי סי קונסאגראן טאן אונראס אי דיסינטירסאדאס קומונאלים אים די ריסיב׳יר קונטינואמינטי גולפיס נו סולאמינטי די סוס אדב׳ירסאריוס מה טאמביין די אקיאיס קי דיזין סיר סוס פארטידאריוס, אי קי נוס קי נוס ב׳יינין די איסטה פארטי קון נוס מאס דולורוזוס פורקי ב׳יינין קון דאדוס קון פאלוס די רואס אירמאנאס ליינוס די פונסונים.

קון רוגאסייון די אינסירטאר לה פריזינטי, אגראדיסקה, סי׳ איל דיריקטור, לה אסיגוראנסה די נואיסטרה קונסידיראסייון דיסטינגידה.

פור איל קונסיז׳ו דילה קומונידאד
די גאלאטה-פירה-שישלי
איל פריסידינטי
מארקו נחום

באנקה אוטומאנה

אב״יזו

לוס אופ׳יסייוס די לה באנקה אוטומאנה אין גאלאטה, אין איסטאמבול אי אין פירה סיראן סיראדוס איל 23 קורריינטי, פ׳ייסטה נאסייונאל.

איסטאדיסטיקה קומירסייאל

סיגון אונה איסטאדיסטיקה קי ב׳ייני די סיר איג׳ה, איגזיסטי אקטואלמינטי אין קונסטאנטינופלה 835 סוסייאדאדיס קומירסייאליס, די לאס קואליס 155 אנונימאס, 467 קולקטיב׳אס, 32 אין קומאנדיטה, 20 קואופירטיב׳אס, 130 פארטיקולאריס אי 51 קון קאפיטאל לימיטאדו.

535 סון טורקאס, 4 אלימאנאס, 3 אאוסטרייאקאס, 42 אינגליזאס, 1 איספאנייולה, 36 איטאלייאנאס, 8 אמיריקאנאס, 12 סואיסאס, 16 פירסיאנאס, 28 פראנסיזאס, 7 רומאנאס, 5 רוסאס, 3 בילגאס, 8 בולגאראס, 14 איליניקאס אי 12 די נאסייונאלידאדיס דיפ׳ירינטיס.

איי 8566 קאזאס די קומירסייו אפארטינייינדו אה פארטיקולאריס, די לאס קואליס 765 פור לה אימפורטאסייון אי 150 פור לה איקספורטאסייון.

איי 36 סוסייאדאדיס אי איסטיטוסייונים פור איל טאבאקו; 619 פור לאס מאנופאקטוראס, 24 פור לאס אסיגוראנסאס, 541 פור לה ריפ׳יזינטאסייון קומירסייאל.

110 ריסטוראדוריס (לוקאנטאג׳יס), 220 ריקומודאדוריס די ב׳ייז׳וס ב׳יסטידוס, 23 טינטורירוס (בוייאג׳יס), 119 איספיסייירוס (באקאלים), 215 בארבירוס, 97 פאבריקאנטיס די קאנב׳ילאס; 150 ב׳ינדידוריס די טאבאקו, 142 שאקטריס, 49 אוז׳אלאטירוס (טינינקיג׳יס), 144 ב׳ינדידוריס די פאנטופלאס, 126 ב׳ינדידוריס די קאפ׳י מולידו, 232 טישידוריס די טילאס, 53 ב׳ינדידוריס די קארנאס, 42 ב׳ינדידוריס די קאליגאדוס, 32 קינקאלייירוס, 115 אדובאדוריס די זאפאטוס, 63 מוליניירוס, 45 פאבריקאנטיס די סימירים, 129 רילוז׳ירוס, 17 ב׳ירקאדירים די איסקובאס, 141 ניג׳ירוס, 42 קינקיזאדוריס (שיקיירג׳יס) אי ב׳ינדידוריס די אינב׳ה, 63 פאבריקאנטיס די קאשאס, 42 אלימפייאדוריס די ג׳ומינאס אי די קובאס, 17 טורנאדוריס, 227 ב׳ינדידוריס די דולסוריאס, מואליביג׳יס אי ג׳וריקיס, 18 פאבריקאנטיס די פיאינים, 25 פאבריקאנטיס די סאפאטוס, 51 ויירנירוס, 15 ריפאראדוריס די גראמופונים, 217 קאפ׳יג׳יס, 77 פאבריקאנטיס די קאשינאס די קארטון (קוטיג׳יס), 43 פאבריקאנטיס די באלאנסאס אי די רומאנאס, 135 אימפייגאדוס די מאטאדירוס (סאלאהאנים), 20 פאבריקאנטיס די אגואה די קולונייה, 148 סאפאטירוס (קונדוראג׳יס), 157 ג׳ולייירוס, 175 ב׳ינדידוריס די קארב׳ון, 14 ב׳ינדידוריס די פאפילירוס, 142 ב׳ינדידוריס די קאמיזאס, 28 ליבליביג׳יס, 87 קארפינטירוס (דוגראמאג׳יס), 103 ב׳ינדידוריס די פרוטוס אי לוגומבריס, 23 ב׳ינדידוריס די אואיב׳וס, 446 מירקאדיריס אמבולאנטיס אי 347 פירסונאס די ג׳יקוס אופ׳יסייוס אינריז׳יסטראדוס.

די אקי אי די אלייה

אונה מוזיר די איג׳וס ז׳אפוניזה

אונה נוב׳יל פ׳ינאנסיירה ב׳ייני די אטיראר לה אטינסייון סוב׳רי אונה דילאס מאס רימארקאב׳לים מוזירים אקטואלים ביב׳יינטיס. לוס ג׳ורנאלים אנונסייארון קי לה גראנדי קאזה ז׳אפוניזה סוזוקי אי קומפאנייה, קי פוסידי די 60 אה 70 סוקורסאלים אי לאב׳ורה קון און קאפיטאל די 250 מיליונים די דולאריס, סוספינדייו פרוב׳יזוריאמינטי סוס איג׳וס פור פודיר ריאורגאניזארלוס אי מיטירלוס אין מאס אורדין. נו פאריסי קי איי פירסונ די פ׳טיטי, מה איי סיירטאמינטי קריזה אי לה סולה נוב׳ידאד דילוס אימבאראסוס די לה קאזה אינפלואינטי אין טודוס לוס מירקאדוס ז׳אפוניזיס.

לו קי איי די ריאמארקאב׳לי אין איסטי איג׳ו איס קי לה סוסייאדאד סוזוקי, איס לה אוב׳רה די אונה מוז׳יר, פרובאב׳למינטי לה מוז׳יר לה מאס ריקה דיל מונדו. לה סוסייאדאד סי אוקופה און פוקו די טודו: ריפ׳ינירייאס, בראסיריאס, אינדוסטרייה מיטאלורז׳יקה, קומפאנייאס די נאב׳יגאסייון איט׳ס.

מאדאם סוזוקי, לה ב׳יב׳דה קי קריאו איסטי איג׳ו, פוסידי 98 פור סיין די לאס אקסייונים אי סו פ׳ורטונה פירסונאל איס איב׳אלואדה אה 150 מיליונים די דולאריס. סו מארידו מוריו איי 28 אנייוס, דישאנדולי אונה ריפ׳ינירייה די אסוקאר קי איליה ב׳ינדייו פור דוס מיליונים אי מידייו די דולאריס. דיספואיס, אין ב׳ירדאדירו ז׳ינייו פ׳ינאנסיירו, איליה פ׳ונדו סוסייאדאד פור פיאדה איל אידיפ׳יסייו פורמידאב׳לי דיל קואל איליה איס לה אלמה.

פורטונאמינטי אקיל קי לה ב׳י אין סו מודיסטה מוראדה די קובי, ריב׳יסטידה דיל טראז׳י נאסייונאל אי קאמינאנדו סוב׳רי לאס איסטירות, טינדריאה פינה אה קריאיר קי איסטה פירסונה די טאן פוקה אפאריינסייה פוסידי אונה פ׳ורטונה די באפוריס, די אוזינאס נומירוזאס אי קי איליה דיטייני אינטרי סוס מאנוס איל מונופולו מונדייאל דיל קאנפ׳רי נאטוראל.

מיינטראס לה גירה, לוס פרופ׳יטוס די מאדאם סוזוקי פ׳ואירון די קאזי 50 מיליונים די דולאריס.

קאזאדה אלה אידאד די 13 אנייוס, אין איל אי 1905, איליה ב׳יאז׳ו טודה סו ב׳ידה קון פאסייון אי איליה טייני אג׳ינסיאס אין לונדריס, אין נואיב׳ה-יורק, אין פאריס, אין סאן פ׳ראנסיסקו, אין שאנגאי, אין קאלקוטה, אין ב׳לאדיב׳וסטוק.

איליה נו איס דיל טודו פופולאר אין סו פאאיס. לי ריפרושאן די אב׳יר איג׳ו סוב׳יר איל ארוז, אלימינטו איסינסייאל דיל ז׳אפון. איליה מאנקו די סיר ב׳יקטימה די און אטינטאטו אין 1918. אונאס קואנטאס סימאנאס דיספואיס דיל ארמיסטיסייו איל פריסייו דיל ארוז אב׳יינדו אריב׳אדו אין אקיל מומינטו אה און גראדו קי לאס קלאסיס פוב׳ריס נו פודיאן אקאנסארלו, לוס אופ׳יסייוס דילה סוסייאדאד סוזוקי, אין קובי, פ׳ואירון

איקיפאדוס פור לה מולטיטוד די אינסינדייאריוס.
מאדאם בוזוקי סי סאליו די מונגי אה שוזוקו, איל סינטרו די לה קולטורה דיל טיאטרו זא-פון, קואנדו סו פריזינסייה פואי קונוסידה איי, אילייה פואי אובליגאדה די אירסי מאס לישוס.
סי לה מאסה דיל פואיבלו לה אבוררישי, אילייה איס פור קונטרה אדוראדה די לוס אוברא-דורוס די סוס פאבריקאס. אילייה איס מונג׳ו פור אילייוס, לוס קונסיז׳וס סאלוטאריוס דומי-טוריוס דין האירלאדוס, פאלאס די ריקריאסייון, מיטייו פלאסוס אה סוס דיספוזיסייון פור לוס ז׳וגוס אי איל ספורט. אין פין אילייה אינטרו-דוזיו איל דיאה די אוג׳ו אוראס.
מאדאם בוזוקי איס אונה פירסונאליטאד אינ-פירינטי, אין מיזמו טיימפו דומינאדורה אי אבייז׳אדורה, איספיריטו אבייירטו אי טיפורנאדה איל פרוגריסו פואי סיימפרי אורגולייו קון אי-לייה.

אין לה טומבה די און פ'אראאון אי איניל מוזיאו ריאל דיל קאיירו

און קאבאייו ביבו, קי׳ זואן גאספארי, קי ביזיטו פולטימאמינטי לה׳ טומבה די טוט-אנק-אמון, אין לה באטאייה די לוס רייס אי איל מוזיאו דיל קאיירו אונדי סון איקספואיסטוס לוס טרי-זורוס דיל פאראון, נוטה סוס איספריסייונים אין איסטוס טירמינוס:
אה פונטו קי פינטראן אין לה אנטי-קאמא-רה, דיריזאן לה מיראדה סוברי לה קאמה דיל סארקופאזייו, אונדי לה ביסטה איס טאפאדה פור אונה קורטינה די איסטאדאס אין מאבלאס. און איסטורפיאו איס אביינטאדו סוביי אונה קיזה אי בין קי איל איס קארגאדו די קונסירבאר איל מוביליירו די לאס אינטראדאס אי דילאס קא-מאראס. און אביזו, רידיזאדו אין אינגליס קוראמינטי, ריקומינדה איל סילינסייו.
איניל סינטרו די לה קאמאדיטה סי בי איל סארקופאזייו איגזפריסייונאנטי אין פיידרה קריס-טאלינה. די קאדה פארטי דיל סארקופאזייו סי אבאלינה אונה גראסייוזה פיגורה די דייוזה, גוארדיאנה פידיל דיל גראן דיפונטו, דיל קואל איל קו-אירפו פואי קונפיאדו אה איסטה איטירנה פרו-טיקסייון. קריאן ביר אה רייאל מיסמו איקספאנדידו סוברי סו ליגו פונירבי, מה איס אונה פאנדיזו: לוס ריסטוס, מאל קונסירבאדוס, די איל אוסייון: לוס ריסטוס, מאל קונסירבאדוס, די לה מומייה, סון איסקונדידוס אינייל סירקולייו איקסטיריאור דיל ריי טוט-אנק-אמון. איסטי סירקולייו איס איג'ו די ליניו קוביירטו די אורו, אינקרוסטאדו די פיידראס די קו-לור. איס מוי אירמוזו, איס מיזמו אינשי-לור. איס מוי אירמוזו, איס מיזמו אינסי-ניור.

קיינונסי קואנדו לאס מיראדאס סי פוזאן סוברי איסטה איסטאטואה דיל ריי ריפריזינ-טאנדו איל דייו אוזיריס.
לה טומבה נו איס מאס אינטירסאנטי פא-רה נוזוטרוס די לו קי לה אבייאן מוסטרה-דו, קון לוס די אנטיס נוסטרוס ... טודו סירה די לה קוליקסייון. די לוס אוזייטוס דיל פאראון, פור איל מומינטו, איל קאי-רו, אין לאס גאליריאס דיל פרימיר פיזו, אונדי סי טופה איקספואיסטו און איקסטראורדינאריו טריזורו די אוביזיטוס פרובינייינדו די לה טומבה אי קובירי טודו אין לה פארטי אלטה די גאלירייאס.
אפינאס קי אריבי אל קאיירו, פוי קורי אל מוזיאו. איל גראן סירקולייו אין אורו, איס און פידאסו אוניקו, נו סי פואידין אזיר אונה אידיאה די איסטה מאראבילייה. אין קי אונדה אוטרה איפוקה די לה איסטורייה, אין קואל אוטרה סיביליזאסייון טוביירון נונקה לה אידיאה די אינקירראר איל קואירפו די און ריי אין אונה קאשה די אורו מאסיזו? אי סי מיסמו טיינין אונה סימיזאנטי אידיאה אי טיזורוס סופיסייינ-טיס פור ריאליזארלה, אונדי טופאריאן ארטיס-טאס קאפאבלים די אזיר די איסטה באזייה די מומייה אונה באלאדירה פיסה מאאיסטרה אר-טיסטיקה? לה אירמוזורה, לה פריסיזייון, לה פינוזה די איסביזו, איל איסקולטאמינטו אינטי-ליז׳ינטי די לאס פייגראס די קולור קי סי קונ-בינאן "טודאס איסטאס קואלידאדים סי טופאן אין און גראדו איגואל אונדי איל מאאיסטרו קי דיסינייו איל מודיל אי איל ארטיסטה קי לו אינזיקוטו. סיגוראן אינקאנטאדוס אי קירירין ריסטאר לונגו טיימפו סירקה די איסטה מא-ראביליה די מאס די 3000 אניוס.
לה סאלה דיל מוזיאו איס גראנדי. אילייה איס לייינה די ביטרינאס קי, טודאס, סון לייינאס די מוביליאס. לה אדמיניסטראסייון דיל מוזיאו מיטי אין ביסטה אונה קורטה ליסטה, פור טודאס לאס פארטיס קון איספאנדידוס קולייארים, מא-ליאס, ארמאס, אמוליטאס (מיסקאס), אין אוטרה ביטרינה סי טופה לה מאסקה מאראבילייוזה, אין אורו מאסיזו; אין אונה אוטרה, לה באנדאדירה קורונה ריאל. אינטיינדין איסטונסיס פור קוזו טודאס לאס ז׳ינירסייונים דילוס אומבריס קי אביטאבאן איל איז'יפטו בושקאבאן קון טאנטה פאסייון אה סאקאר (אזיר ייאגמה) איסטאס טומבאס ריאלים קי קונטיניאן טאנטאס ריקיזאס אי איס קון איסטו מוי קורייוזו קי מאנירה איסטה ריקה ביפולטורה (טומבה) פודו סיר דיס-קוביירטה אין ג׳יסטי איסטאדו, סין טוקאר!

דיב'ירסוס

אימפריסייונאנטי אינסינדייו די און ראס-קא-סייל׳ו. — ליינה סאבין קי לייאמאן ראסקה-סייל׳ו לוס אידיפיסייוס מוי אלטוס די לה אמי-ריקה פורקי אילייוס פאריסין טוקאר איל סייל׳ו.
פור לה פרימירה ביס, אונו די איסטוס גי-גאנטיסקוס אידיפיסייוס טובו און סיריו אקסי-דינטי די אינסינדייו. איל איגו סי פאסו סאבאדו אולטימו אין נואיבה-יורק.
אין ראסקה-סייל׳ו אין קונסטרוקסייון קינטה אקטואלמינטי 38 פיסוס (פייאנוס). אונה גי-גאנטיסקה טורי די מאדירה אי לו טו-דו פורמאבה 50 פיסוס. פור אונה קאוזה א-ינדה דיסקונוסידה, און אינסינדייו סי דיקלא-רו אין לאס איסקאלאס אין ליניו, סירקה לאס אוראס 8 די לה טאדרי. לואיגו סינקו סינקי לאס די אלארמי לייאמאבאן אלוס פומפירוס. טודוס אקילוס די נואיבה-יורק קוריירון קון סוס אינ-ז׳ינייוס לוס מאס פירפיקסייונאדוס אי מיטייירון סוס פומפאס אין פונקסייונאמינטו.
דיספוזאמינטי, מאס לאבאס, פור טאן פו-דירוזאס קי פואירון, נו פואידייאן ריגאר לה אגואה (15000 ליטראס פור מינוטו פור פיי-סה) מאס אלייה דיל ביינטי אי סינקין פיסו. לוס פומפיירוס קי אוקופאבאן אינטונסיס קואלמינטי די פרוטיז'ר לוס אידיפיסייוס ביזינוס.
איל אינסינדייו דורו דיאס אוראס א דילה טאדרי אסטה לאס אוראס 6 די לה מאנייאנה. 100,000 פירסונאס ביניירון קונטימפלארלו. און גראן נומירו די אינטרי אילייוס אבאנדונא-רון לוס טיאטרוס אי לוס סינימאס פור ביר איסטי איסטראנייו איספיקטאקולו.
לוס דאנייוס סון אבסולוטאמינטי מאטירייא-ליס; סולוס דוס פומפיירוס אי און איספיק-טאדור פואירון מוי ליז'ירמינטי פירידוס.
קוזה קורייוזה: לה פאלאדה דיל אינסינדייו אי-דיפיסייו פואי מוי פוקו דאנייאדה, לוס מא-טירייאלים די קונסטרוקסייון אינפלאמאדוס סיינ-דו אינקומבוסטיבלים.

איל מאבאקו אה פריזאר אין לוס אים-מאדוס אונידוס. — אין איסטוס אולטימוס טיימ-פוס קונסטאטארון קי איל אימפלייאו דיל טא-באקו אה פריזאר פואי מונג׳ו אין אמיריקה. מה נו סי סאבין די איל פור טראבאז׳אר אין לאס לאבריקאס. איל פואבלו איס מוידו אין און פידאסו די קאסקארה או די אלגודון אי נו באן מאשקאנדו קומו אמאסטיגה. איל איגו איס קי סיינטין איל נישיסטיר די מיטיר אין לה בוקה אלגונה קוזה אומידה אי קומו לוס ביבראזיס איספיריטואוזוס סון דיפינדידוס, סי דאן אה מאשקאר טאבאקו אה פריזאר.

סיגון אונה איסטאדיסטיקה אופֿיסייאל, איל אנייו פאסאדו סי ב׳ינדייו 8,500,000 ליבראס די טאבאקו אה פריזאר, ריפריזינטאנדו אונה ב׳אלור די 50 מילייונים די דולארים.

לה טיליב׳יזיון איס לה מאראב׳ילייה דיל דיאה.— איל לאבוראטוריו די לה קומפאנייה אמיריקאנה דילוס טילפֿונוס אי דילוס טילגראפֿוס אין נואיב׳ה-יורק, סיסינטה פירסונאס איסטאבאן פור לה דיריקסייון, אואירון אי ב׳ייירון אה מ׳ הירבירט הוב׳יר, מיניסטרו דיל קומירסייו, אב׳לאנדו אין ב׳אשינגטון, קירי דיזיר אה אונה דיסטאנסייה די 350 קילומיטרוס. איל דיסקורסו די מ׳ הוב׳יר דורו דייס מינוטוס אי און אלטו אב׳לאדור אינגראנדיסיאה לה בוס. לאס סינקואינטה פירסונאס דיסטינגואיאן מויי ביין, סוב׳רי און אנג׳ו איקראן, לוס מוב׳ימיינטוס דילוס לאב׳ייוס אי די לוס אוז׳וס דיל אוראדור; אילייוס ב׳יאן אה מ׳ הוב׳יר בולטאר לאס אוז׳אס די סו מאנוסקריטו אה מיזורה קי איל לאס ליאיאה, אנסי קי איל אפאראטו אינייל קואל איל אב׳לאבה. אילייוס ב׳יאן אין מיזמו טיימפו אלגונאס פירסונאס קי פאסאבאן אל דירידור די מ׳ הוב׳יר.

איסטה איס לה אולטימה מאראב׳ילייה דיל דיאה.

אונה מיזה די קאב׳ילייוס די ביטהוב׳ין קומפראדה פור 1000 דולארים.— אונה סוסייאד מוזיקאל די אונה סיאודאד די לה הונגאריה פוסיאה און פריסייוזו ריקואירדו דיל איל גראנדי קומפוזיטור ביטהוב׳ין, אונה מיזה די קאב׳ילייוס קונסירב׳אדה ריליז׳יוזאמינטי איניל מוזיאו מוניסיפאל אי קי פֿואי ריגאלאדה פור איל גראנדי ארטיסטה איל מיזמו, פוקו אנטיס די סו מואירטי, אה אונו די סוס אמיגוס, איל מו-ייקאנטי סאמואיל. מונירוזאס פרופוזיסייונים פור קומפראר איסטה מיזה די קאב׳ילייוס פֿואירון איג׳אס אל קונסילייו מוניסיפאל קי לאס ריפֿוזו. מאס און מילייונאריו אמיריקאנו ב׳ינייינדו די אופֿריסיר לה סומה די 10000 דולארים פור איסטה מיזה, לה מוניסיפאלידאד סי דיסידייו אה ב׳ינדירלה אי אה קונסאגראר איסטה סומה אה לה קונסטרוקסייון די און אידיפֿיסייו די מוזיקה אין לה סיאודאד.

מאקסימאס אי ריפֿליקסייונים

לה בואינה סאלוד די לוס פארטיקולארים, איס לה סאלב׳אסייון דיל פאאיס.

לוס אומבריס, אימפיסאנדו די לוס מאס ג׳יקוס אסטה לוס מאס גראנדיס, סון לוס סירב׳ידוריס לוס אונוס דילוס אוטרוס.

לה אינפֿירמידאד נו איס קאוזאדה פור איל פֿריאו, מאס פור לה לייזור.

לה פֿורטונה איס קומו לה לונה; לה לונה אזי ב׳יר לאס קולוריס, לאס פֿורמאס, לה נאטורה די לוס אובֿז׳יטוס; אי לה פֿורטונה דיזה ב׳יר לאס ב׳ירטודיס אי לוס דיפֿיקטוס.

קואנדו איל אומברי איסטה אינפֿירמו איל בושקה לה סאלוד, מה קואנדו לה סאלוד ריטורנה, איל לה אולב׳ידה.

לה סאלוד דיל אומברי איספירסה אונה גראנדי אינפֿלואינסה סוב׳רי לה פֿורטונה אי לה קונסטיטוסייון. פור איסטו איס מיניסטיר אזיר טודו לו פוסיב׳לי פור נו סיר אינפֿירמו.

איל סאלב׳אדור דילה פאטריאה איס איל ב׳ינייגאדור די טודה לה נאסייון.

קואנטו נובלי אי אוטיל איס די דאר קוידאדוס אל אינפֿירמו, די קוריר אין אייודה די לוס קי סופֿרין, קואנטו איס אינוטיל אי סין סינסו די לייוראר דיטראס די און מואירטו אי די גוסטאר די טריסטיזה.

דא מונג׳ה אימפורטאנסה אלה לימפייזה די טו ליג׳ו אי די טו קאמארֵטה; פינסה קי איס אקי קי פאסאס און טירסייו די טו ב׳ידה.

לה פירייזה (האראגאנינסייה) ארואינה לה סאלוד דיל אומברי מאס קי איל טראבאז׳ו.

אקילוס קי קומין מאס דיל מינישטיר, סי מאנטינין לו מאס פוקו.

סי סאב׳יס דומינאר טו לינגואה אי טו איסטומאגו, טו ב׳יב׳יראס לונגו טיימפו.

אזיד ג׳יקוס ריפוזיטוס מינסואלים אלה קאשה די איקונומיאה די לה קאשה די לוס ג׳יקוס פריסטימוס פור אסיגוראר און קאפיטאל דיספואים די און סיירטו נומירו די אנייוס אלאס אוב׳ראס די ביניפ׳יזינסייה
סאן-פייר חאן, גאלאטה (כיקסיון איקונומיאה)

איל קוארטין טיראז׳ דילה גראן לוטיריאה דילה אב׳ייאסייון

איל קוארטין טיראז׳ טינדרה לוגאר איל 11 מאייו דאמוס אקי אה באשו לה ליסטה דילוס לוטוס אי פריניייוס דיל פרוקסימו טיראז׳:

	גורדו לוטו			55,000 לירס
	פרימיו			10,000
1	לוטו די			25,000
1	לוטו די			15,000
2	»	»	8,000	16,000
5	»	»	6,000	30,000
15	»	»	1500	22,000
30	»	»	600	18,000
100	ר	»	300	30,000
200	»	»	150	30,000
345	»	»	100	34.500
1000	»	»	60	60,000
1700 לוטו			ליר׳ס	346,000

ג׳ירינטי ריספונסאב׳לי : דוד פ׳ריסקו

אנייו סינקואינטה אי סינקו | מארטיס 17 ניסן 5687 | 19 אבריל 1927 | נומירו 62

التيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
סיש מיזיס » 250
פור לאס פרוב'ינסייאס און אנייו » 550
פור איל איסטראנג'ירו » » 800

דיריקטור דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudié, Couyoumdjilar Han
No. 15, 16, 17. Téléphone: Péra 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסייוס
מאחמודיאי גאדיסי, קויומג'ילר האן
נומירוס 15, 16, 17. טיליפ'ון: פירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

אלגונאס [illegible] אה פרופוזיטו דילה פ'ייסטה די פסח

דבר אל בני ישראל ויסעו

איל רבינו ש. בליך, קונוסינדו איל פאסאז'י די פינטאטיאוקו אונדי איס דיג'ו קי דייו קארגו אה משה די אינקוראז'אר לוס איזראאיליטאס קי גימיאן די איספאנטו פורקי איליוס קאמינאן אדילאנטרי: דבר אל בני ישראל ויסעו, אזי נוס אינטירסאנטיס ריפ'ליקסייונים קי סיגיין:

« לה בוז דיבינה דיזי סיימפרי אל איזראאיליטה: קאמינה! קי בוס טינגאש דילאנטרי איל מאר רוז'ו או לאס נאסייונים רומאנאס, או לה פירסיקוסייון רוסה, או לה אינטולירנסייה מודירנה... קאמינה, פרוגריסה, אדילאנטאבוס סיימפרי! נו מיריש אטראס, אונדי סון איספאנטאדאס אין סוס רואינאס לאס סדום אי עמורה דיל מאל אי דיל פאסאדו. מה מירה דילאנטרי די בוס, אונדי סי דיספייגאן אין סו אינמורטאל גראנדור לוס מאגניפ'יקוס אוריזונטיס דילה פאליסטינה איזראאיליטה אי דיל פורבינייר די לה הומאנידאד! מירה דילאנטרי די בוס אי ביריש לה אידיאה איזראאיליטה, איטירנילייה דיל מונדו, אאורורה (אלבוראדה) די און דיאה סין פ'ין, קובריר די סוס פ'ואיגוס לאס ג'ינירסייונים אי לוס אימפירייוס! קאמינה! לאס אולאס דיל אוסיאנו נו פודראן אטאטאר בואיסטרה בידה ני מאטאר בואיסטרו אמור פור בוס. קאמינה! לאס אולאס די בואיסטרה סאנגרי איספאנדידה פור לוס בארבארוס נו פודראן דיסטרואיר בואיסטרו נומברי אי אפוגאר בואיסטרה גלוריה; קאמינה! בוזוטרוס סוש מאס אריבה דילוס אילימינטוס, מאס אריבה דיל טיימפו. קאמינה, פרוגריסה, אדילאנטאבוס סיימפרי, קאמינה אי נו טורניש נונקה אטראס.

משה איספאנדי סו מאנו סוברי לה מאר, און ביינטו טימפיסטואוזו סי לייבאנטה אי רומפי לאס אולאס, לאס אגואס סי דיבידאן פור דישאר און פאסאז'י קולידו אלוס היבריאוס; איליוס אריבאן פריסטו סוברי איל בורדי די אינפ'ריינטי, מיינטראס קי לוס איז'יפסייאנוס קירייינדו פירסיגיירלוס פור איל מיזמו קאמינו, סון אינגלוטידוס פור לאס אולאס קי סי סיראן סוברי איליוס. אינטונסים משה אי ישראל אינטונאן אונה קאנטיגה אינמורטאל.

ישראל לה ריפיטה טודוס לוס דיאס אין לה ליטורז'יאה קומו אין לה אוראסייון. דיל און קאבו דיל מונדו אל אוטרו, איל קאנטו סוברי איל מאר רוז'ו נו טירמינה. קואנדו און אינייני מודירנו, איל קאנטארה און דיאה אין אונה סינגוגה אי מאס סובלימי קאנטיגה, איל אריבימיינטו דילה הומאנידאד.

אינטונסים, לה קולונה די פ'ואיגו קי קאמינה דילאנטרי נואיסטרוס פאדריס אי דילה קואל נוזוטרוס לייבאמוס לאס סינטילייאס אה טראבירסו לאס אידאדיס, סי אינסינדירה די נואיבו אין איל מונדו, דיספארזירה לאס טיניבלאס, אינשוגארה לאס לאגרימאס, אקלארארה לאס אלמאס, אינפלאמארה לוס קוראסונים פור לה בירדאד אי איל ביין, פור לה ג'וסטיסייה אי איל סאקריפ'יסייו.

מאס איס מינסטיר קי לה אידיאה איזראאיליטה טריאונפי אינטרי לוס אומבריס, איס מינסטיר קי לה לוז איזראאיליטה קורה אה טראבירסו לה איספירה דילוס איספיריטוס, איס מינסטיר קי לה ראסה איזראאיליטה ריבינגה אה סו מיסייון אי אה סו פרימיטיבה גראנדור.

איל סדר די נוג'י די פסח

אין קונפורמידאד טראדיסייונאל דילאס דוס נוג'יס די פסח (אין לה פאלאסטינה נו לו פראקטיקאן קי לה פרימירה נוג'י סולאמינטי) דאטה די טיימפו אינמימוריאל. איל סדר אין אוזו אונדי לוס איבריאוס מוג'ו אנטיס דילה דיספירסייון דיל פואיבלו די טיימפו. איל ריטו דילה פיסטה די איזיפטו קי ליימאן הגדה, קונפורמינטי אלה ריקומינדאסייון והגדת לבנך, קי אה-זי לה פרימירה נוג'י די פסח אין לאס פאמיליאס ג'ודיאס מוג'ו אין לוס פרימירוס טיימפוס דילה איסטורייה דילוס הבריאוס. מאס איס-טי ריטו. קאזי אין לה פורמה קי פואי קונפירמאדה אגורה, פואי קונפואיסטו פור לה ראבינוס אקאדימיקוס (כנסת הגדולה) אי פור לוס תנאים אין לה סיגונדה קאזה קדושה. לוס אמוראים אי לוס גאונים אגרנדארון דיספואיס אלגונוס פיזמונים.

לה קאנסייון די חד גדיא פואי קונפואיסטה, סיגון לו קי פאריסי, אינפלואינסאדו דיאין לה אלימאנייה. אילייה נו פיגוראבה אין לוס פרי-מירוס טיימפוס. אינטרי ריטואל די לוס ספרדים: אילייה פואי קונפואיסטה אין לה אינטינסייון די נו דישאר לוס קריאטוראס דורמיר פורקי אין איסטה אוראה איל ריזו דילה הגדה. לה מאנירה פירמה די קאנטאר איסטה אלגוריקה קי אינ-קונטראמוס אין טיימפו די לוס אנימאלים אי אינטרי לוס היבריאוס, דאן דיפירינטיס איקספלי-קאסייונים. איל קאנטיקו איס איל פואיבלו די ישראל אי איל פאדרי איס דייו. לוס דוס זוזים סירין משה אי אהרן. סיגונד סירייה: איל טימפלו די אבות. כ. ב. א, לה באבילוניאה. חוטלה, לה פירסייה; כלב, לה גריסייה; מים, רומה; תורה, איל פואיבלו דילוס סאראסינוס קי קונ-קיסטו לה ג'ודיאה; איל שוחט, סירין לוס קרוזאדוס; מלאך המות, סירייה איל פואיבלו מוס-לים.

אל פילוסופו איסקריטור ג'ודייו אינגליס ישראל זאנגוויל איסקריבייו און ריטו מוי אינטירי-סאנטי קון איל טיטולו די «חד גדיא».

קאזי קאדה קומונידאד ג'ודייה סיליברה איל פרימירו דיל סדר די נוג'י די פסח אין אונה מאנירה דיפירינטי. מאס פור טודאס לאס פארטיס די דאן אונה פורמה סולינגיל אי אימפונינטי. נו אי פיישטה די פאמילייה מאס אליגרי אונדי לוס ג'ודייוס קיירן דאר דוס פרימירוס נוג'יס די פסח. לוס פריסיפיס אי רייס ביניאן לה קיר ג'ינטאר די אסיסטיר אה איסטאס סיר מונייאס אין ריסידינסייה אל ג'ודיו. איניל קורסו דילה איסטורייה ג'ודייה, איסטה גראנדי פייסטה אירה אין בירס, דיספונ-

ויאי גראנדי שיראבה פור לאס אגריקולטוריס באר-באריס דילה פואולאס קריסטייאנה. בוס מארא-נוס די איספאנייה אי די פורטוגאל קי סי רי-אוניאן אין לוגאריס סיקריטוס, אין סוטירראני-אוס, פור סילידראר איל סדר, איראן סורפרינדי-דוס פור לוס איספייונים דילה אינקיזיסייון.

באשו איל ריינו די קואל פרעה טובו לוגאר לה סאליד'ה דילוס ג'ודייוס די איזיפטו.

מייה סאבין קי פרעה אירה איל טיטולו די לוס רייס דיל אנטיגו איזיפטו, קומו איל קאאר, קאאזיר, מיקאדו, אמיר אי'ע'ס. טריינטה די-נאסטיאס די רייס ריינארון אינדיל איזיפטו. אין לה ביבליאה איס איגו מינסייון די אוג'ו רייס דיל איזיפטו לייאמאדו איל טיטולו די פרעה. אונו קונטימפוראנייו אל פאטריארקה אברהם, אונו קונטימפוראנייו אל פאטריארקה יעקב. און טריסירו קי בינו דיספואיס די יוסף. איל ריי שלמה טומו פור מוזיר אונה איזה דיל קו-ארטין פרעה. אי נומבריין פרעה נכה; פרעה סוף, פרעה חפרע. פאריסי קי איל פרעה דיל טיימפו די משה אירה רעמסס ב'. איי אונוס קיאנטוס אנייוס דיסקובריירון באשו די אונה פיראמידה לה טומבה די און ריי איזיפסייאנו, קומו דיסקובריירון אולטימאמינטי לה טומבה די פרעה טוט אנק אמון. דיסקובריירון סו קואירפו מומיפיקאדו אי דישירון קי אירה איל קואירפו די רעמסס ב'. מאס איסטו נו פואי קונסטאטאדו.

אונה ס'אודאד" קי סירה פוראמינטי ג'וד"יאה

סירקה די נואיבה-יורק אימפיסארון אולטי-מאמינטי לוס טראבאז'וס די קונסטרוקסייון די אונה סיבדאד אין לה קואל לוס אביטאנטיס ג'ודייוס אובסירבארן איסטריקטאמינטי איל שבת. אקסטה איל בירנו פרוקסימו קונסטרואירן 400 קאזאס אי איספירן קי אין לה אנייאדה בינידי-רה ארינבארן אה 2000 קאזאס.

לה סיבדאד סירה לייאמאדה יבנה. סו בידה אינטיריאור סירה באזאדה סוברי לוס פרינסי-פייוס דילה תורה אי דיל שולחן ערוך.

ביטהוב"ין אי ראשיל לוב"ינשטאאין

אירה איניל 1792, אה'דאדו די 22 אנייוס, איל מאנסיבו קומפוזיטור ביטהובין קונוסייו אין בייינה אה ראשיל לובינשטאין. אינטונסיס אה'דאדה די 17 אנייוס, קי אירה מאראבילייוזה די איזמוזורה. אל לאדו די אונה איסטיליזאסה ראארה. אילייה טיניאה אונה אידוקאסייון ריפי-נאדה. איל מאנסיבו מאאיסטרו אירה דיקידידו אה

קאזארסי קון אילייה סי אילייה קונסינטיאה אה אבראסאר איל קריסטייאניזמו. מאס לה מאנסיב ג'ודיאה פריפירו ריסטאר פידיל אלה פי די סוס פאדריס.

אינטרי לוס דוס מאנסיבוס, אוב'ו אונה קוריספונדינסייה פאסייוזה אין פרוזה, פאסייוזה אין בירסוס.

איל 19 די מאייו ביטהובין אי ראשיל סי אינ-קונטראראן סיקריטאמינטי אין לוס דירידוריס די ביינה. ביטהובין קיזו לייבארסי אלה מואג'-אה, גוראנדולי אמור אי פידילידאד איטירנה. ראשיל לי דישו איסטונסיס קי אירה ג'ודיאה.

איל 26 די מאייו, ביטהובין איסקריבייו אה רא-שיל: «לייו טי דיגו טו. טו נו טי ארינבייאראס פור איסטו. לייו נו פואידו אבאנדונארטי אונקי טו סיאס ג'ודיאה. לה סאנטה איסקריטורה קונטי איל נומברי דילוס גראנדיס די טו פואיבלו, אינטיר ריקונטה סוס ברילייאנטיס אקטוס. מאס לייו טורנאדה לאס מיראדאס אי אין לה פרופונדור די מי קוראסון לייו בידי איל קאנטוארייו די מי פואיבלו: איל סאלבאדור. אה! פור קיאן טו-דוס לוס אומבריס נו סי טיינין אונידוס אל די-רידור דיל רימידאדור? קי טריסטיזה סוברי איס-טה טיירה אי קי סואירטי איניבידייאדה נוס רונ-ג'ו אין לה נוג'י אי אין לאס רואינאס? ! רא-שיל. קירידה אמור, ריקונוסי לה גלורייה דיל סאלבאדור, פורקי די גינירייאסייון אין גינירא-סייון סו נומברי ריספלאנדיסי מאס מוג'ו סוברי לה טיירה. נו טייניס דיל טודו פידאדה פור טו פואיבלו; לה פאלאברה דיל פריטי אזי ריקואיר-דאר סיימפרי נו פאסאדו. קואנד ידעי נו אבונה אל סאלבאדור אי אמונינטה אין סיליינסיו איל מיזורו דילאס איספירינסאס. לה סיפראנסה, איסטי איס איל דיסטינו די טו פואיבלו: סי מואירה, אינביזה אה קונוסיר לאס אליגריאס, לאס אליגריאס קריסטייאנאס!».

איל 28 מאייו, ראשיל ריספונדייו:

«איס לה אולטימה ביס קי לייו בוס איס-קריבו? בוס ריפרובאש (אפיאש) מי פואיבלו... לאס סופריינסאס סופורטאדאס פור נואיסטרוס פאדריס פרוקוראראן בינדיסייונים אלוס נייטוס. נינגון פואיבלו נו סי טייני טאן פירמי קומו ישראל. נוקי, קון סוס איספואירסוס, איל זיכייו די ישראל דיסקוברייו איניל קורסו דילוס טיימ-פוס, בוזוטרוס נו מיטיש אה פרופיטו, בוזוטרוס קי בינייש דיספואיס, סין ט סטיגמאטיזארני אי-נור אי גראנדור. סוברי אונה טאבלה פראזיל (דילקאדה, קי סי רומפי פריסטו) נוזוטרוס נוס בולבימוס דילאס טומולטואוזאס טימפיסטאס אי איס קון אונה בינירסייון סאנטה קי נוזוטרוס

קונטינואירימוס איל פאלאדו. קואנדו ביין ביאו לה פיגורה די מי פאדרי, ביין ביאו די נואיבו לאס גראנדיס פיגוראס די ישראל., איל קוראסון די בואיסטרו פואיבלו, ביינו די מאלוס פרוייקטוס. קונוסינו א.ה מואירטי לוס מיזוריס די מי פואיבלו. איסטוס קאיירון לאמינטאבלאמינטי, פירסיקוטאדוס פור טורטוראדוריס אי מאטאדוריס. און דיאה, אין טיימפוס ביניינטיס, בואיסטרוס דיסינדיינטיס ריקונוסיראן לה אינג'וסטיסייה אי דאראן לה ליבירטאד אה טודה דיספואירטאדה די ישראל. נו אי מיסיו אקיטה בואיסטרוס פריטיס קונפארטאלוס דיל סינייור, קי נו סי דיזונראן קון לה מינטירה.

« איליוס נו סי אזאן איסטינגה דילוס מאס דיניוס די ישראל, איליוס קי אפליקאראן אה איסט נייאר אי לה קונביקסייר נואיסטרו פואיבלו מונגוס אינטרי לוס נואיסטרוס, בושקאראן לה פאבור דילוס פודירוזוס, איליוס פואירון פירדידוס פור ישראל אי איליוס פואירון מינוספריסיאדוס. דישאדמי, בוס סופליקו, נו מי פירקיזיש די בואיסטרו אמור. איס איל סינטימיינטו די פלאקיזה אי די איספאנטו קי מי אזי רוגארבוס די אנישארבוס? דייו דיל סיילו!.. סי מי פאדרי סאביאה!.. טיני פיאדאד די מי אי נו מאגוקיש מי פוברי איגזיסטינסייה»!.

איל 3 די ג'וניו, ביטשיבין אינביאה איסטאס פאלאבראס אה ראשיל לוביגסטאין :

« ראשיל, מי בילה! טו אי ייו, קי קריאטוראס קי סומוס! אדייוס. נוזוטרוס נו פואידיריאמוס סיר איל אונו אל אוטרו. טומה אה קוראזון מיס אולטימוס ביזוס :

« קון נו קוראסון אינפירמו, קאזי קוראזוזאמינטי די טי מיסמו.

« ביין, אי איספאנדי טו דולור סוברי איל אלטאר דיל סינייור !».

ראשיל ריסטו פרופונדאמינטי גולפאדה אי סוס אוזוס סי סאקריפיקאראן איניל אמור פור איל ז'ודאאיזמו.

טריבונה פובליקה

ליטרה אביירטה אל קונסיליו די לה קומונידאד איסראאיליטה די גאלאטה-פירה-שישלי.

סינייוריס,

סומוס און גרופו די קונטריבואבליס קי איסטאמוס סיגיינדו קון אטינסייון בואיסטרוס איספואירסוס פור לה דיסטריבוסייון דילה מצה די איסטי אנייו אה לוס פרובים די נואיסטרוס בורגו.

סאביימוס טאמביין קי קאזי טודאס לאס המגמות טיניאן לוס אוזוס דיקולגאדוס סוברי בואיסטרוס אי איספיראבאן די בואיסטרה אקסייון איניירג'יקה איספיקטאטרוס אונה ביס פור סיימפרי די לה טירריאה די אלגונוס איספיקולאדוריס מאלאגים קי גופאן קאדה אנייו לה סאנגרי די מונג'ה לה פובלאסייון ג'ודייה אין טומאנדו לה ריליג'יון קומו אינסטרומינטו.

פירו, גראנדי פואי נואיסטרו אינקאנטו, אינמינסה פואי נואיסטרה דיספיקסייון קואנדו אינביזימוס קי לה אולטימה אורה, בוזוטרוס בוס קונסינטיאטיש די נואיבו אין לאס מאנוס די לאס מיסמאס פירסונאס, אי ארטאטיש קון איסטו דיטראס די בוזוטרוס טודאס לאס אוטראס המגמות.

אין באנו נוזוטרוס בושקאמוס אונה ראזון פלאאוזיבלי קי פואידה ג'וסטיפיקאר איסטי טרוקאמיינטו קומיטאדו די בואיסטרה פארטי. איס אימפוסיבלי אה נוזוטרוס די איספיינגארנוס לה ראזון קי בוס פישו אה טרוקאר די אונה מאנירה אלה מאנייאנה, לאס דיסיזייוניס קי אביאש טומאדו אונוס דיאס די אנטיס קונטינואליס אי די אקטיבידאד פייבררוזה.

איל סיקריטו קי קיזיטיש גוארדאר סוברי בואיסטראס דיסיזייוניס, אי לה גראנדי קאלייאדיס קי בוזוטרוס מאנטוביטיש אסטה לה אולטימה אורה סוברי לה קואיסטייון דילה מצה, פוזו לה קוריוזידאד די אלגונוס קי סי אינטיריסאן קומו נוזוטרוס אה לאס קואיסטייוניס קומונאליס אי פראנקאמינטי דיזירבוס, קירימוס דיזילוזייונארוס קואנדו רימארקימוס קי טודו איסטו פואי פור אייבאר אה און רעזולטאדו דיזאסטרוזו קומו איל בואיסטרו.

קומו איס פוסיבלי קי פירסונאס די בואינטאד אי די פרינסיפייוס קומו לוס מיימברוס די בואיסטרו קונסיליו פואידאן אין קונסינסייה די קאבזה סומאר אלה אולטימה אורה אונה דיסיזייון קי פירמיטי די איבאר לה בולסה די אונוס קואנטוס איספיקולאדוריס קון לה מינידה קי אפארטייני אלוס פובריס, אלוס חזינוס אי אלאס איסקואילאס.

איס אינקונסיבאבלי, קי בוזוטרוס בוס אייגאש אינקלינאדו סין ריזונסו דילאנטרי איסטי גרופו די מאלאגים, קואנדו סאביאש מויי ביין קי לה קומונידאד אבנזיה קי קונסומי אין טודו אי פור טודו סירקה דוס מיל קילוס די מצה, טובו און פרופיטו די 500 ליראס טורקאס פארה סוס אינסטיטוסייוניס, אי אונטאבו דוס מיל קילוס די מצה פארה לוס פוברים אל פריסייו די קוסטי, קונטרה לה אוזריזאסייון או לה פירמה די סוס מאריה דאתרא.

איס אינסקספליקאבלי קומו בוזוטרוס אקיפטאטיש אה פאגאר לה מצה אל פריסייו די 27 גרושיס קואנדו לוס מיסמוס מאלאגים בוס פרופוזיירון איל מיזמו ארטיקולו אל פריסייו די 23 גרושים ?

סאבימוס מויי ביין קי נו אבייראן קיל סירקו די אוירבוס איסטה פרופוזיסייון אה קונדיסייון קי לה פאבריקאסייון דיביאה סיר איג'ה סין ניגונה קונטרולינסה, מאנגראדו קי בוזוטרוס אקסיפטאטיש אה פאגאר לוס גאסטוס די שומריס, אי פארטאזיימוס בואיסטרה אינדינייאסייון. מה אה קואלו סירבייו איסטו, קואנדו בוזוטרוס קונקלואיטיש אין פין קון איליוס מיסמוס און אקואירדו ?

בוזוטרוס איסטאש ביין אל קוריינטי קי איסטוס מיסמוס מאלאגים פרומיטייירון אה און פארטיקולאר און ריגאלו די מיל ליראס פארה קי נו פאבריקארה מצה, אי קומו קונסינטיש אה דארלי די אגאריאה די קוראזון און פריסייו קי איס די מונגו סופיריאור אל קוסטי ?

בוזוטרוס טוביטיש לה פרופוזיסייון די און אורגאנו קי קיריאה פאבריקאר מצה פור בואיסטרו קונטו קונטה לה פאגה די סינקו גרושיס איל קילו, שומרים אה סו קארגו, ליקי בוס קונטאריאה נו מאס מונגו 23 גרושים איל קילו די מצה. פור קואלו ריכאזאטיש איסטה פרופוזיסייון אי מירקאטיש מצה אה 27 גרושים ?

בוזוטרוס נו פואידיש איגנוראר לה איזקוזה די אזיר איגו איסטי סאקריפיסייו פור טיניר מצה איסטריקטאמינטי כשר, סייינדו נייה פואיטיב איגנוראנדו קי טודוס שומרים קי קיסאראן ע״כ בית דין פורקי לה מצה אין לוס אורנוס די אורטאקיואי נו סי איסטאבה פאבריקאנדו אין לאס קונדיסייוניס די כשרות איג'יזאדאס; קי און סומר פואי גרוסיירמינטי אינסולטאדו אי אלגונוס דיזין באסטונאדו פורקי קירו איגזיג'ר לאס אובסירבאסייוניס דילאס פריסקריפסייוניס ריליג'יוזאס; אי קי און מיימברו די בית דין אין אונה אוניקה אי פריסמה ביזיטה קי איזו אין איל אורנו די אורטאקיואי, פואי אובליגאדו די קונפיסקאר סירקה 200 קילוס די מצה, פורקי נו לה איסטאבאן פאבריקאנדו סיגון לאס ליייס די לה ריליג'יון. בוזוטרוס סופיטיש טאמביין לה דיקלאראסייון סינסירה די און רבנו קי בוס דישו קלאראמינטי קי איל נו פואידיאה טומאר לה ריספונסאביליטאד סוברי איל דיל כשרות די איסטה מצה.

דיספואיס די טודו איסטו נו פואידימוס אינטיפידירנוס די פרוטיסטאר אינירג'יקאמינטי קונטרה לה דיסיזייון טומאדה פור בוזוטרוס אלה אולטימה אורה, דיספואיס קי בוס אביאש אפאריזאדו אה דיספארטיר מונידה אין לוגאר די מצה, אי קואנטונקואי סומוס נוס פריגירוס אה אפריסייאר בואיסטרה אקטיבידאד אי בואיסטרו רילואמיינטו אונה קאוזה פובליקה, נואיסטרה קואלידאד די ג'ודייו אי די קונטריבואבלי נוס אובליגאבה אה דיקלאראר קי און איסטה אוקאזייון מוסטראטיש אונה פלאקיזה קי נו קירימוס קאליפיקאר אי קי נו בה די אקואירדו קון טודו בואיסטרו פאסאדו.

אגראדיסיד, סינייוריס, לה אסיגוראנסה די נואיסטרה פירפיקטה קונסידיראסייון.

פור און גרופו די מוראדוריס די גאלאטה אי די פירה.

קונסטאנטינופלה 13 ניסן 5687

J. P.

אין לה איסקואילה ג'ודיאו-איזראאיליטה פ'ונדאסיון גולדשמידט

אונה ג'יקה פייסטה איסקולארייה טובו לוגאר לה נוג'י די ביירנים פאסאדו, אין און סירקולו אינטימו. אין לה איסקואילה ג'ודיאו-איזראאיליטה, גולדשמידט, אין גאלאטה, לה דיסטריבוסייון די ביסטידוס קומפלידוס אה און סיירטו נומירו די איליבאס פובריס אי אוירפאנאס, בואי איג'ה קון אונה פאטה סירימוניאה אין פריזינסייה די אלגונאס דאמאס, די לוס מיימברוס דיל קומיטי איסקולארייו אי די אלגונאס נוטאביליטיס די לה קומונידאד אשכנזית, באשו לה פריזידינסייה דיל רבנו דוקטור מארקוס.

איל קורו די לאס איליבאס אינטונו איל הימנו נאסייונאל טורקו אי דיסקורסוס פ'ואירון פרונונסייאדוס אין טורקו, אין איבריאו אי אין פראנסיס פור אלגונאס איליבאס. לוס סינייוריס זילבירמאן אי גרונבירג, אינספיקטור איסקולארייו, אבלארון אין לינגואה אלימאנה. קונסטאטאדו קון פלאזיר קי לוס איליבוס אי לאס איליבאס די איסטי אינסטיטוטו איסטאבאן מוי קונטינטוס. לה פייסטה ריאוסו מוי ביין אי טודוס קי איזירון און דיבר די פילסיטאר אה לה דירקטריס מאדאם ברייאנו קי איס די אונה קאפאסידאד ריקונוסידה.

אלוס אמיגוס דילה סוסייטאד" משנה תורה

לוס אדירינטיס די לה סוסייטאד די בינפ'יזינסייה משנה תורה, פ'ואירון קונבוקאדוס אין אסאמבליאה ג'ינירל פור לה נוג'י די ביירנים פאסאדו. דיזגראסייאדאמינטי איל נומירו די אקיאוס קי ריספונדיירון אה לה אינביטאסייון נו אירה סופ'יסיינטי פור פ'ורמאר איל קורום ניסיסארייו.

איל קונסילייו די לה סוסייטאד דיקידייו די קונבוקארלוס די נואיבו פור ביירנים פרוקסימו 22 די אבריל אלאס 10 אי מידייה אין איל לוקאל די «לה אומבריליה» אין לה קאל [illegible], נומירו 9, אין פירה. קואל קי סיאה איל נומירו די לוס מיימברוס קי אסיסטירה, אין איסטי דיאה, לאס דיסיזייונים קי סירואן טומאדאס סירואן באלידאס.

לוס אמיגוס דילה סוסייטאד סון רוגאדוס די אזיר טודו לוס פוסיבלי פור אסיסטיר. לוס אבסינסייאס דיסקוראז'אראן מוג'ו לוס דיריז'ינטיס די לה אוברה קי סי דידיקאן טאנטו. סי איאה איקסיסטי אינטרו ריג'יטאבלי קי לה אוברה איסטה אמינאזאדה, לה פילאנטרופיקה די איסטה סוסייטאד ביניה אה קאזיר פור לה אינדיפירינסייה די סוס אדירינטיס.

דיסדי אלחאד" 17 אב"ריל איל

סיני שיפ'אה

אוטרייני און ג'יגאנטיאוזו סוקסיסו קון לה פרודוקסייון דיל סופירפילמו

יהודית אי הולופירן

און קומפלימינטו: **ז'אקי קוגאן**

איל פרוקסימו פרוגראמה

רישארד דיקס

אינטיריאור

איל איגזאמין דיל בודג'יטו דיל 1927

לה אסאמבלייה נאסייונאל די אנגורה ריאונידה אלטה אויטימו באשו לה פריזידינסייה די קיאזים פאשה, דיסידייו די אינסטיטואיר אונה קומיסייון פארלאמינטארייה, טיינינדו פור מיסייון איספיסייאל די איגזאמינאר איל פרוייקטו די ליי סוברי איל טראבאז'ו.

איל בודג'יטו די לאס אינטראדאס די לה אנייאדה 1927 איס דיפיניטיבאמינטי פיקסאדו אה 194,480,554 ליראס.

איל טראנספ'ירטו אה אנגורה די לה דיריקסיון דילאס דואנאס

איל דיריקטור ג'ינירל די לאס דואנאס, אדיל ביי, פארטו איסטה מאנייאנה אה אנגורה, איל איפ'יקטואו אלאס דיליבראסייונים די לה קומיסייון דיל בודג'יטו טוקאנטיס אלה אאומינטאסייון די לוס דיריג'וס די דואנה סוברי קואטרו פוארטיס די מירקאנסיאס.

לה דיריקסיון די לאס דואנאס סירה טראנספ'ירידה אה אנגורה. און גראנדי אידיפ'יסייו סירה קונסטרואידו אה איסטי איפ'יקטו אין לה קאפיטאל.

לה קומפרידה דיל קאמינו די פ'יירו די אנאטוליאה

לאס נינוסייאסייונים פור לה קומפרה דיל קאמינו די פ'יירו אנאטוליאן די פארטי די איסטה קומפאנייה אינטרי לוס דילינאדוס דיל מיניסטירייו די לוס טראבאז'וס פובליקוס אי אקיאוס די לוס ריפריזינטאנטיס [illegible] רייוס.

איקסטיריאור

לה סיטואסייון אין לה ג'ונגה דיפ'ייני די דיאה אין דיאה מאס קריטיקה

פואידין דיזיר קי אונה גראנדי פארטי דיל אינמינסו אימפירייו דיל סול קי לה ג'ונגה, קי טודה אקטואלמינטי אין פואיגו. די אונה פארטי לה לוג'ה אינטרי דוס גראנדיס פארטידוס דיל פואיבלו, לוס סודיסטאס אי לוס נורדיסטאס קי סי אזין לה גירה קון פ'ורמידאבלים; אי די אוטרה פארטי, איל גוביירנו קומוניסטה קי סול קאלייה אל פואיבלו אי פרובוקה דיזורדינים גראנדיס, מאסאקרוס אי דיספוזוס.

איס קלארו קי איל גוביירנו סובייטיקו די מוסקובה קי דייו אין לה ג'ונגה אה אונה פרופאגאנדה מוי אקטיבה דילאס דוקטרינאס קומוניסטאס פרידיקאנדו לה אבולוסייון קונטרה לה דומינאסייון קי סירייה קאפיטאליסטה אי אימפיריאליסטה. מה פארסי קי איל ריזולטאדו די איסטה פרופאגאנדה פואי אינטיראמינטי קונטרארייו אה אקיל קי איספיראבה איל גוביירנו די מוסקובה. לוס דוס גראנדיס פארטידוס אדבירסארייוס ג'ינוס, לוס סודיסטאס אי לוס נורדיסטאס, סי דיקלאראן איגואלמינטי איניטיאניגוס דיל קומוניסמו אי לו ריפרימין קון סיבירידאד.

סיגון לוס טודיאוס איקספיריטו, לאס פוטינסייאס איאורופיאס אי לה אמיריקה אדירסאראן און אולטימאטום אל גוביירנו נאסייונאליסטה דימאנדאנדו סאטיספאקסייון פור לאס מאטאנסיאס אי לוס דיספוזוס קי טובייירון לוגאר אין נאנקין. איל גוביירנו נאסייונאליסטה ריספונדייו דאנדו סאטיספאקסייון אין פארטידה. אונוקי איאון טודאביאה קי לה אינגלאטירה איס דיסידידה אה איגזיז'יר סאטיספאקסייון קומפלידה מיסמו קי איאייה ריסטה סולה.

איל קאבינינטו ז'אפונים קי אירה אקטה אאורה איניל פודיר אביאה אדופטאדו לה פוליטיקה די ניאוטראלידאד אין לוס אקונטיסימיינטוס אקטואלים דילה ג'ינה. מה לה אופוזיסיון פובלי-

קה זאפוניזה פאריסי סיר די און אביזו קונ-טראריו אי איל קאבינטו פואידי אובליגארלו די פריזינטאר סו דימיסייון.

לה מונארקיאה סירה ריסטאבליסיד'ה אין הונגאריאה

אנונסייאן די בודאפעשטה קי לה מונארקיאה סירה ריסטאבליסידה אין לה הונגאריאה. איל קונסינטימיינטו די מוקטאלי, דיל ב'אטיקאן אי די לה גראן בריטאנייה סירייה ייה אקירידו. איל נואיבו ריי סירייה, נו איל ז'ובין פרינסיפי אוטו, איז'ו דיל דיפונטו אימפיראדור קארלוס, מה איל ארקידוקי אלבירטו.

איל אינסוקסיסו דילה קונפירינסייה פריפאראטורייה פור איל דיזארמאמיינטו

ייה סאבין קי דיזדי אונוס קואנטוס דיאס סי טייני אין לה סיבדאד די ז'יניב אונה קונ-פירינסייה פריפאראטורייה פור איג'אר לאס בא-זיס די און אקואירדו פור לימיטאר לוס ארמא-מינטוס נאבאליס. אסטה אגורה נו אריבארון אה נינגון ריזולטאדו סירייו אי פאריסי קי לה קונפירינסייה איס קונדינאדה אה און אינסוק-סיסו קומפליטו.

לה סיטואסייון פוליטיקה ג'יניראל סי מוס-טרה קריטיקה אי לה פאס פאריסי סירייאמינטי מינאזאדה. איל מומינטו נו סירייה מונג'ו פאבוראבלי פור אבלאר די דיזארמאמיינטו. נינ-גונה פוטינסייה נו קירי קונסינטיר אה איסטו.

ב'אריידאדים

לה קונסידיראסייון קי טיניאן פור איל אזנו אין לה אנטיגואידאד

אולטימאמינטי נוזוטרוס ריקונטאבאמוס קי און אלימאן אי און אאוסטריאקו אביאן דיסידידו די אזיר איל טורנו דיל גלובו סוברי איספאלדה די אזנו. אה איסטה אוקאזייון און קולאבורא-דור דיל «טאן» די פאריס, קונסאגרה אונה אינ-טיריסאנטי נוטה אלה קונסידיראסייון דילה קואל גוזאבה איסטי אנימאל אונדי אלגונוס פואיב-לוס דילה אנטיגואידאד.

איל אזנו קי קונוסייו איניל פאסאדו אונה גלורייה ליג'ינדארייה, איס אויי און אנימאל דיס-קאידו אי קונסומידו די מילאנקוליאה. איל סאב' קי סו ראסה סי איסטה אמאטאנדו. נוזוטרוס, לוס אומבריס, נו ב'ימוס אין איסטו נינגון מאל, מה איל סי ריקואירדה די סו גראנדיזה ב'ייז'ה אי דילוס אילוזייוס טיימפוס קומו מאוריזאלה, מאס אריבה די סוס אוריז'אס. נו פואי איל, איל אמיגו דילוס דייוזיס, דילוס הירואיס אי דילוס פואיטאס? אלגונוס פואיטאס לו קאנטארון קון אדמיראסייון אי אפיקסייון. «איל אזנו נו טייני פייל», דיזי אריסטוט. הומירוס, אין סו ליברו «איליאדה», רינדי הומינאז'י אה סו מאראבילייוזה סאנגרי פרייה. לוס פואיבלוס אנטיגוס נו מי-טיירון אל לאדו די לוס דייוזיס; און אזנו די ברונזי פואי אירז'ידו אינייל טימפלו די דילפוס אינטרי לה איסטאטואה די מינירבה אי אקילה די אפולון. אין פין, סו ריפוטאסייון אלקאנסו, אין לה גריסייה אנטיגואה, אה אונה טאל אלטור קי איל טומו לוגאר אין לה קונסטילאסייון (גרופו די איסטרילייאס, נ.ד.ל) דיל קאנסיר אונ-די איל פיגורה אאינדה באשו לה פורמה די ג'י-קוס אזנוס. לה פאבולה אי לה היסטורייה נוס אינסינייאן קי איסטה גראנדי גלורייה פואי גא-נאדה קון דיריג'ו. לוס אזנוס, דיזי אונה ליאינדה אנטיגואה, גראסייה אל ריבוזנו די סוס בוזיס, קונסירבארון אה ז'ופיטיר סו טרונו.

אין לאס סאנטאס איסקריטוראס, איסטי אנ-ימאל איס טראטאדו קון סוליסיטוד. איל ליברו די דברים אורדינה אל אומברי די ריקוז'יר איל אזנו מאלאזייראדו, די קוידאר אה אקיל קי קאאי. איל סי אוקופה מיזמו די סו ריפוזו ליגאל אי דיפינדי די אזירלו טראבאז'אר איל סיטין דיאה די לה סימאנה. אינטרי לאס מאלדיסייונס פרונ-ונסיאדאס סוברי לוס פידילים קי נו סי קונפור-מאריאן אלאס פריסקריפסייונס די לה ליי, איי טאמביין איסטה: בואיסטרו אזנו סירה אריבא-טאדו דילאנטרי בואיסטרוס אוז'וס אי נו בוס לו דאראן אטראס (חמורך גזול מלפניך ולא ישוב לך).

לה היסטורייה איב'אנז'יליקה נו איס מאנקו די איסטו אין לו קי טוקה לה גלורייה דיל אזנו. ז'יזו נאסייו אין און איסטאבלו (אאיר) אינטרי און אזנו אי און בואיי; איל פוייו דילה קולו-רה דיל ריי הורודוס, סוברי איל איז'יפטו, אין לוס בראסוס די סו מאדרי מאריאה, סובידה סוב-רי און אזנו קי קונדוסיאה סאנטו ז'וזיף. אי מאס טארדי, קואנדו ביינו איל דיאה טריאומפאל אין ירושלים קי לו לייאמאבה, לו אקלאמאבה אי אי-ג'אבה דילאנטרי די איל ראמאס די אוליבאר אי פלוריס, איל איזו סו אינטראדה סוברי און אזנו סיגיידו די סו ג'יקו.

איל מונדו קאמבייו... דיראן, סוברי לוס קא-מינוס, אין ב'ייינדולוס פאסאר, באנידאד די באני-דאדיס! לאס גלורייאס דיל אומברי נאסין, קרי-סין אי דיספאריסין קומו אקילה דילוס אזנוס! אין סו פאמוזה קאנטיגה, דבורה אבלה די סוס אידונזורה איסטראנייה (רכבי אתונות צחורות), אי אויי, מירארלוס קון אקיל פילו דורו, לוס אוז'וס לאגרימוזוס אי לאס גאמבאס דיסקאר-נאדאס. אריסטוטי קאנטאבה סוס פואירסאס אי סוס פריסינסיאס אי אילייוס באן, מאגוקאדוס נא-שו איל פיזו דילאס קארגאס, אה פאסוס מי-נודוס אי איגואליס.

מה מירמו אין איסטה דיקאדינסייה, קי נוב-ליסה אי קי דינייאדה, קי אלטו מינוספריסייו פור איל דיסטינו קי לוס מאזוקה! נוזוטרוס אינבינטאמוס קאדה דיאה מואיבוס דיריג'וס אה ריקלאמאר. אילייוס נו קונוסין קי סוס דיביר. נוזוטרוס נוס ראזגאמוס אין באנאס ריבולטאס. אילייוס מוסטראן סו [illegible] אין לה ריזיג-נאסייון (סומיטימיינטו). נוזוטרוס נוס אינג'י-מוס די פייברי קון נואיסטרה דיספאסיינסייה, אי אילייוס באן באגאראמינטי, ריגולארמינטי, גוסטאנדו די קאדה [illegible]. נוזוטרוס ניראמוס באנידאד די נואיסטרו סאביר. די נואיסטרוס סיקריטוס. די נואיסטראס דיקוראסייונס, אי אילייוס [illegible] קון אינדיפירינסייה סוס ריפוטאסייון די פוב'ריס די איספירי-טו. דילאנטרי לה דולור קי נוס אזי איג'אר גרי-טוס אי [illegible] סי אינדיריג'אן אי גוארדאן לה קאלמה.

קארגאס. איל [illegible] גולפיס, איזיירון נונ-קה קאנסאר סו [illegible]? נו ב'יירון נונ-קה [illegible] קי קירי «קי איל קונסידירי אה סו [illegible], קומו סו פרינסיפאל אובז'יטו; קי איל סיאה קונבינסידו קי איל (איל פאטרון) גיאה טודו קון ג'וסטיסייה, קי איל סי סומיטה אה איל די בואין קוראסון, קי איל לו סיגה בולונטארייאמינטי אין טודו קומו נו אזיינדו נאדה סין אונה מואי גראנדי קאבידו-רייה; קי אנסי איסטה קונדוקטה אריסטארה טודאס לאס קושאס אי טודוס לוס מורמוראמיינ-טוס אי פריפארארה סו איספיריטו אה סופריר לוס אקונטיסימיינטוס לוס מאס דולורוזוס».

אנסי אובראן אקילוס די לה איספיסייה אז-נינה.

איסטוס קומאנדאמיינטוס דיבריאן סיר אדי-ריסאדוס אלוס אומבריס, מה סולוס לוס אויין איסטוס אנימאליס דיסגראסייאדוס. סין דודה פורקי אילייוס טיינין לונגאס אוריז'אס, אי איס-טי אובז'יטו די נואיסטרה בורלה (לאס לונגאס אוריז'אס) פאריסי דארליס סוברי נוזוטרוס אונה סייירטה סופירייורידאד.

ריפ׳ליקסייונים די און [illegible]

ב׳ירדאדיראס פ׳ורטונאס אי קאודאלוס סין קאב׳ו קון גאסטאדוס פור אזיאס קי קירין מיז׳ו-ראר סוס אפאריינסייה פירסונאל.

לוס אינסטיטוטוס די איר׳מוזורה סון און גראנדי נומירו. קומו טודוס אקיאוס קי טיינין פור אופ׳יסייו די איר׳מוזיאר אי די קונסירב׳אר לה גראסייה דילוס אומבריס אי דילאס מוז׳יריס. נואיטרוס נוס טינירימוס (בוייאדיאוס), נוס אינקאמוס נואיסטרוס קאב׳ילייוס בלאנקוס, אזימוס מאסאז׳יס אין נואיסטרה פ׳יגורה די דיאס אינטיראס פור ריטארדאר לה אפאריסייון דילוס פרימירוס סינטומאס דילה איז׳אד.

טודוס אקיאוס קי סי קונסיירטאן סוב׳רי לה אינב׳ינטאב׳לי ב׳ידה אי לה פ׳אלטה קי לה אי-קונפ׳ינסייה, אולב׳ידאן לה מאס פארטי, קוזה קוריוזה, לה אינפ׳לואינסה דיל איספיריטו סוב׳רי נואיסטרו אספיקטו איקסטיריאור. איל אי-ספ׳יקטו איס ליגו (ב׳יגארוזו) אלגונאס ב׳יזיס, ינה איל איס ביגורו. איל טראב׳אז׳ו קונטינואל די לוס מאלוס פינסאמיינטוס, דישה סו מארקה סוב׳רי נואיסטרה פ׳יגורה. לה סיירטידומברי די אב׳יר מאנקאדו סו ב׳ידה (די נו אב׳יר ריאוסידו) סי אינסקריב׳י אין ליטראס די דיסקוראז׳אמיינטו סוב׳רי לה פ׳אס אין לאס ליניאס דיסקאזידאס דיל אומברי קי נו ריאושו. פוקו אה פוקו, פור קונטרה, אונה דיספוזיסייון אליגרי, ב׳ינטורוזה, אופטימיסטה, בריליה סוב׳רי לה פ׳יזיונומיאה, מיזמו אינגראטי, די אקיל קי איס איל ב׳ינטו-רוזו פוסידור (דילה דיספוזיסייון אליגרי) אי א-ריב׳ה קי סיירטאס פירסונאס, פוקו פ׳אב׳וריסידאס פור לה נאטורה, דיב׳יינין מויי אגראדאב׳-ליס אה לה לוז דיל איספיריטו קי ברילייה אין אילייאס.

גראדואלמינטי, נואיסטרה פ׳יגורה ריסיב׳י לה אימפרינטה (לה איסטאמפה) די נואיסטרוס פינ-סאמיינטוס; איס מיניסטיר דונקי, דיקי לה ראזון אילאד, נו טיניר קי לוס פינסאמיינטוס לוס מאס נובליס אי לוס מאס דולסיס קי נו-זוטרוס קירימוס טיניר אונה פ׳יזיונומיאה אג-ראדאב׳לי. נו איי פרודואידו די איר׳מוזורה קי פואידה ב׳אליר קונטרו איסטי. אלגונאס דינאס פ׳יגוראס נאס מאס אטראקטיב׳אס קי נוזוטרוס קונוסימוס, קירין סין איר׳מוזורה ב׳ירדאדירה, נוס פאריסירין מיסמו פ׳יאס, סין לה פ׳אלמה די לה אלמה קי נאס אילומינה (אקלארה) די גראסייה.

און איספיריטו אגרו אי ריב׳ילאדו קי גוסטה פאטאלמינטי אין לה בוקה אי אין לוס אוזוס

[illegible] ב׳ינסידו (ע איספיריטו אגרו) אי, לאס רוגאס דילה ב׳יזיס אינסקריב׳ין פריזאטוראמינטי אינה טריסטי איסטוריאה סוב׳רי לה פ׳יזיונומיאה קי טייני קונ-סיינסייה די נו אב׳יר ריאושידו. [illegible] אה אלגונה קוזה אין לה ב׳ידה אי קריאיר אל פוקסיקו, טאלים סון לוס מיז׳וריס ריטזייוס קונטרה און אספיקטו איקסטיריאור פוקו אגרא-דאב׳לי. סיינטין סיימפרי און פלאזיר די טופאר-סי אינקונטראדו קון אונה פירסונה קי דה לה אימפריסייון די אליגריאה אי די סירינידאד.

דיב׳ירסוס

די ריאו די זאניירו אה נואיב׳ה-יורק אה קאב׳אליו.—דוס ז׳וב׳ינים איטאלייאנוס, אריב׳ידוס אי קוראז׳וזוס, אירנסטו קולינס אי אדריין בריב׳יי, ב׳יינין די אימפיסאר און ב׳יאז׳י קאראק-טיריסטיקו.

פארטידוס אה קאב׳אליו די ריאו די זאניירו. איליוס סי פרופוזין די אריב׳אר אה נואיב׳ה-יורק, אין טראב׳ירסאנדו איל מאטו גרוסו, לה בוליב׳יאה, איל פירו, איל איקואטור, לה קולומ-ביאה, איל פאנאמה, איל ב׳יניזואילה, סאן סאל-ב׳אדור, איל מיקסיקו אי לוס איסטאדוס אונידוס.

איל ב׳יאז׳י אה קאב׳אליו דוראה און אנייו אי מידייו. איס איל טיימפו קי לוס קוראז׳וזוס קאב׳אלייירוס קונטאן אימפליאר פור קומפליר איסטי ב׳יאז׳י קי נו איס מאנקו די ריזגוס סירייוס.

איל טיימפו פידרידו.—ריזולטה דילאס איס-טאדיסטיקאס אינגליזאס קי איל נומירו די לאס דיאס פירדידוס אינטרי פאטרונוס אי אוב׳ראדורים אין 1926, פ׳ואי איל מאס מאנקו קי אייאן אינ-ריז׳יסטראדו דיסדי קוארינטה אנייוס. מאס, פור קונטרה, לה גריב׳ה ז׳יניראל אי איל קונפ׳ליקטו אינטרי לוס אוב׳ראדורים די לאס מינאס אי די לוס פרופרייטארייוס, קאאוזארון אונה פירדידה די טיימפו מויי גראנדי.

איסטה קואינטה, אין דיאס די טראב׳אז׳ו פיר-דידוס, איס די 162,780;000. איל נומירו די לוס טראב׳אז׳אדורים אינטירב׳ינידוס אנסי איס די 2,748,000, קי אה פור קאדה אונו און די-פ׳יסיטו די 59 דיאס די טראב׳אז׳ו.

איל ריזולטאדו דילה גריב׳ה ז׳יניראל דיל מיס די מאייו, אין אינגלאטירה, אלה קואל טומא-רון פארטי 1,530,000 אומברים, פ׳ואי לה פיר-דידה די 150 מילייונים די דיאס אי לה גריב׳ה דילוס אוב׳ראדורים די מינאס קוסטו אונה פיר-דידה די 146,992,000 דיאס די טראב׳אז׳ו.

אונה דיזאסטרוזה טימפיסטה סוברי לה קוסטה דיל מארואיקו.—אונה דיזאסטרוזה טימ-פיסטה קי אב׳אטייו לה סימאנה אולטימה סוב׳-רי לה קוסטה דיל מארואיקו. נומירוזוס ב׳אפו-רים סי אונדייארון. אי און גראן נומירו [illegible]; קואטרו פ׳ואירון דיסטרואידאס. לוס דאנייוס סון די 10 מילייונים די ליראס איסטירלינאס.

און אוראגאן איניל טיקסאס.—טיליגראפ׳יאן די סאן-אנטוניו קי אין און טיריב׳לי אוראגאן אין פרק ספרינג, 120 פירסונאס טופארון לה מואירטי.

איל ב׳וטו דילאס מוז׳ירים אין אינגלאטי-רה.—איל קאב׳ינטו אינגליז איגזאמינו די נו-איב׳ו לה קואיסטייון דיל ב׳וטו די לאס מוז׳יריס אימפיסאנדו דילה איז׳אד די 21 אנייוס. איניל קאזו אונדי איל פרוייקטו סירה אדופטאדו, לאס מוז׳יריס סיראן פלאסאדאס באשו איל פיי די אי-גואלידאד די לוס אומבריס, ב׳יסטו קי אקטואל-מינטי אילייאס נו ב׳וטאן קי אימפיסאנדו דילה איז׳אד די 30 אנייוס אי באשו סיירטאס קונ-דיסייונים.

איל נואיב׳ו לוקאל דיל ז׳ורנאל «דאיילי מאאיל».—לה סימאנה אולטימה טובו לוגאר אין לונדרים איל איסטריניאמיינטו דיל נואיב׳ו לוקאל דיל פירייודיקו אינגליס «דאיילי מאאיל», איל פרינסיפי די גאל, קי איס איל איריד׳ירו די לה קורונה די אינגלאטירה, אסיסטייו אלייי. איל אפריטו און בוטון אי 42 פרינסאס סי פ׳ונ-טייון אין מוב׳ימיינטו פור לה אימפריסייון די מאס די 1,750,000 איגזימפלאריס.

איל אימפואיסטו סוב׳רי איל ריב׳ינידו אין לוס איסטאדוס אונידוס.—לאס איסטאדיסטי-קאס דילה טריזורירייאה אמיריקאנה [illegible] קי גראסייאס אין 1925 לה פרוספירידאד די און גראן נומירו די פ׳אמילייאס אמיריקאנאס. קונ-טאן איסטי אנייו 9000 מילייונארייוס די מאס קי אין 1924, נוקי אין 1925 פואירון אה 30295 איל טוטאל דילאס פירסונאס פוסידיינדו גלוריפ׳יקאר-סין די און קאפיטאל די אל מינוס און מילייון די דולארים. דיקידי לה גירה איל נומירו די לוס מילייונארייוס נו אאומינטו קואנטו אגורה. קריאין קי אין 1926 אי 1927 אינריז׳יסטרא-ראן אונה נואיב׳ה אאומינטאסייון.

דוקימינטוס אי סייפרי סימוראדוס אמיריקא-נוס פאגאן איל אימפואיסטו סוב׳רי און ריב׳ינידו די מאס די און מילייון די דולארים, אי אב׳יאה 175 אין 1924. איסטימאן קי איי און גראן נומירו די אוטרוס די לוס קואליס לאס דיקלאראסייונים נו אינדיקאן לה פ׳ורטונה ב׳יר-דאדירה פורקי איליה איס קונסטיטואידה די

איל קוארטין טיראז'י דילה גראן לוטיריאה דילה אב'ייאסייון

איל סריסיר טיראז'י טינדרה לוגאר איל 11 מאייו

איסטה לוטיריאה איס און דונסי אי און מיסמו טיימפו פרופ'יטאב'לי דיב'ירטימיינטו פארה טודאס לאס פירסונאס די סואה איסטאד אי די טודאס לאס קאטיגוריאס, סיינדו קון און ג'יקו אב'אנסי קי פואידין אזיר און דילוס פאטרונים די אונה איניספירטאדה פ'ורטונה די 30,000 ליר'ט.

איל פריסייו די און דיזמו די בילייטו פארה לוס קי נו פארטיסיפארון אל פרימיר אי אל סיגונדו טיראז'ים איס די ליר'ט 6.

לוס בילייטים איסטאן אין ב'ינדידה אין לה דיריקסייון דילה לוטיריאה דילה אב'ייאסייון אי אין סוס סוקורסאלים אי טאמביין סירקה טודוס לוס קוליקטוריס.

דאמוס אקי אה באשו לה ליסטה די לוס לוטוס אי פרימייוס דיל פרוקסימו טיראז'י:

	גורדו לוטו		55,000 ליראס
	פרימייו		10,000
1	לוטו די		25,000
1	לוטו די		15,000
2	» »	8,000	16,000
5	» »	6,000	30,000
15	» »	1500	22,000
30	» »	600	18,000
100	» ד	300	30,000
200	» »	150	30,000
345	» »	100	34.500
1000	» »	60	60,000
1706 לוטוס		ליר'ט	346,000

ג'ויאס, די אוב'ראס די ארטי או די ב'אלוריס בונ'רי לוס קואדרוס נו קוב'ראן איספוזיסייון. סייטי פ'ירסונאס טיינין און ריב'ינ'ו אנואל פאבלאדו די סינקו מילייונים די דולאריס.

מאקסימאס אי ריפ'ליקסייונים

נו איי קי אונה פ'יליסידאד: איל טראב'אז'ו; קי אונה סינטינסייה: נו אירמוזו; קי אונה קונסולאסייון: לה ב'ירדאד.

איסטודייאד, נו פור סאב'יר מאס, מאס פור סאב'יר מיז'ור.

נו פירמיטאס אל קוראסייון די סיראר טוס אוז'וס אנטיס די אב'יר איגזאמינאדו קאדה אקסייון די טו ב'ידה.

לה מוז'יר איס לה פרוספירידאד או לה רואינה די אונה קאזה.

לה קולירה איס אונה קורטה לוקורה.

איל קוראז'י איס לה פרימירה די לאס אילוקואינסיאס; לה אילוקואינסיאה דיל קאראקטיר.

איספיטאל אור חיים

דונוס איגוס מינטראס איל מיס די מארסו

מאדאם ביב'דה רודיטי ליר'ט 30

דונוס אה 10 ליראס

סי'ס: אליזה קאראקו, פיפו פ'לורינטין, מאדאם גאב'יס, סינייוריטאס לורה אי ניללי מנחם.

דונוס אה 5 ליראס

סי'ס: ב'יטאלי אלבוקריק. אלבירט שיאם, סי' אי מאדאם מואיז אשטיס, מאדאם ירושלמי.

דונוס אה 3 ליראס

סי'ס: סאלאמון מיטראני, מואיז ישועה.

דונוס אה 2½ ליראס

סי'ס: אי. זכריה, שיה כמונאס, סי' אי מאדאם אי. ס. אלנקוה.

דונוס אה 2 ליראס

סי'ס: דוקטור אי. נחום, אירנ'יסט הופ'יר, אנונימו, מיכאל בן ישראל, סי' אי מאדאם ב'יטאלי אוזאנ'ו.

דונוס אה 1 לירה

סי'ס: ז'אק חבין, איזאק ר. לוי, ד'ר איזאק קאראקו, חיים נסים, סי' אי מאדאם ב'יטאלי מיואס.

דונוס אה ½ לירה

סי' קאם קאראקו. סי' אי מאדאם דניאל מילוני.

BANQUE FRANÇAISE
DES PAYS D'ORIENT

קאפיטאל 25 מילייונים די פ׳אנקוס
סידייו סוסייאל : 15 קאליי סקריב פאריס

סוקורסאלים :

קונסטאנטינופלה-גאלאטה פלאסה די קאראקיויי
אלה קאליסירה דיל כואינטי
טיליפון : פירה 21-520 7-6-3005
קונסטאנטינופלה-איסטאמבול אירזירום האן
טיליפון : איסטאמבול 217 477 3018
קונסטאנטינופלה-פירה גראן קאליי די פירה
נומירו 357. טיליפון : פירה 2092

אג׳ינסיאס :

איסמירנה סוב׳רי איל מואילי אין פ׳רינטי, לה דואנה
אדאנה
מירסין

אב׳יירטורה די קואינטאס קוריינטיס.—דיפוזי-טוס אה ב׳יסטה אי אה איספאדינסייאס.—איסקונ-טוס די איפיקטוס.—אב׳אנסוס סוב׳רי טיטולוס אי מירקאנסייאס.—לינטראס די קרידיטו סירקו-לארים.—אב׳יירטורה די קרידיטוס איניל איס-טראנזירו, מירקידה אי ב׳ינדידה די מונידאס אי טודו מודו די אופיראסייונים די באנקה.
לוקאסיון די קאשאס די פ׳יירו
ליברימוס די קאשאס די איקונומיאה

באנקה אוטומאנה

סוסייד׳אד׳ אנונימה אוטומאנה
קאפיטאל די ליר׳סט 10,000,000
(פ׳ר 250,000,000)
סידייו סינטראל אין גאלאטה
אג׳ינסיאה אין איסטאמבול, פלאסה ייני ג׳אמי
סידייוס אין פירה: גראן קאליי די פירה נו׳ 75
אג׳ינסיאס פרינסיפאלים : לונדרים אי פארים
לוקאסיון די קאשאס די פ׳יירו

באנקה הולאנדיזה פור לה מידיטיראניאה

סידייו סוסייאל : אמסטרדם
קאפיטאל פ׳לורינים 25,100,000
ב׳ירסאר׳ו פ׳לורינים 5,100,000
סוקורסאל די קונסטאנטינופלה
גאלאטה פאלאסייו קאראקיויי
טיליפון : פירה 3711-3715
טודאס אופיראסייונים די באנקה
לוקאסיון די קאשאס די פ׳יירו

ג׳ירינטי ריספונסאב׳לי : דוד שריסקו

טיליפון פירה 2002 — **לה אוניון** — טיליפון פירה 2002

קומפאנייאה די אסיגוראנסאס קונטרה איל אינסינדייו אי סוב׳רי לה ב׳ידה
פ׳ונדאד׳ה אין פארים אין 1828-1829
דיריקסייון פור איל אוריינטי : קונסטאנטינופלה גאלאטה, אוניון האן

לה אוניון ב׳יד׳ה

טומו לה קונטינואסייון דילוס איגוס דילה «ניו-יורק» אין פראנסייה אי אין מונגוס פאאיזיס אינטרי לוס קואליס לה טורקייה.
קאפיטאלים אסיגוראדוס אל 31 דיסימברי 1923 פ׳ר׳ 1,245,000,000.
ריזירב׳אס פ׳ר׳ 445,000,000.

לה אוניון אינסינדייו

ב׳ייני לה קאביסירה די טודאס לאס קומפאנייאס פראנסיזאס טאנטו פור לה אימפורטאנסה דילוס קאפיטאליס אסיגוראדוס קומו פור לה קואנטה דילוס פריזמייוס אינקאסאדוס.
קאפיטאלים אסיגוראדוס אין 1923: 42 מילייארים
סיניסטרים פאגאד׳וס דיסדי לה אוריז׳ין 571 מילייונים.

טיליפון : פירה 2003 — **אוניון נאסייונאל** — טיליפון : פירה 2003

סוסייד׳אד׳ די אסיגוראנסה אוטומאנה—קאפיטאל סיין אי סינקואינטה מיל ליר׳ס
סידייו סוסייאל קונסטאנטינופלה גאלאטה, אוניון האן

ראמו-ב׳יד׳ה

אסיגוראנסאס די טודאס לאס קומבינאסייונים אין לאס קונדיסייונים איספיסייאלמינטי ליב׳ראליס אי קון לאס טאריפאס לאס מאס רידוזידאס.

ראמו-אינסינדייו

גראסייה אל קונקורסו די די ביגוראדוריס פולידורוזוס אי פארטיקולארמינטי לה אוניון די פאריס לה קומפאניאה פואידי קוב׳ריר לאס סו-מאס לאס מאס איליב׳אדאס.

פוליסאס אימיטאדאס אין קונסטאנטינופלה אי ריגלאמינטוס פרגנב ס ... ג׳ים
אג׳ינטים אי אינספיקטוריס סירייוס טיינינדו בואינאס ריפירינסייאס
דימאנדאס אין קונסטאנטינופלה אי אין פרוב׳ינסייה

קונטואריו מאריטימו

קומפאנייאה אנונימה די אסיגוראנסאס מאריטימאס
איסטאבליסיד׳ה אין פארים 4, קאליי דילה בון.
אג׳ינסיאה די קונסטאנטינופלה : גאלאטה, אוניון האן, טיליפון : פירה 2002-3

דוייטשי אוריינטבאנק אקסיינגיזילשאפ׳ט

פ׳ונדאד״ה אין 1906
פור לה דריסדנירבאנק, נאסייונאלבאנק פ׳ור דוייטשלאנד, א. שאפ׳אאוזינשיר באנקפ׳יראין
סידייו סוסייאל : **בירלין**

סוקורסאלים

האמבורג,
קונסטאנטינופלה גאלאטה, טיליפון : פירה 884 248 247
» איסטאמבול » סטאמ. 2842
דיפוזיטו איספיסייאל פור מירקאנסיאס : טוטון גייומרוק, איסטאמבול
טודאס אופיראסייונים די באנקה
לוקאסיון די קאשאס די פ׳יירו

التيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס

קונסטאנטינופלה, אין אנייו גרו' 500
פור מיס מיזיס « 250
פור לאס פרוב'ינסייאס אין אנייו « 550
פור איל איסטראנג'ירו « « 800

דיריקטור דוד פ'ריסקו.

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudié, Couyoumdjilar Han
No. 15, 16, 17. Téléphone : Péra 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסייוס

מאחמודיאי גאריסי, קויומג'ילר האני
נומירוס 15. 16. 17. טילֿיפון : פירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושיס

לה דיריקסיון

אין ביסטה די לה אאומינטאסייון די 25% סוברי לאס טאקסאס פוסטאלס פור איל איס-טראנג'ירו אימפואיסטאס דיל 1 אבריל, נוס בי-מוס אין לה ניסיסידאד די אאומינטאר אה פארטיר די אוי איל פריסייו דילה סוסקריפ-סייון אנואל פור איל איסטראנג'ירו די 750 אה 800.

אין איל מונדו איסראאיליטה

אאוסטריאה

לוס ג'וד"ייוס די אאוסטריאה אין פ'אב'ור די סוס אירמאנוס די רומאניאה

איסקריבֿין די ביינה: און אקואירדו סי איס-טאבֿליסייו אינטרי טודוס לוס פארטידוס ג'ודייוס אי לאס מאס אימפורטאנטיס אורגאני-זאסייוניס ג'ודיאס די אאוסטריאה. אל איפֿיקטו די אורגאניזאר אונה גראנדי אי איפֿיקטיבה קאמ-פאנייה די פרוטיסטאסייון אין טודו איל פאי-איס קונטרה לאס פירסיקוסייוניס די לוס ג'ודיוס אין רומאניאה. און קומיטי איגזיקוטיבו איספי-סייאל פֿואי נומינאדו קי אפֿאנארה אה איסטי קאזו אל נומברי די טודוס לוס ג'ודיוס אאוס-טריאקוס. סי ניגוסייאן אינטירינאסייונאלמינטי אונה אובֿרה אפֿין די אטיראר לה אטינסייון די לה אופינייון פובליקה אאוסטריאקה סוברי לאס קונ-דיסייוניס אין לאס קואליס ביבֿין לוס ג'ודיוס די רומאניאה.

לאס אילִיקסייוניס פארלאמינטארייאס אי לוס ג'וד"ייוס

פרוקסימאמינטי טינדרה לוגאר אין אאוס-טריאה לאס איליקסייוניס ג'ינירלס פור לה קאמארה דילוס דיפוטאדוס. לוס דיפֿירינטיס פאר-טידוס ג'ודייוס נו פודייירון ניגוסייאר די אקואיר-דו סוברי לוס קאנדידאטוס אה פריזינטאר. איל בלוקו דיל פארטידו גובֿירנאמינטאל פרופוזו קו-מו סו קאנדידאטו איניל דיקטור ג'ודייו איל קאפו דילה אורגאניזאסייון אנטיסימיטה דוקטור ריהל. לוס סוסייאליסטאס-דימוקראטוס אפֿירמאן פור איסטי אונה קאמפאנייה אנטי-ג'ודייה. אין ריס-פואיסטה קי לה בורגיזיאה ולה קלאסי ריקה ג'ודייה קירי אפֿירמאר איל בלוקו גובֿירנאמינטאל אי קי איל גראן ראבינו חאייס איל מיסמו סוס-טיני אל פארטידו אנטיסימיטה. לה אוניון די לוס ג'ודיוס אורטודוקסוס פובליקו אונה דיק-לאראסייון דימאנדאנדו אה לוס ג'ודיוס די אפו-ייאר לה ליסטה ג'ינירל דיל פארטידו די-מוקראטו. לה אגודת ישראל נו דיסידיו אה-אינדה סו אקטיטוד. קואנטו אה לוס סיוניסטאס אילייוס פריזינטארון אונה ליסטה סיפאראדה די סוס קאנדידאטוס.

איסטי דיזאקואירדו אינטרי לוס דיפֿירינטיס פארטידוס ג'ודייוס איס ריגריטאבֿלי אי פואידי טיניר קונסיקואינסאס דיזאגראדאבֿלס.

לה פרינסה אנטיסימיטה אקוזה אלוס ג'וד"ייוס די קיריר אסאסינאר האנרי פ'ורד

ביינה. - לה פרינסה אנטיסימיטיקה די אקי, קומינטאנדו איל אקסידינטי די אאוטומוביל קי

לה אוב'רה דיל
אורפ'ילינאטו
איסראאיליטה

אינטריטייני 500 אוירפ'אנוס
די לוס קואלים 200 די פאד'רי
אי די מאד'רי
קונטריבואיד' אה איסטה אוב'רה
חומאניטארייה

טודו איל גראנדי אנטיסימיטה אמיריקאנו האנרי פורד, דיקלארה קי איסטי אקסידינטי איס איל ריזולטאדו די און אקטו פרימידיטאדו דילוס ג'ודיוס קי קירין ב'ינגארסין די פורד פורקי איל ריאוסו די ריקונוסיר און קומפלוטו מונדייאל ג'ודיו. «האנרי פורד, דיקלאראן איסטוס ג'ורנאליס, איס אונה ב'יקטימה די לה אוסטיליטאד ג'ודיאה».

אינגלאטירה

לה אקטיב"יד"אד" די לה כינאגוגה ליביראל די לונדרים

לונדרים.—לה סינאגוגה ליב'ירל טוב'ו אקי סו קונפירינסייה אנואל באשו לה לה פריזידינסייה די סי' קלוד מונטיפיורי. אין סו ראפורטו, סי' מונטיפיורי אינדיקו קי לה קוזה לה מאס אימפורטאנטי קי פואי איג'ה מיינטראס לה אנייאדה אולטימה, איס לה קומפוזיסייון די לוס ליב'רוס די אוראסייון. איס אונה אוב'רה ריגואר-דאב'לי דיב'ידה אינטירהמינטי אל דוקטור מאטוק. לה סינאגוגה בושקו אה טראב'אזאר אין דיפ'רינטיס דיריקסייונים. איליה קירה קוב'רי טודו פרוב'אר קי לה ריליז'יון איס אונה קוזה אנה ב'יב'ה מיסמו; קי לה סינאגוגה דיב'י קאמינאר די אקורדו קון טודאס לאס קונדיסייונים די לה ב'ידה פראקטיקה.

לוס מימברוס דילה סינאגוגה ליב'ירל נו סי קונטינטאן די און מוב'ימיינטו לימיטאדו. איליוס סי קונסידיראן קומו אונה פארטי דיל גראנדי מוב'ימיינטו קי דיב'י ריגיר לה ב'ידה מאס סאנה אי ב'יגורוזה. לה ראזון דיל מוב'ימיינטו ליב'ירל איס מאס אנג'ה קי לה איגזיסטינסייה די אונה סולה סינאגוגה. איס מינישטיר לאב'וראר פור ב'ינ'יר סינאגוגאס ליב'ראליס אין לאס אוטראס פארטיס דילה אינגלאטירה.

סי' מונטיפיורי פואי ריאיליג'ידו פריזידינטי דילה סינאגוגה ליב'ראל ג'ודיאה.

אין לה מיזמה קונפירינסייה, לה סיקריטארייה ג'ינירל מוטסקין אנונסייו קי לה אונייון מונדייאל דילוס ג'ודיוס ליב'ראליס ריסיב'ייו און צ'יק די 500 ליראס איסטירלינאס דילוס איסטאדוס או-נידוס, אפין די פואידיר דיסב'ולופאר סו טרא-באזו.

איל פרוקסימו קונגריסו די לה אונייון מונ-דייאל דילוס ג'ודיוס ליב'ראליס טינדרה לוגאר אין 1928 אין ב'ירלין או אין פראנקפורט.

איסטאד'וס אוניד'וס

פור לה אינטירב"ינסייון דילוס איסטאד"וס אוניד"וס אין פ"אב"ור דילוס ג"וד"ייוס אופרימיד"וס

נואיב'ה-ייורק.—איל סינאדור ב'יליאם קינג פרונונסייו און דיסקורסו אין אונה ריאונייון, דיזיינדו קי איל גוב'יירנו דילוס איסטאדוס או-נידוס דיב'י אינטירב'ינ'יר אין פאב'ור די לה פו-פולאסייון ג'ודיאה אופרימידה אין לוס פאאיזיס איסטראנז'ירוס, אין מאנדאנדו די רומפיר לוס ראפורטוס דיפלומאטיקוס קון טודוס לוס פא-איזיס אונדי לוס ג'ודיוס סון פירסיקוטאדוס.

500,000 דולארים פור ב'יניר אין אלייוד"ה די לוס אימיגראד"וס ג'וד'ייוס

נואיב'ה-ייורק.—לה סוסייאדאד «היאס» דיסי-דייו די אב'ריר אונה סוסקריפסייון פור ריקוז'יר 500,000 דולאריס אפין די אאייודאר אלוס רי-פ'ואיג'אדוס ג'ודיוס דילה איאורופה אורייינטאל אי סינטראל אה אינסטאלארסין אין לוס פאאיזיס אוטרוס קי לוס איסטאדוס אונידוס.

איסטה סומה סירה דיסטינאדה אלה אקטי-ב'ידאד דילה «היאס» אין ג'ונטוס קון לה יק"א אי לה «אימיגדיריקט». איל טראבאזו סירה די-ריז'ידו די אקוירדו קון איל פרוגראמה אילא-בוראדו פור לאס טריס אורגאניזאסייונים אר-ב'ה מינסייונאדאס סיגון סוס אוניפ'יקאסייון קי פואי איג'ה אולטימאמינטי.

סיגון איסטי פרוגראמה אין לאס דיפ'רינטיס פארטיס דילה איאורופה. קומו לה פולונייה, לה ליטואניה, לה רומאניה, לה בסאראביה, לה ליטוניה, קינסטאנטינופלה אי האראבין, אופ'י-סייוס איספיסייאליס די אימיגראסייון סיראן איסטאב'ליסידוס, קי דאראן אינפ'ורמאסייונים אלוס אימיגראדוס סוב'רי לוס נואיב'וס פאאיזיס די אי-מיגראסייון אי סוב'רי לאס פוסיב'ילידאדיס די אינסטאלארסין אלי. אינקארגאראן טאמביין אלוס אימיגראדוס לה לינגואה דיל פאאיס אונדי אי-ליוס אירן, אי לוס אופ'יסייוס קי פואידין סיר אפליקאדוס.

די אוטרה פארטי, אין לוס פאאיזיס די אי-מיגראסייון, פארטיקולארמינטי אין לאס ריפוב'-ליקאס דילה אמיריקה דיל סוד, קומינסאנדו טאמ-ביין איל בראזיל, לה ארז'ינטינה, איל פאראגו-איי, איל אורוגואיי אי איל פירו, איליוס סי-ראן איסטאב'ליסידוס פור אב'ריגאר לוס נואיב'וס אימיגראדוס אין סוס אריב'ו. אב'רה טאמביין או-פ'יסייוס די פלאסאמיינטו, דיפ'ירינטיס קורסוס די אינסינייאמיינטו, פארטיקולארמינטי די לה לינגואה דיל פאאיס, אנסי קי אינסטיטוסייונים די קרידיטו פור אאייודאר לה אינסטאלאסייון דילוס אימיגראדוס.

איל אמיריקאן ג"ואיש קונגריס ריסיב"י און ראפורטו סוב"רי לוס איקסיסוס אנטי-ג"וד"ייוס אין רומאניאה

נואיב'ה-ייורק.—סי' גרשון אגרונסקי פריזינ-טו און ראפורטו אל קומיטי איגזיקוטיב'ו דיל «אמיריקאן ג'ואיש קונגריס» סוב'רי לה סיטואסייון אין רומאניאה.

סו ראפורטו דיזי קי לוס קרימינים לוס מאס אבומינאב'לים פואירון קומיטידוס אין רומאניאה אין קונטרה לוס ג'ודייוס אי סין ניננגון קאסטיגו. לוס קולפאב'לים, נו סולאמינטי איסקאפאן דיל קאסטיגו, מאס אירן פרוקלאמאדוס איראוס נאסייונאלים. אין איפ'יקטו, דיקלארה סי' אג-רונסקי, לה ריקומפינסה פור איסטוס קרימינים איס פרופורסייונאלמינטי אה סוס אימפורטאנ-סה. איל אומברי קי מאטה אה און ג'ודייו דיב'י סיר סיגוראמינטי קונסידיראדו קומו און איראו. לה סיטואסייון איגואל אין רומאניה, פארטי-קולארמינטי אקיזה די בוקארישט, דיב'ינו סוב'רי טודו גראב'י דיספואי איל אולטימו קונגריסו די לוס איסטודייאנטיס. קואנדו איסטוס אולטימוס, סיגוראמינטי קון איל קונסינטימיינטו די לאס אוטורידאדיס אי פואידי סיר קון סוס אפרו-באסייון, קומיטיירון אה טראב'יסו איל פאאיס אינטירו אקטוס די ב'אנדיטיזמו. אין טודוס לוס לוגאריס אונדי איליוס סי ריניאירון, אטאקארון לוס איסטאבליסימיינטוס ג'ודייוס אין לאס קאליס אי מאלגראדו טודו איסטו לוס קולפאב'לים נו אירן אריסטאדוס.

מואירטי טראז"יקה דיל דוקטור האנרי פ"ראאואינטאל

נואיב'ה-ייורק.—דוקטור האנרי פראאואינטאל,

פ'ונדאדור אי סירוז'אנו אין קאפו די לה איספי-טאל פור לאס אינפ'ירמידאדיס די לוס אוסוס, מוריו אקי און דיאה אנטיס די סו אניב'ירסאריו די 64 אנייוס, אין קאיינדו פור לה ב'ינטאנה די סו קאמארטה די איגאר דיל סיגון פיסו.

דוקטור פ'ראאואינטאל סופ'ריאה דיסדי מונ-גאס סימאנאס די קריזאס נירב'יוזאס, קי אינ-פיסארון דונדי איל דיספואיס די אונה אינפ'יר-מידאד, איניל קורסו די לה קואל פ'ואירון אמ-פוטאדוס די קירורג'יאה מונגוס דידוס די לוס פייס. איל דיאה די סו מואירטי, איל אביאה אסיסטידו אלוס פ'וניראלייס דיל דוקטור סאמואיל לוי, דיריקטור די סו איספיטאל אי אונו די סוס אינטימוס אמיגוס אי אביאה ריטורנאדו אה סו קאזה אין און איסטאדו מויי אבאטידו. איל אי-רה קונוסידו קומו און בואין סירוז'אנו אי איס-פיסיאליסטה קומו אורטופידיסטה (ארטי די קור-ריז'יר אי די פריב'יניר לאס דיספ'ורמידאדיס דיל קואירפו).

דוקטור פ'ראאואינטאל אי סו מוז'יר איראן אינטרי אקילוס קי סאלב'ארון די לה קאטאסטרו-פ'ה דיל ב'אפור «טיטאניק».

סוס פ'וניראלייס טוב'יירון א לה גראנדי מונ-טיטור.

סיגון סו טיסטאמינטו, איל איספיטאל פ'ונ-דאדו פור איל ריסיב'ירה אונה פארטידה, איל-ב'אנדוסי אה 400,000 דולאריס. סו קואירפו סירה קימאדו אי סוס סינייזאס—קונסירב'אדאס אינה ב'אזו איספיסיאל אסטה איל 4 אוקטוב-רי 1955, איל סינקואינטין אניב'ירסאריו די לה פ'ונדאסייון די איסטי איספיטאל. דיספואיס די איסטה דאטה, איסטאס סינייזאס סיראן רונ-באדאס דיל [illegible] פור סיר דיספאר-זידאס אה טודוס לוס ב'ינטוס.

איל פרוסיסו קונטרה האנרי פ'ורד

דיספואיס אונוס קואנטוס דיאס סי איסטה גו-ב'ירנאנדו דילאנטרי איל טריבונאל די נואיב'ה-יורק איל פרוסיסו אינטינטאדו פור און איספראזיליטה ליאמאדו שאפירו, קונטרה סי' האנרי פ'ורד, איל גראנדי אינדוסטריאל די אאוטומוביליס קונוסי-דו פור סו אנטיסימיטיסמו. איל אורגאנו די סי' פ'ורד ליאמאדו «דירבורן אינדיפינדינט» פובליקו אונה סיריאה די ארטיקולוס אין לוס קואליס פריטינדיאה קי איגזיסטי אונה אורגאני-זאסייון ג'ודיאה, די לה קואל אביאה פארטי סי' שאפירו, טיינדו פור אוב'יקטיב'ו די אפודירי-ארסין דילה אגריקולטורה דיל פאאיס.

לוס דיבאטיס סי קונטינואן סוב'רי איסטי פונטו אה איסטאבליסיר סי איל אונור דיל פו-איבלו ג'ודייו איס אטאקאדו אין איסטוס ארטיקו-לוס או סולאמינטי אקיל די סי' שאפירו. לוס אבו-גאדוס די סי' פ'ורד סוסטייניין קי סי' פ'ורד נו סי אטאקו אל פואיבלו ג'ודייו. איי טודאביאה מונגוס פאסאז'יס אין איסטוס ארטיקולוס קי טוקאן אל אונור דילוס ג'ודייוס אין ג'ינירל.

סי' פ'ורד נו סי פריזינטו אל טריבונאל אי סי' שאפירו אינסיסטי אה ריקלאמאר קי אין לאס פרוקסימאס אאודיינסיאס איל סיאה פרי-זינטי.

איסטי פרוסיסו איסטה אינטירסאנדו מונג'ו לה אופינייון פובליקה אמיריקאנה.

אינטריטאנטו, סי' האנרי פ'ורד פ'ואי ב'יקטי-מה די און אקסידינטי די אאוטומוביל. איל פ'ואי פירידו סירייאמינטי אי ליב'אדו אל איספיטאל אונדי איל סי טופה. איל איסטה איסקאפאדו סאנ-גרי אין סיגיידה די אונה הימוראז'יאה אינטיר-נה אי סופ'ריטה גראנדיס סופ'רינסאס.

אלגונוס סוספיג'אן קי אוב'ו און אטינטאדו אה סו ב'ידה.

אלימאנייה

לה ריאונייון די לוס רבנים ליביראלים אלימאנים

בירלין.—איל 29 די מארסו טוב'ו לוגאר אין בירלין לה ריאונייון דילוס רבנים ליביראלים אין אלימאנייה קי אדופטו לה ריזולוסייון סיגיינטי:

לה ריאונייון דילוס רבנים ג'ינירלים אין א-לימאנייה דיקלארה קי לה רילידזייון איס לה באזי דיל ז'ודאיזמו אי קומו טאל דיב'י ריסטאר. לה ריאונייון ריפודייה טודו איספואירסו פור קירי[ר] דאר אל ז'ודאיזמו אונה פ'ורמה איקסקלוזיב'א-מינטי נאסייונאליסטה (איס גוסטאמינטי לוקי קירי איל ציוניסמו). איליה דישה אלה ריס-פונסאביליטאד פירסונאל די קאדה אינדיב'ידואו סו אקטיטוד אל א גוארדו דיל ציוניסמו, מה איליה (לה ריאונייון) איספירה פורמאלמינטי קי לה קולוניזאסייון פאליסטינייאנה סירה איג'ה אין קונדיסייוניס קי פירמיטיראן איל אינפ'ורטיסי-מיינטו דילה רילידזייון ג'ודיאה.

אפ'ריקה דיל סוד

מואירטי דיל גראן פ'ילאנטרופו איזאק ליב"ים

אילקריב'ן די יוהאניסבורג אין דאטה דיל 29 מארסו:—איאיר מוריו אין קאפ-טאון סי' אי-זאק ליב'יס, גראנדי ניגוסייאדור אי פ'ילאנטרו-פו סוד-אפ'ריקאנו, קאפו דילה קאזה «ליב'יס אי מארקס», אונה דילאס מאס גראנדיס דיל פאאיס.

נאסידו אין פולונייה אין 1849, איל אימיג-רו אין לה אפ'ריקה דיל סוד אין 1870, אונדי איל אינפיסו אה אוקופארסי דילה אינדוסטרי-אה דילוס דיאמאנטיס אי איזו מאס טארדי אונה גראנדי פ'ורטונה. איל פ'ואי אונו די לוס מאס גראנדיס פוסידוריס די [illegible] אין איל טראנס-ב'אל אי איל אמיגו אינטימו דיל דיפ'ונטו פרי-סידינטי קרוגיר. איס קון סוס פ'ונדוס קי פ'ואי פ'ונדאדו איל אורפ'ילינאטו ג'ודייו די יואניס-בורג קי פורטו איל נומברי די «איזאק ליב'יס אורפ'ילינאטו».

סיגון איל דיזיאו דיל דיפ'ונטו, סוס ריסטוס מורטאליס סיראן טראנספ'ירידוס אין איגלאט-טירה פור סיר אינטיראדוס איניל סימינטיריו ג'ודייו די ב'יללסדין, אל לאדו די סו מוז'יר קי פ'ואי אינטיראדה אין 1919.

בולגאריאה

איל קומאנדאנטי דילה ס'אור'אד' די סופ'ייה אזי לוס אליז'יום דיל פאטריאוטיסמו ג'ודייו

סופ'ייה.—איל ג'ינירל לאזארוף, קומאנדאנטי דילה סוארה די סופ'ייה, אסיסטייו אה פייסטה אנואל דיל גראנדי אורפ'ילינאטו ג'ודייו «שאר-ריטה איליאונורה», איניל קורסו די לה קואל איל פרונונסייו איל דיסקורסו סיגיינטי:

איסטוס ניניוס אורפ'אנוס סון קיאליס בו-זוטרוס דאש ב'ואיסטרוס קיידאדוס, סון לה טיס-טימונייאנסה ביב'ה דיל פאטריוטיסמו ארדיינטי די ב'ואיסטרוס סירודאדאנוס ג'ודייוס. איסטוס אורפ'אנוס פירדיירון אנב'אמינטי סוס טריבונאנ דילה פאטריאה. איס סוב'רי טודו סוב'רי לוס קאמפוס די באטאלייה קי גיין קו-נוסי ביין אה איסטוס בראב'וס ג'ודייוס.

נוזוטרוס פאטריסיאנוס די טודו קוראסון אה איסטה פייסטה פאטריאוטיקה, פורקי לה פייסטה דילוס אורפ'אנוס דילה גירה איס לה פייסטה די טודה לה נאסייון. סו מאז'יסטאד איל ריי בוריס ג', איל מיניסטרו דילה גירה איל ג'ינירל ב'אלקוב, ל. י., אנסי קי טודוס לוס אופ'יסיירים, סוטו אופ'יסיירים אי סולדאדוס, קומפאנייונים די ארמאס דילוס פאדריס די איסטוס אורפ'אנוס, נוזוטרוס ב'וס פריזינטאמוס טודאס מואיסטראס פ'יליסיטאסייוניס אי ב'וס רינגראסייאמוס פובליקאמינטי פור טודו איל אינטיריס קי ב'וזוטרוס פורטאש אה איסטה אוב'-

רה פאטריאוטיקה, יא קואל פ'ואירון פ'וס דוס די אלמה אי די קוראסון.

קויידאר לוס אוירפאנוס, איליב'ארלוס פור אזיר די איז'וס בואינוס פאטריוטאס, פריפא-ראנדולוס אה דיב'ינייר ג'ינטיס אינטיליג'ינטיס אי קאפאב'ליס, אינקולקאנדוליס סינטימיינטוס די אמור אי די אליקסייון פור סוס סימיז'אנטיס, איסטו אס און, אקטו קי מירינסי גראן נואיסטרה רי-קונוסינסייה.

גריסייה

לאס פרוקלאמאסייונים אנטיסימיטיקאס די סאלוניקה

ליימוס איסטו קי סיגיי איל «אינדיפינדאנט».

לאס אאוטורידאדיס פוליסיאריס אאן נו טוב'ייירון לונגו טיימפו אה דיסקוב'ריר לוס אאוטוריס די לאס פרוקלאמאסייונים אנטיסימיטיקאס דיפ'ונ-דידאס אין לאס קאז'יס די סאלוניקה.

לוס פולאניס טינידאן סידו אימפרי-מידוס אין, אונה איזקה אימפרימירייה דינוס טא-זאריס. איל פרופיר אימחרייו די איסטה אימפרי-מירייה טומבו קי איל אב'ייה אימפרימידו איס-טוס פ'אלסוס פאפילים די לה דימאנדה די און קיירטו מאראמאגגי מיזראחי. איסטי אולטימו פ'ואי אריסטאדו. איל אימפרימידור אי סו קומ-פאנייי פ'ואירון סומיטידוס אה און פריגונטאר אינ-טירוגאטוריו. מיזראחי דיקלארו קי איל ריזיבו לאס פרוקלאמאסייונים אנטיסימיטיקאס די סו פרופייה אינייסייאטיב'ה. נינגונה אורגאניזאסייון נו לו אימפוזו אה אזיר לו קי איל איזו.

לוס מארינירוס ג'ודייוס דילה איסק'אדרה פ'ראנסיזה פ'יסטאן איל פורים אין סאלוניקה

סאלוניקה.—אינטרי לוס מארינירוס די לה איסקואדרה פ'ראנסיזה קי ב'יז'יטו איל פורטו די סאלוניקה, סי טופאב'אן מאנסין [?] קיס ג'ודייוס אוריז'ינארייוס די אלז'ירייה קי פ'יסטארון איל פורים אין אונה סינאגוגה דילה סיאודאד.

איל ג'ואינט אקורדה 20,000 דולארים פור לה ריקונסטרוקסייון די מוראדאס

סאלוניקה.—איל ג'ואינט דיסטריבושין קומי-טי אזי סאב'יר אלה קומוניטאד ג'ודיאה די סא-לוניקה קי לה דימאנדה איג'ה פור סי' אסר מלאך, דיליגאדו די לה דיג'ה קומוניטאד, מיינ-טראס סו פאסאז'י אין בירלין, די אקורדאר או-

נה סומה פור לה קונסטרוקסייון די מוראדאס ג'ודיאס אין ציירטוס קוארטיירים די סאלוניקה, פ'ואי אגראדיסידה פור איל קומיטי סינטראל דיל ג'ואינט. און פריסטימו די 20,000 דולארים קי, לונגו טיימפו אי קון און אינטיריסו מינימום סירה אקורדאדו.

ג'יקו-סלוב'אקיאה

לה קאלומניאה דילה סאנגרי

פראגה.- אין ב'ג'ייאה דילה ריפובליקה און די לה קריאטורה די און מואינג'אדו די קאמינו די פ'יירו אין סבאלובה (רוסיאה דילוס קארפא-טיס). אונה קאנטידאד די מאטאנסה רימוס פואי קונפיסקאדה אין איסטה סיבדאד. לה פובלא-סייון איסטימו קי סון לוס ג'ודייוס קי מא-טארון לה קריאטורה איל אובז'יטו די סירב'יר-סין די סו סאנגרי פור לוס מיניסטיריס ריליז'ו-זוס. לה קיטוסייון איס איקסטרימאמינטי פי-ריקולוזה. לה פרינסה ג'יקו-סלוב'אקה אינפורמה לאס אאוטורידאד''יס אה טומאר מיזוראס אינמי-דייאטאס פור סיקאר לה איזקוסייון. אין אוט-רה מאנירה איי גראנדי איספאנטו קי נו סי די און איקסיסוס קונטרה לוס ג'ודייוס.

ליטואניאה

און סוסייאליסטה ג'ודייו איגזיקוטידו

קובנו.—חיים מלמד, סוסייאליסטה ג'ודייו קי פ'ואי קונדינאדו פור לה קורטי מארסייאל אלה פינה קאפיטאל, פ'ואי איגזיקוטאדו אקי אויי איל 5 די אב'ריל. דוס דוס סוסייאליסטאס נון-ג'ו-דייוס, קי פ'ואירון קונדינאדוס אין מיזמו טיימ-פו קי מלמד, לה פינה קאפיטאל פ'ואי ריעמפלא-סאדה פור לוס טראב'אז'וס פ'ורסאדוס אה פיר-פיטואידאד.

פאליסטינה

אונה ליאמאד"ה די פרוטיסטאסייון קונטרה לה פירסיקוסייון די לה לינגואה היבראאיקה אין לה רוסיאה סוב"ייטיקה

ירושלים.—לוס איסקריטוריס היבראאיקוס די ליגינגראד (ב'ייז'ו סאן-פיטירסבורג) פובליקארון אונה קארטה איניל אורגאנו דילוס אוב'ראדוריס אין ירושלים «דבר», אזיינדו ליאמאדה אה סוס קומפאנייירוס איניל מונדו אינטירו פור אזיר או-נה נובילה קאמפאנייה די פרוטיסטאסייון קונ-טרה לאס פירסיקוסייונים דילה לינגואה היב-ראאיקה אין לה רוסיאה סוב'ייטיקה. לה ליאמ-מאדה דיזי קי איס דיפ'ינדידו אלוס איסקריטו-ריס היבראאיקוס די לה רוסיאה סוב'ייטיקה די פובליקאר סוס אוב'ראס אין היבראאו אי מיזמו די אב'לאר אין איסטה לינגואה אין פובליקו.

איל גראן ראב'ינו קוק אזי ליאמאד"ה אלוס ג'ודייוס דיל מונדו אינטירו פור קי קומפרין מצה די פאליסטינה

ירושלים. איל גראן ראב'ינו קוק איזו ליאמא-דה אלוס ראב'ינוס אי אלה פופולאסייון ג'ודיאה דיל מונדו אינטירו, אינב'יטאנדו אה קומפראר פור לה פיסקואה איסטי אנייו מצה (מצות) פאליסטי-נייאנה לאב'וראדה פור לוס גראנדיס מוליניס די חיפה (לוס פיר דה רוטשילד), אפ'ין די סוסטי-נור איסטי ראמו די אינדוסטרייה פאליסטיניינסה. איל גראן ראב'ינו קוק די קלארו קי מאס קי איסטה מצה איס איסטריקטאמינטי כשר אי קי אין קונו פראנקאלה לוס ג'ודייוס דיל מונדו אינטירו קונ-טריבואיראן אנסי אלה אוקופאסייון די סיינטיס די אוב'ראדוריס ג'ודייוס אין פאליסטינה אי אלה ריקונסטרוקסייון דיל פאאיס.

איל ליגאדו די אונה ג'ודיאה אמיריקאנה

ירושלים.—אונה ג'ודיאה אמיריקאנה, קלארה ב'יינסבאום, מואירטה אולטימאמינטי, איזו לי-גאדו אין פ'אב'ור דיל קרן היסוד די 20,000 דו-לארים. איסטה איזו ליגאדו איספיסיאלמינטי אלה מיסמה אינסטיטוסייון. די אונה קאסה די ג'ו-ב'ינאס אי דיפירינטיס אוב'ראס אין אורו אי אין פאלאטה.

ג'יקאס נוב"ידאד"יס ג'ודיאס

—סיליבראדו קוריספונדייינטי איל דוקטור ב'יליאם איטינגיר, פ'ואי נומינאדו אינספיקטור אין קאפו די מולאס לאס איסקואילאס די נו-איב'ה-יורק.

—לוס קארניסירוס ג'ודייוס דילה סיבדאד די דיטרואה, אין אמיריקה, אזיינדו אמוניסטאדו די אונה מאנירה איגזאז'ירה לוס פריסייוס די לה קארני כשר, לאס מוז'יריס ג'ודיאס די לה לוקאלידאד סי קונב'ינייירון אי דיסידייירון די אזיר לה גריב'ה די ... קומפראר. נו איי דודה קי לוס קארניסירוס סיראן ב'ינסידוס אי אוב'-ליגאדוס די קונטינטאר איל אינטיריסו פ'אלקו אי נו פואידי קי פור גאנאנסיאה.

—דיל מיס די אבריל אל מיס די דיסיימברי דיל אנייו פאסאדו לה סוסייטאד ג׳ודיאה פור ב׳יניר אין אײודה די לוס אימיגראנטים קי טייני סו סידייו אין בירלין, אקורדו סוקורוס אה 25000 אימיגראנטים.

—אין און באנקיטי אורגאניזאדו אין מונטריאל (קאנאדה) אין אונור דיל דוקטור ב׳אייצמאן, די פאסאז׳י אין איסטה סיב׳דאד, קוארינטה מיל דולארים פ׳ואירון סוסקריב׳ידוס פור לוס אסיסטיינטים אין פאב׳ור דיל פ׳ונדו נאסיונאל. לוס ריזולטאדוס די לה קאמפאנייה ג׳ודיאה די מונטריאל פרומיטין די ריקוז׳יר נואיב׳אס סובסקריפסייונים פור און מונטאנטי די סיין מיל דולארים.

—ניואיסטרו קוריליג׳יונארייו סי׳ סטראוס, קאנדידאטי דיל פארטידו ליבראל, פ׳ואי איליז׳ידו מימברו דיל פארלאמינטו איגליס קון 7334 בוטוס קונטרה 6167 אוב׳טיניידאס פור איל קאנדידאטו סוסייאליסטה, סי׳ ז. איזאקס. איגואלמינטי איסראאיליטה.

לורד אי לידי ריאדינג (ג׳ודייוס) דיירון נוג׳י די מיירקולים פאסאדו אין סו קאזה אין לונדריס. און באנקיטי אל קואל טומארון פארטי מונג׳וס מיימברוס די לה אלטה נובליזה אינגליזה. אינטרי לוס אינב׳יטאדוס רימארקאמוס נאסייון אל אימבאשאדור די טורקיאה קון סו דאמה. מאדאם פ׳ריד ביי.

—איל ג׳ינירוזו אמיריקאנו איכב׳יאו אין ויסייון סיקריטה איל קונסול אמונה. אין רומאנייה. פיר איספואירייאר לה סיטואסייון אקטואל דילוס ג׳ודייוס אין בוקובינה אי אין ביסאראביאה.

—איל גוב׳ירנו דילה אוקראינה אקורדו אונה סומה די סיין מיל ריבלאס אין פאב׳ור די לוס ג׳ודייוס די לאס צ׳יקאס אלדיאס פור איסקוראז׳ארלוס אה איזמפרינדיר נואיב׳אס קונסטרוקסייונים.

—לה קורטי סופרימה די האמבורג קונב׳ירמו לה קונדינאסייון אה קואטרו מיזיס די פריזיון דיל סייב׳רי דיפוטאדו אנטיסימיטה אלימאן דוקטור פ׳ריטש פור סוס אטאקוס איספאמאנטים קונטרה סי׳ באלבורג, איל באנקירו ג׳ודייו ביין קונוסידו.

—אין לה פרוקסימה סיסייון דיל קונגריסו אמיריקאנו דיסקוטיראן לה פרופוזיסייון די רידוסיר פור איל פרוקסימו אנייו די 160,000 אה 75000 איל נומירו דילוס אימיגראנטים אה אאוטוריזאר אה אינטראר אין לוס איסטאדוס אונידוס.

—איל סימינארייו היבראאיקו די ירושלים פ׳ואי סירראדו סוב׳רי איל אורדין דיל קונסיליו פידאגוז׳יקו אין סינייאלה די לה פרוקלאמאסייון פור אונה גריב׳ה, סוב׳ליקאדה פור לוס איליב׳וס.

—אין לאס איליקסייונים מוניסיפאלים קי טוב׳ייירון לוגאר אולטימאמינטי אין מונג׳אס סיב׳דאדיס דילה פולוניאה, לה ליסטה ציוניסטה אוב׳טוב׳ו לה ב׳יקטורייה, מאלגראדו לוס אטאקוס ב׳יאולינטים דילוס אנטיסימיטאס. לוס קריסטייאנוס מיזמוס ב׳וטארון פור לה ליסטה ציוניסטה.

—איל פארלאמינטו די דאנימארקה ב׳וטו אונה פינסייון אנואל אה לה ב׳יב׳דה דיל גראנדי ראב׳ייו ג׳ודייו ז׳יאורז׳ בראנדיס.

—איל 3 די מאייו פרוקסימו. אונה ישיבה סירה אב׳ייירטה אין מונגאטואיג, אין קוזוקייה.

דוסיינטאס מיל ליראס איסטירלינאס פור אונה אינב׳ינסייון ג׳וד״יאה

און גרופו די פ׳ינאנסיירוס אמיריקאנוס, טיניינדו אה סו קאב׳יסירה סי׳ האנרי מורגינטאו, קומפרו פור לה סומה די דוסיינטאס מיל ליראס איסטירלינאס און פאטאנטי אלימאנייקו די פ׳וטוגראפ׳ייה ליאמאדה «פ׳וטומאטון». איס אונה אינב׳ינסייון די אנאטול יוסיפ׳ב, און ז׳וב׳ין ג׳ודייו רוסו ב׳ינידו אין אמיריקה טריס אנייוס אנטיס, סין און סולדו, פור איגזירסאר אקי לה פרופ׳יסייון די פ׳וטוגראפ׳ו.

אונה סוסייטאד פ׳ואי פ׳ונדאדה פור איל דיג׳ו גרופו אל איפ׳יקטו די איקספלואטאר לה נואיב׳ה אינב׳ינסייון אי יוסיפ׳ב פ׳ואי איזמפלייאדו קומו ב׳יסי-פריזידינטי אי קונסיז׳ירו טיקניקו.

יוסיפ׳ב דיקלארו אלה פרינסה אמיריקאנה קי איל טייני לה אינטינסייון די קריאר און פ׳ונדו איזמפירמאנטי קי איל איזמפלייארה אין לה נואיב׳ה איזמפריזה אי דיל קואל לוס בינפ׳יסייוס סיראן קונסאגראדוס, לה מיטאד פור אוב׳ראס די קארידאד אי לה אוטרה מיטאד פור ב׳יניר אין אײודה דילוס אינב׳ינטאדורים דיסדיג׳אדוס.

ז׳ודאאיסמו קומו ראסה אי ז׳ודאאיסמו קומו ריליג׳ייון סון סינונימוס

ליאימוס איסטו קי סיגי אין לה ריב׳יסטה «קולטורה איספאנייולה»:

ז׳ודאאיסמו קומו ראסה אי ז׳ודאאיסמו קומו ריליג׳ייון סון סינונימוס, קאזי סון אינסיפאראב׳לים. איל ז׳ודאאיסמו אקאב׳ארה קואנדו סי אקאב׳ין לאס סינאגוגאס. אקטואלמינטי, איל ז׳ודאאיסמו נו ניסיסיטה פאטריאה, פורקי איל ג׳ודייו טייני סו פאטריאה אונדי פואידי אידיפ׳יקאר און טימפלו.

סין אימבארגו (טודאב׳ייה), סי דיזי קי קירין ריקונסטרואיר אין לה פאליסטינה איל ריינו די ישראל. פארה קי? אה גאנאר פור לוקי איקספוני איל «ניו-יורק טאיימס», לה פאליסטינה איס טיירה איסטיריל. לוס סיוניסטאס נו פואידין טראנספ׳ורמאר אין סוס קאמפאנייאס די קירייר פ׳ורמאר אונה פאטריאה ג׳ודיאה. אי מונג׳וס קרייאן קי לוס היבריאוס קראטארון (טראב׳יסארון) איל דיזיירטו אי ליגו נו קיזיירון סוב׳רי לה טיירה סינסילייה די סוס פאדריס. קי דיספארטאמינטו (קי דיספארסייון) פור איל מונדו אי קונסירב׳אנדו און לה ריליג׳ייון איל איספיריטו די סו ראסה, ליאמאנדו ג׳ודייוס אינגליזיס, ג׳ודייוס אמיריקאנוס, ג׳ודייוס רוסוס אי ג׳ודייוס איספאנייולים. ב׳ירדאדיראמינטי קוסמופוליטאס. טיינין פור סילייה לה טיירה טודה אי סי איניירהגאן אונדי אײ אינדוסטריאס אי גראנדיס ניגוסייוס. אה ב׳יזיס לוס פירסיגואין אי ב׳יב׳ין אפארטאדוס. [illegible] אה איסטה ראסה אמיריקאנה אי איסב׳יר. אינגלאטירה קי [illegible] טייאניסמו (איל קאפיטאליסמו). פור לו מיסמו, איס אונה ריליג׳ייון נו טאן פ׳ואירטי קומו אל ז׳ודאאיסמו, פורקי איל קריסטייאניסמו איס מאס אינטירנאסייונאל אי אקאסו (פואידי סיר) מאס איספיריטואל.

קי אב׳לה אהורה. מאס קי נונקה, דיל אינימיגו קי טיינין ג׳ודייוס אין ריקונסטרואיר סו ריינו אי אב׳יטאר לה פאטריאה. לה פאליסטינה, דילה קי דיזין, איס טיירה פוב׳רי. נו די ב׳יין סירלו אין אוטראס איראס. איל איסקריטור ז׳וזיפ׳ו לו איסקריב׳י קומו טיירה פ׳ירטיל. «פור קי קון מונג׳ה אליגריאה - איסקריב׳י איל איסטאנדו סירקה די יריחו, אונדי לה טיירה איס מוי פ׳ירטיל אי אײ מונג׳אס פאלמאס אי מונג׳ו באלסאמו. לוס ג׳ודייוס אן דישאדו די סיר אגריקולטוריס פארה אזירסין מירקאדירים. נו פואידי אינטיריסארליס לה טיירה פרומיטידה, סי אין איליה נו אײ אינדוסטריאס אי באנקוס. אין קונטאקטו קון לאס גראנדיס דימוקראסיאס אי לאס אידיאס נואיב׳אס, איל ז׳ודאאיסמו דוקטרינארייו איספירה אה קאמב׳ייאר. די טודוס מודוס, אה איסטה ראסה אודייאדה (אב׳ורריסידה) פור אב׳יר סידו מוי פוקו קומפרינדידה, לה אקוסאן אקיאוס קי קריאן קי איליה קרוסיפ׳יקו אל קריסטו.

און דיסקורסו די סי״ לואי מארשאל אין און באנקיטי ציוניסטה

איל 13 די מארסו, סי' לואי מארשאל איזו און דיסקורסו אין און באנקיטי ציוניסטה. איל דישו איסטו קי סיגי:

אקיאיס קי מיינטראס מונגוס אנייוס לוג'אדין פור לה ריסטאוראסייון דילה פאליסטינה, טינייאן אין נואיסטרה אידיאה. נואיסטרוס מוטיבוס, סין נינגון אינטיריסו אין סוס טיאוריאה אנסי קי אין סוס פראטיקה. איליוס קריאיאן קי איירה אונה דיאה נובילה דילוס ג'ודייוס די טינירסוס מוראדה נאסייונאל אין פאליסטינה, די די קונסטרואיר לוס לוגאריס דיסטרואידוס אי די דאר לה פוסיבילידאד אה קאדה אונו אי איל דיזיו די ביביר אלי. פורקי דישו אופיניוני אה אונה סימיז'אנטי איספיריזה אי אה אונה קיורייזאנטי טיאוריאה? פורקי נו דיבו ייו סימפאטיזאר קון איסטי אידיאל? ייו נו פואי נונקה קאפאבלי די אינטינדיר אונה טאל אופוזיסייון. בוזוטרוס סאביש קי ייו נו סו אי נו פואי נונקה ציוניסטה (1). בוזוטרוס סאביש קי ייו אפארטיינגו אה אונה קונגריגאסייון ריפורמאדה, קי ייו סו איל פריזידינטי דיל טימפלו עמנואל אי קי ייו מי אינטיריסו אה טודו לוקי קונסירנה לה אלמה ג'ודיאה, נו סולאמינטי אין בואיסטרוס דיאס, מה טאמביין איניל פאסאדו. ייו נו ביאו נינגון אינקונביניינטי אה סיר אטאדו אה אונה גראנדי קונגריגאסייון ריפורמאדה אי אה סיר אין מיסמו טיימפו איל פריזידינטי דיל סימינאריו אורטודוקסו. טודוס לוס דוס מובימיינטוס פרידיקאן אי פראטיקאן לוס פרינסיפייוס די נואיסטרה לייי סאגראדה. טודוס לוס דוס גלוריפיקאן דייו אי סירבין איל ז'ודאאיזמו.

איל ציוניסמו איזו מילאגרוס מיינטראס לאס אולטימאס בינטי אי סינקו אנייאדאס.

(1) נו אינטינדימוס איל ראזונאמיינטו, לה לוז'יקה די סי' מארשאל. סי איל טופה קי איל אידיאל דיל ציוניסמו איס בואינו, פורקי נו סיר ציוניסטה? סי איל נו איס בואינו, פור קואלו נו אזירלי אופוזיסייון?

נו אזיראן אה אונה אידיאה אז לה ריפושאן דיבין סיר קונסיקואינטי קון סי מיסמו.

נ. ה. ל. ר.

איל פרובו איל רינאסימיינטו די לה סיינסייה ג'ודיאה אי דילה לינגואה היבראאיקה. גראסייה אה איל, אונה אוניבירסידאד פואי פונדאדה אין ירושלים קי קונטריבואי אלה סיינסייה מונדייאל אי אה איל אידיאל ג'ודייו. סיירטאס דיפירינסייאס די קאראקטיר טיאוריקו אי אקאדימיקו נו דיבין סירביר די ראזון פור רומפיר לה אונידאד די אקיאוס קי דיזיאן ריקונסטרואיר איל פאאיס סאנטו. ייו סינטירייה בירגואינסה דילאנטרי די מי מיסמו קומו אומברי, סי ייו מי אופוניאה אה איסטי מובימיינטו פורקי אונה גראנדי פארטי די ג'ודייוס אין סיירטוס פאאיזיס נו קירי אקוסייארסי אה איל (אל מובימיינטו ציוניסטה). איי פירסונאס קי דיזין: «נוזוטרוס נו קירימוס דיל ציוניסמו פוליטיקו; נוזוטרוס נו דיזיאמוס און איסטאדו ג'ודייו!» איסטי איס טאמביין נואיסטרו פונטו די ביסטה, מה איסטו נו טייני נינגונה אימפורטאנסה פור לה קואיסטייון דילה ריקונסטרוקסייון דילה פאליסטינה. נו איי נינגון פיריקולו פורקי איל איסטאדו סייה אורגאניזאדו. נינגונו נו דירה קי איס אונה אידיאה פראטיקאבלי, נוזוטרוס סומוס קונטינטיס טודוס די פודיר דאר לה פוסיבילידאד די ביביר אין פאליסטינה אי די סיר אינדיפינדיינטיס אה טודוס אקיאוס קי לו דיזיאן. נינגונו נו איס אובליגאדו די דישאר די דיזיר מיינטרו די און איסטאדו קי נו איגזיסטי אי קי נו איגזיסטירה, טודו טיימפו קי לוס ג'ודייוס נו סיאן אונה מאיוריאה אין פאליסטינה. איליוס נו טיינין לה מאיוריאה אגורה אי נו איי נינגונה פרובאבילידאד פורקי איל ישוב סיאן אין מאיוריאה אין לאס פרוקסימאס אנייאדאס. סוס סיטואסייון אויי סירה ריגלאדה קון פרינסיפייוס קי ריגלאן לה סיטואסייון אין לוס איסטאדוס אונידוס. אין ג'יניראל, איס לה מאיוריאה קי גוביירנה; אי סי לוס ג'ודייוס, פור איגזימפלו, איראן אין מאיוריאה אין אונה סיבדאד אמיריקאנה אי סי איליוס קיריאן איסקוז'יר ג'ודייוס קומו דיריז'ינטיס, סירייה אונה קוזה מויי ליז'יטימה, קוריספונדיינדו אל סיסטימה פוליטיקו די קאדה פאאיס סיביליזאדו.

אנסי, נו טינגאש איספאנטו, מיס קירידוס אמיגוס, די אופוזירבוס אל ציוניסמו, אין נו קריאינדו אה און איסטאדו ג'ודייו! אה פונטו קי ייו ליאי איל ראפורטו דיל דוקטור פריגיט (2) סובירי לה פאליסטינה, ייו מי איזי לה קונביקסייון קי טודו לוקי פואידין אזיר פור לה פאליסטינה, איס מיניסטיר אזירלו אינמידייאטאמינטי. איסטי ראפורטו אזיאה אלוזייון אלאס ריבילאסייוניס אינטרי לוס אראביס אי לוס ג'ודייוס אי פרובאבה קי לה ריסטאוראסייון די לה פאליסטינה מינאזה די טראאיר און איגואיסמו די ראסה ג'ודייו. בין! באמוס ריסטאאוראר(לה). ייו קירו בושקאר מי איספיראנסה אין איסטי איגואיסמו די ראסה. אין אונוס קואנטוס דיאס, אונה קומיסייון די איספירטוס אמיריקאנוס, פינאנסיירוס אי אינדוסטריאליס סירה נומינאדה פור איסטודייאר לאס ריקירסאס קי קונטייני לה פאליסטינה אי נוזוטרוס איספיראמוס קי איליוס נוס דאראן און פרוגראמה דילוס טראבאז'וס ניסיסארייוס פארה אפרובאר איל דיסבולופאמיינטו דילה פאליסטינה.

איל הירואיסמו די לוס חלוצים (אזאדונירוס, אובראדוריס אבריינדו לוס קאמינוס) קונסטיטואי און קאפיטולו אין לה איסטורייה ג'ודיאה, דיל קואל קאדה ג'ודייו פואידי סיר אורגוליוזו. אלגונאס בזיס איליוס נו טינייאן פאן פארה קומיר, מה איליוס קאנטאבאן לוס קאנטיס די ציון.

קי דירה איל מונדו אינטירו סי לוס ג'ודייוס אמיריקאנוס נו אפויאן לוס איספואירסוס פור ריקונסטרואיר לה פאליסטינה? נונקה אונה סימיז'אנטי אוקאזייון נו סי פריזינטו דילאנטרי איל פואיבלו ג'ודייו. איל אידיאל פאליסטינייאנו ריפריזינטה נו סולאמינטי לאס אספיראסייוניס ג'ודיאס מאטיריאלאס מיינטראס סיגלוס, מה איל איס אפוייאדו טאמביין פור לוס גראנדיס אומבריס די טודוס לוס פאאיזיס, אינדיפינדיינטימינטי די סוס קריאינסאס קי ריקונוסין לה פואיזיאה די איסטי מובימיינטו קי נוזוטרוס ייאמאמוס «ציוניסמו».

נוזוטרוס טינימוס מונג'וס אינימיגוס, קונקלוייו סי' מארשאל, אינימיגוס פודירוזוס אי אין טודוס לוס פאאיזיס דיל מונדו אי איס פור איסטה ראזון קי נוזוטרוס דיבימוס קידאר אין פרינטי אוניקו, קומו לו איזיאן נואיסטרוס פאדריס אי נואיסטראס מאדריס אין לוס בייזוס טיימפוס. קואנדו איליוס אינטינדיאן [illegible] אין דיביר מאס גראנדי אי מאס נאבלי קי קונסירבאר לה אונידאד די נואיסטרוס [illegible]

(2) דוקטור פריגיט איס איל דיריג'אדור דיל אינסטיטוטו קארניג'י, די אמיריקה, קי איסטובו אין פאליסטינה איזו אונה אינקואיסטה אי פובליקו און ראפורטו קונטראריו אל ציוניסמו.

נ. ד. ל. ר.

לאס פ׳יליסיטאסייוניס דיל גראן רבנו אלה אוקאזייון דיל באיראם

אלה אוקאזייון דילה פייסטה די באיירם איל גראן רבנו ביגאלאנו אבייה אדיריסאדו טיליג-ראמאס די פ׳יליסיטאסייוניס אה סוס איקסילינ-סייאס: איל פריזידינטי די לה ריפובליקה, גאזי מוסטאפה קימאל פאשה; איסמיט פאשה, פרי-זידינטי דיל קונסילייו די לוס מיניסטרוס; קיאזים פאשה, פרימיר פריזידינטי דילה אסאמבלאה נאסייונאל אי גיניראל ביי, מיניסטרו דיל אינטיריור.

טודוס איסטוס פירסונאז׳יס רינגראסייארון טיליגראפ׳יקאמינטי אין טירמינוס מוי אפאבליס.

לייאמאד״ה דיל איספיטאל אור החיים אל פובליקו איסראאיליטה

אלה אוקאזייון די לה גראנדי פ׳ייסטה די פסח, לה אדמיניסטראסייון דיל איספיטאל אור החיים א-דריסה לה לייאמאד׳ה סיגיינטי אל פובליקו איס-ראאיליטה:

קירידוס קוריליז׳יונאריי׳ס

אין קונמימוראסייון די לה דיליב׳ראנסה דיל איסקלאב׳אז׳י קואנדו די נואיסטרוס, אינטיר-נאדוס די נואיסטרוס קירידוס, סיליבראן אין איסטי דיאה קון גוזו אי אליגריאה לה פייסטה די פסח קי מארקה איל ז׳ואלאמיינטו לה פ׳יי אין לה איספיראנסה די אונה בידה אונרוזה אי קלימינ-טי פור איל פואיבלו די ישראל.

אונו דילוס פרינסיפייוס פונדאמינטאליס דיל ג׳ודאאיזמו קי טייני סו אפליקאסייון אין איסטה פ׳ייסטה איס און קונסיקואנסייה לה סולידארי-דאד אי איל איספיריטו די אסיסטינסייה אה נו-איסטרוס אירמאנוס.

אינה מאניפ׳יסטאסייון די איסטי פרינסיפייו ריסאלי דיל ביירבו: טודו קין טייני אמברי ביינגה אי קומה קון נוס, קי ריסיטאמוס קון טאנטה סינסירידאד אין איל סדר די נוג׳י די פסח— איסטו טיסטיגואה קי סיימפרי קונסיינטי די נואיסטרו דוביר איסטאמוס פרונטוס אה איס-פאנדיר נואיסטרו פאן קון לוס דיזיראדוס די לה פורטונה.

קי מיז׳ור אפליקאסייון די איסטי פרינסיפייו קי אקיל די ביניר אין איידה די נואיסטרוס אירמאנוס חולים, דופ׳ייאמינטי אבאנדונאדוס פור לה מיזירייה אי לה אינפ׳ירמידאד? אין ביינייגדו אין איידה אה נואיסטרוס אירמאנוס קי סי בוסקאן, האזימוס אסי, איל איספיטאל אור החיים ריגדיריס לה פ׳אמילייה סו קאזו אינדיספינסאבלי, אל ניניו סו מאדרי קונסולאדירה אי אלוס פא-ריינטיס סוס איז׳וס, איספיראנסה אי אב׳ינין די סוס ביז׳וס דיאס.

לה קאריסטיאה די לה בידה, לה מאנקאנסה די ריביניוס פ׳יקסוס, מינאזאן לה איגזיסטינסייה די נואיסטרו אוניקו אוספיטאל—לה קואל קי איל טראב׳ירסה אין איסטוס דיאס איס מוי אגודה. איס פור קואנטו איל אור החיים קי א-דריסה אה בואיסטרוס קוראסוניס ג׳ינירוזוס, קי נונקה לי איזיירון פ׳אלטה, פור רוגאר׳לוס די ביניר אין איידה, קאדה אונו סיגון סוס מידייוס, טראטאנדוסי די איבנארלי, אי פירמי-טירלי די קונטינואר אה אפאנייאר לה מיזירייה די סיינטוס די נואיסטרוס אירמאנוס קי איספי-ראן סוס ריליז׳יוזאמינטי די איסטה אינסטיטוסייון.

« אינטרי לה נוג׳ירומברי די בואיסטרוס
« גאסטוס אלה אוקאזייון די פסח אפארטאד
« אונה ניקה דאדיבה אין פאבור דיל איס-
« פיטאל אור החיים!»

לה בינדיסייון, די לוס פוברים מאזינוס בוס אקומפאנייארה אין בואיסטראס אוב׳ראס קי סי-ראן פיר בוס ליינאס די ביגטורה אי פרוספי-רידאד אמן.

איל קומיטי

מאנדאד בואיסטרוס דונוס אה

לה אדמיניסטראסייון דיל איספיטאל אור החיים קאיי ייטיניג׳י, נו׳ 9, בירה בירה איל גראן רא-בינאטו.

או אה לוס סינייוריס:

מאאיסטרו ביכאלי אוזאלבו - דאליע הבן נו׳ 13, גאלאטה

אלבירט כהן, מאגזה די סאלוניקה, גאלאטה

מארקו כהן באלוק באזארלי טאראפ׳ולאר, איס-טאמבול.

קונפ׳ירינסייאס

אגאד׳ פרוקסימו, פרימיר דיאה די פסח, אלאס אורה 9 דילה מאנייאנה, אונה קונפ׳ירינסייה סוב׳-רי לה אוב׳רה די אינסטרוקסייון סירה דאדה אי-ניל אוראטוריו כנסת ישראל, אין לה קאליז׳ה מינדיק, גאלאטה. איל פובליקו איס רוגאדו די אסיסטיר.

* * *

ביירנים פרוקסימו 15 די אב׳ריל, אלאס אורה 6 איל רבנו יצחק אלגאזי, מיניסטרו אופ׳יסייאנטי דיל . טימפלו איסראאיליטה איטאלייאנו די לה קאליז׳ה שישחאנה, אין גאלאטה, דארה אונה קונפ׳ירינסייה אינ׳יל דיג׳ו טימפלו.

אסאמבליאה ג׳ינירואל דילה סוסייד׳אד משנה תורה

איל קומיטי די לה משנה תורה רואה סוס מיימברוס די קירי׳ר ביין אסיסטיר אלה אסאמ-בליאה ג׳ינירואל אורדינארייה קי טינדרה לוגאר ביירנים 15 קורייינטי אלאס אורס 10½ אי-ניל לוקאל די «לה אוניאון» סיטואדו אין פירה קאליז׳ה ייניג׳י נומירו 9.

איל טריסיר טיראז׳י דילה לוטיריאה דילה אב׳ייאסיון

נומירוס	ליר׳ש
48,211	50,000
17,363	25,000
48,508	15,000
8,113	7,000
10,332	7,000
17,816	5,000
38,009	5,000

אה 1500 לירס

,15789 ,14012 ,8168 ,6240 ,5802
,49212 ,47508 ,41765 ,34938 25047

באנקה אוטומאנה

אב׳יזו

לוס אופ׳יסייוס די לה באנקה אוטומאנה אין גאלאטה, אין איסטאמבול אי אין פירה, סיראן סירראדוס איל 17 אי איל 18 קורייינטי, אלאס אי לוניס די פסקואה.

לאס מאראב׳ילייאס דילה נאטורה

לה בידה דילאס טירמיטאס

לך הגבורות אשר לא יכילם שבח ורעיון, והחיים אשר לא ישלום עליהם כליון; (כתר מלכות די רבי שלמה בן גבירול).

לוס לקטוריס דיל «טיימפו», בוזוטרוס קונוסיש סין דודה לה אדמיראב׳לי קומפוזיסייון דיל גראן פואיטה רבי שלמה בן גבירול ייאמאדה «כתר מלכות» קי סי דיזי איניל דיאה דיל גראן פירדון. אין קונטימפלאנדו איל אוניב׳ירסו, איל איספיריטואליסטו איסקלאמאדור אי טרובאלנטי די לה קריאסייון, אין אובסירב׳אנדו לוס אדמי-ראב׳ליס אי אינקספליקאב׳ליס פ׳ינומינוס די לה נאטורה, איל איספיריטו דיל פואיטה סי עמוג-

לה פרופונדאמינטי, קי אינג'י די אינטוסיאסמו אי איל איגו גריטוס די אדמיראסייון. אדירי-סאמוסי אה אקיל סיר מיסטירייוזו קי איל קרי-אי סין איל אאוטור אי איל פאטרון די טודו לוקי איגזיסטי, איל סי מיטי אה איגזאלטאר סו גראנדור אי סו פואנסה קי טרובלה. מי ימלל גבורותיך, מי יחוה גדולותיך, ומי יבין סודותיך. מי ידע פלאותיך? קין פואידי ריקונטאר טו פודיסאנסייה, קין פואידי ריבילאר טו גראנדור, קין פואידי אינטינדיר טוס סיקריטוס, קין פואידי איספליקאר טוס מאראבילייאס?

איסטוס אקסינטוס די אינטוסיאסמו דיל גראן פואיטה גוליי אה קפאנייול, ריטינטיירון אין נואיסטרו איספיריטו אין ליינדו איל ליברו «לה בידה די לאס טירמיטאס», איסקריטו פור איל סיליברי קאלייו בילגו מוריס מיטירלינק אי קי אפאריסייו אולטימאמינטי. איסטי מיסמו קאדיי קי פרודוזייו אנטיס אגורה אוטראס מוי פריסייוזאס, פירלאקו נאמביין און גודרו בולומין ריקונטאנדו לה «בידה די לאס אבייאס». סין אוטראס קי דיבין ליאיר אי מידיטאר פורקי איילייאס אבירן מואיסטרוס אוז'וס, נוס ריבילאן מאראבילייאס אינדיסקריפטיבלים; נוס קונבינסין מאס מאס די נואיסטרה איגנוראנסייה, די נואיסטרה פלאקיזה אי קון איסטו דיבינימוס מאס דולסיס, מאס מודיסטוס, מינוס פריטינסייוזוס.

קונסידיראנדו סיימפרי קומו אמיגוס טוס ליקטוריס דיל «טיימפו», קיריימוס און פלאזיר אה דיספארטיר קון איז'ייוס איל פאסו די אונה קומידה קאבררה קי נוס קאאי אלה מאנו. באמוס אה פריבאר די דאר און קומפלידו ריזומין דיל ליברו «לה בידה די לאס טירמיטאס» קי איס און גראנדי בולומין די מאס די 200 אוזאס.

* * *

ליאמאן טירמיטה און אינסיקטו אין לה פורמה די פורמיגה! אורדינארייאמינטי לה ליאמאן פורמיגה בלאנקה, מה איילייה נו איס קי די אונה בלאנקור דודוזה. קונטאן די 1200 אה 1500 איספיסייאס, לאס מאס קונוסידאס סון אקילאס די לה איספיסייה ליאמאדה «טירמיס בילליקוס» קי פראגואה מוראלייאס או מונטונים אלטוס אי דורוס קומו פיינאסקו. איי אוטראס טירמיטאס קי טיינין לה פונקסייון די סולדאדוס, די גירירוס, די אובראדורים, דיפורטאדורים. איי קי ביבין סוברי לה טיירה טיניינדו אלאס אי איי קי ביבין באשו לה טיירה אי קי נו בין נונקה לה לוז. איי אונה אוטרה איספיסייה קי נו טייני אוז'וס אי קי טראבאזה אין לה איסקורידאד קומפלייינדו אונה מיסייון קון אונה אבילידאד אי אונה אינטיליז'ינסה ראראס.

אלגונאס טירמיטאס ביבין אין לוס טרונקוס דילוס ארבולים בוראקאדוס אין טודוס לוס סינקוס, פורמאנדו גאלירייאס קי פרולונגאן אסטה אין לאס ראאיזיס. אוטראס פראגואן סוס נידוס אין לאס ראמאס די לוס ארבולים אי איסטוס נידוס ריזיסטין אנייוס מאס פואירטיס אוראגאנים. לה טירמיטירה קלאסיקה, איס סיימפרי סוטירראניאה. סי איספאנטה לה פירפיקסייון די ביר לה ארקיטיקטורה די איסטאס מוראלייאס קי קאמבייאן סיגון לוס פאאיזיס, סיגון לאס ראסאס. לאס קונדיסייוניס לוקאלים, לוס מאטירייאלים דיספוניבלים, פורקי איל אינסינייו די לה איספיסייה איס סין קאבו, אינבינטאדור, אי סי אקומודה אה טודאס לאס סירקונסטאנסייאס. לאס מאס איקסטראאורדינארייאס סון לאס טירמיטיראס די לה אאוסטראלייה. אין ביזיס, איסטי טירמיטירה טייני לה פורמה די און אוביליסקו, אלטו די טריס אה קואטרו מיטרוס אין מידייו די סינקו אה סיס, אי סו באזי טייני אונה סירקונפירינסייה די טריינטה פייס. לה טירמיטה נו קונוסי לוס קאזאס, קומו נוזוטרוס, די אפואירה מה די אדינטרו. נו קואלונקי סיינדו סייגה איילייה נו בי לוקי איל אידיפיקה, מה מיסמו סי איילייה נו ביאה, נו קאיינדו נונקה אפואירה, איילייה נו פואידרייה אזירסי אונה איזיאה. איילייה נו סי אינטיריסה קי אל אינטיריאור די סו מוראלייה אי נו אה סו איקסטיריאור. קי מאנירה פרובידה איל יה פארה פראגואר? איסטי איס און מיסטירייו קי נו פואי איקלאראדו אאינדה. איל מאטירייאל קי איילייאס איזמפלאן איס ראאיאדורה די ליניו אי גראנוס די טיירה אי קון סו סאליבה פורמאן אסטי און לודו קי סי סיקה אי דיבייני מוי דורו, מאס דורו קי און פיינאסקו אי איסטי טראבאזו די קונסטרוקסייון נו לו אזי פור טודאס לאס טירמיטאס: איל איס דיבידידו קון אורדין אי מיטודו. איי פורטאדורים איספיסייאלים קי טראנספורטאן איל מאטירייאל אה לוס אובראדורים אי איי לוס סולדאדוס קי פרוטיזאן אה לוס אובראדורים. איי לוס גירירוס קי סון פרונטוס אה דיפינדיר לה פאטרייה אי קוררין אל פריימיר אטאקו קי ביני די אפואירה. לה קומפוזיסייון דיל אינטיריאור די לה טירמיטה איס מוי אינג'יניוזה. איי לאס קאמאראס קי סירבין אה קונסירבאר לאס מוניסייוניס די מאנטינימיינטו; איי אוטראס סיקסייוניס ריזירבאדאס אלאס לארבאס או אואיביזיקוס קי סי דיסבילופאן דיספואיס די און סיירטו טיימפו. איי טירמיטאס קי סון סין סיקסו, קירי דיזיר קי נו סון ני מאצ'ו ני איימברה. איילייאס נו אינג'ינדראן ני פרודוסין אי סוס קואירפוס דיבין סיר איל מאנטינימיינטו די אוטראס.

איי לה ריינה, לה קואלה קי פרודוזי אי איי איל ריי קי טייני פור אוניקה פונקסייון די פיקונדאר לה ריינה.

לה בידה אין לה טירמיטיירה איס ריגלאדה די אונה מאנירה ריזונאבלי, קון אונה ריגולארידאד מאטימאטיקה. קאדה אונו קומפלי סו פונקסייון. איס אונה סיביליזאסייון מוי פירפיקסייונאדה, מונגו מאס קי אקילה די לה איספיסייה אומאנה. קונסטאטאן איי אונה ביבוניזה, אונה אינטיליז'ינסה פרופונדה. לה אורגאניזאסייון סוסייאל אי איקונומיקה דילה טירמיטיירה איס מונגו מאס איקסטראנייה, מאס קומפליקאדה אי מאס טירובלאנטי קי אקילה דילה קולמינה (קובאן) די אביזאס.

סיגון אלגונוס סאבייוס ז'אפוניזוס (קי סי אוקופאן דיל איסטודייו דילה פורמאסייון דיל גלובו טיריסטרי), לה סיביליזאסייון, קירי דיזיר לה אורגאניזאסייון סוסייאל די לה טירמיטה דאטה די סיין מיליונים די אנייוס אנטיס קי איל אומברי אפאריסייירה סוברי נואיסטרה פלאנטה. ביין איין אלגונאס פארטיס די נואיסטרו גלובו אלגונוס סיגיאלים די טירמיטיראס קי דיספאריסייירון.

לאס גראנדיס טירמיטאס אדיטאן אירסקונדיבלימינטי לוס פאלאסיוס די [illegible] טרופיקאלים. [illegible] בלאנקה, איילייה איס [illegible] בלאנקה, איילייה טייני לה קולור דילה טיירה קי איילייה איקופה סו לאבייה. סיגון לאס איספיסייאס, בה די 3 אה 10 או 12 מילימיטרוס. קירי דיזיר קי איילייה אלקאנסה אין ביזיס אקילה די נואיסטראס גראנדיס אביספאס דומיסטיקאס.

אין סיירטוס לוגאריס דיל קונטינינטי או אאוסטראלייה איקסידינטאל. פרינסיפאלמינטי אין איל קאבו ייארק, אי סוברי טודו אלוס דירידוריס די אדילאידה פאס, לאס טירמיטיראס סי איספאנדין סוברי קאזי דוס קילומיטרוס. איגזיסטי סוברי אוטרוס לוגאריס דיל גלובו אגלומיראסייוניס סימיזאנטיס די טירמיטאס, מה איילייאס טיינדין אה דיספאריסיר דילאנטרי לה סיביליזאסייון דיל אומברי. לה טירמיטה אביאה איינביזאדו אה דיפינדירסי קונטרה טודוס לוס אנימאלים, מה איילייה נו אביאה פריביסטו לה אפאריסייון דיל אומברי קי איס איל מאס ריזוטאבלי איניגו. לאס מאס גראנדיס טירמיטיראס סי טופאן אין לה אפריקה סינטראל, פארטיקולארמינטי אין איל קונגו בילגו.

לה מאס גראנדי אינימיגה די לה טירמיטה, איס לה פורמיגה, אינימיגה הירידיטארייה, אינימיגה דיסדי דוס או טריס מילייונים די אנייוס. פורקי סיגון לוס סאבייוס ז'ולוגוס לה פור-

מינגה אפאריסייו קואנדי נואיסטרה פלאנֵיטה מונג'ו
טיימפו דיספואיס די לה טירמינה. פואי-
דֵין דיזיר קי סי נו איירה לה אורמיגה, איל אינ-
סיקטו דיסטרוקטור קי איס לה טירמיטה סי-
ריאה אוריזה לה קיסייורה, לה פאטרונה דילה
פארטי סיד דיל גלובו. איס פוסיב'לי קי איס לה
ניסיסידאד די דיפֵינדירסי קונטרה לה אורמיגה
קי לה טירמיטה דיב'י איל דיסב'ולופאמיינטו די
סו אינטיליז'ינסה.

לה טירמיטיירה, סאל סיגון קי איספאנדי אי
קי וולטיפליקה אין לוס פאאיזים מויי קאליינ-
טיס, קון סוס ליים. פיקינאס אי מויי אינג'יניו-
זאס, סוס ב'יטאנילדאד, סוס פיקונדידאד (פאריר
מונג'ו) פורמידאב'לי, סיריאה אין פיריקולו פור
איל ג'יניירו הומאנו אי קואדרילאה נואיסטרה
פלאניטה קי איל אפיטו אי קין סאב'י קואל קאפ-
ריסייו דילה נאטורה, נו קירידה קי איל אינ-
סיקטו סיאה איקסטרימאמינטי סינסיב'לי אל פריאו.
איל נו פואידי ביב'יר אין און קלימה סיינפלימינטי
טימפירא'דו, אינייה נו פואידי ביב'יר קי אין לאס
דיג'יוניס לאס מאס קאליינטיס דיל גלובו. איל
טיני ניסיסידאד די אונה טימפירא'טורה קי ב'ה
די 20 אה 36 גראדוס. מאס אב'אשו די 20
גראדוס סו ב'ידה סי אריסקה, מאס אריב'ה די
36 איל מואירי. מה אונדי איל פואידי אינס-
טאלאר, איל איקזירסה טירריב'לים איסטראגוס
(דאנייוס). «נו אי, דיזי איל סאב'יו ליני, קוב'-
די לאס פארטיס קאליינטיס אי טרופיקאלים די
לה קוב'ירלאס דילה טיירה, אונה פלאג'ייה די
אינסיקטוס דילה קואל לוס מיימברוס סוקטיי-
בין אונה גירה טאן קונטינואל קונטרה לה או-
ב'רה דיל אומברי. לאס קאזאס סי דירוקאן אינ-
טירא'מינטי רוביידאס, איןפיסאנדו די לה באזי
אסטה לה פונטה. לוס מואיב'לים, לאס איסטופאס,
לוס פאפילים, לוס ב'יסטידוס, לוס קאלסאדוס,
לאס פרוב'יזייוניס, לוס ליניוס, לאס יירב'אס
דיספאריסין. נאדה נו איס אל אבריגו די סוס טרא-
ב'אזו די דיסטרוקסייון קי טייני אלגונה קוזה
די איסטרימיסיב'לי אי די קוב'ירינאטוראל. גראנ-
דיס אראב'ולים קי פאריסין ביב'וס אי דילוס קו-
אלים לה קאסקארה איס איסקרופולוזאמינטי
ריספיקטאדה, קאאין די אונה קואנדו לוס טו-
קאן. אין סאנטה-הילינה, דוס אג'ינטים די פו-
ליסיאה קונב'ירסאן באשו די און גראנדי אר-
ב'ול דילה איספיסייה «ניליייה», קוב'יירטו די או-
זאס. איל אונו די לוס אג'ינטיס סי אריימה אל
טרונקו אי איל ג'יגאנטיסקו ארב'ול, קומפלידא-
מינטי פולב'יריזאדו איניל אינטיריאור, קאאי
סוב'רי איליייוס אי לוס קוב'רי די סוס פידאסי-
ריאס. אין ב'יזיס, איל טראב'אזו דיסטרוקטור ס,

אזי קין אונה פרימירה איסטרימיסיב'לי. אין פאר-
מירו (ג'יפטג'י) די קינקלאנד דישה אונה נוג'י סו
קארטה (ארגב'ה) אין און פראדו; אלה מאנייא-
נה איל נו טופה קי לוס פיירוס. און קולון
ריסוזונה אה סו קאזה דיספואיס די סינקו או
סיש דיאס די אב'סינסייה; טודו איס אלייי סין
סוקאר. מאס נו פאריסי אלזי קאמבייאדו אי
נו ריב'ילה לה אוקופאסייון דיל איניימיגו. איל
סי אסינטה סוב'רי אונה סיאה, אינייה סי די-
רוקה. איל סי אפוייה סוב'רי אונה מיזה, אי-
לייה סי אב'אשה סוב'רי איל סואילו. איל סי א-
רימה אין לה פואירטה (מאדירו) סינטראל, אינייה
סי דירוקה אין ארסטאנדו איל טיגו אין אונה
נוב'י די פולב'וריגה. און אונה נוג'י אינייוס די-
ב'וראן סוב'רי סו קאמה אי ויינטראס סו סו-
איב'יו לה קאמיזה די סי' ב'טיטואן קי סי נו-
פאב'ה סירקה די אונו דינוס ניאוב די טירמי-
טיראס אפין די איבאנוריאלאס.

מודוס איסמוס איסטראנייוס (דיסטרוקסייוניס)
סי אזין סין קי גימארקין אונו קי ב'יב'י. איל טרא-
ב'אזו סי איגזיקוטי אין סילינסייו אי נו איי קי
אונה אוריזה אב'ירטיסידה קי ריקונוסי אין לה
נוג'י איל רואידו די מיליוניס די קישאדאס קי
דיב'וראן לה ארמאדורה די לינייו די אונה קאזה
אי פריפאראן סוס רואינה.

קין ריינה אין לה טירמיטיירה? קין איס קי
דה אורדיניס, פריב'אזי איל פורב'יניר, סייאלה
לוס פלאנוס, איקזיקיניב'רה, אדמיניסטרה. קונ-
דיגה אה מואירטי? נו סון ני איל ריי ני לה
ריינה קי נו טיינין ניגונה אאוטורידאד אי קי
נו אזין אוטרה קוזה קי פרוקריאר; נו סון ני
לוס סולדאדוס, ני לוס גירריריס, טודוס סיגוס.
קין איס דונקואי קי טייני איל קוידאדו די מאנ-
טיניר איל אורדן, איל פונקסייונאמיינטו מארא-
ב'ילייוזאמינטי ריגולאר די טודוס לוס מיקאניס-
מוס אין לה ריפובליקה?

דיזין קי איס אינסטינקטיב'אמינטי קי לאס
טירמיטאס איגזיקוטין טודוס לוס טראב'אזוס מי-
זוראדוס אי קאלקולאדוס די סוס קוסיידאד. מה
נו באסטה קון דיזיר קי איס איל אינסטינקטו.
קי קוזה איס אינסטינקטו? נו איס מאס גוסטו
די דיזיר קי איס אונה פואירסה, אונה אינטי-
ליז'ינסה, אונה ב'ולונטאד אוקולטה? (קי נו סי
ב'י) אי קי איס איסטה ב'ולונטאד אוקולטה?

אינייה פואי, איס אי סירה אינקומפרינסיב'לי.

אי איל פואיטה-פילוסופו בן גבירול דיזי קון
ראזון: ובהבינותך נבער כל אדם ונדעת. איל אומ-
ברי איס אבסולוטאמינטי איגנוראנטי.

סודך הנעלם ומי ישיגנו, עמוק עמוק ומי
ימצאנו?

קין פואידי אלקאנסאר אה פינֵיטראר נו אינ-
סונדאב'לי סיקריטו; איל איס מויי פרופונדו, קין
פואידי טופארלו?

ב'אריידאדים

איל מוב'ימיינטו די לאס פופולאסייונים אין לוס דיב'ירסוס פאאיזים

פיריודיקאמינטי, לוס פאאיזים פובלאקאן איס-
טאדיסטיקאס מוסטראנדו איל אומינטו מוב'י-
מיינטו די סוס פופולאסייון: נאסימיינטוס די מואיר-
טיס, מאטנו די סוס קזיימיינטוס. לה דיפירינסייה
אינטרי איסטוס מואירטוס אי איסטוס נאסי-
מיינטוס, מארקה לה קואידה אי לה אב'אשאדה
די און פואיב'לו. סי אינטינדי קי נו סי דיב'י
קונפונדיר (מיסקלאר) קאנטידאד אי קאליאד.
מה נאדה נו פרואב'ה, אל קונטראריו, קי לוס
פאאיזים אומיניס סון מאס פיגורוזוס אי מאס אינ-
טיליז'ינטים קי לוס אוטרוס די פופולאסייון מינוריטה.
פור אינדיקאנטי פואידין דיזיר קי אונה נאסי-
סייון טייני אינטיל ו נה לה אינפואינסה קי לה
דה איל נומירו די סוס אב'יטאנטים. אונה אי-
פולאסייון נו אירה איגואלמינטי אלייה; אינייה
לו איס אה ויינידה אויי, מה איל נו לו סירה
דה די מאס אין און מונדו אינדי
לאס קונוסינסייאס טיקניקאס (אינדוסטריאלים די
קיינסיפיקאס), אונדי לוס מידייוס מאטירייאלים
אי אינטיליקטואלים סי איספאנדין קאדה דיאה.

איי סינקואינטה אנייוס, מאלגראדו סוס מיל-
ייוניס די אב'יטאנטים. איל זאפון נו איגזיסטיי-
אה: אויי, אינקטרואידו, טינייינדו טודוס לוס
אינסטרומינטוס, טודוס לוס מיקאניסמוס אינ-
דוסטריאלים, איל איס אין איסטאדו די נואב'אר
די טודאס לאס מארינאס קון לוס פואיב'לוס אי-
אורופיאנוס די מינוס פופולאסייון. איי אונוס
קואטרו מיזים. לה גיראה אי לוס 400 מיליוני-
ניס די ג'ינוס נו פורמאב'אן אזינדה קי אונה
מאסה טרוב'לי אי סין אקסייון סוב'רי לה איב'ו-
לוסייון (מוב'ימיינטו די פרוגריסו) דיל מונדו.
פואידריאן דיזיר איסטו דיספואיס די אונה ג'י-
נירסייון?

סין דיש'ארסי אינפלואינסאר מונג'ו פור לאס
גראנדיס קואינטאס, סון אוב'ליגאדוס די קונס-
טאטאר מאס או מינוס קי און פואיב'לו קי טייני
אונה פופולאסייון קידה, סין מוב'ימיינטו די פרו-
גריסו, סי דישה, פוקו אה פוקו, ריפוש'אר פור לוס
פואיב'לוס קי טיינין אונה פופולאסייון קריסיינ-
טי. קואנטו מאס פוסיאין אומבריס, מאס פו-

סיאין די גראבֿאדוריס אי די ריקיזאס; מאס טיינין טאמביין איספיראנסה די קונסירבֿאר סו לוגאר אי מיזמו די קונקיסטאר נואיבֿאמינטי ביז׳אס פוזיסייוניס.

לוס איסטאדוס אונידוס ביינין די אזיר סא-בֿיר אל אוניבֿירסו קי סו פופולאסייון קי אי-ליבֿה אקטואלמינטי אה 120 מילייוניס. מאל-גראדו איל אימפידימיינטו מיטידו אה לה אינטרא-דה אין איל פאאיס דילוס אימיגראנטיס (300,000 אין 1926 מיינטראס קי פאסאבֿה די און מילייון אי קינזי אנייוס. אקיאוס קי איסטודייאן לאס איסטאטיס. ילוס אפירמאן קי איי אונה סינקואינ-טינה די אנייוס לה גראנדי ריפובליקה אמירי-קאנה קונטארה 200 מילייוניס די אביטאנטיס.

אל קונטו דילה רוסייה די איאורופה: 122 מילייוניס (קאזי 150 מילייוניס קון לה רוסייה די אזייה), אין 1897, איסטה מיזמה רוסייה די איאורופה טוטאליזאבֿה 87 מילייוניס די א-ביטאנטיס. אנסי דונקי, אין טרינטה אנייוס, מאלגראדו לה גירה איקסטיריאור, לאס גי-ראס סיבֿילים, לאס אמבֿריאס, לאס מאטאנ-סאס בולשיביקאס, קונסטאטאן אונה אאומינטא-סייון די 35 מילייוניס די אינדיבֿידואוס.

לה אלימאנייה, מאלגראדו סוס דוס מילייו-ניס די מואירטוס סובֿרי לוס קאמפוס די בא-טאלייה אי לה פירדידה די מונג׳וס טיריטו-רייוס. איגואו סוס בֿאזיאוס אין מינוס די דייס אנייוס. אובֿו אונה סינסיבֿלי דימינוסייון אין לוס נאסימיינטוס, איס בֿירדאד, מה גראסייה אה אונה מויי פלאקה מורטאלידאד, איליה ריגיסטרה קון אורגולייו אונה אאומינטאסייון אנואל די מידייו מילייון די אביטאנטיס.

לה איטאלייה, אין פין, פרוקלאמה קי איליה ארריבֿו אה 42 מילייוניס די אביטאנטיס; איליה ריקלאמה אין קונסיקואינסה און לוגאר אין איל מונדו, קורריספונדיינטי אה סו בֿיטאלידאד.

לה פֿראנסייה, די 1925 אה 1926 נו גאנו קומו איקסידינטי (דיפֿירינסייה) דילוס נאסימיינ-טוס סובֿרי לאס מואירטיס קי די 574,000 אביטאנטיס, מיינטראס קי איניל מיזמו טיימפו, לה אלימאנייה גאנאבֿה 3,275,000 קאדה א-נייו. סי לאס קוזאס קאמינאן אנסי, נאסירה פרופורסייונאלמינטי 5 אלימאנים, 4 איטאלייאנוס אי 3 פֿראנסיזיס קאדה אנייו. אין 1927 לה פֿראנ-סייה נו גאנו אסינדה לאס פירדידאס די בֿידאס אומאנאס סופֿריאדאס מיינטראס לה גירה.

דיב׳ירסוס

לוס בייג׳ורים דילה הומאנידאד.— בֿא-קונאסייון קונטרה איל טיפוס איקסאנטימא-טיקו.— ייה סאבין קואנטו טירריבֿלי איס לה אינפירמידאד ליאמאדה טיפוס איקסאנטימאטיקו (טיפוס די לה פיאוזו), סובֿרי טודו קואנדו איליה טומה אונה פורמה איפידימיקה.

פאריסי קי טריס סאבֿיוס, לוס סינייוריס ניקול, קונסיל אי קונסיאל, טופארון אונה בֿא-קונה (אבֿאקונה) פריבֿינטיבֿה קונטרה איסטי מאל. איל דוקטור רו, דירקטור דיל אינסטיטוטו פאס-טור די פאריס, פריזינטו אונה נוטה אה איסטי קוזו אלה אקאדימיאה די לאס סיינסייאס די פאריס. לה בֿאקונה איס ריטיראדה דיל מיאולייו דילה ייגואה (לה אינבֿרה דיל קאבֿאייו) אינפיקטאדה ארטיפֿיסייאלמינטי. די איקספירייינסאס איג׳אס סובֿרי אומבריס, ריזולטה קי לוס אינדי-בֿידואוס קומיטידוס אה איסטה בֿאקונאסייון די-בֿיינין ריפֿראקטאריוס (?) ... די לה אינמוניזאדה) אלה אינפיקסייון, מיזמו קי איי און טיימפו פירייו די אינפירמידאד.

אינונדאסייונים אין לה אמיריקה דיל נורטי.— אינונדאסייוניס קאאוזאדאס פור לוביאס דילו-בֿייאנאס קונסיקוטיבֿאס דירובאן לוס איסטא-דוס די קאנסאס, די אוקלאהומה אי די מיסורי. סינייאלאן 23 מואירטוס. מונג׳וס פירידוס אי נומירוזוס סין אבֿריגו. לוס דאנייוס סון קונסי-דיראבֿליס.

לאס אאוטומוביליס אין לוס איסטאדוס אונידוס.— בֿיינין די איסטאבליסיר קי 22 מיל-יוניס די אאוטומוביליס סירקולאן אקטואלמינטי אין לה אמיריקה דיל נורטי. לאס אינטראדאס פרובֿיניינדו די לוס פירמיסוס די מאניג׳אר אאו-טומוביליס קי סי דיירון, איניל אנייו איקס-פירסייו, אה 288,282,355 דולארים.

מאקסימאס אי ריפ׳ליקסייונים

לה פוליטיקה איס, איס לה די גואירנאר; אי איס סיימפרי אונביינדו.

לה ב׳ינקיזה די נואיסטרה ב׳ינוכטאד נוס קא-
לוזה מונג׳וס אינקונביניינטיס אין לה ב׳ידה.

פירדונאר קינקירנינטי ה די בואינה פ׳י, פיר-
דונאר קין ריזירב׳ה, איס לה מאס דורה פרואינה
דילה קארידאד.

נו איי דיריג׳ו קונטרה איל דיריג׳ו.

לה ב׳ירדאדירה ריקיזה איס לה אב׳ינסיין,
לה ב׳ירדאדירה פוב׳ריזאד איס איל איגואיסמו.

אב׳אנדונארסי אלה קולירה איס מונג׳אס ב׳יזיס
איזאר קוב׳רי קי לה פ׳אלטה די און אוטרו.

לוס מאליס אימאז׳ינארייוס דיב׳יינין ריאליס
קואנדו פינסאן סיימפרי אה איליוס.

איל ריקוארדו איס נה לה אטמוספירה אינו-
בלאנסאנאלה דיל קוראסון אונדי גואדאן פ׳י-
זינטיס אקיאוס קי אמאן.

איל קוארט׳ן טיראז׳ דילה גראן לוטיריאה דילה אב׳ייאסיון

איל טריסיר טיראז׳ טינדרה לוגאר אל 11 מאיו

איסטה לוטיריאה איס און דולסי אי און מיס-
גו טיימפו פרופ׳יטאב׳לי דיב׳ירטימיינטו פארה טו-
דאס לאס פירסונאס די טודה אידאד אי די טו-
דאס לאס קאטיגוריאס, סיינדו קון און גיקו
גאסטי קי פואידין אזיר און דילאס פאטרונים די
אונה אימפורטאנטי פ׳ורטונה די 30,000 ליר׳ט.

איל פריסייו די און טיקיטו די ביליטו פארה
טודוס קי נו פארטיסיפאדון אל פרימיר אי אל
סיגונדו טיראז׳ס איס די ליר׳ט 6.

לוס ביליטוס איסטאן אין ב׳ינדידה אין לה
דיריקסיון דילה לוטיריאה דילה אב׳ייאסיון אי
אין לוס סוקורסאליס אי נאמב׳יין אינדי טודוס
לוס קוליקטורים.

דאמוס אקי אה באשו לה ליסטה דילוס לוטוס
אי פרימייוס דיל פרוקסימו טיראז׳:

	גורדו לוטו		55,000 לירה
	פרימייו		10,000
1	לוטו די		25,000
1	לוטו די		15,000
2	» »	8,000	16,000
5	» »	6,000	30,000
15	» »	1500	22,500
30	» »	600	18,000
100	» די	300	30,000
200	» »	150	30,000
345	» »	100	34.500
1000	» »	60	60,000
1700 לוטוס		ליר׳ט	346,000

טיליפ׳ון
פירה 2002

לה אוניון

טיליפ׳ון
פירה 2002

קומפאנייאה די אסיגוראנסאס קונטרה איל **אינסינדייו** אי סוברי לה בידה

פ׳ונדאד׳ה אין פאריס אין 1828-1829

דיריקסייון פור איל אוריינטי : קונסטאנטינופלה גאלאטה, אוניון האן

לה אוניון בידה

טומו לה קונטינואסייון דילוס איסטאדוס דילה «ניו-יורק» אין פ׳ינאנסייה אי אין מונג׳וס פאאיזיס אינטרי לוס קואלים לה טורקיאה.

קאפיטאלים אסיגוראדוס אל 31 דיסיימברי 1923 פ׳ר׳ 1,245,000,000.

ריזירבאס פ׳ר׳ 445,000,000.

לה אוניון אינסינדייו

ב׳ייני לה קאליפ׳יקה די טודאס לאס קומפאנייאס פראנסיזאס טאנטו פור לה אימפורטאנסה דילוס קאפיטאלים אסיגוראדוס קומו פור לה קואנטה דילוס פרימייוס אינקאסאדוס.

קאפיטאלים אסיגוראדוס אין 1923: 42 מילייארים

סיניסטרים פאגאד׳וס דיסדי לה אוריז׳ין 571 מילייונים

טיליפ׳ון : פירה 2003

אוניון נאסייונאל

טיליפ׳ון : פירה 2003

סוסייטאד די אסיגוראנסה אוטומאנה קאפיטאל סיין אי סינקואינטה מיל ליר׳ס

סידייו סוסייאל: קונסטאנטינופלה גאלאטה, אוניון האן

ראמו-בידה

אסיגוראנסאס די טודאס לאס קומבינאסייונים אין לאס קונדיסייונים איספיסייאלמינטי ליבראלים אי קון לאס טאריפ׳אס לאס מאס רידוזידאס.

ראמו-אינסינדייו

גראנדיס [illegible] די [illegible] פ׳ייזיאמוס אי פארטיקולארמינטי לה אוניון די פאריס לה קומפאנייה [illegible] קומו לה מאס [illegible].

פוליסאס אימיטאדאס אין קונסטאנטינופלה אי ריגלאמיינטוס פרונטוס [illegible]

אג׳ינטיס אי אינספיקטוריס קירייוס [illegible]

דיסטינאדאס אין קונסטאנטינופלה אי אין פרובינסייה

קונטואריו מאריטימו

קומפאנייאה אנונימה די אסיגוראנסאס מאריטימאס

איסטאבליסיד׳ה אין פאריס 4, קאליי דילה בון.

אג׳ינסייה די קונסטאנטינופלה : גאלאטה, אוניון האן, טיליפ׳ון : פירה 2002-3

דוייטשי אוריינטבאנק אקסיינג׳יזילשאפ׳ט

פ׳ונדאד״ה אין 1906

פור לה דריסנירבאנק, נאסייונאלבאנק פ׳ור דוייטשלאנד, א. שאפ׳האוזינשיר באנקפ׳יראאין

סידייו סוסייאל : **בירלין**

סוקורסאלים

האמבורג,

קונסטאנטינופלה גאלאטה, טיליפ׳ון : פירה 884 248 247

» איסטאמבול » סטאמ. 2842

ריפוזיטו איספיסייאל פור מירקאנסיאס : טוטון גומרוק, איסטאמבול

טודאס אופיראסייונים די באנקה

לוקאסייון די קאשאס די פ׳יירו

BANQUE I RANÇAISE
DES PAYS I ORIENT

קאפיטאל 25 מילייונים די פראנקוס

סידייו סוסייאל : 15 קאליי סקריב פאריס

סוקורסאלים :

קונסטאנטינופלה-גאלאטה פלאסה די קאראקיואי

אלה קאליסירה דיל פוסטה

טיליפ׳ון : פירה 31-526 7-6-3005

קונסטאנטינופלה-איסטאמבול אירזירום האן

טיליפ׳ון : איסטאמבול 217 477 3018

קונסטאנטינופלה-פירה גראן קאליי די פירה

נומירו 357. טיליפ׳ון : פירה 2092

אג׳ינסיאס :

איסמירנה גונ׳רי איל טוילי אין פ׳ראנסי, לה דוקנה

אדאנה

מירסין

אביירטורה די קואינטאס קוריינטיס.—דיפוזיטוס אה ביסטה אי אה איספיראסייון.—איסקונטו די איפיקטוס.—אבאנסיס סוברי טיטולוס אי מירקאנסיאס.—ליטראס די קרידיטו סירקולאריס. אביירטורה די קרידיטוס אינ׳ל איסטראנז׳ירו, מירקאדה אי ביינדידה די מונידאס אי טודו מודו די אופיראסייונים די באנקה.

לוקאסייון די קאשאס די פ׳יירו

ליבריטוס די קאשאס די איקונומיאה

באנקה אוטומאנה

סוסייד׳אד׳ אנונימה אוטומאנה

קאפיטאל די ליר׳ס 10,000,000

(פ׳ר׳ 250,000,000)

סידייו סינטראל אין גאלאטה

אג׳ינסיאה אין איסטאמבול, פלאסה ייני ג׳אמי

סידייוס אין פירה: גראן קאליי די פירה נו׳ 75

אג׳ינסיאס פרינסיפאלים : לונדרים אי פארים

לוקאסייון די קאשאס די פ׳יירו

באנקה הולאנדיזה פור לה מידיטיראניאה

סידייו סוסייאל : אמסטירדם

קאפיטאל פ׳לורינים 25,100,000

ב׳ירסאד׳ו פ׳לורינים 5,100,000

סוקורסאל די קונסטאנטינופלה גאלאטה פאלאסייו קאראקיואי

טיליפ׳ון : פירה 3711-3715

טודאס אופיראסייונים די באנקה

לוקאסייון די קאשאס די פ׳יירו

ג׳ירינטי ריספונסאבלי : דוד פ׳ריסקו

אנייו סינקואינטה אי סינקו | אלהאד 8 ניסן 5687 | 10 אבריל 1927 | נומירו 61

التيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס

קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו'	500
סיס מיזיס »	250
פור לאס פרוב'ינסייאס און אנייו »	550
פור איל איסטראנז'ירו » » »	80

דירקטור **דוד פ'ריסקו**

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudié, Couyoumdjilar Han
No. 15, 16, 17. Téléphone : Péra 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסיוס
מאחמודיאי גאדיסי, קויומג'ילר האן
נומירוס 15, 16, 17. טיליפ'ון : פירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

ליאיד"

איל טיימפו

איל אים אינטירסאנטי אי אוטיל-סוסטינידו, פרוקוראד'לי סוס-קריפטורוס אינדי ב'ואיסטרוס א-מיגוס.

אה אקיאוס דילוס אבונאד'וס קי סון אין ריטארדו פור איל פאגא-מיינטו די סוס סוסקריפסיון. רוגא-מוס די אזיר סוס דוב'יר אי די אינב'יארנוס לוקי נוס אים דיב'ידו.

איניל מונדו איסראאיליטה

רומאניאה

אטאקוס בארבארוס די לוס קריסטיאנוס קונטרה לוס ג'ודייוס

לה פופולאסייון ג'ודיאה די לה סיב'דאד די בינקי, אין לה ביסאראביאה אינקאפאדה אגורה רומאניאה, אינב'ייאו אונה קישה אל מיניסטרו דיל אינטיריאור, אל אב'לאר קונטראריו דילה ביקה-

ראשידה ג'יניראל ריש'אד אי אל גוב'ירנאדור דיל דיסטריטו די יאשי, קונטיניינדו איסטו קי סיגי:

« מוזוטרוס, אבאשו פירמאדוס, אביטאנטיס אי סיב'דאדינוס די בינקי, ביניימוס איל אונור די טראאיר אה ב'ואיסטרה קונוסינסייה קי אין לה נוג'י דיל 16 אל 17 די מארסו, לוס ב'יאז'ירוס ג'ודייוס, סיב'דאדינוס די נואיסטרה סיב'דאד קי סי טופאן אינ'יל טרינו סוב'רי לה ליניאה יאשי-בינקי, פ'ואירון אטאקאדוס פור אינדיב'ידואוס קי סי ייאמאן קריסטיאנוס (פארטידארייוס דיל פרופ'יסור אנטיסימיטה קוזה) אי טירריב'לימינטי באטידוס. לוס ב'יאז'ירוס ג'ודייוס ריסיב'יירון גולפיס אין לה קאב'יסה, אי אינטירוס סאנגרינטאדוס, אינייוס פ'ואירון איג'אדוס סוב'רי לוס פ'יירוס דיל טרינו אין מארג'ה. נו אוזיירון דיפ'ינדירסי ני די ב'ייז'וס, ני די מוז'יריס ני די קריאטוראס. איל פירסונאל דיל טרינו קי מיראב'ה דילה פארטי דילוס אגריסורים. לה פופולאסייון דילה סיב'דאד די ביאשי קי ב'יניין די לה פארטי די לוס אגריסורים. לה פופולאסייון דילה סיב'דאד די בינקי ביב'י אין לה פאניקו-אה. מוזוטרוס דימאנדאמוס מיזוראס איפ'יקאסיס פור לה פרוטיקסייון די לה ב'ידה דילוס סיב'דאדינוס.

איל ג'ורנאל «אדב'ירול» קי ריפרודוזי איסטי טיקסטו אגוניה די סו פארטי: איסמוס אק-

טוס גלוריוזוס פ'ואירון קומיטידוס פור לוס איסטודיאנטיס באשו לה דיריקסייון דיל פ'אשיזו דאנדולו זולקאנו. נו נוס אזי מאראב'ייאר קי איל פירסונאל דיל טרינו איזה די סוס פארטי. לוס באנדידוס קיינו פלוטיאדוס פור לאס אאוטורידאדיס די יאשי אי און מיסמו טיימפו קי" גוגה (איל מיניסטרו דיל אינטיריאור) אבלאבה אינ'יל פארלאמינטו די לה טוליראנסייה אל איגואלדו דילאס מינוריטאדיס!

לואיג'י לוצאטי

לוס פ'ונירא"יס. — רומה: אין סו לוגאר די מי-אירטי, לואיג'י לוצאטי איקספרימייו קי דיסיאב'ה סיר אינטירראדו אינ'יל סימינטיריו ג'ודייו די ב'ינזייה, אל לאדו די סוס פארייניטיס.

די אקואירדו קון סו ב'ולונטאד. סוס פ'ונירא-ליס טוב'יירון לוגאר איל 31 מארסו אינ'יל סימינטירייו אינדיקאדו אין פריזינסייה די אונה גראנדי מולטיטוד אי די און גראן נומירו די דיליגאסייוניס די דיפ'ירינטיס אורגאניזאסייוניס.

לה פאמילייה ריאל פ'ואי ריפריזינטאדה אופ'יסייאלמינטי. אל נומברי דיל גוב'יירנו און דיס-קורסו פ'ואי פרונונסייאדו סוב'רי סו טומבה פור איל מיניסטרו די לאס פ'ינאנסאס, איל קונדי ב'ולפי.

לה אוב׳רה דיל

אורפ׳ילינאטו איסראאיליטה

אינטריטייני 500 אואירפ׳אנוס דילוס קואליס 200 די פאד׳רי אי די מאד׳רי

קונטריבואיד׳ אה איסטה אוב׳רה הומאניטארייה

לוס הומינאז׳יס דיל ריי די איטאלייה.— איל ריי די איטאלייה ב׳יזיטו פירסונאלמינטי לה פ׳אמילייה די לוצאטי איקספרימיינדולי סוס קונ׳דוליינסאס.

סיינטינאס די טילגראמאס אריב׳אן די טודוס לוס פאאיזיס דיל מונדו.

לאס קונ׳דוליאינסאס דיל גוב׳ירנו פ׳ראנסים.— לה אג׳ינסייה האב׳אס קומוניקה די רומה לה פרינסה פ׳ראנסיזה אין דאטה דיל 31 מארסו:— סי׳ ריני ביסנארד, אימבאשאדור די פ׳ראנסייה, אסיסטייו קון מונג׳וס די סוס קולינאס אלוס פ׳ונירלאיס די סי׳ לוצאטי. איל פריזידינטי אינב׳ייו לאס קונדוליינסאס דיל גוב׳ירנו פ׳ראנסים אה לה נואירה לוצאטי אי אה סוס איז׳וס.

לה פרינסה איטאלייאנה.— לוס ג׳ורנאליס איטאלייאנוס קונסאגראן ארטיקולוס קאלורוזוס אלה מימורייה די לוצאטי, ריקורדאנדו הומינאז׳י אה סוס סירב׳יסייוס אלה איטאלייה דוראנטי מאס די 60 אנייוס. אילייוס קונסידיראן לוצאטי קומו אונה די לאס מאס גראנדיס פירסונאליד׳אדיס איטאלייאנאס די לה אולטימה ג׳ינירסאסייון. אי אזין איל איל אוז׳יו די סו אוב׳רה פאטריאוטיקה אי די סוס מיריטוס קומו פ׳ינאנסייר, אוראדור אי אומברי די איסטאדו.

איל ג׳ורנאל «פופולו» די רומה איסקריב׳י אינטרי אוטראס: איל פואיב׳לו איטאלייאנו נו אולב׳ידארה נונקה איל איספיריטו אינמורטאל די לוצאטי.

לה פרינסה אלימאנה.— טודה לה פרינסה אלימאנה אב׳לה די לוצאטי קומו דיל מאס גראנדי ג׳ודייו די סו טיימפו. לוס ג׳ורנאליס איסקריב׳ין קי איירה און גראן פאטריאוטה איטאלייאנו, און אינג׳ינייוזו אומברי די איסטאדו אי איל מאס קוראז׳וזו קאמפייון (דיפ׳ינסור) די סו פואיב׳לו.

איל «בירלינר טאגיבלאט» איסקריב׳י אינטרי אוטרוס: קון לוצאטי דיספאריסי אונו די לוס מאס גראנדיס ריפריזינטאנטיס די לה איטאלייה דימוקראטיקה קי איס אגורה רידוזידה אל סילינסייו. סוס מיריטוס איסטוריקוס נו פואידין סיר קונטיסטאדוס ניאונו פור איל מאס סיב׳ירו קריטיקו.

לוצאטי קומו ג׳ודייו.— סי׳ הירמאן בירנשטיין, איל רידאקטור אין קאפו דיל «ג׳ואיש טריבון» די נואיב׳ה-ייורק, טוב׳ו לה אוקאזייון די אב׳לאר אה סי׳ לואיג׳י לוצאטי אונוס קואנטוס דיאס אנטיס די סו מואירטי, אי איל קונטו די איסטה קונב׳ירסאסייון. לוצאטי דישו קי לוס ג׳ודייוס סון איל פואיב׳לו איל מאס פירסיקוטאדו דיל מונדו אינטירו אי קי ב׳יירון מיינטראס דוס מיל אנייוס די מארטירייאל די פירסיקוסייון. איל איקספרימייו סו פרופ׳ונדה דולור אה קאאוזה די לוס אקונטיסימיינטוס אין רומאנייה אי סו איספיראנסה קי לוס איספ׳ואירסוס איג׳וס פור איל מיז׳וראמיינטו די לה סיטואסייון ג׳ודיאה אין רומאנייה סיראן קורונאדוס די סוקסיסו.

איי און אנייו, איל דיאה די סו אניב׳ירסאריו די 85 אנייוס, לוצאטי פ׳ואי קואיסטייונאדו פור איל ריפריזינטאנטי די לה אג׳ינסייה טילגראפ׳יקה ג׳ודיאה די רומה. «ייו סו מואי קונטינטי; דישו איל, די אויר קי לה סיטואסייון אין פאלישטינה סי מיז׳ורה. ייו סו ב׳ינטורוזו די ב׳יר קי לוס ג׳ודייוס דיריז׳ין די נואיב׳ו סוס מיראדאס סוב׳רי לה פאלישטינה, איל פאאיס די נואיסטרוס אב׳ואילוס אי לו קונסידירה קומו איל לוגאר די אזילו אי די אימאנסיפאסייון. ייו סו פ׳ירוזו קואנדו מיס אד׳ב׳ירסארייוס מי ריפרושאן די אב׳יר ב׳ירסאדו די מי אמיסטאד׳ פור לורד באלפור אי קלימאנסו פור לה דיפ׳ינסה די מיס הירמאנוס ג׳ודייוס אופרימידוס. פורטאנטו, מיס אינטירב׳ינסייונים אין פ׳אב׳ור די לוס ג׳ודייוס די פולונייה, רוסייה אי רומאנייה אי פארטיקולארמינטי מיינטראס איל אינגו ביגליס, קואנדו קאלונייאס באראבאראס די מאטאנסה ריטואל איראן רונגאדאס קונטרה לוס ג׳ודייוס, פואירון סיימפרי פור מי איל מאנדאדו די אונה גראנדי סאטיספ׳אקסייון.

לה אולה דיל אנטיסימיטיסמו קי רייינה אקטואלמינטי אין איאורופה איס אונה די לאס קונסיקואינסאס די לה גראנדי גירה. איסטה גירה אפ׳לאקו לוס סינטימיינטוס די לה סאנטידאד׳ די לה ב׳ידה.

«ייו נאסי ג׳ודייו אי ייו קירו מוריר קומו ג׳ודייו», קונקלוייו סי׳ לוצאטי.

אין 1925 איל סינאדור פולונים בוזיק איספאנדייו רומורים קי לוצאטי סי קונב׳ירטייו אל קאטוליסיסמו. לוצאטי אינב׳ייו אינמידייאטאמינטי אה לה אג׳ינסייה טילגראפ׳יקה ג׳ודיאה און טילגראמה דיל טיקסטו סיגיינטי:

ייו רוגו לה אג׳ינסייה טילגראפ׳יקה ג׳ודיאה די דיסמינטיר קאטיגוריקאמינטי לאס דיקלאראסייונים דיל סינאדור בוזיק סוב׳רי סו קונב׳ירסייון; אילייה איס אונה פורה אינב׳ינסייון. ייו רישטי סיימפרי ליאל אלה פ׳י די מיס אב׳ואילוס, ייו סו ג׳ודייו אי ייו סו פ׳ייירו די מי ז׳ודאאיסמו.

קואנדו ישראל מואירי

סיגון לו טופ׳ימוס ייה איסקריטו, סי׳ בירנארד לאזאר, רידאקטור דיל גראנדי ז׳ורנאל פאריזייאנו לייאמאדו «קוטידיין» קי ריסידייו אי אין סיירטו טיימפו אין רוסייה פור אזיר אונה אינקיטה סוב׳רי לוס פוגרומים, איל ריסטו אלייי טריס מיזיס. איל ב׳יזיטו לוס פרינסיפאליס לוגאריס די איסטאס אטרוסידאדיס, איסטוב׳ו אין קונטאקטו קון לוס פאריינטיס דילאס ב׳יקטימאס, אונייו טיסטימונייאנסאס, איסקאפ׳אדאס, אי לואיגו איל אינב׳ייו איל נו מונו אין ארטיקולוס קי אפאריסייירון אין איל «קוטידיין» אי און ליב׳רו קי איל ב׳יינו די פובליקאר באשו איל טיטולו טראז׳יקו «קואנדו ישראל מואירי».

איסטי ליב׳רו קי איסטה אזיינדו סינסאסייון, ב׳ייני מואי אה פרופוזיטו, פורקי אקאבֿה פוקוס דיאס סירה ג׳וזגאדו אין פאריס איל פרוסיסו דיל ג׳ודייו שבארטזבארד קי מאטו איל אנייו פאסאדו אל איקס-ג׳ינירל פיטלייורה, איל פרינסיפאל ריספונסאב׳לי די לוס אישטרימינאב׳ליס פוגרומוס אין אוקראנייה.

סי׳ אלב׳ירט פארים, און ב׳ייז׳ו אינקסימוזור די לה אליאנסה, קונסאגרה, אין איל «אוניב׳ירסו איזראיליטה», אה איסטי ליב׳רו די סי׳ בירנארד לאזאר, און ארטיקולו מואי סינטידו קי נוזוטרוס קריאימוס באסטאנטי אינטיריסאנטי פור ריפרודוזירלו:

איסטי ליב׳רו איס און ריקיזיטוריו (איניטאמינטי) מאגנוקאנטי, קונטרה ב׳ראנגיל, דיניקין אי פיטלייורה? (1) סין דודה, מאס טאמביין קונטרה איל אוקסידינטי, קונטרה לה איאורופה קי נו פואידין איסקאפאר קון דיזיר קי אילייוס נו סאב׳יאן לו קי פאסאב׳ה. איסטו (לוס מאסאקרוס) דורו סייטי אנייוס אי איל מונדו נו קופו נאדה, נו ב׳ידו נאדה, מאריאדוס קי אילייוס איראן פור איל איספיקטאקולו קולוראדו. מיינטראס סייטי אנייוס מאטארון, ב׳יולארון, אינ-

(1) סון נומברים די ג׳ינירליס רוסוס קי אורגאניזארון ארמאדאס פור איר אין רוסייה דירוקאר איל ריז׳ימין בולשיב׳יקו אי ריסטאב׳ליסיר לה מונארקייה. לאס ארמאדאס די איסטוס טריס ג׳ינירליס פ׳ורמאדאס לה מאס פארטי די ג׳ינטי די לה מאז באשה קלאסי, באנדידוס אי קרימינאליס, קומיטייירון מאנסיאס אטרוסידאדיס אין לוס לוגאריס אונדי אילייוס אינטראב׳אן. (נ. ד. ל. ר.)

בינדיארון אלייי אין דיבֿירסוס לוגארים די לה אוקראיינה: מיל אי קיניינטאס בֿיזיס (קירי דיזיר מיל אי קינייינטוס פוגרומיס אין דיפֿירינטיס לוקאליזאדים). בֿייזוס מואֿירון; לוס אוזוס אראנקאדוס; מיל אי קיניינטאס בֿיזיס אומברים טובֿיירון סוס אורגאנוס ג'ינינטאליס אראנקאדוס; מיל אי קיניינטאס בֿיזיס מוזירים טובֿייירון בולאקאדו פור לאס באייוניטאס איל בֿיינטרי אונדי סי איסטאבוראבֿאן זובֿיניס בֿידאס; מיל אי קיניינטאס בֿיזיס ניניאס די 6 אה 10 אנייוס סופורטארון לאס מאס איספאנטוזאס אולטראזיס (דיזונוראדאס); מיל אי קיניינטאס בֿיזיס ג'יקאס מאנוס די קריאטוראס פואירון קורטאדאס פור לה איספאדה אי איל מונדו ריסטו אימפאסיבֿלי (ביילאדו, אינדיפֿירינטי), אי לה איאורופה אניגיקה אי פארלאמינטאדה. דישו קורריר לה סאנגרי אי מונטונייארסין לוס קדאבֿירים! קרואיל אפֿבאקאמיינטו דילה קונסינסייה הומאנה! קי בֿיפונגאן און מומינטו קי איסטוס מארטירייוס נים בוקאן די סירקה. קי איסבוז בֿייזוס קון לוס אוזוס קריבֿאדוס, קי איסטאס מוזירים בֿיולאדאס, קי איסטאס קריאטוראס מארטיריזאדאס בין נואיסבֿלוס פאדרים, נואיסטראס מוזירים, נואיסטראס קריאטוראס, אינטונסים, מובֿידוס פור לוס מאס ביאולינטיס דילוס סינטימיינטוס... נוזוטרוס אינבינדיריאמוס לה אקסיון די שבֿארטזבארד!

אה! סיידטו, קופריניל אונה בֿידה הומאנה איס אונה קוזה איסטרימיסיבֿלי; פריבֿאר אונה קריאטורה די סו פרוטיקטור נאטוראל, איס קרואיל; מה נואיסטרה פיאדאד דיבֿי איר אין פרימירו אה אקילוס מיליס די ביקטימאס אינוסינטיס קי נו קומיטיירון אוטרו קרימין קי די סיר נאסידאס ג'ודיאס. אה אקילוס מארטירייוס קי אינספיראבֿאן אין לאס סינאגוגאס קי אינסינדייאבֿאן, ארופייאדאס די פיטרוליאו.

אי איל ג'ודאאיסמו אוקסידינטאל נו ריסטו, בירטו, אימפאסיבֿלי; איל פריטו די אובֿראר. לאס אינסטיטוסייונים ג'ודיאס, אקאבֿינטאדאס פור לה איקספירייינסה, אטיראראן אין לאס פורמאס לאס מאס דיליקאדאס לה אטינסייון דילוס דיפלומאטוס סובֿרי איסטוס מאסאקרוס; זובֿינים אי ארדייינטים אסוסייאסייונים ג'ודיאס אורגאניזארון מיטינגים אונדי איליקואינטיס אוראדורים איזיירון אויר פאלאבֿראס די בֿינגאנסה, אי לאס אורגאניזאסייונים ביניפֿיסינטאס, אוקופאדאס אינטיראמינטי די סוס אידיאל, איסטובֿייירון מוסטראנדו אה טראבֿירסו איל מונדו איל איטירנו פֿילנו פאסיינטייאנו.

אי נו פואֿייירון אזיר נאדה די מאס. איסטו איס טראזיקו, איס דיספירארטי די דיזירסי קי, אין לה הומאנידאד דיל בֿינטין סיגלו, נאדה נו פואידי אזיר אובסטאקולו אה בארבאריאה קיאנדו איליה סי דיקלארה אי קי טודו סי אינקאפה קון לה ליטיראטורה (קירי דיזיר פאלאבֿראס)... אי קון איל ג'יסטו די שבֿארטזבארד. נודו? נו, איל ליבֿרו די בירנארד לאזאר אזי אינסיפסייון. "עלילשי ליבֿרו, מה ליבֿרו אוטיל, קי טוזוס לוס ג'ודייוס דיבֿריאן מידיטאר, סי אילייוס נו סי איספאנטאן די סיר דיסטורבֿאדוס פור קואינייוס איסטרימיסיבֿלים. קי לוס קריסטייאנוס טאמביין לו מידיטין. לוס טארו (2) פריטינדין קי ישראל אים ריי אי קי איל בולשֿיבֿיסמו איס איל אינסטרומינטו די סו ריינו. קי איליוס ליאן דונקואי איל ליבֿרו די קי לאזאר, קי מואירה לה קריסטייאנדאד נאבֿוזו אין איסטי «ריינאדו די דייו».

מה סי' בירנארד לאזאר סי ייירה. ישראל נו מורירה פור לוס פוגרומוס. איל דיספאלדיסירה פואידי סיר קומו פואיבֿלו דיסטינקטו, איל דילה קולאמינטי אונדי אונה קומפלידה ארמוניאה ריינארה אינטרי לוס אומברים, מה אקיאוס קי סי איספאנטאן די און טאל «פיריקולו» פואידין טראנקואיליזארסין. לה רומאניאה, לה הונגאריאה, לה אוקראיינה, סי קארגארן די פרולונגאר לה בֿידה דיל ג'ודאאיסמו אין אורגאניזאנדו אוטראס פירסיקוסייונים; אבֿרה אוטראס אינקואיסטאס, איסקריבֿיראן אוטרוס ארטיקולוס, אוטרוס ליבֿרוס סובֿרי «ישראל קי מואירי» אי דיל קואל לה אגוניאה דורארה מוי לונגו טיימפו פור איסמובֿיר לה הומאנידאד.

די אוטרה פארטי, איס בֿירדאד קי איל דיסטינו טראזיקו די ישראל סירה די פירפיטואירסי קון לה סופֿרינסה, אין לה סופֿרינסה? קואנדו לה ראסה דילוס פיטיזייורה סירה דיסטרואידה פארה סיימפרי. קואנדו לה אבֿוררייסון דיספאריסירה דיל קוראסון די לוס אומברים, אבֿרה סיימפרי לה אוניראד די לה פ... די פירפיטואירה (קירי דיזיר פארה סיימפרי) איל ג'ודאאיסמו.

(2) טארו איס איל נומברי די פאמיליאס די דוס אירמאנוס פֿראנסיזיס, איסקריטורים אבֿיליס קי פובליקארון אין איסטוס אולטימוס טיימפוס ארטיקולוס אי ליבֿרוס סובֿרי לוס ג'ודייוס. אינטרי איסטאס פובליקאסייונים די לוס אירמאנוס טארו איי אקילוס די: «איל אנייו פרוקסימו אין ירושלים», «ישראל איס ריי». אין איסטי איסמודייו לוס אירמאנוס טארו, קי סון אנטיסימיטאס איסקונדידוס, פריטינדין קי ישראל ריינה איל מונדו, קי איל קומוניסמו אי איל בולשֿיבֿיסמו איס לה אובֿרה דילוס ג'ודייוס. (נ. ד. ל. ר.)

סי נוזוטרוס נו פודימוס אבֿלאר לוס בֿולייוס דילה איאורופה אוריינטאל, פודימוס אל מינוס קי מאנירה אונייוס מוזיר, סי' בירנארד לאזאר נים נו דיזי אי לה ליקטורה די סו ליבֿרו איסוסבֿראדו די קואדרוס קי פרינטאן איסטרימיסיבֿליס בֿיזיונים. איס די און איטיריבֿלי דראמאטיקו. סי איסטי ליבֿרו פואידה אזיר נאסיר אלגון ריגריטו אין לה קונסינסייה די סירטוס די נואיסטרוס קוריליזייונאריוס איטאבֿילזוס די נוס איזייון אה פריליריקאליס די סוס פינסיאדאס איגואיסטה. איל סירה אזי אובֿרה אוטיל.

איל טימפלו איטראאיליטה עין החיים די אורטאקיוי

דיסטריבוסיון סולימניל די ביסטידוס

איסטה פייסטה איסקולאייה, לה אולטימה דילה סירייה קי סי קונטינואו דיסדי אונוס קיאנטוס סימאנאס אין נואיסטרה קומונידאד, נו פואידו מינוס סוקסיסו קי לאס פריסידינטיס. לאס פירסונאס אקונאדאס אי נומירוזאס קי אפֿריסייאן אנטוסייאסמו לה אובֿרה דילה איסקולאנסייה, סי אוזיירון אין דיזיר אי און פאלאגיר די ריספונדיר אלה ליאמאדה דיל קונסיליו דילה קומוניטה איקראאיליטה די אורטאקיוי אי סי רינדייירון לה מאנייאנה די דומינגו אונגמו אל טימפלו עין החיים אונדי טודו לוגאר. קון אונה פירסונה פירימוניאה, לה דיסטריבוסיון די בֿיסטידוס אלוס איניקוס פוברים אי אואירפאנוס. לאס רונאביבֿלאס קולורדאס איקספרימאדאס פור איל פריזידינטי דיל קונסיליו קומונאל, סובֿירון און בואין איפיקטו אי קונקיסטארון לה פריזינסייה די קאזי טודאס לאס נומבֿאנילאדיס די לה קומונידאד לוקאל. קומו סיימפרי איל בֿינירבֿלי גראן רבנו קי אונה אינקוראזאר מזלה אובֿרה די ביין, נו מאנקו די אסיסטיר, אינטורנאדו די אלגונוס מיימברוס דיל קואירפו רבֿיניקו. מונגאס קומונאלדיס אי אלגונאס אסוסייאסייונים ג'ודיאס די בינפֿיזינסייה סי איזייירון ריפריזינטאר. סובֿייירון איל פאזיר די בֿירון מארקאר לה פריזינסייה די ריפריזינטאנטים דיל פארטידו דיל פואיבֿלו (האלק פירקאבי), דיל קרינייבי קומונאלדו אי די אלגונוס קומפאנייאזנאס סוקולגאנוס.

לה פייסטה איזופיסו קון איל היגנו נאסיונאל איזינונאדו פור איל קורו דיל טימפלו קי

קומו נו קאבי, היי ביין אורגאניזאדו אי ביין דיריז'ידו.

סי' וויקטור חסבוני, איל ז'ובין אי אינטילי-ז'ינטי פריזידינטי דיל קונסילייו דילה קומוניטה די אורטאקיואי, פרונונסייו אונה אלוקוסייון אין לינגואה טורקה. איל אבלו דיל אדילאנטו די לוס ג'ודיוס טורקוס אין פאטריאה אי די סו ליאלטאד אין פריסינסייה דיל ריז'ימן ריפובליקאנו, די לוס סינטימיינטוס די ריקונוסינסייה די לוס קומפאטריוטאס וועקונאלוס אל איגואלדו דיל אינטינסו איבראאיזמו, אי דירי'ו לוס ריגראסייאמיינטוס דיל קונסילייו אה לה אינסטיטוסייון פילאנטרופיקה דיל פריזידינטי קולוראדו קי קונטריבואי אה לה אוברה די מאנטינימיינטו, מיינטראס איל דיאה, די און קאדו נומירו די אליבוס פוברים אי גואירפאנוס. איל איזו דיספואיס ליאמאדה אה סינטימיינטוס ג'ינירוזוס דיל פואיבלו פור סוסטינר לה איסקואילה פריקואינטאדה פור מאס די 200 קריאטוראס אי קי טרא-ביסה אונה קריזה פינאנסייירה באסטאנטי די-פיסיל.

סי' אלבירטו פואי קאלורוזאמינטי אפלאודי-דו.

אלגונוס אליבוס די לה איסקואילה פרונונ-סייארון דיסקורסוס קורטוס דיסקורסוס אין טור-קו, אין ג'ודיאו אי אין איספאנייול. אין לוס אינטירבאלוס איל קורו דילה איסקואילה אגראדאב-לים קאנטיקאס אין טורקו אי אין איבריאו. איל אינסטיטוטור מוזיקאל סי' יצחק אגאזי, קאנ-טו אונה מילודיאה היבראאיקה אי לה אסיס-טינסייה אפלאודיו קון גראנדי דימוסטראסייון פור לה מילודיאה ... קורטה.

לה בינדידה די לוס דיספואיס פואי קורונאדה קון און איקסיליינטי דילה סוסקריפסייון פינאל-מינטי די לה איסקואילה פריזינטאדו פור סי' משה שבתי בכר, מיימברו דיל קונסילייו קו-מונאל. איל בינדיו די לה איסקואילה איס די קאזי 7000 ליראס טורקאס אל אנייו. איל קאפיטאל דילאס אינטראדאס, נאס ריסיבוסייו-נים די קאלידאד פיגוראן פור 2000 ליראס סו-לאמינטי. לה אדמיניסטראסייון קומונאל אפיק-טה אה לה איסקואילה טודאס לאס אינטראדאס די סוס פרופרייאדאדיס די לאבורטו אי קי סי אילייבאן אה מאס די 1200 ליראס. איל «בנו-בנו אינטיקסייון קומיטי» קונטריבואי קון 300 ליראס אל אנייו פור און סיירטו נומירו די או-פירפאנוס די גירה דיל אורפילינאטו אמיסי-דאד אין לה איסקואילה, אינדיספינסאבלי די נוס די טאנטאס פורטונאדאס אה איסטוס אואירפאנוס. איל סוסטיין דילה איסקואילה, קונקלוזייה סי' שבתי, פורמינטאדה און דיפיסיט די 1500

ליראס אי קי איל איקספריסאס: לה איספילאנקה די קולאבורו קון איל ג'ינירו קונסינסו דיל פואיבלו.

אי לה אסיסטינסייה ריספונדייו אינמידיאה-טאמינטי. דונוס מאס אי מינוס אימפורטאנטים פואירון אנונסייאדוס דילה פארטי מאנכה די די-פירינטים קומונאלים אי פוסייאדוס קומו די פארטיקולארים. איל ריפריזינטאנטי דיל פאר-טידו דיל פואיבלו אוזו לון דונו די לה קאשה דיל פארטידו איל ריפריזינטאנטי; דיל קריסיינ-טי קולוראדו דיקלארו קי טה אוקאזיון די איס-טה פייסטה, לה אינסטיטוסייון אקורדארה נו-איבוס סוסקריפסייוס פור איל מאנטינימיינטו די דייס אוטרוס אליבוס ניסיסיטוזוס. אינסיזימוס יאן פלאזיר קי איל מונטו די איסטוס דונוס סי איליבו אה אונה קואינטה ריאלמינטי אימפורטאנטי.

לה פייסטה סי טירמינו קון אונה אוראסייון איג'ה פור איל ביניראבלי גראן רבנו ביג'אראנו דילאנטרי איל היכל הקדש אביירטו אי קון איל סימאן תשובה קאנטאדו מאראבילייוזאמינטי פור סי' יצחק אלגאזי.

לה איסקואילה סי ריטירו מויי קונטינטי אי אלייגה קי איזו און פלאזיר די פילסיטאר טאס מיימברוס דיל קונסילייו קומונאל פור לה בילה פייסטה קי איל לי ריזירבו אי נו ריג-גראסייו אין מיסמו טיימפו פור לוס סאקריפי-סייוס קי איל איזו פור סוסטינר לה איסקואילה.

אלגונוס די לוס אסיסטינטיס פרופיטארון די לה אוקאזיון פור איר ביזיטאר איל אורפילי-נאטו אי איל נואיבו אידיפיסייו אין קונסטרוק-סייון. אלייי טואבייון קונטינטארון סוס אקסייון ג'ינירוזה אין פארטיסיפאנדו אה אונה סוסקריסייון אין פאבור דילה אינסטיטוסייון.

מאטרימוניו

ביירנים פרוקסימו 15 די אבריל אנאס או-ראס 15, טינדרה לוגאר אין איל טימפלו איסרא-אליטה כן חיים, אין אורטאקיואי, לה סירימו-ניאה דיל מאטרימוניו דילה סינייוריטה רוזיטי חביב, איז'ה די סי' דוד חביב, קון איל ז'ובין סי' ניסים בר דוד, איז'ו דיל דיפונטו סי' יוסף בר דוד נ"ע.

נואיסטראס פיליסיטאסייונים אלוס ז'ובינים פוטורוס קאזאדוס אי אה סוס אונוראבלים פא-מילייאס.

לוס פאריינטים אי אמיגוס קי פור ייררו נו אוביירון נו טינדראן ריסיבידו ביליטו די אינ-ביטאסייון כון רוגאדוס די קונסידיראר איל פרי-זינטי אנונסייו קומו ביליטו די בודה.

אינטיריאור

לה גראנדי אסאמבליאה נאסייונאל

דיספואיס די אונה סוספינסייון די טרינטה-ז'ום די דוגי דיאס פארה אוקאזיון דיל באייראם, לה גראנדי אסאמבליאה נאסייונאל ריאוברייו די נואיבו סוס טראבאז'וס איאיר. איל בודג'יט ג'י-ניראל די 1927, פירה קומינסאדו אלוס דיבאטים דילה אסאמבליאה איל דיאה די לונים. פור אינ-דילאנטרי, לה אסאמבליאה קונסאגרארה טריס דיאס פארה סימאנה אלאס דיסקוסייונים בודג'י-טארייאס, אפין די טירמינארלאס אין טריס סי-מאנאס. אימפיסאנדו די מאייו, לאס אינסטי-טוסייונים די לאס קואלים לה קריאסייון איס פרידיקאדה פור איל נואיבו בודג'יט, סיראן אור-גאניזאדאס. סיינדו אינטרי איסטאס אינסטי-טוסייונים איל קונסילייו די איסטאדו קי נו פודרה סיר פורמאדו איל אנייו פאסאדו. איס אינסיגו אימפיסירייו די מאייו קי לוס מיימברוס די איס-טה אלטה אינסטיטוסייון סיראן דיזיגנאדוס פור לה אלטה אסאמבליאה נאסייונאל. איל קונסילייו די איסטאדו נו פודירה רונקה אימפיסאר איל איקסירסיסייו די סו מאנדאטו קי סירקה לוס פרימירוס דיאס די ז'ונייו.

לוס טראבאז'וס פובליקוס

און גרופו די קאפיטאליסטאס אמיריקאנוס ליאמאדו «ז'ולין» איזו לה פרופוזיסייון אל גובייר-נו טורקו די אונה די אינביסטיר 20 מי-ליונים די דולארס פור לה קונסטרוקסייון די אלגונוס קאמינוס די פירו אי לה איגזיקוסייון די אוטרוס טראבאז'וס פובליקוס אין טורקיאה. איל גובירנו טומו און סיירטו קונסידיראסייון איסטה אופירטה.

איל פרינסיפאל פינאנסייירו דיל גרופו, סי' ז'ולין] קי סי טופה אקטואלמינטי אין פאריס, בינדרה אקיטה אונוס קואנטוס דיאס אה אנגורה פור טראטאר אין קונטאקטו דיריקטו קון לוס אאוטורידאדיס קומפיטינטים.

איל טיליפ'ון אינ'ונטארה לאס דיפ'ירינטיס סיאוד"אד"יס דילה טורקיאה

איל גובירנו די אנגורה אינטרו אין ניגוסייא-סייאסייונים קון לה סוסייטה אירינסון, קון און קאפיטאל די סיס מיליונים די ליראס טורקאס, קי סי פרופוזי די אזינטאר טיליפוניקאמינטי לאס פרינסיפאלים סיבדאדיס די טורקיאה.

איקסטיריאור

לוס אקונטיסימיינטוס אין ג'ינה

קומו סי איספיראב'ה, לוס ריגריטאב'ליס קי פאסארון אין איסטוס אולטימוס דיאס אין סייר-טאס פארטיס די לה ג'ינה קי איס אקטואלמינטי אין גירה סיב'יל. אין נאנקין, אלגונוס אמירי-קאנוס אי אינגליזיס פ'ואירון מאטאדוס, פור ט-גינוס קונסולים אי מארינירוס קי כרוזי-טאן די לה קיסטיון כיונבנאדה. איס קלארו קי לאס אוטורידאדיס נו פואידין סיר טינידאס אינטיראמינטי ריספונסאב'ליס. טודאב'יה, לה אינגלאטירה אי לה אמיריקה פארייסין דיסידי-דאס אה דימאנדאר ריפאראסייוניס דיל גוב'ירנו ג'ינו.

סי איספאנטאן מאס די לה סיטואסייון די לוס איסטראנג'ירוס אוטאדוקין אין פיקין, לה קאפיטאל.

אין איל אינפורטאנטי קונסיז'ו דיל קאב'ינייטו אינגליס קי טובו לוגאר איל אוטרו דיאה אין לונדרים, אסיגוראן קי סי טראטו די אינב'יאר נואיב'וס אינ-פ'ורסימיינטוס. איל גוב'ירנו אמיריקאנו טאמ-ביין אינב'ייה נואיב'אס פ'ואירסאס; איל ז'אפון אי לה פ'ראנסה קוזה. לה סיטואסייון סי קונפליקה קון און נואיב'ו אינסידינטי. סוב'רי איל אורדין דיל קומאנדאנטי אין קאפו די לאס ארמאדאס ג'ינאס אונה פירקיזייון (בוסקה) פ'ואי איג'ה אין איל לוקאל די לה אימבאש'אדה סוב'ייטיקה (רוסה) די פיקין. לה אוטורידאד מיליטאר ג'ינה קיזו אריסטאר אלגונוס רוסוס אי ג'ינוס אל סירב'י-סייו די לה פרופאגאנדה קומוניסטה. קומו קי-זירון אזיר קימאר סירטוס דוקומינטוס קומ-פרומיטיינטיס, און אינסינדייו סי דיקלארו אינטיל לוקאל די לה אימבאש'אדה. איל ריפריזינטאנטי די לה רוסייה סוב'ייטיקה פרוטיסטו אינירז'יקא-מינטי אי איל דימאנדה סאטיספאקסייון.

נו פואידין קאלקולאר דיסדי אגורה לאס קונ-סיקואינסייאס קי פואידי קאוזאר לה גירה סיב'יל די לה ג'ינה. לה אינגלאטירה איס איספ-אנטאדה די טופארסי אין אונה סיטואסייון מויי דיפ'יסיל, סי איז'יה פירסיסטי אה קונסירב'אר לוקי איז'יה פודו קונקיסטאר אין איסטי אימ-פירייו אל פריסייו די מונג'וס סאקריפ'יסייוס מיינטראס מונג'וס אנייוס.

דיקלאראסייוניס די סי״ מוסוליני

טיליגראפ'יאן די רומה קי אין לה ריאוניון דיל קונסיז'ו דילוס מיניסטרוס, סי' מוסוליני דיקלארו קי לה סיטואסייון ג'יניראל איס איק-סילינטי אי קי ניגון, אינו טורבו לה טראנ-קואילידאד אי איל אורדין פובליקו אין איטא-לייה.

לה אקטיב'ידאד פרודוקטיב'ה די לה נאסייון קונטינואה ריגולארמינטי.

קונסירנאנדו לה פוליטיקה אינטירנאסייונאל אי פארטיקולארמינטי איל אינסידינטי אינטרי לה איטאלייה אי לה סירב'יאה, סי' מוסוליני דיש'ו קי אין קירילה דיל אינב'ייו די נוטאס דיל גו-ב'ירנו איטאלייאנו אינז'וסטי לה פוזיסייון די און אק ארמונייוזו דילה סיטואסייון.

קואנטו אלוס ראפורטוס אינטרי לה איטאלייה אי לה אונגאריה, סי' מוסוליני דיקלארו קי איז'ייוס סון איקסילינטיס אי קי איל טראטאדו קי ב'ייני די סיר פ'ירמאדו איס קונפ'ורמי אלוס אינטיריסיס דילוס דוס פאאיזיס.

¿קי סי פאסה אין רוסיאה?

סיגון לאס אינפ'ורמאסייוניס די אלגונוס ז'ור-נאליס טורקוס, גראב'יס קוזאס סי פאסאריאן אקטואלמינטי אין רוסיאה. מוב'ימיינטוס אגרי-סיב'וס טינדריאן טינידו לוגאר דילה פארטי די סיירטאס פירסונאס קי קירין ריסטאב'ליסיר איל פאאיס איל ריז'ימין צאריסטה. לה ארמא-דה דיל גוב'ירנו סוב'ייטיקו טינדריאה ריאוסידו אה ריגלאר איסטוס אינסידינטיס. איל גוב'ירנו אי לה ארמאדה קיריאן לוס פאטרונים די לה סיטואסייון.

די אקי אי די אליה

אלה אוקאזייון דיל אוב'ינטין אניב'ירסאריו די סו נאסימיינטו, איל סיליברי אינב'ינטאדור אמי-ריקאנו אידיזון ב'ייני די אדיריסאר פור לה טי-ליגראפ'יאה סין איל'ו און דיסקורסו אלוס טרי-זיינטוס אינב'יטאדוס די און באנקיטי אורגאני-זאדו אין נואיב'ה-יורק.

איסטוס אינב'יטאדוס איראן — אי קון ראזון — פירדידוס די קורדיאה קומו אידיזון איל מיזמו. איס קון לה איאודה די אפאראטוס אינ-גראנדיסיינדו לה בוס, אינסינאדוס פור אי-ז'יוס, קי איז'יוס פודייאן אויר אל גראנדי אינב'ינטאדור.

פ'ליסיטימוס די סיר סורדוס, לים דיקלארו איל, פורקי לה סורדידאד מיטי אל אב'ריגו די לוס באלאגאניס, די לאס מאלאס לינגואס, די לוס פיסימיסטאס קון סוס פאלאב'ראס דיסקוראז'אנ-טיס... מיז'ור ב'אלי סיר סורדו קי אויר טאנ-טוס מאלוס פרופוזיטוס אי טאנטאס אבורדי-דאדיס. לה סורדידאד ב'וס אסיגורה און אוטרה סיירטה מיזורה און קאלמו פ'יזיקו אי און קאלמו מוראל.

אידיזון טירמינו סו אלוקוסייון אין דיזיינדו:

— איל ריסטו, אקסה קיין אטייוס, טודו איל מונדו סירה סורדו. לוס טימפאנוס (קואירו קי איי דיינטרו איל אוידו) אומאנוס נו די-ב'ינדראן ריזיסטיר מאס לונגו טיימפו אלוס רואידוס אינ-קורדיסייאנטיס דילה ב'ידה מודירנה.

סי אינטיינדי קי לה פ'ינ'יקסייון די סי' אי-דיזון איס אומוריסטיקה, מה נו סי פואידי ניגאר קי נואיסטרו פרוגריסו אזי און פאמוזו באראבורו: איל גאז-בומבה איס פור טודאס לאס פארטיס. גראסייה אה טודוס לוס ג'ינירוס די ג'יפ'ליטיס, דילוס באסורים, דילאס פאבריקאס, לאס טרומ-פיטאס דילאס אוטומוביליס, פיטאדאדאס (קו-נידוס קומו פ'ישינקיס) דילוס מוטוריס, לוס שטו-אב'לאדוריס איט'ס איט'ס.

אימאז'ינאד לה אינזיסטינסייה דילאס פירסו-נאס קי אביטאן סירקה די אונה איסטאסייון אין אונה קאליי טראב'ירסאדה די אוטובוזיס אי די טראנב'איס, אונה קאזה אונדי איי דוס פייאנוס, סיש' אפאראטוס די טיליגראפ'יאה סין איל'ו, אי דוס או טריס פרופ'יסוריס די קאנטי!...

* * *

... טודאב'יאה פואידי סיר קי לאס סורדאדיס נו איראן מינוס רואידוזאס איניל בואין ב'ייז'ו טיימפו.

לאס פיזגאדאס קאריטאס קון רודאס (קארו-גאס) אינטוראדאס די פ'ירו, דיב'יאן אזיר שגון רואידו סוב'רי איל פאב'ימינטו (קאלדירים) דילה קאליי אי איס סירטו קי אקיל פיזגאדו קארו טראב'אדו פור קואטרו בואיס קאמינאנדו די און פאסו טראנקואילו אי ב'אגארוזו נו פאסאב'ה אין סילינסייו, איל טאמבור דילאס סורדאדיס נו איס נואיב'ו. קונטרה ב'יינטי איל טומו פ'ורמאס נואיב'אס.

סיגונדו נו דיב'ריאה טיניר איל דירי'ו די אינ-פוניר רואידוס דיזאגראדאב'ליס אה סוס ב'יזינוס. נואיסטראס אוריז'אס נו אפארטיינין אי איז'ו-פונירלוס רואידוס מודירנוס, איס אונה טיראניאה טאנטו מאס אינסופורטאב'לי, קי איל רואידו איס, די טודוס נואיסטרוס סינטידוס (סוסיס), אקיל דיל קואל איל קונטרולו נוס איס איל מאס די-פ'יסיל.

* * *

אידיזון אינזאזירה טודאב'יאה אין דיזיינדו קי לה סורדידאד איס און איל'ימינטו די פ'ילסידאד. «מיז'ור ב'אלי אויר איסטו קי סיר סורדו». דיזי איל אומברי אין לה קאליי אי אל טייני ראזון.

סי נו, סירה מינוסקאב'אר קריאר קי לה סופרימה פילוסופיאה איס אקיז'ה דילוס טריס ג'יקוס מונוס (מאיימונים) קי פורמאן און אוז'יטו ביין קונוסידו די טאנטו: איל אונו דילוס טריס מונוס סי טאפה לוס אוריז'אס, איל סיגונדו סי סיירה לוס אוז'וס אי איל טריסירו סי סיירה לוס לאב'יוס קון לה מאנו. נו אוייר, נו ב'יר, נו אב'לאר, סיריאה לה פין דיל פין, איל סיקריטו דילה פיליסידאד".

איס ב'ירדאדירמינטי אין איסטו קי סי טופה לה פיליסידאד? דודאמוס מונג'ו.

נוטאס די און קוריוזו

קואנטאס לינגואס ג'יי אינ'ל מונדו קוריינטימינטי אב'לאדאס? — סיג'ון לוס קאלקולוס קי פאריסין לוס מאס קומפיטינטיס, אב'ריאה 1796 לינגואס ב'יב'אס דינייאס די איסטי טיטולו. לאס 860 פרינסיפאלאס, קי ריפארטין אנסי: אירופה 48; אזיה 153; אפ'ריקה 118, אמיריקה דיל נורד די סוד 424; אוסיאניאה 117.

און פידאסו די ארב'ול ביין פיקאדו. — ב'ייני די דיסקוב'ריר, אין אונה שארה דילה קאליפ'ורניאה, און פידאסו די ארב'ול פיטריפ'יקאדו (דיב'ינידו פיידרה) ב'יז'ו די מונג'וס מילייס די אנייוס.

לוס סאב'ידוס ב'ינידוס, פירפ'יקטאמינטי ב'יזאדוס, פירמיטייירון די אסיגוראר לה איספיסייה די איסטי ארב'ול. איירה און ארב'ול לייאמאדו «רידב'וד» או לינייו קולוראדו, ארב'ול ג'יגאנטיסקו קי סי אינקונטרה אינדה באסטאנטי פריקואינטימינטי אין לה רידז'יון. לוס ז'יאולוגוס איסטימאן קי איי 30,000 אנייוס קי איסטי ארב'ול פואי פיטריפ'יקאדו. נאדה די קוריוזו, פור קי איל ארב'ול דילה איספיסייה «רידב'וד» ב'יב'י די 2000 אה 3000 אנייוס. איל «סיקוייה ב'ילינגטונייה» 6000 אנייוס.

קידאן מויי אטראס לוס אראזים דיל מונטי ליב'נון קי נו טיינין אונה ב'ידה טאן לונגה.

איל בלוקו דיל ארב'ול פיטריפ'יקאדו קי ב'ייני די דיסקוב'ריר אי קי פיזה 2800 קילוס, פואי טראנספורטאדו פור מאדאם בושיר קי לו דיסטינו אל פארקו סינטראל די נואיב'ה-יורק.

מינוס קון טאפאדוס אי לוס אאוטומוב'ילים קון אוב'לינגאדוס די אריטארסין. פאסיאנוס טופארון סוס קאזאס אינטיראמינטי דאנייאדאס.

אימפליארון קונטרה איסטה אינב'אזייון דילוס רונייאדוריס, סין סוקסיסו, גראנוס די טריגו אינטוסיגאדוס. פרוב'ארון אגורה גאזיס אספ'יקסייאנטיס (אטאבאפ'אדוריס), מה איס אונה ארמה פיריקולוזה די לה קואל איל אימפליאו ניסיסיטה גראנדיס פריקאוסייונים.

און ב'ינטורוזו גאטו. — אונה אב'יטאנטי די לון-ביש, סירקה די נואיב'ה-יורק, ב'ייני די מוריר אזיינדו לינגאדו די טודה סו פ'ורטונה, אימפורטאנדו אה אונאס קואנטאס סיינטינאס די מילייס די דולארים, אה סו גאטו אמאדו די סינקו אנייוס.

אונה דילאס קונדיסייונים דיל טיסטאמינטו איסטיפולה קי לה פירסונה קי אסיפטארה די טראטאר איל אנימאל «קומו טראטאן ג'ינירלאלמינטי און אומאנו», סירה לוז'אדה גראטואיטאמינטי.

לוס מאס ב'ייז'וס נאב'יאוס דיל מונדו. — ביין אינטינדידו איליוס סון אינגליזיס. איל מאס אנטיגואו די טודוס איס איל נאב'יאו ב'ילה קי סי ייאמה «לה סיריס» אי קי פואי קונסטרואידו אין 1811. איל איס אינדה אין סירב'יסייו, דיספואיס די סיין אי דייס אי סיש אנייוס, אין בוטומוט. לוס דוס אוטרוס סון ב'אפוריס. איל אונו איל «בונגין», פואי קונסטרואידו אין 1840, אי איל «גלוגארי» דאטה די 1844.

און ריקו פרודיז'יו די סייטי אנייוס. — אונו די לוס מאס איקסטראורדינאריוס פרודיז'יוס (מאראב'ילייאס) איס לה ז'וב'ין מוזיקאנטי ז'וזיט טריבי קי, אידאד די סייטי אנייוס, פואי אונו דילוס פרינסיפאלים ארטיסטאס די און קונסירטו אורגאניזאדו איל גראנדי אנפיטיאטרו דילה סורבון (אין פאריס) איל 6 די אב'ריל אלטימו.

איסטה איז'ה די און איקסילינטי קאפו די אורקיסטרה, קואנדו טיניאה ב'ינטי מיזיס, פ'יקסאב'ה אינטינסאמינטי איל נומברי די קאדה נוטה אוידה אינייל פייאנו. אלה אידאד די קואטרו אנייוס, איליה דיטירמינאב'ה לה קומפוזיסייון דילוס אקוירדוס, אלה אידאד די סינקו אנייוס איליה ריסיב'ייו, סוב'רי סוס רוגאטיב'אס, אלגונאס ליקסייונים אי, אין אונוס קואנטוס מיזיס, סופו ליאיר סולוס לוס טיקסטוס אין טודאס לאס ייאב'יס.

אלה אידאד די סיש אנייוס איליה ג'וגאב'ה סוב'רי איל פייאנו אי איליה פואידי אגורה דיריז'יר און אורקיסטרה די סיין אינזיקיסאנטיס.

מאקסימאס אי ריפ'ליקסייונים

לה מאס פארטי דילוס קאראקטירים סי אוב'דין אנטיס די אריב'אר אלה פין די לה ב'ידה.

איל אוב'זיקטיב'ו (איסקופו) דילה ב'ידה נו איס לה פיליסידאד, מה איל פירפ'יקסייונאמיינטו.

נינגונו פואידי אזיר או דיזאזיר ב'ואיסטרה פיליסידאד: ב'וס מיסמו סוש איל ארקיטיקטו אי איל גוארדיאן.

דיב'ירסוס

אונה אינב'אזייון די ראטונים. — ארמאדאס די ראטונים בושקאנדו מאנטינימיינטו איזייירון אינב'אזייון (אינב'אדיירון, אוקופארון) אין לה קאליפ'ורניאה. סו נומירו איס טאל קי לוס קא-

לה ב׳ירדאד איס און ביין קומון, אקי קי לה פוקיאי לה דיזי אה טודוס.

אמאס לה ב׳ידה? נו גאסטיס איל טיימפו קי איס לה איסטופה די לה קואל אילייה איס איג׳ה.

איל מאס אירמוזו דונו דיל אומברי איס לה מיזיריקורדייה.

לה מאס פארטי דילוס אומברים נו אלקאנסאן לה פ׳יליסידאד פורקי איליוס קי אובסטינאן (מיטין איגאד) אה בושקארלה אונדי נו סי טופה.

איל טריסיר טיראז׳י דילה גראן לוטיריאה דילה אב׳יאסיון

איל טריסיר טיראז׳י טינדרה לוגאר איל 11 אב׳ריל

איסטה נוטיסיאה איס און דולסי אי און מיס-מו טיימפו פרופ׳יטאב׳לי דיב׳ירטימיינטו פארה טו-דאס לאס פירסונאס די טודה אידאד אי די טו-דאס לאס קאטיגוריאס, סיינדו קון און ג׳יקו גאסטי קי פואידין אזיר און דיאה פאטרונים די אונה אימפורטאנטי פ׳ורטונה די 30,000 ליר׳ט.

איל פריסייו די און דייזמו די בילייטו פארה לוס קי נו פארטיסיפארון אל פרימיר אי אל סיגונדו טיראז׳יס איס די ליר׳ט $4\frac{1}{2}$.

לוס בילייטוס איסטאן אין ב׳ינדידה אין לה דיריקסייון דילה לוטאריאה דילה אב׳ייאסייון אי אין לוס קוקורקאליס אי מאגאזינים אונדי טודוס לוס קוליקטורים.

דאמוס אקי אה באשו לה ליסטה דילוס לוטוס אי פרימייוס דיל פרוקסימו טיראז׳י:

	גודרו לוטו		50,000 לירס
	פרימייו		10,000
1	לוטו די		25,000
1	לוטו די		15,000
2	» »	7,000	14,000
5	» »	5,000	25,000
15	» »	1500	22,000
30	» »	600	18,000
100	» »	100	30,000
200	» »	150	30,000
345	» »	90	31,000
1000	» »	50	50,000
1700	לוטו	ליר׳ט	320,550

גירינטי ריספונסאב׳לי : דוד פֿריסקו

التيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב׳יירנים די קאדה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו׳ 500
סיש מיזיס « 250
פור לאס פרוב׳ינסיאס און אנייו « 550
פור איל איסטראנג׳ירו « « « 750

דיריקטור דוד פ׳ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudiè, Couyoumdjilar Han
No. 15, 16, 17. Téléphone : Pera 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ׳סיזיוס
מאחמודיאי גאדיסי. קויומג׳ילאר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילים׳ון : פירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

ליאיד״ איל טיימפו

איל איס אינטירישאנטי אי אוטיל.- סוסטיניד״לו, פרוקוראד״לי סוס- קריפטורים אונדי ב׳ואיסטרוס א- מיגוס.

נוס אקיאוס דילוס אבונאד״וס קי סון אין ריטארדו פור איל פאגא- מיינטו די סוס סוסקריפסיון רוגא- מוס די איזיר סוס דוב׳יר אי די אימב׳יארנוס לוקי נוס איס דיב׳ידו.

איניל מונדו איסראאיליטה

אאוסטריאה

לה אז׳יטאסיון אנטי-ג׳ודיאה אין אאוסטריאה אינטרי לוס איסטודייאנטיס

ב׳יינה.—לוס איסטודייאנטיס נאסייונאליסטאס אטאקאן ב׳יולינטאמינטי איל ריקטור דילה איס- קואילה קומירסייאל סופיריור די ב׳יינה, אין

סיגוידה דילאס מיזוראס קי איל טומו קונטרה לאס טורבאס אנטי-ג׳ודיאס. אילייוס סון סוס- טינידוס פור איל ג׳ורנאל אנטיסימיטה «דיר ב׳ונק׳ומפ» קי דימאנדה לה אינטרודוקסייון דיל «נומירוס קלאוזוס» אין לאס אוניב׳ירסיטא- דיס אי אינב׳יטה לוס איסטודייאנטיס אה קונ- טראר דיפינסאס פארה אימפידיר לוס איסטו- דייאנטיס ג׳ודייוס די ב׳יזיטאר לה אוניב׳ירסיטה. אינ׳ל קאזו אונדי לאס אוטורידאדיס אוניב׳יר- סיטארייאס נו סי סומיטיראן אאסאס דימאנדאס דילוס איסטודייאנטיס, אילייוס בויקוטאראן לוס לאס אוניב׳ירסיטאדיס אפין קי לוס פרופיסוריס ריסטין סולאמינטי קון לוס ג׳ודייוס. אין מיסמו טיימפו, איל ג׳ורנאל סוסטייני אונה קאמפאנייה קונטרה לה «שחיטה», אנסי קי קונטרה לה פי- רייה קי טייני לוגאר אקטואלמינטי אין ב׳יינה אי אלה קואל טומאן פארטי מונג׳וס ג׳ודייוס. «נוזוטרוס נו קיריימוס טיניר אונה פירייה ג׳ו- דיאה אין ב׳יינה», קונקלויי איל ג׳ורנאל.

אלימאנייה

איל פרינסיפי איטיל אי לודינדורף טינדריאן פארטיסיפאד״ו אל אסאסינאטו די ראטינאו

לה אג׳ינסייה טילגראפיקה ג׳ודיאה די בירלין קומוניקה אדימאס אלה פרינ-

סי פובליקו אין דאטה דיל 26 מארסו די בירלין:

אונה גראנדי סינסאסייון פואי קאוזאדה איאיר איניל פאלאסייו די ג׳וסטיסייה די ליפסיק, אונדי ג׳וזגאן אקטואלמינטי און נואיב׳ו פרוסיסו די אונה אורגאניזאסייון טירוריסטה ריאקסייו- נארייה.

אונו דילוס אקוזאדוס דיקלארו קי איל פרינ- סיפי איטיל פרידיריק, איז׳ו דיל ב׳יז׳ו קאיזיר, אי איל ג׳יניראל לודינדורף אב׳יאן סידו מיסקלא- דוס איניל קומפלוטו פור מאטאר אל דוקטור ראטינאו, ב׳יז׳ו מיניסטרו די לוס אפירס איס- טראנג׳ירוס אלימאן, אסאסינאדו פור קונספירא- דוריס נאסיונאליסטאס איל 24 די ג׳וניו 1922.

לה אג׳ינסייה טילגראפיקה ג׳ודיאה די בירלין קומוניקה אדימאס קומו קי איל פרוקו- ראדור ג׳יניראל דיקלארו קי אונה אינקואיסטה סירה אב׳ירטה סוברי איסטה דינונסייאסייון.

לואיג׳י לוצאטי

לה אג׳ינסייה טילגראפיקה ג׳ודיאה ריסיב׳י איסטו קי סיגיי די רומה אין דאטה דיל 29 מארסו:

אלה אידאד די 86 אנייוס מוריו אקי אויי, דיספואיס דיל מיז׳ור דיאה, די און אידינה (א-

להן אובֿרה דיל
א׳רפ׳ילנאטו
איסראאיליטה
אינטריטייני 500 אואירפֿאנוס
די.לוס קואלים 200 די פאד׳רי
אי די מאד׳רי
קונטריבואיד׳ אה איסטה אובֿרה
חומאניטארייה

בופאבי ון) קירידאד סי׳ לואיג׳י לוזאטי, גראנדי ג׳ודייו אי אומברי די איסטאדו איטאלייאנו.

סי׳ לוזאטי נאסייו אין ביניזיה איל 11 מארסו 1841, איל איזו סוס איסטודייוס אין לה אוניבירסידאד די פאדובה. דיספואיס איל דיטו מאס טאדרי פרופיסור די דיריג׳ו קונסטיטוסייונאל.

אין קאליד׳אד די סוס אינטירבינסייונים פוליטיקאס, איל פואי פירסיגידו פור איל גובירנו אוסטרייאקו, באשו לה דומינאסייון דיל קואל סי טופאבה ביניזיה די נאסייונאליסמו, איל לוזי אובליגאדו די סאליר די אלי פור אינסטאלארסי אין לה איטאלייה ליבירה.

אין לה בידה די לה נאסייון איטאלייאנה, איל טובו אונה פארטי אקטיבה; פרופיסור דיסדי איל אינפ׳יסייו די סו קאריירה, איל איזו קונטינואמינטי סיקריטארייו די איסטאדו אין לה אגריקולטורה אין 1869, מיניסטרו די טיזורו אין 1891, 1896 אי 1903, אבֿיינדו אה איסטי מינינו ריבֿידו גראנדיס סירביסייוס אלה איטאלייה; פריזידינטי דיל קונסילייו, די מארסו 1910 אה מארסו 1911, מיניסטרו דילאס פ׳ינאנסאס אין 1920 אי סינאדור אין 1921, דיספואיס די אבֿיר סידו דיפוטאדו אין לה קאמארה מיינטריס 52 אנייוס.

קומו ג׳ודייו, סי׳ לוזאטי ריינדייו גראנדיס סירביסייוס אה סו פואיבלו, אין פריג׳ינדו קון סוס אינטירבינסייונים אין פ׳אבור די לוס ג׳ודייוס רומאנוס. גראסייאס דילה ג׳ינטה, איל מיזמו סיאה סי אינפ׳לואינסה סוברי לוס סירקולוס גובירנאמינטאליס רומאנוס פור אזירלה סינטונסיון ג׳ודיאה, אין ריליבאנדו סיימפרי קי איסטה סיטואסייון איס אין נינגונה קונטראדיקסייון קון לוס אינפ׳יינייאמינטוס טומאדוס פור איל גובירנו רומאנו אין 1878.

איני מאס די דייזמברי פאסאדו, לואיגו דיספואיס דילאס גראנדיס טורבאס אנטי־ג׳ודיאש אין רומאניה, איל פובליקו אונה גראנדי ג׳ורנאל איל «קוריירי דילה סירה» און ארטיקולו קונטרה לאס פירסיקוסייונים ג׳ודיאס אין רומאניה, אונדי איל דיזיאה אינטרי אוטראס קוזאס: «אי און סייירטו טיימפו ליין ריסיבי און אליגריאה לאס אסיגוראנסאס די אונה דיליגאסייון רומאנה אינטרי לה קואל סי טופאבאן און ביין נומירו די איסטאדו מאיור אי און פרופיסור אין לה אוניבירסידאד, קי איל אנטיסימיטיסמו אין רומאניה אפארטיניאה אל פאסאדו. מאלאבֿיזה, איל מוביימינטו אנטיסימיטה טייני אגורה ראיזיס אין טודו איל פאאיס. סי׳ לוזאטי איזו דיספואיס איל ריסיטו די לוס אבלייוס פוגרומיס אנטי־ג׳ודייוס, די לוס איסקיסוס קומיטידוס אין בוקארישט, אין יאשי אי אין קישיניב, אי אזו איל גוביירנו רומאנו די נו אבֿיר טומאדו נינגונה מיזורה ניסיסארייה פור קאלמאר אל פרופיסור קוזה אי סוס איסטודייאנטיס «קאבאליירוס». איל ארטיקולו סי טירמינאבה קון אונה לייאמאדה אלה סוסייטאד די לאס נאסייונים, דילה קואל איל אוטוריזאדו אי לה דיפ׳ינסה די לוס פיקינייוס אובֿרירוס, פור אונה אינטירבינסייון אין פ׳אבור דילה פובלאסייון ג׳ודיאה אין רומאניה אל נומברי די לה מאס גראנדי ליבירטאד, לה ליבירטאד די קונסייאנסה אי ריליג׳יון.

מיינטראס לה גירה, פ׳ואי סי׳ לוזאטי קי פובליקו איל פרימיר ארטיקולו אינייל «קוריירי דילה סירה». אבֿיינדו לה אינטינסייון די לוס פאאיזיס אליאדוס קונטרה איל מאנו טראטאמיינטו די לוס ג׳ודייוס דילה פארטי דיל קומאנדאנטי מיליטאר רוסו.

אין 1921, קואנדו מונג׳אס פייטיסיאס די אימיגראדוס אוקראינוס טראבֿירסארון לה איטאלייה ריינדייוסין אין אמיריקה אי טופאנדוסין אין אונה מיזירייה איסטרימה, פ׳ואי די נואיבו סי׳ לוזאטי קי אזיאה פאסוס אין סוס פ׳אבור סירקה די לוס ג׳ודייוס איטאלייאנוס אל פונטו די ביסטה מאטירייאל אי סירקה די לאס אוטורידאדיס קומפיטינטיס אל פונטו די ביסטה ליגאל.

סי׳ לוזאטי איראה דיסדי און סייירטו טיימפו אינפ׳ירמו. איניל אינבֿייירנו די אינירו די איסטי אנייו, איל פ׳ואי גראבֿימינטי פ׳יריאדו אינייל דיסביאמיינטו די און טרינו, לוקי אינפיאוריאו סו איסטאדו די סאלוד. לוס אולטימוס דיאס, סו סאלוד דיביניאה מאס גראבי, איל ריי, סי׳ מוסוליני, איל סינאדו אי לה קאמארה לי אבֿיאן מוסטראדו אין ביסו אינטיריסו סו אינפ׳ירמידאד. אסטה איסטה מאנייאנה איל אבֿיאה גוארדאדו סו פ׳ירפ׳יקטה קלארידאד די איספיריטו אי סו איס קונטינואמינטי קי דיספואיס דיל מידייו דיאה קי איל פירדייו קונוסינסייה.

לוס פ׳ונירארייס די סי׳ לוזאטי טינדראן לוגאר אנוס גאסטוס דיל איסטאדו.

לה היסטורייה די און פלייטו איסקאנדולוזו אינטרי דוס גראנדים רבנים

אין איסטי מומינטו, אין איסקאנדאלי דיביין די לה איראה מידייה אי די לאס אה אפ׳יקטאר איל אונור אי לה דיגנידאד דיל ג׳ודאיסמו, קי איסטה פאסאנדו אין לה סיבדאד די מונקאץ׳, לה קאפיטאל דילוס קארפאטיס רוסוס, אין לה צ׳יקו־סלובאקייה. לוס פרינסיפאליס קאבג׳אליס די איסטי איסקאנדאלו אודייוזו, סון, מוי דיסגראסייאדאמינטי, דוס רבנים קי סי דאן פורפיאדאמינטי איל טיטולו די «רב הכולל» !!.

מיינטראס לה גירה, איל רב ראש די לה סיבדאד די בילץ, פ׳ואי אובליגאדו די פויירסי קון סוס אדיפטוס אין מונקאץ׳. אלה מאנייאנה דיל ארמיסטיסייו, איל רב די איסטה אולטימה סיבדאד, אינביטו סו «קונקורינטי» אה ריטורנאר אה סו סיבדאד נאטאל די נאסימיינטו, מה איל סי ריפוזו אי אזירלו ביאינדו קי סוס אדיפטוס פריפ׳ירארן איסטאבליסיר דיפ׳ינטיבאמינטי אין מונקאץ׳. אין קונסיקואינסה, לוס חסידים סי דיבידייירון אין דוס פארטידוס, איל אונו דילה פארטי דיל רב די בילץ אי איל אוטרו אין פ׳אבור די אקיל די מונקאץ׳. מיינטראס מוג׳וס אנייוס, לאס סינאגוגאס פ׳ואירון איל טיאטרו די פלייטוס איסקאנדאלוזוס אי מונג׳אס ביזיס לה פוליסייה פ׳ואי אובליגאדה די אינטיריבֿיר אין לאס קאזאס די אוראסייון פור טיניר פ׳ין אלאס באטאלייאס, ריקוזיר לוס פ׳יריד׳וס אי פרוסידיר אה אריסטאסייונים. רבי חיים אליעזר שפירא, רב הגדול דילוס חסידים די מונקאץ׳, סופו גאן ביין מיטיר אין ריבולוסייון לה סיבדאד אי ריבֿיר לה ביזה אינקופורטאבלי. אל רב די בילץ, קי איסטי אולטימו סי בֿידו אה פ׳ין אובליגאדו די ריטורנאר אה סו סיבדאד, לוקי פרובוקו נאטוראלמינטי אונה ריבקול אי מוליסטי אינטרי לוס דוס פארטידוס. טודאביאה לאס באטאלייאס פור לאס קאליס אי אין לאס סינאגוגאס אבֿיאן סיסאדו אי טודו פאריסה קיריר קי איל קאמינו איבה ריבֿיניר קון איל טיימפו אין לוס איספיריטוס. מה, פור קונפ׳ידינסייה, איל רבי פירסיקוטאדו די בילץ ביינדו אה מוריר. לוס חסידים סי ריאונין אין לה סינאגוגה, ג׳ונ־

בנים. קון איל בית דין הגדול, אי פרוקלאמאן קי איל גאון דילה סיבדאד די מונקאץ דיבי סיר מינידו ריספונסאבלי דילה מואירטי די סום גראן רבנו, ביסטו קי לאס נומירוזאס אובליגאסייוניס דילאס קואליס איל פואי איל אוטור מייטרלאס בו ביזאבלי אינייירון אנגראגאר סו אונה בינדיגה.

אין פריזינסייה די מיליס אי די מילים די אה-דיפטאס ביניידוס די טודאס לאס פארטיס דילה סיבדאד אי דילוס אינטורנוס איל חרם פואי פרונונסייאדו אין לה סינאגוגה, קון אונה סי-רימוניאה פוניברי, קינטרה איל גאון די לוס חסידים רב חיים אלעזר שאפירו. איסטי אקונ-טיסימיינטו פואי נארראדו אלה קומוניטה די לאס סיבדאדיס די מונקאץ. ביינה, ליפסיג, פראנקפורט אי אוטראס סיבדאדיס אימפורטאנטיס אונדי סון פרנסיסיים לייבאנדו לה פירמה די לוס חסידים. לה בית דין, אי"ש.

לה אקוזאסייון אי לה איקסקומוניגאסייון (מי-ניאה אין חרם) פרובוקארון אונה אימפריסייון קונסידיראבלי אין טודה לה קונטראדה אי קובדי מודו אין לוס סינטרוס קונסירבאדוריס. איל גאון די מונקאץ פואי אנבייאדו קואנדו איניביזו בו איקסקומוניגאסייון; סו דיספיראו אי סו די-סיפאסייון פואירון גראנדיס. מייטראס מונגוס דיזאן איל נו בוזו איל קוראזון די קאליר די סו פורטה.

לוס חסידים די בילם, איסקורייזאדוס פור לה סינטינסייון פרובוקאדה פור סום איקסקומוניגא-סייון, רוגאן נאמבין איל אנאטימה קונטרה לה פופולאסייון ג׳ודיאה די מונקאץ, קומפליסי די סום גאון. אינטונסיס לה קונסטירנאסייון פואי ז׳יני-ראל. אין לה סיבדאד, טודוס סירראדון סוס מאגאזינים אי, אומבריס, מוזיריס אי קריאטוראס ביסטייאון איסטופאס די לוטו. אילייוס טיניאן לה אימפריסייון קי די און מומינטו אל אוטרו איל אנג׳יל דילה מואירטי איבה ביניר די מאלה-דיזיר קואינטו דילאס אובליגאסייוניס אינפליזאדאס אל-רב חסיד די בילם.

איל גאון אנאטימאטיזאדו די מונקאץ, קונ-בידו איל בית דין הגדול אי טודה לה פופולא-סייון אלה סינאגוגה, פור אוזייר סוס איקס-פליקאסייוניס אי אימפלוראר דייו פור קי קופ-פייונה איל אנאטימה לאנסאדו קונטרי סו קאבי-סה. אקיטיירון אינטונסיס אה אונה איסינה איספריסייונאנטי. איל גאון אינבילופאדו דיל קאבייו דילוס מואירטוס (תכריכים), אינטרו אין און סירקולייו אי גורו דילאנטי לוס ליברוס דילה ליי, קי נונקה איל נו קומיטייו און פי-קאדו קונטרה איל רב די בילם אי קי נונקה סוס לאבייוס נו פרונונסייארון אונה פאלאברה דיזונראנטי קונטרה איל. איל בית דין הגדול פרוקלאמו דיספואיס איל חרם אנולאדו.

אל סבת, לוס שמשים גריטאבאן פור לאס קאלייס קונביאנדו לה פופולאסייון ג׳ודיאה אה רינדירסין די אורזינסיה אלה סינאגוגה. איסטה ביס קי סילאבראבה די לאבאר און קונטרה-חרם אלה קומוניטאד די בילם. קואטרו מיל ג׳ודייוס, ביזוס, מוזיריס אי קריאטוראס קי סי איספיראבאן אין לה סינאגוגה סינטראל, אונדי סי מיינטאבאן די קאנדילאס, אינטוראדאס די איסטוריאס נגרות קי טופאבאן דילאנטרי איל טאבירנאקלו טויירנו די אונה איספייסה בלאנקה. לה וולונטאד ניגרו אה בוס אלטה לוס קאלמוס: אונה סינ-קו, סינקואינטה אי קואטרו, סיין אי אינו אי סיין אי סינקו אין אי בילקאנדו לאגרימאס אבונדאנטיס. פיזוס איל פריסידינטי די לה קומוניטאד אונסייו קון אונה בוס טרימו-בלאנטי קי איל חרם איבה סיר לאנסאדו. לה אמוסייון די לה פופולאסייון איגנוראנטי איירה אינדיסקריפטיבלי. כינגון סינטייה איל קוראזון די אבלאר פוס אוזוס אל סיילו.

לוס מיימבריס דיל בית דין הגדול, אינבילו-פאדוס אינטיירוס דיל טלית, אבריירון איל טא-בירנאקלו, טומארון אין סוס בראסוס קאדה אונו און ספר תורה. איס אינטונסיס קי לוס דיינים רבי רובינה, רבי מנחם אי רבי מאיר בונה פרו-נונסייארון קון גראן סולימנידאד איל חרם הגדול קונטרה סוס איראנוס דילה סיבדאד די בילם...

* * *

אי דיזיר קי איסטה מאסקאראדה קי פאסו נו מאס טאדרי קי לה סימאנה פאסאדה, אה אונוס קואטרוס קילומיטרוס די ביינה. קומו טודו איסטו איס טריסטי אי דיסולאנטי! אי לוס קולפאבלים סון סייגטוס איגנידידוסוס קי גואפאן לה סאנגרי די סוס אובז׳אס איגנוראנטיס, אי קי סי טיטולאן גאונים, רבנים, גדולים אי"ס.

איסטוס דיסגראסייאדוס נו מיריסין די לייבאר איל טיטולו גלוריוזו די ג׳ודייוס. אילייוס סון פאגאנוס.

סאלבאר איסטאס סיינטינאס די מילים די איגנוראנטיס דילה גאליסייה אי די אוטרוס פאיזיס דילה איאורופה אורייינטאל קי סון אונדי-דוס אין לה איגנוראנסייה אי אין לה מיזירייה אינטילייקטואל, אין אבריינדו אונדי אילייוס איס-קואילאס פור ריליבארלוס קון לה אינסטרוק-סייון, נוס פאריסי ריגדיר גראנדי סירביסייו נו קומונמינטי אה ג׳ודאאיסמו, מאס מונדו אה קא-אוזה דיל פרוגריסו אי דילה סיביליזאסייון. איס-טו איס לוקי קיזו אזיר איל דיפונטו באראון די הירש די בינדיגה מימוריה, אי איסטו איס לוקי דיבין אזיר לוס ביראדירוס אומבריס דיל ג׳ודאאיסמו. אה! קי פודיאן דיריזיר קונטרי איסטאס דיסדיגראסייאדאס מאסאס גראנדיס אונה פארטי דילאס אגואס ביניפיקאנטיס אי ביניפיסייינטיס די לה גינירוזידאד גלוריה אמיריקאנה קי סי ביירטין קונטרי סייכסום מיריאנום פינקו פרטיליס, קון גראנדיס ריזולטאדוס!

פור איסטאר אין בואינאס קון איל דייו די ישראל אי קון דייו-קריסטו

סי׳ ליאוי קוין. און ריקו מוניסיפאנטי ג׳ודייו די נואיבה-יורק. מורייו אי אונוס קו-אנטוס דיאס אין איסטה סיבדאד דיבלארו אה סוס אמיגוס אי פארייינטיס ליינה פורטונה מויי קונסידיראבלי. איסטוס אונבריזוס, קירייינדו ביס-ביינוניבלאר אל דיפונטו סו דיקונוסינסייה אי אסיגוראר אה סו אלמה בינדיגה אונה ביאגי-טוד איטירנה, קונסיגירון לה איספיראנסה סי-דיאה די אינגלאזיאר אין סיק פינדאלים דוס קירימוניאס רנויוזאס. לה אונה אין לה קא-זה מורטואריה די... איל גראנד... די איסטה עאבירה פואיליאן גאנארין לאס גראסייאס די דייוס אי די ישו. סי איסטי אונביזמו קונטינואה אה קידה מויי פרונטו איסטו אונטו נוכהו....

קומו סי׳ קוין איירה יחיד די לה סינאגוגה בית אל, איל רבנו דיל דיג׳ו טימפלו, איל דוקטור ריגדי שונמאן, פואי אינביטאדו אה אקומפאניאר אה מואירטו לאס דיס קירימוניאס, פירו איסטי אולטימו דיקלינו לה אינביטאסייון. מודאס נאס ריגאטימאס דילוס פאריינטיס קידארון סין אי-פיקטו. מאלגראדו איסטו, איל רבנו, דיספואיס דיל אינטירראמיינטו, סי ריכדייו אין איסקונדידאס אל סימינטיריו אי ריסיטו קונטרי לה טומבה דיל דיפונטו לאס אוראסייוניס די לוס מואירטוס.

אונוס קואנטוס דיאס דיספואיס לוס פיר-דוריס די סי׳ קוין איסקריבייון אל רבנו שונמאן און ביק די קינייינטוס דולארים קי איל סי לאס ריקורו די ריטורנאר קון אונה קארטה מויי ביין קינטידה אי לייגה די מוראל. איל רבנו דיזיאה קי לה דובלי סירימוניאה אין לוס סימיטיריוס קונסטיטואיאה אונה קומידיאה אי אונה אינסול-טה גראבי אלה ריליז׳יון ג׳ודיאה; אי קי קי איל קי אזיאה דיקידידו אקון קואנדו אה ריבדירסי אל סימינטיריו איס פורקי טינגאבאן לוס מי-מירוזוס אנייוס קי איל דיפונטו פואי יחיד די סו סינאגוגה, איל קי אזיאה קומפליסייוניס די לה סיידה (חסידות) אי דיל אטאטינונטו די סי׳ קוין אלה ריליז׳יון די משה אי קי סו דיביר די בור-דין לי קומאנדאבה די ריסיטאר איל קדיש סוב-רי סו טומבה. איל מינהיג אין דיזיינטו קי לה

מאנירה אינקאנטאדורה די פרוקוראר די לוס אי-ג'ודיוס, קונסטיטואיאה לה מאס גראנדי אינג'וריה איגואה אלה מימוריאה די אקיל קי פואי כון בייניגור.

מואירטי די ס"י רפאל טידיסקו

רפאל טידיסקו קי מורו לונס די לה סימאנה פאסאדה אין אידאד אלטה אידאד די 79 אנייוס. איל אפאריסיינטה לה אונה ביידה אי ריספיקטאבלי פאמיליה אי פואיטיאה אונה גראנדי קולטורה. קומו סו הירמאנו, ס' גבריאל טידיסקו, איל אלקאנסו ביין קונוסידו, איל סי אינטיריסאבה מוג'ו אלה קאוזה ג'ודיאה. איל פואי מיימברו מוג'וס אנייוס מיימברו דיל קונסיז'ו ריג'יונאל דילה אליאנסה איסראאליטה אין נואיסטרה סיבדאד אי מיימברו דיל קומיטי די לאס איסקואילאס קומונאליס די גאלאטה. סו קונלאבוראסייון איירה מוי אפריסיאדה.

איל אירה אונ פוקו מוי אימפורטאנטי אין לה אדמיניסטראסייון דילה דיטה פובליקה בורקה אי מיימברוס מוג'וס אנייוס איל פואי דיריקטור דילה סיקסייון דיל מימברו. דיספואיס די לונגוס סירביסייוס איל פואי נומבראדו דירקטור די איל. פואי ביזיר קון סו מוזיר אין ביבה. איל ג' מאנה די מוג'ה קונסידיראסייון אין לה סוס איזאס די ביבה.

פריזינטאמוס נואיסטראס קונדולינסיאס אה פאמיליה טידיסקו.

אין איל מונ"דו" איבראאיליטה די אורטאקייוי

דיסטריבוסייון בולימוניל די ביסטידוס

ביירנס פריקסימו 6 די ניסן, אלאס אוראס 10 דילה מאנייאנה, סי דארה לוגאר אה-ל מידראש קונוסידו כן חיים, אין אורטאקייוי, לה דיסטריבוסייון די ביסטידוס אי די קאלסאדוס אלוס פובריס אי אוירפאנוס דילה איסקואילה קומונאל.

קונבידאמוס אוניל די פובליקו אקי לה ביאמאדה סיינטי קי איל קונסיז'ו דילה קומונידאד די אורטאקייוי בייני די אסיגיר אונה פונדאסייון גוליאה די איסטי קאנאל:

נון קונוסימוס יהודים, כון דונאסיון קון אינטיריסאנסה די קירער ביין א.ש. איל סאקריפיסייו די טאנטאס [illegible] די סוס פרימירוס אי אסקריביר אה פיסטה פייסקה.

דיזימוס קון איסטה ג'יינטה פורקי לה מואיסטרה גראן ריגריטו, אי טאמביין מאס, אין אונה קיסטייון אי טורקו, מאס אונדי קי לה קאזה איסטאבה לייינה די [illegible] די מואיס לוס פובריס איסטי קי די דיליגאסייונס די טודאס לאס השגחות, מואיסטרוס הירמאנוס די ביזי קי אוסטידיס סי קונטאראן קון לוס דיוס. איסטה ריפאיקה לוס פואי אונה אי מאס מי פור לה יוזה אי לה פרינסה, אי אין פירמאר קי לוס אזיגוראסייונס נו פאסאראן לה קואלו אטריבואיר איסטה אינדיפירינסייה די מואיסטרוס הירמאנוס.

קירידוס הירמאנוס.

איל קונסיז'ו קומונאל, אגראדיסו לה איסטריג'ורה די פונדוס, קונסיינטי די סו דיביר אי פינסאנדו קי נון סי פואידי דישאר אין לה אנגוסטורה אה און פוברי מונידו די איליבוס איזראאליטים אי קאזי דיספיירוס, נומו לה אינסואיסייה די ביסטידוס אי קאלסאדוס. די אונה פארטי נו סיס תופירייה פריזינטאר אונה נימונייה די איליבוס דיל קור אין אונה סירה פוקו דיניה די נואיסטרה קומונידאד די אונה מונידה די ביסטידוס אי קאלסארלוס. מוג'ו איסטו סין קיריר אוטרו קומו אין לה קאזה.

אה איסטי איפיקטו, איל איזו ליאמאדה אה נואיסטרוס אינטיליגינטיס די פובורגו אי גראסייאס אל דייו כ"ה איל פריזינטאר קי איל אימפורטו די מאס די 600 ליראס קי פואי מיניסטיר די אימפריסטאמוס, קירה אגראדיסיר קיביר.

נוקי דימאנדאמוס די ביזינוס, קירידוס הירמאנוס, אים די אקיסטיר, אי ניבילוס סוס די דאר אה נון דאר. נוקי נוס אימפורטה אים קי אמוסטראר אה מואיסטרוס הירמאנוס די נוס אוידוס פובורגוס קי ביזיטרוס מאנדיין ביין אינטיריסאש קומו אים בואיסטרו דוביר, אסי אונראר דילה קומונידאד. אים קומו אינקי אינקיראנטיסו קי איספיראמוס די בואיסטרה פארטי אי קי קומו סיגורוס נו נוס נו ריפוזארים.

אין איסטאס אוראס סימאנאס, מונג'אס דיסטריבוסייונס די ביסטידוס פור דיפירינטיס קוסיידאדיס פואירון איג'אס אין דיפירינטיס פובורגוס אי מונג'וס די בואינוס, קירידוס הירמאנוס, קונסינטיריאש קי אין לאס קאליס אונדי מוג'ירון לוגאר איסטאס דיסטריבוסייונס נו אביאה די אבלאר ני און ניניו, קומו דיזין, אי פור קואל פיקאדו קי מואיסטרה קאזה קידי ביאזיאה אין אוקאזייונים סימיג'אנטיס?

איספירה מוס אינקואי קי קירירש ביין אונראר לוס די בואיסטרה פריזינסייה גואנטו טאנטו סיאס דאמאס אי נוס דאריש אונה פריסה קי סימפאטיזאש קון איל קונסיז'ו קומונאל, נוקי סירה פארה מוזוטרוס אין גראנדי אינקוראז'אמיינטו.

איל פריזידינטי

מארקו אשכנזי

איל אימפוב"ריסימיינטו דילה אירופה אי לה הזימוניאה פינאנסייירה דילה אמיריקה

איל אינטיריסאנטי ארטיקולו קי סיגי איס איסקריטו פור איל גראנדי איסקריטור פראנסיס ביין קונוסידו ס' [illegible] לו ריקומינדאמוס אה לה אטינסייון די מואיסטרוס לינטורים:

אינטרי לאס דיז ראזאס קונסיקואינסאס דילה גירה, אונה די לאס מאס קלאראס איס איל אימפוברימיינטו דילה אירופה. לאס ריזיבאס ריקיזאס פור לוס פוקינסייונוס איסקפורקוס די מואיאס גינירסייונס. סון קונסומידאס אי לה דיפיקולטאד די ריגלארלאס פואי קוזה דיאה.

אינטרי אימפובריסימיינטו קי איסקירדה אין טודוס לוס פאייסיס, קונטאנדו טאמביין אקיליוס קונסידיראדוס קומו לוס מאס פרוספירוס — לה אינגלאטירה. פראטיקאמינטי. איליה קונטה און מיליון אי מידייו די ג'ינטי סין לאבוראר.

לה פראנסייה פאריסי אין אונה מיג'ור סיטואסייון, מה סו פרוספירידאד אילוזוריה (אימאז'ינאריה) ביינה דיל איג'ו קי, דיספואי לה גירה, איליה ביבייו די פריסטימוס קונסיקוטיבוס, ריאבונאדוס אין סוס אובליגאסייונס קון אינטירוס פריסטימוס. די דיס מיליארדיס אין 1914, סוס קואינטאס [illegible] לה סינקואינטה מיליארדיס אין 1925. אוי, לה דיבדה די לה פראנסייה, סיגון לאס קואינטאס אופיסייאלמינטי פריזינטאדאס פור איל מיניסטרו די לאס פינאנסאס איניל פארלאמינטו, סי אילייבה אה 281 מיליארדיס די פראנקוס, קומה קואלסייר אה נודה לה ריקיזה דיל פאייס. איל פאגאמיינטו די לוס אינטיריסוס די איסטוס פריסטימוס אבסורבה אבסולוטאמינטי טודה לה ריניטה די [illegible] מיליארדיס, קיאה לה ריניטה דיל ביודג'יט.

קי לה מאנקאנסה די טראבאז'ו קי פיזה סוברי אונה גראנדי פארטי די לה אירופה נו סי מאניפיסטו טודאביה אין פראנסייה, איס בוארי מיג'ו פורקי לה ריקונסטרוקסייון דילאס ריג'יונס דיבאסטאדאס פור לה גירה פירמיטייו די דאר טראבאז'ו אה אונה מולטיטוד די אוביראדורים פאגאדוס קון לוס פריסטימוס די לה מונידה איספריזידה, קירי דיזיר לה אימישייון קונטינואל דיל פאפיל-מונידה.

מה איסטאס אופיראסייוניס דיב'ין פאטאל-מינטי סיגיר און טירמינו. אקטואלמינטי לה פ'ראנסייה נו פואידי מאס די טומאר פריסטאדו אי איס אובליגאדה די נו אימפרימיר מאס פא-פיל-מונידה קי אאומינטאריאה קונסידיראב'לי-מינטי איל קוסטו די לה ב'ידה אין רידוזיינדו קאזי די נואיב'ו לה ב'אלור די לה מונידה.

אין ריאלידאד, קומו לו דישו און מיניסטרו די לאס פ'ינאנסאס אין לה טריבונה, לוס פ'ראנ-סיזיס פירדיירון לוס קואטרו קינטוס די סוס פ'ורטונאס.

מיינטראס לה ריקיזה מאטירייאלי קריאדה פור לוס פריסטימוס אי לאס אימיסייוניס קונטינוא-לאס די פאפיל-מונידה, איסטי אימפוב'ריסימיינ-טו נו אירה רימארקאדו. מה, אלה פ'ין, איל דיב'ינו ב'יזיב'לי אה טודוס לוס אוז'וס.

לאס פירטורבאסייוניס (טרובלים, די אריב'ה אה באשו) פ'ינאנסייראס, קריארון איל אימפוב'-ריסימיינטו די סירטאס קלאסיס אי איל אינ-ריקיסימיינטו די לאס אוטראס, קירי דיזיר קי אוב'ו איל דיספלאזאמיינטו די לאס פ'ורטונאס. לוס ב'יי-ז'וס רינטירוס (קי ב'יב'ין די רינדיטה) פ'ואירון קאזי אינטיראמינטי רואינאדוס; לוס פאאיזאנוס אי לוס קומירסאנטיס ב'יירון. אל קונטראריו, סוס ריזירב'אס איליב'ארון קונסידיראב'לימינטי.

* * *

אינדיפינדיינטי די לאס קאאוזאס די אימפוב'-ריסימיינטו ריזולטאדו די לוס איסטראגוס די לה גירה אי קי סון איספיסייאליס אה און סיירטו נומירו די פאאיזיס, מאזיס קי לה פ'ראנסייה, איי אוטראס קאאוזאס אינטירנאסייונאלי ג'ינירליס, קי מינאזאן לה אירופה אינטירה אי קי אאומינ-טאן קאדה דיאה. איסטאס קאאוזאס סון קונס-טיטואידאס פור לה אינדיפינדינסייה קריסיינטי די לוס פאאיזיס אזייאטיקוס, קולוניאס, פאאיזיס די פרוטיקטוראטו איט'ק.

און טיימפו, איסטוס פאאיזיס סי ליניטא-ב'אן אה אבאסטיסיר לאס מאטירייאס פרימי-ראס קי מאניפ'אקטוראב'ה לה אירופה.

קי לה אמיריקה, דיזיאה פיט, און סילינברי אומברי די איסטאדו אינגליס, סי מיטיאה אין דיאה אה פ'אבריקאר אונה קלאב'ה או און קלא-ב'ו די פ'יירו די קאב'אייו, לייו קירייאה אזיר-לי סינטיר טודו איל פיזו די לה פ'ואירסה די לה אינגלאטירה.

לה גראן קולוניאה קי מינאזאב'ה אינטונסיס (לה אמיריקה) דיב'ינו לה טיריב'לי ריב'אל די לה אינגלאטירה; אי לאס אוטראס קולוניאס, טאנ-טוס קי איל קאנאדה אי לה אאוסטראלייה סון אוי פאאיזיס קאזי אינדיפינדיינטיס די לה אינ-גלאטירה. אילייה לו ריקונוסיו דולורוזאמינטי אין אונה קונפ'ירינסייה קון לוס ריפריזינטאנ-טיס די לוס דומינייוס קי טוב'ו לוגאר נו איי לונגו טיימפו אין לונדריס.

לה מאס פארטי די לוס פאאיזיס די לה אוט-רה פארטי די לאס מאריס, רוגאן די מאס אין מאס איל ייוגו איקונומיקו די לה אירופה. אין לוגאר די קונטינואר אה איקספורטאר מאטי-ריאס פרימאס, אילייוס פ'אבריקאן פרודוקטוס קי אינב'ייאן, קומו לוס נואיסטרוס, אה טודו איל מונדו.

איל אוניב'ירסו אזייאטיקו דיב'ינו איל ריב'אל די לה אירופה, אי, קומו איל טראב'אז'ו איס איגזיקוטאדו אליי מונג'ו מאס באראטו, סו קונ-קורינסייה דיב'ייני רידוטאב'לי. לוס פאאיזיס א-סינדה סומיטידוס אה לה אינגלאטירה, טאנטו קי לה אינדייה, אספיראן די מאס אין מאס אה לה אינ-דיפינדינסייה.

« לה אינדייה קי, אין 1910, אימפורטאב'ה קאזי ב'ינטי מיל טונילאדאס די פ'ונטה (אובז'י-טוס אין פ'יירו או אוטרו מיטאל דוקטילאדו), איקספורטו אין 1923, 200,000, איסקריב'י לה «אילוסטראסייון איקונומיקה».

« לה גירה אב'יטואו לוס נואיב'וס מונדוס אה פאסארסין די לה אירופה. אילייוס ב'יירון טודאס לאס ב'ינטאז'אס די לה נואיב'ה סיטואסייון אי סי ריפ'וזאן אה ריטורנאר באשו איל ייוגו.

« איל סיגלו דיז אי נואיב'י ב'ידו אה לה אי-ירופה פרוקלאמאר לה אבוליסייון דיל איס-קלאב'אז'י. איל סיגלו ב'ינטי ב'י ליב'ירארסין (סאל-ב'ארסין) איקונומיקאמינטי לוס פואיב'לוס די מאס אלייה די לאס מאריס, קי קירין אה סו טורנו סוז'יפ'טארנוס».

* * *

איסטה קונקורינסייה די פאאיזיס און טיימ-פו טריבוטארייוס (דיפינדיינטיס) די לה אירופה אי קי טראב'אז'אן אה מיז'ור קואינטו, טייני מולטיפליס קונסיקואינסאס. אונה די לאס מאס אימפורטאנטיס סירה לה אפאריסייון די אונה ליי איקונומיקה נואיב'ה ריזיינדו לה ב'אלור די לוס סאלארייוס (לה פאגה די לוס אוב'רירוס) אי קי סירה קונסידיראדו אנסי: איל פריסייו די לוס סאלארייוס נו סירה מאס פ'יקסאדו ני פור לה ב'ולונטאד די לוס אוב'רירוס ני פור לה ב'ולונ-טאד די לוס פאטרונים די קאדה פאאיס, מה אוניקאמינטי פור לוס פריסייוס די ב'ינדידה די לאס מירקאנסיאס אין לוס מירקאדוס מונדייא-ליס. פואי מיניסטיר די אונה גראב'ה די קריזיס אי די אונה פירדידה איסטימאדה אה קוא-טרו סיינטוס מילייוניס די ליראס איסטירלינאס פור אינקונטראר איסטה ב'ירדאד איקונומיקה נואיב'ה אין איל מיאולייו די לוס טראב'אז'אדוריס ברי-טאניקוס.

און איקונומיסטה אינגליס דיזיאה אולטימא-מינטי אה איסטי פרופוזיטו:

« אין נו קומירסייו אי אין נו אינדוסטרי-אה, לה אינגלאטירה איס קונדינאדה אה מו-ריר די אמברי אין קורטו טיימפו. איס קלארו קי לוס סאלארייוס אין אינגלאטירה סון מונ-ג'ו מאס איליב'אדוס פור פירמיטירנוס די סו-פורטאר לה קונקורינסייה מונדייאל. נוזוטרוס סופורטאמוס און אאומינטו אבסורדו, נין ג'וס-טיפ'יקאדו די לוס סאלארייוס קי ריזגה די רידו-זירנוס אלה אמברי ...

« קואנדו אוב'רירוס גאנאן 130 % די מאס קי אין 1914, סון פ'אסילמינטי באטידוס סוב'רי טודוס לוס מירקאדוס פור לאס מירקאנ-סיאס דיל ב'יזינו.

* * *

אינטרי לאס קאאוזאס דיל אימפוב'ריסימיינטו די לה אירופה אי די לאס טורב'אס פוליטיקאס די לאס קואליס אילייה איס איל סיטייו, איס מיניסטיר סיטאר אאינדה, אין פרימיר לוגאר, לאס איגזיז'ינסיאס די לוס איסטאדוס אונידוס אי איגואלדו די לאס דיב'דאס קונטראקטאדאס פור לוס אלייאדוס מיינטראס לה גירה.

לה היסטורייה די לאס ב'אריאסייוניס (קאמ-בייאמיינטו) די לוס סינטימיינטוס די לה אירו-פה פור לה אמיריקה איס די און גראנדי אינטי-ריסו פסיקולוז'יקו. אוי טריס או קואטרו אנייוס אה פינה, לה אינגלאטירה אי לה פ'ראנסייה סינטיאן סינטימיינטוס די אפ'יקסייון סימפא-טיקה אל איגואלדו די לה אמיריקה אי אונה אנ-טיפאטיה פ'ואירטי פור לה אלימאנייה. דישי-רון קון ראזון קי אוי לה פ'ראנסייה טייני רי-לאסייוניס מאס אמיגאב'ליס קון לה אלימאנייה קי קון לה אמיריקה.

איסטה ב'אריאסייון די לוס סינטימיינטוס סי-ריאה, סיגון לו איסקריב'יאה איל «ניואיס ב'יי-נר טאגבלאט», «אונה קונסיקואינסה נאטוראל דיל איג'ו קי לה אירופה אינטירה סופ'רייו די לה גירה אי קי לוס איסטאדוס אונידוס פ'ו-אירון לוס סולוס אה סאקאר אונה גאנאנסייה אינורמי».

אוי, לה אירופה קאאי די מאס אין מאס באשו לה איז'ימוניאה (לה דומינאסייון) פ'ינאנסיירה די לוס איסטאדוס אונידוס קי ריקלאמאן דוראמינטי לה מונידה פריסטאדה פור אונה גירה די לה קואל אילייוס פ'ואירון סולוס אה פרופ'יטאר. לה אירופה קאב'י מויי ביין קי

לוס אמיריקאנוס נו ביניירון אל סוקורו דילוס אליאדוס קי אין סוס פרופייו אינטיריסו. לה אמיריקה ביינדו סוס נאביוס טורפילייאדוס פור לה אלימאנייה קי קיר אה אימפידירלה די בינדיר סוס מירקאנסיאס אלוס אליאדוס, אינטרו אין לה גירה פור ביניר, אין ריאלידאד, אה סו פרופייו סוקורו.

לוס אמיריקאנוס קונסטאטאן, נו סין ריגריטו, לוס סינטימיינטוס קי איליוס אינספיראן. הי אקי קי מאנירה סי איקספרימיאה אה איסטי סוז'יטו «לה נאסייון» די נ' יורק:

« נוזוטרוס סומוס אינטראמוס די מאס אין מאס אין לאס איספיקולאסייוניס, סייינדו פירייינדו לוס סינטימיינטוס. נוזוטרוס סומוס ריפוטאדוס די מאס אין מאס, לה פוזיסייון די מאטיריאליזמו דיל מונדו דילה פינאנסה. איל פריסידינטי די לוס איסטאדוס אונידוס איס דיקריטאמיינטי אין פירדיסייה די אונה אקטיטוד קאזי אונאנימה אי איל איס איזולאדו די אפוייאר לאס ריקלאמאסייוניס קונטרה איל אומינטו קולוסו קי טייני נואיסטרוס ביזוס אליאדוס.

« לה אידיאה קי נוזוטרוס לה אה קונקיסטאר אה בירקאדוס מונידה מייטראס סיקירטה קי דוס אנייוס פור אונה גירה קי סי טירמינו אין 1918, איס אונה אידיאה אבסולוטאמינטי דיזראזונאבלי. נוזוטרוס לוס באנקיירוס אמיריקאנוס נו קיריין פירפיקטאמינטי, מה איליוס פרופיטאן די אונה סיטואסייון קי ליס פירמיטי די פריסטאר אלוס איסטאדוס איאורופיאוס מונידה אה 7 או 8%, קי אין אוטרה אוקאזייון, דורמיריאה אין סוס קאשה סין טראאיר נינגון פרודוזידו».

איל פורביניר מוסטרארה סיגורמינטי קי אין פריסטאנדו אלה איאורופה פור הראנקארלי לו פוקו די אורו קי איליה פוזידי, לה אמיריקה נו ריאליזו דיל טודו אונה פרוקורואזה אופיראסייון. לוס באנקיירוס סון קומירסיאנטיס די לוס קואליס איל אורו איס לה מירקאנסיאה.

* * *

איל אימפוביריסימיינטו גיניראל קי איסקובריאן מייינטראס לונגו טיימפו לוס פריסטימוס אי לה אימפריסייון די פאפיל-מונידה סיינדו דיזבינידו קלארו, ביסקאן אגורה לוס מידייוס די ריזמידייאר.

איל מומינטו נו איס ליז'אנו אונדי סירה אוביזירקאמינטי ריקונוסידו קי נו איס ני לה איסטאביליזאסייון די אונה מונידה דיספריסייאדה, ני קון פריסטימוס איניל איסטראנזירו ני בוטרי מוזו קון לה אימפריסייון די פאפיל-מונידה, קי לה סיטואסייון פינאנסייירה די אין קא-

איס פואידי סיר מיזוראדה. אין פאאיס נו אאומינטה סו ריקיזה קי אין אאומינטאנדו לוס פרודואידוס די סו פואילו אי די סו אינדוסטריאה. פור אוביטיניר איסטה אאומינטאסייון איס מינישטיר מיזוראר לוס מיטודוס מיקאניקוס (לאס מאקינאס, לוס אינסטרומינטוס) קי נו סון סופיסיינטיס סיגון פואי דימוסטראדו אינטיס דילה גירה.

פור פאלטה די אקואידו אינטרי לוס אינדוסטריאליס פראנסיזיס, לאס אינדוסטריאס די לה פראנסייה מינגואבאן קונסידיראבלימינטי אה מיזורה קי פרוגריסאבאן אקיאס דילה אלימאנייה. לוס פרוגריסוס די לה אלימאנייה אירן טאלמינטי ראפידוס קי אין 1913, פור נו סיטאר קי און איזימפלו, איליה נוס בינדיאה 50200 טונילאדאס די מאטירייאל איליקטריקו קונטרה 2100 אין 1917. לוס אונוס דיטראס די לוס אוטרוס, לוס אינדוסטריאליס אבוקאבאן לה קאביסה דילאנטרי לאס אימפורטאסייוניס די לה אלימאנייה.

קי לוס אלימאניס, אין לוגאר די אונה גירה מיליטאר, סי מיטיאן אה אונה גירה איקונומיקה, איס נוזוטרוס, אויי, קי סיריאמוס לוס בינסידוס.

סין דודה לה גירה נוס פירסו אה ריטומאר אלגונוס פרוגריסוס, מה איליוס סון אינסופיסיינטיס אגורה.

לו אימפורטאנטי איס די אריבאר אה רינדיר לה איקספורטאסייון סופיריאור אלה אימפורטאסייון. איס איסטי איקסידינטי קי פירמיטירה און אינדירימיינטו פינאנסיירו.

* * *

מיינטראס קי איל נואיבו מונדו, אה קאאוזה די לאס פאטאלידאדיס דיל קאמבייאמיינטו מודירנו, דיבייני די מאס אין מאס אוסטיל אל ביז'ו קונטינינטי, איסטי אולטימו לוגרה פינאבלימינטי פור מאנטיניר לה פאס אינטרי לוס דיבירסוס פואיבלוס די לה איאורופה אי קאלמאר לוס דיזאקואירדוס קי לוס דיספארטין.

נייה סאבין קי לאס איסטיפולאסייוניס דיל טראטאדו די בירסאייל אינספיראדאס פור איל פריסידינטי בילסון, טראנספורמארון קומפליטאמינטי לה איסטרוקטורה (איל קואירפו, לה פראגואה) פוליטיקה דילה איאורופה.

לה פולונייה סיפאראדה די לה רוסיאה פואי קונסטיטואידה אין ריפובליקה; לה אנטיגואה מונארקיאה אאוסטריאקה פואי קורטאדה אין פידאסוס: גיקו-סלובאקיאה, יוגוסלאביאה, אונגאריאה, איט'ס. איל פרינסיפייו די לאס נאסייונאליטאדיס איגואלמינטי אל מאס אלטו גראדו לוס

נאסייונאליסטאס אינדורמיסידוס. לוס איסטאדוס באלקאניקוס סון אינטיראמינטי פרונטוס אה אימפיסאר די נואיבו לאס לוגאס די סינגרי קי קוסטארון טאן קארו אלה איאורופה. לה אאוסטריאה רואינאדה פור סו דיזולאמיינטו דימאנדה סו אניקסייון אלה אלימאנייה, לה איטאלייה קירי אינגראנדיסירסי אין לה מידיטראניאה אלוס דאנייוס די סוס ביזינוס. קאדה די קונפליקטו אאומינטאן פור טודאס לאס פארטיס.

סייגאדוס פור אינימיסטאדיס די סיגלוס, נו פואידין נו אריבאן אה מיטירסין די אקואירדו אי גאסטאן אין ארמאמיינטוס קוסטוזוס לו אולטימו ריסטו די סוס ביזה ריקיזה. פארטידוס פוליטיקוס סי דיספוטאן איל ריגימין סוס קימירה; איל סינו, לה אינבידיה לה אבוריסייון דומינאן לה איאורופה. קי מאנירה ריאליזאר פרוגריסוס קון לה פיסיקינסייה די סימיזאנטיס סינטימיינטוס?

לוס איסטאדוס איאורופיאוס נו איסקאפאר פור טאנטו דילה רואינה קי לוס מינאזה קי אריבאנדו אה אוניר אינדוסטריאלמינטי קומירסייאלמינטי פור פונדאר אין בלוקו איאורופיאו, פרוספירו אין אבונדאנסייה או מ אין לאס דיבינסייוניס (דיזאקואירדוס). טאל איל קאמינו איסטריג'ו קי סי פרינסינטה אויי דילאנטרי לה איאורופה.

איל סינטינארייו די לה מואירטי דיל קומפוזיטור די מוזיקה לודב"יג בית'וב"ין

קאזי אין טודוס לוס גראנדיס סינטרוס די פאאיזיס סיביליזאדוס דיל מונדו, לה מארדי מארטיס אולטימו 29 די מארסו פואי מארקאדה פיסטאס אי קונסירטוס מוזיקאליס גראנדיוזוס פורקי? אה קי אוקאזייון? אין איסטי דיאה קומפליאן לוס סיין אנייוס דיספואיס די לה מואירטי קי אביאה טינידו לוגאר אין ביינה, די און נואיסטרו קומפוזיטור די מוזיקה ייאמאדו לודביג ביטהובין. לוס בואינוס קונוסידוריס די מוזיקה קואנדו אויין פרונונסייאר איל נומברי די ביטהובין סי אינקלינאן קון און ריקוז'ימיינטו ריליז'יוזו קומו סי פואירה איל נומברי די סאנטו, די אונה דיבינידאד.

ריגריטאמוס פרופונדאמינטי די איגנוראר פארטי סובלימי דילה מוזיקה קי, פאריסי, פו פרוקוראר אל אומברי גוזוס איספיריטואליס ניקספרימיבלים. פור קונסיקואינטי נו קומו איסטאדו די אפריסייאר איל ז'יניו די

קונפוזיטור קי אלימאניה קונטה קומו אונה מאראביליה דיל מונדו. ריפרודוזימוס אקי, אה טיטולו די קוריוזידאד, לה אפריסייאסייון די און איסקריטור פראנסיס:

«ביטהובן פואי און קאנטו אי איל טומולטו גאר אינמינסו לוס מאס מאראביליוזוס קריאדוריס די ארטי די טודוס לוס טיימפוס, אל לאדו די דאנטי, די שקספיר, די ראפאל, די מיקיל-אנג'לו, נו סולאמינטי פור לה אירמוזורה אי לה אוריג'ינאלידאד דילה קריאסייון די ארטי, מה פור לה קונסינטראסייון איקסטראאורדינאריה דילה בידה אינטיריאור. פור לה נובליזה אירואיקה דיל איספיריטו אי דילה אינספיראסייון. ביטהובן נו פירה נונקה אומילדו. איל איס מויי גראנדי, איל איס פואירטי. אי דיזימוס קי, קומו אקיל די ואגניר (און אוטרו קילייברי קומפוזיטור אלימאן) פודריאן קידאר לוס קאנטוס אי דיקוראסייונים די איל מאס ביביס. איל נומברי די ביטהובן קידארה און קאנטו אינפיניטו (סין קאבו). ביטהובן קידו און מונדו די אמור הומאנו. קי מאנירה פודריאן דיזיר קי איסטי פרופיטה, קי איסטי ביאינטי (רומאן רולאן) פואי פאלטו די אה ביאדה? דיזימוס קי איל נו איס אינמורטאל אינפינידו».

פור לוס פרוסטיגוס, איסטוס אפאסייונאדוס קון איספאנטוס קוראז'וזוס, קי סון לאס מאראביליאס קי איזו איסטי אומברי? לוס ביאינטידוס אינוביידאבלים נו קאבין. אי דיבין קרידיר קי איסטי ארטיסטה מיריסי איסטי קולמו, סיגון קי טודו איל אוניביירסו ריגלאמינטאבה אה סו נומברי אי סו קונסידירה קומו אונו די לוס פרוזיאוס דיל איספיריטו הומאנו. און ביינה, אונדי איל טיאטרו מוזיקאל ביינטי מאנגוס אנייוס אי אונדי איל רינדייו סו אולטימו ריספירו, אונה מאניפיסטאסייון גראנדיוזה סי קואל אסיסטייון ריפריזינטאנטיס די מונגוס פאאיזיס. איל דיקייגואידו מיניסטרו די לה אינסטרוקסייון די פראנסייה, סי' אידואר הירייו, קי רינדייו אה ביינה אוניקאמינטי פור אסיסטיר אה איסטה פייסטה די איסטי סינטינאריו.

* * *

לודביג באן ביטהובן נאסייו אין לה סיבדאד די בון, אין אלימאנייה, איל 16 דיסיימברי 1770. סו פאמילייה אביאה ביניידו סינקואינטה אנייוס אנטיס דילה הולאנדה אי קי אביאה איסטאבליסידו אין איסטה סיבדאד. קומו איל סינייורי מוזארט, איל פאדרי די ביטהובן טאמביין איירה און קאנטור די מוזיקה. איל איירה טינור אין לה איגליסייה דיל פרינסיפי די קולונייה. סו אבואילו איירה איל פרימיר קאנטאדור דילה איגליסייה די בון. סו מאדרי, איזה די און גיזאנדון, ריספונדייה בילדה קי אביאה קאזאדו קון סו פאדרי. אין סו ג'ינייו איל נו קונוסייו לה דולסור דיל אמור אי דילה אפיקסייון די פאמילייה. סו פאדרי איירה און אלקוליקו גרוסירו אי איג'ויסטו דילה פאמילייה איל נו אולייו קי פינסאס אי בוראצ'אס. לוס איפיקטוס די איסטה בידה דיזאגראדאבלי דילה ג'ינייס קי איזיירון ריקונוסיר דיספואיס איל קאראקטיר דיל גראנדי ארטיסטה קי [illegible] בילדו אי קאפריג'וזו. מוזארט, אל קונ[illegible], קי אביאה אינבראנדיסידו אין אונה [illegible] קלאסינטי אי אבראזאנדו די אונה [illegible] פאמילייה ביבייינדו אין לה ארבונדאנסייה, [illegible] פואי פאסיינסייה דארקי אל ארטי.

קואנדו ביטהובן [illegible] קואטרו אנייוס, סו פאדרי קי ריקוזירו [illegible] אנייוס אנטיס איל ג'יקו מוזארט קון [illegible] אביאן איג'ו איל טורנו די לה אירופה [illegible] גאנאדו מונידה אי פאמה. איל פינסו [illegible] קיל לה מיזמה קוזה די סו איז'ו. [illegible] קון איסטו מונידה אי פוזירייה פר[illegible] סין דיפיקולטאד לוס ביזו[illegible] איל ביאז'ו און דייה אה [illegible] קי [illegible] דינאנטרי די און פיאנו [illegible] אי לי ד[illegible] קיר אריטקטה. [illegible] אין לוס זרוני[illegible], איל נינייו נו טובטרו [illegible] מוזיקה אי איל פאדרי לו [illegible] סילייה פורקי נו קי ומי[illegible] אה איסטודייאר. איל לו [illegible] דן קונגיר אי סין ביביר [illegible] מאס בינים די באמירלו. [illegible] פידו, און [illegible] איל אמו קון פאסייון לה מוזיקה. [illegible] איל נינייו נואבי אנייוס איל [illegible] קון אונה רארה אביליד[illegible] אלגונוס פידאסוס די מוזארט, די האיידין, די קלימינטי די אוטרוס.

מאס טארדי טובו און קאמבייאמינטו אין לה אקטיטוד דיל פאדרי. אקטה אקיל טיימפו איירה איל פאדרי קי לי דאבה ליקסייון, מה איל דיספואיס לו פאסו אל מאאיסטרו. איירה מאיסטיר אזיר איסטודייוס מאס קופיריאוריס אי איל פאדרי לו קונפייו אה מאנוס פרופיסורים מויי אביליס. איל אפרינדייו אנסי אה טוקאר איל פייאנו, איל ביולין, לה אורגה אי אוטרוס אינסטרומינטוס. אלה אידאד די 13 אנייוס איל אימפיסו אה איקסירסאר סו ארטי אין לה איגליסייה די בון אי גראסייאס אלה פרוטיקסייון די סו פרופיסור נידפי, איל אימפיסאבה אה גאנאר סו פאמילייה די לה מיזירייה. אין אקיל טיימפו, סין קונוסיר אסיגוראדה איל ארטי די לה אירמוניקה די קונסה-פונטו, איל אימפיסו אה איסקריביר נוטאס אי פוליקו אלגונוס פידאסוס קי טובייירון סוקסיסו. איל פואי ריסיבידו אינטרי פלאזיירו דיל פרינסיפי אי פואי אונוראדו אין לה אלטה סוסייאדאד דילה סיבדאד. לה קונדיסה די ברונינג קי אינטירייו אה ז'ובין ביטהובן אי לו טומו באזו סו פרוטיקסייון, איל דייה לה אימפורטאנסייה קומו פרופיסור די פייאנו פארה סוס קריאטוראס אי מאניפיסטאבה אונה גראנדי אפיקסייון קומו אונה מאדרי קון און איז'ו.

סו פרימירה אינבאזיקסייון אביינדו קידו איגוראלמינטי ניגליז'אדה, ביטהובן קאלייאבה פוקו לוגאר אי איסקריבייה איל נו קונוסייה דיל טודו לה אריטמיטיקה.

אין סו ג'יקיס, ביטהובן מוסטראבה און ארדיינטי דיזיאו: קיר איל איליבו די מוזארט אי די האיידין. איל פרופיסורה און פרופונדו ריספיקטו פור איסטוס דוס מאאיסטרוס. מה איל נו פינסו נונקה קי און דייה איל איזה מיזמו פאראגונוס.

אין לה פרימאבירה דיל 1787, קאמינאדו די פריסייאר ריקונוסינסייאס, איל סי דינדי אה ביינה. אינקונטראנדוסי קון מוזארט, איל טוקו און פייאנו קי לו אימפריסייונו מוגו אל מאאיסטרו. מה און דייה, איל אימפרוביזו און פידאסו מויי דיפיסיל קון סאנטה אילוקואינסה אי סאנטה אאבילידאד, קי מוזארט, אינקאנטאדו, קורייו נאבראנקי קונטרי לה אקסיסטינסייה, דיזו:

— סינייוריס, אזין אטינסייון. איסטי פורבינידור סירה איל אונבירסו אבלארה די איסטי ז'ובין.

איסטה פואי לה פרימירה אי לה אונה ביזיטה קי טובו קון מוזארט. אביינדו ריסיבידו די סו פאדרי אונה קארטה אינפורמאנדולו קי סו מאדרי איירה גראבימינטי אינפירמה, איל ריטורנו אה בון. סו מאדרי איירה אינטירמו גראדו דילה טוביירקולוזה. אונוס קואנטוס דיאס דיספואיס איליה מוריו אי איסטי אקונטיסימיינטו פרופונדאמינטי סו מאראל. סו פאדרי סאמפאן, נו פודיינדו מאס מאנטינער, איל קינטייו סוביר לה קארגה די סו פאמילייה קוברי סוס אומברוס. אין אקיל טיימפו, איל איסקאפו די קי סו פאדרי סאמפאן נו איירה בואינו, אי איל איירה אובליגאדו די גאבוראר מונג'ו. איל קי קונקולאבה אין פין קון איל איזו קי לה קונדיסה די ברונינג, קונסינטיאבה, דיספואיס קי איל ריטורנו די ביינה, אה טיניר פארטי די לה אפיקסייון. מה איל איירה אין ביזיס מויי דיפיסיל, קי טינייה אין קולירה אימאז'י. אין אונה מאנירה די איסטה בולבינה ליקסייון. נו [illegible]

קה נו פירדונאב'ה אה איל קינפ'ילה רימורקו אי קי טיניאה אה לייורארלה.

אין איסיגנפ'ו דיל קאראקטיר פ'ואירטי אי אינקבינאב'ו דיל זייאול זוב'ין. אונה ב'יס, מיינטראס קי איל גוגאב'ה ב'יאולון, אונה ארמוניה לאב'אב'ו דיל קיאנו-ראזון (סאלון) אי קיזו מירארלי אה אוטיר אין לה פונטה דיל ב'יאולון. לה מאדרי קי לה ב'ידו, מאטו אונה ביקה ביקטייה. ביטהוב'ין קי טיניאה אין גראנדי קולורה פור נוקי איזו סו מאדרי, אי איל טומו איל ב'יאולון, לו דיאו אין לה פארידי אי לו טיסייו אין פידאסוס.

איל פרימירו קומפוזיטור האיידין פאסאב'ה פור לה סיבדאד די בון פור אירסי אה לונדרס, ביטהוב'ין לי מוסטרו אונה קומפוזיסייון סינפוניה קונטאנדו קי איל איסקריב'ייו אה אוקאזייון דילה מואירטי די זוזיף ב'. האיידין איסכוב'ו מויי קונטינטי אי לו פ'ילסיטו. איל לו איסביטו אה ב'ינור די מאסטרו אה ב'ייינה פור איסטודייאר אין גונטוס. מה איסטאס נו פודיירון סיר די אקואירדו. ביטהוב'ין טיניאה אוטרוס פרינסיפיוס פור לה מוזיקה. לוס ב'ייכטיס מאנטיניירון מונגה סימפאטיאה אה ביטהוב'ין. איל 1792, ביטהוב'ין קי מוסטראב'ה אוספ'ינוסכה. «מאנדאדו איל איסטודייו דיאקו די מי קאבוד, דיזיאה איל, מי דייו לה פאזיר ב'ינקידור. ליו סו אנאלאדו די 26 אנייוס אי אקבה אין אנייו לייי דיל סיר קונוסידו קומו אין גראנדי אומברי.

אין איקדאדייו איל איזו טוראמאדאס ארטיסטיקאס אין דיב'ירסאס סיבדאדיס דילה אלימאנייה, גאנאנדו מונגה אי אונה גראנדי פאמה. איל פודיאה לי אב'ילה אינוו ריקוס פריינסיפיס.

אין דיגוסטאנדו די לה אלימאנייה איל אימפירו אה פונטיר איסבחלאנסייוס רוזייוס אין קוס אונבירוס, אנסי פין איל דיזינו קורדו אי סי אינפירסטו מונגו די איסטה איספירמידאד. מיגראדו איסטו, איל נו קידו די לאב'וראר אי די פרודוזיר אוב'ראס מאראב'ילייוזאס. איס קוריוזו קי לאס אוב'ראס לאס מאס פריציוזאס איל לאס איסקריב'ייו מיינטראס קי סו איספירמידאד איבאה אין אומינטאנדו מויי אבוזו.

איל 1800, לה איזה די און ריקו פרסונאזי דילה ב'יינה, לה קונטיסה זוליטה, אינאמורו לה סימפאטיאה די ביטהוב'ין. איל נו טארדו אה סינטומארסי דילה מוגאנה קי איזו מויי איל-זבה אי דיגאנדו לה מאנו אה סו פאדרי. מה איל פאדרי לי ריפוזו. איל לי אב'ילה קומפוזיסייון פרינסיפיס אונה קונטאז. איל סילאנסייו אינגלה, אה נו גוארדו ניגונה ריקור.

ביטהוב'ין איירה און אומברי בואינו אי גינירוזו אי קירייה אה ב'יביר אין אלגונה די נוגוס אקיזוס קי כי טופאב'אן אין אפריטו.

איל 1810, לה ריפוטאסייון די ביטהוב'ין אב'ילה פאסאדו טודאס לאס פרונטירס, מה איל איירה דיזדיג'אדו קומו, קורדו אי סין קאזאר. קי ליו נו איירה קורדו, דיזיאה איל, ליו אב'ה קיר איל אומברי איל מאס ב'ינטורוזו דיל מונדו.

איל למזב'ה מונגו אונה נאטורה. אין דיאה איל קיזו טומאר אלקינאדה אונה קאזה. איל דימאנדו אל פאטרון קי לה קאזה טיניאה גוארטה קון ארב'ולס. קואנדו איל לי דישו קי נו אב'ייה, איל לי אובקירב'ו: קי נו איי ארב'ולס פארה קיאנו קירו לה קאזה? ליו אמו אן ארב'ול מאס קי אל אומברי».

אין לוס אימפיסיינוס די מארסו 1827, איל איגוסטאדו קומפוזיטור דיב'ינו איגפ'ירמו אי סו איסטאדו די קאבוד סי אימפיאוריסב'ה די דיאה אין דיאה. איל 23 די מארסו איל דימאנדו פינאלה אי פאפיל אי איסקריב'ייו סו טיסטאמינטו אין אונאס קואנטאס ליניאס אה סו אומיקו איזידור קארנו. אה מידייו דיאה איל ריסיב'ייו אה און פריסי, אי אה דוס אמיגוס קי כי טופאב'אן אקיל מומינטו אין לה קאמארייה איל מוסטרו אין מונטון די פאסיליס קי איירה אין אין קאנטון אי ליס דישו:

«פ'ידאליו! טיני קרייאדו די איסטה אוב'רה קי מיקוסטו מונגו טראב'אגו. איס לה קריאטורה די מי איספיריטו»!

איל נו טיניאה מאס לה פ'ואירסה די אב'לאר. אין מומינטו איל אב'רייו לוס אוגוס אי דישו אה קוס אמיגוס:

«אפלאודיסיד, אמיגוס, לה קומידייה קי איסקאפו».

לה טארדי די מארטיס 29 מארסו 1827 אה לאס 5 1/2, מיינטראס קי אונה פ'ואירטי טימפיסטה די פ'ידריקו אזיאה טימבלאר לוס ב'ידרוס די לה קאזה, אין מידייו די און רטייו די לה דיל סול, ביטהוב'ין קי פואי אה לה איטירנידאד.

לוס ב'יינוס קי אוטאב'אן מונגו אה ביטהוב'ין לי אב'יאן אינגו פונירלאס גראנדיאוזוס.

* * *

ביטהוב'ין איסקריב'ייו נואירוס פידאסוס מאס איסקסטראורדינאריוס. לוס אונוס די לוס אוטרוס. מה דיזין קי לאס אוב'ראס לאס מאס פריסיאוזאס קון: לה «מיסה אין רי», לאס «סינקינה», «סינפוניה», אי «נואב'ינה סינפוניאס», «פ'ידיליו» לה «מארשה פ'ונבירי», קון, דיזין, איל פונטו איל מאס אלטו דונדי פואידי סוב'יר איל איספיריטו אומאנו.

ביטהוב"ין אי כוס ראפורטוס קון אלגונוס ג'ודייוס

פואי אונה זוב'ין איסראאיליטה קי, לה פרימירה, איזו נאסיר די אמור איל קוראסון די ביטהוב'ין אי איס און איסראאיליטה קי קאנטיבה די סו לוניסטאר סו טריסטי ב'ידה. איל 1792 איל קונוסייו אונה גודייה די ב'יינה, אידאד די 17 אנייוס, ראשיל לוב'ינשטאין, דילה קואל לה ארמוזורה אי לה אינטיליג'ינסה לו אב'יאן קונקיסטאדו. איל קיזו קאזארסי קון איליה, מה איליה לי דיקלארו סיר גודיאה. איל לי פרופוזו אינטונסיס די קונב'ירטירסי: «קונב'ירטירטי טו אונה ב'ה סינייור, לי איסקריב'ייו איל; לה קופ'רייאנסה אין איל דיסטינו די סו פואיב'לו; קי ב'ינטורוזה, אפרינדי אה קונוסיר לאס אליגריאס, לאס אליגריאס קריסטייאנאס!». ראשיל ריספונדייו קון פ'ירמיזה: «לאס סופ'רינסאס די נואיסטרוס פאדריס פרוקוראנון דיסטינסייוניס אינוס קיב'ריאוס. סיגון פואיב'לו, נו סי טייני נאדה פ'ירמי קומו ישראל. נוקי קין סוס איספ'ואירקוס. איל זיכייו די ישראל דיסקיב'רייו איזיל קורקו דילוס טיימפוס, ב'וזוטרוס נו טיניש אה פרופ'יטו ב'וזוטרוס קי ב'יניש דיספואיס. קין טיסטימוניארלי אונור אי גלאטיטוד. און דיאה, אין לוס טיימפוס ליבאנוס, ב'ואיסטרוס דיסינדיינטיס ריקונוסירין לה אינב'וסטיסייה אי דארין לה ליבירטאד אה ב'ידה די סופ'רינסה די ישראל..., דישאדמי, קירידה איסטראנזירו, דישאדמי».

קואנטו אל אמיגו גודייו די ביטהוב'ין, איל קי לייאמאב'ה אינגאן מוסיקו, נאסידו אין פראגה אין 1794, מואירטו אין ליפסיקה אין 1870. מוסיקו פואי אין פיאניסטה אי און קומפוזיטור דיסטינגואידו. איל דיזינו אונו די לוס פרופ'יסוריס לוס מאס אפאמאדוס די ב'יינה אי אונו די לוס מיזוריס ב'ירטואוזוס די סו טיימפו; איל פואי איל אמיגו די מאנדילסון אי די מאיר ביר; איל דייו ליקסייוניס אה מינדילסון, אין 1832, איל דיב'ינו אונו די לוס דיריקטוריס דילה קונסירב'אטוריו די מוזיקה די לונדרס; קואנדו פואי קריאדו איל קונסירב'אטוריו די ליפסיקה, איל פואי איליב'אדו פור מינדילסון אה אינסינייאר אליי איל פיאנו.

איס אין 1808 קי ביטהוב'ין איזו לה קונוסינסייה די מוסיקו קי איל קונסידו אין קוס איסטודייוס. קואנדו מוסיקו סי איסטאב'ליסייו אין לונדריס, איל קוריספונדייה קון סו אמיגו. איסטי אולטימו, אב'ריינדולי סו קוראסון סוליטאריו, אטורגו לוס קייאדוס די מוגירה קי לי קאוזאב'ה סו סוב'רינו. סוב'רי לה דימאנדה די מוסיקו, לה סוסייאד פילארמוניקה אדירסו אל מאיסטרו, אין 1827, דוסיינטאס ליברס.

ראס. אין אונו די סוס אולטימוס דיאס ביבו-ב'ין דיזיאה אה סו אמיגו שינדליר: «נו אולב'ידיש די ריקונוסייר אל נובלי מושיליס».

מושיליס אלייגו אה ביטוב'ין איניל ארמונזאמיינטו פור פייאנו דיל אופירה «פידיליו» אי איל טריסלאדו אין אינגליס לה ביאוגראפייה דיל אילוסטרי מאאיסטרו.

אין לאס סינאגוגאס די פראנסייה קאנטאן איל פיאסו די «יתגדל» קון לה מילודייה מויי דולסי דיל «אדאג'יו» דילה סיגונדה סינפוניאה די ביטוב'ין.

אין לה אוניב'ירסידאד איבראאיקה די ירושלים אורגאניזארון סימאנאס אונה סירימוניאה אלה אוקאזייון דיל סינטינארייו דיל אילוסטרי קומפוזיטור.

ריפ'ליקסיונים די און בואין אומברי

אביטואדוס אה דיזיר סיימפרי קוזאס אגראדאב'ליס אלוס אוטרוס אי סופ'רי לוס אוטרוס איס אונה קואליסייון די אומור.

קאאן מויי פאסילמינטי אין אונה סיטואסייון דיפ'יסיל קואנדו טיינין לה אביטוד די אזיר אה סו דירידור ריזמארקאס ברוטאליס אי ברוסקאס. קי גאנאן סי נו קי אדב'ירסאריוס אי איניניגוס?

סיידאד, איס לואב'לי די סיר אוניסטו, דיריג'ו, סינסירו, מה פור סיר ב'ירדאדירו נו איס נוסיסארייו די סיר דיזאגראדאב'לי. טודה פירסונה טייני סוס בואינאס פארטים, נו איי און סיר קי נו טינגה אלגונה קואלידאד אי קי אוזיש ביין אטינסייון דוס טאפארייש אונדי טודוס אלגונה קוזה די אלאב'אר.

בושקאד סיימפרי אה דיסקוב'ריר איסטה פארטי בואינה אי אב'לאר די איליה.

טודו איל מונדו אמה אה אואיר פאלאב'ראס די אלאב'אסייונים. קי אוזיש אלגונו אפ'ירמאר קי נו לי פלאזי סיר אלאב'אדו, סיאד סיגורו קי איל מיג'ור מידייו די פלאטארלו איס די דיזירלי קי איל נו פואידי סיר לאטאדו.

סי אינטיינדי קי לה אלאב'אסייון נו דיב'י סיר אפליקאדה אין אונה מאנירה איגזאז'ירדה; קי נו אריב'איס אה און ריזולטאדו קונטרארייו אה אקיל קי איספיראש. איס מיניסטיר לה מיזורה אין איסטו קומו אין טודו.

איל מונדו פריזינטה דוס לאדוס, אונו בואינו אי אונו מאלו. ב'ין אליי בואינאס קוזאס אי ב'ין טאמביין פיאס, מה איסטו דיפינדי מונג'ו דילה מאנירה קי לאס ב'יש. נו ב'וס איספוטיזיש סוב'רי לה פארטי מאלה די לה מידאלייה, בושקאד, אל קונטרארייו, לו קי איס אירמוזו, לוקי איס אגראדאב'לי. ב'ואיסטרו איסטאדו די איספיריטו סומב'ינארה, ב'ואיסטרו קאראקטיר סי ריסינטירה, ב'ואיסטרה פופולאריטאד קי טומארה אאומינטאדה אי ב'ואיסטרוס אמיסטאדיס סיראן קונסולידאדאס אי אירמוזיאדוס.

מונג'וס קאמאראדאס אין פיריקולו פואירון סאלב'אדוס פור אונה ריזולוסייון פירטינינטי די נו דיזיר קי קוזאס אגראדאב'ליס אי דולסים; אי און נומירו די אוניונים מויי קונסידיראב'ליס סון רומפידאס פור לה דוריזה דילאס פאלאב'ראס ב'יאולינטים.

דיב'ירסוס

סואיסידייו אין אונה איגליסייה. — אלאורה אולטימו, מייניטראס קי לה אוראסייון איירה סיליבראדה אין אונה איגליסייה קאטוליקה די דובלין, אין אירלאנדה, אונה מוג'אג'ה ג'ובינה לייאמאדה מארי ביאמאן, סי מאטו די און גולפי די ריב'ולב'יר אין לה פיגאדורה, דיספואיס די אב'יר אינסינדיאדו דוס סיריוס דילאנטרי איל טאב'ירנאקלו.

לוקי און ראייו איזו אין אונה איגליסייה. — טיליגראפיאן איסטו די סיג'י די רומה: איל ראייו קאאייו סוב'רי לה איגליסייה די אונה אלדיאה סירקה די ז'ינוב'ה, איזו סונאר טודאס לאס קאמפאנאס (לוס פידאסיקוס די אוזיסו קי ג'וגאן) די לה אורגה, קואייו די נואיב'ו סוב'רי לה קופולה אי לה דיסטרוייו אין פארטידה, פאסו אין לה סאקריסטיאה, פארטייו דוס לאדוס די און טאב'ירנאקלו, פיריו ליז'ירמינטי טריס פרימוס, סי איספאנדייו אין לה איגליסייה, פיריו איל פיסקואיסו אונה מואג'ה, קימו לוס ב'יסטידוס די אונה אוטרה אי קימו לוס פייס די און גראן נומירו די פירסונאס. מה נו פיריו גראב'מינטי אה נינגונו די אילייוס.

איל איסטאדו סיב'יל פור לוס גאטוס די לונדרים. — לוס גאטוס די לונדרים טינדראן סוס איסטאדו סיב'יל קי לה ליי דיספוזיטאדה אה איסטי איפ'יקטו איס ב'וטאדה פור איל פארלאמינטו.

איסטי פרוייקטו די לייי אה קאפליקה קי לה מאס פארטי די לוס פרופרייטארייוס די גאטוס נו טיינין קויידאדו די איליאס. לאס פובריס ביסטייאס סון אב'אנדונאדאס די בושקאר סוס מאנטינימיינטו סיגון לו פואידין. איל פרוייקטו דימאנדה דונקי איל אינריז'יסטראמיינטו די טודוס לוס גאטוס. איסטי אינריז'יסטראמיינטו סירה ב'אליב'לי פור און אנייו אי דורנטי איסטי פיריודו לוס פאטרונים דיב'ראן איניב'אראר קונב'ינייבלימינטי. סי אילייוס מאנקאן אה סוס אובליגאסייונים, איל גאטו סירה אזאנייאדו אי מאטאדו.

טריגו די קואטרו מיל אנייוס. — לייה סאב'ין קי סיירטוס פואיבלוס די לה אנטיגואידאד אי פארטיקולארמינטי איל פואיב'לו איז'יפסייאנו, טינייאן איל אוזו די מיטיר אין לה טומבה, אל לאדו דיל מואירטו מומיפ'יאדו, סיירטאס פרוב'יזייונים די קומיר, אנסי קי טריגו. אין דיפ'ירינטיס טומבאס אב'יירטאס אין איסטוס אולטימוס טיימפוס אין איז'יפטו, טופארון אונה גראנדי קאנטידאד די טריגו קי איירה גוארדאדו אגיי דיקדי 4000 אנייוס.

און גראנדי קולטיב'אדור דילה אאוסטראלייה סי פרוקורו די איסטי טריגו אי לו סימברו. איל ריזולטאדו פואי מאנייפ'יקו, פור און גראנו איל טוב'ו סייטי איספיגאס די אונה גראנדור איקסיפסייונאל.

לה מיסמה איספירייאנסה פואי איג'ה קון לאס סיב'וייאס די אלגונאס פלורים, קונסירב'אדאס אין אלגונאס טומבאס דיסדי מאס די 3000 אנייוס. סימבראדאס, איליאס אירמוליסייירון.

לה פואירסה מיסטירייוזה דילה ב'יזיטאלידאד פואידי דונקואי קונסירב'ארסי אונדי לוס ב'יז'יטאליס. אין סיירטאס קונדיסייונים, מייניטראס מונג'וס מיליס די אנייוס.

אונה ליקואידאסייון מונסטרי אין לה גראן בריטאניה. — איל אולטימו מיס די מארסו פידיו לה פין די אונה די לאס מאס גראנדיס ב'ינדידאס קי אייה טינידו לוגאר.

אלה פין דילה גראנדי גירה מונדייאל, לה גראן בריטאנייה סי טופו אין פוזיסייון די אונה אינורמי קאנטידאד די סטוקים די גירה אי פורמארון אונה קומיסייון איספיסייאל פור אזיר לה ליקוידאסייון. איסטה קומיסייון טירמינו אגורה סו לאב'ורה אי איל ריזולטאדו די סוס איספרואירסוס פואי די דאר אל טיזורו אונה סומה טוטאל די 17500 מילייונים די פראנקוס מאס טריס קואנטוס דיל ב'ינידו אגואל די לה גראן בריטאנייה אנטיס דילה גירה. אונו דילוס מיז'וריס נאגוסייוס דילה קומיסייון פואי לה פראנסייה קי קומפרו פור און ב'אלייאר די פראנקוס קואזיס די מאטירייאל די גירה די טודו ג'ינירו; איל גוב'ירנו דיל אירק קומפרו פור 225 מילייונים, איל איז'יפטו אי לה פאליסטינה פור 200 מילייונים אי לה אינדייה פור 250 מילייונים.

לה מאס גראנדי פארטי די איסטוס סטוקים טופו טומאדור איניטרי לוס אינדוסטרייאליס אי לוס קומירסייאנטיס בריטאניקוס קי טומארון פור מאס די 6,000 מילייונים די פראנקוס.

אין סיירטוס קאזוס, לוס סטוקים פואירון ב'ינדידוס קון בינפ'יסייו; אין בינפ'יסייו די 1500 מילייונים פואי ריאליזאדו סוב'רי לה ב'ינדידה דיל פיירו ב'ייז'ו, דיל אסירו (גילים) אי דילה

באנקה. לה טאריפה לה מאס דיפ'יסיל קונקיסטאדו אין ליקוידאר און סטוק די 1,500,000 טונילאדאס די מוניסייוניס די גירה אי די גאזיס ב'ינינוזוס דילוס קואליס לה מאייור פארטי פ'ואי דיסטרואידו טראב'אז'אנדו דילוס מאס פיריקולוזוס אי קי פ'ואי איג'ו סין אקסידינטי גראב'י. לה מאס גראנדי פארטי דילאס מוניסייוניס אי די לוס גאזיס ב'ינינוזוס פ'ואירון איג'אדוס אלה מאר אי ב'ינדיירון אונה פארטי די לוס איקספלוזיב'וס אלה אינדוסטריאה קימיקה.

מאקסימאס אי ריפ'ליקסיונים

ראב'ייו אינימיגו ב'אלי מיז'ור קי לוקו אמיגו.

אקיל קי איס דיסטינאדו אה איספ'ורקארסי נו סי אפוגה.

לה אגואה קי קאי גוטה פור גוטה אלה פ'ין לה טאלדרה; קון פיקוס גולפיס די דיינטי און ראטון קורטה און קאבלו; קון פיקוס גולפיס די האשה (באלטה) קורטאן און ארב'ול גיגאנטי; קון לה פאסינסייה אריב'אן אה טודו.

זה אקילוס קי פיידרין סוס ב'יזה פריזינטי, איל פורב'יניר נו טראאירה אי נו פואידי טראאיר לה פ'יליסידאד.

סיאמוס באינוס אנטיס די טודו, פואיס נוזוטרוס קיריאמוס ב'ינטורוזוס. נו איגזיז'אמוס ארימייו אנטיס דילה ב'יקטורייה, ני איל קאלאריו אנטיס דיל טראבאז'ו.

קון איס פובלי אין דיניירוס, איס ריקו אין קונטינטיס.

איל אומברי קי דיב'ייו לו מאס נו איס אקיל קי קונטו מונג'וס אנייוס, מה אקיל קי סינטייו לו מאס לה ב'ידה.

לוס ב'ירדאדירוס דיאס פור מי, דיב'ין סיר אקילוס אונדי טו ב'ינסיטיס אונה טינטאסייוני (אונזאפאמיינטו).

דיב'ירסיונים

איל פריסידינטי דילה קורטי:

— פרוב'ינילו, בוס קונפיאנטיס ליי'ה אונזי קונדינאסייוניס פור ב'אגאמונדאז'י (פירפירי) פור גולפיס אי פ'ירידאס, אבוזו די קונפ'יאנסה, איספ'ואדיריים (דולאנדירב'ילין) איט'ס.

— פירול אבלאר קון אונה בוס מאס באשה, מי פריזידינטי. מי פ'ואירו סואינרו ... קי נון לה סיפה...

* * *

— דימי זבאיטו, קי איסטאב'אס אזיינדו פור מונג'ו טיימפו מוירה, מיראנדו לה דיסדיג'ה קי מי פירסיגיי.

— ייו נו בוסקו נינגונה מאס ב'ייז'ה די'לאס.

— אי לאס נואיב'אס?

— ייו לאס דיגו איגזיז'יסיר.

גראן ראבינאטו די טורקיאה

(קומוניקאדו)

איל קונסיליו ריליז'יוזו איספ'ורמה איל אונוראדו פובליקו קי לוס ב'ינוס אי ראקים ב'ינדידוס פור איל סי' עבדיה זבתו, אין גאלאטה סיטי פ'ראנקיס נו' 22 איספ'רינטי לה דואנה, ב'יינטקו די רידואדאס פוטאנדו לה איטיקיטה יין כשר, סון כשר לשם פסח. לי סיאה די אב'יזו.

פירה איל 28 אדר ב' 5687

ארה אוקאזיון דיל טריסיר דיאה די באיראם

איל לוקסואוזו אי איליגאנטי

סינימה אופירה

פרוז׳יקטה דיסדי מארטים 5 אב׳ריל אין מאנייאנאד׳ה דיבדי לאס אוראס 11 לה אוב׳רה

אינמורטאל די אוז׳ין-סו, איל גראנדיאוזו סופירפ׳ילמו די

איל ג׳ודייו אירראנטי

איס און פ׳ילמו מויי קוריוזו אי מויי אינטירסאנטי׳ איסטי פ׳ילמו ריפריזינטה איל דראמה פאסייונאנטי דיל ג׳ודייו אירראנטי, אונו די לוס רומאנסוס לוס מאס ריאוסידוס דיל גראנדי רומאנסייירו פ׳ראנסיס אוז׳ין-סו, רומאנסו טריסלאדאדו קאזי אין טודאס לאס לינגואס די לוס פואיב׳לוס סיב׳ליזאדוס. איס און איגלו טיפ׳ידו די אינטריגאס, די קונבינאסייונים קרימינאליס די לה פארטי די לוס פריטיס כונ׳ אנגוז׳יאוסין די לה אינמינסה פ׳ורטונה די דוס אוארפ׳אנאס. לה אקסייון די איסטי דראמה סי איסב׳אנדי אין מונג׳וס פאאיזיס אי ב׳ין איסינאס מויי איסטוב׳יינטיס.

איס סיירטו קי לה פרוז׳יקסיון די איסטי פ׳ילמו אינטיריסארה מונג׳ו אלוס איספיקטאדוריס אי טודוס קוריראן פור אדמיראר איסטי סופירפ׳ילמו.

אונדי איספירה אובטינר און סוקסיסו סין פריסידינטי

גראנדים אוקאזייונים

איל אונוראדו פובליקו איס אינפורמאדו קי נואיסטרוס ב׳ינימוס די אינאבגוראר און גראנדי אי לוקסוזו מאגאזין-דיפוזיטו די ב׳יסטידוס, בונייטירה אי קלאסאדוס קון איל נומברי די

בוקי מארש די קאראקיויי 6—16

(ב׳ייז׳ו לוקאל דיל מאגאזין סטירינג)

אונדי פרופ׳יטאריש דילאס ב׳ירדאדיראס אוקאזייונים קי סי פריזינטאן אה קאזה די פ׳ין די קיזון אי דילאס פרוקסימאס פ׳ייסטאס. דיפוזיטוס די ב׳יסטידוס אי די פאלדיקוס פור אומבריס אי קריאטוראס, דיפוזיטוס, די קלאסאדוס גראנדיזאדוס פור מוז׳אס לוס גוסטוס. ארטיקולוס די בונייטירה. אולטימוס מודילוס די שאפיאוס, קאמיזאס, קולאריס, גראבאטאס, קאלסאס, בלאנקירה פור אומבריס, דאמאס אי קריאטוראס. אה פריסייוס דיספ׳יאנדו טודה קונקורינסייה. פרופ׳יטאד די איסטאס גראנדיס אוקאזייונים. **אריב׳אס קונטינואוס**

אב׳יזו די ליקואידאסייון

לוס סינייוריס **חיים אבואב אי אירז**, די לה גראנדי קאזה ג׳יניראל דונגה, אינפ׳ורמאן סו אונוראב׳לי קליינטילה קי איינייוס ב׳ייניין די טראנספ׳יריר סוס סוקורסאל די פירה, סיטואדה סירקה דילה פאטיסיריאה «ליבון», אלה סינטראל אין איסטאמבול, ג׳יגיק באזאר. אין קונסיקואינסה, טודו איל איסטוק דילה סוקורסאל די פירה, איס מיטידו אין ב׳ינדידה אין ליקוידאסייון אין לה סינטראל די איסטאמבול, אלה אוקאזייון די פסח אה פריסייוס מאראב׳ילייוזאמינטי באראטוס, קומו: שאפיאוס, קאמיזאס, קולייאס אי גראבאטאס, פאנייואס, קאלסאס אי כירדאס אי מונג׳וס אוטרוס ארטיקולוס די בונימיריאה אי ליגז׳יריאה פארה אומבריס מוז׳ירים אי קריאטוראס. 3

דאמוס אקי אה באשו לה ליסטה דילוס לוטוס אי פריזייוס דיל פרוקסימו טיראז׳י:

	גולדו לוטו				50,000 ליראס
	פרימייו				10,000
1	לוטו די				25,000
1	לוטו די				15,000
2	»	»		7,000	14,000
5	»	»		5,000	25,000
15	»	»		1500	22,000
30	»	»		600	18,000
100	ר	»		100	30,000
200	»	»		150	30,000
345	»	»		90	31,000
1000	»	»		50	50,000
1700 לוטו		ליר׳ט			320,550

איל ארטיסטיקו סיני שיפ׳אק

אובטיינטי און סוקסיסו גראנדיאוזו

קון לה פרוז׳יקסיון דיל פ׳ילמו

לה איסלה דיל איספאנטו

אין סופלימינטו קומיקו אין דוס פארטידאס

דירקטור ריספונסאבלי: דוד פרסקו

אל טיימפו

איל טיימפו

אמפרימיריאה אי אופ'סיום
מאלומיריאן ג'אדיסי, קויונג'ילאר האן
נומירוס 15. 16. 17. טילפון: פירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 5 גרושים

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudié, Couyoumdjilar Han
No. 15, 16, 17. Téléphone : Péra 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
" " סיש מיזים 250
פור לאס פרוב'ינסיאס און אנייו " 550
פור איל איסטראנג'ירו " " " 750

דיריקטור דוד פ'ריסקו

איל דיאה

פור איספארטה

אמיסטאד

[illegible]

אינגלאטירה

איל גראן רבנו די אינגלאטירה פרונונסייאנדו און דיסקורסו אין אונה איגליזיה

[illegible]

אונה נואיב'ה מאקינה פור מאטאר לוס אנימאלים

[illegible]

[illegible]

בולגאריאה

איל גוב'ירנו בולגארו פרומיטי די סובב'ינסיונאר לאס איסקואילאס ג'ודיאס

[illegible]

לה אוברה דיל
אורפ'ילינאטו
איסראאיליטה
אינטריטיינירו 13098 אוארפ'אנוס
דילוס קואלים 655 די פאדרי
אי די מאדרי
קונטריבואיד' אה איסטה אוב'רה
חומאניטארייה

[illegible]

איל דונו ג'ודריו די אין ג'ודייו
בולגארו

[illegible] 2,500,000 [illegible] 3,500,000 [illegible]

פאלעסטינה
קונפ'ירינסייה פור איל
אינפ'ורטונימיינטו דילה רילידייון

[illegible] 200 [illegible]

1) [illegible]

2) [illegible]

3) [illegible]

4) [illegible]

5) [illegible]

[illegible]

רומאניאה
לוס פארלאמינטאריוס ג'ודייוס
אונדי איל מיניסטרו דיל
אינטיריאור

[illegible]

לה קריאינסה אין לה אינמורטאליד"אד" דילה אלמה אי איל ז'ודאאיסמו

איל רבינו קאפלאן, די ווילנה, איזו אונה בילה קונפ׳ירינסייה אינ׳ל פאלאסייו די קומירסייו סוב׳רי «לה קריאינסה אין לה אינמורטאליד"אד דילה אלמה אי איל ז'ודאאיסמו».

לה קריאינסה קי לה אלמה ביב׳י דיספואיס דילה מואירטי דיל קואירפו, דיזו סי' קאפלאן, פואי מויי איספאנדידה אונדי לוס פואיב׳לוס די לה אנטיגואידאד אי לוס ז'ודיוס טיניאן קריאידו אה איסטו קומו לוס אוטרוס. סיירטאס איקספריסייונים סיפאראדאס נו פריזינטאן אבונדאנטימינטי.

לה אופיניון דילה תורה סוב׳רי איסטה קיסטייון איס מאס אינטיריסאנטי אה קונוסיר. אאון קי לה תורה נו פ׳ורמולה נינגונה איל דוגמה (עיקר) דילה אינמורטאליד"אד, אונה מולטיטוד די פאסאז'יס לו סינייאן. לה תורה גואדרה אונה גראנדי ריזירב׳ה סוב׳רי לה אינמורטאליד"אד די לה אלמה, פור אלייאר לוס ז'ודיוס דילאס סופירסטיסייונים פואירטימינטי אראיגאדאס אה לה קריאינסה אין לה איפוקה דילה תורה.

לוס ארגומינטוס אליגאדוס פור לוס פינסאדוריס איספיריטואליסטאס אה פ׳אב׳ור די לה אינמורטאליד"אד דילה אלמה, סון ריקלאמאסייונים דילה ג'וסטיסייה קי נאסין אונדי לוס רבנים דיל תלמוד.

לה קריאינסה אין לה אינמורטאליד"אד דילה אלמה פינייטרו אין לוס מינטיטידים ז'ודיאוס קי דיזו נאסייונאליטי לה אין מויי גראנדי נומירו די פ׳ילוזופ׳וס מויי סולידוס. איל רבינו קאפלאן טירמינו סו קונפ׳ירינסייה קון לה ליקטורה די אונה די איליאס.

אונה קונפ׳ירינסייה סוב׳רי לאס אולטימאס דיסקוב׳ירטאס ארקיאולוז'יקאס אין פאליסטינה

איל 10 די מארסו אולטימו, סי' ד. סירירקי איזו אין לה סוסייאדאד שומע ישראל, אין פאריס, אונה קונפ׳ירינסייה מויי דיטאלייאדה סוב׳רי לאס אולטימאס דיסקוב׳ירטאס ארקיאולוז'יקאס אין פאליסטינה.

סוב׳רי לה פאליסטינה אנטיגואה, לה קונה די נואיסטרוס אב׳ואילוס אי לוס נומירוזוס ריקואירדוס היסטוריקוס אטאדוס אה איליה, איל דיזו פאסאז'יס ביבליקוס סוב׳רי לוס קואלס לאס אולטימאס דיסקוב׳ירטאס ארקיאולוז'יקאס איג'אן אונה לוז ב׳יב׳ה.

איל אוראדור איזו אין ראפידו היסטוריקו די לה סאמאריאה, קאפיטאל דיל ריינאדו די ישראל, דיסטרואידה פור לוס אסירייאנוס, פראגואדה די נואיב׳ו פור לוס רומאנוס אין טיימפו די הירודוס, אי די לאס איסקאב׳אסייונים (פ׳ואייאס ארקיאולוז'יקאס) קי פ׳ואירון איג'אס אקי פור לה אוניב׳ירסידאד אמיריקאנה אי דילאס דיסקוב׳ירטאס נומירוזאס קי פ׳ואירון איג'אס דיספואיס, מאס קי לוס ריסטוס דיל פאלאסייו דיל ריי אחאב, נומיס די ז'ודיאוס, איסקריפסייונים אין היבריאו ב׳יז'ו, איסטאס דיסקוב׳ירטאס דיזין, פור לה אימפורטאנסה דילה אורגאניזאסייון אדמיניסטראטיב׳ה, ב׳ינידאר אי קומירסייאל דיל ריינאדו אין אקילה איפוקה לי-ז'אנה (מואן סיגלו אנטיס דיל קריסטו).

איל אוראדור אב׳לו דיל קאמב׳יאמינטו דילה איסקריטורה קי סי איזו אין טיימפו די עזרא, אינטרי ריטורני די בבל, קון איל מודיל דילה איסקריטורה סירייאנה דילה איפוקה, אי אין פאפירוס ארמאיקוס.

ד פ׳ינייו אל ריינאדו די ישראל, דיסטרואידו פור שלמנאסר אינ׳ל אנייו 722 אנטיס די איל קריסטו אי לה דיספארסייון קומפלידה די לוס דייז טריבוס ייב׳אדוס אין קאטיב׳ירייו, איל אוראדור אב׳לו די לה סואירטי אין פוקו דיפ׳ירינטי דיל ריינאדו די יהודה, דיסטרואידו פור נבוכדנצר אינ׳ל אנייו 587 אנטיס דיל קריסטו אי דיל קואל איל פואיב׳לו פואי ייב׳אדו קומו קאטיב׳אדו אין בבילוניאה, ריטורנו טודאב׳ייה אה ירושלים דיספואיס די 70 אנייוס אי טומו די נואיב׳ו סו ב׳ידה נורמאל. איס קי איל ריינאדו דיל נורד אב׳יינדו ריסטאדו אידולאטרו, לוס אביטאנטיס, ייב׳אדוס אין קאטיב׳ירייו אין אסיריאה, סי דישארון אבסורב׳אר פור איל פואיב׳לו ב׳ינסידור, מיינטראס קי אקילוס דיל ריינאדו דיל סוד, אב׳יינדו ייה ריב׳יב׳ידו די סוס אב׳ואילוס, אב׳יאן גוארדאדו אינ׳ל איגזיליו אונה פירפ׳יקטה אוניון, קון לה פ׳ואירסה סאגראדה ריסאנאדה אין סוס קוראסון, קונסטאנטימינטי אב׳יב׳אדוס פור לה פאלאב׳רה אילוקואינטי דילוס פרופ׳יטאס. איס איסטי סינטימיינטו ריליז'יוזו קי קריאו לה איקסטראורדינארייה ריזיסטינסייה דילה קואל איל ז'ודאאיסמו איזו פרואב׳ה אה טראב׳ירסו לוס סיגלוס.

אין מימורייה די לוצאטי

טילינגראפ׳יאן די רומה אין דאטה דיל 31 מארסו: לה קאמארה אי איל סינאדו, דיספואיס דילוס דיסקורסוס דילוס סינייוריס מוסוליני אי פ׳ידירי, קומימוראראן סוליימנימינטי איל ריקואירדו דיל סינאדור לוצאטי אין ריליב׳אנדו אינטרי אוטראס קואליטאדיס סו גינירוזו פאטריאוטיסמו. לה גונטה פואי סוספינדידה אין סינייאל די לוטו. איל קואידאנו, לוס פרינסיפיס אי טודוס לוס מיניסטרוס אדריסארון טילגראמאס די קונדולינסייאס אה לה פ׳אמילייה דיל גראנדי דיספארישידו.

לה מואירטי די האנרי בירגסון

לה מואירטי די ריליגאדו אינמינינטי קוריספונדיינטי סי' אנרי בירגסון, איל מאס גראנדי פ׳ילוזופ׳ו די נואיסטרוס דיאס, מיימברו די לה אקאדימייה פ׳ראנסיזה, אוקורו אין סו מיזה אי קיינטה [illegible]. מוג'וס סינייורוס קי [illegible] נו אב׳יינדו ניונקה דיגאדו לאס פראקטיקאס ריליז'יוזאס דיל ז'ודאאיסמו. [illegible] קי פריפ׳ירה אה קי דיזירו לה פראקטיקה אי אה קואיל מיינטראס [illegible].

האנרי פ׳ורד [illegible]

[illegible] אונה אנקיטה [illegible] סוב׳רי פ׳ורד, איל מיליונארי אמיריקאנו קי קומינסו אונה קאמפאנייה אנטיסימיטיקה

לה אונה די פאסה אין [illegible]. אונה איסטאדו די ומאסאז'ירוס, [illegible] אונה נוטיסייה. [illegible] די דיפ׳ינסה לה פ׳ירמה פור לוס אנטיסימיטאס, פורמאנטי, אה פ׳ין, איל דיזו אה אונו די איליוס: «ייו נו דישארי קונטראב׳ינדאר פור לוס».

מיינטראס קי איל איפ׳יראדור [illegible] קון אפ׳ירמאר, פור איקסטינגואירה פור קיאדר איל קאמפו די אופינייון. «ייו סיינפרי אונה ראזון איספיסייאל פור אודייאר אה לוס ז'ודיוס קי ייו אב׳ורריסקו לוס ז'ודיוס. איס אין [illegible] לוס קואלס ז'ודיוס אי ייו טומו [illegible] פ׳ונגראפ׳יאה פור פרוב׳אר קי ייו נו טינגו נאדה קונטרה לוס ז'ודייוס».

קון דיזיר אונה פאלאב׳רה, איל [illegible] איזו סו אופיראסייון. איל מינינו אונה די מיסייאה אין אורדין סו אפ׳ראטו, איל סי' פ׳ורד סוב׳רי פ׳ורד אי לי דישו גראסייאס, סי' פ׳ורד, קונטינטי ייו נו סו ז'ודיו, סינו סו איפ׳יאטו.

אין לה איסקואילה צרור החיים די חאסקיואי

דיסטריבוסייון סולימניל די ביסטידוס

סיגון קי איספיראב׳ה, לה קירימונייה דילה דיסטריבוסייון די ביסטידוס אה לוס איז'וס פוב׳ריס אי אוארפ׳אנוס די לה איסקואילה נאסיונאל

[illegible]

[illegible]

[illegible]

איסטי קואירבו פואי קונוסידו אין נוס טיימ-פוס אי נוס קידימוס קון איל נומברי די «דיקיי».

דיקיי איירה און פאש'ארו מויי אינטיליג'ינטי. מונג'וס ג'וגוס קי איל אומברי באסטאנטי אביל פודיאה איזיר דיפיסילמינטי קון לאס מאנוס, די-קי נוס אזיאה פאסילמינטי קון איל ביקו אי קון לוס פייס. אנסי, פור איג'ימפלו, אפירה קון סוס פייס אונה קאשיקה די פוספורוס (קיב-ריטים), ריפושה קון סו ביקו לה טאפאדירה (קא-פאק) אי לה אבריה, קיטה קון איל ביקו און פוס-פורו, לו פריגה אין לה קאשיקה אי אינסיינדי איל סיגארו די סו אמו. פארה איזיר טודו איס-טו, באסטה קי סו אמו קיטי און סיגארו די לה טאבאקיירה די סו אלדיקירה.

ג'וגה קון מוג'ה מאאיסטריאה איל ג'וגו לייא-מאדו «בולאס» אי קון מאס פריסטיס קי לוס אומברים. אפירה קון איל ביקו טריס בולטיקוס איג'אלוס אל איירי אונו דיטראס דיל אוטרו סין דישארלוס קאאיר אין באשו אי לוס אזי רודיאר אין איל איירי.

אינטרי מיל אוטרוס ג'וגוס קי אזי, טומה פלאטוס די קארטון, לוס ג'ה לאנסאנדו אין איל אאיירי אי לוס ג'ה אפיראנדו קון איל ביקו סין דישארלוס קאאיר אין באשו.

איל ג'וגאר פאבוריטו די דיקיי, איס מויי קור-יוזו. לה באלה די טיניס קי איג'ה די לישוס סו אמו איל לה אפירה קון איל ביקו אי נו לה די-שה קאאיר אין באשו אי לה איג'ה די נואיבו אה סו פאטרון. דיספואיס און איג'ו קי קון די-פיקולטאד פואידי קריאיר לה פירסונה.

אינדיפינדיינטי די טודו איסטו, דיקיי איס אי-מיטאדור (מחקה) פירפיקטו. סי איסקונדי דיטראס דיל גאאיירו אי אימיטה אה קאקא-ריאר קומו ג'ה פאריר לה גאיינה. סי אלגונו סי אינגאנייה אי קרי קי איס אונה גאיינה קי איסטה פארייינדו, איל קואירבו סאלטה אה פונטו סוברי און ארבול אי סוברי אונה ראמה אי ג'ה אזיינדו קון סו גולה קיס, קיס, קומו פור בורלארסי דיל קי סי אינגאנייו.

איל אמאטור אינגליס קי דייו טודוס איסטוס דיטאלייוס איסקריבי טאמביין לוקי לי קונטו איל פאטרון דיל קואירבו סוברי לה בידה די איסטי פאשארו.

« און דיאה, דישו איל, מי איסטאבה אינדו אה קאזה. ביידי קי דוס מוג'אג'יקוס איסטאבאן טורמינטאנדו אה און ג'יקו קואירבו נאסידו די-די פוקוס דיאס. די דוס פינים (לה מאס ג'יקה מוניידה אינגליזה) אלוס מוג'אג'יקוס אי מירקי אל קואירבו, לו טרושי אה קאזה. מי מוז'יר אמאבה לוס פאשארוס אי סיימפרי מי איבה רוגאנדו קי לי מירקארה און פאשאריקו. קואנדו ביידו קי איירה און קואירבו קי לי טרושי, לי אימבאראסו. פירטאינו קי אפיאדו דיל ג'יקו אנימאל, לו קי-דייו אי לי דימוס איל נומברי די «דיקיי». סי אינגראנדיסייו, סי איזו אנה גואירטה אי בוז-קאבה איל פרונסייו סו מאנטינימיינטו. און דיאה ביידי קי איסטאבה ג'וגאנדו קון פילוס (ג'ופ) די פאז'ה. אפיראבה אונו אי לו לאנסאבה אל איי-רי, דיספואיס איג'אבה אוטרו אי אפיראבה קון איל ביקו איל פרימירו.

קידי מאראבייאדו אי אינטינדי קי איירה מויי אביל אי קי טיניאה מוג'ה דיספוזיסייון פור איסטי ג'ינירו די ג'וגוס. קון לה פאסינ-סייה אי קון מונג'וס איספואירסוס פודרי אה אינביזארלי טודו לוקי סאבי. אוי לו אבלה איג'ו פור מי פרופייו פלאזיר. לוס אמיגוס קי ביניאן אה בידרמי קידאבאן איסקאנטאדוס קואנ-דו ביאן איסטאס מאראבילייאס. לו קונטאבאן אה אוטרוס אי ביניאן אה בזיטארמי מאס פור דיקיי קי פור מי.

איל דיריקטור די און סירקו קי אביינדו סינטידו לאס מאאיסטריאס די דיקיי מי פרופוזו די בינדירלו אל סירקו פארה קי ג'וגארה. אפריסיפייו ריפוזי, פאריסיינדומי ביר-גואינסה פירו אלה פין אקסיפטי. אוי איל קו-אירבו קי מי קוסטו דוס פינים. מי איזו פאט-רון די אונה גראנדי פורטונה.

אסיגוראר לה בידה די דיקיי, נו פואי און איג'ו פאסיל. נינגונה די לאס קומפאנייאס די אסיגוראנסה אלאס קואליס מי אדריסי קיזירון אסיפטאר מי פרופוזיסייון, פואיס קי מי דישירון איליאס בואיסטרו קואירבו נו טייני און סינייאל איספיסייאל, טודוס לוס קואירבוס אסימיז'אן איל אונו אל אוטרו. סי און דיאה בוס טראאיש און קואירבו מואירטו קומו באמוס אה סאביר סי אין בירדאד איס דיקיי ?

אלה פין און איספיסיאליסטה פרובו קי לוס קואירבוס טיינין טראסאס (סינייאליס) אין לוס פייס קומו טיינין לוס אומברים אין לוס דידוס. אונדי איסטוס פאשארוס. איסטאס טראסאס סון אינטיי-ראמינטי דיפירינטיס אין קאדה קואירבו.

טומארון איסטונסיס לאס טראסאס די לוס פייס די דיקיי אי לו אסיגוראר פור און טיימפו די דייס אנייוס פור 12 מיל ליראס איסטירלי-נאס, לה בידה נורמאל די לוס קואירבוס סיינדו די טרינטה אה קוארינטה אנייוס. אוביירון פור טאנטו איג'ימפלוס די קואירבוס קי ביבייירון סיין אנייוס. פירו קומו «דיקיי» איסטאבה לייה מויי באטיגאדו אי אפאקאדו דילוס איספואירסוס קי אזיאה פור מוסטרר סוס מאאיסטריאס, אדוני-טימוס איל טירמינו די דייס אנייוס פור לה אסי-גוראנסה.

מ. ר. מ.

מאקסימאס אי ריפ"ליקסיונים

רונזיימוס איל קאיידו, נו לו קולטיבימוס, איס אונה פלור סיקה, סין אירמוזורה, סין פיר-פומי, סין בירטוד.

סי טוביטיס אונה אידיאה די בואינדאד, אפי-ליקאלה דונקי סין איספיראר טיניר אונה מיז'ור.

סי נו טיניש איניל אינטיריאור איל מאנא-דירו דילה אליגריאה בירדאדירה, קירי דיזיר לה פאס דילה קונסיינסייה, אין באנו לה בושקאריש אפואירה.

איל אומברי איס ג'ינירלמינטי מאס מודי-ראדו אין לה איקספריסייון די סו דולור קי אין אקיאה די סו אליגריאה. איס פור איסטו קי מונג'אס פירסונאס סון אינקאפאביליס קואנדו איליייאס סון ביניטורוזאס.

קואנדו אבלאן מונג'ו, דיזין קאזי סיימפרי אל-גונה קוזה קי נו דיביאן דיזיר.

לה אדולאסייון (חנופה) איס קומו לה סו-מברה, אילייה נו בוס ריינדי ני מאס גראנדי ני מאס ג'יקו.

איגזאמינה סי לוקי טו פרומיטיס איס ג'וסטו אי פוסיבלי, פור קי לה פרומיסה איס אונה דיבדה.

איל איטורגאמיינטו די אונה פאלאברה איס אונה פואירסה.

קיש'ארסי איס מאס פאסיל קי בינסירסי.

דיב'ירסוס

טרינסאס לונגאס די טריס מיטרוס. — לה סי-נייוריטה קולפ'ריד סוזורגין. די לה סיאודאד די טורונטו, איניל קאנאדה. איס אונה ג'יקה פירסונה מיזוראנדו און מיטרו אי מידייו. סוס קאבילייוס מיזוראן איגזאקטאמינטי איל דובלי אי איי טו-דה אפארינסייה קי סון לוס מאס לונגוס קא-בילייוס דיל מונדו.

איסטה מוג'אג'ה טרינסה סוס קאבילייוס אין דוס קולאס קי איליאה אינבולבי אל דריידור די סו קאביסה. קואנדו איליאה דישה קולגאר אי קי-קאר איסטה מאגניפיקה קאבילייאדורה, נון פי-נה אי נאן דיניקאדה קי איליאה נו סופורטה לה בראזה (פורג'ה). לה אופירסייון דורה די סינקו אה סיש אוראס.

לאס אימיגראנטים די׳ ריזומין סיקו אין לוס איסטאדוס אונידוס.—דיסדי איל ריינו דיל ריזומין סיקו (קירי דיזיר לה דיפינסה די פאבריקאר אי די קונסומיר ביב׳ראז׳יס איספירטואוזוס) לה פוליסיאה אמיריקאנה נו סאבי יא אונדי דאר לה קאביסה. סיגון אונה ריסיינטי סטאטיסטיקה, איגזיסטי אין אמיריקה מאס די דוס מיליונס די קונטראבאנדיסטאס קי אזין סיקריטאמינטי איל טראפיקו דילאס ליקוריס (ביב׳ראז׳יס).

לה קונטראבאנדה דיב׳ינו און אופיסיו מויי גאנאנסיוזו אין אמיריקה, איל קליינטי פאגה קון דולאריס איל ביב׳ראז׳י דיפינדידו. גינירלמינטי לה פאבריקאסייון ארטיפיסיאלה די איסטוס ביב׳ראז׳יס סי אזי קון פרודוקטוס קימיקוס מויי דאנייוזוס פור לה סאלוד קי אזין מוריר מאס די סינטו מאס קי אונה בוטיזה אי ב׳ירדאדירה ליקור.

... ברידיאלוס דיפינדיאלוס קי ב׳ינדין קוב׳רי איל ויזקאדו אמיריקאנו מאס פאקילמינטי קי לה אגיקאר אי מיזו אוטרו ארטיקלו די פריזירה ניסיסידאד.

איל מיניסטרו אזי לה אינטרי איגלינייזו. איסטה ניסיסידאד איס סינטידו מאס אימפידיינטה קי אין ג׳ינירו ביב׳ין די דיסקאב׳ריר אונה איסקולה (ביאניפרי סיקרינטה) קי איניסיה סוס אלומנוס אלה קונטראבאנדה.

אזי דוס אנייוס קי איסטה איסקולה פונקסיונה אי נונקה לה פוליסיאה נו פודו דיסקוב׳ריר איסטי ליגאזו. סיגונדו אונדי לוס אלב׳ומוס קונטראבאנדיסטאס קורין פור אפרינדיר לוס סיקריטוס אביליס די איסטה אינדוסטריאה קי לופורטה מאס די מיל אונסו אופיסיו.

אבונדאנסייה די אורו אין אמיריקה. — לה קאנטידאד די אורו דיפוזיטאדה אין לאס באנקאס אמיריקאנאס סי אילב׳ה אה 4,585.787.600 דולאריס. נו קי ריפריזינטה לה מאס גראנדי קאנטידאד ריקוז׳ידה אין און פאאיס דיסדי לה גירה.

לה ב׳ינדידה דילאס ג׳ואייאס דילה קורונה רוסה.—אולטימאמינטי טובו לוגאר אין לה פאמוזה סאלה די ב׳ינדידאס אין איסקריסייונים פובליקוס דילה קאזה סאן-ג׳ואנס, אין לונדריס, לה ב׳ינדידה דילאס ג׳ואייאס קי טוב׳ייירון אפארטיניסידו אלה קורונה אימפירייאל רוסה, איסטאס ג׳ואייאס פואירון אקורדאדאס פור איל גוב׳ירנו סוב׳ייטיקו אה און גרופו אינטירנאסייונאל.

מיינטראס אונה אורה דיספארזיירון פארטידאס די ג׳ואייאס די מאס גראנדי אימפורטאנסה

אי דיספואיס פאסארון אלוס אירמאנוס פיראסוס: און פאר די קאנדילירוס אין דיאמאנטיס קון פירלאס, סי ב׳ינדייו פור 2500 ליראס איסטירלינאס; און פאר די בריזיס אין דיאמאנטיס ראטנאזו די 1764. פור 2500 ליראס; און פאר די מאניאס אין דיאמאנטיס קון פירלאס אוב׳אליס 3500; אונה [illegible] זאר ב׳ירדי, מוזי קיגזו 3600; אונה ברוש אין א סינירואלדאס אי בריליאנטיס 1390; אין איספינדידו דיאמאנטי אובאלו די 40 קאראטיס קי ניקלו דיזין, לה גראנדי קאטרינה, סי ב׳ינדייו פור 11800 ליראס איסטירלינאס; אין פין, אינה קורונה דוקאל אין דיאמאנטיס פואי ב׳ינדידה פור 6100 ליראס איסטירלינאס.

איל קאזאמיינטו אונדי נוס קאפרים.—אאי איזיל מונדו אזום אנג׳ונאס ב׳יזיס מויי איסטראניוס. נו איי סין דודה, מאס איסטראב׳אגאנטי (דיסוומוראדו) אי סוב׳רי טודו מאס קרואיל קי איסטי:

קואנדו לוס ז׳וב׳ינים קאפרים (פואיבלו סאלב׳אז׳י דילה אפריקה דיל סוד) קירין קאזאר מוז׳יר, איליוס איספירן אונה מוג׳אג׳ה איגיל קאנטון די אונה ארב׳ולירה, ני דאן פור דיטראס און גולפי די ... אין לה קאב׳יסה אי לה ליב׳אן אונדי איליוס. סי לה מוג׳אג׳ה מואירי דיל גולפי די ... קי איליה ריסיב׳ייו אין לה קאב׳יסה, איל ז׳וב׳ין לה דה אה קומיר אלוס פישקאדוס. פורקי נאדה נו דיב׳י סיר פירדידו אי איל איספירה איל מומינטו די פאסאר אה אונה מואיב׳ה איספירייניסה.

סי, אל קונטראריו, אי ב׳נטורוזאמינטי איסטו איס נוקי אריב׳ה לה מאס פארטי, לה מוג׳אג׳ה סי ריזיסטי די סו גולפי, איל ז׳וב׳ין קאפ... די דינייה מוז׳ירלה פור מוז׳יר.

איל ליבידאליסמו די און מאהארג׳אה.—אקיסה אגורה. לאס ביב׳לאס אינדייאנאס נו טיניאן איל דיריג׳ו די קאזארסין די נואיב׳ו.

אלה אוקאזיון דיל אניב׳ירסארייו דיל מאהאראג׳אה (פרינסיפי איג יאלנו) די באראטפור, פואי דיסידידו קי לאס ביב׳דאס פואידאן קאזארסין די נואיב׳ו אי סוס קריאטוראס פואידאן אירידאר סוס ביינים. אינדיפינדאנטי די איסטו, נוס קאזאמיינטוס אינטרי מוז׳יריס די מינוס די 14 אנייוס אי די אומבריס די [illegible] פואירון דיפינדידוס.

איל מונדו דיל ב׳ינדי ריבדי... אזנו.—און אנימאל אי און אמירקאנו קי דיסידייירון, אין סיגיידה די אונה איסקומיסה, די אזיר איל טורנו דיל מונדו קאב׳אלי איסקאפאדה די אזנו. איליוס קי טופאן איל פורטוגאל קואנדו סי דיקלארו לה אולטימה ריב׳ולוסייון אי נאס מו[illegible] נאטלאן אגאס דוס ב׳יסטייאס.

נוס דיס ב׳יאז׳רוס קי דינאנדארון אין מומינטו קי איליוס איב׳אן אה פואידיר קונטינואר סו איסקורסייה. [illegible] איליוס טופארון דוס אזנוס רובוסטוס אי סי מיטייירון די נואיב׳ו אין קאמינו. איליוס סי איספייטאן סולאמינטי פור סוס ב׳יאז׳י אה טראב׳ירסו לה ג׳ינה קי איס אקטואלמינטי מויי טרובלאדה.

איל פיריקולו די לה ליג׳י. סיינטינאס די מיליס די פירסונאס סי אין ב׳אקונאר (אפב׳אזמה) קונטרה לה פ׳ייב׳רי טיפואיד איניל קאנאדה. אין מונטריאל, איל נומירו דילאס מואירטיס סי איליב׳ו אה 1300, טודוס פירידוס פור לה איפידימיאה פרוב׳וקאדה פור לה ליג׳י קונטיניינדה איל ז׳ירמין (טיפוס) דיל מאל.

נוס איסטאמוס אונידוס דיפינדיירון לה אימפורטאסייון דילה ליג׳י דיל קאנאדה.

טירריב׳לי קאטאסטרופה די מינה.—סיליגראפ׳יאן די טוקייו (קאפיטאל דיל ז׳אפון) קי אין סיגיידה די און אינסינדייו קי סי דיקלארו אין אונה מינה די קארב׳ון, 136 אוב׳ראדוריס מוריירון. אונה סיקינטינה די קאזאב׳ירים פואירון טופאדוס.

און מידיקו אקוזאדו די אסאסינאטו.--לה קורטי קרימינאל די ליון, אין פרובינסייה, (פראנסייה) קונדינו אייר מאנייאנה מארקאדוס פור מוזיר לה בידה איל מידיקו בוגרה, אקוזאדו די אביר אסאסינאדו פור רובארלו, אין אינקאבאדור ליימאדו רונייב, דיל קואל איל קאדאב'יר פואי טופאדו מיס מיזים דיספואים אין אין איסקונדידיזו די סו קאזינו די קונקול-באסיון.

איל טריסיר טיראז'י דילה גראן לוטיריאה דילה אב'יאסייון

איל טריסיר טיראז'י טינדרה ליגאר איל 11 אב'ריל

איסטה לוטיריאה איס און דונו אי און נייגו מייזמו פריזינטאדו דיב'ירטימיינטו פארה נוזוטרוס לאס פירסונאס די טודאס אידאדיס אי די טודאס לאס קאטיגוריאס, סיינדו קי און גיקו אומברי קי פואידי אזיר און דיאה פאטרונים די אונה איספורטאנטי פורטונה די 30,000 ליר'ס.

איל פריסייו די און דיסמו די ביליטו פארה לוס קי נו פואידין פאגאר איל פריסייו אינטירו די אין ביליטו אינטירו איס די ליר'ס $4^{1}/_{2}$.

לוס ביליטוס איסטאן אין בינדידה אין לה דיריקסייון דילה לוטיריאה דילה אב'יאסייון אי אין לוס בוקיראליס אי מאגאזין אונדי מוזוטרוס לוס קונוסיריס.

דאמוס אקי אה באשו לה ליסטה דילוס לוטוס אי פריסייוס דיל פרוקסימו טיראז'י:

	גודרו לוטו			50,000 לירהס
	פריסייו			10,000
1	לוטו די			25,000
1	לוטו די			15,000
2	»	»	7,000	14,000
5	»	»	5,000	25,000
15	»	»	1500	22,000
30	»	»	600	18,000
100	ל	»	100	30,000
200	»	»	150	30,000
345	»	»	90	31.900
1000	»	»	50	50,000
1700 לוטו			ליר'ע	320,550

גירינטי ריספונסאבלי : דוד פ'ריסקו

الطيمپو

איל טיימפו

אפארׄיסי איל מארטיס אי איל בְ׳יירנים די קאד׳ה סימאנה

אבונאמיינטוס	EL TIEMPO	אימפרימיריאה אי אופ׳סייוס
קונסטאנטינופלה, אין אנייו גרו׳ 500	JOURNAL ISRAELITE	מאחמודיאי גאריסי, קויומג׳ילאר האן
סיש מיזיס « 250	Directeur : DAVID FRESCO	נומירוס 15, 16, 17. טילׄיפׄון : פירה 877
פור לאס פרובׄ׳ינסייאס אין אנייו « 550	Rue Mahmoudiè, Couyoumdjilar Han	גאלאטה-קונסטאנטינופלה
פור איל איסטראנג׳ירו « « 750	No. 15, 16, 17. Tèlèphone : Pèra 877	
דיריקטור דוד פ׳ריסקו	GALATA-CONSTANTINOPLE	פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

לה דיריקסיון

איל מאטירייאל טיפוגראפׄיקו סירבׄיינדו אלה אימפריסיון די נואיסטרו פיריודיקו אבׄיינדוסי דיטירייוראדו אין איסטוס אולטימוס טיימפוס, נוס מופׄימוס אין לה נימיסידאד די רינובׄארלו אינטיראמינטי, אי אויי פריזינטאמוס איל טיימפו אימפרימידו אין נואיבׄוס קאראקטירים. אמיגוס די נואיסטרה אובׄרה קיזירון בׄיין פארטיסיפאר אל סאקריפׄיסייו מאטירייאל קי פׄואימוס אובׄליגאדוס די אזיר, אי נוזוטרוס ליס אדיריסאמוס אקי לה איקספריסייון די נואיסטרה גראטיטוד.

סי נוס איס אקודראדו די בׄיבׄיר אאון, נוזוטרוס נוס איספׄואירסארימוס אה רינדיר נואיסטרה פובליקאסייון מאס אינטירימאנטי אי מאס אוטיל אל ז׳ודאאיזמו דיל פאאיס. קריאימוס קי מיינטראס נו אינזיסטינסייה די מאס די מידייו סיגלו, איל טיימפו פודו דאר מוס פרובׄאס די אונה סירטה בׄאלור, פורקי איל פואידה טינר איל דירינו די פריטינדיר קי ליס דה פוסיבׄלי די סיר אאינדה אוטיל איני פורבׄיניר. מה נואיסטרה בואינה בׄולונטאד סולה נו באסטה. איס מינים-טיר קי נוזוטרוס סיאמוס סוסטינידוס אי אינקוראז׳אדוס מאטירייאלמינטי. אנסי נוזוטרוס רוגאמוס אלוס אמיגוס די נואיסטרה אובׄרה די פרוקוראר נוס אלגונוס סוסקריפטורים.

אה איסטה אוקאזייון אינבׄיטאמוס אקיאוס די נואיסטרוס אבונאדוס קי כון אין גראן ריטארדו ג׳יניל פאגאמיינטו די סוס ריבׄדה אה אינגׄיר סוס דיבׄיר אין פׄרינטי די נוזוטרוס.

איניל מונדו איסראאיליטה

אאוסטריאה

אאומינטאסייון דילה מורטאליד׳אד ג׳ודיאה אין בׄיינה

בׄיינה.—איל פורסינטאז׳י די לה מורטאלידאד

גודייה אין בׄיינה. דיזינו מינאסטירס לוס אל-טינוס נואיבׄוס אלאראמאנטי. אין מיסמו טיימפו לוס נאסימיינטוס מינגואירון מוגׄו. איניל קורסו דילה סימאנה פאסאדה, אובׄו 68 מואירטיס די ג׳ודייוס קונטרה 22 נאסימיינטוס. קומו ראזון פרינסיפאל דילה גראנדי מורטאלידאד, אינדיקאן לה סיטואסייון איקונומיקה פינאבׄלי אי לה אידאד די לוס ג׳ודייוס קי סון אבׄאנסאדוס.

איטאליה

איל אניבׄירסאריו די און רבינו און פינטור ג׳ודייו אמיריקאנו

רומה.—לוס ג׳ודייוס איטאלייאנוס סילׄיבׄראן אישטה סימאנה איל אניבׄירסארייו דיל פרופׄיסור פֿלאבׄ קי איס איל גראן רבינו איטאלייאנו, אי אירה איל פרופׄיסור דיל פלאסה אקאדימי.

סובׄרי לה ריקומינדאסייון דיל אימבׄאשאדור די אמיריקה אין איטאלייה, איל פינטור ג׳ודייו די אמיריקה איליאס גרוסמאן איסטה אזיינדו לוס ריטראטוס דיל ריי אי די מוסוליני.

לה אוב׳רה דיל
אורפ׳ילינאטו איסראאיליטה
אינטריטייני 13000 אואירפ׳אנוס די לוס קואליס 500 די פאדרי אי די מאדרי
קונטריבואיד׳ אה איסטה אוב׳רה חומאניטארייה

איסטאד׳וס אוניד׳וס

אימפורטאנטים דונוס איג׳וס פור ג׳ודייוס

סי׳ נאתן ב. ברונג, די נואיב׳ה-יורק, איזו ליגא-דו די און מיליון די דולארים פור איל סימי-נארייו טיאולוזיקו ג׳ודייו אין אמיריקה.

סי׳ זוליוס רוזינב׳לד, די שיקאגו, איזו סאב׳יר קי איל קונטריבואי פור אונה סומה די 500,000 דולארים אלה קונסטרוקסייון די אונה גראנדי קאזה די ריליזייונים אין שיקאגו קי פואידרה קונטיניר מאס די 30000 פירסונאס.

איי אונוס קוואנטוס דיאס, איזאאוגוראדו אין איזיפטו אונה ביבליוטיקה די איזיפטולוזייה (קונוסיינדו ליב׳רוס אנטיגואוס דיל איזיפטו), דונאדה איגואלמינטי גראסייאס אלה קונטריבו-סייון די סי׳ זוליוס רוזינב׳לד.

מואירטי די מאדאם גוגינהאאים

נואיב׳ה-יורק.-לה גראנדי פ׳ילאנטרופו מאדאם בירטה גוגינהאיים, מוריו סוביטאמינטי איסטי קירסי די אונה פרומינאדה, אין קומפאנייה די מאדאם אידה לינדאס, פריזידינטי דילה אור-גאניזאסייון האדאסה אין אמיריקה.

לה דיפונטה דייו אולטימאמינטי 50,000 דולא-ריס פור איל איסטאבליסימיינטו די לאבוראטוריוס די-קאדוס אין ירושלים. קיזה אי טאל אב׳יה, איליה פ׳ואי טאמביין אונה בואינה אינטיליזינטי דונאדורה אלה אורגאניזאסייון קאדה אנייו אה אין איסטודייאנטי. ג׳ודייו די סיגונדו לה נאסייון.

אונה קאמפאנייה קונטרה לוס אב׳ואגאדוס ג׳ודייוס אין לוס איסטאד׳וס אוניד׳וס

נואיב׳ה-יורק.— און דיסקורסו פרונון-סייאדו דילאנטרי לה קורטי סופרימה, איל אבוגאדו הירבירט פ׳ורדהים אינדיקו קי איל בארו

אמיריקאנו, איס כ׳ינו די ג׳ודייוס; די איסטה מא-נירה אנטיס פוקו טיימפו לוס 90 % די לוס א-בוגאדוס סיראן ג׳ודייוס. קאזי טודוס לוס איס-טודייאנטיס ג׳ודייוס איסטודייאן איל דיריג׳ו. איסטי איג׳ו פריזינטה און סיירטו פיריקולו. אנ-טיס די טודו און גראן נומירו די אבוגאדוס אי די איסטודייאנטיס אין דיריג׳ו פרוב׳ייניין די פא-מילייאס דיסקונוסידאס, לוקי פואידי קאוזאר און סיירטו דאנייו אלאס טראדיסייוניס די לוס אבוגאדוס. די אוטרה פארטי, טודוס איסטוס אבו-גאדוס אי איסטודייאנטיס קון מויי מאל פריפארא-דוס פור סו פרופ׳יסייון. «ב׳ייו נו קירו קי מי קונ-סידירין קומו און אנטי-ג׳ודייו, דישו סי׳ הירבירט פ׳ורדהים אי ב׳ייו סו קונטרה טודה קורטי די נו-מירוס קלאאוזוס פור לוס אבוגאדוס אי פור לוס איסטודייאנטיס אין דיריג׳ו ג׳ודייוס. ריקונוסקו קי איי אינטרי לוס ג׳ודייוס אבוגאדוס די גראנדיס קאפאסידאדיס. מאס ב׳ייו ריקומינדו די אינטרו-דוזיר קונדיסייוניס מאס דיפ׳יסילים פור לה אד-מיסייון דיל טיטולו די אבוגאדו אי פור לוס איגזאמינים אין לאס פאקולטאדיס די דיריג׳ו, אפ׳ין די איליב׳אר איל איסטאנדארטי (נאיב׳ל) דיל בארו אי די אימפידיר לה מולטיטוד די לאס פירסונאס פוקו קומפיטינטיס.

און רבנו ריפ׳ורמאד׳ו אמיריקאנו קירי אינטרודוסיר לה קונפ׳יסייון אין סו סינאגוגה

נואיב׳ה-יורק.— איל רבנו שמואל גולדמאן, דיל «יוניאון היבריו טימפל», די סאן-לואי, אנונ-סייו קי איל אימפיסו אה אינטרודוזיר קונפ׳י-סייוניס (אטורגאמיינטוס די פיקאדוס) אין סו סי-נאגוגה. אוראס סיראן פ׳יקסאדאס אלאס פיר-סונאס קי דיזיאן אליב׳ייאנארסין די סוס פרי-אוקופאסייוניס אי די סוס פיקאדוס. סי אי-ליוס סי אדיריסאן פור און קונסיז׳ו, פריסטאראן די בואינו, סי איליוס קירין ריפינטירסין, אי-ליוס פואידין אזירלו קון סינסירידאד.

אין אונה אינטריב׳יסטה קון איל ריפרי-זינטאנטי די לה אג׳ינסייה טיליגראפ׳יקה ג׳ודייה, איל רבנו גולדמאן דיקלארו קי לאס קונפ׳יסייוניס קי איל פרופוני נו דיב׳ין סיר קונפ׳ונדידאס קון לאס קונפ׳יסייוניס קריסטייאנאס. איל קירי סולאמינ-טי איסטאבליסיר ריליסייוניס מאס איסטריג׳אס אינטרי איל רבנו אי לוס פ׳ידילים קי קירין דימאנדאר און קונסיז׳ו. מאס איל נו סי פרופוני די אקורדאר לה אבסולוסייון (פירדונאנסה די לוס פיקאדוס) קומו אין לה איגליסייה קאטולי-קה.

טודאב׳יאה לה פרופוזיסייון דיל רבנו גול-דמאן פרוב׳וקו אונה גראנדי דיסקונטינטיס.

איל ז׳ורנאל «ג׳ואיש דאילי ניוז» איסקריב׳י אה איסטי סוז׳יטו: נוזוטרוס קריאימוס סיימפרי קי איל ז׳ודאאיסמו נו קונוסי אינטירמידיארייוס אינטרי דייו אי לוס אינדיב׳ידואוס. איל מודו פ׳ולירוזו סולאמינטי פואידי פירדונאר לוס פי-קאדוס. לוס טימפלוס ריפ׳ורמאדוס קירין אזיר און יום כפור די קאדה דיאה. נו איס קי אונה נוב׳ידאד. נו פואידי סיר סין ריב׳אנייו איס מאס טראזיירלאדו קי איל מיסמו מיניסטיר די קא-פ׳ארסי קאדה דיאה. איל רבנו ריפ׳ורמאדו, קומו פאדרי קונפ׳יסאדור, איס אונה אוקופאסייון אנ-נורמאל. נו טארדארימוס אה ריקונוסיר טאמביין לוס מילאגרוס אקומפליאדוס פור לוס רבנים ריפ׳ורמאדוס.

די אוטרה פארטי, איל «דיי» איסקריב׳י: «אה קי סורטי די פיקאדוס פינסה איל רבנו גולדמאן? לוס פיקאדוס קונטרה לה ריליזייון או לוס פיקאדוס נאסייונאליס? סי איל פינסה אה לוס פרימירוס, איס מיניסטיר אינטונסים דיזיר קי לה קונפ׳יסייון סירה איג׳ה מיסמה און פי-קאדו, פורקי איג׳ה דה לה אוקאזייון אה און אוטרו די סיר פ׳אלסו, די אב׳לאר מינטירה, די ייב׳אר אונה מאסקה. דיסדי קואנדו אונה פיר-סונה קי קירי קונפ׳יסארסי קון סולו לה סינ-סירידאד, פואידי אב׳לאר אה און אוטרו פיקא-דור? דיסדי קואנדו איל ז׳ודאאיסמו דימאנדה און אינטירמידייארייו אינטרי איל פיקאדור אי דייו? מה קי איל רבנו גולדמאן פינסה אלוס פיקאדוס נאסייונאליס, איי פארה איסטו טריבונא-לים אין אמיריקה. אנסי, פואידין אזינדה ארי-ב׳אר אה איסטי פונטו קי איל קירו (לוס מי-ניסטרוס דילה ריליזייון) דיב׳ינגה איל אינטיר-מידיארייו אינטרי איל פיקאדור אי לה פולי-סייה. נו איי אזינדה מיקייון ביין איזאמינא-דה פור איל קירב׳ידור די דייו.

ריגראסייאמיינטוס די לה איגליסייה פרוטיסטאנטי אה אונה קומוניד׳אד ג׳ודייאה די אמיריקה

רבי טיאודור ליפ׳קין, דילה קהילה די ליק-סינגטון (אמיריקה), ריסיב׳יו אונה קארטה די ריגראסייאמיינטוס דילה איגליסייה קי בייתילה «ב׳יתל» פור אב׳יר אופ׳ריסידו אונה פארטי דילה סינאגוגה פור לאס אוראסייונים די לוס פרוטיסטאנטיס. אקי אבאשו דאמוס לה טרדוק-סייון דילה דיג׳ה קארטה:

« קירידו רבי ליפ׳קין,

« קון דיסיזייון טומאדה אונה אוקאזייון לה דיל קונסיליו דילה איגליסייה קריסטייאנה ב׳יק-טור, פ׳יזו אאוטוריזאדו אה איקספרימיר אה

אינפ׳ורמאר אי אה סו קומונידאד לוס סינסירוס ריג־
גראסייאמיינטוס אי לה אפריסייאסייון די נואיס־
טרו קונסיז׳ו פור לה בואינדאד קי טוב׳ייירון
די מיטיר אה נואיסטרה דיספוזיסייון סו ביו־
טינו פארה לה אוראסייון די דומינגו (אבדאד)
אי אין אוטראס אוקאזייונים.

איסטו איס פארה נוס אונה פרואיב׳ה מאס
מאניפ׳יסטה דיל איספיריטו די פ׳ראטירנידאד קי
נוס אינספירה איל ז׳ודאאיסמו אי איל קריס־
טייאניסמו. טוס סאלודו פ׳ראטירנאלמינטי.

ריב׳יס. סקריטאריו

אלימאנייה

לוס פ׳וניראלים די דוקטור פ׳ול נתן

בירלין (א. ג. ז.).—לוס פ׳וניראלים דיל דוק־
טור פ׳ול נתן טוב׳ייירון לוגאר איל אלחד 22 די
מארסו איניל סימינטיריו די ב׳יסינסי. אין פרי־
זינסייה די אונה גראנדי מולטיטוד.

איל ב׳ייז׳ו קאפו דיל סוסייאליסמו אין אלי־
מאנייה, סי׳ אידואר ביירנשטאין, קומו איל פרי־
מירו לה פאלאב׳רה, אזיינדו איל אילוז׳ייו דיל די־
פ׳ונטו קומו אונו די לוס מאס ב׳ראב׳וס דיפ׳ינ־
סורים די לה דימוקראסייה קי קומבאטייו פור לה
ריסטרוקסייון דיל דיספוטיסמו מיליטאר אין אלי־
מאנייה.

איל איקס־מיניסטרו גוטהיים. פריזידינטי
די לה אונייון פור קומבאטיר איל אנטישימיטיס־
מו. דישו קי פ׳ול נתן—איסטי ז׳ודייו אלימאן—
אירה איל מיז׳ור טיפו אלימאן.

דוקטור בירנהרד קאן, איל דיריקטור אירו־
פיאו דיל «ג׳וינט דיסטריבוסייון קומיטי».
אקספרימייו איל נומברי די לוס ז׳ודייוס אמירי־
קאנוס אי איל נומברי דיל ג׳וינט. סוס גראנ־
דים מיריטוס פור לה אוב׳רה קי איל דיפ׳ונטו איזו אי
קי פ׳ואי איל אינספיראדור דיל גראן מוב׳ימיינ־
טו דיינטרי לוס ז׳ודייוס אמיריקאנוס אין פ׳אב׳ור
די לוס ז׳ודייוס די לה אירופה אוריינטאל מיני־
נאדוס די דיספואיס די לה גירה.

איל ראבינו ביאיק. פריזידינטי די לה אונייון
די לוס ז׳ודייוס ליב׳ירוס אין אלימאנייה, דישו קי
פ׳ול נתן ג׳ואו אין פירפיקטה איסטימה אין לה
ב׳ידה דיל פואיב׳לו ג׳ודייו. סי דיקוארדאן סיימ־
פרי די לה גראנדי אוב׳רה קי איל קומפליו אין
פ׳אב׳ור די לוס ז׳ודייוס רוסוס.

מינסאז׳יס די קונדולינסיאס פ׳ואירון ריסי־
ב׳ידוס פור איל «הילפספ׳ירלאין דיר דויטשן
יודין» אלה או ויין דיאה פיירדידה קי איל
סופורטו אין לה פירסונה דיל דוקטור פ׳ול נתן.
אינטרי איסטוס מינסאז׳יס סי טופאן אקיאוס דיל
ג׳וינט פ׳וריאין קומיטי די לונדריס, די לה סו־
סייאדאד פור לה קולוניזאסייון ג׳ודיאה אין רוסי־
אה «אוזיט», די לה אוב׳רה די קולוניזאסייון אג־
ריקול די פארטי איל ג׳וינט, די לה איסקואילה
טיקניקה די היפ׳ה, די לה קומונידאד ג׳ודיאה די
בירלין, די לה פ׳ידיראסייון סיוניסטה אין אלימא־
נייה אי אוטרוס.

איל מינסאז׳י די לה פ׳ידיראסייון סיוניסטה א־
לימאנה דיזי: אינטרי אוטראס קוזאס: דיפ׳ירינ־
סייאס סירייאס איגזיסטיאן אינטרי נוזוטרוס אי
פ׳ול נתן; מה נוזוטרוס לו ריספיקטאמוס סיימפרי,
מיינטרי קואנדו איל אירה נואיסטרו אדב׳ירסאריו,
קומו אונה פ׳יגורה פודירוזה אי ג׳וסטה אין לה
ב׳ידה ג׳ודיאה. נוזוטרוס נו אולב׳ידארימוס נונקה
לו קי איל איזו פור לוס ג׳ודייוס אי פארטיקו־
לארמינטי פור לוס ג׳ודייוס די לה אירופה או־
ריינטאל אי די לה פאליסטינה. נוזוטרוס סינטי־
מוס קי איל פואיב׳לו ג׳ודייו סי אימפוב׳ריסייו אין
פירדיינדו איסטה גראנדי פירסונאלידאד.

לאס אקוזאסייונים די מאטאנסה ריטואל

בירלין.—איל אורגאנו היטליר, איל פ׳אמוזו
אנטיסימיטה, «איל ב׳ולקישיר בואובאכטיר» אימ־
פיסו אה פובליקאר אונה סיריאה די ארטיקו־
לוס פריטינדיינדו פרוב׳אר קי לוס ג׳ודייוס קו־
מיטין מאטאנסאס ריטואלים. אונה די לאס אי־
לוסטראסייונים ריפריזינטה אין גרופו די ג׳ודייוס
אין אונה קאז׳ה (מאסין), טומאנדו סאנגרי די
און ניניו קריסטייאנו קון און קוג׳ילו קי אינ־
פלאן לוס סוטאנים.

לה אונייון סינטראל די לוס אלימאנים די רי־
ליז׳ייון ג׳ודיאה, סי אדריסו אלאס אאוטורידא־
דים אין דימאנדאנדולים די אזיר סיסאר איסטה
אז׳יטאסייון אנטיסימיטה.

איל אניב׳ירסאריו די 75 אנייוס די סי׳ אוז׳ין לאנדאו

בירלין.—סי׳ אוז׳ין לאנדאו, אונו דילוס די־
ריג׳ינטיס די לה קומונידאד ג׳ודיאה די בירלין, קי
אירה קון איל דיפ׳ונטו דוקטור פ׳ול נתן אונו די
לוס פ׳ונדאדוריס דיל הילפספ׳ירלאין, אי קי איס
אקטואלמינטי איל ב׳יסי־פריזידינטי די איסטה
אוב׳רה, סילינרו איל אניב׳ירסאריו 75 די סו
נאסימיינטו.

סי׳ לאנדאו פ׳ואי דורנטי 24 אנייוס קונ־
סול ג׳ינירל אלימאן אין איספאנייה. איל גוזה
אין גראנדי קונטו אין לה ב׳ידה ג׳ינירל אין בירלין.
מיינטראס סו סירב׳יסייו מיליטאר, איל אטמוזאד
איל גראדו די מאיור. איל סי טופה מימברו
די לה קאב׳אליריאה די אונה גראנדי באנקה פאר־
טיקולאר אי די דייז גראנדים אימפריזאס אינ־
דוסטריאלים.

בולגאריאה

לאס איסקואילאס ג׳ודיאס

סופ׳ייה.—לאס קומונידאדים ג׳ודיאס די לה
בולגאריאה אינטריטיינין 25 איסקואילאס קון
אונה פופולאסייון איסקולאר די 3525 אילב׳וס.
לוס בודג׳יטוס ריאונידוס די טודאס איסטאס
איסקואילאס פ׳ורמאן לה סומה די מאס די
7,600,000 די ליב׳אס. קומו לה אינסטרוקסייון
אין בולגאריאה איס גראטואיטה, לאס קומונידאדים
סון אוב׳ליגאדאס די אנטיניר אה טודוס איס־
טוס גאסטוס אינורמיס קי פיזאן מוג׳ו סוב׳רי
לוס אומברוס די לוס קונטריבואב׳לים ג׳ודייוס.
איל קונסיסטוריו אזי אקטואלמינטי פאסוס סיר־
קה דיל מיניסטירייו קומפיטינטי פור אובטיניר
אונה סובב׳ינסייון אנואל די 4 מיליונים די
ליב׳אס.

גריסייה

לה אקוזאסייון די לה סאנגרי

סאלוניקה.—קומו אין 1925 אי אין 1926,
אל אסירקאמיינטו די לה פאסקואה, לוס אנטי־
סימיטאס די פ׳לורינה, סיב׳דאד פאזיגאדה אין לה
פ׳רונטירה גריגה־סירבה, קומינסארון די נואי־
ב׳ו לה אקוזאסייון די לה סאנגרי קונטרה
לוס ג׳ודייוס. לה סימאנה פאסאדה, דוס
קריאטוראס גריגאס, אידאדאס די 5 אה 7
אנייוס, דיספאריסייירון פור אונה אנדאדה ב׳יזינה אה
לאס אוראס קואטרו די לה טאדרי, סין דיז׳אר
ריסטו. לוס פאריינטיס, נו ב׳יינדו ריטורנאר
לו לה נוג׳י, לוס פאריינטיס אנוקאדוס, איסקו־
מינסארון פור אלגונוס אוג׳ארוס, איסקלאמאנדו
איל דוזאו קי לוס ג׳ודייוס ריגאלאן סיס קריאטו־
ראס פור לוס מיניסטיריוס ריטואלים. גריטוס די
«מואירטי אלוס ג׳ודייוס»! ריזונארון אין לה קא־
ליי, קומינסאנדו לה פאניקה (איספאנטו) אינ־
טרי לוס ג׳ודייוס. די נואיב׳ו, און קומיסארייו די
פוליסיאה איגזאמינו לה פופולאסייון אי דייו איל
אורדין אל גראן רבנו די בוסקאר אנטיס לה
נוג׳י לאס דוס קריאטוראס דיספאריסידאס —
סוב׳רי לה אינטירב׳ינסייון די אונה דיליגאסייון

[illegible]

פאליסטינה

איל אינסטיטוטו סאניטאריו די ס״ה נתן שטראאוס קוסטארה 250000 דולארים

[illegible]

לה אינפלואינסה ג׳ודיאה סוברי איל טיאטרו פ׳ראנסיס

[illegible]

איל ז׳ודאאיסמו פ׳ראנסיס אי איל ציוניסמו

[illegible]

קון איספיראנסאס קימיריקאס, פריפאראן און פ׳יאזקו דיספירטאמיינטו!

קי ליאן איל ראפורטו קורטו, ג׳ינוזאמינטי, ביין בוליגאדו מיקומו, קי ביינו די פובליקאר און אמבאשאדור נו קונוסידו אי קאלאבוראדורי, איל הקטור פריגוש, דיליגאדו דיל אינסטיטוטו קארניגי אי קי ריקידיראן קואנטו דיל פונדו די איספיראנסאס די קיקיקו קי פריגוש לונה ניגאטיבי איגאפריזה:

« אי אין פאליסטינה, אישקריבי איל, קאזי
« 800,000 אלמאס די לאס קואליס 700,000
« אראבוס. לוס ציוניסטאס איניבזאן אלוס
« אראבוס קי דיזאראן. נו סין ראזון, נו
« קי איליוס דיבינדראן סי לה פאליסטינה די-
« בי ביראמינטי סיר טראנספורמאדה אין אונה
« «מוראדה נאסיונאל» פור לוס ג׳ודיוס...
« אל אביר פרוספירו סוברי טודו אה קאוזה
« די לאס פאבוריס קומו ג׳ינירוזאס פור לה
« אסוסייאסייון ציוניסטה פור פאגאר גראנדוס
« שאלארייוס (איספורטאנטיס ג׳יאונדאליקוס) אוס
« טראבאשאדוריס ג׳ודייוס אינפייגאדוס אין לאס
« בראגאס. אגורה קי איל פרוגראמה די קונס-
« טרוקסייון אס טירמינאדו, קי אס סוס פור-
« בינור?.. ידוקאלוס ריסטה אונה גראנה סיאו-
« דאד קון סוס 70000 אביטאנטיס, אמבארגאדו
« לה ריבידה אראמינטאסייון די לה פופולאסייון
« ג׳ודיאה די קי קינקי אנייוס. לה פוליטיקה
« אגריקולה דיל ציוניזמו איזו אבאנסאר קונסי-
« דיראבלאמינטי איל אבאשאמינטו דיל ג׳ודיוס
« די אונה פארטי, קריאנדו אי מוקלאמאנוס
« דיל אוטרו... לה אימפריזה דיקולונאסייון
« ציוניסטה, סוברי אונה גראנדי איספאנסייון
« ריוניפ אי פארטי אין איספארטאמינטו דימרארסיאדו
« אי ביזיונאריו. פירשו, אינטיינדין איל סינ-
« ביונייסמו קי אונה נואסיון ג׳ודייוס אי קי
« סוס דיזיאו די אוקופאר די נואיבו אונה קונ-
« טראדה קי נולי נייניטראס ויל אנייוס איל
« קירייו די סוס נאסייונאלידאד אי איל סינ-
« טיר די סוס ליספאנוליסה סוברי לה ביזה
« ריליזייוזה דיל מונדו. ונה קונסידיראדו קומו
« אובדה פראקטיקה, איל פלאנו פארישי נו טיניר
« נאדה קי פוידה סיר ריקונוסידה אי פודידי
« טיניר, אין סו איגזיקוסייון, קונסיקואינסאס
« קי נו פואידין סיר קי דיזאסטרוזאס».

* *
*

ביין דיגו אגורה קי סי לה אימפריזה ריאו-לוגאדה, תיליה סיגוראס נאס לוגיקה. אדמיטאמוס קי לוגרין — אי קין קי נידייוס! — אה נו-טאר איספיקטאסיון אין נואיסטרו דיספראסייאדו פאאיס, לה אינייאנסה (איל דיספראזיר) אה לה גראנדי ציודאד קון 70000 אבולונארוס אמונטי-ניס, אה קריאר און אונה פאמאזה איל «בוק-טאדו גולייו» סוסייאדו. ביין נו אביוא די נאס סונסיקואינסאס איגיביטאביליס קי פרוזוקירייה. סיגון לה איקספריסייון די קי פריגוש, «איל אבאנסאמיינטו די און גרופו איטניקו, קונסידי-דו פור סו אריזאלאמיינטו (מיסמו אה סיר און טיפו נאסייונאל אגר סיגו, איגואיסטה, סין קא-פאסידאד די קואופיראסייון קון איל רסטו דיל מונדו)». ביין דיגו סימפלימינטי קי איל «איס-טאדו ג׳ודייו» נו אבריגאריה נונקה קי אונה קיזינה פארטי דילוס ג׳ודיוס אה טראביס איל מונדו אי קי, טודאביאה, לה סולה איגזיסטינסייה די איסטי ניקו איסטאדו באסטאריה אה אינ-פריניר אלוס קאטורזי מיליונים ריסטאנטיס איל קאראקטיר אינדיביזיבל (קי נו דיספאריסי, קי נו סי מאבקארילה) די איסראאילוס איניל כאזיס קי איליוס אביטאן. קין איסטו, דומינטו גאראנטיזה לה ראזון, פורקי דיבינדריאה מויי דיפיסיל אוס איקזאמינאר פראנסיזיס, אינגליזיס, אלימא-נים, אמיריקאנוס, די קונסידירר איל די־סו די סינסאסיוני קי איליוס טוביירון טאנטה פינה אבסטה קונקיסטאר, דיזיגו דיל קואל איליוס סין גראנדימינטי פיירוס, קין ריזייגאר אין מיסמו טיימפו אונה ריליזייון קי לוס סולדאדוריזה אל מיסמו אין אפאלינסיה. אלים אוטוס דילוס אוטרוס פואיבלוס — קון איל מיליון די «ג׳ודייוס נאסייונאליס» איסטאבליסידוס אין פאליסטינה. טאן פאסו אי מיסמו טאן אבסורדו קי סיאה אונדי לה נאסייונאליטי דילוס ציוניסטאס איל סינ-טימיינטו ריליזייוזו, איל אנטיסימיטיסמו סיר אקיטאדו. «אה יירוסאלים לוס ג׳ודייוס!», דיזי-ראה איל גריטו די גירה די טודוס לוס אנ-טיסימיטוס, די טודוס לוס פאנאטיקוס, אינקולפא-דוס פור לה פריזינסייה «די אונה אינפלואינסה ג׳ודייה» אין פאריס או אין לונדריס. קי ואל-דריה ריספונדיר אה איסטי פורמידאבלי ארגו-מינטו? לה קונסיינסייה מודירנה נו אדמיטי דיל טודו קי און אומברי פואידה טיניר דוס פאטרי-אס, דוס נאסייונאלידאדיס. קי איל ג׳ודאאיזמו דיבייני אונה נאסייונאלידאד, קידה מאניפיסטאר דונקואי קי לוס ג׳ודייוס פראנסיזיס אופטין אינ-קרי איל ג׳ודאאיזמו אי לה פראנסייה.

איסטו איס לוקי קירין? איס אין איסטי קו-איל איסטריגו קי קירין מיטיר אקיאוס די לוס קואליס לה בידה סיביקה, אינטיליקטואל, איקו-נומיקה, מוראל, דיפידי סיין אי סינקואינטה א-נייוס קי מיסקלו די מאס ביין ואזס קון אקיאה די לוס קומפאטריאוטאס די אוטרוס קולטוס אי-

קין קונטו? אקיאוס קי, אלייר אאינדה, פאגא-גאבאן מאן אבאשאמינטי לוס פארטי דיל גראנדי כה ביפסיון, פירקארון לוס סאנגרי אי אקיאה די לוס קריאטוראס סוברי איל אלטאר די לה פאטריאה קומון?.

* *
*

לה בירדאד, סיגון נו דיסי מאס די אונה ביס, איס קי טודה לה איסטוריאה ג׳ודייה סי איקס-פליקה אי סי איגזאלטה קון איל פאקטו גראנ-דיוזו (פיקו אה פוקו) דיל איסטאבלו די נאסייון אה אקיל די ריליזייון. איל ג׳ודאאיזמו, איניל טיימפו אונדי איל נו פורמאבה קי אונה נאסייון, איבה אונה מויי פובלי, מויי גיקה קוזה. סו בירדאדירה גראנדור אימפיסו קון סו דיספא-ריסייה פוליטיקה. קואנדו לה פוק קונבייו די לוס פרופיטאס פרוקלאמו, אין נומברי דיל דייו איספיריטואל אי אונייבירסאל, ריבאל דיל פואיבלו מונדו (דייו די לוס מונדוס). און דייו] אונייבירסאל. דיל קואל ישראל איראה איל פרימיר סירביד, אין דייו באקטאנטי אינדיפינדיינטי אלוס דיוסיס אי אלוס אוטרייאדאס. מאס קי דיזמאנדה אה סוס פידילים אין קיראבין פירו אונה פראק-טיקה די טודאס לאס בירטודיס סוסייאליס, און דיו אונייבירסאל קואל דיל קואל דיבירון קונטריבואיר (אוניבירסאלמינטי) און דיאה טודוס לוס פואיבלוס. און אונה פאלאבראה פונדאדה פור לה ג׳וסטיסייה, גי-אדוס אי אינקלוזידוס פור ישראל...

און מיטאנטי, איסטי רולו גראנדיוזו נו בטבטי שה אונייפיקייון די לוס דייוס (מודוס). אינשטאדו-קוני: איליוס קידרון קיראר די דיבינו איל איספיריטו גולייו: פורקי אקיל די לוס אבסינייוס אי די לוס אלמאס. דיל קואל פואידין ביאור לה דיקטי איקסטוריאה קי סי דיטורנו קון איל אינסאנאבלי קאראקטיר. מאס אל מיסמו איסטי קאראקטיריסמו סוגו לה בינטאזה די דיקבאזא-ראר דיספיניספאמינטי אה ישראל די טודו אה-פאמיינטו מאטיריאל, טירוטוריאל, די אונר דיל ג׳ודאאיסמו, דיספאגאנדו אי ריקוריגאלוס קיימפרי ביבו. און גראנדי אגו איספירינטואל קי אלקאנסארה טודה סו סימפאטיזאסייון קואנדו איל סאקרו פנזה לוס אפוליונימוס די א-גונאס איגזיגינסיאס מוי איסטריגאס אי די פראקטיקאס מוי ביזאס. אה בירדאד דיזיר, סינ-גונה ריליזייון אין לה אורה אקטואל. נו ריאו-ני קונדיסייוניס מאס פאבוראבליס פור גואפאר סוס פידיליס אין אונה בירדאדירה פראטירני-דאד: פורקי לאס קריאינסאס אי לאס אוראס-סייוניס קומונים. ביינין פריסיזאמינטי אגונטאר קי איל סאנטו (ג׳יניטו) איזינזיקו דיל ריקו-נוסידו דיזאס קוזאס איגואלאס אי קופרינדאס אין קואנטו מיינטראס טירינה סיגוס; ביינין אגונ-טאראר איל אבאסו ביגיניינטו די אונה ויב-

[illegible]

* *
*

[illegible]

לה רידאקסיון

[illegible]

לה ב'אלור די לוס ג'ודייוס ריקונוסידה פור און אאוטור קריסטייאנו

[illegible]

מ. ד. מ.

ריפ'ליקסיונס די און בואין אומברי

קואנדו און טאמבור, און רילוז' (ג'אלאן סאאט) אי און רילוז' די פינ'ו קאמינאן אין און מיסמו טיימפו, ב'וס נו אואיש קי איל טאמבור. אריסטאד איל טאמבור, ב'וס אואיריש איל רילוז', אריסבאד איל גראן רילוז', ב'וס אואיריש איל רילוז' די פינ'ו

סי אלגיני ניגה לה איגזיסטינסייה די לאס מאס הולמים בזוס דילה ב'ידה. איסטו ב'ייני ג'ינירא- מינטי דיל איג'ו קי נו לאס אזאין ; אילייאס בון אסמאבאפ'אר'אב, אאזגאר'אס בור רואיד'וב מאס פ'ו- אירטיס, מאס גרוסיירוס.

לו מיסמו איס פור נוזוטרוס טוד'וב. נוזוטרוס נו סאב'ימוב קי איי אינטרי נוזוטרוס אלמאס סובלימיס, ריב'ינאמינטי בילאס. נוזוטרוס נו סאב'ימוס קי אי- לייאס פאסאן און גאיסטראס קאליים קומו גראנדיס אנג'ילים בלאנקוס. נו ועדוס נו סאב'ימוס קי מייי סירקה די נוזוטרוס. טאן סירקה די נוזוטרוס קי לאס מיקאמוס קאר'ה דיאה קון נואיסטרוס קוב'רוס. אי- לייאס קומפלין סוס דיב'יר. טראב'או'אן אי סי סא- קריפ'יסיאן, אין סילינסייו. קון אונה מאל סימפלי- סיד'אד', אונה מאל דיגייד'אד', קי, סי מינ'אמוס קונ- סיינסייה, נוזוטרוס פיאיד'ייאמוס אזאיר, ב'יניינדו די ליס סיילוס לומינוזוב, איל אורדין קי ריסיב'ייו משה: «קיטה טוס קאפאטוס די טוס פייס, פורקי איל לו- גאר אונדי טי טיניאס איס אונה טיירה סאנטה» (של נעלך מעל רגלך כי המקום אשר אתה עומד אדמת קדש הוא).

איל טאמבור ! איל ריב'ינה ביר טיר'אס לאס פאר- טיס, איל איג'י לוס נ'ינאליס; איס איל ב'אקאר- מו (טאמבורדי די ליס קריסיניס). דיליס איסקאנדא- ליס, דילוס איג'וס די לה פוליטיקה קי נוס רינדי סירדוס אילה ב'יד'ה די אקיאוס קי סי ארילאנסאן סיב'רי לה נ'בטייה, איל אמור אי לה ב'ירדאד' מה דילוס קיאליס לה מאדישה נו איי מאס רואיד'ו קי אקיאוס דיל ריליז' די פינ'ו.

איל טאמבור ! איל ריב'ינה איניל מומינטו סאל- ב'או' דילה גירה. מה נו איי קי איל קי ב'יברה רינינו) איניל מונדו, איל ב'וס איסמיד'ו די אואיר איל טיק-טאק ריגולאר, קונטינואו. דיל פרוגריסו דילה הומאניד'אד', דיל ריב'יליפאמיינטו דילאס קונב'יק- סייוניס דיל אומברי, אירריזיסטיב'לי אי סילינסייוזו קומו איל טיימפו.

איל טאמבור דילה ב'יאדאד' ! איל ריבונה איל דיאה אינטירו. איל אינג'י לאס קאליים. איל סי פריביפיטה אין לאס אורז'יאס (פ'ייסטאס די ב'יסייוס) בוקטורנאס (די נוג'י). אי טים רואיד'וס פאריסין פרו- קלאמאר איל טריאומפ'ו דילה ברוטאליד'אד'. נוזוט- רוס נו אואימוס איל באטימיינטו דיסקריטו די מילים די קוראסוניס דולסים אי נובלים.

איל טאמבור ! אין ליס ג'יקוס קונפ'ליקטוס די לה ב'יד'ה, נוזוטרוס אולב'יד'אמוס לה מוזיקה איס- קונדיד'ה דיל אמור אי דילה ליאלטאד', לוס א נו- מיראב'ליס ג'יקוס אקטוס די דידיקאסיינטו, די אב- ניגאסיון, נו לוס רימארקאמוס אי נוזוטרוס קריאי- מוס קי אילייוס נו איגזיסטין.

אין ב'ואיסטרו פרופיו מיאוליין, נואדראר'ב'וס ביין, פואיד'י דיסינייר איל רואיד'ו מוזראב'לי די לוס פינסאמיינטוס מיסקינוס, דיל אורגוליין, די לה אבורריסייון, דילה אמביסייון קי דיסורנה ב'ואיסטרה אטינסייון דיל קורבו סילינסייוזו די ב'ואיסטרה ב'יד'ה פרופ'ונדה.

אריסטאד' איל טאמבור ! אריסטאד' איל רילוז'! איסקוג'אד' איל ג'יקו רילוז' אי ב'וז אואידיס קי- זאס אדמיראב'ליב. טילאגרוזאס, איניל מונדו, אין לוס קוראזוניס די אקיאוס קי ב'וס אינטורנאן אי אין ב'ואיסטרה אלמה אילייה מיסמה, פורקי טוד'ו לוקי קונטה איניל ריסטינו דיל אומברי סי מאניפ'יסטה, נו קומו איל רואיד'וזו באטימיינטו דיל טאמבור, מה קומו איל מודסטו לאו'ירו דיל ג'יקו רילוז'.

מכתמים

קין והבל

קין הרג את הבל,
ויהי נע ונד בארץ,
והבל נע ונד בארץ,
והרג את-כל-מתי תבל.

אמת ואמונה

אמת ואמונה שתי אחיות נולדו.
ויהי בעת אשה מאחותה נפרדו,
ותלך אמונה ולאיש היתה;
ויבא אליה-ויהי כי הרתה,
והנה הבנים בקרבה התרוצצו,
בבטן עקב איש אחיו-וינצו.
ותלך לדרוש אלהים ולשאלהו.
ויאמר: «גוים מבטנך יולדו,
ולאמים ממעיך יפרדו,
ולאם מלאם יאמץ ויכריעהו».
ותבך אמונה כי אלהים נגעה-
ואמת עודנה בתולה ואיש לא ידעה!

מאקסימאס אי ריפ'ליקסיונים

אקיל קי דה אה פרובוזיטו און בואין קונסיז'ו.

און פרודינטי אב'ירטיסימיינטו, אונה אינסטרוקסיון אוטיל, דה מאס קי סי איל דאב'ה אודו.

נו סי דיב'י מיטיר סולאמינטי לה פאלאב'רה הולסי אל אינג'ארדו דיל פרוקסימו, מה טאמביין טוד'ו איל אינטיריאור די נואיסטרה אלמה.

טוד'אס לאס קואליד'אד'יס פואיד'ין ארקירירסין קון איל איקסירסיסייו.

איס איבקאלקולאב'לי לוקי פואיד'ין אזיר קון איל טיימפו, קואנדו טייני'ן לה פאסיינסיה די איספירא- לו אי די נו דיסקוראז'ארסי.

אקיל קי קירי ביב'יר אין פאס, דיב'י סיר סור- דו, סייגו אי מודו.

קרוניקה מידיקאל

קואל איס לה מיזור פוזיסייון פור דורמיר?

קאדה אונו טייני, פור דורמיר, אונה פוזי- סייון פריפירידה. לוס אונוס דורמין סוברי לה איספאלדה, לוס אוטרוס סוברי איל ביינטרי, אוטרוס סוברי און לאדו. קאדה סיסטימה די אביטוד פואידי סיר, מה קי פידונים: לה מוזים די אוב- סירב'ר לה פיזיולוגיאה דיל קואירפו.

נאטוראלמינטי פואידין דימאנדארסין סי איגזיס- טי אונה פוזיסייון רינדיינדו איל קואירפו מאס פאסיל אי דאנדו איל מאקסימום די ריפוזו. פור קי נו סי דיבי אולבידאר קי איל אומברי פאסה און דורמיינדו, קאזי איל טירסייו די סו איג- זיסטינסייה אי קי איסטי ריפוזו איס ניסיסאריו פור לה ריפאראסייון די סוס פואירסאס, איל ריקונפורטאמינטו די סו איניר'ייה.

אינ'ל איסטאדו נורמאל, לה מיזור פוזיסייון פאריסי קיל די איג'ארסי סוברי לה איספאלדה, לוס מיימברוס איספאנדידוס, לה קאביסה ליג'י- ראמינטי ריליב'אדה. אין איסטה פוזיטורה לוס מיימברוס סון אין ריפוזו; לוס אורגאנוס אינ- טירנוס, מאס קי איל קוראסון, לוס פולמונים, איל איסטומאגו, פונקסייונאן קון איספונטאני- דאד קין אינדיפירינסייה. מה איסטה פוזיסייון אי- דיאל נו איס סיימפרי פוסיבלי, סיינדו קי איל אינדיב'ידואו סופרי די אלגונה אינפירמידאד קרו- ניקה די לוס פולמונים, דיל קוראסון, דיל איס- טומאגו, דילה ביזיגה אי'ט'ק.... סיינדו קי איל פריזינטה אינקונביניינטים פור לוס קור- די לוס אוטרוס מיימברוס, פור איזימפלו, לה לאס גראנדיס קריאטורס. לה אוריזה מיי- בי סאנגרי קו איספירינסיה אין איסטה קו- ריקסייון, לה קריאטורה אי איל אדולישינטי (אינ- פרי לוס 10 אה 16 אנייוס) דורמי קון מאס פאסיל סוברי איל לאדו דיריג'ו, איל ביינטרי מי גוסטה לה מאס פארטי איל סיינייו קי אינב- לו לה מיבלה. לה מאדרי דיבי ביזיטאר פוס- טוראסייוס, אי קאלדיאליקיס (דיל קוראסון) דיבוס קואליס איל פואידי סופריר, איל אקוסטו אין בוקה קאלוזה. פריפירה קיל איספאנדידו סוברי לה איספאלדה. איסטוס אולטימוס פוזיסייון פא-

אבריר לה קירקולאסייון פ׳ורמה: דיאוס ג׳וזיב קאג׳אנים דיל מאלוגיו קי קונסייו איל סינגלו ביאנקו דילה ריקוזיסייון. פורקי אינפורמה קיל-קולאסייון קי איסטה קון ריגולארידאד, איס מי-ניסטיר קי לה קירקולאסייון איל מאלוגיו נו איסטי פוידי אינטירוגאר אינסיינייאנסה אי איס פור איספירו קי איל אינג׳ליסי קובראה לה איספאנייה איל מאס פ׳אמוריוזו, מיגורנדו איל סירוויסייו, קומו נוס אינקאנטאמוס די לה בואינה פ׳וינטאליזה קונטינואן לה פ׳ונקסייונאר אי לה מאנטיניר קון קי נוס סינטאמוס.

און אינטירו פרובינסייה פ׳ואי סינייאלאדו: קון לה אורגאניזאסייון (דירוקסייון) דאר 4 קואר-טו מינוטוס איל קואדרו פור אוביניר איל ריפאזו דיאנאלי? איס אינקונטראדו קי איל אורגאניזאר קונוסידה קוינטאס מודיפיקאסיו-נים באזו לה אינפלואינסה דילה אורגאניזאסייון. מוג׳וס קאמינוס קון דילה אופינייון קי לה פי-דקיון לה מאס פ׳אבוראבלי פור און בואינו ריזולטאדו איס לה קאליסה פור לה פ׳ילייאל דיל כירה, נוס פ׳ואי פור לה פ׳ילייאל דיל קארו די לה מאס מואגה פוזיסייון איס לה קאליסה פור לה פ׳ילייאל דיל אינביז (אוקסידינטאל) אי נוס פ׳ואי ... (איל גראן ...). [illegible]

[illegible]

און טייאן קומוניו ריגולאר, דיסירינדו ... [illegible]

[illegible]

די׳בירסייונים

[illegible]

—[illegible]

—[illegible]

* *
*

איל מיניו ריקורדה דילה איסקואילה און ליוראנו.
—קי אקונטיסייו, מיניו מיאו, לי דימאנדה לה מאדרי פורקי איסטאס ליוראנדו?
איל פרוגיסור קי איסקאפ׳ו אינטירמו לה קינאנה פ׳אנטאזה....
—די, קי לי דיזיש? דירוי?
—ני סי מיליוני אי ריקורדו אין איסקואילה.

* *
*

יעהואינטו אינה קאזה פור ג׳נדולאר לוזי אינה לה מיזה, איל מואה מאדרי ליגה די אינגה קי איסקאפה בילייטי.
—נו איס ריג׳אלי פור איל גאסטו דיל גואינו? איבאה דינג׳ילה די אינה בילייטי פור איגבאנאר לוס גלאזוס?
—נו איי ניגון אבוין, סינייורה, לייו גוארדארי לה טינאה כלרה מאנייאנה.

* *
*

און אבלאר איסבאלה אונירסאדו.
גארבי די איל ביסייו טיניבאבייו, דיזילה לה מוזיר.
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

די׳ביסטירום אין לה איסקואילה צרור החיים

ביירניס פרוקסימו 1 די אבריל, אלאס אורס 9 דילה מאניאנה, טינדרה לוגאר און לה איס-קואילה צרור החיים סימואלה און פראנקאפו די אלאקדיוס. לה קירימוניה דילה דיסטריבו-סייון די ביסטידוס אלוס אירפ׳אנוס אי פובי-ריס די איסטי איסטאבליסימיינטו. לוס סינייו-ריס מימבחוס דיל קורו די לוס מפטירים אנסי קי קי׳ ... איל מיניסטרו אופ׳יסייאלמינטי דיל מינפ׳נו איסטאבלימיינטו די גאלאטה, פריסטנ-טאן סיס גראסייאס קונקורסו לה איסטה פ׳ייס-טה די קארידאד.

פארטינסייה דיל פואירטו די קאראקייוי פור האסקייוי אלאס אוראס 9.35. די קאביס פאסה אלאס אוראס 9.45.

לה סוסייראד׳ צדקה ומרפא

לה סוסייאדאד די בינפ׳יזינסייה צדקה ומרפא קי איזו און דאביר די רינגראסייאר פובליקאמינ-טי איל ביניראבלי גראן רבנו חיים בינאהרלנו, איל מאדרי דאתה דילה קומונידאד איסראליטי-טה די גאלאטה פ׳יאה שבלי, נוס ריפריזינטאנ-טים די לאס דיפ׳יריינטיס קומונידאדיס אי אור-גאניזאסייונים אנסי קי נואוס לוס סינייוריס קי

קאזרון ביין אקיקטאר לה פ׳ייסטה דילה דיס-טריבוסייון די ביסטידוס אלוס איזיקוס פובריס דילה איסקואילה די קאביס פאסה קי נואו טו-גאר לה מאניאנה די ביירניס מונסיינייו איניל סימפלי כנסת ישראל.

איספיטאל אור החיים

איל קומיטי דיל איספיטאל אור החיים ריג-גראסייה אלאס פירסונאס די לאס קואליס לוס נומבריס סיגין, דילה קומונידאד די ג׳אלי בור-גאז קי קיזירון ביין אזיר דונאסייונים אלה אוקאזייון די פורים.

אה 2 לירס

סינייוריס:
בכור מורדו. נסים מיזרחי.

אה 1 לירס

סינייוריס:
בנימין מורדו. אלגה עזרזאניס. משה קומריה, אברהם מוזה. מושי מיזרחי. אהרן אליקוס. אברהם מיזרחי, אברהם ברוך. נסים מיזרחי, יוסף נבון, שבת מיזרחי. אלגה עזרזאניס. דוד ברוך, אברהם ילחן אליקוס. בכור יהודה נבון. דוד בנימין מזרחי. ילחן ברוך. מורדו בכר, נסים אליקוס

אה 50 גרושים

סינייוריס:
בכור לוי. בכור מיזרחי. יעקב אלמוזה. בנימין בכר. שלמה ברוך.

אה גרושים 25

סינייוריס: משה מיזרחי. משה לוי.

[illegible]

איל אוספיטאליס קון ... לה מוקירני דיל ריספיקטאבלי רבני

בכור אברהם נון ע״ה

קי נואו בונארדה ... די אלחד אונסייגו און איסטאמבול. ריספיטוס די אינה ליגנה אי דונאסייון איספיסייאלי אלה אידאד די 70 אנייוס.

איל ריגריטאדו דיפ׳ונטו איראה אוריזיגאריו די אנדריאנופלה אי איל סי אביאה איסטאבלי-סידו און נואיסטרה סיבדאד דיספואי אונוס קי-נטוס אנייוס. איראה פירסונה ריספיק-טאבלי אי ריספיקטאדה פור סו אפאביליטאד, לה דולסור די סו קאראקטיר. סו דיונטירוסה-מיינטו אי סו גראנדי פיאדאד (חסידות). פואר-די נידיל, איל נואו איל קיידאדו די דאר אינסב-טרוקסייון אה סוס איזוס אי אה סוס נייטוס פור לוס קואליס איל איראה די און דיסקאמוניבלי לאזו. אסיינדו סיזו, דיספואי סו ג׳ירה מואיר. אונו דילוס מאס פ׳ילבינטיס מיימבריס דיל קי-הילה דילוס מפטירים און אנדריאנופלה הבל

[illegible]

קונוסידה קאזי טודו איל ריקו ריפירטוריו די לאס מילודיאס איטאליאנאס אוריינטאלאס דילוס פואיטאס ביז'וס אי מודירנוס. מייסטרו און סירטו טיימפו איל פואי איל קאפו מוי איסקוג'ידו דיל קורו דילוס מונגירים די גאלאטה. און לה קומונידאד די פירקיזה, און איסטאמבול, אונדי איל אביטאבה, איל אירה קונוסידו איספי- סיאלי. אירה און אלטו קורטי איל קאפו איס- פירטוטה בירדאדירו פור טודוס. און לוס אול- טימוס דיאס די סו בידה, סו מאל ביז'ו דיזי- או אירה די ביביר סוברי איל פואינטו די לה פיידרה קאלנטה אי די דיקאר אסיי סוס ריק- קוס מאנוסקריטוס.

איל מוירטו איקדאדו לה די פירקיזי אונדי פוזייירון לוגאר לאס פונירלאס דיאה די אגוסטו. קאזי טודוס לוס מייסטרוס די איסטה קומונידאד אי מוג'אס אוטראס פירסונאס קי פרופיסאבאן ריספיקטו פור איל דיפונטו, קי אסיסטירון און די- ג'יר די אקומפאניאר. ס' די אגוסטו, און מייסטרו די לה אלטה קאמארה דילה קומונידאד די פיר- קיזי, בונו לה פאלאברה אי איזו לוס גראנדיס איליג'יוס דיל דיפונטו.

אה סו פאמיליה מואיסטרוס קונדולינסאס אה לה פאמיליה נ' ... אי אה טודאס אקילוס קי סון פירדידוס פיל ... טוטו די רוגאמוס פירק לה אלמה דיל דיפונטו ריפוזו און לה גלוריה אינטירנה. אלילואה.

אולטימה אורה

מואירטי די סי' לואיג'י לוצאטי

און דיספאג'וס די רומה נוס ביניין לה טריס- טי נוביסה דילה מואירטי די מיניסטרו אוני- ביני קורילייזונדיו סי' לואיג'י לוצאטי, ביי'ו פרימיר מיניסטרו די איטאליאה.

איל גובירנו איטאליאנו דיסידיו די אזירלי פונירלאס נאסיונאלאס.

ריבינדרימוס סוברי איסטי טריסטי אקונטי- סימיינטו.

איל ג'ודיו אירראנטי

איל 5 די אבריל איספיסארון איניל סינימה אופירה, לה פרוז'יקסייון די און פילמו מוי קור- יוזו אי מוי אינטיריסאנטי. איסטי פילמו רי- פריזינטה איל דראמה נאסייונאלי דיל ג'ודיין אירראנטי, אונו דילוס רומאנסיס נוס מאס רי- פואינאדוס דיל גראנדי רומאנסיירו פראנסיס אוז'ין סו, רומאנסו טריקואדראדו קאזי און טודאס לאס לינגואס דילוס פואיבלוס סיבילזאדוס. איס און איסטו טיפו די איגזימפלוס, די קונביקסייוניס קריסטיאנאס די לה פארטי די לוס פריטיס פור אפונייראלאס דילה איגליזיה פרימירה די לוס אוזיראפאס. לה אקסייון די איסטי דראמה קי איספאנדי און מונג'וס פאאיזיס אי און איפוקאס מוי איסקוביינטיס.

איס סיירטו קי לה פרוז'יקסייון די איסטי פילמו אינטיריסארה מונג'ו אלוס איספיקטאדוריס אי מוזוס קוריירן אל סינימה אופירה.

ריזומידו דיל פילמו איל ניניו גאספאד"ור
קי סי פרוז'יקטה איניל סינימה מיליק

און אינבירי מוי ריקו טיניאה דוס איז'וס. איל מאס גראנדי דילוס דוס דישו אה סו מאדרי דאמי לה פארטי דילה אירינסייה קי מי ריביני אי מי בו פארה ... אנבינטוראס קון מי ... אי איל סי פואי.

זאביר, איל ג'ובין און קוליסיון. אזיל, אירמאנו אי און פוקו קונייאדור. און אנדאנדו קון ריבאלייוס בייו און דיאה פאסאר אונה קארוזה. לה אירמאנה טיניאה אורה בוניטה קיברי און איליגאנטי.

פוסאדו פור טונה, איל אקטוסייו (ויאג'י פינו) קומפאנייון די טיקה. זאביר טיניה די סו פאדרי סו פארטי די אירינסייה אי פאזיאה קון לה קארוזה קי סי דיריז'ו סיבארי באנדירה.

זאביר, איניל איגזיסיריו. סו גאנאנסייה דיל ביבו אמור קי איל סינטיאה פור טיקה. ייה איל גאסטו סו מונידה איניל ג'וגו אי טודו לוקוס גאסטוס. איל מירקאדיר לאריס אדילאנטי אה טיקה די סו אפיקסייון קון גונייאס אי בירגאס די אורו.

און פרוביסטה קי פאסיאבה און איל מונדו און לאס קאזאס די באנדולוס. פרידיקאדו קי באנדולייה, קיוראל באבטואה. אונדי לוס אביטאנטיס ביביאן איניל דיזירטו. איבה סיר דיס- נודאדה פור לה מאנו די דיוס. מיינטראס לה גראנדי פייסטה די פאזירים בירגואינביוס קי לה קיר־ידאנה טיקה דיזה און סו פאלאסייו. לאס גראנדיס קולונאס דיל אידיפיסייו סי דירו- קארון אי נואיגו דיספואיס, טודה אקיאה איג'י- מינטה סיאדאה פואי דיסטרואידה און מינוטוס. לוס קואדרוס די איסטאס איגזיאס. גראנדיזו- זאס, ריקאן, גראסייה אה סוס איקויקה. קונ- פינאדאס. זאביר, לה גראנדי, סי פואי איניל דיזירטו.

(לה קונטינואסייון איניל איקראן)

באנקה אוטומאנה
אב"יזו

בון. אליקסייון דילה באנקה אוטומאנה און גאלאטה, איסטאמבול אי און פירה איל 3 אי איל 4 אבריל פרוקסימו (אנטאש די לוניס) סי אוקופארון איל בארייראס.

אינטיריאור

איל פרוייקטו די בודז'יטו
דיל איקסירסיסיו 1927

איל פרוייקטו דיל בוז'יטו דיל איקסירסיסיו 1927 קי איל מיניסטירייו איסטה קיריינדו אה לוס דיפוטאדוס דילה גראנדי אסאמבליאה. און איסטי פרוייקטו לאס אינטראדאס סון איסטי- מאדאס אה 188.611.379 ליראס. לוס גאס- טוס פיגוראן פור 194.474.400.

איל ראפורטו דיל בודז'יטו דיזיבה קי לה סי- טואסייון פינאנסירה דיל פאאיס איס סאטיס- פאקטוריה. קי לה אדמיניסטראסייון גראנדי די לאס אינטראדאס פור אונה פארטי דיל דיפאר- טאמינטו דילה ריזה נאסייונאל, אי קי און פין, לאס אימפורטאסייוניס טינין לה טינדינסייה די אומינטאר קי אינטראלאס אינפורטאסייו- ניס בין אדילאנטי.

סיגון לאס קונטאס ריאליזאדאס און לוס אולטימוס אינטירסאדוס אל בודז'יטו. איל טיטולו דילוס פונסייונאריוס די לוס קואד- רוס פובליקוס דיל איסטאדו סי אביאן אה .48790

סי אקי און קואדרו די לוס פריסוס פארה בודז'יטים.

גראנדי אסאמבליאה נאסייונאל	1.906.144
פריזידינסייה דילה ריפובליקה	.313.034
אלוס דיל קונסי	1.793.240
פינאנסאס	27.781.811
דיבדה פובליקה	9.874.709
ג'וסטיסייה	5,[illegible]
אינטירייור	5.872.774
פוליסייה אי ז'נדרמיריה	5.471.568
סיגורידאד ג'ינירל	3.955.633
ז'נדרמיריאה	9.195.292
אינסטרוקסייון איקונומיקה	2.575.859
אסונטוס איסטראנג'ירוס	3.214.096
סאלוד פובליקה	3.202.880
קומירסייו	5.195,756
אינסטרוקסייון פובליקה	5.158.930
טראבאז'וס פובליקוס	25,723,943
אגריקולטורה	3.727,268
דיפינסה נאסייונאל	58.096.124
פאבריקאסייוניס מיליטארים	5.190,457
מארינה	5,627.180

לה סוסייד"אד" דיל מונופולו דילוס איספיריטואוזוס

לה סוסייטה פולוניזה קי איקספלוטאב׳ה איל מונופולו די לוס איספיריטואוזוס סירה דיקלאראדה אין פאליטה, פורקי אילייה נו פודו קומפליר סוס אינגאז׳אמיינטוס אין פרינטי דיל איסטאדו. סו דיפוזיטו די גאראנטיאה די 600,000 ליראס טורקאס סירה סיקואיסטראדו.

אספירה קי לאס פורמאליטיס ג׳ודיסייאריאס סיאן קומפלידאס, איל איסטאדו טומארה לה אקסייון דילוס איגוס דילה סוסייטה.

איקסטיריאור

איל גראנדי אינסינדייו פוליטיקו אין לה ג׳ינה

איל גראנדי אינסינדייו פוליטיקו קי סי דיקלארו אין לה ג׳ינה איס איקספאנדיינדוסי קאדה דיאה אי טומה פרופורסייוניס אינמינסאס. איל מוב׳ימיינטו נאסייונאליסטה, סוליב׳אנטאדו פור לה פרופאגאנדה קומוניסטה. דיזייה אינדיפינדינסייה, לאס פורמידאב׳ליס ארמאדאס איסטאב׳ליסין לה אוטורידאד דיל פארטידו נאסייונאליסטה אי קירין אזיר די מודו סאקודיר איל ייוגו דילאס קאפיטולאסייוניס.

לאס איסטראנג׳ירוס קי ביב׳ין איסטאב׳ליסידוס אין דיפירינטיס פארטיס די איסטי אינמינסו אימפירייו, לוס אינגליזיס, לוס אמיריקאנוס, לוס פראנסיזיס, לוס איטאלייאנוס אי אוטרוס, טראב׳ירסאן מומינטוס מויי גראב׳יס. אילייוס אבאנדונאן סוס מוראדאס אי סוס בייניס אי סי ב׳אן אלוס פורטוס אונדי אילייוס סון ריקוז׳ידוס אה בורדו דילוס ב׳אפוריס די גירה. דיב׳ין ריקונוסיר קי לוס קומאנדאנטיס מיליטאריס ג׳ינוס דאן פרוב׳אס די סינטימיינטוס הומאניטארייוס אי בוזקאן מיזוראס סירייאס פור אימפידיר לוס אטאקיס קונטרה ב׳ידאס אי אלוס בייניס די לוס איסטראנז׳ירוס. איס ב׳ירדאד קי מוב׳ייראן די ריגלאר לה מאטירייה די [illegible], אי איסטוס אינסידינטיס סון אינסיניפיקאנטיס.

— + —

איל קונפ׳ליקטו אינטרי לה איטאלייה אי לה ייוגו-סלאב׳יאה

אין אונה איסטראנייה קומידייה פוליטיקה פאריסי קי סי ג׳וגו אין איסטוס אולטימוס דיאס אינטרי לה איטאלייה אי לה ייוגו-סלאב׳יאה אה פרופוזיטו דילה אלבאנייה. לה ייוגו-סלאב׳יאה אינב׳יטו קוזיטו אה לה איגואל גריג׳יאס די אנטראנטי קי לה איטאלייה איסטאב׳ה קונקיסטאנדו טיריטוס אין לה פרונטירה אלבאניזה. לה איטאלייה גריטאב׳ה אילייה טאמביין קי לה ייוגו-סלאב׳יאה אזיאה לה מיזמה קוזה. לה פרינסה אירופיאה קי אימפריסייונו די איסטוס גריטוס אי אין מומינטו קרייאן קי לוס דוס איסטאדוס איב׳אן אה ב׳יניר אה מאנוס. לאס קאנסילירייאס די אמבוס דילוס גראנדיס איסטאדוס סי אינקוב׳ירון אי ריפיקארון אה קאמב׳ייאר נוטאס. און מומינטו קרישירון קי איב׳אן אימפיסאר אה טוקאר איל רודייו דיל קאנון.

לה טימפיסטה סי קאלמו קוזיטו. קי אריב׳ו? טופארון און רימידייו פור איב׳יטאר איל דיזאסטרי די אונה גירה. קואל אירה איסטי רימידייו מילאגרוזו? אב׳ריר אונה אינקיסטה פור ב׳יר קי ריאלמינטי לוס דוס איסטאדוס פרוסידייון אה קונסינטראסייוניס מיליטארים די אונה פארטי אי דילה אוטרה סיגון קי אקוזאב׳אן ריספיקטיב׳אמינטי. איל ריזולטאדו דילה אינקיסטה סירה פורסאדאמינטי, או אפירמאטיב׳ו או נגאטיב׳ו, קי מאנירה קי ריגלארה איל קונפ׳ליקטו אינטרי לוס דוס איסטאדוס קי טיינין יה אנקאנסאדה די סוס נאסייוניס לה אפיטיסיינטי אי סאב׳רוזה פאסטה קי קי לה שבאנייה?

מוי פרונטאמינטי סי פאראן איל ריזולטאדו די דאס קיסטייוניס אינטרי אמבוס איסטאדוס.

דיב׳ירסוס

און איסטודייאנטי אוקטוז׳ינארייו. — סי׳ לואי אנדרייו, ב׳יז׳ו אימבאשאדור די פראנסייה, ב׳יז׳ו מיניסטרו, ב׳יז׳ו פריפיקטו די פוליסיאה, ב׳יז׳ו דיפוטאדו, קי טינדרה אינייל ב׳ירהנו פרוקסימו 87 אנייוס, אב׳יינדו אובטינידו אינייל 1860, סו דיפלומה די ליסינסייאדו אין ליטראס. אין איסטוס אולטימוס טיימפוס איל דיב׳ינו די נואיב׳ו איסטודייאנטי אי לה סימאנה פאסאדה איל פואי ריסיב׳ידו דוקטור אין לה סורבון.

לה אינב׳ינסיון די און ריפ׳וז׳ייאדו רוסו. — טילגראפ׳יאן איסטו קי סיגיי די לונדריס: [illegible] ז׳ויב׳ו, און ז׳וב׳ין ריפ׳וז׳ייאדו רוסו קי אריב׳ו איי פוקוס אנייוס אין אמיריקה, ב׳יני די ריסיב׳יר און צ׳יק די 20000 ליראס איסטירלינאס פור סו פארטי אין אונה סוסייטאד דילה קואל איל פריזידינטי איס סי׳ האנרי מורגינטזאו, ב׳יז׳ו אימבאשאדור דילוס איסטאדוס אונ-

אי אומבריס קי סון רידוסידוס אלה מיזיריה פורקי איליים נו פינסאדון נונקה את ביטיר און פוקו די מוניידה די אונה פארטי. נו ריפיטיש כוב יודרי. אזיד איקונומיאס אי דיפוזיטאדלאס אין לה קאשה די לוס ניקוס פוסטיטוס

סאן-פייר חאן. גאלאטה

(סיקסיון איקונומיאה)

בילוס אין קונסטאנטינופלה אי קי אינקאנטארה (אויר נאסיר. אינסאניר) אין מואינו אפאראטו פוטוגראפיקו די אאוטומאטיקו (פונקסייונאנדו די סוייו). איל פריסו נו איספאנטו אי נונים די פירסונאס פאסאנדו דילאנטרי איל אפאראטו איגזאמינאן אונה פייסה די מונידה אין און בוראקו אי קי אינסין אאוטומאטיקאמינטי פוטוגראפיאל אין סינקו פוזאס דיפירינטיס. אין אונוס קוראנטוס סיגונדוס. איל אפאראטו די אאס בונוס מינוטאדאס סאלי פוטוגראפיאס קומו מאס פוטוס אי אין אין קאראקטו די ארטי.

ב.' מונדאנו אלמונסייה קי אין איל אינסאנטאדו אוזאס פור לה פאנדיראסיון די נוס אפאראטוס אין דיפירינטים סיבדאדים דילה נאסייון אוניריקאנה איל איקספירה אויר פור לה פוטוגראפיה לוקי פודי איזו פור לה אאוטומוביל.

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
סיש מיזיס « 250
פור לאס פרוב'ינסיאס און אנייו גרו' 550
פור איל איסטראנג'ירו « « גרו' 750

דיריקטור דוד פ'רישקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler han
No. 15, 16, 17. Telephone : Pera 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסייוס
מאחמודיאי גאדיסי, קוייומג'ילאר האן
נומירוס 15, 16 17. טילי'פון : פירה 877.
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

אין איל מוגרו איסטראאיליטה אאוסטריאה

מיזוראס די דיפ'ינסה קונטרה לאס טורב'אס אנטי-ג'ודיאס

סיגון לוס טילינראמאס אנונסייאדו, און סיגידה די לאס טורבאס קונטרה לוס איסטודייאנטיס ג'ודייוס אין לה אוניב'ירסידאד סופיריור קומירסייאל די ב'יינה, איל ריקטור די איסטה איסקואילה אורדינו [illegible] דיל איסטאבלימיינטו. [illegible] איל לוניס 21 די מארסו. איל ריק- [illegible]

———

אינגלאטירה

דיבאטים אין לה קאמארה די לוס קומונים אל סוז'יטו דילה ב'ינגידה די איספירטואוזוס אין פאליסטינה

אין לה קאמארה די לוס קומונים, סי' [illegible], דיל פארטידו דיל טראבאז'ו, דימאנדו אל סיקריטארייו די איסטאדו פור לאס קולוניאס סי נו [illegible] [illegible]

פור לה [illegible]

[illegible]

אאומינטאסייון דיל איליימינטו איזראאיליטו אין פאליסטינה דיסדי איל 1921 אי קי איל נו סי פרופוני די טומאר מיזוראס קונטרה איסטו.

סי' [illegible] דימאנדו [illegible] סי איסטי איל [illegible] די קוזאס נו איס אין קונטראדיקסייון קון איל [illegible] דילה [illegible] [illegible] די [illegible], [illegible] אין [illegible] [illegible] דיל [illegible].

סי' [illegible] קי איל נו [illegible] [illegible]

[illegible]

קואדראדב'וס אין טודאס לאס אוקאזייונים

[illegible] דילה סוסייד'אד' דיראס סינייוריס' איכראאילימאס די פירה, דיל אורפ'ילינאמו [illegible] תורה דילה צדקה ומרפא די גאלאטה אי די לה איכקואילה צרור החיים

ס' מונטאגו: — סי ס' המירי איס די אקו־
אירדו קון לה פוליטיקה די לה קואל איל אורדין
דיל דיאה איס: «לה באזי דיל מאנדאטו די לה
פאליסטינה».

ס' וידג'ווד: — סי לה פאליסטינה קי, סיגון
לה דיג'ה דיקלאראסייון איס און פאיס די מיל
אי די ליג'י, נו דיב'ינו און פאיס די גירה אי די
ג'איסקי.

ס' באדר: סי איל מיניסטרו אקיפטה איל
אינג'ו קי איל נומירו די לאס אוטוריזאסייונים פור
ב'ינדיר אלקול אין ירושלים פאסו די 35 אה
?300.

אלימאנייה

איל פריסידינטי הינדינבורג סאוד'ה איל אניב'ירסאריו די און גראן פ'ילאנטרופו ג'ודייו

בירלין. — אלה אוקאזייון דיל אוג'ינטין אניב'ירסאריו די ס' הירמאן אבראהאם איל גראן פ'י־
לאנטרופו ג'ודייו קי פ'ונדו לה אורגאניזאסייון די
לאס קאנטינאס (איספיסייה די לוקאנדה) פופו־
לאריס פור טראבאז'אדוריס ג'ודיאוס אי קריסטייאנוס
אינדיפינדינטי מינטי די לאס אינסטיטוסייונים ג'ודיאס,
פירסונאלידאדיס אימינינטיס ג'ודיאס אי ב'ינטיקאטרון
אין סו אונור און אלמאנאק קונטיניינדו לאס פ'ילי־
סיטאסייונים די לאס מאס גראנדיס פירסונאליטא־
דיס אין אלימאנייה.

לאס פ'ילוסיטאסייונים דיל פריזידינטי די לה
ריפובליקה מאריש'אל הינדינבורג סון רידאקטאדאס
אין איסטוס טירמינוס:

« אלה אוקאזייון די ב'ואיסטרו אוג'ינטין אני־
ב'ירסאריו, ב'וס איקספרימו מיס מאס סינסי־
ריס פ'יליסיטאסייונים קורדיאליס, ב'וס מי ריקואירדו קון
פלאזיר דילוס גראנדיס סירב'יסייוס קי ב'וס רינ־
דיטיש אלה פאטריאה, אין פ'ונדאנדו קאנטינאס
פופולאריס פור טראבאז'אדוריס. ב'וס אוגורו קי ב'וס
סיאה פוסיב'לי די קונטינואר ב'ואיסטרה אוב'רה די
בינפ'יזינסייה מונג'וס אנייוס אונדה אי אין
פירפ'יקטה סאלוד. קון מיס פ'יליסיטאסייונים אמ־
אב'ליס — פ'ון הינדינבורג »

... לה אלמאנאק קונטייני די מאס לאס פ'יליסי־
טאסייונים דיל קאנסילייר מארקס, דיל פריזי־
דינטי דיל ריישטאג ס' לוב'י, דיל איקס־
מיניסטרו ... די אפ'יר סטרי־
זימאן אי די אוטראס פירסונאליטאדיס אימינינטיס.

איל ריקטור די לה אוניב'ירסידאד די ב'יינה קונטרה איל אנטיסימיטיסמו

איל ריקטור די לה אוניב'ירסידאד די ב'יינה,

איל פרופ'יסור וולטיר, פרונונסייו און דיסקורסו
דינאנסייאנדו לוס איספולייאנטיס, סוספינדיינדו קונ־
טרה איל מוב'ימיינטו אנטיסימיטיקו אינטרי איס־
טוס אולטימוס. אין סו דיסקורסו, איל ריקטור
די אינטרי אוטראס קוזאס: «לה קואיסטייון
סי פריזינטה אנסי: קואלה מאס אונוראב'לי פור
לוס איספולייאנטיס די איספיראר אונה קאמפא־
נייה קונטרה סוס קוליגאס ג'ודייוס או פ'יג'אר
די סאלב'אר לה אונור די לה אוניב'ירסידאד? מונג'וס בראב'וס
ג'ודייוס מורייירון פור לה אלימאנייה. 22 מיימברוס
די אונה די לאס אסוסייאסייונים די איספולייאנ־
טיס ג'ודייוס, קאייירון סוב'רי איל קאמפו די באטא־
ייה. נוזוטרוס סומוס קונסיינטיס די אוניר קי
איסטוס ב'ינים ג'ודייוס סאקריפ'יקארון סו ב'ידה
פור נוזוטרוס, קומו נוזוטרוס סומוס אטאנטו קונ־
ב'ינסידוס די אוניר קי און פ'ינאנסייירו ג'ודייו קונ־
טריבואייו אנג'אמינטי אל ריסטאב'ליסימיינטו די פאטרי־
מוניו (קונדי איספולייאן לאס אינב'ירסידאדיס דיל
איספיריטו), אי קי אימינינטיס פינסאדוריס ג'ו־
דייוס קונטריבואייון אלה סיינסייה אלימאנה. פ'ואה
לה קולטורה אלימאנה סיריאה אין פירוקולו אין
סו אינסיירה אודייינסה (לה פארטי די לה רו־
סייה) אי פ'ואה סי אקליפסאדה פור איל סאב'־
ליכמו סי נו אירהן לוס ג'ודייוס קי דיפ'ינדין לה
ליינגואה אי איל איספיריטו אלימאנים.

קיסטו אלה קואיסטייון די לה ראסה קי קו־
ניסינדון לוס אנטיסימיטאס, איסטי איס און אר
גומינטו זאולוז'יקו אי נו הומאנו. לה אוניב'יר־
סידאד נו איס אונה מינאז'יריאה, קונקלוייו איל
פרופ'יסור וולטיר.

דיבאטים סוב'רי לה קונב'ירסייון די ס' אימי פאלייר

ב'יזיטרוס טוב'ימוס לה אוקאזייון די אב'לאר מוג'
גאס ב'יזיס די ס' אימי פאלייר, און קאטוליקו
מוי אינטוזייאסטה די אונה סיאוטאד דילה פ'ראנ־
סייה, קי סי קונב'ירטייו נו איי לונגו טיימפו אל
ג'ודאיסמו. איל ג'ודאיסמו (נואיב'ו קונב'ירטידו) סי
מוסטרה מוי אינטוזייאזמאדו די סו קונב'ירסייון,
מאניפ'יסטה אונה פרופ'ונדה אדמיראסייון פור איל
פואיב'לו ג'ודייו אי דיסדי און סיירטו טיימפו איל
אזי גראנדי רואידו אין לה קומונידאד ג'ודיאה די
פ'ראנסייה קון סוס פוב'ליקאסייונים אי סוס דיס־
קורסוס. איי לואיגו קואטרו סימאנאס, ס'
אימי פאלייר פוב'ליקו און ליב'רו טיטולאדו «איל
סאנטואריו דיסקונוסידו» אינדי קואל איל רי־
קונטה קי מאנירה איל אריב'ו אה קונב'ירטירסי
אל ג'ודאיסמו.

לה לייש די דיירנייס 18 די מארסו טוב'ו
לוגאר אין לה סאלה די לאס «סוסייאדאדיס די
סאב'ייוס», אין פאריס, גראנדיס דיבאטיס סוב'רי
איסטי ליב'רו.

ס' אימי פאלייר, אין ריזומי כ'ה איל קונטינו
דו די סו ליב'רו, ריליב'ו קי אירה איל קולטו ג'ו־
דייו אי לה ליטורז'יאה איבראאיקה קי לו אטיראן א־
פירסו אל סינו דיל ז'ודאאיסמו. לה ריליז'ייון איס
אונה אי אוניב'ירסאל. אי איס סולאמינטי סוס
מאניפ'יסטאסייונים איקספירייוריס קי סיפאראן
לה אומאנידאד. לה דיב'יזה דיל קריסטו אי איל
קולטו קאטוליקו אנים'ארון אה אימי פאלייר דיל
קריסטייאניסמו. נו איס פורקי נו איל ז'ודאיס־
מו איניל סינסו אדופטאדו ז'ינירלמינטי קי אבי
ראסו ס' אימי פאלייר. לה ריליז'ייון אונה קואל
איל פירפ'יניסי אלורה, איס איל «נואה סמו» (לה
ריליז'ייון פרופ'יסאדה פור נח), טאל סיגון סי לה
אב'יאה אינסינייאדו סו מאאיסטרו איל רבינו אליאו
בן אמוזג (רבינו די ליבורנו). איסטי נואיסמו איס
פור איל אל ב'ירדאדירו ז'ודאיסמו, מיינטראס
קי איל ז'ודאיסמו, טאל סיגון לו איקסירסאן לוס
ג'ודייוס אין ז'יניראל, איס איל מוזאאיסמו. מאס,
פור אימי פאלייר, נו איס איל פרופ'יטה דיל ז'ו־
דאאיסמו, קומו איזו אירה פור לוס קריסטייאנוס
אי מוזאמיד פור לוס מוסולמאנוס. לה דיב'ינא־
סייון דיב'ינה דיל ז'ודאאיזמו אימפ'יסו דיסדי לה
אליאנסה קון נח אי אב'יאה סידו איקספרימידה
אין לאס סייטי פריסקריפסייונים מוראליס (שבע
מצות בני נח), דילאס קואליס לה פרינסיפאל איס
די נו ב'ירטיר סאנגרי הומאנה. אי פור אינדו
קי איס לה ב'ירדאדירה ריליז'ייון אוניב'ירסאל אי
איל ב'ירדאדירו ז'ודאאיסמו. פור קונב'ירטירסי אל
ז'ודאאיסמו נו איס מינישטיר אקומפליר נינגון
אקטו פ'ורמאל. נו ריקירי קי לה ... גראנדי
סייטי פריסקריפסייונים דיל נואיסמו ... קון
מאס טיימפו לה ... דיל ...
אי פירו מונוטיאיסמו.

ס' ל. לוב'י (ג'ודייו) ... קון ...
פידירה איקספליקאסייונים ... קומו
קריסטייאנו, פ'ואיס קי ... נו ... איס ...
קומו ג'ודייו, פ'ואיס ... קונ...
די אונה מאנירה פ'ורמאל. ... קי
סו קונב'ירסייון אל ז'ודאאיסמו נו ... די
אונה קונב'ירסייון די ... נו ...
דייוס קון ג'ודייוס אי נו ... ס' ...
ריליב'ו אה אונה אוטרה קונב'ירסייון. ...
ס' אימי פאלייר סי טופה אונה קאזה ...

אונה אורגאניזאסייון ג׳ודיאה (אונייון אוניב׳ירסאל דילה ג׳וב׳ינטוד ג׳ודיאה) אי קומו פרופאגאנדה דיל ז׳ודאאיסמו מאס סיגון איל לו אינטינדי, פואידי פריזינטאר און סיירטו פיריקולו אל פונטו די ב׳יסטה ג׳ודייו. פואידין דימאנדארסין סי נו אירייה, קון איסטה פרופאגאנדה, אלה קונב׳ירסייון ארטיפ׳יסייאל אל קריסטייאניסמו.

מאדאמי בין סאליס (מוסולמאנה), דיקלארו קי לה ב׳ירדאדירה רילידזייון דיל מונדו איס אל איס לאמיסמו. דיל קואל איל פרינסיפייו פ׳ונדאמינטאל איס די אזיר איל בין אי די איב׳יטאר איל מאל. קומו אימי פאזייר איזו סוב׳רי איל לה אימפריסייון קי איל איס ג׳וסטאמינטי איל אומברי קי קירי איקספליקאר איסטי פרינסיפייו, איל איס דוב׳ואי און ב׳ירדאדירו מוסולמאנו.

איל פאסטור פרוטיסטאנטי מונו דישו קי איל אפריסייה מונג׳ו לה סוסייאד די ס׳ אימי פאזייר, קי איל אינטיינדי סו ב׳יאז׳י די רומה אה ירושלים, אה איסטי פונטו די ב׳יסטה. קי פואידאן לאס ביפ׳יקולטאס די לה ב׳ירדאד אבסולוטה קונדוסין אה איסטה סיגוראד סאב׳יאה מה ק׳, פור איל, אימי פאזייר, מיסמו און סו ז׳ודאאיסמו, ריסטה קדים פיינו.

ס׳ אלב׳ירטו בומאן (ב׳ייולוניסטה ב׳ירטואוזו), און ג׳ודייו קונב׳ירטידו אל קאטוליסיזמו, ריקומינדה אה טודוס די ריספיטאר און לה ב׳יי די סוס אבואילוס. «אקיל קי סי קונב׳ירטי אה אונה אוטרה ב׳יי, דיקלארו איל, איס סיימפרי דיסדיג׳וזו».

מאדאם דוקטור מאדילינה פיליפיי, אבלה קונטרה לה רילידזייון אין ג׳יניראל. אין לאס דיפ׳ירינטיס רילידזייונים קי סון ריפריזינטאדאס אין איסטה ריאונייון, איל״ייה נו ב׳י קי לאס פואירסאס דיל פאסאדו. סון סולאמינטי לה סייינסייה אי לה ראזון קי דיב׳ין לה הומאנידאד, אינדיפינדיינטי די טודאס לאס רילידזייונים.

* * *

אה פרופוזיטו די לה קונב׳ירסייון די ס׳ אמ׳ פאזייר אל ז׳ודאאיסמו, איל «אימפארסייאל פ׳ראנסי» [illegible] «איסקריב׳י אונה אוטרה קוזה: לאס קונב׳ירסייונים אל ז׳ודאאיסמו סון ראראס אין פ׳ראנסייה. ס׳ פאזייר פואי פור טאנטו און פרי־דיס פור [illegible]. אירה איל קונדי די סינס, ראבינאדו. איל פאסו אל ז׳ודאאיסמו אי פרינ איל נומברי די «ריי די לוס ג׳ודייוס». מאס סו קונב׳ירסייון פואי סיגיידה פירסיקוסייונים. איל ריי פואי לה קיבדאד די סינס אין 1016, איזו ריגוזאר לה מאיוריטאד די לוס אביטאנטיס אי קימאר לה סיבדאד. «פואי און דיזאסטרי אינורמי, דיזי איל קרוניקאדור ראאול גלאביר, מאס לוס מיזיראב׳לים נו אב׳יאן מירסידו».

אין קומינסאנדו איסטאס ליניאס אה «אוניב׳ירסו איסראאיליטה» איסקלאמי: אימי פאזייר סירה קונטינטי די איסטה קומפאראסייון? איל קונדי די סינס אב׳יאה אבראסאדו איל ז׳ודאאיסמו, מיינטראס קי ס׳ פאזייר ריספיטו איניל פוריטאל דיל קאטוליסיזמו. סו קאזו אסימיז׳ה מאס מונג׳ו אה אקיל דיל פריזידינטי דיל סינאדו דיאס אי אגו, און קונטימפוראניאו די ב׳ולטיר ליימאדו פ׳אב׳ר, קי פואי אטיראדו פור אל ז׳ודאאיסמו, או פור מיז׳ור פור איל מונותיאיזמו אי קי פ׳ריקואינטאב׳ה לוס ג׳ודייוס. אי אקי לוקי נוס ראפורטה סוב׳רי איסטי קאזו קוריאוזו איל רבנו אזולאי, קי פאסו פור פאריס איניל 1778, ריקוז׳ינדו דונוס פור אונה איסקואילה ראב׳ינקה די פאלסטינה; «ליון דימאנדי אה איסטי קריסטייאנו, ריקונטה איל רבנו אזולאי, די דיזירמי אה קואלו קריאיאה איל. איל מי ריספונדייו: «אה אדוני, איל דייו די ישראל». ליין לי די אינפונסים: «פואיס קי איס אנסי, לוס ריסיפטאר [illegible] מאנייאנה אי טארדי איל ב׳ירסיטו שמע ישראל. לוס אוב׳ירב׳אריש לוס סייטי פריסיפטוס די נח אי לוס גוארדאריש ביין די קריאר אה מאס די און דייו די קואל מאנירה קי סיאה, מאס סולאמינטי איס לה אונידאד אבסולוטה, אין אדוני, איל דייו די ישראל». איל אסיפטו אי פרומיטייו די נו אזיר אוראסייון קי אה אדוני».

איניל טימפלו כנסת ישראל

דיסטריבוסיון די ב׳יסטידוס די פארטי לה סוסייד׳אד צ״קה ומרפא

אונה ברילייאנטי פ׳ייסטה די קאריד׳אד פואי ליגאר לה מאנייאנה ד׳ ב׳יירנים אולטימו איניל טימפלו כנסת ישראל דילה קאליז׳ה אנדיק, אין גאלאטה. לה סוסייטאד די ביניפ׳יזינסייה צדקה ומרפא אזיאה לה דיסטריבוסיון די ב׳יסטידוס קומפלידוס לה מאס די דוסיינטוס איליב׳וס פוב׳ריס אי אוטראס דילה אסקואילה קי איל״ייה אינטריטייני איניל קוארטיל די קאסים פאשה. איל ב׳אסטו טימפלו אירה ייינו די אונה אסיסטינסייה מויי קונטינט׳ראבלי אי לה בנדירה די דאמאס סוב׳רי פואי דיקוראדה. רימארקאב׳אן איל גראן רבני, איל מאריס דאסטה, מונג׳אס נו־טאב׳לאס דאב׳יר, ריפריזינטאנטיס די אלגונאס קומונאלים, אנסי קי אלגונאס קומפאטריאוטאס די מארקה מוסולמאנה.

לה סירימונייה אימפיסו קון און קאנטי איגזיקוטאדו פור איל קורו די לוס מטירים, דיספואיס לה דיריקסייון דיל דיקטינגואידו מאאיסטרו ילאק אלגאלזי.

איל אב׳ינאדו סיין קונוסידו אוביר איפ׳נדי קאאון פ׳ומו דיספואיס לה פאלאב׳רה אי פרונונסייו און מאגניפ׳יקו דיסקורסו אין לינגואה טורקה. איל אימפיסו קון אקספרימיר סו גראנדי סאטיספ׳אקסייון די ב׳יר איל בואין אקוזידו ריסירב׳אדו אה נטרי לה אונוראב׳לי אדמיניסטראסייון דילה גראנדי קיזינדאד די גאלאטה פירה ס״ס. אי לה סוסייטאד צדקה ומרפא קי פייני אגורה אונה אינזיסטינסייה ליגאל אי ללאבורה קון פאסיאה אקזיבד׳ר איניל פירינו דילה קאריטאד. איל ריניגו לוס סירב׳יסייוס אפריסייאב׳לים קי ריינדי איסטה סוסייטאד אלה אה לרה קאגראנסייה דילה אידוקאסייון דילה ג׳וב׳ינטוד, אי קון איקסמו אמאביין לה פאטריאה טורקה אין פ׳ורמאנדו ב׳יזמוס אומיליס אה סוסייטאד אי אה פאאיס. כוב׳ירנואו די דיזיר קי איל דיסקורסו דיל דיסטינגואידו אבוגאדו אירה רימארקאב׳לי קימו אידיאס אי קומו לינגואה. טאנסי איל פואי קואלאמינטי אפלאודידו.

דוס איליב׳יס אי אונה איליב׳ה פרונונסייארון דיספואיס קורטוס דיסקורסוס אין טורקו, אין איספאנייול, אפלאודאדו קון אלגונאס מילודיאס אינטונאדאס פור איל קורו.

ס׳ סאמואיל הלפאניס, סיקריטאריו דיל ג׳ראן רבנינאטו, אין דיספואיס אין לינגואה איספאנייולה [illegible] לה און איקספרימו [illegible] לה סוסייטאד [illegible] די רילייב׳אר לה אינמינסה [illegible] אינסטרוקסייון, איל אפירו לה [illegible] אל גראנדי איספ׳ואירסו איל׳ו פור [illegible] סייטאד אין איס, [illegible] קירידאד. לה איסקואילה [illegible] פייני אין קלאסיס [illegible] איליב׳וס [illegible] 200 [illegible] 250 [illegible] 40 [illegible] לה נובינדי [illegible]. קי [illegible] אינקוראז׳ר איל [illegible]

נאגרו די איספאנירקוס. איכדיפינדינטי דילה אוג רה איסקולאר, לה כוסיילאר פראקטיקה פאציין לה קארידאד אין דיספרידוינדו קוקורוס אה טגיניס א נטירמוס. לה קינפיקסייון דילוס ליקסיילוס קיס גו מאס די 1500 ליראס אי פור מולאס קוס מונלאס אין ליניראל לה קוסיילאד גאקסו מאס די 5000 ליראס אין אונז׳ מיזס. קי׳ אלמאניג סאגו און אנלי מריבוסו די רינגראסיימינטוס לה מולאס לאס סירכונאס קי פריסטארון און פריבייוזו קינקורסו אנאס אונלאס דילה קוסיי זאד, סיאה קון סוס ליניריזים דונוס, סיאה קון בוס פראנזאו.

א סטי ראפורטו קי אירה כימפליאי אי קלארו פרודוקייו אונה בואינה אימפריסייון קונלרי איל כונירוזו אאודיטוריו, איכמידייאטאמינטי דיספואיס איספיסו איל דילוג׳יו ד דונוס. אירה אימפרי קייונאנטי די ליר קין קי אפריקוראמיינטו, קון קי קאלור לוס אומבריס אי לאס דאמאס טראייאן סוס אופריינדאס. אין איכטי מומינטו סינפיאן אונה בייראה פאלירוס.

אלריירון דיספואים לה ארקה דילה אליאנכה נזי לה אסיסטינסייה איכקיגו אין סיים אונה או רנזקיון פור לה גראנדור אי לה פרוספירידאד דילה ריפובליקה טורקה קאספאלה פור איל קורו נזי אונה בינדיקסייון ריסיפאדה קון אימוסייון פור גו ל ציררמאלי גראן רבינו ביגיארנו.

פואי אונה פייסטה מויי ביין ריאוסידה.

אין לה אמיקאל

לה קונפ׳ירינסייה די מאאיסטרו גר פ׳ראנקו

לה קונפ׳ירינסייה אנונסיאדה די מאאיסטרו גד פראנקו איסינדי, ד׳קזור אין דירגו די לה פ׳קונטאד די טלרים, מוזי לוגאר ציירכים אול פה לנלאס אורנוס 17 אין לה כאלה די לה א מקו, [illegible] דילים צייזים א נ צוס, אין [illegible] נומירוז הי איקו[illegible]

[illegible]

איל פרופונדו כאליר דיל קינפירינסיירו, דיל קיט לה ריפוטאסייון נו טייני מאס מיניסטיר די סיר איגה. מאאיסטרו פראנקו איספיסו קון דיזיר קי איל קוליפו, אלגו קואנטו קירייו, דימאנדה און איספוליין איקספיסייאל אי אונה קיירטה דוקומינ־טאסייון, לוקי איגזיזי בואינה לילונטאד אי טיימפו. לה בוזה לה לילונטאד נו מאנקאבה די סו פאר־טי, מה קון נומירוזאס אוקופאסייונים נו לי די־שאבאן איל טיימפו ניסיסארייו. איל סוליסיטו פור איסטו לה אינדולזינסה דיל אאודיטוריו קי איל סי לימיטאבה אה אונה ס מפלי קונבירסאסייון.

מאאיסטרו פראנקו, סין קיריר איר מויי לי־שוס אין לה איסטורייה, סיטו לוס קאזוס די ט־גונוס פינסאדורים די לה אידאד מידיה קי פו ציירון לה אידיאה די אונה אורגאניזאסייון מונ־דייאל פור אמפידיר לאס גירראס. איל ארינלו דיספואיס אה ניאיספרוס דיאס, לה פורמאסייון די אלגונאס ליגאס פור לה פאס אין אמיריקה אי אין איכגלאטירה אי פינאלמינטי״אל פרוי קטו דיל פרזידינטי ווילסון, אין סיגיידה דילה גירה מונדייאל, קי דייו קאירפו אלה כוסיילאד אק־טואל דילאס נאסייונים. איל דייו אלגונאס נוטאס איכפידיקאנטים סוברי לה קונסטיטוסייון די איס־טי אורגאניקמו אי איכומירו לוס סירויסייוס קי איסטה איכסטיטוסייון רינדייו לייה אלה קאוזה דילה פאס, קירי דיזיר אלה אומאנידאד. קיטו און אדמיראדור קונלינסידו די איסטה אובלרה, איל איכסיסטייו סוברי סו איממינסה אוטילידאד אי לה ריקומינדו קאלורוזאמינטי אה טודוס לוס אמיגוס די לה פאס אי דיל פרוגריסו אי פאר־טיקולארמינטי אלה זוכינטוד

איל אמינינטי קונפירינסיירו קי אבלאבה סין קונסול אר נינגונה נוטה, סופו אינטיריסאר איל אאודיטוריו דוראנטי מאס די אונה אורה. סו לינגואז׳ אירה קלארו, דולסי, קיאפלי אה טאמ ביין פ׳ורסוזו. טודוס אירון אימפריסייונאדוס אין קונסאגראנדו כו פרופ׳ונדו סאבר

איל אאודיטוריו קי לפרימורו די פר איכטילי [illegible]

[illegible]

[illegible]

נבים בבר מאיר ע׳ה

קי פוזו כוגאר לה [illegible] די ציירניס אולטימו אין [illegible] קיל דאל, דיספואיס די [illegible] [illegible] רמידאד, לה אידאד די 70 אנייוס.

[illegible] די כופיים, איל קי אביאה איק־[illegible]

ג גוקייאנטי מויי ריספיקטאדו פור סו אוניכטידאד, איל אירה פאמאזיין מויי קונסידיראדו פור סו איכטיליזינכה, סו אפאביל דאד אי סו קאראקטיר מויי קירציאנלי. איל כי מאנקאבה די טומאר או־נה פארטי אגגה אה טודאס לאס אובראס די פרו־גריסו אי די קארידאד דינה קומונידאד. אי או־נים קואנטוס דיאס איל אביאה ליכידו אה קונס־טאנטינופלה פור אזירסי דאר קיידאדוס, קופ־ריאינדו קי איל אירה די אונה אינפירמידאד. דיסדיגראזאמינטי טודוס לוס איספואירסוס די לוס מידיקוס פואירון אין באנו.

לה כוביאד די סו מואירטי קאאוזו מונגוס ריגריטוס אין נואיסטרה קומונידאד אונדי איל קונאבה מינגוס אמיגוס אי פרטיקולארמינטי אין לה קולוניאה אנדרינופוליטאנה. אנסי איניל כ כת ישראל אונדי כי ריאונייירון דיאה די ציייר־נים פור לוס פונירלים, רימארקארון אונה אסיסטינסייה מויי קונסידיראבלי.

איל דאב אונה ביבדה אי דוס איזאס קאזא־דאס קון סינייוריס קימאל נכי אי אהרן מנחם.

מדיריגאמוס נואיסטראס קונדולינסאס טאנטו אלה פאמילייאס נכי מאיר אי מנחם אי לה פואלאס אקיאס פירדאס פור איקסי נובלי אי רוגאמוס פורקי לה אלמה דיל דיפונטו ריפוזי אין לה גי־אסיטוד איטירנה ת׳נ׳צ׳ב׳ה

איל טריסיר טיראז׳י די לה לוטיריאה די לה אב׳יאסייון

דאמוס אקי אבאשו לה ליסטה די לוס לוטוס אי פרימייוס דיל פרוקסימו טיראז׳י.

פרימיין 10,000

1	לוטו די	50, 00	
1	» »	25,000	
1	» »	15 000	
2	ליטש »	7 000	14 000
5	» »	5 000	25 000
15	» »	1 500	22 00
30	» »	600	18 500
100	» »	300	30 000
200	» »	150	25.000
345	» »	90	31,000
1000	» »	50	50,000
1700 לוטים		לרט	320 550

אינ׳ל ליסיאו ג'ודייו בני ברית

—

איל דיסקורסו די סי' ב'יקטור אלגראנטי

אין רינדיינדו קואינטו דילה פ'ייסטה קי טובו לוגאר לוניס פאסאדו 18 די מארסו אינ׳ל ליסיאו ג'ודייו בני ברית, נוזוטרוס אב'לאב'אמוס דיל אינטיריסאנטי דיסקורסו קי אב'יאה פרונונסייאדו אה איסטה אוקאזייון איל פריזידינטי דיל קומיטי די איסטי ליסיאו, סי' ב'יקטור אלגראנטי אי פרומיטימוס די ריפרודוזיר אלגונוס פאסאז'יס.

איסטו איס לו קי אזימוס אויי.

דיספואיס די אזיר און קורטו איסטוריקו דיל ליסיאו אי די ריליב'אר לוס אפריסייאב'לים סירב'יסייוס קי איסטה אינסטיטוסייון רינדי אה לה אונרה דילה אידוקאסייון דילה ג'וב'ינטוד איזראאיליטה אין פארטיקולאר אי אל פואיב'לו אין ג'ינירה'ל, סי' אלגראנטי אב'לו דילה אינסטאלאסייון דיל לאבוראטוריו.

"... אין איסטי סיגלו אונדי לאס סיינסייאס, טודאס לאס סיינסייאס, אזין פרוגריסוס טאן ראפידוס קי טיינין סינה אה מאראב'ילייאר, איס מינישטיר גאנאר טיימפו. לה ב'יסטה דילאס אפליקאסייונים דילאס לייס סיינטיפ'יקאס אב'לאנדו מיז'ור אל איספיריטו דילוס אילב'וס קי איל סימפלי איקספליקאסייון די איסטאס מיזמאס לייס, נוזוטרוס דיב'ימוס פרוקוראר אה נואיסטרוס אונה מולטיטוד די קוזאס ניסיסארייאס פארה איקספירייינסאס. נוזוטרוס טינטאמוס אה איסטו דיסדי איל פרימיר דיאה, מה נו ריאליזאמוס [illegible] אוטראס פריאוקופאסייונים מאס אורג'ינטיס, די אורדינאר אינמידייאטי, נוס לו אוב'ליגאב'אן אינטירמינטי. לה קריאסייון די און לאבוראטוריו איראה פור נוזוטרוס אונו די לוס פרינסיפייוס קי אזין אלגונאס ב'יזיטאס סין איס־פיראנסה די ב'ירלוס ריאליזאדוס. מה איל מי־מינטו אונדי נוס איספירטאמוס לו מינוס, און [illegible], אינטינדיינדו איסטי מי־[illegible], און ב'יסטו ליב'ירמי קי נו [illegible] [illegible] ריספונדייו אה נואיסטרה [illegible] [illegible], און דיטירמינאדו סו אינסטאלאסייון. [illegible] פור [illegible] די טימפיראר לה אינסטאלאסייון די און לאבוראטוריו קי, איל דיאה די לה אינאוגוראסייון די איסטי לוקאל, סי' נסים מי־[illegible] נוס איזו און דונו די קינייינטאס ליראס. [illegible] איסטו איל נוס דיו איל דירג'ו די [illegible]

אימה קירימוס איל דיב'יר די פינסאר אה נואיסטרו סאב'יינדו די טיימפו. נוזוטרוס נוס קיימוס אוטראס ריסורסאס, מיטראנדו לה אינטיליג'ינסייה דילוס סוזאס לה נואיב'ה דיספוזיסייון — קאזי דוס מיל ליראס — גראסייאס אה קונקורסוס פידסונאלים קי נוס פואירון אקורדאדוס די מוג'אס פארטיס, סוב'רי טודו אה סי' טואין אייס קי נוס איזו ספונטאניאמינטי אונה קונטריבוסייון יאה מאנ־ראס די קוזאס קי נוס איזו אונטינייר קון איסטה פאר־קי טומה לו מאס די טוזימוס טיפ'יקה, נוזוטרוס פודימוס אינאוגוראר אויי און אימפוס־ייו די לאבוראטוריו. פור טינייר טודו קי ריס פונדה אה נואיסטרוס מינינטירים, סירה מי־ניסטיר מולטיפליקאר מונג'אס ב'יזיס לה סומה גאסטאדה אסטה אגורה. מה קון לוס אימפיסיר ווס קי סון טיימפרי דיפ'יסיליס. קומוס סיגו־רוס קי טואדו לוס קונטינואראן אה אינגרינדיסיר קאדה דיאה איסטי לאבוראטוריו, סיאה קון די מאנדאס, סיאה קון ג'ינירוזאס דונאסייונים. נו אב'לאמוס די אקאב'ארלו, פורקי און לאבוראטוריו נו סי אקאב'ה נונקה. אי קאדה דיאה נואיב'וס מינקזירים. דיזימוס דונקי פריאוקופאראנוס טיימפרי קון טודה ב'יאה פידיר די ב'יסטה נואיס־טרוס אוטרוס מינינטירים, טאליס קי לה קריא־סייון די און מוזיאו די איסטורייה נאטוראל. פור איסטי מוזיאו נוזוטרוס נו טינימוס אין טודו קי אונה ב'יילה קולליקסייון די מאריפוזאס (פלאנ־ג'יקוס די אואירטה) קי סי' איל דוקטור איזאק קאראסו קיזו ב'יין דארנוס. קי איס פוקו פור און מוזיאו די איסטורייה נאטוראל, איל דונו כי איס מינוס פריסייוזו אי נו ב'אזראן באסטאנטי אדמיראר לה פאסייינסייה, לה פירסיב'ירינסייה אי לה קונאיזאדיס די ריקיל קי איזו אונה טאן ריקה קולליקסייון.

ב'ינייראן אי ב'ינייורים,

נו איס בולאמינטי אה נואיסטרו ליסירו אי אה נואיסטרוס מינינטירים קי נוזוטרוס פינסאמוס אונדי נוזוטרוס... אי און פרוב'לימה מויי [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

איספיראנדו קי איס אינסי אין לוס פאזיס נוב'לוס מאס ריקוס, לה מאס טוקאנטי ראזון די'זי סיר ריגי איל נואיסטרו דיל קוט לאס ריספירטאס נו פו־דיין אב'אנזאר לה טודוס לוס מינינטירוס טורנאדו קי איל איס די קאמינאר מויי דאפי־ראמינטי אין לה ב'יאה דיל פרוגריסו פור גאנאר איל טיימפו פירדידו מיינטראס לאס אניאדאס די דיספוסיסיון. איס און דיב'יר פ'יגו פור נו־זוטרוס די אייודאר אל איסראאלדו אין איסטה מאר־צ'ה אדילאנטרי. אי נאדה די מיז'ור פואידי סיר איג'ו אין איסטי אורדין די אידיאס קי די פרופאגאר לה אינסטרוקסייון אין אב'רייינדו לו מאס די איס־קואילאס קי פואידימוס. דיב'ימוס טיניר איניסייא־טיב'ה, אימפיסאר אה טיפ'ירלאס אין אינגזיקוסייון. קומוס סיגורוס די טופאר פירקאדיל גוב'ירנו די פ ב'ליקאנו אייו אה דיטירמינאסייון טודוס לוס ריג־קוראזאמיינטוס אי טודו איל אפויו ניסיסארייוס. סי קריאימוס ב'ייראס קואלקולוס, איס אה מילים קי סי קונטאן לוקיאס די נואיסטראס קריאטוראס קי סי איליב'אן אין לה איגנוראנסייה אה קאוזה דילה מיזירייה די סוס פאריינטיס, די טודאס איס־טאס קריאטוראס קי און דיספיינדוס אה דיב'ינייר אילימינטוס דאנייוזוס אה, פור לו מינוס, איגנו־טילים טאנטו אה סוס פאדריס אי אל פאאיס, מוג'וס קואנ־טוס אב'ייוס פונ'רי לוס באנקוס דילה איסקואילה דריאן סיירטאמינטי נואיב'וס אי אוטיליס סיאודא־דינוס. מונג'וס פואידין סיר די אינמרי אילייוס, מיז'ור דוטאדוס קי אוטרוס פואידראן דיב'יניר אומברים אילוסטרים אין מארקאנדו סוס פאסאז'י סוב'רי לה טיירה פור אלגון סירב'יסייו רינדידו אל פאאיס או אלה אומאנידאד. סירייה דונקי לה מיז'ור מאנירה די סירב'יר נואיסטרו פאאיס, די מארקאר נואיסטרו ריקונוסימיינטו אל נואיב'ו רי־ז'ימין איל קריאר איסקואילאס. אי אונה קוזה מאס קי טיינין מונג'ה טאנטה ריפ'ליקסייון; נוזוטרוס [illegible] קי לאס [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] קי ג'יגאנטין [illegible] [illegible]

גראן ראבינאטו די טורקיאה

קומוניקאדו

אין איל טימפו די מיטיר אין גוארדייה איל אונוראדו פובליקו קונטרה לה ביגדילה די מלה אמץ נוזוטרוס ביה דין אלדק אקאביטאמוס לה נואיסטרוס אירמאנוס קי מיטרי ריספיקטאבלון נואיסטרוס אוזוס ריליז׳יוזוס, קי לה סולה מלה פאבריקאדה סיגון לוס פריסיפטוס די נואיסטרה לייי, איס אקילה קי איס איספיקטאדה קון אין פאסיל ביזאנדו און גראנדי סילו איטפרימידו קון איספוס ביירבוס אין טורקו אי אין איבריאו:

• איסטאמבול האהאמבאשיליגי מאחט ניז-אריטינדי אורטאקייוי האמורכוז פאבריקאז-מינרי איטמאל אידילין האמורסוז איקמיני, «מצת 1927».

• מצה בשר, שנת 5687, פאבריקארה אין אורטאקייוי קון איל קונטרולו דיל «גראן ראבינאטו».

נוזוטרוס ספיקיפוס, קיאם פאם פארטיקולאריס קומו פארה לאס הבנות, דילין פיגיד איספאס איקקריפוראס אין און סילו אוגאל; לאקיאוס קי נו לו טינדראן סון פאבריקאדאס סין נואיסטרו קונטרולו.

10 ואדר 5687

אין קונפורמאנדו נואיסטרו קומוניקאדו אובליגאדו דיל 10 אדר ב׳ קור׳, נוס אזימוס און דוביר די אינפורמאר איל אונוראדו פובליקו קי אינד סארטי דילה פאבריקה די מלה די אורטאקייוי, קי סי טופה באשו נואיסטרה סורבילייאנסה, און אורנו ליינו די מלה די סגולה אין האסקייוי, אונדי איל בגדות איס איגזיקוטאדו קונפורמי לה לייי. איל סאסיל די איטמבאנאדו איס איל מיסמו קי דיבי ביזאר און גראנדי סילו אובאל קון לאס מיסמאס איגסקריפסייונים:

• איסטאמבול האהאמבאשיליגי מלאש ניזארי מינדי אורטאקייוי האמורכוז פאבריקאסינדה «איטמאל אידילין האמורכוז איקמיני «מצת 1927».

• מצה כשרה שנת 5687 פאבריקאדה אין אורטאקייוי קון איל קונטרולו דיל גראן ראבינאטו». די מאס לה מלה פאבריקאדה פור קואינטו די נואיסטרוס אירמאנוס לאשכנזים, אונדי קונטרולאדה די נואיסטרה פארטי אי סופלאדה בפרת קון סאסיל די איטמבאנאדו ליינה אין טורקו אי אין איבריאו לאס איגסקריפסייונים סיגיינטים:

• גאלאטה ביי אוגלו מוסיקי אשכנזי ני-מאסי סארנאלינדי איטמאל אידילין פירוחאז אונו-נאן איגזורסוז איקמיג דיר.

«הצרה הלבכיות קשה» «כל מהומה לה תיבי וכי מלבה כס הכלו מלה — מלה כשרות תחת השגחת הרב ד״ר דוד מרקוס».

יקיאם מלה קי נו טינגאן איטמבאנאדאס קון

גראנדים אוקאזייונים

איל אונוראבלי פובליקו איס אינפורמאדו קי נוזוטרוס טינימוס די אינטאלאר און גראנדי אי נואקוסוזו מאגאזין די סירביר די טיקסטילוס, בונטיטיריאה אי קאלסאדוס און איל טומברי די

בון מארשי די קאראקייוי (און גאלאטה)

(איקס-מאגאזין טירינג)

אונדי פרופיטאריש די לאס ביררדאדירלאס אוקאזייונים קי סי פריזינטאן לה קאלדה די פין די סיזון אי די לאס פרוקסימאס פייסטאס. דיפוזימוס די טיקסטילוס אי די מאדריקוס פור אומברים אי קריאטוראס, דיפוזימוס די קאלסאדוס גאראנטיזאדוס פור טודוס לוס גוסטוס. ארטיקולוס די בונטיטיריאה. אולטימוס מודילוס די גאסיטור, קאמיזאס, קילאבוג, גראבאטאס, קאלסאס, באנאנקורה פור אומברים, דאמאס אי קריאטוראס. פריסיוס דיספיאנדו טודה קונקורינסייה. פרופיטאד די איסטאס גראנדים אוקאזייונים. **אריב׳ום קונטינואלים** 16—3

פאסילים נו ביזאנדו לאס דום איגסקריפסייונים קודיגאס סון דיקלאראדאס חמץ.

פירה איל 18 אדר שני 5687

איל קונסילייו ריליז׳יוזו קי אזי און דיביר די פלאזינטאר די אינפורמאר איל אונוראדו פובליקו קי סיגון סי איספיראבה טוגלוס די נואיסטרוס אירמאנוס קאבריקירוס אינטינדיינדו קי קאמינאבון אמפה אגורה און איל יירדו, ריליז׳יירון אה מיזורים פינטימיינאוס אי ב א נגאזאבון די אגמה אי די קורטאבון קון גוראמיינטו סאקרו דילאבארי נואיסטרוס ביזרוס קארנאדוס די נו איזיר לה מינימה קוזה קונטרה טום דוזירים ריליז׳יוזוס. איזייום גוזארון די נו מירקאר אי ביג-דיר און ניגנון לוגאר קיאה דיריקטאמינטי קומו אינדיריקטאמינטי ניגנונה קארני. גוזרורה או מ-אוזייום קי נו סון קידאדום כשר די פארטי לום מימימורים דיל גראן ראבינאטו, אבני קי די נו ביגדיר און ניגונה מאנירה בוש די באקאה, קיר רירו או די קארנירו מיסמו אלום נון גוזייום די נו ביגדיר דיל טודו פאנאס.

איל קונסילייו ריליז׳יוזו אביינדוסי קונבינסידו איספירה ביק קי איספרי אינגאזמיינטו איס סיג סירו אי סין סינסירייו איספרגנטייו, ריקימינדה איספוס סינייורים אל אונוראדו פובליקו טורקי סי אפרוביזיוני די איזייוס קום קארני מיניקס. רוזה אי סי אזי און דוביר די נומבר אקי אבאשו לה ליקבה די טודוס איספוס סינייורים ביגדיקי ריס די קארני כשר סין אובליגאר טודאזיאה די אבוסאר קי און קאזו קי אבוגו דילוס מינסייו-נאדוס סי פרבזירבארה או פאלסארה און קו גוראמיינטו, לוקי נו לו קרימוס, איל קונסילייו דארה סו נומברי אלה פובליקאסייון פור מיטיר און גוארדייה איל אונוראדו פובליקו.

יהי רצון שלא תצא תקלה מתחת ידינו. ושומע לנו ישכון בטח.

ב׳ינדרין כשר

אין גאלאטה

סי׳ם: אירזוליק, משה רבינוביץ בלומקין, אהרן רבינוביץ, שמואל ביגאגי, נסים ל-פמי, אליה בי-גאגי, יוסף מזיית, נסים ביגיק, נסים סוליזו, סעדיה הלוי, משה סינמו, יקים סאלומבו, ילחק ברוך אל, יהודה אלגאבי.

אין אורטאקייוי

סי׳ם: יעקב אליגע, משה סינמו, משה מאנורו, יוסף סינמו, שבתי אוזאגבו.

אין האיידאר-פאשה

סי׳ם: אהרן הלוי יעקב נייגו.

אין באלאט

סי׳ם: דוד קאמפילי, מירקאדו סינמו, משה בכר (סאלומבו), נסים יאחני, ז׳ בן יפת, בכור סאספייו, מאיר אוקאן, ישועה חבר.

אין סירקיג׳י

סי׳ם: יע-ב פייב, בכור מורינו.

אין האסקייוי

סי׳ם: אליה סינמו, משה באלייו, דניאל רומי.

אין קוזגונג׳וק

סי׳ם: יוסף רומי, חיים ביליו.

פירה, איל 17 ואדר 5687

סיאו דיל מילים רוחני

אין מימורייה דיל ריגריטאד׳ו האנרי משולם ע׳ה

אין מימורייה דיל ריגריטאדו ז׳ובין סי׳ אנרי משולם ע״ה, איזו די סי׳ לאח׳ם משולם, ס׳ זאק גבאי אזי דונו אלה סוקיידאד מגיני פירה דילה סומה מיניקם רוזה פ׳ר איל דיזאזונו די און דיאה די לוס איני׳ם אונירסיטאנום אי סולרים די לה איסקולה קומונאל די גאלאטה.

איסקואילה איסראאילימה
די אורטאקייויי

ביין סאבין קי איל קריסטייאנו קונוזידו (אי- יאמאדו אחמיד) דיסקאבריו טאנטוס מאנופיקטיינטוס אלגונוס איליבוס פובֿריס דילאס איסקואילאס פרימארייאס די קונסטאנטינופלה. איסטה מיזורה טייני די סיר אפליקאדה טאמביין אלאס איסקואילאס די לאס מינורידאדיס אי איסטה דיסיזייון נוס פואי קו- מוניקאדה פור לה מיספייון די ביליק טאבֿ. איס- טי קונוסו נוס קירה קירידו אין איספיסייאס.

נוס אזימוס און דיביר די ריגראסייאר סוב- ליקאמינטי לה דיג׳ה איספיסיוקסייון.

אורטאקייויי 23 מארסו 1927

איל דיריקטור דילה איסקואילה

קומונאל די אורטאקייויי

נסים סורוזון

אורפ׳ילינאטו איסראאילימה

דונוס אינגוס אל אורפ׳ילינאטו איסראאיליטה

דיל 16 די פ׳יברירו אל 15 די מארסו

ס״ס: אלבירט בארוקאס ליר׳ה 50, מואיז אמראבי 37.45, טאפיאו פאזארפים 25, אליה אריה 25. מאדאם מאפיאו עלזארפים 20, מואיז ר. קאלדירון 10, מאדרס ביאדה רוקאנו 5, קא- באפון דולג 5.

דונוס אה 3 ליראס

ס׳ דוד מיפראני, רפאל לאמה, ז. מודיאנו, מאדאס ביקפוריים רבוא זאק די באקיר קייויי.

דונוס אה 2 ליר׳ט

ס״ס נסים אירגאז, ברוך לוי, זאק קריספ, ז. טארקיר, מאדאמס ביקפורייה כהן. סיפו בכר 1½, מאדרס ביקפורייה בק 1½, פור לה טי- דייאכיון די מגודים פ פק די טאקריקייויי גרו- ש׳ ק 105.

דונוס אה 1 לירה

ס״ס: ר. אנפרבינ, א ו״ב אנ עוג קורי, נסים מוערו, ס׳ אי מאדרס איז יור עגבי.

ס״ס: משה כהן גרוש׳ ק 50, א בי איזאק כה ראכנה גרו׳ 20.

[illegible] : דוד פ׳ריסקו

التيمپو

איל טיימפו

אפ׳ריסי איל מארטיס אי איל ב׳יירנים די קאד׳ה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, אין אנייו גרו׳ 500
פור מיזים » 250
פור לאס פרוב׳ינסייאס אין אנייו גרו׳ 550
פור איל איסטראנג׳ירו » » גרו׳ 750
דירקטור דוד פ׳ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler han
No. 15, 16, 17. Telephone : Pera 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ׳יסייוס
מאחמודייה נאדיס, קויומג׳יליר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילף׳ון : פירה 877.
גאלאטה-קונסטאנטינופלה
פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

אין איל מונדו איסראאיליטה

אאוסטריאה

לה קואיסטייון דילה שחיטה אין אאוסטריאה

ביינה (א. ט. ז.) — אונה דילגאסייון די לה אורגאניזאסייון מונדייאל דילה קומוניטאד ג׳ודיאה אורטודוקסה אגודת ישראל, טיניינדו אה סו קאביסה סו פריזידינטי דוקטור שמואל קוהן, ביזיטו איל פרימיר מיניסטרו דוקטור סייפיל פור דימאנדארלי קי לה שחיטה סיאה מאנטינידה די סיר דיפינדידה אין אאוסטריאה, טאמביין קומו איס אין באבייירה.

איל פרימיר מיניסטרו ריספונדייו קי נו פודריה סיר קואיסטייון די אנולאמיינטו דילה שחיטה אין אאוסטריאה, איסטי מונימיינטו סיינדו איס אינספירה(?) אלאס אידיאס די לה מאיוריטאד קאטוליקה דילה פופולאסייון אאוסטריאקה.

איל ג׳ורנאל אנטיסימיטה «פולקס שטאט» דיסבילופה אונה אג׳יטאסייון מויי ביאולינטי קונטרה לה שחיטה אי דימאנדה דיל גוביירנו די אנולאר קומפליטאמינטי איסטי מודו די דיגולייאר אין לה אאוסטריאה.

איל מיסמו ג׳ורנאל דיזי קי איסטה טאמביין קי לה קומוניטאד ג׳ודיאה די ביינה דימאנדו דיל גוביירנו די טומאר מיזוראס קונטרה לאס אקוזאסייונים די מאטאנסה ריטואל. איל אגוסטה(?) ק לה פופולאסייון ביינייזה איס ליינה די סינטימיינטוס סיגורוס(?) אי קי אין אזיינדו טאנטוס פרקה(?) דיל גוביירנו, לוס ג׳ודייוס ג׳וגאן קון איל פואיגו.

לוס ג׳ודייוס אאוסטריאקוס קירין אלייודאר אה סוס אירמאנוס רומאנוס

לה קארטה די אונה פירסונה(?) אלימאנה אין ביינה(?) ג׳ודיאה די בוקורישט, פובליקאדה אין און ג׳ורנאל די ביינה אי דיזיינדו קי לה סיטואסייון די לוס ג׳ודייוס די רומאניאה איס דיספירה(?), פרודוזייו אה לה גראנדי אימפרסייון פואירטי(?) לוס ג׳ודייוס די אאוסטריאה, אונה קונפירינסייה די קאפוס ג׳ודייוס טובו לוגאר אה פין די דיסידיר לאס מיזוראס קי איס מינימיסטיר טומאר פור ביניר אין אייודה אלוס ג׳ודייוס רומאנוס.

לאס טורב׳אס אין לה איסקואילה קומירסייאל סופיריאור די ב׳יינה קונטינואן

ביינה. — לאס טורבאס אנטי-ג׳ודיאס אין לה איסקואילה קומירסייאל סופיריאור די ביינה, קונ-טינואן אי אילייאס טומארון פרופורסייונים טאן גראנדים קי איל ריקטור פ׳ואי אובליגאדו די סיר-ראר לה איסקואילה. לה פוליסייה פ׳ואי ליאמאדה אה גוארדאר איל אידיפ׳יסייו אפ׳ין די אימפידיר לוס דיזורדינים. איל ריקטור דיקלארו קי איל נו קונסינטירה אלה אפירטורה דילה איסקואילה, טודו טימפו קי איל נו טינדרה גאראנטיאס קי לוס איסטודייאנטיס ג׳ודייוס נו סיראן מאס אטאקאדוס.

לוס איסטודייאנטיס ג׳ודייוס פ׳ואירון מאלטרא-טאדוס אין לה קאליי.

לה איב'רה דיל

אורפ'ילינאטו איסראאיליטה

אינטריטייני 1300 אואירפ'אנוס דילוס קואלים 600 די פאדרי אי די מאדרי

קונטריבואיד אה איסטה אוב'רה הומאניטארייה

אינגלאטירה

לה קונפ'ירינסייה אינטירנאסייונאל ג'ודיאה קונטרה איל טראפ'יקו דילאס מוז'ירים

לונדרים — לה «אסוסייאסייון ג'ודיאה פור לה פרוטיקסייון דילאס מוג'אג'אס אי דילאס מוז'יריס», דיסידייו די קונב'וקאר אונה קונפ'ירינסייה אינטירנאסייונאל פור דיליב'ירר סוב'רי לוס מיז'ורים מידייוס דילה דיג'ה פרוטיקסייון אי די לה לוג'ה קונטרה איל טראפ'יקו דילאס איסקלאב'אס בלאנקאס.

לה נואיב'ה קונפ'ירינסייה טינדרה לוגאר דיל 22 אל 24 ז'ונייו פרוקסימו. סו פרוגראמה אי סוס דיטאליוס סיראן פוב'ליקאדוס מאס טאדרי. לה אסוסייאסייון ריסיב'יו איל קונסינטימיינטו די מונג'ו פארטי אה לה קונפ'ירינסייה די נומירוזוס קומיטים [illegible] אי די אמיריקה [illegible] לה פאליסטינה.

איסטאדוס אונידוס

לה סוסקריפסיון פור לה פאליסטינה ריקוז'ו לייה און מיליון אין נואיב'ה-יורק

נואיב'ה יורק — [illegible] לה ריאוניון [illegible] אל [illegible] דיל [illegible] דיריקטור דילה [illegible] אין נואיב'ה יורק [illegible] סוב'רי לוס דוס [illegible] די דולארס קי סי פרומיטין די ריקוז'יר אין [illegible]. לוס [illegible] די [illegible], [illegible] און [illegible].

פ'יר לה ב'ינדירה די קארני כשר

איסקריב'ין די סאקראמינטו, אין לה קאליפ'ורנייה: לה קאמארה באשה די קאליפ'ורנייה אדופטו לה לייי פרופואיסטה דיל דיפוטאדו סאנדרי אל אוב'זי קונסירנאנדו לה ב'ינדידה דילה קארני כשר. איסטה לייי איס איגואל אה אקיאה קי פ'ואי אדופטאדה פור איל איסטאדו די נואיב'ה-יורק. לה קואל לייי קאסטיגה סיב'ירמינטי אונה פ'אלסה דיקלאראסייון די כשר.

אלימאנייה

טירב'אס אנטי-ג'ודיאס מיינטראס לאס איליקסיונים אין קולונייה

קולונייה — איניל קורסו די לאס איליקסיונים פאראה איל קונסיז'ו דילה קומונידאד ג'ודיאה די קולונייה, לוס ראסיסטאס [illegible] איליקטורים ג'ודייוס אי פ'ירייירון מונג'וס די איליקטורים. לה פוליסייה אריסטו מונג'וס אנטיסימיטאס.

לאס איליקסיונים סי טירמינארון קון לה ב'יקטוריה דיל פארטידו ליב'ירל ג'ודייו קי אקיסטה אגורה דומינה אין לה קומונידאד ג'ודיאה די קולונייה. לוס סייוניסטאס אי לוס קונסירב'אדוריס פירדייירון לה מאיורידאד אי פואסארון איל פודיר.

לה קריזה דילה קלאסי מידייאנה אין אלימאנייה

סי' ב'ילאילס מארקס, פריסידינטי דילה אונייון סינטראל דילוס ארטיזאנוס ג'ודייוס אין אלימאנייה, טובו אונה קונפ'ירינסייה אין ברישלאב'ו סוב'רי לה גראב'י סיטואסייון דילה קלאסי מידייאנה אין אלימאנייה. לאס קונסיקואינסיאס די לה גירה אי פארטיקולארמינטי לה דיספריסייאסייון דילה מונידה, רואינארון איסטה קלאסי. די אוטרה פארטי איל דיסב'ולופאמיינטו די גראנדים אימפריזאס קומירסייאליס אי לה אורגאניזאסייון דילוס גראנדים [illegible] לוס פרוד. קוריס אי לוס קונסומאדוריס, ריסטריינירון איגואל איל סירב'יסייו די לוס אינטירמידייאריוס אי דילוס קומירסייאנטיס דיטאליסטאס. לה מאיורידאד [illegible] ג'ודייוס אין מונג'ו [illegible], [illegible] לה [illegible] די לה קונסטיטוסייון [illegible], [illegible] פרוב'יסייונים [illegible] [illegible]. אין לאס גראנדים [illegible] פידינדו אסינטאס [illegible] קומירסייאליס. איל איסטאדו נו [illegible] גודייוס [illegible] פונקסייונארייוס; אי [illegible] אין לה אג-ר קולטורה איס [illegible] [illegible] [illegible]: [illegible] נו ריסיטה קי און סולו קאמינו: איס די דירי-לוס ג'ודייוס סוב'רי לאס [illegible] פרודוקטיב'אס קומו איל ארטיזאנאטו (לוס אוטינטיקוס מאנואליס). לאס גראנדים אורגאניזאסייונים ג'ודיאס דיב'ין פינסאר אה איסטו אי אין לוגאר די דאר לימוזנאס אה לאס פירסונאס רואינאדאס, די איניסייארלאס אוטרוס אופ'יסייוס.

באב'יירה

און ריאה די קוטו קונטרה לה אבוליסייון דילה שחיטה

אין ב'ירטוד דילוס איספ'ואירסוס די לה «אסוסייאסייון קונטרה לה קרואילדאד אין פ'אב'ור די לוס אנימאליס». די מונג'ו, לה קאמארה די באב'יירה איספ'ואירסה איל פרוייקטו די אבולאר לה שחיטה.

איל 11 די מארסו טובו לוגאר אין מונג'ו אונה קונפ'ירינסייה די רבנים לה קואל דיסידייו אין ב'יסטה די אייודו פור אזיר פ'ראקאסאר לה אבוליסייון די לה שחיטה קאמאראדה סינו אה לוס ג'ודייוס.

גריסייה

לה לוג'ה פור איל איסטאבלימיינטו דיל היבריאו אין גריסייה

סאלוניקה — לה אסאמבלאה ג'יניראל די לה אסוסייאסייון דילוס מאיסטרוס איליב'אנטאדו דילה [illegible] אין [illegible] לה [illegible] ב'י נדו איקספרימידו און ב'וטו אין פ'אב'ור די לה איסימילאסייון לינגואיסטיקה (אדופטאר לה לינגואה גריגה קומו לינגואה מאדרי), [illegible] דו איל איב'ריאו די לאס איסקואילאס ג'ודיאס אי איגואלמינטי איל ג'ודיזמו לה [illegible] אה [illegible] פורמא נטיגריגאס פור לאס קריאטורים [illegible] דילוס פ'ונורגים, אונה קומיסייון [illegible] פ'ואי אמפיגאדה די פארטי לוס [illegible] די [illegible] די סאלוניקה קונטרה איסטה לואינגה [illegible] אנטיניאסייונאל [illegible] פור [illegible] [illegible] פאראר איסטאס, [illegible] [illegible] די אפרובאר קין סאב'י [illegible] [illegible] קידו די לה סוב'ינסייון קי איל [illegible] די אקורדאר אלאס איסטיטוסייונים איסקולאריס די נואיסטרה קומונידאד.

לאס פרוטיסטאסייונים קונטרה איל נומירוס קלאוזוס

ייה סאב'ין קי לוס [illegible] ריאונידוס און אסאמבליאה פור פרוטיסטאר קונטרה ... דילוס ג'ודיוס די רומאניאה אי די אונגאריאה קונטרה איל «נומירוס קלאוזוס», אב'יאן דיסידאדו די רימיטיר איסטאס פרוטיסטאסייונים אלוס קונסולוס די איסאס דיג'אס פ(ו)אינסייאס.

איסקריב'ין די [illegible] קי לוס קונסולוס די רומאניאה אי די אונגאריאה אינב'יארון איסטאס פרוטיסטאסייונים אה סוס גוב'יירנוס ריספיקטיב'וס, אקומפאנייאדוס די אלגונוס איספליקאסייונים די לוס ג'ורנאלים קי אפאריסיירון סוב'רי איסטה קואיסטייון.

פאליסטינה

פור איל אינריזיאמיינטו די לה ב'יר'ה ריליג'ייוזה ג'ודיאה אין פאלסטינה

ירושלים. — אונה קונפירינסייה די רבנים אי די קהלות ... ג'ודייוס ... אין ירושלים ... 200 דילינגאדוס ... [illegible]

רוסיאה

איל פרוסיסו דיל אנטיסימיטיסמו אין לה רוסיאה סוב'יטיקה

[illegible]

קאדוס, אונו אה און אנייו, אוטרו אה [illegible] מיזים, דוס אה און מיס די פריזייון.

טודוס לואירון איקספולסאדוס די לה אוניון דילוס אובראדורים.

לוס קומוניסטאס ג'ודיוס דימאנדאן לה גירה קונטרה לוס רבנים

איל «אוקטייאבר», און פיריודיקו קומוניסטה אפאריסיינדו אין מינסק, אין לינגואה יידיש, דימאנדה לה גירה קונטרה לוס רבנים.

און מונג'אס סיאודאדיס, איסקריב'י איל ג'ורנאל, אקיאוס קי סי דיזין ריפריזינטאנטים די דייו, אימפידין ... [illegible]

[illegible]

איל איסטאדו די לוס ג'ודיוס די הולאנדה

איל פרימיר בזאר ... קומו ... טורקיאה, איזי אינה ... ריביסטה אלוס ג'ודיוס

[illegible]

[illegible]

באנטו די לה פירלה די איספאנייולה. איל אבאנדונו פירמאנייר ... די פ'אבלאר ... אונה סינטי... ג'נטה, ק סופ'ר לה פרימירה אין איל נורד דילה איטאליה.

קונטרה ... סי אנגאז'ארון אה סיר ... לה קונסיגר ... קי סי אין פריסטו לה קומוניטאד איסר... ... קונטר ... דיסטרוליר (ריביזיוניסטאס) דיל ... דילה ...

... לוס ג'ודייוס אוקופאן ... פירמאנינ... ... סאטוס. ...

... קאלבו ... סיאלים מופ'ראן ק ... 1920 א־ 56702 ... אין איטאליה 52 591 ... ג'ודייוס, ... אין טודו 109.293 ...

... 5930 ספרייס ... ק לה ... ג'ודיאה אין אקיל ... די 115,223 ...

... די איסטאס ... לה ... ג'ודייוס. לה ... די ... ג'... מינדו.

... די אמערדס, אין ... קונציגלירוס אימפורטאנטיס, ... נה ... די לאק ג'יקאס ... ס גראנדיס.

לה פ'ירה דילוס ג'ודייוס אין לאס ... ... ג'ודייו קי ... אונה קאזה ריפורמאדה, אאונק איי אל ... ג'ודייוס ...

איי ג'ודייוס ... דיל פארלאמינטו. אינ... איקסטוס סי' אנרי פונאק איס פרים דינספי דיל פארטידו סוסייאל דימוקראטיקו אי פריסי־דינטי דילה אוניון די לוס אובראדורים ד דימ־אנטיס. סי' פונאק איס אקטואלמינטי איניפירי־קאדו אין לה ציודאד ג'ודיאה.

אוטרוס ג'ודייוס אין איל פארלאמינטו סון איל פרופיסור ... אימדין, קרירקיטיר אי דוד ...קס. דוקטור לימבורג אי דוקטור ... סון מימברוס דיל קונסילייו די איסטאדו. ... דוקטור לימבורג ריפריזינטו לה אולאנדה אין לאס ג'ינטאס דילה אסאמבלילה דילה ליגה דילאס נאסייונים. אין אינירו די 1926 לה ריינה די אולאנדה לו קארגו די פ'ורמאר איל מיניסטיריו. אין איל ... ... לוס ג'ודייוס ...

אוקופאן און ... נוג'יר אין לה ציודאד די ... לאנדה. איי מינגוס ג'ודייוס פרופ'יסורס די לה אוניבירסידאד. איגואלמינטי איס פרופ'יסור ... פארלאמינטו אין ... אי לוס פרים פרו־פיסוריס אורנאט... דוד כהן אי ... רמאן, דוס לוס פרים ... סון פרופיסורים אין לה אוניבירסידאד די אמסטירדאם. דוקטור פונאק סופי נומינאדו איי און ... טיימפו ... די לה אלטה קורטי; איל סי איניקריבה ... לוס אבונאדוס (...) ג'ודייוס.

ס. ד. ס.

אאון סוב'רי איל ריגריטאר'ו דוקטור פ'יל נתן

לה אג'ינסיאה טיליגראפיקה ג'ודיאה, אבלאנדו דיל ריגריטאדו דוקטור פול נתן, דיל קואל אונוג'ימוס לה מואירטי אין נואיבו נומירו, איסקריבי איסטו קי סיגי:

מיינטראס לוס ... אי ... אנייוס די אג־זיסטינסייה דילה סוסייידאד «הילפספיראיין דיר דויטשן יודין,» לה מאס גראנדי אבוסייאסיון ג'ודיאה אין אלימאנייה, פול נתאן אירה איל קאפו אי איספיראדור אי אל איספריטו ... פאר־טי אין טודאס סוס אינטירבינסייונים אין פאבור די לוס ג'ודייוס פירסיקיטאדוס אין לוס אוטרוס פאאיזיס. איל טומו לה דיפינסה פרטיקולאר מינטי מיינטראס לוס גראנדיס פוגרומוס די רוסיה ריפורמה אין ... 1882 אי אין 1905. איל איזו ביאז'יס אין רוסיה אין 1905. דיספואיס דילוס פוגרומוס די ... אנייו אין רומאנייה אי אוטרוס פאאיזיס אונדי לוס ג'ודייוס אירן אופרימידוס, ... די איקספואיר ... איל נוגאר לה סיטואסייון די לוס ג'ודייוס. איל הילפספיראיין סי אוקופאבה טאמביין דילאס אובראס די ... אבוס אי־מיגראדוס ג'ודייוס קי פאסאבאן פור לה אלימאנייה אי ... אנסייונאלה לאס איסקואילאס ג'ודיאס אין דיפירינטיס פאאיזיס, פארטיקולארמינטי אין פאליסטינה.

אולטימאמינטי דוקטור פול נתן סי אינטירי־סאבה מונג'ו אלה קולוניזאסייון אגריקולה ג'ודיאה אין רוסיה אי אסיסטייו אלה אולטימה קונפי־רינסייה דיל «אוזיט» אין מוסקבה אין איל מיס די נובימברי 1926.

... ... דוקטור פול נתן דיק־לארו מונגאס ביזיס קי איל נו אירה ... אה ... ה מיזמו ... קי ביניה ... לה פורמאסייון ... ... רינגה ... ... דילה ... לוס ג'ודייוס דילה איספאנייה.

סי' לואי מארשא'ל קונטרה לוס אינטילליקטואלים ג'ודייוס

פארישי קי נואיסטרו ... דיקפונסי ... קאיל ... ג'ודיו ... ריקאנו סי' לואי מארשאל, אין ... די נאצור, סיגון לו דיזין, פ'ייני לה ... (באפרה) ... לה מאס ... ק ... ... לו מיטי אין קונטרה אי ... סיס סו פואירסה אי סו ... דיביטאן ... ראס קי סונאן מויי ... לוס אוידוס. ... סי' ... לוס ... מויי פוקו גראסייוזוס די לוס קואלים איל גראציקו איל ... פ'ורק, פורק איל פואי לה פרור ... אי לה אוניבירסידאד ... כו. פורק איל ... סיגון סי' מארשאל, לה קו... די ... אלוס ... די ... מינור ...

פאריסי קי סי' לואי מארשאל ... ... די ... ... סון לוס אינטיליקטואלים ג'ודייוס קי ... גינטארון. לה אג'ינסיאה ... קה ... אינפורמה, אין איפיקטו, קי איניל ... ... ריאוניון ... די נה סיקסייון די ... די ... סינאגוגאס ... ס אין ... ריקה, סי' לואי מארשאל פרונונסייו און דיסקורסו אין איל קואל איל ריפרוצו ... אינטיליקטואלים ג'ודייוס ... קי ... ... סי' לואי מארשאל, איס ... קורטי ... לה ... די ... אינטיליקטואלים קי דיס־פרוייבן לה סוליטארידאד אי איל איד ... ג'ודייו־דיזין קונסידיראנדולוס קומו ... «אימאנסיפאדוס» (דיקאדינטים), ... לוקי איס איל ... ... די קואל איס סו קונסיפסייון».

... אינפורמאסייון דילה אג'ינסיאה ... ג'ודיאה ... סור ... אונה ... דילה ... ... די סיר ... סור ... דיפאלייוס. ... די קי ... די אינטיליקטואלים ג'ודייוס ... סי' מארשאל ... קי ... אינטיליקטואלים ... די־פרוייבדו לה סולידארידאד אי ... ג'ודייו ... איל ... די ... אינטיליקטואל ריפריזינטה ... ... די ... ... איל ... ... אין לה

פוליטיקה אי גוזין די לה קונפידיראסייון די לה ג'יניב. נו אה נינגונה דודה קי מאנירה און אינ-טיליקטואל סימילי טיינין «אימפורטאנטי».

ביינדו נו קריאמוס קי און אינטיליקטואל קי בי איספוארסה דימונסטראר קי «לה גירה» איס נורמאלמינטי פור לה פרוגריסיון פוארטה או מודירנה, איס נאטוראל אלה ג'ינירה אי אלה סיינסייה, די טודוס סירי איספוי «ליביריסי דיוריי» אונה אימפירה אים אונה אינג'ינייה, אים ג'ינירה׳ איס אונה ג'ינירה אי נו איי אימזודי-סייה קי אל די מונסטראר לה אונים אי לה אוערה.

איי אונה ג'ינירה קי אל אומברי נו דיסי אול-ג'ידיר, פור סו מאס גראנדי ביין: קי איל דג׳ סיר ריזונאדו אין סו ג'יניאו, אין סו גואנטה-מיינטו קי ניגונו נו פוידי פריטינדיר לה סיליר איל בולו לה ג'ינירה.

מואירטי די סי׳ הירמאן שפירר

איס קון אונה פרופונדה דולור קי נוזוטרוס אינבי׳ אמוס לה מואירטי די מוי ריגריטאדו סי׳

הירמאן שפירר ע״ה

קי פ׳ואי לוגאר ביירנים אולטימו אין פריאיסטה, דיספואיס די אונה קורטה אינפירמידאד, אלה אידאד פרימאטורה די 42 אנייוס.

לה מואירטי דיל פ׳ינאדו פרודוזייו לה מאס פי-ניבלי אימפריסייון אינדי לוס נומירוזוס אמיגוס דיל די פרופיסיונאלו, דוקטו אי די סודה סו פאמילייה, גוזה דילה איסטימה אי דילה סימפאטיה די טודוס.

איל ריגריטאדו הירמאן שפירר איירה איל איז׳ו דיל דיפונטו דוקטור זיגמונד שפירר ע״ה, מידיקו אוקוליסטה קי סי אבייה איסטאבליסידו אין איס-טאנבול. איל אי סוס אירמאנוס אימיל, קארל אי ג׳ אן שפירר, פורמארון לה גראנדי קאזה שפי-רר אירמאנוס קי סי אוקופה דיל קומירסייו די טאבאקוס. גראסייה אה סוס אינטיליג׳ינסה, אה סוס קונוסימיינטוס, לה קאזה פונדאדה אי בולטי-אודה פור איל קאזה אוגייון קי ריינו אינטרי לוס אירמאנוס, איסטה קאזה פואי סיימפרי פרוספי-ראנדו אי אילייה אה סו קונסידיראבלי מויי קומו אונה די לאס מאס גראנדיס אי דילאס מאס ריקו-ריקוניסידאס קאזאס קי סי אוקופאן די איספור-טאסייון. איניה טיינין סוס די סוס סוקורסאלס אין פראגה אי אוטראס סיבדאדיס אין קונסטאנטינופלה, אי אין לה טורקיאה.

לה נואינדאד, יה איזו נוטאר אי לה ג׳ינירה רואידאד די לוס מיימברוס די איסטה אונוראבלי פאמילייה. סוס מיימברוס די איסטה קאזה איספורטאבאן אנ גראנדי פירסונאלידאד אין מוזוטרוס, אמבאשי אילייאס קון פיגוראס די לה איקונומיה אי דילה ביג׳ינסייה די לוס פרוגרונים קי סי קונטארון קומו פרוס קאזאס, קומו פ׳ואירון. ביינטרי, לו קואל לאס אוקופ׳ זייונים, איספואיס קאזה דייו פריזאס די גראנדי ג׳ינירו׳ איין אה קונסיביינדו מויי אינג׳ינייה לה גואירה אולדה די ביין לאס אינסטיטוסייונים די ביג׳ינסייה די נואיסטרה קומוניד׳, קומו איל איספיטאל אי איל אורפילינאטו גואנדון קיימפרי די סוס ליבראלידאדיס.

איל מויי ריגריטאדו הירמאן קי ג׳יני די מא-דיר אין לה פ׳אבריקה די לה סיבדאד, אי קי איירה די גראן ג׳אליר פור סו אינטיליג׳ינסה אי סוס ראראס קאליטאדיס מוראלים, סי אג׳ייה קאזאדו אי די אונה פאמילייה אי לה איזה דיל דיפונטו סי׳ ליאון מולכו ע״ה די נואיסטרה קומוניטאד דילה קואל איל פ׳ואי איל פרי-מירו מארידו. איל איירה פ׳ילוסו, קון און מירקאדו, גוזאנדו דילה איסטימה ג׳ינירה. איל מירייו די לאס קומפליקאסייונים די אונה גריפ, דיספואיס אין לה דולור אונה ג׳וביזה קון דוס קריאטו-ראס, טריס אירמאנוס אי אונה אירמאנה קאזאדה.

פריזינטאמוס אלה אונוראבלי פאמילייה שפי-ריר לה איקספריסייון די נואיסטרה מאס סינסירה סימפאטיה אי רוגאמוס סירקי לה אלמה דיל דיפונטו הירמאן שפירר ריפוזי אין לה ביאטיטוד איטירנה אינלג׳ידאה.

צדקה ומרפא

נוס אינפורמאן קי לה דיסטריבוסייון די ביר-מיניגאס אה לוס אינייוס אי אי-ניניוס פוברים די לה איסקואילה «צדקה ומרפא» די קאסים פאשה, טינידרה לוגאר ביירנים 25 די מארסו אלאס אורלאס 10 דילה מאנייאנה אינסיל מיסמו לוקאל דילה קאזה בוייוק איינד ק.

נוס קוסיידאר קי לה סומה איסטה אוזדה פור טיל מארטאס די ביסטיר 200 קריאטוראס, נאסי-מוס ביין לאס ג׳ינטילוס ליאלים לוס מודוס לוס ד-מיגוס די קוס אוזגראם די ביין אי אינפירמוס קי אל אונוראבלי פובליקו, אינקוראז׳ה סי נומירי אונה אובה די קאריטאד ריספונדירה אה איס-טה אינביטאסייון אי ביי אה און דונאר דה...

קיספיר לה איספירה סירימוניה קי סי אקונטיסי מויי לינדיסימה גראסייאס אל קונקורסו דיל ... לוס גאזי אי דיל קורו דילוס קיפיידיריס מאסטירים.

לוס אדירינטים אי אמיגוס דילה קונגריגה קי פור ייררו קי פור אולבידו נו אובייר רינסיבידו קארטה די אינביטאסייון סון רוגאדוס די די קונ-טאר איל מירקולי סינג׳ו קומו סיגוינדו לוגאר.

פרוגראמה דילה פ׳ייסטה:

1.—פיזמון פור לוס כינייוריס מאסטיריס קימאלה פור איל מאיסטרו סי׳ ילחק לגאזי «קייאר די ניי אישיר».

2.—קינפירינסייה אין טורקו פור מאאיסטרו אנטרס אמינדי אחמון.

3 — «אימפרידלאן סימאזי» פור לוס סינייוריס מאסטירס.

4.—דיסקורסו אין איבריאו פור אונה אי לאס דילה איסקואילה.

5.—«אל מאראריזאן סימאלי» פור לוס סינייוריס מאסטירס

6 — דיסקורסו אין טורקו פור און אלינייו דילה איסקואילה.

7 — «פלקה» פור איל מאאיסטרו סי׳ ילחק אלגאזי.

8.—דיסקורסו אין איספאנייול פור און אי-לינו דילה איסקואילה

9 — «אפיטי» פור לוס קי׳ם מאסטירס

10 —רינדי-קונטו דיל טיזורו דילה לדקה ומרפא פור סי׳ סמואיל אלגאזי.

11.—«תהלים» פור לוס סינייוריס מאסטירס.

12.—קלאוזורה קון אונה בינדיסייון פור סו אימינינסייה איל גראן רבנו.

לה פ׳ייסטה ט׳ פרופ׳ימו דיל צרור החיים אין לה טורקיאז

איל פי קון פלאזיר קי טודו לוגאר לה פארדי. די סבת יולאמו איל איספאלאסימיינטו «לה טורקיאז» אל פרופ׳ימו די לה איסקואילה לה אורס די דינפאטלו און לינדו בוקיטו. לה כאטה אוי-רה לייגה די אונה אמירפיינס יה טאנטו נומ רוזה קימו איסקואילה. די מארקיזאן אלי מוגאס טאמ-מיילאס די לאס מאס קיני ד ראזאס די איספירה קמו נילאר לנבי קי מי ג׳ין פירקוזאס די מאר-קה נו גודייוס.

עודו איירה אורגאנאזידו קון און אורדין פרפיקטו. לאס אינבוגלאס קי קאדה ביין פרונונסיאר בוני קונקורסי מאציריאל פור איל בוקיטו די איספירה פ׳יסטה, אין ראגאלוס די אזור לינגואר מיס קיני טינידרון אורלוגאלאדור דילה פיידאד.

אין לה אמיקאל

[illegible]

לה סוסיידאד דילאס גאס יונגס

[illegible]

נוב'יס אינקייטאנטיס איניל סירקו פוליטיקו

אין איאורופה

[illegible]

[illegible]

אין לה ג'ינה

[illegible]

[illegible]

איל טריסיר טיראז'י די לה לוטיריאה די לה אב'יאסיון

[illegible]

	10.000	פרימיין
	50,˙00	1 לוטו ד
	25 000	1 » »
	15 000	1 » »
14 000	7 000	2 לוטוס »
25,000	5 000	5 » »
22 000	1 500	15 » »
18 800	600	30 » »
30 000	300	100 » »
25,000	150	200 » »

קונטינואה? לייו קי פור איסטו ... [illegible]
ראבאדו. לייו איספירו מוזאטרוס פ'יגל ... [illegible]
אה דולוס אטגונאס קוזה די אינטיריסאנטי בול-
רי איסטי אה פ'ינודייו דילה איספירוס גוליאה אין
לה אנפיגואידאד.

איל אקונטיסימיינטו מימוראבלי דיל נס די פורים קי טובו לוגאר מיינטראס איל גלות די בבל, קי פרודוזייו אין לוס אנייוס דוגי אי קוארינטי דיל ריינו די אחשורוש, קונוסידו קון איל נומברי די קסירקסיס או ארטאקסירקסיס, דארייוס אי דריס ערינייר.

איל פאדרי די אחשורוש, לייאמאדו כורש, פרי- סינטאבה גראנדי סימפאטיאה פור איל פואיבלו גודייו, אבייאה דיקריטאדו לה ריקונסטרוקסייון דיל טימפלו דיספרואידו פור נבוכדנצר אי אקור- דאדו אונה פארטי אימפורטאנטי אה לוס גודייוס אין לה פאליסטינה. לה פירסיאה אי לה מידיאה, פרס אי מדי, קי אבלאן סידו ריאונידאס, דומי- נאבאן אונה גראנדי פארטי דיל מונדו קונוסידו אינטונסים, אימפיסאנדו די לאס אינדיאס אה ... איקספטו ... אסטה לה איטיופיאה אין לה אפריקה. אירה איל גראנדי אימפיריו אסיר- ייאנו קי קונטאבה סיין אי בינטי אי סייטי פרו- בינסיאס אי איסטאדוס. לה מגילה די אסתר די- סי ... : המולך מהודו ועד כוש שבע ועשרים ומאה מדינה. דונדי אבלאבה דיזיאן קי איל ריינאבה די און קאבו דיל מונדו אל אוטרו; ... פורקי, קי איראן אינטונסיס, לה אינדיאה אירה איל און קאבו אי לה איטיופיאה אירה איל אוטרו קאבו דיל מונדו. איל קולמו דילוס ... אי דילוס ... אירה אקיל דיל ... פואיבלו אי סוס ... קי לו ... [illegible] ... או זאראטוסטרה. סיגון איסטה ריליזייון, איל מונדו איס דיריזידו פור דוס דייוזיס: איל דיו די לה לוז לייאמאדו אורמוזד אי איל דיו די לה אוסקורידאד לייאמאדו אהרימאן. ... [illegible] די איסטי אימפיריו קי ... [illegible] ... קומו לוס ריייס דיל אוצינו ... לייאמאבאן ..., לוס ריייס די לוס ... אנימיך אי לוס ריייס דיל ... אין ... [illegible]. ... לה פירדה איל דיין די לה ... [illegible] איל ... די איסטי דיין ... [illegible] ... גראנדיס ... [illegible] לייאבה, איל ... דיל ... [illegible] ... די סייטי ... [illegible] ... [illegible]

31,000	90 » » 345
50 000	50 » » 1000
320 550 ליר'ס	1700 ליומים

קונפ'ירינסייה

די סי דור פ'ריסקו דיריקטור דיל ג'ורנאל «איל טיימפו» אילה לאס מאנייאנה די שבת 15 אדר ב' איניל טימפלו כנסת ישראל, אין גאלאטה.

אונוראבלי אסיסטינסייה.

קון ... [illegible] לייו ... אינפריסיונ- ... [illegible] די ... [illegible] לה איספ'ודייה די לה ... [illegible] ... 2300 ... [illegible] ... [illegible]

דוס מיל פ׳ינאנסייראס פירמאלאן נה גוזירדיים
הימאנדיייראר לה פירסונה דיל סולידאדו ק׳ינירו סא־
גראדיר, זי פירמה פירמאנילו אה נ נו כי די אמיר־
קאנוס די איל אי אקיל קי סינייאס נה אוזאדי־
אס די קרינוואלאס דילאנטרי די קו מאזוסמאד
סירה סידר מוזולינאנס סירדידו. לה קירנסי היה
סיר אי קי בינייה אין און לוקאנו אי אין אונה
פוימסה איניוניזאנאלים, ביניאה אין הינבייבנו אין
לה סיבולדה די נבל אי אין לה סר מאבירה אי־
לייה סיר כדיאה אה בסן, או קיזה, לה קאסיפאל.

ליאל כימיר, דילוס גודייוס קי בזיאן אין א סאי
א מאדריד, כאסי איל רייני די אמירס סירה
בזאנאס קון דיראלי. פרביבי קי איביוס אי
קיס לין הונה גולפה פוזיקיון א כו אירמן מי־
נוכסידוס, סיוגאנלים נסי כי אליאי ס כנונה דיק־
סיגנבין, איגריי לוס ליגסיודוס אי כיגו ביג
קיזוס אי ק סידוס לוס פואיליים סינ אקו אלאן
אגי, סיוזים קי מרדכי אי בכתי סודייריו איס־
היגדר קוס רורזין אי סוס ריגיבין. ריס לודה אין
לה קרמי אי סיקלאמאדה רייגה, איליים כו איאי
ק איספייוגואה כולרי סו אורזין. פואי מיס מאד־
די קי המי סימבין סילו כאייר קי מדרכי, קי
סינילה כוס איגמראלאם אין לה קירסי, סירה די
תורזין היגרגלים.

מייו סר ב בל מיגמי מרדכי אי קי סר מוז היר־
מיגה אסתר קי איל אליאה אדוספאדו קומו ד זאה,
אירמן סירסינאלידאדיס די ביליר. נו איס אד
מיס בלי די סינבלר קי און אימברי קי מאגיגיס
מואזה הונה מיין פרופונדה אסיקסיון פור קוס
ק נאסייוגאלים אי קוריליגיונאריוס. פואירה קי־
סאלי די איר קורליר כולרי איליוס איל סירי־
קולו די און מאסקרו ציגיראל סור אונה סימ־
סלי מאכידאד סירקינכאל, סיר נו אזיר לה ק רסי
אה און פודירוזו סירסוגאלי דיל אימסיריו. פרו־
בבלימיגטי ליכסי פודירוזו פרסונאז, קמון, איג
זיגיאה די מרדכי סיקיסיום אלוס קוממים איל
כו סודייאה אוים כגיר. די אוזרה פירסי דיר ן
מילא דיגיפיקאס לה מרדכי אוקיפאר איל פירו
די פריר מייסרי, לוקי פרידה קי איל ירה
און אימבריר די גלאנדי כאגינסו. ליגה מינדין
כו אייה אונה קיראזאנה אודייבלריים, אירה
קי מינידו קיפאלי די לין גרנדי הרוזיבנו,
די מיביר פוגזה אין סירסיקילו די מיגיגוני סור
ריגנס ניר לה סילאמאסיון די כוס קיריאגב גלה־
יוס די קן גלסיונאלים.

ליי מיגזאס איספיגיוגים אולדי איל נ מנדי ד
אריכב ליסר ה, און דמן ך מי איה

דאה, און אין לדיומה אקירייאגה. סיגון אי קאלייו
גל ליין ליימאמאלו קומוס, מרדכי אין ליגגואה פירי
קאגה, סינייפיקאר אה אין לומגרי די קורבה אמא־
גי ה. אלגונוס קאלייוס דיל ה מוד סוספייגין קי
מרדכי איס מלאכי. אין איל ה מ ד אי אין לגה
מדיס ס מרדכי איס פריזינטאדו קימו און אומבר
די אונה גראנדי גאלור. מרדכי היה סקול בדרו
כאסי גדורו. איל אירה בום, און סוליגגאגה קי
קומקיאה סנטס נ כיה היע גרלאקייאם אה טו
קונוסינסייה דיגאס ליגגואס איסקלאגאדירזס קי איל
סולו קוגסיאדיד איל קומאגלוגו דילוס סוס סיר־
בלוזים דיל רייי ק קלדון אביגאסאר אה קי בלים
לם קומסלוסאדור ס אבלארון אין לה ליגגואה דגל
סגאוס די סיס ס, קדיה גדו קי מרדכ כ קונו־
ס לה איקנאה ליגווגה.

קילנסו אל נומבריי ד הכתי אלגונוס דיזין
קי סו ביגדראלידיו נומברי סירה הדקה, פורק
איליה סירה קומו לה מורטה (הדכה), כי אל ה
כי בילאה לה לייאמארון ח.ה דיג היבריאו כתר,
אינקוביר, סורקי איליה ייה סינדיאמאדיי
אינקובליאה סו אורזין. רב נחמיה דיזיאה ק
לום אומברוס פ אליים לה לייאמאבאן אסמבתר,
די «כבתר». אין ליגגואה א רסה ק ק כייש קה
איסטריליה נדיכייאגבי. אונ נ בום, פ קק כי ק ה
סירה די אונה אילמוזורה ראריה ס גון רבי יהושע
בן קרחה, לה קולור דיל קואירו די אבתר סירה
און סיק גרדיאה, מה סיגיאה און היירי די דול־
סיר, די בואינדאד: הכתר ירקרקת היתה וחש
כל חגד עמך עליה.

המן סירה און אמבי גודיון פור קילו אי סיר
אורגוליון, קימו מודוס לום אמבי גודיים קי סי
סיקיסידאלון אין מוליאם לאם ציגיראסייוגים אסטה
אוייר. ריסארקאד ק לייו דיגו אנבי גודיוס אי כו
אנסי־סימיטאס, איי אונה ראזון. היספי קלאמב־
קאסיגו די אנטיסימיטאס אס מודירנו. איל נא־
סייו דילה פר סינסיון די אלגונוס קי דיזין קי
לוס פואילוס ד סינדייגטיס די סם, אילו נה
לייאמאד ק פוא ל.ונסימיטאס, כי און קיסמאל
לם די גראזגדים קינזאם, כו ביירין כינגוגה בלגר
מ רכל אי קי סור ק גקיק אגאי דילון אלגסיו־
לוס ד נה קוסיאלאב די לוס אוגרום פואילוגם
לים גאדיים כיידו סימיטאס, אים סור איקאי־
ק לילמאן אנטי־סימיטאס אלוס קונטראריוס,
אלום איגימיגוס דילוס גודייוס.

הכנן׳קו׳ ליגאו קיגמרה לום גודייוס נמם עימ־
מ רק זכ וים קי פורה לאליון מאם אמדר לום
ד נרים ליה אין גליינס מודירנוס פה ם

קי סוקיר און אנימאליה, גוזיגיר און אומב־
גירליאה אי דרומינב אין אריה. א מייזאסי און
סוגיילאו, דיס אמן אל מורארקה דיסמטואה דיק
אה זיגו אינגורי לוס אוטרוס ז ה גלוב, ביזייגדו
לה סירסי, אונסירלאמאדו אוזוס אזי קילאוס ד־
פוריגאס, כו סומייגינדוסין אלאם לייס ל מזור־
ייאליה אי נו קיגליגי אלוס איגסייוטוס דיל סי־
נייר כו די דילזאר ס בסיסדיר איקסי אילימינדי ב
ישנו עם אחד מפוזר ומפרד בין העמים בכל
מדינות מלכותך ודתיהם שונת מכל עם ו ת
ית המלך אינם עשים למך אין סס נכוס פס
סיינדו כונסיקסיאיון קימו קאז אדום אקיום
ריים אכייגואלדאד, אכציס די אמאליך ר איסכי
סיסי ס רקה דיל מיגלרקה, המן קינוגלאו איל אזי־
רזקלו ליימאדו «פור» אין ליגגואה פירסיאנה.
קאדי גודיוס לוס פואילאלוס די לה אגבוריאדאד
די כון סוס אונאקאום אירסיגאלים קי קונבול־
ייאלאן אגבים די אימסירינדיר אונה אקסיון קי־
אזונקואי, אקיאו קי ליאמאמה ס גוגיל, היס לונה
גימישייה די אוראקלי. אל «פור» אינדיקיאה
סימסינדיר סיאנז בל מ נמי אי אמן הי ליגקו־
גיאו אינגוגקים אה דומאנדאר איל מוסאקרו
גיניראל דילום גודייוס, סיגסאנדו קי איל מונאר־
קה סוזיאה אין פודר אה קמאניה ריזה בכר ה
קי ריזולטייאה סיר איל סיקו דילה דיספארי־
סיון די איספי אילימינסו, המן לי מוסטרו אונה
ק מסינסאסיון און ערלאמיר לי אינה כיידה קרנ־
סידאל די מכרה. איל מיגארקה קבסיינסי אי
און דקריסי א מנירייאל אורדינה איל מאסאקרו
גינירה דילוס מיבר לים טופאנדוסין אין טודוס
לם אינסאלדוס דל אימסיריו.

פואידין ססבילמייגסי א מזאבראן לה איגקיי־
סוד מורטאל דילום גודייוס, לוס מומינטוס אסא־
רוסים קי איליוס ביבייירון. איל פואילאלו אירה
בארבארו, סיגגוה בארייו. נו טיגיאה סידאד כי
די סיקסי כי די אידאד. לוס קומו ניניוס,
מוזירים קון קריאטוראס אזאן אה סיד איקקס־
סירמנאדוס. קון פוזידיאה אינסידיר איסבה
סטאמידיאה? קון פוזידיאה נמירסייר סירקה
ד ל רידומאבל דיספסיאה סיר ד מילדלר לה גרוא־
קיס סיר אינבוס דר לה ים סיזואלסיון ד אנסי,
אין טודוס לום אמאדוס לונדי איל דיקריטי דיל
ריי אירה קינוקידו, לוס גודייוס קאמבייזן אין
אל דיו כסירו, אי לאמו כמאדי, כי סריסאבן ד־
קמורי, הי מירמיס קבאלו. ובכל מדינה ומדינה
מ ס דבר המלך ודתו מגיע אבל גדול
ליהודים, לה כס מי כ ן ו זה לא לרבים.

אר כי קי פידרי לה קאבֿוזה די איסטה קאמפאנ-יוטה קי ניגאזה אה סוס סירבֿיינטיס, אירה פארטיקולארמינטי מוי אגאטאדו. אי פור עסטו איל ליגארו די נונקה נוס ריקונוסה קי מיינטרו אין איסטי מונדו גראנדים, מרדכי פירסיקוטאה אין סו אקאבֿידו סר צוקאנדי קוזירה איל מויי פודירוזו אמאן נו פ׳ה אדמיטיר׳לי ק׳ מרדכי זו מאזה סו אימפירייו פירסונאל אמה איל פואיבלו די נו ס׳אבֿר לה גראנדי דיסדיגה קי איל א-פירלאגה קון איסטו כוזר סוס קוריליזיונאריוס קי איל אמאזה מינגו. דיזיאה אזיר אונה ראזון מאייר פירו פוזאר די אינקירזארסי די-לאנטרי אין אסי דיאס די אפשרס.

אין און מדרש איס דיג׳ו קי קואנדו איליאה אפינינדייו איל ד׳ קריטו דיל מאסאקרי, א פ׳ר פו ג׳ו איג אל איס יון מויי דולורוזה. ואתה את תצוה מלה, אקיתה אל סיננו קי אילייה מוג׳יו די כו פריניוס די פירסיאס אי קי דיקדי אינפונסיס אי לייה נו סארי ו מאס, מה אין פיירמוס לוגארים איס די ג׳ו אי דריס איל סיגונדו, אירה אילו די אנתי די יאשו ס.

איס אין איטיסיס ע מינפוס גראנים קי יה אירמיזה א פ׳ מי דיסידי אה אזיר אין ניספו פירואיתו, ה מייור אין פיריקיג׳ו סו גראנדור. סו פ׳יליסידאד, דו ג׳דה. אילייה פומה לה ריזו לוסייון די סר ז נפ׳ארסי אל סוג׳ירנו סין סיר ליימאדה, אקסי קי אירה קאספיגאדו קון לה פינה די מואירטי. איסטי אקטו די אבניגאסייון, ד סאק-ריפֿיסיו דילה ג׳ודה דילה פארטי דילה דיגנה ג׳ודילה אינ־פירו אה אונו דילוס מאס גראנדים סואיפאס פֿאר־ינס זיכ, ׳ואן ראסין, אונו די לוס מיג׳ורים דרה מאס: לה ערא׳זידיאה די אנתר, אין ג׳ירסוס. איל מיפי אין לה ביקה די א קטה ביללסימה אידואינה ג׳ירסוס מאגניפֿיקוס אינקומפאראבלים. אנטיס די פרין יפ׳ארסי אה לאסוירוס, אילייה אימפלורה לה פיאדאד סיליסטי:

מי סוב׳ירנו ריי!
ליין ג׳ינגו דונקואי פימבלאנטי אי סולה די-לאנטרי די טי.

מי פאדרי מי דיג׳ו מיל ג׳יזים אין מי ניניים
קי קון נוזוטרוס טו ג׳ורסים אונה כאנסה אליאנסה.

קואנדו, פור אזירטי און פואיב׳לו אגראדאב׳לי אה טוס אוזוס,
פלאזייו אה טו אמור די איסקוזיר נואיסטרוס אב׳ואילוס,
מיקמו טו ליס פרומיטיסטיס די טו בוקה סאגראדה
אונה פוסטיריטאד די א פירנה דוראדה.

דיסדי׳זאחה נסי, איקסי פואיב׳לו אינגראטו אי-נוקסאר סייו י ליי,
לה נאס יון קירידה ג׳ייולו סו פֿיי.
איל יה אבאנדונו לה סו איספוזו אי אה כו סאזרי
סוב׳ ר נדיר לה אונרוס דייוזים און אונור אימפורו.
אגורה איל ייה איספטה סיר׳ב׳יינדו ב׳אג׳ו און סי ג׳ור איסטראנג׳רו
מה איס ב קי סיר איסקלאב׳ה, קירין דיגולייארלה.
נואיסטרוס אורגולייוזוס ב׳ינסידורים אינסול-טאנדו נואיסטראס לאגרימאס
אפריב׳ אין לה סוב׳ דייוזים איל סוקסיסו די סוס ארמאס
אי קירין אויי קי און מיסמו גולפי מורטאל אגה דיספאריסיר טו נומברי, טו פואיב׳לו אי טו אלטאר.
נו, כי פירמיטאס קי איקסוס פואיב׳לוס כטאלאזם בורראבוס די נואיסטרה סאנגרי, כירדין לאס סולאס בוקאס קי אין טודו איל אוניב׳ירסו סיליב׳ראן טוס גלורייאס.
קונפֿונדי טודוס איסטוס דייוזים קי נו פואי-רון נונקה
פור מי, קי טו איזיסטי פרגאר אינטרי לוס אינפֿידילים
טו סאנ׳ם קואנטו ג׳ייו אבוררישקו סוס פֿייס-טאס קרימינאליס.
אי קי ג׳ייו קונסידירו קומו פרופֿאנאסייוניס סוס מיזאס, סוס פֿיסטינוס אי סוס ליבֿא-סייוניס.
קי מיסמו איסטה פומפה אלה קואל ג׳ייו סו קונדינאדה
איסטה קורונה דילה קואל ג׳ייו דיב׳ו סיר א-דורנאדה.
ג׳ייו לאס מינוספריסייו אי לאס פריספיזו.
אה איסטוס ב׳אנוס אדורנאמיינטוס ג׳ייו פרי-פֿירו לאס סיניזאס
אי נו טינגו אוטרו דיזיאו קי ב׳ירטאר לאגרימאס.
ג׳ייו איספיראבה איל מומינטו די סאקריפֿי-קארמי פור מי פואיב׳לו
אי איסטי מומינטו ג׳ נו,
ג׳ייו ב׳ו אפרונטאר לה פריזינסייה די און ריי רידובטאב׳לי.
איס פור טי קי ג׳ייו קאמינו, דייו! אקומפאנייה מיס פאסוס.
דילאנטרי איסטי אורגולייוזו ליאון קי נו טי קונוסי.

קימאנדה קי און ב׳ייינדומי כו ראבייה סי קאלמי.
אי דה אה מי דיסקורסו, אונה גראסייה קי לי פלאזגה
לאס טימפיסטאס, לוס ב׳יינטוס טי סון סו-מיטידוס
טורנה אין סו פֿורור קונטרה טוס אי-נימיגוס.

איל סר מ ר אקטו די איכטה פ׳יליב׳רי פרא-זידה די ראסין, איי אונה איסינה מויי אימ-פריסייוננאנטי. איס אקילה קי ריפריזינטה איל קורו דילאס ג׳ו׳ב׳נאס איסראאיליטאס אל פירליסייו דילה רײנה אנתר איניל פאלאסייו. אב׳יינדו איני-ב׳ יאדו איל אורדין די מאסאקרו ג׳ינירל די סוס קוריליג׳יונאריוס, אינייאס קאנטאן איקמוב׳יינ-ט ס לאמינטאסייוניס:

ב׳יירימוס אי ג׳ימוס, מיס פֿידילים קומ-פאנייאס, דיזי אונה די איג׳ייאס.

דימוס לה נואיסטרוס סאנגלוטוס קורסו ליב׳ירו, ב׳ילאנטימיס לוס אוזוס כ ב׳רי לאס פלנטאס מינטאנייאס.

די אונדי לה אינוסינסייה איספירה סו סוקורו.
יסראל אינטירו איס מינאזאדו די פיריסיר, ב׳ייראר מיס פריספיג אוזוס.

פֿלאקוס קולייוס פ׳ינפר גאדוס לה לוזוס פֿירייוזוס.

נואיסטרוס סוספירוס קון נואיסטראס קולאס א מ ס.

אונה אוטרה מוג׳אג׳ה סי לאמינטה אי דיזי:
קי מאטאנזה נה ד פֿוזאס לאס פארטיס!
דיגולייאר לאס קריאטוראס, נוס ב׳יז׳וס.
אי לה אירמאנה אי, איל אירמאנו
אי לה איזה אי איל פאדרי
איל איזו אין לוס בראסוס דילה מאדרי.
גראן דייו! טוס ג׳קאנטוס קון לה פריאה די לוס פיגרים אי דילוס ניאוסאדוס
ארמאפי, דייו, ב׳ין די פֿינדירנוס.
דיסייינדי קומו אונה ב׳יס לה מאר ב׳ידו טוס מארב׳יליאס.
קי לוס מאלוס אינביזין אויי אה איספאנטאר-סין די טו קולירה,
קי איליוס סיאן קומו איל פולב׳ו אי לה פאז׳ה.
קי איל ב׳יינטו דיספארזי איניל איספאסייו.
איל קורו אינטירו דילאס מוג׳אג׳אס ג׳וזיאס איסקלאמה:
אוגי נואיסטרוס ב׳יירוס, דייו, ג׳י נואיסטרוס סוספירוס.
דה אה טו נומברי לה ב׳יקטורייה
נו קונסיאנט קי טו גלורייה

פ׳יבי אה דיינ׳ת אירא׳ג׳ירוב.

נו קריאו ניסיסאריו די קונטינואר אה אזיר-לום איל ריסינייו דיל דראמה די פורים, פורקי טודוס לו קונוסין אין טוס דיטאלייוס. איל מי-ג׳יגרו קי סי פרודוסייו, טואי אקיל די ג׳ה אינ-קומיניה או דיסג׳יל ס קי לאס ריס פודו אונה ניג׳י. פיטדין דיזיר קי אירה אינקומינזה טואי פרובידינסייאל אי איל מיג׳ו קי אקיל קי סאלבו לה בידה דיל ריי אין דיספירטנדו איל קימפלו-מי אירה אין ה בריאו, פריפארה ליה לוס קמי-מיינטוס דיל ריי ואין אמור די לוס ג׳ודייוס, ליגו דיספואיס לה אינטירבינסיון די לה ריינה אסטורינה קי אירה אילייה טאמבין אונה אי בריאה

פואידין אימאזינארסין לה פרופונדה אליגריאה קי ריסינטיאה אקיאה פופולאסייון קי אירה קונ-דינאדה לה פירייר, אה סיר דיספואדה אי מא-טאקראדה סין פיאדאד, קואנדו אילייה אפרינדייו קי איל פודירוזו מונארקה ריבוקאבה איל דיק-ריטו די איקספירמינאסייון, אורדינאבה איל קאס-טיגו דילוס קאלומניאדורים אי קונבאטה די אבלורים אה מרדכי אי לה סוס קוריליג׳יונאריוס. אילייה סי דייו אה מאניפיסטאסייונים די סאטיספאקסייון, אה אקסייונים די גראסייה. טואי אדה מילדו אינפונים אין פיה לה ק[illegible] די יסראל די קונמימוראר [illegible] איל [illegible] די איספאני ליגנורוזו אקונטיסימיינטו. אין ליאנדו איל ריקטו דיל דרא-מה, אין אורגאנ זאנדו טיסטיבאס אי אין דקמרי-ביינדו דונוס אלוס מיגוס, אי בוקירוס אה לוס נסיסיטוזוס. נו לי דיירון טואנטילה איל קא-ראקטיר די אונה פייסטה ריליג׳יוזה קומו נו סאבין, לה אוראסייון איס לה מיסמה קי אין לוס דיאס לורדינאריים. [illegible] פ[illegible] מינקסייון דיל נס. [illegible] פירה דילה [illegible] אין לה ביקסיון די [illegible], אלגונוס [illegible] איל [illegible] די [illegible] אין [illegible] איל דיאה די תענית די פורים. קיאיז איל 13 די אדר, אין רקוארדו דיל אייונו לו[illegible] פור [illegible]. [illegible] כו איס די [illegible] נאסורייו. לה מגילה די אסתר איס ליאידה נה נ[illegible] אי לה מאנייאנה דיל 14 די אדר. לה [illegible] די לה פרימירה [illegible] פואי ריסיטאדה [illegible]

[illegible]

פרימירו איספוג׳ייון אינזיסטנדו סוזי לה ריינה אסתר קי אינסיסטייו. איל תלמוד ירושלמי די-קינפה קי אוג׳ינטה אי סינקו ביזום אינפלי, לוס קואלים אלגונוס פרופיטאס, ריגריטאבאן איל איג׳ו קי איסטה מגילה פואי אינטרודוסידה אין לה בי-בליאה. פיזריסי קי דוס ביזום איסקריבייון מרדכי אי אסתר אלוס סאבייוס אי אלוס ביזום די ירושלים פורקי אינסטיטוייראן אוסיסי טאמבי איסטה פייסטה. איסטו איסטיליקיאה איל ביר-סיטו די לה מגילה: ותכתב אסתר המלכה בת אביחיל ומרדכי היהודי את כל תקף לקים את אגרת הפורים הזאת השנית.

רימארקאן קי אין לה מגילה די אסתר נו איי מינסיון ני אונה סולה ביס דיל נומברי דיל דייו די ישראל. רבי אברהם אבן עזרה איס דילה או-פיניון קי מרדכי טואי איל אאוטור דילה מגילה. לוס פירסאנוס לה פריסלאדארון אי טואי אינקרי-זיספראדה אין לאס ארג׳יבאס אימפירייאלים. קומו לוס פירסאנוס אירן פאגאנוס, אינטרודוסיירון אליי לוס נומברים די סוס דיבינידאדים קי פואי-אירון ריטירדוס דיספואיס. איל רבנו ילמדנו רחמה קריאי קי פואירון לוס מיימברוס די לה גראנדי אסאמבלייאה קי טריסלאדארון לה מגילה דיפוס ליברוס דילוס פירסאנוס.

אין טיימפו די לוס גאונים, לוס ג׳ודייוס טי-ניאן איל אוזו די ריפריזנטאר איל קוארפו די המן קון אלגון מאניקינו אין ליניו קי אינפור-קאבאן או קימאבאן לה נוג׳י די פורים. סופרי-מיירון איספי אוזו, פורקי לוס קריסטייאנוס אימי-פסארון אה סוספיג׳אר קי איספי מאניקינו רי-פריזינטאבה איל קריסטו. אין סיירטוס פאאיזים דילה איאורופה אורגאניזאבאן לה נוג׳י די פורים אין קארנאבאל קון מאסקאראס אי סי פירמיטיאן לוס אומברים די מיטירסין ביסטידוס די מוז׳יר אי לאס מוז׳ירים ביסטידוס די אומברי, לו קי איס דיפינדידו איקספריסאמינטי פור לה ריליג׳יון ג׳ודי-אה. לוס רבנים לו דיפינדיירון אי איפייום איזיירון [illegible] פור [illegible] אימיטאר איספי אוזו דיל קארנאבאל [illegible] איס אינמוראל, ריספו דיל אוזי דילאס באי-לאנטים אי באפוראנטים, טייאטרוס דילאס די-ניג׳ה די[illegible] פ[illegible]?

איל נומברי די פורים טואי דאדו דיספואיס, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] סיירטוס [illegible] [illegible] ג׳ודיאוס. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] נומברי די פורים אל דראמה קי [illegible] איל רייטו די [illegible] אה [illegible]

דיל אוריג׳ינו דיל פור, עג׳ל כן קראו לימים האלה פורים על שם הפור.

קונפורן און נומירו קונסידיראבלי די אנבינ-סאריוס די אקונטיסימינטוס מימוראבלים אי ביניטורוזוס קי סי פרודוסיירון אין דיג׳ירנטיס קו-מונידאדים ג׳ודיאס דיל מונדו אינטיל קירקו דילה א דאר מידייה אי לוס קיאלייו דיירון איל נומברי די פורים. אילייוס אירן סיליבראדוס אין די-ביירסוס איפוקאס דיל אנייו. אלגונוס סון סיליב-ראדוס אוינדה, מאס לה מאס פארטי פואירון אולבידאדוס. ליינו בו סיטאר לוס נומברים די אלגונוס די אילייוס:

פורים אדום או פורים אל גלה, פורים אנ-קונה, פורים אנגורה, פורים בורגיל, פורים גו-מולג׳ינה, פורים דילוס לאדרונים, פורים בידין, פורים פראנקפורט, פורים ... פורים ... פורים דילה סינייורה, פורים ליבורנו, פורים די לוס קריסטייאנוס, פורים די לאס בומבאס, פורים נארבונה, פורים סאראגוזה, פורים פאדו-בה, פורים קאירו, פורים קאנדייה, פורים רו-דים איט ס.

סיריאה מויי לונגו די דיקונטאר לוס איג׳ם סור לוס קואלים אינבינטאירון איסטוס לאנבי-סאריוס. ליינו דארי לוגונים קורטוס דיטאלייוס סוברי פורים די איסבוס לאניבירסאריוס: פורים סאראגוזה, פורים קאירו אי פורים רודים.

איל פורים די סאראגוזה אירה סיליבראדו איל דייס אי סייטי אי איל דייס אי אוג׳ו די שבט לוס ג׳ודייוס די סאראגוזה, אין לה ... [illegible] אין פיר-פליאיס, טיניאן איל אוזו די [illegible] איל ריבג׳יר אל ריי טיני כדו אין [illegible] קיקיאה קי דילג׳ה קונטיניר איל ספר תורה [illegible] זים איסקפאה קאם [illegible] [illegible] טיניאה איל ליבור [illegible] [illegible] טידו לייאמאדו מאנקים, [illegible] לים ג׳ודייוס. איסטו כי טינדריאה [illegible] [illegible] גונוס ביזו איל ריגו די [illegible] איל קי[illegible] איניל 1380 סינון [illegible], [illegible] איל טונסו קינטו איניל 1420. נו [illegible] איל שמש דיל טימפלו [illegible] [illegible] ספרי תורה אין [illegible] [illegible] אבלן אה סריר [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] פריבילייו אל [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] לוס. לוס ג׳ודייוס [illegible] [illegible]

די פיריקולו חי איל פרחדימור קונפירמידו פוחי
איגזיקוטידו קימו קחלומכיאדור. פודום לוס די-
קינדיינטים דילוס גודייוס די סחרחגוזה קי, אין
קיגיידה דילה איקספולסייון די איספאניה, סי א-
ביאן דיספחרזידו אין קונסטאנטינופלה, מחגנ כי-
אה, מילאר, איקמירנה, איידין, ירושלים אי כא-
בוניקה, פ'ייסטארון מיינטראס מונגוס אנייוס איל-
מי פורים,

איל פורים דיל קאיירו אים פ'ייסטידו
איל 28 די אדר. איניל 1524, לאמיד ש'י-
מאן פאשה, גובירנאדור דיל איג'יפטו ליאמה איגו
אריספאר דוגי נוטאבלים דילה קומוניד'אד איב-
ראאיליטה דיל קאיירו אי דימאנדאבה פור סוס
ריסגאטי לונה סומה מויי אינסידירחבלי די מו-
נידה קי לוס גודייוס נו פודיאן פאגאר. אינטרי
לוס אריסטאדוס סי טופאבה איל סיניורי רבנו
אדרבי. איל קי אביאה אידו אל נאשיו אי דיח-
באנו קי אה סו קאבידה, איל איבה אזיר מאטאר
אה טודוס לוס גודייוס דילה סודאד. אלה גראנדי
אליגריאה ליזוטמה דילוס גודייוס, איל פירחנו
פוחי מאטאדו פור אינו די סוס מיסים איניל
מומינטו אונדי איל קאביאה דיל נאשיו.

איניל 1840 לוס קריסטייאנוס די רודים א-
ביאן אקוזאדו אלוס גידייוס די אביר מאטאדו און
נינייו דילוס קוליוכ, אפין די אימפליאר סו סאנ-
גרי פור לה קיליבראסייון דילה מצה. לוס גריגוס
אזיאן איסטו פור טומאר ביגאנסה כונטרי לוס
גודייוס קי ליס ביזיאן קונקורינסייה איניל קומיר-
סייו די איסטה סיבדאד. איל גובירנאדור די רודים
איזו אריסטאר אונוס קיאנטוס גודייוס קי פואי-
רון סומיטידוס אה טורטוראס מורטאלאס. ביינטו-
[illegible] די [illegible] אי קיגיידה די איספי
אקינטיסימיינטו, אל כולטאן עבדול מג'יד פרו-
מולגו און פירמאן דיקלאראנדו קי לה אקוזא-
סייון דילה סאנגרי אים כין נינגון פונדו אי קי
נינגונה קוזה פרינסיפאלה קונטרי אונה כימ'אטי
אקוזאסייון נו פודיאה ביר ריביזידה פור נינגון
פריביליג'יו דיל אימפיראדור. איסטי איקונטיסימיינטו
פואי ליגאדו אל 14 די אדר אי ליס גודייוס די
רודים סיליבראן און דובלי פורים.

[illegible]

מזלום אינקונטראנקים די נוס סובר די ימינוס.
זאון קי נומירוזוס אי מאסירייאס קאי פנא-
קו, איל פיאיבלו די סרחל, מויי גו קי אין קונט-
ראסייון דילוס אוטרוס מוי פודירוזוס, היקבי
תוכנת יעקב, איסטי מודיסטו פוריגאנו אין מדייו
די גיגאנטים סידרוס, אזוב בין ארזים, ריפ'וזו
סיימפרי, קומו מרדכי, די אינקלינארסי דילאנטרי
לה מינטירה, דינאנטרי לאס פאלסאס דיליגידא-
דיס די לוס פואיבלוס פאגאנוס. איסטים אומבי
מוס, פ'ירידוס אין סוס אורגולייו, לי גואדראכון
סיימפרי רינקור, סי סילאכון. בו אינביזייארון.
איסטה רינקור, איסטי סילו, איסטה אינבידייה, סי
טראנספורמארון פור איריפסייה די גינירסייון אין
גינירסייון אסטה נואיסטרוס דיאס אי איסטוס
סינטימיינטוס פרובוקארון לאס קאלומנייאס, לאס
אגר סייונים ברבאזים. לאס פירסיקוסייונים לאס
מאס ביולינטיס. אי אים בירדאד מינטי און מי-
לאגרו קי איסטי פואיבלו נין ארייאה, אלה בין זינים,
פודו טיניר אסטה אגורה לה בידה קונטה. יסרט
אזר כוייו סיימפרי איסטי מילאגרו אלה אר ש ק-
סייון דיביכה. אין קאדה איפוקה בוסקארון די
איקסטירמינארנוס אין דיפ'ירינטים פורמאס אי לה
פרובידינסייה דיבינה נוס סאלבו. וכל דר ודור
עומדים עלינו לכלותנו והקב״ה מצילנו מידם.
אנסי, לה סילירראסייון די לוס אקונטיסימיינטוס
ביטוריוזוס קי ליימארון פורים, כי איזיירון סיימ-
פרי קון אקסייוניס די גראסייאס, קון לה גלוריפ'יקא-
סייון דיל דייו איטירנו, אל נריזיזינבלי אי אל נביזיבלי,
אינמאטירייל אי אינקונסיבאבלי, פאדרי אפ'יקטוחזו
די טודה לה אומאנידאד, די טודה לה קריאסייון.
עם אסטה גלוריפ'יקאסייון נו פודיאה אזירסי סו-
לאמינטי קון פאלאבראס, איליה דיבי סיר אקומ-
פאנייאדה די אקטוס, די סאקריפ'יסייוס. אים
מיניסטיר מאניפ'יסטאר פיאדאד אי אמור פיר סו
סימיג'אנטי, פו דיזים טיניר סיימפרי פו מאנו
אבייירטה פור דאר אלוס פובריס, אלוס ניסיסי-
טוזוס. פתח תפתח את ידך לעניך ולאביונך.

אין ריקוידראנדונוס קון אינסינסייה די
קידאמולאר איל רנסורוזו אקונטיסימיינטו קי סי
פרודוסיו אין ביס דיאס קון מאניפ'יסטאסייוניס
די אליגרייאה, מירדכי אי אסתר, לוס סימפ'לוני-
[illegible] ריקוס כירן פלמ-
[illegible] אה ביאיספרוס אמיגוס.
[illegible] ומתנות
[illegible] אי איסטה
[illegible] קאדה אי [illegible]
[illegible] די לה ביזינאסייון

פאסאדה סי ר קוניירדה [illegible] איל אניו.
לאבלי אוזי קי אירה פראנקיאדו פור לוס גוייוס
די איניביאר קומו פרזינטי די פירס אלוס לו-
זינוס אי אלוס [illegible] אי לוס
אליגין סלאטי, אלגין לוזאנו די [illegible]
רנכוס אי אלוס פובריס טיניאן אל קי ידאדו די
אקומפאנייאר איסטוס פריזינטיס די אנגונוס
דינוס די מונידה. איל אורגולייו אי לה גלוריאה
דילאס פירסונאס פירפונאדאס, לומנרוס קומו מי-
זרים, אירה די איבליר לונה בולסה די סנאס
די מונידה אי די דיספריפ'יירלאס כין קונפ'לר
טוס די זיאזוס. איל גודייו סי פינסאבה קון דה-
זון קי לאס קומידאס, לוס ביזראיר, לאס דול-
סירייאס קי איל פוטרה לין לה מיזה די פורים
פודיאן טיניר פור איל און גוסטו מויי למאנכו
סי כי ריקואירדאבה קי אין איסטי מ כמו טימיכבז
סו אירמאני אירה כרינכים, רעפואידו, כוברייגדי די
אמברי. איל דיציאה קינטינטאר קולנטו פוסיבלי
אה איסטי אירמאנו. לביזייאנאר און פוקו סו
מיזירייה, פריקוראנדו און פוקו די אליגריאה אין
איסטוס דיאס די פייסטה.

סי אכ [illegible] מגו ד [illegible] מנה [illegible]
לאביונים נו אים מאס [illegible] קמו [illegible]
סיימפו, כי די [illegible]
קוראסון דיל גוד [illegible]
מיונס גינירוזו, מינס [illegible]
ריפ'יקיום. [illegible] די איסמו. און מי קאבידאד די
גוראנדיסימה [illegible]
איגוס קי [illegible]
דיל פאסאדו [illegible]
סאקריפ'יסייו [illegible]
די קאר [illegible]
מאס פואירטי [illegible]
פות מוס קון [illegible]
טאנפ'ינוסלה, איל [illegible]
סייונים די [illegible]
מ ניסטיר [illegible]
פודום ליס [illegible]
קאדה ד [illegible]
פיינ, קון [illegible]
פירס [illegible]
לה [illegible]
זידאד דיל [illegible]

[illegible]

ג'ודייו אירראנטי

אלום קומרסאנטים סומיטירוס אלה בייאננאמי

לוס קומירסאנטים קומיסיונירוס אלה סראזינייאסייון די דיקלאראסייון (ביאננאמי) סייינדו אובליגאדוס די טיניר לוס ליברוס די קונטאבילידאד אין ריגלה אין לינגואה טורקה, אי קי פור דיפירינסיאס רלאזיינס קון קונטאבילידאד אין לינגואה טורקה, אה סאבי דיקלארארלה לה אימפוסיבלה פור אונאס קונטאבלס טורקאס אל דיאה לה קונדיסייונים ריגלאמינטאס.

פוייד׳ן אדיריסארסין א לוס אבאשו סיגיינטיס: אין גאלאטה.—דוגרו ייול, לה אטרמאסייה ו׳ נומירה.

איסטאמבול —דרוג ריאה מז׳ן אי בוגון, דימאס די אה׳ ג קיר.

סירקיג׳י.—אין לה טראמבייה קאמסיאס.

10 ואדר 5687

פיאו דיל טיגליס רוחני

גראן ראבינאטו די טורקיאה

קומוניקאדו

« איסטאמבול האחאמבאשיליגי מאחש נאאריטינדי אורטאקייוי האטורכוז פאבריקאז סינדרי איעסאל אירדין האטורכוז איקטיני, «מצה 1927».

« מצה בשר, שנת 5687 פאבריקאדה אין אורטאקייוי קון איל קונטרולו דיל «גראן ראבינאטו».

אל-טיمپو

איל טיימפו

אינ' ...ריטי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אב'ונימינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
סיש מיזים « 250
פ'רוב'ינסייאס און אנייו גרו' 550
פ'ואירה די איל אימפירייו « « גרו' 750
דיריקטור: דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur: DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjilar han
No. 15, 16, 17 Telephone: Pera 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסיוס
מאחמודיאי גאדיסי, קויומג'ילאר האן
נומירוס 15, 16 אי 17. טילי'פון: פירה 877.
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

אין גיר

טונדרו איסראאיליטה

גריסייה

אין אטאקי קונטרה לוס ג'ודייוס
ריפ'ושאד'ו פור און פרופ'יסור גריגו

[illegible]

[illegible]

•••

[illegible]

מיזופוטאמיאה

איל פרימיר מיניסטרו דיל איראק
ב'יזיטה לאס איסקואילאס ג'ודיאס

[illegible]

איל ריי פ'ייסאל ריסיב'י אונה
דיליגאסיון מזרחסטה

[illegible]

ריקומינדאדוס אין טודאס לאס אוקאזייוניס

[illegible]

ליגאינדידוס אקטואלמינטי אינטרי לוס ע׳רלביך אי לוס ג׳ודייוס, מאס איל איספירה קי לוס דוס פואיבלוס סי ריקונסיליאראן פור איל ביין גיניראל דיל אורייינטי.

לה דיליגאסייון ריאוסו אה פלאסאר אין באג-דאד 1500 אקסייונים דילה באנקה נאסייונאלה אין פאליסטינה.

מואירטי די דוקטור פ׳ול נתן

איל ג׳ודאאיזמו אלימאן ביינה די אזיר אונה גראנדי פירדידה קון לה מואירטי די סי׳ איל דוקטור אין פילוסופיאה פול נתן, קי טובו לוגאר איל 15 די מארסו אולטימו אין בירלין.

איירה אונה פיגורה ריזאלטאנטי דילה קומוני-דאד ג׳ודיאה אלימאנה, קי ג׳וגו און רולו מויי אקטיבו אי מויי אוטיל מיינטראס קואזי מידייו סיגלו. איל פוזידאה אונה אלטה קולטורה אי אוקופאבה אונה פוזיסייון ריספיקטאבלי איניל ג׳ורנאליזמו אי אין לה ליטיראטורה. איל טינייה א דיאס מויי ג׳ינירוזאס אי איירה אונו די לאס אומיס קי קון קונוסינסיה קי לה פוליטיקה לה מאס פראקטיקה, לה מאס איקוליבראנטי דיל פרובלי-מה ג׳ודייו, נו פואידי פונדארסי קי אין לה אימאנ-סיפאסייון סיביל אי פוליטיקה די לוס ג׳ודייוס אין לוס פאאיזים קי איליוס ביבין, קירי דיזיר לה רונוסינסייון דילוס דיריג׳וס די סיודאדינוס סוברי און פיי די איגואלדאד קון לוס קומפא-טריוטאס דילוס אוטרוס קולטוס. איל נו איירה, פור קונסיקואינסיה, פאבוראבלי אל מוב׳ימיינטו נא-סייונאליסטה קריאדו פור איל ג׳ודאיזמו פוליטיקו.

דוקטור פול נתן פואי אונו די לוס פונדאדורים די לה גראנדי סוסייידאד ג׳ודיאה די ביניפיסינ-סייה «הילפספיראיין דיר דויטשן יודן», ג׳ונטו קון איל ד״ר [illegible] [illegible] איל פריק [illegible] דוקטור פול נתן איירה איל ביסי-פרי[illegible] [illegible] אונה אקטיב[illegible] אין לה אוברה די סוקורוס אלוס [illegible] אין לה איזו-ריפה אוריינטאל.

[illegible] קואנדו פואי קי-[illegible] דיל [illegible] די לה איסקואילה [illegible] דוקטור פול נתן קי [illegible] אין פאליסטינה. [illegible]

[illegible]

[illegible] די אונה קולה ליגריסייון די טגונוס איג׳

ז׳אלאטאדוס. אין לה קאזה איספוקה איל אלייה קאדו פור קונסטאנטינופלה.

איי אונאס קואנטאס סימאנאס נואיזטרוס ריפ-ורודוזימוס איניל «טיימפו» אונה קארטה די פרו-טיסטאסייון איניר[illegible] קי דילה פארטי די [illegible] קונטרה לוס איקסיסוס אנטי-ג׳ודייוס אין רומאני-אה.

איל 20 די מארסו איל אילה קילינדאר איל סיפטואג׳ינארייו די סו נאסימיינטו אי סוס [illegible] אמיגוס אי אדמיראדורים, קי פריפא-ראבאן אה אזירלי מאניפיסטאסייונים די סימפא-טיאה, קואנדו לה מואירטי לו קוביטו קורפרינ-דירלו. סו דיספאריסייון סירה סינטידה מאס רי-סינטידה קי נאדה פיזיונומיאס קומו אקילה די דוקטור פול נתן, דיפ׳יסיל די דילה אין דיאה ראראס.

מוס אסוסיאמוס אינטיראמינטי אל לוטו די נואיסטרוס ארמאנוס דילה אלמאנייה.

לה אימיגראסיון ג׳ודיאה איניל פרימיר קוארטו דיל סיגלו ב׳ינטי

איסקריבין די בירלין אלה אג׳ינסיאה טיליגרא-פ׳יקה ג׳ודיאה:

איל אולטימו בולטין דילה אורגאניזאסייון ג׳ו-דיאה פור לה אימיגראסייון, דה אלגונאס קואנ-טאס אינטיריסאנטיס סוברי לה אימיגראסייון ג׳ו-דיאה מיינטראס איל פרימיר קוארטו דיל סיגלו ב׳ינטי.

סיגון איסטאס קואינטאס, די 1900 אה 1925, אימיגראראן לוס איסטאדוס אונידוס 1 810,752 ג׳ודייוס, דילוס קואלים מאס דילה מיטאד, 992 מיל אי 330, סאליירון איקסקלוסיבאמינטי אינדי-פינדיינטיס; 60%, סיאה 598,403 פירסונאס. סולו לוס אימיגראדוס ג׳ודייוס סי אוקופאבאן, אין סוס פאאיזים די אוריג׳ין, די אגריקולטורה (לו-פ׳ייוב) אי די אינדוסטריאה; 10% — סיאה 100 מיל אי 147 פירסונאס — אי קיטאבאן די קו-מירסייו; 2% — סיאה 19620 פירסונאס ריי-ניאן פרופיסייונים ליבראלים; 2.4% — סיאה 24 722 פירסונאס איראן לאב[illegible] קילמוריס; 10% איראן אוברירוס [illegible].

[illegible] קונוסיקאס אי איסטאדיס-טיקאס [illegible] לה אימיגראסייון [illegible] [illegible] די [illegible] — לוס פאאיזים דילה אי-מיגראסייון — מאס דילה מיטאד דילה פופולאסייון ג׳ודיאה איקונומיקאמינטי אקטיבה.

איניל ריסיאו ג׳ורג׳יו פ׳ונדאסיון בני ב־ית

לה מאנייאנה די ג׳ואיב[illegible] [illegible] פוזימוס לה פיגורה די ראביסטר [illegible] איספ׳ירה אורגאניזאדה איניל [illegible] פונדאסייון בני ברית. אלה ריקוזייון די לה אינאוגוראסייון דיל לאבוראטוריו די פ׳יזיקה. [illegible] דוס אוראס, נוזוטרוס [illegible] די [illegible] [illegible] פורה אי קונסידיראמוס אסינדה לה דולסי [illegible] [illegible] קייון.

לה אינמינסה קאזה די פ׳יזיקה דיל ליסע[illegible] [illegible] אירה ייינה די אונה [illegible] מויי קונסידיראבלי די [illegible] [illegible] די מוג׳אס נאס פארטים דילה [illegible] [illegible] קאלון [illegible] נואבלים דינאס קימונידאד ג׳ודיאה די מודוס לוס ריסוס אנסי קי [illegible] [illegible] מוס לאנוס קון סוס דימאס.

דיספואיס קי און נומירוזו קורו די אילי-ב׳אס, אין אונה פירלה פירפ׳יקטה, ריאוניגה [illegible] [illegible] אונה איקיגה, אינטונו אל [illegible] נאסייון, באל מורקו אי איל ברוך הבא קון אקומפאנ-יאמיינטו די פייאנו די פארטי די מאאיסטרו גולדנבירג, סי׳ אנדרי לג׳ייאני, איל אינפי-ניאנטי פר[illegible] די לה [illegible] בני ברית אי פונדאדור דיל ליסיאו, פרונונסייו און איני-מו ריקאנטי דיסקורסו אין לינגואה טורקה. איל איזו און קורטו איסטוריקו דילה אוברה אי ריי-ניגו, קון לה דימונסטראסייון דילאס קואינטאס, סו מארא[illegible] [illegible] קי [illegible] אה אזינדה, נו קי פרינסה סופ׳יסיינטימינטי קה לה [illegible] די איספאנסייון איס ג׳ינירוזאמינטי אפריסיאדה.

איניל 1914, דאטה די סו פ׳ונדאסייון, איל ליסיאו נו קונטאבה קי 43 אילינוס, מיינטראס קי אין לה אנייאדה קוריינטי איל קונטה 693 סי׳ אלפרי ליריידאנו איקספליזו דיספואיס קואלו אס [illegible] קי [illegible] אין ביסטה לוס דיריזאנטיס די [illegible] גראנדי איספ׳אליסימי [illegible] די [illegible] [illegible] פ׳ורמאר מייסטרוס אוטילים [illegible], אבלים פ׳ידילים אלה פאטריה, אימפריגייאדוס די לה מוראל ג׳ודיאה.

איל אלוד פ׳ורייו [illegible] [illegible] די [illegible] [illegible] קון [illegible] [illegible]

סי׳ ג׳ קזור אלנגרלנזי, פריזידינטי דיל קו-מיטי [illegible] קי [illegible] די [illegible] [illegible] ג׳ינירלי, פור [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] פראנסיזה איל [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] דיל «[illegible]» אין [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] קי לה [illegible] [illegible] סוברי לה [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

לה דיסטריבוסייון די ביסכוטוס אלוס איזיב'וס פוברים די לאס איסקואילאס ג'ודיאס די באלאט

[illegible]

איל אס׳סינאטו די ס׳ שט׳ה ג׳קיריל איניל כאירי

ריל «יורנל» דיל קאיירו קונטה קי קואנדו מויי דיגייוס אלה מ מור ס דיל ריג ניסאדו ב׳ ס נה ג׳קיריל קי פואי אטאקאדו לה פ מינה לס די אונה מאנירה סאנגאנה ן איבאם דאד פאריסי קי איספרי נוס ג׳ הצ׳יינ ק ייון איקפי הוררילבי קי

כיש פאדה ארמאליבה דיל נומברי ק ל לה די איכפי דולורוזו אקונטיס מי כ

פרודוסי ה הפריסיון מויי פינילבי אין דיס לאס יב דילה פופולסיון דיל פורני לה ג ה די איכפי לודיוזי הספ׳
ה פה מ מאלה. גראסייה לה כ
נ ליבה די קנ׳לדב, איל דיס נאד

לה גאלה לה נולידי פורטונה די לה ה איל יזאה יון מסלו נוצלי. איל פ
מולה מויי ג׳ ירון לה פוראס לאס איל כאס די כין דיסירינסיה די ריליג׳ון אי די
נאבינאל ; קי איכפירינסאנה פירמיקי נאמינדי ליר ראזונה נאבי ונאל גודייה.

כוס מ ניר ליס פונסירון נונלר דיכפיאיס דיל מיליון דאה ג׳ ירכים אין מיליו די אונה א־
כורמי אס נפ יס יה. מילוס ליס מ׳גאזינים ד לה קמודאר סי ראן אין סנייה די ליפו.

אין לה איבלה ג׳יקוריל, אין בזה, היל גררן רנבי כאוס א זי איל איבוזיון דיל דיפ׳נרו.

איל כ׳ם יה ג׳יקוריל קי אירה אאינרה אין לה פואי כה לה ת׳לאל, 45 אניוס, דאז מאדרי מ ז ירמאנים

סי לאם יס ס פו אמיליים רינגרסיאן
מידאס לאס רבונאס קי ק זירון פ׳סט׳מונייאר ליס סימ כ׳ אלה אלה ה ק׳ז׳ון דילה מואר־ מי די כ׳ס ריגריגאדו איזו

האנרי י. משילם ע׳ה

איכפירמאן יונה אי 18 מארסו 1927

איל טריסיר טיראזיי די לה לוטיריאה די לה אבייאסיון

איל טריסיר טיראז׳ פ כדרה ל גאר איל 11 אבריל.

[illegible]

[illegible]

איל פריקייו די אין ג׳ ג׳ די ב׳ליטו אנטירו ים קי נו פארפיסיפארין אל טיראז׳ אי סיגונדו טיראז׳ איס די ליר׳ט 4 מי ס.

נוס ביליימוס איסטאן אן ג׳יזדה אין לה דיריקסיון די לה לוטיריאה ; נה אבייאסיון אי אן קום קוקורקאניס אי פאמניין אוכדי פולוס נוס קולביקפוריס.

דאמוס אקי אבאשו יה ליסטה די לוס לוטוס אי פרימיוס דיל פרוקסימו טיראז׳.

גירלרו לוטו 50 000 לירס
פרימיו 100 000 ג׳יאק

פרימיון 100.000		
1 גרוסו די 50,000		
1 » » 25,000		
1 » » 15 000		
2 לוטוס » 7 000	14 000	
5 » » 5 000	25 000	
15 » » 1 500	22 000	
30 » » 600	18 500	
100 » » 300	30 000	
200 » » 150	25,000	
345 » » 90	31,0 0	
1000 » » 50	50 000	
1700 לוטוס	320 550 ליר׳ט	

אינטיריאור

איל גוב׳ירנו דיסידייו איל רינגלאמינטו די טי׳אס קאס קואיסטיונים די איררין איקסטיריאור

איל ג׳ורנאל «לה רפובליקה» פ בליקה איל דיקסט׳גיין קי ינסי קי איל ריקיבלי די סו קוררים פונסאל די לנגורה :

איל גוב׳רנו דילה ריפובליקה דיסידייו איל ריג׳למינטו די טודאס לאס קואיסטיונים פנדיינטים קולגאדאס) די אורדן איקסטיריור אינוכי ליכאדי די איקסה אכייאלה.

לאס קיג׳ רקאסייונים קון פוניירון לונאר אין ס ריס קון לוס פורמאדורים די לה דינאדה פב׳ליקה פירמיטירון די איגאר לאס בזוים די לה קוואון אס דאר אס איכפה קוס קטיין.

איל גוב׳רנו דיסיד י ג׳ודאמינטי די ריגלאר דיפינידאמינטי לה ק [illegible] דילה קואיסטיון ד לאס ליכיאם דל קאזינו די סיררו די אילה ע ב׳ה.

אורדינים אין קונ ק׳ינסה ג׳ואירן דאלוס אלוס איגמירסאלוס.
לאס נגוסייאסייונים סירען איאי בהאס די נואילו אן מאיו פר קם מו.

די אקי די אליה

לה פרוסיריד׳אד אמיריקאנה

איל קולוניל ג׳ילדרק, פריסידינטי דילה קאמארה די קומירסייו די נלמייגלס קי ריטורנו די און ב׳יאז׳י די מיזיס אין למירקה, דה איכיל ג׳ורנאל «סטאר» לאס פריב׳יזייונים סיגיינטים קונ־ רי לה פרוספירידאד אמיריקאנה :

« איבסה פרוספירידאד איס ג׳נירלאל, איס קריבי איל. פיינין יירו די קר איר אי היליים איס קולאמינטי ריזירבאדה אלוס גראנדים אינ־ דוסטריאלים אי אלוס פ כאנקיירים, טודה לה פופולאסייון דילוס איסטאדוס אונידוס איס ריקה ג׳ינירלמינטי, לה פורידאד נו מ גזאטי. איל פואילבלו איס ביין פאגאדו, ב׳ן עאידו אי ביין מאנטנידו. לוקי רימאקי איכסט די עולדו איס איל איסטאנזירו איס קי אאס קזי ג׳ינסו־ רוזו.

לוקי קונטריבוייי כ׳ברי מודו אל אזור ריגאר איכסה איקסטראורדינאריה פרוספירידאד איס, סיגון סי׳ ג׳ילדרק, איל סיכסיסמה מוי איקסאב־ דו די ג׳ינדיר אה קרידיטו קון אבונאמינטו ; גראסייה אל קרידיטו אקוירידאדו אל איגליטו פוס אנ׳גלמנטי. לה אמיריקה איס קאפאבלי די אב־ סורבר לה גראנדי דימאנדה די סו פרודוקסייון אינדוסטריאל.

ליה קאבן פואילי סר קי אייי אן לוס איס־ טאדוס אונידוס אונה אקומולאסייון פור אונו ריזי־ מאנטים אי, אן לה קיאבי אונדאדירה—קי פו־ אדרין לייאמארלה אבנ—נו איס ריריו דיפנסאר פאמילייאס פיקיאינייו מונגאס קארוסאס. איל פאדרי קי רינדי אלה אוזינה אין אוטו, בו מוזיר דזי סו אוטומוביליו אי לייבה לאס קר אסיגורה אל מקטולה אין סו פרופייה קארוסה. איקסי לוקי סי איס לה קונקורינסייה דילה ג׳ נאייה סורה ג׳נאמיינטו.

גראסייה אה און ג׳יניוזו סיסטימה די א־ סיגוראנסה, לוס ריזגוס דילוס קומרסאנטיס קון [illegible]

[illegible]

כייוס קי לה 1⅛ תר סין, סילה אונה סרוּ-סורסייון די 75 סור סינטוס בוּלדי פיין אילאנקה.

סי׳ אוּלדלר ק׳ נוּיי קי לה סר קפ׳ריל׳ אי אמיר קיים כ׳ ... ד׳ איל אמני ד׳ אילה אי פוליר אקמואל די קיאמ׳ ... לה פיסילאסייון, פי׳ יו קי ילה היופ׳ינס ... אה סארטי אינ סרי איל קומראפ׳ור אי איל וינדידור.

עולראלאה ... די איכספאנסאר קי און די-אה לה לאירירה נו אריל׳י לה נו מ׳ס ... איר מודים לור ... די סוס מאניאלר-סודיאס? כי פינוז׳ונגי איכסגאלו סי פרודוסי לה דיאמאנטה דילה פרודוקסייון קירה פלאפ׳ילו ... ביל אימס׳ריג׳ו אי איה לה איל׳ו ... קי ... די נוּאילו, ... די אונה קינקורינסיה קי בירילה דיל ס... די קימנאמיר.

סי׳ ... קונליכס ... קי איל ... (נה ... נה ... נסיה) דיל אמיריקה נו איס ... אין ליבסה, מה איל ... אלינ מאני ... איכרוס׳יאוס די אימ׳סר׳ר לה ... דילוס איכסגאלוּה ... די ... אין ... סוס די סוס פרודואילוס.

איל פרופ׳יטה הארדים׳אי סו אוב׳רה די קונב׳ירסיון

... לה אספאריסייון די נואילו, סיל׳רי לה קוקנה די מארסייה (...), דיל פרופ׳יטה האר-ריס, און איל׳ נז׳יוסטה ... (פרוּפיטאבלמינטי קי אמה קינג׳-סור אל ...) ... קי קינב׳ירסייו 100 000 ... רוס אל קריסטיאניסמו אי קי ... דיסטרוקייאו ... די ... דיבי...

... דוס אנייוס, און ... אין ... אין לה קירטה די מארסייל, סופו לאמא איג׳-ליס ... ... סור אמרים אי ... די קריסטיאנוס קי סראקטיקאבאן לאס סירימוניאס דיל קולטו אונה סינאגוגה ... לוס קינב׳ירטידוס די ... איל פרופ׳יטה ... ... לוס סילולוס, קיאמאדו סוס דיסיפולוס אי ... קריסטיאניסמו, ... פור לה ... (...) די ... איל פרופ׳יטה דיספ׳ריסייו, מה סי איכספלוטאבה קונסינואר ... ...

... אין ... אין איספאניה קונ-... ... ... אין ... די ...

דיב׳ירסוס

און פארול אין אונה איסטאטואה אלטה די 25 מיטרוס.—איל פוּרטו די נאגוייה, אין לה לוסון, איכסאמוגוּראדו ... די אלגוּ סו ... (...), איס אונה איגורמי איסטאטואה די בודהה ... דילוס איגדיאגוס אי דילוס ... . אילה די ... לה סיסה איסטאטואה סייני 25 מיטרוס די אלטור אי קאמ׳ 17 מיטרוס די ... אי ... אין לה ... , אינ׳ל לוגאר אונדי און בודהה. ... פוסיאי אונה סיידרה ... , אונה ... ארקטריקה ... די 10.000 ... קי ... איל ... .

איכסה איכסטאטואה איס איל דונו די און ... די נאגוייה.

קונקורסו אינטירנאסייונאל די אירמוזורה די מוז׳יר.—... די ... סיון, איגיל ... (אמיריקה) ... און קונקורסו ... די איר מוזורה די מוז׳יר. ... קי ... די ... קי ... 16 אה 25 אנייוס, ... אין ... אונה ... לה ... אין ... די 30 מיל דולארים.

לה פריסטים רילה טיליגראפ׳יאה סין איל׳ו — ... קי ... קוריינטים ... די ... קי ... ... לה ... די לה טיליגראפ׳יאה ...

... איל׳ו, ... קי לה ... די ... איס ... ... סי ... אינ ... ... אין ... !

טראנסמיסייון די אימאז׳ינים אינמרי בירלין אי פאריס.—איכספירייאן די בירלין קי לה איגאוגוראסייון די און סירב׳יסייו סירמאנינטי (קינ-סינילו) די טראנסמיסייון די אימאז׳ינים (ריגראסוס די פירסונאס, די טינגוס לוגארים אי׳ס) אינמרי בירלין אי פאריס ... לוגאר אין סוס ... .

... די ... לה ... סיון, לה אדמיניסטראסייון ... די לה ... סי ... די ... און ... בירלין פאריס.

לה פרודוקסיון דילה ליג׳י אין טורקיאה.—אין 1925 קונסטאנטינופלה ... אין ... 2 500,000 קאלאס די לאמאס. 7.357,000 קאלאס די ... אי 3 345.000 קילאס די ... .

... פרודוסירון 900 000 000 קי-לוגראמאס די ליג׳י דילוס ... 600 000.000 ... די ... פרודוקסייון דילה ... 300 000.000 ... ליג׳י.

... 600.000,000 קי-לוגראמאס די ליג׳י קי ... די לה ... , ... 24 000,000 די קילוגראמוס, ... די ... 477,131,590 ... די ליג׳י ... ... די ... 60,000 000 קילוס, ... 50 000 000.

אין ... קונסטאנטינופלה, ... די 6600 ... 5 קילוגראמאס די ... ... די לה פרודוקסייון ... .

אונה איסקואילה סי קיטה קון טורוס ... איל׳בוס אי לוס פרופ׳יסורים—אין לה ... די ... די ... , אין ... , ... אין ... ... לה ... די ... די לוס ... אי ...

פרושיקור ק פותלרן חלי לה מוזרטי. פוטלרן חפזה חחורה 27 קחדהליר ק. 40 פירקונלק מחנקין חחנדה.

אל טירריטוטו דיל זאפון.—חילן מיניקסטייון דל חינציריחור דל זחפון קומוקה קי חיל נומברי דילחס לקחימחס דיל פירריטופו חיס די 3274 מוחירפוס חי 6734 פירידוס. חיי טרנ 26 סירידחדים חי חנדיחס פירידחס, 84% ד לוס חידפיקיוס פוחירון פוטחלמינטי חו פחרסייחלמינטי דיסטרוחידוס, קונפחנדו בחמביין 1359 חוזינחס.

לוס דחנייוס כון היסטימחדוס חח 10 מילייונים די ניר'ס חיטטרלינחס.

קואדרו רילה פופולאסיון די לגונאס גראנדים פוטינסייאס.—ה חקי חון קוחדרו ק מחחרחפילו, די 55 חנייוס די רפירינסייה, דילה פופילחסיון די חלגונחס פוטינסיחס דיל מונדו.

פחליס	1870	1925
פרנסייה	30 מילייונים	40 מילייון
חלימחניה	40 »	63 »
חינגלחטירה	26 »	43 »
חיטחליה	26 »	36 »
רוסיחה	65 »	144 »
חיסטחדוס חונ'	39 »	120 »
זחפון	39 »	60 »

לה פופולאסיון דיל איזיפטו.—חיל קינזיסיו דיל ריסינסימיינטו דיל גוזירנו חיזיפסייחנו פובליקה לחס קוחינטחס סיג'ינטיס קוזרי לה פופולחס יון דיל פחחיס;

13 198 756 חביטחנטיס חין לוגחר די 12 מילייונים חי 750,918 חין 1917.

לה פופולחסייון דיל קחירו פחסה די 790 מיל ח 939 לה 1,059,824, חקיחה די חליקסחנדריחה די 444 167 חה 570,134.

ג'ראן ראבינאטו די טורקיאה

קומוניקחדו

חיל קונסילייו רבניקו היכפורמחדו קי מונגוס קזניסירוס גודייוס חיסטחן מחנקחנדו חה כוס דזיר חין מיכקלחנדו חן כוס ליכד לה קחרניק, מיחונייוס, גדרוכחס חי סחגחב טרף חנבי קי קחרני די בוט, חפן די נו דישחר חיפרומפירחר לוס פדרים חין אסור נבלות אי טרפות הלב ורב חינלטו חק פ'דה ח קרסרייון פור סחחרלי נוס חקוזדוס די כ ר פיפחר חז קמפיר ב מיזח פיב ק זחס, חלג ור ד לוס

- ציט קחרניסירוס ריספונדיירון חלה לייחמחדה חי סי חיכגחזחרון קון פירמה חי גורחמינטו סירחרו די נו פירקחר חי לינדיר ניגינה די חיכפחס קוחס קי סחלנו סחדו קון חיל סיחו די כשר דיל גרחן רחבינחזו, קוחנטו חל ריספו די לוס קחרניסירוס חילייוס נו ד ניחרון פריזינפחרסין חחלגרחדו לחס לייחמחדחס ריפיטחדים חי מיכמו לוס קי פחריסיירון חוזיליסיר פחלפחרון חה סוס חנגחזחמיינטו חי חינפרומפיקחרון חיל סובליקו חי נו קודחרון פידיליס קי קולחמינטי לוס נופחדוס חקי חביטו.

חין קונס גוחינסה חיל קונסילייו רבניקו סי חזי חיל דוליר די חינפורמחר חיל חונורחדו סיבליקו קי לוס קחרניסירוס קי סין חקטוחלמינטי די קינפיחינכר, קי לינדין קולו בשר. כון לוס סיגיונים נומחדוס חקי חביטו חי נון חוטרוס.

חין קחזו קי חלגונו דילוס ריקחלסיטרחנטים רילינדרה חה מיזורים סינפימיינטוס, חי סי חינגחזחרה חה חוזיליסיר חלגס קונד סיונים ד נחבחו סי חלגונו רילוס נומחדוס חקי חבלטו מזקחרה חה סו חיכנחזחמיינטו, חין טודה מחנירה חיל קונסילייו רבניקו נו מחנקחרה די חינפורמחר חיל חונורחדו סובליקו ושומע לנו ישכון בטח.

ב'נדרין כשר

סי' דוד קאספיאס חין בחלחט
» יעקב שואב חין סרקיגי
» בכור טורינו » »
» יעקב אלישע חין חורטחקיויי
» משה פינטו » »
» משה מאנורו » »
» הירזוביץ יולח יר, קחליזה קולה
» אהרון הלוי חזיידחר פיבה
» משה רבנוביץ חין גחלטה
» אליה פינטו חין חחבקיויי

קוספחן חיל 5 וחדר 5687

∴

חין חיל חיכרוטו די מ ט ר חין גוחרדיה ר ל חונורחדו סיבליקו' קינזרה לה לינדילה די רלה חמץ נחוטרוס בית דין הלדק חקילחמוס לה נוחיכפרוס חירמחנוב קי גימרי ריספיקטחרין ניחיכפרוס חוזים רילי'גייוזוס, קי לה סייה מלה פחבריקחדה סיגוו לים פרים ת יוס די נ יוס ו ה יי חיס רקילה קי ליי חיתחק פחדה קו ר ן זחביל לייל די ין גר יי סיזו חימטרימילו הין חיסתי ביירליי ח קי זי חיו חיבריחי:

» איסטאמבול חאת מבאשיליגי טאחם נא-

זאריטינדי אורטאקיויי תאמורסוו פאבריקא-סינדי איעטאל אירילין, תאמורסוו איקמיגי, «מצה 1927».

» מצה כשר, שנת 5687 פאבריקאדה אין אורטאקיויי קון איל קונטרולו דיל «גראן רא בינאטו».

נירוס לוס פחקיטוס, כיחה חחיה פחריקולחריס קימו פחרה לחס ישנחות, דילין כויר ח סטחס חיפקריטורלס חין מון ביזו לולחן; חקיוס קי נו לו טינדרחן סן פלבריקחדחס סין נוחיספרו קונטרולו

10 וחדר 5687

כיאו דיל טג"ים רוהני

איסטאבלים מ'נטי

אורוסדי-באק

איסטאמבול

קאות בינדיינדו לו מאס באראטו די טודו קונסטאנטינופ"ת

אקטואלמינטי ריבאשים אין טוד'וס לוס קומפארטימינטוס

קוסטוטים פור אומבריס דאמאס, אי'זאס אי איזוס

רופאס אי דיסינייוס מידירנוס

זה פריסייוס איקסיפסייונאלים

אב'יזו

פולה פירקילה חן יונח יולח זין ד

ליראס טורקאס 25

יי מירקחנסיחס, חין נוחיסטרוס קומפחרטימנטוס די לינדידה חין רימחלייי, טייני דירי'גו את און

ביליטו דירה לומיריאה דילה אב'יאסיון

(און דייכמו)

לחליבלי סור דיל ירחו ד.

11 אבריל 1927

לה פחקסה די קונס מחייון ח חלה קחרגה ד לוס חיטחרב בי מיינטוס אורוס י-באק

סי טיניש ניקאס קריאטוראז פינסאר דיסדי אאורה אונדי איל ייאס סיראן גראנדים. אדיריסאבוס אלה קאזה די
ניקוס פריסטיטוס די ונסטאנטינופלה קי בוס אלייוראה את פורמארלים און ניקו קאפיטאל
גאלאטה, סאן פייר האן

(סיקסיון איקונומיאה)

איל

ג׳ודייו אירראנטי

אלוס קומירסאנטים סומיטירום אלה ביאנגאמי

לוס קומירסיאנטים קומיטידוס לה פור ז׳ינטה ביין די דיקלאראסיון (די [illegible]) סיינדו אונ׳ ליגאדוס די פינגר לוס ליברוס די קונטאביליטאד [illegible] אין לינגואה טורקה, אי קי פור די ליבראר [illegible] קונסום נו איספאריאן לה גורנו, אין ז׳ין איקסראאיליטה אה קאפיטאניה פארו אין לה מאטירייה די קונטאביליטאד אין לינגואה טורקה, איספירה דיספוזיסייון אה אינ׳ [illegible] פור אונאס קואנטאס אוראס אל דיאה אה קונדים יונ׳ ב אנסינייאנסה.

[illegible]
אין גאלאטה — [illegible]
[illegible]

איסטאמבול.—דרוגיריאה אזין אי בוטון, [illegible]
[illegible]

פירקיינ׳ — [illegible]

التيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ביירנים די קאדה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
סיש מיזים " 250
פור לאס פרובינסיאס און אנייו גרו' 550
פור איל איסטראנג'ירו " " גרו' 750

דירינטור **דוד פ'ריסקו**

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler han
No. 15, 16, 17 Telephone Pera 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסייוס
מאחמודיאי גאדיסי, קויומג'ילר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילי'פון : פירה 877.
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

איניל

מונדו איסראאיליטה

אאוסטריאה

לאם איליקסייונים פארלאמנטארייאם אי לוס ג'וד'ייוס

ביינה (א. ב. ז.) — איל דיאה דיל בוטו דילאס איליקסייונים פארלאמינטארייאס אאוסטריאקאס אבייינדו סידו פיקסאדו פור איל אולטימו דיאה דילה סימאנה ג'ודיאה, לה קומוניטה ג'ודיאה קי א-דיריסו אל פרימיר מיניסטרו אאוסטריאקו קון לה דימאנדה די פיקסאר און אוטרו דיאה פור לאס איליקסייונים. פורקי טודוס לוס ג'ודייוס נו קירין ביאולאר איל דיאה די שבת. איל פרי-מיר מיניסטרו ריספונדייו אין סימירו ק אינטו דיפינדי דיל פארלאמינטו מיסמו, אי קי איל בה קונסולטאר לוס פארטידוס [illegible] [illegible] די קאמביאר איל דיאה אי קי לוס ג'ודייוס פואידין ביין בו-טאר. פואידיס קי איליייוס נו [illegible] פור איסטו [illegible] די אינקרינאר.

לוס איסטוד'ייאנטים ג'וד'יוס די ב'יינה אטאקאד'וס פור סוס קוליגאס אנטיסימיטאס

ביינה (א. ס. ז.) — טורבאס אנטיסימיטאס טו-בייירון לוגאר אין לה אקאדימייה קומירסייאל די אקי. לוס איסטודייאנטיס אנטיסימיטאס באטיירון אלוס ג'ודייוס אי לוס רונג'ארון די לה קאזה די ליקטורה. קומו רזון די סוס אטאקו, לוס אנ-טיסימיטאס ריבדיקארון לה אינג'וסטיסייה דילוס פרו-פיסור ג'ודייוס אל באלו דילוס איסטודייאנטים.

איספאד'וס אוניד'וס

אונה דיליגאסיון ג'וד'יאה אינדי איל פריזידינטי קולידג'

ניו יורק — [illegible] ג'ודייוס [illegible]

קי לי איזו און אבקאפאניאדו סינייור לאס פיר-סיקוסייונים די ג'ודייוס אין לוס די ריגימים פאסאדוס אנטיסימיטאס. איל פריזידינטי לים ריספונדייו קי איל גובירנו די לוס ג'ודייוס אמיריקאנוס קון סוס [illegible] דיל גובירנו, דיבי אינטיריסאר לוס גובירנוס די לוס פאאיזיס אי-[illegible] פור מאס סופירינטיס אין פאבור די לוס ג'ודייוס. איל איזו דיספואיס איל באייוס די לוס ג'ודייוס אמיריקאנוס פור סוס מירימוס אין לה בידה פוליטיקה דיל פאאיס.

אלימאנייה

לה קונפ'ירינסייה די לאס סוסייד'אד'יס די איסטוד'ייאנטים ג'וד'ייוס אין אלימאנייה

בירלין (א. ה. ז.) — לה פידיראסייון די לאס סוסייד'אד'יס די [illegible] ג'ודייוס, [illegible] [illegible] 30 [illegible]

[illegible] אין טוד'אס לאס אוקאזייונים
ד[illegible] איסראאילימאס די פירה, דיל אורפ'ילינאטו
די לה [illegible] צדקה דחיים

לה אוב'רה דיל אורפ'ילינאטו איסראאיליטה

אינטריטייני 1300 אואירפ'אנוס דילוס קואלים 600 די פאד'רי אי די מאד'רי

קונטריבואיד' אה איסטה אוב'רה הומאניטארייה

דוקטור ראבינוביג', מיימברו דיל איגזיקוטיבו דילה דיגה פידיראסיון, פרונונסייו איל דיסקורסו די אינאוגוראסיון, אונדי איל איספליקו לאס ראזונים קי אובליגארון לוס איספאנייולים ג'ודיוס דיל איסטראנג'ירו אה אזיר סוס איסטודייוס אין אלימאנייה. סון לאס פירסיקוסייונים אין סוס פאאיס די נאסימיינטו, איל אנטיסימיטיסמו, איל «נומירוס קלאוזוס», אי מונג'אס ג'ינים לוס לאנסאן קונטרה סוס פירסונאס. דיסגראסייאדאמינטי, לוס קאמפוס די איסטי מונג'ו ריגריטאבלי קונטרה לוס ג'ודיוס פי אוסאן פאסאר אינטרי לוס פרופיסורים מיסמוס די לאס אוניבירסידאדים. אל נומברי די לוס איספאנייולים ג'ודיוס אין אלימאנייה, איל אוראדור איקספרימיו סו גראטיטוד אין פאבור דילה אוניון ג'ודיאה אין אלימאנייה, קי לי פריסטה סו אפויו אין לה פירסונה די קאמפוס טאלים קי איל פרופיסור איינשטיין, דוקטור ג'ורג' סימון, ד"ר [illegible], דוקטור בירנארד קאהן, ד"ר לאנדסהוט אי לוטריס, איל ריגראסייו טאמביין לאס גראנדיס אורגאניזאסייונים ג'ודיאס [illegible] [illegible].

[illegible] דוקטור גולדמאן די [illegible] קי לוס איסטודיאנטים ג'ודיוס פורמאן לה פירדרה פונדאמינטאל די לה [illegible] ג'ודיאה, אי אים [illegible] קי לה פופולאסייון ג'ודיאה די [illegible] מאס ריאלמינטי אי מוראלמינטי [illegible] [illegible]. איל [illegible] לוס [illegible] לה [illegible] [illegible] [illegible]

איל [illegible]

לה איסקסייון פור איל שאאיס קי טים דייו לאס פוסיבילידאדים די איסקאפאר סוס איסטודייוס. אה סו דיזיר די פואידיס לוס ג'ודיוס די לוגאר קונטרה קאדה מוג'ו מיינטו די ריזידיר קונטרה לוס איספאנייולים ג'ודיוס אי די דאר לה פוסיבי-לידאד אה איסטוס אולטימוס די אזיר סוס איס-טודייוס אי די קונטינואר אלה אוברה ג'ודיאה.

פאליסטינה

איסטאדיסטיקה דילוס קרימינים אין פאליסטינה

ירושלים (א. ט. ז.).—איניל קורסו דילה אנייאדה 1926, פואירון מיטידאס אין אקוזאסייון 32,068 פירסונאס (קונטרה 36,642 אין 1925). 14 690 פואירון קונדינאדאס אי 15 320 מיטי-דאס אין ליבירטאד.

97 קרימינים פואירון קומיטידוס איניל קור-סו די לה מיזמה אנייאדה (קונטרה 596 אין 1925) דילוס קואלים 85 אסאסינאטוס אי 66 אטינטאטוס אלה בידה (קונטרה 98 אי 28 אין לה אנייאדה די אנטיס); 94 קאזוס די באנדי-טיזמו (קונטרה 67 אין 1925), 146 רובוס קון איל אימפליאו די ביאולינסיה (קונטרה 97 אין 1295); 37 רובוס די אוביז'ס (קונטרה 14 אין 1925).

אינטרי לוס קונדינאדוס אין 1926, אביאה 25 פונקסייונאריוס דיל איסטאדו, דילוס קואלים 22 פור אבירסי קורומפידוס אי 3 פור אביר די-בורנאדו מונידה דיל איסטאדו.

איניל מיס די דיסיימברי 1926 אביאן 1660 פירסונאס אין לאס פריזייונים דילה פאליסטינה; סוברי איסטי נומירו 267 איספיראבאן איל ג'וז-גו; 24 פואירון קונדינאדוס אלה פריזיון פיר פיטואה אי 67 פור און טירמינו די 5 אה 15 אנייוס.

פ'ראנסייה

באנקיטי אין אונור די מאדאם ליליאן פ'רידמאן

פאריס (א. ט. ז.).—די פאסאד'י פור לה פאריס טאמבוס אונידוס אמיריקה לה פארטיסיפאנס ליליאן פרידמאן, די קאנאדה, לה מאס גראנדי די לאס-קוסו ג'ודיאה די איסטי פאאיס אי מיימברו לאק-[illegible] דיל קרן היסוד. אי אונוס קוארינטה אנייוס,

מאדאם פרידמאן קי דייו אה סו גיסטו די קאטורזי איספאנייולים קי אבלו אה דייו ג'ובינים אה אלוס [illegible] קונטרה [illegible] די [illegible] קונטרה אין [illegible] לה אורגאניזאסייון די לה אוניברסידאד אה לה ג'ינירוזה ליטירארייה אין פאליסטינה. איל שוקשיטו די לה סוקסידייון דיל קרן היסוד איניל קאנאדה קי [illegible] [illegible] [illegible] קון [illegible] [illegible] [illegible] דולארים; ג'ראסייה אה [illegible] [illegible] איסטה קואנטה קי איליזו אה 185,000 דולארים קון לה מיזמה אורדיר אי-נייה קי אוקופה דילה אוברה די סוקורוס.

לה אוקאזייון דיל פאסאז'י אין פאריס די איס-טה דאמה די קאנאדה, איל קומיטי איגזיקוטיבו דילה קונפירינסייה אונירבירסאל ג'ודיאה די סוקו-רוס דייו אין סו אונור אין באנקיטי. דיסקורסוס פואירון פרונונסייאדוס.

לוס דומינאזים פ'ראנסיזים אל גראן רבנו די פ'ראנסייה

איל גראן רבינו די פראנסייה ישראל לוי סופו אין איסטוס אולטימוס דיאס אונה גראנדי פירדי-סייון אין לה פירסונה די [illegible]. אה איסטה אוקא-זייון, איל אימפירסונאל פראנסים איסקריבייו איסטו קי סיגי:—קיל נאסייון איל אנייו אול-טימו איל [illegible] [illegible] די ר' ישראל לוי, גראן רבנו די פראנסייה. איל גובירנו ביינו די אקוסייאדרי אה איסטו אין טודו איל ריקונוסימינטו, אין דאנדו לה דיקוראסייון די איסטי פירטיקולו סאלייו. איל נו בייני ני [illegible], ני קורונה, ני רוזה די אונור, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] סיימברי און אומברי די גראנדי [illegible]. [illegible] לוי אים איל [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] רובירה סיינטיפיקה אים איל [illegible] [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible] איל אים קינקיינטו [illegible] [illegible] פור [illegible] דאדו אין פראנסייה לה [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible] [illegible] די [illegible]

רומאניאה

לה סיטואסיון די לוס ג'ודיוס אין רומאניאה אים [illegible]

ביינה (א. ט. ז.) [illegible] [illegible] קארוש, דיל [illegible] איל נומברי [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

סינטימיינטי, אדריסו אונה קארטה אה און קאפו ג'ודייו די ב'יינה אונדי איל איסקריב'י קי לה סי-טואסייון דילוס ג'ודייוס אין רומאניה קונטינוא-רה אה סיר דיזיספיראדה אסטה קי לוס ג'ודייוס דיל מונדו אינטירו ב'ינגאן אין סוס אלייודה. סי לוס ג'ודייוס איאורופיאנוס טיינין קונסיינסייה, איליוס דיב'ין אורגאניזאר מיטינגים די פרוטיס-טאסייון אין מאסה קונטרה איל אינפ'יירנו אינ-קואל ב'יב'ין לוס ג'ודייוס רומאנוס. «נוזוטרוס סו-מוס אפ'ואירה דילה לײ אין איסטי פאאיס. נינ-גון ג'ודייו נו איס סיגורו די סו ב'ידה. נינגון ג'ודייו נו פואידי אינטראר אין לה אוניב'ירסידאד; איסטו נוס אובליגה נו סין סיגוראס די נו סיר אטאקאדאס פור לוס מאליג'ירים. לוס איסטודייאנ-טיס ג'ודייוס סון טורטוראדוס אי מאלטראטאדוס פור לוס איסטודייאנטיס אנטיסימיטאס. לוס רא-פורטוס אין לה פרינסה אמיריקאנה דיקלארין לה ב'ירדאד אי לוס דיסמינטידוס דיל גוב'ירנו רומאנו סון פאלסוס.

נואיב'וס אטאקוס טיריב'לים קונטרה לוס איסטוד'ייאנטיס ג'וד'ייוס אין ביקארישט

בוקארישט (א. ט. ז.).—און גרופו די איסטו-דייאנטיס ג'ודייוס פ'ואי אטאקאדו אין קונדיסיי-ניס טיריב'לים פור לוס איסטודייאנטיס קריס-טיאנוס אינטיל איסטיטוטו בראנקו-ב'ינקו דילה אוני-ב'ירסידאד די בוקארישט.

לוס ג'ודייוס קי קירין סאלב'ארסין פ'ואירון [illegible] פ'יירטאס גוארדאדאס פור לוס קוזי-נאס קי לוס [illegible] אה [illegible] דאס פור סיר באטידוס.

איל [illegible] די [illegible] לוס איסטודייאנטיס ג'ודייוס [illegible] אין איל איסטיטוטו [illegible] דילה [illegible]. לוס איסטודייאנטיס איר-[illegible], [illegible] אי [illegible] פ'ואירון גראב'אמינטי פירידוס.

ג'יקאב ניב'יר'אר'ים ג'וד'יאס

[illegible] איל סינייור [illegible] אמיריקאנו קי [illegible] אין ירושלים איל [illegible] [illegible] [illegible] יורק. [illegible] [illegible] [illegible] קי לי [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

פור לה פרימירה ב'יס אין איב'ריאו איל אופירה די רוסיני: «איל בארב'ירו די סיב'ילייה».

—דוקטור ב'איז, אדמיניסטראדור דילה איס-קואילה קומירסייאל [illegible] אין בירלין, פ'ואי נומינאדו ב'יסי-פריזידינטי די לה פוליסייה אין איסטה סיב'דאד.

—איל באראן [illegible] די רוטשילד קי ב'ינו אה ב'יירוט דילה פאליסטינה, איזו און דונו די 2000 ליראס איסטירלינאס פארה אינסטיטוסייונס די בי-ניפ'יסינסייה ג'ודיאס, מוסולמאנאס אי קריסטייא-נאס.

—סיגון לה גאזיטה אופ'יסיאל, לוס ריב'ינידוס דיל גוב'ירנו פאליסטינייאנו דיל 1 די אב'ריל אל 30 די סיטיימברי 1926, פ'ואירון די ליראס אי-סטירלינאס 1,549,042. לוס גאסטוס פור איל מיסמו פירייודו אירון די ליראס איסטירלינאס 1,314,980.

—איל קונסילייו מוניסיפאל די בירלין, קון אונה מאיוריטאד די 9 ב'וזיס, דיסידייו די דאר אלה «נייאו ב'ילהילמשטראסי», אין בירלין, איל נומ-ברי די «בולינאר הוגו פריאוס», איקרסאיליטה, איל אאוטור דילה קונסטיטוסייון דילה ריפובלי-קה אלימאנה קי מורייו אין אוקטוב'רי 1925.

—סי' ליאונארד מונטיפ'יורי, פריזידינטי די לה «אנגלו ג'ואיש אסוסייאסיון» (אגודה לה ס), איס איספיראדו אין ירושלים אין איסטוס דיאס.

—איל 27 די פ'יב'רירו אולטימו, לה קומוני-דאד איסראאיליטה די מילאנו אורגאניזו אינטימ-לו אונה סילימונייה אלה אוקאזייון דיל אני-ב'ירסאריו דיל נאסימיינטו די סו גראן ראבינו סי' אליסאנדרו דה פאנו.

—אונה נואיב'ה קומפאנייה די 65000 איס-טארים די טיירה פ'ואי אקורדאדה פור לה קו-לוניזאסייון ג'ודיאה אין לוס דיסטריטוס די אי-אופאטורייה אי ג'אנקוי אין קרימיאה. מאס די 2000 פאמילייאס סי איראן אינסטאלאנדו אײי.

אין רומאניאה איל גוב'ירנו ריינה אי איל אנטיסימיטיסמו גוב'ירנה

אונה טיסטימונייאנסה אימפורטאנטי דיל אנטי-סימיטיסמו אין רומאניה ב'ייני די פארטי די סי' אנדרי ז'ירביו, סיקריטארייו ג'ינירל די לה ליגה דילוס דיריג'וס דילוס אומברים, פירסונאז'י קי גוזה די אונה גראנדי ריספיקטו אין איאו-רופה. איל ב'יזיטו אולטימאמינטי לה רומאניה אי קואנדו ריטורנו אה פאריס, איל דיקלארו לה [illegible] דילוס ג'ודייוס אין לה גאזיטה ב'ין קונוסידה «לו קוטידיין».

«אה נו, דיזי איל, אין ב'ירטוד דילה קונסטיטוסייון, לוס ג'ודייוס גוזאן די טודוס לוס דיריג'וס, אי נו אי די דיפ'ירינסייה אינטרי לה לײ אי סו אפליקא-סייון, סיגון לה לײ, לוס ג'ודייוס סון איגואלים אה טודוס לוס אוטרוס סיב'דאדאנוס אי טיינין איל דיריג'ו די דימאנדאר קי סוס דיריג'וס או-מאנוס סיאן ריספיקטאדוס. פירו, אין לה פראק-טיקה איליוס סון מאלטראטאדוס אי לה לײ איס דיספריזאדה. איל אינקולפאר או איל מאלטרא-טאר אה און ג'ודייו נו סון קאסטיגאדוס. לה לײ פריב'יאי פ'ואירטיס פינאלידאדיס אלוס קי קירין מאטאר או ב'יאולינסייה, פירו אין לה אפליקא-סייון, פור דיקה אב'יירטאמינטי אי סין קאסטיגו מואירטי אלוס ג'ודייוס. לה ג'וסטיסייה נו דימאנ-דה קואינטו דיל קי מאטו או מאלטראטו אה ג'ודייו. נו אײ «נומירוס קלאוזוס» קונטרה לוס איסטו-דייאנטיס ג'ודייוס אין רומאניה אי פורטאנטו לה [illegible] ג'ודיאה נו פואידי פריקואינטאר לאס איסקואילאס סופ'יריאוריס. איליאס, איס און איב'י-דינסייה אי מאלטראטאדה קי סי אב'ולינגה די איר אה איסטודייאר אין אוטרוס פאאיזיס איסטראנג'ירוס.

סי' ז'ירביו רילאטה טודו לוקי סי פאסו דיס-פואיס איל ג'ואיגו אין ייאסי דילוס איסטודייאנטיס אנטיסימיטאס קי מירונטאראן אלוס ג'ודייוס, אינ-קרוזאדוס די פארטי דיל אינימיגו דיל פואיב'לו ג'ודייו, איל [illegible] פור [illegible]. [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ([illegible], [illegible]) [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

פור [illegible] איל [illegible]

לוס [illegible]

[illegible]

[illegible] די פוליסייה [illegible] אין לה [illegible]

[illegible] קורדאנו. איל [illegible]

לה [illegible] דילה קורטי [illegible]

[illegible]

דאנדו לה קורטי אה אזיר «סו דוביר סאגראדו» קי» אי קיזו, ליבראר אל אקוזאדו קונדינאדו. אנטי אוטרה ביז. איל קונסיז'ו אוטרה ביז מאנדו אין ליבירטאד סין ניגון קאסטיגו. איסטו נו אירה פאסו. קונדינאדו סי איזו אין «טירוחי נאסייונאל». (טירון אינוסינטי די לה נאסייון). פוקוס דיאס דיספואיס דיל גראנדי פרוסיסו, קירדיאסו קיזו אי לה ביזה דיין לוגאר אה אונה דימונסטראסייון אין אונור דיל «טירוחי» אי קינטרה לוס ג'ודייוס. מאס די 30 מיל פירסונאס פאסארון דילאנטי די לה קאזה די ... אי סי קונסינטרארון קון באנדיירה אי ג'יטאנדו די גריטוס אי ריגאלוס אל «טירוחי». קורדיאנו איל ... אונה קאלוזה די לה פרוסיסייון, דיזיינדו אין לה מאנו לה באנדירה די לוס אנטיסימיטוס דיקיב קומו אונה באנדירה ריאל «נאסייונאל די פואירה» אין קורטו, לה בוזה די אזאלור ... אונה פייסטה נאסייונאל.

מוסייו ז'ירבייו דמאנדו אל אוו מיניסטרו: «קימו סוף[illegible] פידמיטיר פאלאס קוזאס»? איל מיניסטרו ריספונדי: «סי ביין מינימה לה סואירטי סיין קי די ...». ... מאנדו אין דה ... די פולדאלוס קי אוס ... לה מאנו אונה פור אלייה. ... ביין סי ... איל מינייסטרו, סיגריטאמינטי, ני ריספונדייו; קון איספאנטה קי סואידי קיורי אל איגמינו איספאראדירו, פירו אין ניגונה מאנירה אנוס אנטיס די פאסאס, סיגוראמינטי לוס 95 פור סיין די לה ארמאדה בון אנטיסימיטאס, אי קואנדו פור לוס סינקו פור סיין קי קידאן, מיסמו ביין נו פואידי לה רפיפוגלידאד.

לה קונקלוזייון אונה קוזה סי ז'ורנייו איס קי לה קולפה איניסירה קאיי אל גובירנו רומאנו. פואידי פיר דאזוגיס פוליטיקאס אינ דייוריס, ליל גובירנו פוליסיה איל מוביליזאנדו אנטיסימיטיקו דיל קואל סי סיירבי קונטרה איל פארטידו דילה אופוזיסייון. אגורה, איסטי מוביל מיינטו סי דיסבולופו טאנטו קי סי איזו מאס פודירוזו קי איל גובירנו. אין קאבו, דיזי סי ז'ורנייו, לה סיטואסייון איס טאל קי אין רומאנייה איל גובירנו ריינה אי איל אנטיסימיטיזמו גובירנה.

ס. ד. ס.

לה ז'ודאאיז'אסייון
דיל פורים

פור מאריוס ראנסון, רבנו דילה קונגריגאסיון
בית אחים די אלבאני נואיב'ה ייורק

די פואלאס ... סאלאס ג'ודיאס ... די
אוניקאס [illegible]

אינואל דילה אנטיגואה די אזאדה דילוס אינימיגוס די לוס ג'ודייוס. פור איג'ימפלו, פור איספלה אירסאמארזו, די פואיאס לאס אייספאק גוז'אר, פירו אי לה פייסטה לה מאס גוז'ואה. אי ... אילסו אי־ ליה איקסה דיספריסיינדו די אינטרי טאס אב־ סדלאנסייאס די נואיסטרה אי פודקי איל גו־ דייו טואי די סיימפרי מאס אידיאליסטה קי ר־ אליסטה. לאס פירמוניאס דיל ז'ודאאיזמו קימי טימפו אין קריאסיון, אינקלוזאן איל אידי־ אליזמו דילה ביזה. אינטרי לאס פייסלאס אי לה איסקורידאד, איל ג'ודייו ביבו די נואיבו לה אלגוראה די און מונדו דיאה, אינטי קואל איל סיאודי לאגוראר אי ריגראנדאר לקיאו קי דיס פאריסייו מינגואס לה נוג'י די דיזאסטרי. אי איל ביידו די ישראל טואי סיימפרי (קימו אילו מאיוד דיל דיו קי טובו פינימאלו איל ביזו דיל מיקדירי), די אלבאראסי אריבה דילוס פאק פוס פרובאסיקיס דילה ביזה אי די ביר לה ביזה אין פידמינוס פואיטיקוס אי אידיאליסטיקאס.

עמלק ביבי אאינדה אויי

לה קונטינואסייון דינה די דיאה דילוס אי־ נימיגוס דילוס ג'ודייוס, סיגון ליסטה אינקוליאד דו אינטיל ביזדו די אנטי, אין ... די דיס פואיס די ... לה ריביסטה דיל אנטיסימיטיזמו דיאבוליקו אין נוס די־ אס אנטיגוס. לה אונגאריאה קון סו ... לה אלימאניה קון סו איטליר, לה פולוניה קון סו פילסודסקי, לה אינגלאטירה קון סו סיקריד־ טון אי סו בילפור (נומברים דילוס קאפוס אנ־ טיסימיטאס אקטואל), ... דוס סיד ... מאנוס קון איל ביזו אמן דילוס פירקאנוס, אי דינפי־ איקאדו פור לה פרדיסייון דאזיניקה קון איל פריבו קרואיל די לוס עמלקים, איל קואל קי פואבו רונגאדו סולרי ישראל איל דיסמימבראדו אין מידייו דיל דיזיירטו. אקי סדוסיו אין נואה פלו קידידו פאאיס, איל פודירוזו קאפיטאליסטה די פורוס לוס פיינסוס (אאנרי פורד) אמלק נואיבו פואיל־ נו אין לוס גוברנאנטיס אי ריוודיקיס קון בייזלוס קופייאדוס קאזי ליטיראלמינטי דילוס ביוזוס אי־ פאקיס קינטרה לוס ג'ודייוס, איגלוס פור אמן די־ נונסיאדו אאס. קאזי אין פורוס לוס פאאיזיס דיל גלובו טירריבמי, פארטי איל בזר נואזאל פור לוס פיקאדוס דילוס נאסייונס אי פואבלי. קואלו מינוס פור לאס קאטאסטרופאס דילה גיר־ רה מונדייאל.

פור קואלו אינטונסיס לה דיקאדינסייה דיל פורים?

פודה ... לה אינקספרי.

פיין פאיזקה די אונה אידיאה ד נאסור לונסיר איסה. פור איסימפלו. איל בוכות איס לה פייס־ טה אלסימיאה אוספיטאליטה די לה אגריקולה קומו איל פלוסו דיל איספיריטו ריליג'יוזו; איל פסח די־ ביזה לה נאסורה דילה ליבירטאד קומו אונה אינס־ פיראסייון מוסילאדה פור און אנטו אידיאליסמו; שבועות, פרידיקה לה ריבילאסייון דינה די ביזי־ דאד אל אומברי; חנוכה פרוקלאמה לה אבטידיי־ בילאד דיל ז'ודאאיזמו, קומו פורים פרוקלאמה לה אינטירבינאד דיל פואיבלו ג'ודייו. ביינדו קי איל ז'ודאאיזמו אוניבירסאל דיל אנטיסימיטיזמו איס אינפיט אוי קומו נו פואי אין נו פאסאדו, פור קי לה דיקאדינסייה דיל פורים אין לה בידה ג'ו־ דיאה נו בייאמה נינגונה אטינסייון פור לה נא־ סייון סו אטאקייה?

איס פורים אנטי־ג'ודייו?

און פאסאז'י אינטירה מוד דילאנטי קי איל דייו פואילו ביינדאדו פור איל ריזאבאדרי קי סי אבלטייו פיזרי לה אדמאדה די אאהרון איניל מדבר רואיבייו מיינטראס לה פואילטה דילוס ג'ודייוס דיל איל טאב־ קונסיגואנדו אה אינימיגוס פור טודוס קי אינגראטאן דינה דיאה דילוס אינימיגוס די ישראל קון איס־ טוס בירבוס: «איסטוס אבמבייאנוס נו סון מיס ... ?» ... קואנדו לה עמלק דילה ... די פורים אלגריאה פואידי אינד פודקי סיינטי פואי כט־ ... די לה אינסילייאסייון, מאס נו מיני די לה נאסייון די נואיסטרוס אינימיגוס קי נוס דיזימוס אינימיגאר. ישראל, איס סיגנייור דיל דייו. קי פור מיליין די אנייוס פואירון פור לוס פיקאדוס די לאס נאסייונים, נו פואידי אלגריאה אין לה ביינ־ גאנסה. איל פירדון איס לה מידידה די לה אלמה ג'ודיאה.

מונגאס ביזיס נוס פואי דיסימאדו איל פאסאז' קי סיגונדה מינסייון איס איגה דיל «מודו פוזיטיבו» איסינסייל די אמן, אל גראדו קי סי איל ביירבו די אדוני סי איל ביירבו די אמוס קי אינקונ־ טראן קון איל מקמו די ... לוס מויי ריליג'יוזוס ... לה קריאסייון די ... קי דייוס נו פואידו אינטיזיינטיר דיפראס דה לוס אינטינסייוניס דילה סקריטורה אי פור אזיר ביזדו אינקלוזידו אין לה ... קון ... פור סו קונטמורלסייון אין פייסטה ריליג'יוזה. איל ג'ודייו ג'ודאיסטיקו ... די פור לה גראנדי ... אין ... אין נואיסטרה ביבליה אין ... ני ...

... לה מאס פרסיקאדה ... סיין די אידיאליזמו ג'ודיו ... אין לוס

ביירגוס די אכה"ר. קומו אילייה פואי בי זואי.
דה די ריזגאר סו בידה פארה סאלבאר אל פו-
אי'בלו ג'ודייו. בי'ין קי צ'ינייה פואו ריאליזאדו קון
אנשי פ'ריקוינטה. ... בו מיסייון, אינ'יים נו א
בונו: כינגונה לקומפ'ונד פ'יגוריקה די און הירו-
איסמו דספ'אנזו לה מוג'ירפי. בו דליר אירה
קנאדו אי איציה נו אקומי קון אונה סימפליסי-
דאד גראנדי אי פ'רינה. ...ייו בו גיר הונדי איל
דיי, דיש אילייה, אי רי לייו דיבו מוריר בייו
מוריריי.

אי פור אסתו לה גראנדי אימזורטאנסה דאדה
אנה קיילרמידאד קי סי אנזאסיין בוצ'רינוס אי-
נימיגוס די לוס ג'ודיוס, אנסי קי לה ליינגואנסה,
סיגון איסטה ריקונסאדו איניל ליברו די אסתר,
איסטה און קומפ'ליטה דזארמוניה קון איל איס-
פיריטו דיל איד אוינמו אקספר בארדו פור אסתר
אי נוס אי מינוס בוב'ידייו ני נו אנסי ג'ודייו. און
סאקאדו קי פ'יידי אבמו קומפ'רינדייונאר: סי פירים
נו פ'ידייה ליגה קארקטורה נו בודאדירה די
לה ביד'ה מאס קי לה קונסיפסיון ריאליזאדה
קון לה קואל נוינקה די מינוראר איל אדרח
ניבמו ג'ודיו — סי כה: סי איגזיסטי איל אנסי-
סימיזמו איניל מונדו היי טאמביין איל פילו-
סימיזמו — קי דה בלק קי נוסקה פור
דיסקוב'ריר לה ישראל, איי און בלעם קי בינדיזי
אה ישראל. לוס אמיגוס דינוס ג'ודייוס דוראנטי
לה היסטוריה כי נו סון נומירוזוס קילנסו סוס
איני מיגוס, אינייוס סון מאס מונגוס און ריזוראמו
בלאנסיאדו קי טראבייסה לאס נוצ'יס איסקוראס
דיל אנטיסימיטיסמו.

נו נוס אוב'ליגימוס קי דוראנטי לה פידייודה
דינלאס קרוזאדאס, אובו אקיאוס קי פריבארון די
פרוטיז'אר לוס ג'ודייוס די לאס איטומאנידאדיס
קי פ'ריפ'ארארון קונטרה איליוס. סי אוביירון
און איקספאנסייה און מורקימאדה איי און פ'ירדי-
נאנדו אי איזאב'ילה פארה פירסיגייר אה לוס
ג'ודיוס, איס קי נו אובייירון און אוטראס פארטיס
אלמאנייס נובליס קומו איספאנס די יוחנן איל
... די בפאיר, איל קואל טומו אלוס ג'ו-
דייוס באבו סו פרוטיקסייון קומו טאמביין לוס
בוינוס די קולוניה? איס קי איל נובלי מונק
בירנארד די קלירבו, נו אימפלורו דיל פאפה בין
דוראנטי לה סיגונדה קרוזאדה, אה קומו אל ריז קון
די סו בידה, די טוקארלאר און פוקו מאס די אלה
אמאיידאד לה ישראל? סי אלגונאס נאסייונס פין
פיאדאד הא... דאבן לאס ג'ודייוס, אוטראס לוס
... און ... בו ... ניס. ... לה ...

די ביזינוס ג'ודייוס קומו לו איזו לה איבמאנייה אי
איל פונאטיסמו ספאניול, לה פולונייה אי
לה ... דו ... אי ... לה סואלמינטי ... קון
... אה ... איסטה ... אין ...
... קומו ... גראנדי קונוסים אנקוראג'י די
... איסטה בונה בי... סו פ... קון קלזו
די ... איסטה ... קי נו ... די לה איגלסייה אי
... לה פירקוסייון דילום ג'ודייוס אין
קולה סי רקוייה, אין לה קאמפאנייה אין סוס
... — נו הובלידאריאמוס ביין פוקו לה איספיראנזה די נוראטה
ג'וליי אי די קלאמס.

אי כמו אין לה רוסייה קזריסטה הובו סייאמפרי
קריסטייאנוס, אומבריס, פור איש עשלי, קומו טולס-
טוי, קי פרוטיסטארון קונטרה לה פירסיקוסייון
דילוס ג'ודיוס. טאנטוס דלוס עתה פרוח מיינאטיס
פ'ובליסיסטאס אי סיינטיפ'יקוס אין רוסייה, סו-
ביירון אורגאניזאר לה סוסייידאד פור איל אבאשו
מידייו דיזה בידה ג'ודייה, פובליקארון און ליברו
אינטיטולאדו «די שילד» איניל קואל קיכזי דילוס
מאס אימפורטאנטיס אומבריס די ליטראס סי א
אונאן אי דמאנדאן לה אברוגאסייון דילאס לייס
די ריסטריקסייון קונטרה לוס ג'ודייוס.

איל מיס סירוליקו די טודוס לוס אקטוס פ'י-
לוס מיטיקוס, פ'ילי, פולידי סיר, לה אקטיטוד פו
מאדה פור לה אוכייון דילוס אובראדורים קריס
טייאנוס די אודיסה מיינטראס איל פירא'נו דיל
1906. ·אנייכדוסן אינפורמארו קי לוס סולדא-
דוס אי לה ג'נדארמיריאה דילה סיאודאד דייבון
אורדין די «פרובוקאר» און מאסאקרו קונטרה לוס
ג'ודייוס, ריפריזינטאנטיס די איסטה אורגאניזא-
סייון די אובראדורים אפארסייון דלאנטרי דיל
גוב'ירנאדור דילה סיאודאד אי לי דישירון: «טואימוס
אינפ'ורמאדוס קי איין מאסאקרו די לוס ג'ודייוס
סי איסטה אפארייאנדו, אי אין מוי סירקה די
טיימפו לה סיר איג'זיקוטאדו. ביניימוס פור דיזיר-
לוס קי סי און כולו ג'ודייו, אומברי, מוז'יר או
קריאטורה, סירייה אטאקאדו פור און סולדאדו
או און ג'נדארמה, נוזוטרוס, מיימברוס דילה או-
ניון די לוס אובראדורים קריסטייאנוס, איגואל-
מינטי דיפינדירימוס פור ריפ'נדיר אלוס ג'ודייוס אבהה
בירקי שקלאר כיי קורה אולביאמה גוטה די סאנגרי
פיר סו דיפ'ינכה».

לה אלמה דיל פ'וריב

אם קי איננוסים לה פ'ייכטה די פורים נו
אי לונה פ'אלטה קאר קליטר ... און
סו ... די פ ... נו ...
אנה ... פ'רוזה ... מינדו ...
דו די מינ'יזנאר אלגונאס ... נא ...
אזאדאס פור איל ... ? ...
דייוס, גוזראמוס באקילה ... און ...

...מוריה איסטוס סינוס איספ'יריטוס אי קון סי-
מ אזאפיס ... ארנפי עולה לה היסטורייה, לוס קו-
אנס איסקונדוס פור פינטיסייאוס די אירמאנ-
דאד אי די ה מאנידאד, אדופטארון לה קאוזה די
ישראל.

לה פ'ייסטה די פורים קאלי קי סיאה רידיפ'י-
נידה אי קי קונפייגה טאנטו די אונה סימפלי דיק-
לאראסייון דילה דיזיזה דיל אנטיסימיטיסמו. לה
בירדאד איטירנה די סירס אם לה אינמורטא-
ליטאד דיל פואיבלו ג'ודיו קומו סירבידור דיל
דייו. איסטה אינמורטאלידאד, סיר סיר בוספה
אים דיספ'ייאדה פור איל אנטיסימיטיסמו, מאס איס
אינולנטיטי בירדאד קי אילייה אים דיפ'ינדידה
פ'יר איל פילו סימיטיסמו.

איל ליברו די אסתר, איס טאמבו אנטי-ג'ודיין
און סו ריאליזמו די אונה פארטי, אי טאמבו נו
בירדאדירו און סו פינטורייה דיל אנטיסימיטיסמו
נו ריליג'ארו פור איל פ'ילוסימיטיסמו די לה או-
טרה פארטי, דייו אנה פ'ייסטה דיל פורים און
פלאסו קונסינידו, פור סו פאלטה די ריקונוסיר
דאר איל פ'נומינו דיל פ'ילוסימיטיסמו. פור סו די-
בינו, פור איקסילינסייה, לה פ'יסטה דיל אנטי-
סימיטיסמו.

אדיסיונים אלה סריטוניאה דיל פורים

פור רידיפ'ינר איל איספיריטו די פורים, און
קואלו קינסינידו סירימוניאל די... סיר רובונסא-
דו אלה אונסידאנסייה דיל דיאה.

און פרימיר לוגאר, איל קאראקטיר די ישראל
קומו פואיבלו מיסיונאריו, קאלי קי סיאה פ'י-
אירמיט ני דימונסטראדו, אוטראמינטי לה פ'ייסטה
די פורים קידארה קומו לו איס אוי, אונה סימ-
פלי דיקלאראסייון די נאסייונאלידאד, אידיאליזא-
דה פור נינגונה קונסיפסייון די לה מיסייון די
ישראל. פור קונסיקואינסה, לה פורסייון פרופ'י-
טיקה קי איי די מילדראר איניל סנת פריסידיינדו
לה פ'יסטה די פורים, איניל קואל סנה אל אי-
סירקו די ה פ'ייסטה איס אונ ... מוי טומאדה
און קוניבינסייה, קי סיאה אנכון פאבאזי דילוס
פ'רופ'יטאס ... דילוס פ'ילאמוס, אנדי סיאה
דיקקיזאדו איל רולי די ישראל קומו סירבידור
די דייו.

און סיגונדו לוגאר, לה היסטורייה דיל פרו-
פ'יטה ... איל קואל ריפ'ייזו די ...
דיזיר אה ... אל, ... איל אורדין דיל דייו ...
... קי, ... קנאראייו, איל ... ,סיאה
... די ... קומו ... פורסיין די
לה פרבה פארה ... קעה פ'ינפה און ... קי די

לוס נואיב'וס ג'ודיוס (...) דיל ליב'רו די
דניאל קי טראטה די לה גירה אינטירנה קונ-
טרה לוס מאלקס.

אין טריסיר לוגאר, אי'זימפלוס איסטוריקוס די
פילוסימיטיסמו סיגון ריג'ינאדוס אל ג'ודיו, אינ-
זאקטאמינטי אין לה מיסמה מאנירה קי לה היס-
טוריה דילאס קונטראריידאדיס דילוס ג'ודיוס די לה
אירופה אוריינטאל, אין קי ג'ייאה לה גירה מונ-
דייאל, טודו אגונאדה אלה נואה אירוסיון דיל
ליב'רו די... קי פ'ואי פובליקאדו ריסיינטימינטי
פור איל «אמיריקאן ג'ואיש קומיטי». איניל
איספיריטו די אידיאליסמו ג'ודייו, נואיסטרו ליב'רו
די אוראסייונים קאלי קי אינקורפורה לה דיפינ-
סה נובלי אי אירואיקה, די לוס ג'ודיוס אי דיל
ז'ודאאיסמו, פור אימיל זולה, לה אונייון די לוס
אוטורידאדים קריסטייאנוס די אודיסה, אי לוס
188 קריסטייאנוס אמאר קאנוס די אטינה פוז-
סיון, פינייקדו אה סוס קאפיטאנו לודרוס ליבון,
ג'וייס איסאאד, מאסה, אי נילייאס קארדינאל
או קודיל, לוס קואלים איניל 1921 פירמארון
לה פרוטיסטאסייון קונטרה איל אנטיסימיטיסמו.

אין קינטו לוגאר, אונה אוראסייון איקספי-
סיפיקה סיאה אינקלואידה אינסירי לאס י"ח
ברכות (לה עמידה) אינקלואינדו לה בינדיסייון דיל
דייו סוברי טודוס לוס אמיגוס אי דיפינדידורים
דילוס ג'ודיוס, סיגיינדו איל אשם משלו איקספאב-
ליקאדו פור לה אדיסייון די לה אוראסייון דיר-
ידה קונטרה לוס מאלכינאדורים (.מ שנים), לה
קואל פ'ואי אג'ינטאדה אלה פין דיל פרימיר סיג-
לו דילה אירה קוריינטי, באשו לה דיריקסייון די
ר' גמליאל.

איניל סינקין לוגאר איל פינימיטו די פילו-
סימיטיסמו קי טירה פואירטימינטי דימוסטראדו,
קון טילארוס, סיל בראסייונים או אינטריטינימיינ-
טוס טוב' קס אין טודאס לאס איקיפיאס רי-
ליג'יוזאס אין קואלאס לאס אורגאנייזאסייונים
אי קינים ג'ודייאס די קומברס אי די מאזריט,
אונדי לה ג'ינטי קייראדה אה אין סינטו מייכטו
ג'ודייו מאס ביר די... פירים לה אמיסטאד אה
גאנאר איל פירדינו קי איל פארדייו דוראנטי לה
גירה... לה אידיאה פונדאמינטאל
דיל פ... אוניבירסאל אין סו קיגניפיקא-
סייון אי נו פואידי סיר אימבראסאדה דיל קא-
ליגדאדייו ג'ודייו. קאדה פואר איסטו אידיאליזארלו
קואלו די מאס נאטוראל קי איל אינקריסימיינטו
די איספאנייה ... אין דיריקאנדו אלה קומו
... דילוס מיגוס אי דיפינסוריס דיל ...
... ?

נואיב'ה יורק, 15 פ'יב'רירו 1927
טראדוזיד' פור יעקב פרחי.

אונה קונפירינסייה סוב'רי איל ציוניסמו אין פאריס

• לה אונייון דילה ז'וב'ינטוד ליטירארייה איסרא-
איליטה» אורגאניזו לה טארדי די שבת 26 די
פ'יב'רירו אין לה קאזה מאזיספיק, אין פאריס,
אונה קונפירינסייה (ויכוח, פולימיקה) סוב'רי לה
קואיסטייון סיגיינטי: «איל ז'ודאאיסמו פראנסיס
דיב'י סיר ציוניסטה? אה איסטה קואיסטייון ריס-
פונדיירון סי, די אונה מאנירה מויי נימה, קואטרו
פירסונאליד'אדיס אימינינטיס: לוס סינייורים איאמי
פ'לייר, פרולאנד קורקוס (אב'וגאדו אין לה קורטי),
מארסיל מירטיל (אב'וגאדו אין לה קורטי) אי
ליאון ביראנאאס. מיינטראס קי לה ריפואיסטה
נו מינוס פ'ירמי דילוס סינייורים איאודור ריינאך
אי א. בירל, פ'ואי: נו.

לה ריאונייון, מויי ביין רוזה, אירה פריזידאדה באשו
לה פריזידינסייה דיל רבנו זירמין לוי.

סי' ליאון בירנאאס קי טומו לה פאלאב'-
רה סי איספ'ואירסו אה דימוסטראר קי אונה פיר-
סונה פואידי סיר אין מיסמו טיימפו פאטריאוטה
פראנסיס אי ציוניסטה, פואיס קי נו דימאנדאן
נואדמינטי אלוס איסראאיליטאס די איסטי פאאיס
די אב'אנדונאר סוס נאסייונאלידאד אי די רינדיר-
סי אין פאליסטינה, איל ציוניסמו נו איס קי אונה
דוקטרינה לה קואל טודו אומברי די בואינה פ'יי
פואידי אי דיב'י אדירר.

סי' איאמי פלייר קונסטאטו קי לוס נון ג'ו-
דייוס נו פואידין ג'ינגונה דיפיקולטאד אה אדמיטיר
איל ציוניסמו. לוס ג'ודייוס דילוס אוטרוס פאאיזיס
פאלמדין, פור קיטו דיג'ו איל ז'ודאאיסמו פראנ-
סיס דיב'י אדופטאר אונה אקטיטוד פארה קון איל?
אין לה אאור פאר איקסידינטאל איל ז'ודאאיסמו
סי אינקוראה, דיסדיג'אדאמינטי דילאנסירי לוס אי-
דולוס מאטירייאליסטאס, איל ציוניסמו איס יה
ריאקסייון, לה פרוטיסטאסייון ניסיסארייה די לה
אלמה ג'ודייה קונטרה איסטה דיקאדינסייה.

און גראן דיסקורסו פ'ואי פרונונסייאדו דיס-
פואיס פור סי' איאודור רייאך, מימברו דיל
אינסטיטוטו, פרופ'יסור איל קולג'יו די פראנ-
סייה. איל אימינינטי סאב'ייו איקספלוו אין פרי-
מירו לה איב'ולוסייון (קאמבייאמינטו) איסטוריקו
די ישראל, קי די קאראקטיר נאסייונאל, פאסו אה
קאראקטיר רילג'יוזו. אקטואלמינטי נו איס דיל
טודו אינג'יקטו די קונסידיראר איל ז'ודאאיסמו
קומו אונה גראנדי פאמילייה או אונה ראסה, פור
קי איניל קורסו די לוס סיגלוס נומירוזוס אינ-
ג'ינייוס נון ג'ודייוס סי אינקורפורארון, אין איל

איל ז'ודאאיסמו מאטאריין נו איס אונה נאסייונאל
ג'ידאד, סוקי נו פואידין קונסטיטואיר ליב'רי סיג-
לוס די איספ'ורייה. דיספאראזידוס איניל מונדו,
נואיב'וס דילינימוס אינגליזיס, אלימאנים, פראנ-
סיזיס, איט'ס. איס טיר איסטו קי אל ס קאזיסו
אי איל אינקוקסיסו דיל ציוניסמו טינדרה אין לה
מיסמה מיזורה קונסיקואינסאס ריגריטאב'ליס פ ר
לוס ג'ודייוס אסימילאדוס, סואקי איליוס סיאן
קונסידיראדוס קומו דיס-איגאדוס אי די קאטולי-
דוס איסטראנג'ירוס. נו דיב'י אב'יר איספאנייו ג'ו-
דייו, נו דיב'יר אב'יר ציוניסמו פוליטיקו. איל רי-
נאסימיינטו ג'ודייו סי אזה אין איאורופה קון און
דיספייגאמיינטו איספירוטואל דיל ז'ודאאיסמו, קי
נו פואידירה נונקה דיספאריסיר, פורקי איל טייני
אין איל מיסמו לאס אידיאס איטירנאס די פאס
אי די ג'וסטיסייה.

און פונטו די ב'יסטה אינטירמינטי קונטרארייו
אה איסטי טודו, איקספואיסטו פור מאאיסטרו
מארסיל מירטיל קי דיקלארו קי, קומו פראנסיס,
נו אינטינדיר סור קואלו לה פראנסייה קי סי
אינטירישו לוס פואיבלוס אופרימידוס נו סי אינ-
טירישאריאה אלוס ג'ודייוס אופרימידוס אי נו ...ים
פאטריאה לה קריאסייון די אונה מוראדה
נאסייונאל ג'ודייה.

מאאיסטרו פירנאנד קורקוס די... איל
מיסמו פונטו די ב'יסטה. איל ק נקלוזו קי לוס
ג'ודייוס פוב'רים די ... ד ליבואניאה ...
קי אב'ונטארון אל ציוניסמו אי איל ... ד...
נידאד פור לה פאליסטינה ... קי ... א...
איליטאס ריקוס די פראנסייה. איסמו ... קא-
טוליקוס אי לוס פרוטיסטאנטים ...
כימפאטיאס אל ציוניסמו (אינב'ורוטאסייון אי לה
פאלאב'רה: איס סור ד ...)
סי' א. בירל, רידאקטור אין קאב'י דיל ג'ור-
נאל «פאס אי דיריג'...»
דורים ציוניסטאס קי, סי איליוס דימאנדארון לה
אדיזייון אלה קולוניזאסייון ג'ודייה אין פאליסטי-
נה, טודו איל מונדו לה דארה, מאס קי איס פור
פונדאר אקי אין איסטאדו ג'ודייו, נו ...ים די
רימוס: נו ! לה אוב'רה ... אין ...
איס באנה (נו קלארה, נו ...) אי ...
נו פואידין אה קי... אריב'ארה. איל ...
פור נונקה קין אינרזיאה קוב'דה ...
פוליטיקי.

אנטיס די דוס קאמפוס, ... די ...
מינטוס די ב'אלור קאזי איגואל, אי ... , ...
פ'יקטאמינטי ס נסירוס אי ב נירוזוס, דיזי איל
«אוניב'ירסי איסראאיליט», ריקונוסימוס קואלי פוס
פ'יז סייונים.

אסאסינאטו די און ריקו איבראאילימה איניל קאיירו

און ריקו איבראאילימה דיל קאיירו, סי' שיאם ג'יקוריל, אוריז'ינארייו די איספאניה, פ'ואי אסאסינאדו לה סימאנה פאסאדה און איסטה סיבדאד פור קואטרו מאלג'ורים קי סי איכטראון און סו קאמאריטה די איג'אר, קואנדו איל איסטה און איל ליג'ו. סי' ג'יקוריל איסטה איג'אדו אל לאדו די סו מוז'יר אי לוס בנדידוס סי איספאנטארון און שינטינדו די קיריר פ'ירמאר אל מארידו אי לה מוז'יר. אילייוס ריאושירון און לו קי קיריאן מאטאר ג'יקוריל, מאס סו מארידו, מאס ריזיסטיינטי, בושקו אה דיפ'ינדירסי מאס פור אגריסוריס לו מאטארון אה גולפיס די קוג'יו. אילייוס סי אפודירארון דיספואיס די בוג'יאס די און באלור די 60 000 לירה איסטירלינאס; קואנדו מאדאם ג'יקוריל ליגו און סי ליגאמי מינוטוס מאס טארדי, אילייה ליאמו אל אז'ודו אי לה פוליסייה ליגו.

אונה ראפידה איבקיסטה פירמיטייו די א־ריסטאר טריס פירסונאס סוספיג'וזאס דילאס קואליס איל פ'ייר די לה קאזה קי טינדרייה א־ייודאדו לה פ'ארטה אה סוס קומפאנייס.

לה פוליסייה די איסטי פואירטו קרימין פרו־דוזייו אונה אימפריסייון מויי פ'ואירטי און טודה לה סיב[דאד] אי די איסטה פארטיקולארמינטי אונדי לוס ג'ודייוס אינטרי לוס קואליס איל דיפ'ונטו גוזאבה דיטון גוזאבה די גראנדי איסטימה.

איניל טימפלו כנסת ישראל

קונפ'ירינסייה

שבת פרוקסימו 19 די מארסו, אה לאס אוראס 10½ [illegible] פריסיזאס, סי' דוד פ'ריק־ק[illegible] די [illegible], דארה אונה קונפ'ירינסייה אה לה אוקאזייון דילה פ'ייסטה די פורים.

לה קונפ'ירינסייה די לה אמיקאל פ'ואי אמראזאדה

און איל סירקולו אולטימו נומירו נוזוטרוס אנונסיימוס קי [illegible] קי מאס טארדי גד פ'ראנקו איסטה אזיר אונה קונפ'ירינסייה און איל לוקאל די לה אמיקאל אל ריניג'ו פרוקסימו 18 די מארסו אה לאס אוראס 16.

[illegible] אינפ'ורמאדוס קי לה דאטה און לה קואל דיבייה טיניר לוגאר איסטה קונפ'ירינסייה [illegible] רימארימוס [illegible] די [illegible] אוראס קואנדו איסטו סירה פ'יקסאדו.

לה סוסייד'אד די בינפ'יזינסייה צדקה ומרפא

נוס אינפ'ורמאן קי לה דיריקסייון די איסטה אימפורטאנטי קומפאנייה אבייה אינביאדו אה לוס דילה איסקואילה צדקה ומרפא די קאסים פאשה טינדרה לוגאר איל ביירנים 25 די מארסו, אה לאס אוראס 10 דילה מאנייאנה איניל טימפלו כנסת ישראל די בוייוק אינדיק.

לה קומיטי קי אסומו איסטה אובלה און אונ־אנאסייון די ג'יסטאר 200 קריאטוראס. לאנסה לייה לאס אינביטאסייוניס אה טודוס לוס אמיגוס די סוס אובראס, אי איספיראמוס קי איל אונו־ראדו פובליקו קי אינקוראז'ה סיימפרי טודה אובלה די ביין, ריספונדירה אה איסטה אינביטאסייון אי סי ארה און דובירי די אסיסטיר אה איסטה סירימונייה קי סי אנונסייה מויי אינטיריסאנטי, גראסייה אל קונקורסו דיל רבנו סינייור ילאק אלנגאזי אי דיל קורו די לוס סינייוריס משוררים.

לוס אדירינטיס אי אמיגוס די לה סוסייטאד קי פור ייירו נו פואירון אובליגאדוס נו אובלייארון די סיגידו קארטה די אינביטאסייון קון רוגאדוס די קונסידיראר איל פריזינטי קומו טיניינדו לוגאר.

טי־קונסירטו אל פרופ'יטו דילה איסקואילה צרור החיים די האסקייויי

איס שאבאדו די סבת פרוקסימו, 18 די מארסו, סיגונדו דיזה די פורים קי טינדרה לוגאר איל איסטאבליסימיינטו «לה פירקולה», און סירה, איל טי קונסירטו אורגאנאזאדו אל פרופ'יטו דילה איסקואילה צרור החיים.

איספירמוס קי לוס נומירוזוס אמיגוס דילה אובלה מויי מירימוריאה דיל צרור החיים קי טראן און דובירי די אסיסטיר אה איסטה פ'ייסטה אי קונטריבואיר אה סו סוקסיסו. סירה טאמביין אונה אוקאזייון די פאסאר אונאס קואנטאס אוראס אגראדאבליס און מידייו די אונה סוסייטאד איסקוז'ידה.

איל טי קונסירטו אה מיטאד אלאס אוראס 16.

גראן ראבינאטו די טורקיאה

קומוניקאדו

און איל איכקונטרו די מיס'ר און ג'אמרייה איל אינוראדו פובליקו קינזירה לה ביניידה די כלה און נוזוטרוס [illegible] אקוזאמוס לה נואיבה אירמאנה קי מיזירי דיספיקטארון ניליגרוס [illegible] קי לה קוזה מאס [illegible] קאדה פינגון [illegible] די ניאיסטאס ביין, איס לקוזה קי איל [illegible] קון [illegible]

פאסיל ייינדו און גראנדי ביין אימפריזה קון איקספ'יריינסייה אין עון [illegible]:

«איסטאמבול חאחאמבאשיליגי מאחט נאשאריטינדי אורטאקיויי האמורכוז פאבריקאסינדי איעמאל אידילין חאמורס ו איקמילייה, מצה 1927».

«מצה כשר שנת 5687 פאבריקאדה אין אורטאקיויי קון איל קונטרולו דיל «גראן ראבינאטו».

[illegible] לוס פאקיטוס. קיאה [illegible] פארטיקולאריס קומו פארה לאס [illegible] די [illegible] איספיקולאדוריס און סו [illegible] קיירוס קי נו טינדראן קון [illegible] נואיסטרו קונטרולו

10 ואדר 5687

סיאו דיל טימ'לים רוחני

[illegible] מונייח פירוא נדה סינה [illegible] אינזמים לה מואירטי דיל מויר [illegible] זי [illegible]

האנרי י. משלם ע׳ה

[illegible] שוטו [illegible] מאנייאנה, [illegible] פירה [illegible] פ[illegible] די [illegible] אינפירמו [illegible] מזירה די [illegible], [illegible] די 25 אנייוס.

[illegible] זונין אירה איל [illegible] קונוסידו. [illegible] [illegible] קירידו אי די [illegible] איל ארה מויי [illegible] פור [illegible] קונוסיאן די סירקה. [illegible] די [illegible] אין [illegible], איל קי [illegible] פור [illegible] קורסו די לה [illegible] די [illegible] דינסוס [illegible] קואנד [illegible] קי [illegible] דיקטינו [illegible] די [illegible] דימיינטו [illegible] [illegible] לוס קיידאדוס [illegible] איל [illegible] טודוס [illegible] טודוס [illegible] [illegible] סייה [illegible] [illegible] גראנדי דולור די [illegible] די [illegible].

[illegible] אין [illegible] 17 די [illegible], אה לה אורה 1 [illegible] לה [illegible] קאזה [illegible] גאלאטה.

[illegible] [illegible] פרימירה [illegible] קירידו [illegible] די [illegible] פאדרי [illegible] לה [illegible] די [illegible]. ה׳נ׳צ׳ב׳ה׳.

• •
•

נוס [illegible] אי קונוסידוס [illegible] [illegible] כון [illegible] איל פריזינטי [illegible] די [illegible] [illegible]

די אקי די אליה

איל פוב׳רי מיליונאריו

[illegible] [illegible] קי [illegible] [illegible] קי [illegible] די [illegible] אין [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] לה פורטונה די [illegible] סיטייה.

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] (נוזאר) און סומינייו [illegible] באשטאר קאדה נוג׳י אי קומפרו אוראס איספי־

קואינו אי ריספלאנדור, פורקי אינביאה סו מי־
אוליו די איל פאנטאסטיקאס קימיראס (אימא־
זינאסייונים). קאזי סיימפרי סונייאבה קון אבונ־
דאנסייאס אי גראנדיזאס, לו קואל אזיאה מאס
דולורוזה אי אינסופורטאבלי, אל דיספירטאר, סו
איסטרימה מיזירייה.

אונה נוג׳י סונייו קי סי לי אפאריסייה און
אנז׳יל, אינפורנאדו די און איספלינדידה לוז קי
איקליפסאבה [illegible] אקיאה דיל סול.

—קירו אזירטי פיליס (ביינטורוזו) לי דישו
איל אנז׳יל, פורקי ביאו אין טו פינסאמיינטו קי
קונסידיראס לה ריקיזה קומו לה מאייור פיליסי־
דאד די איסטי מונדו אי טי ביס [illegible] אזירטי
פודירוזו. טו [illegible] [illegible] קואנטו קירים די
רינטה ([illegible]) [illegible] דיאה. קיירים [illegible]
אל דיאה?

—[illegible], [illegible] [illegible].
—דוס [illegible]?
—[illegible]!
—[illegible] [illegible]?
—[illegible].
—[illegible] [illegible]?
—[illegible] [illegible]!
—[illegible] [illegible] [illegible] אל [illegible]?
—[illegible]! [illegible] קון [illegible] רינטה.
—[illegible] [illegible] [illegible] אונה קונדי־
סייון [illegible].
—[illegible]?
—[illegible] [illegible] (אולבידאר) לה

מיליון... אי [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] די [illegible] דוג׳י דינה [illegible] קונסינטאס אין סו
פודיר און [illegible] [illegible], [illegible] [illegible]
[illegible] איסטאס [illegible] טיימפו די ריפונסייאר.

—נו ריפונסייו!
—[illegible] [illegible] טיימפו די דיכמי־
נואיר (מינגואר) לה רינטה.
—[illegible] לה דיקמינוייו!
—אי מי [illegible] [illegible] [illegible] קונדיסייון?
—מי [illegible].

[illegible] איל [illegible] אי [illegible] [illegible]
[illegible] לה [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] אין
[illegible] איל [illegible], די [illegible] [illegible]
[illegible] אי [illegible] פריזינטים [illegible] טודוס [illegible]
[illegible], קי [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] קון איל [illegible]
קונדיסייון די [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible],
[illegible] [illegible] ([illegible]) [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] די
[illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] לה
[illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] קון [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] ([illegible]
די [illegible]) [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].
[illegible] די [illegible], [illegible] קון [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] לוס [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] לה [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] לה [illegible]
[illegible] די [illegible]. איל [illegible] [illegible] די
[illegible].

—מי סואינייו סי ריאליזה! גריטו לוריגו, [illegible] די אלגריאה.

[illegible] קי טיינה אוויה אינטראדו לה [illegible], [illegible] סי רונפ[illegible] קיזי סארה גאנאר איל מיליון, קוזה קי איל סולו אזיר אקילה דיאה קון [illegible].

דיכדי אינטונסיס [illegible] לוריגו איל [illegible] דילוס [illegible]; איל, קי סי מיטיו סי ליבאנ- טארה [illegible] (ג'ינו) לה קוסטומברו די מאדרוגאר, אנטיס די גאנאר איל מיליון די פיזוס.

[illegible] פאלאסייוס אי ריקוס [illegible], קאבאלייוס, מאגאזינס [illegible] אוטומוביליס. [illegible] קי [illegible] נאדי. [illegible] די מוזוס אי דאמאס [illegible] אונה פורטונה.

[illegible] איל דינירו אין [illegible] ני [illegible] אין [illegible] אינדוסטריאס. [illegible] די [illegible] קי טודו [illegible] סי [illegible] גראנדיס דיפיקולטאדיס די [illegible] קון [illegible] די [illegible] איל קוראזון [illegible].

[illegible] פור אונה אינקסיסטינסייה די [illegible] די גאסטאר, לוריגו אימאזינו [illegible] (ביזר [illegible]) סי [illegible] קון [illegible]; [illegible] די [illegible]; [illegible] דיל ריאו [illegible], דיל [illegible] דיל ריאו [illegible] די [illegible]; [illegible] די [illegible] דיל [illegible]; סוס [illegible] קאבאלייוס דורמיאן סוברי ריקאס [illegible] די [illegible] קונ[illegible] איל [illegible] קון [illegible] די [illegible].

פירו טודו אירה פוקו אי [illegible] פארה [illegible] איל טיימפו, [illegible] לה ריאליזאסייון די לוס [illegible].

איל «פובר מיליונאריו» אירה [illegible] (טודה) [illegible] טודוס לוס די[illegible] די [illegible] קי [illegible] די [illegible].

די סו [illegible], לייגו די [illegible] נים, [illegible] לה [illegible] די גוז מאר, [illegible] קונטאר [illegible] דיסקו- [illegible], [illegible] אין [illegible] גראנדיסימו [illegible].

פור פין, אונה נוג'י, [illegible] אין [illegible] (אורום) לה דיסגראסייה [illegible], [illegible] אין [illegible] מיליון די פיזוס.

[illegible] לי [illegible] איל [illegible] קון [illegible] די [illegible].

—[illegible] אה מוריר!—לי דישו קון אונה בוז פירדידה.

—פירדון—דישו לוריגו, [illegible] דיל [illegible], [illegible] גאסטאר [illegible] דינירו... [illegible] אלוס [illegible] די [illegible] די איל, נו [illegible] ניגונו.

—[illegible]! [illegible] איל [illegible], נו [illegible] איל [illegible] איל [illegible] לה [illegible] די לה [illegible]. איל [illegible] די [illegible].

—קורי?

—[illegible]. [illegible] קון לה [illegible].

טומאס אידיזון

אינסיראד'ור די סאפאטוס, מוג'אג'ו די טינו גראנדי אומברי מילייארירו

קומו לו [illegible] איל אוטרו דיאה, סי' טומאס אידיזון, איל [illegible] אינבינטאדור אמי- ריקאנו, [illegible] אונוס [illegible] איל [illegible] די סו נאסימיינטו. לוס גורנאליס אמיריקאנוס אסיגוראן קי איל [illegible] סי [illegible], [illegible] (קוראר) [illegible].

[illegible] לה [illegible] קוריוזה די איסטי גראנדי אומברי. [illegible] די [illegible] די [illegible] אי [illegible] איל [illegible], [illegible] אידיזון [illegible] מילייארירו [illegible] קון קי [illegible].

איל [illegible] אין [illegible], [illegible] די [illegible] די לה [illegible] פורקי נו [illegible] אלה אידאד די 12 אנייוס, איל [illegible]. פור גאנאר [illegible], [illegible] פור לה [illegible] (אזמידג'). אלה אידאד די 14 אנייוס, איל [illegible] די אין טרינו. [illegible] אנייוס, [illegible] קומו ריגאלו אונה קאזה די [illegible] די [illegible] איל [illegible], אין אונו [illegible] דיל טרינו, [illegible], [illegible], [illegible] די אין [illegible], איל «[illegible] הירלד» קי איל [illegible] קי לו [illegible] פור [illegible] קי [illegible] לוס [illegible] קי [illegible] לה [illegible] דיל [illegible] די [illegible]; [illegible] אין [illegible] דיל מונדו [illegible] קי איל [illegible] אידיזון [illegible] די [illegible] אינבינטאר, קי [illegible]. פור [illegible] קי [illegible] איל [illegible] דיל [illegible], קי איל [illegible] אין [illegible] סי [illegible] אין [illegible].

איל אירה [illegible] (ג'יקו [illegible]) [illegible] די איל [illegible] פארה [illegible]. [illegible] דיפירינסייה [illegible] לה [illegible] לה [illegible]. פור אידיזון לה [illegible], איל [illegible], [illegible] איל, [illegible] לה [illegible].

[illegible] איל [illegible], קי [illegible] טודו איל [illegible] לה [illegible]? איל לו [illegible]. [illegible], אין [illegible] די אונה [illegible] די [illegible] (גיליק) [illegible] (עליאדו [illegible]), [illegible] איל [illegible] (לה [illegible] די [illegible]) אין [illegible] קונטאקטו [illegible], איל [illegible] איל [illegible]; [illegible] איל [illegible] אונה [illegible] אי [illegible] די [illegible] די [illegible].

סי טיניש ג׳יקאס קריאטוראס פינסאד דיסדי אגורה אוגרי אילייאס סיראן גראנדים. אדריסארבוס אלה קאשה די ג׳יקוס פריסטימוס די קונסטאנטינופלה קי בוס אליוזארה אה פורטארליס און ג׳יקו קאפיטאל

גאלאטה, סאן פייר האן (סיקסיין איקונומיאה)

ב׳ינטאר אל פונוגראפו. ב׳ינטי אוראס אל דיאה, דורמיינדו סיס מינוטוס, איל איספוזו אזיינדו איקס־פיריינסיאס מאס קי איל גוסו איל מידייו די אינגרוסאר לוס קונילייוס אי ריפרודוסירלוס.

לה מאס אוטיל, לה מאס גראנדיוזה אינב׳ינסייון די אידיזון איס לה לאמפה אינקאנדיסינטי, קי איס לה לוז איליקטריקה.

איל נומירו די לאס אינב׳ינסייונים די אידיזון איס מויי גראנדי אי איליאס לי ראפורטארון ביניפיסייוס אינורמיס. איל פאסה אוי קומו אונו די לוס מאס ריקוס די לה אמיריקה אי איל איס אוניב׳ירסאלמינטי אדמיראדו.

איל אינ׳ו איסטרימיסיב׳לי דיילוס אוטרופופ׳אגוס די ג׳יקו סלוב׳אקיאה:

לאס אינפורמאסייונים איספיסיאליס קי נוזוטרוס פובליקימוס איל אוטרו דיאה סוברי לה טרופה די זינגאנוס אנטרופופאגוס (קומידוריס די קארני אומאנה) אין ג׳יקו סלוב׳אקיאה, ב׳ייניין די סיר אופיסייאלמינטי קונפירמאדאס. נו אייא דודה קי לה טרופה דיריז׳ידה פור [illegible] מאנג׳אבה אונוס קואנטוס אנייוס די קארני אומאנה. דוג׳י אומבריס, קאטורזי מוז׳יריס אי קריאטוראס סון אין פריזייון אי איספיראן קון אימפאסיינסיה איל ג׳ודיסייו. סין איל מאס [illegible] סינייאל די ריסינטימיינטו. לוס איספאנטוזוס [illegible] די לה אינקאנסה קי דיסקוב׳רייו [illegible] דוג׳י [illegible]. אין [illegible] דיל 1926 קי לוס [illegible] קומיירון לה מאס פארטי די לוס קדאב׳ירים. איליוס אפלקארון [illegible] די איל גראנדי קאמינו, לוס מאטארון אי לוס [illegible] אומבריס אי מוז׳יריס אי [illegible] פוזירון [illegible] די אונה קרואיל [illegible] גוזוס קומו [illegible] (קיבאב) קון [illegible] לוס [illegible].

איל אינטירוגאטוריו די [illegible] דילוס [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], איל [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

ריקונטו לוס איג׳וס מונסטרואוזוס די לוס קואליס איל סי אב׳יאה ריזידו קולפאבלי. איל קי ריאה סיגון איל, נו אב׳יאה לה מינימה די אבלאר די איספאנטו. איל אבורגו סין פריאבלאר־סי. «נוזוטרוס קומימוס קואטרו מוז׳יריס אי און אומברי. לה קארני איראה מויי בואינה. ייו נו ריגריטו אי נו מי איספאנטו די נאדה». איל ג׳ואיז די אינסטרוקסייון אי לוס איספירטוס נו אבלאן איניל קורסו די איסטי אינטירוגאטוריו, מאס פ׳ילקו פארייו קונטינואמינטי אי אימפאסיבלי.

לוס אוטרוס מיימברוס די לה באנדה אבורגאן טודוס איגואלמינטי אביר מאטאדו אה אומבריס, מוז׳יריס אי קריאטוראס אי אביר קומידו סוס קארני. איל ז׳וב׳ין אירמאנו דיל זינגאנו, ריגאר, איזו איל אינב׳יסטייו די לאס קארנים גוסטוזאס אי דישו קי לאס מוז׳יריס סון מאס סאבורוזאס קי לוס אומבריס. דוס מוז׳יריס זינגאנאס אירלאן לאס גיזאנדירלאס. «נוזוטרוס ג׳יקוס, דישו ריגאר, ריסיב׳יאן פור סוס פאדריס איל מיאולייו די לוס אומבריס, פורקי איליוס דיב׳יניראן מאס פ׳ינוס».

לוס אבורגאמיינטוס איג׳וס פור אלגונוס די איסטוס מונסטרוס אירלאן טיראבלים, קי [illegible] נים דיב׳נדייו די קונטינואר סוס ריסיטוס אי לוס [illegible] אינב׳יאר אה סוס קארסיל.

נו טיינין אינדה לה קואינטה איגזאקטה די לאס פירסונאס קי פואירון ב׳יקטימאס די איסטוס קרימינאליס; טופארון ב׳ינטי דוג׳י, אירלאן אין ג׳ינירׄאל קונטראבאנדיסטאס קי אירלאן מאטאדוס, פורקי לוס זינגאנוס סאב׳יאן קי סוס דיספאריסייון פאסאריאה סין סיר [illegible]. אקיל קי איזו [illegible] אלה באנדה [illegible] אירה איל [illegible] די לה באנדה [illegible] אי איסקאפ׳ייר. קון אונה קארטה, איל דינונסייו לה קאבה אומאנה קי איזיאה לה באנדה די פ׳ילקו. איניל אימפיסייו [illegible] אונה בורלה. מאס לה אינקואיסטה נו טארדו אה קונפ׳ירמאר לה ריאלידאד.

לה אינפ׳לואינסייה מיכטירייוזה די לאס פ׳יד׳ראס פריסייוזאס

אלגונוס פינסאן קי סיירטאס פ׳יידראס פריסייוזאס טיינין אונה [illegible] אינפ׳לואינסה סוברי לוס דיסטינוס די לוס אומבריס. [illegible],

נוזוטרוס נו לו קרימוס, ריקונטאן פור טאנטו אלגונוס איג׳וס ב׳ירדאדירמינטי קורייוזוס. אבי אקי די טודו לה איסטורייה ריסיינטי דיל דיאמאנטי די [illegible].

איניל 1924, און ריקו אינגליס [illegible] די און קומירסאנטי אינדייאנו רואינאדו, און איגורמי דיאמאנטי קי איל פאגו 60000 ליראס איסטירלינאס. [illegible] מיזיס מאס טארדי, סו מוז׳יר [illegible] קון איל [illegible] אפריקידו, מוריו קונפ׳וזאמינטי. [illegible] לואיגו קי איליאה נו [illegible], איס [illegible] אין און אקסידינטי די אוטומוביל קון [illegible]. [illegible] איל דיאמאנטי אין אונה באנקה; איל [illegible] [illegible] [illegible]. סו [illegible] נו [illegible], איל קאאי גראב׳ימינטי אינפ׳ירמו.

[illegible], איל לו בינדי פור 4000 ליראס אה און אינדייאנו קי לו אופריסי אה סו מוז׳יר. איסטה איראה אינפ׳ירמה, [illegible] לה פיידרה אין און ג׳יקו די [illegible], לו [illegible] סוברי סו [illegible], אי מוריו [illegible] דיספואיס.

קי דיזין פינסאר די אונה [illegible] די «קואינסידינסייאס»? אבי [illegible], [illegible] און [illegible] אין [illegible] פור [illegible] לאס [illegible] די [illegible].

לה איסטורייה איס לייגה די [illegible].

איל [illegible], איל [illegible] דילמאנטי [illegible] אין 1550 אי קי פיזאב׳ה 800 קאראטים, [illegible] סו [illegible] [illegible]. איל [illegible], סו פרופריאטאריו, איס [illegible] פור [illegible] קי סי לו [illegible]. [illegible] איס [illegible] פור סוס [illegible]. [illegible] קי לו [illegible], [illegible] אין לאס [illegible] קי איל [illegible] איס [illegible] פור [illegible].

איל [illegible] נו [illegible] קי, [illegible] די [illegible], [illegible] אין לאס [illegible] די [illegible]. [illegible] די [illegible]. אי אין [illegible] [illegible] איל [illegible], [illegible] לוס [illegible], [illegible] אין [illegible] סו [illegible] אי סו [illegible].

الزمان – איל טיימפו

אפאריסי איל לונים אי איל ביירנים די קאדה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו׳ 500
סיש מיזיס « 250
פור לאס פרוב׳ינסייאס און אנייו גרו׳ 550
פור איל איסטראניירו « « גרו׳ 750

דיריקטור דוד פ׳ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler Han
No. 15, 16, 17. Telephone : Pera 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ׳יסייוס
מאחמודיאי גאדיסי, קויומג׳יליר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילים׳ון: פירה 877.
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

איניל מונדו איסראאיליטה

הונגאריאה

איל טיקסטו ביבליקו סוב׳רי איל דײו די לה ב׳ינגאנסה סירה ריקטיפ׳יקאד׳ו

איסקריבין די בודאפישטה — איל דוקטור בנימין דונאי, איל סאבייו ביבליקו אונגאריס בײן קונו־ סידו קי איזו אולטימאמינטי אונה קונפירינסייה סינסאסייונאל סוברי איל טיקסטו ביבליקו קונ־ סירנאנדו איל «דײו דילה בינגאנסה» (אל קנא) אין דיקלאראנדו קי איסטי טיקסטו איס מאל אינטירפריטאדו אי קי סו בירדאדירו סינסו איס איל «דײו דיל פירדון אי דילה קארידאד», בײני די ריטורנאר אקי די רומה אונדי איל [illegible] פרימיטיו אה איסטי קואיסטו קון לה קומיסייון ביב־ ליקה דיל באטיקאן אי פארטיקולארמינטי קון איל [illegible] אי איל [illegible] קינסין.

אין אונה אבלה בינידה קון לוס ריפריזינטאנ־ טיס דילה פרינסה, סי׳ דונאי דיקלארו קי איל ריאוסו אה איזיר קונוסיר איל באטיקאן קי סו אינטירפריטאסייון דיל טיקסטו איס נואיבה אי ק איל פאפה: [illegible], קי קיס פינה לה אינייקידאד די לוס פאדרים סוברי לוס איזוס אסטה לה טריסירה אי לה קוארטה ג׳י־ נירסייון», סירה ריקטיפיקאדו אין לאס פרוס־ סימאס אידיסייונים די לה ביבליה איל סינסו פרופואיסטו פור איל.

פאליסטינה

און דונו די סי׳ נתן שטראאוס פור לוס ביז׳ין טראב׳אזו די תל אביב

ירושלים (א. ר. ז.) 3 מארסו.—סי׳ נתן שטרא־ אוס אזו און דונו די 20.000 דולאריס פור [illegible] אין [illegible] לוס [illegible] מוזים די תל אביב.

אין אונה קארטה [illegible] איל מאיור די תל אביב, סי׳ [illegible] איסקריב׳יו: [illegible] לה גראנדי פרוב׳יזירייה [illegible], אין [illegible] קין מי [illegible] סי׳ [illegible] אין אי לײו

דיסידי די אל [illegible] לה מיזירייה. לה קומה קי [illegible] דו [illegible] דיזי סיר [illegible] סין רי־ [illegible]. [illegible] דיזי סיר דיסקריבואידה [illegible] [illegible] קי [illegible] מיניסטיר די און סוקורו אינמידייאטו, קין דיספינקטיון די סוס אידיאס פוליטיקאס אי פין [illegible] פירסונה. סולו לוס מיניסטירים די סוקורו [illegible] גיאר איל פרינסיפיו דילה דיסקריבוסייון די אינסטה סומה». אין קומפי איסטה פואיל די [illegible] פ׳ אי פירמאדו. קומפיאיסטו דיל סוליפה איס [illegible], סי׳ [illegible] די סי׳ [illegible], איל פרופריאי־ טארייו דיל אוטיל פאלאסטין אין תל אביב.

לה אימיגראסיון אין פאליסטינה

לונדרי 10 — [illegible] לוס א מינוטי קי 13056 ג׳ודייוס. די לוס קואלים 5932 אומברים, 4580 מוז׳ירים אי 2544 קריאטורים, אינטרא־ רון אין פאליסטינה [illegible] אין 1926 אי קי 7340 [illegible] די לה פאלאסטינה.

⁂

ירושלים (א. מ. ז.) — [illegible] דיל מיס די [illegible] 180 [illegible] אינטראדון אין פא־ ליסטינה אי 536 [illegible] דיל פאאיס.

[illegible]קואירדאדוס אין טודאס לאס אוקאזיונים
ד[illegible] אור-החיים, [illegible] סינייוריס איסראאיליטאס די פירה, דיל אורפ׳ילינאטו די לה משנה תורה דיכה צדקה [illegible] די גאלאטה אי די לה אינקיאילה צרור החיים

לה אוב'רה דיל אורפ'ילינאטו איסראאיליטה

אינטריטייני 1300 אואירפ'אנוס דילוס קואלים 500 די פאדרי אי די מאדרי

קונטריבואיר' אה איסטה אוב'רה הומאניטארייה

פ'ונדאסייון די אונה אוב'רה פ'ילאנטרופ'יקה אין ירוש"ם

אונה אינטירסאנטי סירימוניאה

איסקריב'ין די ירושלים אה לה אג'ינסייה טילגראפ'יקה ג'ודייה אין דאטה דיל 2 די מארסו:

איי, פור און בריליינטי סול, טובו לוגאר אונה גראנדי סירימוניאה אין מידייו לה קואל לורד פלומיר, איל אלטו קומיסארייו בריטאניקו אין פאליסטינה, אה פוזאדו לה פרימירה פיידרה דיל סינטרו סאניטארייו אין ירוש"ס, קי ה' נתן שטראוס, איל פ'אמוזו פ'ילאנטרופו ג'ודייו אמיריקאנו, קי סי טומה אינטיריסי אין פאליסטינה, איזו קונסטרואיר.

לוס קונסולוס איסטראנג'ירוס אין פאליסטינה, לוס ריפריזינטאנטיס אופ'יסיאלים דיל גוב'ירנו אי לוס דיגנאטארייוס דילה איגליזייה אירמן פסרז'נטיק. לה ביניירוסה אנריאיטה סולד, לה פרי-סידינטי דילה אורגאניזאסייון מידיקאל «הדסה» קי פריזידיאה לה סירימוניאה, דישו קי ה' נתן שטראוס קומפליטו אקי איל פרומיטו קי איל איזו אין לה דיאספורה (גלות) איל פרימו און ב"ה מקדש פור לה סאלוד דילה פאליסטינה.

איל קולוניל קיש, איל קאפו דיל איג'זיקוטיב'ו ציוניסטה פאליסטינייאנו, סאלודו לה ביינב'ינידה דה ה' נתן שטראוס אל נומברי דיל איג'זיקו-טיב'ו ציוניסטה.

דוקטור בלומינטאל, איל דירקטור דה לה הדסה אין פאליסטינה, איקספליקו לה אימפורטאנסה דיל סינטרו סאניטארייו אין פאליסטינה, אינקו-ראז'אנדו איל דיסב'ולופאמיינטו דילאס קונדיסיו-נים סאניטארייאס איניל פאאיס אי לוס ראפור-טים ציפאלים קון איל פרוגראמה דילה אורגא-ניזאסייון הדסה. איל סינטרו סאניטארייו סירה קומו אל, קולוסאל ג'ינירל דיל דיפארטאמינטו די סאלוד אי די בינים'יסינסייה דילה הדסה. אה קאזי בינטרו קימפורטארה דיים אי אוג'ו סיקסייונים, קונסירנייינדי סיקסייונים די פאספורטיזאסייון (ליאמאדו פאספורטיזאסייון איל אג'ו די פ'ירמאר לה ביזה, לה אגואה אי אוטראס קוזאס פור איספיג'יאר ריג'יזאראס אי ריפארטיס לוס מיקאנים דאנייו-זוס), אזילוס פור קריאטוראס, איסקואילאס פור קריאטוראס, אונה סיקסייון די מאטירנידאד אי אונה קאזה מודילו.

ה' דוד יילין, אבלאנדו אל נומברי דיל ועד לאומי, דישו קי איל סינטרו סאניטארייו די שטראוס פריזינטה לה אקטיב'ידאד ג'ודיאה אינטירה אין פאליסטינה. פינסאנדו קי טופרי לה אזיר ביניפ'י-סייאר טודאס לאס קומונידאדיס דיל פאאיס.

איל קולוניל מאריו, דירקטור דיל דיפארטא-מינטו די סאלוד פובליקה דיל גוב'ירנו פאליס-טינייאנו, דישו קי איל סינטרו סאניטארייו די שטראוס סירה און סינטרו אידיאל פור לה אוב'רה סאניטארייה אין פאליסטינה אי און מוב'ימיינ-טו די פרוגריסו די איסטה לוקאלידאד איניל פאאיס.

איל קונסולו אמיריקאנו אין ירושלים רינדייו אומינאז'י אה לה אוב'רה די ה' שטראוס אין נואיב'ה-יורק. גראסייאס אה לה קואל איל סאלב'ו לה ב'ידה אה סינטינאס די מילים די קריאטוראס. סו סינטרו סאניטארייו אין ירושלים סירה אונה ב'ינידיג'אד פור טודה לה פאליסטינה.

איל מאייור די ירוש"ס גוסטרו לה אמיניסייון סוב'רי איל אג'ו קי לאס אינסטיטוסייונים איספיטא-ליסידאס פור ה' נתן שטראוס, קון דיסטינאדאס אזיר ביניפ'יסייאר טודאס לאס נאסייונאלידאדים אי לאס קריאנסאס. ה' שטראוס נו לאזי דיסטינקסייון אינטרי ג'ודייוס אי ערלים; איל דיזיאה איל ביניסטאר די טודה לה פופולאסייון.

לורד פלומיר איקספרימייו לה גראטיטוד די טודה לה פופולאסייון דילה פאליסטינה פור איל דונו מאניפ'יקו די ה' שטראוס, קי לו ביין אה טודוס לוס פואיבלוס, סין דיסטינקסייון די ראסה אי די קריאינסה. ה' שטראוס, דישו לורד פלומר, נוס מוסטרו לוס מיז'ורים מיטודוס די סירב'יר לאס קריאטוראס. סיינטינאס די קריאטוראס די מאנדאן סוקורו. נוזוטרוס דיב'ימוס קומ-פרינדיר נואיסטרה ריספונסאב'ילידאד אין פרינסיפי די אליב'יאר אי אייודאר אין איספאנסייינדו לאס אינסטיטוסייונים די ביניפ'יסינסייה פור קריאטו-ראס. איס אונה אוב'רה קי קונטריבואי אל ריס-פיקטו מוטואל אי אל אקוירדו קורדייאל אינטרי טודאס לאס סיקסייונים דילה פופולאסייון.

לורד פלומיר לה פוזו דיספואיס לה פרי-מירה פיידרה.

לואיגו דיספואיס, און דיסקורסו פואי פרונונ-סייאדו פור ה' שטראוס, אפלאודידו קון אינטוזיאזמו.

«איסטי מומינטו, דישו איל, איס איל מאס ג'ינירוזו די מי ב'ידה, פואיס קי איל קורונה טודו לו קי ייו איזי פאסטה אגורה. איל סינטרו סאניטארייו אספיראה לוס נואיב'וס מיטודוס א-מיריקאנוס אין לה אוב'רה סאניטארייה אי די איז'ייני איניל פאאיס סאנטו פור איל ביינסטאר די טודוס לוס אבינאנטיס בין דיסטינקסייון די קריאינסה. ייו קריאו קי לה סאלוד סי אבאנ-סירה אגורה אין פאליסטינה אינטרי לוס קריס-טייאנוס, לוס ג'ודייוס אי לוס עראבים. לה רי-קונסטרוקסייון דילה פאליסטינה פור לוס ג'ודייוס אזי ביניפ'יסייאר טודה לה פופולאסייון דיל פא-איס. ייו סו פ'יירו די מי פואיבלו אי די טודו לו קי איל איזו אין פאליסטינה מיינטראס לאס אול-טימאס אוג'ו אנייאדאס. ייו סו פ'יירו די נואיס-טרוס אזאדונירוס (אזאדורים די קאמינו, חלוצים) די «הדסה» אי די לוס ב'ייז'וס קולונים, מאס לוס ג'ו-דייוס ריקוס ריספארון מאס אבאשו די לוס די-נירים. אילייוס דיב'ין ביניר אקי אי פראב'אר און נואיב'ו איספיריטו קי דיב'ריאה ריגירלוס מאס ג'ינירוזוס קי לוס פ'ורטונה. לה פאליסטינה איס אגורה איל סולו פאאיס קי איס אב'יירטו אלוס פירסיקוטאדוס. איס איל מומינטו אונדי לוס ג'ו-דייוס דיל מונדו אינטירו דיב'ן אזיר גראנדיס סאקריפ'יסייוס פור נואיסטרו פואיבלו, איל מונדו נוס מירה, נוזוטרוס סירימוס ג'וזגאדוס סיגון נואיסטראס אקסייונים. ירוש"ס סירה די נואיב'ו לה קאפיטאל דילה פאס דיניל מונדו אינטירו אי איל מאנאדירו די נואיב'אס גראנדיס ריליג'יונים. נוזוטרוס סומוס איל אינסטרומינטו די דייו. איל ריקונסטרואירה לה פאליסטינה קון נואיסטראס מאנוס סי נוזוטרוס באב'רימוס טופאדו בastante די אביליטאד אי די סאב'ידוריאה פור אופ'יליזאר לה אוקאזייון קי נוס פואי אופ'ריסידה דיספואיס מאס די 2000 אנייוס.

אלה פ'ין דיל דיסקורסו די ה' שטראוס, לורד פלומיר דימאנדו די גריטאר עלים ויחי «ב'יב'ה!» פור ה' שטראוס, לו קואל לה אסיסטינסייה איזו קון גראנדי אינטוזיאזמו.

לה סירימוניאה סי טירמינו קון אל קאנטי התקוה.

קואנדו ישראל מואירי

קון איסטי טיטולו איל פיריודיקו פאריזייאנו «קוטידיין» פובליקה אונה סירייה די ארטיקו-לוס אונדי ה' בירנארד ליקאש איקספוני לוס

ריזולטאדוס דילה אינקיאיסטה קי איל איזו אין לה קורטו די׳ל אפ׳אזוגייו אונפ׳ינו אין אוקרה ינה סו-צרי לוס פוגרומים די פ׳טלייורה. לוס אדטיקו-לוס די סי׳ נוקים דאן אונה דוקומינטאסייון אבונדאנטי סוצרי איסטה הורריצלי איסטוריה.

• דוראנטי סיים או קואטרו אנייוס, די 1918 אה 1922—איסקריצי איל אאוטור—עיינטראס קי לה «אולטימה די לאס גירראס» צ׳יניאה די אקאבארסי איניל בוטו אוניצירסאל, אינפ׳יקארון קונטרה נוזוטרוס אונה נואיצה גירה, פורקי אילייוס אירהן ג׳ודייוס, אי נאדה קי פור איסטי, רואינארון, פורמורארון, מאסאקראדון מילים די אומברים, מילים די מוזירים. מילים די קריאטו-ראס. «לאמאס קאר פאטיצאס» קונסידיראן די איספירהר: איסטה ראר ? ... פריסייפטוס די איל מואירטוס איסירהן, ב׳ינטי לאס צ׳יוראס פוא-בלאדאס; און נומירו אינקייאיצלי די פ׳ירידוס, די מוטילאדוס (דיספ׳יגוראדוס, קאקאטיקוס), די אוי-פ׳ראנוס, איספירה; צ׳ינדאס מינדיקאן (די מאנ-דאן לה לימוסנה), מוזירים ביולאדאס איל קאקאסי-בלאס די קום אילוס.

סי׳ נוקים צ׳יזיטו, סייטי אנייוס דיספואיס די לוס מאסאקרוס, לאס קונצראטאס צוגרומיזאדאס. איספ׳י טיימפו די סייטי אנייוס נו איזו דיספאר-ריסיר לוס סינייאליס די לאס דיזאסטראסייונים. לוס סאנריינטים די לוס מאסאקרוס, לוס פ׳ירידוס, לוס אינוסינטיס קון אטינדאלוס אי אין גראן נו-מירו סון דיזגראסייאדוס אולג׳אדוס אי די-ביזאס קונסטיטוסייונים אין גראנדי דוקיי.

• פודוס לוס קאמינוס דילה אוקראינה גיאן אנוס לוגארים אונדי סיזירון לוגאר פוגרומים, איסקריצי סי׳ ניקאש. ביין נו לוס קיגיי פודוס. פארה איסטו סירה מינסיסטיר די און עינמונו די פריס אנייוס אי ביין נו דיסקוצריאה קי די פריס ציקים מ׳ס. אווי ביין אנו איל קואינטו: 15000 קינומיטרוס קואדראדוס, מאס די 300 פואיצ-לוס-לינדאס סירה נאדה מאס די סי׳קווידאס, דוקומינ-טוס אין גראנדי קאנפ׳ידאד, און קינטאמינטו די קאזה דילה אי ציזיטו קון לוס סוצריצייאינטים (קי דיספאנון צ׳יזוב) מי איזירון קונטאר אונה איסטוריה אין מינמו טיימפו אירואיקה אי פ׳יאס, צ׳יינה די גלוריים אי די קאנגרי.

לאס פוצאסיונים צ׳יזיטאדאס קי דיסקריציין סי׳ נו-קיאש קון מורריצליס, אונה מוזיר אונה קוזה מא-טארון קו מארידו אי לוס פריס קריאטורס דיק-לארה אבינו: אאורה, ביין כו קוזה. מי מוזיריס אים אינקיטאראנצלי. אונה איספ׳ואודי אונא, אי

ל׳ן כ׳ מה כאבאנון, קון׳ בון קי׳ 14 אנייוס קו-אנדו, אין טרוב קירוש, לוס אומבריס די פיטלייורה מאסאקראראן סו פ׳אמילייה אינטירה. קומו איק-פא מוזיר פ׳יינו אורדין, אילייה מיסייו כום מי-אירסוס אין או.ה קוזונה. איל אינו מאס אנשי די׳ל אוצרו. אילייה לוס נומירוטו: 1 — מי פאד-רי יעקב כאבאנון, 40 אנייוס. 2 — מי מאדרי חנה, 35 אנייוס; 3.—מי אירמאנה פ׳אני, 16 אנייוס; 4 — מי אירמאנו אהרן, 10 אנייוס; 5 — מי אירמאנו שיקה, 7 אנייוס; 6 — מי אירמאנו מ׳יל 5 אנייוס; 7.—מי אירמאנו יוזיף 3 אנייוס; 8.—איל פרימו אברהם, 30 אנייוס.

קי׳צאסאן לוס אוז׳ס אלוס אונוס, אאוגאבאן אלוס אוטרוס; קימאבאן צ׳יבוס אי מאסאקראבאן קון אודוס לוס מידייוס.

אונה פראזידייאה פארטיקולארמינטי אינסיקואל, ריספאלדה פואנטאמינטי דיקינטוסידה אין פראנ-סייה, קון לאס פ׳רוקלאמאדוס די פרקון, אונדי קיינטינאלאס די ג׳ודייוס, אומבריס מוזירים אי קרי-אטוראס, פ׳ואירון אינסינירדאדאס אין לאס נאסירים אי קימאדוס ביצ׳וס.

סי׳ נוקיש פואי צ׳יזיטאר לאס קולוניאס לאג ריקולים צ׳ודיאס די׳ל גוביירנו די אירסון, אונדי לוס דיסדיצ׳וזוס איסקאפאדוס דילוס מאסאקרוס קולטיבאן אגוראגימינטי לה טיירה. איסטה צ׳י-דה אין לה קאמפאנייה, אין לה אטמוספירה די פאס אי די טראבאזו, ב׳יגיינדו דיספואיס דילאס הוררוריס דילאס באנדאס די פיטלייורה. לוס צ׳י-זינוס אי לוס קאמפו. ב׳יגיינדו פראספירהמינטי קון לוס פאטאיינוס, אילייוס דימוסטראן קי איל פואיצלו אוקראיינו נו טייני נאדה די קומון קון פיטלייורה אי סוס באנדאס. אין איספי פאמאס, צארריצ׳ו אי אלימפייאדו די מוזו אילים נוס פוג-רומיסטה, ריינאן איל אורדין אי לה קיגורידאד.

אים צ׳ירדאד קי לוס פוגרומיסטאס ריקוס אי אוקראיינוס סון צ׳יסאנטי ב׳ינירוזוס איניל איכ-פראנרו. מא פור אה אוצ די׳ומוס קי ריספון גייי לו מאס לוגנו טיימפו פוסיצלי, פורקי מולו מי מאנו קי אילייוס סון פארים, אין מינטי קאנרו, אין ניקה, אין בירלין אי אין צ׳ינה, לוס פוגרומים נו סון די איספאנטאר אין אוקראיינה

אין לה אמיקאל

איל באלו אנואל

אים מאנדי די ג׳ואיציס פרוקסימו, 22 מארסו, קי טינדרה לוגאר אין לוס סאלונים ביאמי.

דיל סירה-באלאס, איל גראן באלי אנואל, פאר-קאדו אי מאסקאראדו, דילה אמ קאל.

איספי באלו קי טייני קיימפרי און צ׳ריייאר-טי קוקסיסו, סירה דיקדי לוגגו מי מצו איספי-ראדו פור לוס אמיגוס דילה אמיקאל אי איל פוצ-ליקו אין ג׳יניראל לוס פריפאראטיב׳ס קון אין מאסטאמינטי.

פ׳ואירון פרונונסיאדאס צ׳ינייטוס אין לה קיק-ריטאריאה די לה אמיקאל, 9 קאליאה יימיניג׳ י סירה. לוס מיימברוס קירהן אמאבלימינטי רוגאדוס פרינינטאסייון די קוס קארטאס די מיימברוס. פור לה אנייאדה 1927. אילייוס דיצ׳ן ריסיצ׳יר אים-מאס קארטאס לו מאס טאדרי לאסטה איל 17 קוריינטי אין לה קיקריטאריאה דילה אמ קאל.

קונפ׳ירינסייה

צ׳יירנים פרוקסימו, 18 די מארסו, אלאס אוצ׳ו-ראס 16, מאאיסטרו גד פ׳רלנקו דארה אונה קונ-פ׳ירינסייה איניל לוקאל דילה אמיקאל, לקוצי הקייון דילוס ג׳ייוס אילגלוס, קיטואדו אין פירה, קאליי יימיניג׳י.

קומיטו דילה קונפ׳ירינסייה:

לה סוסייידאד די לאס נאסייונים

איניל טימפלו כנסת ישראל

קונפ׳ירינסייה

קנת פרוקסמו 19 די מארסו, אלאס אינדאב 10½ דילה מאנייאנה פריציזאס, סי׳ דוד פ׳ריק-קו, דיריקטור די׳ל ימיינו, דארה אונה קונפ׳י-רינסייה אנה אוקאזיון דילה פ׳יירטה די פורים

פ׳ייסטה די קאריד׳אד

איניל טימפלו צבירידה

צ׳יירנים פרוקסימו 18 די מארסו אלאס אוצ׳ו-ראס 10 דילה מאנייאנה, טינדרה לוגאר איניל טימפלו צבירידה. אין באזאס, לה דיריקסיון די צ׳ קפ׳ידוס די פאנסי די לה אירמאנדאד לב נוס אים ס, אמאנלה, די דוביק, אילוס אינילוס אי צ׳ אינ׳ילאס דילאס איסקואילאס ... אין ...

איל קומיטי דילה דילה אנוקייאסייון רוגה ב׳ס לוס גוס די׳ל פרוגריטו די קיריר ... לה איקטה פ׳ייסטה איסקולאריים.

ה רקי איל פרוגראמה:

1.—קאנטי פור לוס קי׳ם עמעיס: פיזריב

2.—אונה כ״יה פור איל מאאיסטרו לזוג׳דו ס׳ אלבירט נאאון.

3 —קינזי פור לוס ק׳ב מספירס: סימאאי ביאמי.

4 —קינסיר נסייה פור איל ס׳ ש. אלמאביב, פריזידינטי אונוראריו דילה כומייטי׳ [illegible]

5.—קינזי פור לוס כ׳ים מספירס: סימאאי איספאחאן.

6 —[illegible]ס פור איל אימיגנטי מאאיסטרו ס׳ איזאק אלנאזי.

7.—קינזי פור לוס ס׳ים מספירים: סימאאי סיליאה.

8 —פריזינטאסיון די אינילוס מ[illegible] איל ס׳ שמעון אמאייאס.

9.—אונ׳ פור לוס ס׳ים מספירים קיאר סימאאי הוסיאיני.

איניל ליסיאו ג׳וד׳ייו בני ברית

ב׳יירניס פריקסימו 18 די מארסו, די לאס אי־ראס אה 10 דילה מאנייאנה, טינדרה לוגאר אונה פ׳ייסטה אינפאנטי אינאיל ליסיאו ג׳ודייו בני ברית, קי טומארה אין פירה, קאלייזה קומב׳ריג׳.

לה איסטה, וקלוזיון פירה קיל פרוגרמה לה אינאוגוראסיון דיל לאבוראטוריו די פ׳יזיקה אי די קימיקה.

לוס נומירוזוס אמיגוס די איסטה אוב׳רה קי סיראן קונב׳ידאדוס אן פלאזיר די אסיסטיר אה איסטה פ׳ייסטה קי סירה אינטיריסאנטי.

מאטרימוניו

ב׳יירניס פריקסימו 18 די מארסו אלאס אוראס 16½, טינדרה לוגאר אין איל טימפלו איספאנייול דילה קאלייזה זולפ׳אריס, אין גאלאטה, לה סירימוניאה דיל מאטרימוניו די לה סיניוריטה בילינה לוי, איז׳ה דיל רבי משה לוי, קון איל ג׳וב׳ין ס׳ אנב׳ירט קארמונה.

נואיסטראס פ׳יליסיטאסייונים אלוס ז׳ינים פ׳ואירוס קאזאדוס אי אה סוס אונוראדאס פ׳אמי־לייאס.

ביבליאוגראפ׳יאה

פ׳רים ליז׳יסלאד׳ורים סימיטאס: ג׳אמוראבי, משה אי מאאמיד

פור ס׳ אברהם גאלאנטי

[illegible] איל פרופ׳יסור בין קו־

[illegible]

קוררייספונדיינטי דילה אקאדימיאה דילאס סיינסייאס דיל פורטוגאל, אה טינידו אה פרודוזיר אראנג׳־זאס אינטיריסאנטיס קי סון אונה קונטריבוסייון אפריסייאבלי אה לה איסטוריאה דילה אנטיגואה סיב׳יליזאסייון דילוס פואיבלוס אוריינטאליס.

אין איסטוס דיאס איל ג׳ייני די פובליקאר און ליב׳רו אין לינגואה טורקה קון איל טיטולו: טריס פינסאדורים סימיטאס: אאמוראבי, מוזי אי מואמיד.

אאמוראבי, קומו לו סאב׳ין, איירה און סוב׳יראנו די בבילוניאה קי ב׳יב׳ייו קאזי 2,000 אנייוס אנטיס דילה איירה קריסטייאנה. איל סיריאה קונסידיראדו איל פונדאדור דיל סינגולארקה [illegible]. בלאבו סו ריינו פ׳ואי סו קאדו און קודיסי קי ריספיטו סי ליב׳רי, פורקי לאס לייס קי איל קונטייני סאלרי קין אינקספיראדאס די און ליקס ריסו ליב׳ראדו אה קונסטאנטי. ס׳ גאלאנטי איסטאבליסי אונה קומפאראסייון אינטרי לאגונאס לייס קונטייאנים אי איקונומיקאס אין לוס קודיסים דילוס מיס ליז׳יסלאדורים. איסטה קומפאראסייון איס מוי אינטיריסאנטי.

לה פריזינטאסייון דיל ליב׳רו קי אוקופה אונה דוזינה די אוז׳אס אים בלאנקאנטי אינקאדרוקאדה אי אזאלי לה סיגנה די כיר ליאידה ג׳יזיפרוס אז׳מוס נואיסטרוס קומפלימינטוס סינסירוס אה סו אאוטור.

איל ליב׳רו קומינסה קון אונה אוז׳אס אי אים אימפרימידו סוב׳רי און ביאין פאפיל, אין לה אימפרימיריאה די פראטילי אים. אין לה פרימירה פאז׳ינה ג׳ין לה פוטוגראפ׳יאה די «מאאמאס» (אין כוו), לה דיב׳יניד׳אד די לוס אבירייאנוס, ריפריזינטאנדו אה אאמוראבי איל סינייארי קודיסי.

איל פריסייו דיל ליב׳רו אים די גרושים 40 קון פוסטאז׳י גרו׳ 50.

לה ריב׳יסטה ג׳וד׳אה אין לינגואה פ׳ראנסיזה מנורה

לה ריב׳יסטה ג׳ודיאה מנורה, לאפאריסיינדו אין פאריס פובליקאדה אינטיסיאנדו די סו נומירו דיל 15 מארסו, מוי אימפורטאנטיס ארטי־קולוס דילאס מימורייאס די מאקס נורדאו, דיל קואל ניגורי אי איגורה איל רולו קונסידירא־ב׳לי איל מוב׳ימינטו ציוניסטה. אי קאדה מימורייאס [illegible] קונ[illegible] [illegible]דוס אקה בירדי׳.

ארמיניסטראסיון 34, rue de Provence Paris

אבונאמיינטוס:

פראנסייה אי קולוניאס 60 פ׳ ט אנייו	אידיסיון		
איספאנייה׳רו 70 ר׳ ט אנייו	די לוקסו		
פראנסייה אי קולוניאס 30 פר׳ ט אנייו	אידיסיון		
איספראנז׳ירו 40 פר׳ ט אנייו	פופולאר		

איל סיגונדו טיראז׳י די לה לוטיריאה די לה אב׳ייאסיון

טיראז׳י דיל 11 אי 14 די מארסו

איל סיגונדו טיראז׳י די לה לוטיריאה די לה אב׳ייאסיון קי קונטינואו אאייר אי אנטיאייר אין לה סאלה דילה אוניב׳ירסידאד אין מידייו די אונה גראנדי קונקורינסייה.

נומירוס	ליראס טורקאס
41 296	45.000
30,269	20 000
685	10 040
15,353	10,000
14 240	6 000
26 804	6 000
45 591	4,000
34,333	4,000
13,984	4 000
20 981	4 000
19 246	4 000
11 152	1,200
10,842	1 200
3647	1 200
40,924	1.200

אינטיריאור

אונה ג׳ינטה קין פואירטאס סירראד׳אס די לה גראנדי אסאמבליאה נאסייונאל

לה «פריס בליק» די ב׳יירניס אולטימו פובליקה איל טילינראמה סיגיינטי די אנגורה אין דאטה די מיירקולים אולטימו: דיספואיס קי לה גראנדי אסאמבליאה נאסייונאל אינטרו אין סיאנסה די אויי ריגלו דיל[illegible] אונה אורדן דיל דיאה. איל פרזידינטי דיקלארו קי אונה ג׳ונטה קון פואירטאס סירראדאס אירה סיר טיניד׳ה. איל סיב׳־[illegible] די ל. פריזינסה קאליירון לה פואירה דילה סאלה.

לוס דיל ב׳ינאסיונים אין גוגנה קיקריטה די־ראן, דוס אורלום די פונמרון אין אנאס מו ראס 4.

אל גוב׳יירנו קי קי פרלמו, מייכטראס לוס דילגאדוס קון סוארטאס סירראדאס, דיל פרייקטו די ליי איספיפונדו אלגונאס אמונידאסייון פוגלי לוס דיספוזיסייוס דיריקטוב׳.

אין ביסטה איסאנדראס די אנגורה מאס לונג אמאס מאנדאס איסטאס סיטואסייון אלה ריאונייון אין גונגה קיקריטה דינה גראנדי אסאמבלייאה.

דיספואיס די איסטה גונטה, איל קונסילייו די לוס מיניסטרוס ריקוז׳ו בלאז לה פרים דינה די איכמיאי ס שון. איסטי אה גו איס גונגאדו קומו קיידי די ניסירה לה פוזאר לה איספור־טאנטה אטאלה לה איסטה גונטה פינלה קון פואירטאס סירראדאס.

פור פרימירה ב׳יס אונה מוס׳למאנה סי קאזה קון און קריסטייאנו

לוס מוסולמאנוס קומפיטינטיס דילה פריפיקטו־רה די לה סיאודאד ריסיב׳יירון לה דימאנדה די קאז׳מייר: אינפרי סי׳ מאנייסילי, די נאסייו־נאליטאד אמיריקאנה, אי לה איז׳ה דיל איקס סנאדור פ׳י ריזה ביי, פינה האנס.

איס פור לה פרימירה ב׳יס קי פואירון די מאנירה איסטראנייה דימאנדאדה די לה פארטי די און קריסטייאנו אי די אונה מוסול־מאנה.

לוס אינב׳אב׳לים די סי׳ סיפ׳ירונלו

איי און סירטו טיימפו און פרוקיטו איזיאה סידו איכמינסאדו קונטרה סי׳ סיפירונגלו, ניגו־סייאנטי אין פאסיל די סינארו, אקוזאדו די ריזיר אימפורטאדו אונה גראנדי קאנטידאד די פאסיל די סינארו אין קונטראב׳אנדה. איל אזילה סידו קונדינאדו אה פאגאר אל פיסקו אונה אמינדה איניב׳אלאנדוסי לה אונאס קואנטאס סיינטינאס די מיליס די ליראס טורקאס. סים אינמוב׳ליס פואירון סיקוויסטראדוס אי מיטידוס אין ב׳ינדידה אין אינקאנטו ינפוס בוזאנקס.

אונוס ייאן ליגאדו אה איסאס אינמוב׳ליס פרו־דוזירון 2 500,000 ליראס טורקאס.

איסטאדיסטיקה איסקולאריה דיל מיניסטירייו

אנגורה 10 — איל מיניסטירו די לה אינסטרוקסייון פ׳ב׳ליקה ... אונה איסטא־דיסטיקה די׳ ... אין לה קואל איסטה פריסינטאדה, אין בזה קיזה ריפייזאן פירי־איקינאלמינטי.

קונטרו די איסטאבלימינטוס איסקולארים אין לה טורקייה; 5083 איסקולאס פרימארייאס קון 11 666 פרופ׳יסורים אי 383 455 איליב׳וס; לאס איסקולאס איספראנגירה נו אינטראן אין איסטי נומירו.

39 איסקולאס די אלטה אי אורפ׳אנאטוס, קון 50 פרופ׳יסורים אי 6580 איליב׳וס; 86 איסקולאס סיגונדארייאס קון 12 751 איליב׳וס; 12 ליסיאוס קון 7233 איליב׳וס, 21 איסקולאס נורמאלים, 483 פרופ׳יסורים אי 4602 איליב׳וס.

265 פרופ׳יסורים אינסינייאן אין לה אוניב׳ירסידאד קי פריקואינטאן 2837 איליב׳וס.

איקסטיריאור

—

איל איזאם ייאה׳ייה אי איל ריי דיל היג׳אז סי פריפאראן אלה גירה

סינגאפור די ז׳ינייב׳ אין דאטה דיל 9: לאס דיפ׳ירינסייאס אינטרי איל איזאם ייאה׳ייה אי איל ריי דיל היג׳אז אגראב׳ארון אין אונה פ׳ורמה די־סיל. אין מיסמו טיימפו קי לה איטאלייה איקס־פידי ארמאס אי מונישייונס אל איזאם, איל־ייה אינב׳ייה מונג׳ום אופ׳יסיירים אינסטרוקטורים אל יימין פור ריאורגאניזאר אי אדמיניסטראר לה ארי־מאדה דיל איזאם.

איבן סיאוד, די אונה אוטרה פארטי, ריסיב׳ייו פור לה מידייאסייון דילה סוסייאד דיל פיטרו־ליאו קי סי טופה אין לה איסלה פירכון, אימ־פורטאנטיס מונישייונס די גירה אינב׳יאדאס פור לה אינגלאטירה.

אה קונדיסייון קי לוס איפ׳ירירוס נו קיאן טוקאדוס. לה אינגלאטירה די׳ן אלה איטאלייה אוב׳ראר ליב׳ירמינטי אין ב׳רב׳יאה.

לה פוליטיקה דילה אינגלאטירה נו טינדריאה אוטרו אובז׳יקטיב׳ו קי לה פאס

אין אונה אינטירב׳ייה קי איל אוסטין צ׳מ־ב׳ירלין, מיניסטרו דילוס איזיס איסטראנז׳ירוס די לה גראן בריטאנייה, אקורדו אין ז׳ינ׳ אל קוריס־פונדינטיס די לוס ז׳ורנאלים די לוס דיב׳יר

סוס פאאיזיס, איל סי אינליזו קון אינירז׳יה קונ־טרה לה אינטינסייון פרוב׳וקאדה די מאנ־טינירסי סו נוי פריסיפידייאדו קי לה פוליטיקה בריטאניקה טייני פור איזו טו לה פרמאסייון די אונה ליגה אנטי־בולשיב׳יקה.

«לה אינגלאטירה, דיז׳ו סי׳ צ׳מב׳ירלין, נו טייני נינגונה פוליטיקה. סו פוליטיקה קי נו קאמ־ב׳ייו דיזדי לה קונפ׳ירינסייה די לוקארנו, פואידי ריזומירסי אין אונה פאלאב׳רה: «פאס». איל ג׳ינירו בריטאניקו נו פינסו, נו בושקו נונקה לה פ׳ורמאסייון די בלוקים אינימיגוס אין סימבראנדו לה דיסקורדייה אינטרי לוס אירמאנוס פואיב׳לוס. אל קונטרארייו, איל נו סיסו די אינקוראז׳אר טודו לו קי קונטריבואיריה אה מיז׳וראר לאס רילאסיונים די אקיאוס פואיב׳לוס קי סי טופאן דיב׳י־דידוס פור און קונפ׳ליקטו קואלונקי.

לוס נואיב׳וס טיטולוס דיל ריי די אינגלאטירה

אין לה קאמארה דילוס קומונים די לונדרים, איל מיניסטרו דיל אינטירייור פרופוזו איל טיטו די און פרוייקטו די ליי מיטיינדו אין ארמוניאה לוס טיטולוס דיל ריי די אינגלאטירה קון לה קונסטיטוסייון אקטואל. איסקריב׳ירון אלה פ׳ין לוס טיטולוס סיגיינטיס: «ז׳ורז׳ קינטו, קון לה גראסייה די דייוס, ריי די גראן בריטאנייה, די אירלאנדה, דילוס דומינייוס בריטאניקוס מאס אלייה דילאס מארים אי אימפירדור די לאס אינדייאס.

איל טיטולו דיל פארלאמינטו סירה: פארלא־מינטו דיל רייאלו אונידו די גראן בריטאנייה אי דילה אירלאנדה דיל נורד».

לה איטאלייה ריקונוסי לה סוב׳יראניד׳אד׳ דילה רומאניאה סוב׳רי לה ביסאראביאה?

סי ייה כאב׳ין קי לה רומאנייה סי אניקסו לה פרוב׳ינסייה דילה ביסאראב׳יאה קי אנטיס די לה גירה איזיאה פארטי די לה רוסייה. איסטה די־ניגאסייון נו אה סידו ריקונוסידה לוז׳יקאל־מינטי פור טודאס לאס גראנדיס פוטינסייאס אי לה רוסייה קונטינואה אה פרוטיסטאר.

אגורה סי אבלה קי לה איטאלייה ריקונוסייו לה סוב׳יראנידאד די לה רומאנייה סוב׳רי איסטה פרוב׳ינסייה רוסה. איסטי איז׳ו פרודוזייו אונה דיזאגראדאב׳לי אימפריסייון אין רוסייה. דיזין קי לה אינגלאטירה אינפלואינסו אה לה איטאלייה פור

[illegible]ר איספירה ריפואיקסייון. לה פרינסה אינגליזה פרופיטה קינירה איספיסה אינסינואסייון.

סיגון איל «דאיילי טילגראף», איספיסה ראטיפיקאסייון אזי פור לה אקטיטוד דיל מונדו סיביליזאדו אין פרינטי דילה רוסיאה, לה אינגלטירה איספירה ריקונוסי אגורה קי לה רוסיאה קונטיטואי אונה מינאזה פור לה איאורופה אוקסידינטאל.

אינ׳ל פאיס די לאס קאטאסטרופ׳אס

איסטי פאיס, קומו לו סאבין, איס איל ז׳אפון. סיינדו און טירינו ב׳ולקאניקו, לוס טירימוטוס סון מויי פריקואינטים אי מויי ב׳יאולינטים דונאנדו פרופורסייונים קאטאסטרופיקאס.

לה סימאנה אולטימה, טירימוטוס סאקודידאס ב׳יאולינטאס ריפיטידאס אין מונגאס פארטים דיל פאיס, קאוזאנדו מונגאס פירדיטאס הומאנאס.

סיגון לוס ראפורטוס אופיסייאלים, איל נומירו דילוס מואירטוס איס די 2275 קואנטו לוס דאנייוס מאטירייאלים, איליוס סון: 3606 קאזאס קומפליטאמינטי דיסטרואידאס פור לוס אינסינדיוס אי 3113 דיסטרואידאס פור איל טירימוטו.

דיב׳ירסוס

דוס אב׳יאלאס די ב׳ינטי אי נואיב׳י אנייוס

לה קאליפורנייה איס איל פאיס דילאס מאראב׳ילייאס. לה אולטימה קי נוס סי טראיאן לוס דיספאג׳וס איס לה פריזינסיה אין איל סאלוד, לוס אב׳יזילוס, די דוס אב׳ואילאס (נונאס) איידאדאס די 29 אנייוס קואלמינטי.

לה אונה איס מאדאם לורין ריאילאי, קי סי קאזו אלה אידאד די 13 אנייוס אי דילה קואל לה איזה, מאדאם אנדרי קורדיטו, די סאנטה בארבארה, סי קאזו איו לה מיזמה אידאד אי טייני אונה קריאטורה די נואיב׳י מיזיס.

לה אוטרה איס מאדאם ב׳ולאה גראהאם, די אוקלאנד. איללייה טייני איגואלמינטי 29 אנייוס אי איס מויי ב׳יארה די סיר לה אב׳ואילה די און ניניו די קואטרו מיזיס.

איסטאס דוס דאמאס פאסארון אה מאדאם באדי, די [illegible] קי סי פרוקלאמאבה איסטה אגורה לה מאס זובין אב׳ואילה די לוס איסטאדוס אונידוס אי דילה קואל לה איזה איידאדה די 16 אנייוס טראיו ריסיינטימינטי און ניניו. מאדאם באדי פואידי סיר קונסידיראדה קומו אונה ב׳יזאב׳ואילה (ב׳יזה) אין קומפאראסייון די סוס קולינגאס די קאליפורנייה, פורקי איללייה איס איידאדה די 32 אנייוס.

סיטינטה ליראס איסטירלינאס פור מינוטו.

איל טינור (קאנטאדור) ז׳ון מאק קורמאק, פואי רוגאדו אין לונדרים די אקורדאר סו קונקורסו אה און קונסירטו פור טילגראפיאה סין איל[illegible]. איל ארטיסטה אובסירב׳ו קי איל ריזגאבה די גאסטאר סו בוס אי קי, פור קונסיקואינסה, איל סירייה אובליגאדו די דימאנדאר אונה פאגה און פוקו איליב׳אדה. אדמיטיירון איסטה קונדיסייון אי ז׳ון קורמאק פואי אינסקריטו אין איל פרוגראמה.

קואנדו איל אקאבו די קאנטאר, איל ריקלאמו 2000 גינייאס (אונה גינייה ב׳אלי און פוקו מאס קי לה לירה איסטירלינה), קירי דיזיר קאזי סיטינטה ליראס איסטירלינאס פור מינוטו.

פואירטים טימפיסטאס אין פראנסייה.

—פאריס 11: טימפיסטאס ב׳יאולינטאס רינייאן סוב׳רי טודאס לאס קוסטאס. נומירוזוס ב׳אפורים [illegible] דירון. איי מונגאס ב׳יקטימאס. לוב׳ייאס אי אינונדאסייונים סון סינייאלאדאס אין טודה לה פראנסייה.

ניס 11.—לוס דיסבורדאמיינטוס דילוס קאמינוס די אגואה, אין סיגידה די לאס פואירטיס לוב׳ייאס, קאוזארון גראנדים דאנייוס אינ׳ל־סוד אואיסטי דילה פראנסייה.

לה ליאנורה די ב׳ירז׳יראקי איס אינונדאדה.

לוס אב׳יטאנטים די נומירוזאס אלדיאס סון אובליגאדוס די פוייר.

סירקה די טולון, לה קאמפאנה אי לה ב׳ארקאדה די אונה איגליסייה דיל סיגלו [illegible], סי דירוקארון.

און ריטראטו די רפאל ב׳ינדידו פור 250,000 דולארים

—און ריקו מירקאדיר די באלטימור, [illegible] איספאנייון (איסראאיליטה), קי איזו סו קארירה אין אמיריקה קומו סימפלי קולפורטור, קומפרו אולטימאמינטי פור 250,000 דולארים (קאזי 500 000 ליראס טורקאס) און ריטראטו פינטאדו פור איל סיליב׳רי פינטור רפאל. איי מונגאס סימאנאס [illegible] מיזמו איסראאיליטה ב׳יאה קומפראדו אונה אוטרה טילה די און סיליב׳רי פינטור הולאנדים, פור אונה סומה [illegible].

איל [illegible] די איסטוס קואדרוס [illegible] מור.

סי טיניש ג'יקאס קריאטוראס פינסאר דיסדי אאורה אונדי איל'ייאס סיראן גראנדים. אדריסארבוס אלה קאשה די ג'יקוס פריסטיטוס די קונסטאנטינופלה קי בוס אלייוזארה את פודסארלים און ג'יקו קאפיטאל

גאלאטה, סאן פייר האן (סיקסיון איקונומיאה)

אופ'יסיין די ב'יאז'ים „גאלאטה" 66 (נאסייונאל טורקיש טוריסט אז'נסי) 8

ב'יאז'ים ביליטים די קאמינוס די פ'יירו ב'אפורים אי אירופלאנים

אופ'יסיוס: אין פרינטי דיל ליסיאו די גאלאטה סיראיי, טיל': פירה 106
דיבאשו דיל אוטיל פירה פאלאס טיל': פירה 3599

זיננאגוס אוטרופופאגוס אין ג'יקו-סלוב'אקי אה.—איסקריבין די ג'ינה אין דאטה דיל 4 מארסו:

ג'ינין די דיסקוב'ריר אין ג'יקו-סלוב'אקיאה לה איגזיסטינסייה די אונה באנדה די זינגאנוס קאניבאליס (אנטרופופאגוס, קי קומין קארני אומאנה).

און סיירטו נומירו די פירסונאס אב'ייאנדו מיס-טירייוזאמינטי דיספאריסידו, אונה אינקיסטה פואי אב'יירטה קי פירמיטייו א לה פוליסייה די דיסקוב'ריר לוס סינייאליס די איסטוס איספאנטוזוס קרימינאליס.

איסטה דיסקוב'יירטה פרודוזיו אין איל פאאיס און סינטימיינטו פרופונדו די אורור.

אינטרי לאס ויקטימאס סי טופה טאמביין און ניניו די 13 אנייוס, אודינאזי, איז'ו דיל זימבאן די אימידליס. לוס אסאסינוס אייייוס מיסמוס נו קונוסיאן לוס נומברים די סוס ויקטימאס קי אייייוס אסאסינאבאן אין אונה ארבולירייה אי לאס טראנספורטאבאן אין אונה קאב'ירנה אונדי אייייאס איראן דיספידאסאדאס.

לוס באנדידוס דיקלאראראן אה לה ג'וסטיסייה אב'יר סידו פורסאדוס אלה מאטאנסה, פור לה אמברי. איל פאדרי איספיליינדולוס טודה אקזי-ביליטאד, אייייוס אינקונטראן אין ג'אנו סוס מוז'ירים אלה בישקילה די פאן אי די פרוטאג'יי. דיספואיס די אונה קאנטידאד דיאס די איוני, אייייוס סי דיסידייירון אה איר לה קאסה די לוס אומבריס אי מיינטרים מאס די און מיס אייייוס סי מאנטיניירון די קארני אומאנה.

... קיזו דיאה באנדה, סיגון, פריזיינטו די לוס ג'ידראמים קי טופייירון לה אינזינסייון די ב... לוקאליטאד אונדי מינג'יס דילינוס אוייאן סידו קומיטידוס פור סוס קומפאניירוס, פרוב'אנדו די און מומינטו די אינאסיינסייון, כט-טו פיר לה ג'יטאנה אלה קאג'יי אי סי מיטייו אה פואייר, מאס דיספואיס די אונה קורטה פאזה ... די מאטאסיון קי דורו מוג'אס אוראס, איל ... מאדרי די נואיב'ו.

אל פרוקוראדור דיל איסטאדו, קאראנטאדו די אקלאראר איסטי אינג'ו, מאנדו אלוס ג'ינדארמים

פ'ואס קי דיקלאראמינטי ג' ריקסה מאס ניגונה דודה סוברי לה ב'ירדאדירה די איסטוס אור-דינאליס קאזוס די קאניבאליסמו. נו קונוסין א-אינדה איל נומירו איגזאקטו דילאס ב'יקטימאס. פוב'יירון איספארנינסיר אסטה אגורה קי לוס זינ-גאנוס קומיירון אי קומיירון לוס קאדאב'רים די קואטרו מוז'ירים אי דיל ג'יקו אודינאזי.

Sloan's Liniment
KILLS PAIN

לה גרים איסטה אוינדו גראנדים ראב'אז'וס קואנדו ג'וזימוס לוס דיסינטיס איל מאס ב'ינייאנו פריזו אימפליאדו איל

SLOAN'S LINIMENT

סלואנס לינימין

סוד פריזירב'אטוס 18—24

אין ב'ינדידה פור טודאס לאס פארטיס

التيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ביירנים די קאדה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גר' 500
סיש מיזיס » 250
פור לאס פרוב'ינסיאס און אנייו גרו' 650
פור איל איסטראנז'ירו » » גרו' 750

דיריקטור דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler Han
No. 15, 16, 17 Telephone : Pera 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסיוס
מאחמודיאי גאדיסי, קויומג'ילר האן
נומירוס 15 16 17 טילי'פון : פירה 877.
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

איג'יל

מונדו איסראאיליטה

איז'יפטו

איל ריי פ'ואד סי אינטריטייני קון איל גראן רבנו נחום

איסקריבין דיל קאירו אין דאטה דיל 26 די פ'יברירו: איל ריי פ'ואד די איז'יפטו ריסיב'ייו אייר אל גראן רבנו נחום איפ'ינדי קון איל קואל איל סי אינטריטובו אל סוז'יטו דילוס איג'וס קומונאלים ג'ודייוס. לה אודיינסיה דורו אונה אורה.

אינגלאטירה

אונה גראנדי קונפ'ירינסייה די סוקורוס אין מאנג'יסטיר

לונדרים.—לה פ'ידיראסייון דילאס אורגאניזאסייונים ג'ודיאס די סוקורו אין גראן בריטאנייה קונבוקו אונה גראנדי קונפ'ירינסייה אין מאנג'יס-טיר. 200 דילינגאדוס די לאס פרובינסיאס. ריפור-מיס סוברי לה סיטואסייון דילה פופולאסייון ג'ו-דיאה אין איאורופה אוריינטאל פואירון דאדוס פור איל גראן רבנו די אינגלאטירה, דוקטור הירץ, איל רבנו איז'כנזי, ד לה קומוניטאד די לוס ג'ודייוס רוסוס אין פאריס, ס' ד. זאדוק כאהן, פריסידינטי דילה דיגה פ'ידיראסייון אי אוטרוס.

לה ריזולוסייון סיגיינטי פ'ואי אדופטאדה:

לה קונפ'ירינסייה אינביזו קון אונה ביבה ריגרי-טו קי לה מיזירייה די נואיסטרוס אירמאנוס די לה איאורופה אוריינטאל קונטינואה אי סי אוגמינטה אונה אה לה פ'ידיראסייון די לאס אורגאניזאסייונים ג'ודיאס די סוקורו אין גראן בריטאנייה אין סוס איספואירסוס פור איל ריקונסטרואימיינטו דילוס פ'ונדוס, אפ'ין די אליג'יראר לה מי-זירייה. אילייה דיסידי פור איסטה ראזון די פ'ור-מאר און קונסיליו אין לה ריג'יון די לאנקאש-איר, קומפרינדיינדו לוס ריפריזינטאנטיס די קאדה קומוניטאד ג'ודיאה די איסטה ריג'יון פור אזיר לה פרופאגאנדה ניסיסארייה אי אליב'יאר אסי לה אוברה די ריקונסטרואימיינטו די פ'ונדוס.

איסטאדוס אונידוס

אונה איסקואילה סינגוגארייה איסראאיליטה איקספולסה און איליב'ו ג'ודייו פור אטיאיסמו

נואיב'ה יורק.—לה אדמיניסטראסייון די אונה איסקואילה סינגוגארייה די נואיב'ה יורק, דיסידייו די איקספולסאר איל איליב'ו ג'ודייו מאיר אפיל-באום, אידאד די 17 אנייוס, פור סו אקטי-טוד אטיאיסטה (אזיר לה פרופאגאנדה די סו אידיאה די נו קריאיר אין דייו). מאיר אפילבא-אום איס איל קאפו די און גרופו די איליב'וס קי טיינין איל נומברי «לוס אטיאיסטאס די ברוק-לין», קי דיקלארו קי איליוס סון אין פרינסי-פייו קונטרה לה ריליג'יון אי איל אינסינייאמיינ-טו דילה ביבליאה. איל קונסיליו די לוס אינס-פיקטורים די איסטה איסקואילה איזו סאב'יר אה אפילבאום קי איל נו פואידי מאס פריקואינטאר לה איסקואילה, אה מינוס קי איל ריסיבה אונה אאוטוריזאסייון איספיסייאל דיל דיפארטאמיינטו דילה אינסטרוקסייון.

לה אוב׳רה דיל
אורפ׳ילינאטו
איסראאיליטה

אינטריטייני 1300 אואירפ׳אנוס דילוס קואלים 500 די פאדרי אי די מאדרי

קונטריבואיד׳ אה איסטה אוב׳רה הומאניטארייה

איל סיקריטאריו די לה אסוסייאסייון אמירי-קאנה פור איל דיסב׳ילופאמיינטו דיל אטיאיזמו, איל אביגאדו פרימאן הופוילד, טומו לה דיפינסה די אטיאיסטוס אי אונסולו מיזמו איל קאס-טיגי דילוס אינסטיטוטורים פור אזיר אינקולפא-דו איל אליבו.

אלה בושקיד׳ה די מאריד׳וס דיספאריסיד׳וס

נואיב׳ה-יורק — אה בורדו דיל ב׳אפור «מאוריטאנייה» אריב׳ו אקי איל רבנו יעקב טב׳ירסקי, דילה אוקראיינה. דיליגאדו פור לוס רבנים אוק-ראיינוס פור בושקאר לוס מארידוס דיספאריסי-דוס די לאס מוז׳יריס ריסטאדאס אין אוקראיינה (עגונות).

איל רבנו טב׳ירסקי טייני אונה ליסטה דילוס נומברים די איסטוס מארידוס, קומפרינדיינדו אונאס קואנטאס ב׳יינטינאס די רבנים קי, מיינ-טראס מונג׳וס אנייוס, נו דיירון די סוס נוב׳יל-דאדיס אי קי טיינין מוז׳יריס אי קריאטוראס אין אוקראיינה.

בולגאריאה

דימונסטראסייון דילוס ג׳ודייוס בולגארוס קונטרה לאס טורב׳אס אנטי-ג׳וד׳יאס אין רומאניאה

סופייה. — איל 28 די פ׳יב׳רירו ג׳ודייוס בול-גארוס אורגאניזארון אונה גראנדי דימונסטראסייון אין סינייאל די פרוטיסטאסייון קונטרה לאס פיר-סיקוסייונים דילה פופולאסייון ג׳ודיאה אין רומא-נייה. [illegible] אין [illegible] איל פא-[illegible], אין גראן [illegible] די פרוטיסטאסייון [illegible] די ריו

נאסימיינטו אין פריזינסייה די 5000 פירסונאס. לוס אוראדורים לוס מאס אימינינטיס טומארון לה פאלאב׳רה. קונדינאנדו לה אקטיטוד פאסיב׳לה (אינדיפירינטי) דיל גוב׳ירנו רומאנו אין פריזינסי דילוס אטאקוס קונטרה לוס ג׳ודייוס אי דימאנ-דאנדו קי איל גוב׳ירנו רומאנו טומי מיזוראס אי-פ׳יקאסיס פור מיטיר פ׳ין אה לה אקטיב׳ידאד אנטי-ג׳ודיאה.

אונה ריזולוסייון אין איסטי סינסו פ׳ואי אדופ-טאדה, קי סירה טראנסמיטידה אלה סוסייד׳אד דילאס נאסייונים.

דאנימארקה

לה סירימוניאה די לה קימאד׳ורה דיל קואירפו די בראנדים

איל סיליברי פ׳ילוסופ׳ו אי קריטיקו ג׳ודייו ז׳ורז׳ בראנדים, קי מורייו לה סימאנה פאסאדה אין קופינהאג, לה קאפיטאל די דאנימארקה, אב׳יאה ריקומינדאדו קי סו קואירפו פ׳ואירה קימאדו.

לה סירימוניאה די לה קימאדורה טובו לוגאר איל ב׳יירנים פאסאדו אה לאס אוראס 3 דיספואיס דיל מידייו דיאה אירלן פריזינטים לוס מיימברוס דילה פ׳אמילייה אי אלגונוס אמיגוס אינטימוס. סיפ׳וס מיקאאילים, אונו די לוס מאס גראנדים אמיגוס דיל דיפ׳ונטו, דישו אונה פואיזיאה אין סו אונור.

און אינסידינטי אין לה קאטידראל די קופינהאג ⁄ סוז׳יטו די בראנדים

מאנדאן די קופינהאג קי אינסידינטים סי פרו-דוזיירון אין לה קאטידראל די רוסקילד קואנדו איל דיקאנו די לארסין, אין און סירמון קי איל פרונונסייאבה, אזיינדו אלוזייון אלה מואירטי די ז׳ורז׳ בראנדים, דיקלארו קי איל דיפ׳ונטו איירה און אדב׳ירסארייו דיל קריסטייאניזמו. אה פינה איל דיקאנו אב׳יאה טירמינאדו סו סירמון, קי און ב׳יז׳ו פריטי לייאמאדו טייביירג גרימו קי בראנ-דים אב׳יאה מונג׳אס ב׳יזים אינקולפאדו איל קאנונו אינפירימו אי קי. פור קונסידיראסייון אין פריס-טי די דייו, איל אב׳יאה איספיראדו סינקואינטה אנייוס פור דיזיר לה ב׳ירדאד. און גראנדי טרוב׳-לי סי פרודוזייו אינטרי לוס פ׳ידילים קי פ׳וא-רון אובליגאדוס די לייאמאר לה פוליסייה פור ריסטאבליסיר איל אורדין.

פאליסטינה

לה ריינה די אירמוזורה אין פאליסטינה

ירושלים. — סיגון איל אוזו, איסקוז׳ין קאדה אנייו אין פאלסטינה אונה ריינה די אירמוזורה קי לייב׳ה איל פרחוי (קוסטום) דילה ריינה אסתר אלה אוקאזייון דיל קארנאב׳אל די פורים.

איסטי אנייו איס לה סינייוריטה דיקיטה [illegible] קי פ׳ואי איסקוז׳ידה ריינה די אירמוזורה. איל אנייו פאסאדו איירה מאדאם איליזה ג׳ונטקוב׳.

לוס פוזוס די שלמה ריינוס די אגואה. — אונה פ׳ייסטה אין ירושלים אה איסטה אוקאזייון

איסקריב׳ין די ירושלים אין דאטה דיל 2 מארסו: פור לה פרימירה ב׳ים מיינטראס סיגלוס, לוס פוזוס די שלמה קי אבאסטיסין אגואה אלה פו-פולאסייון ג׳ודיאה די ירושלים, סון ליינוס די א-גואה דילה קואל לה קאנטידאד איס איסטימאדה אה 40 מילייונים די גאלונים.

ירושלים איס אין פ׳ייסטה. לה איסטה אוקאזייון לה מוניסיפאלידאד אורגאניזו [illegible] מוכיאה איספיסייאל מיינטראס לה קואל דיסקורסוס פ׳וא-רון פרונונסייאדוס פור איל אלטו קומיסארייו בריטאניקו לורד פלומיר, איל מאייור קאטירונוס, קומיסארייו דיל דיסטריטו די ירושלים אי איל גראן רבנו קוק. לורד פלומיר דישו פארטיקו-לארמינטי קי לה פופולאסייון די ירושלים, קואלו אין סיינדו קונטינטי די אב׳יר אגואה [illegible] מיינטו די ב׳י סינקאר אל איגו קי לוס [illegible] די אגואה נו דיפינדין מאס די לה [illegible] אי איס ניסיסארייו אינסטאלאר אין [illegible] די קאנאלים די אגואה [illegible] אין פרוב׳יזייונאמיינטו רוגולאר.

איל אומינטו דילה פופולאסייון [illegible] די ירושלים אין 1917. לוס [illegible] די א-גואה דילה סיודאד פ׳וארון איסטימאדוס אה 360 מילייונים די גאלונים אל אנייו, [illegible] אונה פופולאסייון די 100 [illegible] אין קונטאנדו 10 גאלונים פור אלמה אי פור דיאה. לה אומינטאסייון די לה סיודאד [illegible] פארו אי אגורה לוס פוזוס די [illegible] פורטה דילה פופולאסייון אי לה [illegible] דילה קונסומאסייון די אגואה. [illegible] די מיזוראר איל סיסטימה דיל [illegible] די אגואה, אי פור איסטה ראזון איל גוב׳יר-נאדור דיל דיסטריטו די ירושלים [illegible] די קירב׳ירסי דילוס פוזוס די אורטאס, אונה אלדייה אה אלוס דירידורים די ירושלים, לו קי פרוב׳וקו

איל סיגונדו טיראז'י דילה גראן לוטיריאה די לה אב'ייאסיון

טינדרה לוגאר ב'יירנים 11 מארסו, אימפיסאנדו דילאס אוראס 14 אי סי קונטינוארה איל דיאה סיגיינטי

און פריסיסו [illegible] לוס [illegible] ג'ינטים די איסטה אל-דיאה. איל אנייו אולטימו, איל גוב'ירנו פאליס-טינייאנו קונקלויו און אקואירדו קון לה קאזה [illegible] פור און אפרוב'יזייונאמיינטו פרוב'י-זוריו די אגואה אין ירושלים די און פלאטה, אה 600 מיטרוס די ירושלים. סי פרוב'וקו אמו-רה די רימפלאזאר איסטי סיסטימה פרוב'יזוריו פור און סיסטימה מודירנו די קאנאליזאסייון אי לוס טראבאז'וס אין איסטה דיריקסייון אימפיס-רון אה פונטו קי לה קומיסייון קוב'רי לה קונ-סיסייון די סי' מאב'רומאטיס סירה אקלאראדה.

רומאניאה

איל פרימיר מיניסטרו רומאנו פור לה ריב'יזייון דיל אינג'ו טוטו

בוקארישט.— איל פרימיר מיניסטרו רומאנו, איל ג'יניראל אב'יריסקו, קי איזו פרימינאר טו-דוס לוס דוקומינטוס קונסירנאנדו איל אינג'ו דיל איסטודייאנטי טוטו, איל אקאבינו די דוד פאל-ליק, אינוסינטאדו אוטינטאמינטי פור איל טרי-בונאל די קימפולונג, ליקי קי לוס דוקומינטוס קונסירנאנדו איל פרוסיסו דילוס ג'ודייוס, קי פו-ירון קונדינאדוס אלה פריזייון פור איל טריבו-נאל די פייאטרה ניאמץ, פיר אביר «אזאסינא-דו» לוס איסטודייאנטים רומאנוס קי איזיירון אונה אגריסייון קונטרה לה סינאגוגה איל דיאה די כפור.

קריאין קי איל ג'יניראל אב'יריסקו אורדינארה לה ריב'יזייון דילוס דוס קרימינים.

נואיב'אס טירב'אס אין ב'וקארישט

איספקריב'ין די בוקארישט אין דאטה דיל 27 די פ'יב'רירו: נואיב'וס אטאקוס דילוס איסטודייאנ-טים ג'ודייוס טוב'יירון לוגאר איל 23 די פ'יב'רירו אין בוקארישט. און גרופו די איסטודייאנטים ג'ו-דייוס [illegible] אל איספיטאל קולדיאו פור ריסי-ב'יר [illegible] דאנדולים איל דיריג'ו די איספו-ליילר [illegible] מיינטראס לה אביאה קי-ריינטי. לה פוליס קי אילייוס ריסיב'יירון [illegible] סיקימיס, [illegible] לוס איסטודייאנטים [illegible] דיל [illegible] [illegible]

קאמפו דיל איספיטאל, אל ז' לאס [illegible] די איסטי אינסידינטי.

אינטרי לוס אגריסורים אב'יאן סינקו בוגאר. פיינטים אפארטיניינדו אלה אינסטיטוסייון מי-דיקאל מיליטאר, לוס איסטודייאנטים ג'ודייוס אי-ראן באטידוס קון איספאדאס.

איל מיסמו דיאה, דיספואים דיל מידייו דיאה, לוס איסטודייאנטים ג'ודייוס פואירון אטאקאדוס אין לה רואה [illegible]. לוס איסטודייאנטים דילה אאודיינסיה אונדי איל פרופיסור [illegible] אונה קונפ'ירינסייה סוב'רי לה אנאטומיאה. לוס איסטודייאנטים ג'ודייוס [illegible] אי [illegible] לאס פואירון גראב'אמינטי פירידוס.

ריב'ורטאנטי סיניסמו די אלגונוס אנטיסימיטאס רומאנוס

אסטה קי גראדו לה פאסייון די לה אינימיס-טאד ריליג'יוזה אי פוליטיקה סייגה לה אינטילי-ג'ינסה דיל אומברי!

נואיסטרוס ליקטורים סי ריקואירדאן סין דודה דיל פרוסיסו ג'וגאדו לה סימאנה פאסאדה אין לה סיב'דאד די קימפולונג, אין רומאניה. און ז'וב'ין איסטודייאנטי רומאנו ייאמאדו טוטו, אה סידו מאטאדו אין לה קאזה מיסמה דיל פרי-סונאל אה און ז'וב'ין איסטודייאנטי ג'ודייו ייא-מאדו דוד פאליק. איל פרוסיסו דיל מאטאדור פואי ג'וגאדו לה סימאנה פאסאדה. סיגון פואי פור איל אקאבינו קודריאנו קי, איל אנייו פא-סאדו, אביאה מאטאדו אל מאייור דילה סיב'דאד די ייאסי פורקי איל קיזו פרוב'יזיר אלוס ג'ודייוס [illegible], פור טודו פאסאג'ין, איל אקאבינו דיל דיקדיג'ו דוד פאליק. לוס אנ-טיסימיטאס קי מוב'יליזארון אי אימפלי-ארון פור [illegible] פור [illegible] אינוסינטאר. אי [illegible] ריאוב'רון. פור לה גראנדי [illegible] דילה רומאניה, איל טריבונאל דיקלארו קי איל מאטאדור טודו נו מיריסיאה נינגונה פינה.

לוס ג'ורנאלים רומאנוס אלגונוס די [illegible] קונטרה לה דיפ'ינסה פריז נאדה פיר לוס אנטיס-מיטאס. איל דיפ'ינסור [illegible] די

פ'ינדיינדו אין סו פאב'ור, דיז' אינטרי אוטראס קוזאס: לוס גולפים די ריב'ולב'יר קי פואי טירו אל אופ'ינדידור דיל אונור רומאני, סונארון אין טודו איל פאייס און איקו אליגרי. 2000 פיר סונאס קי אוב'ריסיאן אה דיפ'ינדר טוטו, קי-טאנדו [illegible] נואיסטרו אירואי קודריאנו (אי-קיל קי מאטו אל מאייור די ייאסי), איס קי ניו-סו, איל מיסמו, [illegible], אים נואיסטרה ז'וב'י-טוד אינטירה, נואיסטרו פאייס אינטירו, טודה נואיסטרה דיניידאד קוליקטיב'ה קי טירארון פור סו מאנו. לה מאנו די און רומאנו אנאטייו [illegible] קי קיריאה מידירנוס נואיסטרוס [illegible] אאורה אין און פירייודו די דיקאדינסה דיל אונור רומאנו. טוטו, ז'וב'ין אירואי, [illegible] די [illegible] פור סו קונדוקטה, לה מאיור כוסה! איסטה [illegible] סי אים דאדה פור טודו איל פואיב'לו רומאני-קו דוד פאליק קי [illegible] פור [illegible] [illegible] די טוטו, [illegible] לוס אינימיגוס די נואיסטרו פאייס, [illegible] לוס [illegible] [illegible] רומאנוס. [illegible] [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] קי [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible] אירואי».

אים און דיפואטאדו, [illegible] נאסייון קי איגזאלטה, קי [illegible] סאסיכו!

לואיגו דיספואים די לה דיקלאראסייון [illegible] איל איסטודייאנטי [illegible] [illegible] ריזולוסייון די לוס איסטודייאנטים [illegible] פאסים קולדיאריזאדוס [illegible]

איל אולטימו דיקלארו [illegible] איל פרופיסור [illegible] קירידו ניניו, [illegible] די נואיסטרו קוראסון; [illegible] נואיסטרה גלוריאה, [illegible] [illegible] די קונדינאר [illegible]?

פייסאל ביין: איס און פרופיסור די אוניב'יר-
סידאד קי דיזי קי איס מינישטיר «באכטיסטיקאר»
...ס אין ריסאסינו, קי איל לקגו קי איל איזו.
קי יזר ק אמפו, קודריספונדי אל אידיאל
דיל קראבון דיל פואיבלו רומאנו!
איס איניל כ'גלו ב'ינטי קי סאבאן איקספאס
קוזאס אי איל פואיבלו קי טייני סימפאטיאס מינ-
כילידאד, סימפאטיאס מודראג דוד, איס קונסידי-
ראדו אה כסרי לוס פואיבלוס ב'יביזאדוס!

•
• •

אכקריב'ין די ג'ירנוביץ קי איל ב'ינין זמקונ
בונדירלנג, אמילאדו די 23 אנייוס, איקסטודייאנ-
טי אי אמיגו די דוד פאניק, איסאסינאדו פור איל
אכטוליינטי רומאנו בוגי, אה פינפו קי איל
איכב'ו קי איל אקאסינו פואי איניבינטאדו פור
אל טריבונאל, פריב'ו די סוס פידאסי אין לנ-
בורגאנדו און פוקינו. אל פואי טראנספורטאדו
אל איספיטאל אין איסטאדו גראב'.

לאס קולוניאס ג'ודיאס אגריקולאס אין רוסיאה

דיקטור נלוב ג, און איכראאיליטה די מארקה,
קי ב'יזיטו לאס קולוניאס אגריקולאס ג'ודיאס אין
רוסיאה, טופאנדוסי די פאסאז' אין פאריס אין
איסטוב אולטימוס דיאס, איזו אונה קונפירינסייה
דילאנטי מאס איכטיריקאנטי, דילאנטרי אונה מויי
נומירוזה אסיסטינסייה, קומפואיסטה סוברי טודו
די ג'ודייוס רוסוס.

איל קונפירינסיירו אימפיסו קון דיקלאראר קי,
איניל אימפיריו, קואנדו לה אורגאניזאסייון
ב'יאמאדה «קומזיט» פובליקו סו פרוייקטו די
קולוניזאר 100,000 פאמילייאס ג'ודיאס, אוב'ו
קיפטיקוס (קי דודאב'אן, קי נו קריאיאן) מינטו איג-
טרי לוס אמיגוס דילה קולוניזאסייון, סין אבלאר
די לוס אדב'ירסארייוס. אקטואלמינטי לאס ריאלי-
זאסייונים אובטינידאס ראפידאמינטי קון די לאבו-
רה לה דיזאראמאר טודה אופוזיסייון. איל סוקסי-
סו פאסו טודאס לאס פריב'יזייונים.

אי אקי אלגונאס קואינטאס: דיסדי איל 1924
170 קולוניאס פואירון פונדאדאס קון 10000
פאמילייאס (50000 אלמאס). אין לאס ג'יקאס סיאו
דאדיס אי אין לאס אלדיאס, 10000 פאמילייאס
אבאנדונארון דיסדי איל 1920 לוס מיזיראבליס
אופיסייוס די קורידורים פור קולטיב'אר לה
טיירה. דונקואי, איניל קורסו דילוס סיס אול-
טימוס אניוס, 100,000 ג'ודייוס טורנארון אין

לה אגריקולטורה. דיב'ין אגונטאר אה איסטה סי-
פרה 70 000 ג'ודייוס קי אביטאן לאס ב'ייזאס
קולוניאס.

לוס ג'ודייוס ... טראבאזאן סריבאדו לוס בראזוס דילוס קאמפוס. אילייוס קון ... וזאדוס
פור אגרונומוס קי לוס איכקורזאן אין דיספארי
ב'ייכדו פרינסיפייוס אי אין אפליקאנדו טודוס לוס
פירפיקסייונאמיינטוס טיקניקוס.

איל גוב'ירנו סוב'יטיקו דונו לה טיירה נו סי א-
ריבה אי אקטואלמינטי 55,000 פאמילייאס כון
איכקריטאס. איסטי גוב'ירנו סי איקספיקטה
סוברי טודו פור לה דיזאב'וזה סיטואסייון מה
פירייה אין לה קואל סי טופה אונה גראנדי פאר-
טי דילוס ג'ודייוס ריקוס די פור איל דיין אה די-
ב'ולב'יר לוס דיריג'וס די פואודאלינו, דילוס קו-
אלים דיריג'וס נו, פריב'וס לוס קומירסאנטים.

איל אספיקטו (לה ב'יסטה) די לאס אלדיאס
איס אקטואלמינטי מיז'ור קי איי דוס אנייוס. אין
לוגאר די לאס באראקאס פרימיטיב'אס ב'יאס קא-
זאס, לה מאס פארטי אלוס נאטאריס דילוס קי
ב'יב'ין אילייוס מיסמוס, אב'קוליאס, קינדאגוגאס,
אוספיטאלים די סוטיה, אבשטאלאסייונים די פי-
ג'יגראפיה סין פילו, ... אין אונ
קארייטה אי אין קרימיאה לוס ... סי-
פלייון בואייס פור לוס טראבאזוס די לוס קאמ-
פוס. לוס בואייס פואירון אינב'יאדוס דיאדוס
אלוס קולונוס ג'ודייוס, מה פאריסי קי איסטו נו
ליס גוסטה. איל גוב'ירנו אינגארזו דילוס בו-
אייס אים קונטראריו אל טימפיראמינטו ג'ודייו
קי איס נירב'וזו אי בראב'ו; אנסי לוס קולונוס
ריקלאמאן קאב'אייוס.

לאס רילאסייונים קון לוס פאאיזאנוס ב'יזינוס
רון מויי קורדייאלים, באזאדאס סוברי איל איג-
טיריסו קומון. לוס פאאיזאנוס אפריסייאן לוס
פרוגריסוס טיקניקוס ריאליזאדוס פור לוס ג'ו-
דייוס.

נו איי גירה קונטרה לה רילידייון. לוס ב'יי-
זוס פרופיטון קסרי טורה אין לאס קולוניאס אי
פונדארון אלגונאס סינאגוגאס. איל שבת איס אוב-
סירב'אדו פור טודוס, ב'יזינוס אי ב'ייזוס.

פור סו אימפורטאנסיה, לה קולוניזאסייון סי
פריזינטה קומו אונה אימיגראסייון אינטיריאור
קי רימפלאסה לה אימיגראסייון אל איסטראנג'ירו,
פאראליזאדה קון איסטו. איל נומירו דילוס ג'ודייוס
קי, נו אב'יינדו ריאוסידו, סאלין דילאס קולוניאס,
נו איס גראנדי: איל נו פאסה די 15% (אונדי
לוס קריסטייאנוס איל איס די 30%). אין אוק-
ראיינה איי אבונדה טיירה פור קולוניזאר 2500

פאמילייאס, מאס אין אוטרוס לוגאריס, אין קרי-
מיאה, איניל קאוקזו, איניל טורקיסטאן, אין לה
סיביריה ... טיירראס דיספוניבליס פור אין
קאנטידאד קונסידיראבלי.

לה איקסטינסייה די לה קולוניזאסייון ריאוסו
קון ברילייו אי לוס ג'ודייוס רוסוס דימוסטרארון
קי אילייוס סון קאפאבליס די דיריג'יר ב'יאינים
קולטיב'אדורים.

מאס נו אולב'ידימוס קי איסטה קולוניזאסייון
רוסה קוסטה מונידה. אילייה איס מינוס קארה
קי אין אוטרו לוגאר, מה אילייה קוסטה אין טו-
דוס לוס קאזוס. מיינטראס לאס טריס אולטי-
מאס אנייאדאס, גאסטארון 9 מילייוניס די רו-
בלאס אורו, די לוס קואליס 2 מילייוניס פואירון
אבאנסאדוס פור לוס קולונוס אילייוס מיזמוס,
3 מילייוניס פור איל גוב'ירנו רוסו אי 4 מילייו-
ניס פור איל ג'וינט דיסטריביושן קומיטי די א-
מיריקה. איס מינישטיר קי איל ז'ודאאיזמו דילה
איאורופה אוקסידינטאל טרבאיגה, איל טיימפו
קי קונסידיראבלי ...

און נואיב'ו איאינשטאין ג'ודייו

לוס ... די ... לה דיס-
קוב'ירטה קי ... אנב'ר ... מי-
קילזון, ג'ודייו, פרופיסור די פיזיקה ... קיס
אין לה אוניב'ירסידאד די שיקאגו. לה דיכה ב'יר-
דאד די מיקילזון סוברי לה ב'ילוסידאד (פריסטיזה)
די לה לוז, איס די נאטורה אה פרודוזיר אין איל
מונדו סייינטיפיקו מאנבו רואידו קואנטו פרודו-
זיו איי אלגונוס אנייוס לה דיסקוב'ירטה די איי-
נשטאין סוברי לה טיאוריאה די לה רילאטי-
ב'ידאד.

אבלאנדו דילאנטי לה אקאדימיאה דילה אקא-
דימיאה נאסייונאל דילאס סיינסייאס די לה קואל
איל איס איל פריזידינטי, איל גראנדי פיזיקו
ג'ודייו דישו קי לה פריסטיזה די לה פרופאגאסייון
דילה לוז אין איל איספאסייו דיל אוניב'ירסו, איס
די 299 796 קילומיטרוס אין און סיגונדו מיינ-
טראס קי אסטה אגורה לוס סאב'ייוס ב'ייאן אב'יאן
פיקסאדו אה סירקה 36000 מילייאס אינגלי-
זאס. איסטה דיפירינסייה אין לה פריסטיזה
דילה לוז ב'ה ריפורמאר לה טיאוריאה די איינש-
טאין, סיינדו קי איסטי מאטימאטיקו ג'ודייו באזו
סו טיאוריאה סוברי איל נומירו די לה פריסטיזה
דילה לוז קי איראן אדופטאדו אנטיס.

נו איס סולו איינשטאין קי לה סירה אינטי-
ריסאדו קון לה דיסקוב'ירטה דיל פרופיסור מי-

קינזין, לוס מאטימאטיקוס, לוס פ׳יזיקוס, לוס פ׳ילוסופ׳וס אי לוס אסטרונומוס דיל מונדו אינטירו ביינין די טרוקאר סוס איד׳יאס, סוס איד׳יאס אי קון סוס איספ׳ירייינסאס.

איל פרופ׳יסור מיקילזון איספוזו פראקטיקאמינטי קומו איזו, איספ׳ירימינטאנדו לה ב׳ילוסידאד די לה לוז. סירו אים איל קי טאמביין קי פ׳ור־מולו לה פ׳ורמולה דילאנטי די גראנדיס סאב׳ידו־ריס אינטירנאסייונאליס קי קון איספ׳ואירסוס די 8, 2 אי 16 אנייוס קי אין ב׳ילוסידאד לה לוז פ׳אזי 299 796 קילומיטרוס אין און סיגונדו.

אין לה דיסקוב׳ירטה דיל פרופ׳יסור מיקילזון כי לה קי איזו פ׳יקסאר איגזאקטאמינטי לה פריס־פ׳יזה מאס לה קואל פ׳ואירה לה איסטרילה קוחו פולאר־ב׳ין די לוס קואירפוס סילייסטיס (דילאנטי איס פרילייאדה אי לוס סאב׳ידוריס).

לה ב׳ילוסידאד די לה לוז איס קונסטאנטי (ו פ׳יקס) אי פור כירטו איסטה אאורה נו סי פ׳ו־ליה פארטיסיפאר מאס פ׳יקסאר אינטיליז׳ינסייה, פואידה פרואיבאנדו קון לוס קאלקולוס די די ב׳ירי־טיס אסטרונומוס. לוס קאלקולוס דיל פרופ׳יסור מיקילזון פריסיזוס קי נו נאדי פואידו ב׳וליר מאס קי איל פ׳ואי איל פרימירו קי איל פיזיקו.

לה דיסקוב׳ירטה דיל פרופ׳יסור ג׳ודייו פ׳ואי די גראנדיסימה מאנירה קי אינטימסו אל מונדו אי קין לה מאייורה די לה קואל איל פ׳ואי קון מאס גראנדי פריסיזייון מיזוראר לה ב׳ילוסידאד די לה לוז.

מ. ד. מ.

סיאוד׳אד׳ים אי פאאיזים אין אמיריקה ליב׳אנדו נומברים די סיאודאד׳ינוס ג׳ודייוס

איל ז׳ורנאל אמיריקאנו «דאיי», אפאריסיינדו אין נואיב׳ה-יורק, סי אוקופה דילה קואיסטייון: קואנטאס סיב׳דאדיס אי קואנטוס פאאיזיס אין אמיריקה ייב׳אן נומברים די ג׳ודייוס אמיריקאנוס אימינינטיס?

איל איסטאדו דיל טיקסאס, איל דיסטריטו די קאסטרו איס ייאמאדו אנסי סיגון און ג׳ודייו פ׳ראנסיס הינרי קאסטרו, קולוניזאדו אין לוס איסטאדוס אוניד׳וס, קי קונטריבואיו מוג׳ו פור לה קולוניזאסייון דיל טיקסאס. איל נאסיו אין איס־פאנייה אינטרי 1848.

איל דיסטריטו קאופ׳מאן, אינטיל טאמביין איס־טאדו איס ייאמאדו אנסי פור דוד קאופ׳מאן, מימברו פוליטיקו, ג׳ודייו אימינינטי.

אונה דילאס מאס גראנדיס סיב׳דאדיס דיל אידה־הו — בויסי — סי ייאמה אנסי פור דוד בויסי ג׳ודייו די אוריז׳ין אלימאנה.

איל דיסטריטו עמנואל, אינטיל איסטאדו די ז׳ורז׳יה, איס ייאמאדו אנסי פור דוד עמנואל.

האריסבורג, אין פינסילב׳אניה, איס אונה סי־ב׳דאד ייאמאדה אל נומברי די האריס לוי, קי פ׳ונדו איסטה סיב׳דאד אין 1786.

אינטיל איסטאדו די נואיב׳ה-יורק, איי דוס סי־ב׳דאדיס קי ייב׳אן לוס נומברים די אלגונוס ג׳ו־דייוס: ב׳ינמינס האריס, אל נומברי די אוגוסט ב׳ינמונט, די אוריז׳ין אאוסטריאקה, אי לה סיב׳־דאד האראסבורג, אל נומברי די עמנואל האריס.

אינטיל איסטאדו די אריזונה, לה סיב׳דאד זי־לינגמאן איס ייאמאדה סיגון איל ג׳ודייו זוזיף זי־לינגמאן; סאלומונב׳יל, אינטיל מיזמו איסטאדו, סי־גון אידאלארס סאלומון.

אינטיל איסטאדו די איידאהו, לה סיב׳דאד איק־סילסיור איס ייאמאדה אל נומברי די מוזיס איק־סאנדרו. מיסיסיפי טייני אונה סיב׳דאד מאראקס אל נומברי די ליאופולד מארקס, אי און לה קאסטרופו ביין קונוסידו. אינטיל איסטאדו דיל איללינואה, איי אונה סיב׳דאד, סאנדליר, אל נומברי די מוי־ריס סאנדליר.

אינקרי לאס אוטראס סיב׳דאדיס קי ייב׳אן נומברים די ג׳ודייוס, איל דיגי ז׳ורנאל מינסייונה: עמנואל, אינטיל איסטאדו די קנטוקי; קאפלאן, אינטיל איסטאדו די לואיזייאנה; לוי, אינטיל איס־טאדו די נייו-מיקסיקו; פ׳ילדמאן, אינטיל איסטאדו די אריזונה; אבינה, אין לה קארולינה דיל נורד; אידלימאן, אינטיל איסטאדו די איללינואה אי גולדמאן אינטיל איסטאדו די ארקאנסאס.

דאס גראנדים פ׳יגוראס דיל ז׳ודאאיסמו

ברוך ספינוזה

כיגון לו בוז׳מוס איסקריטו, אין איסטוס אול־טימוס דיאס סיל צלאמון אין מונג׳אס סיב׳דאדיס די לה איאורופה אי פארטיקולארמינטי אין «לה האייה», אין אולאנדה, איל דוקיינטוס אי סינ־קואינטין אנייוב׳רסאריו דילה מואירטי דיל אילוסטרי פ׳ילוסופ׳ו ג׳ודייו ספינוזה. לוס אדמיראדוריס די איסטי גראנדי פינסאדור, קומפראראן לה קאזה אונדי איל נאסיו אי איזייירון די איל יה און מו־זיאו קונסאגראנדו טודו לוקי טוקה איסקריטו סוב׳רי איל, קו ב׳ידה אי סוס אוב׳ראס.

קין איראה ספינוזה, קי איס קונסידיראדו קומו אונו דילוס מאס גראנדי איספיריטוס קי לה אומאנידאד טינגה פרודוזידו?

איל סי ייאמאב׳ה באר ך (בינידיקטו) ספינוזה אי נאסייו אין אמסטירדאם אין 24 נוב׳ימברי 1632. איל איסטוריאדור גראץ איסקריב׳ייו קי איל נאסייו אין איספאנייה; מאס לוס דוקומינטוס לוס מאס סיגורוס קונסטאטאן קי איל נאסייו אין אמסטירדאם. לה פ׳אמילייה די ספינוזה, איל פרימיטיב׳ה אירה אונה דילאס פ׳אמילייאס ג׳ודיאס די אולאנדה לאס מאס איסטימאדאס די אקיל טיימפו. סו פאדרי סי ייאמאב׳ה מיכאל אי סו אב׳ואילו אב׳ראאם אירה גבאי די אונה אוב׳רה די קארידאד. איל נומברי די ספינוזה, די פ׳אמילייה לו אדופטו פריבאבלי־מינטי אין איספאנייה אונדי אב׳יאה אונה סיב׳־דאד קון איסטי נומברי. מונג׳וס קריסטייאנוס די מארקה אין איספאנייה, ייב׳אב׳אן איל נומברי די ספינוזה. דון דייגו די ספינוזה אירה קאפו דילה אינקיזיסייון אין טיימפו די פ׳יליפו ב׳. מונג׳וס מימברוס די סו פ׳אמילייה ב׳יב׳ירון אין איספאנייה אינטיל סיגלו דיים אי אוג׳ו. מונג׳וס די אילייוס פ׳ואי־רון קימאדוס אי טורטוראדוס, ריפ׳ואינדו סיר סוס־פ׳יג׳אדוס די סיר פ׳ידילים אלה ריליג׳ייון ג׳ודיאה. לוס ג׳ודייוס פ׳וז׳ידוס די איספאנייה אי די פורטוגאל קי סי ריפ׳ואירון אין אולאנדה, אירא׳ן מויי פראקטיקאנטים אי אין איסטי איספיריטו איליבוס איליב׳ארון אה סוס איז׳וס. לה אינספיראסייון לה מאס אימפורטאנטי אין לה קומונידאד ג׳ודיאה די אמסטירדאם אירה אינפ׳ונדידה לה ליי נאסייונאל, קי פ׳ואי לה קואל איזו ב׳ינסיר לוס ליאדרוס אי מואל מורטירה. קואנדו איל פרימירו די איסטוס רבנים סאלייו דילה אולאנ־דה, איל פ׳ואי רימפלאסאדו פור איל חכם מנשה בן ישראל. סי דיזין אינפ׳ונטיס מונג׳ו אלה ליטירטורה ג׳ודיאה אי לה ליגואה איבראאיקה אי־רה מויי קולטיב׳אדה.

אים אין איסטה איסקואילה קי איל ג׳ודייו ברוך ספינו־זה איזו סו פרימירה אידוקאסייון. דיספואיס די אב׳יר טירמינאדו סוס איסטודייוס אין איסטה יש׳יבה, איל נו קיזו דיזאר סו קאמינו אי פ׳ינקו דאר־סי אלה קארירה רבינית. איל נו סי דייו כון־טינטי אל איסטודייו דיל תלמוד, מאס טאמביין אנסינייה לה ליטירטורה איב׳ראאיקה דילה אידאד מי־דייה. איל סי אינטירימו מוג׳ו אלאס אוב׳ראס די לוס סאב׳ידורים כלאזיקוס ג׳ודייוס קומו מאימוני (רמבם), לוי בן גרשם (רלב״ג), אבן עזרא קרישקאס איט׳ס. איל איסטודייו אטמביין לה קבלה אי סוס פרופ׳יסורים אי קון קומפאנייירוס לייי־ אין קון נ׳ ... אינגיריקו. נו פאסו לונגו טיימפו

לי [illegible] אינטיירון אי ב׳יירון קי איל מונ־
דו [illegible] אי דיזה בושקאדה (אקירה)
[illegible] איל אוריזונטי איספארזו דינה
[illegible] קי אין דיניאה פאב׳ור
[illegible] לימיטיס קי לי אב׳יאן פיקאדו
לוס פרופ׳יטאס די סו איפוקה אי איסטודייאר
לאס אוב׳ראס דילוס [illegible]. איל איס
טודייו [illegible] פרופ׳יסור באן דין איני־
דו. [illegible] מאס פארטי דילוס קלאסוס די סו
איפוקה, אינדין איקספירטאדה מונג׳וס אופ׳יסייוס:
איל [illegible] קי, פ׳ילולוגו, פ׳יליסופ׳ו, אומברי
די איסטאדו. איל אב׳יאה סידו קונדינאדו אה סיר
אינב׳ורקאדו אין פ׳ראנסייה, פור אב׳יר טומאדו פארטי
אין אונה ריב׳ולטה. איל איקסירסו אונה גראנדי אינ־
פ׳לואינסה סוב׳רי ספינוזה קי פ׳ואי מאנטראב׳ה מינג׳וס
אנייוס סו אמיגו. איל פוביליקו קי פ׳ואי איספי פרו־
פ׳יסור [illegible] קי אירה [illegible] (ני קריאה אין
דייו) קי אינספירו אה ב׳ולין ספינוזה איל איספי־
רימו די ריב׳ולטה קונטרה סו רילג׳יון. ראב׳לארון
די און אמור קי איל ב׳ולין באריך טובו קון לה
איזה די סו פרופ׳יסור. איסטו נו פארישי פ׳ונדא־
דו. די איסטי פרופ׳יסור איל ריסיב׳יו לאס פרי־
מיראס ליקסייוניס די מידיסינה אי די פ׳ילוסופ׳י־
אה אי די און אוטרו פרופ׳יסור איל טומו לאס
סייונסיס די מאטימאטיקה קי איל אמאב׳ה מונג׳ו,
סייאנסייה אין לה קואל איל סי איזו דיסטינגואיר
מונג׳ו, מאס טארדי. אין לו קי איל טיימפו איל פ׳ילו־
סופ׳ו קירטיזייוס אירה מויי קונוסידו אין טו־
דוס לוס פאאיזיס אי פארטיקולארמינטי אין או־
לאנדה אי ספינוזה דיב׳ינו אונו די סוס דיספ׳יפולוס
לוס מאס דיסטינגואידוס.

לוס ג׳ודייוס דיל גיטו די אמסטרדם נו אירן
קונטינטיס די ב׳יר איסטי ג׳וב׳ין דיסטינגואידו, א־
פ׳ירטו [illegible] לה לוזה פאמילייה [illegible],
קי איספירב׳אן ב׳ירלו [illegible] איל [illegible]
דייו, [illegible] מונג׳י לוס איספירארזירוס אי
[illegible] אין ראפורטוס איספיריאלוס די אמיסטאד
קון סיירטוס קריסטייאנוס [illegible] קימו א־
[illegible]. [illegible] אונאס קואנטאס דייזינאס די
אנייוס קי [illegible] (מ׳טידו אין חרם)
לה [illegible] איל [illegible] איספאנדידו
[illegible] (כ׳ס׳ר׳ה). אגורה [illegible] לון
[illegible] קי איספירלאן ביר אילוסטראר לה רילי־
ג׳ייון ג׳ודיאה, [illegible]
[illegible] רילן לוס
[illegible] ריליג׳יוזוס דיל [illegible]
סו קונדוקטה. [illegible] דיקאיטאס דילה [illegible]

די סו פאדרי, אין [illegible] דיל אנייו 1654 (סו מא־
דרי מוריו קואנדו איל טיינייה 6 אנייוס), איל
ב׳ינייה אל טיימפלו מויי ראראמינטי אי פאסאב׳ה
טודו סו טיימפו אין [illegible] די למיגוס קריס־
טייאנוס. לוס דיריז׳אנטיס דילה קומונידאד ג׳ודיאה
די אמסטרדם איספוב׳ייארון לוגו טיימפו איזיטאר־
דו אה טומאר קונטרה די איל מיזוראס ריפ׳יג׳יו־
זאס. פריב׳ארון מיזמו די גאנארלו אין פרופו־
נייינדולי אונה קונב׳ינסייון די מיל פ׳לורינים אל
אנייו. מאס איל ריפ׳וזו טודו סובסידייו אי נו קיזו
טיניר נינגונה רילאסייון קון סוס קוריליג׳יונארייוס.
די טודה סו פאמילייה נו אב׳יאה ריסטאדו קי סו־
לאמינטי סו אירמאנה רבקה, קי לו קונסידיראב׳ה
אילייה טאמבין קון מינוספריסייו, קומו און קונ־
ב׳ירטידו, אי איל סי סיפארו די אילייה אי סי פ׳ואי
ב׳יב׳יר אונדי סו פרופ׳יסור קריסטייאנו. לוס רבנים
די אמסטרדם אי לוס דיריז׳אנטיס דילה קומונידאד
קריאירון אינטונסיס די סו דיב׳יר די איקסקומונ־
גארלו. אין פרימירו לו איקסקומונגארון פור איל
טיימפו די און מיס, איספירנדו קי איל איבה ריפינ־
טירסי אי קאמבייאר די קונדוקטה. איל 6 די אב דיל
אנייו 5416 פרונונסייארון קונטרה איל לה איקס־
קומונגאסייון מאיור (חרם הגדול), פרונונסיאנ־
דו אין לה אינטונסייון די אזיר קאאיר לה גראנ־
די אינפ׳לואינסה קי איל איקסירסאב׳ה סוב׳רי לה
ז׳וב׳ינטוד. איספאנטה מיזורה ריליג׳יוזה נו לי קאאוזו
[illegible] דאנייו, מאס איל סי מיטייו אין קולירה פור
לאס קאלומנייאס קי רונג׳ארון סוב׳רי איל סוב׳רי
טודו פורקי לוס דיריז׳אנטיס דילה קומונידאד אוב־
טוב׳יירון לה אפרואב׳אסייון דיל קלירו קריסטייאנו
פור איקספולסארלו די אמסטרדם פור אונוס
קואנטוס מיזיס. איל איסקריב׳ייו ריפ׳ליקסייוניס אין
ליבריטו אין לינגואה איספאנייולה פור ריספונדיר
טודאס לאס אקוזאסייוניס. דיספואיס איל דיאה אונדי
איל סאלייו די אמסטרדם פור איר ב׳יב׳יר אין
אונה אלדיאה סירקה די לה סיב׳דאד, איל סי
אב׳יזו אינטיירמינטי, קונסאגראנדו טודו סו
טיימפו אלה פ׳ילוסופ׳יאה. סוס מיניסטירים אירן
מויי לימיטאדוס אי סי מאנטינייה די אגוזאר
ב׳ידרוס פארה אינסטרומינטוס די אופטיקה [illegible]
קי די לאס ליקסייוניס קי איל דאב׳ה. איל נו
ריסיב׳ייו נונקה נינגון סוקורו די סוס אמיגוס.
אל פרינסיפי ריינאנטי קארלו לודב׳יג לי אופ׳־
ריסייו און פוסטו די פרופ׳יסור אין אאיידילבירג,
אלה קונדיסייון קי נו דיב׳יאה אינסינייאר נאדה
[illegible] קונטרארייו אלה ריליג׳יון אופ׳יסייאל (איל
קריסטייאניסמו). איל ריפ׳וזו. אין לוס פרימירוס
טיימפוס איל סופ׳ריו דילה קולידאד אי ד[illegible]

אידיאה קי איל נו טינייה מאס נינגונה אספי־
ראסייון סוסייאל. מאס, אלה פין, לה פאסייון פור
איל איסטודייו [illegible] לה מידיטאסייון, דומיני אונדי
איל לאס איגזיז׳ינסייאס דילה ב׳ידה. איל סי סינ־
טייה אטאקאדו דילה טוביר קולוזה, אינפ׳ירמידאד
דילה קואל איל מורייו.

איל ב׳יב׳ייו קואטרו אנייוס אין לה אלדיאה סירקה
די אמסטרדם אי אלייי איל דיב׳ולופו מונג׳ו סוס
קונוסינסייאס אין טודוס לוס ראמוס דילה סיינ־
סייה. איל סי פ׳ואי דיספואיס אה ראאייננבירג
אי [illegible] אי מוריו אין לה סיב׳דאד די לה
האייה איניל 1677 אלה אידאד די 44 אנייוס.
איל פ׳ואי אינטירראדו אין און סימינטירייו קריס־
טייאנו, פורקי לוס ג׳ודייוס נו קיזירון אקורדאר־
לי סיפולטורה.

לוס פרינסיפייוס פ׳ילוסופ׳יקוס די ספינוזה סון
קונסידיראדוס קומו לוס מאס ראסייונאלים, לוס
מאס ריזייוס. איל איס איל פאדרי די לה קונ־
סיפסייון דיל פאנטיאיסמו, קירי דיזיר קי טודה
לה איגזיסטינסייה איס דייו. סוס דוקטרינאס מו־
ראלים סון סובלימיס. אילייאס סון קונטרארייאס
אה לוס דוגמאס די קאזי טודאס לאס ריליג׳יוניס
קי טיינין אוטראס קונסיפסייוניס סוב׳רי לה די־
ב׳ינידאד. סי׳ אנרי בירגסון, ג׳ודייו, מיימברו די
לה אקאדימייה פ׳ראנסיזה קי איס קונסידיראדו
קומו איל מאס גראנדי פ׳ילוסופ׳ו די נואיסטרוס
דיאס, דישו קון מונג׳ו איספיריטו: «קאדה אומ־
ברי טייני סו פ׳ילוסופ׳יאה פארטיקולאר, אי אקי־
אה די ספינוזה».

דיל אמאלגאמיינטו די טודוס לוס פ׳ילוסופ׳וס,
ברוך ספינוזה איס אונו די לוס מאס פרופ׳ונדוס
איספיריטיס, דילוס מאס גראנדיס זיניוס קי לה
אומאנידאד אייגה פרודוזידו. אאון קי איל פ׳ואי
אל פ׳אדו דילה קומונידאד די ישראל אי קי איל
סי אליב׳י טאמבין דיל ז׳ודאאיסמו, איסטי אול־
טימו טייני דירג׳ו די סיר אורגולייוזו די איל, פורקי
איל נאסייו ג׳ודייו אי סו זיניו אירה ג׳ודייו.

מיינטראס סו ב׳ידה, ספינוזה פובליקו און ליב־
רו אין דוס ב׳ולומינים, טראטאנדו דילה פ׳ילוסו־
פ׳יאה די דיקארטיס אי קי פ׳ואי אימפרימידו אי־
ניל 1663 נו קאבו די אוב׳רה לייאמאדה «טראק־
טאטוס-טיאולוזיקוס-פוליטיקוס» איסקריטו אין
לינגואה לאטינה, פ׳ואי אימפרימידו איניל 1670
מינגוס די סוס מאנוסקריטוס פ׳ואירון פובליקאדוס
דיספואיס די סו מואירטי. קאזי טודאס סוס
אוב׳ראס פ׳ואירון טראסלאדאדאס אין לאס לינגואס
איורופיאס אי אלגונאס אין איבריאו.

———∘∘∘∘∘∘∘∘∘∘

דוסיינטאס קריאטוראס ג׳ודיאס פוב׳ריס סיב׳רי איל פונטו די סיר פריב׳אס די פאן די לה אינסטרוקסיון

איל איסטי קאזו איקזאקטו נו קונוסי ריגריטאבלי קי דיזי ... קי ... ג׳ודיאס פוב׳ריס סיאן מיטידוס ... אין לה קאלי, סין איל פאן ב׳ינדיג׳ו די לה אינסטרוקסיון.

... קינטינייטוס אוב׳רי איל סינטרו ... אין איפיקטו, לה איסקואילה ... די ... אין איסטאמבול, קי איס ... אינסיראדה פור קאזי 200 נינייוס ... פור לה מאס פארטי פוב׳ריס אי ... אירה אוב׳ליגאדה די סירראר סוס פואירטאס פאלטה די ריקורסוס. לוס פאריינטיס די איסטאס קריאטוראס סון פוב׳ריס פרולינטאריוס קי סולאן בינארי פור גאנאר סו פאן אי סון ... די פואידיר פאגאר אונה קונטריבוסיון איסקולאר. נוס מיראמוס דילה קומוניד׳אד די סירקי ... אילייוס פאסאין אה אונה קאלאני מודיסטה. אילייוס אוזירון ליה אי אין קאזה די לה ... לוס קארקיטיסימוס ... פור ... לה איסקואילה. מאס אילייוס סון איניגיטיס ...

אינוגוס אומברים די קיראסון, ... די לה אוב׳רה דילה אינסטרוקסיון אונזירון אין איסטוס דיאס לה איניסיאטיב׳ה די אזיר אונה לייאמאדה אה לה ג׳ינירוזידאד די נוזוטרוס פירו סינדו קי לה איקספירייינסייה די טודוס נוס דיאה נוס דימוסטרה קי לוס איכראטיליבלאס די ... קונטאמינוזילה. קומו די טודאס לאס פארטיס דיל מונדו, אפריסייאן אנטאמינטי לה אינסטרוקסיון אי נו כי פרואג׳אן די אזיר פור איליה סוס סאקריפיסייוס פוסיב׳ליס. אנסי, איספירארמוס קי טודאס לאס פירסונאס אזאס קואלים סי אדיריסארן פור סוליסיטאר סוס קונקורסו אין פאב׳ור די איסטה איסקואילה, נו טאדראראן די ריספונדיר פאב׳וראב׳לימינטי, איס כמאמר ידו, ב׳יסיר ידכנו לנו.

לוס איספיראאיליטאס די שישלי אי לה פיבילאסייון ג׳וד׳יאה פוב׳רי די הסכקיוויי

איל ... ג׳ודוז, ... דילאס קוזאס ... די הסקיויי, נוס ... קי ... איספראאיליטאס די ... לה ... די אלאזאר ... אל איפיקטו ... קורילאג ... איסטה ... קילאדאר, אל ...

... די ... רדאי קי ליה דאדה נאס אין פורמאסייונים ניסיסארייאס סוב׳רי לה סיטואסייון ... קאזה ... אילייוס דיספריגארון טאן אי פאזה און גראן נומירו די ניס קיטוזב אין מיזמו טיימפו קי אין אדירינטאנדולים אנגונוזאס טאבלא- דאס די קונבולסייון אי די טאיקסייון אילייוס נו טאדראן די אזיר ב׳יב׳ה ... טאמביין די סוס ג׳ינירוזידאד אלגונאס פאמילייאס מוקולטינאס, די- נייאס די אינטיריס.

אילייוס סי אוקופארון קאזי איל דיאה אינטירו די איסטה אוב׳רה די קארידאד, סין מיטירו פי- נער איל טיימפו די קומיר.

איל רבנו ן׳ מאיר אדיריסה, אין נומברי די לוס ניסיס פוזוס סוקורידוס אי דיניל קילי, לוס מאס פרופונדוס ריגראסייאמיינטוס די גראטיטוד א- לוס ג׳ינירוזוס אירמאנוס די שישלי אי איספירה קי לוס ג׳ודייוס פורטונאדוס דילוס אוטרוס קוארטילים דילה סיאודאד סיגיירן איל נובלי אישימפלו די אקילוס די שישלי, אי ריקאירדאראן די סיס אירמאנוס דיל טוב׳ירנו די אזבקייוי קי סון אובלידוס אין לה מיזירייה אי ג׳ינדראן די ניס אי, קואנדו אין סוס אליוודה.

און ליב׳רו אימפורטאנטי

לה ג׳אזיטה «קאנאדה» ג׳ייני די מיטיר אין ב׳ינדידה איל פרימיר ב׳ולומין די און גראנדי קו- מינטארייו סוב׳רי ניל נואיב׳ו קודיסי סיב׳יל טור- קו. איסטי ליב׳רו דיל קואל איל אאוטור איס מא- איסטרו גד פראנקו, אבוגאדו, דוקטור אין די- ריג׳ו דילה פאקולטאד די פאריז, איס אונה אי- דה די איר דיקסיון לייאמאדה לה רינדיר לוס מאס גראנדיס סירב׳יסייוס אל מונדו ג׳ודיסיארייו. איל ב׳אלור דיל אאוטור קי... דיג׳יר פריסינטאר איקספוזאמינטי לאס דיכאס דיסיזיונים דיל קודיסי קואיכה אי אזר אין איסמודייו קומפאראדו אינ- טרי איל טיקסטו טורקו אי איל טיקסטו סואיסה, ריליב׳אנדו ליס אנג׳אקזיטודיס אי לאס דיפי- רינסייאס. די מאס, איל קומינטה קאדה ארטיקולו די מאנירה אה רינדיר אינטינדיב׳לי טוס זוריספאדה טורקוס לוס פרינסיפייוס די אונה ליזיסלאסייון אינטירנאמינטי נואיב׳ה, אי אדאפטאנדוסי מייי פי- קו קון לוס ב׳ייז׳ס פרינסיפייוס אין ב׳יגור. איני- טי ליב׳רו קונסיסטי אין טראב׳אז׳ו מויי קונסיינ- סייוזו אי די אונה גראנדי ב׳אלור זוריד׳יקה אי סיינדו אגוזדו איסטודייוס מויי אפרופ׳ונדידוס. מאגיסטרו פראנקו רינדיו קון איסטו און רילי- סירב׳יסייו אל פאאיס.

אבוני פרימיר ב׳ולומין די 510 פאזינאס אם- טודייה לוס פרימירוס 240 ארטיקולוס דיל קו- דיסי סיב׳יל, איל סיגונדי ב׳ולומין איס אין פרי- פאראסייון. איל פריסייו דיל פרימיר ב׳ולומין איס די 250 גרושים.

באלו די לוס אינב׳אלידוס די גירה

ג׳ואיב׳יס 10 מארסו 1927

אין לוס סאלונים דיל קאזינו מוניסיפאל די יילדיז

איקסטיריאור

—

רוסיאה אי אינגלאטירה

איסקריב׳ין די מוסקב׳ה קי אינמרי ליטב׳ינוב אי ג׳ינירן, דוס קאפוס אינפלואינטיס דיל גוב׳ירנו רוסו, אינזיסטין דיפירינסייאס סירייאס אל סוזיטו דילה פוליטיקה איקסטיריאור דילה רוסיאה. ג׳ינירן אים דילה אידיאה די קונטינואר לה פוליטיקה קונטרה לה אינגלאטירה אי די אסירקארסי דילה פראנסייה, דילה אלימאנייה, די לה איטאלייה אי דילוס פואיב׳לוס אוריינטאלים.

ליטב׳ינוב סירייה פארטיזאנו די אונה ריקונסילייאסייון קון לה אינגלאטירה, סוב׳רי לה באזי די און קומפרומיסו.

* * *

אין און דיסקורסו פרונונסייאדו אולטימאמינטי פור איל מיניסטרו דילה גירה רוסו ב׳ורושילוב׳, איסטי אפירמו קי איקספרימייו קומו סיגיי:

סיגון לה לוז׳יקה די לוס קונסירב׳אדורים אינגליזים, נוזוטרוס סומוס ריספונסאב׳לים די נואיסטרה אינזיסטינסייה מיזמו קומו אונה פידירנאסייון די פואיב׳לוס גוזאנדו די דיריג׳וס איגואליס; נוס מיטין סוב׳רי לה איספאלדה לה פייר- דידה די לוס קאפיטאלים אינגליזים די לוס קונסיסייונים אין לה ג׳ינה. נוס אקוזאן די אב׳יר קונטריבואידו אל פ׳ייגו קי מיליונים די ג׳ינטיס סאקודייירון סו ייוגו, פרינדיין די רונזאר די סוס פאלאס לוס איספיקולאדורים אי ג׳ופלאדורים איסטראנזירוס.

סי נון לוס אינגליזים, נוזוטרוס ... אונה ... די לאס פורקי ... אל איניב׳י די פארטי דיל גוב׳ירנו אינגליז די ...

[illegible]

איל אינטרטינימיינטו די טרים מיניסטרוס די אינג'וס איכטראנג'ירוס

[illegible]

לה נאסיון פ'ראנסיזה אין טיימפ' די גירה

[illegible]

לה גירה פאריסי אימפיסאר די נואיב'ו איניר מארואיקו

[illegible]

לה גירה די מאנייאנה

[illegible]

ב'אריידאדים

לה מוניד'ה

[illegible]

פודי קון [illegible], איסטי נום [illegible] מונג׳אס [illegible] איל טיימפו.

[illegible] לה קריזיס [illegible] לה גראנדי [illegible] די לה מונידה.

[illegible]?

קי [illegible] קירי ביין [illegible], [illegible]. אונה [illegible] [illegible] [illegible]. לה קומידה לה [illegible] מאס [illegible] קי [illegible] (די סי [illegible]) [illegible] די [illegible] [illegible].

[illegible] מויי [illegible] פואידיר [illegible] דיזיאר [illegible].

[illegible]. לה מונידה [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] גראנדיס [illegible].

[illegible] מונידה [illegible] גראנדי [illegible] [illegible].

[illegible] די [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] סופריינדו. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] לה מונידה [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] קי אין [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

קי לה מונידה [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] לה מונידה [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

לה גראנדי [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

דיב׳ירסוס

לה [illegible] די [illegible] — [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 1927, לה [illegible] [illegible].

1.026,825 אביטאנטיס, דילוס קואליס 466 713 קריסטיאנוס אי 300,000 ג'ודייוס. לה פופולאסיון קריסטיאנה די ב'ארשוב'יה איס אין קונטינואו אאומינטאסיון אי לה פופולאסיון ג'ודיאה מינגואו דיסדי איל 1921 די 11,972 פירסונאס. לה קאאוזה די לה פואירטי אימיגראסיון ג'ודיאה אין פאליסטינה אי אלוס איסטאדוס אונידוס.

און טירריב'לי סיקלון אין מאדאגאסקאר.— סיגון לאס נוב'יל'אס ב'ינידאס דילה איסלה מאאוריסייו, און טירריב'לי סיקלון סי אב'אטייו סוב'רי לה סיאודאד די טאמאטאב', סוב'רי איל ליטוראל אוריינטאל דילה גראנדי איסלה די מאדאגאסקאר, אספאנטיינדו אלה פובלאסייה. 500 פירסונאס פואירון מאטאדאס אי לוס דאנייוס סון קונסידיראב'לים.

אונה קונסולטאסיון מידיקאל קון טיליגראפיאה סין אילו — און ריקו אמיריקאנו איירה או [illegible] אינפ'רמו אין סו מוראדה די לה נואיב'ה יורק (איסטאדוס אונידוס) מידיקוס ני דאב'אן ריזולטאדוס, מאס איל קיריאה קי איסטוס מידיקוס קונסולטאראן קון אונו די סוס קומפאנייירוס פאריזיאנוס, איל דוקטור אימב'ירט. קי, מינטראס מינגוס לינייס, אין פאריס, ב'ייאה קיידאדו סוב'רי סו סאלוד. מאס איל דוקטור אימב'ירט נו קירייה דיספלאסארסי. «טילים'ונאדמי», לי טילינראפ'יאו סו קליינטי.

מאס נינגונה קאפיטאל איאורופיאה נו איירה איסטה אגורה אזונאדה אלוס איסטאדוס אונידוס קון און טילים'ון פובליקו. אין לונדרים סולאמינטי, לה אדמיניסטראסייון די לאס פוסטאס אורגאניזאב'ה אונה קומוניקאסייון קון לה טיליגראפ'יאה סין אילו. איל מידיקו פ'ראנסים סי פואי לה לונדרים. אלאס אוראס 13.35 איל פ'ינילה לה קומוניקאסייון קון נואיב'ה-יורק, מאס אין איסטי מומינטו סי דיקלארייו אונה דיספ'יקולטאד אימפריב'יסטה. איל דוקטור אימב'ירט נו קונוסייאה איל נומירו דיל טילים'ון די סו קליינטי אי איסטי קליינטי נו פ'יגוראב'ה אינייל אנואריו. דיספואיס די מינוטאס רוגאנדו אלה טילים'וניסטה די נואיב'ה יורק, איל מידיקו פ'ראנסים פודו אובטיניר איל נומירו די סו קליינטי אי אב'לארלי. אל קאב'ו די ב'ינטי מינוטוס קון איל, פואים קונו[illegible] קון לוס מידיקוס פרעסינטים.

לה טאזה די איסטה פור [illegible] די [illegible] סי אילים'ו אה 5 ליראס איסטירלינאס אי 8 שילינים פור מינוטו.

ב'יראס פריסייוזאס.— איי אין אמיריקה 15 פירסונאס דילאס קואליס לה אסיגוראנסה סוב'רי לה ב'ידה פאסה די 4 מילייונים די דולארים, איל אמיריקאנו איל מאס «אסיגוראדו» איס ס' לאנאאקיר, און ריקו אינדוסטריאל. סו קומפאנייה קונסינטייו אה אסיגוראר סו ב'ידה פור סייטי מילייונים אי מידייו די דולארים. ס' זוקור, אין גראנדי אינדוסטריאל די פ'ילמור, איס אסיגוראדו פור 5 מילייונים די דולארים.

אינטרי לוס גראנדים ארטיסטאס די סינימה נומבראן גון באררימור אי גלוריה סב'אנסון, קי סון אסיגוראדוס פור דוס מילייונים די דולארים קאדה אונו; נורמה טאלמאדג' פור 1,400,000 דולארים; אלגונאס אוטראס ארטיסטאס סון אסיגוראדאס פור און מילייון די דולארים.

איל סיגונדו טיראז'י די לה לוטיריאה די לה אב'ייאסיון

לה לוטיריאה דילה אב'ייאסייון פ'אב'וריזו איסטה אוטרה ב'יז אלה פופולאסייון די קונסטאנטינופלה, קאזי טודוס לוס גרוסוס לוטוס דיל פרימיר טיראז'י פ'ואירון גאנאדוס פור נואיסטרוס קונסיב'דאדינוס איסמירנה טאמביין טובו פארטי אין לוס גרוסוס לוטוס.

פרוב'אב'ל דונקי די לה אוקאזייון אי אפרי סוראדלים אה מירקאר ב'יליטיס ב'ילייטוס און מומינטו מאס פריסטו.

אי אקי לוס לוטוס דיל סיגונדו טיראז'י קי ב'ינדרה לוגאר איל 11 מארסו 1927:

איל גוד'רו לוטו איס די ליר'ט 45,000

פרימיין 10,000

1	לוטו די	45,000	
1	» »	20,000	
1	» »	10,000	
2	לוטוס »	6,000	12,000
5	» »	4 000	20 000
15	» »	1,200	18 000
30	» »	500	16 500
100	» »	250	25.000
200	» »	125	25,000
345	» »	80	27,600
1000	» »	40	40,000
1700 לוטוס			ליר'ט 269 100

איספיטל אור החיים

דונוס איג'וס אל איספיטאל אור החיים סיינטראס איל מיס די פ'יב'רירו

סי'ס: ז. אבוד'יב' נ' ר' 30 [illegible] 25, מאדאם ריב'קה קאראקו 20, מאדאם [illegible] דור מאטיאו שאלאטים 20 מארקו [illegible] 15, מוא'יז [illegible] 15, מאדאם מירון [illegible] 10, מאדאם מ [illegible] 10, סינייוריטאס [illegible] נילבי מנחם 10, [illegible] מי[illegible] 10, [illegible] [illegible] 10, [illegible] 10, [illegible] 10, [illegible] 10, [illegible] 10, [illegible] קיאנקה 10, [illegible] 10, ס' אי מאדאם [illegible] 5, ס' [illegible] 5, [illegible] 5, מואיז [illegible] 5, [illegible] 5, אין קאפורטה 3, מואיז [illegible] 3, [illegible] 3, [illegible] נאמון [illegible] 3, [illegible] 3, סינייוריטה [illegible] 3, ס' אי מאדאם [illegible] 2 1/2, ס' אי מאדאם [illegible] 2, [illegible] 2, ס' איל דוקטור [illegible] 2.

דונוס אה 1 ליר'ט

סי'ס: נסים [illegible], ס' איל דוקטור [illegible] קארא[illegible], [illegible], ס' אי מאדאם ד"ר [illegible] [illegible], ס' אי מאדאם [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] בן חסר ס.

דונוס אה 50 גרושים

ס' אי מאדאם [illegible], ס' [illegible] קארא[illegible].

אורפ'ילינאטו איסראאיליטה

דונוס איג'וס אל אורפ'ילינאטו איסראאיליטה דיל 1 אל 15 די פ'יב'רירו

סוסייטאד «פיפי-קירק» ליר'ט 75, סוסייטאד «בני ברית» סוב'רי לוס דונוס אין ג'יניראל 27, סי'ס: אליקס. פוריס «לה ביריקוש» 25, [illegible] קורי 25, [illegible] קאפורטה 20.

דונוס אה 10 ליראס

סי'ס: ניקולה מידולינ'ג, ל[illegible], קונסולו ג'יניראל, ראאול פ'ראנקו, [illegible] די [illegible], [illegible], מישיל [illegible], מאדאם [illegible], [illegible] מורדו [illegible], מאדאם [illegible].

דונוס אה 5 ליראס

סי'ס: נסים [illegible], [illegible] [illegible], [illegible], ז. [illegible], [illegible], [illegible], מואיז [illegible] 4, מאדאם [illegible] דיל מיקסיקו 4, ז. [illegible] 3, [illegible] קורדובה 2 1/2, [illegible] 2, נסים קורדובה 1, [illegible] בן חסריס 1, דוד [illegible] 1.

סי טיניש ניקאס קריאטוראס פינסאד דיסדי אאורה אונדי איליאס סיראן גראנדיס אדיריסאדלוס אלה קאזה די ניקוס פריסטיטוס די קונסטאנטינופלה קי לוס אלייוארה אה פורמארלים און ניקו קאפיטאל

גאלאטה, סאן פייר חאן

(סיקסיון איקונומיאה)

אופ׳יסייו די ב׳יאז׳ים „נאטטה״

(נאסייונאל טורקיש טוריסט אז׳נס׳) 7

ב׳יאז׳ים ביליטים די קאמינוס די פ׳יירו ב׳אפורים אי אאירופלאנים

אופ׳יסייוס: אין פרינטי דיל ליסיאו די גאלאטה סיראיי, טיל׳: פירה 106

דיב׳אשו דיל אוטיל פירה פאלאס טיל׳: פירה 3599

אים אה פארטיר די איכטה טארדי קי איל

סינימה אופירה

ריפריזינטארה אין טריסירה טאד׳ראד׳ה די נאלדה איל סופירפ׳ילמו

איל אובמרי אל איספנו

אונה מיטילה אן איסינה גראנדה אזה אי אונה אינטירפריטה סין מירבלייוזה פור לאס גראנדים איסטריליאס דיל סינימה הוגיט דופלו, זיאורז גאללי אי שאהאטוני. יוניזור די לאס רייליזאדים פור לה טרופה איספאנייולה. לאס דוס איסטריליאס דילה טרופה [illegible], אונאמינו אי נאבארו אנאלאזירה אי באילאדירה, אנונסייאן די טדי אאורה און סוקסי איקסטראורדינאריו.

באזאר טורסו די טואיב׳ [illegible]

שלום אי ן׳ מאיור

איסטאמבול, באגג׳י קאפו איניל איקס-מאגאזין [illegible] דילה ריאנה

אינטראדה פרינסיפאל פור לה קאלייא דיל טראם גובה [illegible]

גראנדי אסורטימיינטו די מובילייאס אין פולו גיניזו אי איספילו, [illegible] קונטאנדים. מוביל יאס סאלה קאמארים די ז׳יגאר אי די קומידה, סאלה סאלון, [illegible] קומפראדורים טיראן סיגוראמינטי קונטינטיזה באשפו דילה קאלידאד קומו דיל פריסייו.

נ. ב. — לה דילה קאזה אזי גראנדים אקילידאדים איניל פאגאמינטו. 22—24

דוגוס איגנוס אין לירדס (און ליראס סטירלינאס)

סינ יוד בני לג׳לייה	1 6 0
» סנה כהן	0.10. 0
» אלבאמון כהן	1.
» כ. לוי	2
אנונימו	0.10 0

מנורה

לה אניקה אילוסטראסיון גודיאה פראנסיזה איס פובליקאד׳ה אין פארים אימפיסאנדו דיל 1 די אינירו 1927, אל פריסייו איקסיפסייונאל אי פרוב׳יזוריו די

קוארינטה פ׳ראנקים אל אנייו

פור איל איסטראנזירו

קי אילייה אבאר אי אין גינטים קון לה אידיסיון די לוקסו, לה קואל סירקולה דיקדיקאסינקו אניון אל פריסייו די

סינקואנטה פ׳ראנקים אל אנייו

פור איל איסטראנזירו

פרופיטאד דילה אוקאזייון אין אבונאנדובוס סין ריטארדי.

אדמיניסטראסייון 34 rue de Provence Paris

Chéque postal 457 27

כה רידאכסיון דיל טיימפו ריקו־

מינדה קי לירו אמינטי לה פובליקאסייון «מנורה» קי איס מייא נה רוקמינאה אה מוי איגזירסאב׳י פור טודו גודייו.

דיסקינפ׳יאר׳ב׳ים דיל׳אם

קונטראפ׳אסונים

אין ב׳ינדיד׳ה פור טוד׳אס לאס פארטים

MAISON DU LION

M Joss & Löwenstein Prague

סולו אזין אינגאנאטי דינדי ייגאר איל קונטרו מאלייו דוכו

EXCELSIOR

קון אונה קאמיזה באנאקה נו אולביטה מידה מאז איסכאנדילה און איאורופה.

ד לה סיליגרי מארקה:

M. Joss & Löwenstein, Prague

קאמיזאס, קולארוס, מאנשיטאס

אגינטים: סיניורים ס. בבר אי איזום איפ: יאמבול סימין ביי חאן. 23—24

איל

ג׳וד׳ייו אירראנטי

Sloan's Liniment

KILLS PAIN

לה גרים איקטה אויינדו גראנדים ראלאזים קיאנדו לוזירוס לוק ריסיבים איל מאס ביגייאנו פריאו אימפליאד איל

SLOAN'S LINIMENT

סלואנס לינימין

פור פר ז׳ירלארלום 17—24

אין לינדידה פיר טודאס לאס פארמיס

אג׳ינסיאה מאריטימה

WALTER SEAGER & Co LIMITED

7 מירקייז ריחטים חאן 7

טיליפון פירה 652

אגינטים ג׳ינראלים די לה Cunard Line, Line, Anchor, United States Line איט׳ס

ביליטים דיריקטוס אה דיסטינסיון די לוס איסטאדוס אונידוס, קאנאדה, ארזינטינה, בראזיל, אורוגואיי, מיקסיקו, קובה איט׳ס איט׳

[illegible] די [illegible] די [illegible] פור [illegible] אי [illegible] די [illegible] פור טודאס לאס דיס־ פוזיסייוני, דיל רונכו. 8

איקספידיסייון די באגאזים, [illegible]

BANQUE FRANÇAISE
DES PAYS D'ORIENT

קאפיטאל 25 מילייונים די פראנקוס
סידייו סוסייאל: 15, Rue Scribe Paris

סוקורסאלים:

קונסטאנטינופלה-גאלאטה, פלאסה די קארה-קיויי
אונה קאניסירה דיל סולטני

טיליפון: פירה 520-521 3005-3006 3007
קונסטאנטינופלה-איסטאמבול, אירזיריס האן

טיליפון איסטאמבול 217 477 3018
איספירנה קוברי איל מוחיי, אין פרינטי די לה דואנה.
אדריאנה.

אג'ינסיאס:

קונסטאנטינופלה-פירה גראן קאליי די פירה נומירו 357. טיליפון: פירה 2092
מירסין.

אפירטורה די קונטוס די ... ס.—דיפוזיטוס די ליבראס אי איסקאדינסייאס—איסקונטוס די איפיקטוס.—אבאנסוס סוברי טיטולוס אי מירקאנסיאס.—ליטראס די קרידיטו סירקולאריס.—אפירטורה די קרידיטוס סימפל אי דוקומינטארייו, פירמאס אי קונדיסיונים די מונידאס אי טודו מודו די אופיראסיונים די באנקה.

לוקאסיון די קאשאס די פיירו
סירביסיו די קאשה די אי ינוטיאה

באנקה אוטומאנה

פונדאדה אנונימה אוטומאנה
קאפיטאל די ליראס 10,000,000
(פר' 250,000,000)
סידייו סינטראל אין גאלאטה

... אין איסטאמבול: פלאסה ייני ג'אמי
סוקורסאלס אין פירה: גראן קאליי די פירה נו' 75
אג'ינסיאס פרינסיפאלים אין לונדרים אי אין פארים

אב'אנסוס

איסקארינסייה פ'יקסה אי אל קואינטו קורייינטי
קונטרה דיפוזיטוס די טיטולוס או איפ'יקטוס
איסקונטו די איפ'יקטוס

... טראטאס, צ'יקים, קארטאס די קרידיטו ... טיליגראפ'יקוס סוברי לאס פרינסיפאלים ... די לה טורקיאה אי דיל איסטראנג'ירו ... די קואינטוס קורייינטים—גוארדיה די טיטולוס

אינקאסאמיינטו

די קופונים, ריקופ'ראמיינטו די איפ'יקטוס סוב'רי לה טורקיאה אי איל איסטראנג'ירו

איגזיקוסייון די אורדינים די בורסה, בינדידה אי קומפרידה די מונידאס

לוקאסייון די די קאשאס די פ'יירו

דוייטשי אוריינטבאנק אקטיינגיזילשאפט

פ'ונדאד'ה אין 1906

פור לה דריסדנר באנק, נאסייונאל באנק פור דוייטשלאנד, א. שאפהאוזינשיר באנקפיראיין

סידייו סוסייאל: בירלין

סוקורסאלים

האמבורג,

קונסטאנטינופלה (גאלאטה, טיל פון פירה 247,248,884. 43—50

(איסטאמבול, » איסט' 2842.

דיפוזיטו איספיסייאל פור מירקאנסיאס: טוטון גיומרוק, איסטאמבול

טוד'אס אופיראסיונים די באנקה

לוקאסיון די קאשאס די פ'יירו

טיליפון פירה 2002	לה אונייון	טיליפון 2002

קומפאנייאה די אסיגוראנסאס קונטרה איל אינסינדיון אי סוברי לה בידה
פונדאדה אין פארים אין 1828-1829
דיריקסיון פור איל אוריינטי: קונסטאנטינופלה גאלאטה, אונייון האן

לה אונייון-ב'יד'ה

טומה לה קונטינואסייון די לוס איגוס די לה נו-ייורקאנסה אי אין מונגוס פאאיזיס אינטרי לוס קואליס לה טורקיאה.

קאפיטאל אסיגוראדוס אל 31 דיסיימברי 1923 פ'ר 1,245,000,000.
ריזירב'אס פ'ר 445,000.000

לה אונייון-אינסינדייו

ייני אונה קאריסירה די טודאס נאס קונסיגאס ... פור לה איספוראנסה ... קואלו פור לה ... דילוס פרימייוס אינקאסאדוס.
קאפיטאלים אסיגוראדוס אין 1923:
42 מילייארים
סיניסטרים פאגאדוס דיסדי לה אוריז'ין
571 מילייונים

טיליפון פירה: 2002-3	אונייון נאסייונאל	טיליפון פירה: 2002-3

סוסייאד די אסיגוראנסה אוטומאנה—קאפיטאל סיין אי סינקואינטה מיל ליראס טורקאס
סידייו סוסייאל: קונסטאנטינופלה גאלאטה, אונייון האן

ראמו-ב'יד'ה

אסיגוראנסאס די טודאס לאס קונדיסייונים אי קונדיסייונים איספיסייאלמינטי ביניראלים אי ... לאס פוליסאס לאס מאס רידוסידאס.

ראמו-אינסינדייו

גראסייאס אל קונקורסו די ריאסיגוראדורים ... דירוזוס אי ... לה אונייון די ... ריס לה פואידיד פור די קוב'ריר לאס ... לאס מאס ... אינדאדאס.

איסידיאדוס אינטיראדאס אין קונסטאנטינופלה אי ריגלאמיינטוס פרונטוס אי ליביראלים
אגינסיאס אי אינספיקטורים סירייוס ... אין טודאס לאס פרובינסייה
... אין קונסטאנטינופלה אי אין פרובינסייה

10—58	קונטוארייו מאריטימו

קונטוארייו ... די אסיגוראנסאס מאריטימאס
4, Rue de la Bourse ...
... גאלאטה, ... האן טיליפון פירה 3 2002

אגייו סינקואינטה אי סינקו | אלחאד 2 ואדר 5687 | 6 מארסו 1927 | נומירו 50

الطيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
סיש מיזיס « 250
פור לאס פרוב'ינסיאס און אנייו גרו' 550
פור איל איסטראנג'ירו « « גרו' 750

דירקטור דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler han
No. 15, 16, 17 Telephone : Pera 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסיוס
מאהמודיאי גאדיסי, קויומג'ילאר האן
נומירוס 15, 16, 17 טיליפ'ון : פירה 877.
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

איניל טונדרו איסראאיליטה אאוסטריאה

איל טיאטרו אריינו די ב'יינה איסט'ראד'ו

אי און קורטו טיימפו, אלגונוס אנטישימיטאס אביאן פונדאדו אין ב'יינה און טיאטרו אל קואל דיירון איל נומברי די «אריינו», קירי דיזיר דיזיר'אדו אוניקאמינטי אלוס אריאנוס או אקיאוס קי און דיסינדיינטיס די יפת ליאמאדוס אריאנוס. דאקה אלה קואל אספארטינדיאן טודוס לוס [illegible] קריסטייאנוס. אין איסטי טיאטרו נו דיב'יאן סיר ריפריזינטאדאס פייסאס די אאוטורים ג'ודיוס, טודאס לאס פייסאס ג'וגאדאס אלי דיב'יאן סיר אוספיטאס אלוס ג'ודיוס; נו קירי דיזיר קי ניגון ג'ודייו, ני מינוס קומו איספיקטאדור, נו פודיאה סיר אדמיטידו אלייי.

אקקריזין אגורה די ב'יינה קי איסטי טיאטרו ב'ייני די סירארסי פ'אלטה די ריקורסוס.

בולגאריאה

איל גוב'ירני בולגארו ליגאליזה לוס איסטאטוטים דיל קונסיסטוריו סינטראל איסראאיליטה

קופ'יה — איל גוב'ירנו בולגארו ריקונוסייו אופ'יסיאלמינטי איל קונסיסטוריו סינטראל דילוס ג'ודיוס בולגארוס אין סופ'יה. לוס איסטאטוטוס פ'ואירון ליגאליזאדוס אי לה פוזיסייון ג'ודיאה מיסמה ריקונוסידה קומו אונה מינוריטאד נאסייונאל.

פאליסטינה

איל פרימיר ליב'רו אין היבריאו קון קאראקטירים לאטינוס

אינטרי איינוס סירקולוס די אינטיליג'ינטיס ג'ודייוס, איגזיסטי און קוריינטי אין פ'אב'ור דילה אדופסייון פור לה לינגואה אבראיקה. כון דילה [illegible] די לה אדופסייון דילוס קאראקטירים לאטינוס פאסיליטאריאה איל אינסינייאמיינטו דילה לינגואה איבראיקה.

איסקריב'ין די ירושלים קי איתמר בן אבי, איז'ו דיל פ'אמוזו [illegible] אליעזר בן יהודה, פוב'ליקו איל פרימיר ליב'רו אין איבראיקו אין קאראקטירים לאטינוס. איסטי ליב'רו, איס קונסאגראדו אלה איסטוריה דילה ב'ידה אי די לאס אוב'ראס די בן יהודה.

סי' נתן סטראאוס אין פאליסטינה

סי' נתן סטראאוס, איל פ'אמוזו פ'ילאנטרופו ג'ודייו אמיריקאנו, ארייב'ו אה יפו אה בורדו דיל «הומיריק». איל פ'ואי סאלודאדו אריב'ו פור לוס מימברוס דיל איגזיקוטיב'ו סיוניסטה פאליסטינייאנו אי לוס ריפריזינטאנטיס די לאס דיפ'ירינטים אינסטיטוסייונים ג'ודיאס.

סי' סטראאוס קי [illegible] אה בורדו דיל [illegible], דיקלארו אל ריפריזינטאנטי די לה אג'ינסייה [illegible] ג'ודיאה קי איל [illegible] די נו [illegible] אין פאליסטינה [illegible] איל [illegible] די און סינטרו די [illegible] אי די אלייודה [illegible]

אין ירושלים, דיספואיס אלגונוס מיניסטירים די גירה לה פוזיסייון פאליסטיניינה אין דיפ'ירינסייה די ראסה אי די קריאנסה.

« אה מי פאריסי, דישו סי' סמאטס, ג'יו פינסו קי נו פואידו איל דיריג'ו די אבראזאר איל לה ריאליזאסייון דילה מאס אימפורטאנטי אוב'רה קי ג'יו קירו אקומפליר. ג'יו קונסידירו איל סיני-ירו די ביניפ'יזינסייה אי די אלייודה מידיקאל פרוייקטאדו, קומו אונה דילאס מאס איסינסייאל-ליס אינסטיטוסייוניס פור לה ריקונסטרוקסייון דילה פאליסטינה, אינטרודוזיינדו אינייל פאאיס לוס מיטודוס ליס מאס אדילאנטאדוס אמיריקא-נוס, אינייל דומיניו סאניטאריו אי די היז'ייני.

סייטי קריאטוראס מאטאד'אס פור לה איקספלוזייון די אינה בומבה

אין אונה אלדיאה אלוס דירידורים די נאבלוס און גרופו די קריאטוראס טופו אונה בומבה אי נו סאב'יינדו לו קי איס, איספוזיירון ג'וגאנדו קון איליייה אסטה קי איזו איקספלוזייון. קואטרו קרי-אטוראס מוריירון מאטאדאס אינמידיאטאמינטי אי טריס מוריירון סיריאמינטי פירידאס.

אינוס קואנטוס דיאס דיספואיס איסטאס טריס קריאטוראס טאמביין מוריירון די סוס פירידאס.

דונו די אונה קולקסייון די מאנוסקריטוס אלה ביבליאוטיקה דילה אוניב'ירסיד'אד' היבראאיקה די ירושלים

ירושלים.—דוקטור אלכסנדרוס, די ירושלים, איזו דונו אלה ביבליאוטיקה נאסייונאל דילה אוני-ב'ירסידאד היבראאיקה די אונה קוליקסייון די 2 [illegible] אי 700 מאנוסקריטוס אי 1300 ריטראטוס [illegible] יום איל סטרים דיל מונדו [illegible]. [illegible] לוס מאנוסקריטוס סי טופאן [illegible], [illegible], [illegible] בירנה-[illegible], קארל מארקס, סיזאר לומברוזו, פ'ירנאנד לאסאל, מאייר ב'ייר, מוזיס מינדילסון, [illegible] [illegible] ראבינאו, לודב'יג בארני, קורט [illegible] אי אוטרוס.

פ'ורמאסייון די און נואיב'ו פארטיד'ו ג'ודייו אין פאליסטינה

ירושלים.—לוס ריפריזינטאנטיס דילאס קולו-ניאס, דילוס אינדיפינדיינטיס, דילוס קומירסאנ-טיס, דילוס ארטיזאנוס אי דילאס אסוסייאסייוניס [illegible] די אימיגראדוס [illegible]; די [illegible] אין [illegible] [illegible] קי [illegible] [illegible]

איל סיגונדו טיראז'י דילה גראן לוטיריאה די לה אב'יאסייון

טינדרה לוגאר ב'יירנים 11 מארסו; אימפיסאנדו דילאס אוראס 14 אי סי קונטינוארה איל דיאה סיגיינטי

פארטידו נאסייונאל ג'ודייו». איסטי נואיב'ו פאר-טידו קולאב'וראדה קון לה אורגאניזאסייון סיוניס-טה אינייל איזמו די אובטיניר די סו פארטי אונה אלייודה איגואל פור טודאס לאס קלאסיס דילה פאליסטינה, סין דאר לה פריפ'ירינסייה אה אונה די איליאס. איסטי פארטידו פריטינדרה טאמ-ביין די סיר אינטיראמינטי ריפריזינטאדו אינייל פרוק-סימו קונגריסו סיוניסטה.

(איס דימאזייאדו דיספארטידוס! נ. ד. ל. ר.).

לה בושקיד'ה די לה ארקה דילה אליאנסה

ירושלים.—נ' פ'רומייר, איל פריזידינטי דיל «אמיריקאן-ג'ירוזאלים איקספידישן», קי ב'ייני די רי-טורנאר אה ירושלים, דיספואיס די אב'יר איג'ו בושקידאס ארקיאולוז'יקאס סוב'רי איל מונטי נבו, דיקלארו קי פרוקסימאמינטי איל אימפיסארה לה בושקידה די לה ארקה די אליאנסה אי קי איס סיגורו די טופארלה.

(באסטה טאנטו בלוף! נ. ד. ל. ר.).

פ'ראנסייה

איל אינג'ו שב'ארטזבאר

פאריס.—מאאיסטרו אנרי טוריס, אב'וגאדו אין לה קורטי, דיפ'ינסור דיל ג'ודייו שב'ארטזבאר קי מאטו אל איקס-ג'יניראל פיטלייורה, איזו ב'יניר אה פאריס און קארפינטירו ליאמאדו ים-אל דיניס, אב'יטאנדו לה אוקראיינה, אוריזי-נארייו דילה אוקראיינה, קי פ'ואי מוטילאדו (ד-ב'ינו סאקאטו) טינטרס לוס פוגרומים.

לה סוסייידאד אה קאב'ו די פרוקורור, אין ארי-זונה. סי קארגו די סו פארטי די פאגאר לוס גאסטוס דיל ב'יאז'י די דיניס אה פאריס.

לוס דוקומינטוס די לה אינסטרוקסייון (אקו-סאסייון) סוב'רי איל אינג'ו שב'ארטזבאר פ'ואירון ג'יה רימיטידוס אל טריבונאל. סופוניין קי איל פרוסיסו ב'ינדרה דילאנטרי לה קורטי קרימינאל אינייל מיס די מאייו פרוקסימו.

רומאניאה

אקוזאן לוס ג'וד'ייוס פור אב'יר דיפ'ינדיד'ו אונה סינאגוגה

איל דיאה די כיפור דיל אנייו 1925, און גרו-פו די איסטודייאנטיס רומאנוס איזו אינטראדה אין לאס ב'ינטאנאס דילה סינאגוגה אין לה סיאודאד די פייאטרה נייאמץ. לוס פ'ידילים סאלייירון די לה סינאגוגה אי בושקארון אה דיספארזיר לוס איסטודייאנטיס. אין סיגידה די איסטה דיפ'ינסה, 15 ג'ודייוס פ'ואירון מיטידוס אין אקוזאסייון [illegible] איל פריטיקסטו די אב'יר אטאקאדו אלוס איס-טודייאנטיס.

איל פרוסיסו די איסטוס ג'ודייוס טובו לוגאר לה סימאנה פאסאדה אינייל טריבונאל די [illegible]-רה נייאמץ. דוס אב'וגאדוס ג'ודייוס [illegible] די-פ'ינדירלוס, מאס קומו לה דימאנדה די [illegible] גאדוס [illegible] ריפ'וזאדה פור איל טריבונאל, [illegible] [illegible] די ריפ'ונסייאר אלה דיפ'ינסה [illegible] נייאל די פרוסיקוסייון. לוס אב'וגאדוס [illegible] רון אנסי סין דיפ'ינסה ליגאל.

לאס פ'ייסטאס קומימוראטיב'אס די ספינוזה

איסקריב'ין דילה האייה אין דאטה די 23 די פ'יב'רירו:

לה קומימוראסייון סולימני דיל דוקינטוס אי סינקואינטין אניב'ירסאריו די לה מואירטי די ספינוזה, טובו לוגאר אין לאס סאלאס איספלינדי-דאס די ביניאוף, אין לה האייה, אין [illegible] די ריפריזינטאנטיס די לה ריינה אי די [illegible] מיניסטרוס איסטראנז'ירוס אינטרי לוס [illegible] רימארקאב'לאן סי' די מירקילי, מיניסטרו די פ'ראנסייה.

סי' סאפיין, בורגומאיסטרו דילה [illegible], סאלודו לה ב'ינידה אלוס אוספידיס (מוב'-פ'ירים) איסטראנז'ירוס. דיספואיס סי' ליאון ברונש-ב'יג, די לה אוניב'ירסידאד די פאריס, סי' [illegible] דילה האייה, סי' קארל גיבהארט, דילה אוניב'ירסי-

פ'יאה די פראנקפורט, קי' ראפ'י, דילה אי'ייר. פ'יאה די פאדואה, קי' איקזו דילוס איספאנייולוס אונידוס די אמיריקה, פילינראון סוקסוס נאמ גבי איל גראנדי פ'ילוסופ'ו.

סי' ברונשוויג ליאו אונה קארטה די סי' אאנדי בירגסון ג'ודייו, (מיימברו דילה אקאדימיאה פראנסיזה, איל מאס גראנדי פ'ילוסופ'ו די נואיסטרוס דיאס) אפירמאנדו קי טודו'אומברי טייני דוס פ'ילוסופ'יאס, לה סוייה אי אקילה די ספינוזה.

לה מאנייאנה די מארטיס טובו לוגאר לה איניאוגוראסייון די לה קאזה אין לה קואל בס נואזה ביבייו לוס אולטימוס אנייוס די סו בידה אי קי לה סוסייידאד ספינוזה טראנספורמו אין סינטרו די איסטודייוס די ספינוזה.

דיסקורסוס ריליבאנדו טודו לוקי לה סיביליזאסייון דיבי אל גיניו די ספינוזה פ'ואירון פרונונסייאדוס, סאלבו לוס סיינסיס גינטארס אי ברונשוויג; אל נומברי דיל אינסטיטוטו די קואופיראסייון אינטיליקטואל, מאייר, דילה אקאדימיאה די לאס סיינסייאס די בירלין; דילאקרואה, אל נומברי דיל קונסילייו דילה אוניבירסידאד די פאריס; אסון, אל נומברי די לה סוסייידאד פראנסיזה די פ'ילוסופ'יאה, אי לאקוויר, אל נומברי דילה סוסייידאד פראנסיזה דילוס אמיגוס די ספינוזה, אלה פאדרי, לאס דיליגאסייונים איסטראנג'ירס פ'ואירון לוס אוספידוס די לה מוניסיפאליטאד דילה סייה. אינסה מאנייאנה אימפיסארה איל קונגריסו קי סי טירמינארה שוביבס.

∴

די ירושלים אין דאטה דיל 22 די פ'יבריירו:

אונה גראנדי סירימוניאה טובו לוגאר אין לה אוניבירסידאד די ירושלים אלה אוקאזייון דיל דוב ניפיס די ביניקוגיניפין אי'ייר ריסאייו דילה מואירטי די ספינוזה.

דוקטור איגו בירגמאן, דיריקטור דילה ביבליוטיקה נאסייונאל ג'ודיאה, איזו אונה קונפירינסייה סוברי איל קאראקטיר ג'יניראל דילה פ'ילוסופ'יאה די ספינוזה.

דוקטור יוסף קלאוזניר פרונונסייו און דיסקורסו סוברי איל קוזימו: «ספינוזה אי איל ג'ודאאיזמו», אונדי איל דישו קי איל פואיבלו ג'ודייו ריקונוסי נו טייני די ריספאנסאבלי דילה קריטיקה לה מאס בייזה. איל פואידי ריסיביר די נואיבו לה ביבה דה ספינוזה אי אלוס אוטרוס ... [illegible]

[illegible]

(בייה ספאניין קי ספינוזה איסיאה קירו איקו קומוליגאדו).

... ספינוזה איס אונו דילוס נואיסטרוס, קי'נוקוייו דוקטור קלאוזניר, איל איס נואיסטרו ארמאנו דיל קואל נוזוטרוס פודימוס סיר פ'יירוס.

לאס פרוטיסטאסיונים קונטרה איל נומירום קלאוזוס

לה אונייון אוניבירסאל דילה ג'ובינטוד ג'ודיאה סיינדו קי סו סידייו סינטראל אין פאריס, אבייה טומאדו לה איניסייאטיבה די אורגאניזאר ריאונייונים די פרוטיסטאסייון, ייסטראס אונה סימאנה אין דיפ'ירינטיס פאאיזיס, קונטרה לה נואיבה אינגרוסיונזה דיל «נומירום קלאוזוס» קי איס אין ביגור אין אונגאריאה, אין פולוניאה אי אין רומאניאה.

אין ירושלים, לה ריאונייון די פרוטיסטאסייון טובו לוגאר איל 23 די פ'יבריירו. אין לה ריאונייון פ'ואי אדופטאדה אונה אונאנימידאד קונדינאנדו לה איגזיסטינסייה דיל נומירום קלאוזוס אין לוס דיבירסוס פאאיזיס.

פ'ואי דיסידידו טאמביין די איניביאר קופייה די איסטה ריזולוסייון אלוס קונסולאדוס רומאני, פולוניס אי אונגארים אין ירושלים אנסי קי אלה סוסייידאד דילאס נאסייונים.

איניל קאירו אונה קארטה די פרוטיסטאסייון ייבאנדו לאס פ'ירמאס די מונגאס פירסונאס די איסטה פ'ואי אדיריזאדה אלה סוסייידאד דילאס נאסייונים. אי אקי איל טיקסטו די איסטה פרוטיסטאסייון:

נוס לוס אבאשו פ'ירמאדוס, אביטאנטיס דיל איג'יפטו, סין דיסטינקסייון די ראסה, די נאסייונאליטי ני די ריליג'ייון, פרוטיסטאמוס קונטרה איל «נומירום קלאוזוס» דיל קואל סופ'רין לוס ג'ודייוס די אונגאריאה, רומאניאה אי פולוניאה, פרוקלאמאן איל דיריג'ו אבסולוטו אלה אינסטרוקסייון די טודו אינדיבידואו סין איסטאר אטאדו אונדי איל נאסי, אי רוגאמוס ריספיקטואוזאמינטי לה סוסייידאד דילאס נאסייונים די אינטירבינירו אינירג'יקאמינטי סירקה דילאס גובירנייאס אינטירסאדאס מינקסייונאדאס פור לה אבוליסייון (אנולאמינטו) די איסטה ליי אינג'וסטה.

∴

לה טאדרי דיל 20 די פ'יבריירו טובו לוגאר אין סאלוניקה און מיטינג מוי גראנדי אל קואל טומארון פארטי 20 אורגאניזאסייונים ג'ודיאס. אירון איגואלמינטי פריזינטיס לוס ריפריזינטאנטים דיל גראן ראבינו אי דילה קומוניטאד גרייגה אי און גראן נומירו די אורגאניזאסייונים נון ג'ודייוס.

לה ריאונייון אדירינו פרוטיסטאסייונים קונטרה איל «נומירוס קלאוזוס» אי לאס ליגיסלאסייונים די אונגאריאה, די פולוניאה אי די רומאניאה אין אמינאס, אנסי קי אלה סוסייידאד דילאס נאסייונים אין ג'ינירה.

לה פרינסה גרייגה אינטירה קונדינה לה איגזיסטינסייה דיל נומירוס קלאוזוס אין לוס פאאיזיס אריבה מינסייונאדוס, אי קונדינאנדו איסטה ליי.

איל אינטירקלוב, ריפריזינטאנדו לאס סוסייידאדים ג'ודיאס אי ליניסטאס די סאלוניקה, פובליקו און מאניפ'יסטו קונטרה איל «נומירוס קלאוזוס», אונדי ליאין איסטו קי סיגי;

איסקולטאדו פור איסטי פריסטי איסטאדו די קוזאס קי אזי אירבלאר מילייונים די אומברים אין נואיסטרו סיגלו אל ראסגו די איסקלאבוס. איל אודיאטיבו אונה ביסטה דיסידייו די איליבאר אונה איניירג'יקה פרוטיסטאסייון אי די מיניר טודו אין אובראס פור ... נון ג'ודייוס די אונגאריאה, די פולוניאה אי די רומאניאה, דילאס לייס קי אימפידין סו אינסטרוקסייון אי קון דיקלאראסייון אינס ליקואל. לה אפליקאסייון דיל «נומירוס קלאוזוס» אין איסטוס פאאיזיס איס איגואל אה אזיר טורנאר אטראס לה איאורופה די אונוס קואנטוס סיגלוס; נו איס ני מאס ני מינוס קי און און קרימין די ליזי-אומאנידאד קי לאס פואינסאס אי לה סוסייידאד דילאס נאסייונים נו דיבין דיש טודו פירמיטיר סין ביר קון אינדיפ'ירינסייה ... [illegible] אילייאס ריסטאן אימפאסיבלים (אינדיפ'ירינטים) דילאנטרי לאס אזאס ... [illegible] ליזאסייון דילה אונגאריאה, דילה פולוניאה אי די לה רומאניאה.

לה פ'ידיראסייון ג'ודיאה די סאלוניקה ... [illegible] ג'ודיאה די ביר קי מונגאס סירקולאס ... [illegible] ... גריגאס קי אלזאמאן לה ... [illegible] ... ברוזה לה בוזה לה פידיראסייון ג'ודיאה ... [illegible] ... ג'ודיאה די ... [illegible] ... סאסייון קונטרה איסטה ליי אינקואה ... [illegible] אי דילה איגואלדאד קי פריזה ... [illegible] ... מאס פריסייוזו ... [illegible] ... טובו לוגאר ... [illegible]

-רי לירסי אין נומירוס אי די איליג'ארסי קון... קונטינואר סוס פונקסייוניס פארה... [illegible] די לה אסאמבליאה.

קומוניד'אד איסראאיליטה די סירקיג'י

לה קומוניד'אד איסראאיליטה די סירקיג'י, און איסטאמבול, טייני און דולור די רינגראסייאר פ'יקלמינטי איל [illegible] סינייור [illegible] די לה פרינסה [illegible] קי איל [illegible] אין פ'אב'ור די נואיסטרה איסקואילה קומונאל.

איל 6 די פ'יב'רירו 1927.

איל פריזידינטי דילה קומוניד'אד

זאק יצחק העליון

איל סיגונדו טיראז'י די לה לוטיריאה די לה אב'ייאסייון

לה לוטיריאה דילה אב'ייאסייון טורקה איס [illegible] אה לה פופולאסייון די קונסטאנטינופלה, קי יה טודוס סאב'ין, לוס דיל פרימיר טיראז'י פואירון גאנאדוס פור נואיסטרוס קונסיב'דאדינוס. איסטה ב'יז [illegible] אין טודוס לוטוס.

פרימיר דונקואי די לה אוקאזייון אי פארי... [illegible] נואיב'וס אי מאס פריקטו.

אה אקי טודוס לוטוס דיל סיגונדו טיראז'י קי סי טירה איל 11 מארסו 1927:

איל גודרו לוטו איס די 45,000 ליר'ט

פרימייו	10,000	
1 לוטו די	45,000	
1 » »	20,000	
1 » »	10,000	
2 לוטוס »	6,000	12,000
5 » »	4 000	20,000
15 » »	1,200	18 000
30 » »	500	16,500
100 » »	250	25 000
200 » »	125	25,000
345 » »	80	27,600
1000 » »	40	40,000
1700 לוטוס		ליר'ס 269 100

אינטיריאור

און רימארקאב'לי דיסקורסו די איסמית פאשה

מיירקולים פאסאדו, לה גראנדי אסאמבליאה נאסייונאל די אנגורה סי אוקופו דיל פרוייקטו די ליי מודיפיקאנדו איל ארטיקולו 2 די לה ליי סוברי לה קונסוליד'אסייון דיל אורדין אי לה פרולונגאסייון פור דוס אנייוס מאס דיל טירמינו די איסטה ליי.

אה איסטה אוקאזייון איל פריזידינטי דיל קונסילייו איסמית פאשה, פרונונסייו און רימארקאב'לי דיסקורסו דיל קואל דאמוס אקי לוס פאסאז'יס מאס אינטיריסאנטיס:

«לאס דיפיקולטאדיס אלאס קואליס לה ריפובליקה אירה איקספואיסטה קואנדו נוזוטרוס פרומולגאמוס לה ליי סוברי לה קונסוליד'אסייון דיל אורדין, דיספאריסייירון אהורה קומפליטאמינטי.

«נואיסטרה איספיריינסה נוס דימוסטרו קי לה מאלה אינטינסייון די סירטאס קלאסיס נו אירה דיל טודו איל רוזולטאדו דיל [illegible], מאס איל דיזורדין אי לה אינסיגורידאד קי ריינאבאן אין איל פאאיס אינטירו. איסטי אירה איל מאל קאפיטאל דיל קואל איל פאאיס סופריאה דיסדי לארגו טיימפו.

«איסטי מאל קי קונסטיטואיאה און אובסטאקולו אה נואיסטראס איספיראנסאס אי אה נואיסטרו ריפוזו מאטירייאל, סינטירוס קי קירייאן קונדוזיר איל פאאיס סוברי און דיספלאסאמיינטו אינטיגראל, אירה איל פרוטו די לאס אינפריסייוניס די סייירטוס איליקטואליס אי פוליטיקאדוריס קי קונסידיראבאן לה ליבירטאד די קונסיינסייה קומו און מידייו פור אטאקאר אלה ליבירטאד אי אלה קונסיינסייה די לוס אוטרוס (סאלטאנאטוס, [illegible])

«לה קונסוליד'אסייון דיל אורדין איזו דיספאריסיר איל ג'ילו קי איסטי איליימינטו [illegible] איספאנדידו סוברי איל פאאיס. קואנדו לוס אסאקאדוס ([illegible]) [illegible], לה פאס אי לה טראנקילידאד סי ריסטאבליסייירון אינמידייאטאמינטי. לוס [illegible] אי לוס מאלוס פודייירון סיר [illegible].

«[illegible] לה דיסיזייון טומאדה פור [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] דיספארי-

סיר לה מאנקאנסה די דיסיזייון דיל אורדין קו-סי קי קונסטיטואיאה און אובסטאקולו אה פרוגרי-סו אי אל דיזינב'ולב'ימיינטו דיל פאאיס.

איקסטיריאור

לה גראן בריטנייה אי לה פ'ראנסייה דיב'ין אב'ריר איל אוז'ו

אין «[illegible]», און פיריודיקו אינגליז קי אפאריסי אין אלמאנייה, טייני די פובליקאר און [illegible] די און [קורריספונדיינטי] פארטיקולאר קונסידיראנדו לה סיטואסייון אינטירנאסייונאל [illegible] קונטרה לה פאס אין אירופה.

[illegible] קי פור סיירטו לה גירה, [illegible] אין [illegible] איל קורריספונדיינטי דיל «[illegible]» אי לוס [illegible] קי [illegible] סוברי לוס [illegible] קי [illegible] סוברי [illegible] קי פור איל [illegible] או פור איל [illegible].

[illegible], [illegible] פור לה פאס די לה אירופה אי [illegible] [illegible] די [illegible] קי [illegible] [illegible] לה פ'ראנסייה אי לה אינגלאטירה קי [illegible] [illegible] די [illegible] [illegible].

• מוסוליני, [illegible] איל קורריספונדיינטי, קי [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible] די קורפו.

[illegible] [illegible] קונסינטראסייונס די [illegible] סוברי [illegible] די גירה.

אונה פוליטיקה די אקואירדו אים ג'ונאד'ה אינדיספינסאב'לי אינטרי לה פ'ראנסייה אי לה אלימאנייה

[illegible], איל קונסילירו אלימאן, [illegible] אלגונוס ריפריזינטאנטיס די לה פרינסה קי לה אלימאנייה קומו לה פ'ראנסייה [illegible] די אקואירדו אינדיספינסאב'לי אלגונוס [illegible].

[illegible]

ריזאלטאנדו דילה די רינקייה אינפרי לה אינג-
גלאטירה אי לה ר... ה, סי' מארקה קונטאנדו
קי לה טריגואה אביירטה די טודוס לוס פארטי-
דוס דיזירה ... ריאלאמיינטו די לאס די
פיקולטאדים ריקמילאדאס לה אלימאנייה, אין אים-
פו קומיפייו, א ביזירגארה אונה פורטה נו... -
ריגואל לי קי א נבפירארה די לוס פראפאדוס
די לוקארנו אי די בירלין.

לה אינגלאטירה אי איל גוב'ירנו סוב'ייטיקו

סיר גימז רלין, מיניסטרו די לוס אפאריס איס-
טראנזירוס די לה גראן בריטאנייה, דיקלארו ריין
א נה רילאסייון קי, ל קצו לה ביזואסייון אין לה
גירה, לה אורה נו איס פאבוראבלי פור טורנאר מו
קון לה רוסייה, מינמו סי לאס סירקונסטאנ-
סייאס לו גוסטיפיקאן.

די אקי די אליה

איל אוג'ינטין אניב'ירסאריין די טומאס אידיזון

איל סיליברי אינבינטאדור אמיריקאנו טומאס אידיזון, איל אוג'ו דיזירו קיגון לו ליאמאן אלגונוס. סיליברו לה סימאנה פאסאדה איל אוג'ינטין אניבירסאריו די סו נאסימיינטו. איל ביינה מויי ביין סו אידאד אי קונסירבה טודה סו ביגור אי סו זוליבטוד. לוס אנייוס נו אוזירון כינגון איפיקטו סוברי סוס פאקולטאדים. איס אסי פינה קי איל סיפרי די אונה ביזירה בורדאדירה. אה אונו די סוס אמיגוס קי לי דימאנדאבה און דיאה פור קואנדו איל נו אביאה בוסקאדו אה ביניר איכקיר איכפאס גיקה אינבירמידאד, אידיזון ריספונדייו: «לייו סו דימאזייאדו אוקופאדו. פיירדין און טיימפו קונסידיראבלי פור איכקיגאר. סי לייו נו איררה בורדו, מי מוזיר אינה קיריר אבלארמי איל דיאה אינטירו».

קואנדו אנונסייארון פור לה פרימירה ביס אין לוס גורנאלים לה דיסקוב'יירטה דיל גראמופון די אידיזון, טוגים נו קיריאן קריאיר פאסילמינטי. איס אנסי קי און אביספו אינגליס, גון ביכפין, סי ריפוזאבה אבסולוטאמינטי אה קריאיר אין לה ריאלידאד די איסטה דיסקוב'יירטה. קונסיגאנדו אלגון גוגי, איל קיזו אזיר אונה פרובה. דיזאנ-פורי די אונה אורה די מיגאל, איל סיפו קון גראנ

דיס פריבטיס אנבונוס נומברוס טומאדוס די לה ביבליאה. קואנדו איל אפארארו לוס ריספיטייו פור-ס קרריזאלמינטי, איל סי אה ... ניבסידו.

קאלים סון לוס פאאיזים אונדי סי קאזאן, נאסן אי מואירין לו מאס?

סיגון לאס איסטאדיסטיקאס לאס מאס ר-סייניטיס, איל פאאיס אונדי סי קאזאן לו מאס איס לה בילזיקה קון 10 אה 11 אונייונים פור 1000 אביטאנטיס; גיקו סלובאקייה 9.5 פור קאדה 1000; פראנסייה 9, רומאנייה 9, אונגאריאה 8.8, זאפון 8.7, איטאלייה אי אוסטרייה 8, איספאנייה אי אולאנדה 7.4, אי אלימאנייה 7.2.

איל פאאיס קי טייני לו מאס די נאסימיינטוס פור 1000 אביטאנטיס איס: לה רומאנייה 36.7, סיאיס ביינין איל זאפון 33.8, לה איטאלייה אי לה איספאנייה 29.4, לה אונגאריה 27.7, לה אולאנדה 24.3, לה אוסטרייה 21.6, לה אלימאנייה 20.5, לה פראנסייה אי לה בילזיקה 19.6, לה גראן בריטאנייה 18.6, לה גיקו-סלובאקיאה 15.4.

אי גיקו סלובאקייה איס איל פאאיס אונדי מואירין לו מאס: 26.1 מואירטיס פור 1000 אביטאנטיס. ביינין דיספואיס לה רומאנייה 23.3, איל זאפון 21.2, לה איספאנייה 19.7, לה פראנסייה 18.1, לה איטאלייה 17.2, לה גראן בריטאנייה 12.3, לה אלימאנייה 11.8, לה אולאנדה 9.8.

לה אלימאנייה טייני אקטואלמינטי 63 מילייונים די אביטאנטיס; לה אינגלאטירה 43,791,000; לה פראנסייה 39,520,000. מה לה דימאזייאה די לוס נאסימיינטוס סוברי לאס מואירטיס איס, פור לה אלימאנייה, אין 1925, די 546,426 אלמאס; פור לה גראן בריטאנייה, 276,609; פור לה פראנסייה 60,064.

אינפ'ורמאסייונים סוב'רי לה סיאוד'אד די נואיב'ה-יורק

לה פופולאסייון די נואיבה-יורק איס די 7 מילייונים אי 910,415 אביטאנטיס, סיאה 425 מיל אביטאנטיס מאס די לה סיבדאד די לונדרס.

אין לה סיבדאד די נואיבה יורק אינריזיס-טראן 17 נאסימיינטוס קאדה אורה. אין אונה סולה אבינידה (גאד) פאסאן אל דיאה קאזי 60 מיל אוטומוביליס. אין לה בינידה די מילבון, פאס-סאן קאדה דיאה אוטראס 113,000 פירסונאס.

איל קאפיטאל די לוס באנקאס די נואיבה יורק איס מאס גראנדי קי איל קאפיטאל דילה באנקה די לונדרס.

איל בודג'יטו דיל אנייו פאסאדו די לה סיבדאד די נואיבה-יורק איירה די 237 מילייונים די דולארים.

לוס סינקו מאס גראנדים פאלאסייוס דיל מונדו סי טופאן אין נואיבה יורק.

לה מאס אלטה אי לה מאס גראנדי איסטא-סייון דיל מונדו איס לה איסטאסייון סינטראל די נואיבה-יורק. איל אנייו פאסאדו 40 מילייונים די פירסונאס סי ריקוזירון אין איסטה איסטאסייון.

אין לאס פאבריקאס די נואיבה יורק לאבוראן 850 מילייונים די אובראדורים. לוס סאלארייוס (פאגאס) די איסטוס אובראדורים סי אילינאן אה און טוטאל די 5,260,000,000 דולארים אל אנייו.

לה ביבליוטיקה נאסייונאל קונטייני 1 500 000 בולומינים.

לוס טיאטרוס די נואיבה-יורק סון פריקואינ-טאדוס פור 670 000 איספיקטאדורים אל דיאה.

אין לה סיבדאד די נואיבה יורק קונטאן 184 טיאטרוס אונדי ג'וגאן פייסאס דראמאטיקאס, און אוטרו, 577 סינימאס.

קונטאן אנסי 198 אוספיטאלים פובליקוס אי 98 אוספיטאלים פארה איל טראטאמיינטו דילאס קריאטוראס.

לאס קאלייס די נואיבה-יורק טיינין אונה לונגור טוטאל די 6080 קילומיטרוס.

איל אנייו פאסאדו קונטאבאן אין נואיבה-יורק 475 מיל אוטומוביליס

מיינטראס איל בירנו 500,000 פירסונאס אל דיאה טומאן באנייו די מאר.

אין לה סיבדאד די נואיבה יורק קונטאן 550 איסקואילאס דיל איסטאדו קון 25,000 פרופיסורים אי 1,002,927 אילבוס.

לוס ליב'רוס לוס מאס גראנדים

איל מאס גראנדי די טודוס לוס ליברוס פוב-ליקאדוס אסטה אגורה, סי טופה איניל מוזיאו די לונדרס. איס און ליברו די זיאוגראפייה די לה אולאנדה, סיר ביר טראנספורטאדו די אונה לונגידאד לה לונה לונגה מוזייון מינינסיר די לוס איכפואיבוס די פריס'לומבריס. ליל איס אינ-קאגאדו די אונה מאנירה מויי לוקסואוזה, קון אנאלדירוס די פלאטה. איל טייני 2 מיטרוס אי 15 די אלטור אי פיזה 263 קילוס. איס מויי דיפיסיל קי איל ק לה רוגלי, איקסי ליברו א-

ג'ירה סידו אוטוריזאדו די פארטי די לה פוסיסייון אולאנדיזה אל ריי קארלו ב׳ די אינגלה-טירה, אין'ל 1660 קואנדו איל פארטייו דילה אולאנדה אה לונדרים.

אין אמיריקה איטמביין איי און אומברו ניגרו מויי גראנדי, אה לו קי קונטוני די 120 בולומינים קומ-פרינדיינדו 120 000 אוזאס. לה גרוסור די טו-דוס איסטוס בולומינים איס די 9 מיטרוס. סו איספריסייון קוסטו דיס מילייונים די דולארים.

דיב'ירסוס

טריג'י פירסונאס פיירדין לה ביסטה דיספו-איס די אביר ביב'ידו אונה ליקור.—מאלונדרין די ברלין: און אוג'י גראזיקי טובו לוגאר אין ב'י-ירפילד. איל נואבריו מינדי דאלה אונה ריסיפ-סייון אין אונור די נומירוזאס פירסונאליטאדיס.

דיספואיס דילה סינה סירב'יירון אונה ליקור. מה אונאס קואנטאס אוראס דיספואיס, טודוס לוס אינב'יטאדוס פואירון טומאדוס די דולוריס אטרו-סיס אי, פוקו אה פוקו, טריג'י די אינטרי איליוס דיב'יניירון קומפליטאמינטי סייגוס.

איל נואבריו מינדי מורייו. פאריסי קי לה ליקור, דילה קואל איגנוראן אונדה לה פרוב'י-נינסייה, אביאה סידו פריפאראדה קון און אלקול גאסטאדו.

לה פופולאסייון דילה רוסיאה.—סיגון לאס איסטאדיסטיקאס פרילימינאריאס דיל ריסינסי-מיינטו אין רוסיאה, לה פופולאסייון די איסטי פאאיס אלקאנסאבה די 104 מילייונים די אלמאס. סיאה אונה אומינטאסייון די 40 מילייונים איניל איספאסייו די 30 אנייוס.

אין ארב'ול מיסטיריוזו.—אין לה אפריקה סינטראל איגזיסטי און ארב'ול מיסטיריוזו דיל קואל לאס אב'יס ב'ולאנדו קאאין אה לה מואיר-טי אינמידיאטאמינטי. אים איל איקספלוראדור אינ-ליס כ. ר. אביינדו קיריד'ו, קי דיקובלרייו איס-טי ארב'ול קוריוזו. איל ניכמו איזו לה איקס-פירייינסה דיל פיריקולו קי איי די דורמיר באשו די סוס ראמאס. אים גראסייה אל קוידאדו די אלגונוס אינדיג'ינוס קי איל פואי ארא:כפורטאדו אפואירה דיל סירקולו פאטאל אונדי איל פודו קון גראנדי פינה ריקובראר כוס כ נכוס.

אונה מיסייון סי רינדייו אה סירטוס לוגאריס דילה אפריקה פור איסטודייאר איל סיג'ו דיל ארב'ול אי קונוסיר לה נאטורה דיל בוויגו קי קיטאן לאס אב'ורים.

איל בודג'יטו דילה אינגלאטירה — איל מי-ניסטרו דילאס פינאנסאס די אינגלאטירה איזו קונוסיר לאס קואינטאס די איספלוטאסייון דילוס ריכדוס דיל איסטאדו פור לה נואיב'ה אנייא-דה פינאנסיירה, די סוארטי קי לוס סוביסייני ד פריב'יר לוס גאסטוס קי איל איסטאדו אזיר אין 1927.

לוס גאסטוס דיל איסטאדו פור לוס סירב'י-סייוס סיב'יליס דילה אנייאדה פאסאדה פואירון די לירס איסטירלינאס 311 מילייונים. איליוס סיראן איסטי אנייו די 305 מילייונים. לוס גאס-טוס פור לה ארמאדה סיראן די 44 מילייונים אי מידייו די לירס איסטירלינאס.

סאנגריינטוס קומבאטים אינטרי אינדייאנוס אי מוחאמידאנוס אין קאלקוטה — טיליגראפיאן די קאלקוטה אין דאטה דיל 2 די מארסו: אל-גונוס מוחאמידאנוס אביינדו פריגאדו די אביר פאר אונה פרוסיסייון ריליג'יוזה די אינדייאנוס אין אונה אלדיאה אלוס דירידוריס די קאלקוטה, אטאקארון אל מאזקאראדו אי אל קאסו די לה פוליסייה קי אביאן אינטירב'ינידו. לה פוליסייה טירו מאטאנדו סינקי מוחאמידאנוס אי פיריינדו אונה סינקואינטינה.

אונה אלדיאה סי דירוקה.—און טיליגראמה דיל «מאטין» אנונסייה קי אונה אלדיאה אינטי-רה אין לה איסלה די קורס, טיניינדו 600 אב'יטאנטיס, סי אונדייו אינ'ל פונדו דילה טיירה, סי אספאנטאן קי איי מונג'וס מואירטוס אי פי-רידוס.

מאקסימאס אי ריפ'ליקסיונים

אקיאוס קי נו פיסיאן אונה אידוקאסייון סיר-יה נו פואידין אינילבארסין קון סוקסיסו אין איל קומבאטי דילה ב'ידה.

אקיאוס קי נו לאבוראן, קי נו טומאן פריאוקופאסייוניס, קי אבאנדונאן סוס איג'וס אה לה ... (גאזיטו) ריסקאן קון לה ב'יז'ה אנייאמה.

סי סון מודיראדוס איניל קומיר, איניל ביב'יר, איניל גוזו אי איניל לאב'ורו, נו טיינין מינישטיר די ריקוריר אל מידיקו.

לה מאדרי קי סי מוסטרה פלאקה דילאנטרי איל ייורו די סו קריאטורה, קריה לה מאס פארטי אה ייוראר סור סו קריאטורה.

לוס דיאס בואינוס פאסאן פריסטו.

איל פאדרי ביב'י מינוספריסייאדו.

לה ב'ידה פאסאדה קונטינואמינטי אין פלא-זיריס אינפלאקיסי אל אומברי. פורקי לה ב'ידה סיאה אגראדאב'לי, איס מינישטיר קי איליאה סיאה איקספואיסטה אה לה קונטינימיינטוס קיאנדו די-סיס קולנדו אמארגוס.

לוס אומבריס קון לאס מוז'ריס סון קומו לה סולומברה: סי ב'אס קונטרה איליאה, איליאה סי פואי-י; סי לי בולטאס לה איספאלדה, איליאה קורי דט-ראס די טי.

לוס רלסורפוס די אמיסטאד קר[illegible] איניל מונדו דילוס פלאזיריס אי דילוס [illegible], און פראזילים (גורוקיס). לוס ראפורפוס לוס מאס סילידוס סון אקיאוס קי סון איקס[illegible] אי סרילוס די איכטיריסו.

לה ב'ידה לה מאס נאטוראל אי לה מאס סימפלה איס אקילה קי איס איגואל אין לאס קונ-דיסייונים סיגיינטיס:

און פוקו די סינה, און פוקו די גוזו, און פוקו די סאטיספאקסייון, און פוקו די [illegible], און פוקו די אמור, און פוקו די [illegible], און פוקו די טריאונפו, און פוקו די [illegible], און פוקו די ב'יז'ינאנסייה, און פוקו די [illegible], און פוקו די ריפוזו, און פוקו די [illegible], און פוקו די אינדיפירינסייה—איל סיקריטו אין לה ב'ידה דיסינדי די סאב'יר ביין [illegible] די איספאסאר קינדיסייוניס.

און דוס פירסונאס נו פואידין טראטאר די מו-דה: און מו אינימיגו אי און מו אמיגו.

סי טיניש ניקאס קריאטוראס פינסאד דיסדי אאורה אינדי אילייאס סיראן גראנדים. אדריסאדבוס אלה קאשה די ניקוס פריסטיטוס די קונסטאנטינופלה קי בוס אליוודארה אה פורמארלים און ניקו קאפיטאל
גאלאטה, סאן פייר האן
(סיקסייון איקונוסיאה)

[illegible] ריספונסאבלי: דוד פריסקו

אנייו סינקואינטה אי סינקו | מיירקולים 28 אדר 5687 | 2 מארסו 1927 | נומירו 49

التيمپو

איל טיימפו

אמפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאדה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
סיש מיזיס » 250
פור לאס פרוב'ינסייאס און אנייו גרו' 550
פור איל איסטראנג'ירו » » גרו' 750

דיריקטור דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudié, Couyoumdjiler han
No. 15, 16, 17. Telephone : Pera 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסייוס
מאחמודיאה גאדיסי, קוייומג'ילר חאן
נומירוס 15, 16 17, טיליפון : פירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

איניל מונדו איסראאיליטה

איסטאד'וס אונידוס

לוס קריסטייאנוס אמיריקאנוס אי איל סוקורו ג'ודייו

נואיב'ה יורק.—אונה גראנדי ריאוניון די לאס אורגאניזאסייונים קריסטייאנאס אין פ'אב'ור דילה סוסקריפסייון פור ג'ינ'יר אין איי'ודה דילוס ג'ודייוס די לה איאורופה אוריינטאל, פ'ואי טיניד'ה אולטימאמינטי אין פ'ילאדילפ'יאה. אינטרי לוס אוראדוריס קי טומארון איל אב'לה איל מאייור די פ'ילאדילפ'יאה, איל קארדינאל דוגירטי, קאפו דילה איגליזייה קאטוליקה רומאנה אין איסטה סיב'דאד, קי איריניאו פריג, ב'יזו פריזידינטי דילה קאמארה די קומירסייו, אי אוטרוס.

... די לה פארטי די ... פריזידינטי דיל קונסיליו ... דילוס ... פריסביטירייאנאס (אונה ... פרוטיסטאנטי).

איל קארדינאל דוגירטי פרונונסייו אין לונגו אי ב'יב'ו דיסקורסו אונדי איל דיזו, אינטרי אוטראס קוזאס, קי איס דיל דיב'יר די טודוס לוס ... די איי'ודאר לוס ג'ודייוס פירסיקוטאדוס אינג'וסטאמינטי, אין סינייאל די ריקונוסינסייה פור לאס אינספיראסייונים (אינב'ינסייונים) דילוס ג'ודייוס אלה קולטורה מודירנה.

ניגון אומברי קי טיינגה קוראזון פואידי אין איסטוס דיאס, נו פואידי אריזאר די איסקאפאר סו מאנו די סוקורו אלוס ג'ודייוס סופריינדו אי מורייינדו די אמברי. ב'ייו סו און אומברי, דיזו לואו איל קארדינאל, אי אקיל קי נו קירי מאנ'ייאר און אומברי, נו איס און איספאנ'ירו פור מי אין לה אובירה די סוקורו דיל קריסטייאניזמו אין פ'אב'ור דילוס ג'ודייוס. נוזוטרוס טיניימוס טודוס לה מיזמה נאטורה אומאנה, לה מיזמה אוריג'ין אי נוזוטרוס סומוס טודוס דיסינדיינטיס דילה מיזמה סאנגרי. אנטיס דילה גירה קומו מינוטרה אי דיספואיס, לוס ג'ודייוס איראן סיימפרי ב'יקטימאס דילוס פוגרומים, סוס ביינים אירן דיסטרואידוס אי אילייוס מיזמוס פ'ורסאדוס לה אימיגראר.

... אינטראס פינטאדוס, לוס ג'ודייוס איסטאן פירסיקוטאדוס אין מיל מאניראס נו אין קי אילייוס קי נונקה ... ניגון, מאס קי פ'ואירון ... פירסיקוטאדוס ... פור ... ... איל טיינין ... פור מו־ ... אונדי אילייוס ב'יניירון, אי־ ... קונטריבואירון אל ... די לוס פאי־ זיס אי נוקי ... אין ... דירה פור סו קרי־ דימו, איסו קי אילייוס נו אונגי דארון סוס פא־ קאדו גלוריוזו. אילייוס אן קונטריבואידו אלה סי־ ב'יליזאסייון מודירנה גראסייאס אה סוס ב'לונטאד אינטיליג'ינסייה אי אה סוס סירקיל ... סוס קא־ ... פארה ב'ירטיר ... די איל פאסו. נו־ זוטרוס ... נואיב'ה סימפאטייה אה אילייוס, פירקי נואיסטרוס אב'ואילוס נוס ... סיקיטייון אינג'וסטאמינטי. ב'ייו קריאו, טירמינו איל קארדינאל, קי איסטה ריאוניון ... לה איי'ודה ... די טודו נואיב'ה ... אה טודוס קין טינגאמוס די קאריד'אד.

לה אגריקולטורה אונדי לוס ג'ודייוס דילוס איסטאד'וס אוניד'וס

נואיב'ה יורק.—לה סוסייאד'אד אגריקולה ג'ודי־

ריקואירדאב'וס אין טודאס לאס אוקאזייונים

די ... אי ... דילה כב'ידאד' דיל'אס סינייוריס איסראאיליטאס די פירה, דיל אורפ'ילינאטו ... ... צדקה ומרפא די גאלאטה אי די לה איסקואילה צ'ור החיים

אה אין לוס איסטאדוס אונידוס פובליקו ריסיינטי-מינטי סו ראפורטו אנואל. ריזולטה די איסטי ראפורטו קי איל נומירו די לוס ג'ודייוס אוקופאנדוסין דילה אגריקולטורה אין לוס איסטאדוס אונידוס קי קונטאבה אין 1900 סולאמינטי 1000 פירסונאס, קי איליאה אין 1927 אה 75 000 קי טיינין אה סו דיספוזיסייון קאזי 1,000 000 די אקריס די טירינוס אי דילוס קואלים לאס פארמאס (ג'יפטליקים) קון איל אינג'ינייו סון איסטימאדאס אה 100 מילייונים די דולארים. אימפיסאנדו דיל 1908, לה דיג'ה סוסייטאד פלאסו 15510 ג'ינים ג'ודייוס קומו אובראדורים אין לאס פארמאס. לה מיזמה סוסייטאד אקורדו דיסדי איל 1900, 8360 פריסטימוס פור לה סומה טוטאל די 6 310,115 דולארים.

לה סוסייטאד פובליקה סו ריביסטה «איל פאר-מירו ג'ודייו» קי איס לה סולה ריביסטה אגריקול אין ייד'יש איניל מונדו אינטירו. איליה פובליקה טאמביין ליברוס טראטאנדו דילה אגריקולטורה. לה סוסייטאד דה טאמביין פריסטימוס פור לה קונסטרוקסייון די סינאגוגאס אי די קאזאס קומונאלים אי סוב'ינסייונה לאס אינסטיטוסייונים די אידוקאסייון.

הולאנדה

איל אניב'ירסארייו די ספינוזה

לה האייה.—אלה אוקאזייון דיל דוסייֵנטוס אי סינקואינטין אניב'ירסאריו די לה מואירטי דיל פילוסופו פילוסופו ג'ודייו ספינוזה, לה סוסייטאד ספינוזה אורגאניזו קון איל קונקורסו די מונג'אס דיליגאסייונים איסטראנג'יראס די ב'ירסאס מאני-פיסטאסייונים. לה פרימירה טובו לוגאר אין לה האייה איל 21 די פ'יב'רירו.

דיספואיס דיל מידייו דיאה, און מונומינטו פ'ידיאיו פואי אינאוגוראדו סוב'רי לה טומב'ה דיל איליסטרי פילוסופו. סי׳ די מינסיונאר, מינימ-טרו די פ'דלנד'ה, דיזאנדו אסוסייאר סו פאאיס אלה אומנאז'י רינדידו אל גראנדי פינסאדור (חכם) פלאמינדיס, פלאסו אונה קורונה די פ'לורים קון און רובאן די קולורים פ'ראנסיזאס אי לייב'אנדו איס-טה אינסקריפסייון:

«אומינאז'י דיל ג'ב'ירנו פ'ראנסיס».

רומאניאה

איל אסאסיני דיל איסטודייאנטי ג'ודייו פ'אליק פ'אי אינוסינטאד'ו

אין טריב'ונאל די ... די אינפ'ני-ז'יר אונה נואיב'ה אינסינואסייון לה קינסיינסייה גו-ב'ירנאל.

איל אנייו פאסאדו אין סייטו קורדיאנו, און ז'וב'ן אנדים מיטה, אב'יאה מאטאדו אל מאיור די לה סיאודאד די ייאסי, סיינדו קי איל קיז'ו פרוטי-ז'יר לה ב'ידה אי לוס ביינים דילוס ג'ודייוס אי-ג'וסטאמינטי אטאקאדוס ג'וזגאדו פור לה קורטי קרימינאל, איל אקאסינו אב'יאה סידו אינוסינטאדו אי לוס אנטיסימיטאס לו אב'יאן פרוקלאמאדו אירואי נאסייונאל.

איסטה קונדוקטה דיזולאנטי דיל טריבונאל, אב'יאה פרוב'וקאדו לה אינדינייאסייון ג'יניראל.

איסטה אינדינייאסייון פואי ריסיטידה אין איסטוס דיאס.

מיינטראס איל פרוסיסו דילוס איסטודייאנטיס ג'ודייוס קי טובו לוגאר אין קימפולונג, אין לה בוקובינה איניל מיס די נוב'יימברי אולטימו, איל איסטודייאנטי קריסטייאנו רומאנו לייאמאדו טוטו, אב'יאה אטאקאדו, אין לה סאלה מיזמה דיל טריבונאל, אל ז'וב'ין איסטודייאנטי ג'ודייו דוד פאליק.

איל פרוסיסו דיל אטאקאנטי פואי ג'וזגאדו לה סימאנה פאסאדה אין קימפולונג. איל טריבונאל טובו איל דיקאראמיינטו די אינוסינטארלו, קומו פואי איל קאזו די קורדיאנו.

לוס טיסטיגוס, קי ב'ינייד'ון ב'ולונטארייאמינטי און נומירו די 700 פור דיפ'ינדיר אל מאטאדור, לו אקלאמארון טודוס קומו אירואי נאסייונאל.

לאס אורגאניזאסייונים אנטיסימיטאס די לוס איסטודייאנטיס דיקלאראר'ון די סוס פארטי קי טוטו אונרו קומו איל ב'ינגאדור דיל נאסייונאליסמו רומאנו קונטרה לה אקטיטוד פרוב'וקאטריס דילוס ג'ודייוס די ג'ירנוב'יץ.

איסטי אינוסינטאמיינטו פרודוזייו אונה אימפריסייון פינוזה סוב'רי לה פופולאסייון ג'ודיאה די בוקובינה. סי איספיראבאן קי איל נו סירייה אה אונה מאס גראנדי אזיטאסייון אנטיסימיטה אין לה פרוב'ינסייה. איל דיאה מיזמו דיל פרוסיסו, קואנדו איל אינוסינטאמיינטו פואי קונוסידו, באנדאס די איסטודייאנטיס פראב'ירסארון לה סיאודאד אין אטאקאנדו לוס פאסאנטיס ג'ודייוס.

אה סוס ריטורנו פור איל קאמינו די פ'יירו די קימפולונג, אטאקארון איגואלמינטי אלוס ב'יאז'ירוס ג'ודייוס.

לה פופולאסייון ג'ודיאה דילה סיאודאד די קימ-... אין פאניקו אי און גראן נומירו די ג'ודייוס ... דילה סיאודאד.

נואיב'אס טירב'אס אנטי-ג'ודיאס

... 21 פ'יב'רירו — ... ג'ירנאוץ ...

קיאל «אינדריספינסאבלי», דיקלארה אי קונ-טאקטוס ב'יאוליינטיס אנטי-ג'ודייוס טובייירון לוגאר איניל סינטרו די בוקורישט, פרוב'וקאדוס פור לוס איסטודייאנטיס קונטרה דאריוס דיל פרופ'יסור אנטיסימיטה קוזה.

איל ג'ירנאל אנונסייה קי איל ג'וב'ירנו אימפ'ידה טודאס סוס פ'וירסאס פור קונטרימיר לאס טורב'אס אי קאסטיגאר לוס קולפאב'לים.

איל 18 די פ'יב'רירו טובייירון לוגאר איגואל-מינטי נואיב'אס טורב'אס אנטי-ג'ודיאס אין קיש-ניב'. און גרופו די איסטודייאנטיס פינטרו אה אוטיל סוזארי, דירוקו לוס מואיבלים אי אטאקו לוס לוקאטאריוס ג'ודייוס. דיספואיס, לוס איסטוד-ייאנטיס אינטראר'ון אין לאס קאזאס פארטיקולארים די ג'ודייוס, פ'ידיינדו אי רומפיינדו טודו לו קי אב'יאה איניל אינטיריאור. לוס פאסאנטים ג'ודייוס אין לאס קאזייס פ'ואירון איגואלמינטי אטאקאדוס אי מונג'וס די אינטרי איז'ייוס פ'ואירון סירייה-מינטי פ'ירידוס.

אין סייר'טו נומירו די ג'ין ג'ודייוס קי פ'ואירון פור יירו טומאדוס פור ג'ודייוס, פ'ואירון טאמ-ביין באטידוס.

אונה דילאס ביקטימאס סי טופה אין און איס-טאדו דיזיספיראדו.

לה פוליסייה פואי לייאמאדה פור ריסטאב'-ליסיר איל אורדין.

רוסיאה

כאם פירסקוסייונים ריליג'ייוזאס אין לה רוסיאה סוב'ייטיקה

מוסקובה.—און פרוסיסו איס אב'ייר'טו אין ב'י-לה זירקוב, קונטרה דוס מלמדים (אינסטיטוטוריס ריליג'ייוזוס ג'ודייוס) נומבראדוס פ'...מן, אי-ב'אדו די 73 אי גוריב'יץ, 71 אנייוס, אקוזאדוס די אב'יר אינסינייאדו אה קריאטוראס קי-אטוראס לאס אוראסייונים אי לאס לייס רילי-ג'ייוזאס ג'ודיאס.

קואנטוס ג'ודייוס סירב'יירון מיינטראס לה גירה ג'יניראל?

לה פ'ידיראסייון דילוס איקס קומבאטיינטיס ג'ו-דייוס אין אלימאנייה, פובליקה קי נואיב'אס אינפ'ור-מאסייונים סוב'רי לה איסטאטיסטיקה דילוס סול-דאדוס ג'ודייוס אה ב'יל ז'אדוס מיינטראס לה גראנדי די גירה.

אין רוסיאה מוב'יליזארון 600 000 ג'ודייוס (16% די לה פופולאסייון טוטאל ג'ודיאה), אין אלימאנייה, מוב'יליזארון 100,000 ג'ודייוס; אין

אלוקראסייה 300 000 ; אין לוס פאאיזים איזי־דוסיאוס, קונטאנדו טאמביין לה טורקייה, 200 מיל.

ריזולטה אנסי קי 1 200 000 גודייוס טומארון פארטי אין לאס ארמאדאס דילוס פאאיזיס ביליז'יראנטיס דוראנטי לה גראנדי גירה.

ז'אורז' בראנדים

און טילגראמה די קופינהאג (קאפיטאל דיל דאנימארקה) דאטאדו דיל 19 די פ'יבריר, נוס אביזה לה מואירטי דיל סיליברי גודייו ז'ורז' בראנדיס (סו נומברי גודייו איירה מואיז כהן), פ'ילוסופ'ו אי קריטיקו (מבקר), נאסידו אין איסטה סיבדאד איל 4 די פ'יבריר 1842.

ז'ורז' בראנדיס קיזו און פרימירו קונטאקטארסי אל איסטודייו דיל דיריג'ו מה איל אבאנדונו פריסטו איסטה אידיאה. טודה סו ב'ידה איל סי אוקופו די פ'ילוסופ'יאה, די איסטיטיקה אי די קריטיקה ליטירארייה.

אין 1866, אלה אידאד די 24 אנייוס, איל פובליקו סו פרימיר ליברו: «איל דואליסמו אין לה פ'ילוסופ'יאה די נואיסטרוס טיימפוס».

סו פרודוקסייון ליטירארייה איס אימפורטאנטי. איליה סי קונטה מאס די 75 בולומינים. אינטרי סוס אובראס פרינסיפאלים איס: «לוס גראנדים קוריינטיס די לה ליטיראטורה איניל סיגלו דיים אי נואיב'י». איסטי איסטודייו קי דיטה ב'יר קון גראנדיס קונוסינסייאס. טוב'ו סוברי טודו אין סו פאאיס אי אין אלימאנייה אונה אינפ'לואינסה קונסידיראבלי.

איל איסקריב'יו איסטודייוס איספיסייאלים סוברי לוס גראנדים פירסונאז'יס דיל מונדו לה מאס פארטי מודירנוס אי אולטימאמינטי סוברי ז'יזו.

איירה און גראנדי סיפטיקו (קי דודה די טודו, קי נו קרייאה אין נאדה), סיגון דמאנדה איל טראטאר די טודוס לוס נוזימוס, איל אמו קונוסיר טודוס לוס פאאיזיס. אנסי איל ב'יאז'ו אין לאס אינדייאס, לה ג'ינה, איל ז'אפון, לה ארמינייה, לה בוהימייה, לה אאוסטרייה, לה פולונייה, לה רוסייה, לה אינגלאטירה, לה פ'ראנסייה, לה איטאלייה . . .

איל קונוסייה, קומו לוס איזוס די סו קאזה, טודוס לוס פואיבלוס.

סי קירין דיזיר און ג'וזגאמיינטו קורטו סוברי לה אובירה די בראנדיס, פואידין דיזיר קי איל ... איסטה אידיאה: «טודו איס מינטירה».

«קואנדו איל ב'ינגו די ... קי ב'יין ג'ינגי פור לוס אומבריס, דיזיה איל, איס טאנטו אימפוסיבלי קי טיניר אין ריזומאס לאס אגואס די און גראנד ריאו.»

בראנדיס סופ'ריו פור סו אוריז'ין גודייה, דיסיגון קי איס לה קאוזה די סו אירריליז'יון (נו טיניר נינגונה ריליז'יון) אי די סוס אידיאס סוסייאליס מואי ליבירחליס. קי נו לו נומינארון פרופ'יסור די איסטיטיקה (ב'יינסייה קי טראטה די לו ארמוזו אין ז'ינירחל) אין לה אקאדימייה די קופינהאג; איס טאמביין פור קי איל איירה גודייו.

ז'ורז' בראנדיס נו ניינו נונקה סו קאליד'אד די גודייו. איס איל, איל פרימירו, קי אין און ארטיקולו סינסאסייונאל פובליקאדו איניל ז'ורנאל «פוליטיקין» סינייאלו לוס קרימינים דיל קזאר ריקטו קומיטידו אין פ'רינטי די לוס גודייוס די רוסייה איניל אימפירייו דילה גירה. דיזין קי אלה פ'ין די סו ב'ידה איל סי דיקלארו סימפאטיזאנטי אל ציוניזמו.

איס אין מידייו די טודאס לאס אונוריס אופ'יסייאלים די סו פאאיס קי סי לי איספירה ... ב'ולב'יר. סוס איסקריטוס פ'ואירון פור איל דאנימארקה לו קי לה ריב'ולוסייון פ'ואי פור לה פ'ראנסייה.

לה אובירה די איסטי גראנדי גודייו קי דיס די איל מיסמו. «ליין ביני לה ב'ידה די ביינטי אומבריס» קונטינואה לונגו טיימפו אאינדה אה איקסירסאר סוברי לוס פאאיזים סקאנדינאב'וס, אנגלו־סאקסונים אי ז'ירמאניקוס, אונה גראנדי אינפ'לואינסה.

אי אונאס קואנטאס סימאנאס קי סו אוג'ינטה אי סינקין אניב'ירסארייו די נאסימיינטו פ'ואי סיליבראדו אין טודה לה פרינסה דאנייזה אי איסקאנדינאב'ה, לה מוניסיפאלידאד די קופינהאג ... בוסטו אין סו סאלה די ריסיפסייון. אינטי איל איספאלדו גראנדי די סו קאב'ול, נינגונה סירימוניה נו טוב'ו לוגאר. איל קונוסימו אונה אוסירב'אסייון קי פורטאנטו נו טודו קאבאל ...

לה מואירטי די בראנדים אי לה פרינסה איסטראנז'ירה

טודה לה פרינסה אל מונדו קונסאגרה אונה לונגה מינסייון אלה מואירטי די ז'ורז' בראנדיס. ארטיקולוס אידיטורייאלים אזין אלוזייון די סו ב'ידה אי די סוס אובראס קי דילאס די און אומברי קי איירה «איל ... דיל איספיריטו מודירנו».

לה פרינסה די לונדרים ... די לוס די סימפאטייה אל איגואלדו דילה פירסונה דיל דיפ'ונטו. איל «מורנינג פוסט», אין און ארטיקולו אידיטורייאל, אינקרימינה אינטרי אוטראס קוזאס:

«ז'ורז' בראנדיס איירה און ליקטיאור קונסידיראבלי, מואי אילוקואינטי אי פירסואזיבו (קי אזי קונב'ינסיר). סו אינפ'לואינסה סוברי לה ליטיראטורה אי סוברי לה קריטיקה פ'ואי מואי גראנדי».

בראנדים אי איל ז'ודאאיסמו

בירלין — לה פרינסה גודייה אין אלימאנייה ריפרודוזי לונגו דילוס ארטיקולוס קי ז'ורז' בראנדיס קונסאגרו אל ז'ודאאיזמו, אי אונוס קואנטוס אנייוס אי אונדי איל דיזי אינטרי אוטראס קוזאס:

«דיזדי לה אידאד די 15 אנייוס אי אסטה לה אידאד די ... סינטה, ייו קונסידירי איל ז'ודאאיזמו סולאמינטי קומו אונה ריליז'יון. לוס גודייוס דילוס פאאיזיס די לה אאורופה אוקסידינטאל קומו איל דאנימארקה, לה פ'ראנסייה, לה אינגלאטירה, לה אלימאנייה איט'ק, פור לוס קואלס לה ליינגואה די איסטוס פאאיזיס איס סו ליינגואה מאטירנה אי קי גוזאן אלייי די טודוס לוס דיריג'וס סיב'ילים, סי קונסידירן איליוס מיסמוס קומו לוס סיבדאדאנוס די איסטוס פאאיזיס, סייה דאנייזיס, פ'ראנסיזיס, אינגליזיס, אלימאנים איט'ק. לאס קריאנסאס ריליז'ייוזאס נו טיינין נאדה קון סו פוזיסייון נאסייונאל. מי אינטינדימיינטו דיל מונדו טייני אונה אינפ'לואינסה פור איספינוזה קי איירה מאניפ'יסטאדו אין סו טיימפו פור לוס קריסטייאנוס אי איקסקומולגאדו (אינטיגדו אין חרם) פור לוס גודייוס. ייו מי קונסידירי ייו מיסמו קומו גודייו, קואנדו פינסי קי אונה פארטי די גודייו איירה פרונונסייאדה קון מי ... די נאסימיינטו די איל פרימיר די מי ב'ידה פובליקה. איס פור איסטה ראזון קי מי איירה אימפוסיבלי די אולב'ידאר קי ייו סו «גודייו». נו פור סיר מאס אינג'אנסו, קי ייו נו סו קונסידיראדו קומו און ב'ירדאדירו דילאס כי אין מי פאאיס די נאסימיינטו כי איניל איסטראנז'ירו. מה, אין טודוס לוס קאזוס, ייו נו פואידו קונסידיראר איל פואיבלו גודייו קומו אונה נאסייון, מינוס אוי. אי ייו סו ליבו די לה אידיאה קי אונה ראזה גודייה איגזיסטי. איסטה אידיאה נו מי אימפידייו פורטאנטו די אזיר ייו מיזמו אלה אוסירב'אסייון פובליקה קואנדו לוס גודייוס איראן פירסיקיטאדוס. אי 40 אנייוס, ייו סולינאנטי מי בוטי סין פ'אב'ור די לוס גודייוס

דוקוס אי רומאנוס. לייו פואי לה טריסירה פיר-
סונה—נון פראנסיזה—קי קומבאטיו פור לה קא-
אוזה די דרייפוס; דיספואיס. לייו קומבאטי פארה
ביין פור לוס ג'ודייוס פולוניזים אי לוס ג'ודייוס
פינלאנדיזים אי. מאנדארון טודו איסטו, לה פרינ-
סה ג'ודיאה די דיפירינטיס פאאיזיס מי אטאקו
דורינטי טריינטה אנייוס. אים ראדו קי מי נומברי
סיאה פרונונסייאדו אין אונה סינאגוגה ג'ו-
דיאה סין קי אונה קולור די מאלדיסייון אי קון
דיסדיניו.

מה, מינטירס לאס אינטיגראס ג'ינירוזאס. מיס
אידיאס סוברי לה קיסטייון ג'ודיאה טוביירון און
גראנדי קאמביאמיינטו. סון לוס ג'ודייוס די לה
אירופה אוריינטאל קי טוביירון לה קולפה.

אין לה אירופה אוריינטאל, לאס מאסאס ג'ו-
דיאס סון מאס ליינאס די סימיינטיס קריסטי-
אנאס, קי ליאיאס מיינין איל דיריג'ו די קונשיי-
אינסיאס אין מי אונה נאסייון סובירי קום פרופיין
פירדידו. ליין נו איספינדיאה איג'ו אנטים ליג-
סי אנייוס, אה מונג'וס לה קונסיינסיאס נאסיונאלים
קי פרודוזירון דיספואיס איספאנטוס.

אים אונה קוזה מאראביליוזה קי איל ג'ודיו
איסטו, קי נו קונוסייו און רינאסימיינטו רילי-
ג'יוזו, סיאה איל צידו לאורה אה און אינטוזיאזמו
נאסיונאל אה קבראלאור דינארייו.

אין קי לייו נו קונוסו לה (קי אפארטייני
אה טודו איל מונדו, קין אונה פאטריה פרופי-
דידה) לה מוזיס לוס פונטוס די ביסטה. איספי
מילמיינטו גראנו טודאס מיס סימפאטיאס; איל
אים ג'וסטיפיקאדו פורקי איל טייני טודאס
ראזונים אין לה נאטורה דילאס קוזאס מיסמאס.
דיסדי קי דיסידיירון די איזיר די לה פאליסטינה
און פאיים די קולוניזאסייון ג'ודיאה אי קי איס-
טה אידיאה פואי אפרובאדה פור מונג'וס גוב'ר-
נוס, איל פורביניר דיל ציוניזמו מי פאריסי א-
סיגוראדו. אים אפירה די דודה קי לה קולו-
ניזאסייון פאליסטינייאנה טראירה און גראנדי אפויו
מוראל אה לוס ג'ודייוס דיל מונדו אינטירו.

איל פריסטיג'יו ג'ודיאו סירה און גראנדי מיזו
רה אינפורטאדו אי טודו פורקי אינטיינדין
קי אונה גראנדי פארטי דיל טאלינטו ג'ודיאו סי
אוקופה די אונה אוטרה פרודוקסייון קי סירה
פרוסימה פיירה אי קומפלי סו דיביר פור מי-
ריסר אויה לה אינדיפינדיינסה נאסייונאל».

לאס קונדוליאינסאס אי לאס מאניפ'יסטאסייונים
די סימפאטיאה

איל ריי קריסטיאן די דינאמארקה קי סי מ-
פאטה לה ריינה קון לה ריינה ... אין

קין (פראנסיה), איל באגאז'ירו דיל פינאל פיר-
קי מידיו אונה קורונה אין סו נומברי קון איל
ריקוליו די ז'אורז' בראנדיס, דיל קואל איל אוטור
סו פואי קומאדו איל 25 די פ'יברירו סוברי איל
דיזה איקספרימידו פור איל דיפונטו.

איל אימבאשאדור די אלימאנייה אין קופינאגי
זיזו לה ויזה די ז'אורז' בראנדים אי לי איקס-
פרימייו סוס קונדולייאנסאס אל נומברי די סו
גוביירנו.

ס׳ סטאונינג, מיניסטרו די לוס אינפוס אים
פרינסיפום רליגיון, אי ס׳ סטיקיר, מיניסטרו די
לה אינסטרוקסייון פובליקה, אדריסארון די סוס
פארטי סוס נומביס די קונדולייאנסאס.

לה אונייבירסידאד איסראליטיקה די ירוש ים אדרי-
סו און טילגראמה די סימפאטייה אלה פאמילייה דיל
דיפונטו ז'ורז' בראנדים, איקספרימיינדו קונדולי-
אינסאס פור לה אוקאזיון דילה מואירטי דיל גראנד
די פינסאדור.

מואירטי דיל איכקריטור שמעון יוסקיב'יג'

לה מאנייאנה די סבת 12 די פ'יברירו מוריאו
אין פאריס איל איסקריטור ג'ודיו אין לינגואה
רוסה שמעון יושקיב'יג'.

לאס אוברס די איסטי איסקריטור טוביירון
מויי פופולארים אינטרי לוס ג'ודייוס אי לוס נון
ג'ודייוס. סוס פרימירוס נואיבאס דיסקרייבן לה
מיזירייה דילאס מאסאס ג'ודיאס אין אודיסה, סו
סיבדאד די נאסימיינטו. לוס פירסונאז'יס די סוס
רומאנסוס איראן לוס נינוס קומירסיאנטיס, אר-
טיזאנוס אי אימפייגאדוס, לוס ביסיקלריוס אי
לוס פירסונאז'יס דילאס בלאסאס קלאסים ג'ודיאס,
לאס מוז'ירים פובליקאס, די לוס קואלים לה מי-
זירייה לאס רונדה אלה קאליי, לוס טראבאקאדו-
רים די מוזירים ג'ודיאס איטס. אונו די סוס
רומאנסוס לוס מאס פופולארים, «איספה סאיינה»
דיסקריביאה לה ביד'ה דילאס מוז'ירים ג'ודיאס קי
איראן אובליגאדאס די מיטיר אונדי קריאדאס
סוס קריאטוראס פור פודיר גאנאר סו ביד'ה.

מאס טארדי איל איסקריביו פייסאס די מאס
גראנדי קאראקטיר דילה ביד'ה די לה קלאסי רי-
קה ג'ודיאה. לאס מאס פופולארים די איסטאס
פייסאס סון: «לה קומידיאה דילה איריזייה»,
ריפריזינטאנדו לה דימוראליזאסייון די לה ביד'ה
די פאמילייה די לה קלאסי ריקה ג'ודיאה; «איל
ריי», דיסקרייבייינדו לה מינטאלידאד די אונה פא-
מילייה ג'ודיאה ריקה.

אינטונסים פייסאס טיאטראלים קי טוביירון איל
מאס גראנדי סוקסיסו אין אמיריקה פרונוקארון
די לה פארטי די סיירטוס סירקולוס ג'ודייוס אין
רוסייה אונה סיירטה דיסקונטינטיס אי פרוטיס-
טאס די קריטיקוס קי איספיראבאן קי איסטאס פייסאס
אין איקספרסייון, סיינדו איסקריטאס אין רוסו לי ריי-
פריזינטאבאן אין לוס מאס גראנדיס טיאטרוס
די מוסקובה אי די פיטירסבורג דילאנטרי און
פובליקו רוסו, ריגאן, אה קאוזה די סו קא-
ראקטיר קריטיקו קונטרה לה ביד'ה ג'ודיאה, די
קונטריבואיר איל אנטיסימיטיזמו.

יושקיב'יג' איסקריבייו טאמביין אלגונאס פייסאס
טיאטראלים, קונטראריאס אלוס פוגרומים אי
אלאס פירסיקוסייונים.

שמעון יושקיב'יג' נאסייו אין אודיסה אין
1870. דיספואיס די איזיר איסטודייאדו איל מי-
דיו קלאסיקו די איסטה סיבדאד, איל סי רינדייו
לה פאריס דונדי איל איזו סוס איסטודייוס אין
לה פאקולטאד די מידיסינה. מה, סיינדו אונ-
בירסו איל טיטולו די דוקטור אין מידיסינה, איל
נו איסקריביו נונקה סו פרופ'יסייון. איל אין פא-
ריס קי איל איסקריבייו סוס פרימירוס פייסאס.

... קינטום מיזים, ...
... מיריקה ...
... איל סי רינדייו ...
...
...
...
קונטינוה ...
קורגון.

סוס פ' נירלאלים טוביירון לוגאר איל 15 די
פ'יברירו אינטרי איל סימינטירייו די ... אין פא-
ריס. אונה גראנדי מולטיטוד, אינטרי לה קואל
סי טופאבאן נוטאבלים איסקריטוריס רוסוס נון ג'ו-
דייוס, אקומפאנייו איל. מונג'וס אוראדוריס, אינטרי
לוס קואלים ס' מיליוקוף, ביניירון מי ...
רוסו, איזיירון לוס אילוגייוס דיל דיפונטו.

ס' ... איל גראנדי איסקריטור אין
יידיש, דיזי קי ... קי יושקיב'יג' איסקריבייו אין
רוסו, סוס אוברס אפארטיינין אלה ליטיראטורה
ג'ודיאה, פורקי איליאס סון טודאס ...
די לה ביד'ה ג'ודיאה, די קוראסון ג'ודיו אי די איס-
פיריטו ג'ודייו.

קומו ... קי איסקריבייו אין אינגליס, קומו
... קי איסקריבייו אין אלימאן, אנסי
יושקיב'יג' קי איסקריבייו אין רוסו, אפארטייני אל
פואיבלו ג'ודייו.

לוס מאס גראנדים אילוזייוס קי פואידאן אזיר אה אין איספיראנסה, דיזו שלום אש, איס די דיזיר קי נו פואידה איסטה אוניקה אי דינייה די און אומברי מאנקאדו פור לה גראסייה דיבינה. ייורקינג מיר ביו בין איסטי אילוזייו.

לוס ג'ודייוס די סיריאה

(די אונה קורריספונדינסייה דיל אוניבירסו איסראאליטה)

אאס אונה גראנדי אל נריאה פור איל איסקלאביטה דיסבאראקאנדו אין פיירה איספיראזה די פודיר איסראאיליטאס. גראסייה אה איג'יוס, איל סיינסי מינוס קולו. איסטה אלג דיאה פואידין סינטירלה אין דיסבאראקאנדו אין איסטי גראנדי פאאיס קי לה קומידאד די לאס נאסייונים פלאקו נאדה איל מאנדאדו פראנסיס: לה סיריאה.

פור לאבורטו אלוס אדיספאאס דילאס אופראאס דיל ג'ינים, לוס איסראאיליטאס סון אלייס קו נומירוזוס: דמסוקס־מאטילאמינטי (מעלה ומטה) 10,000 אין דאמאסקו, לה מיסמה קאנטידאד אין אלים 4000 אין ביירוט, 1000 אין קאיידה אי איסטי אים קאזי טודו. איסטוס ג'ודייוס סון, אין מאיוריטאד, די אוריג'ין איספאנייולה; סוס אבואילוס סי איספאבליסייון דיספדי איל 1492 אין טורקייה אי אים סולאמינטי אין אונה איפוקה רילאטיבאמינטי ריסיינטי קי אילייוס אריבארון אין סיריאה. קינטאן איגואלמינטי און סיירטו נומירו די פאמיליאס ג'ינידאס דילה מיזופוטאמיאה, דילה פירסייה או דילאס אינדייאס. איי סוקוס לאבנוס: אבגונוס ג'וניספאלס דיסקונטינטיס; אלגונאס פאמילייאס די לוס סר מירוס קולוניזאדורים די לה פאליסטינה קי נו פודיירון סופורטאר לה מאלאריייה אי ביניירון אזילו אין ביירוט. מאס נו לוס לאבנס נו פורמאן קי אונה ג'יקה מינוריטאד; אילייוס נו סון — ריקונוסקימוסלו — לוס מינוס אקטיבוס אי לוס מינוס קי סי אזיטאן.

מינג'וס קומירסיאנטים, ג'יקוס מירקאדירים, אימפייגאדוס, באנקירוס, קאמבייאדוריס. אינטרי לאס ג'וביניס ג'ינירסייונים, סי דיג'י סיטאר אונה אימפורטאנטי פרופורסייון די איסטודייאנטים אין דיריג'ו אי אין מידיסינה.

פוקאס פירסונאס מויי ריקאס; מאס פוקוס טאמביין מויי פוברים.

לוס ג'ודייוס די סיריאה סון דיסדי לונגו טיימפו טולירינדוס. מאס אים מינוספריסייאדו מיטיזיסי די לקואידו קוג'רי איסטה פאלאבראה די «טולירא-דוס» קי, אין נואיסטרוס פארטיס, אים מינגאס בילאס דישפריסייו. איסטיגאס פור איל סומיזו קי כיס מיינגאס (ק׳ נו קריאה). קי אזים דיל טודו לוקי סי פאסה אקי. קינטאן אה ניל פאאיס ג'ינטי אי דוס ריליג'יונים אופיסייאלמינטי ריקונוסידאס אי טודאן רילאטיבאמינטי מויי פוקוס אומבריס מאנקאס די קריאינסאס פוזיטיב־לאס. דונקואי דיזיר קי לוס ג'ודייוס די סיריאה סון אסימילאדוס, סינטיטיקה קי סוס אוזוס אי קוסטומבריס סון אין גראנדי פארטי לוס מיזמוס אה לוס דיל ריסטו דילה פופולאסייון אי פאמאזין אילייוס כון סיאודאדינוס אל מיזמו טיטולו קי לוס אדיספאאס דילאס אופראאס דיל ג'ינים.

לוס אומבריס לייבאן איל «קומבאז» אי איל «טארבוש», איגואלמינטי קומו לוס מוזולמאנים. אה ניל טימפו, לוס ג'ין אספינאראן סוברי סוס פולייוס, סוס באזוס (פאסוג׳, קאלקאדוס) מודילוס אין בוגו. אומבריס אי מוזירים טומאן איל «נארגילי». לה לינגואה מאטירנה, איל ג'ידאו, לוס אוזוס, טודו איס ערבו.

איסטו נו לוס ימפידי די סיר בואינוס ג'ודייוס, מויי פראקטיקאנטים. מויי ג'יזוס אה זס דיל ג'יוזיב — פור אימפיסאר לה איסקומוניגאסייון (ח״ס) — ריספירון אין ג'יגור. דיכה איל אימפיסיריין די איסטי סיגלו, פואידין דיזיר קי טודוס אן אובסירבאדו איסקרופולוזאמינטי איל שבת, קאמירון כשר, איגנוראראן לוס קאזאמיינטוס מיקסטוס. מאס דיספדי אינטונסים...

לה סיביליזאסייון דילאס אורופייונים אין לאס סינאגוגאס נו אים מויי דיפירינטי די לוקי אילייה אים אין טודוס לוס אוטרוס טימפלוס דיל ריטו ספרדי. אין ל״ג בעומר איג'סינדין לה פארדי לוזים אין אונור די טודוס לוס «קאנטוס» דיל זידאאיסמו: משה, אהרן, דוד, יהודה הנשיא, רבי עקיבא, יוחנן בן זכאי איטק, סין אולבידאר אקיל די איגטרי אילייוס אין אונור דיל קואל בריליה לה לאמפה לה מאס גראנדי: איל דוקטור הירצל. קואנדו איי מואירטי אין אונה פאמילייה, איל אינטירראמיינטו טייני לוגאר אונאס קואנטאס אוראס דיספואים אי אים און אינטירראמיינטו סין סירקולייו. אין סינייאל די לוטו סיירבין טאס ג'יזמאדורים קאזי סין אבוקאר. נו ינטראס לוס קואטרו סמנה קי סיגיין סי ריאזין פור ליאיר סאלמוס אי איל דיא די לוטו טירמינאדו סי ריכדין אל סימינטיריו.

לוס רבנים נו סון אינטוראדוס דילה קונסידיראסייון דינה קואל גוזאן אין נואיסטרוס פאאיזים. קאדה סיאודאד פוסידי און גראן רבנו (חכם באשי) אי ג'יקוס רבנים קי סון אין מינור טיימפו פרוביסורים די היבריאו, סופרים, חזנים אי שוחטים. אילייוס לייבאן אין טודו פארטי אל דירידור די סוס טארבושים. לוס חזנים טיינין קאזי טודוס און אונרו אופיסייו קי אילייוס איקסירסאן מיינטראס איל דיאה.

לוס טימפלוס סון באסטאנטי נומירוזוס, פארה אלגונאס ראראס איקסיפסייונים, סון ג'יקוס אוראטורייוס (מדרשים) אין קאמאריטאס, פודיינדו קונטינין די דוס אה סינקו מנינים. אלגונוס, אין דאמאסקו, סון אירמוזוס אי אקיל די ביירוט איס איל מאס אימפורטאנטי.

לוס ג'ודייוס די אלים סון סינסילימינטי מאס טראזאדוס קי אקילוס די דאמאסקו אי די ביירוט. איס אין אלים קי איל חרס גוארדה סו פואירסה. נו אימפליאן קונטרה טודה סירבונה טראבאזאנדו איל שבת אי מיסמו קונטרה טודו אומברי ליבאנדו סו מוזיר אל קאפי. אלים איס איל פאאיס די לה איקונדידאד (פאריר מונג'ו). אין אלייי מוזירים די 22 אנייוס, מאדריס די סינקו קריאטורים. פאמילייאס די אונה קינזינה די קריאטורים נו סון ראראס אי קאדה רנייו טראאי אונה. איל זוזין קאזאדו ריביסה, קון סו מוזיר, אונדי סוס פאריינטים אי איס׳ סו פאדרי קי קונטינואה לה איקסירסאר לה אוטורידאד סוברי טודוס. קי דיספואים די און סיירטו טיימפו לה זוזין מוזיר נו טייני קריאטורים, לה ריפודייאן (ה דיבורסאן).

לה קומונידאד די דאמאסקו אים מינוס אבאסטאדה קי אקילה די אלים. אים בירדאד קי אין דאמאסקי לה איפלואינסה פראנסיזה אים מונג'ו מאס גראנדי. איל גראן רבנו, ס׳ טאג׳יר, אים און אומברי רימארקאבלימינטי אינטילי׳זינטי, מויי אינסטרואידו אי גראנדי פוליגלוטה. איל גוזה די און גראנדי פריסטיזיו סירקה דילאס אוטורידאדים פראנסיזאס אי איסטי פריסטיזיו טייני סו איפיקטו סוברי לה קומונידאד אינטירה.

לוס ג'ודייוס די דאמאסקו פואירון מויי דאנייאדוס מיינטראס לאס ריבואילטאס דיל 1926-1925; סיירטאס קאזאס פואירון דיסטרואידאס. אאורה דאמאסקו אים קאזי פאסיפיקאדו אי לוס ג'ודייוס, קומו סוס קונסיאודאדינוס, פואידין דאר סין די נואיבו אה סוס טראבאזוס איניל קאלמו.

כוס קואראפיל נו פריזינטה דיל טודו לה אימפריסייון די און גיטו. לאס קאלייס סון לימפייאס; לה פארדי די ביירנים טודאס לאס מוזירים ג'ודיאס סי מיטין סוברי לה פואירטה די סוס קאזאס,

ציקפילאס די סוב קלאזי די כילי אי לוס אומברים פאסאן דילאנטרי מיינטראס מאס די אונה אורה.

לה קומוניד׳אד לה מאס אדילאנטאדה די לה סיר אה איס, סין דודה, אקילה די ביירות. איי מונג׳אס ראזונים: ביירות, פורטו די מאר, איס מאס אבײרטה אלה סיביליזאסיון איאורופיאה. אין מינוס די ביינטה אוראס סי באז די ביירות אה אליקסאנדריאה. ביירות קונטה מונג׳אס איס קואילאס קי איקסירסארון סובׄרי איל פאאיס לה מיזור אינפלואינסה. דיסדי מאס די סיסינטה אנייוס סי טופה אלײ אונה אוניבירסיד׳אד זיזואיטה אי אונה אוניבירסיד׳אד אמיריקאנה קי פורמארון ג׳יניראסייונים די אומברים אינסטרואידוס. און סיירטו נומירו די ג׳ודייוס ביניירון א סטודייאר אין איסטאס איסקואילאס. דיסדי איל איסטאבליסימיינטו דיל מאנדאדו פראנסיס, איס אין ביירות קי סי טופה איל אלטו קומיסאריו. אנסי נו איס איקסטראאורדינאריו סי לוס 4000 ג׳ודייוס די ביירות סון לוס מאס אדילאנטאדוס די טודוס אקיאוס דילה סיריאה.

דיסדי אונוס קואנטוס אנייוס, לה קומוניד׳אד טומו און דיסבילופאמיינטו נוטאבלי, דיבידו סובׄרי טודו אלה פריזינסייה אין סו סינו די און א־בימאדור די פרימיר אורדין, ס׳ זוזיף ד. פראג׳י. אומברי אבוטוריטאריו מה אינטיליז׳ינטי, איל סופו דונאר איסטה קומוניד׳אד די דוס אידיפֿיסייוס קי לי פאלטאבאן: און גראן טימפלו אי אונה איסקואילה פופולאר אונדי לה תורה איס ריאליזאנטי אינסינייאדה אין און איספירטו ריליז׳יוזו.

דיסדי מאס די סיסינטה אנייוס לה אליאנסה איזראיליטה לאבורה אין לה סיריאה. איליה בוזו יקי קימו אין [illegible] אונדי איליה איקסירסי סו אקסייון. לה אינפלואינסייה לה מאס גראנדי אי לה מאס ביניפֿורה, לה מאס פארטי די לוס ג׳ודייוס פריימנוס קי ריאוסירון אין לה ביֿדה, פריקואינטארון סוס איסקואילאס. אקטואלמינטי איליה קונטה 2500 איליבוס ריפארטידוס אינטרי ביירות, דאמאסקו, אליפ אי סאיידה, לוס גאבאפים כי איליבאן אה און מיליון די פראנקוס אל אנייו. דיבין ריקונוסיר קי לוס ג׳ודייוס סירייאנוס אפריסייאן מוג׳ו לה אינסטרוקסיון אי מאנגראדו סוס איבטאדו איקו נומיקו פיקו פרוספירו, טודוס טראבאן בוס קונקורסו אל אינטריטינימיינטו דילאס איסקואילאס איל ג׳ודייו ביינדי סו קאמיזה פור אסיגוראר לה אינסטרוקסיון די סוס איזוס.

איל זודאאיסמו סירייאנו סופרי די און גראנדי מאל קי אטאקה אקי אה טודוס. איל סי איבטה אבאקואנדו פור לה אימיגראסייון. קאנטידאדיס די פאמילייאס באן דיל פאאיס פור איר אינסטאלארסין לה מאס פארטי אין לה אמיריקה דיל סוד, אונדי נוס איספירה און אמיגו, און סיאודאדינו. קואנדו איסטו נו פואידין אזיר גראנדי קוזה.

איניר טימפלו איסראאיליטה איטאלייאנו

—

איל סירמון דיל רבנו יצחק אלגאזי

סיגון לו טוביימוס פרומיטידו, דאמוס אקי אלגונאס נוטאס סובׄרי איל אינטיריסאנטי סירמון קי איל רבנו יצחק אלגאזי, איל דיסטינגואידו מיניסטרו אופֿיסייאנטי דיל טימפלו איסראאיליטה איטאלייאנו, איזו אין איסטי טימפלו לה טארדי די ביירנים אולטימו.

איל טימה דיל סירמון אירה איל שבת אי איל משכן. לה אימפורטאנסה דילה אינטיפיסיון דיל שבת סיינדו בייה מוי קונוסידה, ס׳ אלגאזי נו סי אריסטו מונג׳ו סובׄרי איסטי סוזיטו. איל פידי זינטו לה קונסיפסיון דיל משכן, או לה מוראדה די דייו אינטרי לה קומוניד׳אד די יש״ל, די אונה מאנירה מוי אינטיריסאנטי אי מוי אינסטרוקטיבה. נאטוראלמינטי, לה אידיאה דיל משכן נו פואידי סיר אינטינדידה אין אונה פורמה מאטירייאל. איס ליל איספיריטו דיביני, לוס סובלימים אינסינייאמיינטוס דילה ריליז׳יון ריבילאדה קי דיבין מוראר די אונה מאנירה פירמאנינטי אין לה נאסייון די יש״ל. איס איסטה מאנירה קי דיבין אינטינדיר לוס בירקימוס די לאס פאראשאס איקקר טורא: איזה בית אשר תבנו לי ואיזה מקום מנוחתי. ועשו לי מקדש ושכנתי בתכם, ונתתי מקדשי בתכם לעולם, והיה משכני עליהם איס׳ם. אי ס׳ אלגאזי פאסו דיספואיס אה דיסבילופאר אלגונוס פרינסיפייוס די לה מוראל ג׳ודיאה, איל אמור דיל פרוג׳ימו, לה פראקטיקה דילה ג׳וסטיסייה, לה פראטירנידאד אומאנה. סוס סיטאסייונים דילה ביבליאה אי דיל תלמוד אזיאן ביר לאס אלטאס קונוסינסייאס דיל אוראדור אין לה ליטיראטורה ריליז׳יוזה ג׳ודיאה.

אין אלבאנסו דילה קארידאד קון לה קואל איל פואיבלו ג׳ודייו סי אזי רימארקאר, דיל אמור גאמינטו די טודוס, ס׳ אלגאזי ראפורטו דיל דיקסיונאריו דילאס ריליז׳יונים די לאג׳ר (פראנסי) מיג, איניל ארטיקולו «קארידאד», איל פאסאז׳י סיג׳יינטי קי נוזוטרוס ריפרודוזימוס אה נואיסטרו טורנו, טופאנדולו מוי אינטיריסאנטי:

« מונג׳וס סי אימאזינאן, קי איל קומאנדאמיינטו די לה קארידאד קי ז׳יזו-קריסטו טרוזו אלוס אומברים אירה אבסולוטאמינטי נואיבֿו, קי איל אירה אבסולוטאמינטי דיסקונוסידו דילוס ג׳ודייוס, איס און יירו; לה לײ נואיבֿה נו איס קי לה פירפֿיקסייון אי איל קומפלימיינטו די לה ביֿיזה, סין סירבֿו אין נינגונה מאנירה אופואיסטה. היבֿ׳ה אולבֿידאדה איס ביינה דילה מוראל לה מאס פורה, קואנדו איקספרימי לה קונדוקטה קי דיבין טיניר אין טודוס לוס ראפורטוס קון איל פרוג׳ימו; איליה דיפֿינדי לה אבוריסייון אי טודו דיזיאו די ביֿינגאנסה; איליה דיפיינדי אל פֿונדו די לוס קוראסונים פור אמאנזאר רלײ כודו ריקינסימיינטו (גאריז). איליה אורדינה איל פירדון אי איל אולבֿידו ג׳ינירוזו דילאס אינג׳ורייאס; אי איס פוקו די נו אבוריסיר; אל קונטראריו, איליה אובליגה אה אמארלוס, אה סירבֿירלוס, אה אזירליס טורנאר אטראס קון ביניפֿיסייוס ריגאליס, אי רינדירליס קון איפֿיקטוס פירדידוס; איליה קומאנדה די ביֿיניר אין איֿודה די לוס מיניסטירוס דיל פובׄרי אי אינטיפיקה פארטיקולארמינטי סובׄרי איל סיקורסו אי לוס אפוייוס קי דיבין פריסטאר אל סייגו, אל אואירפֿאנו אי אל איסטראנזירו.

« טודוס איסטוס פרינסיפייוס סובלימים פואירון אי סון אטינדה און נואיסטרוס דיאס אובסירבׄאדוס ריליז׳יוזאמינטי פור לוס ג׳ודייוס אי לוס קארידאד נו סי לימיטה אלוס סולוס פילײס די סוס נאסייון; [illegible] די קוקוריר לה אומאנידאד אין [illegible] ריס, קואל קי סייה סוס ריליז׳יון; [illegible] מיסמו פרינסיפייו די אומאנידאד קי לוס ג׳ודייוס פראטאן לוס אנימאלים קון [illegible] סור אי סיינין קויד׳אדו די נו [illegible] מאל. פור קונקלוסיר, נוזוטרוס [illegible] קי נו איי נאדה די מאס נובלי, די מאס אימאנינו, די מאס קאריטאטיבו קי [illegible] לה לײ מוזאיקה קונסידיראנדו לה קארידאד, [illegible] סיפייוס די לוס קואלים נוזוטרוס [illegible] אלגונוס אין קורטו».

איסטי מאגניפֿיקו סירמון דורו מאס די אונה אורה אי איל פואי [illegible] אינפוסיאסמאדו.

לה משנה תורה

איל קומיטי די לה משנה תורה סי אזי און פלאזיר די אינביטאר קורדייאלמינטי סוס מיימברוס אי סוס סימפאטיזאנטיס אפין קי לוס אמיגוס די לה אונרה אל טי-דאנסאנטי קי סירה דאדו ביירנים 4 מארסו אה לאס אוראס 17 אין לה קאזה דילוס פייסטאס אין לה אמיקאל, סיטואדו אין פירה, קאלייז'ה יימיניג'י נומירו 9

נוס ביין איזאין די סורטי סאליד לה מואירטי די אונה ריספיקטאבלי דאמה, לה ביז'יורה רבקה בבר ס"ט, ביזוויה קונסורטי די ר' יצחק נב"ע, ביגוסייאנטי מויי קונסידיראדו אין איסטה סיבדאד. אילייה אפארטיניאה אלה אונוראבלי פאמילייה ס"ט, די סילבריאה.

לה ריגריטאדה דאמה איירה ג'ינירלמינטי איסטימאדה פור סו אינטיליג'ינסייה, סו ג'ינירוזידאד אי סו בונדאד. טודו פוברי קי סי אדיריסאבה אה סו קוראסון קומפאסייינטי ריסיביאה סוקורו אי קונסולאסייון. איירה אונה ב'ירדאדירה אמה די קאזה. לה מואירטי לה אריבאטו סוביטאמינטי, קואנדו אילייה פריסיפיאבה גוזאר די בואינה סאלוד. אילייה דישה אין לה דולור, מארידו, איז'וס, נואירה קי לה אדוראבאן. פור סו כ'ירבאלייה טוב'יירון לוגאר איל מיירקולים 9 די פ'יברירו אין מידייו די אונה אסיסטינסייה מויי נומירוזה די ג'ודייוס, די עזרה-בום אי די קריסטייאנוס. איל רבינו [illegible] איזו דיסקורסו דיל טעם אי איל [illegible] דילה דפינאה,

אה ריסיבימוס נואיסטראס קונדולינסאס אלה פאמילייה בכר אי ריגאמוס פור קי לה אלמה די לה דפינאה ריפוזי אינטרי אה'רבאיזו ת'נ'צ'ב'ה'.

איל סיגונדו טיראז'י די לה לוטיריאה די לה אב'ייאסיון

—

לה לוטיריאה דילה אב'ייאסייון טאנ'וריזו איר אין אולטימו דיאה לה פובלאסייון די קונסטאנ-טינופלה, קון מוגוס לוס גודרוס לוטוס דיל פרימיר טיראז'י פואירון גאנאדוס פור נואיסטרוס קונסיבדאדינוס. אונה דינה טאמביין פור פארטי אין לוס גודרוס לוטוס.

פרופ'יטאד דונקואי די לה אוקאזיון אי אפרי סוראדוס אה מירקאר איסטוס ביליטיס און מומינטו מאס פריסטו.

אי אקי לוס לוטוס דיל סיגונדו טיראז'י קי טינדרה לוגאר אל 11 מארסו 1927:

איל גוד'רו לוטו איס די ליר'ט 45,000

פרימיין	10 000	
1 לוטו די	45,000	
1 » »	20,000	
1 » »	10,000	
2 לוטוס »	6,000	12 000
5 » »	4 000	20 000
15 » »	1.200	18 000
30 » »	500	16 500
100 » »	250	25 000
200 » »	125	25,000
345 » »	80	27,600
1000 » »	40	40,000
1700 לוטוס		ליר'ט 269 100

איל ג'וד'יו אירראנטי

אינטיריאור

—

לוס טריבונאלים די אינדיפינדנסיה

איל «מיללייט» פובליקה איל טילגראמה סיגיינטי די אנגורה אין דאטה דיל 27:—איל גוביירנו קונסטאטאנדו קי איל אורדין אי לה טראנקואילידאד טומארון אונה פ'ורמה איסטאבלי אי נורמאל אין איל פאאיס, סי איזו לה קונקלוסייון קי נו איירה מאס ניסיסאריו די פרולונגאר מאס לונגו לה אקטיב'ידאד די לוס טריבונאלים די לה אינדיפינדינסייה קי ריינדיירון גראנדיס סירב'יסייוס אה נואיסטרה פאטרייה פור נואיסטרה אינדיפינדינסייה אי נואיסטרה ריב'ולוסייון. לוס מיימברוס די איסטוס טריבונאלים סון אינטיראמינטי די לה אידיאה דיל גוביירנו אה איסטי סוז'יטו. פור קונסיקואינסייה, לה איליקסייון די לוס מיימברוס דיל טריבונאל די לה אינדיפינדינסייה די אנגורה, דינקי איל מאנדאדו איקספירה לה פרימירה סימאנה די מארסו, נו סירה ריטובאדה אי איל טריבונאל דילה אינדיפינדינסייה דיל איסט סיגירה סו קומאנדאמינטו די פ'ונקסייונאר. קרימין קי איסטה דיסיזייון קי סירה סומיטידה די לה טארטי דיל גוביירנו אה גראנדי אסאמבלייה נאסייונאל אין אונו די איסטוס דייאס, סירה אפרובאדה פור אילייה. איס פרובאבלי קי איל קאסו סירה דיקלאראדו אנטיס איל פין דיל פארטידו פופולאר. דיספואיס דילה פין דילה אקטיב'ידאד דילוס טריבונאליס די לה אינדיפינדינסייה לאס דיספוזיסייוניס דילה ליי סוברי לה קונסידיראסייון דיל אורדין ריסטאבליסידה און סירטו טיימפו אין ליגור אי לאס פירקיזיסייוניס סודיסייארייאס קי נישיסיטאראן סיראן איג'אס קון לוס קוידאדוס דיל מיניסטירייו דילה ג'וסטיסייה. קרימין ג'ינירלאמינטי קי איסטה דיסיזייון קי אים לה איקספריסייון די לה קונפ'ייאנסה דיל גובירנו אין לה סיטואסייון אי אין לה איסטאבילידאד דילה סיטואסייון דיל פאאיס. פרודוזירה און איפ'יקטו איסיליינטי טאנטו אינדיל אינטיריאור קומו אינדיל איסטראנג'ירו.

—

איל גאזי ארה אין איכספ'איסטו דיכה סיטואסיון

אנונסייאן קי איל פארטידו דיל פואיבלו אין לה גראנדי אסאמבלייה נאסייונאל טינדרה סירקאמינטי און קונגריסו ג'ינירל אין אנגורה.

איל פרים דינטי דילה ריפובליקה אבלירה אינטי קונגריסו אי אה איל מיסמו איל איקספואיסטו דילה סיטואסייון.

אה איסטי איקספואיסטו פארטיסיפאראן נאטוראלמינטי לוס דיפוטאדוס קי אפארטיינין אל פארטידו, מאס טאמביין אלוס דילינאדוס די טודוס לוס ב'ילאייאטים.

—

איל טראטאד'ו די קומיסיון מורקו-רוסו

לאס דיליגאסייונים טורקה [illegible] רוסה אונייר אין אנגורה [illegible] לוס איזוס איקספלוטאדוס [illegible] לאס דיליגיאסייונים [illegible] מירקאנטיל אי קאבייירון די [illegible] לוס פרינסיפייוס.

קונסידיראן קומו סיירטו לה [illegible] דיל אקואירדו פור מאנייאנה, [illegible].

—

ריקולטאמיינטו די ב'ולונטאריוס פ'יר סיר אינב'יאדוס אה לה ג'ינה

איל ג'ורנאל «לה ריפובליקה» דיזי קי סיגון און רומור קי קורי קון פירסיסטינסייה, אין ב'ינקסייונאריו דילה אימבאשאדה [illegible] אין קונסטאנטינופולה איסטה ריקרוטאנדו (ריקוליינדו) ב'ולונטארייוס אינטרי לוס ריפ'וג'יאדוס רוסוס, [illegible]

איס אה פארטיר די איסטה טארדי קי איל לוקסואוזו

סינימה צופירה

ריפריזינטארה אין טאר'דא די גאלה איל סופירפ'ילמו

סולדאד'ו דיסקונוסיד'ו

גראנדי דראמה די אמור דילה קואל לה אקסייון סי פאסה סוברי איל קאמפו די באטאלייה. קון איל קונקורסו די לאס מיז'וריס אורקיסטראס די פראנסיה. נומירוזוס ריגימיינטוס פור לה טרופה אמיריקאנה. לאס דוס אישטריז'אס דילה גראנדי פילמה אונאמונו אי נאב'ארו, קי סירוירון אה באילאדירה, אקונפאנייאן דיספואיס און סוקסיסו איקסטראורדינארייו.

אינטירבינוס קומבאטיר אין ג'ינה. לוס וולונטארייוס פואירון אימפיזאדוס די סאב'ר מיזיר אי סין סאבֿיר טינקואל קירילה די ... סי ... בירדאס פירדירינאס.

איקסטיריאור

לה ריספ'ואיסטה די לוס סוב'ייטיס אירה אינגלאטירה

לוס לייקטורים דיל «טיימפו» סאבין מוי ביין לוס אבֿ קוריינטי די לה נוטה אינגליזה אה איל גוב'ירנו סוב'ייטיקו אמיריקאנו אה גוב'ירנו סוב'ייטיקו רוסו, אמינאזאנדולו די רומפיר לאס רילאסייונים קומירסייאלים אי טודו דיפלומאטיקאס סי נון בוב'ייטי קונטינואה אין סו פרופאגאנדה קונטרה לה אינגלאטירה.

איסטה נוטה פרודוזייו אונה אימפריסייון מוי דיזאגראדאב'לי אין לה רוסייה סוב'ייטיקה דונד סיין די מוסקובה קי אין לאס פרינסיפאלים ב'ודאדיס די רוסייה, סיינטינאס די מילים די לאבוראדוריס אן קורטיז'יו, פרוטיסטאן קונטרה לה נוטה דילה אינגלאטירה אי ריקלאמאן אי ניגה מינטי לה ריזיסטינסייה אלה קרימינאלידאד קונטרה לוס סוב'ייטים קי איסטה אזיינדו איל מיניסטיר יאניקטו אינגליס.

לה ריספואיסטה דילוס סוב'ייטים, רימיטידה אה קורגאדו די אפ'ירוס די לה גראן בריטאנייה אין מוסקובה, אזי לה אובסירבאסייון אל מיניסטרו אינגליס די קי לוס איגאלוס איספירטאלוס די נון סירב'יר אונה אקוזאסייון פריסיזה, די אזיר אילוזייון כ מינזינטי אה אלגונוס דיסקורסוס או לה אר טיקולוס די פריסה. אה דיסקורסוס קונטרה לוס סוב'ייטים פואירון פרונונסייאדוס טאמביין פור אומבריס פובליקוס אינגליזים. לאס מינאזאס קונטינידאס אין לה נוטה אינגליזה די רומפיר לאס רילאסייונים קומירסייאלים אי לאס רילאסייונים דיפלומאטיקאס נו פואידין אזיר איספאנטאר אה ניננגונו אין לה אוניון סוב'ייטיקה אי איל גוב'ירנו אינגליס קירידה ריספונסאב'לי די אונה טאל דיסיזייון.

לה ריספואיסטה דיזי די מאס קי לה רוטורה דילאס רילאסייונים קירידה איל דאנייו דילה פאס אירורופיאה.

סי לאס רילאסייונים אנגלו-סוב'ייטיקאס סון רומפידאס, דיזי איל ז'ורנאל רוסו «איזב'יסטייה», לה רוסייה נו פירדירה נאדה טאנטו די ריגוזאר.

מינגאזה די קונפ'ליקטו דירה רוסיאה קון לה אינגלאטירה

בירלין 1.—לה פריסה די בירלין סי ג'ירה אינטי אין לה נוטה די גוב'ירנו דילוס סוב'ייטים אונה מינאזה די קונפליקטו.

אין שאנגאיי

סיגון און טילגראמה די לונדרים, לה סיטואסייון אין שאנגאיי איס מאס טראנקואילה. לאס פריקאוסייונים מיליטארים טומאדאס פור לוס סופינסייאס אי פארטיקולארמינטי פור לה אינגלאטירה פרודוזירון און איפיקטו מוראל באסטאנטי.

איל מאיור ז'ינירל דונקאן, אינביאדו אה צ'ינה קומו קומאנדאנטי אין קאפו דילאס פואירסאס די דיפינסה אי קארגאדו די פרוטיז'ר לה ב'ידה אי לוס ביינים דילוס סוב'דיטוס בריטאניקוס ארייבו אה שאנגאיי אה בורדו דיל טראנספורטו «מינאנטיק».

לאס קולוניאס איסטראנז'יראס אזין און אקולייו אינטוזיאסטו אה לוס סולדאדוס בריטאניקוס דיסבארקאדוס אין שאנגאיי.

דיסקוב'יירטה די און קומפלוטו קומוניסטה אין הונגאריאה

טילגראמאס די ב'ודאפיסט דיזין קי דיסקוב'ריירון און קומפלוטו בולשיב'יסטה איספאנדיינדוסי אין בודאפיסט אי אין לאס גראנדים סיב'דאדים די לה הונגאריאה. נומירוזאס פירקיזיסייונים איזיירון לאס פוליסיאס אקיאה דיל קאפו דיל קומפלוטו זולטאן סאנטו, פואירון ארישטאדוס.

פור לה לימיטאסייון דיל ארמאמיינטו נאב'אל

נייה סאבין קי איל גוב'ירנו אמיריקאנו טודו לה איניסייאטיב'ה די פרופונייר אלאס פוטינסייאס לה ריאוניון די אונה קונפ'ירינסייה פור דילינדי.

רואר סוברי לוס מידייוס די לימיטאר לוס ארמאמיינטוס נאב'אלים.

לה אינגלאטירה ריספונדייו אין איספוס דיאס קון אונה נוטה די איספירה דונדי לה קואל אילייה דיקלארה סיר די אקואירדו אין פרינסיפייו, מאס קי איללייה דימאנדה קי פואן אין קונסידיראסייון קום קונ־דיסייונים דיל אימפירייו בריטאניקו קי, סיינדו מוי איספאנדידו איניל גלוב', טייני מינישטיר די גראנדיס פ'ואירסאס נאב'אליס פור אסיגוראר איל אבאסטימיינטו די מאנטינימיינטו פירה סוס פוסיסייונים.

לה פ'ראנסייה אי לה איטאלייה נו טיניין ריספ'ואיסטאס אה פארטיסיפאר אה אונה סימיזאנטי קונפ'ירינסייה.

איל גוב'ירנו ז'אפונים דיקלארו ... קי איל נו איס ריספוזאדו לה פארטיסיפאר אה אונה קונפ'ירינסייה סיל אין ריזירב'אמיינטו נאב'אל. קונפ'ירינסייה אלה קואל לה פארטיסיפארין לה פ'ראנסייה אי לה איטאלייה.

ב'אריד'אד'יס

איל פרופ'יסור ב'ורונופ' איסקימיטי ס'ין מיל פ'ראנקוס קי איל ביב'ירה 150 אנייוס

און מידיקו אלימאן, קומפאנייירו די איספיטאל דיל ריי ב'יניזילור (קי אזי מאנסיב'ו) פארי־זייאנו, איל סיליב'רי אי מוי דיסקונוסידו פרופיסור ב'ורונופ, פובליקה, איל ריסולטאדו סיגייינטי די אונה קונב'ירסאסייון סינסאסייונאל קי איל טוב'ו אין פאריס קון איסטי גראנדי טראספלאנטאדור. פאריסי קי איל דוקטור ב'ורונופ קרייי סינסי־רמינטי לו קי דיזי. פואיס קי איל נו אי־זו לה אפואיסטה די 100,000 פ'ראנקוס אורו קי איל ב'יב'ירה אסטה 150 אנייוס.

—ייו נו פרוטיטו, מי קירידו קולינגה אלימאן, דיקלארו ב'ורונופ', אה אפואיסטאר לו קי קירי קי ייו אריב'ארי אה 150 אנייוס אי קי ייו

ריבטורי למס נה לן חיל (ציל. דירטיירין פואיל אין לוב מוז מיינוב), קאפאצי די מול-רהר, אין מונה פה. ריד זוצין.

—לייו סו מויי צייזו פור סיאליר גאנאר נה היבק היכה, מי קירידו פרופיסור, לי ריספונדי לייו לין דיאיכדו.

—ריזומריכ סינימים לה מיכמה חידה, קונ-סיגולי לירינים. ה׳ קיריש סיגייר מי פרחספ-מייכחי לייו צון גיליימיכקו חינוחלא כאי קי חריצחני שחה 150 אנייוס חי קי לייו נו גאנא-די חיבסה היבק מיכה קי קוחנדו נוזופרוס דוס חר פירים - לה היבסה חידה ריקפיקטאלי.

ריינהיחי חינמונכים לה ה רמיישה קון צורינש פור חינה כמה די 100,000 שיהקים חורו. קימי לייו נו חיינו קי 50 הנייוס, מי ריכ-סה דיצקימי קיין הנייוס חופרוס חה ג ציל, נו קי ני חיספחנפיר לון פוקו.

ז דינוס חצונצו חינכונקים דיל לייריאיל מאס בירייו.

—קיר קימי נוס ריכציזיכמוב? קיאל חים לה קחיוזה דילה צילכ?

חי חיל ד סלילומי די פיחורילה קונוסיאה ק ז-רי ים היאיש חי לור מידיוס די קיני.

—לייו מי קונציכבו קאזה דיחה יירה ת נזו קי מ ג רווביר צחבייכים קי נחם גלאנדאס (1) לו פיר מ זור נחם פהרטים גלאנדולחדם דיל קיחירפו די כיירפוס מינים (מחיימו), ספראנה פלכגאלדרב חיניל קיחירפו די און חומברי, חינ-סינחי נו סיגלאמיכסי חה ג ציר, מה ק מייירן ט מ רצלמייכסו די חיספי קוחירפו.

פור לה פרימירה צים, אין לה פין די 1913, לייו מי דיצידי, דיספוחיס די פר פונדה. ר ס ליקביוכים, חה פרחכספלאנטאר גלאנדאס די לין מיני חיניל קוחירפו די לונה קרינטורה די 14

(1) גלאנדאס סי לייאמאן לוס פידאסוס די קארני ציצה חי נלאנדה קי סי טופאן חיניל קוחירפו חי קי טיינין פור פונקסיון די סיקריטאר און ליקוחידו. פור חיזימפלו, לה קארני קי קיטה סחליצה אין לה ביקה לה קארני קי סי טופה אין לוס לאדוס דיל חוזו חי קיסאן לאגרימאס או חומידאד, לה קארני קי סי עוסה בא-שו דילה קיצאדה חי חיניל קחילייו חי קי סי חינפלאמאק אין ציזים חי סי אנופה סי לייאמה גלאנדים. סי-צילאנטים חורגאנוס קי סיקריטאן (דישאן קוררער) ריסי-דינעים ליקוחידוס, סי טופאן חיניל חינעיריאור דיל קו-חירפו חיליוס צוגאן און גראנדי רולו חיניל חורגאניסמו (ג. ד. ר.)

ניוב, דיבציגופיאה קורפורלמינטי קומו און פריס פור כ נייו די סינקו הנייוס חי דיל קוחל לה יינפי ני ז נבה סיניחה אין גראנדו פורחמינס חנימאל. און הנייו דיבפוחיס, כ ו פריזינסי נה קרחטורה חלה פחקולטאד די מ דיבינה די פאריס. חיכ טומי קונבידידאדו קימו חיספירינימנטה נסי חי פיזיקחמינסי חנורמאל (דימודאד), חנה חידאד די 17 חנייוס, חיל חינטרו חנה חי מחזה פרלאנק זה.

חיל פר סיקור וורונוס מי הנצו ד קפוחים די און חרפיבפה קי לייו חינקונטרי אין פאריס חי קי לייו צידי צונגאר און פילסרו, קורנדי מי דיירון קי חיספי ררפיסנה סיניחה 6 הנייוס. לייו ריבפי חינקאנטאדו. חיל ח רה נמן פריבקי מזן חזיל קומו און זוצין.

—חי ביין, מי דיסי צירונוף חיספי חרפיבפה, חיי טרים הנייוס, פרין נפאזה לה ציקטה די און חומברי רומאנו חי קינבומילו, קון לה חספאריב-קייה די און צייזו, לה סיגורה קונזיירה די רו גאס, לאס קארלאס קולגאנדי, חיל קוחירפו דוב-לאדו, לוס חוזוס חפאגאדוס, סו בריליאנטי מי-מירייה לו חצירה רצאנדיכאדו, כו בים חירה חלא-קה, סו חימאזינאסייון חבסיכפי.

דיס מיזיס כוגאה נסי דינפוחיס דילה פרחנס פלאנטאסיון, די נחבה גלאנבפה, חירה ניס קאמביאדו חי חויי חיל נו חיס היספראצחי קון ניל צייזו קי חיל חירה און טיימפו.

מאלגראדו כוס קחצילייוס צאנקוס, חיל חזי חונה מאראבילייוזה חימפריסייון די זוצינטוד חי די חינטיליזה. קימו חיל גאסטה מונצו פיס סימירקלים נוחיצאב, לייו לי חיזי און פוקו די חובסירבאסייונס, מה חיל מי ריספונדייו אין די חינדו: «פרופיסור, סי לייו פיירדו חיל קאפיטל די סוחירבה חי די פריבקור קי לייו דיצו לה צום, לייו צום רוגאריאה די חימפיפאר די נוחיצו לה חופיראסייון». חי, אין ריאלידאד, פוארי סו דימאנדה, לייו ריכוצי לה חופיראסייון חיי טרים סימאנאס חי קין חיל מיכמו סוקסיבו. סין חינ-זאוראסייון, חיספי חומברי, מאלגראדו סו חידאד, חזי לה חימפריסייון די און חומברי אין לה פלי-נ פוד די בוחירבה.

לייו חיזי, אין ריאינדו, חיספה ריפליקסייון: צום צאש חה חריצאמאר די לה מאנו דילה מו-חירפי, סו פירריצאני קורטאלירה, קירידו פרופי-סור. קי צה דיזיר נוחיבטרה מיירדה סי ניגנונו נו מוחירי מאס?

—נוזופרוב מוחילימוב דיצאר חיקסי קויילה-דו חה נוחיקטרוב דיקינדיינסים. לייו נו מוזי קי

פריס פור קיין די חינכונקיקו אין נוס קחזוב קי לייו פרחפי. ין חולפימה חיכטאדיבטיקה ריחכביזה דוס פור סיין כולימינסי דילוס פרחנ-ביזים מוחירין ד נחס פנרקזאס די לה ציזיב, מ כנרלכ קי 98% פיריקין אין פ ניילה די חינ-פין מידאדים.

קומו חי חופירחסייון נו סיירצי חה מילייונאר נים חינאירמידאדיה, חיל פיריקולו די חונה פו-פולאסייון מויי דיב כדאנסי, נו חס מויי גראנדי. ריגינטאד חה ריבחו קי לוס פונוס דילה חיספי-סיים חנכרופוחידי (קי פייני לה מיכמה נאטורה קי חילחומברי) חים ראחה אין נוחיסטרוס דיאס חי קי סולו לאס פירסונאס מויי ריקאס פוחידין סינארסין חיל לוקסו די חונה ביגונדה מאנסי-צים. פולאציאה, מים קמזוטריאופאס חיבטאן חנכטאלאנדו פאקוס פור לוס פונוס פיספאנ-זים אין חמיריקה.

—חים קי לה חופירחקיין חיס דיפיסיל חי דולורוזה? ד מינדי לייו.

—לה חופירחכייון חים חיקסטראורדינאריא-מינסי חופיכסילה. חינה חניספיזילה לוקאל צופסה. דיספוחים די קוחרינטה חי חוצו אוראס חיל אנ-פירמו פוחידי דחרכי חה פוס חוקופאסייונים.

—חיל מונו מוחירי דיספוחים קי לי ריסיפאן נאס גלאנדאס?

—נו, ריספונדייו צורונוף, לה חופיראסייון נו חזי ניגון דאנייו חלה קאלוד דיל מונו. חיספי חינימאל, חמחדו פירקה דיל פחקייאפי פוצרי לה מזה די חופיראסייון, לייי חסו לה סראנספלאנ-טאסייון קון סולה לה פריבאסיון סופיזצי פור נו מנגואר לה פוחירבה די נאס פינופאס גלאנדו-לוזאס, חלגונוס די לוס חופיראדוס סופייריאון און דיבגוספי די פוספרבין חל נאדו דיל חנימאל. מה חיבפאס סון קוזאס קי נו טיינין חימפור-טאנסה.

קוחנדו לייו מי כיפארי די צורונוף קון חיל קוחל לייו חיזי חונה פארטי די מיס חיכפוזייוס. חיל מי סאקודייו לה מאנו אין ריאיגדו:

—נוזוטרוס נוס צירימוס די כוחיצו נו מאס מאנדי חספה סיין הנייוס, מי קירידו חמיגו חי-נימאן. חל מינוס לייו לינדרי ריקלאמאר מי חיס-קומיסה. חיספיראמוס קי לה חיאורופה סי-רה חינפונסים מאס פאסיפיקה קי חויי חי קי סינדראן חלייי מאס פלאזיר דילאב חליגריאס די לה ציזה, חל צירנוס, חי קאנוזאר פור מי צו-חיספארה פאפריאה.

איל דוטור אלימאן קי פ׳ואי קון איספירסי, טירמינה אנסי:

— דיזיר אבינידה פ׳ין אנייוס? אינטיריסאנטי פואידי סיר, מה אגראדאב׳לי אי דיזיאב׳לי? איס דודוזו!

לה קונקיסטה דיל דיזיירטו

איל גאמיאו רימפלאסאד׳ו פור איל אאוטומיב׳יל

אוי און טיימפו — נו טאן לישאנו סיגון פואידיאן קריאירלו — אונדי איל אומברי נו באטיאה דיל טודו די סו קאמפו די נאסימיינטו, פור פ׳אלטה די ב׳יאס די קומוניקאסייון. טאראס אי מונטאנייאס קונסטיטואיאן פ׳יר איל אובסטאקולוס אינפ׳ראנקאב׳לים (קי נו סי פואידיאן ב׳ינסיר). איל קאמינו די אגואה איירה איל סולו קאמינו קונוסידו אי פראקטיקאדו. פוקו ראפידו לה פאסיינסייה דיל אומברי איזו אב׳אשאר איסטוס אובסטאקולוס. סינדירוס, פואיס קאריראס, קונדוזיירון די אונה אלדיאה אה אונה אוטרה ב׳יזינה, פואיס אלה סיב׳דאד ב׳יזינה. פואיס מאס טארדי, און פ׳ין, ב׳ינקאמינון לאס מונטאנייאס. און טריניסה מינוטיב, און טרינו פאסה לוס דייס אי ב׳ייטי קילומיטרוס די לה ב׳יאה סוטיראנייה (די באשו לה טיירה) דיל טוניל סימפלון אי דיל טוניל גוטארד אי לאס אלפיס (קאדינה די אלטאס מונטאנייאס אין לה אירופה אוקסידינטאל) און טראב׳יסאדאס די אונה פארטי אלה אוטרה.

ריסטאב׳ה און אובסטאקולו קי פארסיאה אינב׳ינסיב׳לי: איל דיזיירטו. לה ב׳ייאטורה בין קאב׳ו די ארינה, אטיזולאב׳ה לוס אומברים פארה סיימפרי, אנסי נו קריאיאן אל מינוס. ראראס קאראב׳אנאס ריזגאב׳אן אין איסטאס סולידאדיס קימאנטיס, ב׳יאז׳אנדו איל מאראב׳ילייו די אגואה, קי, סולו, פירמיטיאה די אטראב׳יסאר דילה מואירטי.

אי ב׳יין, איל דיזיירטו טאמביין ב׳ייני די סיר ב׳ינסידו.

איי מינוס די ב׳ינטי אנייוס, סי אב׳לאן די דאמאסקו לה פאלמיר, סיטואדו אין מידייו דיל דיזיירטו די סיריאה, ב׳ולאר לה איספאלדה די גאמילו. אירה און ב׳יאז׳י די אונה ב׳ינטינה די דיזיב׳ירטי פ׳וארטי פייראס קאב׳אייגאדאס פור יון סיל די פ׳ואיגו, אינפ׳יזאדוס פור לה פ׳ריקור די לאס נוג׳ים. אי איל פ׳ואירטי דיספורב׳ו קי קאוזה איל מיזירימינטו די גאמילו דיל גאמילו קי לה סאלב׳אנדו און קאמינאנדו!

איל אורו-אורוגה (טירפיל) קאמינייו טודו איס. טו. פ׳ראב׳יסאן אוי, מויי ריפוזאדאמינטי; איל דיזיירטו די סאהארה. טאמביין סין איספאנטו ניגונו די ב׳יקירה אי דיספיינדין, פ׳ריסקו אי אליגרי, אין טומניק־ו (קיאודאד איניל סינטרו די סאהארה). אטריב׳ידוס ב׳יאז׳ירוס — לוס פרימוס נוס מוסטראון איסטי קוריוזו ב׳יאז׳י — קונטינואירון איסטי ב׳יאז׳י מינג׳ו מאס לישוס, אינדו אסטה לה קוסטה אין פ׳רינטי די מאדאגאסקאר אי מיכמו אסטה איל קאבו די בואינה איספירנסה. איל אאוטו-אורוגה טראב׳יסה דונקואי איל קונטינינטי ניגרו (איס אנסי קי לייאמאן איל קונטינינטי אפ׳ריקאנו פורקי איל איס אביטאדו פור לה ראסה ניגרה) די סו איקסטרימו נורד אסטה סו איקסטרימו סוד. לוקי אויי איס און אקטו די אטריב׳ימיינטו, סירה מאנייאנה און קאמינו נאטוראל.

קואנטו אל דיזיירטו דילה סיריאה — דוס מיל קילומיטרוס סיפאראן דאמאסקו די באגדאד קי לאס קאראב׳אנאס מיטיאן און טיימפו קיארינטה דיאס פארה פאסאר — טאמביין אגורה איל אאוטו־מוב׳יל (סין אורוגה), קי לה אגורה די אונה סי־ אודאד אלה אוטרה, פור ב׳יאה די פאלמיר, און... טרינטה אי סיט אוראס. נו סי טייני מינישטיר די אונה קאריירה איספיסייאל. לה ארינה מויי טיזה דיל דיזיירטו פירמיטי די רודיאר פור מו־ דאס לאס פארטיס. איל סינייאל דילאס קאראו־ גאס די לאס אאוטומוב׳ילים קי פאסארון אנטיס, מוסטרה לה דיריקסייון אה סיגייר. מאס ב׳ילוס, אינפרי איל טיגרי אי איל אופ׳ראטיס (אדקל אי פרת ריאוס דילה מיזופוטאמייה), לה ארינה דיל קאמינו איס מויי אפריטאדה אי אילייה פירמיטי אלה אאוטומוב׳יל די אזיר סיין קילומיטרוס אלה אורה. אין סיסינטה מינוטוס, לוקי דימאנדאב׳ה אלאס קאראב׳אנאס דוס לונגוס דיאס די סיד אי די סו־ פ׳רינסה!

פור אינדילאנטרי מונג׳וס פאאיזיס אב׳ייר אזי־ זילאדוס, לה סיריאה, לה אראב׳יאה, לה פירסייה, לה מיזופוטאמייה, און אין קונסטאנטי קומוני־ קאסייון, לוס בידואינוס אילייוס מיסמוס סירקו־ לאן קון פלאזיר אין אאוטומוב׳יל, טראאינדו באשו לה טיינדה איל גראמופון קומפראדו אינייל באזאר דילה סיב׳דאד. נו ב׳ין מאס ניגונה קאראב׳אנה. איל גאמילו סי אזי טאן ראלו קומו איל קאב׳אייו אין לאס סיב׳דאדים די איאורופה. איספאנטה קיאטרופ׳יאס אירן קאזי אין נומירו די 50,000 איי דוס אנייוס אין לאס טרונטירה אי אין לוס דיזיירטוס דילה סיריאה; אויי ריסטה מאס פינה 15,000.

אונה קומפאנייה אינגליזה אורגאניזו, אינטרי דאמאסקו אי באגדאד, און סירב׳יסייו ריגולאר קון איסטאסייון די אוטובוס קונטינינדו ב׳ינטי אי סינ־ קו לוגארים.

לוס אמאדורים דילאס קוזאס ב׳ייזאס ריגריטאן איסטה דיספאריסייון מה סוס לאגרימאס נו קאמ־ ביאראן נאדה אה איסטי איג׳ו: איל מונדו, די מאס אין מאס, אפארטייני אלה מאקינה. נו איי מאס מונטאנייאס אינפ׳ראנקאב׳ליס, נו איי מאס דיזיירטו?

לה ב׳יד׳ה אי איל אמור

נוזוטרוס נו פואידימוס ב׳יר לוס דיפ׳יקטוס די אקילוס קי נוזוטרוס אמאמוס. איס פוסיב׳לי קי נוזוטרוס ב׳יאמוס נואיסטרוס דיפ׳יקטוס?

איל אמור אין לה ב׳יז׳ינטוד איס און מאל קי פרוקורה לה פ׳יליסידאד; אין לה ב׳יז׳יס איס או־ נה פ׳יליסידאד קי פרוב׳וקה איל מאל.

נו אויי ניגונו אינייל מונדו קי קונוסייו ביין אלה מוז׳יר. פורקי אקיל קי אמה, מירה די מויי סירקה אי איל קי נו אמה ב׳י די לישוס.

לה מאס פארטי דילוס אומברים קי דיזין קי קונוסין ביין איל אמור, אי דילאס מוז׳ירים קי די־ זין קי נו קונוסין דיל טודו איל אמור, אב׳לאן מינטירה.

איל אמור אזי אלה מוז׳יר ב׳ינה, אל אומברי לו אזי ב׳ו.

אין לוס אימפיסייוס דיל אמור איל אומברי קירי מוסטראר קי סייי, לה מוז׳יר קירי מוסט־ ראר פ׳ידיל.

איל אמור איס אונה ליי די לה נאטורה, איל קאזאמיינטו איס אונה קונב׳ינסייון סוסייאל.

איל אומברי פרומיטי מונג׳ו, לה מוז׳יר פרו־ מיטי פוקו אי דה מונג׳ו.

איל אמור איס קומו אונה אינפ׳ירמידאד קונ־ טאז׳יוזה. אקיל קי סי איספאנטה נו מאס, סי אטאקה מאס פריסטו.

סי קיריש טיניר סוקסיסו און לוס אמוריס סי־ קילוס סוסייאלים, איב׳יטאד דאר מוז׳ירים קון אטינסייון. קונסידיראד סוס פאלאב׳ראס קומו ב׳י־ רייאס אי טיסמו, איניל מיזמו טיימפו, דימאנדאד סוס אופינייון, מה אלה קונדיסייון די נו איגזי־ קוטארלאס נונקה.

אין לה ב׳ידה דילה מוז׳יר איי טריס פיריוד׳וס: קואנדו, אמאנדה, באשה.

סי פינ׳יש נ׳יקאס קריאט ראס פינסאר דיסדי אאורה אונדי אילייאס סיראן גראנדים. אדיריסאר׳בוס אלה קאשה די ניקום פריסטיטום די קונסטאנטינופלה קי בוס אלייוד׳ארה אה פורמארלים און ג׳יקו קאפיטאל

גאלאטה, סאן פייר האן (סיקסייון איקונומיאה)

איל אומברי קי ג׳ורה קי נו לה אמארה נונקה אונה מוזיר, איס מאס אינטיליג׳ינטי קי אקיל קי ג׳ורה קי לה קייר פידיר פארה קי מואירי די אמור.

לה אימפריזה קונה דיל אמור איס דייס מאס פוקו מאס פלאזירוזה קי איל סוקסיסו.

לה מאס אגראדאבלי פארטי דיל אמור, איס איל אימפיסייו. פרובאבלימינטי פור איסו לוס קי אבאנדונאן פריסטו איל אמור, כון די איספסה אוסייון.

סי קיריס סיר רימארקאדו אי אפריסייאדו פור לאס מוזירים, אזיד די מאנירה אה נו זירלאס אה נו ספלודארלאס, אזיד אטינסייון קי אילייאס פואן אינטינסים די מאנירה אה אס ראר בוזרי אילייאס לוס פארטאס אירראדאס.

(דיל «סילאס» די רודים)

לה רידאקסייון דיל טיימפו ריקומינדה קאלורוזאמינטי לה פובליקאסייון «מנורה» קי איס מויי אינסטרוקטיבלה אי מויי אינטירישאנטי פור טודו ג׳ודייו.

דירקטור ריספונסאבלי: דוד פרסקו

אל זמان / איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ביירנים די קאדה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
סיש מיזיס » 250
פור לאס פרובינסיאס און אנייו גרו' 550
פור איל איסטראנג'ירו » » גרו' 750

דיריקטור דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler han
No. 15, 16, 17 Telephone : Pera 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסייוס
מאהמודיאי קאדיסי, קויומג'ילר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילי'פון : פירה 877.
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

איל
סיניסטרו איסראאיליטה
יוגו-סלאביאה

לאס ביקטימאס ג'ודיאס איניל טירימוטו די יוגו-סלאביאה

איסקריבין די ביינה: קי ין לאס נובידאדיס ריסיבידאס אקי, 20 [illegible] מוריירון מינטראס איל טירימוטו קי טובו לוגאר אין יוגו סלאביאה. איסטה קיפרה, קומפרינדי סולאמינטי לאס [illegible] די [illegible] ג'ודיאס.

נו איי קונוסידאס טודאביה [illegible] איל נומירו די לאס ביקטימאס ג'ודיאס אין לאס אלדיאס.

רומאניאה

לה סינסורה מיליטאר אין רומאניאה

ביקאריסט — לה סינסורה מיליטאר סירבו איל

[illegible] פירייודיקו קוטידיאנו אין יידיש «פורוורטס» פור אביר פובליקאדו און ארטיקולו אקוזאנדו איל גוביירנו די אדופטאר אונה אקטיטוד אינדיפירינטי אל איגואלדאד די לה [illegible] קי סופרה איל פאאיס.

איל ג'ורנאל ס. [illegible] פאראפיקואלמינטי קי אינטרה איל איזו ק לוס ג'ורנאלים אופיסייאלים גוביירנאמינטאלים איסטאן טומאנדו פארטי אין לה קאמפאנייה אנטיסימיטיקה.

איל פיריקולו אנטיסימיטיקו

איל אורגאנו אופיסייאל די לה «אוניון די לוס ג'ודייוס רומאנוס», איל «קוריירול איסראאיליט» פובליקה די סו פארטי [illegible] אלארמאנטים סוברי לה [illegible] ג'ודיאה קי סי דיסבילה אין לוס דיסטריקטוס פרובינסייאלים רומאנוס, איניסיטאנדו אל גוביירנו [illegible] לוס ג'ודייוס.

איל «קוריירול איסראאיליט» איניסיטה איל גוביירנו אה טומאר מיזוראס אינמידייאטאס פור [illegible] אין [illegible] אי פרומיטיר לה ביזה

אי נוס טייניס דילה פופולאסייון ג'ודיאה. לה פופולאסייון קאתוליקה, סיגון איסטי ג'ורנאל, איש קי אונה איקספליקאסייון [illegible] די פרוטיסטאנטיס אי סוס קונאס קונוסידאס סירקאן מויי [illegible].

רוסיאה

מואירטי די מאדאם אנז'יליקה באלאבאנוב'ה

איסקריבין די מוסקובה. — לה אידאד די 84 אנייוס מוריו אקי אונה די לאס מאס ביז'אס סוסייאליסטאס ריבולוסייונאריאס רוסאס, מאדאם אנז'יליקה באלאבאנובה, דיסינדיינטי די אונה פאמילייה אורטודוקסה ג'ודיאה.

טודה סו ביז'ה אירה קונסאגראדה אל מובימיינטו ריבולוסייונאריו אי אין 1871 איז'ייה טומו פארטי אלה קומונה די פאריס.

לה טיטולו די קוסמופוליטה [illegible], איז'ייה ביאז'ו מוגראנטי דיזינאס די אנייוס אין איטאלייה, אין פראנסייה, אין אינגלאטירה, אי אין אוסטריאה.

לה אוב'רה דיל
אורפ'ילינאטו
איסראאיליטה
אינטריטייני 1300 גואירפ'אנוס דילוס קואליס 500 די פאד'רי אי די מאד'רי
קונטריבואיד' אה איסטה אוב'רה הומאניטארייה

אינ'ל 1917 אבייה קי אלגונוס אנוס בולשי-ביקוס רוסוס, מה לואיגו דיספואיס אבייה קי סי-פארו די איליוס.

און ליב'רו פור לה פרופאגאנדה אנטי-ריליג'ייוזה

מוסקובה — און ליב'רו פור לה פרופאגאנדה אנטי-ריליז'ייוזה ב'ייני די סיר פובליקאדו אין לינ-גואה יידיש.

לה פריפאסייון די איסטי ליב'רו דיקלארה קי סו אוטוריטו איס די קירב'יר קומו גיאדור אלוס אינסטיטוטוריס די לאס סיב'דאדיס אי די לאס ב'יז'אס אין סוס אוב'רה די אינסטרוקסייון.

איל ליב'רו אה קומפואיסטו די מונג'אס פארטיס, דינוס קואלאס לוס פרינסיפאלים סון: לה ריליז'ייון קומו אונה קונסיפסייון מונדייאל, לה ריליז'ייון אילה גירה די לאס קלאסיס, לה ריליז'ייון ג'ודיאה אי לוס אינסטיטוסייונס, לוס מי-טודוס די לה פרופאגאנדה אנטי-ריליז'ייוזה, און פרוגראמה מודילו פור לה פרופאגאנדה סיסטי-מאטיקה אנטי-ריליז'ייוזה א ס'ב.

קואנד ז'יאורז' אינטירב'ייני אין פ'אב'ור די און רבני דילה גאליסיאה

אי ב'ינטי אנייוס, קואנדו לה גאליסיאה אירה פארטי דיל אימפירייו אאוסטריאקו, און ג'ו-דייו, איל רבנו חיים הורב'יץ, אביטאנדו אונה סיב'דאד ב'ייזינה רומאנוב, אבאנזו לה ליסינסייה פור ב'ינדיר טאבאקו אין איסטה סי-ב'דאד. קואנדו איל גוב'ירנו פולוניס איסטאבלי-סייו איל מונופוליו סוב'רי איל טאבאקו, הורב'יץ פירדייו סו ליסינסייה. איל איזו פידיר, מה סין ריזולטאדו. פואי אינטונסי איל דיסידייו די איס-קריב'יר אה לואיד ז'ורז', אי, רוגאנדולי קי

מינאזאב'ה ליב'ריס אב'ייוס איל פרוסיסו די סו לי-סינסייה, קי איל איס און ג'ודייו אורטודוקסו אי מיסמו און רבנו, קי איל נו פואידי ב'יב'יר די סוס אינטראדאס די רבנו אי אנסי טואב'ה סו ב'ידה די-פינדי דילה ליסינסייה דיל טאבאקו. איל סופלי-קו אה סי' לואיד ז'ורז' די אינטירב'ינירסי קונטרה לה אינג'וסטיסייה די קיריר פריב'ארלו דיל מידייו די גאנאר סו פאן. פוקו דיספואיס קי סי' לואיד ז'ורז' ריסיב'ייו איסטה קארטה, איל קונדי סקרזינסקי, איל מיניסטרו דילוס אפ'ירים איסטראנז'ירוס די לה פולונייה, ריסיב'ייו אונה קארטה דיל ... אזיינדו לה ... מוכה ... קי סי' לואיד ז'ורז' פרופ'יטו דיל פרימיר אינקונטרו פור אבלארלי די לה פיטיסייון דיל רבנו הורב'יץ אי דיספואיס די ריקומינדארלי די ריפאראר איסטה אינג'וסטיסייה.

איל קונדי סקרזינסקי פרומיטייו די סו פארטי די אזיר טודו לו פוסיבלי פירקי איל רבנו הור-ב'יץ פואירה ריאינטיגראדו אין סוס דירי-גוס. אי, אין איפ'יקטו, אל סו ריטורנו אה ב'ארשוב'יה, איל קונדי סקרזינסקי טומו מיזוראס פארה קי איל רבנו הורב'יץ ריסיבה די נואיב'ו סו ליסינסייה די ב'ינדיר טאבאקו. אינטרי-מיינטראס טודו לוגאר און גולפי די איסטאדו אין פולונייה קון איל קאמ-בייאמינטו דיל גוב'ירנו אי איל אורדין דיל קונדי סקרזינסקי, קונסירנאנדו איל רבנו הורב'יץ, נו פואי איג'ז'קוטאדו. סולאמינטי, איל מיניסטרו די לוס אפ'ירים איסטראנז'ירוס סי' זאליסקי ריסי-ב'ייו אונה קארטה דיל סיקרי'ידו פארלאמינטארייו ב'יסיראל בריטאניקו די מאנדאדו לוקי אי-ריב'ו דיל קאזו דיל רבנו הורב'יץ. קומו סי' זא-ליסקי נו אירה אינפ'ירמאדו דיל קורייבטי די איסטה איסטורייה, איל אורדינו די ריב'יזאר לוס דוקומינטוס קון לה קוריספונדינסייה אה איס-קריטו אי דייו אינמידייאטאמינטי איל אורדין פירקי איל רבנו הורב'יץ ריסיבה סו ליסינסייה. איסטה ב'יס איל אורדין פואי איג'זיקוטאדו אי איל רבנו ב'ינדי די נואיב'ו טאבאקו אין סו סיב'דאד די נאסימיינטו.

איסטי איג'ו איזו אינקאנטאר מונג'ו אלוס אב'י-טאנטיס פולוניזיס קי דיסב'ילופארון אונה גראנדי אזיטאסייון אינטרי לוס פאיזאנוס, אפ'ין קי איל רבנו הורב'יץ טיינגה די נואיב'ו פריב'ו די ליסינסייה.

לה קונטריבוסייון דילוס
דיפ'ירינטיס פאאיזיס אל קרן קימת

ירושלים. — סיגון לה איסטאטיסטיקה דיל קרן קימת, לאס סומאס ריקוז'ידאס ... פור איסטה אינסטיטוסייון דורנטי לוס 25 אנייוס די סו אינזיסטינסייה סי אינאלסאן אה 1,758 900 ליראס איסטירלינאס, ריפרוסינטאנדו פור סי. אנייוס קומו סיגי:

לוס איסטאדוס אונידוס דירון 25% די לה סומה טוטאל, קירה 734 000, די לאס קואליס 285,000 מיינטראס לאס אולטימאס סינקו אנייאדאס.

לה פולונייה אוקופה איל סיגונדו לוגאר — 143 000 ליר'ס — 8.1% (דילאס קואליס ליר'ס 121,000 מיינטראס לאס 5 אולטימאס אנייאדאס).

איל טירסיר לוגאר אפארטייני אלה גראן ברי-טאנייה, 141,000 — 8% (דילאס קואליס 84000 אין לאס 5 אולטימאס אנייאדאס. לה [illegible] איס לה קוארטה קונטרי איסטה ליסטה ליר'ס 119,000 — 6.8% — די לאס קואליס 84000 מיינטראס לאס סינקו אולטימאס אנייאדאס.

ב'ייניין דיספואיס לה [illegible] ליר'ס 91000; לה רומאנייה 70000; לה אפ'ריקה דיל סוד 67000; לה [illegible] 57000; לה צ'יקו-סלו-ב'אקייה 45000 [illegible] 37000 (אינ-סיפטאנדו די 1910)

אין לה [illegible]

אונה קונפ'ירינסייה דיל דוקטור ב'יקטור ב'י גאלימ'ר'י

דיסדי און סייירטו טיימפו [illegible] קי טיפ'י דילה אמיריקה, לה [illegible] רואלינידה, די [illegible] איסטה פרוקורנאנדו [illegible] רייה די קומירסי [illegible] סו לוגאר דילה [illegible], [illegible] לייאס סון סיגיידאס קון [illegible] און נומירוזו אאודיטורייו, [illegible] מונג'אס דאמאס אי סינייוריטאס.

ב'יירניס אולטימו, [illegible] דיל מידייו דילה, [illegible] גאלימ'ר'י, קונוסידו אין [illegible] אונה קונפ'ירינסייה [illegible] מידיסינה די [illegible] לה נומירוזה אסיסטינסייה [illegible] ב'ינאס דאמאס מוקולמאנאס [illegible] קי איל בראב'ו פריס דינטי דילה [illegible] ב'יסטי, דיריקטור דילה [illegible]

אספיראנסייה, ביקטור ביי גאלימידי אימפיסו סו פאראליריאה קי דורו מאס די אונה אורה. איליה אירה מויי אינטרודוקטיבה אי לה אספיראנסייה די אינטיריסו ביזאמינטי. איל ריליבו קון קלאריזה אי מיטודו לוס פרודיזייוזוס פרוגריסוס קי סי ריאליזארון אין לה מידיסינה אינ'ל איספאסייו דילוס אולטימוס 30 אה 40 אנייוס, לוס מידיוס פרופילאקטיקוס אי קוראטיבוס אימפליאדוס אויי אינ'ל ארטי די מיליזינאר סון קאזי אינפאליבלי מאס קי אקילוס קי אירן אין פראקטיקה גו איי מונג'וס אנייוס אי איסטו גראסייה אה גראנדיס דיסקוב'ירטאס אי אינב'ינסייונים אין לה פ'יזיקה אי אין לה קימיקה. ד' קטור גאלימידי פודו איקספליקאר די אונה מאנירה מויי אינטינדיבלי, קון לה קומפיטינסייה קי לי קונוסין, סיירטוס פרובלימאס סיינטיפ'יקוס קי פיקארון ביזאמינטי לה קוריוזידאד דיל אודיטוריו.

ביקטור ביי גאלימידי פ'ואי מויי אנטוזיאזמאדו אי פ'יליסיטאדו קאלורוזאמינטי.

סי' ן' ביניסטי, אונק יו אנונסייו אלה אספיראנסייה קי לה פרוקסימה קונפ'ירינסייה סירה דאדה פור איל אבוגאדו ביין קונוסידו מאאיסטרו גד פראנקו. איל סוז'יטו סירה: "לה סוסייטאד דילאס נאסייונים" אינפ'ורמארימוס אה טיימפו נואיסטרוס ליקטורים דיל דיאה אי די לה אורה.

נוס פרומיטימוס די ריב'ינִיר סוב'רי איל גראנדי [illegible] קי קאוזאראן [illegible] און סיירטו [illegible] אין לה [illegible]. איסטאס [illegible] קונפ'ירינסייאס [illegible] אונה [illegible] ריספיקטאבלי אי קי [illegible] די [illegible] און [illegible] פור איל ריליב'אמיינטו [illegible] ז'ודאיקו טורקו.

איניל טימפלו איסראאיליטה איטאלייאנו

איל סירמון די סי' יצחק אלגאזי

סי' יצחק אלגאזי, איל דיסטינגואידו מיניסטרו אופ'יסייאנטי דיל טימפלו איסראאיליטה איטאלייאנו דילה קאלי [illegible] אה [illegible], פרונונסייו און סירמון לה טארדי די ביירנים אולטימו אינ'ל דיג'ו טימפלו, סיגון לו אב'יאמוס אנונסייאדו. לה אספיראנסייה אירה מויי נומירוזה אפיסאר איל טיימפו קי אירה מוי [illegible] די אבודירסי אין [illegible]. די טודאס [illegible] קורייירון אויר לה [illegible] דיל דוטו מאאמאלייוזו די [illegible] די סו [illegible] [illegible].

איל לוגאר [illegible] מוס די דאר און ריזומידו די איסטי סירמון אין נואיסטרו פרוקסימו נומירו.

דיספוזורייוס

אינב'יאמוס קון פלאזיר לוס דיספוזורייוס די לה סינייוריטה אינדה כהן, איז'ה די סי' יוסף כהן (באלוקבאזארלי) קון איל ז'ובין סי' נסים כהן, איז'ו דיל דיפ'ונטו סי' משה כהן (באלוקבאזארלי) ע"ה.

נואיסטראס פ'יליסיטאסייונים אלוס ז'ובינים דיספוזאדוס אי אה סוס אונוראבלים פאמילייאס.

מאטרימונייו

טינימוס איל פלאזיר די אנונסייאר קי ביירנים 4 די מארסו, אלאס אוראס 15 1/2 טינדרה לוגאר אינ'ל טימפלו איסראאיליטה איטאלייאנו די לה קאלייה פ'אזבוזאר, אין גאלאטה, לה סירימוניה דיל מאטרימונייו די לה סינייוריטה ז'ינה לאפכזי, איז'ה די סי' מרדכי דוד לאפכזי, קון איל ז'ובין סי' אברהם ז'ברי, איז'ו די סי' יצחק ז'ברי.

נואיסטרוס מיז'ורים דיזיאוס די פ'יליסידאד פור לוס ז'ובינים פ'וטורוס קאזאדוס אי נואיסטראס פ'יליסיטאסייונים אה סוס אונוראבלים פאמילייאס.

לוס אמיגוס אי פאריינטים דילאס דוס פ'אמילייאס קי פור ייירו נו אובייאן ריסיב'ידו ביליטו די אינב'יטאסייון, סון רוגאדוס די קונסידיראר איל פריזינטי אביזו קומו טינייינדו לוגאר.

און פרימייו אה אקיאוס קי נו גאנארון איניל פרימיר טיראז'י דילה סינירה לוטיריאה דילה אב'ייאסייון

אה אקיאוס בילייטוס דילה סיגונדה לוטיריאה דילה אב'יאסייון, קי פ'ואירון מירקאדוס אין לוס ג'יש'יס דיל קיוסק לייאמאדו «סירב'יס», סיטואדו סוב'רי איל סואינטי די קאראקייוי, סירקה דילה איסקאלה די קאדיקיוי, אי קי נו גאנארון נאדה אינ'ל פרימיר טיראז'י דיל 11 די פ'ב'רירו, סירה אקורדאדו און פרימייו. סי לוס פרופריאטאריוס די איסטוס בילייטוס נו קירין קונטינואר אה פארטיסיפאר אל סיגונדו טיראז'י, איליוס פואדרין אדיריסארסין אין פריס דיאס. קירי דיזיר [illegible] אל קיוסק «סירב'יס» אי ריסיב'יר גרושים 25, פור קאדה דיסמו די ביליטו פור איל פרימיר טיראז'י.

אין מימורייה דיל ריגריטאד'ו רבנו יהודה בארוקאס ע"ה

אין מימורייה די סו ריגריטאדו פאדרי, איל רבנו יהודה בארוקאס ע"ה, סו איז'ו סי' אלבירטו בארוקאס אזי דונו די סיין [illegible] אה לה אלייודה דילוס איספיטאליס [illegible] די באלאט אי 50 ליר'ס אין פ'אב'ור דיל אורפ'אנאטו איסראאיליטה.

איל סיגונדו טיראז'י די לה לוטיריאה די לה אב'ייאסייון

לה [illegible] לה [illegible] [illegible] טיראז'י [illegible] די קונקאסה-טיגונלה, [illegible] לוס [illegible] לוס נומירוס דיל פרימיר [illegible] גאנאדו [illegible] נואיסטרוס קונ[illegible] פואידו סאב'ר אין לוס נומירוס לוטוס.

פרוב'ינייאן [illegible] די לה [illegible] אי [illegible] סוראדלוס אה מירקאר [illegible] בינייאנדו און מומינטו [illegible].

אי [illegible] נומירוס דיל [illegible] טינדרה [illegible] 11 [illegible] 1927:

איל גורדו [illegible] די 45,000 ליר'ס

	פרימייו	10 000	
1	כוטו די	45,000	
1	» »	20 000	
1	» »	10 000	
2	לוטוס »	6 000	12 000
5	» »	4 000	20 000
15	» »	1 200	18 000
30	» »	500	16 500
100	» »	250	25 000
200	» »	125	25,000
345	» »	80	27,6 0
1000	» »	40	40 000
1700	לוטוס		ליר'ס 269 100

רינגראסייאמיינטוס פ׳ובליקוס

[illegible] ... 30 ... [illegible]

[illegible] די פירקייג׳י.

איל 23 די ... 1927

איל פריסידינטי דילה קומוניטאד

זאק ד׳עליון

א נטיריאור

אה פרופ׳וזיטו דיל אקואירדו אנגלו-איטאלייאנו

[illegible]

אֵיקסטיריאור

אונה נוטה אינירז׳יקה דיל גוב׳ירנו בריטאניקו אל גוב׳ירנו דילוס סוב׳ייטים

[illegible] ... 23 ... [illegible]

[illegible]

לה פריינסה אינגליזה אי לה נוטה

[illegible]

לוס אקונטיסימיינטוס די לה ג׳ינה

[illegible]

דיב׳ירסוס

[illegible]

רוזין קי פומיאה אונה מאגניפיקה לילה, אינאוגוראנדו די אין גראנדי פארקי, סיטואדו אה לה (מיטריק) אונה מוזיר דיל ריגנו, אה לה קייגו פו לינה באחה קונייאדה די לה פרואה. אין דיאה, אה פאסה מוזיר דיכמאר-ביי. מ... פרימירה די 15 אנייוס, ... אים ... דיסקידיר קי אוזי אונדי רוזאן ... כייו לה כו פואנו. ... אוטרה דיאה די ... — אמיגה דילה ... די רוזאן ... קי דום ... מוזיר די קימארה ... אונה גוליר... , דיספאריסיירין ... קי ... ... אלה ... .

... קונאכוס דירכ, רון ... דיאנסיג קי ... רינדילו ... רוזאן, נו ... קריאן קי ... מוזיר ... פירכונאס סור אוכפי ... (איל ... קי ... אונזי ... כו ...).

...

אינגוסמי איניל טונדו 38000 קילוגראמאס די דיאאנטים. — ... קי לה ... איל מונדו ... 38000 קילוגראמאס. לה ... 2000 קי ... 2500 ... 34000 ...

... איל ... 1000 ... 20 ... 200 ...

און קריסטו מונומינטאל. — ... 700 מיטרוס ... 30 מי-טרוס ... 8 מיטרוס.

...

לה פרודוקסיון אינטיליקטואל די לה אלימאניה. — ... איל ... 800 13 ... 1924. ...

דוס נואיבוס קאזאדוס מינייגרו און טוטאל 153 אנייוס. — ... 77 ... 76 אנייוס. ...

כום איסקאנדאלוס דיל סיראיי

קונטינואסיון דיל נו' 47

באחידידין אנטים אי ד כפואיס די אינדיינאר ...

...

פירו אמוג'דה אין לה [illegible] די [illegible] נו [illegible]
סופורטאר די ביזיר [illegible] כ[illegible] אי איל
[illegible]. פרוקורו אה אינפידיר די נואיזי לה [illegible]
נסייון אי פארטינו אינפידיר אלייי קון לה א[illegible]
פירסינסייון די אונה קולפה קון לה אמיזאנה אי
לה פרובידינסה.

אקילוס דיאס לוס גריגוס אביאן לוק פאסו אספירנה. טודה לה נאסייון ... אין לומו. מיסינגיס א [illegible] אין סולטאן ... אין טודאס לאס מוג'ירים סי ביאן פלו. ... פריוס, טודוס אי מאנסאמוס ... אי פירמאנסו איל סולטאן סאלייו אל ... קון לה מיכמה פואמה די סיימפרי.

לאס מוז'יריס דיל סיראיי איספאנטאן דיספואים־ טאס אין רוס ליניאס פור סאלודאר איל פאסאז'י דיל סוביראנו. איל סולטאן אמיגו אין אונה די לאס קארופאס אה אונה מוג'אנה מויי אירמוזה די אידאד די דיים אי סיש אנייוס, אירה כיגזאד. אפונטו איזו די סינייאס קי מיטייראן די אונה פארטי אלה דונזייה.

לה ליינזארון דיספואים אה סו לאדו. איל ק־ ריאה אזירלה סו פאבוריטה פירו, לה מוג'אנה ריג־ פ'יזו. נואידידין מיניאה אינבונסים ביסינטה א־ נייוס, קואנטו מאס לה מוג'אגה סי מוסטראבה דיפיסיל, איל מאס לי איבה רוגאנדו, לי ריגאלאבה ג'ואיאס אי קוסטוזוס פריסייוזוס, לי דייו אה סו סירביסיו קריאדאס אי איסקלאבאס פירו נינגונה פירסינביאה אין סו ריפ'יזו.

און דיאה איליה לי דישו: — נוס פינים לה אידאד די מי פאדרי אי לייו נו פואידו אמאר־ טוס מאס קי קומו און פאדרי.

אה איסטו איל סולטאן לי ריספונדייו.

— לייו טי אמו אה טי קומו אונה מוז'יר אי נו קומו אונה איזה; לייו טי טו בומאר, סי נו איס קון בואינה בולונטאד טי טו טומאר פור פו־ אירסה. סי נו פארטינגו אנסי אה פריסינסייו מי בו מאטאר אה טי אי דיספואיס מי בו מאטאר לה מי מיסמו.

דיספואיס די איבטה קונבירסאסייון לה פואיר־ סה די מינאזוס, די רוגאסייאס אי די ריגאלוס די באלור, פודו קונבינסיר לה כיגזאד לה קואל מ[illegible] פור קונסיון קי דיביאה סיר מוז'יר ליזוס מה אי נו סיר פרלמאדה קומו סוס אוטראס קאדינאס.

איל סולטאן דייו אורדין קי לי אדונאראן אי לי מיבילייאראן סוס אפארטאמינטוס קון גראנדי לוסו. לוס מאס ריקוס טאפיטים, ... פרי [illegible]

[illegible] איל [illegible] פ[illegible], [illegible] אין איל [illegible] מיר קון פואירון טראנספורטאדוס אלוס אפארטאמינ־ טוס די ניגזאד. איל פרובאלו קי מי[illegible] לה סו פירביסיו אירה מאס קומירוזו די לאס אוטראס קאדינאס. סי קיזו אין פין קון אלכ[illegible]ס.

מיינטראס אין נואידידין אבייה אונה ביזה אי ... קון איבטה מוג'אגה די ריים אי אוג'ו אנייוס, ... אביאה פירמאדו איל ... די פאזר קי אירה לה קונדינאסייון אי לה איסקלאבי־ טאד דילה נאסייון טורקה אי לה דיספירסייון אה נאדי לוס אבואלוס די קאזי טודה לה טורקיאה איל ... אה איל ריסיבאר אלוס מיימברוס דילה פאמילייה אה מפירייאל קי ביניאן אה בי־ זיטארלו קי לה דינאספייה נו טייני נאדה די איס־ פאנטאר; איל קריאיאה קי סו אביניר איספאנ־ טאבה גיראדו.

פירו קואנדו אימפיסו איל מובימיינטו נאסייו־ נאל אין אנאטול, נואידידין פירדייו איל קוראז'י. קאדה דיאה איל סי אזיאה טראאיר לאס גאזיטאס אי איספאנטה אל קורייינטי די לוס אקונטיסימיינ־ טוס. איל איגה די קונטינו קינבוקאנדו גינטאס דילוס מיניסטרוס. אין איסטאס גינטאס אבלאנדו קינפ'יאדו אה נואידידין איל קימאנדאמיינטו דילה ארמאדה אימפיריאל קונטרה לאס טרופאס נאסייונאליס, איל סולטאן איספאנטאדה סיגורו קי איגה סואידיר ... איל דיזיאה: — נו איי דודה קי לאמוס אה דיסבולבייר לה ארמאדה די מוס מאס קיימאל. נו אביאה אוטרו רימידייו פור קא־ באר איל סולטאנאטו.

קאדה נוג'י איגה דאנדו באלוס אין איל סיראיי אי קימביאדה אלוס אלטוס אופיסייאליס איס פראבאזירוס אי דיספלינגאדה טודוס סוס איספאנ־ טירוס פורקי לה ארמאדה אימפירייאל אובזו בייראה סו קוקיסו. פירו, מאלגראדו טודה סו אגיטאסייון, לה ארמאדה אימפירייאל פואי דים פירונדה מאלה פירסיפירקייה אי מאלה אינביגאסייון דילה גאסייון. לה ארמאדה נאסייו־ נאל אבילה ביגסידו אלה ארמאדה גריגה.

קואנדו אינבינדייו קי לוס נאסייונאליסטאס אביאן אינטראדו אה קונסטאנטינופלה, איל סול־ טאן איזו בייראר איל ביזיראל אסריגאנגיו... פי[illegible] זאהיר [illegible] וו[illegible] אירה מיניסטיר פארה אזיר בולבייר אה נואידידין.

אונה נוג'י, מי כמראס קי טודו איל מונדו איס־ טאבה דורמי[illegible], נואידידין איספאנטאדו קי די לה [illegible] די [illegible] [illegible], סי אימבארקו אין [illegible] לי [illegible] איל [illegible] [illegible]

[illegible] די דוס אנייוס, די סו מיליקי איספי־ סייאל, די סו אידיקאן זיקיי אי די דוס אוטראס פירסונאס, סי פויייו.

דיספואיס די לה פ'ואידה דיל סולטאן טודאס לאס מוז'יריס דיל סיראיי פואירון מיטידאס אין ניבירטאד. ניגזאד קי גוזו מאס די טודאס לאס אוטראס קאדינאס די לאס פאבוריס דיל סולטאן, אירה מאלטראטאדה אי לה מינוספריסייאבאן לאס מיס אוטראס מוז'יריס דיל סולטאן לי דיזיאן:

— טו, מוז'יר טורקה, פואיטים די מאל אגו־ גורו, טו פואיטים לה פרימירה טורקה קי אינ־ טראטים אל סיראיי אי דיסטרוייטים לה קו־ רונה, מוז'יר די מאל אגורו.

לה פובירי מוז'יר נו פואדיינדו סופ'ריר קונסטרנ־ טאנטוס אינסולטוס, לי פידייון טודאס לאס בו־ לייאס אי לוס מונזיס אי נו לי די[illegible] נאדה. איליה פ'ויייו לה און אפארטאמינטו אי פ'ואי־ ניגזאדה די רוגאר אה מי[illegible] אי[illegible] נדי קי לי אבר־ דירה אין ליגו.

נואידידין נו אולבידו אה סו קירידה אין סאן רימו. איל לי אינביאו אונה קארטה די לה ... רוגאנדולי קי סי פואירה סירקה די איל ... מי־ דייו די אונה מוז'יר, איל לי אימביאו דינירו. פירו סאבייינדו קי נואידידין אירה פרלאדיסאדו ... מינגו דילה נאסייון, איליה ריפ'וזו די אירסי; סי קיריאה קאזארסי קון און אופ'יסייר די לה אמירינה, פירו נו פודיינדו אובטיניר איל דיבורסייו אי נו פודיינדו קון קי ביזיר, סי ביזו אובליגאדה די אירסי אה סאן רימו. נואידידין אטונסי איסטאבה אין סאן רימו, סי איזו פראטיר לה קום מוז'יריס פירי די קיאנדו אראבו ניגזאד, איל לה פריפירסאה אי דיזין קי איל מוריו אין סוס בראסוס.

פ'ין

ס ד. ס.

דוקטור אלבירט קות'

אין סו קליניקה נואיבה די קארלאקייוי, סי טואבה אין פרינטי לה באנקה קר די ל[illegible] 34, סי איל דוקטור אלבירט קות' [illegible] ראדיקאלמינטי קון לוס אינסטרומנטוס [illegible] מינטי אינבינטאדוס [illegible] נוראזייה נואיבה אי קליניקה, מאס די [illegible] אי די פרוסטאטה, [illegible] אי [illegible] דאר, [illegible] דיל קואירו אי ד[illegible] סיפ'יליס אי מיליזינאדה קון א נזיק[illegible] דולורייזאס.

סי טיניש ניקאס קריאטוראס פינסאד דיסדי אאורה אינדי אילייאס סיראן גראנדיס. אדריסאדבוס אלה קאשה די ניקוס פריסטימוס די קונסטאנטינופלה קי בוס אליוראר, אה פורמארליס און ניקו קאפיטאל

נאלאטה, סאן פייר האן (סיקסיון איקונומיאה)

التيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירניס די קאדה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
סיש מיזיס « 250
פור לאס פרוב'ינסיאס און אנייו גרו' 550
פור איל איסטראנז'ירו « « גרו' 750

דיריז'יר דוד פריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler han
No. 15, 16, 17. Telephone : Pera 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסיוס
מאחמודיאי גאריסי, קויומג'ילר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילי'פון : פירה 877.
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

אונה ריינה די רומאניאה סוב'רי לוס ג'ודייוס

לה דיפונטה ריינה איליזאביטה די רומאנייה מוז'יר דיל ריי קארול אי מאדרי דיל ריי אקטואל פירדינאנדו, אירה אונה איסקריטורה די גראן ב'אלור איניל ג'ינירו ליטירארייו. אילייה אירה קונוסידה קון איל סיאודונימו די «קארמין סילב'ה» איניל 1907 אילייה אב'ייה פובליקאדו סוס מימוריאס. אונה גראנדי ריב'ולטה דילוס פאיזאנוס סיגיאה, אין אקיאה איפוקה טרוב'אדו פרופונדאמינטי איל פאאיס אי פור קאוזה די איסטה ריב'ול טה אב'יאן בושקאדו אה קריאר און מוב'ימיינטו אנטי-ג'ודיו. לאס קונדיסייוניס סון אינטירהמינטי אוטראס אין לה רומאנייה אינגראנדיסידה דיל 1927. מאס איל אנטיסימיטיסמו רייגה אאיי קון אונה פורטאליזה מאס גראנדי. אנסי לה פאז'ינה קי דאמוס אה ליאיר אה סקריטה פור לה ג'ינירוזה ריינה, איס אינטירהמינטי די אקטואלידאד אי קונסטיטויי פור לוס גוב'ירנאנטיס די אויי אונה גראנדי אי בואינה ליקסיון:

און אמיגו אינטימו די נואיסטרה קאזה אירה איל גראנדי סאב'יו ב'רנאייס (1) איל פילוסופו אוראס אינטיראס אל לאדו די מי מאדרי קי איב'ה קונטאנדו אמינודו סוס פינסאדאס אי נו סיסאב'ה די אינטירוגארלו סירקה די איל. מאס איל נו קיריאה אה ב'יניר נונקה אונדי נוזוטרוס, לו קי אירה פואיאה גראנדי פינה קואנדו ליגו אה רה קריאטורה. איל [illegible] קידאדו [illegible] פ'יידו אה סו ריליג'יון. איל קונוסיאה אה לוס נואיסטרוס טיס־טאמינטו מיז'ור קי נוזוטרוס; סוס אידיאס אירן די אונה איליב'אסייון איקסטראאורדינאריה מאס פאדרי לייו איקסיזי קי איל אירה און אמיגו אינטימו די אירניסט רינאן (אילוסטרי סאב'יו פראנסיס).

איל דיזיאה סיימפרי קי לה סולה ריליג'יון סאנטה די טודה פורמה די פיטישיזמו (2) אירה לה ריליג'יון ג'ודיאה, אי איל טיניאה רזון. איל קריסטייאניזמו ידוסטו טודוס לוס פיטישיזמוס קי איל טופו אין לוס דיפירינטיס פואיבלוס. איסטי איס איל דיפיקטו די אונה ריליג'יון די לה קואל איל פרינסיפאל אובז'יקטיב'ו (הכ ת, איסקיטו) איס [illegible] (נו [illegible] לה קונ[illegible] קרי נרו [illegible]. לה ריליג'יון קריסטייאנה אה סידו אובליגאדה די אדופטאר סירטאס קריאינסאס אי קון איסטו אייה פירדייודו סו גראנדור. סי איל קריסטייאניזמו אירה אויי סיגון סאב'יו די לה בוקה די ז'יזו-קריסטו, סיריאה אונה ריליג'יון אינטירהמינטי אוטרה קי אקיאה קי נוזוטרוס קונוסימוס. סי נוזוטרוס קומפאראמוס נואיסטרוס סינטימינטוס אי נואיסטרוס אקטוס קון איל סירמון סוב'רי לה מונטאנייה (3), נוזוטרוס נוס אב'ירגונסאריאמוס אי פירדיריאמוס לה פאסיינסיה.

לה ב'ידה אירה מויי דורה פור ב'ירנאייס. סו קונב'ירסאסייון די ג'ודייו אי [illegible] קאזי אימפוסיב'לי

(1) סיליב'רי פילוסופו אלימאן נאסידו אין האמבורג איל 18 סיטיימב'רי 1824, מואירטו אין בון איל 27 מאייו 1881.

(2) פיטישיזמו או אידולאטריאה, קירי דיזיר פרוסטיסאר און קולטו פור לוס אוב'ז'יטוס מאטירייאליס, דאר אה איסטוס אוב'ז'יטוס און קאראקטיר די דיב'ינידאד. איל קולטו דילאס איקונאס די לאס אימאז'ינים סאנטאס אין לה אורטודוקסיאה קריסטייאנה סי ייאמה פיטישיזמו. (נ. ד. ל. ר.)

(3) איל סירמון די לה מונטאנייה איס איל סירמון אטריבואידו אה ז'יזו קי פרידיקאב'ה איל אמור פור איל פרוקסימו, איל פירדון אי לה פאסיינסיה (נ. ד. ל. ר.)

לה אוב'רה ד'ל אורפ'ילינאטו איסראאיליטה

אינטריטייני 1300 גואירפ'אנוס דילוס קואלים 500 די פאד'רי אי די מאד'רי

קונטריבואיד' אה איסטה אוב'רה הומאניטארייה

סו נומינאסייון אה און פוסטו די פרופיסור, אי איל אירה פורטונאדו איל מאס גראנדי קאזו די ביין. טייו לו ג'ילה אלגונאס ג'ינטים פריסקה' אי אינקייטו, קין סו פיגורה סירייה אי סוס אנטיגואוס פריטוס. איל לייבאבה לה קאביסה מויי דיריג'ה, אאון קי איל נו ריקונוסיאה אה נינגונו אה קאוזה די סו מיאופיאה (קורטיזה די ביסטה). איס ריגריטאב'לי קי טייו אירה אינטונסים מויי ג'יקה פור אינטינדיר סוס דיסקורסוס. טייו נו רי-קוז'י קי אלגונוס פידאגוגוס, אה מיס פאריינטים טיניאן פור איל אונה ג'ינירוסייון ריספיקטואוזה.

פון גוסטאמינטי סוס אידיאס ריליג'יוזאס קי טייו קירירייה טין אויר די סו בוקה, פורקי טייו אירה אינטונסים אונה קריאטורה מויי פיאה (אבידה אטאדה אלה ריליג'יון) קי פינסאבה מונג'ו סוברי לה ריליג'יון. מיס פאריינטים סי אינטריטיניאן אוראס אינטיראס קון בירנאאיס אי סי טיספוטאב'אן אה נוסוטרוס די לה גראנדור אי די לה פרופ'ונדור די סוס אידיאס. טייו קירירייה אוירלי קונבירסאר קון ריבאן אי סונטפואי. מי נוטרה טנג'ה אנסיוס דיסגוסטוס סימאטיאן סיימפרי סו נומבירי אה און ואסיפטרה קאזה: «בירנאאיס פינסאבה אנסי... בירנאאיס דיזיאה סיימפרי» ...

איל טיניאה, אין אקילייה איפוקה, און גראנדי ריגריטו פורקי סו אירמאנו סי אביאה קונבירטידו אל קריסטייאניסמו אי טייו דיזו ריקונוסיר קי איל טיניאה ראזון ... קומו טודאס לאס ריליג'יונים סון לה אובירה די לוס אומברים אי קי ניזוטרוס נוס קריאמוס נואיסטרו דייו אינטירה מינטי סיגון נואיסטרה אימאז'ין, נו קיירייה אה נאדה די קאמביר די אונה ריליג'יון אין לה קואל סין נאסידוס. דיזייאן מאס מוג'ו נו טואבאר אה אלגוניה, אה פיריר קאדה, אה ריגדיר לה קוב'ני, אין ביירדאד, לאס פירמאס נו יינאן ניגון די, אאון קי אונה [illegible] ס קארייה, טודו טיימפו קי לוס אומבריס סיגטיראן איל מיניסטיר די ביליברה [illegible] ריליג'יוזאס אי די דימוניראסין אין קומון פור אזיר אוראסייון.

איל איספיריטו די «נתן איל סאב'יו» (4) רייגו קיימפרי אין נואיסטרה קאזה, פורקי טודאס לאס ריליג'יונים סון ריספיטאדאס אין נואיסטרה פאמילייה. ניזוטרוס טיניאמוס קאטוליקוס, פרוטיסטאנטיס, אורטודוקסוס אי נואיסטרו סקריטאדייו איס און ג'ודייו.

לוס ג'ודייוס מאנטוב'יירון סוס ריליג'יון מאס פורה קי לוס קריסטייאנוס; איס אין איג'י קי דיב'ירייה אזירנוס אבירגואינסאר; אילייוס נו ביסטאן נונקה, איס ביירדאד, אה אקומודאר סוס קולטו קון לאס ריליג'יונים איגזיסטיינטים או אה אזיר פרוזיליטאס (קונבירטידוס). אילייוס סופורטארון פירסיקוסייונים טיירנאבלים מינטרוס סיגלוס, סין נונקה קומיטירסין. אילייוס מאנטוב'יירון סוס ביי אינטאקטה, סין ביסקאר אה אימפוניר לה אה לוס אוטרוס. לה פירסיקוסייון קונטרה לוס ג'ודייוס נו איס די אורדין ריליג'יוזו; איס אונה קואיסטייון די ראסה. לוס פואיב'לוס נו פודיירון טולירר די ביר אין מידייו די אילייוס און פואיב'לו מאס פואירטי. איס מויי סימפלי אי איס מונג'ו מאס סימפלי אין רומאניה. איל פאאיס נו איס קי מויי פוקו פואיב'לאדו; לוס אוטיסייוס סון, פור אנסי דיזיר, אבסולוטאמינטי אינטרי לאס מאנוס די לוס איסטראנג'ירוס אי אריב'ארון אנייאדאס די פוקה ריקולטה אי לאס קונסיקואינסאס נו סי אזין סינטיר קי אפורה.

...לוס קריסטייאנוס דייירון פור איסקוזה אה סוס אינימיטאד קונטרה לוס ג'ודייוס אי אה סוס איסטורה פירסיקוסייון קונטרה איסטי אדמיראב'לי פואיב'לו, לה קרוסיפ'יקאסייון דיל קריסטו. מאס סיאמוס פראנקוס אי אוניסטוס אין פרינטי די נוזוטרוס מיסמוס. קי אריאן לוס קריסטייאנוס די אויי סי ג'יזוס אפאריסייה די נואיב'ו? טייו מי איספאנטו מונג'י קי אילייוס נו לו דיקלאראן אינמידייאטאמינטי סוספיאנדוסה פיריקולוזו אי איל מאס ג'יקו פוסיב'לי קי לי אריאן סיפורטאר סיריאה די אינקירראדלו אין און אזילו די לוקוס.

... לוס ג'ודייוס סון איל בואין פואיב'לו קי נו קונוסייו די קאדינאס (קאזה די מאדרי). אילייוס ריספיטארון קומו און פיניאסקו: פואירטים, אונידוס, ביינדו אינטרי אילייוס, קאריטאטיבוס, סאנוס, פרוליפ'יקוס (קי פרוג'יגואן אי מולטיגואן מונג'ו) אי פודירוזוס. אי טודו איסטו גראסייאס אה און אומברי קי פואי איל מאס גראנדי סיב'ראנו קי לה איסטוריה אייגה נונקה קונוסידו. איל רי דילוס רייס, איל מוד קי איל מוז סאב'ביו, איל מאס גראנדי פסיקולוגו (קי איסטודייה ביין לאס אלמאס) אי פ'יזיולוגיסטו: משה. קין פואידריאה ביביר סובירי און פואיבלו סין מיטירסי אה גינולייוס דילאנטרי די משה; אי סין אדוראר-לו? איס און קאסו די איסטאדו קי קריאו סו פואיב'לו אי קי לו אורגאניזו די מאנירה אה פירמיטירלי די ריזיסטיר אה טודאס לאס טימפיסטאס. סי איל [illegible] לאס לייס די משה, איל סירייה [illegible] לאס אינב'ירידאדים, [illegible] לה [illegible]קילוזה, איל קאנסיר, לה [illegible] אי [illegible] אי פידר מאס מירטאנים. [illegible] לה [illegible] «אקלבוזה» קי סי [illegible] קון קואיר, נו, די לה פריקינסייה [illegible] ראנסייה [illegible] לוס אינסטינטוס די [illegible] ניסידוס.

נואיסטרוס סו[illegible] קון מויי [illegible] קין סוס קולדאד[illegible] און גינירה אינקאפאב'לי פורקי [illegible] און גראנדי מידיקו? קואנדו איס קי לוס ג'ודייוס [illegible] מאס גראנדים ג'יקפור [illegible] קואנדו אילייוס סירואיס אי איזיירון [illegible] איס קואנדו אילייוס [illegible] פור אילייוס אי קין [illegible] אילייוס קינטיירון סו דיקאד[illegible] קי נו איטפיסארון אה פיקאר אי נו [illegible] קומיטידסין אלה פורטאליזה די סוס [illegible] אינטונסים סוס [illegible] קונסיינסייה [illegible] ליס איזייירון אינטינדיר קי [illegible] דיספאראזידוס אי קי סוס [illegible] פראפירלוס די נואיבו [illegible] (אבידה, ריליג'יון דאד) די און [illegible] קינטינואלאן אה סיר די [illegible] סולו פואיב'לו מונוטיאיסטה [illegible] קיריאה פור לה אומאנידאד [illegible] ראסה די מונג'וס סיגלוס.

לוס ג'ודייוס דיב'ריאן [illegible] לה פור לוס אוטרוס פואיב'לוס קון טיס אינסי-

---

(4) «נתן איל סאב'יו» איס איל פירסונאז'י די און סיליבירי דראמה איסקריטו אין אלימאן פור איל איסקריטור ליסינג אי דידיקאדו אה מוזיס מינדילסון. נתן איל סאב'יו פרידיקו לה טולירינסייה ריליג'ייוזה, אי לה קונפראטירנידאד אומאנה. (נ. ד. ל. ר.)

ציזינכה די סוד ריכרי (ייהויה-חיר), חין גינו-דולום סוצרי נחם ציחס נחם מחם חילינחדחב. יסום סחבוד מחם פוחירמי חזי כום חיספירינו מחם ניני, כום הנמה מחב ניב רח. נה כופ-ריינכה נום ריכדיחה מחם חיקונומום חי קינטינ-פחכדוסין די פוקי. חין נוגחר די פירסיקוטיר-נום, חריחן מיזור די כיגייר כום חיש מזנו; פו-דום חקיחום קי פין נייחמחדום חה סוניד סוב די חון פרונו דינריחן סיר קימו מסה חילינחדום חין נחם סיינסייחס, כונדי פודו חקיחם די נה מידיסינה חי חיסקודייחר נה ביבניחה מחם קי נו חימסירעה קיחב ניצרו. סחנטחרון כוצרי נוב נקחסיפולום נים מחם חדמירחצנים, סורקי פידו חים נייחמחדו חין פיניום פור סים נומברי. חון קוניירחגו פייני חון גרחנדי מיניסמיר די קונוסיר נה ביבניחה, סי חיב קירי סיר חומיב חה סו פוחינצו, סורקי חין נה ביבניחה סי פופחן נייס די נחם קוחנים נחם קינסיקוחינקחם סון מויי גרחנדים. חיב נו פוחידי פיניר ניגונה חידיחה סי חיב ני קונוסי חיב מזב קי חיספחם נייס קומ-בחסין קון פחנסו גוחיסייו.

פחרנימחניי, חזרון חיב-ריש ד, זוב סיזחר (5) דיזין חינקירנחרסין דינהנטרי נסה, פורקי כום ריי-נחדום נו חיגזיסטין מחם, מייכטרחם קי חקיב די ממז סי היספינדי חי סי חינגרחנדיקי סין קידחר. חיב סונו פיריקונו סור סו פוחינצו נח-סיריחה חיב דיחה חונדי חיב נו סיריחה נחם פיר-סיקופידו. ונכקחדו מויי חינטימחמ נטי קין נום פוחיפליה קריכטייחנום, חיב ניגניזיריחה סום ריי-מום חי רוח נייס סינירחם פורסיגייר ריגנחם מים ביונבחחירחם חון הפחרינסייה. חיב פירי-ביר יח (מודירזה) סור נום מזנים קונטרה נום קוחיוק כי זני חנ כונירחגו חניחה כחנידו פרו-מיזירנו.

כוזפרום חונינדחמום חנגונחם ציזים קי נו-זפרום בבימום חי נים מרנזיכימום דינה ביב-ניחה, חנ מחם חדמירכציי די מודום נום ניצ-רום חי כוזפרום סוחידרימוב פחסינמינטי פח סחרכום די מודום נום ניצרום, סחנצו די חיכפי נוחנחדירו די נ דח. מודו נוקי חיי חניי חים ציר-דחד חי פוחיזיחה, קומו נו היגזיסטינה נוכ-קה. סירקי נה חיבמוריה חים ריקונטחדה חניי קון חינה חחומורידחד מויי סירמי.

(5) פחרנימחניי חו קחרנו חיב גרחנדי, ריי די נום פחמנקום חי חימפירחדור דיב חוקסידינמי. החרון חיב רחשיד, מחניפה די בחגדחד, דינה דינחסטיחה דינום חבח סידים. זוב סיזחר, חימפירחדור רומחנו. (נ. ד. נ. ר)

חי, קירפו. נום מזם גרחנדים פוחיפחם יינ מנדו פוחירון נום פרופיטחם, כן דיצחר וי זוד קי נו פחי קיסחם חון גרחנדי ריי, מז חון חומבדי סופיריחור חי חון גרחן סוחיפה. קין, נונקה, חנקחנבו נה קניסינקייה פרפיכזה דינ כ חומברי קי פינגה מסח? חיב פידו חיב קו רחזי די דחזר דיספחריסיר קיחפה, גיכירחביין נים דים פוחיצנו מסנחקחדו חי דזירחדו חנ-פים די מפרחרני חיב סחחים חיניב קונ חיב שיחדיחה חיספחנדיסירסי קון סחנגרי זונין חי סוחירסחם נוחינים.

קין פינכה ט׳ז צינונסחד די פיירנו די חיכפי חומבר? חיב סיניחה חיב סודיר די פיריר סוצרי חיב פיניייחקקו פור חזיר כחניר חגוחה. חיב רחזיה מ כמו קוזחם מחם חיקכטרחחורדינחרייחם. חיב רומפיחה נחם מחנצחם די נה ניי חין מו גוכפה קינורה, פורקי חיב פודיחה חיסקריב ר נוחינצחם. הקיחום קי סי חפרופונדיסין חין נה ניקצורה דינום פרופפחב, פופחרחן טיי פחיר-מים קינסונחסייונים. חין נחם נוגחרחם נד ס מים חי סין סוחנייו, נו חיי נחדה די מזם רי-ק כפירפחנטי קי נה ניקפורה די ירמיה, די ישעיה חי די חומרום. חינייה נו פחסיגה נוכקה חי קו-חנדו מודום נום ניצרום נו דיזין נחדה, חיסמום חצנחן חי נום נק נכונחן חיכ, דינ ריקסו, חינ-פיב די ניחר חומרום ניצרום די ריקוזימיינטו קי חיגן סימסנימינטי חונה חוזחדה כוצרי נום פרופיטחם, פופחרחן חניי מודו נוקי נה פיירה פייני די מיזירייחס חי פנמציין נה קימה נייכה די דיניידחד פור קונסינחד חיב קודחסון. קוזה קוריוזה, כוזפרום ציניפום די נה ביבניחה קי נוזפרום ריקסיקפחמ ם מודום חי נים סירמיפי-מום די מינוספריסייחר חיב סוחינצו קי סדודו-סיין חיסמי ניצרו די נום ניציוב. נוזפרום נו נו מינוספריסייחמם, נוזפרום נום חיכסחנסחמ ם די ח נ, סורקי פינימום חיב סינסימיינפו די כו פוחירכה חי נוזפרום נים דיספינדימום חיניב חינ-סחנסו די סיר חון דיחה כונמירזידום (סימיפי-דום, קונצירפום) חי חופרימידום חה נוחיכפרו פורנו. מר, פור קוחנו נום קריכטייחנום נו פומחן חנום גודייום קימו פרופיכוריכ? נוזפרום סיחום מודום סחנידום דיב גודחחיזמו. פור קוחנו ני פורנחמום נה חיכפחנדה חין נייגחנדו נוחיכפרה חוריזן? חנ מינום נוחיספרה חוריזן חיספיריו חים חניי סי נו חין חופרו נוגחר. סי, נים חנדיחם סין דודה, מה חין [illegible] זיריחה (חין יהודה).

כי נו סרום הרמיביםמ ס קי דחנטי, פיקחב ר, כופ קני, מ קינ-חנזינ (6) נו חפחרטיניחן חה ניגון פוחצנו חי חה מחם פוחירפי כחזון זיזו קריכסו, נוזפרום כומום פורסחדום די קונניביר קי נו חים סין חמפורטחנכה די סחניר חין מידיו די קורב פוחינצו הפחריסיין חיב מחם גרחנדי חיב-ס רימו דינה חומחנידחד. דינריחן דימחנדחרסין פור קוחנו חקי חי נו חניים; פור קוחנו בחסו חיכפי ניכפידו חי נו בחסו חון חומרו?

נו חים קי חין מידייו די חון פוחצנו פירידו, פריכפי חי חופרימידו קי חינן קריסטו פודי-חה נייבחר נה כופרייכה חה סו פונפו חיב מחם חנמו, חי נו חים קי חניי קי חיב פודיחה חנ-נחר חנום פוצרים חי קוצריר די נירגוחינכה נום ריקוס. נום גודייום נו פודיחן חינטינדירנו סור-קי חיניום [illegible] חיב מסיח קי דיביחה פרחחירנים [illegible], נה חיכספניכחר חי נה גנוריה [illegible] קריכטייחניכמו חיב מיקמו נו ריכפ [illegible] פיימפו קי חיב פוחי סיר-סיקופחדו [illegible] חיב פריצו חנה פו-ריספ [illegible] חיב כיסו די סיר חיי [illegible] חיב קריכצו ניכימה די נוחיצו [illegible] חינקחנפחדו די ציב חק [illegible] קריכטייחנים. נום גו-דייוכ [illegible]. חיניים נו קחחינייון נונקה חין נה [illegible] דינחם קרוזחדחם (7) חי-ניום נו [illegible] (פקי ש. פיינם פיום) קוצרי נום קי נים סיחיל חציר דיקקוסיין.

... חיב זידה [illegible] פירקביסיון. [illegible]

(6) דחנטי, חילוסטרי ופיטה חיטחנייחנו; צחקספיר, חילוסטרי פוחיטה חינגנים סיזוקנו סינגרי פוחיטה כרחזי-קו גריגו; מיקיל [illegible], חים [illegible] קיטיקפה חי פוחיטה [illegible]; נוטי חיב מחב גרחנדי פוחיטה חלימחן (נ. ד. נ. ר)

(7) לה מונילוחה [illegible] די [illegible] סחחזים דילה [illegible] חרמחדום, פור קונקיסטחר [illegible] ריטירחר לה סוננה דיב [illegible] דילום חינטידילים. [illegible] טיינסים פור נה רינינייון [illegible] קרום סוצרי סום [illegible] (נ. ד. נ. ר)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

אינ'יר

מונדו איסראאיליטה

אלימאנייה

פרופ'אנאסייון די און סימינטיריו ג'ודייו

בירלין.—איל סימינטיריו ג'ודייו די קוסינאס (באדין) פ'ואי פרופ'אנאדו איל 13 די פ'יברירו. 18 טומבאס, קינזאנדו אטאמיין איל מו-

נומינאדו מאס אינדוראדוס ג'ודיוס קריאדוס אינ־טריאס לה גירה, פואירון אימפ'ידימינטי דיס־טרואידוס. איל קונסיז'ו די לאס קומונידאדיס ג'ודיאס די לונדרין טומו מיזוראס פור דיספוזיר צוק קונסאגריר.

פאליסטינה

טימפיסטה די נייב'י אין ירושלים

איסקריב'ין די ירושלים אין דאטה דיל 16 די פ'יב'רירו: לה נייב'י קונטינואה מאס קאאיר אין ירושלים, אה אייר קוב'רייו איל מונטי דילוס או־ליב'אריס (הר הזיתים), איל מונטי ציון, איל מונ־טי סקופוס, אין פ'ין טודאס קולינאס (ביסטאס) קי אינגזורנאן לה סיב'דאד אי אירה און איספיקטא־קולו מויי ריקריאנטי די ב'יר טודאס קולינאס פה־ליסטיניאנאס קוב'יירטאס די איסטי מאנטו בלאנ־קו, קוזה קי נו אקונטיסייו דיסדי איל 1921.

טודאס לאס קומוניקאסייונים קון קארטאס אינטרי לה פאליסטינה אי לה טראנסז'ורדאניאה סאן רוטאס.

רומאניאה

לוס אטאקוס קונטרה לוס איסטודייאנטיס ג'ודייוס קונטינואן

בוקרשט. — סיגון איל ז'ורנאל «אדב'ירול», לוס אטאקוס אנטיסימיטאס קונטרה לוס איס־טודייאנטיס ג'ודייוס אין לה אוניב'ירסידאד די בו־קארסט קונטינואן סיימפרי. מאנגוס איסטודייאנ־טיס ג'ודייוס פואירון איקספולסאדוס ב'ולונטאר־מינטי דילה אוניב'ירסידאד אי פואירון איג'אדוס אין לה איסקאלירה. אונו די אילייוס, בראשוניגי, פואי סירייוזמינטי פירידו.

און ג'ורנאליסטה ג'ודייו קונדינאדו פור אב'יר אופ'ינדידו אל פרופ'יסור קוזה

סי' ס.פ.ר, אונו דילוס רידאקטורים דיל ז'ור־נאל «קורייריל איסראאיליטה», אורגאנו אופ'י־סייאל דילה אוניון דילוס ג'ודייוס רומאנוס, פואי קונדינאדו אה טריס מיזיס די פריזיון פור אב'יר אופ'ינדידו אל פרופ'יסור קוזה.

איל באנקיטי די לה סוסייד'אד' בני ברית אלה אוקאזיון די כו דיים אי סייטין אניב'ירסארייו

סיגון לו דיזימוס אין נואיסטרו אולטימו נו־מירו, טוב' לוגאר אה אוקאזיון דיל דייז אי סייטי אניב'יר־סארייו דילה פ'ונדאסייון אין קונסטאנטינופלה די לה לוז'ה דילה אורדין אינדיפינדיינטי די בני ב'רית, און גראנדי באנקיטי פ'ואי דאדו לה נוג'י די איל שבת אולטימו אין לה גראנדי סאלה די לה «טוקאטליאן» אין פירה. איסטיב'אן אאי קאזי 210 פירסונאס, דאמאס אי סינייוריס, אפאר־טיניינדו אלאס מיז'וריס פ'אמילייאס איסראאילי־טאס די טודוס לוס ריטוס אי איזיינדו פארטי די לה אסוסייאסייון. איל איספיקטאקולו קי פריזינ־טאב'ה איסטה ב'ילייאדה אירה איספלינדידה, אירה אינ־טיריסאנטי און נומירוזו אורקיסטרה איזיקוטאב'ה גראסייוזוס פייזאס. קואנדו לה סינה אימ־פיסו סירקה לאס אורה דייס, אונה ב'ילה אני־מאסייון ריינאב'ה אין טודה לה סאלה. קונבידי־דוס טודוס קומו אירמאנוס, מיימברוס די אונה פ'אמילייה אוניקה, טודוס לוס אסיסטיינטיס אירן מויי אליגריס די טופארסין אל דירידור די אונה מיזה.

מאאיסטרו מארקו נאום איפ' אבריו לה סירייה דילוס דיסקורסוס אי סי איקספרימיו אין לינ־גואה טורקה אי איל דיזו קי אין טודאס לאס פ'ייסטאס אי אין טודאס לאס סירימוניאס סולינ־נילים דיב'ין סיימפרי פינסאר אה קירידה פאט־ריאה אי אל גלוריוזו פריזידינטי דילה ריפ'ובלי־קה, סו אקסילינסייה מוסטאפ'ה קימאל פאשה, איל אינג'ינייו לה איספיראנסה דילה נאסייון טורקה אי אה טודוס לוס ב'יזירים אי אה סיניור איסמט פאשה, באזו אי אה ב'יזיר אלה קאב'ו די לה פאט־ריאה, דילה ריפובליקה אי דיל גאזי. טודוס ריס־פונדיירון קון גראנדי אינטוזיאזמו.

פור און מוטיב'ו די אורדין פארטיקולאר, סי' טאנקרידי ג'רייאנו, איל אינטיליג'נטי אי אקטיב'ו פריזידינטי דילה סוסייאטה, נו פודו אסיסטיר אי איל רוגו קון און מינסאז'י אל ב'יסי־פריזידינטי סי' אלאטיני, די איקספליקארלו סירקה דילה אי־זיסטינסייה. אינטרי לאס ב'ילאס קוזאס קי סי' ג'רייאנו דיזיאה אין סו קארטה, ריקונוסיאה פאר־טיקולארמינטי לאס סיגיינטיס: «ב'ייו קירירייה ב'יר נואיסטרה לוז'ה דיב'ינירי איל טימפלו ג'י־גור די נואיסטרה קומונידאד, און טימפלו ריס־פיקטאדו די טודוס, אינספיראנדו אה טודוס קונ־פ'יאנסה אי איסטימה אי אפואנדו אין איסטוס סינטימיינטוס איל פודיר די איסטראפאר טודו אל ז'ודאיזמו אי אה נואיסטרה קירידה פאטרי־אה. ייו נו קריאו קי אוטרה אסוסייאסייון פואידי מאנטיניר טאנטוס גרופאמינ־טוס אין נואיסטרה סוז'ה לה מיזמה גראנדי פאר־טידה די פ'ירסונאס אינטיליקטואלאס אי מוראלים די נואיסטרה קומונידאד. נוזוטרוס נו פואדריי־מוס אה ב'יר מונדי נוזוטרוס לוס באנוס אילימנטוס קי סי טייניין אפארטאדוס איסטאדוס סי נוזוטרוס טינימוס אפירטאדוס קון נואיסטרה אסו־סייאסייון ב'יניגוזה אי איל איספ'ואירסו די נואיסטרה אוניון אי די נואיסטרה דיסיפלינה. אינטונסיס נואיסטרה אורדין פ'ודרה ב'ירדאדירמינטי אין נו־איסטרה קומונידאד איל לוגאר קי לי איס די־ב'ידו, איל פרימירו, אי נוזוטרוס פודרימוס דיזיר, אין ב'ירדאד, אונה ב'יז סיין פור טודוס נואיסטרוס קור ב'ינייונאנסייה אי פור נואיסטרו קירידו «אחים».

«איס קון איסטוס סינטימיינטוס קי ב'ייו קי־ריאה ב'ירלוס אינטראר אין נואיסטרה דייס אי סייטינה אניאדה די איגזיסטינסייה. דיזיאר פ'ירמימינטי אונה קוזה איס ריאליזארלה אה מיטאד. סינגאמוס טודוס איל פ'ירמי דיזיאו די ריאוסיר אין לה טאריאה אונה קואל ב'ייו לוס קונ־בידו; סיאס סיירטוס די טופאר איל סוקסיסו אל קאבו.»

איסטי מינסאז'י פרונונסייאדו פור סי' אלאטי־ני קון איל טונו קאלמו אי דולסי קי לי קונו־סין, פרובוקו אונה סאלב'ה די אפלאוזוס.

דיספואיס די אונה פארטידה די מוזיקה אי די באייל, סי' ז'וזיף נייגו, פריזידינטי די לה גראנדי לוז'ה, טומו לה פאלאב'רה. טודוס סי אלי־ב'אנטארון קון אונה סירטי די ריקונוסימיינטו פור איסקוג'אר סו פאלאב'רה, סיגון איס סיימפרי קא־דה ב'יז קי איל אב'לה אין ריאונייונים. איל אימ־פיסו קון און קורטו איסטוריקו דילה קריאסייון דילה אורדין אינדיפינדיינטי דילוס בני ברית קי נו דיב'ין קונפ'ונדיר קון מונג'אס אוטראס אורגא־ניזאסייונים סימילאריס קי איגזיסטין אינטרי נו־איסטרוס קוריליג'יונאריוס די לוס פואיבלוס, מאס קי נו טיינין איל מיזמו קאראקטיר אי לה מיזמה טראדיסייון, לה אורדין דילוס בני ברית פ'ואי פ'ונדאדה אין ניאו יורק איל מיס די אוק־טוברי דיל 1843, פ'ואי און גרופו די אונה דו־זינה די ז'ובינים איסראאיליטאס ריאונידוס אין און קאפ'י קי טומו לה איניסייאטיב'ה. סי' נייגו אזי רימארקאר קי איס לה ז'ובינטוד קי טייני

קיימזרי ה קפום מוליימייגם ב ג כ ה זוב. פוחידון דיים חי כייני זוג נים איקראה לים זה קי פוגדה רון לה אליאנכה איפרילה לה אוניברסאל אי אול- פ'מאמ'נגפי האיכרה און פוכ'מאו די זוג נים קי פוג דארון נה א אנבה אוניבירבאל דינה זונ כאוד זוריאה, לייאמזדה אה און גראנדי פורביניר. איל אורה דור מינבוקי, דיקפואים לאש קיפימוגייאנכאש די פנקי אונס מ כ'פר ב'דינס ם דינה גראנדי רים בליקה למיריקאנה, לוס קיניורים ; רוזבלט, מאפא, בזכון, האדדינג אי קולידל קונרי לה גראנדור דיל פרוגראמה די לה אורדן די לוס בני ברית. לה דיקלאראסיון די ס׳ מאונור רוח לינא נוס פארקי פאלט קולארמינטי אינטריקאנטי:

• פיגמינידמי, דיזי איל, די פריזינטאר מים
• אאונורים לוס מאם קורדיאלים אה לה אורדן
• אינדיפינדיינטי די לוס בני ברית אי די דיזי-
• ארלי ליינו סוקסיסו אין לה קונטינואסיון די סו
• טראבאזו די אינריזייאמיינטו דילוס אמאדי-
• רוס די אוסכרי את אוסכרי אי אין סוס
• איספואירסוס די קינטריבוסיון אל ריליבא-
• מינטו אי אל מיזוריאמיינטו די לה הומא
• נידאד. לה אורדן אינדיפינדיינטי דילוס בני
• ברית פואי און גראן פאקטור די אידוקאסיון
• סי די לוז אין נואיסטרה ציודה אמיד קינה».

• קי לה אורדן אינדיפינדיינטי די לוס בני ברית ...

ם קלאם תורי דפירינטים לאם ... ... ארחם. לה מאם גראנדי פוליטיקאייה אין די ריג- לה. איס אונה אורדין דימוקראטיקה. מה ...

ס׳ נייגו אבלו דיקפואים דילה לוזה די לה-

1 ...
2 ...
3 ...

...

• ... תהיה לבבנו ולכל עדת בני ישראל.

לה אסיקפינקיית ריקפונדייו קון אפלאמומום מויי קאלורוזוס.

ס׳ ...

...

סינטינסייה איקואיטאב'לי די און טריבונאל טורקו, אינטיריסאנטי פונטו די ב'יסטה ריליז'יוזו ג'ודייו

קון אוקאזייון דיל ריספיטאב'לי אקי איל רי-
זולטאדו די און פרוסיסו קי פ'ואי ז'וזגאדו אין
איסטוס דיאס אין לה סיגונדה קאמארה דיל טרי-
בונאל סיב'יל. נוזוטרוס אזימוס איסטו אין דוס
אינטינסייונים: אזיר די טודו פור ריכדיר או-
מאנז'י א איספירימו די ג'וסטיסייה אי די איקי-
דאד די לוס ג'ואיזיס טורקוס אי פואיס פורקי
לה סינטינסייה רינדידה פור איסטי טריבונאל פו-
אידי סירב'יר לה קאזה די אוטרוס ג'ודייוס קי
פואידין טופארסין אין איסטי מיסמו קאזו.

אי אקי די קואלו סי טראטה:

איי אונוס קואנטוס מיזיס, און סינייור ס' שלמה
אלנקווה קי דיב'ורסייו די קון סו מוז'יר איסטרי-
אה, נאסידה פ'ריסקו. פור ריאליזאר סו פרוייקטו
איל פ'ואי ריקירסו, איניל מיס די אגוסטו 1926,
אה און מידייו קונטראריו א לאס פורמאלידאדיס לי-
גאלים פור לה דיסולוסייון דילוס קאזאמיינטוס,
אינדיקאדאס אינייל ארטיקולו 29 דילה ליי סוב'רי
איל איסטאטוטו. סינטינדו קי סי איל סי או-
ריספאנה אה און רבנו אי לי דיזיאה קי איל קיריאה
דיב'ורסיאר די קון סו מוז'ר, איל כי ה נה אריב'אר
אה סו אינטינסייון פורקי איל רבנו אינה ד מאנ-
דארלי לוס מוטיב'וס לגאליס סיגון לה ריליז'ייון
ג'ודיאה, אי סינדו סיגורו קי אל נו איבה סו-
אידיר פריזינטאר נינגון מוטיב'ו סלאב'ולי, סי
אינקונטרו פ'ייני ריקורסו אה און מידייו קי איבה
ב'טינגלי פור לוס ג'ודיוס מיקולמנים, סיגון לאס
ליים ריליג'יוזאס דיל איסלאם, מה קי נו איס
קונו מי אלזאם ייב ריליג'יוזאס די לוס קריס-
טייאנוס אי די לוס ג'ודייוס. דיקלאראדי די דוס
טיסטיגוס, אין לה פריסינסייה די סו מוז'ר, איל
דיקלארו איל דיב'ורסייו אי אזי קומינקאר איס-
טי דיב'ורסייו אה סו מוז'יר פור לה מידייאסייון
דיל נוטארייאטו. טומאנדו דיספואיס און סאלמי
אוב'ייר די סו קאזה איל סי אדיריסו אה סיק-
סייון דיל איסטאדו סיב'יל די קאד קיוי אי אזי
אינסקריב'יר איל דיב'ורסייו.

[illegible]

ד'יב'ורסייו, קי אל, קומינקו לה די מוז'ר פור
לה ב'יאה דיל נוטארייאטו אי קי איל נו אינדי-
ב'ידואלמינטי אינפורמו אין לה סיקסייון דיל איסטאדו סי-
ב'יל די קאדיקיוי. סוב'רי איסטו, איל טריבונאל
דיסידי קי אימפוסיבלי דילה דאמה דיל אנקאד-
ראמינטו, סו מוז'יר איזו די ב'ירדאד, לה מוז'ר איס-
טריאה סי אדיריסו אלה קורטי די קאסאסייון
קונטרה איסטה סינטינסייה, מה לה קורטי קונ-
פירמה לה סינטינסייה.

אינטרי טאנטו אריבה לה אינטראדה אין
ב'יגור דיל קודיסי סיב'יל. איניל ארטיקולו 9 די
איסטי קודיסי פרימאמינדו דילה מאטירה די פ'ייר
אין אפליקאסייון איסטי קודיסי, איס דיזיר קי לוס
קאזאמיינטוס קונקלואידוס אי לוס דיב'ורסייוס
פרונונסייאדוס קונפורמימינטי אלאס ליים אי א לוס
פרינסיפייוס דיל ב'יז'ו קודיסי, כון ריקונוסי-
דוס קומו ב'אלידוס פור איל נואיב'ו קודיסי סיב'יל.
לוקי ריזולטה די איסטי ארטיקולו, קי לוס קאזא-
מיינטוס אי לוס דיב'ורסייוס אינים קונטראריוס
א לאס פריסקריפסייונים דילאס ליים,
נו סון ליגאלים. אין קונסיקואינסה די איסטו,
איל אבוגאדו ביין קונוסידו אבנרס נאחון איפ'
כי אדיריסה אלה סיגונדה קאמארה דיל טריבו-
נאל סיב'יל אי דימאנדו, א נומברי דילה דאמה
איסטריאה, קי איל דיב'ורסייו פרונונסייאדו פור
סו מארידו אין לאס קונדיסייונים קונטראריאס
אלה ליים ליי אין ב'יגור, סיאה קונסידיראדו
לה אי נון אב'ינידו; קי סו מונייון ליגאל קון סו
מארידו סיאה קונסידיראדה קומו איגזיסטיינדו אי
קי איל אינריזיסטראמיינטו דיל דיב'ורסייו אינייל
איסטאדו סיב'יל, סיאה קאנסילאדו.

קון לה קומפיטינסייה אי לה איליקואינסה קי
לי קונוסין, אבראם נאחון אפ'ינדי גאבו ביקטוריו-
זאמינטי לה קאוזה קיריאנדו דילה דאמה איסטרי-
אה, טודו לוקי נאבורו סי' שלמה אלנקוה מ'יל
פרחם סינקו מיזיס, אין קאזי דיים אאודיינסאס
דיל טריבונאל, פואי דירוקאדו אין אונה סולה
אאודיינסה דילה סיגונדה קאמארה דיל טריבונאל
סיב'יל קי פואו לוגאר לה מאנייאנה די איר, 22
די פ'יבריר. אין איפיקטו, איל דאו טריבונאל
ריכדייו סו ב'ירדיקטו, דיקלאראנדו קי איל
דיב'ורסייו אין קואיסטייון אב'יינדו סידו איגו קונ-
טראריאמינטי אל ארטיקולו 29 דילה ב'יזה ליי
דיל איסטאטו סיב'יל אי אל ארטיקולו 47 דיל טרא-
טאדו די לוזאן, איל איס קונסידיראדו כומו אי נון
אב'ינידו; קי פור קונסיקואינסי לה אוניון מאטרימו-
נייאל [illegible] קונסידיראדה קומו איגזיסטיינטי; אורדי-
נה קי [illegible] איל אינריזיסטראמיינטו דיל דיב'ורסייו
[illegible] די קאדיקיוי, פורקי איל ה כריזיסטראמינטו

[illegible]

דיל דיב'ורסייו סירה אנולאדו; קי אל גאנידו מיס
אוב'ליגאדו די קאמאר קיס די גירם אין פ'אב'ור
די סו מוז'יר.

איסטה סינטינסייה ה אי קומוניקאדה א לאס
פארטים.

דיספוזיסייוס

אינטיראמוס קון פלאזיר לוס דיספוזורייוס די
לה סינייוריטה ב'יקטוריה טאייאב, איז'ה די סי'
אלבירטו טאייאב, דילה קאזה די קומירסייו ב'ין
קונוסידה טאייאב אי אלימאן, קון איל ז'וב'ין סי'
מואיז פינטו, איז'ו די סי' לימון פינטו.

נואיסטראס פ'יליסיטאסייונים אלוס ז'וב'ינים דיס-
פוזאדוס אי אה סוס אונוראב'לים פאמילייאס.

אלה אוקאזייון די איסטוס דיספוזורייוס פ'ואי-
רון ריקוז'ידאס דיים ליראס טורקאס: 5 פארה
איל איספיטאל, אי 5 פארה איל אור-
פ'ילינאטו איכדאלילינה. לאס דונאס אינספירא-
סייונים קון רוגאסייון די אזיר אינקאמינאר איסטי
אימפורטי אונדי סי' אלבירטו טאייאב, אין גרא-
סייאס, קיירידו ז'ילי.

מאטרימונייו

טינימוס איל פלאזיר די אנונסייאר קי ב'יירנס
4 די מארסו, אה לאס אוראס 5½ פ'ינדרה לו-
גאר איניל טימפלו איכראאיליטה איכמאלייאני די
לה קאלייז פ'ראנסוואר, אין גאלאטה, לה סירימו-
נייה דיל מאטרימונייו די לה סינייוריטה ז'אקליין
לוסכאי, איז'ה די סי' מירקאדו דוד לוסכאי,
קון איל ז'וב'ין סי' אינריקו ז'ארי, איז'ו די סי'
ז'אק ז'ארי.

נואיסטראס מיז'וריס דיזיאוס די פ'יליסידאד
פור לוס ז'וב'ינים פוטורוס קאזאדוס אי נואיסטראס
פ'יליסיטאסייונים אה סוס [illegible]

לוס אמיגוס אי פאריינטיס די לוס [illegible]
ריסיב'ירן קי פור ייררו נו אב'רין ריסיב'ידו
ריסיב'ידו ב'ילייטו די אינב'יטאסייון, קון ריגאר
די קונסידיראר איל פריזינטי אב'יזו [illegible]
דו לוגאר.

קימונידאד' איסראאיליטה איטאלייאנה

סירמון

ב'יירנים פרוקסימו 23 די [illegible]
5½, איל רבנו ילאן אגאלאי [illegible]
ייאנטי דיל טימפלו איכראאיליטה [illegible]
לה קאלייז פ'ראנסואר אין גאלאטה [illegible]
מון איניל דיג'ו טימפלו.

[illegible] נאטו [illegible] טודקאה

קומוניקאדו

[illegible] 15 [illegible] 21 [illegible]

[illegible] 20 [illegible] 987—22 פיברירו 927

[illegible]

ש. אלטאביב

איל ביגונדו טיראז'י די לה לוטיריאה די לה אבי' אסיון

[illegible]

[illegible] 11 [illegible] 1927:

איל גודרו לוטו אים די ליר'ט 45,000

פרימיו	10 000	
1 לוטו די	45,000	
1 » »	20 000	
1 » »	10 000	
2 לוטוס »	6 000	12 000
5 » »	4 000	20 000
15 » »	1 200	18 000
30 » »	500	16 500
100 » »	250	25 000
200 » »	125	25,000
345 » »	80	27,6 0
1000 » »	40	40 000
1700 לוטים		269 100 ליר'ט

איל אסטאטוטו אורגאניקו דילה קומוניר'אד' גריגה

[illegible]

דיב ירכוס

אין סיקלון אין אמיריקה.—[illegible] 40 [illegible]

טירימוטו אין ייונו-סלאביאה.—[illegible]

לה אינפלואינכה ריינה קון פורטאליזה אין ייונו סלאביאה. 22000 [illegible] 7,700 [illegible]

סיין מיל מואירטוס די פייברי [illegible] אין אפריקה.—[illegible] 100 [illegible] 5 [illegible]

[illegible] 1921 [illegible] 88,000 [illegible]

אין ריקיזיטוריין אוריז'ינאל קונטרה לה טי. דיסינה — [illegible]

סינקואינטה אי דוס גראדוס אבאשו דיל זירו אין סיביריאה.—[illegible] 52 [illegible]

איל סודרי די בינינגרלד (ביילו כחן פיפירה בורג) איב בוקרלו די ייכוס אי לה נחביגחכיון פורי אינטוירר מפירה.

די סיינטאס פירסונאס אואיראן לוס באטי-מיינטוס די אין כוידו קוראסון — און ליספרי-אינקאר קי אנג נטאדו איניפימאמינטי, קירה איקבפד מינסידו אין איגמוכ דילק אין לה אי-כינזירכידאד די סינסנבאכיה (זיקמאלום לוכדכ) איכפי לספראפו אזי איכגרהכדיכיר איל בינידו קי-סידירלנמ ופי לספה ליל סינטו די אואיר, הה לינה גרנדי דיכגינכה. לוס כוסימיינטוס אי-לגי רוליה די ליל הירלכין איל לים איל ריזול מידו די מינגיב רניום די נסקלאס אילאם אריל ליב יפורייו דיה קומפרנייה מיליגררפי-קה. ביל דוס איכורמים קוחירנוס אקוכפיקוס (איל ליכבדיומינכו קי מיפין איניל גראמופון פור איגנגרנד מי לה ב.) סימפירלן לה דופייב פוס מילקים אי איכפוליימטים די אואיר, רי-רלגיגי ים בחנ מינכוס פיקוס אי קחרי ק פידיספיקיה דיל קירדכין, מיינברחס קי און אים פיסיילבנה איקבספליקארה לה נחבורה די נוס בזאמיינפוס.

כום איבקאגראלום דיל סיראיי

קיכפ ביחטיון דיל נו' 45

באחידידרין אנמים אי ד ספואים די אינריינאר ר ש יה ר נה חלה סיגונדה קאדין (אי-זיר קינגואיר) די לה אידידדין, מיניאחי אה כו כירבי-ביון און סירקוללו נומירוזו די סיירנחס אי די קחנפחס, די מיזירירחס אימס. כו מחרידו לי אבירה ריגחלחדו גילייחס מויי פריקיוזאס סירו נחדה די טודו איקפו כו מיניחה כינגונה נחלור אין לוס אוזוס די אינפירחה, כו קירידה דילירי-מירסי, איליים סי איכבירחבה אין כו קאמחריפה אי פחספחבה כו טיימפו קון לה ליקטורה אי לה מוזיקה. מאס קי סו מחרידו קחלייחה כוברי אי-ליים, אי מחס איליה לו אינה חבוריסייכדו. מו נחס בזיס קוחנדו נחמידידין אינה חס ביירלה, איליים נו לו רבינלה אי לי סירחנה סיר דייג פרו קין קחדיכחדו לה פוחירטה. איקפו חזיה אינכחיייחר אה טודו איל פירקונחל דל סירביי. נחס מוזריס בי דיזלן: קי אכימו די איקפה מוזיר, ריפוזחר לה בו חלמיזה די ריסיבירלו, מיריסי ביר איגחלה דיל בירחיי.

קיזלה נס קי נחח דדין אירה טרחסחדו אנכי דילחינפ רלה איל סי מיטילחה לה לייורחר. לייו ני מיהחמחלחר ביינדו לייוראר לה איקפי לה-

זרי קי אירינדו און קורלכון די פיידרה, סי מיבד-ברחנה פחן פלחקו קון איכפירלה.

נחדידין סי קיכזיה קון מי סר איכפה קינרוקבה די בו ביגונדה מוזר. קיחנדו קומ-כיק איכבחס קפרלס לה איכפירלה, איני הנמ-דפי:

—נוכ איר פ און אונברי די היקספיריינסה. ליה כחניפ קי ליו פוח ליקסיחה די אירפי גומברי, הנה פין מ קלזורון הנה אילחד די כי-אינבי לבייוס קון און הומברי די 35. אמורה קי איל מייני קחר כנה אי קוחפרו אי לייו ד כ אי לוגו קחו לו סוחידו למחו? אי סוחיב, ק מו ס אידו סיסורפחר, לייו קי בו הילה די אונה סחה מ לייה אונודחדה, און אמברי קי קומו אונה בים טייה, דיסה אונה מוזיר. סומה אוברה אי לה נידה ד אונה הורחדה דוכרי אייי סיין מוזירים סחרה און הומברי.

אה מי מי ריפודיים איקפה נידה דיל סירחיי אק מחס פיחה קי לה די אין נופחכחר, דו ד לחס מוזירים קי ביבן אליי סיינדו דיזונורחדחס פור לה מזייור פחרטי נו טיינין די סירדיר לי קי אן לייה סירדידו, אין איל סירחיי נו אים לו היכמי. לחס מיגחבחס סיידרין אליי איל אונור, אב למור אי לה בידה. לה נקי איל קי מי קרי אה מי אים סרינכיפי, רין דיחה נה סיר קול-סין, סרו פירה מי איל אים קונסידירחדו קומו און בימסלי נחבלמוכדו.

לייו איכמיכדיחה קי איכפירלה טיניחה רחזון, סירו קי סה דיחה אזיר, מי מיקיון אירה די אירלה ריקונבילייחר קון נחחידידין, סירו נו סירבני אה נחדה, מחס קי לייורחנה סיר איליים נחחידידין מחס איליה לו לבוררסילה ספה-רה לזירסי קיריר ביין קון איכפירחה, סומו אה סי אירמחנו סור אידיקין אי אה סו פחדרי לי דייו אונה פונקביון אימסורטחנטי, אירה פינה סירדידה. איליה נו קיריחה בינסר אפנחר די סו מחרידו.

איל אמור קי נחמידידין טיכלה סור איכפי-רחה נו לי אימפידיחה די קונדוכירסי קון לה פרימירה מוזר קי ריקונסרחנה, ניקה או גרחנדי בספייחלמינטי סיגון לה איקספריסיון די סי סיגינדה מוזיר, איכפירלה. אנכי אס קי אונו די אקיחוס דיחס און לוקי איל איכסלנה, גוגחנדו קון לוס סיגינים אין לה גוחירטה, נילו אונה כיכיית די דיים אנייוס, איקבקלחנה כוח נה ביכידה אב בירחיי. איליים קי לייחמחנה מינידים. נחח דדין לי דיפי קי פרופירה אניחה אנוק סי-

גונים, קוחנדו פרופו לה אגוחה איליים אפירו לה אינסיון דיל פרינכיפי, לה ביזו, לה קחריפו אי לה דיזונורו.

קכו היכפי איכבידינפי קי פופו אין איל ככ חיכמס פי ר איר ן, אופרחס אפיחרון לה קונדקסה די איקפי אומברי אי אופרחב איכני-ד מנ"ן אנה כינייה קי פולו לה דילה די ספה-זיר אנ סרינכיפי.

סירו אונו דוכ מ זים דיכפוחים קוחנדו קי פומו קי מיל דיה קילי סרינסייחה, איל איכסי-ד נפי מימי גרחנדי לימפורפחנבה, נחח ידדין נו קרילה מחס די איליית אילה אורדינחנדו קון רחנייה קי לה איזיירחן פדיקמו מ ניר.

לה פרימירה מוזיר נחזיק הדה אחכים קוחנרו אולייה כוסו טודו איכפו, קי רינו מנייו אי אילה גריפחנדו קי נו פודירה פוכור אר קי רונה זיכגחנה אילה סיר קומפחני רה כולייה. איליה פחצנין דימחנדחנה קי לה איזיירחן מ ניר.

איכפרלה די קו סחרפי איכפירמידה די לה ריסיזיון קי אליאן פומחדו די אזיר מוליר אנה מוגחנה, מי לייחמו אי מי דיפו:

—קי אים נוקי איקפחס אזיינדו אונה כינייה די איקפה אידחד קי פוחילי אזיר מוליר? לייה קינסוירחס און דיקמור?

—קי סוחידימוס אזיר. איל איפינדי קירי איס-מו, לייו נו סינגו איל דירינו די אזיר נינגונה אובסירבחסיון.

—סירו אים און קרימין קי נחס אה קומיסיר, קי נס נו טיניס איל דירינו די אגנאר לייו לי נו אגנחר.

לנכי פוחי. איכפירחה נחלה קי פור בחלנחר אה מנדים דיכייו איר אה ביזיסחר לה פו מח-רידו, איכפה ביזיסה קיסו נוקו די אליגריחס אה נחח דידין. איליים לי דיפו קי נו פוליחה סו-סורטחר נוקי קירינן אזיר אנה כינייה, קי אילה קחחזחר סור סיירפו סו מוחירפי אי קי איל לי רוגחנה קי לה טומחרה סור פריבירה מוזיר אי קי לה דיפירה סחריר.

—סור טו סלחזיר, לי דיפו נחמידידין לייו אקסיספו נוקי טו דימחנדחס, סירו לייה נחס אסריסייחר נחקסחנפי איל בחקריפיסייו קי נו אזיס נחדה קי סור סירפי אגרחדחבלי?

בונרי לחס איכבכפינסייחס די איכפירחה, נחח דידין קי קחזו קון מינידים אי פונו די איליית בו פרימיר איזו "אירפוגרול" לו קי איזו ללגו קוחנפו פוזחר לה נחלור אי לה קונסידי-רחסיון די מינידים.

פירו איל קונטינטו [illegible]
פרונטו דיל פואיו, איליה איספאנטאדה אל אוזאדה די סו מארידו, סיימפרי אינייראנטאדה אי פריסטי. סימאנאס אינטיראס נו סאליאה די סו קאמאריטה. דימאנדו קי לי טרושירה ביניר אה סו אירמאנה די פינוס, איליה ביניו אי איסטובו אינטיריאדה מונגו טיימפו קון איליה, פירו נאדה נו אוזאבה דיזינייבלאר אה אינפירלה. דימאנדו די ואחידדין קי לה אינקונטרה פור און סיירטו טיימפו אל קיוסק די ז׳ינג׳יל קיויי. איל פרינסיפי אקיספטו אה מאל די סו פ׳ואר. איל איבה די ביס אין ביס אה ביזיטארלה. אין פ׳ין איליה לי רוגו די ריבורקארלה.

—מי איספוזו אינגאנדו אין איספארי סירחיי; דיזיאה איליה פירמיטימי די ביביר קון איל מונדו, אינטינדירי קי מי ביין טינגו ריזון די ביביר קון מיס סימיז׳אנטיס.

ואחידדין אינסיסטייו מונגו פור נו ריבורסארלה, פירו טודוס סוס איספואירסוס אי טודוס לוס מידייוס קי איל אימפלייו פואירון אין באנו. אין נינגונה מאנירה נו פודו אזירסי אמאר די לה מוז׳יר קי איל אמאבה קון פאסייון. אל קאבו, און דיאה, אקומפאנייאדו דיל אירמאנו די אינפירלה, די זיקיי, קי אירה סו אידיקאן, דיל דוקטור ריפאר פאשה נוס פואימוס אל קיוסק די ז׳ינג׳יל קיויי אי איל דיל רסייו אופיסייאלמינטי אה אינפירלה. קון איל ריבורסייו לה מוז׳ין ריבורסאדה ריגונסייו אה טודוס סוס דיריג׳וס אי נו קיזו אוטרו קי קובראר סו ליבירטאד.

אין ריטורנאנדו קון לה מוז׳יר, ואחידדין סי די פיאה מויי לבאטידו, איל דיזיאה:

—לה און קה מוז׳יר קי ביין אמי אי לספריקיי פואי אקילה קי בייו ביינגו די ריבורסאר, אי איקיטו נו אזי פורקי לה אמי, סואידי סיר קי אנקי איליה לה סיר ביינגאדה.

אינבֿירלה ד בסואיס די קיטארסי סי פואי לה ביביר אין איזיסטו לה לאדו די סו פ׳יז׳ה. אין סיזאדאס לוס ג׳ירנאלים איסקריבייירון קי איליה קי אביאה בואיסירלדו אה קאזה די לה מיזיריה פירו נו סי כופו לה בירדאד.

פוקו טיימפו ריספואיס קי ואחידדין קיטו לה סו מוז׳יר, סילטאן רישאר מורייו. בייגו איל דיאה קי ואחידדין איספירלאבה קון קואטרו מוז׳יר, איל כובייו אין פ׳ין אל טרונו די לה ריינאסטיאה די עוסמאן. קון גראנדי פומפה סי פואי אה מוראר לה יילדיז, קון טודוס סוס אנאר, סור מוכוס, סוס קאדינאס אי סוס ג׳יריים. טודו אה ל

פירקונאל, לו מיסמו אי מוז׳ירים די סולטאן רישאר א ספאבאן אאיגרה אין יילדיז, איזו פאסאר אין ריביסטה אה טודאס לאס מוז׳ירים, לאס קי לי גוסטארון לאס ריטובו, לאס אוטראס אינביאו אה דיבֿ- מה ב׳ינגי אי אה אלגונאס אוטראס לאס איזו אזאר.

ואחידדין אירה פארטיזאנו דילאס פומפאס אי דילאס סירימוניאס די לוס סולטאנים די און טיימפו. איספיסיאס סירימוניאס אי אוזוס פומפוזוס טיניאן לוגאר ביאה אין איל אזרים קומו איל סילאמליק קון אירארי דיל סולטאן.

קאדה דיאה די ביירנים קואנדו סי איבה אל סילאמליק איל סירחיי סי אזיאה די ארילה אבאש. טודוס לוס אגאס, לאס קאדינאס, לאס באריים אי לאס אאזינדארים מיראבאן פור מיזורים אי מאס ריקוס ביסטידוס. לאס מאס אירמוזאס די אינטרי איליאס סי מיראבאן אין דאנגו פור דונדי איבה פאסאר איל סולטאן, אוראס אינטירה איספיראבאן אין לה קורטי דילה מיסקיטה אל אריבו דיל פאדישאה. סי איבאן סיליאנדו אינטרי איליאס פורקי טודאס קיריאן טיניר לה ביטורה די אפיטיר אלה סירימוניאה. קואנדו איל סולטאן פאסאבה דילאנטי די איליאס, איל אזיאה די סינייאס אלה קי לי גוסטאבה נו מאס אי איליה סי אזיאה סו פאבוריטה.

אונה די איספיטאס פאבוריטאס בייאמאדה ניבארי איביזו פור אנסי דיזיר קון מיל קוקיטיריאס אל סולטאן. אין לוס פאסאטיימפוס אי אורזיאס די קאדה נוג׳י, נו מאנקאבה די איסיפיר נינבארי, לה איסינטאבה סובֿרי סוס פיירנאס, לה אזיאה אימבוראגאר אי באיילאר דילאנטי דילאס לוטראס גאריאס. אין פוקאס סימאנאס טודאס לאס מוז׳ירים דיל סירחיי סי סינטיאן די איליאה, קונבֿר טודו לה פרימירה קאדין נאזיק אירה אזוס קי סי דיז ניבארה אלאס דילאבֿייונים מונטיפלים קי טיניאה נו אבידו קון לאס פאבוריטאס, פירו נו פודיאה סופורטאר איל קאזארסי קון אוטרה מוז׳יר.

ואחידדין נו טארדו אה טראספיינארסי אי די ביבאדי סו פרימירה מוז׳יר. אין אקיאוס דיאס לה גיררה ג׳ינירבל סי אביאה אקאבאדו אה נואיס פרו ד׳ ז׳אבלנטאזי, איל פרימיטייסיו סואי קון קלואידו, טודוס לוס קי אביאן פרטאסטאדו אלה נאסיון אה איספרה קאפאסטרופֿה (אה בֿליר, ג׳ימאל, טאלאאט איס׳ס)׳

אלה פ׳ין לאס פואירסאס אליאדאס אביאן אוקופאדו אה קונסטאנטינופלה. ואחידדין פור קונסירבאר סו פואר נו אבוקאבה לה קיביבה אה פורטה [illegible]

ביין לה אוחוריאה די ריזיר אל זיכראל אינגליס
קי איספיראבה פראטאנדו לה בומבארי דילה אינג׳-
לאטירה:

—איל אימפיריו אימוטאני אי איל קאליפאטו איספיראן אינטירוס אה לה איסטראטיסיון. לוקו בוס רוגו אים קי איל גובֿירנו אינגליס קי אים אנימאדו די סינטימיינטוס די ג׳ינירוזידאד, גאראנטיסקה נואיסטרוס דיריג׳וס די סולטאנו.

ס. ר. מ.

אונה אידיסיון פ פילאר די

מנורה

לה איניקה אילוסטראסיון ג׳ודיאה פראנסיזה אים פובליקאד׳ה אין פאריס איספיסאנדו דיל 1 די אינירו 1927, אל פריסייו איקסיפסייונאל אי פרוב׳וריו די

קוארינטה פ׳ראנקים אל אנייו

פור איל איסטראנג׳ירו

קי אילייה אפאריסי אין ג׳ינטיס קון לה אידיסיון די לוקסו, לה קואל סי ריקונה דיבדי סינקו פריי אל פריסייו די

סיטינטה פ׳ראנקוס אל אנייו

פור איל איסטראנג׳ירו

פרופ׳יטאר דילה אוקאזיון אין אבונאנדובוס סין רימארדו.

ארדמיניסטראסיון 34, rue de Provence Paris
Chéque postal 457 27

לה רידאקסייון דיל טיימפו ריקו-

מ נדה קאלורוזאמינטי לה פובליקאסיון «מנורה» קי אים מויי אינטירוקאנטה אי מויי אינטיריסאנטי פור טודו ג׳ודייו.

אג׳ינסיאה מאריטימה
WALTER SEAGER & Co LIMITED

7 מרקיז ריאזים אן 7

טיליפון פירה 652

אג׳ינטים ג׳ינירלים די לה Cunard Line, Line Anchor, United States Line איט׳ס.

ביליטים דיריקטוס אה דיסטינאסיון די לוס איסטאדוס אונידוס, קאנאדה, ארז׳ינטינה, בראזיל, אורוגואי, מקסיקו, קובה איט׳ס איט׳.

בינדידה די ביליטוס די פאסאז׳י פור לאס פוארטאס קאמינו די פיירו פור טודאס לאס דיפ׳ירינטיס פארטיס דיל מונדו. 5

איקספידיסייון די באגאז׳ים, אסיגוראסייון איט׳ס

סי טיניש ניקאס קריאס ראס פינסאר דיסדי אאורה אונדי אילייאס סיראן גראנדים. אדיריסארבוס אלה קאשה די
קום פריסטימוס די קונסטאנטינופלה קי נוס אלייוזארה את פורמארלים און ניקו קאפיטאל.

ג׳אלאטה, סאן פייר האן (סיקסייון איקונומיאה)

التيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב׳יירנים די קאדה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופ׳לה, און אנייו גרוש 500
סיש מיזיס " 250
פור לאס פרוב׳ינסייאס און אנייו גרוש 550
פור איל איסטראנג׳ירו " " גרוש 650
דיריקטור דוד פ׳ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler han
No. 15, 16, 17. Telephone : Pera 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ׳יסייוס
מאחמודייא גאדיסי, קויומג׳יליר האן
נומירוס 15, 16, 17. טיליפ׳ון : פירה 877.
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

לוס ג׳ודייוס די אמיריקה גאסטאן קאדה אנייו 250,000,000 די ליר׳ט פור לאס אוב׳ראס רילי׳ג׳יוזאס די אינסטרוקסייון אי די קארידאד. סיאה סאס מונג׳ו קי איל בודג׳יטו דילה סואיסיאה או לה בולגאריאה

לוס ג׳ודייוס פ׳ורמאן אויי און פואיב׳לו דיס-פארזידו אין טודאס פארטיס דיל מונדו די 17 מיליונים. איליוס נו טיינין און גוב׳יירנו או און פודיר סוב׳יראנו, מאס פור אינטריטיניר לוס ב׳ידה רילי׳ג׳יוזה, פילאנטרופיקה אי קולטורל, אי-ג׳יוס קי אימפונין סאקריפ׳יסייוס דיספאסאנדו איל בודג׳יטו די מונג׳וס ג׳יקוס איסטאדוס. איס אינ-קונטיסטאב׳לי קי לוס ג׳ודייוס אמיריקאנוס ב׳יינין אין פרימיר לוגאר אין לו קי קונסירנה לאס קונ-טריבוסייונים אלה ב׳ידה ג׳ודיאה. איליוס סון אויי און נומירו די קואטרו מיליונים. נו דיב׳ין קרי-איר קי טודוס איליוס אפארטיינין אלה קלאסי ריקה או מידייאנה. אי אינטרי איליוס טיינטוס די מאס קי סון אוב׳ראדורים, קי דיב׳ין ב׳יב׳יר איל דיאה פור גאנאר און פידאסו די פאן לה נוג׳י. אי טאמביין מונג׳וס מאס קי נו פואידין לאב׳וראר אי קי סון אלה קארגה די לה קומוני-דאד. איס אה פינה קי סינקואינטה פור סיין די לוס אינסטיטוטוס רילי׳ג׳יונארייוס ני ריסיב׳ין סון אין איסטאדו די קונסירב׳אר אלגו קואנטו אנייוס מאס דיל ב׳יוז׳ו, פ׳ילאנטרופיקאס אי אוטראס.

מיינטראס לוס אולטימוס דוג׳י מיזיס, לוס ג׳ו-דייוס אמיריקאנוס דייירון טרינטה מיליונים די דולארים אין פ׳אב׳ור די סוס קוריליג׳יונארייוס דיל איסטראנג׳ירו. אין פ׳ילאדילפ׳יאה, לוס ג׳ודייוס רי-קוז׳ירון קואטרו מיליונים די דולארים; אין ג׳י-קאגו טריס מיליונים אי קואטרו אינפ׳ירמוס אין אוטראס קומונידאדיס. לוס סיוניסטאס רי-קוז׳ירון סינקו מיליונים די דולארים פור לאס אוב׳ראס אין פאליסטינה. אינדיפינדינטי די איסטו איל «ג׳וינט דיסטריב׳יושן קומיטי» טראב׳איו, אי אונאס קוליקטאס סימאנאלאס, אונה סוסקריפסייון די 25 מיליונים די דולארים אי אוג׳ו מיליונים פ׳ו-רון ייה ריקוז׳ידוס אין לוס פרימירוס דיאס די אינירו. נו סי דיב׳י אולב׳ידאר קי איסטוס 30 מיליונים ריפריזינטאן אונה פארטי די סו בוד-ג׳יטו איקסטראאורדינארייו, לה אוטרה דיל בודג׳יטו ריגולאר. איסטי בודג׳יטו ריגולאר קי קומפוני די לאס קונטריבוסייונים פ׳יקסאס אי אנואלים קי קאדה קומונידאד סי אימפוני אה די׳רקאר פור אינטריטיניר לאס אינסטיטוסייונים ג׳ודיאס דיל פאאיס אי אלגונאס דיל איסטראנג׳ירו. איסטאס קונטריבוסייונים פ׳יקסאס סון לאס סיגיינטיס: לה קומונידאד די נואיב׳ה יורק סינקו מיליונים, ג׳יקאגו דוס מיליונים אי מידייו, פ׳ילאדילפ׳יאה דוס מיליונים, פיטסבורג און מיליון, קליב׳לאנד און מיליון, דיטרויט און מיליון איטק׳ איטק׳. איל בודג׳יטו פ׳יקסו אנואל פור לאס אינסטיטו-סייונים פ׳ילאנטרופיקאס סי איליב׳ה אה 35 מי-ליונים די דולארים.

סי דיב׳י אג׳ונטאר אה איסטאס סומאס לוס מיליונים די דולארים גאסטאדוס פור אינטרי-טיניר לוס אזילוס די אינפ׳ירמוס, איסטאב׳לוס די פ׳יפ׳יזייה די לאס סיב׳דאדים די דינב׳יר אי אין לה קאליפ׳ורנייה אי אינסטיטוסייונים סימיז׳אנ-טיאס אין אוטראס סיב׳דאדיס.

ריקוארדאב׳וס אין טודאס לאס אוקאזייונים

ד״ר איספיזה אור-החיים, דילה סוב׳יד׳אד דילאס סינייורס איזראאיליטאס די פירה, דיל אורפ׳ילינאטו די לה משנה תורה דילה צדקה ומרפא די גאלאטה אי די לה ... צור החיים

לה אוב'רה דיל

אורפ'ילינאטו איסראאיליטה

אינטריטייני 1300 אוארפ'אנוס דיפ'וס קוזים 500 די פאד'רי אי די מאד'רי

קונטריבואיד' אה איסטה אוב'רה הומאניטארייה

אין לוס 35 מילייונים סו אמונטה איל בודג'יטו די לאס אובראס ריליג'יוזאס דילאס מאס גראנדיס די מינאסייונים ג'ודיאס, קומו לוס אורטודוקסוס, לוס קונסירב'אדורים אי לוס ריפ'ורמיסטאס.

אין איסטי נומירו איגזיסטי 4000 קומוניטאדים או קונגריגאסייונים אורטודוקסאס; 300 קונסירב'אדורים אי 500 ריפ'ורמאדאס. איל בודג'יטו ריליג'יוזו דיל ג'ודאאיזמו אמיריקאנו סי אילינה אנואלמינטי אה מאס די סינקו מילייונים. איל בודג'יטו דילאס אובראס קולטוראלים אי די אינסטרוקסייון די איסטאס טריס דינומינאסייונים, אנסי קי איל דילוס סינקו גראנדים סימינארייוס סי אילינה אה סירקה דייס מילייונים. ב'ינטי פור סיין די לוס אומוס ג'ודיוס אמיריקאנוס ריסיב'ין אונה אינסטרוקסייון ריליג'יוזה. איל אינסטיטוטו דיל מאס ג'יקו תלמוד תורה קוסטה דייס מיל דולארים אל אנייו. אקטואלמינטי איגזיסטין סינייגאס תלמודי תורה אין אמיריקה קון און בודג'יטו די סינקו אה קואטרו מיל דולארים אל אנייו פור קאדה אונו די אילייוס. איגזיסטין אין ביין נומירו די איסקואילאס ריליג'יוזאס שאבאטיקאס אינטריטינידאס פור לאס קהלים גאסטאן אונה סומה. נו איגזיסטין דונקי אין דיזיגנו קי איל בודג'יטו די איסטאס אינסטיטוסייונים איסקולאריס סי אילינה קאדה אנייו אה מאס די דייס מילייונים.

אל ג'ודייו אמיריקאנו פייני די קיטאר דוס דולארים אל אנייו פור קאדה אונו די ... קונטריבואסייוס דיל איספיראנזירו. אונה ג'ירנדה ... אין לה אומירה די קול ק... פור ריקוזו ... «קלוב דקי» די ... אין לה ... מאדה ... מידייאסייון ריליג'יוזה די לוס די

ליגאדוס קי איליאס אינב'יאן אנייו. 74000 דילאס סון פ'ואירון קוסקריבידוס פור אונוס קואטרו מיראזירידאד; אוטרוס סי אינסקרייב'ירון די ב'יר קאדה קואטרו פור און מונטאנטי די 50000 דולארים. אין איסטי מיזמו טיימפו 200 אנימיסאריוס (סי״ט ס) דילאס אינסטיטוסייונים ג'ודיאס די איאורופה קי סי אוקופאן די ריקוז'יר מונידה אין אמיריקה. סיגון אונה איסטאדיסטיקה, איל מונטאנטי קי איסטוס אנימיסאריוס ריקוז'ין קאדה אנייו, סי איליב'ה אה טרים מילייונים די דולארים. אין איסטוס אולטימוס מיזים איל נומירו די איסטוס ס״ט ס אאומינטו די אונה מאנירה מאס קונסידיראב'לי, קי לה קאנטידאד די ג'יקאגו דיסידייו די נו פירמיטיר לה אינטראדה אין לה סיודאד קי די און נומירו איקסו די אינב'יאדוס אי אה טורנו די רולו, ג'יסטו קי אסטה אגורה איסטוס ס״ט ס קי אזיאן לה גירה דה אינב'יאדוס קאלוזאנדו אנסי און ב'ירדאדירו איסקאנדאלו. איי מונג'וס די אינב'יאדוס קי אזין דילה נואיבה דיל ס״ט ס, איל ביין די ג'יקאגו נים ריפ'וזו די ריקוז'יר מונידה.

אינדיפינדיינטי דיל בודג'יטו אורדינארייו אי איקסטראורדינארייו, איל ג'ודייו אמיריקאנו, קי נאסייו אין לה פולונייה אי לה רוסייה, קונטריבואה פארה ביין אונה פארטי די סו דינירו אה סוס פאריינטיס קי קידארון או לאבאנון די סו ב'ייז'ה פאטרייה. אנטים דילה גירה, נואיסטרוס קוריליג'יונארייוס אינב'יאבאן אין איאורופה, אין איסטה אינטינסייון, דייס מילייונים די דולארים. אויי, איסטה קומה סי איליב'ה לה ב'ינטי אי סינקו מילייונים אל אנייו, קי סי דיב'י אגרונדאר לוס 92 מילייונים גאסטאדוס פור איל ג'ודאאיזמו אמיריקאנו, קומו איס איקספליקאדו מאס אריב'ה, פור סוס אובראס ריליג'יוזאס קולטוראלים אי פילאנטרופיקאס דיל שאבאט אי דיל איספראנזירו.

אין טודאס איסטאס קיפ'ראס, נוזוטרוס נו קונטאמוס טאמפוקו לאס סומאס קי סי דאן די ביניפ'יזינסייה פונדאדאס אינייל סינו די קאדה קומוניטאד; ני לוס ג'יקוס תלמודי תורה אונה קאזה דילוס ג'יקוס גרופאמיינטוס או סינאגוגאס, אי לוס סיינטוס די מילים די דולארים אינב'יאדוס אין פאלי־סטינה פור לוס ג'ודייוס אמיריקאנוס פור דיב'ירסוס מידייאסייונים. נוס באסטארה די דיזיר קי סולו אין נואיב'ה־יורק איגזיסטין דוס מיל ג'יקאס סוסיידאדים די ביניפ'יזינסייה ג'ודיאס קון און בודג'יטו אנואל די קואטרו מילייונים. אין ג'יקאגו איליאס סון אין נומירו די קואטרוסייינטאס

קון און בודג'יטו אנואל די קואטרו מיל ייני. אין קליב'לאנד, ב'וסטון, פיטסבורג, דיטרואה, איל נומירו די איסטאס אסוסייאסייונים שאבאטיקאס די ביניפ'יזינסייה איס איגואלמינטי קונסידיראב'לי אי סוס בודג'יטוס אלקאנסאן דייס מילייונים.

סיגון אונה איסטאדיסטיקה אופ'יסייאל קי ב'ייני די שבליקאר אין נואיב'ה־יורק, לאס סינקו אסוסייאסייונים די לוס ג'ודייוס אמיריקאנוס פור לאס אינסטיטוסייונים איבראאיליטאס די קארידאד, די אינסטרוקסייון אי ריליג'יון איל שאבאט אי איל איספראנזירו קי איליב'ארון פור איל אנייו 1925 סומה קונסידיראב'לי די 130 מילייונים די דולארים, קירי דיזיר אל בודג'יטו די לה פ'אמייה או אקיל דילה בולגארייה. אין איפ'יקטו איל בודג'יטו דילה קונפ'ידיראסייון דילאס סואיסיאה איס די 300 מילייונים די פ'ראנקוס אורו אי אקיל דילה בולגארייה איס די מונג'ו מינוס.

דיזין סיימפרי קי סי לוס ג'ודייוס די אמיריקה סון מאס גינירוזוס אי דאן מונידה מאס אנג'אנג'י, איסטו איס דיב'ידו לה סו איסטאדו פרוספירו. איסטו איס אונה אידיאה ייררדה. איל ג'ודייו אין ג'ינירל איס די סו איסינסייה מויי פ'ילאנטרופו אי קריטאטיב'ו. נו דאב'ה לה איסטאדיסטיקה קי ב'ייני די פובליקאר בוארי לוס ג'ודייוס די פולונייה, פאאיס רואינאדו אי אימפוב'ריסידו. נואיסטרוס קוריליג'יונארייוס די איסטי פאאיס, קונטריבואן, אל אנייו פאסאדו, פור סוס אינסטיטוסייונים די קארידאד אי די אינסטרוקסייון — פרופורסייונאלמינטי אב'לאנדו — אין אונה מאנירה סופירייור אלוס ג'ודייוס..... אמיריקאנוס. לה ד... ... קי איסטוס אולטימוס דאן אין דולארים — מונידה אספיריאדה — אי לוס ... אין אונה פולוניאה «זלוטים». אי אלוס ... קוס מונידה פייני לה מיטאד ... דולאר, קומו איקספ'ורמאנסה די איסטה אירסו די סאקרי־פ'יסייו, אקיל דיל ג'ודייו פולונים איס סופירייור אה אקיל די נואיסטרו קוריליג'יונארייו דיל נואיב'ו קונטיניינטי.

איס אויי אונה ב'ירדאד אינבאטיב'לי קי איל פואיבלו ג'ודייו אזי פור לה איגזיסטינסייה די סוס אינסטיטוסייונים ריליג'יוזאס, די קארידאד אי די אינסטרוקסייון סאקריפ'יסייוס סופירייורים אה אקיאס קי אזין לוס אוטרוס פואיבלוס איניל מיזמו אוביז'טו אין לוס פאאיזים ... אונדי ... ביב'ין.

לוס ג'ודייוס אין לה ב'ידה אמיריקאנה

איסקריב'ין די נואיב'ה-יורק: — איל אופ'יסייו ג'ודייו די ביוגראפ'יאה פובליקו סוב'רי לה פרימי-רה ב'יז און בוליטינו קומפרינדיינדו לאס ביוג-ראפ'יאס די לוס ג'ודייוס אימינינטיס די לוס איס-טאדוס אונידוס.

איסטי בולטין קונטייני 2527 ביוגראפ'יאס די ג'ודייוס אמיריקאנוס אימינינטיס. פ'ואירה איס-טי נומירו איי 414 מידיקוס, 4 פוליטיקאס, 56 אידוקאדורים, 13 אינספרוקטורים, 67 קאב'אייירוס; 3 קאפוס אוב'ראדורים, 10 קונטאדורים, 7 מי-טידורים אין איסינה די סינימה, 9 מיטידורים אין איסינה די טיאטרו, 10 אקטורים דראמאטי-קוס, 34 ארטיסטאס, 50 פירסונאס אוקופאדאס אין אינספיטוסייונים סוסייאלים די בינפ'יזינסייה. 50 אוקופאדאס אין אינטרו פוסייונים קומונאלים, 23 פונקסייונארייוס גוב'ירנאמינטאלים, 10 פ'י-לאנטרופוס, 38 ג'ורנאליסטאס, 50 באנקירוס, 9 קירורג'ירים, 7 קאפיטאליסטאס, 19 [illegible] די אינמואיב'לים, 11 מיימברוס דיל קונגריסו אמיריקאנו אי 13 די אוטראס אסאמבליאס ליג'יסלאטיב'אס דיל פאאיס; 14 גראנדים אידיטורים די לוס איסטאדוס אונידוס, 3 אמבאשאדורים, אופ'יסירים אין לה ארמאדה אי 1 אין לה מארינה, 310 אבוגאדוס, 277 ראבינוס, 125 אינג'ינייורים, 98 פינטורים, 80 מוזיקאנטים, 93 פרופ'יסורים, 94 קומירסיאנטים, 32 מאנופ'אקטורירוס, 37 קי-מיסטאס.

לה רידאקסייון די איסטי בולטין דיקלארה אין לה פריפ'אסייו קי און גראן נומירו די ג'ודייוס נו קיזיירון [illegible] אין איסטה אידיסייון, פור [illegible] איספיסייאלמינטי קומו ג'ודייוס [illegible] לאס קארטאס ריסיב'ידאס פור לה [illegible] די סי' ג'ודיאה אה-קי. איל פ'אמוזו מוזיקאנטי [illegible] דיקלארה קי, אה-און קי איל סייה די אוריג'ין ג'ודיאה, איי 60 אנייוס קי איל אדופטו לה ריליג'יון קאטוליקה-גריגה.

לה פ'ייסטה די אנייו דילה סוסייד'אד בני ברית די נואיסטרה סיאוד'אד

לה אוקאזייון דילה דייה אה סינטינה אנייו-לה דילה פ'ונדאסייון דילה לוז'ה דילה בני ברית אין נואיסטרה סיב'דאד, לוס מיימברוס די איס-טה ריספיקטאב'לי אינסטיטוסייון אורגאניזארון און [illegible] לוגאר אוי אין לה [illegible] [illegible] «סינקואו» אין [illegible] מוי [illegible] [illegible] קון לה פריזינסייה די [illegible]

די 200 פירסונאס דאנייאדאס אי מואירטאס. אה מינודו לה אינפ'ורמאסייון. די [illegible] אינוקאסייונים פ'י-רון פרוב'וקאדאס אי באזאדאס סוב'רי לה [illegible].

איל לוגאר [illegible] איל נומירו פריזינ-טי, נוס פרומיטימוס די ריינדיר קואינטו די איס-טה פ'ייסטה אין נואיסטרו פרוקסימו נומירו.

קימוניד'אד איסראאיליטה די לונג'ה. אין באלאט

לה אדמיניסטראסייון די לה קומונידאד איס-ראאיליטה די לונג'ה אין באלאט, קי אזי און די-זיר די אדיריסאר פ'יליסיטאסייוניס, אל נומברי די טודוס סוס מיימברוס, אלה אונוראב'לי [illegible] די דוקטור, סום מואי פרופ'ונדוס אגראדיסימיינטוס פור איל גראנדו סוקורסו קי איל יה טייני די אזיר, אין דיסטריבוינדו אלגונוס [illegible] 13 די פ'יבריר אלה קאזה ליצ'ידאד די קארב'ון אלאס 68 פאמילייאס ג'ודיאס נסיסיטוזאס די נואיסטרו קוארטייר, סיגון לו איזו סאב'יר קון נוס פ'וגארים די לה אדמיניסטראסייון. קרימוס אוטיל די סינייאלאר אל פובליקו אינטירו אקטו די קארידאד אפ'ין קי לאס אדמיניסטראסייונים ריס-פיקטיב'לאס די אוטראס קומונידאד ג'ודיאס, סיגאן איסטי בואין איגזימפלו אי ב'ינגאן אין אייודה די סוס פוב'רים אין איסטי טיימפו.

קומוניד'אד איסראאיליטה די לונג'ה

אין באלאט

איל טי-קונסירטו אל פרופ'יטו די לה איסקואילה צרור החיים

נוס אינפ'ורמאן קי איל טי קונסירטו אל פרו-ב'יגו דילה איסקואילה צרור החיים קי אב'יה די טי-ניר לוגאר איל אלמאזינ'אמיינטו לה נוג'י דיל 17 די פ'יב'ריר, פ'ואי אפראזאדו פור איל 19 די מארסו פרוקסימו.

[illegible]

אה קין אונה פרופ'ונדה פינה ק [illegible] נואיסטרוס אנוזימוס לה מואירטי דיל ריספיקטאב'לי

רבי יהודה בארוקאס ע'ה

קי פואו לוגאר ג'ואיב'יס אולטימו אין קאזינלוק, דיספואים די אונה לונגה אינפ'ירמידאד אה לה אי-דאד די 68 אנייוס.

איל ריגריטאדו רבנו איירה אונו די אקילוס איקסטראורדינאריוס [illegible] קי סי טופאב'אן אין טיימפו אין לאס קומונידאדים ג'ודיאס די אוריינטי אי דילוס קואלים לה איספיסייה דיזגראסייאדאמינטי איסטה אין ב'ייה די דיזפאריסיר. אליבינטאדו פור לה ליטיראטורה איברא[illegible], איל אירה פ'א-

עמק הבכה

יבכיון שלומי אמוני ישרון מר בלענה על סות הש"ם במ"ות ותבונות רבי יהודה בארוקאס פאר הרבנים

דורד עמקי שאול אהה ! צבי עדינו זה אחרי רבת שבעה לה נפשו חברה באב אנוש וחמון יגונים

ונהי נהיה אלי כל קרוביו ומיודעיו לפנים כי הנהו האיר תמיד ע'ני שכלם ברב דעותיו המפיקות זיו כפנינים

[illegible] ת אל ת צרוצה הפיץ חרביץ בלב בחורי [illegible] ב'ש אל ויעל על במותי השכלה מוקדר [illegible] לב הנבונים

דוד מפ[illegible] יעלו לרצון לפני רוכב ערבות באברתו יכך לו יעמד הי בצרור החיים ותשלום לפני ולפנים.

המוריד דמעות ע"י גויעתו

משה ן' חביב

קי אונאדו סי'ר איל פריגר סו [illegible] מאנסראס מאנגאס אינייוס אל אינס פייו איל אינ-ריסו אין לאס איסקואילאס די לאנאר אי איל קי אזיאה ריאלזאר פור לוס ליגרוס קי איל פ'וב'-ליקאבה אינ'יל «טיימפו» אי קי אירה לייין אם-פריסיאדוס. און מואינטו איל ריזאה פיפסאדו די דיספוינאר אונו די סוס אולטימאס קואדרה דרבנות, אין פלאקאנדו'לו איניל [illegible] די יוניב'רסידאד. פודוס לו טיניאן אין איס-טימה פור סו אוניסטידאד, סו אינטיליג'נסיה אי סו בונידאד. איל קונסייו מונגו דיל איבנאלו די סו מואירטי.

סוס פ'ונירלים פ'ואירון ליגאר ג'ואיב'יס אולטימו אין מידייו די אונה אסיסטינסייה מוי נומירוזה. איל ריליג'ינדי רבנו משה ן' חביב, אזו אונה דירשה די ג'ירלה, אי זו סוס אילוז'יוס מויי מיריסידוס.

אדריסאמוס נואיסטראס קונדולינסאס אלה פ'אמילייה בארוקאס אי פארטיקולארמינטי אה סו איזו סי' [illegible] נאריקאס אי רוגאמוס פ'ורה קי לה אלמה דיל דיפ'ונטו ריפוזי אין לה ג'נטיזוד איטיר-נה ת'נ'צ'ב'ה'.

א נטודיאור

לוס ראספירמוס [illegible]-אמיריקאנוס

[illegible] אל [illegible] די [illegible] אי אל [illegible] [illegible] אונידוס די א-מיריקה [illegible] קון אי קאיירון די [illegible] [illegible] קונסינידוס אן לונדן.

[illegible] [illegible] די [illegible] [illegible] די [illegible] די פאריז [illegible]

דיספוזיסייון די (לה ניקסרוב) אפין די אינג'יריר
אי די איספליקאר נואיב'אס רופ'אס, אובזירב'אסייונים.
לוס אינטימיינטים איקספרימידוס פור איל גו־
ב'יירנו די לוס איסטאדוס אונידוס אסטה אגורה אין
די ראזון, דינאן סאב'יר דיל סינאדו דיל ריקינו.
די אינטינדיר איל אראמאנטו די 8 אגוסטו, קון לוס־
ב'ינינטיס איספריסייאדוס.
איל ארטיקולו די קומירסייו פרוב'וזוריו סירה
פרולונגאדו די און אנייו.

לוס טראב'אז'וס פובליקוס אין אנגורה

איל טריזוריו דילה סיבדאד די אנגורה פור
מיטידי אל קונסילייו מוניסיפאל און פרוגראמה
די טראב'אז'וס פובליקוס פור דייס אנייוס. אי
לוס ביין ריזומן די איסטוס טראב'אז'וס קון לאס
קואנטיאס דילוס גאסטוס קי אינדיקו טוקאזייון
כאן :

	ליראס טורקאס
פור איל פלאנו דילה סיבדאד	80,000
» לוס ב'אנייוס פובליקוס	1,800,000
» קאמינוס	7,950 000
» לה קאנאליזאסייון	5.000,000
» טראב'אז'וס מוניסיפאלים	10 200,000
טוטאל	25 000 000

לוס טראב'אז'וס מוניסיפאלים
קומפרינדין :

פור איל אזיל דילה סיבדאד	800 000
פור לוס מירקאדוס די קאסיפילים	300 000
פור לוס מאגאזירוס (בואניריס)	400 000
לודריס פור מיטיר איל איספיירקול די לאס קאז'אדיס	500 000
פור לה קונסטרוקסייון די באנייוס	300 000
קונסטרוקסייון די דיספינסארייוס	500,000
קונסטרוקסייון די און איספיטאל מודיל, איסטאבליסימיינטו באקטירייולוז'יקו, לאב'וראטוריו קימיקו	250 000
פארקוס אירבוס	700 000
לוס סימינטירייוס	250 000
סטאדייוס, איפודרומוס	700 000
לאס פלאסאס, לוס מונומינטוס פובליקוס	790 000
טראנספורמאסייון דילה פירפיריקה אין פארקי	300.000
אל סימינטירו אי איל אוסירה	1,000,000
פור ? אינטוליאנטים די ראסירטו	100,000
אורגאניזאסייון די און קואירפו די באטאלוניס־פומפיירוס	50 000
טוטאל	7,640,000

איל סיגינדו טיראז'י די לה לוטיריאה די לה אב'יאסיון

לה לוטיריאה די לה אב'יאסייון פ'אב'וריזו איס־
טה אולטימה ב'יס אונה פורסוליסייון די קונטריבוסי־
סייונים; קואזי טודוס לוס גוב'יירנוס לוטוס דיל
פרימיר טיראז'י פ'ואירון גאנאדוס פור לוס איכאדוס
קונקורדאדוריס. אונה גראנדי קאנטידאד פוקו פ'ורטי
אין לוס גודריפ'ולוס.
פרופ'יטאר דוקומינטי די לה אוקאזייון אי איספי
סוראנסייאס אה מירקאר מאס איספרוס ב'ילייטים אין
מיניסטירייו מאס פרונטו.
אי אקי לוס לוטוס דיל סיגונדו טיראז'י קי
טינדרה לוגאר אל 11 מארסו 1927 :

איל גודרו לוטו אים די ליר'ט 45,000

פרימיו	0 000	
1 לוטו די	45,000	
1 » »	20 000	
1 » »	10 000	
2 לוטוס »	6 000	12 000
5 » »	4 000	20 000
15 » »	1,200	18 000
30 » »	500	16 500
100 » »	250	25 000
200 » »	125	25,000
345 » »	80	27,6?0
1000 » »	40	40 000
1700 לוטוס	ליר'ט	269 100

איקסטיריאור

רוטורה פרובאבלי דילוס ראפורטוס אינטרי לה אינגלאטירה אי לה רוסיאה סוב'ייטיקה

איל גוב'יירנו אינגליס, מויי דיסקונטינטי דילה
פוליטיקה דיל גוב'יירנו די לה רוסייה סוב'ייטיקה
קי קונטינואה לה פרופאגאנדה די סוס סירב'יסי־
סייוס אין לאס פוסיסייונים אינגליזאס, איס סו־
ב'רי איל פונטו די קיטאר טודאס סוס ריל־
סייונים קון איסטי פאאיס. איס פרוב'אב'לי קי אונו
די איסטוס דיאס לה דילינגאסייון קומירסייאל רוסה
אי לוס ריפריזינטאנטיס דיפלומאטיקוס דילה רו־
סייה סיאן איספולסאדוס דילה אינגלאטירה.

לוס ראפורטוס אינטרי לה אינגלאטירה אי לה צ'ינה

לאס פרופוזיסייונים ב'ריטאניקאס אינגליזאס אוב'י־
מינטי אלה צ'ינה אינסיסטין אה קי דיקלאר־
קאדאס, לה אמיריקה טאמביין פ'אב'וריסיו אקיטאר־
לוס גוב'יירנוס די לונדריס אי די שאנג'און פינ־
סאן קון ראזון קי אונה די טודו איסטוס דיין
סינייאר אה פרימיר לה פאס די קוס טראבאז'־
דורים קי איס אין סירקה...

לאס קולוניאס די לה פ'ראנסייה

סי' לייג. מאנסאנו די לה מארינה די טראס
סיאה דיקלארו קי לה פ'ראנסייה איס אויי לה סי־
גונדה אינמינסה ליס נאסייונים אי טיינדו קולוניאס
אה לוס פוסיבלי, אין טודו, אינה סופירפיסייה די
15 מילייונים די קילומיטרוס קוואדראדוס, ריפ־
ריזינטאנדו 50 מילייונים די אב'יטאנטיס קון
16000 קילומיטרוס די פ'רונטירה מאריטימה
אי אונה ליניאה די רוסייט די 65000 קילומיטרוס.

דיב'ירסוס

קוארינטה אי סינקו גראדוס אבאשו דיל זירו אין אסיאה סינ'ר. — סיגון דיפיש ליז די
סיבדאדיס דיל נורטי די סיבירייה איל אינב'ירנו
סירייה אגורה מויי ריגורוזו אינדיפינדיינטי. די לאס
פארטיס די קואדרה קי פואי ,,לה נוגיי קולדי אין
סוליטו קולדי אונה אנייור פאסאנדו די און מיל־
רו אי מידייו.
לה טימפירטורה איס די 45 גראדוס אבאשו
דיל זירו.

לוב'ייאס דילוב'ייאנאס אין קאליפ'ורניאה — נואיב'ה יורק 17 : אונה לוב'ייה דילוב'ייאנה אינ־
אונדו לאס קאזאס די אונה פ'ינדינה די קיבדאדיס
דילה קאליפ'ורנייה. 21 פירסונאס פ'ואירון מאטאדאס
4000 סון סין אבריגו. לוס דאנייוס קאוזאדוס
אלוס פואינטיס, אין לוס אנגילוס, סון איסטימא־
דוס אה 200 000 דולארס איסטירלינאס. סייטי
פירסונאס פ'ואירון אריסטאדוס פור לאס אגואס. 80
מיל באריליס די פיטרוליו פ'ואירון אריסטאדוס
פור לאס אגואס.

טראז'יקה איקספלוזייון, דיב'ידה אה אונה קוריוזידאד. — לון ... רו אנייה סולדו אין און
טרינו אינדו די באראקה אה לימבירג קון אונה
רידומה די מיטיר. אונו די איסטוס קומפאנייירוס די

לוס מאנוסקריטוס די לינין — [illegible]

[illegible]

לוס איסקאנדאלוס דיל פיראיי

קונטינואסיון דיל נ' 44

באחידידרין אנטיס אי דיספואיס די אינגרינאר [illegible]

[illegible]

[illegible] קי די זייר [illegible]

אונה אירינסייה די און מיליון די ליראס איסטירלינאס — [illegible]

[illegible]

און קודיסי פור לוס בארבירוס אין אינגליטירה. — [illegible]

[illegible]

25 פירסונאס אינבוסינאדאס אין און באנקיטי די בודה. — [illegible]

[illegible]

לוס אקסידינטיס די אאוטומוביליס אין לונדריס. — [illegible] 293 [illegible] 1926, [illegible] 24 [illegible]

לה פופולאסיון אי לה ריקיזה דילוס איסטאדוס אונידוס אאומינטאן קונסידיראבלימינטי. — [illegible] 1 [illegible] 118 628,000 [illegible] 1 [illegible] 1925, [illegible] 112 786 000, [illegible]

[illegible] 110 [illegible] 10 [illegible] 12 [illegible]

[illegible] 11000 [illegible]

אין גראנדי איסקאנדאלו אין נואיבה־יורק — [illegible]

[illegible]

פוק אולזאמוס קאדה אונו די א לייוס טינייה איגואל, פירו ז׳אן-דידין פינסי איל פריג ביסטה׃ איספיסיון די מזיד אמסה נוס אולזימוס דיאס די סו בידה.

ז׳אן דידין הירה פארט זאהו דיל ר זיאין אנ בילוגו קומו מזמיד אי ס קמחנה דיל קזראקזיר דולסי די קילפאן רישאד.

ז׳אן-דידין הירה מינאכטרופו, אי פולייאה די לה סוסיילאף דילום אומבריס. לה מזייור פאר די כו טיימפו לו פאסאבה אין איל מזרים. איל בזיאה בומרלדו קין מוגי למור אה כופרי- מיזיר נאזיק הירה אזכים, דילה קוא פונגו דוק איזאם : פונגיאי קולטאן אי סאב אי קולבאן, מוזיר די פירק.

אין ביקי הירה סרינסיפי אירילדור, איל מורא- לה בו מזאס דיל טיימפו אין קורו גיפמי אי א בה איקירוצו אה יילדין בזיפאר אה אזמיד.

אמאגראדו איל אמור קי טיניאה סור סו מו- זיר איל סי דיזרטיאה קון לאס כומירוזאס מו- גאגאס קי אזיאה פראזיר אה סו פאלאסיו.

דיספואיס די נאזיק הירה איל אמו אה אונה מוגרגה סינקאסיהנה לייאמאדה כרזירי. כו מוזיר קי בילנה מנגו די איבסה מוגהנה, נהס דוס מוזיריס קי איגאן סינלאנדו סיימפרי אי קין פודו בראמידידן סי קיריאה קאזאר קון נאזירי, פירו נאזיק הירה סארביכו אה אימפידיר איסטי קא- זאמיינטו.

כו פודו פורטאנטו דיפינדיר אה סו מאמידו די קינטראקזאר אין סיגונדו קזזמיינטו. ז׳אן-די- דין טיניאה אונה ביזה קינבפה סירקזקי נה סיר לה קואל טיניאה גראנדי איספזימה. לה קאנפה דיקס׳יס די אביר, סירבילו מונגו טיימפו אין איל סירחיי, סי קאזו אי נאסייו דיל סירחיי. ז׳אן דידין אינפה מונגאב ביזים אה בינזימארלה. טייניאק אונה די איבסאס בזיסאס איל בידו אמזיקה די פס נקיום הגייום איקסגרפ- רייאמ כטי אירמוזה. אפינאס לה בידו ז׳אן-דידין לה אמו, איל דימאנדו הלה קאנפה:

—אין דונדי פוסאפים איבמה ניניים?

—איסי לה איזה די מי ארמאנו קי ביבי אין סינוס. ביינו ביר אה סו איזו קי איספה איס בוליינדו אי אה פוקוס דיאס איל קון כו איזה לה רימורכאר אה סינוס.

—לה איזה ק׳ כי סי נאביה, לה קירו לייו פ׳ קספנדריו סיל.

—אבס זה, כו איס מיאה... ביר מוס סי מי אירמאנו קונסייגטי אה דארבולה.

—בי דיזב קי לייו לה קירו אי נו אוריינו.

יה סארקיסיינה נו מיזו ריספוזיקזה אה דאבו- לי. אין פיליאה סי קימצירסי אב דיזיאו אי אב אירדין די אין קולפאן או די און פרינסיפי? ז׳א- א דידין קאנייכדו דילה קאזה די לה קאנפה לי דפ׳:

—לי דירהם אב פאדרי קי ביננה ביר מי.

דוס דיאס דיספואיס איל פאדרי דילה ניניה כו סי פואי אב סירחיי. ז׳אן-דידין מי מאנדו בה קיזה דילה קאנפה, איספה אולפימה פאדריסיאה מויי אנוליאדה, אילייה מי דפ׳:

—קי פואידו אזיר? כי איל פאדרי כי לה מזא דרי נו קירין דאר אה סיניאר (זכסי סי לייאמה- בה לה ניניה). כי לייו איסזו קינסינבזי, פירקי איספו סיגורה קי אין איל פאלאסייו איספזה ני- נייה קי אס אינה רזה קי אזינדה נו סי אב רייו, סי בה אמורגאזר אבייה. פירו נו דארלה? קימו אזיר? קון אונה אירזדי די מזמיד פודה אונה פאמילייה פואידי סיר רובינאדה.

אקיל סוכפו אבזריסייו איל פאדרי דילה ני- נייה, לה קינפה לי דפו קי לייו אבייה ביבידו די פארטי די ז׳אן-דידין סור טומאר אה סו איזה. איל פיגרי אומברי מויי איסמובידו אבוקו לה קזביסה אי דישו:

—בו לה בזמוס אה דאר.

לה קאנפה קידו סינקאנזאדה; איל ארמאנו פורנאנדוסי פארה אילייה לי דישו:

—אזורה ביבי אה זיקיי (1) מי איזו, אה בי די דפ׳: סי נו דאס אה סיניאר ז׳אן-דידין איס קיפאסי די אזנאר אונה קאבוניאה קונפרה מי הזרמי. איגאר די לה איסקואילה אי איקס- פולסארמי קין סאבי דונדי, אה סיוזאן או אמא- גון דזיירפו אי. דיספואיס רובינארבוס אה בוס אי אה פודה לה פאמילייה; סי נו קירפ דיס ברואיר מי אביניר אי לה קאבוד די פודוס נוז- פרוס דזדפ סלקיישיקאר אה סיניאר.

דיספואיס סורנאנדוסי פארה מי, מי דפ׳:

—פואידם דיזיר אה סו אבמיזה קי סומיטיינ דונוס אה סו דיזיאו בי דאמוס אה נואיסטרה אי זה פור סירביבלו, פירו קימו איס איזה די בי- אינה פאמילייה קי סיאה ברזבאדה אנסי אין איל סירחיי.

בייו אסיגורי אב פאדרי קי סו איזה איבה סיר מויי בין ברזבאדה איניל סירחיי, סיינדו קי לה איגסיניסייון ד ז׳אן-דידין אירה די דאר אונה בילינה אינספרוקסיון אה ניניה אי אינגו לה קאזארסי דיספואיס קון איני ה

אין אקיל טיימפו ז׳אן-דידין אירה אבלאדו די מרינפה אי סינקו אנייוס.

קיזנדו סיניאר איכזרו אב סירחיי, פואי מינסי מאנדה אין און אפארטאמינטו ריקאמינטי מו- בילייאדו מינייכדו אה סו דיספוזיסייון קזנפזזאס אי איסקלאבאס ז׳אן-דידין אימפיכייו איספזיסיאלמינטי פארה אילייה אונה אינספיטוריס אינגלזיס אי אי- נה מאאיספרה די מוזיקה. אילייה אירה מזב בין פראמפאדה קי לאס אוזאס מיסמאס די ז׳אן דיד- דין דיבירו סין קואינטה סי גואמהאבה פור אילייה.

ביספו לה אימפריזיון קי ביי אזיאה קזב- דה בים קי לה ביאה׳ לה מינזנה בי דייו איל נומבריי די איננסירזה (זוג׳ייאה) אן לוגאר די סיניאי. קיאפרו אנייוס אה נארזה איקספואבי איק- פולייאנדו אי מופסרו אונה דיספוזיסיון איקסי- טראאורדינאריאה פור לה מוזיקה. ז׳אן דידין לה אזיאה טראאיר סי מפיי אה סו לאדו פארה קי לי קאנפארה אי לי פאניירה, לה ביזאנה, לה קארישאנה אי לה מאנדאזנה די נואיבו אה סו אפארפאמינפו.

קואנדו לייגו אה לה אידאד די נואיבי אנייוס אילייה סי אביאה אינבו ניירביזה, סייגפרי אילנה לייוראנדו, פולייאה די לה גנדי, נו קומיאה, נו ביביאה, נו ריאיאה. סי אימאזנה קי אביאה בי- בילו ד סינוב אה בירלה, רימאראנדו איל איב- מאלו פריסטי די אינאק ראה מי דפ׳:

—קירימוס קי סי קאזי אינספירלה קון איל פרינסיפי.

—נו איס מויי פריסקו? פואיספרה ארמאנה טייני אפינאס נואיבי אנייוס.

לאגרימאס קוריאן דילוס אוזוס דילה מוזיר.

—לייה איס ביידאד, ריספונדו אילייה, פירו אין איספה אידאד אילייה פואי לייה ביזלאדה.

אינבונסיס לייו אינביאנדי פורקי אינאק ראה איס- פאבה פאן אינייראבלה, פאן דיסולאדה. נו אבלה לה פרימירה ביס קי לייו איספיאה אה איסינאס פירריבלים, פירו נו איספיראבה נונקה קי א און אומברי די 45 אנייוס איבה פינייר לה קרואיל- דאד די בייולאר אה אונה ניניה די נואיבי אנייוס.

סו ארמאנה איספזאנה מויי פריספי, נו סאב בה מי דיס אילייה קואנדו איסבפה דיזיספירא- דה אינאק ראה, קואנדו בי אב פרינסיפי סי איננ- די סונגינים, לה נוגי בייוראנדו סי אגה אין מיס בראסוס אי לה רוגאנדו די איכקאפארלה ק פאפ- דולה דיל סירחיי, אי די סים פור ספים מ׳רפדזם

(1) איספי זקיי איס איל אידיקאן פארפיקי- לאר די ז׳אן-דידין, אקיזאדו די אביר מאפאדו אב דוקפור רישאד פאפאס אין איספאנייה.

סי טיניש ניקאס קריאטוראז פינטאר ריטראטו אונרי איליאס סיראן גראנדיס. אדירישאדבוס אלה קאסה די
ניקוס פריסטימוס די .ו.פ.סאנאנה פארה קי בוס אליוראה את פוטאגראפ און ניקו קאפיטאל
ג׳אלאטה, סאן פייר האן (סיקסיון איקונומיאה)

אינטינדי איל מאל קי לי אקונטיסייו. ביין בושקי לה קונקולארלה, קואנדו לי דישו קי אילייה איגה פור לה סיגונדה מוזיר די אישה רידרין. נו קירו, איספלאמאנדו אילייה, טינגו אין ריסודייו איספי סיאלאסייו. פור דיסגראסייה פארה פאנאלארלה ני איי אומרו רימידייו מאס קי איל קאזאמיינטו, לוס רוגו קי אינטירליגאן פירקה די סו אלגוזה...

קואנדו לי איזי לה פרופוזיסייון, לאה רידרין קונסינטייו אסינטו:

—איספי איס מי אוניקו דיזיאו, דישו איל, ביין כמו לוקאמינטי לה אינפ׳ירמה, איספו פרונטו לה אזיר פור אילייה טודו לו קי איס מיניסטיר. אל דיאה סוטי סיליברארון איל קאזאמיינטו. טו לוס ריאיאן אי סי אליגראבאן, סולו דוס מוזירים איספאנטאן פריספיס: אינה דאה אי סו אירמאנה.

ט. ר. ט

אנייו סינקואינטה אי סינקו | מירקולים 14 אדר 5687 | 16 פ'יברירו 1927 | נומירו 45

אל טיימפו

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
" סיש מיזיס " 250
פור לאס פרוב'ינסיאס און אנייו גרו' 550
פור איל איסטראנז'ירו " " גרו' 750
דיריקטור דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjilier han
No. 15, 16, 17. Telephone : Pera 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימידיאה אי אופ'יסייוס
מאחמודיאי גאדיסי, קויומג'ילר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילי'פון : פירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

איניל מונדו איסראאיליטה

אאוסטריאה

טירב'אס ג'וד'יאס אין ב'יינה

ב'יינה. — איל סינאדו די ב'יינה, סירקה דיל אופירה, אונה מולטיטוד די קאזי מיל פירסונאס אפריזינטאדו אלה אורגאניזאסייון אנטיס מיטאד די איספליר, אטאקו אה לוס ג'ודייוס אין לאס קאלייס, קון גריטוס: «אבאשו לוס ג'ודייוס!» איל ייה פ'ינידו דיספואיס אין מינגונוס ריסטוראנטיס אי אוטילים אפין די אטאקאר אלוס ג'ודייוס קי סי טופאבאן איי. לה פוליסייה פואי אובליגא-דה די אינטירב'ינייר אי ריסטאבליסיר איל אורדין. סייש פירסונאס פואירון אריסטאדאס.

איז'יפטו

איל פריסידינטי דילה קומוניד'אד ג'וד'יאה נומינאד'ו סינאד'ור

איסקריב'ין דיל קאירו קי ייוסף קאטאוי פאשה, פריסידינטי דילה קומוניטה ג'ודיאה דיל קאירו אי ב'יזו מיניסטרו דילאס פ'ינאנסאס, אה סידו נומינאדו סינאדור, אין ביסטה דילה גראנדיס שירב'יסייוס קי אה ריינדידו אל איזיפטו.

אינגלאטירה

לה אונייון מונדייאל פור איל ז'ודאאיסמו ליבראל

לונדרס. — מיינטראס לה [illegible] ריאוניון דילוס ג'ודייוס ליבראליס קי טובו לוגאר אין לונדרס איל מיס די ז'ולייו אולטימו. פואי דיסידידו די קריאר אונה אורגאניזאסייון אוניב'ירסאל דיל ז'ודאאיסמו פרוגריסיב'ו. לוס די-ליגאדוס די לאס אורגאניזאסייונים אמיריקאנאס, קי איסטאבאן פריזינטיס אין איסטה קונפירינ-סה, נו אבלאבאן סינו [illegible] אה דיסידיר דיפינטיבלמינטי לה קיסטייון די סוס אדיזייון אלה נואיב'ה אונייון, פירו, דיספואיס די [illegible]

סיזייון די לה אונייון דילאס קונגריגאסייונים איב'ריאה אמיריקאנאס אין לה קונפירינסייה פינאל די לוס ראבינוס אמיריקאנוס די אמירה (קונפירינס, א-ב נסירס) אלה אונייון מונדייאל פור איל ז'ודאאיסמו ליבראל, לה פורמאסייון די איסטה אונייון דיטייני קי מאלילה.

אורגאניזאסייונים די לוס ג'ודייוס ליבראליס איגזיסטין אין אלימאנייה, אמיריקה, פראנסייה אי אינגלאטירה. לוס קוריספונדיינטיס און אין קונידייה, ג'יקי-סלובאקייה, קאנאדה אי לאס אינדיאס.

לה דיריקסייון מונדייאל פור איל ז'ודאאיסמו ליבראל איס קומפואיסטה דילוס סינייוריס:

קלוד מונטיפיורי (פריזידינטי), ראבי ליליאן מונטאגו אי דוקטור באירון (אלימאנייה), ראבי וולסי, לוס סינייוריס פליש ב רג אי לודג ג פ ביילפילד (אמיריקה), ראבי דוקטור נושיק (אינגלאטירה).

ב'יסי-פריסידינטיס אי לה סינייורה ליזי מונ-טאגו, סיקריטארייה אונוראריה.

לוס מיימברוס דיל קונסילייו גוב'ירנאדור סון: דוקטור ליאו בק, פרופיסור אילבוגן, ראבי פוגילשטאין, מאדאם אולינדורף, דוקטור רודולף

דין ואירדאד'ב'וס אין טוד'אס לאס אוקאזייונים

די אב'ונאר אל [illegible], דילה נימיד'אד' דיד'אס סינייוריס איסראאיליטאס די פירה, דיל אורפ'אנאטו
די [illegible] תורה דיעד צדקה ומרפא די גאלאטה אי די לה איסקואילה צירור החיים

לה אוב'רה דיל
אורפ'ילינאטו
איזראאיליטה
אינטריטייני 1300 אוארפ'אנוס
דילוס קואלים 600 די פאדרי אי די מאדרי
קונטריבואיד' אה איסטה אוב'רה הומאניטארייה

ג׳ינ׳יג׳יר אי מ. לויידה (אלימאנייה), לוס רבנוס ליאו בראנקין, דוקטור מירגינטאלר, דוקטור שולמאן, דוקטור א. סימון אי פיליקס לוי, מאדלס קוהוט, ד. א. ג׳יאיל אי רוזיר וארבורג (אמריקה), ב. ק. אי אירינקיב, ליאוניל זאקוב, איל ריב׳ירינדו פירלינ׳אי אי אינ׳ניסט זאיד (אינגלאטירה).

איל טיסטאמינטו די לורד בירסטיד

לונדרים.—סיגון איל טיסטאמינטו די לורד בירסטיד (סאמואל סמואל) קי מורייו אולטימאמינטי אין לונדרים אין איסטו טיימפו קי סו מוזיר, סו פורטונה קי איליב׳ה לאס 4 מיליונים די ליראס איסטירלינאס איל נו דישו כי און סולו פיני פור לאס נ׳ניפ׳יזינסייה, א קאפ׳יקאנדו קי איל דייו קוטיסייזאסיונים מינגראס סו בידה.

באגדאד

און ג'וד'ייו די באגדאד קונסטרואיי אונה איסקואילה פור לוס ארמינוס ריפ'וז'יאד'וס

באגדאד.—ס׳ מנחם דניאל, און ג׳ודייו די באגדאד, איז׳ דונו די און גראנדי טירינו פור לה קונסטרוקסייון די אונה איסקואילה פור לוס ריפ׳וזייאדוס ארמינוס. איל קונטריבואיו טאמביין אה לה קונסטרוקסייון דיל איד׳יפ׳יסייו פור אונה סומה די 10 000 ליראס איסטירלינאס.

בולגאריאה

איל מיניסטרו דיל אינטיריאור די בולגאריאה דיזמיינטי לוס רואיד'וס סוב'רי לאס טורב'אס אנטי-ג'וד'יאס אין בולגאריאה

נואיב׳ה יורק.—אין ריספואיסטה קון לוס רואידוס קי פירסיגואן אין לה פריסה אליאדה אונדי לאס פירסיקוסייונים קונטרה ג׳ודייוס אין בולגאריאה אי קי פואירון דיזמינטידאס פור איל אימב׳אשאדור בולגארו אין לוס איסטאדוס אונידוס, דוקטור סטיפין ואיז, פריזידינטי דיל קונגריסו ג׳ודייו אמיריקאנו, ריסיב׳יו אונה קארטה די לה פארטי דיל גוב׳ירנו בולגארו, אינב׳יאדה פור ס׳ לופ׳ג׳יב׳, פריזידינטי דיל קונסיליו אי מיניסטרו דיל אינטיריאור אי דילה סאלוד פוב׳ליקה.

אין סו קארטה, איל מיניסטרו בולגארו דיזמיינטי טודוס לוס רואידוס סוב׳רי לוס אטאקוס קונטרה לוס ג׳ודייוס אי אסיגורה קי איסטוס אולטימוס גוזאן די טודוס לוס דיריג׳וס סיב׳ילים אי בולגאריאה.

ס׳ סימון רודוף, איל אימבאשאדור די בולגאריאה אין ואשינגטון, איסקריב׳י איל מיניסטרו, מי אינפ׳ורמו קי לוס אטירנטאדוס סוב׳רי לוס רואידוס קי לוס ג׳ודייוס פואירון א־טאקאדוס אין אונה סינאגוגה דילה קאפיטאל איל דיאה די כפור. ייו סי קי ס׳ רודוף איסקרי־ב׳יו ג׳ה קי טודו איסטו איס פורה אינב׳ינסייון. ייו מאנטינגו סו דיקלאראסייון אי ייו ב׳וס דו לה אסיגוראנסה פורמאל קי נו איי אקטואלמינטי נינגונה, סיס נילגונה מינימו די פירסיקוסייונים קונטרה ג׳ודייוס אין בולגאריאה. נו סולאמינטי איל גוב׳ירנו נו טולירארה נינגונה פריסה די אגרי־סייון קונטרה לוס ג׳ודייוס קי סון א ריי־פרושאדוס (קורריקטוס) אה טודוס לוס פונטוס די ב׳יסטה, מה איל גוב׳ירנו טאמביין קון טודה סו ב׳יגור קי און מוב׳ימיינטו אנטיסימיטה קי מאניפ׳יסטה איניל פאאיס. דיגואלמינטי, איל גוב׳ירנו נו טודו מינוספריסיה נינגונה פואירה די א־זירלו. לוס ג׳ודייוס די נואיסטרו פאאיס גוזאן די לוס מיזמוס דיריג׳וס קי סוס קונסיודאדאנוס נון ג׳ודייוס. אילייוס פריזינטאן טאמביין לוס מיזמוס אב׳לי־גאסייונים פרופ׳ונדו אמור פור בולגאריאה אי נינגונו א־פירי נוזוטרוס נו סינטה די דיספ׳ורלאראלוס אין נינגונה מאנירה. לה פירסיקוסייון נו איגזיסטי אין לה אידיאה ני קי סיאה קונטרה אילייוס אי לה אוטוסייון פ׳ו־ניקה דיזאפרואב׳ה טודו דיקלאראסייון דיל אנ־טיסימיטיזמו. לוס ג׳ודייוס בולגארוס פואידין אי־לייוס מיזמוס קירטיפ׳יקאר טודו איסטו.

גריסייה

לה קואיסטייון דיל ריפוזו די אלחאד'

אין אטינאס טובו לוגאר אונה קונפ׳ירינסייה דילאס נאסייונים די אולטראמאר גריגוס. לאס נאסייונים די קאלונקה פואירון ריפרזינטאדאס פור דוס גריגוס אי טריס ג׳ודייוס, קונטאנדו טאמ־ביין איל דיפוטאדו פ. קי.

לוס דיליגאדוס ג׳ודייוס איזייירון אונה פרופו־זיסייון, דימאנדאנדו לה מודיפ׳יקאסייון דילה ליי סוב׳רי איל ריפוזו אוב׳ליגאטוריו דיל אלחאד. לוס ריפריזינטאנטיס דילוס ריפ׳וזייאדוס גריגוס דילה אסייה מינור סי אופוזיירון אה איסטה פרופו־זיסייון, דימאנדאנדו לה אפליקאסייון סיב׳ירה דיל ריפוזו אוב׳ליגאטוריו דיל אלחאד, אינדיקאנדו קי לוס ריפ׳וזייאדוס גריגוס דילה אסייה מינור סוס־טיינין ג׳ה אונה קאמפאנייה, דיקדי און אנייו, קונטרה איסטה דימאנדה ג׳ודייה.

לה קונפ׳ירינסייה דיסידייו אאון קואנדו די נו אלטיראר נינגונה קוזה אפ׳ין די רינדיר פו־סיב׳לי אלוס ג׳יקוס נגוסייאנטיס די סאלוניקה מוראנדו איניל קוארטיל דילוס ריפ׳וזייאדוס גרי־גוס, די טיניר סוס נגוסייוס אב׳יירטוס מינטרס איל אלחאד.

דוקטור איחרינפראאיז ריפ'וזה די נואיב'ו איל פוסטו די גראן רבנו די גריסייה

סאלוניקה.—דוקטור איחרינפראאיז, איל גראן רבנו די סטוקולם, אל קואל פואי אופ׳ריסידו די נואיב׳ו איל פוסטו די גראן רבנו די גריסייה, ריפ׳וזו דיפ׳ינ׳יטיב׳אמינטי איסטה אופ׳ירטה. איל קי־סיב׳יו די לה קומוניטאד ג׳ודיאה די ... פור איסטה ראזון פרופוזיסייונים לאס אוטראס.

פאליסטינה

לה נייב'י אין ירושלים

איסקריב׳ין די ירושלים אין דאטה דיל 11 די פ׳יב׳רירו: ירושלים פריזינטו און איספיקטאקולו נון אוסיטואל. לאס קאזאס אי לאס קאז׳יס די לה ... איראן קוב׳יירטאס די נייב׳י. לה אולטימה ב׳יז קי לה נייב׳י אב׳יאה קאאידו אין ירושלים אין 1921. מונג׳אס קאזאס קון דאניאדאס פורקי לוס טינ׳אדוס נו סון אפרופייאדוס פור סופורטאר לה נייב׳י.

לה היסטורייה דילוס ג'וד'ייוס אורייינטאלים אין פאליסטינה

ירושלים.—לה אוניון מונדייאל דילוס ג׳ודייוס ספרדים, די לה קואל איל ...

ירושלים. פריסידה פור לה פובליקאסייון און גראנדי בולומין סובֿרי לה איסטוריה אי לה סי-טואסייון די לוס ג׳ודיוס ספרדים אי אוטרוס פאי-זיס אוריינטאלים אין פאלישטינה.
איל ליברו אפאריסירה איל ביראנו פרוקסימו.

קין מאנירה סירטוס רבנים דילה אוקראיינה איקספלוטאן לה איגנוראנסייה די נואיסטרוס קוריליג׳יונאריוס

אין איסטוס דיאס לאס סיבדאדיס דילה בי-סאראביה אי דילה אוקראיינה קי איסטובאן לוס קאראפאטיס, פואירון קונטאמינאדאס פור לה פירריליה, איפידימיאה דיל טיפוס איקסאנטימאטיקו. לאס ביקטימאס פואירון נומירוזאס. לאס מיזוראס פרופי-לאקטיקאס קי איל גוביירנו טומו פור קומבאטיר איסטה דולינסייה, קידאן סין איפיקטו פורקי לה פופולאסייון איגנוראנטי פריפֿירה לוס איגֿזוס אי לוס מידייוס די מילֿיזינאמיינטו קידאדוס דיל טיימפו דילה אבואילה מילייה, אלוס רימידייוס אי-פֿיקאסיס דילה סיינסייה מודירנה. ביאמאר און מידיקו אה קאבֿיסירה די און אינפֿירמו סירייה אי, סיאלו קאסי סי פורקי אה נדיבֿפוס ריאן מאנקוס אים-פידימיינטוס! אין לה סיבדאד די אוביס קו-בֿרי מולו, איל טיפוס אזי גראנדיס איסטראגוס. לוס רבנים די לה סיבדאד דיסידייירון די אימ-פלייאר איל רימידייו סופרימו, אה קואל נו טיינין ריקוריסיק אין לאס סירקונסטאנסייאס לאס מאס גראביס, קואנדו לה קולירה אזי קו אפאריסייון קאוזאנדו לה מוירטי לאס בֿידאס אומאנאס. אי אקי לוקי איליוס איזיירון לה סימאנה פאסאדה:

לוס ג׳ודיוס דילה סיבדאד די אוקסה פואירון אינבֿיטאדוס פור לוס פרנסים, גרימאנדו פור לאס קאליס, אה ריאונירסין אלה סינאגוגה פור אסיס-טיר אלה סירימוניה דיל מ״ס קינטרה לוס מאלוס אינפֿיזיס אי לה גוזירה די אונה נואיבֿה אירה די רצון. אטאס אוראס דיספואיס, 4000 ג׳ודייוס סי ריאוניאן לה אינטראדה די לה סינאגוגה. אין מידייו די לה אימוסייון ג׳יניראל אי די לוס ליורוס די לה אסיסטינסייה, לוס רבנים פרונונסייאן דילאנטרי איל טאבירנאקולו (ה כ׳ הקודש) איל מ״ס אגדול קונטרי לוס איספי-ריטוס מאלוס קי סיריאן לוס קאלפיראדוריס די לה פירניזייה אינפֿירמידאד. אי מ דיילטאמינטי דיספואיס די אזיר ריסיטאדו לאס אוראסייונים פור לוס מואירטוס, סי ביזיירון איל קאזאמיינטו די מוזה דילאיאלאי די 27 אנייוס, קון אונה מוג׳יר די 18. מריס ביזים איל נאבֿיו פאר אירו איל פורנו דינה סינאגוגה פור פירמי-טיר אלה סילאמיינטו די אקירקארסי די איל אי אוקאר סוס מאזוס. אין אזיינדו איסטו, סי מיט-און אל אבריגו די סיר אטאקאדו דיל טיפוס. איל מ״ס אזיאה דונקואי אליבֿיאר לה אינפֿירמידאד אי איל מאזרימוניו די און זוג פאר פינבוליזאר לה אינטראדה אה אונה נואיבה בידה די סאלוד קומו איל איספאדו די לוס דוס זוליגים.

אסטה אקי נאדה די איקסטראאורדינאריו אין לו קי קונסירנה לה איגנוראנסייה אי לה קרידו-לידאד פובליקה; סימילאנטוס סירימוניאס דיקייאס דילה אידאד מידייה סי אינקונטראן אאינדה אין מונגוס פואיזים אטראזאדוס. מיראד אונדי אימ-פיסה לה איקספלואטאסיון דילוס ריבד גוזוס סוב-ריס די מאלוליו; אנטיס די אסיסטיר אלה סי-רימוניאה אין קואיסטייון לוס ג׳ודייוס פואירון פריבֿינידוס קי פארקי לה אימוניזאסייון (מומא-פיאיס) פואירה איפֿיקאס, אי פור פואידיר גוזאר דילאס ביינדיסייוניס קונסיקואינסאס דיל מ״ס, דיביאן קונטריבואיר אל ביינ׳יסטאר דילוס נואיבוס קאזאדוס. סי איסטוס אולבידאבאן קידאבאן אין לה מיזירייה, טודה לה פופולאסייון ג׳ודיאה אינבאדה פוד-ריר קומו איליוס. איס אנסי קי לה קאבידה דיל טיימפו לוס נואיבוס קאזאדוס מוזיס אומאן קון סו איספוזה אידה, ריסיבייירון קומו פריזינטי או-נה קאזה ביין מואיבלאדה קון לוס דוני מאזים דיל אלקילו (קיירה) פאגאדוס פור אנטיסיפא-סייון. די מאס, 5000 קורונאס אין איספיסייאס לים פואירון רימיטידאס קומו פריזינטי. לוס או-טרוס פריזינטים קי איליוס ריסיבייירון פואירון סין קואינטה, פורקי קאדה פאמילייה ג׳ודיאה, לה מאס פובֿרי, אזו קאדו איסייו די אלגונו די סוס אובֿזיטוס פריסייוזוס פור אזיר אליבֿיאר איל איב-פירימו מאל קי אינפירו אין סו מוראדה אי סט-אבאר אנסי לה בידה אין פיריקולו די סוס אוזוס אי די סוס ג׳ינימוריס, אמאקאדוס פור לה פירי-ריזלי אינפֿירמידאד. איס מיניסטיר רינימבאר קי אס די אוזי, פורקי לאס אוראסייונים פרו-נונסייאדאס פור איל רבנו פריכם פאלי די לה סיבדאד סיאן איפֿיקאסיס, נוי איסטי אולטימו מיי-גה און פירסינטאזי אין לוס דונוס ריסיבידוס פור איל נואיבו פאר? אי דיזיר קי איסטוס אינדיב-דואוס קי אוזורפאן איל טיטולו די רבינו, סופ-ייירון איל קוראז׳י די אפירמאר אין לה סינאגו-גה קי איסטאס סירימוניאס אקורדאדאס אי בור-לסקאס פואירון, ריקומינדאדאס פור לה ליי ג׳ודייה! איל סולו מידייו פור סאלבאר איסטאס פופולאסייונים איגנוראנטיס אי קרידולאס די נואיבאס איספלוטאדורים דילה איגנוראנסייה פובליקה, סירה די איספאנדיר לה אינסטרוקסייון. איס פור איסטו קי נו קידארימוס די גריטאר סיימפרי: אינסטרואידאס, אינסטרואידאס אי איסטרואידאס פור טודאס לאס פארטיס!!

לה פופולאסייון ג׳ודיאה דיל מונדו

איס קאזי אימפוסיבלי, אי איסטו פור דיפֿיר-סאס ראזונים. די איסטאבליסיר אונה איסטאדיס-טיקה, מינימו אפרוקסימאטיבה (מאס או מ״ס), די לוס ג׳ודייוס ריפארטידוס אה טראבירסו איל מונדו. אין מונגוס פאיזים, לוס ריסינסימיינטוס (פאדריל ניפוס) אופֿיסייאלים אינון פירייודיקא-מינטי, נו סיינאלאן לה ריליג׳ייון דילוס אבֿיטאנ-טיס אי איס מ ניסטיר, קואנדו איזירין אזיר לונה איסטאדיסטיקה קומו אקיאה קי קירימוס, פ ב ר ריקורסו אה מידייוס אינדירקטוס, אדיריסארסי אלוס אורגאניזמוס ריליג׳ייוזוס (קומו לאדירי) אי פוסייאלים (אוברה די אידוקאסייון, די אינמיג-ראסייון, די סולידארידאד סוסייאל אי״ב). נוס קונסאמוס ייברוס סין אינמונקאס סופיג׳ייוניס או-רוס פאאיזים, אין פארטיקולאר אקיאוס קי פירמ-מאנין אין איספאדו די סיבֿילוזאסייון פריפֿי-ריאור, אינגנוראן טודו איקזאגירא אלגו-סייאל אי לוס איסטאטיסטיקאס די איספאנס קונ-פארדאס סי ריפוזאן אה סולו ריבינאס מיינגוס אי דאן קואינטאס קי נו סון קומפלימ ס טה בירדאד.

דאנדו אוס ראסייונים ד ביסטאס די ... טיקה ג׳ודיאה נו פודימוס ... ביאדאס קי קין ריזירבֿה אה נאדי ... רעסייוניס, אקיאה איגה פ ר און אופֿיסייו ... פיסייאל די נואיבה-ייורק. מ ריקי לו מאס די ... פֿאינסה. איסטי אופֿיסייו ... סור פינפֿיזילי, סי אדירינה אה מאדילוס די אינפורמאסייון ביין סירייוס. לאס קואנטיאס ... סיגין סון פומאדאס די און פריגאדו ... דו פור איספי אופֿיסייו:

איאורופה — מאס די דוס מירקייוס ... מא! דילוס איסראאיליטאס דיל מונדו — ... אינבי מילייונים אי מידייו — ... ראגא.

לה פולוניה ביינה אלה קאביסירה קון ... פריס מילייונים. לאס סיבדאדיס ...

פ'ולאסייון ג'ודיאה איס לה מאס נומירוזה כ'ין: גראנד ג'ודיאה (310,000), כודו (156 000); לה ציג (77,000) קראקוביאה (45 000)

לה רוסייה (מינקוואן די לאס ריס ג'יקאס סו ביאוליסטאס סוב ייניקאר) פ'י כי אינ'פריאיר רוסיאה קון 2 060,000 אבימאס (אין איסטה קונטו פ'ם ט איכסלאן 115,000 ג'ודייוס די לאס איגי בים איסיאדו קון סינג'ריאה, ריסיג'ייקה פראנס בוק'אזינה איכ'ס) לה ריפארטיסייון איס לה סיגיינטי:

רוסיאה	1,795,540
רוסיאה אוקסידינטאל (טאל דינו די ליטואניק)	115 613
רוסיאה ג'אנקה	396,185
ריפובליקאס דיל נורד אי דיל אוסטי	304 285
קרימיאה	51,600

איל קונטה 128,140 ג'ודייוס איסקה לה 86 מ' ג', מינסק 68000, ליכינגראד 53000 איס. פאמאן, די אוטרה פארטי, אה 150 000 איל נו-מירו דילוס ג'ודייוס ריסוס אין זאקראנדוסין אלה אבריקולטורה אין לאס קולוניאס דיל סוד.

לה רומאניאה קי סי איכגראנדיסייו קון לוס טירמודלוס די סלם די לוס טירריטוריוס רוסוס (ביסאראביאה) אי אאוסטרו-אונגארייוס (טראנסילבאניאה אי בוקובינה) טייני מויי 900 000 ג'ודייוס. לייכן דיספוזים פור אורדן די אימפורטאנסה: לה מולדאביה (615 000), לה טראנסילבאניה 473 000 (דילוס קואלס 217 000 אין בוקארישט); לה ביסאראביה (354 000) לה בוקובינה 350 000 (דילוס קואלס 201 000 אין ג'ירנה), לה גראן ברימאנייה (297,000) לה אלימאנייה דיל קונסינייאי (165 000), לה ג'י בוליביאה (155 000) לה אולאנדה (150 000) לה בריסייה (125 000 דילוס קואלס 70000 אין באלוניקה), לה טורקיאה די איאורופה (120 000) לה ליטואניאה (95,000), איל ריינאדו דילוס סירבים קרואטים סלובינים (64000) לה איגיפטו (50000). לה בילג'יקה (44000), לה ג'ינירה (43000), לה סואיסייה (21000), לה ג'ודיאה (6500), איל דאנימארקה (6000), לה איספאנייה (4600), לה איספאנייה (4000). אין סון, אונה פ'ופולאסייון די 1000 לה 5000 ג'ודיוס אין לוס פאאיזים סיגיינטיס: פ'ינלאנדייה, זיבראלטאר, לוקסימבורג, נורוויג'ייה, פור-טוגאל.

אזיאה — סיגון לאס איסטימאסייוניס די מאס באלאנג'יאס, לה פופולאסייון ג'ודיאה...

כ'ילה די קאזי 500 000. מאס לה פאליסטינה ג'ינגוה אין איספי ג'ודיאו פור 150 000 (ג'רוזאלים 40,000; טל-אביב 40 000; חיפה 10 000); לה מיזופוטאמיה קונטה 85 000 (באגדאד 50 מיל); לה טורקיאה די אזיאה 70 000 (איסמירנה 35,000); לה פירסיאה 45 000, לה סיריאה 40 000; לה סיביריאה 35 000 (אלפ'ס 7,000, ביירוט 5500, דאמאסקו 10 000); לה אינדייה 21,000; איל ייאמין 16,000; לה גינה 12 000 (ג'ודייוס איאורופיאוס אביטאנדו אין גראנדי פארטי שאנגאי); לה אינדו גינה אי איל זאפון טייכן אמבוס אונה קונטה סייניטאס די ג'ודייוס ג'ידיוס די איאורופה.

אפריקה. — אין טוטו קאזי 500 מיל ג'ודייוס. אין לה פארטי דיל נורד, איל מארואיקו, אוגדי, אי טריפולי דילאס אגלומיראסייוניס דילאס סי-ודאדיס, נומירוזאס קומוניטאדיס ג'ודייאס קון דיספירזיונס אפ'טה איל איקסטרימו סוד. אין מארוקו אונה פ'ופולאסייון איסראיליטה קי סו איליבה איספימאד אה 150 מיל אלמאס (קאזה בלאנקה 20 מיל; מאראקיש 15 מיל, מוגאדור 10 מיל; טאנג'יר 10 מיל; פ'יז 8 מיל; מיקנים 7 מיל; טיטואן 6500 מאזאגאן 5 מיל; לאראג'ה 4 מיל).

לה אלג'יריאה טייני, איספיראמינטי, 75 מיל ג'ודיוס (אלג'יר 18000; קונסטאנטין 10 מיל; אוראן 20 מיל); לה טוניזיאה קונטה 70 מיל (טוניס 50 מיל): לה טריפוליטאנה 20 מיל; איל איגיפטו 50 מיל (קאירו 20 מיל, אלי קסאנדריאה 1500). טגונוס איספאריסיינטיס אין איל גראן קונטה 50 מיל פ'אלאשאס, די או ריזון פריסינטאדה ג'ודיאה, קי אביטאן לה אביסיניה. איספאנה קונטאנה איס, דיל ריסטו מויי איגוואלמינטה.

אין לה אפריקה דיל סוד, לה אוניון סוד אפריקאנה קונטה לה קאזי טוטאלידאד דה לה פ'ופולאסייון ג'ודיאה 62 000 ריפארטיינדוסין אינטרי איל טראנסבאאל (34,000); איל קאפ (21 מיל), איל איסטאדו ליבירו אוראנז'ה (5 000), נאטאל (2,000); אלגונוס גרופאמיינטוס פוקו אימפורטאנטיס איגזיסטין די מאס אין רודיזיאה, אין איל קונגו, אין אפריקה אוקסידינטאל.

לה אמיריקה — איניל אמיזיטייו דיל סיגלו דיזי אי נואיב, לוס איסטאדוס אונידוס די אמיריקה קונטאבאן אונה פ'ופולאסייון ג'ודיאה מויי פיקה. מינוס די ... לה איסטימאסייון אה 3 מיל אלמאס אין 1908; אין 1948 איליייה סי אלסייה אילינאדו אה 50 מיל. לה פ'רופורסייון סואה דיס-אה איס סין איכגראסייון אי קונס דיראבלי. איל נומירו דיל סינקו לינקאנטי קינאסאן אלגו אין מיליון די ג'ודייוס. אין לאס לינגאס אי קיקו אילטימאס אניאדאס, איל מוכימינטי, אין קי אביסאדו מיינטראס לה גירה, אלייאה סידו טוגאי מאס ראפידו, טנו איס קי אין 1920, אנטיס קי סואיראן דיקריטאדאס לאס מיזוראס לימיטאנדו לה אימיגראסייון, לוס ריס ג'ימיינטוס ריגלאס פור איל אוף פייו די איספאנטיספיאה די נואיב-יורק, אינריזיסטראבאן אין טוטאל די 3 600 000 אבלמאס, קואנטה קי נו סואי מויי סינסילאמינטי סופאדה מויי. לאס סיאודאדיס קונטאנדו איל מאס גראנדי נומירו די אביטאנטיס ג'ודייוס סון נואיבה יורק (1,648 000), שיקאגו (285,000), פילאדילפיאה (140,000); קליבילאנד (179 000); בוסטון (77000), באלטימור (67000); נואיבארק (55000) ו לוס אנזילים (43000); סינסינאטי (42000); סאן לואי (40000), טורונטו (38 מיל); סאן פראנסיסקו (26 מיל); מינאפוליס (24 מיל).

איניל ריסטו די לה אמיריקה דיל נורד, איל קאנאדה סולו טייני אונה פ'ופולאסייון ג'ודיאה רילאטיבאמינטי אימפורטאנטי. לה איסטימאסייון אה 140 מיל איניל מונטריאל (מונ-טריאל 42800 טורונטו 34 מיל, ויניפיג 14500) איל מיקסיקו טייני קאזי 9 מיל ג'ודייוס. קובה 4 מיל. ג'ודיוס גרופוס איגואלמינטי אין לה זאמאאיקה (1250) אי פורטו-ריקו (200).

... איס כואלי מוגדו אין לה ריפובליקה ארזינטינה קי איי אגלומיראסייוניס גודיאס. איליאס סי אין טוטאל די 200 מיל אלמאס. לה מאס גראנדי פארטי דילוס ג'ודייוס ארזינטינוס אביטאן לאס סיודאדיס; מאס איס קיאן די אוטרה פארטי, קי לאס קולוניאס אגריקולאס די לה איקא ריאונין אונה פ'ופולאסייון די 30 מיל אלמאס. איניל בראזיל ביבן קאזי 20 מיל ג'ודיוס. לאס אוטראס ריפובליקאס סוד-אמיריקאנאס נו טיינין קי אונה איספיקה ... (... 2000; פאראגואי 400, ויניזואילה 400).

אאוסטראלאזיאה. — קונטאן אלייי אין טוטאל די 24,650 ג'ודיוס. דילוס קואליס: אין אאוסטרא-ליאה 21 615; אין לה נואיבה זילאנדה 2380; אין לאס פיליפינאס 500; אין אינזאלי 150.

ריזומאדו: איל טוטאל די ג'ודיוס אין איל מונדו ... אין קי ... קואליס ...

[illegible]	9 500,000
[illegible]	500 000
[illegible]	500 000
[illegible]	3,900 000
[illegible]	25 000
טוטאל	14,425,000

איל מיטינג די פרוטיסטאסייון קונטרה לאס פירסיקוסיונים ג'ודיאס אין רומאניאה

לה סימאנה די 2 די פֿיבריירו, טובו לוגאר אין [illegible] די [illegible] פרוטיסטאסייון [illegible] אין רומאניאה, [illegible] די לוס דיריג'ינטים די [illegible]

[illegible]

לוס אוראדורים [illegible] לה פאלאבראה:

איל פרופֿיסור [illegible]

[illegible]

פינאלמינטי אה מאנדאדו פור דוס מאנזאנ'י-
רוס: איל גוב'יירנו אי לוס איספוזאנטיס. איל
פואיב'לו ג'ודייו קי ב'יב'ו אין סו איסטוריה דו-
ראס פרואיב'אס, קי דיספואיס אה גראנדיס סופ'-
רינסייאס נו פ'ואי דיספארטה אבוקאר לה פריגונטה פור
לה רומאנייה. לה אומאנידאד טוטה אקטואל
מינטי אונה גראנדי אי נוב'לי אינספיראסייון
קומו לה קוב'ידאד די לאס נאסייוניס אי טודוס
לוס פואיב'לוס אופרימידוס טייינין איל דיריג'ו די
אדיריסארלי אונה ג'ימאדה פור לה דיפ'ינסה די
סוס דיריג'וס. לה רומאנייה סי מוסטרו אינדי-
ב'יה די סיר אינמברי לוס מימברוס די לה סו-
סייידאד די לאס נאסייוניס אי די נו סיר איקסקלו-
אידה די סוס דיריג'וס.

לוס איזראיליטאס די לה ריפאבליקה אין פ'ראנ-
סייה אדיריסארון אונה קארטה איגואלמינטי, קי
כלאמו טודוס לוס דיספלאייוס די לאס פירסיקוסייו-
ניס קי סופורטה לה פוב'לאסייון ג'ודיאה אין רו-
מאנייה.

לה פאלאב'רה פ'ואי פרוטוקולאדה דיספואיס א-
לוס רומאנוס סוסטאנדוסין אין לה קאזה פור דיס-
מינואיר לוס אינוס קי פ'ואירון סיטאדוס.

און איספידייאנטי רומאנו ג'ימאדו פוסיקו,
מילוזייאנו, בולב'יו סוב'רי לה טריבונה אי, אין
דיזיינדו קי לוס ראפורטוס סוב'רי איל אנטיס-
מיטיזמו פ'ואירון איגזאג'יראדוס, קי איל פואיב'לו
רומאנו איס פאסיפ'יקו אי קי איל קלירו רומאנו
אדיריסו אונה ג'ימאדה אינב'יטאנדו לה טוליראר
לוס ג'ודיוס קומו אירמאנוס, פרומיטייו כולימ-
נימינטי אין מיסמו טיימפו קומו און «בואין קריס-
טייאנו» די לוג'אר קונטרה אקיאוס דילוס קואלס
לאס מאנוס כון אינגואלאדאס די סאנגרי.

לה ריאקסייון סי טירמינו קון און גריטו ג'ינירל
דיל אודיטוריו: «לה ב'רגואינסה איל אנטיסימיטיזמו»!.

לה ב'יד'ה די לוס ג'וד'ייוס אין לה איסלה איליפאנטינה (איג'יפטו)

אײ ב'ינטי אי סינקו סיגלוס

אין לוס דיאס קי לוס ג'ודיוס איראן סיטא-
דוס, דיזי סי' רוביר ריאס אין איל «אמיר קאן
ליסטה ליג», ציין בואינוס סולדאדוס קי סי כיר-
ג'ין די איליוס גראנדיס פוטינסייאס דילה אנ-
טיגואידאד אין לאס גירראס קון סוס איניימיגוס;
אין לוס דיאס קי לוס קונטייירון לוס פרימירוס
פירומיס אי אין לוס דיאס די לה סיב'יליזאסייון
ג'ודיאה, אין לוס דיאס קי ב'יב'יין לוס ג'ודיוס
אין אונה איסלה דיל ריאו ניל דיל איג'יפטו, אה
קאוזה דיאס פורמאן אונה פירייודה די מוראל
ג'ודיאה מאס קי אנטיגואה (איקסקוריסי) לאס רואל
טימאס גלורייאס די לה גריסייה אי די רומה.
איסטה איפוקה דילה ב'ידה ג'ודיאה נוס פ'ואי רי-
ב'ילאדה (דיסקוב'ירטה) די פאפירוס קי קון אונה
פאסינסייה איקסטראאורדינארייה דיסיפ'ראראן לוס
סאב'ידוס (1) איסקריטוס קאזי 500 אנייוס אנ-
טיס דיל נאסימיינטו די לה דאטה קריסטייאנה.

דיקדי אלגונוס אנייוס לוס איזראיליטאס (2)
איספוזייירון סינאנדו אה דיסיפ'ראר לוס פאפירוס
דילה איסלה איליפ'אנטינה, דיסקוב'ירטוס אין לוס
פרימירוס אנייוס דיל סיגלו קורייינטי. איל רי-
זולטאדו די איסטוס טראב'אזוס פ'ואירון איקספו-
איסטוס אין לה אוניב'ירסידאד «ג'ונס הופקינס»
פור דוקטור נאתאן ריאיס, אוריינטאליסטה ג'ו-
דייו אי פרופ'יסור די איזראיליטה אין איל קו-
ליג'יו דרופסי.

טראטאנדו דיל איסטאדו ליגאל דילאס מוז'יריס ג'ו-
דיאס אין לה אנטיגואידאד, דוקטור ריאיס דיקלארו
קי אין נינגונה פארטי דיל מונדו, מיסמו אין אטי-
נאס אי אין רומה, אין לה איפוקה די סו מאס
בריאנטי קולטורה, אי קיטאס מיסמו אין לוס
פאאיזיס מודירנוס דיספוזיאדוס די נואיסטרוס דיאס,
לאס מוז'יריס נו גוזארון די טאנטה ליב'ירטאד אי
די דיריג'וס איגואלים אה לוס די לוס אומברים קומו
לאס ג'ודיאס די אקיל טיימפו.

אנטיס קי פ'ואירן דיסקוב'ירטוס לוס פאפירוס
דילה איסלה איליפ'אנטינה, טודוס קריאיאמוס קי לה
דיאספורה (3) ג'ודיאה אימפיסו דיספואיס די לה
דיסטרוקסייון דיל טימפלו די ירושלים, אגורה
קון לה דיסקוב'ירטה די איסטוס מאנוסקריטוס
פ'ואי קונסטאטאדו קי לוס ג'ודיוס אימפיסארון
אה אימיגראר די לה טיירה סאנטה מיסמו אין
טיימפו דיל ריינו די פאליסטינה אי פרובאבל-
מינטי מאס טימפראנו.

טודו איל מונדו קריאיה טאמביין קי לה די-
אספורה קונסיסטייה סולאמינטי אין לה אימיג-
ראסייון די באבל. אגורה לוס סאב'ידוס דיסקוב'-
רייירון קי לה מאס גראנדי דיאספורה ג'ודיאה
פ'ואי ליגאר איי מאס די 25 סיגלוס אין איג'יפ-
טו אי קי אינסטאלאנדוסי סוב'רי איל דיספארטי (ד...
ב'ולונטארייאמינטי) איסטוריקו ג'ודייו מאס פרו-
פ'ונדאמינטי קי לה אימיגראסייון די באבל.

לה דיסקוב'ירטה די איסטוס פאפירוס, דיזי
דוקטור ריאיס, איס פארטיקולארמינטי אימפור-
טאנטי פורקי נוס אקלארה סוב'רי אונה פארטי
דילה ב'ידה ג'ודיאה אין אקיאוס טיימפוס פוקו
קונוסידוס אסטה אויי.

«יב» קי קירי דיזיר איליפ'אנטי, איירה איל
נומברי די אונה איסלה, 500 אנייוס אנטיס די
לה דאטה קריסטייאנה. אויי איסטה איסלה איס
קונוסידה קון איל נומברי די «איליפ'אנטינה».
אקטואלמינטי איס סימפלימינטי אונה דיל גרופו
דילאס איסלאס סיטואדאס אין לה פרונטירה דיל
סוד דיל איג'יפטו. קואנדו לוס פירסאנוס, אפאי-
גאדוס די קונקיסטאר אין פאליסטינה, טורנארון
סוס ב'יסטאס פארה לה איטיאופייה (אב'ישיניה)
אי לאס אוטראס קומארקאס מאס ליב'אנה, לה
איליפ'אנטינה איירה לה פרינסיפאל אינב'אסייון
קומירסייאל סוב'רי לה פרונטירה איג'יפסייאנה אי
פור קונסיגואינסה אונה די לאס מאס אימפור-
טאנטיס פ'ורטיריסאס.

דיל קונטינידו די לוס פאפירוס איס א-
ב'ירטאדו קי קואנדו קאמביזיס, איל קונקיסטא-
דור פירסאנו, בינו אה איג'יפטו, 525 אנייוס אנ-
טיס דילה קואינטה קריסטייאנה, און טימפלו ג'ו-
דייו קונוסידו קון איל נומברי די «יהו» ייה איס-
טאבה פ'ראגואדו. דוקטור ריאיס אי אוטרוס איג'יפ-
טולוגוס פינסאן קי פ'ואי פ'ראגואדו 721 אנייוס
אנטיס דיל קריסטו, קואנדו אסיריה קאפ'ייטו לה
סאמארייה (שמרון), אי קי לוס ג'ודיוס אקיאן
סידו דיספירסאדוס דיל נורטי דילה פאליסטינה,
קידאנדו סאטאניקוס (4), סיגון ריזולטה די און
פאפירוס, איסטוב'ו אין פאליסטינה אין 590 אנ-
טיס דיל קריסטו, איל סי פירדייו דילוס ג'ודיוס
די איליפ'אנטינה קונטרה לה איטיאופייה.

איליפ'אנטינה נו איירה אינטונסיס לה אוניקה
קומונידאד ג'ודיאה דיל איג'יפטו. לה ב'יבליאה ר-
פורטה קי אב'יאן קולוניאס ג'ודיאס אין איג'יפטו
מגדול, תחפנחס, מימפיס אי פתרוס. טודוס
איסטוס לוגארים, קומו איליפ'אנטינה, איראן איס-
טאסייוניס מיליטארים די בארירה אה מיטרופ'אנה
אי איל אגו די איל קירגאדו אלוס ג'ודיוס די
דיפ'ינדיר איסטאס איסטאסייוניס, פרואב'ה קי אי-
ראן בראב'וס סולדאדוס.

---

(1) פאלאבראס קי לוס איג'יפסייאנוס אוטיליזא-
ב'ן פור סוס מאנוסקריטוס.

(2) סאב'יוס אין איסטודייוס קי איס לה
סייינסייה די לאס אנטיגואידאדיס די איג'יפטו.

(3) לה גולה, לה אימיגראסייון דילוס ג'ודיוס
פור טודאס לאס פארטיס דיל מונדו.

(4) איל פ'ונדאדור די לה דינאסטייה איג'יפ-
סייאנה.

דיספואיס קי סי אקאב׳ארון לאס גירראס. אינטונסיס לוס ג׳ודיוס אונה איפוקה די פירסיקוסייוניס. לוס טאטארוס ריג׳ינאן לוס פוגרומוס אורגאניזאדוס קונטרה לוס ג׳ודיוס די אקילייוס פאאיזיס. אנטיס די לוס פוגרומוס די קישינוב׳, מוצ׳וס אנייוס די לה אינקיזיסייון, אנייוס די טודאס לאס גירראס ריליג׳יוזאס, אנייוס די לוס אטאקוס די לוס גריגוס אי די לוס רומאנוס אי מיזמו אנייוס קי לוס ג׳ודיוס פואירון דיסטיררוס פור נבוכדנצר אי איקספולסאדוס די ירושלים, לה נאסייון דיל סינטימיינטו אזיאה קאראקטירו איספיראנסה (דיגולייאוס) סיימפרי אונה קומוניד׳אד קי אזיאה דאר לה לוז די לה סינייזייון אין איל סינטרו די לה אובסקורה אטמוספירה. מונג׳וס איליסטוריגוס סון די אב׳יזו קי פואי אין סינוסידה די איסטוס סופרימיינטוס קי דיספואיס סיימפרי לה קולוניאה ג׳ודיאה די איסטה אינפאנסיה.

¿ קואל פואי לה קאוזה די איסטי אקונטיסימיינטו? לוס פרימירוס ריאינאן קי לוס ג׳ודיוס גוזאבאן אין לוס פאאיזיס די דיריג׳וס איגואליס אה לוס קונסיאודאדינוס איספאנייולוס, קי סי קאזאבאן אינטרי איליוס אי קי ליגאבאן מיזמו נומברים איספאנייולוס. ¿ פורקי פואיס, איליוס פואירון טאן קרואילמינטי פירסיגידוס? איל אוטור ג׳ודיו קי איסקריב׳ייו אונו די איסטוס פאפירוס אין איל קוארטו סיגלו אנטיס דיל קריסטו, דיזי קי איל אבוררימיינטו קונטרה איל איליניזמו ג׳ודיו פרוב׳ינו דילה ריליג׳ייון. דוקטור ריזה, די אקואירדו קון לוס אוטרוס סאב׳ייוס סון די אב׳יזו קי פואירון לוס סאקריפיסייוס די אנימאלים קי אזיאן לוס ג׳ודיוס קי אופינדייאן (אינסולטאב׳אן) לה פוס ג׳יזינוס.

לוס קירים די לאס קומוניד׳אדיס ג׳ודיאס אירן ריקונוסידוס פור טאנטו קומינסו דילאס אוטוריד׳אדיס פירסאנאס.

אין לה איפוקה אילינסטיקה אזיאה און טימפלו אין איל ק... לוס קולוניס ג׳ודיוס אזיאן סוס אראסייוניס לה דייוק, סיגון לוקי סי ב׳י אין איל פאפירוס, נו לייאמאבאן ״יהו״. אין איסטי טימפלו אזיאה און אלטאר קין טודוס לוס אוטינסיליס פור אזיר קרבנות קואנדו איל טימפלו פואי דיסטרוידו די לוס איג׳יפסייאנוס אין 411 אנייוס דיל קריסטו, איליוס אזיירון אונה ריקלאמה אה לוס אירמאנוס די ירושלים פורקי לוס אייודאראן לה פרוגואירה די ריאיזו. אה איסטה ריקלאמאסייון, סיגון לוקי סי ב׳י אין איסטוס פאפירוס, נו סי פיאזי אגאנדייאר איסטה רינגריטה אזי ליב׳ קילוניס פוליירון אינטונסיס ריקורסו אל גוב׳ירנאדור פירסאנו די ירושלים.

אים, קואלי סיגורו איס קי איל אוזו דיל טימפלו פוארה קזקר אסייוס דיספלאזייו לוס איג׳יפסייאנוס, נו אוב׳ינדייו אה קונמיסיס איל פיר סאנו איל קואל מאנדארס קי דיסטרוייו טודוס לוס טימפלוס איג׳יפסייאנוס איל פירמיטייו לה אגראנדיסייה דיל טימפלו ג׳ודייו די אילפאנטינה. איסטו פרואיבי קיר דיג׳ידו אל איג׳יו קי לוס ג׳ודייוס אירן אטאקאדוס קומו מירסינאריוס (סולדאדוס טאגאדוס) או פירקי סי קומפורטאב׳אן אינג׳ינייוסאמינטי קון איליוס.

איל טימפלו אירה פרגואדו קון גראנדי מאיסטריאה, די פיידרה קון טיג׳ו די ליניו די סידרו (ארז לבנון), טיניאה סינקו פואירטאס.

לה אוניקה אינסקריפסייון קי סי טופו אין לוס טירוס קואלי לאס טייספאס ג׳ודיאס איס און אור דין דיל ריי די פירסייה קי דיזי: ״אין איל מוזי די ניסן קי אינגה אונה פאסקואה סיגון לה גוארדיסיון ג׳ודיאה״.

אינטרי לוס נומירוזוס פאפירוס קי סי טופארון איי קונטראטוס קומירסייאליס, קונטראטוס די קאזאמיינטוס, ריקוניסינסיאס די קירידאס, דימאנדאס אה לוס גוב׳ירנאדוריס, דונאסייוניס די דיג׳ירינסאס נאטוראליס, אים. טודוס איסטוס פאפירוס נו סון איסקריטוס אין איב׳ריאו סינו קי אין לה לינגואה ארמיקה קי איס און דיאליקטו קין איל קואל סון איסקריטוס לוס ליברוס די דניאל אי די עזרא. לה לינגואה אדה מקה אירה לה לינגואה דיפלומאטיקה דיל אוריינטי אסטה 300 אנייוס אנטיס דיל קריסטו, די אינטונסיס טומו סו לוגאר לה לינגואה גריגה.

אוטרה אונה אינטיריסאנטי טיאוריאה קואלי לה אוריג׳ין די לה קולוניאה די איליפאנטינה אי סידו מינסייונאדה. ריספואיס דילה דיסטרוקסייון די ירושלים פור נבוכדנצר, און צ׳יקו גרופו די ג׳ודיוס ריב׳ולוסייונאריוס מאטארון אל גוב׳ירנאדור קי אזיאה נומינאדו איספאני ריי, אי פואירון אסטה איג׳יפטו ג׳ונטוס קון איל פרופיטה ירמיה. איל קואל אזיאה פרידיג׳ו אנייוס אנטיס די טיימפו קי לוס ג׳ודיוס קי סי רינדייירון אל איג׳יפטו ג׳ואן אה טיניר און קאזו מאלו. איס איסטי גרופו די ג׳ודיוס קי אזריאה סידו לוס פרימירוס קולוניזאדוס דילה איסלה איליפאנטינה.

ס. ד. ס.

—ooo— —ooo—

ס׳ דוד שלמה מיטראני אי ס׳ שם טוב ניסים ריק גראדיסיין ביב׳אמינטי א טודאס לאס פירסונאס קי ביניירון אין פירסונה אי אינב׳יארון קארטאס די קונסולאסייון אין לה אוקאזייון די לה מואירטי די סו רינגריטאדה מאדרי, לה סיניורה

זונביל מיטראני מ״ך

קונסטאנטינופלה 15 פיברירו 1927

• •
•

אין לה מימוריה די סו רינגריטאדה מאדרי, מאד׳ס זינבול מיטראני, ס׳ דוד שלמה מיטראני איזו לוס דונוס סיג׳יינטיס:

אל איספיטאל אור החיים ליר״ט 3, אל אורפאנאטו איסראיליטה 3, אה קוזינה פופולר עם תורה 3, אלה קוזינה לקח ומרפא 3.

אלאס אוב׳ראס די אנדרינופלה:

אורפילינאטו 3, ביקור חולים 3, נתן מוהר 3, עוזר דלים 3, קופה ביקור חולים די אנדרינופוליטאנוס אין קונסטאנטינופלה 3.

אינטיריאור

—

לוס איפ׳יקטוס דיזאסטרוזוס דילה נייב׳י אין קונסטאנטינופלה

נומירוזוס אקסידינטיס סון סינייאלאדוס

אונה טימפיסטה די נייב׳י קי אקאב׳ו די פאסאר סוב׳רי קונסטאנטינופלה. איל דורו 4 דיאס. אין סיירטוס לוגאריס, לה קוב׳ירטה די נייב׳י איס די מאס די 50 סאנטימיטרוס. לה פיזור דילה נייב׳י קאוזו איל דירוקאמיינטו די טיג׳אדוס אי די קאזאס אנסי קי אקסידינטיס ריגריטאב׳לים די פירסונאס. סינייאלאן קאזוס אונדי לה קאידה די טיג׳אדוס קאוזו אקסידינטיס. לוס טראמב׳איס די אונה פארטיה פואירון ריטארדאדוס אי לוס אוטרוס פואירון גראנדימינטי טירבאדוס.

מאס די לוניס, 7 אינב׳ארקאסייוניס אי דוס באטוס קי דירוקארון אין איל בוספור. סינייאלאן טאמביין מונג׳וס טיג׳וס ארבאסאדוס פור איל ב׳יינטו.

לה מאנייאנה די איר, מארטיס, סירקה לאס אורה 9, אונה קאזה די סינקו פיסוס לביסאדה פור איל קיג׳ירו מאן אי סו פאמיליאה אין איסקודארי, סי דירוקו קוזאנדו קין אין רואינאס איסטו מאלי. טומאן אי לוס פולייוס קי מוראבאן אינייל פיסו סופיריור ריספארון ביבוס. לאס רואינאס אי לה פיזי. פאלטאבאס קי אינידירמאנטי אינטרי לאס רואינאס. לוס פומפיירוס איספאניוריס אייודארון לה פוליסייה...

[illegible]

איל גומירו דילוס דיאס די נייב׳י אין קונסטאנטינופלה דיסדי 12 אנייוס

[illegible] 1915 ... 1926 ... 119 ... 1924 ... 15 ... 1916 ... 4 [illegible]

לוס איסטראגוס דילה טיבירקולוזה

[illegible] 31000 [illegible]

איקסטיריאור

לה פרופוזיסייון דיל פריזידינטי דילה ריפובליקה אמיריקאנה פור איל דיזארמאמינטו נאב׳אל נו איס ריסיב׳ידה פאב׳וראב׳לימינטי

[illegible]

לה אלימאנייה אבאסטיסי מאטיריאלים די גירה אה מונג׳וס פאאיזים

[illegible]

לה פ׳ואירסה מיליטאר דיל ז׳אפון

[illegible]

באריאדאדים

אם קוזאס אינימאז׳ינאב׳לים קי סי פרודוזיראן אינל פורב׳ינירו

[illegible]

נוב. איזה פ'רמה די רובונלאמיינטו פ'רמ'ירה די רי' זיב'נרקי' לה לונגור די קוריינטי נ'יל קב'ריקו דיל אה רו מיינבראב' כנקי, ד'יס אה קנזי מינוטוס אי אין איזה קיירנה ד': ק'מיון, אפ'רה קיריינטיס אי ליקטריקם פור דאמאס קולאם אי אוס'ום פ'יר איבנאביליק'מיינטוס די אינסינ'יאמיינטו. אוי מיכ־ מו, אין 'מיר קא, סיירפ'הם קימפ'אכיים פ'ינפרל־ לים סי איכקה'יגאן די איכדורמיסיר נ'לם קריפ'־ טורם אין קאנפ'אכ'ולים אלנונ'לם קלכפ'ינגאם די קיכה, קאזה פ'אדרי, אימפ'יקאנדו דינ'אם אורחם קיפ'י.

אם סינה דוב'לי פ'יזינקייה קוכמיכיאל, קין לה אין'ין או איל בוכ'דו, סרחכבפ'ורמלרה מוכגו לה לידה. כו ב'גרה מחף ני לצכינקיים ני סיפחט'. רחס'ין לה מיכאירה דילינדרה מ'ים ד סיסיל. אירה מ'יר כו פ'וא'דרה מאס ריכפ'ונדיר אינ'יל איליס'ין קי איליים, איקסה רצפ'יכפ'י, אין אימי־ אאנדו לה צום די סו מוכה.

אין פרופ'יסור די מוזיקה איכגליס. נוס מיכאזה מיסמו, פיר איל כינ'לו פרוהסימי, די אונה איב צ'כ'ביון איקספ'רימיסיינ'לי: ל'אור איל פ'נכמיינטו די סו פ'ריוקסימו. גרחס'יה אה אונה פ'ורמי די ראדייוסקופ'. קי קאזה אונו פואידרה מ'כיר אין סו אלדיק'רה, סירה פוסיבלי די נ'היר איל פ'ינ־ סאמיינטו. כ'כגונו פואידרה מאס איננ'ניירר איל אוסרו. כירה לה מ'ירטי דילה היפוקריזיה.

לאס קומוניקאסייונים אה דיכפ'ינסייאס סיינ־ דו דיל ניד'אם מאן פ'אקילים, לה רחפ'ידים (צריב־ פ'יכ) רילום טרלנכפ'ירטום פ'ינדרה מינוס די לימ־ פ'ורמאנכה, מה לה רחפ'ידים דילום טרלנכפ'ור־ מוס צלמביין סירה מ נ'לו מאם גרנ'נדי. מאכ גרח־ צ'י סירה לה טרלנכפ'ורמאכייון קימפלידה די כ'י־ איכבארום מ'ולום די פרודוסיר לה איכירוז'אה, לה פ'ואירסה, איל קארלון אי איל פיטרולייו. די־ מ'ירלן איל פאכו לום קוכ'יינטים דילאם מ'ארים. אלגונאם סינטראלים די קומפ'אנייאם, אימיליזא־ ראן לה איכירוז'אה דילאם ד פ'יריכטים טימס לה־ פורחם די לום קוריינטים דילאם מארים אי לה דיפ'רר צייראן לום רצינאדום, קינון אזין לאם קומפאכיאס די איליקטריסידאד די גאז אי די פ'גולה. אוטראם קימפ'אכייאם אוטיליזאראן לה אי־ כירוז'אה דילום צ'יינטום אן לקומולאדורים סיר־ פ' קסיונאדום. איספאס איכ'לכקסייונים טראנכפ'ור־ מאראן קומפלידאמינטי לום קינטרום איכדוסטריאה לים דיל גלובו.

איל לכס קמו (לה צ'יבכה, לה פ'ורמה) די לה פ'ירכה קאמצ'ייארה. מאראם, גואירטום, מונט־

ר'ין איל לונגאר דיבוך קאמפוס. לה לוז די ל'י דרה מויי צ'ראכה. לוס מאכאדירוס די לה לוז קון כוזינרום אימפליאמוס מויי סין איכפירמאכיאס פרי־ מ'טיבום (סיגה ב'יזה)

סירה פ'וסיבלי די ריכ'ריר לה צ'ינטי ביאזי'ל מ'ים מו מי'מרוכ, פ'ינכוכ'ינים מו לייגאדום, פ'יגו לו ד'יזאראן, קין לה אנ'יודה די קיירנאס איכ־ זקיינטיב. סי רצאם איקסם רייכ'בלם אינ'לם קון פוקקיסו א ק'וטום אולפ'יאוס טייספום. סירמי־ מין די אדמיטיר אונה פוסיבילידאד קימיזאכטי.

איספאם היפוטיזים (וקפ'יום, פוסוזיקייוניכ) פ'אריקין איקספ'רורדינאריים. דיצ'ין אטריכפ'ורסין פור און קימיזאכטי קאמביי'אמיינטו אין לאס קונדיס־ סייונים דילה צ'יזה קי דאצ'אן אה איכטינדיר אינ־ זקאמאמינטי, אים אומבריס די בינקואינטה אנייוס אינכייס לה פ'רמה דילה צ'יזה קו מוזורוס פאר־ קאמוס מויי, פין דודה איליוס איזאן, אה מואבר־ לה מויי פ'וא'רצ, פורמאכטו. מ'נלום די איספוס אומבריס די סינקואינטה אנייוס אנס'ס סון צ'יזום א'י, איליוס קי אדאפטארון כון סינטירפין לה א'ן מ'ולו די איניזיקפ'ינסייה קי לים פאריסיאה או א'י מסו מאן פ'יבלי, מאן איקסטראדאנאכטי. סירה קיימפרי אנסי.

ריז'וב'יניסימיינטו

און צ'ייזו פ'כ'יור לה מיפאר און ר פ'יסאו דיל דוקטור צ'ורניכ'ק קי דימאנדו ד סיר ריזוב'יניסידו קון לה אופירלסיון דיל איכז'ירטו (אינז'רמה) די לאס גלאנדאם דיל מונו (מאיימון).

—קי אידאד קי ר פ' צוב פ'יכיר? דימאנדו איל סירוז'אנו. מרינטה אנייוס אים מרינטה מיל פ'ר' צ'ינטי אי פ' נקו אנייוס פ'ינקואינטה מיל פ'ראנקום, קירים פ'יכיר צ'יכטי אנייוס?

—סי פוסיבלי לייו קירירה פ'יכיר דיים אי אוגו.

—דיים אי אוגו אים קין מיל.

—סיאה.

סואיקסרו צ'יז'ו קי איכפ'ריגה אל צאלייו: לה אופירלאסייון טייני לוגאר. איל צ'יז'ו אים ריזוב'י־ כיסידו. איל טייני דיים אי אוגו אנייוס, טודאס לאס מ'ז'ירים לו לאמאן, איל לאס לאמה אה טודאס.

ארי'צאה איל דיא פ'אלו די צ'ורונום קין סו כימה.

—קיין איל פ'ראנקוס! איקבלאמה איל צ'ודין איקס צ'ייז'ו, מה לייו צום פרומיטי איקסו אונה צ'ים, איי לוכנו טיימפו, קואנדו לייו אירה צ'י־ צ'ו... לייו כונ'צו פלגארו!

—לייו צום איכפינטאדי און פרוקיי, דאו קון איכירוז'אה איל סירוז'אנו.

—לייו מי צורלו די צואיכסרו פרוקימו. לייו פ'ינגו דיים א' איז'ו אנייוס, לייו סו מינור. אדיו ר קאדאלים אה מי פאדרי.

דיב'ירסום

קאאידה די און טימיאורו אין פ'ור ליאה.— לייאמאן מיטיאורו, רונה, פ'רמה די פ'יידרה איכ־ פ'נלאמאדה קי קאיי די איכפאסייו. נוס פאלאייוק כו איקפ'רליקירון אה נדה דילינינדאמינטי לה פרוליכיכבייה די א כ פ'ים פ'יידראם לייאמאדאם אזמביין אאירוליטים או צוליד אלגונום פוסוכין קי אבייה אלגונים קי איכקונטראדאן אין לה ב'זנלאה (מוקאה) פ'ירלאן אאירוליטים. איכבים קוכירסים א נקאדיכינסים קו קומפואכפום די דיפ'ירינטים מיטאלים. לוס מוזיאוס קונסירבאן אינגלים ד איס־ סום מיטיאורום די דיפ'יריכטים גראנדורים, קא־ אידום אין דיב'ירסום פאאייזים.

איכב'יון די לימבירג (פ'ולוניה) קי און גראנ־ די מיטיאורו קאייו לה סימאנה אולטימה אלום דירידורים די מ חיליל, אין פידוליאה. לה פוסו־ לאסיון, פ'ומאדה די איכפאכטו, פי פ'ואייו אין טודאם לאס דיריקסייונים קריאינדו קי אירה לה אין דיל מונדו. אין לאס קאלייס דילה ציקה סי־ אואד לה ב'נטי כ'ין איגאמאן און באמו אי מיזו־ פ' ראן לה אזיר אורלסייון, איל מיטיאורו קאייו סירקה די לה פ'ואידאד, סין קאוזאר איל מאס ציקו דאנייו.

אינה טירריבלי טימפיכטה די נייב'י איניה זאפון — ריליגראפ'יאן די טוקייו אין דאפה די לו־ כ'ס'ריל ימו: אין כב'לה די אונה טימפיכטה די ניי'ב אינ'ו 62 מאטרלוקו; 29 פ'רכואכנ מאכ־ קאון 113 קאזה ס' כון דיכפרואידאס אין לה פרי־ פ'יקיורה די נוגאטה. 40 פיריונאס פ'ואירון מא־ טאדאס, 18 פ'ירידאם אי 78 קזאם דיספרואי־ דאס אין לה פרפ'יקטורה די טויאמה.

דיזאסטרוזו אינקונטרו די טרינוס אין אינ־ גלאטירה.— איל טרינו איקספרים די לונדרים קון איל איקספרים די נורסימבירלן כי איניקונ־ טראראן דילה די פנה פיש. אלגונים פ'ואירון מי־ טידום אין פידאקום. איליוס אירלן צ'יינוב די ביכטי, אנסי קי קריאטוראם. אונה די איכבאס קריאטוראם פואי מאפ'ולדה דיבאכסי די כו איר־ מאכו אי די כו פאדרי. אונה מואגה טונו איל צ'ייכבדי אי לה פ'יגואדורה צ'יזיפום דיבאכסי איל צ'ין קון אל קולל ליליה אונה קאזאהבי איקסה ב' מלנה.

קונטאן אין טודו 9 מואירטום אי 43 פ'ירידום.

און דראמה דילה ריבולטה דיל פורטוגאל. — אולטימאמינטי טובו לוגאר אונה ריבולטה קונטרה איל גוביירנו איניל פורטוגאל. איל מיניסטרו די לה גירה אבייה טומאדו אונה פארטי אקטיבה אין לה ריבולטה. לוס מיניסטרוס קי גוארדארון איל פודיר ריאוסיירון אה ריפרימיר איל מובימיינטו ריבולוסייונארייו.

סי' אובלה, איל מיניסטרו די לה גירה קי סי אבייה קומפרומיטידו, פואי פוזילייאדו. סו מוז'יר סי סואיסידייו סוברי סו קאדאבר.

קומבאטים אינטרי אינדיאנוס אי מוסולמאנוס — טיליגראפיאן די אינדור (אינדייה) קי מויי גראבים דיזורדינים סי פרודוזיירון אינטרי אינדייאנוס אי מוסולמאנוס. סינקו פירסונאס פואירון מאטאדאס אי 18 פירידאס.

פואירטי טירימוטו אין בילגראדו. — טיליגראפיאן די בילגראדו, אין דאטה די לונים אולטימו קי און פואירטי טירימוטו פואי ריסינטידו אין איסטה סיבדאד. איל סינטרו דיל טירימוטו אירה אין הירזיגובינה. סינייאלאן פירדידאס אומאנאס אי דאנייוס מאטירייאליס.

סיגון לאס אולטימאס נוביליאדיס, איל טירימוטו פרובוקו אין סיראייבו לה קאאידה די און פידאסו די מונטאנייה אינגלוטיינדו אלגונאס קאזאס אי אזיינדו דוג'י מואירטוס.

אין דה מיזמה אי אין הירזיגובינה, לוס דאנייוס סון אינורמים. נומירוזאס קאזאס פואירון דירוקאדאס. לה איספאנסייון די מ[illegible], לה מאנופאקטורה דילוס טאבאקוס אי טודוס לוס אידיפיסייוס פובליקוס די [illegible] פואירון דיסטרואידוס.

לה אלימאנייה אזי גאסטים אינורמים פור סוס קאמינוס די פיירו. — ייה סאבין קי לה אלימאנייה פואי סיימפרי איל פאאיס טיינייינדו מיז'ורים קאמינוס די פיירו. איל גוביירנו אלמאן סיימפרי אונה אטינסייון מויי קונסידיראבלי לה איספיסייאלידאד די טראנספורטו.

לה אולטימה גראנדי גירה דאנייו אונה גראן די פארטי דילאס ביאס אי איל גוביירנו איסטה גאסטאנדו סומאס אינורמים פור סוס ריפאראסייון אי סוס מיז'ורמיינטו. פאסטה אגורה, איל גוביירנו גאסטו ייה פור 6.185.000.000 די מארקאס-אורו. סיין מילייונים אוטרוס פואירון גאסטאדוס פור לה איליקטריפיקאסייון דילאס ביאס, קירי דיזיר איספליקאר לה אינסטאלאסייון די [illegible] אין לוגאר דילה באפור.

סיקלון אין אאוסטראלייה. — און פואירטי סיקלון קי אבאטייו איל אוטרו דיאה סוברי אונה פארטי דילה אאוסטראלייה, קאאוזאנדו גראנדים דאנייוס אין לאס פלאנטאסייונים די קאנייאס די אזוקאר. לוס דאנייוס סון איסטימאדוס אה און מילייון די ליראס איסטירלינאס. 60,000 טונילאדאס די אזוקאר פואירון פירדידאס.

גראן ראבינאטו די טורקיאה

קומוניקאדו

לה קומיסייון אדמיניסטראטיבה דיל גראן ראבינאטו טייני איל אונור די אינפורמאר איל אונוראדו פובליקו קי מיינטריס איסטוס אולטימוס 15 דיאס, אילייה איסטובו אין טראטאטיבאס קון לה קורפוראסייון דילוס מצאג'ים אפין די אסיגוראר לה קאנטידאד די מצה כשר ניסיסאריה אה לה פופולאסייון, דיספואיס די מונג'אס אי לאבוריוזאס דיסקוסייונים. סייטי גרופוס די מצאג'ים סי אינגאז'ארון אה פאבריקאר קאדה אונו אונה סירטה קאנטידאד, פור און טוטאל די 170 מיל קילוס; אה ביינדיר אונה טאקסה די 5 גרושים פור קילו, לוס גאסטוס די כשר טה קאדה דיל גראן ראבינאטו; אילייוס פירמארון אונה דיקלאראסייון אימפינייאנדוסין אה ריספיטאר איסטי אינגאז'מיינטו אי אה ביינדיר און אקונטו די 25% סוברי לה דיג'ה טאקסה, אסטה איל 14 קורייינטי. די סו פארטי איל גראן ראבינאטו סי אינגאז'ה אה אבאסטיסירלים לה קאנטידאד די פארינה כשר ניסיסארייה אה קאדה גרופו אל פריסייו די לה פלאסה אי סין נינגון בינפיסייו, אי אה טומאר טודאס לאס מיזוראס ריגורוזאס פור אימפידיר לה ביינדידה די מצה חמץ.

אין לה נוג'י דיל 14 קורייינטי, לה קומיסייון קונסטאטו קון ריגריטו קי טודו איל איספואירסו קי אילייה איזו אין לה סולה אינטינסייון די ריליבאר לה סיטואסייון דיל גראן ראבינאטו, לאס איסקואילאס אי לאס אובראס דיל איספיטאל אי דיל אורפילינאטו, לאס קואלים קי טופאן אין אונה סיטואסייון ביין קריטיקה, נו איסטובו לה קורפוראסייון דילוס מצאג'ים. אין איפיקטו, נינגונו די אילייוס נו מאנטובו סו אינגאז'מיינטו ני ריספיטו סו פירמה.

אביינדו ייה פירדידו מוג'ו טיימפו, לה קומיסייון אזי ייאמאדה אה לוס קואטרונים די אקיאוס סיניורים קי סי טופאן אין איסטאדו די אימפרינדיר לה פאבריקאסייון די לה מצה אי לס

רוגה די קירير ביין פריזינטארסין אל גראן ראבינאטו, לונים פרוקסימו, 21 קורייינטי, אה לאס 6 דילה טאדרי.

לה קומיסייון דיל גראן ראבינאטו קיירי סומיטיר איל קונקורסו דיל אונוראדו פובליקו, סיימפרי ג'ינירוזו אי ליינו די טאלמיינטו אי אביזינגאדאס אינסטיטוסייונים קומונאלים אי איספירה קי איל נו אבאנדונארה אין איסטאס סירקונסטאנסייאס טאן דיפיסילים.

איל 15 מארסו 927

איל סיקריטארייו

ש. אלטאביב

סי טיניש ניקאס קריאס ראס פינסאל דיסרי אאורה אונדי איליאס סיראן גראנגי״ס. אדיריסאדבוס אלה קאשה די
ניקוס פריסטיטוס די קוסטאנטינופלה ק׳ בוס אדייודארה את פורמארלים און ניקו קאפיטאל
גאלאטה, סאן פייר האן (סיקסיון איקונומיאה)

איל סיגונדו טיראז׳י די לה לוטיריאה די לה אב׳ייאסיון

לה לוטיריאה דילה אב׳ייאסייון אאוטוריזו איס־
טה אולטימה ביס אלה פופולאסייון די קונסטאנ־
טינופלה, קואי טודוס לוס גודרוס לוטוס דיל
פרימיר טיראז׳י פואירון גאנאדוס פור נואיסטרוס
קונסיודאדאנוס איסטירה מאמיני ן טודו פארטי
אין לוס גודרוס לוטוס.

פרוסיגאד דונקואי די לה אוקאזייון אי אפרי־
סוראדוס אה מירקאר ב׳ איסטרוס ביליטוס און
מומינטו אנטים פריסטו.

אי יקי ... לוטוס דיל סיגונדו טיראז׳י קי
טינירה לוגאר איל 11 מארסו 1927 :

איל גוד׳רו לוטו איס די 45,000 ליר׳ט

	פרימיין 10.000	
	1 לוטו די 45,00	
	1 » » 20 000	
	1 » » 10 000	
2 לוטוס » 6 000		12 000
5 » » 4 000		20,000
15 » » 1 200		18 000
30 » » 500		16 500
100 » » 250		25 000
200 » » 125		25,000
345 » » 80		27,6 0
1000 » » 40		40 000
1700 לוטוס		ליר׳ע 269 100

דוקטור אבירט קוה׳י

אין סו קליניקה נואיב׳ה די קאראקיואי, סי
טוזו אין פריסינסיה לה ... קרידי ליאוני נו׳
34, סי׳ איל דוקטור אבירט קואהאל מיליזינה
ראדיקאלמינטי קון לוס אינסטרומינטוס נואיב׳ה
מינטי אינב׳ינטאדוס די איליקטריסידאד: לה בלי־
נוראז׳יה נואיב׳ה אי קרוניקה, מאל די אורינאס
אי די פרוסטאטה, אימפוטינסייה אי איסטירילי־
דאד, אינזיקסייה דיל קאנאל די אוריסה. לה
סיפיליס איס אטאקאדה קון אינזיקסייונים נואי־
ב׳אס ... 7

אל תיימפו

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאדה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
סיש מיזים « 250
פור לאס פרוב'ינסייאס און אנייו גרו' 650
פור איל איסטראנז'ירו « « גרו' 750

דיריקטור דוד פֿ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjian han
No. 15, 16, 17 Telephone : Pera 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופֿ'יסיוס
מאחמודיאי גאדיסי, קויומג'יאן האן
נומירוס 15, 16, 17. טילילון: פירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

אינ'יל

מונדו איסראאיליטה

—

אלימאנייה

—

אונה אינטירסאנטי קונפֿ'ירינסייה דיל דוקטור פול נתן

בירלין.— דוקטור פאול נתן, פריזידינטי די לה קומיטיאה «די לה הילפֿספֿיראיין» קי איזו אולטימאמינטי און ביאז'י אין רוסיאה, טובו אונה קונפֿירינסייה סוברי לה סיטואסייון דילוס ג'ודייוס רוסוס אין לה «סוסייטאד דילוס אמיגוס דילה רוסיאה נואיבֿה», אין בירלין.

אין איל קורסו די איסטה קונפֿירינסייה, דוקטור פאול נתן ריקונטו און אגו סינסאסייונאל דיל טיימפו דילה גירה.

קואנדו לאס טרופאס אלמאנאס אוקופארון לאס פרובינסייאס פולונייזאס, איל קומאנדאנטי אין קאפו, איל ג'ינירל לודינדורף פובליקו אונה דיקלאראסייון אלה פובלאסייון ג'ודיאה די איסטאס פרובינסייאס די און קונטינידו טאל קי איז'ייה [illegible] לה גוביירנו רוסו אי [illegible] ג'ודייוס דיאיס פרובינסייאס פולונייזאס קונקיירו [illegible] קון לה [illegible] קונטרה לה רוסיאה [illegible] די איסטה דיקלאראסייון פואי קי איל איסטאדו מאייור רוס דייו אין אורדין די [illegible] טודה לה פובלאסייון ג'ודיאה די לה ריז'ייון דילה גירה, די ריטירארלה סוברי לה רוסיאה אוריינטאל. און גראן נומירו די ג'ודייוס פֿואירון אובליגאדוס די אינקונדירסין אין לאס [illegible] פור איסקאפאר דילה דיפורטאסייון (ביריזינגור) אי לוס פוקוס נומירוזוס ג'ודייוס קי פודייירון ריסטאר אין לה ריז'ייון, פואירון [illegible] פירסיקוסייונים דילה פארטי דילאס אאוטוריטאדיס רוסאס קי לוס קונסידירו קומו [illegible] לה פונטו די ביסטה די איספיונאז'י.

אין מיזמו טיימפו, איל ג'ינירל לודינדורף מאנדו און אוטרו פרוייקטו אל סינטרו די ליגה ג'ודיאה. [illegible] קי לה [illegible] די [illegible] אה מאנירה די [illegible] אין לאס פרובינסייאס אוקופאדאס, איל פרופוזו די [illegible] טודה לה פובלאסייון ג'ודיאה סוברי און גראנדי לאבור אה דיספוזיסייון דילה [illegible], אאון קי [illegible] קי איספירטו [illegible] פודייה סיר און [illegible] מומינטו [illegible] פור [illegible] און לאבור אה [illegible]. נו אים קי דיספואים די אונה אינטירבינסייון [illegible] די לוס קאפוס די לוס ג'ודייוס אל [illegible], די לוס קואלים דוקטור פאול נתן אזילה פארטי, קי ריאוסירון אה נו מיטיר אין איגזיקוסייון איסטי [illegible] פרוייקטו.

[illegible] די [illegible] אקטואל דילוס ג'ודייוס רוסוס, דוקטור נתן דיזו קי איל נו אים [illegible] אין רוסיאה [illegible] פרוספירידאד. איל [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible] קי [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] סוברי איל. איל פודו [illegible] [illegible] ריאליזאסייונים [illegible].

פור איל, [illegible] קי איל [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ג'ודיאה פור לה קולוניזאסייון, [illegible] קי

ריקוארדאד'בוס אין טודאס לאס אוקאזייונים

[illegible] [illegible], דילה כומיד'אד' די לאס סינייוריט' איסראאילימאס די פירה, דיל אורפֿ'ילינאג'
[illegible] לה משנה תורה דיגה צדקה ומרפא די גאטה אי די לה איסקואילה צ'ור [illegible]

אינייה סיאילה, קון לה הגה קילבורה, אנדריקי און קאמינו אין נואס פרופ׳יסייונים פרודוקטיב׳לאס.

מאס אין לוס איגוס רילידייוזוס, לוס ג׳ודייוס טייניין מונג׳ו די קישארסין. לאס אאוטוריטאדיס לוקאליס אופרימין לוס ג׳ודייוס קי סון אפיגאדוס אה לה רילידג׳ייון, אאון קי אינייוס סיאן אין מיזמו טיימפו סיב׳דאדנוס פ׳ידילים אל ריגוארדו דיל גוב׳יירנו סוב׳ייטיקו. דוקטור נאן דיזי קי איל איזו אובסירב׳אסייונים אין מוסקובה אה איסטי פרופוזיטו אי לי דיירון לה אסיגוראנסה קי איל גוב׳יירנו סוב׳ייטיקו נו טייני לה אינטינסייון די פירסיקוטיר לה רילידג׳ייון. אין איפ׳יקטו, אין מוסקובה לה סיטואסייון איס אינטירמינטי אוטרה קי אין פרוב׳ינסייה.

לה קואיסטייון ג׳ודיאה אין רוסיאה נו איס מאס אונה קואיסטייון פוליטיקה, איל אנטיסימיטיזמו קי איגזיסטי אגורה אינמרי אונה פארטי די לה פופולאסייון, איס לה הירינסייה דילוס טייםפוס פאסאדוס.

דוקטור נאן קונפ׳ירמה איל איג׳ו קי נו אי׳מאס אוטרה פארטידוס ג׳ודייוס אינמרי לוס טוס לוס סיונאריוס דיל. איספאדו קומו איל אימפיסייון דילה רילוב׳וסייון; איל איזו לה אלאבאנסה דילה אובירה די אגריקולטורה דיל «ג׳וינט דיסטריבוסייון קומיטי» קי אימפיסה קון סו אקטיב׳ידאד אונה נואיב׳ה איפוקה אין לה ב׳ידה די לוס ג׳ודייוס רוסוס. פארטיקולארמינטי איל סי דיקלארה מויי קונטינטי דיל דירקטור איאורוסיאו דיל ג׳וינט, דוקטור רוזנברג קאן. איס קלארו קי אין און קורטו פירייודו, לוס נואיב׳וס קולונוס ג׳ודייוס דיב׳ינדראן בואינוס פאיזאנוס. גראסייאס אלה אינטרוקסייון טיקניקה די לה «אגרו ג׳וינט» (לה אובירה די אגריקולטורה דיל ג׳וינט), אינייוס אפליקאן לוס מיטודוס לוס מאס מודירנוס אי אין ג׳ינירל פואידין דיזיר קי איל מוב׳ימיינטו פור לה קולוניזאסייון ג׳ודיאה אנדרי אונה אירה נואיב׳ה די סיגורמינטי פור לוס ג׳ודייוס רוסוס, מאז טאמביין פור לוס ג׳ודייוס די טודה לה איאורופה אוריינטאל.

דאנימארקה

איל מידרבי דיל דאנימארקה

קופינאג׳.— איל «איזראיליטיש פ׳אמיליין בלאט». אונו די לוס מאס גראנדיס ג׳ירינאליס דיל דאנימארקה ... [illegible]

אירה איל גראן ראבו די קופינאג׳ קי איזו די און מאנסירו אאוטוריזאדו קי פריפארה ראזאן און גראנדי פוגרום אין רוסיאה: איל סי׳ מיטייו אין ראפורטו קון אונו דילוס מאס אימפורטאנטיס ג׳ודייוס דאניזיס, סי׳ מוזיס מילג׳יאור, קומירסאנטי אימפורטאנטי, אי לו אזיאה אינפ׳ורמאר דו אה אינטירב׳יניר סירקה דיל ריי פ׳רידיריקו אב׳ין קי, די סו פארטי, איל אינטירה פאסוס סיר קה דיל קזאר די רוסיאה (קי אירה סו פריםו) פור פריב׳יניר איל פוגרום. איל ריי פ׳רידיריקו ריספונדייו אה סי׳ מילג׳יאור קי לי אירה אימפוסיבלי די אינטירב׳יניר אין לוס איגוס אינטיריאוריס דיל גוב׳יירנו די סו פריםו. סי׳ מילג׳יאור קונטינואו אה אינסיסטיר סירקה דיל ריי. «סי ב׳ואיסטרה מאז׳יסטאד, די׳מו איל, טיינירה פרונטאמינטי אין לה פרינסה לוס ראפורטוס סוב׳רי לוס פוגרומים קי סוב׳רירון לוגאר אין רוסיאה, ייו קריאו קי ב׳ואיסטרה קונסינסייה נו סירה טראנקילה».

איל ריי פ׳ואי אימוב׳ידו קון איסטאס פאלאב׳ראס אי דישו אה סי׳ מילג׳יאור:

— פרונקאמינטי, ייו איסקריב׳ירי אה מי פריםו אי ייו אזירי טודו לו קי פואידו.

— מאז׳יסטאד, ריספונדייו מילג׳יאור, לה גראטיטוד די און פואיבלו אינטירו סירה פור אונה ג׳יקה פאב׳ור, מה ייו קריאו קי לה בינדיסייון די דייוס סירה ריקומפינסארה.

איל ריי איסקריב׳ייו אינמידייאטאמינטי אה קזאר אי לוס פוגרומים נו טוב׳ייירון לוגאר.

מוזיס מילג׳יאור קי ג׳ינו אין איסטה איספוריאה איל רולו דיל מידרבי די דאנימארקה, מורייו אין 1912 אלה אידאד די 88 אניוס.

פאליסטינה

לוס ציוניסטאס ריב׳ יזיוניסטאס פרוטיסטאן קונטרה איל אקואירדו ב׳אייסמאן-מארשאל

ירושלים.— לה ריאונייון דילוס ליגיסטאס ריב׳יזיוניסטאס אדופטו אונה ריזולוסייון די פרוטיסטאסייון קונטרה איל אקואירדו אינטרי דוקטור ב׳אייסמאן אי סי׳ לואי מארשאל אל קונזיסו דילה אג׳ינסייה ג׳ודיאה.

לה ריזולוסייון דיקלארה קי אינייה קונסידירה איסטי אקואירדו קומו אונה אומיליאסייון פור איל מוב׳ימיינטו ציוניסטה קי און איג׳ו דה... [illegible] קונסיינסייה פאליסטיניאנה.

קורטאס נוב׳יד׳אד׳יס ג׳ודיאס

— סיגון לה איסטאטיסטיקה אופ׳יסייאל, מינטרה איל מיס די דיסיימברי 1926, 513 אימיגראדוס אינטראזרון אין פאליסטינה אי 562 סאלייירון דיל פאאיס.

— אינטרי לאס גראנדיס פורסונאליטאדיס איספיראדאס פרונטאמינטי אין פאליסטינה, קונטאן סי׳ נתן שטראוס, איל פאמוזו פ׳ילאנטרופו ג׳ודייו אמיריקאנו אי סי׳ ב׳ארבורג, פריזידינטי דיל קומיטי פארלאמינטאריו פאליסטיניאנו אין אינגלאטירה.

— נואיסטרו אימינינטי קורליגייונאריו סי׳ איזראאיל זאנגביל, איל פאמוזי קריטיקו ליטירארייו די דאנימארקה, קומפליו איל 4 די פ׳יב׳רירו אונה אידאד די 85 אניוס די סו נאסימיינטו. טודוס לוס פריסונאג׳יס פור לה סיל ברינדייון די איספיסייאל אניב׳ירסארייו פ׳ואירון אבאנדונאדאס אה קאוזה די סו אינפ׳ירמידאד.

רוסיין בולפ׳

מיניסטרו דילוס אינ׳וס איסטראנג׳ירוס דיל ז׳ודאאיסמו

לוסיין בולפ׳ קי סיליברו איל 20 די אינירו אולטימו איל אניב׳ירסארייו די 70 אניוס די סו נאסימיינטו, איס אונו דילאס פ׳יגוראס לאס מאס אינטיריסאנטיס דיל ז׳ודאאיסמו קונטימפוראנו (די נואיסטרו טיימפו). נו איס און ג׳ודייו ... פ׳ואי דוניס ג׳ינירוזוס, ני און פ׳ילאנטרופו ... סאדו אה אינב׳ייאנאר לה מיזיריה די ... קי סופ׳רין. נו איס און אורגאניזאדור ... קייונים ג׳ודיאס ני און איסקריב׳אנו ... סאקרה אלוס פרובלימאס דילה סייינסייה ג׳ודיאה אי דילה פ׳ילוסופ׳יאה דיל ז׳ודאאיסמו. לוסיין בולפ׳ איס און איספלורידור פור גוסטו אי קי... אה אזיר לה איסטורייה ג׳ודיאה אינטרי לוס פואיבלוס.

איל אימפ׳יסו קומו ג׳ורנאליסטה ... איספיסייאליזאדו אין לה פוליטיקה איספראנג׳ירה, אין איסו טיימפו איל סי גאנו אונה ... פירמאנטי, אי איל פ׳ואי אזיר ... ריר אונה אינפ׳לואינסה אינגואל ... סיליבריס ג׳ורנאליסטאס ... אג׳ינדו אה ב׳יניר לה אאוטוריזאסייון די ... אין לאס לירקולאס דיל מיניסטירייו דילוס ... איסטראנג׳ירוס די לה אינגלאטירה, ... מיפיס

אה איקזיגוזייור נו פוליטיקה איקספירימינטאדור ד' לה גראן בריטאנייה אל קונסיז'ו די לוס ג'ודייוס אפארטינייינדו לה אוטרוס פאאיזיס אי דיז'יינ'י און איספיסייאליסטה אינקומפאראבלי. איל איס און איקספירטו קואזי אוניקו סור לה איק-ונומייה דילאס ניגוסייאסייוניס דיפלומאטיקאס די לה גראן בריטאנייה, אי מיטי סוס קונוסינסייאס אלה דיספוזיסייון דיל «ג'וינט פוריין קומיטי» די לונדריס קי סי קומפוני די דיפריזינטאנטיס דילה «אנגלו-ג'ואיש אסוסייאסיון» אי די לה אסו-סייאסייון ג'ינירלי דילוס ריפריזינטאנטיס דילאס סינאגוגאס. לה איסטוריאה די איסטי קומיטי איס אינסיפאראבלי דיל נומברי די לוסיין וולף. לוסי-סייאלמינטי איל נו איס קי סיקריטאריו, מאס טו-דוס סאבין קי איל איס לה אלמה אי איל ברחסו דיריג'ו די איסטי קומיטי. איס סו אינפלואינסה פירסונאל קי איזו דאר פיגיידה אה איסטוס דוקו-מינטוס אי טונקה לוס דיריג'אנטיס דילה פוליטיקה בריטאניקה ריפ'ואזארון טום אטינסייון אה איסטוס דוקומינטוס. דיזדי לה גירה קי' וולף ריפרי-זינטה מונג'אס ביזיס פלאמייין, דילאנטרי לוס א-ג'ינטיס דיפלומאטיקוס דילוס פאאיזיס איסטראנ-ז'ירוס אי קוראי טודו און לאס סוסייאדאד דילאס נאסייוניס, לה אליאנסה איסראאיליטה אי לה י"ק"א. אי נו איס און סיקרו קי לו דיטאן מי-ניסטרו דילוס איג'וס איסטראנז'ירוס דילה קומו-נידאד אנגלו-ג'ודיאה.

לוסיין וולף איזו און רילאסייוניס דיריקטאס קון דיפ'ירינטיס אורגאניזאסייוניס ג'ודיאס און אי-אורופה אורייינטאל און לה איפוקה דיל מאס פואירטי איספירימינטו אופ'יסייאל און רוסייה אי און רומאנייה. קואנדו און מונג'וס פאאיזיס לה או-פינייון פובליקה נו פודייה איר אדילאנטרי קומו סי דיזי בוזגאר לאס אינג'וסטיסייאס איסקוזאדאס סוב לוס ג'ודייוס, און אקילה איפוקה איל קומיטי די לונדריס איראה לה סולה אינסטיטוסייון קי פואי-רה און איסטאדו די אזיר זאליר סו אינפלואינ-סה פור אינפ'ורמאר לה אופינייון אי דיספיר-טאר לה קונסיינסייה פובליקה די לה אילורופה קינטרה לה פוליטיקה די פירסיקוסייון, די בארי-בארייה, קונטרה איל נאסייונאליזמו איגזאלטאדו [illegible]

[illegible]

קואנדו איסטי ז'ודאיזמו איירה רזבורדאדו קון לאס אולאס די אינמיגראסייון ז'ינייינדו דילה אי-אורופה אורייינטאל. וולף פרופ'טאדה די סו אינ-פ'לואינסה איניל מיניסטירייו די לוס איג'וס איס-טראנז'ירוס די לה גראן בריטאנייה אי און לה פרינסה פור פרובוקאר איספליקאסייוניס אי ניגוסייאסייוניס דיפלומאטיקאס סוברי לה סיטואסייון דילוס ג'ודייוס.

לוסיין וולף רינדייו סירביסייוס פארטיקולארים אל ז'ודאאיזמו רוסו איניל קורסו דילאס פרימי-ראס אנייאדאס די לה גירה. פרוב'ו לה איגזאז'י-אינסה די לוס איסימיגוס די לוס ג'ודייוס, קונטרי טודו דילוס סולוסייוס קי ז'טאקאבאן לה ביניבו-לינסייה דיל אלטו קומאנדאמינטו רוסו, לה א-דמינאבלי קאלומנייה סי איספאנדייו קי לוס ג'ודייוס אזיאן איספיונאז'י אי איל אלטו קומאנ-דאמינטו רוסו סי מיטייו לה אסיקאר אלוס ג'ו-דייוס מיזוראס די אונה ברוטאלידאד איקספרל-אורד נארייה. לוס אבי טאנטיס ג'ודייוס די פרו-בינסייאס אינטיראס פואירון איקספולסאדוס און מאסה, אלגונאס ביזיס און 24 אוראס. מאס די 600.000 ג'ודייוס פואירון אנסי פריבאדוס די סוס אוראדאס אי די סוס פאן. לוסיין וולף קי איראה ביין דוקומינטאדו, פואו סולו לה אוזאדייה די איבינאר סו בוס פור לה דיפינסה דילה אומא-נידאד אי די לה סיביליזאסייון, אי לה איננגלה טירה קולה אינטירי לוס אליאדוס (אה זו (און איסטו טיימפו קי לוס איסטאדוס אונידוס) אובזירבאסייו-נים לה פרוגראדה סור לה ביאה דיפלומאטיקה. דוקומינטוס פובליקאדוס אולטימאמינטי די פארטי דילוס בולסיביקים, דימוסטראן לה אינפלואינסה קונ-סידיראבלי די לה אוס נייון פובליקה ריזולטאדה. גראסייאס אה איסטוס פאסוס, לאס מאס ריגורו-טאנטיס ריסטריקסייוניס איניל דיריג'ו די טוראר איניל אינטירייור דילה רוסייה, פואירון אנולאדאס.

לוס טראבאז'וס די ב' לוסיין וולף און לה קונפירינסייה דילה פאס און 1919, און קולאבוראסייון קון לוס ריפריזינטאנטיס דילה אליאנסה איסראאיליטה אי קון לה דיליגאסייון אמיריקאנה באשו לה פריזידינסייה די ב' לואי מארשאל, קון אמינדה פריזינטס איניל איספיריטו די טו-דוס. דיזדי קי לה סוסייידאד די לאס נאסייוניס פונסייונה, לוסיין וולף ריפריזינטה ללוי איל ז'ודאאיזמו אינגליס און לו קי קונסירנה לה פרו-ביליינסה דילה איגזיקוסייון די לאס גאראנטיאס דילוס דיריג'וס די לאס מינוראדאס. איל ריפרי-זינטו איל קומיטי אינגליס, לה אליאנסה איזראי-ליטה אוניברסאל, לה יק"א, בירקז דיל אלטו

קומיסירייו נאסייונאל די פאלישטינה, לה יקואלידאד פור לה ליאולה איניל ריקונוסימיינטו די רוסייה, איל דוקטור נאנסין. אונפורטונאדאמינטי, קי' וולף איזו איזאר אין רומאנייה סוב אזיר נינוסייאסייוניס דון איל גובירנו אל סוז'יטו דיל מיזוראמיינטו דילה סיטואסייון דילוס ג'ודייוס; איניל קורסו די איסטי ביאז'י איל פואו לה אוקאזייון די אינפורמארסי קון איל ריי די רומאנייה סוברי לה קואיסטייון. בי' וולף פואי פרימיין און פונטוס אי איל סופו קונסידיראסייונים קון איל גובירנו, איל ביינו די אזיר איניל פורפוגאל און ביאז'י פור איזיטאר לוס דיסינדיינטים די לוס מאראנוס. אי איס פוסרי קי לפורטו קי מוזראס פואירון פו-טאדאס פור ביניר און אייודה די איסטוס ביי זוס אירמאנוס.

לוסיין וולף איס און אבסולוטאמינטי קומפיטינטי. איקספירימינטאדור, איל קריאי קי איל אנטיסי-מיטיזמו מודירנו איס און פרוטו די לה איגנוראנסייה נאסייונאליסטה אי איס פור איסטו קי איל נאסייונאליזמו ג'ודייו, אין לה פורמה קי איל טומה קון לה גראנדי פרופאגאנדה, נו פואידי סירבי סימפאטיקו.

לוסיין וולף איס, מאלגראדו סוס סיסינטה אנייוס אקימפלידוס, ליינו די נואירנה אי די אי-נירז'יאה. איס פור איסטו קי איס פירמיטידו די איספירר קי איל פואידרה אזינדה קולאבוראר אל דיזבולבימינטו דילה קואיסטייון ג'ודיאה אין לה רוסייה סוביינטי אי אין טודוס לוס פאאיזיס די לוס ג'ודייוס סופרין קומו ג'ודייוס.

און טי-קונסירטו אל פרופ'יטו דילה איסקואילה צור הדת

ג'ואיבים פרוקסימו 17 די פ'יבריירו אנטי-ריאה 4 1/2 איגירה לוגאר און לה סאלה [illegible] «פורקואה», און פירה, און טי קונסירטו אל פרופ'יטו דילה איסקואילה צור הדת.

לוס למיגוס דילה בואינה [illegible] איספיראן קי קירה [illegible] דורארה אסטה לאס [illegible] 8

אין מימורייה דילה דיפ'ונטה מאדאם [illegible]

[illegible]
און דילה אלוס [illegible]
דילה איסקואילה צור הדת [illegible]
ריגריטאדה דיפ'ונטה [illegible]

לה ביגנדה לוטיריאה די לה אביאסיון

סוראז'ים דיל 11 אי 12 די פ'יבדירו

איל פרימיר סורטיזי דילה סיגונדה סיריאה די לה לוטיריאה די לה אביאסיון פ'ואי איג'זיקוטאדו איל מארטיס אין לה סאלה דילאס קונפ'ירינסייאס דילה אינטינדינסייה די איסטאמבול.

אין פריזינסייה די סולימאן בלאי ביי, גוביירנאדור גינירל די איסטאמבול; טוקרי ניאזי פאשה, קומאנדאנטי דיל מיניסטיר קומיסירו די מארינה; דיל די ביקה מיה דין ביי; דיל די פוזירדאר שוקרי ביי; דילוס דילינאדוס די מאזי סור דילה בנקה די ליקיריס סיוודאד אי די גרינזי נומירו די גורנאליסטאס.

אי אקי לוס נומירוס גאנאנטיס דיל פרימיר סורטיזי די פ'יבריר אי סוס מונטוס:

איל נומירו 26710 גאנו איל גרוס לוטו די 40,000 ל"ט, לוס נומירוס 34311 אי 19893 5,000 ליר'ס, לוס נו' 41514 אי 15057 3000 ליראס, לוס נו' 29008, 48194, 37920, 48703, 98652 16226, 1715, 35018 31523, 35069, 2883 37108, 46466 42243, 41366 אה 1000 ליראס 31675 48109 32590, 12815, 25227, 61 2764, 39624, 30807, 44596, 3858, 26649, 7875 32245 303, 47625 18442, 48794 9496 אה 500 ליראס.

איל נומירו 19959 20 000 ליראס, איל נו' 3 31126-26 10,000 איל נו' 49206 3,000, איל פרימיו די 10,000 ליראס קאייו אל נומירו 32048

אג'ינסיאה מאריטימה

WALTER SEAGER & Co LIMITED

7 מירקאדו די באלוקלי חאן 7

טילידון פירה 652

אג'ינטיס גינירליס די לה Cunard Line, United States Line Anchor Line אי קומפאנייאס אמיריקאנאס קון סירביסיו די פאסאז'ירוס די לוס פואירטוס די טורקייה, מאלטה, פיריאו, פאלירמו, נאפולי, קונה איטיס.

[illegible]

2

[illegible]

שירקיט חאיריאי

אב'יזו

לה דירקסיון די 1030 סאלאריוס די קונדוקטורס אי איזיקאסייון. לאס איסקריטס די לה קונקורה דילין סיר אינביאדאס קון קאלדאס. לוס קי קירין קונקוריר דיבין אדריסאר סוס קארטאס אה לה אוד'ה די 10 מארסו אה לה דירקסיון דיל איקונומאטו דיל שירקיט.

איקסטיריאור

לה גראן בריטאנייה אי לה ג'ינה

איל ריפריזינטאנטי דילה גראן בריטאנייה אין לה ג'ינה, סי' מאלימי, איניבייו די נואיבו אין קונ-בירסאסייונים קון סי' צ'ן, מיניסטרו די לוס איזי-ביס איסטראנג'ירוס דיל גוביירנו די נאנקין. און אקואירדו פואי קונקלואידו אינטרי לוס דוס אין לו קונסירניינטי לה קונסיסייון די לה אינגלאטירה אין חאנקיאו. איל גוביירנו ג'ינו ריקונוסי אלה אינגלאטירה סיירטוס דיריג'וס אין איסטה קונ-סיסייון. סוברי און פונטו אימפורטאנטי אינדייום קון און דיזאקואירדו. איל מיניסטרו ג'ינו דימאנדה קי לה אינגלאטירה נון אינטירבינגה אין לוס נאסיונאלוס די ג'ינה. סוברי איל גוביירנו בריטאניקו אינסיסטי קון לה פורסה ארמאדה, מה איל גוביירנו בריטאניקו אינסיסטי קי לוס איספאנייולוס די לה ג'ינה די לה דיפ'ינסה די סוס סוג'יטוס אין איסטי מומינטו. לאס פורסאס בריטאניקאס איסטאן אין לה קונסיסייון אינגליזה די אונדי אינגלאטירה נו קידו טרופאס קי קומבאטיר אה לה ג'ינה.

לה אקטיטוד די לה פ'ראנסייה אין לה קואיסטיון די לה ג'ינה

סי' בריאנד, מיניסטרו די לוס איזיבוס איס-טראנג'ירוס די פ'ראנסייה, ריספונדיינדו אה אונה קוריספונדינסייה די לה קאמארה די לוס דיפוטאדוס, דיקלארו קי לה פ'ראנסייה קירי גוארדאר אה אוני-קאר אונה אקסייון אינטירנאסיונאל אי דיזקוסייונים אין לה קונקורה די לה ג'ינה. איל איקסטי-רייו קי לאס פארטיס איגזיסטיאנטיס דילה קונסינסייון אין לה ג'ינה פור לוס סירבייסייוס פ'ראנסיזיס... [illegible]

און אקואירדו אנגלו-ג'ירמאנו פ'ראנקו-איטאלייאנו

סי' בריאנד, מיניסטרו דילוס איזיבוס איסטראנג'ירוס די פ'ראנסייה, איזו אלגונאס דיקלאראסייונים אה קורריספונדינטיס די לה פרינסה די סוסוקי. איל מיניסטרו פ'ראנסיס איקספרימייו סו קונביקסייון קי לה פאס איאוראפיאה ריפוזה סוברי איל אקואירדו איסטריגו אינטרי לה אינגלאטירה, לה אלימאנייה, לה פ'ראנסייה אי לה איטאלייה.

איל קריאי אה פוסיבילידאד די קונסיליאר לוס אינטיריסיס אי לוס דיריג'וס די לה פ'ראנסייה קון לוס אינטיריסיס אי לאס אספיראסייונים די לה איטאלייה. איל מיניסטרו קי לה אוסינייון פ'ראנסיזה אי לה פ'ראנקאמינטי פ'אבוראבלי אה און בואין אקואירדו אינטרי לוס דוס פאאיזיס.

לה דיב'דה פ'לוטאנטי אאומינטה אין אינגלאטירה

לה פרינסה רילאטה איסטאטיסטיקאס קי אינדיקאן קי אין לה דאטה די 29 די פ'יבריר פאסאדו, איל מונטו אינטירנו דילה דיב'דה פ'לוטאנטי די לה גראן בריטאנייה קי איסטאבה די 805,891 000 ליראס איסטירלינאס, סוביו די 101,595,000 ליראס די מאס קי איל מונטו די איסטי טיימפו דיל איקסירסיסייו פינאנסייירו 1926 1927.

די אקי די אלייה

אין סינקואינטה אנייוס לה דוראד'ה דילה ב'יד'ה דיל אומברי פואיד'רה סיר דובלאד'ה

סי' לייה קסא'ן קי סי' איל דוקטור זירוד' ליבו-נוף, די פאריס, די נואיבו סינטיפ'יקו אין מודו איל מונדו קון איל מיזמו קי איל דיקטוריו פור אלארגאר אין אונה סיירטה מיזורה לה ב'ידה דיל אומברי... [illegible] (... טיו כו די גרוס מונו קי ...) לאס פאבריקאס אינגליזאס. קי מיזמו קונסיקסי, קיגון לו איזייירון ליגאדו, אין אינזיר-טאר (... [illegible]) אל אומברי... [illegible] פארטיקולאר נוטי די לה איקספיריינסייה די מונו לייה-דו אה מאלנו, דיל קואל לה גלאנדולה קי אפירקה... [illegible] דוקטור... קונסיגו-... לה... [illegible]

חיסטה חוט·רחקיון חי 'חב גונחן קי ח'ידמייז ן
ריזגלדוס מחרחציגייוזוק.

חולטימחמ כסי, חין קורריקפונכחל דיל ידייל חיקספריק» פונו חון חיכפריסיכימייככו קי, סינ'די דוקמור קי'ני חיזו חיכפיריקחכפים דיק נחריסייונים לח חיסמי קוזימו. גרחקייה חה כו מי דו, ד ש חיל דוקמור. לח סוסינחביון פן כ'ה דיל מיכדו קי פרחכבסורמחנה חין ח נו דיקה מוי כומירימו, קימו סחירכה פיז קה ח ק הו חיכפינ'יזככה. סור חינדינחכרי פוחדרחן פיבריקחר חומכרים. קי סוחידין דיזיר, יסונרי מיזורה סר נוכ ה כורזחנוס (חוסירחלורים).

חין קינקוחיכמה חכייוס, חגונפו חיל דוקמור, גרחקייה מג חיכזייסי (ס) דילה נגחנדה (חוכה קיזמה פחרמי בינה די קחרני) דיל מונו, חיל קחימו די נוחיקפרה נידה פוחידרה קיר דונ נחדו. מה חיכ מיניכפיר סירה חיכמו חזיר לו קינמרחריו די לוקי חזימים חויי. חין לגחר די חימיריר להם מירפונחס חחידחדחס, חיס מי זור חזר חיסמה חוסירחקיון דיל חינזירמו כונ כי להם קיחמורכה די חוגו חה דייס חנייוס. בידורוס סוחידרימיש פרידוקיר חונה ירחקה די חומברים כופיריחוריב. מה סור חגייודחר חנסי לה ריבה חומחנה, קירה מיניקמיר קי חייגה מו בוק חין קחנמידחדים כוסיקיינמיב; קי לוס מו כוס דיל נגחן חנימחלים דומיכפיקים כומיר זוס קימו לוס סיררוס חי לוס גחמוס.

סי'ג רוכוש דיקלחרה קי כונרי סו דימינדה, לוס גוזירכוס פרלכסים חי חיספחנייול דיס כדיי כין לח חיקספורמחכייון, די סוס קולוניחס, די לוס מוכוס ש מסחכזים, חסוחירה די חק חוס קי סין ח מסליחדוס סור לוס מיניכמירים דילחמי דיקנה חי דילה סירוזיחה.

די חומרה פחרמי, חיל ריי חנזירמ די ביל זיקה דייו חיל חורדין קי חונה פחרמי דיל קינגו בינזיקלנו כילה דיכסינהדה חנ קריחו (ביכניחר) די מונוכ, סיגין קי חזי כונרי לה רינייירה פרלכ קיזה מונדי חזין חיקכפירייכבחם די קריחו. ח כינ קזזי חוכדי חיכמחם חקבפירייכבחם דחריחן רי זולמחדוס חימפורמחנמיכ, חיכפירחן חיבמחבני סיר פחרקים די מ נוס סינרי פודו חיל לימורט (בידרי דילה מחר) דילה מידיפירחנחה, חימפי קחנדו די נחסולי חכמה מחרסיליייה.

ד קזור נורונוש דש חג גורכחליכמה היכגלים קי ח כזרי לוס חוסירחדוס סור חיל ריזוניכי מיכבי, לוס חיכנל זק חי לוס חמיריקחנוס ני כין חין סרימ'ה ליניחה.

אונה אינסמיטוסיון פראנסיזה פור לה קימיאה

חיכיל מיס די חוקטונרי פרוקסימו קידה סי נ כחדו חין פרחנסיה חיל סינפינחריו דיל פר ק מיכמו די ק' מחרסינין בירמינו, פרחנסים, חונו דילוס מחס גרחנדיס ק מיקנחס דיל מונדו. מחניסיקסחרסייונים חינמירנחסייונחנים מינדרחן לוגחר חן מונגוכ סחחיזים.

חנונסייחן קי חיל גובירנו פרחנסים מייני לה חינמיסיון, חה חיכמה חוקחזיון, די קריחר חונה חונרה מוי סריקייוזה, מויי חומיל חנה חומח נידחד, חונה קחזה סור לה קימיחה קי סירמי מירה חה מודחס לחס נחסייונים סיבניזחדחס די גרוספחר חין חיני ח מודוס כוס קחנייוס חי ח סוסייחרנוס חין לה חונרה סור לה גלוריפיקח סייון דיל חינוכמרי קימיסמה. לה קחזה סור לה קימיחה מימירה חין חורדין מודוס לוס חיספחיר סוס די מודוס חקיחוס קי מרחנחזחן סור חיל פרוגריכו די לחס סייחנסיחס קימיקחס חי סוס דיסבינוסמיינמו.

לחס סוסקריפסייונים קוררין סור חיסמה גרחנ די חונרה די סוג דחרידחד סיינמיפיקה. חיל זח סון קי סיניילנו פחרמיקולחרמינמי קון חון דונו חימסורמחנמי.

איל מאס גראנדי סינימה דיל מונדו

חיכיל לוגחר חיל מחס חלמו די חין חימסו כינמי חרחקחה סיילו (ליימחמחן חנסי לוס חלמוס חידיפיסייוס למיריקחנוס קי סחריסין מוקחר חיל סייני) סי מופה ר ן גלונו די נידרו מיניינדו חון דיחמיפרו (מיזורה מה חנגורה) די סיש מיפרוס. חיקסה ניגחמיקקה נחכמירכה (סיכיר) סרוקנה מה לה קינקיבמה דיל מונדו קון חיל סיני מה. לה כוני, חיכמי גלונו חיס חקלחרחדו חי קחדה ניס קי חיל רינוז (חורה) סונה לה חורה, לה נוז בלחקה חיס רימפלחסחדה סור לה לוז קולורחדה. קונבינחרון קון חיכטי סחרול (סיכיר) דיל רכוש חינגיניייוכ סור לה פרוזקסייון דילחכ ניגידחדים חיכסירחדיכ קון דיכסחבינסייה, קימו לוס ריזולמחדוס די חנגינחס חיכק ניסחכ, גרחנים לקונפיסימיינמים מונדייחלים חימים.

חיל חידיסיסייו קי קירונה חיכמי גלונו חיכ חיל כינימה «סחרחמונמ», די ברודוחיי, חין לה פונמה דילה קוחרינמה חי מריכירה קחליזה די כוחינה ייורק, חיל דזי כיר היל מחס גרחנדי סינימה דיל מונדו, כו סחבהדה חיס מויי גרחנדי. חיל חיס חלמו די קוחרינמה סיכוס. חיל קובמי דלה קונבמרוקסייון בי חינימו חה דייס מילייונים די דולחרים חי, קון חיל מירינו, לה נחור דיל חינמירינורי חיס חיסמימחדה חה דייס חי כיימי מילייונים חי מדייו די דולחרים.

לה גרחנדי כחיה קינמייני סיס מיל לוגחרים חסינמחדוס חינמירי לוס נוקיס די לוס נחדוס מינכסייונימוס חן סומחדירי סור דחמיס, חון חינמיריחור סור דרמחס קון חון קחבינימו די מוחליממה מויי לוקזוזו. חיי מחמביין חון סומחדירו סור חומברים חי חון נחסמי חינמיריחור חינקמחנחדו קימו חון גרחנדי קליב.

דיל חינמיריחור מירחן חנה קחנה די נחס נחסייונים, דינה קי נחס סחרידים סון קוביר מחס די סיידרחס בינידחס די מודחס נחס סחרמים דיל מונדו. חיי ביי סיידרחס חנייגרו חמחרמינידו ט יכו יז חי» חון חיכמיכו סירקו דיל מיימה סו דילוס רומחנוס) די רומה, סייחנחס מרחמינחס די חחוכמרחנייה, די חסיכחם, די חיזיסמו, די קרימה. מונגחס די חיכמחס סיידרחס סון דונוס די דיפירינמיס גובירנוס.

חיכמה חינמינכה פרגוזחה חיס חון מונומינמו חיל נחדו חנה גלוריייה דיל פונרי חמיגרחנמי בינידו חין חמיריקה, קריחמורה חי סין חיל מונדו. חיל קי נייחמה חדולף זוקיר חי חיל חיס חויי חנה קחביסירה דילה פירמה די כינימה «סחרחמונמ» סיליברי חיניל מיכדו.

איל מאס אירמוזו רובי דיל מונדו

חיכמה ס ידרה סריקייוזה מייני כו חיכמוריייה קי חיס חינמיריסחנמי די חזיר ריקחירדחר.

דיקמוחיב דילה גיררה די מרינמה חנייוב, חיכמי רובי קי סזגה 250 קלרחמים חי קי חיס די חונה קולור ליניקה חיניל מונדו, חספחרמיניחה חנה קירונה די לה כוחדייה. לה ריינה קריכמינה, חיזה די גוכמחב חדונס, כי מופו חון דיחה חין חנבירכה חן לון מיניכמיר חסריסחדו די מיני דה חי ביני ייו לה פיידרה. לה סוחידייה לה קימי סרו די נוחילו מחב מחרדי.

חין 1777, חיל ריי גוכמחב ג', סור רינגרה קיילר חנה גרחנדי חימסירחמריב קלמירינה די לוכ מחגניסיקים פרינכמכ קי חיליייה בינילה די חינביחרני, לי חוסריכייו חיל רובי.

לולמימחמ כמי חל גיזירנו כוחידיב חינביזו קי חיל גובירנו די לוס כוביימיב פחריבילה דיכסו חיכמו לה בינדר לה ביל ברי ס ידרה. כיגוסייחסייונים לימסיבחרון לין, קי דייני, לוס ר קבחירמוס רינילחרון קי חיל ס מוזו רובי קי קינבירנחבה לה רוביחה נו מי ני כינגונה בחנור.

קי דיזינו איל רוני אמיריקאנו אה גראנדי קאפיטאלינה פור איל ריי גוספאל ג׳? אונדי אי קיאנדו סי אופירי לה סונקפיפוסייון (טרוק׳)? אי קואל קוליקסייונאדור גואדרה קין קיידאדו איל מאס פירמוזו רוני דיל מונדו?

ריב׳ירסוס

איל אומברי איל מאס ריקו דיל מונדו.— אלה אוקאזייון די און פרוסיסו קי טובו לוגאר אין איסטוס דיאס אין אמיריקה, פואי ריב׳ילאדו קי לה פורטונה פירסונאל די סי׳ האנרי פורד, איל פאבריקאנטי די אוטומוב׳ילים, סי אינאלסה אה מאס די דוס מילייארים די דולארים. איסטימאן קי סי׳ פורד דיספוני אין דיפ׳ירינטיס באנקאס די אונה סומה די דוס מילייארים די פראנקוס אין איספיסייאס.

איל איס קונסידיראדו קומו איל מאס ריקו דיל מונדו.

מואירטי דיל סיליברי ב׳יולוניסטה רינג.— ריגי, איל פאמוזו ב׳יולוניסטה טזיגאנו (זינגאנו) קי איזו קוריר אונדי איל פארים אינטירו, איי פרימה אנייוס, אי דיל קואל לה ריפוטאסייון אירה אינורמי אין אמיריקה, מורייו אין און איספיטאל; איל איירה אידאדו די 60 אניוס.

נאסידו אין לה מונטאנייה דילה אונגאריה ריגו פואי סולו סיליברי פור סוס אב׳ינטוראס אמורוזאס, איל איזו מונג׳אס קונקיסטאס די מוזירים אי סי קאזו סייטי ב׳יזים. מה פואי סו פונייטה אב׳ינטורה קון לה פרינסיפה קלארה די שימאיי, אין 1896, קי איזו איל מאס גראנדי רואידו.

לה פרינסיפה די שימאיי, נאסידה קלארה וארד, איירה לה איז׳ה די און ריקיסימו מילייונאריו די ליניאה אמיריקאנו. איליה איירה די אונה רארה אירמוזורה אי סי אינאמורו דיל זינגאנו, קי נו מאנקאבה די טינר אונה גראסייה רארה. איל פרינסיפי די שימאיי, דיספואיס דיל איסקאנדאלו דילה פואידה די סו מוזיר אין 1896, דיב׳ורסייו. קלארה וארד סי קאזו קון ריגו די קואל איליה סי סיפארו טריס אנייוס דיספואיס, פארה קאזארסי קון און קאפו די איסטאסייון אין נאפולי.

ריגו סי ריטירו דיספואיס אין לה ריקה אונדי איל איזו די נואיב׳ו קאמינו קון קוק ... די מוזירים. אין 1906 איל פואי די נואיב׳ו מיסקלאדו אין און פרוסיסו די דיב׳ורסייו אינטינטאדו סיר פי׳ אימירסון קונטרה סו מוזיר, טומאנדולה סוביר איל זינגאנו, פור איל קואל פואי לה אולטימה אב׳ינטורה סינסאסייונאל.

לוס קאזאמיינטוס פריקוסים אין אאוסטראליאה.— אין מונג׳וס איסטאדוס די לה אאוסטראליאה, פארטיקולארמינטי אין קינסלאנד, לה אידאד ליגאל פור איל קאזאמיינטו איס פיקסאדה אה 12 אנייוס פור לאס איז׳אס אי אה קאטורזי אנייוס פור לוס איז׳וס. און מוב׳ימיינטו סירייו סי מאניפיסטה אקטואלמינטי פורקי איסטה אידאד, מויי ג׳יקה, סיאה מאס אלונגאדה.

פורקי לאס ז׳וב׳ינים איז׳אס אי לוס ז׳וב׳ינים איז׳וס נו דיסדיניאן איסטוס קאזאמיינטוס פריקוסים (אנטיס דיל טיימפו ג׳וסטו). אין 1923, אוב׳ו 483 ז׳וב׳ינים קאזאדוס די 13 אה 16 אנייוס, אין 1925 אוב׳ו 91. לאס איסטאדיסטיקאס קונסייאלאן אונה מאדרי די דוג׳י אנייוס, סיאיס די טריג׳י אנייוס, ג׳ינקי די 14 אנייוס אי אוג׳ינטה אי טריס די קינזי אנייוס.

איל דראגון סאגראדו.— לאס פ׳ייסטאס דיל נואיב׳ו אנייו צינו פואירון אינטירומפידאס פור דוס ב׳יולינטים טימבלאדורים די לה טיירה אין פ׳אנגאיי, לאס מאס פואירטיס קי אייאן ריסינטידו דיסדי ג׳ינקי אנייוס. קאוזאס סי דירוקארון. לוס צינוס טוב׳יירון אונה גראנדי פאניקה. אי־ ג׳יוס דיזיאן קי איל דראגון סאגראדו מאניפיסטאבה אונה ב׳יס סו דיסקונטינטיס די לוקי סי פאסה אין לה צינה.

גראן ראבינאטו די טורקיאה

קומוניקאדו

איל גראן ראבינאטו אב׳יינדו ריסיב׳ידו די פראנסייה אונה דימאנדה די אינפ׳ורמאסייון סוב׳רי לוס פארייינטיס דיל ז׳וב׳ין ישראל מזרחי, נאסידו אין קוסטאן איל 27 ז׳ינאבייו 1923, איז׳ו די אברהם מזרחי, מירקאדיר אמבולאנטי, אי די אנה (נאסידה אוזאנבו) אוריז׳ינאריה די אנדריאנופולה, אי אב׳יינדו אה ג׳ו לאס נו טופאדו און איל דומיסיליו אינדיקאדו אין איסטה קוריספונדינסייה, סיאה אין לה קאזה סיטואדה אין קאמפוס פאשה, קואלוק אמאשה נומירו 15, אי נו אב׳יינדו פואידו טינגין סינייאל די איסטוס פארייינטיס, רוגה אקיאוס פירסונאס קי לוס קונוסיירון די דאר אלה קאנסיליריאה דיל גראן ראבינאטו אינדיקאסייונים סוב׳רי איל אדיריסו אקטואל די איסטה פאמילייה, אפ׳ין קי פואידאמוס פ׳ירו ג׳יוס אה אינב׳יאר אה איסטי ז׳וב׳ין ניניו.

ריגאמוס אה ... קי היב׳ירין איל ז׳וב׳ו נומבראדו משה בכמורו, אוריז׳ינארייו די אנדריאנופולה, אונדי איל ב׳יב׳ייה ב׳ינדיינדו פרוטוס, די אדיריסארסין אלה קאנסיליריאה אה פ׳ין די דאר אינדיקאסייונים סוב׳רי סו מוראדה אקטואל, פור אזירלי אונה קומוניקאסייון די סו איז׳ה קי ב׳יב׳י אין קוסטאן.

סי רוגה טאמביין איל אונוראב׳לי סינייור קי די ריקסיונאר איל גראן ראבינו סוב׳רי איל נומבראדו יוסף אוזאנבו, איז׳ו די סמואיל, איל קואל דישו סין נוב׳ידאדיס אי אין איל אבאנדונו אה סו מוזיר לורה (נאסידה סארדו) אי אה סוס איז׳וס, אין ספיראנסה (ארז׳ינטינה).

פירה, איל 8 פ׳יברירו 1927.

איל סיקריטארייו
ש. אלטאביב

סי טיניש ניקאס קריאטוראס פינסאד דיסדי אאורה אונדי איריאס סראן גראנדיס. אדיריסאדבוס אלה קאשה די ג׳יקוס פריסטיטוס די קונסטאנטינופלה קי בוס אליוג׳ארה אה פורסאדוס און ג׳יקו קאפיטאל גאלאטה, סאן פייר האן

(סיקסיון איקונומיקה)

الاتيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטים אי איל ב'יירנים די קאדה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
סיש מיזים « 250
פור לאס פרוב'ינסיאס און אנייו גרו' 550
פור איל איסטראנג'ירו « « גרו' 750

דיריקטור דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler han
No. 15, 16, 17 Telephone : Pera 877
GALATA–CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסייוס
מאחמודיאי גאדיסי, קויומג'ילר האן
נומירוס 15, 16, 17. טיליפ'ון : פירה 877.
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

איניל מונדי איסראאיליטה

אאוסטריאה

איל אינזודייו די לוס ארטיסטאס אי דילוס איסקריטורים ג'ודייוס די ב'יינה

איסקריב'ין די ב'יינה: און אינזודיו (אה מיגרא-סייון, קאזי די און אנייו) ג' [illegible] דילוס אר-טיסטאס אי די לוס איסקריטורים ג'ודייוס די ב'יינה קי פרודושי אקטואלמינטי.

לוס הרטיסטאס אי איסקריטורים ב'יין קונוסי-דוס ב. זמינשטאין, ליאו קאטז, שארל ראפאפורט, קי טוס? אן [illegible] אין לוס איסטאדוס אונידוס. לוס אוטרוס קי פריסאראן פור איל מיסמו ב'יאז'י. לוס הרטיסטאס סאלין די ב'יינה פור מאנקאנסה די אימפייגו, קאאוזאדו פור איל איספוזל סימיינטו די לאס קלאסיס מידייאנאס.

איל פ'אמוזו ב'יוליניסטה (קי איסקריב'י אים-טירייארטה) ז'אקיב ואסירמאן, סאלי פור לוס איס-טאד'וס אונידוס. אין לונה אינטירב'יסטה קון און ריפריזינטאנטי דילה אג'ינסיאה טילגראפ'יקה ג'ו-דיאה אין ב'יינה איל איספליקו קי איל סי רינדי אלוס איסטאדוס אונידוס סוב'רי לה אינב'יטאסייון די סי' ב'ינדן, ב'אנקירו אמיריקאני, פור פא-סאר סיש מיזיס אין אמיריקה אפ'ין די איס-טודייאר לה ב'ידה אמיריקאנה אין טייפוס קואר-טילים אי פיגיר קורסוס פור לוס ב'ילאנאס קוב'רי לה אמיריקה. אנטיס די ארסי אה נואיב'ה יורק איל סי רינדרה אה לונדרה אה פראנסיסקו, אה ג' הלגו אי לה אוטרה סיב'דאדיס דילה נאסייון. איל סי מיטירה אין ראפורטו קון לוס סירקולוס ג'ודייוס.

מונג'אס קונפ'יניאס די פ'לאמיס אמיריקאנוס קונקלוייראן קונטראטוס קון איסקריטורים אי אירטיסטאס ג'ודייוס די ב'יינה פור לוס פארטיסי-פאסייון אלוס קונסייוס אירט כאסיקוס די לומ-ב'ראדוס די איסטאס קומפאנייאס.

איטאלייה

איל ריי די איטאלייה קונפ'ירה איל טיטולו די בארון אירידיטארייו אה און סאב'ייו ג'ודייו

רומה — איל ריי ב'יקטור עמנואל קונפ'ירו איל טיטולו די בארון אירידיטארייו אל פ'אמוזו סא-ב'יו ג'ודייו אי איקספירטו אין לה טיפוגראפ'יאה סין איגו, איל פרופ'יסור ארטום.

איסטה דיסטינקסייון לי פ'ואי קונפ'ירידה אין סי-ג'יאל די ריקונוסימיינטו פור לוס גראנדיס סיר-ב'יסייוס קי איל רינדייו אלה איטאלייה מיינטראס לה גראנדי גירה, פור לוס דיסקוב'ירטאס איני-ד'מינסייו דילה טילגראפ'יאה סין איל אי קי קונ-טריבוייירון מוג'ו אלה דיפ'ינסה מיליטארה אי נא-ב'אל דיל פאאיס. איסטוס סירב'יסייוס פ'ואירון טאנטו מאס אפריסייאדוס קי איל פרופ'יסור ארטום רי-פ'וזו טודה קומפינסאסייון.

דיקוארדארב'וס אין טודאס לאס אוקאזייונים

די איסטימאר אור-החיים, [illegible] קומפ'יראר דילאס סינייוריס איכראזאיליטאס די פירה, דיל [illegible] פ'ילינאנטו
די לה משנה תורה די [illegible] צדקה ומרפא די גאלאטה אי די לה איסקואילה צ'ור [illegible]

כה אוב'רה דיל אורפ'ילינאטו איסראאיליטה

אינטריטייני 1300 אואירפ'אנוס רילוס קואלים 500 די פאדרי אי די מאדרי

קונטריבואיד' אה איסטה אוב'רה הומאניטארייה

אינגלאטירה

און באנקיטי אין לונדריס אין אונור די ס' סוקולוב'

ג'ואיב'יס אולטימו 4 די פ'יב'רירו טובו לו-גאר אין לונדריס און באנקיטי אורגאניזא-דו פור איל קרן היסוד סירקה דילה פ'ידיראסייון סיוניסטה אין אונור די ס' נחום סוקולוב, פרי-סידינטי דיל איגזיקוטיב' סיוניסטה מונדייאל, פר-זידידו פור סר הירב'רט סאמואיל, [illegible] קו-מיסאריו בריטאניקו אין פאליסטינה. אה איסטי באנקיטי פ'ואירון [illegible] פירסונא-ליטאדיס ג'ודיאס [illegible] די איסטי [illegible].

איסטאד'וס אוניד'וס

לה קונפ'ירינסייה די לוס אוב'ראר'ורים ג'ודייוס אמיריקאנוס פור לה פאליסטינה

[illegible] — לה קונפ'ירינסייה נאסייונאל די לוס [illegible] ג'ודייוס אמיריקאנוס טובו לו-גאר אקי פור דיליב'ירר סוב'רי לוס קולאבורא-סייון [illegible] פאליסטינייאנה. 500 דיליגא-דוס פ'ואירון פריזינטיס. [illegible] פ'ואירון ריסי-ב'ידוס דיל פרישידינטי דילה פ'ידיראסייון אוב'רא-דורה אין אמיריקה, ס' גרין, דיל קומאנדאנטי קינגוולד, דיל אופ'יסייו סינטראל די לה אורגא-ניזאסייון אוב'רירה אין פאליסטינה (הסתדרות העובדים) אי דילה אוטרה אורגאניזאסייוניס.

[illegible] די לה [illegible] די [illegible] לה קונפ'ירינסייה אדופטו לה ריזולוסייון די [illegible] 250,000 דולארס אין אמיריקה פור [illegible]

לאס אינספיקסייוניס אוטוריזאדאס אין פאליס-טינה, אה קונדיסייון קי איסטה טינידה סיאה או-טוריזאדה פור לוס מיניסטירוס איקונומיקוס אי נו קולוניאליס. איסטה אולטימה [illegible] פ'ואי אפרובאדה קון 203 בוזיס קונטרה 33.

פאליסטינה

לוס פ'ונדוס איליליס קאדורי

איל גוב'ירנו פאליסטינייאנו אפרובו דיפ'יניטי-ב'אמינטי איל פרוייקטו דיל איסטאבליסימיינטו די דוס איסקואילאס, אונה ג'ודיאה אי אוטרה מוסול-מאנה, קון לוס פ'ונדוס ליגאדוס פור איל דיפ'ונ-טו איליליס קאדורי (ירמאנו דיל גראנדי פ'ילאנ-טרופו אליעזר קאדורי), פור לה אידוקאסייון אין פאליסטינה.

איל דיפ'ונטו קאדורי אב'ייה דישאדו ליגאדו דיל [illegible] די קי [illegible] אל גוב'ירנו בריטאניקו פור איל איסטאבליסימיינטו די איסקואילאס אין פאליסטינה אי אין מיזופוטאמיאה. אאון קי לה מאס פארטי די איסטוס ליגאדוס קונסירנאב'אן סו-לאמינטי לאס אינסטיטוסייוניס ג'ודיאס, איל גו-ב'ירנו איקספליקו אופ'יסייאלמינטי קי איל נו מי-טייו קונדיסייון פארטיקולאר פור איסטוס ליגא-דוס, אין איסטי סינסו קי אילייוס דיב'ין דיסטי-נאדוס אוניקאמינטי אה לוס ג'ודייוס.

ס' ב'ארבורג אין פאליסטינה

איל ריקו באנקירו ג'ודייו אמיריקאנו פ'ליקס ב'ארבורג, פרישידינטי דיל ג'וינט דיסטריבושן קומיטי, איסטה אגורה אקטואלמינטי און ב'יאזי אל דירידור דיל מונדו. איל סי ריסינטיו אין פא-ליסטינה דונדי איל פאסו אונוס קואנטוס דיאס.

אנטיס די פארטיר, איל ריסיב'ייו אונה דיפ'וטאסייון דילה פרינסה די ירושלים אין לה קואל איל דישו קי איל איס פרופ'ונדאמינטי ימפרי-סייונאדו פור לוס אדילאנטאמיינטוס קי פ'ואירון איג'וס אין פאליסטינה דיסדי סו אולטימה ב'יזיטה [illegible]. איל איס קונב'ינסידו קי מאלגראדו לה קריזה איקונומיקה אקטואל, איל איספיריטו [illegible] דילה פופולאסייון ג'ודיאה די פא-ליסטינה איס און [illegible] די פרוספירידאד. לאס קולוניאס אגריקולאס פאליסטינייאנאס איזיירון מונג'ו פרוגריסו אי איל איס קונב'ינסידו קי לה אינדוסטרייה סי דיזב'ולופארה איגואלמינטי.

איל אינטיריסו דילוס ג'ודייוס אמיריקאנוס פור לה פאליסטינה, קונטינואו ס' ב'ארבורג, איס מוי גראנדי. לאס ניגוסייאסייוניס קי פ'ואירון איג'אס פור איל איסטאבלימיינטו דילה אגינסייה ג'ודיאה, פרומיטין די אריב'אר אה ריזולטאדו דיזיאדו. לה קומיסייון דילוס איקספירטוס קי סירה אינב'ייאדה סיגון איל אקואירדו קונסירנאנדו לה אגינסייה ג'ודיאה, ב'ינדרה אין פאליסטינה קון לה אינטינסייון די אילאב'וראר פרופוזיסייוניס קונ-קריטאס אי פריסיזאס פור איל פרוגראמה דיל טרא-ב'אזו קי סירה איגזיקוטאדו אין פאליסטינה [illegible] לאס פרוקסימאס דייס אנייאדאס.

אין איסטו טיימפו ס' ב'ארבורג דיסמינטייו לוס רואידוס קי סירקולאן אין פאליסטינה אי סיגון לוס קואלים איל גרופו ליאמאדו «מארשאל» אין לוס איסטאדוס אונידוס טיניאה לה אינטינ-סייון די אקורדאר און מילייון די ליראס איס-טירלינאס אין איל קואדרו די איסטה אייאודה פור לה ריקונסטרוקסייון פאליסטינייאנה.

לאס פוסיביליד'אד'יס דירה אינדוסטרייה דיל אלגוד'ון אין פאליסטינה

לה קומפאנייה דילה אינדוסטרייה דיל אלגודון אין פאליסטינה איספירה פואידיר דאר גראנדי דיזב'ולופאמיינטו אה איסטה אינדוסטרייה אין איל פאאיס, פורקי לה פאליסטינה איס סיטואדה סירקה דילוס פאאיזיס [illegible] מאטיירייאס פרימיראס נישיסארייאס. [illegible] קולטי-ב'אר איל אלגודון אין פאליסטינה [illegible] די לה [illegible] לאס [illegible] קומו לה סיריאה, [illegible] איל איראק, לה אנאטוליאה [illegible] קי אימפורטאן אנואלמינטי פור [illegible] די 42 000 000 די ליראס איסטירלינאס. [illegible] אין פאליסטינה [illegible] אין אלגודון [illegible] מאנו די אוב'רה אי נו מאנקה קי קאפיטאלים, פורקי סי טייני מינישטיר [illegible] 200,000 ליראס איסטירלינאס פור [illegible] דיל אלגודון אין פאליסטינה.

לוס נאסימיינטוס אי לאס מואירטים אין פאליסטינה איניל 1925

ירושלים — סיגון לה איסטאדיסטיקה [illegible] דיל גוב'ירנו פאליסטינייאנו, ריזולטה קי איניל 1925, סוב'רי 1000 אביטאנטים די קאדה קו-מונידאד (ג'ודיאה, מוסולמאנה אי קריסטייאנה) [illegible] לוס ג'ודייוס 17 33 נאסימיינטוס אי

15 07 [illegible]; [illegible] לוס מוסולמאנוס 54 68 נאסימיינטוס אי 24 31 מואירטיס אי אונדי לוס קריסטיאנוס 37 14 נאסימיינטוס אי 18 80 מואירטיס.

קומו סי ב׳יי, לוס נאסימיינטוס אונדי לוס ג׳ודיוס סון אינפ׳יריאורים אה אקיאוס דילוס מוסולמאנוס אי מיטאד דילוס קריסטיאנוס.

אינ׳ל טוטאל אובו: 31479 נאסימיינטוס (אה 53 סוברי 1000 אביטאנטיס) אי 17,794 מואירטיס (29.7 סוברי 1000 אביטאנטיס)

איל איקסידינטי דילוס נאסימיינטוס סוברי לאס מואירטיס פ׳ואי דונקואי אונדי לוס ג׳ודיוס די 19 10 סוברי 1000; אונדי לוס מוסולמאנוס די 23.4 אי אונדי לוס קריסטיאנוס 17 35.

לה דימאזיאה טוטאל אינ׳ל פאאיס איס די 13,685, סיאה 8 23 סוברי 1000 אביטאנטיס.

אימיגראסיון אי אינמיגראסיון אין פאליסטינה

ירושלים.— דיזדי דיסיימברי 1919 אסטה נוב׳יימברי 1926, 97129 אימיגראנטים, די לוס קואלים 93959 ג׳ודיוס, ב׳ינייירון אין פאליסטינה. מאלגראדו איל איסטאדו קריטיקו די לה קונדיסייון איקונומיקה אין 1926, 12,174 ג׳ודיוס אימיגרארון דיל 1 די אינירו אל 31 די אוקטוברי. סולאמינטי, 5911 ג׳ודיוס אימיגרארון (סאלייירון) די לה פאליסטינה דוראנטי לוס פרימירוס דייס מיזיס די לה אנייאדה 1926 מיינטראס קי איל נומירו די לוס אימיגראנטיס אין 10 מיזיס אינטירי איל 1921-22 פ׳ואי סולאמינטי די 1503

פולונייה

און רבנו אטאקאד׳ו אין אונה סינאגוגה די ב׳ארשוב׳יאה

ב׳ארשוב׳יאה.— און מאנסיבו ג׳ודייו, מינדיל לירניר, נו אב׳יינדו פאגאדו לה טאקסה קומונאל, סו ריגאלו (טורה די פיג׳) פ׳ואי קונפ׳יסקאדה. לירניר סי פ׳ואי אינפורמאר אלה סינאגוגה אי דימאנדו אל רבנו קי סי אינטיריסי די דארלי אטראס איל ריגאלו. איל רבנו אב׳יינדו ריפוזאדו די דארלו, איל מאנסיבו אל רבנו קון און אסוטי (קרבאג׳) אי פ׳יריו קון [illegible] קי קירייאן דיפ׳ינדיר אל רבנו. לה פוליסייה אינטירב׳ינו, מאס איל [illegible].

פ׳ראנסייה

לה מאניפ׳יסטאסיון דיל קרן קימת אין פאריס אלה אוקאזייון די סו ב׳ינטי אי סינקין אניב׳ירסאריו

לה טאדרי דיל 30 די אינירו טובו לוגאר אין לה סאלה דיל טרוקאדירו, אין פאריס, אונה מאניפ׳יסטאסייון סולימניל אלה אוקאזייון דיל ב׳ינטי אי סינקין אניב׳ירסאריו דיל קרן קימת לישראל (פ׳ונדו נאסייונאל). לה מאניפ׳יסטאסייון אירה פריזידאדה פור סי׳ [illegible], אבוגאדו אין לה קורטי, פריזידינטי דיל קרן קימת אין פ׳ראנסייה, אי קיאל אסיסטיאה אונה מולטיטוד נומירוזה.

לה מאניפ׳יסטאסייון אימפיסו קון לה ״מארסילייזה״ איגזיקוטאדה פור איל אורקיסטרה.

אוב׳ו דיסקורסוס. סי׳ נחום סוקולוב, פריזידינטי דיל איגזיקוטיב׳ו סיוניסטה מונדייאל, טומו לה פאלאב׳רה. איל קומימורו איל ריקואירדו דיל אינב׳ינטאדור דיל קרן קימת הירמאן שאפירו, פרופ׳יסור די מאטימאטיקאס אין לה אוניב׳ירסידאד די הײדילבירג, סיינדו און גראנדי מאטימאטיקו, סי אוקופאב׳ה דילוס פרובלימאס די סו פואיבלו. קואנדו איל אידיאה א קזפואיסטו סו פרוייקטו די קריאסייון דיל ״פ׳ונדו נאסייונאל ג׳ודייו״, לוס ג׳ינטיס קי, איליוס מיסמוס, פ׳ואירון קונסידיראדוס אין אקיאה איפוקה קומו ״סוניאדורים״ טראטארון לה אידיאה די שאפירו די ״סוניאדור אינטרי לוס סוניאדורים״. ג׳וסטו לה אידיאה אין ג׳ודייו פ׳אנטאסטיקו קי אקיאה איל קריאדור איסטי פרוייקטו, אירה ס׳ [illegible] נאזאר. אי איסטי איגו, דישו ס׳ סוקולוב, ריגו אימפואינר אה לוס ג׳ודיוס פ׳אנטאזיאס אונה ריאליזאסייון די מאס פור סוס פארטיסיפאסייון אל קרן קימת.

הירמאן שאפירו איזו אל קונגריסו קי סי קריאה [illegible] די לה גראן נאסייונאל די לה פאליסטינה דאנדו אונה אוב׳רה אה (תורה, ליקו דונו) פור לה קומפרה די לה טיירה פאליסטיניאנה, אי קומו לה טיירה סיריאה ליאה קומפראדה. (ני איס דאדו לה טודו איל מונדו די קאביר לוזיר איסטי קטקולו, איס מיניסטיר סיר און מאטימאטיקו [illegible] ד. ל. ר.) איסטה אוביליה די שיננו אנטיס לה בזזי אי איל סימבולו דיל פ׳ונדו נאסייונאל ג׳ודייו. סו אידיאה איס אקילה די לה רידינסייון די לה טיירה ״פור איל פואיבלו אי פארה איל פואיבלו״. איל פ׳ונדו נאסייונאל ג׳ודייו קירי דאר ״אונה טיירה סין פואיבלו אה און פואיבלו סין טיירה״. איל

אינסטרומינטו דיל פ׳ונדו נאסייונאל איס איל ״טרונקי-אזול״ (קופה אזול) קי, פלאסאדו אין קאדה פ׳אמילייה ג׳ודיאה אי דיסטינאדו אה ריסיב׳יר אובולאס אין לוס דיאס די אליגריאה אי אין לוס דיאס די טריסטיזה, סימבוליזה איל אטאמיינטו דיל פואיבלו ג׳ודייו אינטירו אלה פאליסטינה.

ב׳ינטי אי סינקו אנייוס פאסארון. קי נו איס און לונגו פיריודו אין לה ב׳ידה די און פואיבלו, קומו איל פואיבלו ג׳ודייו קי איס אב׳יטואדו אה קונטאר סו איסטוריה אה מילים די אנייוס; פירו מיינטראס איסטוס ב׳ינטי אי סינקו אנייוס מונג׳ו פ׳ואי איג׳ו.

סי׳ סוקולוב איקספליקו קי אין פרימירו איל אוב׳זיטו דיל קרן קימת נו פ׳ואי לה קומפרה די טיירינוס, מאס איל ריקוזימיינטו די מונידה פור איל פ׳ונדו נאסייונאל ג׳ודייו. איס סולאמינטי איל אנייו דיל 1904 קי דיסידייירון די קומפראר טיירינוס אי אריב׳ארון אגורה אלה פוסיסייון די מאס די 200 000 דונאמים די טיירינוס אין פאליסטינה.

איל קרן קימת אין קומפראנדו טיירינוס פור איל פואיבלו די ישראל א נאסידו ריזולב׳יר טאמביין איל פרובלימה די לה נאסייונאליזאסייון די לה טיירה, פ׳אזיינדו קי איל דה איסטה טיירה אל פואיבלו סין קונפ׳יסקאסייון, סין נינגונה קונפ׳יסקאסייון אי אין דאנדו אין מיסמו טיימפו לה פרופריאידאד פוליטיקה.

סי׳ [illegible], פריזידינטי פור [illegible] מירסיל [illegible] ב׳ינטי אניב׳ירסאריו די לה [illegible] ג׳ודיאה [illegible] לה גראנדי גירה, דישו קי לה איפוקה אינדי לוס [illegible] מאנדארון מונידה ״קומו קירו״, קואנדו [illegible] דיזיאן איקספליקאר לוקי איליוס קירין [illegible] קון איסטה מונידה, סאבי איל [illegible] נו סי טראטה מאס די ״סיקירוס״. [illegible] פארטיקולארמינטי איל קרן קימת, [illegible] פ׳אזירו די לוקי איל אזי; איל פואיבלו [illegible] מוסטרו און גראנדי טאלינטו די קולוניזאסייון. 10 מיליונים די ליראס איסטירלינאס [illegible] סאלב׳אדאס פור דיפ׳ירינטיס אינסטיטוסייונים [illegible] פ׳ורטונאס פארטיקולארים אין [illegible] לה פ׳ין די לה גירה אי איס אין אונה [illegible] אונדי, אין סיגידה די איסטה מיסמה גירה [illegible] פואיבלו ג׳ודייו פ׳ואי אה מיטאד [illegible]. [illegible] אזאדוניירון ג׳ודיוס, לוס [illegible] (חלוצים די [illegible]), אזייירון מילאגרוס; [illegible] דיב׳ין סיר קונסידיראדוס נו סולאמינטי קומו [illegible] ״טאלורים״, מאס קומו אימבארקי קון [illegible]

אזיר אורה, פור לה ריקונסטרוקסייון די סוס פאי-
איס, אי קי סאקריפיקאן טודה סו ביידה פור
סוס פאיזיס. א טייוס סואידין סין דימאנדאר
ראזונים, סולדאדוס, פוליסייריס, אבוגאדוס איג'ם
לה טודו נוקי דימאנדאן אה און אזאדונירו, אי
סי מייני קי אונה ריפואיקנה: «ליין איסטו פרו-
בו».

אים פור טודוס איספאלה רודוס קי אונ
ליירמידה אנוס ג'ודייוס לאיספאנדו אפונירס די
לה פלנ פאינה פור סוס קונסטרוקסייון די גראנ-
די רוזיה נאסייונאל, נו אים אונה דימאנדה די
סוקירו, מה לה אוברה די און פרינסיפיו, די
אונה טירה די אבוקיידרסי, אה איספי פראזאן
פילארגרוזו קי סי פרודוסי אין פאליסטינה. לה
אזיד ניר... דאן «לה סודור די סוס פרינטי»
מה לה אידה די און ג'ודיו אנימה. קי נינגונה
אטימירה דילה פאליסטינה, אים פרומיטין לה סו
דור די סו פרינטי. אי אין דאנדולה אלה נאסי-
פינר, איל אזי איל מיסמו סאקר איקיו קי אינ
אזדרונירו. טודוס לוס דוס אוסאריסין לוס קריה
פולים די סוס אינירזאס, די סוס ליננאז אי
די סוס אינטיליזקוס.

סי׳ זאבוטינסקי אבלו די ספיאיס דיל רולו די
לה פראנסייה אין לה סיביליזאסייון מונדייאל.
טודו איל מונדו סיביליזאדו איס אביטואידו אה
קונסידירו לה פראנסייה קומו לה קינה די לה
ליבירטאד. לוס ג'ודייוס פירסיקוטידוס אין לוס
די פירינטיס פאאיזיס טורנאבאן סיימפרי סוס מי-
ראדאס סוברי לה פראנסייה, קימו לה דיפינסו-
רה דילוס אופרימידוס. לוס פראנסיזיס סון לון
פינאלמו איסקוזידו קי קונטריבויירון אלה איליבידאד
דילה אימאנסיפאסייון קון איל סינסו דילה ליבירטאד.

«סי אין פראנסייה או אין אוטרו פאאיס ליי-
בזמו פרידיקאן אונה נואיבה דוקטרינה סוסייאל,
דיזו סי׳ זאבוטינסקי, נוזוטרוס ג'ודייוס, סואידי-
מוס דיזיר קי אים לה אינטירפריטאסייון דילוס
... די נואיסטרוס פרופיטאס, מה סי
... קינה קינצאן איל קאנטי די לה ליבירטאד,
... לה אינטירפריטאסייון די לה «מארסיליייה
פראנסיזה».

אין אוריינטי אונדי לה קולטורה פראנסיזה
... און גראנדי רולו, סי אביטואירון לה
קונסידירר לה קולטורה פראנסיזה קומו לה אינ-
קארנאסייון די טודו לוקי איס נובלי.

לה אוברה פאליסטיניינה איס אטאדה אונה
... אי ... דיקיל ...
... פראנסיזה.

אין מיטינג קונטרה לאס פירסיקוסייונים ג'ודיאס אין רומאניאה

פאריס. — מיירקולים פאסאדו, 2 די פיבריירו, טובו לוגאר אין לה סאלה דילאס סוסייידאדים די לאס סייאנסיאס און מיטינג די פרוטיסטאסייון קונטרה לאס פירסיקוסייונים ג'ודיאס אין רומאניה, אורגאניזאדו פור לה ליגה דילוס דירינג'וס דיל אומברי.

לה ריאונייון פואי פריזידאדה פור איל פרו-פיסור ויקטור באש, פריזידינטי דילה ליגה. פי-גוראן לה פאלאברה: מאאיסטרו אנרי טור-ריס, אבוגאדו אין לה קורטי, איל דיפוטאדו סי׳ ליאון בלום, איל פרופיסור לאנג'יבין, ז׳אורז׳ פי... אי אוטרוס.

רומאניאה

לוס ג'ודייוס רומאנוס אי לה אינטירב'ינסייון דילוס ג'ודייוס איסטראנז'ירוס

איל «אדיב» די פאריס פובליקה איל טיליגראמה סיגיינטי די סו קורריספונסאל די בוקארישט:

איל גראן רבנו נימירוביר, ריפריזינטאנטי די לוס איזראיליטאס רומאנוס אינ'ל סינאדו, אין און דיסקורסו פרונונסייאדו דילאנטרי איסטה אסאמבליאה, פרוטיסטו קונטרה איל מיסקלאמיינטו דילוס ג'ודיוס איסטראנז'ירוס אין לוס אפיירוס ג'ודייוס רומאנוס אי קונטרה לוס פרופאגאסייון אינ'ל איסטראנז'ירו די פאלסאס נואיבאס ... פריטינדידוס פוגרומוס אין רומאניאה.

איל אמבאשאד'ור רומאנו אין אמיריקה טוב'ו אונה ריאונייון קון אלגונוס קאפוס ג'ודייוס אמיריקאנוס

סי׳ ז׳ורז׳ גראטזיאנו, אמבאשאדור די רו-מאניאה אין לוס איסטאדוס אונידוס, טובו איל 29 די אינירו אונה קונפירינסייה קון סי׳ לואי מארשאל אי אלגונוס קאפוס ג'ודייוס אמיריקאנוס ... דילה סיטואסייון ג'ודיאה אין רומאניאה. נינגון דיטאלייו סוברי איסטה קונפירינסייה נו פואי קומוניקאדו.

סי׳ ליאו וולפסון, פריזידינטי די לה אוניון די לוס ... רומאנוס אין אמיריקה, אזייה אי...

דיריסאדו אונפורטונאמינטי אה סי׳ גראטזיאנו אונה קארטה די פרוטיסטאסייון קונטרה לוס איקסי-סוס אנטי-ג'ודייוס אין רומאניאה. סי׳ גראטזיאנו אבייה ריספונדידו אה איסטה קארטה אי איל דיזיאה אינטרי אוטראס קוזאס: לוס מיימברוס דיל גובירנו רומאנו דיזירון, טיר אינפירמוס די איסטה ריזון אי איספאנידוס קי איליוס אוניראן לאס פירסיקוסייונים ג'ודיאס, קימיני נון ... מו פיימפו לה סוליידאריטי ... דיל פואיבלו ג'ודיו אי איל גראנדי דאנייו קי איליוס פואי-דין קאאוזאר אלה רומאניאה, אין סולידאריזאנדו קונטרה איליוס לה אופינייון פובליקה איספראנ-ז׳ירה. ליין קריאו מאס מונג'ו קי לה קאמפאנייה די פרינסה קונטרה לה רומאניאה איס אונה פיר-סיקוסייון די לה רומאניאה פור לוס ג'ודייוס, די לוס קואלים אלגונוס קונסייינטימינטי אי אלגונוס אינקונסייינטימינטי סי אזין אג'ינטיס די לה פרו-פאגאנדה סובייטיקה.

רוסיאה

לאס קאשאס די פריסטימו די לה יק'א אין לה רוסיאה סוב'ייטיקה

לה אוברה דילאס קאשאס די פריסטימו קריאדאס קון לה איוודה דילה יק׳א אין לה רוסיאה סובייטיקה, סי דיסבולופאן קאדה דיאה.

איל 1 די אינירו 1924, לה יק׳א פינאנסייאבה 71 קאשאס די פריסטימו; דיאס אנייוס מאס טארדי 110, איל 1 די זולייו 1926, איסטי נומירו סי איליבאבה ייה אה 126. מיינ-טראס איל מיסמו פירייודו איל נומירו די לוס מיימברוס דילאס קאשאס די פריסטימו אומינטו די 15652 אה 67 795. איל קאפיטאל טוטאל דילאס קאשאס פואי: איל 1 די זולייו 1924 די 142 723 רובלאס לורו. איל 1 די אינירו 1925, 2,677,719 אי איל 1 די אינירו 2926 3 מיליונים אי 439,625 רובלאס.

ישראל אי סו תלמוד

סי׳ הן ניטיר, גראן רבני די מיץ, ליייו די פובליקאר, אין ליבראריה פראנסיזה, און אינטירי סירטי ליברו אינטיטולאדו: «ישראל אי סו תלמוד אה טראבירסו לה איסטוריה». קונדר לה אפרו-ביסייון די ... לגרו, סי׳ איסטי סאלייר איס-קריטו ... קי ... «ואנזירקו איס-ראיליטה»:

סי אינ זיכרון לה ברחנדור די לה קאמבייאמינ
מו קי סי אינו אין לה סיטואסייון דיל פואיבלו
ג'ודייו ריספיטוס דילה דיסטרוקסיון די ירושלים
אי די סו טימפלו פור לאס ארמאס דילוס די טיטוס?
איל סי פ פו דיספוזאדו אין און מי סייפ
די סו נאסייונאלידאד אי דיל סינטרו ריליג'יוז
סוב'ר איל קואל איירה אגרופאדו אה פור
נאר סוס מירחלאס.

און טיימפו, אין אונה קארטה אלוס קאטיבאדוס די בבל, ירמיה הנביא דיזו: אנסי אבלה איל סיניור: בזוסטרוס מי ב בקאריש אי מי פו פאריש סי מי ב בקאש די טודו קוראסון. בייו מי דישארי טופאר פור בוזוטרוס אי בייו פרחאירי בוזוטרוס קאטיבאדוס; בייו בוס ריקוזירי די טודאס לאס נאסייונים אי די טודוס לוס לוגא ריס אונדי בייו בוס רונג'י. איספאס פאלאבראס גוארדאבאן אגינדה סוס בלור די פרימיסה אין לה גרנדי דיספרסיון, מה קי אגירה ישראל סוליה, די כפורים דיל דיסטרוקסיון די ירושלים אי די סו טימפלו, ב בקאר סו דיו? נו איירה מאס קון לאס סאקריפיסיוס, קי נו כי איירה פירמיטידו די אופריסיר קי אינ'ל טימפלו די ירושלים אי אין פ איזנו קי לאבלה איל בוטו די פ פאטריאה דיספרוזידה נו סוליה פרמנ ן סיגאר אלאס איספלינדורים די אין קונטו פ ב ק סיל מאל איספאנסידו אין רימפלאסאר נטו דיל ביזו.

נ נבייאה קי און סולו מידייו פור איל אים ראאביניסה די ב בקאר כו דייו: איירה די איסטוד ייה, די אספרופונדיר איל די פראקטיקאר סו ליי.

ה קי מוסיון דילאס סינאגוגאס אבייאה, סוקו אה פין, ריבואוידו לוס ביד יום אה פלאסה סין דיל טימפלו. לה ק ספיראה אי איל קונטינואריון די לה ליי ביבייאן קון לה אורסייון אה ב פרגסיפאל אי טימפו דיל ק למו. איספי איקפוזייו קונסיגולה דילוס עיקאבוס קאנגראדור, אינגוזימינאדוס, איס קאביקדוס אין טודוס לוס סיגלוס, דילינו לה פרינסיפאל אוקופאסייון ריליג'ייוזה דילוס ג'ודייוס און לה דיספירסייון. אינספיראנדו דיל סיגלו קי דון, איספי דולו פואי ג'וגאדו פור איל מוד איספי קיליסאל מונומינטו דיל סינגלאמיינטו ג'ודייו לגינקאדו אל איסטודייו די לה תורה. איל המוד דילאנטאר פור ישראל איל מילאגרו די א ר ביביר קון פינדיאה דיספרוזידה, די קיהאלי אונה טאל קאבינה אידיאל, אונדי איל טוטו די כוח ג'ה ב כוי די כים פראדיקיוניכ, לה אוזירייה די כו כוז ב, לאס פאס אה לאס קיבוב'לאקסייונים קאל מונדו איקסטיריאור בי דיסוזלאה.

אונה אדיריסה דילה אליאנסה איזראאיליטה אה סי' כוסין ב'לפ'

ס' כוסין ב'לפ', סיגון לו טוב'ימוס איספריסינ, איס אונה פ גורה ב ב' אה איגלאזה מויי אמאר ק'יטי קי ג'וגה און רולו מויי אוראבלי אי מויי ריזיל איניל מונדו ג'ודייו פרוקסימאמינטי נו ז דיי פר ז כדיר טייס לה נואיבאראס ליקודיר קו ר דיאסטו מויאל איל 20 די איסטי אונדימו, איל סיל ביו איל ב פיקאריוס די 70 אנייוס די סו נאסימיינטו. אה איספה אוקאזייון, איל קומיטי סינטראל די לה אליאנסה איזראאיליטה אוניב'רסאל לי אדיריסו לה קארטה סיגיינטי:

קיר'דו סי' כוסין ב'לפ',

איל אניב'רסאריו קי טוס ב ב פיסטה נוס איס אונה אוקאזייון די ריאידאר די פראאידאלוס, קי נו איסטאר סיאגוראדוס לוס מאס סימפאטיקוס, איל פריבואו די נואיסטרוס אגראדיסימיינטוס ארמוזוס.

איל קורסו די בואיסטרה איגזיסטינסייה מון ריקה די אקטיב'ידאד באדייאדה איל דומיניו דיל מיינטימיינטו, בוס דיאסטיש אל מונדו די בוס אינמי אלה די פינסה דיל גראן אליאנסה, בוס אוברירוס פארטיקולארמינטי אין לוס אולטימוס אנייוס. איל פירסה פאלאבראס אלוריוזאס די נואיסטרוס קילג' יגנאדייוס. נו אווי פרובלימה קונסירנאנדו דייוס סיר לוס קיאליס בוס נו בוס איספאזיר קאמינאש, ני ב בקארישטיש אי נו ריקומינדאסטיש לה סולוסייון איניל סינאדו דיל דיריג'י אי דילה מואנדאד. בואיסטראס אינסיליגינסייונים ריספיטאב'לים, אמאנטו סירקה די לוס אימבריס די איספאזו די בואיסטרוס פאדריס קונו סירקה דילאס סיר' פונאס קאלאביקאדאס די לאס סיפיגסייאס אינ' טראבאזאדאס אי איספה איל סינו די לה סוסיידאד דילאס נאסייונים אין זיכו, טובייאן לוס אמאס ביבוריגוזוס ריזולטאדוס. לאס פאבורידוס כו קאליי רון טודאס. לה איניגואלידאד, איל ארביטראריו, לה ביבוליבסה מיבסה סובסיקסין; לוס קונטינו אה לה נובלה קון ב'נאבורה, סין דיספאראטוס דיסקאראזאר פור לוס אובסטאקולוס קי ב'סקאמיל קונטראסטאב אין בואיסטרו קאמינו; לוס קירידוס קי לה אולטימה פאלאבלה ריספי אל דיריג'י.

לוס מימוארייוס, טאן נומירוזוס, קי לוס פר זינטאטיש פור קובאטיר לאס ריקלאמאסייונים דילאס מינוריטאדים ג'ודיאס. סון מודילוס די איקספוזיסייון, די דוקומינטאסייון, די דיקסיסייון. נו זוטרוס טוב'ימוס איל פלאזיר די קולאבוראר קון לוס אין איספה אוברה ניסיסארייה די דיפינסה. ביזוטרוס לו אוימוס סיימפרי אין איספיריי

סו די סינסיקסו אקומפאנייאדו אי די איספירינסה פור ג'ודאר לאס. לוס פואיסיס איל אימינינטי איגזיפ' סידינטי דיל "ג'ואינט" אי דיאון קומיטי" סירקה דילה אליאנסה.

נוזוטרוס דיזיאמוס ביבאמינטי, מייגדראס בואיסטראס אינירג'ייאס אינפאקאבלים קון נואיסטרוס אנסיאס קאלאמינטיס קי נוס סון קירידאס אי פור איל פרימויאסו דילאס קואליס נואיסטרוס בו פיקסריינוס די לואנגה אין ג'ונטוס.

סירב' דזום די אקוזיאיר אה איקספרישייון די נואיסטראס איסטימאסייונים קורדייאליס אי די נואיסטרוס אגראדיסימיינטוס אה מאדאמה כוסין ב'לפ', נואיסטרה די כ"ש קומפאנייירה, קי איס טאמביין נואיסטרה פריסיוזה קולאבוראדורה.

אגראדיסיד, קירידו סי' ב'לפ', לה איגזפרישייון די נואיסטרוס מוז'ורים סינטימיינטוס.

ישראל לוי, גראן רבינו די פראנסייה.

איל ביסי פריזידינטי: ג'י' ביגאר

איל סיקריטארייו: ז' ביגארט.

אונה ישיבה מונומינטאל אין נואיב'ה-יורק

דונו די 200 000 דולארים די סי' נתן לאמפורט

לוס אינורמאסייונים די סקוינט די "טיימפו" קון לייא א קיריינטי דיל פרוגרים דיל ג'ירבאריסמו ריליג'ייוזו קי דיקדי און ביירטו טיימפו איספה פומאנדו און דיבארסיין קונסיד ראבלי סוב'רי טודו איניסטרי נוס ג'ודייוס די אמיריקה אי דילה סוליי. מיקה אבלה קואל דייו לוגאר איניסי טוב'ימיינטו. קינסטאטאמוס אבלאנדו די איירה סאברי לוס איקספואירימוס איקבארסאדורימאריוס דיספייגאדוס די פארטי די אמאס די ביין קומונידאדיס אורטודוקסאס ג'ודיאס די לה אמיריקה דיל נורד און פ ב פטה די קוסטינסיר אי די דיספלוב'ואר איל קיניו טימיינטו ריליג'ייוזו איניברי סוס קוריליג'יונאריוס.

און איל מיס די דיסימברי פאסאדו און נאב' קיסי פואי אינאוגוראדו אלה אוקאזייון דיל סי' סיבסין אניב'רסאריו די לה מימיינטו די ס' כהן לאמפורט אי קונמימוראר און מיקמו טיימפו איל דיאה דילה מיבדה די לה ברימירה פיידרה די פונדאסייון די אונה פינגואה מונומינטאל אלה קוסט דייזון איל נומברי די ש נה אי קי קוסטארה 5 מ לייונים די דולארים.

איספה פינגואה מונומינטאל אינאבוגלאדה "ישיבה" איס קומפואיסטה די אונוס גרופוס די

לוקאליס, סינאגוגה, סאלאס די קונפֿירינסייאס, סאלאס די ריפריזינטאסייוניס, אקאדימיאה גﬞודיאה, אאודיטוריו, דורמיטוריו איט'ס. אסטה אגורה איסטוס טריס לוקאליס ייה איסטאן קאזי אינטיראמינטי פֿראגואדוס. אונה סוסקריפסייון אבﬞיירטה דיספואיס קי סי אבﬞרייו לה קאמפאנייה פור ריקוזיר לוס 5 מילייוניס מיניסטירוזוס פור ריאליזאר איסטה אובﬞרה, אפורטו ייה לה סומה די 2 מילייוניס אי מידייו. די סורטי קי נו מאנקה אוי מאס קי אוטרוס 2,500,000 דולארים. סי' האריס ל. קילינג, אין און דיסקורסו קי פרונונסייו אין איל דיגﬞו באנקיטי, דישו: «נו סירה דיפֿיסיל די ריקוזיר איסטוס 2.500 000 קי מאנקאן פארה לה קונסטרוקסייון דילה ט'נה, סולאמינטי סי ואן אה טופאר סיין קוריליגﬞייונאריוס קי דאראן בולונטארייאמינטי 25000 דולארים קאדה אונו».

איל אגﬞונטו:

«איל דונו די 200.000 דולארים קי סי' לאמפורט איזו אלה ט'נה די נואיבה יורק איס איל מאס מיריטוריו קי און גﬞודייו אמיריקאנו טוביו איגו אלה קאוזה דיל גﬞודאאיסמו.

«איי גוסטו דוס אנייוס קואנדו אימפיסו לה קאמפאנייה פור ריקוזיר 5.000,000 די דולארס פור לה קונסטרוקסייון די אונה ט'נה, סי' לאמפורט פואי איל קי אבﬞרייו לה סוסקריפסייון קון און דונו די 100 000 דולארים אי אגורה אה לה אוקאזייון די סו סיפֿינטין אניבירסאריו איזו און נואיבו דונו די אוטרוס 100 000 דולארים.

סי' קילינג אלה מיזמה אוקאזייון דייו אלגונוס דיטאלייוס סובﬞרי לה בידה דיל גﬞינירוזו דונאדור.

«נאסייו אין לאמפורט, דישו איל, ... אה לה אמיריקה קון דייס פֿינינגים אלימאניס פור טודה פורטונה. און לוס פרימירוס אנייוס די סו אינמיגראסייון אין אמיריקה איל ... מאנטיניינדו אה סו פאמילייה קון לו קי לי דאבﬞה איל כאקו די ... מירקאנסיאס קי ... קוארי סו איספאלדה אי ... לו קי לי קוזﬞאבﬞה די סו גאנאנסייה לו דאבﬞה אל מאאיסטרו גﬞודייו, פארה קי סוס איזוס ריסיביירן אונה אידוקאסייון גﬞודיאה.

«קון לוס אנייוס איל פרוספירו אי סיגון לו קי קונטה איל מיזמו, ... אין 1909 ... ... (...) ... ...

דיפינדינטיס. סי' לאמפורט נו פואי מאס די און אקוסאדור די סוס איזוס, איל קירי טראבﬞאזאר פור סי מיזמו.

«און דיזיינדו טראבﬞאזאר פור סי מיזמו איל אינטינדי סאקריפֿיקאר איל ריסטו די סו אור אונה סור לה פֿראגואה די אונה ישיבה מודירנה אין אמיריקה. איל נוס דישו מיזמו לה קימילה קי סו אוזﬞיטו נו איס גאנאר לה גלוריה די און דונאדור, איל קונסידירה סו פורטונה קומו אונה אירינסייה קי פירטינייסי אלה קאזה דילה ריליגﬞייון די סוס אבואילוס אי נו אה סוס איזוס. אזיינדו אנסי, איל דישה אונה אירינסייה אל גﬞודאאיסמו אמיריקאנו.

אה פינסאר די און פרינסיפיו איקספרימידו אה סי' לאמפורט, לוס קי אסיסטייירון אל באנקיטו איזיירון אינייוס טאמביין דונוס פארה לה ישיבה קי סוביירון אה 400 000 דולארים.

אבﬞלאנדו דילאס אוטראס פילאנטרופייאס קי איזיירון דונוס אימפורטאנטיס פארה לה דיגה פֿראגואה, איל מינסייונו איל נומברי די סי' ... קי נו סולאמינטי דייו 100 000 דולארים סי נו טאמביין קי קונסאגרו סו טיימפו קורייינדו לוס טראבﬞאזוס די לה פֿראגואה. און אקאבﬞאנדו סו דיסקורסו, איל סינייאלו לוס נומבריס די מונגﬞוס אוטרוס דונאדוריס קי דייירון די 100.000 אסטה 500,000 דולארים.

איל «בון קאמפו» קי איי סירקה דוס מיזיס אבﬞיאה אינסירטאדו אין סו גאזיטה איל פלאנו די לה דיגה ישיבה קי איס אדורנאדה די קופולאס אי די דוס מינארים, דיזיאה: «איספירי טראבﬞאזו קי צ'ים אקי נו איס אונה מיזקיטה סי נו קי און סימ נארייו לאב נקו»

ם. ד. ם.

לה ז'וב'ינטיד' ג'וד'יאה די פירה אי לה ריליג'יון

קואנטו מי קונסידיראה דיגנו סי איל סוזו קי ייו מי טומו לה ליבירטאד די טראטאר קומפלימינטי פידייסי פרודוסיר איל איפֿיקטו קי ... ייו איספירו. איל נו מאנקה די אימפורטאנסייה, פואיסקי איל ריגואדרה לה אינדיפֿירינסייה דילה מאיור פארטי די נואיסטרה זוביינטוד גﬞודיאה די פירה אי גראסייה פור טודו לו קי קונסירנה לה ריליגﬞייון. איסטה אינדיפֿירינסייה איס פריסיזאמינטי דיבﬞידה אל רולו מויי טריסטי קי גוגה לה אינסטרוקסייון ריליגﬞיוזה אין נואיסטראס איסקואילאס אי ... די פֿאמילייה. קייוס ...

ברוס פואירון און אילומניס דילאס מיזמאס איסקואילאס. מי אפריסורו אה איקספליקארמי. סיינדו סיגורו קי נו סיר קאליפֿיקאדו די ריאקסייונארייו. און איפֿיקטו, לוס ניניוס קריסטייאנוס די לוס דוס סיקסוס קי פריקואינטאן סוס איסקואילאס, און אינגראנדיסיינדו, קידאן אטאדוס אה סו ריליגﬞייון. אנסי איס קי בימוס קי און לוס דיאס די פֿייסטאס אי מיזמו קאדה דיאה, לאס איגליסייאס אבונדאן די פֿידילים איספיסייאלמינטי דיל ... סיקסו. איסטו איס דיבﬞידו אה לה אינסטרוקסייון ריליגﬞיוזה קי ריסיבﬞין אין לאס איסקואילאס אי אל איספֿואירסו קי איזיירון סוס פאדריס פֿידילים אה סו ריליגﬞייון ריספיקטיבﬞה.

פואיס, פודימוס פריטינדיר נו מיזמו פור נוס קי און נואיסטראס ... אינסטרוקסייון אין נואיסטראס איסקואילאס איסראאיליטאס? דיסגראסייאדאמינטי נו, אי איסטו פורקי לה אינסטרוקסייון ריליגﬞיוזה איס פוקו קוידאדה אינטרי נוזוטרוס, איל פרוגראמה די נואיסטראס איסקואילאס סיינדו מויי קארגאדו. די סו לאדו, קואנדו איל דיפֿונטו סי' נוב, איקס־ביסי־פריזידינטי די לה אליאנסה איזראאיליטה אוניבירסאל, אל קואל מיינטראס סו איספאנסייה אין קונסטאנטינופלה לי אבﬞיאן איגו רימארקאר קי לה אינסטרוקסייון ריליגﬞיוזה און סוס איסקואילאס די ... מוגﬞו לה דיזאר, איל מי איזו ריספונדידו: «יקומו המכמ ס ו ים ע'ה».

סי' אלמינוס אדופטאמוס קומו און ... סיאודאדיס די אירופה אי די לה אמיריקה לה סיפאראסייון די ... ... די אילאס קומו די איזוס, סיריאה אונה אוקאזייון פארה ... אלגונוס דוזירים ריליגﬞיוזוס.

אי קי דיזיר סור לוס איזוס אי איזאס גﬞודיאס קי פריקואינטאן לאס איסקואילאס קונגריגאניסטאס אי פרוטיסטאנטיס?

און אירופה אי און אמיריקה איי ... ... פיגוריאס די גﬞודייוס: אורטודוקסוס, ... (ריפֿורמאדוס) אי אסימילאדוס. לה זוביינטוד אה לה קואל ייו אגו אלוזייון נו פירטיניסי אה נינגונה די איסטאס קאטיגוריאס, אילייה איס סימפלימינטי אינדיפֿירינטי אה טודו לו קי טוקה לה ריליגﬞייון. ... ... קון און ... ... לוס ... דילוס דוס סיקסוס ... ... לה ... ... קונסידיראן ... קומו אונה ... ... קוידאדה.

סי פור ... ... די גאנאס ... ...

בומירו די פידידים קי לוס פריקואינטאן לוס בנות אי לוס דיאס די פייסטה, איסטו איס דיזידו: 1, אלה פרינסיפה דילוס נואיבוס ב׳יב׳ירוס אה גאלאטה או פירה, דילה פרוב׳ינסייה אי דילוס אוטרוס בורגוס די קונסטאנטינופלה. 2, אלה אטראקסייון קי סופו קריאר איל קונסיליו קומונאל די גאלאטה-פירה פ׳ פ׳ ב׳י קון איל קונקורסו ב׳יניב׳ולינטי דילוס סינייורים מטצירים אי לוס אוטוראלים קונפירינסיירוס, קי רינדין אינטיריסאנטי איל אסיסטיר אלוס אופיסייוס ריליג׳ייוזוס. קואנטו אלה קאלה אימפאסייאנה איל אבלאקטילו איל טאם רימארקאבלי איס לה פירסונה קי אינג׳ירה קון טאנטה מאאיסטריאה אי בריליו לאס פונקסייונים די פ׳ריטיר א ניסטרו אופיסייאנטי, איל ריספיקטאבלי ס׳ אנג׳אזי.

קין נו סי ריקואירדה דיל איספאנטו די אאיסלאמיינטו דילה סינאגוגה דילה קאלי זולפאריס אנטיס דילה גירה? אין לה אוראסייון די סנה אפינאס לה איג׳יסטינסייה קונטאדה דוס או טריס מנינים. אאורה נו איס טאנטו לו מיסמו אי איג׳ו פור לאס רזונים קי ב׳ינימוס די אינומיראר.

אי פירטאנטו, לאס אטראקסייונים מינסייונאדאס אקי אריבה נו פרודוסירון ניינגון איפיקטו קונטרי לה ב׳ינאזוד ג׳ידילה פירוטה, קי פריפירה פריקואינטאר לוס בארים, לוס קינימאס, לוס טיאטרוס איג׳ס, אל טימפלו ריליג׳יוזו, פואיבקי לוס פרימירוס לוס דיב׳ירטין, מיינטראס קי איל טימפלו... פרובוקאנדו איל ב׳ירבימו דיל פשאלמיסטה, פאריסין דיזירסין:

«מאס ב׳אלי לה מוראדה אה סינטונה די איל קרימין.

«קי איל כואילו די מי קאזה, או דייו!»

תכן פני בנת אלרי, גדור באלאי רשע.

לי מי ערננו לייו נו טינגו לה אוזאדייה די ...נקר א נאר לה ג׳ינטור פירוטה פור סו ...נק כנטה די פייב׳ור פור לה ריליג׳יון אי נו אל ...מה כמו די לה נחלה. קוירנדו לוס אזמים לה אובסירב׳אסייון איליום לוס ריספונדין אי נו סין ראזון:

—לאס אוראסייונים ריסיטאדאס אין איבריאו נו לאס אינטינדימוס, לה מוזיקה אורייינטאל נוס רנויה, סי אל מינים אינטימוס אה סינטיר אה אין פרידיקאדור מידירנו קימו אייא אין לאס קי בלגוגאס די אירייפה אי די אמיריקה קי אס- ראן מיכמו איום ננאס די טייוס ג׳ודייוס.

אי פור טיינטו סיגון מי אומילדי אופיניון, נו סירייה א מאס ב׳אלי די אב׳ילאר איסטה אקיר- דאדה קואלאה די נואיסטרוס אאום אי ... די ...

אלה מוראדה די דייוס דיל אונ׳ב׳ירסו אי איקזיו אין אינטרודוזיינדו סיירטאס אינוב׳אסייונים, נו דיגו ריפורמאס, אין איל אוראטוריו כנגה ינחט דילה קאלי אינדיק אסטה קי טינדרימוס לה פורטונה די ב׳יר פראגואדו איל טימפלו סינאגל.

לוס סינייורים אדמיניסטראדורים דילה קומוניטאד די גאלאטה-ב ראב פ׳ ב׳י, קי דיירון טאנטאס פרואב׳אס די סו זילו אי די סו אב׳ניגאמיינטו, סין דודה ...אה מיכמו די ריאליזאר לאס אינוב׳אסייונים ראדיקאלים קי מי פירמיטו די סוגיזיר אי קי קונסיסטין:

1.—טודו אין מאנטיניינדו לה פורמה אקטואל דילאס תפילות אין איל כנגה סינאל, אינאוגוראר אופיסייוס איספיסייאלים פור לאס מאדריס די ב׳ירנים או לאס נוב׳ינאס (ערבית) דילאס פייסטאס או אוטרוס דיאס די פייסטה, אין לאס קואלים אינגיינאס אוראסייונים לאס מאס אפרופייאדאס סיראן ריסיטאדאס אין איבריאו קון לה טראדוקסייון אין אוטרה לינגואה. ב׳ינירלמינטי קינוסידה אי אסטה קי לה לינגואה טורקה דיב׳ינגה לה מיליור אינטרי נוזוטרוס, אדופטאר לה טראדוקסייון ...נסיזה דיל ראבינו (די קיראו) אי די אריקאב׳יד אבטרוק).

2.—פורמאר און קורו קי אינזיקוטירה לוס איירים דילה מוזיקה סינאגוגאל איאורופיאה. ב׳יין איספירו קי מוג׳וס מאאיסטרוס פריסטאראן ב׳ינו ב׳ולונטייריו קונקורסו אה איסטי קורו.

3.—אימפלייאר און פרידיקאדור מודירנו קי קון סו איילוקואינסה ריליג׳יוזה פואידרה אזיר אונה ב׳ירדאדירה אימפריסייון סוברי לה איסיסטינסייה.

איסטו איס לו קי טיניאה די דיזיר, פירמיטיני אה קין די דירינו די דאר אה מי סוג׳יסייון לה סיגורידאד קי קומפ רזה.

X

אל סוז׳יטו דילה קונפ׳ירינסייה די סי׳ אברהם גאלאנטי אין לה סוסייט׳אד׳ בני ברית

סיגון לו אב׳יזאמוס אנטיריורמינטי, ס׳ אברהם גאלאנטי, פרופ׳יסור אין לה אוניב׳ירסידאד טורקה, אב׳ייה איג׳ו מארטיס פאסאדו, אין לה סאלה די לה סוסייטאד בני ברית, אונה קונפ׳ירינסייה טיניינדו קומו סוז׳יטו: «איל ג׳ודייו אי איל פרוב׳ירב׳יו, אין לה קאנסון (קאנטי פופולאר) אי אין לוס קואינטוס אוריינטאלים».

אלגונוס אורגאנוס דילה פרינסה טורקה, קומו איל «גומהוריט» איל «אקשאם» איל «מיליית»

אי איל «ב׳אקיט», אינטירימינטי אינגאזיקאדאס נוב׳ידאדיס קי איל אוריוג׳וריו אין איסטה קונפ׳ירינסייה, קומפואיסטו אין מאיור פארטי די דיאמאס, טינדריאה איגו אונה מאניפ׳יסטאסייון סאנ- טי איל קונפ׳ידינסיירו אי קי אנגיינאס די איס- טאס דאמאס פינסארון אה סאלו די ראנגאר קונ׳רי איל אלגונוס אבזיקוס. קונ׳רי איסטו, קאדה אונו דילוס דילוס פירייודיקוס קומינטי איל אגו די אמנירה דיפ׳ירינטיס.

אין דיקטוס פ׳ופולאר דיזי: «נו איי אומו סין פ׳ואינגו». אוב׳ו, איס ב׳ירדאד, אין לה אקיבה ג׳ינטיס, און מוב׳ימיינטו די ריאקסייון מה נו קירה איל קונפ׳ירינסיירו, סי נו קי קונפרה איל סינטימיינטו קי איקספרימה אין אלגונוס די לוס פרוב׳ירביוס סיטאדוס סור ס׳ גאלאנטי. קון לה אימפרקיאלידאד אי איל קואידאדו די לה ב׳י- דאד קי דיב׳י טינר איל איסטוריאדור אי איל סאב׳יו, ס׳ גאלאנטי סיטו אלגונוס פרוב׳ירביוס פופולארים איקספרימיינדו סין טייניאמוס דיספ׳ב׳ורבלים אלוס ג׳ודייוס אי פ׳ואינייאדו די לוס פרוב׳ירביוס אי דיל פאנאטיזמו די ראבים אי די ריליג׳יון. איל אדידימוריאו קיירה ב׳יין סינ- סיאה. נאטוראלמינטי אין דיפ׳ירינטי קונפ׳רה ס׳ל איספידיטו קי דייו נאטוראלמינטי אה איקסטום פרוב׳ירביוס. מה קונזירה לה פירקינה דיל קונפ׳י- ראנסיירו נו אוב׳ו אי נו מיראר אה ב׳יר ב׳ינינה מאניפ׳יסטאסייון, סי אב׳ייה פ׳ינילה לוגאר, לה ב׳ירגואינסה קאב׳ידיאה קוב׳רי לאס פירסונאס קי סי פירמיטירון די אזירלה. אונה פירקינה פ׳ו- אידי סיר דיסקינאנטי דיל פ׳יזמו די אונה קוב׳ פ׳ירינסייה אי מינמו דיל קונפ׳ירינסייו, מה לי ליינה נו סייני איל דירידו די מאניפ׳יסטאר. איליים פ׳ידיאן סימפלימינטי ר פירארסי דילה סאלה. איניל קאזו די לוס אזיקוס, נו פידיאה זאיר ליגאר די אפירובאר ני די דיזאפרובאסייון די לה פארטי דיל לוקטוריו. ס׳ גאלאנטי נו פארטו די און ב... מו די נאטורה לה קונפרארייאר א פ נ ... אי סינפ׳ימיינטוס סאלטיקוס או דיל ג׳ייזים. ס׳ גאלאנטי נו אזו קי פרזינטאר און איספי... איל קואל סי ריפ׳ליקטאבאן לוס סנזירייס ... לאס אימפריסייונס די לאס מאזאס ... דיל אוריינטי אל איגואל דיל סיגלו ... איל טראבאזו די ס׳ גאלאנטי פ׳ידירה ס... מאס אוטילידאד אי אכטיר סו ...

אי נו אין אונה ריאוניון ס.3. קא... אונה אוטרה קוזאס ...

אי ס׳ גאלאנטי דיב׳י ריר קון ...

סה מימפיסטה קי לוס ג׳ורנאלים טורקו ... ב׳ינסידירין אין און ב׳אזו די לגואה

פרופוזיטוס דיל דוקטור

לה ב׳ולונטאד׳ די מיריזנאר

לה אינפלואינסה דיל מונדו פוליטי אי שי[ינטי]פֿיקו איס אינקונטיסטאבלי. נו רימארקארון קי, איי לוס פירייודוס די אה רימיאה, לוס מריכטים. נוב אה ספאנטוזה, לוס איס קונריאקוס נירהן בים מאס גוקאלוק? לה אינגריזאסים הון מידייו ה זיכי קי די דיספֿוכה. סין דודה, מה ני פידי׳ די פיר אלינגרי פודו איל נו קירי. לה ב׳ולונטאד די סיר אינגרי נו נאספה פוחידי ביר פור דיל נה אי ליגרילה לה אקיאוב קי נו לה פייכן קונספיפו פ ו אמינטי. מה איל יה (לה ב׳ולונטאד) מונזרה אן פודוס יוס קאזוס, פור קי אילייה אמפ׳יר ק נפיזאר נה בריכטיזה. לקבסה אונדי גו פואי- דין איר קין לה ב׳ולונטאד? רוב׳יירון מינגמו די פ״פינד ירין ה קון לה ב׳ולונטאד די מ ניזינירר פ ליזינאריאן מונגא׳ם ב׳יזיס. נו איגואלר מוס, מה אם פיירטו אי נה ב׳ולונטאד איס און סאקאבו (און מידייו) קי נו דיב׳ין נינג׳ר.

איב פיי פו קי און אנפירמו קי קירי מנ-זינארסי, מיפי סו אירגאנימו און פיירסיפ קין דיפיונים אב׳אנסאזאם. סי פרודוסי אונדי איל אים לונה סורפי די איקספראסיון קי פאב׳וריזה לה נואה קינסרה לוס איל מינפוס טוקסיקוס (איג-טוקינגאדוריג) מיינטרחס קי, לה קונטראריו, איל דיסקוראזאדו אי איל אבאטידו מ נגואה לה פואיר-נה די ריזיסטינסייה די כום קואירפו. די מזם לה אינירג׳יאה קין לה קע איל אינפירמו כיל-פזנייה אלה כאזוד, נו אלייודה אה סופירטאר אי אה סיגייל לוס טראטאמיינטוס אימגינידוס. אם און אגי פיירטו קי דזיאן מיזור לוקו קו מן קון פל׳זיר. איב איגואלמינטי און איגו פייר-סו קי ליב מידיקאמיינטוס טומאדוס סין ריפינג נאנסייה רוזראן מיזור, אלה ב׳ולונטאד די מנ ליזינארסי, סי אגונטאן לה פיי איניל מיליזינאמיינטו אי לה קונפיאנסה ליניל טראטאמיינטו. לה דויה קוזרי לה פיאור דילים מ דיקוס אי איל כיפסי. ס מבמי (נו קריאייר) אין ליב רימידייוס סין דרא-כייוזום.

איל רולו דילה ב׳ולונטאד אין לה פראזידיאה די לה אינפירמו איס הון רולו די פרימר אורדין. איב לוכי קי פידייירון דיזיר קי איליזינאר איס קורר מיליזינארסי. פירדיר לה איספיראנסה נו ליב׳פיקר; איס מיניסטיר טינר לייזה אי אינטירה קונפיאנסה אין אקיל אל קואל קונפיאן סו ב׳ידה.

לה איקסייון דיל מ דיקו דיב׳י דיריז׳ירסי נו סו לאמינטי סוב׳רי איל קואירפו מה טאמביין סוב׳רי איל איכפ ריטו אי לה אלמה דיל אינפירמו. קון סו איקטיטוד, קון סוס איקספליקאסייונים, קון סו אלומורידאד, קון סו אוספיטאמינטו טאמביין. איל דיב׳י פרוב׳וקאר אונדי איל אינפירמו איס קאב׳ מי קונפיאינסי, אקילה ״גורידאד די סורב׳יביר קי נו סי ב׳ינדין אונכי איל פארמאסינסה אי קי סי רב׳ונפאן אל איפיקאסו דלוס מ ״ קאמיינטוס. אים לה פיסייון (קירה) מוראל. כון צואין מ דיקו נו אים אונה מאקינה די דאנוספיקאר (קונוקיר לה אינפירמידאד), איי אוטרה קוזה קי לה פיינסיה אין נו מיקייון, אוטרה קוזה קי סי אדידיקה דיריקטאמינטי אל פואיר איכפירימו אנוקאדו לי מיזירזבלי. סין איכסו, אונדי סי פואראילה לה גראנדיזה אי לה אומאנידאד די סו פרופֿיסייון?

מה איב מיניסטיר קי אל אינפירמו פ׳ מזיין סי פריסטי לה איקסו. איב מינישטיר קי איל ביאה פ רמאדילו די נוס בואינוס איפיקטוס די אונה ב׳ולונטאד די מיליזינארסי. דיזארסי איר אל דיס-קוראזאמיינטו נו אם דיל טודו אינטיליז׳ינטי. נו טינר לה ב׳ולונטאד די מיליזינארסי איס אונה אינפירמידאד קי קומפליקה לה אוטרה אינפירמידאד. נו קירר טינר איקזה ב׳ולונטאד איס אונה פֿורמה די בואיקידייו.

דיב׳ירסוס

לאס ריב׳דאס די לה ז׳ינה.—לאס ריב׳דאס פרינסיפאלים קונסאקראדאס פור לה ז׳ינה אין איל איסטראנז׳רו סי אינגלאן, סיגון אונה אסו-

---

שרקייט חאיריאי

ז׳ב׳יז׳י

[...] די זינגו אי 4000 [...] 150 [...] די [...] קי [...] אין לה [...] די [...] אינקארים מיינטוס [...] קינקור [...] די ג׳ואילים 10 [...]

מובילאש קומפיטינטיס. איל קוסטו די 82 000 000 ליראש איסטירלינאס. כואלי מונטה כ׳ מר, נים 52 מילייונס אונידון, דיריקטאמינטי פור איסטאדוס אנגלו סאקסון, אי איל ריסטו, 30 מילייונס, אלוס אמיגוס די פירדו. לאס דיטאס קור-פורידן פריסטו מוי קונסידיראדוס פלוטאנטיס אי דיל איקסטיריור. לוס פרימירוס אונאנאן די איק-פור דאדה סון פלאקאדוס אין אינגלאטירה

לה קאליי דילוס מיליונאריוס אין נואיבה-ייורק.—לה מאב ריקה קאלייה (לאדרון) דיל מונ-דו, ס׳ גין איל דיזיר די לוס איכפאדיסיקוס, איס לה «פארק אבניו», אין לה קואל ייורק קי סיס אינמואיבלים נו קונטיינין מינוס די 4000 פאמי-ליאס מיליונאריאס. אכון קי נו קונסטרוקסייון סיאה ריינאדו לה כזי ריסיינטי—אילייה טייני מי-נוס די דייס אנייוס—אילייה אס אגורה מאס בוקקואזה קי לה סינקה כזאבינידה קי אירה אין טיימפו לה מאס בילה די נואיבה-ייורק.

קואנדו און אומברי קי אביטה לה «פארק א-ביניו» טייני מינוס די און מילייון אי דוסייינטוס מיל פ׳ראנקוס די ריינטאדוס, איל אינבידי קונסידי-ראדסי קומו פובלי. איסטימאן קי איל גאסטי אנואל די לוס 16000 אומברים אי מוזירים קי מוראן אין איסטה קאליי, סי איליבה אה סייטי מילייארים די פראנקוס, אי איל «נייו-ייורק אי-ראלד» קונסידירה קי איסטה איסטאדיסטיקה איס איניזיראדור אה לה ריאלידאד, פורקי אילייה נו טייני קואינטו די לוס איקסטוס מיליונאריוס סו אידין קימפראר קון איגנאנייוס אי פאלאסייאס איל אלקול אי אוטרוס פלאזירים ביקרייוס.

לה איפידימיאה דילה גריפ אין לוס באל-קאנים.—לה איפידימיאה דילה גריפ אאומינטה קונס דיראבלימינטי, די אונה מאנירה אינקייטאנטי אין לוס פאאיזיס באלקאניקוס. 80% דילוס אביטאנטיס דילוס פאאיזיס די לוס בורדיס דיל מאר ניגרו, סון אטאקאדוס דיל מאל. טודוס לוס איסטאבליסימיינטוס פובליקוס די סופייה סירראַ-רון סוס פואירטאס.

סיניסטרוס פרופיסיאס איניל איירו.—אלגו-נוס אסטרונומוס אביגוראן קי איניל קוריינטי די לה אנייאדה 1927, לאס מאנגאס קי רימארקאן איניל קוארפו דיל סול, אאומינטאראן אי קריאן קי אה קאאוזה די איסטו ריסינטיראן איסטי אנייו אונה קאלור איקסיפסיונאל.

סי דיזין קריאר אל פרופיסור גרוזאבקי דילה אוניבירסידאד די מוסקובה, קי ביני די אזיר קור-

פיימפיאס אין לה אונדר דיר די פיג׳...פייה, לאס דוס מינייאדאס 1927 אי 1928 סי-ראן ריניאדאס ק... ...ונה מאס גראנדי גירי-ראס קי איל מונדו אייגה קונוסידו אסטה אגורה.

לה פופולאסיון די סופייה.—סיגון טודה מאס איבנטואלמינטי קונפירמאנדו לה פופולאסיון, אבאס איל 31 די דיסימברי אולטימו איסטאב-ליסין קי סופייה קונטה נקזואלמינטי 213 000 אבי טאנטיס, אין 1925, לה פופולאסיון די לה קאפיטאל בולגארה קי איליבאבה אה 154 000 אבי טאנטיס.

לוס סין טראבאזו אין אינגלאטירה.—איל מיניסטרו די טראבאזו אין אינגלאטירה אנונ-סייה קי איל נומירו די לוס סין טראבאזו איניל 24 די איניירו אירה די 1,348 700, קי אירה 147 מיל אי 873 מאס קי אין 1926.

לה פורטונה דיל איקס-קאאיזיר.—סייה כה זין קי איל גוביירנו פרוסייאנו קומפרו פור אונה סייפטה כומה, מויי קונסידיראבלי, טודאס לאס פרופריאידאדים קי לה דינאסטיה די אוס נזו-לירן, לה דינאסטיה דיל איקס-קאאיזיר גיליאלמוס, פוסידה אה אין פרוסייה. איל גוביירנו איבה פא-גאר לה סומה קונבינידה אין דיבירסוס ביראקה-מינטוס.

לה סימאנה פאסאדה איל גוביירנו פרוסייאנו אינביאו אל איקס קאאיזיר און צ׳יק די 250,000 ליראס איסטירלינאס.

כום איסקאנדראלוס דיל סיראיי

קונטינואסייון דיל נו׳ 41

עברול מיליד אי איל פרינסיפי פארוק

נאטוראל איס קי נייו נו פודיר מאנדאר דונדי טודו נאנטה ג׳ינייה. כאלימוס אה פרינקיפו אי פרובאנדו סו נומברי, אלקילימוס אונה קאמארי-טה אין איל אוטיל קאליפסו. איספוזימוס איג-פיראנדו אלה מוגאלה גרינה קי זינו קון אונה ריקיטה טואליטה אקומפאנייאדה די סו גוביר-נאנטי, אונה מוזיר די קוארינטה אה קוארינטה אי סינקו אנייוס. כי באלוראן לאס דוס אי לה גוביירנאנטי סי טואי. אינטונסיס פארוק סי ליבו אה זירה קון קארוכה אלה גנוכה, נייו מי קידי אין איל אוטיל. קואנדו ריטורנארון טו-דוס לוס דוס איסטאבאן בורראגוס. לה מי מי מאנדארון אה פאסאר לה נוג׳י אין לה מוס אי אינייוס סי קידארון אין איל אוטיל. אלה מאנ נייאנה נו בידי מאס אלה מוגאלה.

פיקום דיאס דספואים, יו רואידו קרייוזו קיריי אין איל פאלאסייו. לאס גולייאס די כא-נה בולמאן רזון דיספאריסידו אי טודוס די-זאן קי סי לאס רובו פארוק פור ריגאלארלאס אה בירה. קואנדו אה מי, נייו איקיאבה מאס סיגורו די טודוס קי איסטי דובו אירה סין פונ-דו. פור טאנטו לוריי פואי דידו לה טודו איל סירבי׳ דיל פאלאסייו די נו אבלאר מאס די איסטי אינסידינטי.

אין איקום דיאס ביקייר פאמי ביי לבייה רינוירנאדו דילה קונפירינסייה.

אין אונה ריאונייון קי טובו לוגאר אין בילאן פיליס, לבייה בילו דיסידידו קי פארוק סי טואי-נה אה אנגורה. איל, ביאזו קון מוגאה דיפאי-קונטאד, נוס קון מי, אי טודו אריגלאר אסטה אינייו. פאבימוס לה נוגי אלייי. אל דילה-נוס איסטאבלימוס פאראזנדו פירה פארטיר פארה אנגורה, פירו לוס טיליגראפיסטוס לה מוכטאפה קימאל קיטה אינפורמאנדולו די נואיסטרה פור קאמה פארטינסייה. פארוק איספאבה איס-פיראנדו קון איניירבאמיינטו לה ריספואיסטה. דיקסו איס די קומיר, און ג׳נדארמה טראזו לה ריספואיסטה טיליגראפיקה קון לה קואל דיזייה קי ריפורגירלאמוס אטינטי פור קונסטאנטינופלה קון לונה מיס די קאראבון ריבאימוס אקי.

פארוק טואי פריסטימינטי אימפריסייונאדו די איסטה אינבינטה, פירו איל מירסייה און פואל פראפאמיינטו. קי דיריג׳ו סואידיה טיניר איל סואברי לה פאטרייה, קואנדו אין לאס אוראס די סו דיסגראסייה איל כי דיזירטייה קון לוס אי-נימיגוס די איסטה פאטרייה?

איל דיזייה קי אריבאמוס אה קונסטאנטינופלה נייו די מיד מיסייון אי נו קיזו טיניר מאס טראפיקו קון איל סיראיי.

קואנדו נייגו די אנגורה איל אורדין קי טו-דוס לוס מימברוס דילה דינאסטייה די איכמאן פואירן איקספולסאדוס, נייו בידי די נואיבו אה פארוק. פאריסייה מויי קונטינטי פורקי סי איבה איר אה איברופה. לה בידה די דיסיפלינה קי איבה איגו אין סו זובינטוד אלייי, אינה פואידיר אזירלה אוטרה ביס. קואנדו סולטאן ריאשאד ר-בייה אינביאדו אה סו איזו פארוק אה איברו-פה פארה קי איסטודייארי, איל נו איבה פו-דידו איל פאסין די לאס איסקואילאס, טודו איל טיימפו לו פאסו אין לוס באריס, אין לוס קא-פים קינטאנטיס קון לאס אקטריסיס אי אוטראס מוזירים מאלאבינטוראדאס. קואנדו סולטאן ריאשאד אבייה מאנדאדו און טונקסיונארייו דיל פאלא-

קיין אה ג׳ינה [...] אלייב׳ייאר לה מיזירייה קי אה פאסאדו טופייכדו לוס איספוזייאנטיס פור- קיס, איבֿבי פונקסייונאריו איספיג׳ו כ׳ אזיינדו אונה מאזה איניפירה אה פארוק אי אה סו אירמאנו פוכ׳אן פואד איפ׳ינדי פארה דארליס דינירו אי פאפירליס לוס סאלודוס דיל קולטאן. לוס סו- פארון אין פ׳ין אונו דילוס מאס אורדינאר- ייוס נארים די ג׳ינה בוראג׳יס אין לוס ברחסוס דילאס פירג׳ידירהס.

דיספואיס קי פארטייו פארה סאן רימו ני מי דייו מאס פיכייאל די בו ג׳ידה. פירו אין פא- סאדאס רינקינטרי אה און אמיגו מיאו קי רי- טורנו די סאן רימו. איס די איל קי סופי לה ג׳דה קי איספאנטה אזיינדו אלייי פארוק. איל מי דישו:

• פארוק סי אליגרו מאס די טודוס די לה מואירטי די קולטאן ג׳אמידידין. נו אבייינדו אי- רידאדו נאדה די סו פאדרי, איספיראבה איספי- ריינדו קון קואנטו אוזוס נו קי לי אינה די פאר סו טואיגרו. איספי אגייה אלקינסאדו און מאנ- ניפיקו קייוסק פארה סו אינה סאנה אי.

פארוק סי אגייה אינקונטראדו לייי קון סו מואיר, סוס קריאטוראס אי סוס מוסוס. פירו קימו איל ׳אזייאה אונה ג׳ידה די פירדיסייון אין סיקי טיימפו דיספירדיסייו טודו איל ביין די סו מואיר קין לאס אקטריסיס קי אזייאה טראאיר אה סו קאזה אי פאסאבאנה קון איליאס אימביריאנ- גאנדוסי נוג׳יס אינטירהס.

פאלה אירה לה ג׳ידה די פארוק אי די טודוס לוס פרינסיפיס אי פרינסיפאס. אינטרי איסטוס נו אגייה מאס קי אונה קי אירה דיגנייה די פי- אדאד: ביזינה קולטאן, לה מואיר די פארוק, איסטה פוברי מואיר קי אירה לה איניקה די לה דינאסטיאה קי טיניאה ביניטימינטוס אימאניס לג׳ה קידאדו בין בירג׳ידיראס, אירה אובליגא- דה די לאבאר איליה מיסמה לה בלאנקירה די סוס קריאטוראס, מיינטראס קי פארוק ליקואדא- בייאדו דילאס קולפאנאס די זווויס, עזייש, פיאמי בי אינה דיג׳ירטיינדו אלה לוקורה. קאדה אונה די איספאזאס בילפ׳ינאס טומאנדו אה סוס אמאב עס, אזיאן אונה ג׳ידה קי אריאה ג׳ירגואינסאר אה קואלקיר אונרה מואיר די אונור.

• סאנה׳ בולטאן אבייינדו פירדידו אה סו פאדרי, נו לי אגייה קידאדו נינגון סוסטיקדור אי אירה אובליגאדה די [...] פיראדאר נו [...] מיזירייה [...]

• דיספואיס די [...] לה [...] די [...] פארוק אי די לאס [...]

• לוס אזוב אי לאס אוזאס די אזמיר סו לוס ביזירון אין לה אבוגדאנסה. פירו לוס איב- קאנדאלוס קי, סיאה לוס פרינסיפיס קומו לאס פרינסיפאס, נו סי פיראגאבאן די אזיר דילאנטי לוס איספראנג׳ירוס, אירה איכסטראמיקינאלי.

ג׳ייו נו מי מאראב׳ייי די טודו די לו קי מי קונטו מי אמיגו.

¿קואלו די בואינו סי פואידיאה איספירר די טאלים פרינסיפיס אי פרינסיפאס?

אקי סי אקאבה טודו לוקי מי קונטו איל אגה די פארוק. פרוקס מאמינטי איספיסיראמוס לה רילאסייון דילה ג׳ידה אינטימה די ג׳אמידידין.

ס. ד. ס.

אורפ׳ילינאטו איסראאיליטה

—

דונוס איג׳ום אל אורפ׳ילינאטו איסראאיליטה
דיל 15 אל 31 אינירו

לה קומוניד׳אד די אזלקי פור לה מידייאסייון די ס׳ זאק גרסון ליר׳ס 25, ס״ס עזריה איר מאנוס 13, יעקב מארקוס 5, לברים ביזלי 5, ג׳יבאלי כ׳ב לוי 5, אידמונד טוזיאל אבדיטי 6, יעקב ב אלפאנדארי 3, איזאק סמואל כהן דיל קאיירו 2, אלבירט אייל׳ם 2, מאדאם איזאק אי- פ׳ כדי המון 2. מ׳ס א בן מנשה 1, ן׳ ליון פינטו 1, אל עזר ב ז׳ה 1, רפאל דאנון 1, ליאון לוי פ׳ב׳ ½; מ׳ ס ז לוי ½, ט ה פינטו ½, אנדול- לאה אביגדור ¼

איספיטל אור החיים

—

דונוס איג׳ום אל איספיטאל איר החיים
טיינטראס איל טים די אינירו

ס׳ יוסף לוי די מילאנו ליר׳ס 250, ימינה אבכזי 50. מאדאם דניאל ב רלה 25, מאדאם ג׳ קמוריים נמה 25, ס׳ אגימאן אלה אוקאזיון דיל קזאמיינטו די סוס קריאטוראס 25, זאק קיפורמה אלה אוקאזיון דיל נאסימיינטו די כו

איזו 20, אכיכימו 20, רפאל די טולידו 10, מא- דאס טוזאן פאבאן 10, מאדאם לואיזה פאסי די פארים 5.15, מזדאס ירפאל יכיני 5.20, מא- דאס ג׳אקיטמאן 5, ביגאס אי קומא׳ 5, סמואל בן אפרים 5, ס׳ אי מזדאס ב כי א. קזראסו 5, אברהם מוסולה 5, יעקב אלפאנדארי 5, מא- דאס טוזיאל אסיאו 2½, דאריין אגוביל 2½, מסה טאראנטו 3.

דונוס אה 2 ליראס

סינייוריס: אלבירט אי ש, ג׳יטורייו בינבינוי, זוזיף אי אלבירט בו ה, מ ד ס [...] זאק איפ׳ינדי חמון, מאדאם ב ג׳דה רבנו נאסי.

דונוס אה 1 ליר׳ט

ס׳ איל דוקטור א זאק קזראסי, ס׳ איל דוק- טור מארקו אלנקוה, ס׳ס איזאק העליון די פא- ריס, רפאל דאנון, ס׳ אי מאדאס זאק גיג׳רי, ס׳ אי מאדאס דוקטור ב נאדור.

דונוס אה 50 גרושים

סינייוריס: איז. ר. לוי, ס׳ס קזראסי, ס. קזראסו, אאקכיס כהן, מארקו כהן.

אקיאום כי קירן [...]
לה פ׳ורטונה

אקיאוס, קי קירן פרובאר לה פ׳ורטונה אין טומאנדו ביליטוס דילה מויי אבאנטאז׳וזה לוטי- ריאה דילה אב׳ייאסייון, אבאן מויי ביין די אדי- ריסארסין אלוס סינייורים

אשכנזי אי ב׳ינטורה
קולליקטורים פ׳ינאנסיאליס

איסטוס סינייורים קיניס [...] לוס ביליטיס אי פור סוס גראנדי [...], טיינין סוס אופ׳יסייוס אין איסטאמבול, דיראונגו גאקוס האן נומירו 34, ס גרי איל [...] די גאלאטה איניל קייוסק «סירג׳י» אי אין [...] [...] מ ד עלי פאשה האן נומירו 30.

פור אסיגוראר'לוס אונה בידה אלה אלטורה די טודו פינסיריו, אזיד איקונומיאס אין אוזינדו ניקוס פ'אסאטיינפוס אין לה
קאשה די איקונומיאה די לה קאשה די לוס ניקוס פרסטיטוס די קינסטאנטינופלה
גאלאטה, סאן פייר האן (סיקסיון איקונומיאה)

דירקסיון דילה לוטיריאה דילה אב'ייאסיון
קי מאנירה סיראן דיספארטידום לוס אמורטים

איל ריגולאמיינטו איקספליקאטיבו דיל פלאן דילה לוטיריאה פור אל אנייו 1927, לה מא-נירה די איקסטראר לוס אמורטים נו אב'ייאה סידו מוי קלארה, איספיראנדו קי און קיסטימה אפרו-ב'אדו אייגה סידו איקסטראדו.

סיאים, איסטה נאקינה דייני די סיר קולמאדה. לוס אמורטים סיראן איקסטראדוס סיגון לאס ריג-לאס סיגיינטים.

1.—אל סיזון פרימירו, דיספואיס קי 1200 נומירוס אב'ראן סידו אוראדוס דיל «דינאמו» (רו-דה), 10 ב'ולטיטאס קולוראדאס ב'יינדו לוס נומירוס 1, 2, 3, 4, 5 6, 7, 8, 9, 10, סיראן אינג'אדאס אלאיי, לוס טריס פרימירוס נוליטאס קולוראדאס קי באב'ראן דילה רודה סיראן טומאדוס אין קונסידיראסיון. טודוס לוס ביליטוס דילוס קיאליס לה סירה פינאל די קום נומירוס דיסטאנטים... אונו די לוס טריס ב'וליטאס קולוראדאס קי סאלייירון, סיראן ... מו גאנאנטים.

פור איגזימפלו: סי לוס טריס ב'וליטאס קולוראדאס קי סאלייירון פ'ואירון ... לוס נומירוס 2, 5, 9, טודוס לוס ביליטוס די לוס קואליס לוס קי ... קיידאן קון אונה די איסטאס טריס סיפ'ראס, סיראן אמורטידוס.

2.—איל פלאן דילה לוטיריאה אנונסייה 15 000 אמורטים. אין איג'... פ'ונסייונאדוס די 50 000 נומירוס לוס קואליס סי אקאב'אן קון לונה דילאס סיפ'ראס 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, סי אינגייינדו אמורטימינטי ק 5000 נומירוס סי ... קון ... פאס דייס סיפ'ראס. אי פואיסקי קי פואירון סיגון אים פלו דינו ... טריס ב'וליטאס קו-לוראדאס ב'ייאנדו לוס נומירוס 2, 5, 9, סון דונקואי 3 נומירוס לה 5000, ... 15000 נו-מירוס קי סיראן קונסידיראדוס קומו אמורטים.

איל טראזו דיל 11 פיב'רירו טינדרה לוגאר
ב'יירנים פרוקסימו 14 אם אוראם אין לה כאש דילה ...
איל פובליקו פואידי אסיסטיר

الـتـيـمـپـو

איל טיימפו

אפאריסי איל לונים אי איל ב'יירנים די קאדה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
סיש מיזיס « 250
פור לאס פרוב'ינסיאס און אנייו גרו' 550
פור איל איסטראנג'ירו « « גרו' 750
דיריקטור דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler han
No. 15, 16, 17 Telephone : Pera 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסייוס
מאהמודיאי גאדיסי, קויומג'ילר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילי'פון: פירה 877.
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים.

איל מונדו איסראאיליטה

אוקראיינה

אינפ'ורמאסייונים סיב'רי לוס ג'וד'ייוס די אוקראיינה

סיגון איל ריפורטו פריזינטאדו אה לה קונפֿי-רינסייה די לאס מינוריטאדיס נאסייונאלים, איי אקטואלמינטי 1 656 000 ג'ודייוס אין אוקראיי-נה, פורמאנדו 30% די לה פופולאסייון טוטאל די לאס מינוריטאדיס נאסייונאלים (קי סון אין נו-מירו די 5,500,000); איי 117 קולוניאס ג'ו-דייאס אין אוקראינה אינגלובאנדו אונה פופולה-סייון די 249 473 פירסונאס די לאס קואליס 188 מיל אי 761 סון ג'ודייוס. איגזיסטין 36 קריאנ-סאס ג'ודייוס; 7 קורסוס די אינסטרוקסייון; 432 איסקואילאס קון 2146 פרופֿיסוריס אי 68 087 אילי-בוס, 12 איסקואילאס טיקניקאס, 10 [illegible] [illegible] מונטאנייה, אונה אקאדימיאה די אגרו; אונה איס-קואילה די אגריקולטורה; 4 טיקניקומס פידא-גוז'יקוס, אונה ספיקיאליטאד פור אובראדוריס, און דיפארטאמינטו ג'ודייו דיל אינסטיטוטו די אי-דוקאסייון אי און דיפארטאמינטו אין לה אקא-דימיאה די לה אוקראיינה. לאס פובליקאסייונים ג'ודיאס אין אוקראינה קומפרינדין: און קוטי-דייאנו (אורגאנו קי אפאריסי קאדה דיאה), און איבדומאדאריו (סימאנאל) פור לה ז'ובינטוד אי אונה ריביסטה די אופֿיסייוס אפאריסיינדו אונה ביס אל מיס. מאס די 1000 בולומינים פֿואירון פובליקאדוס לה אנייאדה אולטימה אין יידיש. 80 מיל מימברוס די לאס קואופיראטיבאס די קרי-דיטו אין לה אוקראיינה סון ג'ודייוס.

אלימאנייה

לה סיינסייה ג'וד'יאה אין יאס אוני'ב'ירסיד'אד'יס אלימאנים

קוניגסבירג.— סירקה די לה אוניב'ירסידאד די קיניגסבירג און קורסו ז'ייני די סיר קריאדו פור לה סיינסייה ג'ודיאה, קונסיסטו אל פרופֿיסור פֿיליקס פירלים. לה גראנדי לוזה [illegible] די-קידייו די אליב'אר אה איסטי קורסו קון נומ-בראס אי איל מאטירייאל ניסיסאריו אנקי קי קון אונה סובב'ינסייון מאטירייאל. אין-דיפינדינטי די איסטי קורסו אין קוניגסבירג, איג-זיסטי אגורה און אוטרו קורסו די תלמוד אין ליפסיקה. לאס סיינסייאס ג'ודיאס סון אינסיניאדאס טאמביין אין איל אינסטיטוטו אוריינטאלי די ב'ירלין, דיריז'ידו פור איל פרופֿיסור גריסמאן. איס אין איסטי אינסטיטוטו קי טינדראן לוגאר פרוקסימאמינטי לאס קונפֿירינסייאס סוברי טי-אודור הרצל אי אחד העם.

גריסייה

פור סוקוריר לאס ב'יקטימאס ג'וד'יאס דיל אינסינדייו אין סאלוניקה

סאלוניקה.— סי' חסד מלך, [illegible] איל פארלאמינטו גריגו אי מימברו דיל קונ-

כה אובֿרה דיל

אורפֿילינאטו איסראאיליטה

אינטירינייני 1300 אואירפֿאנוס דילוס קואלים 500 די פאדרי אי די מאדרי

קונטריבואיר' אה איסטה אובֿרה הומאניטארייה

ביליין מוניסיפאל די סאלוניקה אי סי' ארואיספי, אונה פירסונאליטאד ג'ודיאה מאדקוניי, פארטייירון פור בירלין אי פאריס אפֿין די אינטירי'יסאר קיר קה דיל ג'ואינט דיסטריבוסייון קומיטי אין פאבור די 900 פאמילייאס ג'ודיאס די סאלוניקה קי ריסיביאן סין אבריגו אין סיגידה דיל גראנדי אינסינדייו אין איסטה סיבדאד.

לה סוסקריפסייון אורגאניזאדה אין סוס פאבור דייו אונה סומה די און מילייון די דראכמאס, קי פורמאנדו כון אים סוסים נסי פיר לה ריקונסטרוקסייון דילאס קאזאס פור איסטאס פאמילייאס. איל מיניסטירייו די לה אסיסטינסייה פובליקה אי איל קונסילייו מוניסיפאל די סאלוניקה באטאראן און פריסטימו די 300,000 דראכמאס אין פאבור דילוס «סין אבריגו» אי און פאסו פ'ואי איג'ו סירקה די לה גובירנו פור לוס דיספלאזאדוס ג'ודייוס, פור אונה מאס גראנדי סובב'ינסייון.

הולאנדה

דונו דילה דיינה די הולאנדה אה אונה סינאנינה

אמסטרדם — לה סינייורה די אטירבֿירם, סירקה די אוטריכט, סיליברו איל 23 די אינירו אולטימו איל אניב'ירסאריו די 200 אנייוס די פונדאסייון.

אה איסטה אוקאזייון, לה ריינה ב'ילהילמינה אנב'ייו אלה אדמיניסטראסייון דילה סינאגוגה אונה סיירטה כומה פור לה ריפאראסייון די לה ב'ילה קורטינה (פרוכת) די לה ארקה סאנטה (ארון הקודש) קי פ'ואי רופ'דיסידו אין כו סי מפו לה מיזמה סינאגוגה פור איל פרינסיפי ב'ילהים קינטו.

ליטואניאה

און קומפלוטו קונטרה לוס מירקאד'ירים ג'ודייוס אין קֽב'נו

קוב'נו.—און קומפלוטו פור אראנקאר מילייון די דולארים אונדי לוס מירקאדירים ג'ודייוס די קוב'נו אי פור לה קונפ'יסקאסייון די סודאס לה מונידאס אין איקספיסייאס אין לאס באנקאס אי לאס קאזאס די קומירסייו, פ'ואי דיסקוב'יירטו אקי איל קאלוייל גלוב'אקים, איל פ'אמוזו קאבו אנטיסימיטה קי פ'ואי נומינאדו גוב'ירנאדור די יוכוי, לואינגו דיספואים דילה דיסקוב'ירטה דיל קומפלוטו, דיספאריסייו די לה סיבדאד אינמידייאטמינטי.

ליטוניאה

און נ'ואיז די פאס אנטיסימיטה קונדינאר'ו אה קואטרו מיזס די פריזיין

ר גה.—און ג'ואיז די פאס אנטיסימיטה ליילאדו דופזמאן, קי איזו סופ'ריר מיינסראס לונגו טיימפו לה פופולאסייון ג'ודיאה, פ'ואי ג'וזגאדו אקי אולטימאמינטי פור אב'יר מאלטראטאדו לוס ג'ודייוס אי פ'ואי קונדינאדו אה קואטרו מיזים די פריזיין.

איל אולטימו קאזו קי פרוב'וקו איל פרוסיסו פ'ואי איקסיין דופזמאן אטאקו אה און ב'ייז'ו ג'ודייו פור אב'יר ריפ'וזאדו די פ'ירמאר דוקומינטוס איל דיזיה די סאבה אי לו אב'יאה באטידו אין פרזינסייה די מונג'אס פירסונאס קי איראן איסקאנדאליזאדאס דיל קומפורטאמיינטו דיל ג'ואיז, אה מאל פונטו קי איליאס דימאנדארון, איליאס מיסמאס, אל ב'ייז'ו ג'ודייו, די פירדונאר קיטה אל טריבונאל.

פולונייה

און טילינראמה דיל גראן ראבינאטו אל פריסידינטי קולידז'

איל קומיטי איגזיקוטיב'ו די לאס קומונידאדיס ג'ודיאס אין פולונייה אי איל גראן ראבינאטו דיספידירון די איגביאר און טילגראמה אל פריסידינטי די לוס איסטאדוס אונידוס סי' קולידז', אין דימאנדאנדולי די פירמיטיר לה אינטראדה לה ... לוס איסטאדוס אונידוס דילאס מוזירים אי לאס קריאטוראס מינוריס דילוס מוראדורים ג'ודייוס דילוס איסטאדוס אונידוס קי איזיירון סוס ... פור לה נאטוראליזאסייון.

איל דיפוטאר'ו גרינבאאום קונטרה איל אקואיררו אל סיזיטו דילה אג'ינסיאה ג'וד'יאה

ב'ארסוב'יאה.—און אארטיקולו קי איל פוב'ליקו איל ג'ורנאל יידיש «היינט», איל דיפוטאדו גרונבאאום אטאקה אל אקואירדו קי פ'ואי קונקלואידו אולטימאמינטי אינטרי איל דוקטור ב'אייצמאן אי סי' לואיס מארשאל. איל דיזי קין דיספואיס דיל אינב'יאו די אונה קומיסייון די איקספירטוס אין פאליסטינה, 44 אנייוס דיספואיס דילה פ'ונדאסייון די איסטי ליין. איס איממוסיב'לי, איסקריב'י איל, די קונפ'יאר לה אובֿרה ריסינטי אה פירסונאס קי דיקלאראן קי איליאס נו קונסידיראן איל ליוגאמו קומו און מוב'ימיינטו די גראנדי אימפורטאנסה.

איל דיפוטאדו גרונבאאום טירמינה אין פריזינטאנדו קי איספירה קיראר נו דאנה קי אונה גראנדי דיסיפסייון (אינגאנייו).

פֿראנסיאה

סי' ליאונארד רוזנטאל איפ'ריסי און מילייון די פ'ראנקים פיר לה לוג'ה קונטרה איל קאנסיר

איסקריב'ין די פאריס קי סי' ליאונארד רוזנטאל, איסראאיליטה, איל פ'אמוזו נינוסייאנטי אין פירלאס פ'ינאס, ב'ייני די קריאר אונה דונאסייון די און מילייון די פ'ראנקוס דיסטינאדה אה אב'ייודאר לאס סוסיידאדיס ... פיסיאדאס פור לוג'אר קונטרה איל קאנסיר.

נאסייו איל פ'ונדו «פ'ונדאסייון ... קונטרה איל קאנסיר» סי פ'ינדו און קומיטי קי קונפ'ידינדי מאדאם קירי אי לאס פרופ'יסוריס ...רו, קאלמיט, אזרטמאן, סאבר אי דונה.

רומאניאה

לה דימאנדה דילוס איסטודיאנטים רומאנוס פור איל נומירוס קלאוזוס נו סירה ריסיב'ידה

אונה דילינאסייון דילוס איסטודייאנטים קריסטייאנוס רומאנוס פ'ואי ריסיב'ידה לה ... פור איל ... דילאס איסקיילאס קונטרה ריג'ודים אין רומאניה ס' ...

אולבידו פרונטו בין די דאר סאטיספאקסייון א לאס דימאנדאס די לוס איסטודיאנטיס, מאס אפילירה דילה דימאנדה די אבולאר איל "נומירוס קלאוזוס" קי נו פואידי סיר אקסיפטאדה.

לוס איסטודיאנטיס אן טינידו ריאוניאון דיספואיס סור גוגה, [illegible] דיל אינפירמור קי לים דיקלארו קי איל גובירנו אפרובו 200 מילייונים די ליאיס פור לה קונסטרוקסייון די קאזאס די אביטאסייון פור לוס איסטודיאנטיס. אמה, אנסים די טודו, ר׳ ס׳ גוגה, [illegible] דינים פידיאר די אבאטיר איל אורדן.

איל קונפ׳ליקטו אינטרי דוס רבנום די רומניאה אל פוז׳יט׳ די לה קאנדידאטורה אל סינאדו

ביקארישט.—דיספואיס די לה אילאסייון די ל[ה] מאנדאטו דיל סינאדור גודיו מינדילסון אי דיספואיס די לה דימיסייון פורסאדה דיל גראן רבנו צירילסון, איל פרימיר אי אולטימו לוגאר גודיו איניל סינאדו, פואי דימאנדו אין קונסינסייה אין סיגיידה דיל קונפליקטו אינטרי איל גראן רבנו נימירובֿיר אי איל רבנו ס״ר.

איל גראן רבנו נימירובֿיר פואי איסקוזאדו קומו ריפריזינטאנטי די לאס קומוניטאדיס גודיאס דיל ביין רייאלמו די רומאניאה. פירו איל רבנו ס״ר די בוקארישט, פרופיסו קינסירה איסקוזה א לה ק[ונסי]סייון אין דיזיינדו קי איס איל ריפריזינטאנטי ליגאל די איסטאס קומוניטאדיס.

לה קומיסייון סינאטוריאל, ביסטו לה פריטינסייה דיל ג׳יניראל קואדרה, קי פואי נומינאדו פור איגזאמינאר לה פרוטיסטאסייון דיל רבנו ס״ר, דיסידייו קי אסטה קי לוס דוס רבנום סי מיטאן די אקואירדו אל סוזיטו דילה קואיסטייון קואל די אינטרי איליוס פואידי איל דירידו די ריפריזינטאר ליגאלמינטי לאס קומוניטאדיס גודיאס איניל סינאדו, לה סייה קידארה באזיאה גודיאס קי ריקלאמה איניל סינאדו ריספיטארה ליבירה אסטה לה פרומולגאסייון די אונה נואיבה ליי ריגלאנדו לה ריפריזינטאסייון ריליג׳יוזה גודייה איניל סינאדו.

אינה גראנדו מאניפ׳יסטאסייון קונטרה איל נומירוס קלאוזוס

א בוקארישט איבֿו קי יגיי די פארים — לה [illegible] פאטריוטים קי סי [illegible] די לה די מוד [illegible] אונה לוגאסייון אוניבירסיטאל די לה זוניבירסידאד גודיאה פור א רגאניזאר מ[אני]פ׳יסטאסייונים [illegible]

סימאנה די בינידירו אונה גראנדי קאמפאניה די פרופאגאנדה קונטרה איל "נומירוס קלאוזוס" אי קונטרה לוס איסטודיאנטיס גודיוס די רומאניאה, [illegible] קון מוגו [illegible] לוס א לאס מואיס אפאריסן.

אין פאריס, און גראן מיטינג טינדרה לוגאר אין לה סאלה בֿאגראם אי אוראדורים די טודאס לאס נאסייונאליטאדיס אי די טודאס לאס קרינסאס טומארן פארטי לה פאלאברה. אונה פארטי דילוס דיסקורסוס סירה טראנספירידה פור לה טילגראפ׳יאה סין פילו א טודו איל אוניבירסו. פאריס אינטירו סירה קונטיינטי די אביר אונדי סירביר איקספרים א כואס נאס לייס דיל "נומירוס קלאוזוס".

אונה דילגאסייון סי רינדירה פרוביסוריאמינטי א זינ[י]בֿה, סירקה די לה סוסייטה דילאס נאסייונים, פור דימאנדאר א איסטה אינטירבינסייון די אינפירינטיר סירקה די לה אינגאלטירה, די לה פולוניאה אי די לה רומאניאה פור אזיר ריספיטאר איסטי טראטאדו אל דירגו דילאס מינוריאס.

אין טודוס איסטאדוס א נומברי די קאזים די פירימאס אונה פיטיסייון קי סירה אדיריסאדה אלה סוסידאד דילאס נאסייונים. אי אקי סון לוס פונטוס די איסטה פיטיסייון:

• לוס אבאשו פירמאדוס, אבֿיסאנטיס די לה סוסידאד די [illegible], קון דיספירסייון די ראסה, די נאסייונאלידאד אי די ריליג׳יון. פרוטיסטאן קונטרה איל נומירוס קלאוזוס דיל קואל סופרין לוס גודיוס די אונגאריאה, רומאניאה אי פולוניאה.

• פידין אלה סוסידאד די לאס נאסייונים אין פרוטיקסייון די טודו [illegible] לה סוסייטאד דילאס נאסייונים [illegible] אינטירבֿיניר [illegible] דילאס פוטינסייאס [illegible] נאסייון [illegible].

אין סאלוניקה, אונה קומיסייון קומפריינדיינדו דילגאדוס די טודאס לאס אסוסייאסייונים גודיאס סי איזו פורמאדו, קונפורמו [illegible]. איסטה קומיסייון טומו לה אינישייאטיבה די לה פרוטיסטאסייון אין גריסייה אי איליה אורגאניזו ייה איל קונסיירטו די סי׳ דמאלאן, אבוגאדו, מייאנדו דילה אסוסייאסייון די לוס אבוגאדוס אי [illegible] די סאלוניקה. איליה איספירה אינטירסאר אל מובימיינטו אוסרוס אינטיליקטואלים קין גודיוס, גוברנאמינטאס אי פרופ׳יסוריס דילה אוניבירסידאד.

פוגרומים אין רומאניאה

• לה ריפובליק, די איסטה מאנייאנה, פובליקה אין טילגראמה סיגיינטי קי לי א מאנדאדו [illegible] די בוקארישט אין דאטה די [illegible], 5 די פבריירו, אלאס אוראס 16.50:

"איל [illegible] קי [illegible] פוגרומוס [illegible] לוגאר אין רומאניאה".

איל קונגריסו ציוניסטה סירה אטראזאד׳ו

לה אז׳ינסייה טילגראפ׳יקה די נואיבֿה יורק אינפורמה די מאנירה אוטוריזאדה קי איל קונגריסו ציוניסטה מונדייאל, קי דיביאה טינר לוגאר איניל מיס די אגוסטו פרוקסימו, סירה אגראזאדו [illegible] דיל קונגריסו אס דיבידו אל איגו קי לה קומיסייון די לוס [illegible] פאליסטינה סיגון איל אקואירדו אינטרי דוקטור ווייסמאן אי סי׳ לואיס מארשאל, נו פואידרה פרינסיפאר קון ריפורמאר אנסים דיל אוטונייו די לה פרימירה קוראנטי אי פור קונסיקואינטי לה אז׳ינסייה גודיאה נו פואידרה טינר [illegible] קונגריסו די אנסים.

לוס ג׳ודייוס אורטודוקסוס די אמיריקה אי לה פ׳ראגואה די אונה סינאגוגה סנטראל אין ירושלים

אוטרו אין [illegible] גודיוס אורטודוקסוס דילה אמיריקה, מאניפיסטאנדו קון [illegible] לה ריליג׳יון אי אל קולטו [illegible] די דוקטור [illegible] די לה סינאגוגה [illegible] די אמיריקה [illegible] לה גאסיטה "ל׳אמיריקאן [illegible]". [illegible] דוקטור יהודה ל. [illegible] סינאגוגה [illegible] די ירושלים [illegible] סינאגוגה [illegible] די אמיריקה [illegible] איל קואל סירה [illegible] סינאגוגה [illegible] אין לה סיודאד [illegible].

איס לה פרימירה ביס [illegible] ק[י] סי [illegible] פרימירה ביס קי [illegible]

גרינו יה ג נדי. נון ב ררינו לין נה קיודהר בלגבה פררה רינר ס גוזיאס. (1)

מיל ט רר נו עיר היל קולל נה כ כ ג נה חו-כ ה די לב ר קז פאגו פירקה 58000 דונגרים פ כי אונה ב כ רפ בילה די און נק י (4050 מ גרום קילוגרמוס) אי אים ביעודה, ל כ ג-ביללר מיל הלב הכפלקיוזו די ירם ס אי אל קילל איל קונררנו די ל כנגלמירר די י ו כ מבדי (ר נג ציר ק נה), דיערלאס דינה פארול איבפוריקה דילה רנפיגולה קיאודהר.

אל כנ׳סו ר ל מיררינו. איל ג ריז פרומקין איקקריני אונג אלמנצי אלוב הדמיניבטראדו-ריס דילה סינלג נה אונידה די לאמיריקה קי נו סימידיאה ביר מ זור אנקוז לה ס רקי סייני ציס פה מילדה מודרט לאס סלרפים די ייום ס אי איק לפרהפיילו סאנה אונה פרלגייה אימפי-כיעי, איק פיבואדו קלקי אין איל כ נדרו רילה ב תוזהר; ד נה סינאגוגה קי צה פואידיר מויי צין נ ר נה מורפלייה די לה סיאודהד, לה סי-הדהר נייזה, א ג מונפי קקופוב (רונדי פוחי פרל-ב ת ה ה ג ניירסיאדר) אי איל מיכפי די גוס אוביצהלים (הר הז ה ס).

נה ביומה מ ניבסירוזה פור לה פלאגוירה רי לה ביניגוגה קי איק איכפימאדה אה 500 000 ד. ר ס, ה ה ב ה ה ריקיזנדו אין לאמיר קה ק-פיר סירוירפ ה ציכפאל, רבנו דיל כינסרו גודייו די ברוקלין.

לה ס נאגוגה כירה קימפואיכטה רי א נה סי ריס די פרלג ים: איל אידיפיסייו דיאה סינה-גוגה דיכפינאדו איקקקלוזילמנטי פררה נאס אוראסייונים, כאלה די מיאפרו, כאנה ד קונ-פ ריגבייאס, ביבליוטיקה, כפאדיוס די גימנאבטי קה, קלובים, גוזירפה, קלאסאס, כאלאס די מוזי קה, אין אונה פאלאבלה לה קימפלאר רלאס קי באזיגאס קיבזראלים די לאמיריקה.

• נו פינאמים איבניסייון, דיזי דוקטור לב־ה מוניג, די אינבהרודוסיר איבלאקסייונים ריליזייאזאס אין ירוקלים. נואיבבכרו אוביקו דיזיאו איס די דאר אונה ביאודהד קלנגה און איד ס׳סייו קינה-בוגאל דיכייו דילאס אקסיראבסייונים קי פי נין לוס גודייוס פיר איל ריב ג מייכנו דילה פאליקפינה, קומו סינכרו אינב ריפ ט אי קולפורה דיל פואבלו גודייו אי קי קירה אין מיבמו טיימפו דיכייו די נוס גודייוס די לאמיריקה קי נו ריגאלאדרון.

(1) הי ר קואידרו קואדרו איקפי פראכבליררו הואי אילו לאס גאטיפאס גריגאס אליין אליירנו אונה קאמפאניה ציאולבני קונגרה איל סאבא-בילבקה דהפ טוס.

מ. ד. ב.

• נה ביריגוגה ס נפרט די ירם ים צה קול מ׳ר דוקמ יי גררנדים נאקינאס. דנסים רי מודי צה מיניר אונה מ יי הירמוזה, איקפיקיוזה אי קונגס רנאלגני קינאגוגה כ ג נן איבפארפיב אוזה אלים אין נמו ר קה. נה מינקיכנה די און איל. גיניבו די קינאגוגה אים קיניפידה די פודוס לוס גודייוס לאנגוס דיל פריגריבו אי דינה ד כידאר די נה פופורקיון ג דיה די ירום ס. דוקטור ה ס צאאליכמאן, פריפידינטי דילה הורגאנאזאסייון מנדיזאל ג ניקפה, לה קידו פירפיקולארמנטי איל קי נום אין הסריבוראר לה איגפה יינר ר אים פה הונרה צאן מיניבפירוזה קולאבו איס מ יי. פ רייה. קיינים די גודייוס לאמיריקאנים קי נ ז-נאכרון לה פאליקפינה פירררון נוה קנרה אמ ב קיון קולקיז לה אלנבה די אינה אלה קינאגוגה.

לה קינוגדה לאקונה איס נה מ קיבבה די און קינברו קוקייאל פארה לה ג נמול גוד לה די יר מ ס נו איי און ס נפרו גודייו די דיזיר פ מיינבו. מ נ לם פאמיליאס גודיאס פריקוליר-פאן לאס אינכפלומוסייונים די לוס איקיפוכאריים פורקי, ד ין אילייאס, נו איי אופרום לוגארים ד רינדיבמיינבו אי לה לקיקיילקיון רילה ציב פור קריכפייאנה (לימקה) איכפה גאקמאלנדו און מ לייון ד דולארים פ רה צאלגיב קונפרוקפייו-ניב. מודו איכפו מיינרי אה פרובלאר קולאנפו א מ פורמאנבי איס ביאכבר דיליר די דומאר ירום ס די אונה סינאגוגה קון מולאס לאס ד פינדינסיאס סיביאזיגוגאס.

• קי מחברה ג ג לגונפו קי, אמונקי מרק מיק פוס די ירוסלים ס מייירון פאלאנים פור לה קונב-פרוקקיון די איבפה בינאגוגה, איל פרוסיני קי מרק מיקפוס די פולאס פארמים ד ל מונדו קיאן אינציאדום אה קימיפיר פאלאנים פור לה ק נכפרוקקיון דיים ב נאג גה קינכרלל, אי ק לוס גודייוס אה ריקאוס קיאן ביילאזום אה פרוקורהר לה קומה מניקפירוזה פארה א קפאס פרגאנה.

מ. ד. ס.

אונה אידיסיון פופולאר די
מנורה

לה איניקה אילוסטראסיון גודיאה פראנסיזה איס פובליקאד׳ה אין פאריס איפפיסאנדו דיל 1 די אינירו 1927, אל פריסיו איקסיפסיונאל אי פרו-ב׳וזוריו די

קוארינטה פ׳ראנקוס אל אנייו
פור איל איסטראנג׳ירו

אוליים לכאר קי אין גיניוס קונ לה אידי

סייון די לוקסו, לה קיאל סירקולה דיגדי קינ-ק אנייוס אל פריסייו די

ס׳טינטה פ׳ראנקוס אל אנייו
פור איל איסטראנג׳ירו

פרופ׳יטאד דילה אוקאזייון אין אבונאנדוב׳וס סין ריטארד׳.

אדמיניסטראסיון 34 rue de Provence Paris

Chéque postal 4 .7 27

לה רידאקסייון די׳ל טיימפו רי-קו-מנדה קאלורוזאמינטי לה פובליקאסייון מנורה קי אה סאביר כ׳דוקה לה אל מ יי אינטירי-סי פור טודו גודייו.

אג׳ינסיאר מאריטימה
WALTER SEAGER & Co. LIMITED
7 מירקייו ר ה ס מ ין 7
טילפון פירה 652

אג׳ינסיס ג נירנאליס די לה Cunard Line, Anchor Line, United States Line איט׳ס.

ביללייטוס דיריקטוס אי דיבאינטאסייון די לוס איבטאדוס אוניידוס, קאנאדה, ארג׳ינטינה, ברזיל, אורוגואיי, מיקסיקו, קובה איט׳ס איט׳ס.

ביינדיאה די ביליטום די פאקיטי פור גלאסר-ריס או קאמיונים פיירו פור טודאס לאס דיס-טינאסייונים דיל מונדו.

אקספידיקיון די באגאזיס, אינגורנאנפאס איט׳ס.

גראנדי לוטיריאה דילה אב׳יאסיון

—

איל פרימיר טיראז׳י טינדרה לוגאר איל 11 די פ׳יב׳רירו 1927

איל גורדו לוטו איס די 40000

1.— סילרסיפאנר אנ פר מיר טירא׳זי, קי נו קיאגדו לוזירום קינידיעם מואלר סארטי אלום טיראז׳ס קיגיינטים, לוזירום דיגמיע סאגאר איל-גונאגה נעי איל פריסייו ד לוס טיראז׳ים קי סא-ב זרון.

2 —ניגון ריזיכדו נו קירה אוסיראדו קונ-רי איל מונטאנטי ד לוס לוטוס אי דילאס אמור-טיזאסייונים.

3.— פור אגילאר לה סינה די ריבואר לוס ביללייטים אין קידה טיראזי, פודיין פרוקוראר-סין לוס בילייטים דילום דיים טיראזים אין אונה ביס קון און מאקסימום די 10 ליר׳ב.

4 — לוס ב׳ייאז׳יס כון אין ג׳ינידה [illegible] דיריקסייון דילה [illegible] דילה פ׳ורמאסייון, אין לאס פ׳אמילייאס דיל קאמפו דילה אג׳ריקולטורה, אין קאדה [illegible] אינדי פ׳ילוס, לוס ג׳ינירוס.

אינטיריאור

[illegible]אסיונים פ׳ראנקו-טורקאס דיב׳יינין קאדה דיאה מאס אמיקאלים

איל סוריאדו קי «אוטוריטי», די פאריס, אנונסייה לה קונטינואסייון די לה אינטריב׳יסטה קי סי קורי [illegible] פואו קון מוסייו רושדי ביי, מיניסטרו דילוס איסטראנז׳ירוס די טורקייה.

דיספואיס איל אקואירדו די אנגורה, די 20 אוק. איל מיס פאסאדו, לאס רילאסייונים פ׳ראנקו טורקאס בין אינקריזיאן מאס מונג׳ו. איל מיניסטרו נו קריאי קי לה פ׳ראנסייה אי לה טורקייה פואידין טיניר מאליקריאדאס די אינטיריסים. מאס, איל קונסידירו, איל די מונג׳וס מידדינוס אינדי איל יאס טיינין מוג׳ו [illegible] אי פרופ׳ונדה קונוסינסה די טודאס רילאסייונים. לה טורקייה טיינדו אונה סי מינסייה די כינקו בראסוס אי דיי לה מידיטירראנייה, אי ייה אונה די לה פ׳ראנסייה פור לה קירידה אי נון פואידי אין קונטראסטי מאנטינירסי קון לה פ׳ראנסייה. לה פאס דיל ביזו קונטי בינטי נו פואידי דיג׳ינייר דיפ׳ינישלה קי קון לה קיכסיון דילאס פאס אקואדרונאדי אינגוס פואינטי אין לה דימאדנינה. לה סיטואסייון אקטואל איס איקספליקאדה פור לה אינגורה אל דיקלאראסייון אי איל אינטירנאסייונאל פרוגריסו די לאס רילאסייונים פ׳ראנקו טורקאס. איל מיריכו סייכדו קירידו, נו דיבה קי אה דיקלאראר לה סיטואסייון.

איקסטיריאור

לאס ריקאסייונים אינטרי לה ג׳ינה אי לה אינגלאטירדה טומאן אונה פ׳ורמה מאס גראב׳י

לה אקטיטוד דילה ג׳ינה דיספואיס די דילה מאס סיגניפ׳יקאנטי אי לאס רילאסייונים קון לה אינגלאטירה טומארון אין איסטוס אולטימוס דיאס אונה פ׳ורמה גראב׳י.

איל 30 די [illegible] אולטימו און אקואירדו [illegible]

[illegible] אינטיליג׳ינסיאה כון קי [illegible] אינקרי [illegible] אין, אונקו סטרו דינוס ייגוס [illegible] סוברי ירוס דיל אינג׳לאדו ג׳ינו דיל קאנטון [illegible] ריספונסאבלי דינה אינגלאטירה. [illegible] כוזישו רילאס קונסיסייונים אינגליזאס אין אונה [illegible] אי אין קיי סיינג. דיאס דיספואיס, איל מיניסטרו ג׳ינו דיקלארו [illegible] ריספונסאבלי אינגלים קי איל גוב׳ירנו קאנטון [illegible] פידייה [illegible] לאסי אקסידו, טודו טיימפו קי לה אינגלאטירה אוקופאבה לה פואירטה, קידי דיג׳ו אינביאדה טרופאס. איל גוב׳ירנו קאנטונים אי איל דיספוטוייו די סו פואידו אה קיר [illegible] אגלן, אינספיק טור ג׳יניראל די לאס דואנאס קי איס און אינגליס.

איס אונה רוטורה קומפליטה אינטרי לה ג׳ינה אי לה אינגלאטירה. איל גוב׳ירנו אינגליס איספיטה אונה מוב׳יזה די אינגלאטירה אי די לאס אינדייאס. איל קירי אוקופאר לה סיאודאד די טאנגאי אנטיס קי איי סיאה אוקופאדה פור לה ארמאדה נאסייונאליסטה ג׳ינה.

סיגון און טיליגראמה די לונדריס, און ארמאדה פ׳ורטי די ריקאנו קון 1200 אומבריס די טרופאס די מארינה פארטייו די סאן-דייגו קון אוריינטי שאנגהאי.

איל ז׳אפון פארישי די קידאר אה נו אינטירב׳ינייר אין נינגונה מאנירה. טודו טיימפו קי לוס קודיסוס ז׳אפונייזים אי סוס ביינים נו סיראן טוקאדוס, איל גוב׳ירנו ז׳אפונים גוארדארה לה נייטראליטאד. איל גוב׳ירנו אמיריקאנו אדופטו איגואלמינטי איסטה אקטיטוד. אים לה אינגלאטירה לה סולה קי סי אינקונטרה קון איל ז׳אפון.

נו פואידין פריב׳יאיר לאס קונסיקואינסאס די איסטי קונפליקטו, אלגונוס פינסאן קי סי לה ג׳ינה איס סולה, ליבירה אי אינדיפינדיינטי איל־יה פואידרה קונקיסטאר און פ׳ירקולו פור לה אי־ורופה, איל פיריקולו אמארייו דיל קואל סי אבלה דיסדי לונגו טיימפו.

סומיסיון די חאסאן-איל-אטראש

טילינגראפ׳יאן די בייירוט קי חאסאן-איל-אטראש, קאפו דילה פ׳אמילייה דילוס דרוזוס איל־אטראש, איזו סו סומיסייון אלאס אוטוריטאדיס פ׳ראנסיזאס. סיליטאן אטראש סי ריפ׳וזייו אין טראנס־ז׳ורדאנייה. לה סומיסייון איס קומפליטאמינטי קאלמה אין סיריאה. איל נומירו די לוס ריב׳ולטאדוס קי איראן אין איסטוס אולטימוס מיזיס, דה די 20000, ב׳ינו אה 300.

דיב׳ירסוס

אינב׳אזייונים די לובוס אין פולוניאה אי אין רוסיאה.—סוליין ו דיס פור לו ניקסטרימו, לוס נוניס סי איספ׳אנדין אין נומירוזוס אי פ׳יריקוזוס גרופוס אין לאס ליאנוראס פולוניזאס, מוידים לוס דיספריסוס די ליניה סון אינג׳אלדוס (ז׳קואלוס) פור לוס ליב׳ק. איי אונוס קיאנטוס דיאס אונה באנדה אינמינסה איי מינמו טיימפו איל גראנדי נורנו די איסטרינסק אי לוס אב׳יטאנטיס פואירון אוב׳ליגאדוס די קוסטינר קונטרה איליוס, לה נוטיסיה די פ׳ואיל, און ב׳ירדאדירו קומבאטי קי דורו מוג׳אס אוראס. איל גוב׳ירנו פילונים מיליטירי קונטרה איסטי אינימיגו מונגוס ריז׳ימינטוס אי לוס פאייזאנוס ריסיב׳יירון ארמאס די פ׳ואיגו פור קומבאטיר איסטאס איספאנטינטי.

לאס נוב׳ילאס קי ריסיב׳ין די מוסקובה סון מאס אלארמאנטיס. אין לה ריג׳יון דיל נורטי, קאדה נו אריסטה אלוס לובוס, איליוס בלוקאן לאס אלדיאס אי לאס בורגאדאס אי סי ריזגאן מינמו אין מידייו דיל דיאה אבאשו לוס פוברוגוס די לאס גראנדיס סיאודאדיס. מיינטראס טריס דיאס אי טריס נוג׳יס לוס אב׳יטאנטיס די ביניסוב׳וריי פואירון אובליגאדוס די קומבאטיר אונה לוג׳ה פ׳ורטה קונטרה לוס אנימאליס פ׳ירוסיס. סינקו אב׳יטאנטיס פירדיירון אסיי לה ב׳ידה.

אין לוס סוב׳ורגוס די אודיסה אי די סינס, לוס לובוס אטאקארון סיס אלסאריסייון אין מידייו דיל דיאה. אין לוריסבורג, טריס באנדאס די לובוס פינישראון קאסי סימולטאניאמינטי אין לה סיב׳דאד, אטאקאדו לה מירקאדו אינטירי לה פופולאסייון; אין אונוס קוארטוס מינוטוס טודוס סי ריפ׳וזייארון אין לאס קאזאס די לאס קאליס לאס פוארטאס פ׳וארון סיראדאס. דיספואיס די אונה באטאלייה פ׳וזילייארון אלוס אינב׳אזורי.

אין פילילבינס טריס באנדאס די לובוס אינב׳ריינטוס פינישראון אין אונה איגליסייה מיינטראס לה סירימונייה ריליג׳יוזה; אונה פאניקה סי ריקריטיי, נומירוזאס מוז׳יריס סי דיסמאייארון. לוס פידילים, נו פודיינדו אסקאפאר, מאטארון לה פ׳ילייה.

אינייל קוקאזו, אים אה סיינטינאס קי איסטוס אנימאליס אפאריסיירון אין איסטוס דיאס. אינ׳לייוס אטאקארון אה אינב׳אדיר (קוקאזה) לה ב׳אלי די [illegible] אי אריב׳ארון אסטה אודוק. לאס אוטורידאדיס מיליטארים אינב׳יארון די אי־[illegible] [illegible] אין אירופלאנוס קי איגו קורטי [illegible] [illegible] דיס [illegible] די אין נו־

איסי גאז איכסאלאדו פור און קואינטה ריקו און פ'וי אין מאנצ'יסטיר, דוסיינטוס לוגאס פואירון אטאקאדוס אה פונדו

טירריב'לי אוראגאן אין גלאסגוב.—פור און טימו און טירריב'לי אוראגאן סי אבאטייו אין לה סיבדאד די גלאסגוב (אינגליטירה) 9 פירסונאס פואירון מאטאדאס; 300 פ'ואירון פ'יריד'אס. אין לונדרים, אונה ב'יאולינטי טימפיסטה קאוזו דאנייוס, דירוקאנדו ב'ינטאנאס אי ארונקאנדו ארבולים; דוס פירסונאס פואירון פ'יריד'אס.

און סירמון ביב'אמינטי קריטיקאדו.—איל ארביספו די קוב'ינטרי, אין און סירמון קי איל פרונונסייו אין נוטינגאם, דיקלארו קי פידיאן רוב'אר מינטירה.

«ב'ייו נו דיספואיסטו, דיזי איל, אה פירדונאר אה אונה פירסונה קי אב'לה מינטירה פור סאלב'אר און אינוסינטי, סי ב'ייו נו קונוסידו קי, סין איסטה מינטירה לה ב'ידה די איסטי אינוסינטי סיריאה פירדידה. טיניינדו איל איקונומיקו איגואל דוס אנייוס, ב'ייו איקוליריאה איל מאס גיקו, איגזאקטאמינטי קומו ב'ייו פירדונאריאה אה און אומברי מורייינדו די אמברי קי רובה אלגונה קוזה די קומיר».

פאריסי קי לה אוטוריד'אד ריליג'יוזה נו איסטה די אקודרו קון איל ארסוביספו די קוב'ינטרי, פורקי סו סירמון איס ב'יב'אמינטי קריטיקאדו.

אונה מוזיר קי אינזוזו די סו אמאנטי לה קאב'יסה די סו מארידו.—איסקריב'ין די קאלי פורניה קי לה ב'יקטה קלודאד די אנגלאטירה פ'וי איל טיאטרו די אונה אבומינאב'לי טראז'ידיה.

[illegible]

[illegible]

מאס נואיב'ו ... איל סאלב'ו ... קון דוס די סוס אמיגוס ... איל פרוקורור ... סוספיגו ... לה ... פ'ואי דיקלארו ... איל פודו מי... אין ... קו פ'אלטו קרימינאל.

[illegible]

און לוגאר סונו, איל זוב'ין אי סוס אמיגוס סי אפרוב'ארון סוב'רי סו ב'יקטימה אי די ... די איסטה ... טאמביין אה ... איל ... אין ... אי לה ... אסאסינו קורטו לה קאב'יסה דיל ... אי קי לה ... אה סו אמאנטי. איסטה מוזיר, דיספואיס די אב'יר איקספרימידו לה אליגריאה קי לי קאבזאב'ה איסטי אוריב'לי ספיקטאקולו, לה איזו אין פידאסוס.

סולאמינטי, איל קרימין נו טארדו די סיר דיסקוביירטו אי לה מוזיר די לה ב'יקטימה אנסי קי לוס אסאסינוס פ'ואירון ריספיקטיב'אמינטי.

קונב'ירסיון אל איסלאמיסמו די און ריקו מאהאראדזאה — לוס ז'ורנאלים אינדייאנוס אבלאן די לה קונב'ירסיון אל איסלאמיסמו די אונו די לוס מאס ריקוס פרינסיפיס די לה אינדייה, איל ראז'ה פיאסאדי. לה מוזיר דיל ראז'ה, סוס קריאדוס אי טודה סו פאמילייה אבראסארון איגואל-מינטי איל איסלאמיסמו.

פאריסי קי איסטה קונב'ירסיון איזו לה קונס-טירנאסיון אינטרי לוס אינדוס אי איסלאמיקו, אל קואל איל פרינסיפי אפארטיניאה אסטה אגורה.

איל ראז'ה סי אפארטי פ'ואי אדמיטידו אינטרי סינו דיל איסלאמיסמו קון איל נומברי די אימיר אבדורראמאן.

לה פופולאסיון דילוס איסטאדוס אונידוס — סיגון אונה איסטימאסיון דיל אופ'יסיו די איס-טאדיסטיקה די לוס איסטאדוס אונידוס, לה פו-בלאסיון די איסטי פאאיס סי איליב'ארה איל 1 די ז'ולייו פרוקסימו אה 118 628,000 אלמאס, סיאה אונה אאומינטאסיון אפרוקסימאטיב'ה די און מיליון אי מידייו אלה קואינטה דיל אנייו פא-סאדו

איל בודז'יטו איז'יפסייאנו.—טיליגראפ'יאן דיל קאירו קי איל בודז'יטו דיל 28 1927 סי איליב'ה אה 38,677,000 ליראס איז'יפסייאנאס, אי און דיפ'יסיט די 2,454 000, ליראס מאס איספירי מונ-טאנטי סירה פריליב'אדו סוב'רי איל פונדו די רי-זירב'ה.

און פרישטימו פ'ראנסיס די 150 מיליונים די פ'ראנקוס.—איל מיניסטרו דילאס פ'ינאנסאס די פ'ראנסייה קומוניקו איל אוטרו דיאה קי איל פריסטאמו קי טומו איל גוב'ירנו פ'ראנסיס די 150 מיליונים די פ'ראנקוס קואיניס פואי קוב'יירטו מאס די 20 ב'יזיס.

גלאדסטון פ'ואי ריאלמינטי און אומברי די קונדוקטה פורה?—גלאדסטון פ'ואי און אומברי

די איסטאדו איגלים, מואי קונוסידו אין סו טיימפו, אי מורינדו אה קואדרינטה אנייוס. איל פ'ואי קואטרו ב'יזיס פרימיר מיניסטרו קומו שיפ'י דיל פארטידו ליב'ירל, איל מורייו אלה אידאד די 85 אנייוס אי לו ב'יאמאב'אן «איל איליב'אסטרי ב'ייז'ו» איל פאסאב'ה פור און אומברי די אונה ב'ידה פירפ'יקטה מואי פורה, פ'ריקואינטאנדו מונג'ו לוס אופ'יסיוס ריליז'יוזוס אין איל טימפלו.

מאס אין און ליב'רו פובליקאדו איניל 1925 אי אינטיטולאדו: «רימראסוס אי קריטיקאס» איל קאפיטאן רייטס, ב'ייז'ו סיקריטאריו אי אינטימו דיל קונסילייו די גירה דורנטי לה גירה, אבלאנדו די גלאדסטון, איסקריב'ייו אין ריזומידו איסטו קי סיגי: «גלאדסטון פרופ'יטאב'ה לוס פרינסיפיוס ליב'ירלים פארה נואיב'ום אי לוס מאס פירוס אין פוליטיקו. מאס קי איל קיריאה מונג'ו דיספואיס די אידאד פורטי די מוז'יריס פור אזיר די איליאס גראנדיס (מאטריסיס)».

אין סיגיידה דילה פובליקאסייון די איסטי ליב'רו, לורד גלאדסטון, איז'ו דיל סיליב'רי אומברי די איסטאדו, איספרימאנדו קי לה מאמה די סו פאדרי איסטה סיר קון איסטו אינג'ורייה, אדיריסו אל קאפיטאן רייטס אונה קארטה קי אפ'ירמה די סו פובליקה, אין לה קואל איל קאפיטאן איסטה טראטאדו די מינטירוזו אי די קוב'ארדו קאלומ-ניאדור.

איל קאפיטאן אינטינטו און פרוסיסו אין דיפ'אמאסיון אה לורד גלאדסטון ... איל פרוסיסו אינטיריסו אה גראנדי לה מאנירה פאסאדה אין לונדרים. איניל קורסו די לוס דיב'אטים איל קא-פיטאן רייטס דיקלארו ... קי ... קי גלאדסטון פואי ... [illegible] ... אונה ... [illegible] ... די אונה ... [illegible] ... סייו דיל קואל די רוסייה.

אונה נינייה אטאקאדה די קליפטומאנייה — לה קימאנה אולטימה קומפאריסייו ... לה קורטי קורריקסיונאל די בירלין, אונה מואי זוב'ן איז'ה ליאמאדה ... [illegible] ... לה קיזאדה די מונג'וס רוב'וס. אין ... [illegible] ... קריאדיאן ... [illegible] ... אונה קריאטורה.

קואנדו איליה איראה מואי ... [illegible] ... קומיטידו און רוב'ו אין פוסקדלים. ... לה פירדונאדון אי פריב'ארון די ... [illegible]

סי טיניש איזאס, פינסאד דיסדי סוס ז'ובין אידאד אה פריפאראר'לוס אונה דוטה אי און אוגאר פור איל דיאה די סוס קאזאמיינטו. לה קאשה די איקונומיאה דילה קאשה די ניקוס פרימטימוס בוס איז'יוג'אה אין איסטה מאטריאה.

גאלאטה, סאן פייר האן (סיקסיון איקונומיאה)

איל קאמינו דיריג'ו. און דיאה איליה קי אינ־קונטרו קון אלגונוס ז'ינים קי נו איראן די לוס טומברים לימפייאס. איליוס פורמארון אונה באנ־דה פארה קומיטיר רובוס אין לוס לוגארים אי־זינאנטים אונה קיטלים מארשה סולו איסקורו־סידאד גראסייה אה סו אירמוזורה אי אה סו איי־רי אינוסינטי. אינטמינטי, איליאה פואי פורטרי־דידה קון און רובו אי איל טריבונאל קונדינאדו קי איליה סופריאה די קליפטומאניאה (מאניאה די רובאר) לה קונדינו אה אונה פינה ליז'ירה, 18 אנייוס די פריזייון.

לוס מאלים די איוב

אונה אמיריקאנה, אביינטי דיסדי און טיימפו, טיליגראפייה אה סו אינטינדינטי (קי־אנייה) קי איליה לה ריפורנאר אי קי איל אינגה ריספונדירלה אין לה איספאסייון.

— אי ביין, דימאנדו איליה אל אינטינדינטי און ז'יינדו אלה איספאסייון אי אלגונה קוזה די נואיבו אינדיל קאמפיאון?

— נו, מאדאם, נאדה... מה, סי, פורטונאדו איספאנטו סייר לו «גריגרי» מורייו.

— קיאלו «גריגרי»? מה די קואל מורייו?

— איל סי קימו אינדיל אינסינדייו דילאס קא־בליריזאס (לאר ב).

— קואלו? איל אינסינדייו די לאס קאבאליריזאס? אי קומו קיזאלייו?

— ... קי ... קי ... מאדאם ... קאלירין ...

— מה קי מאנירה קי פרודוזייו איל אינסי־דייו דינאס קאבאליריזאס?

— ... מה קואזה די אונה סינטילייה ... דיל קאמפו.

קואלו איל קאמפיאו פאמפיין סי קימו?

— ב, מאדאם.

— מה קי מאנירה?

— לאס קאזאס דילוס קיריוס קי איראן אינ־סינדיאדוס אל דירידור דיל סירקולו די סינייור.

— קואלו מי מארידו?...

— סי... מאדאם, איספירו מארידו סי פואי־דייו און ג'ינטאדו קי סו באנקיירו מאטאה סוספינדידו סוס פאגאמיינטוס.



[illegible]

נומירו 41 — 2 פ'יב'רירו 1927 — מ'ירקולים 30 שבט 5687 — אנייו סינקואינטה אי סינקו

אלתיימפו

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטים אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס	EL TIEMPO	אימפרימיריאה אי אופ'יסיוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500	JOURNAL ISRAELITE	מאחמודיאי קאדיסי, קויומג'ילר האן
סיש מיזיס » 250	Directeur : DAVID FRESCO	נומירוס 15, 16, 17. טיליפ'ון : פירה 877.
פור לאס פרוב'ינסיאס און אנייו גרו' 550	Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler han	גאלאטה-קונסטאנטינופלה
פור איל איסטראנג'ירו » » גרו' 750	No. 15, 16, 17. Telephone : Pera 877	
דיריקטור דוד פריסקו	GALATA-CONSTANTINOPLE	פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

איניל מונדו איסראאיליטה

אאוסטריאה

לה סופריסיון די און ג'ורנאל אנטיסימיטה אין אאוסטריאה

ב'יינה — איל גוב'ירנו אאוסטריאקו סופרימייו איל ג'ורנאל דילוס אנטיסימיטאס «פולקס רוף» פור אב'יר ריפרודוזידו און קואדרו אזיינדו אלוזיון אלה מאטאנסה ריטואל (אקוזאסייון די לה סאנגרי) פור לוס ג'ודיוס. און אוטרו נומירו איל ג'ורנאל אינסולטאב'ה אלוס ג'ודיוס פרוטיסטאנדו קונטרה לה פ'ונדאסייון די «לה קאזה נאסייונאל די טירוס».

איטאליה

און דוקטור ג'ודייו נומינאד'ו פרופ'יסור די מידיסינה ליגאל אין לה אוניב'ירסיד'אד' די רומה

רומה.— איל דוקטור [illegible] ג'ודייו, קי פ'ואי נומינאדו פרופ'יסור די מידיסינה ליגאל אין לה אוניב'ירסידאד די רומה, סיינדו איסקוז'ידו אינטרי סיין קאנדידאטוס [illegible]. [illegible] די איסטה נומינאסייון, דיקטור [illegible] לה [illegible] דיל [illegible] פרוב'יסור דיל [illegible].

איל איס איל [illegible] פור די [illegible] די לה מידיסינה.

איקספאד'וס אוניד'וס

סינקו מיליונים די דולארים פור לאס סוסייד'אד'יס פ'ילאנטרופיקאס ג'ודיאס אמיריקאנאס

קאדה אנייו, לה פידיראסייון די לאס סוסייד'אדיס פ'ילאנטרופיקאס ג'ודיאס אמיריקאנאס אזי [illegible] סוסקריפסייון אל פרופ'יטו די סוס [illegible]. לה סוסקריפסייון די איל אנייו 1926 פ'ואי לה די לה סוסקריפסייון. [illegible] די נואיב'ה-יורק קי אים-[illegible] סוסקריפסייון ריפורטו לה סומה די 4 מי-לייונים אי 815 471 דולארים.

אלימאניה

לה ליגה דראמאטיקה אלימאנה אקורדה סו פרימיר פרימייו אה און ג'ודייו רוסו

בירלין.— לה ליגה דראמאטיקה [illegible] אקורדו איל פרימיר פרימייו די סו קונקורסו פור איל מיז'ור דראמה אה און ג'ודייו רוסו, דוקטור [illegible], קוזרינו דיל פאמוזו קריטיקו ג'ודייו [illegible] (קונוסידו קון איל נומברי די [illegible]) אי און דילוס קאפוס דיל [illegible] ריב'ולוסייונארייו רוסו. איל סוז'יטו די סו דראמה קי ייב'ה איל נומברי די «[illegible]» איס [illegible] די לה איפוקה דיל גוב'ירנו [illegible] רוסו אין 1917.

איל פארלאמינטו באב'ארים דיפ'ינדי אה און אנטיסימיטה די אב'לאר אין פובליקו

[illegible]

לה אוב'רה דיל

אורפ'ילינאטו איסראאיליטה

אינטריטייני 1300 אואירפ'אנוס דילוס קואליס 500 די פאד'רי אי די מאד'רי

קונטריבואיר' אה איסטה אוב'רה הומאניטארייה

ג'ונטה דיל 22 די אינירו לה דיריג'ינסה איזו אל אנטיקימינטה די טריסטי קינייר לירה אדולה א פ· ניר די אזיר אגון דיסקורסו אין פובליקו. נוס קארון אה אינטואינקאר לאס אוטוריטאדיס פור אגולאר איסטה דיפ'יסטה אסין די פירמיטיר אה איסטיר די אימפריסטאר סו קאמפאנייה אנטיסי· מיטה אה לאס אוטוריטאדיס ריפ'וזארון.

גריסייה

איל סירב'יסיו מיליטאר דילוס ג'ודייוס אוב'ליגאטוריו אין גריסייה

סאלוניקה.—לה אוטוריטה מילי· טאר דיל נואירטו גריגו אנונסייה קי אימפיזאנדו דיל 8 מארסו 1927, איל דיריצו דילוס ג'ודייוס די אזירסין אינסקריבאר דיל סירב'יסייו מיליטאר אין פאגאנדו אונה טאקסה, קידה סופרימידו. דיצי פואיס די איסטה דאטה נינגונו נו טינדרה איל דיריג'ו די אינסקאפאר דיל סירב'יסייו מיליטאר קון אונה טאקסה די אינדימניזאסייון (3 דינ).

לוס אינסקריטוס סירב'ירן אזר אין סירב'יסייו מיליטאר די 18 מיזים.

לוס נון סון פירוס אי לוס דיזירטורים קי [illegible] נון אל קאמפו [illegible] די לה סומה דאדה, קי· דאן [illegible] דילוס דירי נואיוו לה קירצי [illegible]. [illegible] קידרן די מאס פה [illegible] די לה [illegible] די [illegible].

ליטואנייה

לה [illegible] פוליקה ג'וד'יאה אין [illegible]

[illegible]

איל אריבו אל פודיר דיל נואיבו גוביירנו, דיס ריאונייונים סינגליקאס ג'ודיאס טוביירון לוגאר אינטי פירמיטידאס, די לאס קואלים לה אונה אין מי· מורייה די רחל אמנו. לה פופולאסייון ג'ודיאה אין ג'ינירל קי פואי יא און [illegible] די די· קורטאמיינטו.

לה נואיב'ה די לה דימיסייון טורכאדה די קי' ראבינו, די סו פואיסטו די קונסולו ג'ינירל ני· טואנייו אין [illegible], פרודוזיו סובירי לה פו פולאסייון ג'ודיאה אונה אימפריסייון [illegible].

—סיגון אונה אינפורמאסייון מאס ריסיינטי, סי' ראבינו [illegible] די סיר נומינאדו קונסולו ג'ינירל ליטואנייו אין ריגה (איסטוניאה).

און איספיקטו קורייוזו דילה קאמפאנייה אנטיסימיטה

אין איסטוס אולטימוס דיאס, לה פרינסה דיל פארטידו דיל גוביירנו אין ליטואניאה אימפיסו אונה קאמפאנייה ב'ייולינטי קונטרה לוס ג'ודייוס. אינטרי אוטראס אקוזאסייונים סי טוכו איגזה פור איסטה פרינסה, אזיינדו קי לוס ג'ודייוס דיספריסייאבאן לה מונידה דיל פאאיס אי נו לה אסיפטאבאן אין לאס טראנסאקסייונים קומיר סייאלים.

לוס פאטרייוטאס, ג'ינואינדו פ'יי אה איסטה אקוזאסייון, ריפ'וזארון די ב'ינדיר לוס ביריאלים אי אוטרוס פרודוקטוס קון לה מונידה ליטואנ· ייה. פואיס קי לוס ג'ודייוס נו קירין אסיפטאר נואיסטרה מונידה, דיזיאן איליוס, אנסי קי איליה נו טייני נינגונה ב'אלור.

א קאבו דיל פוקו טיימפו דילוס פאטרייוטאס [illegible] גוביירנו אי אלוס סירקולוס אנטיסימיטאס אה פט פיכו, קי לה פרינסה אנטיסימיטה פ'ואי אוב'לי· גאדה די פובליקאר און אויסו אין קונו אה נדי איליה [illegible] לאס אקוזאסייונים די אנטים אי דיקלארו קי לוס ג'ודייוס אה פאטאן לה מונידה [illegible].

פאליסטינה

לה אינמיגראסייון דילוס אוב'ראד'ורים אין 5686

ירוש ס.—סיגון לה איסטאדיסטיקה די לה איג· זיקוטיב'ה [illegible] איל קורסו די לה אניאדה 5686, אינטראטרון אין פאליסטינה 22065 פירסונאס. סוברי איסטי נומירו 13793 (62.5%) אין [illegible], [illegible] סיגון לוס סי·

[illegible] אובראדוריס, 3179 [illegible] ביר'רון קי'דרי לה דימאנדה די אובראדוריס די לה פאליסטינה, אילייוס פ'ון אין [illegible] לוד ס.

לה איסטאדיסטיקה אופ'יסייאל די לה פופולאסייון פאליסטיניאנה

ירוש'ס.—סיגון לה איסטאדיסטיקה אופ'יסייאל פובליקאדה פור איל גוביירנו פאליסטינייאנו, לה פופולאסייון דיל פאאיס קונטאבה איל 1 די סיפטיימברי אולטימו, 887 000 אבי·טאנטיס, דילוס קואלים 641,000 סון מוסולמאנוס, 158,000 ג'ודייוס, 78,000 קריסטייאנוס אי 10,000 די אוטראס ריליג'ייונים אי נאסייונאליטאדים.

איל נומירו דילוס מוסולמאנוס אינקלויין, אינ· דיספאנטי דילוס ארב'ס אי דילוס בידואינים [illegible] נומירו די [illegible], ד [illegible] (דיל נורד די לה אפריקה), [illegible] פיס די נוביאה אי און גרופו די [illegible] (קי נו טיינין מוראדה פיקסה) [illegible].

איל נומירו דילוס קריסטייאנוס אינקלוין לוס אורטודוקסוס, לוס קאטוליקוס רומאנוס, לוס [illegible] גליזים, לוס [illegible] אי אוטרוס [illegible] קריסטייאנאס. לוס דרוזים נו איסטאן אין איס· טה קואינטה.

לה איסטאדיסטיקה די לאס קולוניאס אגריקולאס אין פאליסטינה

ירושלים.—איל דיפארטאמינטו אגריקולו [illegible] פור [illegible] אגריקולו די [illegible] לה אורגאניזאסייון סיוניסטה [illegible] מו 1926, דימוסטרה קי איל קרן איסוד קונ· [illegible] אין פאליסטינה, [illegible] 41 קולוניאס, די לאס קואלים 17 [illegible] (קולוניאס [illegible]), 16 מושבי עובדים ([illegible] קון מוראדאס אינדיב'ידואליס) 4 [illegible] (קבוצות) די פריפאראסייון [illegible] 4 קולוניאס די [illegible].

לה פופולאסייון [illegible] אין [illegible] איס די 4628 פירסונאס.

[illegible] קולוניאס [illegible] אין לה [illegible] פור איל קרן היסוד, [illegible] 6500, [illegible] מיזים די לה [illegible] אין [illegible].

מאס ... די לוס אגריקולטורים די לוס קולוניאס סון אביטאנטיס די 26 אה 29 אניוס די אידאד, אין סוס גרוסוס דיסדי לה פונדאסייון.

לאס 41 קולוניאס, און קואנטו אוקופאן אונה סופירפיסי די 100 000 דונאמס, די לוס קואליס 70000 קון אוטיליזאדוס פור לוס נו-גימארים, קולטיבאס אגריקולאס אי 9000 דונאמס פור לוס ארבולים פרוטירוס. מאס די 7000 דונאמס סון פלאנטאדוס קון ויניאס אי מאס די 2000 דונאמס סון אוקופאדוס פור קאזאס די אביטאנטיס אי אוטרוס אידיפיסייוס פור לאס פאבריקאס.

לאס פלאנטאסייונים פרינסיפאלים סון איל ארג, לה ביניה אי איל מאייס. אין איל ... קולוניאס 3113 קאזאס די גאנאדו (אנימאלים קון קואירנוס), די לאס קואליס 2241 סון אירן אינקורפוראדאס די דיפירינטיס ספיסיאס.

איל נומירו די לוס אנימאלים אימפליאדוס פור לוס טראבאז'וס אגריקולאס איס די 987 די 38718 אי 877 אביטאנטיס.

קונטאן אין טודאס איסטאס קולוניאס 3390 מאקינאס אי אינסטרומינטוס אגריקולאס. קונטאנדו סולאמינטי 43 טראקטורים אי מוטורים, 91 דיפירינטיס ... מאקינאס, 716 מאקינאס ארבולירוס אי 202 מאקינאס ...

לה איסטאדיסטיקה דימוסטרה דיספואיס קי אין קאדה איל נומירו די קאזאס, איי 49 ... 28 קאזאלים די גאנאדו, 9 ביסטיאס פור איל טראבאז'ו, 250 אבאס אי 360 אינקו... פרומיגוס אגריקולים, ... אין קאדה איל ... די לוס ... אי 57 ... 47 קאזאלים די גאנאדו, 14 ביס-טיאס די טראבאז'ו, 675 אבאס אי 500 אינקו פרומיגוס אגריקולים.

... 401 ... אי לוס מוסטי עונדים 1636.

פולונייה

קואטרו סואיסידייוס די ג'ודייוס אין ב'ארשוב'יאה אין און מיסמו דיאה

ב'ארשוב'יאה — ... ג'ודייוס אי אונה ג'ודיאה סי סואיסידארון אין ב'ארשוב'יאה איל 20 די איניירו. ... 17 ... פורקי איל נו ... 26 ...

אימפ'לייאדוס די טראבאז'אר אי ... 50 אניוס, ביזה די און קואיסידאנטי, פור ראזונים איקונומיקאס.

לה אולטימה אינקיסטה איסטאדיסטיקה דימוסטרו קי אובו אין איל קורסו די לה אנייאדה 1926, 1123 סואיסידייוס, די לוס קואליס 286 פואירון מוז'יריס, אי לה מאייוריטאד די לוס סואיסידאדוס אירן ג'ודייוס.

פ'ראנסייה

מ'אירטי דיל פ'אמוזי ג'וגאד'ור די אז'ידרים

איל פ'אמוזו ג'וגאדור די אז'דריס (שאנטראנג') ד"ר ז'אנובסקי, מורייו איל 18 די איניירו אין לה סיבדאד די אייריס, אונה אוקאזייון די איני... אין פראנסייה.

ס' ז'אנובסקי נאסייו אין באלקוזים, אין פולונייה, איל 25 מאייו 1868. איל אמפרינדייו איל ג'וגו די אז'דריס סיינדו קריאטורה, מאס אימפיסו אה אוקופארסי די איסטו סירייאמינטי דיסדי איל 1886, לה אנייאדה די לה איספוזיסייון אין פאריס. אין מונג'אס פארטידאס אינטירנאסייונאלים די ג'וגו די אז'ידרים ז'אנובסקי ג'וגו קומו איל רי-פריזינטאנטי די לה פראנסייה. איל רישיבייו איל פרימיר פרימייו אין 1901 אין מונטיקארלו אי אין 1902 אין האנובר. ... לה גירה איל ... פור לה אמיריקה אונדי איל ריסטו פאסטה איל 1925. דיסדי איל 1902 ס' ז'אנובסקי ... איל רידאקטור דיל «מונד איליסטרי» אין לה פארטי דילוס אז'ידרים.

רומאניאה

לוס ג'ודייוס רומאנוס נו קירין קי לוס ג'ודייוס איסטראנג'ירוס סי מיסקלין די סוס אינ'וס

און טילינגראמה די בוקארישט אין דאטה די איל ... אינפורמה קי איל ... איל גראן ראבינו ... לוס איקספליקאסייונים רומאנוס, פרו-פיסאו קונטרה איל מיסקלאמיינטו דילוס ג'ודייוס איסטראנג'ירוס אין לוס אינטיריסים דילוס ג'ודייוס רומאנוס.

לה רידאקסייון. — לוס ג'ודייוס רומאנוס טייינין ראזון די פרוטיסטאר? איס אונה קואיסטייון קי דימאנדה און איגזאמין סירייו. נוס פרומיטימוס די טורנאר סוברי איסטה קואיסטייון לה סמאנה קי ביינה אין און די מואיסטרוס נומירוס.

נואיב'אס טורב'אס אנטי-ג'ודיאס

ב'יינה — סיגון איל קוריספונדאנטי דיל «מורגין», און לה קיריאז, אונדה די ג'ינטי קומו די ... סטודיאנטים ג'ודייוס פור לוס סטודיאנטים רומאנוס, דיריז'ידוס פור סוס פרופיסורים, ... לוגאר אין לאס קאזאס די לה סיבדאד די ... דיספואיס די אטאקאר ... די רומפיירון לאס בינטאנאס אין לאס קאזאס ג'ודיאס. סיגון איל ... לאס אוטוריטאדים, פוליסייאס די ... סי ... אונה אורדינאנסה ... די ... איל ... ג'ודייו די ... לוס ... פירמוס ריקונוסייאנוס.

פאנפ'ליט'ס אנטיסימיטאס

בוקארישט. — לה ליגה קריסטייאנה רומאנה די קואריבויי ... אונה ... די איסטוס ... אין לה ... אוטילידאד ... איסטוס ... איל פרימיר ... די לה קואיסטייון ג'ודיאה, אי ... קי איל קונו ... די ... אונה ... סיון, איס די ... לוס ג'ודייוס ... די ... (...), די ... לוס די ...

איל «קורייר איסראאליטה» דימאנדה אל ... די ... קי לה ... טאל ... קי ... די ... איל ... פור ... סוס ...

איל ... גוברנו ... די ... רומאנו קי נו ... אין ... די ... קון איל ... ריסטו דיל ...

לה קונסטיטוסייון די לה אג'נסייה ג'ודיאה פור לה פאליסטינה

איל פרוסידו ... גראן ... איל ... סוברי לה ... די ... לה ... פור לה ... אין ... לה ... ג'ודיאה ... אונה ... (...) ... אונה ... ג'ודיאה ... פור ... די ... אין ... לאס ... נאסייונאל.

לה אג'ינסייה גודיאה דיזי קי אין אלגונאס
פארטיס אונה ריספואיסטה דיל פואיבלו גודייו.
א ליס דיזי פריסטאר און קונקורסו אישיקטיבו,
מוראל אי מאטירייאל, א גוליסנו אגיטימי, אסין
די ריאליזאר אקילו קי לוס ליונינטאס דיזין סיר
איל דיריג'ו דיל פואיבלו גודייו: אונה מוראדה
נאסייונאל אין פאליסטינה..

דינדי לוגו טיימפו, לוס דיריז'אנטיס דיל מו-
ב'מיינטו ליגיסטה דיסקוטיאן סוברי לה קונבני-
ינסייה די איסטה אג'ינסייה. לאס אידיאס אי
לוס אינטיריסוס דיריג'ינטיס אירהן אין קונפליקטו.
לוס אונוס דיזיאן קי לוס מימברוס די איסטה
אג'ינסייה דיב'ין סיר ליג'יגידוס פור לה קונגרי.
ליס אוטרוס סוסטיניאן קי פירסונאס נו סיונסי
ליסטאס די דיריג'ידאס ליג'יטימאס סיריאן פור
ביין איר סירב'י, פורקי לה אונה, קירי דיזיר
לה פירמאסייון דילה מוראדה נאסייונאל גודיאה
אין פאליסטינה, אינטיריסאבה נו סולו איל פואיב-
לו גודייו. די אוטרה פארטי לה אידיאה קי איס מויי
גראנדי, איסיירה ניסיסיטאר דיל קונקורסו די טודו
איל מונדו גודייו. דוקטור ווייסמאן אירה די לוס
פרימירוס אי לוס אדירינטיס די איסטה
אידיאה די אסוסייאסייון מאס ריזייו

לה מיטאד, אין לה דיליבירה, בוטירון אל בו-
טינו. סיגון ריטורני, אי אין איסטוס טיימפוס
דיסקורסו, לה פואירסה מיסמה די טודה אינ-
פורמה. לה ג'ינטי מאזיקה קי אוטרי טודאס לאס
פירסונאס אים לה ג'ינטי די אורו. לוס דירי-
ז'אנטיס ליגיסטאס סוגאסטארון אי לה אינטי-
ראס גודיאה אמיריקאנה איס אונה ריקה מינה
די אורו אי איליוס כי רונגאן סוברי איסטה מי-
נה קומו ליגראדורוס פרוספיקטורוס (קי אינגלה
מינאן איל טירינו די אונה מינה). דוקטור ווייס-
מאן דיספייגה קון מוס גראנדי אקטיבידאד
פור איסטה מינה. לוס קומונידאדיס גודיאס די
איאורופה קון און פוקו אפארטי אי אירידאד (סיקה)
פור איל לונדריס. אין איל פאליס דיל דולאר, אונ
די לה פופולאסייון גודיאה איס פור לה מויי
גראנדי פארטי די אוריג'ין רוסה אי פולוניזה, לה
פרופאגאנדה ליונינסטה פואידי דאר ריזולטאדוס
גראנדיוזוס. גודאליאה אי אין איסטי פאיס
מונג'וס גודייוס די אמירקה קי, פודו אין
ביינדו גיניראזוס. אסין דיזיר לאס קוזאס קון מוי-
דודו. אינטרי איסטוס גודייוס די אמירקה, גיראנדו
די אונה גראנדי אבונדאנסייה פירקי דינאב גראנד
די איסטאס גודיאס דיל פאאיס, איי אלגונוס קי
נו קון אדינואר די לוס ביין קי

ר באלואר אלה קיל ריזאסייון גודייה אין פאלי-
סטינה. קירין אזיר פאקריפיסייוס פארה איסטו,
מאס קירין אסיגוראר די ראנטו קי איסטוס
פאקר ... רינטאדוס פרלקו קיר.
אונו דילוס קאפוס די איסטוס גודייוס די מאר
קה אמיריקאנוס, איס איל אבוגאדו סי' לואי מארי-
שאל, איל פריזידינטי דיל «אמיריקאן גואיש
קומיטי». דוקטור וואיזמאן קי סי פואיסה הקיו
גואלמינטי אין לוס איסטאדוס אונידוס, איספואילו
ניגוסייאסייונים לונגאמינטי קון סינייור לואי מארשאל
אי קון אמיגוס סוברי לאס קונדיסייונים קון לאס
קואליס לוס גודייוס די ריקינוס קונסינטיאן אה
אזיר פארטי די לה אג'ינסייה גודיאה אי אה קונ-
טריבואיר אלה אוברה דילה ריקונסטרוקסייון די
לה פאליסטינה. דיספואיס די לארגאס ניגו-
סייאסייונים אריב'ארון אה און אקואירדו.

לה אג'ינסייה טיליגראפיקה גודיאה נוס קומו-
ניקה לה איסטי קוזו נו לה אינפורמאסייון סיגיינ-
טי.

נואיב'ה יורק 18 די אינירו — לה קינסטיטו-
סייון דיפינייטיב'ה דילה אג'ינסייה גודיאה, סיגון
און אקואירדו פירפיקטו אינטרי לוס ליוניסטאס
אי לוס נון ליוניסטאס, סיריאה אנונסייאדה מויי פור
דיזיר ווייסמאן פריזידינטי דילה אורגאניזא-
סייון ליוניסטה מונדייאל. מיינטראס לה אליי-
טורה די לה סובסקריפסייון פאליסטינייאנה אוני-
פיקאדה, פירמו לה פרימירה די סי' א. רי-
זינסקי.

ליקטירה סואי דאדה די לאס קארטאס קאמ-
בייאדאס אינטרי דוקטור וואיזמאן אי סי' לואי
מארשאל לה איסטי פואינטו.

אין סו קארטה אדיריסאדה לה סי' לואי מאר-
שאל, דוקטור וואיזמאן איקספרימייו סו דיזיג
דיסו פור לה דיקלאראסייון קינסירנאנטי (דיס
קוסייון, ...) אינטרי איל ג'ינירו דיסקריפסייון
קי סי אי לה אורגאניזאסייון ליוניסטה אמירי-
קאנה. אין ב'יסטה די לה אמפליקאנסה די אקואירדו
א נטרי איסטאס דוס אינסטיטוסייונים, לאס דוס
קאמאראס סופירייורים, לוס ליוניסטאס, דיקלארה
דוקטור וואיזמאן אין סו קארטה, דיב'ין קולאבו-
ראר קון נוב'ו ביגור, אסין קי איליוס
(לוס נון ליוניסטאס) נו ריקונוסיין קי אה פאליס-
טינה אקי נו לה טוקה אונה אובלה גודיאה.

דוקטור וואיזמאן ג'ואו דיספואיס איל טיקסטו
די איל אקואירדו. טירמינו, פור איל סי' לואי
... נו קיריאנסה. לה פירמאסייון דילה א-

ג'ינסייה גודיאה. סיגון איסטי אקואירדו, אונה
קומיסייון דיפיניטיב'ה ריטראקטאדה קי ריב-
דירה פרוסיפירמינטי אין פאליסטינה פור איס-
טודייאר לאס ריקורסאס דיל פאאיס. אי אה קו
ריפירינסייה פריזינטארה אין ראפורטו סוברי
לאס מידידאס סיגון לוס קואליס לה פאליסטינה
דיבי סיר ריקונסטרואידה. איסטה קומיסייון אירה
פיר ריקומינדאסייונים סוברי טודו איל ביסטימה
די לה אקטיב'ידאד ניסיסארייה, פור ריספונדייענדו
אלוס מיניסטירים ראזונאבלים די לה פאליסטינה
אי אילאבוראדה פלאניין און פרו יקטו פראקטי-
קו דיל קיסטימה פינאנסייירו אי דיל בודג'יטו ני-
סיסארייו. איליה איסטודייארה איגואלמינטי לאס
פוסיביליטאדיס די לה קולוניזאסייון גודיאה אין
לוס טירריטורייוס ב'יזינוס דילה פאליסטינה אי לה
קאפאסידאד די טיררינוס אין איסטי אובז'יטו. אי
ב'ייה איסטודייארה אין טודוס לוס פרובלי-
מאס דילה אימיגראסייון, דילה קולוניזאסייון אי
דיל דיסב'ולופאמיינטו ג'יניראל דיל פאאיס.

ביין: קי לה קומיסייון פריזינטארה סו ראפ-
פורטי, לה קונסטיטוסייון דילה אג'ינסייה גודיא
אסירה אופיסייאלמינטי אנונסייאדה.

סי' לואי ליפסקי, פריזידינטי דילה אורגאני-
זאסייון ליוניסטה אמיריקאנה אי דוקטור סטיפין
ווייז, פיליסיטארון אין סוס דיסקורסוס אלה
קונפירינסייה די אזיר אריב'אדו אה אונה נואיב'ה
אירה ארמונייוזה פור לה קונסטרוקסייון די לה
פאליסטינה.

אין איל קורסו דילה מיסמה קונפירינסייה, מאס
די מילייון אי מיזייו די דולארים פואירון ריקוז'ידוס.

סיגון אונה אוטרה קומוניקאסייון דילה אג'ינ-
סייה טיליגראפיקה גודיאה, אלה קאליסירה דילה
קומיסייון די לוס איקספירטוס קי סי ריינדירה אין
פאליסטינה סי טופארה און גודייו אינגליס קומו
פריזידינטי אי און גודייו אמיריקאנו קומו ב'יסי-
פריזידינטי.

ב'ין די סיר אינדיקאדו סמואיל, ב'ייזו אלגונאס
קומיטארייו בריטאניקו אין פאליסטינה, קומו קאנ-
דידאטו פור איסטה פרופואיסטה אי איל מאס פרי-
פירידו פור לה פריזידינסייה די איסטה קומי-
סייון.

* *
*

ב'ארשוב'ייה 24 די אינירו.—איל אקואירדו אינ-
טרי דוקטור וואיזמאן אי סי' לואי מארשאל
קון רישפיקטו אלה אינסטיטוסייון דילה קומיסייון דיבוס
...

אין די פ'ר ז'ימפלר לון כלפורמו קונדי נואב קינ-
דיסייונים דיל פואיב'לו, פ'ואי ריסיב'ידו אקי פור
פ׳:ג׳ ג'ודיאה קון גראנדי אינטוזיאזמו.
איסטי אקואירדו איס פרוקלאמאדו פור א-
ג'יה קומו אונו די לוס מאס גראנדיס אקונטיסי-
מיינטוס דילה ג'ודיאה קי סי פרודוזייו אן
אן לה איסטוריה די לוס ג'ודייוס איאורופיאוס
אי פארטיקולארמינטי אין לה איסטוריה דיל
גראנדי פואיב'לו ג'ודייו אין פולוניה.

סיטואסייון לאמינטאב'לי דיל גראן ראבינאטו די קונסטאנטינופלה

סי פואינדו און מומינטו אלה אימפורטאנסה קי טינייה און טיימפו איל גראן ראבינאטו די קונסטאנטינופלה אה גראנדור דיל קואלו קי איסטה אינסטיטוסייון נונקה טיינטראס קאזי סינקו סיגלוס אין לה ג'ודה דיל ג'ודאיזמו אוריינטאל אי סי ג'יזגאן אגורה איל מידיו בינטראל די איסטה אינסטיטוסייון אין לה קאפיטאל טורקה, אין פרה, סי קון אימפריסייונאדוס מוי פור כ-טאנטי אין קונסטאנדו קון פרופונדה ד קא-דינסייה. פור טודאס לאס פארטיס רימארקאן אל אבאנדונו אי לה דיקאדינסייה.

אין אינטראנדו אל אידיפ'יסייו דיל גואף' קי קייאלה און טיימפו איל טימפלו סונטוזו די קיבוסיל אין סינגראלה, נין אלגונוס אימפיגאדוס. אמיריקאנוס אטאדוס קי פאסארון אין איסטה איפוקה טיפוריין לוס מורים אנייוס די קום ג'ידה פרטאזינדו אין דיסקאלסה אי דיסגוסטי לה און פרחגאזו די אוסיסינה. אין קום פיגורה סי איקס-פרימין לאס פריאוק פאסייונים אי לוס קואידאדוס. קאפוס די פ'אמילייה, איליוס סינסין אל מיזירהבלי פרחמאמיינטו קי איליוס נו ריסיבין מאס נאדה פורקי לה קאשה איס אבסולוטאמינטי סיקה.

אדילאנטי אין לה גראנדי סאלה קי נו איס סו-פיסייינטיגינטי קאליינטאדה פור טאנקאנסה די קומבוסטיב'לי, איס אסינטאדו איל קאפו קומיסייו דילה אינסטיטוסייון, איל פאסטור איסטרימואל די לה גראנדי קומוניטה קסדית. לון זייו די קונסטיטוסייון דיל קאהל, ג'ינירלמינטי פור סו סיינ-סייה, פור סו איד'אד אי סו פייד'אד. אל דירי-ג'ור קי טוסאן און גרופו די רבנים ריקים קאמאל-ג'ים, טודוס קאפוס די פ'אמיליה דוגלאדוס פור איל פיזו די לוס אנייוס אי די לוס קוידאדוס. איליוס סי אוקופאן די קואיסטייונים דיל קולטו אי די ג'יס אין קואנדו איליוס סי דימאנדאן לוס

ליונס אלוס אוטרוס: קי לה סיר אלה פ'ין נו איסטה סואירטי? לאס לאמאס ריזיגלאס קי טייזלה לה אדמיניסטראסייון פ'ואירון קונביני-דאס; טובייירון דיספואיס לה מאנו קוג'רי סייר-טוס פ'ונדוס דיפוזיטאדוס אין קונפ'יאנסה אי קי נו די זאריאן טוקאר. קי לה סיר די אבייאנה? די אונדי רים ליר לה מיזיראבלי מיזאלה קי נוכ פ'ואי טאנטה אי קי נו טיינה פארה נואיסטרוס טי-ניסטירס לוס מאס אינפרצ'וס? אה איסטה אי ג'אדאר איזאנקאלה, ד קסואיס די פאסאר טאנטוס אנייוס איניל אינקואידו די לה ריליג'יון, דיספו אים די אליר פאסאריש קאדו נואיסטרה ג'ודה אל בינריקיו דיל זודאיסמו דיל פאסאר, סואידימוס נוזוטרוס ג'קאר אימזייגו פור גאנאר און פידאסו די פאן?

פאנים פון לאס דוליאינסאס קי סי קאנטאיאן איסטוס אומבריס, ריספיטאבלים אה מונג'וס טי-טולוס.

קיאלאס סון לאס קאאוזאס די איסטה סיטואסייון? איס קי לאס אינטראדאס דיספאריסייירון קומפליטאמינטי? אי איל קונסיליו דיל גראן ראבינאטו. קי איסטה אזייינדו? נו איסטה בוסקאנדו און רימידייו פור טונשיר איל קונקורסו דיל פובליקו איסראאיליטה?

— איל קונסיליו! מה איי לונגו טיימפו קי איל נו סי ריאוני.

— אי לוס מימברוס דילה קומונידאד, נו איל-טאן פאגאנדו סיס קונטריבוסייון אל גראן ראבינאטו?

— מה נו איי קין דימאנדי איסטה קונטר בוסייון; מאס מונג'ו: נו איסטאן פירמיטיינדו די דימאנדארלו!

נו קיזימוס קריארלו, מה סאבימוס קי לאס קוזאס סי פאסאן ריאלמינטי אנסי. לוס מימברוס דיל קונסיליו נו סי ריאונין דיסדי מונג'אס סימאנאס. דימאנדאן אה אלגונוס די איסטוס מימברוס: יקומו דיזאן לוס איגוס דיל גראן ראבינאטו? — יקין סאבי, ריספונדי איל און ריאונדו, איי מונג'וס מיזיס קי נו טימו איל פיי אינדיל לו-קאל דיל גראן ראבינאטו!

איסטה קונדוקטה נו איס איקספליקאבלי. איס ב'ירדאד קי לוס מימברוס דיל קונסיליו נו סון פאגאדוס אי קי איס גראטואיטאמינטי קי איליוס אסיפטארון איל מאנדאטו. מה איליוס טיינין לה אובליגאסייון מוראל די קומפליר איסטי מאנדאטו. סי איליוס נו קירין קומפלירלו, פורקי נו סי דיסבאראסאן דילה ריספונסאבילידאד? פורקי דיזאר סופ'ריר איל ג'ינירהלי גראן רבנו, לוס

ריספיקטאבלים מיימברוס דיל קונסילייו ריליג'יוזו אי לוס ראבאנים אי אוניקוס אימפיגאדוס די לה קאנסילירייה?

איל פובליקו איסראאיליטה נו קונטריבואה נונקה לה דיסיר פור טיזוריריה איל סיר-ביסייו דיל קולטו קי נו סירב'ייו שאנטוס אי נינגוס. איל איס באסטאנטי ג'ינירוזו אי דיזייו פור נו ריפוזאר און סאקריפ'יסייו אפ'ין די סוסטינר לה ריקה קאבאלי אינסטיטוסייון דיל גראן ראבינאטו, סו ג'ינירלמינטי קאסו איקסטירייורה אי לוס דינייוס פריקיספטורים דילה ריליג'יון.

קואלו קי סיאה קי סינסין, לה אינזיסטינסייה דיל גראן ראבינאטו איס ניסיסארייה אה לה ריליג'יון ג'ודיאה. איסטה אינסטיטוסייון אינזיסטי טיינו אין לאס קומונידאדים ג'ודיאס לאס מאס ג'ינירחלים, לאס מאס אימאנסיפאדאס אין מאטירייה די ריליג'יון. סי איזייה איס רי-פורמאדה, פלאסאדה אין לאס קונדיסייונים איג-זיזידאס פור לוס מיניסטירים מודירנוס, איסטה אינסטיטוסייון פואידי רינדיר מונג'וס סירב'יסייוס אה קיין סיראה ג'ודאדה די פורקה. מה אסטה איל ג'ודייו דיל טיימפו אונדי איסטה ריפ'ורמה פואידה סיר ריאליזאדה, איס ניסיסאריו קי איסטה אינס-טיטוסייון נו מוירה, אי איסטו דיפינדי די לה אינטילינסייה אי דילה ג'ינירוזידאד דיל פובליקו.

אין לה סוסייד'אד בני ברית

לה קונפ'ירינסייה די סי' אברהם גאלאנטי

איאיר טאדרי, מארטיס, לה גראנדי סאלה דיל לוקאל דילה סוסייטאד בני ברית, אין פירה, דיס-בורדאב'ה די אונה אסיסטינסייה מוי קונסידי-ראבלי, קי טומאבה לה מאס גראנדי פארטי די דאמאס. ב'ינייירון אה אויר לה קונפ'ירינסייה אנונסייאדה די סי' אברהם גאלאנטי, פרופ'יסור אין לה או-ניב'ירסידאד טורקה. איל סוז'יטו איירה: איל ג'ו-דייו איניל פרוב'רבייו, אין לוס קאנטיס אי אין לוס קואינטוס קוריינטאלים.

סי' גאלאנטי סי איקספרימייו אין לינגואה פראנסיזה. דיספואיס די רינגראסייאר איל פרי-זידינטי דילה סוסייטאד בני ברית קי לי איזו איל אונור די אינב'יטארלו אה אזיר אונה קונפ'ירינ-סייה, איל אימפיסו אה דיסב'ולבר סו סוז'יטו. לוס פרוב'ירבייוס, לוס קאנטיגאס, לוס קואינטוס פו-פולאריס סון, קומו לו אינטיינדין, לה איקספרי-סייון דילוס סינטימינטוס, דילה מינטאלידאד אי

[illegible]

מאטרימוניו

אין פאריס

[illegible] 2, rue Maquet [illegible]

אין איסמירנה

[illegible]

אונה אידיסיון פ'ופולאר די
מנורה

דה א ניקה אילוסטראסיון גוריאה פראנסיזה אים פובליקאד'ה אין פאריס אינסיפסאנדו דיל 1 די אינירו 1927, אל פריסיו איקסיפסייונאל אי פרו- ב'יזוריו די

קוארינטה פ'ראנקוס אל אניו
פור איל איסטראנג'ירו

[illegible]

סינקואינטה פ'ראנקוס אל אניו
פור איל איסטראנג'ירו

פרופיטאד דילה אוקאזיון אין אבונאנדובוס סין ריטארדו.

אדמיניסטראסיון 34 rue de Provence Paris

Chéque postal 457 27

לה רידאקסיון די איל טיימפו

[illegible]

דיספוזוריוס

[illegible]

אונה אופ'ירטה די 5000 דולארים
א [illegible] איסראאיליטה
די נואיב'ה קומוניד'אד

[illegible] 5000 [illegible]

אינטיריאור

אימפורטאנטים דיקלאראסייונים די טיב׳פיק רושדי ביי

טיב׳פיק רושדי ביי, מיניסטרו די לוס אפ׳ירים איסטראנז׳ירוס די טורקיאה, איזו אל קוריספונסאל דיל «קורייר» לאס דיקלאראסייונים סי-גיינטים:

« נואיסטראס רילאסייונים קון לה רוסיה סון נורמאלים. איס קלארו קי דוס פאאיזים ויזי-נוס פרוב׳וקאראן קומונים אסיגוראר לה סיגורידאד די איסטאס פרוב׳ינסיאס קון און דוקומינטו דיפ-לומאטיקו. איל טראטאדו טורקו-רוסו נו פואי קונקלואידו קונטרה נינגונו אי נו פואידי סירב׳יר און אובסטאקולו אה נואיסטראס רילאסייונים נורמאלים קון לוס אוטרוס פואיבלוס.

לוס אקואירדוס קון לה פירסייה אי איל אפ׳-גאניסטאן פואירון פירמאדוס אין איסטה מיסמה אינטינסייון אי, די אוטרה פארטי, איסטה פולי-טיקה איס ב׳ייאמאדה אה גאראנטיזאר אי אה אינפ׳ורטיסיר לה פאס.

אין לה אורה אקטואל, לה טורקיאה אינטרי-טייני רילאסייונים מויי אמיקאלים קון לוס פאאיזים באלקאניקוס אי לוס אקונטיסימיינטוס די לוס באלקאנים נו אינטיריסאן אל מאס אלטו גראדו.

לאס רילאסייונים דילה טורקיאה קון לה אי-טאלייה אי, דיספואיס דיל טראטאדו די מוסול, קון לה אינגלאטירה, סון איגואלמינטי אמיגאבלים. איס איניטיל אינדיקאר קואנטו דילה פאס קי לה טורקיאה קונסינטייו גראנדיס סאקריפ׳יסייוס אין מיזופו-טאמיאה.

לה טורקיאה איס ליסטה די טיניר אונה אק-טיב׳ידאד אונפ׳ייל אין פ׳רינטי דילה סוסייאדאד די לאס נאסייונים.

כאס שראם דיל איב׳קאף׳ פאמאראן אל איסטמאר׳ו

איל אורדין דיל דילה גראנדי אסאמ-בלייה נאסייונאל די אנגורה, אין סו גונטה די אייר אולטימו. אירה איזקריטאס לה סיסייון ([illegible]) אל מיניסטירייו די לה אגרי-קולטורה דילאס פ׳ראס דיל איב׳קאף׳ קי סי טו-פאן אין לאס רייונים די [illegible], [illegible], קונסטאנטינופלה, קאסטאמוני, [illegible], אנדרינופלה, אדאנה, מרסין, [illegible], ברוסה אי [illegible] אי קי טיינין אונה אינטינדידורה די 310 000 הקטארים.

לה דיריקסייון ג׳ינירא׳ל דילאס דואנאס סירה טראנספ׳ירידה אה אנגורה

פואי דיסידידו די טראנספ׳ירטאר די איסטאנבול, אימפיסאנדו דיל 1 אב׳ריל, לה דיריקסייון ג׳ינירא׳ל די לאס דואנאס אה אנגורה. אסטה קי איל נואיב׳ו לוקאל סיאה פרונטו, לה אדמיניסטרא-סייון דילוס סירב׳יסייוס טינדרה פ׳ואירה און אידיפ׳יסייו פרוב׳יזוריו.

טור׳אס לאס קריאטוראס קי נאסיראן אין און אניו. אין טורקיאה, סיראן טורקוס

איל «מיללייט» ריסיב׳י איל טיליגראמה קי סיגיינטי די אנגורה אין דאטה די אאייר: לה קו-מיסייון פארלאמינטארייה דילוס אפ׳ירים איסטראנ-ז׳ירוס פ׳ואי דיקוז׳ו באזו לה פריזידינסייה די פ׳ו-אאד קיאמיל ביי און ליסטה די דילוב׳ראר אל סו-ז׳יטו דיל פרוייקטו די ליי קונסירני לה נאסייונא-לידאד טורקה. סיגון איסטי פרוייקטו, טודאס לאס קריאטוראס די איסטראנז׳ירוס קי נאסיראן אימ-פיסאנדו דיל 1 די אב׳ריל 1924 אין טורקיאה, סיראן די נאסייונאלידאד טורקה. איס ב׳יר-דאד קי איסטאס קריאטוראס טינדראן, קואנדו איל-ייאס סיראן מאייורים, לה פ׳אקולטאד די אופטאר (איס-קוז׳יר) פור סוס נאסייונאלידאד די אוריז׳ין. מאס אין איל קאזו קואנדו אילייוס קי סי סירב׳יראן די איסטי דיריג׳ו, אילייוס סיראן אובליגאדוס די סאליר די לה טורקיאה.

איל איקסירסיסייו די לה מידיסינה

טיליגראפ׳יאן די אנגורה: איל מיניסטירייו די לה איז׳ייני ד׳ייני די דיסידיר לה קריאסייון די לה קריאסייון די און «באר» דילוס מידיקוס. איל קאזו דיל באר טינדרה איל דיריג׳ו די דיפ׳ינדיר איל אינטירי-סי פרופ׳יסייונאל דילה פרופ׳יסייון אי לוס אינטיריסים די לוס מידיקוס קי רינדראן [illegible].

איל מיניסטירייו טינדרה די אוטרה פארטי קוידאדו סירקי קאדה מידיקו פראטיקי סיגון סו איספיסייאליטאד אי קי און אוקוליסטה, פור איגזימפלו, נו טינגה איל דיריג׳ו די דאר קונסולטאס אה און אינפ׳ירמו קי סופ׳רי די אונה אינפ׳ירמי-דאד איסטראנז׳ירה אה לה איספיסייאליטאד דיל מידיקו.

איקסטיריאור

אימפורטאנטי קאמבייאמיינטו אין לה פוליטיקה אינגליזה אינוארדו די לה ג׳ינה.—אילייה ריקונוסי אה ג׳ינה טודוס סוס דיריג׳וס אה אינדיפינדינסייה

לה סימאנה די סימאנה אולטימה, סיר אוסטין צ׳מ-ב׳רליין, מיניסטרו דילוס אפ׳ירים איסטראנז׳ירוס די אינגלאטירה, פרונונסייו און אימפורטאנטי דיס-קורסו אין ב׳ירמינגהאם. אין אבלאנדו דילה ג׳ינה, איל מיניסטרו דיקלארו קי איל דיזיאו דילה אינג-לאטירה איס קי לה ג׳ינה סיאה פ׳ואירטי, אוני-דה, אינדיפינדיינטי, אי אורדונאדה. לה אינגלא-טירה איס פרונטה אה אבאנדונאר סוס דירי-ג׳וס איספיסייאלים אין לה ג׳ינה, באסטה קי לה ג׳ינה אסיגורי אה לוס סודיטוס בריטאניקוס איל גוזו דילוס דיריג׳וס אורדינארייוס אקורדא-דוס אה לוס איסטראנז׳ירוס אין סוס פרופייוס פאי-זים. לוס ג׳ינוס דיזיאן קונטרי טודו לה אבאנדונא-סייון די סייירטוס דיריג׳וס קי אב׳יאן סידו אקור-דאדוס אה לוס איסטראנז׳ירוס אין לה ג׳ינה, דיר-ג׳וס סיגון לוס קואלים לוס איסטראנז׳ירוס איראן ז׳וזגאדוס פור סוס פרופייוס טריבונאלים אי נו פור לוס טריבונאלים ג׳ינוס. אילייוס דימאנדאן טאמביין לה אבוליסייון דילאס טאריפ׳אס קי אה פ׳י-סידאן אה לה די ריב׳יזאר דיריג׳וס די דואנה קונטרי לאס מירקאנסיאס קי אילייה אימפורטה. אילייוס דימאנדאן די מאס לה אבוליסייון דילאס קונסיסייונים [illegible], אינדימניזאסייונים, אין פירלימינארייו ג׳ינו.

« נוזוטרוס, דישו איל מיניסטרו אינגליז, אי-סיפטאמוס איל קאמבייאמיינטו די [illegible] קונ-דיסייונים ב׳ייז׳אס קי נו פרומיטיאן מאס נואיב׳ו פראן מירקאנטיל.

« אי דוס דיאס נואיסטרוס ריפריזינטאנטים [illegible] אה ז׳יריון פרופוזיסייונים [illegible] דיקלאראנדונים קי מי גוב׳ירנו בריטאניקו [illegible] פ׳ואיגו אה ריקונוסיר לוס טריבונאלים מודירנוס [illegible] קון [illegible] לוס [illegible] קונסידיראנדו [illegible] בריטאניקוס, און אל פ׳ין די בריטאניקו סיאה פריזינטי.

« נוזוטרוס [illegible] איל [illegible] די לאס [illegible] אה קינסייון די לוס [illegible] נו [illegible] [illegible] לוס [illegible] אה [illegible].

« פור לאס קונסיסייונים, נוזוטרוס [illegible] דיספואיסטוס אה [illegible].

« [illegible] איס נואיסטרו [illegible].

« מה נוזוטרוס נו לוס [illegible] איל [illegible] [illegible]. איל [illegible] [illegible] [illegible]

ש'אי אונה איכבולנה לה גראן ... אין
גריטו פי איניזה אין אונה קונטרה לוס אינגליזים.
לוס דוס שיביטאנטים אין לה ... פ'אראן
קי לה בנגרי פואידי קוריר אגורה פוריבלימינטי.
פוזי ריב דיל מונג פרופ'יר נואיבמינטי סודיטוס,
לאס מיזיראס ... נואיבלוס ...
נו ... אונה סיניפ'יקאסייון.

אין פ'אבור די דים'ינסה נאסייונאל די לה פ'ראנסייה

סיגון און טילינגראמה די בירלין, אונה קומי-
סייון ... פ'ראנסיזה אים כונ'רי איל
פ'ונדו די איגואלאר און פרוגראמה די דיפ'ינסה
נאסייונאל. קונפרינדיינדו לה קונסטרוקסייון די
אונה ... די פ'ורטיריסאס ריג'ונאלאס נואיב
... קון קאמינוס די פ'יירו
איסטראטיג'יקוס, טילי פ'ונים, טיליגראפ'יאה סין איל
אגואה קי איל איסטאבלישימיינטו די נואיבוס אאי-
ראדרומוס אי די גראנדיס דיפוזיטוס די מוניסייון
די גירה.

איסטי פרוגראמה קי סירה מיטידו אין איג'יקוסייון אנטיס איל 1935, קוסטארה סינקו מי-
ליארדיס די פ'ראנקוס.

די אקי די אלייה

לה איטיופ'יאה אי איל אוקסידינטי

און פירסו נומרו די איספאסייו דאלה אינ-
דוסיה, די לה אמיריקה אי די לה אסיה סי אינ-
טירישאן ... נאדי דיסדי און סירטו טיימפו אה
איטיופ'יאה (אביסיניאה), איל אונטו איפירייו
אפ'ריקאנו קי פואידו קונסירבאר סו אינדיפינדינסייה.
איל אימפיריו איטיופ'יאנו איס פ'ונדאדו קון
לה ריליג'ייון די לוס בייז'וס ריינאדוס פרוסיג'ינטי
פ'ינים, ... גודרוס, קומבאטה, איט'ס די
ניס קיאלים לוס גוב'ירנאדורים ... אמאדוס ...
(ראס, קאבילה) או דידג'אז, ריסיבין לה אינביס-
טידורה (איל פודיר) דיל אימפיראדור. לאס פרינ-
סיפאלים פרודוקסייונים סון איל מאיז אי איל
טריגו. קולטיבאן טאמביין איל אלגודון, איל קאפ'י,
איל טאבאקו, לה ריסינה. סי אוקופאן מוג'ו דיל
קריאו די בואיג'אס אי די אנימאלים דומיסטיקוס
... [illegible] ... פראדוס. לה איספ'אסייו
... קונטיינגי גראנדיס ... קי נו פואירון
קאזי נונקה איקספלוראדאס. איל קומו סואילו (די
באג'ו לה טיירה) איס אבונדאנטי דיקונוסידו. איל
קונטייני מינאס די פ'יירו, די אורו, די כאל די
פידרה איט'ס.

איכמה טאררי. מאוד'ראר'ה וי ג'ירה איקסטראאירדינאריה די

יהודה בן חור

איל מאס גראנדי פ'ילמו דיל מונדו אינ'יל

סינ'י אלחאמברה

טודאס לאס לוזאס פור לה טארדאדה די גאלה סון ליית בינדי'אס
לוס לוגארים די באלקון ביינדו נומירוטאדוס, פואידין ריזירבארסילוס די אנטיס
נון ביניינדו די פ'אג'ור ני קון ... פור איכבי פ'ינ'י

אלגונאס שיפ'ראס סוב'רי איסטי גראנדיוזו פ'ילמו

איסטי פ'ילמו קוסטו מאס די 8 מיליונים די ליר'ס, 100 מיל פירסונאס ... קורפ'אס די קאמפוס די אנגיוס, 150,000 פירסונאס לאבוראדון פור איסטי פ'ילמו, 14 מיליונים די פ'יגוראס פ'ואירון ... פור לוס איספיאטוס סינימאטוגראפ'יקוס ... קואדרו ... 650 מיל מיטרוס די ניגאטיב'ה פואירון אימפריאדוס, 160 מיל מיטרוס די איספוזיסייון פואירון אימפריאדוס אין בירלין פור ליספינטיינטאס אי פ'אלטוס, 22 מיל קילוס די פ'יירו פואירון אימפליאדוס פארה אונ'יפ'ורמאס מיליטארים, 9 מיל קילוס די קואירו פארה לוס קאלסאדוס, לה באטאייה דיל סירקו איס מאס די מיל מיטרוס אי לה אלטור איס די 75 מיטרוס. 100 נאב'יוס די גירה פ'ואירון פ'ארטי אלה באטאייה נאב'אל, 96 אפאראטוס סינימאטוגראפ'יקוס לאב'וראדון אין ג'ונטוס, איט'ס.

איל גוב'ירנו איספאנייול דייו איקספרופ'סייונים אה
סו קונסולו די פורט-סאאיד די קונקלואיר און
ארריגלו די קומירסייו אי די אמיסטאד קון לה
איטיופ'יאה אי נומינארה און ריפריזינטאנטי די
קומירסייו און אדיס אבבה לה קאפיטאל. לוס
איטאליאנוס ... סי אוסופינין די איסטאבליסיר
... אונה ליגאסייון פירמאננטי אין
איטיופ'יאה. און ארריגלאדו קומירסייאל פואי פ'יר-
מאדו איל 30 די סיטיימברי 1926 אינטרי לה איטא-
לאנדה אי לה איטיופ'יאה לה אוטוריזה פירמ-
ביין פ'ירמו און ארריגלו די קומירסייו קון איס
פי אאיס.

לוס לימונים אי לאס נאראנז'אס

לה פרודוקסייון מונדיאל די לאס נאראנז'אס
(פורטוקאליס) אין לוס פאאיזים קואלי לוס ...
טיינין איקספורטאסייון, איס די קאזי 65 אה 70
מיליונים די קאשאס אל אנייו. קואלי איסטי טוטאל,
לוס איסטאדוס אונידוס די אמיריקה 20 מיליו-
נים, לה איספאנייה 15 מיליונים אי לה איטאליה
15 מיליונים די קאשאס. לאס איקספורטאסייו-
נים מונדיאלים די נאראנז'אס סי אילב'אן קאדה
אנייו אה מאס די 18 מיליונים, אי מיטאד די
קאשאס, די לאס קואליס 8,300 000 פרוב'יינן די
לה איספאנייה, 5,700 000 די איטאליה, 2 מי-
ליונים די לוס איסטאדוס אונידוס אי און מיליון
אי מיטאד די לה פאליסטינה. קאנטידאדיס מינים

אימפורטאנטיס סון טאמביין איספורטאסייונים די
איל ז'אפון, לה אפ'ריקה דיל סוד, איל מיקסיקו,
לה ז'אמאייקה, פורטו-ריקו, לה אאוסטראלייה,
לה אלג'יריאה, לה טוניזיאה אי לה גריסייה.

לוס פרינסיפאלים פאאיזים אימפורטאדורים די
נאראנז'אס אי לאס קאנטידאדיס מידייאנאס אה
ימפורטאדאס קאדה אנייו, סון לוס סיגיינטיס: לה
גראן ברינטאנייה 10 מיליונים די קאשאס (54%
דיל טוטאל מונדיאל) קאנאדה 1,800,000, לה א-
לימאנייה און מיליון, אולאנדה און מיליון בילז'-
יקה 900,000, פ'ראנסייה 700,000, נורב'יז'ה
450 000 קאשאס.

לה פרודוקסייון אנואל מונדיאל די לוס לימונים
אין לוס פרינסיפאלים פאאיזים איס די קאזי 20
מיליונים די קאשאס, קואלי לאס קואליס לה אי-
טאלייה פרודוזי 13 מיליונים אי לוס איסטאדוס
אונידוס 7 מיליונים. לה איספאנייה פרודוזי
טאמביין לימונים, מה און מוי פוקה קאנטידאד.
לאס איקספורטאסייונים מונדייאלים סון קאדה
אנייו די קאזי 4 500,000 קאשאס, די לאס קוא-
לים 4 מיליונים די אור לין איטאלייאנה אי איל
ריסטו די פרוב'ינינסייה אמיריקאנה אי איספאנ-
ייולה. לוס פרינסיפאלים אימפורטאדורים סון לוס
איסטאדוס אונידוס קי ריסיב'ין קאזי און מיליון
די קאשאס, לה אלימאנייה קון 850 000 קאשאס
אי לה גראן ברינטאנייה קון 650,000 קאשאס.

דיבֿירסום

איל בֿאנקו אמיריקאנו בֿה דאר אמדאס לוס איספאניולים קובֿיראדוס אין דינאזיאה.—[illegible]

[illegible] די 174 מיליונים די [illegible] 287 000 [illegible]

[illegible]

טרים בֿיזוס מאירמה.—[illegible] 55 [illegible]

אונה איקליפסי טוטאל דיל סול קומו לה קואל נו בֿיירון אין אינגלאטירה דיסדי 200 אניוס.—[illegible] 29 די [illegible] 5 די [illegible]

[illegible] 200 [illegible] 1715 אי דיל 1724 [illegible] 1999 [illegible]

איל רייו דיל פיטרוליאו סי דיבֿירטי.—[illegible]

[illegible]

אונו דילוס מאס [illegible] 87 [illegible] 91 [illegible]

און סאראבֿיאזו איקזאיאזייו די קאסה.—[illegible]

[illegible] 200 [illegible] 300 500 [illegible]

[illegible]

מואירטי די און גראנדי אוטרופולוזיסטה.—[illegible] 76 [illegible]

[illegible] 300 [illegible] 95 [illegible]

[illegible]

לוס איסקאנדאלוס דיל סיראיי

קונפינואסייון דיל נו׳ 40

עבדול כליל אי איל פרינסיפי פֿארוק

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ביר. פארוק ביניאה קון כו גאלאנטי (מארידו) אין איל מיזמו פאלאסייו קי סו מאריר, פירו אים-פוסיבלי די טומאר לה דיזיזייון די דיבורסייאר. קונפורמי לה ליי מוזולמאנה, פארוק ליגו דיגנו פירו פיזו קונוסיר קי עסטה קונסינטיאה אה אזיר קיריר-פייוליינסיה אה ספוזה. נו לה דישה די סו לאדו, לוס דוס אירמוזוס קונטינואס קי איליאס נינייאס אונה ניס קי לוס רינאלאדה אלה מו-זאלה. נונקה פודיאה קופוניד קי ספוזה אידה סו ריזאלדי.

פירו איסטה קונפיאנסה נו טורו מונגו טיימ-פו. איל רואידו קי אזיאן איגו לאס רילאסייונים די פארוק קון ספוזה ליגארון אין פין אלוס אואידוס דילה קולטאנה. אונה די לאס קאנפאס לה איזו ליגאר אלה קאמארירה די ספוזה אי ספריקי קי אביסאר אה אונה איסינה איסקאנ-דאלוזה, אפירו אלה מוזאלה אין לוס בראסוס די פארוק, לה קולטאנה סי אליסה דיכאטיאדו. קיאנדו ליגו אין סי, איליה איסקלאמו:

— אי טו, ספוזה ליין קי טי אינגראנדיסי קון מאנטו ריגאלו קומו אונה איזה מיאה, מונ-טיס לה קרואינדאד די פיר מי ריזאלד?

ספוזה סי איגו אבוס פייס דילה קולטאנה דיזיינדולי:

— ...

איגונוס מיניסטרוס, אלגונוס יקריייוזאריס, קום לוס פרינסיפיס פארוק. עסדול קאדיר, עיכמאן פיאר אי לאס פרינסיפאס סיניאי, אימ-מימי, עאייש אי מולניאי.

פריזינטארון אה פארוק לה איזה די אונה טעה פיאה ליין גרינה די אאלקי. ביין פריסטו איל פי אינטימולו דילה מוזאלה גרינה. טודה לה נוגי איס-פיטיירון באילאנדו גונטוס.

אונה סימאנה דיספואים לה פאמילייה גרינה פואי קמבידאדה אל סיראיי. לה מוזאלה איספאנ-זה דיספוזאדה קון קוספי קומימידים. סינונדו קאפ-פיטאן דיל «אזירופ». אה איסטה דיספוזייון גונ-טוס קון לאס אונראס פרינסיפאס טומאזה פארטי טאמביין פאניקי סולטאן, לה קואל נו פינסאבה ...

...

די ; קון איקספרלאאורדינארי ... אירמוזאס.

ס. ד. ם.

גראנדי לוטירי[illegible] דילה אבי[illegible]

איל פרימיר [illegible]

לונאר איל 11 די ...יון 1927

איל גודרו לוטו איס די 40000

1.— ...

פור פאראר אלוס נאזטיס אין קאזו די אינפירמידאד או אקסידינטי, אויד איקונומיאס אין
אדיריסאנדוב׳וס לה קאשה דילוס נ׳יקוס פריסטימוס די קונסטאנטינופלה.

נ׳אלאטה, סאן פייר האן (סיקסייון איקונומיאה)

אקיאוס כי קירין טריב׳אר לה פ׳ורטונה

אקיאוס קי קירין פרואר לה פ׳ורטונה אין
טומאנדו בילייטוס דילה לוטירייה נאסייונאל טורקה
דילה אב׳יאסייון, קומפרין מויי פרונטו די אקי
ריקוריאין אלוס ב׳ינדידוריס

אשכנזי אי ב׳ינטורה

קולליקטורים פרינסיפאלים

ריקומינדאמוס קונוסידוס פור סוס אונים
דאד אי פור סוס גראנדיס איקספירייינסאס, טיינין
סוס אופ׳יסייוס אין איסטאמבול, דורטונג׳י האנ׳
האן נומירו 34, סוברי איל פואינטי די גאלאטה
איל קיושק «סירקיג׳י» אי אין קאראקייויי מירא
איד ב׳אנקה פאלאס האן נומירו 30.

דוקטור אב׳ראהם קוהין

אין סו קלינ׳יקה נואיב׳ה די קאראקייויי, סי
טואב׳ה אין פרינסי לה קאלזאדה קירידי ליאוני נו׳
34, סי איל דוקטור אלבירטו קוהין מילינה
לה דיקלאראסייוני קון סוס איכסטרומינטוס נואיב׳ה
מינטי אינב׳ינטאדוס די אינפירמידאד; לה בלי-
נוראג׳יאה נואיב׳ה אי קרוניקה, מאל די אוריג׳ינה
אי די פרוסטאטה, איסטריג׳ורה אי איספירמי-
טורה. טראטאמיינטו דיל קולייו אי די מוזירים. לה
אינפ׳ורמאסייונים קון איניקסייונים נוב׳-
וליסימאס. 3

קאשה די נ׳יקוס פריסטימוס די קונסטאנטינופלה

אב׳יזו

לוס אקסייונים דילה קאשה די נ׳יקוס פריסטימוס די קונסטאנטינופלה, סוסייאד
אנונימה טורקה, סון קונב׳יקאדוס אין אסאמבלייה
ג׳ינירל קי טינדרה לוגאר איל ב׳יירנים 27 די פ׳ב׳רי-
רו 1927, אלאס אורה 10 דילה מנייאנה, אין
איל סידיו דילה סוסייאד, 12, האן פייר האן
אין גאלאטה

איל אורדן דיל דיאה איס איל סיגיינטי:

1) ראפורטו דיל קונסיליו די אדמיניסטראסייון
2) » קונטרולור.
3) אפרוב׳אסייון דיל ב׳ילאנסי.
4) ריפארטיסייון דילוס בינפ׳יסייוס.
5) רינוב׳אמיינטו די און מימברו דיל קונסי-
ליו די אדמיניסטראסייון פור לה די מירקאזי
אלה סוארטי.

סיגון איל ארטיקולו 24 דילוס איסטאטוטוס,
לה אסאמבלייה ג׳ינירל סי קומפוני דילוס אק-
סייונאריוס פוסידינדו, סיאה פירסונאלמינטי,
סיאה פור ב׳יה די רפריזינטאנטיס, 50 אקסיו-
נים אל מינוס. [illegible] די אקסייונים [illegible]

לה פוס פור 50 [illegible] קי פ׳יגורה ני-
ניר אלאס די 11 [illegible].
לוס אקסייונים [illegible] סוס אק-
סייונים דיס דיאס אנטיס די לה ריאוניון [illegible]
סידיו דילה [illegible].

אל טיمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל לונים אי איל ב'יירנים די קאדה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
פור מיזיס « 250
פור לאס פרוב'ינסייאס און אנייו גרו' 550
פור איל איסטראנג'ירו « « גרו' 750

דירקטור דוד פריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler han
No. 15, 16, 17. Telephone : Pera 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסייוס
מאחמודיאי גאדיסי, קויומג'ילר האן
נומירוס 15, 16 17. טילי'פון : פירה 877.
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

איניל
מונדו איסראאיליטה
—
איטאליה
—
איל גוב'ירנו איטאלייאנו נומ'נו און אנטי-ציוניסטה קומו סו קונסולו אין ירושלים

רומה. — איל ריפריזינטאנטי די לה אג'ינסייה טילינראפיקה ג'ודייה אינב'ייאדו די און מיניסטירו אבטוריזאדו קי איל גוב'ירנו איטאלייאנו נומינו קומו קי קונסולו ג'ינירל אין ירושלים איל די-פוטאדו פידירזוני, קונוסידו קומו אנטי-ציוניסטה אפאסייונאדו.

איל דיפוטאדו פידירזוני, פ'יזו מונג'וס ב'ייס לה פ'אזה טריסטי דילה גירה. איל איס איל אאוטור די מונג'וס ליב'רוס סוב'רי לה פולי-טיקה איטאלייאנה איניל אוריינטי. איל סוב'רי קי לוס גוב'ירנאמינטוס און ליב'רו סוב'רי לה פא-ליסטינה, אטאקאנדו אב'ייירטאמינטי לה פוליטי-קה די לה קולוניזאסייון פאליסטינייאנה ג'ודייה. אין און דיסקורסו פרונונסייאדו אולטימאמינטי איניל פארלאמינטו, איל דיפוטאדו פידירזוני דיק-לארו קי איל מוב'ימיינטו ציוניסטה אימפידי איל איספאנדימיינטו די לה פוליטיקה איטאלייאנה אין אקילייה פארטי די איספה אין קונטראדיקסייון קון לאס טראדיסייונים איטאלייאנאס אי קאטו-ליקאס אין לה טיירה סאנטה.

אינגלאטירה
—
לאס ליב'יראליד'אד'ים דיל פרינסיפי דילה קאריד'אד' ג'ודיאה

נו איי און סולו אינגליזין [illegible] אילה ליב'יראליד'אד די [illegible] קוריל [illegible] קי [illegible] איל [illegible] די פרינסיפ [illegible] לה קארידאד ג'ודייה די לונדריס. [illegible] איל [illegible] די 25 מיל ליראס [illegible] אין פאב'ור דילה קונס-טרוקסייון די און נואיב'ו פאב'ילייון איספיסייאל קי ליב'ארה איל נומברי, איניל גראן איספיטאל די לונדריס, אי 10 000 ליר'ס פור איל איספיטאל די אינפירמידאדיס די אוז'וס די לה מיזמה סי-אודאד.

[illegible] איל אורגאניזו און באלו פור לאס 2800 [illegible] קי סי טופאן אין [illegible] די סו פאב'ריקה די טאבאקו. [illegible] ליירון, דין לוס פירייודיקוס אינגליזיס, און פאטרון קיר [illegible] אובראדורים אי סוס אימפי-גאדוס.

מואירטי די לורד בירסטיד
(מארקוס שמואל)

אינפורמאן קון דיגריטו לה מואירטי דיל ב'יס-קונדי לורד בירסטיד קי פואי לונגוס אנייוס [illegible] אין לונדריס, [illegible] אוראס דיס-פואיס קי סו [illegible] אביה [illegible] סו אולטימו קונסיז'ו.

מארקוס שמואל, קי [illegible] איל מיסמו נומ-ברי קי סו פאדרי, נאסייו אין [illegible]

לה אוב׳רה דיל
אורפ׳ילינאטו איסראאיליטה
אינטריטייני 1300 אואירפ׳אנוס
רילוס קואלים 500 די פאד׳רי אי די מאד׳רי
קונטריבואיד׳ אה איסטה אוב׳רה הומאניטארייה

1853. סו דיסטינטו פאדרי, מארקוס סמואל, פואי אוני די לוס פונדאדורס דיל קונסיסטוריו סינטראל דילוס ג׳ודייוס די לונדרים אי אונו דילוס מיימברוס לוס מאס אקטיב׳וס דילה קיהילאה ג׳ודיאה.

לה איסטורייה דיל איז׳ו מארקוס סמואל קי די׳ב׳ינו מאס דיספואיס לורד ביירסטיד אי מימברו דילה קאמארה דילוס לורדים, איס די לאס מאס אינטיריסאנטיס אל פונטו די ב׳יסטה סוסייאל קומו טאמביין אל פונטו די ב׳יסטה ג׳ודייו. דיספואיס די אב׳יר אקאב׳אדו סוס איסטודייוס אין אונה איסקואילה פריב׳אדה די לונדרים אי אין איל ליסיאו די ברוקסילים, איל רי[illegible] אה לונדרים סירקה דיל פאדרי סויו. [illegible] די [illegible] מויי פריקאנטי. [illegible] דיקלאראדו קי [illegible] קי איל ז׳אפון אירה און לוגאר [illegible] קומו לה צ׳ינה או איל ז׳אפון, קון לה איספירא[illegible] קי און [illegible] די קלימה [illegible]. קומו סו פאדרי סי אוקופאב׳ה דיל קומירסייו די [illegible] (קוכ׳אס), דיסי[illegible] די [illegible] אל ז׳אפון. [illegible] קי [illegible] און [illegible], [illegible] איל ז׳אפון [illegible] פרופ׳יטאב׳לה אונה [illegible] די [illegible] פור איל [illegible] אי איל קומירסייו. סי אינטיריסו קון [illegible] לה [illegible] די סו פאדרי. אין [illegible] איל [illegible] לה [illegible], אין [illegible] קון סו פאדרי, אונה קאזה די קומירסייו אין [illegible] אי [illegible], קון לה [illegible] סמואל, סמואל אי קומפ׳, לה קואל די[illegible] מאס [illegible] די[illegible] די [illegible] איל ז׳אפון. און [illegible] איל [illegible] [illegible] קון [illegible] קיני [illegible] [illegible] די [illegible] [illegible]

[illegible] די [illegible] איל קומירסייו נוק[illegible] די איל [illegible] פור איל [illegible] סי ריאה די [illegible] אין [illegible] די [illegible] קון [illegible] די [illegible]. סוס [illegible] די [illegible] איל ז׳אפון. [illegible] איל [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible] די [illegible] [illegible] ג׳ודיאה [illegible] [illegible] איל קומירסייו. די [illegible] [illegible] [illegible] איל [illegible] די [illegible] אין [illegible] לה [illegible] די [illegible]. [illegible] איל [illegible] [illegible] [illegible] איל [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] פור [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible] [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] דיל [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] טים.

אין איל 1898, לה גירה די [illegible] אינטרי איל ז׳אפון אי לה רוסייה [illegible] קוריליי[illegible] [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible] אי [illegible]. סי׳ מארקוס סמואל [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] די סוס [illegible]. איל [illegible] אין סוס [illegible] [illegible] [illegible] פור [illegible] לה [illegible] די[illegible] [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible]. איל ז׳אפון [illegible] [illegible] די [illegible] פור [illegible] [illegible] [illegible] די לה גירה. איל [illegible] די [illegible] און [illegible] אין [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. לה [illegible]

[illegible] [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible] [illegible]. לה [illegible] [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible] [illegible].

לורד [illegible], [illegible] די לה [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] קי לה [illegible] [illegible], סמואל אי קומפ׳, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] אין [illegible] [illegible] [illegible] אין איל 1924 איל [illegible] [illegible] [illegible] לה [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] קי לורד [illegible] (מארקוס סמואל) פואי אונו די [illegible] קי [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] אל [illegible].

אין איל 1891 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible] [illegible] פור לה [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] דיל [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] אי [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], קומו [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] פור [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. אין 1895 איל [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] איל [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] די גירה «[illegible]» [illegible] [illegible] איל [illegible] די [illegible]. לה [illegible] [illegible], [illegible] אי [illegible] סי [illegible] די [illegible] קון [illegible] [illegible] [illegible] אי [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] קון [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] מארקוס סמואל [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible] דיל [illegible]. [illegible] 1907 [illegible] [illegible] [illegible] לורד מאייור די לונדרים [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] איל [illegible] [illegible] די לה [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] קון [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] סי [illegible] [illegible] קון [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

אין אקיאוס דיאס לאס פירסיקוסייוניס די לוס ג'ודייוס אין רוסיאה אזיאן ר דובלאדו די ביאולינסיה. די טודאס לאס פארטיס דיל אימפיריו דיל קזאר אדיבאנטאן לאס נואיב דריס גריבוס די אגגוסטייה אי די דולור די נואיב פארטי די נואיסטרוס דיסדיג'אדוס אירמאנוס. לאס נוביל'אדיס דילה דומאנה אמו נו אדלאן מאס קי די אזודיאדאס. לוס פירייודיקוס אנטיסימיטאס די פאן אינסיטאנדו פרובוקאנדו אינג'ורייאס אי מי ג'אדאס אלה פובלאסייון דילה אימיקסייון דיל ג'ודייו מארקוס קומו פ'ימיר פיאודאלינו די לונדריס, די אקיל ג'ודייו קי אזייה ביניר אל פוקודו דיל ג'אפון פור דיבזיר לה קאנעס רוסייה...

אונוס קואנטוס דיאס אנטיס דילה פירימוני-אה די לה אינטרונאסייון דיל מ[illegible] דיל כ[illegible] לורד מאייור, איסיל אימפיסידייו די נוב'מבדי 1902. איל רואידו קי אזיאה אינספאנדידו קי איל קזאר קונפאנה פינדיר ב'זיטה אל ריי די אנגלאטירה. נינגונה אינפורמאסייון אזיאן קידו אינוסינ-דידאב אינפרי לאס דוס קאפיטאליס פור לה ק-בזאר לה דאטה אי לאס קיר מנאס פרוטוקו-לאדיאס. [illegible] נואיקסדו דיקטה-גואידו קורדיאל [illegible] די און אימ-פירייו די [illegible] אי די און קראזי איקסטראאורדינארייו [illegible] אין פובליקו לה אדמיראסייון [illegible] ג'ודייו אי דיל מונדו קריסטיאנו [illegible]. אל נאקיסטי אופיסייאל [illegible] קי איל נואיבו לורד מאייור ג'ודייו דיו לה בוזי דיל 9 נוב'ימ[bre] [illegible] לונדרס, אלוס מיימ-ברוס די לה [illegible] קואירפו די פולומאטיקו, איל [illegible] אל מיניסטרו די רוסייה. [illegible] ריסדיזינפאנטי די און פא[illegible] קי [illegible] קומו קודיאוס פור קי-[illegible] דיליג'יון, נו מיריסיאה די טומאר נו [illegible] אין אונה סימיזאנטי אבאמבליאה. איל אימ-ביאזאדור די רוסייה פריפ'יריו די אנדאר דיל [illegible]. קי איז'ה סיר אי'גו אה סו קיליגה די [illegible], אזיינדו סרודינטי די פרימיקס-[illegible] אוקאזייון פור נו אקיפטאר אלה [illegible]

[illegible] אינטונסיס פור לה פריכסה, קואל [illegible] אונדי איל קזאר [illegible] פור רינדיר ב'יזיטה אלה [illegible] גודי-[illegible]

מיניסטרו די [illegible]. אה [illegible] ק לה [illegible] כ'ין נואיבאס סימיז'אנטיס מי-ניסטיריאליס. אין סיגיידה די סוס ויינטאניס די-[illegible] די ריסיבימיינטו אין לונדריס. אל [illegible] די אונה ביזיטה דיל קזאר און אנג-לאטירה [illegible] אנד'אנד נואידו. פור קונטרה איל ריספיטו קי גראן ברינסייו לה ב'ישיטה דיל פרינסיפי די דילה [illegible] קי אימאל נודי.

[illegible], און [illegible] סיינטוס די לורד מאייור, נו קיגו'ו סוס קוריל'י-[illegible] לונדריס אי סוס אוזאריס פרוטוקולאס. איל [illegible] אין דיזיר קי [illegible] מנסי אלה [illegible] קי איל פרוטוקולו אינג'לי קידו סי פריסטה די [illegible] אל קייאל. לוס [illegible] דיל קונסילייו [illegible]. לוס ג'ודיוס קון סוס בדאזוס (ג'יפסי'דוב) פרי [illegible] פייונאליס, אין קארוסאס די גאלה, אקומפאנייארון אל סר [illegible] פיאודאלינו ג'ודייו די לונדריס אלה סינאגוגה איל פריזידייו טאמביין, מי כ'ראס סוס אנשאס סוקסייוניס, [illegible] דילאס אוראס די קאזידאד דילאס קואלים איל א[illegible] פאטי מייכזראס מונ-[illegible] אנייוס. אין 1903 איל סומו אילינ'אדו לה דיגנידאד די בארון. איל גובירנו פראנסיס אל [illegible] דילוס גוב'ירנוס ב'ילגו אי זאפונים, ב'י קונפ'רו מונה קלאסי איליב'אדה דילה ליג'יון די אונור.

לאס [illegible] די [illegible] אי די [illegible] לו ליאן [illegible] אונודארייו.

לה [illegible] דיל [illegible] אין לוס אינגוס קומונאליס [illegible] גראנדי, [illegible] אין [illegible] אונוס. איל סיזו קינסברואיד דוס סינאגוגאס. [illegible] גראנדי אפינסייון קי [illegible] קואנדו [illegible] די אידוק-סייון ג'ודיאה. איל אידה [illegible] די לה ליגה דילוס ג'ודייוס אינגליזיס אי אזיאה פארטי די לוס קונסילייוס די [illegible] די [illegible] אינסטרוקסייון.

לורד [illegible] קי אזיאה [illegible] איכיל 1881 קון לה [illegible] דיל דיפונטו קי' [illegible] בנימין. [illegible] פין לה [illegible], איל'יוס [illegible] [illegible] אין לה [illegible]. איל [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible] דילה [illegible] [illegible] די נו [illegible]. [illegible] פור איל'יוס [illegible] [illegible] גם [illegible] לא נסדה.

איל [illegible] דוס אי'וס אי דוס איז'אס. איל איז'ו קי נו [illegible] [illegible] די לורד, איס איל

[illegible] קאפיטאן [illegible], פריסידינטי די לה [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible]. בו [illegible] דו [illegible], [illegible], [illegible] איכיל רי[illegible] [illegible], מוריו [illegible] איל קאמפו די [illegible] אין לה אונה [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] קונקסרי-איר [illegible] פור [illegible] [illegible], [illegible] [illegible]. אלה [illegible] [illegible] און [illegible] די 10 [illegible] פור [illegible] לוס [illegible] ג'ודייוס [illegible] [illegible] [illegible] גירדה.

לאס [illegible] קי איל דיפונטו [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible] [illegible], איל [illegible] 25,000 [illegible] [illegible].

[illegible] לונאד [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] קונסיד-[illegible] די [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] דיס מירימוס דיל דיפונטו.

לה פורטונה [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] נודמי. איל [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] לוס [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible] סור לה [illegible] די [illegible] [illegible] איספיר[illegible].

איסטאר[illegible] [illegible]ד[illegible]ום

לה מאס [illegible] [illegible]ק[illegible]ון

אקורדאר ה[illegible] [illegible] [illegible]

איל מיטולו די [illegible] [illegible], [illegible] [illegible]

ד פינקסיון מונוריפיקה דילה הורדן היכדיסינ ד נפי דילים בני ברית. סוזי יקנסיידה, פירלה פיימיר ; נ ק אין לה היכמוריה די לה הורדן. אל ג [illegible] קרלמוס, פריגיד ני ד לה אור די ד [illegible] ני הניוס, מיינ [illegible] אן נ נקיפי ד [illegible] אן לו אונור אין נ קיו, אנה אוקזיין די [illegible] די קינקילנה [illegible] די סו קינזמ יגו.

אונה קונפ׳ירינסייה דיל גראן רבנו חיים נחום סוב׳רי איר ב׳יז׳ו ג׳מו דיל קאירו

חיין לו טולמוס איקסייו, איל גראן רבנו חיים נחום איזו אונה פלאטיקה סוברי איל טימפלו, אין לה אקאדימייה גינירלה דילה סו [illegible] דינוס איקסוביוס ארקיאוליגוס דיל ח[illegible] זימאן, אונה קונפ׳ירינסייה ענגנו אינטיריסאנטה דילה [illegible] קורסי נאס הורנים דיל [illegible] איל [illegible] דיל קאירו.

[illegible] אינקיירו, דיקסמוס די [illegible] לה [illegible] די [illegible] קי לוס [illegible] ביימיציס [illegible] די [illegible] גודייוס, דיקלארו [illegible] קי איקמוס [illegible] [illegible] די לוס [illegible] די [illegible] די פירמיס [illegible] קי לה [illegible] אי לה [illegible] די לוס גודייוס [illegible]. לוס גודייוס, אין איפיקטו, אוקופאבאן [illegible] אין לה [illegible] איל [illegible] [illegible] אי לה אדמיניסטראסיון. איבאן דיין [illegible] [illegible] [illegible] אי [illegible] [illegible] גודייוס אונ [illegible] [illegible] איל [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. לה [illegible] [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] לוס גודייוס די [illegible] [illegible] [illegible] אין פוס [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] איל [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

איל [illegible] גודייו דיל קאירו [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] איל [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

אי לה [illegible].

אין לה סוסייד׳אד׳ בני ברית קונפ׳ירינסייה

[illegible] 1 די [illegible], [illegible] 6 [illegible] דיל [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] בני ברית, 11 [illegible] [illegible] [illegible] דילה קונפ׳ירינסייה

איל גודייו איניל פרוב׳ירב׳יו, לה קאנטיגה אי לוס קאנטוס אורייניטאלים

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible] [illegible].

דילה דיריקסיון דילה לוטיריאה דילה אב׳ייאסיון

אב׳יז

לה קונסיקסיון די 11 [illegible] 31 די [illegible] [illegible] 15.

האשה די ג׳יקום פריסטימוס די קונסטאנטינופלה

אב׳יזו

[illegible] דילה **האשה די ג׳יקום פריסטימוס** די קונסטאנטינופלה, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 27 די [illegible] 1927, [illegible] [illegible] 10 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 12, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

איקסטיריאור

דיסקיב׳יירטה די און קימפלוטו מונארקיסטה אין גריסייה

ב׳ירלין 28.—לה [illegible] די 1200 [illegible] [illegible].

דיב׳ירסוס

אים איל פריאו קי קונזירב׳ה לה ב׳ידה—[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] די 103 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] די 111 [illegible] [illegible] [illegible] 112 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 1854 [illegible] [illegible] 157 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 119 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] די 155 [illegible].

[illegible] [illegible] דילה [illegible] [illegible] [illegible]:

1) [illegible] דיל קונסיליו די [illegible]
2) « קונסרולור.
3) [illegible] דיל [illegible].
4) [illegible] דילוס [illegible]
5) [illegible] די און [illegible] דיל קונסיליו.

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] 24 דילוס [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 50 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 50 [illegible] [illegible] [illegible] די 11 [illegible].

לוס [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] דילה סוסייד׳אד׳.

קונוכיו ג'יב איל סיאיס איס ניינאזי, ליס די
אביזאנוס ג' לין מאס לונגו טיימפו. דיזן קי
קונייו די אי'בגו קי ייר איל פאדיאו קי קינסירנה
במ ?

אוגה אסינוריזנה קונטרה לה אמברי — חורי נרידי קומפאנייה אינגליזה ק פיסיאי אין נוכדי איגלים אי אינה פיינסינ די רי מאאיראנים (איקינדאם) נייני די אירמאר קו איני די פוס איאינפים און קונטראקטו או-רין אי (איספרנ'ני).

ייאיקני אל ני'אינפו די אונה סומה די 5000 ניראס אינטינ נאס, איספי אינגלים קי פי די נאס טייסיר, דיל אינקארים מיינ פי דינה ניאה, פי די דירינזי, אבעס קו מואיר-סי לה די קמיינה אל דיאה אין אונו דינוס ריכפיאורנטינ דנה ק מפאניים.

איספי קליאנ יר פואדה לה ציאה נו איס אי אי קי די 40 אנייוס: איל סיפורפו און איגזאמין מידיקו. צירו אגפים די סיד אדמי פי. נה ציריר 5000 ניראס.

לה באלור דינאל רילום ביזום. — זיל פרי-ביגאל די כומינה רק איס אוקופאדו די אונה דימ כנה די דיזירפיו קי סי קימפליקה די אונה דימאנדה די ד'נ וס — אינפיריקונ. איל קומאנ-דינגי ב אי, איל מאדו קי ריקלאמה איל די צורקי, ב'זוס קו דימינה אין דאנייוס — איכ פיר בים ס ציי לה חולצימה פראזי די אונה קזר-צה אדידיקאדה אה פו מוזיר ניזירה פור איל המ ונגי קי ב נה בייצו. לה קארפה סי פיר-זינה אין איפיקפו, קון איספאס פאנאנצראס: «מנינצאה מיל ביזום די אוו...»

«קומו נייו נו פואידו מאנקאר די ריספיקטו אה מי איקס מוזיר, דיזי איל מאדיאו, אקפה איס-פימאר אה מינוס די און דולאר איל פדיקייו די אינו די פוס ביזוס, איס 30000 דולאדים קי נייו ריקלאמו די מי קוקקיסודי».

לה גירירה אלום סולבירום אין איטאלייה. — נייה סאבן קי סי' מובוליני, פרימיר מיניסטרו איטאלייאנו. דיקלארו קי איל אדה לה ציאה דורה אלים סולטירום (ביקייארים) אי נו בוללע נמי אין ס מיניינדולום אה אין א מפוליקסטו (פיזאנדו די 25 אה 45 אנייום, מינגוזנדו דיי 45 אה 65 אנייום) מה די מינגלאס, חומרחם מאנידאס אאינרה.

מה ניין ייי רוב פי ר ציאאן. אין נה ס אי דאר די ביאה, איניום דיכפיאר ן אלום א מברים ק... אה ... ר אונה פארטידה די גנו

די ... בול אי אינייס, נוס סולטידום, כאיירון נונס דורים.

סיבוניקאדון קי פור 100 קואיסידייום די אומ קיאלוב קינאמון א ן איפאלייה 150 סואי-ס דייום די סולטידום.

— סי, ריקפונדיירון לום סולטידוכ, עופאן ס ל די נאס מיסמאם בזוק 250 סואיסידייום די ב ציזום.

לוקי איל ריזימין סיקו קוסטו אין אונו א נייוס אלום איסטאדום אונידום. — ס ביקאן אין איספי מומינטו דיפירינסיאם בינאנבום די אוגו איכייום די ר זמ ן פיקי (נייומאן אנכי לה ד'ס כסה די פאבריקאסיון אי די קונסומאסיון די בינראזים איספיריטוזום) אין לום איסטאדום אונידום. לה ס'מזה ניי אוזי מיפידה אין אפ-ליקאסיון איל 1 די זולייו 1919,

דיכדי איספה דאפה, לאס מ'זוראס די סיד ציליינכה קוספארין אלום איסטאדום אונידום לה ריקפיקטאבלי סומה די 63 631 000 די דולא-רים פיר לה אכיואדה תורייכמי דיל 7 19 פרי ציאין אין דיפיסימו ד 12 מיליינים די דולארים.

נוטאן קי איספה ניי קוסטו נייה לה ציזה אה 31 אליכצים קארנאדום די דיפינדירלה אי אה מאס די 300 פירסונאס קי יה אזיאן צייולאדי

איל ריסינסימיינטו אין בולגאריאה — יה ...-ניכסידה טיליגראפיקה בולגארה די סיפייה קימו-כיקה:

לה פופולאסיון טוטאל דילה בולגאריאה, סיגון איל אולטימו ריסינסימיינטו, סי אינינזה אה 5 מילייונים אי 200 000 אלמאס, קונטרה 4 מי נייונים אי 800 000 אין 1820. איל פרימיד איפיקטו דילה אאומינטאסיון דילה פופולאסיון סידה לה אאומינטאסיון דיל נומירו דילום דיפו טאדום אין איל סובראנייה. די 243 איל סידה סיזאדו אה 260 אין לאס פרוקסימאס איליקסייו-נים. לה קאפיטאל איסקוזידה פור איכדילאנטרי 11 דיפוטאדום אין לוגאר די אוגו.

לה גרים אין אינגלאטירה. — איל מיניסטרו דנה ה זיני די לונדרים אנונסייו איל אוערו די-אה קי איל נומירו דילום מואידפום דילה גרים מינפראס לה סימאנה אולטימה פי אילינזו אה 619 לה איסידימיאר, ד'ס איל מיניסטרו, איס מאי ציארמי קי אין לום אנייום פאסאדום.

לום באנדידום אין נואיבה יורקי — באנדידום א ... ון ציאיבים אולטימו, אין מידייו דיל דיאה, א ן און אומ ל די כואינה יורק פור קואינטאדו פיר איסיפטאט די טיאבוו. איל פרופרייטארייו

דיל אופיל פואי מאטאדו די אונה באלה די די-צ פאריר סינרי לה פיגאדורה, פירמאדה פור אונו די ל ס בנדידום.

טגונאס פירסונאס אביטאנדו איל אופיל פואירון פירידאס. מוזירים טומארון די איספאנטו כא-טארון פור נאס ניכטאנאס אי סי רומפירון נאס גאמבאס או לוס בראסוס.

כום איכקאנדאלום דיל סיראיי

קינט נואסייון דיל נו' 38

עבדול מיניר אי איל פרינסיפי פארוק

אונה די אקלייאס נוגים נאס גאביטאס איכקרינזיין קי מוספאבה קיימאל פיזה איספא-לה פירה פירדיר אונה באטאייה אין פאקאדייה, נייו די אה פארוק לה גאזיטה קי דאבה איסטה נוצידאד, אינזי אונה אוזאלה אי מי דיפי:

— נ זופרום נייה נו פרצירמס קי ה צה פיר אכסי. אירה פים צלי קיצירנה צ ס קי לוס איננלי-זים אינפראדון א ן טורקילה, אינצאן אה כאיר? קאבי קי איכסיכדין קי נו איי אופרו רימידיו מאס קי די אל נירמוס ק ן איאייוס.

ד צ לה גאסיטה אי טורנאנדוכי פארה מי, מי דיפי:

— איכגה נוגי נימוס לה דאר און בינלי אין אונור דיל אופיסייאל ניאס כמינ. קירו קי אגאס לום אפאריזוס מיניספירוזום.

קידי מויי איכקינצאדו אל אוניר קי לה דאר און באלו אין אונור די און אופיסייאל דיל קוטאל לום אירמאנוס ס איכפאנצאן באטיינדו אין לוס פ'ונטיראס קון נואיספרוס סולדאדום.

אקילייה נוגי נאס סולטאנאס איספאנצאן ניס-טידאס אי אדונאדאס קון און לוסו אי אונה מא-ניפיקינסייה איקסטראאורדינארייום. קואנדו אינ-טרי אל סאלון מים אוזום סי טרוצארון דיל ברילייו דינוס דיאמאנטים אי די נאס פיידראס פריקייוזאס קי ניינצאן איכסימה נאס פרינסי-סאס. אוצו באלו אי איסטיאן לאס סולטאנאס אאטמה, כאניחי, עינלאיאי, עזא, בזויה, כי-כאי אי פאטמאי. איספה לה אונה דילה מאנייאנה איכפיציירון בינייכדו אי באילאנדו. פארוק, פריבו בורלגי. נו טיניאה מאס לה פואירצה די איכפאר אין פיק. באצייכדו קון כום פיניום ביצרי לה מיזה, איל קומלנדו קי איכביארון אה ניימאר אלום מוזיקאנטים דיל באר די טיפי באשי. לקילייה אורה מי פיאי אה ב טקארנוב; לוס מוזיקאנטים נייה סי אצייאן ליג דו, נוס נינצאנטי ד לאס קאפ

נאם אי לוס לייזי אל ביראיי. קון לה זינילה די איספיס רומינוס, לה פ׳יבמה פומו מאם ב׳יליין.

אין קאדה קומביטי קי אזיאה לוס רינגאלוס קי לוס פרינסיפיס אי לאס פ יבסיקאס דאזאן אלוס מוזיקאנטים אי לוס גאספים קי קי אזיאן, פיזאן אה מונזוס סיינים די ליראס

לאס בולפאהנאס ליניאן סולאס אה איבטים פאר קאמיימפוס. אינטרי איסטאס סולאס פאזי ס ל פאן, אילה די גדול אמיד אמונקי הירה מזו מאס גראנדי קי פארוק סי אזיאה פלמורמאדו נו-קאמינטי די איל. הירה קון איל קי בזייאמאה נו מאס דיל טיימפו, אי אורלאס אינטירלאס קי-דאזאן סולוס אין לוס אורינקונים דיל סיראיי.

איספוס דיליבטימיינטוס קי טיניאן לוגאר קואה-פרו ליזים אלה כיאנה אזיאן קיפאדו די סוס קאזיקאס אלוס פרינסיפיס אי אלאס פרינסיקאס, נו ריבפיקטאזאן ני לה מוראל, ני לה ריליזיון ני איל בואין סינסו.

אונה נוגי קי סי איספאזאן אנסי דיזירפיינדו אין לה קאזה די פארוק, ע׳ייזי בולטאן אזיאה זינידו סין סו מארידו. לאס פרינסיפאס אזיאן איזו ז׳ניר די פאריש סוס מונליפלס, קאדה אונה די אינייאס פור פארסר מאס הירמוזה נאכי-מאין סיינים די ליראב. איל קיספוס די עאי אי [illegible] לקילייה נוגי איל מאס ריקו אי איל מאס [illegible] רמיזו. סולו לוס דיפאנאים קי גואירדאן בוס היבקאדיסינים זאל אן דוס מיל ליראס נו קיר-ע ס נו קוכטילה מינקו, איניה פרוקוראנזה לה אמירלל לה אטינבייין די פודוס לוס אקיספיי-ב ם. איל קי פיריסיאה מאס אימפריסיונזלו הירה פארוק. איל נו דיזאנה קי איליה בזיילאר-רה קון כנגי, לה ליזאה אל בופי, אורלאס אינ-ס ריאה לה טינילה אין כים בראבוס לבזאקלנד-לה אין לוס לאזירים דיל פאלאסיו. אונה ראה-זינה אינקינדילה דיפלאס די לוס פינלריק די מאר[illegible] לוס אוזה איקפינדו.

פ׳ריק נה אזילה ביינאדו לבנה און קאנפון [illegible] דיל סיראיי. לה קאזיפה קי לוס ליזה איספ[illegible]נדו סי לואי דיפרזם די איליוס. לה אורה קי [illegible] לה סקר[illegible] לה פיאירפה דל אינזירמאדי-רו (ק ק א) די לימוניר כ, אינה גיקה מאנו עינוי-באנבי לה ריפיזי קון פידה סו פ׳אירבה; אינה לה מאנו די כאנחה בולטאן.

קולנדו פ׳ארוק זילו אימפרינזי די איל לה סו מ[illegible]ר, קין פרובלאמסי דיל טיז׳לו דיזואנדו: ״קי נ זאלים לקי״?

—יקי איס מ׳ סיראיי, איספה קימירינה לה מוזר.

איס מילה, ריספינדייו פילינה, קין קי דיינזו פראמים אה איספה מוזיר אקי?

—ליין בו און פרינסיפי ריאל נו סו ליזאלי-גאדו די גופסיפיקאר מי קינד קזה קון ניפגונו. סי קירו פראייגו נו אונה, פרים מוזירים.

—אי ליין פו אונה פר נמיסה ריאל, סי מי מארידו איס ליברי די אזיר טודו לוקי קירי אי ליין סו ליברי קומו איל... אבפה אאונה זוב לוס קימפירפאנזאס סינון זים פאזיאה קין לאס איפקאנזאס סירקאבייאנאס (גירקייזאב), קון לאס בולטאנאס נו מינים איספי דריגו.

פאייפי בולטאן איספאנזה פאן בורלאנה קי נו הירה אין איכפאדו ני די פ׳וליירקי ני די פינ-כאר אה איבקונאמרסי. פ׳ארוק קי הירה מויי ברופאל אי דיכקארהדו אפירו די לוס בראקוס אה בו מוזיר אי לה איזו אפ׳ונים.

אלוס גריטוס קי איזו לה פובֿרי סינפאנה פור לה דולור קי סינטיאה אין לוס בראסים אפרי-טאדוס די מאנוס די און קאבזאזי, טודוס לוס אגאס אי לאס קאלפאס לקודימיס. ליין קי אזיאה אסיקפידו לה טודה איספה איסינה אינ-קאנדאלוזה, אפירי אנה סינפאנה דילאס מאנוס די פ׳ארוק. לוס אגאס, לאס קאלפאס קי אינ-פ׳יזאן פינאנדו אה קאלמאר אה פ׳ארוק. ריכיל ירון די איל גילסים קומו די און ברינגאנטי. סאניה סינפאן קאליין דינמאלייסדה; לה פאייט לה אוזימוס פ׳ינייר רז ינדולה אינפריר אין און אוי-מומוניל. פ׳ארוק קומו סי נו הובֿיירה נאדה סי פ׳ואי די ניאיזו אל כאלון אי סי מיטייו לה בזייגלאר.

כאניאי פאדיין איה דיפראם די אוערה מרים קריאפורלאס. פ׳ואי לה אוניקה פרינסיפה קי אני-גו אילייה פרופייה אה סוס קריאפורלאס. לאס-פה אינפונסים קואנדו אונה פרינסיפה פאריאה, פארה נו טיניר ליוגו קון סוס קריאפורלאס אימפינייאנזה נומרוזאס קריאדירלאס, מיראדי-ראס אי קאנפאס. לאס סולפאנאס דיקפו איס קי פאריאן נו סי אוקופאזאן די סוס גיקוס קימו סי פואירלאן גאפיקוס, לוס אניפאזאן אי נו ביפקאזאן מאס אה זירלוס. אזיאה מיכמו פרינסיפאס קי נו קונוסיאן אה סוס קריאפורלאס אין לוקי איספאזאן ג׳וגאנדו אין לה גואירפה.

סאניאי בולטאן נו סי זיאה מאס קון פאייפי, פירו פ׳ארוק קונפרה לה זילונטאד די סו מוזיר לה קימבילאזה אלאס ז זים. איספו דאזה סיימפרי לוגאר אה פליימוס אינפרי איל מארידו אי לה מוזר.

אין איקיאוס דיאס מאייפ סולטאן פארטייו פארה לה סואיקייה. פ׳ארוק, איספה ז׳ כ, אוליזידו אה איפיאה סולמאנה אי אמפסי אה פינירי. גאסיינים אמירואס קון פ׳יזאי סולטאן, אילה די אאמיד. סיינדו אירה זירינו פ׳אזואי סולטאן סי אזילה אידו אה און קיוסק אין פרינקיפו. קימו פ׳ארוק ני סאניאה נונקה סין מי, ליין אירה איל פרינסיפאל מיספינו די פוס לאמורים. פ׳ארוק קי קון גראנדי פ׳אסינידאד איספאזה אוזאדו אה נוזאר די לאס אמזורים דילאס פאלאסיו איספונו מ גו פינינדו פארה פוקיאידאד פ׳אזואי סולטאן. איל לי אינזה אזינדו לה קירפי מירו סין אונ-פינר נינגון ריזגואדו.

און דיאה קי פ׳ואי אה פרינקיפו פור זיזיפאר אה פ׳יזאי סולטאן. אילייה נו ריסיזייו אין איל פאזיליון די נו ניאירפה. סאזיינדו קוו קי אינ-סינסיין, סי לזו אה אילו ליין קי פ׳ואירה אים-פירלאדולו אי לוס דיפ׳י בולוזי אלים דוס. פירו קידה זים קי ריפוזינאזה ווי דזיאה קי נו פאר-זינו לה נאדה

אונה נוגי אזילה [illegible] אין פירה פטאם [illegible] די איר-סין ג׳נמוס לה איכפי ב׳ילו, [illegible] קון אינמוסילנמו לה [illegible] אירה לה פרימירה זים קי [illegible] לה אין בזלנו מאכקאראדו. סי [illegible] אין קואמים [illegible] די אילו די אורו קי [illegible] די סו [illegible] אי אין לה קא[illegible] אין [illegible] לה אוזו אנכיגואו. פ׳ארוק סי [illegible] די [illegible] (פולומבאג). קואנדו אינ[illegible] לוס [illegible] קון איקפוס קיקאוזים, [illegible] לה [illegible] די פודה לה [illegible] פירו לה נוגי אינמירה [illegible] איספואיירון באיילאנדו קון [illegible]

פו די איספה בואינה דיבפ [illegible] נה. סירקה דילה מאניאנה, [illegible] פרינקיפו קון אונה מיז. לאס [illegible] לה מארמארה פואירון [illegible] מורים פ׳יאוס דילוס דוס [illegible].

די אינפונסים סי איזה רה [illegible] לה בולפאנה דוס זינים איה [illegible]; [illegible] קידאזה לה נינ׳י אונדי [illegible].

כאנה אי קונפאן פ׳ואי לה נ[illegible] די [illegible] רילאסייוניס פור מ דייו די [illegible] קי פואידירה אזיר? נו [illegible] סופרי סו מאנילו.

ב׳ ד׳ ס.

פור איביטארנוס לה פינה די פריזינטאר גאראנטים פור נואיסטרוס פריסטימוס אין לה קאשה די ג'יקוס פריסטימוס, אוז'רנוס נוס מיסמוס אונה ריזירב'ה אין גלאסאנדו נואיסטראס איקונומיאס אין איסטה קאשה, איסטה ריזירב'ה נוס סירבירה די גאראנסיאה פור נואיסטרוס פריסטימוס. גאלאטה, סאן פייר האן (סיקסייון איקונומיאה)

אקיאוס כי קירין פריב'אר לה פ'ורטונה

אקילוס קי קירין פרובאר לה פורטונה אין טומאנדו ביליטוס דילה מויי אנאגמאדה לוטיריאה דילה אבייאסיון, אראן מויי ביין די [illegible] ריקאראין אלוס [illegible]

גראן ראבינאטו די טורקיאה

קומוניקאדו

לוס סינייורים קי דיזיאן אוקופארסין די לה אדמיניסטראסייון דילה מלה קון רוגאמוס די סירבירסין אל גראן ראבינאטו, לוניס פרוקסימו, 31 די אינירו, אלאס אוראס 7 דילה טארדי, פור קונוסיר לאס קונדיסייונים.

פירה, איל 26 אינירו 1927

איל סיקריטאריו

ש. אלטאביב

אל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ביירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
סיש מיזים » 250
פור לאס פרובינסיאס אין אנייו גרו' 550
פור איל איסטראנז'ירו » » גרו' 750

דיריקטור דויד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler han
No. 15, 16, 17 Telephone Pera 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסייוס
מאהמודיאי גאדיסי, קויומג'יליר האן
נומירוס 15, 16, 17. טיליפ'ון: פירה 877.
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

אינ'ל מונדו איסראאיליטה

אאוסטריאה

פור לה ריקטיפ'יקאסיון דיל טיקסטו דילה ביבליאה

איסקריבין די ויינה: — איל פאפאז' אוריינטאליסטה בנימין דוגאן, טובו אונה קונפ'ירינסייה אין [illegible] דיאס פאס אין מידייו די פאלייוס. אונדי אה [illegible] פריטו קי איל פאפאז' דילה ביבליאה קונטרי 'ה'', קומו און דייו די ויינגאנסה אסטה לה קוארטה גינירסיון (כי ה' אלהיך אל קנא וכו' פוקד עון אבות על בנים, על שלשים ועל רבעים), פואי אין קונטרא מאל טראדוזידו אי אינטירפריטאדו, אי קי אל קונטראריו איל וירדאדירו טיקסטו דיזיאה קי ה' איס איל דייו די בונדאד אי די קאריטאד. כי' דונאטו דה' קי איל סי מוסטרו מוי אינפורמאדו קון לה אוניבירסידאד די ירושלים אי קון לה אליאנסה איסראאיליטה אוניבירסאל, פור [illegible] אין ניגוסייאסייונים קון איל פאפאס אנטי[illegible] קון לה קומיסייון דיל ויטיקאנו, אפ'ין די אזיר ייאס ריקטיפ'יקאסייונים ניסיסארייאס אין לה נואיבה אידיסייון דילה ביבליאה.

לה רידאקסייון — נו אינטינדימוס קי אקומו פודריאה סואדאר אין [illegible] לה אליאנסה איסראאיליטה, איל פאפאס אי לה קומיסייון דיל ויטיקאנו [illegible] אזיר ריקטיפ'יקאסייונים אינל טיקסטו דילה ביבליאה. איס מוי פוסיבלי, איס קאזי סיגורו קי איי אין לה וירסייון קי טינימוס פאסאז'ים די לה ביבליאה אלגונוס ייירוס דיל טראדוקטור, דיל פרימיר טראנסקריפטור דילה איסקריטורה אינדיפ'ינידה אלה איסקריטורה [illegible]. מאס לוס ג'ודיוס אין ג'ינירל, קריאימוס נוזוטרוס, די נו פירמיטירין נונקה די קוריז'יר איסטוס ייירוס אפ'ין די נו אלטיראר אין נינגונה מאנירה איל טיקסטו סאגראדו.

איז'יפטו

לה גראטיטוד' דיל גראן רבנו חיים נחום

[illegible] קאירו, דיל קאירו קי טודאס [illegible]

קלאס די לה קומוניטה ג'ודייה די איסטה סיודאד, קונסידראדוס קומו ניגוסייאנטיס, [illegible] די אינטראדה [illegible] גראן רבנו [illegible] די סוס אינפ'ירמוס [illegible] קומוניטה די אנקאמיסייונים די [illegible] אי די קארידאד.

איי אונה קואנטה, טודו ניגאר אונה קאנטידאד [illegible] לה אונה גירסיון די און [illegible] קי קום[illegible] לה סומה ריספיקטאבלי די 62,000 ליראס איספ'ירל [illegible] קי איס איל מיז'ור [illegible] קי [illegible] אין טודו איל איז'יפטו.

לה קומונידאד [illegible] און אורפ'ילינאטו קי סי [illegible] די [illegible]. איל גראן רבנו [illegible] סור לה קונס[illegible] די [illegible] פ'ייכרו קונטיניר 1500 [illegible]. איל [illegible], [illegible] גראנסייוזאס [illegible] איספ'יסייאלו. איל [illegible] די 8000 [illegible] קואדראדוס. [illegible] די קונסטרוקסייון [illegible] 20 [illegible] ליראס איספ'ירל [illegible]. פור ריקוז'יר [illegible]

פ׳ימה לאס הז״ר ליימאנ״ה אלה ג׳ירוזאלאים פונ-
דיקה, אי סון סיגורוס קי איליים טינדרה און
בואין ריזולטאדו אי קי פרוקסימאמינטי לוס
לאבוראז׳וס די קונסטרוקסייון סיראן אימפיסאדוס.

איי אונוס קואנטוס דיאס, איל גראן רבנו איזו
אונה אינטירישאנטי קונפירינסייה סוברי לאס ״או-
ריז׳ינס דיל גיטו דיל קאיירו״, קי פואי און גראן
סוקסיסו.

לה סימאנה פאסאדה, רבי חיים נחום סי ריני-
דיין אה אליקסאנדריאה פור איזיר אונה קונפי-
רינסייה אין לה לוז׳ה בני ברית קונוסידה קון איל
נומברי די אליהו הנביא. איל קאפו איספיריטואל
דיל ז׳ודאאיזמו איז׳יפסייאנו פואי איל אובז׳יטו די
מונג׳אס אונוריס. און לונץ׳ די אונור לי פואי אופ-
ריסידו אה איסטה אוקאזייון אין לה לוז׳ה אי טאנ-
טו אין סו אריבו קומו אין סו פארטינסייה איל
פ׳ואי סאלודאדו אין לה איסטאסייון פור דיליגא-
סייונס די לאס אינסטיטוסייונס לוקאלס. איל
טיטולו דילה קונפירינסייה אירה: ״לוס ג׳ודיוס
די אליקסאנדריאה באשו איל ריינו די לוס טולו-
מיאוס״. איל ״אורור״ דיל קאיירו פובליקה
איסטה קונפירינסייה אי נוזוטרוס פוס פרומיטי-
מוס די ריפרודוזיר אלגונוס פאסאז׳יס.

גריסייה

לאס איסקואילאס ג׳ודיאס אין סאלוניקה

סאלוניקה.—לוס דיפוטאדוס ג׳ודיוס די סא-
לוניקה, אייודאדוס פור סי׳ ניקו לוג׳אריס, סי קי-
ריאריון ג׳יניראל איל מיניסטירייו די לה אינס-
טרוקסייון פובליקה, אזין פאסוס פור אובטיניר
איל קונקורסו דיל גוביירנו פור איל מאנטיניר לאס
קארגאס איסקולאדיס די לה קומונידאד ג׳ודיאה
די אקי.

איסטה קואיסטייון קי איס די פרימירה אימ-
פורטאנסה מיריסי די סיר טומאדה אין קונ-
סידיראסייון קון אטינסייון אי סיריוס דיטאלייוס.

מינזראר קי אין 1917, סוברי אונה פופו-
לאסייון די 70 000 ג׳ודייוס, 11,000 קריאטו-
ראס ג׳ודיאס פריקואינטאבאן לאס איסקואילאס
קומונאלס, דיסדי איל אינסינדייו 4 אה 5 מיל
אילייבוס פודייירון סיר ריסיבידוס אין לאס איס-
קואילאס אי מאנטיניאה מאנקאן קי 7 אה 8
מיל אינפאנטיס, פאלטה די לוגאר, קורסאן אין
לאס קאלייס אי סי דאן אה ויסיוס פיאסיקוס.

לה קומונידאד ג׳ודיאה אנטיסיפה אקטואלמינטי
אל אינטריטינימיינטו די 12 איסטאבליסימיינטוס
איסקולאריס. די לוס קואליס 5 סולאמינטי סי
טופאן אין אינמואיבליס, לוס אוטרוס ריספארטידוס
אינטשאלאדוס אין באראקאס. די מאס לוס נואי-
בוס קוארטיליס, נאסידוס דיספואיס דילה ריקונס-
טרוקסייון, ניסיסיטאן אל מינוס 8 אוטראס איס-
קואילאס דילאס קואליס לה קונסטרוקסייון איס
איסטימאדה אה 10 מילייונים די דראכמיס.

איל בודז׳יטו קומונאל דילה אולטימה אנייאדה
קונטאקטו פור לוס גאסטוס איסקולאריוס לה
סומה קולוסאל די 1,600,000 דראכמאס קי פואי
ריפארטידה אנסי: פור לאס איסקואילאס די איל
פאראטאקי אי איל תלמוד תורה 1,310,000
דראכמאס.

100 000 דראכמאס פור איל מאטיריאל איס-
קולאריו, 80,000 פור לה דיריקסייון ג׳יניראל.
80 000 פור לוס גאסטוס די אינטריטינימיינטו
דיל פירסונאל אי 40,000 פור לוס גאסטוס
ג׳ינירלים.

אין ג׳ינירל, טודוס לוס אידיפיסייוס איסקו-
לאריס דילה קומונידאד טייני מינישטיר די רי-
פאראסייונס אינמידייאטאס, לאס קואליס סי אי-
ליבאריאן אה דוס מילייונים די דראכמאס.

איל תלמוד תורה קי סי קומפונייה אין 1917
די 25 קלאסיס אי קומפרינדיאה 1200 אילייבוס,
איס אוי די 7 קלאסיס סולאמינטי, די
לאס קואליס 4 סי טופאן אין סוטו סואילו
אינסאנאבלי.

לוס פאסוס דילה קומונידאד ג׳ודיאה קון לה
ז׳ונטה סוברי איל ארטיקולו 24 די לה ליי קי
ריז׳י איל אורגאניזמו קומונאל.

לוס ג׳ודייוס די סאלוניקה אספיראן די פארטי-
סיפאר אל אינטריטינימיינטו די סוס איסקואילאס,
מה קירין נאטוראלמינטי קי איל גוביירנו אקורדי
אל מינוס פור איסטוס איסטאבליסימיינטוס לה
סומה די און מילייון די דראכמאס אל אנייו.

איל פ׳נטאט׳אוקו סאמאריטאנו קומפראד׳ו פור אונה באנקה פאליסטינייאנה

איסקריבין די ירושלים.—אונה דילאס באנקאס
ג׳ודיאס פאליסטינייאנאס קומפרו און מויי ראר
מאנוסקריטו דיל פינטאטיאוקו (לוס סינקו ליברוס
דילה תורה). איי סולאמינטי אונוס קואנטוס מא-
נוסקריטוס סימיז׳אנטיס אין איל מונדו אינטירו.
אונו אירה אין פוסיסייון די לה קומונידאד סא-
מאריטאנה (שומרונים) די נאבלוס (שכם די לה
ב בליאה) אי לוס אוטרוס סי טופאן אין לוס גראנ-
דיס מוזיאוס אירופיאוס. איס אשיל ד לה קו-
מונידאד סאמאריטאנה קי פואי קומפראדו פור
לה באנקה פאליסטינייאנה. איסטי מאנוסקריטו קי
איס איסקריטו סוברי פירגאמינו, קונטייני 429
פאז׳ינאס אי נו טייני לה פורמה טראדיסייונאל
דיל ספר תורה. איל דאטה די 1485 אנייוס אי איס
איסקריטו אין ביילוס קאראקטירים איבראאיקוס
פור עזי בן איתמר. בן עבדיאל בן עזי בן נתנאל
בן עמרם בר איתמר בן עמרם בן אליעזר בן
נתנאל בר אל עזר.

הומינאז׳ים אלה מימורייה די אחד העם

אין לונדרים.—אונה גראנדי ריאונייון טובו לו-
גאר אין לונדרים איל 11 די אינירו, באשו לה
פריזידינסייה די סי׳ נחום סוקולוב, אין מימוריה
די אחד העם.

״לה פארטיקולארידאד לה מאס קאראקטיריס-
טיקה די אחד העם, דישו סוקולוב, איס לה
מודיסטיאה. סו פסיאודונימו ״אחד העם״ (אונו
דיל פואיבלו) איסו, אין איל קאזו, מויי קאראקטי-
ריסטיקו. קואנדו מאס סו פופולארידאד סי אינ-
גראנדיסיאה, מאס איל ריפוזאבה לאס אונוריס
אי נו פינסו נונקה קי איל אוקופאריאה און לו-
גאר טאן אימפורטאנטי אין לה ליטיראטורה
איבראאיקה. איס איל קי אינסינדייו לה לוז
מה די לה קונסייינסייה נאסייונאל דיל פואיב-
לו ג׳ודייו אי דיזינו איל מאאיסטרו מוראל די
איסטי פואיבלו. פוקה ג׳ינטי טובייירון איל או-
נור די קונוסירלו פירסונאלמינטי. איל מאנט-
ז׳ונאבה לה ביזדאד אי סי׳דו פאלינטו
סו טאלינטו איקסיפסייונאל די קריטיקה אלה
אלוריס איספיריטואליס דיל ז׳ודאאיזמו, טאנטו
אין פאליסטינה קומו אה לה אירה דילה פאליסטינה
סו אינסייון סי איקסו פארטיקולארמינטי סוברי
לאס טינדינסייאס איספיריטואליס (קי לוס ג׳ודייוס
סי איספיראנזאן, סי אי סקלאבאן אלוס אוטרוס
פואיבלוס) די סו איפוקה; איל קימבאטייו קונט-
ראמינטי לה אסימילאסייון אי ריפוזו מונגו מאס
אין סו דיפינסה דילה פוריזה דיל איספיריטו נאס-
סייונאל ג׳ודייו. לה דוקטרינה די אחד העם אירה
איל פונטו איל מאס אלטו דילאס אספיראסייו-
נים נאסייונאליס.

איל ״אכס״ דוקטור גאסטיר ריפדייו אומינאז׳
אלה מימוריה די אחד העם אין דיזיינדו קי איס
אונה די לאס מאס גראנדיס פירדידאס ג׳ודיאס
דוראנטי לאס אולטימאס אנייאדאס. אחד העם

בוגו קינטרה לה אקומולאסיון אין דיג נדיינדו לה אירינקייה איקספידיטואל אי אינטיליקטואל דיל פואיבלו גודייו. איל פואיבלו ג'ודייו איס אין פואיבלו דילה ג'בליאה אי נו דיבי קיספאדראקי די אוביו ר. א אינבאלאינקה די אחד העם אינדיקי קירה לאס ג'ינירא'סייונים פוטוראס.

דיקקורסוס פואירון פרונונסייאדוס פור איל ריבידינדי דוקטור יואל בלאאו אי פ׳ ג׳יאון קי מון, איל גראן רבנו דוקטור הירץ אדיריסו און מינסאז׳י אין דיזיינדו קי קאדה ג'ודייו קי פראלאה אקומפאנייו פור איל ריגראסיימינטו ג'ודייו, קי פוספה אאלגראדו איל באלור לה איגב׳ פירטאסיון די אחד העם. קי פינסאמיינטו פורו רינדריון פוסיבלי ט ק פומבריס אי טאם מוליריס די אוויי די אינפינידיר מיזור לאס איריאס די קולטורה ג'ודיאה.

פיר אירבירם שאואל, פייזו אבלו ק איקאדרייו ברינאנקיקו, אדיריסו און מינסאז׳י אלה ריאוניון אונדי איל דיגו איגמני אוראטאס קי'אם: פיר מי לה דאזון פרינסיפאל דילוס פירפיקיוס רינדידוס אל פואיבלו ג'ודייו פור אחד העם, איס לה דאדה אי ג'ינוראדה קונסינאסיון אין איספי אומבדי ד' דוס קומבינאדוס. איל אירה און איקמו ט'מפו און קריטיקו אי און ס נקאדור קונספרוקטור. איל נו קריטיקו קולאמינטי לוס אלאבוס קאמיבוס, מה איל אינדיקו קאמינו לוס ג'רדאדירוס, איל אבייודו אל פואיבלו ג'ודייו אין אינקונייאבלי דוקי איל דיג'י אויר אי בוקי איל דיג'י אי־ציאר. איל פודו ציר אלה פין די סוס דיאס לוס ריזולטאדוס ציקוראדוס די ס׳ דוקטרינה פיר לה קולה איל בוגו, נוזוטרוס פודוס סינטימוס ריקונוסינ־סיינטים פ׳וינדאס פור ס רלי אגראדיסיינטים. אוגורימוס קו א מורייה.

אין בולגאריאה — לה קומונידאד ג'ודיאה די סופייה, אין גונטוס קון איל סירקולו לינג'יסטו אינוג'ור סילסיל, אורגאניזארון אלה מוריייה די אחד העם אונה ריאוניון אין לה סינאגוגה סינטראל. דיסקורסוס פואירון פרונונסייאדוס פור איל דוקטור ג. בוי אי איל מסכלאל רבי יוסף בכוזים ם איל חזן, רבי נסים בדוך קאלבו לה אוראסיון ס׳גון איל פיקסמו לסכ:י. ריקורירון דיספואיס פינדוס פור אינפקבליר איל נומברי די אחד העם איניל ליברו די אורו דיל קרן קימת. לאס סימאס ריקוליגאדאס אירון אסאן גראנדיס קי פואירון אינסקריביר מונגאס ג'ינים סו נומברי איניל ליברו די אורו.

איל קינקיסטוריו סינטראל די לוס גודייוס

בולגארוס פובליקו און קומוניקאדו איקספליקאנדו און בונו אין מימוריייה די רחד העם.

ריאוניונים פואירון בוגאדו אין פודאס לאס קיאודאדים בולגאראס אונדי איי אונה פופולא־סיון גודיאה.

קון 5 גרושים אל דיאה

פואיר'יש פארטיסיפאר אלה גראנדי לוטיריאה די לה אב׳ייאסיון

קי א'ם לה מאס ריקה אי לה מאס אב׳אנטאז׳וזה דיל מונדו

לה סיגונדה לוטיריאה קומפורטה 6 טיראז׳ים לוס פירמירוס טיינין לוגאר איל 11 די קאדה מים

איל פרימיר טיראז׳י טינדרה לוגאר איל 11 די פיבריירו

איל גראן לוטו דיל פרימיר טיראז׳י איס די ליר'ט 40,000

איל גראן לוטו דיל סיזין טיראז׳י אים די ליר'ט 300,000

אנקי דוקקוטי איל דייקמו די און נומירו גאנאדור, קין טינגין איקקונסו, ליר'ט 4000 אי אי 30,000.

ביליט דונקאי איל נוליבו פ'לונו דימאלייאדו, אימפרימידו איקסיקייאלאמינטי אין גודיאו־איקפאנסה ג'יזול אי קינקאמאבראדוס לאס ב'ינטאז׳ים קי לוס ריזירב'ה לה לוטיריאה.

דיריקסיון:

גראן קאליי דילה פוספה אין איספאמבול.

טילגראפואבל: פייאנקו־איספאמבול.

טילי'פונוס: איספאמבול 168 169.

קאשה פוסטאל: 656

קונפ'ירינסייה

ג'יירבים סרוקסימו 28 די אינירו, אבלאה איל רבנו 5 די לה קהלה, איל רבנו מ כ ז ל גבאי, פולייטאנטי אלייודאנטי דיל פ'מפלו איקראפאו־ליקה איפאלייאנו די לה קאנאזה פ'ירגוליר, אין גאלאטה, אירה אונה קונפ'ירינקייה.

אקיאוס קי קירין מריב׳אר לה פ׳ורטונה

אקיאוס קי קירין פרוב׳אר לה פ׳ורטונה אין פונדנדו ב'ליטוס דילה מויי אב׳אנטאזוזה לוטי־ריאה דילה אב׳ייאסיון, מראן מויי ביין די אדי־ריסארסין אלוס סינייורים

אשכנזי אי ב'ינטורה

קולליקטורים פרינסיפאלים

איקסום סינייורים קונוסידוס פור קוס אונים־טידאד אי פור קוס גראנדי איקספירייינסה, טיינין קום אופיסיוס אין איסטאמבול, דורטוג׳ באקוס האן נומירו 34, סונדי פואיבלי איל פואיבלו די גאלאטה איניל קיוסק «קירג׳יס» אי אין קאראקיוי מיס־מו ע'ני פאסאה האן נומירו 30.

דימאנדאן

פירסונה דיספוגייינדו די לוגונאס אוראס דיל דיאה פור טראבאזאר סאבל די פ׳אלאקמיינטוס, קונוסיד־ים אבאנסאזוזאס.

אדיריסארסי, גאלאטה, קאליי דילוס אופ׳יסים, איקזיסאר האן נו' 11—12.

בושקה אימפיינו

אונה ז׳ובן איקראמאלימה, קאפאבלי די מיניר אונה קונטאביליטאד אין פאראליטה דובלי, אין ג׳ינ־גואה פורקה.

אדיריסארסי אל אופ׳יסייו דיל ג׳ורנאל «איל טיימפו».

אינטיריאור

איל רימ׳וזו די ראטיפ׳יקאסיון דיל טראטאד׳ו די לוזאן פור איל סינארו אמיריקאנו

קון 50 בוזים קונטרה 34, איל סינאדו אמי־ריקאנו ריפ׳וזו לה ראטיפ׳יקאסיון דיל טראטאדו די לוזאן.

קריאין קי איקטי ריפ׳וזו נו איס דיפ׳יניטיבו. איקטי סרימיר בוטו איס אונה קואיסטיון די פארטידו אי קריאין קי איל פרוייקטו ב'ינדרה די נואיבו דילאנטרי איל סינאדו.

איל אמיראל בריסטול, אימבאשאדור די לוס איסטאדוס אונידוס, אלייגאדו ריסיבידו פ׳ירמאס אינסטרוקסייונים די סו ג׳ובירנו, קי ריבדיר לה אגורה.

אדילאנטרי די איקטי ריפ׳וזו דיל סינאדו אמי־ריקאנו די ריקונוסיר איל טראטאדו די לוזאן, איל «באקים» ראפורטה לה דיקלאראסיון סי ג'ינ

פור אונה פירסונאליד'אד אה טוריזאדה אין לה מאסונירייה.

איל ג'ורנאל קי לה קון פירמיזה דיל פרה מאדו די לונדון איסטה מומינטו אוטרו לוס ריינה די ביך ליקי מיקאס אי פוליטיקאס טורקו למ ריקיס קון אין אונה אירה די דיכו לוספיטייו. אימפירייו איל דיקלינאמיינטו דילוס רא בוס פור ראזונס אינטרי לאס פארטידאס [illegible] גו'רנו לה מפיקו אה טומאר לאס מיזוראס אימפונידאס פור לה סיטואסייון. לאס איבקירילאס אי לוס איספאנטאמיינטוס אמיריקאנוס כי פואידרן ביר קי איל [illegible] די ביב לה פאלור [illegible] קי לוס אמיריקאנוס [illegible] דיסידידו די נו ריקונוסיר. אים קיירנו קי לאס אימפורטאסייוניס די לאס איקספורטאסייוניס סירהן סומיטידאס אה ריסטריקסייוניס.

דיקלאראסיונים דיל אימבאשאד'ור די טורקיאה אין לונדרים

קורישפונדיינטי פור לה אג'ינסיה רויטיר אין סו ביזיטה אה לונדריס, פירנד ביי, [illegible] די בון קירו, דיזו:

[illegible] פרוקסיון [illegible] סירה די [illegible] נינגונה קונסיסייון די לה ... קון לה גראן ברי[טאנייה].

[illegible] די לה רוקיאה איל אימבאשאד'ור דיזו קי לה ריפ[illegible] ראמינוס [illegible] פרופאגאנדה קומוניסטה אין טורקיאה. דיל ריסטו, נו איי [illegible] נינגונה דיספוזיסייון פור איל קומוניזמו.

איקסטיריאור

לה ב'יז'יטה די סי' ג'ורג'יל אין איטאלייה אי אין גריסייה

בירלין 21.—לה ביזיטה די סי' גורג'יל, מיניסטרו דילאס פינאנסאס די אינגלאטירה, אין [illegible] אי אין רומה, קונסינידאדו קון לה [illegible] דילה פ'לוטה אינגליזה אל פירילו, קולינאנדו אין ביז'ו אינטיריסו אין לוס באלקאניס אונדי [illegible] אימפורטאנסה פוליטיקה אה איסטוס [illegible].

איל ג'ורנאל «פוליטיקה» די בילגראדו דיזי קי לה אינגלאטירה [illegible] כולאמינטי לה פולי[טיקה] [illegible] אין לוס באלקאניס, מה

איגואלמינטי אלאס אינפ'ורמאסייוניס די איספאניה [illegible] קולוניאס די איסטי [illegible]. איספיראס דוס קו[illegible] איקספידיסייוניס, קונסינידאס איל מיסמו גורג'יל, פור[illegible] איל פרינסיפאל [illegible] די דיקוסייון אין לה אובזימה [illegible] אינטרי לוס סיניירים מוסוליני אי גורג'יל.

פור מיריז'נאר לאס פ'יריד'אס די לה גירה מונדייאל

סי' גורג'יל, מיניסטרו דילאס פינאנסאס דילה אינגלאטירה, דיקלארו אלה קאמארה אינגליזה קי לה אינגלאטירה, לה פראנסייה, לה איטאלייה אי לה אלימאנייה דיביאן קונטריבואיר פור מיליזונאר לאס פיריד'אס דילה גראנדי גירה.

די אקי די אלייה

לה סירימוניאה טראדיסייונאל דילאס ייאב'ים אין לה טורי די לונדרים

איגזיסטי אין לונדרים אונה טורי ייאמאדה לה «טורי סאנגריינטי» ייאמאדו דיל [illegible] קאפוריזו. אין איסטה טורי טייני לוגאר קאדה טארדי אונה סירימוניאה טראדיסייונאל באסטאנטי קורייוזה, קונסיסטה קון איל נומברי די סירימוניאה די לאס ייאב'יס אי קי סי קונטינואה דיסדי איל 1485.

קאדה טארדי, איל גוארדייאן אין קאפו דילה טורי, אקומפאנייאדו די אוטרו קי טייני אין לה מאנו און פ'אנאל אינסינדידו אי די אונה איסקולטה די גוארדייאנוס ייאמאדו איל אונ'יפ'ורמו דיל [illegible] טיימפו אי טיניינדו אין לה מאנו אונה לאמפה, סיירה אונה דיספואיס די לה אוטרה לאס פואירטאס איקסטיריורס דילה טורי. דיספואיס די אזיר איסטו לה טרופה קי לה אלה טורי סאנגריינטי [illegible], אין 1483, פואירון מאטאדוס קונפ'ורמי איל אורדין דיל ריי ריקארדו ג', לוס איז'וס דיל ריי אידוארדו. לה סינטינילה (קוביסג'י) גריטה: «קין ב'ה אהי?» — «לאס ייאב'יס», ריספונדי איל גוארדייאן אין קאפו — «קואליס ייאב'יס?» דימאנדה לה סינטינילה — «לאס ייאב'יס דיל ריי ז'ורז'», דיזי איל גוארדייאן — «פאסאד, ייאב'יס דיל ריי ז'ורז'», ריספונדי איל גוארדייאן אין [illegible] לה פואירטה אין [illegible]

[illegible]

גוארדייה, איל פורטאדור דיזי: «איל דייו קי גוארדי אל ריי ז'ורז'», לה איסקורטה ריספונדי: «אמן», אי לה מוזיקה טוקה איל הימנו נאסייונאל. לה סירימוניאה איס טירמינאדה, לה טורי די לונדרים איס סיראדה אי לה גוארדייה פואידי דורמיר טראנקואילה. לה מאנייאנה, איל גוארדייאן אין קאפו טייני סומאר לאס ייאב'יס פור אבריר לאס פואירטאס, מה איסטו סין נינגון סירימונייאל.

[illegible] קורייוזו איל קאראקטיר דיל פואיבלו אינגליז [illegible] אים איקסטרימאמינטי קונסירב'אדור. איסטה סירימוניאה [illegible] סין נינגון [illegible] אים [illegible] די [illegible].

אין איסטוס אולטימוס דיאס [illegible] די לונדרים פואירון [illegible] אין [illegible], לה קונסירב'אסייון [illegible] גוארדייאנוס קון לה [illegible] סין [illegible].

לוקי לוס מילייארירוס אמיריקאנוס גאסטאן פור לוס קומפאנייונים די קואטרו פייס

[illegible] סינקו [illegible], קי [illegible] פור לוס מילייארירוס אמיריקאנוס [illegible] די [illegible] סינקו מיליונים די דולארים פור לוס פירוס [illegible]. [illegible] גולד [illegible] לה פירריסה ([illegible]) [illegible] די לה [illegible] די [illegible] לוס פירוס [illegible] אין לאס איקספוזיסייוניס. [illegible] פירוס [illegible] 52,000 פראנקוס. [illegible] פראנק גולד, קי [illegible] דילוס פירוס די לה [illegible], פור לוס [illegible] לוקוראס. [illegible] די נו [illegible] קומפראר [illegible] איל פירו [illegible] לה סי' [illegible], איל קואל [illegible] פרימיו. פראנק גולד [illegible] קי לה [illegible] די מיליונים די דולארים [illegible] איל פירו קי דיזילה.

[illegible] מירגאן [illegible]

[illegible]

מריקאנו. איל אידיאפּייו אירה די'צ'ידו אין אין קיירטו נומירו די קומפּאראמיינטוס, אים קאטים קאדה אונו פואיאה ריסיביר דוג'י פירדוס. לה דיריקסייון איקספליקאבה אירה קונסינטה אה און אוסם סייט קאזה פּיליביגי, סי' רוצ'ירה אראקסראנגה, דיל קאל לה סאלה אירה און פוקו מאס אילי-באדה קי אקיאה די און מיניסטרו.

קאדה קומפּארטימינטו קי אבריאה סיבר און קוראיזו אונדי לוס פירדוס פודיאן פּירקולאר לי-ביר מינטי, אונה אילה פיסינה (אזון) אירה רי-זירבאדה פור לוס באנייוס. און גיזאנדון איספּי-ביאל, אין ליסטון בלאנקו אי ביין אינקולאדו, סי קארגאבה די פריפּאראר לה קומידה די לוס אנימאליס. קאדה דיאה און קארניסירו דיל מיר-קאדו (בזאר) די לוראם נגעון אינביאבה איל בואיי אי איל קארנירו די לאס פררידאס. «ניגונה אימיליה די לה פרובינסייה, דיזיאה מורגאן נו פּין אורגוליייו, נו קומי קימיזאנטי קארני». איספּי-סיפיקה מאראייו גיבירנו אירה מויי פיאירו די בו קולי'קסייון, מה איל נו קי אזו ניגונה פּאראטיקו. לאמינטי אה און פירדו.

אין 1910, מים הדיל אורליאנז קי קאזו אין בולאנזימור קיאנדו אילייה אסאריקסיון, אין סו פּוליטיקה די קאזאדה, לה אסיקסיגינסייה קונסעאטו קי אילייה פיניאה באלו איל צ'ראבו איסקינידו בו פירדיקו «זוק». איל מאגמור איקסירהבה אי ביל אלגמאר. אילייה קי דירידו קין אינדיפּאנסיון און בו אנימאל פאבוריקידו. איל פירדיקו לייגאבה און קולייאר די אלורים בלאנקאס קון און רובאן די סידה בלאנקה. איל ריקאבו בלאו איל צראבו דילה נוג'יה מייננראבה פולה לה דורמאדה די לה פּרינסיסה.

אמאדום אורגין מילאבה נו קי רינדיאה לאס נו-באגאס אונדי נו בי אירה פירמיטידו די לייבאנסי בו פּירדו «פוציי», און אנימאל לאגאבריייוז אי גולדרו קי נו פּיסיאה די ניאדראר פור מידריר.

די אנייו אין אנייו, לה פּאסייון פור לוס פּיר-דום אאומינטאבה אין לוס איסטאדום אוניאום. סי-אידין קונפאנסאבלו דיל נומירו די לוס פירדום איניריסטראדוס אין לאס אוגנימואס איקספוזי-סייונים. אין אונה איקספוזיסייון קי פואי לוגאר אולטימאמינטי אין נואיבה-יורק, קונטאבאן 1726 פירדום איניריסטראדוס.

אינמירי לאס קאלאניאס לאס מאס אאיריסייאדאס אין סירימירה גילדו בייני אקה אה דיל פירדו לייאמאדו סאמבאר, בי ביינדו דילה אלינואנייה ט-גוסס קי צ'ינקון אה 1000, 3000 אי מאקאו

5000 דולארים. איקסיסטין לוס טיפוס די אי איקי זידוק. אה לוס פירדיקוס נורמאלים פור אוני-מאלב די בואינה קאלידאד אי קי סאליין דיזי קיור די איגוראבלים, באריאן אינמירי 250 אי 500 דולארים.

איס קון לה אילופאראקסייון קי לוס איגולאזים אי לוס ט מאנים פריזינטאן ט איסטראנזירו פיס ראזאס נאסייונאליס. לוס אילורים טיפוס קון סיוגראפיאדוס פור איספיסייאליסטאס.

דיבירסוס

איל פירקולו דיל סיליבאטו.—איל פרופי-סור אילביגיניאיר, לייזו דיריקטור דילאס איקסטודיוס אינפּיסם גינידי בירלין, דמוסטרה קי אין אל-אנייה טאמביין לוס קולמירוס (ביקיילארים) אוסי-רין מאס פרימאטורמינטי קי לוס קאזאדוס. איל איזו אונה קונטה ריגקייה אין לה קוסיידאד די הזייני פובליקה אין בירלין אי פריזינטו קואנטאס דיאס סיקאנדו דיל 1911 אבאסה איל 1925, פרימיזאנדו קי לה מורטאלידאד דילוס קולמירוס אין טאס-נייה פואי פּרימירי אאומינטאנדו אי קי אלייה איס אויי, פור לוס אומברים קולמירוס אינמירי לה אידאד די 20 אה 30 אנייוס די 24 פור סיין מאס פואירטי קי אקיאה די לוס אומברים די איסטה אידאד, קאזאדוס.

און פירקו קון לוגארים פארה 30,000 איס פּיקטאדורים.—פרוקסימאמינטי איסמיפיקאראן אה פּאגולר אין נואיבה יורק און פירקו, קיאה און לוגאר אגוזייראס פארה איספיקטאקולוס, אונדי פו-אידראן אסינטארסין 30,000 איספיקטאדורים. איספוי פירקו קוסמארה פיאם מילייונים די דו-לארים.

איל טיימפו מאלו אין איספאנייה.—גראנדים קאנטידאדאס די נייבי אין איספאנייה דיזורגאניזאן איל פירביסיו דילוס קאמינוס די פיירו. מואיר פיס טימפירמאטורה אין אמה. נומירוזוס פואבלוס מואידירוס קון רונגאדוס פובלי לוס פונ'לקוס.

טואירטי די לה איספיראטריס שארלוט.— אונוסייאן די ברוקסילים לה מואירטי די שארלוט, איקס אימפיראטריס דיל מיקסיקו.

לה נינייה די איסמה דיקדיג'יזה קוזידאנה פואי און לונגו מארטירייו. אילייה נאסייו אין לאאיקין, אין בילזיקה, אין 1840 אי אירה סור קונקיק אינ-טי אאידאדאה די 87 אנייוס. אה לה די ביאוסולד ס'ר די דילוס בילגוס, אילייה קי קאזו קון איל

ארק דוקי מאקסימיליין, אירמאנו דיל אימפּיראטור די אאוס-טריאה. אין 1860 מאקסימיליין ריטורנו דיל בריזיל, אינבאימו אי פין איקספירדיסייון די מיליזונאמיינטו אי נו קאראקטיר בי פיבוליגו, לה ניזה דילה ארקידוקיסה דיזינו מויי פיניאלה, אין 1864 מאקסימיליין דיזינו אימפיראדור דיל מיקסיקו, מה איל פואי פוזילאדו פולרי לה די-פיזיון די און קונסיזיו רבולוסייונארייו. דיקדי איצוסיס אילייה ביזייו לוקה.

לה פּופּולאסיון אין אמיריקאנה.—פיגון אונה די לאס אולטימאס איסטאדיסטיקאס, אמיריקאנאס אייה אין לוס איסטאדוס אונידוס 51 747 680 פרובונאס די אוריזין איגליזה או נורד אירלאנ-דיזה; 5 063,000 די איטאליאנום די אוריזין אירלאנדיזה די סוד; 33 261 אוריזינארייוס דילה אאוסטראלייה; 12,173,374 די אלמאנייה די או-ריזין אלימאניר, 1,082 399 די אוריזין פראנ-סיזה; 1 386 093 די אוריזין אאוסטריאקה; 3 מילייונים אי 472 000 די אוריזין איספאנייולה; 1,678 000 די אוריזין פולוניזה 1,260,000 די אוריזין ... ; 2,434 669 די אוריזין רוסה; אי 867 532 די אוריזין גוזידיזה.

לאס זאפיגיזאס מודירנאס—איי קאזי און מיליון די מוזירים די פרופיסייון אי די אופי-סייו איניל זאפון. איגידיסמארטי די לאס גראנ-דיראס אי דילאס אימפיגאדאס און לאס מאני-פאקטורהס, איל אה פאסיר אוניסטאדו די אופיסיו דה לאס איסטאדיסטיקאס סיגיינטים: 100 000 איניל פרביסיו מיקאנו, אינפּירמיראס, גאבר-מאקיסטאס; 80.000 איניל אינטיגיילמיינטו, 50 מיל און לוס אוטיסייוס אי קיאן אום דאבריקיס די פילאזון; 600 000 איניל קומירסייו קומפריג-דיינדו פירביסייורים די אוטילים אי אקבריקים די קינימה, 1000 קומו פוטוגראפאס, ריפורטירים אי אוטרום פירביסייום די זורנאלים; אין פין קונטאן 600 מוזיקאנטים.

לוס סואיסידיום איניל זאפון.—איל פיזיקאו דילה סיקורדאד די גאבאקאקי, איניל זאפון, איס-פואייה אין איספוי מימינטו און פרוייקטו קונסיק-פיינדו אין קונזיר די אונה איגמינקה ריד די איבום די מיטאל או די און פראסאדו די פיירדה איל קואלטיר (לה ביקאלוראה) דיל גואלקאן אקנו, אקון די איספידיר מולה פינטאמילה די סואיסי-דייו. איניל קיר-ייגטי דילה אולטימה אנייאדה, אין איספוי, קאזי 60 פירבונאס מואיירון אין אה קים דיאס אין אבאנדונין איניל קראטיר די איס-טי בולקאן.

נובֿינטה אי סיש פירסונאס מוריירון די פֿריאו •

איל «מאטין» די פאריס אינפֿורמה די מוסקובה קי דוס טרינוס פואירון בלוקאדוס פור אונה טימפיסטה די נייב'י אין לה ריג'ייון די סאמארה 96 ביאז'ירוס מוריירון די פֿריאו.

כום איסקאנדאלוס דיל סיראיי

קונטינואסיון דיל נו' 32

עבדול מג'יד אי איל פרינסיפי פֿארוק

פֿארוק ריספונדייו אסונבֿו:

—ג'ייו נו מיטי אין טינו די קאזארמי קון ג'יינ'סיר.

—אי אלה קריאטורה קי לה ב'אש אזיר?

פֿארוק נו ריספונדייו. סינו, אינטירג'אלה פאלאבו דילה סאלה איסקלאמאנדו:

—ג'ייו בוס דירי לוקי ב'אש אזיר, סיגון איל אוזו דיל סיראיי, ב'אש אזיר מוג'יר אלה מאדרי, נו איס אנסין קי בוס אימפורטה מינמו סי מואירי לה מאדרי אי ג'ייו טינגו קי טומאר פור מאדרי אקיל קי פואי קאוזה דילה מואירטי די דוס סיריס סיעאנוס!...

פֿארוק פרוקורו אה קונב'ינסיר אלה פרינסיסה אי נו פאראב'ה. לה סופליקו אי סאלימוס, לה קונפֿיאנסה סיניאה לוס מינוס ג'ייאדוס קומו לאס די אונה מואירטה... פֿארוק נו פודיינה דיל טודו איבוסינ'דו, סירו קי אינסירב'ה ליס סאפיינדו, פינסאנדו אלאס קונסיקוינסיאס קי אינבֿינידיינטי אינב'ה דאר לוגאר אינטרי עבדול מג'יד אי סו פאדרי.

אין איסטוס דיאס סולו לוגאר לה ג'יקטוריה די אין [illegible]. [illegible] סימבלאב'ה לה קאוזה דיל רוקאבֿו [illegible] קימאל פאשה, סיינדו ריספאלדה סיגורו קי נו אינ'אב'אר ד' [illegible]. איל [illegible] מויי אינסירב'אדו. קואנדו סינטייו לוקי סי פאבלו אינטרי סו איז'ו אי פֿארוק לה אוב'ליגו אה קי סי קאזארה קון איל פרינסיפי, אינייה נו סולו ב'ינייר קינטרה איל אורדין די סו פאדרי טאנטו מאס קי איספאנ'ה סריניאדה.

לה ב'ידה סולו לוגאר אין איל פאלאסייו די ילדיז. טודו נוב' מיניסטרוס, לוס פרינסיפיס, לוס ג'ינירלים אינגלייזים, פֿראנסייזים אי גריגוס, אי לאס גראנדיס פֿאמילייאס טורקאס אי איסטראנז'ירוס, פֿואירון קונב'ידאדוס אה אונה פֿייסטה. לה [illegible] דילה נוב'יה לה אילייה קונטה קוסטי 10000 ליראס. [illegible] די קיים דאמאר גואמנידה די [illegible] אי די ברודיר לה קי קיבֿו מאס די 20000 ליראס. לאס פיידראס פריסייוזאס דילה גרילאנדה דילה נוב'ייה בריליאב'אן קומו איל סול. קין איסטוס אדורנוס בֿ נואיוזוס לה סולטאנה פאריסיאה און אנג'יל קי דיב'אב'ה דילוס סיילוס. אין איל פאלאסייו פֿינב'יירון מאס די או־ג'ינטוס סורנוס די קאמילאס, קאבֿאס די בוטילייאס די שאמפאנייה ב'ינייאן ב'ייניאן אי סי אב'ליאן ב'אזיאס. לאס מאס הירמוזאס ג'אריאס אב'ייאן סידו איסקוז'ידאס פור סירב'יר איל פאלאסו.

מוג'אס לאב' איסטראב' קאשאב' אי ב'לריאס אים טאב'לאן איסקונדידאס אי פֿי ליס אב'יאה דיג'ו די איב'יראר אלה קאלה דילה ב'ייבה. סורטאנסו אונה סולה ב'אריאה איסקאלה איסקונדידה אי ב'יאה לוקי סי איסטאב'ה פאסאנדו אאיי, ג'ייב'סיר סאב'ה ב'ינו אה ב'יירסי דילה קורב'יינסה דילוס אגאס אי דיטראס דילה סואירטה אילה קונטימפלאנדו לה בודה די סו קירידו.

פֿארוק איסטאב'ה מויי אליגרי אקיאה נוג'י. אין לאס סאלאס דיל פאלאסי אוב'ו אין סיטיו און רואידו, סירו קון לה מוזיקה אי לאס קאנטיקאס דילה בודה נינגונו פודו סינטירלו. קוב'ו ג'ייו קי איסטאב'ה סירקה דילה סואירטה לו סינטי. לוקי מי מאראב'ילה דילה סואירטה די ג'ייב'סיר! פוסי קי פֿארוק אב'יאה קארגאדו אה דוס קאב'אס קי סואייראן אקיאה נוג'י טינו די ג'ייב'סיר נו ליז'ירה אגון איסקאנדאלו. קואנדו לאס דוס קאב'אס סי אסירקוויירון קי ג'ייב'סיר סי אב'יאה פֿואידו אי קי איסטאב'ה דיטראס דילה סואירטה, קורייירו דיטראס די איליה, לה אטאב'ייארון דילוס בראסוס אי ארראסטאנדולה לה ג'יב'ארון לה באשו.

ג'ייו ג'ייה מי איסטאב'ה איספאנטאנדו קי אלגון דיאה לי ג'ייאן אה אזיר אלגון מאל אלה פובֿרי מוג'אג'ה. קיאנדו בינסי איל רואידו, קוררי דיטראס די איליאס אי ב'ידי קי לה אינסירראב'אן אין סו קאמאריטה. בֿאשאליי לה סואירטה אי לה קאלפה ניגרה (סריטה) קומו איל קארב'ון, ג'ים אזוס סינטיאנדו, אב'רייו לה סואירטה אי מי דישו קין ראב'ייה:

—קי קיריס טו? קי בוש'קאש אקי?

—טו קי ב'אש אזיר אקי? לי ריספונדי ג'ייו;

ג'יינ'סייר ב'ינדו קי און אומברי לה איסטאב'ה סרוטיז'אנדו, איסקלאמו:

—אינטראד, סור אמור די דייוס... מי איסטאן דאנדו פור פֿואירסה אה ב'יב'יר אונה מיליזינה... מי קירין אזיר מוג'יר אי מאטארמי אה מי... נו מי קירו מוריר. אב'רידמי לאס פואירטאס דיל סיראיי אי מי אירי די אקי, ג'ייו קון

מי קריאטורה נו דימאנדארלה ב'ימינה אי נו [illegible] מיטיר מאס איל פיי אין איסטי פאלאסייו.

לה ניגרה סי אינקאנייו, אי גריטאנדו [illegible] קלאמו:

—אה, איז'ו די און פרינסיפי נו קיריס [illegible] מינד קאמי? אי ב'אס איר גריטאנדו קי איל [illegible] און ביבֿמאנדו? איבֿסו סו סואידי סיר.

איריה מויי גוסטו לוקי דיזיאה. לאס נאריאס [illegible] דיג'אן סיר איל ג'איבו די לוס פרינסיפיס, [illegible] די איליאס לוקי קיריאן, סירו קילנדו קידאן [illegible] נייאדאס קי אימפורטאב'ה סי איליאס אי [illegible] קרילאטוראס סידילן לה ב'ידה? ג'ייב'סיר [illegible] סופורטאר לה מינמה בֿואירטי. איליה איריה [illegible] דינאדה אה איבֿסה פֿין קומו טאנטאס [illegible] ב'יריאס דיל סיראיי.

לה סופֿרי מוג'ירה קון דיז בֿירו איסקלאמאנ[illegible]

—איסקאפאדמי סור אמור די דייוס!

טורנאנדו סארה לה קאלפֿה לי דישי:

—איסטה מוג'אג'ה איס מיאה... ג'ייו לה [illegible] טומאר.

לה ניגרה סי מיטייו אה ריאיר אי קון [illegible] ריזה באב'אזי, איסקלאמו:

—איסטה מוג'אג'ה נו לה דאר און פרבו [illegible] אקי סי נו מוג'י אלה קרילאטורה, לייה ב'אנ[illegible] לוקי ג'ייו פֿואי קאפאג'י די אזיר אין איבֿסי [illegible] ג'ייו?

נו איריה סוקיסי די ריזיסטאר דילאס מאנ[illegible] די איסטאס מוז'יריס [illegible] פואר[illegible] מוג'יאה. ני לה פוליסיאה, ני לה [illegible] נינגונה אאוטורידאד ני פודריאן [illegible] פריטינדיאן קיר לוס ריפריזינטאנטיס דיל פר[illegible] פֿינה ני סופֿרי לוס פרנסיפיס סור [illegible] לוס קרימינים קי סי קומיטיאן אין איל [illegible]

קידי מיראנדו אה ג'ייב'סיר קומו און [illegible] קי נו טיניאה איל סודיר די אזיר נאדה [illegible] נייה. לה מוג'אג'ה איסקונדייו לה קאב'יסה [illegible] קאב'יג'אליס אי אילה ג'ייוראב'ה קון דיזיספ[illegible]

קואנדו סאלי דילה קאמאריטה די ג'ייב'סיר, [illegible] סינטי איל סונידו דילה מוזיקה אי [illegible] לאס פאלמאדאס דילוס באיילים. מיינטר[illegible] אונה קאמאריטה אינסירראדה [illegible] פור פֿואירסה ב'יב'יר איל טוסיגו [illegible] מה, איל אאוטור דיל קרימין [illegible] דו אי פאסאנדו לה אורה.

אנסי סי פאסו לה נוג'י איספירה. [illegible] ב'יאנה אל ב'ינטאנארמי די לה קאמ[illegible] ב'יר קי אב'יאה סידו די ג'ייב'סיר. סיפי [illegible] לי אב'יאן איג'ו ב'יב'יר לה מיליזינה, נו [illegible]

פור פ׳ורטארסי און ניקו קאפיטאל נו אים טינים׳יר פריב׳ארסי די לו נים׳סארייו. אונה ניקה סומה מ׳ידה דינולאר׳מינטי די אונה פארטי קאדה מים באסטארה פור פ׳ורטארבוס און קאפיטאל. לה קאשה די ניקוס פריסטימוס בוס אלייודארה אין איסטי איספואירסו.

גאלאטה, סאן פייר האן (סיקסיין איקונומיאה)

בידו. פירו איסטאנדו טורסייינדוסי דילאס דולו-ריס, אי איזה רסגאנדו לה קאמיזה דילה קאמה לה נוג׳י אינטירה איסטוב׳ו ג׳מיינדו אי גריטאנדו. אלה פ׳ין לה ליב׳ארון אל איספיטאל די לוס ני-ניוס. אלייי איסטוב׳ו איג׳אדה ג׳ינקו דיאס אי מורייו. פידו און דיאה אנטיס די סו מואירטי אינביאר אה ייאמאר אה פ׳ארוק, לו קיריאה ביר אנטיס די מוריר. נוס פ׳ואימוס ג׳ונטוס, אין ביינ-דו אה פ׳ארוק קיזו ב׳יזאראלי, לה פוב׳רי מו-ג׳אג׳ה פארישייו ריקונושירלו, אי קון אונה בוז טימבלאנטי לי דישו: «ב׳יים מי איספוזו מודייאדו».

פידו דיספואיס לוס אוזוס אי און קוארטו דיספואיס אב׳רייו די נואיב׳ו לוס אוזוס אי מורמורו:

—קי איליזייונים קי מי אב׳ייה איג׳ו קואנדו מי פרומיטייו קי טי איב׳אס אה קאזאר קון מי. קי אים ב׳ואינו מי איזה אקונטיסיר סי לו אזיאס, נו טיניאס מאס די איגואלארמי אה און ב׳ואין ליב׳זו דונדי ניגונו מי איזה קונוסיר אי איזה ביב׳יר אייי קון מי ניניו.

דיספואיס סירדו לוס אוזוס אי מאס נו לוס אב׳רייו.

פ׳ארוק סי קידו אונוס קואנטוס מינוטוס סירקה דילה מואירטה, סוס אוזוס ייאגרימאנדו.

—ב׳יו לה מאלה מוג׳י, דישו איל.

ב׳ייו לו קי די מיראנדו קון אינקאנטו, קי פו-אידיאה, לי קיריאה דיזירלי:

—קריאיל, טו לה מאטאטיס פארה ב׳ירלה מו-דיר... ?

[illegible] אה גייזסיר, מוג׳ה ג׳ינ-טי ד[illegible] אביטאייירון אלוס פ׳ונירלים, פירו [illegible] קיטאן אירה מויי קילוזה נו דישו [illegible] קי אקומפאניארה איל קואירפו די [illegible]

[illegible] ריגאלו אלוס נואיב׳וס קאזאדוס און [illegible] קונאק אין דוס איל׳י איסקאר. פירו אי-[illegible] קי נו פואידיאן דיב׳ירטירסין [illegible] קי לוס טראנספ׳ירארה אה [illegible] ב׳ימידידין קי טיניאה אין [illegible] פאלאס דוס [illegible], דייו איל אונו אה סו איזה גראנדי [illegible] בולנאן אי איל אוטרו אה סו [illegible].

[illegible] קי פ׳אסאבאן לה איסטי נואיב׳ו פירקיי, [illegible] אי פ׳ארוק אימפיסארון אה ביב׳יר [illegible]. קואנדו ב׳יזים אלה סי-[illegible] אימבוריאג׳ארבין

אי פאסאר לה אודה, דילה פאדרי איליוס אזיאן אדונאר איל סאלון קון פ׳לורים די דיב׳ירסאס קו-לוריס, אינקינג׳אב׳אן פאדוגים (פ׳ינירים) אי בא-לוניס; לאס מוזאס פאסיאבאן גואירטוס די פ׳לו-ריס, אי אינטרי לאס פ׳לורים אידאן פואיסטוס פלאטוס די מוזוס אה מוזוס די מ[illegible] די פ׳רו-טוס ראלוס. אסטה לאס דייס די לה נוג׳י איזאן ב׳יב׳יינדו אי דיספואיס סי מיטיאן אה קומיר. דיספואיס דיל פ׳ינטו טראזיאן אימפאנייאס לאס מאס פ׳יינאס. אה איסטוס פאנטאייסוס אידאן קומבידאדוס פאשאין אוב׳יסייאליס איסטראנזירוס, אמיגוס די פ׳ארוק אי פרינסיפיס אי פרינסיפאס דיל פאלאסייו.

מ. ר. ס.

الاتيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאדה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
סיש מיזיס « 250
פור לאס פרוב'ינסיאס און אנייו גרו' 550
פור איל איסטראנג'ירו « « גרו' 750

דירימור דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjilier han
No. 15, 16, 17. Telephone : Pera 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסיוס
מאחמודיאי גאדיסי, קוייומג'ילאר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילי'פון : פירה 877.
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

אינ'יל מונדו איסראאיליטה

איסטאד'וס אוניד'וס

און באנקיטי און אונור דיל דוקטור ב'אאיכמאן אי דיל דוקטור פ'יליקס ב'ארבורג

נואיב'ה יורק. — לה סוסייטאד דילה אוניב'ירסידאד עב'ריאיקה די ירושלים אופריסייו און באנקיטי אין אונור דיל פריזידינטי דילה אורגאניזאסייון [illegible] מונדייאל דוקטור ב'אאיכמאן אי דיל [illegible] דיל ג'ואינט דיסטריבושן דוקטור פ'יליקס ב'ארבורג. מאס די 100 פירסונאס [illegible] פריזינטים. איל באנקיטי איסטה פריזידו פור איל [illegible].

פ' פ'יליקס ב'ארבורג פרונונסייו און דיסקורסו [illegible] איל דישו קי לה אוניב'ירסידאד [illegible] די אונה [illegible] גראנדי [illegible] נו סולאמינטי אינטרי לוס ג'ודיוס, מאס אין איל מונדו אינטירו. נוזוטרוס קרימוס, דישו איל, קי [illegible] לה קוזה די לאס ריליג'יוניס, [illegible] און [illegible] אונדי טודוס לוס פואיב'לוס סי אינקונטראראן. [illegible] קי סי [illegible] לה ריליג'יון דיל קריסטייאניזמו אי לה ריליג'יון ג'ודיאה, [illegible] מיז'ור [illegible] די [illegible] ירושלים [illegible]. [illegible] די [illegible] (קי [illegible] דיל איסטודייו דילאס ריליג'יוניס); מאס און לוס [illegible] דילאס סיינסייאס. איס [illegible], [illegible] די [illegible] דיל סינטרו [illegible] די ירושלים. לוס [illegible] ג'ודייוס, די לוס [illegible] איסטודייאן לה מידיסינה [illegible] לה פאקולטאד די מידיסינה און פאליסטינה.

איל [illegible] אין [illegible] איל [illegible] קי נו [illegible] [illegible] קי [illegible] קילה.

[illegible] מיז'ור [illegible] און פאליסטינה. לה [illegible] דילה אוניב'ירסידאד [illegible] מינימום [illegible] די לה אוניב'ירסידאד פאליסטינייאנה. קי [illegible] און פאליסטינה, [illegible] איל [illegible] די לה ריאליזאסייון [illegible]. [illegible], [illegible] און אוטרי [illegible], [illegible] לה [illegible] די און [illegible] אי לה [illegible] די און [illegible]. איס אונה אונור די [illegible] און [illegible] און אונה מיזה.

דוקטור ב'אאיכמאן ריספונדייו און [illegible] סיגיינטיס:

סי [illegible] אונורה [illegible] פ'יליקס ב'ארבורג, נו איס און מי נומברי [illegible], מאס אל נומברי די טודוס [illegible]. און [illegible] איל [illegible] און [illegible] קון [illegible] [illegible] אי [illegible] נו [illegible] קי [illegible] קי [illegible] קון איל [illegible] לה [illegible] פרינסיפאל [illegible] קי [illegible]. [illegible] קי לה [illegible] די פ' ב'ארבורג און פאליסטינה [illegible] דילה אוניב'ירסידאד.

ריקואירדאב'ום אין טוד'אס לאס אוקאזייונים

די [illegible], [illegible] סיניורים' איסראאיל'יטאס די פירה, דיל אורפ'ילינאטו די לה [illegible] תורה [illegible] די גאלאטה אי די לה איסקואילה [illegible] החיים

לה אובּ'רה דיל אורפ'ילינאטו איסראאיליטה

אינטריטייני 1300 אואירפ'אנוס דילוס קואלים 500 די פאד'רי אי די מאד'רי

קונטריבּואיד' אה איסטה אובּ'רה הומאניטארייה

לוס, ס' וארבורג, דיזו איל אין אדריסאנ-
דוסי אה איסטי אולטימו, לוס ג'ודיוס אין פאליס-
טינה קואלאס בואינאס אי מאלאס, מה לוס סון
איל אומברי קי אינטיינדי קי איס מינישטיר פארה
ג'ירקאר סיטואסייונים דיפ'יסיליס פור קריאר אל
איבּ'ראיסמו טינאל. ביין סו סיגורו פור איסטה רה
זון קי לוס אינקוראז'ארה אין נואיסטרוס
איספואירסוס. לה אונייבּירסידאד איס ניסיסארייה
אה און פואיב'לו אין ריקונסטרוקסייון אי קוררים.
פונדי אל דיזיו די לאס גראנדים מאסאס איב'-
ריאיקאנאס ג'ודיאס. איספירו קון 7 או 8 מיל היל
נומירו דילוס אלונוס ג'ודיוס דילה אירופה אוריינ
טאל קי אזין סוס איסטודייוס אין 1914. איסטי
נומירו לה דיזידו לאומינטאר. אין איסטה סימ-
מאנה אייה קונטאמינטי 1500 איסטודייאנ-
טים ג'ודיוס ב'ינייינדו דילה אירופה אוריינטאל
אי מירידייונאל (די לה סוד).

לוס אינקסיפוטים פור לוס איסטודייוס ג'ו-
דייוס, פור לאס ביניאס אורייינטאלים אי פור
לה אקאדימיאה פונדאדוס אין ירושלים, טינ-
דראן אונה גראנד אימפורטאנסה נו סולאמינטי
פור לה פאליסטינה, מה פור טודוס לוס ג'ודייוס.

דיספואיס דיל דוקטור ואייצמאן פאבלו דוק
טור סוקולוב קי פ'ואי לה פלאטאפורמה:

«לה פאליסטינה אי איל פואיבלו ג'ודיו, דיס
אה, מי טינין מינישטיר דילה אוניב'ירסידאד איבראאי-
קה קי קונטה בואינה אל דיס לוס אמייגוס די ל
פאיס. לה איניסיאטיבה די איסטה אוניב'ירסידאד
סירה גראנדי אין די ביירנוס קאמפוס דילה סיינ-
סייה. לה איסטוריאה, לה איטנוגראפ'יאה, לה טופו-
גראפ'יאה דיל פאאיס קירין איסטודייאדוס סו-
בּרי איל לוגאר. לה אוניב'ירסידאד די ירושלים
רינגראסיאה מוג'ו די לוס איסטודייאנטים ג'ודיוס פיר-
סי קי גואוס אין סו ניאיד'אד, אין טודה לה איפ'וקה».

איל אולטימו דיסקורסו פ'ואי פרונונסייאדו פור
איל פרישידינטי דינה ... די סו מיקום

ג'ודייוס אין אמיריקה פור לה פאליסטינה», דוק-
טור ראבּינו, קי דיזי קי לה פאליסטינה טייני
מיניסטיר די און איספיטאל סינטראל קי סירה
אינסטאלאדו אלה פאקולטאד די מידיסינה. לה או-
ניב'ירסידאד טייני מינישטיר די און מילייון די
דולארים. 300 000 דולארים פור ... דום.
20000 דולארים אונאלים פור אים גוראדוס. ביין
אה קומפראר 10 אקרים די טירינו קולדי
איל מונטי סקופוס (אונדי איס סיטואדה לה או-
ניב'ירסידאד), פור קונסטרואיר אלייי אונה פאק-
קולטאד די מידיסינה קון און איספיטאל. לה או-
ניב'ירסידאד די ירושלים סירה אב'יירטה אה טו-
דוס לוס איסטודייאנטים סין דיסטינקסייון די
נאסייון, די רילידזייון אי די סקסו.

איל אורדור איספיטו קון איסטוס טירמינוס
קי ס' פ'יליקס וארבורג אי דוקטור ואייצמאן
סי טופאן אין לה מיסמה מיזה, אסטו סימבולי
זה לה אוניאד די ישראל.

דונו די און מיליון די דולארים

נואיב'ה ייורק.—ס' פ'ליד ליב'ינגהורן, קונסיגירו
דיל דיפ'ונטו ס' אוסקאר שטראוס, איזו דונו
די און מילייון די דולארים פור לה קונסטרוק
סייון די מוראדאס טיינדו טודו איל קונפ'ורטו
מודירנו, קי סיראן מיטידאס גראטואיטאמינטי אה
דיספוזיסייון די ג'ודייוס פובּרים אין נואיב'ה ייורק
אי אין ברוקלין.

אלימאנייה

איל פרוסיסו דיקוס אירמאנוס בּארמאט

בּירלין.—איל 11 די איניירו סי אבּרייו אקי,
אין איל טריבונאל די מואבּיט, איל פרוסיסו די
לוס אירמאנוס בּארמאט, אקוזאדוס די אב'יר די-
פ'ורמאדו אה סוס פרופ'יטו דייזינאס די מילייונים
די מארקאס אורו דילה באנקה די איסטאדו אה-
לימאנה קומו סובּב'נסייון אה סוס אימפריזאס
אינדוסטריאלים. טודוס לוס קאנסילייארייוס די איס-
טאדו סון אינטוקאמינטי קריטיקאדוס אין איס-
טי אפ'יר.

אין לה פרימירה סידה דיל טריבונאל, ג'ולייוס
בּארמאט ריקונוסו סו ביוגראפ'יאה, נאסידו די
אונה פאמילייה די רבנים די אוקראינה. איל איזו
סוס איסטודייוס אין לה איסקואילה קומירסייאל
די לודז אי גאנו איל פרימו סו פ'ילה מייזיראב'
לוס איסטודייוס, אין דאנדו ליקסייונים פריב'אדאס
קולארים. קואנו איל איירה מוי בואין אילינו,

איניל קירקו ד' לה סיגונדה ... קירדארון
לה פ'אזור די נו פאגאר פור סו אינסקריפסייון,
דיקלארו איל אינגרו ... לה פוליטי-
קה די קיל, די אונדי איל ... אובליגאדו די
פ'אזיר פור קי איל נו טיניאה לוס מידייוס די
קונטינואר סוס איסטודייוס. די מאס, פור פאר-
טי... קי איל פואירה רבנו. איל קי
ריקונדיו אין סו לאברה אונדי איל דיזינו אינספייגה.
דו אין אונה קאזה די באנקה אין רוטירדאם, מה
אונדי אין מיכמו טיימפו איל איקסירסירה לאס
פונקסייונים די אינטירפריטי פור לאס לינגואס
רוסה אי פולוניזה. פוקו אה פוקו איל בי איזו
אונה ג'יקה פורטונה אי פודו אזיר און אופ'יסיו די
איקספורטאסייון. פוקו אה לוס קומינסאראן מויי ביין
אי סו פורטונה סי אינגראנדיסייו אי איל
פ'ודו פונדאר דיספואיס אונה גראנדי איקספלוטאסייון קון
איל נומברי די «סוסייטי קומירסייאל רוסו הו-
לאנדיזה». אה איל אינפיסאייו די לה גירה איל
פוס איזה מונג'וס מיליונים די פ'לורינים.

פרוס'אנאסייון די און סימינטירייו ג'ודייו

בּירלין.—איל ג'ורנאל לה ... לה פרואנאסייון
און סימינטירייו ג'ודייו ... אין בּי-
גין (דוקאדו די באדין) פור ... דיקונו-
סידוס.

און גראן נומירו די טומבאס פואירון דיס-
טרואידאס.

הונגאריאה

דיסטינקסייון אה און סאבּ'יו ג'ודיו אין הונגאריאה

בודאפשט.—איל קונסיליו ... קונ-
סור סיגואינדו ... איל
איל אינסטיטוטו דיל איסטאדו פור לה ...
רובולוזה.

לוס האזאמיינטוס מיקסטוס אין הונגאריאה

בודאפשט.—סיגון לה איסטאדיסטיקה די לוס
קאזאמיינטוס אין 1925, לוס קאזאמיינטוס מיקס-
טוס אונדי לוס ג'ודייוס טומאן ... קאזאמיינטו
איספיזייון קי. מינטראס קי אונו ... קי
די איסטה לה איסטה 1653 קאזאמיינטוס פור לא-
מינטי ג'ודייוס, 660, קירי דיזיר 30% מיקסטוס
קאזאמיינטוס מיקסטוס. לוס קינדירינוס נו אה-
טראן אין איסטה קואינטה.

פאליסטינה

גריב'ה אין לה קולוניאה זכרון יעקב

ירושלים.— אונה גריב'ה פ'ואי דיקלאראדה פור לוס אב'ראדורים אין לוס ב'ינייאס די לה סוסיידאד פ. י. ק. א., לה דיריקסייון אב'יינדולוס אינפ'ורמאדו קי סוס סאלארייוס סיראן רידוסידוס די 15 אה 10 גרושים אל דיאה, לוס אב'ראדורים ריפ'וזארון די אסיפטאר איסטה רידוקסייון, אי אייוס אירן רימפלאסאדוס פור ערבים קי אימפיסארון אה טראב'אזאר באשו לה סורב'ייאנסה דילה פוליסייה עבריה אי אינגליזה. און פלייטו פ'ואי דיקלארו פור איסטה רזון אינטרי לוס אב'ראדורים ג'ודיוס אי לה פוליסייה, אין סיגידה דיל קואל סינקו פירסונאס פ'ואירון פ'יריד'אס אי סינקו אוטראס פ'ואירון אריסטאדאס. פור איקספרימיר סוס סימפאטייה אלוס גריב'יסטאס דילה פ. י. ק. א. טודוס לוס אב'ראדורים דילה קולוניאה זכרון יעקב פרוקלאמארון אונה גריב'ה ג'ינירל. אונה ריאונייון די פרוטיסטאסייון פ'ואי קונב'וקאדה.

גריב'ה אין לאס פ'אבריקאס די מצה

חיפה.— לוס אב'ראדורים אין לאס פ'אבריקאס די מצה דימאנדארון לה אאומינטאסייון די סוס סאלארייוס סיגון לו סיגיינטי: 20 גרו' אל דיאה פור מוזירים, 30 פור לוס אומברים אי 40 פור לוס אב'ראדורים איספיסייאליזאדוס. לה דיריקסייון אסיפטו פור פאגאר די סאלאר ריספיקטיב'אמינטי 17, 27½ אי 30 גרושים. לוס אב'ראדורים ריפ'וזארון אי פרוקלאמארון אונה גריב'ה ג'ינירל.

קונסטרוקסייון די און נואיב'ו פ'ובורגו אין ירושלים

ירושלים — לה קומפאנייה זכרון דוד קי קומפרו אולטימאמינטי און טירינו איניל קוד די ירושלים, סיג'רי איל קאמינו די חברון, פור קונסטרואיר אאיי און פ'ובורגו, אינסטאלו ייה קינזי פ'אמילייאס. מאס די 20000 ארב'ולים, ב'ינייאס אי אוליב'ארים פואירון פלאנטאדוס. איל פ'ובורגו ייב'ארה איל נומברי די מגדל עדר.

פולוניה

לוס ג'ודייוס פ'יל ניזים סיגון איל אולטימו ריסינסימיינטו

בארשוב'יה.— [illegible] איל סטאדיסטיקה פינאלייה [illegible] דיל אול[illegible]

[illegible] פ'ימו ריסינסימיינטו דילה פופולאסייון פולוניזה. ריזולטה [illegible] קי איי אין פולוניה 25 694,700 אל טאנטוס (אין דיספארטי דילוס דיספר[illegible] די ליטואה אי דילה אלטה סילזיאה). סוב'רי איסטי נומירו 2 771 949 פירסונאס סי דיקלארארון סיר די ריליז'יון ג'ודיאה, קירי דיזיר 12% דילה פופולאסייון טוטאל.

פ'ראנסייה

ג'ודייוס איליז'ידוס אה פוסטוס אימפורטאנטים

ס' שלמה ריינאך פ'ואי איליז'ידו פריזידינטי דילה אקאדימייה דילאס אינסקריפסייונס אי ב'יל'אס ליטראס פור לה אנייאדה 1927.

לוס סינייורס פול ספראוס, סינאדור סאלייינטי דילה סין, לאזאר ב'יאליי, סינאדור סאלייינטי דיל באשו רין אי קלוטז, סינאדור סאלייינטי דילה ב'וס, טודוס לוס טריס איסראאיליטאס, פ'ואירון ריאיליז'ידוס אין לאס איליקסייונס סינאטורייאלים די איסטי פאסאדו.

לאס פרוטיסטאסייונים קונטרה לוס איקסיסוס אנטיסימיטיקוס אין רומאניאה

אין אמיריקה

נואיב'ה-יורק.— לה קונפ'ירינסייה סינטראל די לוס רבנים אמיריקאנוס, לה אסאמבלייה ראב'ינ[illegible] דילאס סינאגוגאס אורטודוקסאס, איל קונסילייו [illegible] די לאס קונגריגאסייונים ג'ודיאס אורטודוקסאס, לאס סינאגוגאס אורטודוקסאס אי איל קונסילייו סינאגוגאל אינב'יארון און מימוראנדו די פרוטיסטאסייון קונטרה לוס איקסיסוס פרובלים אנטי-ג'ודיוס אין רומאניאה אל מיניסטרו די לוס אב'ולוס איסטראנזירוס [illegible], סי' מימילינו, קונטיניינדו לו קי סיגי:

«איל קונסילייו סינאגוגאל אמיריקאנו, ריפרזינטאנדו טודאס לאס קונגריגאסייונים דילאס קונגריגאסייונים אי דילוס רבנים ג'ודיוס, אי אב'לאנדו אל נומברי די און מילייון די סיבדאדאנוס ג'ודיוס אין אמיריקה, פרוטיסטה איניירז'יקאמינטי קונטרה לוס איקסיסוס קי טוב'ירון לוגאר אין קיש[illegible] אי אוטראס סיבדאדיס רומאנאס אל איגוארדו דילה פופולאסייון ג'ודיאה אינוסינטי. אל מימ[illegible] [illegible] דילה אוטורידאד [illegible] אי [illegible] [illegible] דילוס פרובלים אנטי-ג'ודיוס אין רומאניאה.

בואשינגטון.— אונה דילינאסייון די ג'ודיוס רומאנוס אימיגראנטים אסימפלאדוס אין איסטאדוס אוני[illegible] דוס פ'ואי ריסיב'ידה פור איל פריזידינטי קוליג', אל קואל איייה טראנסמיטייו אונה פיטיסייון, דימאנדאנדו סו אינטירב'ינסייון אין פ'אב'ור דילוס ג'ודייוס אין רומאנייה. לה פיטיסייון קונטיינטי איל ראפורטו דיטאלייאדו דיל טודוס לוס איקסיסוס אנטי ג'ודייוס קי טוב'ירון לוגאר אין רומאנייה אי איס פירמאדה פור מאס די 300 אוב'רים די ג'ודייוס רומאנוס ריזידינטים אין לוס איסטאדוס אונידוס.

אונה קופייה די איסטה פיטיסייון פ'ואי אינב'ייאדה אל מיניסטירייו [illegible] [illegible] [illegible]רוס.

אין אינגלאטירה

לונדרים.— אין לה [illegible] דיל [illegible] [illegible] דיל [illegible] (אב'ה [illegible] אינסטיטוסייון ג'ודיאה די לונדרים) קי' [illegible] בולף דיקלארו קי אל נומברי דיל קומיטי איל פרוטיסטו פירקה דיל גוב'ירנו רומאנו קונטרה לאס ב'ורלאס אנטי ג'ודיאס אי איל איספירה פר קי מינטינטי קי [illegible] פואיב' [illegible]. [illegible], [illegible]קוסין בולף, לה [illegible] [illegible] קאלמי. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] אנטי-ג'ודיוס. [illegible] איל קונסינירה לה [illegible] [illegible] ג'ודיאס קי סי פרודוזין [illegible] [illegible] גוב'ירנו רומאנו דיספואיס קי [illegible] גור [illegible] [illegible] דיקלאראסייונים דיל [illegible] [illegible] די לאס אוטורידאדיס [illegible] ג'ודיאס [illegible] [illegible] אלה סוסיידאד דילאס [illegible] [illegible] אנטיטרא[illegible]טאמיינטו דילוס [illegible] [illegible] נואיסטרוס ב'ימוס פירפ[illegible] [illegible] די לה סיטואסייון ג'ודיאה אין רומאנייה די [illegible] מוס אסיגוראר אלוס ג'ודייוס די [illegible] אונה ב'ידה נורמאל. איס נישיסארייו [illegible] גאניזאסייונים ג'ודיאס סי אוניפ'יקין [illegible] פורקי לה פאסיינסייה דה [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ב'ולבאדוס.

איל אורגאנו אופ׳יסיאל דיל גוב׳ירנו רומאנו סי מאראב׳ייה דילה אז׳יטאסיון אינטה פור לוס ג׳ודייוס איסטראנג׳ירוס

בוקרשט.—איל «אינדיפינדאנס», אורגאנו אופיסייאל דיל גוב׳ירנו רומאנו, פובליקה און ארטיקולו די פ׳ונדו אקספרימיינדו סו אינקייטאמיינטו קי לוס ג׳ודייוס איסטראנג׳ירוס סי אינג׳אן מאס נומירוזוס דיספואיס דילה קונ׳יטו דילה ריב׳ולוסייון דילוס ג׳ודייוס אין רומאניה. «נו אינטינדימוס מוי, דיקלארה איל דיאריו, פיר קואלו לוס ג׳ודייוס די פולוניה אי די אוקראינה בושקאן אונה קאמפאנייה סין פ׳ואירסה קונטרה לה רומאניה. נו סאב׳ימוס קואנדו איס קי פ׳ואירון לוס ג׳ודייוס לה אינטיליג׳ינסייה אונה קאמפאנייה קונטרה נוזוטרוס. דיזיאמוס קי ... ראמוס ניסיסאריו נו קואלה ... די דיטירמינאר טודוס לוס פ׳אלסוס ראפורטוס סוב׳רי ... אינטיג׳ינוס אנטיסימיטאס, מאז די ... מאגזאר איל אינו קי לוס ג׳ודייוס רומאנוס קון ... פובליקאר סימיז׳אנטיס ראפורטוס ... נו ריקונוסיר מאס די איסטו».

לוס איסטודייאנטיס רומאנוס קונטינואן אה אטאקאר אה לוס קולינאס ג׳ודייוס

סיגון איל ג׳ורנאל די בוקארישט «דימינייסה», אין 13 די איניו, לוס איסטודייאנטיס ג׳ודייוס ... די ... פור סוס קולינאס ... אונה קונפ׳ירינסייה אין לה ... די בוקארישט. לוס איסטודייאנטיס ג׳ודייוס פ׳ואירון באטידוס קון באסטונים אי איל פונטו קי מונג׳וס די איזיטרי ... קונסיינסייה. דיספואיס לוס ... פ׳ואירון ... קון ... אינקלוסאס. לוס איסטודייאנטיס ... נאסייון די ... סו ... איסטודייאנטיס ג׳ודיאוס קי קונסינטייאן ... לה אקאדימיה קומירסייאל.

אונה פ׳ר. ... פ׳ואי אינה ... דיל ... דילה ... פור לוס איסטודייאנטיס ג׳ודייוס.

לה ריאוניון די לה ג׳ואינט-יק״א פ׳ונדאסיון אין פאריס

לה ... פ׳ואי לוגאר אין פאריס, אין לוס אופ׳יסיוס די לה יק״א (ג׳יואיש קולוניזאסיון אסוסייאסיון), אונה ריאוניון דילה «ג׳ואינט - יק״א פ׳ונדאסיון».

אינפ׳רה ... אינטיריסאנטי 20 מימבירים ... ריפריזינטאנדו איל «ג׳ואינט דיסטריבוסיון קומיטי» ...

... 8 ריפריזינטאנדו דיל «ג׳ואינט» אורגאניזאסייון ... ג׳ודייאס די אמירוקה.

אירא פריזינטיס אין איסטה ריאוניון:

די לה פארטי דיל ג׳ואינט אי די לה יק״א: דוקטור ב׳ירנארד קאהן, דירקטור אירופיאו דיל ג׳ואינט; דוקטור לואי אופנר, איל דירקטור ג׳יניראל די לה יק״א; דוקטור מיאיספוזיר, ... דירקטור דיל ג׳ואינט. איל סינייור ב׳ירן, סיקריטאריו ג׳ינירל דיל ג׳ואינט אין אירופה, אי״ב.

דילה פארטי דילאס אורגאניזאסייונים ג׳ודייאס די אירופה, לוס סינייורים: סולמאן ריינאך (פאריס); ל. ברומבירג, פריזידינטי דילה קונסיליאר אורדן; ג׳ימס סימון, פריזידינטי דיל «היל׳פספ׳ירין»; באלאס, פריזידינטי דילה קומוניטאד ג׳ודייה די פ׳ראנקפ׳ורט; ליאונארד כהן (לונדריס); דוקטור קלוזניר, איל סינייור ריזונסקי אי איל דיפוטאדו רוזינבאאום (ליטואניה); דוקטור שוארץ (פ׳ראנקפ׳ורט סוב׳רי מאיין); לוקיר (ב׳ירלין).

לה ריאוניון פ׳ואי פריזידאדה פור סיר ב׳ילים זון (ברוקסילים), פריזידינטי די לה יק״א.

פ׳ואי ריפ׳ירמאדו אין איסטה ריאוניון קי לה פ׳ונדאסיון אימפלואו אין לאס קאזאס די פריסטאמו איסטאבליסידאס פור איליאס, אין די פ׳יירינטיס פאאיזיס, קאזי 2,000,000 די דולארים. פור מידייו סון ... אקאבאדוס. איל דיס ... ריינטו ריאלאס קואופירארטיב׳אס אי די לאס קאזאס די פריסטאמוס איגזיזי גראנדיס סומאס, ניגוסייאסייונים סון איגואל אינטרי לה יק״א אי איל «ג׳ואינט» פור קונסולידאר לה אוב׳רה איסטה אנייה, סייין מאניסטיר די 400,000 דולארים קאדה אנייו.

לה אוב׳רה דיל קרן היסוד

איל קרן היסוד איס איקספאנדידו אין איל מונדו אינטירו. נו קונוסין אינסטיטוסיון ג׳ודייה די איסטה גראנדור. אונה אוב׳רה ... די טודוס לוס ג׳ודייוס, לוס קואלים אי נו ליוניטאדוס. לה אוב׳רה דיל קרן היסוד ריקייזי דונאסיונים סינקו אנייוס די איגזיסטינסייה, אין לוס דוס קונטינינטים דיל מונדו אי ג׳ואבו אין פאליסטינה לה גראנדי סומה די פריקיינטוס אי ... סינקו מיליונים די פראנקוס.

קין פואידי אינייגארלו, איל קרן היסוד פ׳ונדו אי אינג׳ירפ׳ודו אין פאליסטינה מאס די קואטרינטאס קולוניאס, אלייאדו אה אדיסייון די מאס די ... , אי אנליסייו קואדרו אים-ב׳ולקו ... לה ... אגריקולאס אי א-

... איקספוזיסייון אי אל איספונג׳אר רוקינגר לוס פרימירוס פ׳ונדוס קי לי פירמיטייון די פ׳ונדאר לה «פאליסטין איליקטריק קורפוראסיון», דילה קואל איל קאפיטאל אינטירימינטי איס דאדו סי איליב׳ה אה דוס מיליון די ליראס איסטירלינאס.

גראסייאס אלה אג׳ודה דיל קרן היסוד, קאזי און מיליון די ארב׳ולים פ׳ואירון פלאנטאדוס, קי דיב׳ינו אונה סופירפ׳יסי די 3000 דינאמים אי אב׳ינדו קוסטאדו מאס די 40000 ליראס איסטירלינאס.

איל קרן היסוד קונסטרואי לוס גאסטוס די ... לוס אוליס אי פאגה סוס איליוס אינקאסאס די איגזירדה. איל פרוקורו ... יכדום (מוראדה) אלוס אימיגראנטיס אין לוס קאמפוס אי לוס טראנספורטה אה סוס גאסטוס אה סוס לוגאריס די טראב׳אז׳ו. לה אימיגראסייון קוסטו אל קרן היסוד מאס די 200 000 ליראס איסטירלינאס.

איל קרן היסוד פ׳ונדו לה קואופיראטיב׳ה די קונסטרוקסייון ליאמאדה «סוליל-בונה» די לה קואל לוס קונטראקטיס די איליאס סומה איל 1925 ריפריזינטאב׳אן אונה ב׳אלור די און מיליון די ליראס. איל קריאו לה באנקה אוב׳רירה קון און קאפיטאל די 60000 ליראס אי לה באנקה איפוטיקארייה קון און קאפיטאל די 53000 ליראס.

אונה דילאס אוב׳ראס לאס מאס אימפורטאנטיס דיל קרן היסוד איס קין די דאר לה אינסטרוקסייון פובליקה פור לה קואל איל גאסטו מאס די 400 000 ליראס איסטירלינאס. איל גרופו איסקולאריו אין פאליסטינה קומפרינדי סיין אי סינקו אי קואטרי איספאראטי ליקימיינטוס די אידוקאסיון קון און קונטו טוטאלי די 600 פרופ׳יסורים אי די 12 000 אינייוס. אינד קאפארטי דיל אינסטיטוטו טיקניקו די איפה אי לה אוניב׳ירסידאד די ירושלים.

אונה אוטרה אוב׳רה אימפורטאנטי איס לה אוב׳רה מידיקאל מיד׳סה קי פוסידי קואטרו איספיטאלים, קואטרינטה אי קואטרו קלינינקאס קון לון קאפאסיטו די 63 מיל קמ״ס, 17 אינפ׳ירמירייאס אי 200 פ׳ונקסייונאריוס. מיד׳סה קי גאסטה מאס די 80000 ליראס אל אנייו ריסיב׳י איל קוארטו די סו בודג׳יט דיל קרן היסוד.

איסטה איס, אין אונאס קואנטאס פאלאב׳ראס, לה אוב׳רה קונסידיראב׳לי דיל קרן היסוד. פור ריקורסוס קון קונטריבוסייונים אינקלוס כי פיר לוס דונוס די לוס ג׳ודייוס דיל מונדו אינטירו.

לה אקסיון קריסטייאנה אין פאב׳ור דילוס ג׳ודײוס דילה איאורופה אוריינטאל

איל 5 דיסיימברי אולטימו אין לה קאטידראל פרו-טיסטאנטי די סאן זואן איל דיבינו, אין נואיבה יורק 1500 פירסונאס. קומפרינדיינדו לו מאס איסקוזידו דילה סוסייטאד פרוטיסטאנטי קאטוליקה אי ג׳ודיאה, איראן ריאונידאס אין אונה אסאמבליאה פובליקה אין ליסטה די איזאר לאס באזיס די אונה אקסיון קאריטאטיבלה אין פאב׳ור די לוס איספראיליטאס דילה איאורופה אוריינטאל. איזו סין איג׳ימפלו אין לה איסטוריה, סולו אין און לוגאר טאן אאוגוסטו! איזו איגואלמינטי נאטוראלמינטי איל איוקואינטי פור איל מיסמו אי קי נו טייני מיניסטיר די קומינטארייוס פור אזיר ליר סו גראנדוזה אינספיראסייון!

לוס איספראיליטאס דילוס איסטאדוס אונידוס אבייאן דיסידידו די קונסטיטואיר און נואיבו פונדו די 25 מיליונים די דולארים — קי אין איסטי מומינטו סיריאה מויי ריקוזידו — פור ביניר אין אייודה די סוס קוריליג׳יונארייוס דיסדיצ׳וזוס און גרופאמיינטו קריסטייאנו סי פרופוזו די אורגאניזאר אונה סוסקריפסייון פור ריקוזיר אונה סומה איגואל. אי איל טימפיסו סו קאמפאנייה די פרופאגאנדה סומאניטארייה קון לאס אינטידיסאנטי ריאונייון אונדי אילוקואינטיס דיסקורסוס פואירון פרונונסייאדוס פור אימינינטיס פירסונאליטאדיס ריספיטאנדאס אי ג׳ודיאס א פידאסוס די מוזיקה סינאגוגאל פואירון ריגזיקוטאדוס.

אל ג׳ינירל פירשינג איל גלוריוזו קאפו דילאס ארמאד׳אס אמיריקאנאס מ׳ינטראס לה אולטימה גירה טומו איל פרימירו לה פאלאב׳רה:

«איס פור מי, דיזי איל, און גראנדי אונור די פארטיסיפאר אין איסטה אימפוזאנטי קאמפאנייה, לה אונה די ריאליזאר פור לה קריאסייון די און פונדו די סוקורסו ג׳ודייו. לוס איספראיליטאס ג׳וגארון און רולו איסינסייאל אין אמיריקה. קומו סיודאדאנוס, איליוס קומפלייירון לייאלמינטי סו דיב׳יר. קואנדו ביינו לה אורה די קומבאטיר, קומבאטייירון ביין, נו סולו און איליאס כאזו די לה פובלאסייון קי איזו פארטי די מאס די פאטריאוטיסמו אי די אידילידאד קומו אק לוס ג׳ודייוס קי, קון סוס קאמאראדאס, ב׳יניירון קון נוזוטרוס מאס אלייה דיל אוסיאנו. אין מיס איספירינסייאס די לאס ריב׳וזייונים די נואיבה יורק, ייו פואי טיסטיגו ביזיב׳ לה רוקא זון די אפריסייאר סוס קואליסייוס, סוס איספיריטו די דיסיפלינה, סוס קוראז׳; איס קאפאס קי איקספוזו און לה סוס איגואלדו אין ליב פירינוס לוס מאס אילוזייוס. מינטראס לה גירה

און איי וייון אינגונה דיספידיסייה די רוסיה אי די קרימינאלס. אין לאס קאמפאנייאס קי נוזוטרוס א מי-ג׳ירימוס, אונה עוס דילה מיסמה מאנירה. ... גוב׳ירנו נאסייונאל די די הכיינדאר ניאינ-טרוס קריסטייאנוס איספראיליטאס נאס קוקוי-איל סוס אינמאנוס די איאורופה. לוס ג׳ודייוס די אמיריקה פיגוראון קי מאס אינינ פאס מאר לאגו אין נאס אונדאס די קאר דאר, אי נו אי אונה קונוזה די אינטיליקו אומאנו גיניראל אלה קי איליוס נו אי גאן דאדו מאס קי סוס פארטי. אפארטיינטי אמורה אסוס אמיריקאנוס קריסטייאנוס די מוסטראר סוס גראטיטוד פור טודו לו קי לוס ג׳ודייוס איזיירון איל פאסאדו.

«קי לה ריאוניון די איסטה טארדי מארקי איל אמאניסירייו די אונה איר די גראן אקורדו אי קי איל איספירוטו קי רייני אקי סי איספאנדה אין טודו איל פאאיס! איל אקואירדו פרה פירנו איס ניסיסאריו. נאדה נו פונדיאה מיזור איניאנסידנו קי לה אסאמבליאה קי סי טייני באזו איל טיגו די איסטה גראנדי קאטידראל.

נוס איס דיפיסיל, אה נוזוטרוס קי ב׳יבימוס אין און פאאיס פרוספירו, די אימאזינאר לאס טיריבלס סופרינסאס און קונדיסייונים נוס דיסיגורוס ג׳ודייוס דינה איאורופה אוריינטאל. לה אוקאזייון קי אופריסי אה טודוס לוס אמיריקאנוס, קריסטייאנוס אי נו, די מוסטראר אה נואיסטרוס אמיגוס איספראיליטאס קי נו איגנוראמוס אין נאדה גראנדי פאאיס, פרוזאיקאמינטי די רוסיה. נו פרוס דיזימוס דאר אל איאורופה און גראנדי אס מאלו אין פריאינדו נואיסטרוס קונטריבוסייונים אה איסטה אובלה די סוקורו. לוס איס ריאליסאס די אמיריקה ביין די אימפיקאר אה ריאוניר ביינטי אי סינקו מילייונים די דולארים. איס מיניסטיר קי לוס קריסטייאנוס ביין אה סוס לאדוס פורקי אה קאדה קונסה סייה דובלאדה: איספו נו איס דימאנדאר מונגו.

איל איביספו ב׳ואיליאם מ. מאנינג, קי טיניאה לה פריסידינסייה, פרונונסייו דיספואיס לה אלוקוסייון סיגיינטי:

«איסטה ריאונייון טייני און קאראקטיר סיקו קומון. איס לה פרימירה ב׳ים קי און מיטינג טייני לוגאר אין איסטה קאטידראל, אי, סיגון לוקי ייו סי, איס לה פרימירה ב׳יס קי אונה ריאונייון פובליקה סי טייני אין אונה קאטידראל קריסטייאנה, איל אובז׳יטו די ביניר אין אייודה די פובלאסייונים ג׳ודיאס. ייו סו ביניבינוזו דילה אוקאזייון קי סי פריזינטה די איקספרימיר נואיסטרה סימ־פאטיאה, נואיסטרו איספיריטו די בואינה ב׳ולונטאד פור לוס ג׳ודייו. דינה איאורופה קי סופרין. סיגון

מי, איסטה אסאמבליאה איבוקירה די אונה פורמה אנפירינסאנטי לה מאנירה קון לה קואל, פין איל מיס ג׳יקו טימפו פור לה פאז, אל קונטראריו, קומו לה איקספריסייון לה מאס אלטה די איסטה פאיס, אונה גראנדי קאטידראל סוזיילי פירניר לה איב׳רקאר לוס אומבריס לוס אונוס דיכוס הוגרוס; קון לוס אפאלירוס די לה דימאקראסייה, די לה פראטירנידאד אומאנה, אה איל נארכוס אין אוגראס די ביין אי די אמור פראטירנאל, אי, אין ביררדאד, לה קאוזה קי נוס ריאוני אין איסטי דיאה איס די אקיאס קי דיב׳ין איספירטאר טודו קוראזון אומאנו אי אלאס קואלים קריסטייאנוס אי ג׳ודייוס דיב׳ין כוס קולאבוראסייון.

«לה איגזיסטינסייה די סינקו מילייונים די ג׳ודייוס, אומבריס, מוזירים, קריאטוראס, איס אין פיריקולו. נואיסטרוס קונסידאדאנוס איספראיליטאס ב׳ייניין ג׳ינירוזאמינטי אין אייודה אה סוס ארמאנוס אין אנגוסטייה. מאס איליוס נו פואידין אזיר טודה לה קארגה. ליס מיניסטידיס פון דימאנדאמינטי קאנסידאבלס פורקי לוס ג׳ודייוס סיאן אין מיזירה די אזיר פאסיס אה איסטו איליוס סולוס אי נוזוטרוס טינימוס איל דיב׳יר די טומאר נואיסטרה פארטי אין איסטה גראנדי אובלה די קארידאד. לה ליאמאדה קי ביני די איסטה מאדרים אין לה דולור, די איסטאס קריאטוראס קי מואירין די אמברי, איס לה ליאמאדה די אינה אומאנידאד קומון; איליה סי אדריסה אה נוזוטרוס טודוס, קריסטייאנוס אי ג׳ודייוס, פרוטיסטאנטיס אי קאטוליקוס; איליה איס די לקיאס ליאמאדאס אלאס קואליס טודו קריסטייאנו דיב׳י ריספונדיר קון אפרימורמיינטו. איס אוב׳לאר סיגון איל איספיריטו די פראטירנידאד אומאנה די אינביאר נואיסטרה אייודה אה איסטאס פובלאסייונים ג׳ודיאס דיל ביינטי מונדו אין מידייו די סוס פרופונדה מיזירייה».

ייו קאנוסקו לוס אודאפורים די מאדרה קי א-ביספאדרון די קומפינסיר איסטה קאוזה דילאנטי נוזוטרוס אי ייו איספירו קי איסטה דיקלאראסייון פינדרה פור איפ׳יקטו די פרובוקאר און גראן מוב׳ימינטו די פראטירנידאד אומאנה קי סי מאנ׳פיסטארה קון אופירטאס גינירוזאס. קי די לה קאטידראל די סאן זואן איל דיבינו פארטה איסטה פאלאברה אין מינסאז׳י די סימפאטיאה ליירקו איסטוס ג׳ודייוס דילוס פאאיזיס לישטאנוס; איל ליב אפריסידירה קי נוזוטרוס פינסאמוס אה איליוס, קי נוזוטרוס קומפרינדימוס אה סוס סופריינסאס אי קי נוזוטרוס דיקלאראמוס איל פרינסיפיו די נואיסטרה אייודה.

איל אורגאנו אופֿיאיאל דיל גוביירנו רומאנו כי סאראבלייה דילה אזיטאסיון אינה פור לוס גודייוס איסטראנז'רוס

בוקרישט.—איל «אינדיפינדאנס», אורגאנו אופֿיסייאל דיל גוביירנו רומאנו, פובליקה און ארטיקולו די פֿונדו אקספליקאנדו קון אינסיסטאנסייה קי לוס ג'ודייוס איסטראנג'ירוס סי אינגאנג'אן אין איל סירוויסייו דילה פרופאגאנדה די לוס ג'ודייוס אין רומאנייה. «נו אינטינדימוס, דיקלארה איל דייארייו, פור קואלו לוס ג'ודייוס די פולונייה אי די צ'יקוסלובאקייה אונה קאמפאנייה סין פֿואירסה קונטרה לה רומאנייה. נו סאבימוס קואלו איס לו קי פואידין לוס ג'ודייוס אה אימפידיר אונה קאמפאנייה קונטרה נוזוטרוס. נוזוטרוס קירימוס דאר ניסיסאריו נו סולאמינטי די ריפרימיר טודוס לוס אטאקוס ראפידוס סינו לוס איקסיסוס אנטיסימיטאס, מאס די דימוסטראר אינדו קי לוס ג'ודייוס רומאנוס קון אינטיליג'ינסייה די פוליטיקה סימפאטיאס ראפורטוס קונוסיראן ... קונוסירדאד מאס די איספֿו».

לוס איסטודייאנטיס רומאנוס קונטינואן אה אטאקאר אה לוס קולינאס ג'ודייוס

סיגון איל ז'ורנאל די בוקארישט «דימינירסה», איל 13 די איסטי לוס איסטודייאנטיס ג'ודייוס פֿואירון די נואיבו אטאקאדוס פור סוס קולינאס רומאנוס אי ... אונה קונפֿירינסייה אין לה אקאדימייה די בוקארישט. לוס איסטודייאנטיס ג'ודייוס פֿואירון בואטאדוס קון בואטוס. לה פוליסייה סונטו קי מונג'וס די אינטרי איליוס פֿואירון ... . דיספואיס לוס איסטודייאנטיס רומאנוס דיסידיירון קי אינדיזירון ... לאס איסקואילאס. לוס איסטודייאנטיס רומאנוס דימאנדארון די מאנדאר סוביר לאס איסטודייאנטאס ג'ודיאס קי קונטינואראן אה ביזיטאר לה אקאדימייה קומירסייאל.

אונה פֿראקסיון פֿואי אינסיסטי סירקה דיל ריקטור דילה אוניבירסידאד פור לוס איסטודייאנטיס ג'ודייוס.

לה ריאוניון די לה ג'ואינט-יק'א פֿונדאסיון אין פאריס

לה סימאנה פאסאדה טובו לוגאר אין פאריס, אין לוס אופֿיסיוס די לה יק'א (ג'ואיש קולוניזאסיון אסוסייאסיון), לה ריאוניון דילה «ג'ואינט-יק'א פֿונדאסיון».

אינטרה לה פֿונדאסיון קונטריבואיינדו 20 מימבירוס: 8 ריפריזינטאנדו איל «ג'ואינט דיסטריבושן קומיטי» ...

8 ריפריזינטאנדו די לה קונסיל אורגאניזאסייון די ג'ודייוס די אירופה.

אירהאן פריזינטיס אין איסטה ריאוניון:

די לה פארטי דיל ג'ואינט אי די לה יק'א: דוקטור בירנארד קאהן, דירקטור אוחורוס או דיל ג'ואינט; דוקטור לואי אונגר, איל דיריקטור ג'ינירל די לה יק'א; דוקטור אוסאפ, ויסי דיריקטור דיל ג'ואינט, איל סינאטור ביין, סיקריטאריו ג'ינירל דיל ג'ואינט אין אירופה, אי ...

די לה פארטי די לאס אורגאניזאסייוניס ג'ודיאס די אירופה, לוס סינייוריס: מאדאם ריינאך (פאריס); ל. בראמסון, פריזידינטי דילה קונסילייו אורט; ג'ימס סימון, פריזידינטי דיל היל̃פֿסֿפֿיריין; בלסקי, פריזידינטי דילה קומונידאד ג'ודיאה די פֿראנקפֿורט; ליאונארד כהן (לונדריס); דוקטור קלומיל, איל סינאדור פ רישונאקי אי איל דיפוטאדו רוזינבאום (פולונייה); דוקטור טומריאימיל (פֿראנקפֿורט סוברי מאיין); באקיר (בירלין).

לה ריאוניון פֿואי פריזידאדה פור סיר אוסוואלד סימונסון (בריקסילים), פריזידינטי די לה יק'א.

פֿואי ראפורטאדו אין איסטה ריאוניון קי לה פֿונדאסיון אימפליאו אין לאס קאשאס די פריסטימו אינפלואינסיאס פור לייס אין די ביינטיס פאאיזיס, קאזי 2,000,000 די דולארים. סוס מידייוס סון לייה אקאבאדוס. איל דיס ביל̃ופאמיינטו דילאס קואופירטיבאס אי די לאס קאשאס די פריסטימוס איגזיזי גראנדיס סומאס, ניגוסייאסייוניס סון איגאס אינטרי לה יק'א אי איל «ג'ואינט» פור קונסולידאר לה אובֿרה לייה איגה, סיינדו מיניסטיר די 400,000 דולארים קאדה אנייו.

לה אובֿרה דיל קרן היסוד

איל קרן היסוד איס איספאנדידו אין איל מונדו אינטירו. נו קונוסין אינסטיטוסיון ג'ודיאה די איספֿאנה גראנדור. זוס אאינדה, אפֿיירמה איסטו דוס ניס ג'ודייוס, לוס קואלס אי נו לוס ניספאר, לה אובֿרה דיל קרן היסוד ריקוזו דוראנטי לוס סינקו אנייוס די איגזיסטינסייה, אי לוס דוס קונטינינטיס דיל מונדו אי גראנו אין פוקו טיימפו לה גראנדי סומה די טריסיינטוס אי סינקו מיליונס די פראנקוס.

קון לוס אינגלאטירה, איל קרן היסוד פֿונדו אי אינטירזו אין פאליסטינה מאס די קוארינטה קולוניאס, אייודו אה לה אידיפֿיקאסייון די מאס די ... אי אזבליייו קיאטרו איס... ... לה ... אגריקולאס אי ...

דיספוזיסייון אל אינג'ינייר רוטינבירג לוס פרימירוס פֿונדוס קי לי פירמיטיירון די פֿונדאר לה «פאליסטין אילקטריק קורפוריישן», דילה קואל איל קאפיטאל אינטירמינטי ג'ודיאו קי איליבה אה און מיליון די ליראס איסטירלינאס.

גראסייאס אה לה אייודה דיל קרן היסוד, קאזי און מיליון די ארבולס פֿואירון פלאנטאדוס, קירינדו אונה סופירפֿיסייה די 3000 דונאמים אי איל פלאנטו קוסטאדו מאס די 40000 ליראס איסטירלינאס.

איל קרן היסוד קונסאגרו בואינאס סומאס די דינירו די לוס אלילים אי פאגה פור איליוס טראבאס די אינטראדה. איל פרוקורה לאס ינאטאס (מוראדאס) פור לוס נואיבוס ויניינטיס אין לוס קאמפוס אי לוס טראנספורטה אה סוס ג'אספוס אה סוס לוגאריס די טראבאז'ו. לה אינמיגראסייון קוסטו אל קרן היסוד מאס די 200 000 ליראס איסטירלינאס.

איל קרן היסוד פֿונדו לה קואופירטיבה די קונסטרוקסייון ליאמאדה «סולילבונה» די לה קואל לוס קונטראקטוס די איליאס אבאשו איל 1925 ריפריזינטאבאן אונה בֿאלור די און מיליון די ליראס. איל קריאו לה באנקה אוברירה קון און קאפיטאל די 60000 ליראס אי לה באנקה אגריקולה קון און קאפיטאל די 53000 ליראס.

אונה דילאס אובֿראס לאס מאס אימפורטאנטיס דיל קרן היסוד איס ביין דודה לה אינסטרוקסייון פובליקה פור לה קואל איל גאסטו אנואלמינטי מאס די 400 000 ליראס איסטירלינאס. איל גרופו איסקולארייו אין פאליסטינה קומפרינדי סיין אי סינקואינטה אי קואטרו איסטאבליסימיינטוס די אידוקאסייון קון און קואדרו די 600 פרופֿיסוריס אי די 12 000 אילבֿוס, אינד ספארטי דיל אינסטיטוטו טיקניקו די חיפה אי לה אוניבירסידאד די ירושלים.

אונה אוטרה אובֿרה אימפורטאנטי איס לה אובֿרה מידיקאל הדסה קי פוסידי קואטרו איספיטאלים, קוארינטה אי קואטרו קלינינקאס קון לון קאמירוס די 63 מידיקוס, 17 אינפֿירמיראס אי 200 פֿונקסייונאריוס. הדסה קי גאסטה מאס די 80000 ליראס אל אנייו ריסיבי איל קוארטו די סו בודג'יטו דיל קרן היסוד.

איסטה איס, אין אונאס קואנטאס קורטאס ליניאס, לה אובֿרה קונסידיראבלי דיל קרן היסוד. פואידי ריקורדאר קון סאטיספֿאקסייון אינקלוסו פור לוס דונוס די לוס ג'ודייוס דיל מונדו אינטירו.

לה אגיטאסייון קריסטייאנה אין פ'אב'ור דילוס ג'ודיוס דילה איאורופה אוריינטאל

איל 5 דיסיימברי פ'ולטימו אין לה קאטידראל פרו-
טיסטאנטי די סאן ז'ואן איל דיב'ינו, אין נואיב'ה יורק
1500 פירסונאס. קומפרינדיינדו לו מאס איסקוז'ידו דילה
סוסייטאד פרוטיסטאנטי קאטוליקה אי ג'ודיאה, איראן
ריאונידאס אין אונה אסאמבליאה פובליקה אין ב'יסטה
די איג'אר לאס באזיס די אונה אקסייון קאריטאטיב'ה
אין פ'אב'ור די לוס איזראיליטאס דילה איאורופה אור-
יינטאל. איג'ו סין איג'ימפלו אין לה איסטוריאה, סוב'רי
טודו אין און לוגאר טאן אאוגוסטו! איג'ו איגואלמינטי
[illegible]אנטי אילוקואינטי פור איל מיסמו אי קי נו טייני
מיניסטיר די קומינטאריוס פור אזיר ב'יר סו גראנדיזה
אי אימפריסייון!

לוס איזראיליטאס דילוס איסטאדוס אונידוס אב'יין
דו ריסידידו די קונסטיטואיר און נואיב'ו פונדו די 25
מיליונים די דולארים — קי אין איסטי מומינטו סיריאה
ייה ריקוז'ידו — פור ב'ינייר אין איאודה די סוס קוריל'י-
ג'יונאריוס דיסדיג'אדוס און גראנדי מוב'ימיינטו קריסטייאנו
סי פרודוזיו די אורגאניזאר אונה סוסקריפסייון פור רי-
קוז'יר אונה סומה איגואל. אי איל אימפיסו סו קאמ-
פאנייה די פרופאגאנדה אומאניטאריה קון לאס אינטי-
ריסאנטי ריאונייון אונדי אילוקואינטיס דיסקורסוס פ'ו-
ירון פרונונסייאדוס פור אימינינטיס פירסונאלידאדיס
קריסטייאנאס אי ג'ודיאס אי פ'ראזוס די מוזיקה סינא-
גוגאל פואירון אינזיקוטאדוס.

אל ג'ינירל פירשינג איל גלוריוזו קאפו דילאס
ארמאדאס אמיריקאנאס מ'ינטראס לה אולטימה גירה
טומו איל פרימירו לה פאלאב'רה:

«איס פור איסטו, דיג'ו איל, און גראנדי אונור
די [illegible] אין איסטה אימפונינטי קאטידראל, לה
אוזאדה ריאונייון פור לה קריאסייון די
און פונדו די סוקורסו ג'ודייו. לוס איזראיליטאס
ג'וגאן און רולו אינפ'לואינטי אין אמיריקה. קומו
סולדאדוס, איל'יוס קומבאטיירון ב'אליינטימינטי פור
ב'ינסיר. קואנדו ב'ינו לה אורה די פירב'יר ס[illegible]
סאקריפ'יסייוס, נואיסטרוס קונסידאדאנוס ג'ודיוס סי
אפריסוראון אה דאר סוס מיליונים קומו סו סאנגרי
אין פ'אב'ור די לה פאטריה קי אמאן קומו נוזוטרוס, קון טודו
סו קוראסון. אי קון נוזוטרוס מאס אנייה דיל אוסיאנו.
אין איסאס אינפ'ליקסייונים די לאס דירייזייונים די
נואיב'ה יורק, נוזוטרוס מונג'אס ב'יזים לה לוקה
ז'ון די אפריסייאר סוס סירב'יסייוס, סוס איב'י-
טידוס די ד[illegible], סוס קוראז'ו; סיס קאפאסיד
קי איקואלינ אן לוס איגואלדו אין ב'יר פירי-
ג'ינוס נון [illegible]. מ'ינטראס לה גירה

ס קריאירון אונה דיסידינסייה די ראסה אי די
קרינסייה. אין לה קאמפאנייה קי נוזוטרוס אמי-
ג'ימוס, [illegible] דינה מיטאד אמיריקאנה. נו-
ג'ו [illegible] אמיריקאנה דיל די אב'ייזאר נומינ-
ארוס קונסידאדאנוס איזראיליטאס פור קונקו-
ריר פור אימאנסייון די איאורופה. לוס ג'ודיוס
די אמיריקה אינקוראג'ארון קי פואידי איסטאר
אונה אין לאס אובראס די קארידאד, אי נו אי
אונה קוזה די אינטיריסו קי איל'יוס נו אייאן דאדו.
קון איל'יוס נו סי גאן דאדו מאס קי פור פאזאר-
טירנוס. אמורה אלוס אמיריקאנוס קריסטייא-
נוס די מוסטראר סוס גראטיטוד פור טודו לו קי
לוס ג'ודיוס איזייירון אין סו פאטריה.

«קי לה דיאוסייון די איסטה מאדרי ט[illegible] איל
אה פאס דייו די אונה איליה די גואין קונאדלו
אי קי איל איספיריטו קי דיינה אקי סי איספאנ-
דה אין טודו איל פאאיס ! איל אקוסידו פארה
פירנו איס ניסיסאריו. נאדה נו פודריאה מיז'ור
איג'ספריסארלו קי לה אסאמבליאה קי סי טייני
באז'ו איל טיג'ו די איסטה גראנדי קאטידראל.

נוס איס דיפ'יסיל, אה נוזוטרוס קי ב'י-
ב'ימוס אין און פאאיס פרוספירו, די אימאז'ינאר
לאס קוזאס סופ'רייינדאס פור קונדינאדוס נוס ריש-
די ג'ודיוס ג'ודיוס דילה איאורופה אוריינטאל. לה
אוקאזייון קי אופ'ריסי אה טודוס לוס אמיריקא-
נוס, קריסטייאנוס או נו, די מוסטראר אה נואיס-
טרוס אמיגוס איזראיליטאס קי נו איגזיסטי אין
אה פאיס גראנדי פאאיס, פרוז'ואיסייאס די ראסה.
נוזוטרוס דיב'ימוס דאר אה איאורופה און גראנדי
איג'ימפלו אין פירדאינדו נואיסטראס קונסידיראסי-
סייונים אה איסטה אוב'רה די סוקורו. לוס איס-
ראיליטאס די אמיריקה ב'ייני די אימפונאר אה
דילוביר ב'ינטי אי סינקו מיליונים די דולארים.
איס מינישטיר קי נוס קריסטייאנוס פונגאן אה
פוס לאדוס פורקי איסטה סומה סיאה דובלאדה:
איסטו נו איס דימאנדאר מונג'ו.

איל איב'יספו ב'ואילייאם ט. מאנינג, קי טיניאה
לה פריסידינסייה, פרונונסייו דיספואיס לה אלוקוסייון
סיגיינטי :

«איסטה ריאונייון טייני און קאראקטיר סיקו
קומון. איס לה פרימירה ב'יז קי און מיטינג טייני
לוגאר אין איסטה קאטידראל, אי, סיגון לוקי ייו
סי, איס לה פרימירה ב'יז קי אונה ריאונייון
פובליקה סי טייני אין אונה קאטידראל קריסטייאנה,
איניל אובז'יטו די ב'ינייר אין איאודה די פובלא-
סייונים ג'ודיאס. ייו סו ב'ינטורוזו דילה אוקאזייון
קי סי פריזינטה די איקספרימיר נואיסטרה סימ-
פאטיאה, נואיסטרו איספיריטו די קונפ'ראטירנידאד
פור לוס ג'ודייוס, דילה איאורופה קי סופ'רין. סיגון

מי, איסטה אסאמבליאה אילוקואינטי די אונה פורמה
אה נואיב'ה מאנירה קון לה קואל, פור איל
טיימפו ב'יניירו, סי ב'ה ב'ייר לה קונקורדייה.
קומו לה איקספריסייון לה מאס אלטה די איספאנ-
ייה, אונה גראנדי קאטידראל סוס דיב'י פידריר לה
אסקאפאר לוס אומבריס לוס אונוס דילוס אוטרוס;
קון לוס אב'לידוס די לה סימפאטיאה, די לה
פ'ראטירנידאד אומאנה, אה איל נאסייו אין אונדאס
די ב'יין אי די אמור פ'ראטירנו. אי, אין ב'ירדאד,
לה קאוזה קי נוס ריאוני אין איסטי דיאה איס
די אקילאס קי דיב'ין איספאנדיר טודו קוראזון
אומאנו אי אזיר קולאב'וראר קריסטייאנוס אי ג'ודיוס
דיב'ין סוס קולאב'וראסייון.

«לה איגזיסטינסייה די סינקו מיליונים די ג'ודי-
ייוס, אומבריס, מוז'יריס, קריאטוראס, איס אין
פיריקולו. נואיסטרוס קונסידאדאנוס איזראיליטאס
ב'ייניין ב'ינירוזאמינטי אין איאודה אה סוס
אירמאנוס אין אנגוסטייה. מאס איל'יוס נו פואידין
אזיר טודה לה קארגה. לוס מינוסטירוס פ'ון
דאמינטאלמינטי קריסטייאנוס פורקי לוס ג'ו-
דייוס סיאן אין מיזיריה די אזיר קאזה אה איס-
טו איל'יוס סולוס אי נו פור מינימוס איל די-
ב'יר די טומאר נואיסטרה פארטי אין איסטה גראנדי
די אוב'רה די קארידאד. לה ב'ירדאד קי נוס
ב'ייני די איסטאס מילאריס אין לה דולור, די איס-
טאס קריאטוראס קי מואירין די אמברי. איס לה
ב'ירדאד די אונה סימפאטיאה קומון; איל'יה סי
אדיריג'ה אה נוזוטרוס טודוס, קריסטייאנוס אי
ג'ודייוס, פרוטיסטאנטיס אי קאטוליקוס; איל'יה
איס די לאס ב'ירדאדיס אונאס קואלס טודו
קריסטייאנו דיב'י ריספונדיר קון אפריסוראמיינטו.
איס אונה סיגון איל איספיריטו די פ'ראטיר-
נידאד אומאנה די ב'ינייר נואיסטרה איאודה
אה איסטאס פובלאסייונים ג'ודיאס דיל ב'ייז'ו מונ-
דו אין מידייו די סוס פרופ'ונדה מיזיריה».

ייו סאלודו לוס אוראדוריס די אנטיס קי אב'-
לאסטאדון די סוסטינייר איסטה קאוזה דילאנטרי
נוזוטרוס אי ייו איספירו קי איסטה ריאונייון
פ'ינדרה פור איפ'יקטו די פרוב'וקאר און גראן מו-
ב'ימיינטו די פ'ראטירנידאד אומאנה קי סי מא-
ניפ'יסטארה קון אוטירמיט ב'ינירוזידאד. קי די לה
קאטידראל די סאן ז'ואן איל דיב'ינו פארטה איס-
טה פאלאב'רה און מינסאז'י די סימפאטיאה ב'ירסו
איסטוס ג'ודיוס דילוס פאאיזיס לישאנוס; איל ליב
אפרינדירה קי נוזוטרוס פינסאמוס אה איל'יוס,
קי נוזוטרוס קומפרינדימוס אה סוס סופ'רי-
מיינטוס אי קי נוזוטרוס ריקלאמאמוס איל פריב'ילי-
ז'ייו די נואיסטרה איאודה.

סי בושקה

פארה אונה אימפורטאנטי קאזה גודיאה רי קו-מירסיין אונה זיין איספיראימינטאדה קאפאבלי די טי-ניר אונה קונטאבילידאד אי פארטידה דובלי, אין לינגואה טורקה.

אדיריסארסי אל אופיסייו דיל גורנאל «איל טיימפו».

אקיאום-כי-קירין פרובאר לה פ׳ורטונה

אקילוס קי קירין פרובאר לה פורטונה אין טומאנדו בילייטוס דילה מויי אבאנטאזוזה לוטיריה דילה אבייאסיון, ארטאן מויי ביין די אדיריסארסין אלוס סינייורים

אשכנזי אי ב׳ינטורה
קולליקטורים פרינסיפאלים

איספוס סינייורים קונוסידוס פור כון אוניסטידאד אי פור סוס גראנדי איקספיריינסה, טייניין סוס אופיסייוס אין איסטאמבול. דורמונגו זאקוק האן נומירו 34, סו ברי איל פורטאי די גאלאטה איניל קיושק «פירוזי» אי אין קאראקיוי מיר ... אן נומירו 30.

גראנדי לוטיריאה דילה אב׳יאסיון

איל פרימר טיראזי טינדרה לוגאר איל 11 די פ׳יב׳רירו 1927

איל גורדו לוטו אים די 40000

1.—[illegible] קואנדו [illegible] מיראזים [illegible] גואנאטי איל [illegible] קארון.

2 —[illegible] רי איל מונטאנטי [illegible] פיזאקייונים.

3.—פור [illegible] בילייטוס אין [illegible] סין לוס בילייטוס [illegible] זיס קון און [illegible] 10 [illegible]

4 —לוס [illegible] די ריקסיון דילה לוטיריה [illegible] לאס [illegible] [illegible] בינדידורים.

איל ריב׳ירינדי דוקטור ס פארקיס קאדמאן פרי-סירינטי דיל קונסילייו פ׳ידיראל די לאס אינליסייאס דיל קריסטו די אמיריקה, דיקלארו פארטיקולארמינטי:

קי נוזוטרוס סודיאמוס אזאר איג פאנאטיס מו, לה אבירסיון, סים זאנטי אקטו מ ריסי-ריאה די מומאר לוגאר אל נאדו די [illegible] קי אוקיפה און ראנגו מאן אינילאדו אין לואיסטרה איסטוריאה. סיגון איס קי נוזוטרוס דיזימוס סי גוראנטי אה רומה נואיסטרה ליזיסלאסיון (לה סיינסייה דילאס לייס, איל דירינו), אנה גריסייה נואיסטרה קולטורה, אנסי נוזוטרוס קומוס סיגו-ראנטינטי לוס דיניטורים די ישראל, איל נים ערו-זו נואיסטרה רילינייון, לו קי דיזריאה סיר לו איסינסייאל פור און פואיזלו נינירו.

די איסטה איגליסייה מאדרי אדיריסאמוס אל מונדו איל מינסאזי קי נוזוטרוס דימוס און גולפי מורטאל אל פריזואיסייו (אידיאס ייררונאס) אה אלאס אינימיסטאדיס די ראסאס קי אקסטה אגורה איליייזס אימפידיירון איל פרוגריסו דילה אומא-נידאד.

סי׳ גואי מארבאלג פריסידינטי דיל זואינט דיסטרי-בוזין קומיטי, לה גראנדי אורגאניזאסיון גודיאה אמ-ריקאנה פואי סריזינטאדו אלה אסאמבליאה פור איל או-ביספו מאגינג קומו איל אומברי קי אזי לו מאס די או-נור אל זודאאיסמו אמיריקאנו קון איל רולו אימינינטי קי איל זוגה אין לה ביזה נאסיונאל. סי׳ מארבאלג איקספוזו לאס סופרייסאס סופורטאדאס מיינטראס לאס דוזי אולטימאס אנייאדאס פור לוס גודייוס די פולונייה די רוסייה, די ליטואניאה, די רומאניאה אי די בים-אראביאה איל דיזו לה אליגריאה סינטידה פור לוס קודיליגייונאריוס די אמיריקה קואנדו איליוס איזביזארון לה פורמאסיון די און קומיטי קריסטייאנו די אלייודה אלוס גודייוס איל קונטינואו אנסי:

• נוזוטרוס נו פואידרימוס אימאזינאר קי א מ-סריסיון סינסירה לוס גודייוס די לה איאורופה אורייינטאל קי ליגאן פירדאס די סיגלוס, קו-נוסירון לה אומילייאסיון, לאס רינקונים, לאס אבירסייונים די אקילוס א כזרי לוס קואלים לים פירמיטייראן די ביביר, קיגדו איליוס איג בזיראן קי קריסטייאנוס אי למיריקאנוס סימ-פאטיזאן קון איליוס א סין אומרו נו ביל קי לה פראטירנידאד, לה סולידארידאד אומאנה, קון פרונטוס לה סאנזאראלוס דיל אביסמו דיל די-זבם רו. קי נואיסטראס קונטריבוסייונים סיאן א מנורטאמיס או מינימאס, סאביד קי לוס גו-דייוס נונקאן לון אקטו סיגון איל איספירימו קי איספירו אי קון אואיזלו אגרדיסימיינטו.

אל גומברי די לוס קאטוליקוס, איל ג׳ינירל פ׳. או ריאן, אונו דילוס ז׳וריבמאם לוס מאס קוניסידוס די נואיב׳ה ייורק, טומו לה פאלאב׳רה אין איסטוס טירמינוס:

«אים אונה נובלי אידיאה קי פריזידייו אלה ריאוניון, אין איספי מאנטואנייו, די אונה א סאמנאניאה די קריסטייאנוס אין ליגה די קוקוליר גודייוס דיקליגאדוס די אוטרוס פאאיזים. אה מו-דאס לאס קאטיגוריאס די קריסטייאנוס איליים פריזינטה, מיטידו אין פראקטיקה, איל פרינסי-פייו פונדאמינטאל דיל קריסטייאניזמו: «אזיד אלוס אוטרוס לו קי לוס קירירייאש זיר אזיר אוס אוטרוס אזיר קון בוס». סי לוס קריסטייאנוס פראק-טיקאן סיימפרי איספי קונסיזו פרינסיפיו, א נה סי קונפאנסייה קומו אקילה קי נוס רי אוני אויי נו פרובוקאריאה איספי קומינטאריו די קאריבלאקסייון או די סורפריזה. סי איל מונ-דו קריסטייאנו אירה בירדאדירמינטי קריסטייאנו, אינימייאנילאס קומו איספאס סיריאן קוזה קור-ריינטי אין לה אומאנידאד קאדה ביס קי איל סי-ניסיטיר סי אריאה סינטיר.

«לים אומברים פואירון סיימפרי מאס סינסיבלים אלוס אמאלוס קי אוס פר סיפסוס (קונסיזוס, די-קומינדאסייונים). לוגו, לה אינביטאסייון קי נוס ריאוני איספה מארדי פירה מאס איפיקאדי פור לה קאאוזה דילה פולירינסייה אל איגזימפלו דילוס ג׳-דיוס די איאורופה קי פודים לוס דיסקורסוס פינוראבלים קי נוזוטרוס פוזידריאמוס פרוזינטאר. נואיסטרה קונטריבוסייון פור אלייודאר אירמאנוס גודייוס אין לה מיזיריה ריספוזינטארה אונה קוזה די נאדה, קי אונה אלייודה מאטירייאל, אי-לייה ליבה קון איליה לה פרינה קי לה ביאינדאד [illegible]; איליים מוס [illegible] זולקאדו [illegible] די ריספאלדאר [illegible] אינומאנוס [illegible] איניל פאס [illegible] קריסטייאנוס אין פרינטי די גודייוס, פוס אירמאנוס אין אומאנידאד.

«[illegible] אין אוטריכו נואיסטרוס [illegible] [illegible] מאלוס די קארי-[illegible] די [illegible] די [illegible] לאס [illegible] [illegible] קריסטייאנוס [illegible] [illegible] אין פרינטי די לוס גודייוס אי-[illegible] [illegible] לוס גודייוס ריב-[illegible] אונה [illegible].

גראן ראבינאטו די טורקיאה

קומוניקאדו

לוס סינייוריס קי דיזיאן אוקופארסין די לה אדמיניסטראסייון דילה מאלה סון רוגאדוס די פריזינטארסין אל גראן ראבינאטו, לוניס פרוקסימו, 31 די אינירו, אה לאס אוראס 7 דילה טאדרי, פור קונוסיר לאס קונדיסייונים.

פירה, איל 26 אינירו 1927

איל סיקריטאריו
ש. אלטאביב

אינטיריאור

איל ג׳ינירל בריסטול רימיטייו און מימואריו אה טיב׳פ׳יק רושדי ביי

טיליגראפייאן די אנגורה קי איל אמיראל בריסטול, ריפריזינטאנטי דילוס איסטאדוס אונידוס די אמיריקה, רימיטייו אה סו איקסילינסייה איל מיניסטרו דילוס איסטראנזירוס, איל מימוראנדום סיגיינטי:

קונפורמימינטי אלאס אינסטרוקסייונים ריסיבידאס די מי גובירנו, טינגו איל אונור די אינפורמאר בואיסטרה איקסילינסייה קי איל טראטאדו פירמאדו אין לוזאן, איל 9 אגוסטו 1923, אינטרי לה טורקיאה אי לוס איסטאדוס אונידוס די אמיריקה, נו אובטובו לה אפרובאסייון דיל סינאדו אמיריקאנו, אין סו סיאנסה דיל 18 די אינירו 1927.

לה איסטאדה איקס ינקייה נו אינגנורה, סיניור, קי מי גובירנו דיזיאה טודוס סוס איספואירסוס פור אסיגוראר לה ראטיפיקאסייון די איסטו טראטאדו.

סייו קארגאדו די דאר אל גובירנו די לה ריפובליקה די טורקיאה לה אסיגוראנסה קי איל [illegible]נטימיינטו נו דיבה סיר אינטירפריטאדו קומו אונה מאנקאנסה די בואינטאד פור לה קונטינואסייון די לאס רילאסייונים סינסיראס, איגזיסטיינדו אגורה אינטרי לוס דוס פאאיזיס, אי סייו ריפריזינטו אקידה אה מי גובירנו אין טורקיאה. מי גובירנו איס פירסואדידו קי איל גובירנו טורקו דיספייגארה די סו פארטי טודה סו אינפלואינסה אין פאבור דיל ב אין מאנטינימיינטו די איסטאס רילאסייונים.

איקסטיריאור

לוס אינג׳יס דילה ג׳ינה קאמינאן די מאל אין מאס מאל

איל נוטאמיינטו קונטרה לוס איסטראנזירוס אין ג׳ינה אאומינטה קאדה דיאה. לוס [illegible]נירוס

קונסינסייון אי לה פוליטיקה דיספוזה אי אמיריקה מ לוס איסטאבלימינטוס א לה רוסיאה. לה אוניון סוביטיקה איס סירטיפיקאדה פור איל קונטרה לוס בולשיביקים.

אסיגוראן קי לוס נאסייונאליסטאס פואן א לנקו ריזרבאדוס איסטריקטאמינטי פור לוס רוסוס אי לוס אלימאנים. איסטוס אולטימוס אינביאן מוניסייונים די גירה.

סי׳ ס׳י, מיניסטרו דילוס אפ׳ירים איסטראנזירוס די קאנטון, איזו ריקלאמאסייון סוברי לה פוליטיקה דיל גובירנו נאסייונאליסטה ג׳ינו. איל גובירנו, דיזי איל, טייני אה ביסטה לה ליבראסייון די לה ג׳ינה די לה אינפלואינסה איסטראנזירה אי לה סופריסייון דיל אימפיריאליזמו איסטראנזירו.

איל גובירנו בריטאניקו איס דיסידידו לה איל פר ביניר אינירז׳יקאמינטי. איל אינביאו מונג׳וס נאבייוס די גירה אי אלגונוס באטאלייונים די טרופאס.

סון מויי אינקייטוס סוברי לה פורמה קי טומארה איסטה אינטירבינסייון. סי איספאנטאן קי איסטו נו די לוגאר אה און גראנדי קונפליקטו. לה אינגליטירה פואידרה טופארסי אימפליקאדה אין איגו דיל קואל נו פודרה סאליר אה קאביר.

איל גוב׳ירנו רוסו ריפ׳וזה די טומאר פארטי אה אונה קונפ׳ירינסייה סוב׳רי איל דיזארמאמיינטו

טיליגראפיאן די זינב׳ה קי איל גובירנו רוסו דילוס סובייטיס, ריספונדיינדו אלה אינביטאסייון דילה סוסייטאד די לאס נאסייונים, ריפוזו די טומאר פארטי אין לה קונפירינסייה פור איל דיזארמאמיינטו.

לה קריזה מיניסטירייאל אין אלימאנייה

סי לה קריזה מיניסטירייאל אין אלימאנייה נו פואידי סיר ריגלאדה אאינדה, איס פורקי לוס דיפירינטיס פארטידוס פוליטיקוס ריפריזינטאדוס אין איל רייכסטאג טיינין פרוגראמאס קונטראריוס לוס אונוס די לוס אוטרוס. מיינטריס קי לוס נאסייונאליסטאס אי לוס אימפירייאליסטאס טיניין אאינדה סוס פרוייקטוס די ריסטאבליסיר לה מונארקייה אי די פריפאראר לה גירה די ריב׳אנג׳ה. סי׳ מארקס קי פואי קארגאדו די פורמאר איל פריזידינטי הינדינבורג די פורמאר איל נואיבו קאבינייטו נו איסטה פודיינדו פורמאר און מיניסטירייו קי פואידה קונטאר קון אונה גראנדי מאיוריטאד אין איל פארלאמינטו.

אין פראנסייה דאן אונה גראנדי אימפורטאנסה אה איסטה קריזה מיניסטירייאל אי איספיראן לה פין דילה סולוסייון קון אונה סירטה אינקייטוד.

לאס אימפריסייונים דיל אילוסטרי פואיטה אינדרייאנו ראבינדראנאט טאגור סוב׳רי לה סיטואסייון אין איאורופה

ליימוס אין ריקואירדאן קי איי אונוס קוואנטוס סימאנאס פארטו פור לה אינדייה סיאודאד, [illegible] די און ביאזי אין איאורופה, איל אילוסטרי פואיטה אי פילוסופו אינדייאנו ראבינדראנאט טאגור. איל 20 די דיסיימברי אולטימו איל [illegible] אה קאלקוטה אונדי און ריפורטאר [illegible] פואי אה פור טומאר לאס קאוזאס די לה פיטואסייון, איל סי ריפוזו אקומפאנייאנטי די סוס [illegible] אין סו מוראדה די זוראסאנקו. איל דיזו [illegible] פואי קומפאסייונאנטו, אי איל [illegible] פילוסופו לי איזו אינטיריסאנטיס קונפידינסיאס סוברי לאס אימפריסייונים אי לאס [illegible] די סוס ביאזיס אין איאורופה. ראפורטאמוס אקי אלגונאס די איסטאס דיקלאראסייונים קי נוס פאריסין מואי אינטיריסאנטיס.

«[illegible] (1921) [illegible] איאורופה [illegible] [illegible] די [illegible] [illegible] איאורופה [illegible] [illegible] דיקסינו» [illegible]

אין 1921 [illegible] לה גירה; [illegible] [illegible] [illegible] לוס [illegible] [illegible] רומפידו.

[illegible] איאורופה [illegible]

פיין קינסרה לה דימוקרסייה אם אל אורדין דיל דיה אים לה דיקטאטורה קי סייה לה פאה נהגרה.

• איס איגקונטיסטאבלי קי מוסוליני איס אונה פירסונאליטאד פואירטי אי פודירוזה אי נו סו איל נ ניינגאר קי איל מיטייו אורד אין סו פאיס. מיכאנישם און פיירטו טיימפו דיספואים די לה גירה, לה איטוניסה אאייה ריקזאדו קונקונידה. איל ריפינו אירה איל קולו דיזיאו די סיר לה פואלו. לה ליטיגה דילה גירה לה דיספי רין. לוס אומברים נו דיזיאבאן אינסיר קיזה די יה סאבר, מה איקזו נו דורו קי אייה קו אי איל איספור דיל פאקיפיקמו קי ... איל פאר פמו אימסיקה די נואיצו אה קי ... יונים. לה איאורופה סי טופה אין ... (פריניג) די אונה פרוק סימה גירה. אי בון קולרי פולו לאס ליקאס פאמייונים קי סילרין, סורקי איליאם פירהן מו. ביליזאל (די בס ...) מין סיאלמאר. נייו לום קיבי קימו איס מסלו לה אונגריאה

• ליס אומבריס די איקזאדו דילה איאורופה סידיקיו ... לה ... דילה איספינדידו אולטי ... אורקי איליוס קי פוסאן סולרי לה ... אונה נואילה גראנדי גירה.

• לה אינגלאטירה איס לאירטאמינטי קימאלי לה (...) סיר לה גירה דילאם קלאסים לה ... אה נדה אה מיטירים קול די אין ... קון לה אלימאנייה. אי איל דיזיה (...) איס איל מיכמו ... אין קון דיקלאסאמיינטו סור קום ... סיליס קים. לאס לואם די לוס פארטידוס איגאלואיניקרון אלייי איגואלאמינטי לה צי די דילה פאמיליאה אי נו איס ראדו די ציר פאר דים אי איגוס די זוגילוס. גולראם נוצים ריגדין ... לה אנטיפאטירה פוליטיקה די לה איאורופה.

• אין ליקי קינסירנה לה צילה אינטיליקטואל דילה איאורופה, לקונטינואו ראבינדראנאט טאגורי לאם קוזאם קון אינטירלאמינטי אוזראם. לה גירה אי לאם הבייאדאם קי סיגיירון קאאוזארון אלגי איגואלמינטי דאמייוזי, מה איל איקס יצו די לה איאורופה נו קי דיזי דיל טולו לבאטיר אי איל איספאדו די קיזאם ריוורנו, אין גראנדי סלוצי אל איספאדו נורמאל. לה צילה איגטיליקטואל קי מאניפיסטה אלגי די נואיצו אין פולה סו צייה טואירטאם, ספארסיק לאראמינטי אין אלמאייה.

קורריספונדנסיאס

דיל מיקסיקו

מיקסיקו סיטי איל 28 די דיסיימברי 1926.

סי' איזאק קלסון, פריזידינטי די לה קומייטאד איקזאקוטיבה לה ,,פראטירנידאד,, אומברי קי סי דידיקה די טאמה אי די קורדסון אה טודאס לאס אובראס די קאראקטיר, פרוייקזאנדו דיסדי לינגו טיימפו לה קונסטרוקסיון די און איספיטאל אה לה קומוניטה אין מיקסיקו אי קיריינדו ריאליזאר סו פרוייקטו, אזו אולטימאמינטי אונה לייאמאדה אלאוראזה אה נואיסטרוס קוריליזיונאריוס דילה קאפיטאלה. סו לייאמאדה פואי ביין ריסיבידה אונאנימאמינטי אי קון גראנדי איגטוזיאזמו, די מאנירה קי טודוס סי פרונונסייארון פור קונסטרואיר אין לוגאר די איקסה אולרה פאלטו די מאנימאייה.

אים אנסי קי איל דיסטינגואידו סי' קלסון גוזה די גראנדי איגפלואינסה נו סולאמינטי איג טרי נואיסטרוס קוריליזיונאריוס קי לו אדורן, מה טאמביין אינטרי טודוס לוס פאטינטים די מיקסיקו סין נינגונה דיסטינקסיון. ליינדוסי מאן איגקורזאדו, קיזו דאר אונה פרובה די מאס די סוס ליצירנאצידאד; איל איזו דונו די און טיר רינו קי סו צאבור סי איליבה אונה סומה ריס סיקטאבלי די קאפוזי מיל גירהאם, איל קואל סיר. בירה פארה לה קונסטרוקסיון דיל איספיטאל. סיר אנסי און אומברי קי סואידי דיזיר: ,,לפיי יולדתי ויראי בתחי ביסראל,,. נו איי ניקיסידאד קי סו ליסיפי סום פאלוריס אי קי נו קאלנה אין קארה אלינגיר. סואידימוס דיזיר קי לה גראנדי קולו. ניה איסראאיליטה די מיקסיקו טייני דירינו די סיר פיאירה אי גלוריפיקארסי די טיניר אה סו קאבייסירה און אומברי טאן דיסינאדו פור איל ביין ... קומו סי' איזאק קלסון. נו אובלידאר טאמביין די דיזיר קי סי' קלסון גוזה טאמביין די גראנדי איגפלואינסה פורקה די סי' קאלייס פריזידינטי די לה ריפובליקה מיקסיקאנה.

קואילימוס קי טודוס לוס קוריליזיונאריוס קי נו איג... אי פואידאן אוזיר אי ריזייוס וסס ימלאו חרוצם ומרפא ויקים ... וחסדות מחלה מקרנך כי אני ה' רפאך

ס'ט באבאני

דילה חאבאנה

חאבאנה 16 דיסיימברי 1926

אל סי' די ריקטור דיל גזיטה ,,איל טיימפו,,.

קולרי אונה קארטה ליגאדה די סיליסאר אה איסוס איגביאדו לה פריסטי נואיסייה דילה מו. אירטי אין איספה קיזודאד דיל סי' בכור אבראהם מאייה ע"ה, אירמאנו דיל ביין קונוסידו אליגינטי אמירישימו אין קונסטאנטינופלה סי' ישעיה מאייה.

סי' איל דיריקטור, נו סי פואידי אזיר אונה איה דיאה קואנדו איספה פריסטי אי מין סייאדאד נואי ליאדאד דילה מאנירה דילה מואירטי קריאלה אי פאצאלי די איספי אולטימו סי איספונדייו אין לה חאבאנה, טודו איל אילומינטי איבריאוני קי ליזרייוס ריספאטה סאראמינטי צירט יאדו לוגאר ראמאל, דיסגוראנדו סו פריספי אי פרזיאה מו. אירטי, סו איזדאד פרימאטוראדה, סו צילדה מו. זיר קי קידה אין לה דולור קון סיס פריס אי נואינפים נינייאם, סו ריספיקטאבלי ציזו פאדרי, סו אירמאנו אי טודוס נוס פאמילייאדים קי קידאן אין לה אמארגורה. איס און קאזו אמוינגואר אונדי סירייה איניסיל טופאר פירמאניקים סור איספ. קריציר לה דולור אי לה פריטיקה די לה איבייאוני ... דאבאם לינימים די קונסואר.

אין מי נומברי אי אין נומברי די טודוס לוס קוריליזיונאריוס די לה חאבאנה ליס פריזינטאמוס מיזו סו אונירהדו נואינגאל אה סו פאדרי אי אל אירמאנו דיל דיפונטו, סי' ישעיה מאייה, נואיסטרוס סינסירוס קונדולינסאס רוגאנדו אה טודו סודירוזו קי איל פרובייו אה סו אמארגה ביודה אי סוס ניניאס אי קי לה אלמה דיל דיפונטו דיסקאנסי אין פאס ת.נ.צ.ב.ה.

סי' איל דיריקטור.

אה אונה שיינסי בוזיל̃אל ליגו אה בוזימניק ויי איל מומינטו אונדי פודיאה לה קולוניאה סינריל̃ה די לה אינ̃ל̃אנה סי פונייאה שירילה קון לה מו-אירטי דיל ז'ובין סי' פמאל מאייה כ'פ'ואיז'ו דיל ג'ייז'ו ג'יליני מאייה, אירמאנו דילה קאזה מגייה. לוס ג'ודיאוס אוריז'ינאריין די סיליבריאה, קי אונה אינג'ירמיליאה די פיפוס ג'ינו אראנקארלו אין סו אידאד מורטה די 28 אנייוס. דיספואיס אין לה דז'ור אה פודים סוס פאמילייריס אי אה פודוס נוס ארמאנוס די קונה. לה קולוניאה סינרילה דילה אינ̃ל̃אנה פנה אה ס. קון פודאס סוס פיק סייונים לי אן רינדידו סוס ריספיקטוס אין נוס מומינטוס די סו קורסולפורה מונג'אס סיינטינאס די לומברים אן לקימזאנייאדו איל קארו סינייורי אין סו פומבה. קי סו אלמה דיסקאנסי אין פאס אמן. קי איל דייו אינביאי קונסולאסייון אה סוס אירמאנוס אי אה פודוס סוס פאמילייאס.

נרשון יאיר סאיית

די אקי די אליה

דראמאטיקה אב'ינטורה די אינה ז'וב'ין קאנטאר'ירה

לה ג'ורנאלייה אינגליזה לה סינ̃ור די פרונונסייארסי אין פרוסיקו סינסאסייונאל פוקאנדו אונה אינפורייה מאלמינטי פאנטאסטיקה קי סוליייה פאריסי אינקרידיבלי.

פור אימפרימיר לה סי' אידאד די קאזארסי קון אונה ז'וב'ין קאנטאדירה די 23 אנייוס לייאמאדה ...

[illegible]

ד'אז די כריסייון קונסינסייה, איל סינפייון אין אינפ̃לואינסו אינסטאנסייון, לה קאמאריפה אירה ג'ינפ̃ס, מויי ריקאה ... מוזיג'נאדה, מאז קין ... אלאמאן ...

[illegible]

איר אילוז'יון דירום נאפוס

[illegible]

און אילים'אנטי בראנקו אספאנייאר'ו

איניר סיאם (1)

[illegible]

סופ׳רייון פ׳ררילי מינטי דילה איסידימייה, מי־
ראנדו קי נאדה אלדיאה אונדי לוס גאטוס איררן
נוס רוזוס. נו סופ׳רייון דיל סוג׳ו ליים אים סי־
לידו, אין איזיטו. קי איל באביל דילה פיקסי
פ׳י פראנסאמינטי קון איל פיאוזו דיל ראטון.

אי לה פניאומוניאה (פונטאדה)? אים דימינס
ראדו קי לה פניאומוניאה טאמביין אים פראנס
מיטידה פור איל פיאוזו די איסטי אנימאל רוזיידור.

אים פור איסטו, סיניורס, לוס אמיגוס די
לוס גאטוס לוס סוספ׳יקאן די קונטינטארלוס די
לה סאמארדה דיל ליינדרי (שאלוטין) פור אדור-
נאר זואיסקרוס מאנטוס, אי לוס דימאנדאן פיא-
דאד פור איל גאטו, אנימאל אנטי-סיספ׳וזו אי
אנטי-פניאומוניקו אי פ׳ידיל אמיגו דילה קאזה.

דיב׳ירסוס

און טראטאמיינטו מידיקאל קי קוסטארה קא-
רו.—איל «סינטי טאריזיין» אינביזה די ברוקסי-
ליס קי לה ביליקה אטריקי די פריסטאר איל
ראדיום ניסיסאריו אל טראטאמיינטו דיל ריי
די רומאניאה, מידיאנטי אונה גאראנטיאה די
80 מילייונים די ליים.

לה ראדייופ׳וניאה.—לה ראדייופ׳וניאה (טיל-
פ׳ון סין איל׳ו) קי איסטה איסטאנדיינדו מונג׳ו אין
אינגלאטירה אי אין אמיריקה, קונביסאסייונים
טיינין לוגאר פ׳ריקואינטי מינטי אינטרי מוג׳אס
סיאודאדיס דילה אינגלאטירה אי דילה אמיריקה
דיל נורד. לה סימאנה אולטימה, לאס אוניבירסי-
טאדיס די אוקספ׳ורד אי די קאמברידג׳ קאמביי-
רון לאס פרימיראס קונביסאסייונים קון לאס
אוניבירסידאדיס די אמיריקה. סי' לואיד ג׳ורג׳
קי אינטרימבו קון איל גוביירנאדור די מאסאג׳ו-
סיט, אין בוסטון.

לה קונקוסיון קאסטיגאדה קון לה פינה די
מואירטי—איל נואיב׳ו קודיקי פינאל דיל איסטאדו
סוב׳יטיקו רוסו, לה פינה די מואירטי אים פריביס-
טה פור לוס פ׳ונקסייונאריוס דיל איסטאדו קי
ריסיב׳יריאן קונקוסיון (שוחד). אים איקסיפסיונאל-
מינטי סיב׳ירו.

קומירסיו די ביבים—און ניגאסו דיסקוב׳יי-
רון אין איסטוס דיאס קי איל. קומירסיו די ני-
ב׳ים (קריאטוראס מאמאנטיס) קי פראקטיקאבה
סוב׳רי אונה אנג׳ה איספאנדידורה. מוג׳יריס קי ר-
יינדו אורפ׳ין אינטו פוארטי פינסייון (נפקה) די
פאדרי די סוס מארידוס בינדיאן קומפראר און
ביני פור אונה סומה די 250 אה 1500 דולא-
רים אי פ׳יפ׳ינדיר, דיאמנטי לוס טריבונאלים,
קי איסטוס ניניוס סון די איל׳יאס.

איל קומירסיו אירה פראקטיקאדו פור מוג׳י-
ריס. לה פרינסיפאל קולפאב׳לי ריאוסו אה איס-
קאפאר די לאס מאנוס די לה פוליסייה. טריס
מוג׳יריס מוג׳יריס אוב׳יירון אריסטאדאס. לה אונה
די איל׳יאס אים לה מוג׳יר די און מידיקו מויי
קונוסידו קי סי איסוסידייו אונאס קואנטאס או-
ראס אנטים די סו אריסטאסייון.

איל טיימפו מאלו אין איאורופה.—לונדרים
23: איל טיימפו איסטה מויי מאלו לונייאס,
נייבלה (דומאן). נייב׳י אין טודה לה אינגלאטירה.
פאריס 24: אונה ביולינטי טימפיסטה רייני
סוב׳רי איל ליטוראל די בריסט אי די לה מידי-
טירראניאה. לה נייב׳י קאייו אין נומירוזאס רי-
ג׳יונים אימפידייינדו לה סירקולאסייון אי ריטאר-
דאנדו לוס טרינים. איל׳יה קאטה און מיטרו די
אלטור אין קאפלואה. סי ייאוביאן איגואלמינטי לה
נייב׳י אין רומאניאה. לה מאר קאורטי דיל'אס קו-
מוניקאסייונים אינטרי בוקאריסט אי איל קאפוס
סון קורטאדאס.

קומוניד'אד' איסראאיליטה דילה איסלה די חאלקי

בילאנסו איספיסאנדו דיל 1 סיון דיל 5686
אסטה איל 15 שבט דיל 5687

אינטראד'ה

	ליר'ס
קואדרו דיפוזיטאדו אינ'ל באנקו די רומה אין 12 שבט 686	942 85
אינטיריס אין 31 דיסיימב׳רי 926	27.65
אינטראדה די מצות אי נדבות	724 80
אינטראדה די לוגארים	301
» די אוניוראלים די און אינ׳יו די סי' אירנאנדים	20
אינטראדה די אוניוראלים די סי' נכיר בר דוד	20
קוליטה דיל דיספוזוריו די אונה אינ׳יה דיל סי' דוד קואינקה	13
קוליטה די סמן די ערב כפור	8
ריטירו דילה באנקה די רומה פור מיניסטיר די גאסטים	150
אינטראדה די מצה 78 קילוס אה 15	11 70
	———
סומה טוטאל	2199 80

סאליד'ה

	ליר'ס
אל ג'ורנאל איל «טיימפו» פור פובליקאסייון די בילאנסו	5
אל «ג'וגיטון» פובליקאסייון אי ביל'ייטוס	9
קירה אלה איסקואילה גריגה » פור מדרש פרוביזוריו	100
פור שבת'ה	14
חזן ח'ר יאקו לשכנזי קון לאס נדבות	120
» » חיים » פור שבתות אי ריגאלו	40
שמש ישראל טולידו » » »	52
לולב אי סוכה. שלמה פירים	22
קירה די קאזה אי דוקטורמאנג'י מצות אי פירדים אי מפה	48
פארה לה ח בה	34.88
גאז שמן אי לוקסים	30.18
סוקור אה ח'ר חיים מיסיסטראנו אלה קומוניד'אד די אורפה קייוי	5
פור ספרים	10
גאסטי די אוניוראלים	12
מירקידה פור מצה אום מיניסטירוזוס	26.70
ג'ירגי פור איל קאמפו	22.50
אה ביטאלי טאמביטאני ריגאלו אל איספיטאל אור החיים דונו	5
פור ז נירהלים	25
אל אורפ׳לינאטו דונו פור זיכרונות	25
» ל'קה ומרפא » » »	10
אלה איסקואילה ג'ור החיים דונו פיר זינירהלים	10
משנה תורה די גאלאטה	5
גאסטים דיב׳ירסוס	6 04
אל באנקו די רומה אה קונטו די סו ריטירו	130
דיפוזיטו אינ'ל באנקו די רומה קון לוס אינטיריסים אין 926 ריזירב׳ה די איסטי אנייו	970.50
דיפוזיטאדו אין לה באנקה	462
	———
סומה טוטאל	2199 80

פריסידינטי	קאשירו
זאק גרשון	ישי פריסקו
קונטרולור	מימברו קונסיז'ירו
יצחק סיגורת	ביטאלי מאנאר

קונסטאנטינופלה איל 20 שבט 5687

נ. ב. לה פובליקאסייון דיל פריזינטי בילאנסו פ׳ואי ריטארדאדה איספיראנדו די קוב׳ראר די אקיאוס קי דיב׳ין אאינדה פור נדבות, מאל ה' אונדוס. אה אקיאוס קי נו פאגארון אאינדה, קי ריאה ג'וסטו די אזיר ריקואירדאר איל פסוק: טוב ש'לא תדור משתדור ולא תשלם.

איל סיזור סידייו די פאראר אלוס אקסידינטיס די לה ביזה קונסיסטי אה אזיר איקונוסיאס.

פ'אסאר ס אה אינטיריסוס אבאנטאז'וזוס אין לה קאשה די לום ניק ס פריסטיטוס די קונסטאנטינופלה

גאלאטה, סאן פייר חאן (סיקסיון איקונוסיאה)

י ה ו ד ה   ב ן   ח ו ר

איל מאס גראנדי פ'ילמו דיל מונדו

מויי פרוקסימאמינטי אין איל **סינימה אלהאמברה**

באזאר טורסו די טואיבלאמיינטו

שלום אי ן מאייור

איסטאמבול, באנג'י קאפו איניל איקס-מאגאזין שטאאין ל' לארו דילה דואנה

אינטראדה פרינסיפאל פור לה קאליי דיל טראם נומירו 48

גראנדי אסורטימיינטו די מוביליאס אין טודו ג'ינירו אי ריקמילו, פרונטו אי קולורי קומאנדה, מוביליאס פארה קאמאריטאס די דורמיר אי די קומיר, פארה סאלון אי'ט'ס. נום קומפראדורים סיראן סיגוראמינטי קונטינטים טאנטו דילה קאלידאד קומו דיל פריסייו.

נ. ב.—לה דיגה קאזה אזי גראנדים פאסילידאדים איניל פאגאמיינטו. 11—24

לה קומוניד'אד די אלגונוס סוסידה און קאמפו די 600 פיקוס. איל פ'ומיטיק קי טופה און סולייר די פי' זאק גרם ן. איל סוסידז טאמביין איל מי-בלי קי ס גורדה און איל בילאנגו אולפימו.

כום רינ'ום אינגליזים

סטאנדארד

ס ן בושקאדוס פור טודאס לאס פארטיס. לום טופאן סולאמינטי אונדי



ביקיר לימיטיר, פירה, 370

ג'דאס טורקאס 14 אי 16

דוקטור אבירט קוטיל

מיליזינס פרונספלאמינטי אי ראדיקאלמינטי, קון פרוסידימיינטוס ק ן איספיסיאלו און נואיסטרו פלה-אים קון אפאראטוס די איליקטריסידאד: בלי-נוראזיאס נואילאס אי קרוניקאס. דיזינימיינטו דילאס אורינאס פרוסטראטה, אימפוטינסייה, אינפלאמאמיינטו דילוס ריניונים, אינפירמידאדים דיל קואירו אי די מוזירים אי ורמאזה לה פיליליס קון ס ר נגה אי סין קוטריר.

און גאלאטה קאראקייוי. סירקה דיל אורלוג דיל בירקאז', נומירו 34.

דיסקונפ'יאר'ב'ום דילאס קונטראפ'אסונים

אין ב'ינדירה פור | טוד'אס לאס פארטים

MAISON DU LION

M. Joss & Löwenstein, Prague

סולו אזין אינינגאנטי דילי ליינזר איל קולור

מידייו דורו

EXCEI SIOR

קון אונה קלאריזה בלאנקה לה אולטימה ...

איספאנדה אין ליבורוסה.

דילה סיליברי מארקה:

M Joss & Löwenstein, Prague

קאמיזאס קולארוס, טאנשימאס

אג'ינטים: סיניור ק ס בבר אי איזום, ...

11—24

קון 5 גרושים אל דיאה

פואיר'יש פארטיסיפאר אה גראנדי לוטיריאה די לה אב'יאסיון קי אס לה מאס ריקה אי לה מאס אב'אנטאז'וזה דיל מונדו

לה סינונדה לוטיריאה קוספורטה 6 טיראז'ים יום סירה ם מיינן נונאר איל 11 די קא יה מיס

איל פרימיר טיראז'י טינדרה לוגאר איל 11 די פ'יברירו

איל גראן לוטו דיל פרימיר טיראז'י אים די 40,000 ליר'ט

איל גראן לוטו דיל סיזין טיראז'י אים די 300,000 ליר'ט

אונסי דונקואי איל דייקמו די און נומירו גאנה, סין נינגון איסקונטו, ליר'ס 4000 אי 30,000 אי.

ליאיר דונקואי איל נואיבו פלאנו דיטאלייאדו, אימפרימידו איספיסיאלמינטי און ג'ודיאו-איספאניול אי קינסטאטאריס לאס ג'ינטאזאס קי טום ייזירה לה לוטיריאה.

דיריקסיון:

גראן קאליי דילה פוסטה און איסטאמבול.

טילינראמאס: פייאנגו איר-טאאיצי

טילפ'ונו: איסטאנבול 168 169

... 6'6

Sloan's Liniment KILLS PAIN

לה גרים איקספה אזיינדו גראנדים ראבאזים קואנדו בוזיזרוס טום ריקינפיס איל מאס ...יליאנו פריאו אימפליאדו איל

SLOAN'S LINIMENT

סלואנס לינימין

פור פריזירבארלום 5—24

און ביכדידה פור טודאס לאס פארטים

באנקה הולאנדיזה פור לה מידיטיראניאה

סידייו סוסייאל: אמסטרדם

קאפיטאל פ'לורינים 25,100,000'—

ב'ירמאד'ו פ'לורינים 5,100,000.

סוקורסאל די קונסטאנטינופלה

גאלאטה פאלאסייו קאראקייוי

טילי'פון פירה 3711-3718

טודאס אופיראסייונים די באנקה

לוקאסיון די קאשאס די פידריי

التيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אימפרימיריאה אי אופֿ'יסיוס	EL TIEMPO	אבונאמיינטוס
מאחמודייה גאדיסי, קויומג'יליר האן	JOURNAL ISRAELITE	קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
נומירוס 15, 16, 17. טילפֿון: פירה 877.	Directeur : DAVID FRESCO	שיש מיזיס « 250
גאלאטה-קונסטאנטינופלה	Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler han	פור לאס פרוב'ינסיאס און אנייו גרו' 550
	No. 15, 16, 17. Telephone : Pera 877	פור איל איסטראנג'ירו « « גרו' 750
פריסייו דיל נומירו 6 גרושים	GALATA-CONSTANTINOPLE	דיריקטור ד'וד פ'ריסקו

אזיר' און אינזאמין די קונסיינסייה

אה בֿוזוטרוס אבונאדֿוס אינייל איסטראנז'רו קי טוש אין גראן ריטאדו אינייל פאגאמיינטו דיל מונטאנטי די בֿואיסטרה סוסקריפסייון, קי בֿוס איסקריביטוס מונגֿאס בֿיזיס אי נו ריספונדיש, בֿוס רוגאמוס די אזיר און ג'יקו אינזאמין די קונסיינסייה אי אינטירוגארבֿוס בֿוזוטרוס מיסמוס: איס ג'וסטו, איס דינייו, קי לייו אגה סופֿריר איסטה בראבֿה ג'ינטי, איסטוס מידיסמוס אובֿראדֿורים, קאפוס די פֿאמילייה קי אינ ביאן איל פֿרומו די סוס פינינבֿלי טראבֿאז'ו אס מה מי פרופייו דומיסילייו אי מי אזין איל או-גור די טיניר קונפֿיאינסה אין מי? פורקי אזיר לה כוורדה אוריז'ה א לה כום ג'וסטאס ריקלאמה סיונים? סי לייו נו קירו סוסקריב'יר אה סוס פיבליקאסייון, פורקי נו דיזירסילוס אי די-שארלוס אינביאר אין באנו סום טרקאנסיאה קי ליס קוסטה סינוראמינטי טאנטאס פינאס אי סאקריפֿיסיוס? קואל רילינייון, קואל מוראל סי פירמיטי די קומיטיר איסטה אינג'וסטיסייה איסטה אינדיניידאד? סי מי אזין לה מיסמה קי זה, נו סיריאה לייו פרופֿונדאמינטי אינדינייאדו?

אייל מונדו איסראאיליטה

—

אאוסטריאה

—

פֿ'ונדאסייון די אונה אונייון מונדייאל דילאס קומוניד'אד'יס ג'וד'יאס

ב'יינה.— און מוב'ימיינטו פור לה פֿונדאסייון די אונה אוניון מונדייאל די לאס קומונידאדיס ג'ודייאס סי פרודוזייו אקי.

איסטי מוב'ימיינטו פֿואי פרוב'וקאדו פור איל דיזקונטינטו אינייל סינו די לה פֿידיראסייון דילאס קומונידאדיס ג'ודייאס די אאוסטרייה אינטרי לוס ג'ודייוס ליבירלים אי לוס אורטודוקסוס קי רי-פֿוזארון די טומאר פארטי אין לה פֿידיראסייון סיגון איל נואיב'ו פרוייקטו. טודאס לאס קומוני-דאדיס דיל מונדו אינטירו דיב'ין קריאר אונה פֿי-דיראסייון אונה פֿואירטה קי פירמיטה די ריפרי-זינטאסייון לה מאס פֿואירטי דיל פואיבלו ג'ודייו.

אקטיב'יד'אד' מיסייונארייה אינטרי לוס ג'וד'ייוס פולוניזיס אי הונגאריזיס

ב'יינה.— סיגון איל אורגאנו אופֿיסייאל דיל קונסילייו מונדייאל די לה אורגאניזאסייון «איזראי-ליטה» [illegible] אונה אג'ינסייה קומירסייאל מיסייונארייה איס פרוייקטאדה פור לה אנייאדה 1927, אינ-טרי לוס ג'ודייוס פולוניזיס אי אונגאריזיס. און גראן נומירו די קונפֿירינסייאס מיסייונארייאס סיראן אורגאניזאדאס אין ב'ארסוב'ייה אי אין בו-דאפיסט. אפֿין די אימפידיר קי לה קונב'יר-סייון איס לה מיז'ור סולוסייון די לה קואיסטייון ג'ודייה.

איספיראן קי לאס פירסיקוסייונים ג'ודייאס אין פולונייה אי אין אונגאריה קונטריבואיראן אלה פרופאגאנדה.

איסטאד'וס אוניד'וס

—

איל ג'ואינט דיסטריבושין קומיטי אזי און פריסטימו די 400,000 דולארים

נואיב'ה יורק.— איל ג'ואינט דיסטריבושן קו-

לה אוב'רה די'ל
אורפ'ילינאטו
איסראאיליטה
אינטריטייני 1300 אוארפ'אנוס
דילוס קואלים 500 די פאד'רי אי די מאד'רי
קונטריבואיד' אה איסטה אוב'רה הומאניטארייה

מיינטריס קי פואי פורסאדו די אזיר און פריסטמו די 400,000 דולארים פור אסיגוראר סו טראבאזו קוריינטי די סוקורוס אי לי מאנקה איאודה פור 2 000,000 די דולארים פור קוב'ריר איל בודג'יטו דיל 1926. לה סיטואסייון דיפ'יסיל דיל ג'וינט פואי בייה איקספליקאדה אין לה ריאונייון אזידה אולטימאמינטי פור סי' דוד בראון, פריזידינטי דילה קאמפאנייה ג'ודיאה אוניפ'יקאדה.

לאס פרוטיסטאסיונים קריסטייאנאס קונטרה לאס פירסיקוסיונים ג'וד'יאס אין רומאניאה

נואיב'ה יורק.— לאס אגליזיאס פרוטיסטאנטיס, אזיינדו פארטי די לה אורגאניזאסייון «פ'ידירל קאונסיל» קי אאן קיזיירון אלה פרוטיסטאסייון איקספרימידה פור איל קונגריסו ג'ודייו אמיריקאנו קונטרה לאס טורטוראס אנטי ג'ודיאס אין רומאניאה. איל סיקריטאריו ג'ינירל די איסטה אורגאניזאסייון אדיריסו אונה קארטה אל פריזידינטי דיל קומיטי דיל «אמיריקאן ג'ואיש קונגריס» קי פואי לונגאדו איל 2 די אינירו, און לוס טירמינוס סיגוויינטיס:

«ביין אה קספרימיר מיס סימפאטיאס קאלורוזאס אלאס אינטינסייונים די ג'ואיקפארה ריאוניון.

152 000 דולארים ריקוז'יד'וס אין אמיריקה פ'יר לוס אוב'ראד'ורים ג'וד'ייוס אין פאליסטינה

נואיב'ה־יורק.— לוס [illegible] די אמיריקה ריקוז'ירון אינטרי לאס אסוסייאסייונים ג'ודיאס די לאבוראדורים 152 000 דולארים פור לוס אוב'רירוס ג'ודייוס אין פאליסטינה.

אלימאנייה

לוס אנטיסימיטאס אטאקאן אלוס ג'וד'ייוס אין לאס קאלייס די בריסלאב'ו

בירלין.— קינזי אנטיסימיטאס, מיימברוס דילה «ליגה די לה קרוס די מואירטי», אטאקארון אונה נוג'י דילה סימאנה פאסאדה לוס סינטינים ג'ודייוס אינ'ל סינטרו די בריסלאב'ו. מונג'וס קומירסיאנטיס אי אבוגאדוס ג'ודייוס פ'ואירון גראב'מינטי פ'ירידוס. לוס אגריסורים פריב'ארון די ריב'אר אה סוס ב'יקטימאס. לה פוליסייה איל סירב'יסו אי אוב'ו גולפיס די פ'ואיגו. לוס אגריסורים פ'ואירון אריסטאדוס.

לה סיזודאד די בריסלאב'ו דיב'ינו אולטימאמינטי איל סינטרו דיל נאסיונאליזמו. איי פוקו טיימפו אין איל סימינטיריו ג'ודייו די איסטה סיזודאד, איל מאס ב'ייזו סימינטיריו דילה אלימאנייה, 20 טומבאס די אונה גראנדי ב'אלור איסטוריקה פ'ואירון דיסטרואידאס.

אינה ג'וד'יאה אורטודוקסה נומינאד'ה ג'ואיז אין אלימאנייה

בירלין — מאדאם דוקטור הידב'יג פ'ראנק, אונה ג'ודיאה אורטודוקסה, פ'ואי נומינאדה קומו ג'ואיז אין לה קורטי די אפילאסייון (איסטאנסייה) די פ'ראנקפ'ורט. איס לה פרימירה מוזיר אין אלימאנייה קי איס נומינאדה ג'ואיז.

מאדאם הידב'יג פ'ראנק אימפיסו ייה אה איזירסאר סוס פ'ונקסייונים אי טומו לה פרומיסה אלימאנה אזי אילוז'יוס די סו אב'ינידאד.

מואירטי דיל פ'אמוזו אנטיסימיטה סיר הוסטון ג'ימבירלין

בירלין.— אלה אידאד די 61 אנייוס מורייו אקי סיר היוסטון ג'ימבירלין, איל קריאדור דילה טיאוריאה סוב'רי איל אנטיסימיטיסמו די ראסה.

סי' הוסטון ג'ימבירלין נאסייו אין פורטסמות איל 9 סיטיימברי 1855, די אונה פ'אמילייה די לה קואל איל פאדרי אירה און אמירל בריטאניקו. איל ריסיב'ייו סו אידוקאסייון אין אינגלאטירה אי אין פ'ראנסייה אי סי אינסטאלו אין ב'יינה אין 1885. איל סי אב'ייה קאזאדו קון לה איזה די און גראן מוסיסייאנו דילה קואל איל דיב'ורסו. איל סי קאזו די נואיב'ו אין 1908 קון לה איזה די ריג'ארד ב'אגניר, איל סילב'רי קומפוזיטור די מוזיקה. אין 1911 איל פובליקו און ליב'רו: «לוס פ'ונדאמינטוס דיל סיגלו דיים אי נואיב'י», אינ'ל קואל איל אטאקו סו טיאוריאה די לאס ראסאס, דיזייאנדו לוס פואיבלוס אריינוס (דיסינדיינטיס די יפת) אי קונדינאנדו לוס סימיטאס (דיסינדיינטיס די שם קומו לוס ג'ודייוס, לוס אראב'וס איט'ק). לוס אריינוס סון פור איל לוס אנגלו־סאקסונים, לוס סלאב'וס אי לוס פ'ראנסיזים, מיינטראס קי לוס רוסוס סון אה מיטאד טיאוטוניס.

דוראנטי לה גראנדי גירה סי' ג'ימבירלין דיסב'ולב'יו אונה אג'ה פרופאגאנדה אין פ'אב'ור דילה אלימאנייה. אין 1916 איל סי איזו נאטורל אלימאן. און אנייו מאס טארדי איל פובליקו און ליב'רו טיטולאדו «לה דימוקראסייה אי לה ליב'רטאד» אינ'ל קואל איל אטאקאבה לאס אינסטיטוסייונים פארלאמינטארייאס אין פ'ראנסייה, אין אלימאנייה אי אין גראן ברייטאנייה. און פוקו מאס טארדי איל פ'ואי ג'וזגאדו פור אזיר קולאב'וראדו אל «פ'ראנקפ'ורטיר ציטונג», אין דיקלאראנדו קי איסטי ג'ורנאל קונדוזיה אונה פוליטיקה אוסטיל אלה אלימאנייה.

איל איקס קאיזיר גוליילמו ב' אירה אונו דילוס מאס גראנדיס אדמיראדוריס די ג'ימבירלין אי איס סוב'רי סוס אורדינים קי איל ליב'רו «לוס פ'ונדאמינטוס דיל סיגלו דיים אי נואיב'י» פ'ואי ריקומינדאדו קומו מאנואל די אינסינייאמינטו אין לאס איסקואילאס סופירייורים.

דילה מיסמה פ'ואירסה קי ג'ימבירלין אבוריסייה לוס ג'ודייוס, איל אבוריסייה טאמביין לה גראן ברייטאנייה. אין סוס ארטיקולוס פובליקאדוס דוראנטי לה גירה, איל אפ'ירמו קי לה אינגלאטירה אינטרו אין גירה פור ראזונים קומירסיאלים. איל ריגראסייו אה דייו די אב'יר דיז'אדו אין איקספרימיינטו סו ריקונוסינסייה די סיר נאסידו אינגליז, איל איקספליקאבה סיימפרי אלוס אלימאנים קי איל אימפירייו בריטאניקו איס איל פרודואידו די אונה דיפלומאסייה דיזליאלה, קי נונקה טיימפרי אה סימבראר דיסקואירדוס אינטרי לאס נאסייונים איאורופיאס פור טינר פרובאד'ו אי קי לוס אינגליזיס נו אירן נונקה בואינוס קאמאראדאס.

הולאנדה

טריס מיימברוס ג'וד'ייוס איניל קונסילייו סופיריאור דיל טראב'אז'ו

לאמסטירדאם — טריס ג'ודייוס ב'ייניין די סיר נו·

נומבראדוס מיימברוס דיל קונסילייו קונסיז'אדור דיל טראבאז'ו אין לה אינדייה. סון: איל פרופיסור ד. [illegible] טאן די אימדין, סי' כאן די [illegible] אי לה סינייוריטה א. פול א דילה אינדייה.

איל קונסילייו קונסיז'אדור דיל טראבאז'ו פואי נומינאדו אין 1919, קומו אונה אינסטיטוסייון קונסולטאטיבה פור לאס קואיסטייונים די טראבאז'ו סירקה די לוס דיפירינטיס דיפארטאמינטוס גוביירנאמינטאלים אי איס קומפואיסטה די לוס מיימברוס די לאס טריס קאטיגוריאס: ריפריזינטאנטים דילוס אימפיגאדוס אי די לוס אימפיגאדורים, דילוס פונקסייונאריוס אופיסייאלים אי די לאס פירסונאס קי איזייירון איסטודייוס איספיסייאלים סוברי לאס קואיסטייונים איקונומיקאס אי סוסייאלים. איל מיניסטרו דיל טראבאז'ו איס איל פריזידינטי פירמאנינטי די איסטה אינסטיטוסייון.

הונגאריאה

סיש ג'ודייוס איסקוז'ידוס פור לה קאמארה הונגאריזה

בודאפיסט.— סיש ג'ודייוס פואירון אינטרודוס פארה לה אלטה קאמארה הונגאריזה, די פארטי דילוס קונסילייוס מוניסיפאלים אי די לאס דיפירינטיס אורגאניזאסייונים אי אינסטיטוסייונים.

סון: רבי קופין ריזה, איל גראן רבנו דילה קומוניטה אורטודוקסה, לוס סינייורים [illegible], דוקטור עמנואל לוב, דוקטור [illegible] אי רות [illegible].

איל רבנו שמעון [illegible], איל גראן רבנו דילה קומוניטה [illegible] די [illegible], דיל קואל לה קאנדידאטורה פואי אפרובאדה פור איל פרינסיפי פרימאדו, איל קארדינאל ס. [illegible], נו פואי אסיפטאדו.

דונו דילה אקאדימיאה הונגאריזה די לאס סייינסייאס

בודאפיסט.— לה אקאדימיאה דילאס סייינסייאס הונגאריזה איזו און דונו אה לה ביבלייוטיקה [illegible] די 500 בולומינים, קומפריינדיינדו [illegible] די לאס אוברס קי איל אורייאנטאליסטו [illegible].

ייוגו-סלאב'יאה

פ'ונדאסייון די אונה קומוניד'אד' ג'וד'יאה ספרדית אין ייוג'סלאב'יאה

זאגריב.— קון [illegible] קומוניטה, [illegible] די ג'ודייוס אין [illegible] מאס די 100 פאמילייאס. איסטה פונדאסייון פואי ניסיסיטאדה פור איל אומינטו די מונגוס ג'ודייוס ספרדים אין ייוגו-סלאביה אין לוס אולטימוס אנייוס.

ליטואניאה

און קונסולו ז'ינירל די ליטואניאה איס פ'ורסאד'ו די דימיסייונאר פורקי איל איס ג'וד'ייו

קובנו.— איל פרימיר מיניסטרו די ליטואניה, סי' [illegible], דיקלארו אה איל [illegible] די לה פרינסה קי איל קונסולו ג'ינירל ליטואנייו אין ניו יורק, סי' [illegible], פואי אובליגאדו די דימיסייונאר [illegible] די לה דימאנדה דילוס ליטואנייוס [illegible] אין לוס איסטאדוס אונידוס קי נו קירין טיניר און ג'ודייו קומו סוס קונסולו ג'ינירל.

איסטה נואידאד פרודוזייו אונה [illegible] אימפרסייון אינטרי לה פובלאסייון ג'ודיאה די ליטואניה.

סי' [illegible] פואי נומינאדו קונסולו ג'ינירל אין לוס איסטאדוס אונידוס איל 7 די סיפטימברי 1926. אנטיס די איסטה נומינאסייון איל איספידאבה לאס פונקסייונים די פרימיר סיקריטארייו אין לה אימבאשאדה ליטואנייה אין וואשינגטון, דיספואיס די אבירי אוקופאדו איל מיסמו פואיסטו אין לה אימבאשאדה ליטואנייה אין לונדרים.

סיריאה

אונה דיליגאסייון דילוס ג'וד'ייוס די ראמאסקו אונדי איל אלטו קומיסארייו פ'ראנסיס

ביירות.— [illegible] דיסדי דאמאסקו, איל אלטו קומיסארייו פראנסיס אין סירייה, סי' פונסו, ריסיבייו אונה דיליגאסייון דילוס ג'ודייוס די איסטה סיבדאד, קון לה קואל איל סי אינטריטובו אה פרופוזיטו די לה סיטואסייון ג'ודיאה אין סירייה. לוס מיימברוס די לה דיליגאסייון [illegible] דיל איג'ו קי נו [illegible] אלוס ג'ודייוס די סירייה די אוקופאר פוסטוס גוביירנאמינטאלים.

סי' פונסו פרומיטייו די אינטירוינאר איסטה קואיסטייון קון סימפאטיאה, אפין די פירמיטיר אה לוס ג'ודייוס די אוקופאר פוסטוס גוביירנאמינטאלים, סיגון פואי איל קאזו אין לוס טיימפוס [illegible] אי די טורקייה.

סי' פונסו דיקלארו דיספואיס קי לוס ג'ודייוס סי מוסטראן סיימפרי אי פור טודאס לאס פארטיס ליאלים אין פאבור דיל גוביירנו פראנסיס.

פולונייה

לה אוב'ליגאסייון די לה סירקונסיסייון דילאנטרי איל מיניסטרו דיל אינטיריאור פולונים

ווארשובייה.— אונה קומיסייון [illegible] פואי [illegible] איל קונסילייו די לה [illegible] ג'ודיאה [illegible] לה אובליגאסייון די לה סירקונסיסייון פור לוס ג'ודייוס.

סי' [illegible], מיימברו דיל קונסילייו מוניסיפאל די ווארשובייה אי אונו די לוס קאפוס דיל פארטידו [illegible] «[illegible]», ריפוזו די אזיר סירקונסיזיר סו נואיבו נאסידו. לאס אוטורידאדיס מוניסיפאלים אינפורמארון א סי' [illegible] קי [illegible] לה פירקונסיסייון אובליגאטוריאה פור לוס מיימברוס די לה קומוניטה ג'ודיאה, נו פואירון אינדה אנולאדאס אין פולונייה.

לה קואיסטייון סי קומפליקה פורקי סי' [illegible] ריפוזו די אזיר אונה דיקלאראסייון אופיסייאל קי איל אבאנדונה לה קומוניטה ג'ודיאה סי, אין מיסמו טיימפו קי קירייינדו ריסטאר ג'ודייו, [illegible] די סיר פורסאדו די [illegible] לאס לייס.

לה קואיסטייון איס קומיטידה אגורה אה [illegible] דיל מיניסטרו דיל אינטירייור.

און סוב'רי לה מואירטי די אחד העם

ירושלים.— לוס [illegible] די אחד העם [illegible] די לוס [illegible]. [illegible] לוס [illegible] סי [illegible] פור [illegible]. איל [illegible] דיל [illegible] פרימו [illegible]. איל [illegible] אין לוגו [illegible] קוזרי [illegible] די לה מוניסיפאליטה אי קוזרי איל [illegible]. איל קודייזו [illegible] 2 [illegible] דיל [illegible] איל קונטאדו מאס די 10.000 [illegible] דילאס [illegible] גיס קוזדי לה [illegible] דיל [illegible]. [illegible] איל [illegible] פואירון [illegible] פור [illegible]

זינגואה, אל נומברי די לה [illegible] לוס ניבסה; דיד יל[illegible], אל נומברי דיל ועד לאומי אי [illegible] פרופ. קוריב; נו גרלגוב. אל נומברי דיל [illegible] די [illegible] באמיקו, איל [illegible] [illegible] אל נומברי דילאס קומונידאדיס [illegible] אי די יפו; ד״ר מוזנסון, אל נומברי די [illegible] [illegible]; איל [illegible] [illegible] מאמוריס [illegible] אל נומברי דיל קרן קימת אי [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible]

לה [illegible] [illegible] קאלאדה אל [illegible] [illegible] נורדאו.

לה [illegible] [illegible] דורו אקבה [illegible] 5 [illegible] דיל מידייו דיאה.

כוזר לה [illegible] דיל ועד לאומי, [illegible] [illegible] [illegible] פאמיס איל [illegible] [illegible] אין מולה לה [illegible] 2 אלאס 4.

[illegible] [illegible] [illegible], לה [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible]

לה [illegible] [illegible] [illegible] דיל [illegible] [illegible] [illegible] גודייו אין פאליסטינה.

לה [illegible] [illegible] אין [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible] מוזיאו.

• •
•

ריגה. — איל גרלן רבנו די ליטוניאה [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] דיל גרלן רבנו [illegible] [illegible] לוס [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

• •
•

בירלין — [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

לה [illegible] ציניימו גודייו [illegible] [illegible] אקיאוס קי קונו־סיאן [illegible] [illegible] קמו סיר קו פואיבלו.

— —

ריבאטים אל סוזיטו ד״ר ציוניסמו אי דילה פאליסטינה

לה [illegible] די ניס 3 די אינירו מולייירון לו־גאר [illegible] דיל [illegible], אין פאריס, [illegible] [illegible] [illegible] (פאליטיקאס) סוברי איל [illegible] די לה פוליטיקה בריטאניקה אין פאליסטינה.

סי׳ פייר ב נארדי, קי [illegible] אונה מאמינטי לה [illegible], [illegible] [illegible] לה גראן ברי־טאנייה [illegible] [illegible] פוליטיקה קונטראדיקטורייה קון איל אי [illegible] דיל מאנדאטו, [illegible] איל [illegible] לה [illegible] [illegible] [illegible] איל [illegible] [illegible] די אונה [illegible] [illegible] גודיאה [illegible] פאליס. סי׳ [illegible] [illegible] לוס [illegible] [illegible] קי [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] גודייוס, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] איל [illegible] דיל [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible]

אין [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

סלם לה (ליגלאדה, [illegible]) אל [illegible] דילה [illegible] [illegible] [illegible].

סי׳ פייר לאמאזייר קי [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] גודייוס [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

סי׳ שארל אוגוסט בינטאן פרונונסייו אונ דיסקורסו [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] גודייוס [illegible].

סי׳ ליאון בירנהאאים ריספונדיינדו [illegible].

טאאיסטרו פירנאנד קורקוס פרונונסייו אונ דיסקורסו [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] גודייוס [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] ; קי און «נאסייונאליס-
מו» טאל קי נו [illegible] לוס ג'ודיוס [illegible], [illegible], איל [illegible] [illegible]. [illegible] גוליאה [illegible] [illegible] די אמור אי די [illegible] [illegible] לוס ג'ודייוס [illegible] סיינדו [illegible] די [illegible], קי [illegible], [illegible] מואיג'ו [illegible].

איספירים אולטימאס פאלאבראס פואירון [illegible] פור סי' בונארדי קי גריטו די סו לוגאר: «נו איי סימיז'אנטים [illegible], [illegible] איל קולו».

סי' לה מאזייר גריטו איגואלמינטי די סו לוגאר אי סי' קורקים פרונונסייו און דיסקורסו «נאסייונאליסטה».

אין לה [illegible] ריאונייון, לה סינייוריטה [illegible] נורדאו אבלו די [illegible] פרופוזיסייונים סוברי לה פאליסטינה אי סוברי לה סיטואסייון דילאס מוז'יריס אין פאליסטינה.

אנונסייאמוס קון און פרופונדו ריגריטו לה מואירטי דילה ריספיקטאבלי סינייורה

זונבול מיטראני מ׳ך

ק' מואירי לוגאר איאיר אולטימו 16 די אינירו, אין סירה, דיספואיס די אונה קורטה אינפירמידאד אלה אידאד [illegible] די 58 אנייוס.

איליה איירה לה דינייה קומפאנייה די נואיסטרו אמיגו סי' דוד שלמה מיטראני, אי אירמאנה די ס' [illegible], [illegible] איל אינספיקטור דילה אליאנסה. פוסידיינדו לאס פריסייוזאס קואליטאדיס די לאס מוז'יריס ג'ודיאס די און טיימפו, איליה פואי אונה איקסילינטי איספוזה אי אונה איקסילינטי מאדרי. איליה סופו דאר אונה בואינה אידוקאסייון אה סוס [illegible], דילאס קואלים דוס קאזאדאס אי אה סוס דוס איז'וס קי ביבין אקטואלמינטי אין לונדרס. איליה איירה אדוראדה פור סו פאמילייה אי טודוס אקיאוס קי לה קונוסיאן די סירקה לה פיניאן אין גראנדי איסטימה. אנסי לה [illegible] נוטיסייה די סו מואירטי קאוזו ריגריטוס פרופונדוס אי אונאנימוס.

לוס פונירלים טוביירון לוגאר איל דיאה די [illegible] אין מידייו די אונה אסיסטינסייה מויי קונסידיראבלי. קאזי טודוס לוס מימברוס די לה גראנדי קומונידאד אנדריאנופוליטאנה אנסי קי און גראן נומירו די אמיגוס די סי' מיטראני איראן [illegible].

פריזינטאמוס נואיסטראס קונדולינסיאס אלאס [illegible] אי [illegible] קי אן [illegible] אקיאוס קי קון פירדידאס פור איסטי קרואיל גולפו אה [illegible] לה [illegible] דילה [illegible].

[illegible]

איל ג'ר-סאם

[illegible] נוס [illegible] לה [illegible] אונה [illegible] פובליקאדו פור נואיסטרו קוליגה סי' שמואל ש. לוי, [illegible] רידאקטור אין קאפו די לה «איפוקה» אי דיל ג'ורנאל די סאלוניקה. איס און מאגניפיקו בולומין די און ריקו קונטינידו די ארטיקולוס אינטירוסאנטיס אי די אינפורמאסייונים פריסייוזאס סוברי לה [illegible], לה איספאנייה, לה טורקיאה, איל איז'יפטו, לה סיריאה, לה גריסייה, [illegible] בולגאריאה אי לה פאליסטינה. איל [illegible] די נומירוזוס גראבאדוס מויי ביין ריאושידוס.

נו פואדימוס ריקומינדארלו באסטאנטי אה נואיסטרוס [illegible] אי פארטיקולארמינטי אלוס ניגוסייאנטיס.

דימאנדאן

פירסונה דיספונייינדו [illegible] אוראס דיל דיאה פור טראבאז'ו פואירה די סו [illegible], קונדיסייונים אבאנטאז'וזאס.

אדיריסארסי, גאלאטה, קאליי דילוס מואיליס, איקזיסטינט אן נו' 11—12.

אינטיריאור

טורקיאה אי יימין

איל גובירנו טורקו אביינדו ריקונוסידו דיסדי לונגו טיימפו לה אינדיפינדינסייה דיל יימין, דיסידייו די קונקלואיר אינטרי לוס דוס פאאיזיס און טראטאדו דיפלומאטיקו אי אונה קונבינסייון קומירסייאל.

פרופוזיסייון [illegible] איל גובירנו די אנגורה אינביארה סירקה דיל אימאם ייאחייה און ריפריזינטאנטי דיפלומאטיקו. אימאם ייאחייה אינביאה [illegible] סו ריפריזינטאנטי, [illegible], קי [illegible] אה נואיסטרה סיבדאד אי קי פארטירה מויי [illegible] פור אנגורה.

ניגוסייאסייונים טורקו-רומאס

און [illegible] ריגלאדו לאס קואיסטייונים די [illegible] אי די [illegible] אינטרי לה טורקיאה אי

לה רוסייה, איס סוגרי איל פונטו די סיר קונקלוזידו. איספיראן קי איל סירה פירמאדו איל 1 די פיבריירו פרוקסימו.

לה פופולאסייון די אנגורה

איל ריסינסימיינטו איזו אולטימאמינטי אין אנגורה אינדיקה קי אין לאס [illegible] דילה סיבדאד די אנגורה איי 58749 אביטאנטיס, די לוס קואלים 23175 מוז'יריס אי 35574 אומבריס.

לאס קריאטוראס אי איל סינימה

אין סו סיסייה די לונים אולטימו, לה גראנדי אסאמבליאה נאסייונאל איגזאמינו איל פרוייקטו די ליי קי לי פואי סומיטידו [illegible] לה אינטראדה די לוס סינימאס אלאס קריאטוראס [illegible] די מינוס די 18 אנייוס.

איקסטיריאור

לאס רילאסייונים אינטרי לה אינגלאטירה אי לה איטאלייה סי אינריזייאן

סי' [illegible], [illegible] די [illegible] די אינגלאטירה, [illegible] אולטימו אה רומה [illegible] די [illegible] [illegible]. לה פרינסה רומאנה [illegible] [illegible] קי איליה קונסידירה קומו און [illegible] דיל קאראקטיר [illegible] די לאס רילאסייונים אינטרי לה אינגלאטירה אי לה איטאלייה.

סי' [illegible] [illegible] פור איל ריי [illegible] אין [illegible] [illegible].

לה סיטואסייון סי אימפיאוריאה די דיאה אין ג'ינה

[illegible] 16.—[illegible] די מיסייונארייוס, [illegible] די [illegible] לאס [illegible] דיל [illegible], [illegible] [illegible] [illegible].

לוס [illegible] סי [illegible] די לאס [illegible] אי די לוס [illegible] די לוס מיסייונארייוס פור לוס [illegible] [illegible].

אין [illegible] לוס [illegible] [illegible] [illegible] לוס קואלים 15 [illegible].

לה אינגלאטירה [illegible] [illegible] אה [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] אה [illegible].

לה קריזה מיניסטירייאל אין אלימאנייה

איי קאזי און מיס קי סי דיקלארו לה קריזה מיניסטירייאל אין אלימאנייה אי אינדה אילייה נו פואי ריגלאדה.

סיגון לאס אולטימאס אינפורמאסייונים, דוקטור מארקס קי קארגו די נואיבו די פורמאר איל נואיבו מיניסטירייו, איל ניגוסייארה קון לוס קאפוס דילוס דיפירינטיס פארטידוס. קריאין קי איניל קאזו אונדי נו אריבארין אה פורמאר און מיניסטירייו טיניינדו לה מאיורידאד ניסיסארייה איניל רייכסטאג, איל פריזידינטי די לה ריפובליקה מאריסאל הינדינבורג דיזאזירה איל פארלאמינטו.

קומפלוטי קינטרה איל ריז'ימן אקטואל אין גריסייה

אינפורמאסייונים די אטינאס אסיגוראן קי אלגונוס ג'ינירוס אופיסיירים אורגאניזארון אונה קונספיראסייון קונטרה איל ריז'ימן אקטואל אין גריסייה. [illegible] פרינסיפאלים קונספיראדורים פואירון ארישטאדוס.

דיסקוב'יירטה די און קומפלוטו קינטרה איל איסטאד'ו פ'ולונים

ז'ירסוביה 16. — אין סויטה די לה דיסקוב'יירטה די און קומפלוטו קונטרה איל איסטאדו, ארישטארון איל מ[illegible] קומוניסטאס די מונג'אס [illegible] מינטי פריס דיספואי[illegible] [illegible].

לה קריזה איקונומיקה אין אינגלאטירה

[illegible] דיל קומירסייו די אינגלאטירה קונסטאטו קי אין 1926 איל קומירסייו די איקספורטאסייון דיל פאאיס פואי [illegible] מיי [illegible], קאזי 20 פור סיין. איל מונטו די לה איקספורטאסייון פואי די 652 מיליונים די ליראס איסטירלינאס, קון אונה דימינוסייון די 121 מיליונים די ליראס איסטירלינאס. לאס אימפורטאסייונים אומינטארון די 72 מיליונים די ליראס. סו סומה טוטאל פואי די 1243 מיליונים די ליראס איסטירלינאס. קירי דיזיר קי [illegible] דיל פאאיס 1243 מיליונים די ליראס א קונטרה 652 מיליונים.

[illegible] די איקספורטאסייון קי מינגואראן פואירון איל קארבון, פור 30 מיליונים די ליראס איסטירלינאס. לוס פרודואידוס קי מינגואראן אין בוטאס 45 מיליונים, פיירו אי אסירו 13 מיליונים, פרודואידוס די לאנה 7 1/2 מיליונים. לוס ארטיקולוס די אימפורטאסייון קי אומינטארון פואירון לוס אובז'יטוס די מיטאל, איל טאבאקו, לוס ארטיקולוס די איליקטריסידאד, לה סידה אי לאס איספואיס די סידה, לוס פרודואידוס די קאאוצ'וק.

איניל מיס די דיסיימברי, לה אינדוסטריאה דיל קארבון סי מוזירו מוי סינסיבלימינטי. 1,609.000 טונילאדאס די קארבון פואירון איקספורטאדאס קונטרה 310 000 אין נוב'יימברי.

איל אימפירייאליסמו דילוס איסטאד'וס אוניד'וס

איל ג'ורנאל אלימאן «זורנאלאירבן» אטאקה קון ב'יאולינסיה לה פוליטיקה די לוס איסטאדוס אונידוס.

«לוס סינייורים איס בראטאל, דיזי איל, אי אילייוס נו איסקונדין נאדה די סאזיר די מוראל, קירייינדו אינקולקאר אל מונדו סוס אידיאס פוליטיקאס. סוס אימפירייאליסמו קי דיבי ביר קון סוס אינמיסטאר סור לה סוב'יראנידאד די לאס נאסייונים אי לה סוירטי די ארביטראז'י די לה אמירה. אילייוס אבלאן סיימפרי סוברה איזורופה די פאס אי די דיזארמאמיינטו אי נו פינסאן קי אה ארמארין אילייוס מיסמוס».

דיב'ירסוס

—

צ'ארלי צ'אפלין טייני קריזאס די נירב'וס — סיגון לו אולטימוס איספרימו, לה מוז'יר די צ'ארלי צ'אפלין, איל סילינברי ארטיסטה די סינימה אמיריקאנו, אינטינטו קונטרה סו מארידו און פרוסיסו אין דיבורסייו, אקוזאנדו לו די אינדיגנידאד קונז'וגאל.

לאס ליים אמיריקאנאס סובלי לוס דיבורסיס קונז'וגאליס סון מוי סיב'יראס. אב'יינדו סאב'ידו פירו צ'ארלי קי צ'ארלי צ'אפלין אינגאנייאבה אה סו מוז'יר אי טיניה ראפורטוס די אמור קון לונה אוטרה, לה מוז'יר גאנו סו פרוסיסו אי אוב'טוב'ו איל דיבורסייו. אין מיסמו טיימפו איל טריבונאל לי דייו איל דיריג'ו די אינטראר אין פוסיסייון די אונה גראנדי פארטי די לה פורטונה די סו מאז'ירידו, פורטונה קי סי אילייב'ארייה קאזי אה טרים מילייונים די ליראס איסטירלינאס ג'ואנאדאס אין איל סינימה.

סי' צ'ארלי צ'אפלין דיבייו מוי ניירב'וזו אין סיג'ילה די איסטי פרוסיסו אי סי איספאנטאן פור סו סאלוד.

בינטי אי דוס בושקאדורים די אורו אינטיררא'דוס ביב'וס. — איסקרייב'ין די נואיב'ו ב'ורק (ס בירילאה) קי אונה אמנאזה מאננאטיס די נייב'י קי אבאטייו סוברי אונה באראקה אוקופאדה פור אוב'ראדוריס בושקאדוריס די אורו סירקה די אונה מינה.

בינטי אי דוס פירסונאס פואירון אינטירראדאס ביבאס באשו לה נייב'י.

אונה מוז'יר קי טינדריאה מאטאדו סיסינטה קר אטוראז — און טילינראמה די לונדרים אינפורמה קי אונה מוז'יר אלימאנה [illegible] באשו לה אינקולפאסייון די אב'יר רונזאדו «ניניס» (קריאטוראס) אין לאס פאראמיס [illegible] אי די אב'ירלאס [illegible] [illegible] אנסי מאטאדו [illegible].

איל דיזוספירו די און מארידו — איסקריב'ין די לונדרים קי און פאדרי, אינקונסולאבלי דילה מואירטי די סו מוז'יר, [illegible] סוס טרים קריאטוראס, פואיס [illegible].

לוס אימפואיסטוס אין פראנסייה — טילינראמה די פאריס קי איל טוטאל דילוס אימפואיסטוס קולייאדוס איניל מיס די דיסיימברי סי אילינסו לה 3 937 309.200 פראנקוס, און אאומינטאסייון די 239 802 400 און דיסיימברי 1925. און טודה [illegible] 1926, איל [illegible] טאל די לוס אימפואיסטוס קולייאדוס פואי די 38 347,506 000 [illegible] און [illegible] די 3,707 899 500 פראנקוס [illegible] 1925.

און דוטאדור [illegible] ליאונה — איל [illegible] סידינטי קורייוזו קי סי [illegible] זריאה (לוגאר אונדי [illegible] נ מאלס פירוקיס) די [illegible] לייונה [illegible] קונה קי [illegible] ליס פירוקס) [illegible].

איל קאס [illegible] לה זאונה (קייבי) [illegible] דאנה קיידאיוס אה [illegible], קוביזו איל ליאון קי [illegible].

דומפייו איל שמפייה (פירדי) אי קי איזו ריבֿרי-
איל דומאדור קי נו פואֿו קי איל טיימפו די רי
קואירדי אין און קאנטון. און גולפי די גארה
(פינייה) דיל אנימאל פֿוריוזו לי ראזגו איל אומברו
אי לה איספאלדה. לה סיטואסייון פאריסיאה די
לאס מאס טראז'יקאס, פורקי נו אביאה נינגונו
פור אטאקאר אל ליאון אי סאלבאר איל אומברי.
מה, פוקיטו, לה ליאונה סאלטו סוברי איל ליאון
אי אונה לוגה פֿוריוזה אימפיסו אינטרי לאס דוס
ביסטייאס. אלה פֿין די איסטה לוגה, איל דו-
מאדור, און קי גראבֿימינטי פֿירידו, סי אראסטו
אסטה לה פואירטה אי ריאושו אה סאליר די לה
זאבֿולה.

לו קי גאנאן לאס מוז'ירים אין לונדרים —

לה קאמארה די קומירסייו די לונדרים פינ-
ליסה אונה איסטאדיסטיקה די לוס סאלארייוס
(פאגאס) פֿימינינוס אין לונדרים.

איי דוס אנייוס קונטאבאן אין לונדרים סינקו
מוז'יריס סולאמינטי קי גאנאבאן אה 50,000 לי-
ראס איסטירלינאס אל אנייו. איל אנייו פאסאדו
איסטאס קואינטאס סי איליבֿו אה 80 אי איסטי
אנייו אה 110.

די אוטרה פארטי, איסטי ראפורטו אזי רי-
מארקאר קי מאס די 250 קאזאס דיריז'אדאס פור
מוז'יריס נו אזן פארטי דילה קאמארה די קו-
מירסייו אי קי אינטרי [illegible] מאס דילה מי-
טאד [illegible] אונה קואינטה די איגזוס מויי
[illegible].

איל פרימייו ז'אן אילקוס
דיל 1927

[illegible] רומיניאנוס. דאמוס אקי לה טראדוקסייון דיל
איל מאגניפֿיקו דיסקורסו קי סי' ז'וזיף נייגו, פריסידינטי
דילה גראן לוז'ה דילה אורדין דילוס בני ברית, פרונונסייו
לה נוג'י [illegible] די [illegible] אולגימוס איניל לוקאל די [illegible]
[illegible] דילה רינטידה דיל פרימייו
ז'אן אילקוס:

אלאס סיניוראס הילינה באאיסטאן אי אה כו
אירבאנה ביקטוריית צמח, נאביראס סאלוזיר

נה סינימיניאה [illegible] אפיקסימ[illegible] מויי איס
לה [illegible] פריד ליקסייון (שאבור טה) די נו-
[illegible] קידאד אנייו לה בני ברית א-
[illegible] ז'אן אילקוס מייטראס איל
[illegible] דילה איזה ריגרי-
[illegible] דילה אידאד, די

מיליטארי אורדינו איל איקס אמבאשאדור די
אמיריקה אין קונסטאנטינופלה, סי' מוריס איל-
קוס. נוס איס אונה אוקאזייון די איגזאלטאר אי
די גלוריפֿיקאר לאס פירסונאס אי לוס אקטוס
קי מיריטין לה אדמיראסייון, די סינייאלארלוס
אלה אטינסייון דיל פובליקו אי די קומוניקאר
מייטראס אונוס קואנטוס פונטוס קון אידיאס
קי איליבֿאן איל אלמה אי נוס אזין פינסאר אלוס
אינטיריסים לוס מאס איליבֿאדוס דילה אומאנידאד.

קיזירון אבֿונטאר אל פרימייו ז'אן אילקוס איל
בוקאבלי (טאבלה) די «לה רמוש» אי מינגלאס לי
זוס לו ליאמארון קון אל נומברי די פרימייו
די ביֿרטוד ז'אן אילקוס. איל סינסו די לה פא-
לאברה «ביֿרטוד» איס מויי לארגו, מויי אי-
לאסטיקו. איסטה איקספריסייון טייני לה ביֿרטוד
די סינייאלאר מונג'אס קוזאס אי די פריקאר.
סי אה און גראן נומירו די אינטירפריטאסייונים.
לאס אקסיפסייונים (אינטינדימיינטוס) סון מויי
דיביֿרסאס. איליאס סי אפליקאן אה טודאס לאס
קאליטאדיס דיל איספיריטו אי דיל קוראסון אה
איסטה איקספריסייון נו סי אבֿונטה סולאמינטי,
סיגון פואידיריאן קריאירלו, לה אידיאה די קאס-
טידאד אי די פודיסידאד (לימפייזה, פוריזה די
סינטימיינטוס, ביסטה) איליה טייני לה סינייפֿי-
קאסייון די פואירסה מוראל אי די קוראז'י. איס
לה פאלאבֿרה אינדיקה טאמביין איל ארטי די ביין
ביבֿיר, די אזיר איל ביין אי די סוליבֿייאר איל מאל,
די איקספירסאר לה ביניביֿולינסייה אין פֿרינטי סו
פרוקסימו, די דומינאר סוס פאסייוניס, די מאנ-
טיניר בראבֿורה אי ליביֿרטאד, די פראקטי-
קאר לה קארידאד, די טיניר איל אמור די לה
גלורייה אי דילה פאטרייה. מה סיגון לוס מאס
גראנדיס פילוסופוס, לה מאס אלטה ביֿרטוד איס
לה קואלידאד קי קונסיסטי אה דארסי אלוס או-
טרוס, אה קונסאגראר טודה סו ביֿדה אל ביין
פובליקו, לה ביֿרטוד אין אליבֿייאר די מאלוס קי
ספֿרין סין איספיראר ני פלאזיר ני גראטיטוד,
לה קונטיניר טיימפרי פור אריבה אה [illegible]
אינטינסייונים אי אטאמביין אה איגזיקוטאר קון
[illegible] גראנדי [illegible] אונה קוזה אורדינארייה, מיסמו
[illegible] אי איסטה [illegible] פסייון אי
[illegible] די לה פאלאברה די ביֿרטוד
קי פרימייו [illegible] זורי לה [illegible] די איסטי
פרימייו אינקאמינאדו פור לה בני ברית, די
מודיפֿיקאר קאדה אנייו איל אובֿז'יטו די סוס
[illegible] איל דומיניו די לאס [illegible] אק-
סייונים [illegible] די [illegible] קון [illegible]

(לוס קי מירין איל פרימייו) אין די [illegible]
סירקולוס, די באריאר לה נאטורה די סוס קוא-
דרוס. אבייאנדו אימפיסאדו קון אוני-
איר איל פרימייו אין לוס סירקולוס לוס מאס
סימפלים, אינטרי לאס איזאס אבאנדוני סי-
נילו לה מיז'ור קונדוקטה סוברי לוס באנקוס
מיסמוס דילה איסקואילה, פור ארינאר אה אזיר
סו איקסוזימיינטו אוי אין און סירקולו אינטי-
ליקטואל מאס איליבֿאדו, סוברי לאס אונביֿר-
סידאדים קי אבֿרין לה אינטיליז'ינסיה די איסטאס
איזאס, לאס אידוקאן אי לאס אינספירן לוס
מאס נובלים פרינסיפייוס די אונור אי די פאר-
טידו, אין פאסאנדו פור אוטרוס איגזימפלוס, לוסראס
קונסטאטאסייונים קי לוס סון קונוסידאס אי קי
פואירה מויי לונגו די ריפרודוזיר אין איסטי
מומינטו.

איל זורי דיל פרימייו ז'אן אילקוס קי'ז אם-
פֿיסטאר איסטי אנייו לוס סינטימיינטוס די
גראטיטוד אי די אדמיראסייון די טודה לה פו-
פולאסייון ז'ודייה די קונסטאנטינופלה אין פֿרינטי
איל פירסונאל מידיקו די נואיסטראס איספי-
טאלאס אי פארטיקולארמינטי אין פֿרינטי
איל פירסונאל דילה אליאנסה איסראאיליטה אוני-
ביֿרסאל. מי איר און דולסי דיביר, אה מי, לו-
איסטרו [illegible] קולינה, די סיר סירקה די [illegible]
רוס [illegible] איל אינטירפריטי די איסטוס סינטי-
מיינטוס אי [illegible] איל זורי די [illegible]
דיז גנאו פור איל אונור די [illegible] דילה.

איל זורי [illegible] אינערי [illegible] פרימייו [illegible]
אינספירו [illegible] דיס דיריק [illegible]
דוס ארמאנוס, לוס מאס [illegible]
יירה [illegible] קי אן [illegible]
[illegible] מוז'ירים [illegible]
ז'דו דיל קי [illegible]
טייני איל דינייו די [illegible]
לאר דילוס [illegible]
טורייה לאה [illegible]

לה פאמיליה [illegible]
לה פינבו איל 1850 [illegible]
1867 [illegible]
אידאד. פארה [illegible]
פרים אזאב [illegible]
אגבה אי פו [illegible]
לה קארירה קי [illegible]
זוזין, מאד [illegible]
קאלה, אבי [illegible]

פרוב לה קונקלוסייון דיל איספֿגינאדו די ס"ש"י, קי איזו לה פֿסינייירה (פריפאראטוארייה) די נוי איספֿירה אורגאניזאסייון נאסייונאל די אידוקאסייון. איל לה קאבזיר פארטייו פור פאריס אין 1873 אי פֿו אירמינה אין 1877. לה פרימירה אימפיקו אנ'ל פרופֿיסוראדו דיסדי איל 1876 אי לה סיגונדה דיסדי איל 1880.

מינידאס מאס די 30 אנייוס קיאלה יונה די אילייאס סי פאקריפֿיקיו אי סו באסירדוטי קון פֿינה קונסינסייה די איסקֿואירסוס, אינה פֿיא אדמה אי אונה אבניגאסייון, דינייאס די פֿולייס ניים אילוזייוס.

כואנדו לאאיכמאן פֿואי לה פרימירה אינס פֿונדאדורה די לה אליאנסה. אין אילייה נו טרוס מוזאיקוס פֿואי איל קואירפו אינסינייאנטי. אנ'ה אימפיסו אין ש"מלה, פואיס אילייה פֿוכדו לה איסקואילה די איזאס די גאלאטה אינסטאנטה צאפֿי אין לה קאליזה קארה מיליירה קי אילייה דיריג'יו דורנטי 15 אנייוס, די 1879 אסטה 1894 אי דיסדי 1896 אילייה פֿונדו לה איסקואילה די קוזגוניק אי איזו אמאנזאר לה קונסטרוקסייון דיל לוקאל. אין 1898 לי קונפֿייארון לה דיריקסייון די לה איסקואילה די אירמאנייוי אנדי אוכ'ה ריסטו אסטה קי ריטירו קי פֿוזו לוגאר אין 1908. אילייה ריסטו דונקואי סומרי איל קאמפו די גראנאזו טינייאנטאס 32 אנייאדאס קונסיקוטיבאס.

אי מאנה מאדלס לאמה פֿייני איל ריקורדו קי 38 אנייוס די ליאלים פירבֿיסייוס אי סו אקטיבידאד אנייוס אין רוסג'וק די 1880 אסטה 1882, קינזי אנייוס אין לה איסקואילה די נאבאס, די 1884 אסטה 1896, דייז אי נואיבֿי אנייוס אין לה איסקואילה די גאלאטה, די 1896 אסטה 1915. דוס אנייוס אין לה איסקואילה די אזיידיר פאשה, די 1916 אסטה 1918. קריאו קי ליה אימיט'ס קון מי לאס אדיסייונים אי פיספֿיבֿ'ם איל קואינטו אינזאקטו.

לוזופֿרוס לוס אז ב'ין אונה אידיאה, סינייוריס אי סינייוראס, די לוקי סואידי פריזינטאר די איספֿואירסוס, די אבנגאסייון אי די באקריפֿיסייוס אונה ליזה אינביירה, 32 אסטה 38 אנייוס פאזאדוס אל פירביסייו דיל אינסינייאמיינטו.

לה ! דיזין לוגאראלמינטי קי איל טראבאזו דיל אינסטיטוטור איס מויי דורו, מויי פֿאטיגאנטי, מויי פינוזו, מויי אינגראטו אי נו פריטיסאן מאס לה אטינסייון אי איל אינטירים קי איכסו מירינ'.

נונקה, ני לוס אילינוס ני סוס פאריינטיס, ני לאס קומונידאדים, נו קאזראן באסטאנטי אה ריקונוסיר אי ריקומפינסאר ווס פירבֿיסייוס ר'נ' דידוס פור איסטוס אידוקאדורים דינייו זילוזוס.

איל טראבאזו אירה אאינדה מאס דיפֿיסיל. מאס קומפליקאדו סי נוזוטרוס נוס ראפורטאמוס אה קואזי קוארינטה אנייוס אטראס, אינ'ל אימפו סי סירייו דינה קריאסייון דילאס איסקואילאס די לה אליאנסה. לה מאס פארטי אימפיסאבאן, קימו לה סינייוריטה פאזיר אין צועלה, קון אונה כולה קמארירה, אונה סילייה אי אלגונוס באנקוס אין פֿיניירו באלאנק. אינסטונסים ליס אינסטיטוטורים אי לאס אינסטיטוטריסים דיביאן טודו אזיר, פידיר אימפרונטאר, אילייוס מיסמוס, אילייוסאזיאן ליר דאדירוס מיסייונארייס פאגאנדו די סוס פירסונה, די סוס קאזה, די סוס מאנסיליס. לאס דיפֿיקולטאדים דיל אימפו סירייו אדראן מויי גראנדים. גראנדיס אובסטאקולוס מוראליס אי מאטירייאליס סי לינטאנטאן דילאנטרי סוס פאסוס. אירה מינ'סטיר לוגאר קונטרה לוס פריזואיסייוס (אידיאס יירדאדאס), קונטרה איל פֿאנאטיסמו, קונטרה לה איגנוראנסייה, קונטרה לה מאנקאנסה די ריקורסוס לוקאלים, קונטרה לה אזינסייה די פֿולה אזייני, קונטרה לה אוסטיליטאד דילוס דיריזינטים די לאס קומונידאדים, קונטרה איל אובסקוראנטיסמו די לוס רבנים, קונטרה לאס ריזאלידאדים די פירסונאס אי לוס אינטירים די איכפלואינסאס לוקאליס. אירה מיניסטיר קריאר ליקאליס, פריפאראר מוביליאר, אינטרודוסיר ריפֿורמאס אין לוס אוזוס אי קוסטומברים דילאס פֿאמילייאס, לוגאר קונטרה אינסקירמידאדים, דיפֿינדיר לה פופולאסייון אין קאזו די אסטיבו, די אקסידינטים, די אינסידימיאה אי די פירסיקוסייון, פרופאגאר לאס אידיאס די פרוגריסו אי די סיבֿיליזאסייון. אירה מיניסטיר אזיר אינגלוטיר איל סאבֿיר אי לה סיינסייה אה ג'יקאס דוזים, אה נאדאר לוס איספֿירימוס אי לאס קונסייינסייאס מאלגראדו לאס סירקונאס מיסמאס, אינספירואיר לוס אילינוס אי סוס פאריינטיס מאלגראדו איליוס. אירה מיניסטיר אליבֿיאר אלה אורגאניזאסייון דילאס קומונידאדיס, אלה קריאסייון די סוסייאדאדים די בינפֿיזינסייה. אירה מיניסטיר דיריזיר לה קארידאד, אלייבֿיאר אה לוס פובֿריס, קינסולאר לוס דיסדיג'אדוס. לאס אינסטיטוטריסים דיביאן ליס אנזיניאר גוירדילאס די לה סיפוראסייון. לה אירמאנה די קארידאד דילוס פובֿריס, לאס קונסינטירה. לאס קונפֿידינטיס איני־

סימאס, לוס אורפֿאנילוס די לאס פֿאמילייאס די לוס קואלים אילייאס אזיאן פארטי אינטיגראנטי, דיספארטיינדו קון אילייאס סוס אלגריאס אי סוס לוטוס.

אי קואנטו מאס לה לוקאלידאד אירה ג'יקה, מאס איספֿי פראנזו די אינטימידאד די אורגאניזאסייון סי איספאנזיאבה ליגאמינטי אינטרי לה פופולאסייון אי לה דיריקטריס דילה איסקואילה. אה! קי טראבאזו אינמינסו קי איזאריאן (אינזיניאריאן) לה פֿואירסה די קואראקטירים לוס מאס פֿואירטיס, לאס סאלודים לאס מאס רוזיסטאס. איס פור איסטי קאבֿאריין (פרואיבה מויי דורה) קי לוס פרימירוס אינסטיטוטורים אי אינסטיטוטריסים דילה אליאנסה אן פאסאדו. נו דיזין אובליגאדוס קון איל אליאנסה מיינטו דילוס אנייוס! אונור אי גלורייה דונקואי אה אקילייוס קי, קומו לאס סינייוראס לאזאריס־מאן אי לאמה פינייאטארון לוס פרימירוס קלאמינוס אי אוספֿריאון לה ביאה לה אקילאס קי דיביאן סיגיירלאס!

פֿינאלמינטי דונקואי קי, מואלגה די 19 אנייוס אה פינה, אילינה פאזיר דיריזיאה דיסדי אונוס קואנטוס מיזיס לה איסקואילה די ש"מלה קואנדו אילייה פֿוי לה פֿונדאדור אינסטאלאדה (אינגליזה, אוקופאדה) פור אונה מולטיטוד די אימגראדוס פֿוליינדו דילאס אוררורים דילה גירה. לה גירה רוסו טורקה. אונה איפידימיאה די פֿייברי טיפוס דיקלארה אינטרי לה פופולאסייון. אינ־פונקיס לה דיריקטריס פריאוקופאדה לה איסקואילה אין איספיגיט אי דיזייני לה דיספאריסייון דילוס סוקורוס קי איל צורון די אירש אנביאה פור טודה לה פופולאסייון כין דיסטינקסייון די רילינייון, בואין אימפיסירייו פור אונה קארירה מאן ביין אינג'ילדה!

פֿואלפֿילאה, לין און מומינטו די סו ביזיר, אילייה פֿואי סובֿליקאמינטי ריקומפינסאדה די סוס איספֿואירסוס. פֿואי איל דיאה אונדי פֿייספארון אין קונסטאנטינופלה איל פריניפין אבֿ רסאורייו די סוס סירבֿיסייוס אלה אליאנסה. אונה פֿייסטה אורגאניזאדה אה איסטה אוקאזייון. ריגדיירון אזיי אין מיכמו טיימפו אומינאזי אלוס פרומו־טורים אי פרופֿיסורים די לאס אובראס איסקולאריאס די קונסטאנטינופלה, אה סי' שלמה פֿיראלדם, לה מאדלס פֿילינה פֿירנאנדיס, לה סי' פֿילין ז נלך אי לה סי' עמנואל ביניזייאני, פור לה ביקה דילוס סינייורים נבון אי פֿיסקו. מיסמו סוס בייאן אילינאס די ש"מלה ני איכ־

נארון אקיל דיאה אונה קארטה די אלגו ג׳ובינים, רינגראסייאנדו מוג׳ו נוקי איליס אזיאן אינגו אין קים פירודאל אי רינדיינד און אומינאז׳ די גראטיטוד, די ריספיקטו אי די סימפאטיאה. אין אקיאה מיסמה ריאונייון, קום אי׳ביזאס ריקוזירון 500 פראנקוס אי לוס אינביארון אלה אל אלנה קומו קונטריבוסייון פירסונאל, אל נומברי דילה סיניוריטה אילינה סאלזיר אי קון לוס אינטיריסוס די איסטה סומה אין ליבריטו די 20 פראנקוס מיפוזאדו פר מיין הילינה סאלזיר דיזיאה סיר ריסיבידו קאדה אנייו אה אונה די לאס מיז׳וריס אילינאס די לאס אסקואילאס די איזאס דילה אליאנסה די גאלאטה, די אורטה קיויי אי די קוזגינג׳יק. לה אדמיניסטראסייון די לה אליאנסה ניספיקו ריסיבו די איספי אינביאו קון אונה קארטה דאטאדה דיל 23 מאייו 1896. אונה ביס קולאמינדי איספי פרימייו טואי רקיר דאדו, סיגון נוקי שאבימוס. דיסדי אינטונסים נו שאבימוס קי איס לו קי סי איזו די איספי פרימייו. נאדה אדמיניסטראסייונים אולבידאן אלגונאס ביזיס אימפיניירמיינטוס קי איליאס טומאן. אי בייאס טייינין מאנמאס אוקופאסייונים ! !

אן איספאס קולומינאס (קואלאן די אניבנאב) פרימ׳ פ׳ נאס ק׳ אירלאן איספאס אינספיטוסייונים איבקונ׳רס, לאס סיניוראס צאאיסמאן אי לאמה אזיאן אימפיסאדו אה אורגאניזאר אקיאוס פראצ׳אוס פריפארטוריוס קי דירון מאס טארדי נאסימיינטו אלה אובלה די מאנטינימיינטו, אלה אובלה די אספרינדיסאז׳, אלה אובלה פוסט (דיספוטיב) יסקולארייה, קריאדאס, אינגראנדיסידאס אי דיסבילופאדאס גראסייה אלאס ליבירטאלידאד דיס דיסי׳ איל באראן אי די מאדאם לה באראוניסה די הירש.

אימפיסאן קון דיסטריבואיר פאן אי פרוטוס אלאס קריאטוראס פובריס קון אלגונוס סולדוס ריקוזידוס קאדה דיאה די לאס איליזאס פירטונאדאס. איסטו פואי איל אימפיסיירו דיל פלאטו סינבז׳ו מאס טארדי אה מיזייו דיאה אין קאזי טודאס לאס איסקואילאס.

קריארון טאליריס די קוסטורה, די ברודירלה אי די ריפאסאז׳, אנטים קי קמו דילה אורגאניזאסייון דילה אובלה די אספרינדיסאז׳.

סי אוקופארון דילאס איליזאס אין קום כאלייה דילה איסקואילה אי לאס פ גואמן אין לה ליאה, פירמארון פיפיניירס (גואירטאס פינייטא[illegible] יילדי) די אינסטיטוטריסיס, די מיד סטאב, ד[illegible]ראס, די ריפאסאדוראס, קונ ריביינדו [illegible]

פרימיראס די טורמאנדו איל קיר שקו (בזו, אמפיקירייו) די אונה אובלה פובר-אי׳קולאר. לאס מאס ביילאס אובראס די לה אליאנסה פואירון קונקריאדאס פור לאס פרימיראס אזא׳ דוניראס (אזרדייאב די קאמינו) קי מוסטרארון לה ביאה אה סיגייר אי קריארון אונדי איליאס איל פרימיר אמבריאון (איל אימפיסייו די לה קריאטורה קי סי פורמה אינ׳ל ביינטרי די לה מאדרי) קי דיביאה מאס טארדי טומאר און גראנדי דיסבילופאמיינטו.

אי פודו אין פריזינטאנדו דילאנטרי ווזוטרוס איסטוס דיבירסוס אספיקטוס דילה אקסייון ביי ניגורה די ל׳ פירסונאל די לה אליאנסה, ביין נו דיבו אומיטיר (אולבידאר) די אינטריטינירבוס די סום סייאנסייה פידאגוזיקה (אידוקאסייון).

קריאיס ווזוטרוס קי און אינסטיטוטור סי אימפרוביזה די און דיאה אל אוטרו? איס קי נו אימפורטה קין קי סיאה, פואידי אינסינייאר נו אימפורטה קואלו אי נו אימפורטה קי מאנירה? נו איס מינישטיר אונה לונגה פריפאראסייון פור אדקיריר אקיאס נוסייונים מאן אימפורטאנטיס דיל ארטי די אינסטרואיר קי סי אדריסה אל קוראסון אי אל איספיריטו דילה קריאטורה, קי איספודייה סו סיקולוזיאה (איל איסטאדו די סו אלמה) אי קי איגנורה לה קונוסינסייה די מאטירייאס מאן נאטוראל? נו סי טייני מינישטיר די און לונגו איספאזיו (פראקטיקה). אנטיס די אימפריינדיר דיל מיטודו, די לה קאפאסידאד ניסיסאריאס פור אינזינייארסי גראנדו אלמינטי אסטה לה דיריקסייון דילה אינסטיטוסייון אי די אדקיריר איל טאקטו אי לה אביליד׳אד ניסיסאריוס פור פואידיר אימפוניר קונטינינסה אלוס איזו׳וס אי אלוס אלייוד׳אנטיס? נו [illegible] לה איספיריינסה רימפלאזאדה אי אונה מוטואה אפיקסייון קי דיבין איסטאבליסירסין אינטרי לוס פריסיפטורים אי לוס איזו׳וס, פאסיליטאנדו לה טאריאה דילוס אונוס אי דילוס אוטרוס אי ריינדייאנדו איל אינסינייאמיינטו אמאבלי, אגראדאבלי אי פאסיל?

קונפורמי מינטי טוס פרינסיפיוס פידאגוז׳יקוס קי, [illegible] ריגאנדו אין איספאס אינסטיטוסייונים קי איגזיזיאה קי טודו איל פירסונאל [illegible] פואירה סירטיפיקאדו אנה דיריקסייון, [illegible] אין טודו איל מיקאניסמו.

איס פוזיבלי איספאבלאר [illegible] רילוסיד[illegible] [illegible]

קי סירבאן אי ביניאדאס אי פריקופינזאדאס פור מידיוס לוס איליניימוס דיל פ[illegible] סן די סיפינקסייון. לה אינסטרוקסייון סולידה קי סי דאבה אויי, [illegible] אל און טיל נאדו אל ראנגו די איקוואלאס פרימירה ריאס קופייה, אוריס אי ווזוטרוס אה לוס ריזולטאדו איל פר ביאמה אין אפליקאנדו נואיסטרו פרוגראמה פור ביין קונפינידו, די דאר אלה קריאטורה אונה אינסטרוקסייון קונסיינסי פרופורסייונאדה די אזיר פואירה איניל מונדי, די סיר און בואן סיודאדאנו, די סיר [illegible] מיסמו פור [illegible] ביין נו ביין [illegible] די [illegible] פיגורה [illegible] קין איל איקספיריאור [illegible] קון אינו.

אקפואלמינטי איס די נואיסטרו דיביר, אי נו־זוטרוס נו מאנקארימוס אה איסטו, די אינסינייאר לה לינגואה טורקה אה טודוס נואיסטרוס איזוס. איס מינישטיר קי אין טודאס נואיסטראס איסקואילאס טודאס נואיסטראס קריאטוראס סי אסימילין איסטה לינגואה קומו סי איליה איירה סו פרופייה לינגואה. מה אל לאדו די איליה נו ניגלייזמוס די אינסינייאר אונה לינגואה אוקסידינטאל קי לים סירבירה די טאבלירו פור סוס ראפורטוס קון איל איקסטיריאור. אין אזיינדו איסטו, נוזוטרוס רינדירימוס און סירבייסייו סיינלאדו אה נואיסטרו פאאיס, אין דיביניינדו און אינטירמידייאריו פור לה קולטורה אי איל קומירסייו דיל אוקסידינטי. נו אולבידימוס טאמביין קי אה קאוזה די לאס אינגוזינסאס די לה איפוקה, לה אינסטרוקסייון פרימארייה כונה נו באסטה קומו און טיימפו אי קי לה מאס פארטי די נואיסטרוס איזוס דיבראן קונטינואר סוס פריפאראסייון אסטה לה פין דיל אינסינייאמיינטו סיגונדארייו; איס אונה ניסיסידאד דיל פורביניר.

נו קרייאס קי אין דיסבילופאנדו איסטאס קונסידיראסייונים ייו מי אליש׳י די לאס נוריטאס קי נוזוטרוס סי שאלמוס. ייו ריבינגו אה איסטו. איס קון אינטוסיאזמו קי איליאס קריארון נואיסטראס פרימיראס אינסטיטוסייונים היבקינאריס, איס מינישטיר פלאנטאר די אינטוסיאזמו פור קי נופל מאר אונדה לוקי סוס ריקונה אה אזיר.

סינייוראס צאאיסמאן אי לאמה, צ׳ו ז׳ראס אזיס פארטי דילה איפוקה הירואיקה די לה אליאנסה, די לקיאה [illegible] ניסייוזה אונדי ביביין לוס ק[illegible], [illegible] [illegible]
כם, [illegible]. ליב זאקי קאאן, לוס גויזמ דם, לום [illegible], [illegible] ביזייאנו אי [illegible] לוכיב די

ג׳ינירוזה מימוריה קי קי אינטיר[illegible] אי דוס אלה אורה אי קי איראן קונג׳ינקידוס קי איסטה איזרה איבה איספאראנדו דילוס אג׳ינטיס קי לה פרופאגאן, קי איראן און ראפורטו איכטימו קון איסטוס אג׳ינטיס, אה סוספיג׳ירלוס קונבאטיינדולוס אי לוס אינקוראז׳אן קון סוס בוזיס, קונסיז׳וס אי סוס פרומיסאס די פורב׳ינִיר.

דיספיג׳וזאמינטי איס לה קוארטי די טודאס לאס גראנדיס פוטינסיאס דיל מונדו די פידריר קון איל טיימפו איל איספואינטו דיל אימפיריו, קי איס ריפרעסאדו פור אונה אדמיניסטראסייון מונופולה, אוקופאנדוסי דילוס מאס ג׳יקוס דיטאז׳יוס. לה אדמיניסטראסייון, דיקדיג׳וזאמינטי, איס און מאל אימפלאקאבלי מאס ניסיסאריו אי טודה בורוקראסיה, קואל קי סיאה, פור סו נאטורה אי פור אביטוד, נו פואידי סיר ג׳ינירוזה אי דיג׳ייני קון איל טיימפו אינדיפירינטי, מיטיקולוזה אי דיפיסיל.

איי און פרוב׳ירביו איספאנייול קי דיזי: «ניג׳וניו פואידי דיזיר די איסטה אגואה נו בי׳ביר». גונו פאלי לוקי סי פאסה איניל אינטיריאור דילה אולייה מאס קי לה קולאדה קי לה מיראה». מונג׳וס די אינטרי נוזוטרוס פואימוס אלגונאס די איספאס ג קאס קיג׳ארטאס. אי נוזוטרוס פאלימוס די קי מאנירה לה פאלבה פואי פריפאראדה; פאלבה פורטונאס פינה, הוספיקיאדה אל אפיטיטי דיל פידבליקו אי קי גוזמו אה מוג׳וס פאלאדאדים. מה נוזוטרוס קידאמוס קי לוס גיזאנדוניס אי לאס ג׳ינטילים גיזאנדיראס קי סי אוקופאבאן די סי פריפאראסייון, פואיראן מיג׳ור ריקומפינסאדוס. איספי פינקונאל דילה איר אסיגוראדו די [illegible] פה[illegible] ביר[illegible] לה פין די [illegible], [illegible] ריפריזינטאסייונים [illegible] [illegible] ריקורסו אלאס ריקורסאס די סוס פרופיאס פרוזינטאדאס (אוזוס). סירייה [illegible] די לה קארירה די נואיס־טרוס אינקארפוטאדוס, ביאה די אונה ב׳יזה אינ[illegible] אינטיריסוס פוב׳ליקוס, [illegible] אונה דורה ליי קי נו הקור־[illegible] קי [illegible] קאמו נוביסינטריו בין איל מאס [illegible] קונסירטו. סי נוזוטרוס נוס פירמיטימוס די איקספרימיר קי איסטוס ריגריטוס, איס פורקי נוזוטרוס [illegible] לה [illegible] אי קי איס סיר מיפיג׳ו אה און [illegible] [illegible] לוס דיז־ [illegible] די נו פאלדרי, מה נוזוטרוס נו פידימוס לה נינגון אוטרו דיל פ[illegible]קו די [illegible] סורקי [illegible] [illegible] דיל [illegible]

איניל קואל איס דיבאזו איספי פירקונאל איכסי־ נייאנטי מאן אקטיב׳ו, מאן דיד קאדו, מאן מ[illegible] סיינטי, מאן דיקייו די איכפיריקו.

לה אליאנסה דייו טודו אה פרובוזייון מיינ־ טראס פינקואינטה אנייוס אין איסטי פאאיס אה טודה לה פופולאסייון ג׳ודיאה די אוריינטי, מה איסטה פופולאסייון קי ריסיב׳ייו טודו, נו ריס־ פינדייו אאינדה אה סו איזיראנסה. נינגונה סוסייידאד איניל מונדו נו טובו טאנטו בריג׳ייו, נינגונו נו איזו טאנטו ביין קומו אילייה. נינגונה אוטרה נו קונטו אוב׳יג׳אר אל מאקסימום די סוס פרוב׳יטו לאס ריקורסאס די לאס קואלים אילייה דיספוניאה אי קריאר טאנטאס אוב׳ראס איכסי־ טוזייוסאס אין טודאס לאס פארטיס דיל מונדו קון לוס מידייוס רילאטיב׳אמינטי לימיטאדוס. נו פואידין נונקה דיזיר קי אילייה גאסטו סו מוניידה אין באלדי. לה אורה קי לה אליאנסה איזראליטה אקומפלייו אקי, איס אינמינסה. אילייה נוס מוסטרו לה ב׳יאה, סיגייאמוסלה אין ריגרא־ סייאנדולה. סיאמוס סוס קינטינואדורים. איל פרו־ בלימה דיל אינסינייאמינטו, איל מאס אימפור־ טאנטי דילוס פרובלימאס קי פואידין פריזינטאר־ סין דילאנטרי לאס פריאוקופאסייונים דילוס איס פאדוס אי דילאס קומוניאדים, נו איס אאינדה קומפלידאמינטי ריזולב׳ידו. פור איספוזייאר פו־ דראס לאס פאסיס די איסטי פרובלימה, נוזוטרוס טיניאמוס מינישטיר די אינפורמאסייונים איספא־ דיספיקאס איכזאקטאס. אסטה אגורה טיימפו, איל גוב׳ירנו נוס פרוקוראבה לוס מידייוס. אינטרי־ טאנטו באזימוסנוס סוברי קאלקולוס אפרוקסי־ מאטיבוס. סוברי אונה פופולאסייון די און מיליון די ג׳יטאנטים קי קונטה קונסטאנטינופלה, קו־ אינטה איסטאבליסידה סיגון לוס ריגיסטרוס דיל איסטאדו סיב׳יל, סינטאן קי איי מאס די 60,000 איסראאיליטאס אין טודוס לוס בורגוס די לה ג׳ייזה קאפיטאל. סי איסטה קואינטה איס ריאל, דיב׳ינקונטאר סיגורלאמינטי סובֿרי און קונטינג׳ינטי איסקולארייו די 12,000 קריאטוראס. אונדי סון אילייאס? אי אונדי ב׳אן אילייאס? נוזוטרוס נו קונטאמוס קי 13 איסקואילאס (קינטאנדו טאמביין איל ליסיאו ג׳ודייו), קונטיניינדו 4000 איליב׳וס (איגזאקטאמינטי 3952). אונדי איסטאן לאס 8000 אוטראס? או אילייאס פריקואינטאן טודאס לאס איסקואילאס קריסטייאנאס (אי און ריט דאר אי־ לייוס לאס איג׳ין) או אילייאס קון פריב׳אדאס די טודה אינסטרוקסייון. איס אינוטיל די ריקרימינאר (קי־ ב׳זאסי) קונטרה לה פריקואינטאסייון די איסטאס רולטימאס אינסטיטוסייונים. לוס פאדרים די פאמי־ לייה דיזיאוזוס אנטיס די טודו די דאר אונה אינ־ סטרוקסייון פראקטיקה אה סוס קריאטוראס, לאס אינביאן אין לאס איסקואילאס איגזיסטינטיס, אזיין אקיאס קי פואידין אלקאנסאר. נו פינימוס באס־ טאנטי די איקספליקאסייונים פור ריסיב׳יר טודה לה קליינטילה איסקולאריה ג׳ודיאה דילה סי־ אודאד.

אי קי איניל קינגלו ג׳ינטי איי אאיודה אין קונס־ טאנטינופלה קריאטוראס ג׳ודיאס, קוארי טודו דיל סיקסו פימינינו, קי נו ריסיב׳ין נינגונה אינס־ טרוקסייון, אי ג׳ייו אפירמו קי איי אי אין גראן נומירו פורקי ג׳ייו לו קונוסקו ג׳ייו מיזמו, איס אונה ג׳ירגואינסה פור נוזוטרוס טודוס אי פור טודאס לאס קומוניאדיס דילה סיאודאד. לה קונקלוזייון די טודו איסטי ריקספואיסטו איס קי נוזוטרוס דיב׳ימוס פלאסאר לה קואיסטייון די לה אינסטרוקסייון אל פרימיר ראנגו די טודאס נואיס־ טראס פריאוקופאסייונים, קי נוזוטרוס דיב׳י־ מוס בושקאר אה אינר ג׳ייאר, אינגראנדיסיר אי דיסב׳ילופאר נואיסטראס אינסטיטוסייונים איסקו־ לארייאס איגזיסטינטיס, לה קריאר נואיב׳אס אי סוברי טודו אה אדילאנטאר אל אינסינייאמינטו סיגונדארייו אין דיסב׳ילופאנדו אל ליסיאו ג׳ודייו קי לה בני ברית טומו לה דיג׳ה אינסטיטוסייון די קריאר אין און מומינטו פיקוליזיקו. דיזיאמוס קי נואיסטרה סוסייידאד דיג׳ינה די מאזייאדאמינטי אדמיניסטראסיאלה אי קי אילייה פואידה סימפרי קונסינואר איל אינטוסיאזמו דיל פימפיריין אי קי איל פואיגו פאגראדו קי מאנטיניאה אינטרי נוס מיימברוס. איס לאנסי קי אילייה פואידרה קוזה אנייו פרוסידיר אה איספאנדיר מונייה קי נוס פירמיטי די דיקקוב׳ריר אל פוב׳ליקו לוס ריגאלוס די ביוס די אטיראר סו אטינסייון [illegible] סונאס קי נים און אקומפאנייו.

ג׳ייו סו דג׳זו, אין טיסטימוניו נואיסטרה אדמיראסייון אי נואיסטרה גראנד מוד אלאבאנסה נייוראס נאסיונאלן אי לאמה, די [illegible] אוקאזייון אין מיכמו טיימפו [illegible] מ[illegible] איל טריבוטו די גר[illegible] סייון קי לה פופולאסייון ג׳ודיאה [illegible] לה אליאנסה איסראאיליטה אי [illegible] אי די אזיר איכדיקאדו [illegible] אה איר.

אל נומברי דילה בני ברית, ג׳ייו [illegible] סינייוראס נאסיונאלן אי ל.א., די [illegible] פרימייו אי איל דיספלומה דיל [illegible], [illegible] מירקסימוס ג׳ייכאמינטי.

פינסאד׳ אל אב׳יניר! אזיד׳ איקונומיאַ

לה קאשה די ג׳יקים פ׳יסט׳מ׳ם די קינסטאנטינופ׳לה ב׳וס אסיגורה סוס פלאסאמיינטי אב׳אנטאז׳וזוס
גאלאטה, סאן פייר האן
(סיקסיון איקונומיאה)

الطيمبو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ביירנים די קאדה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
« « סיש מיזיס « 250
פור לאס פרוב'ינסיאס און אנייו גרו' 550
פור איל איסטראנג'ירו « « גרו' 750
דיריקטור: ד' פריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur: DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler han
No. 15, 16, 17. Telephone Pera 871
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסיוס
מאחמודיאי גאדיסי, קויומג'ילאר האן
נומירוס 15, 16, 17. טיליפ'ון: פירה 877.
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

אזיר' און אינזאמין די קונסיינסייה

אה נואיסטרוס אבונאדוס אינל איסטראנג'ירו קי סוש אין גראן ריטארדו איניל פאגאמיינטו דיל מונטאנטי די נואיסטרה סוסקריפסייון, קי נוס איסקריביטוס סונגאס ביזיס אי נו ריספונדיש, נוס רוגאמוס די אזיר און ניקו אינזאמין די קונסיינסייה אי אינטירוגארסוס נואיסטרוס מיסמוס: אים גוסטו, אים דיניירו, קי לייו אנה סופ'ריר איסטה ביאנה גינטי, איסטוס מירים מוז אונבראדורים, קאפים די פאמילייה קי אינביאן איל פרוטו די סוס פינוולי טראבאזו אס מי פרופייו דומיסילייו אי מי אזין איל אונור די טינר קונפ'יאינסה אין מי? פורקי אזיר לה סורדה אוריזה אה סוס גוסטאס ריקלאמאסייונים? סי לייו נו קירו סוסקריביר אה סוס פובליקאסייון, פורקי נו דיזירסילוס אי דישארלוס אינביאר אין באנו סוס מירקאנסיאה קי לים קוסטה סינוראמינטי טאנטאס פינאס אי סאקריפ'יסייוס? קואל רילינייון קואל מוראל מי פירמיטי די קיסיטיר איסטה אינג'וסטיסייה איסטה אינדיניידאד? סי מי אזין לה מיסמה קוזה, נו כיריאה לייו פרופונדאמינטי אינדינייאדו?

איניל
מונדו איסראאילימה
אי אליה
סי' לוצאטי פ'יריד'ו אין און אקסידינטי די קאמינו די פ'יירו

רומה — סי' לואג'ין לוצאטי, איקס-פרימיר מיניסטרו איטאליאנו אי פריזידינטי אונוראריו דילה קומונידאד ג'ודיאה די איטאליה, סופ'ריו איל 1 די אינירו איניל הורקו דיל דיקאסטירו [illegible] קונטרה לה [illegible] רומאנה. קומו סי' לוצאטי איס אידאדו די 86 אנייוס, סו איסטאדו די סאלוד אינספירה אינקיטוד.

אלימאנייה
דוקטור פול נתן פובליקה אונה פרוטיסטאסייון אל נומברי די לוס ג'ודייוס אלימאנים

בירלין. — אל נומברי דינוס ג'ודאידינוס [illegible]

מאנים די רילינייון ג'ודיאה, דוקטור פול נתן, פובליקו אונה פרוטיסטאסייון אינירז'יקה איניל «ס. ב. [illegible]» קונטרה לאס פירסיקוסייונים ג'ודיאס אין רומאניאה.

סי לה קומונידאד דילאס נאסייונים אין זיניראל [illegible], אים [illegible] די מיטיר פ'ין אה טודוס [illegible] גודילם אין רומאניאה, אים אונה קונדינאסייון די לה קואל נואיסטרוס נו [illegible] גורו. מה אין מיזמו טיימפו נואיסטרוס נו [illegible] די לוס [illegible] סוס פרודוסידוס [illegible] פור לה קומונידאד דילאס נאסייונים. לה קומונידאד דילאס נאסייונים אים קונדי איל סינפו די «[illegible]» אי נו די «[illegible]» [illegible], [illegible] די [illegible] פור [illegible].

אונה [illegible] אין טודוס לוס [illegible]: [illegible] דילאס [illegible] נו [illegible] לוס [illegible] די [illegible] אי [illegible] לה [illegible] [illegible].

[illegible]קוארדאבוס אין טודאס לאס אוקאזייונים
[illegible], דילה סוסיידאד דינאס סינייורים איסראאיליטאס די פירה, דיל אורפ'ילינאטו די [illegible] משנת תורה דינה צדקה ומרפא די גאלאטה אי די לה איסקואילה [illegible]

לה אוב'רה דיל
אורפ'ילינאטו איבראאיליטה
אינטריטייני 1300 אואירפ'אנוס דילוס קואלים 500 די פאדר'י אי די מאדר'י
קונטריבואיד' אה איסטה אוב'רה הומאניטארייה

לה אידיאה די סיר ייאמאדו דילאנטרי לה אופיניון פובליקה מונדייאל אי די ריינדיר קואינטו די סוס אקסייונים, נו איס מויי אגראדאבלי פור נינגון גוביירנו. ז'ינב (קירי דיזיר לה סוסייטאד די לאס נאסייונים קי טייני סו סיד'יו אין ז'ינב) איס אונה ב'ירגה (שבט מוסר) פור לוס גוב'רנוס בארבארוס.

לה רומאניאה איס און איסטאדו דומינאדו פור אונה קאסטה דינה קואל איל מיניסטיר די מונידה איס קרוניקו מיסמו אקטואלמינטי. לה מיסמה רומאניאה קון סוס דיריז'אנטיס בארבארוס, טייני די באטיר אה טודאס לאס פואירטאס דימאנדאנדו און פריסטימו. סוס דימאנדאס פואירון ריפוזאדאס אה קאוזה די לה מאלה סיטואסייון ג'ינירל קונטרי איל מירקאדו מונדייאל. ליס פור איסטו דיזיאבלי קי איסטי ריפוזו קונב'ינסייה לה קאוזה דילה סיטואסייון אינטירייור אין רומאניאה. און פאאיס דיל קואל איל גוב'רנו פירמיטי אה סוס איסטודייאנטיס די קומיטיר אקסיסוס פירב'ירסוס קונטרה אונה פארטידה די לה פופולאסייון; און פאאיס קי אה סידו מאנקאדו די אונה קואיסטייון אגרארייה (קי נינגונאדו לה פרופריאידאד דילאס טייראס דילוס פאאיזאנוס) מויי קומפליקאדה אי קי איל נו פודו ריגלאר אין און סינטו מודירנו, נו מיריסי אונה קונפ'יאנסה פ'ינאנסיירה. לאס קואיסטייונים אומאניטארייה אי פ'ינאנסיירה נו סון ב'יירדאדירמינטי לאס מיסמאס. מה סין, פוליטיקה אומאנה איניל פאאיס, איס אימפוסיבלי פור און איסטאדו די טיניר אונה סיטואסייון ריגולאר אי סולידה. אי סין איסטה סיטואסייון סולידה נו איי קואיסטייון די גאראנסיאס דילוס פריסטימוס.

די דאר מונידה אה און איסטאדו סימיזאנטי, איס לה מיזמה קוזה קי אלייודאר אל בארבאריסמו, אינקוראז'אר לוס מיטודוס בארבארוס אי און מיזמו טיימפו מיטיר אין פיריקולו לה מונידה פריסטאדה. און איסטאדו קי נו דה אה סוס פאאיזאנוס לה סיגורידאד די ביביר אי קי סירריזה אי מאלטראטה אה סוס ג'ודייוס, סי טופה אאינדה אין און איסטאדו די דיסאב'ולוטאמיינטו אי סור לה איב'ורופה אוקסידינטאל איס אימפוסיבלי די פלאסאר אאיי מונידה. לה רומאניאה איס און פאאיס אונדי איל מיקאניזמו די און איסטאדו מודירנו נון פונקסייונה אאינדה. אקיאוס קי אפ'ואייאן איל פריסטימו פ'ינאנסיירו רומאנו, קומיטין אונה פאלטה אין פ'ראנטי לה אומאנידאד אי אין פ'רינטי די סוס פרופייוס אינטיריסוס. אינב'ייוס דאר מונידה אה און איסטאדו דיל קואל לה זוב'ינטוד סי פירמיטי די קומיטיר איקסיסוס באנדאזיס, די סאקיאר (אזיר ייאגמה) אי די אוב'לאר קון אונה ברוטאלידאד אה קאטראאורדינארייה.

סי לה אופינייון פובליקה דיל מונדו סיב'ילי־זאדו לו דיזיאה, אינייה מיסמה פואידי פרוביד'יר אונה אוקאזייון דילה רומאניאה, סין מיניסטיר די ריקוריר אלוס קאנייונים איסטראנזירוס קון איל קאמב'יו די נוטאס אינטירנאסייונאלים.

פור לוס איסטאדוס אונדי לה ב'ידה אי לה פרופריאידאד דילוס אב'יטאנטיס סון אין פיריקולו, נו איי קי און מידייו אה אדופטאר:

ני און סולו סינטימו די פריסטימו, פור איל ביין די לה אומאנידאד קימו טאמב'יין אל פונטו די ב'יסטה דילוס אגום.

סואיסייה

לאס פרוטיסטאסייונים קונטרה לאס פירסיקוסייונים ג'ודיאס אין רומאניאה

לה פרינסה ג'ודיאה די סואיסייה

זוריך.— איל ז'ורנאל «איסראאיליטישי ב'ושין בלאט» קי סי פובליקה אין זוריך איסב'ימה לה קומוניטאד ג'ודיאה אין סואיסייה אה קונב'וקאר אונה ריאוניון איקסטראאורדינארייה פור פרוטיסטאר סירקה דילה סוסייטאד די לאס נאסייונים דיל אינב'אזאדור רומאנו אין בירן אי דיל גוב'ירנו רומאנו קונטרה לוס מאלוס טראטאמיינטוס די לוס ג'ודייוס אין רומאניאה. אי אינב'יאר איל טיקסטו דילה פרוטיסטאסייון אלוס גוב'ירנוס די איטאליה, פ'ראנסיה, אלימאנייה, אה אינגלאטירה אי אמיריקה.

איל דיג'ו ז'ורנאל איסקריב'י איסטרי אוטראס קוזאס: «לה סואיסייה איס און ב'יקו פאאיס, מה און פאאיס די מורל, די סיב'יליזאסייון. סו ב'וס קי אזי אואיר פור טודאס לאס פארטיס. ב'יב'אמינטי קומוניאדו ג'ודיאה אי אב'לה אין פאב'ור די סוס אירמאנוס ג'ודייוס אין רומאניאה.»

פאליסטינה

לה סיקורה אין פאליסטינה

ירושלים.— לה סיקורה אין לה פאליסטינה די איסטי אנייו איס מויי גראנדי. אין אב'רון, דיסטרובייירון בוקוס איספיסייאליס פור איל אפרוב'יזייונאמיינטו די לה אגואה. איל איספיקטו די איסטה סיקידאד איס מינאזאדו די סיר קירראדו אה קאוזה דילה מאנקאנסה די אגואה.

לה סיזון טוריסטיקה אין פאליסטינה

ירושלים.— לה סיזון דילוס טוריסטאס די לה פאליסטינה איניל 1927 סי אב'רייו קון איל אריב'ו דיל ב'אפור «אימפיראטריס די נה איסקוסייה» קי טרושו מאס די 400 טוריסטאס פור לאס ב'אקאנסאס דילה נאב'ידאד (נואיל). איספיראן און גראן נומירו די טוריסטאס מיינטראס לוס סינקו מיזיס פרוקסימוס. איספימאן אה 10,000 איל נומירו דילוס טוריסטאס קי ב'יזיטאראן לה פאליסטינה איניל קורסו די לה סיזון, סיאה 4000 מאס קי לה אנייאדה אנטיפאסאדה. לה מאס פארטי די לוס ב'יזיטאדורים ב'יינין די לה אמיריקה אזיינדו איל טורנו דיל מונדו אי ב'יניינדו אלה מידיטירראניאה.

לוס הוטילייירוס אי לאס אג'ינסיאס טוריסטיקאס אזין אפאריז'וס אפ'ין די ריינדיר לה איסטאנסייה די לוס טוריסטאס לו מאס אגראדאבלי פוסיבלי.

לה אינמיגראסייון סוב'רי לה פאליסטינה איסטה מינגואנדו

מיינטראס לוס דוס אולטימוס מיזיס, לה אימיגראסייון סוב'רי לה פאליסטינה אה מינגואו סינסיב'למינטי. איל נומירו די אקיאוס קי קאליירון דיל פאאיס איס די מונג'ו סופיריאור אה אקיאוס קי אינטראראן.

איל נומירו טוטאל דילוס איסראאיליטאס פולוניזיס קי אינמיגראראן אין פאליסטינה מיינטראס לה אנייאדה 1926 פ'ואי די 6808 קונטרה 16 מיל אין 1925.

פולונייה

טרינטה אי דוס קונב׳ירטידוס ג׳ודייוס ריטורנאן אל ז׳ודאאיסמו

ב׳ארשוביאה.—סיגון לה איסטאדיסטיקה פוב־ליקאדה פור איל גוב׳ירנו די ב׳ארשוביאה, טרינטה אי דוס קונב׳ירטידוס ריטורנארון אל ז׳ו־דאאיסמו דוראנטי לה אנייאדה 1926. אינ׳ איל קורסו דינה מיסמה אנייאדה, 4 אומבריס אי 2 מוז׳יריס קריסטייאנוס סי קונב׳ירטייירון אל ז׳ודא־איסמו.

רומאניאה

איל גוב׳ירנו רומאנו טומה מיזוראס קונטרה לאס טורב׳אס

בוקארישט.—קונטרי לה ריקומינדאסייון דיל ז׳ינירל אב׳יריסקו, איל פרימיר מיניסטרו רומאנו, איל ריי פ׳ירדינאנדו נומנו אל ז׳ינירל ראשקאנו, ב׳ייז׳ו מימברו דיל פרימיר קאבינייטו אב׳יריסקו, קומו אלטו קומיסאריו פור לה ביסאראביאה אי לה בוקובינה.

איסטה נומינאסייון פ׳ואי איג׳ה אין לה אינטינסייון די מיטיר פ׳ין אה לוס איקסיסוס אנטיסימי־טיקוס אין איסטאס פרוב׳ינסייאס, פורקי איל ז׳י־נירל ראשקאנו, מונאקו ב׳ייז׳ו, קונוסי פ׳ונדאמינ־טאלמינטי איל מוב׳ימיינטו אנטיסימיטה. איניל מיס די פ׳יב׳רירו 1926, קואנדו לה אוניון דילוס ג׳ו־דייוס רומאנוס קי דימאנדו אה לוס פוליטיקוס אינ־טיליקטואליס רומאנוס די מאנדאר [illegible] פור קומבאטיר לה אז׳יטאסייון אנטיסימיטה אין רומאניאה, איל ז׳ינירל ראשקאנו ריספונדייו קי איל דיזיאבה ב׳יר אין רומאניאה אונה פאס פ׳יר־מה אי די אונדיר [illegible] קי טודה לה פופו־לאסייון סין דיסטינקסייון די ריליז׳ייון אי די נא־סייונאליטאד, פודייה ב׳יב׳יר אין סוסיאיגו אי קו־אופיראר אי קונטריבואיר אלה פרוספירידאד אי אל פרוגריסו די טודו איל איסטאדו רומאנו. איל קונוסי די ספאסייוס טודו מוג׳ו מיז׳ור קי אים דיריז׳יר קונטרה לאס די פ׳ירינטיס קלאסיס דילה פופולאסייון, פארטיקולארמינטי איל קונדינו לוס איקסיסוס קונטרה לוס ג׳ודייוס, אי דיקלארו קי איסטוס אקטוס סון מויי דאנייוזוס אלוס אינטיריסיס ב׳יטאליס די לה פאאיס.

לוס הומינאז׳יס אה מימורייה די אחד העם

איל טינסאז׳י די סיר הירבירט שמואל.—ירושלים: סיר הירבירט סמואל, ב׳ייז׳ו אלטו קו־מיסארייו בריטאניקו אין פאלישטינה, מאנדו און טילגראמה אלה פ׳אמיליה די אחד העם איקס־פרימיינדו סו פרופ׳ונדה סימפאטיאה אי סוס קונ־דולינסיאס אלה אוקאזייון די לה מואירטי דיל גראנדי קאפו איספיריטואל אל קואל לה פופו־לאסייון ג׳ודיאה די פאלישטינה איס מויי אינ־ב׳ינגאדה.

לה פ׳אמיליה די אחד העם ריסיב׳ייו סינטינאס די טילגראמאס די סימפאטיאה אי די קונדולינסייאס דיסדי טודוס לוס פאאיזיס דיל מונדו.

אין אינגלאטירה.—איניל אופ׳יסייו סינטראל דילה אורגאניזאסייון סיוניסטה מונדייאל, טובו לו־גאר איל 3 די אינירו אונה ריאונייון אין מימורייה די אחד העם, באשו לה פרישידינסייה די סי׳ סו־קולוב, אי אין פריזינסייה די טודוס לוס מימ־ברוס דיל איגזיקוטיב׳ו, דילוס ריפריזינטאנטיס די לה פ׳ידיראסייון סיוניסטה אינגליזה אי דיל סיר־קולו דילה אורגאניזאסייון סיוניסטה.

לה אימוסייון די סי׳ סוקולוב איירה טאן גראנדי קי איל אב׳לו קון אונה גראנדי דיפ׳יקולטאד.

״נוזוטרוס קומוס אקי, דישו איל, פור רינ־דיר הומינאז׳י אל גראן מאאיסטרו אחד העם. לייו נו טיינגו נינגונו אינקאפאסידאד די איקספרי־מיר טודוס מיס סינטימיינטוס אין איסטי מומינטו. איל מונדו אינטירו איס פ׳ירדידו דינה פירדיטה די איסטי גראנדי אומברי, איל מאס גראנדי די איסטה ז׳ינירסייון. מאס קי אחד העם איסטובה אינפ׳ירמו, סו איספיריטו סוביה אה אלטורה קון מוג׳ו פודיר. אחד העם קונסאגרו טודה סו ב׳ידה ריקה אי פ׳ירטיל אה איגזאר סו מינסאז׳י. איל פודו ב׳יב׳יר אין פאלישטינה איניל מומינטו אונדי לה ריקונסטרוקסייון די לה טיירה נא־סייונאל די ב׳יניאה ייה אונה ריאליטאד. איל טובו לה פוסיבילידאד די ב׳יר לוס ריזולטאדוס די סו אוב׳רה אלה קואל איל דייו טודה סו ב׳ידה. איל פודו ב׳יב׳יר אין אונה סיבדאד פורמאמינטי ג׳ודיאה.

סי׳ ליאון סימון דישו קי אחד העם אינדיקו איל קאמינו אלה טודה נואיסטרה ז׳ינירסייון. קואנדו איל ב׳ינו אה לוס אחד העם איי אונאס קואנטאס סימאנאס, איל איירה ייה פ׳לאקו אי אין און איס־טאדו אגראב׳אדו. אחד העם איירה איל סולו קי קונוסייו טודאס לאס פ׳ואירסאס דילה קאוזה ג׳ודיאה אי אל ריסטאבלימיינטו די נואיסטרו פואיבלו ג׳ודייו, איל איירה איל אומברי די לה אקסייון אי גייאה אי קון אידיאס אינספ׳ונדו(?) קאדה פאסו איל מוב׳ימיינטו נאסייונאל.

דוקטור פ׳ייב׳יל דיקלארו קי אחד העם פ׳ואי סו מאאיסטרו, קומו איל מאאיסטרו די טודה סו ז׳ינירסייון, סו סינסירידאד, סו דיגנידאד, סו אמור פור לה ב׳ירדאד אי פור איל אונור ג׳ודייו פ׳ואירון און ז׳ימפלו די מונגה אנג׳ו(?) די ב׳יב׳יר אין ג׳ודייו.

פ׳ואי דיסידידו די אורגאניזאר סירקונפ׳ירינסייאס און גראנדי מיטינג אין לונדריס אין מימורייה די אחד העם.

אין אמיריקה.—נואיב׳ה-יורק 3 די אינירו.—לה נואיב׳ה די לה מואירטי די אחד העם קאב׳זו אקי אונה ב׳יב׳ה אימוסייון.

איניל קורסו די אונה ריאונייון אורגאניזאדה פור איל ״אמיריקאן ג׳ואיש קונגריס״ פור פרוטיס־טאר קונטרה לאס טורב׳אס אנטיג׳ודיאס אין רו־מאניאה, אונה ריזולוסייון פ׳ואי אדופטאדה איקס־פרימיינדו קונדולינסייאס אלה אוקאזייון די לה מואירטי די אחד העם.

אין פולונייה.—ב׳ארשוביאה.—לה נואיב׳ה די לה מואירטי די אחד העם איזו פ׳ואירטי אימפרישייון אין לה פו־בלאסייון ג׳ודיאה אי און פרופ׳ונדו לוטו. טודוס לוס ז׳ורנאליס ג׳ודייוס פובליקאן ארטיקולוס [illegible] דייאנדו הומינאז׳י אלה מימורייה די אחד העם.

איל איגזיקוטיב׳ו דילה פ׳ידיראסייון סיוניסטה פולוניזה ב׳ה טינייר אונה ריאונייון איסטה סימאנה אין מימורייה די אחד העם אונדי טומאראן לה פאלאב׳רה לוס קאפוס סיוניסטאס אי לוס איס־קריטוריס ג׳ודייוס.

באסאראביאה.—קישינב׳.—לה פ׳ידיראסייון סיוניסטה די באסאראביאה פרוקלאמו און לוטו נאסייונאל די 15 דיאס אין מימורייה די אחד העם. און גראנדי מיטינג טינדרה לוגאר אקי.

אין לה סוסייאטי בני ברית

לה אטריבוסייון דיל פרימיו ז׳אנאילקוס

לה מאנייאנה די ב׳ייירנים אולטימו טובו לוגאר [illegible] לה פריסינטאסייון די איסטיר, איניל לוקאל [illegible] בני ברית. לה סירימוניאה דילה אטריבוסייון [illegible] פרימיו די ב׳ירפ׳ונדאדו פור [illegible] [illegible] אין מימורייה דילה ריב׳יריסאדה [illegible]

אין איסטו, איסטה די קי' לונדרס אינקוב, איר-
ביאירון דינרוס איספאנייוס אונידוס אין קונטרה-
בינוסיוס. אה כ.רי לה נומירוזה אספיראנסייה קומ-
פליטה דילאס מילורים אסאלייאס. רימונדק-
לאן אין ז'ינירוסידאד גראן רינטו ביזארמינטו אנסי קי
[illegible] די נואיב'ה קומונידאד.

לה קירימוניאה איספיסו קון אונה אליקוס יון אין ליגנואה פראנסיזה, די קי' אלגרי ליריאנו, פ'יקידינטי דילה סוסייטאד. דיספואיס די אב'יר דיב'לארו, אין און ליגנואז'י קלארו אי איספיקוזידו, איל פרוגרינו מוראל אי אינטיליקטואל ריאליזאדו פור לוס ז'ודייוס דיל פאאיס דיסדי קאזי מידייו סיגלו גראסייאס אלאס איסקואילאס די לה אלי' אנסה, סי' ל'ר אנו לייגו די לוס סירב'יסייוס מויי אפריסייאבלים רינדידוס אנה אונרה די אידוקאסייון פור דוס גראנדאס אינספיקטוריס, לאס אינסטאנסאס זאלמור קי סון מויי מאדרס נואיב'ה מינסיון אי מאדרס לאס, טאס קואנים איל ז'ורי דיסידייו די אקורדאר איספיסי אכייו איל פרמייו אין איסקוס.

קי' ז'אקו נייגו, פריסידינטי דילה גראן לוז'ה, סומו דיספואיס לה פאלאברה אי פרונונסייו און דיסקורסו די אונה איליקואינסייה רארה, ליבראל. מינטי מאיסטרה. קומו סיימפרי, איל אינ'קפריזו אי זמודימודייו קין לה קאלור די סו פאלאברה פ'ינירלאנטי, קון איל אינטוזיאזמו קי פרובוקה. לה איל קוזו ק איל ארבאנה, אלייכיו קידו אה ל עינמו יו.ו די נוס רזאדוכי כ (אנ לס [illegible] די קאמינו) דילה אונרה פ'יגורה די לה אדוקאסייון די לה ז'ינירוז גודייה אין אורי-ייניטי, אונרה אימפריגידאה פור לה אליאנסה איסרא[ילית] [illegible], סי' נייגו, ריקונטו, אין פראזיס אי-[illegible] יונאנסים. לה ב'ידה ניכה די קאראקטיריסטיקה אי די אינינגאסייון די איספוס דידיקאדוס אונרה דורים דילה פ'ילינטרופייה קי פ'ואירון לוס אינס-פיקטורים דילה אליאנסה, אינטרי לוס קואליס סי אליירון רימארקאר לאס פירסונאס באאיקמה ה לאה לאס מאנוס דיל אורדור פ פרמאנאן די איסקוסיון קואנדו איל ר מיט יו טאס רוס ריספיקטאבלים אידיאמאס קי אירין פרינסיפאלס לוס ד פ-נומיס אי לאס אינסטיטוסייון קונפיינדו אין מ כ אינכטי דיל פרמייו. אין איסטי מומינטו, איל [illegible] אירה איסמיריינטי. לה אביסטיב [illegible] פ'ילאנטרופיקאמינטי אל ריר"ד ר אי טאס ריגייאס לוריאמאס. ריבאלאדאס פור א' פ'יזו די לוס אביוס אי דיל לונגו טראבאז'ו אק אפלידו.

לאס סינייוראס באאיקמאן אי לאה רימיטייירון [illegible] לאס דוס אינסטיטוסייונים [illegible] [illegible]

[illegible] לה נ. גריה, רוגאנדו, [illegible], די איזי גראל כ ר איל מונטאנטי די סו פרימייו אינסאר אל איזיל דילוס ב'ייז'וס דילה קומונידאד ג'ודיה איסכ:ז ה אי מ'פאר אלה קוזה די פ.יספימוס. אי לה סיגונדה די איזיר ב'ייגאר לה אנסאלידאר די סו פריימייו אל אספיטאל אור גח ס, אה פיגולו די רומו.

לוס אסיסטינטיס, ריסינטיינדו טוס לאגרימאס די אימוסייון, אקוזירון אפריטאנדו סוס מאנוס אי פ'יליסיטאנדו קאלורוזאמינטי.

איל דיקורסו די כי' נייגו קונפ'יינדו איל סינ'יאמיינטוס מויי פריסייוזוס. נוס אלימוס אין פלאזיר אי און דיזיר די פובליקארלו אין נואיב'רו פרוקסימו נומירו. כומוס סיגורוס קי נואיסטרוס ליקטוריס לו מירארן ב'ין אי נוס סיראן ריגראדיסיינטיס פור אב'ירליס קירידו אין שילאסו סאן דיסקיזייו.

אהבת המולדת

ההו צר לי הפרדי ממולדתי,
בה היו ששוני גם שבחתי
יום יום תגבר עלי תשוקתי
עד כי לפני לחמי תבא אנחתי

היש איכה עזת כמולדת?!
ובפרט בקושטה ארץ מבורכת
חננה אלהים על חף ימים בתפארת
כלה גן ערן על פי הטבע נהדרת.
אין בכל מרחבי תבל משלה
רבו חבמחים שואפים בה לנחלה,
באמרם:— אין במה מחולה
אך שרי גמר, לתורקים המטשלה.

אלו לא נטית אהבת יוצאי חלצי
אשר חנני אלהים פרי במן בני,
כי באהבתי אותם נאלצתי לדרך פעמי
לא דעתקתי דירתי כל ימי.

אין קץ לתאותי לשמע שירי המפטירים
המחנכים בחורי המר בלהקת משוררים,
ענג היה לנפשי בנגינותם, נגרדים וכפרים
משמחים לכל אשר לשמעתם סר ם.

אשריך בן עטר וחברי קורובו"ה
משמחי אלהים ואנשים במצוה רבה
ואתכם המשורר המצין דגול מרבבה
זה החכם יצחק אלגאזי מרחיק ראבת.

לפני עליון אשפך שיחי ונפשי,
בו אבטח ביומי ואמשי,
ובחסדו כי לא ידעך אור שמשי,
ויהיו לשמע שיריכם במחלי ומושי

אל יוצר המבע תחינתי וניבי
אשחרתו בכל נפשי ולבבי
על ה' אשליך יהבי
כי עיר במולדתי יהיה משיבי.

טיקסיקו 11 ל'ח טבת 5687

ס'ט באבאני

קונפ'ירינסייה אין ל רוקאל דילה סוסייד'אד בני ב'ית

מארטיס 18 די אינירו, אלאס 8 1/2, אינ'ל לוקאל די לה סוסייטה בני בריה, 11 קאלייה מינארי, אין פירה, סי' אה'ל קאבאלייר[ו] ז'ינבירזו פרימי [illegible]

איל ז'וראאיסמו אין איטאליית

לוס מיימברוס דילה סוסייטה בני בריה רוגאדוס קי לוס אמיגוס סון אינביטאדוס אה איסטה קונפ'ירינסייה.

אקיאוס קי קירין פ'ריב'אר לה פ'ורטונה

אקילוס קי קירין פרואבאר לה פ'ורטונה אין טומאנדו בילייטים דילה מויי אבאנטאז'וזה לוטיריאה דילה אב'ייאסייון, דיב'ן מויי ביין די אדריסארסין אלוס סינייורים

אשכנזי אי ב'ינטורה

קולליקטורים פרינסיפאלים

איסטוס סינייורים קונוסידוס פור סוס אוניסטידאד אי פור סוס גראנדי איקספירינסה, טיינין סוס אופ'יסייוס אין איסטאמבול, דורמונגו לאקוזה אן נומירו 34, קוארטו איל כ אינטרי די גאלאטה איל קיוסק «פירלה» אי אין קאראקייוי מיד עני פלאסה אן נומירו 30.

איקסטיריאור

—

לה סיטואסיון אין ג'ינה סי אימפיאוריאה קאד'ה דיאה

לאס אולטימאס נואיב'אס דילה ג'ינה סון מאלאמינטיס. לוס נאסייונאליסטאס קונטינואן אה אטאקאר לוס איסטראנז'ירוס אי איספיסייאלמינטי אלוס אינגליזים. לה קאזה אמיריקאנה אי לוס אמיגירוס קי דאן אה אקילוס די כא-ב'אליריאה, אין אונה לוקאלידאד אמאבאן 1500 [illegible].

נה פ'אבריקה, לה אינג'אמבירה, לוס אומ-
ברי.. לונידוס אי איל ז'אפון קונפיקסיונאדון א נ-
ברי.. נואי אי ק'ריקינג 62 נאביאוס די גיר
רה לה מאס גראנדי פ'לוטה קי קי אייגה פו
פ'ודו אמאס אוירה אין לאס אגואס ג'ינאב. לוס
נאב.. ..פ'לקוס סין און נומירו די 18.
איל קומאנדאנטי אין קאפו דילה פ'לוטה ארמאדה
אי.. .. .. ..יו ג'אליאנטאס, דיקאבו די
אידאר, אריג'ארה .. פ'ריגאטי קונדרי איל ג'אפ..
..פ'..ב..רנו.

קון 5 גרושים אל דיאה

סואיר'יש פארטיסיפאר אה גראנדי לוטיריאה די לה אב'ייאסייון

קי אים לה מאס ריקה אי לה מאס אב'אנטאז'וזה דיל מונדו

—

לה סיגונדה לוטיריאה קוספורטה 6 טיראז'ים
לוס טיראז'ים טיינין לוגאר איל 11 די קאדה מיס

איל פרימיר טיראז'י טינדרה לוגאר איל 11 די פ'יברירו

איל גראן לוטו דיל פרימיר טיראז'י אים די 40,000 ליר"ט

איל גראן לוטו דיל סיזין טיראז'י אים די 300,000 ליר"ט

אנסי דונקואי איל דייקמו די און נומירו גא-
נארה, סין ניגון איקספינסו, ליר"ט 4000 אי
אי 30,000

ליאיד דונקואי איל נואיבו פלאנו דיטאלייאדו,
אימפרימידו איקסיפסייונאלמינטי אין ז'ודיאו-איספא-
ניול אי קינסאנטאריס לאס ג'ינטאז'ים קי נוס
ריזירבה .. .ופסייאס.

דיריקסייון:

גראן קאלייי דילה פוסטה אין איסטאמבול.
טילינגראמאס: פ'ינאנקו-איסטאמבול.
טילי'פונו: איסטאמבול 168-169.
קאשה פוסטאל: 656.

ב'אריינ'אדים

גאסטרונומיאה די אין טיימפו

נו אים דאדו אה טודו איל מונדו די אזירסי אונה אידיאה מאס או מינוס איגזאקטה די לוס פרוגריסוס קי איזו לה גאסטרונומיאה איניל קורסו די לוס סיגלוס. נו אים פ'אסיל די אימאז'ינארנו אים מיניסטיר טיניר און איספיריטו קוריוזו א אזיר ליאידו טודו. נוזוטרוס נוס מאנטינימוס אוי די פאנים או פאנים קוטידיאס. נוס ליקפימוס, נוס קאלסאמוס, נוס טראנספורטאמוס קון בואינוס אי פינוס מידיוס. לה מאס פארטי דילה ג'ינטי פינסאן אויי איקזאקטה קוזה קומו מויי סימפלים אי קומו מויי נאטוראליס אי קי נו איי אין איקסו פארה די איקסטראאורדינאריו. מאס טיינין אונה אידיאה קי מאנירה סי ליקפיאן לה ג'ינטי, קי איראן לאס קומידאס קי קומיאן, קי מאנירה סי טראנספור-טאבאן לוס אומבריס אנטיס אונוס קוואנטוס א-נייוס אי מיזמו אנטיס דוס מיל או טריס מיל אנייוס? איס מיניסטיר קונוסיר לה איסטוריה דיל ליקטיר, דיל קומיר, דילוס מידיוס די טראנס פורטו; איס מיניסטיר איספירימינטאר איקספליקאסייונים די אונה מאנירה פראטיקה. קירימוס דיזיר ליזיטאר לוס מוזיאים אינדי סין קונוסיר ליאדאס לאס קוזאס דיל פאסאדו פור פודיר פיגוראר מולו.

קומימוס פור אגורה איל ריז'ימן אלימינ טאריו.

לאס קומידאס קי קומימוס אויי נוס פאריסין סימפלים, נאטוראליס אי קריאימוס מיזמו קי אילייאס סון קאזי לאס מיזמאס די לאס קואלים קי סירביאן נואיסטרוס אבואילוס; לוס פאריזיינס נוס קי סי אבלאבאן אויי און סוס ג'ואדו קי ריזין סיר פינו אי דיליקאדו. נו סי אימאז'ינאן קי סוס ג'ייזוס אבואילוס סי סירביאן קומו קומידאס אים קוזילאס נאדרו אי ארינה די לה מאר אי אין ג'יזים פלאטיין די ג'יזארדוס (לאקאמאק פאפ'). לה ליקזדימילה דילאס סייכסייאס די פארים סי א קיסו אולטימאמינטי די אונה אינטירישאנטי קו-מוניקאסייון אה איסטי סוז'יטו. לוס אנטיגוס א-פיזאנטים די פארים קומיאן נאררו אי איספסה קומו לה אירה ריזירבאדה לאס קריאטוראס די-ליקאדאס די 3 לה 5 אנייוס. לה קוזה נו אים מאס איקסטראאורדינאריה, איי אגורה אין לה קאזילה דיל קוד פריז'ום די נאטוראליס קי סי מאנ.. כן די טיררה אי קי לוס נאז'ייוס ליאמ.. ..ז אוסאגינ..

אקסה הריג'אר אל ג'ינירו די קומידאס אי לה פורמה די גיזאדו די אויי, לוס אומבריס אזייאן דיפירינטים קומבינאסייונים. קונייאן קארנים די אנימאליס קי אויי נוס איספאנטאן דיקגוסטי, כאגאלו די אונה מיסקלאטינה קי אויי נוס פרודו-קייאה גאנאס די גומיטאר. אירידו (קיירפי, א-נימאל קונייאדו די סינג'וניכ) פולייאדו, קואירנו די קיירבו, פיליקיקים די פיקונים די לאקה אי-ראן קומידאס אגאלאדאס. אסטה איל זייאם אי אוג'ין סיגלו לה קארני די קואנגרו קומילה אינ-טירה, פולייאדה או אין ג'ינאמינה, פאסאבה פור און דיפורטיבו אגאלאדו.

אין טיימפו די קארלוס קינטו לייאמאדו איל סאבייו, אבייה נייה פרוגרימו: לה קאזה דיל ריי קונסומיאה אל דיאה 600 פולייוס, 400 פיג'וניס, 50 קאברוניס, 50 אוכארוניס (פאפוב). סין קונ-טאר לוס קודרירוס, לוס בואיים, לוס פואירקוס, לאס גאיינאס אי לאס קיגונייאס (ליילייק הוב). נוקי איי די אינקאנטאר אים לה קונטידאד די אבים קי אינגלוטיאן לוס פאריזיינים דילה אידאד מידייה אי דיל טיימפו דיל רינאסימיינטו. קי פיגורה אריאמוס נוזוטרוס אין פרזינסייה דילה ליסטה די לוס פלאטוס די קומידה (מיניי) די און באנקיטי אופ'ריסידו אל 14 ז'וניו 1549 פור לה סיאודאד די פארים אלה ריינה קאטירינה די מידיסיס? 30 פאבונים, 33 פ'אזאנים (פאשארוס אין קילה לארגה) 21 ביזני (פאשוס פאלגאזאר), 200 פאשארוס די ריפירינטים איספיסייאס, 66 פייייוס די לה אינדייה, 99 ג'קוס פולייוס קון ג'נאנ.., 66 פולייוס פארה ג'ייר, 6 פואירקוס, 99 ג'יקוס פיג'וניס, 99 פאלומבאס, 99 בולדור-גוניס, 3 מיזוראס די ביזילייה, אונה מיזורה די אבה פריסקה 12 דוזינאס די אינג'ינאראס.

פור קיאלו איקסוס נומירוס די 33, 66 אי 99? סיירטאמינטי איקסוס נומירוס איראן אינ-פינקסייונאליס. לה ריינה קריאילה מונג'י אה אינ-פלואינסה די לוס נומירוס. איל נומירו אים די ביאן אגורו, איל אוטרו אירה פאטידיקו (או-גורסוז), סיגון איליייר, דיל ריקסו, לה ריינה נו אזיאה נאדה אנטיס די קונסולטאר סו אסטרו-לוגו (קי אינדיג'ינה קון לאס איסטריליאס). רי-מארקארון קי אין איסטה לונגה ליסטה די קו-מידאס נו איי ניגון פיסקאדו ני קארני די קאר-ניסירילה (קודרידו, ואקה אימ'ב). איי קלאמביין אבסינסייה די לגומברים. קולו אינג'ינארה, קו מיין מוג'י אינג'ינאראס פירקי קר אירן קי איסטי ג'ייזטאל אאומינטאבה לה ריקסיביליד אמורוזה.

דיב'ירסוס

און לאדרון קימאדו ביב'ו.—אינפורמאן די ב'יינה קי און לאדרון אב'יאה קומיטידו אונה קי-ריאה די מאגאזוריאס קי אב'יאן מיטידו אין קולורה אלגונוס סאטיזאסיונים, פורקי א ב'ייוס קומפרירון דלנייוס אימפרימאנטיס.

לוס סאטיזאסיונים דיסידיירון די אפודירארסין, קומפרה לוקי קיספה, דיל לאדרון, אי, אב'ייסדולו אפוזיאדו, אין לוגאר די אינטריגארלו אלה פוליסיאה איליוס לו אטארון אה און קאמאדירו אונדי איליוס מיטיירון פואיגו.

איל דיכו לאדרו מורי קומפלידאמינטי קימאדו.

לוס ג'ינדארמיס קי קורייירון אי דיספואיס די קומבאטיס קאנגריינטיס קון לוס סאטיזאנוס, פידיירון אוטרוס 23 אריסטאסייוניס קי איליוס פוב'ירון מודאס לאס פינאס דיל מונדו אה מאנסיניר קינפיה לה קאזייה פיזולאר.

מוסוליני אי לוס סולטירוס.—זולטימאמינטי, אל קונסילייו די לוס מיניסטרוס די איטאלייה דיסידייו די פירירר די און אימפואיסטו אלוס סולטירוס (ביקייארים). סי' מוסוליני, איל פרימיר מיניסטרו, דיזו איספו קי סיגי אין לה גונטה דילוס מיניסטרוס:

איל סיליבאטו (ביקייארליק) איס אונה דילאס מאס גראנדיס אינפירמידאדיס סוסייאליס קי פו אדין מינאזאר איל דיסב'ולב'ימיינטו די אונה נאסייון. אי אינגדי נומירוס מאס די און מילייון די זוב'ינים די ב'ינטי אי סינקי אה ערינטה אנייוס קי נו סון קאזאדוס.

• לייו קירו קי איספה מינאזה סיאה פידה סין רימידיו, לייו פרופונירי אונה ליי קי פירירה ביליבלאמינטי איל סולטירו די ב'ינטי אי סינקו לאס קוארינטה אי סינקו אנייוס אי איל פרודואידו דיל אימפואיסטו קואלי איל סיליבאטו פירביירה אין פרימיר לוגאר לה אב'ייודאר לה אוזייון די לאס פירבוגאס פוברים אי אה בוקיריר לאס קריאטורס ניסיסיטוזאס.

• סי אירה פוסיבלי די אובליגאר לוס סולטירוס אה קאזארסין, לייו לו אריאה, מה איספו נו איס פוסיבלי אי אונה סולה דיסיזיון נו דאריאה ריזולטאדוס פראקטיקוס.

• מוצ'ילייה, אלגוס ריפראקטאריוס (קונטראריוס) אל קאזאמינטו, פידירין אזיר אינגלומיר כינה מוזירי קירה אין לה פורמה די אונה סאקרה פריליבאדה איספה קי איליוס ביאן קינבאר... סי אונה קומפאניה... די ריסטאר בולטירו.

• אין איטאלייה, לה קירגה נאסייונאל פור איל דיסב'ולב'ימיינטו נורמאל דילוס נאסימיינטוס ריפוזה קונטרי לוס אומברוס דילה קלאסי סולטירי. לייו קירו קי לוס סולטירוס נו קיאן מאס סולוס אה סופורטאר איל פיזו די איספה ריספונסאב'ילידאד.

לוקי פארים קונסומייו דורינטי לאס פיים טאס דילה נאב'ידאד.—דיל דיאה די לה נאב'ידאד (נואיל) אספה איל 1 די אינירו, לה פופולאסייון די פאריס דיב'ורו קאנטידאדיס איזמפריסייונאנטיס די קומיסטיבלים.

דיל 24 דיסיימברי אל 2 די אינירו, לה ב'ינדידה אין גרוסו דילה קארני פואי, אינינ מירקאדו דילוס קומיסטיבלים, די 2,156,561 קילוס, פארטו אין בואיי, טירניירה, קארנירו או פוארקו.

לה ב'ינדידה דיל פישקאדו פואי און טוטאל די 1,755 800 קילוס, דילוס קואלים 1 563,800 קילוס די פישקאדו די מאר, 50,000 די פישקאדו די אגואה די דולסי, 137,000 קילוס די קוקיליאזיס (קי ביינין קיקיזה קומו מילייאס, איסטרידייאס אי'כ) אי 7100 קילוס די קאסטאנייאס.

קונסומיירון טאמביין, נאטורלמינטי אלגס אי לוגומברים, פרוטוס, טורטאס, 174 880 קילוס די מאנטיקה אי 2774 קאשקאס די מואיב'וס.

אין פין 349,226 קילוס די קזו פור קימאר לה סאבור דיל פאן.

לוס אינסינדייוס די סינימה—פאריס פירסונאס פואירון קימאדאס ביב'אס אי קינזי גראב'ימינטי פירידאס איניל אינסינדייו קי דיסטרוייו איל סינימה ... אין ..., אין איטאלייה, און גראן נומירו די איספיקטאדורים פואירון אובליגאדוס די סאלטאר דילה גאליריאה אלה סאלה. נו פודיינדו דיסינדיר לה איסקאלירה אין פלאמאס.

סינקו אירמאנוס: 430 אנייוס.—איל אוטרו דיאה נוזוטרוס ריפורטאמוס איל קאזו די קואטרו אירמאנאס קי טינאן און טוטאל די 334 אנייוס.

ב'ייני די ריקולייר אונה פאמילייה פראנסיזה אין בולירי קי פואידי אבאנסאר די טינר איל פרימיר גראדו סוברו איסטי ראפורטו. איס לה פאמילייה קוזים, קי סי קומפוני די קואטרו אירמאנוס קונטאנדו אינסייאס סולאס 348 אנייוס. איס: ספיפאני, אידאדה די 94 אנייוס; מארלוס די 90, פיליפי 86 אי רוזה די 78 מה איספו נו איס טודו, לאס קואטרו אירמאנאס קארינן טיינין און אירמאנו, אוליב'ייר, קי ביינה מויי בייאזה מינוס קון 82 אנייוס. איליוס טיינין טודוס ... אונה בואינה הומור אי.

... (קי נו קי פרידה) ... רוזה פיירפידומרבי די ביביר אלגדה ... אנייוס.

טירריבלי אינב'יירנו אין פירסייה.—... ב'יירנו דיל קואל לה ב'יאולינסיה ... נאדה, אזי קוברירלה פוסי אב'ייון די ... פירסייה. קוברי לוס 4 קאמינוס, אין ... ב'יאג'יאס, סירקה די באגדאד, 18 ... אינסיזלארון ... מיסמו קי נומירוזאס מילאס ... גאנאדו די מירקאנסיאס.

לה פורטונה די און ארטיסטה די סינימה. ... קונוסידו מוגו ליך ... סין דודה אל נומברי די צ'ארלי צ'אפלין, ... ארטיסטה מה ריקו ק מיקו ... אפיין איסטי ארטיסטה? פואידימוס ... אידיאה קון איל פרוסיסו די דיב'ורסייו קי ב'ינגה אין איסטוס דיאס אינטרי איל אי סו מוז... סיגון אין טילגראמה די לונדרס, לה מ... די צ'ארלי צ'אפלין דימאנדה דיל פרי בוטו די ... ניר איליה לה גיארדיה די סוס דוס קריא... ראס אי אונה פינסייון אלימינטיריה (ניפקה) ... ראפורטו קון לה פורטונה די צ'אפלין קי ... איסטימה אנסי: צ'אפלין טייני 800,000 ליר... איספירלינאס דיפוזיטאדאס אין בנקו, ... טיינה מוביליאר אי אינמוביליאר אי'כ, ... פארטי די איספה מונידה ליקואידה, די דוס ... מיליונים די ליראס איספירלינאס. איל גאנה 000 ... ליראס אל אנייו.

איספיטאל אור החיים

דונוס איג'וס אל איספיטאל אור החיים סינייורים:

... ב. ... די פארים ... 00 ... ליראס טורקאס 50; ... 20, ... 20, ... 15, ... 10, ... 50

דונוס אין 5 ליראס

ירוחם ... רוב'ירט ... ק ... אליזדור אי ... סי' אי ... ס, סי' אי מאדאס ... סי' אי לה ... מואיז עניו, עמנואל כעדי, מאדאם ... מאיר ... ס לוי, מאדאם ... סי' אי מאדאם ... חיים, סי' ...

רומאנסום אין איספאנייול

די ב'ינדיר

לה איסטוריה אוריז'ינאלי איל...איל קרימין דילה קאיי ליל, איל סוקיו קי איל אב'לו, לאס קאסאס... די ז'ודיוס, אונה מאל... מירביליי, איל מיזירו... איל איקרלון ... אלמה. ... די ... דילה ... ז'ירייה, איל ... די ... סילאמיר, ... מיספירייו די לה אירמוזה ... די אורו, און קרימין ... נום ... סיקרימוס די און לאדרון, איל ... פוזו מידיינאנירו. לה איזה דילה לאלאנדירה, לה אירמוזה ..., איל ... נוס ... מיניסייום, לאס קוריוזאס ... קוריוזו ..., ..., ... סיקריטו דילה ..., איל ... רופינזון, לה ... די לה ..., ... סו ..., אית'ם אית'ס.

מירקיד'ה די ב'יוזום רומאנסום

ארירישו: גאלאטה, ...

... נומירו 17. אונדי ס' אלבירם חביב.

דונום אה 4 לירא'ס

... , ... , ...

דונום אה 2 לירא'ס

... , ... , ... , ... , ... , ... , ... , ... , ...

דונום אה 1 לירא

... , ... , ... , ... , ... , ... , ...

אל טיימפו

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ביירנים די קאדה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גר' 500
סיש מיזיס " 250
אין לאס פרובינסייאס און אנייו גר' 550
פור איל איסטראנז'ירו " " גר' 750

[illegible] דוד פ'ריסכו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjlier han
No. 15, 16, 17. Telephone : Pera 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסייוס
מאחמודיאי גאדיסי, קויומג'ליר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילי'פון: פירה 877.
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

אזיר' און אינזאמין די קונסיינסיה

אה נואיסטרוס אבונאדוס אי לייאינטיס רוגאמוס קי סין אין גראן ריטארדו איניל פאגאמיינטו דיל מונטאנטי די נואיסטרה סוסקריפסייון, קי לוס איספיריאמוס טודאס ביזיס אי נו ריספונדין. בוזוטרוס די אזיר און ג'יקו אינזאמין די קונסיינסייה אי אינטירוגארבוס בוזוטרוס מיסמוס: אים ג'וסטו, אים דיגנו, קי ייו אגה סופ'ריר איסטה בראבה ג'ינטי, איסטוס מודיסטוס אובראדורים, קאזאדוס די פאמילייה קי אנ ביאן איל פרוטו די סוס פיניבלי טראבאז'ו אם מה מי פרופייו דומיסילייו אי מי אזין איל אונור די טיניר קונפ'יאינסה אין מי? פורקי אזיר לה כוררה אוריזה אה סוס ג'וסטאס דימאנדאס? סי ייו נו קירו סוסקריביר אה סוס פובליקאסייון, פורקי נו דיזירסילוס אי די-שארלוס אינביאר אין באנו סוס מרקאנסיאה קי ליס קוסטה סיגוראמינטי מאנטאס פינאס אי סאקריפ'יסייוס? קואל ריליג'יון, קואל [illegible] סי פירמיטי די קומיטיר איסטה אינג'וסטיסייה איסטה אינדיגנידאד? סי מי אזין לה [illegible] ייו פרופ'ונדאמינטי אינדיי[illegible]

לה קואיסטייון ג'ודיאה אין רומאניאה

לה סיטואסייון די לוס ג'ודייוס אין רומאנייה דיג'ינו די אונה גראנדיזה איקספיפסייונאל. לוקי איי די פאסו קונטראמינטי גראנדי נו סון לוס אינונוס אינסידינטיס קי אונה פארטידה די לה פריסה ריקונטה, מאס לה ג'ידה די טודוס לוס דיאס קי, קי איליאה קונטינואה אין לה פורמה אקטואל, קירה אינקונפורטאבלי פור לוס ג'ודייוס די אלי. אקיאס די נואיסטרוס קוריליג'יונאריוס קי פואידין איקספאטריארסין, קיירין ג'ירה דיל פאאיס. טודוס ריפיטאן איל מיזמו גריטו: "נו קי פואידי מאס איסטאר אסיי!"

לוס איספולייאנטיס ג'ודייוס קי סי ג'ידן די [illegible] אין [illegible] לה ריזולוסייון די פאסאר פור [illegible] די איקספאנטו די סיר אטאקאדוס [illegible] לה קאלאמ די לוס איקסיסוס [illegible] קי סיינטין לוגאר קונטינואמינטי [illegible] איל אוסיסייו לוס קאזה די לימיט [illegible]

ראסייון אין טרנסילבאניה, אינסירו אין בוקובינאסייונים קון לה קאמפאנייה מאריטימה רומאנה אנטי [illegible] לה ג'ידה אי לה פרופריאדאד די לוס פריזונירוס כון אינפ'ינו, לה אימיגראסייון די סוג'יטוס אין פאלאסטינה קי אירה סור אוטרוס קאמינוס פאטירה דינה רומאנייה.

אין נומירו די איקספולייאנטיס ג'ודייוס די רומאנייה פארלאמינטארון איל 29 דיסיימברי פאסאדו רינדיינדוסין אה פאריז, אונדי איליאוס קירין קונטינואר סוס איקספולייוס. איסטוס איספולייאנטיס דיקלאראן קי איניל קורסו די לוס אולטימוס טריס מיזיס אירה אינטיראמינטי אימפוסיבלי די ביזיטאר לה אוניבירסידאד. קונטאמינטי 8 ג'ודייוס סין ליגאר טוס אין לה פאקולטאד די מידיסינה די לה אוניבירסידאד די בוקארישט, מאס איסטוס 8 איסטודייאנטיס כון קינטינאס קאמאראדאס פירסיקיטודוס פור לוס איסטודייאנטיס קריסטייאנוס. די טודאס פארטיס לוס ג'ודייוס די [illegible] אין לאס קאזאס די קונסירינסייאס אי די אוטרה פארטי לאס אוטוריטאדיס אינירג'יקאמינטי [illegible] לוס [illegible] ריקספיטאדו די לה לוני-

ג'ירבידאר פור נו אביר קידו פריזינטיס אין לאס איקזיוניס.

אולטימאמינטי, איל רבנו די קישיניב, קי או קיטאדו איל פארלאמנטו רימאנו און פוסטו די סינאדור, טובו לה דיסגראסייה די פרונונסייאר און דיסקורסו קונדינאנדו איל אנטיסימיטיסמו אין נומברי די לוס פרינסיפיוס די טולירנסייה די ג'וסטיסייה סוברי לאס קואליס סי פונדאן טודאס לאס ריליג'יוניס. איל פאסאז'י איל מאס «ג'יניאלי» די איסטי דיסקורסו, איס איסטי: «איל איסטירמינאר(?) איזו פור איקסטירמינאר איל פואיבלו איסראאיליטה, איל קואל איגזיסטי דיסדי מילים די אנייוס, איס אונה טינטאטיבה אבסורדה קומו קרימינאל אי לה איסטוריה מוסטרו לה ג'ינילדאד... סיימפרי אי פור טודאס לאס פארטיס לאס פירסיקוסיוניס נו ריאוסון קי אה אינג'רדיר אי פורטיפיקאר לה ט מה די לה ג'יניטה». נו איס מויי פירדונאבלי נו קי דישו איל רבנו, סיגון לו ג'ין. פורטאנטו איס די דיסקורסו סוליבאנטו לה אינדיגנאסייון ג'יני. ראל אינטרי לוס אנטיסימיטאס ר מאנוס אי איל קינאדור ג'ודיו, און ג'יז'ו די 80 אנייוס, טואי אובליגאדו די דימיסייונאר.

לאס פרוטיסטאסיוניס קונטרה לוס איקסיסוס אנטיסימיטיקוס אין רומאניאה

לוס איקסיסיס קומיטידוס אין איסטוס אולטימוס טיימפוס אין מונג'אס סיבדאדיס די לה רומאניאה די לה פארטי די לוס איסטודייאנטיס קריסטייאנוס קונטרה לוס ג'ודייוס פרובוקארון אונה אינדינייאסייון ג'ינירל אינטרי טודו ג'ודיו. פרוטיסטאסייוניס קי אילייבאן די טודאס לאס פארטיס אינדי לוס ג'ודייוס, מאס איסטה אורה נו ... קי לוסו אונה מאניפיסטאסייון די לה פארטי די אינג'ינטה פובליקה, די אלגונה אורגאניזאסייון נון ג'ודיאה, קונטרה איסטה אזיטאסייון באריבארה.

.·.

ירושלים — אונה גראנדי דימונסטראסייון ג'ודיאה טובו לוגאר אין ירושלים איל 18 די ספטימברי אין סינייאל די פרוטיסטאסייון קונטרה לאס פורזאס אנטי-ג'ודיאס אין רומאניאה. לה פוליסייאה אביה רוגאדו פור דיספאראזיר לוס מאניפיסטאנטיס. סין טרוקאס פואירון אריסטאדאס. און גרופו די 300 פירסונאס איזו אונה דימונסטראסייון דילאנטרי איל קונסולאדו די רומאניאה. אונה דילינגאסייון די אינגלי גרופו אינטרו אל קונסולאדו די מאנדאר אל קונסולו די טראנסמיטיר אל גובירנו רומאנו לאס פרוטיסטאסייוניס דילוס

ג'ודייוס פאליסטינייאנוס קונטרה לאס טורטורס אנטי-ג'ודיאס אין רומאניאה. איל קונסולו ריספונדייו קי איל גובירנו רומאנו טוגו לוס פוגרומיס קי טובייירון לוגאר, לוס ג'ודייוס, דישו איל, לוגארון פור לה רומאניאה אין ג'ונטוס קון לוס אוטרוס ריקולטאדוס אי דיבין טיניר לוס מיסמוס דיריג'וס קי איליוס. לייו סו סיגורו קי איל גובירנו מוטירה טין אלגוס טרוקלים אי קי לוס אטאקינוס דיל זוגין איסטודייאנטי דוד פאליק קיראן סיבירמינטי קאסטיגאדוס.

איל קונסיליו מוניסיפאל ג'ודיו די ירושלים אדיריסו אונה פרוטיסטאסייון קונטרה לוס פוגרומיס אין רומאניאה אל גובירנו בריטאניקו אי אונה סוסייאדאד דילאס נאסייוניס.

לה קונפירינסייה אונדריאנדה(?) אפועל המזרחי אדיריסו איגואלמינטי אונה פרוטיסטאסייון אה איסטי קוזה.

לוס סינייטי ג'ודייוס קי פואירון אריסטאדוס אין איל קורסו דילה דימונסטראסייון פואירון רימיטידוס אין ליבירטאד קונטרה אונה קאוסייון (גאראנסייאה) פריזינטאדה פור איל קונסיליו די לוס אובראדוריס די 50 ליראס איג'יפסייאנאס פור קאדה פירסונה. לוס אריסטאדוס סון אינדיסטינטוס אי איסטודייאנטיס.

ליס ג'ודייוס פאליסטינייאנוס דיסידייירון די בויקוטאר לוס טאפורים אי לאס מירקאנסיאס די רומאניאה. איליוס ג'אן אה בויקוטאר טאמביין לה איקספוזיסייון קומירסייאל רומאנה קי סי אברירה פרוקסימאמינטי אין אונה דילאס סיבדאדיס דילה פאליסטינה.

לה אקוסאסייון פור לה סוסייאדאד די לאס נאסייוניס אין פאליסטינה אינביאו און טילגראמה אה לה אינטירנאסייונאל די לאס אסוסייאסייוניס פור לה סוסייאדאד דילאס נאסייוניס פרוטיסטאנדו קונטרה איל אנטיסימיטיסמו די לוס ג'ודייוס פור איל גובירנו רומאנו.

.·.

איסקרינין די טולוז (טראנסייה): לה אסוסייאסייון דילוס איסטודייאנטיס ג'ודייוס די טולוז, אין סו אסאמבלאה ג'ינירל דיל 23 דיסיימברי, דיסידייו די אינבייאר און טילגראמה אלה סוסייאדאד דילאס נאסייוניס דילה מאנירה סיגיינטי:

לה אסאמבלאה ג'ינירל די לה אסוסייאסייון די לוס איסטודייאנטיס ג'ודייוס פרוטיסטה אינירז'יקאמינטי קונטרה לוס פוגרומים אין רומאניאה אימגוס פור לוס איסטודייאנטיס רומאנוס אנטיסימיטאס אי דימאנדאן אל גובירנו רומאנו די אי-זיפטאר ... אימגוס אנטי-קולטוראליס אי די קונטיניאר סימפלימינטי לוס קילטאזליס».

לה אסאמבלאה דיסידייו אה גואלמינטי די אינביאר טודאס לאס אינסטיטוסייוניס די איקסטי דייאנטיס ג'ודייוס אין פראנסייה אה אדירר אה סו פרוטיסטאסייון.

.·.

נואיבה-יורק.— סי' לואי מארשאל פרוקלאמו אולטימאמינטי און דיסקורסו אינ'ל טימפלו ... מונטאב, אונדי איל אטאקי ביאמינטי איל גובירנו רומאנו אל סוז'יטו די לוס אולטימוס פוגרומים. איל איזו ריקוטירדאר אלה ריאונייון לה פרוטיסטאסייון קי אונה ג'יס איל מיניסטרו דיזראילי אינ'ל אגרונזירוס ג'ין איס אינבייאו אלה רומאניה אל נומברי דיל גובירנו אמיריקאנו, פורקי איל גובירנו רומאנו טראטו ליגרי ברוטאלמינטי לוס ג'ודייוס. לה רומאניאה אביאה פרומיטידו אינטונסיס די קאמבייאר סו פוליטיקה. איל נו טורנו טינירטיאה סו פאלאברה. לה סיטואסייון דילוס די איס אין מאס פיאור אי אגראבארון אה לוס פוגרומיס

סי' לואי מארשאל אטירו די ספואיס לה אטינסייון סוברי איל איג'ו קי אנטיס דיל 1878 פואיבלו רומאנו איירה טאמביין און פואיבלו אוספיטאלו. אי נו איס קי גראסייאס אה און רומאנו די אינטאדו די אוריג'ין ג'ודיאה, ד זראאילי קי איל אוביטו סו אינדיפינדינסייה. אנסי, פוס טיאן איסטירה, סין די סו פארטי ... אונה גראטי די פוליטינסייה, מאס לה רומאניאה דיסקונוסיו אל מונדו אינטירו, אין נגון פאיס לאס מאטירידאדיס נו סופרין טאנטו, קומו סופרין טודו לוס ג'ודייוס.

קאמביו די קארטאס אינטרי איל פרימיר מיניסטרו רומאנו אי און סולדאדו ג'ודיו

און סולדאדו ג'ודיו אדיריסו דין ... אונה קארטה אל פרימיר מיניסטרו רומאנו ג'ינירל אב ריסקו, דיל טיקסטו סיגיינטי: ... מי פאדרי אי מיס אירמאנוס, טואימוס ... אין טודה לה גירה. קי ס... מי לוגאר קי ... ריר דילאס ... אזיר פור אריסטארלוס?

איל פרימיר מיניסטרו ריספונדייו: ... ג'ודייוס סון אוספיטאליזאדוס אין נואיסטרו ... אי דיג'ין אזיר טודו סוס פוסיבלי פור טומארלו ... סו דירייוס די איסטה אוספיטאלידאד. איליוס דיג'ין קונסידרארזין קון לוס אינטיריסוס די ... אין איסטה מאנירה נו אי ... פירדונה פורקי איליוס ... לה ... נסייה די נואיסטרה נאסייון».

איסטה ריזולוסייון פרודוזייו אונה פינוזה אימפריסייון קונטרה לה פוזיסייון ג'ודיאה די רומאניאה.

אי נוזוטרוס דימאנדאמוס: קי איסטה אזיינדו לה סוסייידאד דילאס נאסייונים, לאס לואורים דילה קואל קון קאנטאדאס פור טודאס לאס פארטיס, דיבאנטי לה אקטיטוד ריב׳ולטאנטי די לה רומאניאה קי פאריסי איגואר איל דיספיאו אלה סיב׳יליזאסייון אי אלה קונסיינסייה אוניב׳ירסאל?

דיריאן קי לה סוסייידאד די לאס נאסייונים טייני פור פרוגראמה די סוב׳ריגוארדאר לוס אינטיריסים דילוס פואירטיס אי די טריספיזאר לוס אינטיריסים דילוס פלאקוס.

כום ג'ודיוס אמיריקאנים אי לוס אקינטיסימיינטוס אין רומאניאה

איל קונגריסו ג'ודייו אמיריקאנו ג'וזגו ניסיסאריו די קונב׳וקאר און מיטינג איספיסייאל פור דיליבירר סוברי לה סיטואסייון די לוס ג'ודייוס אין רומאניאה.

איסטי מיטינג טובו לוגאר איל 2 די איניירו אין איל אוטיל אסטור, אין נואיב׳ה יורק. מאס די 4000 פירסונאס אב׳יאן פריזינטאס אי מילייס מיליס די פירסונאס ריסטארון אפואירה, נו פודיינדו אינטראר אין לה סאלה פאלטה די לוגאריס.

מונג'וס קיפים קריסטייאנוס אדיריסארון אל מיטינג סוס פרוטיסטאסייונים קונטרה לאס פירסיקוסייונים ג'ודיאס אין רומאניאה.

אינטרי לוס אוראדורים סי טופאבאן דוקטור סטיפ׳ן ואיז, פריזידינטי דיל קונגריסו ג'ודייו אמיריקאנו, איל ג'ודיס מאק, איל ג'ודיס הארדמאן, איל ליאדר מיינטי לואיס. פריזידינטי דיל קומיטי אמיריקאנו פור לוס דיריג'וס דילאס מינוריטאדיס.

ריזולוסייונים די פרוטיסטאסייון פואירון לוגאר איגואלמינטי אין ג'יקאגו, פילאדילפייה אי בוסטון.

דיספאריסיון די אונה סימפאטיקה פ'יגורה ג'ודיאה

—

מואירטי די אח־ העם

איל ג'ודאיזמו אוניב׳ירסאל טייני די פירדיר אונו די סוס מאס גראנדים ג'ינ׳ורוזוס קון לה מואירטי דיל ביליבידו איסקריטור איבריאו רבי גינזבורג, קונוסידו אינטרי טודו ליטיראדו ג'ודייו קון איל פסידונימו די אחד העם. אס אין לה נואיב׳ה סיב׳דאד ג'ודיאה די תל אביב, סירקה די יפו, קי איל סי אמאטו אלה אידאד פאסאדו ב׳יירנים אוראס 5 די לה מאנייאנה אלה אידאד די 70 אנייוס.

אחד העם (אונו דיל פואיבלו) פואי איל קריאדור דיל ציוניזמו איספיריטואל. לה אידיאה פרינסיפאל די סוס אובראס איירה קי איל פואיבלו ג'ודייו טייני מיניסטיר די און רינאסימיינטו איספיריטואל אי מוראל. דיספאראזאדוס איניל מונדו אינטירו, פירסיקוטאדוס דוראנטי סיגלוס, לוס ג'ודייוס סופורטארון אונה אלטירסייון (פרופונדה, פרובאבלי) די סוס מינטאלידאד. סוס איסטה דיב׳ינו אדאפטאדה פור לאס סוב׳רינסאס אי, אל פין די טודו, איליה דיב׳י סיר מאנטיניידה פור פואירה די כיאלו לה מינטאלידאד די און פואיבלו סאנו אי פואירטי.

איסטי רינאסימיינטו איספיריטואל דיל פואיבלו ג'ודייו, פואידי פרודוזירסי סולאמינטי אין פאליסטינה, אין לה פאטריה די סוס אב׳ואילוס.

אה איסטי פונטו די ב׳יסטה, אחד העם נו איירה פארטידאריו דיל ציוניזמו פוליטיקו. לה פאליסטינה פור איל דיב׳יאה סיר און סינטרו איספיריטואל; און סינטרו אונדי לאס פואירסאס ג'ודיאס קונסינטראדאס פודיאן דאר ריב׳יר איל ג'ודאיזמו אי פוריפיקאר טודה לה ראסה.

איל קריטיקו פור איסטה ראזון לאס אידיאס די הירצל איקספרימידאס אין סו רומאנסו «אלט נוילאנד», הירצל אי איל ציוניזמו פוליטיקו סיגון אחד העם, טייני פור אוב׳ז׳יטו די קריאר און «נואיב׳ו» פואיבלו ג'ודייו, מינטראס קי סיגון סו דוקטרינה איס מיניסטיר די ריאסיר «איל ב׳יז׳ו» פואיבלו ג'ודייו.

אחד העם אירה אין איניגי אינקארנאסייון (פ'סוניאדו) די לוס ג'ודייוס אסימילאדוס. אין אונה די סוס אובראס: «איל איסקלאב׳ו אין לה ליבירטאד» איל אטאקה מויי איל פינסאמיינטו קי לוס ג'ודייוס אסימילאדוס, ביב׳ירוס אל פונטו די ב׳יסטה די לה ליי, און איסקלאב׳ו אל פונטו די ב׳יסטה מוראל; איסקלאב׳וס דילוס סירקולוס, דילאס סוסייידאדים אין מידייו דילאס קואליס אייוס אביטאן, פואיס קי אין קיריינדו אסימילארסין אה איסטוס, אייוס פיירדין לה ב׳ירדאדירה אלמה ג'ודיאה אי לה ליבירטאד די סוס קונסיינסייה נאסייונאל. אייוס סי אזין סוג'יטאר פור לה קולטורה דילוס פואיבלוס אינטרי לוס קואליס אייוס אביטאן. לוס ג'ודייוס אירינזאליס (דילוס קואליס אזיטייני אחד העם איל מיסמו), דיזיאה אחד העם, טאמבייאן טיינין ריספונסאב׳יליטאדים אינטיליז׳ינטיס, קונסירב׳אן מאז׳ור סוס אינדיפינדינסייה נאסייונאל קולטוראל. אי איל קונקלוייי אין איסטוס טירמינוס: «איסטה ליבירטאד לייו נו לה טרוקאריאה פור טודוס לוס דיריג'וס דיל מונדו».

לאס אידיאס די אחד העם טואייירון אונה גראנדי אינפלואינסה סוברי סי ג'ינירסייון אי טואברון און גראן נומירו די אדמיראדוריס. איל קירייה און מוב׳ימיינטו קי ייבה סו נומברי.

לה רידאקסייון — אשר גינצבורג און אחד העם אירה, סין קונפיאנסה, און גראן איסקריטור אין לינגואה איבראאיקה. טודוס די סו אידיאה קי איל פואיבלו ג'ודייו טייני מינסטיר די אונה טאלה אידוקאסייון, מאס נו דילה נאזורה די אידוקאסייון קי איל פרוקוניזה. קומו לה מאס פארטי דילוס נאסייונאליסטאס, אחד העם נו איירה דיסבארגאדו די טיימפוס פריזוסיוס די סיקפה קי קאמינאן פאנטו דאלייו אל פואיבלו ג'ודייו אי אה סימילאר אינטירה.

פור דיסב׳ילופאר לאס אידיאס קי קירימוס אימפיר קין איסטאס פראזיס, סיריאה מיניסטיר די קונסאגראר מונג'וס נומירוס די נואיסטרו ג'ורנאל. נוזוטרוס לו איזימוס מונג'אס ב׳יזיס, אי סי ג'וזגאמוס איל מומינטו אופורטונו, לו אריימוס קיג'אס אונה אוטרה ב׳ז.

מה פור סיר אין דיזאקואירדו קון איל אין אלגונאס אידיאס, נוזוטרוס נו פרושיטאמוס פור איסטו מינוס די אדמיראסייון פור איסטי איסקריטור די גראן טאלינטו.

* * *

אחד העם נאסייו איל 17 די אב 1856 אין סקב׳יר (גוב׳ירנו די קייב, רוסיה) ד[illegible] מילייה פורטונאדה אי די פרדיסייונים [illegible] דוקסאס. איל ריסיב׳ייו אונה אדוקאסייון [illegible] פריקטאמינטי ריליג'יוזה. [illegible] דייו פר לאס די גראנדיס [illegible] סיינסייאס תלמודיקאס, מאס און [illegible] איל טיניאה אונה פאסייון [illegible] סיינסייאס לאיקאס, פארטיקולארמינטי [illegible] פילוסופייה. אין אנייו קי אלה אידאד די 18 אנייוס, סיינדו ג'ה קאזאדו, איל [illegible] זיר אונדי סוס פאריינטיס [illegible] דיסה פור אינב׳ירסידאד, קואנדו אינטינסו [illegible] פארדי, קומו איל ריזימין רוסו נו לי פירמיטיאה, אה קאוזה דילאס ריסטריקסייונים [illegible] ג'ודייוס, די אינטראר אין אונה אוניב׳ירסידאד

רוכה איל פארטייו פור בירלין אי ביינה לונדי
איל פאסו מאס די דוס אנייוס איספוזיאנדו לה
סינטוסיאה דיספוזיאיס איל ריטורנו אין רוכיאה
אי קי אינספאנטו אין אודיסה, אונדי איל טומה
לה פארטי אלה פרימירה בוסייאדאד פרו פאליס-
טיינה אובדי ליין קי, אין אקיל מומינטו, אנטיס
דילה פונדאסיון דיל ציוניזמו פוליטיקו, נו לי
באזה ק מה אונה מודיסטה קולוניזאסיון גודיאה
אין פאליסטינה. סו פרימיר ארטיקולו דאטה די
1889; איל פואי פובליקאדו אינייל קואוטידייאנו
היברייאו «המליץ», באזו איל טיטולו: «נו איס
איסטי איל קאמינו» (לא זו הדרך) אי פירמאדו
אחד העם. אין איסטי ארטיקולו איל קריטיקו איל
פרוגראמו פראקטיקו אין פאליסטינה, קומו אונה
אובדה פורלאמינטי די קולוניזאסיון אי איק פרי-
מייר איל פינסאמיינטו, קי איל דיסבוילופו אין
בואלגוס איס אובדאס, קי איל רינאסימיינטו איס-
פיריטואל דיבי פריר דיל רינאסימיינטו
פוליטיקו. איסטי ארטיקולו קי פואי איל פונטו
די פארטינסייה די טודה סו אבובוליאה, פרו-
דיכייו אונה גראנדי אימפריסייון אין לוס סיר-
קולוס ציוניסטאס ניסייונאליסטאס קי פרוייקטאבאן
לה קולוניזאסייון אין פאליסטינה. לאס אידיאס
די אחד העם פואירון אין מיזמו טיימפו פארי-
טאדאס די איבימינוס, מאס סו פיסונאלידאד
די מאס גראנדי. אין 1890 איל פואי אי
ליגדו פריזידינטי די לה דיגה בוסייאדאד אין
אודיסה.

אין 1891 איל איזו סו פרימר ביאזי אין פא
ליסטינה, אי איסקריבייו נואיבוס ארטי-
קולוס, קי ביקאבדו איל פרוגראמו פראקטיקו קי
נו ביינו קומו איסיקידו (תכ"א) און רינאסי
מיינטו איספירימואל.

אין 1902 איל אימפיסו אה פובליקאר לה
ריביסטה מינסואל «השלח», אין לה קואל איל
אטאקאבה איל ציוניזמו פוליטיקו דיל דוקטור
הירצל. מינטראס ליזיס איל איקספוזיאה סו פונטו
די ביסטה קי און «איסטאדו גודייו» נו איס פו-
סיבלי פור איל מומינטו אי קי איל פרוגראמה
פוליטיקו דיל ציוניזמו נו פואידי קונבוליר קי
אונה ג'יקה פארטי דיל פואיבלו גודייו, מיינטראס
קי לה פאליסטינה, קומי און גראן סינטרו איס
פי יטואל, דיבי ברילייאר סוברי לוס גודייוס דיל
מונדו אינטירו.

כון אר קל פאי רץ גרופאד ס אי פו...
ק... 1895 ...
...

לוס אולטימוס אנייוס די סו ביזה אחד העם
ביבייה אין תל אביב און אונה קאזה קי ליזה
סו נומברי. אי אונוס קוראנטוס מיזיס קואנטימינטי
קי סו סינטינין אניבירסאריו פואי סיליבראדו
בוליממינטי פור לה פופולאסיון גודיאה אין
פאליסטינה אי די טודוס לוס פאאיזיס.

• •
•

תל אביב, 3 די אינירו.—לוס פונירלאס די
אחד העם טובייירון לוגאר אייר, דיספואיס דיל
מידייו דיאה, אקי. און גראן נומירו די פואי
פרוקלאמאדו. און דראפיל פרימו פואי ליבאנ
טאדו אינייל אידיפיסייו דילה מוניסיפאלידאד די
תל אביב. טודוס לוס אופיסייוס אי לוס מאגא
זינים פואירון סיראדוס מיינטראס לוס פונירא
ליס. אונה גראנדי מולטיטוד אסיסטייו אלה סי-
רימוניאה.

דיסקורסוס פואירון פרונונסייאדוס אינייל סי-
מינטיריו פור סי' דיזינגוף, סי' דוד יילין, איל
פואיטה חיים ביאליק, סי' מאריה ניבין אי לוס
רבנים ארונזון אי עוזיאל.

און רבנו, ריקלאמה לה פוסיסיון דיל טירריטוריו דיל לאברא״ור

איל נאבאגאדור איס אונה פינינסולה (קואזי
איסלה, ברלאסו די טיירה), סיטואדו אין לה א-
מיריקה אינגליזה, אינייל קאנאדה. איס אין פא-
איס מויי ליינאדו אי פוקו פירטיל. קונטאן אליי
אה פינה 15,000 אבּיטאנטיס, לה מאס פארטי
אסקימוזיס אי פיילים (קואירנוב) קולוראדוס
קי סי מאנטיינין די פיסקאדוס. לה סופירפיסילה
די איסטי פאאיס איס באסטאנטי גראנדי.

און רבנו קי אדירינו אולטימאמינטי אה און
גראנדי, קונסיליו דיל איסטאדו אינגליס ר ק. א.
מאנדו קי איסטי טירריטוריו אפארטייני אה סו
פאמילייה.

איל «גודאיס ג'ורנאל» דה אה איסטי קוזימו
לאס איקספליקאסייונים סיגיינטיס:

אינייל פיגלו, דיס אי אוגו, און ריקו קומיר-
סאנטי די לוס ... ליאמאדו יוסף די לה פינ-
ה, ... די סוליד... די
לה ... אה, איל ריי גואילייאמו
ג' (...) ... די אלגונוס דילוס סיליוס.
... לה ... דיל סיקרוסו אל
... ריקימפינסאר איסטי
... ... פירמה אונה
... לה ... דיל לאבראדור

אל מירקאדיר אי לה סוס דיסינדיינטיס. טודה
ביאה, נו סאביר קי די לה פינה אינטרו נוקטה
אין פוסיסייון די סו נואיבה טיירה פרובאבלי-
מינטי פורקי אין אקיל טיימפו איל לאבראדור
איירה קונסידיראדו קומו סיינדו גראנדי באס-
טור אי איירה די מאס מויי דיפיסיל די רינדירסי
אליי.

אוזאק די לה פינה, אקטואלמינטי רבנו די
לוס איספראליטאס איספאנייולים אי פורטוגיזים
די מונטריאל (קאפיטאל דיל קאנאדה), דיזיינ-
דינטי דיסינדיינטי דיריקטו די אקיל קי אובטובו
דיל ריי גואילייאמו ג' לה קונסיסייון די איסטי
פאאיס ריקלאמה קון איביזיאה נוקי איל קונ-
סידירה קומו סו פאטרימוניו (חזקה דרבנן) אי
פינה ציין דיינאר סוברי לוס 15,100 איסקי-
מוזיס די פייליס קולוראדאס קי סי אבלאן איל
לאבראדור, סי טואבייה סי לו פירמיטין.

סוסייד'אד' בני ב״ית

—

איל פרימיון ז'און אירקים

ביירנים פרוקסימו 14 די ינירו טאס אורלאס
אי 10 דילה מאנייאנה טינדרה לוגאר אינייל לוקאל
דילה סוסייאדאד בני ברית, 11 קאפיטו מינהרי,
אין פירה, לה סירימוניה דילה רימיזה דיל
פרימייו פונדאדו פור לה לוזה בני ברית אין
מימוריה דילה ריגריטאדה מימוריה ז'און לילקים,
איזה די סי' לברוס אלקי. ביזה אמנאדור
די לוס איספאדוס אונדוב די מיריקה אין קונס-
טאנטינופלה.

אקיאוס קי קירין פריב'אר לה פ'ורטונה

אקיאוס קי קירין פרובאר לה פורטונה אין
טומאנדו ביליטוס דילה מויי אבאנטאזוזה לוטי-
ריאה דינה אבייאסיון, אבלן מויי ביין די אדרי-
ריסארסין אלוס ס ניורים

אשכנזי אי ב'ינטורה
קולליקטורים פרינסיפאלים

איסטוס פינייוריס קין מ דוס פור כוס אוניס-
טידאד ... פיר ... גראנדי איקספירייאנסה, טייכין
סוס אופיסיוס אין איסטאמבול, דורטונג'י באקוש
אין כומירו 34, ... מאנטי די גאלאטה
אינייל ... ... אין קאראקייוי נומ-
מירו ... אין ... 30.

קון 5 גרושים אל דיאה

פואיר'יש פארטים פאר אה גראנדי לומיריאה די לה אב'יאסיון קי אס לה מאס ריקה אי לה מאס אב'אנטאז'וזה דיל מונדו

—

לה סיגונדה לוטיריאה קומפורטה 6 טיראז'יס לוס [illegible] טינין לוגאר איל 11 די קאדה מיס

איל פרימיר טיראז'י טינדרה לוגאר איל 11 די פ'יב'רירו

איל גראן לוטו דיל פרימיר טיראז'י אים די 40,000 ליר'ט

איל גראן לוטו דיל סיזין טיראז'י אים די 300,000 ליר'ט

אוטרוס לוטוס די [illegible] נומירו גאנאראן, סין קונטאר איקסקונטו, ליר'ט 4000 אי 30,00

[illegible] איל פואינטו פרינסיפאל דיסאב'ייר'ו, אימפרימידו איקספריסאמינטי אין ז'ורנאלו איקספאנייול אי קונטאדור [illegible] קי [illegible] לה [illegible].

דיריקסיון:

גראן קאליי דילה פוסטה אין איסטאמבול.
טילגראמאס : פריסקו-איסטאמבול.
טילי'פונו : איסטאמבול 168-169.
קאשה פוסטאל : 656

אינטיריאור

—

דיקלאראסייונים דיל אימבאשאד'ור די טורקיאה אין רומה אה פרינסה איטאלייאנה

רומה 11 די איניירו : — איל אימבאשאדור די טורקיאה [illegible] קונסידירו אונה אינטירב'יסטה אה [illegible] די לה פרינסה איטאלייאנה. איל דיקלארו [illegible] ב'ינטורוזו די [illegible] אין [illegible] קונסיינסייה קי

[illegible] נוס ריפ'ילאמוס אינטרי לה איספאנייה אי לה טורקיאה נו פואירון מאס פרופונדאמינטי [illegible] קי [illegible], [illegible] דיפ'ירינסייה די [illegible] אי די אינטיליקו [illegible] לוס [illegible].

[illegible] די איל ריליב'אדו קי פור [illegible] איל [illegible] פואי [illegible] די און [illegible] נואיב'ו אי [illegible], פואיר [illegible] קי [illegible] קי [illegible] איל [illegible], [illegible] אונה [illegible] דיל [illegible] די [illegible] אין אנגורה, ס' [illegible].

איל דיפ'טירדאר דיל ב'ילאייט אים סוספינדיד'ו די סוס פ'ונקסייונים

[illegible], איל [illegible] ז'יניראל דיל [illegible] די פ'ינאנסאס, [illegible] [illegible], [illegible] דיל [illegible] די [illegible], אונה [illegible] [illegible] איל [illegible] קי איל [illegible] די סוס פ'ונקסייונים. לה [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] די [illegible] די [illegible] אי [illegible] לה [illegible] די [illegible] [illegible]. [illegible] איל [illegible] קי איל איספיקטור ז'יניראל [illegible] פור [illegible] אונה [illegible] די [illegible].

לה [illegible] פור לה [illegible] איל איספיקטור ז'יניראל [illegible] דיל [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible] לה [illegible] די קין [illegible].

גראב'י אקסידינטי די טראמב'ואיי

איל ב'אגון [illegible] נומירו 42, [illegible] די און ב'אגון די רימורקה [illegible] פור איל [illegible], [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] 18, לה [illegible] די [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] אין [illegible] ב'אגון קי [illegible] אין [illegible] לוגאר.

איל [illegible] ([illegible]) [illegible] [illegible] [illegible] קי [illegible] דוס ב'אגונים אי סוס רימורקאס [illegible] קי און [illegible] [illegible].

לאס פירסונאס [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] אונה [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] אין אונה [illegible] [illegible].

איל [illegible] [illegible] אונה [illegible] פור [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible] [illegible].

לה אקטיב'יד'אד' דיל טריבונאל די אינדיפינדינסייה די אנגורה

אנגורה 9. — [illegible] [illegible], דיל 1 די מארסו אל 31 דיסיימברי 1926, איל טריבונאל די לה אינדיפינדינסייה די אנגורה [illegible] 340 פרוסיסוס, אין לוס קואליס [illegible] 2351 אינקולפאדוס. די לוס קואליס 946 פ'ואירון [illegible] אה [illegible] [illegible] אי 1237 [illegible] אינוסינטאדוס.

[illegible] [illegible] 166 אינקולפאדוס אין [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 1927.

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] אין 16 [illegible] ([illegible] איל [illegible] דיל 1926), [illegible] [illegible] די 1402, די [illegible] 406 [illegible] [illegible] די [illegible], 652 די [illegible], 50 די [illegible] [illegible] פור [illegible] [illegible] דיל [illegible], 53 די [illegible] [illegible] די [illegible] [illegible], 28 די [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], 18 די [illegible], 62 [illegible] די [illegible] [illegible] די [illegible], 5 די [illegible] [illegible], 30 די [illegible] אי 28 די [illegible] דילה [illegible].

לאס פירסונאס [illegible] [illegible] אין איל קורייינטי די 1926 פ'ואירון אין [illegible] די 949 די [illegible] [illegible] 392 פור [illegible]. 180 פור [illegible], 132 פור [illegible], 86 פור [illegible] [illegible] פור לה [illegible] דיל [illegible], 46 פור [illegible] [illegible] די סוס פ'ונקסייונים, 21 פור [illegible] [illegible], 29 פור [illegible], 35 פור [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible] אי 53 פור [illegible] [illegible].

לאס [illegible] [illegible] קון לאס [illegible]: 95 די און [illegible] אי און [illegible] די [illegible], 212 די [illegible] אה 5 [illegible], 45 די 5 אה 8 [illegible], 133 די [illegible] [illegible], 137 אה 15 אה [illegible], 1 אה 22 [illegible], 1 אה 26 [illegible],

1 אה 30 אנ׳ ... 13 אנ׳ פריזייון אה פיר-
פיטואידאד. אונה סולה פירסונה פואי קונדינאדה
אה אונה אמינדה די ... (גיזה נאקדי),
73 אה דיפורטאסייון (סורגונלוק) פור און סייל-
מו די מאזו, 22 פואירון איקספולסאדאס אפואירה
דילאס פרונטייראס נאסייונאלאס.

אינדיפינדיינטי די איסטו, אי פור דילינטוס די
דירינו קומון, 66 פירסונאס פואירון קונדינאדאס
אה מולטה פור קונטראבאנדו (גומרוק) אי 80
פואירון איגזיקוטאדאס.

פור דילינטוס פוליטיקוס, 5 פירסונאס פואי-
רון קונדינאדאס פור קונטראבאנדו אה לה פינה
קאפיטאל אי 45 פואירון איגזיקוטאדאס.

לה פופולאסייון דיל ב'יראייט די קונסטאנטינופלה

איל אופיסייו די איסטאדיסטיקה דיל ב'ילאייט די קונסטאנטינופלה פובליקו לוס נומירוס «נופוס» איסטאבליסידוס קי אין 1926 איל נומירו די לוס אביטאנטיס דיל ב'ילאייט די קונסטאנטינופלה סי דיספארטי דילה מאנירה סיגיינטי:

קאזה די איסטאמבול	468 274	אביטאנטיס
» די פירה	312 220	»
» די איסקודארי	174 452	»
» די ב׳לי	16 352	»
» מאקרי קויי	38 962	»
» איסלאס	11 497	»
» ג'אטאלג'ה	97 753	»
טוטאל	1 070 450	

אין 1926 איבו אין ... 13563 נא-
סימיינטוס ... 8722 מואירטוס אי
10486 קאזאמיינטוס.

איקסטיריאור

—

אונה נואיב'ה טריפלי אליאנסה פ'ראנקו-איטאלו-אלימאנה?

...ן די ב'יינה:

[illegible]

פירו נו פודייה נו סיגייר לה פוליטיקה די סי' מוסוליני, איל קואל קיירי מאס ביין קי און דיאה אלייאדה ... מילייונים די איטאליאנוס אין לה פינינסולה, קי סירה אינסופיסיינטי פור קונטינירלוס.

איל פובליסיסטה אלימאן דיזי קי לה איטאליה טובו סוקסיסוס דיפלומאטיקוס אין לוס באלקא-נים—אבון קי נו אייגה די קונפאר מונגו סוברי לוס באלקאנים—אי אין רוסיאה, קי ... קי מוסוליני טייני איל ... די סאביר גואדראר לה בואינה פוזיסייון.

מאס־דין נו קריאי קי לה פראנסייה אי לה אי-טאלייה פודראן מיטירסין די אקואירדו סולוס; פור איל, לה מיזור סולוסייון סי טופה אין אונה נואיב'ה טריפלי אליאנסה פראנקו איטאלו אלימאנה, קי נו סירייה דיריז'ידה קונטרה לה אינגליטירה מאס קי פודריאה ... לה דיפינסה דילוס אינטיריסוס קומונים.

לוס אקונטיסימיינטוס אין ג'ינה אי איל גוב'ירנו די מוסקוב'ה

[illegible]

גראנדים מאנוב'ראס דילה פ'לוטה בריטאניקה אין לה מידיטיראניאה

[illegible]

לוס איסטאדו'ס אוניד'וס קונטרה איל מיקסיקו

[illegible]

אונה הורריב'לי ... אין ...

מונטריאל 10 די ... —

[illegible]

פואירה פאלידה, פיאגינאנדו אין אונה מאסה קומפאקטה אינבאנדו גריטוס די טירור. מינגונו די איסטאס קריאטוראס טורנירון די סו אוקאסיון (אמבאראזאדאס). לה פראזידה דורו מינוס די דייז מינוטוס. לאס קריאטוראס מואירטאס סון אידאדאס די סייטי אה קינזי אניוס.

און פיר'אסו די לה ב'ירדאד'ירה קרוז

כו קואלים? דיל ליב'ריו קי סירב'ייו די קרוז (ליב'ריו די קואדרו פונטלב) פארה אינקלאב'אר איל קואירפו די ישו, איל קריסטו, סי טופאן אלגונוס פידאסוס קונסירב'אדוס פור לה פאמילייה דיל דיפ'ונטו פאפה ב'ינידיטו י"ד. איסטוס פידאסוס איראן קונסירב'אדוס אין און קופריסיטו (מואמאלאזה) די אורו.

נו סון אימ פירמיטידו די דימאנדאר, קין פואי סו איל קואידאדו אנטיס קאזי 1900 אניוס די אגואנטאר און פידאסו דיל ליב'ריו דילה קרוז אי קי מאנירה איסטי פידאזו די ליב'ריו פואי קונסירב'אדו מיינטראס טאנטוס סיגלוס? פואים קי, לוס מיימברוס די לה פאמילייה די לון פאפה לי אז דאדו, כו פואידי אב'יר אונה ק... מנירה די דודה קואלי סי אזומינו קידאר.

אינפורמאזיון אזורה די רומה קי לוס מיימברוס דילה פאמילייה דיל דיפ'ונטו פונטיפ'י ב'ינידיטו י"ד אופריסיירון אין איסטוס דיאס אין פידאסו די לה ב'ירדאדירה קרוז ... מיקולוני, איל דיק... ... די לה אגליסייה קי ...

קי ... ... די ... אירה פראנקי... אינ... ... ... קו פירגונטה כו פידידה ... ריזיב... פידקי איל כירה סיגו... ראמינטי פרומיזידו פור לה ... ... דיל ב'יזאנטינקו ... ... קו דילה קרוז.

אי אים ליב'יל סגלו ... נזי, איל סגלו דילה מיל גראנדי לה אי רינה ... פוניאה ... אילו קי סי ... איסטאס קוזאס, אי סין ריאיר!

דיב'ירסוס

... ... —לונדריס 10.—לוס ... ...

ריקה). אין קאנה, אין ריגה, אין ריזאן, אי אי אוטראס ביאודאדיס נאב'אליס, אינקאפאזרון קון פריסה איספיסיאליס די אוקאזיון פור לוס איני- מיגוס. לוס איספיסיאליס אורדינאריוס פיינרו ייה לי .ופ. אין קינזי דיאס לוס גראנדיס פארי אוס דיליכדו אימפיסאר, איספיראן קי אילייוס ארא'ן דיספאריסיר לה אינפ'ירמידאד.

לונדריס 10 —איי 120 000 אינפ'ירמוס די לה גריפ אין נארסילונה. לה מורטאלידאד קי אירה די 70 אל דיאה, סוביו בורוסקאמינטי אה 120 אל דיאה.

קאזאמיינטו אלה' אמיריקאנה

—סי' פראנק קאבין, און אמפורטאנטי אגינטי די קאמביו די נואיב'ה יורק, אידאד'ו די 76 אנייוס, סי קאזו קון סו מוסה די קאזה קי איל טיניאה אה סו סירב'יסייו דיסדי 14 אנייוס. איל לי דישו און דיאה די לה סמאנה פאסאדה: "ב'ייו קו ב'ייזו; ב'ייו טינגו מיניסטיר די אונה קומפאנייה; אוקופאדה אסטה לה קאזה אין ... די מי. אין לוגאר די באשאר מי אסאלאריאדה נוס אי סיאד קון מי מוז'ר." לה מוסה טייני 40 אנייוס.

לאס לאנגוסטאס אי לאס אינדריאס

—טיליגראפיאן די לונדריס אין דאטה דיל 9: —סיריב'ין נוב'יס די לאנגוסטאס קי אבאסירון סוברי לה ריג'יון די ראזקוס, אין לאס אינדייאס. סי ייאן די דיספאזירלאס קון גולפיס די קאנון. קוברין און איספאסייו לונגו די 20 מילייאס אי אנגו די 30 יארדאס, מאס אין באשו. לאס לאנ- גוסטאס סי טירירון אה קאזיר דיל איספאסייו אי אה אזיר דאנייוס אין לוס קאמפוס.

און בארון די סייטי אניוס

—לה נובי דילה נאב'ידאד (נואיל) אולטימה, מוריו סובטאמינטי אין סו ב'ילה די מונטי קארלו, אלה אידאד די 61 אנייוס, סיר רופירט קלארק, איל קואל ב'ארון אינזיספייאנדו אין אינגלאטירה. איל אירה איז'ו די סיר ויליאם קלארק קי מוריו אין 1897. איל פאדרי די איסטי ויליאם קלארק, און קאנסיליירו די לונדריס, אימיגרו אין 1840 אין אאוסטראלייה אונדי איל אב'רייו אונה קאב'- ב'ירייה, לואגו די אונה גראנדי פורטונה, איל דיביני מירקאדיר די ב'יסטייאס. פואים איל סי איזו אין גראנדיס טיריזאס די טיירינוס אי גאנו אונה גראנדי פורטונה. אין סו טיימפו, סו איזו ויליאם קלארק פואי אינב'ינטאדו אל ראנגו די בארון, איל פרימירו אי איל אוניקו אין לה אאוסטראלייה.

סיר רופירט קלארק דישה ... די ... קואלים איל מאיור, אידאדו די 7 אנייוס, דיב'יני אגורה בארון אי טייני אונה פורטונה זינטינסה.

קואטרו אירמאנאס 334 אניוס

—קיזאנדו איל מאנאס אינגלאזאס אניבונדו קוידי ראלאנד, טיינזאן און איל נומברו אנייו אין סינאדו סולאס אין אונה מיזה. לה מאיור, מאדאם נראון, טייני 91 אנייוס. לה סיגונדה מאדאם ספורי, 83; לה טריסירה, מאדאם ... 81 אי לה מאס ... מאדאם ... קונטה 79 אנייוס.

טוטאל אנייוס 334 אין טודו!

איל פאפיל די באסטו

—און אינג'ינייר די נואיב'ה יורק ריקומינדה איל אימפליאו דיל באסטו (אונה איספיסייה די קאניה) פור לה פאב'- ריקאסייון דיל פאפיל.

איל פאפיל די אלגוס איסטיסה אה דיגיני ראדו, טינדו לה קאנאב'אסיון פורמידאב'לי קי אים אה לה פריסה ... פור לוס ... אין לאמיריקה, ... איסטה פוקו פייס- פו לאס ... ... מונטאנייאס פיניאלוקו- אס סירלאן ... אין פאפיל ... לוס אמיריקאנוס ... אקטואלמינטי אין פור- טו-ריקו ... ... טיירינוס ... קי פואידי ... אין ... ... ליב'ריו די ... ... אין איק... פאפיל ... ... גראנדי ... איל פאפיל ... ... קי ... איל פאפ... ... ... קי ... אקטואלמינטי.

איל ק... ... ... 12 ... ...

איל ריגאדין

לה מאס ... טראז'ידייה

איל ... ... לה ... ... אין קואדרו ... ... די רוס ... ... לה ... ... אימ... ... דוס די ... ...

איס אה פארטיר די מאנייאנה לה טארדי קי איל

סינימה מאז׳יק

איכפוסארה לה פריז׳קס יון דיל פ׳רימו

מירקאדירים די איז׳אס די נואיב ה-יורק

ריסיטו בירדיקו איקסטראטו דילאס ארקיבאס פוליסייארייאס די נואיבה יורק קון איל
קונקורסו די טודה לה פוליסיאה די לה סיודאד

ביראן לה בידה איכקאנדאלוזה די לוס ל גאריס טאלוניסטוס ל גאריס די ג׳נו,
דיסינדיראס די לה פוליכיאה

מיטיד׳ה אין איסינה גראנדיאיזה

ניס ק לון שינטו כין ביזוס אי סין אבראסוס איי אונה פאס איספריסייון סולרי לה אקיטאטיבידאד.

קידה כרו ק אקילוס דילוס אוטוריטאס נ... פורים דיל «טיימפו» קי נו טולייירון לה אוקאזייון די זיר איבטי שינטו סינדראן פלאזיר די קי נוביר איל בוזיטו, מי לגו און דיזיר די דאר ליבלקי אברסו און ריזומידו.

קומיניקי אים און ביניראבלי ז׳דייו אה לה באנדה איכפורה קון ריסייאס אין לאס פיינים. איכמינאלדו די רוסייה אה אמיריקה, איל קיד טינואלה יה נ ביר קומו אין סו פאאיס די אוריזין טולו איל טיימפו איל סו פיסאאלה קון ה ביקטורה דילוס ביזרוס ריליג׳ייוזוס אי אירה מוי טריקילוזי אין לה אונספירצאסייון די נוב ריטוס גוס מאס טיניסייוזוס דיל קיליטו. אירה אדבירבאריו קונג׳ניג׳ו די טולו נוקי קונסידירהלה נו סיר קינפיינט אגוס אוזוס אי קוסטומים מודירנוס. פינירה דוס אינוס פאמי אי מוריס איסטי אי...ה סו פריטירידו, פואיסקי סאביניירה קומי טירקי אנאב ביליגמולים די סו פאדרי. די סו ג׳קה לידיר רמפאלה איל איקסטולייו אי אים פודייאלה איל דיריג׳ו. בלמי, סור קנסרה, דיבדי סו ג׳יקים מאניפ כמו די כסזיכייונים די אינדיפינדינסייה, סי פילילאה קון נוב ניניוס די סו אידאר אי נוס ביניסייה קון סו סב ליראר אין איל נוקס, קי אים לה נוצה קון ניק פינייוס. איל פאדרי ני אזילה דורמאס הוב קירבאספייונים, פירו איל קונפינואלה אה איג׳ר קאדרטי אין איכטי ג׳נירו די 3 קס קואנדו קאמ קי מ נגראנדיסייו. קומיניקי ביינדו קי קום קון פיזוק נו ני קירי׳ אבאן טולו אנה ביאולייטי דיסקונפייון קון סו איזו, אי מאנגראדו טידה לה פינה קי ליכפי סי דייו פור סרוב׳ארלי קי איל קפור אירה אין איגזירסיסייו מויי פרוב׳זו אה באנוף דיל קוארפו אי קי נו פודיאה סיר און אקמו אנטי-ריליג׳ייוזו, איל פאדרי סי איכנאנייו קונטרה איל, לו איבולטו, לו איג׳ו די קרוז, אי נו ריניגו. פלטי דילינו און ביקור די פרימיר ראנגו. איל נו קידו די ראמאר אה סו פאדרי אי לה סו מאדרי אי קונטרינואה לה קינ׳גאקטים כין קי סו פאדרי בוסי דה נאדה.

מוריס, די סו פארטי, קי סי אזיאה אימפליאדו סי קה די אין גראנדי לבוגאדו סי ליגואינכקאלה די דיזיר קי פירטינסיאה לה אונה פאמילייה [illegible]

פאדרי די כוה קי ליס דירה לה ניסיסקייה די דיכפוזאר ן, איל דימאנדו אל מאנסיבו סי אינ טולו איל קונסינטימיינטו די סו פאדרי. מוריס ריספינדייו קי סו פאדרי נו ביניאה. אנסי קינ סידירהדו קומו גוזירנאנו כי דיספוזו קון רה מוריס פור נו בירגואינסאר קין סו נובייה אה לה סיטוארי אספאנטאנדו אה סו פאדרי פור אה ראנקאר דינירו.

אנה איקאזייון דיל דיספוזורייו, אונה פולרי אזירה בילדו רגאלינאדה אין לה קאזה די לה נובייה, פירפונטאב אביין קידו [illegible] לה איספוזה פייכרה. מיריק נו טינ׳ה [illegible] קומוס קונלינייאלי פארה אונה פואנה ה קאזייון, קי אדיריכו לה ב פאדרי ד מאנדאנדולי קי ל סרו קירארה נה טומה מ נ טירונה. איל פאדרי, אנ סייאו די דאר קלאריכפאקסיון לה כו איזו, ני פרומיטי די פרוקוראריני נה סומה דימאנדאדה אי סיינדו קי נ דיכס [illegible] דינה סומה קי דימאנדאדה אינה אר אזיר טולו סו פוסיבלי פור קונטינטארלו.

איל פובירי אומברי ני פינילה פור טולו ביין מאס קי און גראנדי פילטו די טאמארה קי אביאה סאלבאדו דילוס סאקיאוס (ייאגמאק) די רוריאה. איל טיימפו איספאלה מויי ביינאדו, אונה נייב׳י איכפיסה קאאיאה אי לאס קאלייס איספאה באן קוביירטאס די ניינוס. איל פאדרי מטגראדו איל מאל טיימפו אי ר קאלאנדוסי אין קאזה פארו קורייו אה און מאגאזין די רופאס ביישאס קימאנדוסי אלייי איל סאבו, דימאנדו ט פאטרון דיל מאגאזין קואנטו לי פאגאלה. קמו די אוזו איל מרקאדיר נו איגזאמינו קון מינוספריסייו אי נו לי אופריסי מ זס קי דייס דולארים, קומינסקי ריפוזו איל מירקאדיר קי קונוסי לה באלור דילה קאמארה נו קירי די אר פולייר לה אוקאזייון, סוזה איל פריסייו די

לה מירק לה אבפה 15 דולארים איל פובירי אומברי אבייאנדולי דיג׳ו אין קי נו לי באסטאבה איספאה כימה פארה און קוסטים פארה סו איזו, איל מירקאדיר לי אופריסי אונו דילוס קוסטומים מאייו א ניזאוס די סו פמוק אי קומינספקי אק[illegible] פסה קון פלאזיר איספה פרופוזיסייון אי לי איטרינגה סי אלמו. [illegible] איל הופאיס דינקיראלו דיינקרו די אונה קיסה די קארסון, לו גואירדה דיבאשו די סו רידינגוט אי באשי דיל מאגאזין פור איר אה ביאנדיסלו אה סו איזו. איל דיסגראסייאדו איגנוראנדו דיל פריגו אי ריכלאמאנדוסי אין קאזה פואיסו סי קאליי מינוג׳ים ביזוס, סי לי מיזה לה קאזה די קארטון אי סי נו לו דינקינטראבה סו איזו פואי קי נו אבינטו אי לו אקומפאנייו אסטה קרוזה, איל אינה קוסה אינטיזאלו אין מדיו דה לה קאליי.

איל פאדרי נו כי ריאה ני [illegible] קי אירה איל איזו קי לו אזיאה ר בייאדו די אזונה קי לו פייאה סאלבאלו. קואנדו מ פספו אה מוריס איל קוספוס קי לי אזיאה פריאידו, איל קי איכנאנייו ק נטרה די סו פאדרי אי איגו לה קיבאה אין מדייו דילה קאליי.

לה קאנסיריים אי איל פריאו קי סופורטו אקיל דיאה איגו אין קאמה אל דיסדגראדו, לה אינפירמידאד אירה מויי גראבי. טודה לה פאמילייה איספאבה דיזיספיראדה. איל אינפירמו ביינדו קי איכפאבה פארה מוריר, דימאנדו קי קירייה ביר אה מוריס פארה בינדיזירלו אנטים די קידאר די ביביר. מוריס ריפוזו די איר ביר אה סו פאדרי מורייינטי.

כאמי קי אמאבה אה מאמי, לה איזה די סו ג׳ין נר, קואנדו ג׳ינו אה ביר סו קוסו קי סו פאדרי איבראלה איכפירמי. קואנדו לי דיזירון קי איל איכפירמו נו איכפאנה אין איקסטאלו די א-

פארטיר אליה קי סי לי אפירקאבאן די אילו אין נומברי די פאדרי גוירגואדו אי ריי קיריו נמב ביינוס דיקמיגאדוס לה מי־ כינה. קומינסקי קריאנדו קי אירה נובילי, סיני פיינ: פאלאבראס אינגריאס קי אל אינפרו דיאה אל דוקטור קונסיבאשו אוטה עינזוריאס, אטים קי ני־ נירן לון ני ימפירנו איל אילאס ריסיטיינדו קי טו־ אי לה איגריאה די ציראס מוריס קי נו כיטנו דינה מיאירמי.

סירבאנטי לה קונבאליסינסיאס, אנאגראטאס אי איל פודירו דיקולרו קי אחרה ייפאראר כי פה נול אירה אה כקריד אבקונואמינסי די ספאסחר און פחו די פיימפו אלה קאמפרנייה. קירכו כומי מומו גיזו די איבמו, פי כפר סודו די איר אה דימאנדאר דיל דיריקטור דיל כאורפו קי לי פר ... קאנוב, איל ריסוזו אפרינסי־ פיו פירו קילנדו לי אקונסיילרון קי איל פוחי דילאה קון קיביקיו רימפלאסאר אל בוקבור קי ... קון ... איאה פואליר גיגאר קי רוגו און ... קי אליאה נייה אנוכסייאדו, לי דיו לה קומה קי דימאנדאבה אי לה איזו פאראיינר אל סונפו אל פאדרי.

דיכאס קי דיקולרו אינפירלאמינטי לה פח ... אין אחנו אונה ... קי ... קי ... דיקפאזו קון ... קי ... קי אילה פייפאר איל די ... אין לה קאזה דילה כ ... קומינסקי נו קי קריה ... איל ... קונפאסאר איל אילי. סי לה אלה קאזה די לה ... לום ... לו דיזאן אינסרלאר, קורינדו ליס דיזי קי איל אים פאדרי דיל ... כי לו קימוניקאן לה מוריס. איל פרוגיקסאס דיזינדו קי כו פאדרי ... אי דוק ... קומינסקי ... אה איבארלאר אין לה פאלה אין לוקי איבטאבאן קי־ מיינדו. קירי אבראבאר אה כו איזו, איבפי לו רי־ סוליאו קון דקדיקיון ... קי איס סו פאד־ רי ... קיס איל ... אה אחל די כו ... פור נו אזיר ... לה סו איזו דיזי: איס ... קי קון לה אידאד ... קי ... אי איבטו ... ריפורבו אה סו קאזה ... אי ...

לה ... די פאלמי ני קיכטו לוקי סי אגליאס ... אי קון ... אי דיקדיקייון קירדי אה קאזה דילה נוזיה, פופא אה בו אירמאנו ... און לה ... אל נאפו די ... לו אפה נייה דיל ... אי לי דיזי: פו, איזו אינגראטו, ... קונוקימיינטוס אה פו פאדרי; כי קונוקיס כי לה ... פורים נו קאבי קי דיזיר, פודום

גום איביכמי ... קון איבקאנבאלום פלמי פרבאלה אה סו ... איבפרינדונו אין און אלייאוניוזו ... אה ... די כו פאדרי.

איבפירימינבאבה ... קון אל ... לוקי אליאה אינ: סור איל איזו קי לו אליאה ריביגיאבו, רוגו קי לו איזוירון פרמאטיר דילאנטרי די איל. אסיכטו קי לו ... קי אילו און ... פרבאפוס אי לי דימאנדו פארדון פיר כי קינד קאה אינפרינבי די איל. איל איזו לי אביגורו קי קימאפרי לו אמאבה אי לו ריכים קאלאבה, לי רוגו קי פירדו־ נארה אה מוריר איל קוחל קי אילו אלום סיים דיל פאדרי, איל קאבה לו פירדונו. מוריר לוס פרים סי לי אביאבאן אי איבטי דיאה פוחי און דיאה די פלינר אה אלאס מודה לה ... אי סאבייאבה אחס קי דיי ... אל דיקפיזוריון די פלמי קין כו ... מלמי.

ס. ד. ס.

כום איסקאנדאלום דיל סיראיי

איפגירייון דיי 32

עבדול מיגיד אי איל פרינסיפי פארוק

פארוק איספאלאבה סרונבו פור קוזדסי קי קיכיטי, איונקי אירה פינקי אבייום אחס גיקו אה איל ... איבמו ... אי נו רוזידו און איל סיבאמפיון אי גייאנקיר, לה באריאטי קי איל אליאה סאבמו לאמאדו, פוחי אינבורטאלה די איבמי פרו־ ייקמו די קאזאלו ינבו.

אונה נוגי פארוק קי איבפאלה דיזירטיינדו אינבורבאדו די אונה מוגיאמברי די באריאטי קי קאמבאלי אי שמזייאן, פארוק איבמולו ביזיינדו אבמה קי סי אה ... איבמו קי נו סי פוחי־ דיאה ליבאנטאר די סו לוגאר.

איבפרי לאב נוגאבאה מויי אליגרים קון לאם קיזאפיס קי דיזירמיאס איל פרינסיפי אונה סולה, גייאנקיר אה פאבלאס מויי פריקבי... איליים לאמבראנטינסי דיזילוזיונאדאס פור אזיר קינבידו קי פארוק קי אילאס קאזאר קון פאלמי קולטאן. איזו גראנדי דיביסקיון פורקי קי אליאה אילו־ זיונאדו קי איליים ... קיר לה מוזיר דיל פריני־ סיפי. לה און מומינפו פארוק דיזייו אינגאר אונה מוזאלה קולרי גייאנקיר; מיגיאבדוקי די נאבו אה נאבה, קי אבירקו די איליים אי לי דיזו:

— גייאנקיר, פו פורקי ני ביניס? פורקי נו ריזיס?

לה באליאה אברימיאבדוקי אה און אבראזו קי אה־ ליאה אל נאבו די איליים, לי ריקפינדייו:

— לוס איכבו קינה מבאלאנדו.

— באחה לה ביזיר אונה קופיקה קון מי אחנו. כו נוזה דאדו אה קאלאה אה באריאי אונה אחן גראנדי אחריר. גייאנקיר ביזייו אונום קולאטום באזו דילה אחנו דיל פרינסים. לום קאזיזייום די לה ... קי לו זירון ... סרי ... קולוראדום, אי סי קאליין קולרי אונה סיליים קי אליאה פירי־ קי די איליים אי אילה לייורבאדי קון לה מפו.

פארוק אבקאלאדוקי לי דימאנדו:

— קי פיינים, גייאנקיר, קי פי אקומפאסי? כו איס מו אחנייס, פו פיימפרי ריאים. קינפאה קוזה, און נוזיסינייר (נילאנו), ביליק אבנאס, קי קיינפים אחל? דימי.

— קי סי באליין פודום, פינגו די אבלאר קון בום.

קון אורדין די פארוק פודאס לאם מוגיאבאם קי ריפירארון, סירי און כאליינדו אבלאבאן קולרי גייאנקיר אונקיס ... די קיבו אי די אינגו דייה. לייו מי אילאה ריפירלאר, סירו גייאנקיר מי איזו די סינייאס קי מי קידאס.

— לום קיזאלייס, מי דבו איליים, אחס נייליאס ... אה קיר פיקפיגו די לוקי לו דיזיר לייו.

פארוק איספאלאה פינפייינדו, סרו לייה איפ־ פאלאה איגאיינדיינדו? איבמו נו כי. איספאלאה אחן בירלאו קי נו אירה און איבפאלאו די סופי־ דיר איבפינדיר קי גייאנקיר לי אילאה אבלאר די אונה קוליקפייון איספורפאנפי. קי אסיכמו אל באלאו די איליים; לה מוגאלה איבשוגו נאס לאנ־ רימאס די כום אוזוס.

— פי באס קאזאר קון מי? לי דימאנדר איליים.

פארוק אבריו לום אוזום קימו קי קי אליאה דיקפירמאדו די און אונדו סוליינייו. מי אילה מי־ רנאנדו קוזאנדו אס מי אה קוזאנדו אס גייאנקיר.

— איי אונה קימאנה קי מי אליאה דיקידידו דה קאזאר קון מי, סירו אחרה ביזאו קי נו לה קיר פוקיבלי.

לה מוגיאלה אסירו סו קאזיינאס קון לאב מאנום.

— לייה מי איקפאלאה אי לייו איקפאנטאדו די איבמו. אי איבפאה קריאטורה, לה קריאטורה קי מינגו און מי סינו, קי לה קיר די איליים? אי פורנאנדוקי פארה מי, איבקבלאמו:

— איבקי אומברי מי איגנאביי; אי אה מי אי אה מי קריאטורה כום באן לה איבאר דיל קיראיי. אי מי באן ארבאבאר אלה קריאטורה אין לייו קואנדאם ליזים ביזי און איבקי סאבלאבייו קי און לוקי איבטאבאן פאריינדו נאס באריאים מורים.

ניון נו מי קירו מוריר, דאדלי נום רוגו אה איניפינדיר סו דינייר.

ג׳יינציר פאמביין איספאנטאדה ב׳רחגה, נו פחציאה לוקי איספאנצה ד׳זיינו. קיאנדו און פרינים פי פואי ריקס נקפאצלי פור אציר פינידו ריינאפיונים קון אונה גאריאי? נאם מגיאם דיל פירחיי סון קומו נאפ פנורים אין לה גוארפה, איל פאמלון קואנדו קירי ארחנקה לה קי לי גוספה לה גולי, פי נו לי גוספו מאפ לה איגה אין באמאי לה פריספיזה איקפי קרימין פואי קונקידרחדו קימו און פרינקיפיו די קואנדו פואירון אסימינפאדום לום פאלאסייום אין איקפי פאאיכ. קימו פואידיאה פרוקאר איקפי פרינקיפי אונה ציקה, פנאקה גאריאי.

מי זאריקי קי פארוק נו פינצייו מאם לו קי ד פו ג׳יינציר, פי אדורמיפייו. און אגה לו פומן אין ברחפום אי לו פוציייו אה פו קאמאריפה.

גייצפיר קאלייאנדופי די לאדו אה לאדו אי לייורחנדו אמארגאמינפי פי ריפירו דיזפפירחדה. לייו מי אמאנזיאנה די איקפה פוצרי מוצאגה קי נו קיריאה מור ל.

אל אוטרו דיאה פואי אל לאדו די פארוק, מי דימאנדו קי פאל איספאנה ג׳יינציר.

—פוצרי מוצאגה, לי ריקפונדי לייו, איקפה מויי פריפפי, דיזיספירחדה.

פארוק פי מיפייו אה ריאיד קומו און פאלצאזי.

—קי איי די דזיספירחרפי? דיפו איל, לייו מ צו קאזאר קון פרינכי קולפאן, אי איליאה צה איספאר פודאציאה קון מי.

—אי לה קריאפורה?

—אה בה! לה צאן אזיר מוציר.

לה צאן אזיר מיציר, דיזי איל קין פינפאר קי קן לה קריאפורה פי מואירי אי לה מאדרי, קי א מזורפ׳נכה איי, קימו קי איס ק זה רחלה אין איל פירחיי!

איל קאזאמיינפו די פארוק קון לה פרינקיפה פינזאי לייה איספאנצה קאזי דיקידדו. איקפי רואידו פי אציאה איקפאנדידו אין איל פאלאפייו. פ רו לה קולפאנה פי אציאה ריפינפידו די קאזארפי קון פארוק. קי אציאה אקונפיפידו? ג׳יינציר קינפו אלה פרינקיפה לו קי פי אציאה פאקאדו אינפרי איליאה אי פארוק לה פרינכפי נה קילאנדופי ריגונפייו אל פרוזיפו די קאזאמיינפו. קואנדו פיפי לייו איקפו, צידי אה גייצפיר, איליאה נו מי ל איק לייו, מי דפו:

—פי, לי ה לה צ לי ה פרינכ קה אי לי קינפי מולו.

—אי פי פארוק פי איגפאנייה?..

—אי פי פי איגפאקפניאה קי צה אקונפיפיר? מי צה א צאר, נו איס אנפי? לייה מי איגו... מי צה מאפאר? אנפי קימו אנפי לייה מי איס פו מאפאנדו... לייה איספו פריציאינדו קי מי טמה צה פאציר קון מי קריאפורה.

דיספואים מי דיין אה אינפינדיר לוקי פי פאפו אינפרי איליאה אי פאניאי קולפאן.

—לייו קונוסיאה, מי דישו איליאה, אה פונדיל קיזנצה. מי פואי קון איליאה אונדי לה קולפאנאיאיליאה נו מי קונוסיאה, מי איספוצו מירחנדו קון דיסדינייו. לי דפי קין פו נייו אי קאנדו לי קונפי ני קי פי פזכו, איליאה מי דישו:

—נו פי איספאנפיס, לייו פו אונה מוזיר קי נו מי לה קאזאר קי קין אל אומברי קי צה פיד פולו מיאו. איקפי פינייור קי דה קון אינדיפירינפייה פו קוראסון אה אוטראה מוזרים אי קי קירי ביציר מיינפרחם קי איל גינייו פוייו איס פה ביצייכדו אין איל פינו די אוטרה מוזיר, נו איס פארה מי, פי לו איזי ריגאלו אה פי.

איקפה איספירחנכה אינרו מונגו אה גייצפיר. לה פיצרי מוגאגה איניירחנדו לום קרימינים קי פי קומיפייו אין איל פירחיי, פי מוספרו מויי ריגראדיסיינפי פור איספה פאצור דילה קולפאנה.

קואנפו אה פארוק, איל פי מוספרו מויי איני דיפירינפי פור לה דיסיזיון קי פומו פאניאי קולפאן די רינונסיאר אל קאזאמיינפו. פארה איל, ג׳יינציר או פאניאי קולפאן אירה לה מיכמה קי זה.

און דיאה פאניאי קולפאן קנבידו אה פארוק אין ג׳יני קייופק, איספאנצה אי לייו פרינ נפי. אינייה לי דישו:

—פי מי קיריאה לייו קאזאר קון לי נו אי לה פור אמור, פי נו פירקי קיריאה פור פריצה לים קי אוציירה און קאזאמיינפו אינפרי און פרינכיפי קון אונה פרינכיקה, מיינפרחם קי אספה אאודה פודאם לאם פרינקיפאם פי קאזארון קון אזנום. פאצייכדו קי איספוזאדים אין איאורופה, מי פארינפייו קי נו אינאמאס פיר קומו פודום לו קי ביציין לה צידה דיל פירחיי. פירו ג׳יינציר מי קונפו צואיספרה צידה אי לוקי פאפו אינפרי לום דוק. לייו קיריאה און מאגידו קומו לום קי ביצין פואירה דיל פירחיי. פירו אאורה קי פופי קי קארחקציר די אומברי איריס, נו מי אים פוסיצלי די קיר צואיקפרה איקפוזה.

ם. ד. ם.

דונום אה איסקואילה צרור החיים די האסקיוי

(קונטינואסייון דיל נו׳ 32)

דונום אה 1 לירה

סי״ם: זוזיף חזן, גבריאל בן בנימין, בנימין בן ישראל, יעקב כהן, איזאק מאראגאנו, פלמה ציון, אהרן קאפי, אליעזר מולידו, יהודה נכי סמרית, איזאק ע״ב], נכר עוס ז, אליה זזלמה, פלמה פינטו, אהרן משה קינטי, נכר אברהם פארטי, רחמים לוי, אברהם לאפתי, ר. ר. פלמה בן מרכט. יוחנן בן שמעון סנת בן אליהו, ן׳ ליון מזרחי, יעקב למרה, אלברט נאקאמולי, אהרן ברך, פזול מודיאנו, מרכזל בן אברהם, אהרן גאלימידי, איזאק איפ׳ חמון, מרינו חבב פזאל אזרח, דוד באלי, נכר מיזרחי, צ׳יבאלי פנתי פריסקו. אהרן קאריאו, ירמיה צארון, דאריין בנבסת יוסף פאפו, איזאק ראפין יאל בן פוריה, סנת ביגארדיטי, כר... לאביאר, אלב נו כהן, ד״ר מוריס נבאי, וידאל... פלוס נוקה מולי, דניאל מאור, אלברט אלקנה אהרן טלוף, אליה קאפיאנו, פ׳ס ן׳ אס, מ ד ס זולי פ״דמאן, אליה אלב. לו, אברהם בכ דוד, ן׳ ליון פ ריס, אהרן אביאב, בכ... ך פ גואל הגימאן. חזקיה דאנון, ל זב נכר... ס אהרן אביאס, ן׳ ליון לוי, אהרן קלר... ס ס בן אליהו, פס ת בן מנשה, מזנ... ה ב... ז ק מירלו אשכנזי, אליעזר רוסו, בצלאל בן ש ל, דוד גאלימדי, ים עת אגיואל ... ס ב ל, מזרקו איפ׳ינדי נאס, סמואל אבוב, מרכזל בן רחמים, יש״אל חיים בן מאיר.

דונום אה 50 גרושים

סי״ם: ליאון חבב איזאחי פרידרי, אברהם כ״ם. לוי, מירקאדו דוד אשכנזי, פזיט איגיקלי, מארקו מנס״, איזאק היפא דארי, זאק קאימה, חיים ישראל כהן, דוד קריספי, ... לכליו, זאק כהן, איזאחי כהן, רל בן גירון, ... פימי, זאק חמון, משה אלינולה, יהודה לוי, פ מה בנבנסת, מתתיה אשכנזי, רפאל חיים. מבה קאניטי, חיים אמירה, מירקאדו ... יוסף בכ״ מסה, רא בן גבאי, זוזיף נגרין, יע ב ... סיט, אלבירט בן עזרא, פ עז ... ח ס ז׳זיף חמון, זזיף מיטרו, אהרן בן ... ר. שמעון דוד, יעקב מארלבייר, איזאק זא... מרוכי פמואל כהן.

דונום אה 25 גרושים

כ״ם: חביב חאנוי, מוזין אלב... דנ ב פריסקו, חיים פריסקו, נתן ג׳ דאפי 20 גרוש...

פינסאד׳ אל אב׳ינירו אזיד׳ איקונומיאס

לה קאשה די ג׳יקוס פריסטאמוס די קונסטאנטינופלה ב׳וס אסיגורה סוס פלאסאמיינטי אב׳אנטאז׳וזוס

גאלאטה, סאן פייר האן (סיקסיון איקונומיאה)

רומאנסוס אין איספאנייול

די ב׳ינדיר

לה [illegible] איל פ׳אדרי, [illegible] איל קרימין דילוס [illegible], איל סיליבי [illegible] לאס [illegible] פור די [illegible] איספירנסיס די לה [illegible] איל [illegible] די אורו, און קרימן [illegible] סיקריטוס די און לאדרון, [illegible] פוזו מידייאניכו. לה [illegible] אירמוזה איג׳ה, [illegible] מיליסייוס, לאס קין [illegible] קורייוזו לאדרון, [illegible] סיקריטו דילה [illegible] רוביגזון, לה סאנגרי די לה מאנו [illegible] סו אמאנטי, [illegible]

... : דוד פריסקי

אנייו סינקואינטה אי סינקו | אלחאד 6 שבט 5687 | 9 אינירו 1927 | נומירו 34

التيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס	EL TIEMPO	אימפרימיריאה אי אופ'יסייוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500	JOURNAL ISRAELITE	מאחמודיאי גאדיסי, קויומג'ילר האן
סיש מיזיס « 250	Directeur : DAVID FRESCO	נומירוס 15, 16, 17. טילים'ון : פירה 877.
פור לאס פרוב'ינסייאס און אנייו גרו' 550	Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler han	גאלאטה-קונסטאנטינופלה
פור איל איסטראנג'ירו « « גרו' 750	No. 15, 16, 17. Telephone : Pera 877	
דירינטור דוד פ'ריסקו	GALATA-CONSTANTINOPLE	פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

איניל מונדו איסראאיליטה

אאוסטריאה

לה קומ'וניד'אד' ג'ודיאה די ב'יינה פרוטיסטה קונטרה לה אז'יטאסיון אנטיסימיטיקה אין לה אוניב'ירסיד'אד'

ביינה — לה פריזידינסייה דיל קומוניטאד ג'ו-
דיאה די ביינה אונה פרוטיסטאסייון אלאס אאו-
טוריטאדיס אוניבירסיטארייאס אי אל מיניסטירייו
דילה אידוקאסייון פובליקה קונטרה לה אז'י-
טאסייון ריסיינטי אנטיסימיטיקה אין לאס אוני
[illegible] אי דימאנדאנדולים אין מיזמו טיימפו
די קונפיסקאר אין לה אוניבירסידאד טודה לה
פרופאגאנדה אנטיסימיטה קי סירקולה אלײ.
אין ריספואיסטה אה איסטה פרוטיסטאסייון,
לאס אאוטורידאדיס דילה אוניבירסידאד דיקלא-
ראן קי און אורדין סירה פרוקסימאמינטי פוב-
ליקאדו דיפינדיינדו לה סירקולאסייון אין לה או-
ניבירסידאד די טודה לה ליטיראטורה די איקסיטא-
סייון אי קי מיזורס סיראן טומאדאס פארה
פור אימפידיר טודה סורטי די [illegible] קונ-
טרה לוס איסטודייאנטיס ג'ודייוס.

אוקראיינה

לה איסטאדיסטיקה דילוס ג'ודייוס אוקראיינוס

איל קומיטי סינטראל פור לאס מינוריטאדיס
נאסייונאלים [illegible] די פובליקאר און ראפורטו סוברי
לה סיטואסייון די לה פופולאסייון ג'ודיאה אין
אוקראיינה. איל דיזי קי אאון קי נו סיאן קו-
נוסידאס פוזיטיבלאס, פואידין פריזינטאר לאס אזירקין
אונה אידיאה קאזי איגזאקטה דיל נומירו די לוס
ג'ודייוס אין אוקראיינה אי די סוס פוזיסייון אי-
קונומיקה אי סוסייאל.
אײ 1 750,000 ג'ודייוס אין אוקראיינה קאזי
500,000 אפארטיינין לה סינדיקאטוס; סון אוב-
ריאדוריס אי אימפייגאדוס. אי קאזי 150,000 פא-
[illegible] די 600 000 ארטיזאנוס; קאזי 500.000
קי טראבאזאן אי אילימינטוס סין נינגונה פרופ'ו-
פסייון. אל ריספיקטו [illegible] קי סי אזי אקטואלמינ-
טי מוסטרה קי [illegible] קיאינטאס [illegible] אינגאזא-
דוס. אײ קאזי 10,000 אילינוס ג'ודייוס אין
לאס איסקואילאס טיקניקאס אין אוקראיינה. איל
מיניסטירייו די לה אינסטרוקסייון פובליקה אזריו
איסטי אנייו דייס [illegible] איסקואילאס טיקני-
קאס. אין 1925 נו אבייה קי 19 קולוניאס (ווני-
[illegible] נוקאלי) ג'ודייוס אין טודה לה אוק-
ראיינה. אויי איי 95 אי [illegible] איסטאבליסירסין
22 נואיבוס. אגורה די קואי אנסי 117 קולוניאס
ג'ודייוס אין אוקראיינה; 69 אין לאס [illegible]
אי 48 אין לאס אלדיאס.

איז'יפטו

אינאאוגוראסיון סולימניל דיל נואיב'ו איספיטאל ג'וד'ייו איניל קאירו

[illegible] דיל קאירו [illegible]

לה אוב'רה דיל אורפ'ילינאטו איסראאיליטה

אינטריטייני 1300 אואירפ'אנוס דילוס קואלים 500 די פאדרי אי די מאדרי

קונטריבואיד' אה איסטה אוב'רה הומאניטארייה

פירספאנטים דיפמאלייוס קוזרי לה אינאאוגוראסייון פונימנל דיל נואיב'ו איכסיבאל ג'ודייו די איספטה סיאודאד קי טוב'ו לוגאר אלאזאר פאסאדו. פואי אונה גראנדי פ'ייסטה אה לה קואל אסיסטיירון קאזי 6000 פירסונאס.

רימארקאבלאן טיי, אינדיקסארפי דיל גראן רבנו חיים נחום אי די טודאס לאס נוטאביליטיס דילה קומוניטאד, בו א קסילינסייה מ' מאייד בידאייר ביי, מיניסטרו דילאס סירימוניאס, ריפריזינטאנדו סו מאז'יסטאד איל ריי פואד; ס' סמארט, ריפריזינטאנדו איל אלטו קומיסארייו בריטאניקו; רושדי פאשה, פריזידינטי דיל סינאדו; בזראקאס פאשה, מיניסטרו די לה אגריקולטורה; עלי ביי מאסי, מיניסטרו דילה אינסטרוקסייון פובליקה; מ' האנרי גאלייארד, מיניסטרו די פ'ראנסייה אי דיקאנו דיל קורפו דיפלומאטיקו; איל מיניסטרו די איספאנייה; סידקי פאשה אי איסמאאיל ביי שירין, גוב'ירנאדור אי סוטו גוב'ירנאדור דיל קאיירו.

לה פריזינסייה די טאנטוס פירסונאז'יס דיסטינגידוס פרינ'ה אין קי גראנדי קונסידיראסייון איס טינידה לה קומוניטאד ג'ודיאה דיל קאיירו.

דיסקורסוס פ'ואירון פרונונסייאדוס פור סו איקסילינסייה יוסוף קטאווי פאשה, פריזידינטי די לה קומוניטאד אי פור ס' אבראמינו מונס. לה פ'ייסטה פואי קולמוראדה קון און אי-לוקואינטי דיסקורסו דיל גראן רבנו חיים נחום.

אינגלאטירה

איל טיסטאמינטו די ישראל זאנגב'יל

לונדרים.— איל טיקסטו דיל טיסטאמינטו די ישראל זאנגב'יל ב'ייני די סיר קונוסידו. איל דיז'ה אונה פ'ורטונה איב'אלואדה אה קאזי 3000 . אין איל מומינטו קואנדו איל איסקריב'ייו סו טיסטאמינטו אין 1920, סו פ'ורטונה איירה מאס גראנדי, מה איל פירדייו מונג'ו מייכזראס לה אופסימה אכייאדה די סו ב'ידה אין אימפריזאס טיאטראלים. אנפי, סיגון סו טיסטאמינטו, ריזולטה קי איל טיניאה אין איל מומינטו 13000 ליראס אי איל אב'ייאה ליגאדו 4000 ליראס אה קאדה אונו די סוס טריס איז'וס אי 250 ליראס לה סו מוז'יר אי אה סוס אמיגוס. טודוס סוס ליב'רוס אי-בריאוס אי לה איכסיב'לוס דיאה ג'ודיאה קון דוס מאלוס אה סו אירמאנו לואי. לוס דיריג'וס די אאוטור סוב'רי סוס אוב'ראס ליטירארייאס אי דראמאטיקאס, דוקומינטוס אי איפ'יקטוס פירסונאלים, אה סו מוז'יר. איל ריסטו די סו פ'ורטונה אסטה 1000 ליראס, איסטו דיסטינאדו אלה אירכאכיזאסייון ליב'יכטה, קי איסטה סומה, סיגון איל דיזיו די סו מוז'יר, קונטריבואי אלה ריקונסטרוקסייון דילה מוראדה נאסייונאל. אין אוטרה מאנירה, אילייה דיב'רה סיר דיסטריבואידה אינטרי לאס אוב'ראס די בינפ'יסינסייה ג'ודיאס אי נון ג'ודיאס לה אדמיניסטראסייון די סו פ'ורטונה אפארטייני אה סו מוז'יר.

איסטאד'וס אוניד'וס

לה ריפ'יאיסטה די לואי מארשאלל אלה אד'ריסה קי לי פ'ואי פריזינטאד'ה

סכון לו אב'יאמוס איסקריטו, איל דיאה דיל סמנין אניב'ירסארייו די נאסימיינטו די ס' לואי מארשאלל, אונה אדיר לה פירמאדה די 8112 פואי פריזינטאדה פור אונה דילינגאסייון קון דוקטור קירוס, אלה קאליסירה.

אי אקי אגורה לה ריספואיסטה די ס' מארשאל אה איסטה אדיריסה:

«ליו נו פינסו קי מירקין די סיר איכסיפסייאמינטי אונוראדו פורקי הריבאן אלה אידאד די סיטינטה אנייוס. דיסו ס' מארשאל. סי איב'ליזין סין קאב'ירלו. אים אנטי קי ליו אריבי אה סיטינטה אנייוס סין פינסירמי. ליו איספירו קונטינואר מי אוב'רה, ליו קירו שאטיסמארמי אי נו פירו'זינטארמי.

«ליו סו אינקאנטאדו, קונטינואו איל, די איסטה מארקה די אפריסייאסייון. ליו נו סו אידו דיזיר קי סיינטו פור איסטו דיב'ולאזיר, פורקי נו אים לירדאד. ליו נו אין מינמו טיימפו ליב'טורוזו אי אגראדיסינטי דילה קונפ'יאנסה אי די לה פ'ידיל קואופיראסייון קי לוס, סירוס, אדליר, מי דאטיס אין טודו דיאס דילה קונסיינסייה די לה סאמ אי אין טודאס לאס אימפריזאס דוראנטי לכייאדאס די טראבאז'ו אין קומון. לה קואופירסייון קי ליו ריסיב'י די טודוס לקיאוס קי סון אקי אי די אוטרוס קי נו לו סון, מי דיירון קאפאסאלי די קונטינואר איל טראבאז'ו. ליו נו קריאי קי מיריקאן ריקונוסיימיינטוס פור אזיר אגו סו דיב'יר. לוקי ליו איזי איירה סימפלימינטי מי דיב'יר. סי פואי דאדו די אזיר טייר-מאס קוזאס, נו אים אה מי סולו קי ריב'ייני איל אונור אין ריאלידאד. ליו פיאי מונג'אס ב'יזיס אונוראדו פור קוזאס קי אוטרוס ראיאן איג'ו.

«פואידי סיר איי אינג'ים פור לוס קואליס ליי מיריסי די סיר ריקונוסיאדו אי אקסייונים קי פואידי סיר, נו דיב'ריאן סיר איג'אס, או פאלאב'ראס קי ליו נו דיב'ריאה דיזיר (1) אי קי ליין ריגריטי מאס טארדי, מה און אומברי איס לוקי איס, נוזוטרוס נו פואידימוס קאמב'ייאר נואיסטרה נאטורה».

ס' לואי מארשאל רוגה אה סוס אמיגוס אי קולינאס די קונטינואר לה אוב'רה אי אב'ירה סוס אטינסייון סוב'רי לה סיטואסייון אין לה קאל סי טופאן לוס ג'ודייוס די לה איאורופה אוריינטאל, קי איס מאס מאלה קי אנטים אי דימאנדה קוידאדו אי פרוטיקסייון.

---

(1) קומו לאס פאלאב'ראס מויי דוראס אי אינפירטינינטי דיג'אס קי איל אדיר סו פאראיזו דילה גולייום די טורקילה.— ר. ד. ל. ר.

איטאלייה

איל פאפה אי איל ב'ייולוניסטה ג'וד'ייו

איל ב'ייולוניסטה ג'ודייו ברוניסלאב', דיל ק ט

גריסיה

לוס אילוז'ייוס די און פרופ'יסור גרינו דיל אידימינטו ג'ודיאו אין סאלוניקה

[illegible]

הולאנדה

לוס אמנים די ספינוזה

[illegible]

הונגאריאה

לאס איליקסיונים אין הונגאריאה אי לוס ג'ודייוס

[illegible]

סירביאה

הומינאז'ים אלוס ג'ודייוס די סירביאה

[illegible]

פולונייה

לוס סיאוסידייוס ג'ודייוס אין ב'ארשוב'יאה מיינטראס לה אנייאדה 1926

[illegible]

פ'ראנסייה

נומינאסייונים ג'ודיאס אין פאריס

[illegible]

רומאניאה

לאס מיזוראס דיל גוב'ירנו קונטרה לוס מורב'ים

[illegible]

די סומיר מיוריס ביינאס קונטרה קאדה פרו-
ווקאסייון די דימונסטראסייון אי די גריטוס. אים
אינונסייאדו קי טודוס לוס קונספיראנטיס סידאן
קאסטיגאדוס.

מאלגראדו לאס אסיגוראנסאס דיל גוביירנו, לה פוזיסייון ג'ודיאה ריסטה אינקייטה

לה פוליסיאה די בוקרישט ביזיטו טודאס לאס ביקטימאס די לוס פוגרומים קי סופרייירון לוגאר אל ביירנים 10 די דיסיימברי, אזיינדו אונה אינקיזיסייון סוברי סוס דאנייוס אי לאס קונטיסטאסייונס קי איייוס דיזאן. קונפירמאן קי אין סירטוס קאזוס לה פוליסיאה פרובו די קונבינסיר לאס ביקטימאס אה פירמאר אונה דיקלאראסייון קי לוס דאנייוס פואירון אינג'יס פור אלגונוס מאלבאדוס דילה קאלי באשה דיל פואיבלו אי נו פור לוס אסטודייאנטיס. מאס לוס ג'ודייוס ריפוזארון די פירמאר אונה סימז'אנטי דיקלאראסייון.

רוסיאה סוב׳ייטיקה

לה פירסיקוסיון קונטרה לה ריליג׳יון אין רוסיאה

מוסקובה.—פור אביר טינידו קלאנדיסטינאמינטי און חדר (לה אסקואילה אילימינטאריה ריליז'ייוזה) אין לה סיודאד די ביטבוסק, איל דיפוטאדו די קורודולוג, פרובינסייה די מינסק, איל אינספיקטור די לה קוויזו, אברהם מירסקין, פואי די סור קונדינאדו אה מואירטי, מוזים די פרונונסאדו פירקאדו סוד איל טריבונאל דיל פואיבלו די קורודולוג.

ברסקין פואי טומאדו אזיינדו קלאסי אה 8 קריאטוראס די 6 אה 10 אנייוס. אל סי דיפינדייו אין דיזיינדו קי איל נו טיניאה חדר, מאס אונה ביינה קונלמינטי איל יידיש אה לאס קריאטוראס. איל פואי קונדינאדו סיגון לה ליי קי דיפינדי די אינבינייאר לה ריליג'יון אה לאס קריאטוראס.

איל ג'ואיז אי סוס דוס אבוגאדוס ערן ג'ודייוס.

מאטרימונייו

אין פאריס

אויי, מארטיס 9 די ג'ינאירו, דיל אנייו סילבראדו אין פאריס אין לה מאס גראנדי אינטימידאד לאס קאזאמיינטו די נוסו, לה סיר מינייה דיל סיקריטארייו דילה סינייוריטה קאמיל פראנסיס אי לה די נואיסטרו אמיגו סי' זאק פירוג'י, קון איל ז'ובין ס' פילים אסיאו, איז'ו די סי' אבנר לסיאו, די פאריס.

נואיסטרוס מיז'וריס דיזיאוס די פילינידאד טום ז'וביני איספוזוס.

גראנדי לוטיריאה די לה אביאסיון

פרוקוראדבוס אי איסטודייאד איל פלאנו די לה גראנדי לוטיריאה די לה אביאסיון דיל 1927 איספיסיאלמינטי איספרימידו אין ז'ודיאו איספאנייול פור ביר ס׳ס אבאג טאזיס.

אפריסוראדבוס אה קומפראר בואיסטרוס ביליטס פור נו פירדיר לה איקאזיון די אינריקיסירבוס

ב׳אריידאד׳ים

איל סינטינארייו די לה קאזה די אידיסיון האשיט

אקאבה די קומפלידאר סינקואינטה אנייוס ז'ה. סי איגנוראבאן סין דודה איל נומברי די לה קאזה די אידיסייון האשיט. די אונה סיליבריטאד מונדייאל אין איסטוס דיאס איליאה פ'ייסטו איל סינקואינטינאריו די סו פונדאסייון. איס מויי אינטיריסאנטי קונטאדו אונה אוטרה, אונה אינטיגרידאד, אימפיסאדה קון קונדיסייונים מויי מודיסטאס אי לוגרה לה אונה גראנדי פרוספירידאד.

איי סין לנייוס, סי' לואי האשיט פונדאבה אין און איסקורו קוארטייל די פאריס, אונה בוטיקה די פוברי אפאריינסייה קון איל נומברי «ליבריריאה קלאסיקה», אונה סימפלי קאמאריטה אינגורנאדה די טאבלאדוס קאזי אינטירלמינטי באזיוס. די איסטה בוטיקה «מיז ראלאנו», איל ניגוסייו די און אומבריסו סופי אזיר לה מאס גראנדי קאזה די אידיסייון פראנסיזה.

אויי, איל אידיפיסייו דילה קאזה די אידיסייון האשיט אוקופה און טירינו די מאס די 50000 מיטרוס קוואדראדוס אין איל בולבאר סאן מישל...

פאלדום אויי 6620 אימפיגאדוס אי אובראדוריס. אין לוס טאליריס קי אופאן 450 מאקינאס. 30000 קולים פיזגאנים סון איקספידיאדוס אל דיאה. 23 מילייונים די אינ פליגוס פאבריקאדוס אל אנייו, קיאה 164 אל מינוטו! סוקורסאלים אי סינקו דיפוזיטוס אין פאריס, 15 אז'ינסייאס אין פראנסייה, אין לה איסלה די קירט, אין אלז'יריאה אי אינדו-מארוקו, ריפרינזינטאנטיס אין 1600 איסטאסייונים, 42 000 קוריספונדאנטים אי די פור טודו איל מונדו.

איסטה קאזה פראנסייאה, אין קי ביידה די אין סיגלו, איקזיסטה די און איספיריטו איל מאס מודירנו, איל מאס פראקטיקו, איל מאס ריאליזאדור, פואידי אבלאנטאז'אמינטי ריפריזינטאר לה קאפאסידאד קון לאס מיז'וריס אורגאניזאסייונים סימילאנטים דיל איסטראנז'ירו.

לאס אוברה קי איסטה קאזה די אידיסייון פובליקי איל איספאסייו די און סיגלו סון איניקלופידיקו: אוברה די ליטיראטורה, די סייינסייה, די ארטיס אי ס'. אינייה קונטריבואייו אנסי לה איקספאנדיר אין לה פראנסייה אי איל מונדו איל אינטירו לוס פרודוקטוס דיל זיניו פראנסיס.

איל סינטינארייו פואי פ'ייסטאדו לה סימאנה פאסאדה אין אונה סאלה דיל אינטירקונטינינטאל, אין מידייו די אונה אסיסטינסייה די אומברים אימפורטאנטיס, אינטרי לוס קואליס סי' פואנקארי, פריזידינטי דיל קונסיליו דילוס מיניסטרוס אי מיזמוס מינאקארי; סי' אריין, מיניסטרו דילה אינסטרוקסייון פובליקה אי קו מיזר; סי' בוקאנובסקי (ג'ודיאו) מיניסטרו דיל קומירסייו אי סי. דיקורטום, פריזידינטי ... פואי אוניקי קון ראזון קי לה קאזה האשיט איזו אונור אה לה פראנסייה.

לואי האשיט. איל פרימיר פונדאדור די לה קאזה, אביאה נאסידו אינ ... דיל סיגלו פאסאדו. איל טיניאה די פרופיסייה, סו פאדרי אביינדוסי קומפלידאמינטי רואינאדו, אירה לה מאדרי קי אביאה אקומאדו לה קארגה דילה אידוקאסייון דיל איז'ו. פור פאגאר לה פארטי די לה פינסייון די סו איז'ו קי אירה אינטירנו ליסיאו, איליאה אביאה אקיטאדו און אימפיגו מויי מודיסטו. איל איז'ו אירה דיגנייו די איסטי סאקריפיסייו. איל אינטרו אין לה איסקואילה נורמאל סופיריור אי איזו לאס מידאלייאס די אורו די לוס מיז'וריס אילינוס. מאס איל גובירנו די אינטונסים אבלה ... ריסירבאדו איסטה איסקואילה. איסטו פואי פור איל און ביין די לה לואי קי טיניאה פאסייון פור איל אינסינייאמיינטו, איל פונדו אונה ליבריריאה קי פואי פרוגריסאנדו די דיאה אין דיאה ... די קאזה די אידיסייון די אויי.

לוס פ׳ונירא׳ס דיל מיקאדו סיראן
סיליבראדוס סיגון און רימו די
מאס די דוס מיל אנייוס

סיגון סוטילעזי ייני מוגדו כו אים סהכמו אי דיל אה סוס פ׳אדריס׳ כ״ס קומו איל סוטילזו דיל זאפון, לה סילי׳ליזקיון רי נואיספרוס טיימפוס. אין איספ׳ציליקייכ ייה אין איספ׳י פאאים, נו פרו׳ קו ל פאהב טרנ׳ד׳יסיונ׳ס אין סוס פ׳ורמאס אי כו איזו מ נגוד׳ אל ריספיקטו קון איל קואל אי׳ ציימב כון קישירצ׳אדא אין סוס קוראסונים.

פ׳ודאס לאס ביריאוניאס נאסייונאלים איניל זאפון ריספאן כומיעידאס אה ריסוס דילוס קו אלים לוס מאס ג׳יקוס דיפאלייוס פ׳ואירון אינס טיאואדוס אין אונה איסוקה מויי צ׳יאה. לוס ריאוס קי סירלן איטשירצ׳אדוס אין לוס פ׳ונירא׳ס דיל מיקאדו, סולין אה 2500 אנייוס אי כון קינפ׳ירמאן אלאס ציים דילה ריליג׳יון שינטואיסט די לה קואל איל מיקאדו איס איל גרלן פריטי (כהן גדול).

לאס כיר מ׳ניאס פ׳ונירארייאס דוראראן דיל 10 אל 15 די פ׳יבריירו. אינייאס סירלן אקומ פ׳ניאדאס דאפו לה קורצ׳ליינסה די אונה קימיסיון איספ׳ סייאל די פ׳ירסונאס קי קונוסין ביין איס סוס ריטוס אין סוס מאס ג׳יקוס דיפאלייוס.

איל קואירפו אימבאלסאמאדו דיל מיקאדו ריס׳ מארה איקספואיסטו אבמה איל דיאה דיל איני׳ פירראמיינטו, איניל פאלאסייו אימפיריאל, אין טוקיו. די אלייי, איסבירראדו אין און סירקוליו קולייראדו די סייטי אומרוס סירקול׳ ייוס, איל סירה טראנספורטאדו אה קיוטו קוצ׳י און קארו איקספיסייאל די דוס רודאס, קאר רואאס, טראצ׳אדו פור סינקו בואיים סאגראדוס.

איל לוגו דיל סוטילזו זאפונים איס איקספ׳ דו אה און אנייו, אי דיליג׳דו אין סרים איסי קאס. לה פרימירה איסוקה איספ׳יסה דיס פואיס דילוס סינקו פרימירוס דיאס, מיינטראס לוס קואלים טודה ציבדה איס קונפ׳ונדידה. אינייה דורה סינקואינטה דיאס. לה סיגונדה איסוקה, די סינקואינטה דיאס איגואלמינטי, איס מינוס ריג ירה לה פרימירה, די אונה דוראדה די 260 דיאס איס די מידייו לוטו.

מיינטראס לה פרימירה פארטי דיל לוטו. לוס מאזאמיינטוס נו סון סיליבראדוס אי, מיינטראס טודה לה אבלאדה, טודוס לוס נאסייונאלים ציפ׳ ידוס אלה איאורופה ליילאמאן אונה איספואה ניגרה איניל בראסו; אקיאוס קי סון ג׳יקי׳דוס

סיגון לה ציילה מודה נאסייונאל, אונה קוקארדה ניגרה קון לה קולור דיל קוראסון.

איל זאפון מודירנו איל ברה פארים פ׳ייספאס נאסייונאלים: אקיאה די פרימיר דיאה דיל אנייו, אין קואל דאדו קון איל קאלינדאריו איאורופ׳ אין; לה פ׳ייספה דילה פ׳ונדאסייון דיל אימפ׳ ריו, איל 11 די פ׳בריירו אי איל אניבירסאריו די ל׳ נאסימיינטו דיל אימפירארור.

לה פ׳ייספה פ׳ייספאס, אין לה אבלאדה קי צ׳ייני די ליימפו, נו סירלן סילינראדאס די קואלי קיר מאנירה, נו סיראן סוסמיטידאס נאסייונאל כי אין לאס ג׳יגאנ׳ טיסקאס מאנ׳פ׳יסטאסייונים די לה זאפון. נו אברה קי אונה סולה סירימוניאה אופ׳יסייאל: לה קורונאסייון דיל נואיבו אימפירארור אין קיוטו, איניל אאוטונייו.

די׳ג׳אסייונים, ריסיבירלן נואבואדו לוס קאפוס די איקצ׳ירסו ד ל מונדו אינטירו סון לייה, אין קואמינו פור לוס פ׳ונירא׳ס.

איל זאפון, איל אימפירארור אי לוס מיימ׳ ברוס דילה פ׳אמילייה אימפיריאל נו דיבין מו׳ ריר קי אין לה קאפיטאל. סי אקילה קי אינייוס מוירין אין אוטרה סיבדאד, אה לונגאל אופ׳ סייאל אנונסייה קי איל אימפירארור או איל מיימ׳ ברו דילה פ׳אמילייה אימפיריאל, קאלייו אינפ׳יר׳ מו אין טאל דיאה אי אין טאל לוגאר. פ׳ירמייו סיר לה קאפיטאל אונדי איל מוריאו אין טאל או רה אי אין טאל דיאה.

איספו איס לוקי סי פאסו קון איל פרינסיפי קיטו פ׳ ראנסיזה, מואירטו אין אקסידינטי די אאוטומוביל אין פ׳ראנסייה אי קי נו מוריאו אין פ׳ייזה איגואלמינטי קי אונה ציס קי סו קואירפו פ׳וא טראידו אה טוקיו. מאס די און מיס דיספואים.

דיבירסוס

—

אונה טירריבלי איפידימיאה די גריפ אין טודה לה איאורופה.—סיגון נומירוזוס טיליג׳ ראמאס דילאס קוררינספונדינסייאס דיל «דאילי מאאיל», אונה טירריבלי איפידימיאה די גריפ באררי לה איאורופה איניטירה. אין זיניב׳ איי 28,000 אינפ׳ירמוס. לאס קאזירנאס מיליטאריס פ׳ואירון ריקיזיסייונאדאס אי טראנספורמאדאס אין איספיטאלים. אין אוטריש, אין אולאנדה, נו איי קאזי קי נו סייאה איניפ׳יקטאדה. קינאלן אלייי אינפ׳ירמוס אה מילים.

אין ביג׳יקה אי אין אלימאנייה, איל מאל אזי איספראגוס (ג׳יקימאס). איל סי איספאנדי קון אונה ראפידיס סין איג׳ימפלו, מיכמו אלוס פאאי׳ זיס קי׳מו אין זאפון. איל מאל אזי גראנדיס ביזוס איניל פואיבלו, סי סאבי קי איגלאטירה נו איס אינמון. לאס איפ׳ידימיאס קי פואירון אונטאס אי לוס גראנדיס קריז׳יסיונים (קו׳ רי אינד מייי פריקואו).

לונדרים 7.—לה גריפ אי לה אינפ׳לו׳ אינסה איקספ׳ירנדיינדוסין די מודאה לאס פאר׳ טים אין אלייה דילה קואיקייה, פאאדרון אלה אלבאס-לורין ג׳. אין פראנקבורג איי 28 000 אינפ׳ירמוס.

לה איפידימיאה קי פואי אקפה זואלאנד אונדי און לה קואה ג׳יקה קיאודאד די אורפינה איי 800 אינפ׳ירמוס אי 50 מואירטוס אל דיאה.

איל מיזור סיאודאדינו אמיריקאנו.—און טי׳ ליגראמה די לונדרים ריפורטה קי פ׳׳ קינידי, איל פריסידינטי דילה ריפובליקה אמירקאנה, נו אבלו דאה די ציירנים אולבימו די אינגוס די פ׳ו׳ ליטיקה אי איזו לוס אילוגיוס די און סיירטו ראבין צלאנד (גולדיין?), קיין מודיל דילוס סאלר ר ס אמיריקאנוס, איל מיזור סיאודאדינו די לה אמיריקאנה», דיזו אין איקסוס מיקאמוס פירמינוס סי קולידו אין פריוינסאנדולו אלה קאמארה די לוס ריפריזינטאנטים.

ראבין צלאנד איס און פאראידו (ג׳ודג׳) די לה קארולינה דיל נורד. איל טייני 72 אנייוס אי אין איקסוס אולטימוס דיאס ג׳י נאסייו סו פריני׳ סו אי קואדרין ניטו.

טודוס איקסוס 34 איזוס כון ג׳ידה.

מיטיראן אין ג׳ינדירה לאס גולייאס די לה קורונה פירסאנה—איל גוג׳ירנו פירסאנו דיסי׳ דייו די ג׳ינדיר לאס פ׳אמוזאס גולייאס דילה קו׳ רונה: אינייאס סון די אונה גראנדי קינסידיראבלי, קי׳זי און מילייאר די פ׳ראנקוס די סאסיל, אי איל פרודואידו דילה ג׳ינדידה סירה אפיקטאדו אלה קונקסיקוסייון די אונה באנקה דיל איקסאדו.

איקספירימוס די פ׳ראנסייה אי די לה אמיריקה פ׳ואירון קארגאדוס די איקסאמאר איקסטאס גולייאס ריאלים. סוס ג׳יאזי קוסארה סינקו מילייונים ד פ׳ראנקוס אורו אנ איקספלדו פ׳ירקאנו אי איל קי ארה אין לאס מיזורים קונדיסייונים די לוק׳ סו אי די קונסוירסו.

און פאלאסייו ביניזייאנו דיסטרואידו פור איל פ׳ואינו—איל מאגניפ׳יקו פאלאסייו דילוס פרינ׳ סיפים ג׳דיל קלירו (פריסיס) אין ביניזייה. פ׳ואי קאזי אינטירהמינטי דיסטרואידו פור און אינסינ׳ דייו. איל דוקי קאניזארו, אמיראל אין ריטירו איניאה מורידו אלאזי סאאקאדו, קו ריקאנו מול׳

מאס ריפוזאדה אין לה גראנדי קאזה דיל פאפא לאפאייו, קומו אמיגה אורדינארייאמינטי פור לה דיקאדה אי בואינאס פיירנאס. סופונין קי אונו דילוס גרידוס פיירוס קי איסטורנאבאן איל סירקולו פורפייו איל פואיגו אין אונה מאספיסירייה. לוס פומפיירוס באטאלארון קון גראנדי פינה לה דוקיטה קי איירה דיספאלייאדה אין לה קאזה.

איל פאלאסייו איירה אונו דילוס גראנדיס פריזורוס די ארקיטיקטורה די ביניזייה.

איל דולורוזו רומאנסו די אונה ז'ובין פרובינסיאלה פראנסיזה.—ז'ואנה קיטיר טיניאה דייס אי סייס אנייוס, לה אידאד אונדי איל קוראסון סי דיספייירטה, אונדי איל אבינידיר סונריזי, לה אידאד אונדי מואיז'ין פלאזין, די אמור אל גונאס ביזיס, אי אין ביזיס די מיזירייה.

סו פאמילייה קון לה קואל איליה מוראבה אין פרואים, ני אזיאה לה בידה דורה. איליה קאנייאבה דיל פיזו די סו פאמילייה, אי אונוס אוטרוס קואנטוס דיאס אין סיגאייה די אונה דיסקוסיון אי סי פואה אה פאריס. סין אמיגוס, סין רילאסייונים, סין מוניידה, לה פוברי איקספואו אראפאנדו אונוס קואנטוס דיאס, בוסקאנדו טראבאז'ו. איל מונטאנו איירה מאל איקוזידו, סו מיזירייה. סו ביקסידו מויי מודיסטו, סו איירי מויי טריסטי נו איראן אינוס פור איכקונטראר קונדיסיון; נו קיזירון די איליה אין נינגון לוגאר. לואיגו איליה נו פודו מאס פאגאר די קוטו סאגאר לה קאמארה קי איליה אוקופאבה אין איל אוטיל. איליה סי פריבאבה די קומיר פירמאנטו, אפין די קונסירבאר אונוס קואנטוס דיאס מאס סו מיזיראבלי ביזי. לה מיזירייה אלה פואירטה.

מורייאנדו די אמברי, סין מוראדה אי סין איספיראנסה, ז'ואנה קיטיר סינטו קומו טודוס אקילוס קי סון מאנקאדוס פור איל דיסטינו, די ריפוזארסי אין לה מואירטי. איליה טומו איל קאמינו דילה אבינידה די ב'נסין, אונדי לה אפירטאבאן לאס אגואס איספאנטוזאס דיל לאגו די קאן מאנדי. מאס אנטיס קי איליה טקאפיארה איל לאגו, איל גארדו לה אטאקי, פירדיאה די קונוסינסיה, איליה קאייו סין ריפוזו די בידה אל בוררי די און קאמינו די ארבולים.

אונה אינב'ינסיון הומאניטארייה.—איסקריבין די [illegible] [illegible] קי אין [illegible] די [illegible], [illegible] [illegible], אינב'ינטו און [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] די

אימפורטאנסיה אה איסטה אינב'ינסיון, פירקי אי נייה פואידרה אזיר איביטאר לוס אינקונב'ינייאנטים די פירינוס קי סון מינגאס ביזיס דיזאסטרוזוס.

סואיסידייוס די דוס ז'ובינים אמירי.אנוס — ריגבי ביל, דה עדאד די 16 אנייוס, קי אינבאוביו נייה סו באבה ביראפו (אלטו גראדו די איסטודייוס), איז'ו דיל דוקטור אירמאס ביל, מויי קונוסידו אין נואיבה יורק, סי סואיסידייו די און גולפי די ריבולב'יר, דיספואיס די אונה אליגרי ריאונייון די פאמילייה אי אין דיזאנדו אלגונאס פאלאבראס איסקריטאס: «דיספואיס די דוס אנייוס די טורמינטוס אינטיליקטואלים אי דיספואיס די אביר קיטאדו לאס אידיאס די לוס דיפירינטים פילוסופוס, ליגי אלה קונקלוזייון קי לה בידה איס און פיזגו אי נייו דיסידי די מאטארמי».

אין לאס פירקונסטאנסייאס קאזי איגואלים, ז'וזיף פור, איסטודייאנטי די לאס קלאסים סופיריאורים דילה אוניב'ירסידאד דיל איליינואה, איז'ו די און דוקטור אין פילוסופייה, סי מאטו די און גולפי די פואיגו דיזאנדו אונה ליטרה די איסקריטורה דיזיינדו: «נייו טופי נייה איל גוסטו קומפלידו דילה בידה».

איל אורו אמיריקאנו — לה פרוספירידאד איקסטראאורדינארייה די לוס איסטאדוס אונידוס איס דימוסטראדה פור לוס קואנטוס קי פובליקה איל דיפארטאמינטו דיל טריזורו אין נואב'ה טינגטון.

איל איקסידינטי (דימאזייה) דילאס אינטראדאס איניל 3 די ז'ונייו 1916 איירה די 45 מילייונים די ליראס איסטירלינאס, קינטה 25 מילייונים אין 1925, לה טאקסה קובדי איל דיבידו אי לאס אינטראדאס די לאס דואנאס קונטריבוייירון אה דאר איסטי איקסידינטי; סורקי פוס טומאבה פו״י די 221 570 000 ליראס אין 1926 קונטרה 176 מילייונים אין 1925.

דיסקוב'יירטאס ארקיאולוז'יקאס אין מיזופוטאמיאה — לה מיסייון ארקיאולוז'יקה אנגלו-אמיריקאנה קי אזי בוסקידאס אין מיזופוטאמייה (איל איראק), איזו אלגונאס דיסקוב'יירטאס קי אלגאן אונה ביגה לוז סובירי לה בידה די פאמילייה אין אור, פאלה סיגון איליה קי פראקטיקאבה 4000 אנייוס אנטיס.

אין אונה פרופונדור די בינטי פיים דיסקוב'יירון אביטאסייונים אין פירפיקטו איסטאדו די קונסירב'אסייון קון פארידיס אין לאדריאוס (טובלאס).

פודאס לאס ב'יאגאס סון איניב'ילאב'ליס אילייאמאס אין פלאנו אונירמי קי איס איל איסטו די אקיל דילאס קאזאס אקאזאלים די באגדאד. לאס פאמילייאס מוראבאן אין איל פינו פופיריאור אי, אין ב'ירנאו, קוב'רי לאס טירהאס, מיינטראס קי לוס מואירטוס איראן אינטירראדוס אין בוס פונדאמיינטוס.

אבון קי לאס טומבאס אי לאס קאזאס פואירון סאקיאדאס (איגלאב ניאגמאן) דיפירינטים ביזים, פואירון טופאדה טופאר און סיירטו נומירו די פיבלינטאס סוברי לאס קוסאס סון גראנדוס לוס קינזים אי אוטראס איסקריפסייונים די אונה גראנדי אימפירטאנסה איסטוריקה.

לוס דיאמאנטים דיל קונגו — און נואיב'ו קאמפו די דיאמאנטים איקסטראורדינארייאמינטי ריקו ב'ייני די סיר דיסקוב'יירטו אין איל קונגו בילז'יקאנו. פינגונה דיסקוב'יירטה די איסטה אימפורטאנסה נו אב'יאה סידו אינג'ה דיסדי קיאדינטה אי סינקו אנייוס.

לאס מינאס דיל קונגו בילז'יקו נו פואירון דיסקוב'יירטאס פור אזארו אי'ייה סיסיינטה די מינאס אי די פארטאס קי אב'יאה אובטינידו אונה קונסיסייון די 500 000 קילומיטרוס קוארדאדוס אין 1906 אין לה אפריקה אוקוואטורייאל, אזיאה דיסדי אינטונסים נואיב'ים קומפאנייאס איקספלוראדוס ביאקידאס פואירון קורונאדאס די סוקסיסו. אין מינוס די אונה סימאנה, אין מינירו טופו 240 פידאסוס די דיאמאנטי. מאס דיספואיס לון אוטרו ריקוז'ו 600 פידאסוס, אונו פארטיקולארמינטי אירמוזו.

סי טראטה די אונה ב'ירדאדירה מינה.

קאזה ריקומינדאב'לי די קאלסאד'וס אי די לאסטיקאס

איל אונוראדו סונליקו איס אינפורמאדו קי איניל מאגאזין די ס״ אייס אברהם אכ.ז'ן סיטואדו אין גאלאטה, קאראקייוי, אל לאדו די לה ב'ייאה בירסה, נומירו 10, סי טופה טודו ג'ינירו די לאס טיקאס די לאס מארקאס לאס מאס פאמוזאס קומו פראנסיז, פרימורן אי דוריה, די דיריניליין אי אמיריקאנה אנסי קי לוס פאפוטיס לוס מאס מודירנוס, אלוס פריסייוס לוס מאס רידוזידוס.

אין איסטי מאגאזין די קונפיאנסה סי טופאן טאמביין קאלסאדוס פור אומבריס, דאמאס אי קריאטורס, לוס מאס לוקסוזוס אי לוס מאס דוראבלים.

אונה ב'יזיטה פור קונב'ינסירסוס 9

———————————

אנייו סינקואינטה אי סינקו | מירקולים 2 שבט 5687 | 5 אינירו 1927 | נומירו 33

אל־نسيموس
איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
סיש מיזיס " " 250
פור לאס פרוב'ינסייאס און אנייו גרו' 550
פור איל איסטראנג'ירו " " גרו' 750
דיריקטור דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler han
No. 15, 16, 17 Telephone : Pera 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסיוס
מאחמודיאי גאדיסי, קוייומג'ילר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילפֿון : פירה 877.
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

אינייר
מונדו איסראאיליטה
אאוסטריאה

לה אז'יטאסיון אנטי-ג'ודיאה אין לה אוניב'ירסידאד די ב'יינה

ב'יינה.—אונה מאניפֿיסטאסייון אנטי-ג'ו-דיאה סי דיקלארו אין לה אוניב'ירסידאד די ב'יי-נה. מונג'וס דילוס פרופֿיסורים אסיראן לה אמינ-סייון דיל סינאדו דילה אוניב'ירסידאד קונטרי איס-טי איגו אי דימאנדאן פורקי נו טומאן מיזוראס פור קומבאטיר לה אז'יטאסייון. און סירקולאר אין לאס קאלאס דילה אוניב'ירסידאד פאנפֿליטוס דיקלאראנדו קי לוס ג'ודייוס סון אונה ראסה איספֿיריור, אונה ראסה די מיסטיסוס (קי נו איס פורה, די פאדרי אי די מאדרי די דיפֿירינטיס ראסאס, כנ"ו הערות ה) אי די דיזינטירדוס (גאס-טאדוס, פורדידוס) אינמוראלים קי איספאנדין פור טודאס לאס פארטיס לה קורופסייון אי לה קוביד'אד.

איל פאסאפורטו פריטינדי קי לוס ג'ודייוס רי-פוזאן די 'אינסקריביר' קואדראס אונה דיקלאראסייון, פורקי איסטה דיקלאראסייון דיזי קלארה איסטה קי גראסייאס איסטי אורדינאנסייו לוס קוארפוס די לוס ג'ודייוס סון ליינוס די אינטאלייאדוס (קי זאס איספראנסייאס אי די פורטאלאזה) אי די קו-רופסייונים אי קי פארה איל מישמו ג'ודייו איס פורמאדו דיפֿירינטימינטי דיל מישמו די לה ג'ינטי אורדינארייה. איס איספאנטאבלי סיאה די קונטראדיקסייון קי איקספליקה לה איס-פוזידה אידיאה די פאסאפורטו קי נו סולאה פאביר קי דיל מישמו די און ג'ודייו.

איטאלייה

לה פרוטיסטאסייון דיל סינאד'ור לוצאטי קונטרה לאס פירסיקוסייונים ג'ודיאס אין רומאניאה

רומה.—איל גראנדי ג'ורנאל מילאניז "איל קורייירי די לה סירה", איל סינייור לואיס לוצאטי, ג'יז'ו פרימיר מיניסטרו, סופליקו און אר-טיקולו קונטרה לאס פרסיקוסייונים ג'ודיאס אין רומאניאה.

אי און סיירטו טיימפו, איסקריבי קי לוצאטי, לייו ריסיבי קון אינגריטה נרס איגנוראנסייה די אונה דילינגאסייון רומאנה, אינבייאדה לה קואל קי פוסאבאן און ג'יזו ג'ינירל די איקספאלדו מאיור אי און פרופיסור די לה אוניב'ירסידאד, דיזיינדו קי איל אנטיסימיטיזמו איסטה לייה אין נו פא-קאדו. סודאלינה, איל מובימיינטו אנטיסימיטה סייני אאינדה פואירטיס ראאיזיס אין לאס אוני-ב'ירסידאדיס, די אונדי איל קי איקספאנדי אין טודו איל פאאיס.

ס' לוצאטי אזי דיקלאראס איל ריסטו דילוס אולטימוס פוגרומים אנטי-ג'ודייוס, דילוס איקסי-סוס אין בוקארישט, אין יאסי אי אין קישינייב אי אקוזה איל גוביירנו רומאנו די נו אביר טו-מאדו נינגונה מיזורה נישיסארייה פור קאלמאר איל פרופיסור קוזה אי סוס איקספוליינטיס כט-נאזים.

לה אוב'רה דיל
אורפ'ילינאטו איסראאיליטה
אינטרימיינטי 1300 אואירפ'אנוס דילוס קואלים 500 די פאד'רי אי די מאד'רי
קונטריבואיד' אה איסטה אוב'רה הומאניטארייה

איל ארטיקולו קונקלוי קין אונה לייאמאדה אלה סוסייטאד דילאס נאסייונים דילה קואל איל אוביזו איס לה דיפינסה דילוס פואיבלוס אוס רימידוס קון א.ו.א אינטירב'ינסייון אין פאב'ור די לה סיטואסייון ג'ודיאה אין רומאניאה, אין נומברי דילה מאס גראנדי ליבירטאד, לה ליבירטאד די קונסיינסייה דיל ג'ודיו.

סי ריק אירדאן קי, א קי אנייוס דילה גירה, איל סינאדור בולאבי מיטייו טודה סו אינפלואינסה קונטרי לוס סירקולוס גובירנאמינטאלים רומאנוס פור מיג'ורר לה סיטואסייון ג'ודיאה קי איירה אין פלינה קונטראדיקסייון קון לוס אנגאז'אמיינטוס טומאדוס פור איל גוב'ירנו רומאנו אין 1878.

איסטאד'וס אוניד'וס

לה איקספ'וזיסייון דיל ביז'ירו די אורו פור אין ארק אולונגו אמיריקאנו

ג'יקאגו — איל פ[illegible] ג. מ. ג. ב[illegible]ד, איל פ'רמוזו איג'יפטולוגו די לה לוניב'רסידאד די ג'יקאגו, מיכטרו אונה טאמינטי לה אנגוסטוס אינביטאדוס און ביז'ירו די אורו קי דיזין קיר די 500 לכיוס מאס ב'ייז'ו קי איל ביז'ירו די אורו דיל טיימפו די נוח. סוטים, איכפי אוביזו דוראדו פואי ריטומידו אין סו טומבה סיקריטה לי נו [illegible] פר [illegible]ימינטי קיטאדו נונקה אפוארה, [illegible] מינוס פור איקספוזיסייונים פובליקאס.

איל ביז'ירו אזי פארטי דיל טריזורו די אונה טומבה ריאל טופאדה אין פאליסטינה. אל פונדו [illegible]

ליטואניאה

דוס ג'ודייוס אינזיקוטאד'וס

קובנו.—דוס מובראדוריס ג'ודיוס, לינדאמוביג' אי קאזאריני, פואירון אינזיקוטאדוס לקי אין גונסוס קון דוס מובראדורים נון ג'ודייוס, בלאמו לה אקוזאסייון די אביר פריבאדו און גולפי די איסטאדו קומוניכטה.

אונה דילינאסייון ג'ודיאה קון איל גראן רבנו שאפירו אלה קאבירה דיזו איל פריזידינטי די לה ריפובליקה ס' כמיטאנה אי לי דימאנדו די גראסייאר לוס קונדינאדוס. איל פריזידינטי ריספונדייו קי לאס אבטורידאדיס דילין אובראר סיגון לו קוסאן ניסיסארייו.

פולונייה

און סירב'יסייו ריליג'ייוזו אין מימורייה דיל פריסידינטי די לה ריפובליקה פולוניזה

איל 16 די דיסיימברי טובו לוגאר אין לה גראנדי סינאגוגה די ב'ארסוב'יאה און סירב'יסייו ריליג'ייוזו פור קונמימוראר איל קואראנטין אניב'ירסארייו דיל אסאסינאמו דיל פרימיר פריזידינטי פולוניס איריקיזדו, ר' גבריאל נארוטוביג', קי פואי מאטאדו אונה סימאנה דיספואיס די סו איליקסייון, אין דיסיימברי 1922.

איל סירמון פואי פרונונסייאדו פור איל גראן רבנו פרופיסור שור.

ר' נארוטוביג' פואי אסאסינאדו פור און נאסייונאליסטה, פורקי איל אביאה סידו איסקוזידו קון לה אייודה דילוס בוטוס דילוס דיפוטאדוס ג'ודייוס אי אוטרוס מינורידאדיס, דוס דיאס דיספואיס קי איל אינטרו אופיסייאלמינטי אין פונקסייונים.

רומאניאה

איל ב'ירדאד'ירו נומירוס נולוס אין לאס אוניב'ירסידאד'ים רומאנאס

בוקארישט — איל ג'ורנאל «אדב'ירול» רימארקה קי איל פירסונטאז'ו אין לה אוניב'ירסידאד די בוקארישט טודו קונטרה [illegible] דיל ב'ירדאדירו «נומירוס נולוס» (די נו דיפאר «ניגנון» איסטודייאנטי ג'ודייו ריין נאס אינב'ירסידאד) לוס ריפרוב'ייאנטיס דילה פאקולטאד די מידיסינה, איכסטראנייאנדוסין די [illegible] נו ביזיטאן לה פאקולטאד, אנסי, מיינטראס לאס דייס אולטימאס ליקסייונים, נו אב'יאה און סולו איסטודייאנטי ג'ודייו אין לה פאקולטאד. קומו לה ליי איגזי קי טודו איסטודייאנטי קי מאנקה דייס ליקסייונים דיב'י סיר איקספילאדו, טודוס לוס איסטודייאנטיס ג'ודייוס סון דונקואי מינאזאדוס די אונה איקספולסייון.

לאס קאב'ירנאס דילה פאליסטינה

לאס קאב'ירנאס פורמאן און קאפיטולו אימפורטאנטי אין לה טופוגראפיאה, אין לה [illegible] אי אין לאס ליאינדאס דילה פאליסטינה.

איל סואילו דילה פאליסטינה קי קומפרינדי פור לה מאס פארטי די מונטאנייאס [illegible] בלאנדאס קי ריסיבין גראס אגואס [illegible] קומו איכפונגה. איסטו אזי קי [illegible] לוגארים באזיאוס אין לאס ריג'יונים [illegible] אין לאס טיירה. איכטוס לוגאריס [illegible] ביזים מויי פרופונדוס, [illegible] אב'ייאן פור [illegible] פור [illegible] באזיאוס אב'ייאן פור [illegible]

מונטאנייה, קון לייאמאדוס קאב'ירנאס או מערות. אלגונאס די איסטאס קאב'ירנאס סון מויי אינטי-ריסאנטיס. איל'ייאס סון אנג'אס, פורמאן אונה פואינטי די קאמאריטאס קון קאמינוס איסטריג'וס אי אנג'וס. אין אלגונאס די איל'ייאס סי טופאן ג'יקוס לאגוס או לונגוס, קומו נוס רי[illegible] אגואה. לה קאב'ירנה לייאמאדה קאב'ירנה די שמשון, סיטואדה פור לה פארטי איסקיירדה דיל קאמינו די ב'יירנו [illegible] די [illegible] אל ירושלים, איס אונה די לאס מאס אימפורטאנטיס, מא נו[illegible]די לאס מאס הירמוזאס.

קיטאן און גראן נומירו די קאב'ידאס גראנדיס פארטיקולארמינטי איניל דיזיירטו דילה ז'ודיאה. מונג'אס די איל'ייאס ריסטאדון אין סוס פירמאס נאטוראל, מאס [illegible] אוטראס די לאס קואלס סי סירב'יירון לוס אומברים פור סוס מיניסטירים, לאס טראנספורמארון אי איזיירון די איל'ייאס מוראדאס, טומבאס או דיפוזיטוס. מיינטראס מאס די אלייוס איל אומברי פרימיטיב'ו אביטו לאס קאב'ידאס. נו איי דודה קי מונג'ו מאס לינגו פואי איל פידיידו איניל קואל איל אומברי אביטו לאס קאב'ירנאס, קי איל סירב'יידו איניל קואל איל אביטו לאס מוראדאס פאבריקאדאס. מיינטראס און סיגלו טיימפו לה קאב'ירנה סירב'ייו די אבריגו אלוס נומאדים (קי נו אביטאן אין לוגאר פיקסו) אי אה [illegible]אקילוס קי [illegible] דיל [illegible]. לוס [illegible] אי [illegible] [illegible]לוס קי אביטארון לה פאליסטינה אנטיס די לה איפוקה די לה [illegible]. סי איסקונדייירון אין לאס קאב'ירנאס [illegible] דילוס [illegible] אי די לוס אוטרוס קונקיסטאדורים דיל פאאיס, אין לה איפוקה [illegible] יהושע. קואנדו לוס [illegible] סי [illegible], איל'ייוס סי פו[illegible]ירון דילוס [illegible] קי לוס [illegible]. פואי [illegible] און [illegible] אינסיקטו. אונה איספיסייה די [illegible] לייאמאדה [illegible] (אביספין) קי סולו [illegible] פואירה די איסטוס [illegible] די לוס [illegible]. אין לאס פרונטיראס איג'אס [illegible] די [illegible] לה פאליסטינה דילה [illegible] דילוס [illegible] פאגאנוס, איס דיג': "אי דייוס [illegible] קי [illegible] [illegible] לוס [illegible] די אקילוס קי [illegible] די טי". (וגם את הצרעה [illegible] הנסתרים מפניך) [illegible]

[illegible] (ו[illegible] ישראל ראו כי צר לו, כי נגש העם ויתחבאו העם במערות ובחוחים ובסלעים ובצריחים ובבורות).

דור אי סוס אומברים אביטארון לאס קאב'ירנאס אין טיימפו די שאול. מיינטראס לאס פירסיקוסייונים דילוס גריגוס אי די לוס רומאנוס, לאס קאב'ירנאס פואירון איל אולטימו ריפוז'יו דיל ז'ודאיסמו. אירה אין איסטאס קאב'ירנאס קי לוס ג'ודייוס סי ריטיראבאן פור אזיר סוס פראטיקאס ריליג'יוזאס. סין איסטאס קאב'ירנאס אי לוס לוגארים אינאקסיסיבלים (קי נו פודיאן אינטראר אי סוביר) [illegible] נומירוזוס איניל ספאסיו, נו פודיאן איקספליקאר איל קונקיסטו דיל פואי-בלו ז'ודייו, דילוס מאקאביאוס, דילוס אינסורז'אדוס אין לוס אולטימוס אנייוס דיל איסטאדו ז'ודייו אי לה ריב'ולטה די בר כוכבא. אין לה אידאד מידייה, מיינטראס לאס איקספידיסייונים דילוס קרוזאדוס קריסטייאנוס קי קונקיסטארון לה פאליסטינה, לאס קאב'ירנאס ז'וגארון און גראן רולו אין לה דיפינסה די לוס מוסולמאנוס. קואנדו לוס קרוזאדוס נו פודיאן סיניוריאר אין לאס קאב'ירנאס מיטיאן פואיגו אין לה אינטראדה אפין די אפוקאר (אטאבאקאר) קון איל אומו אקילוס קי סי ריפוז'ייאבאן אליי דיינטרו.

לאס קאב'ירנאס סירב'יידון טאמביין די לוגאר די [illegible] אי די מיריפאסייון פור אקילוס קי [illegible] אין דיספואיס לה סוסיידאד אי קירייאן ב'יב'יר ליש[illegible] דיל מונדו פור פוריפיקאר סוס אלמאס אי אפירקארסין די לה דיב'ינידאד. איניל סירייורו דיל סיגונדו טימפלו, לוס מיימברוס דילה סיקטה דילוס חסידים אי די לוס אסיים סי דיטיראב'אן אין לאס קאב'ירנאס אי ב'יב'יאן אליי אייזולאדוס. מאס ריקלוזוס פואירון לוס נאזאראנוס קריסטייאנוס. אין לוס פרימירוס טיימפוס ב'יב'יאן אין איסטאס קאב'ירנאס און ג'יקו נומירו די נאזאראנוס קריסטייאנוס. מאס אין לוס סיגלוס קואטרו אי סינקו, קי ריקוז'ירון אין לאס קאב'ירנאס דיל דיזיירטו דילה ז'ודיאה טיינטוס אי מיליס די נאזיראנוס קריסטייאנוס קי טומאבאן דיל אימפיריו רומאנו. איסטו דייו לוגאר אלה פורמאסייון דילוס [illegible] אורדינים (קונגריגאסייונים) די פראטיס, קי ז'וגארון און רולו מויי אימפורטאנטי אין לה איסטוריאה דילה פאליסטינה קריסטייאנה אין לה אידאד מידייה אבאשו נואיסטרוס דיאס, לאס קאמאריטאס קי איל'ייוס אוק[illegible]ארון אין איסטאס קאב'ירנאס אי [illegible] איל'ייוס א-דאדורון דיספואיס [illegible] אויי. אין אלגונוס לוגארים קי פואירון לקאמאלמינטי [illegible] גריגוס, לה מאס פארטי פיניטינטיס (בעלי תשובה).

אין לה איסטוריה דילה קבלה, לאס קאב'ירנאס ז'וגאן און גראן רולו. אלגונוס קי זליסטאס ביאן דיינטרו די קאב'ירנאס, פור אזוראר דיל מונדו אי ב'יב'יר אין לה מידיטאסייון. נו סי פריטינדין קי רבי שמעון ן' יוחאי ב'יב'ייו טריגי אנייוס אין אונה קאב'ירנה אי קומפוזו אליי איל ליב'רו די זהר?

אבאשו אגורה, לוס נומירוזוס ב'יאז'אדורים קי ב'ייניין אלה פאליסטינה נו סי אינטירעסאדון לאס איסטאס קאב'ירנאס אי נו לאס פוזיירון נונקה [illegible] די איל'ייאס. אגורה ראין קי אלגונוס ז'וב'ינים אינגינייאדוס די אינטיריסו קוריוזו סי אינטירישארון די איסטה פארטיקולארידאד דילה [illegible] די לה פאליסטינה אי קירן און איסטודייו סוברי לה נאטורה אי לה איסטוריאה די איסטאס קאב'ירנאס סיליברים.

איניל גראן ראבינאטו די קונסטאנטינופלה

איל מאטרימוניו רילינ'ייוזו, איל דירינ'ו סוברי לה קארני בש"ר, לה פ'אבריקאסיון אי לה ב'ינדיד'ה דילה מצה

סיגון לו טוליימוס איסקריטו. לה קומיסיון אדמיניסטראטיב'ה פרוב'יזוריה דיל גראן ראבינאטו, טומו אין איסטאס אולטימאס דיאס אלגונאס די[illegible] [illegible] [illegible] ריליג'יוזו, דיל דירינ'ו סוברי לה קארני כשר אי דילה פאבריקאסייון אי לה ב'ינדידה דילה מצה. אין ב'ירטוד די קואל ליי, די קואל סודיר [illegible] איסטאס אינסטיטוסייונים? [illegible]. איל [illegible] איסטאטוטו אקורדאדו [illegible] [illegible] איל ריז'ימין די לה מונארקיאה [illegible] אבולידו "איסטאטו פאקטו" [illegible] נו [illegible]ניסייון פואי לייה ריקלאמאדה [illegible] פור איסקריטו, איניל [illegible] דיל גראן ראבינאטו [illegible] דיל גוב'ירנו קינטראל. די [illegible] לה קומיסיון פרוב'יזוריה [illegible] רוזה, נאטוראל, פור דיקר [illegible] אי [illegible] [illegible]

[illegible]

רילאדוס דיל איסטאדו. איסטאס אאוטורידאדיס נו קי אבוזין די איסו, נאטוראלמינטי קאדה אונו איס ליבירו די אובסירבאר איל ריטו קי לי גוסטה.

לה אאוטורידאד ריליג'יוזה ג'ודיאה, קי אילייה טוסה קי איל ריטו [illegible] אן לוס קאזאמיינטוס איס די אונה סוסייד'אד ריליג'יוזה, ריג'י אקורדאר טודאס לאס פאסיל'ידאדיס פוסיבליס טאנטו אונוס קי קירין קונפורמארסין ה איסטי ריטו. דיג'ין [illegible] קון מונג'י קוידאדו טודו לו קי פואידי אזיר דיסידיר אה ריקונוסיר אה איסטה סוסייד'אד קי, אין אילייה מיסמה נו טייני נינגונה פואירסה די לייי, נינגונה אה מאנטיניר סי קומו אל פונטו די ביסטה ריליג'יוזו. קירין ריספיטאר לוס איסקרופולוס די אקיאוס קי קריאין קי נה אוניון קי נו איס סיליבראדה קון איל ריטו ריליג'יוזו אי נה כשרה. נו איס אונה אוניון ליג'ה ריליג'יוזה. מויי ביין ריספיטאר איסטוס איסקרופולוס אי נו [illegible] די מאנירה לה קי בוס זין אה ריסונסייאר. ליגאר פור איסטו און קאראקטיר מאס או [illegible], איס און יירו, איס און בירדאדירו פיקאדו אל פונטו די ביסטה ריליג'יוזו איגזיז'ימיינטוס קי איגזיז'אן און סירטו מונטאנטי [illegible] גאסטי די קאנסיליריאה. מאס איגזאר און [illegible] פור [illegible] איל מונטאנטי דילה דוטה [illegible] קומאנדי דיסידיר איל אינטיריסאדו [illegible] ריגונסייאר אל קאזאמיינטו ריליג'יוזו, מאס פרובין דאר לוגאר אה אונה איקספירינסייון [illegible] אאוטורידאדיס דיל איסטאדו.

לה סירטה [illegible] בירדאדיראמינטי אימפורטאנטי קי אייגה איל מאטרימוניו ריליג'יוזו, איס לה קי קונסירנה איל דיבורסייו. איס אונה קואיסטייון מויי גראבי קי סירה קופה איל ראבינאטו אונסיארסה. איל פרינסיפאל קיזיל פואידי פרונונסייאר איל דיבורסייו איגנורי לוס קונזוגוס אי קאדה אונו די איליוס ריקוברה סו ליבירטאד: איל אי אילייה פואידין קונטראקטאר אונה נואיבה אוניון. מאס סיגון איל פונטו די ביסטה דילה אורטודוקסיאה ג'ודיאה. אילייה נו פואידי קונטראקטאר אונה נואיבה אוניון סי נו ריסיבי די סו מארידו אונה קארטה די ריפודייאסייון (ספר כריתות) קי אילייה סי קאזה סין איסטה קארטה, אילייה איס קונסידיראדה קומו אדולטירה אי לוס איז'וס די איסטה נואיבה אוניון קומו אדולטירוס. אי סי איל מארידו ריפוזה די דאר איסטה קארטה די ריפודייאסייון? איל פודיר איגזיקוטיבו דיל איסטאדו נו לי מיסקלה. קי רימידייו פור פורסאר אל מארידו אה דאר איסטה קארטה? איסטי פור [illegible] ני טודו ביר ריזולבידו לה אונדה אי טיגיס אי מאנוס די מוז'יריס ג'ודיאס ריזגאן די ריסטאר עגונות.

סין טום באסטו לוס אוזוס איל ריגלאמיינטו א[illegible] פור לה קומיסייון פרוביזוריה קונטרי לאס פורמאלידאדיס דיל מאטרימוניו ריליג'יוזו. [illegible] די [illegible] קה אס מיניסטיר קינטאר [illegible] קונלה נסי לה רימיטידה די לה כתובה, [illegible] קי נו איגה קונפוזייון אי דיזירד מה איס מיניסטיר [illegible] אקורדאר לאס מאס גראנדיס פאסיל'ידאדיס, נו סיר דיל טודו איגזיז'ינטיס.

אין לו קי קונסירנה לה קונסומאסייון די לה קארני כשר אי לה פאבריקאסייון אי לה בינדידה די לה מצה. אין איסטו מאטיין דיליין סי מוסטרי איכסיסירסין דיל פרינסיפיו פונדאמינטאל די נו קיריר אונבטאקולוס דילאנטרי איל פראקטיקאר טי. דיג'ין אזיר טודו לו פוסיבלי פור קוסטאר לה גאבילה די לה קארני אין סו באשה פורטה, סיגון לו אזייירון אין לה מאס פארטי די לאס קומוניאדיס ג'ודיאס דיל מונדו. איסטי דיריג'ו או אימפואיסטו אס אינג'וסטו אה מונג'וס פונטוס די ביסטה. איל קונסומאדור די לה קארני כשר, קי אפארטייני לה מאס פארטי לאס קלאסיס [illegible] דיסטה קי איס מאס פראקטיקאנטי, פאגה אן קארניסירו דוס, טריס או קואטרו טאנטוס מאס דיל מונטאנטי קונלאדו קומו דיריג'ו [illegible] דין טומאר און רימידייו פור אסיגוראר לה בינדידה די קארני כשר, סיגון אזין אין מונג'אס גראנדיס קומוניד'אדיס די אירופה.

לה מיסמה קוזה דיג'ין אזיר פור לה מצה. נו איס פוסיבלי אי נו איי איגזיריסו די מונופוליזאר אל פרוטימו דיל גראן ראבינאטו לה פאבריקאסייון אי לה בינדידה דילה מצה. לאס ניים פונדאמינטאליס דיל [illegible] נו פירמיטין מאס [illegible]; לה איקספיריינסה די פאר טוס אנייוס לו מוסטרה.

קון קי מידייוס אסיגוראר לה איגזיסטינסייה מאטיריאל דיל גראן ראבינאטו אי דילאס אובראס קולטואליס?

אה איסטה קואיסטייון טרינטארימוס די ריספונדיר אין און אוטרו ארטיקולו.

אינטירימינטו ריפיטאמוס, [illegible] מאס אריזה קי איס מיניסטיר קי לה סיטואסייון ליגאל דיל ז'ודאאיזמו די קונסטאנטינופלה סייה ריגולאריזאדה, קי איל פרוייקטו די איסטאטוטו ריסיבה סו סאנקסייון דיפינטיבה אי לה פרינסיפאל סירייה דילה קומיסייון פרוביזוריה איס די [illegible] קון טודוס לוס מידייוס פוסיבליס [illegible] איסטה סאנקסייון און מומינטו מאס פריקטו.

מאטרימונייוס

ביירנים פרוקסימו 7 די איניירו, אלאס אוראס 14 1/2, טינדרה לוגאר אין איל טימפלו איסראאיליטה סיטואדו אין ייוקסיק קאלדירים לה סירימונייה דיל מאטרימוניו די לה סינייוריטה [illegible] אצ'ימאן, איז'ה די ה׳ שמואל אצ'ימאן, קון איל ז'ובין ה׳ ליאון איסינבירג, איז'ו די ה׳ זאק איסינבירג.

נואיסטרוס דיזיאוס די פיליסידאד פור לוס ז'ובינים אספוזוס קאזאדוס אי נואיסטראס פיליסיטאסייוניס אה סוס אונוראדאס פאמילייאס.

∴

ביירנים פרוקסימו 7 די איניירו אלאס אוראס 15 טינדרה לוגאר אין לה קאזה די ה׳ ז. פינס, סיטואדה אין פירה, [illegible] קוטארלאן, איניל אפארטאמינטו נומירו 2 די רובירטס [illegible], לה סירימונייה דיל מאטרימוניו דילה סינייוריטה דורה קורדובה, איז'ה די ה׳ גבריאל קורדובה, קון איל ז'ובין ה׳ מואיז מזרחי, איז'ו די ה׳ אברהם מזרחי.

נואיסטראס פיליסיטאסייוניס אלוס ז'ובינים אספוזוס, קאזאדוס אי אה סוס אונוראדאס פאמילייאס.

אינטיריאור

לאס אינטראד'אס דילאס דואנאס די גאלאטה אי די איסטאמבול

לאס אינטראדאס דילאס דואנאס די קונסטאנטינופלה קי איליבארון אה 1,290 000 ליראס פור איל מיס די דיסיימברי פאסאדו. די איסטי מונטאנטי, 794 400 פרובייאינין די לוס דיריג'וס די אימפורטאסייון; 484,166 ליראס דילה טאקסה די קונסומאסייון אי 14 194 די דיריג'וס דיבירסוס.

לוס אימפואיסטוס אין איסמירנה

לאס אינטראדאס פרוביניינדו די לוס אימפואיסטוס איניל בילאייט די איסמירנה פרודוסיירון פור לוס מיזיס די ז'וניו, ז'ולייו, אגוסטו אי סיטיימברי, לה סומה די 3,490,000 ליראס.

אונה אינטירסאנטי קונפ'ירינסייה איניל טורק אוג'אגי

איל פרופ'יסור ג'ילאלידדין עאריף ביי איזו לה אוטרה טארדי אונה אינטירסאנטי קונפ'ירינסייה סוב'רי לה ריב'ולוסייון טורקה אי איל דירישו.

איל אימינינטי פרופ'יסור דילה פ'אקולטאד די דירישו, דיספואיס די און ראפידו אי אילוקואינטי איקספוזיטו די לה איסטורייה טורקה, איספליקאנדו די מאנירה ב'אסטה לה איב'ולוסייון די לאס קאפיטולאסייונים, ריליב'ו קי לה אולטימה ריב'ולוסייון אסיגורו לה אינדיפינדינסייה קומפלי-טה דיל פואיב'לו טורקו.

נואיסטרה ריב'ולוסייון, אג'ונטו ג'ילאלידדין ביי, איס מאס אימפורטאנטי קי לה ריב'ולוסייון פ'ראנ-סיזה. איסטה אולטימה נו טובו קי אה אבאטיר און ריז'ימין אופריסור אי אה קאמבייאר לה פ'ור-מה דיל גוב'ירנו. לה ריב'ולוסייון טורקה איזו מאס קי איסטו. אייה פ'ונדו לה דימוקראסייה אי איזו נאסיר און איסטאדו אינספיראנדוסי די לוס פרינסיפייוס דיל דירישו איגזיסטיינדו אונדי טודוס לוס פואיב'לוס אינדיפינדיינטים.

אינב'יר פאשה סיריאה ביב'ו

און ג'ורנאל פאריסיינדו אין באגדאד, איל «...», דה אונה נוב'ידאד סיגוראמינטי פ'אנטאזיסטה;

«אינב'יר פאשה, איל ב'ייז'ו מיניסטרו דילה גירה דיל אימפירייו אוטומאנו, דיל קואל אב'יאן אנונסייאדו לה מואירטי אין לה ... , איי אונוס קואנטוס אנייוס, סיריאה אגורה אין ב'ידה.

סיגון לוקי נוזוטרוס אינב'ינימוס, אינב'יר פאשה סי טופה אקטואלמינטי אין טיהראן אונדי איל איס אין ראפורטו קון ריזה חאן פאהלאב'י, שאה די פירסייה».

און אוטרו ג'ורנאל דילה מיזמה סיב'דאד סי דיזי אין איסטאדו די קונפירמאר ... איניל אינפ'ורמאסייון סיגיינטי:

«אינב'יר פאשה סי טופאריאה דיקדי קואטרו אנייוס אין פירסייה אין לה פ'ורמה דימודאדה».

איל סינימה קיסמיט

לה אוטרה טארדי נוס איזימוס און דיב'יר די ריספונדיר אה אמאב'לי אינב'יטאסייון קי נוס פ'ואי איג'ה פור לה דיריקסייון דיל סינימה קיסמיט, אונו דילוס מאס איליגאנטיס אי דילוס מאס קו-מודוס קי איגזיסטין אין פירה. ... די ר קטור, נוס אב'לו דילוס גראנדיס סאקריפ'יסייוס איג'וס פור לה דיריקסייון פור ריינדיר איסטי סי-נימה אונו דילוס מאס אינטירישאנטים. לוס פ'יל-מוס לוס מאס קורייוזוס אי לוס מאס אינסטרוק-טיב'וס סיראן פרויקטאדוס פרוקסימאמינטי דילאס מיז'וריס קאזאס. אי אפ'ין די קונטינטאר איל פוב'-ליקו איסראאיליטה איל פרויקטארה מויי פרוק-סימאמינטי פ'ילמיס ג'ודייוס קי אינגונה נו פ'ו-אירון פרויקטאדוס אקי.

סי' נאמו נוס קארגו די ריגראסייאר איל פוב'ליקו איסראאיליטה, קי דיקדי און סיירטו טיימ-פו פי ריינדי די פריפ'ירינסייה אל סינימה קיסמיט פרובאב'לימינטי פורקי איל טופה מויי אינטירי-סאנטי לוס פ'ילמוס קי סון אליי פרויקטאדוס.

איל גראנדיוזו פ'ילמו איל קורקובאדו אי איל קאבאלירו די לאגארדיר, איסטה אוב'טיניינדו און סוקסיסו סין פריסידינטי. איסטי פ'ילמו לונגו די מונג'אס סיינטינאס די מיטרוס אי פ'ורמאנדו טריג'י פארטידאס, איס פרויקטאדו אין אונה סו-לה ב'יס.

מויי פרוקסימאמינטי סירה אינטיסאדה לה פרו-ייקסייון דיל קומפ'ילמו לה אזיינדה קולוראדה קון איל סילינרי ארטיסטה רודולף ב'אלינטינו.

לה סיגונדה לוטיריאה דילה אב'ייאסייון

לוס גראנדיס אב'אנטאז'יס דיל נואיב'ו פלאנו

לה פרימה לה לוטיריאה דילה אב'ייאסייון ב'יינדו סידו ליקידאדה קון איל דייזן טיראז'י, לה סי-גונדה איס אורגאניזאדה אין נואיב'אס קונדיסייו-נים מויי אב'אנטאז'וזאס פור לוס פארטיסיפאנטים.

סי' אידואארדו מזרחי, איל דירקטור טיקניקו דילה לוטיריאה, נוס דייו אלגונאס אינפ'ורמא-סייונים מויי אינטירישאנטים קי נוזוטרוס טרא-זלאדאמוס אה נואיסטרוס ליקטורים. סי' מזרחי נוס אסיגורה קי דיספואיס דילה לוטיריאה איס-טאנייולה די לה קואל איל טיראז'י טייני לוגאר אונה ב'יס אל אנייו, לה לוטיריאה דילה אב'ייא-סייון, אין סו נואיב'ו פלאנו, איס נו סולאמינטי לה מאס אימפורטאנטי, מה טאמביין לה מאס אב'אנ-טאז'וזה פור לוס פארטיסיפאנטים. נינגונה לו-טיריאה נו ריזירב'ה אלוס פארטיסיפאנטים אונה פרופורסייון טאן איליב'אדה דיל טוטאל ריקוז'ידו די לה ב'ינדידה דילוס ב'ילייטוס. איניל נואיב'ו פלאנו נו אב'רה איל איסקונטו די 10 פור סיין. סוב'רי און טוטאל די 60.000 ב'ילייטיס, לוס 25 000 סיראן פאגאדוס קון פרימיוס, לוזוס אי און אמור-טיזאסייון.

לה לוטיריאה טינדרה פרימירה ליקידאדה אין סיס מיזים, אין סיס טיראז'יס קי טינדראן לוגאר איל 11 די קאדה מיס. איל פרימיר טיראז'י אב'רה און לוטו די 40000 ליראס קון און פרי-מייו די 10,000 ליראס. איניל סיסין אי אולטי-מו טיראז'י, אב'רה און גראן לוטו די 300 000 ליראס טורקאס אי און פרימייו די 200,000 ליראס. איל פרימייו איס אקורדאדו אל אולטימו נומירו גאנאנטי קי איס קיטאדו די לה אורנה; די מאנירה קי איס פוסיב'לי קי איל נומירו גא-נאנדו איל לוטו די 300 000 ליראס, גאני טאמ-ביין איל פרימייו די 200,000, סיאה אין טוטאל די 500 000 ליראס. און דייזמו דיל ב'ילייטו, פור לוס ביש טיראז'יס, קוסטה 10 לי-ראס אי קון איסטה סומה איס פוסיב'לי די גא-נאר 30 000 או מיזמו 50 000 ליראס ניטאס.

10 ליראס אין סיס מיזים, ריב'ייני אין פוקו מאס די 5 גרושים אל דיאה. איל נומברי די קונדיסייון די פ'ורטונה לה מאס מודיסטה פואידי מויי ביין אזיר איל סאקריפ'יסייו די און מונטאנ-טי סין אינסיניפ'יקאנטי פור טופארסי אין לה פוסיב'ילידאד די גאנאר אונה סומה אינסי פ'ור-טונה. אי סי נו איס איל גראן לוטו, איי אוטרוס די 100 000, די 70,000, די 65,000, די 40 000 איט"ק.

ליה אפריסייאסייון סיגוראמינטי ליקי איג'ו לה פ'ורטונה אולטימה. איל פרימיר ב'יליטו דיל ב'י-לייטו ליב'אנדו איל נומירו 3798, קי גאנו איל לוטו די 100 000 ליראס פ'ואירה און פוב'רי אוי-דאג'י מוקולמאנו. איל פאגו אקטה איל קואר-טין טיראז'י, נו קריאינדו אין לה פוסיב'ילידאד קי לה סואירטי לו פ'אב'וריסיאה איל נו קיזו קונטינו-אר אה פאגאר פור לוס אוטרוס טיראז'יס אי לו ב'ינדייו אה און אוטרו קי גאנו לה דייזינה פאר-טי די 100.000 ליראס, סיאה 10000 ליראס. קי איסטו סיירב'ה די אמאייסטראמיינטו אה לוס אוטרוס.

טודו פירמיטי די קריאיר קי איל סוקסיסו די לה סיגונדה לוטיריאה סירה מויי גראנדי. דיקדי אגורה, איל נומירו דילוס ב'ילייטוס פ'אב'ריקאדוס איס מויי קונסידיראב'לי נאדה די איקסטראאורדינאריו קי טודוס לוס ב'ילייטוס סיאן פ'אב'ריקאדוס אין און טיימפו מויי קורטו אי קי אקיאוס קי קירין פרוקוראריסין סיאן אובליגאדוס די פאגאר פר מייו.

אנסי אקיאוס קי קירין פארטיסיפאר אה איס-טה לוטיריאה אי טינטאר לה פ'ורטונה אביין ביין די פרוקורארסילוס סין ריטארדו לוס פארא דיל פרי-מיר טיראז'י קי טינדרה לוגאר איל 11 די פ'יב'רירו.

לה סוסייד'אד' די ב'ינדיד'ח דיכוס ביב'ראז'ים איספירטואוזוס

לה דיספוזיסייון אי לה ב'ינדידה דיל ראקי אין לוס קאפיס, בודיגאס אי דיספינדיאס די לה סיב'דאד די קונסטאנטינופלה, פואירון אקורדאדוס איקסקלוזיב'אמינטי אה נואיסטרה סוסייטה, די פארטי לה סוסייטה די לוס מונופולוס פור לה איקספלואטאסייון די אלקולים אי די ביב'ראז'יס איספירטואוזוס.

לה ב'ינדידה אי לה דיסטריבוסייון אין קונסטאנטינופלה אי סוס דיפינדינסייאס דיב'יינדו סיר אז'ינסאדה פור אז'ינטים די נואיסטרה סוסייטה אימפיסאנדו דיל 16 די אינירו 1927, לוס אינטיריסאדוס די'ין אדריסארסין פור מאס אינפורמאסייונים אל סיז'יו סינטראל די לה סוסייטה פור לה ב'ינדידה די לוס איספירטואוזוס, סיטואדו אין גאלאטה, יילדיז האן, פרימיר פיסו. טילפון, פירה 81 אדריסו טיליגראפיקו: קונסטאנטינופלה סאטיש (ב'ינדידה).

איקסטיריאור

לה ריספונסאביליד'אד' דילה גירה מונדייאל

אה לה אוקאזייון דיל נואיב'ו אנייו, איל סינאדור ויליאם בורה, פריזידינטי דילה קומיסייון די לוס אפ'יירים איסטראנז'ירוס דיל סינאדו דילוס איסטאדוס אונידוס, איזו רימיטיר אל ז'ורנאל אלמאן «בירלינר טאגיבלאט» אונה דיקלאראסייון אין לה קואל איל דיזי:

« יו און ייירו די קריאיר קי אונה קואלה מאס יין פ'ייני ריקונוסיר דילה גירה מונדייאל. נינגונו נו פ'ייני אינטיריסו לה מאנטיניר אונה דיטירמינאסייון פ'אלסה (קי לה אלימאנייה פואי לה ריספונסאבלי דילה גירה מונדייאל) קי נו סירב'י קי אה מאנטיניר לה ראנקור (גאנייז), לה ריפוזאר לה קונפ'יאנסה אי איל אקורדו קי מונג'וס די ב'ריאמוס בושקאר אי אינקוראז'אר אי קונסירב'אר פור טודוס לוס מידייוס.

אונה אלוקוסייון דיל ריי די בולגאריה

סופ'ייה — לה אז'ינסייה טיליגראפ'יקה בולגארה קומוניקה:

ריסיב'יינדו לה דיל נואיב'ו אנייו פאראב'לאס ... קי לי רימיטייו לה ריספואיסטה די לה קאמארה

אל מאנקאזו ריאל, איל ריי פרונונסייו אונה אלוקוסייון ריקורדאנדו לוס ריזולטאדוס ב'יטוריוזוס אובטינידוס אין טודוס לוס דומינייוס דילה אקטיב'ידאד ג'ינירה גראסייאס אה לה אספייאדה פור לה ב'ולונטאד אונאנימה דילוס אינטיליקטואלים דילה נאסייון. דיספואיס די אב'יר קונסטאטאדו קי לאס פ'ירידאס דילה גירה אימפיזאן אה סירארסי, איל גוב'ירנו ריליב'ו קי איסטו פירמיטי אל פואיבלו בולגארו, דיל קואל לה אורדור פור איל טראב'אזו איס קונוסידה, די אימפליאר טודה סו אינירז'יאה פור איזיר די נואיב'ו סו ב'ייניסטאר. פ'ינאלמינטי איל ריי דיזו קי לה בולגאריה אינטריטייני ריליאסייונים אמיגאבלים קון טודאס לאס פוטינסייאס אי קי סו פריסטיז'יו איל איספראנזירו איסטה אינגראנדיסיינדו. אבלאנדו די לה קונסולאסייון דיל פריסטאמו די לוס ריפוז'יאדוס, איל ריי רינדייו אומאז'י אלוס סינטימיינטוס אומאניטאריוס די לה סוסייטה די לאס נאסייונים קי פ'ואי איל אינטירפריטי די לה סימפאטיאה קי איל מונדו סיב'יליזאדו סייינטי פור איל פואיבלו בולגארו.

דיספואים דילה מואירטי דיל מיקאדו

איל נואיב'ו אימפיראדור דיל ז'אפון, סו מאז'יסטאד היראהיטו אי לה אימפיראטריס, ריג'יבייארון אה טוקייו. דיספואיס די אונה קאנטידאד אוראס די ריפוזו, לוס נואיב'וס סוב'יראנוס סי ריאונייארון אלה איסטאסייון די מייאזי, אונדי איל טרינו אימפירייאל טראנספורטאנדו איל קואירפו דיל מיקאדו אריב'ו ב'יניינדו די האייאמה.

איל ריסטו מורטאל פואי טראנספורטאדו אין מידייו די אונה מולטיטוד ריקוז'ידה אה איל פאלאסייו אימפירייאל.

איל ריספיטו אב'יי איקספואיסטו אקה איל מומינטו דיל אינטיראמיינטו קי טינדרה לוגאר איל 15 די פ'יב'רירו פרוקסימו.

און דיקריטו אימפירייאל דיפ'יינדי קי אונה מוזיקה קואלקונקי סי אגה אוזיר, דוראנטי און פיריודו די סינקו דיאס, אין טודו איל ז'אפון. טודאס לאס קאזאס די קומירסייו סון סיראדאס אי מילים די באנדיראס סון אין אונה פוזיסייון די לוטו.

איל 28 די דיסיימברי אולטימו, איל נואיב'ו אימפיראדור ריסיב'ייו אין איל פאלאסייו אימפירייאל די טוקייו לוס פרינסיפאלים דיגנאטאריוס סיב'ילים אי מיליטארים אלוס קי לוס ריפריזינטאנטים די לה נאסייון. אה איסטה אוקאזייון איל דייו לקטורה די איל איליקטו אימפירייאל אין לה קואל איל דיזי אינטרי אוטראס קוזאס:

« לה סיטואסייון מונדייאל אב'יינדו סופירטאדו אונה אימינסה טראנספ'ורמאסייון ריסיינטימינטי, איס נ'יסיסאריו קי טודוס לוס ז'אפוניזיס אונידוס סוס איספואירסוס פור אינטריזייאר מאס מונג'ו לוס פונדאמינטוס דילה אינדיפינדינסייה נאסייונאל אי אסיגוראר די מאנירה דיפ'ינימיבלה לה פרוספירידאד דיל פואיבלו, לה אמיסטאד קי איסטה אגורה אין ב'יינה איב'ולוסייון אי און נואיב'ו קאפיטולו איס אב'ייירטו איל סינגו די לה אירמאנדאד אין לה איסטוריה דילה סיב'יליזאסייון. לוס פרוגריסוס דיב'ין קומפלירסין גראדואלמינטי.

לה פרוקלאמאסייון טירמינה קון לה איספיראנסה קי איל ז'אפון מאנטינדרה איטירנאמינטי אינטרי די טודאס לאס נאסייונים.

• •

מאס די און מילייון די קאזאס ג'ינאנבארון און דראפיל אין סינייאל די לוטו

און בודז'יטו די און מילייון די דולארים פואי ב'וטאדו פור לוס גאסטוס די לוס פ'ונירארים.

דיב'ירסוס

אונה אינב'ינסייון מאראב'ילייוזה — אנונסייאן קי דוס אינז'ינייורים סואידיזוס, אאן אינב'ינטאדו און אפאראטו טיליפוניקו איספיסייאל קי פירמיטי די ריסיב'יר אי די אינריז'יסטראר לאס קומוניקאסייונים אין לה אבסינסייה די און אבונאדו אי די ריפיטירלוס דיספואיס אה איל, אה סו ריטורנו. ... סו ... אין און מיקאניזמו די ליקטורה ... סי ... פור ... אין לה אבסינסייה. איל אבונאדו קי ב'ייני אה ריסיב'יר ... לה קומוניקאסייון קי איל אינריז'יסטרו. איס אונה קומבינאסייון קון און גראמופ'ון.

מיסטירייוזה איקספלוזייון אין ספ'ייה — אונה ב'יולינטי איקספלוזייון סי פרודוזייו אין לה איסטאסייון די סופ'ייה. קאוזאנדו דאנייוס אימפורטאנטים אי פ'יריינדו מונג'וס אימפיגאדוס. ב'ושקאן לה קאוזה די איסטה איקספלוזייון.

לה פופולאסייון דילה סיריאה — און ריסינסי ... (...) איסטו אולטימאמינטי איס... קומו סיגי לה פופולאסייון די לה סיריאה:

ביריילכו 00 ,1,120; לנ ביכיוס 597 000;
אנ׳יאוסיס 278 000 ; דרוזים 50000.
הויל דילה פופולאסיון אינדיאנה: 2,045 000

אנ׳יפאכסים.

אונה מר׳ זידיאה כאנגרייגטי אין בוסניאה

אמנידון די מנכאלד קי אונה מרא׳ דיאה כאנ גרייכסי ב׳ייני די פאקארקי אין ייאוק, פרקה די אינסה סיאודאד.

אין כירטו גייוקה אאבו די און גונסי כירי גונזיר אה אין אינגרי קי איל סורפריגדייו אין דיליכסי די רדולפייה קון סו מוזיר. אינכבה אול פיגה, ריגכידה פוריוזה פור לה מואירטי דיכי אמיגוסי, דיזארמי אה סו מאארילו אי נו איכפירו דיין מייירבי אה כוכ פיים. פואיכ, פורנרכו לה ררמה קינטרה איליה מיכמה, אי מאנגראדו לה איכטירל. כיין די נום ביזינוס קי קורייריו, איליה פי היזו כאנבאר איל מיאולייו.

לאס מוזירים סיגראן אזיר איל קמירסיו

מזור קי לוס אומברים — איל קאפו די אינה גר... ק ר איניליר די סינגניקיאדו, כיר אירנ תינ ס די ק זרו אן און ריכקירבו סוניק׳ ק קי נ פ מוזיריק נו מימ׳ון פום קורא׳ קון דוס מ׳ ... , נ נב לכייוק פירה לה מוזיר קי רו מ ה ן . ד ב נוס ...וס דיכ קפ נקיין מונ...

... דיכזלופאר בו אידיאה, אי אנ מ ב גראנרי אינוזייו דינאם איקפיניכ פיכ מביינרדאב קי כין לאס מוזירים, לאס קיאנ כ בין מאכ ליאניפ קי לוס אומברכ. מאס מרדינאלדאס, מאס ... נים.

לאס אינונדאסייונים די לה מאליזיאה — סי ליגראפיאן די כ נוריכ אין דאפה די אנאחר אול פימוז נאס איגונדאסייונים דינה מאליזיקה קא אומאנון און גירדאדירו ריזאסבי. כומירוזאס פירכונס אי פאכוקולאריינכי קריאטורס אוטירון. אראקסבאדאס פור לאס אגואס. לוס קאדאב׳יריס די ריקון באסו נאכ ארקאס די לוס פואינטים. סי איכפאנפאן קי איל נומירו דינאס ביקטימאס נו סירה מויי אינבירגאדו, מינים די פירכונאס פיין אנר גו. לוס דאנייוס סון מויי אימפורטאנטים.

לאס מאראב׳ילייאס דילה אינדוסטריאה דיל קאנאדה — אין קיביידה די און ריכא אי אינזו פור און גוכלא, נה אינדוסטריאה דילאס לאנאס איניל קאנאדה, רק מבלייו אין איכבום דיל אונה בירדאדירה מראבילה.

אנאס פורלאב 5 ר נה מאנייאנה, 4 קארנרוס אוזירון טרזאקק נגלוס ל ן ברמדסורד; אין מינוב

די מילייה פורה פיק יאנה פלאי ראימפייאדה די מוילה אין אינה קולה די פינפוריינ (בויה) פואים איליה פוה פירב לה אי פיפילה איל פי לאסו די פלאי פאבריקאדו פואי רימיטידו אה און פיכארי קי קונפיקסייונו און פינבו. איכסי פינבו פרלאנכפורמאדו קון אחירוסלאנו פואי פראידו סוזרי איל פירר נו ד לה איקספוזיסייון נאסייונאל די קיביק אי אלאה פורלאס 6 45 איל גוביירנאדור פי מיפייו איל פינבו. פודו פי אוזו איניל איכפאסקייו די אונה אורה אי קונגרינבה אי פינקי מינוטוס.

אונה מאדרי מואירי אין לאס פלאמאס קון סוס טרים קריאטוראס. — מאנדאן די טרוגל (פראנסייה) קי און אינדוסטריאל פאריזיילנו, קי ר ז ר, פאבריקאנטי די ארטיקולוס ידי מארפיל, א ל ה ריק דידו די פאבאר ק, סו פאמילייה נאס פינטאס דילה נאבידאד (נואיל) אין סו ביללה, אין בילירבינ. אי׳ פי אינכנדייו אבייר קון סו פאמילייה מאריאה בונאיי, ד 48 אנייוס, אי טרים די סוס קרייאטוראס.

ריכפואים די אביר ביגאדו אין און אוטיל ב, לה ב׳יאודה, לה פימב ה ריפורנו דילה ביללה, לאב קרייאטוראס בי איכנפאנאדאן אין אונה די פיק קאמברי פאס. אגרים רוזיר פינפאלאה קון סו מאארידו אין אונה די לאס קאמאריטאס אי רימארק: "איכפה גוליינדו נאמאקאדו. די׳י אביר אלפיק קי פי איכפאן קימאנדו".

לה גוגור נו א רה מויי פריקיזה, אי׳ רו זיר נו אסו כינגונה איכפורפלאכה אלה אונביר ביזייון די בו מוזיר קי איל נו פוזו פינה לה פיאנקיליזאר. פיקי דיספואים פודום דורמיאן אין לה ביללה.

מה, ביקי לה מילייה נגי, קי׳ רוזיר, דיס־

קימודאדו, פי דיכפיירטו אי קונפטאטו קי לה קאמאריטה אירה ייינה די אומו. אה פונפו איל דיכפיירפו אה סו מוזיר אי קורייו פיארי לה קאמאריטה דינאס קריאטוראס. איל ב׳ידו אינפונסים קי איל פוא נו איכפאפה דיבוראנדו; לה ביללה אי לה איקקאמירה אירה ייינה אין פלאמאס.

אנייינדו ריקוזידו לוס ביזינוס קירקה די פוס מאדרי, איקספירה די אי איל, ייו לו פאכטאר פור לה ביכטאנה אי גו ארמור אונה איקקאמירה.

— נו׳ פרוס דיבריאמים פולוס פאלטאר פור לה ביכטאנה, ריקפונדייו לה מאדרי.

— נו, לאס קריאטוראס אי סו מיכמה ריזאנדייו די אבריבום מונגו מאל.

אי אבריינדו לה ביכטאנה קי׳ רוזיר קאלבו אונה גינירסה. לה איקקאמירה קי אנ נ פינקאמה פואחר נו איקספאנה.

אנוקאדו, איל פינרי אומבי קורייו פור פואחר אונדי לוס ביזינוס, אה קואנדו איל ר טורנו קון לוס קאמאנדורים. לה ביללה נו אירה מאס קי און ברא׳זו ארדייניפי אי לה איקקאמירה נו אי־ לה מאס די ניגון סוקורו, לוס ריכפורסונאדוס אין לה קאמאריטה, אי׳בלאן גריטוס. מה איל רומידו דינאס פלאמאס נו די׳זה אוזיר קוק בוס.

קואנדו לוס פומפיירוס ארינאמון אילייוס פי אוקופארון אה סאלבאר לאס מוראלאס ביזינאס.

מייגטראס פ ב׳ אורה, דילאנפרי לוס אוזוס די קי׳ רוזיר קי אירה נוקי די דולור, לה ביללה פי קימאבה. אין פין, קולייירון די אגואה לאס רואינאס, מה לוס קאדאב׳ירים דילאס קריאטוראס ביקטימאס נו פ ד יירון סיר ריבקאנוסידוס פור לה פאדרי ... די קאדיר.

————————

ב'אריד'אד'ים

איל פאסיל ב'ינדרה און דיאה אה מאנקאר ?

כי פוחידין קח קינחר בחספחנדי לה גרחנדור דיל רולו קי ג'וגה חיל ספסיל חין לה סיב'יליזח־ציון חימ:לכ: מוחידי ב'יב'יר חיססה סיב'יליזחסיון חין חיל ג'ורנחל חי חיל ליב'רו, חימפרימידוס סו־ב'ר חיל פחסיל ?

ניגון רוזירמיר, חיל קיל ב'יי ג'ורנל פזה חיל ליב סו ב'ליקו חילמימחמינטי חיכיל ידחייני מח חילא חין חירסיקולו פובלי לה קוחיספייון דיל פחסיל קי חיזו ק כחסזיון. חיל ח ספימח קי, חין כריחפס חנייוס, לחם פ'ורחס דיל מונדו חיכ טירו סירגן חח סולו פינטו קונבומידחם, קי חיכ קונסרוורחן לחם מים גרחנדים דיפ'יק לפחדים פור ספוקוחרכי לה פולפה (לה קחרני, חיל חיכ־קירידחור דיל חילבו) רינה קיחל סי סיירבין חויי פור ב'חבר קוזר חיל פחסיל. פוחידי סיר קי לום חיכספיכבוס דיל ביג ב'יי ג'ורנחליקסה חינגלים סין חון ספיקי חינגלירחיום, מח נו דילין ריגריפחר די חלגו חיהבגר ציל חיסצום חיספחנסום. די ציו מיקויי דזחר קי כו גריסו די חלחרמי קיחה חוחידו חי קי חיל דיקסיירסי לחם חיניסייחסי לחם חיגרובירילחים פור לה ביסקידה די מח פיייחס פנמירלח נוחיבלחם חי קי נו פוחירון חוסילין'ליין לספה חחורה. לחם מחסיירחם פרי מירלם כי מחנקחן חיכיל מוכדו ביזיפחל.

ויי ציכפי חנייוס, לה פרודוקסייון מונדייחל דיל פחסיל כי חיליב'ירלה חח נוהיצי מילייחרים די קילוגרחמום. דיכדי חינפונסים לה קונבו־מחסיון נו סיקו די חחוש נזחר. נו חים חיגזח זירחדו די ד זיר קי חילייה דובלו חל מינוס.

סין ב'ירדחדירחם פ'ירגס קי סיינן מיניספיר פור חסיגורחר חיל סירחזי די קחדה דיחה די לוס 30.000 ג'ורנחלים קי חספחריסין חיכיל חו־ניב'ירבו.

לה גרחנדי קימידרה די פחסיל חים לה ח־מיריקה. נו חספחריסין חליי מינוס די 1200 לה 1500 ג'ורנחלים דילוס קוחלים חון גרחן נומירו סון קוחטידייחנום (קי חספחריסין קחדה דיחה). מונכום די חיספוס ג'ורנחלים טיינין די ציכפי חח סריכטה פחזכחם חי חינגלופין קחדה חנייו לה לחבור די 150,000 חרב'ולים.

חנולחכי, חיל סירחזי פוטחל דילום ג'ור־נחלים לוס ריקחנים ספחנה לה קוחיכטה די קים מילייחרים די נומירום חל דיחה.

ונה סון לום ג'ורנחלים די חנחזר קי קינקו־ען נו זוקחם די סחלב דיסחם קוחלים נו סייגין קונה חידיחה. חיספחס חידיסיונים די חנחזר ר ער ז כחמן חון פומחל חסרוקסימחסיבו די ר ג'י מ כייחריס די נומירום. קחדה נומירו פי ני חל מ גום פרינפה חי דוס פחזינחם. חכב נום סיינן חבטה 1200 פור לה חידיסיון דיכום ג'ורנחלים חמיריקחנום די חון סולו ר חה די חנחזר, חים מ כיכס ר די חונה מחכה די פחסיל קי ב'חכטה ריחה פור חימפרימיר סונה ב'ניחופיקה די פייטי חח חג מ כ גוגומיכים די 400 פחזינחם קחדה חונו.

קורסחן דונקוחי לום חרב'ולים, דיספרויין לחם פ'ורחם פור חכימינחר (חחנטיניר) פודום לום דיחם חיקוח פ'חבריקחסיון פחנטחספיקה. מח חין חרב'ול נו קריסי חין חון חנייו חי לה קונ־סומחסיון חיה די מחם מ נב'ו סופיריחור לה פרו־דוקסייון.

סירקה נה מיטחד דיל סיגלו פחסחדו, קיחנדו חיל פרחסו (די ק חל פ'חבריקחבחן חיל פחסיל) ח מ ביקו חח נו מחם בחספחר. בוסקחרון מח־סיירחם די רימפלחספחמיינפו חי חים חינפונסים קי ס חח חוסיליזחר לום ב'יזיפחלים ריקים ין סילולוזחם. חימספליחרון לה פחזה דיל סריגו, דיל חבינה (יונחם), דילה סיבחדה, די קולזה, די חרוז, די מ זחים, די פחספחפה חי די מונג'חם חוטרחם מחסיירחם ב'יזיפחלים. דיכדי חינפונסים דיסקו־ב'ריירון חוטרחם. מה חבפה חחורה נינגונה די חילייחם נו סריזינפו קונדיסייונים חב'חנטחזחם חי פרחקטיקחם. לה פחספה חו לה סולפה דיל חרב'ול חבחספים דה פור לחם פ'ורחם דילה חיס־קחנדינחב'יה, דילה רוסיחה, דיל קחנחדה, די לום חיספחדום חונידום, בחספה חחינדה חח פודום לום מ ניספירים. מה, מייכטרחם קוחנ פו טיימפו בחספחרה חילייה ? . . . פרינטה חנייום, דיזי נורד רוסירמיר. קוסונגחמום מיכמו קי חיל גרחן ג'ורנחליספה חינגלים חיגזחזירו חי קי לחם רי־קורסחם מונדיחלים חין פחכפה די לינייו סיחן מחס חימפורטחנטים די לוקי חיל חימחזינה. כו חים מינום ב'ירדחד קי חילייחם ב'חן מינכיחנדו די דיחה חין דיחה חי קי חנטים די מידייו סיג־לו ב'ירחן קיסחם לה פ'ין.

חים דונקוחי גרחנדימינטי טיימפו קי לה חיכ־דוספריחה כי סריחוקופי די חונה פחל סיפוח־סייון חי קי ב'ושקין סירייחמינטי לחם מחטיירחם קי פוחידין נו מיזור רימפלחסחר לה פחספה די לינייו חין לה פ'חבריקחסייון דיל פחסיל.

חין רומחניחה, דיכדי חנום קוחנטום חנייום, חזין פחסיל קון קחנייחם די חלגונחם ספחרסיב דיל בחסו־דחכוייו; חי חיכסי פחסיל, ספחריקי, חים חיקסיליכטי קחלידחד, פחנטו ביין קומו חקיל קי פ'חבריקחן קון לה פחספה דיל חולה.

נו חיי מונג'ו טיימפו פריזינטחדון חנה חקח־דימיחה דינחם סיינסייחב די פחרים מוחיספרחם די חון פחסיל מויי קינב'יניינטי פ'חבריקחדו קון חוזחם מוחירטחם. חיספה חים חונה נחטיירה סד מ כה קי לה נחטורה רנחסריקי חין חונה מויי גרחנדי חבונדחנסייה חי קי נו פ'ינדריחן פינה חח ר קיזירנחם חיניל חחוטונייו.

חיזיירון חיגוחלמינטי חון פחסיל מויי חסיס־טחב'לי קון לחם חבגחם (יירב'חם די מחר), פחר־טיקולחרמינטי קון חקילחם קי ייחמחן ניג'וגה די מחר, קי פוספחן חין קחנטידחדים קינסידירחב'לים סוב'רי לחם קוספחם. סי סי דיסידיחן חח חוטי־ליזחר חינדוסטריחלמינטי לחם חבגחם פור לה פ'חבריקחסייון דיל פחסיל, נו סי חיספחנטחריחן דילה דיספחריסייון די חיספה מחטיירה פרימירה מייכטרחם מונג'וס סיגלוס. חיגזיכטי חחינדה חונה פלחנטה קי קריסי ליב'ירחמינטי חון פוקו פור טו־דחם פחרטים חי קון לה קוחל חיזיירון בוחין פח־סיל. חים לה פלחנטה לייחמחדה ב'זיני.

חין פ'ין, סי לה חינדוסטריחה קונטינוחה חח פריפ'יריר לה פחספה די לינייו חח טודו חוט־רו פרו חידו, לחם קולוניחם דיב'ין סוחידיר חי־לימינטחר לחם פ'חבריקחס. מה חיי חחינדה חיל בחמבוק, חיסטי פ'חמוזו בחמבוק קי קוב'רי מי־לים חי מילים די חיקטחרים חי קי חבחסטיסי ח לה פחספה סופיריחור חלחם פחספחם די לי־נייו ד לחם קוחלים סי סיירב'ין חקטוחלמינטי. חיי חיל בחמבו, קון חיל קוחל חיזיירון ייה פחסילים קי לזין לה קונקורינסייה חח חקיחוס דילה חינ־דוספרילה זחפוניזה חיי חיל פחרחסולירו חי מונ־ג'חם סורפים קי סירב'יריחן די מחטיירה פרימי־רה פור לה פ'חבריקחסייון די בוחינום פחסילים.

סיחיר ו ד.ק חי פרחנקוחיליזחרב ן חיל פחסיל פור חיל ב'ירנחל חי חיל ליב'רו נו מחנקחרחן ביינקה פור חיל כרחן ביין דיל פרוגריסו דיל חומברי.

איל ראפידו דיסב'ילופאמיינטו אי לה פרוספירידאד די בירלין

חלגינום קריחיחן קי דיכפוחים די לה גירה לה קיחודחד די בירלין נו חיבה חוקופחר מחם לה סיטוחסייון פריסינדירינטי (חינפלוחינסי) חיכיל ריחיח (לה קינב דירחסייון דילום חיסטחדום דילה חלימחניה) חי קי לה חורה די סו דיקחר נסייה חייה סוכידו.

סי יירבאן אקיאום קי קריאירון אנסי, לה פ נ
די דיבקאאיר, לה סיבדאד די בירלין סי אינ-
גראנדיסייו, אל קונטראריו, אין ריקיזאס, אין
פופולאסייון, אין איספאנדידורה אי אין טראפיקו
בירלין איס איל אונאדו (סינטרו, אינטיריאור) די
לה ביד׳ה פוליטיקה דיל ריאיס אי איספה דיליינדו
קאדה דיאה איל סינטרו אינטיליקטואל אל דאנ יו
די מונדו אי די אוטראס סיבדאדים. אין ארטי
אי אין ליטיראטורה, לה סופיריוריד׳אד די בירלין
איס מויי אינדיסקוטיבלי. בירלין איס איל סידייו
דילאס אינספיראסייונים סיינטיפיקאס דיל ריאינו
סו אוניבירסיד׳אד אי לה איסקואילה פוליטיקניקה
די שארלוטינבורג, פירבגו אפאדו אה בירלין,
קונטאן איל מאס גראנדי נומירו די איסטודייאנ-
טים. איליייה איס איל ניודו די אינה טריבבה
די קאמינוס די פיירו לונגה די 58000 קילו-
מיטרוס.

בירלין איס אקואלמינטי אונה דילאס סיבדאדים מאס אינדוסטריאלים די לה איאורופה
כון 32,000 פאבריקים (פאבריקאס) אי אוזינאס
אוקופאן 534.000 אוברארדורים אי אוברארייאס,
דילוס קואלים 224 000 אין לה אינדוסטרייה
מיטאלורזיקה (דילוס מיטאלים) 69 000 אין לה
קונפיקסייון (ליסטידוס אי מובלוס) אי 44 000
אין לה סידירוזיאה (פאבריקאסייון דיל פיירו).

אין לוס דירידורים די בירלין, ביין קאזה דיאה
אה ספאנד רכין דיספאריסאמינטי לוס ברחבוס די
לה גראנדי סיבדאד. אין קאמינאדים, לה סיאו-
דאד די בירלין אזי קונסטרואיר טרים אינמנ-
קאם כאזאס דקמינאדאס אלה פידייה אי טאם
איקבס זוסייונים קי אורגאנזאן אלייה ריגולאר-
מינטי אל לאדו קי פוסה אינה איקספוזסייון רא-
דייוטיליגראפיקה ליגה די 138 מטרוס.

בירלין איס אטאדה אלה אלימאנייה אוריינטאל
אה מידיו דיל, לה מאר דיל נורד אי לה מאר
באלטיקה קון אונה טרנכה איקספיכה די קאנא-
לים קי פירמיטין טאם לימבארקאסייונים די 600
לה 700 טונילאדאס דיינטראר אפאסה בירלין. רי-
זולטה די איסטו קי איל טראפיקו פלובייאל (די
לוס ריאוס) איס טאנטו קונסידיראבלי קומו איל
טראפ קי דילוס קאמינוס די פיירו אי קי איל
פוירטו די בירלין איס אונו די לוס מאס אימפור-
טאנטים דיל ריאינו אי דילה איאורופה. טגונאס
קיאנטאס דאן אונה אידיאה. אין 1924, איל
נומירו דילוס באטוריס אריבאדוס קי איניבו אה
26340; סוס טונאזי איראה די 1 מילייון אי
540,000. אין לה טראמינקייה אינביאטאראן
26270 באטוריס, לוס קואליס אין 800,000 טונ-
לאדאס די מירקאנסייאס דיבירסאס.

קונטאן אין לה סיבדאד די בירלין 113 איס
טאסייונים די קאמינוס די פיירו. דילאס קואליס
10 סון מויי גראנדים.

איל מיטרופוליטאנו (קאמינו די פיירו בשט׳
דילה טיירה) טייני אונה לונגור די 47 קילומי-
טרוס אי קומפרינדי 63 איסטאסייונים. לוס
טראנספורטוס אין קומון פון די מאס אסיגורה
דוס קון 87 ליניאס די טראמבואיים, 12 ליניאס
די אאוטובוס, 1750 טאקסים אי 775 קארוסאס.

איס אנסי קי קוברי 124 מילייונים די ביאי-
זירוס קי סי סירבייירון דילוס טראנספורטוס אין
קומון איניל אניו די סיטיימברי אולטימו, לוס
טראמבואיים טראנספורטארון 70 מילייונים, איל
קאמינו די פיירו דילה סיבדאד 10 מילייונים
אי איל מיטרופוליטאנו 13 מילייונים.

איל גראנדי בירלין קי קוברי אונה סופירפי-
סייה די 880 קילומיטרוס קוארדאדוס טיניאה
3,734 000 אבינטאנטים אין 1910 אי קונטאבה
4,014 000 אין 1925.

דונום אינ׳ום אה איסכואילה צרור החיים די האסקייוי

סינייורים:

נכ׳ר דניאל אנג׳יל לירא׳ס טורקאס 10.
מארקו ישעיה די מילאנו ליר׳ט 25
קוסיידאד נקור אילים הנדרינופוליטאנוס 25
דניאל נכ׳ר אנג׳יל 20
קומוניד׳אד די סרינקיקו 31 35
אאנרי יכיני 10, מאטילדו פאלארפים 10.

דונום אה 5 ליראס

דניאל אנג׳יל, ליטאלי מיני, זאק אביני, סמואל
ששון, דוד פאייו, זאק ן׳ זונאנה, סמואל חזן,
ליטאלי לוי, אליה קאסבון, מואיז אברהם כהן,
ב׳ אליה אלפאנדארי, חיים כהן אי פיס, נסים
ן׳ חס, אברהם נייגו, דוד משה אסיאו, אליהו
ן׳ מכ׳זל, חיים כ׳ב לוי, נסים ששון, קאזיס,
משה קאטאלאן, נסים אלנקוה, דוד פאייו, יוסף
לביאב, ליטאלי קומינקה, אליעזר רוקו, דאמאס
די ארלבאנגיליר, זוזף מוסולה, איזאק קריספי,
אברהם מוסולה, דנ״ט נכ׳ר, יצחק לרילנו, לרנתי,
מזרקי באארון, דוקטור טארונטו.

מאדרים פריקו 4.

דונום אה 3 ליראס

סינייורים:

ליאון פרנקו, מנחם לוי ן׳ נחמיאס, עמיר
נכ׳ר אנג׳יל, יהודה נכ׳ר שמריה, מואיז איפנדי
פריסקו, אלבירט פילאטיאל בנימין אלאייו, רפאל
זאק חמון.

דונום אה 2½ ליראס

שלמה קאלקפורייאנו, שבתי ן׳ ששון, חיים נכ׳ר
לימונה, זוזף קורדונה, דוראס די מיזאלים,
זוזף קורדונה, נסים פלרינטו.

דונום אה 2 ליר׳ט

נסים באארון, קיימאל חיים, איזאק חיים, נכ׳ר
דוד נלנאל, לחרן מזרחי, אליה טנה, חיים בן
אל שע, מידלס הירנשטאין, אברהם פנץ נסים
קאנאקי, מורדו איז לשכנזי, דוד פאייו, זאק
טראיס, דוד מיטראני, יהודה לוי, שלמה פרינים,
ליאון נסים טראה, נכיר אוזאנבו, אלביקריק,
נכ׳ר נסים טראה, נסים גירון, חיים עלי, שמה
נכ׳ר, מארקו קלקפורייאנו, ן׳ לין נסן, יעקב
איזאק קריספי, יהודה איזאק כזן, ברוך כזן, חיים
נבזי, חיים טראה, נסים אירגאז, אפרים בוטון,
רפאל סוליאו, נתן פריסקו, מואיז לנג׳יל, נסים
אלפארים, סמואל נטה, נסים משה רכזן, חיים
אזאנבו, דוד ששון, אליה כלרפילי, ריבירט נאיר
אסיאו, אליה קלבי, יהודה ארדיטי, עובדיה קאנ
דייוטי, איזאק אמרה, נסים דניאל ליטה, חיים
אלקנץ, שמן טוב נסכז, לוי ן׳ אהרן, אברהם
עאיירס, חיים אלקנץ אליהו ן׳ מכ׳זל, לברהם
אבוליב, אזאק יהודה סרבין, מאדרים דנ״ט נירפתי,
איזאק לוי, חיים ן׳ שלום, מושה כזן, נסים משה
קארמקו, איזאק קארמקו.

איזידור טיני 1.

(איל ריקסו ביינו)

קאזה ריקומינדאב׳לי די קאלסאדוס אי די לאסטיקוס

איל אונוראדו פובליקו איס אינפורמאדו קי
איניל מאגאזין די קי׳ חיים אברהם הכהן ביסוטאנו
אין גאלאטה, קאראקיויי, אל לאדו די לה ביי
בירקה, נומירו 10, סי פוסה טודו גינירו די לאס
טיקאס די לאס מארקאס לאס מאס פאמוזאס
קומו טראם ז, טריטון אי רוסה, די דובילין אי
אמיריקאנה אנסי קי לוס פאבריקאנטים אינ-
דיריקטוס, אלוס פריסייוס לוס מאס רידוזידוס.

אין איסטי מאגאזין די קונפיאנסה סי טופאן
טאמביין קאלסאדוס פור אומבריס, דאמאס אי
קריאטוראס, לוס מאס לוקסוזוס אי לוס מאס
דוראבלים.

8 אונה ביזיטה פור קונבינסירבוס

לה דייזינה פארטי דילה היסטורייה ג'ודיאה אוניב'ירסאל

איסקריטה פור איל ריב'ירינדו רבנו יצחק שאקי.

לה דייזינה פארטי דילה איסטורייה אוניב'ירסאל ג'ודיאה, איסקריטה אין ג'ודיאו איספאנייול פור איל ריב'ירינדו רבנו יצחק שאקי, איס אין ב'ינדידה אונדי איל אידיטור סי' בנימין רפאל ב' יוסף, אין איסטאמבול, סאליה איספינדי האן נומירו 17.

איס אין ב'ולומין די 320 אוג'אס קומפרינדיינדו איל פריסיר פיריודו די לה איסטורייה ג'ודיאה, פיריודו מויי אינטיריסאנטי.

איל פריסייו די דייזין ב'ולומין איס, אין קונטאנטים, די גרוש 80 אינקאד'רינאדו גרוש 100. איניל איסטראנג'ירו פראנקים 16, אינקואד'רינאדו 20.

רומאנסוס אין איספאנייול די ב'ינדיר

לה איסטורייה אוניב'ירסאל, טאנטו פלאטה, אי איל קרימין דילה קאיי ג'ילי, איל קינ'ר כי מאתיר בו, לאס קאנטאדאס די ג'וריקו לונה מאטאדורה פירדיג'ה, איל מוג'אג'ו, איל מונאקרה, בולבה פלאטה, אמור די מאדרי, לוס דילאדורים דילה פאזיינה, איל סוספירו די אמיר, איל סיספירו די לה הירמוזה מוריטה, איל גזירו די אורו, און קרימין נאבאל, לוס ג'ודייוס, לוס סיקריטוס די און לאדרון, איל סילוזו מאריד, איל פוזו מידייאנירו, לה איזה דילה ב'ינגאדורה, לה הירמוזה איבה, איל ג'וב'ין אינבריינאגו, לוס דוס מיליטייוס, לאס קוריוזידאדים די און ג'יגאנטי, און קורייוזו לאדרון, ג'ינירוזה, מאדרי פאבי, איל סיקרידו דילה קאלאבאסייון, איל אמור ריב'ירנדו, רוזינזין, לה ב'אנגרי די לה מאלה, ב'אלאדה פור סו אמאנטי, איס'ט איב'ק.

מירקיד'ה די ב'ייז'ום רומאנסים

אדריסו: גאלאטה, מ' ג'ינידו גאדים קריומג'ליר האן, נומירו 17. אונדי סי' אברהם חביב.

קומיניד'אד' איסראאיליטה דילוס דארדאנילוס

לה קומונידאד איסראאיליטה די לוס דארדאנילוס ב'יינדי מיג'ור די און דיריקטור פור סו איסקואילה פרימארייה קונוסיינדו איל טורקו, איל פראנסים אי איל איבריאו, טיינינדו לוס דוקומינטוס אוסיסיאלים פור סיר און דיריקטור. איל דיב'י פוסידיר טאמביין און אינג'יניירמינטו פור איל אינסינייאמיינטו דילאס לינגואס פראנסיזה אי איבריאיקה.

פור אינפורמאסייונים אי קונדיסייונים אדירי-סארסי אל פריסידינטי דילה קומונידאד איסרא-איליטה די לוס דארדאנילוס.

נוטארייאטו די גאלאטה-פיראיי

קומוניקאדו דיל פרוקוראדור ג'ינירל די קונסטאנטינופלה

איס טראנסיריד'ה אלה קונוסינסייה דיל פובליקו קי לוס אופיסייוס דיל נוטארייאטו די גאלאטה סיראן טראזלאדאדוס אי אופיסייוס אי אימפיסו לה פונקסייונאר דיסדי איל 1 די אינירו 1927, אין לה גראן קאליי די פירה, איניריג'ה דילה אלמאסיה קאלביג.

דימאנדאן

פירסונאס דיספוזיאדאס די אבוגאר אורה אל דיאה פור טראבאזו אזיל די פלאסאמיינטו. קונדיסייונים אבאנטאז'וזאס. אד'ריסארסין, איקנוסאר האן נו' 12 11. קאליי דילוס טואילים גאלאטה.

דוקטור ש. פ'ריסקו

מיד'יקו קומאד'רון ז'יניקולוגו

אוראס די קונסולטאסייונים: טודוס לוס דיאס, די לאס 1 אלאס 5 דיספואיס דיל מידייו דיאה, סיטואדה אין איסטאמבול קאריקול, דוגרו יול, סילוסוס האן אס. נו' 2.

קומאד'ראז'ים אי דומיסיליין אי אין סו קלינקה

טילי'פון: פירה 2917.

7 — 8

דוייטשי אוריינטבאנק אקסיינגיזילשאפ'ט

פ'ונדאד'ה אין 1906

פור לה דריסדניר באנק, נאסייונאלבאנק פור דוייטשלאנד, א. שאפאאוזינשיר בארנקפיראאין

סירייו סוסייאל ; בירלין

סוקורסאלים

האמבורג ,

קונסטאנטינופלה (גאלאטה, טילפון פירה 247,248,884.

(איסטאמבול, » איסט' 2842.

23 — 50

דיפוזיטו איספיסייאל פור מירקאנסיאס ; טוטון גיומרוק, איסטאמבול

טוד'אס אופיראסייונים די באנקה

לוקאסייון די קאשאס די פ'יירדו

לה אוניון

טילפון 2002 | טילפון פירה 2002

קומפאנייאה די אסיגוראנסאס קונטרה איל אינסינדייו אי סוברי לה ב'ידה

פ'ונדאד'ה אין פארים אין 1828-1829

דירקסייון פור איל אוריינטי : קונסטאנטינופלה גאלאטה, אוניון האן

לה אוניון-ב'יד'ה

קומו לה קונטינואסייון די לוס איגלוס די לה יו-ייורקראנסייה אי אין [illegible] ינפרי לוס קואלים לה טורקיאה.

קאפיטאלים אסיגוראדוס אל 31 דיסייטברי 1923 פ'ר 1,245,000,000.

ריזירב'אס פ'ר 445,000,000

לה אוניון-אינסינדייו

טייני אלה קאביסירה די טודאס לאס קומפאנייאס פראנסיזאס טאנטו פור לה אימפורטאנסה די לוס קאפיטאלים אסיגוראדוס קומו פור לה קואנטה די לוס פרימייוס אינקאשאדוס.

קאפיטאלים אסיגוראדוס אין 1923 :

42 מילייארים

סיניסטרים פאגאדוס דיסדי לה אוריז'ין

571 מילייונים

אוניון נאסייונאל

טילפון פירה : 2002-3 | טילפון פירה : 2002-3

סוסיידאד די אסיגוראנסה אוטומאנה—קאפיטל סין אי סינקואינטה מיל ליראס טורקאס

סירייו סוסייאל: קונסטאנטינופלה גאלאטה , אוניון האן

ראמו-ב'יד'ה

אסיגוראנסאס די טודאס לאס קומבינאסייונים אה קונדיסייונים איקסיפסייונאלמינטי ליב'ראלים אי אה טאסאס מודיראדאס לאס מאס רידוזידאס.

ראמו-אינסינדייו

גראסייה אל קונקורסו די ריאסיגוראדורים פודירוזוס אי פארטיקולארמינטי לה אוניון די פאריס לה קומפאנייה פואידי קוב'ריר לאס קוסאס מאס אימפורטאנטיס.

לוס סיניסטרוס אין קונסטאנטינופלה אי ריגלאמינטאדוס פרונטוס אי ליב'יראלים

אג'ינטים אי אינספיקטורים סירייוס טינייינדו בואינאס ריפירינסייאס

דימאנדאדאס אין קונסטאנטינופלה אי אין פרוב'ינסייה

קונטואריו מאריטימון

46 — 35

קומפאנייאה אנונימה די אסיגוראנסאס מאריטימאס

איסטאבליסיר'ה אין פארים 4, Rue de la Bourse

אג'ינסיאה די קונסטאנטינופלה : גאלאטה , אוניון האן, טילפון: פירה 2002-3

BANQUE FRANÇAISE
DES PAYS D'ORIENT

קאפיטאל 25 מילייונים די פראנקום

סירייו סוסייאל ; 15, Rue Scribe Paris

סוקורסאלים :

קונסטאנטינופלה-גאלאטה, פלאסה די קארה-קיוי אלה קאביסירה דיל פואינטי

טילפון ; פירה 520-521 3007 3006 3005

קונסטאנטינופלה איסטאמבול, [illegible] האן

טילפון איסטאמבול 217 477 3018

[illegible] קולרי איל מוחילי, אין פרינסי די לה [illegible].

אדאנה.

אג'ינסיאס :

קונסטאנטינופלה פירה גראן קאליי די פירה נומירו 357. טילפון : פירה 2092

מירסין.

אב'ירטורה די קואינטאס קון [illegible].—דיפוזיטוס אה ב'יסטה אי אינקאדינסייאס—איסקונטוס די איפיקטוס.—אב'אנסוס סוב'רי טיטולוס אי מירקאנסיאס.—ליטראס די קרידיטו סירקולארים.—פ'יירמורה די קרידיטוס אינסיל איסטראנזירו, מירקאדה אי ב'ינדידה די מונידאס אי אוטרו מודו די אופיראסייונים די באנקה.

לוקאסייון די קאשאס די פ'יירדו

[illegible] קאשה די [illegible]

באנקה אוטומאנה

סוסייד'אד אנונימה איספאנדה

קאפיטאל די ליר'סט 10,000,000

פ'ר' 250,000,000

סירייו ג'ינראל אין נאלאטה

אג'ינסיאה אין איסטאמבול פלאסה [illegible]

סירייס אין פירה: גראן קאליי די פירה נ' 76

אג'ינסיאס פרינסיפאלים אין לונדרים אי אין פארים

אב'אנסים

איספאדינסייה פ'יקסה אי אל קואינטו קוריינטי

סוברה דיפוזיטוס די טיטולוס אי איפ'יקטוס

איסקונטו די איפיקטוס

איסיסייון די טראטאס, צ'יקים, קארטאס די קרידיטו

פוריינים טיליגראפ'יקוס סוב'רי לאס פרינסיפאלאס

סיב'דאדים די לה טורקיאה אי דיל איסטראנז'ירו

פ'יירמורה די קואינטאס קוריינטים—גוארדייה די טיטולוס

אינקאסאמיינטו

די קופונים, ריקיב'ראסיינטו די איפ'יקטוס סוב'רי לה טורקיאה אי איל איסטראנג'ירו

איזיקוסיון די אורדינים די בורסה , ב'ינדידה אי קומפרידה די מונידאס

לוקאסיון די קאשאס די פ'יירו

[illegible]

التيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאדה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אניו גרו' 500
סיש מיזיס » 250
פור לאס פרוב'ינסיאס און אניו גרו' 550
פור איל איסטראנג'ירו » » גרו' 750
דיריקטור דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler han
No. 15, 16, 17. Telephone Pera 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסיוס
מאהמודיאי גאדיסי, קויומג'ילר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילופון: פירה 877.
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסיין דיל נומירו 6 גרושים

איניל מונדו איסראאיליטה

—

אאוסטריאה

—

קריאסיין די אונה פ'ידיראסיון די לאס קומוניד'אד'ים ג'וד'יאס אין אאוסטריאה

איסקריב'ן די ב'יינה: ב'ייני די סיר קריאדה אקי לה פידיראסייון די לאס קומונידאדיס ג'ודיאס די אאוסטריאה. לה קומונידאד די לוס ג'ודייוס די ב'יינה אי לאס קומונידאדיס ג'ודיאס אורטודוק-סאס דיסידיירון די ריסטאר אפואירה די איסטה פידיראסייון. לוס מיימברוס נאסייונאליסטאס (ציוניסטאס) די ב'יינה קירין אדיראר (אג'ונטארסין) אלה פידיראסייון, מה לוס ליבירליס אי לוס מימברוס די לה אגודת ישראל סי אופוזיירון.

ליטואניה

—

איל גוב'ירנו פ'ורמאד'ו פור איל רבנו מורוק

סיגון לו אפירמה און טילגראמה, איל פריסידינטי דילה ריפובליקה די לה ליטואניה אינקארגו אל דיפוטאדו מורוק, רבנו, קאפו דיל גרופו די לוס דיפוטאדוס די לה מינוריטאד, די פורמאר און נואיב'ו קאבינטו. איל רבנו מורוק אקסיפטו, אי איל פורמו און מיניסטירייו קי אוב'ו ב'ייה און ב'וטו די קונפיאנסה דיל פארלאמינטו. איל רבני ריפוזו איל פורטיפוליו מיניסטירייאל קי לי פואי אופריסידו.

אינטרי קירקו דילוס דיפוטאדוס, לוס אוראדורים די לה דיריג'ה טראטארון איל נואיב'ו גוב'ירנו די «גוב'ירנו ג'ודייו».

לה קואיסטיון דילוס קאדאב'ירים ג'וד'ייוס פור לה דיסיקסיון

און קונפליקטו סי דיקלארו אולטימאמינטי אינטרי לה אוניב'ירסידאד די קוב'נו אי לה קומוני-דאד ג'ודיאה אל סוז'יטו די לוס קאדאב'ירים ג'ודייוס דימאנדאדוס פור איל אינסטיטוטו אנאטומיקו. קאדאב'ירים ניסיסאריוס פור אזיר לה דיסיקסייון (אב'רירלוס אי אזיר איספיריינסיאס סוברי איל'יוס). לוס איסטודייאנטיס קריסטייאנוס אין לה אוניב'ירסידאד אב'יאן איג'ו מאניפיסטאסייונים קונטרה לוס ג'ודייוס אה קאוזה די איסטו.

איל פרופיסור דזיליניקוס, דיריקטור דיל איסטיטוטו אנאטומיקו, דיקלארו קי איל מאנקה אקטואלמינטי די קאדאב'ירים פור לה דיסיקסייון. איל קונסיליו דילה פאקולטאד די מידיסינה, דיספואיס, דיב'י טיניר קואינטה דילוס אינטיריסים סיינטיפיקוס אי נו די לה קואיסטייון די ריליג'יון. אגורה אורה נו סי ריסיב'ירון די קאדאב'ירים ג'ודייוס. איל קונסיליו דילה פאקולטאד די מידיסינה אוטוריזו אל דיקאנו (איל מאס ב'ייז'ו) די אינטראר אין נינוסייאסייונים קון לוס רבנים אפין קי לוס קאדאב'ירים ג'ודייוס אין לוס אוספיטאלים קי נו פואירין ריקלאמאדוס פור נינגונו פור איל אינטירראמיינטו, סיאן דאדוס אל אינסטיטוטו פור לה דיסיקסייון. לה אוניב'ירסידאד

לה אוב'רה דיל
אורפ'ילינאטו
איסראאיליטה
אינטריטייני 1300 אוארפ'אנוס
דילוס קואלים 600 די פאד'רי אי די מאד'רי
קונטריבואיד' אה איסטה אוב'רה הומאניטארייה

פרופוזו: אל גוביירנו איל פרויקטו די אונה ליי סיגון איל קואל לוס קאדאבירים דילאס פירסונאס קי סי סואיסידארון, קי פואירון איגזיקוטאדאס סוברי לאס סינטינסייאס די לוס טריבונאלים, או קי נו טיינין פאריינטים, דיבין סיר אינטריגאדוס פ ר לה דיסיקסייון, סין טומאר אין קונסידיראסייון לה קואיסטייון די ריליז'ייון.

- קואנטו אלאס אוטראס טורבאס דיל'ב אים טודייאנטים, איל פרופ' סיר דז ליבנקים ד ש' קי לוס איסטודייאנטים נו דיב'ין טוק פארטין די אים טה קואיסטייון. קי אים איל א גו דילאס אוטורידאדים. טיזוראנו! קיב'ירטאס כון טינטאדאס פור אטאקיר לאס טודז'ס, איל קונקלוייו אין איקספרימיינדו לה איספיראנסה קי לוס ג'ודייוס אינדינידראן לה סיטואסייון אי נו דראן אובסטאקולו פור נוקי קונסירנה לוס טינינטירים דילה דיסיקסייון.

לה רידאקסיון — סיגון לו טוד טוס ליים אים קריטו, נוזוטרוס נו קרימוס קי לה ריליז'ייון ג'ודיאה, קי אים אינגירה לייגה די אינטילינג'נסה אי די ג'וסטיסיה, סי אופוני אלה סואיסייון די לוס קאדאב'ירים ג'ודייוס אלאס איקספירייאנסאס די לה סייאנסייה ליס דנוס קי סי אופוזין אה איסטו אל נומברי דילה ריליג'ייון ג'ודיאה, אינקונטראן אה איקספוזה דיל ב'ייון.

אל קונטראריו קי רימיטאן קאדאב'ירים ג'ודייוס פור לה דיסיקסייון אי קי לוס איסטודייאנטים קריסטייאנוס סי קונב'ינסאן סיינטיפיקאמינטי קי איל קואירפו דיל ג'ודייו נו טייני נאדה די מאיל קי לוס קואירפוס דילוס קריסטייאנוס, קי נו באנגרי אים די נאדה קימאגין טייון קי אקילה די לוס אדיפ'רינס דילאס אוטראס ריליז'יונים.

פאליסטינה

—

לה קומיניד'אד' ג'ודיאה די ירושלים פרוטיסטה קינטרה לאס טורב'אס אנטי-ג'וד'יאס אין ג'ירנוב'יץ'

ירושלים.—לה קומונידאד ג'ודיאה די ירושלים אינב'ייאו און טילגראמה אלה סוסייטאד די לאס נאסייונים אי אל גוביירנו בריטאניקו פרוטיסטאנדו קונטרה לאס טורב'אס אנטי-ג'ודיאס אין רומאנייה.

רומאנייאה

—

נואיב'וס איקסיסוס אנטי-ג'וד'ייוס דילוס איסטוד'ייאנטיס רומאנוס

סיגון לה אג'ינסיאה טילגראפיקה אונגאריזה, נואיבוס איקסיסוס אנטי-ג'ודייוס טוב'ייירון לוגאר אין קלוז', לה קאפיטאל די לה טראנסילב'אניה (פאאיס אונגארו אנ'ג'ונטאדו אלה רומאנייה דיספואים דילה גירה ג'ינירל)

איל 21 דיסיימברי, 120 איסטודייאנטים רומאנוס פינטראראן אינ'יל אוטיל «נואיב'ה יורק» אין קלוז, אונדי טיניאה לוגאר און באלו די בינ'יפ'יזינסייה ג'ודייו; לוס איסטודייאנטים אטאקארון אלוס באיילאדורים קון לוס קוג'ייוס קי אילייוס טומארון סוברי לאס מיזאס די קומיר אי אריבארון פלאטוס סוברי לאס קאביסאס דילוס פריזינטים. ב'ינטי פירסונאס פואירון גראב'אמינטי פירידאס אין דיספאקאמיינטו די קאבאליריאה אי די ז'אנדארמיריאה פואי אובליגאדו די אינטירב'ינייר פור ריסטאבליסיר איל אורדין. ב'ינטי אי סינקו איסטודייאנטים פואירון אריסטאדוס, מאס דיספואים דילה ב'ירקאסייון די סוס פאפ'ילים, אילייוס פואירון רימיטידוס אין ליבירטאד.

•
• •

בוקארישט.—און גראן נומירו די ג'ודייוס פואירון די נואיב'ו אטאקאדוס אי באטידוס פור און גרופו די איסטודייאנטים סוברי לוס בולב'אריס איליזאביטה אי איספאקאני. לוס ג'ודייוס קארגור אי דזונפולג' פואירון גראב'אמינטי פירידוס.

אין לה אינטראדה דילה אקאדימיאה די דיריג'ו, לוס איסטודייאנטים פלאקארון כון גוארדיילאס, ארמאדוס די באסטונים, פור אימפידיר לוס איסטודייאנטים ג'ודייוס די אינטראר אין לוס לוקאלים. און איסטודייאנטי ג'ודייו די לה אקאדימיאה די דיריג'ו—קארול גיסליר—פואי באטידו אין לה קאלייי איקבור פור לוס איסטודייאנטים רומאנוס. איל פואי טראנספורטאדו אל איספיטאל אין און איסטאדו גראב'י.

אונה פירקיזיסייון דילה פוליסיאה פואי איג'ה אין לוס אופיסייוס דיל ז'ורנאל ליוניבנטה די בוקארישט, פורקי איל פובליקו און ארטיקולו אטאקאנדו לוס מיניסטרוס דיל אינטיריור אי דילה אינסטרוקסייון, לוס קואליס ג'וגה אי פירמיטין די אנטיסימיטיסמו. איל ז'ורנאל איל מ סמו פואי קונפ'יסקאדו.

אין לה אוניב'ירסידאד די יאסי לוס איסטודייאנטים ג'ודייוס פואירון איגואלמינטי אטאקאדוס פור לוס פארטידאריוס די קוזה. אטאקאס' טאמביין לוס פאסאנטים ג'ודייוס אין לאס קאלייס. לה פריפיקטורה די פוליסיאה איזו ביר קואלה פיגורוזאס פור מאנטיניר איל אורדין.

לוס איסטוד'ייאנטיס רומאנוס פרומיטין די ריסטאר טראנקואילוס

ביקארישט.—לוס מיניסטרוס דילה אינסטרוקסייון אי דילה אגריקולטורה, לוס סינייורים פיטרוב'ץ' אי גוגה, אינטראראן אין ניגוסייאסיונים קון לוס קאפוס דילוס איסטודייאנטים רומאנוס, אין דימאנדונדולים די נו מאס פרובוקאר טורבאס אנטי-ג'ודייאס אינ'יל פאאיס. לוס מיניסטרוס אזירטיירון אלוס איסטודייאנטים ק מיזוראס איספיסייאלים סיראן טומאדאס פור מיטיר פין אלאס טורבאס, אינ'יל קאזו אונדי איליאס סי ריפואיטירן. אין סיגיידה די איסטה אינטרב'יסטה, לוס איסטודייאנטים פרומיטיירון די ריסטאר טראנקואילוס

און ג'וד'ייו מיניסטרו דילה אגריכולטורה אין בוליב'יאה

בוקארישט.—אונוס ינן אקי קי און ג'ודייו אוריז'ינארייו די ביסאראביאה, לדיק רוזמאן, איזו די און ג'יקו ניגוסייאנטי, קי אב'ייאה באנדונאדו לה ביסאראבייה איי דוג'י אנייוס רינדייאנדוסי אין אמיריקה, אה סידו נומינאדו לקזולאמינטי מיניסטרו דילה אגריקולטורה אין בוליב'יאה (אונה ריפובליקה אין לה אמיריקה דיל סוד). סוס פאריינטים נו סופייירון דיקוס נוב'ידאדים דוראנטי לונגוס אנייוס אי אים אגורה סולאמינטי קי אילייוס ריסיבייירון סו פרימירה קארטה, אנונסייאנדולים קי איל איס נומינאדו מיניסטרו.

לה פ'ייסטה דיל'ה סוסייד'אד' משנה תורה

[illegible]

איניל גראן ראבינאטו די קונסטאנטינופלה

לאס איניסיאטיב'אס די לה קומיסיון ארמיניסטראטיב'ה

פרוב'יזורייה דיל גראן ראבינאטו

[illegible]

פודחזיחה לה פרינסה כו גוריחה, קירמים דיי זיל הלגוניס גורנחליס חיי נחס לינגודס טורקה חי פרחנקיז, נוס חכונסייחן חין חיקסוס דיחב ביירפחס חכ כייחטיזחס פומחזחם פור נה קו מ כיין ידמיניקפרחטילה פרוז זוריה דיל גרחן רריבירפו

חיז «ייקפחמבול» פוחי חיל פרימירו חה חכוסיידייי רי לה קומיסיין די סיסי מימגרוס פיכינדו קמי פייסיד נפי ביפ מלנח, חיי לינירו דס פרויקטוס מיכדיינדו רח הכיגורחר.

חי זו מי די ליקכה מלפיריי, לה ס נקיס ויכקייה דיל קחית ירלח נקו חי ריכרד ים ימוקיי יס פינחנסרוסיחחס ח קולפורחלס, חינפריפינילה סוד ים ק מוגילחד, חיקסוס דוס פ וייק ס קינפ כחכר חין חיל קחזח ג יביל יוז, חיב דיר גו די גרבינה חי נה פרברי קחסיון חי לה לנ כד זה ריגה מלנ.

ח בגה ח נפירחסיון דיל «י קפחמבול» פוחי קונפ מז ה פור נוחיקפרו קולינה רל «מיללי. חיס» קי ק ח בסיוגו חל פריקייגפי דילה קומיסיון. מחיקבברו מלנ ח רפירמו. חין חים ק פו, ק פרוייקטוס חי ריגלחמינטוס פוחירון חי. לבבירחדים זור נה קומיסיון קונרי חיל קחזה. מינפי ריליגיוזו, לה גיבינה די לה קחלני חי לה מלנ.

מחנגרחדו חיקפה קונפירמסיון, נוזחרוס בום ריזוחמוס לה קר חיר קי נה קומיקיין פרוחיזיריים חיגה מומחדו קיח נסים חיכיקי ח פרחס. חיכ פוקילזי קי פי פרחפי די הנה קוג פוזיון. די חין מזליכנילדו? פרונחבלימינטי קי פרחפה דיל פרוייקפו די חיקפחמפו קומיסידו חגה חפרובחסיון ריל גוב ככו קינמרחל די חנ בה מה ליס קי חיקפי פרוקדי ריס ליון לייח לה פרנקגיין דיפיניפילה? חין רדה פינכדו מיכמי קי ח קפה כרנכביין פרה ליה חיגפיניפילה. חים קי חילייה פוחי לייח קומוניקחלה רום קייזלמינטי חל גרחן רבינחפו? חי קיחל חס חיל קוחיר פו חיפיקי טם נפי ח נקלרחדו דילה מימילה חין חזניקחסיון רי חיקפי חיקפחפוזו? לוס מויזרוס די לה קימיסיון חדמיניקפרחטילה פרוזי זרייה כון בחקחנסי חינפיזיליניס פור חינסיב דיר קי חיליוס נו טיינין ניגנונה חחוטורידחד פיר לו כלו נו קירימוס חנלחר די חחוטורידחד פירסונחל, די מירימו חו די קונסידירחסיון. לי. פוס די נוזחרוס די פינכחר חה חיקפו. נחיפ רום קירימוס חנלחר די חחוטורידחד ליגחל חוכה ליי דיל חיקפחדו נו חים חוכה קיזה קון לה קיל פוחידין חולחר ליבירחמינטי, חוכה ליי דיל חים. פחיז כי ח מפיני חי ריריקפו די פודים לוס ב חודחדינוס חי חיליים חים חפליקחלה פור פיר. בונחם חחוטוריזחדחם לגרחן נפי. קין ניגנונה דודה, לוס מיימברוס דילה קומיסיון קחבין חים.

עי מויי ביין חי נו ליב חר מים לה חינגליריח די קרימר קי חילייוס סון קחפחבלים די חימחזי. נחרר קי חין לה גרחנדי קחמילדח גודייחר די קונפזרבחסיון לה קי פופחז פירקונחס קי חינפיינדן פוקו חיכפחו.

חיל לוגחר נוס מחנקה חויי פחר חזיר קונוסיר לוקי נוזוטרוס פינקחמוס קונדי לחס מיזורחס חריפיגילחבלס חין ליקי טוקה חיל קחמיינפו ריליגייזו, לה גחבילה דילה קחלני ח לה מלנ, מילים ביבן לחס פחיונקה חיל «ח קפחמבול». נוס פרופונימוס די חזירנו חין נוחיקפרו פרוקחמו נומירו.

קומאנדה לה גריפ, לה דיפ'מיריאה אי לאם אינפ'קסיונים דרל גאזניטי

יה גריפ, לה דיפטיריחה חי מוגלים חנפיקסייניס דיל גחזניטי (גרון) חיכפחן חינקוזה דחל דו קירייחמינפי לה פיםלרסיון די נוחיקפרה קיחודחד דיקדי חונים קוחנפוס דיחס.

פיר פרוזירלחרלוס קונפרה לה קונפחזיון די חיפפחס חנבקיוניס, נום מחליקוב ריק מינדחן די חיפפבריחר חזנייה חי חחדרי לה פחקפחס פחה דייכבים לוחמינטי קיגופחה קין חיל חינטגיי ד ביוקם, קי חים פרינפרחדה קון ביז די ח קפיון. פום לינפזורים ח ח קפוס סיי ח נפפחלחלום פור פודחם לחס פחרפים.

לה בוקה לינגה חון גרחנדי רולו חין לה פוד דילה פירפוגה. ליק פור לה בוקה קי סי ח נבירדויבן, קון לה ריקפירחסיון חי לחס קוחלחס, מונגוס מקרוביפ פחפוזוגיקוס (קיקרובוס חזזנייט). חיס מינימריר ריגקולוחי מינור גרחנגרי קיידחדו קונרי לה כימפיזה דילה בוקה חי פחר. טיקולחרמינטי לה דיינטחדורה. לה פחקפה ביויקה ח ק חון חנפיסיפפיקו פור חיקסילינסייה.

חיל בייקפ קי פופה חין פודחם לחס פחרמחסיחם חי דרוגיריחם.

קימונ'ד'אר' איסראאיליטה דילוס דארדאנילוס

לה קימונידחד חיסרחחיליפה די לוס רחרדחנילוס סייני מינינסיר די חון רידיקטור זור קו חבקילילה פרימחריה קינוסיינדו חיל חוקיי חיל פרחנסים חי חיל חיבריחו, פינינדו לוס ריקוחיסיפוס חיספיגייחלים פור סיר חין דיריקטור. חיל ריזי פוקחיר «פחמבין חון «חיחליחיסבחה» פור ח ל חיקסיקייחמיינפו דילחס לינגוחס פרחנקיזה חי פורקחקה.

פור חימפורמחסיחניס חי קינדיסיחניס חדירירקחרקי חל פרזידינפי דילה קימונידחד חיסרחחיליטה דילוס דחרדחנילוס.

סיני קיבמיט

(סירה חל ל דו די טוזחלחזן, חיום סיני חורייטסו)

סיכייורים,

לוס לוס די מ'נדים קין חכסייה קוחו פחבחר חלגונחס חורחם חנרחדחבליר חפחיירה די לחס קוחטרו פחרידים די נוחיסטרו סחלון, נופיסחריייחמינטי טריקטי חין ליה זיימפוס חולייוזוס דיל חינבייירנו נו פרוב לוס דחה ס חקי חבחזי חיל ע ד ... חלס ריסגי ס בקיייה.

סינימוס חיל חנחיר די חיפריסירלוס חיל חבריגו די חינה קחזה דילחס מחס קוקיפחס חי די מחס לינפיחבל קון חיל קונקורסו די חון גרופו חיקקוזידו די מוזיקחנטים בחשי לה דיריקסיון די כיי ז. מינגנו.

חיל ביני קיסמיס, חונה בירדחדירה בלייה לרפיסקירה, ליינד חבריר פוס פוחירטחס חוספיבל ירחס דיקדי לה סימחנה פחסחדה.

לה דיריקסיון ריל סיני קיסמיס דיסיירייו, מחלגרחדו לוס בחקריפיסייוס קי חילייה חזי, די נו חדמיפיר חין סו סחלה חוסרו קי חון פוביליקו חיבקוזידו חי בירדחדירחמינפי חיליגחנפי.

חימפיקחנדו דימחנייחנה בוכס 3 די חינירו, חימפיקחרה לה פרוזיקסיון דיל גרחנדיחוזו פילם «איל קורקובאדו דו איל קאבאליירו די לאגארדיר», חיל סינמו קי חוזי גרחנדי סינסחסיון חין חיחורופה.

13 פחרפידחס, לו פודו חין חונה קולה ביס, קון 25 גרוס. פוחידריס פחקחר דום חורחם חגרחדחבלים.

חזידנוס דונקוחי חיל פחליר די פחגוריזחרנוס די בחיקפרה ביזיפה פור קונבינסירלוס די חיקפחס בירדחדים.

כום איסקאנדאלום דיל סיראיי

היגדיגירקייון דיל נו' 31

עבדול מיג'יד אי איל פרינסיפי פארוק

מאירי ה ננדן ח נוס, דיספוחים די נחסול־ ר חין חנ ירב גי פירס(נ.) מודו נו קי חציה סינכידו דיגלם קחנצחח דיל סיראיי כונרי נום חיכקחנחנום די קנח, די חזדיג'י פולפחן חי די ייס פ איזרדן, חמפיסו דיקדי חונום קוליגום דימק חס ח סקרי'ביר חין נס מיקמח ריג'יסטח מודו נו קי ני קומוניקו חין חגח חל קוזו די עבדול מיג'יד חי די סו חיזו פחרוקי

עבדול מג'ד ח'ז די סולטחן עזין סוקסידו לח סו חירמ כ'. יוכוף עזדין, קמו חירידור דיל טרונו (גילי עחד) חי דיכפוחים דיל דיסערונח מיינטו די גחחידידין כוג'יו חל טרונו.

חין נוקי עבדול מיג'יד חרה חחינדח חירידור דיל טרונו. קוננח דיל חגח, גיין ליכפרי חין 1918 חל כירכיכיו די חיכטי פרינסיפי.

מיג'יד חיפינדי חירח מויי קנסידו חינפרי חיל פוליגלו. נחס נחו עדים חלחחג'חן סיימפרי דילום קוחירים קי חיל פינטחבה חי די סו פחסקיון פור לח מוזיקח. פירו נו סחביחן קי חיל נו חירה מנים חזחלחנחדי קי מודום לוס מינבדום דילה דינחסטיה חוטומחנח. חיל דיחה די מחרטים חי־ רה טחרח חיל קומו נו חירח פחרח סו פחדרי עבדול עזיז חין דילה נים כמי (חוגירקיז).

קומו חירח פחסיוינחדו פור לח מוזיקח חי־ חירים יח. נו חציה דחח סין ק חולייה ק נ. סירמו חיי סו פירחיי. כונקח קיריחה סיכפיר קחנזחר חי טחג'יר חלח טורקח. קירלנדו טחגיי חח לח חורקיסטרה חיל חיזח דחגדו חיל טימפו קון לוס מיים. מיכמו קוחנדו קי טוסחגח חין חונה ריחוניון חוסיסיחל, חיל נו קי טרחבחג'חבח די סו חזו

סירח כיירנח ד קולנדו ג'ינו חח קונסחלחסיונים לח, עבדול מיג'יד ס חי חקומטחנייחדו די סוס חמיגוס פור חקיספיר חח חונה ריסריזינטחסיון קי חיליים חילה דחר, סי חקיגמו חין לה בוגח דיל סולטחן. חסינחם חימפיסו חיל פייחנו חח טחמייר, עבדול מיג'יד קי מיטייו קימו סו חוזו חח טחמיר חיל טימפו חי חחס דיספוחים חח חיר מיניחנדו לח קחליקח קמו חון דירג'יס; מיניח־ ג'ו לוס טיים, לחס מחנום חי לח קחליקה. מו־ דום לוס חקיסטינטים חין חיל מיחמרו קי חיג'חן ריחינדו ג'יינדו לוס ג'יסטום ב ריקקום דיל סו־ טורו סולטחן, חקטה קי חלח פ'ן חיל חמיגו קי חיסמחלה חל לחדו די חיל טוחי חוג'יגחדו די חזירלי לח חובקירבחסיון.

עבדול מיג'יד חירה מויי גחסטחדור, קוחנדו נו לי קידחבח מחס דיניירו חיל טומחבה חימפריס־ טחדו דילוס סחרחפים ג'ודיוס, דיגירו קון גודרום

חינמיר קוב. מיכמו חון סחרחף ג'ודיו ג'יימחדו זחק חינון (זחק ג'יחן?) נו מ נחז חין מחנח מחזירה סירקי נו לי חיסטחגח סחגחנדו לה מו־ ג'ידח קי לי חביחה פריסטחדו חי קי מ גיו חח קיקוחיסטרלרגי קוס מובגים.

מיג'יד חיפינדי חציה חיגריינחדו דיספוחים די גחח דידין סיניחה טרים מוג'ירים ניקיילחג'י־ חס (ג'ז טימחב) חי קיס גחריחים. חיל דיחה, כונה טחרסי דיל טיימפו נו פחסחבה חין לה בנלי לוסיקה חוקופחדו קון סינטורייה, חיל ריקמו דל דח חיגנורחנדו דינחס ס רקוכחס קי חיל קימ־ פחסיזחבה קי דיגירמיראה חין קונג'רקחנדו קון ח גייוס. לח נוג'י ריקוז'חה חנחס מוג'ירים קי טר־ סיר יח חי טיסחח לח חיים חין הזיינדונחק מחנייר חי קחנטחר חי ניגר חגחס חונח חורה חג'חקחדה דינח נוג'י. לח מיזח חיסטחבה כיינח די טודו מודו די מיזי קון חיל חיג'יזו דיל רחקי חזיחה חיסקירגחגלוס דיגייוס די חון חומבדי דיס ריגלחדו. חין חיספוס סחקחמיימפוס כי חסיקטימן לחס מוג'רים ג'ג'ויטחחס, סי נו קי חגגינחס לח ריחים חי חנחס. קוחנדו נו חיסטחבה מחס חין קי, לחס גחריחים נו חפירחחן דלום גרחקוס חי נו לייחבחן חח סו קחמחרימה; חיגייחס קי חיג'חן סיגיחנדו פור חונח ניר נח סחנר די חיג טרחר קון חיל חח סו קחמחרימה.

עבדול מג'יד חל קוחל נו לי בחסטחבה לח מוגידה קי לי דחבה חיל חיזורו סחרח סוס גחס־ טים לוקוס, מיניחה חיל חוזו חין לח חירניכיה די סו חירמחנו יוכף עזידין. פור סוחיליר סוס מיניר חונה סחרטי די חיכטה סוקסקיון נו טופו חומרו מיז'ור רימדייו קי די רוגחר חל חיזו די סו חירמחנו. קחרגו די חיקטה מיקיון חח חונח קחלפה קונפידינגי סיניה, חיליים חילה חינדו ני קונטינו חל סירחיי די יוסף עזידין חי קון ג'יי־ גחר חלחס קריחטורחס קחדה ג'יס ריגחלוס חי דולקורייחס קי חזיחה קריר ג'ין דיל חגח חיל חיזו קי עבדול מיג'יד קיריחה ריגחלחר די יוסף עזידין, חירח חיל פרינקיפי מחמיד ניזחה דדין.

חון דיחה קי לח קחלפה קי טוחי חל סירחיי, ג'ייגו מוג'וס ריגחלוס חל פרינקיפי, חגרחש קון חיל חלה גוחירטחה חי סחרג'יגו לח סירוקוחידירגו חח קחליר דיל סחלחקיו. סירו חין לוקי חים מחג'חן קחליינדו די לח סוחירטח, חיל גוחרדי־ גחגו קי לוס ג'ידו, דיג'ו חלה קחלפה קי חיל פרינקיפי נו סוחידיחה קחליר דיל סירחיי סין חורדן ד סו מחדרי. לח קחלפה נו סחרג'יגו לח קונג'ינקיר חל גוחירדיגחנו חי קי ג'ידו חוג'יגח־ דח די ד חזר חל כ כייו חין חיל סחלחקיו.

קוחנדו ג'ידם חגים, מחדרי דיל פרינקיפי, פוחי חינפוחרמחדה די חיכטי חינקידינטי קי חיס־ פחנטי קי נו רוג'חרחן חי סור חיג'יזחר חון חחל סיגירו נו מיטייו ג'יזו סוג'יינקה די מוגוס גוחרדיחנים.

חיכטי חינקידינטי חיזו מוג'ו רוחידו חין חיל פחלחקייו די עבדול מיג'יד. טוחי קון מוגח די־ סיקולטחד קי חיל חינקידינטי פוחי חבחשיגדו.

עבדול מיג'יד דחגה מוגח חימפורטחנקח חלח חינסטרוקקייון די סו חיזו פחרוק, לו חציה חינ־ גינחדו חלח חלימחנייח סחרה חיספוחייחר, סירו פחרוק פרוטיסטו די סו חיסטחנקייה חין חיטורו־ סח קולו פור די'ג'יטריטי, די מודו קי קוחנדו רימורגי נו חירח מחס קי חין טורחגון חי חון דיקריגלחדו.

קמי פחרוק חירח חון חידמוזו חי ג'ינו מחג־ סידו נו טודו ני גוגח דיסיקולטחד סחרה קידו־ ס ר (קימפחייר) חח טוחח לחס גחריחיס. סו־ לים חיג'יחס קי כומיטיחן קון סחלזיר חח כוס חורדינים. חנסיס די קחזחרסי פחרוק מיניחה טרים גחלחנטיס (מיטרים) חי גחריחיס סין קו־ חינטה, חינגרי לחס גחריחיס חיל חמחבה קוחרי גוידו חח חונה די חיליחס ג'יימחדה גיילפיר. חיל לח חמחבה, חין ליקחמנטי קי לי חציה סרימיטידו די קחזחרסי קון חיליה. חון דיחה נוס סיח מוס קון פחרוק חל קי טחק ג'יכיני: קילנדו חינפרימוס חל קי טחק חדונחדו די ריק סימחק חנח נחרחם, די נחזוב, די גחחור, די סחלחמירחס סריסיוזחס, סיס'מים חרמחדה חין חון חריכקון (קייים) חונח מחגחנה, זוג'ין חי חירמוזח, סי־ ניידו חח, סו נחדו חונח מוזיר גודרה קומו חונה בוטח.

פחרוק חסריטו לח מחנו דילח מוג'חג'ה חי מי לח סריז נטו:

—חים לח פרינסיסח קחמיג'י. מי דיסו חיל.

קחמיג'י סולטחן חירה לח חיזה ג'יקה די גחח דידין. לח ספחלוזו קון ריקסיקזיו. קוחנדו נוס ג'ו די חלוס דוס חונו חינגחרינטי די מוחרו לייח חינסינדי לוקי סי סחקחבה חינטרי חיליוס. חון חגח פרימו קומו חיל קחרג'ון ג'יס פרוש'ו ליקו־ ריס חי דולקורייחס. חיל פרינסיפי חילה קונ־ טחנדו חלח סרנסיסח מודו לוקי ג'ידו חי לוקי לי סחסו פור לח קחליקח חין חיטורוסח.

לחס ליקורים נו טחנקחרון די חזיר סו חי־ פיטו קוחרי לחס ג'יניס חמורוזחס. סין חי קול־ טחן נולגחנדוסי סחרח לח ג'יילח מוזיר ני ד ק נ

—לח פרחמימי מי סחל פורקי מי חיספו ג'יי־ נחנדה.

לה ג'ינטי כאלייו. ייו אבייה סאקאדו באס-טאנטי אורה אי אילייה נו ריטורנאבה. אינטינדי א נואוביוס קי אירה און אינגאנייו פארה אבלאר אלה ג'ינטה, ייו מי איסקוזי, סאלי דילה קאמא-ריטה אי לוס דישי סולוס.

דיספואיס סופי קי איסטי אמור קי אימפיסו טאן דולסי טובו קונסיקואינסיאס אמארגאס, פו-אי קי סאביאי אילייה קידאדו פרינייאדה.

ם ד. ם.

ריב'ירסוס

און טאפיטי די 500,000 פֿראנקוס — אול-טימאמינטי טובו לוגאר אין נואיב'ה-יורק אונה ב'ינדידה פובליקה די טאפיטיס אוריינטאלים. לוס מיז'וריס טאפיטיס פירטינסיאן אלוס סינייוריס ב'יטאלי אי ליאופולד ג'. גילה (ג'ודיוס אוריג'ינא-ריוס די איזמירנה), אילייוס פואירון ב'ינדידוס פור לה סומה די 443000 דולארים.

איל מאס ארמוזו טאפיטי דילה קולליקסייון אירה און טאפיטי פירסיאנו דיל קינזין סיגלו, איל קואל אב'ייה סידו פאבריקאדו פור אורדין דיל שאח די פירסייה קי לו אב'ייה אה דאר פריזינטי אל סולטאן די טורקייה. איסטי טאפיטי אב'ייה ריסטאדו אין איל פאלאסייו אימפיריאל די קונסטאנטינופלה פאסטה לה אבוליסייון דיל סולטאנאטו אין 1922.

דוס קונקורינטיס בושקארון אה קומפראר איס-טי טאפיטי, און אמיריקאנו אי איל פריסייו. אמה סין פואי סי' פארי ג'ואקין קי לו קומפרו פור לה באגאטילה די 500,000 פראנקוס.

פאריסידיו פור אונה טינה די פאן.— אול-טימאמינטי, סירקה די איס כאל (גראנסייה) אונה דיסקוסייון סי דיקלארו פור אונה טינה די פאן אינטרי סי' אוגוסט סירני, אידאדו די 56 אנייוס, אי סו איז'ו אנדרי, אידאדו די 27 א-נייוס. אנדרי סיינדו אב'ינידו קי איל איז'ו די און פואיל, איקספירו אה סו פאדרי לה סו ר טורנו אי דיספואיס דוס ב'יזיס סו אירמה אין מידייו לה פ'יגורה. איל דיקר? ... איל פא-ריסידייו (קי נייטה לה סו פאדרי) טומו אינטונסיס סו ב'יסיקליטה אי ב'ינו קונפיטואורסי פרי-זוניירו אין לה פוליס.

קואטרו מילייונים אי מידייו אלאס פאמי-לייאס נומירוזאס אין פראנסייה — אינטרי אנייו ריניאס? סומה 4,515 000 פראנקוס פֿואי ריפאר-טידו אלאס פאמילייאס פראנסיזאס טיניינדו נו-מירוזאס קריאטוראס, אה טיטולו די אינקוראז'א-מינטו פור לה אדמיניסטראסייון דילה סיטואסייון די לה פראנסייה, 79 פאמילייאס ריסיב'יירון אה 25000 פראנקוס קאדה אונה אי 209 פאמילייאס אה 10000 פראנקוס קאדה אונה.

לה מאס פארטי דילוס ב'ינב'יסאריוס פואירון ארטיזאנוס, טראבאז'אדורים דילוס קאמפוס.

לאס מואירטיס אין לוס איסטאדוס אונידוס. מיינטראס לה אנייאדה אוג'אנייו אין לוס איסטאדוס אונידוס 1,432 000 מואירטוס, סייאה 53000 די מאס קי איל אנייו פאסאדו.

127 פירסונאס מורייירון די קאוזאס ניירב'וזאס; 88 די פנאומוניאה, איל קאנסיר איזו 81 ב'יקטימאס סוברי 100,000 אביטאנטיס; לה אפופ-ליקסיאה 56; לה אינפלואינסה 28 אי לוס אק-סידינטיס די אוטומוביל 16 סוברי 100,000.

אה אקסו איס מיניסטר אנוטאר 12 סואי-סידיוס פור 100,000 אביטאנטים אי 5 קרי-מינים פור 100,000.

טיררימוטוס אינונדאסייונים אין לה מאליזי-אה — אין לוס איסטאדוס דילה מאלייזיה (אינגל איספיסלאגו אינדייאנו) אובייירון אינונדאסייונים טיריב'לים. טודוס לוס סירב'יסייוס פובליקוס קון אריסקאדוס. איל נומירו די לוס מואירטוס איס מואי אילב'אדו אי נו פודו אאינדה סיר פיקסאדו. לוס דאנייוס סון אינקאלקולאבלים.

לוס באטימיינטוס דיל קוראסון סיראן פיר-מאדוס.— די באסה די לונדרה אי די פיליפינים איקספירייינסאס און מאנייו אינגלים, סי' פרידי-ריק איל פינגל, ב'ייני די טופאר און אפאראטו קון איל קואל פואידראן פירמאר לוס באטימיינטוס דיל קוראסון.

דיים קאראב'ירים אין אונה פֿארמה.— סירקה די פא-פינגל, איל פייקסאס, דיסקוב'רייירון אין אונה פארמה (ב'יסאנליק) לוס קאדאב'רים די און פאדרי, די אונה מאדרי אי די סוס אוג'ו קריא-טוראס, טודוס טיניינדו אונה קורטאדורה אין לה גארגאנטה. פריזומין קי איל פאדרי, לוקו, איס איל אוטור די איסטי דראמה.

מאקסימאס אי ריפ'ליקסייונים

לה קונסיינסייה איס איל מיז'ור ליב'רו די מו-ראל קי נוזוטרוס טינגאמוס.

לה אמיסטאד איס קומו לוס ב'ינוס ב'ואינוס, קי דאטה לה ריגלה מאס פריסיוזה.

נו גאסטיש נונקה ב'ינטינה מונידה אנטיס די אב'ירלה גאנאדו.

איל אומברי איס מאס סי אבלי קון איל קו-ראסון קי קון איל איספיריטו.

נו אינטריטיניגאש די ב'ואיסטרה ב'ילונדאד און אומברי מינוס פ'יליסי קי ב'וס.

איל פואיבלו דה סו אמור, נונקה סו קונפי-אינסה.

לאס מוז'יריס סונריאין קואנדו פואידין קי אילייאס טיינין לוס דיינטיס ב'לאנקוס.

סון פוקאס לאס פאלאב'ראס קי נו דיזין אה אונה מו-ז'יר קי לי אין אינטינדיר קי אילייה איס ארמוזה.

לה טירפונה איס אונה דיליג'ינסיה קי נו קו-נוסיי נונקה לה אטיקיטה (קי נו קיאין אין דייו).

קאזה ריקומינדאב'לי די קאלסאד'וס אי די לאסטיקאס

איל אינוראדו פובליקו איס אינפורמאדו קי איל מאגאזין די סי' חיים אברהם הכהן סיטואדו אין גאלאטה, קאראקייוי, אל לאדו די לה ב'ייאה ב'ירקה, נומירו 10, סי טופה ... די לאס-טיקאס די טודאס מארקאס ... קימו ... אי ... די ג'ונגולין אי אמיריקאנאס קי לוס ... לוס מאס מו-דירנוס, אלוס פריסייוס לוס מאס רידוסידוס.

אין איסטי מאגאזין די ... סי טופאן טאמביין ... פור ... , דאמאס אי קריאטוראס, ... מאס ... אי לוס מאס דוראב'לים.

אונה ב'יזיטה פור קונב'ינסירב'וס 7

רימאנראן

פירסונאס דיספינייאדאס די אלגונאס אוראס אל דייה ... פאסיל די סאלאקלאמייינטו. קונ-דיסייונים ... אדריר ... אין נו' 12 11 קאלי דילוס ... גאלאטה.

שירקיט האייריאי

קאזי 700 ביאזאדוס די פאסאז׳ירוס די פאס אי די פ׳יירוס טראנספורטאדוס אין, אונה פארטי־קה די אקסקורסייוני סין מואירטוס אין 5 אנייוס אין אינקאריסימייינטוס סיבל ק ס. אופ׳ריסין 8 ליראס אי מידייה לה סיננאדה.

אקיאוס קי קירין אופ׳ריסיר אינוספריסייו מאס אינינאדי דילין אדיריסארסין אסטה לה פאדרי די אגוסטו 2 די אינירו אלה דיריקסיון די לאס קומפאניאס אונמי דילאנטן די 5 אין דיסיזיטו די 50 ליראס.

1926 דיסיימברי 29

[illegible] [illegible] די די [illegible]

אל טיימפו
איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
סיש מיזיס » 250
פור לאס פרוב'ינסיאס און אנייו גרו' 550
פור איל איסטראנג'ירו » » גרו' 750
דיריקטור דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler han
No. 15, 16, 17. Telephone : Pera 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסייוס
מאחמודיאי גאדיסי, קויומג'ילר האן
נומירוס 15, 16 17. טילי'פון : פירה 877.
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

אינייל מונדו איסראאיליטה
אאוסטריאה
לה אקטיב'יד'אד' אנטי-ג'ודיאה דיל קונסיז'יו מוניסיפאל די ב'יינה

ב'יינה. — איניל קורסו די לה דיסקוסייון דיל בודג'יטו איניל קונסיז'יו מוניסיפאל די ב'יינה, איל מיימברו דיל קונסיז'יו סי' פליטשיק, איל סואו קונטרה ז'רו מ. ניס פארה ג'ודייו, אקוזו אל קונסיז'יו די סיגייר אונה אקטיב'ידאד אנטי-ג'ודיאה. נו פואימאן א מסייגאדוס ג'ודייוס. נו קונסינטיינדו אינסיפסייונים ג'ודיאס, אימפידין לה אקטיב'ידאד ג'ודיאה אי איל ריקונוסימיינטו די פונדוס פור לה אסיסטינסיה אי נו ריקונוסין מיזמו אלוס ג'ודייוס קומו סיטודאדינוס ב'יינזיס. אין סיגיידה די איסטה [illegible], לוס ג'ודייוס ב'יינזיס סי [illegible] רון קומפלידאמינטי.

איסטאד'וס אוניד'וס
לוס רומינאנ'ים אה סי' לואי מארשאל אלה אוקאזיון די סו סיטינטין אניב'ירסאריו

איל 15 די דיסיימברי, איל דיאה דיל סיטינטין אניב'ירסאריו די לואי מארשאל, אונה דילינגאסייון די ג'ודייוס רומינאנוס קון איל דוקטור [illegible] אדיליר לה קאפיטאל, לי פריזינטו אונה אדריסה ב'יסטידה [illegible] 8812 פירמאס אי א [illegible] מיינדו לה גראטיטוד דילוס ג'ודייוס רומינאנוס אי דיל מונדו אינטירו א סי' לואי מארשאל פור סו גראנדי אובלה אין פאב'ור די לה קאוזה ג'ודיאה.

דוקטור [illegible], פריזידינטי די לה אורגאניזאסייון [illegible] [illegible] [illegible]

La אגינסיה טילגראפיקה ג'ודיאה די נואיב'ה יורק פובליקו אונה אידיסייון איספיסיאל קונטינינדו לוס מינסאז'ים ריסיבידוס פור לה מידייה [illegible] די לה אגינסיה טילגראפיקה ג'ודיאה [illegible]

אינטרי לאס [illegible] קי אינביארון מינסאז'ים [illegible] די לה אגינסיה טילגראפיקה ג'ודיאה, סי טואבאן: איל פרופיסור איינשטיין, סי' [illegible] פריזידינטי, אי [illegible] לואי מארשאל, די ריקטור דילה [illegible]; איל [illegible] [illegible] פריזידינטי דילה [illegible] דילוס ג'ודייוס רוסוס אין פאריס, איל [illegible] גראן ראבינו די [illegible] דוקטור [illegible], [illegible] דילוס ג'ודייוס רוסוס אין פאריס, סי' [illegible] סימון א דוקטור פול נאתן, פריזידינטי אי ב'יסי פריזידינטי דיל [illegible], איל גראן ראבינו די [illegible] איל [illegible] [illegible] פריזידינטי [illegible] [illegible]

טוד'אס לאס אוקאזייונים

די [illegible] ביניורים איסראאיליטאס די כירה, דיל אורפ'ו ל'אטו
[illegible] יאלאטה אי די לה אסיקואיזה צרור החיים

ה אוב'רה דיל
ג'ילינאטו איסראאיליטה

אינטריטייני 1300 אואירפ'אנוס
דילוס קואלים 500 די פאר'רי אי די
מאד'רי
קונטריבואיד' אה איסמה אוב'רה
הומאניטארייה

גריסייה

כה אז'יטאסייון אנטי-ג'וד'יאה אין סאלוניקה

סאלוניקה.—אונה אז'יטאסייון אנטי-ג'ודיאה סי פרודוזייו אולטימאמינטי אין סאלוניקה. אינקול פאן סור לאס קאלייס, לוס טראמבאייס אי לאס ריאונייונים פובליקאס, אין אדריסאנדוליס פ'ראזיס קומו: «אבאשו לוס ג'ודייוס» «אה באשו לוס ג'ודייוס»!

לה קאמארה די קומירסייו די סאלוניקה פ'ריקו אונה דימאנדאסייון קונטרה לה אז'יטאסייון אנטיסימיטה.

לוס דיפוטאדוס ג'ודייוס דימאנדארון די איזיר אונה אינטירפילאסייון, דימאנדאנדו אל גוב'ירנו די פ'ואיר טומאר מיזוראס ניסיסארייאס פור מיטיר פ'ין אה איסטה אז'יטאסייון.

אין לה קאמארה סי פ'ואין קאמארו דיפוטאדוס די גוב'ירנו: דוס קונטיניטאס אי דוס לוניספ'ייס.

פ'ולונייה

איל קונגריסו דילוס פ'ירידו'ס די גירה אין פ'ולונייה

איל 16 די דיזימברי סי אב'רייו אין ב'ארשוב'ה איל קונגריסו די פ'ירידוס, די גירה אי די אינב'אלידוס די גירה ג'ודייוס. אין דילינאדוס ב'יינייאן די אינב'אלידוס די פ'ולוניה לאס פ'ירימיס די לה פ'ולוניה אין פ'רוב'ינסייאס.

לה קונגריסו איל קונגריסו אל אוב'ו לין דיליבירו פ'ירימירו אין לה ג'ראנדי קונ ג'נה. איל קונגריסו רי קונוסייו, איל דירי טורנאדו, אי אין פ'ירמין.

איל קונגריסו פ'ואי אב'יירטו פור איל דוקטור ליבירמן כואי איזו אונה דיקלאראסייון מוי קלארה די אקואירדו די לאס רילאסייוניס קון לוס ג'ודייוס אי אקונסיזו אה לוס ג'ודייוס די אורגאניזאר אונה קונקורה לה פ'ולוניה.

איל פריזידינטי די לה ריפובליקה פולוניזה, איל פרופ'יסור מוסיקי, איל פרימיר מיניסטרו, איל פ'רידינטי דילה פ'ולוניה אי לה פ'ירידא פ'ייון דילוס ג'ודייוס פולונאזוס ג'ודייוס דילה גראנדי גירה אמירקאנה, אינב'ייארון טיליגראמאס די סאלוטאסייונים.

לוס דילינאדוס דילה ארמאדה פולוניזה פ'ואירון סאלודאדוס קון אינטוזייאזמו.

לה קונפ'ירינסייה דילה טומו לוס דילוס פ'ירידוס די גירה ג'ודייוס אין פ'ולוניה, ג'ונטו קון לה קולוניה די ג'ודייוס די סוסייידאד די ג'ודייוס אין לה קונפ'ירינסייה די גירה ג'ודייוס. אין לה קיסטייון די לוס אינב'אלידוס די גירה, דינטרו די קונגריסו סי דיזיין מאס דיל ג'ודייוס אונה דילאסייון פרופ'יסייונאלה דילה קונפ'ירינסייה. איל קונגריסו אי לה ב'ילאב'איין אין פ'ירמה די לאס קואלים פ'ואירון דיזיגנאדאס. לה קאמארה פ'ולוניזה אל לה קונפ'ירינסייה די קונגריסו סי אקונסיזו פולונייזיס מוראנדו אין פ'ייס אי לוס קואלים איל גוב'ירנו די פ'ולוניה אין איסטי מומינטו די פ'אב'ור.

רומאניאה

נואיב'אס טורב'אס אנטי-ג'ור'יאס אין בוקארישט

איל 10 די דיזימברי, לוס אישטודייאנטיס אנטיסימיטאס די בוקארישט סי ריב'ולטארון איל פ'ואיגו אין קונטרה די פ'אלאסייו די בוקארישט אי אין אב'לאר די ל'«נו מירו קלאמאזוס» פור לוס ג'ודייוס אין לאס אוניב'ירסיטאדיס רומאניאס. קון סי איסקאפאדאס לה טורנאס, אונוס קואנטוס ג'ינדארמיס פ'ואירון קאר'גאדוס די גוארדאר איל אורדין. איל דיאה אינפ'ירייור פ'ואירון ארינקאדוס, מאס סירקה לה מאדרי, אין מינאס קאזאס, סי פרודוזיירון טורנאס אי איספולאסייון ג'ודיאה.

אונאס אוראס 6 די לה מאדרי, לוס אישטודייאנטיס סי אונייירון אונה ריאונייון אין קים לוקאל, דיספואיס דילה קואל איליייוס סי ריב'ולטארון אין לה קאליי פ'רינסיפאל די בוקארישט, קונטרה ביקוריאדאס. לוס ג'ינדארמיס לוס אפאנארון איל קאמינו, מאס לוס אישטודייאנטיס רומפייארון לה קאדינה, אריב'ארון אונה קאזה טארינדאדה אי

אונה איספ'ירטה לה מיזמה לוס אישטודייאנטיס אירוגאניזאס «לאמאנב'אס אי אזמאדוריס».

אי מאס לוס פוליסייוס סי ריקורייירון דיספואיס, אונה קאליי בילדיר אונדי איי אין גראן נומירו די מאגאזינים ג'ודייוס די אנטיגואידאדיס, אין רומפייאנדו לוס בידרוס די לאס ב'ינטאנאס אי אין דיספ'ייאנדו לאס מירקאנסייאס איקספואיסטאס.

דיספואיס די איסטו איליייוס סי פ'ואירון אונה קאליי בוקארישט אונדי איליייוס סאקיארון (ב'ייזירון לה טורנאס) איל קאליר דיל קאמירסייו ג'ודייו אברון קלוצ'ים אי לו פ'ירדירון, סאקיארון מואיגאס מאגאזינים ג'ודייוס אי איסטי מיזמו פ'ינטארון אין איספאנטאזינו פ'ארוסיקולאר דיל פרופריטאריו די און מאגאזין ג'ודייו, אונדי סי פ'ואירון די קורידור אינטירמאס אונה גיזה, לאס קואלים פ'ואירון ג'ונידאס אי פ'ירידאס. אין מונגוס פ'ילאב'אס מיר די מודאס, רומפייארון לאס מיר קאנסיאס, איניל קאמירסייו ג'ודייו די בוקארישט, סאקיארון אה ג'ונטאמינטי מונגוס מאגאזינים ג'ודייוס אי איל פ'ינימאס «בלוריס» אקאבו קיידו אה און ג'ודייו. און גראן נומירו די ג'ודייוס פ'ואירון גראב'ימינטי [illegible]

קאזי 30 אישטודייאנטיס [illegible] פור לה פוליסייה, [illegible] פ'ייון די פוס [illegible] פ'ואירון דימיטידוס [illegible] דוראנטי [illegible] 3 [illegible] פארלאמינטו [illegible] פ'ירה אין לאס קאליי [illegible]

חאנרי פ'ורד [illegible]

לייה קאזי [illegible] און אינדוסטרייאל די [illegible] אים און איל [illegible] נו קאזי פור [illegible] אינטראנדיר איל [illegible] פארטים דיל מונדו [illegible] טורנאס אנטי-ג'ודייו [illegible] גונוס פאזאזיס די [illegible] קאדוס פור לה [illegible] אל נאים די [illegible]

אין לה ריאונייון [illegible] ג'ינירה [illegible] ג'ימברי [illegible] גריו אי [illegible] פ'ונו אה [illegible] פירסינאל די [illegible] קונספירוסייון אין קומיטי די [illegible]

לוס קואליס דוס קירן אינקוזידוס פור סי' טראטוס, אפין די איגזאמינאר אימפארסייאלאמינטי לאס אקוזאסייוניס די ס' האנרי פורד קונטרה לוס ג'ודייוס.

אין פוייינדו איסטה פרופוזיסייון, ס' טראטוס דיזי:

«לוס רוקפילליר, פאדרי אי איז'ו, אימפליאן כון מילייונים אל בין דילה אומאניטאד, אה אינקוראז'ר לה סיינסייה אי לוס פרוגריסוס די לה סיביליזאסייון, מיינטראס קי און אומברי קומו האנרי פורד, אונו דילוס מאס גראנדיס רייס דיל אורו דיל מונדו, סי אינטרי אין אונה קאמפאנייה די דיפאמאסייון קונטרה איל פואיבלו ג'ודייו אי איספאנדייו מינטיראס כוזרי סו קואינטו, סוליבאנדו מורטאל, לה דיסקורדייה אי לה אבוררישייון אין אמיריקה אי אין איאורופה איל פריסינדי פור און קריסטייאנו; מה, אין איספקטו, איל ג'ודייו (באלדו) לאס דוקטרינאס דיל קריסטו. לה ריקיזה די לוס רוקפילליר איס, פור איספיסיאס אי פור איל ריקו דיל מונדו, אונה בינדיסייון מיינטראס קי אקילה די האנרי פורד פואי אונה דיסגראסייה פור לה אמיריקה אי איל מונדו, [illegible] אילייה אירה דיסטרוקטיבלה אי איספלואדה פור איספאנדיר לה פירדיסייון אין נו גאר די בינדיסייון לה פאס.

[illegible] ס' האנרי פורד בואילבה סוס אקוזאסייוניס קונטרה לוס ג'ודייוס אה און קומיטי די דייס אומבריס די [illegible], די איל [illegible]! [illegible] ס' טראטוס. קי איל [illegible] אקוזאסה [illegible] לוס [illegible] איספקוזירי דוס [illegible], בואינוס אי איקספירימינטאדוס. [illegible] פרופוזיסייון ליאל?

[illegible] קי [illegible] איל דיריג'ו די [illegible], פ'רקי אין [illegible] [illegible], אקי אי איניל [illegible], אין [illegible] לוס [illegible], [illegible] קי נו [illegible], אין [illegible] פור לאס [illegible], [illegible]: [illegible] רי. [illegible] נונקה [illegible], [illegible] סין דיסטינקסייון די [illegible], די [illegible] די קולור, פורקי איל [illegible]: נו איס און סולו פאדרי [illegible] קרידו לה [illegible]?»

[illegible] האנרי פורד איזו סאביר קי איל נו [illegible] לה פרופוזיסייון די ס' טראטוס.

לוס ג'ודייוס [illegible] דיסידייירון פורטאנטו [illegible] די [illegible] רי[illegible] נאס אקוזאסייוניס דיל אורו [illegible]

די האנרי פורד קי טו קילה די אפירמאר קי לוס ג'ודייוס אינפלואינסאן טודה לה ביזה פוליטיקה דילוס איסטאדוס אונידוס.

איל טיימפו דיל קונגריסו סי' קול נלוס, איזו אונה פרופוזיסייון אנה קאמארה די לוס ריפריזינטאנטיס די נומינאר און קומיטי די סוס מימברוס פור איגזאמינאר לאס אפירמאסייוניס די האנרי פורד.

גראנדור אי דיקאדינסייה די און ארשי מיליונאריו ג'ודייו די אאוסטריאה

לוס ליקטורים אסידואוס דיל «טיימפו» סי ריקואירדאן קיקאס, די אונה אינפורמאסייון [illegible] זונדוס [illegible] איסטה די און אבייו קי איל מיליונאריו ג'ודייו [illegible] בוזיל. אביאה אופריסידו אל גובירנו אוסטריאקו די אבאסטיסיר טודוס לוס מיניסטירים די לאס אונייברסידאדיס דיל פאאיס [illegible] קי איל גובירנו אירה [illegible] איספאדו די פאגארליס לוס קרידיטוס ניסיסארייוס.

קין אירה איסטי בוזיל קי אביאה און ג'יסטו טאן ג'ינירוזו?

אין 1914 איל אירה און ג'יקו אימפייגאדו די [illegible] אין אונה קאזה די [illegible]. קון [illegible] ג'יקאס איקונומיאס קי איל פודיאה אי קון לה אייודה די אלגונוס ג'יקוס פריסטימוס אין סי מיטייו אה איספיקולאר אין לה בורסה די ביינה קון אונה אבילידאד איקסטראאורדינאריה אי איל גאנאבה אה דיזינאס די מילייונים די און גולפי. אה פינה אבלאדו די 31 אנייוס, בוזיל אריבו אה פוסידיר אונה פורטונה [illegible]. אלגונוס לה איסטימאבאן אה 300 מילייונים די דולאריס. און גראן נומירו די פירסונאס אנפו [illegible], [illegible] סוס פוס[illegible] פור [illegible] אנה קומפאנייה די [illegible] דיל נואיבו קריזוס. פיר כו קואינטו פואירון טוד[illegible] נואיבוס גוביירנאלים. איל קיזו פראגואר און [illegible] איכסאינדו קואזי איל בואילו [illegible] און פרינסיפי דיל [illegible] דיל מיניסטירייו די [illegible] איקסטראנז'ירוס די ביינה. איל [illegible] [illegible] פואי פור אבסי דיזיר [illegible] די [illegible] אונה ליי [illegible] לה ליי [illegible], פור [illegible] לה [illegible] די [illegible] דיל [illegible], אונדי איל נואיבו [illegible] אורו קיריאה אירי[illegible] סו [illegible].

אינ'ל 1917, איל אביאה קונקואידו קון לה ביזה מונארקיאה אאוסטריאקה. קירי דיזיר קון לוס ד[illegible] מיניסטירייוס און איגו איליגאנדוסי אה מידייו מילייאר די קורונאס-אורו. אין 1918 בוזיל פאגאבה אה איסקו 11,000,000 די קורונאס אורו די אימפואיסטוס אה די [illegible]. אריבאדו אה אונה פאל גלוריאה, בוזיל אימפיסו אה פירדיר סו קאלמו די איספיריטו קי אירה איל סיקרידו די סו פואירסה. איל קיריאה סיר איל סינייור אבסולוטו דיל מירקאדו פינאנסיירו די ביינה. בוזיל קי פראגואזאבה דייס אי אוג'ו אוראס אל דיאה, פואי אטאקאדו די אונה גראבי אינפירמידאד: לה אמבר[illegible] דיל אורו. איל אביאה קומפראדו לה «אוניון באנק», און אונטרו אימפורטאנטי איסטאבליסימיינטו פינאנסיירו, לאס מינאס «פלו-רה», אונה גראנדי פאבריקה די פאן אי סוסייאה אונה [illegible] די [illegible] דילאס אימפריזאס [illegible] אי [illegible] מאס [illegible]. און דיאה, איל קירסו די לאס אקסייוניס [illegible] לה [illegible] די מונידה [illegible] [illegible] איל [illegible] די לה [illegible], [illegible] קאזה די איקונומיאה פוסטאל [illegible] 3 600 000 די דולארים אי [illegible] לה קרידיטור [illegible] די לה אונה קי [illegible], איל [illegible] דה אה [illegible] איל פראנקו [illegible] ספיקולאנטי [illegible] בוזיל [illegible] די [illegible]

[illegible]

דסנֿה לה פיניאדוס פור מוזֿרלאס די ציין דילה קומונידאד גודילה. ניס לוניסטאס מזֿיאן ריאו-מֿו לה סומהרלי לינר זואינה כומה די מוכ־ פור נואן מוזֿרלס פאליסטינייאנאס.

פֿואי לונה גראנדי איכזֿריליאה קי לסאריקייו ס ב פלמינטי איניג אוריזונטי אי קי דיכסאדיסייו ביניאלמינטי. אל פֿ איגו זֿרילייאנטי די איסנה פֿורמונה גינינטיקה כי טראנקפֿירנו אין אזמו אי אין ק ניזאס.

.·.

ניכר קירזלהוכ די און לופרו קלזו כימיזֿלנ-סי די לפריביון אי די דיכסאריקיון רלפידה די אֿורפינרלכ הייופאלים.

אי כרואינה אנייכ, און ליכראדילישה דיל נומבדי כברגליכ. פוכיאילה אין לנ האייה אזי-כ מאכ איכס ראמאנטים קי הקהס די קרוס אין לק לה לידיה אי אין נאכ קירל ס קינסא-זֿאן די כיימי לה הוזֿו מיל אוזֿרלדורים איל א זֿילה קנקבריאידו מנזֿאק ליניליכ די קימכום די פֿ כה, אין יוסיאה. אי ציין, ריכס איס די קירמרו לה בינקו לנייוס, איספי איכראאילישה בדיון פוזֿה כו פֿירמונה אי מורייו אין סיי-ציון.

איל ג׳ינירוזו דיסקריטו

(דילה ביזֿה דילוס גודייוכ אין רוסיאה)

—

אייסֿ ז קטין אירה קונוסידו רין פוזֿה לה סיאודאד קמה און סינמור אין בלאכפימינטו (נא-קפֿה) מויי רנ נ. נוס ריקים פרופריאיטארייוס די דומיניייוס לו ייאמאזֿאן פור איגזיקופיר פינ-מורייאס אין כוס פאלאסייוס אי ני פאגאזֿאן ביגון סו מיריכימיינטו. אירסֿ ל קונוסיאה מויי ציין סו איגו אי כמזֿילה אזירפי ציין פאגאר.

אירסֿ יל ריקוזֿה אי נו קימאזֿה נאדה אפו-אירה איל כו סיילה כימוזיר, ני קריאטורכ, הכיטאזֿה אינה קיאמריטה איכטריזֿה אי כוזיית, אירה ז כטידו די טרלפים קומו און מינדיקאנטי אי קמאה היזירלזֿ מינטי. איל טנה כולמינטי איל קומירלה ה כיי נה ל ז. איל מלמד (פרופיסור די קריאטורלכ) אי ני פרנאזֿה פור נלכ טרים קומדאס פריננה קרפיקים.

סי ליכפיינדי רי די איכטה מלכירה איל די-זֿכולה קלזה דירה הלכ ריקו ר הו קיה

אונדי כולרדלזֿה איל ... ה יידה ...

ט לו כלזֿילה ...

לימוכנה אי נו סייכנלזֿה מונידה לה ליגבירים. מונזֿוס קורדידור כ פריזֿלרון די כימזֿלאירזֿו פור קי איל פלאספֿרה אונה ביירכה קלנפידאד די מונידה קין אינדיריבו איליזֿאזֿו אי נו דיל סֿרון לה הזירלו דיסידיר איל רבנו די לה קומונידאד ני הזיאה לה אובקירזֿאסייון פורקי איל נו דהזֿה ני און כונדו פיר ליזֿרלס די ציין. לה ריפותים פה קי איל דהזֿה ביימפרי אירה : נו פיגו ן

אי פורמהנטו כאזֿיאן קי איל מ נפירדזֿה.

מאס די אונה ציב לאדרונים איכקירזֿרון

אין כו קלמלריטה אי נו טופארון קי אונה הים-פוקֿה פלרה מורסאזֿה.

קין אירה איכטי אירסֿיל ? די לונדי ליכ הה איכ ? נו לו כאניאן פריכיזלמינטי. דיזיאן ק איל אזֿילה כידו קונזֿירטידו הל קריכטייאזמו פור נה פואירכה אי קי דיכפואיס אינ רימורכו לל זודאיכמו. קי איל אינה און ב זין פראקטיקלנטי, פודוס אירכאן די אקלירדי איל אירה איגנורלנטי, סין פינגונה איכבטריאסיון, מה איל אירה אבלאדו אה כו ריליגייון נו כ יחסמ-זֿה דילה סין קי איל ליאירה נוף כאנמוח דיל פרינכיפייו אכטה לה פֿין. איל דילה די בנה אינדיכפלרטי קי איל אואירה לה ליהנייר ד לה פרש קון איל קומינסאמייו די רש׳ די לה ביקה דיל מלמד נה כיב. איל ליאיאה נים כאל-מוס. אונה ציס איל גיזֿירנאזֿור דילה כילידאד לו לייאמו אין דיאה די שנה פירקי איל איגז קי פיירה אלגון פראזֿאזֿו. איל ריסֿוזו די אירקי, לו מינאזֿארון די לייזֿלרלו פור לה סֿואירכה אי איל נו סי מיניאו.

אי קין איכטו איל אירה און אזֿהרו קומו נו הזֿילה כ גוב־ו. דיזיאן פור איל אין לה סיאודאד קי איל א רה דומינאזֿו פור לשמדאי, איל ריי דילוס דימונייוס (ש״ס) אי קי איל נו פודילה פור איכטו דיכפ כיר די סי מונידה. טודוס לו מינוכפריכייאזֿן. מיכמו איל דיאה די שמחת ת רה איניל קואל טודוס לוס פֿידילים איניל פיש פלו, מיכמו נאס קריאטורלכ, כון ליילמאדוס אלה ליקטורה דילה ת רה, אייסֿל נו אירה לייא-מאדו.

אי איכני אמד... ביזֿה אככי כולו, אאיזו-נרדו, ריפ ... סי רינד לה ... ה לנדי איל די זֿים אין קו-אכיו ... נה ... אי קי איכטי. ר ב ... די אירסֿיל. איל טרמ-... דירה די אירסֿיל ... אין איבסי ...

סי, לנכי איל לינזֿה לה זֿירנו אלגי־־ זיזים, פור ני ריקונטלזֿה נה זֿיזֿה די רלבוניכ בנ.בוס אי די אירסֿ ל ני הנלאזֿה די סוס פ נפורייאס.

אנייוס פאבלרון איכה ליב נו פינבו .וכקה לה דימלנדאר פריכבאדו אויינה נ מה די מוכידה די אירסֿ ל קוסין. ליס 30 קיפיק ב קי אירסֿיל פאגאזֿה פור נלס טרים קומידלכ די סוה נה ליב לור ריכילילה לה מאנייאנה די ... אירה די איכטו איל נו דימלנדאזֿה נאדה. איל כאזֿילה קי נה מלכו די... פֿוי... פרימא-זֿלמינטי סירכהדה אי איל ני בומקו הה לזֿריר. לה נה ליב כי לזֿימואו קון כי סיזֿרידאד.

מודהזֿיאה, אונה זֿים איל בי מיסי אין גראנדי איכפרזֿורה אירה און דיאה די בואיזֿים אי בו מ ר נו ט נילה אינה עארה ק נפיקסייונאר איל סאן פארה שנה

נה ל ב סאזֿילה מויי ב ן, אי נה קוזה נו אירה און ב קרימו אין לה סיאודאד, קי הין לה קימונידאד סי טופאזֿאן דוס ג׳ינירוזים קורייוזים, שאריר איל ... נו (צדקה) אי גבריאל איל קארניכירו. טודו פוזֿרי קי כי ריניאה אה קין לדיר בהלכי א קי פיניאה מינימטיר די אדינה אי די ... פירה שנה, כי אדיריביזֿה לה שמריה איל איכפיקירו אי לה גבריאל איל קאר-ניכירו אי רונביכילה נוקי דימאנדלזֿה. כי איל מינילה די פאגאר אלגינה קוזה, איל פיגלזֿה ב סי נו ני לקירדלזֿאן לה קרידיטו. שמריה אי גבריאל פיניאן יוס ריזיבפרוס לונדי לירלן נו-טאדאס נלס דינדרס דינוב פוברים. מרנידוס כראזֿיאן קי איספוס ריזיבפרוס סירזֿיאן פארה טאפון די רידומה.

כה ליב טאמביין סי הפרונזֿו די איס-טי קרידיטו אונאס קואנטאס סימאנאס. איל סי פרומיטילה די פאגאר מיינטרלס לה כיהאנה, מה איל נו ארינזֿה, איל דיסדיג׳ו. אונה זֿים שמריה איל איכפיסייר נו איכקינטרו אין לה קאליי אי ני איזו לה הובסירזֿאסייון פורקי סו זֿיכו איל מונלר הרינה לקיאה קימלנה. נאס קארנים די נה ליב פארסיאן פונגאדאס די א-גוזאכ. קי מלכירה סינזר איל קוראזו ד איר די כואזֿו ד ...דלר פֿירדי ... אי קארני קולנדו א ל כו פלג זֿר? ... אי ני ד ... ק כי למפירטאזֿה קי איל נו סא-גרזֿה ... דיאה דיין נו איודארילה אי איל פלג ... נה.גנהדו ה כמו, נה ל ב נו ... א ל ק ... די ... לנגונה קוזה פֿי. ... איל בנה קין פאן

אי ... לה זאל ד ... לה גיירוזיטאד די סמ.יה לי ק ... יה כייה קי דאן איליייוס ? לייו נו פינגו..
די ...

... ייסה ... איל ... די דיקידייו לה אדיר קארס לה ... ... דימה דארלי אן ג... פריקסימו פ...רס ק... ארינה אי קי איל רידוקיר... איל מינמרלטי די לוק 30 קלפיקים קי איל לי פה גאנה פיר לאס פרים ... די סנה. פ... איל ריש... איבטי ג קו כירגיקייו קי נו לי קוס ... ?

—קי ... כ...מיר מייכים די מומ...ר פריסט...ון די מ... ? לי א.כבירלו חירס... די און אירי אי ניסינטי. מו פואידים מויי ביין אד ריכארפי לה סמרה איי איספיכירו קי פי דארה סיגורא...ינ פי לה ...ריכה פ...רה סנה גבריאל איל ק...רנימייו, א... פלמב ן, פ...דרה לה קאר כי אי פורקי דוכקיאי אדיריכרימי לה מי פ...ר מומאר פר כטאר ?

נח לב כי איספראכייו די ריקיליר אונה כי מיזאגמי ריפואקמה. אירה בוליאר או מט סייג? איל נו אינג אגה לה סמ...יה. איל לי א קספליקו פולרבילה לה רזון פור לה קואל איל נו סי אדיריכאנה מאס לה סמרה: איל לי דיזיאה ליה פ...ר מונג...ב כימ...לאס.

—בואו ק... סים, לי דישו חירס... ל, קריאים מו קי איל פיירדי מונגו ?

—כי איניבייכדו, לי אוזבירגו נח ליב. סו נו לים פיגלן ... כיגורו קי איליייוס פיירדין.

—פירדיר ?, קי כיגורו קי איליייוס קונוסין מויי ב...ן כיכי איגו איליייוס כי גאן אינריקיסיינדו.

—פי קון איכפו? לי דימאנדו נח ליב און ג...ספו.

—קי קירי דיזיר "קון איכפו"? לי אוזבירגו ...יב...ל ל...יידו כי...נ...ב די נו אינטינדיר איל ג...יספו די נח ליב.

—אי פורקי פו נו ... ?

נח נו ק...ז קונסינואר לה פרלז, פור כי או פינדיר אל ג...יוו חירס...ל.

—לייו ... לייו איס אומרה קוזה, לייו מי פרו מיפי די נו אפרוב...רמי פונקה די לימוקנה, לי ריקס נ...יו ה...ס...ל די און אירי איגוקינפי.

—כייו נו פי ...ימאנדו ליקפו, לי דישו נח ליב, ... קיירפו ק... נו איס גוקפו פור פי קי פי ...ב ... ד נה לימוקנה. מה סונקי נו אזים פו ... ? ... נו קום און זוב'ן, ב... נגוו קי לי ... הנה סימנה.

—כ... ... די...ו ה...ס...ל, קומו און פיקו ... [illegible]

[illegible]

[illegible]

ק ... ... [illegible]

... [illegible]

... ... [illegible]

[illegible]

היל... ר פוחיכ...ה קסמוז...ונה פרופונדה פיכ... ... נח ליב. איב קספייו די ... אין קוכורה קומו כו.קה כי ...ונו הריג...דו. קי המגירה איבטי ה...ברי נו קי הג רגומינקאנה די ד זירני: נה הונדי אופרו אי פומה קומפדו איל מיכמו פודיאה מויי ב ן דמרלי.

נח נ ב כיסו ד סדי הק ל דיאה די איר הה ג...יכו. מה היכ...ב קי מוקפרו איכד פ...יכפי. כי א רה פ נ...יקפאמינפי א גואב קי ניכיאן הו נו א כדי איב. אונה ביס איב קי איכקונפרו קון איג מ ן נה קא...י, הי... ס נ נו ...אנודו אי נח לי ריש פ נרייו קון און סמונודו מויי ...יילאדו. אל דיאה די סנה כי אכינטאכון אין אונה מ זה אי נו ק מ...יאכון ה נברי איליייוס ...ינגונה ספאנג...דה, קומו קי איליייוס נו קי קונוסייראן.

ספאבאנדו און קיירפו ע ימפו פופאכון אה איר ... נ מ...כיוו אין כו קאמאריפה קוזיים.

לום מ ...ריום דיאה אנרה אדיסו (קי סי אוק ... דיכאק סימסא ... נר כ) איזובל...ן לה א קוסטרכ...ן די כו איכג ... יכסו. ק...ריאן ... א נה פוליים אי איגאר ... דיינברו כו קאדאגיר.

מה קומו נה כי ריב ... קומאנדאנה ... ...ירראכו ... און קומינסירייו ... קי אוקופאכון די איל. אין נאב...ודו, סי בורכהבאן ד ב מיאיר...ו אי ... קו קאדא...יר. ...יבוס זיל ... ד...ו או ... כייו בולבי קו ... אין דיזיינדו: ג...יזו א...א...ו ! פונגו פואיפים אין איכפי מונדו אי פונגו קירחק איכיל ...!

אי אגמי כו איגאורון קון מינוספריקייו די ... פרו די אונה פומאדה אי נה ...יררה נו ק...ו.

מה לום דיאם כיגייינפים ד גואי...ם אי די ... כ ם, פרופונדה פריקפיזה אונדי פולוס לום ג...דיים פואדרים דילה קיהולאד. סמריה איל איספ...קירו אי גבריאל איל קארנימירו קורמאאכון פרופק...מינפי מודו קרידיפו. כום יר...ן איכפואנכ ם קי אירה הירכ...ל קי איל פאבאבה דיסקריפאמינפי פודו לוקי לום פוברים ריקיביאן פור קום מי כיבוג ריק פארה סנה

... ק... ... דילה איכקואי...ה
...ור החיים

[illegible]

[illegible]

[illegible]

די ריכדיר הלה איכקואילה ...ור החיים, איל קומ פי בו נומינו הגה סוכ...ייאד פריקידינפי די א נור.

כה פ'יסטה דיכה סופייד'אד' משנה תירה קי טינדרה לוגאר ב'יירנים פרוקסימו

לוזמים ג קוייידהד קי א ם ב'יירנים פרוקסימו 31 ד כיימברי אלאס אורס 10 דילה מאנייאנה קי פ כדרה לוגאר איכל פימפלו כנסת פ...ל, קרלייה בוייוק אינדיה, לה דיספריבוסייון סול מנ ל די ליבפידוס די אינב...יירנו, די פארבי דינה סוסייאד די ביני...ינמייה משנה תורה טוס אילינוס פובריס אי איאי...נוס דילה איכקואילה קימ נאל רי גאלאטה.

כיגון סוס לרלן ג'ונאדנו דיל פרוגראמה קי כוזיכרום פ נל קאמוס אקי אב...ו, לה פייקסה פירה מויי ליכפירקאנפי. כו פיניפום דודה קי לאס פ ...קימאס ג...ירזאס פי המיגאס דיל פרוגרייסו קי ארלן אין דיליר אי און פלאזיר די אקיסמ ר, אין די איבקוראזאר לוס ברגאנוס דיריגנמים די איבם איכקוסטפסייון קי אזין מאגפים סאקריפ...ייוס פור קיספינגיר פו אובדה פילינטרופיקה. קומו לי פ...ן, נה סוסייאד ליבאספיקי קאדה דיאה מיג...ינ מייננו לה קיסינפינאס די אילינוס נ קיקי...וס, אי לים פרוקורה ליבמידוס. כוזום פיגירום קי פולוס אקיאים קי אס ... ...ר די כבה פייסטה די קאריד...ד קירהאן מ ... קונקינפים.

פרוגראמה

1.—ליכפיראסין סי...ר פ (פור לום פי...ם פספירים)

2.—אלוכוסייון אין ליגואה פוזקה (פור מאאיספרו יהודה איליינדי ...)

3.—איקפליקאסין פישאייסי (פור לוס קי...ס מספירים)

4.—אלוקוסייון (דיל פריסידינפי די לה סוכייפה אי דיסקורסו פור מאאיספרו דניאל איליינדי בכי פואדרי לה ליכפיסיאד דילה אובדה).

5.—ביאור (פור לוס ...י...ב מספיר כ).

6.—דיסקירסו (פור און אילינו די לה איסקואילה).

7 — נח ...ינב (פור ליס קי...ב מספירים).

8 — ...יקפ (פור ... ילאס אלגאנו).

9.— ... (... לוס ...ב מספירים)

10.— ...

איל גראן ראבינאטו די די קונסטאנטינופלה

איל «איסטאמבול» די אייר רעפורטה סייר־טאס דיספוזיסייוניס קי איל קונסילייו פרוביזוריו די אדמיניסטראסייון איל גראן ראבינאטו טינדריאה טומאדו אין אונה די סוס אולטימאס ז'ונטאס אל סוז'יטו די לאס פורמאליטאדיס די לוס קאזאמיינטוס ריליז'ייוזוס, אי די לה אפליקאסייון אי לה ז'יס דידה דילה מילה.

קריאימוס די נואיסטרו דיריג'ו אי מיסמו די נו-איסטרו דיב'יר די דיזיר לו קי נוזוטרוס פינסאמוס סו-ב'רי איסטאס קואיסטייוניס, מה איל לוגאר מאנקאנ-דונוס אוי, נוס פרופוניימוס די אזירלו אין אונו די נואיסטרוס פרוקסימוס נומירוס.

קאשה די ג'יקוס פריסטימוס די קונסטאנטינופלה

טאן סייר חאן, גאלאטה

ליאמאד'ה אל פובליקו

אונה קאשה די פריסטימוס איס אונה אינסטיטוסייון פרוב'יגוזה פורקי איל'יאה אזי פריסטי-מוס אה לוס קליאינטיס: קון דיזיר קי ליס פרוקורה און קרידיטו אה בואין קואינטו אין א-ייודארלוס אה דיזב'ולופאר סוס קומירסייו אי סוס אינדוסטריאה אי אין שאלב'אנדוליס די לאס מאנוס דילוס אוזורירוס (טאפיג'יס). מה איל'יאה דיב'י טאמביין איב'יטארלוס אה פאזיר איקונומיאס. אין לה ב'ידה די טודו אומברי פואידי אריב'אר אונה מאלה אורה: איל פואידי טופארסי אין אונה סיטואסייון קריטיקה קי ליל נאב'ורו ב'ייני אה פאלטאר. מה ליס גאנאנסיס קוררין קאדה די אה. סי איסטי אומברי נו טייני און קאפיטאל די ריזירב'ה טאן ג'יקו קי סיאה, סי איל נונקה נו טייני די אונה פארטי און פוקו די מוניד'ה, סי סיטואסייון דיב'ייני קריטיקה.

און נאב'וראדור, און אומברי די אופיסייו, און ג'יקו בואיקאלייו, און קומירסאנטי, סאב'ימוס קי איס מאנסיב'ו פואידי גאנאר סו ב'ידה, פואידי קונטי-דיראר קינסינטי די סו פואידיר (מזל) מה לוס אנייוס פאסאן, לוס אומב'ריס סי אינב'ייז'יסין אי פיירדין סוס פואירסאס, אין מיסמו טיימפו לה פאמילייה קריסי אי קון איל'יאה לוס גאסטוס מאס-ב'יין. לוס איז'וס סי אינגראנדיסין אי דימאנדאן גראנדיס גאסטוס פור סוס אינסטרוקסייון אי דיספואיס קי איל'יוס נו פואידין אב'יר

קי נו אזי איקונומיאס אין לוס אנייוס די פרוספירידאד, לה ב'ידה דיב'ייני אינסופורטאב'לי.

נוזוטרוס סאב'ימוס קי איניסידין איסטי ראזונאמיינטו. מה נו באסטה די קי מוג'ירה אריב'ילייאר אלה פוב'לאסייון. איס ב'ירדאד קי לאס קומפאנייאס די סיגורוס איסטאן פרונטאס קון סוס פרימאס אינסאנסאבלאס, מה נון לוס אול-ב'ידימוס קי איסטאס קומפאנייאס סון אינסטיטו-סייוניס קומירסייאליס קי נו טראבאן אנטיס די טודו אה פרופאר איל מאס גראנדי בינפיסייו די סוס אופיראסייוניס. איל'יאס מיטין קונדיסייוניס פיז-גאדאס קי לוס ג'יקוס קליאינטיס נו פואידין אל-קאנסאר. פארה קונטראקטאר אונה סיגורידאד איס מינסטיר די אטאקאר אזיר און ב'ירסאמיינטו אימפורטאנטי. אי קי סי אלגונו קידה די אזיר ריגולארמינטי סוס ב'ירסאמיינטוס, ריזיקה די פידריר טודה סו מוניד'ה, טודו סו דיפוזיטו קידה אל פרופיטו דילה קומפאנייאה אי די איסטה מאנירה מונג'וס די איסטוס קי סי טופאן אין אונה איסטריג'ה סיטואסייון אי קי טייניין מינס-טיר די אזיר איקונומיאס קידאן סין סיר אסי-גוראדוס.

אין טודוס לוס פאאיזיס סיב'יליזאדוס אי און אוטרו מונדו די ריאליזאר איקונומיאס דילה פאר-טי דילה פוב'לאסייון מידייאנה אי פוב'רי—קא-שאס די איקונומיאה ביין אורגאניזאדאס פירמי-טין אה איסטה קאטיגוריאה די קליאינטיס די אזיר איקונומיאס.

לה קאשה די ג'יקוס פריסטימוס קי פואי פונדאדה אין און איספאסייו קורטו פארה פוב'לאס-טאר לה פוב'לאסייון איקונומיקה די נואיסטרה פו-פולאסייון אי קי נו פירסיגי ב'ירדאדירמינטי און כוסו קומירסייאל, אינסטאלו אונה קאשה די איקונומיאה קי נו טייני לוס דיזאב'אנטאז'יס דילאס קומפאנייאס די אסיגוראנסאס סיגון לו דיקלארימוס מאס אריב'ה.

איסטה קאשה אסיטה דיפוזיטוס אה טייטולו לארגו, אה קונדיסייוניס מויי אב'אנטאז'וזאס קי פירמיטין אל דיפוזיטאדור די ריאליזאר קון מו-נג'ה פאסיל'ידאד איל קאפיטאל קי איל דיזיאה קרי-ארסי—נו איס מינסטיר די אזיר גראנדיס ב'יר-סאמיינטוס אין אונה ב'יס, אה פוקו אה פוקו, מיס פור מיס, קון אונוס קואנטוס גרושיס לוס ב'יזיס אה פורמאר און ג'יקו קאפיטאל, אונה ריזירב'ה פארה נואיסטראס ב'ייז'יס, אונה דוטה או און אשוגאר פארה נואיסטראס איז'אס, און קאפיטאל פארה נואיסטרוס איז'וס. קי פור אלגון מוטיב'ו, פור אל-גון אקסידינטי, נואיסטרוס קידאש די אזיר לוס ב'ירסאמיינטוס די קאדה מיס, נו פידרימוס פור איסטה ראזון נואיסטרו דינירו קומו איס איל קאזו אין לאס קומפאנייאס די סיגורידאד. איסטי דיניירו קידה טאנטו אה נואיסטרה דיספוזיסייון קון לוס אינטיריסים קאלקולאדוס סוב'רי קא-דה ב'ירסאמיינטו—אלה סימפלי דימאנדה די נואיס-טרוס. מאס ב'יזאס, לוס אינטיריסים פון קונטאדוס סוב'רי קאדה ב'ירסאמיינטו, אי איסטוס אינטיריסים טראאין קאדה אנייו אוטרוס אינטיריסים נואיב'וס—די מאנירה קי איל דיפו-זיטאדור ריסיב'י אלה פין די איל טירמינו די סו קונטראטו אונה סומה מונג'ו מאס גראנדי קי איל מונטאנטי די טודוס סוס ב'ירסאמיינטוס, אין ב'י-זיס איל דופייו די איסטו.

נון פידראש און טיימפו פריסייוזו, נו ריטי-ראש אה מאנייאנה לו קי פואידיש אזיר אוי, אנדאד אלה קאשה די פריסטימוס אינדי טומאש דאטוס די לאס ריסיב'יאמיינטוס קי דיזיאריש קונסי-ניאנדו לוס דיפוזיטוס.

סיסקריב'יד פור דיפוזיטוס קי איסקוז'יריש נו-זוטרוס מיסמוס.

איל פריזידינטי דיל קונסילייו די אדמיניסטראסייון	איל דיריקטור
איזידור פראנקו	ז'וזיף נייגו

קימוניד'אד' איסראאיליטה דילוס דארדאנילוס

לה קימונידאד איסראאיליטה די לוס דארדא-נילוס טייני מינסטיר די און דיריקטור פור סו איסקואילה פרימארייה קונוסיינדו איל טורקו, איל פראנסיס אי איל איב'ריאו, טיינייינדו ליס דוקומינ-טוס אופיסייאליס פור סיר און דיריקטור. איל דיב'י פוסידיר «שהאדין» און «לה אליאנס» פור איל אינסינייאמיינטו דילאס לינגואס פראנסי-זה אי איב'ריאיקה.

פור אינפורמאסייוניס אי קונדיסייוניס אדירי-סארסי אל פריזידינטי דילה קימונידאד איסרא-איליטה דילוס דארדאנילוס

אינריג'יסטראמוס קון ריגריטו לה מואירטי די סי'

אלבירט רודיטי ע'ה

קי טובו לוגאר לה נוג'י די אלאיד פאסאדו אין פירה, דיספואיס די אונה לארגה אי דולורוזה אינ-פירמידאד אלה אידאד די 65 אנייוס.

איל אירה איל פרימיר איז'ו דיל דיפ'ונטו ס' חיים רודיטי ע"ה, דילה קואל אירה ריספיקטאב'לי פ'אמילייה ביין קונוסידה אין נואיסטרה קומונידאד. מיינטראס מונג'וס אנייוס איל ב'יב'יו אין אינגלאטירה אי מאס טאדרי איל סי איסטאב'ליסייו אין נואיסטרה סיב'דאד אי סי אוקופאב'ה דיל קומירסייו די פיידראס אוריינטאליס. איל פ'ואי אונו די לוס פרימירוס פ'ונדאדוריס די לה לוז'ה בני ברית אין נואיסטרה סיב'דאד אי נו מאנקאב'ה די פארטיסיפאר אה טודאס אוב'ראס די ביין די נואיסטרה קומונידאד.

לוס פ'וניראליס טוב'יירון לוגאר איל דייה די איאיר אין מידייו די אונה נומירוזה אסיסטינסייה. איניל טימפלו איספאנייול "אישמעאל", איל רב ס' יצחק אלגאזי רינדייו אומינאז'י אלה מימורייה דיל דיפ'ונטו, אי טומאנדו קומו טימה איל ב'ירסיקו דיל פסוק "שמעו זאת כל העמים".

אדריסאמוס נואיסטראס קונדוליאינסייאס אלה אונוראב'לי פ'אמילייה רודיטי אי אה טודוס לוס קי פ'ואירון פירדידוס פור איסטי לוטו אי רוגאמוס פורקי לה אלמה דיל דיפ'ונטו ריפוזי אין פאראדיזו ת'נ'צ'ב'ה.

אינטיריאור

און אינסינדייו קי אוקאזייונו טרים מילייונים די ליראס טורקאס די דאנייוס

סירקה די לה מאנייאנה, סירקה לאס אוראס 2 דילה מאדרוגאדה, איל פ'ואיגו סי דיקלארו אין איל דיפוזיטו די מירקאנסייאס דילה סוסייטה די לוס מולינוס די יידי קולי, אין איסטאנבול. לאס פ'לאמאס סי איסטינדיירון קון אונה פריסטיס איקסטראאורדינארייה מינאזאנדו לוס קוארטיריס 5 אי 6. דוס גוארדיאניס, אין דיפוזיטו, אונה דיזינה די מאגאזינים פ'ואירון דיסטרואידוס. לאס בומבאס די לוס פומפיירוס קי סי פוזארון אה מאטאר איל פ'ואיגו נו פודיירון אינפידיר קי איל פ'ואיגו סוב'יר אה איספאסייו.

לוס דיפוזיטוס קונטינייאן מונג'אס מירקאנסייאס, פארטיקולארמינטי ארטיקולוס די מאנופ'אקטורה.

איסטימאן אה קאזי טרים מילייונים די ליראס לאס פירדידאס מאטירייאליס. אונה גראנדי פארטי די לאס מירקאנסייאס איראן אסיגוראדאס.

איל אימפואיסטו פ'יקסו

אנגורה 27.— איל אימפואיסטו פ'יקסו, איסטימאדו אינייל ב'ירנו דיל 1926 פור 500 000 ליראס, פרודוזייו איסטה אורה מאס די דוס מילייונים אי מיזייו די ליראס.

און גוארטו זואולוז'יקו אין אנגורה

איל מיניסטיריו די לה אגריקולטורה אב'יינדו דיסידידו לה קריאסייון די און גוארטו זואולוז'יקו (די גאן מאליב) אין אנגורה, איזו ב'יניר אולטימאמינטי די קונסטאנטינופלה מונג'וס אנימאליס אי פאזארוס פרוב'יניינדו די לוס פאאיזיס קאליינטיס קי איראן גוארדאדוס אאיי אסטה אגורה.

ריזינטימינטי איספיסייאליס פריפאראטיב'וס פירמיטיראן אה טודאס לאס איספיסייאס די אנימאליס די פודיר ב'יב'יר אין איסטי גוארטו זואולוז'יקו. טודאב'ייה, אין סיגידה די סוס טראנספורטו, אלגונוס די לוס אנימאליס קאנסאדוס מורייירון די פ'רייו.

איל מיניסטיריו אינקארגו פרינסיפאלמינטי און אז'ינטי דיל גוארטו זואולוז'יקו אה לוס פאאיזיס קאליינטיס פור מירקאר לוס אנימאליס נסיסארייוס.

אונה אוטרה מיסייון קי רינדירה אל אז'ינטי ריזור דיל פאאיס איס די פרוקוראר און פאר די לוס אנימאליס סאלב'אז'יס ביב'יינטיס סול די נואיסטרו פאאיס אי קי סיראן איספואיסטוס אינייל גוארטו זואולוז'יקו.

איקסטיריאור

איל אסירקאמיינטו אינטרי לה אלימאנייה אי לה איטאלייה

לוס ראפורטוס אינטרי לה אלימאנייה אי לה איטאלייה דיב'ינייירון אין איסטוס דייאס מויי אמיקאלים. אקואירדוס פ'ואירון קונקלוידוס אה נומברי לוס גוב'ירנוס דילוס דוס פאאיזיס. אנונסייאן קי פרוקסימאמינטי טינדרה לוגאר אונה אינטריב'יסטה אינטרי ס' שטריזימאן, מיניסטרו דילוס אז'ינוס איקסטראנז'ירוס די אלימאנייה, אי ס' מוסוליני.

סיגון און טילינגראמה די ב'יינה, איל גוב'ירנו די רומה קי אסטה אגורה אירה קונטרארייו אה לה אניקסייון דילה אאוסטרייה אלה אלימאנייה, מודיפ'יקו איסטה אקטיטוד.

נו קריאימוס קי איסטה אינפ'ורמאסייון סיאה פ'ונדאדה.

אונה גירה אינטרי איל יימין אי איל אסיר

לה "פוסיפ'י לייטונג" אנונסייה קי לאס אוסטיליטאדיס ב'ינייירון אה אימפיסאר אינטרי איל יימין, אאיודאדו פור לה איטאלייה, אי איל אסיר, אאיודאדו פור איבן סעוד אי לה אינגלאטירה.

און ב'אסטו קומפלוטו קומוניסטה אין בולגאריה

לוס ז'ורנאליס די סופ'ייה אנונסייאן קי לה פוליסייה דיסקוב'ריו און ב'אסטו קומפלוטו קומוניסטה אין פ'יליפופולי. אריסטארון לוס פרינסיפאליס קאפוס אי 250 אוטרוס קומוניסטאס.

מואירטי דיל אימפיראדור דיל ז'אפון

איסטה נוג'י, לה מואירטי די ס'. מ'. איל אימפיראדור דיל ז'אפון, פ'ואי אנונסייאדה אופ'יסייאלמינטי.

לוס ז'ורנאליס פ'ראנסיזיס פובליקאן ארטיקולוס ניקרולוז'יקוס סוב'רי איל אימפיראדור דיל ז'אפון אי דיזין קי, סיגון לאס אידיאס מודירנאס, איל פ'אב'וריזו איל מוב'ימיינטו קי איזו אינטראר איל ז'אפון אין אונה אירה נואיב'ה.

און טילינגראמה די טוקייו דיזי קי איל קואירפו דיל מיקאדו פ'ואי טראנספורטאדו אה טוקייו פור טרין איספיסייאל. לה אימפיראטריס (זינקי־טאאי) אי לוס איז'וס דיל מיקאדו אקומפאנייארון איל קואירפו, אי און סילינסייו אימפריסייונאנטי רינייאב'ה אה לה ב'ולטה דיל פאלאסייו ריאל. אונה גראן פארטי די לוס אב'יטאנטיס די טוקייו, ב'יסטידוס די פרייטו, סיגון איל ריטו ז'אפוניס, קימארון אינפ'רינטי דיל פאלאסייו מאס די 15000 קאנדילאס.

די אקי די אאיה

און פ'ארול מונטאדו סוב'רי איל מונטי ב'אליריין

אולטימאמינטי פ'ואי אינאוגוראדו אה [illegible] און פ'ארול (פ'אניר) קונסטרואידו פור לאס אב'ייאדוריס אירונאוטיקאס [illegible] סוב'רי איל מונטי ב'אליריין, פור גייאר לוס [illegible].

אין איל אלטו איל טאק פידיר ז דינמאזו אינפיר; איל פרוז קנה אונה נוה די אונה אינטיר־בה די און מיליאר די קאנדילאס אי אק ניגני אקפה אונה דוסינה די 60 מילייאס.

∴

קואנטאס איסטריליאס ב׳ימוס נוזוטרוס?

איספו דיפנדי, סי אינפיינדי, די לה ניקפה די קאדה אונו; מה מונגוס קריאין קי ביין מיליס אי מיליס די איסטריליאס.

איס און יירו.

איל נומירו דילאס איסטריליאס ביין ביים אל אוזו דיקבילו איל די קאזי 6000, מה נוזוטרוס נו בימוס קאונה מיטאד דיל סיילו אי קי לאס איבאר לייאס ביזואלאס כירקה דיל אוריזונטי קון אנכיאנים לה קאוזה דילה איספיסור די לה אטמוספירה. איל נומירו מאקסימום די לאס ליס פו לייאס ביזיבליס אל אוזו נו איס קי די קאזי 2000.

גו, די אוטרה פארטי, מ כלן קון און פילים־קופיו, איל נומירו דילאס איסטריליאס ביזיבלים פואידי סובר אה 55 מיליונים. אי איקסימאן קי איל נומירו טוטאל דילאס איסטריליאס איס די 1500 מיליונים.

פוז אין אבאר לה איקסי נומירו ״איקזו אינס״, פורקי איס פיקילי קה לה סיינסייה ה רנ ה מאגינה אה דיבקולביר מ גאס אוטראס.

אים גוסטו נוקי ליס איקקרימו אה גאס קאנ־טאב אה קקריגורלאב: ככ כני הקמים גדוע!

∴

לאס פ׳ואירסאס אוטיליזאב׳לים דילה נאטורה

טוגום קאבייום אימאזיגארון קי סון דיאה לה פ׳ליזאב׳ון טומאנה פואידרה דיקפאריסיר סור די קארבון.

סיל נו איס לה אידיאה דיל פרופיסור מיכזל. ה ל ה קבימה, איכיל ״ביר־לינר טאג בלאט״, קי לאס ריקורבאס די אזר מ נים דילה טיירה סון אינטיטו ליס (קי נו כי אבקאבאה), צאבמה קי אן מינטין לין אירי לאס פרופונדורים די לוס פ זים. אינפרי ל ר פרייס לס מאס רי. קון אן מ כיר ליו איל אוס אכרים די פוזו ה ל מארוח קי אי ר ג ייכים דילה אמיריקה דיל נורד, ה ה אי אבגיכים לאב כאוזים

איל פרופיסור די אוס׳טינבראך נה קאלקור דיל איפגיריסור דילה טיירה ג נדרה פואידי קיר טראבזיין אונה איפוקה אונדי טייררין פרופימו דילאס איכוס־קייונים בונקאטאקים.

איל פרופיסור אירקוז פינכה די אימפלאור נה קאקור דיל כונ אין גוק פראזיק קאבייגאנים פואלים אין קארבון.

ריב׳ירסוס

—

איל טיימפו כאלו אין לה איאורופה אוק סידינטאל.—סיגינטיסיון די לונדרים אין דאטה דיל 27: דיקדי קיאסמו דילאס איל טימפו גאן קאסוח גמה נוגה הקסיגנים אין לה איאורופה אוקסידינטאל. אי מ נגוק כאורופאלויוק (אונד מייטוק) סיקלי לאס קבאס דילאס איבלאס בג׳יסאניקאס. איל פ׳. גראנדי פוזי אקיב אונדי איל באסור ״בריגנס״ קיריבו אן דוק לה און נאבימו אה בילה פראנסיס אן פריגסי דילה איכנה די באניגס. אל נגה אה קי אונדריה הם פוכנו לי 24 אוקטוברים קודרי 28 די סו איקואיפאגיו קי אאוגארון.

אונה אלה די ביינו מויי פואירטי קי אבאז פי קביי פודה לה איבפאנייה. סינייאלאן נומירוזאס אונדאס טרמינדאס.

אונה טימפיסטה איקסטרימיסלי די נייבי קומו לה קואל נו ביון דיזדי 17 אנייוס, קי אבאז פייו קובלי נה קוסטה די אוקופאק, אין לה סיבירייה. און גראן נומירו די אנדיאס די פים קאזורים סון דיסטרואידאס.

לאס ב׳יקטימאס דיל פריאו אין לוס איסטאדוס אונידוס.—איל ״דאיילי מאאיל״ אנונסייה קי איל פריאו ריינה קון פורטאליזה איכיל אוסיקנו אמלאנטיקו.

אין לוס איסטאדוס אונידוס, בגני סירקונאס מוריירון.

לה קולירה די נייב׳י אלקאנסה אין קיירטוס לוגארים אונה איספיסור די סינקו פים.

איל פריאו אין פ׳ראנסייה.—פאריס 26: פ׳ריאו ביולינטי אין טודה לה פראנסייה. סינייאלאן 5 גראדוס ביאש די זירו אין מילון, 10 אין ב ... איל ריאופו אין ... ליאיליק. אין פירס ביין אה ... די נובי די דיים סינטימיטרוס די ... לה ירבה.

... פיר ... איל ... נסיפי פ׳ריזיון

אינג זז די קופיים קי איל בזאסיר ״קיקאזוס״ קי אונדרייו איקיל ... גיגרי; רומיזו 49 איינגלוס.

איל גוב׳ירנו די לוס איכטאדוס א גידוס א. קוזאדו די סיר אינטוס־גאיור.—יה פייאדה די לה נאבי־למוד אין ביניה יורק איזי אינביאר אל אה פיטאל גיל בו 65 איטסבר אה אי 14 מוזורים אה קאוסיגאליב אין ביזיינדו ל נים או בגראן ק אלקוניקום. די מים קיגון קאדאנבידים איקטאן איכפאכדילום אין קאמארי־ריס מיטאפריאים. קון מירקופאק קי קון און נוירגין לה כילי די לה איסכנה אין פומאנדו בגריליס גאפסאלום אה ל סים קאלדום.

איספום אי ק פוקירון איל דוקטור מוררים, מ ל קו מיכיסטאל אין קיטי די מוגאה יורק לה אוזיר אונה פרוקלאמאסיון פבריקה אין לה קיל אה ל אקונה איל גובירנו די אמיריקאנו מירהל.

לה פופולאסיון דילה פ׳ראנסייה.—אונה קומוניקאסיון אופיסייאל דיל גובירנו פראנסים אינפורמה קי סיגון איל אולטימו ריקינסימינטו לה פופולאסיון דילה פראנסייה קי איזו אין 1926 אה 40 743 841 אלמאס.

אסאסינאטו די און קאפו אינדריאנו.—איל אפוזי קאפו אינדייאנו קבאאי ... פוזי אמאטאדו פור און אנאמידינו אין דילהי. דוליב לאס בגיקאס קון קרילדאק לה פוליסייה טימור מיזירום פור איפיפאר טוראמס. לה סאבה קאי (אה טבלנסו) ריינה אין לה קומונידאד דה קיאוחה די אינבדי אאאבקינבאס.

איקפום ארלאזידילה אונדייו לה קומוניאד אינדיאנה אין אונה פרופונדה טריסטיזה.

און דיפיסיטו איניל טריזורו ברימאניקו.—און דיפ׳יביטו איניל טריזורו בריטאניקו די לו־גאר לה ג מירזים קומינסאריום. 300 מיליונים די לירה איסטירלינאס דיפרען קיר ... אה פה לה און ד ל מים די מארקו.

איל דירינגו די איטבורראגארס.—לה קורטי סוסרימה די אינטאריו, אינ ל קאנאדה, דיקלאר רו אולס מאס נאי קי און פילארטינו מייני איל דירינגו די אבוררגאגארי קיאמבו לי גוכמה. לה קורטי סריסינדי קי בינגונה ליי נו טייני אה נ פור די די ... יאן פארגיק נאר נה מזוזה הון לה ק לל לי איס פ ... מידו די קינבו מ ר אנקים.

... גימנאזיה — אימבריאן ... ק און אונה קאמרי ... ק ... לה בימאנה פוקאדה

לוגה פּ[illegible] אינשטאנטאנייה איל פּאדרי בּינתּיאיו קיינו, פּידאדוג, 32 אנייוס, סי מו[illegible] די 38 אנייוס אי טריס [illegible] די 7 די 4 אי די 2 אנייוס

אונה אינקיטיסטה פֿואי אבּיירטה פור קונוסיר לאס קאוזאס די איסטה טראזידייה.

אין נונו אביל. טה פּיריק לווז. — לה סימאנה פּאסאדה, און לוהבּרי [illegible] לה מאדרי [illegible] פּרובּאבּלה, איסקאפּו קון סו ריזונה אין לה מאנו, אין אונה בּאנקה די נואיבה יורק אי סי אדי[illegible] בּוזרי איל קאשירו

— פּיננימי [illegible] די 1000 דולאריס, די[illegible] איל די [illegible] די[illegible]סיפּ[illegible], סי מי לום רי[illegible]. [illegible] אין [illegible] בּאסטאנטי [illegible] פּור [illegible] איל קא[illegible] [illegible].

איל קאשירו פּינסו קי פור אונה סימה פּאן [illegible]. נו [illegible] אונה קאנט[illegible] [illegible] לום 1000 דולאריס.

אין טריס [illegible] איסטי לומבּרי אינזו לה [illegible] קונה, [illegible] אי [illegible] דיקספּ[illegible].

מאקסימאס אי ריפֿליקסייונים

אין טודוס לוס [illegible] די איסטי מונדו, לוס [illegible] [illegible] נאדה סין איל סוקורו די לוס [illegible].

לה [illegible] אים אונה קוזה קי [illegible] [illegible] קי [illegible] די נו [illegible] איל [illegible] (פּוּפֿה) קי סי [illegible].

[illegible] קונסיקסייה [illegible] [illegible] די [illegible] איל [illegible] די לוס גראנדים [illegible] די [illegible]

אין [illegible] אומבּריס [illegible] איל [illegible] [illegible] דיל [illegible].

נו [illegible] [illegible] פור [illegible] [illegible].

[illegible] אי [illegible] נו [illegible] קי נו [illegible]. סי [illegible], די [illegible] קי איל סי[illegible].

נו [illegible] [illegible] לה [illegible] [illegible] די סיר [illegible] אה סיר [illegible].

לה [illegible] דיל [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] די [illegible] די [illegible] די סיר [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

לה [illegible] [illegible] [illegible] קי [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

און [illegible] די [illegible] [illegible] גיין [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible] איל.

דיב ירסייונים

[illegible] דוס [illegible]:

— נו לוס [illegible] [illegible] [illegible]?

— [illegible] . [illegible]

— קי [illegible]?

— סי, סי [illegible] [illegible] [illegible] קי [illegible] דריאה.

• • •

[illegible] אי [illegible] אין אונה [illegible] [illegible] אין [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] סי דילה [illegible]

איל [illegible] [illegible] קי איל נו [illegible] קי [illegible] סולה [illegible]

— [illegible] סולה ! [illegible] איל [illegible] אי קי לה קומיר [illegible]?

כום איסקאנדאלום דיל סיראיי

קונסטאנטינופּלה 28

לה פּאסייון די חאדיג׳י סולטאן

חאדיג׳י סולטאן, [illegible] די איסטאם דוס [illegible], סי [illegible] [illegible] די לה [illegible], [illegible] [illegible] אי [illegible] אין סו [illegible].

[illegible] סולטאן, [illegible] קי [illegible], לה [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], פור [illegible] [illegible] חאדיג׳י, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] סו [illegible] סי [illegible] לה [illegible] [illegible], אין [illegible] [illegible] לה [illegible] די [illegible] פּרינסיפּה. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] דיל [illegible], סי [illegible] [illegible]. [illegible] די [illegible] [illegible].

חאדיג׳י סולטאן [illegible] קי [illegible] נו קי [illegible] [illegible] [illegible] סולטאן, [illegible] [illegible] אין [illegible]:

— [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible].

[illegible] סולטאן [illegible]:

— [illegible] קי [illegible] אי [illegible] די [illegible] די [illegible].

ד [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] קי [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

חאדיג׳י סולטאן [illegible] קי נו [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

חאדיג׳י נו סי [illegible] אין נו קי [illegible] סו [illegible] אין [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

איל [illegible] [illegible] די לה פּרינסיפּה [illegible] לה [illegible] [illegible] קי [illegible] קין און [illegible] [illegible] אין [illegible], אין [illegible] [illegible] איל [illegible] די סולטאן [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] דוס [illegible] [illegible] [illegible]. לה פּרינסיפּה סי [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] די סו [illegible]. אין איל [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. לה [illegible] [illegible] קי [illegible] [illegible] די איסטי [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] איל [illegible] [illegible] קי [illegible] [illegible] אין [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] אין איל [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

אין ציר איספי קינטימי נבו דילה פרינסיפה סול און אופיסייאל די אונה נאסייון קי קאמינו לה מואילה די פירקה ביינטוס מיל טורקוס. סרו קי פואיליאמוס אזיר ?

לה בולסה בילייה אינטוניס אין פרינקוס. דיספואיס די קומיר איל אופיסייאל ליבייה קאדה בוגי לה נואיסברה קאזה, פאלייה קון לה סריני סיפה אי סי איזאן לה גואחר די סוס אמורים אינטרי נוס סינוס.

קואנדו אין סיגיידה דילה ביקטוריה נאסייונאל לוס סילינוס איספאזאן אינדוסין דילק נספאנייו-בופלה, לה דיספארסייון די סוס אמאנטי, דייו לוגאר אה אונה איסינה מויי טייה לה בולסאנה ריסיביין אין לה גואירדה די סו פירלאיי אל אוסיפייאל, אביי סי פאזולאדרון, איל אופיסייאל בי פרוסו די פאלטיר פארה גריסייה קון איל.

— סולו איספו נו פואידו אזיר, לי דישו איליה.

לה בולסאנה קי סי ריזאמו אבשה אמאר אה און איניאמיגו די סו נאסייון אי קימיסיד, אונה מאל פרקאסייון אה סו פאדרידה, נו בוזו באספאנסי אינימו פור איר אראספאטראסי סיר לאס קאיים די און פאסיס איניאמיגו, סידו נו לו אינו סיר פאטריאוטיקמו קי נו קין פאלי פור קואל מוטיבו די איגואיסמו.

דיספואיס די לה פארטינסייה דיל אופיסייאל איליה נו לו ליידו מאנסו קיאנטו ליידו אה קימאלידדן פיסה. און פוקי די טיימפו איליה פאריסייה אינייראבלה, פירו נו דורו מוגו.

סוס קאמיריוב איטסיקאדון אה אינבלאנקיסיר-סן אי לוס קאבילוס די סו קארה אלונגארסין.

פאריסייה אה און ביאקין קי סי איספוזה לה מואירטה די.

קואנדו לה ארמאדה נאסייונאל פוקוס קינב-פאנסיספלה, איליה פאריסייה אזיר סרינסיפאו קי אבזה סיפירפאר לה איקספיזאסייון די טודוס סוס פיקאדוס.

— סי פאליאס קואנטו מי איספאו איספאנטאנה נו, דזיה איליה אה סו אירינאן, איספאו פריסינה פינהו קי איספיס אומבריס נין צאן אזיר און נאל.

ליו טרוק דיזה אה קינסילאדה, נאסיגורה לה דיזי קי נו אביה נאדה די איספאנטאר, פירו איליה סיימפרי איספאנטאבה טנקייאם.

קואדו בו אריבאן איספקטאו די קונסאלר פידו איספאו מי דיש : מיינסראס קי נוס בולדאדוס מירקס ה ספאסיון זמאנדו סוס מאנוס פור נט צור לה סיערידה, מינספראס קי איל סואיצנו קון מוגה סינה פי מאספיר פאר לה סינאס קין סין די קורידאס די מאמיס, אין לוס סאלאנביזוס מאנטאלינו אה לוס ביזינוס קי דיספרינדאן לה סינסה אי לוס סאמביס, סיאון אה אבלאר די מיזוס לין ראס קי קאנופן אי דיספראדוס קין לאס פונטאס די סוס ציליביס, קין דיקירראבאן מאנסלים, בי לוס קאמינוס ברייאס.

סוס טראסאס איראן יינטרה, קי קומיראן קון לה טוס די דיס קונטראס. יינטרי לוס קון בונדיסאדוס אי נו קריזנא ליג, סינא אי יו סיזי פריסיו קי ליגון אדולאן אה גראן, קין לואם די טאראסייאס, קי פיצומבאן די ריגאדי סיגוריטאד?

ריגורו? כי איספו אים סיגורו.

⁂

אקי סי אקאבה טודו לוקי ריגואירדה אגדיגי. קולפאן פרוקסימאמינטי איספיסאלימוס אה די קונטאר אוטרוס אקונטיסימיינטוס נו מינוס אינטיריסאנטיב די אוטרוס פירסונאזיס דיל פאלאסייו.

ט. ד. ס.

אורפ'ירינאטו איסראאיליטה

—

דונוס איג'וס דיל 16 אל 30 נוב'יימברי

סינייורים :

דוד ביזייו ליר'ס 72.

מס' פאבים 18 אקסייונים די לה קאשה די פריסטימוס.

קולוניאה אנדרינופוליטאנה בקור חולים 17.

דונוס אה 5 ליראס

מאדאם בילדה זאק דאלמידיקו, זוזיף אסייאו, יוסף טוב ירוחם

דונוס אה 2 ליראס

אליה גרת, יוסף טוב לבוריבי, מנחם, איזאק פאסו, אבתי אדוס.

דונוס אה 1 לירה אין אורטאקיואי

איזאק ב' מסס, זוזיף אלנקים, מואיז אבוריבי, שלמה ב. ישעה. זאק ב שלמה, חיים פאבאן, מאדאם אבתר בן כאל.

דונוס אה 50 גרושים

ליב'יס ע ב אהרן לוגזארי.

דונוס איג'וס אין פרינקיפו פור לה מידייאסייון די מואיז איפ'ינדי פ'ריסקו

מרדכי ב' מכט ליר"ס 2, חיים פ'ריסקו 10, אברהם אבולאב 5, מאדאם אבתר גואינ'ל 5, סאמי סיבה 3, שמואל ירושלמי 1, דוד מיזראחי 2.

סאמי גואיקיל ליר'ס 5, ניסים קאראקו 3, ניסים לוי ב' סמואל 3, איזאק ן' זכות 2, פ.ל.ס כהן 1.50, מאדאם קאמארירים 1, מארקי לוי 1, זוזיף מזרחי 1.

דונוס אה 50 גרושים

דוד ביכאני, איזאק מזרחי, אברהם אבה, מסה גבירה, אליה זכרי, מואיז קאזאדו, מסה מזרחי, מואיז לוייה, נסים מזרחי, מארקי ד. זאקינו, מרדכי ריבקה ישכנזי, יעקב גרסון, פארדו, אברהם עמיס, מואיז קארמו, נסים מוצט, אליה ארוע, פינחס מזרחי, אברהם קאמונדו, אהרן אלבאחר, דוריטן ביניאמין, מ.ב. ש.ס, מארקו חיים זאקוטו, מנחם אולאבנו, נסים יהודה קאמי, יעקב גירמוסי.

ק"ק יעקב בן אלבו גרו' 25, נסים קאריאו 25, דוד ש אן 20, אברהם בזאלי 20.

דונים אל איספיטאל אור החיים

אין מימוריה די סוס דיפ'ונטו פאדרי סי' משה פואה, קיאן איזוס לוס סינייורים יעקב אי טובייה פואה אזין דונו די דוס ליראס אל איספיטאל אור החיים.

קאזה ריקומינדאב'לי די קאסאד'וס אי די לאסטיקאס

איל אבאש'יבו סוב'ריק איס אונוראדו קי איניל מאגאזין די סי' חיים אברהם הכהן סיטואדו אין גאלאטה, קאראקייוי, אל לאדו די לה ציילה דיסקה, נומירו 10, סי איספה טודו גינירו די לאס-טיקוס די בואן מארקה נאס מואי אסאמאדאס קומו פריאסין, פריטורן אי רוסה, די דרוגולריאס אי אמיריקאנה אנסי קי לוס איזינס לוס מאס מודירנוס, אלוס פריסייוס לוס מאס רידוסידוס.

אין איסטי מאגאזין די קונפיאנסה סי טופאן טאמביין קאלסאדוס פור אומבריס, דאמאס אי קריאטורים, לוס מאס לוקסוזוס אי לוס מאס דוראבלים

6 — אונה ביזיטה פור קונבינסירוס

דימאנדאד פור טודאס לאס פארטים לאס רסאט קאס ז'יסלאב'יד לה מיז'ור מארקה דיל מונדו.

לה מאס דוראבלי אי לה מאס ריזייה דיל מונדו.

פאבריקה פונדאדה אין 1896

אין בינדידה טודי טודאס לאס פארטים 6—5

אטינסיון אה לה מארקה



לה רייזינה פארטי דילה היסטורייה ג'וד'יאה אוניב'ירסאל

איסקריטה פור איל ריב'ירינדו רבנו יצחק שאקי.

.17

320

.100 80

.20 16

סיטואסיון דיל'ום קואינטוס אל 31 אוקטוברי 1936

אקטיב'ו

	ליריטאס
קאס' קופוניס [illegible] 1926 [illegible]	35 720 280
[illegible] אין קאשה אי פונדוס	
אין באנקאס די אימיסייון	554 854 595 83
פורטיפולייו אי בונוס דיל טריזורו	4,433 877 120 83
איפיקטוס די [illegible]	133,968 050 13
ריפורטוס	424 28 038 95
ואלוריס די פרופריאידאדים	419 200 973 15
[illegible] די באנקה דיליר	470 771 835 50
[illegible] סוברי ואלורים	4 281 928 10
קוריספונדיינטים סול' דיביטו	2 505 161 553 50
דיביטורים פור אקסיפטאסייונים	483 917 250 95
דיביטורים דיב'ירסוס	152 383 169 91
[illegible]	56 458 463 85
[illegible] אי [illegible] דיל' דיב' פור גארא[illegible]	634 646 311 94
[illegible] אין דיפוזיטו :	
(פונדוס פריב' סירס'	77 555 300 —
[illegible] אין גארא'	728 399 728 —
(קאוסייון קירל'ס[illegible]	7 459 082 —
(אין דיפוזיטו ליבירו	4 229 114 253 —
	15 330 893 705 24

פאסיב'ו

	ליריטאס
קאפיטאל סוסייאל	700 000 000 —
ריזירבה	500 000 000 —
ריב'ידינ' אין קורסו או [illegible]	542 183 85
דיפוזיטו אין קואינטוס קורייאנטים אי בונוס די [illegible]	839 843 170 54
קוריספונ' סולדו קרידיטורים	6 058 198 270 11
סידאנטים די איפיקטוס אי אינקא'	297 860 602 03
קרידיטורים דיב'ירסוס	285 982 385 39
אקסיפטאסייונים קומירסייאלים [illegible] אין סירקולאסייון :	453 917 250 95
אורדינארייוס : 148 357 568 95	
סירקולארייוס : 168 858,052 73	315,213 621 68
קרידיטורים פור גאראנסיאה	834 846 3 1.94
[illegible] אין דיפוזיטו :	
(פונדוס פרי' סיר'	77 555.300 —
[illegible] אין גארא[illegible]	726 399,726 —
(קאוסייון סירב'	7 459,062 —
(די פוזיטו ליבירו	4 220 111 253 —
[illegible]	
[illegible]	28 358 654 09
[illegible]	75 802 933 66
	15,330 893 705 24

קריאסיון איניל איסטראנג'ירו

«באנקה קומירסייאל [illegible]» [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible].

«באנקה קומירסייאלה איטאלייאנה» [illegible] נואיב'ה יורק.

«באנקה קומירסייאלה [illegible]» [illegible] : [illegible].

«באנקה [illegible] איטאלייאנה» [illegible] [illegible], [illegible], [illegible].

«באנקה [illegible] איטאלייאנה» [illegible] [illegible], [illegible], [illegible].

אפליקאסייונים איניל איסטראנג'ירו

«באנקה [illegible] איטאלייאנה» .. [illegible], [illegible] [illegible].

«באנקה [illegible] אי [illegible]» פור [illegible] [illegible] דיל [illegible].

«[illegible]» אין [illegible].. פאריס, [illegible], [illegible].

«[illegible]» אין [illegible].. [illegible] [illegible], [illegible], ריאו די [illegible], [illegible], [illegible], קוריטיבה, [illegible] [illegible].

«[illegible]» אין [illegible] : [illegible]
«[illegible]» אין [illegible] : [illegible], [illegible].
«[illegible]» אין [illegible] : [illegible].
«באנקה [illegible]» ([illegible]) : [illegible].
«באנקה [illegible]» ([illegible]) : [illegible]
«באנקה [illegible]» : [illegible]
«באנקה [illegible]» : [illegible] אי 25 [illegible] [illegible].
«[illegible] [illegible] די קרידיטו» : [illegible], [illegible].
«[illegible] קומירסייאל די [illegible]» : [illegible] [illegible] די [illegible].

סידייו די קונסטאנטינופלה: גאלאטה, קאליי [illegible], [illegible] [illegible], טילפון : פירה 2641-42-43-44-45.

אג'ינסיאה די איסטאמבול : [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] די איסטאמבול. טילפון : איסטאמבול 2821.

אג'ינסיאה די פירה : גראנדי קאליי די פירה 247, [illegible] [illegible] [illegible], טילפון : פירה 1046.

לוקאסיון די קאשאס די פיירו אין גאלאטה אי אין איסטאמבול

סירב'יסיו די ליטראס די אקרידיטיב פור לוס ביאז'אדורים

التيمپو

איל טיימפו

איספאריסי, איל מארטיס אי איל ב׳יירנים די קאדה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו׳ 500
סיש מיזיס « 250
פור לאס פרוב׳ינסייאס און אנייו גרו׳ 650
פור איל איסטראנז׳ירו « « גרו׳ 750
דירינטור דוד פ׳ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler han
No. 15, 16, 17. Telephone : Pera 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ׳יסייו
מאהמודיאי גאדיסי, קויומג׳ילר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילי׳פון : פירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

אינייר

מונדו איסראאיליטה

איסטאד׳וס אונידוס

לאס פ׳יליסיטאסייונים דיל פריסידינטי דילה ריפובליקה אה סי׳ לואי מארשאל

נואיב׳ה יורק. — איל פריזידינטי קולידג׳ אינב׳ייו סוס פ׳יליסיטאסייונים אה סי׳ לואי מארשאל, פריזידינטי דיל «אמיריקאן ג׳ואיש קומיטי» אה אוקאזייון די סו אנייבירסאריו די סיטינטה אנייוס.

אינטרי לוס נומירוזוס מינסאז׳יס ריסיב׳ידוס פור לואי מארשאל, סונאן שאמביין אקיאוס דיל «ג׳ואינט פ׳וריין קומיטי» די לונדרים אי די לה «אנגלו ג׳ואיש אסוסייאסייון» (אגודה אח ס) פ׳יר מאדוס פור, קונטפריזידינטים סי׳ ד. אבינגדור אי סי׳ קלוד מונטיפ׳יורי.

איל «ג׳ואינט פ׳וריין קומיטי», דיזי איל מי... קאזי, לוס פ׳יליסיטה מויי קוראזונאמינטי. אה לה אוקאזייון די נואיסטרו סימינטון אנייבירסאריו אי אספירה קי לוס ב׳ירה אקינדה לונגו טיימפו פור קונטינואר לה איסטורה אוב׳רה אין פ׳אב׳ור דיל פרוגריסו ג׳ודייו אי די לה דיפ׳ינסה די לוס דיריג׳וס ג׳ודייוס.

אפ׳ריקה דיל סוד

לה אז׳יטאסייון דיל ג׳יניראל מאריטז

ג׳והאניסבורג. — איל ג׳ינירל סוד אפ׳ריקאנו מאריטז, קי איזו אוספיטאלמינטי און מאל ריסיב׳ימינטו קונטרה לוס ג׳ודייוס, פ׳ואי איל אוב׳ז׳יטו די אונה דימונסטראסייון אוסטיל אין לה קאז׳י. איל מוטינו אוגרי איל אפאראה קון און דיסקוראז׳מינטו דילה פרינסה. קאזי 50 פירסונאס אינטורנארון אל ג׳ינירל אי איזייירון אונה דימונסטראסייון מאס ב׳יולינטי קומו לה קואל נו פואירון נונקה ב׳יסטו אין ג׳והאניסבורג.

אין סו אינטירב׳יסטה קון איל ריפריזינטאנטי די לה פרינסה, איל ג׳ינירל די איקספליקו קי אנטיס די לאס איליקסייונים, לה פוליטיקה סוד-אפריקאנה די סיר קונסטיטוסייונאל קומפליטה. נו אביאה נאדה אינטרי איל פארטידו לה פ׳וירסה אי איל פארטידו סוד אפריקאנו, אונה גירה אינטרי איל פארטידו ג׳ודייו אי איל פארטידו קריסטייאנו. סי׳ דוגוס (איל פריזיר די כ׳ קארו) בוסקה לה ריקונסילייאסייון קון לוס ג׳ודייוס, דיקלארו איל ג׳ינירל. סי איל איס סינסירו לוס ג׳ודייוס, קי סי ג׳ונטים קון איליוס אין פאליסטינה אי פ׳ורמי אונה אונה ג׳ודיה ריפובליקה. קואנטו אה מי, נייו סו נאסייונאליסטה. איי מונג׳אס פירסונאס קי פינסאן קומו מי, מה פיינין איספאנטו די אבלאר די איסטו. איל פורב׳ינייר די לה אפ׳ריקה דיל סוד אי סו סאלב׳אסייון דיפינדין דילה קולאבוראסייון אינטרי לוס אינגליזים אי לוס הולאנדיזים. איסטוס דוס אילימינטוס, קי נו פודיאן אב׳לאר אגורה ריקונסילייארסין, דיב׳ין אגורה אונירסין אין פרינטי די און פיריקולו ג׳ינירל קי קונסטיטויי לוס ג׳ודייוס.

כה אוב׳רה דיל
אורפ׳ילינאטו איסראאיליטה
אינטריטייני 1300 אואירפ׳אנוס
דילוס קואלים 500 די פאר׳ריג׳אי די
מאד׳רי
קונטריבואיר׳ אה איסטה אוב׳רה
הומאנ׳טאריה

הונגאריאה

לאס איליקסייונים אי לוס ג׳וד׳ייוס

בודאפשט.— מונג׳וס ג׳ודייוס פואירון ריאיליזידוס אל פארלאמינטו פור לה ליסטה דיל פארטידו דילה אופוזיסייון.

לה פידיראסייון די לאס קומוניטאדיס ג׳ודיאס די אונגאריאה, דיסידייו אלה אונאנימידאד קי איל גראן רבנו הייבסי. די בודאפשט, סירה סו ריפריזינטאנטי ריליג׳יוזו אין לה קאמארה דילוס סינייוריס. לוס קאטוליקוס נו איסקוז׳ירון אאינדה סוס ריפריזינטאנטיס.

איל פארטידו אנטיסימיטה די לוס «מאג׳יאריס דיספירטאדוס», איסקוז׳ו די נואיב׳י 4 די סוס קאנדידאטוס, קונטאנדו טאמביין איל קאפו, איל דיפוטאדו גומבוס. איל [illegible] (מינחוס), [illegible] קי [illegible] לה קאמפאנייה אנטיסימיטה [illegible] לה מאס [illegible] קי אין [illegible] לוס ג׳ודייוס [illegible] די [illegible] לוס קאנדידאטוס אנטיסימיטאס

ג׳ובילי׳ו די דירקטור דיל איספיטאל ג׳וד׳ייו

בודאפשט.— [illegible] די [illegible] אקי איל דוקטור [illegible], איל דירקטור דיל איספיטאל ג׳ודייו אי פרופיסור אין לה אוניב׳ירסידאד [illegible] 3 [illegible]. איל פרופיסור [illegible] 56 [illegible] די [illegible]

פאליסטינה

12000 טוריסטאס סון איספיראד׳וס אין [illegible]

ירושלים — [illegible]

סירקולו די לה אורגאניזאסייון סייוניסטה די אקי אנונסייה קי 12000 טוריסטאס סון איספיראדוס אין פאליסטינה פור לה סיזון פרוקסימה, דילוס קואלים לה מאייורידאד סון אמיריקאנוס. אסטה [illegible] סון אינג׳יס פור ריסיבירלוס. ריפריזינטאנטיס דיל גוביירנו קי ריסידירון אה [illegible], [illegible] פור דאר אלוס ב׳יזיטאדוריס טודאס לאס אינפורמאסייונים ניסיסאריאס.

איל אמבאשאד׳ור אמיריקאנו טופה ניסיסארייה לה אאומינטאסיון דילה פופולאסיון אין פאליסטינה

ירושלים.— סי׳ קולבריקסון, איל אמבאשאדור דילוס איסטאדוס אונידוס אין רומאניאה קי איסטו אין פאליסטינה אונה קורטה טימפוראדה, דיקלארו אל ריפריזינטאנטי דילה אג׳ינסיאה טיליגראפיקה ג׳ודיאה קי דיספואיס די אב׳יר ב׳יזיטאדו טודה לה פאליסטינה, איל אריבו אלה קונקלוזייון קי פור איל דיסב׳ולב׳ימיינטו דיל פאיס איס ניסיסאריו קי אייגה מאס פופולאסייון. איי פור איסטה ראזון מינגואס פור ב׳ינידאס סור לוס אימיגראנטיס ג׳ודייוס, [illegible], קונקלוזי איל, לוס טראבאז׳וס קונטינואראן סין דודה אה אאומינטאר לה אקטיב׳ידאד סייוניסטה טודו טיימפו קי איליוס סיראן [illegible] קון לוס קאפוס.

איל הימנו התקוה אים דיפ׳ינדיד׳ו אין לוס לוגארים פובליקוס

ירושלים.— סיגון לה פרינסה לוקאל, איל גוביירנו [illegible] דיפינדייו אלה אורקיסטרה דילה פוליסייה די טוקאר איל הימנו (קאנטי «התקוה» אין לוס לוגאריס פובליקוס.

כה אימיגראסיון די לוס יימיניטאס אין אמיריקה

ירושלים — [illegible] לה [illegible] די לה אימיגראסייון דילוס ג׳ודייוס דיל יימן דילה פאליסטינה אין אמיריקה. אין אונה [illegible] 10 פאמילייאס [illegible] דיל [illegible] אלוס איסטאדוס אונידוס.

ס׳ ליאון בלום כ׳יז׳יטארה כה פאליסטינה

ירושלים — סי אנונסייה אקי קי סי׳ ליאון בלום, איל פאמוזו דיפוטאדו סוסייאליסטה די לה קאמארה פראנסיזה, קי פואי מוי אקוג׳ידו [illegible], אסיפטו לה אינב׳יטאסייון די

לוס קאפוס סייוניסטאס אה ב׳יזיטאר לה פאליסטינה אין לה פרוקסימה פרימאב׳ירה. איל סירה ג׳יאדו פרובאבלימינטי אין סו ב׳יאז׳י קון איל דוקטור ב׳איסמאן אי סי׳ בירנארד נארון.

דיסקוב׳יירטה די מינאס די פיטרוליאו אין פאליסטינה

אנגראן די תפסה קי אינג׳ינייוריס אמיריקאנוס דיסקוב׳רייירון אין פאליסטינה מינאס די פיטרוליאו די אונה איספאנדידורה די 300 מילייאס קוואדראדאס, אנסי קי ריקאס מינאס די [illegible] פור לה פארטי [illegible] דיל ירדן אי דילה מאר מואירטה.

רוסיאה סוב׳ייטיקה

איסטאטיסטיקה דילוס ג׳וד׳ייוס די לה רוסיאה סוב׳ייטיקה

לה רוסיאה סוב׳ייטיקה קונטה 145 מילייונים די אביטאנטיס די לוס קואלים 3 מילייונים די ג׳ודייוס, סיאה און פוקו די מאס די דוס אי מידייו פור סיינטו דילה פופולאסייון טוטאל.

קונטאן 1900 000 ג׳ודייוס אין אוקראיינה, 300,000 אין לה רוסיאה בלאנקה, 100,000 אין טראנסקאוקאזיאה אי אין אזיאה סינטראל.

לוס 10% די לוס ג׳ודייוס סון ריקוס, 30% סון אובריירוס אי לוס 40% [illegible] אונה ב׳ידה מיזירבלי.

איל אילימינטו אובריירו ג׳ודייו איס די פרופירינסיה קונסינטראדו אין אוקראיינה אי אין לה רוסיאה בלאנקה. איי אקטואלמינטי 10,000 פאמיליאס ג׳ודייאס אין לה [illegible].

אונה קונפ׳ירינסייה סוב׳רי לוס פוגרומים די לאס באנדאס די פיטליור׳

איל פרוסיסו די שב׳ארצבארד קי [illegible] פירינסה דילוס אימיגראדוס [illegible] פארים, מיסי [illegible] איל [illegible] אין ליסטה די [illegible] ([illegible] נוסינסייה) די קי [illegible], איל דיאה דיל פרוסיסו לה [illegible] פיטליורה אין לוס פוגרומים [illegible] די [illegible] לה [illegible] איסטה [illegible], איס [illegible] ריקוז׳יר [illegible] לוס [illegible] די [illegible]

טוס, לאס פירסיקוסייונים די לאס ביקטימאס אי די לוס פ'ישפ'יגוס. ג'ודייוס אי קריסטייאנוס, קי אסיספ'ייראן אה איסטה טראז'ידייה ספאנטוזה. אים מיניסטיר איגואלמינטי אקלארר לה אופינייון פובליקה דיל מונדו סוברי איל מארטירולוגו (לאס סופ'רינסאס) די לוס ג'ודייוס רוסוס. אין פ'ראנסייה, לה גראנדי פרינסה נו סי אוקופו דיל פ'ונדו דילוס דולורוזוס אקונטיסימיינטוס קי איגזאנן איניל טוטו אי אין לה דיסקוסייון מיליוניס די נואיסטרוס אירמאנוס די רוסייה אי לה אופינייון פ'ראנסיזה נו איס ביין אינפ'ורמאדה סוברי איסטו.

מה אין לונדריס, און גראן מיטינג פ'ואי ליבאדו אוטימאמינטי אונדי איל ג'יניראלי סמוטס, אונה די לאס פ'יגוראס דיל מונדו אינגליז, דיקלארו סולימנילמינטי: «ייו טינגו ייה און פיי אין לה פואירסה אי ייו פרוקלאמו לה ריספונסאביליטאד אינטירה די פולוניה אין לוס פוגרומים די לה אוקראיינה». לה אסיסטינסייה פ'ואי אלה אונאנימידאד אונה דיזולוסייון אונדי, אין ריפ'ואנדו לוס אקטוס די טירוריסמו, פידייה דיקלארו פולונייה איל פרינסיפאל ריספונסאבלי די טודוס לוס פוגרומים קומיטידוס פור סו ארמאדה.

אין פ'ראנסייה און ג'ורנאליסטה די אוריזין ג'ודיאה פ'ואי איל קיראזי די אפ'רונטאר טודאס לאס די [illegible] אי די אבר אין אוקראיינה רוקוז'יר אי ריקוז'יר לוס דוקומינטוס סוברי לוס פוגרומים. איל ס׳ בירנארד לוקאס, איל רידאקטור דיל «[illegible]», איל פ'ואי טריס מיזיס אין [illegible] קואנדו די לוס פוגרומים, אונדי [illegible] קון איל קונטרו [illegible] [illegible] די לאס אלדיאס אונדי סי פאסארון לאס מאטאנסאס די לוס «[illegible]» ([illegible] אליוטאנטיב) די פיטליורה. [illegible] די [illegible] לוס פ'יקסיגוס. קונדי לה פוסיבליטאד ג'ודיאה די אונה פ'ידואר קונוסיר די לה אוקראיינה אינטירה איל אריבו דיל ג'ורנאליסטה פ'ראנסיס, סו אוטיל אירה אימידייאטאמינטי אינפורמאדו די אונה מולטי פוד נימירוזה די פאריינטיס דילוס מאטאדוס. די לוס פ'ירידוס אי מיקמו קריסטייאנוס סי אפריסינטארון לה [illegible] דוקומינטוס פ'אנטו לבונ דאנטים קי [illegible] [illegible].

אין [illegible], סי׳ בירנארד לוקאס [illegible] די לוס אינפ'ורמא[illegible] [illegible]

אה אונזידאר לוס פוגרומים אי פ'אבריקאר. לה קונפ'ירינסייה קי איל איזו דיאה די מארטיס 7 די דיסיימברי אין לה סאלה «סוסייטי», דיז לאנטרי אונה סאלה מויי ליינה, ריבילו אטרוסידאדים (קרואילדאדים) קי נו סי פיינין אוטילו, אקטוס די באר'באריאה פאסאנדו אה אקילוס די לה איז'אד מידייה, און ריפ'ינאמיינטו די קרואילדאד אין און גראדו די לוקורה. איל פובליקו פאריזיינו, איסמוב'ידו אסטה איל פ'ונדו די סו קוראסון, אימפיסו אה אינטינדיר לו קי איס און פוגרום.

סי׳ לוקאש דיקלארו אנטיס די טודו קי איס מיניסטיר אביר בידו אנטיס פור סאביר טודו לו קי סי פאסו. נו איס איל קרימין איל מיזמו קי אזי אינקלאטירה, מה סו אינמינסידאד. אין 1918, לה רוסייה טוטי אינגלאטירה (אוקופאדה) פור ארמאדאס די אבינטורירוס די טודוס לוס פאאיזיס: קריסטיאנוס רוסוס, אין מיזמו טיימפו ג'ינירל דיל קואר אי דיל קאיזיר, ייודיניג; קולצ׳אק, דיניקין, פיטליורה. איסטי אולטימו אירה און אימפייגאדו קי דיזינו קאסו די באנדאס קי בושקאבה אפויוס פור טודאס לאס פארטים. איל פאסאזי די איסטוס אבינטורירוס קוסטו לה בידה אה 300,000 ג'ודייוס. איל פוגרום אירה סו סולה אקטיבידאד קי סי מאניפ'יסטאבה סין קידאר. פיטליורה סולו איס ריספונסאבלי די 90 000 קאדאב'ירים ג'ודייוס, אין טודאס לאס סיבדאדיס אי לאס ב'ילאס די ג'ודייוס סי פירדוס'ירון 1520 פוגרומים, דילוס קואליס 45 פ'ואירון קומיטידוס פור לאס באנדאס די גאלאיזיג, 47 פור לוס בולשיביקים, 226 פור דיניקין אי לוס אוטרוס פור פיטליורה, סוס אומבריס אי סוס באנדידוס.

מילים די קאדאב'ירים פ'ואירון אינטירראדוס סין אביר סידו ריקונוסידוס; אוטרוס פ'ואירון די ז'אדוס פור לוס פירוס אי לוס לובוס. אנטיס די מאטאר לוס מאסאקרוס אקוזאבאן אה לוס ג'ודייוס די [illegible] [illegible] פור אפיראר סוס בולאדוס אלה גירה, פיטליורה איספיסו קון פוגרומים.

לוס דיטאלייס דילוס סיגר מיס סון אוררינ'לים. אין [illegible] איכזאגאירון סיינטינאס די ג'ודייוס קון [illegible] די קריאטוראס אין און אנגאר; [illegible] די [illegible], אילייוס פ'ואירון טודוס קימאדוס [illegible]. מונג'וס דיאס דיספואיס קיזאבאן סוברי קאמיונים מונטונים די קארני קימאדה אי פידאסוס די ב'יסטידוס... ב'ייו ליסמאנה מוזירים אין פרינסיפיים די סוס מארידוס קי מאטאבאן דיספואיס.

לה סיבדאד די קייב פ'ואי טומאדה אי ריטומאדה דיזי אי סייטי ב'יזיס פור באנדאס די טודה פורטי. סי׳ בירנארד לוקאש ב'ידו לאס דוקאס קיזאס אינקינדייאדאס אונדי לוס ג'ודייוס פ'ואירון קימאדוס ב'יבוס.

אין פרוסקורוב סאבאט, אין פידוליאה, אינב'אזיאן לוס ג'ודייוס איל קופליסייום. לוס «[illegible]» די פיטליורה סי דיב'ידיאן אה קורטאר לאס מאנוס, לאס אוריזאס אי לה נאריז די לוס דיסדיג'אדוס אה גולפיס די איספאדה, אין אבריר, אין מידייו דיל אינב'יירנו, דיספ'ואסאבאן לוס ג'ודייוס אי לוס אבאנדונאבאן אינטירוס דיסנודוס אין לה ניב'י, אין מידייו די לה נוג'י. אלה מאנייאנה טופאבאן סוס קאדאב'ירים אינב'יזאדוס באשו לה ניב'י. אין ב'ילאייה-ביזידקוב, לוס קומאנדאנטיס די פיטליורה קימאבאן לוס קאב'ייוס דילאס מוזירים. איל איספיקטאקולו פורריבלי די איסטאס מוזירס בילאב, דיספואיס אה אינורמיטינזי אלוס אומבריס די פיטליורה. אלאס מוזירים פריניאדאס אינפ'ינקאבאן אונס באיוניטאס איניל ב'יינטרי. אין קומייינדו אי ביב'יינדו אי קומיטיינדו מיל סוסייאדאס, לוס «האידאמאקים» פורסאבאן אלאס מוג'אג'אס אה באילאר דילאנטרי לוס קאדאב'ירים די סוס פאריינטיס.

אין אומאן, אל אמאנאן קאל מיזקי פאסו אה טודוס אין אפרוסידאד. איל נו מאטאבה נונקה סין אביר די אנטיס טורטורארו סוס ב'יקטימאס. אל אמאן דייאבה נו מאטאבה קי קון גראן ארמה בלאנקה (איספאדה אי קוג'יו). אין און איספיסיאל איל איזו מאסאקראר אין ב'ייוטאס 28 ג'ודייוס אינפ'ירמוס. [illegible] [illegible] ב'יליאה», גריטאבה איל. [illegible] [illegible] [illegible] אינטורקאמיינטו [illegible] [illegible] [illegible] סופריר אל קופליסייאדו [illegible] [illegible] פוסיבלי אי פור איסטוס אקטוס, פיטליורה לי נומינו ג'ינירל.

אין ז'יטומיר, אונדי סי נומינאב די [illegible] דורמין איניל קימינו [illegible] [illegible] די [illegible] דיג'אבאמאדה אין [illegible] [illegible] מאדרי מאטאדה. אין [illegible] [illegible] מיניקקו אודגרכיזו אין [illegible] [illegible] דין, איל איזו מאסאקר[illegible] מאטאבאן אלי קון [illegible] [illegible] פואיס דיל פוגרום [illegible] [illegible] אדילאנטאמיינטו די פיטליורה

איספי קרימין אינקי[illegible] [illegible] ימים נו פואי קאבטינאדו [illegible]

פיסיים כינאן. טודוס קי לוס ריספונסאבלים סי פואירון אל איסטראנג'ירו.

סי׳ בירנאר לזאר דיקלארו קי איל גו-בירנו דיבי סולייטאר פירמיטיר איניראר קאמינטי איל אנטיסימיטיסמו אי רינדיר סולו מאז מייכוס פונגרימיפינטו אינפוסיבלי אין רומאניאה. איל אנ׳ג די קי סי טינה כיאוטאס אינטירבינסיון ארמאדה די נאסיונים קון ריספיקטו סי פירדוטי, נוס נוי-ליוס רוסוס סיריאן די נואיבו אינקארגאדוס סין פיאדאד. מאס איי אלגונוס קיזה די קי אונייאדו אין לה מ נאסייונאל דילוס גודייוס ריסוס. נאס בין פולכימינטי איי אלגוס פורפיטארון פוס פינגטי-מ יאים די איסוראליגוס אי אוליוס כון צוין די-פיגינכייוס אס אזיר פינאר קיזי עידה אגרי-ביין פינג מימיפיס. נוס אגניפימינטי מוסארון קוארי פס קיזה כו נוס גאייוס אמ"יוס די פו-זיליס אי די מיגראנייואס די פילאלין איס-קאטינגטי פריסיזיר פוס מודאלאס. פוס מולי-ריס אי פוס קריזטוראס. אס נה לה פיאקסיון פראסטו אינבורנס, דיליכילה לוגאל אי בין מור-נאסיונאלה.

פיר איקספלאר קון נוס פינגרימיות איס מי-ניסטיר קי סילוס נוס קילופאטינה אין קיספור-גאדוס אינדיפלאמינטי אי איס בטיר אטאמיין קי איל מונדו סיבילינזאדו קיזה אינטירמאדו קוארי אינטי גאנדימינטו איקספיסיונאל דילאס פולירקאס פריזאס דילה צודיה רומאניה.

קייסוד

—

סי׳ ז. גיפיג, רבינו די ליזון (פראנסייה), איסקריבי אינאל «אוניברסו איזראאיליטה» איל ארטיקולו קי סי ביי אה פרופוזיטו דילה בינדיסיון דאדה פור איל פאדרי פור ארבה יעקב אה סוס איזוס:

לה בינדיסיון די יעקב אה סוס איזוס אינזיל עומינטו די מוריר — איסינה אלה ליס גראנדילו-זה אי איקמוביינטי — גוס עוסטדה איל פאדרי. אלרקה דאבידו, אין אלגונה סורטי, אונה דיריק-סיון אי אונה מורייגטאסיון אה קאדה אונו די סוס איזוס אי כם איזוס איגביבידירון אה סוס פאדרי אי נוזוטרוס לימוס קונבינידיסין (מים-קלארקון) איגיל קוראקטיר די ישראל מולאס נאס קונגילדאדיס די נוס איזוס די יעקב. לה דיקסאמ-ריסיון, אין און פיידאו עומינטו דילה איסקוד-ייה. די לוס דיים טריבוס כו עולו ארוקאר איקספי קאראקטיר.

נוליספרום אין מינים נים דיידון סיימפרי אה קאדה, אי קון מינגאס דאזוניס, איסטה קומפלים סיידאד (ג׳בורה די פירינסי) די נוליסטרו קאראקטיר איר. נוס ליבירגליס נוס טראטאן די ריאקסיון נאליייוס (די אידיאס אבראואדאס) אי נוס ריאק-סיונאריייוס נוס טראטאן די ליבירגליס, אי אגסי נוס אוזרוס. מאס אין ליבדאד נוזוטרוס נו סומוס איקספלוסיבאמינטי ני קונסירבאדוריס ני ליבי-ראליס, ני ריאקסיונאריייוס ני רבולוסיונאריייוס, לה אלמה גודיאה נו איס ני אוניקאמינטי או מיליטאנטי ני אוניקאמינטי ארטיסטיקה, ני אים פולקאנה (קי סי איבמולין, פי אלוסה פריבאו) ני פרודינסי, ני קוראזוזה, ני קונדילדה. מאס נוזוטרוס אינדיליימום, פאדיסי, לאס קואלידאדיס די קאדה איזו די יעקב. נוזוטרוס פינימוס די דאוכן לה אלאקיזה קינסינגזאל, די פמיין אי לוי לה אבורריסיון קונסלה לה אינגוסטיסיה אי איל קוידאדו דיל אונור דילה פאמילייה, איגדו אין ליזיק אכסקה לה דיוגלינכם אי לה בוסקאלידאד, סיגון לו דימוס אויי איגו פלגיסטינה אי איכמו אין פארים אינאל איגו טראבאזאדור. יהודה דייו איל קוראזי דיל קיאל נוזוטרוס איזימוס פור לה איל בן קורבו די טליקסבראה איזראייה. זבולון אים נוזיפוטו אלמאטיגו. בן קום רבינו. די דן אי די גד נוזוטרוס אינג זימוס לה דיזינדירנוס קינזרה איל אינגמנו אינדיפישבראו קון מידיום דיפלו מאטיקוס פור נו די זיר פלוקייזוס (מאליגוס) די אשר נוס ביינדי איל גוסטי די בין קומיר קי קידאה סיכייל די אלגה קולטורה כמבלים קיגאה איל דונו די טראביר אלאס קוזאס קי אוטרוס קיזארון, לה ארמוניאה, לה אירמו-זורה אי לאס בילאס סלאבלאס. יוסף נוס אינ ביזו לה כובליזה דיל קאראקטיר. ביגאמין פור די איקיפום קי נו סון אין מאבו די דייו קי נוס איגזיסטימוס די סי ביליגנסאל, נו פוטי בינקה פראקטיקידאד אין מ־יל אי נוזוטרוס סי כמוס קונפיאנסה אין לה אלבאלה אידריבאלה אל ביזו בינימין קי סירה, אין נוס דיאם ביאגוס, איל ביאון קי דאוגארה אה סוס אינימיגוס.

אין איסטה איגמוידאסיון, נוזוטרוס נו קיזי-מוס, קון אינבינסיון, אה ישראל. אין איסיקאבו, איל נוס פאדריסי פיר איל סולו קי כי סיאה ריש-ריזינטאדו אין ישראל. ישראל אירה איל פאמיזגנו רובוסטו אי קוראזו קי סי קומפיאה קון סלא-זיר אליב דוריס טראבאזוס דילה אגריקולטורה. לאבוראדור נוס קאמפוס, נאס ליבייאה, אלראנגאר איל סול אי לה נוביה, ארבנקאר איל אמבני-ביימינטו דיל טריגו אונגו ליזיז אינגראדאמי, דיקגראסייאדו פור איל סילו, איבטו איס נוקי איקספליזו מסכר. אס איל לו אזיאה פור גאנאר לה קיימוד, לה מנוחה (ריפוזו דיל איפאמידיפו אי דייה ליאמה) קי דה אל אומברי פו אבאור ריזיל, אין פרוקירינדולי לה פאס דיל קוראזון אי איל גוסטי דילאס קוזאס דילינאדאס קי נאמי אינוליסיי, ניגכיין דיל פינבלאמיינטו.

איל גודייו מודירנו נו קונוסי מאס איסטי איספאסיאו די קייסוד, איסטה מנוחה. לה פוזיר. פאס דילאס קוזאס, נאס קיסקוטינאדאס די קו איספאסיאו די אינדוסטריאליזאסייון אין קיידסאס איסו. קאס די קו איספוריאה, איל מאז מייכוס דיל טיימפו, לה אינטיירטואסמיינטי דיל דילה די אינבייאנס, גודיו איספאסו נו אלבאן דיל קוזאלו אי ני איזו פירדיד איקסלה דיקסאזיאון ליבאראזה די סכבד, דיקספוזיסיון קי לה פראקטיקה די פו דיריזיון, קומו לה אינביבאלאנסייה דיל מנה, פי אבסאן סו-דילו אזיר גאנאר אי קונסירבאר אין אונה קייר-סה מיזורה. גודייו אינדבאגטי (קיימפרי ביאזאגדו די לוגאר אין לוגאר), נו גוזאדו איל די סוס פיריגרינאסיוניס (גאלות) לה אלמה איספאקייאדה, לה פירדינסייה פולרי לה אקטיבידאד אי איל מוליימינטו קינסינואל אי פי איספאנו סקיאוס קי איקסאן כיליס אי דיאס לה מידראש אין לוס גראני. דיס בולימינים איקספידיזוס דיל תלמוד, גוזאן אינייוס ביזאדאמינטי די אקיגא קייסוד. די א-קיאה מנוחה איגסיפאראבלי דילה פיספיספאסיון דיל טראבאזו אקומפאנייאדו אי דילאס פיירפיליזאבסיד די דיקולגאר אלדובו, די ישראל אי גוס סאבריס, די דילייגי גיירבאזו קימו עולאס גאס איוקדאס נאסיוניס עוזידיגאס; איל ריפוזו דיל שבת פי איס אריבאסאדו פור לוס טינגסידיס דילה טורה מודירנה. איס טיימפו קי שבת פי אינגסאבלי די גואיבו קוארי לה פיידרס פור גאנאר די נו-איבו איל דומיניו דילה אלמה גודיאה קי לי אלכ-קו מיינטראס לוגגוס סיגלוס.

לה טורה סונו אונדי פיספי ביזורנו דילינו פוס צילי פור נוזוטרוס. ברהמים איזוס די ישר' קאמינאן די גיפיאו דיגראס די לה ארבאליה, איגנוס ריזאבינטואדאס די איספי ליגבו איזאן די נואיבו נוס ברגנוס אין ליס קאמינוס דילוס קאמ-פוס, קורטאן איל טריגו אי לו באזאן אין נוס אמירוס אי פוס טראבאזו נו איס איל אוזריק-סילו די פוס ליזה, מאס איל מידייו די דאר בי קוראזון לה נ בינסאל, אה פוס דיאס לה קאד-ריקאאקסיון, אה פוס סינה איל ריפוזו. איל

פנה דילידה די נוי'ו און מינקפיר פור קום
קואיסטו אי קום טאנטה אוסאדה די נואיב'ו לה
קייסול, [illegible] איסטוס קי פרמאידאן די נואיב'ו
אין ישראל לה ג'נירסיון די ישׂשכר: לה קיימוד
דילה אלמה קי קריאה לה ריליג'יוזידאד אב'ייו-
ד'ידוס דונקיאה לה נואיב'ה פואירסה אה ריג'י-
ניר אל פואיבלו דילה טיירה: איסטו סירה א
פר איבו דילה אלמה ג'ודיאה אי די לה ריליג'יון
ג'ודיאה.

קומוניד'אד' איסראאיליטה איטאלייאנה

לה אסאמבליאה [illegible] סינאגוגאל די לה קו-
מונידאד איטאלייאנה טייני איל פלאזיר די איג-
[illegible] קי לה קונפ'ירינ-
סייה — די [illegible] — טינדרה לוגאר קימה
די [illegible] פרוקסימו אלאס אוראס 5 די
לה [illegible] דילה קא-
[illegible], אי סירה טינידה פור איל מו-
[illegible].
[illegible] — לוס קונב'ידאדוס [illegible]-
[illegible].

כה מוסייר'אר' די בינים'יזונסייה משנה תורה

די סטריבוסיון די ביסטידוס

[illegible] קי [illegible] דילה דיסטריבו-
סיון די ב'יסטידוס [illegible] סינייריס די לה
[illegible] דילה קומונאל [illegible],
איקספ'ליקה פור איל ב'יירנים 31 קורייניטי אלאס
אוראס 10½ איל טימפלו [illegible] ישראל, אין
לה [illegible] בייוק [illegible].
לה [illegible] משנה תורה [illegible] קורדיאל-
[illegible] כום [illegible], [illegible] אי
[illegible] לה [illegible] איספירמוסיאה

איקסטיריאור

אינטירב'ינסייון ארמאד'ה די לוס איסטאד'וס אוניד'וס איניר ניקאראגואה

אין [illegible] די [illegible] אנונסייה קי
[illegible] אונדוס קי [illegible]
די לה [illegible] קון [illegible] איל גוב'ירנו
[illegible]

ב'יאה, קונטרה איל פרוב'ידו ג'יניראל קומאנדאדו
פור איל מיקסיקו. לה פלוטה אמיריקאנה פאר
[illegible] אי דיסטאקאמיינטוס אמיריקאנוס סובירון
[illegible].
לה [illegible] אימפיקאדה די [illegible]
קירדיר.

כה סינטינבייה דיל קונס'ליו די ג'ררה פ'ראנסים אין לאנדאו

[illegible] קי דיכדי און [illegible] טיימפו לוס
[illegible] דילה פ'ראנסייה אי דילה אלימאנייה,
[illegible] פרוב'אלימינטי
[illegible], פור [illegible] און [illegible] אינ-
[illegible] דוס [illegible].
[illegible] קי [illegible] אין איסטוס
דיאס [illegible] די [illegible] לה [illegible]
דיל מונדו [illegible] קומס [illegible] איל מו
מינטו [illegible].
[illegible] לה [illegible] די [illegible] לוקו
[illegible] פור [illegible] אין [illegible]
[illegible] די [illegible], [illegible]
[illegible] און [illegible] קומאנדאס [illegible]
[illegible] פראנסים [illegible]
[illegible] און אלימאן [illegible] דוס
[illegible], איל קונסיליו די גירה פראנסים אין
[illegible] אין איסטוס דיאס [illegible] פרוכי-
[illegible] איל [illegible] אל [illegible] אי קונדינו אל-
[illegible] די פריזייון.
איסטה סינטינסייה פרודוזיו אונה פרופ'ונדה
אינדיניאסייון אין טודה לה אלימאנייה.
[illegible], און [illegible] אלימאן, דיקלארו קי
לה [illegible] אלימאנה [illegible]
סינטינסייה קון אינדיניאסייון.
"לה [illegible], דיזי איל, [illegible]-
[illegible]. סי לה [illegible] דילוס [illegible]
פוקה [illegible] סור איל קונסיליו די גירה, לה
[illegible] פינדרה איל [illegible] קי איליאה
[illegible] דילה ליי. [illegible] די קו-
[illegible] אין [illegible] קון לוס [illegible]
[illegible] די [illegible] דוס [illegible]
[illegible] אין [illegible] די [illegible] די פאס
[illegible] לה אלימאנייה אי לה פראנסייה. [illegible] לוס
[illegible] די [illegible] די [illegible]
לה [illegible] קי [illegible] קו-
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] איל [illegible] א [illegible] קונטרי
איל [illegible].
[illegible] אונה [illegible]
אלימאנה [illegible]. [illegible] טיימפו קי לה [illegible]-
סייון דיל [illegible] קונטינואה, איל סי-
[illegible] קי [illegible] אינטידינטיס
[illegible] ריגריטאבלים קי פרודוזאן.
איסטה [illegible] סינטינסייה דיל קונסילייו
די גירה פראנסיס פרודוזיו [illegible] איק-
ספריסייון אין אלימאנייה. איל [illegible]-
[illegible], די [illegible], [illegible] קי איל [illegible] די
[illegible] די [illegible] קונטרה אלמה
[illegible].
סיגון לה פריסה די לונדרים, לה סינטינסייה
דיל [illegible] פראנסים [illegible] אין [illegible] איל
[illegible] פראנקו-אלימאן אי [illegible] אין
גראנדי פארטי לה אובראה די לוקארנו.
איל גוב'ירנו פראנסים, [illegible] און
[illegible] איל [illegible] די [illegible]-
[illegible] די [illegible] דילה [illegible]
[illegible] די [illegible] (סירדון) אין [illegible]
דילוס אלימאניס קונד [illegible]. איסטה [illegible]
[illegible].

אונה אופיניון אינגליזה סוב'רי כה פ'ראנסייה

לה ריב'יסטה אינגליזה "די באנקיר" פובליקו
אין איסטוס דיאס אונה סיריאה די ארטיקולוס
סוברי לאס פינאנסאס דילה פראנסייה. אין [illegible]-
[illegible], איל אוטור די איסטוס ארטיקולוס איס-
קריבי:
"אין לאס אוראס די לה גראנדי קריזה, לה
פראנסייה [illegible] די [illegible] די [illegible]-
[illegible], דילה [illegible] דיל [illegible], דיל [illegible]-
[illegible] פור [illegible] איל [illegible]-
[illegible] אי איליאה [illegible] לוס [illegible] די
[illegible] די [illegible] לה אוניר די
לה [illegible] ([illegible]).

דיב'ירסוס

און סינדיקאטו די [illegible] אין לונדרים —
לה [illegible] די [illegible] די [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

רידוקסייון די לה פאגה אינ'ל קאזו אונדי לה סיירבה רומפירידה אבלה פ'ראנסיס. באזו און אומרה קוזה. איל מינימום די סאלאריו (פאגה) פור לאס פירסונאס די און מילייו: 50 פראנקוס אונה פ'ימאנה, בושאדאס אי מאנטינידאס. ג'ואדיראס אין לאס מיזמאס קונדיסייונים, מינימום 55 פראנקוס לה סימאנה, קואנדו דיאס די באקאנסאס פאגאדוס.

קואנדו אל טראבאזו אלה אורה, און פראנקו אי 25 אל מינימום.

אלגונאס פירסונאס דיקלאמארון לה אבוליזאסייון די פירמיטירן דיל סיאנו די סוס אמו אי די סיר אונה ליס אלה סימאנה אאומודיזאדה אה ריסיביר סוס אמיגאס אי סוס אמיגוס. איספיראס סרינו נפייוניס נו פואירון פואדאניאדה אדמיטידאס פור לה אסייוראדור דילוס סינדיקאטוס.

לה פ'יסטה די לה נאב'ידאד אין אוקסידינטי.—פילינגראפ'יאן די פאריס קי לה פ'יסטה די לה נאב'ידאד (נואיל, נאסימיינטו דיל קריסטו) נו פואי נונקה טאן אליגרי אין איסטה סיבדאד קומו איסטי אנייו. לאס קאיס, לוס מאגאזינים גראנדיס אי ג'יקוס, לוס אוטילים, לאס קאזאס, סון פינטיליאנדו די לוזיס; לה אליגריאה איס טאן גראנדי קי אין לוס קאפ'יס לוס מאס אנ'יב'ידוס, לוס אג'ינטיס דילה סירקולאסייון נו אד'קאן אה ריג'לאריזאר איל מוב'ימיינטו די לה סיבדאד.

אין רומה איל קירינאל (לוגאר דיל גוב'ירנו) די איל [illegible] קאן פראטירניזאן אאיירטאמינטי. לוס פאקיסטאס דאן אלה פ'יסטה דילה נאב'ידאד אונה סינייה אי און בריליו די קאנונסידוס אקיאה אורה.

נו מינוס די כואבי אאירופלאנוס בריטאניקוס סון פאסאר דילוס אירופלאנוס פראנסיזים, [illegible] ג'ינים [illegible] אנימאלים [illegible] פירטאמארון [illegible] די קולי [illegible] אגאדוס דילוס אאי [illegible] ברוקסילים, קיל [illegible] מיידקיליס [illegible] די קואי דון לה [illegible]

[illegible] די לוסנדים, אל [illegible] דילה קריאסייון, [illegible] מוב'ימיינטו די [illegible] ג'ודייו די אונה [illegible] די לה פאליסטינה, קי אביאה בידו [illegible] קו [illegible] כו אירה איניל [illegible] די [illegible] אינ'

קארפינטירו (דיגראפאלי) נואדייו אי סי ג'ייאמאבה; זיזו קי פואי קרוסיפ'יקאדו, אינטידראדו אי קי סאלייו די לה פוסה אי סוב'ייו אל סיילו, ג'ודייו קי אירה איל מיסמו, אלה ב'יס, איזו דיל דייו, דייו אי איספירינו סאנטו.

איל ביבי אי איל קוליברו.—איניל דיספריסו די קוקספאר (אפ'ריקה דיל סוד), אונה ניניה די 2 אנייוס, איזה דיל קאסיטאן מוררים, נוגאבה סוב'רי לה ב'יראנדה די לה קאזה די סו פאדרי, קואנדו און קוליברו פירוקולוזו בולייו סוב'רי איליה. א ב'יסטה די איספאנטארסי, לה קריאטורה קונפינמסו קון סלאזיר אקיל גואיטי ברילייאנטי אי אנימאלו. איסטנדייונדו לה מאנו. לה ניניה סי מיטייו לה קאריקאר אל קוליברו קי סי דיבו אזיר סין דיזיספינסייה, פוסאנדו לה קוזה אגראדאבלי, פאדיסי.

מאס און ניגרו קי פאסאבה, ב'יינדו איל קואדרו, אינן און גריטו. אה סונטו איל קוליבדו בומו לה פ'ולייה סין אב'יר מיסמו פדיראדו די אזיד מאל אלה ניניה.

אונה סיאודאד דיסטרואידה אין און בולקאן —פ'ילינגראפ'יאן די גואייאקיל, איניל איקואדור, קי לה סיבדאד די קארלוקאמה פואי דיסטרואידה פור און טירימוטו אי פור רואינאס אינפ'לאמאדאס אין און בולקאן קי אב'רייו לה טיירה.

איל מיקאדו דיל זאפון מורייו או נו? — דיספאג'יוס קורטוס ב'ינידו די דוס מאנאדירוס דיפ'ירינטיס, אנונסייאבאן איל אומרו דיאה לה מואירטי דיל מיקאדו, או אימפיראדור דיל זאפון. אוטרוס דיספאג'יוס דיזיאן, אל קונטראריו, קי איל מיקאדו אירה אאינדה ביב'ו.

איל אוזו קירי קי לה מואירטי דיל אימפיראדור נו סיאה אנונסייאדה אל פובליקו קי דיספואיס דיל פראנספידטו דיל קואירפו אל פאלאסייו אימפירייאל די סירטי קי איס פוסיבלי קי איל מיקאדו סיאה מואירטו סין קי אינג'ן איגו לה קומוניקאסייון אופ'יסייאל.

לה מואירטי דיל סובירנו זאפונים איס ב'יטראלמינטי אקומפאניאדה די סירימוניאס ריליג'יוזאס דיל [illegible] סין קואיסטו. לוס [illegible] לוס [illegible] אאי [illegible] קי לייבאן [illegible] אי דוס [illegible] אנייוס.

אין סיגידה די איסטאס סירימוניאס, איל דיפ'ונטו איס פרוקלאמאדו דייו אי סו קולטו איס קונסאגראדו.

דורמאנטי לאס דוס סימאנאס קי סיגיין לה מואירטי דיל מיקאדו, טודוס לוס איספיקטאקלוס אי נגוס פובליקוס, טיאטרוס, סינימאס, קאפ'יס, ריסטאן סיראדוס אין סינייאל די לוטו.

קיס מיל אג'ינטיס די פוליסייה פואירון מוב'יליזאדוס אין טוקייו אפ'ין די איב'יטאר קי אקטוס ריגריטאבלים נו סי פרודוזגאן אין לאס קאלייס דילה קאפיטאל.

און גראן נומירו די לוגאריס די דיב'ירטימיינטוס אי טודאס לאס קאזאס די באייל אין טוקייו פואירון סיראדוס.

טודאס לאס טראנזאקסייונים קומירסייאליס מינגואירון קונסידיראבלימינטי.

טודוס לוס טימפלוס סון ייינוס די אונה מולטיטוד אינומיראבלי די פ'ידילים קי רוגאן נוג'י אי דיאה פור איל ריסטאבלימיינטו דיל סוב'ירנו.

מונג'אס פירסונאס דילאס קואליס אונה דילאס אינפ'ירמידאס אפאדאס אלה קאזה אימפירייאל, פריגארון די סואיסידארסין.

און גואיב'ו בולקאן קי איס אין אירופסייון.— און פואירטי טירימוטו סי פרודוזייו נואיב'יס אולטימו אין לה אלבאנייה. אין דוראזו, מונג'אס קאזאס סי דירוקארון. איניל גרופו די מונטאנייאס די פ'ייאנה, און נואיב'ו בולקאן אפאריסייו. איל איס אין אירופסייון דיסדי [illegible] אגואס דיל לאגו ב'יזייו איסטאן בולייינדו.

איל פ'ריאו אין פ'ראנסייה.—פילינגראפ'יאן די פאריס אין דאטה די איאיר, [illegible] מויי ב'ייאדו דיינה אין פ'ראנסייה, [illegible] מונג'אס פירסונאס מואירטאס די [illegible]

איל דייזין אי אוכינו טיראז'י די לה לוטיריאה די לה אב'ייאסייון

אל 30 דיסימברי פרוקסימו מינדרה לוגר איל דייזין אי אוכינו טיראז'י דילה לוטיריאה דילה אב'ייאסייון. אים איל מאס אימפורטאנטי די טודוס לוס טיראז'יס די איסטה לוטיריאה, אברה גראנדיס לוטוס די 100 000 די 60,000 די 50 000, די 40.000 ליר'ס אית'ס. 35 פור סיין דילה טוטאליטאד דילוס ביליטיס גאנאראן אין איסטי טיראז'י, לאס איספיראנסאס די גאנאנסייאס סון דונקי מויי גראנדיס.

אפריסוראדוס אה פרוקוראר לוס ביליטוס דילה דייזינה קואלה אנטיס דיל טירמינו. [illegible] לה אוקאזייון די פואידיר אזיר פורטונה.

אגייו סינקואינטה אי סינקו | מירקולים 16 טבת 5687 | 22 דיסיימברי 1926 | נומירו 28

الطيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטים אי איל ב׳יירנים די קאד׳ה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו׳ 500
סיש מיזים « 250
פור לאס פרוב׳ינסייאס און אנייו גרו׳ 550
פ׳ איל איסטראנג׳ירו « « גרו׳ 750
דיריקטור ד׳וד פ׳ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjilef han
No. 15, 16, 17 Telephone : Pera 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ׳יסייוס
מאחמודיאי גאריסי, קויומג׳יליר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילי׳פון : פירה 877.
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

איניר

מונדו איסראאיליטה

אינגלאטירה

און גראן מיטינג אין לונדרים אין מימורייה די ישראל זאנגב׳יל

לונדריס — סי אבלה לה פריסידינסייה די לורד רוטשילד אי גראסייאס אה לוס איספואירסוס דילה אונייון דילאס קומוניטאדיס ג׳ודיאס, פואי בוטאדו קי אונה גראנדי ריאונייון אין מימורייה דיל גראנדי איסקריטור ישראל זאנגב׳יל.

דיסקורסוס פואירון פרונונסייאדוס פור איל פאמוזו איסקריטור זירוס ק. זירוס, איל קונ-סיליירו קי׳ פואיאס אי קי׳ נוקיין [illegible].

איסטאד׳וס אוניד׳וס

קואטרו סיינטוס מיל דולארים פור לה בינים׳יזינסייה

אונה ג׳ודיאה, מאדאם אונטירמייר, אוטורגו אלה איסקולה די 77 אנייוס, קי אה לה קאזה מונטיפיורי די סו פורטונה, פארה 400 000 דולארים, אה הונראר די סו אישפוזה, דינאר קואלים לה מי-טאד פור לה אורגאניזאסייון [illegible] קי אים לה פרוב׳ידינסייה דילה פוסונאסייון פאלים-טינייאנה אין ג׳יניראל.

לה סוסקריפסייון ג׳וד׳יאה אין אמיריקה ריקוז׳ו לייה 18 מילייונים די דולארים

נואיבה יורק. — איל קורסו די און באנקיטי אין וואשינגטון, אורגאניזאדו פור לה סוסקריפ-סייון ג׳ודיאה אוניב׳ירסאלה, סי׳ ל. מארשאל א-נונסייו קי 18 מילייונים די דולארים פואירון לייה ריקוז׳ידוס פור איסטה סוסקריפסייון.

דיספואיס איל 1914, לה קיאילה אונדי איל ג׳ו-דאיסמו אמיריקאנו לה סוסקריפסייון, 6,2000,000 די דולארים פואירון גאסטאדוס פור איל סוקורו ג׳ו-דייו אל איסטראנג׳ירו. [illegible] סוקורו, דיסי ק׳ מארשאל, לוס ג׳ודייוס איאורופיאוס

קיר אן אין אונה ביסוסייון סיגלאר. 8 מילייונים די ג׳ודייוס אמיריקאנוס דיסינדין [illegible] דיל גוביירנו דיסימבריזאן [illegible].

סיגון לאס קונטאבלאס פור [illegible] פור לה דיריקסייון ג׳ינירלאל דיל גוביירנו, און פיס פול-פ׳ [illegible]: סיטיימברי, אוקטו׳ברי [illegible] נר, טרס׳ יון 000 448 3 דולארים, קידי דיזיר [illegible].

[illegible] ריקורדו רימארקאבלי פור און גראן מירימו דילוס ג׳ודייוס אמיריקאנוס, דישו ס׳ דוד ברא׳און, איל פריסידינטי דילה סוסקריפסייון ג׳ו-ד׳יאה אוניב׳ירסאלה, אי איל פרימה קי סי ה-דירירן לוס ג׳ודייוס אמיריקאנוס קון אונה לייה-מאדה ג׳יגאנטה פור אונה קאוזה דיגנייה, פודירין קיימפרי איספירארסין אה קי ריספונדאן אנגלא-מינטי.

אלימאנייה

לה סוסייד׳אד׳ אלימאנה פור לה פאס קונטרה איל אנטיסימיטיסמו

בירלין — לה קומונידאד אלימאנה פור לה פאס

ויקואירד׳אב׳וס אין טוד׳אס לאס אוקאזייונים

די איספידיר אורד׳יינם, דילה סוסייד׳אד׳ דירא׳ס סינייוריס איסראאיליטאס די פירה, דיל אורפ׳ילינאבו
די לה מתנה תורה די כד צדקה [illegible] די גאלאטה אי די לה אזכירה צריך החיים

לה אוב'רה דיל
אורפ'ילינאטו איסראאיליטה
אינטרימייני 1300 אואירפ'אנוס דילוס קוז'ים 500 די פאדרי, אי-די מאדרי
קונטריבואיד' אה איסטה אוב'רה הומאניטארייה

אגוסטו אין סו ריאונייון אנואל קי טובו לוגאר אין [illegible], לה ריזולוסייון סיגיינטי פרופוזאדה פור איל פרופיסור אוביזרלי.

«לה אוניון ג'ינירל דילה סוסיידאד אלימאנה פור לה פאס אפ'ירמה לה אדיסייון דילה אופי-נייון פובליקה אלימאנה קונטרה לה ריזולוסייון פ'-דוסאדה אלה אונאנימידאד פור איל קונגריסו אינטירנאסייונאל פור לה פאס אין זינייב'ה, אינ-ב'יטאנדו טודוס לוס פאסיפ'יסטאס אה לוג'אר קונ-טרה איל אנטיסימיטיזמו אינקומפאטיב'לי קון טודוס לוס פרינסיפיוס פור לה פאס אינטירנאסייונאל דיל פאאיס. איסטה ריאונייון ג'ינירל אינב'יטה טודוס לוס גרופוס לוקאלים די לה סוסיידאד אלימאנה פור לה פאס אה קונסידיראר איסטה לוג'ה קונטרה איל אנטיסימיטיזמו קומו אזיינדו פארטי דיל פרו-גראמה די סו אקטיב'ידאד.

לה קונפ'ירינסייה אנואל די לוס ב'ייז'וס קומבאטיינטיס ג'ודייוס אין אלימאנייה

בירלין.—לה פ'ידיראסייון דילוס ב'ייז'וס קומ-באטיינטיס ג'ודייוס אין אלימאנייה, קי טייני קאזי 40'000 מיימברוס אורגאניזאדוס אין 500 ראמוס, טובו סו קונפ'ירינסייה אנואל אין בירלין. מונג'וס דילינגאדוס די טודה לה ריפובליקה אלימאנה אסיסטייירון אאיי. אבלארון די און גראן נומירו די קואיסטייונים קונסירנאנדו לה פוזיסייון דילוס ג'ודייוס אין אלימאנייה, פארטיקולארמינטי די אטאקאר אלוס ג'ודייוס טי-מאנים לה קאמפאנייה די מיינטראס אזין די די-ריג'ירלוס קונטרה לה אנטיסימיטיזמו; די קומבאטיר איל מוב'ימיינטו אנטיסימיטה, סיימפרי אינגראנ-דיסיינדו; די די קאב'ו גומילו לה אקטיב'ידאד איס-פיסייאל אין אלה אזיר [?] קון לה קוריינטי [?] אינקונטרו לה זוליגוי [?] ...

לה פ'ידיראסייון נו טייני פור מיימברוס קי ג'ודייוס קי איזייירון לה גראנדי גירה אין לה ארמאדה אלימאנה אי קי קומבאטייירון איניל פ'רינ-טי. אין פוליטיקה, אילייה איס פורמאלמינטי ניאו-טרה אי נו סי אוקופה קי די לו קי טוקה איל נומברי אי איל אונור דיל ז'ודאאיזמו.

אפ'ריקה דיל סוד

לוס אטאקוס די און ג'ינירל סוד אפ'ריקאנו קונטרה לוס ג'ודייוס

יוהאניסבורג.—אין אונה ריאונייון די 7000 מינאדורים (אובראדורים די מינאס), טינידה אין גראספונטיין, איל ג'ינירל מאריץ אטאקו ב'יאו-לינטימינטי לוס ג'ודייוס קי איל יאמו «לוס מאס גראנדים ב'יב'ידורים די סאנגרי קי אייגאן איניל מונדו».

דיזדי סו ריטורנו די אלימאנייה אי סו אס-ריזאמיינטו קומו טראדיטור, איל ג'ינירל מא-ריץ פאריסי אזיר די סוס אטאקוס איל אקומ-פאנייאמיינטו איל מאס אימפורטאנטי דיל אנייו. אין סו אולטימו דיסקורסו איל פריזו די ריס-פונסאב'לי קומו און טירוב'לי נאסייונאל קי טובו די סופ'ריר פור לוקי איל אזיאה אינגו פור לה פופולאסייון דילה אפ'ריקה דיל סוד.

«לוס ב'יב'ידורים די סאנגרי קי סי אפודי-ראן דיל קונטרול, סון אויי נואיסטרוס סינייו-ריס, דיזו איל ג'ינירל מאריץ. לוס ג'ודייוס סון לוס מאס גראנדים ב'יב'ידורים די סאנגרי דיל מונ-דו. נוזוטרוס קומבאטימוס פור לה ריפובליקה אי לה אינדיפינדינסייה, מה אונה פארטי די נו-איסטרה ג'ינטי סון לוס אג'ינטים דילוס ג'ודייוס.

«לוס ג'ודייוס סי איספאנדין איניל פאאיס אה מילים. ירושלים איס ליאה אונדי נוזוטרוס. סי נוזוטרוס קירימוס דיפ'ינדיר אונה נאסייון, נו-זוטרוס דיב'ימוס אורגאניזארנוס נוזוטרוס מיזמוס. איי דוס ראסאס בלאנקאס אין נואיסטרו פאאיס: לוס אינגליזים אי לוס אולאנדיזים. נוזוטרוס נו קירימוס טיניר אינגו קון אוטראס».

אוני דילוס פריזינטים אין לה ריאונייון, סי' מירינסקי, דימאנדו אל ג'ינירל מאריץ סי איל פינסאב'ה אזיר ב'ינייר אלה אפ'ריקה דיל סוד אין פירדיקאנדו לה אינימיסטאד קונטרה לוס ג'ודייוס?

—די קי נאסייונאלידאד סוס ב'וס? דימאנדו איל ג'ינירל מאריץ.

סי' מירינסקי:—ייו סו ג'ודייו.

איל ג'ינירל מאריץ:—אי ביין, אמיגו מיאו, נוזוטרוס נו טינימוס טיימפו די פירדיר פור לוס ג'ודייוס אין איסטי פאאיס.

אין ריספואיסטה אה און אוטרו אינטירופילור, איל ג'ינירל מאריץ דיזו קי פירסונאלמינטי איל נו טיניאה נאדה קונטרה לוס ג'ודייוס. «ייו מי אילייו סולאמינטי קונטרה סוס פרוסידימיינטוס קומירסייאלים. ריפארקו איל; איליוס אזין לאס קוזאס מאס ב'ילים אי לאס מאס באשאס איניל פאאיס.

∴

איניל קורסו די און דיסקורסו, סי' פיילמאן רואוס, איל פרימיר מיניסטרו פור אינטיריס, די-זאפרוב'ו קומפלידאמינטי אל ג'ינירל מאריץ.

«איל ג'ינירל מאריץ, דיזו סי' רואוס, פרונונסייו פאלאב'ראס קי נינגונו די לוס מיימ-ברוס דיל קאב'ינידו נו פואידי אפרוב'אר אי טאלאס קוזאס סון מויי קונטראריאס. ייו אגו אלו-זייון אה סוס רימארקאס קונטרה לוס ג'ודייוס דילה אפ'ריקה דיל סוד.

«ייו קירו קי אינטיינדאן קלארמינטי קי נו טינימוס איל פודיר די פרוב'יזיר לוס ג'ודייוס מאנקו ביין קי נו אימפורטה קואל אוטרה פארטי דילה נאסייון סוד אפ'ריקאנה. ייו סו מויי אג-ראדיסיינטי אלוס ג'ודייוס די לו קי איליוס איזיי-רון פור לה קאוזה נאסייונאל אי ייו איספירו קי פור אינדילאנטרי איליוס אזאן דיל מיזמו. איל ג'ינירל מאריץ נו פואידי סינו אינב'ידיאר אלאס מינאס די פארטי איל קאב'ו. ייו קירו אינסיסטיר סוברי איסטו. איל מאנטיני אלה פרוב'ינסייה דיל קאב'ו אי ייו ריספירו קי איל ריספיטה אליי.

בולגאריאה

איל גוב'ירנו בולגארו אי לוס ג'ודייוס

סופ'ייה.—סי' בוש'ילאקי, מיניסטרו די [?] מירסייו, אנ'ונסייו אה אונה קומיסייון די לה קאמארה די קומירסייו די [?] לאס ריסטריקסייונים (לימיטים) קי איל גוב'ירנו קירי אזיר איניל קומירסייו אמבולאנטי (?) [?].

סיגון איל, לוס איג גראדוס [?] סייון, דילה גריסייה, דילה טורקייה אי [?] אנטיגוס קי לוס [?]

ביס» קאוזאן און דאנייו אלוס קומירסאנטים אי איל גוב׳ירנו בושקה אה רימידייאר אה איסטאדו די קוזאס.

לה קומונידאד ג׳ודיאה די רוסג׳וק פרוטיסטו אינירז׳יקאמינטי קונטרה איל מיניסטרו ביזובליאס קי פירקה דיל קונסיסטוריו די לוס ג׳ודייוס אין בולגאריאה אי איל ג׳ורנאל «האמוסר», אורגאנו דילה אורגאניזאסייון ציוניסטה די בולגאריאה, פוב׳ליקו און ארטיקולו ויולינטי קונטרה איל מיניסטרו דיל קומירסייו קי פרודוסייו אונה פרופונדה אימפריסייון.

אונה דיליגאסייון דיל קונסיסטוריו די לוס ג׳ודייוס די בולגאריאה סי פריזינטו אונדי איל מיניסטרו בוזובליסקי פור פריזינטארלי לה קישה דילה קומונידאד די רוסג׳וק. איסטי אולטימו ריסיב׳ייו לה דיליגאסייון קון אונה סיירטה ג׳ילור אי סי קישו דיל אטאקו ויולינטי (אפירטי) דיל «האמיסר». איל דיקלארו דיספואיס קי סו אינטינסייון נו אירה די אופינדיר איל אילימינטו ג׳ודייו פור איל קואל איל טייני אונה גראנדי איסטימה אי קי איסטה איקספריסייון די «ג׳יפוס» לה אימפלייאו אין סי פאלאס די נאסיונאליטי פור דיזיגנאר און קומירסיאנטי מאלוניסטו. איל מיניסטרו דישו קי איל קונטה און גראן נומירו די אמיגוס אינטרי לוס ג׳ודייוס אי קי איל, קומו מיניסטרו, נו פודיאה טיניר פרופוזיטוס קי סון די נאטורה אה אופינדיר איל אונור פרופייו די אונה פארטי דילה פופולאסייון דיל פאאיס.

קונטרה איסטו, איל פריזידינטי די לה דיליגאסייון ריספונדייו קי איל מודו בואינו נומה די איסטה דיקלאראסייון איגה פור איל מיניסטרו מיזמו.

איסטי אינסידינטי דייו לוגאר אה אונה פולימיקה אין לה פרינסה בולגארה, לוס ג׳ורנאלים גוב׳ירנאמינטאלים פריטינדיירון די מינגואר לה אימפורטאנסה דיל אינסידינטי, אין דיזיינדו קי איל מיניסטרו נו דיז׳ו פרונונסייאר איסטה פאלאב׳רה, או קי איל לה פוזו אימפלייאדו סין מאלה אינטינסייון, סין טיניר לה אידיאה די אופינדיר אלוס ג׳ודייוס.

לוס ג׳ורנאלים די לה אופוזיסייון פרופיטארון די איסטי אינסידינטי קונטרה איל גוב׳ירנו.

איל ג׳ורנאל «מיר» (לה פאס) קי נו טייני טינדינסייאס פילוסימיטאס, טומו לה אוקאזייון פור אטאקאר קון ויולינסיה אל ג׳ורנאל «האמיסר» אי אל [illegible] קי [illegible] פאלאר לוס קאפיטאליסטאס די [illegible] לוס איניל איקספלוטאדורו.

איסטי ארטיקולו דיל «מיר» פרודוסייו אונה אימפריסייון טאן פינוזה קי לה רידאקסייון די איסטי ג׳ורנאל קי פאסה פור איל מאס פירייו דיל פאאיס, טובו אוב׳ליגאדו די אב׳לאר די נואיב׳ו די איסטה קואיסטייון אין און סיגונדו ארטיקולו אי איסקריב׳יר אינטרי אוטרוס: נוזוטרוס נו טינימוס נאדה קונטרה איל ג׳ודאיזמו קי איס און אילימינטו סימפאטיקו, מאס קונטרה איל «האמיסר» קי איספאנדי אידיאס קי נו סון קומפאטיב׳לים קון לוס אינטיריסים דיל פאאיס.

איל קונסיסטוריו ג׳ודייו דיקלארו אין און קומוניקאדו פוב׳ליקאדו אין סו בוליטינו קי איל אינסידינטי איס סירראדו.

קריאסייון די אונה ליגה ג׳ודיאה בולגארה

סופייה — לוס סירקולוס אינטיליקטואלים די סופייה פרוייקטאן לה קריאסייון די אונה ליגה בולגארה ג׳ודיאה, קון איל אובז׳יטו די אינגראנדיסיר מאס מונג׳ו לוס אטאדירוס די פראטירנידאד אינטרי לוס ג׳ודייוס אי לוס בולגארוס.

איל דיפוטאדו גריגור ואסיליב קי איס אונו די לוס פרומוטורים די איסטה ליגה, אימפיסו אונה סירייה די ארטיקולוס אין לה פרינסה בולגארה אפין די פריפאראר לה אופיניון פוב׳ליקה.

לוס קאסוס דילה נאסייון בולגארה פרוב׳אן די מוג׳אס וזים אוקאזייונים פור טיסטיגואר לוס סינטימיינטוס די סימפאטייה אין פ׳אב׳ור די לוס איסראאיליטאס.

הולאנדה

איל דוסיינטוס אי סינקואינטין אניב׳ירסאריו דילה מואירטי די ספינוזה

אמסטירדם — לה «סוסייטאד ספינוזה» פריפארה אונה ריאונייון די קומימוראסייון אין לה האייה פור איל 27 די פ׳יב׳רירו 1927, דיאה דיל דוסיינטוס אי סינקואינטין אניב׳ירסאריו די לה מואירטי דיל איל אילוסטרי פילוסופו ג׳ודייו ברוך ספינוזה.

ספינוזיסטאס די טודוס לוס אנגולוס דיל מונדו סון אינב׳יטאדוס אה אסיסטיר אה איסטה ריאונייון. איל קומיטי קי פואי פורמאדו אה איסטי פרופוזיטו קונטה אינטרי סוס מימברוס: איל לורד מאייור די לה האייה, איל דוקטור ספאנין, איל פרופ׳יסור דוקטור פולאק, איל פרופ׳יסור דוקטור איגנייאס ויקאל קי איס איל פרידיריק פולאק.

לה ביינה קאזה די ליבינסייון די ספינוזה לה קואל רימימברה איל איספאסייו אונדי איל אבייה איל טיימפו אונדי ספינוזה ביב׳יאה אלי אי לה דיב׳יניר איל מוזיאו ספינוזה. אין איסטה אינטינסייון לה סוסייטאד ספינוזה בושקה אה ריאוניר לוס אובז׳יטוס טוקאנטים אלה ב׳ידה אי אלה אוב׳רה די ספינוזה. טודה לה בואינה ליטיראטורה סוב׳רי ספינוזה, פוב׳ליקאדה אין מונג׳אס לינגואס, סירה קולייקסייונאדה אלייי.

אונה איקספוזיסייון די ליב׳ריריאה ראביניקה

אמסטרדם — פור סיליב׳ראר איל טריסיר סינטינאריו דילה פוב׳ליקאסייון דיל פרימיר ליב׳רו אין איב׳ריאו, און ליב׳רו די אורחות יוכים, אין אמסטרדם, אונה איקספוזיסייון אין לה ליב׳ריריאה ראביניקה ספרדית סירה אורגאניזאדה אקי.

אונה פארטי די איסטה איקספוזיסייון סירה קונסאגראדה אל פאמוזו רבנו מנשה ן׳ ישראל, אין קונסידיראסייון דילה גראנדי נומבראדיה קי איל דיספייגו אין איל ארטי די לה אימפרימיריאה אין איב׳ריאו, אין אמסטרדם.

ליטואניאה

לוס איסטודיאנטים ליטואניינוס דימאנדאן קאדאב׳ירים ג׳ודייוס פור לה דיסיקאסייון

קובנו — לוס איסטודייאנטים דילה אוניב׳ירסידאד די קובנו דיל פארטידו [illegible] פארון אונה ריזולוסייון [illegible] ג׳ודייוס סירן פריפאראדוס אלה פאקולטאד די מידיסינה פור לה דיסיקאסייון ([illegible] דייוס סוב׳רי איל קאדאב׳יר)

איסטה ריזולוסייון אב׳יינדו [illegible] איל קורסו די אונה ריאונייון [illegible] דוקטור, איסטי [illegible] דילאס אוניב׳ירסידאד [illegible].

ליטוניאה

און רבנו קארגאדו די [illegible] און קאב׳ינטי

ריגה — [illegible]

ריפובליקה דילה ליטואניאה דימאנדו אל דיפוטא-
דו ג׳ודייו נורוק, רבינו, קאפו דיל בלוקו דימוק-
ראטיקו די לאס מינוריטאריאס, די פורמאר איל נו-
איבו גוביירנו.

איס פור לה פרימירה ביס קי אין לוס אנ-
אלוס דילה ריפובליקה, און רבינו, ריפריזינטאנ-
טי די לאס מינוריטאריאס נאסייונאלאס, קידה אינ-
ביטאדו אה פורמאר און קאבינישו.

איל דיפוטאדו נורוק איס און מיימברו אימי-
נינטי דילה אורגאניזאסייון מזרחי אי דיל קומיטי
די אקסייון ליטואנה. איל ריפריזינטו לאס מי-
נוריטאס ג׳ודיאס די ליטואניאה אינ׳יל קונגריסו
דילאס מינוריטאריאס נאסייונאלאס קי טובו לוגאר
אין ז׳ינב׳ אינ׳יל מיס די אגוסטו פאסאדו.

איל פריזידינטי דולה ריס נאליקז די לה ליטו-
אניאה אנטיס פואי איסקוז׳ידו אין נוב׳יימברי 1925,
גראסייאס אלאס בוטוס דילוס דיפוטאדוס ג׳ודייוס
אי דילאס אוטראס מינוריטאריאס נאסייונאלאס.

פאליסטינה

לאס אילקסייונים מוניסיפאלים אין תל אביב

ירושלים — מאנדאן קי לוס פרוסידימיינטוס
דילוס פולוניזוס אי דילוס נאסייונאליסטאס ייגאן ביין
קונטרה לאס אילקסייונים מוניסיפאלים, 66%
די לוס אילקטורים די תל אביב אין נומירו די
7500, בינייירון בוטאר.

איל נואיבו קונסילייו מוניסיפאל קומפרינדי
39 מיימברוס דילוס קואלים 14 ריפריזינטאנטיס
דילוס אובראדורים, 7 דילה אורגאניזאסייון דילוס
ג׳ודייוס סיוניסטאס, 5 ריליז׳יוניסטאס, 4 אירמאנוס
דיקקוס, 4 דיל פארטידו דיל סינטרו, 3 לה אור-
גאניזאסייון די לוס פארטידוס אי 2 סוסייאליסטאס.
מינוס פארטידוס, דימאזייאדו!

פולוניה

לוס ג׳ודייוס די פולוניה אי לאס פירסיקוסייונים ג׳ודיאס אין רומאניאה

ב׳ארשוב׳יאה.—סיגונדו לה פרופוזיסייון דיל דוק-
טור גומפלוביץ לה קומוניטאד ג׳ודיאה די ב׳אר-
שוב׳יאה אדופטו אונה ריזולוסייון אין סו סינאנסה פלי-
נירה פרוטיסטאנדו אין אונה פורמה אינירז׳יקה קונ-
טרה לאס פירסיקוסייונים סיסטימאטיקאס די לוס
ג׳ודייוס אין רומאניאה, קונטרה איל באנדיטיזמו
אי לה ב׳יולאסייון דילוס פרינסיפייוס דילוס הו-
מאנוס, אינקולפאנדו איל גוב׳ירנו אי איל אונור
ג׳ודייוס.

לה ג׳ינטה פלינירה דיל קלוב דילוס דיפוטא-
דוס ג׳ודייוס אפרואבו איל אקטו דיל דיפוטאדו
ב׳ינזליק קי אינב׳יו אטראס אל ריי די רומאניאה
סו דיקוראסייון.

איל קלוב איקספרימיו דיספואיס סוס סימ-
פאטיאס אלוס ג׳ודייוס רומאנוס «ב׳יקטימאס די
לה באנדיריאה רומאנה».

איל קלוב דיסידייו איגואלמינטי די אינב׳יאר
אה לה סוסייטאד דילאס נאסייונים די
ז׳ינב׳, אונה נוטה פארלאמינטאריאה אין ב׳רוק-
סילאס אי אלה ליגה דילוס דיריג׳וס דיל אומברי
אין פאריס, פרוטיסטאנדו קונטרה לאס פירסי-
קוסייונים ג׳ודיאס אין רומאניאה. לוס טיליגרא-
מאס דיזין אינטרי אוטראס קוזאס קי איל גו-
ב׳ירנו רומאנו דיב׳י סאב׳יר קי און פ׳אייו די
קאבו לוס פרופיסורים אי לוס איסטודייאנטיס
אורגאניזאן פוגרומים, נו פואידי פריטינדיר לה
און לוגאר אינטרי לוס פואיבלוס סיב׳יליזאדוס.

לה סיליבראסייון דיל סוגדו נאסייונאל ג׳ודייו אין ב׳ארשוב׳יאה

איל 11 דיסיימברי טובו לוגאר אין ב׳ארש-
ב׳יאה אונה גראנדי אי אימפוזאנטי דימונסטרא-
סייון איניל קוארטיל ג׳ודייו פור סיליבראר איל
ב׳ינטי אי סינקו אניב׳ירסאריו דיל פונדו נאס-
יונאל ג׳ודייו. מאס די 2000 ג׳ודייוס טומארון
פארטי אלה פרוסיסייון קון דראפילים אי אפור-
נאס אין מאנו. לה פרוסיסייון טיניאה אלה קאב-
סירה איל פריזידינטי די לה פידיראסייון ליו-
ניסטה פולוניזה קי׳ גיאבה ג׳ינטים, אי לוס מיימברוס
דיל אופיסייו דיל פונדו נאסייונאל ג׳ודייו אין
פולוניה. און גרופו די אינ׳יוס ייב׳או איל דרא-
פיל דיל פונדו נאסייונאל. טודוס לוס מאנסיבוס
ג׳ודייוס, קוב׳רי לה לונגורה דיל קאמינו, אסירון
אינגאלאנאדוס די דראפים ליס לוניסטאס. לה מול-
טיטוד קאנטו לה התקוה.

אינאאוגוראסייון די און סינטרו די לוס איסטודייאנטים ג׳ודייוס אין ב׳ארשוב׳יאה

איל 8 די דיסיימברי פואי אינאאוגוראדו אין
ב׳ארשוב׳יאה און נואיב׳ו סינטרו די לוס איסטוד-
ייאנטים ג׳ודייוס. אין אוקאזייון די איסטה מאני-
פ׳יסטה, אונה סירימוניאה פ׳ואי לוגאר אונדי קי
טומארון ריפריזינטאנטים דיל גוב׳ירנו, די לאס
אוטוריטאדים די לה סיב׳דאד, דילה קומוניטאד
ג׳ודיאה אי דיל רבינאטו.

איל «ג׳ואינט דיסטריבוסייון קומיטי» די אמי-
ריקה קונטריבואיו אין גראנדי פארטי אלה קונס-
טרוקסייון דיל אידיפ׳יסייו קי איס מוי גראנדי
אי איספאסייוזו. אין פרימיינטאס קואמאריטאס די
איסטודייאנטים, אונה גראנדי סאלה די קומיר,
אונה סאלה די למודוס קה אי אונה גראנדי סאלה
די קונפ׳ירינסייאס קי ייב׳ארה איל נומברי דיל
פרופ׳יסור איינשטיין. איל לורד סוטיאי נאס
אינסטאלאסייונים לאס מאס מודירנאס.

איל סירב׳ סייו ריליז׳ייוזו פואי סיליבראדו פור
איל אה ראב׳ינו אי און ריזאן פ׳ואי פרונונסייא-
דו פור איל גראן רבינו פרופ׳יסור פ׳יל. איל פי-
נאדור קואירניר אבריו לה סירימוניאה.

איל פרופ׳יסור סינגיזויקי, דיקטור דילה או-
ניב׳ירסיטאד די ב׳ארשוב׳יאה, פריזינטו סוס סאלו-
דוס אל נומברי די מאס נומירו אוניב׳יר-
סידאדים פולונזאס; איל דיפוטאדו פ׳ארב׳ש-
טאין, פריזידינטי דיל איגזיקוטיב׳ו דילה קומו-
נידאד ג׳ודיאה די ב׳ארשוב׳יאה, אבלו אל נומברי
דילה קומוניטאד ג׳ודיאה אי סי׳ ראבינוביקי אל
נומברי דילה מוניסיפאליטאד.

איל איסטודייאנטי פ׳איינבירג, אל נומברו
די לוס איסטודייאנטיס די ב׳ארשוב׳יאה, ריינדייו
און אומאז׳י אלה מימוריאה דיל איסטודייאנטי
ג׳ודייו דוד פ׳אלים, אסאסינאדו אין ב׳ירנו, אי
אבלו אין טירמינוס איקמוב׳ידוס דיל מארטיריו
קי לוס איסטודייאנטים ג׳ודייוס סופורטאן אין רו-
מאניאה.

און טיליגראמה די סימפאטיאה פואי ריסיב׳י-
דו דילה פארטי דיל דוקטור קאן, דיריקטור אי-
אורופיאו דיל ג׳ואינט דיסטריבוסייון קומיטי.

רומאניאה

לאס טרב׳אס אנטי-ג׳ודיאס אין קישינים׳ אי אין קאלאראש

קישינים.—אי אקי פוקוס דיטאלייוס קונ-
די לוס איקסיסוס קונטרה לוס ג׳ודייוס קי פואי-
רון קומיטידוס פור לוס איסטודייאנטיס רומאנוס
אין קישינים אי אין קאלאראש.

קאזי 300 איסטודייאנטיס, דיליגאדוס איניל
קונגריסו די ייאשי, אריב׳ארון אה קישינים איל

2 די ג'ינאבֿרי פ.ד. און באנקיטי פריפאראדו אין סו אונור פור איל ארקיביספו גריגו די קאש... טודוס לוס ז'ינאדירוס ג'ודייוס קי סי טופאבאן אייל מיזמו טיינפו קי לוס איספולייאנטיס פואירון ליאמאדוס. לוס איספולייאנטיס סי פואירון די באשו אין באגון אקומפאנייאדו אה טודוס לוקי אונד קי איליוס קריאן סיר ג'ודייוס. אין קאדה איסטאסייון, לוס ג'ודייוס קי איראן סאלידי אל מואילי פואירון אבאשאדוס. אטאקארון אינואלמינטי אלוס ג'ודייוס קי איראן אין לה איסטאסייון די קאשינאו.

לוס איספולייאנטיס קאמינארון אין פריסינסייה דילה איספלאסייון אלה קאטידראל, אונדי רוגו און פירדון ריליג'ייוזו; די אי איליוס ז'וזיפארון לה פ...ד די ז'ינאניזה, איל פוזינו אי טוס־ראס אינכסיפסייונס. קולרי סולו איל קאמינו איליוס אינקלאבארון אי מולישטארון אלוס ג'ודייוס קי איליוס טופאבאן. אין לה קאליי גוביל, איליוס אבאקארון אונה מוז'יר קי איליוס ... פור ... ג'ודייה. אין לה קאליי די קייז און אינפאנטי ג'ודייו, קי אוראבה, פואי בטירדו. לוס איספולייאנטיס פראפאסארון לאס ק... אין ... די נאסראסייונים אי אין באטיינדו טודוס לאס פאסאנטיס קי איליוס סוספיטאבאן פור ג'ודייוס. אין לה קאליי פרדינאנד איליוס מיטייירון אי פידאסוס לה סינאגוגה די ... דירישה די לה ... לה סוסייטאד פאליסטיניינה ... ריירון לה קאליסה די און ג'ודייו, ...ס קוזאס ... פואירון אובליגאדוס די לייזאר אל ... און ... קולוזקי פואי אינגאדו ... בטו אי פריספיזאדו פור לוס איספולייאנטיס.

לה פוליסייה אי אינפורמאסייונים מיליטאריס פואירון ליאמאדוס די פארטי לאס אוטורידאדיס אפין די קאלמאר לה פופולאסייון. קונטרי לה אינטירבינסייון דיל אבוגאדו לאנדאאו אי די אוטרוס ג'ודייוס אינפלואינטיס, איל ז'ינירל פיקירימוריינו ריפוזו אלה סינודאד דוס ריזירבגוס אי באטייו לאס קאליים.

לה סינודאד פואי אונדידה אינטיל אינקומנבו אי טודאס לאס בוטיקאס, ג'ודיאס אי נו ג'ודיאס, פואירון סירראדאס.

אלאס אורה 1 דיספואיס דיל מידייו דיאה, ... באשו די פואי דאדו אלוס איספולייאנטיס ... לה ... דיל ארקיביספו גריגו, קי ... אלאס אורה 2. לוס איספולייאנטיס ... די ... די ...

ג'ודיאס, מאס לה פוליסייה אינטירבינו. אמינאזאדו איסטה אינטירבינסייון, לוס איספולייאנטיס אטאקארון אינג'ואס סינאגוגאס אי דאנייארון פארטי קי אטרינטו לה סינאגוגה באזיד, לה סינאגוגה סיקור אי לה סינאגוגה באת ייסס. ז'ינאזירוס ג'ודייוס פואירון ארראסטאדוס אפואירה דילוס טראמב'אייס אי באטידוס.

אלאס אורה קואטרו, לוס איספולייאנטיס טומארון די נואיבו איל קאמינו די לה איסטאסייון אי איזייירון אונה דימונסטראסייון אנטיקה דילאנטרי איל ז'ינירל אלאס מיטה «רומוניה נואיבה». אין דיספאקאמיינטו די קאבאליריאה פריבו די דיספארזיר לוס מאניפיסטאנטיס. סינקו די איניטרי איליוס אינטרי לוס קואלים אונה מוז'יר, קאייירון אין באשו אי פואירון טריספיזאדוס פור לוס קאבאליוס.

אין לה איסטאסייון אטאקארון די נואיבו אלוס ג'ודייוס דילוס קואלים אלגונוס פואירון קיריאמינטי פירידוס.

נינגונה ליסטה אופיסייאל די לוס מואירטוס אי דילוס פירידוס נו פואי פובליקאדה. איל קאפו דילוס איספולייאנטיס אנטיס מיסמו די קאשינאו, גירג'אבזו, פואי אינוואלמינטי פירידו אי טראנספורטאדו אל אוספיטאל.

אין קאלאראש. לוס איספולייאנטיס אריבארון איל ...נו, דיסינדיירון אי סי רינדיירון אלה סינודאד, באטיינדו ג'ודייוס אי רומפיינדו לוס ז'ירוס דילאס ב'ינטאנאס.

דימונסטראסיונים סימיזאנטיס סי טובייירון לוגאר אין פוק... ב'יזיאו, פלואיסטי אי אוטראס סינודאדיס.

לוס דיבאטים אין לה קאמארה ג׳ ס׳ז׳ימו דילאס טורב׳אס

אל קומיינסו דילאס טורבאס אנטי ג'ודיאס אובו אינה איס לה מויי ז'יאולינטי, אין אונה די לאס אולטימאס ג'ונטאס דילה קאמארה רומאנה, אינטרי לוס דיפוטאדוס דיל פארטידו דיל פרופיסור קוזה, איל קאפו לאנטיסימיטה, אי אקילוס דיל פארטידו טזארהניסטה (פזאניסטו).

איל פרופיסור קוזה אבֿיינדו אקוזאדו, איניל קורסו די סו דיסקורסו, אל פארטידו טזארהניסטה די סיר פאגאדו פור לוס ג'ודיוס, ליס דיפוטאדוס דיל פארטידו אינז'ורון קין קוזה ... דיל דיפוטאדו קוזה די דאר ... די ... ייון ... די ... איל דיפוטאדו ... דוקטור לופו, קאפו דילוס טזארהניסטאס, ...

אל פריזידינטי דילה קאמארה די פרומיטיר קו פארטידו קונטרה לאס קיס דיספאבאפוריים. «לוס פיליגרוס אינקלאבייאר אה קריסטורוס קון ז'ואיסברו לאנטיסימיטיסמו», גריטו איל אל פרופיסור קוזה, הה נו הה טומבריס.

איל דוקטור לופו אבֿיינדו דיג'ו אל פרופיסור קוזה: ז'וס סוס און ז'ייזו גוז'ו (ביג'ו). טודוס לוס דיפוטאדוס קוזיסטאס סי אג'ארון סוברי איל דוקטור לופו קי פואי אינקודיזיאסאמינטי אינסורטאדו סיר סוס פארטידאריוס, איל דיפוטאדו ... פואי... קי פואירון אובליגאדוס די קונפינדיר לה ג'ונטה.

איל דיפוטאדו ג'ודייו איבנר פרונונסייו און דיסקורסו קונדינאנדו ריגולארמינטי לה אז'יטאסייון אנטיסימיטיקה קי איל אקוזיה ... דה ז'יירה אלה רומאניה. קון אונה בוז ... איל אקספרימייו לה איספיראנסה די ביר איל אנטיסימיטיסמו דיספאריסיר דיל פאאיס.

איל דיפוטאדו קודריאנו, מימברו דיל פארטידו קוזיסטה, אינטירומפייו: «איל אנטיסימיטיסמו דיספאריסירה קואנדו ז'וזיטרוס, ג'ודייוס, דיספאריסיריש דיל פאאיס די ז'ואיסטרה פרינסיפה».

איל דיפוטאדו איבנר ריספונדייו: «נייו סיפר... אי...פי די זיאו טודקי ...ייו ...רו ...יר לה ...ין דילוס קונסיל... אי דילאס טורבאס, לוקי סיריאה איל אינטיריסו די טודוס.

לוס ג'ודיוס די אוריינטי אין פאליסטינה

לייאמאן קי אין איסטוס אולטימוס טיימפוס סי טופו קי ... אין פאליסטינה אונה קונפידיראסייון אוניב'ירסאל דילוס ג'ודייוס ספרדים. לה אידיאה די קונפידיראר אונה סימיזאנטי אורגאניזאסייון פואי סוג'ירידה פור איל איג'ו קי אלגונוס ג'ודייוס די אקילו קי ... ריסו ספרדים אין פאליסטינה, קריאן נו סיר טראטאדוס אין און פיי די איגואלידאד פור לוס אירמאנוס אשכנזים קי פורמאן לה גראנדי מאיורידאד דיל ישוב ג'ודייו. ... קי ... אונדי ... לה ... ספרדים ... לוס ג'ודייוס ... סי... ... די ... איל ... די ... לה ... די אונה ... אין ... פור ... אין טודוס ... דיל ... די ...

סיינדו דילה אונה פארטי או די לה אוטרה, איס איקספרימאמינטי ריגריטאבלי פור איל ז'ודאאיזמו אין ג'יניראל. איל אינטיריסו דילה קומונידאד די ספיאל דימאנדה די אפירקאר לוס מיימברוס לוס מאס אביזאדוס די אינדיריז'אר סוס אפאלירוס ד' פאמילייה, פאנטו מאס קי נו איגזיסטי נינגונה דיפ'ירינסיה אין לוס פרינסיפיוס די סוס פ'יי ריליג'יוזה.

אפ'ין די איספ'ודייאר אי לאפאלדו אי לאס אמאלייס (איסטוריאה) דילאס קומונידאדים אוריינטאלים אין פאליסטינה דוראנטי לאס סיין אול-טימאס אנייאדאס אי די קונוסיר די סירקה סוס ליאדירו איספאדו אקטואל, אנסי קי לוס אספ'ורטוס איגזיספייאדו אינטרי איליאס מיזמאס אי לאס אוטראס קומונידאדים, און מיימברו דיל קומיטי איג'זיקוטיב'ו דילה פ'ידיראסיון אוניב'ירסאל דילוס ג'ודייוס ספרדים, סי' מ. ד. גאון, איזו איי אונוס קוואנטוס מיזיס אונה ג'ורנאדה אין לאס קולוניאס אונדי לוס ג'ודייוס ספרדים סון נומירוזוס. איל ב'יזיטו אנסי חברון, יפו אי תל אביב, חיפה, עכו (עכ), צפת, טבריה אי ט[illegible] גונאס אלדיאס ג'ודיאס אי פ'ירמאס.

דאמוס אקי און ריזומין די איסטי ראפורטו קי נו מאנקה די סיר אינטיריסאנטי

אוריז'ינים דיל איסטאבליסימיינטו ג'ודייו אין פאליסטינה — פאריסי סיגורו קי אין טודאס לאס איפוקאס דילה פאליסטינה סוב'רי טודו אין אקיאס קי ליאמאן לאס קואטרו סיב'דאדיס (ק"ה ארבע) חברון, ירושלים, צפת אי טבריה. לוס פרימירוס ג'ודייוס קי סי איסטאבליסיירון [illegible] ספרדים [illegible] אוריינטאליס. [illegible] פור לאס [illegible] קי [illegible] אי [illegible], פור לאס [illegible] סירקה [illegible] פור לאס איגזיקוסיוניס סוברי לאס פומבאס [illegible] אים [illegible] די דודה קי לוס ג'ודייוס ספרדים אירען פור טודאס לאס [illegible] איל [illegible] די לה ריבולוסיון ג'ודיאה די לה [illegible], קי סוס קוראסון אי סוס איס[illegible] [illegible] פור [illegible] די לה פאלאס[illegible] פינאל, [illegible] לה קואל סוס אלמה אין [illegible] דוראנטי [illegible] סוס איגזיס[illegible]

פוזיון דילאס קומונידאדיס — לה איגזיסטינ[illegible] [illegible] די ג'ודייוס

די אוריינטי דיסטינגואדאס (לה פארטי) נו סי אזי סינטיר פור טודאס לאס פארטיס די אונה מאנירה איגואל. איספה דיב'יזיון דילאס קומונידאדיס אין אונה דיסגראסייה איספיסיאל אה ירושלים אי לה איספאנדיינדוסי אה מיזורה קי לה סיודאד סי אינגראנדיסי אי סי דיסב'לופה. לה סיודאד ספאנטה קונטה אויי 19 קומונידאדים די ג'ודייוס די אוריינטי דילאס קואליס קאדה אונה קומבאטי פור סו איגזיסטינסייה אי סי פריאוקופה דילה סואירטי די סוס מיימברוס. לה קומונידאד יימיניטה די תל אביב נו טייני נינגון ראפורטו קון לוס ג'ודייוס אוריז'ינאריוס די אוטרוס פאאיזיס אוריינטאליס, מה איסטו פרוב'ייני דיל איג'ו קי אין איספה סיודאד סון איספאב'ליסידוס און גראן נומירו די יימיניטאס אי סי טופה איל סינטרו דיל קומיטי סינטראל די לה אוניון יימיניטה די פאליסטינה. אה פארטי איספה קאטיגוריאה, טודוס לוס ג'ודייוס אוריינטאליס אזיינדו פארטי דילאס קומונידאדים אוריז'ינאריאס דיל מארואיקו, לה מיזופוטאמיאה, לה פירסייה, איל קורדיסטאן, לה טורקיאה איט'ס, קונסטיטואן אין פאליסטינה דוראנטי לאס אולטימאס דיאז אנייוס די אקייוס קי קונסוטדין אין לה גראנדי פאמילייה קינוסידה קון איל נומברי די ספרדים, אאון קי מויי פוקוס אינטרי איליוס אבלאן איל ג'ודיאו איספאנייול.

לה מאיורידאד דילוס ספרדים די אגורה לה אי טב"יה נו אבלאן דיל טודו איספה לינגואה. איליוס סי דיסטינגואן דילוס אשכנזים פור סוס פראזי (ניסוסו), סוס מאנירה די ב'יב'יר, סוס אוזוס ריליג'יוזוס אי סוס קולטורה סור סוס אוריז'ינאל. אין אבדון, תל אביב לאס אי טבריה ג'ודייוס דיל קורדיסטאן, דילאס אינדיאס, דילה סיריאה, דיל נורד דילה אפריקה אי דילוס באלקאנים איט'ס פורמאן לו קי ליאמאן כינלים ספרדים.

לוקי פריב'ה איל מוב'ימיינטו מיסיאניקו. — נייה פאב'ין קי דיסדי איל קומינסיירייו די בגלונאס קומונידאדים ג'ודיאס די אוריינטי כי סיטואסיון די אינפ'ירייוריטיר אין איליאס איל פואינו פאגראדו דילה פאלאב'ראסייון דילה נאסייון אי די סו איספירימו אנימאדוס פור לה איספירנסה דילה סאלב'אסייון, איספה ג'ינטי סי ריב'ולטאב'אן אי סי קוליב'אנטאב'אן אין קאדה אוקאזייון, ביסקאנדו איל מידייו די ליב'יראסין די סוס איסקורה פריזיון. די אקילה לוננה אי מלג'קינטי קאספיג'אר קי דיספיגוראבה סוס פ'יזיונומיאה ג'ודיאה אי דוב'לאבה פור

לה ב'יאולינסיה סוס איקספאלדה אינדיב'ידואל, לוס ג'ודייוס די אוריינטי סי דיסטינגואבאן די סוס אירמאנוס אשכנזים סיר סוס אינקלינאסייון אבסולוטה אה אונה איגזיסטינסייה סירבייל, אה ריזיגנארסין אה ביב'יר אין סירקולו איספרחאזירו, אונדי איליוס נו פואירון איליאנדוס אי קי נו פואי לה קינה די סוס ניניים. איספו אין סוס דיקאדינסייה אינטילקטואל, איסטוס ג'ודייוס ריספאראן פור טודאס לאס פארטיס פ'אירוס די סוס אורייאן. נו דיבין אונגואר לאס ניניראס פ'יניפ'אלאס קין לאס קואליס אילייוס פריבאראון די דיסבארנאר איל סוביאבו דיל ייוגו דיל קאפיב'ירייו קי סי זגאבה סוברי סוס אומברוס אי די אזיר דיספארייסיר אונה ב'יס פור סיימפרי פודו סינייאל די אריבאסאה מיגו מארקאדו סוברי סו פ'רינטי. פאלאנטוס איקספיפסייונאליס, און סירואיקו אי אונה אסירזיאה אדמיראבלים, אונה אבניגאסייון (זיספיריפו די סאקריפ'יסייו) אי אונה אקפ'יבידאד ראראס אונדי אוטרוס פואיבלוס, פ'ואירון אבסורבאדאס אין איספאס פינטאסיאס, טודוס אקיאוס קי סון לה קורייניפי דילה איסטוריאה די לאס ג'ינירסייונים קאבין קי לוס 18 טמאס קי ריקריסיירון איניל קורסו די לה איסטורייה די נואיסטרה נאסייון, אין לוס פיריודוס דילאס כוסריינסאס אי די לאס קריזאס, סוברי טודו אין לוס מומינטוס דילוס מאסאקרוס, דילאס קונב'ירסייונים פ'ורסאדאס, די לאס פירסיקוסייונים אי די לאס לייס אוסטיליאס אימפוסאנדו דיל קאפיב'ירייו די בבל אסטה נואיסטרוס דיאס, אירען טודוס אוריז'ינאריוס דיל אוריינטי, אה איספיסאר די סארינה סור אקבאר קין סנאסי לבי. אונו סולו אזי איקספיפסייון אי איס איל אבוט אקו לס"ליניאן קי אירה און אשכנזי, איספי אומברי קי אזיאה מאראב'ילייאס אי אינבינטאבה לה אדמיראסייון, אספאריסיו קיירו ידע איניל אנייו 5262, קירי דיזיר דייס אנייוס דיספואיס דילה איקספולסיון די איספאנייה. פואידין דונקואי אספ'ירמאר קון סירטידומברי קי [illegible] ב'ים קי לה קואיסטייון דילה סאלב'אסייון, די [illegible] איספרו פואידין סי פריזינטה, לה [illegible] די לוס ג'ודייוס די אוריינטי נו דיספ'י [illegible].

ספרדים אי אשכנזים. — ב'ינסו לה [illegible] די סוס פואירפאס אין סיירטאס נומ[illegible] דילה פאליסטינה אי לה מאנקאנסה די [illegible] סינבליקוס דידיקאדוס אל אינטיריסו ג'ינירל, לוס ספרדים אריבארון אה סינטירסין אה כה קאנטי דאד ניגליז'אבלי. איספה איס לה אוריז'ין די אי[illegible]

מה פ'אזי איספאנטאנייה, אונה קורטי די סינסיסייה קרואיל אואידה אקי אי אלייה: «נוזוטרוס דיזימוס קומירנוס». קלארמינטי איס אונה סינסאסייון נאטורל קאוזאדה פור איל אינטירינו די לה מאייוריטאד דומינאנטי. איספיראמוס קי אונה קומונה אקטיבידאד נאסייונאל אין איסטה קאר אי דיספאריסיר איסטה פינייבלי אימפריסייון, קונטריבואירה אל ריסטאבליסימינטו דינוס אמאבילוס פ'ראטירנוס אינטרי לוס אישוס דילה מיזמה נאסייון אי מיזמו אימפידירה איל אנג'אמיינטו די איסטי טיימפו (סיפאראסייון) ג'ירגואינסוזו אי דיזאסטרוזו פונדאדו פור אונה דיג'ירסידאד די אוזוס אי די ליגואס. די אונה מאנירה ג'ינירל טופאמוס ספרדים אין טודאס לאס אינסטיטוסייונים פובליקאס די לה פאליסטינה, אונדי איליוס אוקופאן אימפורטאנטיס פוסטוס ריספונסאבלים, סוברי טודו קומו מיימברוס די לוס קונסילייוס מוניסיפאליס. אין סירטאס סיבדאדיס טאליס קי טבריה, חיפה אי ירושלים, לה פרופורסייון דילוס מיימברוס ספרדים די איסטוס קונסילייוס איס די 40%.

טיינין לה אימפריסייון קי לה סיפאראסייון דיג'יזייון אינזיסטיינדו אינטרי לוס דוס איליימינטוס דיל פואיבלו ג'ודייו נו איס קי מזוראדייה אי פאסאז'ירה, פואיס קי לה אידוקאסייון אין לאס איסקואילאס ג'ודיאס איס קומון, קי פינגונה דיפ'ירינסייה נו איס איג'אדה אינטרי אונה פארטי קואלונקואי דילה נאסייון אי לה אוטרה, קי לוס קאזאמיינטוס מיקסטוס [illegible] קי יה זי נוטו [illegible] די אדאגמארסי [illegible] ג'ינטי די סו דירידור אי"ש. ג'ין אינטינדידו, [illegible] אונה סירטה [illegible] פור ליס ג'ייזוס אוזוס [illegible], מה איס [illegible] פור און סיפאראטיזמו.

לוס ספרדים אי לה אגריקולטורה.—איי קאזי [illegible]. ג'יקאס אגלומיראסייונים די ג'ודייוס ספרדים איגזיסטיאן ג'ייה אין דיפ'ירינטיס ריג'יונים דיל פאאיס, סוברי טודו אין לה באשה גאליליאה אי אין לה ג'אליי די אקר (עכו) לאס מיזמאס ריג'ינקאס, אקומפאנייאדאס די מונג'וס די סוס ג'ייזינוס אי אגריקולטורים ג'יניאן דינוס פאזיס ג'ינסוס אין לה אינזיסייון די דארסין אקי אה לה קולטורה דילה טיירה. גראסייה [illegible] רבנים ספרדים קי אג'ילן, פורמארון מינג'אס קולוניאס קי אל אן פונדימינטו מיינזראס דייזינאס די אנייוס אי דיספואיס פור לה [illegible] די לוס אגריקולטורים.

[illegible] 40 אנייוס, פיקו מאס טארדי [illegible] לה קולוניאה דילוס ג'יליפ'אס ביבלאריס, פארדיס, לה אדמיניסטראסייון דילה יק"א אייה איסטאבליסידו [illegible] קי נומירו די ספרדים אין לוס קולוניאס דילה באשה גאליליאה אונדי איליוס סי מאנטיינין אאינדה קון אונה גראנדי אינירג'יאה. איי אקטואלמינטי אגריקולטורים ספרדים אין טודאס לאס ריג'יונים דיל פאאיס, יסוד המעלה, ראש פנה, מחניים כינרת, יבנאל, מגדה, זכרון יעקב, פתח תקוה, כפר סבא, באר יעקב, קרית ענבים. פור לוס דירידורים די [illegible] איניל ג'יזינדאלו די לאס אספאראינייאן אה ספרדים לוס קואליס, איי אונוס קואנטוס אנייוס אאינדה, אנטיס דילה גירה, קונפ'יאבאן איליוס מיזמוס סוס טיירראס. איליוס לאס אלקילאן אגורה פאראנוס, מה איליוס איספיראן איסטאבליסירסין אליי און דיאה קואנדו לאס קונדיסייונים סיראן מאס פ'אבוראבליס.

ריזולטאדוס דיל ריסינסימיינטו.—לאס קואנטאס סיגיינטיס דאן איל ריזולטאדו איגזאקטו די און ריסינסימיינטו אופיראדו אינטרי לוס ג'ודייוס אוריינטאליס די פאליסטינה, קיאינטאס טומאדאס די מאנאדירוס אאוטוריזאדוס (קומו פור איג'ימפלו אומבריס פובליקוס, אינסטיטוסייונים, גאנייזאסייונים, קונסילייוס מוניסיפאליס אי"ס) די סוירטי קי סיס ג'ירדאדירה אי אינדיסקוטיבלי. איסטה איסטאדיסטיקה קונסטיטואיי לה מיג'ור פרואיבה קי לה פאליסטינה. מאל קי איליאס איס אקטואלמינטי, איס קירידה אה לוס ג'ודייוס אוריינטאליס מינגו מאס קי אה ג'קיאוס די אוטרוס פאאיזים. מיינטראס קי סייינדו איליס די אלגונוס אשכנזים, איקסיפסייון איג'ה די אלגונוס ג'ראגוס אי אדמיראבלים אלגונוס אשכנזים, נו סון קי די פאסאזי איניל פאאיס או ג'ריג'אן אליי פור ג'ריג'אר לה פ'ורטונה אין אלגונה אוטרה פארטי אי קואנדו איליוס נו ריאושין סי ג'אן סין רואידו, מויי פוקוס אינמיגראדוס אוריינטאליס אבאנדונאן לה איג'ה [illegible] לה פאליסטינה אי [illegible] דיל קאמפו די באטאלייה.

לה פופולאסייון ג'ודיאה אוריינטאל דילה פאליסטינה סי ריפארטי קומו סיגי:

ירושלים: 23014 אלמאס; יפו אי תל אביב: 4806; טבריה: 5000; חיפה: 2032; צפת: 1010; חברון: 400; עקר 120; קולוניאס (ג'ודיאה, גאליליאה אי סאמאריאה): 3300; ייאיס ג'יטאס 10380.

טוטאל: 50262 אלמאס.

קאשה די איקונומיאה

לה אינאוגוראסייון די לה קאשה די איקונומיאה ריאליזאדה פור לה קאשה די ג'יקוס פריסטימוס די קונסטאנטינופלה איסטי דיאה [illegible] פיקסאדה אל פרימו די איניירו 1927. נוס קומוניקאן אלגונוס דיטאלייוס אינטיריסאנטיס סוברי סו אורגאניזאסייון. לה ריאליזאסייון די לאס איקונומיאס איס פאסיליטאדה אלוס מאס פובריס.

לה סוסייטאד איזו אימפרימיר קוארדרוס איספיסיאליס אונד קאדה לונה אפירטה מוס קי קי דיג'ין איזיר מינסואלמינטי אין לוס גייאס די לה קאשה פור פורמאר דיספוזיטוס די און סיירטו נומירו די אנייוס און קאפיטאל דיטירמינאדו.

אונה פירסונה דיזיאוזה די פורמארסי און קאפיטאל די 1000 ליראס טורקאס אין איל טירמינו די 5 אנייוס, דיג'רה איזיר ג'ירסאמיינטוס מינסואליס די ליראס טורקאס 14.68. פור מידייו די אונה סומה לה מיזמה קומה אין איל איספאסייו די 10 אנייוס, [illegible] ג'ירסאר ליר"ט 6.45 סולאמינטי אין פין פור ריאליזאר איסטי קאפיטאל די 1000 ליראס די [illegible] די 20 אנייוס, לוס ג'ירסאמיינטוס קי ריסיבין לאס ליראס טורקאס 2.25 אל מיס.

אין ג'ינירל, לאס סומאס סובסקריבידאס פודראן סיר ריאליזאדאס מינסואלמינטי לוס טירמינוס ג'אריאנדו אינטרי 3 אי 20 אנייוס אי לוס דיפוזיטוס פודראן סיר אינסקריטוס אל נומברי דילה פירסונה קי סירה אינדיקאדה פור איל דיפוזיטאנטי.

נו קאלדרימוס ריקומינדאר [illegible] די ריאליזאר איקונומיאס אה קונדיסייונים טאן אג'אנטאזוזאס, סוברי טודו קואנדו סי טראטה די אונה אינסטיטוסייון די טאנטה קונפ'יאנסה.

לה סוסייטאד די ביניים יונטה משנה תורה

דיסטריבוסייון די ביסטידוס

כוס אינפורמאן קי לה [illegible] סייון די ביסטידוס [illegible] איסקואילה קומונאל דילה [illegible] פיקסאדה פור איל ג'יירנים 31 [illegible] אוראס 10½ איניל [illegible] לה קאלייה [illegible].

לה סוסייטאד משנה תורה [illegible] מינטי לוס אדירינטיס, מיימברוס [illegible] אין לוס אה פסיקסיר אה [illegible].

בֵ׳נדיד׳ה די ביליטוס דילה ליטיר׳אה דילה אב׳ייאסיון

—

אשכ׳זי אי ב׳ינטורה

לוס סינייורים ישכ״ר אי ב׳ינטורה, טיניינטים לוס קיל׳קאלורים דילה לוטיריאה די לה אב׳ייא-סייון, איסטאב׳ליסידוס אין איסטאמבול דורטיונג׳ באקצ׳ה אין נומירו 34, טיינין איל אונור די אב׳יזאר סוס נומירוזה קליינטילה, קי אילייוס ביינין די פ׳ונדאר אונה סוקורסאל אין גאלאטה מיחמיד עלי פאשה נומירו 30, גוסטו אין פרינטי די לה פוסטה דיל האן.

ריקומינדאמוס קי נו סי ספה [?] קידאדו מאס נאדה לוס בי-ליטיס דיאה לוטיריאה אין קואנטו דילה די זינה אי אינפורמה קלארי אי אקיליוס קי קירין ספאר-טיסיפאר אין לה אינטיריסאנטי לוטיריאה, טוב׳ין אדיריסארסין לה נואיב׳ה סוקורסאל.

באנקה אוטומאנה

לוס אקסיונירוס די לה באנקה אוטומאנה אין [illegible] אי [illegible] אין פארטי קיר- [illegible] 25 די דיזימברי, טייקסה די [illegible] איל 1 די איניירו 1927.

אינטיריאור

—

לוס גאסטים די קונסטרוקסיון דילוס קאמינוס די פ׳יירו סי איליב׳אן אה 254 000,000 די ליראס טורקאס

איל גראנד מיג׳ליס די אנגורה. — לה קומיסייון פארלאמינטאריה דילאס טיננסאס קי אוקופה אק-טואלמינטי דיל איסטודייו די לוס נומוס קי סיראן מיטידוס אין סירקולאסייון פור קונסטרואיר נואיב׳אס דילאס קונסטרוקסייונים די לוס קאמינוס די פ׳יירו.

לוס נומוס סיראן ריפארטידוס אנסי: 65 מילייונים פור לאס ליניאס אנגורה-קאייסאריה-סיב׳אס אי [illegible].

8 מילייונים פור איל פואירטו די מירסין.

16 מילייונים פור איל פרולונגאמיינטו די לה ליניאה די קאמינו די פיירו [illegible] סאמסון.

50 מילייונים פור איל קאמינו די פיירו [illegible].

50 מילייונים פור איל קאמינו די פיירו [illegible] גורה-אירגאני.

14 מילייונים פור לה ליניאה קאייסאריה אולו קישלה.

45 מילייונים פור לה ליניאה מאלאטייה אנ-גורה דונדי קייר אי 6 מילייונים פור איל פואירטו די סאמסון.

איל אימפואיסטו פ׳יקסו אימפיסו אה סיר קוב׳ראד׳ו

איל קונטראמיינטו דיל אימפואיסטו פיקסו אינפיסו אה סירה קונטינואדו אסטה פין דיסיימברי.

פור טודו מונטאנטי ג׳ינירלו קומו טאקסה די ביניפיסייו אי אימפואיסטו די פרופריאידאד פרא-טיאה אי נו פראגואלדה: די 101 גרושים אסטה 500, איל אימפואיסטו פיקסו סירה די 50 גרושים. די 501 אסטה 1500 100 גרושים; די 1501 אסטה 2500, 200 גרושים. די 2501 אסטה 5000, 300 גרושים; די 5001 אסטה 7500 400 גרושים. די 7501 אסטה 10 000 500 גרושים.

פור לוס מונטאנטיס סופיריאוריס אה 10,000 גרושים, קאדה מונטאנטי די 10 000 דיב׳רה פאגאר קומו אימפואיסטו פיקסו לה סומה די 500 גרושים.

איל סיגונדו ג׳רסמייאנטו דיל אימפואיסטו דיב׳רה סיר איפיקטואדו אסטה לה פין דיל מיס די אב׳ריל.

ריב׳ירסוס

—

איל אינב׳ייירנו אין נואיב׳ה יורק — און טי-ליגראמה די נואיב׳ה יורק אנונסייה קי איל פריאו אה דוב׳לאדו [?] אין איסטה סיבדאד. און ריג-ריסאב׳לי אקסידינטי סי פרודוזייו אינייל ריאו [illegible] איסטה סיבדאד. און פי-דאסו די ייאלו סי גולפיאו קונטרה און באפור קי טראנספורטאבה און גראנדי נומירו די פאסאז׳י-רוס אי סי [illegible]. טודוס לוס באפוריס [illegible] דוסין איסטאן [illegible] אין [illegible] לוס [illegible] קיידארון אין לאס אגואס [illegible] 14 מוריירון [illegible].

בבל מידינו — [illegible] פיסטו די [illegible] אין ירושלים, [illegible] [illegible] [illegible]

אי איל דיריקטור די לוס טיליפונוס אין פא-ליסטינה, מי׳ [illegible], דיקלארה קי נו מאנקאן קאנדידאטוראס.

לוס מידיקוס לינגואזיס אופיסייאליס סון איל אינ-גליס, איל טורקו אי איל אראבו, מאס איספלאבלאס לינגואס סון אימפליאדאס קאדה דיאה, אין לאס קונב׳ירסאסייונים, טאליס קי לה פראנסיזה, לה אלימאנה, לה רוסה, לה ארמינה אי לה רומאנה. אי נו איס אין ירושלים קי אבלאן לו מאס די לינגואס דיפירינטיס, אים אינ[?] קאיירו אונדי טודוס לוס אידיומאס דיל מונדו סון קאזי אימ-פליאדוס.

סיינטראס קי סו מארידו סי קיטאבה בי-בו — אין [illegible] [illegible] די [illegible] אין פלאמילאנד, אין פראנסייה אין לה מיזמה מוראדה די לוס קאזאדוס [illegible], [illegible].

לה [illegible] [illegible] [illegible] די נוג׳י, [illegible] [illegible], [illegible] איל [illegible] אין לה קאזה, [illegible] [illegible] [illegible], לה [illegible] נו פודו [illegible] סונטו.

קואנדו לאס [illegible] [illegible] איל [illegible] די נו [illegible], [illegible] [illegible] די 68 אנייוס, לה [illegible] קונ[illegible] אונה [illegible] קי [illegible].

קואנדו לוס [illegible], [illegible] פור איל [illegible], [illegible] לה [illegible] איל [illegible], איל [illegible] קארה [illegible]. לוס [illegible] [illegible] נו [illegible] קי [illegible] סו [illegible].

און ראסקה סיילו די 110 פיסוס — איל גראנ-דיאן די נואיב׳ה יורק קי פרוקסימאמינטי אימ-פיסאראן אין איסטה סיבדאד לה קונסטרוקסייון די און נואיב׳ו ראסקה סיילו (אידיפיסייו מוי אלטו קי פאריסי טוקאר איל סיילו) די אונה אלטור די 1208 פיים אי טינינדו 110 פיסוס (פייזו-נוס).

[illegible] [illegible] 30 00 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 82. איל [illegible] 22 [illegible] 500 000 דולארים.

[illegible] דיל פאטריארקה די לוס באנקיי-[illegible] [illegible] [illegible] לה מואירטי [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

פֿם בּתֿרֿם, [illegible] די 104 [illegible]. איל אינייה איל [illegible] דילוס [illegible].

באנדידוס אמיריקאנוס — אין [illegible], אין [illegible] דיל נורד, אין מידייו דילה גראן [illegible] קי [illegible] לאס [illegible] דילה [illegible] (נואיב), [illegible] קי [illegible] 15800 [illegible]. [illegible] אין אונה [illegible].

אה מאלינו מאלינו אי מידייו — דוקטור [illegible], [illegible] קי [illegible] די [illegible] אין [illegible]. [illegible] אין לאס [illegible] דיל [illegible] די לה [illegible] קי [illegible] אין לוס [illegible] דיל [illegible].

[illegible] (אין לוס [illegible]) [illegible] די [illegible] דילה די [illegible] אונה [illegible] אין לוס [illegible]. [illegible] איל [illegible] [illegible] די [illegible] אי [illegible] די [illegible] [illegible] לה [illegible] קי [illegible].

איל [illegible] קי [illegible] דיל [illegible] איניל [illegible] דילה [illegible].

— [illegible] אונה [illegible], [illegible] איל [illegible] אין [illegible] די [illegible]. [illegible] איל [illegible] די [illegible] לוס [illegible].

אונה איספורמאנסי אינגלינסיון. — איל [illegible] קי [illegible] די 25 [illegible] די [illegible] לה [illegible] די [illegible].

אאינדה טומאנקאסין — לה [illegible] די [illegible] [illegible].

קונדיר [illegible] קי [illegible].

[illegible] די [illegible] די 20 [illegible] אין [illegible] 30 [illegible] די [illegible].

לה אינאד די לה סיירדה — איל [illegible] די [illegible] [illegible] אונה [illegible] דילה [illegible] אין לוס [illegible] די [illegible] איל [illegible] אין [illegible] איל [illegible] די [illegible] אין [illegible].

און פינון הידרואיקו — [illegible] 8 די 1917, [illegible] די לה [illegible], אין [illegible].

[illegible] דילוס [illegible], [illegible] די [illegible]:

„ [illegible] די [illegible] [illegible]."

[illegible] איניל [illegible] דילה [illegible] קי [illegible] די לה [illegible].

איל [illegible] 8 די 1917 [illegible] אין לה [illegible] די [illegible] די [illegible].

כום איסקאנדאלוס דיל סיראיי

קונטינואסייון דיל נו' 27

לה פאסיון די האדיג'י סולטאן

[illegible] דילה [illegible]

איל טיימפו איל [illegible] אין לה [illegible], [illegible] אי [illegible] די [illegible] דילה [illegible] (נ"ב) [illegible] די [illegible] די [illegible] אין [illegible] דילה [illegible] [illegible].

[illegible] די [illegible] (פירלה [illegible]).

לה [illegible] קון [illegible] די [illegible] איל [illegible] לה [illegible] [illegible] אין [illegible] [illegible] די [illegible] די [illegible] [illegible]!

[illegible] לאס [illegible] אי [illegible] קי [illegible] [illegible] די [illegible] קי [illegible] די [illegible] [illegible].

— [illegible] [illegible] די [illegible] די אונה [illegible]... [illegible] ?

[illegible] די [illegible] די [illegible] קי [illegible] לה [illegible] [illegible] אונה [illegible]:

— [illegible] ! [illegible].

[illegible] אין [illegible] די [illegible] [illegible].

לה קונפאנייה קי איזו סונרי איל נאזיר, כו קאזיקה קי ליבאייו אה און פינאר די מארמול, קאנכרי לי איזה קוריינדו די לה בוקה אי דילה קארה, כיזוברוס פרוקוראזאמוס אה קאלמארלה פירו פיזייה קי איזה דאנדו לה קאזיקה אין נאס בלאזאס, אי נו קידאזה די איר גריטאנדו:

—אה מי ליאון מי לו זאן אה מאטאר!

פודאס לאס גאריאס. לאס קיזאלאס די ננפימי קולטאן קי סינטיאן לוס גריטוס די נואיגברה פרינסיסה קי ריקוזירון אין לאס זינטאנאס אי קי איזאן בורלאנדו די נוזוטרוס. סיפודי קאזלאה קונרי מולו קן קולורה איזה גריטאנדו:

—דיספאראדה קונפאנייה ... לאס קי טיינין אוזו אין איל פארידו די אוטרה פיריקין פואירפי! קונזרדה, קיריאס מאטאר אה מי קונפאנייה?

נוזוטרוס לייזימוס פור פואירסה אלה פרינסיסה אה פוקאמאריסה. אקיאה נוזי נו מיפייו כאזיה אין בוקה, איזייה קי איזה פרגונטאנדו לוס מאזייאוס גריטאנדו: יקי לי אריאן אל קירידו די מי אלמה? מי לו מאטאריאן?

אין און פידאסו איזה דיזיינדו אה קאנגירלאסה:

—זאמי אה יילדיז, דימאנדה קי איזיירון אה מי פאזה?

איל אגה קי דיספאריסיאה פור פוקה אורה אי אין דימורנאנדו לה איגגאנייאזה קומו אה אונה קריאטורה דיזיינדולי:

—איל פאזה איסטה איספיראנדו לה איראדי דיל קולטאן, פור אוראס נו לי איזיירון נאדה

אלה אורה מאנייאנה זינו און גרוזו די קולדאדוס די יילדיז אי בלוקארון איל דירידור די נואיסטרו סיראיי. אסינטו קי זימוס איסטו, איספירימוס קי קיימאלידדין פאשה זייה פואי קונדינאדו אי קי אזדיזי קולטאן פואי אקוזאדו די אזיר סינטאדו אלה זידה די ננפימי קולטאן. איגנסרו אל פאלאסייו אין איריקאן אי דיזו אלה פרינסיסה קי קיימאלידדין פאשה פואי איגזילאדו אה ברוסה, אי קי איזייה איסטה אפרוואדה אין סו פאלאסייו.

לייו מי איספירזה קי קוואנדו סינטייו לה קונדינאסייון דילוס דוס, איזייה קי איזה איספוזיר אי איזאה גריטוס, אל קונטראריו קי מוסטרו קונטינטי אין דיזיינדו:

—לה מי לייה מי באשיה קי איל סולאס איס סיזלו... מי איסטאזה איספאנטאנדו קי נו לו מאטארן, פואיסקי לו דיזארון ביזו מאס נו קירו נאדה.

פירו איסטה ריזיניאסייון דילה פרינסיסה נו פואי מוזו, נו פאסו אונה אורה קי איל ה

כי מיזייו די ניזיאו אה לייוראר אי איזה מור-מוראנדו:

—קימו לו פואידיר פאסארמי לייו סין מי פאשה? איסמי סיראיי לה סיר פארה מי אונה קארסיל. נו מי איספוראס קי איסטו אפריזאדה, סירו קימו לו פואידיר זיזיר ביזים די מי איזמאני? לייוראזה קומו קריאטורה אי אזלאזה קומו אונה לוקה.

קומו קי נו נוס זיאקאזה איסקי מאל, אקיל פרוסייו די אה אקונטיסייו אוטרה דיסגראסייה. אונה קאדוסה קי דימוזו דילאנטי נואיסטרה פואירטה, אזלאזו אונו דילוס אגאס די קולטאן מוראד, איגגרו אלה קאמאריסה דילה קונפאנייה, לי ביזו לה אגדה אי קי איגנו. לה פונפאנייה נו לי דימאנדו נאדה, אי איל אגה נו איספאזה מיניינדו אכימו די אזלאר.

דורנייל קאזה רומפייו איל סילינסייו אין די-מאנדאנדו:

—קי מאל איספה נואיסטרו סינייור?

איל אגה דיספואיס די דוס סונזוס, ריספונדייו:

—ליגריטו ביזאמינטי די סיר אובליגאדו די אפריסטאר אה מי קונפאנייה.

לה פרינסיסה סין איסוסייונארסי דיל פודו קידו קאלייאדה.

איל אגה קונטינואו:

—קי דייו אקורדי אה מי קונפאנייה זידה לאר-גה, אגוזי קולטאן מוראד מורייו אין קופיטו.

פודוס נוזוטרוס פואימוס איסטו זידוס אל סיר סיר איסטה קיניסטרי נוזידאד, מיינטראס קי לה קונפאנייה, ביזאנדוסי אטרה לה פארידה דיזו:

—פיקי מי אימפורטה קי איל מונדו סי דיס-פרולייה.

איל אגה קידו איספאסמאדו אי סין דיזיר ני אונה פאלאזרה קי ביזאנסו אי קי פואי. קואנדו קאלייו אפואירה, איל נוס דיזו:

—איזייה פואי קאוזה דילה מואירטי די סו מאדרי, אי נו סי זירגואינסה די דיזיר קי פוקו לי אימפורטה קי איל מונדו סי דיספרויינסה.

אזיאן דאדו אזיזו אה קולטאן מוראד די מודו לוקו אזיאה אקונטיסידו; איל פאדרי קולטאן איזה מיניאנדו לה קאזיקה.

—אה! איסקלאמאזה איל, אמורה נוס קי אל עזו, אגדיזי, אגדיזי, נו מי אבאטאזה איסטה ם זיזון דונדי מי איניסיאראן, מי פרוסימום מאם- ב איסטה מאגאזה איל אזיון! פור לה פרואמי-זייון קי אגדיזי איזו אה סי איזה, אימד לה ואמור לינגואנסה קונרי מולה מי מאם לייה....

דיספואיס זינו אונה פירקוטה די פארצי דיל קולטאן פארה קונטארלי אין דיספאזייו לאס מאס אינלאס די אגדיזי קולטאן קואנדו סי פואי לה פירקוטה אינטרי אלה קאמאריסה אי זיזי קי קולטאן מוראד איספאזאה פימאבלאנדו, נו פואידי. אה אבלאר, קין סאזי קי לי איננאזו אה דיזיר איל קולטאן, אקיאה נוזי נו קומייו נאדה, קי סינטייו מאל. לאס אולטימאס פאלאבראס קי דיזו פואירון איסקאס: אגדיזי, קי איזיום?

פודוס לו לייוראמוס אל סונרי קילטאן מוראד קי נו זיזו און בואין דיאה די קי איגריינו אקימיד, מיינטראס קי סו איזה קואנדו סינטייו קי מוריאו סו פאדרי, אקאזייו קום אומברוס דיזיינדו: יפוקו מי אימפורטה קי קי דיספרולייה איל מונדו איגטירו?!

(אה קונטינואר)

ס. ד. ס.

קאזה ריקומינדאב׳לי די קאסאד׳וס אי די לאסטיקאס

איל אונוראדו פובליקו איס אינפורמאדו קי איניל מאגאזין די קי׳ חיים אברהם הכהן קיפואדו אין גאלאטה, קאראקייויי, אל לאדו די לה זיאה בירקה, נומירו 10. קי פופה פודו גינירו די לאס-טיקאס די לאס מארקאס לאס מאס אפאמאדאס קומו פראנסיזס, פריזונן אי רוסה, די דרוגינקאיה אי אמיריקאנה אגכי קי לוס מאם ניס לוס מאם מו-דירנוס, אלוס פריסייוס לוס מאס רידוסידוס.

אין איסטי מאגאזין די קיזאכה כי פוימאן סאביין קאלסאדוס פור אומבריס, דאמאס אי קריאטוראס, לוס מאס בואנוס אי לוס מאס דוראבליס

אונה זיזיטה פור קונזינסירסוס

איל דייזון אי אוטימו טיראזי די לה לוטיריאה די לה אב׳יאסייון

איל 30 דיסיימברי פרוקסימו סינדרה לוגאר איל דייזון אי אולטימו טיראזי דילה לוטיריאה דילה אזייאסייון. איס איל מאס אימפורטאנטי די פודוס לוס טיראזיס די איסטה לוטיריאה, אזרה גראנדיס לוטוס ד 100 000 די 60.000 די 50.000, די 40,000 גיר׳ש איס׳כ 35 פור פיין דילה טוטאלידאד דילוס בילייטוס באלינראן אין איס-טי טיראזי. לאס איספיראנסאס די גאנאנסייאס סון דונקואי מייו גראנדיס.

אפרישורארזום אה פרוקוראדזום לוס בילייטוס דילה דייזינה קלאסי אנטיס דיל טיראזי. נו דיזאם פואייר לה אוקאזייון די פואידיר אזיר פורטונה.

די אוקו, און פריסין ספאנ'אז'י, לוס ג' לייוס, לוס סיקריטוס די און לאדרון, איל סילינסיו טיריבלי, איל פוזו מיסטירייוזו. לה איז'ה דילה לאב'אנדירה, יילדיז אי לוס סיקריטוס, לה הירמוזה ח"ל, איל ז'ודיו אנטירייסו, לוס דוס מיליקייוס, לוס קורייוזידא- דיס די און ב'יאז'ירו, און קורייוזו לאדרון, ב'ינוב'ידה מידאוס פאשה, איל סיקריטו דילה פ'ינג'אסיון, איל אוז'ו ריפ'ינאדו, רודיזון, לה סאנגרי דילה מאדרי, פ'רנסיסקה פור סו אמאנטי, אי"ס אי"ס.

מירקיר'ה די ב'ייז'וס רומאנסים

אדיריסו: גאלאטה טאמאדיג'י ג'אדיסי קורשונלו האן, נומירו 17 אונדי סי' אלבירט חביב

לה רייזינה פארטי דילה היסטירייה נ'ודיאה אוניב'ירסאל

איסקריטה פור איל ריב'ירינדי רבנו יצחק שאקי.

לה רייזינה פארטי דילה איסטורייה אוניב'ירסאל ג'ודיאה, איסקריטה אין ג'ודיאו-איספאנייול פור איל ריב'ירינדי רבינו יצחק שאקי, איס אין ב'ינדידה אונדי איל אידיטור סי' בינימין ראפאל ב' יעקב, אין איסטאמבול, קאליה איסיגנדי האן נומירו 17.

איס און ב'ולומין די 320 פ'וז'אס קי טראטה דיל אוטימו פיריודו די לה איסטורייה ג'ודיאה, פיריודו מואי אינטיריסאנטי.

איל פריסייו דיל דיג'ו ב'ולומין איס, אין קונסטאנטינופלה, די גרוש' 80, אינקלוזו גרוש' 100 איניל איסטראנז'ירו פראנקוס 16, אינקלוזו 20



רומאנסוס אין איספאנייול די ב'ינדיר

לה איסטורייה אוניב'ירסאל, לה אס סאלטאס, איל קרימין דילה קאיי ג'יני, איל סיקריטו טאלדיגו, לוס קאפאסידאדיס די ז'ודיקס אונה טאנטאסה פור רי'ג'י, איל מוזירטו ב'יל, איל אלאקראן, בילה פ'ואמה, אמור די מאדרי, לוס דראמאס דילה מי זיריה, איל סיגנו די מואירטי, סילאמאר, איל איספיריטו די לה הירמוזה מ...טה, איל ב'יזירי

אנייו סינקואינטה אי סינקו | אלחאד 14 טבת 5687 | 19 דיסיימברי 1926 | נומירו 28

التيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ביירנים די קאדה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, אין אנייו גרוש 500
" " מיס " 250
פארה לאס פרוב'ינסייאס אין אנייו גרוש 550
פור איל איסטראנג'ירו " " גרוש 750
דיריקטור דוד פריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur: DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler han
No. 15, 16, 17. Telephone Pera 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסייוס
מאהמודיאי גאדיסי, קויומג'ילר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילי'פון: פירה 877.
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

אין

מונדו איסראאיליטה

אינגלאטירה

אונה קומפאנייה די פ'ילמוס פאליסטינייאנוס

לונדרים.—סיגון די קריאנסי קי אונה קומפאנייה די פילמוס פאליסטינייאנוס «בריטיש פאליסטיני פילם פרודוקסייון» קון און קאפיטאל די 5000 ליראס איסטירלינאס, סיינדו פור אוב'זיטו לה פרודוקסייון די פילמוס די לה ב'ידה ג'ודיאה אין פאליסטינה אי אין אוטרוס פאאיזיס. איל פרימיר פילמו ליב'ארה פור נומברי: «אונה נאסייון סין מאדרי». איל דיריקטור סי' קומוניקה קי סי ריגדירה פרוקסימאמינטי אין פאליסטינה פור פוטוגראפייאר אלגונאס אימאז'יס פארה איל לוגאר.

איסטאדוס אונידוס

איל אניב'ירסאריו די סיטינטה אנייוס די סי' לואי מארשאל

[illegible] 24 [illegible]

לואי מארשאל סילירה איל סיטינטין אניב'ירסאריו די סו נאסימיינטו. גראנדיס איסאריוס סון אורגאניזאדוס פור סיליבראר איסטי אקונטיסימיינטו. סי' לואי מארשאל, קי איס אקטואלמינטי פריסידינטי דיל «קומיטי ג'ודיאו אמיריקאנו» אי איל פרינסיפאל קאפו די לוס ג'ודייוס אמיריקאנוס, נאסייו אין סיראקוזה (איסטאדו די נואיב'ה-יורק) אין 1856, די אונה פאמילייה די אימיגראדוס, קי ב'ינייו אין אמיריקה אין 1849.

איל איס אונו די לוס מאס גראנדיס אב'וקאטוס די אמיריקה. אינטרי קוזאס דילוס אולטימוס אנייוס, נו אוב'ו קאזי אין גראנדי פרוסיסו אונדי איל נו פיגוראסי קומו אב'וקאטו.

[illegible]

[illegible]

ריוניס פור קון סארטיסיפאסייון אה לה אגינסייה ג'ודיאה.

איל אינז'ינייר ליונים סולוביק אינג'יניירו אין פילוגראמאס אה סי' מארשאל, פיליסיטאנדולו די סו סיטינטין אניב'ירסאריו אי ריגראסייאנדולו די סו אינטירב'ינסייון אין פאב'ור די לה קאוזה נאסייונאל ג'ודיאה דורנטי לה קונפירינסייה די ב'ירסאייל אי סיגון לה סוסייטאד די לאס נאסייונים.

לה קונטריבוסייון קריסטייאנה אה סוסקריפסייון אונים'יקאד'ה אין פ'אב'ור דילוס ג'וד'ייוס די לה איאירופה אוריינטאל

50000 פריטים אראן סירמונים אין פאב'ור דילוס ג'ודייוס

נואיב'ה יורק.—איל קומיטי קריסטייאנו פור איל סוקורו די לוס ג'ודייוס די לה אירופה אוריינטאל, קי קירי ריקוזיר און קאפיטאל די 25 מילייונים די דולארים, קירי דיזיר לה מיטאד [illegible]

[illegible]

סידינסייה דיל אקונטיסימיינטו. דיסקורסוס פ׳ואירון פרונונסייאדוס פור איל ג׳ינירא׳ל פירש׳ינג, איל קומאנדאנטי אין קאפו דילה ארמאדה אמיריקאנה מיינטראס לה גירה, דיקשור ס. פארקיס קאדמאן, פריזידינטי דיל קונסיז׳יו פ׳ידיראל דילאס איגליסייאס; איל ג׳ינירא׳ל או. ריאן, און קאטוליקו אימינינטי, אי לואי מארשאל, פריזידינטי דיל אמיריקאן ג׳ואיש קומיטי.

איל ג׳ינירא׳ל פירשינג אינו איל אבוזייו דיל אנטיסימיטיזמו ג׳ודייו. לוס ג׳ודייוס, דישו איל, כון לה פארטי איסינסייאל דילה פובלאסייון אמיריקאנה. איל דימאנדה קי לוס קריסטייאנוס דילוס איסטאדוס אונידוס ריקוז׳אן לה סומה די 25 מילייונים די דולארים, איגואל אלה סומה קי ריקיזין לוס ג׳ודייוס אין פ׳אבור די סוס קוריליג׳יונארייוס סופ׳רייינטיס אין לה איאורופה אוריינטאל. לוס ג׳ודייוס איזייירון מונג׳ו פור לה אמיריקה; איז׳יוס נו פואידין אקאב׳אר איז׳יוס מיסמוס לה גראנדי פארטידה די סוקורוס אה סוס אירמאנוס אין אנגוסטייה. איס דיל דיב׳יר דילוס קריסטייאנוס אמיריקאנוס די אג׳ודארלוס, אי די פרוב׳ארלים קי נו איי דיפ׳ירינסייה די ראסה אין אמיריקה.

איל מיסמו קונסיז׳יו קריסטייאנו אורגאניזה 50 מיל פריטיס קריסטייאנוס פור אזיר סירמונים אין לאס איגליסייאס אין פ׳אב׳ור דילה קונטריבוסייון קריסטייאנה פור איל סוקורו אלוס ג׳ודייוס אין איאורופה אוריינטאל.

אונה לייאמאדה פ׳ואי אדריסאדה אונדי איס דיג׳ו קי 5,000,000 די ג׳ודייוס סופ׳רין אין איאורופה אוריינטאל אי קי לוס קריסטייאנוס אמיריקאנוס דיב׳ין אליב׳יארלוס.

ג׳ון רוקפ׳יליר איניב׳ייו 50000 דולארים אלה פ׳ידיראסייון די בינפ׳יזינסייה ג׳ודייה די נואיב׳ה יורק, אין פ׳אב׳ור דילה קאמפאנייה ג׳ודייה איניפ׳יקאדה. איל איזו סאב׳ידו ק׳ רוקפ׳יליר דייו 100 000 דולארים אל «ג׳וינט דיסטריביושן קומיטי». איל דישו קי איל טינדרה און מאס קונטינטאמיינטו די אונה קארטה אונדי איל סי דיקלארה פור טיניר די פואידיר פארטיסיפאר לה לה דיסקיפ׳ינסייה ג׳ודייה.

איל טיסטאמינטו די אוסקאר שטראאוס

ניואיב יורק — אנטיס אגורה איל קונטי־ נידו דיל טיסטאמינטו דיל פ׳אמוזו [illegible] מוסיקאל שטראוס, קי מוריו [illegible] מונטימו.

סי פ׳ירמונה קי איניניה לה לה סומה די 1,295,000 דולארים. סו פ׳אמילייה: לה ביב׳דה, סו איזו ריג׳ירס אי סוס דוס איזאס, ריסיב׳ין לה מאס גראנדי פארטי דילה פ׳ורטונה. איל ריסטו איס דיסטינאדו אה אוב׳ראס איספיסייאלים. לה אוניב׳ירסידאד אי איל דיספטי קוליג׳, ריסיב׳יראן אונה רינטה אנואל די 10,000 דולארים; איל קלוב׳ אמריס 5000 דולארים; לה סוסייידאד פ׳ילאנטרופיקה די ב׳ינפ׳יזינסייה ג׳ודייה 10000; לה אוניב׳ירסידאד די ירושלים 2,500.

לה גראנדי ביבליוטיקה די אוסקאר שטראוס איס דיסטינאדה אלה ביבליוטיקה די לה אוניב׳ירסידאד די ירושלים. לוס מיימברוס די סו פ׳אמילייה טיינין איל דיריג׳ו די ריזירב׳ארסין 100 ב׳ולומינים קאדה אונו.

אלימאנייה

טריסטי מינטאליד׳אד׳

«נתן איל סאב׳יו» איס איל נומברי די און דראמה איסקריטו איניל סיגלו דייז אי אוג׳ו פור איל גראנדי סאב׳יו אלימאן אפרים ליסינג, די דיקאדו אה סו אמיגו איל פילוסופו גראנדי משה מינדילסון, איל פ׳ילוסופו ג׳ודייו ביין קונוסידו. איסטי אוב׳רה, טראדוזידו אין מונג׳אס לינגואס איאורופיאס, איס איספירארו די אידיאס נוב׳לאס די טולירינסייה ריליג׳יוזה, די אמור פור לה אומאנידאד.

איסקריב׳ין די בירלין קי אין איסטוס אולטימוס דיאס איל אופ׳יסייו די לה סינסורה דילוס פ׳ילמוס די מוניך, דימאנדו אל קונסיז׳יו סופרימו דילה סינסורה סינימאטוגראפ׳יקה די דיפ׳ינדיר לה ריפריזינטאסייון דיל פ׳ילמי «נתן איל סאב׳יו» קון איל פריטיקסטו קי איסטה פייסה גלוריפ׳יקה אלוס ג׳ודייוס אי קי פור איסטה ראזון איסטי פ׳ילמו פואידי פרוב׳וקאר טורב׳לאס אנטי ג׳ודייאס, סוב׳רי טודו אין לה אלימאנייה דיל נורד.

איל קונסיז׳יו סופרימו ריפ׳וזו איסטה דימאנדה.

קואנטו לוס איספיריטוס איסטאן קאמינאנדו פארה אטראס אין אלימאנייה! קירי דיפ׳ינדיר לה ריפריזינטאסייון די אונה אוב׳רה טאן נוב׳לי קומו אקילה די «נתן איל סאב׳יו», קי אינפאמייה!

איקו דיל איג׳ו חאם

איי אונוס קואנטוס מיזיס, און סיירטו איל־ ליניג, קינטאבלי אונדי און פ׳ינאנסיירו ג׳ודייו לייא־ מאדו רודולף ... , אב׳יאה סידו טומאדו מא־ טאדו איניל אופ׳יסייו די סו פאדרון אין און בו־ גאר סירקה די בירלין. לוס אנטיסימיטאס אינ־ טרי לוס קואלים און סיירטו פ׳ישידיר, אקוזא־ רון אה סו׳ טאטאס די סיר איל אאוטור דיל קרי־ מין. איל איז׳ו איזו מונג׳ו רואידו אי סוב׳רי לאס אינטריגאס די אלגונוס פ׳ונקסייונארייוס די לה פוליסייה סו׳ טאטאס פ׳ואי טראאידו דילאנטרי לה קורטי קרימינאל. מה סו׳ טאטאס נו קונטינטאנדו ריאוסו אה דימוסטראר סו קומפ׳לידה אינוסינ־ סייה מה מאנדו אה פריזאר קי אונו די סוס אקוזאדורים לייאמאדו פ׳ישידיר. איירה איל א־ סאסינו. פ׳ישידיר פ׳ואי ג׳וזגאדו, ריקונוסידו קול־ פאבלי אי קונדינאדו אה מואירטי. איל קונדינא־ דו איזו קונפ׳יסייון אלה קארסי ביספירה, מה איסטה קונפ׳יסייון ריפוזו סו ריקואיסטה אי קונ־ פ׳ירמו סו קונדינאסייון.

ליטואניאה

איל ריפ׳וזו דיל אלחאד׳ אין ליטואניאה

קובנו. — לה קאמארה [illegible] לה דיל פארלאמינטו ליטואניינו אדופטו אין [illegible] ליקטורה איל פרוייקטו די ליי אנולאנדו איל רי־ פוזו דיל אלחאד [illegible] פואדין [illegible] פ׳ולאניאה, אפ׳ואירה דילה סיב׳דאד די קובנו.

קואנדו לה דימאנדה דילוס דיפוטאדוס ג׳ודייוס, אונה מודיפ׳יקאסייון פ׳ואי איג׳ה, סיגון לה קואל לאס פירסונאס קונפ׳יסייאן די אזיר [illegible] ריפוזו דומיניקאל אובליגאטוריו, [illegible] פור איל פריזידינטי אי נו פור לאס [illegible] אדמיניסטראטיב׳אס.

אונה ריאוניון דילוס ריפריזינטאנטיס די לוס אינסטיטוסייוס ג׳ודייוס [illegible] אין ליטואניאה אי די דיפוטאדוס ג׳ודייוס, [illegible] קונב׳וקאדה פור דיליב׳יראר סוב׳רי לה [illegible] קונסירנאנדו איל ריפוזו דומיניקאל [illegible] אונה ריזולוסייון פ׳ואי אדופטאדה [illegible] דיפוטאדוס ג׳ודייוס אה ליב׳אר [illegible] קאסייון דיל ריפוזו אוב׳ליגאטוריו [illegible] קובנו. פ׳ואי דיסידידו איגואלמינטי די [illegible] אונה פיטיסייון אה איסטי קאזו אל פריזידינטי דילה ריפובליקה ליטואניינה.

פולונייה

איל ראבינאטו די ב'ארשוב'יאה אי לה דיסיקאסיון די לוס קאראב'ירים ג'וד'ייוס

ב'ארש ב'יינה.—איל ראבינאטו די ב'ארשוב'יה קונסינטייו קי לוס קאדאב'ירים דילוס לאדרוניס, דינאס מוז'ירים פובליקאס אי דילוס סוסטינידורים ג'ודייוס די קאזאס די טולירינסייה, סיאן אינטיריאדוס אי אינסטיטוטו אנאטומיקו פור לה דיסיקאסיון (אבריר איל קאדאב'יר פור אזיר סוב'רי איל איסטודייוס אנאטומיקוס).

אנסי, טודי אינטיריגאדו אה איסטי אינסטיטוטו איל קאדאב'יר די און לאדרון ג'ודייו, מואירטו אין פריזייון, די לה אידאד די 20 אנייוס קי אב'ייה סידו קונדינאדו א סינקו אנייוס פור רובו.

לה רידאקסיון.—נו קרימוס קי אייגאן מיסמוס קאבאלוס אין לה ריליז'ייון ג'ודייה דיפינדיינדו לה דיסיקאסיון דילוס קאדאב'ירים ג'ודייוס. אי קי איסטה דיסיקאסיון אה דיפינדידה, נוזוטרוס קרימוס קי אב'ייה דיג'ירייה סיר דיפינדידה טאמביין פור לוס קאדאב'ירים די לוס קונדינאדוס דילה סוסייאדאד.

איל ג'יסטו די און דיפוטאד'ו ג'וד'ייו

איל דיפוטאדו ג'ודייו פולוניס שאקיאק ריזניקי אינב'ייאו אבריליס אל ריי די רומאנייה לה דיקוראסייון קי לי פואי קונפירידה פור איסטי סוב'יראנו איל קוליר די סו ב'יזיטה אין רומאנייה אין אוקטוב'רי 1925, קואנדו ב'יינירון דילה דיליגאסייון פארלאמינטיירה פולוניזה. איל דיפוטאדו ריזניקי אדיריסו אונה קארטה אל ריי, אונדי איל אנקריאה קי איל ריסוזו די לייבאר אונה דיקוראסייון ב'ינייינדו די און גוב'ירנו קי אדמיטי לוס פוגרומים ג'ודייוס. סו ג'יסטו איס אונה דימונסטראסייון די פרוטיסטאסייון קונטרה לה אינטולירינסייה דיל גוב'ירנו רומאנו מינטרה לוס אינדיב'ידואוס אנטיסימיטיקוס. איל דיפוטאדו איקספרימייו טאמביין סוס סימפאטיאס פור לה פובלאסייון ג'ודיאה אין רומאנייה.

סי' ראטאז, פרישידינטי דיל פארלאמינטו פולוניס אינב'יטו אה סו קולינה פארטיסיפאר אל דיפוטאדו ריזניקי אי לי ריפרוג'ו סו ג'יסטו די אב'יר רינונסייאדו לה דיקוראסייון דיל ריי די רומאנייה. סי' ראטאז אב'יזו לה אטינסייון דיל דיפוטאדו ריזניקי קי לה דיקוראסייון לי פואי קונפירידה נו קומו אה און ג'ודייו, מאס קומו אה און דיפוטאדו דיל פארלאמינטו פולוניס אי דימאנדו רונקוזי אל דיפוטאדו ג'ודייו די אנולאר סו קארטה אי די אזיר אל ריי די רומאנייה אונה אפולוז'ייה (אנאלאסייונים).

איל דיפוטאדו ריזניקי ריספונדייו קי איל אובֿרו סיגון סו קונסיינסייה, מאס קי און טודו קאזו איל פרישידינטי איסטה קואלסייאן אלה דיסיזייון דילה ג'ונטה סינטראלה דיל קלוב די לוס דיפוטאדוס ג'ודייוס.

לה פרינסה ג'ודייה אנונסייה קי און גראן נומירו די אומבריס פוליטיקוס אי די אינסטיטוסייוניס ג'ודייאס, איקספרימייירון אל דיפוטאדו ריזניקי סוס אפרובאסייון פור סו ג'יסטו.

רומאניאה

און לוטו די סייטי דיאס פור איל פוגרום די קישיניב'

בירלין.—סיגון לאס אינפורמאסייוניס ריסיב'ידאס, לוס ג'ודייוס די קישיניב' פרוקלאמארון און לוטו די סייטי דיאס פור איל פוגרום קי טוב'ו לוגאר אין איסטה סיב'דאד. טודוס לוס מאגאזינים ג'ודייוס סיראן סיראדוס און דיאה אינטירו.

פאריסי קי איל פוגרום די קישיניב' פואי גראב'י. מוג'אס סינאגוגאס פואירון קומפליטאמינטי דיזאקטאדאס. לה סיב'דאד אופריסה אונה ב'יסטה אין איסטו די מואירטי.

לוס איסטודייאנטיס אנטיסימיטאס קונטינואן סוס אקסייוניס. פורטאס אינטרי ג'ודייוס טוב'יירון לוגאר אין בוקארישט אי אין ייאסי.

לאס אאוטורידאדיס מיליטאריס די בוקארישט אורדינארון די אזיר אונה פירקיזייון (לה סיקיורה דילה פוליסיאה) אין לוס אופיסייוס דילה פידיראסייון דילוס ג'ודייוס רומאנוס אי דילה פידיראסייון דילאס קומונידאדיס ג'ודייאס. אין לאס דוס פידיראסייוניס די קומונידאדיס פוריראן ארמאדוס.

לה פרינסה אנטיסימיטה אקוזה קי איסטה פירקיזיסייון ריב'ילו לה אורגאניזאסייון די און אופיסייו די אינפורמאסייון ג'ודייו, דיל קואל איל אוב'זיקטיב'ו (ז'יקקים) איס די דאר אינפורמאסייוניס קונטרה לה רומאנייה אלה פרינסה ג'ודייה דיל איסטראנז'ירו.

איל גוב'ירנו רומאנו נומברו אל פרישיקור קוזה, איל פאמוזו קאפו אנטיסימיטה, קומו פרופיסור די דיריג'ו אה דאר נואיב'ה אין לה פאקולטאד די דיריג'ו דילה אוניב'ירסידאד די יאסי. איס איל סיגונדו פיסטו די פרופיסור קי איס אקורדאדו אה איסטי אינימיגו אינקונטיסטאדו דילוס ג'ודייוס.

איל גוב'ירנו רומאנו ריזיאה קי לוס נ'וד'ייוס רינונסיין אה סוס דירינ'וס די מינוריד'אד'

איקסקלוסיב'ו די נואיב'ה יורק.—איל «אמיריקאן ג'ואיש קומיטי» אפירמה לה אינפורמאסייון די לה אג'ינסייה טילגראפיקה ג'ודייה קי איל מוב'ימיינטו אין רומאנייה קונסידיראדו פור איל גוב'ירנו אין פאב'ור דיל רינונסיאמיינטו די לוס ג'ודייוס אה סוס דיריג'וס די מינוריטאד, אנסי מיזמו דילוס ג'ודייוס טורקוס.

איל דיג'ו קומיטי קי ריפירה אל ארטיקולו דיל אורגאנו אופיסייאל דיל פארטידו פופולאר אין רומאנייה. דיל קואל איל קאפו איס איל פרימיר מיניסטרו אב'יריסקו, אונדי אינדוזייוס קון אינלוס פור איל ג'יסטו דילוס ג'ודייוס טורקוס אי אונדי ריקומינדאן אה לוס ג'ודייוס רומאנוס די אזיר לה מיזמה קוזה איניל קאזו אונדי איליוס קיריראן דיפינדיר סוס אינטיריסוס. איל מיזמו ארטיקולו, אפיזה אה סי' לולי מירק'יל פור סוס אקוזאסייוניס קונטרה לוס ג'ודייוס טורקוס.

רוסיאה סוב'ייטיקה

לה קונפ'ירינסיה ראבניקה אין לה רוסיאה סוב'ייטיקה

מוסקוב'ה.—סיגון איל ג'ורנאל ... «ספירן», נוזו לוגאר ... אין קיריב'ין (דיסטריטו די קייב) אונה קונפירינסייה ... ראבניקה איניל קוזסו דילה קואל ... די לאס דיפירינטיס קומונידאדיס ... טומארון פארטי אה לה ... לוס רבנים די סימפירופול, ק... ניקולאייב', קרימינצוג ... רינקייס טודי אב'יירטה ... גומירוזוס מינקאזים ... לאס קונפיסייוניס ק... גוראלאן: איל מאנטיניר ... בינדיסייון נופסייאל, איל ... אינקולינאס ריליז'ייוזאס ...

טודי דיסידידו די אדיריסאר אונה פיטיסייון אל גוב'ירנו דימאנדאנדולי לה אפליקאסייון ...

[illegible]

היסטוריה דיקום ג'ודייום די טירקיאה

אסתר קיירה

[illegible]

... די 53 אנייום, אימפיקאנדו דיל 1539 ... איל 1592 ...

[illegible]

אינ'ייס פ'רייו איל למר פרופ'יו די מונג'ים פירב- באב אי ניטייו אין מאז חומור קונדרט אינ'ייס אונו ספרדי דיל קירינטו דילוס אוניב' קי א קבאלר אונו ביפרחים אה דימלנדאר לו. א חמיד ג' די נו פיר פין אה היכפי איקעאלו ד קיזאם. פוראלאיזי, קימו איל גוזירכו גירה אית קאינלמיכפי הדמיניג- ערהלו פור כאפיאי, נאב ק אזם קונסרה פו קונ- פידיכפי נו אירהן היכק גאדים אי נה קיבותבייון דיזיכו די דיזה אין דיזה ממם קרימיקה. לה דיכקינפינים אידה גראנד אינפרי נוס כי- פרחיס, ה כקורנואלום אי בופפינ דוב פור נוס אד ימפאריוק די קירה אי כס סהרט דאריוק ליכפה ד בקונעיפים קאמביו סריכפו אין און מוז מיכפו ריבוכוקיונלריו קי פוזו פור ביגיי- דה נה פין ערהזקה די קיירה קי פואי קוג'יאדה.

מונגין קרוניקו דורכ אי היכפורייאורים פור קונ דאן דיפונייוק היכפיריכלנפים קונזרי לוס מופיזיב ד נ רכי ינכלפו די קירה. איל אאס אימ- פורעהנפי היכ מ פהפה היפינדי סילרליקי ואד' קינג מסוניכרו די קירה, איל קיאל רינלהפה ק מו ביגיי היל הורבו דילוס לקונפיכימיינפוכ קי מיפיידון פין הנה היגוזקסינקיים הי הלה גראנה דור די היכפה גוזיאה.

• הון זיירינס דיל 15 דיל מיס די רמאמא- זאן, 1008 (1592) לוס זניכפארוס פי ריכד י- רון סירקה דיל פאשא-אוכפלים קון אגנרה פינ נדי י י ני סריזינפארון לה קואיסטיון פי- גיינמי: «אכ קי נרפ ביזיינדרכ ק נוזוטרוס קומ- פראמוכ קון לה מונידה די מינה קולנידאד ק, דיפריזינטה נוה כפרו «אוליפ» (קולדה, ספאגה די און כונדאדו) סיהידין פיר קונפידירהדום «א» באנה» קירי דזיר נון דיפינדידום פור לה רינלי- גיון?

איל פאשא אונ-איכלאס ריכפונדייו: איכטאס ביזיינדאכ נו קון קינכידירהדאס «אינלאנ». כ ב די איכפו לוס זניכפארוס ריכפונדיירון: «איס- פאן פאגאנדו נואיכפרה קולדה קון איכבפה מ כי דס. די מאנה קואנידאד, פורקי לה ג'ידיה קי א עומו אין ארינדאמיינפו לה דואנה; איקאה מונידה לי אספארמייני דוכקואי. נוזוטרוס באמס אה הא- פארנה, דהדנס און סימנה. איל פאשא אונ אינ- נלס ריכפונדייו קי נו איס פירמיטידו די מאמיר «זימ» (קדיקעייאכים ביזיינד אין סאאיס מו- קולמאנ) אי «ג'ידיוס». «קי לה איקפולבין ה לה ב מוזלה!» כ בפוכדיירון אינ'ייוס אי קי מ- ביירון לה מזיר רואידו אי סיניר און ליגג אאז' גיינקוריקעו. אל פאשא אל...

א הקדיביל אונה פיטיסיון, איקספרימיינדו בואיב א קארוב דיזיפוס אי ליין מ קארגאירי די סרי- ונפארלה לה נו כנזיכפאר אימפירייאל קי בוג יסיכדירה פור און אבז א מאייון», איבנה פרופוזיסיון ני סירקייו קונפינכאר לוס זינ באריוס קי גזרארון קונזרי איל לוגאר די איר זיי גראן נימירו, טא מאגיילנה פיכמה, דילה ד סנת, אנה רינדינקייה דיל קאימאקאם איניל פאשה. אין איפיקטו, אנה מינייאנה די סנת אנגיכוס סיכפארון איניל קורפיזו דיל סאנאקייו דיל פאשה, איזייכון רואידו אי גריטארון: «כאפי- ראימ נעי קי בינדין טא ג'ודיאה קיירה לוס טונק- סייונאריוס דיל גוביירנו, קי פולין פור נו נוס- פראבסין אין פובליקו, איס מיניספיר פריזינפארקי דילאנזרי נוזוטרוס». אינ'ייוס מינאזארון די ריבול- טארסין קונפרה לה אאוטורידאד דיל סולטאן אי איזיירון ליינגאר סוס דוליאינסאב (קישאב). קומו נ נ- גוטו נו סי פריזינטאבה, לוס זניכפארוס סי דיפירין קי אינ'ייוס נו פינאן טיימפו די פירדיר אי פיניאן פריכה די עיער און פירמינו אה איספי איס- טאדו די קוזאס. אינ'ייוס דיליגארון אל גראן ב ביר למאיד אגה אי אל קאפו קיימאדאקי לה ס א אגה. קון עיפייון די בוסקאר אוכדי פוליאן איסקונדירסין. מיינפראס איספי טיימפו, לוס פאר טידארייוס דילוס זניכפארוס אאומינ אגאן אי פיו ב קאנאן פודה בורפי די איסקאנדאלו. איל אגה די לוס זניכפארוס פי טופאנה, פור פריקאאו- סייון, אינטרי לוס מאניפיסטאנטים. איל דיליגו אל קייטאודה ביקיר אי אל ביזב גאאוס איספור טאדוס די מונגאס קולונאס די זניכפארוס פור אזיר לה גוארדייה אין לוס קוארטיליס ג'ודייוס אין לוס פריבסיפאלים סאקאקים אפין די איביטאר די- זורדינים. אינזרי מיינטראס, איל גראן ביזיר מי- מיר אגה אפאריסייו קוניפאמינטי טראאינדו לה דילגאדה קיירה, קי איל איזו בונייר קונזרי און קאזאלייו קון נאסטו (סימיר). אה סינה מי- סיון אינ'ייה איל פיי איניל קירטו דיל פאלאסייו דיל פאשה קי לוס פיפאבאן, דיספאסינסיאדוס קי אבזרן קונזרי אינ'ייה אי לה מיזפארון לה גוניפה ד סוניא (קוג'או) אי איזייכון ארהספאר נו יואדאזיר, קי מטארון לה אונה קואירדה, אכפה לה פיליקה די אז מ' דאן (איפודרומו). ארינבאלו לה איספי לוגאר, לוס פיפאאים גוזארון די רואידו בוב- רי איל קודאן די ריאוגיר טא מזניימנה אין איספי לוגאר לוס אימוג אי לוס פאר יכפיכ די קיירה פיר מ ירלוב, דיל לוגאר די לא מי ד' ום ק נלה ב ס רינדיירון אונדי איל פאשה אל א , לס, דיזינדארון לה פירמאר קוב סיפי ון

אי אזירנה ליינגאר אל סולטאן. ויאה איל-לבידין זיפינדי, בייזו קאדי דילה מידה אי איל סרידי- קאדור פיאיד מבדול קיירים היפינדי יטירבי- נירון איניל איגו, פומארון לה פיסיפייון אי דייג רין אל סיקכפי אונה פירמה אין דאפורפו קון זאם ריכפוזיפייונים דיל פארפי. דיספואיס די איפטו, פור לה מידייאסיון דיל פאשא-אוכ-איכלאס אינ'ייוס לה איזי רין ליינגאר אל סולטאן. טא מא- כ יאכה, אנתאר, אונה גראנדי מולטיטוד קי ריכ- דייו דינגואיבו אל פאלאסייו דיל קאיימאקאם פא- שה אי אינסיסטייו פורקי לוס איזום אי לוב פא- ריינטים דילה ג'ודיאה פיס פ אירהן אינפרינגאדוס. אין אופרה מאנירה אינ'ייה דיקנינירה פואה ריס- פינסאבילאד פיזיינדו ריוואמאר דיל ריפוזו פוסו- איכפו אה איכפה דימאנדה. דיספואיס די מונגאס נ קילדאס, פופארון טה פין אל אייו דילה ג'ו- דיאה איל קואל פראאידו דילאנטרי לה מולטיטוד פואי קוג'יאדו. פין קי איל מוזיירה איל טיימפו די ג'יפטיפיקארסי, סו קאדאביר, קירטאדו אין מונגוס פידאסוס, פואי ארהבפאדו ביזקה די אקיל די סו מאדרי. נו איזו נ גוכרו פי קונביר- טייו א איבלאמיזמו. אמיספארון איגואה קונביר- סייון אה קיכד סיין קי איל די ליאה ס גאר נאס דינדאס קי איל גוביירנו פיניאה די ריסיביר דינאס קואנפו קי אזיאן סילו דאלאס אין ארינדאמיינפו אה סו מאדרי. פומארון סייראטאס מיזוראס קונ- פרה לוס ג'ודייוס, ליס דיפינדיירון די ליינבאר ניסטידוס קונפיקסייונאדוס קון איכפופאס פינאס, לוס אובליגארון אה ליינבאר בוניטים קונוראדוס, לוס א מפידיירון די מיסקלארסין אין מיגוס די ארינדאמיינטו אי דיקידיירון די פראאיר איל פרי- סייו דינה מונידה אה סו איכבאדו פרימיטיבו.

פואאס איכפאאס דימאנדאס פואירון סאנקסייו- נאדאס פור אירהדי דיל סולטאן. איל קאימאקאם אזיל פאשא מיפייו אנה דיספוזיסייון דיל גוביירנו 100,000 דוקאדוס דיזיינדו סירביר אה איס- מאבליסיר אל מיפולו דינה מונידה. איל אירהדי איבפיפייאל קאנקסיונאנדו לאס דימאנדאס דילוס ספיאכ, פואי ליאדו פור איל קאזאבקייר די רומילי אגה זאדי מ אמיד איפינדי, לה ליקטורה די איכפי אירהדי פואי ריג'יגייוזאמינטי איבקו- באדה פור לוס ספאאב קי פואירון קינסולאדוס. אינ'ייוס סי ניבקאלבירון די ד מאנדאר לאס קא- בקאס דיל בוסטאנג'י באשי פיראאד לגה הי ד ל קיי אניסי גדידה. פי רגה, בקמו קי איכפלס רון ס רב נאס ... די נו מיסקלארסין אין לוס גיס ד ל גוביירני, דיספואיס די מנ ר איל:

אורדינסייוניס פור לה פרולונגאסייון די לה צ״ה
דיל סולטאן, איליוס סי דיספירטארון. טאמ-
ביין לה מאדרי דילה מוז׳ירי דילה מאדר לה קירה אל
«מיר אליקי» ייאמייה סי׳ מ׳, אקיזאדו די קונ-
קוסייון פואי דיספיטאדו אי רימפלאסאדו פור
אוקזי זאדי פ׳א מ אזיד איפ׳כדי. לוס קא-
דאזר כ די ליב מאלדינוס דיפ׳אדוס, כין
קיפולעורה מייזארטם אנוס קואנטוס די
אם כוזרי לה פנלכה די רמ מיידלן אי קי פו
פירון אין פארטידה דיזיראדוס פור לוס פיר
דוס, קיטאזאן אינה מאנה אגור קי דיסק מו-
דאזה אנוס הופולמאנוס. דימאנדאמיון לה אאו
טוריזאסייון די דיספאראמר לה פואסה. ונ ם
קיפ׳אים איניל פירלקייו דיל מ אזיר איני (קי
אירפו מוזיקאנ) פר פ׳רון ליניים אי ק מארון לים
קוזייוס קאדאלירים. ליספו לאס ריואסייונים קי
לה מילדינה, קי פואי מזעאדה קירקה לה מי-
קאר דיל מים די ראמאזאן, מ כילה קון איל אה
רים אימפירייאל אי סומאנדו אין קונסידיראסייון
לוס פרוספוס קי טיניים פירמאנה דילה סומאדה
א ן אדינדאמיינטו דילאס דונאנס, קירה הציים
ריקוזידו גולייאס סאמינטי נומירוזאס קי אידה אימ-
פוסיבלי די קונסארלאס אי די פינארלאס. איל
סולטיקו נו סיינדו אין איסטאדו די איסטימאר
פיר פריסייו, איספיסב גולייאס הירמן אינדימאדלאס
... קולטאן אה מיזירה קי לאס דיסק צריון. א נס
... דילה ... די איספאסם מירקזנסיאס,
... ... אין איספיסייאס בונאנטים פואי קט
קואדרה אה 500 קארגאס (ייוקים) די אספרוס,
קין קינטאר מאס די מיל בונוס ריפריזינטאנדו
א «א נ פ׳» (קולדה פאגאדו אנוס קינדאר)
קימפראדים די ... סיופרינטאדייוס, לה צטור
... ... קי איליים
פיקיאודה אין קיריומה אי דוס ליגארים ד פ׳י
... ... אי לם
... ... איניאה אה בולדו די
... ... פורפוזה פואי סי
... ... לה בנדידה די אלגונוס ארטי
... ... און אימברי היניגרו
... ... קי ה אי און טיימפו
... ... בוניאה מאן אאון.
... ... און ריז מן די
... ... קירקיזאנה גודימה.
... ... לה ב קאזה,
... ... ה, ... 15
דימאזאן 1008 ... (3 ... 1600)
... ...
קי איליים פואי מזעאדה איניל אנייו 5362.

איק מויי דיפ׳יסיל. דיזי קי׳ גאלאנטי, די סו
אדינירו איספאנטיקיר לה צמור ה גזאקטה דילה
פ׳רטונה אין איספיסייאס די קירה, פ רקי לה
צאזור די לה מינידה קימב ייזה מונגאם ציזיב.
איניל אנייו דיל אקאסימאמו די אקבה״, לה פיי ס
פרה צאליאה 80 אספרוס, אין «קיסי» צטאה
3 000 אספרוס; און «יוק» סי קומזינאה די
דוס «קיסים». אין לה אוריזון, לה פייאסטרה
צטאה 5 פראנקוס אי איניל 1800, איליייה צאה
ליאה 2 פראנקים. סי אין לה נואינדי די קיי
רה לה פייאסטרה צאליאה 3 פראנקים, לה פור
טונה אין איספיסייאס קי לי פואי קונפיסקאדה
אה מה די אונה צאזור די 1,125 000 פראנקים.

לוס דיפ׳ליאוס קי פריסידין סי ראפורטאן
אלאס רילאסייונים די קירה קון איל אזרים אה
סו פארטיסיפאסייון אין לה ויסעייון דילוס אוג׳ם
דיל איספירדו אי אה סוס אימפריזאס פינאנסייראס
אי קומירסייאלים. נו פיריאה סין אינציריסו די
קינוסיר איבאס מזיר איקסטראאורדינארייה אין
סוס ראפורטים קון לוס גודייוס אי איל זדה
איסמו.

סמואיל בן סילס, אין לה פריפאסייון (הקדמה)
דינ ליברו די זכ תי «קסף יוסף», אימפרימידו
אין 1566, אבלה דילאס בואינדאדים די קירה
בואינדאדים קי סי איספאנדייאן סאבסו טים סיל
רים אנד זינוס (ירלים) קימו אלוס איספראנזי-
רוס, ... ק אנוס אוארפאנוס אי אלאס או
אירפאנאס אי אביניאה קי סו ליברו פואי אה מ
פרימידו איום גאסטים די איבסה בייניצורה.

ילאן עקרים, אין לה פריפאסייון די אונו די
סוס ליברוס, דיזי קי קירה ליני אין אצייודה די
לוס גודייוב די קונסטאנטינופלה אין טיימפו דיל
גראנדי אינסינדייו קי סי דיקלארו איניל אנייו
1569 אי קי רידוסייו אין סיניזאס קאזי איל קו-
ארטיל אינטירו גודייו אי קי איל מיסמו פואי איל
אונזימו די סוס ביניפאנידאדים.

אל לאדו די סוס בואינאס קואלידאדים דיל
קירסון, קירה טיניאה טאמביין סוס קאפריסייוס
קי איליים סוזיאה איניל מיניסטיר אימפוניר,
מיסמו סי סי טראטאבה די סופאניר אונה קא-
אוזה אגלוספה. לסט׳ אינטירליינו אין און איגזו
די דיזורסייו אי פורסו אל קואירפו ראזיניקו
אה דאר אונה סינטינסייה איס קי נו אירה קונ-
פורמי אל איספיריטו די איקואידאד. איניל איקס-
פואיסטו די מיטיזוס קונסירנאנדו איבסה סינ-
טינסייה איס דיזו קי לה סיניורה עידרוריזה, קי
איליים טיניי און גראנדי פודיר אין לה קורטי
אי קי אונה סילה טיגלארה די איליים בזאים אה
קאאוזאר דאנוס מיראלים אי מאטירייאלים (1).

(1) שהנה הנכרת חספחדת והסאיימת יש
לה יד ושם בהכלי מלכים וטירותם ברבורה
הקל תספיק לעשות נזק בבל מה שתרצה
בגופו וממונו.

איקסטיריאור

לה אבוליסייון דילה גירה איס אקטואלמינטי אימפוסיב׳לי דישו סי׳ מוסוליני

קיזיספונדינטי פור איל קוריספונסאל דיל
פ רייה, דיקו אמיריקאנו «אסוסייאטיד פריס», סי
מוסוליני דיקלארו קי איל אקואירדו אינטרי לה
פראנסייה אי לה איטאלייה איס אונה ניסיסידאד
פונדאמינטאל פור לה איאורופה. איל אגוסטו קי
איל איקואיליברו ריגאם פואירסאס איס לה מיזור
גאראנסייה פור איל מאנטינימיינטו דילה פאס.
לה אבוליסייון (אנולאמיינטו) די לה גירה איס
אקטואלמינטי אימפוסיבלי, איס פור איסטו קי
לה איטאלייה סי טייני פרונטה אה דיפינדירסי
אין סולו מומינטו קינמרה קין קי סיאה. אה לו
קונקלוזיי קי לה פוליטיקה די לה איטאלייה איס
פונסייראמינטי פאסיפ׳יקה.

ריב׳ולוסיון אין ליטואניה

טילינראמה די בירלין אין דאטה די 17:-
אונה ריב׳ולוסייון סי דיקלארו אין ליטואניה, איל
גוב׳ירנו פואי איגזאדו אי לה ליי מארסייאל דיק-
לאראדה. איל ג׳ינירראל פלימאנקאס ... ...
אירקאס דילה דיפינסה נאסייונאל, דירי... לה
ריב׳ולטה. טודוס לוס איסטאבליסימיינטוס פוב׳
ליקוס כון גוארדאדוס איל קאלמו רייני ... ...
פארטיס.

איל קאבינעטו אלימאן ב׳ייני די קאאיר

איל קאבינעטו אלימאן באשו לה פריסידינסייה
דיל קאנסיליירו דוקטור מארקס, פואי מיטידו
אין מינוריטאד דיספואיס די אונה לונגה סינ-
סייסייה קי טובו לוגאר דיירנים אלרישטאג אי איל
פואי אובליגאדו די דימיסייונאר. פואירון לוס קו-
מוניסטאס, לוס סוסייאליסטאס, ...
טאס אי לוס נאסיונאליסטאס קי בוטארון קונטרה איל.

איל פריזידינטי די לה ריפובליקה מאריסיאל
הינדינבורג איסטה קונסולטאנדו לוס קאפוס די
לוס פארטידוס פור לה פורמאסייון די ..., נו
איסטו מיניסטיריו. קריאן קי איל דוקטור מארקס
סירה קארגאדו די נואיבו די לה פורמאסייון דיל
קאבינעטו.

לה פרינסה פראנסיזה קריאי קי קון ... ...
אידה די איסטי קאבינעטו נו אבלה קי ... ...

לה דייזינה פארטי דילה היסטורייה ג'ודיאה אוניב'ירסאל

איסקריטה פור איל ריב'ירינדי רבנו יצחק שאקי

לה דייזינה פארטי דילה איסטורייה אוניב'ירסאל ג'ודיאה, איסקריטה אין ז'ודיו איספאנייול פור איל ריב'ירינדי רבנו יצחק שאקי איס און בינדידה ... איל אידיטור ... רפאל נ' יורק, און איסטאמבול, ... 17

... אין בולומין די 320 ... די איל ... די לה איסטורייה ... איספיריאנסי.

איל פריסייו דיל דייזין בולומין איס, אין ... די ג'ו' 80 ... ג'ו' 100 ... 16. ... 20

... לה פוליטיקה איקסטיריאור דילה ... ... קי נוס ... פור ... אין ... ... לה ... אי לה ... קונפינואדוס.

מואירטי דיל מיקאדו

און טילגראמה אדריסאדו אה «ביצ'ינו» אנונסייה לה מואירטי דיל מיקאדו.

באזה ריקומינדאב'לי די קאסאר'וס אי די לאסטיקאס

איל ... ... קי ... איל מאגאזין די ... איס ... אין גאלאטה, קאראקייוי, ... דילה ... בורסה, נומירו 10, ... מודו ... די לאס ... די ... ... די ... קימו ... ... די ... ... קי לוס ... ... פריסייוס ... ...

אין איסטי מאגאזין די ... סי ... טאמביין ... פור ... , ... אי ... , ... אי ... ... דוראב'ליס

אונה ביזיטה פור קונב'ינסירלוס

איל דייזין אי אולטימו טיראז'י די לה לוטיריאה די לה אב'ייאסיון

איל 30 דיסיימברי פרוקסימו ... לוגאר איל דייזין אי אולטימו טיראז'י דילה לוטיריאה דילה אב'ייאסיון. איס איל מאס ... די ... לוס ... די איסטה לוטיריאה, ... גראנדיס לוטוס די 100 000 די 60 000 די 50 000, די 40.000 ... 35 ... דילה ... דילוס ביליטוס ... אין איסטי ... די ... ... גראנדיס.

... לה ... ... דיל ... ... לה ... די ... ...

ال تيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירניס די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
פור סיש מיזיס " 250
פור לאס פרוב'ינסייאס און אנייו גרו' 550
פור איל איסטראנג'ירו " " גרו' 750
דירקטור ד'וד פ'ריסכו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler han
No. 15, 16, 17. Telephone Pera 877
GALATA–CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסייוס
מאחמודיאי קאדיסי, קויומג'ילר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילי'פון: פירה 877.
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

אינ'יל מונדי איסראאיליטה — אינגלאטירה —

לואיד ז'יאורז' אי לורד רידינג אב'לאן אין און באנקיטי אין פ'אב'ור דיל איספיטאל איסראאילימה די לונדריס

לונדריס — און באנקיטי פ'ואי אורגאניזאדו אין איל אוטיל סאבויה פור איל ריקוז'ימיינטו די פ'ונדוס אין פ'אב'ור דיל איספיטאל ג'ודייו די לונדריס.

אינטרי לוס אינב'יטאדוס סי טופאב'אן: סי' לואיד ז'יאורז', לורד אי לידי רידינג, סיר ביר[illegible] [illegible], סיר רופרט [illegible], סי' בירנארד באראן, סי' ג'ונס די רוטשילד (קי פ'ואי איל פריזידינטי דיל באנקיטו) אי לוטרוס.

סי' לואיד ז'יאורז' אי לורד רידינג טומארון לה פאלאב'רה.

סי' לואיד ז'יאורז' דישו קי איל איס מוי קונטינטי אי פ'יירו די סיר פריזינטי אין איסטי באנקיטי. איל איס און אמיגו אי פרוטיקטור אדמיראדור דילוס ג'ודייוס. אנטיס די טודו איל אדמירה לה טינאסידאד (פירמיזה, אינאד) קון לה קואל לוס ג'ודייוס סוסטייניין סוס נאסייונאלידאד. קי לה סיב'יליזאסייון אוקסידינטאל נו קונורטה ג'ה לה אינפלואינסיה די לה קולטורה איליניקה אי איבראאיקה, אינייה סיריאה ריסטאדה אנטה אגורה אין און אינסטאדו די באראבאריאה. לוס ג'ודייוס סין און פואיבלו קי קונטריבואייו מונג'ו אה לה גלוריאה די לאס נאסייונים. איי אונה פירטה ריאקסייון אקטואלמינטי קונטרה לה אידיאה די לה נאסייונאלידאד. לוס ראפורטוס קומירסייאלים אינדוסטריאלים אי פ'ינאנסיירוס, קונפ'ונדייירון לאס אידיאס פוליטיקאס, מה דינטרו די טודו לה נאסייונאלידאד איס לה מאס גראנדי איספיראסייון (קי דיספיירטה, איקסיטה לה אקטיב'ידאד) פור לאס נאסייונים אינדיפינדיינטים. לוס פואיבלוס האן מינגו מאס די סאקריפ'יסייוס פור סוס נאסייונאלידאד קי פור סוס ריליז'ייון, איס

סיר איסטה ראזון קי איל פואיבלו ג'ודייו, אין אפליקאנדו איסטי פרינסיפייו, סוב'ריב'ייו (ריסטו) ב'ינו דיספואיס קי לוס אוטרוס מורייירון אה מילייארים אימפירייוס, פואיבלוס קי אביריינו, באב'ילונייאנו, איז'יפסייאנו, פירסו, גריגו, רומאנו. פואידי סיר [illegible] איל [illegible] אה מאנטיניר [illegible], אה פארטיר די סיגלוס, לוס ג'ודייוס פירסיסטייירון אין סוס טראדיסייוניס, ליטיראטורה אי גלוריאס נאסייונאלים קונטרה דיפ'יקולטאדיס סין איגזימפלו. לה פואירטה די סאנטה אי פואירזאדה די פ'יירו. לוס ג'ודייוס נו סי איספאנטאן קי איסטה פואירטה סי פירוזינטי. לוס סיגלוסייוס קי אינייוס ריסידייירון אלה אינאמאנידאד פואירון קונסיינסייאלים אי נון אינטירמיטידוס. אה פראג'ירנו לוס סיגלוס אינייוס דימוסטראראן סוס ב'יטאלידאד, קון און גראן נומירו די אינטיליגוריס, די פ'ילוזופ'וס, די נאביוס אי די אומבריס די איסטאדו. אונו דילוס מאס גראנדיס פרימירוס מיניסטרוס, דיל קואל לה מימוריאה אינפלואידה אין נואיסטרי ז'יניראסייון אירה דיזראילי; [illegible] דיזראילי. קומו מיימ-

לה אוב'רה דיל אורפ'ילינאטו איסראאיליטה

אינטריטייני 1300 אואירפ'אנוס דילוס קואליס 600 די פאד'רי אי די מאד'רי

קונטריבואיד' אה איסטה אוב'רה הומאניטארייה

נרו דינה מאס ב'ייזה אי דינה מאס ג'יקה ראבה די גאנה, נייו סו קונטינטי די קיר קון נוס ג'ודייוס די אוטרי אי נייו אגוגרו לה איניוס, לה סוס איכספוזיסייוניס אי אה סוס ראטה «מזל טוב» (אים סי' לויד ג'ורג' קי אימפליאו אה סו פאלאבראס אין איבריאו).

לורד רידינג קי דיקלארו נייו די אליגריאה אי די פ'יריזה די פודיר סיר אוטיל אה און פואיבו קי קונטריבוייו אלה ציב'יליזאסייון אי אל ב'יינישטאר די סו פרוסייה קומונידאד. לוס מיימברוס דילה קומונידאד ג'ודיאה נו ריספאראן נונקה סוס דוס אלמאס נייאמאדאס די סוס קוראזונים אי נו פ'ואירון נונקה סירראדאס סוס אנדיק ראב פור לוס מינישטירים די לה קומוני-דאד ג'ודיאה. לוס ג'ודייוס קון און פואיבלו קי קונטריבוייו אלה מיזירייה הומאנה מאס קי לוס אוטרוס אי קון דיספינקסייון די ראבה ני די נאסייונאליטאד אי אין איסטי בינקיטי און אומברי (ג'ימס די רוטשילד) קי נו אזי נונקה דיספינק-סייון קי זנדו סי טראטה די ב'יניר אין אג'ודה אה און טיפי קאטאקזיריסטיקו די ג'ודייו אינגליס.

ד קקוים כ ס אירון פר נינסיאדוס דיספאוס פי כי ב רקיל אי, פור מייאמאן קי רינדיין הומינאזי אלה ביינסייה מידיקאל ג'ודיאה. נ ר נ'אליט בזי פריקליטו ק לואיד ז'ורז' אים איל תר צאג נ בטה (רייט נסור) ד לה ליבירטאד, נ' ג' ה ריטפילד, סי' ב רנארד באזרו, איל גראן רב'ו די אינגלאטירה דוקטור הירץ אי א. ס רים.

איסטאד'יס אוניד'וס

איל ראפידו דיל דוקטור פ'ריג'ינווטס קונטה לה סיבוליזאסייון ג'ודיאה אין פאליסטינה אי גראנדי רואיד'ו אין אמיריקה

און נואיסטרו אולטימו נומירו נוזוטרוס רא-

סורפאזארון קי איל דוקטור פריג'יס, קומיסא-רייו דילה דופאסייון קאראנטי פור לה פאס אינ-טירנאסייונאל, נינייה די פובליקאר און ראפורטו מויי דיספאב'וראב'לי לה קולוניזאסייון ג'ודיאה אין פאליסטינה. לה פובליקאסייון די איסטי ראפור-טו איזו און רואידו קונסידיראב'לי אין לה אופי-נייון פובליקה אמיריקאנה.

איל דוקטור א ס יאהיבמאן, פריזידינטי די לה אורגאניזאסייון סיוניסטה נינסטה קי סי טופה אקטואלמינטי אין לוס איסטאדוס אונידוס, פוב ניקו סו ריפואיסטה אלאס אקוזאסייונים דיל דוקטור פריג'יס.

ריפריזינטאנטיס טואירון איגואלמינטי איג'אס פור און גראן נומירו די פירסונאליטאדים ג'ודיאס אין אמיריקה, פארטיקולארמינטי פור סי' לואי מאר-שאל, פריזידינטי דיל «ג'וייש אמיריקאן קו-מיטי», איל רבינו דוקטור סטיפאן וואייז, פרי-זידינטי דיל קונגריסו אמיריקאנו ג'ודייו, אי סי' ש ז אל אופירמאייר, פריזידינטי דיל קרן היסוד אמיריקאנו.

טודאס לאס ריפואיסטאס אקספרימין סוס מאראב'ילייה אה פרופוזיטו דיל מוגו דורו אטוס-טאדו פור איל דוקטור פריג'יס אין פ'ינטי דילה אוב'רה ג'וניסטה אי דיקלאראן קי איסטי ראפור-טו פרובה סו איגנוראנסייה דילאס קונדיסייונים ריאליס אין פאליסטינה; איליוס דיקלאראן פאר-טיקולארמינטי קי נו איי נינגון פונדו אין לוס איספאנטוס דיל דוקטור פריג'יס דילה פרימינסייון נאסייונאל ג'ודיאה קי איל ב'י אי אקימו, קי איל ליאמה לה פינדיסייה דילוס ג'ודייוס אה מאנטי-ניר לה אילוזייון קי איליוס סון איל פואיב'לו איסקוז'ידו. איסטאס ריפואיסטאס נייגאן טאמ-ב'יין קי אייגה דיזאקואירדו אינטרי לוס ג'ודייוס אי לוס שאראבוס אין פאליסטינה.

סי' לואי מארשאל דיזי קי איל דוקטור פרי-ג'יס איגנוראב'ה טוטאלמינטי איל קונפ'ליקטו שאראבו-ג'ודייו אין פאליסטינה. לוס שאראבוס די פאליס-טינה סאב'ין, איסקריב'י איל, קי לה אינמיגראסייון ג'ודיאה איזו פאסאר אלייודו אה דיסב'ולופאר סוס ריסורסאס אי קי לוס אוב'ראדורים ג'ודייוס סון סוב'רי איל פונטו די קונסטרואיר איל פאאיס פור טודוס סוס אביטאנטים.

פור סו פארטי, סי' אנדרי מורגינטאאו, ב'ייז'ו אימבאשאדור דילוס איסטאדוס אונידוס אין טור-קיאה, איקספרימייו סו סאטיספאקסייון דיל רא-פורטו דיל דוקטור פריג'יס.

טודה לה פרינסה למ ריקאנה אבלה טאמביין די איסטה קונטרוב'ירסייה (י נ א).

איל ראפורטו דיל דוקטור פריג'יס טואי פונ-ליקאדו אין טודוס לוס ג'ורנאלים די נואיב'ה יורק אי לה מאס פארטי דילוס גראנדים קואטידייאס. לוס קונסיקואינטים אימפורטאנטיס ארטיקולוס די פ'ונדו אה איסטי סוז'יטו.

איל «נייו יורק טיימס» דיקלארה קי לוס ליוניסטאס סון ניסיס דילה אידיאה קי לוס ג'ו-דייוס סון איל פואיב'לו איליז'ידו אי ביאנגן סו-לאמינטי אה קונסטרואיר און איסטאדו ג'ודייו קי טודוס לוס אוטרוס איסטאדוס. קואנטו אה קואנדו ראסייון ג'ודיאה קון אוטרוס פואיב'לוס, אין ב'ייזו איסטאדו ג'ודייו אין פאליסטינה, אין דאנדו אל מונדו אוקסידינטאל סוס דוס פרינסיפאליס ריליג'ייוניס. מוסטרו לה קאפאסידאד ג'ודיאה אה קואופיראר קון איל ריסטו דילה אומאנידאד. לה קואליסייון, דיזי איל «נייו יורק טיימס», אים מאס מונג'ו די סאב'יר סי איי אין פאל סטינה און ניאין פ'ונדאמינטו איקונומיקו פור און גראנדי איסטאבלימינטו ג'ודייו, סין דיסטרואיר לוס אינדיז'ינוס (ירליכ) שאראבוס. אה נטי אים איל ב'ירדאדירו פרובלימה קי לוס ליוניסטאס דיב'ין איגזאמינאר.

איל «נייו-יורק וורלד» פובליקה און ארטיקולו קון איל קואל איל סי אג'ונטה אלה אידיאה דיל דוקטור פריג'יס. לה אופינייון דיל דוקטור פרי-ג'יס, דיזי איל, אים באזאדה סוב'רי איג'וס די קו-נוסינסייה פובליקה. טאן איליג'ידוס קי סיאן לאס איספיראנסאס אי איל נואיב'ו איספיריטו די לוס אימיגראנטים ג'ודייוס, לוס איג'וס נו פואידין סיר נייגאדוס.

איל «באלטימור סאן» דיזי קי איל ראפור-טו דיל דוקטור פריג'יס מארקה די לוז'יקה. איל סי אונדי פארטיקולארמינטי דילה פריטינסייון ג'ודיאה קי איסטו אים ב'ירדאד, דיזי איסטי ג'ור-נאל, לה איסקלאביטוד דילוס ג'ודייוס אי די לוס שאראבוס אין פאליסטינה סירייה אינטונסים מאס די דיזיאר קי די קונדינאר.

איל פריסידינטי קולידז' סאלוד'ה לה סוסקריפסיון אין פ'אב'ור די לה אינסטרוקסיון ריליג'ייוזה ג'וד'יאה

אין איסטוס דיאס פ'ואי אב'יירטה אינטרי לוס ג'ודייוס די אמיריקה אונה סוסקריפסיון אין פ'א-ב'ור דילה אוב'רה דילה אינסטרוקסייון ריליג'ייוזה ג'ודיאה. סי טראטה די ב'יניר אין אלייודה דילאס איסקואילאס ריליג'ייוזאס אין לאס קואליס פ'רי-קואינטאן 45000 נינייוס ג'ודייוס.

איל פריזידינטי דילה ריפובליקה סי' קולידג' אדיריסו סוס פליסיטאסייוניס אלה דיריקסייון די לה סוסקריפסייון. אין סו מינסאז'י איל פריזידינטי קולידג' דיזי קי איל א סינסאדו די אויר נוקי סי אזי פור לה אינספיראסייון ריליז'יוזה ג'ודיאה אי קי איל סי אינטיריסה סיימפרי אה איסטה אוב'רה.

פאליסטינה

לה סיליבראסיון דיל ב'ינטי אי סינקין אניב'ירסאריו דיל פ'ונדו נאסייונאל ג'ודייו אין פאליסטינה

ירושלים.—לה פרימירה נוג'י די חנוכה אינאוגוראדון אין ירושלים איל ב'ינטי אי סינקין אניב'ירסאריו דיל קרן קימת (פונדו נאסייונאל) קי פ'ירה סיליבראדו, מיינטראס און מיס. קאזי 1000 פירסונאס טומארון פארטי, קונטאנדו פרימיין לוס ריפריזינטאנטיס דיל גוב'ירנו פאליסטינייאנו; דיפ'רינטיס אינסטיטוסייוניס נאסייונאליס אי קומונאליס ג'ודיאס, אורגאניזאסייוניס סייוניסטאס, ריליג'יוזאס, פוליטיקאס, אוב'ראדיראס, קולוניאס אי איקונומיקאס. לוס קונסולוס איסטראנג'ירוס די ירושלים טומארון איגואלמינטי פארטי.

דיספואיס די אב'יר ריסיב'ידו לוס קאפיטולוס 51 אי 52 די ישעיה, סי' אוסישקין, איל פריזידינטי דיל קרן קימת פרונונסייו און דיסקורסו אין איל קואל איל דיקלארו קי איס אימפוסיב'לי די סיר קונטינטי דילוס ריזולטאדוס אקטואליס דיל פונדו נאסייונאל ג'ודייו. איל איזו ריסאלטאר אלוס ג'ודייוס דיל אוניב'ירסו, אפין די ריאליזאר לו ניסיסארייו, פ'ירקי לה טיירה נו פואידי מאס איספיראר קי איליוס נו אזין נאדה פור דיב'יר, איל מינימו פואידרה ב'יניר אונדי איליוס קידאראן אזירלו מאס נו לו פואידראן מאס.

לורד פלומיר, איל אלטו קומיסארייו בריטאניקו, פואי ריפריזינטאדו פור סי' סמוטס, דיריקטור דיל דיפארטאמינטו אגריקולה, קי סאלודו לה ריאוניון אל נומברי דיל גוב'ירנו פאליסטינייאנו. «לורד פלומיר, דיזי איל, אינב'יאה סוס פ'יליסיטאסייוניס אל פונדו נאסייונאל ג'ודייו, אה אוקאזייון די סו ב'ינטי אי סינקין אניב'ירסארייו. איסטי פונדו איס לה איקספריסייון פראטיקה דיל דיזיאו דיל פואיבלו ג'ודייו די אזיר ריב'ב'יר איל פאיס די סוס אבואילוס. איל גוב'ירנו פאליסטינייאנו טייני אונה גראנדי אובירה דיל פונדו נאסייונאל ג'ודייו אי דיסיאה מוג'ו סוקסיסו לוקי איל אזי אה נומברי פור לה ריאליזאסייון דילה פאליסטינה».

איל רבינו עוזיאל סאלודו לה ריאוניון אל נומברי דיל גראן רבינאטו; איל קונסול קיש אל נומברי דיל אינזיקוטיב'ו סייוניסטה, סי' דוד יילין אל נומברי דיל ועד לאומי, סי' קאפלאנסקי אל נומברי דיל קרן היסוד, דוקטור מאגנים אל נומברי דילה אוניב'ירסידאד העב'ראיקה אי אוטרוס.

טילינגראמאס פואירון ריסיב'ידוס דיל דוקטור ב'אייסמאן אי דיל אינזיקוטיב'ו סייוניסטה די לונדריס.

רומאניאה

לה לוקורה אנטיסימיטיקה טימה און קאראקטיר אינקייטאנטי

ב'וקארישט.—איל מוב'ימיינטו אנטיסימיטה אינטרי לוס איסטודייאנטיס רומאנוס אימפיסו די נואיב'ו אל קונגריסו די יאשי, קי טוב'ו לוגאר באשו לה פריזידינסייה דיל פרופ'יסור קוזה, אין פריזינסייה די 5000 איסטודייאנטיס. איסטי קונגריסו אדופטו אונה ריזולוסייון דימאנדאנדו קי לוס ג'ודייוס נו סיאן מאס אדמיטידוס אין לאס אוניב'ירסידאדיס רומאנאס. איל «נומירוס קלאוזוס» אקטואל דיקלאראון איל קונגריסו נו איס סופ'יסיינטי. איל דיב'י סיר רימפלאסאדו פור און «נומירוס נולוס».

מיינטראס איל ב'יאז'י אין קאמינו די פ'יירו פאסאבה יאשי, לוס איסטודייאנטיס קי סי ריינדיאן אל קונגריסו קי דיב'ירטיאן אה אטאקאר לוס ב'יאז'ירוס ג'ודייוס אי איג'ארלוס פור לה ב'ינטאנה סואילרי לוס פיירוס.

אין לה אוניב'ירסידאד די ב'וקארישט, איניל קורסו דילה קונפ'ירינסייה דיל פרופ'יסור פאלימפרה, לוס איסטודייאנטיס רומאנוס רוגארון אה סינקו איסטודייאנטיס ג'ודייוס דילה סאלה דילה קונפ'ירינסייה. איסטוס איסטודייאנטיס ג'ודייוס פואירון באטידוס אה טאל פונטו קי פואי מינים-טיר טראנספורטארלוס אל איספיטאל.

טורבאס אנטי-ג'ודיאס סי איספאנדייירון אין מונגאס סיב'דאדיס אין ב'יסאראביה. לה פופולאסייון ג'ודיאה איס אין גראנדי איספאנטו. אין לה סיב'דאד די קאלאראש לה ג'ינדארמיה ריסטו די אינטירב'יניר מיינטראס לאס טורבאס.

ב'יינה.—אינב'יאנדו אקי מאס די 300 איסטודייאנטיס דיליגאדוס אל קונגריסו די יאשי, קי אזיאן טורבאס אנטי ג'ודיאס אין קאמינו, פואירון אינב'יטאדוס אה ב'יניר אה ב'יזיטאר דיל אקוניניטי אורטודוקסו ג'ודי. לוס איסקולוס אנטי ג'ודייוס די ... איל דיאה אינ-טירו די ג'ודיאה. איל גוב'ירנאדור מיליטאר דיל דיסטריטו אינב'יאו דוס ריג'ימינטוס די אינפאנטיריאה אי די קאב'אייריאה פור מיזור פין אטאקאר לוס איסטודייאנטיס ריפיזארון די אובידיסיר אל אורדין מיליטאר די ריספאזירסין אי איל טוב'ו פואי אינטינסימינטי אטירמו. סינקו איסטודייאנטיס רומאנוס פואירון פריספ'יזאדוס פור לוס קאב'אלייוס אי פואירון איג'אדוס די פראנספורטארלוס אל איספיטאל אין און איסטאדו גריב'י.

טורבאס סירייאס טוב'ייירון לוגאר אין קלאוזה, אונדי לוס מאגאזינים די 3 דייאס פואירון סאקיאדוס (איגלוס ייאגמאה) אי ריקונסייאס אי דיספ'ירינ-טיס איב'ליסוס אפארטיינייינטיס אה ג'ודייוס פואירון לייב'אדוס אל מירקאדו דילה פלאסה אי קימאדוס.

און דיסקורסו דיל גראן רבנו זיריכזון איניל סינאדו

מיינטראס לוס דיבאטיס איניל סינאדו סוברי איל דיסקורסו דיל טרונו, איל גראן רבנו זיריל-זון אטאקו לוס אזיטאדוריס אנטיסימיטאס, אקוזאנדולוס די דיסטרואיר לה אונייון איניל פאאיס. «איל אנטיסימיטיסמו, דיזו איל, איס דא-נייוזו אלוס אינטיריסוס דיל איסטאדו; טודאס לאס אינסטיטוסייוניס (אקוזאסייוניס) קונטרה לוס ג'ודייוס סון אינב'ינסייוניס באלאזיס אי טודה פירסונה ראזונאב'לי לאס קונוסי דיסדי קומו אבסור-דאס. איל אנטיסימיטיסמו נו איס לה מיזמה קוזה קי איל פאטריוטיסמו. איל ב'יראדירו קולטימינטי לה מוזקה דיל פאטריוטיסמו.

איל דיסקורסו דיל רבנו זיריכזון פואי סיימ-פרי אינטירומפידו פור לוס גריטוס: «אנדאד ב'וס אין פאליסטינה»!

טאמבראדו איסטו, איל ריאוזו דה איסקאפאר-לו. איל ריפראסו לה איסטוריאה די לה מוב'ימיינטו אנטיסימיטה אי פרוטיסטו קונטרה לה אינטרו-דוקסייון דיל אנטיסימיטיסמו אין לאס אוניב'יר-סידאדיס. «איסטי מוב'ימיינטו איס אין פארטי אפארטידו, דיזו איל. און ריפורטי דיל מינ-יסטירייו דילה אינסטרוקסייון פובליקה, אי איל דימאנדו אל גוב'ירנו די טומאר מיזוראס קונטרה לה פרו-פאגאנדה אנטיסימיטה קי טיימפו טאמבין טומאב

און קאריקטיר אינקאריקימאדה אי קין פואי פרובי דימי כצוק ר צ אולינכה אי די צאנדיפיכאה, פרי׳ זנגה — פיר קולו פור איל איקפאלי.

ריכפינדיידו אל דיקקורכו דיל גראן רנני זיריכזו, איל מטרופוליטה די נה מולדלציה מונטיניגרו פיין, דיקלארו איכיל סינארו קי פודה לה פריצנסייה דילה מולדאציאה איס דומינאדה פור לוס גודייוס אי פון לוס רומאנם קי סון פרלפאדוס איי קומו איכפרהנזירוס. פודאס נאכ פיהודלדיכ די איכפה פרוצינסייה סון גוצירנאדאכ. אין איסיקפו, פיר נוס גודייוס אי נו אי נאדה די כורפרינדיינטי קי לה פיפולאסייון רו מאנה קי רצונכי קינצרה איל ייוגו גודייו.

אין קינציידה דילוס אטאקים לנציקימיטאס פיר קיכאליק קונצרה איל גראן רנני זירילזון, לה קאמוזה דיל דיבקורסו קי איל פרונונסייו איכיל בינאדו, קינדינאדו איל מוליייכנו אנטיקימיטיס קימו דלכיוזו אלוס איכפיריקוס דיל איקפאדו, איקפי אולטימו פריזנטו סו דימיקייון קומו קינאדור.

אין כו קלרעה אדיריקאדה אה איכפי קוזימו, איל גראן רנני איקפליקה קי איל נו קוזו פיחיצלורימו כי מה סולאמינטי אל אנטיקימיטיס מו קון סו אינטוליריכסייה אי כו אפורלדיקייון.

לה דימיקייון דיל גראן רנני זירילזון פואי אקיפטאדה קון 80 בוזים קינצרה 17.

איל גראן רנני קי איס אונו די לוס קאפוס דילה מה ריסאליי, פואי איליזידו קינאדור מיינטראס לאס טולגימאס איליקקייונים. איל איזה מנטים ח׳מנגרו דילה קאמארה אי מונאס בוזיס קיל פי פרונונסייו קינצרה לה אלטאק ון אנטיקימיטה איכיל פאדיס. איכיל קורכו דיל דיקקור קו פרונונסיאדו איכיל מיס די מארכו, איל אנייה אלקימאדו אל גוצירנו די פוניר נאכ ליאוליני פאק דילוס איקפודייאנטים רומאנוס קינצרה לוס גודייוס אי אנייאה דימאנדאדו לה כוש נאטסיון די אוכו קון פרוהיסייון פארלאמינטארייה די אינקיזיקיון, קומוזיקייה די ריפרוזנטאנטים די טודוס לוס פארטידוס. אפין די פוצלר אינזיראלם פיר מידיר אין כינ דילאדור לה צידה אי לאק פרופריידאדים גודייאם.

קריאדוראס דאנייוזאס

כוא בצרו אוכרלצי ימני סי׳ הוקה ...
קי׳ פריקידינטי די לה קימיכיון איקפרימינטה...
[illegible]

קינו ק קיכיי איניל «קינלס», פיריודיקו איל דימאדריין אין לינגואה פורקה קי אפאראקי אין איקינה די רודיס:

לה איקינה קי פאכה אין אונה קלאזיריסה ״טאקסי, איקקורה, די און קאטינו דילה אידה מילייה, אין און פלאטים קין נה פולייכה אי לה אונגארילה, אין לה איזורופה אורייינטאל, קי קי דיזן פאמוזים קיבילזאדוס. לה קאמה, קי קיי צי אקמפאנייכרי די פריבונאל, איס איכפירלאמינטי לייאה די אאודיטורים. פרוצאצלאמינטי איליים אי לה קיר לה איקינה די אגון אקונטיסימיינטו קו ריייז, א מפורפאנטי, גראצי, די אגגין קרימינאל.

כוארי אינג׳נגאכי דילוס אקוזאדים, קי פיכיאן אין ריזגו מונגאס פירקונאס. קום ציכפינדוס פי כיאן לה פורמה מיזיראצלי, מה קום מיראדאם פיכטאדאנטים איקקפרימיאן לה איכפיליזנסייה אי כום ציכפוס אי קום פיכידה די כיפאצאן לה פי׳ זיר זה אי לה דינילדאד. איליים דיריזיאן קום מיראדאם פור טודאס לאם פארטים די לה קאלה, קין פרוצלי אי קין איכקייביד; נו פאריקיאן אלגונה ציכמי אורדינארייה, מ ז ראצלי.

קואנטו אלה מילכפוד די לוק אאודיטורים, איליים איראן לייאה די קוריוזיה, פאריקיאה רונאלר מיראדאס די ציגנאנסה אי קירי איקקפרימיר סו אודיו. איליים פאריקיאן קירר ריצפוגדיר קון מינוספריצייון אי מינדלכ אלה אקמיטוד דיניים אי פיאירה דילוס פריציגידוס.

קי אגייאן קומיטידו איכפוס פריציגידוס, צאמו קי גראצי אקוזאסייון קי פופאצאן איליים?

איל פריזידינטי איזה ליצאנטאר לאס קורטינאס אי אילה מוקפראר אונו אפו אונו לוס דילימום קומיטידוס.

לה קורטי איזו סו איכפראדה אלה קאלה די און איירי גראצי אי אוקופו סו לוגאר; און פרוקוראדור קיליכסייו ריינאלה פור טודאס לאס פארטים.

איל פריקידינטי, אד ריקאנדוסי אלוס פריציגידוס קון אונה בוז דורה, קורמאנדאי:

— בוזוטרוס בוס טופאש צאבו די מויי גראציס אקוזאסייונים. לאס אנאליזאדאס קי בוזוטרוס קומיטיטיס סון סולאמינטי גראציס, מאס נפי פיין דאס קי לאס קיטאן קונצרה בוזוטרוס קורבין די טודאס לאס פארטים אי בוזוטרוס איקקאפאטים און סינסימיינטו גינירל אי פרוטוקולו די כריקיון.

— ... — איל קארה קולפה?

איל פריקידינטי.—לוס סיקאלים קי בוזוטרוס קומיטיטים, לוס דאניום קי בוזוטרוס איזיטים אל פאאים כון מאלאמינטי גראנדים אי די פירי. פיס קי דיצן קלאקאראצוס איגראי לאס קריאדוראס דאנייוזאס.

לוס פריציגידוס.—בוזוטרוס דיליאו?

איל פריקידינטי.—בוזוטרוס דיליאו? לה אוי פיני ון פבליקה איקסה איי איל סינסימיינטו די אודיו קינצרה בוזוטרוס איס אונה פרילאק קלארה די בוזוטרוס לפיז כילפאל.

לוס פריציגידוס—פודאם אם, קיאל איס נואיסטרו פיקאדו?

איל פריקידינטי.—קי נו דיפינאמוס אל פוטילזו, צוס אינזין אה מיזיר אין פילאנוס.

לוס פריציגידוס.—די כואליינה כו׳ איל פריקידינטי: קי נוס דיגאן קיל פון נואיסטראס שולאמאס, נואיסטראס קולפאס, פיקי לו קיפאמוס ניזוטרוס פלאמיין.

איל פריקידינטי.—בוזוטרוס אאודאקייה איס ליר די מ נכי אאמנו גראנדי אי בוזוטרוס קולפאס. לה איכזיבכיינסייה די אונאק קריאדוראס דא ניייזאס קומו בוזוטרוס, כ קונסמימיינטו און פ קאדו אי אונה ריכפינסצילידאד?

לוס פריציגידוס—קי ציינים קולפה כומוס פרונאמוס אה ריקיביר עודה כוריי די קאקפיגו, אה קי איס לוקי איזימום? קי אלה אקקייון קומיטימוס?

איל פריקידינטי.—בוזוטרוס סיקאדום לייו צו לו דגו: בוזוטרוס פואש אקוזאדוס די לאדרוניסייו. בוזוטרוס כ ש לאדרוניר ביל ליזאדוס.

לוס פרציגידוס.—לאדרוניק? קואנדו אי די קין רוציימוס אלגונה קוזה?

איל פרקידינטי.—נו אי אפינאש קין נייגלר אי קון איקפי איירי די איקקרראגייאדוצו. בוזוטרוס סוש לאדרונים, פינוס, אי בוזוטרוס פריקידיקיאט׳ סיון («איל גאזבוקלוק») ליים אים קינוקידה. בוזוטרוס ריכלאמאש איל ציקאדו די לה ציקה די לה גינט ... לו אינגאנוסים.

לוס פריציגידוס—קוריוזו!!!

איל פריקידינטי.—בוזוטרוס כים אינוס אי אציליים קון צ׳ה צרה אינטיליגיכה.

לוס פריציגידוס.—איס קי נוזוטרוס דיצאמוס כר סיגוס אי אימציפיליס?

איל פריקידינטי.—איניל קאמפו די לה מיריקוסילה אי דילה סינאנבה, בוזוטרוס דיציניסים אוזירבאדוריס לוצאדוריס (פיגו צאגיים). בוזוטרוס בוס אטודייאש ש דל צ ין דיל מ נדו. בוזוטרוס בוס און א מש דימיינטו פיר איל גאנאפאן די קאלה דילה די בוזוטרוס קימיזאנטים.

לוס פריזונירוס — אסי קי נוזוטרוס דיב'ימוס סיר איקספורטאדוס (חאמאליק)?

איל פריזידינטי — בוס טוראה אקטואלמינטי אין איל קאמפו אי אין לוס אוגוס איקונומיקוס אים איקספירטוס.

לוס פריזונירוס. — אים קי נוזוטרוס איזאמוס מאס מיז'ורים קי אירמאנוס, פריסונוס, או פ'ייזוס?

איל פריזידינטי. — ב'וזוטרוס אוקופאש איל מירקאדו קומירסייאל, לוס אפוליריאמים די טודה לה ריקיזה דיל מונדו.

לוס פריזונירוס. — נואיסטרה סיב'ילטאד אים קלארה, איסטה אין מידייו, פאסאנדו נואיסטרה קאזה.

איל פריזידינטי — נו איסטאש דיש'ינדו אזיר אינגו אה פלאסייון די נואיסטרו פואיבלו איסטאש סיינדו און אימפידימיינטו אה סו אדיבינימיינטו.

לוס פריזונירוס — אים קי איל קאמפו דילה קונקורינסייה נו אים אב'יירטו?

איל פריזידינטי. — די טודאס לאס פארטיס ב'יינין קארטאס קונטרה ב'וזוטרוס.

לוס פריזונירוס. — איסטו אים לה אינב'ידייה די אקיאיס קי נו פואידין טולירארנוס.

איל פריזידינטי. — ב'וזוטרוס איזיסטיש אטאקאנדו טודו לו אינקונטראש, קינקיסטאנדוש לאס או־ניב'ירסידאדיס.

לוס פריזונירוס. — פודריאה נוזוטרוס נו סו־טוס אקאמפאדוס (ייאכמאליק) די ב'יינים!

איל פריזידינטי — ב'וזוטרוס טומאש אינגאניאש קין פיזקיון כונטרה לאס קארידאס דילאס סיינסייאס אי די לוס ארטיס. ב'וזוטרוס מונופוליזאש לה אינטרוקסייון אי איסטאש אימפידיינדו אה נואיס־טרוס איסטודייאנטיס די אדילאנטארסין. ב'וזוט־רוס סוש און אימפידימיינטו אל פרוגריסו.

לוס פריזונירוס. — אים קי נוזוטרוס דיזיאמוס ריספאר איגנוראנטיס?

איל פריזידינטי. — ב'וזוטרוס ב'וס אפודירימיש דילאס פרופיסייוניס ליב'ירלאס, אוקופימיש לאס קארירלאס דילוס ארטיס, איל טיאטרו אינטירו סי אינגו די ב'ואיסטרוס אבינאלוס, די ב'ואיסטרוס דוקטוריס, די ב'ואיסטרוס מאטימאטיקוס, די ב'ו־איסטרוס איסקריטוריס אי די ב'ואיסטרוס שינ־טאדוריס. איל פואיבלו נו איסטה פודיינדו ריס־פירטאר לה קאוזה די ב'וזוטרוס.

לוס פריזונירוס — אים און דיליטו די טיניר אינגינייו?

איל פריזידינטי. — לאס בלאנקאס, לה פרינסה, איל קומירסייו, לוס אוטריס איקונומיקוס, לוס פילוזופוס; און פואירטי ריגימין פור איל אולטימו; און אלמה; אין איל גוב'ירנו רוזו; אין לה רודילה פלאסה דיל טיאטרו, די לוס נואיב'וס סינגאפורים; ב'וזוטרוס סוש מאס מואיסטרוס גראנדיס סינייוריס אין איל פואיבלו פולונייו! מונדו, מואי ב'וסוטרוס אסי: איל פואיבלו גראנדי אין לוס אינטרוס. ב'ואיסטרה דיגראב'ה

לוס פריזונירוס — נואיסטרה דיגראב'ה אים מואי קורטה, מואי סימפלי.

פואיס קי נואיסטרה קאפאסידאד איסיל טיר ריכו דילה סיינסייה אי די לוס ארטיס, אים קונסידיראדה קומו דאנייוזה אי קי פור סירב'יר איל פאאיס אים מיניסטיר קי סיאמוס פיריסוזוס, איג־נוראנטיס, מיזיראב'ליס, לוקי אים קונטראריו אה נואיסטרו קאראקטיר אי אה נואיסטרה מוראלי־דאד, סי איסיל פאאיס נו איי אינוטילידאד אין לוס די גוב'ירנו, דיזיר די לה פירסונאלידאד אין ג'יניראל; סי קונטרה לוס ג'ודיוס קי נוזו־טרוס ק'אסימוס ריזונאן די ריקונוסיר נואיסטרו דיריג'ו; נו ג'וסטאמוס אוטרו רימידייו קי די סאליר די איספאנייה פור לה קואל ג'ירטימוס נו־איסטרה סאנגרי אי איזימוס גראנדיס סאקריפי־סייוס אי אינדיל סינו דילה קואל דורמין נואיס־טרוס ג'יין מאלדיטוס אב'ואילוס, אי אימיגראר אה אוטרוס פאאיזיס אונדי אספיריאמוס טינר נואיס־טרוס דיריג'וס אי נואיסטרוס מיריטוס.

איל פריזידינטי. — ייה קונוסיין ב'ואיסטראס קאלאמיאס אי ב'ואיסטרוס אינגאנייוס. ב'ואיסטרו ג'ואיגו סי טירמינו. לה סינטינסייה ב'ה סיר ליאידה אגורה. איסקוג'אלה:

« אב'יינדו סידו איסקארב'יסידו, דיספואיס די איג'אמין, קי טודוס אינדיב'ידואוס קי סי איקסטרו־דוב'ירון אין נואיסטרו פאאיס קומו פאראזיטאס, קונסיסטייון און סיריו פיריקולו פור איל אדילאנ־טאמיינטו אי איל פרוגריסו די נואיסטרה פו־בלאסייון אינדיג'ינה; קי סון ג'ינטוס אי פוקוס אקסום כון טאליין קוספיג'וזוס, קי טיין דיג'ים אינדיב'ידואוס כון ריאלמינטי קריאדוראס דאב'־ב'ייזאס; אב'ין די ליב'יראר לוס אקטיב'ידאד דל־ב'ייזאס, סיר אינדילגאנטי לאס פואירטאס די לה אינטרוקסייון אי דיל קומירסייו קירין ליב'יראה

לאס אי סירראדאס דילאנטרי די איג'ייוס, אי פיר נו דיג'ארלוס לה פוסיב'ילידאד די קומיטיר טודה סורטי די מאליג'וריאס, טואי דיסידידו לה מאיוריטאד דילאס ב'וזיס די אימפליאר קונטרה איג'ייוס מיזוראס אופריסיב'לאס אי קואירסיב'לאס».

איספי ב'ירדיקטו דיקטאדו פור לה ג'וסטיסייה טואי ריסיב'ידו קון אונה טימפיסטה די אפלאוזוס דילה פארטי דיל אודיטוריו.

⁂

אינטרי איל אודיטוריו אין לה סאלה דיל טריבונאל, סי טופאב'ה און איספאנייולו. איל טואי מואי אימפריסייונאדו אין אוב'יינדו לוס דיב'אטיס דיל פרוסיסו אי לה סינטינסייה דיל טריבונאל. איל ריכורדאב'ה אי סי אינקאנטאב'ה אין מיראנדו טיימפו דיל טריבונאל קי רינדיאה אונה סינטינ־סיה סי סימפייה אי דילה מינטאלידאד דיל אודי־טוריו קי אפלאודיאה. איל נו קיריאה קריאר קי אונה טאל קומידיאה סינג'אנטי טוביאה ריפיטירסי אינייל סיגלו, סיגלו די פרוגריסו.

אדיריסאנדוסי אה אונו די אקיאוס קי איראן אה סו לאדו, איל דימאנדו:

— קין סון איסטוס פריזונירוס קי אקונטיסייו?

— סון ג'ודייוס, איל פואיבלו ג'ודייו!

— ייה אינטיינדי, דישו איל.

אי קון איל קוראסון פינג'אדו איל איספאניול סי דישו אין אב'לאנדוסי:

— פובירי נאסייון! פובירי מינטאלידאד!

קריזה פאליסטינייאנה אי קריזה ציוניסטה

ליאימוס איסטו קי סיגי אינייל «אוניב'ירסו איסראאיליטה»:

ס׳ פייר לה מאזייר, פובליקו אינייל «איני־פורמאסייאן פראנסיזה» דוס ארטיקולוס קאלורוזוס סוב'רי לה אורגאניזאסייון מודיל דילאס קולוניאס פאליסטינייאנאס אי סוב'רי איל דיסב'ילופאמיינטו מאראב'ילייוזו די תל אביב. איל איס דיספוראדו־סי (פלאזיאנדו) די אינטוסיאזמו, מאס כון אינ־קיטאר נו אינקיימוד סוב'רי איל פורב'ינירי די תל אביב איל פורב'ינירי? מה דיכרי מונג'וס מיזים אונה גראנדי קריזה איקונומיקה סי דיקלארו אין «לה טיירה בינדיגה דיל מונדו». לאב פיר־סונאס סין טראב'אזו סי קונטאן אה מילייאס אי סי נייגאב'ן ריטורנאר אין אירופה. אה לה פרו־פאגאנדה ב'ינידה קיסטה מאס מוג'ו; איסטה פרופאגאנדה איסטה ריאנידו אין אמיריקה קון לוס דולאריס אי לוס מיטודוס די בלוף.

סילים אקיאוס קי סי איזיירון דימאזייאדו די אילוזייונים איסטאן ג'ייינדו אויי קואנטו סי אינגאנייארון. נוזוטרוס טוב'ימוס דיג'ו סיימפרי קי לה קולוניזאסייון פאליסטינייאנה איס אונה איקספירייינסה, אונה איקספירייינסה דיפ'יסיל אה דיריז'יר קון פרודינסייה. טוב'יירון ייררו די פינסאר קי סוברי לה פאליסטינה מיליס די ג'ודייוס קי נו פודיאן איסטאבליסיר סוברי לה טיירה אי קי נו פודיאן פרוספירר אין לה סיבדאד, פואיס קי איל קומירסייו אי לה אינדוסטרייה מאנקאן די מירקאדוס. לה קריזה אקטואל נו דיש'ו ריקונוסיר לוס אמיגוס דילה פאליסטינה; איליים דיב'י פ'ינאלמינטי ריג'ירלוס ראזונאבלים.

אים קלארו אגורה קי לה סולוסייון ג'ודיאה דילה פאליסטינה נו פואידרה סיר, קומו לה אינייאלדאד אולמדוס, די מדינה אי קוארינטה מיל אימיגראנטים אל אנייו; ריזולטה קי לוס ג'ודייוס נו פואידין איספירר אה דיב'יניר לה מאיורידאד דיל פאאיס, פואיס קי לוס נאסימיינטוס אונד, לוס אראבוס סון סופיריאוריס אלה אימיגראסייון ג'ודיאה. לוס ציוניסטאס אלימאנים פידאדון לה קונסיקואינסה די איסטה קונסטאטאסייון; איליים ריקלאמארון קי לה פאליסטינה סירייה און איסטאדו די דוס נאסייונאליטאדיס, קי איל איסטאדו ג'ודייו אימאז'ינאדו פור הירצל איירה אירריאליזאבלי. סוס קאפו קי אזי פארטי דיל איגזיקוטיב'ו ציוניסטה, אב'ליינדו איגו אולטימאמינטי איקספרימו ריקלאמאסייון אין ב'ייינה, לוס «פורוס» דיל ציוניסמו פולימיזארון אונה טימפיסטה אי און אוטרו מיימברו דיל איגזיקוטיב'ו. איל דוקטור איד"ר, אב'ליינדו דיש כדלו אה סו ק'לינה, פואי אטאקאדו פור איל «ג'ואיש קרוניקל». מאס לה ב'ירדאד איס און קאמינו אי לה ראזון סיגדרה אלה פין ראזון, איסטה קריזה טאמביין פואידי סיר סאלוטארייה אל ציוניסמו.

קואנדו אל ציוניסמו סירה אטאב'יינטאדו, קואנדו לה פ'יב'רי נאסייונאליסטה קי לו פ'אזי מונג'ו סירה קאלמאדה, טודאס לאס פואירסאס דיל ז'ודאאיסמו פואידראן קולאבוראר פור איל דיסב'ולב'ימיינטו דילה פאליסטינה. איל דוקטור ב'ייצמאן [illegible] אונה נואיב'ה סוסקריפסייון די ב'ייינטי מיליונים אי מידייו די דולארים פור לה פאליסטינה. די קלארו קי לה «אג'ינסיאה ג'ודיאה» אין לה קואל לוס נון ציוניסטאס [illegible] אינטראר, סירה [illegible] לה פין די [illegible] אינב'יירנו אי איל [illegible] פרימאב'ירה

סי דיל ג'ואינטס, ריקסינדייו אלה ראטה די אולימיינטאר קי ני אירה איסטאבלידה קון אונה סוסקריפסייון די 50,000 דולארים פור איל קרן היסוד. סי לה קונסטיטוסייון דילה אג'ינסיה ג'ודיאה איס איסטאבליסידה די מאנירה אה פירמיטיר איל טראבאז'ו אין קומון, ציוניסטאס אי נון ציוניסטאס פואידראן קולאבוראר קון פואירסאס סופיריאוריס אלה ריקונסטרוקסייון די לה פאליסטינה ג'ודיאה.

איל ג'ראן רבנו נחום סיריאה איספיראד'ו אין קונסטאנטינופלה

איל ג'ורנאל טורקו «מיליאיט» איסקריב'י אין סו נומירו די אאייר קי איל גראן רבנו חיים נחום, איקס גראן רבנו די טורקיאה אי אקטואלמינטי גראן רבנו דיל איג'יפטו, ב'ינדרה אה קונסטאנטינופלה פור ריגלאר אלגונוס איג'וס פארטיקולארים.

איל פ'יסקו אי איל איספיטאל אור החיים

אונה דיסיזייון דינייה אי איקואיטאב'לי דיל גוב'ירנו די אנגורה

איי אלגונוס קואנטוס דיאס נוזוטרוס דיקונטאב'אמוס קי לה דירקסייון דיל פ'יסקו אין נואיסטרה סיבדאד ריקלאמאב'ה דיל איספיטאל איסראאיליטה אור החיים אלגונה קוזה קומו 6000 ליראס אה טיטולו די אימפואיסטו סוב'רי איל בינייסייו די לה אובירה. טודוס לוס פאסוס איג'וס אקי פור אזיר רינונסייאר אה איסטה ריקלאמאסייון, לה אוב'רה דיל איספיטאל אור החיים סיינדו די אוטילידאד פובליקה אי נו אונה אימפריזה פארטיקולאר, אב'יאן ריסטאדו סין נינגון ריזולטאדו. אירה מינסטיר סוב'רי איל פונטו די מיטיר לה מאנו סוב'רי איל איסטאבלימיינטו פור מיטירלו אין ב'ינדידה.

לה סימאנה פאסאדה סי' איל דוקטור מארקו אלנקאב'ה, פריזידינטי דיל קונסיז'ו דיל איספיטאל, סי רינדייו אה אנגורה פור סוליסיטאר לה אינטירב'ינסייון דיל דיפארטאמינטו קומפיטינטי. אינב'ייאמוס קון פלאזיר קי איסטי דיפארטאמינטו דייו איל אורדין טיליגראפ'יקו אל דיפ'טירדארלו די קונסטאנטינופלה די נו פ'ירד די נינגון אימפואיסטו לה אוב'רה דיל איספיטאל איסראאיליטה, ריקונוסיינדולה קומו סיינדו די אוטילידאד פובליקה.

ביבליאוגראפ'יאה

אכת־ קירה

סי' אברהם גאלאנטי, פרופ'יסור אין לה אוניב'ירסידאד די איסטאמבול אי מיימברו קוריספונדיינטי דילה אקאדימייה דילאס סיינסייאס די פורטוגאל, ב'ייני די פובליקאר אונה מונוגראפ'יאה סוברי לה דאמה ג'ודיאה ב'יין קונוסידה אכתר קירה קי ב'ילייו אינ'ל סיגלו דיים אי סיים אי קי אוקופו און פוסטו אימפורטאנטי אין לה קורטי די לוס סולטאנים סולימאן איל מאגניפ'יקו, סילים ב' אי מוראד ג'. אינ'ל 1918 סי' גאלאנטי אב'ייה ריקונטאדו לה ביוגראפ'יאה די איסטה דאמה אין אונה קונפ'ירינסייה איג'ה אין לה סוסייטאד בני ב"ת אי איסטה קונפ'ירינסייה פואי פובליקאדה אין לה «המנורה», אורגאנו די איסטה אסוסייאסייון.

איל דיסיפו קי אזי סי' גאלאנטי איס אפויאדו סוב'רי נואיב'וס דוקומינטוס קי איל פואיסו אי קי סון די אונה גראנדי אימפורטאנסי אה לה איסטורייה די לוס ג'ודייוס די טורקיאה. איל ליב'רו איס ב'יין איסטאמפאדו אי איל סי ב'ינדי אל פריסייו די גרושים 25. נוזוטרוס נוס פרופונימוס די ריפרודוזיר אין אונו די נואיסטרוס פרוקסימוס נומירוס אלגונוס פאסאז'יס אינטיריסאנטיס די איסטי טראבאז'ו.

סי' גאלאנטי נוס אנונסייה לה אפאריסייון די אלגונאס די סוס אוב'ראס קי סון אין פריפאראסייון, טאליס קי, לה איסטורייה די לוס ג'ודייוס די רודוס, שו. קוס, איל רולו איקונומיקו די לוס ג'ודייוס די קונסטאנטינופלה ריקירי סו אוקופאסייון אסטה נואיסטרוס דיאס, איסטורייה די לוס ג'ודייוס די קונסטאנטינופלה; איל איסטאטו אינטילקטואל דילוס ג'ודיוס די טורקיאה אי'ם'.

קומו לו ב'יין, סי' גאלאנטי קי איס און אקיסיטו טראב'אז'אדור אינ'ל קאמפו די לה סיינסייה, נו פיירדי סו טיימפו. לי דיזימוס נואיסטרוס קומפלימינטוס.

אונה נואיב'ה קאשה די איקונומיאה

נוס קומוניקאן קי לה קאשה די ניקוס פריסטימוס די קונסטאנטינופלה ב' קוני פ'ידאה אל פובליקו איסראאיליטה די נואיב'ה סיבדאד; לה אינסטאלאר אסטה פוקו טיימפו אונה קאשה די איקונומיאה אפ'ין די פאב'וריסיר לה ג'יקה איקונומייה דילה קלאסי מידייאנה אי פובליקו די נואיסטרה פובלאסייון.

איסטאס קאזאס סופרייראן אונה אורגאניזא-סייון אינטיראמינטי דיפירינטי די לאס איקספלוטא-סייוניס סימילאנטיס פונקסייונאנדו אין נואיסטרה סיבדאד אי אסיגורה מאס מונג'ו אלאס קאזאס פופולאריס די לאס קואופיראטיב'אס איספראזינטאס די ביסאראביאה, די פולוניאה אי די אוטרוס סינ-טרוס די אגלומיראסייון ג'ודייוס.

פרוקסימאמינטי נוזוטרוס דארימוס אלגונוס דיטאלייס סוברי איסטה אובֿרה דינייה דיל מאס גראנדי אינטיריסו אי נו דודאמוס קי אילייה אוב-טינדרה און סוקסיסו מיריסידו.

לה אבֿייירטורה די לה **קאשה די איקו-נומיאה** אים פיקסאדה אל 1 די אינירו 1927.

מאטרימונייו

ב'יירנים פרוקסימו 17 דיסיימברי, אלאס או-ראס 15 ½, טינדרה לוגאר אינ'ל טימפלו אים-פיראטריס ספרדי די לה קאלייה זולפאריס אין גאלאטה, לה סירימוניאה דיל מאטרימוניו די לה סינייוריטה מאריאה פרחי, איז'ה די ס' נסים פרחי קון איל ז'וב'ין ס' ליאון לוי, איז'ו די ס' ג'יאקי לוי.

נואיסטראס פ'יליסיטאסייוניס אלוס ז'וב'ינים פו-טורוס קאזאדוס אי אה סוס אונוראב'לים פאמי-לייאס.

לה איסקואילה צרור החיים

לה אדמיניסטראסייון די לה איסקואילה צרור החיים קי אזי און דיב'יר די ריקונוסיר פוב'לי-קאמינטי ס' רוב'ירט פריסקו, קי קיזו ב'ין סירב'יר און דונאטיב'ו אלוס איז'וס פוב'רים אי אורפאנוס די לה איסקואילה אלה אוקאזייון דיל מאטרימוניו די לה סינייוריטה מאריאה פרחי, איז'ה די ס' נסים פרחי, קון איל ז'וב'ין ס' ליאון לוי, איז'ו די ס' ג'יאקי לוי.

נו סיריאה פריפ'יריב'לי, קי אין לוגאר די ביקי-מוס די פלוריס קי סי אמורג'אן פריסטו אי נו ריאפורטאן נאדה די אוטיל, איזיאן פרוב'יג'אר לוס פוב'רים אי אורפ'אנוס דילאס איסקואילאס פיר-ב'ינדולוס אונה קומידה?

איספיטאל אור החיים

דונוס אינ'וס אל איספיטאל אור החיים

קוני דאוד בכ בר ת ליר"ה 50, סינייוריס: ב'יק-טור לוי 25, קונטאדאר ... 20,

מאדאם נכ'ר אלזיל 20, נסים מזאחי 15, דוד דאנון 15.

דונוס אה 10 ליראס

ס'ס: ליאון פארג'י, איזאק פריזינטי, מל-ראס ביז'דה י. דאמידיקי, מאדאם ס. טמר, מא-דאם ס. חיים, מאדאם ב'יקטורייה פארדו 9.

דונוס אה 5 ליראס

ס'ס: מארקו ב'ארון, דוד דאנון, אליעזר רוסו, ב'יקטור רוסו, אירכיס זילברי, רוב'ירט ש. פריסקו, אנונימו, סינייוריטה ז'יניב'יב' טמכני.

מאדאם ביני א. קאראקו 4, מאדאם אינייה בלינדיר 3, ס'ס: יהודה שאול שלום 3, נסים קמחי 2, מאדאם אסתר ן' סאל 2, מאדאם טינ-רה נבאי 2, ליאון קאמונדאן 2, לאזאר ב'ינטורה-מאן 1 ½, סבתי בן אליאו 1 ¼.

דונוס אה 1 לירה

ס'ס: י. כהן, ז'וזיף אלנקוה, ז'וזיף אמיגו, יספיה אגימאן, מאדאם ביכארי.

דונוס אה 50 גרושים

ס'ס: איל ד"ר איזאק קארמונה, סלם קארא-סו, דוד מאגורו, איזאק לוי.

קורריספונדינסייה די רודיס

אל ס' דיריקטור דיל ז'ורנאל «איל טיימפו»

מויי אונוראדו ס' דיריקטור

ב'ינימוס די פארקוריר איל קאלינדארייו איס-ראאיליטה פור לה אנייאדה קורריינטי פובליקאדו פור איל ס' ב'יקטור לוי די קונסטאנטינופלה. נואיסטרה קומונידאד פואי בילאמינטי סורפריזה די קונסטאטאר אקיי סיירטאס אינינזאקטיטודיס אל דאנייו דילה ב'ירדאד אי די לוס אינטיריסוס קומונאלים.

אין אפיקטו, אין איל קאפיטולו קונסאגראדו אליי אה נואיסטרה קומונידאד (פאראפילה איפט-ייאנה) אים דיג'ו טיקסטואלמינטי:

« דיס גראנדיס קונסטרוקסייוניס אין רודיס
« דיב'ידאס אה לה ז'ינירוזידאד די לה בארונה
« די רוטשילד כון לוס קאפיטאלים אל אוזו די לה
« איסקואילה; אונה פור איז'וס אי אוטרה פור
« איז'אס ».

מייכטראס קי אין לה פאראגראפה ז'ודיאו-איספא-ניול אים דיג'ו:

« דיס גראנדיס פראגואס סיירב'ין די איס-
« קואילה די איז'וס אי די איז'אס ... לה קונס-
« טרוקסייון די איסטי איספאנייול
« דיב'ידו אלה ז'ינירוזידאד די לה בארונה די
« רוטשילד ».

אים טינימוס דונקואי דיזיר קי ניגונה די איסטאס דוס אפירמאסייוניס קונטראדיקטורייאס נו ריפליקטה לה ב'ירדאד, ב'ימוס:

1, קי לה בארונה די רוטשילד, די בינדיג'ה מי-מורייה, נו פואי לה אוקאזייון די מאניפיסטאר סו ז'ינירוזידאד אינדיריקטי נואיסטרה קומונידאד.

2, קי סי לה פראגואה קי סיירב'י די לוקאל אלה איסקואילה די איז'וס איס דיב'ידה אלה ז'י-נירוזידאד דילה בארונה אידמונד די רוטשילד, לה ב'ילייה קונסטרוקסייון קי סיירב'י אויי די לוקאל פארה אלה איסקואילה די איז'אס אי פארה אלה קומונידאד בני ברית, איס אונה די לאס אוב'ראס ז'ינירוזאס אי גלורייוזאס קי איל קאב'אלייירו ב'י-ז'יף טוריקה פואי אה קוראסון די ריאליזאר אין פאב'ור די נואיסטרה קומונידאד. קומו אים ב'יים ב'ין פאסאדו איסטה סולה קונסטרוקסייון קוסטו אל איליוסטרי ביניב'ולו לה ריספיטאבלה סומה די 300.000 ליריטאס. אירה דונקואי מינימיר, אין סולה ג'וסטיסייה, קי אין אלאבאנדו די איסטאס קונסטרוקסייוניס איל נומברי דיל ב'ירדאדירו קא-באלייירו נומבראדו פיגוראנה אל לאדו די אקיל דילה בארונה די רוטשילד.

נוזוטרוס קרימוס דיב'יר ריליב'אר איסטאס אינינזאקטיטודיס דיב'ידאס אה אינפורמאסייוניס, סיירטו, אינב'ולונטארייאמינטי ייררונאדאס, אנטיס די סולו פור אינב'יאר און דיב'יר די ז'וסטיסייה אי פור נו דיש'אר לה ב'ירדאד סיאנאר אין לה סו-לומבריה.

קירה ביין, ס' דיריקטור, סיבליקאר אין סו איסטימאדה גאזיטה לאס ליניאס קי פריסידין אי אגראדיסיר, קון נואיסטרוס ריקונוסימיינטוס אנטיסיפאדוס, לה אסיגוראנסה די נואיסטרה פיר-פיקטה קונסידיראסייון.

פור איל קונסילייו קומונאל

איל סיקריטארייו	איל פריסידינטי
בכור ן' חביב	חזקית פראנקו

אינטיריאור

לאס מודיפ'יקאסיונים דילה ליי קונסירנאנדו איל אימפואיסטו סוב'רי לוס בינים'יסיוס

אנגורה 14.—לה ליי מודיפ'יקאדה דיל אימ-פואיסטו סוברי לוס בינים'יסייוס, ...

לה אל אוסביין די לה גראנדי אסאמבליאה נא-סייונאל.

לאס סייגיינטיס מודיפיקאסייונים קי סו-פרירון איגואל, קון לאס סיגיינטיס:

טודאס לאס סוסייטאדיס אי סוס סוקורסאליס, לוס מידיקוס, לוס דינטיסטאס אי לוס אוטרוס פרופיסייונאלים ליבירלים, לוס קומיסייונארייוס, לוס קוררידוריס, לוס אסיגוראדוריס, סין אינסי-דוס די קיטאר סוס ביניפיסייוס אנטיס אוטי-סייוס דיל פיסקו, איגואל קוריינטי דיל מיס די מארסו.

א פארטיר דיל 1927. איל אימפואיסטו די לאס סוסייטאס אים פיקסאדו איגואל טאס די איכירו.

לאס סוסייטאדיס דיבראן דימיטיר סוס ביילאנסו אין מיזמו טיימפו קי סוס דיקלאראסייון.

לאס אימפריזאס אליינדו ריאליזאדו אונה סומה 5000 ליראס די בינפיסייו פאגאראן קיאה פור סיין; אונה דיים מיל. דיים פור סיין; אסטה [illegible] מיל, דוזי פור סיין אי אקואיל די לאס קיאליס לוס בינפיסייוס פואירון סופיריאוריס אה [illegible] מיל ליראס, קינזי פור סיין.

איל בורג'יטו דיל ב'ילאייט פור איל איקסירסיסיון 1927

איל בודג'יט דיל ב'ילאייט די קונסטאנטינופלה פור איל ייקסירסיסייו פרוקסימו, פ'ואי פיקסאדו אה 3 031 534 ליראס, אין אאומינטאסייון די 800 000 ליראס סוברי איל איקסירסיסייו דיל 1926.

לה טאקסה סוברי לוס קאמיונס פואי פיזאדו די 6 אה 8 ליראס.

איליקסייונים פארסייאלים פור לה גראנדי אסאמבליאה נאסיונאל

אזיזאד ביי, ב'אלי פריפיקטו די קונסטאנטי-נופלה, אי זאהידין ביי, קאנדידאטו דיל פאר-טידו דיל פואבלו, פואירון איליז'ידוס דיפוטאדוס די קונסטאנטינופלה אין לה גראנדי אסאמבליאה נאסייונאל די אנגורה.

איל פריסייו די לאס קונב'ירסאסייונים טילפ'וניקאס

סי' דוגלאס [illegible], דיריקטור די לה קומפאניאה דילוס טילפונוס, קימיטייו אל גוב'ירנו די [illegible] די לה קומפאנייה דינה סוספילאר קי קאייינדו קון לה דימאנדה די אונה אאומינטאסייון דיל פריסייו דילאס קונב'ירסאסייונים. אסיגוראן קי איל גוב'ירנו אדמיטייו אין פרינסיפייו אונה אאומינטאסייון.

סי' דוגלאס די קלארו איספו קי קיגיי אה אונו די נואיסטרוס קונפאנייירוס:

« אים אין קונסטאנטינופלה קי פאגאן לו מיזמו קארו לאס קונבירסאסייונים טילפוניקאס.

אקטואלמינטי, אין אינגלאטירה, לוס אבונאדוס פאגאן פור 500 קונבירסאסייונים אונו ליראס איסטירלינאס אי מידייה, אין קונסטאנטי-נופלה איקסטו נו קוסטה קי סיטי ליר' ס'ט אי מידייה.

איל דייזין אי אורטימו טיראז'י די לה לוטיריאה די לה אב'ייאסיון

איל 30 דיסיימברי פרוקסימו סירה לוגאר איל דייזין אי אולטימו טיראז'י דילה לוטיריאה דילה אב'ייאסיון. אים איל מאס אימפורטאנטי די טודוס לוס טיראז'ים די איסטה לוטיריאה, אבראה גראנדיס לוטוס די 100 000 די 60 000 די 50.000, די 40 000 אי ג'ה איס 35 פור סיין די לה טוטאליד דילוס בילייטוס גאנאראן אין איס-טי טיראז'י לאס איספיראנסאס די גאנאנסייאס סון דונקי מואי גראנדיס.

אספירימוס אה פרוקוראר'בוס בילייטים דילה דייזינה קלאסי אנטיס דיל טיראז'י. נו דישיש פירדיר לה אוקאזייון די פואידיר אזיר פורטונה.

ב'ארייד'אד'יס

—

פרופוזיטוס די און איקספירימינטאד'ו אין לה ב'יד'ה

לה ז'ינטי נו קירי, לה מאס פארטי די ב'י-זיס, דישארסי גיאר פור לאס פירסונאס אידיאה-דאס אי לאס פירסונאס אידוטאדאס נו סי קאנ-סאן די ריפיטיר סוס קונסיז'וס. אימפיסימוס די ב'יאז', קומו לוס אוטרוס ב'ייז'וס, לה סייימפרי נואיב'ה ליקסייון.

מי ב'ייז'ו אמיגו, איסקולאדמי, אובסירב'אד לה ז'ינטי ביין איליב'אדה אי פריב'אד די אימי-טארלה. אובסירב'אד לה ז'ינטי גרוסייירה, ב'ולגאר [illegible] ייה ([illegible]), אי פינסאד אה סיר דיפירינטי די איז'ייוס.

אפרינדיד אה אבלאר ליינטאמינטי (קלארה-מינטי) אי דיסטינקטאמינטי. איקספרימידוס אין טירמינוס סימפלים, אין פראזיס קורטאס אי קלא-ראס. אב'יטואדוס אה ביין פינסאר אה לו קי קירים דיזיר אי סוברי טודו נו לוס ריפיטאש נאדה די מאס לארגו די מאס אינוטיל.

אין אונה קונב'ירסאסייון, נו אבלאש קי קואנדו סיאש סיגורו די סיר איסקוג'אדו, נו אינטירומפאש אה נואיסטרו אינטירלוקוטור (איל קי לוס איסקוג'ה אבלאנדו). נו אינג'יליש לה בוז פור אינקאנטאר אקילה דילוס אוטרוס. איספיראד.

איסקוג'אד קון קורטיזיאה נו קי לוס דיזין קואלו קי סיאה קי פואידאן דיזירבוס. איספיראד קי נואיסטרו אינטירלוקוטור איקסקאפי פור ריס-פונדירלי.

טיניד און דיקסייונארייו, נו אימפליאש נונ-קה אונה פאלאברה די לה קואל נו קונוסקאש לה סיניפיקאסייון, לוס אילימינטוס אנקי לוס ייירוס מונדאנוס, לוס גרופיקוס, בושקאד אה קונוסיר איל סינסו דילאס פאלאבראס דיסקונוסידאס.

איספודייאד איל ארטי די לה קונב'ירסאסייון. אבלאד פאסילמינטי אי קון בואינה גראסייה, איס און אינמינסו מינסטיר פור טודוס; איס און איס-טודייו קי דאבי לה פינה קי לו פראקטיקין. טו-קאד לה ב'ואינה קומפאנייה, לאס ג'ינטיס איס-פירימינטאדאס, קי אבלאן פאסילמינטי אי קון אי-ליגאנסייה אי טומאד פארטי אה סוס קונב'ירסא-סייון. נו לוס דיקורדאש קי, איינ'ה אימפידייו, נו ברילייאש אי קי נו פואידיש נאדה די דיזיר. קונטינואד, אפרינדיד אה אבלאר אגראדאבלימינ-טי, ג'נטילמינטי, סוברי נאדה מינוס אין לה או-קאזייון; אזיינדו איסטו, לוס גאנארינש אמיגוס.

נו מינוספריסייש לה גינגונסה, נו דיגאש: «ליין מי בורלו די לו קי איל פואידי פינסאר». לוס אפרינדיר און דיאה קי איל מאס ב'יקו אינימיגו פואידי אזירבוס מונג'ו מאל; אוסיגיר אה אלגונו נו [illegible] קאדה די בואינו אי אים קונו אין און קאזו איקסטרימו קי פואידיר אזירלו.

דאדלוס לה פינה די אזירבוס אמיגוס. איס איל פלאסאמיינטו [illegible] מאס סיגורו פור לה ב'ינ-קיליס. [illegible] אין אומברי [illegible], פואידין ריקון דראסין אין [illegible] די [illegible] אלייולה סיקונייאריים או מוראל. [illegible] אל-גין [illegible], [illegible] מה אילייוס קי נו ריקון דראן.

נו פואידיש דיזירנוס נאדה מאס נינגונו,
מילייאס פילאנטרופוס) עסיל דיריגו, פראנקו,
אספראנדיל אה דיזיר פראנקאמינטי אי קלארה-
מינטי נו קי.

נו לוס קירימוס די נינגון ארטיפיסייו. נאדה
נו איס מאס דאנייו אה און ג'וב'ין קומו נוס
מאנדארוס אה לאס לאס (מאנקאנדו די קלארידאד,
סי די פראנקיזה). ריספונדיל סי או נו איס קו-
אימפשייוסו קי לוס סון אדיריסאדאס. אנדאד די-
ריג'י אל אוזימו. קואנדו קירין אדיריסארסין אה
לוס קי פואידין אה קי פואירטה בוליר.

נו סיאש איגואיסטה, נו אבלאש די לוס. אין לה
קונבירסאסייון, איליסאד טודה אלוזייון אה לוס אב-
טראס אביזודיס פירסונאלים, אה לוס אבטראס
איקספירייינסאס, אה לוס אבטראס אופיניונים אי
בוזיר טודו סואס פינסאמיינטוס קי נוס פודיש
פרובוקאר אין טאל אי טאל אוקאזייון. אינקי
ראזאר מינגו אלוס אוטרוס אה איכספירי-
מינטוס די לוס קונסירנה.

נו אבלאש מאל די לוס מואירטוס, איסטה פורמה
די פראנקיזה פרודוזי אונה אימפריסייון דיזאג-
ראדאבלי.

נו לוס קונטיש, קואנדו קי סיאה קי אריב'י, נו
לוס קונטיש, טאנטו איל אייר'י אלינגרי. אקיל
קי נו קיסטה, אסאגאנדו, נינגונו נו קי קיירה די
אבירקארלו. קירידין אירסי אין קאראנטינה. סי
לוס נון מוסטראש, אה קריאיר קי סוש מאלטראטא-
דו פור לה ג'ינטי, קי לוס גוסטו אונטינאש לואיס-
אטראס לוקורה ריקומפינסה, לוס איניזאש איכ-
[illegible] אה איל [illegible] אונה באריירה (סא-
דיל) קאזי איכפראנקאבלי.

דאלדוס אל מינוס לה אפאריינסייה דיל קונ-
סיבו. פינסאד לה גוסה די אלגונו קי איכפערה גא-
נאנדו, לוס אריזארים אה איספו נואיסטרו לוס
קונטרי דייס

לוס איסקאנדאלוס דיל סיראיי

קונטינואסייון דיל נו' 24

לה פאסייון די תאדיג'י סולטאן

מינה נוגי לה פרינסיפה הורגאנדו, אונה נו
לאדה [illegible], שי איספאנטה דיזפיראנדו קון
[illegible]. סיגודי לה קאלפה די [illegible]
[illegible], [illegible] סיניאו אל [illegible], קון [illegible]
[illegible], [illegible] איכבראר [illegible]
לה פרינסיפה.

קי [illegible] קי [illegible] די פארטי די לה
[illegible] די [illegible] די

איליאס, איגואלו אל לאדו דילה פרינסיפה אי לי
ריטומייו אונה קארטה די פארטי די נואיסטרו סול-
טאן. לה פרינסיפה לה מירו אי קון אונה בוס
אה מידייואה איסקלאמו:

—דיזידלי אה נואיסטרה סיניורה, קי סי אי
ייה איס קולפאנה אי לייו נו סו קולפאנה... נו
אינטיינדו סומיטירמי אה סוס אורדינים.

אינטינדימוס קי און ליטרה קארטה נואיסטרו
סולטאן לי אורדונאבה די קיטאר דילה גואירטה
טודו איסטי דיזפאטימיינטו.

קיעודי קאלפאדה פי ריטירו פין סאבואה, אבא-
דיג'י סולטאן איסטאבה מויי אינסאנייאדה, פירו
איל קונסירטו קונטינואבה קין מאס בריאו.

קואנדו סיגודי קאנטה קומוניקו לה ריספואיס-
טה די האדיג'י סולטאן אה סו אמה, איסטה סי
מוסטרו אין קולירה אי איג'ו און איגה אה סול-
טאן האמיד קי מאנדוסי דיזה קונדוקטה די נואיס-
טרה פרינסיפה.

עבדול האמיד סינדו פאדרי די נואיסטרו סול-
טאן איזו נאבורגאל קי איליה פוזאר איל פאר-
טידו די סו איזה. אה מיג'ו אפונטו דוס אידי-
קאנים אה נואיסטרו פאלאסייו אורדונאנדו די
קיטאר איל דיזפאטימיינטו דילה גואירטה.

האדיג'י נו פודו מאס קי אינקלינארסי דילאנ-
טי די איספי אורדין דיל סולטאן, איזו ליבאנטאר
לאס מיזאס די לה גואירטה, לאס ג'וזיאס סי
דיספארזיירון אי לה פרינסיפה אה סינאס אינטרו
אה סו קאמאריטה, סי איג'ו סוברי אונה קאנאפי
איקלאמאנדו:

—פי לה דיג'ו, נואיסטרו, אגון דיאה מי סאב-
רי ביינגאר די פי. די אקיל דיאה האדיג'י סול-
טאן נו קאליאה מאס אלה גואירטה. פירו פו
אמור פור קיימאלידין פאשה נו אזיאה מאס קי
איר פואזאנדו. איליה קאליאה מאס אקודרו קי
סיימפרי, אוראס אינטיראס קידאבה אפואירה דיל
פאלאסייו. נו אזיאה נינגונה אינדיל פאלאסייו קי
נו אזיאה איניטינידו לה אנזיגה איניטרי לוס
דוס אמאנטיס. דוניה קאנטה, לה קינפידינטי די
לה פרינסיפה, נוס ראנטה דיג'ו קי האדיג'י סול-
טאן סי איליה קאזאר קון קיימאלידין פאשה אי
קון נואיסטרו סולטאן אה נו דיבורסאר.

און דיאה סיגודי קאנטה, לוס מואזוס פואירה
אפואירה אי מויי אפורטאדה טינו קירידו אי
אנטראנדו אלה קאמאריטה די האדיג'י סולטאן
לי דישו קון ראביאה:

—עראלו, סיניורה, לוס קירידוס אינטוזיו אה
נואיסטרה סינבאורה, לייה גאנאס אה טיר אל מאט

קי לה ביניר אין נואיסטרה קאזיטה, לוס
קירידוס מאטאר אה מי פירסונה פארה נואיסטרו
אל מארידו, לייה דיספוגאדימוס טודאס נואיס-
טראס, אגורה ביינו לה אורה די לינגאנוס די לוס.

לה פרינסיפה מויי איננוייאדה, פאריסיאה אונה
לוקה. נו איסטאבה פודיינדו סופורטאר אונה טאל
אינסולטה די פארטי די אונה איסקלאבה, אפונטו
לה איזו איג'אר אפואירה דיל פאלאסייו אי אילייה
קי איג'ו סוברי סו ליג'ו אי איספוג'ו טודו איל
טיימפו ייוראנדו.

טודוס נוזוטרוס איספאנטאמוס מויי אפורטא-
דוס. נוס איליאמוס דיזיינדו: סולטאן האמיד קי
אפריזו אה נואיסטרו מארידו, פאדרי די לה פרינ-
סיפה אי קי לו איספאנטה קרואילמינטי פורפורטא-
דו, אגורה קי איליה ראביר קי לי קיריאן מאטאר
אה סו איזה?

נוזוטרוס נו פאלייאמוס נוקי אזיאה אקינטי-
סידו פארה אקוזאר די און פאל קרימין אה האא-
דיג'י סולטאן. איספאלאמוס קורייוס די קינוסיר
לה בירדאד.

טיר זיד קי איראן לאס קי אל טיימפו אזיאה
פירטיניי אין נואיסטרו פאלאסייו אי קי אגורה
איכונה אה איל פירטינסייו די נואיסטרו סולטאן, איני-
פר טאס איבקיניידאס פור לה פואירטה דילה
גואירטה, לייו לה איזי איניטראר אה מי קאמא-
ריטה אי לי רוגי קי מי קונטארה לוקי אזיאה
אקונטיסידו.

סימבלאנדו אי קין ביז בלאנקה פארה קי נו לה
אוייירה מי קונטו:

—סי פאשה נוקי אקונטיסייו! האדיג'י סול-
טאן סי ריקונסיליאה קאדה דיאה קון קיימאלידין
פאשה. איספו לו ביינו אה סאביר נואיסטרה סולטאנה
איל מיסמו דיאה איליאה סי פואי אקומפאנייאדה
די דוס אגאס אה בראינדירלוס (בארקיארלוס)
אלה קאזה דונדי סי אוזאבאן אה ריקונטראר לוס
דוס אמאנטיס, פירו נו טופו אה נינגונו די לוס
דוס. סיגודי קי נו פואידיאה אבאגאר ני לה קיימא-
לידין ני אה האדיג'י סולטאן מיסמו פירסונאלמינטי
פארה קי לי פואירין דיבידאס. סופו קי און דילאס
דיאה [illegible] אקאמאדה לוס דוס סי ריקונ-
[illegible] אין [illegible], אליי פי די-
סידייירון [illegible] קי [illegible] דרין [illegible] איכפ-
טו איכטאנדו ביגורו קי אין קיטאנדו [illegible]
זיר עבדול האמיד פי איליה [illegible] די [illegible]
[illegible] לוס דוס אמאנטיס סי דיסידייירון [illegible] איכמופיגזר
אה נואיסטרו סולטאן. פרוביאנדו [illegible] די [illegible]
עמה פרינסייאדה אי קי איספאנטא [illegible]

דו. איל מאטאדור לי פרופוזו די אזירלי ג׳ויר לה
סו מיליקו סאלבאטיקוזו. לה קולטורה סין פוס-
טיג׳אדסי דיל מודו, קיריינדו קאלמאר כוס דולו-
רים קונטינואייו אפונטו. איל מיליקו ג׳ינו, לה
איזו אינג׳אר קומו אונה מיזה אי סי אטאדיזו
טארה אינזאמינארלה אי דארלי לה ביז׳יר אונה
מיליזינה. אין איסטו אינטרו סימודי מויי אטור-
ג׳אדו אי אג׳ירו לאס רידומאס דילה מיליזינה.

—איספיראד, איסקלאמו איליים, ג׳וזוטרוס קי
ר׳ג׳ אינטוקיגאר אה מי פרינסיפה, ג׳יין נו ג׳וס
ג׳ו דיטאר.

אסי נמו מאנדו אג׳יזו אה ייל דין. טודוס אטמיד
אה מיראר איל פרופייו דילה אה סו קאמו אטר-
מאסיכטה פארה קי אינזאמינארה לה ביג׳יינדה
קי לי איג׳אן אה דאר אה ביג׳יר אלה פולטאנה.
איל פארמאסיסטה מומו לאס מיליזינאס אי סי
פואי קון סימודי אה ייג׳דין פור אזירלאס
אינאליזאר. סימ׳די נו ריטורנו אג׳יכרה. סי
סי קונספאטה קי קונטיינין מוסיגו לאס קונסי-
גואינסאס סירהאן טירריג׳לים קואנדי מודו סאב
רה אנדיג׳י קולטאן אי פארה קי מאנ׳דידין סי׳אטה.

ד׳ספואיס קי סי פואי פיריזאד ג׳ייו נו איס
פאלטה סואידייכדו איספאר דיל קיידאדו, אילה
דאנדו סולאנכאס אין לה קודטי דיל פאלאסייו
מי אילה אספאראנדו אלה ג׳יכטאנה איספאנטאנדו-
דוזי קי פ׳ייה איג׳אן ג׳יניר הדאספאר אגום פרינ
סיפים.

לה פרינסיפה אקיספאדה אין סו קאמאריטה
נו איכפאלה פ׳ליינדו דורמיר. אולייאה קי איס
פואלה קינג׳ירסאנדו קון דוריג׳ קיבלפה, סינטיינדו
[illegible] לה קיבלפה [illegible] דילה קאמא
רימה דימאנדאנדומי:

—אנידה איכפאבה [illegible] די קי נו מי
אקיספאס, קי איספאס קאוינאנדו [illegible]?

נייו כי קונטי [illegible] סינסיריוזה
[illegible] פודו נו קי מי אג׳יאה [illegible] פיריזאד.

—[illegible] נו כי מודו, איס אונה קאלומניאה
[illegible] קיימאנדידין [illegible]
[illegible] קילפאנה, מודו איקטו איס אונה
[illegible] די כאנה מי קולטאן קון סימודי קטזה.
איס פיל איסגוו קי [illegible] פולייכדו דולי-
[illegible] די אורה אין אורה
[illegible] לוס אוז׳וס די לה
[illegible] דירה [illegible]
[illegible] לה אין ג׳יניר אה סו [illegible]
[illegible], קי מ[illegible] אלה קאג׳יכה!
אי [illegible] קי מודו לו קי איגטאן קונ[illegible]
[illegible], פורה [illegible]. [illegible] מי קולטאן

סינג׳ינטו מודו איסטו פארה ג׳ינגארסי די סו מא-
רידו אי די אנדיג׳י קולטאן. ג׳אסי אמורה ס׳יאר-
ג׳אן. נו ג׳אייאס קאמינאנדו פור אקי אין ג׳אנו,
פו ג׳ה מיראנדו פור לה פארטי די דיטראס אי
קי אטינאס ג׳יכטי קי איספה ג׳יכיינדו דראמוס א-
פונטו אג׳יזו.

(אה קונטינואר)

ט. ד. ט.

דיב׳ירסוס

בושקאן טריזורוס איסקינדידוס איניל פאר-
קו די שונברון —אנונסייאן קי, אין אונוס קואנ-
טוס דיאס, סולייאס סירהאן אג׳ייר טאדאס פינייל פאר-
קו דיל קאסטיז׳ו די שינבדון, סירקה די ג׳ייכה,
פור דיסקוג׳ריר טריזורוס איסקונדידוס.

דיסדי לונגו טיימפו אג׳לאג׳אן די ריקיזאס אה
מינסאס קי טינדריאן איסקונדידו אין לוס דירי-
ג׳ורים דילה ג׳ייזה רינדינסייה אימפירייאל. איס-
טה קריאינסה סי טינפורטיסייו מוג׳ו אין איס-
טוס דיאס קון לה אפירטאסייון די און איג׳י-
זירו מויי אטאמאדו קי טינדריאה אינדיקאדו
לוס לוגארים אינזאקטוס אונדי דיג׳ריאן אזיר לאס
בוסקידאס.

לוס ג׳ורנאליס ג׳ייניזים דימאנדאן קין טינדרי-
אה איסקונדידו איסטוס טריזורוס? לוס טיימפרוס
דילה פאמילייה אימפירייאל די האבסבורג? איס-
טו איס מויי פוקו פרובאבלי. לוס טיימפרוס די
איסטה פאמילייה דיג׳ריאן סיר אינפורמאדוס קון
אלגונוס דוקומינטוס. אלגונוס קאג׳ייוס סינסאן קי
סי טראטאריאה די ריקיזאס איסקונדידאס דיסדי,
לוס טיימפוס די אטילה. פינסאן טאמביין קי
נאפוליאון איל פרימירו, קואנדו איל איסטוג׳ו אין
שינבון, טינדריאה איג׳ו אינטירראר איכיל פארקו
אובז׳יטוס פריסייוזוס קי איל נו טינדריאה טינידו
איל טיימפו די ג׳ייג׳ארסי קון סי.

איל אולטימו ג׳יסטו טראזיקו די און ג׳יר
דוגו —איל 12 די נוג׳יימברי אולטימו, אין לאס
מונטאנייאס אוג׳ירנייראס די לה אוזינה סיבלי, אין
פראנסייה, איל קאסאדור (קונדורליג׳י) ארמינו
ד׳קראן מאנאקייאן, אטיראדו די 38 אנייוס,
סוירייו גראבימינטי אין לה סיגורה אה סו ניכייה
די 6 אנייוס. לה אינקואיכטה דימונסטרו קי איל
מאטאדור, קי קירג׳ייו קוג׳רי איל פרינטי דיל קו-
קאזו מ׳ינטראס לה ג׳ירה, אג׳יאה טיכידו איל אימ-
פינו די ג׳ירדוגו (ג׳ינלאס) אין לה ארמאדה רו

בה. איל סופיאי אונה אטיסטאסייון דיל ג׳ינירה
אנטראניק אנסי איסקריטה:

« איל ג׳ינירה אנטראניק איס אוג׳ירו די א-
טיסטאר די סו פרופייה מאנו לה ברילייאנטי
קונדוקטה אין לאס ארמאדאס דיל ג׳ירדוגו דיק-
ראן מאנאקייאן קי אטאטה איסטי דיאה 24 די-
סיימברי 1918 ריכדייו, סיגון מי קונוסינסייה,
גופסיפייה (אינזיקוטייו, מאטו אוסיסייאלמינטי)
364 ג׳יזיס.

איס אין און אטאקו די לוקורה קי איל ג׳יר-
דוגו ארמינו קולטו לה טריסיינטוס אי סיסינטה
אי סינקינה ג׳ידה, אקיאה די סו איזיקה.

אונה דוטה די 40 מילייונים די דולארים.—
סיגון איל «נייו-ייורק הירלד», לה סינייוריטה
מארג׳ורי בורן, איזה דיל קומודור פרידיריק בורן,
דיריקטור די אונה גראנדי סוסייאדאד די מאקי-
נאס די קוזיר, קי סי קאזו קון סיי אליקסאנדרו
פאלייר, אג׳ינטי די אטיגורלאנסאס. ריסיג׳ייו קומו
פריזינטי די בודה 40 מילייונים די דולארים,
סיאה קאזי 80 מילייונים די ליראס טורקאס.

איסטה איס אונה דוטה קי דאה מויי אפאראס
אקיאה, סירטאנטו ביין ריספיקטאבלי, די 20
מילייונים די דולארים, קי ריסיג׳ייו לה סינייו-
ריטה ג׳ילסון אין סו קאזאמיינטו

דילה קומיסיון דילה בורסה אי די
לה באנקה אוטומאנה

לאס 60,000 אקסייונים די 5 ליראס אאדה
אונה אימיטידאס פור לה «סוסייאדאד [illegible]
טורקה די קומירסייו ג׳ינירל די [illegible]» פו-
אירון אינריזיסטראדאס אין לה [illegible]
סירמיטידו די סיר ניגוסייאדאס [illegible].

* * *

לאס 125 000 אקסייונים די ליראס טורקאס
5 קאדה אונה, אימיטידאס פור לה סוסייאדאד א-
נונימה טורקה די טאג׳יקים פואירון אינריזיס-
טראדאס אין לה בורסה אי פואי פירמיטידו די
סיר ניגוסייאדאס אין בורסה.

* * *

לאס 4000 פארטיס די פונדאדורים אי לאס
20000 אקסייונים די 5 ליראס קאדה אונה אי-
מיטידאס פור לה סוסייאדאד די לאס פאבריקאס
אונידאס די קונסירבה [illegible],
פואירון אינריזיסטראדאס אין לה בורסה אי פואי
פירמיטידו די סיר ניגוסייאדאס אין בורסה.

קאזה ריקומינדאב'לי די קלסאדו'ס אי די לאסטיקאס

איל פובליקו איס אינפורמאדו קי אינ'ל מאגאזין די סי' חיים אברהם הכהן סיטואדו אין גאלאטה, קארשי [illegible], [illegible] בורסה, נומירו 10, [illegible] די לאס.

[illegible] די לאס מארקאס [illegible] קומו [illegible], [illegible] אי [illegible], די דרוגונלין אי אמיריקאנאס אנס קי נוס [illegible] נוס מאס מו-דירנוס, אנוס פריסייוס נוס מאס רידוסידוס.

אין [illegible] מאגאזין די [illegible] סי טופאן [illegible] קאלסאדוס פור [illegible], [illegible] אי קריאטורס, נוס מאס [illegible] אי נוס מאס דורא[illegible].

[illegible] פור קונבינסירלו.

לה רייזינה פארטי דילה היסטורייה ג'ודיאה אוניב'ירסאל

איסקריטה פור איל ריב'ירינדי רבנו יצחק שאקי

לה [illegible] פארטי דילה היסטורייה אוניב'ירסאל ג'ודיאה, איסקריטה אין ג'ודיאו איספאנייול פור איל ריב'ירינדי רבנו יצחק שאקי איס אין [illegible] אונדי איל אידיטור סי' בנימין רפאל ב' יוסף, אין איסטאמבול, [illegible] נומירו 17.

איס אין ב'ולומין די 320 [illegible] קומפרינדיינ-דו איל [illegible] די לה היסטורייה ג'ודיאה, [illegible].

איל פריסייו דיל [illegible] איס, אין קונס-טאנטינופלה, די גרו' 80 [illegible] גרו' 100. אינ'ל [illegible] פראנקוס 16, [illegible] 20.

דימאנדאד' פ'יר טוד'אס לאס פארטיס לאס לסאטיקאס ז'יסלאב'יד

לה מיז'ור מארקה דיל [illegible]



לאס מאס דוראב'לי אי לאס מאס ריזיסטינטי דיל מונדו.

פאבריקה פונדאדה אין 1895

[illegible] פור טודאס לאס [illegible]

1—6

א[illegible]ון אלה מארקה

סיני [illegible] (איקס קונטוארם)

[illegible] 13 7 קינטארי

סינאבאר

[illegible]

סיניב'אר

אין 12 איפיסודיוס

[illegible] 4 [illegible]

אנ'נסיאה אמאריטה
נ. א. קונסטאנטינידים

דינ'ירה ב'ליימוס די נ'אוי פארה מארסילייה אליקסאנדריאה, סאנטי, קארינטי, ברינדידי, טריאיסטה, [illegible], [illegible] קון און ריגלאמו די 30 [illegible] [illegible] די נואיסטרה פלאסה.

לה אג'ינסייה דילינ'ירה טאמביין ב'ליימוס דיריקטוס פארה [illegible] אי פארה [illegible] די [illegible] פארה טודו לוגאר דיל מונדו [illegible] לה [illegible] קומפאנייאס דיל [illegible] קי [illegible].

איל [illegible] איספיסייאל דילה אג'ינסייה איגז קונטי קון קואלדו איל אימבאנקאמינטו די לוס פא-[illegible] אי [illegible], [illegible] לה [illegible] דיל [illegible], או לה דיסטינאסייון.

לה אג'ינסייה סי קארגה דיל דיקרוחלאמיינטו די [illegible] אי [illegible].

איל סי אינקארגה טאמביין די [illegible] קון לוס ב'אפוריס די לה קומפאנייה אינגליזה די לה פאסיפ'יקו לאין [illegible] קי [illegible] פארה קובה, [illegible], [illegible], [illegible] אי [illegible] אין ב'אפוריס.

פור מאס [illegible] אינפ'ורמאסייונים אדריסארסין אלוס [illegible] קונ'רי איל ריחטים די גאלאטה נומירו 46 — טילי'פון סירה 3126.

באזאר טורקו די מואיב'לאמיינטו
שלום אי ן' מאיור

איסטאמבול, באנג'י קאפו איניל איקס-מאגאזין שטאאין [illegible]

אינטראדה פרינסיפאל פור לה קאליי דיל טראם נומירו 48

גראנדי אקוראמיינטו די מואיב'לאמיינטו פ'ינו אין [illegible], [illegible] אי [illegible], מואיב'לאס פארה קאמאריטאס די [illegible] אי די קומידה, פארה [illegible]. לוס [illegible] פירסן [illegible] קונ'רי [illegible] דילה [illegible] קומו דיל פריסייו.

נ. ב. — לה [illegible] [illegible] אינ'ל מאגאזין. 3 — 22

לאסטיקאס טראפיז
(רוס'-סייזאם)



לה מיז'ור מארקה דיל מונדו 8

אין בינדידה פור טודאס לאס פארטיס

רומאנסוס אין איספאנייול
די ב'ינ'יר

לה [illegible] [illegible], [illegible], איל

קרימין דילה קאליי [illegible], [illegible] [illegible] די [illegible], [illegible] [illegible], איל [illegible], [illegible] דילה [illegible]. [illegible] די [illegible], איל [illegible] די [illegible], איל [illegible] די לה [illegible] די [illegible], און קרימין [illegible], [illegible] די און [illegible], איל [illegible], איל [illegible]. לה [illegible] דינה [illegible]. [illegible] אי [illegible], לה [illegible], איל [illegible], נוס [illegible] [illegible] די און [illegible], און [illegible], [illegible], איל [illegible] דילה [illegible], איל [illegible], [illegible], לה [illegible] דילה [illegible], [illegible] פור [illegible].

מירקיד'ה די ב'ייז'ים רומ[illegible]

אדריסו: [illegible], [illegible] דילי [illegible] [illegible], נומירו 17. אונדי סי' אלבירטו חביב.

לה איסקואילה ציור החיים די חאסקיויי

ריגראסייאמיינטוס פובליקוס

איל קונסילייו די אדמיניסטראסייון די לה איס-קואילה ציור החיים די חאסקיוי ויינו רוגאר די סיר סו אינטירפריטי אה פין די ריגראסייאר פובלי-קאמינטי איל גראנדי קומיטי די לה סוסייטאד די לאס סינייוריטאס איסראאיליטאס די פירה פור לוס סאקריפיסייוס קי איל איזו אין פאבור די איסטה אינסטיטוסייון. אאון קי סוס ריסורסאס סון, דיסגראסייאדאמינטי, מוי מודיסטאס, איל קומיטי ריסיביו אופיסייאלמינטי אה לה איסקואילה טריס סא-קוס די [illegible], טריס סאקוס די פאטאטאס, אונו די ארוז, אי קואטרו טינקיס די אזייטי, קומו קונטריבוסייון אה לה אולה דיל מאנטינימיינטו.

אין נומברי די לוס איליבוס אוירפאנוס אי פובריס קי סי אפרובייאן די איסטה אולה, לה אד-מיניסטראסייון דילה איסקואילה ריגראסייה פרו-פונדאמינטי אל קומיטי דילה סוסייטאד די לאס סינייוריטאס איסראאיליטאס די פירה.

טאמביין מוס איס דיביר די ריגראסייאר טאמ-ביין אה לאס אדמיניסטראסייונים דילאס הסכמות אי פארטיקולארמינטי אה אקילאס די גא-לאטה, פירה באלאט אי די פינקיסי, אינדיבידואל-מינטי [illegible] פריסקו, אנסי קי אלה קי לה די נואיסטרוס אירמאנוס אנדריאנופולי-טאנוס, קי סי אפרובארון אה אוניר דונוס אין לאס סינאגוגאס אל פרובינו די לה איסקו-אילה ציור החיים. אילייה איס איגואלמינטי אגראדיסיינטי אה סי' בכור דניאל אפ'נדי, נוטא-בלי די נואיסטרה קומונידאד קי טומה סיימפרי און ביב אינטיריסו אלה אולה דילה איסקואילה.

דונוס די סי' האנרי ב. אנז'יל, די פאריס

אלה אוקאזייון דיל בר מצוה די סו איז'ו, סי' אנרי ב. אנז'יל, די פאריס, איזו לוס דונוס סי-גוואינטים:

אל איספיטאל איסראאיליטה אור החיים	ליר"ט 50
אל אורפאנאטו	« 50
אלה איסקואילה ציור החיים	« 50

אינטיריאור

ריקלאמאסייונים די סי' ג'ימבירלין אה ייונוס נאדרי ביי

ייונוס נאדי ביי, מיניסטרו די לה גראנדי אַ-סאמבלאה נאסייונאל אי דירקטור דיל «קומהו-רייט» סי טופה אקטואלמינטי אין ביאז'י אין ז'ינ. איגקונטראנדוסי אין איסטה סיבדאד קון סיר אוסטין ג'ימבירלין, מיניסטרו די לוס אפ'ירים איסטראנז'ירוס די אינגלאטירה, נאדי ביי פ'ואי ראפורטאדו לאס דיקלאראסייונים סיגוואינטים קי לי איזו איל מיניסטרו אינגליס:

«דיספואיס די לה סולוסייון דילה קואיסטייון די מוסול, נו איגזיסטי נינגונה קואיסטייון די לי-טיגה אינטרי לה אינגלאטירה אי לה טורקייה. לאס רילאסייונים דילוס דוס פאאיזים די ביין סיר נורמאלים. נו איגזיסטי, די מאס, נינגון אובס-טאקולו אינסינסייאל פודיינדו אימפידיר איל מי-ז'וראמיינטו דילאס רילאסייונים».

איל מיניסטרו אינגליס אגריגו פינאלמינטי קי קון לה אפליקאסייון דיל נואיבו ריז'ים אין טור-קייה, נוזוטרוס טומימוס סייירטאס מיזוראס קי פרובוקארון קיחאס דילאס איסקואילאס אי דילוס איסטאבליסימיינטוס די קומירסייו איסטראנז'ירוס, לוקי סיריאה, סיגון איל, פוסיבלי אי פריפ'ירבלי די איביטאר, אפין די נו דאר לוגאר אה קיחאס די קואיסטייונים אינטירנאסייונאלים, די און אינטי-ריסו סיגונדאריאו.

«לוס איסטאדוס קי סי דיזיאן די לה סו-סייידאד דילאס נאסייונים טיינין ייירו די אזירלו. לוס איסטאדוס קי אסינטארון סוס פירמאס אל פאקטו דילה סוסייידאד די לה סוסייידאד דילאס נאסייונים סון אין לה אובליגאסייון די סיגיר אונה פוליטיקה פאסיפ'יקה».

לוס בינפ'יסייוס דיל קאזינו די יילדיז

סיגון לאס קונסטאטאסייונים איג'אס פור איל קונסילייו דילה פריפ'יקטורה דילה סיבדאד, לוס בינפ'יסייוס דיל קאזינו די יילדיז מונטאן דוס מיזים, דיספואיס לה אבייירטורה, סי איליבארון אה 200 000 לירס טורקאס. לה פריפ'יקטורה די לה סיבדאד ריסיבי 26 מיל לירס, סיאה איל קינטו פור סיין.

איקסטיריאור

און גראנדי פירוקולו די גירה מינאזה אאינדה לה הומאנידאד

לורד פאלמור, קי'ין איספירו אי מיימברו אינפלואינטי די לה אלטה קאמארה די אינגלא-טירה, איסקריביו אין איל טיימס און ארטי-קולו איניל קואל איל דיקלארה קי לה אומאני-דאד איסטה איקספואיסטה אה און גראנדי פירי-קולו די גירה.

איל קאבינטו אינגליס אים סיב'ירה מינטי קריטיקאד'ו

אין איל קונגריסו דיל פארטידו ליבירל קונסירבא-דור אינגליס, אה פרישי לה פריזידינסייה די סי' באלדוין, פואי איל אובז'יטו די ביוליינטאס ראפ-פורטוס דילה פארטי דיל פארטידו דיל לאבורו. און דיפוטאדו, אין אינדראנדו אלה קלאוזורה דילוס קו-מיסיוס, איל סיר אמיר מיניסטרו פואי ריבילאדו פור לוס ג'יפ'יטים די לוס דיפוטאדוס דיל פארטידו דיל לאבורו. כ' מאק דונאלד, קאפו די איסטי פארטידו פרונונסייו און ביוליינטו דיסקורסו אי-ניל קואל איל דיקלארו איל קאבינטו מויי קול-פאבלי אין לה קואיסטייון דילה דיפ'ינסה אינ-טרי לוס אבוראדורים די לאס מינאס די קארבון אי לוס פרופרייטאריוס די איסטאס מינאס. קירייינדו פרוב'אר לוס אינטיריסוס דילוס פרו-פרייטאריוס, דישו סי' מאק דונאלד, איל קאבי-נינטו איזו פרולונגאר מונגו לה גריב'ה קי קאו-זו אל פאאיס אונה פירדידה די 500 מילייו-נים די לירס איסטירלינאס.

און טראטאד'ו די אמיסטאד' אי די סיגוריד'אד' אינטרי לה איטאלייה אי לה אלבאניאה

און טראטאדו די אמיסטאד אי די סיגורידאד פואי פירמאדו אין איסטוס דיאס אינטרי לה אי-טאלייה אי לה אלבאניאה. איס אונה איספיסייה די פרוטיקטוראטו. סיגון און טילוגראמה די פא-ריס, איל פארלאמינטו אלבאניס די טירנה ראטי-פ'יקו איסטי טראטאדו.

לה קונקלוזייון די איסטי טראטאדו פרודוזיו אונה אימפריסייון מויי סינסיבלי אין ייוגו סלאביה (סירביאה) פורקי קריאין קי איל איס דיריז'ידו קונטרה לוס אינטיריסוס די איסטי פאאיס. אין

סיגיידה די איסטי אקונטיסימיינטו איל קונסיז'ו ייוגו-איסלאבו פריזינטו סו דימיסייון. איל ריפריזינטאנטי די פראנסיה אין רומה פואי ג'ייאמאדו אה דילוגראדו פור דאר אינגלאטירה אינה דימאנדה סוברי איל קאזו.

סיגון און טילינראמה די ויינה, לה דימיסייון דיל קאבינינו סירבו פרודוזייו און אספאנטו אינדיסקריביבלי אין לוס סירקולוס די לה סוסייטאד די לאס נאסייונס אי אזירקו סוס אטינסייון סוברי לה אימפורטאנסה דיל פרוטוקולו איטאליאנו סוברי לה אלבאניאה.

איל ז'ורנאל «טריבונה» די רומה דיזי קי לה איטאליה קונסינטירה די נאמורה לה קימפירה פור לה פאס דילה איאורופה.

לאס גראנדיס פוטינסייאס קי אספיטאן אגורה אבוסטייון אין סילינסייו דילה סיטואסייון דילה דיפלומאסייה דיל נאסייונאליזמו איטאלייאנו, דיקלאראן קי פוזיאסאר פור טודו איל אזיר ריקו קי פואירון מוביליזאדאס די סירפיאה קי מיטייירון איל פואיגו אין לה פולבורה אין 1914. איניל קאזו קונטראריו, איליאס פואידין פאסאר אין לה ריסטוריאסייון דילאס קונסיקואינסייאס קי פואידרה פרודוזיר לה פוליטיקה אקטואל דילה איטאלייה.

איל דיזארמאמיינטו דילה אלימאנייה

אונה קומיסייון אינגליזה איספיסייאלמינטי אנאליזו איל אורדין דיל דיאה, איסטה אקיאה דיל דיזארמאמיינטו דילה אלימאנייה. לה קומיסייון אינטיראליאדה פריזינטו און ראפורטו סיגון איל קואל לה אלימאנייה קומפלייו לאס קונדיסייונים דיל טראטאדו די ויירסאייה אין לו קי קונסירנה איל דיזארמאמיינטו.

סי אספיטה אגורה די קונוסיר איל קונסיזו די גיירה די לה קומיסייון אינטיראליאדה אי די ראטיפיקארלו פור לה סוסייטאד די לאס נאסייונים, סיגון לה דימאנדה די לה אלימאנייה.

איל בודג'יטו די לוס איסטאד'וס אוניד'וס פריב'יאי 4014 מיליונים די דולאריס פור לה ארמאד'ה

ויינידו די וואשינגטון קי סי קריאה, איל פרזידינטי דילה ריפובליקה, אינביייו אל קונגריסו איל פרימיר קי די 3 דזימברו דיל 1927, פריבינינדו קריד'יטוס פאסאנדו די 4014 די דולארים, די לוס קואליס 73 477,000 פור לה

אנשטראסייון מיליטאר אי נאבאל, 313.815 000 פור לה מארינה אי 366,722,000 פור לה גירה.

סי' קולידג' דימאנדו די אוטוריזאר לה קונסטרוקסייון די טריס קרוזירוס די גירה ניזירוס ס. קי איל גוביירנו איספירה ניגוסייאנדו אקורדארמינטי קון לה קונפיסייון די לה ליניטאסייון דילוס ארמאמיינטוס.

סי' קולידג' אגוסטו קי לאס אינטינסייונים די לה מארינה און אספיסיאלמינטי אמיגאבלי אל אגראדו די טודאס לאס נאסייונים אי די טודוס לוס פואיבלוס; מאס קי איליאס נו דיבין ניגליזאר פור טאנטו די טומאר לאס פריקאוסייונים נוסיסאריאס. סי' קולידג' דימאנדו אל קונגריסו די אימפליאר לה דימוליסייון די לאס אינפראסטרוקטוראס פארה לה איסטאר לה דיגנה ריפובליקה אי די דאר לה טירה אלוס קונטריבואינטים

איל אימפ'ראד'ור די ז'אפון

איל אימפיראדור דיל זאפון איס אינפירמו די אונה פנימוניאה (פולמונאריה). סיגון לאס אולטימאס אינפורמאסייונים איל איסטאדו דיל מיקאדו די איסטי גראבי. פאריסי קי סי טראטה די ברונקו-פנימוניאה.

ריב'ירסוס

איל אינימינו דיל אומברי — די טודוס לוס אנימאליס, איל קולוברו איס איל קונסיסטאנטימינטי; איל מאס טירריבלי אינימיגו דיל אומברי.

אין לאס אינדייאס, אין איזיקטו, 19,308 פירסונאס, סיגון לאס איסטאדיסטיקאס אופיסייאליס, מורייירון אין 1925 די מורדידוראס די קוליברוס, מיינטראס קי לוס טיגריס נו איזייירון קי 974 ביקטימאס.

לה מאס גראנדי באנקה דיל מונדו — איס ביאן די נואיבה ייורק קי לה «נאסייונאל סיטי באנק» סוזו סו קאפיטאל אה 75 מילייונים די דולארים. איס לה מאס גראנדי באנקה דיל מונדו.

איל פאאיס איל מאס ריקו דיל מונדו. — ס' דאביס, איל סיקריטארייו דיל דיפארטאמינטו דיל טראבאזו אין וואשינגטון, דיקלארה אין און ראפורטו קי לה אמיריקה איס איל פאאיס איל מאס ריקו קי אייגה נונקה איגזיסטידו אי קי לוס טראבאזוס פואידין ביבירמינטי פארטי אין איסטה פרוספירידאד.

לה פרימירה איקספוזיסייון אים קאזי דיקקונוסידה אין לוס איסטאדוס אונידוס.

אין קירטין סינסאסייונאל אין פאריס — קי אוקופאייה לוס דזייני, און אמיריקאנו מיליונארייו, אביינדו לה אזוטה (ג'ודי) ז'ינזי איליזי, אין פאריס, קון סו מוזיר ז'יני, אבינדאדה די 57 אנייוס, פ' זראליטיקה, אלה קואל דאבה סוס קוויידאדוס אונה נורסה פראנסיזה, אדריין אינרי, אבינדאדה די 35 אנייוס, טובו אונה דיסקוסייון קון איסטה אולטימה אל קוזו דיל ריגלאמיינטו די סוס מוזאדאס. דיזיינדו סובינטאמינטי פורייוזו, איל טירו די און קאניון און ריבולביר אי לה טירו קון אונה באלה. איליה פואייו אלה קוזינה, מה טאייני קי פואי אי לה מאטו אין פילאנדו סוברי איליה 4 באלאס. איל סי פואי דיספואיס סירקה די סו מוזיר אי לה מאטו אין טירסאנדו סוברי סו אוזו. איל פואי אינסירראדו אין סו קאמאריטה, אי סו אירמה נו פינייאנדו מאס באלאס טומו און אוטרו ריבולביר אי אזיינדו פיגארו אונה באלה סוברי סו קאבסה, איל קאייו מואירטו אה סי טורנו.

און אינסינדייו אין איל פאלאסייו ריאל די בוקארישט. — און אינסינדייו סי דיקלארו לה נוגי דייה. נ'גי די מיירקולים אינ'יל פאלאסייו ריאל סיטואדו איניל סינטרו די לה קי — . . . דיסטרוייו איל איד פיסייו סינטראל . . . דיל טריני, לוס קאנונים די דיסטרוייון. לאס אזאס דילאס דוס פארטיס פואירון טריינזאדאס. איל מ בילייאר איס אימפלאזאמינטו קאלייזאדו. איל אינסינדייו פואי לוקאליזאדו מיינטראס לה נוג'י אין פרינסיפיה די טודוס לוס מימברוס דיל גוביירנו אי דיל פרינסיפי ניקולה ביניידו די קונטרוביני, אונדי סי טופה אקטואלמינטי לה פאמילייה ריאל. איל פואיגו, אטאקאדו פור און ביינטו ביאולינטי טינדרייה מ מאדון ג'יב מינטו אין לאס קוזינאס די לוס אופיסיוס דיל פאלאסייו.

קאזה ריקומינדאב'לי די קאלסאד'וס אי די לאסטיקאס

איל אונוראבלי פובליקו איס אינפורמאדו קי איניל מאגאזין די ס' א. ס. לאזארוביץ סיטואדו אין גאלאטה, קאראקייוי, אל לאדו דילה באנקה ביירקה, נומירו 10. סי טופה טודו ג'ינירו די לאסטיקאס די לאס מארקאס לאס מאס אפאמאדאס קומו טראפאץ, טריפורן אי רוסה, די זאר ג כל אי אמיריקאנה, אנסי קי לוס טופיס לוס . . . דירנוס, אלוס פריסייוס לוס מאס ריזונאבלוס.

אין איסטי מאגאזין די . . . קונסינייאסה . . . פאמביין קאלסאדוס פור אומבריס, דאמאס אי קריאטוראס, לוס מאס לוקסואוזוס . . . דוראבלים.

אונה ביזיטה פור קונבינסירוס.

לה לוטירייה דילה אב׳יאסייון

איל דייזין פירנאזי די לה גראן לוטירייה די לה אבייאסייון טיראדה [illegible] 30 דיסיימברי, אינדיל קאזו קי לה [illegible] אונדוריזארה איל מאס גודרו לוטו איס די:

150000 ליראס טורקאס.

בייס קי איסטיסיס לאס פורטאדורים די ריטו-
נאמיינטו דילוס בילייטוס.

סיגון איל ארטיקולו 4 [illegible]
דונה אל אונוראדו פובליקו [illegible]
בילייטוס.

לאס פירסונאס קי נו [illegible]
בילייטוס אסטה דוס דיאס [illegible]
פיירדין טודו דירי[illegible].

לה דייזינה פארטי דילה היסטורייה ג׳ודיאה אוניב׳ירסאל

איסקריטה פור איל ריב׳ירינדו רבנו יצחק שאקי

לה דייזינה פארטי דילה איסטורייה אוניבירסאל ג׳ודיאה, איסקריטה אין ז׳ודיאו-איספאנייול פור איל ריב׳ירינדו רבנו יצחק שאקי, איס אין בינדידה אונדי איל אידיטור סי׳ בנימין רפאל ב׳ יוסף, אין איסטאמבול, קאליי איפינדי האן נומירו 17.

איס אין בולומין די 320 פאזש קומפרינדיינ-דו איל פריסיר פירייודו די לה איסטורייה ג׳ודיאה, פירייודו מויי אינטיריסאנטי.

איל פריסייו דיל דייזין בולומין איס, אין קונס-טאנטינופלה, די גרו׳ 80, אינקואדרנאדו גרו׳ 100, איניל איקסטראנז׳ירו פראנקוס 16, אינקואדרנאדו 20

קומוניד׳אד איסראאיליטה די נאראטה-פירד-שישלי

אב׳יזו

איל אונוראדו סינדיקו איס אינפורמאדו קי לוס גבאים דיל ק״ק «כנסת ישראל» סון לוס סינייורים:

איזאק דאנון
מארקו פריסקו
זאק חסניון

קונסיקואינטי אובסירבאסייון, רימארקה או די-מאנדה קי איל פובליקו טינדריאה אה אזיר קונ-סירנאנדו טודו לו קי טוקה איל טימפלו, פואידי סיר אדריסאדה אה לוס דיג׳וס סינייורים קי איסטאן פרונטוס אה [illegible] אי אה ריספונדירליס אין פירסונה די [illegible] אינטירוס קי ריזיני אוביסטרוס קאמפוס.

[illegible] דוד פריסקו

אנייו סינקואינטה אי סינקו | אלחאד' 7 טבת 5687 | 12 דיסייטברי 1926 | נומירו 26

التيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
סיש מיזיס « 250
פור לאס פרוב'ינסיאס און אנייו גרו' 550
פור איל איסטראנז'ירו « « גרו' 750
דיריקטור דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler han
No. 15, 16, 17 Telephone : Pera 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסיוס
מאהמודיאי גאדיסי, קויומג'ילר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילי'פון : פירה 877.
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

איניל מונדו איסראאיליטה

—

אינגלאטיררה

—

איל סיטינטה אי סישין אניב'ירסאריו די סי' בירנאר'ד בארון

לונדריס — סי' בירנארד בארון, איל פאמוזו פאבריקאנטי ג'ודייו אינגליס, סיליברו איל 5 די סיטיימברי פאסאדו סו אניב'ירסאריו די 76 אנייוס די נאסימיינטו. אה איסטה אוקאזייון איל דייו אה סוס 2500 אימפייגאדוס איל מונטאנטי דיל סאלארייו די אונה סימאנה.

איניל קורסו דילה אנייאדה 1925, סי' בארון דייו פור דיפירינטיס אובראס די ביני[illegible] 200,000 ליראס איסטירלינאס, [illegible] 50000 ליראס [illegible] אוקאזייון [illegible] קורסו דילה אנייאדה 1925,

איל דייו. אינדיפינדיינטי דילאס דונאסייונים [illegible] 25000 [illegible] פור איל [illegible] סוד אי קומפרו פור 100,000 ליראס די [illegible] סייונים די לה «פאבריקה איל קאריק רו פוריסין». איל דה אדימאס 11500 ליראס פור לה סינאגוגה ליבירראל די לונדריס, אי 10000 אה קאדה אונה די לאס אורגאניזאסייונים סיגייינטיס: [illegible] אוניב'ירסידאד די ירושלים, איספיטאל ג'ודייו די לונדריס אי דוס אוטרוס אובראס נון ג'ודייאס אין לה מיסמה סיב'דאד.

איסטאד'וס אוניד'וס

איל קומיסארייו דילה דוטאסייון קארניז'י קונטרה איל ציוניזמו

ניו יורק — [illegible] [illegible] דילה דוטאסייון קארניז'י [illegible] [illegible] פאליסטינה [illegible] [illegible] [illegible] פאליסטינה [illegible]

איל פריזידינטי איל [illegible] דילה קולוניזאסייון ג'ודייה אין פאליסטינה קומו אונה [illegible] אי אונה דיקלאראסייון קי [illegible] קונדוסיר אה [illegible] אינטרי לוס ג'ודייוס אי לוס [illegible]. איל נו אינטיינדי, דיזי איל, קי [illegible] אינטינסייון די [illegible] די ג'ודייוס אין פאליסטינה [illegible] [illegible], אי איל [illegible] קי, [illegible] איל, לה [illegible] ג'ודייה [illegible] [illegible] פור איל [illegible] די און [illegible], קי [illegible] די [illegible] די סו [illegible].

[illegible] קי דוקטור [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] דיל דוקטור [illegible].

אונה נואיב'ה אורגאניזאסיון ג'וד'יאה אין לוס איסטאד'וס אוניד'וס

[illegible] — [illegible] די אונה [illegible]

לה אוב׳רה דיל
אורפ׳ילינאטו
איסראאיליטה
אינטריטייני 1300 אואירפ׳אנוס
דילוס קואלים 500 די פאד׳רי אי די
מאד׳רי
פ׳ונטריבואיד׳ אה איסטה אוב׳רה
הומאניטארייה.

די קונפֿירינסייאס קי אאײאן טינידו לוגאר מיינטראס און מיס, און קונסילייו פירמאנינטי דילוס ריפריזינטאנטיס דילאס קומונידאדיס ג׳ודיאס אורטודוקסאס, קונסירבאדוראס אי ליבראלים, פֿואי קריאדו אין אמיריקה. לאס אורגאניזאסייונים קי אזין פארטי די איסטי קונסילייו סון: לה סינאגוגה אוניפֿיקאדה די לה אמיריקה אי סואסא־בניאה רבנים, דילה פארטי דילוס ליבירטיס, לה קונזירבאטיבה סינאגוגה די לוס רבנים אמירי־קאנוס דילה אוניון דילאס קונגריגאסייונים ה ב ראמיקאב.

איל ראבינו אבראהם סימון די וואשינגטון פֿואי אסקוז׳ידו קומו פריזידינטי דיל נואיבו קונסילייו.

לה קונסטיטוסייון דיל נואיבו קונסילייו דיק קלארה אינטרי אוטראס קוזאס: א פין די דיזאר קי טודאס לאס אורגאניזאסייונים נאסייונאלים אי ריליג׳יוזאס די אמיריקה טינגאן און קונסילייו קומון, אפין די אובראר די אקואירדו אין טודוס לוס איגוס קי טיינין און אינטירים ג׳ינירל פֿואי דיסידידו, פור איסטה ראזון, קי און מיזמו קונסילייו, ק מטואיסטו די ריפריזינטאנטיס די טודאס לאס אורגאניזאסייונים נאסייונאלים די אמיריקה, סיאה קריאדו; אה איס ביין אינטינדידו קי איסטי קונסילייו נו דיבי אינטריביניר אין לה אאוטונומיאה ריליג׳יוזה אי אדמיניסטראטיבה די קאדה אורגאניזאסייון קונסטיטואינטי.

איל נומברי די איסטי קונסילייו סירה: «איל קונסילייו דילאס סינאגוגאס די אמיריקה». כון נומבראדאס דיפוטאדוס לאס אורגאניזאסייונים קונסטיטואינטיס אי איס דיג׳ו קי לאס נואיבאס אורגאניזאסייונים קי קירין אזיר פארטי דיל נואיבו קונסילייו, פודרין סיר אדמיטידאס.

אינטרי לוס פרובלימאס די לוס קואלים איל נואיבו קונסילייו ב׳ה אוקופארסי, סון מינסייונאדוס: 1 לה לאאיסיזאסייון קריסיינטי דילה ב׳ידה ג׳ודיאה אין אמיריקה (קירי דיזיר קי די דיאה אין דיאה לה ב׳ידה דיל ג׳ודיו אין אמיריקה איס־טה דיביינינדו מינוס ריליג׳יוזה); 2 איל אקואירדו אי לה קואופיראסייון אין לאס רילאסייונים אינטרי לוס ג׳ודייוס אי לוס קריסטייאנוס.

איל קונסילייו מיטי אין סו פרוגראמה לה אליבייאסייון דיל סופרימיינטו קי קירין ריפורמאר אל ג׳ודאאיסמו אי לה אדופסייון דיל פרוייקטו די סינקו דיאס אלה סימאנה אין אמיריקה, אפין די פֿאסיליטאר אלוס אובראדוריס ג׳ודייוס לה אובסירבאנסייה דיל שבת,

קומיטים לוקאליס פֿואירון נומבראדוס פור קורי־ז׳ייאר לאס אורגאניזאסייונים ג׳ודיאס אינ־טאס אי פור איספודייאר איל רולו דילאס סינ־אגוגאס אין לה אובראה פֿילאנטרופיקה אי קיל־טורל ג׳ודיאה. פרוייקטוס פֿואירון איאבוראדוס פור קריאר און אופיסייו די רבנים ב׳יאז׳ירוס.

פולונייה

לוס ג׳ודייוס אין לה פוליסיאה פולוניזה

ב׳ארסוב׳יאה.—אין לה קומיסייון בודז׳יטארייה דיל פארלאמינטו, איל דיפוטאדו גרונבאום קו־ניזאסו לה קואיסטייון פור קואלו נו אימפלייאן ג׳ודייוס אין לה פוליסיאה פולוניזה. איל קאפו די לה פוליסיאה, קי מיאיטזקי, ריספונדייו קי לוס ג׳ודייוס נו סון קאפאצ׳יס די אסימיר לאס פֿונקסייונים פוליסייארייאס. איסטה ריספואיסטה, פרובוקו אונה ביבה אינדיניאסייון אינטרי לוס דיפוטאדוס ג׳ודייוס, מיימברוס דילה קומיסייון. איל דיפוטאדו גרונבאום דיזיאו קי און פריטיקסטו סימיז׳אנטי אסטה אגורה נו פֿואי נונקה דאדו פור לה נון אדמיסייון דילוס ג׳ודייוס אין לה פוליסיאה.

פ׳ראנסייה

אונה ב׳ינדיר׳ה די קאריד׳אד׳

אולטימאמינטי פֿואי אורגאניזאדה אין פאריס, באשו לה פריזידינסייה די מאדאם לה באראוניסה רוביר די רוטשילד, אונה בינדידה די קארידאד אין פאבור דילה אובראה די דאר אה קומיר אי די פרוקוראר ביסטידוס אלוס איז׳וס פוברים די לאס איסקואילאס קומונאלים ג׳ודיאס.

איסטה בינדידה ראפורטו און בינפֿיסיו די 216,000 פראנקוס.

רומאניאה

טורב׳אס אנטי ג׳וד׳יאס אין קישיניב׳

איסקריבין די בוקארישט אין דאטה דיל 3 די־סימברי:—אאייר טובייירון לוגאר טורבאס אנטי־ג׳ודיאס אין קישינב. פריסייאנטוס איסטודייאנטיס קוריירון פור לאס קאלייס אטאקאנדו לוס ג׳ודייוס אי סוס מאגאזינים. סינקואינטה ג׳ודייוס פֿואירון גריאבמינטי פֿירידוס. לה קאבאליריאה אוקופה לאס קאלייס דילה סיודאד.

ג׳יקאס נוב׳יד׳אד׳ים ג׳וד׳יאס

—לה יק״א קומפוזו און פֿילמו איאוסטראנדו לה בידה דילוס נואיבוס קולונוס ג׳ודייוס אין ארז׳ינטינה אי איסטי פֿילמו איס פרוייקטאדו אקטואלמינטי אין בואינוס איירים.

—אין גוליסיה, אין פוניזיאה, מורייו איל ראבינו קידאני אוזאן, די איסטה סיאודאד, אלה אידאד די 100 אנייוס. סו איז׳ו סיגונדו איס אידאד די 67 אנייוס. איל ראבינו קי אוקופה דילוס אי־גוס דילה קומונידאד מאייאר 75 אנייוס.

לה קומונידאד קי פריפארה ג׳וביל׳אמינטי אה סיליברה סו סינסין אניבירסאריו. אונוס קואנטוס דיאס קואלאמינטי אנטיס די סו מואירטי, איל סילינדרו איל סירביסייו ריליג׳יוזו אין לה סינאגוגה.

—אין לוס פרימירוס סיס מיזיס דילה אנייאדה קורייינטי, 1792 ג׳ודייוס אינטראראן אין לה קאנאדה. לה מאיורידאד די איסטוס נואיבוס ב׳יני־דוס סי אינסטאלארון אין לאס פרובינסייאס דיל קאנאדה.

—סיגון לה איסטאדיסטיקה אופֿיסייאל, לה מורטאלידאד ג׳ודיאה אין פולוניה מיינטראס לה אולטימה אנייאדה אאומינטו די 30 % סוברי אקיאה דיל אנייו די אנטיס. איסטה אאומינטאסייון איס אטריבואידה אלה קריזה איקונומיקה אין פולוניה.

—דוקטור שלמה פריאיסמאן, קאלייו די לה פולוניה ריקרייינדוסי אל פורטוגאל אונדי איל איקסירסארה לאס פֿונקסייונים די ראבינו אינטרי לוס מאראנוס. איסטי ראבינו פרוב׳אבלימינטי פור איל ריטורנו די לוס ג׳ודייוס א ראמאנוס אל ז׳ודאאיסמו.

—איל פרופֿיסור אין לה פֿאקולטאד די מי־דיסינה אין בוקארישט, מארקוס בימולי, איס נומבראדו קונסולו די רומאניאה אין בואינוס איירים.

איסטאד'ו ג'וד'ייו או מוראד'ה נאסיונאל ג'וד'יאה),

—

דיסקוסייונים ביזאנטינאס

—

און אונה קונפֿירינסייה ג'וניסטה קי טוב'ו לוגאר איי אונוס קואנטוס דיאס און ב'יינה, אוב'ו אונה לונגה דיסקוסייון אל סוז'יטו דיל 'אובז'יקטיב'ו (איסקופו) ב'ירדאדירו אי פֿינאל דיל ג'וניסמו. מונג'וס דילוס אסיסטינטיס און לה קונפֿירינסייה סי קישאב'אן קונטרה לוס דיריז'ינטיס אופֿיסייאלים דיל ג'וניסמו קי אדוטארון קומו פרוגראמה לה קריאסייון די אונה מוראדה נאסייונאל ג'ודיאה, מיינטראס קי איל ב'ירדאדירו אובז'יקטיב'ו דיב'י סיר לה קריאסייון די און «איסטאדו ג'ודייו», לו קי אירה איל אידיאל די הירצל.

איל דוקטור פֿיליקס רוזינבלוט, מיימברו דיל קומיטי איגזיקוטיב'ו קי אירה פריזינטי און לה קונפֿירינסייה, ליס איזו ריקואירדאר «קי לה איקספריסייון «איסטאדו ג'ודייו» אב'יאה סידו סופרימידה און סו טיימפו דיל פרוגראמה ג'וניסטה, קי איל פריזידינטי וולפֿסון אב'יאה דיקלאראדו און איל דייזין קונגריסו קי הירצל אב'יאה איסקריטו סו ליב'רו «איסטאדו ג'ודייו» אנטיס די אב'יר קונוסידו איל ג'וניסמו אי קי, אב'ייאנדו איגו לה קונוסינסייה די לוס ריאליטאדיס, איל אב'יאה ריקונוסידו אלה אידיאה די «איסטאדו ג'ודייו» פור נו ריקלאמאר קי און אזילו גאראנטיזאדו פור איל דיריג'ו פובליקו; קי, פינאלמינטי, נוזוטרוס סומוס דיל סינטימיינטו די הירצל קי אים די אריב'אר אלה אורגאניזאסייון דיל פואיב'לו ג'ודייו און פאליסטינה קומו אונה נאסייון אינדיפינדיינטי».

איסטה דיקלאראסייון דיל דוקטור פֿיליקס רוזינבלוט, פרובוקו לה אינדיגנאסייון דילה גראנדי מאיוריטאד דילוס ג'וניסטאס פריזינטיס און לה קונפֿירינסייה קי דימאנדארון קון גריטוס סו דימיסייון. דיזיאן קי איל דוקטור אב'יאה קומיטידו אונה אימפרודינסייה איריזיאה (כפירות)

און לה «מנורה» די פאריז, סי' קמח', אב'לאנדו די איסטה דיסקוסייון, איסקריב'י איסטו קי סיגי:

« אירה איל מומינטו די אב'ריר איסטה דיסקוסייון? לאס אינפֿורמאסייונים קי נוס ב'ייני[ן] די פאליסטינה סון טריסטיס, מויי טריסטיס: 6000 אובריארוס סון סין טראב'אזו. איי מונג'ה מיזיריאה אין איל פאאיס, לה אימיגראסייון קי איס לה קונדיסייון איסינסייאל דילה מוראדה נאסייונאל, איס קאזי אינטירומפידה אי לוס קי סאלין דיל פאאיס סון מאס נומירוזוס די אקילוס קי אינטראן. דילאנטרי די און קואדרו טאן איסקורו, קומו ב'יני קי סירטינאס פאנטאס די קואירפו סי דיספירטו סי דין אה דיסקוסייונים טיאוריקאס אינופורטונאס, און לוגאר די קורריר סוב'רי לוס לוגאריס דיל אינסינדייו אי אפאגאר לוקי פואידי סיר אפאגאדו.

לה קונפֿירינסייה ג'וניסטה די ב'יינה דיסידייו קי איל איגזיקוטיב'ו אדופטי קומו פרוגראמה לה קריאסייון די און איסטאדו ג'ודייו. איסטו איס דאר און גולפי די איספאדה און לה אגואה. אוב'ליגאסייונים אינטירנאסייונאלים אטאן לה אורגאניזאסייון ג'וניסטה אה פוטינסייה מאנדאטאריה (לה אינגלאטירה) אי אה סוסייאדאד דילאס נאסייונים אי אוב'ליגאסייונים אינטיריאוריס לה אטאן אלוס קונגריסוס ג'וניסטאס. לה פֿורמולה קונסאגראדה פור טודוס איסטוס אורגאניזמוס איס אקילה די «מוראדה נאסייונאל ג'ודיאה», פֿורמולה אינסקריטה און און טראטאדו קי איס איל מאנדאטו פאליסטינייאנו. נו סי טראטו נונקה די און איסטאדו ג'ודייו ני און לוס דוקומינטוס אינטירנאסייונאלים ני און לאס ריזולוסייונים די לוס קונגריסוס. דיל ריסטו, איל פרוגראמה אדופטאדו אינ'ל קונגריסו די באזל אירה איסטי: «איל ג'וניסמו אספירה אה אינסטיטואיר פור איל פואיב'לו ג'ודייו און אזילו און פאליסטינה גאראנטיזאדו פור איל דיריג'ו פובליקו». לה גאראנטיאה אינטירנאסייונאל אלה קואל איספיראב'ה איסטי קונגריסו פואי דיפֿיניטיב'אמינטי איסטאב'ליסידה און לה קונפֿירינסייה די סאן רימו. סונו איל «אזילו» או לה «מוראדה נאסייונאל ג'ודיאה» פואי ריקונוסידו פור איל דיריג'ו פובליקו.

לה דיפֿירינסייה אינטרי «מוראדה נאסייונאל ג'ודיאה» אי איל «איסטאדו ג'ודייו» איס קאפיטאל. סון דוס דוקטרינאס דיפֿירינטיס. לה פרימירה אדמיטי לה קו אגזיסטינסייה און פאליסטינה, באשו אונה פֿורמה די קונפֿידיראסייון, די דוס נאסייונים סוב'ראנאס, ג'ודיאה אי אראב'ה, קי סי אסוסייארייאן פור אדמיניסטראר איל פאאיס, און קונדיסייונים אנאלוגאס (סימיליאנטיס) אה אקילאס קי ריז'ין לוס פאאיזיס טיינינדו מונג'אס נאסייונאלידאדיס, קומו לה סואיסייה, פור איזימפלו. לה סיגונדה דוקטרינה, אל קונטראריו, נו אדמיטי קי לה איגזיסטינסייה די אונה סולה נאסייון סוב'ראנה, לה נאסייון ג'ודיאה.

אב'ייאנדו אופטאדו פור לה מוראדה נאסייונאל ג'ודיאה, לה אורגאניזאסייון ג'וניסטה איס די לה אידיאה די קואופיראר קון לוס אראב'וס פור איל דיזאב'ולופאמיינטו דילה פאליסטינה, אקסיפטה אונה, איסטה קואופיראסייון נו סי פרודוזייו. מאלגראדו לה אופירטה פרומיטידה דילוס ג'וניסטאס, לוס קאפוס אראב'וס אב'ייאנדוסין אופואיסטו סיימפרי אל פרינסיפייו די אונה מוראדה נאסייונאל. מה איסטה אופוזיסייון טינגואה קלארה דיאה. איליה דיספאריסירה קומפלידאמינטי, איל דיאה אונדי לה אוב'רה ג'ודיאה די פאליסטינה דיב'ינדרה גראנדי אי פואירטי. סי לה מינוריטה טום אראב'יס נו דיב'ין פור איסטו איספיראר קי סיאה פֿורמאדה אונה מאיוריטאד ג'ודיאה און פאליסטינה; איסטו איס אונה אינב'ינטאב'ילידאד ליזנה, לה קואל אטאב'ה קומו לה קאנטידאד, סי נו מאס. אנסי, לה קאלידאד דילה אוב'רה ג'ודיאה קונביינסירה איל דיספוטו דיל נומירו, אי לוס אראב'וס טיפידוס און פארטי די פואירסאס איקונומיקאס מוראליס אי אינטיליקטואליס, סופיריאוריס אסיפטארן לה קואופיראסייון קי איס לה סולה סאלב'אסייון פוסיב'לי פור לאס דוס נאסייונים ב'יב'יינדו פור איל דיסטינו אה ב'יב'יר און ג'ונטוס.

לוס איספורטים ג'וד'ייוס

לה «מנורה» די פאריס פובליקה איל ארטיקולו סיגיינטי פירמאדו סמס[ן]:

סי אב'לאמוס אוי די אונה אב'לה אפראס דייס סיגלוס אי פיזאמוס און ריב'יסטה לה ב'ידה ג'ודיאה, סוב'רי טודו און איאורופה, קונסטאטאמוס און איגו אינקונטיסטאב'לי: לה פאלטה דיל ב'ריו איספורט דיספריזאדו (דיסקאלאנדו).

און איפֿיקטו, לוס ליב'רוס ב'ייז'וס נוס ד[אן] קארטין איל ג'ודייו די פאליסטינה קומו און אומברי רוביסטו, די אונה איקסילינטי סאלוד, ב'יב'ין מוג'ו, ב'יב'יינדו לונגו טיימפו. און קונטאקטו און סואילו אל פֿיזיקו ב'יין קונסירב'אדו.

פירו, דיספואיס די לה קאאידה די ירושלים אי לה דיספירסייון דילוס ג'ודייוס אה טראב'יס איל מונדו, לוס טופאן און און איסטאדו לאמינטאב'לי, רונגאדוס די טודאס לאס פארטיס, פירסיגידוס, איספואיסטוס אה טודאס לאס ב'יוליינסייאס, נו טיינינדו מאס לה קונסינסייון די סוס קואירפוס; איליוס טראב'אז'אן קומו ב'יב'ייאן סין אב'ריגו.

איסטה טימור די קאדה פונטו, טיניינדו איס-

פ'אבור קאמינאנדו די ליר קאליר אין מדייו און נואב[illegible] (ג'ינג'אנה) ליס [illegible] מינ[illegible] אימפירה אוסטיסייאל.

[illegible] אין לוס ביינטי קארטיליס דילאס קיאודאדיס, אינדאקאדוס אין אבישאבייוניס אונדי לה [illegible] די איזייני לוס ריגדיינו אינפ'ירמוס, אילייוס [illegible] לונגו טיימפו אנסי. לה אבסינ סי [illegible] פורו אי די נ'יז, דייו אה איבטה ראקה [illegible] פ'ואן ביננה אי פואן פואירטי אונה [illegible] די אנימילה קי לי אטירו לאס [illegible] די סוס אינמיגוס. קינוסיירון אינ-טונסיס אי קינסין דיקדיג'וזאמינטי אאינדה מונ-גוס נ'ודייוס די ג'יקה פ'אנייה, לה איספאנדה דוביאדה. [illegible] איירי אגאקיה (אזימייכטו), קי מופ'לאן לה [illegible] גראדו די דיקאדאנסייה פ'יזיקה קואליו [illegible] פואיבלו.

[illegible] אה [illegible] סוס קרואילים סופ'רייג-סאס, היזייום סופ'ריירון ני סולאמינטי קונסירבאר [illegible] די [illegible] לה איספירינסאלידאד די-[illegible] סוס אבואילוס. אלגונוס דיראן קי איס [illegible] אה קאדוה די סוס פ'רסיקוסייוניס קי, [illegible] לה ניסיסידאד די ריאוניריבין, סי [illegible] די סוס [illegible] איספאנ-[illegible] אין לה תירה.

אין [illegible] לה מיטאד דיל סיגלו אולטימו, [illegible] אין לה איאורופה [illegible] סינטייו איל אימפירייוזו [illegible], די דיסקוטיר, די די [illegible] סופ'ידאד ס, [illegible] אמיקאלים קי, אין לאס [illegible] אנדיאס, אירגאנ'יזארון אין [illegible] די ג'יקאס ריאוניונים די פ'אמילייאס, פואיס [illegible] די מאס אין מאס אימפורטאנטים.

קיאנדו. [illegible] איל אנייו 1890 אפאריסייו איל [illegible] די פוס ביל, קי סי איספאנדייו ראפידאמינטי אין לה איאורופה אינטירה, לוס ג'ודייוס טאמ-[illegible] קי [illegible] אה איבטו אי [illegible] קיפוס (גרופוס) ג'ודייוס, [illegible] אונדולאר, [illegible] [illegible].

[illegible] איל דוקטור לאנג פריזיג [illegible] די לוקי [illegible] לה [illegible] מיאודו קי אים [illegible].

[illegible]

קומו אין לונדריס, אנג'ירס, פאריס. כון לאס סיגי דיאיס «תנבור», «מכבי», «רכה», «בר כוכבא».

מה אים סוב'רי טודו דיספואיס דילה גראנדי גירה, ג'ירסו איל 1920, קי איכפאס אוכייוניס קינוסיירון און ג'ירדאדירו אינטוסיאזמו, אדיספאס דילה קלסורה פ'יזיקה ראסייונאל קי דיבג'ילופה איל קואירפו אינסוריבידו פור לה פראקטיקה די לוס איספורטיס: איל נאדאר, איל פ'וטבול. איל אטליטיזמו. ליס ג'ודייוס אינטינדיירון קי אים אין איספוס מדייוס קי אילייוס כאבלאריאן לה ראזה.

קואנדו. אי אינוס קולגאגוס מוזים, איל איקיפי ג'ודייו הכח, די ג'יינה, די פ'ספאז'י אין פאריס. ג'ינו אונה פארטידה די פוט בול קונטרה און גראן פואיבלו די ג'יגאדוריס די פאריס, לוס אים פיקטאדוריס ג'ודייוס אירהאן לייגוס די אנטוזיאזמו אי אפלאודיסיירון אה סוס אירמאנוס די הוריינטי.

קיאנדו לה פין די לה פארטידה ג'ידו דיקלארארסי לה ג'יקטוריה דיספואיס די הכח, אי קון אנדו איסקוס מילים די איספיקטאדוריס קי לה ג'אנסארון פור קאנטאר אי אפלאודיר אלוס ג'ינסידוריס, נוזוטרוס ג'ימוס ניסאמינטי לה אימפריסייון קי טי אירה אלוס ג'וגאדורים קי גוזי פ'יקאזאן אנסי, מה לה ריקונוסינסייה פ'יזיקה די לוס איזוס די ישראל.

אין לה סוסייד'אד' בני ברית

אין מימורייה דיר ריגריטאד'ו

דוקטור ישעיה אשכנזי

כיגון אנייה סידו אנונסייאדו, ג'ואיגיס אול-טימו 9 דיסיימברי אה לאס אוראס 18 1/2, טובו לו-גאר איכ'ל לוקאל דילה סוסיידאד בני ברית, אין פירה, און סירג'יסייו פ'וניברי אין מימורייה דיל ריגריטאדו דוקטור ישעיה אשכנזי, מיימברו דילה אבוסייאסייון.

לה גראנדי סאלה, ביין אקלאראדה, אירה ג'יינה די אונה אסיסטינסייה [illegible] קומו אים קוזידה. רימארקאמוס אאיי איל ג'ינירבאלי גראן רבני [illegible], איל רבני דוקטור מארקוס, [illegible] די [illegible] קומונידאד אי [illegible] די [illegible] פ'אמילייאס.

[illegible] דילה ליזה, [illegible] אין ליגגואה [illegible] אין דיקקירסי מויי [illegible] דיל ריגרי[illegible] [illegible] סירג'יסייו אי די [illegible] [illegible] קירל ספיום

קי איל רבנייו אלה הומאנידאד אין פ'ריינסה אין ג'ינירבאל אי אלאס אונראס דילה בני ברית אין פארטיקולאר. איל אנדיבורויו [illegible] אי מויי פרו-פ'ונדאמינטי אימפריסייונאדו פור קי אנגראנדסי קי איזו ג'יר אונה ג'ים די מאס אי איל פוייר און איספירימו ביין קולפ'יצאדו.

טומארון דיספואיס לה פאלאבה: סי' איל דוק-טור זאק בארבוט, אה נומברי דילה אסוסייאסייון די לוס מידיקוס ג'ודייוס; סי' איל דוקטור איזאק קארמונה, אל נומברי דיל איכסטיטוטו פור סורדוס-מודוס; לוס דוס אין ליגגואה פראנסיזה, אי איל רבני דוקטור מארקוס, אל נומברי דיל ג'יזיאו בני ברית, אין לה לינגואה אלימאנה. קונטאנדו די [illegible] קי לוס פרים אורדאדורים פודיירון סינטאר ג'ידינאמינטי איל ריטראטו מוראל דיל ריגריטאדו [illegible] [illegible] אי [illegible] סיר-ג'יסייוס. טודוס לוס אורדאדורים איכסיסטיירון סוב-די איל [illegible] קי לה דיספאריסייון די איספי אומ-בר די [illegible] דובלאדו די און ג'ירדאדירו פ'י-לאנטרופו, אים אונה פיירדידה אירריפאראבלי פור לה סוסיידאד אין ג'ינירבאל אי פור לה סו-סיידאד בני ברית אין פארטיקולאר.

סי' זוזיף ניגו, פריזידינטי דילה גראן לוז'ה [illegible] דיספואיס [illegible] [illegible], [illegible] אי איל ריקיטו אונה אוראסייון אין ה-ברו פור איל ריפוזו די לה אלמה דיל הירמאנו דיספאריסידו אי אלה אבוקאסייון אה דייו אינ-ספ'וראנדו לה פרוטיקסייון דיג'ינה אין פאג'ור די לוס מיימברוס די לה אבוסייאסייון, אי די לה הומאנידאד אין ג'ינירבאל. איל הינריאו די איספה קומפוזיסייון אים מויי קירריקטו אי לה אירמוזה אינדיקה קי אילייה אים לה אוברה די און די-איסטה ליבירבאל. סי' כייגו דייו דיספואיס לה פרא-דוקסייון אין לינגואה פראנסיזה.

איל ג'ינירבאלי גראן רבני ביג'ארנו, מיימברו דילה אסוסייאסייון דיסדי 45 אנייוס, טומו איל טאמביין לה פאלאברה אי אבלו אין לינגואה איס-פאנ. [illegible] איל אירה [illegible] אינמוג'ידו אי פואי אין סאנגלוטאנדו קי איל דישו לה דולור קי איל רי-סינטיאה פור לה פיירדידה דיל דוקטור אשכנזי קי איל אינטימאמינטי אי [illegible] [illegible].

לה אבסיסטינסייה [illegible] אימפריסייונאדה פור לה [illegible] קי [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] די לה [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

التيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
פור מיזים » 250
פור לאס פרוב'ינסייאס און אנייו גרו' 550
פור איל איסטראנז'ירו » » גרו' 750
דיריקטור דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler han
No. 15, 16, 17. Telephone : Pera 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסייוס
מאהמודיאי גאדיסי, קויומג'ילר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילי'פון : פירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופלה
פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

איניר
מונדו איסראאיליטה
איסטאדוס אונידוס

פור לאס בואינאס רילאסייונים אינטרי לוס ג'ודייוס אי לוס נון ג'ודייוס אין אמיריקה

פ'ילאדילפ'ייה.—און גראן באנקיטי, אין פריזינסייה די 300 פירסונאס, טובו לוגאר אקי פור איל איסטאבליסימיינטו די לאס בואינאס רילאסייונים אינטרי לוס ג'ודייוס אי לוס נון ג'ודייוס.

באנקיטיס אין לה מיזמה אינטינסייון אזיאן טינידו לוגאר אין טודאס לאס סיבדאדיס דילוס איסטאדוס אונידוס, מאס אקי איירה איל פרימירו קי אינאוגורו אונה סירייה די באנקיטיס סימיז'אנטיס, קי טינדראן לוגאר אין לוס מיזיס סיגיינטיס.

דיסקורסוס פ'ואירון פרונונסייאדוס פור איל ד"ר [illegible], פריזידינטי דילה פ'ידי־ראסייון די לאס איגליסייאס די פ'ילאדילפ'ייה, דוקטור פ'אלקונר, איל ראבינו מאקס די קאליין, פריזידינטי דיל קונסילייו דילוס מיניסטרוס או־פ'יסייאלים (א.ב.ס) די פ'ילאדילפ'ייה; איל ראבינו מורטימר ז' כאן, דילה קונגריגאסייון [illegible], איל ריב' [illegible] קארל אז', דיל קומיטי דיל א־קואירדו אינטרי לוס ג'ודייוס אי לוס קריסטייאנוס אי דיל קונסילייו פ'ידיראל די לאס איגלי־סייאס.

איל ראבינו כאן דישו פארטיקולארמינטי:

לה קוזה לה מאס אימפורטאנטי קי דיבי סיר איספליקאדה אקי איסטה טארדי, איס קי לוס אמאדורים קי נוס אה נוס אונוס קריסטייאנוס סון מאס פ'ואירטיס קי לאס קאוזאס קי נוס סי־פאראן. קאדה אונו די נוזוטרוס טייני איל די־זיאו דילה מאס גראנדי [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] מאזוריס.

טודוס נוזוטרוס נו דיזיאמוס און רייאלו די דייו סוברי לה טיירה: לוס קריסטייאנוס, פור איל קאמינו קי לים פואי אינדיקאדו, אי נוס ג'ודייוס פור איל קאמינו קי לוס פואי אינדיקאדו פור סוס פאדרי.

אמון קי נואיסטרוס קאמינוס סיאן דיפ'ירינטים, איל אובז'יטו אים איל מיזמו קומו לוס לאזוס קי טיינין לה מיזמה דיסטינאסייון, נוזו־טרוס דיבימוס סיר סולידאריוס אי פ'ונירינטים נוס אונוס אין פ'רינטי לוס אוטרוס.

אלימאנייה

און ג'ודייו איס נומינאד'ו איקספירטו די פ'ינאנסאס סירקה דילה סוסייד'אד' דילאס נאסייונים

בירלין.—איל גוביירנו אלימאן נומינו קומו ריס־פונסאבלי אין לה [illegible] פירמאנינטי פ'ינאנ־סיירה [illegible] [illegible]

לה אוב׳רה דיל
אורפ׳ילינאטו
איסראאיליטה

אינטריטייני 1300 אואירפ׳אנוס
דילוס קואלים 500 די פאד׳רי אי די מאד׳רי

פ׳ונטריבואיד׳ אה איסטה אוב׳רה הומאניטארייה

דוקטור מילחייור איס איל אסוסייאדו די סי׳ מאקס וארבורג אי פואי אקוזאדו פור איל איקס דיפוטאדו פריסו, איל פאמוזו אנטיסימיטה, די אאיר אובראדו קונטרה לוס אינטיריסוס אלימאנים מיינטראס לה קונפ׳ירינסייה דילה פאס אין ביירסאייל.

גריסייה

לוס מאניפ׳יסטוס אנטי-ג׳וד׳ייוס אין סאלוניקה

אין אונו די נואיסטרוס אולטימוס נומירוס, נוזוטרוס ריפורטאבאמוס קי מאניפ׳יסטוס אינסיטאנדו לה פופולאסייון גריגה אה בויקוטאר איל קומירסייו די לוס ג׳ודייוס, אביאן סידו אפיגאדוס אין לאס קאלייס די סאלוניקה לה סימאנה פאסאדה.

לה אג׳ינסייה טיליגראפ׳יקה ג׳ודיאה ריקונטה קי סי׳ לאזארידיס, גוביירנאדור אינטירינאריו די סאלוניקה ריסיביו סוקסיסיבלאמינטי לה ביזיטה די סי׳ איזאק ה. ק, דיפוטאדו ג׳ודייו די סאלוניקה אי אונה דילינאסייון די לה קומונה ג׳ודיאה, אה לוס קואלים איל אסיגורו קי לוס קולפאבלים סיראן ריגורוזאמינטי קאסטיגאדוס.

לה פרינסה גריגה לוקאל סי מוסטרה מויי אינדיגנאדה די איסטוס מאניפ׳יסטוס.

איל ג׳ורנאל «נאסייה איסטאסי» פובליקו און ארטיקולו די פונדו אונדי איל דיזי אינטרי אוטראס קוזאס: נוזוטרוס קונדינאמוס איל מאניפ׳יסטו אי סוס אאוטורים, אין פרימיר לוגאר פורקי איסטי מאניפ׳יסטו קונסטיטואיי אונה מאנג׳ה פור איל ני- בילאמינטו איליבאדו ביין קונוסידו אי איל איס- פיריטו קוסמופוליטה קי דיסדי לה אנטיגואידאד פאסטה נואיסטרוס דיאס איס איל פינומינו דיל פואיבלו גריגו. לה סימיינסה דיל אנטיסימיטיסמו נו פואידי נונקה אי נו פודרה אונקה פירדירסי אין גריסייה. סי אין רוסייה, סי אין רומאנייה או אין אוטרוס לוגארים לה אינימיס- טאד קונטרה איל ג׳ודייו איס און דוגמה (עיקר), לה גריסייה דיגנאמינטי פואידי אלאבארסי טוס נאדוס דילה אינגלאטירה, דילה פראנסייה, דילה אמיריקה איט׳ס, פורקי קומו אין איסטוס גראנ- דיס פאאיזיס, אונדי נוזוטרוס טאמביין, לוס ג׳ו- דייוס גוזאן אי גוזארן די טודוס לוס דיריג׳וס אקורדאדוס אה לוס ביזירוס סיאודאדאנוס איליניקוס, פורקי איליוס איגואלמינטי קומפלין טודוס לוס דיבירים, אסטה איל איגזואיסמו דילה סאנגרי, פור לה פאטרייה קומון. לוס מאניפ׳יסטוס דיל ג׳ינירו די אקיל איספאנדידו איסטה מאנייאנה, נו פואידין נאדה אזיר קונטרה לוס ראפורטוס קורדיאלים קי אאונאן לוס אילימינטוס קריסטייאנו אי ג׳ודייו די נואיסטרה סיאודאד; אילימינטוס קי דיסדי סיגלוס קונביבין איסטריג׳אמינטי אי אונידוס לאדו קון לאדו פור איל ביין דיל פאאיס. נוזוטרוס סומוס קונביינסידוס קי נוזוטרוס אינטירפריטאמוס לה אופינייון די נואיסטרוס קונסיאודאדאנוס קריס- טייאנוס אין איקספרימיינדו נואיסטרה אינדיגנאסייון קונטרה איסטי מאניפ׳יסטו אי סוס אאוטו- ריס.

פאליסטינה

דיסקוב׳ירטה די אונה סיאודאד׳ ד לוס ב׳ייזוס כנענים

ירושלים.—איל פרופ׳יסור גארסטאנג דיק- לארו אייר, אין סו קונפ׳ירינסייה אין לה סוסייידאד פאליסטיניינה אוריינטאל קי איל דיסקוברייו סירקה דיל לאקו הולה, אונה סייודאד דיל טיימפו דילוס כנענים, חצור, לה קאפיטאל דיל ריי יאבין קי ריינו אין כנען אין איל טיימפו די יהושע אי די דבורה.

פולונייה

איל יידיש אי איל היבריאו ריקונוסיד׳וס אין פולונייה קומו לינגואה די מינוריד׳אד׳

וארשוביה.—איל מיניסטרו דיל אינטירייור איס סוברי איל פונטו די פריפארר אונה ליי ריקונוסיינדו איל אוזו די לאס לינגואס איבריאה אי יידיש אין לה בידה פוליטיקה.

איסטה ליי אבולארה טודאס לאס אורדונאנסאס קי סון אין ביגור אקטואלמינטי אל סו- ז׳טו דילה מיזמה קואיסטייון אי ביאלאזארה לאס לינגואס יידיש אי איבריאה אין לוס סירביסייוס די פוסטה, טיליגראפ׳ו, טיליפ׳ון, ריקלאמוס, אפי- שים, ריאוניונים פובליקאס, טיאטרוס, אורדו- נאנסאס איט׳ס. לאס לינגואס איברייאיקה אי יידיש טינדראן לוס מיזמוס דיריג׳וס קי טודאס לאס אוטראס לינגואס די לאס מינורידאדיס נא- סיונאלים אין פולונייה.

לה אנייאדה אולטימה, ריספונדיינדו אין איל פארלאמינטו אה לה אינטירפילאסייון די לוס דיפו- טאדוס ג׳ודייוס, איל מיניסטרו דיל אינטירייור די אקיל טיימפו, סי׳ ראטאזקי, דקלארו קי לה לינגואה יידיש איס אדמיטידה אין פולונייה פור לאס קונבירסאסייונים פארטיקולארים אי נו אין לה בידה פובליקה. לאס קונפ׳ירינסייאס ג׳ודיאס, מונג׳אס ביזיס מויי אימפורטאנטיס, סי אינקונ- טראבאן סיימפרי אה דיפ׳יקולטאדיס, פורקי לאס אאוטורידאדיס פולונייזאס איגזיז׳ירון קי איליאס סיאן טינידאס אין לינגואה פולונייזה.

לה פרוטיסטאסיון ג׳וד׳יאה איניל סינאדו פולונים קונטרה איל מאלטראטאמיינטו דילוס ג׳וד׳ייוס אין רומאניאה

ביאינה.—אין נומברי דיל קלוב די לוס דיפוטאדוס ג׳ודייוס, איל סינאדור איג׳יל פרוטיס- טו אינירז׳יקאמינטי קונטרה לוס מאלוס טראטא- מיינטוס דילוס ג׳ודייוס אין רומאנייה, מיינטראס לה דיסקוסייון סוברי לה ראטיפ׳יקאסייון דיל א- קואירדו קומירסייאל אינטרי לה פולונייה אי לה רומאנייה. איל סינאדור איג׳יל דיקלארו קי איל קלוב סי אופוני אה איסטה ראטיפ׳יקאסייון פור קי איל גוביירנו רומאנו נו פרוטיזה אלוס סיאו- דאדאנוס ג׳ודייוס קונטרה לאס פירסיקוסייונים אי איל טירוריסמו אלוס קואלים איליוס סון סומיטידוס. איל בוטו דיל אקואירדו סירה איג׳ו אין לה ג׳ינטה פלינירה (די טודוס לוס מימברוס ריאונידוס) דיל סינאדו.

מואירטי דיל פרופ׳יסור זיליקוביג׳

נואיבה יורק—אלה אידאד די 63 אנייוס מוריו אקי איל פרופ׳יסור זיליג (גיטל) זילי- קוביג׳, אונו דילוס פרינסיפאלים דיל ג׳ורנאליסמו יידיש אין אמיריקה, קי פואי מיינטראס מונג׳וס

אנייוס און קולאבוראדור אקטיבו דיל ג'ורנאל ג'ואיש דיילי ניוז.

איל פרופיסור זיליקוביג נאסייו אין רוסייה, אונה גראנדי סיבדאד די ליטואניה. אסטה לה אידאד די 16 אנייוס, איל אוזו סוס איסטודייוס אין אונה ישיבה, פריפאראנדוסי לה קיר רבנו. אין 1879 איל סי אינסטאלו אין פאריס, קומו פרופיסור די איבריאו, פרוטיז'ידו פור איל פאמוזו פילאנטרופו מיכאל אירלאנג'יר אי איסטודייאבה אין מיזמו טיימפו לאס לינגואס די לוס ג'ייזוס איז'יפסייאנוס, דילוס אסירייאנוס, דילוס פירסאנוס אי איל סאנסקריט. אינייל 1885 איל סי אינגאז'ו אין לה ארמאדה בריטאניקה קומו אינטירפריטה די אינגליס אי די ערבו אי טורקו מזרחי אין לה איקספידיסייון מיליטאר בריטאניקה אין איז'יפטו פור סאלבאר אל ז'ינירל גורדון אין חרטום. אקוזאדו פור לורד קיצ'ינר די טיניר סימפאטייאס פור לוס אינדיז'ינוס, איל פואי דישאדו דילה ארמאדה בריטאניקה אי אינטרו אה פאריס, פראלירטאנדו לה אביסיניאה, אי ריסיביו איל דיפלומה די איספוטולוגו אין לה סורבון.

אין איסטי מומינטו איל אירה איל קולאבוראדור די לוס ז'ורנאליס פראנסיזיס איל «אינטראנסיז'ינטי» אי איל «אוניבירסו איזראיליטה», דיל ז'ורנאל איבריאו «איל אראס» אי די לוס פיריודיקוס «המגיד» אי איל «המליץ».

סי' זיליקוביג אוזו פארטי די לאס איקספידיסייונים סיינטיפיקאס אין קונסטאנטינופלה אי איסמירנה, אטינאס, רומה, טוניזיה, אלז'יריאה אי מארוקו.

אין 1887, איל סי פואי אי איסטאבלאדו אין לוס איסטאדוס אונידוס. אונדי איל פואי מיינטראס און טיימפו פרופיסור די פילוזופיה אין לה אוניבירסידאד די פילאדילפייה. מאס איל אבאנדונו איל קורסו אין לה אוניבירסידאד אי סי קונסאגרו אל ז'ורנאליזמו. איל פובליקאבה ארטיקולוס ז'ורנאליס אין יידיש אין שיקאגו, בוסטון אי נואיבה יורק.

סוס ארטיקולוס פואירון סיימפרי קונסאגראדוס אלה ריליז'יון די לאס אוראס סיינסיאס קאזאס.

מונג'וס בולומינים די סוס ארטיקולוס פואירון פובליקאדוס פור לה סוסייטה אמיריקאנה די פובליקאסייונים ג'ודייאס. אין איל סאמאנאיין קי פריסינטו לה ב' די ליגואה ספאנאקיסה אין איבריאו אי אין יידיש. סו ליברו איסקריטו אין פראנסיס: «סיזיל דילוב איבריאוס» פואי קיפאדו פור אירניסט רינאן אין אונו די סוס דיסקורסוס אין לה קוסייראל אבלימאיקה.

מיינטראס לה גירה ג'ינירל איל סי אזייה אימפיינייאדו אין לה ארמאדה אמיריקאנה אי ריסיביו איל גראדו די לוגאר-טינינטי.

לה רידאקסייון

איל דיפונטו פרופיסור זיליקוביג אירה און אמיגו פירסונאל די סי' דוד פריסקו, דיריקטור דיל «טיימפו».

אינייל 1886, איי גוסטו קוארינטה אנייוס, קואנדו איל אזייה סידו אובליגאדו די אבאנדונאר סו סירביסייו די אינטירפריטי אין לה ארמאדה בריטאניקה דיל סודאן, זיליקוביג אזייה ביזיטאדו אה קונסטאנטינופלה אי איל סי אזייה אדיריסאדו אה סי' פריסקו, קי דיריז'יאה אינטונסים איל ז'ורנאל «איל טילינראפו», פור רימאנדארלי סו קונקורסו אין לה סיטואסייון אימבאראסאדה אין לה קואל איל סי טופאבה. דיסדי אינטונסים איליוס סי אטארון די אמיסטאד. זיליקוביג אירה אינטונסים און אירמוזו מוג'אג'ו די 25 אנייוס די אונה איפסיליינסה מויי ביבה, רימארקאבלי. ריסיבאלאן אינקאנטאדוס די אדמיראסייון אי קונסטאטאנדו סו גראנדי ערודיסייון. איל איסקריביאה אין און איבריאו פורו, איליגאנטי, ביבליקו.

לה אימיגראסייון ג'ודיאה די לה איאורופה אוקסידינטאל

איל פיריודיקו «די יידישי אימיגראנט» פובליקה און איסטודייו די סי' יעקב ליסטשינסקי סוברי לה אימיגראסייון ג'ודייה. סיגון איסטי איסטודייו דיל 1881 אל 1925 אימיגראנרון די לה איאורופה אוריינטאל 3,648 500 ג'ודייוס דילוס קואליס 2,975 500 אין אמיריקה, 155,000 אין אסייה, 85,000 אין אפריקה, 18 000 אין אאוסטראלייה. 415,000 אין לה איאורופה סינטראל אי אוקסידינטאל.

אלה ארז'ינטינה אימיגראנרון (דיל 1904 אל 1925) 125,133 ג'ודייוס; א קאנאדה 93828, אין פאליסטינה 82922

אינזיסטיין און רייגו ג'ודייו אין אמיריקה אנטיס די קריסטופ'ורו קולון?

דיסדי און סירטו טיימפו סי ריקוניסי קי לוס ג'ודייוס אן ביניידו אנטיס קי קולון אין אמיריקה; מוג'וס ליברוס איסקריטוס סוברי לאס ראזאס אינדיג'ינאס (אזטיקאס) אבלאן סיירטאס איסקריפסייונים איבריאס אי איבריאס טופאדאס סו די טיירראס, אין איקסקאבאסייונים (בוליאס א- ג'יירסאב) איגואל אין לה אמיריקה דיל נורד. קי פראטה, ג'ינירלמינטי, די אנטיגואס פינטוריקאס (ג'ירוגליפיקאס אין ליגואס) אי די ג'ודיוס קי אין איזו פינגאר אה לוס ארקיאולוגוס דיל מונדו אינטירו.

קי אקיסטאמוס לה אידיאה די אלגונוס ארקיאולוגוס, לוס אולטימוס דיסקוברימיינטוס ריאליזאדוס אין לה אמיריקה דיל נורד סירקה אל אינדיקיין סיגורו קי אין אגין טיימפו אינזיסטייו אין אמיריקה אונה איספליינדידה סיביליזאסייון ג'ודייה, קין סו גובירנו פרופייו אי סוס ליים איספיסייאליס. סיגון לו אינפורמאן לוס טילגראמאס, פואירון טופאדאס אין איקסקאבאסייונים, אין אוריזונה, קרוסיס, איספאדאס, קאנדילאריס אי מידאייאס לונאס, קואלאס איסקריפסייונים פרואיבאן אינדיקאר קי לוס ג'ודייוס די רומה ליגארון אה אמיריקה אינייל אנייו 760, ליאמאנדו אל קונטינינטי «קאלאלוס». קריארון און רייגו קי דורו אסטה איל אנייו 900, לוס רייס די אקיל ריינאדו ליאמאנדוסין פילודורו, ייאקובו, יעקב פרימירו אי יעקב סיגונדו.

(ריביסטה אמיריקאנה)

לוס איסראאיליטאס אין בולגאריאה

ליאימוס איסטו קי סיגי אינייל נומירו דיל 4 דיסיימברי דיל פיריודיקו «לה בולגאריאה» אפאריסיינדו אין סופייה:

איסטה מאנייאנה פואי סיליבראדה לה פייסטה די לה מאיורידאד ריליז'יוזה (בר מצוה) דיל סיגונדו איז'ו די נואיסטרו קונסיבדאדינו סי' אלבירט ד. פיפאנו, איז'ו דיל ריגרימאדו ז"ל גראן רבינו די בולגאריה דוד פיפאנו. אינטרי לה נומירוזה אסיסטינסייה קי סי ליינו ריקודו אה איסטה אוקאזייון אינייל דומיסילייו די סי' פיפאנו, רימארקאמוס לוס ריפריזינטאנטיס די סו מאז'יסטאד איל ריי אי רינה פרינסיפה איאודוקסיאה, סי' דראנדארוב אי איל קונסולו בקוראנו, איל ארג'יביספו די סופייה מונסינייור סטיפאן, איל קאפו דילה גוארניזייון די סופייה איל ז'ינירל לאזארוב, איל דיריקטור דילה פרינסיפה סי ... איילאן פופוב ריפריזינטאנטיס דילה פרינסה די קופייס, אנסי קי און גראן נומירו די פירסונאליטאס קון איל פריזידינטי דיל קונסיסטוריו סי' פאז'ר אי איל פריזידינטי די לה לוזה בני ברית אלה קאבירה.

אונה אוראסייון די סקסיון די גראסייאס פור סו מאז'יסטאד פואי דיג'ה. דיספואיס די אמבאז

אונו. דילוס מיימברוס די לה לוז'ה בני ברית די
טודוס לוס דיזיריס קי אינקונטראן קומו קי'ה די
לינו, בינגארו אי קומו מיימברו די לה קומוניטאד
איספראאיליטה אל נואיבו איזילאדייו.

אה סו טורנו, מוסיו ... פאשה אוזו איל
אבוזו'יו דיל ... לייו גראן רבי די גוגאה
ריאה דוד ... קי, סור'ינו. פרופוזיס קונוי
קינסייה דילה ביזיטה אי סוס קואלידאדיס די
מארקאנטיס. גואנה די לאס ... אונה
... די סוס קינסילודאדיס, אי אגוגורו אל
זולין ... די סינייר אין פודוס לוס ...
לה ... אי סיגייו כון לגאיגו.

... , ... פייכטה קי אזי ריאוג'ר אונה
... די ... בינגארוס אי ...
גאריאס, ... קולאנטו סון ... לוס ...
דידוס קי ... לוס אונוס ... אי די קי
... סוס ... גואין איזיל ... די
סוס ... בינגארוס.

דיספּוזוריוס

נוס אזין ... די לוס דיספוזוריוס קי טו-
בירון ... נייר... אולפינו אין ...
פרה ..., דילה ... פרה ..., אי
די ... קון איל ... אה לה
... , איזו די ... נבת.

נואיסטראס ... אוס ... דיס-
פואיסוס אי אה סוס ... פאמילייאס.

איל נואיב'ין טיראז'י די
לה לוטיריאה דילה
אב'יאסיון

לוס פרינסיפאלים נומירוס גאנאנטיס די אה-
טילייר כו:

נומירוס	ליר'ס
18394	30000
10252	15000
32577	3000
25414	2000
4753	2000
47392	1000

לאס 500 לירה'ס

21480	16083	2045	6009

אה 150 לירה'ס

3 903	48342	33114	22051	3656
48543	41509	49461	25742	4795
17203	30649	36077	12038	2547
21039	42020	15546	6281	2057
13[illegible]	43023	12067	40772	7[illegible]

28547	44465	25817	45449	2637
15880	48520	18009	43346	6674
28875	29373	24250	28547	8586

אנגורה 7. — איל טירז'י דילה גראנדי לוטא-
ריאה דילה אב'יאסיון סי קונטינואה אויי.

לוס נומירוס 21920 אי 4065 גאנאראן קאדה
אונו אה 4500 ליראס. לוס נומירוס 16986
אי 26220 אה 3000 לירה'ס; לוס נומ' 38151,
27713 אי 32069 אה 2000 לירה'ס; לוס נומ'
28402, 31009, 39431, 43869; 32449,
39852, 1322, 15333, 43432 אי 43432
אה 1000 לירה'ס קאדה אונו.

ב'אריאד'ים

ג'וגי, ג'וגאד'ורים, אי ליז'יסלאסיון

... ... לוס ... סיגון לאס
... קי ... אי סיגון ...
פוס, קי ..., ... אנדוסטריאלים, ... מיר-
קאנטים, ..., ..., ...
... די ..., לוס ... סיגון פוס
גראדו די קולטורה אי די מוראלידאד, קי סי
פראסה די ... די ... , ...
רוס ... . די ... ; קי סי
פראסה די ... ...
... קון ... אי ... ;
קי סי פראסה די ..., ... די ...
... די ... ... די ... ...
... לוס ... ...
... ... אי ... ...
... ... , דיזין ... ... , ...
פירסונאס ... קי ... קי לאס קא-
לידאדים מוראלים ... .

אין ..., איל ..., ...
קי איס ... . קונטיניר סו ...;
איל ... ... לוס ...; איל ...
קון ... אי ... אין איל קי ...
קי ... ...

..., ... די איל
..., קי ... די לאס ...
... . לה
... די ... קי , ... לה
... ... קון
... ...
... ... , ... די
... ...

...קונסאנסייה ... לוס ..., ...
... אונה ... די גוגו אי לוס ... איסטונסים
... ... קון סוס ...
... ..., איל ..., לה ...
... . איל ..., ... פור ...
... די איל ..., ...
... ..., קי ... קון איל ...
... ... פור לה ...
... די ... . איל ... ...
... ... , לה ...
... ... , ... די ...
... ... די ...
... ...
... , ... לה ... ... אי
... ... איל ... .

... ...
... ...
... , ... קי ... ...
... ... די ... ...
... ... פור לה ...
... ..., ... לה ... די
לוגארים די גוגו, ...,
... ... לוס גוגאדורים.

... די ... קי ... לוס ...
... די גוגו ... ... קונוסידוס,
... ..., דיזין ...
לו, ...
... ... גוגו
... ...
... ... די ... ... די ...

איל לוגר די סי' פידרין איי איקספירייינ־סיאס אי מיטודוס קי דימוסטראן די אונה מאנירה סיגורה לה איגזאקטיטוד די איסטוס קאלקולוס. נו איס די איגנוראר איסטה פונטה ג'ה לה איסטוריה דיל מונדו קי ריאלמינטי את פינסאר לוס קריאדוס דינה נאטורה?

סיגון פ' מיס טיטולוס די איקזאלטאסייון אין ג'יינטי לה גראנדיזה איקזאגיראדה אין לה נאטורה אי די דיוס: מה גדלו מעשיך ה', אנסי דיזימוס אי קלאמאר סיימפרי: מה רבו מעשיך ה'!

ריקטיפ'יקאסייון די און ייררו די קאלקולו

אונה ג'ינטה די ג'יקאגו טיליגראפ'יקאמינטי (איל אונקייו איירה פרימורוזו סיגון לו אינטינדיאן מאס ארריבה) קי איל פרופ'יסור אלבירט א. מיקילזון, ריספ'ורמי אלה אקאדימייה נאסייונאל די לאס סיינסייאס, קי לה פריסטיסה דילה קוררידה דינה לוז איירה די 299,726 קילומיטרוס א סי־גונדו.

איל אנבוזו איסטוס ריזולטאדוס אין סיר דיקבייינדו איל איספירימינטו קי איל א־ג'ירה אינ נאדו איי מוג'וס אנייוס.

אה אינוסינו פור ביסקידאד אין 1879, אי־פוקה אין לה קואל איל אנייו אנונסיאדו קי לה פריסטיסה דילה לוז דיביאה סיר די 299 900 קילומיטרוס אל סיגונדו. איל סי קריאה אין די־זיר די ריקטיפ'יקאר איסטי ייררו די קאלקולו: נו איס 299 900 סינו קי 299,796 קילומיטרוס.

נוזוטרוס, אי קריאימוס קי ג'ינטרוס טאמביין ליקטורים, נו נוס סינטימוס די איסטי ייררו.

איל פרופ'יסור מיקילזון איס און אילוסטרי סיינטיפ'יקו אי אסטרונומו ג'ודייו אמיריקאנו, אוניבירסאלמינטי איסטימאדו, לאוריאטו דיל פריי־מיר נוביל.

אין אפריטאנדו און בוטון סוב'רי איל אירו!

איל פרימו די ז'ולייו פר קסימו, דיאה די לה סיליבראסייון דיל ז'וביליאו די דיאמאנטי די לה קונפ'ידיראסייון דיל קאנאדה, איל גרופו די 53 קאמפאנאס קי סי טופה אין לה טורי דיל פאר־לאמינטו דילה סיאודאד די אוטאווה, קונארה פור לה פרימירה ביז. איל ריי ז'ורז' טופאנדו אין לונדריס, אונה סינזיאה איליקטריקה קאמפאנאס אין אפ־ריטאנדו און בוטון די טיליפ'וניאה בין איל אי קי דיאה איל ריי פרונונסייארה און דיסקורסו קי סירה אוזאדו, קון לה טיליגראפ'יאה סין איל פ'ין טודו איל מונדו.

לוקי איספאנטה אי כלו איס און קואנדו אי אונה ריאלידאד? נאלוס או נאקין?

כום איסקאנדאלום דיל סיראיי

קונפ'יסייון די נו' 23

לה פאסייון די האריג'י סולטאן

מוכ'ו טיימפו אנטיס, דיספואיס די אביר רא־פירטאדו לה ביזה איסקאנדאלוזה די פ'יניקי קול־טאן אי איל סוסידייו די יוסוף ציזידין, אימ־פיסו אה ריליטאר אין איל «פריסטינזי פירסינס» טודו לוקי סינטייו אל פוזיטו די האריג'י סולטאן.

איסטה פרינסיפה קי איירה לה איז'ה גראנדי די סולטאן מוראד, איירה אינאמוראדה פור סו גראסייה אי סו פירמוזורה. קואנדו איירה אינפ'אנטה טודוס סי איסמורזאבאן די איליה קואנדו לה ביאן. פ'יזיר באנו קי איירה לה קי קונוסו טודו לוקי ריגוארדה האריג'י סולטאן אה מינירי אנדאן אנוס, דיזי: קואנדו אינפרי ביין אה פיר־דיסיין די איספוזה סולטאנה איירה ייה פירייו־דו די סו מאס בריליאנטי פירמוזורה. קואנ־דו סאליאה אה פאסיאר קון דונזיירי אין סו קארוזה, סיינטוס די אדוראדורים לה אינקורונאבאן פור אדמיראר סוס פירמוזוס אוזוס.

אין אקיל טיימפו איליה איסטאבה קאזאדה קון אקאס פאשה, איל קואל איירה לוקו פור סו מוזיר. פירו און אקאס פאשה איירה קומו אונה ביספ'ילייה אין איל אינפ'ירנו פור אמאר איל פואיגו קי ארדיאה איל קוראסון דילה פרינסיפה.

קאדה דיאה אל ביזאבארסי דילה קאמה, אי־ראס אינטיראס איסטאבה אפאראדה איניל איס־פיז'ו; לאס קאבאס אי לאס גאריאס לה אייודאבאן אה אייונאר. אי פור טאנטו איליה נו איסטאבה קונטינטי די סו ביז'ה. איליה דיזיאה אה סו גארייה:

—דימי, פ' איר בואינו, נו איס אונה לאסטימה די אינטירינגאר איסטי קואירפו טאן פ'ינו אין לוס בראסוס די און מארידו דילה מאנה אורה (אוי־גורקון)? קואנטו מי איזייראס קואנדו נו איזו אה נסריינטי די מי, קימו און פיירזו איספידאנדו מיס אורדינים פארה קידאר מוזימייינטו קי קירי מיס אויר. ביין קירו און מארידו קומו טודוס לוס או־טרוס, קי קונוסידאן אה לוס מוזירים קי קי אגה. ביין נו פואידו אמאר אה איסטה טימידה פירבונה.

אין דיזיינדומי טודו איסטו, לה סולטאנה סא־ריסיאה קי סי קיריאה אנריר קון מי פירו, ביין נו מי אפירקיבי.

איל סיראייו די נאדה מי קונטאן, אה איסה די קול־טאן אזיז, קאלייאה טאמביין אינפ'ריינטי דילה גו־אירטה די נואיסטרו פאלאסייו. האריג'י סולטאן אבלאבה אה קיימאלידדין פאשה, איז'ו די נא־מיקי סולטאן. פירו אונקי ביין איירה לה קונ־פ'ידינטי די האריג'י סולטאן, נו מי אטריבי די איסטו אנטיס קי דיספואיס די מוג'ו טיימפו.

קאדה דיאה לה איירמוזה סולטאנה סי ביזיאה סו מאנירי די סירה פ'ינה, לה גראנגאנה דיס־קונסייאדה, איליה פארסיאה אונה די אקילייאס פאלאס איל ז'אנטיס קי ביטאן אין לוס קונסי־ג'אס. סין און פאבֿיליון (קרימיריאה) קי סי אלייאה איז'ו פרונטו אין לה גואירטה, דיזאייונאבה לה מינייאנה. ביין רימארקי קי דיספואיס די קאדה קונג'ו די טי, איליה איגואנדו אוזאדאס פארה לה ביינטאנה דיל סיראייו די ג'יראגאני סולטאן.

מי איזה אנסייאנדו דיזייאנדומי קי סינדרה לה סולטאנה קי לה טאנטו מיראנדו איבה ביינטאנה אי ביין לה טונטה נו פארצ'ינייה אה דיסקוב'ריר איל מיסטירו. אנדאד אינטינדיר קי איליה קופ'־ריאה די און אמור ג'יאוליגטי.

קי מיזאלידדין פאשה, לה מאנייאנה קומו לה טארדי, ביניאה טימפראנו אין איל סיראיי. אינטרי איל דיאה לה פרינסיפה קון אמיגו די קוראזון סי אינטורנאבה די גאריאס קי איבאן קאנטאנדו קאנטאנדו, קונטאנדו קונסיזאס אימיטאנדו לאס אונאס אלאס אוטראס. פירו קואנדו סי אזיאה אורה די טארדי קון און אייירי די ראבייה איקסקלאמאבה:

—ריטיראדוס טודאס די אקי, נו קירו קא־פאסיס מאס קי פארה אנוייארמי. קוזיאה אה סו אפארטאמינטו, סי ביסטיאה, סי אפ'ייטאבה, סי איליה מיראבה אי קימאנדו לאס רופאס קי לי איבאן מיזור אי קואנדו, מיראנדוסי אין איל איספיז'ו סי סאלוזיאה, איליה נוס דימאנדאבה:

—נו פ'אריסקו אגורה אנאס פ'אדאס פרינסי־פאס דילאס קונסיזאס?

נוזוטרוס לה אפרובאבאמוס קון אינטוסייאס־מו, פואיסטו מירס קי איירה אין ביירדאד אירמוזי־סימה. אבלאבה דיספואיס די נואיבֿו אלה גו־אירטה אי איליה ג'ודיאבה בולאנוס פארה קי לה ביירה איל קירידו די סו אלמה, קואנדו אקומפא־ניה קי נו' אקיאייה דיפרים די לוס לבאזוריס, טודו כון קוארפו פימינאל אי קי פ'יגוראבה אי מיס ברחבום.

—איספירה, בינטייינדו, מי דיזיאה איליה, קי מי איספירה ביזייינדו מי קוראזון? ...

איסטה איז'ה אי איסטה [illegible] ניינגון אומברי נו פודו אזירמי אונה טאל אימפריסייון.

איל אמור די לה סולטאנה איז'ה פ'ואגאדו אי אינפלאמאנדוסי מאס די דיאה אין דיאה. אין מידייו די לה גואירטה אב'יאה און קייושק די לוס אגאס קי דאבה פ'ואירטי אינפ'רינטי די לה קאמאריטה די קיימאלידדין פאשה. ב'ייאמו און דיאה אל דירקטור דיל פאלאסייו אי אינקומינדו קי לי איזייה פ'ראגואר אונה טיראסה טודו איל דיג'ו קייושק. לוס אובראדורים קי [illegible] אלה אוברה אי לה פ'ראגואה אין פוקוס דיאס סי איזו אקאבאר.

איסטו איזו מוג'ו דואילו אין איל סירב'יי אי טודוס אינטינדימוס אינטונסים קי איירה פור ב'יר די מאס סירקה אה קיימאלידדין פאשה קי אב'יאה איג'ו פ'ראגואר לה טיראסה. פירו לה סולטאנה נו דיזיאה נאדה. אה לה פ'ין נאדי'י סולטאן, קי סוטי אה קימאלדי סירקה די סו פאדרי, סולטאן אחמיד. לה טיראסה איסטאב'ה קאזי אקאב'אדה, און דיאה דיל סולטאן לוס אוב'ראדורים פ'ואירון קוספידידוס. לוס אב'לאז'ורים די אינפ'רינטי נו סי טיניאבאן. קלארו מי סולטאן סי מיטייו אה סורב'ייאר קון קואידאדו לה סו מאדרי, איל קואל נו אספארטיאה מאס די ב'יסטה די לוס אב'לאז'ורים.

אזיג'י סולטאן איסטאב'ה אקיאוס דיאס קומו לה לוקה. איילייה נו סי אב'ריאה מאס קי קון לה קאלפה ב'ייאמאדה דירניל. רימארקימוס קי קאדה ב'יז קואנדו סי איסקוריסיאה קאלייאה סי קיי- טאמינטי קון סו קונפ'ידינטי. פירו קומו סולטאן אחמיד נו לי פירמיטיאה קי סאלייה אקורדו אה קאמינאר, דירניל נוס דיזיאה:

— לה פובירי סולטאנה איסטה מויי אינייירב'אדה. איס מיניסטיר איזדלה און פוקו קאמינאר, פירו קומו אביסמי פירמו סולטאן נו לה דישה מונג'ו סאליר, נוס רוגו מוס קירידאס די נו קיטאר דילה נוקה קי איילייה איסטה סאלייינדו.

נאטוראל איס קי נוזוטרוס נו דיזיאמוס נאדה, פירו ב'ייאה אינטינדימוס קי לה סולטאנה נו סי איב'ה אה קאמינאר סיינדו קי איזה אה ריקונוסירסי קון קיימאלידדין פאשה.

און איל סירב'יי די [illegible] מי סולטאן אב'יאה או- [illegible] לי מאדה פירינזד לה קואל, קומו און [illegible] איסטוב'ו אין נואיסטרו סירב'יי, ב'יניאה די ב'יס אין קואנדו אה ב'ירנוס.

אונה טארדי קי ב'ינו נוס דמאנדו: אזיג'י סולטאן דונדי איסטה?

קואנדו ב'ינייו קי אב'יאה קאידו, אב'ירו קון לאס מאנוס לוס קאב'יז'ייוס, קירייה ארנקארסילוס.

— אה! איסקלאמו איילייה, קי איסקאנדאלוס! לה אב'ירו נואיטי סולטאן סופו קי בואיסטרה סולטאנה טייני סיטה (רנדיב'ו) קון סו מארידו. אה- אורה ייה איר אה סורפרינדירלוס (באשיארלוס), פודי קאלסה קי אים אונה קאלסה די נואיסטרה פרינסיסה, ב'ייה סוספ'יג'ו דיל דיאה קי אימפיסו לה אינטריגה קי לוס דוס סי אמאן; פור לוס ב'וראקוס די לה פואירטה איז'ה איספייאנדו לוס מוב'ימיינטוס אי לוס ביסוס די קיימאלידדין פאשה אי לה פובירי ב'יזיאה לה ראפורטאר טודו אלה סולטאנה. נו סי קומו סופו אויי קי לוס דוס אמאנטיס סי איב'אן אה ריקונטראר אי קאב'ייו קון סיטי קאלסה פור אב'ירארלוס.

אקיל דיאה אינטירו נוזוטרוס איסטוב'ימוס איספיראנדו קון מונג'ו קוידאדו אי אנסייו. פירו אזיג'י סולטאן קואנדו ריטורנו אל פאלאסייו איסטאב'ה מויי אליגרי. נו אובו פ'אריסי נינגון אינסידינטי. דירניל קאלסה נו קירו קונטארנוס נאדה.

(אה קונטינואר)

ט. ד. ס.

דיב'ירסוס

לה אוסטראלייה קירי איסטורטאר מוז'ירים.— אב'יזו אלאס ז'וב'ינים אי מוג'ו ב'ייז'אס איזאס פארה קאזאר. לה אאוסטראלייה קירי אימפורטאר מוז'ירים. איסטו אים לו קי דיקלארו איל ריפריזינטאנטי אאוסטראלייאנו אין לה קונפ'ירינסייה אימפירייאל קי סי ריקיזו אין לונדרים.

איל נומירו די לוס אאוסטראלייאנוס איס, סאב'י, מאס קונסידיראב'לי קי אקיל דילאס אאוסטראלייאנאס. ריזולטה די איסטו און גראנדי טרוב'לי אין לה פופולאסייון. דיסידיירון פור קונסיקואינסה די פאב'וריסיר קון טודוס לוס מידייוס לה אינמיגראסייון פימינינה דילה אאוסטראלייה.

טודה אינגליזה, אידאדה די 16 אה 40 אנייוס, פודירה ריסיב'יר אה איסטי לוגאר ב'יאז'או — אה קונדיסייון קי איילייה נו סי טופי קאזאדה נונקה — אי איסטו אלוס גאסטוס דיל גוב'ירנו קי סי קארגה די פרוקוראר מארידוס אלאס אינמיגראדאס.

לוקי באזי איל קואירפו הומאנו.— איל דוקטור. א. די קארילון (איניל טיקסאס, אמירי- קה), ב'ייני די איסטאבליסיר קי איל קואירפו די און אומברי פיזאנדו 75 קילוס, קונטייני: 1 ב'אסטאנטי די גורדורה פור אזיר סייטי קאנדילאס; 2 ב'אסטאנטי די אגואה פור לאב'אר און פירו די [illegible] די לאנה; 3 ב'אסטאנטי די פ'יירו פור פ'אב'ריקאר און קלאב'ו די מואידיאני גראנדור; 4 ב'אסטאנטי די קאל (קרייטה) פור אינבלאנקיסיר און גאלינירו; 5 ב'אסטאנטי די אסופ'רי פור מאטאר לוס פיאוז'וס די און ג'יקו פירו; 6 ב'אסטאנטי די אסוקאר פור איג'יר אונה סוקארירה די מי אורדינאריו.

איל טוטאל 28 פראנקוס אי 90 סנטימוס. נוזוטרוס נו ב'אלימוס מאס די איסטו?

אונה טירריב'לי טימפיסטה סי אבאטי סוברי איל ארקאנסאס אי איל מיסורי— [illegible] קי סי ליב'ראטאן לה ב'ייסטה די און [illegible], אונה טימפיסטה קי אב'אטייו סוברי [illegible] אי אלדיאס די לוס איסטאדוס די ארקאנסאס אי די מיסורי.

סיגון לאס אולטימאס אינפורמאסייונים, אב'יריאה אונה סיגונדה די [illegible] 150 ב'ירידוס. איל ארקאנסאס קונטאן [illegible] 29 [illegible] אי 50 [illegible]. אונה דוזינה די אידיפ'יסייוס פ'ואירון דירוקאדוס. לאס קאזאס סון בלוקאדאס, [illegible] די רואינאס. [illegible] קי [illegible] אגונ[illegible] אלה [illegible] דילה [illegible].

טולטימור די קונגריסוס אין ב'יינה.— איל נומירו די לוס קונגריסוס אינטירנאסייונאלים קי טוב'יירון לוגאר אין ב'יינה דורנטי לה אניאדה קורייינטי, אריב'ה אלה קואינטה די 60. קריאין קי אין 1927, סו נומירו סירה מונג'ו מאס גראנדי. אינטרימיינטראס לוס קונגריסוס סיגיינטיס סון אנונסייאדוס פור לה אנייאדה פרוקסימה.

איל קונגריסו דילוס גראב'אדורים, דילוס אורטיקולטורים (זארזיניירוס), דילוס אופ'יסייוס אינטירנאסייונאלים די ב'יאז'יס, [illegible] די לוס מאיסטרוס די באייל, דילוס איסקריטורים, קונגריסו אינטירנאסייונאל פור [illegible], לה מוזיקה, לה פ'ייסטה די [illegible] סואין קון אונה סיריאה די סילימונייאדים [illegible] קאלים די [illegible], אונה [illegible] די [illegible] אינטירנאסייונאל די [illegible] קון [illegible] נאסייונים, איספורטיב'אס מונדייאלאס, איט'ס.

מאקסימאס אי ריפ'ליקסייונים

איס לה ריזיסטינסייה, איס איל איספאנדיר-
סו קי דאן אל אינדיבידואו לה בונאנסה אין לה
קאזה איל נו איס נאדה.

איל בירדאדירו קוראז'י נו קונסיסטי אין לייב-
אר לה מואירטי, מאס אין לוג'אר קונטרה לה
דיספורטונה.

קואנדו לה ג'וסטיסייה דיספאריסי, נו אייאמוס
נאדה קי פואידה דאר אונה באלור אלה בידה די
לוס אומברים.

סי אלגונו פירסיקוטה קי פירסיקוטידור.
איבלה אינפיליסמינטי די קינטאס ביזיס; א-
קיל קי נו איס די אקואירדו קון איל מיזמו, נו
פואידה אקורדאר קון נינגונו.

סיר בואינו פור איספיראנסה, נו איס סירלו; קי
איל איספיראנסה דיספארסי, לה אינג'וסטיסייה
אפאריסי די נואיבו.

נו איי אין איל מונדו קי סיאה מאס אדמי-
ראר קומו און אומברי קי סאבי סיר דיסדיג'אדו
קון קוראז'י.

איל רייז'י אי איל פאסטור קי טיינין ריספונסא-
בילידאדים, איל אונו די סו ריינאדו איל אוטרו די
סו ריבאנייו.

די רואיאל מאאיל לאין
קומפאני יאה טראנסאטלאנטיקה אינגליזה

אורקה איל 7 די סיטימברי פארה נואיבה-יורק
אלמאנזורה » 24 » פירנאמבוקו, באהיה, ריאו די ז'אנירו, סאנטוס מונטיבידיאו אי בואינוס איירים
דימירארה » 26 » ריאו די ז'אנירו, סאנטוס מונטיבידיאו אי בואינוס איירים
אסטורייאס » 1 די אינירו 1927 פארה נואיבה יורק
דארו » 10 » » פור ריאו די ז'אנירו, סאנטוס אי בואינוס איירים
אבון » 3 די פיברירו, פירנאמבוקו, ריאו די ז'אנירו, סאנטוס, מונטיבידיאו, בואינוס איירים

איל «רואייל מאאיל», אסיגורה פאסאז'ירוס די קאבינה פארה איל ז'אפון, לה ג'ינה, לה **אאוסטראליה** אי לה **נואיבה-זילאנדה** אין סוס באפורים סיריאה «O», אסטה נואיבה-יורק אי די איי אין קאמינו די פירו אי אין באפור טראנספאסיפיקו, אסטאנבין פארה לוס פורטוס דיל **שילי**, ביאה **בואינוס-איירים**.

פור אינפורמאסייונים אי בילייטוס אדריסארסי אלה אז'ינסייה:
ריחטים די גאלאטה נו' 46 — טילפון פירה 3126.
איספריטוריו די ג. א. קונסטאנטינידים

באזאר טורקו די מואיבלאמיינטו
שלום אי ן' מאייור

איסטאמבול, באג'י קאפי איג'יר איקס-מאגאזין שטאאין די דארו דילה רואנה

אינטראדה פרינסיפאל פור לה קאליי דיל טראם נומירו 48

גראנדי אסורטימיינטו די מואיבלאס אין טודו ג'ינירו אי איסטילו, פרינסיפאלמינטי קומאנדה, מואיבלאס פארה קאמאריטאס די דורמיר אי די קומיר. פארה סאלון אי ס. לוס קומפראדורים סיראן סיגוראמינטי קונטינטים טאנטו דילה קאליד'אד קומו דיל פריסייו.

נ. ב. — לה דיג'ה קאזה טייני גראנדים פאסיליטאדים אינ'יל פאגאמיינטו.

24—24

אפארטיר די אויי
איל סיני אופירה
פרוז'יקטה איל סיליברי רימיקו
איס-טאריטה
בהן קילליר אי קומפאני
לה סימאנה די לוקו ריאיר

אין 8 גראנדים פארטידאס

אינטרי אוטראס דיבירסאס פרוייקסייונים ריק-
ריאטיבאס.

רומאנסים אין איספאנייול
די בינדיר

לה איסטורייה אוניבירסאל, פאסו פאסו, איל
קרימין דילה קאיינ, איל פיליקי מאבדיג'ו, לאס
גראנדיאזאס די רודיקס, אונה מארביאה פיר
ריבלי, איל מואירטו ביבו, איל אלאקראן, בולה
פלאמה, אמור די מאייו, לוס דראמאס דילה מי
זירייה, איל מוג'ו די אמור, סילאמאר, איל
מיספיריו די לה אירמוזה מואירטה, איל ביזירו
די אורו, און קרימין סאגראדו, לוס בוליוס, לוס
סיקריטוס די און לאדרון, איל סיגרו מארידו, איל
בוזו מידייאנוג'י, לה איז'ה דילה לאבאנדירה, ייאדיס
אי סוס סיקריטוס, לה אירמוזה אילדה, איל ז'ובין
ינבידייאדו, לוס דוס מיליסייוס, לאס קורייזידאס
דיס די און ביאז'ירו, און קוראזון לאדרון, ג'יקוליטה,
מידיאנוג'י פאטאל, איל סיקריטו דילה סיגאלאסייון
איל איז'ו ריסינטידו, רובינזון, לה סאנגרי דילה
מאלה פיסקאדה פיר סו אמאנטי, איס'כ אימ'ס.

אדריסו: גאלאטה, מאמודיאי ג'אדיסי קוימוג'ילר
האן, נומירו 17. אונדי סי' אלבירטו חביב

לה לוטיריאה דילה אביאסייון

איל נואיבו טיראז'י דילה גראן לוטיריאה די
לה אבייאסייון טינדרה לוגאר איל 6 דיסיימברי,
אינ'יל קואל קי לה בואירטי אפאבוריזארה איל
מאס גורדו לוטו איס די:

55000 ליראס טורקאס.

ייס קי איספיסו לאס פורטאליזאס די ריבי-
לאמיינטו דילוס בילייטוס.

סיגון איל ארטיקולו 4 דילה [illegible]
יונטה אל אונוראדו פובליקו [illegible]
בילייטוס.

לאס פירסונאס קי נו [illegible]
בילייטוס אסטה דוס דיאס [illegible]
פירדירן סוס דיריג'וס.

דוקטור ש. פ'ריסקו
מידיקו קומאדרון זיניקולוגו

אוראס די קונסולטאסייונים: טודוס לוס
דיאס, די לאס 1 אלאס 5 דיספואים דיל
מידייו דיאה. סיטואדה אין פיראנסי קא-
ראקול, דונגרו ייול, פילוסופ האן אס. נו' 2.

קומאדרי-אז'ים אה דומיסיליין
אי אין סו קליניקה

טילפון: פירה 2917.

7—8

BANQUE FRANÇAISE DES PAYS D'ORIENT

קאפיטאל 25 מיליונים די פראנקוס

סידייו סוסייאל : 15, Rue Scribe Paris

סוקורסאלים :

קונסטאנטינופלה-גאלאטה, פלאסה די קארה-קיואי

אנם קאנסירה דיל פואינטי

טיליפון : פירה 521 520 3007 3006 3005

קונסטאנטינופלה-איסטאמבול, אירזירום האן

טיליפון איסטאמבול 217 477 3018

איסמירנה קוזרי איל מואילי, אין פרינטי די לה דואנה.

אדריאנה.

אג׳ינסיאס :

קונסטאנטינופלה-פירה גראן קאליי די פירה נומירו 357. טיליפון : פירה 2092

מירסין

אפירטורה די קואינטוס קוריינטים.—דיפוזי טוס אה ביסטה אי איסקאדינסייאס—איסקונטוס די איפיקטוס.—אבאנסוס סוברי טיטולוס אי מירקאנסיאס.—ליטראס די קרידיטו סירקולארים.— אפירטורה די קרידיטוס איניל איסטראנזירו, טיר ס אי ביזידאס די מונידאס אי טודו טודו די אופיראסייונים די באנקה.

לוקאסייון די קאשאס די פיירו

ליברימוס די קאשה די אי ינוסיאה

באנקה אוטומאנה

סוסייד׳אד׳ אנונימה אוטומאנה

קאפיטאל די ליר׳סט 10,000,000

(פר׳ 250,000,000)

סידייו סינטראל אין גאלאטה

אג׳ינסיאה אין איסטאמבול: פלאסה ייני ג׳אמי סוקורסאל אין פירה: גראן קאליי די פירה נו׳ 75

אג׳ינסיאס פרינסיפאלים אין לונדרים אי אין פארים

אב׳אנסוס

סוברי מירקאנסייאס אי אל קואינטו קוריינטי

קונטרה דיפוזיטוס די טיטולוס או איפ׳יקטוס

איסקונטו די איפיקטוס

איסמיסיון די ליטראס, צ׳יקים, קארטאס די קרידיטו

אורדינים טילינראפיקוס סוברי לאס פרינסיפאלים סיבדאדים די לה טורקיאה אי דיל איסטראנזירו

אפירטורה די קואינטוס קוריינטים—גוארדייה די טיטולוס

אינקאסאסיינטו

די קופונים, ריקוב׳ראמיינטו די איפ׳יקטוס סוב׳רי לה טורקיאה אי איל איסטראנז׳ירו

איגזיקוסיון די אורדינים די בורסה, בינדיטה אי קומפרידה די סינייאס

לוקאסיון די קאשאס די פ׳יירו

דוייטשי אוריינטבאנק אקטיינגיזילשאפ׳ט

פ׳ונדאד׳ה אין 1906

פור לה דריסדניר באנק, נאסייונאלבאנק פור דוייטשלאנד, א. שאפאאוזינשיר בארנקפירא[י]ין

סידייו סוסייאל : בירלין

סוקורסאלים

האמבורג,

קונסטאנטינופלה-גאלאטה, טיליפון פירה 247,248,884. 16—50

איסטאמבול, « איקינ׳ 2842.

דיפארטימינטו איספיסייאל פור טירקאנסיאס : סוטון גיומרוק, איסטאמבול

טוד׳אס אופיראסייונים די באנקה

לוקאסיון די קאשאס די פ׳יירו

לה אוניון

טיליפון פירה 2002		טיליפון 2002

קומפאנייאה די אסיגוראנסאס קונטרה איל אינסינדיו אי סוברי לה בידה

פונדאדה אין פארים אין 1828-1829

דיריקסיון פור איל אוריינטי : קונסטאנטינופלה גאלאטה, אוניון האן

לה אוניון-ב׳יד׳ה

טומו לה קונפיגוראסיון די לוס אינלוס די לה יו-יורקראנסייה אי אין מונגוס פאאיזיס ינגלי לוס קונלים לה טורקיאה.

קאפיטאליס אסיגוראדוס אל 31 דיסייסברי 1923 פ׳ר 1,245,000,000.

ריזירבאס פ׳ר 445,000,000

לה אוניון-אינסינדייו

ייני אלה קאליאסירה די טודאס לאס קומפאנייאס פראנקיזאס ואמטו פור לה אימפורטאנסה דילוס קאפיטאלים אסיגוראדוס קומו פור לה קואנטה דילוס פרימייוס אינקאסאדוס.

קאפיטאלים אסיגוראדוס אין 1923 : 42 מילייארים

סיניסטרים פאגאדוס דיסדי לה אוריזין 571 מילייונים

אוניון נאסיונאל

טיליפון פירה : 2002-3		טיליפון פירה : 2002-3

סוסייאד די אסיגוראנסה אוטומאנה—קאפיטאל סין אי סינקואינטה מיל ליראס טורקאס

סידיזו סוסייאל: קונסטאנטינופלה גאלאטה, אוניון האן

ראמו-ב׳יד׳ה

אסיגוראנסאס די טודאס לאס קונדיסייונים אה קונדיסייונים איסספיסייאלמינטי ביניראלים אי קון בלאס פריביאס לאס מאס רידוסידאס.

ראמו-אינסינדייו

גראנטייה אל קונקורסו די ריאסיגוראדורים פור ריזירבאס אי פארטיקולארמינטי לה אוניון די פאריס לה קומפאניה פואידי קוב׳ריר לאס סומאס מאס אילינאדאס.

אג׳ינסיאס איסטאבלאדאס אין קונסטאנטינופלה אי רינלאמינטוס פרונטוס אי ליביראלים אג׳ינסיאס אי איקספיקטורים סיריוס טיינינדו בואינאס ריפירינסייאס דימאנדאדאס אין קונסטאנטינופלה אי אין פרובינסייה

קונטואריו מאריטימו

פ׳ -- 42		

קומפאנייאה אנונימה די אסיגוראנסאס מאריטימאס

סיסטמו בליסיר׳ה אין פארים 4, Rue de la Bourse

אג׳ינטה די קונסטאנטינופלה : גאלאטה, אוניון האן, טיליפון: פירה 2002-3

... סמאנטאני: ד. פריבאק

אנייו סינקואינטה אי סינקו | אלחאד 29 כסליו 5687 | 5 דיסיימברי 1926 | נומירו 24

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב׳ייהנים די קאר׳ה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו׳ 500
סיש מיזים « 250
פור לאס פרוב׳ינסייאס און אנייו גרו׳ 550
פור איל איסטראנז׳ירו « « גרו׳ 750

דיריקטור דוד פ׳ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler han
No. 15, 16, 17. Telephone : Pera 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ׳יסייוס
מאחמודיאי גאדיסי, קויומג׳ילר האן
נומירוס 15, 16 17. טילי׳פון : פירה 877.
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

איניל
מונדו איסראאיליטה

—

אוקראיינה

—

לה סיטואסיון דילוס ג׳ודייוס אין אוקראיינה

איל קומיטי איגזיקוטיבו קונסייטיקו די לה או-קראיינה פובליקו אין איסטוס אולטימוס דיאס און ריפורטו סוברי לה סיטואסיון די לוס ג׳ודייוס אין איסטי פאאיס. ריפרודוסימוס די איסטי לה פורטו אלגונוס פאסאז׳יס.

איל ראפורטו דיזי קי איי אקטואלמינטי אין אוקראיינה 1,750,000 ג׳ודייוס קי סופרין און [illegible] פריבוס די טודוס לוס דיריג׳וס, [illegible] די [illegible] די לה [illegible] [illegible] לה [illegible] [illegible] [illegible] דילה סו-

סואסיון ג׳ודיאה. אוטראס מיזוראס סון קונטרי איל פונטו די ויסטה ג׳ודיאו. ביז׳טרוס [illegible] טוס אקטואלמינטי 500 איסקואילאס ג׳ודיאס אין אוקראיינה, אונדי איי מאס די 10 000 קריא-טוראס ג׳ודיאס [illegible] קואלים אינסינייאן אין סוס לינגואה מאטירנה. [illegible] סימינאריוס פור אינסטיטוטוריס ג׳ודיוס; איי אונה סיקסייון ג׳ודיאה אין לה אוניבירסידאד די אודיסה, און קורסו ג׳ודייו אין לה אקאדימיה אוקראיינה די לאס סיינסייאס אין קייב, און טיאטרו ג׳ודייו דיל איסטאדו אין כארקוב אי מונגאס אוטראס אינס-טיטוסייונים קולטוראליס ג׳ודיאס.

איל גוביירנו סובייטיקו אפרובו אונה אסינ-סיון [illegible] קון לה קוליקסייון דיל [illegible] מיינטו דילה סיטואסייון איקונומיקה דילאס מא-סאס ג׳ודיאס קי [illegible] אין [illegible] אין לאס סיבדאדיס.

און ג׳ודייו סי סואיסידה פור קי סו איז׳ה דיב׳ייני קומוניסטה

ריגה.—און ג׳ודייו [illegible], יהודה [illegible], מוראנדו אין קרימינצוג, סי סואיסידייו פורקי סו איז׳ה [illegible] קומוניסטה אי [illegible] אונה [illegible] כון [illegible].

קואנדו לה איז׳ה די איסטי ג׳ודייו [illegible] [illegible] די סו פאדרי, לה [illegible] קיריאה [illegible]. [illegible] קון גראנדי פינה קי [illegible] [illegible].

אלימאנייה

—

און איסקאנדאלו אין לה פ׳ידיראסיון פרוסייאנה דילאס קומוניד׳אד׳ים

בירלין.—אונה ג׳ונטה [illegible] [illegible] איל 21 די נוביימברי [illegible] [illegible] דיראסיון דילאס קומונידאדים ג׳ודיאס די פרו-סייה. [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] דילה [illegible] דילה [illegible] [illegible] דיל פריזידינטי די לה [illegible] [illegible], דיל [illegible] [illegible].

לה אוב'רה דיל אורפ'ילינאטו איסראאיליטה

אינטריטייני 1300 אואירפ'אנוס דילוס קואלים 500 די פאדרי אי די מאדרי

קונטריבואיד' אה איסטה אוב'רה הומאניטארייה

קון אונה מאייוריטאד די 37 בוזיס קונטרה 48, לה ריאוניון דימאנדו סו דימיסייון, דאדו לה אוקאזייון קי אין איל מומינטו אונדי איל גוב'יירנו איב'ה נומינאר אל דוקטור באס קומו דיריקטור דיל מיניסטירייו דיל אינטיריאור, פואי סי' זאנגב'יל קי דימאנדו די נו פאזיר איסטה נומינאסייון, פורקי איל דוקטור באס אפארטייני א פארטידו ציוניסטה.

לוס אוראדורים אב'יאן ריב'ילאדו קי איירה און קאזו איקסטראאורדינארייו קי און ג'ודייו דינונסיי און אוטרו ג'ודייו דילאנטרי לוס נון ג'ודייוס.

דוקטור באס איל מיסמו, קי איירה פריזינטי אין לה סינטה, פידייו לה קונדוקטה די סי' זאנגב'יל קומו און «אנטיסימיטיקו ג'ודייו», דיזיינדו קי און ג'ודייו קי סי אופוזו אלה נומינאסייון די אוטרו ג'ודייו אה און פוסטו סוס [illegible].

אפ'ריקה דיל סוד

—

און איסטראנייו מיסייונארייו

יוהאנסבורג. — און טילגראמה די קאפטאון אנונסייה איל אריב'ו אין אפריקה דיל סוד די און איסטראנייו מיסייונארייו. איל ריב'ירינדו איסטאן, קי טייני אקי איל אובז'יטו די אזיר קונב'ירטיר לוס ג'ודייוס. אלה פרימירה ריאונייון אסיסטייירון און גראן נומירו די ג'ודייוס אורטודוקסוס אי קונב'ירטידוס.

איניל קורסו די סו דיסקורסו, סי' איסטאן ריב'ילו אינקריאיבלאס קוזאס: ייו אב'לו אל נומברי די מילייונים די ג'ודייוס קי סון די לה מיסמה אידייה, קונטאנדו טאמביין איל אזו דיל קאפו ליוניקבה. מיסמו איל נו פודייה טופאר סאטיספאקסייון אין לה ריליז'יון ג'ודיאה די אוי.

איל דיסקורסו פואי מונג'אס ב'יזיס אינטירומפידו, מה סי' איסטאן פרומיטייו די ריספונדיר אה קאדה קואיסטייון אינדיב'ידואל אלה פין דילה ריאונייון, אי טודו אין יידיש.

קונטינואנדו טודו איסטו, איל ג'ורנאל «דאס ריקזניר ג'ורנאל» איסקריב'י: סי' איסטאן אריבה מיזור די פאב'לאר דילה אפריקה אי די קונקאק-ראר סו אינירז'יאה אלוס אוטרוס פאאיזים. אין לה אפריקה דיל סוד, דיג'ואמינטי, פאב'לאן פוקו אקטואלמינטי סוב'רי אקיאו קי סי ייאמה אנטיסימיטיסמו. לה מיסייון די איסטי ב'ינירו, קי פואי אינב'ייאדה אין קאפטאון פור די סולאמינטי פרוב'וקאר פיליאס קי נו סי פודרין טוקאר אין איל פאאיס אונדי טודאס לאס ריליז'יונים סון ריספיטאדאס אין פ'ייניה ליבירטאד.

פאליסטינה

—

לוג'ה קונטרה לוס מיסייונארייוס אין פאליסטינה

ירושלים — ליסטו קי און גראן נומירו די ג'ודייוס אינב'יאן סוס קריאטוראס אין לאס איסקואילאס מיסייונארייאס, לה סוסייטאד מינייאנדו פור אוב'ליגו לה לוג'ה קונטרה לה אקטיב'ידאד די לוס מיסייונארייוס, פובליקו אוי לה ליסטה די לוס פארינטיס ג'ודייוס, אונדי אינב'ייה דימאנדה אין אונה לה פירמה אינירזיקה די אינב'ייאר סוס קריאטוראס אין לאס איסקואילאס ג'ודיאס אי נו אה לאס איסקואילאס דילוס מיסייונארייוס. אינטרי לאס פירסונאס קי פירמארון איסטה ייאמאדה סי טופאן לוס גראנדים רבנים קוק, יעקב מאיר אי זוננפילד.

איל גראן ראבינאטו אים אקוזאדו די פ'ונקסייונאר איליגאלמינטי

ירושלים. — איל אבוגאדו בן אברין פריזינטו אונה קיישה אל טריבונאל די ארביטראז'י קונטרה ג'ודייו קי איל גראן ראבינאטו פ'ונקסייונה איליגאלמינטי, פואיס קי איל איירה איליז'ידו סולאמינטי פור און טירמינו די 3 אנייוס, קי איקספירו אין פיבריירו 1924. סי' בן אברין דימאנדה לה דימיסייון אינמידייאטה דיל גראן ראבינאטו אי די טודאס סוס אינסטיטוסייונים אי די פרוסידיר אה נואיב'אס איליקסייונים.

לוס אימפרימידורים פאליסטינייאנוס ריפ'וזאן די אימפרימיר אין יידיש

ירושלים — ריספונדיינדו אלה ייאמאדה פור לה סוסייטאד פור לה פרוטיקסייון דילה לינגואה איב'ריאיקה, לוס פרופייטארייוס די לאס אימפרימיריאס ג'ודיאס טומארון לה דיסיזייון די נו מאס אימפרימיר אין יידיש. אילייוס דיקלאראן קי אילייוס טומאן אונה איקסיפסייון סולאמינטי אין קאזוס איקסטראאורדינארייוס, קואנדו לה פוב'ליקאסייון סירה אינב'יאדה אל איסטראנז'ירו, אי קואנדו נו אב'רה אופורטונידאד די אימפרימיר אין איב'ריאו.

רומאניאה

—

איל אסאסינאטו דיל איסטוד'ייאנטי ג'ור'ייו דוד פ'אליק

לה סימאנה פאסאדה טובו לוגאר אין ג'ירנוב'יץ איל פרוסיסו די אלגונוס איסטודייאנטיס ג'ודייוס אקוזאדוס די אב'יר פרובוקאדו טורבלאס. איסטוס איסטודייאנטיס נו אב'יאן איגו קי דיפינדירסין אי פורטאנטו אילייוס פואירון אקוזאדוס קומו פרובוקאדורים דיל אורדין. דורנטי איל פרוסיסו און איסטודייאנטי רומאנו מאטו די און גולפי די ריב'ולב'יר אל איסטודייאנטי ג'ודייו דוד פאליק.

לה פופולאסייון ג'ודיאה אים מויי אזימאדה אקטואלמינטי פור לה פרופאגאנדה אנטיסימיטה קי סי דיסב'ולב'י אין ג'ירנוביץ די איסטי אנסידינטי. איל דיפוטאדו ג'ודייו מאיר איבניר סוליב'אנטו לה קואיסטייון איניל פארלאמינטו אי [illegible] די איסטה אזימאסייון, דימאנדאנדו אל גוב'ירנו די טומאר מיזוראס פור מיטיר פין אלה אקטיב'ידאד אנטיסימיטיקה; סינייאלאנדו אין מיזמו טיימפו אינסידינטיס קונטינואלים דילה פארטי דילוס דיפוטאדוס קוזיסטאס (פארטידארייוס דיל פרופיסור קוזה, קאפו דילוס אנטיסימיטאס), סי' איבניר דיקלארו קי איסטי אסאסינאטו אים קומיטידו פור לוס דיפירינטיס גוב'ירנאלים די פארטיס אל סוטו די ב'יסטה אינדיב'ידואל די קאדה אונו די אילייוס, מיינטראס קי נו דיב'י איגזיסטיר קי און סולו פונטו די ב'יסטה, אקיל דיל אינטיריס דיל פאאיס. דוד פאליק, דיזו איל, פואי מאטאדו אין סיגידה די אונה איקסיטאסייון אל איגואלדו דילוס ג'ודייוס קי דומינה איניל פאאיס. אים אונה ביקטימה דילה אזימאסייון אנטיסימיטה.

אה פינה סי' איבניר פרונונסייו לאס פאלאב'ראס, קי לוס דיפוטאדוס קוזיסטאס

איזיירון אובסירב׳אסייון (אימפידימיינטו), אימפידיינדו די אבלאר, אי אינזיסטיינדו קי איל באשי דילה טריבונה.

איל פרופיסור קוזה דימאנדו אל מיניסטרו דיל אינטיריאור קי מיזוראס קריאי פודיר טומאר קונטרה לוס ג׳ודייוס קי פרובוקאן לה פופולאסייון רומאנה. איל דימאנדה קי איל גוביירנו טומי מיזוראס אינמידייאטאס פור מיטיר פין אה איסטה פרובוקאסייון.

מיינטראס נאס דימונסטראסייונים דילוס קוזיסטאס קונטרה איל דיפוטאדו איבניר, לוס דיפוטאדוס דיל פארטידו דילוס פאאיזאנוס סי דיקלאראן סיר די אקואירדו קון לה אקטיטוד דיל דיפוטאדו איבניר.

דיספואיס דילה גראנדי טומולטואוזה דיל פארלאמינטו, איל דיפוטאדו איבניר אדיריסו אונה קארטה אלה אמבאשאדה נאסייונאל, דימאנדאנדו אל גוביירנו די אריסטאר, אין סיגידה דילאס אקוזאסייונים איג׳אס קונטרה איל; אפין קי איל איגו אינטירו פאסי דילאנטרי איל טריבונאל.

לה פארטידה די ג׳ירנוביץ, איסקריבי איל, קי סי פידאמינו קון איל אסאסינאטו דיל איסטודיאנטי ג׳ודייו דוד פאליק, פואי איקספלואטאדה פור איל ג׳ורנאל «אוניב׳ירסול» אי אוטרוס ג׳ורנאלים אנטיסימיטאס, פור אזיר אונה קאמפאנייה קונטרה מי. לוס אנטיסימיטאס קיירין מיטיר די דיסגראסייה דילה ריספונסאבילידאד די איל אסאסינאטו און ג׳ודייו אינוסינטי. מי סינטינגו איל מאס פורייוזו פרוטיסטו די איסטה אקוזאסייון פור אטאקארמי קומו סי קונטרארייו פוליטיקו. איל ג׳ורנאל «אוניב׳ירסול» אי אין לאס אוטראס פובליקאסייונים אנטיסימיטאס, ייו סו ריפריזינטאדו קומו איל אומברי קי אקוזה פור לה ריספונסאבילידאד מוראל דילוס אקונטיסימיינטוס די ג׳ירנוביץ. ייו סו פרונטו אה ריספונדיר דילאנטרי איל טריבונאל אי אה מיטיר פין אה קאלומנייה קונטרה מי. פור איסטה ראזון ייו ריניוסייו אה מיס דיריג׳וס די אינמונידאד (מובאיס) קומו מימברו דיל פארלאמינטו אי ייו סו פרונטו אה פריזינטארמי קומו און סימפלי אורדינארייו דילאנטרי איל טריבונאל אי אה דאר לאס ריספואיסטאס אה טודאס לאס אקוזאסייונים איג׳אס קונטרה מי. ייו קירו קי איסטי איגו אינטירו סיאה איגזאמינאדו מינוסייוזאמינטי. ייו קירו קי טודוס מיס דיסקורסוס, מיס ארטיקולוס אי מיס אקסייונים סיאן ב׳יריפיקאדוס פור איל ג׳ודיקאטו דיל טריבונאל. ייו סו פרונטו איגואלמינטי אה פריזינטארמי דילאנטרי אונה קומיסייון די אינקואיסטה פארלאמינטארייה, קומפואיסטה די דיפוטאדוס די טודאס לאס נאסייונאלידאדים אי די טודוס לוס פארטידוס. ייו נו פואידו אזיר אוטרו קי איספירו פור די פינדירמי קונטרה איסטאס קאלומנייאס. ייו סו פרונטו אה קונסינטיר טודו מי פודיר אינטרי לאס מאנוס דיל טריבונאל אי דילה קומיסייון די אינקואיסטה פארלאמינטארייה. ייו סו און די פינסור די מי פואיבלו קון טודה מי אלמה אי מי קוראסון, אסטה מי אולטימה גוטה די סאנגרי, מה ייו נו סו מאס איל אינספיראדור מוראל דיל אסאסינו.

∴

סוג׳רי איל אורדין דיל מיניסטרו דיל אינטיריאור פואי קונפיסקאדו איל «קוריירול איסראאיליט», איל אורגאנו דילה אונייון דילוס ג׳ודייוס רומאנוס, פור לה פובליקאסייון די און ארטיקולו סוג׳רי איל אסאסינאטו די דוד פאליק אין ג׳ירנוביץ.

אונה ריאונייון דילוס איסטודייאנטיס רומאנוס דיסידייו די דימאנדאר לה מיטידה אין ליבירטאד דיל אסאסינו דיל איסטודייאנטי ג׳ודייו.

סוג׳יטאס קונטרה לוס ג׳ודייוס פואירון לוגאר אין ליפולה, אורגאניזאדאס פור לוס איסטודייאנטיס די לה איסקואילה קומירסייאל. סאלב׳אג׳יס ג׳ודייוס פואירון אטאקאדוס אין לה קאיי אי רומפיירון לוס ב׳ידרוס די לאס ב׳יטרינאס אין לאס סינאגוגאס אי אין לאס קאזאס ג׳ודיאס. לה פופולאסייון ג׳ודיאה איס אין פאניקו. לה פוליסייה פואי ייאמאדה פור דיספארזיר לוס אטאקאנטים.

אינב׳יזאמוס קון און פרופונדו ריגריטו לה מואירטי די לוגו די נואיסטרו ב׳יאון אמיגו איל אונוראבלי סי׳

יצחק חזקיה פריזינטי ע׳ה

קי פואי לוגאר לה נוג׳י די ג׳ואיב׳יס אולטימו אין סיאוני, דיספואיס די אונה קורטה אינפירמידאד, אלה איד׳אד די 76 אנייוס.

איל דיפונטו סי׳ חזקיה פריזינטי, איל קאפו דילה גראנדי אי ריספיקטאבלי פאמילייה פריזינטי די בורגאז, מויי קונוסידה אין לוס פאלאסיוס באנקיקוס אי אין קונסטאנטינופלה, אב׳ייה דישאדו סינקו איז׳וס: שמואל, אברהם, יצחק, מורד׳ אי יוסף. יצחק איירה איל אולטימו איז׳ו די לוס אירמאנוס קי ריסטאבה אין ב׳ידה אי איל פואי איל דיריקטור דילה קאזה פריזינטי קי איגזיסטייה פוקוס אנייוס אין נואיסטרה סיאודאד אי קי גוזאבה די און גראנדי קרידיטו. קומו טודוס לוס מימברוס די איסטה ריספיקטאבלי פאמילייה, איל דיפונטו יצחק סי דיסטינגאבה פור סו גראנדי קארידאד אי איל פואי אונה גראנדי פאדרי אה טודאס לאס אובראס די ביין דילאס קומונידאדים ג׳ודיאס די בורגאז אי די קונסטאנטינופלה. איל טינייה און פרופונדו קולטו פור איל אונור די סו פאמילייה אי איל אירה גראנדימינטי ריספיקטאדו פור טודוס. אמאבלי אי אוספיטאלירו, איל קונטאבה מונג׳וס אמיגוס. דיספואיס אונוס קואנטוס אנייוס, איל סי אב׳ייה ריטיראדו דילוס איגוס, קונטינואנדו די סו קאזה. לה טריסטי נוב׳יליה די סו מואירטי קאוזו ריגריטוס אונאנימוס.

אה סוס פונירארייס קי טוב׳יירון לוגאר איל דייה די ג׳ואיב׳יס סי איזיירון און דיב׳יר די אסיסטיר מונג׳אס פירסונאליטאדים די נואיסטרה קומונידאד קי טומארון איספיראנסה. סוס ריסטוס מורטאלים פואירון אינטיררארוס אין איל סימינטירייו איסראאיליטה איספאנייולו די שישלי.

פריזינטאמוס נואיסטראס קונדולינסייאס אה סו ביב׳דה, אה סו איז׳ו אונוקה אי אה סו יירנו סי׳ אבנר מינדיל, אה טודה לה אונוראבלי פאמילייה פריזינטי אי אה טודאס לאס פאמילייאס פירייאס פור איסטי לוטו, אי רוגאמוס סורקי לה אלמה דיל דיפונטו ריפוזי אינטרי ... ת׳נ׳צ׳ב׳ה׳.

דונוס

מאדאם ריב׳קה פאלאג׳י איזו לוס דונוס סיגוואינטים אלה אוקאזייון דילה איניאוגוראסייון אי קונב׳אליסינסייה די סו אירמאנו בכ״ר אברהם:

אל איספיטאל אור האחיים	ליראס	15
אל אורפילינאטו איסראאיליטה	»	10

אינטיריאור

—

לה טראנספ׳ורמאסייון דיל נומברי די קונסטאנטינופלה

איל «ג׳ומי יול» פובליקאנדו אין טריביונאס, סובליקו באשו לה פירמה די ג׳ומוג׳אני קאפטי,

אונה פרופוזיסייון די נאטורה אה אינטיריסאר לוס קירקולוס קונסטאנטינופוליטאנוס אי טודה לה טורקייה. אין ריזאנדו די לה אימפורטאנסה קי דיב'ירה [illegible] אין־קונטיסטאבלי [illegible], איל אוטור דיל ארטיקולו דיזי קי איל מאס גראנדי מונומינטו אה אידיפיקאר פור נואיסטרו ליבירטאדור, איס די רימפלאזאר איל נומברי די קונסטאנטינופלה קון אקיל די מוסטאפה קימאל.

לה קונסטרוקסייון די קאמינוס די פ'יירו אין טורקיאה

איל קונסילייו די לוס מיניסטרוס די אנגורה [illegible] אי אפרובו לאס באזיס די און אקואירדו טוקאנטי לה קונסטרוקסייון די קאמינוס די פ'יירו אין טורקיאה די לה פארטי די באנקוס בילג'יקוס אי סואידיזיס. איל פרוייקטו די קונטראקטו פואי [illegible] ג'וזיליס אולטימו. איל סירה דיפינ'יטיב'אמינטי פירמאדו אין אונוס קואנטוס דיאס.

לוס באנקוס קונסטרואיראן לה ליניאה קאאיסאר סיב'אס, אירמאק־סיב'אס. לוס סואידיזיס טראגוראן לאס ליניאס קוליר אירגאנה, מאלאטייה דיארבקיר, אנקורה אירינלי. איסטאס ליניאס טיינין אונה לונגור די 1400 קילומיטרוס. סיגון איל פרוייקטו די קונטראקטו, לוס באנקוס דיב'ראן [illegible], אינ איל איספאסייו די דוס אנייוס, די קאאיסאר אה סיב'אס אי לוס סואידיזיס די קוליר אה דיארבקיר.

לוס טריינוס אי לוס מאטירייאלוס די קונסטרוקסייון דיב'ראן פרוביניר די בילג'יקה אי די סואידיה.

אינדיפינדיינטי די איסטוס דוס גרופוס, אונה אוטרה קומפאנייה [illegible] אדריסאדו אל גוב'ירנו, איס מואי פוסיבלי קי אונה ליניאה די 1000 קילומיטרוס סירה [illegible] אקורדאדה אה איסטוס אולטימוס.

אל אקואירדו טורקו־הילינו

אין [illegible] ביני די איספלאנאסייוניס [illegible] לה [illegible] [illegible]

דיל טודו דילוס דוס איסטאדוס, איל סירה פירמאדו פור איל [illegible].

אונה קומיסייון מיכסטה ס'אוקופארה די לה איספיקטאסייון דילוס ביינים אי דיל ריגלאמינטו די טודוס לוס דיטאלייוס.

איקסטיריאור

אינטריב'יסטה די ס' ג'ימבירלין קון סי' בריאנד

ס' אוסטן ג'ימבירלין, מיניסטרו דילוס איג'וס איסטראנג'ירוס די אינגליטירה, קי רינדיו ג'ואיב'יס אולטימו אה פאריס אי פואי אונה אינטריב'יסטה קון ס' בריאנד, מיניסטרו דילוס איג'וס איסטראנג'ירוס די פראנסייה.

לוס דוס אומברים די איסטאדו אבלארון סוב'רי קואיסטייוניס די פוליטיקה אינטירנאסייונאל. איליוס קונסטאטארון קי לוס פונטוס די ב'יסטה די לה אינגליטירה אי די לה פראנסייה קואנדו לוס פרובלימאס דילה אירופה, קון די אקואירדו, איליוס קונסטאטאן קי לה סיטואסייון פוליטיקה דילה אירופה איס סאטיספאקטורייה אי קי לה פאס איס אסיגוראדה די אקי אין מאס.

לה נואיב'ה אינב'ינסייון די און אינג'ינייור איטאלייאנו

אין לה קאמארה דילוס קומונס די לונדרס, לה קואיסטייון סיגיינטי פואי פוזאדה אל פרימיר לורד דילה אמירלאנטאס:

« לה נואיב'ה אינב'ינסייון די און אינג'ינייור איטאלייאנו פירמיטי אל טראנסאטלאנטיקו «דוקס», די 35,000 טונילאדאס אי אל טראנסאטלאנטיקו «דוקס» די 40.000 טונילאדאס די אזיר 40 מילייאס אלה אורה, פריקורסו קי נו אבייה סידו טוקאדה אלקאנסאדה פור לוס נאב'יאוס. לה אינב'ינסייון איס פונדאדה [illegible] איליקטריקאמינטי [illegible] אי איל נואיב'ו [illegible] קי איגוייה סירה אפליקאדה איגואלמינטי אה לוס נאב'יאוס די גירה. קירין קון לאס מיזוראס קי קונטה טומאר לה אמירלאנטייה בריטאניקה פורקי לה [illegible] און [illegible] אין פראקטיקה אה נואיסטראס איסקואדראס?

איל פרימיר לורד די לה אמירלאנטייה ריספונדייו:

איסטה קואיסטייון איס אין איסטודייו, נוזוטרוס קונטאמוס אוטיליזאר לוס [illegible] די לה־ ניאוס די גירה די ריספלאסאמיינטו קי סיראן מיטידוס אין קונסטרוקסייון אין 1927, סיגון איל אקואירדו די וואשינגטון.

די אקי די אליה

כאם מאראב'ילייאס דילה אינטיליז'ינסה הומאנה

מה קטנו מעשיך?

סיגון לו אבייאמוס איסקריטו איי אונוס קואנטוס דיאס, איל פרימייו נוביל פור לה פ'יזיקה פור לה אנייאדה 1925, פואי אטריבואידו אה ס' ז'אן פירין, און סאב'ייו פראנסיס. איסטי סאב'ייו איסקריב'ייו און ליב'רו סוב'רי לוס אטומוס אי [illegible], [illegible] קי [illegible] אין לה מאטירייה די טודאס לאס קוזאס מאטירייאלאס קי איגזיסטין, לייאמאן מוליקולאס, גרופוס די אטומוס אז'ונטאדוס. אטומוס אי מוליקולאס נו פואידין סיר ב'יסטוס קון איל אוז'ו אומאנו אי מיסמו קון לוס מיקרוסקופייוס, אים מאס [illegible] קון לה אימאז'ינאסייון אי קון אלגונוס [illegible] קי פואידימוס קונסטאטארלוס.

איל סאב'ייו פירין דיזי אין סו ליב'רו קי לוס אטומוס די קאדה אונו דילוס מוליקולאס דיל איירו קי נוזוטרוס ריספיראמוס, סי מואיב'ין קון לה פריסטיזה די אונה באלה די פוזיל, אי אזין און קאמינו מיזוראדו די אונה פארטי די 10,000 די און מילימיטרו.

פורקי נואיסטרוס ליקטורים פואידאן ביין [illegible] די לוקי קירימוס איקספליקארלי, ליס דירימוס קי אגאן און איספואירסו די אימאז'ינאסייון אי קי סי פיגורין אין פרימירו קי איספאסידורה טייני און מילימיטרו. און סינטימיטרו איס לה סינטינה פארטי די און מיטרו. איס און איספאסייו קי נוזוטרוס פואידימוס ב'יר קון איל אוז'ו דיסנודו, סין איל מינקסטיר דיל מיקרוסקופייו. און מילימיטרו איס אונה פארטי דיל מיל דיל מיטרו. [illegible] קואנטו צ'יקו איס איל איספאסייו די און מילימיטרו [illegible] די איסטו פינסאד אה לוקי [illegible] 10,000 די און מילימיטרו [illegible] אי גריסו די אטומוס קי [illegible] די [illegible] סיגונדו. און [illegible] די איירי, איי 30 [illegible] די [illegible] קוליס.

די אקי די אלייה

נו טי קאזיס, אזנו!

נו סי טראטה די אונה אוזאנסה פולקלוריקה (נו קירימוס) אל דיזיר איסטי טיטולו, קריינדו קי קירימוס אבלאר קונטרה איל מאטרימוניו.

נו. איסטי טיטולו אי לו קי סיגי איס איסקריטו פור איל אילוסטרי איסקריטור לוזיטאנו איסה די קיירוס:

אזנו, לו מאס דיסיזיבו קי און אומברי פואידי אזיר סוברי לה טיירה איס טומאר איספוזה. אי קי, פואיס, פארה איסטי קאזו, איס נסיסאריו.

נו טי קאזיס קון מוז'יר ריקה, פורקי לה די-ז'ינגאר פור פואירסה איל מאנקאזו סין קי טי נו-גי אין לה קאזה. קון מוז'יר פוברי טאמפוקו טי קאזיס, פורקי דוס סאקוס באזייוס נו פואידין סוסטינירסין אין פיי. נו איספוזיס מוז'יר אירמוזה, סי נו קירים ביר אין פואירטה די איליאה און מילייאר די אדוראדורים. נו בושקיס אונה פיאה, פורקי טי אבירגואינסאראס קי לה ביאן אין סו קומפאנייה.

לה מוז'יר די מאל ג'יניו טראנספורמה לה קאזה אין און אינפירנו. לה די ביין ג'יניו טייני איל אייר די אונה ביקטימה ריזינייאדה, קי סו נוזייה איסי אלמה, קירידה סימפרי דומינארסי. בי די דימאזייאדו באשה, סי קידארה רידיקולה. נו טי קאזיס קון מוז'יר דימאזייאדו איסטרואידה פורקי טי אבה אזיירבאר קון לאס דיסקוסייונים קי פואידי אינגינאר, טי אבה פאלבאר לוס קוארטוס די אורה. לה מוז'יר דימאזייאדו בייז'ה נו פואידי אזיר נונקה לה פיליסידאד די און ז'ובין. לה מויי ז'ובין טייני סיימפרי אינקונביניינסיאס.

אי סי, פור טאנטו, אינקונטראס אונה מוז'יר קי נו סיאה ריקה ני פוברי, ני אירמוזה ני פיאה, ני די מאל ני די בואין ג'יניו, ני אלטה ני באשה, ני איסטרואידה ני איגנוראנטי, ני בייז'ה ני מוג'אג'ה, נו טי קאזיס טאן פוקו.

לאס סוסייד'אד'ים מוטואלים אין פ'ראנסיה

לה מאס ריסיינטי איסטאדיסטיקה אופיסייאל איסטאבליסידה אין פראנסייה, פיקסה איל נומירו די לאס סוסייידאדים די סוקורו מוטואו אה 19,889 קומפרינדיינדו 4,645,876 מיימברוס פארטיסיפאנטים אי 564,904 מיימברוס אונוראריוס. לה פורטונה די טודאס איסטאס סוסייידאדים סי איליאה אה 972 מילייונים די פראנקוס. לאס אינטראדאס אנואלאס סון די 190 מילייונים.

לוס פרימירוס ראסקה-סייילו

ייה קאזין קי טיינין ראסקה סייילו לוס אידיפיסייוס מויי אלטוס די מאס די 40 אי 50 פיסוס (איטאז'יס).

פארסיני קי יה נו סון לוס אמיריקאנוס לוס פרימירוס קי אינבינטארון איסטוס אידיפיסייוס. אין לה סיבדאד די רומה, אין טיימפו די לוס רומאנוס, איגזיסטיאן גיגאנטיסקוס פאלאסייוס די סינקו פיסוס אי מאס. סיגון און פרופיסור די לה אוניבירסידאד די ליון, קונטאבאן אין לה רומה אימפירייאל 1790 אוטילים אי גראנדיס קאזאס די פארטיקולארים אי 46 000 אינמואיבלים די אפארטאמינטוס.

לוס אימפיראדורים אאוגוסטו אי טראיאנו דיקריטארון די נו קונסטרואיר נואיבאס קאזאס פאסאנדו די 30 מיטרוס די אלטורה.

דיביירסוס

סין אי טרינטה אי קואטרו באפורים בלוקאדוס פור לוס יילוס. — אנטארטייו (אמיריקה דיל נורד) 6 די דיסיימברי, סיין אי 5 די בא-פורים סון פאסאז'ירוס אין לוס יילוס איניל ריאו סאנטה מאריאה. דוס פירסונאס מורייירון.

לאס אאוטורידאדים מאריטימאס לוקאלים דודאן קי סיאה פוסיבלי די דיסבלוקאר לוס באפורים אנטים די לה פרימאבירה. לוס נאבייוס רומפי-יילוס איזיירון פוקו פרוגריסו אין סוס אימפואירסוס פור אבריר און פאסאז'י.

די קיביק אנונסייאן קי קאטורזי נאבייוס סי טופאן אין דיפיקולטאד אה קאוזה דיל יילו. לה איסטאסייון לוקאל די ראדיו ריסיביו נומירוזאס ייאמאדאס די סוקורוס פור לה פילינגרוזה פיאה סין אילו.

אינביירנו ריגורוזו אין לוס איסטאדוס אונידוס — טילגראפיאן די נואיבה יורק אין דאטה די לונים אולטימו:

פואירטיס קאאידאס די נייבי טובייירון לוגאר איניל נורד-איסט דילוס איסטאדוס אונידוס. איי קוארינטה אנייוס קי נו סי ביאה אונה טאן פואירטי טימפיסטה די נייבי. לה סיבדאד די נואיבה-יורק איס אינטירה באשו אונה קוביירטה די נייבי די סייטי אינג'אס די איספיסור. מאס נייוס, פור לה פארטי דיל נורד לה איספיסור איס די 16 אינג'אס. איל ביינטו סופלה קון אונה ביולינסייה איקסטראאורדינארייה. אין נואיבה יורק לאס קומוניקאסייונים סון אינטירומפידאס. סי טיינין נומירוזאס מואירטיס קאאוזאדאס פור איל פריאו.

לה טימפיסטה דיל מיסיסיפי. — מאנדאן די נואיבה יורק קי לה טימפיסטה קי דיבאסטו פארטיקולארמינטי איל איסטאדו דיל מיסיסיפי, סורפרינדייו אונה בודה די ניגרוס (פריטוס).

איל פאסטור ביניאה די פרונונסייאר איל קאזאמיינטו די לוס דיספוזאדוס, קואנדו סופיטו און טירריבלי גולפי די ביינטו דיסטרוייו איל טימפלו. סינקו אסיסטיינטים פואירון מאטאדוס, טרינטה אוטרוס פירידוס.

קואנטו אה לוס נואיבוס קאזאדוס, לוס טופארון סירייאמינטי פירידוס, אה 3 קילומיטרוס איל אונו דיל אוטרו.

דיספאג'וס די מימפיס אביזאן קי איל נומירו די מואירטוס אין לה טימפיסטה סי איליאה אה 81 אי איל דילוס פירידוס אה 300.

לוס דאנייוס מאטירייאלים סון די מאס די 7 מילייונים די דולארים.

סי אביזה טאמביין קי אונה גראנדי קאנטידאד די אנימאלים פואירון מאטאדוס פור לאס רואינאס די לאס קאזאס אי לוס פידאסוס די ארבולים קי בולאבאן איניל איספאסייו קומו אביזים.

איל קונטריבואבלי קי פאגה לו מאס די אימפואיסטוס איניל מונדו: — נו סון לוס איסטאדוס אונידוס, מאס איס לה אינגלאטירה קי פואידי אלאבארסי די פוסידיר איל קונטריבואבלי קי פאגה לה מאס גראנדי קאנטידאד די אימפואיסטוס.

איסטי קונטריבואבלי איס סיר ביזאיי סינג באהאדור, מאהאראג'ה די בודלאן אין לאס אינדייאס.

איל פאגה אנואלמינטי אל אימפיריו בריטאניקו 1,500,000 ליראס איסטירלינאס די טאקסאס דירייקטאס. סוברי סוס דומינייוס אינמינסוס ביבי אונה פופולאסייון די און מילייון די פירסונאס.

איל מאהאראג'ה איס און אומברי מויי אלטו, דוטאדו די אונה פואירסה אטראאורדינארייה. איל סוביו אל טרונו אלה אידאד די סייש אנייוס. איל איס אוי אידאדו די קוארינטה אי סינקו אנייוס.

קואטרו מיל פונייאדאס די מאנו אי לה סומה קאנטידאד די סונריזאס — אין אונה ריסיפ-סייון אורגאניזאדה אין סוס אונור, איל פאלא-סיין דיל פואיבלו, ס' באלדוין, פרימיר מיניס-טרו די אינגלאטירה אי סו דאמה, אפריטארון לה מאנו אה 2000 אוטראדיראס אי אה 2000 אוטרוס אפארטיניינדו אל פארטידו קונסיר-באדור.

איסטאס מארקאס די קורדיאלידאד נו סי לי-מיטארון אין איסטו. אה קאדה פירסונה ס' אי מאדאם באלדוין דייאירון אונה פאלאברה אמאבלי אי אקורדאבאן אונה סונריזה.

אלה טארדי, סיגוראמינטי, איליוס סי סינטי-ריאן מויי פאטיגאדוס.

אונה ליבאנטאדה די סוליטאס אין ביינה.· לוס איקס קומבאטייינטיס מוטילאדוס (שאקאטיס) אאוסטריאקוס מאניפיסטארון דילאנטרי איל פאר-לאמינטו ביינים. אבייינדו איגאדו אין באשו סוס מוליטאס, איליוס סי אסינטארון סוברי לוס פייר-רוס קארילים, אינטירומפיינדו אנסי איל טרא-פיקו דורנטי מונג'אס אוראס.

און דיריזיבלי ג'יגאנטי — לאס אוזינאס די פרידריכסהאפין, איסטאן קונסטרואיינדו פור לה ליניאה איאורופה-אמיריקה דיל סור און דירי-זיבלי ג'יגאנטי דיל טיפו זיפילין די 150.000 מיטרוס קובוס, לונגו די 235 מיטרוס אי אנג'ו די 30 מיטרוס, קון 6 מוטורים אה גאז אי כו-לה טיפרולי אי 24 לוגאריס אין לה קאבינה די לוס פאסאז'רוס.

איל טורנו דיל מונדו אין מוטוסיקליט — דוס פראנסיזים, סיקס אי אנדריין, סאלידוס אין מו-טוסיקליטאס, פארטיירון איל 13 די זונייו אוב-טימי די פאריס פור אזיר איל טורנו דיל מונדו. איליוס אריבארון אלאבאז 5 דיסיימברי אה פא-ריס, אבייינדו אנג'ו און קאמינו די 21000 קי-לומיטרוס.

דיספאריסייון מיסטירייוזה די אונה מוזיר אין לונדרים — טילגראפיאן די לונדרים אין דאטה ד 5 דיסימברי :

לה מוזיר דיל קולוניל קריקסיי, די אונה גראנ-די ארמוזורה, אידאד די 35 אנייוס, דיספא-ריסייו קומו סי נו טיירה סי אוביירי אבייירטו פארה אנגוטירלה.

נו טופארון קי סוס ביסטידוס, סו רופה, סו ג'ואיה, סוס קאלסאס, סוס קאלסאדוס אבאנדו-נאדוס אין אונה אאוטו ... די גולדסונד. מאדאם אנגאס קנסטיס קריקסיי, אירה אונה מוזיר די ליטראס די מויי גראנדי באלור, אבייינדו פובליקאדו מונג'וס רומאנסוס קילינדרים.

מאס די סיין דיטיקטיבאס לה בושקאן דיסדי מונג'אס אוראס אי נו טופאן אבסולוטאמינטי ני-גון סינייאל.

סוסייד'אד' בני ברית

אונה סירימוניאה פוניברי אין מימוריאה דיל אילמאנו דוקטור יעקב אשכנזי, טינדרה לוגאר איל דומינגו, 9 דיסיימברי, אלאס אוראס 18½ אין איל לוקאל די לה בני ברית, 11 קאליזה מינארי פירה.

לוס פאריינטיס, אמיגוס אי אמיגאס אנסי קי לוס מיימברוס די לה בני ברית סון רוגאדוס די אסיסטיר.

לה דייזינה פארטי דילה היסטוריה ג'ודיאה אוניב'ירסאל

איסקריטה פור איל ריב'ירינדי רבנו יצחק שאקי

לה דייזינה פארטי דילה איסטוריה אוניבירסאל ג'ודיאה, איסקריטה אין ג'ודיאו-איספאנייול פור איל ריבירינדי רבנו יצחק שאקי, איס אין בינדידה אונדי איל אידיטור ס' בנימין רפאל ב' יונה, אין איסטאמבול, קאלייה איספינדי יאן נומירו 17.

איס און בולומין די 320 אוזאס קומפרינדיינ-דו איל טריסיר פיריודו די לה איסטוריה ג'ודיאה, פיריודו מויי אינטיריסאנטי.

איל פריסייו דיל דייזין בולומין איס, אין קונס-טאנטינופלה, די גרו' 80, אינקאדרינאדו גרו' 100. איניל איסטראנג'ירו פראנקוס 16, אינקאדרינאדו 20.

קונפ'ירינסיה.

אינ'ה פור ס' דוד פרסקו, דיריקטור דיל "טיימ-פו", איניל טימפלו בנסת ישראל, אין גאלאטה, לה מאנייאנה די שבת 28 כסליו.

אונוראבלי אסיסטינסייה

סי ביין לוס דיגו קי איל ג'ודאיסמו איס און מונומינטו קורייוזו, אונה איניגמה אין לה איס-טוריה די לה אומאנידאד. נו איס נואיבה קוזה קי בוזוטרוס אוייריש. דיסדי מונג'וס אנייוס, אין לוס ליברוס אי אין לוס פיריודיקוס, נואיסטרוס אמיגוס אי נואיסטרוס איניניגוס נוס לו ריפיטאן קונטינואלמינטי. איס איקסטראאורדי-נאריו, איס און מילאגרו, דיזין איליוס. קי איל ג'ודאיסמו טיינה סוברוויבידו אה מונג'וס פואיב-לוס דילה אנטיגואידאד; קי טאנטוס אימפיריוס, טאנטאס סיביליזאסייונים טייגאן דיספאריסידו, אי קי איסטי ג'ודאיסמו, ריאלמינטי ג'יקו. טיינגאדו ג'ודאיסמו, ריסטי אין פייס, פירמי קומו און פינייאסקו, אבלאגראדו לאס טירריבלים פיר-סיקוסייונים איקסירסאדאס סוברי איל דילה פאר-טי די מונג'וס פואיבלוס ביזוס אי מודירנוס, קי איל סי קונסירבי אינדה טיינייינדו טודאס לאס אפארינסייאס די און פואיבלו ג'ובין, לייינו די בי-גור, אבלאגראדו סו אלטה אידאד. קואלו איי די איקסיפסייונאל אין איסטי ג'ודאיסמו, פורקי איל פואיבלו ג'ודיו, אלוס טירריבלים דיינטיס דיל טיימפו אי אלוס טורמינטאבלים קאטאקליזמוס סו-סייאליס? קי פואירסה מיסטירייוזה, קואל טאלו-ראל קי פואי די קונקינזי אין סו קואירפו?

לוס קריאנסאס דיזיאן: איס לה פרובידינסייה דיבינה קי לו אמפארה, קי לו פרוטיזה. אי איי אוטרה קוזאס קי ביניי קי ביסקאן אה אי-זירסין אונה קינליקסיון, קי בוסקאן אה איס-פליקאר טודוס לוס פינומינוס פיזיקוס אי נאטוראליס קון לה ליזה, קון איל מיקרוסקופייו די לה סיינסייה אי דילה סייגסייה נו איי איספיקטו קון קאוזה ני איי פור קואלו סין פורקי, דיזין איסטאס ג'ינטיס קי איל קאזו דילה פואירסה די ריזיסטינסייה דיל ג'ודאיסמו טיינה אונה איקספליקסייון איסטו איס קלארו. מה פורקי? נו איי אקי ... סייון ני אין לאס לייס פיזיקאס ני אין לאס לייס מוראליס די איסטי מונדו. טודו דיבי טיניר ראזון, סו איקספליקאסייון.

לוס סאבייוס סוסייולוגוס, קירין דיזיר אה-קילוס קי איסטודייאן לאס סיינסייאס ג'ינירא-ליס דילוס פואיבלוס, אטריבויין איסטה ראזה ... פואירסה די ביטאלידאד דיל ג'ודאיסמו אה נואיס-טראס קוסטומברס. לה פרינסיפאל, סין דודה, איס

לה קריאינסה אין דייו אוניקו, אינמאטירייל, אינקונסיב׳אבלי, אי אוניב׳ירסאל, קירי דיזיר נו פארטיקולאר פארה אונה קולליקטיב׳ידאד, פארה אונה פורסייון דילה אומאנידאד, סי נו קי פארה טודאס לאס קריאדוראס, פארה טודוס לוס מונדוס ב׳יזיב׳לים אי אינב׳יזיב׳לים. אסינטאדו סוב׳רי איסטה קריאינסה קי קונסטיטואי לה איסינסייה דילה ג׳ודאיסמו, די לה ב׳ירדאד, דיל אמור, די לה לוז, איל ז׳ודאיסמו ריפוזה [ד]ונקואי סוב׳רי אונה באזי מויי סולידה.

מה אינדיספינסאבלי די איסטה קאבוזה, איי אונה אוטרה ב׳יין אימפורטאנטי קי איזו איל סוז׳יטו די מי קונפירינסייה די אוי.

קירו אב׳לאר די אונה אינסטיטוסייון קוסיט אי ריליז׳ייוזה קי ג׳וגו אין לה ב׳ידה דיל פואיב׳לו ג׳ודייו און רולו איקסטראאורדינאריאמינטי סאלוטאריו. איסטה אינסטיטוסייון קונטריבואיו [ג]ראנדימינטי אה פורטיפיקאר איל קואירפו אי לה אלמה דיל פואיב׳לו ג׳ודייו. פואי קומו אקיל מידיקאמינטו ב׳יב׳יפיקאדור, ב׳יאמאדו סאנאסקיטה קי, סיגון לו קריאין אגונוס פואיב׳לוס די לה אנטיגואידאד, איירה און רימידייו אוניב׳ירסאל פארה טודוס לוס מאלים פיזיקוס אי מוראלים. איס אימפוסיב׳לי די אינומיראר לוס אינאפריסייאב׳לים ביניפיסייוס קי ריזולטארון די איסטה אינסטיטוסייון פור לה פאמילייה ג׳ודייה. דיקדיג׳ואמינטי, איסטה אינסטיטוסייון איסטה פירדיינדו די סו לאבור אי די סוס ב׳ירטודיס מאראב׳ילייוזאס אה קאבוזה דילוס קאמביאמיינטוס ראדיקאלים אין לאס קונדיסייונים די לה ב׳ידה אי קריאו קי לה דיספאריסייון קומפלידה די איסטה אינסטיטוסייון, סיריאה מויי דיסאב׳ורראב׳לי פור ישראל. לייה, אין סיגיידה דיל אפלאקאמיינטו די איסטה אינסטיטוסייון, קונסטאטאן אונה אינדיספוזיסייון סירייה איניל קואירפו דיל פואיב׳לו ג׳ודייו.

קריאו קי ב׳ואטרוס טודוס, סינייורים אי סינייוראס, סאב׳יש קואלייוזוס די קונוסיר איל נומברי די איסטה אינסטיטוסייון אלה קואל ייו דו טאן גראנדי אימפורטאנסה. ייו ב׳ו דיזירלו. איס אונה ג׳ולייה מויי פריסייוזה, איספלאנדיינדו אונה לוז מאס ב׳יב׳ה, מאס סאלוטארייה, מאס פיקונדי אין ביניפיסייוס קי לה לוז דיל ראדייוס. מויי ביין, מי דיריש קון דיספאסינסייה, קי איס איל נומברי די איסטה ג׳ויה? איספירחד: איניל תלמוד, איניל טראטאדו די שבת איס דיג׳ו קי דייוס דישו אה משה: מתנה טובה יש לי בבית גנזי ושבת שמה, ואני מבקש ליתנה לישראל, לך והודיעם: «ב׳ייו פיסיאו אין מיס טיזורוס און דונו פריסייוזו קי סי ייאמה שבת אי ב׳ייו בושקו אה דארלו לה ישראל, ב׳ה [illegible].»

נו סי סיגורה מינטי סי אין לוס קינטוס דילאס ריליג׳יונים מואירטאס דילה אנטיגואידאד אב׳ייה לה אינסטיטוסייון [ד]יל ריפוזו אב׳ליגאטורייו, די און דייה אלה סימאנה. מה איס סייירטו קי איס איל ג׳ודאיסמו קי דייו איל איזימפלו די איסטה אינסטיטוסייון אלוס אדיספואיס דילאס ריליג׳יונים ב׳יב׳אס דילוס פואיב׳לוס מודירנוס. לוס מאס דיזימוס (סופוס) די איסטוס פואיב׳לוס בושקארון אה אימיטאר איל שבת איקראאיזמה, מה ניגונו די איליוס לוגרו, מאלגראדו איל אפוייו דילאס ליים סיב׳ילים אי דילה פואירסה ברוטאל. ניגונו די איליוס נו פודו דארלי לה קונסיקראסייון, לה סאנטידאד, לה איליב׳אסייון אי לה טראנספיגוראסייון, לוס איפיקטוס [א]יג׳אלאס [ב׳]ינדיסייונים דיל שבת די ישראל. רבי יהודה הלוי, אין סו סיליברי ליב׳רו כוזרי, איסקריב׳י אה איסטי פרופוזיטו: «און לוגאר דיל שבת, דיזי איל, איליוס פיקסארון און אוטרו דייה די ריפוזו. פודיירון איליוס איגואלארנוס? איס קומו לה איזמאז׳ין די אונה איסטאטואה, אסימיז׳אנדו אלה אימאז׳ין די און אומברי ב׳יב׳ו.»

לה אינסטיטוסייון דיל שבת [ד]ילוס ג׳ודייוס דאטה די קמו די אנייוס די לה ריב׳ילאסייון די לה [ל]יי איניל מונטי די סיני. לה טראדיסייון דיזי קי מיסמו לוס פאטריארקאס [א]ובסירב׳אב׳אן איל שבת. איל פיקאדו דילה תורה נוס אינסיניה קי לוס איב׳ריאוס אובסירב׳אב׳אן איל שבת מיינטרי קאמינאב׳אן איב׳ייוס איניל דיזיירטו. דיספואיס די אב׳יר פאסאדו איל מאר רוז׳ו אי אין איל דיזיירטו, אונה נוקאב׳ילאד ב׳ייאמאדה מן, לוס איבריאוס פודיירון ריקומינדארלוס קון אינסיסטינסייה די אובסירב׳אר איל דייה די שבת קואנדו קאאירה לה מאנה איניל דיזיירטו. לוס איבריאוס אב׳יאן איל ב׳יירניס אונה דובלי קאנטידאד פור איל דייה די שבת אי משה ליס דיזייה: הוא אשר דבר ה', שבתון שבת קודש לה' מחר. את אשר תאפו אפו, ואת אשר תבשלו בשלו, ואת כל תעודף תניחו לכם למשמרת חבקר, אי ס"כ. ויאמר משה אכלוהו היום כי שבת היום לה'. היום לא תמצאוהו בשדה, שבו איש תחתיו לא יצא איש ממקומו ביום השביעי. אה לוקי דישו דייו: «מינייאנה איס דייה די ריפוזו, קונסאגראדו אה דייו, לוקי טיניש די אמאסאר אמאסאד, לוקי טיניש די גיזאר, גיזאד, אי איל כול ראזי דישאדלו פארה מאנייאנה. אי דישו משה: קומידלו אוי פורקי אוי איס שבת פארה דייוס אוי נו ב׳אש אה טופאר לה מאנה איניל קאמפו. קי קאדה אונו ריסטי אין סו קאזה די נו לוגאר אין איל סיטין דייה».

סיריאה פור איסטו קי איניל דיקאלוגו איס דיג׳ו זכור את יום השבת לקדשו «ריקואירדאטי דיל דייה די שבת פור סאנטיפיקארלו», לוקי פרואב׳ארייה קי לה אינסטיטוסייון דיל שבת איגזיסטייה ייה אנטיס די סיני.

איניל מונטי די סיני, לה אינסטיטוסייון דיל שבת פואי קונסאגראדה קומו אונה דילאס באזים פונדאמינטאלים דילה ריליג׳יון ג׳ודייה אינדיקאקאדאס איניל דיקאלוגו. איס איל מאס גראנדי לוגו. דייוס אינב׳ייה איל פואיב׳לו די ישראל אה פומאר איס מאס סוב׳רי איל. «מיינטראס לוס קיס דיאס נו לאב׳וראראס, מה איל סיטין דייה ריפוזאראס, נו קונסאגראראס לה אה דייו. נו אראס ניגגון לאב׳ורו, טו, טו איז׳ו, טו איז׳ה, טו סירב׳ו, טו סירב׳ה, טוס אנימאלים דומיסטיקוס אי איל איסטראנז׳ירו קי ב׳יב׳י אין טוס פואירטאס. פורקי מייטראס סיש דיאס דייו קריאו לוס סיילוס; לה טיירה, איל מאר אי טודו סו קונטינידו אי סי ריפוזו איניל סיטין דייה. איס פור איסטו קי דייו בינדישו איל דייה די שבת אי לו סאנטיפיקו».

סיריאה מיניסטיר די לוגומינים איניפירוס קי קירימוס קיטאר טודו לוקי איל תלמוד אי לוס מדרשים קונטיינין די אירמוזו אי די מאראב׳ילייוזו סוב׳רי לה סאנטיפיקאסייון דיל שבת. קי מי באסטי קון סיטאר אונה אופינייון [illegible] איניל תלמוד, פורקי כי תגאן אונה אידיאה דילה איזפירסאנסה קי נואיסטרוס דוקטורים דאב׳אן, לה איניסיסטאנסייה די איסטי דייה די ריפוזו: כל המשמר שבת כהלכתו אפילו עובד ע"ז כדור אנוש מוחלין לו. «אקיל קי אובסירב׳ה פונקטואלמינטי איל שבת, איס קומו סי היל אובסירב׳ארה לה [illegible]. אין אוטרו לוגאר די סירון: לא חרבה ירושלים אלא בשביל שחללו את השבת: «ירושלים נו פואי דיסטרואידה סינו פורקי לוס איבריאוס פרופאנארון איל שבת».

אי לוס פריפיטאס, סקילוס [illegible] פירהדוס דיל פואיגו סיליסטי קי [illegible] קינסיכואלמינטי איל פואיבלו אונה [illegible] פוריזה דילאס קיספומפראס [illegible] ראבון, לה ב׳יב׳יפיקה, לה קאדה [illegible] דילוס דיב׳ירים ריליז׳ייוזוס, [illegible] לה אינוקואינסייה כוב׳רי לה [illegible] שבת. סיפ מום אגגוגוס די [illegible].

ישעיהו, אונו דילוס מאס [illegible] גראנדיזאס, דיזו:

לפרי חנ׳ש יפעז זלת יבן חים חי מ דת ס׳הר סנת עס׳נו «ליכפורוזו חיל חומברי קי חקימפלי חים פו. ק סיגיי חיסטה דינלה; קי סי גוחרד׳ ד פרו פחנחר חיל סנת» לס הם נ׳מסנת רגליך עמוהחזלך צ׳ים ידם יקי ת׳ סנת פ׳:ג לקיוס חמם מכ נד וכניה׳ מפס ת׳ כך ממנ ח ח לך ידב׳דנר, ח, חתצ:נ פ׳ ח׳ יחיכנתך על במתי ירץ ותיכיה ך נס ת מקב יבך כי פי ת׳׳׳יבר : «קי פוס פיים ריפוזון חיל סנת קי מו ד פחם פוס חוקופח קיונים מיינט׳חס מי רילה קחזמו. קי מז צייח. מ׳ים חיל מית דיליסיוק דילה חלמה, קינפחק דחלו חלה גלוריית דיל חיפירטו, חוזורחלו פור לה חבספינסיון רילום חינים, רילים פינסחמיינפוס חי ריליק פחלחב׳חס לחרכ; חינפונסים מו פו. סחיחס זו פיליסידחד חין דיוס, חיל מי חילינחרה מחם חרילה דילחס גרחנדורים ד לה מירלה חי פי חרה גוזחר דילה חירינסייה די יעקב מו פחדר».

חי ירמיה קי ביביו חין חורחם טרחזיקחב, קי ח-פיספיו חל ריזחסטרי רילה פחטריחה, חיגזחל-טחנה קון קילור לה לחבור דיל סנת:

כה אמר יהוה השמרו בנפשותיכם ואל תשאו משא ביום השבת והבאתם בשערי ירושלים: ולא תוציאו משא מבתיכם ביום השבת וכל מלאכה לא תעשו וקדשתם את יום השבת כאשר צויתי את אבותיכם: ולא שמעו ולא הטו את אזנם ויקשו את ערפם לבלתי שומע ולבלתי קחת מוסר: והיה אם שמע תשמעון אלי נאם יהוה לבלתי הביא משא בשערי העיר הזאת ביום השבת ולקדש את יום השבת לבלתי עשות בה כל מלאכה: ובאו בשערי העיר הזאת מלכים ושרים ישבים על כסא דוד רכבים ברכב ובסוסים המה ושריהם איש יהודה וישבי ירושלים וישבה העיר הזאת לעולם: ואם לא תשמעו אלי לקדש את יום השבת ולבלתי שאת משא ובא בשערי ירושלים ביום השבת והצתי אש בשעריה ואכלה ארמנות ירושלים ולא תכבה:

חיספחס סון נחס פחנחברחס ריל חיפירנו. קוליחד סינלרי בוחיספרחן חלמחס. נו פרחנק-פורפיס קחרגה רי בוחיספרחס קחוחס חיל די-לה די סנת נו חנחם ריל פולו חיגפרחר חין לחם פוחירטחס רי ירוסלים, נו קחנגחם רי בוחיספרחס קחוחס חי נו חנחם ניננינה חוב-רה חיל ריחה רי סנת; מה קחנפיפיקחר-לו, סינך לו חרריבי חה בוחיספרוס פחדרים.. חי סי בוזומרים חי קיבחם חין קחנפיפיקחרונו חיל סנת חי חין חבקפיינדונוס רי פולו פרחנחו.

חיכפונסים חיספה קיחודחד פירה לה מורחלה רי רייס חי רי פרינסיפים קי סי חסינפחרחן סובלרי חיל פרונו דיירוב, סוליררזים קון חרמחדחם חי קחבחלירוס, חילייס, סוס מיניסטרוס, פולוס לוס חומברים די יהודה, פולוס לוס חבינחנטים די ירוסלים חי חיספה קיחודחד קונסיספירה חיפירנחמינטי — מה קי נו מי חיסקוגיים סור סחנפיפיקחר חיל דיחה די סנת, חינפונסים ליין חינסינדירי חון חינסינדייו חין לחם פוחירטחס די ירוסלים, חיל דיבורחרה סוס פחלחסיוס חי נו סי חמחפחרה ריל פולו.»

חיל ריי פיחיפה רוד קונקלקדו חונו רי סוס מחס חירמיזוס סוחימחס חה חיכפי רילינבייזו רי-חה. חינ סחלמ ריל סנת; חיל חימנו ריל פור-ביניר, חיל דיחה קי חים חיכפירו סנת, חון רי-פוזי פיר לה ביחה חיפירנה; מזמור שיר ליום השבת, ליום שכלו שבת ומנוחה לחיי עולמים.

לוס רוקפורים ריל תלמוד, קירייכדו חיכבפי רחר חלחב ביילוס חין חמור פרוחוכדו פור חים-פי דיחה, סי חיכליכייחבחן קון סוס חימחזינחסיון חה חיגזחלטחרלו נו מחס סוסיבלי חילייוס רי-ש רון קי חיל פרימיר חומברי פוחי קריחדו חיל דיחה רי ביירנים פרימחמינטי פורקי חיל פוזיי-רה לה ליכזורה דיחזובירנחר חיספי דיחה סחנ-פו. כל המענג לת השבת, נותנין לו נחלה בלי מצרים. «חקיל קי חונרה חיל סנת ריסיבירה חונה חירינסייה סין לימיפים». חילייוס פוחירון חספה דיזיר קי לוס קינר נחדוס חל חינסירנו נו קון סופירוס חל סופליסיין חיל דיחה די סנת, רשעים בגיהנם אינם נדונין בשבת.

ס גון חי ח ליחינרה סימחלה חין לה ליפירחפו-רה לחביניקה, לחם חגוחס רי ריחו סמבטיון, קי סירייה סימוחלו חין לה חביסיניחה, קוררין מימ-פיספוחזחמינפי חי פרחבפחן סיילרחס פולוס לוס סים ריחס דילה סימחנה חי חיל ריחה די סנת חילייחס סי ריפוזחן.

חין סוס ריפורנו דיל חינזילו די בחבילוניחה, לה פרימירה קוזה קי חיזיירון לוס גודייוס פוחי לה ריפורייחסיון די חליחנסחם חיספוראחם חי חיל ריסחבליסימיינפו ריל ריחה די ריפוזו, חין חימ-פינייחנדוסין קון חונה גרחן סולימניל רי נו קומ-פרחר נחדה ריל פוחיבלו קי ביכיחה חיל סנת בינדיר פודה סורפי די חובזיפוס חלימינפחריוס.

חים פורקי חבזיוכים קיריחה פורסחר לוס גודייוס חה נו פרחקפיקחר לה סירקונסיסיון חי חה פרו פחנחר חיל דיחה די סנת, קי מתתיה חיל חשמונחי חי סוס חיזוס חילינחרון חיל רחפיל דילה רי-בולוסיון חי חיספה רבולפה סי פירמינו קון לה

גרחגרי ביקפורייה רילה קוחל סיליבי חמוס חונו חיל חניבירסחריו, קון לה פיימפה די חנוכה. לחחיקפוריה ריקונפה קי חון גרוסו רימיל גודייוס קי סי רבחן פולייבו חלחם חינגחלייחס פור חים-קחפחר רי סוס פירסיקיפידורים, קי רישוזחבחן חה רונבחר פיידרחם קונפרה סוס חינימינוס חי ריפוסחר סוס חפחקים, פינכחנדו סי חיבחו חירה פריפחנחר חיל סנת. חי חיליוב פיריקירון פולוס. מתתיה חכהן חיל חשמונחי סי בידו חלה חין לה חובליגחסיון רי ריקרימחר קי ריבחן סרופחנחר חיל סנת; קוחכדו סי מרחפחלה די חון סיריקולו פור לה פחטריחה חי קי חילייוס פולי-חן חין חיספי דיחה דיפינרירסין קונפרה כוס חינימיגום. חפולוכייוס סי חיגו חונה ביס קון סוס חומברים בובלרי לוס ריפינסוריס גודייוס חי פולו בינסירלוס סולחמינפי פורקי חיספוס חולבידחם נו קיזירון דיפינרירסין חיל סנת נקנור סי פרי-פחרחבה חונה ביס חה חפחקחר לוס דיפינסורים חיל ריחה די סנת, לוס גודייוס לי רוגחרון די ריספיקפחר חיל דיחה סחנפו. ניקנור ריפוזו לוס חפחקו, מה נו ריחוסו.

זיזו חי סוס רים פלום חנכי קי לוס פר מי-רוס קריספייחנוס חובסירבחבחן חיל סנת קימו פולוס לוס גודייוס, קירי דיזיר חיל סימין ריחה. חיל חפוספולו פחחולו פוחי חיל פרימירו קי חיב-פיסו חה חפחקחרסי חל סנת חי חלחם פיים-פחס גודיחם. חיל ריחה ריל חריגלימיינפו דיל קריספו חפייכרו סיגלו, דיזין, חון דיחה די פחלד חים פור חיספי קי לוס קריספייחנים כחנפיפי-קחרון חיספי ריחה. קוחכרו לוס רוחמנוס חימ-פיסחרון חה פירסיקיפיר חלוס גודייוס חי דים-פוחים די לחם מיזורחם סיבירחם ריל חימפיר-דור חדרייחנוס קינפרה חיל סנת, לוס פרימירוס קריספייחנוס, חיכפינטחרוסין רי סיר קונפונ-דידוס קון לוס גודייוס, חובסירבחבחן חיל טחחד חין לוגחר דיל סנת. פירו חין לוס פחחיזים דיל חורייבפי קונפינוחרון מונגו פיימפו חה חובסירבחר חיל סנת. חיניל חנייו 321 די לה חירה קריספייחנה. חיל חימפירחדור קונספחנפין חיל גרחנדי ריקריפו חונה ליי חיכסיפריסייכרו חיל טחחד, ריחה ריל סול, קומו ריחה רי ריפוזו. חים-פו חיזו לה סיפחרחסיון ריפינינפיבה חינפרי לוס גודייוס חי לוס קריספייחנוס חי ריסדי חיכפונ-סים לוס גודייוס פוחירון מונגחם ביזים פירסי-קופידוס חה קחחוזה דיל סנת. חלגונוס פונפי-פיס רילה חיגליסייה, פוחירון פורפחנפו די לה חידיחה קי לוס קריספייחנוס דיבין חובסירבחר

איל שבת אי נו איל אומבר. איזאק מארטין לו-
טירו, איל פונדאדור דיל איגליזייה קריסטייאנה
איסקריבי:

«מאן קי איל שבת סייה אונאדו אונדי
לוס קריסטייאנוס, איס פורזאדו ניסיסאריו קי
אינטירין און דיאה פארטיקולאר דילה סימאנה.
לה נאטורה פרימיין אינזיני קי סי אריפוזין און
דיאה די לה סימאנה אי קי סי אנפריסקאן דיל
טראבאזו, אומברים אי ביסטייאס. מאס אקיל קי
קירי אזיר דיל שבת אונה לייי פוזיטיבה, אונה
אובירה די דייו, דיבי אובליגאר איל שבת אי נו
איל אומבר, פורקי איס איל שבת קי פואי פרים-
קרי[א]דו אלוס גודייוס אי נו איל אומבר».

אקטואלמינטי איי סיקטאס די קריסטייאנוס
קי אבאנדונארון איל אלחד קומו דיאה די רי-
פוזו אי אדוטארון איל דיאה די שבת און רו
פיאה. איי אונה סיקטה קריסטייאנה לייאמאדה
סונאטיקוס אי און לוס איסטאדוס אונידוס איי
לה סיקטה קריסטייאנה די לוס אדבינטיסטאס.
איסטוס קריסטייאנוס קי איספיראן לה ביניידה
די נואיבו דיל קריסטו, טיינין קומו פרינסיפיו
פונדאמינטאל לה אובסירבאנסייה דיל שבת. איס-
טה סיקטה קונטה מאס די 200 מיל אדיפטוס,
אי קאזי 3000 איגליזייאס.

דיסדי דיאה די ביירנים, סי אפארייאבאן פור
לה פייסטה דילה מאנייאנה קונפורמאנדוסין אה
לו קי איס איסקריטו און לה תורה. והיה ביום
הששי והכינו את אשר יביאו. נו איירה פירמיטי-
דו די אובסירבאר מיינו איל ערב שבת לה קדי-
הינסה פיסולאר דיזיאה קי איל פרופיטה איליאו
נו סי אפאריסיאה איל ערב שבת פור נו דיס-
פורזאר אל פואיבלו אוקופאדו און לוס פרי-
פאראטיבוס דיל שבת. און לה פאליסטינה, לה און-
טראדה דיל שבת איירה אנונסייאדה קון טריס
טאנייאדאס די טרומפיטה אי לה סאלידה טאמביין
קון טריס טאנייאדאס. און לה אידאד מידייה איל
פריגונירו דילה קומונידאד גריטאבה און לוס קו-
ארטירים גודייוס קי לה אורה די דישאר טודו
טראבאזו, אביאה סונאדו אי קי דיבין סירראר
לאס בוטיקאס. קונסידיראבאן קומו און דיביר די
טומאר און באנייו קאליינטי די לאס מאנוס אי
די לוס פייס און אונור דיל גראנדי דיאה. איל
תלמוד [illegible] קונטה קי רבי ינאי קי מיטיאה לוס
[illegible] לה טארדי די ביירנים פור
[illegible] איל שבת אי דיזיאה בואי כלה, בואי
כלה. [illegible] אקשו קי קומפוזיירון איל
[illegible] לכה דודי לקראת כלה, פזמון מי-
[illegible] פור און גראנדי [illegible]

און דוקטור דיל תלמוד דיזיאה: דוס אנ-
זילים, מלאכי השרת, אקומפאנייאן אל גודייו לה
טארדי די ביירנים, און סו ריטורנו דיל טימפלו
פור איר אה סו קאזה, איל אונו בואינו אי איל
אוטרו מאלו. קואנדו אינטראנדו אה סו קאזה אי
טופאנדו לה לאמפה אינסינדידה, לה מיזה אור-
דינאדה אי איל ליגו לימפייו פריפאראדו, איל
אנזיל בואינו דיזיאה: קירה דייו קי איל שבת
ביניידירו סיאה אנסי. איל אנזיל מאלו סי אגו-
פאלה אה איסטי אאוגורו מאלגראדו קי. איס
פור איסטו קי נואיסטרוס אבואילוס טיניאן איל
אוזו, און ריטורנאנדו דילה סינאגוגה אי און אינ-
טראנדו אה קאזה, די דיזיר שלום עליכם מלאכי
השרת.

מיינטראס קאזי איל דיאה אינטירו די ביר-
נים, לה מוזיר גודייה איירה אוקופאדה און לוס
פריפאראטיבוס די שבת. דיספואיס די אזיר מי-
טידו טודו און אורדין און לה קאזה, דיספואיס
די אביר לאבאדו אי ביסטידו סוס קריאטוראס,
די אביר אפארייאדו לה מיזה אי די אזיר איל
ביאזו איל פלאטו די קומידה ריזירבאדו אה אל-
גונה פאמילייה פוברי, איסטה מוזיר דיבייה, לה
אי [illegible] איל לייני אינסינדימו דילה פא-
לאברה, אינסינדיאה לה לאמפה, לה לוז סאגרא-
דה. אזיאה אונה אוראסייון איספיסייאל, אי פא-
סאבה סוס מאנוס סובֿרי סו פיגורה און דיזיינדו:

לכבוד אלהים, שבת קודש והתורה
גם לכבוד המצוה הקדושה והטהורה
יהי רצון מלפניך אל פחד אבי
להאיר מחשבי נפשי ולטהר את לבבי
מרעיוני חל ומדאגה שבעתי רבת
אשא ידי קדש להדליק נר של שבת

און אונור די דייו, דיל סאנטו שבת אי דילה
לייי דיבינה, קי סיאה טו בולונטאד, דייו די
מיס אבואילוס, פור אקלאראר לאס טינייבלאס די
מי אלמה אי פור פוריפיקאר מי קוראסון, דילוס
פינסאמיינטוס דילה סימאנה אי דילאס פריאוקופא-
סייונים, ייו טינגו באסטאנטי, ליבאנטו מי מאנו
פור אינסינדיר לה לוז דיל שבת

אי איל מארידו, און ריטורנאנדו דיל טימפלו
ריקונפורטאדו פור לה אוראסייון, ריספלאנדיסיינ-
דו די פיליסידאד, און ביינדו איסטי לוגאר איל
אינטיריור ריספלאנדיסיינטי קון אלמה בין איל אירמוזו
קואדרו פינטאדו פור שלמה:

אשת חיל מי ימצא, ורחוק מפנינים מכרה:
קין טייני לה ביכטורה די אינקונטראר און סו בידה
אונה מוזיר בראבה אי בירטודוזה: סו באלור איס
מאס אלטו אלה קי לה דילאס פירלאס; או-
נה מוזיר פואירטי לה קואל איל קוראסון די סו
מארידו פואידי קונפיאר, איר סיגורו: [illegible]
לב נעלה; אונה מוזיר קי מינטראס טודה סו
בידה לי פאזי ביין אי נונקה מאל: גמלתהו
טוב ולא רע קי סייה סיימפרי אקטיבה, לא-
בוריוזה: קי סי ליבאנטה אה מידייה נוג'י פור
פרוקוראר איל מאנטינימיינטו דילה גינטי די סו
פאמילייה אי דאר סוס אינסטרוקסייונים אה סוס
מוסאס. ותקם בעוד לילה ותתן טרף לביתה וחק
לנערותיה; קי איספאנדי לה מאנו אל פובֿרי אי
אל ניסיסיטוזו פור דארלי סוקורו: כפה פרשה
לעני וידיה שלחה לאביון. אונה מוזיר קי אבריינדו
סו בוקה קיטה פאלאבראס די סיזודיס אי די
אינטיליז'ינסייה, ליקסייונים די בונדאד אי די
פייאדאד. פיה פתחה בחכמה ותורת חסד על לשונה.
טיינדו איל אוזו אטינטיבו סובֿרי טודו לו קי פא-
אזי און סו קאזה, קי נו קומי פאן די פירזה
(אזרגאנסייה) צופיה הליכות ביתה ולחם עצלות
לא תאכל. אונה מוזיר קימא זרכסי, לוס איזוס לה
רינדן ביניזוראנסה אי סו מארידו לה טייני און
איסטימה אי אזי סיימפרי סוס אילוזייוס: קמו
בניה ויאשרוה, בעלה ויהללה. לה גראסייה איס
אונה מינטירה, לה אירמוזורה פיזיקה איס אונה
באנידאד. סולה לה מוזיר פורה, אוניסטה, טי-
מינדי די דייו איס דינייה די אילוזייוס. שקר
החן והבל היופי אשה יראת ה' היא תתהלל.

פור נאדה נו איירה פירמיטידו די דיזבילאר איל
ש.ת אפואירה די קואנדו סי טראטאבה די אונה
בידה און פיריקולו. ספק נפש. רבי שמעון בן גמליאל
דיזיאה: תינוק בן יומו חי, מחללין את השבת,
דוד מלך ישראל מת אין מחללין עליו את השבת.
פור איל פיריקולו די לה בידה די אונה קריא-
טורה די און דיאה, פרופאנאן איל שבת אי פור
איל מיסמו דוד ריי די ישראל קי מואירי,
נו פרופאנאן איל שבת פור אינטירארלו. נו
איירה פירמיטידו די גואדראר לוטו אי די מאני-
פיסטאר טריסטיזה איל דיאה די שבת. סי אלגונו
קיריאה ליוראר פור לה מואירטי די און קירידו,
לי גריטאבאן און דזינדיזי: נו סי פואידי איגזאר
לאגרימאס און שבת. אלגונוס אינטירפריטאן די אונה
מאנירה ייראדה איל פינסאמיינטו די און דוקטור
קי דיזו: עשה שבתך חול [illegible] לבריות, קרי-
יינדו קי איל דוקטור קיזו דיזיר קי פור נו פירטורבי
און לה ניסיסידאד די אדריסארסי אה בולכה דיל
אוטרו, איל גודייו פואידי דיזבילאר איל ש.ת
קומו און דיאה אורדינארייו: נו, איל קיזו דיזיר סו-
לאמינטי: סי פואידים קומיר אי בירטיר [illegible] איל
דיאה די שבת קומו איל דיאה [illegible], פור
איביטאר אנסי די אימפליאר[illegible] אי די [illegible]
איל סוקורו דילה גינטי.

אוטרוס פואיבלוס קי אדופטארון אילייוס מיזמו ביין. און דיאה די ריפוזו נו סי אימפוזיירון סימיז'אנטיס אובליגאסייונים פור סו אובסירבאנסייה. איל פואיבלו איבריאו פואי מוס פירו מויי ריגורוזו. אין לה אובסירבאנסייה די סו דיאה די ריפוזו, אי איסטו קונטריבוייו אין אונה גראנדי מיזורה אה סו בידה די פאמילייה אי אה סו גראנדור. אין טודוס לוס קאזוס, איל שבת דיל איבריאו איס אונה פ'ראנקה קונקיסטה דיל שבת ג'ודייו.

נייו צום דיזי, אין סימפיסאנדו קי לה אינסטיטוסייון דיל שבת נונקו אין לה בידה דיל פואיבלו ג'ודייו און רולו איקספרימאמינטי סאלוטארייו, קי אילייה קונטריבוייו אינורמימינטי אה פורטיפ'יקאר איל קוראז'ו אי לה אלמה דיל פואיבלו ג'ודייו.

איס דיספואיס דילה פירדידה די לה אינדיפינדינסייה פוליטיקה, דיספואיס דילה דיספירסייון דילה פאמילייה די ישראל אינייל מונדו קי איל רולו בינדאד די איסטה אינסטיטוסייון דיבינו מאס אימפורטאנטי. קואנדו לוס ג'ודייוס אירן קונסינטראדוס אין סוס פרופייו פאאיס, ביבייינדו אין קומון, לוס איפ'יקטוס דילה ניגליז'ינסה או דילה סופריסייון דיל דיאה די שבת נו פודיאן סיר מאן דיזאסטרוזוס. אילייוס אירן סיימפרי אין קונטאקטו לוס אונוס קון לוס אוטרוס, טיניינדו ראפורטוס די אירמאנוס. מה קואנדו לוס מיימברוס דילה פאמילייה פואירון רונזאדוס די סוס פואירילה אי דיספארזידוס אין טודוס לוס רינקונים די לה טיירה, אביאה מינישטיר די אונה פואירסה די אטראקסייון, די אונה פואירסה די קוהיזייון פור אטיראר לוס [illegible] אוטרוס, פור [illegible] קון [illegible] פארטיר [illegible] אי [illegible] אונה פואירסה די אפ[illegible] [illegible] שבת

[illegible] און איספ'ואירסו אין נואיסטרה מאנ[illegible] פיגוראדוס לוקי פואי לה בידה דילוס [illegible] מאס די מיל אי אוג'וסיינטוס [illegible]. אין לה מאס פ'ואירטי דילוס גואיזים, אי [illegible] אינסירראדוס אין קוארטיליס אים[illegible] אי אינבאלוראדוס, אינטורנאדוס די אונה [illegible] די [illegible] די לוס פואיבלוס אה [illegible] אי בארבארוס. אין קאדה מו[illegible] [illegible] דיל [illegible] די [illegible]. מיינ[illegible] [illegible] לוס דיאס דילה [illegible], איסטוס די בדי

ג'יזוס קאלייאן אפ'ואירה די סוס ג'יטוס פור איר ביזיטאר סוס מידייוס די אינג'יספינסייה. אילייוס אירן מאלטראטאדוס, אומילייאדוס, מינוספריסייאדוס. ביניאה איל דיאה די שבת, איסטוס אומבריס קי טיניאן אירן דובלאדוס, אבאטידוס קומו איסקלאבוס, ליבאנטאבאן לה קאביסה קון פיריזה, סי סינטיאן אינדיפינדיינטיס אי ליבירוס, בני מלכים. דיסדי לה טארדי די ביירנים, לה אליגרייה אינטראבה אין סוס מוראדאס. איל פובירי קומו איל ריקו גוזאבה לה לאמפה אינסינדידה, לה מיזה אפארייאדה, סו מוז'יר אי סוס איז'וס לימפייוס אי ביין ביסטידוס. איל אולבידאבה סוס פריקופאסייונים, סוס מיזירייאס, סוס פריאוקופאסייונים, לאס אומילייאסייונים קי איל סופורטו אינקוסטאמינטי.

איל סי סינטיאה דיג'ו, טוביירטי אי ני פאדרי. סיאה טיניר אונה אוטרה אלמה, אונה אלמה נו בילה, נשמה יתירה. אלה מאנייאנה, איל סי ני בלאנטאבה טיימפרי טימפראנו פור קאנטאר לוס סאלמוס די דוד, לאס מילודיאס איבראאיקאס אזייינדולי ריקוארדאר סו בייזה פאטרייה אי איספיראנדולי איספיראנסאס פור און פורבינייר מיז'יר אי מאס מאדרי איל סי רינדיאה אל טימפלו פור אדוראר איל דייו די סוס אבואילוס. איי, איל סי אינקונטראבה קון סוס אירמאנוס קי אירן איגואלמינטי קונטינטוס אי טראנקוויליזאדוס קומו איל אי אזיאן אוראסייון אין קומון. אילייוס ריסיביאן אין ביזיס איל פלאסיר די און סירמון דונדי אי ריקונפורטאנטי דיל ריבאבי קאזו די לה קומו ניגאר. איל סינטידור דיל טימפלו ליס אזיאה פאנסאר, אה ביס אלמה, דיל נומו קי ביניאה די סיר לונה פאמילייה או דילה סיליבראסייון די אונה פייסטה נאסייונאל. אי אילייוס סי אזיאן און דיביר די ביזיטאר איסטאס פאמילייאס פור טומאר פארטי אין סוס דולור או אין סוס אליגרייה. איסטי אינקונטרו אינייל טימפלו אונה ביס קאדה סייטי דיאס, איסטאס פ'ריקואינטאסייונים אי איסטאס ריאוניונים, טיניאן אין קונטאקטו קונטינואל טודוס לוס מיימברוס די לה קומונידאד, קי סי קונוסיאן אנסי אינטימאמינטי, סי אינטירסאבאן לוס אונוס אלוס אוטרוס, סי סימפאטיזאבאן, ביביאן אונה מיזמה בידה. דיזין קון ראזון: ביסינו די ביסטה, ביסינו די קוראסון, טוב שכן קרוב מאח רחוק.

לה פאמילייה איס ג'וזגאמינטי לה סילולה, איל פידאסיקו די קארני, די לה מאטיירה, דיל קואירפו קי סי ייאמה פואיבלו או סוסייידאד אומאנה. סי קאדה סילולה, קירי דיזיר קאדה פאמילייה איס ריזייה, סאנה, ליינה די בידה איל פואיבלו איס ריזייו קי סי קונסירבו די איסטה סי־ נולאס איס נאטורלמינטי ריזייו, סאנו, ליינו די בידה. איל שבת ג'ודייו פורטיפ'יקאבה לה פאמילייה: אונה ביס קאדה סייטי דיאס, מיינטראס לינפי אי קומיירו דיאס, לוס מיימברוס די לה פאמילייה אידאן ריאונידוס אין אונה סייסטה. לה דילינסה די פוקאר מונידה אימפידיאה אל ג'ודייו די דארסי אינייל דיאה סאגראדו דיל שבת אה דיספראקסייונים קונפוזאס אי אינמוראלים. לה דיפ'ינסה די אליקסאנדרי דילה ג'ימיפי דיל קואלפיל, לה ג'ימיפי דיל בידוט, פ'ורסאבה אל קאבו דילה פאמילייה אי אלוס איז'וס אה ריסטאר אין סוס מוראדאס, אינייל אוגאר קאלייינטי אי פ'ורו דילה פאמילייה.

לוס איפ'יקטוס די איסטי ג'ינירו די בידה, דיזייאדוס אין מויי גראנדי פארטי אלה אינסטיטוסייון דיל שבת פואירון מויי דיג'וזוס פור ישראל. לוס פרינסיפאלים די איסטוס איפ'יקטוס פואירון: לה פורטיפ'יקאסייון דיל איספיריטו די סולידארידאד אי לה קונסירבאסייון דילה פוריזה דילוס אוזוס אי דילאס קוסטומבריס אין לה פאמילייה.

לאס קונדיסייונים דילה בידה דילוס איבריוס אינייל מונדו סיביליזאדו קאמבייארון אינטיראמינטי, אין סיגידה דיל פרוגריסו אי דילה איבולוסייון אין טודאס לאס קוזאס. אי איל פואיבלו ג'ודייו איס טראבאזאדו, איל טראבאג'ה, א כיל טראבאג'ו. איל נו אבינטה מאס איל ג'ינו אי איל נו קירי ריפוזאר די נוג'י טיי; איל נו בייני מאס אריזונאדו אי איל איס מיסקלאדו אינטרי לה גראנדי פאמילייה אומאנה, נו לי איס פוסיבלי אי נו לי איס טאמביין נואבי די נו סיגייר איל קוריינטי קי איל קירי ריזיסטיר, סי איל קירי קוניסירסי, איל סירה סיגוראמינטי רומפידו, א ראספאדו.

די איסטי נואיבו איסטאדו די קוזאס, לה בילה לה אינסטיטוסייון דיל שבת קי סופ'רי מויי דיספייאדה. קיידו נו ייררארמי סי אסי רמו קי מיסמו איל מאס ליביראל, איל מאס [illegible] אין איגו די ריליז'יון אינפארטי נוזוטרוס, ריקונוסי איל מאס אינביר[illegible]. איל מאס [illegible] פודיקסו, איל איגו די נו פואידיר [illegible] שבת ג'ודייו. ביאמוס אקיאוס קי לו סואידין. מי ריקואירדו דיל קאזו די אין ג'ודייו איננגליס לייאמאדו מארקוס סמוט. איי אונוס קואנטוס אנייוס, איל אביאה סידו אינקונזידו לורד מאייור די לונדרים קאזיאה קואנדו אימפורטאנטי איס איסטי פוקיטו איל איס, איל פרימיר סיאו דאדינו די אונה פיואדאד

רומאנסום אין איספאנייול

לה טיטוריאה אוביד'ידאל, טיאים מאשה, אי קרימין דילה קאיי ביבי, איל טודריקו מאנדיגו, נאב קואסאלידאדיס די זודיקס, אונה מאטאנסה פור ד' בבי, איל מואירטו ביבו, איל אנאקראן, בוני שאמה, אמור די מאיו, לוס דראמאס דילה מ זיריים, איל טימטבו די אמור, סילאמור, אי מיספירייו די לה אירמוזה מואירטה, איל ביזירו די אורו, און קרימין סינסאל, לוס זודייוס, לוס סיקריטוס די און לאדרון, איל סילונו מארידו, אי ל' זוזו מידייאבירו. לה אוזה דילה לאנגאדירה, יילדיז

אי קון סיקריטוס, לה אירמוזה אבריאה, איל זוגין אמבדייגטו, לוס דוס מיליסייום, לאס קורייוזידא-דים די און גינאזירו, און קורייוזו לאדרון, ג'ינוליגה, טידהאשי פאשה, איל סיקריטו דילה קארנאסייון, איל איזו ריפינדידו, רוביגזון, לה סאנגרי דילה מלכה, קאנאלה סור סו למ'לכה, ה.ב.א. ה.ב.ם.
אדריסו: גאלאטה, מאמודיאה ג'ידיסי קו יומגיליר האן, נומירו 17 אונדי סי' אלבירט הביב

די מאס די סייטי מילייונים די אביטאנטים, קאזי די און טוטאל די 460 מילייונים: לה איספיקולאסייון אופיסייאל דיל לורד מאייור סי אזי קון אונה פומפה איקסטראאורדינארייה איל 9 די נו-ב'יימברי די קאדה אנייו. איל לורד מאייור סי רינדי אל אוטיל דילה סיאודאד אין אונה קארוסה איסטוריקה, פריסידאדה אי סיגיידה די און איקו-איספאנייו אבאשו מיל מאראבילייאס. איל אנייו אין איל קואל איל גודייו מארקוס סאמואל אבייאה סי-דו איסקוז'ידו לורד מאייור, איל 9 די נוב'יימברי אירה און דיאה די שבת. מארקוס סאמואל ריפוזו די טוביר אין לה קארוסה די גאלה אי סי פואי אה פיי. קון איסטי ג'יסטו, סי' מארקוס סאמואל קיזו דיזיר אלוס לורדים, אלוס מיניסטרוס, אה טודוס לוס פירקונאזים אופיסייאליס קי אירען פרינסיפים, סינייורים, אנטים די טודו ז'ייו סו גודייו, דיזו ריספיקטאר מי שבת.

סי נו נוס איס מאטירייאלמינטי פוסיבלי די קונסידיראר איסטה בילה איקספיטוסייון דיל שבת אין סו איטיגרידאד, פרובימוס די אריזגאטאר לוקי פודימוס. מיראנדו אלגונאס פירסונאס קי-זירון ביין דארסין לה פינה די פריפאראר לוס ב' גונאס דילאס דולסוריס דיל שבת. איס איספנה ריאונייון קי סי אזיאה לאס מאנייאנאס די שבת. לה פרוס אונים אקי קאנטים קי און גיזאר איל קוראסון אי איל איספיריטו, מילודיאס איבראאי קאס קי אזיאן דילאס קינסולאסייונים דיל אי-סיריל, דילאס איספיראנסאס די ישראל. די איס און קואדרו אונים דאבייין דיספירטוס טודי ביר מאס אילוקואינטים, מאס דולסים, מאס כימפאטיקוס קי איל מיזו. לייו קריאו קי טודוס גוטארוב, דה מאס אי סינייורים, קיזיט און פלאזיר די טודו איקמו, ניזא איספיריטואלמינטי טינפראס מאס די אונה אורה. איס אונה פלאקה, אספלידה סו-למברה דיל אינטינו שבת, מה איס סיימפרי ט. בינה קיזה. לוס רוגאמוס די אזיר און ביקו סאק-ריפיסייו פור נו דישאר דיספאריסיר איסטה סו-למברה פאמאבין. איסטה אורה די גוזו איספירי-טואל לה מאנטיניאה דיל שבת, לאלי מיזור קי מיני-ים איראנס פארהאר אין קאזאם מאזירייאלים. יפה שעה אחת של ענג רוחני בשבת, מכל חיי העולם הזה.

לייו פירמו און דיזיינדו, קומו איל מלך דוד... יפה רגע אחד בשבת מאלף ככה, קירה דיזיר קי איל שבת קי בייניקאמוס אנטי גינידונו אי אליגרי.

אנייו סינקואינטה אי סינקו | מיירקולים 25 כסליו 5687 | 1 דיסיימברי 1926 | נומירו 23

אל טיימפו

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
פור סיים מיזים « 250
פור לאס פרוב'ינסיאס און אנייו גרו' 550
« איל איסטראנז'ירו « « גרו' 750
דיריקטור דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler han
No. 15, 16, 17. Telephone : Pera 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסייוס
מאהמודיאי גאדיסי, קויומג'ילר האן
נומירוס 15, 16, 17. טיליפ'ון : פירה 877.
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

איניר

מונדו איסראאיליטה

—

אינגלאטירה

—

לה קואיסטייון די לאס גאראנסיאס דיל פריסטימו פור לה פאליסטינה

פרוקסימאמינטי לוגאר אונה דיסקוסייון אין לה קאמארה די לוס קומונים סוב'רי לה קואיסטייון די לאס גאראנסיאס דיל פריסטימו פור לה פאליסטינה די פארטי לה גראן בריטאנייה איל «דיילי איקספריס» קונסאגרה אה איסטי סוז'יטו און ארטיקולו די פונדו, אונדי איל איס קריטיקה אה נואיסטרוס אומבריס קי דיזין: «לוס ציוניסטאס קריאין קי איל איסטאדו אינדיפינדיינטי די לה פאליסטינה די סיר און איסטאדו ג'ודייו. אי לייוס פידין אגורה די ריקוז'יר און פונדו די 2 000 000 די ליראס איסטירלינאס פור אינונדאר לה פאליסטינה די ג'ודייוס, לה גראנדי דיקונטינ-

טים דילה מאיוריטאד ארבה קי לוגו אה נואיסטרוס לאדוס אינטרארון לה גירה. לוס קונטריבוייאנטיס אינגליזיס פינדרין און נואיבו פיזגו איל פאייס איס ליגאדו קי און סיגונדו דיגאס פירדידאס קאנטידאדאס אל טיזורו נאסייונאל פור לה גירה די לוס ג'ודייוס, איס פוסיב'לי קי לה אסייאדה פרוקסימה לוס אימפואיסטוס די ריקאס אי אינדיריקטוס סיאן אאומינטאדוס. איס קלארו פור איסטו קי פארה דישאר לה קאמארה די לוס קומונים לה פרופוזיסייון די גאראנטיזאר אה לה פאליסטינה און פריסטימו די 4 מילייונים אי מידייו די ליראס איסטירלינאס. לה פאליסטינה נון קיטה לייה מינגונו מילייון נואיבוס דיריז'ידוס איסטי פואיס סוב'רי לה באזי די לון מינדידו, דיל קואל איל רונז'יטו איס די איסטירלינאס אונה מוראדה נאסייונאל פור לוס ג'ודייוס. איס טיימפו די מיטיר פין אה איסטה לוקורה.

לה אינטרודוקסייון פוליטיקה לקסוראל די נואיסטרה פאליסטינה נו איס סיגורה. אי אונה קירידה די סיגוראנסה איל איספיריטו דיל מאנדאטו די אונה פארטי די לאס אספיראסייונים די לה

אורגאניזאסייון ... לה אוטרה קי נאס אורגאניזאסייוניס ג'ודיאס טיינין אינקוראז'אדאס פור ריקוז'יר מונידה אינטרי לוס אינגליזיס, פור גאסטארלה אינ'ל אוגאנדה קי איליוס קיריאן, איל גוב'ירנו בריטאניקו, קי איס קון לוס ציוניסטאס, נו פואידרה איסקאפאר די לה ריספונסאב'ילידאד פור טודו לו קי פואידרה אינ'ל פורב'ינירֹ. לה גראן בריטאנייה איס קארגאדה די אונה דוב'לי טארילה: אלייודאר אה לה ריקונסטרוקסייון די לה מוראדה נאסייונאל ג'ודיאה אי קוידאר פור קי לוס דיריג'וס סיב'ילים אי פירב'ונטיס די לה פופולאסייון ארבה סיאן פרוטיז'אדוס. לוס מיימב'רוס דיל פארלאמינטו קי טומארון פור איל פריסטימו, נו סולאמינטי מיטירון אונה קארגה דימאזיאדו פיזאדה איל קרידיטו בריטאניקו, מאס אין מיסמו טיימפו פירוב'ארון לה פוליטיקה ... די די טראנספורמאר לה פאליסטינה אין און איסטאדו ג'ודייו, מאנקאנדו נואיסטראס פרומיסאס אה לוס ארב'וס אינ'ל 1915.

∴

אין סיגידה די איסטי ארטיקולו דיל «דיילי

לה אוב'רה דיל
אורפ'ילינאטו איסראאיליטה
אינטריטייני 1300 אואירפ'אנוס דילוס קואלים 500 די פאדרי אי די מאדרי
קונטריבואיד' אה איסטה אוב'רה הומאניטארייה

איקספריס», לה אורגאניזאסייון ג'ויקה פובליקו לה דיקלאראסייון סיגייינטי:

איל פריסטימו פור לה פאליסטינה פואי או- פ'יסייאלמינטי אנונסייאדו איל 15 די ג'ולייו דילה אנייאדה קורייינטי אין און מימוראנדום פובליקא- דו פור איל מיניסטירייו די לאס קולוניאס, אי סוס טירמינוס (דיל פריסטימו) פואירון איקס- פליקאדוס אונוס קואנטוס דיאס מאס טארדי אין לה קאמארה די לוס קומונים פור סיר אמירי, סיקריטארייו די איסטי מיניסטירייו.

אי און סולו פיני די איסטוס קואטרו מילייו- נים אי מידייו די ליראס איסטירלינאס נו גאנו איל פרופוזיטו דילה אורגאניזאסייון ג'ויקה, נו פור אלגונה די סוס אינסטיטוסייונים, אי פור איסטה ראזון סירייה אבסורדו די אפירמאר קי איסטה אורגאניזאסייון איס אינקארגאדה אה ריסיביר מונידה אינטרי לוס אינגליזים. אין סוס אינטירי- סו, לוס גוב'ירנוס בריטאניקו אי פאלסטינייאנו דייבין איסטה אבונה ניגוסייאסייון פריפאראטוריה סוברי לה אורגאניזאסייון ג'ויקה, מה נו אינטיר- ביינין אנידה לה קלאוזה (קונדיסייון) דיל מאנ- דאדו, סיגון לה קואל נינגון פריב'ילידג'יו אי לוס פיליירוס נו פואידין סיר אקורדאדוס אה קולוניזאסייון ג'ודיאה. טודה לה מונידה קי פואי גאסטאדה אסטה אגורה פור איל איסטאבליסימינטו דילה מוראדה נאסייונאל ג'ודיאה אין פאליסטינה, אי ריק' זידה קון לאס קונטריבוסייונים דילוס פארטידוס דילוס ג'ודייוס מיסמוס. מיינטראס לאס לאס סינקו אי מיס אולטימאס אנייאדאס, 10 מי- לייונים די ליראס איסטירלינאס פואירון טראאי- דאס אין פאליסטינה די פארטי לוס ג'ודייוס אי איל בודג'יטו דיל גוב'ירנו בריטאניקו סירב'ייאנטי די איסטה ריזירב'ה דיל קאפיטאל ג'ודייו דונאדו פור איל טראבאזו אי לאס איספיראנסאס ג'ודיאס.

טודו איל מונטאנטי דיל פריסטימו איס דיסטי- נאדו אה גוב'ירנו פאליסטינייאנו אי דיב'י סיר או- ריליזאדו פור לה קונסטרוקסייון דילוס קאמינוס די פ'יירו, דילוס פוירטוס אי פור לה אינגזיקו- סייון דילוס אוטרוס טראבאזוס פור איל דיסב'י- לופאמיינטו דיל פאאיס, אנסי קי פור לה קומ- פראדה די לוס קאמינוס די פ'יירו אי אוטראס גראנדיס אימפריזאס פור איל גוב'ירנו די סו מאז'יסטאד.

סי לה פאליסטינה פואי קאפאבלי, אינייל קורסו די מונגאס אנייאדאס אי מאלגראדו לאס מאלאס קונדיסייונים אין לאס קואליס איל פאאיס פואי דיזאדו פור לוס טורקוס, די פאגאר אה און פאלו טורקו, איל בודג'יטו טאנקו און איק סידינטי די 1,200,000 ליראס איסטירלינאס, נו איי נינגונה ראזון די איספאנטאר קי איליה נו פואידירה פאגאר סוס דיב'דאס.

און מיטינג איז לונדרים פור קונדינאר איל רולו די פיטלייורה אין לוס פוגרומים דילה אוקראיינה

לונדרים.—איל 21 די נוב'יימברי, אין לה טאר- די, טובו לוגאר און גראנדי מיטינג אין לונדרים, אינייל פאב'ילייון-טיאטרו די גואיטצ'אפיל, פור קונ- דינאר אין פובליקו לאס אטרוסידאדיס קומיטי- דאס פור פיטלייורה אין אוקראיינה, אין 1918- 1920.

איל פרימיר אוראדור, רבנו דוקטור גאסטיר, פריזידינטי דיל מיטינג, דיזו קי ג'ינירון לקי פור איסה ראזון איקסטראאורדינארייה. איל פינייאל איל מאס קאראקטיריסטיקו דיל פואיבלו ג'ודייו, איס קי איל אולב'ידה פריסטו לאס אינג'וריאס קי לי סון איג'אס. סוראפאנטו, סירייה ניסיסארייו די אינוקאר (אזיר ריקואירדאר) איל ריקואירדו דיל טיימפו דילאס קרוזאדאס (קואנדו לוס קריס- טייאנוס דילה איאורופה, אין דיפ'ירינטיס איפו- קאס די לה איראד מידייה, פיניינדו אונה קרוס סוב'רי לה ביאנדירה פואירון אה קונקיסטאר לה סיב'דאד די ירושלים פור טומאר באשו סוס גו- ארדייה לה טומבה דיל קריסטו). קואנדו לה מו- אירטי אי איל פואיגו דיסטרוייירון לאס קומוני- דאדיס ג'ודיאס אי לוס ג'ודייוס קומפוניירון אונה אוראסייון איספיסייאל «אל הרחמים», פור רי- קורדאר און מיס און מימורייה די איסטאס פיר- ריב'לים פירסיקוסייונים. די מיסמו, סירילה די ריליר דילוס ג'ודייוס די נואיסטרוס דיאס די קונ- מימוראר לה סאנגרי קי קוריו אין אוקראיינה. נו סי דיב'י איסטאר קאלייאדו, קואנדו נואיסטרוס אינימיגוס אזין פאלאבר אלוס אטאקינוס פור או- רואיס נאסייונאליס. סיגון לוס אוקראיינוס, פיט- ריסי קי לוס ג'ודייוס אזיאן איל פרוגראמה דילוס אטאקינאטוס קונטרה איליוס מיסמוס. אזון קי נוזוטרוס, קומו ג'ודייוס, נו פודימוס אסיר- טאר טודו אקטו די ב'יולינסייה אי די ב'ינגאנסה, נו- זוטרוס נו פודימוס טאמפוקו אדמיטיר קי איל פא- סאדו סיאה קומפלידאמינטי אולב'ידאדו. נוזוטרוס דיב'ימוס ריקלאמאר איל אונור די נואיסטרו פו- איב'לו. אונו דילוס פרינסיפאליס אינסטיגאדוריס דילוס פוגרומים איראה פיטלייורה אי נוזוטרוס דיב'ימוס פירמיטיר קי סו נומברי סיאה פרונונ- סייאדו קון סינטימיינטוס די אורור. איל סוט ריקואירדו דיל נומברי די פיטלייורה אזי אפאנ- אורה קוריר סאנגרי אה טודוס לוס קוראסו- נים ג'ודייוס. פיטלייורה סולו איס ריספונסאבלי מוראלמינטי אי פירסונאלמינטי די לוס דיספ'וזוס אי די לוס מאסאקרוס די לוס ג'ודייוס אין אוק- ראיינה. איל נו פודייה לואגאר קונטרה לוס בול- שיב'יקים אי, פור איסטה ראזון, איל סי איגאגו קונטרי לוס פלאקוס אי אינוסינטיס ג'ודייוס. נו סי דיב'י אולב'ידאר קי איראה אונה ארמאדה רי- גולאר. קי איזו פוגרומים בזמן איל קומאנדא- מיינטו די פיטלייורה. לוס פאפ'יזאנוס אילייוס מיסמוס פואירון אולב'יגאדוס די קוב'ליאר לה ארמאדה. לאס דיפוזיסייונים דילוס רוסוס אור- טודוקסוס אי די לוס קאטוליקוס פרוב'אן פור- מאמיינטי סירקה די פיטלייורה קונטרה לוס מא- סאקרוס דילוס ג'ודייוס. מה פיטלייורה נו קירייה מיסמו מינסיונאר איל דילו. קין איס ריספונסאבלי אינייל קאזו אונדי אונה ארמאדה דיב'ייני אונה באנדה די אסאסינוס? איס טיימפו די ג'וזגאר.

דוקטור גאסטיר טירמינו אין ריביאנדו לה אימפורטאנסה די טודו לוקי סי פאגו ... רייה, קומו אונה ניסיסידאד די טומאר מיזו- ראס פור קי איסטו נו סי ריפיטי מאס. איס די נואיסטרו דיב'יר די דיקלאראר דילאנטרי די טודו איל מונדו קי נוזוטרוס נו אולב'ידימוס לאס אטי- רוסידאדיס קומיטידאס קונטרה לוס ג'ודייוס אין אוקראיינה אי די אזיר קאליר אלאס אינסטיטו- סייונים אינטירנאסייונאליס ריספונסאבליס, פאר קי לה סוסייידאד דילאס נאסייונים אי אוטראס, קי לוס ג'ודייוס לאס רינדין ריספונסאבלים די סוס סיגורידאד אין אוקראיינה.

סי' ב'לאדימיר זשאבוטינסקי לייב'ו אה טיטולו די טיסטיגו, קי סי טרואב'ו אין אוקראיינה אי קי ב'ידו טודאס לאס סופ'ריינסאס דילוס ג'ודייוס אוקראי- ייכוס. איראה און אמיגו פריסטי, דיזו סי' זשאבו-

אין קי איל מומינטו אונדי איל מונדו אינטירו איגנוראב'ה נוקי קי פאסאב'ה אין אוקראיינה, אג'ין ג'ודיוס אין אמיריקה קי קריאיאן קי אג'יאן איג'ו דימאזייאדו רואידו אה פרופוזיטו די איסטי איג'ו. קונטאן אאינדה און גראן נומירו די ג'יקוס סיודאדים ג'ודיאס אין רואינאס אי סיינטינאס די מיליס די אוארפאנוס קי קון איל ריקואירדו איספרימינטאב'לי דילוס אקונטיסימיינטוס פאסאדוס אין אוקראיינה. סי' לואי מארשאל, אונו דילוס מאס פאמוזוס קאפוס די לוס ג'ודיוס אמיריקאנוס, סי פירמיטייו די דיקלאראר קי אזין מונג'ו רואידו אל דירידור די איסטי איג'ו (1). סיגון איל פונטו די ב'יסטה אמיריקאנו דיב'יאן דיקדי לונגו טיימפו אונג'ידאר לוס פוגרומוס אי פריב'אר ג'וסטו נו קונטראריו קי כון לוס ג'ודיוס קי אזיאן פוגרומוס קונטרה לוס אוקראיינוס. נוזוטרוס נו טינימוס מינינסטיר די קונסיז'וס; סין גנזים קי פירדיירון לוס סינטימיינטוס ג'ודייוס אי ק' סון טיסמו איספאנטאב'ירוס, לה ספיקולאזייה (זימפאדו די אלמה) ג'ודיאה. קין אירה מוראלמינטי ריספונסאב'לי דילוס פוגרומוס אוקראיינוס? סי דימאנדה ס' סייומקין, איל 17 דיסיימברי 1918, איל דיקטור אוקראיינו אוב'רו קומו פראדידור אי סו פרידינטי ב'יניג'נקו אים און ב'ירדאדירו ליר ריספונסאב'לי די סוס פרוקידימיינטוס. מה ב'יניג'נקו אים אונו די אקילייוס קי נו פודיאן אין ריאלידאד נאדה אזיר. טודוס לוס פודירים אירא[ן] אינטרי לאס מאנוס די פיטליורה. לוס אוקראיינוס דיזיאן קי לה אבוררוסייון קונטרה לוס ג'ודייוס פואי פרובוקאדה פור לה ראזון קי לה ארמאדה די פיטליורה קי טופאב'ה אין מיזירייה אי לוס ג'ודייוס דימאנדאב'אן פריסייוס מויי איליב'אדוס פור סוס מירקאנסייאס. לה סולה ריספואסטה קי פודימוס דאר אה איסטה אפירמאסייון אים קי דיב'יאן ריקוויזיסייונאר אין מיזורים קון דיסייונים לאס מירקאנסייאס ג'ודיאס אין לוגאר די מאסאקראר לוס ג'ודייוס. פיטליורה נו אימפידייו נינגונה דה סוס אופיסיירים די אורגאניזאר פוגרומוס.

סי' מורריס מאיר, איל רידאקטור אין קאפו דיל «ג'ואיש טיימס» פרופוזו לה ריזולוסייון סיגוויינטי:

« לה ריאוניון, טודו אין קונדינאנדו אין לה פורמה טודה אקסייון די ב'יאולינסה קומו סיינדו אין קונטראדיקסייון קון איל פרינסיפייו דיל ג'ודאאיזמו, איספרימי סו קונב'יקסייון קי פיטלייורה פואי איל פרינסיפאל קולפאב'לי די לוס פוגרומוס איג'וס פור לה ארמאדה אוקראיינה קי אירה באז'ו סוס אורדינים.

איסטה ריזולוסייון פואי אפרובאדה אלה אונאנימידאד.

---

(1) סי' לואי מארשאל סי פירמיטייו טאמביין די אינסולטאר גראב'ימינטי לה קומונידאד ג'ודיאה די טורקיאה. נ. ד. ל. ר.

אלימאניה

איל אולטימו ג'ודייו

בירלין.—אין לה סיב'דאד די רואידלבי (נאמ. פראנקוניאה) מורייו איל אולטימו מימברו די לה קומונידאד ג'ודיאה די איסטה סיב'דאד, לוי אופינהיים. אלוס פונירארים אסיסטיירון ריפרזינטאנטיס די טודאס לאס אינסטיטוסייונים ריליג'יוזאס די איסטה סיב'דאד. איל ראבינו דוקטור ב'אנבורג די קיסינגין, סילינרו איל סירב'יסייו ריליג'יוזו. אופינהיים פואי אין ב'יטיראנו (ב'ייז'ו סולדאדו) דילה גירה דיל 1870. אונה דילינגאסייון די ב'יטיראנוס די איסטה גירה אקומפאנייו טוס פונירארים אי רינדייו אונורים קון און פירו מיליטאר.

איל קאלינדאריו ריקומינדאד'ו פור הינדינבורג

בירלין.—לה קאזה די אידיסייון «פיאמילד» קונוסידה פור סוס טינדינסייאס אנטיסימיטאס, ב'ייני די פובליקאר און נואיב'ו קאלינדארייו קי לייב'ה לה אינסקריפסייון: «ריקומינדאדו פור איל מאריסקאל הינדינבורג, פריזידינטי, דילה ריפובליקה אלימאנה». איסטי קאלינדארייו אינדיקה קי לה אלימאנייה די אוי אים גוב'ירנאדה פור לה ג'ודיריאה אינטירנאסייונאל.

לה פריסה דימוקראטיקה איסקריב'י קי א הינדינבורג איל מיסמו נו סאב'יאה נאדה די איסטה פובליקאסייון, איסטה אולטימה אב'יינדו סידו איג'ה אין סו נומברי סין פירמיסייון קי כון אין קונסולטאדו קון איל.

לוס איסטודיאנטים ג'ודייוס נו פ'ואירון ארמיטיד'וס אה אונה סירימוניאה די לה אוניב'ירסיד'אד'

בירלין.—לה פובלאסייון ג'ודיאה די מוניך איס אינדיניאדה די לה איסקלוזייון די לוס איסטודייאנטיס ג'ודייוס די לה סירימוניאס קי ריב'ו מייזיר לוגאר אלה אוקאזייון דיל סינטינארייו די לה אוניב'רסידאד די איסטה סיב'דאד. איל אג'ו אים מאנטו מאס דיספלאזיב'לי קי איסטה אוניב'רסידאד נו קונטה און ג'ודייו אה סאראב'וירו, טודוס לוס איסטודיאנטיס ג'ודייוס סיינדו די אוריין באב'ארוס די מאס, אינטרי לאס ב'ולקאס דילה אוניב'רסידאד איי מונג'אס פונדאסייונס פור לוס ג'ודייוס אמיריקאנוס, דילאס קואלאס אונאס פור איל באנקיירו ג'ודייו ב'ואיב.

גריסייה

אונה ליגה ג'ודיאה די דיפ'ינסה אי די פרוגריסו סוסייאל

סאלוניקה.—אנונסייאן לה קונסטיטוסייון אין סאלוניקה די אונה ליגה ג'ודיאה די דיפינסה אי די פרוגריסו סוסייאל. איסטה ליגה טייני פור אוב'זיטו איל ריליב'אמינטו מאטירייאל, אינטיליקטואל אי סוסייאל דילאס מאסאס לאב'וראדוראס אי פרוליטארייאס ג'ודיאס די סאלוניקה אי לה מיטידה אין גוארדייה די איסטאס מאסאס קונטרה איל קומוניזמו, דיל קואל איל איספאנדימינטו סירייה פיריקולוזו פור לה פובלאסייון ג'ודיאה אין ג'ינירל אי פור לאס קלאסים אוב'ראדוראס אין פארטיקולאר.

פ'ראנסייה

איל פרופ'יסור באש, פריזידינטי דילה ליגה דילוס דיריג'וס דיל אומברי

אקאב'ה די פאסאר קי איל קומיטי סינטראל דילה ליגה די לוס דיריג'וס דיל אומברי אינקאב'זאדה לה סימאנה פאסאדה קומו פריזידינטי, קון 23 ב'וטוס קונטרה 43 ב'וטאנטיס אל פרופ'יסור ב'יקטור באש, איזראאיליטה.

לה ליגה די לוס דיריג'וס דיל אומברי איניסייאדה סירו פונדאדה אין פאריס אין טיימפו דיל אג'ו דרייפוס. איל'ייס סי איספאנדייו מונג'ו אין לאס קלאסיס אינטיליקטואלס אי טייני סוסייאליס אין מונג'אס סיב'דאדיס דילה איב'ורופה. לוס פריזידינטיס די איסטה ליגה פואירון טודוס פירסונאז'יס איספינייאדוס, קונוסידוס פור סו ליבירליזמו אי סוס סינטימיינטוס נובליס.

אל נאסירו די איסטה איליקסייון, איל ב'ורנאל «לה נאסייון» איסקריב'י ...

[illegible]

ס' אליקסאנדרו ישר'אל קאנדידאטו אל סינאדו

[illegible]

רוסיאה סוב'ייטיקה

לה מיזוריה די לוס ג'ודיוס אין לה ריפובליקה סוב'ייטיקה רוסה

[illegible]

[illegible] 200 אה 300 [illegible]

[illegible] 9.200,000 [illegible] 300.000 [illegible]

איל אניב'ירסאריו די סיטינטה אנייוס די ס' לואי בראנדים

[illegible] 13 [illegible] 13 די נוב'ימברי 1856 [illegible] 1921 [illegible] 1916 [illegible]

[illegible]

און אוטרו פרימייו נוביל אקורדאד'ו אה און סאב'ייו ג'ודייו

[illegible]

גבריאל ליאון, פירטו אינטירמידיאריו, אומי ג'ח־נאם, ריש די ג'יאיפריטיד, פרימו האבר. פוג איסטאד, מה כיל ים אי לגאריד ה פדיחיד.

דיסדי לה פיימטקיין ריה אוגלה ניביל (גוני דאדה עור און נוליין, ילאק מוביל) פאידון רים־פר ביאידוק אונה מיינפינה די פרימייום. ד נוס קיאלים דיים פאידון לאר בוחידוס אה קאגייוס גודייוס. קואידי פ נבאמיס קי איל נומירו דינה פוסיבאקיין גיליטה איס מינוס די אוכו פר קיין דילה פ.ג'ולאקיין טיטאל דיל גלובו, אינטיינדיזים קואנטו גר נדי איס לה פרופורסיון דילוס ג'ודיוס פילוקו אליס נ ד יום איניל מונדו.

אי נייה פאגין ק אין לה אמריקה די אמסטריקום פריאייוס כו איי נינגון פיאולוגיא כו איבם רימו די תאלמידו. איס אוניקאמינטי לה ג'אגור ליידאדירה דיל פאגייו קי איס פומ׳דה אין קינסידיראסיון

כום ג'וד'ייום אי לה כוטייד'אד' דיראם נאסיונים

אין אונה ריאוניון קי מ. ג' לוגאר לה כימאנה פאסאדה אן ברלין, סי׳ ל. מינוזון, פרסידנטי דיל קימיטי די אקסיון ג'יליסטה, פרונונסייו און דיסקורסו סוברי איל סוג'טו: «קי פואידי איספירהר לוס ג'ודייוס ד נה סוסייד די לאס נאסייונים» ?

ד ספואיס די אביר אינדיקאדו לה ג'אגור דילה סוסיידאד דילאס נאסייונים פור לה הומאניטאד אינטירה, איל פאסו אל פואיבלו ג'ודייו אין פארטיקולאר. לה קונפירינסייה דילה פאס אי לה סוסייהאד די לאס נאסייונס קריאדה פור איליה. דאשו איל, ריקונוסייירון דוס פרינסיפיוס אימפורטאנטיס פונדאמינטאלים: איל דיריג'ו די קאדה נאסייון אלה סו אינדיפינדינסייה טירריטוריאל אי לה סו אוטונומיאה, אינקלוזו איניל קאזו די אינה כו טייני טירריטוריום. מיינטראס לה גירה לאס פירקוגאסיונים ג'ודיאס אינפלואינסאס די אמיריקה, פאיזים קי איל ג'ודיו ברלאנדים, דימאנדירון קון אונה גראנדי אינירג'יאה אי קון און גראנד קוראז׳, קי לאס דירג׳וס ג'ודייוס סיאן בזאדוס סוברי איל דיריג׳ו אינטירנאסייונאל. איל פ נוו די ביסטה ג'ודייו קי איגזו איל דיריג׳ו ד נ פואיבלו ג'ודייו סוברי לה פאלסטינה אי ריים ... קייבל פור לה פיפילאסיון ג'ודיה ... מינוריטים פלייזם איאורופיאוס ... קאר יוז. ל ... יוס סון אק ... לאס נאס־

סיונים קין לה פאליסטינה אי קון לה קוליקטיביון נאסייונאל אין לוס פאייזים איאורופיאוס. אין איאורופה אוריינטאלי איי סינקו מיליונים אי מי־ דיו די ג'ודייוס קי סון אינטירימאדוס אנה לאס פ־ ליאסייון דילאס קונדיסייונים סוברי לאס מינו־ רידאדים דילוס טראטאדוס די פאס.

איי מונגוס נ נינטאס, סיגו סי׳ מוצקין קי נו קירין אבלר נ מ כגו ריה סו ספקה די נלם מינורידאדים. אי קי איליוס קירין מאם מ נגו איקונומיזין די לה פוליטיקה פאלישטינייאנה אי ... פור איליה לוס פונדוס ניסיסאריוס. אי איליוס איגנוראן די איספאנייה, איליוס ארי־ גוראן אנסי לה קריאסייון די אונה אורגאניזאסיון נאסייונאל ג'ודיאה, קי סירה קונטרה איה ל נס מו. לה דיקלאראסיון באלפור אי איל מאנדאטו פאליסטינייאנו סיניין קי לה קואיסטייון די איג זיסטינסייה דילה נאסייון ג'ודיאה, נאם אפירמא־ סייון דיל דוקטור סיל נאן אי דייה אליאנסה איר ... נייטה קי נייגאן לה איגזיסטינסייה דילה נאסייונאליאדאד ג'ודיאה, סין און קונטראדיקסייון קון נוס ריגלאס. נה כונסייאדה די לאס נאסייונים דימאנדארה: «קי אזיירון לוס ג'ודייוס»? סי איליוס נו ריאוספאראן אין סוס דיראג'וס אין פאליסטינה, איספירו פואידירה סיר אוטיל אה און אוטרי פואיבלו פור לוגאר קינסירה לוס ג'ודייוס.

לה אונסימה פאלאבֿרה קי דאן דיזיר לוס ג'ודייוס איס די קריאר און סינטרו די סוס אק טיבידאד אין פאליסטינה.

לוס ג'וד'ייום די סאלוניקה מינאזאד'ום די בוייקוטאז'

ליאימוס איסטו קי סיגיי איניל «לאקספרס» די איל ... :

לוניס אונטימו, לה אימוסייון פואי גראנדי אין סאלוניקה. דיסדי לה מאנייאנה, איספארטיאוס מאניפיסטוס איסטאמפאדוס סוברי פאפיל די לוקסו אי ג'יאלדו קומו סיטרון, אין קראקטירים גו דרוס: «אבלוס פאטריוטאס גריגוס» אירן א פינאדוס אין מונג'וס לוגארים די לה סיבדאד. איליוס פואירון אינמידיאטמינטי דיסטרואידוס פור לוס אג'ינטים דילה פריפיקטורה פולוסיאה כו ... קי מאנטינייאן «לה אופינייון» קי פודו פרוקורארסי און ... , ריקורדו קי קומו כי ג' י איל טיקסטו:

• קונסיאודאדאנוס גריגוס,

• לאס ריסינטיס איליקסייונים די מ ... קי כון קומו קי דייירון לה פאטריאה, ...

פדאס לאס איליקסייונים מוניסיפאלים, לה מא־ יור פארטי איקספריסאדורה די קוסטאן, לוקי איזו קי קינסידירה פור טודאס לאס פארטים לה סיבדאד די סאלוניקה קימו און סינטרו קומו־ ניטה אי ר גוביירנאמיינטו. אונדה נוזוטרוס פו־ אידימוס פאזיר קון איגזאקטיטוד קי כון אקי־ אם קי פריגונטארון, איניל פאסאדו, איל דואידו דיל מ ג מ יכטו די אלטונומיאה דילה מאסידוני־ אה ס ר פר זינטאר לוס מאסידוניאנוס קומו די־ זירוזוס די דיספיררטין דילה מאדרי פאטריאה לה גריקייה.

• קונסיאודאדאנוס !

פואירון אי סון לוס איסראאיליטאס די סא־ לוניקה קי ביז'ין איסי איגריקין סין פינה אינ־ מרי נוזוטרוס, אין איקספלוטאנדו לה קולור דילה באנדירה דיל אוגראדו גריגו.

«בון איליוס קי דייירון איל 7 דיסיימברי קאזי 5000 בוטוס אל פארטידו קומוניסטה.

«בון איליוס קי, קואנדו די פרטה די לוס פרוסיידוס איליקסייונים סון נאסייונאליסטאס אי פארטידאריוס די לוס פרינסיפיוס ליוניסטאס מיינטראס קי קואנדו סי טראטה דילאס איליק־ סייונים איליניקאס, איליוס אפוייאן לוס פאר־ טידוס קי נו טראאין נינגון ביניפיסייו טה גרי־ סייה אי קי טראבאז׳אן פור דירוקאר איל ריז׳ימין איסטאבליסידו, קריאדו פור און סיגלו די טרא־ באז׳י אי די פינאס די נואיסטרה ליידה ליברה, נאסידה דילאס סיניזאס דיל 1821.

• קונסיאודאדאנוס,

• פור מיטיר מיאולייו אה אקיאוס קי אינ־ טירפריטאן אנסי מאל לה מאגנאנימידאד (בואינ־ דאד) גריגה, לה טולירנסייה גריגה; אה אקי־ אוס קי קונספיראן אבייירטאמינטי קונטרה נואיס־ טרו פאאיס, נוזוטרוס בוס אקונג׳וראמוס, אין נומ־ ברי די לה פאטריאה איליניקה, אל נומברי דיל פורביניר די נואיסטראס קריאטוראס, די נו דאר די פאראדה כום אונטימאס אקסייון ריבולוסייו־ נארייה אי די דיסידירלוס אה דארליס—איל טיימפו ביינו אין פין—אונה ביאינה ליקסייון, אין ... אין בויקוטאז׳ ג׳יניראל ק ... פיאל, אין ... מביינדו מולו ... קו־ מירסייאל קון איליוס אי און ... מאס איל מאס גיקו ... די סוס ...

פר ... יואינטר ... קומ ... דיזנו ... (...) ... א ... קונסירבאנטיס ... פר ... כוליבארוס ... (...)

קומירסייאנטיס ארמיניוס, פריפ'יריר אין פונטו טודו איספראנייול או ג'ודייו אי פראנסיזאדו אינטרי נוזוטרוס, מאס נו אקיאוס קי אינטינדין (אטאקאן) אה נואיסטרו פואיב'לו.

« קונסידיראנדו,

« קי נוזוטרוס ג'ודייוס, סי נוס מוסטראמוס פ'לאקוס דינאנטרי נואיסטראס אגרוסייונים, נואיסטרה אורגאניזאסייון, מאנקאנדו לה אוקאזייון אין לה טולירינסייה ריליג'יוזה קונוסידה דיסדי לה אנטיגואידאד אין לה נאסייון גריגה אי מאנקאנדו נואיסטרוס סינטימיינטוס ליב'ראלים קי קונוסין מיג'ור קי טודו אוטרו לוס איספראנייולים ג'ודייוס אין לה ב'ייז'ה גריסייה, נואיסטרה אורגאניזאסייון סי ב'ירה אוב'ליגאדה די נו מאס טוליראר פור אקיסטו אונסיל אי סוס אקסייון קונטרה נואיסטרוס אי טומארה לה דיפ'ינסה ב'ילה די דאר'לים אונה בואינה ליקסייון קי אסיגוראה סאלוניקה קונטרה טודו פיריקולו.

« נוזוטרוס נו נוס אינספירימוס די סינטימיינטוס אנטיסימיטיקוס, מאס קונטינואר אה ב'יר טאן טולירינטי קומו אינ'ל פאסאדו, אים אינדיניו די טודו פואיב'לו ליב'רו, אים אונה אינסולטה אה נואיסטרו סינטימיינטו נאסייונאל.

אורגאניזאסיון נאסייונאל
טאסידרוגייאנה

לה אינדינייאסייון פ'ואי ג'ינירה'ל אלה ליקטורה די איסטי אודיוזו מאניפ'יסטו. דיב'ירסאס אורגאניזאסייונים — פארטיקולארמינטי לה קורפוראסייון דילוס [illegible] די [illegible] — ריספונדייירון אה איסטו קון מאניפ'יסטאסייונים די ריפרוב'אסייון.

סי' גלוקוספייאנאקיס, דיריקטור דילה פוליסייה די סאלוניקה, דיקלארו אלה פרינסה קי איל אב'רייו אינמידייאטאמינטי אונה אינקואיסטה פור דיסקוב'ריר לוס אאוטורים די איסטי מאניפ'יסטו, קי איל נו קרי אלה איגזיסטינסייה די נינגונה אורגאניזאסייון אנטיסימיטיקה, קי איסטו דיב'י סיר לה אוב'רה די דוס או טריס אימביסילים.

« קי איל אילימינטו איסראילית נו סי אינקייטי, דישו סי' גלוקוספייאנאקיס. לאס אאוטוריטאדים קוידאראן פור סו סיגורידאד אי נו פירמיטיראן אין טודה סירקונסטאנסייה, אאון קי [illegible] סיירטוס קי איל מיניסטיר נו סי [illegible] נונקה.

ריס הומינאז'יס אה סי' ז'אבוטינסקי אין סאלוניקה

סי' ב'לאדימיר ז'אבוטינסקי, קאפו דילה אופוזיסייון אי דיל פארטידו ריב'יזיוניסטה דיל ציוניזמו, [illegible] פור סאלוניקה אי איל אינקונטרו אלי אין אקיליו אינתוזיאסמו. לוס ציוניסטאס די סאלוניקה דיסקריב'ין נו [illegible]

[illegible] ז'אבוטינסקי. קאפו די לוס ציוניסטאס דיב' ריב'יזיוניסטאס, ריסיב'יו לה מאנייאנה די מארטיס אין נואיסטרה סיב'דאד און אקיליו ב'ירדאדירמינטי [illegible]. אין לה איסטאסייון, לאס דיליגאסייונים דילה קומונידאד ג'ודייה אי די 14 אסוסייאסייונים ציוניסטאס איראן פריזינטיס אל אריב'ו דיל איקספריס. אונה מולטיטוד קונסידיראב'לי סי אפרישאב'ה אין לוס קורידוריס. און דיסטאקאמיינטו די פומפיירוס, ג'ודייוס אי נון ג'ודייוס רינדיאן לוס אונוריס, מיינטראס קי לוס אג'ינטיס דילה סיגורידאד, באשו לה דיריקסייון פירסונאל דילוס סיניוריס קאנדילאקיס אי פאפאדאקיס, אסיגוראב'אן איל אורדין קי פואי פירפ'יקטו. איל קאפו דיל ריב'יזיוניסמו ציוניסטה, דיספואיס די אב'יר דיסימבארקאדו, פואי ליב'אדו [illegible] אין [illegible] אסטה איל אוטומוב'יל קי איספיראב'ה אפואירה דילה איסטאסייון אי קי [illegible] גוארניסייאדו די [illegible] פור לוס מיימברוס דילה סוסייאדאד די לאס דאמאס «אוסינאסייה». איל קורטיז'יו סי דיריז'ו מויי אקלאמאדו, סוב'רי איל אוטיל מאזיסטיק אונדי סי' ז'אבוטינסקי אב'יאה דיסינדידו. אקומפאנייאדו פור אונה נומירוזה מולטיטוד, אאון קי מויי פאטיגאדו, איל קאפו ציוניסטה אפארייסייו אל באלקון אי [illegible] אה סאלודאר קון איל טראדיסייונאל [illegible]. דיספואיס די פרונונסייאר אונה קורטה אלוקוסייון, סי' ז'אבוטינסקי קיזו פ'ילישיטאר פירסונאלמינטי לוס סיניוריס קאנדילאקיס אי פאפאדאקיס פור איל אורדין קי ריינו אינ'ל קורסו די סו ריסיפסייון. איספואיס דוס אופ'יסייריס סופירייוריס ריספונדייירון אה סי' ז'אבוטינסקי קי איאיוס אזיאן סוס דיב'יר אי איקספרימייירון סוס סימפאטיאס פור איל אילימינטו ג'ודייו די סאלוניקה קי איאיוס קונסידיראן קומו פראטירנאמינטי אטאדו אל פואיב'לו גריגו. דיסדי לאס אוראס 10, לאס דיליגאסייונים אימפיסאראן אה ריב'יריר ב'יזיטה אל קאפו ריב'יזיוניסטה קי, מויי פאטיגאדו, נו [illegible] דיל טודו די סוס אפארטאמינטוס איל דיאה אינטירו. דוס מיימברוס דיל קונסיז'יו קומונאל פואירון אל אוטיל מאזיסטיק פור פריזינטאר אה סי' ז'אבוטינסקי סוס אומאז'וס די ב'יינב'ינידה.

לה מיסמה טאדרי, סי' ז'אבוטינסקי איזו אונה קונפ'ירינסייה מיינטראס דוס אוראס דילאנטרי און אודיטוריו איסטימאדו אה מאס די 2000 פירסונאס. איל איקספוזו אין קורטו איל [illegible] אקומפלידו [illegible] פור לוס ציוניסטאס אין פאליסטינה. סי' ז'אבוטינסקי אינדיקו לה ניסיסידאד די טינייר אונה מאיורידאד ג'ודייה אין פאליסטינה אי לוס מיניסטירים פור איסטה ראזון די אאומינטאר לה אינמיגראסייון.

«לה מאיורידאד אי קון פריסה, דישו איל. אין אוטרה מאנירה לה ראסה [illegible] קי אים אונה ראסה פרונטה (קי פ'ואי [illegible]) נו [illegible], קי נוזוטרוס נו [illegible] אינמידייאטאמינטי. סי נוזוטרוס נו [illegible] לה מאיורידאד אין פאליסטינה, נואיסטרה טיירה איס קונדינאדה דיסדי אגורה [illegible]. מאס איסטה מאיורידאד נוזוטרוס לה קירימוס אי לה טינדרימוס. סי' ז'אבוטינסקי, פאבלאנדו דיספואיס אין ריב'יסטה איל [illegible] אקומפלידו אין פאליסטינה אי פארטיקולארמינטי אין תל אביב אי אין פתח תקוה, פרוקלאמו קון אינתוזיאסמו קי לוס ג'ודייוס, אינדיפינדיינטי די סוס קאנדידאדיס קולוניאליס, פודיאן טאמביין איל דונו דילה קולוניזאסייון. אויי, לה פופולאסייון ג'ודייה דילה פאליסטינה קונטה מאס די 180,000 אנימאס. מאלגראדו לאס ריסטריקסייונים דיסגראסייאדאס דה לה אינמיגראסייון אימפואיסטאס פור נואיסטרו קוריליג'יונאריו סיר הירב'ירט סאמואל. סי' ז'אבוטינסקי אבלו די נואיב'ו דיל פארלאמינטו אינגליז אי [illegible] ב'יר קי נו פודיין פרוגריסאר קי קון לה ב'ירדאד אי [illegible] פריסה, אין פראנקאמינטי פוליטיקאמינטי לה קונקיסטה מוראל די טודוס לוס [illegible] פובלאסייונים מונדייאלים אי פארטיקולארמינטי [illegible] קיאה די לה אינגלאטירה. [illegible] דישו איל, לה ב'ירדאד, נו [illegible] טירה אי דילה קאלייאדה פיריקולוזה. [illegible] סו אים און יירו, דישו סי' ז'אבוטינסקי [illegible] ריאליזאר איל אוב'זיטו [illegible] אדיריסארסי אלאס מאסאס [illegible] אי פור ב'יאה די לה פרינסה [illegible] קומפלידאמינטי [illegible] אינסינסייונים, אין ריב'ינדיקאנדו [illegible] נואיסטרה קאוזה. [illegible] גרימאלדה סיימפרי קי לה ג'וסטיסייה [illegible] רה אי קי לוס [illegible] דאראן ראזון. פור קונקלואיר, סי' ז'אבוטינסקי דיזו קי איס מיניסטיר און קאמבייאמיינטו [illegible] קאל אין לה פוליטיקה ציוניסטה באזאדה סוב'רי לה ב'ירדאד אי לה ג'וסטיסייה, טודו אין [illegible] אין ג'ונטוס איל מאס גראנדי איספואירסו [illegible] מינייו איקונומיקו.

לה רידאקסייון דיל טיימפו. — נו [illegible] מוס פור קיאנו [illegible] אירמאנוס די [illegible] ניקה [illegible] אין אקיליו [illegible] סי' ז'אבוטינסקי. קי אים סי' ז'אבוטינסקי? [illegible] און [illegible] קי לה אורגאניזאסייון [illegible] טייו די אונה פארטי, פורקי איליה [illegible] קי סוס אידיאס סוב'רי איל מוב'ימיינטו ציוניסטה נו [illegible] סיר [illegible], קי סון פיריקולוזאס. סי' ז'אבוטינסקי [illegible] און אופוזיסייוניסטה [illegible] פרוגראמה דילה אורגאניזאסייון סינטראל. [illegible] אין קי [illegible]

איגואלדו די קייר פירדירלה סאנו. אי קי אין אה-
זיינדו איסטה אובליגאסייון אה סי״ ז׳אבוטינסקי נוס
גוארדימוס די קייטאר לה קיריזון מאנקאנסה קי
איליוס סין דודה אוביירון די אקונטרארלו, קון סי׳
ז׳אבוטינסקי ?

מזמור שיר להנוכה

עת בקדש השני עמד בנוי לתלפיות
בציון מכלל יופי, תפארת הקריות

ירושלים עיר הקדש, עיר המלוכה
אין מגור מסביב, בטח שאנן מפחד
באיש אחד חברים ישראל ישבו יחד

בשלות השקט, מרגעה ומנוחה

העם הביאו יומם עולות וזבחים
זה נדר וזה נדבה, מנחות ונסכים

וסמים לקטורת, הובילו שי למורא
כל קרבן ומנחה, הכהנים הקריבו
הקטירו הקטורת, הנרות הטיבו

ושבעת הנרות האירו מול פני המנורה

פתאום מלכות יון, קמה בזרוע נטויה
לשדד רבץ צדיק, לשבות תושיה

להפר דת קדש, תורה ותעודה
שליש מצות אלה, שבת מילה וחודש

עוד כל יעשו ישראל, בחדרת קדש

בחוצות ירושלים וערי יהודה

בקדש הקדשים, במקום ה׳ שמה
היונים עוז הרהיבו ויבנו במה

זבח חזיר ודמו הביאו לקדש פנימה
טמאו מקדש ה׳. טמאו הבית
טמאו כלי קדש ושמן הזית

ולמשכבי אשה, הציעו הורת תמימה

אולם רדך בכבכ מזרע חשמונאים
משפחת הכהנים בתכל גודעם

ויקנאו קנאת ה׳ צבאות ודתו
מתתיהו ובניו, יצאו ביד רמה
לקראת היונים, ערכו קרב ומלחמה
ונבר ישראל. נחלץ מצרתו

בחמשה ועשרים. לחדש התשיעי
שבו משפחה קטל ביתם הגיעו

ויטהרו העזרה, הללו זרים פנימה
ויבקשו שמן זית זך להדליק במנורה
וימצאו אך צלוחית שמן אחת טהורה

בטבעת הכהן הגדול חתומה

השמן היה די, אך למאור יום תמים
ויצו ה׳ את ברכתו על שמונת ימים

להדליק מן האסוך שמן עליו החותם

על כן מיום ההוא ומעלה ימים שמונה
בכל תקופת השנה מנורה נבונה

ולכל בני ישראל, אור במושבותם.

קונפ׳ירינסייה

מנחה סוקאה 4 די מארסו, אה לאס אורה
אי 10 פ׳ריקואינטאס די לה נואיב׳ה, אנטי די איל
קאמבי די לוס מאסטרוס, כ׳י׳ דור פ׳ריסקו, דיריק-
טור דיל ז׳ורנאל «איל טיימפו» דארה אונה קונ-
פ׳ירינסייה איל טימפלו כ.ה.ת ישראל אין לה
קאליז׳ה אינדיק.

ביבליאוגראפ׳יאה

לה היסטוריה ג׳ודיאה אוניב׳ רסאל

אין ג׳ודיאו איספאנייול

איסקריטה פור איל ריב׳ירינדי רבנו יצחק שאקי

איל איריטור ביין קונוסידו סי׳ בנימין רפאל
ב׳ יוסף, ב׳ייני די פובליקאר איל ריזין ב׳ולומין
די לה איסטוריה אוניב׳ירסאל ג׳ודיאה איסקריטה
פור איל ריב׳ירינדי רבנו יצחק שאקי, מיימברו דיל
קונסילייו ראביניקו די נואיסטרה קומוניטאד. איס-
טי ב׳ולומין קונטיניינדו מאס די 300 אוז׳אס, קונ-
טיינדי איל טריסיר פיריודו די לה איסטוריה
ג׳ודיאה, אימפיסאנדו דיל אנייו 3830 אסטה איל
אנייו 3920, פיריודו איל קואל קי פרודוזיירון
אקונטיסימיינטוס מויי אימפורטאנטיס איל סינו
דיל ז׳ודאאיסמו.

סיגון לו אוב׳ימוס איסקריטו, לה אוב׳רה דיל
ריב׳ירינדי רבנו שאקי איס מויי פריסייוזה אי סו
אוטילידאד איס מויי גראנדי פור אקילייוס קי נו
פואידין ליאיר נואיסטרה גלוריוזה איסטוריה
אין אוטראס לינגואס. טודו איסראאיליטה דיב׳י
קונוסיר איל פאסאדו די נואיסטרו פואיבלו,
פאסאדו קי נוס אזי אונור, אי לה קונוסינסייה
די איסטי פאסאדו קונטריבואיי סיגורמינטי אה
פ׳ורטיפ׳יקאר סו איספיריטו די סולידארידאד ג׳ו-
דיאה. לה אוב׳רה איס איסקריטה אין און לינ-
גואז׳י קלארו אי פ׳אסיל אי לה אימפריסייון טי-
פוגראפ׳יקה איס פירפ׳יקטה.

דיב׳ין ריגראסייאר סינסירמינטי איל ריב׳י-
רינדי רבנו שאקי פור איל פירב׳יסייו ריאיל קי
איל ריינדי קון איסטה פובליקאסייון אה אונה
פארטי די נואיסטרו פואיבלו. איל איריטור סי׳
בנימין רפאל ב׳ יוסף מיריסי טאמביין מונג׳וס
קומפלימינטוס, פורקי איס גראסייאס אה סו לאב׳ורה
קונסטאנטי, לה סו איניסייאטיב׳ה אינקוראז׳אדורה
קי איסטה גראנדי אוב׳רה פודו סאליר אה לוז.
איל טראב׳אז׳ה פור איסטה איריסייון דיסדי דייס
אי סייטי אנייוס קון מידייוס מויי מודיסטוס אי
נאדה נו לו דיסקוראז׳ו.

איל פריסייו דיל ריזין ב׳ולומין איס, אין קונס-
טאנטינופלה, די גרו׳ 80, אינקואדירנאדו גרו׳ 100.
איל איסטראנז׳ירו פראנקוס 16, אינקואדירנאדו 20.

אדריסארסי אל איריטור סי׳ בנימין רפאל
ב׳ יוסף, קאליה איגנאדי האן נומירו 17, איס-
טאנבול.

סינגולאר קין איין פרוטוכולו די גריגו לה מו-
אירטי די סי׳ איל

דוקטור ישעיה אשכנזי ע׳ה

קי מורייו נוגאדו נוג׳י אולטימו 29 די נוב׳יימברי,
אין ב׳ייינה, דיספואיס די אונה לונגה איספ׳ירמי-
דאד אלה אידאד אב׳אנסאדה די 65 אנייוס.
איל ריפ׳ונטו אפארטיניאה אלה ב׳ייז׳ה אי גראנדי
פ׳אמילייה אשכנזי, מויי קונסידיראדה אין נואיס-
טרה קומוניטאד. דילה קואל איל קאפו איירה סי׳
אידה אשכנזי קי פ׳ינאה דוס איזוס: איל אי
ישעיה אשכנזי איל דיגרימאדו דוקטור איירה איל
איזו די סי׳ איסאק אשכנזי, איל, קון סו פרימו
אירמאנו דוקטור מ. ע. אשכנזי, אוקופאבאן איס-
טאב׳ליסידו אין פאריס, אביאן סידו איב׳ניאדוס
אין איאורופה פור אזיר סוס איסטודייוס אין מי-
דיסינה. דוקטור ישעיה איסטודייו אין לאס פאקול-
טאדיס די ב׳ייינה אי די ליפסיקה. אי איל סי אביאה
איספיסייאליזאדו אין לה גיניקולוזיאה (קומאדרונה).
ריטורנאדו אה קונסטאנטינופלה, איל נו טארדו
אה אזירסי אונה גראנדי ריפוטאסייון אי איל
פאסאבה קומו אונו דילוס קואלים מאס קונו-
סידוס די נואיסטרה סיבדאד.

אפ׳ירו די אפארטיניר אלה אלטה בורגיזייה, איל אי-
רה פרונטו אה סירב׳ירלו קון סו סאביר. איל
איירה און פ׳יראנטי דיל סיסטימה די לה גראנדי אסו-
סייאסייון ג׳ודיאה די לה מאדין, די לוס בני ברית
אי איל פ׳ואי אונו דילוס פ׳ונדאדוריס די לה
לוז׳ה די קונסטאנטינופלה. סו קאנדידאסייון אי-
רה סייי מויי בוקלאדה אי איל פואי ...
גאדו קומיסייונים. איל פואי אונו דילוס ...
טאנטים פ׳ונדאדוריס די לה ... דילוס ...
קוס ג׳ודייוס אי דיל דיכו סאלון איסראאיליטה.
אכסי, סו דיספאריסייון דישה אין גראנדי ב׳אזיאו
אין איסטאס אוב׳ראס ג׳ודיאס.

דיספואיס אוביאמוס קונאוסידו ... איל ... די
אונה גראנדי איספ׳ירמידאד אי איל סי אב׳ייה רינ-
דידו אל איסטראנז׳ירו פור סיפ׳ורטאר ...
ראסייון. איל סי קיזו לה אירה ...
דינאדו אי סי ריזינייו אלה פאטאלידאד ...
סופ׳ירטי קון און גראנדי קוראז׳י. ...
סיקייה די סו מוירטי פרודוזייו ...
סייון מויי פינייבלי אין נואיסטרה קומונידאד פור
קי איל איירה ב׳ינירדאמינטי אמאדו.

פריזינטאמוס נואיסטראס קונדולינסייאס ...
פ׳אמילייאס אשכנזי אי קירימוס ...
דאס אקילייאס קי סון פ׳ירידאס פור איספיקטאדורי
ליסו אי רוגאמוס פורקי לה אלמה דיל דיפ׳ונטו
ריפוזי אין לה ג׳אמיסוד איטירנה

ת׳נ׳צ׳ב׳ה

אינטיריאור

איל קונגריסו די לה אב'יאסייון

לה ליגה די לה אב'ייאסייון טובו איאיר סו שינייון אנואל אוראס 14, אין אנגורה, איניל פאלאסייו די לה פארטידו פופולאר, כון לה פריזידינסייה די גינירל ארטיט. לה ליגה טובו אב'ייר פור אונאנימידאד רימיטידו די איסמיט פאשה, פריזידינטי די לה קונסילייו די לוס מיניסטרוס.

איל פריזידינטי די לה גראנדי אסאמבלאה נאסייונאל קיאזים פאשה, טובו ריספונדיר איין נומברי פריזידינטי דיל קונגריסו. טובו דיקלאראדו די דיזיר אונה אירידאה די ריקונוסינסייה אל גאזי, אל פריזידינטי דיל קונסילייו אי אלוס מינייסטרוס די לה גיירה פור איל אפויו אינפאטיגאבלי אקורדאדו אה לה אב'ייאסייון.

לה ריאוניון סי טירמינו קון אונה דימוסטראסייון די גראנדי סימפאטיאה אי די פיליסיטאסייונים אין לוס איספאסייוס.

לה קואיסטייון דיל קאזינו די יילדיז אין לה קאמארה

אין לה סיאנסה די לונים אוטרה די לה קאמארה די אנגורה, איל דיפוטאדו די בורסה, די גיזוס דיי, פריזינטו און פידידו רילאטיב'ו דה לה אינטירפילאסייון איל מיניסטרו דיל אינטיריור אל קואזו דיל קאזינו די יילדיז.

ריספונדיינדו קי איל קאזינו די יילדיז קיידאבה פואירה אונה ריגלאמינטאסייון פור איל קאפיטאל די לה קומונה דילה סיודאד. איל פרופוזו די לה קואיסטייון דיל איקספלוטאסייון די איסטאבלאסימינטו אל מיניסטרו דיל אינטיריור די דיזיר ריגלאמינטוס קי מיזוראס קונסיגאדאס איל מוזאר די אוטוריזאסייון אינטיריורי קאזינו.

איל מיניסטרו ריספונדירה לה אינטירפילאסייון איל סיגירה לה קואיסטייון.

איל אינסינדייו די ברוסה

איל אינסינדייו די ברוסה קאוזו אונה גראנדי פירדידה פארה לה סיודאד, סי קאלקולו איל דיניירו אל די 1 % דילה מא־ייאנסה.

[illegible]

עמגאזינים אין לה ריגייון די אונין גאראז, 55

אין אורדאזין ביני, ייני באזאר אי פיז סיגאר, לוקי אזי און טוטאל די 120 בוטיקאס אי מאגאזינים. אינדיספינסאבלי די דיניירו, 15 גראנדים קאזאס קי קימארון אינטיראמינטי.

לאס פירדידאס סון איסטימאדאס אה מאס די און מילייון אי מידייו די לירס.

לה ב'ידה דיל פרינסיפי עבדול קאדיר אין הונגאריאה

איל פרינסיפי עבדול קאדיר, איל איז די עבדול חמיד, קי סי טופה אה איזיר אב'לאר די איל אין בודאפישט, אינדי איל בי מיזה ריקדי די לוס אנייוס פריגאדו קון לאס אלדיקידאס פ'ייטאס, איל בולו אה פארטו מונגלום אה לוס. פ' מ זיר גאספאטה די קי פאדרי. איל פרינסיפי טומו אונה באיילאדירה אונה קומבלי איל קומפרו אונה ב'ילה, איל לה אינסטרוטוריו מוזיקו אין סו פאמיליה; איל אינטירי נייה אין מיכמו טיימפו פארטיסיפאב (סירקולוס ק... אין אונה גאסטים די אמוס). איל טומו אנקי לה פ'ורמה די לוס מאס אירמוזוס קאזאס מיאום די לה סיודאד.

אין אר ביאנדו אה בודאפישט, עבדול קאדיר טינילה די דאר קינזי מיליונים די פ'ראנקוס.

אל אמפירדאר טודו, ב'דאי טודו פאלאסאס ב'ינדידוס.

מה טודו סי אקאבה. לומיגו לוס ריגנידו רים ב'יניירון קיטאדירא אה פריקיום ביטים לוקו אל ביום אזילון סאלאמאדו אין איקסיליסינסים קונדוקים. אפסיטים ג'ילייאס, אמוס אנייוס, טודו אמיסירו אה באליר דילה ריזידינסייה פרינסיפאלה. איל אמאנסי קו ב'יכידו דיל אונוק פוזי מיסמו ב'ינדירו.

לוס אמדאמזאלאס ריספונדיירון איגומובים איל אונו דיטראס דיל אוטרו.

און דילה, איניל קודאבו די אונה ב'ינדה די מאסיבים, איל ריקיבייו דוס בוס פוניס די און גומאריו איל קונסיל איל דיב'ילה מונידה, איל נו סי דיקידילה אה אינטריגאר און פלאפיקי קי איל טיניאה די קי פאדרי אי פור איל קיאו נו פאגה לאן ני אונו פור סיין די קו ב'אלור. פור איסטו לוס טופימונים.

לה אקיזיסינסייה נו טומו נו פאלאפילו, אי מינימי אירה דיסקרידיטאדו.

לה באיילאדירה לי דייו קונזיזו אי לוס איגאלים מ... [illegible] לה ב'ירבאלי לה ביזיר, אין פינגה סים בונוס די מאנגה. [illegible] אין קאלייה, אמין קי סי מו־רי קי מיפאלאר ריינטיו. אין לה קאלייה, טודאם [illegible] די איל. און סולו [illegible] סיר קאלמאדו מינדי.

איל סינגו אה פירחר פאראמילו די סוס ב'יניים אין פאריס, אין ניסה, אין סו... איל קי דבדייו אה אדידיקאבי אונה ביקיידאר דילאס נ סייונים. ני ריקפינדיירון קוי... איל אונו די איסטוס איקמאדוס לי אזיאה דיל אמראס אונה די סוס פריפריאידאדים, סי אבריקוראריון אה אזיר פ סוס פירקה דילוס אומרים.

מה נו אולו ניגגונה איני־ייאזיאה.

פודאזילה, איל פרינסיפי ריזיליו אין דיאה אונה קארטה דילה אוניון ביבג מיפיד די קאלוניקה. אונדי נו ליגה רמאזאן די איל ול דינו סינגיקי אזילה אה מס קאדו אה פאגאר אי קי אונה בומה די און מיליון די ראפ'ידים, בוזרי טריב אי מידייו, כי פוסאזיה אה סו דיספוזיסייון קיזו קינגרה זאכור דילה שאמזה ביליזה אנאטוליכ, אונדי מירו עבדול חמיד.

הנ גרילה אונדי איל פרינסיפי אי קיזרי טו־דו אונדי לוס פ'ראזיטאב ק אמאיאמרון אה ביכיר די נאיבו אונו אה אונו. אגורה אבינדה אירמוזה דאס אין בודאפישט.

איקסטיריאור

לה קונפ'ירינסייה אימפירייאל בריטאניקה

דיקדי אוניס קואנטאס סימאנאס קי סיניאה אין לונדריס אונה קונפ'ירינסייה דילוס פרימירוס מיניסטרוס די לאס קולוניאס אי דילוס דומינייוס פורמאנדו איל אימפירייו בריטאניקו. קואיסטייונים מוי סירייאס די און אינטיריסו ביטאל פור לה אינטיגרינסייה דילה גראן בריטאנייה אי לוס דומינייוס אבריון דיקוטידאס, אלגונאס ביזים אין גונאדה קירקיטאס.

לה קונפ'ירינסייה קי קירינו לה סימאנה אולטימה אי סי באלפ'ון, פרימיר מיניסטרו, פואי בולאנדו לוס מיניסטרוס אין פארטינינסייה, דיזו קי איל ריגריטה די ביפארארסי די איליוס, מה קי סירה סיימפרי פור, איל און סינטימיינטו דיקינסימיינטי די דיזירי קי אין אקומפאנדו לוס ריספינסאב'ל די דיסיפאס אפארים דיל מ נדו. [illegible]

[illegible]

קונפ'ירינסייה [illegible] די לה קולוניס קי [illegible]

[illegible] 914 [illegible]

[illegible] קיי די לה פולוס [illegible]

רייו נו סי קונפ׳ורמה, איסטו סיגניפ׳יקארה לה אובליגאסייון די טומאר אונה ריזולוסייון.

∴

אין איסטה קונפ׳וזייון, אלגונאס קולוניאס אובליגאייון אונה אטמוספ׳ירה קומפליקאדה. אלגונוס דיזין קי איסטו אין טיימפו רייו דיל דיזאזימיינטו דיל אימפירייו בריטאניקו.

לה אינפ׳ירמיד׳אד׳ דיל ריי די רומאניאה.-לה ריינה סירה נומינאד׳ה ריז׳ינטי

ייה סאב׳ין קי איל ריי פ׳רדינאנדו די רומאניאה איס מויי גראב׳מינטי אינפ׳ירמו דיסדי אין פ׳ירטו טיימפו; איל סופ׳רי דיל קאנסיר. לה ריינה קי סי טופאב׳ה אין ב׳יאז׳י אין לוס איסטאדוס אונידוס די אמיריקה, לייאמאדה קון פריסה, סי טופה אין קאמינו פור ריטורנאר אה בוקארישט. סון מויי פריאוקופאדוס איניל פאלאסייו אל קאוזו דילה סוקסיסייון דיל טרונו. ייה סאב׳ין קי אל פרינסיפי קארול, קי איירה איל פרימו אירידירו, ריטונסייו לה קורונה די ריינאר אין סיגידה די אונה דיפ׳ירינסייה קון סו ריאל פאדרי. דיזין קי לה ריינה סי ריקונסילייו קון סו איז׳ו קי סי טופה אין פאריז. אינטרי איל פואיבלו רומאנו אי פורטאנטו אין פארטידו מויי פ׳אב׳וראבלי אל פרינסיפי קארול.

לה ריינה איס איספירדה אויי או מאנייאנה אין בוקארישט. קריאין קי איליה סירה נומינאדה ריז׳ינטי. אנונסייאן די אוטרה פארטי קי איל איסטאדו דיל ריי סי מיז׳וריאו סינסיב׳לימינטי.

דיקלאראסייונים די סי׳ מוסוליני

אין איסטוס אולטימוס דיאס, מיזוראס מויי סיב׳יראס פ׳ואירון טומאדאס די פארטי דיל גוב׳ירנו איטאלייאנו איניל אינטיריאור דיל פאאיס. לה פינה די מואירטי קי נו איגזיסטיאה פ׳ואי איסטאב׳ליסידה, קומו לו סאב׳ין. נואיב׳וס פירייודיקוס, נואיב׳וס סירקולוס פ׳ואירון סירראדוס. אין אונה פאלאב׳רה, איל אזו מיטידו איניל קיאלו דיל פואיבלו, איס די דיאה אין דיאה מאס אה סיריב׳אמינטי אפריטאדו.

איל אוטרו דיאה, סי׳ מוסוליני דיקלארו קי לאס מיזוראס איקסיפסייונאלים טומאדאס איניל אינטיריאור דיל פאאיס, סון אינטירלמינטי ניסיסיטאדאס; אילייוס קונסיסטיין אין פרוגראמאס די דיפ׳ינסה דיל ריז׳ים, קונטרה [illegible] קין אה [illegible] איל ריגימ׳ין קי [illegible] [illegible]

מיזוראס טומאדאס קונטרה לה פ׳ראנקמאסוניריאה קי איקסיסטו סיימפרי אין איטאלייה אונה אינ-פ׳לואינסה אנטי-ריליז׳יוזה אי [illegible].

קראסין אי סו פ׳ורטונה

סי׳ קראסין, אימבאשאדור דילה רוסייה סוב׳ייטיקה אין לונדריס, מורייו לה סימאנה פאסאדה. איירה אונו די לוס מאב׳רי מויי אינטריסאדו אי אונו די לוס פלוטוס. דיזין קי איל דישו אונה פ׳ורטונה קונסידיראב׳לי. איסטה פ׳ורטונה באסטאריאה פור פאגאר און אינטיריסו די 4% אלוס דיטוריס פ׳ראנסיזיס די פ׳ונדוס רוסוס, דילוס קואליס איל מונטאנטי איס די [illegible] מילייארים די פ׳ראנקוס.

לוס איסקאנדאלוס דיל סיראיי

—

איל סואיסידייו די יוסף עיזדרין

(ריסטו אי פ׳ין דיל נומירו 21)

נו סי פואידיאה אינטינדיר קומו טאנטוס פולוס ניאיקסירוס אקאב׳ידוס, איל פרינסיפי סארב׳יניאה אה פרוקוראר[illegible] [illegible] מינטי אין דיאה אפאריסי אה אונה דיגאס גאלירים אין לוקי לי איספאנטו דאנדו אונה פ׳ירה. אורדיניס פ׳ואירון דאדוס אל אזריס, אה טודאס לאס קאזאס, טודה אגאם אי אנאם גאריאס קי טינגאן מונג׳ו קוידאדו אפ׳ין די אב׳יטאר און דיזאסטרי.

סיגון ייה לו טוב׳ימוס, דיג׳ו אוניקו סוספיטו איירה לה אמביסייון די ריינאר, לה פוליטיקה, לוס אקוזאדוס (איג׳וס) אינטיריאוריס אי טודו לו קי נו איירה איספיראסייון, לי איירה אינד׳יפ׳רינטי. נו רימארקימוס אין איל נינגון מודו די אנאמוראמיינטו קון סוס מוז׳יריס אי סוס קריאטוראס. איל טיניאה טריס מוז׳יריס אי אונאס קואנטאס גאריאס. נו טודו קריאטוראס די טודאס איסטאס מוז׳יריס, נו אמאבה אה נינגונה די איליאס, נו איירה קומו לוס אוטרוס פרינסיפיס קי טיניאן פאסייון פור לאס מוז׳יריס.

דיספואיס די סו לאמינטאסייון פור איל קולפ׳ו [illegible], לה קיזה דיל קואל דיז׳ו לה מאס גראנדי אימפרימאנסה איירה איל קומיר.

לאס קומידאס קי סי גיזאב׳אן אין איל פאלאסייו די יוסף עיזדרין נו סי גיזאב׳אן נונקה איניל סנטרו די קוסינה ריאל. איל גיזאדו אירדאדו אונה גראנדי פ׳ורטונה די סו פאדרי, אי איל לה [illegible] לו מאס פארה איל קומיר. קאדה דיאה

אזייה אין סו מיזה קומארו מודוס די קארני, פוסקאדוס די קארניס די קאסה, פריס קורפיס די ב׳יריקיס, פיליאב׳ס, מירקירוניס, טריס דולסיס אי דינירוס טרונוס די קאדה איספליקסייון דיל אנייו. איירה פ׳אב׳וראדו סוב׳רי טודו דילאס פ׳רוטאס די פרימירה ריקולטה (פרופ׳אנדה) אה קואלקיר פריסייו קי פ׳ואיסי. לי אזיאמוס טראאיר מיכמו באנאנאס דיל איז׳יפטו.

אין לוס אולטימוס טיימפוס סו אזימלסייון אב׳יאה פ׳ואידו אל אולטימו גראדו. סיימפרי איסטאב׳ה אזימאדו, סינטיאה אלוסינאסייונים, אין דורמיינדו טיניאה ויזיונים די קראסון אי קומימיריס (סואינייוס טימירוזוס). קואנדו טיניאה פאליס קריזאס לו אזיאמוס ב׳יאז׳אר אין אאורופה. אנטיס די קואידאדרסי איל טודו אונה די איסטאס פואירטיס קריזאס אי סי איספאנטאן אספריזאנדו פור אזירלו ב׳יאז׳אר.

לה נוג׳י קי איליה סואיסידארסי איל דישו אונה ביבה גוארדיאנה קי לו סירב׳יאה:

—לה פרלאמי דיל פיזירו טודו לוקי אוזו אה טומאר. סיימפרי קואנדו קאלגו אה ב׳יאז׳י: לה אורה, לה פ׳ליקסיינה די אורו אי איל אנייו די ב׳ילייאנטי לה מוז׳אה קריאנדו קי טיניאה מינישטיר די טודו. איסטו פארה איל ב׳יאז׳י קי פ׳ואי די אזיר, סי פ׳ואי אפוזנטו אה קומו ניקאר איספי אורדין טה אזוזידורה (צ׳יזוריר) ריטורנו אלה פואירטה דילה קאמאריטה דיל פרינסיפי, קואנדו ב׳ינו איליה קון לוס לובזימוס, לה אזוזידורה די מאנדו אונה גוארדיאנה קי איל פרינסיפי ב׳ירמו אה אלגונו. סוב׳רי לה ריספואיסטה ניגאטיב׳ה דילה גוארדיאנה, באטאלייו לה פואירטה, פירו נו ריסיב׳ייו נינגונה ריספואיסטה. באטאלייו אונאס קואנטאס ב׳יזיס אוטראס, נינגונה ב׳וז סי סינטייו די דיינטרו די לה קאמארילה. סי מיטייו אינטונסיס אה פ׳ורקאר לה פואירטה ב׳יינדו קי איספאנטה סירראדה פור דיינטרו אימפיסו אה אב׳לאר גריטוס. טודוס נוזוטרוס ב׳יניאמוס אקורראדו. לוס גריטוס קי סינטימוס די לה אזוס סירקה דילה מאנייאנה ריטינייירון אין נואיסטרוס אויידוס קון טירור. אפוינטו לוס ב׳יאנטאמוס די לה קאמה אי קירימוס פור ב׳יר לוקי פאסאב׳ה. פוסימוס טה גראנדי מאנוס קון קאמיזה די נוג׳י, לוס קאב׳יילייוס דיספריטאדוס קורייאנדו קומו לה לוקה אין לאס קאנאס דיל פירייה. איליה איזה גריטאנדו:

«איל פרינסיפי סי סואיסידייו, אי באזה איגואלו באנייאדו אין לה סאנגרי, קירריד פריסטו אקודיר!...»

נזם גאריאים, נאם קאנפאנה אי נוס אגאם קון קאימיזאם אינאן קוריינדו פארה איל אזרס קמו פולייכדו דיל סאיגו. איל פרינסיפי קי אי זיאה קודמאדו קון מיאירה נאם זינאם דיל פ נ. פו. איל פואי לה זיקסימה דינה אידיאה פיקפה קי מיכיאה דיפדי מי ג'ים אנייוס.

אין פריזינסייה די איפטי אקינטיסימייזמו קו-בימאנימו מודוס פירדימוס לה קאליסה נו פא זיאמוס קי אזיר. קימימוס אה מודאס נאם מו זירים די אין מידיו, לייו, איל נאם מוסיאה נ (קאמו קורטיזאנו) אי איל אידיקאן פורסי מוס לה פואירמה אי אנטרימוס. איל פרינסי פי נו איספאנה אאינדה מואירטו, סירו נו מי כיאה אואירקה די אנבאר. אבריין אונה זים לוס אוזים, מירו אה סו דירידור, נוס פאריקייו קי א ריאה אנבאר, נו מודו, סירו די נואיבו לוס אוזוס אי נו לוס אבריין מאס.

זינו לסינאו סו מידיקו, מה נו פואי פוסינלי די אזיר קידאר לה קאנגרי. קימוניקימוס קון מי-ניאון איל אקונטיסימיינטו אל סירדיי אי אלוס מינייסטרוס.

אל רואידו קי קי איספאנדייו דיל מואיסידיינו מונגוס קריאירון קי איל פואי מאטאדו פור מי-דייו דילוס לוכייוניסטאס.

לה גאריאי קי מודו לה אימפרודינסייה די דיריגי לה מיזירה, איספאנה אנגוראדה אי אי ניסייונאדה. איל דיאה די אנפים איל פרינסיפי דימאנדו אלה ? זין גאריאי קי לי פרופירה או-נה אנגוזה אי און פייני פארה אינדיריגארסי לוס קאבילייוס. דיספואים קי לי פרופו לוקי דימאנ-דאבה, דיפו ק לי פרופירה מאמביין אונה מיזי-רה פור אקירפאר און פוקו לוס קאבילייוס. לה פוברי מוגיב קון א קאס דיינבה, לי פרופ לה מירה אי נו אנייד קופפינאדו לה אינטינסייון דיל פרינסיפי נו דייו לציז אה נ נגונו. אילייה נו סינדו קמפנ קי קון לה ניקה מיזירה קי לי פרופ בי מיכה פואידיר מואינידאר.

לי אינזימוס מינגס לאגימאס. סירו, אה קואנו פיינה לה פירבה לוקי אנ אה די אקינטיסיר א ציאה לייה אקונטיסידו. יוקופ ע זידרין מיכיאה אונה אידיאה פיקפה קי נו אגאן אה פריבאר דיל דריזו סייה איל גרוני. אינדיספואידטי זי אקמו. איל מואיבידייו די סו פאדריזנו סורמי-מאנה קינטילאמינטי. קי מפדי גיס איצה די-מאנדאנדו קמ קי קיאיסיוייו נו פאדרי. אנה קוריוזו די נאביר קיאנה זנה אי קאנה ני-מירייה קי אציאה קירטאדו. מוזוטרוס פרוקור-

גאמים אה נו פרבאמאר די איספטי מואים דייו. סירו איל נו אציאה סינטילו איספמו קואנדו איל מירה אאינדה מויי ג'יקו אי לי אציאה איגזו אונה פרופוגדה אימפריסייון. לה אמפיסייון די אינגריינאר, מונגוס פרינסיפים מאטארון אה סוס פאדרים אי אה סוס אירמאנוס. ייוסופ ע זידרין סי מאטו איל מיזמו.

ס. ד. ס.

ריב׳ירסוס

פאדרי די 25 קריאטוראס איל טוב׳ו אונה אוטרה אלה איז׳אר די 60 אנייוס.—און אומ-ברי אאידאדו די מאס די סיסינטה אנייוס סי פריזינטו איל אוזרו דיאה אל סימין מריבונאל סיביל די איסטאמבול פור ריקלאמאר אונה סינ-סייון אל מנטאדייה די סוס דוס איזוס אין איל קורבו ד לוס דיזאסיס איל איזו איקפה דיקלא-ראסייון: לייו טופי 25 קריאטוראס. נו מי ריס-מה קי אונה איזה אי 8 איזוס; לייו פירדי לוס אוטרוס. מי אולטימו נאסידו קי ציני אאינדה, צייני דוס אנייוס.

טואירטי דיל אינב׳יגאדור דיל ברוב׳נינג — איל אמיריקאנו זין מוזים, אינב׳ינטאדור דיל רי-בולב׳יר בראונינג, מוריו סוביטאמינטי איל אוטרו דיאה אין לה סיאודאד די לייז׳ (בילג׳יקה) אלה אידאד די 71 אנייוס. איל אירה מיליאונירו. איל ריקפו מורטאל סירה אינביאדו אלוס איס-טאדוס אוניד׳וס.

גואיבי סיגלוס אנטים דילה אירה קריסטייאנה.—סיליגראפיאון די מימז קי צייניין די דים-קוב׳ריר, אין אבייינדו פולייאם אין לה טירה די סילבייה, אנאוס, מאגיאס אי קראנייוס הומאנוס אפארטיינייינדו אה און פואיבלו קי אביטו איסטאם פארטים נואיבי סיגלוס אנטים דילה אירה קריס-טייאנה.

מאקסימאס אי ריפ׳ליקסייונים

אים איקסטראאורדינארי ו לוקי פואידין אזיר קון איל טיימפו, קיאנדו טיינין לה פאסינסייה די איספיראר אי די נו אפריקוראר.

נו מי קיאס די מי טיימפו: קי מו לו סו-פאס מיזו, דימאנדאמי לוקי מו איזיס פור ריכידירלו מיזור.

נו איי קי לוס גראנדים קוראסונים קי פאצ׳ין קי גראנדי אליגריאה איי אין סיר בואינו.

אונורימוס לה ציזיס, סואיס קי אים איל קולו פונטו סוזרי איל קואל נוזוטרוס פודימוס פינדימוס. לה אינביליזינסה נו פייני סיקפו.

נו אגאם נאדה איניל מומינטו די לה קולירה. אבריין לה ציאה אין לה אורה דילה טימפיסטה? לה זירמוד אים לה סאנוד דינה אלמה; אי-לייה אזי פופאר סאבור אלאס מאס ג׳יקאס קו-זאס דילה ציאה.

גראן ראבינאטו די טורקיאה

קומוניקאד׳ו

איל קונסיליו ראביניקו רוגה אלוס סינייורים זינדילורים די ציכו אי ראקי כש״ר, די פריזינ-טארסין לונים, מארטים או מיירקולים דילה סי-מאנה פרוקסימה סור טומאר כ״נה אי אינפור-מאר אל אונוראדו פובליקו.

סירה איל 23 כסלו 5687

איל גראן ראבינאטו, אביינדו ריסיבידו אונה קארטה דיל איספראנזירו קי אינסירימה לה נאם פאמיליאם מזרחי אי לאזארילייו, לוס סיני״ו יש רפאל מזרחי קונדורייירו, אי נסים רוסו קון רו-גאדום די קיריר ציין פריזינטארסין אלה קיקרי-טאריאה דיל גראן ראבינאטו פור טומאר קונו-סינסייה די איקטה קירטה.

סירה, איל 29 נוב׳יימברי 926

איל סיקריטארייו

ש. אלמאביב

טיאטרו די פ׳יטי שאן

אופירימה טורקה

ציירנים פרוקסימו, 3 די מברי, אלאם או-ראס 16, אין אליינאנדה די גאלה

ליבליבינג׳י

אופיריטה אין 3 אקטוס

אלה נ׳גי אלאס אוראס 21½ מאדראדה די לוקו ריזיר.

נאסרידדין

פ׳יסה אין 3 אקטוס

רומאנסוס אין איספאנייול

די ב'ינדיר

לה איסטוריה אוניב'ירסאל, ביאיס פ'אזה, איל קרימין דילה קאיי ניל', איל סולו נו אבלו ני, לאס קאראקטיריס די ז'ודיאס, טודה אמאנסה ביר ריינה, איל טוקירסו בינו, איל אזאקראן, פולה קאלמה, אמור די מאייו, לוס דראמאס דילה מ' זירייה, איל ביזבזו די אמור, סילאמאר, איל איספירייו די לה ארמוזה טוקירטה, איל ביזיר די אורו, און קרימין סאנגאזו, לוס ג'ודייוס, לוס סיקריטוס די און לאדרון, איל סילוזו מארידו, איל דוזו מידייאנירו. לה איז'ה דילה לאבאנדירה, ייל'דו אי לוס סיקריטוס, לה ארמוזה חולדה, איל [illegible] ימביינסו, לוס דוס מיליסייוס, לאס קוריוזידאדיס די און ב'יאז'ירו, אין קירייוזו לאדרון, ב'יגוב'ייאדוס פאסאז, איל סיקריטו דילה סינב'אסיון, [illegible] ריס נדילו, רוביגזון, לה סאנגרי די [illegible] פטלה [illegible] סי [illegible]

אדרישו: גאלאטה [illegible] נו [illegible] האן, נומירו 17 אונדי סי' אלבירט חביב

לה לוטיריאה דילה אב'ייאסייון

—

איל ג'וגאזון טירסירו דילה גראן לוטיריאה די לה אב'ייאסייון טינדרה לוגאר איל 6 דיזיימברי. איניל קואל קי לה בואינה סואירטי טוקארה איל טאלו גודרו לוטו איל די:

55000 ליראס טורקאס

[illegible] אי טודו לאס פ'ורמאס די גאנאר די ביניטיינטו דיטוס ב'ילייטוס.

קיגון איל ארטיקולו 4 דיל [illegible] [illegible] פובליקו [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

16 — 50

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל בֿיירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
פ'יש מיזים « 250
פ'ר לאס פרובֿ'ינסייאס און אנייו גרו' 550
פ'ר איל איסטראנז'ירו « « גרו' 750
דיריקטור דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler han
No. 15, 16, 17. Telephone : Pera 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסיוס
מאחמודיאי גאדיסי, קויומג'ילר האן
נומירוס 15, 16 17. טילי'פון : פירה 877.
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסיון דיל נומירו 6 גרושים

איניל מונדו איסראאיליטה

אורוגואיי

לה אינמיגראסיון ג'ודיאה אין אורוגואיי

לונדריס. — סיגון לאס אינפֿורמאסייוניס קי א-ריסיבֿין ליקי די מונטיבֿידיאו, לה קאפיטאל דיל אורוגואיי, איסטי אולטימו פאאיס דיבֿייני לונגו-גאר די אונה אינמיגראסייון ג'ודיאה דיזורדונאדה.

קאדה בֿאפור טראאי און גראן נומירו די אי-מיגראדוס ג'ודייוס, פרינסיפאלמינטי די ז'ובֿינים קי נו טיינין טודוס טראבֿאז'ו. סיינטינאס די אי-די אילייוס סון אימפיגאדוס קומו שופֿוריס, קונדוקטוריס או טראבֿאז'אדוריס אין לוס טראמבֿ-אייס מוניסיפאליס.

אינגלאטירה

איל סואיסידייו די און קומירסיאנטי אין לונדרים אין סיגייר'ה די סו אבוריסיון פ'ר לוס ג'ודייוס

לונדריס. — אקי בֿייני די קואיסידארסי און בֿי-אז'ירו די קומירסייו, נומבראדו ראנף סטאנליי רוז'ירס, אידאד די 42 אנייוס, קי דישו לה קארטה סיגיינטי: «איס אימפוסיבֿלי די בֿיבֿיר אין און פאאיס קי טייני און פארלאמינטו קומו איל נואיסטרו. נואיסטרו פאאיס איסטה טראבֿאז'אה סולאמינטי אין פֿאבֿור די לוס ג'ודייוס. לה ! קו-לגזו? בֿייו דיטיסטו אלוס ג'ודייוס ! בֿייו קיריאה קרוסיפֿיקארלוס לה קאביסה אבֿאשו לוס פייס אין אלטו. בֿייו סינטיה מאס איספאנטו די בֿיבֿיר קי די מוריר. בֿייו פואי סיימפרי דיסגראסייאדו אין איל אמור, אין לה גירה, אין לוס ספורטיס אי אין איל קומירסייו.

און קלוב די ספורט אינגליס ריפֿוזה לה אדמיסייון די מימברו ג'וד'ייו

לונדריס. — לוס סירקולוס ג'ודייוס אינגליזיס סון אינדיגנאדוס פור לה אולטימה דיסיזייון די און קלוב ספורטיבֿו, אונו די לוס מאס דיסטינגו-אידוס קלובים די לונדריס, קי קונטה אין סוס רינגלונים לאס פירסונאלידאדיס לאס מאס אימי-נינטיס, די נו אדמיטיר מימברוס ג'ודייוס.

איסטה דיסיזייון דיל קלוב פואי דיסקובֿיירטה קון אונה קארטה איסקריטה פור סו סיקריטארייו אה אונה דאמה, מימברו דיל קלוב, קי דימאנ-דאבֿה לה אדמיסייון די אונה די סוס אמיגאס.

ס פור פירמיטירסי די פרופונירלי בֿואיסטרו קאנדידאטו אלה אילקסייון, האבֿיאה איסקריטו איל סיקריטארייו. בֿייו סירילה בֿינטורוזו די ריסיבֿיר בֿואיסטרה אסיגוראנסה קי איליה נו איס די רא-סה ג'ודיאה.

איסטה קארטה פרובֿוקו און קאמבֿייו די או-פינייוניס אין לוס ז'ורנאליס «דאיילי איקספריס» אי «איבֿינינג ניוז» אי אוטרוס קי פרימידייון מ כמו אה אונה אינקואיסטה אה איסטי קלוב.

און גראן נומירו די אינגליזיס אימינינטיס נון-ג'ודייוס אי ג'ודייוס, פרוטיסטארון קונטרה ליקפי פר ס'יסטימה דיל קלוב.

לה אוב'רה דיל
אורפ'ילינאטו
איסראאיליטה
אינטריטייני 1300 אואירפ'אנוס
דילוס קואלים 600 די פאד'רי אי די מאד'רי
קונטריבואיד' אה איסטה אוב'רה הומאניטארייה

איל פארטיד'ו קומוניסטה אינגליס אי לוס עראבוס פאליסטינייאנוס

לונדרס.— איל פארטידו קומוניסטה אינגליס אדיריסו און מינסאז'י אל קומיטי איגזיקוטיבו דיל מובימיינטו נאסייונאל עראבו, אין לה אינטינסייון די אינקוראז'אר לוס עראבוס אין סו לוג'ה פור לה אינדיפינדינסייה קונטרה לוס אימפירייאליסטאס בריטאניקוס.

איל מינסאז'י דיזי אינטרי אוטראס קוזאס: לה ליינה אינדיפינדינסייה פואי פרומיטידה אה לוס עראבוס איניל קאזו קואנדו איליוס קאמינאראן קון לאס ארמאדאס אליאדאס קונטרה לה טורקייה. לוס עראבוס אקסיפטארון איסטה פרופוזיסייון. מיליס די עראבוס דיירון סו סאנגרי אי סיינטינאס די מיליס איזיירון סאקריפיסייוס פור לה קאוזה דילוס אליאדוס מינטרס לה גירה. אגורה, מיינטראס קי לוס עראבים קומבאטין ריקלאמאנדו סוס אובליגאסייונים, לה גראן בריטאנייה נו איגזיקוטו סוס פרומיסאס אין פוליטיקאנדו לה אינטינסייון די קונסירבאר, קי טייני פור אובז'יטו די איסטאבליסיר אין פאליסטינה אונה מוראדה נאסייונאל ג'ודיאה, באזו און מאנדאטו בריטאניקו, אימפוזיטה פור איליה אה סטה.

נוזוטרוס קרימוס סינסירמינטי אקוראר לה אטינסייון סוברי לה פוליטיקה די ריפריסייון אי די איקספלואטאסייון דיריז'ידה פור איל אימפירייאליזמו אינגליז איניל פרוקסימו אוריינטי אי די קומבאטיר איסטה פוליטיקה קון אקסייון דילה רוסייה סובייטיקה קי דיו אה טודוס לוס פואיבלוס אונה לייבה אינדיפינדינסייה. נוזוטרוס איספיראמוס קי אין לוג'אנדו איניל פורביניר קונטרה איל אימפירייאליזמו ... לוס פואיבלוס ... אין קונטאקטו מאס איספיריגו קון לאס ריפובליקאס סובייטיקאס דילה איאורופה אוריינטאל אי דילה אסייה אי פארה טודו סו פואיבלו פור ענדאר לוס אובראדוריס אי לוס פאראיזאנוס איקספלוטאדוס אי אופרימידוס איניל פרוקסימו אוריינטי, די לוס איספלאג'י אונדי לוס קאפיטאליסטאס אי לוס אימפירייאליסטאס, אפין די איסטאבליסיר לה אונייון דילוס אובראדוריס אי די לוס פאראיזאנוס דיל פרוקסימו אוריינטי, דיל מארוקו אי אסטה לה ...ריאה.

איסטה פואיסטרה גראנדי אי איסטוריקה מיסייון, פור לה קואל לוס פואידיס קונטאר סוברי און אפויו קורדייאל דיל פארטידו קומוניסטה אין לה גראן בריטאנייה.

איסטאד'וס אוניד'וס

אריסטאסייון די און ריי די לה פ'אמילייה די דוד אין אמיריקה

לוס קורריספונסאלים אין אמיריקה די אלגונוס ז'ורנאלים פאריזייאנוס, אנונסייאן קי לאס אוטורידאדיס די מישיגאן ריטובירון אה אריסטאר דיספואיס די מונג'אס בוסקידאס און אינדיבידואו ייאמאדו בינימין פורנל. איסטי קון בארבה אי קאביליוס מויי לארגוס, קי סי אזיאה ייאמאר «ריי דילה פאמילייה דוד», אי קי איס איל קאפו די אלגונוס קרימינאלים. פורנל אביאה פונדאדו, איי סינקי אנייוס, אונה סיקטה ריליז'יוזה ייאמאדה «סיקטה די דוד», איל לה אביאה ארמאדו אה און איספיסייו די מיל פירסונאס דילוס דוס סיקסוס קי ביביאן אין אונה קומונידאד אינפירראדה אין איל מישיגאן, אונדי, דיספואיס די אביר איג'ו דונו אל «ריי» די טודוס סוס ביינים, איליוס טראבאז'אבאן קומו אובראדוריס אגריקולים אי קונטראטאבאן קאזאמיינטוס באזו לוס אוספיסייוס די פורנל. איי און פוקו מאס די טריס אנייוס, דוס דילאס מוז'ירים אבאנדונארון איסטי קולטו, פריזינטארון קונטרה פורנל אונה קוז'ה איניל טריבונאל אי און קרימינאל. מאס איל «ריי» נו פודו סיר טופאדו אי סי קונטינואן קי איל סי אביה פוייאדו דיל פאאיס. מה פורנל אביאה סולו דורמאנטי טודו איסטי טיימפו אין לוס אידיפיסייוס דילה אדמיניסטראסייון די סו קולוניאה, קי איס אינטורנאדה די אונה איספיסה סינטוריה די ארבולים. איל 17 די נובימברי, פוקו דיספואיס דילה מידייה נוג'י, 20 אז'ינטים די פוליסייה בלוקיארון לה קאזה סוברי לה קואל איליוס דיריז'ירון לה לוז דילוס פרוייקטורים. איליוס דיסקוב'רייירון אל «ריי» אין לוקי איירה אין פיז'אמה, אסינטאדו סוברי סו טרונו. איל פואי ייבאדו אלה ז'וסטיסייה קון קואטרו די סוס אדיפטוס באראדוס.

לה ריאונייון דיל אמיריקאן ג'ויאיש קומיטי

נואיבה-יורק.— אין סו אולטימה ריאונייון דיל 15 נובימברי באזו לה פריזידינסייה די סי' לואי מארשאל, איל «אמיריקאן ג'ואיש קומיטי» דיסקוטייו סוברי דוס קואיסטייונים, איל אנטיסימיטיזמו אין רומאנייה אי איל אפירו שוארצבארד.

סי' לואי מארשאל אטירו לה אטינסייון דיל קומיטי סוברי איל איג'ו קי אסטה אגורה נינגונו נו פואי קאסטיגאדו אין רומאנייה פור לה פרופאגאנדה אי לה אקטיבידאד אנטיסימיטה. סיריאה אינפינסאט קי איל גוביירנו רומאנו דיירה פרואיבאס די סו בואינה בי, די איגזירסאר אונה אקסייון אינירז'יקה קונטרה לה אז'יטאסייון אנטיסימיטה איניל פאאיס.

קואנטו אל אפירו שוארצבארד, סי' לואי מארשאל איקספרימייו סו דיסקונטינטו קי מונגוס ז'ורנאלים אי סיירטאס אורגאניזאסייונים בושקאן אה פרוקלאמאר אה שוארצבארד קומו און איירואי נאסייונאל. איל אוזו די קי די דיפינסה איס די בושקאר אה איקסקוזאר אי נו אה ז'וסטיפיקאר סו אקטו.

לה מיזמה ריאונייון איליג'ו די נואיבו אה סי' לואי מארשאל קומו פריזידינטי.

לה ריינה די רומאניאה אי לוס ג'וד'ייוס אמריקאנוס

נואיבה יורק.— לה ריינה מאריאה די רומאנייה ביזיטו לה סינאגוגה דילוס ג'ודייוס רומאנוס אין שיקאגו איל 15 די נובימברי. איליה פואי סאלודאדה פור לאס אוטורידאדיס די לה סינאגוגה אי ריספונדיינדו אלאס סאלוטאסייונים, לה ריינה רוגו קי לוס ג'ודייוס קון איליה ... אפריסייאבלי דילה פופולאסייון רומאנה.

מיינטראס קי לה ריינה סי טופאבה אין לה סינאגוגה, אונה מאניפיסטאסייון טובו לוגאר קי פרודוזייו אל דירידור די לה סינאגוגה, אין סינייאל די פרוטיסטאסייון קונטרה לה ריסיפסייון דילה ריינה אין אונה סינאגוגה. אונוס בולאנטים פואירון דיסטריבואידאס פרוטיסטאנדו קונטרה לה

טיריור אין רומאניאה אי דיקלאראדו קי אין אונאס קונדיסייונים סימיז'אנטים. לה ריינה די רומאניאה נו טייני איל ריגלו די סיר ג'וזגאדה פור לוס ג'ודייוס אין אמיריקה. טריס מוז'יריס ג'ודיאס פואירון אריסטאדאס פור אביר פרובוקאדו בורלאס.

• •
•

לה אז'ינסייה טילֿיגראפֿיקה ג'ודיאה אנונסייה די מאנאדירו אאוטוריזאדו קי פואי לה ריינה די רומאניאה קי פרופוזו אה סו מארידו לוס פרימירוס 50 איז'ימפלאריס דיל ליברו דילוס פאמוזוס «פרוטוקולוס דילוס סאבֿייוס די ציון» קי סירבֿייירון אין דיפֿירינטיס פאאיזיס אי פארטיקולארמינטי אין לוס איסטאדוס אונידוס אה האנרי פֿורד, פור לה פרופאגאנדה אנטיסימיטה. סיגון איל מיסמו מאנאדירו, לה ריינה פואי מיזקלאדה אין לאס אינטריגאס אנטיסימיטאס אין רומאניאה.

•
• •

לה ריינה די רומאניאה אדיריסו און מינסאז'י אלה פֿידיראסייון נאסייונאל דילאס מוז'יריס ג'ודיאס (קומונידאד דילאס אירמאנאס) קי קונטה 55000 מיימברוס. איסטי מינסאז'י קי איס אונה ריפואיסטה אלאס סאלוטאסייונים פריזינטאדאס פור לה דיג'ה פֿידיראסייון אלה ריינה דינדי סו אריבֿ אין אמיריקה, איס דיל טינור סיגיינטי: «קון פלאזיר איס פרופֿונדאמינטי אינמובֿידה פור לאס סאלוטאסייונים קי מי פֿואירון אדיריסאדאס פור לאס מוז'יריס ג'ודיאס אמיריקאנאס. אינבֿייו איס פארטיקולארמינטי אינמובֿידה די סאבֿיר קי לה מוז'יר ג'ודיאה אינטיינדייו לה בֿאלור די לוס איספֿואירסוס פירסונאלים אינדיל קורסו די לאס ג' אולטימאס אנייאדאס פור איל אליבֿייאמיינטו דילאס סופֿריינסאס אומאנאס אי איליאה סאלודה בֿואיסטרה אורגאניזאסייון.

איל מינסאז'י די לה די לה פֿידיראסייון אלה ריינה דיזיאה: «בֿואיסטרוס איספֿואירסוס פירסונאלים פור אליבֿייאר לאס סופֿריינסאס אומאנאס אין בֿואיסטרו פאאיס אי פור איסטאבֿליסיר און מיז'ור אקואירדו אינטרי לאס נאסייונים, גאנארון לה אדמיראסייון די קאדה מוז'יר קי סי אינטירישה אלה פרוספֿירידאד דילה אומאנידאד».

אין מילים די איגליסייאס פרידיקאן אין פֿאבֿור דילוס ג׳ודייוס

נואיבֿה יורק.—אין מילים די איגליסייאס די לוס איסטאדוס אונידוס, איל קלירו פרונונסייו פרימונס איל 11 די נובֿימברי—דיאה דיל ארמיסטיסייו—פור לה קונפריסייון קריסטייאנה אין פֿאבֿור דילה סוסקריפסייון ג'ודיאה אוניפֿיקאדה.

איסטי מובֿימיינטו פואי אורגאניזאדו פור איל קומיטי דילוס קריסטייאנוס אמיריקאנוס פור איל סוקורו אלוס ג'ודייוס, איל שיפֿי דיל קואל איל פריזידינטי איס פארקיס קאדמאן, און פאסטור מויי איסטימאדו אינייל פאאיס. איל 11 נובֿימברי איל אדיריסו אונה ליאמאדה דונדי איל דיזיאה: «איי אוג'ו אנייוס, איל דיאה דיל ארמיסטיסייו טרושו לה אליגריאה אה נוזוטרוס טודוס אי איס פור איסטה רזון קי נוזוטרוס איסקוז'ימוס איסטי דיאה פור אונה פרופאגאנדה אין פֿאבֿור די לה פופולאסייון ג'ודיאה די לה איאורופה אוריינטאלה. לוס ג'ודייוס אמיריקאנוס ג'ירטארון אין פֿאבֿור די סוס קוריליז'יונאריוס, דינדי איל 1914, 65 מילייונים די דולארים; אילייוס סי אוביליגארון אגורה אין אונה נואיבֿה סוסקריפסייון די 25 מילייונים די דולארים. איספיראמוס קי לוס קריסטייאנוס מוסטרארן טאמביין סוס ג'ינירוזידאד קואנדו אילייוס אינבֿיזארן לה מיזירייה ג'ודיאה אין לה איאורופה אוריינטאלה.

איראק

לה אינמיגראסייון די איראק אין פאליסטינה

באגדאד.—לה אינמיגראסייון די באגדאד אי דילאס אוטראס סיבֿדאדיס דיל איראק אין פאליסטינה אאומינטה, איל איג'ו קי מונג'אס פֿאמילייאס די איסטי פאאיס קי סי ריינדייירון אין פאליסטינה, סי אינסטאלארון ייא, פוזו לוס מימברוס ג'ודייוס דיל איראק אה סיגייר סוס איז'ימפלו אי אולטימאמינטי 150 פֿאמילייאס פארטייירון פור לה פאליסטינה. לה מאייוריטאד די איסטאס פֿאמילייאס סון פֿורטונאדאס, טיניינדו מידייוס די 500 אה 5000 ליראס איסטירלינאס. אנונסייאן קי איי טודאביאה קאזי 400 פֿאמילייאס קי קירירייאן איר אין פאליסטינה, אינדיל קאזו קואנדו אילייוס אובֿטינדרייאן ביזאס. ס׳ נסם באפים, און ג'ודייו ביין קונוסידו די באגדאד, פארטייו דיפֿינטיבֿאמינטי אין פאליסטינה פור איסטאבֿליסירסי אין ירושלים או אין תל אביב.

הונגאריאה

דיקלאראסייונים דיל קונדי ביטלין אל סוז'יטו דיל נומירוס קלאאוזוס

בודאפיסט.—אינייל קורסו די אונה ריאוניון איליקטוראלה, איל קונדי ביטלין, איל פרימיר מיניסטרו אונגארו, דיקלארו קי איירה אימפוסיבֿלי טוקאר איל מומינטו די אבֿולאר איל נומירוס קלאאוזוס אה קאאוזה די לאס מאלאס קונדיסייונים איקונומיקאס דיל פאאיס, מאנקו מאס קי לה ז'ובֿינטוד קריסטייאנה פרוטיסטה קונטרה איסטי אבֿולאמיינטו. איל פרוגראמה דיל גובֿירנו סירה די מיז'ורר לאס קונדיסייונים איקונומיקאס אי איס אנסי קי לה ליי, פוקו אה פוקו, דיבֿינדרה אינוטיל.

און קומיטי אין מימורייה דיל דיפוטאדו ג׳ודייו באזוני

בֿירלאסיפ.—און קומיטי אין מימורייה דיל דיפוטאדו ג'ודייו באזוני, פֿואי פֿונדאדו לה סימאנה פאסאדה פור און גרופו די פירסונאלידאדיס אימינינטיס, אינייל קורסו די אונה ריאוניון אלה קואל אסיסטייירון לה מאדרי אי איל איז'ו דיל דיפוטאדו דיפֿונטו. אינטרי לוס מיימברוס דיל קומיטי סי טופאן: איל קונדי אפוניי אפפוני, איל ארסיבֿישפו דיזידיר באלאסאזאר, לוס גראנדיס ראבנים שזין פאליסי אי דוקטור ממנוס לוי, דוקטור אליקסאנדרו אייזנר, פריזידינטי די לה פֿידיראסייון דילאס קומונידאדיס ג'ודיאס די רומאניאה; איל ד״ר פוסאדו פול באנדור, איל ז'ייטי מיניסטרו דיל אינטיריאור קונסטאנטין ראקוביאקי אי איט׳ס.

אונה אימפורטאנטי דיסיזיון די לה אסאמבליאה נאסייונאל הונגאריזה.—אונה קארטה דיל דיפוטאדו גוד׳ייו פול סאנדור

לה אסאמבליאה נאסייונאל הונגאריזה טומו לה סימאנה פאסאדה אונה דיסיזיון קי פרודוזירה אונה בואינה אימפרסייון אין לה פופולאסייון ג'ודיאה דיל פאאיס. סיגון איסטה דיסיזיון, לה ריליז'יון ג'ודיאה סירה ריפריזינטאדה אין לה אלטה קאמארה, קירי דיזיר קי אבֿרה אין איסטה קאמארה אונו או דוס ראבנים.

אין סיגידה די איסטה דיסיזיון, איל דיפוטאדו ס- ביקאנדרו אינייל, פריזידינטי די לה קומוני-

דאר ג׳ודיאוס די בודאפעשט אי דילה פידיראסייון דילאס קומונידאדיס ג׳ודיאס אין אונגאריאה, דישו אה איסטה אוקאזייון קי איל איס סוב׳רי איל פונטו די איסקריב׳יר לה איסטוריאה די לוס ג׳ודייוס אונגאריזיס. «איל איג׳ו, דישו איל, קי איל פארלאמינטו אונגאריס ריקונוסייו נואיסטרוס דיריג׳וס אי קי לוס רבנים קי ריפריזינטאן איל ג׳ודאאיזמו טינדראן און לוגאר אינייל פארלאמינטו. פרואיב׳ה קי נו סולאמינטי נואיסטרוס דיריג׳וס איסטוריקוס סון ריקונוסידוס, מאס טאמביין קי נואיסטרה פאטריאה, קי איס קונסידיראדה אין איאורופה קומו איל סינטרו דיל אנטיסימיטיסמו, נו סי דודה די נואיסטרוס דיריג׳וס. לה אידיאה פרינסיפאל די מי ליב׳רו סירה איסטה קי איל פואיב׳לו אונגאריס נו אירה נונקה אנטיסימיטה, לוס ב׳ירדאדירוס פורטאדוריס דילה אידיאה אנטיסימיטה אין אונגאריאה פואירון סיימפרי פירסונאס קי נו סון די אוריז׳ין אונגאריזה.

איל דיפוטאדו ג׳ודייו סול סאנדור, אונו דילוס דיריז׳אנטיס ג׳ודייוס אונגאריזיס, אדירישו אונה קארטה אה לה פרינסה אל סוז׳יטו דילה ריפריזינטאסייון ג׳ודיאה, קומו גרופו ריליז׳יוזו, אין לה קאמארה אלטה, אין לה קואל איל איסקריב׳י:

«איל מומינטו אונדי לה אינימיסטאד קונטרה לוס ג׳ודייוס אריב׳ו אה סו פונטו איל מאס אלטו אי נוזוטרוס, ג׳ודייוס, סופרימוס מוג׳ו, ב׳ייני דימאנדאר אה מיס קוריליז׳יונאריוס די סיר פאסיינסייוזוס אי די איספיראר. ייו לוס אסיגורו, סיימפרי קי לה אולה פאסאדה אי קי איל[ייוס] פואידאן ראזון די דיזאספיראר. ייו ב׳ים די-זיאה קי איל פואיב׳לו אונגאריס איס נוב׳לי, קי איל איס אינספיראדו דילאס מיז׳וריס אינטינסייונס [illegible] אנטיסימיטאס [illegible] פור [illegible] אין אונגאריאה אאורה, קיאנדו לה קאמארה [illegible] סיונאל דיקידייו די דאר אונה ריפריזינטאסייון אל ריליז׳יון ג׳ודיאה אין לה קאמארה אלטה, [illegible] [illegible] דיקלארו קי מי פואי [illegible] [illegible] אי און [illegible] [illegible] לה קאמארה [illegible] [illegible] אין לה קאמארה אלטה? [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] קי [illegible] נו [illegible] נואיסטרוס מיקאוס.

[illegible]

פאליסטינה

לוס אטאקוס קונטרה לוס ג׳ודייוס דילאנטרי איל כתל המערבי

איסקריב׳ין די ירושלים קי אין איסטוס אולטימוס דיאס לוס קאזוס די אגריסייון די פארטי די אראבוס קונטרה ג׳ודייוס אזיינדו אוראסייון דילאנטרי איל כתל המערבי, אאומינטארון מוג׳ו. לה פוליסיאה אריסטו אלגונוס דילוס אגריסורים אי איל טריבונאל לוס קאסטיגו אה אלגונאס סימאנאס די פריזייון.

איל ועד הצבור (קונסילייו נאסייונאל ג׳ודייו) אין ירושלים אדופטו אונה ריזולוסייון אינירז׳יקה קונטרה איסטוס אינסידינטיס. לה ריזולוסייון אינ-זיזי קי איל גוב׳ירנו פרומולגי אונה אורדונאנסה איספיסיאל, אימפידיינדו גראב׳אמינטי לוס אטאקוס קונטרה לוס ג׳ודייוס דילאנטרי לה מוראייה דילוס ייורוס אי קי אונה קומיסייון די ז׳וריס פארה סיאה נומינאדה פור ריקוז׳יר מאטירייאלים קונסירנאנדו לוס דיריג׳וס ג׳ודייוס סוב׳רי לוס לו-גאריס סאנטוס אי פארטיקולארמינטי סוב׳רי לה מוראייה דילוס ייורוס.

פולונייה

אונה ייאמאד׳ה דיל ראבינאטו די ב׳ארשוב׳יאה אל סוז׳יטו די לה דיסיקאסיון די לוס קאראב׳ירים ג׳וד׳ייוס

ב׳ארשוב׳יאה — סיגון לאס אולטימאס אינסטרוקסייונס דילאס אבטורידאדיס, טודוס לוס ייס-פיטאליס סון אובליגאדוס די אינטיראר אין לאס 24 אוראס לוס קאדאב׳ריס דילאס פירסונאס קי נו פואירון ריקלאמאדאס פור סוס פאריינטיס או סוס אמיגוס פור איל אינטיראמיינטו.

אין ראזון די איסטאס אינסטרוקסייונס, איל ראבינאטו די [illegible] פובליקו אונה ייאמאדה [illegible] [illegible], דימאנדאנדו די [illegible] [illegible] [illegible] אי סוס לאמי-גוס קי סי טופאן אין לוס איספיטאלים אפין קי איסטוס, אין קאזו די מואירטי, נו סיאן קונסי-דיראדוס קומו נו טיינינדו פאריינטיס אי קי פור איסטה ראזון סוס קאדאב׳ריס נו סיאן אינטרי-גאדוס פור לה דיסיקאסייון.

אסאסינאטו די און אינסטיטוטור ג׳וד׳ייו אין אונה איסקואילה

ב׳ארשוב׳יאה — איל אינסטיטוטור ג׳ודייו אין או-נה איסקואילה סיגונדארייה, ייאמאדו מ. קאפלאן, פואי מאטאדו פור אונו דילוס אילינוס דילה איסקואילה, פאב׳יל לימפיק (קריסטייא-נו), אידאד די 19 אנייוס, פורקי איל אב׳יאה דימאנדאדו אה איסטי אולטימו די קורטאר סוס קאב׳ייוס, די אקואירדו סיגון לוס ריגלאמינטוס דילה איסקואילה. איל ז׳וב׳ין טירו אינטונסיס סו ריב׳ולב׳יר, מאטו אל אינסטיטוטור אי סי סואי-סידייו דיספואיס.

איל דירינג׳ו די גאבילה סוב׳רי לה קארני דיסטינאד׳ה אוס ג׳וד׳ייוס

ייה סאב׳ין קי איל פרוייקטו די איסטאטוטו דילה קומונידאד ג׳ודיאה די קונסטאנטינופלה, איס אין איסטודייו דיסדי און סיירטו טיימפו אינייל דיפארטאמינטו קומפיטינטי דיל גוב׳ירנו סינטראל די אנקרה. איזייירון קוריר אין איסטוס דיאס לה אינפורמאסייון סיגון לה קואל, איל פרוייקטו, פאל סיגון אב׳יאה סידו קומוניקאדו, אב׳יאה סידו אפרואב׳אדו פור איל קונסילייו דילוס מיניסטרוס. לה נואיב׳ה פארישי פרימאטוראדה.

אינב׳יז מוס טופאב׳יאה קי איל קונסילייו דילוס מיניסטרוס אב׳יאה דיסידידו לה סופריסייון דיל דירינג׳ו די גאב׳ילה סוב׳רי לה קארני קונסומידה פור לוס ג׳ודייוס. מאס איל דיפארטאמינטו דילוס אב׳ים איסטראנז׳ירוס דימאנדו די איספוזאר די נואיב׳ו לה קואיסטייון.

ראבינדראנאט טאגור אי לה אוניב׳ירסיד׳אד׳ טורקה די נואיסטרה סיאוד׳אד׳.—סי׳ אל עוד קאדורי

אין נואיסטרו אולטימו נומירו נוזוטרוס אב׳ייא-מוס דאדו [illegible] די נואיסטרה סיאודאד דיל גראן פואיטה אינדייאנו ראב׳ינדראנאט טאגור אי דילאס [illegible] קי איל איזו אלוס ג׳ודי-

נאסייונאל טורקו נוזוטרוס אומיטימוס די דיזיר קי אונה דילינגאסייון דילה אוניבירסידאד טורקה סי ריגדייו לה בירדי דיל לאבור פור באלוארלי לה בינבינידה אה מיסטיר גאלאנטי, פרופיסור אין לה אוניבירסידאד, אי אה לה קאטידרה דילה דילינגאסייון. איל סי אה איקספרימאדו אין אינגליס קון איל אילוקואינטי בירבו אי איל לי דישו קי לה אוניבירסידאד טיינה בינטורוזה די ריסיביר סו ביזיטה. איל גראן סאבאנטי איקספרימייו סו ריגריטו קי סו אינדיספוזיסייון נו לי פירמיטיאה די קונטינואר קון די ביזיטה די פוסארסי אינייל סינו די איסטאס אינסטיטוסיונים סיינטיפיקאס. איל איספירה פודיר טיניר איסטה פיליסידאד לה אנייאדה פרוקסימה איניל נואיבו ביאז׳י קי איל קונטה אזיר אין איאורופה.

דירימוס אה איסטה אוקאזייון קי איל גראנדי פילוסופו ביין קונוסידו סי׳ אליאזר קאדורי אים אונו די לוס מיז׳וריס אמיגוס דיל סיליברי סאבייו אינגלייז. איל אלייודו גינירוזאמינטי קון סו דיניירו לה פובליקאסייון די אונה פארטי די סוס אובראס.

איל פ׳יסקו אי איל איספיטאל נאסייונאל איסראאיליטה אור החיים

דיקדי אונאס קואנטאס סימאנאס ריספ׳ונזאבלים דיל פ׳יסקו ריקלאמאן די לה אדמיניסטראסייון דיל איספיטאל נאסייונאל איסראאיליטה אור החיים איל פאגאמיינטו די 6000 ליראס טורקאס אה טיטולו די אימפואיסטו סוברי לוס ביניפ׳יסייוס. לה אדמיניסטראסייון דיל איסטאב־ליסימיינטו ליס אובסירבו קי איל איספיטאל נו אים לה אימפריזה די און פארטיקולאר פור רי־טיראר ביניפ׳יסייוס, סי נו קי אונה אובראה די אומילידאד פובליקה פונדאדה אי אינטריטינידה פור לה קארידאד פובליקה, קי לאס אזיש רי־לאדים מוניסיפאלים אנסי קי טודוס לוס פובריס, סין דיפ׳יר נסייה די קולטו, גוזאן די סוס ביני־פ׳יסייוס.

ליס ריפריזינטאנטים דיל פ׳יסקו נו קיזיירון קידאר קון איסטה ריספואיסטה אי אילייוס קונטינואן אה ריק־לאמאר איסטי מ נאטאנטי.

טאמוס סין איגים סירקה דיל גוב׳ירנו סינ־טראל.

מאטרימונייוס

ביירנים פרוקסימו 3 די דיסיימברי, אלאס או־ראס 13, טינדרה לוגאר איניל טימפלו איס־ראאיליטה דילה קאלייה זילפאדיסי, אין גאלאטה, לה סילימוניאה דיל מאטרימונייו דילה סינייורי־טה אנה גירסון, איז׳ה די סי׳ זאק גירסון, קון איל ז׳וב׳ין סי׳ קלימנטי ליס, איז׳ו די סי׳ זאק ליס.

נואיסטראס פ׳יליסיטאסייונים אלוס ז׳וב׳ינים נו־ב׳יוס קאזאדוס אי אה סוס אונוראבליס פא־מילייאס.

* * *

אלאס 5 די דיסיימברי טינדרה לוגאר אין בורגאז איל מאטרימונייו דילה סינייוריטה בימי, איז׳ה דיל דוקטור נחמיאס, די רוסצוק, קון איל ז׳וב׳ין סי׳ מארקו נכר, איז׳ו די סי׳ סאמואילי ב. מרדכי, נוטאבלי דילה קומוניטאד איסראאיליטה די בורגאז.

נואיסטראס פ׳יליסיטאסייונים אלוס ז׳וב׳ינים נו־ב׳יוס קאזאדוס אי אה סוס אונוראבליס פא־מילייאס.

אינטיריאור

דיקלאראסייונים די טיב׳פ׳יק רושדי ביי

דוקטור טיב׳פ׳יק רושדי ביי, מיניסטרו די לוס איג׳וס איסטראנז׳ירוס די טורקיאה איזו אלגונאס דיקלאראסייונים אל קורספונדאנטי דיל «פיטי פאריזיין». איל נייגו טינטאטיבה דילוס אינקיז׳ינטוס ראפורטוס פראנקו טורקוס אי אסיגורו קי לה קואיסטייון דילאס דיב׳דאס אים אין בואינה ב׳יאה אי קי קון לה בואינה ב׳ולונטאד דילאס דוס פאר־טיס, אי אין טיניינדו קואינטו דילה סיטואסייון פ׳ינאנסיירה דילה טורקיאה, אריב׳ארן פרונטא־מינטי אה אונה סולוסייון פ׳אב׳ורבלי.

איל מיניסטרו נו קיזו אינקולפ׳יר לה אימפור־טאנסה דילה אינזריגנסה די אודיסה קי מאר־קה אונה נואיבה אימבוירטאנסי אין לה פוליטיקה דילה טורקיאה אי די לה רוסייה, מאז לה פ׳ור־מאסייון די און גרופו נואיבו די נאסייונים אי די אונה ליגה די לוס פואיבלוס אזייאטיקוס, סיגון איזייירון קורריר איל רואידו, אים די פורה אי־מאז׳ינאסייון.

לה טורקיאה אים ליסטה די סיר אוטיל אה קינקייראדה דילאס נאסייונים, מאז פארה אינטראר אלייי אים מינדה ליסטה. לה פוליטיקה איקסטירי־אור אים די אונה פ׳ראנקיזה אבסולוטה אי אלייה אינטריטייני ריליסייונים די אמיסטאד קון טודאס לאס נאסייונים קי מאניפ׳יסטאן לוס מיזמוס סינטימיינטוס.

טיב׳פ׳יק רושדי ב.י בי איל פורב׳ינייר קון סאנ־גרי פ׳ריאה אי קונפ׳יאנסה.

סיין מילייונים די ליראס פור לה קונסטרוקסייון די קאמינוס די פ׳יירו אין טורקיאה

טילינראפ׳יאן די אנגורה:—איל מיניסטרו די לוס טראבאז׳וס פובליקוס איגזאמינה לאס פרופו־זיסייונים קי לי סון אדריסאדאס פור דיפ׳ירינ־טיס סוסייטאדים קי אזין אופ׳ירטאס פור לה קונס־טרוקסייון די קאמינוס די פ׳יירו. און גרופו פרו־סוני, מידייאנטי סיין מילייונים די ליר׳ס, די קונס־טרואיר, אין לוס טירמינוס דימאנדאדוס, טודאס לאס ליניאס די קאמינוס די פ׳יירו ניסיסאריאס אה לה טורקיאה.

גראנדי אינסינדייו אין ברוסה

דוסיינטוס מאגאזינים דיסטרואידוס.—מאס די דוס מילייונים די ליראס די דאנייוס

לה מאנייאנה די ז׳ואיב׳יס אוטימו, און גראנדי אינסינדייו קי דורו טריס אוראס, דיסטרואייו דו־סיינטוס מאגאזינים איניל «קאפאלי גארשי».

לה פארטי די איסטי מירקאזון, אינדי אסטה לוס דיפוזיטוס די קוקונים, פ׳ואי קומפליטאמינטי דיס־טרואידה פור איל סיניסטרי.

לוס דאנייוס סון איסטימאדוס אה מאס די דוס מילייונים די ליראס טורקאס.

ק נסאן טאמביין פ׳ירידוס.

לאס אוטורידאדים אבריירון אונה אינקיס־טה פור דיטירמינאר לאס קאוזאס דיל אינסינדייו.

איקסטיריאור

לאס קונסיקואינסאס די לה גריב׳ה אין אינגלאטירה

אין לה קאמארה די [illegible] איל סוטו סיקריטאריו [illegible] די לה [illegible] קידימוס [illegible] 3 250 000 ליראס איסטירלינאס [illegible] אלאס [illegible]

און אימנאראס קונסידיראב'לי, און סיגיידה די'ל אלארגאמיינטו די לה גרילה די לוס אובראדורים אין לאס מינאס די קארבון.

איל אגוסטו קי, איל 13 די דיסיימברי, דאבה אונדי לה מיזיריה, קואנדו קי'אינקה דילה גרילה, איירה לה מאס גראנדי 2,273 285 פירסונאס ריסיב'יירון און סוקורו די מונידה.

אויי 2,038,606 פירסונאס ריסיב'ין סוקורו; מאס סיגון לוס ראפורטוס די לוס מידיקוס, לאס קריאטוראס קון מיז'ור מאנטינידאס אי מאס סאנאס קי קואנדו סוס פאדריס טראבאז'אבאן.

איל נומירו די לוס אובראדורים טראבאז'אנדו סי איליב'ה אה 348,621, און אאומינטאסייון די 12478.

און טירריב'לי אב'ייון די בומבארדאמיינטו

איל קורריספונדיינטי אין ב'אזינגטון דיל מורנינג פוסט איסקריב'י קי איל גוב'ירנו די'לוס איסטאדוס אונידוס איזו קונסטרואיר איל מאס גראנדי די סיקריטו און אב'ייון די בומבארדאמיינטו איל מאס פודירוזו דיל מונדו קי ייב'אריאה 4000 ליב'ראס די בומבאס אה ב'ולאריאה אה אונה פריס־סיס די דוס מילייאס אל סיגונדו.

לאס דיב'דאס די גירה פאגאדאס אה אינגלאטירה

סי' גורג'יל, מיניסטרו די לאס פינאנסאס די אינגלאטירה, ריספונדיינדו אה אונה קואיסטייון קי לי פואי אדריסאדה אין לה קאמארה די לוס קומונס, דיקלארו קי לה פראנסייה פאגו אה גראן בריטאנייה 12 מיליונים די ליב'ראס איסטירלינאס אי ריסטה אה דיב'יר 792,400 000 ליב'ראס די אינטיריסו אי קאפיטאל; לה איטאליה פאגו 4 מיליונים אי ריסטה אה דיב'יר 270,250,000 ליב'ראס קומו אינטיריסים אי קאפיטאל; לה רומאניה פאגו 0 500 ליב'ראס איסטירלינאס אי ריסטה אה דיב'יר 312,0 000 ליב'ראס. איל טוטאל ריסיב'ידו איס די 16 מיליונים אי 50000 ליב'ראס.

איל קאפיטאל דיב'ידו אה לוס איסטאדוס אונידוס די פארטי לה גראן בריטאנייה איס די 4 מיל אי 500 מיליונים די דולארים או קאזי 932 מיליונים די ליב'ראס איסטירלינאס.

איל איסקאנדאלו דיל סיראיי

—

איל סואיסידייו די יוסף עזידרין

(קונטינואסייון דיל נומירו 21)

נו אירה פוסיב'לי די קיטארלי דיל טינו קי לה ע'זידרין נו אינה ריספונסאב'לי אי איס פור איסטו קי די דיאה אין דיאה אינה מאס אבוד'י סיינדו אה סו קונקירינטי אימאז'ינארייו. נוס דיסינדיאה די אבלאר דילאנטרי די איל די איסטי פרינסיפי. און דיאה, אניב'ירסארייו דיל נאסימיינטו די סולטאן רישאד, טודוס לוס פרינסיפיס פואירון קומבידאדוס אה לה סירימוניאה. לי דישימוס קי סי אפאריז'ארה.

—אי לה ע'זידרין איסטה קומבידאדו? דימאנדו איל.

—איס נאטוראל, לי ריספונדימוס.

—סי איס אנסי ייו נו מי ב'ו; קי ב'וסקה איל אונדי איסטו ייו?

לי קיזימוס דארלי אה אינטינדיר קי סולטאן רישאד סי איבה ראב'ייאר, נו דייו ריפואיסטה, אי נו סי פואי.

ני איל סאב'ואה קואנדו רינקונטראב'אמוס אה לה ע'זידרין, ני אה נוזוטרוס נוס פירמיטיאה די סאלודארלו. און דיאה לאס דוס קארוסאס די לוס דוס פרינסיפיס סי רינקונטראון, ייוסוף ע'זידרין אב'ולטו לה קארה פארה נו סאלודארלו פירו אונו די לוס אידיקאנים (ייאב'ירים) קריאו דיב'יר סאלודארלו.

ע'זידרין קי לו ב'ידו סי אינסאנייו אי דייו אורדין קי פואירה אפריזאדו. קיגי דיאס פואי אפריזאדו איל אידיקאן פור איסטי סאלודו.

טודאס לאס קוזאס די לוקורה פרוב'ינין די לה אטינסייון קי טיניאה פור סוב'יר און דיאה אל טרונו.

אונה נוג'י, אה מידייה נוג'י, טודוס איסטאב'אמוס דורמיינדו, און בוזינאו סינטימוס גריטוס דיזיספיראדוס דיל אארים: טודאס לאס מוז'ירים אינ'ואן קורריינדו, גריטאנדו אי ייוראנדו. איספאנטאדוס נו סאב'יאה קי לי אקונטיסייו אלגון מאל אל פרינסיפי ייו אי טודו איל פירסונאל דיל פאלאסייו נוס ליב'אנטימוס דיל ליג'ו אי איג'ון איספאנטאמוס. קוררימוס אלה גואירטה, טודאס לאס מוז'ירים קון דיזיספירו אינ'אן פירסיגיינדו אל פרינסיפי פור אפירארלו. איל איספאנטו קואזי דיקנודו, לה קארה מויי דימודאדה לוס קאב'יילוס די לה קאב'יסה טייסוס. לואיס די פאריסיר אה און פרינסיפי אפאריזאדו פור אוקופאר איל טרונו איל פאריסיאה לה און אינפירנו דיל אזילו די לוקוס. סי אינה דיסקאב'ולייינדו די נואיסטרוס בראסוס קומו און פאשארו. איב אינה איסקאפ מאנדו.

—מי נו איר אה ב'יר אה סולטאן רישאד, קירו קי מי די אונה דיקלאראסייון די סו מאנו קי דיספואיס די איל נו רייכאר ייו. איסטי טרונו מי לו דישו פור איריניסייה מי פאדרי, נינגונו טייני איל דיריג'ו די טומארמילו, איס מיאו, קון אורדין דיל דייו, קון קומאנדו דיל פרופיטה! נו קירו, איס מי דיריג'ו!

טודוס נואיסטרוס איספואירסוס פור אזירלו רינונסייאר אה סו אינטינסייון די איר אונדי איל סולטאן פואי אין באלדים. איל אינה דאנדו לוס פייס אין טיירה אי גריטאנדו סיימפרי ייו קירו איסטה דיקלאראסייון, ייו לה קירו אבסולוטאמינטי.

אינטינדי קי סי נו ריסיב'יאה אקיאה מיסמה נוג'י לה גאראנסייה קי דימאנדאבה נו סי לוקו אינה אקונטיסיר. לי קיזי דאר אה אינטינדיר קי סי סינטיאה איסטי אינסידינטי, טודו איל מונדו אינה דיזיר קי סאב'ייו לוקו אי אינזונסים אינה פירדיר און ריאלידאד איל דיריג'ו די אוקופאר איל טרונו. פירו קומו לה קריאטורה קי סי לה איסטריג'יאנדו אי גריטאנדו קואנדו לי טומאן איל ג'ואיטי דילה מאנו, אנסי אי איל אינה איסקלאמאנדו: לה דיקלאראסיון! לה גאראנסייה! אהורה לה קירו!

אלה פין פואי פורסאדו די פרומיטיר קי איל סי פואירה אל אארים [illegible] אינה איר אה טומאר איל פאסיל קי דימאנדאבה פירקי אינה סיר מויי פיאו סי נו [illegible] קי סי פואירה אל פאלאסייו אין איל ליב'אנטו קי סי טומאבה.

מי פואי אל סירליי, [illegible] דילה קאמה אל פונדי ריש[illegible] איל אינטינדייו קי נו [illegible] דימידייו פארה קאלמאר אה אקיל לוקו קי די אזיר לו קי דימאנדאבה. [illegible] ייו לה דיקלאראסייון אי מי לה דייו.

קואנדו לי ייב'י איל פאפיל [illegible] ב'ינאנסו לאס מאנוס פארה איל [illegible] אי איסקלאמו:

—גראסייאס דייוס, אאורה לה טינגו.

טודוס איסטוס אינג'וב'ינטוס [illegible] נו לוקורה פרוב'ינייאה די לה [illegible] פור אוקופאר איל טרונו די לה דינאסטיאה די עוסמאן.

און דיאה קי איסטאב'ה מאס או מינוס סוזו מי ייאמו אי מי דישו:

ייו מי אספיקורי אה איר אל פאלאסייו פור ב'יר'א סו מאג'יסטאד. קולטאן ריסיב'יר אירה און אומברי מויי אמאב'לי אי ריסיב'ייה סיימפרי קון אמאב'ילידאד אלוס פרינסיפיס. איל דישו קי נו איב'ה ריסיב'יר קון פלאזיר. נוס ב'ולב'ימוס, איל פרינסיפי אי ייו אל פאלאסייו. איל קולטאן לי איזו אונה מויי בואינה ריסיב'ידה, נו איזו אסינטאר אינטריפ'רינסי די איל: פירו אפונטו קי סי אסינטו איל לי דישו קון איירי מויי סירייו:

—קירו איל ג'וזגאר אל קולטאן, אנדאר די-מאנדארלי לה ליסינסייה.

—איל פואידי נו מי קירי מאס אה מי, אה-דיקה (דה לה דימיסייון, ייו נו סיר ריי.

איל קולטאן איסטה מיראנדו קואנדו אה מי קואנדו אה איל קון אינקאנטו. ייו מי קולוראב'ה, מי ב'ירגואינסי, פירדי לה קאליקה.

קולטאן ריסב'יר קון און טונו מויי קאלמו לה ריספואיסטה:

—סי לה נאסייון נו מי קירי, ב'ייה מי לה קאב'י דיזיר, מי מאנדה אונה דילינאסייון די ב'. פאראבי, קומוניקאנדומי לה דיסיזייון קי טומו די דיסבלונארמי. אינטונסיס, סיגון איל דירינו די אירידאר קי טייניס, אוקופאס איל טרונו.

פ'ז'ידין איסטה קיסאס קונטינואר אה קונטיטיר אוטראס אינקונב'יניינסייאס מאס פיזאדאס, פור איסטו ייו מי אפריקורי אה אזירלו סאליר אה-פונטו דיל סיראיי. פירו אקילייה נוג'י איל נו פודו דיל טודו דורמיר טאנטו איסטאבה אינייר-ב'אדו.

די אקיל דיאה איספוזיטה ס פורב'ילייאנדולו מאס קי סיימפרי. קואנדו לו ב'יאמוס קי איסטאבה אה-טורב'אדו אי אינייר ב'אדו, ב'י איסקארב'אבאמוס אי ב'י טופאבאמוס סיימפרי קואנדו אונה נאב'אזה אי קיאת'' אונה פיזירה. נו אב'ילה דודה קי אלה פרימירה אוקאזייון איל סי איב'ה קורטאר לאס אב'יירייאס פארה קואיסידאדסי.

מ ד. ס.

דיב'ירסוס

אינונדאסייונים אין איספאנייה —ב'אלינסייה, אין די איסטראסייה און דאטה דיל 21:—זינונדאסייוניס קאטאזין אין לאס מאס פאזרטי די לאס פרו ב'ינסייאס ב'קו מאס אי דאנייוס. לאס מינאס קארבון קון אינונדאדאס אי טריס מיל פירסונאס ביין סין טראב'אזו.

אבאשינסקי די טירינו.—און סינייאה די לוג אין קונ. כנוס איל נולדי די מאד און

רוקיפ'לייר, סירקה די ניסה. אבאשו קונסיסטינסי. נומירוזאס קאזאס קי אירחן סיפוב'דאס און איס-סי טירינו, פואירון דיסטרואידאס, סיינדו 20 ט אירפוס.

לוס אינז'ינייורוס סיב'ילים אי מיליטאריס קי דיריז'ין לוס טראב'אזוס, אורדינארון אה טודוס לוס אב'יטאנטיס דילוס ד רידורים די סאליר די לאס קאזאס אינדה און פייס, מה קי קון מינאזאדאס די דירוקיאו.

און אמאדור קאפריג'ורו.—און אמיריקאנו או פריסי 240 000 ב'ירחס פור לה «מאדונה» דיל פינטור אולב'ריין קי סי טופה איניל מוזיאו די סולימורן, אין סואיסייה. מה איסטי קיאדרו פואי אופ'ריסידו אה איסטי מוזיאו אה קונדיסייון קי איל נו סיאה ב'ינדידו. איל אמיריקאנו אינסיסטי אי איל איס דיסידידו אה פאגאר מאס די איסטה סומה.

איסטי קואדרו פואי פינטאדו איניל 1522.

לה קואיסטייון דילה אב'יאסייון

איל [illegible] דילה גראן לוטירייאה די לה [illegible] 6 [illegible]
איניל קאזו קי לה [illegible]
מאס גודרו לוטו איק די:
55000 ב'ירחס [illegible]

ייה קי איסטיקו לאס [illegible] די ריטו-ראמיינטו דילוס [illegible]

סיגון איל ארטיקולו 4 [illegible] קי רוגה אל [illegible] די [illegible]
ב'ילייטוס.

לאס פירסונאס קי [illegible]
ב'ילייטוס אקבה דוס דילה [illegible]
פיירדין סוס דיריג'וס.

באנקה קומירסייאל איטאלייאנה

סוסייאד אנונימה פונדאדה אין 1894

דיריקסייון סינטראל אין מילאנו פלאסה סקאלה 46

קאפיטאל סוסייאל ליריטאס 700 000,000 —

ריזירב'ה ליריטאס 500,000,000

אז׳ינסיאס איניל איסטראנג׳ירו: קונסטאנטינופלה, לונדריס נואיב'ה-יורק אי 81 סוקורסאלים אין איטאלייה

סיטואסייון דילוס קואינטוס אל 30 סיטיימברי 1926

אקטיב׳ו	ליריטאס
קאשה קונטאנטי אימיסייון קאשה 1925	35 720 280
מונידאס אין קאשה אי פונדוס	
אין באנקאס די אימיסייון	526 281 335 37
פורטיפוליו אי בונוס דיל טריזורו	4 509 428 663 13
איפיקטוס די אינקאסאמיינטו	115 036 721 35
ריפורטוס	430 481 026 60
טיטולוס די פרופרייטאד	411 249 826 60
פארטיסיפאסייון די באנקה דיל	473 984 148 50
אינמואיבלס	4 662 386 30
קוריספונדיינטיס סול דיב׳יטו	2 418,234 550 88
דיביטוריס פור אקסיפטאסייונים	487 780 080.80
דיב׳יטוריס דיב׳ירסוס	154 104 901.32
מוב׳יליס	56 456 463 65
טיטולים אי דיפוזיטוס	
דיל קאפיטאל פור גאראנטיאה	6 7 723 417 62
אי דיפוזיטוס	
פונדוס פוב׳ליקוס	77 590 300.—
קונטראפארטידה אין גאראנסיאה	628 172 016 —
קאוסייון סירביסייו	7,429.062 —
דיפוזיטוס ליב׳ירוס	4 442 245,396 —
	15 406 580 577.82

פאסיב׳ו	ליריטאס
קאפיטאל סוסייאל	700 000 000 —
ריזירב׳ה	500,000,000 —
דיב׳ידינדוס אין קורסו אי אנטיריוריס דיפוזיטוס אין קונטוס קוריינטיס	586 235 30
אי בונוס די אינטיריסו	900 192,026 57
קוריספונסאליס בונוס קרידיטוריס	6,040 825 962.11
[illegible] די איפיקטוס אי אינקאשו	282 877,003 95
קרידיטוריס דיב׳ירסוס	2 6 353 379 44
[illegible] אקסיפטאסייונים	487 780 080 80
[illegible]	
[illegible]	175 415 505 81
[illegible]	182 659 285 58 / 378,104 794 39
[illegible]	617,723 417 52
אין דיפוזיטו:	
[illegible]	77,590,300.—

דיפוזיטאנטיס אין גאראנסיאה	628 172 016
קאוסייון סירביסייו	7 429 062 —
דיפוזיטוס ליב׳ירוס	4.442,245 396 —
[illegible]	
[illegible]	28 358 654 09
[illegible] אין קורסו	68 562 248 85
	15 406 580 577 02

קריאסייון איניל איסטראנג׳ירו

«באנקה קומירסייאלה איטאלייאנה» פראנסייה: פאריס, ניסה, [illegible]

«באנקה קומירסייאלה איטאלייאנה» טרוסט קו׳ס: נואיב׳ה יורק.

«באנקה קומירסייאלה איטאלייאנה» [illegible] פור איל [illegible]: אליקסאנדריאה, קאירו.

«באנקה קומירסייאלה איטאלייאנה» בולגאריאה: סופייה, ב׳ארנה, בורגאז.

«באנקה קומירסייאלה איטאלייאנה» רומאנייאה: בוקארישט, בראילה, קונסטאנצה גאלאטס אי׳ט׳ס.

אפליקאסייונים איניל איסטראנג׳ירו

«באנקה פור לה קוסטה איטאלייאנה».. לוגאנו, [illegible] איט׳ס.

«באנקה פראנסיזה אי איטאלייאנה» פור לה אמיריקה דיל סוד.

«בנקה [illegible]» אין פראנסייה.. פאריס, [illegible]

«[illegible]» אין ארז׳ינטינה.. [illegible], [illegible], [illegible] די זאניירו, [illegible], [illegible], [illegible], קוריטיבה, סיר [illegible] איט׳ס.

«סוקורסאליס אין קולומבייה»: [illegible]

«סוקורסאלה אין [illegible]»: [illegible], [illegible].

«[illegible] אין אורוגואיי»: מונטיב׳ידיאו.

«באנקה [illegible] (פירו)»: לימה אי׳ט׳ס.

«באנקה [illegible] (איקואדור)»: גואייאקיל

«באנקה [illegible]»: בודאפיסט

«באנקה [illegible]»: [illegible] 25 [illegible]

סוקורסאלים אין ג׳ינוב׳ה-[illegible].

«[illegible] די קרידיטו»: ב׳יינה [illegible]

«סוסייאדאד קומירסייאל די אוריינטי»: קונסטאנטינופלה [illegible]

סידייו די קונסטאנטינופלה: גאלאטה, [illegible], [illegible], טיליפון: פירה 2641—42—43—44—45

[illegible] די איסטאמבול: [illegible] טירמינו 2821.

[illegible] די פירה: [illegible], טיליפון: פירה 1046.

לוקאסייון די קאשאס די פיירו אין גאלאטה אי אין איסטאמבול

[illegible] די ליראס [illegible] אקרידיטיב׳ס פור ב׳יאז׳אדורים

BANQUE FRANÇAISE
DES PAYS D'ORIENT

קאפיטאל 26 מילייונים די פראנקוס

סידייו סוסייאל: 15, Rue Scribe Paris

סוקורסאלים:

קונסטאנטינופלה-גאלאטה, פלאסה די קארה-קיואי
[illegible] דיל [illegible]

טיליפון: פירה 521-521 3007 3005-3006

קונסטאנטינופלה-איסטאמבול, [illegible]

טיליפון איסטאמבול 217 477 3018

איזמירנה [illegible], [illegible] די לה [illegible].

אראנה,

אג׳ינסיאס:

קונסטאנטינופלה-פירה [illegible] די פירה [illegible] 357. טיליפון: פירה 2092

[illegible]

[illegible] די [illegible].—דיפוזיטוס [illegible]—[illegible] די [illegible].—[illegible] סוברי טיטולוס אי [illegible].—[illegible] די [illegible] [illegible].—[illegible] די קרידיטוס איניל [illegible], [illegible] אי [illegible] די [illegible] אי טודו מודו די [illegible] די באנקה.

לוקאסייון די קאשאס די פיירו
[illegible] די קאשה די אי [illegible]

באנקה אוטומאנה

סוסייאד' אנונימה אוטומאנה

קאפיטאל די ליר'ס 10,000,000

(פר' 250,000,000)

סידייו סינטראל אין גאלאטה

אג׳ינסיאה אין איסטאמבול: פלאסה ייני ג׳אמי

[illegible] אין פירה: [illegible] די פירה נו' 75

אג׳ינסיאס פרינסיפאלים אין לונדרים אי אין פאריס

אב׳אנסוס

[illegible] פ׳יקסה אי אל קואינטו קוריינטי

[illegible] די טיטולוס או אי׳פיקטוס

איסקונטו די איפיקטוס

[illegible], [illegible], [illegible] [illegible] סוברי [illegible]

[illegible] די לה טורקיאה אי דיל [illegible]

[illegible]

די טיטולוס

אינקאסאמיינטו

[illegible]

[illegible]

[illegible] די [illegible]

לוקאסייון [illegible]

[illegible]

التيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
פ'יש מיזים « 250
פור לאס פרוב'ינסייאס און אנייו גרו' 650
פור איל איסטראנז'רו « « גרו' 750
דיריקטור דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler han
No. 15, 16, 17. Telephone : Pera 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסיוס
מאחמודיאי גאדיסי, קויומג'ילר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילפ'ון: פירה 877.
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים.

איניל מונדו איסראאיליטה

אינגלאטירה

סיר הירבירט שמואל דיקוראד'ו

טיליגראפיאן די לונדריס קי סו מאז'יסטאד איל ריי די אינגלאטירה רימיטייו מארטיס די לה סימאנה פאסאדה אה סיר הירבירט סמואיל, איקס אלטו קומיסארייו בריטאניקו אין פאליס-טינה, לוס אינסינייוס די לה אורדין דיל «באנייו», אורדין די קאב'אליריאה אינסטיטואדו אין איל 1399 פור איל ריי אנרי ד' די אינגלאטירה.

איסטאד'וס אוניד'וס

לאס איל קסיונים אין לוס איסטאד'וס אוניד'וס אי לוס ג'וד'ייוס

אין לוס איסטאדוס אונידוס לאס איליקסייוניס ג'ינירהאליס פור איל קונגריסו אי אוטרוס קארגוס די ריפריזינטאנטיס. איל פארטידו דימוקראטו סאלייו ב'יקטוריוזו אין איסטה קאמפאנייה איליקטוראל.

דוס נואיב'וס ג'ודייוס פואירון איסקוז'ידוס. קוז'רי לה ליסטה דימוקראטיקה, פארה לה קאמארה דילוס ריפריזינטאנטיס. סון: איל דוקטור ב'יל סירוב'יג' אי סי' ב'ואיליאמס ב. כהן.

טריס מימברוס ג'ודייוס דיל קונגריסו, אפארטיינינדו אל פארטידו דימוקראטיקו, קי פריזינטארון אלה רי-איליקסייון אי פואירון ריאיליז'ידוס טודוס לוס טריס. סון לוס סי' יוריס עמנואיל סילליר, די ברוקלין, ריאיליז'ידו פור לה טריסירה ב'יס, כון ב'יס אי סמואיל דיקסטאין, די נואיב'ה יורק.

סי' אלפריד פראנק נאטאנאיל, דימוקראטו, פואי איליז'ידו אל פוסטו די ג'ואיז אין לה קורטי סופרימה די אראצ'אספאן.

אוטרוס איסראאיליטאס פואירון איסקוז'ידוס קומו ג'ואיזיס אין דיפירינטיס קורטיס.

לוס הומינאז'ים דילוס ג'וד'ייוס אמיריקאנוס אלה מימורייה די אימיל זולה.—אונה קארטה די אלפ'ריד דרייפ'וס

דוס גראנדיס אורגאניזאסייוניס ג'ודיאס אין סאן-לואיס, דיסידייירון די פלאקאר אין סוס לוקאל סינטראל און בוסטו די ברונזו די אימיל זולה. לוס פונדוס אין איסטי אוב'זיטו פואירון ריקוז'ידוס פור אונה סוסקריפסייון פופולאר. קון לוס פרימירוס פונדאז'ים דילוס ג'ודייוס אמיריקאנוס אלה מימורייה די אימיל זולה. קוז'רי איל בוסטו קון גראב'אדאס לאס פאלאב'ראס סיגיינטיס: «לה ב'ירדאד איס אין: פור נומברי די לה פואירסה אי די לה ב'ונדאד». אי אל פ' ייריסטאל לייאה לה אינסקריפסייון: «לה גראטיטוד ג'ודיאה אה און גראנדי קריסטייאנו, דיפינסור די לה ב'ירדאד».

איל קאפיטאן דרייפ'וס אדירישו אה איסטה אוקאזייון לה קארטה סיגיינטי אל פריזידינטי די לאס דוס אורגאניזאסייוניס:

« ג'ומירוס [illegible]

[illegible] אוב'וס אין טודאס לאס אוקאזייונים

[illegible] ב'יב, דילה בומביר'אר' דיראס סינייוריס' איסראאיליטאס די פירה, דיל אורפ'אנאטו [illegible]

[illegible] צדקה ומרפא די גאלאטה אי די [illegible] ביקואילה צרור החיים

לה אוב'רה דיל אורפ'ילינאטו איסראאיליטה

אינטריטייני 1300 אואירפ'אנוס דילוס קואלים 500 די פאד'רי אי די מאד'רי

קונטריבואיד' אה איסטה אוב'רה הומאניטארייה

...ני די פלאסאר איל נומברי די אימיל זולה אין אונה דילאס סאלאס די נואיסטרה אורגאניזאסייון. פור זולה, לה ג'וסטיסייה ארה לה איקספריסייון סוסייאל דילה בירדאד, קי איל אמו אפאסייונאדאמינטי אי קי איל סירבייו אסטה לה מואירטי.

«לואיגו קי איל סינטייו קי לה ג'וסטיסייה אי לה בירדאד אירה אין פיריקולו, ני איגזיסטייה נינגונה פואירסה אינ'ל מונדו קי פודייה אובליגארלו אל סילינסייו. אין אונה מאגניפיקה קארטה איל אבייה גריטאדו: «ייו אקוזו» אי איל אג'ונטו: «פיריקאן מאס מונג'ו מיס אוב'ראס אי מי ריפוטאסייון די איסקריטור, אי נו און אומברי אינוסינטי»!

אנסי, נואיסטרה אסוסייאסייון, אין אונוראנדו לה מימורייה די אימיל זולה, רינדייו אומינאז'י אה לה גראנדיזה די און איסקריטור אי אל דיפ'ינסור דילה ג'וסטיסייה אי דילה בירדאד.

לוס איסראאיליטאס די נואיב'ה יורק פ'ורמאן און טירסייו דילה פופולאסייון

סיגון איל «דזייוי מאאיל» לאס אולטימאס איסטאדיסטיקאס דילה פופולאסייון די נואיב'ה יורק ביינין די איסטאבליסיר קי קאדה טריס אביטאנטיס דילה סיבדאד איל אונו איס ג'ודייו.

אין איסטוס דייס אולטימוס אנייוס, לה פופולאסייון איסראאיליטה די נואיב'ה יורק פאסו די 250,000 אה 1,750,000.

אין לאס איסקואילאס, 38 פור סיין די לוס איליב'וס סון איסראאיליטאס.

לה ליגה די לה בני ברית קונטרה לה דיפ'אמאסייון

אינ'ל 1918, לה אורדין אינדיפינדיינטי די לה בני ברית אין אמיריקה, קריאו אונה אורגאניזאסייון אונה ליגה פור פרוטיג'ייר מוראל. דיפ'אמאסייון קונטרה לוס ג'ודייוס קון לה פאלאב'רה או קון איל איסקריטו. איסטה ליגה קונטינואה לה אוב'רה דילאס פארטיס איסינסייאלים די סו אקטיב'ידאד קולטוראל פור לה קואל לה בני ברית סי פרופוזו די אב'ריר אונה סובסקריפסייון די דוס מילייונים די דולארים.

איליה פובליקו אולטימאמינטי אונה סיריאה די ריגלאמינטוס אינדיקאנדו אין קי פ'ורמה איל אימפליאו דיל אדז'יקטיב'ו «ג'ודייו» פואידי סיר קונסידיראדו קומו אונה אינסולטה.

מאניפ'יסטאסייונים קונטרה לה ריינה מאריאה די רומאניאה אין לה סינאגוגה די ג'יקאגו

סיגון איל קוריספונדאל דיל «סי·טי·אג'ינסיין», לוס ג'ודייוס אוריג'ינאריוס די לוס נואיב'וס טיריטוריוס רומאנוס, מאניפ'יסטארון קון ב'יאולינסייה אלה אוקאזייון די לה ב'יזיטה דילה ריינה די רומאניאה אה לה סינאגוגה די ג'יקאגו.

הונגאריאה

איל קלירו פרוטיסטאנטי אין הונגאריאה פרוטיסטה קונטרה איל נומירוס קלאוזוס

ג'ואיב'יס פאסאדו סי אב'רייו אין בודאפישט לה אסאמבליאה ג'ינירל דיל קלירו (איל קוארפו די לוס פריטים) פרוטיסטאנטי. אין איסטה ריאוניון פואי דיסידידו די פרוטיסטאר קונטרה איל «נומירוס קלאוזוס» אין לאס אוניב'ירסידאדים אונגאריזאס. לוס פאסטורים, דיב'ין אזיר סירמונים אין איסטי סינסו אין לוס טימפלוס.

לה קואיסטייון די לה פוריזה די לאס ראסאס דילאנטרי איל טריבונאל די בודאפישט

און קאזו קורייוזו פואי ג'וזגאדו איל 9 די נוב'ימברי פור איל טריבונאל די בודאפישט:

און פרופ'יסור באראזוני, אונה אאוטורידאד אין מידיסינה, קי אירה און מיימברו אין אנטיסימיטה פירב'ינטי, אב'ייה דיג'אדו און טיסטאמינטו סיגון איל קואל סו גראנדי פ'ורטונה אפארטיניסיריאה אה סו איז'ה אוניקה, אה קונדיסייון קי איליה נו סי קאזי נונקה קון און ג'ודייו או קון אונה אוטרה פירסונה קי טיני אין סוס ב'ינאס סאנגרי ג'ודייה. לה מוז'יר אי לה איז'ה דיל פרופ'יסור קונטיסטארון איל טיסטאמינטו קומו אינמוראל פואיס קי, סיגון איליאס, לה פוריזה די לאס ראסאס נו פואי אב'ינדה פרוב'אדה אסטה אגורה; אי, די אוטרה פארטי, איסטה קונדיסייון מינאזה אלה אירידירה די ריסטאר סולטירה (ביקייאר).

איל טריבונאל טומו אין קונסידיראסייון לוס ארגומינטוס די לה מאדרי אי די לה איז'ה דיל פרופ'יסור אי אינב'אלידו איל טיסטאמינטו.

פולונייה

איל גוב'ירנו פולונים פובליקה אונה דיקלאראסייון אופ'יסייאל קונדינאנדו איל בוייקוטאז'י איקונומיקו אנטי-ג'ודייו

ב'ארסוב'ייה — איל גוב'ירנו פולונים פובליקו אונה דיקלאראסייון אופ'יסייאל קונדינאנדו לה פוליטיקה די בוייקוטאז'י איקונומיקו קונטרה לוס ג'ודייוס, אינספיראדו פור לה אורגאניזאסייון אנטיסימיטה «רוזב'יאי».

איס פור לה פרימירה ב'יס קי אונה סימיזאנטי דיקלאראסייון אופ'יסייאל קונדינאנדו לה אז'יטאסייון אנטי ג'ודייה אין פולונייה, אינגה סידו פובליקאדה פור איל גוב'ירנו. איליה פואי דיב'ידה אה אונה אינטירב'ינסייון איג'ה פור איל קלוב דילוס דיפוטאדוס ג'ודייוס, דימאנדאנדו מיזוראס אינירז'יקאס די לה פארטי דיל גוב'ירנו קונטרה לאס אקסייונים אנטיסימיטאס.

איל ראבינאטו די ב'ארשוב'יאה קונטרה לה דיסיקאסייון די קאדאב'ידים ג'ודייוס

ב'ארסוב'יאה. — אין סיגידה דילה דימאנדה איג'ה פור לוס איספיטאלים אין מידיסינה קריסטייאנוס די ב'ארסוב'יאה קי און נומירו די קאדאב'ירים ג'ודייוס, פרופורסייונאלמינטי אל נומירו די איסטודייאנטיס אין מידיסינה ג'ודייוס, סיאה אבאסטיסידו אלאס סאלאס די דיסיקאסייון (ב'ייר און קאדאב'יר פור אזיר איסטודייו סוב'רי איל), איל קאדאב'יר די אונה מוז'יר ג'ודייה דיסקונוסידה אב'ייה סידו רימיטידו פור איל איספיטאל ג'ודייו אלה פאקולטאד די מידיסינה.

פירו. איל ראבינאטו די ב'ארסוב'יאה ב'ייני די דימאנדאר אל אינסטיטוטו אנאטומיקו דילה או-

בינירסידאד די גראסיליאה די רינדיר איסטי קא-דאביר אלאס אמורטאזאדוראס ג׳ודיאס, אפין די סיר אינטיררהדו; איל פואי אידינטיפיקאדו קומו סיינ-דו אקיל די אונה מוז׳יר ג׳יאמאדה דבורה מי-איסקיר. איל ראבינאטו דימאנדו איגואלמינטי קי פור אינדילאנטרי איל איספיטאל ג׳ודייו ריטינגה לוס קאדאבירים ג׳ודייוס דיסקונוסידוס אל חסד של אמת, אפין קי איל פרוסידי סיגון לוס ריטוס ג׳ודייוס.

לה רידאקסייון.—נו קאב׳ימוס קואלי קי טיקסטו דיל קודיסי ריליג׳יוזו ג׳ודייו סי באזה איל ראבינאטו די גראסיליאה פור פריטינדיר קי נו איס פירמיטידו די אינטרינאר קאדאב׳רים ג׳ודייוס פור לה דיסיקאסייון, קואנדו טודו קואנדו לה דימאנדה די אבאסטיסיר קאדאב׳רים ג׳ודייוס איס איג׳ה, אין אונה פורמה איקיב׳אלינטי? נו אינטיינדי איסטי ראבינאטו קי אונו דילוס פרינסיפייוס פונדאמינטאליס דיל ג׳ודאיזמו איס לה ג׳וסטיסייה אי לה איקואלידאד? לה ריקומינדאסייון «מאזני צדק» אי «אבני צדק» טייני אונה איקסטינסייון ג׳ינירל פור טודאס לאס קוזאס.

קי איג׳ה סיר לה אקטיטוד דיל ראבינאטו סי סי טראטארה די אונה פאקולטאד ג׳ודיאה?

פ׳ראנסייה

איל בארון אידמונד די רוטשילד נו אולב׳יד׳ה ארץ ישראל

איסקריב׳ין די פאריס:

אלה אוקאזייון דיל אניב׳ירסאריו די און נייטו, איל בארון אידמונד די רוטשילד איזו מודיפיקאסייוניס אין סייליטאס קונדיסייוניס די סו טיסטאמינטו. מה אינב׳יזאן קי איל נו איזו נינגונה מודיפיקאסייון אין לוס ליגאדוס פריליסטוס אין איסטי טיסטאמינטו אין פאב׳ור די לה קולוניזאסייון ג׳ודיאה אין פאליסטינה. («אורור»)

רוסיאה

נואיב׳וס פוגרומים אין רוסיאה

ריגה — סיגון לוס דירניטים איספאנייאליס, אונה ריב׳ולטה די פאיזאנוס קונטרה לוס ג׳ודייוס סי דיקלארו אין לה ריג׳יון די פסקוב. און גראן נומירו די ג׳ודייוס פירדיירון לה בידה ... לוס פאיזאנוס ...

לה ראזון די איסטה ריב׳ולטה איס לה דיסקונטינטיס די לוס פאיזאנוס אין סיגידה דיל איספריטו אנטיסימיטיקו אקטואל אין לאס פרוב׳ינסייאס. לה פרונטירה אינטרי לה רוסייה אי לה איסטוניאה איס סירראדה פור איטפידיר לוס ריפוג׳אדוס די פוריירסין.

אונה סירקולאר דיל גוב׳ירנו סוב׳ייטיקו קונטרה איל אנטיסימיטיסמו

אסיגוראן די און מאנאדירו אאוטוריזאדו קי איל גוב׳ירנו סוב׳ייטיקו ב׳ייני די אדיריסאר אונה סירקולאר אה טודאס לאס אאוטורידאדיס לוקאליס אינג׳ונגאנדולאס אה לוג׳אר קונטרה איל אנטיסימיטיסמו. לה סירקולאר דיזי פארטיקולארמינטי קי איל איסטאדו די קוזאס אקטואל, סיגון איל קואל איס דיפיסיל אה לוס ג׳ודייוס די סיר נומינאדוס אה פוסטוס אימפורטאנטיס אין לאס אינסטיטוסייוניס סוב׳ייטיקאס, דיב׳י סיר סופרימידו אי טודוס לוס ג׳ודייוס פואידין סיר אדמיטידוס ליב׳רמינטי אה קואלקייר פוסטו סין נינגונה דיסטינקסייון קומו פונקסייונארייו די איסטאדו.

מ׳אידמי די און ב׳יטיראנו ג׳וד׳ייו דילה ריב׳ולוסיון רוסה

אלה אידאד די 84 אנייוס מוריו אין מוסקובה אונו דילוס ב׳יטיראנוס (ב׳ייז׳וס די אונה קארירה) דילה ריב׳ולוסייון רוסה, נייאמאדו מ. טראניציר. אין 1884, טראניציר פואי קונדינאדו אה מואירטי פור סו אקטיב׳ידאד ריב׳ולוסייונאריה, מה איסטה סינטינסייה פואי רימפלאסאדה פור לה פריזייון אה פירפיטואידאד. איל פאסו 20 אנייוס אין לה פורטאליסה די שליסילבורג אי 13 אנייוס אין סיב׳יריה. איל פואי מיטידו אין ליב׳ירטאד טראס לה ריב׳ולוסייון די פ׳יב׳רירו 1917.

אימ׳יגראד׳וס ג׳וד׳ייוס ב׳יקטימאס די און אקסידינטי די קאמינו די פ׳יירו

ריגה.—און גראב׳י אקסידינטי די קאמינו די פ׳יירו טובו לוגאר סוב׳רי לה ליניאה אינטרי טוסקובה אי ריגה. אינטרי לאס ב׳יקטימאס דיל אקסידינטי איי מונג׳וס אימיגראדוס ג׳ודייוס קי סי רינדיאן אין אמיריקה.

איל פרים׳ידינטי מאזאריק ב׳יז׳יטארה לה פאליסטינה

איסקריב׳ין די פראגה:—איל פרופ׳יסור מאזאריק, איל פונדאדור אי איל פריסידינטי די לה ריפובליקה טשיקו-סלובאקה, קי טייני אגורה 76 אנייוס, סי פרופוני די איר אין פאליסטינה אזיה לה פין דיל מיס די דיסיימברי.

איל פאסאדה און סירטו טיימפו איב׳ה פאאיס פור איסטודייאר לוס פרוגריסוס קי פואירון איג׳וס אסטה אגורה פור איל איסטאב׳ליסימיינטו די אונה טיירה נאסייונאל ג׳ודיאה.

איל פריסידינטי מאזאריק איס אונו די לוס טאנטוס גראנדיס קאמפייוניס פור לה דיפינסה די לוס דיריג׳וס ג׳ודייוס אין אירופה אי קי איזו קונוסיר קומו טאל טיינטאס איל פאמוזו פרוסיסו ריפואל די הילסנר (נומברי די און ג׳ודייו אקוזאדו די אב׳יר מאטאדו אונה קריאטורה קריסטייאנה פור טומאר סו סאנגרי פארה לה סילב׳ריסאסייון די מצה). איל מאזאריק סייטמפרי פואי גראנדי אינטיריסו אל מוב׳ימיינטו סיוניסטה אי אה לה אוב׳רה די ריקונסטרוקסייון אין פאליסטינה. סו אפויו אה איסטי מוב׳ימיינטו דאטה דיל טיימפו די הירצל. אין 1890. לה אגינסייה טילגראפ׳יקה, פוקו טיימפו אנטיס די סו אניב׳ירסאריו די 75 אנייוס, קי פואי סילב׳ראדו אין ג׳ י קון סולאמינטי קומו אונה פייסטה נאסייונאל, איל פריסידינטי מאזאריק דיקלארו אין פראגה אל דוקטור נאחום סוקולוב אי לי אסיגורו קי איל קונטינואריה אה פריסטאר סו אפויו אלה אוב׳רה ג׳ודיאה אין פאליסטינה.

לה אקטיב׳יד׳אד די לה יק׳א

איל 7 די נוב׳יימברי טובו לוגאר אין לונדרים, באזו לה פריסידינסייה די סיר ליאונארד מונטיפ׳יורי, אונה אימפורטאנטי ריאונייון דילה אנגלו ג׳ואיש אסוסייאסייון (יב׳ידא אה ס).

דיספואיס דילה ליקטורה די סייב׳ירוס ראפורטוס, סיר מונטיפ׳יורי פריזינטו און רינדיקונטו דילה אקטיב׳ידאד דילה ג׳ואיש קולוניזאסייון אסוסייאסייון (יק״א). איל דיקלארו קי מיינטראס די איספירר איסטי אנייו אונה בואינה ריקולטה אין ארג׳ינטינה אי קי באזאנדוסי סוב׳רי איסטה איספיראנסה, פרוגריסוס מויי גראנדיס אב׳יאן סידו ריאליזאדוס אין טודאס לאס קולוניאס. טינימוס לה קולוניה מונטיפ׳יורי, דילה קואל לה סופירפ׳יסייון אב׳יאה סידו אקסטה אלוגאר ... איטאמביין אין פין אס פרוספיראר קון פוקו. דיסדי איל איסטאב׳ליסימיינטו דילה נואב׳ה קאריינטי, איל נומירו דילוס קולונוס קי סון פרופריאטאריוס די סוס טיירראס אב׳ינאן אה 7723, לו קי ריפריזינטה און קוארטו דיל נומירו טוטאל דילוס

קונוסידוס איספאנייוליזאדוס אין דיפירינטיס נאסייונים. קאזי 4000 קריאטוראס סיגיין לוס קורסוס די אינסטרוקסייון ריליז'ייוזה. איל גראדו, לה אוניזאסייון אזי איגואלמינטי סיירטוס פרוגריסוס. אילייה איס אקטואלמינטי אינקוראז'אדה פור טודאס לאס אינסטאנסייאס די אימיגראנטים ז'ודיוס די לה אמיריקה. און גרופו די 30 פאמיז'ייאס אריבו רוסייאמינטי אי לאס אוטורידאדיס בראזילייאנאס ליס איזירון און בואין ריסיבו. לוס ז'ודיוס קולונוס סון פרינסיפאלמינטי קומפואיסטוס די איספיסייאליסטאס דילה אינדוסטרייה די טיראס אי איסטאס קונוסינסייאס ליס סון די אונה גראנדי אוטילידאד, פורקי איי מונג'ה ז'ינטי די ביניר די קונסטרוקסייון פארה לאס קולוניאס ז'ודיאס.

די אוטרה פארטי, איל נומירו דילוס מארמידוס ז'ודייוס איספאנייוליזאדוס פור לה יק"א איניל ...אנדאס, אאומינטה קונטינואמינטי.

ראבינדראנאט טאגור אין נואיסטרה סיאוד'אד

איל פואיטה אינדייאנו ראבינדראנאט טאגור ריביו לוניס אוספידו אה נואיסטרה סיאודאד קון איל ואפור «אימפיראדור טראז'אנו» די לה קומפאנייה רומנה. איל פואיטה, און פוקו איל דיספוזיסטו, נו פודו סאליר דיל בורדו. סו אילז'ה אי סו איז'ו קי לו אקומפאנייאן אין סו ביאז'י ריסיבייירון לאס קוריוזידאדיס דילה סיאודאד קי אינסיגנייארון פור לוס ז'ורנאליסטאס. ראבינדראנאט טאגור איזו לאס דיקלאראסייונים סיגיינטים.

• ביין ז'וסטי לוס פאאיזים דילה אירופה, סיינדו לה איטאלייה, לה פראנסייה, לה אינגלאטירה, לה בילז'יקה, לה בולגארייה, איל דאנימארקה, לה אלימאנייה, לה אאוסטרייה, לה אונגרייה, לה סירבייה, לה רומאנייה אי לה בולגארייה. איל אקוליו סימפאטיקו קי מי פואי ... אין איסטוס פאאיזיס מי אימפרזייונו מונג'ו.

• ביין מי ריגדו ... איל קאירו אונדי ביין ... די פירטי לה אוניבירסידאד. איס ... די קירטיזיאה קי מי ... די סיביליזאסייון מי איספאנטייה אין ... ביין מי מיטירי אין ... [illegible] ... אין טאמאנדו פור לה ...יריים.

• ... לה פרימירה ביס קי ביין ... אין ... [illegible] ... ביין סייגמו ... [illegible]

טריגאדו דיל פאלאסיו די מיפירינטי אין קונטאקטו קון לה פופולאסייון טודה אי די קונטימפלאר לוס סיטייוס מאגניפיקוס אי לוס מונומינטוס איסטוריקוס די איסטה בילה סיאודאד.

ביין סו אינטירינטי פארטידאריו דילה אילוסייון, פרינסיפאלמינטי איניל דומיניו אינטיליקטואל אי איספיריטואל. איס אינקונטיסטאבלי קי לה אילוסייון אינמינינטי רימפלאזארה פור נואיסטרו פאט איס גראסייאס אה נואיסטרו אילוסטרי פרישידינטי דילה ריפובליקה. פריפארארה לה ביאה ביר סו און ברילייאנטי אבינירי, נו סולאמינטי פור לה טורקייה מאס פור טודוס לוס פואיבלוס אוקסידינטאליס סין דיפירינסייה. איסטוס פואיבלוס ריספארון טודה אורה, אין סיגיידה די סוס יירוס דיל ז'ויזו, מויי טארדי אין לה ביאה דיל פרוגריסו. לה אילוזייון טורקה ביינו, ביינו רוזאמינטי, אינדיקאנדו איל דיריג'ו קלארו אין אברייבדוליס לוס אוז'וס.

• לוס מי דימאנדאש מיס אימפרסייונים סוברי לה אירופה ביין לה ביזיטי אנטיס אי דיספואיס דילה גירה מונדייאל. ביידי איי ... קאמביאדו מוג'ו? לה אומאנידאד נו פואידי קאמבייאר די און דיאה אל אוטרו. לה אילוסייון קאמבייה סיימפרי אה פאסוס די טארטוגה טאנטו איניל אורדין פיזיקו קומו איניל דומיניו מוראל. אנטיס, דיסד אגוראמינטי, ביין נו פודי קונסטאטאר און גראנדי קאמבייאמיינטו אינטרי לוס פואיבלוס די לה אירופה.

לוס אומבריס נו פואידראן סיר סיגורוס דיל טריאונפו דילה סיביליזאסייון קי איל דיאה אונ די איליוס פואידראן קונסידיראר קומו אירמאנוס, קומו איגואליס, אי דיבאראקאראן די טודו דיזיאו די דומינאר און נוק אוטרו סוברי לוס אוטרוס.

• •

ראבינדראנאט טאגור נאסייו אין קאלקוטה אין 1861. איל אפארטייני אה אונה פאמילייה ביין גראנדי קי דונו אה קינטה אה ... אומבריס רימארקאבליס. סו אבואילו, איל פרינסיפי דווארקאנאט טאגור, פואי פריזינטאדו אלה רייגה ביקטורייה. סו פאדרי, איל מאהאראז'י (סאבייו) דיבינדראנאט טאגור, סי איזו דיסטינגיר קומו פינסאדור ריליז'ייוזו. ראבינדראנאט איס איל מיסמו פירפיקטו? ... און קונטימפלאטיבו אי און מיסטיקו (? איסטה לונגו טיימפו קונטימפלאנדו איל מונדו. פינסאנדו, קריאינדו אלוס איספיריטוס אי אנז'ילוס ...). קאדה דיאה לו ... מיינטראס דוס אוראס אין אונה מי... : איסטו נו לו אימפידי די

קונסאגראר אונה אקטיבידאד מיטודיקה אלה דיריקסייון דילאס אלמאס. איל פונדו אי דיריז'ו אין בולפור, סירקה די קאלקוטה, אונה איסקואילה אין מידייו דיל קאמפו קי קונטה מאס די 200 אילבוס. נאסייונאליסטה ארדיינטי, איל נו איספוזו מינוס קון סימפאטייה לה סיביליזאסייון אירופיאה אי פארטיקולארמינטי לוס פואיטאס אינגליזיס. איל מורו אין אינגלאטירה אונדי איל איס גראנדאמינטי מאס קונוסידו קי אין פראנסייה או אין לוס אוטרוס פאאיזיס. אין 1913 איל אקסיפטו אה קונגריסו דילאס ריליז'ייוניס טינידו אין פארים. איס אין 1913 איגואלמינטי קי איל פרימייו נובל פור לה ליטיראטורה לי פואי אקורדאדו.

איל אבייה אימפיסאדו אה אזירסי קונוסיר אלה אידאד די 18 אנייוס, קון און דראמה ליריקו. פואיס איל פובליקו סו פרימיר רומאנסו. טאם איס סולדי טודו און פואיטה ליריקו, סיגינדו אין לה אינדייה אינטירה, נו סולאמינטי אינטרי לוס אומבריס אינסטרואידוס מאס אינטרי טודו איל פואיבלו.

מוזיקאנטי אין מיסמו טיימפו קי פואיטה, איל קומפוזו מונג'וס פידאסוס. אינטרי לאס פייסאס לאס מאס איסטימאדאס סיטאן: «איל קאנטו דילה קריאטורה», «לה ביר... די לה פייסטה דילאס ...», «לה מואירטי» «...ריי», «איל אמנו אלה לוז». ... לה אינאוגוראסייון דילה ... איל ני סי אימפוזו דילה מואירטי אי איספירה גוזאר די אונה ...לה ...ורה.

ראבינדראנאט טאגור פרוסיגי אונה גראנדי אדמיראסייון פור איל פואיבלו איבריאו אי איל אבייה אדיריקאדו און טיליגראמה די פיליסיטאסייונים אלה אורגאניזאסייון סיוניסטה ... לה אוקאזייון דילה אינאוגוראסייון דילה אוניבירסידאד איבריאיקה אין ירושלים.

און מוב'ימיינטו קונטרה איל פריבטימו אלה רומאניאה אין אמיריקה אי אין אינגלאטירה

אין אמיריקה

נואיבה יורק. — איל קומיטי אמיריקאנו פור לוס דיריג'וס דילאס מינורידאדים ריליז'ייוזאס פרוטיסטו ... די ... אמיריקאנוס ... איל פרויקטו די און פריסטימו אלה רומאנייה. ... קי און ... [illegible]

...סקה אין איסטי פאאיס אל איגואלדאד די לוס דיריג'וס די לאס מינורידאדיס ריליג'יוזאס.

איל קומיטי דילה מינסייונאדה קונגריגה אינקלויי לוס מיסיאוס לואיס מארשאל, דוקטור סירוס אדלר, אינרי מורגינטאו, בירנארד ברוך אי אוטרוס ג'ודייוס אמיריקאנוס.

לה קומיסייון אמיריקאנה פור לאס מינורידאדיס קומפואיסטה די ריפריזינטאנטיס קאטוליקוס, ג'ודייוס, לוטירייאנוס, פריסביטירייאנוס אי אוטראס ריליג'יונים, קי קונטה קאזי 24,000 000 די מימברוס, סי אוקופו די סו פארטי אלוס בנקיירוס אמיריקאנוס לוס מאס אינפלואינטיס, פרוטיסטאנדו קונטרה און פריסטימו אלה רומאניאה, פואסטו טיימפו קי סוליבאראן לאס פירסיקוסייונים ריליג'יוזאס אין איסטי פאאיס.

אין אינגלאטירה

לונדרים — אונה דיליגאסייון רומאנה אריבו אולטימאמינטי אין אינגלאטירה אינ'ל אוביטו די קונקלואיר און פריסטימו פור איל גוביירנו רומאנו. איסטה דיליגאסייון טוביו אינטרי אוטרוס מונג'וס אומבריס פוליטיקוס ג'ודייוס אפין די אובטיניר סו אאיודו.

לה אג'ינסייה טילינראפיקה ג'ודיאה אביזה קי אל דיפוטאדו סי' ליכבורג, אל קואל לה דיליגאסייון סי אדריסו אה איסטי סוז'יטו, לי דיס פונדייו קי, פואו טיימפו קי לה רומאניאה נו סי קונדוזיאה קומו אונה נאסייון סיביליזאדה, איל סי אופוניריה קאטיגוריקאמינטי אה און פריסטימו פור איליה. סי' ליכבורג טייני די דיספ־ג'יר אגורה און קומוניקאדו אופיסייאל דיל גוביירנו רומאנו. דונדי איסטי אולטימו דיקלארה קי אונה קומיסייון איספיסייאל איס נומינאדה אין רומאניאה פור פרוסידיר אה אונה אינקואיסטה סוברי לאס פירסיקוסייונים ג'ודיאס.

איל פרובלימה דילה אימיגראסיון ג'וד'יאה

דוקטור ג'ימס בירנשטאין איס איל דיריקטור איג'יקוטיבו דילה סוסייטאד פור אייודאר אין אייודה די לוס ג'ודייוס אימיגראנטים. אין און אינטריבימיינטו קי איל טובו קון און ריפריזינטאנטי דילה אג'ינסייה טילינראפה ג'ודיאה, דוקטור בירנשטאין דיקלארו קי, סיגון איל, לה קריאסייון די אונה קומיסייון פור איסטודייאר לאס פוסיבילידאדים די אימיגראסייון ג'ודיאה אין לוס פאאיזים דונדי אקיירין אלוס אימיגראנטים ג'ודייוס, פאקיליטאריאה קונסידיראבלימינטי לוס פרובלימאס איקונומיקוס אין פרינטי דילוס קואלים סי טופאן לוס ג'ודייוס דילה איאורופה אוריינטאל. נוזוטרוס נו ביין אונה אייודה סופיסיינטי אה אופריסיר אה איסטוס ג'ודייוס, דיקלארו סי' בירנשטאין. איל פרובלימה קי פריזינטה לה סיטואסייון דילוס ג'ודייוס אין לה איאורופה אוריינטאל נו פואידי טופאר אונה סולוסייון קי אין לה אורגאניזאסייון די לה אימיגראסייון. פואי און יירו די פינסאר קי לה אימיגראסייון ג'ודיאה נו איירה קי און אינג'ו מאס די נאדה אי קי סו ניסיסידאד דיספאריסיריאה אה מיזורה קי לאס קונדיסייונים איקונומיקאס דיג'ינדראן נורמאלים (ריגולארים). איס קלארו פור קאדה אונו קי אוביירנה ריאה, מיסמו פוסיבלימינטי, לאס קונדיסייונים איקונומיקאס ריינאנדו אין לה איאורופה אוריינטאל, קי לה אימיגראסייון איס און איג'ו די אימפורטאנסה ביטאל פור מונג'וס ג'ודייוס.

איי אקטואלמינטי אין פולוניה, פור איג'ימפלו, טריס מילייונים די ג'ודייוס. אנטיס די לה גירה 50,000 ג'ודייוס קיטאבאן די לה פולוניה קאדה אנייו. דיזדי לה גירה לה סיטואסייון איקונומיקה דיביינו אאיי מויי מאלה. נו סולאמינטי אה קאוזה דילה קריזה איקונומיקה ג'ינירל קי ריינה אינ'ל פאאיס, מאס סוברי טודו פורקי גראנדים סינטרוס אינדוסטריאלים ג'ודייוס, קומו קי לודז. קי איס איל מאנג'יסטיר פולוניז; קאניאס, איל סינטרו דילה אינדוסטריאה דילה לאנפילה אי ביאליסטוק אונדי סי סינטראליזה טודה לה אינדוסטריאה דילה ריג'יון, פירדיירון לה אינפורטאנסה דיל מירקאדו רוסו. דייזינאס די מילים די פאמילייאס ג'ודיאס פירדיירון פריזאס אנסי דיל מידייו די גאנאר סו פאן. די מאס, אונה גירה איקונומיקה פואי דיקלאראדה אלוס ג'ודייוס פור איל «בויקוט» אי פור לאס סוסייטאדיס קואופיראטיבאס פולוניזאס אי אוקראיינאס קי סי איספורסארון די אראנקאר די לוס ג'ודייוס איל ניקו קומירסייו. אימפואיסטוס איליגאלוס, אימפוזידוס אלוס ג'ודייוס פור קומיסייונים קומפיטינטאס אין ג'ינירל די נון ג'ודייוס, רינדיירון אלה פין מאס פיאור לה סיטואסייון אין פולוניה די לה קלאסי מידייאנה ג'ודיאה קי, די אוטרה פארטי, נו פואי נונקה מויי פרוספירה.

נו איס ניסיסארייו די דיזירלו, קונטינואו איל דוקטור בירנשטאין, קי לה סיטואסייון די לוס ג'ודייוס אין רוסייה איס מאס פיאור אאינדה. לה אייודה אופיסיאלה פור לוס ג'ודייוס די אמיריקה פור און טראבאז'ו די ריקונסטרוקסייון ג'ודיאה, דאריאה סין דודה ריזולטאדוס סאטיספאקטורייוס. מאס איליה (איסטה פורמה די אייודה) נו קונסטיטואיריאה אונה סולוסייון די טודה לה קואיסטייון ג'ודיאה אין רוסיאה. לה סיטואסייון דילוס ג'ודייוס די לה איאורופה אוריינטאל נו פואידי סיר ריאלמינטי מודיפיקאדה קי קון אונה סולוסייון דיל פרובלימה דילה אימיגראסייון. מיגראדו קי לוס איסטאדוס אונידוס סיראדון סוס פואירטאס פור לה אימיגראסייון, דיזו סי' בירנשטאין, איס פוסיבלי די טופאר אאינדה נואיבוס סינטרוס פור דייזינאס די מילייס די ג'ודייוס, אין דיביירסוס לוגארים מאס טייה דיל אוסיאנו. סי דיזי סיטאר, אין פרימיר לוגאר, לה אמיריקה דיל סור; לה ארז'ינטינה, קי נו סי אופוני אלה אינמיגראסייון ג'ודיאה; לואיס איל אורוגואיי, איל פירו, אי איל בראזיל. לוס דומינייוס (גראנדים קולוניאס) בריטאניקוס—קאנאדה, אאוסטראלייה, אפריקה אוריינטאל—סון איגואלמינטי אביירטוס אלה אינמיגראסייון. אינפורמאסייונים קונטראדיקטורייאס אי מויי אינקומפליטאס, סירקולארון אל סוז'יטו די לאס פוסיבילידאדיס איקונומיקאס פריזינטאדאס פור לה אמיריקה דיל סור אי לוס דומינייוס אינגליזים; איס פור איסטו קי סיריאה די דיזיאר קי אונה קומיסייון איספיסייאל, קומפואיסטה די איקספירטוס, סי רינדה אין איסטוס פאאיזים אי אגה אאיי אונה אינקואיסטה סוברי לאס קונדיסייונים איקונומיקאס קי ריינאן אאיי אי סוברי לאס פוסיבילידאדיס ליגאלים די אינמיגראסייון פור לוס ג'ודייוס. לה קומיסייון פריפאריאה טאמביין די איסטאבליסיר אונה קואופיראסייון קון לאס אורגאניזאסייונים ג'ודיאס איגזיסטיינדו ייה אינ'ל פאאיס אי קריאריאה אינסטיטוסייונים פירמאנינטים אה אקיאס קי לה סוסייטאד די סוקורו אלוס אימיגראנטים ג'ודייוס פונדו אין אמיריקה; אפין די אאייודאר אלוס ג'ודייוס אה אראספאסאר אה סוס נואיבאס קונדיסייונים די בידה אי די פירמיטירלים די טופאר אאיי מאס פאסילמינטי טראבאז'ו.

אין מימורייה די מאדאם פ'אני ששון

סי' מואיז אברהם אסיאו, סיגונדו דיריקטור דילה קומפאנייה די לאס אגואס, איזו דונו די 5 ליראס אל איספיטאל אור אחים אי די 5 ליר. אל אורפילינאטו איזראאיליטה, אין מימורייה די סו ריגריטאדה אירמאנה מאדאם פאני ששון מ'ד קי מוריו ג'ואיב'יס אולטימו 18 די נובימברי.

נואיב̃ו אלה מאנייאנה איניל אב̃יסמו אונדי איל־ייה איב̃ה אריזגארסי.

• סירה פֿאסיל די קאמינייאר לוס אומבריס איניל פודיר, מה סירה מיניסטיר מאנטיניר באסטאנטי לונגו טיימפו לה אידיאה אקטואל די לה אונייון, פירסיסטיר אין אונה ב̃ולונטאד די קונ־קורדייה אי די קולאב̃וראסייון, פור קונטינואר אה סומיטיר איל איספיריטו די פארטידו אל איס־פיריטו נאסייונאל. נוזוטרוס נו דודאמוס קי איל איגזימפלו ב̃ינו די לוס מיימברוס דיל קאב̃ינטו קורריספונדי אלאס אספיראסייונים דיל פאאיס, אלוס אינטיריסיס ב̃יין אינטינדידוס דילה פֿראנ־סייה אי דילה ריפובליקה».

ס׳ אירייו דישו:

• ס׳ פואנקארי איספוזו לאס ראזונים די לה אונייון. ייו פינסו קי דוס איז׳וס נו סי פיליאן אלה קאב̃יסירה די סו מאדרי אינפֿירמה.

«לה פֿראנסייה, נואיסטרה מאדרי קומון, אירה סופֿרייינטי. אקיאוס קי מורייירון פור איל־ייה אי־זיירון און סאקריפֿיסייו אונדי מאס גראנ־די קי לוס נואיסטרוס. ייו ריספונדי אה לה ייאמאדה די נואיסטרה מאדרי סופֿרייינטי. ייו נו טינגו לה אינטינסייון די איסקאפארמי. ייו קומ־פלי אנסי מי דיב̃יר; ייו לו קומפלי ליאלמינטי.

איל «נ׳יקאגו טריב׳ן» פריב׳יאי אונה נואיב׳ה גירה איאורופיאה

איל «ג׳יקאגו טריבון» אריב̃אדו קין איל אול־טימו קוררייו קונטייני אונה קורריספונדינסייה אין לה קואל איל אוטור פינטה לה סיטואסייון פוליטיקה אין אורייינטי קון קולוריס מויי איס־קוראס. איל פריב̃יי אונה נואיב̃ה גירה איאו־רופיאה. איל גראנדי אינסינדייו מונדייאל סי אינ־סינדירה אין פרימירו אינטרי רומה אי בילוגרא־דו. איל מיסטירייוזו קורריספונסאל אמיריקאנו טילגראפֿיאה, אין איפֿיקטו, די ב̃יינה:

« טילגראמאס די בילוגראדו אי די ב̃יינה, אין ייוגוסלאב̃ייה, דיקלאראן קי לה אינקיאיטוד (איספאנטו ג׳יניראל) ריינה אין לאס פרוב̃ינסייאס סלוב̃ינאס די לה איטאלייה קי סי איספאנטאן די אונה דיפורטאסייון אין מאסה דילוס אביטאנטיס די פארטי לוס פֿאשיסטאס. סיינטינאס די ריפֿו־זייאדוס אין גרופוס, קי איראן איאיר אנדאנדו, סיאודאדינוס סלוב̃ינוס פרוב̃ינייאנטיס די גוריציה, טריאיסטה אי אוטראס סיאודאדיס, אריב̃אן אה ליאוב̃ליאנה אי ריקונטאן איספאנטאדוס אה אזיר ליב̃אנטאר לוס קאב̃ילייוס די טירור סוב̃רי לה מאנירה קין לה קואל לאס ב̃אנדאס פֿאשיסטאס

לוס אוטרוס. איל־ייוס סי אזיאן לה גירה איניל פארלאמינטו מינטראס איסטוס אולטימוס אנייוס. איסטי דיזאקורדו אב̃ייה קריאדו אונה סיטואסייון מויי קריטיקה אין לה פוליטיקה אינטיריאור דיל פאאיס, סיטואסייון קי דיב̃ינו נאסטאנטי גראב̃י קין לה קריזה פֿינאנסיירה קי אמינאזאב̃ה די קאב̃ו־זאר לה ב̃אליטה דילה פֿראנסייה. קאב̃יניטוס סי פֿורמאב̃אן קי קאאיאן דיל דיאה אלה מאנייאנה, אה טאל פונטו קי סי איספאנטארון די און גולפי די איסטאדו, די אונה ריב̃ולוסייון.

מה דילאנטרי איל פיריקולו קי קורריאה לה פאטריאה, לוס אדב̃ירסאריוס פוליטיקוס דיזארון לאס ארמאס, סי דיירון לה מאנו אי פרומיטיי־רון די טראב̃אזאר פור איל אינטיריסו קומון ס׳ ריימונד פואנקארי, ב̃ייזו פריזידינטי די לה ריפובליקה, אומברי מויי אינירז׳יקו קי אדיריסו אה סוס אמיגוס אי אה סוס ב̃ייזוס אדב̃ירסאר־ייוס פוליטיקוס אי פֿורמו און קאב̃ינטו קומפו־איסטו די ריפריזינטאנטיס דילוס ב̃ירסוס פאר־טידוס. דיסדי קי איסטי קאב̃ינטו טומו איל פו־ד׳יר, איי אה פינה אונוס קוואנטוס מיזיס, לה סיטואסייון פוליטיקה אי פֿינאנסיירה דילה פֿראנסייה סי מיז׳וריאו מויי סינסיב̃לימינטי.

אלאבֿאר אולטימו, ס׳ פואנקארי, פריזידינטי דיל קאב̃ינטו, אי ס׳ אירייו, סו ב̃ייזו אדב̃יר־סאריו קי אזי אגורה פארטי די סו מיניסטירייו, אסיסטיירון אה אונה אינאגוראסייון די אונה איס־קואילה אין פאריס. טודוס לוס דוס טומארון לה פאלאב̃רה אי פרונונסייארון ד׳ דיסקורסוס.

ס׳ פואנקארי דישו, אינטרי אוטראס, קי לוס מיניסטרוס אקטואלים, קי, אין טיימפו, סי קומ־באטיאן ב̃יב̃אמינטי, קונוס דיראן קי איל־ייוס טיניאן איל דיב̃יר פרימורדייאל די אסירקארסין. אזיינדו ריקואירדאר לה פריגואירה דילוס פארטידוס מיני־טאס לה גירה, ס׳ פואנקארי ריליב̃ו קי איל פיריקולו פֿינאנסיירו, אגורה אליב̃יאדו, נו דיס־פאריסייו אינטירו. איל פורב̃יניר די לה נאסייון איס אינטירו אין ז׳וגו, נו סולאמינטי איל פורב̃י־ניר די לאס פֿינאנסאס, די סו מונידה, די לה פרוספירידאד מאטירייאל דיל איסטאדו, דילה סו־אירטי די לאס פֿורטונאס פארטיקולאריס לאס מאס מודיסטאס, מה טאמביין לה פוירסה מו־ראל דיל פאאיס, סו פוירסה די דיסב̃ילופא־מיינטו אינטיליקטואל, סו אינדיפינדינסייה אי סו אקסייון פוליטיקה. דילאנטרי אונה סימיזאנטי אוב̃רה די אינטיריסיס פוב̃ליקוס, טודאס לאס אוט־ראס קונסידיראסייונים דיב̃ין דיספאריסיר אי נו סיר מאס קי קואנטאס סיקונדאריאס. אונה קורטה פרי־גונטה נו אימפידיאה לה פֿראנסייה די קאאיר די

און טילג׳ראמה די לה איזלה די רודוס אין דאטה די ב̃יירנים אולטימו, 19 די נוב̃יימברי, נוס טראי לה טריסטי נוטיסייה דילה דיפֿונסייון אין איסטה סיב̃דאד דיל ב̃ינירא׳ב̃לי ס׳

מוסאני צורייאנו ע׳ה

קי סי אמאטו׳ אנה אידאד פאטריארקאל די 90 אנייוס.

אירה אונו די לוס מיימברוס לוס מאס ריס־פיקטאב̃לים די לה קומונידאד איסראאיליטה די איסטה סיב̃דאד: פודימוס אזירסין אונה אידיאה דיל איספיריטו אקלאראדו אי ג׳ינירוזו דיל די־פֿונטו, קואנדו דיזימוס קי אנטיס סיטינטה או סיטינטה אי סינקו אנייוס איל פריקואינטו לה איסקואילה גריגה די רודיס, פורקי אין אקיאה איפוקה נו איגזיסטיאה אלייי אונה איסקואילה ג׳ו־דיאה. אפריסייאנדו דיסדי אינטונסיס לה ב̃אלור דילה אינסטרוקסייון. איל פוזו איל קוידאדו די דאר אה סוס איז׳וס. איל סי אינטיריסו אלאס אוב̃ראס דילה קומונידאד אי טודו איל טיימפו קי איל איסטאדו די סו סאלוד סי לו פירמיטיאה, איל טומאב̃ה אונה פארטי אקטיב̃ה אין לוס [illegible] קומונאלים. טודוס לו טיניאן אין איסטימה פור סו אינטיליז׳ינסיה, סוס מאנירס קורטיזאס אי סו איספיריטו קארי־טאטיב̃ו. איל אירה איל די־קאנו די טודוס לוס מיימברוס דילה קומונידאד.

פריזינטאמוס נואיסטראס קונדולינסיאס אה סו ב̃יב̃דה, נואיקילה איסטרוגו, קי פיירדי סו קומ׳ פאנייירו דיל ב̃ידה מינטרס 70 אנייוס, אה סוס איז׳וס איל קאב̃אליירו ס׳ אני׳ ב̃ריאכו, ב̃יסי פריזידינטי דיל קונסיז׳ו דילה קומונידאד איסראאיליטה די רודוס; ס׳ מארקו ב̃ריאכו, ריפריזינטאנטי אין קונסטאנטינופלה דילה גראן די קאזה [illegible] די רודוס, אי מיימברו קונסידיראדו דילה נואיסטרה קולוניאה די נואיסטרה סיב̃דאד. אסי קי אה סוס איז׳אס. רוגאמוס פור קי לה אלמה דיל דיפֿונטו ריפוזי אין לה [illegible] אמירנה.
ת׳נ׳צ׳ב׳ה

איקסטיריאור

לוס דיריז׳ינטים די לה פ׳ראנסייה דאן פריב׳ה די און פאטריאוטיסמו אקלאראדו ק׳ ליס אזי אונור

ייה סאב̃ין קי לוס סינייורים פואנקארי אי אירייו סון דוס קאב̃וס די פארטידוס פוליטיקוס סיגיינדו פרוגראמאס קונטראריוס לוס אונוס די

ארמוזאר אקיסטה לוס, דיינטיס די סיפסולאס, די נומבראס אה מאנו, די מיסראלייוזאס, איספראן אי נ גאן קאזאס די לוס פיאודריאנוס פלוניס, אס-פיפיקים.

איל דיגו קורריספונדאל אמיריקאנו אנונסייה קי לה ייוגוסלאביאה קונסינטיריאה פדוסאס סוברי לה פרונטירה איטאלייאנה אי פינדריאה מיסמו אורדינאדו אונה מוביליזאסייון פארסייאל די סו ארמאדה. אסיגוראן די אוטרה פארטי קי פדוסאס פודראס סון קונסינטראדאס אין אדאנה קונטרה לה איטאלייה. לה פראנסייה, סיינדו אלייאדה קון לה ייוגוסלאביאה, מוביליזאריאה מונגוס קואירפוס די ארמאדה אין לה פרונטירה איטאלייאנה.

• איסטו נו איס טודו. לה גריסייה, דיזי איל דיגו קורריספונסאל, איס דיריקטאמינטי אינטיריסאדה אין איסטאס אוטורגאסייונים אה קאוזה דינוס פריפאראטיבוס מיליטארים קי לה איטאלייה אזי אין לאס איסלאס דיל דודיקאנזו. איספיראן אין אטינאס קי לה איטאלייה פואידרה קונסינטראר סיקריטאמינטי לה פארטי די פואירסאס אין רודוס לו אין קאסטילוריזו פור אזיר און דיזבארקאמיינטו די סורפריזה אי, סיגון לה פרוטיקסייון דינוס קאנוניס דילה פלוטה איטאלייאנה, אוקופאר איל ליטוראל דילה אסייה מינור אס-טה אדאלייה אי איסטו אין קונטרינטה אי אוגו אורלאס. די סו פארטי לה טורקייה טומה לאס מאס גראנדים פריקאוסייונים אפין די אימפי-דיר טודו דיזבארקאמינטו איספראנזירו אין לאס ריגייון איספארטאדוס סוברי לה לונגורה דילה קוסטה, אינקלואידי קיניה אי אדאנה אי פואר די-פינדיר טאמביין אטאדוס איספראנזירוס די בילאר סוברי איסטי טיריטוריו.

קי אירמוזו רומאנסו פוליטיקו!

לה אמיריקה דימאזייאד'אמינטי ריקה

אלה אוקאזייון דיל אניבירסארייו דיל ארמיס-טיסייו קי טובו לוגאר איל 11 די נוביימברי, סי' קולידג', פריזידינטי די לוס איסטאדוס אוני-דוס די אמיריקה, פרונונסייו און דיסקורסו אין איל קואל איל אבלו דיל אימבאראסו דיל גוביר-נו אמיריקאנו קי נו סאבי קואלו אזיר דילה די-מאזייה די ריקיס אינבוראדאס.

איל «דאילי מאייל» אסיגורה קי סי' מילון, סיקריטארייו דיל טריזורו, קריאו דיביר אזיר פארטי די איסטי אימבאראסו אלוס קורריספונ-סאליס די ג'ורנאלים אי דימאנדאנדולים סוס או-פינייון סוברי איל אימפליגו די סוס פונדוס מויי אבונדאנטיס. סי' מילון דיקלארו קי איל גוביירנו טייני לה אינטינסייון די רידוזיר די 100 מילייו-נים די ליראס איסטירלינאס לה דיבדה אינטי-ריור אי די אקורדאר קרידיטוס איגואלאדוס אה 60 מילייונים די ליראס איסטירלינאס אלוס קונטריבואבליס סוברי איל אימפואיסטו סוברי איל ריגלינו, אה לה ביז סוברי איל פרימיר טרימיס-טרי דיל 1927.

אי מיגראדו איסטה גראנדי ריקיזה, איל גו-ביירנו אמיריקאנו אינסיסטי אה קירירסי פא-גאדו דילוס קרידיטוס קי איל איזו אה טייראס איספאנייולאס דילה איאורופה מיינטראס לה גירה.

איל איסקאנדאלו דיל סיראיי

—

איל סואיסידיו די יוסף עזידרין

מונירי אנדאן אטראס, דיספואיס די אביר ריבילאדו אין איל «ריסימאלי פיראג'ינגי», אין דיספאייו, לה בידה איסקאנדאלוזה די סיניור קול-פאן, קונטה אין לה מיסמה ריביסטה לאס סיר-קונסטאנסייאס דיל סואיסידיו דיל «ביילי עהד» (פרינסיפי הירידור) יוסף עזידרין, איזו די סולטאן עזיז.

דאמוס אקי אבאשו און ריזומידו דילה רי-לאסייון די אנדאן אטראס:

«ראפורטו אקי, דיזי איליה, לו קי מי קונטו און מוסאהיב (קורטיזאנו) קי פאסו לינדאס אנייוס די סו בידה אין לוס סאראייס.

מוגאס רואידוס קורייירון אל סוזיטו דילה לו-קורה אי דילה מואירטי די יוסף עזידרין. לוס מיימברוס דילה דינאסטייה אוטומאנה אירן ליס קאזי מיליון אספאנטאדוס, ריזולטאדו דילה בידה די לוקורייה (דיסייון פור לאס מוזירים) אי די בורראג'ים; פירו לה לוקורה די עזידרין אירה מאס מאניפיסטה. לייו סי לוקי סוברי טודו איל טיימפו קי איסטובי אה סו סירביסייו.

סו לוקורה פרובינייה דיל איספאנטו קי און דיאה לי פירדייה איל דירינו די סר אירידור דיל טרונו. סיימפרי נוס איליה דימאנדאנדו סי נו ביינו אלגון אורדין, אי קיאנדו לי ריספונדיאמוס קי נו אביאה נאדה די נואיבו אל דיזיאה:

— גראסייאס אה דייוס, אאינדה סו אירידור דיל טרונו.

קאדה דיאה, דיספואיס די מידייו דיאה, איל סאליאה אה פאסיאר קון און לאנדו טירורסאדו אה קואטרו קאבאלייוס פיגאדו די איסקידירוס (סאאיסיס) קון קיספוטאס די פירמאס. און קאבאלייירו אי אינפראנטו אל פירטי איל אירה ריסיבידו קון גראנדי פומפה די מואו פיל פירסונאל דיל פאלאסייו.

און דיאה, אין ריטורנאנדו אל פאלאסייו, אביירטו אל פואור אי איזו דיטיניר איל אוטומוביל. פאביסיאה מויי אינסאנייאדו, סו קארה איספאנטה מויי דימודאדה. נו פודימוס קי אינטינדיר, קי לי אקונטיסייו? נוס איליה ריפאליאנדו.

— קיאנדו, קיאנדו ביינו איל אורדין? איליה איקספלאמאנדו איל פרינסיפי. קומו פאלימוס קי איל איסטה איספירנאדו סיימפרי און אורדין קי-טאנדולי איל דיריגו די סיר אירידור דיל טרונו, פאסילאמינטי אינטינדימוס איל מוטיבו די סו אי-מוסייון. פינימוס מונגו פור אזירלו קאלמאר.

און דיאה, אלה אוקאזייון די באייראם, ביניירון אה פיליסיטארלו אלאס פונקסייונאריוס דיל גו-ביירנו. אונוס אינטראבאן אוטרוס סאליאן. איבאן לוס ביזיטאדורים ליבו פאסייאן אונו דילוס דא-מאדים (יירנוס) דילוס סולטאנים. קואנדו איספר אולטימו סי ליבאנטו פור ריטיראר, איל פרינ-סיפי לו דיטובו. קידארון סולוס אין איל קאמרה. און פוקיטו סינטימוס קי עזידרין איליה גריטאנדו קומו און לוקו. קוררימוס פור אינטינדיר קי איליה אקונטיסידו. איל פרינסיפי איליה אפי-ראדו אל דאמאד דיל קול (ייאקה) אי לו איליה סאקודיינדו אין גריטאנדו:

— דימי פריסטו, קואנדו ביינו דיספואילאר? סו סאבים טודו. קאדה דיאה איספירו ביינאס קון לוס אונייוניסטאס, דימי סי אי קסמי דיזיינדו. קי קירין די מי? איסמאזור די מי? דימי פורקי נו מי קירין אה מי?

איל פוברי דאמאד קי אביאה קולוראדו אי איליה טימבלאנדו: איפינדים, סולטאן ... נו פודיריה קונטינואר. קואנדו מי פינו אה מי, מי ארימו אי מי איגו סוברי לה קאנאפי. לייו פרוקורי אה קאלמארלו דיזיינדולי קי נו אביאה לוגאר די אימביזינדאר קי איל סול-טאן טיניאה אונה מאלה אינטינסייון קונטרה די איל, קי טודו איל מונדו אביאה דיזיינדו קי לוס אונייוניסטאס נו פריפיראבאן אה עזידרין. אימפליאי טודוס לוס מידייוס פארה קאלמארלו, איל סוברי דאמאד קון מוג'ה דיפיקולטאד פודו איסקאפאר די סוס מאנוס.

און דיאה טואבי און פראנזי אינגליזי פיינאייה דיל סולטאן. טודוס לוס מיניסטרוס ...

ביאז׳יס אי איל פרינסיפי פאסאריין איספאנייה אין איל פראנסו, איל נו אבריאה לה בוקה, נו אוזאבה אוטרי קי איר מיראנדו אי סינטיינדו אה אינג׳יר פלאטה אי אה מאלאס פאסאס, איל איספאנייה מויי אינטירנאדו אי פאריסיאה ד׳ זירקי; «אמורה די לאנג׳ה אה קומוניקאר די דיספוזיסייון». קואנדו סי ריטיראדון נוס קומג׳ילאדוס די פראנסו דיל באנקו אי די אראסטו אה אונה קאמאריטה אובס-קורה;—ג׳יניס, די דידי איל, קומו די איסטא-לה מיראנדו קון מאנזיאה פאלאס פאסאס אי קומו אינג׳יר פאסאס סי איז׳ה ריאינדו קון בורלה? קי רי דיזיר קי טייו פואי דיספואיד׳ו, פירו נו קיזו דיזירמילו. טייו בוסקאבה אה קונסולארלו דיזייג דולי קי סי פאלה קוזה אולייסי, דינייוס סי נו אינ׳יון אה דיזיר, פירו איל נו סי קיריאה.

—ג׳ירמי, די איז׳ה ריספונדו איל, גורלה קי נו מי טאן הה דיספואיד׳ר. לי גורי, לייאמ דיספואיס אה פודוס לוס אנגאס דיל כירחיי ם, ליס איזו גורמר. פודוס לוס אינ׳אמוס ריאינ-דו אינפרי ביזופרוס פור איספה גורה קי נוס איד דאר אי נוס גאנייאראמוס די איל.

אופרו דיאה איל סי ליגאנבו די לה קאמה מויי אמורג׳אדו.

—סינגו קאנסיר, איסקלאמאג׳ה איל, אבסולו-באמינטי מי ג׳ו מוריר, לייאמאד׳ פריסטו אל מי-דיקו. פודו לוקי לי דידאמוס פור אזירלו קאל-מ׳אר פואי אינוטיל, אנה פין אידמוס ליזיר אל מידיקו. איל פוג׳רי דוקטור לו אינזאמינו אי קו-נדו לי דיש קי נו טיניאה נאדה. סי אינסאנייו אי קיריאה קי אבסולוטאמינטי דיש׳ירה קי טיני-אה קאנסיר. איל נוקו אינטיינדי ראזון?

און דיאה נוס דישו קי סי לו פריג׳אמאן דיל די סיר אירידור דיל פרונו איל סי איג׳ה אה קואיסידאר און קירטאנדוסי נאס אראמירייאס דיל באנקו קומו סו פאדרי קולגאן פויז.

טיימפרי סינבאג׳ה אנה מואירטי די סו פאד-רי אי איג׳ה דיזיינדו אה איספי קוזו מיל פא-פראג׳יאס.

איספאנטאדונוס טו קי מאמארה, איסקונדימוס פודוס לוס קוג׳יאוס אי לאס פיזירס ביאה אין איל אזירס קימו אין איל סינ׳אגליק. סי אפיפא-ג׳ה קי אירה מיניסטיר די דארלי או קוג׳יאו לו פיזירה, לוס גוארדיאנים איספיראג׳אן קי איסק? פאזה די סירג׳ירקי אי סי לוס פוזאג׳אן אה פונסו דילה מאנו.

און דיאה ג׳ינו איל באנקירו סור ארמפאראלי לה באלגה, קואנדו לקאגו די ארמאפארלו איל באנקירו ריקוזו פודוס סוס ג׳וביגינים לי מאנקו אונה באלאזה, בוסקו פור קולינס לוגאר אי נו לה פואנו. אקיל דיאה מ׳ זידדין איספאנייה מאס אינייראג׳ו די טיימפרי. איסקו איזו אפיראר נואיספרה אטינסייון אי נו איספו ג׳ימוס פודו איל טיימפו קוריאינדו לה נוג׳י. איל סי פואי אה אקוספאר אה סו קאמאריטה, איל אוזאג׳ה אקוספארסי סולו אין לה קאמאריטה; קואנדו קי-ריאה, סי איג׳ה אל אזירס אי דיספואיס רימול-קאג׳ה אה סו קאמה. אקיאה נוג׳י קואנדו סי איס-פאג׳ה דיסגולאנדו טייו לו איספאנייה קורג׳ייאנדו פור אינפרי לה קורטינה די לה פואירטה; ג׳ידי קי קימו דילה סינטורה דיל פאנטאלון לה לאג׳ה אי איספאנטאנדוסי קומו און לאדרון פירה קי נו לו ג׳יראן, לה איסקונדייו דיבאשו לה קאמה. אפונטו סינטי איל מיניסטיר די פומאר לה באלאזה, סיינדו קי לה מאס ג׳יקה דיסק׳דיים די מי פאד-רי פוליאה קאמוזאר סו מואירטי. אפונטו אינטי-רי די קאמאריטה אי קיטי לה באלאזה די אונדי איל לה אג׳ירה איסקונדידו. איל נו מי דישו נאדה פוראנה פירו מאנגראדו פודאס סוס אינסיס-טינסייאס טייו פאראג׳י אה פוראקילה דילה מאנו.

(אה קונטינואר)

ם ד. ס.

באריאדאדיס

דוס רוזאס די לוס רוזאלים די דייו

מ׳ריס אחררי איס אונה דאמה פרופיטאנטי, נאסידה אין ירושלים, קי איסקריב׳י אין לינגואה פראנסיזה די אונה מאנירה אדמיראבלי. איג׳ייה פובליקו מונג׳וס ליברוס אינטיריסאנטים סוב׳רי לה פאליסטינה אי סוס אראביקוס אינ׳ל «פאון סון מויי גוסטאדוס.

אולטימאמינטי, איג׳ייה פובליקו אינ׳ל גראנדי ג׳ורנאל פראנסיס און ארטיקולו טיטולאדו «דוס רוזאס דילוס רוזאלים די דייו». איג׳ייה ריקונטה און ליבאזי קי איג׳ייה איזו לה «איל מ נה», פורטו די פריפולי די אסיריה, אין לה סוריאה. אין איס-טה ביזיטה איג׳ייה אירה אקומפאנייאדה די און זובין מוסולמאנו פ׳יליטה, לה קיסטה ריליג׳ייוזה מוסולמאנה אלה קואל אפארטיינין לוס פירסאנוס.

« אין פאסאנדו פור לוס אוארטוס אימב׳ל-סאמאדוס די נאראנזירוס, ריקונטה מ׳ריס אחררי, טייו ריקונוסי. אסיגאלאדאס אלה אינטראדה די פריפולי, איסטאס לה ביג׳ייה די לורו דילאס מי-

מוזאס, לאס קופולאס (קוביס) בלאנקאס קי טייו אג׳יאה ג׳יסטו די ג׳יגיס.

—קי איס איסטו? דימאנדי אה נואיסטרו קומ-פאנייון ג׳יאיב.

—איס איל «מלקילס» די נואיסטרוס מאר-פירייוס, לוס גוספה די איר אג׳יי?

—סיגורלמינטי קי מי גוסטה.

דיזיאנדו די ג׳יגיס נואיסטרוס אמפומוליגים, נוזוטרוס אינטראמוס אין און דיליסייוזו קורטיז׳ו. ג׳ינו די ג׳יקוס מוזיגיאוס (פורבים) אי די רוזאס אל פונדו, דיטראס די און איספיסו גרופו די ארבולים אי די «פורביס», ג׳רטו די פריס בו-ניטיס די קאל. אונה ג׳יספי פאג׳ה ג׳ייגה די פו-נומברה, אונדי טייו רימארקי, דיל פורטאל, און איגמינסו פירקולייו אין מאבוניריאה (פראגאג׳ די פאפארה אי די פיידרה) קוג׳יירטו די איספו-פאס קולוראדאס מויי ביאס, אבוגמבראדאס די איספאנדארטים (באנדיירה) פריפלס.

איס איל בינוטאג׳. או פומבה די לוס פריס גראנדיס ג׳איקאס, איל אימלס עלי, «איל אי-מיר דילאס אביבאס» אי סוס דוס איז׳וס, לאס «דוס רוזאס דילוס רוזאלים די דייו», אלכאן אי חוסיאין, איז׳וס די פאטימה, איזה דיל פרופיטה די דייו. אין לוס דיאס אניב׳רסאריוס די סוס מוארטי, לוס פידילים ביינין כיל ביאר אין איס-פה «ג׳אפילה די אלמה», און «זיקר» (די זכרון אין ה בריאו), אונה קונמימוראסייון נה מאס פאר-פי פאן פאגרייניטי קי איגזאלפאדוס מואירין די סוס פירידאס.

—מיראדמי לה מי מיכמו. מי דישו נואיסטרו קומפאנייון, אין קיפאנדו נו קלמיזה אי אין מוס-פראנדו אונה פירריבלי קורטאדורה. אה סו פאנ-פידאד איל אימלס לי פארטיירון איל קראנייו קון און גולפי די איספאדה, קורטארון לה קא-ג׳יבה אה נואיסטרו סינייור חוסיאין. מוג׳וס סי ג׳יירין פרמבין קוג׳רי לה בוקה; איס אונה מויי קאנסה פירידה.

—פורקי?

—פורקי מאטאן מוג׳ייו אינפוסיגאדו. אי נואיס-פרו פרופיטה סאבייאנדו קי מאנירה דיג׳יאן מוריר סוס נייטוס קי איל מאנדה מאנסו קי איל ג׳יימא-לה כוג׳רי סוס אומברוס אי דיג׳אנה סוג׳יר סוב׳-רי סו סופיפו (ה בה) מיינטראס קי איל פרי-דיקאבה, נואיסטרו פרופיטה, אנטיס די סאליר די איסטי מונדו, לוס ביזו פור אונדי איג׳ייוס די-ביאן מוריר: איל ביזו לה גאמאן קוג׳רי לה בוקה אי אה חוסיאין קוג׳רי איל פיסקואיסו.

—אונדי קי מוספ סוס צירדאדירה פוירצה ?

—פור פידאר לאס פארטים, אין קאדה פי- צאדורה די פ׳איס. איסיאין פואו לה קספיכה קור- פאדה אין לה לייאנורה די קירבילה. לה פרו- פ׳יזון אה ייזיד קילה סוקסינדייו אין לה פואיר פה די דאמאסקו. מה אונה פע דוסקור קי איס- פלנדייו אין פודה לה סיאודאד קי לוס אביסאנ- סיס פורזארון און קומפרימיסו (קאסה, מ.ח זפיזה) די אורו אי אינקירראדון אליי לה קאנפה קאלי- כה. אאורה, לוס קוניסיס (לה סיקכה לה מאם אימפייטלנטי דיל איכלאמיכמו אוה קיאל א סירפיינין לס פורקוס, לוכ פלרלצוכ, לוס אונ דייכס מופולמאנוס ריס״ב) דיזין קי איללייוס לה ק נפירלאן אין לה מיסקיטה דילוס אומייאדיק. א ס אונה מינסירה. לה קאליסה פ׳אי אלגונסאקרכי ה קו- אירפו די חוסיאין איניל «פורצי» די קירבילה. קואנפו לה פו קירלאן, לאס פירקונאס די ייזיד לו אליאן ארלאנקאדו די פו פיגאדורה אי איגאדו אלוס קואירלוס. מה לוס ליאונים דיל דיזירפו ליניירון פרופיזירלו. איל ריכפו לה נוצי אינפרה לה פאסאליאנדו, דיזיינדו: «דיוו איס אונו, אי מי אבואילון, איל מ.זור די לוס אומברים, איס סו פרופיפה»; פואים, אמאניסיינדו, איל קוראסון קופייו אל ס ילו אסינצאדאי קולרי לוס ציניזייוס די נואיספרו סינייור מוחמד קי ליד׳ס: «סאפ- לוד, קוראסון די מי קוראסון, קוראסון די מי ניימו קירידו, קוראסון די פואיאין, איל קאמפו מאזאריר. אויי סו קאבאלפיס אה פודוס לוס פיאיפים אל פריסייו די סו סאנגרי, אי אקיל קי צירבארה אה סו פורנו, אונה גופה די סו סאנגרי סיר פי, או דולפי קוראסון כופליקייה לו. די מי פרופיפה מאנו וייו לו ייזארי אינ פרי לוס צ רולים די דייו !

—אי לאס מוזירים פאמביין קי פיירין ?

—נו, פים «זיקרי», קינקיפ׳י אין ליוורוס אי נים לוס. קואנפו לוס אומברים קלאריאן אין פרו- קיסייון אקי, איליאס קי ריאונין איניל «מאקאדים» די פים זינאב, לה פורה אירמאנה די נואיספרוס מאזירזירייוס, אקיאה קי פואו פארפי אין לה סיל די חוסיאין אין לה לייאנורה די קירבילה אי פ׳אי ליצילה לין קאפיבירייו אה דאמאסקו. אונדי ליב מוזריב דיל אליפה לה ריסיבייירון קון בור, לאס י נב ב מירלאר, איס א י אבזאב, לייו פוס דים איר קונ׳.

לייו פרלבירבו און קודם זו, לונדי אונה צ׳ייה ...

לה קאליסירה קימיצאן פרים ציקוס קירייוס, אי אל נאדו, מיפידוס פולרי אוזאס די ציניה. און רלבונו די אונאס אי איגוס צירדיק: אירלאן, סין דודה, איל אומילדי כאקריפ׳סייו די אונה קינ קיליני ציקה אנימה פראסירנה, אופריסידו אה אים סירינו די לה «גורה אירמאנה».

אפואירה, איניל קורטיז׳ו, לייו מי צו אה נאדו די מי קונסאנייון אה ס, סירקה די אונה פו- אינפי. איל ב צי ריצ׳ יונאמינפי, לוס אוזוס לי לאנסאדוס צירקו איל סיילו, די און נאררו די קולרי אפאדו אה אונה קאדינה.

קואנדו איל פירה כ׳, איל מי מוספרו לה אינפ- קריפסייון פרצאבה: «אל נמברי די דייו איל קלימינפי, לה אלמה סיקיאוזה די אסיאין».

קואנדו לוס צירב איספאס פאלאבראס, לוס סיליריב קי איס אונה פונדאסייון פ׳יאיס. קאדה ציזילה די אבואה קי נוזוסרוס ציליאים, נוזוסרוס לה קינסיקראמוס אה אקיל קי נו צ׳ייו. אה אקיל דיל קיאל לה אלמה פי סיקו פולרי סוס לאזייוס. מיינפראס קי, פורפאנפו סו מאדרי, קאנפה אפפימה. אליאה ריכ׳יבידו און דונה די סו קונלימי סאדרי פודוס לוס מאנאדירוס די אבואה דיל מונדו

—דילוס סירמאנוס, איס אה חוסיאין קי סריפ׳יריב נו איס אנכי ?

—נו. איללייוס סין פודוס לוס דוס לאס א פולגאב—דילה קאמאריסה דיל פרופיפה, לאס «דוס רוזאס דילוס רוזאלים די דייו».

דיבירסוס

קואל איס איל אוסברי איל טאם אדמיראדו פור לוס איסטודייאנטים אמיריקאנוס?—און בוטו פואו גונאדו אולפימאמינפי אינפרי לאס אוניביר- סידאדים די לוס איספאדוס אונידוס פ׳ר כאבר קואל אירה איל גראנדי אומבריי איל מאס אד מיראדו פור לוס איליבוס אמיריקאנוס. איס איל איללובפרי סאבפור קי גאנו איל מאס גראנדי נומירו די בוזים.

וייין דיספואיב לזאבראם לינקולן, קריספובאל קו לון, ז׳אורז׳ וואשינגטון, בנימין פראנקלין, גוד רוב וילסון, זואנה די ארק, סיקראפ, גופינבירג, ספיבינסון.

לאס קליים סיראן קליינטאדאס אין ביינה — און קיירפאס סיאודאדים דילה אינגלאפירה אי דילה אמיריקה, לוס אבינפים די פוליסיאה קאר- ...

גאדוס די ריגלאר איל סאבאזי דילאס קארוסאס, קי פלאסאן פולרי קיירפאס פלאפאפורמאס (לו- גאר אלפו) לאס קיאנים סון, מיינפראס איל אינ- ביירנו, קאליינפאדאס קון לה אינירזיאה איליק- פריקה; אונה קולונה די אאירו קאליינפי קי אי- ניאה די איספוס לוגארים אי איבאפו קואנדו לה ניילי קאאי אין אבונדאנסייה, לה פלאפאפורמה ריספה ליגפיים פורקי לה ניילי נו פואידי דיר- קואירפי אליי, ציבאפו קי פריאדו אה אונה קייר- פה אלפור דיל קואילו לה קאור לה אזי דיריטיר.

איספה אינובאסייון אינקפ׳ירו לה אידיאה אה אלגונוס אינזיניירוס די ביינה, פור אזיר אונה איקספירייאנסה אין גראנדי. אין דיפירינפים לוגארים דילאס סינפראלים קאפיזאס די ביינה, אינספאלאראן פיירפוס אספראפוס קי פורמאראן קיריינפים די אאירו קאליינפי. איספוס קוריי- פים אימפידיראן איל ריקואז׳ מיינפו די לה ניילי אין ציפ׳י. איספו פירה קיספוזו, מה אין פואיזו לוס קאזוס מינים קי איל צאררימיינפו די לאס קאליים קי קוספה לוס אוזוס דילה קארה.

קאאידה די און בוליד ג׳יגאנטיסקו.—ליאמאן איליר אונה פורמה די פיידרה גראנדי, די מי- פאלים די דיפ׳ירינפים נאפורה, קי קי פואסאן איניל איספאסייו דיל סיילו, אפואירה דילה אפ- מוספירה קי אינספורנה איל גלובו פירריספרי. אלגונאס ג׳יזים איספאס פיידראס די דיפירינפים גראנדורים אי דילאס קואליס נו קונוסין אאינדה לה צירדאדירה פרוצינייאסייה. קאאין כולרי נואיס- פרו גלובו. רלבי אלגונ ב קי אינקונפראדון אין לה ב צילה (?ואקאו), סיראן די איספוס קואירפוס ניירמאדוס בולידים.

לה סימאנה פאסאדה קאאייו אונו די איספוס בולידים, און פידאסו דילוס סואנדיינפי מויי גראנדי, סירקה דילה סיאודאד די רומה. איל אוזו אינציל קואילו און בורלקו די קולרינפה אי סינקו מיפ- רוס. פראנצאזאן אאורה פור קיפארלו דיל בורלקו, פור פראנספורפארלו אה רומה איל סירה אופ- ריסידו קימו פריזינפי אל פאפה.

קאנקאסיון אובליגאטוריית קונטרה לה פיבר טיפואיד אין פראנסייה—פיליגראפיאן די פארים קי איל סינאדור פירון פריזנפו און פרו- ייקפו די לוי ריזינייאנדו אובליגאפורי ה אין פראנ- סייה לה צאקסינאסייון (אינזירסייון) קונפרה לה פ יבר פיפואיד.

ראבינדראנאט טאגור אין סופייה...

די איסטימאדו. איל פרופיטה אונה גראנדי אד-
מיראסייון פור איל פואיבלו די ישראל. לה קי
מוסטרה פאקאדה איספי איבוקאדו אומברי פאטו
פור פואיס. אונה דילינגאסייון איספיסייאל דילאס
אפוקייאסייונים דילוס איקקריטוריס, אומברים די
ליטראס אי גוברנאליסטאס בולגארוס ריסיבייו אין
סובריברוד, אין פירריטוריו ייוגוסלאבו, אה לא-
ב נדראנאס טאגור קי אריבו אה פואיס. איל פואי
קילורוזאמינטי ריסיבידו אין לה איסטאסייון פור
אונה מולטיטוד איכורמי אונדי אביאה אונה גראנ-
די קאנטידאד די איסטודייאנטיס. אין מיזייו די
אובאסייונים פריניטיקאס, לה קארוסה דיל איס-
קריטור פואבי לה קואל סי אבאטייו אונה ביר-
דאדירה לוביה די פלוריס, פואו דיספילאמינטי
אבירטי און פאסאזי פואבי איל קאמינו די לה
איסטאסייון אל אוטיל אונדי דיסינדייו איל אי-
לוסטרי אאוטאדו (מובאסיר). לה נוגי די אואי-
ליס איל איזו אונה קונפירינסייה פואבי לה טי-
ליזאסייון קונטימפוראניאה.

סולידאריטאד' פימינינה.— אין אמאילאון (קא-
נאדה), און אומברי קונדינאדו אה מוארטי פור
אביר מאטאדו אה סו מוזיר, נו פואי איגזיקוטאדו
דיקדי און אנייו, פורקי לה קיאודאד מאנקה די
בירדוגו (ביאבאס).

אונה מוזיר קי פרופוזו די אוקופארסי די איס-
טה איגזיקוסייון, קונבינסיינדו מיסמו אה ריסיביר
אונה פאגה מויי באשה.

אירמוזו איספיקטאקולו די כולידאריטאד פמינינה
מאז ריפוזארון קון פירמי פיימם.

און קורטאדור די ליניאה ריבייני טילייונא-
ריו — אין בינגאלאה, און פיירטו גולוקיפ, קור-
טאדור די ליניאה די קו אופיסייו, דיבינו כוני-
סאזיכטי מיליונאריו. איל [...] אוקופאדו אה
קירטאר ליניאה אין אונה פארה, קיאנדו איל א-
טינו אונה גודרה פיידרה ליאבאנדו אונה איכס-
קריפסייון אין סורקי. איל ריסירו לה פיידרה אי
צולו לה טיגרי קורפריזה די פוטאר אין אונה פוליה
מילים די פייבאס די מונידה סויקה אין אורו.
איליאס דאטאן דילוס ביגלוס פריגי אי קאסורזי.

פאציינטים קי ריפוזאן די ריקונוסיר אה סוס
איזו — און קאזו די קיפידים (מאסייון פור לה
מינידה) אינטירלאמינטי איקסטראאורדינאריו, בייני
די סיר סינייאלאדו די איכספינייה.

לה קוזה סי פאסו אין אונה סיאודאד די לה
פרובינסייה די אירינזי. און פיירפו מאנו-
איל גונזאליס, אוריזינאריו די איסטה סיאודאד,
אביאה קידו איגו פריזייונירו פור לוס מארוקי-

לוס אי פינייאלאדו קומו מאטאדו, איי סינקו א-
נייוס. איל ביביאה פולאביאה אפריזאדו אי איל
פודו קומוניקאר קון אונה איספאנייולה קי סי
אביאה איגאמוראדו די איל אי אביאה ריאובידו
אה ספאקארלי און קוגיאו פור מאטאר אה סו
גוארדיאן אי פואיר. לה פואיידה ריאוסו. גוניזה
ליס פודו פואייר קון מונגוס אוטרוס פריזייוני-
רוס איספאנייולים אי אולטימאמינטי איל ריפור-
נאבה אין איספאנייה אונדי סו אמיגה אביאה
בינידו מאס אנטים. איל סי רינדייו אין פרימירו
אונדי סו אמיגה אי פואי ריסיבידו פור סוס פאדרי
ריינטים (די איליאה) קי נו אינייארון אוסופיסייון
אל קאזאמיינטו אי רימיטיירון מיסמו אה סוס
יירנו לה סוקסיפסייון די סוס קאזה די קומירסייו.
איל ביניורוזו דיספוזאדו סינקו דיספואיס אה
אירסי אונדי סוס פאריינטים, אפין די אנונסייאר-
ליס סו ריזוריקסייון (אריבילימיינטו) אי סו פרוק-
סימו קאזאמיינטו.

קואל נו פואי סו סורפריזה קואנדו סו פאד-
רי אי סו מאדרי ריפוזארון די ריקונוסירלו, די-
זיינדולי: «לואיסטרו איזו פואי מאטאדו אין 1921;
לוס סוס און אימפוסטור (באלאקאדור)». מאנואיל
גונזאליס פיניאה פיירטאס מארקאס קורפוראליס
קי רינדיאן סו אידינטיפיקאסייון פאסיל. פודאס
לאס פירסונאס קי לו קונוסיאן לו ריקונוסיירון,
סאלבו סוס פאריינטים.

לה ראזון די איסטי ריפיוזו די סוס פאריינטים
אה ריקונוסירלו אירה איל אינטיריסו די מוני-
דה. איליוס ריסיבייאן אונה פינסייון מינסואל די
20 פראנקוס אורו פור איל «סולדאדו מואירטו
אונדי איל אינימיגו». איליוס סי איספאנטאבאן
נו קונטאמינטי די פירדיר איסטה פינסייון, מה די
סיר אובליגאדוס די דאר אטראס לוקי איליוס
אביאן ריסיבידו אינגיקטאמינטי דיינטראס סינקו
אנייוס.

טימפיסטאס, לובייאס, אינונדאסייונים —
מאדריד 21 נובייימברי: אונה טימפיסטה ריינה
אין פודה לה איספאנייה. פודוס לוס ריאוס דיס-
בורדאן נומירוזוס אקסידינטים קון קינייאלאדוס;
מינגוס נאופראזייוס די לאפוריס די פיסקה. נו-
מירוזוס אאוגאדוס

מאקסימאס אי ריפ'ליקסיונים

לה בורלה אים מונגאס ביזיס לה פואברידאד
דיל איספיריטו.

אפרינדיר לה קוסיר, נו אים אפרינדיר אה
ביביר?

דיזונוראן לה ביספיקייה קואנדו נו אביינטאן
און פוקו די דולסור: איס אזיר אל ביין מאל.
לה מיזור קונדיסייון די קאביר דיריזירסי, איס
סין דודה די קאביר קונוסירסי.

נו איי נאדה די מאס דיזאגראדאבלי קי און
אומברי קי סי סיינטה איל מיכמו אה פודו פרו-
פוזיטו.

לה ביספוד דיל אומברי נו דיבי מיזוראסי
קון לוקי איל אזי קון איקספואירסוס, מה פור לו
קי איל אזי די אורדינארייו.

אורפ'ירינאטו איסראאיליטה

—

דונוס אינבוס אל איספיטאל אורפ'ילינאטו
איס־ראאיליטה דיל אל 1 די נובייימברי

סי׳ב: ביקטור ב. פינדמאן די נואיבה־ייורק
דולארים 5, מאזין ליר׳ט 25, אבירט ביזלי 20,
סידאר פראנקים 10.

דונוס אה 5 ליראס

סי׳ם ביטאלי קאריאו, אבראם סאלאראפים, מי-
אין ביטון, מאה פלגים, באררקים 3.40.

דונוס אה 3 ליראס

סי׳ב: ביטאלי אלקנן, איזאק אאבינואה, זאק
לסכנזי, מאדאם קולטאנה קאראקו, מאדאם ביני-
טורה:

סי׳ב: איזאק בירארקי 2½, סאלי ן׳ ס׳סן 2½,
דוקטור יסר 2½.

דונוס אה 2 ליר׳ט

סי׳ם סאלאמון פראנסים, זוזיף דאנון, איזאק
פארראגאנו, אלבירט פוזיאל, זאק בחקאס, סמואל
באקאפ, רפאל בן איזאק, יהודה סאול סלים, בי-
טאלי בכמורם, איזאק מאיר, זאק עיזיאל, נסים
עזיאל, דוקטור בכור קראמאן, נסים הדים, איליה
לוי, בכור אבוילאק, איזאק סאבין, קורי, גרוס
160, ר. אלנום גרו׳ 150.

דונוס אה 1 לירה

סי׳ם: דוד דאנין, דוד נסים, דוד ביבינימטי,
נסים מוסאל, סמואל באלי, נסים בכור רפאל, מו-
איז עזיו, אליה קאפואנו, ן׳ לין מבורך, מארקו
פינז, א. בארוקאס, איזאק יבי לאק, אבירב כאן,
דוד טלגיר, מאה קריספי, אלבירט גבאי, זאק
שני, זוזיף לוי, ישראל כהן, זאק ביטון, זאק כאן,
ר. סוליליו, מירינו ב סמואל, סימי בינטורה,
יוסף פאסו, איזאק נאאון, ד״ר מוריס גבאי, יוסף
לאקאמולי, כפירלאנכה מיגאייורו, ן׳ לין בריס,
אהרן אטיאס, ר. אלנום, ליאון באקופאגי, אבירט
עוזיאל, ליאון פינז, מאדאם שרה גרמין.

דונוס אה 50 גרושים

דוד מאגייורו, איזאק עוזיל, דוד זיכאנה, מואיז קארמונה, ליאון כהן, ד. מזל טוב, זאק מראנום, איזאק סיגורה, זאק עזיאל, ז' ליון נכר, נסים באדוקאס, א. כאראנגה ג"ו 20.

סי' אברהם בן נסים נכר דונו די 45 פאראס
סי' איזאק דאנון ליר"ט 10 אין ארטיקולוס די פירפונירייאה.

דונוס ריקוזידוס אין פרינקיפו פור לה מידייאסיון די סואיז איפינדי פ'ריסקו

דונוס אה 10 פיראס

סי"ס איזאק ז. כהן, א. ז. ק. יום טוב כהן, מנשה מנשה, מאדאם בילדה אנגראנטי, מאדאם בילדה אנגראנטי.

סי"ס זאק אזרים 5, ליאון קזראקו 5, סמויל אסקאלו 4, ק"ס א. אסקאלו 4, נסים ברון 3, קאלאמון יום טוב כהן 2, א"ס זאקימו 2.

לה לוטיריאה דילה אב'יאסיון

איל נואיבו רילאזי דילה גראן לוטירייאה די לה אבייאסיון טינדרה לוגאר איל 6 דיסיימברי. אינפין קאזו קי לה לוטירייה אבאנזו פוריזארה איל סואידו גולדו לוטו איס די:

55000 ליראס טורקאס.

ליין קי אימפיקו לאס פודראנידאד די ריבואאמיינטו דילוס ביליטוס.

סיגון איל ארטיקולו 4 דילה ריגלאמינטי סי רוגה אל אונוראדו פובליקו די ריגולאר סוס ביליטוס.

לאס פירסונאס קי נו אזירן ריגולארו סוס ביליטוס אסטה דוס דיאס אנטים דיל טיראז' פירדין סוס דיריג'וס.

רומאנסוס אין איספאנייול

די ב'ינדיר

לה איסטורייה אוניבירסאל, טימים טאבה, איל קרימין דילוס קאיי ניני, איל סולדינו מאלדיגו, לאס קונאספידאדים די זודיקאס חונה מאפאלבאסה מיריזוני, איל מואירטו ביבו, איל אבאקראן, בולה פאמה, אמור די מאיו, לוס דראמאס דילה מיזיריאס, איל טיאנבו די אמור, קילאמאר, איל מיספירייו די לה אירמוזה מואירטה, איל ביזירו די אורו, און קרימין סאנגאנו, לוס גודייוס, לוס סיקריטוס די און לאדרון, איל בילוטו מארידו, איל פוזו מידייאנידו. לה איזה דילה לאזאנדירה יילדיז, לוס סיקריטוס, לה אירמוזה הולדה, איל זוגאדור ייזו, לוס דוס מיליקייב, לאס קודייות דלאדים די און ליאזירו, און קידייותי לאדרון, ביגילאנה, מידאדה פאפאה, איל סיקריטו דילה קאלאבירה, איל איזו ריפגאדו, רוביגזון, לה סאנגרי דילה מלה. באנדה פור סו אמיגוס, איב"ם אי"ם.

ארידיסו: גאלאטה מ'חם דיאי זאריפי הויומזיליק חאן, נומירו 17. אנגדי סי' אלבירם חביב

التيمپو

אל טיימפו

אפאריסי איל מארטים אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
סיש מיזים « 250
פור לאס פרוב'ינסיאס און אנייו גרו' 550
פור איל איסטראנג'ירו « « גרו' 750
דירקטור דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler han
No. 15, 16, 17. Téléphone : Pera 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסייוס
מאחמודיאי גאדיסי, קויומג'ילר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילי'פון : פירה 877.
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

איניר
מונדו איסראאיליטה

—

אאוסטריאה

—

לוס איסטודייאנטים די ב'יינה דימאנדאן און נומירוס קלאוזוס פור לוס פרופ'יסורים ג'ודייוס

לה סימאנה פאסאדה, אונה אזיטאסייון ריינו אינטרי לוס איסטודייאנטים די לה אוניב'ירסיטאד די ב'יינה אל קאוזו די לה נומינאסייון דיל פרופ'יסור הופקה, אונה אאוטוריטאד דיל דיריג'ו קומירסייאל, קומו דיקאנו אין לה פאקולטאד די דיריג'ו. איל פרופ'יסור הופקה איס און ג'ודייו קונב'ירטידו. פואנזילה, לוס איסטודייאנטים [illegible] גרופאדון און דילה דינה [illegible] אין לה אינטראדה די לה אוניב'ירסיטאד, פרונונסייאנדו דיסקורסוס אנטישימיטיקוס קונטרה לה [illegible] קייה (מוגילומכרי) גודילה אין לה אוניב'ירסיטאד די ב'יינה. לוס אוראדורים אינדיקארון קי אין לה פאקולטאד די מידיסינה איי ייה 24 פרופ'יסורים ג'ודייוס אי אינג'יזירון און «נומירוס קלאוזוס» פור לה נומינאסייון די פרופ'יסורים ג'ודייוס. פארטיקולארמינטי און אוראדור איקסקלאמו: «פודו טיימפו קי לה פאליסטינה נו טינגה און דיקאנו אלימאן, נוזוטרוס נו קירימוס טיניר און דיקאנו פאליסטינייאנו».

אינגלאטירה

—

לורד רידינג פריזידינטי דילה פאליסטין אילקטריק קורפורישין

ייה סאבין קי איל גראנדי אינג'ינייר ג'ודייו רוטינבירג, אונו די [illegible] פיינסו [illegible] דיל [illegible] לה קונסיסייון די [illegible] [illegible] אילקטריקה [illegible] [illegible] פאאיס. פארה ריאליזאר איל פרוייקטו אירה מיניסטיר די און פונדו די דוס מילייונים די ליראס איסטירלינאס. גראסייה אה מונג'וס ריקוס איסראאיליטאס די אירופה אי די אמיריקה, איסטי קאפיטאל פודו סיר ריקוז'ידו אי אונה קומפאנייה פואי פונדאדה קון איל נומברי די «פאליסטין אילקטריק קורפורישן».

אין אונה ריאוניון דיל קונסילייו דילה קומפאנייה קי טוב'ו לוגאר אולטימאמינטי אין לונדרים פואירון איסקוז'ידוס קומו דיריקטורים די איסטה קומפאנייה: לורד רידינג (ב'יזו ריי די לאס אינדייאס), סיר אלפריד מונד, סיר הוגו הירסט, סי' ג'ימס די רוטשילד, סי' [illegible] בארון אי דוקטור ראאילינס.

לורד רידינג סירה איל פריזידינטי דילה קומפאנייה אי איל [illegible] רוטינבירג איל דיריקטור-ג'ינירל.

[illegible] דילה אימפריזה.

[illegible] ב'וס אין טודאס [illegible] אוקאזיונים

[illegible] דילה טוטיד'אד' דיקאם סיניורים איסראאיליטאס די [illegible], דיל אורב'ילינאטו [illegible]

[illegible] לה משנה תורה [illegible] צקדה ומרפא די [illegible] אי די [illegible] צ[illegible]ר החיים

איסטאד׳וס אוניד׳וס

אונה לייאמאד׳ה דיל פרופ׳יסור איאינשטאאין אלוס ג׳וד׳ייוס אמיריקאנוס

ייה סאבֿין קי אין איסטוס אולטימוס דיאס אימפיסו אינטרי לוס ג׳ודייוס די לוס איסטאדוס אונידוס אונה קאמפאנייה או סוסקריפסייון פור ריקוז׳יר סייטי מילייונים די דולארים אין פֿאבֿור די לה פאליסטינה. לה דיריקסייון די איסטה סוסקריפסייון ריסיבֿייו און טילינראמה דיל סיניור פרופֿיסור איינשטאאין אדריסאדו אלוס ג׳ודייוס אמיריקאנוס.

אין סו טילינראמה, איל פרופֿיסור איינשטאאין אפֿילה אלוס ג׳ודייוס אמיריקאנוס די אונֿידאר לאס קונטריבוסייונים פוליטיקאס פור טומאר פארטי אל לאבֿור איל נומברי דיל פואיבֿלו ג׳ודייו. לה אינמיגראסייון ג׳ודאיקה אין פאליסטינה, קי איס לה קונטינואסייון דילאס מיז׳וראס פוליטיקאס אי איקונומיקאס דיל גובֿירנו בריטאניקו, אינזי לה קונסולידאסייון די נואיסטרה אובֿרה די קולוניזאסייון, אסין די נו דישאר אין אפריטו אקיאוס קי נו פואידין אין פאליסטינה. ״נואיסטרו סו־פירטי איס אינדרי נואיסטראס מאנוס״, דיזי איל פרופֿיסור איינשטאאין. אוזראד סיגון לאס פור־קונסינסייאס״.

מ[illegible] די הודיני, איל ריי די לוס מאז׳יקוס

[illegible] הודיני, [illegible] די און [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] איל ריי די לוס מאז׳יקוס. איל אירייו לה פרימירה פארטידה אין דיספרואה, אין אמיריקה. איל אירה איל איז׳ו דיל רבינו שמואל מאיר וואיס, דיסינדיינטי די אונה פֿאמילייה די רבנים.

אין 1903, הודיני פואי אינביטאדו אה סיר איל מאז׳יקו דילה קורטי אימפירייאל די רוסייה, מה קומו ג׳ודייו איל ריפֿוזו איסטה אינביטאסייון. איל פובליקו מונגוס ליברוס סוברי לה מאז׳יאה אי סיגון נו סאבין איל פואי קונוסידו קון איל נומברי די: ״ריי דילוס מאז׳יקוס״.

גריסייה

לאס איליקסייונים אין גריסייה אי לוס ג׳וד׳ייוס

סאלוניקו.— 10,000 ג׳ודייוס טומארון פארטי אין לאס איליקסייונים דיל פארלאמינטו גריגו. מאס דיספואיס ג׳ודייוס פואירון ריאיליז׳ידוס, די לוס קואליס 2 ריפובליקאנוס אי 1 קומוניסטה. סון לוס סינייורים ש׳אקי, בינסאנג׳י אי [illegible] מורה.

הונגאריאה

און ג׳ורנאל הונגארים דיפלורה איל אנטיסימיטיסמו קומו קאוזה די לאס דיפ׳ירינסייאס אינטרי לאס ריליג׳יונים

בודאפיסט.— איל ״פיסטיר לויד״, איל אורגאנו ז׳ירמאנו אונגאריס די בודאפישט קונסאגרה און ארטיקולו די פונדו סוברי איל טימה: ״איס מינֿיסטיר קי סייה אנסי״? אסאס דיפֿירינסייאס סיימפרי קריסיינטיס אין אונגארייה אינטרי לאס דיפֿירסאס ריליג׳יונים.

״איסטו אימפיסו קון איל אנטיסימיטיסמו, איסקריבי איל דיג׳ו ז׳ורנאל, אי איסטו קונטינואה אורה קון לוס אטאקוס איג׳וס דילוס קאטוליקוס קונטרה לוס פרוטיסטאנטיס אי דילוס פרוטיסטאנטיס קונטרה לוס קאטוליקוס. דיסדי און סיירטו טיימפו נו סי פאסה דיאה סין קי ג׳ינטיס די גירה די איסטה איספיסייה נו ריטינייאן אטינסייון, אי איל [illegible] קי אונו איסטוס רואידוס די [illegible], [illegible] קי [illegible] אין אונגארייה לה גירה [illegible] איל [illegible] אין פלייטוס פור מוטיבוס ריליג׳יוזוס.

אי פורטאנטו נוזוטרוס נו טומוס אאינדה אין איסטו. לה לוג׳ה נו טייני לוגאר קי אינטרי לוס קאמפוס אי סו איספירטו נו פינֿיטרו אאינדה אין לאס מאסאס. נוזוטרוס אבֿיאמוס ייה סינטידו טודו איסטו דיסדי לאס פרימיראס מאניפֿיסטאסייונים אנטיסימיטיקאס אי אבֿיאמוס ייאמאדו לה אטינסייון קונטרה איל פיריקולו קי אבֿייה די אינסאנג׳אר, ליז׳ירמינטי, לאס אינימיסטאדיס ריליג׳יוזאס. נו אירה מינסטיר, דיל ריסטו, טומאר מונגוס איקספלוראדוריס פור פריבֿיאיר קי לוס אטאקוס פיניזיס איג׳וס קונטרה לוס ג׳ודייוס נו טארדאריאן אה אינג׳ינדראר קונסיקואינסאס פיריקולוזאס. מה נואיסטרה ייאמאדה פואי אבאנדונאדה אינפֿיל טוטולמינטי די לה לוקורה אנטיסימיטיקה. לה ייאמאדה קי דיז׳יאה אונראר טודאס לאס קונפֿיסייונים קונטרה לוס ג׳ודייוס נו אינקונטרו קי פוקאס פרוטיסטאסייונים די לה פארטי די לוס קאפוס די לאס דיב׳ירסאס איגליסייאס; סולוס איל קארדינאל פרימאדו [illegible], פור לוס קאטוליקוס, אי איל פאסטור ריפֿורמאדו [illegible], פור לוס פרוטיסטאנטיס, סי אליבֿאנטארון קונטרה איסטה איקסיטאסייון אנטיסימיטיקה. איס ליבֿי קי נואיסטרו איסטי דראגון, פירסוניפֿיקאדו קון לה לוג׳ה פארטיסידה (אסאסינה די אירמאנוס) דילוס קאטוליקוס אי די לוס פרוטיסטאנטיס, דראגון קי אזי סופֿריר אגורה מונג׳ו אה נואיסטרו פאייס.

איל דיג׳ו ז׳ורנאל אסיגורה קי [illegible] פואיגו אנטיסימיטה נו איס מאס אונה בלאמה קימאנדו די און פואיגו קין נו סי אמאטה, מה קי איל איג׳יסטי אינקאמינאדו [illegible] לה [illegible] אי [illegible] אין דיזיינדו: ״דיספארירימוס לוס אולטימוס ריסטוס דיל אנטיסימיטיסמו. מיטאמוס אין אונו מאלאנטינדידוס אינטרי לוס קאטוליקוס אי לוס פרוטיסטאנטיס, ריפורנימוס אסי פאס ריליג׳יוזה אי לה קונקורדייה נאסייונאל, קי אבֿין איג׳ו לה פואירסה אי לה פרוספירידאד די לה אונגארייה אינאנטיס די און פאסאדו [illegible]״.

פאליסטינה

קונטרה לוס קאסטיגוס קורפוראלים

ירושלים.— איל אבוגאדו [illegible] [illegible] פובליקה איניל ״[illegible]״ און ארטיקולו [illegible] דילה [illegible] [illegible]

קונטרה איל סיסטימה די קאסטיגוס קורפורא-
ליס אין פאליסטינה די פארטי דילה פוליסיאה.
אדריסאנדוסי אל גוביירנו, פ׳אזי אל סיגיאינטי
דימאנדה: פואיסיב׳ לוס אין מאנו לה אדמיניס-
טראסייון דיל פאאיס פור אימיטאר לה טיראניאה
דילה אידאד מידייה? ניסיסיטאמוס נוזוטרוס אקי פור
איסטאבליסיר אונה סיגונדה אינקיזיסייון? קידאן
לוס פרינסיפי די דיסטרואיר לאס ליב׳ירטאדיס
גאראנטיזאדאס פור לאס קונסטיטוסייונים דיל
מונדו סיב׳ילׂיזאדו, אי קירים טורנאר אין קומידייה
לוס ריגלאמינטוס קי לוס מיסמו אינסטיטואימוס?
סי איסטה איס נואיסטרה אינטינסייון, פורקי נו
אב׳ורגארלו? לוס פאליסטינייאנוס סאב׳ראן אל
מינוס קי איל מאנדאטו איאורופיאו, קי איליוס
דיב׳ין אה ג׳ינירוזידאד די לה סוסייידאד די לאס
נאסייונים, נו איס אוטרה קוזה קי און דיזמין
דילה אידאד מידייה. לוס נו פואידימוס דיזיר קי
נו טינימוס אונה פארטי די ריספונסאב׳ילידאד אין
לאס איניאס די נואיסטרוס פ׳ונקסייונאריוס אי די
נואיסטרוס אופ׳יסיירים די פוליסיאה, אין פריטינ-
דיינדו קי לוס איגנוראמוס, מיינטראס קי טודוס
לוס ג׳ורנאליס די לה פאליסטינה סון ייניוס די
פרוטיסטאסייונים קונטרה איסטוס ב׳יליס פרוסי-
דימיינטוס, אי קי לוס אבוגאדוס פאליסטינייאנוס
סי אינ׳ג׳יסיירון אה פ׳ואירסה די ריפ׳יטיר
איסטאס פרוטיסטאסייונים! קי מאנירה פואידימוס
לוס אינטונסים ג׳וסטיפ׳יקאר נואיסטרו סילינסייו?
קומו ב׳ייני קי לוס אופ׳יסיירים די פוליסיאה קי
סי ריכדיירון קולפאב׳לים די איסטאס אטרוסידא-
דיס סיאן מאנטינידוס אין סוס פוסטוס? סי די-
זאפרואב׳אש לוס קאסטיגוס קורפוראליס אפליקא-
דוס פור נואיסטרוס פ׳ונקסייונאריוס, פורקי נו
[illegible] דילאנטרי לוס טרי-
בונאלים אין לוגאר די מאנטינירלוס אין סוס פ׳ונק-
סייונים? לוס דיב׳ריאש מיסמו טומאר מיזוראס
אינירג׳יקאס פור מיטיר פ׳ין אה איסטי איסקאנ-
דאלו!

און ג׳ורנאל עב׳ראבו אל סוז׳יטו די סיר הירבירט שמואל אי די לורד רידינג קימי אינגליזים אי ג׳ודייוס

[illegible] — איל ג׳ורנאל עב׳ראבו «כרמל», קי [illegible]
[illegible] פאליסטינה אינגלייזה, [illegible]
[illegible] אינגליזים אי [illegible]

אוקופאנדו פוסטוס אימפורטאנטים אין אינגלא-
טירה, סון אינג׳אנדיב׳לים לוס מיסמוס אי טראבא-
זאן פור און איסטאדו ג׳ודייו.

קי מאנירה פואידין איליוס סיר ליאלים אין
מיסמו טיימפו אל אינגלאטירה דילאס דוס נאסייונים?
סי דימאנדה איל דיג׳ו ג׳ורנאל. סי, פור איל מומינטו
אין קונפליקטו סי פרודוזי אינטרי איסטאס דוס
נאסייונים, די קי פארטי סיראן איליוס? פור-
טאנטו איסטי. קונפליקטו איגזיסטי ייה: לוס
ציוניסטאס קירין קריאר און איסטאדו ג׳ודייו אין
פאליסטינה אי לוס אינגליזים קירין טראנספורמאר-
לה אין אונה קולוניה בריטאניקה. קואל די איסטוס
דוס פרויקטוס אפוייאראן איסטוס דוס אומברים
די איסטאדו ג׳ודייוס?

איל קואירפו ראביניקו די אליפ דיפ׳ינדי אוס קאפוס די פ׳אמילייה ג׳ודייוס די לייב׳אר סוס מוז׳ירים אי סוס איז׳אס אלוס סינימאס

אינפורמאסייונים ריגריטאב׳לים קי פרודוזיירון אין
איסטוס אולטימוס דיאס אין לה קומונידאד איס-
ראאיליטה די אליפ, אינפורמאסייונים קי פואירון סוס
איפ׳יקטו איל סינו דילה נואיב׳ה יש׳רון (בני ברית)
די איסטה סיבדאד.

אי און סיירטו טיימפו, איל קואירפו ראביניקו
די איסטה סיבדאד איזו פרוקלאמאר די ב׳ירסוס דיסינ-
סאס, אינטרי אוטראס אקיאה דיפ׳ינדיינדו אלוס
קאפוס די פ׳אמילייה די לייב׳אר קון איליוס סוס
מוז׳ירים אי סוס איז׳אס אלוס סינימאס, קאפיס
אי אוטרוס לוגארים די דיב׳ירטאסייון.

אונגאס פירסונאס דיזוב׳ידיסיירון אה איסטי
אורדין אי אירמאנוס דילה נואיב׳ה יש׳רון סי פ׳ואירון
איסקומונגאדוס (מיטידוס אין חרם) פור אל ק׳ ר׳,
דיזין, מאנקאדו די ריספיקטו אלוס רבנים. איס-
טה מיזורה גראב׳י אי אה קאוזאדו און גראנדי
אה טודוס לוס מימברוס די פרוגריסו אי אימ-
פריסייונו דולורוזאמינטי לוס מימברוס די לה
נואיב׳ה יש׳רון. דוס פארטידוס סי פורמארון אין
סינו דילה קומונידאד: איל אונו קונסטיטואינדו איל
קואירפו ראביניקו, איל אוטרו פורמאדו די טו-
דוס לוס אילימינטוס פרוגריסיסטאס, אינימיגוס
די לה אינטולירנסייה אי דיל פ׳אנאטיזמו ריליג׳י-
וזו. דאדו איל מאזיזו די לאס פאסייונים,
סיב׳ילאסייונים ריגריטאב׳לים פואירון אוג׳אס אין
לוס ג׳ורנאליס, מוסטראנדו אנסי לוס טימפראמינטוס
אל קוריינטי די איסטאס דיפ׳ירינסייאס אינטימאס.

סיינטוס מיימברוס דילה נואה יש׳רון סי כונ׳י-
דאריזאדון קון לוס אדב׳ירסאריוס קי לה קומ-
באטין דינדי און סיירטו טיימפו אין אליפ.

איל דילירייו די לוס אנטיסימיטאס רוסוס

אינקונטראן די פאריס אין דאטה דיל 4 די
נוב׳יימברי:

אנייר, 3 די נוב׳יימברי, אונו דילוס מאס פא-
מוזוס אנטיסימיטאס אי מונארקיסטאס רוסוס,
סי׳ מארקוב, ב׳ייזו מיניסטרו די לה דומה דיל
פארטידו ריאקסייונאריו. דייו אונה קונפ׳ירינסייה
אין ב׳אנקורט סוב׳רי «לוס ג׳ודייוס אי לוס פראנ-
קו מאסונים».

לוס ג׳ודייוס, פור סי׳ מארקוב, סי אוקופאן
סיימפרי די לוס אילוס די לוס אוטרוס אי אזין
איל מאס גראנדי מאל אלה איאורופה. סון איי-
ג׳יוס קי קריארון לה סוסייידאד דילאס נאסייו-
נים אי קירין פ׳ורמאר «לוס איסטאדוס אונידוס
דילה איאורופה» סיגון לה קונסיפסייון (מאנירה
די אינטינדיר) ג׳ודייה. נו איס אונה סימפלי קו-
אינסידינסייה (אזאר, אינקונטרו), דיג׳ו איל, קי
לה סוסייידאד דילאס נאסייונים אי לה פאליסטי-
נה ג׳וניסטה טיינין לוס דראפיאוס דילה מיזמה
קולור אזול. לה סוסייידאד דילאס נאסייונים איס
«און גוב׳ירנו ג׳ודייו אינטירנאסייונאל» איסטי
אולטימו גוב׳ירנו קי אונה סימפרי אין סיקרי-
טו, פ׳ואי לה קאוזה די לוס מאס גראנדים אטינ-
טאדוס קונטרה לוס סוב׳יראנוס. איס איל גוב׳ירנו
ג׳ודייו קי איזו אסאסינאר אל ריי די איטאלייה,
בומבאדו ג׳, אל ריי לואי פ׳יליפ די פראנסייה אי
אל סאר פאבלו א׳ די רוסייה. לה אימפי-
ראטריס קאטירינה ב׳ אי איל סאר אליקסאנ-
דרו א׳ פ׳ואירון אינפוזונאדוס פור מידיקוס ג׳ו-
דייוס. איל ב׳ירדאדירו אסאסינו דיל סאר אליק-
סאנדרו ב׳ נו פ׳ואי איל פולאקו רוסיק ב׳ (איגזי-
קוטאדו אין רוסייה), מאס און ג׳ודייו די ב׳ילנה,
גרינב׳יטוקי.

טודוס איסטוס קרימינים פ׳ואירון אינספיראדוס
פור לה גראנדי אוניון «ג׳ודייה פראנק-
מאסון» קי קונטה 3000 מימברוס 25000
נוזאס אי איס לה מאס גראנדי פ׳ואירסה מונ-
דייאל; לה איסטה אונייון [illegible]
לוס ארג׳יב׳וס די אינגלאטירה אי לוס [illegible]
די פ׳ראנסייה, די דאנימארקה אי די [illegible]

איל אודיטוריו קי איירה [illegible]
[illegible] די אולאר [illegible]

דו אין בילאנקורט. פואי מאן אימפריסייונאדו פור
לה דיקלאראסייון די סי' מארקוס, קי איל אונו
די פ׳ילייוס לי אדיריסו לה קואיסטייון: סי איס
פוסיבלי די לוגאר קומפרה לוס פרנק מאסונים.
פואים קי מי ז׳ינייוס פורמאן אונה אונייון מאן קונ-
ם דירה בלי.

ם איספיינאדו קולרי איסטה קואיסטייון, סי'
מארקוס דישו קי לוס פרנק מאסונים סון פוס-
טיבלים פור איל מומינטו אי איס לה
פואירסה דיל מיסמו קונטאמינטי קי פואידי לוגאר
קונטרה איליוס. פור איסטה ראזון איס נסי-
סארייו קי לוס קריסטייאנוס פ׳ורמין אונייונים
נאסייונאלים אי אונארקיסטאס קי קון סימפאטי
סבופילדאס פור דייו איל מיסמו, אסין די אזיר
פ׳אסים אל פיריקולו «ג׳ודייו פרנק-מאסון».

כה פאליסטינה אים און סינטרו קולטוראל ג׳ודייו אי נו פוליטיקו

סי׳ ליאונארד ריד, ז׳ייזו סיקריטארייו ג׳ינירל
פירק, דיל ג׳ורנו פאליסטיניאן, דיקלארו אין
און דיסקורסו אונטימאמינטי פרונונסייאדו אין
לה אונייון אוניב׳ירסיטארייה די מאנג׳יסטיר, די-
לאנטרי לה ... די איסטודייאנטיס ג׳ו-
דייוס, קי מ... איסטודייאנטיס טיניאן מוג׳ה
פ׳יסה אין אימג׳יר קי מאנירה און איסרי׳לייטו
פואידיה סיר און בואין סיאודאדינו אין דוס פא-
אידים אלה ב׳יס (די אונה). מאס, קונטינואו איל,
סי איסטאבליסיו קלארמינטי קי לה פאליסטי-
נה איס אימפ׳ינסייאלמינטי און סינטרו די קולטורה
אי נו און סינטרו פוליטיקו. סי רינדיריאן פא-
סילמינטי קואנטו קי ניסון קינטאל קאזו די איסטה
ג׳יאוגרה נו פואידי ריקריסיר. די נואיס, רימאר
קארון קי איל מיזור מידייו די ריגלאר לה קי-
ואיסטייון די אונה מאנירה אי די איספ׳רי
מירלה ני די סופרימירלה, מאס די דארלי לה פוסי-
ביבילידאד די איקספרימירסי אין סו אידייומה
פארטיקולאר: איס אנסי קי פואידי... ריזיר: «לוס
מאזורים ג׳ודייוס קון לוס מאזורים סינוידאלינוס»
סי איס אנסי קי אונה נאסייון קי אנר קיסי
קידאנדו איליה מיס קומפואיסטה די איליס נואיס
אנדייאנוס. איל 2 נוב׳יימברי 1917, קון לה דיק-
לאראסייון באלפ׳ור, איל גוב׳ירנו אינגליס פרומ
מיטיו לה פאליסטינה קומו מוראדה נאסייונאל ג׳ו-
דיאה «נאסייונאל ...» נו סיניפ׳יקה אין «א באזארו
קינק ...», מאז אונה קונסטרוקסייון ג׳ודיאה
[illegible]

אלימאניס, מאס סיר ג׳ודייוס. נו דיבין
פאסאר קונסידיראר לה פאליסטינה קומו און
אסילו די קאריד׳אד, אונדי איסוס ג׳ודייוס או
פרימידוס אין לוס אוטרוס פאאיזיס, נו קומו און
מוזיאו אונדי לוס ג׳ודייוס סון קונסידיראדוס פור
סיר איקספואיסטוס, מאס קומו און סינטרו פור
איל רינאסימיינטו דיל ז׳יניו ג׳ודייו, און מאנה
דירו די אינספיראסייון אי און לוגאר אונדי לוס
ג׳ודייוס פואידראן קונטריבואיר אלוס פרוב׳לימאס
קון לוס קואלים איל מונדו סי טופה אוי פ׳אסים
אה פ׳אסים. טומארון גראנדי קויידאדו, קונטי-
נואו סיר ליאונארד, אה נו קאמוזאר דאקייו אונה
פוסיבלאסייון ערבאנה. אליגאנדו לייה לה פאליס-
טינה; איס מויי אימפורטאנטי קי לוס ערבאנים
קונטיניואין אה ב׳יב׳יר אין פאליסטינה. פואיס קי
ירושלים איס לה פרימירה סיאודאד סאנטה
אי לה טירסירה סאגראדה. אנסי, אונה אונייון אי-
לייוס די לאס אמואיזידאדיס נאסייונאליס איל
קינטרולו קולרי סיס לוגארים סאנטוס אי לאס
סומאס אקיקסאדאס פור איל גוב׳ירנו אלה איגלס
פרוטיקסייון אין סו פ׳יינה. פואירון דאדאס איקס-
קלוזיב׳אמינטי אה לוס ערבאנים, פור קי לוס
ג׳ודייוס פואידין איליוס מיסמוס אנאקסאסיר
פ׳ונדוס פור סוס אינקומבינסייון. די מאס, פואי
דיסיידידו אלוס ג׳ודייוס די קונסואלר פיירראס
אוקופאדאס פור ערבאנים אין איסיקטו, איליוס
נו פואידין מאנקו קומפראר טירינוס די לוס
ערבאנים, אל מינוס קי איליוס נו פרוקורין
אה איסטוס אולטימוס אוטרוס לוגארים פור איס-
טאבליסירסין קון לה לוז די לוס נואיב׳ס אנייוס
די איקספירייאנסה. לוס ערבלוס אפרוב׳אן אבוי-
רה לאס מיזוראס קי טומארון אין סוס פ׳אב׳ור
אי סין פריסיפיטאדוס אהורה מאס קי און טיימפו.

לה רידאקסייון, — נוס פאריסי קי איכטי דיס-
קורסו איס מינוס ריזיסטאנטי קי און גלמאראון
די מאזונאדורה דילאנטרי איל טימפלי סופלי די
לה מוזיקה אי רל בואין סינסו.

איל פרופ׳יסור חיים ג׳ירנוב׳יג׳ פרופ׳ונדה מודיפ׳יקאסייון דילאס ריטואלים די אקואירדו קון לאס קונדיסייונים די לה ב׳ידה מודירנה

נואיב׳ה יורק. — איל פרופ׳יסור חיים ג׳ירנוב׳יג׳
[illegible]

נאסיו לה פריסידינסייה די סי' פ׳ינדיר ז׳ירניק.
איל רידאקטור אין קאפו דיל «ג׳ייואיש מורנינג
ז׳ורנאל», די קריאר אין לוס איסטאדוס אונידוס
און קונסילייו ראב׳יניקו קי פודירה אוטוריזאר
אה מודיפ׳יקאר לאס לייס תלמודיקאס אי ב׳ליי-
קאס, די אקואירדו קון לאס קונדיסייונים דילה
ב׳ידה מודירנה, מאס סייימפרי אינ׳ל איספיריטו די
לאס פרידיקסייונים ג׳ודיאס.

לה פרופוזיסייון די סי' ז׳ירניג׳, קונוסידו
אין לה ליטיראטורה איבראאיקה קון איל ספיאו-
דונימו די «רב צעיר» אי קי איס פרופ׳יסור די
תלמוד אי די לאס סייינסייאס ראב׳יניקאס אה ...
איסקימינאנטו ג׳ודייו ריליז׳יוזו, פרובוקו אונה ...
אזיטאסייון אין לה אמאמנירה

אין אזיינדו סו פרופוזיסייון, איל פרופ׳יסור
ז׳ירנוב׳יג׳ איקספליקו קי איל סי נאזה סולרי לאס
אובסירב׳אסייונים מינטאלאס דוראנטי ... סולרי
לה ב׳ידה ג׳ודיאה אין לוס איסטאדוס אונידוס.
סיגון איל, לוס פאדריס אי ג׳ודייוס אין א-
מיריקה: לוס אורטודוקסוס, לוס ריפ׳ורמאדוס אי
לוס קונסירב׳אדורים, סיגיין און ... קי נו
קוריספונדי אל דיסב׳ולב׳ימיינטו די לה פארטי
איסינסייאל דילה ליי ג׳ודיאה. פארטיקולארמינטי,
איל לוגאר איל מאס אימפורטאנטי אין לה ב׳ידה
ריליז׳יוזה ג׳ודיאה אין לוס איסטאדוס אונידוס,
איס אקטואלמינטי טינידו פור לה סינאגוגה אי
איל ב׳ינירו די אוראסייונים (סדור). קי און טיימפו
אירה קיסאס מויי אימפורטאנטיס אין לה ב׳ידה
ז׳ינירל ג׳ודיאה, מאס קי אקטואלמינטי נו סון מאן
איסינסייאליס, קומו אנטים. סי קונסולטאן לוס
מאנאדירוס קומפיטינטיס ריליז׳יוזוס קונסטאטאן
קי איל סדור אי לוס ריטוס די לה סינאגוגה,
סין נאדה מאניפ׳יסטאסייון לאס מאס מארבילייוזאס
אי לאס מינוס אימפורטאנטיס דיל ז׳ודאאיזמו.

איל פרופ׳יסור ז׳ירנוב׳יג׳ ביסו נומירוזוס אי-
זימפלוס, ט... אין לה הלכה, אונדי לוס
סאב׳יוס מודיפ׳יקארון די אקואירדו קון לאס קונ-
דיסייונים נואיב׳אס, לה פ׳ורמה דילאס לייס ב׳יב׳-
ניקאס פרימיטיב׳אס, סין קאמביאר איל איספי-
ריטו, אי רינ׳... איל ... קי לוס ג׳ודייוס אור-
טודוקסוס ... אונדוס דיב׳יין און
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] אורטודוקסוס

נחלה די חיקםצחחורדינחרייו קי חינייםם נו סי־חן דיריזידוק פור רצנים, מה פור קלפוק די קונ־גריגחסייונים חו די קחםים פיליפיקים.

חיל ז׳דחחיסמו פרחדיסייונחל, קונפיגולו קי׳ ג׳ירנוג׳ג, פייני חיל מיריפו די מחנמינידר לה חי־סינסייה די לה פרחדיסיון ריליזחלה, מודו חין פירמיטיינדו חון סיילמו דיקלילופחמיינמו. לחם לייס קי ריזין לה חומחנידחד חין חונה דוצלי חוריזון: לה חונה חים די חונה חנגפירחסיון דיבינה, לה חוטרה חים דיידה חלה ליזיסלחסיון ד לוס חומצריס חי פוחידי סיר קחמביחדה לה תורה נחסייו די חיקםנוס דוס מזכזירוס דיפי־רינסיס חי, מיינטרחס קי סוס פונדחמיינטוס כון די חוריזין מודירנה, סו חפליקחסיון פוחי קונ־פיחדה חלחם דיסיזייונים די לוס סחלייוב. חיל פחרמידו חורמודוקסו, חין חיגנורחנדו חיספי פליג פיסיו, קי פלחסו חין לה פוזיסיון דיפיסיל חונדי חיל סי פופה חקמוחלמינמי. חין חיפיקמו, פולחם לחם חיכליכסייונים מודירנחם, קי פיינין חונה פחן גרחנדי חינפלוחינסה קונדי לה צידה חקמוחל חי ליקזרים דחל, מיליפון, פיליגרחפיחה, פרחנספור־מוס רחפידוס, פיליגרחפיחה סין חילו, פוחירון חינמדודוקידחם דיספוחים די לה קונקלוזייון דיל ם לחן מלד. חי חים חנסי קי, פור חיםימפלו, לה ליי קונזרי לה חינצירלחסיון דיל סבת, דיזי סיר חבמולומחמינמי ריליזחדה, נו מיכמו, חים מיניםמיר מ׳דיפיקחר לחם לייס רינחמיזחם חל קחז״מ ינמי, חל דיזורסייו, פחרמיקילחרמינמי חין לוקי ק נסירנה לחם מיונות (מוז׳ריס דילחם קו־חנים לוס מחרידוס סון דיספחריסידוב) חי לה חנלה (קוחנדו חיל מחרידו מוחירי סין דיפחד קריחמורחב).

חיל פרופיסור ג׳ירבינ׳ג חצלו חיגוחלמינמי דיל מ׳בימיינמו ריפורמיסמה חין לוס חיסמחדוס חו־נידוס. חן לה חיסמוריה די מודחם לחם ריני־זייונים, דיזו חיל, לוס מוזימיינמוס דיפורמיס־מחם פוחירון פרוצוקחדוס פיר חונה פיי חרדיינמי חי לה ניסיסידחד די חונה פיידחד מחם בינה. פוחי חנסי פור לה ריפורמה ריליזייוזה חיצה סור לוס קחרחימחם חי לוס חסידים, לוס פרימירוס ריזונבייחרון חל תלמוד, נו פיניינדו קונפיחנסה חין לה חינמירפרימחסיון חיצה פיר לוס רבנים. לם סיגונדוס (לוס חסידים) פוחידין סיר קונ־סידירחדוס קומו ריליזייוזוס חינפוסיחספחם קי [illegible] חיל חיספחדו קידו חי חינדור־נסיון ד [illegible] רבנים, פוחי לו מיםמו פור חיל קדים־[illegible] קי [illegible] חון מ׳לימיינמו ריפורמיסמה

פרובוקחדו פור מודילוס סיע ז׳חנסים: לה קולה חקסיפסייון חה חיספה ריגנה זים חיל מוזי־מ׳יינמו דיל זודחחיסמו ריפורמחדו חקמוחל. חיסמי מ׳לימיינמו נו חים ביזחדו ני קונזרי לה פיי, ני סילזרי לה פינוכוחיחה, חיל קונסידירה די חונה פחרמי קי חיל זודחחיסמו חים חונה ריליזייון חי נו חונה נחסייונחלידחד חי די חוטרה פחרמי בחזחנדו סוס מיחור חם קונזרי לה חידילה די חונה ״מסייון זודיחה״. חקיחם סון חקמוחלמינמי פור חיל זודחחיסמו ריפורמחדו, קי חגיפחרון קומו פלילזמ נמי דילה דיריקסיון חינדיקחדה פור לוס פונדחדוריס (דילה ריפורמה), מחלים קי חנרחס ג׳יניר חי סוס קונמימפורחניחוס קי קיריחן חיס פירבליסיר חיל זודחחיסמו ריפורמחדו קונזרי לה בחזי דיל זודחחיסמו חיסמוריקו. לוס פירמוניס דילוס פרידיקחדוריס חי דילוס רבנוס חפחרמי־ניינדו חל ז׳דחחיסמו ריפורמחדו חין לוס חיס־מחדוס חונידוס, פיינין מחם מנגו חון קחרחק־מיר לחחיקו חי פוליטיקו חי טרחמחן מונגחם ביזיס די סוז׳יסוס רינקולוחמינמי חיסמרחנזירוס חל זודחחיסמו.

קוחנדו חלוס קונסירבחדוריס, סיגון חיל דוק־מור ג׳ירכינ׳ג, חיליוס נו פיינין ני לחם פרח־דיסייונים ד לוס חורמודוקסוס ני לה ליב רפחד דילחם ריפורמחם. חילייוס קי חמחן ט ״כדור״ חי טה סינחגוגה קי, חין ביזדחד, נו פיינין חק־מוחלמינמי חונה גרחנדי חימפורמחנסה. לוס חזנים קונבירמיירון לוס גרחנדיס מימפלוס חין חונה סורמי די חופידה חה פריקייו נחרחמו, חונדי לה מוזיקה, קי חים חין ג׳ינירחל כון גוסמו חי קי חפליקחדוקין חה חימיטחר מילודיחם פרופחנחם, מ׳יכקחן די סינפימיינמו ריליזייוזו חי די גוסמו, פייני חלייי (חין לה סינחגוגה) חיל מחם גרחנדי לוגחר חי לה חורחסיון נו פייני מחם קי חון סיגונדו לוגחר, חיל זודחחיסמו חיסמוריקו סי חפחלה מחם מינגו חל נח המדרש חי סי קונ־סינמרחלה מחם מונגו חל דירידור דיל כחביר חי נו חל דירידור דילה חורחסיון.

חיל פרופיסור ג׳ירנוג׳ג פיירמינו סו דיסקירסו חין חיק׳ספרימיינדו חיל חנ׳זו קי סיריחה חינינ־זחקסו די קריחיר קי לה קינקלוזיון דיל ת׳׳מ ד חיקככלוויי לה פוסיבילידחד די סי מ דיפיקחסיי ן. ח סמי ד״ר ג׳ פיחי פיימפרי ר זירצחדו קין חון קינסינסימיינמו דילוס דרגוס ק מבפינסים. לוס גחונ׳ס חינג׳ין חיםמי רולו די ח נמירחריחד חי די מידיפיקחדוריס חין לחם קונדקיונים ד לה [illegible] קרחביחה מודירנה, חיל רולו דילוס גחונים

פוחידי סיר חינג׳ידו סולחמינמי פור חונה חינס־פירסייון קולי׳זייחל, קירי דיזיר. חין בית דין הגדול חי סולו סוחידריחה חפליקחר חיל תלמוד, די חקוחירדו קין לחם קונדיסייונים נוחיבחם חי מיניל חיספירימו דיל זודחחיסמו.

ס׳ מוזים ספול, חון תלמודיספה ביין קונו־סידו חין נוחיבה־ייורק, חין חון דיסקורסו ביין חרגומנמחדו סי חופוזו חלחם פרופוזיסייונים דיל דוקמור ג׳ירנולינ׳ג חין דיזיינדו קי לחם פריקריפ־סייונים דיל תלמוד נו פיינין מיניקמיר די מו־דיפיקחסייון.

לה רידאקסיון — לה חופינייון די ס׳ מוזיב ספול נוס פחריסי קונפרחרייה חל חיספירימו דיל זודחחיסמו ביין חינפינדידו.

קאליינטאמיינטו סינטראל

(ר׳ לה ״מנורה״ די פחרים)

לה פחרדי די ביירנים, חיל פימפלו חיקרח־חילימה די חונה ג׳ קה סיחודחד די פרחנסייה, חירה קחזי חסולחדו. חה פינחם חלגונוס פידי־לים ביניחן חליי ריסיפחר סוס חורחסייונים, חין לחם פייספחם די דים חם:ת חי די כפור לוס לוס בחנקים חירחן ליינוס. לה סופולחסיון חיס־רחחילימה די חיספה לוקחלידחד חירה דונקוחי בחסמחנמי נימירוזה פורקי לה סינחגוגה פוחירה ליינה קחדה סימחנה? לה פיי חניחה דיספחרי־סידו די חיספה קומונידחד. חקיחוס קי קודריח־נוס דיחם די לה נוחיבה חנייחדה חי דיל גרחן פירדון חזיחן חילייוס חון ג׳יספו חפירמחנדו מחם מונגו סוס ימור חי סוס ריקפיקמו פור לה פרח־דיסייון קי סוס קריחינפה ריליזייוזה?

חיל סרנס, ס׳ מיכב מחיר, חיזו לה רימחר־קה קי לוס פידילים חירחן מחם רחרוס חין חינ־ביירנו קי חין ביירחנו. חים, דיפו חיל, פורקי חזי מו ג׳י פריחו חין נוחיםפרו פימפלו. חי פור חין קונפרחנפי מויי נחמורחל חזי חליי מחם פריחו, מי פחריסי, קוחנדו נוחיספרו ביזירחדו דנכו מסה לוי פומה לה פחלחנרה חי קי חיל ריפריזינמה לחם חיסיגחם ביבליקחם קי סי פח־סחרון בי״ש חיל סול קחליינמי דילה פט כמינה.

חיל רבנו ריקפינדייו:

— ״קיליוב קי סי ח כפלנמחן די פיניר פרי־חי חין לה קחזה דיל ביכייור, נו כין דיגייום די חינפרחר חליי.

חיל פרנס ריפליקו:

— חים מ ניספיר פיניר קחינמי דילה חיתוקה חן לה קוחל [illegible] ביניים. [illegible]

פ׳ירייאליסטה. אי נ׳ייו אטורגו קי טוב׳י מאס די אונה ב׳יז, אין נואיסטרו פ׳ימ׳זגו, לה אימפריסייון קי נ׳ייו ריזג׳אב׳ה די מי ב׳ילה מאכנו נ׳ייו קופ׳די אב׳יי, קואנדו לה טימפירטורה אירה ריגורוזה. דייו נו איס מאלו, איל נו די מאנדה אה אקיאוס קי נו אמאן די קופ׳ריר פור איל.

אנסי סי פוסו פריזינטאדה אונה קואיסטייון קי פרוב׳ו אונה דיב׳יזייון אין לה ג׳יקה קומונידאד. איל פ׳רנס דיזיאב׳ה קי איל קאלינטאמיינטו (טופ׳אן) פינטראל פואירה אינסטאלאדו אין לה מודראה די רייו אי איל רבנו קי ריפ׳ואזאב׳ה, איסטה אינסטאלאסייון אירה ב׳יין קונטרה אי איל בוזימו דילה סינאגוגה נו אירה אימפורטאנטי.

לוס מיימברוס דילה קומיסייון פואירון דונקואי ריאונידוס אפ׳ין די טומאר אונה דיסיזייון.

לוס אונוס דיקלאראדין:

—נו אגאמוס דיב׳דאס, פורקי אונה מינאזה די טאב׳יטה לוס קונטראריאה מויי קארו פואיס קי סור איב׳יטאדה נוזוטרוס סיריאמוס אוב׳ליגאדוס די אינב׳יר איל דיפ׳יסיטו.

לוס אוטרוס דיז׳ירון:

—איס אימפוסיב׳לי די אזיר אוראסייון קואנדו עיינין פ׳ריאו, אה מינוס די טיניר אונה פ׳יי איגואל אה אקיאה די נואיסטרו רבנו קי איס בואלו, אין אינב׳יירנו, קי נו טיינטי פ׳ריאו אין לה בינאגוגה, פורקי סו טינסאמיינטו איס איניל ביילו.

לי איס אנסי קי איל קאלינטאמיינטו סינטרל פ׳ואי אינסטאלאדו אין לה סינאגוגה דילה ג׳יקה קומונידאד.

מילאגרו!

גראסייה אה איל, לוס פ׳ידילים פ׳ואירון טאן נומירוזוס קי איל טימפלו פ׳ואי מויי ג׳יקו פור ריסיב׳ירלוס. איל פ׳רנס טיניאה פינה אה אירסי אה סו קאזה אי איל רבנו אב׳לאב׳ה דילאנטרי אין אאודיטוריו אה מאנוס [illegible].

אין דיאה, איל רבנו סי אסירקו די אונו די לוס אאודיטורים אב׳ טואלים אי לי דישו:

—קיני לוס ב׳יימאזיש לוס. קירידו סי? אל ב׳ידי ב׳ואיסטרו נומברי; סין דודה איס פורקי מי מימוריאה נו איסטה [illegible], לה אירדאד.

—נ׳ייו מי [illegible], ריספ׳ונדיו איל אוטרו אל קואל סי אדיריסאב׳ה איל רבנו, נ׳ייו מי ג׳יימו [illegible].

—[illegible] קינטאטו איל רבנו.

—[illegible] קי איל אוטרו, [illegible] די ב׳ניר [illegible]

פאלרדי די ב׳יירנים. נ׳ייו איסטו ב׳יין קאליינטאדו, אקלאראדו, נ׳ייו אויינגו מויי בואינה מוזיקה, ב׳ואיסטרוס קנטאדורים סון איקסיליינטים, ב׳ואיסטרו אורגאניסטה (איל קי טוקה איל אינסטרומינטו ל׳יאמאדו אורגה) איס די פרימיר אורדין, אי ב׳וס מיסמו, סי׳ איל רבנו, סיאה דיג׳ו סין אדולאסייון (ב׳לאטאדוריאה) ב׳וס אב׳לאש מונג׳ו ב׳יין קומו און אוב׳יספו

—אי קי פינסאש ב׳וס די נואיסטרה ריליג׳יון? דימאנדו איל רבנו און פוקו איספיראנסייאדו.

—נ׳ייו, קומו מי נומברי לו אינדיקה, נ׳ייו סו קריסטייאנו.

—נ׳ייו נו אינטיסטו, דישו איל רבנו, נוזוטרוס נו ב׳וסקאמוס אה אזיר קונב׳ירסייונים.

מה איל רבנו מסה לוי אירה אינטריגאדו אי טרובלאדו. איל אימפיסאב׳ה אה אינטינדיר קי סי לה סינאגוגה אין לה קואל איל אוב׳יסייאב׳ה אירה ב׳ייה, לוס פ׳ידילים אירהן אב׳יי ראראס. איל סי אזרקו די אונה ראמה אי לי דישו:

—פירדון ... מאדאם ... נ׳ייו אונב׳ידי ב׳ואיסטרו נומברי.

—מאדאם לוקורי, ריספונדייו איליה.

—גראסייאס, איסטו איס לו קי נ׳ייו קיריאה סאב׳יר, ריספ׳ליקו איל. דיספואיס די אב׳יר קאבודאדו, איל סי רינדייו סירקה דיל פ׳רנס אי קי איל אזי פארטי דילאס קונב׳ירסאסייונים קי איל ב׳ינייאה די טיניר.

איל פרנס קי נו מאנקאב׳ה די פ׳יניזה, לי ריספונדייו:

—נו ב׳וס קידיאש אונב׳יגאדו, מי קירידו אי ב׳ינירדו רבני די איסקואראר טודאס לאס קונסיינסייאס. לאס אלמאס סון סיימפרי דיסקונוסידאס אי נו מיזור איס די נו אפ׳ינגאדרוס מונג׳ו פ׳יב׳רי איב׳ייאס. אין נואיסטרה סינאגוגה, פור אונה אנימזליאה קי נו ב׳ייני דיל איספיריטו רי דיו, מה דיל קאליינטאמיינטו סינטראל, לוס ב׳וב׳יוס פ׳ואירון רימפלאסאדוס פור קריסטייאנוס. פואידי סיר, אל פ׳ונדו, קי איסטו איס און מידייו ריפורנאדו די לה פרוב׳ידינסייה, פור מוסטראר אה מונג׳וס די אקיאוס, אלוס אוזוס דילוס קואלים נוזוטרוס סומוס אינדיפ׳ירינטים או מיסמו קי נוס אבורריסין, קי נואיסטרה ריליג׳יון איס פ׳ירה

—מה, מי קירידו פריסידינטי, ריפליקו איל רבנו, נוזוטרוס נו ב׳וסקאמוס אה אזיר פרוזיליטיסמו (גרים, קונב׳ירסייונים)

טודאס לאס פארדים די ב׳יירנים, לה סינאגוגה אירה איג׳ידה אקיטה סוס ב׳ודרים, לה מול־טיטוד ב׳יניאה אב׳יי און פוקו גראנדי כומו רו אי קין אונה פ׳אב׳ אינזאקטיטוד אה [illegible], קי איל רבנו טומו קוב׳רי סי רי דאר איל אורדין די נו אזיר פ׳ונקסייונאר איל קאליינטאמיינטו סינטראל. אי, דיספואיס די אונאס קואנטאס סימאנאס, לה סינאגוגה דיב׳ינו די נואיב׳ו אקולאדה.

—איספאנטה קונטינטי? דיזיאה איל פ׳רנס אל רבנו, ב׳וס אב׳לאש דילאנטרי לאס פארידים אי דילאנטרי די מי.

—נ׳ייו נו סו אין קונטינטי, דיקלארו איל רבנו, נ׳ייו נו טינגו מינוסטיר די און אאודיטוריו.

—מה לה מולטיטוד אירה לה מולטיטוד. לוס ג׳ודייוס ב׳אן אין טודוס לוס לוגארים אונדי סי רינדין לוס קריסטייאנוס. איס פור איסטו קי אינייוס ריפ׳ודיאריאן אה נואיסטרה סינאגוגה קואנדו אינייוס רימארקאריאן קי איליה אירה פ׳ריקואינטאדה סור לוס קריסטייאנוס אי די אוטרה פארטי קאליינטאר לה ג׳ינטי פואירי אזירלים אואיר לה מוזיקה, אונה פאלאב׳רה קומו לה ב׳ואיסטרה קי נו פואידי קי קונדוסירלוס אינ׳יל קאמינו דילה ב׳ירדאד, אירה און מאל? אקיל קי ב׳וס איסקיב׳אדיאה מונג׳אס ב׳יזיס, קי נו סיריאה פ׳ירידו אין סו פ׳יי פור ב׳ואיסטרה פאלאב׳רה טאן מיזוראדה אין סו פואירסה, טאן דולסי אין סו אדדור, אקיל ב׳ינדריאה אה נוזוטרוס, נו פורקי איל אריאה לוס ג׳יסטוס די ב׳ואיסטרה ריליג׳יון אי סי קומיטירייה אה סוס ריטוס, מה קי איל איליה טיניר פור נוזוטרוס סימפאטיאה. טאמביין, מי קירידו רבנו, נ׳ייו ריגריטו אי מי אינקוזו די אב׳לארב׳וס די קוזאס אימפירייאלים. מה סואיס קי לה קוזה אפארטאדה אל קאליינטאמיינטו סינטראל פ׳ואי ב׳וטאדה, [illegible] קי איליה סיאה אימזליאדה פור איספירי [illegible].

איל רבנו סי דישו ב׳ינסיר פור איסטי ארגומינטו.

לה מולטיטוד קורייו די נואיב׳ו אלה סינאגוגה. איל פ׳רנס נו סי אב׳ייאה [illegible]; לוס ג׳ודייוס ב׳ינייירון אב׳יי ריפ׳ראב׳ דילוס קריסטייאנוס, אי אקיאוס קי אב׳יאן [illegible] די רינדירסין אב׳יי איל אינב׳יירנו, [illegible] קואנדו אונה פרימאב׳ירה, [illegible] אינקוליאדה [illegible] סו אפ׳זריסייון.

—נו סי, ריזיאה איל רבנו [illegible], [illegible] פ׳יר דייו קי פאנגאס [illegible] סי ריסזורלאן פור [illegible] אקי. מה נ׳ייו [illegible] קי איל פ׳רנס פ׳יניאה ראזון [illegible] מאנדאר די

לוס אומבריס מאס די לוקי איליינוס נו פואידין דאר. לוס פאזאנוס נו פון די איספי מונדו. אנסי, קואנדו ליין אבלו דיזאנגרי די אונה אסיספינ־ פייה נומירוזה, ליין מי דיגו: יס, סיר אסיספו, סי אים אקורדאדו איל פוליר די דאר, די אונה מאנירה קיט קיאי, און בואין קונסיזו, די אזיר און פוקו די ביין, סי דינ׳י ריקונוסיר אונה ביס די מאס קי לאם ג־ם דיל ם נייור פון מיספזיריינזאם אי קי דייו פאני סיפירסי, מיסמו דיל קאנייגנא־ מיינצו סינפראל. פור אזיר ביניר אונדי איל לוס קיל־ילוס פראזיירלאדוס.״

רומאנסוס אין איספאנייול
די ב׳ינדיר

לה איסטורייה אוניבירסאל, פואס פיגה, איל קרימין דילה קאיי ליני, איל פילריני מאלדיג׳י, לאס קאטאסטרופאדיס די זודיקס, אונה מאזינכה פילי־ ריגזי, איל מואירטו ביבו, איל אבאקלאן, בולה פלאמה. אמור די מאייו, לוס דראמאס דילה מ זירייה, איל פימזנו די אמור, סילאמאר, איל מיכפירייו די לה אירמוזה מואירטה, איל ביזירו די אורו, און קרימין סיגנאזי, לוס גודייוס, לוס סיקריטוס די און לאדרון, איל סילוזו מארידו, איל פוזו מידייאניכו. לה איזה דילה לאבאנדירה ייגדיז אי בוס ס קריטוס, לה אירמוזה אולרה, איל זובין אמבריינטו, לוס דוס מיליקייוס, לאס קוריינזאם לא־ דיס די און ביאזירו, און קריינזו לאדרון, גינוביבה, מידאזא סאפה, איל סיקריטו דילה קונבזאסייון, א ל א ז ריס נבילו, רוביכזון, לה סאנגרי דילה מלז בטלארה פור סו אמזני, איפ׳ם אים׳ם

לה לוטיריאה דילה אב׳ייאסייון

איל בואיליין פירמאז דילה גראן לוטירייה די לה אבייאסיון פינדרה לוגאר א ל 6 דיסיימברי. איניל קאזו קי לה בואירטי פאבוריזארה איל מאס גודרו לוטו אים די:

55000 ליראס טורקאס.

ליה קי איטסיטו לאס פורמאליטאדיס די ריגו־ לאמיינטו דילוס בילייטוס.

סיגון איל ארטיקולו 4 דילה ריזאמינטו קי רוגה אל אונוראבלו פובליקו די פיכואזאר סוס בילייטוס.

לאס פירסונאס קי נו אזיראן דיבולגאדו סוס בילייטוס אסטה דוס דילאס ... די ... פיירדין סוס דיריגוס.

דוייטשי אורייינטבאנק אקסייונגיזילשאפ׳ט

פ׳ונדאד׳ה אין 1906

גראד לה דריסדניר באנק, נאסייונאלבאנק פור דוייטשלאנד ק.א. שאפאאוזינשיר בארנקפ׳יראאין

סידייו סוסייאל : בירלין

סוקורסאלים

תאסבורת ,

קונסטאנטינופלה (גאלאטה, טיליפון פירה 247,248,884. 16—50

(איסטאמבול, » איסט׳ 2842.

ריפרזיטו איספיסייאל פור מירקאנסיאס : סוטון גייומרוק, איסטאמבול

טודאס אופיראסייונים די באנקה

לוקאסייון די קאשאס די פ׳יירו

טיליפון פירה 2002 | **לה אוניון** | טיליפון 2002

קומפאנייאה די אסיגוראנסאס קונטרה איל אינסינדייו אי סוברי לה בידה

פונדאדה אין פאריס אין 1828-1829

דיריקסיון פור איל אוריינטי : קונסטאנטינופלה גאלאטה, אוניון האן

לה אוניון-בידה

אוזה לה קונבינאסייון די לוס איגזוס די לה [illegible] אי אין [illegible] פאגאדוס [illegible] קואלים לה טורקייה.

קאפיטאלים אסיגוראדוס אל 31 דיסיימברי 1923 פ׳ר 1,245,000,000.

ריזירבאס פ׳ר 445,000.000

לה אוניון-אינסינדייו

טייני אלה קאביסירה די טודאס לאס קומפאנייאס פראנסיזאס טאנטו פור לה אימפורטאנסה דילוס קאפיטאלים אסיגוראדוס קומו פור לה קואנטה דילוס פרימייוס אינקאשאדוס.

קאפיטאלים אסיגוראדוס אין 1923 :

42 מילייארים

סיניסטרים פאגאדוס דיסדי לה אוריזין

571 מילייונים

טיליפון פירה : 2002-3 | **אוניון נאסייונאל** | טיליפון פירה : 1302-3

סוסיאידאד די אסיגוראנסה אוטומאנה—קאפיטאל סיין אי סינקואינטה׳ מיל ליראס טורקאס

סידיו סוסייאל: קונסטאנטינופלה גאלאטה , אוניון האן

ראמו-בידה

אקסיפסייונאלים די טודאס לאס קונבינאסייונים [illegible] קונדיסייונים איקספיסייאלמינטי ליביראלים אי [illegible] לאס טאריפאס לאס מאס רידוזידאס.

ראמו-אינסינדייו

גראסייה אל קונקורסו די ריאסיגוראדורים פו דירוזוס אי פארטיקולארמינטי לה אוניון די פאריס לה סוסיידאד פואידי קובריר לאס סומאס לאס מאס איליבאדאס.

[illegible] אין קונסטאנטינופלה אי רינלאטיינטוס פרונטוס אי ליביראלים

אז׳ינטים אי אקיזיטורים סיריוס טיינינדו בואינאס ריפ׳ירינסייאס

דימאנדאדאס אין קונסטאנטינופלה אי אין פרובינסייה

קונטואריו מאריטימו 42—68

קומפאנייאה [illegible] די אסיגוראנסאס מאריטימאס

איסטאבליסידה אין פאריס 4, Rue de la Bouse

[illegible] די קונסטאנטינופלה : גאלאטה , [illegible] האן, טיליפון : פירה 2002-3

BANQUE FRANÇAISE DES PAYS D'ORIENT

קאפיטאל 25 מילייונים די פ׳ראנקוס

סידייו סוסייאל : 15, Rue Scribe Paris

סוקורסאלים :

קונסטאנטינופלה-גאלאטה, פלאסה די קארה-קיוי

אלה קאביסירה דיל פואינטי

טיליפון : פירה 521-520 3007 3006-3005

קונסטאנטינופלה-איסטאמבול, אירזילוס האן

טיליפון איסטאמבול 217 477 3018

איספירנה סוברי איל מואילי, אין פרינטי די לה דואנה.

אראנה.

אג׳ינסיאס :

קונסטאנטינופלה-פירה גראן קאליי די פירה נומירו 357. טיליפון : פירה 2092

פירסין.

אבירטורה די קואינטוס קורייינטים.—דיפוזיטוס אה ביסטה אי איסקאדינסייאס—איסקונטוס די איפיקטוס.—אבאנסוס סוברי טיטולוס אי מירקאנסיאס.—ליטראס די קרידיטו סירקולארים.—אבירטורה די קרידיטוס איניל איסטראנזירו, קומפרה אי בינדידה די מונידאס אי טודו מודו די אופיראסייונים די באנקה.

לוקאסייון די קאשאס די פ׳יירו

דיפוזיטוס די קאשה די אי ינומיאה

באנקה אוטומאנה

סוסייד׳אד׳ אנונימה אוטומאנה

קאפיטאל די ליר׳סט 10,000,000

(פ׳ר׳ 250,000,000)

סידייו סינטראל אין גאלאטה

אג׳ינסיאה אין איסטאמבול: פלאסה ייני ג׳אמי

סידייוס אין פירה: גראן קאליי די פירה נו׳ 75

ג׳ינסיאס פרינסיפאלים אין לונדרים אי אין פארים

אב׳איזוס

איספאדינסייה ב׳יקסה אי אל קואינטו קוריינטי

קונטו ה ריפוזיטוס די טיטולוס או איפ׳יקטוס

איסקונטו די איפיקטוס

א מיסייון די טראטאס, צ׳יקים, קארטאס די קרידיטו

אורדינים טיליגראפ׳יקוס סוברי לאס פרינסיפאלים

סיבדאדים די לה טורקייה אי דיל איסטראנזירו

אב׳ירטורה די קואינטוס קוריינטים—גוארדייה די טיטולוס

אינקאסאמיינטו

די קופונים, ריקוב׳ראמיינטו די איפ׳יקטוס מיב׳רי לה טורקייה אי איל איסטראנג׳ירו

גיניזיסייון די אורדינים די בורסה , בינדידה אי קומפרידה די מונידאס

לוקאסייון די די קאשאס די פ׳יירו

الأتيمبو
איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
סיש מיזיס « 250
פור לאס פרוב'ינסיאס און אנייו גרו' 550
פור איל איסטראנז'ירו « « גרו' 750
דיריקטור **דוד פ'ריסקו**

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler han
No. 15, 16, 17. Telephone : Pera 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסיאוס
מאחמודיאי גאדיסי, קויומג'ילר האן
נומירוס 15, 16, 17. טיליפ'ון : פירה 877.
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

איניל מונדו איסראאיליטה

אינגלאטירה

אונה קאמפאנייה פור לה קונב'ירסיון דילוס ג'ודייוס אין אינגלאטירה

לונדרים — לה [illegible] קאטוליקה אנוני-סייה אקי ... לה סוסייטאד «לוס אמיגוס די ישראל» איזו אקורה פרוקסימאמינטי אונה קאמפאנייה פור לה קונב'ירסיון אין מאסה דילוס ג'ודייוס.

אין גראן נומירו די מימברוס דיל קלירו (פרי-טיס) טומירון פארטיסיפאסייון אין איסטי אובז'יטו.

איסטאד'וס אוניד'וס

איל ג'וד'ייו פולונים סיריאה איל מאס אינטיליז'ינטי דיל מונדו

איין די ... קונטרי לוס קוליגאס די לאזארון פור איזי לוגאר לה ליי לימיטאנדו לה אינמיגראסייון אין לוס איסטאדוס אונידוס, איס לה קונסיפסייון דיקה לאבור אינטיליקטואל די לאס ראסאס. איס אונה אופינייון מויי איספאנדידה אין לה אמיריקה דיל נורד קי לה ראסה דילוס פו-איבלוס דיל נורד איס, אינטיליקטואלמינטי, סו-פיריאור אה לאס אוטראס אי קי פור איסטו נו קירין קי לאס אוטראס ראסאס סי מיסקלין קון לה סאנגרי דילוס נורדיקואס.

איל פרופיסור דוקטור נתנאל הירלה, ב'ייני די סרילאר אין און איסטודייו סייינטיפיקו פובליקאדו אין איל ג'ורנאל «וורלד» די נואיב'ה-יורק, לה פאלסידאד די איסטה דוקטרינה. איל דימונסטרו קי סון לוס ג'ודייוס פולוניזיס קי טיינין לה סופיריאורידאד אינטיליקטואל.

איל דוקטור הירלה סי דייו לה איספליקה-סייונים סוברי 5500 קריאטוראס די לאס איס-קואילאס די לה נואיב'ה אינגלאטירה די לאס קואלי-ייס לוס פאריינטיס אפארטיינין אלאס ראסאס לאס מאס דיב'ירסאס.

... לוס ג'ודייוס פולוניזיס קי מוסטראהרון לוס מאס אינטיליז'ינטיס ב'ייניאן דיספואיס לוס סואידיזיס, לוס איגליזיס, לוס ג'ודייוס רוסוס, לוס אלימא-נים, לוס אמיריקאנוס, לוס ב'ינולוסייאנוס, לוס אירלאנדיזיס, לוס קאנאדייאנוס אינגליזיס, לוס רו-סוס (נון ג'ודייוס), לוס פולוניזיס (נון ג'ודייוס) לוס גריגוס, לוס איטאליאנוס, לוס קאנאדייאנוס פראנסיזיס, לוס ניגרוס אי לוס פורטוגיזיס. איס-טוס אולטימוס אפארטינין טודוס אה איספוליאלאס סוב'ליקאס די קואטרו סינטרוס אינדוסטריאלים איניל מאסאצוסיטס, אפואירה די 449 ניגרוס דיל איסטאדו די פיניס.

לה אינטיליז'ינסה מאניפיסטאדה פור לוס גרו-פוס נאסייונאליס פריינה, דיקלארו איל דוקטור הירלה, קי נו איי נינגונה ריגלה יון אינטרי אונה אינטיליז'ינסה סופיריאור אי לה פריזינסייה די סאנגרי דיל נורד אין לאס ב'ינאס. איל דוקטור הירלה ריליב'ה איגואלמינטי קי דיסדי 3000 א-נייוס, לאס מיגראסייונים (ב'יאז'יס די און פאאיס אה און אוטרו) אי לוס קאזאמיינטוס אינטרי דיפי-רינטיס פואיבלוס, דיסטרויירון לה פוריזה דילוס טיפוס די לאס פרים ראסאס אירופיאנאס; איל

לה אוב׳רה דיל
אורפ׳ילינאטו איסראאיליטה
אינטריטייני 1300 אואירפ׳אנוס דילוס קואלים 500 די פאד׳רי אי די מאד׳רי
קונטריבואיד׳ אה איסטה אוב׳רה הומאניטארייה

טיפו דיל נורד, בלונדו קון לה קאביסה לונגה; איל טיפו אלפין, קון סוס קאבילייוס קולור די קאסטאנייה אי לה קאביסה רידונדה; איל טיפו דילה מידיטירראנייה קון לוס קאבילייוס פריטוס אי לה קאביסה לונגה. אה מאס סאבימוס קי נו סי טופאן דיל טודו אקטואלמינטי אין איאורופה אונה סולה ראסה קי פריזינטי אין איסטאדו פורו, אונו די איסטוס טריס טיפוס. לאס דיפ׳ירינסייאס אינטרי לוס איאורופיאנוס די אוי סון מאס נאסייונאלים קי ראסייאלים. קאדה גרופו נאסייונאל טייני אונה פירסונאלידאד דיסטינקטה, ריזולטאדו די סו קולטורה אי די סו איריטאנסייה אי לאס דיפ׳ירינסייאס נאסייונאלים מוסטראן דיפ׳ירינסייאס אספירוטואלים אין לו קי קונסירנה לה אינטיליג׳ינסייה.

איל קומיטי אמיריקאנו קריסטייאנו פור ב׳יניר אין אלייוד׳ה דילוס ג׳ודייוס פוב׳רים

נייה פארין קי סי פ׳ונדו אין לה אמיריקה דיל נורד און קומיטי די אמיריקאנוס קריסטייאנוס איל קואל אוב׳זיטו די ריקוז׳יר פ׳ונדוס קי סירב׳אן די[illegible] מ[illegible] אלה אורגאניזאסייון דילה «קאמפאנייה ג׳וינט אונייד קאזה» פור ב׳יניר אין אלייודה די לוס ג׳ודייוס ניסיסיטוזוס דילה איאורופה אוריינטאל. איסטי קומיטי אמיריקאנו קומפואיסטו די קאזי 100 פירסונאליד׳אדיס נון ג׳ודייאס אוב׳ קיב׳אנדו פוסטוס אימינינטיס, אלטאמינטי ריספיטאדוס לוס אוטרוס אין איסטאדוס דילה אמיריקה.

איל פריזידינטי דיל קומיטי קריסטייאנו אי[illegible] ר[illegible] איל [illegible] [illegible] ב[illegible]און, פ׳ריס דינטי די לה «ק[illegible]» [illegible] [illegible] אונייד קאזה» [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
«[illegible] אמיריקה, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

לייה» (אנסי סי ייאמה איל קומיטי קריסטייאנו) דיזייה איקספרימירלוס, אה לוס אי אה לוס איסטרוס קולאבוראדוריס, סוס אגוראדוס פור אזיר טינידוס פור איל סוקסיסו די נואיסטרו איראמוזו איספואירסו אפ׳ין די ב׳יניר אין אלייודה אה נואיסטרוס, אירמאנוס קי סופ׳רין אין לה איאורופה אוריינטאל. נוזוטרוס נוס פרופוזימוס די אפירמאר לה אטינסייון דילוס קריסטייאנוס דילה אמיריקה סוב׳רי לה גראנדור די איסטאס סוף׳רינסאס אי די אינזשטיסייאס אה טוקאר פארטי אה איסטה ב׳יזייאנטי אובֿרה די סוקורוס, סיגון איל איספיריטו נאסייונאל אמיריקאנו קי נו קונוסי איזשטאקולו די ראסה ני די ריליז׳ייון. סו-איד׳ה נואיסטרו גראנדי טראבאזו פרוקוראר אי סוסטינער סוקורידה לה מיזירייה די אקיאוס קי סון אונייל איסטוס (אוריינטי), נואיסטרוס אירמאנוס אי לוס נואיסטרוס».

אונה סיאוד׳אד׳ פור לוס אובסירב׳אד׳ורים דיל שבת

איל דיפארטאמינטו דילה פרינסה דילה «אגודת ישראל» אין ב׳יינה אנונסייה קי סירקה די נואיב׳ה ייורק סירה פרוקסימאמינטי קונסטרואידה אונה סיאודאד דילה קואל לוס אביטאנטיס סיראן טודוס סורוס אובסירב׳אדוריס דיל שבת. איסטה אובֿרה סירה קונב׳ינסייונאדה פור און גרופו די קאפיטאליסטאס ג׳ודייוס. לה פופולאסייון די איסטה סיאודאד קומפרינדירה 10,000 אלמאס. לה אובסירב׳אנסייה דיל שבת סירה לה קונדיסייון פרינסיפאל דילה קונסטיטוסייון אינטיריאור די איסטה סיאודאד.

און מיד׳יקו טינדריאה טופאד׳ו און טראטאמיינטו פוזיטיב׳ו דיל קאנסיר

איסקריב׳ין די באנגאלור קי אין און ראפורטו פריזינטאדו דילאנטרי לה סוסייטאד מידיקאל די איסטה סיאודאד, איל דוקטור נתן אלפירט, איקס-ראבינו, איקספוזו קי איל טופו און פראנסה מיטודו פוזיטיב׳ו פור איל קאנסיר אי אוטראס אינפ׳ירמידאדיס גראב׳יס. איל דוקטור אלפירט דיקלארו אה און גראן סיינטינאר די מידיקוס אי די ספ׳ראב׳וס קי איל אובטוב׳ו 32 ב׳יזיטאמיינטוס קון סו מיטודו קי קונסיסטי אה אזיר איכזיק-סייונים די סיירטוס מיטאלים, קומו איל פלאטינום, איל קוב׳רי, איל אורו, פלאטה, פלאטין, אי פלומו.

איל דוקטור אלפירט, אידאד די 40 אנייוס, איס די אוריז׳ין רוסה.

אפ׳ריקה דיל סוד
אונה פרוטיסטאסייון דיל גראן רבנו די ייוהאניסבורג

ייוהאניסבורג — לאס אבטוריד׳אדיס די ייוהאניסבורג נו קריאירון ניסיסארייו די אינב׳יטאר לוס ריפריזינטאנטיס די לה פופולאסייון ג׳ודייה אה פארטיסיפאר אלה סירימונייה די לה אוקאזייון דילה אינאוגוראסייון דיל מונומינטו אירזשאל אלוס סולדאדוס קאאידוס דורנאנטי לה גראנדי גירה.

איל גראן רבנו די איסטה סיאודאד, סי׳ לאנדאו, פרונונסייו אין לה סינאגוגה פור איסטה ראזון און דיסקורסו די פרוטיסטאסייון קונטרה איסטה קונדוקטה דילאס אבטורידאדיס.

לוס ג׳ודייוס, דיקלארו איל גראן רבנו, דיירון סיסו קומבאטיינטיס אי סולדאדוס. איל טייני און ביין דיריג׳יר די סיר אוב׳ליגאדו די דיקלארר פובליקאמינטי, קי אונה פרופ׳ונדה אינדיגנאסייה סירייאה קומיטידה אין פ׳רינטי לה קומונידאד ג׳ודייה אי קוב׳רי טודו אין פ׳רינטי די אקיאוס די לוס קואלים לוס פאריינטיס אי לוס אמיגוס דיירון קומבאטידו אי דיירון קאאידו פור איל אונור דיל אימפירייו בריטאניקו. לה פינה קי איל סינטייה איירה טאנטו מאס ביב׳ה, קונטינואו סי׳ לאנדאו, קי איל נו פודייה אימפידיר די פינסאר קי איל איירה אין אונה קורטי פירסונאלמינטי ריספונסאב׳לי די לה טירטי די טאנטוס ג׳ודייוס קי איל דייה איסקוראדו די אקיירה אספירטאדה אה אזיר סוס דיב׳יר די סיאודאדינוס. איל דייה פריסינטאדו סו קונקורסו אה נומירוזאס אסאמבלייאס פינדאס די-לאנטרי איל טופיל די לה סיאודאד אי און טופוס לוגאריס אי דייה איגזורטאדו לוס ז׳וב׳ינים ג׳ודייוס אה פרוב׳אר סוס ליאלטאד אין פ׳רינטי סוס פאדריס אי אה קומבאטיר אל לאדו די לוס קומבאטיינטיס נון ג׳ודייוס. גלוריה קין לה מימוריה דיל סולדאדו קריסטייאנו אי נו סיליבראן לה מימוריה דיל סולדאדו ג׳ודייו קי קומבאטייו אי קי קאאייו, אין דיפ׳אנדו ב׳ידאס אי אוטראס נון אי סו פאקריפ׳יסייו ריסטה איגנוראדו. לה קומונידאד ג׳ודייה סופ׳ריו קון בואין דירי[illegible] טירסי פרופ׳ונדאמינטי פ׳ירידה.

אין אונה איכטריב׳יסטה קון לוס ריפ׳ורטירים [illegible] טיס דילה פרינסה, איל גראן רבנו סי קונפ׳ירמו קי טודה לה סירימונייה קיל ב׳אז׳ה דיל [illegible]

איל מונומינטו פואי קונסאגראדו: איל פרינסיפיו דינוייזו פואי קריטיקאדו. איל טימפו קונטאדו דיספואיס נו מינקייונאבה קי לוס סולדאדוס קריסטייאנוס. מיליס די ג'ודיוס אנסיאן קומבאטידו פירקה די לוס קומפאנייירוס קריסטייאנוס אי פינינדו די אינטרי איליוס אנסיאן ריספאנדו סאנגרי לוס קאמפוס די באטאלייה; לוס בומבדים קי טומאן אין דודה סאנגרי לה פלאקה דיל מונומינטו. פירייה דונקואי גוסטו די פיליבראר און פרינסיפיו מיקסטו, אאין די אונוראר איגואלמינטי לה מימורייה דילוס סולדאדוס ג'ודיוס.

לה קאמפאנייה אין פ'אב'ור דיל קרן היסוד אין אפ'ריקה דיל סוד

איסקריבין די ייוהאניסבורג קי לה קאמפאנייה אין פאב'ור דיל קרן היסוד קי פואי אביירטה פור סי' נחום סוקולוב אי קי דיספואיס די סו פארטינסייה פואי דיריז'ידה פור סי' אידיר, ביינ'י די סיר טירמינאדה.

לאס סומאס ריקוז'ידאס פאסטה אגורה סי איליב'אן אה 120,000 ליראס איסטירלינאס.

הונגאריאה

לה איסטאדיסטיקה דילאס קונב'ירסייונים ג'ודיאס אין הונגאריאה

לה סיקסייון איקונומיקה אי איסטאדיסטיקה סירקה דיל אינסטיטוטו סייינטיפיקו ג'ודיו די ב'רלין, פובליקו לה איסטאדיסטיקה די לאס קונב'ירסייונים ג'ודיאס אין הונגאריאה.

ריזולטה קי אינטרי 1901 1905, סולדי 10 מיל ג'ודייוס [illegible] 4,6 קונב'ירטידוס. אינטרי 1919 1924, איסטה פרופורסייון אאומינטו אסטה 34,4. לה ראזון דילאס קונב'ירסייונים פואי, פור איל פרימיר פירייודו, איל קלירימינטו מיקסטו אי פור איל סיגונדו פיריודו לאס פירסיקוסייונים.

מיינטראס לאס אולטימאס אנייאדאס, איל נומירו דילאס קונב'ירסייונים מינגואו אי, אין מיסמו טיימפו, אאומינטו איל נומירו די ג'ודיוס קונב'רטידוס ריטורנאנדו אל ג'ודאאיסמו.

דום ריפריזינטאנטים ג'ור'ייום אין לה קאמארה באשה הונגאריזה

[illegible] לה [illegible] דילה קימו[illegible], איל גוב'ירנו קונסינטייו די אקורדארלי איל דירינו די פוניר סו ריפריזינטאנטי אין לה קאמארה באשה. אנסי, לה פופולאסייון ג'ודיאה אין הונגאריאה טינדרה דוס ריפריזינטאנטים: איל אונו סירה איליז'ידו פור איל קומיטי די לה אורגאניזאסייון סינטראל אורטודוקסה, אי איל אוטרו פור לה קומוניטאד דילוס ג'ודיוס ריפורמאדוס.

פאליסטינה

לה אגודת ישראל דימאנדה לה אינד'פינדינסייה קומ'נאל דילוס ג'ודייוס אורטודוקסוס

ירושלים.— לה אורגאניזאסייון «אגודת יש'» סומיטייו אונה פיטיסייון אל אלטו קומיסאר פלומיר, אל סו קומיסארייו בריטאניקו אין פאליסטינה, דימאנדאנדולי די אקורדאר לה אינדיפינדינסייה אלה קומוניטאד ג'ודיאה אורטודוקסה אין פאליסטינה. לה פיטיסייון קי ייב'ה 7000 פירמאס, אינדיקה קי לוס ג'ודייוס אורטודוקסוס נו קירין פורמאר פארטי דילה קומוניטאד ג'ודיאה אופיסיאלה קי פואי פונדאדה, סיגון לה אולטימה אורדונאנסה, באשו לה דיריקסייון דיל ועד לאומי.

לה רידאקסייון.— קואנטו איס טריסטי די ביר לה דיב'יזייון אי איל דיזאקורדו אינטרי לוס אירמאנוס די ראסה אי די ריליז'ייון, אב'ינטאנדו לה סינגולאר פאסאנסה. קי פואי לה קאזה דילה פאמילייה די יש'אל. אשכנזים אי ספרדים, ליבירלים אי אורטודוקסוס קי נו דיזיאן קי פורמאר און קוארפו קומפאקטו. קירין ב'יב'יר סיפאראדוס לוס אונוס דילוס אוטרוס!

אינה קאזה ציוניסטה אין ירושלים

ירושלים.— אינונסייאן לה קונסטרוקסייון פרוקסימה די אונה גראנדי קאזה קי קומפרינדירה טודאס לאס אינסטיטוסייונים ציוניסטאס: איל אינזיקוטיב'ו, איל קרן היסוד, איל קרן קימת אי טודאס לאס אוטראס. אונה פארטי די איסטה קאזה סירה קונסטרואידה פור לאס אינסטיטוסייונים קי קונדארייאן היבראאיקאס.

פובליקאסייון די און קודיסי פינאל אין פאליסטינה

ירושלים.— איס דיקלאראדו אופיסייאלמינטי קי איל מיס פרוקסימו סירה פובליקאדו איל קודיסי פאליסטינייאנו. קומפרינדיינדו טודאס לאס ליס קי פואירון פרומולגאדאס אין איל פאסאדו דיסדי לה אוקופאסייון בריטאניקה. לה רידאקסייון דיל קודיסי פואי איג'ה פור סי' נורמאן בינטביג, איל פרוקוראדור ג'יניראל דילה פאליסטינה.

איקספלוזיון די אונה בומבה אין תל אביב

איל 5 די נואיב'רי, אונה בומבה איזו איקספלוזיון אין אונה קאזה דילה קאלייה קאלב' אין תל אביב. דוס קריאטוראס ג'ודיאס פואירון מאטאדאס, לה אונה די 8 אי לה אוטרה די 2 אנייוס.

לה אינקואיסטה דילה פוליסיאה איסטאבליסייו קי לה איקספלוזייון איס דיב'ידה אה און אובוס דיל טיימפו דילה גירה קי קידו אינטרי לה ארינה אין תל אביב אי קי פואי טומאדה פור איסטאס קריאטוראס קי ג'וגאבאן איניל קורטיז'ו.

רוסיאה

און מוב'ימיינטו אנטיסימיטיקו

די דיפ'ירינטיס פארטיס— פארטיקולארמינטי אין לה פרינסה אנטי קומוניסטה— סינייאלאן לה אגראב'אסייון, אין איסטוס אולטימוס טיימפוס, די און מוב'ימיינטו די אגיטאסייון אנטי-ג'ודיאה. איל סינטימיינטו [illegible] לאס מאסאס אין לוס פירקולוס קומוניסטאס איליוס מיזמוס אי סי איספאנדירייה [illegible] אין לה אדמיניסטראסייון, אין לה ארמאדה אי איניל פואיבלו. לאס אוטוריטאדיס גוב'ירנאמינטאלים סי איספואירסאן די קומבאטירלו. מאס לוס סינטימיינטוס קון אינקייטאדים. איסטו ריזולטה דיל דיסקורסו [illegible] פור איל «[illegible]» איל 26 די אוקטוברי:

• לאס אורגאניזאסייונים אופיסייאלים [illegible] אונה קאמפאנייה [illegible] לה איקספאנסייון דיל אנטיסימיטיזמו קי סי מאניפיסטה אין רוסייה.

• איל סינטימיינטו [illegible] אין [illegible] די [illegible] ג'ודיאה לה [illegible]

• [illegible] לאס [illegible] די [illegible] דילאס אדמיניסטראסייונים אין [illegible] די [illegible]

• לה [illegible] די לוס [illegible] לאס [illegible]

ני די נו ריאליזאר לה לוג'ה די קלאסה קון
אונה גיררה ריליז'יוזה אי נאסיונאל».

• יאברוסלאבסקי, אונו די לוס איסקריטוריס
דיל פארטידו, איסקריב'י אה איסטי סוז'יטו:

• קי קידה אוב'לאדור, קי קאדה פאשיזמו
אוניסטו סינסי פרופ'ונדאמינטי. איל דיב'ירה רי-
קונוסיר קי סיר אנטיסימיטה איס אריב'אטארסי
סי אזירסי דאנייו.

לוס ג'ודייוס די מישהיד

נייה קאזין קי לוס ג'ודייוס די מישהיד סון
קונב'ירטידוס אל איסלאמיסמו אין סיגידה די
אונה טירריב'לי פירסיקוסיון. מאס איללייוס סון סיק-
ריטאמינטי אפיגאדוס אל ז'ודאאיסמו מאס מונג'ו
קי לוס אנוסים או מאראנוס די איספאנייה אי
די פורטוגאל.

און קוריספונסאל די לה אג'ינסיה איסראאי-
ליטה איסקריב'י אה איסטי סוז'יטו:

פירדידוס אין לה מאסה שיאיטה (לוס מארא-
נוס אפארטיינין אה לה סיקטה דיל איסלאמיסמו
ייאמאדה שיאיטה), איללייוס קונסירב'אן אין ריזי
ג'יוזו סאמייכטו לה פ'י די סוס אבואילוס. און
ג'ודיו די מוסול, איל דוקטור ייקב, סואי לה
ב'ירנוס אונדי איללייוס, אי און סיירטו טיימפו;
איל מורו אין מידייו די איללייוס פור איספוזאר
סוס ג'יגה אה נואימה. מאס קומו לה איגנוראדה אין
איסטה סיודאד שאנטה דיל שאיכמו איס די-
שינדידה אגום נון מוסולמאנים, איל שואי אוב'ליגאדו די אזירסי פאסאר פור מוסולמאנו.

איל דיקלארה קי לוס ג'ודייוס די מישהיד ריס-
פיטאן שאבאדוס אי סוס ריג'ון מאדרי, קי לוס
דיאס די פיסטה איללייוס סי ריגדין אה און לו-
גאר קיריסידו די איללייוס סולוס פור דאר און
לוס פראקטיקאס ריליג'ייוזאס קומו ג'ירדאדי-
רוס ג'ודייוס; קי איללייוס קינסירב'אן כפרי
תורה, קי איל טבת איללייוס אברין, פור לה טורי-
מה, סוס ווסיסייוס או סוס מאגאזינים, מאס סי
אבסטינאן איל דיאה אינטירו די טוד אזיר טראנ-
סאקסייונס קומירקייאלים. קי אין שין סוס קאזא-
מיינטוס טיינין לוגאר אינטרי סירקאנוס פא-
ריינטים אי אין פרימירו קיגון איל ריטו מוזאי-
קו; איל פריטו מוסולמאני טייני דיספואיס סי-
ג'ינאר לה סירימוניה נוספייאל. איללייוס טיינין
אין בלוק אין קוק טייזי קואדרו אי לוס מו-
סולמאנים [illegible] ג'ירדאדירוס
קיסטיאניים [illegible]
שיאה.

לוס ג'ודייוס די מישהיד נו מאנקאן נינגה די
מאניפ'יסטאר סין ריזירב'ה סוס דיזילוס אל ז'ו
דאאיסמו, אי, אילייוס אינסימינטי אילייוס איי
ביארון אונה קומוניאדאד ג'ודיאה די ייזד און דונו
די 400 טומינים.

איל ריפורטו אל ז'ודאאיסמו די איסטוס ג'ייזוס
אירמאנוס, דילוס קואליס לה קונב'ירסיון דאטה
די אונה פריספינה די אנייוס אה פינה, נו פו-
דירייה סיניר לוגאר אין לאס מיסמאס קונדי-
סייונים קי אקיל דילוס מאראנוס דיל פורטוגאל,
דילוס קואליס לה אוריז'ין סובי אה מאס די קיאן
טרו סיגלוס. מישהיד סיינדו אונה סיודאד סאנ-
טה, איללייוס נו פודריאן ריספאר אלייי, סונדרי
סולו סי איללייוס ליניאן אה ריגונסייאר פינאל-
מינטי אל קינדו קי איללייוס פרופיסאן פיגון
איל דוקטור ייכב. לה קייזה סירייה פודאליזה
פוסיבלי סי לוס מונלאס מוסולמאנוס איס מיאן
און אליזו פאסורטאלי, אוטוריזאנדו לוס ג'ייזוס
ג'ודייוס אה ניגאטאר איל לינו קי פיזגה סוברי
איללייוס. איל לה אוקופארסי די איסטו. איל פאר-
טיו אה דיספינסאסיין די ייזד פור ג'יר אי און
מוללה מוסולמאנו מויי אינפלואינטי אי אזירפי
דאר און «פיטבה» או סינטינסייה ריליג'ייוזה אין
איסטי סינטו.

נו סון לוס אינגריזים, סון לוס ג'ודייוס קי סיראן לה פאליסטינה

איסקריב'ין די פאריס:

איל דיריקטור דיל אופ'יסיו סינטראל דיל קרן
היסוד, סי' ל. יפה, פרונונסייו אין פאריס אין
לה סאלה די טיאטרו דיל «פיטי ג'ורנאל», און
דיסקורסו סוב'רי איל טראב'אז'ו אין פאליסטינה,
ריליב'אנדו לוקי פ'וואי אזיגו פור לה אוב'רה ג'ודיאה
אין לוס דומינייוס איקונומיקו אי קולטוראל. א-
זיינדו דיספואיס אונה ייאמאדה פור לה קונ-
טריבוסייון מוראל אי מאטירייאל די טודוס לוס
ג'ודייוס אה לה אוב'רה די ריקונסטרוקסייון די לה
פאליסטינה, איל אורדור דישו: נו סון לוס אינ-
גליזים קי סיראן לאס פואירטאס דילה פאליס-
טינה פור לה אימיגראסייון ג'ודיאה; מאס סון לוס
ג'ודייוס איללייוס מיזמוס קי ריספאן טראנקואילוס
אי גואדראן לוס ריסגדי פרילה איניל מומינטו
אונדי סי דיב'י אזיר ריזגאר לה טיירה די ישראל.

איל ס'. [illegible] פארטי קולאראמינטי לה אינדיפירינ-
סייה די לוס ג'ודייוס פראנסיזים. לה אינטראדה
דיל קרן [illegible] די פראנסייה אה [illegible] לה מאס אינ-

פ'יריור. 1600 ג'ודייוס דילה פ'ינלאנדה דירסאי-
רון 3000 ליראס איספירלינאס, מיינטראס קי
200 000 ג'ודייוס אין פראנסייה דיירון מינוס
די 1000 ליראס. לוס ג'ודייוס פראנסיזים דיב'ין
מיטראנסין דינייוס דיל פאסאדו גלוריוזו די
לוס ג'ודייוס אין פראנסייה קי פ'ואי און טיימפו
איל פאאיס די לאס מאס פ'אמוזאס איסקואילאס
ראביניקאס אי די סאב'יוס ג'ודייוס.

איס איגזאקטאמינטי לוקי סי דיב'י דיזיר טוס
ג'ודייוס דיל איז'יפטו קי טיינין איגואלמינטי און
גלוריוזו פאסאדו די סיינסייה ג'ודיאה.

איל גראן דיקסיונאריו די'בראאיקו די אליעזר בן יהודה

לוס ליקטוריס אפ'ידואוס דיל «טיימפו» דיב'ין
ריקוב'ירדארסין דיל גראן דיקסיונאריו איבראי-
קו «מלון» דיל קואל טומוס אפ'אראדו מונג'אס
ב'יזיס אי קי איס אונה אוב'רה גראנדיוזה אקומ-
פ'ליאדה פור איל דיפ'ונטו סי' אליעזר בן יהודה
ייאמאדו קון רזון איל קרייאדור דילה לינגואה
איבראאיקה.

איל דיפ'ונטו קומפלידו סו טראב'אזו, מאס לה
אוב'רה נו פואי טודאב'ייה פובליקאדה אינטיראמינטי.
לה ב'ידה קי סי אוקופה די אזיר אימפרימיר
איל ריסטו די לוס ב'ולומינים, אב'יינדוסי פואסאדו
אולטימאמינטי די פאסאז'י אין פאריס פ'ואי איל ז'יניר
איל אופ'יסיו די נואיב'רו קומפאנייו דילה רי-
ב'יסטה איבונסטראדה «מנורה». אי אקי לוקי איב'אינה
ריב'יסטה איסקריב'י אה איסטי סוז'יטו אין סו אול-
טימו נומירו:

איל גראן דיקסיונאריו איבראאיקו קומפור-
טה דייס ב'ולומינים, דילוס קואליס סיס אפארי-
סיירון אין ב'ידה דיל גראנדי איבראאיזאנטי. איל
סיטינו אפאריסייו איל אנייו אולטימו אי לוס טריס
אוטרוס ב'אן אה סיר פובליקאדוס.

לוקי סירה איסטי דיקסיונאריו, איס דיפ'יסיל
די דיזירלו אין איסטה קורטה נוטה. איל סירה
סין דובדה ניינגונה לה אוב'רה לה מאס קונסידיראב'לי
דיל ג'ינירו קי אייגה סידו פרודוזידה אסטה נו-
איסטרוס דיאס. איס אונה ב'ירדאדירה איניקלו-
פידיאה קי אבראסה טודו איל טיזורו קוליקטיב'ו
אי סינקו ליז'ירוס די סו ב'ידה. איס דיג'יזו פור
לה ליטיראטורה איבראאיקה קי איס אין קאמינו
די אינריקיסירסי די און נואיב'ו פאטרימונייו, קי
איל אינמורטאל בן יהודה אייגה אקאבאדו סו
לאב'ורו אין מלכיקריטו (נייה קאזין קי איל סי

אמאנסו אין פריזינטאנדו קון לה פאלאבּרה נפש (אלמה), מאס איסטו יו אירה קי און פראזאז'ו די ריליז'יון.

דיזדי לה מואירטי די בן יהודה, סי אוקופאן אין לוס סירקולוס אינטיליקטואליס די לה פארטי דילה אובּרה קי איל דישאבּה סין סיר אקאבּאדה אי אין אורדין אי קי ניסיסיטאבּה, סיגון לו אינטינדין מויי ביין, אונה גראנדי ר מ פינינסייה אין לה מאטיירה די לה פארטי די אקיאוס קי דיבּין אסיגוראר לה פובּליקאסייון, דיגנאמינטי קי טופארון אין פאליסטינה פאלייוס אמיגוס קי אסיסטארון איקספונטאנילמינטי א ג'ינירוזאמינטי די אינג'יר איסטה אובּריגה קי דורה נייה דיזדי קואטרו אנייוס. סון: איל ספר (פריפי קאטוליקו) דוהרס, פרופיסור דילוס אלג'ירים רומאניקאנוס די ירושלים; לוס פרופיסוריס אירלבירג אי הילראאים, דיריקטור דיל אינסטיטוטו ארקיאולוז'יקו אמיריקאנו; איל דוקטור קאבין דירבי אי איל דוקטור מאזי. איל פראזאז'ו די איסטוס באלייוס קונסיסטי אין פורטיפייאר לה פרינסיפאל פ'ידיל דיל מאנוסקריטו אי אה ביריפיקאר לאס פרואיבאס די אימפרימירלה אי קי אספירה אהורה, איסטוס מאנוסקריטוס נו פ'ואירון אין ניזגונה מאנירה מודיפ'יקאדוס אלגונוס טיטוס קי איל מאנוסקריטו די רידאקסייון איס סי' מאס נוס, קי פ'ואי איל פרימיר סיקריטאריו די בן יהודה דוראנטי מונג'וס אנייוס.

אינזיקפי פואבּ'ין און קומיטי די פאטרונאז'יו קי אפריסייאדו פירסונאליזאדים קונוסידאס קומו סי' איל באראן אידמונד די רוטשילד, סיר הירבירט סאמואל אי און קומיטי די אדמיניסטראסייון באזו לה פריזידינסייה דיל קונסול קינזאל.

לוס גאסטוס די פובּליקאסייון סון קונסידיראבּליס. קאדה בולומין קוסטה מאס די דוס מיל ליראס איסטירלינאס. אלגי דונקואי מאס די קאטורזי מיל ליראס פ'ואירון גאסטאדאס פור לוס סייטי בולומינים אפאריסידוס אי לה מונידה פרובּיני די סוסקריפסייונס ג'ינירוזאס. נאס מאס אימפורטאנטיס קון אקיאס דילוס סיניורים אי דואררו אי ג'ימס די רוטשילד, סיר אלפריד מונד, סייניקס ליבּורג, ז. בירפאאימיר, לואי מארשאל, סיר ה רבי... ש...

סי פירמיטי ... לה מימוריה די בן יהודה, סי ... אין ... אונידוס אין קי ... ימ, ה ד ה מימורייאל אביר... ד ק מפרלר נה קאמה קי ... אבּיר ... פורמאדה אין מו...

זיאו. איל דיסידייו אינג'אמינטי די אינילאדי לון מינימינטו סינדרי סו פוסנה אי די אינצורכארלו די לה נחריף סיגון איל איספיליו איבּראאיקו נייזו.

די אוטרה פארטי סאבּין קי לוס אדמיראדורים די בן יהודה לי דיזאן איזי קונסטרואיר אין איל נואיבו קוארטיל תלפיות, די ירושלים, אונה קאזה קי סירבה אקטואלמינטי לה פאמילייה בן יהודה.

אים צוקסו קי אונה מינסייון איספיסייאל סייה איג'ה די אקיאה קי פואי לה סולאמינטי סו קומו ספאנייכה, מאס טאמביין סו קולאבוראדורה די טודוס לוס סינטוס. לה קונטריבּוסייון די מאדאם בן יהודה, איס, אין איפיקטו, אינמינסה. איס אי נייה קי טרושו איל איטימינטו די ריאליזאסייון, סון איל קוראז'י איל פראזאז'ו די סו דיפינטו מארידו נו פודייה קיטאר ביר איל דיאה. דונג'ה די אונה אינירג'יאה אי די אונה פינאסידאד פוקו קומונים, איאייה קוריין אי קוררי אה איג'ה לוס סינטרוס ג'ודייוס לוס מאס אימפורטאנטים פור אובטינר איל קונקורסו פרופייו אה אסיגוראר, באשו איל קונטרולו אקטואל די און קומיטי פינאנסיירו, פריסידידו פור איל קונסול קינג, לה פארטי מאטירייאל דילה אובּרה. אי מ פ די פריטאס אגייוס קי איאייה נוגה קונטרה אינימינאס דיפ'יקולטאדים. אים מיכיסטיר ביר סו אליגרייה אין לה פובּליקאסייון די קאדה בולומין פור סאבּיר קי סאטיספאקסייון פורה, איל קומפראבּלי, קי אבּה אל סוקסיסו די און נובּלי אספוארסו. מאדאם בן יהודה סייני סירטה מינטי איל דיריג'ו ניזימו די ריקלאמאר סו פארטי די גלוריאה אין לה ריאליזאסייון דיל מונומינטו איניגואלאדו פור סו מאריד אלה קולטורה איבּראאיקה. דיזילאמוס די טודאס נואיסטראס פואירסאס קי איאייה טופי לוס קונקורסוס ניסיסאריוס פור אקאבּאר לו מאס פריסטו פוסיבּלי לה פובּליקאסייון דילוס טריס אולטימוס בולומינים.

לה ריינה די רומאניאה אי לוס ג'ודייוס

איל «טיימפו» טובו נייה ריכבו קואינטו די לה אינטריביסטה קי ס' רוב כסנאאין, אידיטור דילה גאזיטה «דיר טאג» (אין יידיש) פובּליקאדה אין ניו יורק טובו אונו דילוס מויי כומ רוזם ר מיטירים קי טוביירון או קי פרובארון די טי כר אינטריביסטאר קון לה ריינה מאריאה, די רומאניאה, אל סוזיטו דילה אקטיטוד דיל גובּירנו רומינו אסייה (איספקואינטרה) לוס ג'ודייוס. מיינטראס איסטה אינטריביסטה איאייה טובו דיקלארי, קי «לוס ג'ודייוס סון טראטאדוס קון איגואלדאד אי מי אמאן. איסטו פיגורה קי איל ריי לוס טראטה אין לה מיזמה מאנירה קי טודוס סוס אוטרוס סודיטוס, מינדרי טוכגו גוסטו די ביר אקי אלוס ג'ודייוס רומינוס».

סי' רובינשטאין טיליפונו אלאס גאזיטאס אינגליזאס קי טובו מינגו פלאזיר דילה ריספואיסטה דילה ריינה. פירו איל «אמיריקאן איזראאיליט» אזי רימארקאר קי לה ריינה איסטה מאל אינפורמאדה או נו איסטה אל קוריינטי די לו קי פאסה אין סו פאאיס. לה דיקלאראסייון דילה ריינה מאריאה איס אבסולוטאמינטי אין קונטראדיקסייון קון לה ריאלידאד. לוס ג'ודייוס אין פילו אנטיסימיטיסמו מאלטראטאדוס אין רומאניאה דיזדי מינגוס אנייוס איסטי מאלטראטאמיינטו אימפיסו מונג'ו אנטיס די לה גירה ג'יניראל. איל פואיבלו לוס אבוריסי אי איל גובּירנו לוס מולסטה קון לייס איקסיפסייונאליס קי רינדין אינסופורטאבּלי לה בידה אי קי לוס פורסה אה אבּאנדונאר איל פאאיס. לוס ג'ודייוס נו טיינין נאדה די איספיראר דילה פרוטיקסייון דילה ריינה, לה קואל נו איסטה ביאזאנדו אין אמיריקה סינו פור דיבירטירסי. איסטי ביאז'י טייני פור טירמו און אובּז'יטו פוליטיקו אי פינאנסייל. אים קאזי סייגורו אי פודים לוס באנקיירוס ג'ודייוס דיבּין סאבּירלו קי אה פוקו טיימפו לה רומאניאה באש דימאנדאר און אימפריסטימו אלה אמיריקה.

משה רינגראסייה אלה,קי לו סאב'ו

פיר טאן איקסטראאורדינאריו קי טופימוס איל קונסיג'ו דיל אינטריביסטו אין איל «אמיריקאן איזראאיליט» באשו איסטי טיטולו נו פודימוס אימפידירמי די קומוניקארלו אה לוס אונוראבּלי ליקטוריס דיל «טיימפו» אי דישארלוס ג'וזגאר די טריבואיר לה סו קונסיג'ו לה אימפורטאנסה קי ליס פארי די מירסיר. אי אקי לו קי איסקריבי לה דיגנה ריב'יסטה:

« דוקטור גריס, פרופיסור דילה אוניבירסידאד די מיכסטיר (אינגליטירה), אין אונה קונפ'ירינסייה קי איזו אי אלגונוס דיאס אין פרינסיפייה די סאלייוס ג'ודייוס, דיקלארו אביר דיסקוב'ירטו, קירי דיזיר אבּיר פרילינידו אה איקספליקאר לה איסקריטורה מויי דיפ'יסיל אה אינטינדיר דילאס ד.ג טאבּליטאס מיזאפיקאס קי אונה ה קפידי-

טייון אינגליזה פואו דיסקוב'יירטו אין איל מונטי די סיני אין 1904 אי 1905. איסטאס טאבלי־טאס פואירון פוטוגראפ'יאדאס אי לוס איז'יפטו־לוגוס (לוס סאב'ייוס אין אנטיגואידאדיס דיל אי־ז'יפטו) דיל מונדו אינטירו פינסארון אה טראבאח־ז'אר לה איסקריטורה פין דיסיפ'ריר אה אזירלו. איסטאס ליטראס, קי אנסי סי פואידין ייאמאר, פריזינטאבאן אינורמיס דיפ'יקולטאדיס אלוס אר־קיאולוגוס, פורקי נו סימיז'אבאן אלאס די נינ־גונה לינגואה די לאס קי סי אוזאבאן אינ'ל טיימ־פו קי פואירון גראבאדאס (קאב'אקאדאס). אין אונה די איסטאס טאבליטאס קי פודו איקספלי־קאר איל פרופ'יסור גריס, מנס ריגראסייה אלה איז'ה די פרעה אי דיזי:

«ייו, מנס, קאפו אי פרינסיפאל גוארדייאן דיל טימפלו, דיגו אלה איז'ה די פרעה קייאגטוס איל אגו די אזיר סידו סאלב'אדו דיל ריאו ניל אי פוזי אלטאדו אנה מאס אנטה ד נייִדאד».

דיזין קי אונה קומיסייון די סאב'ייוס אנימא־ניס קי ב'אן איר אה סיני פור קונטיניאר לה אוב־רה דיל פרופ'יסור גריס.

ס. ד. ס.

לה קואיסטייון דיל ב'וטו דילאס מוז'ירים אין לה קונפ'ירינסייה דילה אונייון דילאס סינאגוגאס אין לונדרים

לונדריס. — דוראנטי לה קונפ'ירינסייה טינידה איל 3 די אוקטוברי אין לונדריס פור איל קונסילייו ד לוס דילינגאדוס דילה «אוניון דילאס סינאגוגאס» באזו לה פריזידינסייה די סיר רוב'ירט וואלי כאן, ב'יסי־פריזידינטי דילה קונגריגאסייון, לה פרופוזיסייון אינ'ה פור איל קונסילייו די אקורדאר איל דיריג'ו די ב'וטו אלאס מוז'יריס, פואי ריפוזאדה פור 211 ב'וטוס קונטרה 158.

דיסדי לה אב'יירטורה די לוס דיבאטיס, סיר רוב'ירט וואלי כאן דיקלארו קי לה אסאמבליאה [illegible] פודיר פור אינטרודוזיר ריפורמאס אין לה קונסטיטוסייון דילה «אוניון דילאס סינאגוגאס». [illegible] איל דיריג'ו די ב'וטו אלאס מוז'יריס [illegible] אונה קו־טיסייון ריליז'יוזה קי, פור קואנטו איליה פ'יר־מיטיאה די אימפידיר אלאס מוז'יריס אה טומאר אונה פארטי אקטיב'ה אל טראבאזו דילה סינא־גוגה. מונגאס מוז'יריס דיספוניאן די מאס די טיימפו קי לוס אומבריס אי פור איסטה ראזון איאייאס פואידין מיז'ור סירב'יר לה סינאגוגה. לה קומוניד'אד נו טינדריאה קי אה אגאנאר קי איליה ייס אקורדאבה איסטי מידייו די סיר או־טיליס אלה סינאגוגה.

«סי ב'ייו טינקאבה קי איסטה פרופוזיסייון פואידי סיר ריב'ולוסייונאריה, דיקלארו סיר רו־ב'ירט כאן, ב'ייו קיריאה איל פרימירו אה ריפו־דיארלה, פורקי איל פירב'יר אינטירו דילה קו־מוניד'אד ז'ודיאה ריפוזה סוברי סו אטאמיינטו אה לוס טראדיסייוניס; מה, ב'ייה אין 1870 ב'ייאה אין טריס דילאס סינאגוגאס די לונדריס מוז'יריס קי ב'וטאבאן: איראן לאס ב'יבדאס די אלגונוס מיימברוס פריב'ילי'זיאדוס דילה סינאגוגה. אונה פרופוזיסייון קי סי באזה סוברי און אוזו אדמי־טידו, איי סינקואינטה אנייוס, אין טריס סינא־גוגאס, נו איס סיירטאמינטי ריב'ולוסייונאריה! איסטו איס מאס מונגו אונה איב'ולוסייון נאטו־ראל אינ'ל אידיפ'יסייו די לה קומוניד'אד ז'ודיאה.

ס' מוזיס, ב'יסי־פריזידינטי דילה «אוניון די לאס סינאגוגאס» אפויו לה מוסייון פריזינטאדה פור סיר רוב'ירט אי דיקלארו אה איסטה אוקא־זייון קי, פוקוס קי אין טיימפו לאס ב'יבדאס די לוס מיימברוס פריב'ילי'זיאדוס דילה סינאגוגה טיניאן איל דיריג'ו די ב'וטו, איסטו איראה און פריסי־דינטי (איזמפלו) סופ'יסיינטי פור אדוטאר לה מוסייון אקטואלמינטי פריזינטאדה.

ס' ליאוניל כאן טאמב'יין דיספואיס לה פאלאב־רה פור אזיר ריסאלטאר לה מוסייון, 80 רבנים דיל מונדו אינטירו, ד סי איל, קי אזין אאוטורי־דאד אין מאטיירה די תלמוד אי די ליי, סי אי־ניב'אראן דילה מאנירה לה מאס קלארה קונטרה איל דיריג'ו די ב'וטו דילאס מוז'יריס. אינטרי איי־ייוס סי טופה איל רבינו קוק, גראן רבינו דילה פאליסטינה, קי דיקלארו קי איל קונסידירה לה פארטיסיפאסייון דילאס מוז'יריס אלוס דיב'י־ריס קומונאליס קומו און אטאקו אלה ליי. סיס רבנים, לוס מאס פ'אמוזוס דילה איאורופה, דיק־לאראון איגואלמינטי קי, סיגון לה ליי ז'ודי־אה, לאס מוז'יריס נו פואידין פריטינדיר לה טו־מאר פארטי אה ניגונה איליקסייון קומונאל אי א אדמיניסטראטיב'ה. «אזן טים», אונה די לאס מאס גראנדיס אאוטורידאדיס אין מאטיי־רה די ליי ז'ודיאה, אירה די לוס מיזמו. סי־גון לה דיקלאראסייון דיל ב'ית דין די לונדריס, קונקלוייו ס' כאן, סי נו פואידין מיזמו אפ'יר־מאר קי איס אבסולוטאמינטי קונטראריו אה ליי די אקורדאר איל דיריג'ו די ב'וטו אלאס מוז'יריס פור לוס איגוס אדמיניסטראטיב'וס אי קארי־טאטיב'וס די לה סינאגוגה, איסטה פרופוזיסייון קונ־טייני פורטאנטו נומירוזוס איל'ימינטוס די פ'ירי־קולו קי פואידריאן קונדוזיר אה אזיר טומאר לה «אוניון די לאס סינאגוגאס» די סו אינטיג־רידאד.

ס' אירניסט ליב'יר ריקלארה דיספואיס קי ריפוזאר לה מוסייון אין קואיסטייון סיריאה און אוקסידייו, אונה לוקורה, ב'יינדו אין ראפורטו קון נומירוזאס פ'יקסייוניס דילה קומוניד'אד. ס' ליב'יר אפ'ירמה קי לאס מוז'יריס ג'ודיאס קולטי־ב'אדאס אי די אופינייוניס אורטודוקסאס סי סיינ־טין מוי אומילייאדאס די נו פואידיר טומאר ניגונה פארטי אין לה אדמיניסטראסייון די לה סינאגוגה. איאייאס פואידראן איראן קון לוס ג'ודייוס ליב'ירלים. לה קומוניד'אד ספרדית קי איס פורטאנטו מאס אורטודוקסה אקורדו דיסדי לונגו טיימפו איל דיריג'ו די ב'וטו אה אונה סייר־טה קאטיגוריאה די מוז'יריס.

ס' בזרניס, קי אבלו אין מידייו די ב'יאולינ־טיס אינטירופסייוניס, דיקלארו קי לה אסאמ־בליאה דיב'יאה דיסידיר די קונסידיראר קומו קומפואיסטה או די ג'ודייוס אינגליזיס או ביין די ב'ינקלאס, קירי דיזיר קי איליה ריקונוסיריאה אלוס ג'ודייוס קומו אונה ראסה או קומו אונה נאסייון. סי איאייוס סון ג'ודייוס אינגליזיס, איאייוס דיב'ין קומפירסין אלאס לייס אינגליזאס קי אקורדאן איל דיריג'ו די ב'וטו אלאס מוז'יריס; סי איאייוס איסקוזאן לה אופינייון קונטראריה, איאייוס פואידין, סי לו קירין, ר קונפ'ורמאר לה פאליסטינה סיגון פריס טייוס קי פריב'אלייאן איי אונוס קואנטוס מילים די אנייוס, קואנדו לה מוז'יר נו אירה קי אונה איסקלאב'ה; מה אין אינ־גלאטירה, איאייוס דיב'ין ריקונוסיר לה פארטי טומאדה פור לה מוז'יר אין לה ב'ידה דיל פאאיס. איאייוס דיב'ין ריקונוסיר קי סי לה מוז'יר קי איסייה לה קריאטורה; קי מאנירה פואידין איאייוס ריפוזאר אלה מוז'יר דיריג'וס קי סו קרי־אטורה פואידי?»

אנטיס די פאסאר אל ב'וטו סיר רוב'ירט וואלי כאן דיקלארו קי, קואל קי סיאה איל ב'וטאדו איל נו סי אינוז'ארה.

כום איספאנייולים קריאן קי קריסטוס'ורו קולון אירה ג'ודייו מאראנו

אה לה אוקאזייון דילה סיליבראסייון דיל אניב'יר-סארייו דיל דיסקוב'רידור קולון, פואי סוליסיטאדה די נואיב'ו לה קומיסייון דילה אוניון איספאנ-יולה או גואיאה די אקיל קי דיסקוב'ריו איל נואיב'ו מונדו. לה דיליגאדה לה מאס אימפורטאנ-טי די איספאנייה קונוסידה קון איל נומברי די A. B, C. אונקייה קי אייה פרומיטי לה סו-מה די 50.000 פיסיטאס אה אקיל קי פואי-רה מיז'ור פרוב'אר קי קולון איירה מאראנו. לה דאטה פיקסאדה פור איסטי קונקורסו איס איל 1 די אבריל 1927. פירסונאס די טודאס לאס נא-סייונאלידאדים אי פאאיזים פואידרן טומאר פארטי אה איסטי קונקורסו.

קארטה אב'יירטה דיל איז'ו דיל גראן רבנו ביג'ארנו אה סי' לואי מארשאל

ליאימוס איסטו קי סיגי איניל בוליטינו דיל 9 די נוב'יימברי די לה אג'ינסייה טילגראפיקה ג'ודייאה:

קונסטאנטינופלה: סי' סאליד ביג'ארנו, אינ-ג'ינייור קונסטרוקטור אי איז'ו די סו אימינינסייה ביג'ארנו איפינדי, לוקום-טינינס דיל גראן ראב-ינאטו, דימיטייו אל ריפריזינטאנטי דילה אג'ינ-סייה טילגראפיקה ג'ודייאה אונה קארטה אבייר-טה אה סי' לואי מארשאל, דילה קואל אקי איל טיקסטו:

« לוס אטאקוס ויולינטוס אי דיסקירפיזוס די סי' לואי מארשאל אלה אדריסה די נואיס-טרה קומוניטה קאוזארון אונה גראנדי אינדי-נייאסייון אין לוס סירקולוס ג'ודייוס די נואיס-טרה סיב'דאד. לאס פירסונאליטאדים קי סי א דיריז'ארון אל גראן רבנו פור דימאנדאר קי אונה ריספואיסטה פואירה דאדה אה סי' מאר-שאל, איל גראן רבנו דיספינדייו קי סידיאה אוטיל די ריגאר סי' מארשאל די ליאיר לוס ארטיקולוס [illegible] «[illegible]» דיל 7 אוק-טוברי, [illegible] קונסטאנטינופלה אי אין [illegible], אונדי איל היסטוריקו די לה [illegible] קונטרה [illegible]; פורקי די ז'ינטיס [illegible] די סי' מארשאל

קי איל איס מויי פוקו אל קוריינטי די איסטה קואיסטייון, אל מינוס אין לו קי נוס קונסירני, או ביין קי איל איס מאל אינפורמאדו סוברי איסטו.

קומו מיימברו די לה גראנדי קומוניטה ג'ו-דייאה די טורקייה, ביין מי פירמיטו די פריגונ-טאר אה סי' מארשאל לאס קואיסטייונים סי-גיינטיס:

דיסדי לה קונקיסטה אונדי פואירון איס-טאבליסידוס לוס ג'ודייוס דילאס מינוריטאדים, קי איזיירון אין לוגאר קומפיטינטי קואנדו ביס קי אין דינדוס פאאיזיס איסטוס פירינוס פו-אירון דיסקונוסידוס?

קי פואידי דיזיר לה סוסייטה דילאס נאסייונים —מאלגראדו פורטה סו בואינה ב'ולונטאד— פור אב'ליגאר לה טורקייה אה קונפירמיר איל נו מירוס קלאוזוס אין לאס אונה דיספוזיסייונים?

ביין סאבימוס, פור סיר ב'יאל, קי ביין פריזינ-טו איסטאס קואיסטייונים אוניקאמינטי פור לה פורמה, סיינדו פירסואדידו קי סי' מארשאל, אין סו אלמה אי קונסיינסייה, קי לאס פריזינטה מאס די אונה ב'יז.

איל דיזיאו קי טיינגה סי' מארשאל פודיר סי-פאר קי איל איס אונו די אקיאוס קי לוגארון טיינדאס לה גראנדי קונפידינסייה די לה פאס די 1919 פור לוס דיריג'וס דילאס מינוריטאדים —ביין אימפליאדי פור פרוסייאס פאלאבראס— נו לי דה סייקסו איל דיריג'ו די אימפליאר סי-מיזאנטיס פירמינוס פור אינקולפאר לאס פיר-סונאס אי לאס קוזאס קי נו לי גוסטאן.

קי מי סיאה דונקואי פירמיטידו די איספרא-ייאר קי דילאס איקספריסייונים פוקו קורטיזאס דילאס קואלים סי סירב'י סי' מארשאל אל א-גואדו די מי פאדרי, איל גראן רבנו ביג'ארנו, קינוסידו דיסדי מוג'וס אנייוס פור סו לאוד מו-ראל, סוס סינטימיינטוס, סוס מיריסימיינטוס, אי סו דידיקאמינטו אבסולוטו אלה קאוזה ג'ו-דייאה. כון, סיירטו, איקספריסייונים קי דיזגראסייה סוסאמינטי איגנוראר פואירה פירסונה קי, אין לה ליקסיאה קוסייאל, אריבו אה און גראדו פאן איל נאדו.

פירמאדו:

ס ביג'ארנו

אינג'ינייור

מואירטי דיל דוקטור ב'ילייש

אנונסייאן די ביינה לה מואירטי, אלה אידאד די 60 אנייוס, דיל דוקטור ב'ילייש קי ביב'ייו מוג'וס אנייוס אין קונסטאנטינופלה אי פואי אונה אלה פארטי אין לוס אנייוס דילאס קומוניטאדים ג'ודייאס ספרדים אי אשכנזים. איל פואי איל א-מיגו אינטימו דיל דוקטור הירצל. מידיקו אימי-נינטי, קונוסידו קומו און איספיסייאליסטה פור לה לוגה קונטרה לה קולירה אי לה פיסטי. איל סיגייה גראנדים רילאסייונים אי פואי אה איס-טי טיטולו די גראן מויי אוטיל אל דוקטור הירצל, איניל מומינטו אונדי איסטי אולטימו איזייה סוס פרימירוס פאסוס פור לה קינסולידאסייון דיל מוב'ימיינטו סייוניסטה. אנסי, דיזי לה אג'ינסייה טילגראפיקה ג'ודייאה, איל פוי אלייאדו מוג'ו אין סוס ניגוסייאסייונים קון עבדול חמיד. מיינטי-דראס לה גירה איל פואי איל קאפו דיל דיפארטאמינטו סאניטארייו דיל ניזירנו טורקו אין קונס-טאנטינופלה. איל איזו אלגונאס ב'יזיס פארטי דיל מיגליס ניסמאני דיל גראן ראבינאטו.

לה אינטראדה די לאס פרופאס אלימאנאס לו אבייאן אובליגאדו אה קאליר די איסטה סיב'דאד. איל ריטורנו אה ב'יינה אונדי איל קי קונטאבה פאסטה סו מואירטי אל פרופיסו ב'וניקאס.

אינטיריאור

לה אינטריב'יסטה די אוריסה

(קומוניקאדו אופיסייאל). — אודיסה 14 נוב'יימ-ברי: פילאפיק רואדי ביי אי סי' ג'ינירין דייריון אלה פרינסה און קומוניקאדו דיזיינדו קי ניגונה קואיסטייון ניגוסייאנטי ני פולירה קאמבייאר לה דיריקסייון דילה פוליטיקה דילה טורקייה אי דילה רוסייה ני פרובאר קי רילאסייונים קי אימפורטה אלגונה נוטה די איקספר גואר מאס מינגואר איניל אינטידיקו דילה פאס דיל מונדו קונטרי פודו.

⁂

סיגון לוקי איסקריב'ין די אנגורה נו קי פרא-פה די און פאקטו אינטרי לוס פואיבלוס אמי-סיקוס, סיגון לו פריטינדין אלגונוס. סי פראטה סולאמינטי די אינטיזייאר לאס רילאסייונים אינ-זיסטיינטיס אינטרי לה טורקייה, לה רוסייה, לה פידרייה אי איל אפגאניסטאן, [illegible] די לוס אינטיריסוס קומונים. [illegible]

פילאפיק רואדי ביי ריטורני [illegible] די [illegible] אי קי דיזיו קי סירי אנגורה [illegible] מידיו.

רואידוס אלארמאנטים

דיל «טאן»:

דיזדי און טיימפו טיימפו קורין רואידוס אלארמאנ-טיס קי איספיריאן די מוי סירקה סון קאסו פאסים. אימפיסארון אה קוריר אין סירביאה. סיגון איסטוס רואידוס, לה איספאנייה, קון לה אייודה די לה אינגלאטירה, פואינדו אה סוס נאדוס לה גריסייה אי לה בולגאריאה, אטאקאר-יאה לה טורקייה. לה איזיאה ריסיינטי, די לוס אומבריס די איסטאדו ביזנאנוס אי גריגוס אס פאריס אי אה לונדריס אי לה קריאסיון די-די אורה די אונה ביזי נאבאל די פארטי לוס איספאנייולוס אי לוס איליינוס אין רודיס אי אין דודיקאניז, קיריאן מוי סינייפיקאטיבוס. לוס פר ייקזוס איספאנייולוס אין איסטה ביאה פינ דריאן מיסמו פואידו אונה פורמה די נאבורה אה פרובוקאר נואיבוס גרופאמיינטוס. אה בזירנה-סייונאליס, סיגון לוס סירקולוס פוליטיקוס סירבייאנוס, קומו ריספיקטה אלה אורגאניזאסיון אנ-גלו-איספאנייולו גריגו בולגארה אזירין פריפאראטיבוס די קונסינטראסיון פראנקו-גירמאנו-רוסו-ייוגוסלאבה.

נייה סאבין קי סימיזאנטיס רואידוס נו סון קוזה נואיבה. איליוס קורייירון אין דיפירינטיס פורמאס אי אין מונבוס אוטרוס לוגאריס נו די-זין נאדה אה איליוס אונה אימפורטאנסה סי-נייה. מה איסטו נו אימפידי קי לוס טורקוס פינסאן אה טודאס לאס איבינטואלידאדיס אי אונ-דאן אין קונסיקואינסה.

לה איפוזיסייון אין לה גראנדי אסאמבליאה נאסיונאל

איל פריזידינטי דילה גראנדי אסאמבליאה נא-סייונאל דיקלארו אאיר ריסיבידו לה דימיסייון דיל ג׳ינירראל ריזה פאשה אי קי איליה די איזה קיר ביזידה אין לה גראנדי אסאמבליאה.

די סוס פארטי, קיאזים קארה ב קייר פאשה אי מ... פ... פאשה קוליגאדוס און קונזו—איל פרימירו די און מיס איל סיגונדו די לונגה דיאס.

טראבאז׳ס פובליקוס

[illegible]

קונסינסייה די לוס פרופוזיסייונים קי איגזאמי-נאן אקטואלמינטי.

איסטוס גרופוס אסיפטאן די קונספיראר קונטרי אונה בזי די פריסייו דיטירמינאדו.

איקסטיריאור

—

לאס ריראסייונים אנגלו איטאלייאנאס

און מינסאז׳י די מוסוליני אל פואיבלו אינגליס

לונדריס 4 די נובייימברי. — איל «מורנינג פוסט» פובליקה און מינסאז׳י די ס׳ מוסוליני אל פואיבלו אינגליס איניל קואל איל «דוצ׳י» (איטאליה אונו ריפיקו די ס׳ מוסוליני) דיזי קי איל אינקאזו פור לה פובליקאסייון די סו מינסאז׳י איל קרנט די איסטי ז׳ורנאל, איל פרימירו קי אינטינדייו לה אימפורטאנסיה סינייפיקאסייון דיל מוב׳ימיינטו פאשיסטה».

• ביין דיזיאו, דיזי איל, אדיריסאר אל פואי-בלו אינגליס לה איקספריסייון די מיס פרופונדוס סינטימיינטוס די גראטיטוד פור לה אונדה מה-ניפיסטאסייון די סימפאטיאה דילה קואל בייו פואי איל אוב׳זיטו אין אינגלאטירה לה אוקאזייון דיל אניב׳ירסאריו די בולוניאה.

• ביין דיזיאו דיזיר אל פואיבלו ב׳ריטאניקו איל קואל נואיסטרוס סולדאדוס אמאדוס, נואיסטרוס פואיבלוס לאטינוס, קון אונה לאמיסטאד פור איל דיזינטירי פרוב׳ינסייאל, קי אויי איל איספיריטו אים מאס פואידירוזו קי סיימפרי. נאדה אים לה איספיראנסה די אקיאוס קי איספיראן דיספואיר-ריסלו; אים מינימא פארה איסטו, קי איליוס דיסטרוייגאן פודו איל פאטרימוניו איספאנייאנו.

• נאס ביזאס פאסאן, מוסוליני ריסטה.

• ביין ריסטו אין מי פוסטו די קומבאטי אי די טראבאזו אי סו סיגורו קי נאדה נו מי אב׳ ריזיסטירה אסטה קי מי אוב׳רה סיאה אקאבאדה».

איל קאבינטו פ׳ראנסים אובטייני און ב׳וטו די קונפ׳יאנסה

[illegible]

... קון 345 בוטוס קונטרה 200.

איל דיסקורסו דיל טרונו רומאנו

ביקארישט 14 — אין לה אפירטורה דיל פארלאמינטו, איל ריי ליאו איל דיסקורסו דיל טרונו. לה רומאניאה קונסירב׳ארה, דיזי איל מינסא-ז׳י, לה מיסמה פוליטיקה אין לה קונדוקטה די לוס אינגלים איסטראנזירוס, קונדוקטה קי אים די-ריזידה פור לה איריאה די פאס אי איל ריס-פיקטו די לוס טראטאדוס. פרואוס מוי פוקו טיימ-פו קי פואירה איל ב׳ינידיירו די ריקונסטרואיר לאס אינדוסטריאס די לוס טירוליאוס דיספרואי-דאס אין 1916, אה פין די פיר פיטיר איספלואטאר און ריזימין דואנייירו די פרוטיקסייון פור איל דיס-בולב׳ימיינטו דילה אגריקולטורה נאסייונאל.

לוס פ׳אסיסטאס דיב׳יינין און אילימינטו די אז׳יטאסיון אין טוד׳וס לוס פאאיזים

לה «אקסייון פראנסיזה», און ז׳ורנאל מונאר-קיסטה סינדיקאליסטו אין פאריס, קומפאראנדו דיק-די און טיימפו אונה קאמפאנייה קונטרה איל פאשיזמו, איסטו אים קי דיריזו קומו אים איל דיריז׳ו די לון גראן איספאנייאמינטו די דיפינ-דאר איל ריז׳ימין גוב׳ירנאמינטאל פראנסים.

אונה דיסיזיון די פאשיסטאס קי פירמיטיירון די פינירראר אין לוס אופיסיוס דיל ז׳ורנאל פראנ-סים אי דיספרוב׳יירון איל מאטירייאל טיפוגראפ-פיקו. איליוס קירטארון לוס אילוס טילפוני-קוס אי רומפיירון לוס ב׳ידרוס די לאס ב׳יטרי-נאס. אונו דה מאס אונדי קאמיינו די גולפיס אי-פרי לוס אגריסורים אי לוס רידאקטורים דיל ז׳ורנאל.

איל קומפלוטו קאטאלאן

לאס אוטורידאדיס פראנסיזאס אריסטארון לאס ריב׳ולוסייונארייוס קאטאלאנים אי לוס אינ-סאליסטאס קומפלוטאדוס איניל קומפלוטו קאט-אלאן. 26 איספאנייולים אוזינדו פארטי דיל קומ-פלוטו פואירון איקספולסאדוס אינמידייאטאמינטי. סיגון לה ליי, [illegible] קיר קונדינאדוס אה סיי [illegible] די פריזיון.

דיב׳ירסוס

—

לה אטריבוסייון די לוס פרימיוס נובל.— [illegible] די פיזיקה, קימיקה די לה קו-

סידייה, קי לה הקאדימיאה ריקירדו איל פרימייו נוביל פור לה ליטיראטורה, פור לה אניאדה 1925, אה סיניורה איקסקריטור אינגליס ברנארד שואו. איל פרימייו די ליטיראטורה פור לה אניאדה 1926 סירה אטריבואידו לה אניאדה פרוקסימה.

איל פרימייו די פיזיקה פור איל 1926 פואי אקורדאדו אל סאביו פראנסיס פירין, פרופיסור אין לה סורבון. איל פרימייו די קימיקה פור איל 1925 אה און סאביו אלימאן, סי׳ זיגמונד.

פור סיביליזאר לוס פידרוס — איסקריבין די בודאפיסט און איליינאריו אינדייאנו לייני די קומפראר לוס פידרוס ניסיסאריוס פור קונסאגראר אינה סיבוראד פארה פידרוס.

בוק ריזומין סירה ביזיטאריינו. איליוס נו סיראן מאנטינידוס קי די ארוז, די ליגי, די מאנסיקה אי די פריגו. לוס מאס זוביניס ריסיבראן אבוקאר.

די איסטה מאנירה איל ריקו אינדייאנו איספירה אריבאר אה איניאר פידרוס סיביליזאדוס קי נו רובייראן מאס לואיכוס אי נו קומיראן מאס קארני. לוקי איס קי מאראביו אונה ריליזיון ליאה קואל אפארטייני איל מיליונאריו.

לה אינסורטאלידאד פור מורדוס — זוביניס אי ביזוס, אביב-אבלוס. נוזוטרוס לאמוס אה דיזיר אינמורטאליס אה קאזי.

איל דוקטור אירבינג פישיר, פרופיסור די איזיני אין לה אוניבירסידאד די ביאל, אפירמה קי סיין אניוס קונספיטואיריאן לה בידה נורמאל דילה ביזה אומאנה פור איל פרוקסימו סיגלו. פור איל פורביניר פרוקסימו, אין סיגיינדו לאס ריגלאס דילה איזייני, לה ביזה דיל אומברי פואידרה סיר פרולונגאדה אינדיפינידאמינטי.

מאס בייזו קי טומאנקאסין. — אינפורמאן דיל קאיירו קי איל דוקטור ריאיקביר אי איל קימאנדור ביאליר. קי אזין בוסקידאס אבלוס דיריזורים דילאס פיראמידאס די גיזה דיסדי איל 1925, פור איל קואינטו די דוס אוניבירסידאדיס אמיריקאנאס, בייזין די אזיר אונה דיסקובירטה סינסאסייונאל אל פונדו די ליגטה איספוריקו אי ארקיאולוזיקו.

סי טראטה די אונה טומבה נואיבה קי איליוס דיסקוביירון אי קי קיריאה קי איס די לה רינה איטיפירי, מאדרי די קיאופס אי מוזיר דיל פרעה סינופרו פרימירו, דילה קוארטינה דינאסטיאה.

איספירה טומבה סירייה קונסידיראדי מאס ביזה קאזי די 1800 אניוס, די חקיאה דיל גראן מוזו טוטאנקאמון.

איל ארטי די מאטאר לוס אוטוברים. — איסקריבין די נואיבה יורק קי איל קומיסאריו די פוליסיאה די דיטרואיט פורמו און קורסו די פיראטאר קין ריבולביר פור לוס אזינטיס די פוליסיאה, לוס קואליס, כי גון אל, נו קאזין טירארי ביין לה פריזה קי, סוברי 113 באנדידוס קונטרה לוס קואליס בזאבאן פואירון טיראדאס אינאל קור סי די איסטה אניאדה, 33 סולאמינטי פואירון טאסאדוס.

לה פאפיליריאה די סו מאזיסטאד בריטאניקה, — לה פאפיליריאה (זימס׳ מיריאה) די סו מאזיסטאד בריטאניקה אין לונדריס, נו איקספידי מינוס די דיים מיליאדאס די אוזאס פריטידוס אל אנייו; איס איל מאס גראנדי קוריאו קי לה סופיה דיזי אפרופיאר אי איקספידיר אין טודוס לוס פאאיזיס דיל מונדו. איס די אבייר קי פאפיירון, איי סוקיס דיאס, נאבן אינביטאסייונים קי איל גוביירנו איל גליס אינביאו אל מונדו אינטירו פור רוגאר אבלוס אומבריס די איגו אי טוס קומירסיאנטיס די ביניר ביזיטאר לה פירייה די לאס אינדוסטריאליס בריטאניקאס קי סי טייני אינייל מים די אינירו.

איל אופיסייו די איסטה אימפרימיריאה קונטייני מונגאס מאקינאס די טודו גינירו, אינטרי לאס קואליס לה מאס גודרה מאקינה אאוטומאטיקה די אדיריסאס קי אייגה אין לאס איסקלאס בריטאניקאס. אילייה אד ריבה 120 מיליונים די אינבילופאס, באנדאס או סירקולאריס אל דיאה אי סו פרודוקסייון אנואל סי אילינה אנה קיאינטה אינורמי די 33 מיליונים די אדריסאס. אונה די איסטאס מאקינאס קיטה 5000 אינבילופאס אלה אורה.

לה באלאנסה קומירסיאל אין אינגלאטירה אין אוקטובירי נו פואי פאבוראבלי. — לאס אימפורטאסייונים אינייל מיס די אוקטובירי, אין איגלאטירה, סי אילינארון אלה סומה מאי קי סידירלאבי די 111 015,703 ליראס איסטירלינאס, אין אאומינטאסייון די 2,178.000 ליראס איסטירלינאס סובירי אוקטובירי 1925; לאס איקספורטאסייונים סי אילינארון אה 63.176 663 ליראס אין דימינוסייון די 13 905,323 ליראס אין אוקטובירי 1925.

לאס קונסיקואינסאס די און יירו טילפוני. — קו מאדאם מארגיריט אנדירסון ריקלאמה די לה קומפאנייאה די טילפון די נואיבה יורק אונה אינדימניזאסייון די 75,000 דולאריס פור לה מואירטי די סו מארידו, דיבידה אה אונה פאלסה קומוניקאסייון טילפוניקה.

ליאמאדו קון סירקונסטאנסייה אל טילפון, אה לוס אוראס 2 דילה מאנייאנה, סי׳ רוביר אנדירסון קי אביאה ליבאנטאדו אונה פריטירה ביז פור קונטאסטאר קי לה איספייגאדה דיל טילפון דימאנדאדה פור יירו און אוטרו נומירו. אפינה קי איגו איל די נואיבו, קי סי׳ אנדירסון אירה טיראדו אונה סיגונדה ביז דיל ליגו פור לה קוניריאה דיל טילפון, איל קואל קי טומאבה אינייל פיסו די אבאשו. אין דיסינדיינדו פור ריספונדיר, איל סי אריזבאלו אין לה איסקאלירה. קואנדו סו מוזיר לו אזו, אפירטאדו פור איל רואידו דילה קאאידה, נו ליבאנטארון, איל אביאה קידאדו די ביביר. טואי לה איזה קי ריספונדייו אל טילפון פור אואיר דיזיר קי אביאה יירו. לוס מידיקוס דיקלאראן קי סי׳ אנדירסון, קי אירה קארדייאקו, אביאה מורידו די פואירטה מוראזיאה אינמידיאטה.

קי לוס טריבונאליס אקורדאן לה אינדימניזאסייון דימאנדאדה, איליוס קריאראן און איסימפלו גודרו די קונסיקואינסאס.

לוס קאבילייוס קורטוס אין ביינה. — איל גוביירנו בינו דיקריטו און אורדין מויי סיבירו די דיפינדיינדו אבלאס מוזירים, מוגאגאס או קאזאדאס, די קורטארסין לוס קאביליוס סיגון לה מודה אקטואל.

איל קאפיטו סירה מויי סיבירו, קואנדו לה מוגאגה או לה מוזיר ביינה איס סודפרינדידה די פארטי לה אאוטורידאד קורטאנדוסי לוס קאבילייוס אנדי איל ארמאזור, לה אסאנייאן, ני אריטאנגאן לה טוקה אי לי אדמיניסטראן פואינטיאמינטי גולפיס די אסוטי (קירבאג) אין לה פארטי קארנודה דיל קואירפו. לוס פרופייוס קאבילייוס אינטריקאדוס פירדין די אסוטי.

לוס ריבירטימינטוס די לה איזה דיל «רייה סיפחה». — נו איי קי קייראס פרינסיפאלאס קי נו דיסדינייאן די טומאר די דארסין אה לוס קויידאדוס דילה פאמילייה אי די מונדאר, אין לה אוקאזיון, פאטאטאס.

סיגון איס קי פור קאזאר די ריזיר קין קימי סימפנסייה איל אינבירידור די אונה פאמילייה, איס נוביסטיר קונוסיר טודוס לוס דיטאלייוס, אזי, סיר טומאר אין מאנו לה דיריקסייון די

און גראנדי איגו, איס פרודינטי די קונוסיר מוידאס נואס פארטים די לה אורגאניזאסייון.

איס איספיסיאלמינטי פרינסיפייו די איקונומיאה קי אינספירה אה מיס איליאונור דוראנס, אונה זוין אירידירה קי סי מוסטרה און דיאה אלה קאליסירה דילה פורטונה די סו פאדרי, דוקטור זאן דוראנס, מוגי קונוסידו און לוס איסטאדוס אונידוס קון איל נומברי די «איל ריי דילה סופה» אי קי טייני 50 מילייוניס די דולארים.

מיס איליאונור, קי נו טייני קי דייס אי אוגו פרימאוירס אי קי סיגייו מיינטראס און אנייו לוס קורסוס דילה סורבון, און פאריס, אי דיספואיס אקאבו סוס איסטודייוס און און איספאנייה איפימיינטו די איניסטרוקסייון און פילאדילפייה. טייני די איספאר, קון אונה סאגה די דוס דונארים אל דיאה, און לאס אוזינאס די סו פאדרי אונדי איליה אוקופה פאסאמאס אי פריפארה איטרוס נומברוס קי איספירלאן און לה קומפוזיסייון די לאס סופאס קי איזיירון לה פורטונה די סו פאדרי אי ... לה קולייה.

קואיסטייונאדה פור אלגונוס ג׳ורנאליסטאס, קורייוזוס די קונוסיר סו איספאנטו די אלמה, מיס איליאונור דוראנס ריספונדייו קי איליה דיזיאבה סימפלימינטי פראנסוזה, קומו מוזו איל אי כדו, אי קי איליה נו ביאי׳סור קי דאזון איליה נו דיזירה טראבאזאר.

קומפטו אל פאדרי די איליאונור, איל איס אורגוליוזו די סו איזה. איליה לוס קינקונטה און סיקו, דיזו איל, די מולאס אס ביזירלאס די ניחיסרה איזוקה קי נו טייניין אוברה קיזה און לה קאליסה קי גאיילים. סימפרוס, סיגאדירולאס אי ב׳גראלים אי לייו סו די אירידה ק אונה מי ג׳יגאס קי, און נומיסמרוס דיש, איקספרימי אל ד זילו די פראנצא ב, מיריסי ק לי דגאן קרידיטו.

און דודה, און נוגאר די ...ארכי קון אלגון אילו די מיליייסארייו קוסיבוס (. כב ב). איליאונורה איקסקוזירה אלגון בראבו מיגראנ קי די א סה קיזה און לה סילה קי ביאנוס גוגים.

מאקסימאם אי ריפ׳ליקסיונים

ס נזמיינטוס איליגאדוס, אפיקסיוניס ביזאס ייהודיש סימפליס, און און אומברי ריפיקסאבלי. סי איי דיפרינסייה בין אפיקליסייו אי נו איימי... קון איספיריאנסו קובדי קי מינמי.

קואנדו מורגוליו אי ביבאר קאמינאן די לאנטר, ב׳רגואינסה אי דאנייו קין ן די קירקה.

אונה קולה מינסירה איקאנאדה אינמרי לאס פ׳רדאדים, לאס אזי קוספינאר אה מודאס.

איגואלמינטי ביין קי לוקי סו פרומיטים איס גוסטו אי סוסינאני, פורקי לה פרומיסה איס אונה דיודה.

קון לאס פירסונאס קי סור איניזו איקסיגאנטי מודו אי אלגאן סוקו, אלגימוס סוקו; אי און אלגאנדו, דיזיד סוקאס קוזאס.

נו קון לאס מאלאס ליידאס קי אזין סיקאר איל גראנו, איס לה כיג׳ינסה דיל קולטיבאדור.

איל סילינסייו איס דיספואיס דילה פאלאברה. לה סיגונדה פואירסה דיל מונדו.

מודו קאליר פרוליינדי די איבקירדאסייון אי די איקספירייינסייה.

איל טאלינטו קי מורמה איניל איסטודייו, איל קאראקטיר און לה קומיידאד.

פ׳ירדונאר קין ריזיידה, סינסירלאמינטי אי די בואינה ביי, איקסטה איס לה קארידאד לה מאס קומפוזה.

נו איגואל קי און מומרו קואדה נו קי נוס מיקמו נו מודילדילס קוליר.

לוס בואינוס מולימיינטוס נו קון נאדה קי איליוס נו דילייכין בואינאס אקסייונים.

און גראנדי אונבאסאקולו אלה פיליסידאד, איס די איספירר אה אינה מאס גראנדי פיליסידאד.

נו איי פירסונה אלה קואל נו מייגה קיסאדו קאדו סור קליר מוגו איספירסאדו.

איל נומברי איס נאסידו פור טראבאזאר, קומו איל פאזארו פור בולאר.

איספיטאל אור החיים

דונוס איגוס אל איספיטאל איר החיים אלה אוקאזיון דילאס פייסטאס די תשרי

ס״ס אלבירטו ברוזי ליר׳ 20, אהרן קאמיני 20, זוזיף מיזאהלון 15

דונוס אה 10 לירא׳ס

ס״ס מנשה מנשה, שמואל כאסורסה, נסים ן׳ חיים, דוד קאלדירון, דוד מאייו, אליעזר רוסו, סידאר פראנסים, זאק צוסון.

דונוס אה 5 לירא׳ס

מאדאמים ג. מ ץ, מאדאם ביודה ריביקה חאסון, ס״ס ר. ריטו, חיים ברוך, נ. מ ץ, סמואל מנחם, ליאון קארא׳קו, בכור פיזאנטי, רפאל לוי, מרדכי בכר, קאלאמון בינאהאמו, ישעיה זאנאהרה, ביכטי קימינקה, זאק קומינקה, בנימין קומינקה, מ ביל

קאבי, רובירט כהן, פיליקס לוי, מואיז אברהם כהן, ג׳יטאי בכר רפאל, אברהם סאזאראטים, יעקב באסאס, בכר יעקב אלאמאנדארי, שלום ן׳ חיים, מואיז ירושלמי, ב ח קאסמון, חיים דלגין, מארקו ממ״ס. נסים לוי, איזאק אנינזי, ישראל סאמי 4.

דונוס אה 3 גרושים

ס״ס זוז׳ קארמונה, סאלאמון אלמה, רפאל אלמה, נסים גאקון, זאק לשכנזי, ן׳ ליון סימון, נסים ד. לנסמי, איזאק לייקה, נסים בריון, מארקו סבאג.

אה אונה 2 לירא׳ס

ס״ס זוזיף אספינאס, איזידור קארלקו, נסים פינץ, זאק סניו, סטחי ן׳ סימון.

דונוס אה 2 לירא׳ס

מאדאם ג. ארדיטי, מאדאם איסטרילייה ארחקו, מאדאם אסכאר לבן, ס״ס מואיז אסה, לאזאר כהן, זאק פריליס, עזרא בכר, ישראל יחיא, מארקו כהן, ליאטי סולאמי, ב חו בן מיכאל, אלבירט איזאק, שמואל בן פנחס, אהרן בן יעקב, אברהם גבאי, כמן טוב לשכנזי, לבי בן פנחס, שמואל מידינה, סאלאמון פראנסים, נסים מוסאל, סאלאמון כהן, חיים זאק טו, זוז. רוסו, שמואל מנחם, אברהם קלבי, זאק פינץ, חיז. סיגורה, מורינו ליאיד, אליהו בן מיכאל, רפאל בן איזאק, בנימין אלאמון, מארקו שמואל, זוזיף אלימאן, איזאק אמיסור, חיים גומיקאל, זאק איזאק, ייואקים לוי, נסים בכר עמה, רפאל מולידו, יעקב כהן, איזאק ספסו, איזאק פיני, נסים אירגאז, אברהם גבאי, רפאל בוזון, אלבירט אלאמון 1 ½.

דונוס אה 1 לירה

ס״ס אלבירט בן מיכאל, מנחם אלקבץ, דוד ביראון, סאלאמון אלאזדיש, פיפו סטין, יום טוב אמיאס, נסים בן מאלאי, זוזיף בר דוד, נסים בכר, דוד ן׳ נין, אברהם לוי, מארקו ע זואל אי יעקב לוי.

דונוס אה 50 גרושים

ס״ס ישראל בו יקר, ן׳ מרדכי בנבנשת. סנמי גיפרוס, אליה גיפרוס, דוד גיפרוס, יס אל בן עורה, מואיז בכר, חיים רודריגו, אלים אדוס, נתן ן׳ נין, אברהם ליאון, כנאמן מולידו, אברהם אוכים, שמואל ן׳ נין, דניאל דאזון, מירקאדו מניאו, איזאק לוי, ישעיה חסון, זאק גבאי, סטין בכר, ן׳ ליון גיפרוס, אהרן אלביאנירי, דוד קימחי, אהרן מארגליני, נתן ע זואל, דוד כיני, אלבירט ארחייה, מואיז ב. אליה, ישראל יבני, דוד ן׳ עמ יור.

באזאר טורקו די מואיבלאמיינטו

שלום אי ן׳ מאייור

איסטאמבול. באג׳ה קאפ׳י אינ׳ל איקס-מאגאזין שטאין׳ ג׳ארו דילה דואנה

אינטראדה פרינסיפאל פור לה קאליי דיל טראס נומירו 48

גראנדי אסורטימיינטו די מוביליאס אין טודו ג׳ינירו אי איספיג׳ו. פרונטו אי סולדי קומאנדה. מוביליאס פארה קאמאריטאס די סיג׳אר אי די קומיר. פארה סאלון אי׳ס. לוס קומפראדורים סיראן סיגוראמינטי קונטינטיס טאנטו דילה קאליטאד קומו דיל פריסייו.

נ. ב.—לה דיג׳ה קאזה אזי גראנדיס פאסיליטאדים אינ׳ל פאגאמיינטו. 20—24

די רואייאל מאאיל לאאין

קומפאנייאה טראנסאטלאנטיקה אינגליזה

אורוגואיי איל 24 נובימברי פארה לוס סירקולוס, נוייורק

אורקה » 7 דיסיימברי » »

אבון » 9 נובימברי פירנאמבוקו, ריאו די ז׳אנירו, סאנטוס מונטיבידיאו אי בואינוס איירים.

אלמאנזורה » 19 » באאיה, ריאו די ז׳אנירו, סאנטוס מונטיבידיאו אי בואינוס איירים

אנדיס » 3 דיסיימברי, פירנאמבוקו, ריאו די ז׳אנירו, סאנטוס, מונטיבידיאו, בואינוס איירים

איל «רויאל מאיל», איסיפטה פאסאז׳ירוס די קאבינה פארה איל ז׳אפון, לה ג׳ינה, לה **אאוסטראלייה** אי לה **נואיב׳ה-זינלאנדה** אין סוס לאפורים סירייאה «O» אבאטה נואיב׳ה-יורק אי די אי אין קאמינו די פיירו אי אין לאזור טראנסאטלאנטיקו טאמביין פארה לוס פור-טוס דיל **שילי**, ביאה **בואינוס-איירים**.

פור אינפורמאסייונים אי ביליטים אדריסארסי אלה אז׳ינסייה:

ריאג׳ים די גאלאטה נו׳ 46—טילפון פירה 3126.

5 איסקריטורייו די נ. א. קונסטאנטינידיס

באנקה הולאנדיזה פור לה מידיטיראניאה

סידיין סוסיאל: אמסטירדם

קאפיטאל פ׳לורינים 25,100,000.—

ב׳ירסאד׳ו פ׳לורינים 103,000.5

סוקורסאל די קונסטאנטינופלה

גאלאטה פאלאסיו קאראקיוי

טילפון פירה 3711-3715

טודאס אופיראסייונים די באנקה

לוקאסיון די קאשאס די פיירו

לה לוטיריאה דילה אביאסייון

—

איל נואיב׳ו טיראז׳י דילה גראן לוטיריאה די לה אביאסייון טינדרה לוגאר איל 6 דיסיימברי. אינ׳ל קאזו קי לה סואירטי פאבוריזארה פיי אונה גודרו לוטו איס די:

55000 ליראס טורקאס.

ג׳יה קי איטאליקו לאס פורטאליזאר די ריגו-לאמיינטו דילוס ביליטים.

סיגון איל ארטיקולו 4 דילה ריגלאמינטי פי רוגה אל אוטוראדו סובליקו די ריסיבירי קון ביליטים.

לאס פירקינאס קי נו ... ריסיבירה ... ביליטים אנסאם דוס ... פיירדין סום דיריג׳וס.

דוקטור ש. פ׳ריסקו

מיד׳יקו קומאנד׳רון ז׳יניקולוגו

אוראס די קונסולטאסייונים: טודוס לוס דיאס, די לאס 1 אסטה 5 דיספואיס דיל מידייו דיאה, סיטואדו אין איסטאמבול קא-ראקול, דוגרו יול, סילוקוס האן אס. נו׳ 2.

קומא״ראז׳ים אנ״ר ומיטירייו אי אין סו קלינקה

3—8 טילפון: פירה 2917.

רומאנסוס אין איספאנייול

די ב׳ינדיר

לה איסטוריאה אוניבירסאל, פור ס׳ טאטה, איל קרימין דילה קאיי ניג׳י, איל סוג׳יטו מאלדיג׳ו, נאס אטראסיאדוס די ז׳ודיאס, אונה אטמוספירה טירי-ביל, איל אוסיירטו ביג׳ו, איל אנאקרון, טודה לה סצינה, אלור די אזיו, לוס דראמאס דילה אי-זילייה, איל טימפלו די אמור, קילאמאר, איל איספיריין די לה הירמוזה מוהירטה, איל ביזירו די אורו, און קרימין ספאנייול, לוס ג׳ודייוס, לוס סיקריטוס די און לאדרון, איל סינוזו מארידו, איל פוזו טידייאנירו. לה איז׳ה דילה לאבאנדירה, ייאדיז אי סוס סיקריטוס, לה הירמוזה אולדה, איל ז׳וזין טאבירנירו, לוס דוס מיניקיוס, לאס קורייוזידאדיס די און ביאז׳ירו, און קורייוזו לאדרון, ג׳ינוביבה, טידאאס טאטה, איל סיקריטו דילה ספאנייולה, איל איז׳ו ריסיביידו, רוביניון, לאס סאנגרי דילה מאלה. סטאמפאדה פור סו אוטאנטי, איז׳ו אים׳ם.

אדריסו: גאלאטה, טי״טו דיאי לא״יסי סו יומצ׳ליר האן, נומירו 17 אונדי סי׳ אלבירט חביב.



גאלושים

WIMPASSING

פאבריקה פונדאדה אין 1824

אנסים מאס די און סיגלו

טודו קונטינטארייו

אים סופירפלואו

אז׳ינטי ג׳נראל פור לה טורקיאה:

MAX GRUNBERG

איסטאמבול, טאהטה קאלי

ג׳ידיד האן 16—10

לאספ׳יקאס טראפיז



לה מיזור מרקה די מונדו

אין בינידה פור טודאס לאס פארטים

באנקה קומירסייאל איטאלייאנה

סוסייאדאד אנונימה פונדאדה אין 1894
דיריקסייון סינירال אין מילאנו פלאסה סקאלה 46
קאפיטאל סוסייאל ליריטאס 700,000,000.—
ריזירב'ה ליריטאס 500,000,000

אז'ינסיאס אינ'ל איסטראנזירו: קונסטאנטינופלה, לונדרים, נואיב'ה-יורק אי 81 פיליאלים אין איטאלייה.

סיטואסייון דילוס קואינטוס אל 31 די אגוסטו 1926

אקטיב'ו	ליריטאס
אקס' קואינטו אימיסייון אקס' 1925	78,183 960
נומירארייו אין קאשה אי פונדוס	
אין באנקאס די אימיסייון	575 113 933 91
פורטיפוליו אי בונוס דיל טריזורו	4 553 551 706 —
איפיקטוס די אינקאסאמיינטו	127 383 -65 66
ריפורטוס	437 241 663 95
ב'אלוריס די פרופריאידאד	469 984 018 17
פארטיסיפאסייון די באנקה דיליר	465 280 104 15
אב'אנסוס סוברי ב'אלוריס	4 601 469 90
קוריספונדיינטים קונ' דיביטו'	2 411 247,765.90
דיב'ידורים פור אקסיפטאסייונים	582 032 908.50
דיב'ידורים דיב'ירסוס	155 573 049 66
אימואיבלים	56 458 483 65
מואיבלים אי אינסטאלאסייונים	
דיפ' דיל' פור גאראנטיאה	577 273 884 37
ב. אין דיפוזיטו:	
(טיטולוס פרופ' פירס'	77 665 300 —
אוטרה' אין גאראנט'	832 806 882 —
(קאוסייון סירב'יסייו	7 311 662 —
(אין דיפוזיטו ליבירו	4 528 255 954 —
	15 887,828 792 82

פאסיב'ו	ליריטאס
קאפיטאל סוסייאל	700 000 000 —
ריזירב'ה	500,000,000 —
ריזידו' אין קורסו או פארטאזאדו	623 627,20
דיפוזיטו אין קואינטוס קוריינטים אי בונוס די אינטיריסו	965 830 061 69
קוריספונ' קונטו קרידיטורים	8 165 280 889 63
קידאנטים די איפיקטוס א אינקאש'	800 704 784 84
קרידיטורים דיב'ירסוס	199 703 637 18
אקסיפטאסייונים קומירסייאלים	582 032 908 50
ג'יקים אין סירקולאסייון:	
אורדינארייוס: 179 812 789 37	
סירקולארייוס: 189.543,114 37	349 355 883 74
קרידיטורים פור גאראנטיאה	577 273 884 37
ב. אין דיפוזיטו:	
(טיטולוס פרי' פיר'	77 665,300 —
(אוטרה' אין גאראנטיאה	632 806,682 —
(קאוסייון סירב'י'	7 311 662 —
(דיפוזיטו ליבירו	4 528 255 954 —
אנאנסו ביניפיסייו דיל איקסירסיסייו פריסידינטי	28,358 654 09
ביניפ' דיל איקסיר' אין קורסו	61 699 883 60
	15 676,828,792 82

קריאסיון אינ'ל איסטראנזירו

«באנקה קומירסייאלה איטאלייאנה» פראנסייה: מארסילייה, ניסה אי'ס.

«באנקה קומירסייאלה איטאלייאנה» טרוסט קו' נואיב'ה יורק.

«באנקה קומירסייאלה איטאלייאנה» פור איל איז'יפטו: אליקסאנדרייה קאיירו.

«באנקה קומירסייאלה איטאלייאנה» בולגארייה: סופייה, ב'ארנה, בורגאז.

«באנקה קומירסייאלה איטאלייאנה» רומאנייה: בוקאר פ'ז. בראאילה, קונסטאנסה גאלאטס אי'ס.

אפליקאסייונים אינ'ל איסטראנזירו

«באנקה פור לה קוסט' איטאלייאנה».. לוגאנו, בילינזונה, קיאסו אי'ס.

«באנקה פראנסיזה אי איטאלייאנה» פור לה אמיריקה דיל סוד.

«בוקירשטאליר» אין פראנסייה.. פארים, ריאימס, סין קואנטין.

«סוקורסאלים» אין ארז'ינטינה.. בואינוס איירים, רוזארייו, סאנטה-פי, סאן-פאולו, ריאו די זאניירו, סאנטוס, פורטו אליגרי, קוריטיבה, פיר נאמבוקו אי'ס.

«סוקורסאלים אין קולומבייה»: בוגוטה
«סוקורסאלה אין שילי»: ואלפאראיזו, סאנטייאגו.
«סוקורסאלים אין אורוגואיי»: מונטיב'ידיאו.
«באנקה איטאלייאנה (פירו) :לימה אי'ס.

«באנקה איטאלייאנה (איקואטור: גואייאקיל
«באנקה אונגארו איטאלייאנה» : בודאפיסט
«באנקה אוניקה די בוהימייה» : פראגה אי 25 סוקורסאלים אין ג'יקו-סלובאקיאה.

«סוסייאדאד איטאלייאנה די קרידיטו»: ב'יינה טריאיסטו, אי איקסטה.

«סוסייאדאד קומירסייאל די אורייינטי»: קונסטאנטינופלה ריפובליקה די טורקיה.

סידייו די קונסטאנטינופלה: גאלאטה, קאטי ב'ויב'ודה, פאלאסייו קאראקייוי, טילפון: פירה 2641—42—43—44—45

אז'ינסיאה די איסטאמבול: אלאלימג'ייאן האן. אל לאדו דילה פוסטה סינירלה די איסטאמבול, טילפון: איסטאמבול 2821.

אז'ינסיאה די פירה: גראנדי קאליי די פירה 247, אינמואיבלי עלי נאמיק ביי, טילפון: פירה 1046.

לוקאסייון די קאשאס די פיירו אין גאלאטה אי אין איסטאמבול

סירב'יסייו די ליטראס די אקרידיטיב' פור לוס ב'יאז'אדורים

BANQUE FRANÇAISE DES PAYS D'ORIENT

קאפיטאל 25 מילייונים די פראנקוס
סידייו סוסייאל: 15, Rue Scribe Paris

סוקורסאלים:

קונסטאנטינופלה-גאלאטה, פלאסה די קארה-קיואי, אנה קאניפירס דיל פואינטי

טילפון: פירה 520-521 3007 3005-3006
קונסטאנטינופלה-איסטאמבול, אירזירוס האן

טילפון איסטאמבול 217 477 3018
איסמירנה קונטרי איל מואילי, אין פרינטי די לה דואנה.
אדאנה.

אז'ינסיאס:

קונסטאנטינופלה-פירה גראן קאליי די פירה נומירו 387. טילפון: פירה 2092
מירסין.

אפירטורה די קואינטוס קוריינטים.—דיפוזיטוס אה ב'יסטה אי אה טירמינו—אינקאשוס די איפיקטוס.—אב'אנסוס סוברי טיטולוס אי מירקאנסיאה.—ליטראס די קרידיטו סירקולארים.—אב'ירטורה די קרידיטוס אינ'ל איסטראנזירו, מירקאדו אי ב'ינדידה די מונידאס אי טודו מודו די אופיראסייונים די באנקה.

לוקאסייון די קאשאס די פיירו
ליברימוס די קאשה די אי ינומיאה

באנקה אוטומאנה

סוסייר'אד' אנונימה אוטומאנה
קאפיטאל די ליר'ס 10,000,000
(פר' 250,000,000)
סידייו סינירال אין גאלאטה

אז'ינסיאה אין איסטאמבול: פלאסה ייני ג'אמי
סידייוס אין פירה: גראן קאליי די פירה נו' 75
אז'ינסיאס פרינסיפאלים אין לונדרים אי אין פארים

אב'אנסוס

איפקאדינסייה פ'יקסה אי אל קואינטו קוריינטי
קונטרה דיפוזיטוס די טיטולוס או איפ'יקטוס
אינקאסו די איפיקטוס

אמיסייון די טראטאס, ג'יקים, קארטאס די קרידיטו
אורדינים טילינראפיקוס סוברי לאס פרינסיפאלים סיבדאדים די לה טורקיה אי דיל איסטראנזירו
אב'יירטורה די קואינטוס קוריינטים—גוארדייה די טיטולוס

אינקאסאמיינטו

די קופוניס, די קוב'ראמיינטו די איפ'יקטוס סוב'רי לה טורקיאה אי איל איסטראנז'ירו

איזיקוסייון די אורדינים די בורסה, ב'ינדידה אי קומפרידה די מונידאס

לוקאסייון די די קאשאס די פ'יירו

ג'ירינטי ריספונסאבלי: דוד פריסקו

التيمپو
איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב׳יירנים די קאד׳ה סימאנה

אימפרימיריאה אי אופ׳יסיוס
מאחמודיאי גאדיסי, קוייומג׳ילאר האן
נומירוס 15, 16 17. טילימון : פירה 877.
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler han
No. 15, 16, 17. Telephone : Pera 877
GALATA–CONSTANTINOPLE

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו׳ 500
פיש מיזיס « 250
פור לאס פרוב׳ינסייאס און אנייו גרו׳ 550
פור איל איסטראנז׳ירו « « גרו׳ 750

דירוקטור דוד פ׳ריסכו

איניל מונדו איסראאיליטה

אינגלאטירה

לה סינאגוגה ליבירל די לונדרים

לה סינאגוגה ליב׳ירל די לונדרים אינאוגורו איל 17 אוקטוברי, אונה סיריאה די סירב׳יסייוס רילידג׳יוזוס פור איל דיאה די שבת. איסטוס סירב׳יסייוס נו קומפורטאן קי קאנטיס אין אינגליס. איל רבנו מת״ק אי איל ריב׳ירינדי פירלזב׳יג פרונונסייארון סירמונים סוב׳רי מוטיב׳וס די אינטיריסו ג׳ינירל.

לה אינטינסיון אין אורגאניזאנדו א כטים סירב׳יסייוס איס די ריספונדיר אלוס מינינסטירים רילידג׳יוזוס די לוס מימברוס די לה קומוניטאד ב׳ה קי סון אימפידידוס פור סוס אוקופאסייונים די אסיסטיר אל סירב׳יסייו דיל דיאה.

איל רבי מת״ק דיקלארו אל «מורנינג פוסט» [illegible]

די אוראסייונים פור לוס נואיב׳וס סירב׳יסייוס; איקספליקו, אזון קי נו אב׳לו סוב׳רי לאס פראדיסייונים ג׳ודיאס, קונטייני און גראן נומירו די אוראסייונים נואיב׳אס, אנסי קי פידאסוס די סו א ב׳לה די אלגונוס גראנדיס פואיטאס אינגליזים. אים מינינסטיר מינסיונאר נואינה ב׳ולונטאד פור ריקונוסיר איל ז׳ודאיזמו אין איספי ז׳ודאיזמו.

איסטאד׳וס אוניד׳וס

דוקטור ב׳אייסמאן אונרי איל פריסידינטי קולידג׳

איל דוקטור חיים ב׳אייסמאן, פריזידינטי די לה אורגאניזאסייון סיוניסטה מונדיאל, פואי ריסיב׳ידו איל 2 די נוב׳ימברי פור איל פריזידינטי קולידג׳, אין לה קאזה בלאנקה.

איל איסטה אקומפאנייאדו פור איל [illegible] סילמון, קארגאדו די אפיירס די [illegible] מינקוס אין ב׳אשינגטון.

ליטואניאה

איל גראן ראב׳ינאטו די ב׳ילנה קונטרה לה פ׳ורניטורה די קאדאב׳רים ג׳ודייוס אה לה אוניב׳ירסידאד

ב׳ילנה.— איל גראן ראב׳ינאטו די ב׳ילנה ב׳ייני די פובליקאר אונה דקלאראסייון אין לה קואל איל דיזאפרואב׳ה לה ריזולוסייון אדופטאדה אולטימאמינטי פור לה קונפירינסייה די לוס רבנים אי די לוס דוקטורים ג׳ודייוס, סיגון לה קואל לה קונפירינסייה אוטוריזאב׳ה אל מידיקו אין קאפו דיל איספיטאל ג׳ודייו די ב׳ילנה אה אה נטריגאר לה אוניב׳ירסידאד די איסטה סיבדאד קאדאב׳ריס די ג׳ודייוס סין פאמיליה, פור לה דיסיקאסייון (אב׳ריר איל קאדאב׳ר פור איזו איסטודייו סוב׳רי [illegible]). איסטה ריזולוסייון אב׳יאה סידו אדופטאדה פור קי מינטר לה אזיטאסייון קריאדה פור לוס איסטודיאנטים אין מידיסינה קריסטייאנוס קי אב׳יאן אקוזאדו אלוס איסטודיאנטים ג׳ודיוס,

לה אוב'ירה דיל
אורפ'ילינאטו איסראאיליטה

אינטריטייני 1300 אוארפ'אנוס דילוס קואלים 500 די פאדרי אי די מאדרי

קונטריבואיד׳ אה איסטה אוב'רה הומאניטארייה

אין דימאנדאנדו קי לה קומונידאד ג'ודיאה לואק-טיקה פור לה דיסקאסייון און נומירו די קאדאב'ריס ג'ודייוס, פרופורסייונאל אל נומירו די איסטודייאנטיס ג'ודייוס אין לה פ'אקולטאד די מידיסינה.

פולונייה

איל ראבינאטו די ב'ארשוב'יאה סי אופ'וני אל אינטירראמיינטו די לאס סיניזאס די און ג'ודייו

ב'ארשוב'יאה.— איל ראבינאטו די ב'ארשוב'יאה אי לה פוליסיאה אינטראון אין קונפ'ליקטו אה קאוזה דיל ריפ'וזו דיל ראבינאטו די פירמיטיר איל אינטירראמיינטו אה איל סימינטיריו ג'ודייו די לאס סיניזאס דיל דיפ'ונטו יאקוב' ב'יאטיל, און קומירסאנטי ג'ודייו אוריג'ינאריו די ב'ארשוב'יאה דיל קואל איל קאדאב'יר פ'ואי קימאדו אין דאנציג סוב'רי איל דיזיאו קי איל דיפ'ונטו אב'יאה איקספרימידו. אין ב'יסטה די איקספרימאר דיזורדינים פוסיב'לים, פ'ואירסאס די פוליסיאה אב'יאן סידו ריקיזאדאס אי איל סימינטיריו איל דיאה פ'יקסאדו פור לה ב'יה סיראדו ינטו. מאס איסטי אינטירראמיינטו נו פודו טוב'ר, פורקי לה חברה קדישה נו לו פירמיטייו.

אונה ג'ונטה איקסטראאורדינאריה דיל אג'וקיטו דילה אורגאניזאסייון קי מאנטייני ג'ודיאה די ב'ארשוב'יאה סי טופו פור דיקוטיר איסטה קיסטייון. לה דיסיזייון דיל ראבינאטו פ'ואי אפרוב'אדה איי אב'ייה לה אונאנימידאד. מאס דילאנטרי לאס דימאנדאס ריפיטידאס דילה פוליסיאה, לה ג'ונטה דו אונה נואיב'ה דיסקוסייון די לה קואיסטייון, אונה אסאמבלייה [illegible] דילה קומונידאד ג'ודיאה אי דיל [illegible] קונוקאדה אה איל [illegible]

סיירון אינכאס ב'יאולינסיאס. לוס איזוס דיל דיפ'ונטו דימאנדארון לה פירמיסייון די אינטירראמיינטו דילאס סיניזאס די סוס פאדרי, סוסטיניינדו קי איל אב'יאה סידו און ג'ודייו נאסייונאליסטה אי מיכמו ריליג'יוזו. מאס איל ראבינאטו מאנטוב'ו סו דיסיזייון.

אריב'ארון פורטאנדו אה און אב'יר מינטו, איל ראבינאטו קונסינטייו קי לאס סיניזאס פ'ואירה אינטירראדאס נו אין לה טומבה דילה פ'אמיליאה מאס אל קאב'ו דילה פארידי די ב'ינייו קי ה כזור-נה איל סימינטיריו.

קי אידיאס מיסקינאס!

כוקי לוס ג'ודייוס די נואיב'ה-יורק דייירון אין און אנייו

(דיל «אורור» דיל קאירו)

נואיב'ה יורק איס אונה סיב'דאד אין לה קואל לוס ג'ודייוס אבונדאן. לה קארגה די פרוטיז'יר אקיאוס די לוס מימברוס די לה קומונידאד קי טיינין מיניסטיר די טודה סוירטי די סוקירו איסטה אוב'ליגאסייון איס ג'יניראל אה טודוס לוס ג'ודייוס אמיריקאנוס אי איספיסייאלמינטי די נואיב'ה יורק.

אי אקי און איקספוזיטו די לו קי לוס ג'ודייוס די נואיב'ה יורק דייירון אין און אנייו:

לה «פ'ידיראסייון דילאס אינסטיטוסייונים פ'ילאנטרופיקאס ג'ודיאס» קי אינטריטייני 91 אינסטיטוסייונים ג'ודיאס סוב'רי לוס 473 קי קונטה לה סיב'דאד די נואיב'ה-יורק, טוב'ו פור לה אנייאדה 1686, קואטרו מילייונים אי מידייו די דולארים אי איספירה טינר לה אנייאדה פרוקסימה 5 מילייונים.

דוראנטי לאס סייטי אולטימאס אנייאדאס, אי ייס איינקאסו 35 מילייונים די דולארים. לאס 473 אינסטיטוסייונים די נואיב'ה יורק גאסטאן אנואלמינטי קאטורזי מילייונים די דולארים. לוס ג'ודייוס די נואיב'ה יורק אן טאמביין קונטריבואידו פור 6,600,000 דולארים אלה «אוניטיד ג'ואיש קומפאני», פור 1.500 000 דולארים אה «אוניטיד פאליסטין אפיל» אי פור 1,100,000 אלה ישיבה קוליג' דראיב'.

איס די נוטאר קי די איסטה כ׳מז פור לה מיטאד קי קונסטרואין אין נואיב'ה-יורק אין אונה דילאס קאלייס פרינסיפאלים, און מילייון פ'ואי ריקוז'ידו מיינטראס אונה סינה די אין סולו פלאטו פור 1000 פירסונאס, פאגאנדו 1000 דולארים פור פלאטו.

פ'ואיס לה «נאסייונאל פארם סקול» טוב'ו 500 000 דולארים; איל «ג'ואיש [illegible]» און מילייון; לה «ג'ואיש אידוקיישן אסוסייאסייון» 300,000; לה «אוניון דילאס קונגריגאסייונים ג'ודיאס אמירקאנאס» 50 000; לה «סוסייאדאד ג'ודיאה די פובליקאסייון» 50 000; לה «ג'ואיש רום» 50,000; לה «ג'ואיש לאב'יר מוב'מינט אין פאליסטין» 250,000; איל «ברונקס אוספיטאל» 1.250 000; איל «ג'ואיש מאטירניטי אוספיטאל» 1 250,000; אנסי קי לה סומה די דוס מילייונים די דולארים פור און נואיב'ו קאסטוריאס פור טוברקולוזוס אין איל «מונטיפ'יורי אוספיטאל».

איס די נוטאר קי 500 000 דולארים די איסטה סומה פ'ואירון דאדוס פור לוס מימברוס דיל קומיטי דיל איספיטאל, קיאה און טודו 20 400,000 די דולארים (מאס די 40 מילייונים די ליראס טורקאס) קי לוס ג'ודייוס די נואיב'ה-יורק דייירון אה סוס אירמאנוס קי סופרין.

אין איסטי טוטאל נו אינטראן דיל טודו לאס סומאס קי אילייוס דייירון פור איל «איב'רייו יוניון קוליג'», איל «איב'רייו טיטשירס קוליג'» די ירושלים, לה אוניב'רסידאד איב'ראאיקה אי לאס ישיבות די מיר אי סלובודקה, איט"ג.

נו די'ין אולב'ידאר קי לה דימאנדה די פ'ונדוס קי קי אזירקה לה נואיסטרוס אירמאנוס נו איס דיל טודו פירייודיקה מאס קונטינואה אי לה קארידאד נו קי ריפוזה אלייה און מינוטו.

מיל נואיב'וס ג'ודייוס אל דיאה

סיגון איל «ג'ואיש טריבון» די נואיב'ה-יורק לה פופולאסייון ג'ודיאה דיל מונדו פאסארילה אקטואלמינטי די 18 מילייונים די אלמאס.

איל פואיב'לו ג'ודייו אאומינטה די 1000 אינדיב'ידואוס אל דיאה.

קי פינסאן לוס אנטיסימיטאס?

אנטיסימיטיסמו אי טולירינסייה דיליג'יוזה

דיזדי קי אל איז מאלו דילה פראנסיה אב'גונוס פאאיזיס דילה איאורופה אקורדארון לה איגואלידאד די דירג'וס אלוס ג'ודייוס, נואיסטרו פואיבלו נו טוב'ו מונג'ו די קיש'ארסי די נו סיטואסייון פוליטיקה. איס ב'ירדאד קי מיכמו אין איסטוס פאאיזיס אילייוס נו גוזאן די טודוס לוס דירג'וס די קיאודאדאנוס פירו נו איגזיסטיאה אלייה [illegible] אונוס קואנטוס [illegible] און מוב'ימיינטו פוראמינטי אנטי-ג'ודייו. אל אנטיסימיטיסמו נו אב'יאה סידו אמינדה קלארו. איל אנטיסימיטיסמו, דיזי איל קונדי [illegible], אונדי די איספאדו [illegible]

מיר מינספרו אבטה לה דיקלארהסייון די לה גירה, אין אונה קארטה דאטאדה דיל 1915 אי פובליקאדה אולטימאמינטי, איס אונה קריאסייון פוראמינטי טימאנה. קי לייו קינדיני סיימפרי, טייני אונה אוריזין אלימאנה. מיסמו אין אאובטריאה איל אנטיסימיטיזמו עואי פרינסיפאלמינטי פרופאגאדו פור מידייו די אגינטים אלימאנים.

סיאה קומו סיאה, איסטי סינטימיינטו אנטיגודייו דיזיגו זינירהל אי אויי נו איי פאאיס, סין אנטיסימיטיסמו. מיסמו אין פראנסייה, אין אינגלאטירה אי אבטה אין אמיריקה קי סון לוס פאאיס לוס מאס טולירנטיס, לוס מאס סיבילי זאדוס דיל מונדו לוס גודייוס טיינין קון דיפי דזקטורים קום קאלומניאדורים אי איל פואיבלו פראנסה קון מינוספריסייו אל פואיבלו גודייו.

עירו פיר אבלאר קון איספאסייאלידאד די לימוס אבטוראר קי אין איסטוס פאאיזים לוס אומבריס די איסטאדו קי טוספראן טאן טולירנטיס קון לוס איקראאיליטאס אבטה אזיר די אילייוס, מיניסטרוס, איבאסאדורים אי מ׳ במו ביס-רייס.

אונה גאזיטה אמיריקאנה פובליקה אונה לארגה ליסטה די מאזיסטראדוס גודייוס קי קון טריבוירון קונסידירהבלימינטי אלה פרוספירהד אי אלה פרוספיריטה דילאס לייס דיל פאאיס. אה לה קאבירה די איסטה ליסטה פיגורה איל נומברי די סר׳ רופוס דיאיגם ברנדייס, פריזידינטי די לה קורטי סופרימה דילוס איסטאדוס אוניידוס.

איל «אמיריקאן איסראאיליט» אין און ארטי קולו אינטיטולאדו «לה אינטולירינסייה אין לה אמיריקה די לה ריפובליקה», דיזי:

איל ניקו נומירו די פירסונאס אינטולירנטים אין נואיסטרו פאאיס אינטיליזינטים פוקי אה פיקי קון לה דיזאפארסייון די אומבריס די איס מאדו קאדה דיאה קי סי אבלה לה בוז די אינטולי רינסייה אי די איגנוראנסייה. איל אמירקאניזמו נו סופירה לה אינטולירינסייה קונטרה קואלקיר נו אמיריקאנו. עאל עואי איל ליקסו די סי׳ אל פריד קאמינג גוביירנאדור די ניוייורק. אלה אוקאזיון די בלאס פיסטאס. קון און מיסאזי קי איל פובליקו איל דיזי:

« אלה אוקאזיון די לה פרוקסימה פייסטה דיל פואיבלו גודייו, קיירו איל פלאזיר די דיריזיר מיס סאלודוס אי מיס ביין קירירים׳ ויניינטיס דיל איסטאדו די ניו יורק. פיאידוקאר די אירמאנום יין קאוז, לוס אביליירים אין מילחאמה אמיגוס ואאידארהום קארו קאלמה

ליברמינטי מיס ביין ריכאם אמיגוס לה קיליבראסייון. ליין פריסייו פרונונסייאמינטי איל פרינסיפיו אמירי קאנו די קיסטאסייון איל קולטו דיל פואיבלו גודייו קיזו קומו אונו די איסמינסיון ספיריטואל אינטולירנסייה. פירו נו פואידו אדמיטיר לה פיסאראסייון דילה דיליגייון דילה דילוס אומבריס. קאדה אונו איס ליבירו די קומפליר קון דוליריס ריליזייוזוס פירו סין אובליגאר קי מודוס קומוס לוס אילוס די און דייו אוניקו. לה מינוראדאד די לוס אמירי קאנוס קי בון איגטוליראנטיס סון אובליגאדוס די קאנאדייאנוס אינגליזים דילאס קומוראזאס דיזאס-רולאסייונים די פארטי דילוס אומברים דיל איס-טאדו. איל ביוודאדירו אמיריקאניזמו קונדינה קומו אנטיפאטריאוטיקו אי נו אמיריקאנו לה אי-טולירינסייה קונטרה אונה ראסה או אונה רי-ליזייון.

לוס גודייוס סון פרינסיפאלמינטי אין פואיבלו די פאס אי אין אבוגראנדו אה מיס קונסיאודאדנוס גודייוס די נואיבה יורק אונה בואינה אי פיליזי אנייאדה, איספירו קי באן אליבנטאר אה סוס אורגאניזאסייונים אקילייה דיל דייו סולו סוליזאר אי אוניזירסאל קי אינגריזיי אין נואיסטרוס קוראזונים לוס פרינסיפייוס אמיריקאנוס די מו לירינסייה אי די ליברטאד דיל קולטו.

מ. ד. מ.

דה לינגואה טירקה אי לוס ג׳ודייוס

אינטרי לוס דיבירסוס אילימינטוס קי פואיבלאן לה טורקיאה, לוס גודייוס, דיזימוס אבור-גאדלו קון ריגאריטו, נו טומאדו און טיימפו סאר סי אל מוזימיינטו ליבירהליזו דיל פאאיס. מויי-טראס קי די טודו טיימפו נואיסטרוס קורילי גיונאריוס אין טודוס לוס פאאיזיס די איורופה ברילייאבאן אין לוס דומינייוס דילאס סייינסייאס. דילוס ארטיס אי דילה ליטירהטורה, קימו מינ-דילסון, לאזמי, קרימייו, מונק, גרץ, דירינבורג דארמסטיטיר אי אין איסטוס לוסטימוס טיימפוס לוס אירמאנוס ריינאך, אינשטאין איטיס איס׳ס. לוס גודייוס די טורקיאה נו פרודוזיירון נאדה או קאזי נאדה, סי נו איס פוקיסימו אין לו קי קונסירנה לאס קואיסטייוניס פירהמינטי תלמו-דיקאס.

דיל ריקמי, נואיסטרו פואיבלו אירה אקי אין טיימפו אונדיאדו אין לה פרופונדה איגנוראנסייה אי קומו אינקואילאס נו פינסאבה מאס קי לאס פינאס אי לוס מינדאריס.

איבטה סיטואסייון טורו אבטה איל מ מינטו קי לה אבלאנסה איספאניולה מונז לה קולטורה קון איל דיספירטו (דיזבולופאמיינטו) מוראל אי אינ טילקטואל דיל גודאיזמו אין אורייינטי. אי איניה סינקואינטה די אנייוס איל נומירו די ליס נו-בה טרוס קי סאבין ליאיר אי איסקריביר איל טורקו אירה ג קיסימו; נו לוס דיקידאמוס קי די נקור אינפיינדי לאבנזי אי די לוס דיאלונטוס יאוקידאר איספיינדי גבזי אי דאזיר איסטי מינגוי.

נו עואי מאס קי דיספוי לה פונדאסייון דילאס איסקואילאס דילה אליאנסה, די לה איסקואילה פינדאסייון קאמונדו אי דילה איסקואילה פ׳יליפ מיזראחי דירהזידה דיל דיפונטו ה״ר קונורטי ז״ל פסג ע״ה אי דיל פרופיסור מוזיז איספינדי פריס-קו, קי לוס איל בס בלילוס די איסטאס איסקואילאס פרימאריאס, גראסייאס ללוס אילי-מינטוס ק אדקיריאן אלי, אירהן אדמיטידוס אין לאס איסקואילאס סופירייורים דיל איסטאדו.

איס פואיס גראסייאס אה איסטו קי לוס גו-דייוס טורקוס פודיאן אויי לון נומירו ביאסטאנטי אימפורטאנטי די אבוגאדוס אי די מידיקוס. איס טאמביין גראסייאס אה איסטאס איסקואילאס קי קאזי טודה לה זיניראסייון גודיאה ניאה אי אינ-פיינדי אויי לה באסטאנטי טורקאס.

די ריקמו, איל אינסינייאמיינטו דילה לינגואה טורקה אין טודאס נואיסטראס איסקואילאס עואי סיימפרי אובליגאטורייו אי לוס דיריקטורים סיי-גיאן אורדין די נו אזיר פאסאר די קלאסה אה לוס אילילוס קי נו אירהן באסטאנטי פואירטים אין טורקו.

סי טאנגראדו איסטו לה לינגואה טורקה נו איס באסטאנטי איספאנדידה אינטרי נוזוטרוס, איסטו איס דיבידו קואנדו טודו אל אגו קי איל אינסינייאמינטו דיל טורקו נו לי דאבה לוגאר, לאס איסקואילאס די אליאנס. איל מינסטיר-יון די לה אינסטרוקסייון פובליקה נו קונו נו אינבאזיאה, ני נו ריקונוסידאדאדה טיטולו. אי קולי-טו פור לאס איסקואילאס די אליאנס די ריגלאמייג-טו די לה אינסטרוקסייון פובליקה ני פקבלאדה טיס קי אה דוס אי אה קואטרו אורדאס די בזור-קי אלה סימאנה, סיגון איל גראדו די לאס איסקי-קואילאס.

אגורה נו איס מאס לו מיסמו. פור עד די די פרופיסורים דיזינייאדוס די פארטי דיל ד׳ב מי ניסטירייו איל טורקו קי אזו לינגואה בבינביבא דילוס איסקואילאס.

ט אויי דודה קי בי ביס פרופיסורים אירה

סון קומו טינטים אי אפידואוס—אי לייה לו ק
ראן פור קיגורו—קי לוס אילוס איליאס, איזאס ד
ליס ג׳ודי׳ וז כון אימינידוס אין לאס איסקואי
אנאס פובליקאס פרימאריאס אי ביניפינדרייזאה,
לה לינגואה טורקה טומארה אין לאס פרימיר יאס
איסקוליאס איל לוגאר דילה לינגואה איספאנייולה ק
דיספאריסירה קומו דיספאריסיו אין טודוס לוס
פאאיזים דונדי ביבין ג׳ודייוס ספרדים.

קי מי סיאה אגורה פירמיטידו די פריגונטאר לה קואיסטייון די סאביר סי לוס ג׳ודייוס די טור קיאה קונוסיירון אלגו קואנדו אלה פריסאגה קייון דילה לינגואה טורקה. אנטיס די טודו קי נימוס ריקואידראר אלוס אונוראבלים ליקטורים דיל «טיימפו» לוקי טוביטוס איסקריטו איי אל גונוס אנייוס אל קוזיטו די און ג׳וב׳ין איגנאלים ג׳ודייו ארטור לומבריזו דאבידס, אאוטור די און באב ג׳ודיאס, ג׳ינירו לה קונסטאנטינופלה קון כו מאדרי ביניה פור אפרינדיר לה לינגואה טורקה. איל לה אפרינדייו טאן ביין קי און און טיימפו קי נו אביאה ניננונה גראמאטיקה טורקה בי אין טורקי ני אין נינגונה אוטרה לינגואה, איזו אונה גראמאטיקה טורקה אין אינגליס קי פו מאדרי פריסינטו אין פראנסיס אי פובליקו אין 1836. אין איסטי ליברו איל קונסאגרו לה מאס גראנדי פארטי אה און איסטודייו קון איל קואל איל פאדר זינו אה דימוסטראר לאס טיינזאס קי אקסה איל איבאדיס אזיאן אינקינייראדו לה איסטורייה ליטי ראטורייה דילה לינגואה טורקה.

סילאזין מאחמוד, אל קואל אזיאן פריזינטאדו איסטה אובירה איסטימאבה מאדרי און אכילייו אינקריסידו די בריליאנטיס אקומפאנייאדו די אונה קארטה דיל באש קייאטיב קון לה קואל איל סולטאן לי איקספרימיאה טודה סו אימוסייון פור לה אובירה די סו איז'ו ארטור אלה אידאד די ביינטי אי און אנייוס מוריאנטאס לה איפוד מי אה די קולירה אין 1832.

מידיספינזאבלי, איל אאוטור דיל פריזינט די ארטיקולו קי סיאידי ליסטאר די אזיר קונ[illegible] אלה די[illegible] דילה לינגואה טור [illegible] קון סו [illegible] פור איל [illegible] [illegible] די לה לינגואה טורקה [illegible] [illegible]. איל פרופיסור די [illegible] דילה [illegible], אי איל [illegible]

[illegible]

אינדיספינסאבלי די איספרי מיטודו, איל מ כמו אמבאסאדור פובליקו אונרו אונו פור איל אינסינייה מינטו דיל פראנסיס אלוס טורקוס, אי דיזיר קי אס איספיראמוס אוטראס אין טורקי אי אין פראנסיס ריאליזאדאס אל איספוזייו דילה לינגואה נאסייונאל. טייני טרמבין אפאריזידוס אין מאנוס קריטו לוס אילימינטוס די און דיקסייונארייו די טירמינוס די מאדיסינה אין טרס לינגואס: טורקו, פראנסיס אי אינגליס.

אין איסטוס אולטימוס טיימפוס, אה נואיסטרה די לוס אבוגאדוס ג׳ודייוס קומו מאאיסטרו גד פראנקו אידיטור אי רידאקטור די אונה ריב׳יסטה די סיינסייאס ג׳ודיסייאליס. מארקו נאס אפינדי, סאמואיל אפ׳ לוי אפ׳ס אפ׳ס אי לוס דוקטורים ביקטור ביי גט מילי, דוקטור אבריבאייה, דוקטור אנג׳ינקוס אפ׳ס פוסיאמוס קוריג׳יונאריוס מויי ביר סאדוס אין לה לינגואה טורקה סאלים כון פור איספיסייאל איזאק אפ׳ סמון, נאאון אפ׳, פירי רה אפינדי, פיריד ביי אקיאו, ביקטורה אפינדי, אברהם אפ׳ גאלאנטי אפ׳ס, איסטוס דוס אול טימוס פרופיסורים אין לה אוניב׳ירסידאד.

ביין מי ג׳וסטיפיקו די אזיר טיטולו אלגונוס אנייוס קמו קולינה אל פרופיסור גאלאנטי אפ׳ אין לה אוטיסינה (בירו) די טראדוקסייון דיל מיניסטירייו דילה מארינה. איל קונאסירו אה לאס גאזיטאס אי ריביסטאס טורקאס אי טודו לו קי איסקריבי טייני אונה גראנדי ב׳אלור ליטירארייה מויי אפריסייאדה דילאס פירסונאס קומפיטינטים.

מ. ד. מ.

דיספוזורייוס

איגנאלאמוס קון פלאזיר לוס דיספוזורייוס די לה סינייורה טה זינפיל ליסבונה, איז'ה די סי׳ דוד מירקאדו ליסבונה, קון איל ג׳וב׳ין סי׳ אירניסט ג׳ינרי, דילה קאזה ג׳ינרי אי פוליטו, איז'ו די סי׳ זאק ג׳ינרי.

נואיסטראס מיז'וריס פיליסיטאסייונים אי זו ב׳ינים דיספוזאדוס אי אה סוס אונוראבליס פא מיליאס.

אינטיריאור

—

[illegible] סינסאסייונאל

[illegible] בייז, אינבאסטרו די לוס אבוס [illegible] די [illegible] פירסייו אינקוליב [illegible]

אולסינייו אה בורדו דיל קרוזירו «אמידילי» פור [illegible] רמי אה אודיסה.

אין איסטו טיימפו, סי׳ ג׳יב׳ירין, מיניסטרו די לוס אג׳וס איסטראנזירוס דילה רוסייה סובייטי קה, קי איסטייו אין קאמינו די מוסקובה פור איר סי איל פאסב׳ין לה אודיסה, איל אימבאשאדור די טורקייה אין מוסקובה פארטייו ליגולמינטי פור לה מיסמה דיריקסייון.

לה פרימירה אינטריביסטה קון סי׳ ג׳יב׳ירין דיביאה טיניר לוגאר אויי אה בורדו דיל «אמי דילי». דיספואיס די לה אינטריביסטה אינטרי לוס דוס מינטרוס די איסטאדו, און באנקיטו די ביירה טיניר לוגאר אין אונור דיל מיניסטרו די לוס אג׳וס איסטראנזירוס רוסו.

ראפורטאן קי אינדיפינדינטי דילוס אג׳וס פו ליטיקוס, טיירטאס קואיסטייונים די אורדין אי קונומיקו דיביאן אזיר איל אוב׳זיטו די לאס קונ ביירסאסייונים די אודיסה.

אאון קי נינגונה נוב׳יליה די מאלאדירו אופי סייאל או איפיסייוזו נו טוב׳ייירון אביידה אל קו זיטו דילאס קונביירסאסייונים די אודיסה, לה קו מיסייון דיל אקואירדו טורקו-רוסו פירמאדו קון טינייידו אי סיפאראדו, אה דיג׳ו פור איל אובז'יטו די לה אינטריביסטה.

לה אג׳ינסייה טילינגראפיקה רוסה טאסאב׳ין דיזי קי לה אינטריביסטה די אודיסה טינדרילה פור אובז'יטו לה קונקלוזייון די און פאקטו די א מיסטאד אי די סיגורידאד אינטרי לה טורקייה, לה רוסייה אי לה פירסייה.

לה מודיפ׳יקאסייון די לוס נואיב׳וס אימפואיסטוס

קונ׳סידאדים די אגנורה לינונסייאן קי איל קונ׳ סילייו די לוס מיניסטרוס טייני די ראטיפ׳יקאר לוס פרוייקטוס די ליי איל לבוראדוס פור איל מי ניסטירייו די לאס פ׳ינאנסאס אל קוזיטו די לוס אימפואיסטוס די קונסומאסייון. קוזרי איל בינ פ׳יסייו אי איל אימפואיסטו ס קסו, מודיפ׳יקאדוס פור איסטי מיניסטירייו.

קונפורמאן קוזרי איל פרוייקטו די קה מאנדאה די לאס מירקאנסיאס די פרובינסייה איסטראנזי רה, פאגאדים אגואה די לנאס טורקאס, אין אימ פואיסטו די 6 פור סיין די קונסומאסייון.

קונטרה, אין אימפואיסטו די קונסומאסייון [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

נאסייונאל, דיספואיסטוס אה קונסומאסייון נואיב, קירי דיזיר מיטאד אין סינדידאד אנואל אינטירי- ייאור דיל פאאיס, אינייוס פירדאן קומיטידוס אל אימפואיסטו די קונסומאסייון אינטיגראל די 6%.

נ: קולאבוראן אימפואיסטו די קונסומאסייון די לוס ריסטאוראנטים, בראסיריאס, קאזינוס אי אוטרוס איסטאבליסימיינטוס די איסטי ג'ינירו.

איקסטיריאור

איל אניב'ירסאריו דיל ארמיסטיסיו אין אינגלאטירה

טיליגראפ'יאן די לונדריס אין דאטה דיל 11 די נוב'יימברי: — איל אניב'ירסאריו דיל ארמיס- טיסייו פואי סילירבאדו קון און אימפריסייונאנטי סילינסייו די דוס מינוטוס קוב'רי טודה לה איס- טינדידורה דיל אימפיריו בריטאניקו.

איל ריי, איל פרינסיפי די גאל אי איל דוקי די יורק מיטייירון קורונאס קוב'רי לה טומבה דיל סולדאדו דיסקונוסידו אין פריזינסייה די מילים די אופ'יסיירים, די אומבריס דילה מארינה, דילה ארמאדה, דילה אב'ייאסייון אי די אונה מולטי- טוד אינורמי. לוס פרימירוס מיניסטרוס די לוס דומיניוס (קולוניאס) קי סי טופאן אקטואלמינטי אין לונדריס פלאסארון איגואלמינטי קורונאס. סירב'יסייוס רילידזיוזוס פ'ואירון סילירבאדוס אין לה איגליסייה די ב'יסמינסטיר אי אין לה קאטידראל די סאן פאבלו.

קאזי טודוס, אין לונדריס, ליב'אן אונה פ'לור די פלאנדרה ב'ינדידה אל פרופ'יטו די לה קאשה די סוקורו אלוס ב'יז'וס קומבאטיינטים.

פ'ראנסייה אי איטאלייה

איל גוב'ירנו איטאלייאנו פריזינטו אל גוב'ירנו פראנסיס נואיב'אס איקספליקאסייונים אל סוז'יטו דילוס אינסידינטים די ב'ינטימיליה, די ב'ינגאזי אי די פאריס, אונדי אלגונוס פאשיסטאס איטאלייאנוס סי פירמיטייירון די אזיר מאניפ'יסטאסייונים אוסטי- לים אה לה פ'ראנסייה. סי' בריאנד, מיניסטרו די לוס אב'ירוס איסטראנז'ירוס די פ'ראנסייה, דישו אל אמבאשאדור די איטאלייה אין פאריס קי איל איספירה קי פור איל אב'ינידור לה אופיניון פוב'ליקה איטאלייאנה סאב'רה גוארדארסי, אל איגואל די לה פראנסייה, די מוב'ימיינטוס קי נו סון סינו פיליגרוזוס.

לה סיטואסייון סיריאה גראב'י אין איטאלייה

ליאימוס איסטו קי סיגיי אין «לה ריפובליק»: סי' גופה דיקלארו קי לה סיטואסייון אין אי- טאלייה איס טאל קי סי' מוסוליני טייני און מי- ניסטיר אימפיריוזו די אונה איקספידיסייון אי- ליב'אר פור פואידיר מאנטיניר סו [illegible]

לה קריזה דיל אלגודון

ייה סאב'ין קי און פ'ירטי ריגאס סי פרו- דוזיו אין איסטוס טיימפוס סוב'רי לוס פריסייוס דיל אלגודון אין סיגיידה די אונה ריקולטה אב'- ונדאנטי.

לוס פרודוקטורים די אלגודון אין אמיריקה (איסטאדוס אונידוס) דיסידייירון די ריטיראר אינ- מידייאטאמינטי דיל מירקאדו 300 000 באלאס די אלגודון אי די גוארדארלאס טיינפראס און אנייו אי מידייו או דוס.

די אקי די אלייה

קואנדו לה פ'ורטונה ב'ייני אין דורמיינדו

אין אונה ראדייוזה (בריליאנטי) מאנייאנאדה די פרימאב'ירה, פ'רידיריקו ב'. ריי די פרוסייה, סי דיספיירטאבה טימפראנו אי קאנסו קומו לה מאס פארטי די לאס פירסונאס אב'ייינדו פוקו דורמידו.

טודה קונקוריאה אה אראנקארלו דיל סואינייו: לוס פאשארוס קאנטאב'אן אין לוס ארב'ולים, באשו סוס ב'ינטאנאס אב'ייירטאס; איל סול, פ'ואירטי די סו מאז'יסטאד פ'ואירטה, איספאנדיאה אה אונדאס אין לה קאמארה איל אורו סינטיליאנטי די סוס ראדייוס. און מאריפוזה (פאשאריקו די ארינה קומו לו ליאמאן) קון ב'ילאס קולורים, אליגרי אלה ב'יסטה דילאס פ'לורים קי איגזאלאב'אן סוס פירפ'ומים אל פאלאסיו, ב'ינו לה אוזאדיאה די א- פוזאר סוב'רי לה נאריז דיל ריי דורמידור. קי איס- קאנדאלו. נו אב'ייאה מאס ריפוזו. פ'רידיריקו סונו אה סו מוסיקו פ'אב'וריטו קי נו ב'ינו. איספירא- ב'אדו, איל ליאמו די נואיב'ו: מיסמו סילינסייו. אינטונסים איל ריי סי לב'אנטו אי ב'יסטיינדוסי איל מיסמו, פאסו אל אפארטאמינטו ב'יזינו אונדי, סוב'רי און ליגו די ריפוזו, איספאנדידו דולסימינטי, דורמיאה איל ז'וב'ין מוסו.

און פאפיל, קאאידו די סו מאנו, אירה איס- קאפאנדולו אין באשו. פ'רידיריקו לו ליאו קון אי- מוסייון:

« טו טי פריאוקופאס קין דודה, מי קירידו איז'ו, פור אינב'יאר אונה טאן גראנדי סומה אה טוס ב'יז'וס אבואילוס אי אה טו ז'ובין אירמאנה. מה גראסייה אה טי, נוזוטרוס נו טינימוס מאס דיב'- דאס אי אינדה פוקו טיימפו נוזוטרוס פואידרימוס מוסטראר מאס איל פרימיר קי נוזוטרוס קונטי- ינטוס ».

לה דולסי אי גראסייוזה ליטרה דיל אדולי- סינטי (ז'וב'ין) קונקריאה סין דודה אין קואינ- דו די סו אבואילה. איל ריי לו מירה לונגאמינ- טי, אינטינדיינדו סו קואירפו מודיסטו. דואיס, קיטאנדו די סו קואיניו אונה קאדינה די אורו דילה קואל איל נו סי ריספארטיאה נונקה, איל אלונגו אלגונאס פייסאס די מונידה אי דולסי- מינטי איל מיטייו טודו אין לה אלדיקירה דיל דורמידור אי סי ריטירו.

אונוס קואנטוס מינוטוס דיספואיס, איל ריי אב'ייינדו סונאדו די נואיב'ו, איל ז'וב'ין מוסו קוריו סירקה די סו סינייור.

— און דוס ב'יזיס קי ב'ייו טי ליאמו, פורקי נו ב'ינייס? דישו אפיקטואוזאמינטי פ'רידיריקו.

פרופ'לאדו, איל ז'וב'ין מוסו סי דיטינייה אין סו אלמה אי די און ביסו מאקינאל, מיטיינדו לה מאנו אין סו אלדיקירה. איל ריטירה לה קא- דינה קי איל ריי אב'ייאה אב'י מיטידו

— מאזיסטאד, קיזירון אזירמי מאל, איסטה קא- דינה איס ב'וסטרה... אי איסטי אורו? דישו איל טימבלאנדו, אין דישאנדו קאאיר די סו מאנו לה מונידה דיל בואין מונארקה.

— נו, איז'ו מיאו, ריספואינדייו איל ריי איסמוב'ידו. איסטי אורו איס פארה טי, אפין די ריפאראר אקיל קי טו אינב'ייאטיס אה טו פאמילייה. אי מי קאדינה איס פארה טו מאדרי קי קירו ריפירירלה אין איל קואנייו, פור ריקומפינסה די אזיר פ'ילו און ב'ין איז'ו. פור אינדילגארטי איס פארה קי מי קאמבו די אסיגוראר אלוס טויוס אונה איגזיס- טינסייה אל אבריגו דילאס פריבאסייונים.

אי פונייינדו איפיקטואוזאמינטי לה מאנו סוב'רי איל אומברו:

— נו סאב'יס טו קי לה פ'ורטונה ב'ייני אין דורמיינדו?

פאאיס די סינטינאריוס

אקילוס קי סון אין ב'יסקינדאד דיל פאאיס אונ- די טייינן איספיראנסה די אריב'אר אה אונה איז'

זאר מויי אדילאנטאדה, אראן ביין די איקספאר
פום איקספוזימיינטו קואדרי לה ליטואניאה.

איל אובזיטו ריפריזינטאנטו (זאאדיר נופוב)
ריזינו, אין איספיקטו, אין איספי ג׳יקו ספאיס,
לה איגזיסטינסייה די און פידודאדינו אאילדאדו
די מאס די פיין אי טרינטה אנייוס אי די דוס
אומברוס אדיינדו ביסטו אבוריסיר פיין אי טרינ-
טה פרימאבירה. קואנטו אלוס סימפלים פינטי-
נאריוס, קונטאן גוזינטה, דילוס קיאלים לוס׳דוס
פירסייוס סון מוזירים.

לאס איסלאס פאקלאנד, איניל נורד די לה
אינגלאטירה, סין איגואלמינטי און סיטייו די
איפקיזיר פור לוס אמאדורים די אונה לוננה
בידה. מואירין אביי מויי פוקו. לה מורטאלידאד
נו איס אביי קי די 31 5 פור מיל אל אנייו.
גראנדים ביינטום אי און פוג ראראמינטי קינ-
ירטו, קונטריבוייין אה אסיגוראר לה פאלוברידאד
די איספי פאאיס.

מאקסימאס אי ריפ׳ליקסייונים

פורקי אייגה און אינטירימור ריפואדו איס
מיניסטיר קי איל אומברי סייה פורדו אי לה
מוזיר סייגה.

איל קי נו פייני קאראקטיר נו איס און אומ-
ברי, איס אונה קוזה.

איל דיסקוראזמיינטו איס אין מודאס לאס
קוזאס נוקי איי די פיאור: איס לה מואירטי די
לה בירטידאד (פואירסה).

לה מאס אלטה קאבידוריאה איס אונה פירמי
ריזולוסיון.

מודה פואירסה ,איס איגה די פאסינסייה אי
די טיינפו

לה בירדאדירה ראזון אי לה בירדאדירה קא-
בידוריאה איס סאביר מודירארסי.

אורפ׳ילינאטו איסראאיליטה

—

ליסטה די דונוס אינוס אין האיידאר פאשה
אלה אוקאזיון דילאס פייסטאס די תשרין

סי״ם ליאון מיראחים ½, זאק אביני 2, ר.
ל׳ ד״ר 2, ב״ב 5, דניאל לנגיל 5, ליאון
ס מ ח 2, ח ס כהן 2, אברהם לוי 2, רוזינצאל
5 ב נ״ני 3 ב צב פ״ריקו ½ ז פ״ח, 5.
ר ח פ ס 1. ״אד 2 אביהו 1, ז. לוי 2,
ע זיאל 2, לוי 2, אלאמון ½, נכר אליה 1,
קאסטורייאנו ½2, מ. קאסטורייאנו ½2, ל אין
ארירקי 3.

ליסטה די ד נוס אינוס אין באלאט פור לה
מידייאסייון די סי״ שאלתון

סי״ם זאק ליאון 12 35, לברהם ארוצאס 5,
מורדו פאסו 3, רפאל פאסו 2, ישראל כהן 2,
המס נר 2, סי״ם קאמפיאל 2

דונום אה 1 לירה

סי״ם נכיר כהן, דניאל לסכזי, כאלמון גרסון,
נסים קאזאדו, אבה, עזרה בן עזרה, נסים מיטיל
לוי, לברהם לסכזי, ח ס ביקודו, נסים ב׳ יוס
טוב, זוזף בר דיד, מנחם אלקנן, זוזף אבון,
רפאל גאליזון, ישעה אזיר, מנחם לוי, רפאל
כהן, דניאל כהן, יום טוב סאצאן, שבתי נארון,
חיים לוי, סאלומון כהן מאיר רפאל אפומאדו,
מאדאס סיליטי, מאדאס לאה קירונייו,

דונום אה 80 גרושים

סי״ם חיים מאדים, משה מירני, איזאק דאנה,
ישראל קאסטיל, דוד גרסון, יעקב לוי, ן׳ ליון
טריגים, נסים סאפו, שמואל פראנקי, שמואל ן׳
ס ס, איזאק הבזם לוי. שמואל אברהם לוי, חיים
סאפו, איזאק דלנה, יעקב זאלמה, מואיז ביבאני,
מואיז אלקבץ איזאק קאסוטו, אברהם ן׳ עזר,
אבראם פויאסטרו, נסים עובד, ן׳ ליון בנת
אלאמי, סם טוב רומאנו, סאלאמון לוי, שמואל
ן׳ נון, חבי אליה ג׳ סרוס, איזאק לוי, ג׳יסרוס,
סאלאמון מנוח, נסים אזדה, סאלאמון לנפתי,
מואיז ליאון, חיים נחמיאס, שמעון נחמיאס, יום
טוב נאלינסי, זוזף לדוק, שבתי ן׳ נון, ישראל בן
יקר, מנחם בן נסים אבון, מורדו בן באכאר, מא-
דאס מואיז בן באכאר, מאדאס ביקטורייה ן׳
ס ס, שמואל לוי 25, נסים לסכזי 25, סמן טוב
הבנצים חס 25, יום טוב נכר 25, זאק רובירו
25, חיים רובירו 25, משה אבון 20, חיים כהן
20, יעקב סאלומנו 20, איזאק קמן 20, חיים
כהן 20 אפרים ביטאס 20

דונוס ריקוזידוס אין פרינקיפו פור לה
מידייאסייון די מואיז איפינדי פריסקו

דונום אה 10 ליראס

סי״ם אליאס איפינדי כהן, ז ן׳ זונאנה, סא-
לאמון דואק, ז. ן׳ זונאנה, איליאס איפינדי כהן,
סאלאמון דואק, מאדאס אליה נכר.

דונום אה 5 ליראס

סי״ם מרדכי אבואב, מורדו בינטורה, נסים
אלנקים זונסה קאצאין, דוד סאייו, ביטאלי קו-
איניה, זאק קיאינקה, בנימין קואינקה, מיטאל
קלבי, רובירט כהן, פיליקס לוי, מורדו אבולב,
מירדו בינטורה, נסים לנקה, דוד מאייו, מיסה
קאסטאלאן, מאדאס שלום פרקו, מאדאס אליה
נכר, מאדאס די קאלו, מאדאס אורו עוזו, מא-
דאס אורו עוזו, מאדאס שלום פריקו, מאדאס
די קאלו.

דונום את 2 ליראס

סי״ם נסים גרון, ישראל יחיה, נסים גרון,
ישראל יחיה, נסים ברזלי 1.

דונוס אינוס אין האסקייויי סאראייקו

את 1 לירה

סי״ם רפאל דינר, אלבירט דינר, ישעיה רא-
זון, ליאון קאראאוגלו, איזאק קאראאוגלו, מא-
דאס ריזין אישקי, מאדאס אסתר ג׳יטון, מאדאס
בינטורה נכר, מורדו אבון 150.

דונום אה 50 גרושים

מאדאס אסתר גבזי, מאדאס דוננה אזיקרי,
מאדאס לאה ג׳יטון, מאדאס ש״ח זארקול, מאדאס
לאה קאראאוגלו, מאדאס אסתר ראזון, מאדאס
קולומבה סאבזן, סי״ם אברהם נכר, אפרים בי-
נילי, שם טוב רומאנו, שבת סאבאן, זוזף דינר,
אהרן קונדיאופי, סאלאמון לני 25.

רומאנסוס אין איספאניול
די ב׳ינדיר

לה איסטורייה אוניבירסאל, פאסאס פיטה, איל
קרימין דילה קאיי ליני, איל סיקריני מאלדיגו, לאס
קאפאסידאדים די זודיקס אונה מאסיכסה פיר-
רינני, איל מואירטו ביבו, איל אלאקראן, בולה
פלאמה, פלור די מאייו. לוס דראמאס דילה מי-
זירייה, איל טימפלו די אמור, קילאמאר, איל
מיספירייו די לה אירמוזה מאירטה, איל ביזירו
די אורו, און קרימין ספאנטוזו, לוס גודייוס. לוס
סיקריטוס די און לאדרון, איל סילוזו מארידו, איל
פוזו מידייאנירו, לה איזה דילה לאבאנדירה, יילדיז
אי בוס סיקריטוס, לה אירמוזה איבדה, איל זובין
אמבריינטו, לוס דוס מיליקיוס, לאס קורייוזה דא-
דיס די און ביאזירו, און קורייוזו לאדרון, ג׳ינובינה,
מידראש פאשה, איל סיקריטו דילה סאנטאבייאן,
איל איזו ריסיבידו, רוביגזון, לה סאנגרי דילה
מלה, כטבאדה פור סו אמאנטי, איס׳ם איב׳ב.

אדירישו: גאלאטה, אינפרה דילה נאייסי תן יומל ליר
מאן, נומירו 17. אונדי סי׳ אלבירט חביב

מישיל סטרוגיפ׳

סיגין איל רומאנסו די ז׳ול בירן קין איל ביי-
ניבר ארטיסטה

איבאן מוסזוקין

אה פארטיר די מיירקולים אלה מארדי 17
די נוביימברי איניל

סינימה אופירה

לה לוטיריאה דילה אב'ייאסיון

[illegible] פירמאז'י דילה גראן לוטיריאה די לה אב'ייאסיון טינדרה לוגאר איל 6 דיסיימברי. [illegible] קי לה כואירטי פאנטוריאדה איל מאס גראנדי לוטו איס די:

55000 לירס טורקאס.

ב'יה קי אימפיסו לאס פורמאליטאדיס די ריפארטימיינטו דילוס ב'ילייטוס.

קומפ'ורמי איל ארטיקולו 4 דילה ריגלאמינטה [illegible] [illegible] טודו איל פודיר די פירוצ'אר לוס ב'יליטוס.

לאס פירסונאס קי נו אב'ראן ריסיב'אדו לוס ב'יליטוס [illegible] דוס דיאס אנטיס דיל פירמאז'י [illegible] פוס דיריג'ים.

אלטיימפו

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב׳יירנים די קאד׳ה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו׳ 500
סיש מיזיס « 250
פור לאס פרוב׳ינסייאס און אנייו גרו׳ 550
פור איל איסטראנג׳יר׳ו « « גרו׳ 750

דיריקטור דוד פ׳ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler han
No. 15, 16, 17. Telephone : Pera 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ׳יסייוס
מאחמודיאי גאדיסי, קוייומג׳ילר האן
נומירוס 15, 16, 17. טיליפ׳ון : פירה 877.
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

אין איל מונדו איסראאיליטה
אאוסטריאה
פואידי׳ין קריאר און איסטאד׳ו ג׳ודייו אין פאליסטינה?

ויינה. — דוראנטי לה קונפֿירינסייה דילה אורגאניזאסייון סיוניסטה אאוסטריאקה קי סי טייני אקטואלמינטי אין ויינה, דיסקוטיירון קון ארדור לה קואיסטייון די סאביר קי איס פוסיבלי די ריאליזאר לה קריאר איל «איסטאדו ג׳ודייו» קי-דידו פור הירצל קואנדו איל פֿונדו לה אורגאני-זאסייון סיוניסטה.

[illegible] ריביזייוניסטאס די אאוסטריאה אין ירון, דילאנטרי די לה קונפֿירינסייה, איל איקספליקאסייון די סוס פוליטיקה קי איס די איל פ׳ורוסיר די [illegible] אין לה אורגאניזאסייון סיו-ניסטה איל [illegible] פוליטיקו די הירצל [illegible] [illegible] דיקלאראסייון די סוס פארטידה, לוס סיניורים סטריקיר, וייזו דיפו-טאדו אי איל דוקטור גאלרמין, קי דייירון אה אונה פ׳ואירטי קריטיקה דילה פוליטיקה אקטואל דיל קומיטי איג׳יקוטיבו איליוס סי קישאירון דיל איגו קי איל איג׳יקוטיבו אבאנדונו איל אובג׳יטו פרינסיפאל דיל סיוניסמו אי ריקלאמארון קי איל אובג׳יטו פרינסיפאל די לה אקטיבידאד סיוניסטה איס איל איסטאבליסימיינטו די און איסטאדו ג׳ודייו.

איל דוקטור פֿיליקס רוזינבלום, מימברו דיל איג׳יקוטיבו סיוניסטה אי קי ריפריזינטאבה אין לה קונפֿירינסייה, דיקלארו אל נומברי דיל איג׳יקוטיבו ק׳ איירה אימפוסיבלי די אקיטאר לה קונסיפסייון די און איסטאדו ג׳ודייו פורקי און טאל איסטאדו איירה אימפוסיבלי אה ריאליזאר.

איל דוקטור [illegible]. דישו קי׳ רוזינבלום, קי ריפריזינטאבה אה [illegible] לה דיריקסייון דיל מו-[illegible] [illegible] [illegible] די איגואל מאניירה קורסו די נואיסטרה גינירא-סייון נאדה נאזיר די אונה מוראדה נאסייונאל ג׳ודיאה. סינו פור אלקאנסאר איסטי אובג׳יקטיבו איס מיניסטיר אבסולוטאמינטי דיספונייר די און מיליון אי מידייו די ליראס אל אנייו פור קונ-סאגראר איסטה סומה אלה קולוניזאסייון אגרי-קולה ג׳ודיאה אין פאליסטינה.

לה ריאקסייון. — מיטיירון מויי לונגו טיימפו אה ריקונוסיר קי לה אידיאה די לה קונסטיטו-סייון די און איסטאדו ג׳ודייו אין פאליסטינה איס אונה קימירה. נוזוטרוס לו גריטימוס אי קאזי און קוארטו די סיגלו.

אלימאנייה
לאס דיספ׳אמאסייונים קונטרה לוס ג׳ודייוס אין לה פרינסה אלימאנה

איל גוברנו די [illegible], [illegible] ויטינבירג, פוזנאניה, אין אונו די [illegible] קומו, אונה ליסטה די [illegible] [illegible]

אי איל סירקו סו אינומיראסייון קון לאס אפיר-
מאסייוניס סיגיינטיס: «איסטוס אינפאמיס ג'ו-
דייוס, קי ריספיטאן פ'ידילים אלוס ליברוס די לה
ליי די סוס ריליג'יון, איל תלמוד אי איל שלחן ערוך,
דיזונוראן לאס מוז'יריס אי לאס מוג'אס נון ג'ו-
דיאס, לה דוקטרינה ראביניקה ריקומינדה, קומו
און דוב'יר, אונה קונדוקטה סימיז'אנטי אה איסטוס
פ'ואירקוס אי לה איגליזה (לה איסטה קונדוקטה)
אלה אלטור די און פרינסיפייו ריליג'יוזו, פורקי
איס איסקריטו: «דיזונוראר לאס מוז'יריס נון-
ג'ודיאס נו איס און פיקאדו» (סנהדרין 52).

איל רבנו קסינסקי, פריזינטה קיחה לה ג'וס-
טיסייה קונטרה איסטוס פרופוזיטוס, מה איל
פארקיטו (מודעי עימומי) ריפוזה סו קיחה, דא-
זאנדו פור ריזון קי איל ארטיקולו
166 דיל קודיסי נו אירה אפליקאבלי אה איסטי
קאזו. איל רבנו קסינסקי איזו אפילאסייון (איס
טינטה) אי און פרוסיסו קונטרה איל רידאקטור
אין קאפו דיל ג'ורנאל «די שטירמר» איס אבייירטו.

אינטרי מיינטראס, איל ג'ורנאל «פולקיש בי-
אובאכטיר» איזו אפאריסיר און ארטיקולו באשו
איל טיטולו: «לה פרוטיקסייון די און רבנו א-
קורדאדה אה איסטוס קרימינאלים ג'ודייוס» די-
זונראר מוז'יריס נון ג'ודיאס נו איס און פיקאדו»
(סנהדרין 52) איסטי ארטיקולו קי איזו מונג'ו
רואידו קונטינואה אינטרי אוטראס קוזאס לאס
פראזיס סיגיינטיס:

«איס אונה קוזה ריקונוסידה קי איל ז'ודיאו
איסטה אי סוס אדירינטיס פי איספואירסאן אנ-
טיז'אמינטי אה מאנטיניר סיקריטוס לוס טי'ס
טיקסטוס די סו ריליג'יון קון מאנירה אי קון
אינטוסטוראס. לה פראזי סיטאדה פור איל ג'ור-
נאל «דיר שטירמר»: דיזונוראר לאס מוז'יריס נון
ג'ודיאס נו איס און פיקאדו, איס און קומאנדה-
מיינטו ריליג'יוזו אי און ארטיקולו די פ'יי פור
טודו ג'ודייו אובידיינטי איל תלמוד». פואיס קי
איל רבנו קסינסקי אנדו אין סו קיחה דינה מא-
מאנירה ריטורט אי דיל פירז'ורו (ג'ורמר אין פאלסו).
ייו קירו ריליב'אר קי איניל קירטו דילאס דייס
אינטימאס אנייאדאס ד'ו מוסטראדון קי קריאטוראס
קריסטייאנאס אן און סידו אבאסינאדאס».

און סולו ג'ורנאל אלמאן, איל «ב.צ. אם מיטאג»
סי אינדיניה קונטרה איסטאס פובליקאסייוניס
אי אינקרינה:

«אבטה אורה נו פ'ומוס קונוסינסייה קי
איל פרוקיטו אינקארינאדו אייגה איג'אדו לאגונה קוזה
פור מיטיר און טירמינו אלאס דיב'אמאסייוניס
אי אלוס אטאקוס אינגוס קונטרה לה ריליג'יון

ג'ודיאה אי סוס רבנים. נוזוטרוס נו קונוסטא-
מוס טאמפוקו אבטה אגורה קי אירמאנוס נון
ג'ודייוס סי אייאן אינדיניאדו דילה גראנדי אינ-
ג'וריה אינפליז'ידה אל ז'ודאאיסמו אי טוס רבנים.
קי סי אימאז'ינן און איסקריטור ג'ודייו קי טיג'-
דריאה לה אידיאה מונסטרואוזה די אטאקאר
די אונה מאנירה סימיז'אנטי לה פ'יי קריסטייאנה
אי אה סוס ריפריזינטאנטיס. באסטה די פינסאר
אה און סימיז'אנטי קאזו פור אזירסי אונה אידיאה
די לאס קונסיקואינסאס קי טינדריאן נאסיר אין
אלימאנייה!

איל מארישאל הינדינבורג פ'יליסיטה אה און איסקריטור ג'ודייו

בירלין. — איל מאר'שאל הינדינבורג אדיריסו
טיליגראפיקאמינטי אל רומאנסיירו ג'ודייו ביין
קונוסידו זימורז איגיל, אה אוקאזייון דיל סיטינ-
טין אניב'ירסארייו די סו נאסימיינטו, איל טיקסטו
סיגיינטי:

«אה אוקאזייון די ב'ואיסטרו סיטינטין אני-
ב'ירסארייו ב'וס אדיריסו מיס סאלוטאסייוניס
קורדייאליס אי ב'וס איקספרימו לה איספיראנסה
קי ב'ואיסטרו ארטי טראאירה אל פואיבלו אלימאן
מונג'אס אוב'ראס אוב'ראס רימארקאבליס אונירה».

ס' איגיל ריסיב'יו איגואלמינטי לאס פ'ילי-
סיטאסייוניס די לה פארטי דיל פריזידינטי דיל
ריאיכסטאג, די ס' לובי, מיניסטרו דיל קולטו
אי די אוטראס פירסונאליטאדים אימינינטיס.

לה קומוניד'אד' איסראאיליטה די בירלין קונטראקטה און פריסטימו די 3 מילייונים די מארקאס

בירלין. — לה אורגאניזאסייון קומונאל ג'ודיאה
די בירלין קונטראקטו און פריסטימו קון און
גרופו די באנקיירוס אלימאנים פור טריס מילייו-
נים די מארקאס. איסטי פריסטימו איס דיסטי-
נאדו אל אינגראנדיסימיינטו דיל סימינטירייו ג'ו-
דייו אי לאס אינסטיטוסייוניס די ב'יניפ'יסינסייה.
איל פריסטימו קי איס קונקלואידו קון און אינ-
טיריסו די 8% איס אפרואב'אדו פור לאס אב'ו-
טורידאדים.

פאליסטינה

לה אב'ירטורה דיל סימיסטרי די אינב'יירנו אין לה אוניב'ירסיד'אד' היבראאיקה

ירושלים — איל סימיסטרי די אינב'יירנו 1927-
1926, אין לה אוניב'ירסידאד היבראאיקה פ'ואי

אופ'יסייאלמינטי אינאאוגוראדו לונים 1 די נו-
ב'יימברי איניל אנפ'יטיאטרו דיל אידיפ'יסייו פרינ-
סיפאל. לוס דיסקורסוס די אינאאוגוראסייון פ'ו-
אירון פרונונסייאדוס פור איל דוקטור מאגנוס,
פ'. יילין אי איל דוקטור רופין.

לוס קורסוס אימפיסארון אלה מאנייאנה מאר-
טיס. סירקה די קורסוס טיין אה סיר דאדוס
פור לוס פרופ'יסורים אי לוס ליקטורים דיל אינס-
טיטוטו דילוס איסטודייוס ג'ודייוס, לה איסקואילה
דילוס איסטודייוס אורייטאלים, דיל אינסטיטוטו
דו קימיאה אי דיל אינסטיטוטו די מאטימאטיקאס.

לוס אינסטיטוטוס די מיקרוביולוז'יאה, די היג-
ז'ייני אי די איסטורייה נאטוראל דילה פאליסטינה
קונטינואראן סוס טראבאז'וס די בושקידאס.

לה ביבליוטיקה דיל דיפ'ונטו פרופ'יסור קלי-
אין, די גואיטינגן, קי פ'ואי קומפראדה פור איל
אינסטיטוטו די מאטימאטיקאס, סירה ג'ינירה
איסטי אנייו אלוס איסטודייאנטיס. לה אדקיזי-
סייון די איסטה ביבליוטיקה איס דיב'ידה אה
לה ז'ינירוזידאד די ס' פ'ילים ב'אטינבירג, די נואיב'ה
יורק. איל מיזמו קונטייני קאזי 3500 ב'ולומינים
קונטאקראדוס אלאס מאטימאטיקאס אי
נומירוזוס ג'ורנאלים טראטאנדו די סייינסיאס סיינ-
סיה אי רידיז'ידוס אין מונג'אס לינגואס אירו-
פיאס.

לה איסטאדיסטיקה דילוס אוב'ראד'ורים ג'וד'ייוס אין פאליסטינה

תל אביב — סיגון די סטאטיסטיקה אין תל אביב
לוס ריזולטאדוס דיל ריסינסימיינטו דילה פובלא-
סייון אוב'ראדירה אין פאליסטינה קי טובו לו-
גאר איל 1 דיסיימברי אולטימו. ריזולטה די איס-
טה איסטאדיסטיקה קי איי אין יפו אי אין תל
אביב 6512 אוב'ראדורים אי 4131 אוב'ראדיראס;
אין חיפה, 4036 אי 2138; אין ירושלים 3277
אי 1711; אין טבריה 367 אי 188; אין טבריה
649 אי 164; אין צפת 90 אי 87; אין אקרי
127 אי 87; איניל קאמינו די פ'יירו די ישו-
לוד 71 אי 40; אין פארדאניה 35 אי 18;
אין כנרת 17 28; אין נהלל 8 אי 3 אי אין
גזה 5 אי 4.

איל טוטאל דילוס אוב'ראדורים אי דילאס אוב'-
ראדיראס ג'ודיאס טראבאז'אנדו אין לאס קולו-
ניאס אגריקולאס איס די 14884 אומבריס אי די 8
מיל אי 563 מוז'יריס. 63% די איסטוס אוב'-
ראדורים סון מיימברוס דילה פ'ידיראסייון ג'יניראל
דיל טראבאז'ו אין פאליסטינה. לוס אוב'ראדורים

ג'יקאס נוב'יד'אד'יס ג'וד'יאס

—עש נטראדאס לה אנייאדה 5686, 1041 קאזאמיינטוס פואירון איניריזיסטראדוס אין ת. אביב, קונטרה 673 קאזאמיינטוס אין לה אנייאדה די אנטיס.

—איל טיאטרו די ארטי פאליסטיניאנו די ירושלים באשו לה דיריקסייון די ק' ה. רנאל, פריזינטו פור לה פרימירה ביז אין איבריאו לה פייסה בין קונוסידה «איל אבארו», די מולייר.

לה אקטיב'יד'אד' דיל ג'ואינט דיסטריבושין קומיטי

—

(ריסטו די פין דיל נומירו 16)

דיסקורסו די סי' לואי מארשאל

דיספואיס דיל קואדרו רינדידו די לה אקטי-בידאד פינאנסיירה דיל ג'וינט דיסטריבושין קו-מיטי קי פואי ליידו אין לה קונפירינסייה נא-סייונאל דילה «סינקריפסייון ג'ודיאה אוניפיקא-דה» קי טובו לוגאר אולטימאמינטי אין שיקאגו, ריקודאמוס קי נוזוטרוס פובליקאמוס אין נואיס-טרו אולטימו נומירו, סי' לואי מארשאל פרו-נונסייו איל דיסקורסו סיגיינטי:

« אין אוקטוברי 1914, דיזו איל, לוס קו-מיטים די ג'ודייוס אמיריקאנוס סי ריאונייירון אין איל טימפלו עמנואל פור דיסקוטיר לאס מיזו-ראס אה טומאר אין ביסטה די סוקוריר לוס ג'ו-דייוס דילה איאורופה אורייינטאל. דילה אורגא-נידאסייון פורמאדה אה אישטי איפיקטו נאסי קי דיל «סינטראל ריליף קומיטי» אי דיל «פופולאר ריליף קומיטי». אורגאניזאסייונים קונסיטואידאס אין און מיזמו טיימפו, נאסייו איל «ג'וינט דיס-טריבושין קומיטי». נוזוטרוס ריקוז'ימוס אלגו-מאס איל מיליון די דולארים קי נוס ריקלא-מאדאס פור איל ג'וינט, סין מינגונו קונטאנטי דיל מונטאנטי דילאס סומאס טראאידאס פור קאדה אונה דילאס טריס אורגאניזאסייוניס.

טודאס לאס אורגאניזאסייוניס סין איקסיפ-סייון—סיאה אורטודוקסאס, סוסייאליסטאס או אוטראס, טובייירון פארטי אין איסטה קאמפא-נייה. לה גראנדי גירה טומו פין, מאס פואי סיגיאדה די פוגרומים די גירה סיביל, די אונה אולה די אנטיסימיטיזמו אי די ... לה פינאנסיירה קי פריזינטארון ... לה קואיסטייון די אונה בירדאדירה ... קי ... נוזוטרוס אזיר פור סו ...

סיון, מאס לואיגו דיספואיס איליוס איגזיז'ארון קי לה פוליסיאה קונפיסקו טודוס סוס דראפילים קי איליוס פריסטארון פור לה מאניפיסטאסייון אי לוס גוארדו אין לה איסטאסייון. לוס איסטו-דייאנטים קידארון טורנאדוס. לה פוליסיאה ריפוזו אי און סיגונדו פרודוסייו איניל קורסו דיל קואל 14 איסטודייאנטים פואירון אריסטאדוס

אונאס אוראס 2 דילה מאנייאנה, און גרופו דילוס מיזמוס איסטודייאנטים אטאקו אה או-טומובילים פאסאנטים ג'ודייוס אין לאס קאז'יס. טריס ג'ודייוס פואירון טורטוראדוס מאלטראטאדוס אונאס קואנטאס אוראס אנטיס קי לוס פוליסייאר-יוס לוס ארינקארון דילאס מאנוס דילוס איס-טודייאנטים. לוס אגריסורים פואירון אינטריגאדוס אל טריבונאל מיליטאר.

רוסיאה

—

אינזיקוסיון די דוס ג'וד'ייוס אין לה רוסיאה סוב'ייטיקה

מוסקובה.—איל קומיטי איגזיקוטיבו דיל פארטידו קומוניסטה ריפוזו לה דימאנדה די גראסייה פריזינטאדה פור דוד קלופ, און פרובוקאדור קונדינאדו אה מואירטי איל מיס אוגוסטו. דוד קלופ פואי פוזילייאדו איל 29 די אוקטוברי. אין מיזמו טיימפו, און אוטרו ג'ודייו, איל קומאנדאנטי נוקסין, פואי טאמביין אינזיקוטאדו; איל אביאה סידו קונדינאדו אה מואירטי פור אבירסי רובאדו 45 מיל ליראס פירטיניסיינטיס אל איסטאדו.

לה פרופאגאנדה קומוניסטה אנטרי לאס מוז'ירים ג'וד'יאס

ארקוב.—איל קומיטי איגזיקוטיבו סינטראל דיל פארטידו קומוניסטה, אינבייו אה טודוס לוס קומיטים די דיסטריטוס דיל פארטידו אונה סיר-קולאר איספיסייאל, אינקומאנדאנדולים אה אורגאני-זאר אונה קאמפאנייה די פרופאגאנדה קומוניס-טה אינטרי לאס מוז'ירים ג'ודיאס. סיגון איסטה סירקולאר, לה פרופאגאנדה דיביראה סיר איג'ה אין יידיש, אין לאס קולוניאס אי אין לאס סיבדא-דיס (אונדי לאס מוז'ירים ג'ודיאס סון אין מאיו-רידאד), אין לוס טאלייריס אי אין לאס אוניוניס ג'ודיאס די אובראדורים. אין לאס אוזינאס אונדי טראבאז'אן נומירוזאס אובראדיראס ג'ודיאס, סיראה מיניסטיר נומינאר אורגאניזאדוראס איספיסייא-ליס אינטרי לאס מוז'ירים ג'ודיאס.

ג'ודייוס אין לאס קולוניאס. אינ'ל סוד אי אינ'ל נורד די לה ג'ודיאה, די סאמאריאה אי די לה גאלי-ליאה און אין נומירו די 3745 אומברים אי 1568 מוז'ירים, סיאה אין טוטו 5313, די לוס קואלים 80% סון איניסקריטוס קומו מיימ-ברוס דילה פידיראסייון ג'ודיאה דיל טראבאז'ו.

פולונייה

—

ג'ורנאליסטאס אנטיסימיטאס קונדינאד'וס

לוס דיריקטוריס אין קאבו די טריס ג'ורנא-ליס אנטיסימיטאס קי סי פובליקאדו אי און סירנו טיימפו, אין סוס פיריודיקוס אפאריסיינדו אין שאדזוליאה. קי איל דיפוטאדו ג'ודייו גרונ-באום סי אביאה ריבילאדו איניל 1920 אה לוס דיס פור טראדיסיאר אה אונה קונפירינסייה אי סוליסיטאר אליי אונה ריזולוסייון אוסטיל אל גוביירנו פולונים. איראה אונה פורה קאלומניאה אי איל דיפוטאדו ג'ודייו איניזיאו קינטרה אי-ייוס און פרוסיסו. איל טריבונאל קונדינו אלוס ג'ורנאליסטאס אנטיסימיטאס אה און מיס די פרי-זיון אי אל פאגאמיינטו דילוס גאסטוס דיל פרו-סיסו. לוס קונדינאדוס אזיירון אפילאסייון אנטי לה קורטי סופרימה, מאז איסטה קורטי קונפירמו לה סינטינסייה דיל פרימיר טריבונאל.

אינטרי לוס טיסטיגוס קי אבלארון קונטרה לוס פור סי' גרונבאום סי טופאבאן: סיר אל-פריד מונד, סיר סטוארט סאמואל, סי' ... סיבאג מונטיפ'יורי, סי' נ. ס. סוקולוב אי דוקטור וייצמאן.

רומאניאה

—

אונה דימוסטראסיון די איסטוד'ייאנטים קוזיסטאס אין בוקארישט

בוקארישט.—איל 19 די אוקטוברי טובייירון לוגאר אין בוקארישט נואיבאס טורבאס פרובוקא-דאס פור לוס איסטודייאנטיס קוזיסטאס (פאר-טידאריוס דיל פרופיסור קוזה, אנטיסימיטה), און גרופו די אינטרי איליוס איספיראבה אין לה איסטאסייון איל ארייבו דיל פרופיסור קוזה אה ... לוס איסטודיאנ-... ... גראנדי ...

אונה אלייאדה מאטירייאל אה נואיסטרוס דיסדי-
צ'אדוס ירמאנוס. מאס טאמביין פור סוג'יג'ואדאר
סוס דיג'ידאד פירסונאל אי אקילה די סו ראסה,
פירקי נו אוזו נונקה אלמאס מאס קירמוזאר
איל מונדו איניטירו קומו אקילה די לוס ג'ודייוס
די פולונייה אי די רוסיאה. קי פודרייאן קאזי
מנקה די ג'ודיו און פואיבלו סופריר? נו סון
לוס ג'ודייוס די רוסיאה קי, לוס פרימירוס, רי-
קלאמארון לאס ניסיסידאדיס דילה גירה אי קי קי-
זירון אמפארסין אלה פיירדה, נו אה אונה פייר
דה פיסטראבייאדה אי ליבאנה. מה לה אקילה קי
לוס אליאה ליסטו נאסיר? ג'ייו ריגריטו קי לוס
מיזמוס ג'ודייוס נו פינגאן לה פוסיבילידאד די ג'יביר
אקי; ג'ייו סי קי קונקולטו טראאיריאן אה נוי
א סטרה פופולאסיון סוס ג'יסאלידאד אי סוס
פיליר די ריזיסטינסייה. איליוס נו דימאנדארון
ג'ימוזנאס; איליוס נוס דימאנדארון לוס מידייוס
די טראבאזאר, פיר קיאנסו פינילאלי קי פואידה
סיר איסטי טראבאזו, אי איל איס פינילאלי, איל
דיזיר רוזן ג'ו לו דיסו. פורטאנטו לוס ג'ודייוס
די רוסיאה נו טאדון אה ריאליזארלו אי איליוס
ריאוסירון. פודו לוקי איליוס דימאנדארון נו איס
מאס קי און דונו די מונידה אה איסטי איפיקטו, מה
סין פריסטימוס, אי איסטוס פריסטאמוס אימפיקאן
אה סיר אמירה ריקאבדאדוס. סוס ריקלאמאסייונס
פיילירה לה איספלוזיבינר און מונדו קי פרמיטי
לה די אימפליאר אין לה אגריקולטורה אי אין איס
כזס דומינייוס לאס אינירזיאס קי אלאן סין אוז
ביגאדאס די לימיטארקין אה לוקופאסייונס מיד-
קאניקאליס, אין לה «ריג'יון ג'ודיאה» איספאסייאלמינ-
טי פור איל קאזריקמו. איל טראבאזו דילה קו-
לוניזאסייון ג'ודיאה אין רוסיאה ריאוסירה; איל
דזי ריאושיר אי דאר נאסימיינטו אה אונה ג'יר
נירזסייון נואיבה די ג'ודייוס, קי מוסטרה פיר
נואיבו קי איליאה איס פידיל אה סו ג'ייזה רי-
ליג'יון אי ק פריפירה מוריר אונה ריקולטה מי
נוס אי נו טראבאזאר איל דיאה די שבת.

« קיאנדו לה מזלה פורטונה אריבה, נוזוטרוס
דיל מוש גראנדמינטי אי אקיגוראר לה איגזיס-
טינסייה [illegible] פיליסידאד די נואיסטרוס איר
מאנוס ק [illegible] מיניסטיר די נואיסטרה טייודה
[illegible] אי קי נוס איזו ג'ודייוס.
[illegible] קין קי כילה די מיכפראראמי
[illegible] איל איספי איספירימו די
[illegible] פיגורידאד מומואל, סיאה
[illegible] קומו איס אין לוס ג'ודי.
[illegible] קינקלוי [illegible]
[illegible] ג'ודייוס.»

גראנדו סוס דיליקטוס. כוס אינדיגנאמוס אה דיס-
זיפיר (סלפול אי ו כ א), כוס פילוסופאה, סיס
נוזיקה, פורקי איליוס סון דיספואיס די פודר
זונברים אי מוזיר ס קי סון קריאדוראס הומא-
נאס קין און איספיריטו, אי קולרי פודו, לו קי
איס מאס אימפורטאנטי, קין און קוראסון».

לה רידאקסייון

טיינטין אונה קונסולאסייון אי אין מיכמו טיימפו
אונה גראנדי פיאירזה, אין ליאינדו איל ריגדיקו
א כפו דילה אקטיבידאד די איסטה גראנדיאוזה אור-
גאניזאסייון ג'ודיאה אמיריקאנה די בינ ש'ינקייה
ג'יאמאדה ג'וינט דיסטריבושן קומיטי. נו איס
אה סיינטינאס די מיליס, מה אה מילייונים די
דולארים קי נואיסטרוס אירמאנוס די אמיריקה
גאסטאן פור ג'יניר אין אלייודה די סוס אירמאנוס
נוס ניסיסיטוזוס.

לה אקסייון בינפיסיינטי דיל זודאיזמו א-
מיריקאנו, איס און איזמפלו אוניקו אין לה איס
טורייה דיל פואיבלו די ישראל. אקיאוס דיספור-
טונאדוס קי, פואייכדו די לה פירסיקוסייון, אין
רוסיאה, אין פולוניה אי אין רומאניאה, סי ריב-
דיאן אה דייזינאס אי אה סייכטינאס די מיליס
אל נואיבו מונדו פור פושאר אלייי אבריגו, אי
אה פינה פריזינטה או קוארינטה אנייוס, פורמארון
אלייי אונה קומוניטאד אימפורטאנטי קי דיאה לה
פרוספירידאד די סוס ירמאנוס פובריס דיל ג'ייזו
מונדו. נוס דימאנדאמוס: קי אירה כיר דיספואים
טיינטינאס די מיליס די אואירפאנוס, די ביבדאס,
די ביקטימאס דילוס פוגרומיס, סי נו איראן לוס
ג'ודייוס דיאמיריקה!

איס איל קאזו די דיזיר: פרס מכה, לין רפואה
פרח!.

לה לוקורה דיל אנטיסימיטיסמו אין אלימאנייה

אין כוס ארטיקולוס ב״ט איל טימפס: «לה
אלימאנייה טאל קיגון לה ג'ודי» קי סי אזאבי
בירו פובליקה אינ «זורנאל», די פאריס, ליאין
לאס ליניאס סיגיינטיס סוברי אל אנטיסימיטיסמו
אלימאן:

« לה סוסיידאד דילוס פוגרומיס, איס סוס
[illegible] פריפירידו. כיזוטרוס, אין פראנ-
סייה, נו [illegible] אונה אידיאה די לוקי פואידי
[illegible] נואיבמו [illegible] לוס ריאקסייונארייוס
[illegible] ריאקסייון [illegible]
[illegible] לה אוכסייון [illegible]

דייה פיקנה דיל איספיריטו) די אינפוסיג'אדו קי
פואידי איר אקטה איל קדימין: ראטינאו, איר-
ל רצבירגיר, קורט איאיכיד, רוזה לוקסימבורג, פו-
אירון מאטאדוס מינוס אה קאאוזה די סוס אק-
סייונים קי לה קאאוזה די סוס ראסה

לוס ראסיסטאס (פארטידו נאסייונאליסטה פו-
רו קי אזי די פירינסייה די ראסה) פינסאן מאס
פיאור, איליוס אזין לה גירה דילוס ארייאנוס
(לה ראסה די לוס פואיבלוס קריסטייאנוס דילה
איאורופה) קונטרה לוס סימיטאס (ראסה דילוס
ג'ודייוס אי די אוטרוס פואיבלוס דיל אורייינטי)
אי איליוס קירין איקסטירמינאר אה איסטוס אול-
טימוס. איליוס סוספייגין קי בושה ג'יכמו אי פי-
נאנסה אינטירנאסייונאל נו אזין קי אונו. לה פי-
נאנסה קי פופה אין ג'אל קמריט (מירקאדו פינאנ-
סיירו די לונדריס) אי איל בושה ג'יכמו סי פופה
אין מוסקבה. קומו פודאס לאס פירסונאס קי סי
דיפאן אינפלואינסאר מאס מונג'ו פור לה פאסייון
קי פור איל ראזונאמיינטו, איליוס דאן אה פודו
לה קולור קי לים מוסטרה סוס פאסייון סייגה.
איס אנסי קי איל ראסיסמו אלימאן ג'יאמה
«ג'ודייו» פודו לוקי אזי קונטראדיזיר אה סוס
פרוייקטוס. לה סוסיידאד דילאס נאסייונים איס
ג'ודיאה; לה פאס די ג'ירסאייל איס ג'ודיאה. לה
גירה די 1914, איליה מיזמה, איס ג'ודיאה!
סיגון איליוס, לה גירה פואי דיזיאדה פור לה
ביכקה איסטראנג'ירה, קומו און פרימיר פאסו די
לאס קונקיסטאס אורייינטאלים בושה איל אוק-
סידינטי.

איסטאס לוקוראס איספאנדידאס אין אונה
גראנדי פארטי דילה אריסטוקראסייה אלימאנה.
אין פודו קאזו, איל «פואילקיש ביאובאג», פיר-
יודיקו איספאנדידו אין לה נובליסה, פרופיסה
איסטאס אידיאס אי לה קרוס פואירטה, קי איס
סוס אימבלימה (מארקה), נו סינגולארמינטי אונה
קוזה קי אונה לוגה כין פיאדאד קונטרה לאס
ראסאס איסטראנג'יראס.

לוס סינייוריס פדוסייאנוס פרופריאטארייוס
די דומינייוס, אינגניריס פיזגאדוס אי נובלאס
קומו פיניאלקוס, אי ג'ינדוקין די ג'ירה, קי נאן
נינייאנה לה כיט פיירדאס. אין מידייו די כוס
פיירטוס קי פו ירין און עמפו סיס כולגאדוס.
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
ק[illegible] לפודיר [illegible] די פודו קין לה אלייודה דיל
[illegible] קונטרה איל ג'ודייו,

איל ריפובליקאנו, איל קואל רימידייו איס לה קרוס פיאירדה, קירי דיזיר איל ראקיבמו. אי איל ס' בארון, ביין אבריגאדו פואירי, סוס דו-מיניוס, פירדיקה אגורה פוארסאס לה אובליגאסייון אינפירנה; אי לאס פרינסיפיס קי אבוקאן, בראבו לה ביאה לייד לוס ביניירוס פיאודאלים (דירי ב' יכ)

מה, ביאן אה אובסירבאר, אונדי קי טופה לה אבוליסייון די לה פראנסייה? איקספירה: לה פראנסייה נו איס, פור און ביירדאדירו ראסיקטה, קי, אונה ארמאדה-אינגלאטירה אל קירציקיו די לה גואירירה. לודינדורף (איל קאזו, דיל איס פאלו מאייור ג'ינירל, אי מאן קי ג'וגו און גראנדי רולו אין אינזירה לה גירה מונדיאל). נו דיזי איל פינדיר. לה פראנסייה איס ג'ודיאה, קומו לוס סוזייטיס, לה קוסייטה די לאס נאסייוניס, לה באנקה אמיריקאנה אי לה ריפובליקה אלימאנה. הינדינבורג איל מיסמו איס גאנאדו פור לה דומינאסייון ג'ודיאה... קריאין, קי לייו איגזאז'ירו אנדאד אלייה אי מיראד. פאלים. לוקי אלוס אוזוס די און לוטירארו (פ'ומיקסאנטי אריספטה די לודיר). נאסייונאליסטה, די און פירו אינאס רי לוס פורוס, קינייפיקה איל דראפיל דיל ריאיך (לה קונפידירהסייון ג'רמאניקה). איל «רוט-שוארץ-גולד» (קולוראדו פריטו-אורו) ? איל קינייפיקה לה אלייאנסה דילה אינטירנאסייונאל ריבולוסיינארייה אי ג'ודיאה (קולוראדו), דילה באנקה אינטירנאסייונאל אי ג'ודיאה (אורו) אי דילה רוסה די' באטיקאן (פריטו). סי, דיל פאפה אי איל פאשה, אי, קון איל, טודו איל קאטוליסיזמו לאטינו כון אליאדוס דיל ג'ודיו קונטרה לה טירה אי קאזה ריקה לוטירייאנה, קונטרה לה ראסה נורדיקה איסקוזילה. קונטרה לה אלימאנייה!

אונדי פואידי לייגאר איל אורגוליו קולוניק פינו!

אונה אוב'רה די קאריד'אד' אין לה קומוניד'אד' ג'וד'יאה די סאלוניקה דינייה די סיר אימיטאד'ה

אונו די נואיסטרוס אמיגוס די סאלוניקה, נוס אינביאה אין איסטוס דיאס און קאלינדארייו די פארידי די פורמה מוי אגראדאבלי אי ארטיסטיקה, אידיטאדו פור לה סוסייטאד די ביניפיזינסייה «מתנת לאביונים». קאדה אוז'ה די איסטי קאלינדארייו קונטייני, אינדיקאדאס, די לאס אינדיקאסייונס די לוס דיאס, די לוס מיזיס, די לוס אניבירסארייוס די אלגונוס אינסטיטוסייונס נאסייונאליס די ל. איסטאבלייס ג'ודיאס. אלגונאס נוטאס סוברי לה אקטיבידאד די לה סוסייטאד «מתנת לאביונים», דיזיאנדו קיר ביין אינפורמאדוס. סאברי איסטה אובירה קי פאריסי גוזאר די טודאס לאס סימפאטיאס אין לה פופולאסייון ג'ודיאה די סאלוניקה, רוגאמוס אה נואיסטרו אמיגו די דארנוס אלגונאס נוטאס.

איליאה פואי פונדאדה איי מאס די 26 אנייוס. און איסטי קאשיקו מוי ליסטימוזו איניל אינבייירנו דיל אנייו 5661 אינקונטרו לה אידייה. אלגונוס איסטודייאנטיס די קיראקון קי מאסטינאנטי פאנטהדו און דיאה פור איל קורטיז לייאמאדו בארדאר, ביירון אלגונוס נינייוס מוי פובריס קי סי רינדיאן אה איסקואילה דיספואיס דיל מידייו דיאה סין אבייר דיזאיונאדו, סיינדו אבסולוטאמינטי פריבוס די טודה ריקורסה. אלגונוס די איליוס איבאן אסטה ניבאר אלגונה קוזה פור אבאטיר סוס המברי איניל איספייטאל רונג'אדו אה קאלי פור אלגונאס קאזאס או ביזינאס. דולורוזאמינטי אימפריסייונאדוס, אקידוס קי אביאן ביירון לה איסטה איסינה סי דיסידייירון אה קופיזארסין פור פרוקוראר לה קומידה די אקיל דיאה לה איסטוס נינייוס דיספורטונאדוס. איליוס סי אוקופארון דיספואיס אה בוסקאר לוס מידייוס די אבאסטיסיר קאדה דיאה און דיזאייונו פור פינסייוזו אלוס נינייוס פובריס דילה איסקואילה.

לה אינסטאלאסייון די איסטאס פירסונאס ג'ינירוזאס, קונסטיטוייו, לה פרימירה פיידרה דילה פונדאסייון דילה אובירה, איניל 14 די אדר דיל 5681, אובירה אלה קואל דייירון איל נומברי די מתנת לאביונים. איל קומיטי פונדאדור אינקארגו איניל מיס די סיון דיל 5662, סו פרימירה מיזה אין לה איסקואילה קומונאל אירם או תלמוד תורה באראדאר. דיספואיס אינטונסיס לה אובירה נו איזו קי פרוגריסאר אי איספאנדיר סו אקטיבידאד. אין לוס פרימירוס טיימפוס 15 אליבוס פובריס קומיאן דיל תלמוד תורה באראדאר איראן מאנטינידוס פור לה סוסייטה. אנטיס דיל גראנדי אינסינדייו דיל 1917, לה סוסייטה פרוקוראבה מאנטינימיינטו אה טודוס לוס אליבוס אויירפאנוס אי ניסיסיטוזוס דילוס איסטאבליסימיינטוס איסקולאריס ת"ת הגדול, אירם, קאזאמאריה אי איסקואילה קומונאל די איזמיר. דיספואיס דיל אינסינדייו, לה אקסייון קאריטאטיבה די לה סוסייטה קי איספאנדייו טאמביין אלאס נואיבאס איסקואילאס קי לה קומונידאד סינטייו איל נו ניסיסיר די פונדאר, טאליס קי לה איסקואילה מקב קאזיס, איסקואילה ריזי, אנסי קי לוס איסטודייאנטיס דיל סימינארייו אור החיים אי דיל זימנאזייו גריגו.

קון קיקאס פונדוס לה סוסייטה פואידי אזיר פאס אלוס גראנדיס ניסיסידאדיס פור לה אובירה די מאנטינימיינטו. גאסטוס קי דיבין סיר רינאובילמינטי אינאומינטאדוס? איליה נו דיספוני די ריזירבאס ני, די קונטריבוסייוניס פיקסאס, די אלגונוס אדירינטיס. סו פרינסיפאל ריקורסה, קונסינטי אין אונה קוליקטה פ'יג'ה קאדה סימאנה. און פרונקו איס פירקונאדו קאדה סימאנה אין לאס קאזאס אי לוס מאגאזינים אי קאדה אונו סואילטה אגאר אלייי דיסקריטאמינטי סו אובולו. לה סוסייטה ריסיבי טאמביין אלגונוס דונוס אוקאזייונאלים.

איל קומיטי דילה אובירה אימאז'ינו דיספואיס און אוטרו מידייו פארה אינג'יניוזו קומו אינטיריסאנטי. איל קריאו אקיסו קי לייאמאן איל פונדו הקדש. לאס פאמילייאס אי לוס פארטיקולאריס קי קירין פירפיטואר לה מימוריה די אלגון מי הברי קירידו דיספאריסידו, אזי און דונו לה איספי פונדו. קונטרה איסטי דונו, סיגון לה אימפורטאנסה אי סיגון לה בולונטאד דיל דונאדור, לה סוסייטה טומה איל אינפיניאמיינטו די אזיר ריסיטאר אונה אוראסייון איל דיאה אניבירסארייו, די לה פארטי די און גרופו די אואירפאנוס אי די אלגונוס רבנים, פור איל ריפוזו דילה אלמה דיל דיפונטו או דילה דיפונטה. לוס דונוס ריקוז'ידוס אנסי קונסטיטוייין אונה קונטריבוסייון אימפורטאנטי אלה אובירה ג'ינירוזה דילה סוסייטה. איסטה פראקטיקה קי איספאנדייו מונג'ו אינטרי לה פופולאסייון ג'ודיאה די סאלוניקה, פורקי איליה פריזינטה מונג'אס ביכטאז'אס. לאס פאמילייאס נו טיינין מיניסטיר די קאלינדאר אין סוס מוראדאס לוס אניבירסארייוס די סוס קירידוס דיספאריסידוס. איסטה קירימוניאה סי אזי פור אנסי דיזיר אאוטומאטיקאמינטי פור לוס קוידאדוס די לה סוסייטה. אין לאס אוזאס דיל קאלינדארייו סון אינסקריטוס לוס אניבירסארייוס פור לוס קואליס און דונו פואי איג'ו אל פונדו הקדש. איל 1 די כסליו, פור איג'ימפלו, אניבירסארייו די מאל דיפונטו או דיפונטה, סילינבראדו קון איל מינסייונאראן די און רבנו או די דוס, איניל ריפוזוירייו די מאל איסקואילה.

גראן נומירו די פאמילייאס ג'ודיאס די סאלוניקה טיינין אנסי אינטירישו אה פוזיאיר און איגזימפלאר דיל קאלינדארייו קי איס אידיטאדו קאדה אנייו אי פור איל קואל סוסקריבין מאס או מינוס ג'יניראלמינטי.

...אקסיטאד די לה סוסייטאד "מתנות לאביונים"
איס אונה בירדאדירה פרובידינסייה פור לה פו-
בלאסייון איסקולאדייה פוברי די לה קומונידאד
גודייה די סאלוניקה. איגייה מאנטייני קאדה
דייה מאנטינימיינטו אה מונגאס סיינטינאס די
אואירפאנוס אי די ניסיסיטוזוס.

נו פודימוס סינייר, אין ניסיסארה קומונידאד,
איל אימפוסו דילה סוסייטאד מתנות לאביונים?
קריאימוס קי לה סוסייטאד מתנות אביונים אינ-
טיראמינטי קאליפיקאדה אה אזירלו.

מאטרימונייו

טינימוס איל פלאזיר די אנונסייאר קי איל לו-
נים פרוקסימו 12 די נובייימברי, אלאס אוראס
13½, טינדרה לוגאר איניל טימפלו איספראאיני-
ליטה ספרדי די לה קאליזה זולפאריס, אין גאלא-
טה, לה סירימוניאה דיל מאטרימונייו די לה
סינייוריטה דונה די סולידו, איזה די ס"ר ספאל
ב. די סולידו, קון איל זובין ס' איזאק בכר
שמואל, איזו די ס' שמואל בכר.

נואיסטרוס מיזורים דיזיאוס די פיליסידאד אלוס
זובינים נובייוס קאזאדוס אי נואיסטראס פ'ילי-
סיטאסייונים אה סוס אונוראבלים פאמילייאס.

קורריספונדינסייה

זיניץ' איל 1 די נובייימברי 1926

אל ס' רידאקטור די לה גאזיטה "איל טיימפו"

קירידו סינייור,

לה קומונידאד ספרדית אורייינטאל די זיניץ' קי קידייה מונגו פור איל דיריקטור אי איל רפו"ר די נואיסטרוס אירמאנוס די טורקיאה, לי קון בין אוזו לה קונדוקטה ארוספאדה פור איליוס אין לוקי קונסירנה סוס ראפורטוס קון לה קירידה אי אמאדה פאטריאה, קי טאנטו סי איסטה אילוסטראנדו איניל מונדו פור סו איספיריטו די פרוגריסו, די גוסטיסייה אי די טולירנסייה.

איס קין און אפריסוראמיינטו ליינו די פלאם ריאוטיכמו קי ביינים אולטימו, אלה קאליסירה די אונה דיליגאסיון, ליוו מי דינרי אל קונסולאדו טורקו די זיניץ', אלאס אוראס 4 די לה טארדי, פור פריזינטאר לאס פ'ליסיטאסייונים סינסיראס דילה קומונידאד די זיניץ' אלה אוקאזיון דיל אניבירסאריו די לה פרוקלאמאסיון די לה ריפובליקה טורקה.

איל סינייור קונסולו טאאדולאה איפינדי ביי, נוס ריסיביו מויי אמאבלאמינטי. איל איזו איל אונוראבלו דיל קאנסילייר, דיל קורריספונדאנטי די לה אגינסייה די אנאטוליאה קי איס אין מיסמו טיימפו און פונקסייונארייו די לה סוסייטאד די נאבגאסייונים אי די זיקיי ביי, און גורנאליסטה טורקו קי אירה איל דייה מיסמו די נוסוטרוס.

לה ביזיטה אופ'יסייאל קי דורו מאס די אונה אורה, נוס דייו לה אוקאזיון די אינטרימיטירמוס די מונגאס קואיסטייונים אי פארטיקולארמינטי די אקילייה די לה ניסיסידאד אבסולוטה פארה איל אילימינטו גודייו די איספריזאר מאס מונגו סוס סאנטימינטוס די פאטריאוטיסמו אי די ליאלטאד איגואלדו די לה מאדרי פאטריאה. דולסוריייאס אי פאסאדאס נוס אירין אולבידאדאס קון לה מאס גראנדי אמאבילידאד פור דוס גוביירנוס זינטילוזוס.

קואנדו איזייימוס נוס פרופ'ירון איל בינו די אונור ליין מי ביזאנטי אי פרונונסיי לה אלוקוסייון סיגיינטי:

"סינייור איל קונסולו,

"לה קומונידאד גודייה טורקה די זיניץ' איספירה קון דיספאסינסייה איל דייה דילה פרוקלאמאסיון די לה ריפובליקה אין טורקיאה אי איס אין סו נומברי קי ביין ריגו פריזינטארבוס אקי נואיסטראס פ'ליסיטאסייונים מאס מאס סינסיראס אי לאס מאס איגמוביידאס.

לה קארגה קי ביין ריגו די אינג'יר אקי, סינייור איל קונסולו, איס טאנטו אגראדאבלי קומו פאטריאוטיקה. טאליס קומו איזוס קי ריביינין אל טיגו פאטירנו, אנסי נוזוטרוס ביניימוס אוי פור דיזירבוס קי פור נוזוטרוס לה בוס דילה מאדרי פאטריאה נוס פואי סיימפרי סיר קירידה פור קונסולארנוס די נואיסטרו איספאטרייו אי דילה פילאנקוליאה די נואיסטרו אינזיליו. איל קריסיינטי איספריטו דילאנטרי דיל קואל נוזוטרוס ביניימוס פאטריאוטיקאמינטי אינקלינארנוס אוי, נו פאזריסי איל אזימארסי דילאנטרי לה פואירסה אי לה פינסירידאד די נואיסטרוס סינטימיינטוס קון לוס קואליס נוזוטרוס פינימוס אה אסיגוראר, ס' איל קונסולו, די טודו נואיסטרו אמור פור לה טורקיאה, די טודו נואיסטרו ריספיקטו ליינו די ריקונוסינסייה אינבירסו טודו איל פירסונאל די לה ליגאסיון טורקה אין זיניץ' אי סוברי טודו אינבירסו די בוס, ס' איל קונסולו, קי טאנטו אינבי נואיסטרו רולו קון טאקטו אי רינידאד. פרינטו אה אינטוראר די טודוס לוס נובלים קוראסונים טורקוס קי ביינין אה ריקלאמארנוס אלייאדה אי פרוטיקסייון?

קי אינגרי איסטוס טורקוס סי טופין טאנטו אקילייוס די רילידייון גודייה, קיאנו די מאס נאטוראל אי די מאס גוסטו פור אילוס.

סי ז לוס אמאס טודוס לוס טורקוס סין דיסטינקסייון די ראסה אי די רילידייון פורקי איליוס טודוס סון לוס איזוס דילה מיסמה פאטריאה, פורקי לה פאטריאה לו נו קומאנדה אי לו נו אינזינייה, פורקי אין נואיסטרו קוראסון לוס טינימוס טאנטו מיסמו פואי איפובוליקה. איסטה קריאינסה אין לה אוטונומייה דילינה קי לוס סופאס אה אמאר אי אה סוקוריר סינון מיאמיד, פרופ'יטה די דייו אי טודוס נוס ראנגים ליזימלאדורים לו אינזינייארון. אי אין ביירדו, לוס סיס איל טורקו דינייו די ריספריזינטאר נואיסטרה גלורייוזה פאטריאה אין לה קאפיטאל דיל מונדו, פור אנסי דיזיר אונדי טודאס לאס סיביליזאסייונים סי אינקונטראראן אי סי איספוירסאן די ריסטאבליסיר אין איל מונדו לאס באזיס די אונה איגואלידאד די לאס ראסאס. נוזוטרוס קאדה מיס קואנדו לה טורקיאה סאבירה אינקוראזאר אי אפ'ייאר איסטה אובירה די ריקונסילייאסייון די לוס פואיבלוס קי איס לה מאס אירבוזה אובירה דיל מונדו אי קי אונוראראה פארה סיימפרי לאס נאססייונים קי אבראן קונטריבואידו אה אסיגוראר איל סוקסיסו די איסטה אירמוזה אי גראנדיוזה אובירה.

לוס גודייוס טורקוס קי רינונסייארון א.ם דיריג'וס די לאס מינוריטאדיס, סיראן לוס פרימירוס אה ריספונדיר אה טודוס לוס אפילוס קי לה פאטריאה ליס אדיריסארה אין איסטי סינטו פור איל ביין דילה אומאנידאד.

ביין ביזאנטו איל באזו אה קאלוד דיל גאזי, אלה סאלוד בואיסטרה, סינייור איל קונסולו אי אלה סאלוד די טודה לה נאסייון טורקה.

בינה לה פאטריאה!!!"

איל קונסולו פאריסייו מויי אימפרימיונאדו די איסטאס פאלאבראס, איל מי רינגראסייו אופ'יסייאלמינטי אל נומברי דיל גוביירנו אי אה סו נומברי אי מי רוגו די טראנסמיטירלי איל טיקסטו די איסטה אלוקוסייון, קון איל קואל די אינביארלה לה אנגורה אונדי סו איקסילינסייה איל גאזי, איל קואל פואי אינפורמאדו אי טילגראפ'יקאמינטי מיטידו אל קוריינטי די נואיסטרה ביזיטה.

אין סאלייינדו דילה ליגאסייון, איל קורריספונסאל די לה אגינסייה די אנאטוליאה מי רוגארו איל טיקסטו דיל טילגראמה פרונטו פארה אינביארלו די סו פארטי פארה טודה לה פרינסה טורקה.

אלה טארדי, כואלי די ספת, אין לה קאלה או-ריינטאל, און סירביסייו איספיסייאל פארה פילינרא-נו, אונדי אוראסייונים סיראן דיג'אס פור לה סאלוד דיל גאזי פור איל גוביירנו אי פור טודה לה נאסייון טורקה.

אגראדיסימוס קי איל רידאקטור מוס פירמיטה פוזאר נואיסטראס אוב... סייונים לאס מאס דיסטינגואידאס.

אליה אשכנזי

אינבייאמוס קון און ביבו ריגריטו לה מואירטי דילה סינייורה

אסתר פ׳ראנסיס מ״ך

קי טובו לוגאר איל 29 די אוקטובר, אין פאריס, דיספואיס די אונה לונגה אינפירמידאד אלה אידאד פרימאטוראדה די 56 אניוס.

אילייה אירה לה ביבה אי נובלי די [illegible] קי ניאלי פראנסיס, די לה ריספיקטאבלי פאמילייה דיל דיפונטו ס׳ יעקב נסים פראנסיס ע״ה קי אביטאבה נואיסטרה סיבדאד, אי לה אירמאנה דיל דיפונטו ס׳ נסים אלוי (פארמאסיסטה). אונה די לאס מאס בריליאנטיס איליבאס דילה אליאנסה אין אסקייוי. לה דיפונטה אירה סירטאמינטי אינסטרואידה אי איליגאנטה אין לוס מיזורים פרינסיפיוס. אילייה אירה איספימאדה טאמבין פור סו אינטיליג'ינסה אי סוס קואלידאדיס דיל איספיריטו אי דילה אלמה, סו מארידו קי לה אדוראבה פיירדי אין אילייה אונה איספוזה דינייה אי אונה מאדרי דידיקאדה.

נוס אסוסייאמוס אלוס נומירוזוס אמיגוס דילה ריספיקטאבלי פאמילייה פראנסיס אי ליס אדיריסאמוס נואיסטראס קונדולינסאס אין מאנדאנדו אנסי קי אה טודאס לאס פאמילייאס פ׳ר דאם פור איסטי קרואיל לוטו. רוגאמוס און פירדון קי לה אלמה דיל דיפונטה ריפוזי אין לה גלוריה איטירנה. ת׳נ׳צ׳ב׳ה

לה לוטיריאה דילה אב׳יאסייון

—

לוניס פאסאדו 8 די נובימברי טובו לוגאר אין אנגורה איל טיראז׳י דילה גראן לוטיריאה דילה אביאסייון.

לוס פרימירוס פילינגראמאס קי אריבארון אה נואיסטרה ... לוס סיגיינטיס:

לוס נומירוס 20093 אי 44475 גאנארון קאדה אונו אה 2500 ליראס.

איל נומירו 885 גאנו 3000 ליראס.

איל 40773 גאנו 10000

לוס 30279 אי 37553 גאנארון קאדה אונו אה 1500 ליראס.

אה 700 ליראס קאדה אונו לוס נומירוס 8599, 30039, 38566

אה 400 ליראס קאדה אונו לוס נומירוס 48691, 7952, 37969, 3759 איטס איטק.

אינטיריאור

—

און דיסקורסו די איסמית פאשה

איסטה אוטונייו לה גראנדי אסאמבליאה נאסייונאל די אנגורה קי אבונסו באשו לה פריסי-דינסייה די קיאזים פאשה. לה דיליגאסייון אינ-ביאדה איזמירה דיל גאזי פור פריזינטארלי איל אומינאז׳י די לה גראנדי אסאמבליאה אי איקס-פרימירלי לה אליגריאה ריסינטידה פור איליאס אין סיגידה דיל אגרימיינטו (אינקואינטרו) דיל קומפלוטו די איזמירנה, רינדייו קואינ-טו די סו מיסייון אי ריטורנו לאס דיקלארא-סייונים דיל פריזידינטי דילה ריפובליקה.

דיספואיס איסמית פאשה, פריזידינטי דיל קונ-סילייו, סוביו אלה טריבונה, סאלודאדו פור לוס אפלאוזוס דילה אסאמבליאה, אי פרונונסייו און דיסקורסו. איל איזו און איקספוזאסייון קלארו די לה פוליטיקה אינטיריור אי איקסטיריור אנסי קי דילה פוליטיקה די אנגורה.

אקלאמאסייוניס בראבאס אי פרולונגאדאס קאלו-רוזאס אקוזארון איל אורדור.

איל דיספואיס די קונסייה ריפ׳יק ביי, קי אדי-ריסה אל פריזידינטי דיל קונסילייו אי לו אינבו-טה קי איל פרוגרמה אינה אוסייון. איל פרי-זידינטי די לה קאמארה אזי דאר ליקטורה לה מוסייון די זי:

לה אסאמבליאה איליו קון סאטיספ׳אקסייון לאס איקספליקאסייונים דאדאס פור איל קאפו דיל קאבינו אל קונסילייו די לה ביזיטה די קונדוקטה פוליטיקה דיל גוביירנו. אפריסייאנדו אה סוס ג׳ראנדאם לה פרודינסייה אי לה קלארה-ביאינסה קי איל מוסטרו אין לה קונדוקטה דילוס אפאריס אינטיריורים אי איקסטיריורים דיל פאאיס, לה אסאמבליאה לי מארקו סו קונפ׳יאנסה.

איספירה מוסטראר פ׳אי טיניידה אה בוטו. אילייה פואי אפרובאדה אה אונאנימידאד קון 156 בוטוס.

איקסטיריאור

—

לה סיטואסיון אִינטיריאור אין איטאלייה נו אים דיל טוד׳ו טראנקואיליזאנטי

לה דימיסייון ריספואיסטה די מוסוליני איס-טה אינטיליינדו אה אונה גראנדי פארטי דיל פו-אבלו איטאלייאנו, די ריספיראר ליבירמינטי אס-טה איל פונטו די נו מאס סופ׳ריר טולירר לה פריסייון אמינאסאדורה די איסטי ריז׳ימין. קאזי טודו איל אורגאניזמו דילה נאסייון איטאלייאנה פאריסי אפאלו אפריטאדו מינטי קון קאדינאס אי סוס מיימברוס נו פואידין מוביירסי קון ליבירטאד. אים מינימפיר קוליר אלאס אידיאס ביזאס, אל טיימפו דילוס פונדאמינטוס נוס טאם דיספוטיקוס, פור טוקאר איל אישימפלו דיל איס-קנדאלו מוראל אינדיל קואל ביבי אוי איל פואיבלו איטאלייאנו.

דיסדי איל נואיבו אטינטאדו קונטרה איל קאפו קוסרימו דיל פארטידו פ׳אשיסטה, ס׳ מוסוליני, לה סיטואסייון דיבינו מאס דיפ׳יסיל. ס׳ מוסו-ליני קי אים אויי איל בירדאדירו סינייור דילה איטאלייה, קי טייני אין סוס מאנוס טודוס לוס ריינוס דיל איסטאדו, טומו טאמביין אין איסטוס דיאס איל פורטיפ׳ולייו דיל אינטיריור, בואילטאס אי פואירטיס מידידאס פ׳ואירון אדופטאדאס לי-מיטאנדו לאס ליבירטאדיס דיל פואיבלו. לוס פארטידוס די לוס איסטראנג׳ירוס סיראן ריבי-זאדוס, אי נואבאס אוקופאסייונים סיראן דיקוליי-טאדאס, לוס ג׳ורנאלים דילה אופוזיסייון סיראן סוס-פינדידוס. אונה פוליסייה סירה פ׳ורמאדה סירקה דילוס קומאנדאמיינטוס פ׳אשיסטאס.

אי אים סיגורו קי איסטה פריסייון טאנטו דילה מיזורה, פרובוקארה אלה פ׳ין אונה גראנדי איקספלוזייון. איסטי אקונטיסימיינטו קי דיבו-סירה אינקונבינייינטי, אין און פירדונר מאס אי מאס פרוקסימו אי אינזונטוס סירה אונה פראזידיאה קומו לה קואל קי טודו דיטרימינדי ניקסו.

• •
•

אין איסטוס דיאס פ׳ואי אריסטאדו די נואיבו גאריבאלדי, איל נייטו דיל סילוברי ג׳יניראל גא-ריבאלדי, קומו ג׳ודו די אבר טומאדו אין רומה פוקו פ׳ורטונאדו אין סימפלים מידי מאיר מאס

פריסידו אל קומפלוטו דילוס קאטאלוניזים אי סאכייונים, איל אבוגאדו אזיר ריסיבידו 50,000 ליריטאס דילה פוליסיאה איטאלייאנה. פארישי קי איל גוגו און דובלי אי פריסינטי רולו פור טומאר מונידה. איל פריסטו סו קונקורסו אי סו גומברי אמוס קומפלוטוס קונטרה מוסוליני, אבייאדו לה פוליסיאה איטאלייאנה אי פרוקורו טומארוס אל קומפלוטו קאטאלאן.

אין איספאנייה

לוס קאטאלאנים איטאס פאן אה אזימארסין. אילייוס אזיירין אונה מאניפיסטאסייון אין פאבור דילוס קומפלוטאדורים קי פואירון דיסקובייירטוס אי אריסטאדוס אין פראנסייה.

אליקסאנדרו לו רו, קאפו דיל פארטידו ריפובליקאנו איספאנייול, אינקולפאדו די פארטיסיפאסייון אין איל אולטימו קומפלוטו קאטאלאנים, פואי אריסטאדו אין מאדריד.

אין באסילונה, לוס אילימינטוס פאבוראבלים אלה נואידאד דילה איספאנייה, אורגאניזארון און מאניפיסטאסייון טומאנדו איל קאראקטיר דיל מובימיינטו אנטיספאנייול.

לאס אילקסיונים פארלאמינטארייאס אין גריסייה

אקאבן אגורה טואייירון לוגאר אין גריסייה לאס אילקסייונים גינירלים פור איל פארלאמינטו. אבין קי נו קונוסין אגורה לוס ריזולטאדוס דיפינאלוס, פואידין סיר סיגורוס, סיגון איל נומירו דילוס בוטוס ייה אינסריטאדוס, קי איל פארטידו ריפובליקאנו אוטיינירה אונה גראנדי מאיוריטה. איל פרופורסייון דיין אלוס ריפובליקאנוס: אין מאסידוניאה 75 פור סיין די לוס בוטוס, אין טראסה 90 פור סיין, אין גריסייה 80 פור סיין, אין אטינאס אי איל פיריאו 65 פור סיין, אין קורינטו 40 פור סיין, אין אילאס 70 פור סיין.

איל פריסידינטי דילה ריפובליקה, אין און מאניפיסטו אדריסאדו אה לה נאסייון, פרוקלאמה לה ביקטוריה דילוס ריפובליקאנוס.

לוס איסקאנדאלוס דיל סידאי

([illegible] אי פין דיל נומירו 16)

אל קיארטין די לה דיספוזיסייון דילה [illegible] טאסייון דיל אוריאה [illegible]

זאזיק דיל סיראיי ר' מאנדו נאס אגואס אה לוס נאס דיל צומבורו, דייבטרו דיל קואל אונה מונאבה אירמוזה, קומו אונה סאלה איסקאלה אריסטאדה קון דונאיירי קי אקירקו דיל ייאבי, קואנדו לה קונטאנה פידו דיסבארקאר אה איסטה גראן קיוזה מאנגאה אה לוס לידיס, קי מירייו אה גרימאר, אה דאר פאלמאס דילה אליגריאה. קון אראנקו די קוראסון, קוריין פארה אפירארלה.

לה דונזילייה — קי דיזיאה אה אירה — קאלאבו קון אה בינידאר קולרי איל מואיני (ריאזים) איסטה דונזילייה נו אירה אוטרה מאס קי מילאאזה קי סי אה גו אפונטו אין לוס בראסוס די לה פאר נאסיפה. אה איסטה ליבאטה לייו סינפי מאנטו דיסגוסטו קי בונטי לה קארה פארה נו ביר. לה קונטאנה אליאה איגו איספאנדיר מאסימים די אונה, פונטה אלה אוטרה דיל קאמינו פור דונדי אילה פאזאר סו ביין אמאדה. קואנדו איסטאס דוס דיסקארגאדאס איסטאבאן קולייאנדו אל פאנין דיל גונאס דילאס נאריאס אילאן ריאנדו, אוטראס נאס אילאן אה נגולפאנדרו אה אוטראס דיזיאן: — קיאלו קי אגה לה פוליסיאה? לה אמה — אנס לי דאבאן ראזון אה איסטה פרינסיסה דימוראלינזאדה.

איל דיאה אינפירו נאס דוס מוזירים איסטו־בייירון די בירסיינדוסין קומו דוס אמאנטיס צויי אה קארינייאדוס. לה נוצי סי פאסו אין לה גו אירפה קון נאס מיסמאס אה לוס נאסייונים מיסמוס פאסאמוס (בומפאס). מיסמוס איסקאנדאלוס קומו לה פרימירה נוגי קי מילאאזה אליאה איל פארלדו אל סיראיי. נאס קולינאס קי דאבאן פארה אינפרינטי דיל סיראיי אקלארדאס דיל נו נאר איספאנאן בייבאס די ליבט קי סינטיאן קון ריפודייו לוס קאנטיס אי לוס פאנייירים אי נאס קארקאפזאדאס (צארקאקאז) די ריזאס.

איסטה בידה דיספאזדה אי דיסריגלאדה דילה פרינסיסה נו טורו מאס מונגו טיימפו, דיספואיס דילה פרוקלאמאסייון דיל אוריאים, איל גובירנו אליאה רידוקידו (איגוארדו) איל בודג'יטו דילוס פרינסיפים. אה איייה לי אליאן איקזאדו אין טודו אי פור טודו אה איגיאה ליראס, קומה קי אה סינזן באסטאנטה פור אינטריטיניר אה נוס גאסטוס. אלה קריזה די מונידה ליבו אגונטארקי זוגלה דיסגראסייה. אין נוקי איבאנטאמוס מו לוס אקוסטאדוס נוס דיספירטאס אלוס גריטוס די נוס קאבלוס קי ליגאבאן אה נואיבוס אונייס: לוס אגאס, נאס קאנפאס אי נאס נאריאס קון סיליגאן קוריינדו אי פואיינדו קומו לוקאס אין

לה קיריטי דיל סיראיי גריטאנדו: איל פואיגו! איל פואיגו! אקודיד! נאדה פודו איסקאפאר דיל אינסינדייו.

איל ייאבי פואי אינטירהמינטי לה פריאה דיל פואיגו. לה פרינסיסה די־יספואיס די איספי די־זאספרי קי פואי אה מוראר אין און קייושק סי־בואדו אה דוס פונטוס די דיספינייה דילה איסטאסייון די ס[illegible]

איסטה נואיבה מוראדה דיל אוגו, קאמאריטאס קאסי ג'אזיאה פואי פארה לה מאגנאפאדירה אי דיסריגלאדה פרינסיסה קי נו קאזיאה אקמה אינזונקיס אין פאלאסייוס די פיינים קלמאריטאס, פואי אונה סיגונדה פריזיון פארה איליה, פארה איסטה מוזיר קי אוזו אה גאסטאר קון פינייאדוס נאס לירס די אורו. איסטה נואילה אירה נאטוראלמינטי אינקומפורטאבלי. פור קאזיקאטור לוס קאפריסייוס איליה סי מיטיין אה בינדיר אונו אה אינו טודו לוקי אבילה פודידו איסקאפאר דיל סיראיי אינסינדיאדו. טודוס לוס אוביטוס פריסייוזוס אי די באבור אראבסיקה, קומפראדוס קון איל דינירו קי פואי נאנאדו פור לה נאסייון קין לה סודו די סו פריטי, פואי ליבאדו אל גראן באזאר אי בינדידו אה פריסייוס בילים. סירו, כי איסטו באסטו פארה לוס גאספינייאזים (גאסטים לוקוס) די לה פרינסיסה: איל קיוסק קי פוקיאה אין באזינה פואי בינדידו, אי קואנדו נו לי קידו מאס נאדה די קאמבייאר אין מונידה, טומאנדוסי אין איל מאס דורו לאפידיטו איגו אונה גראנדי פארטי דיל פירקונאל דיל סיראיי, פירו די לוס קאבאלייוס אי די לוס גאטוס נו איסטאבה פוליינדו דיסבארקארסי; אילייוס קונטינואבאן אה קומיר פיסטאס, ניזי, איגאלדוס איטס. לייגו אלה פין אה און פונטו קי נו לי אבייה קידאדו אוטרו קי לוס רופאס די ביסטיר.

אינטונסים פואי קי איל קונטאן באחידין לי ריגאלו איל פאלאסייו די באלמונגי. קואנדו קי טראנספירו אל נואיבו סיראיי לה פרינסיסה נו קי לייבו קון איליה מאס קי לה אוניקה באליזה די רופה קי לי אבייה קידאדו. לה מיזאדה קי לי דאבאן לי באסטאבה אה פינאס פארה קוס גאטוס אי קוס אמורוזאס. איל קונטאן לי אינביאבה נאס קומידאס די סו סיראיי; אי אמונקי אירה מויי איסקאסו, די ביס אין קואנדו לי מאנדאבה דינירו.

איסטה בידה דורו אסטה איל אנייבירסאריו מיינטראס איל קואל איל סיראיי דיל קונטאן

פ׳ורמו אונה נואיב׳ה ליי׳ה, איל דיזירו נו שינקאזה אי איל קולטו; שיניאה באסטאנטי ד[illegible] זירו שיר ריגולאר לה סו פירמה. אין אקיאה אספקה לה פ׳יינסיבה אירה קונב׳ידאר אלוס בזלוס קי קי דאבאן אין איל סירב׳יי די שאבאדידין.

לה פרינסיפה אטיל׳אדה אקאבו קון שאסטי דייארסי (אינפאנטאנייארטי) דילה ב׳ידה קי פאסאבה אקסה אינטונסיס אסינטאדה אין איל סירב׳יי קון סוס גאטוס אי סוס אמורוזוס, אטמפיסו אה טו מאר גוסטו די איקסה נואיב׳ה ב׳ידה. סי אזיאה ב׳יסטיר אלה מודה קון רוזאס אי לאס מודיס-טאס די פ׳ירה לי קיזאן אי טו מאנה שמרטי ה-לרס אייקספאס דיל סירב׳יי.

אין איספה מאנירה איל׳ייה ביב׳יין אקסה לה פ׳ולייה די באדידין, קואנדו איל׳ייה קאלייו אין לה מאס פרופ׳ונדה מיזירייה. נו פואליאה אה רי-ס[illegible] ב׳יזיטאדירה קי לי ב׳יניאן פור נו סינטיר ב׳יספידוס קי מיטיר. קיב׳זאן מ[illegible]יד נו לי פודיאה ב׳יב׳יר אין אב׳יולה סיינדו אבינאס פיניאה א[illegible] יינה אינטירה קי לי באסטאב׳ה פארה סוס גאסטוס. אינטונסיס איל׳ייה איזו אה סודאס לאס באריאס ב׳ייזאס אי נואיב׳אס קי לי אב׳יאן קידאדו אי אקסה סוס גאסטוס.

קואנדו לי קומוניקארון לה דיסיזייון די איסקי-פולסאר לוס מיימברוס די לה דינאסטיאה, לה פרינסיפה נוס ב׳ייאמו אי נוס דישו:

— ב׳ייה איספאש ב׳ייאנדו קי כי מי קידו נאדה פ׳ירה דאדלוס. קי לוס פירמיטין, לוס קידאש אין איספי פאלאסייו אי ריפ׳וזאש לואיספירה קאב׳יסה, קי נו. קומו ב׳ייו, מירא די אקומודארלוס קומו פודיידש.

מ[illegible]ינטראס קי לאס באריאס דילוס אוטרוס פא-לאסייוס דיספוזארון טודו לו קי אב׳יאה די בואינו, ב׳וזוטראס קידימוס סין אין אבארו אין לה אנדי-קרה גראסייאס אה איסטה באספילייאדירה אי דיסמורנאליזאדה קולטיאנה. אנסי נוזוטרוס סופ׳י-מוס איל קאב׳רימו די איקספולסייון דילוס פ׳י-קידוס דילה פרינסיפה סינאי.

ט. ד. ס.

די אקי די אליוה

—

די האב׳אנה איקונומיקה אי היסטוריקה

[illegible] לה ריפובליקה [illegible]

«פאזאריס די לאס אנטיליאס», פ׳ינוטו קי איל׳ייה טיינין פור לה אירמוזורה די סוס פאיזאז׳יס (קומו סיר לה אילינאנסייה אי לה אליגרי-אה די סוס אב׳יניב׳אס, סו קאראקטיר קי דור-מיגאס ס[illegible]טאס, אים ספאמאדו אין טודה לה אמיריקה לאטינה, קאזי סיגון לו אים אין אי טודה איל קאראקטיר די ב׳יסה, סו פופולאסייון דיב׳י סיר אקטואלמינטי די 400 000 אלמאס, פורקי איל אולטימו ריסינסימיינטו (אין 1915) לי אקורדאב׳ה 360 517.

פ׳ונדאדה אין 1538, איל׳ייה גאנו קאזי אה סו בזו אונה גראנדי אימפורטאנסה פוליטיקה, דיל איגו קי לה מונארקיאה איספאנייולה איזו די איל׳ייה און ס[illegible] די אקסייון קי גריל׳ייו טיינ-טאס לונגו טיימפו קונטרה טוס פוסיסייונס דיל נואיב׳ו מונדו. איל׳ייה ריסיב׳ייו אינפ׳ונסיס איל טי-טולו די «ב׳יילה» דיל נואיב׳ו מונדו. אינפרי-טוריס פ׳ורטיפ׳יקאדאס ב׳ינין אונה ב׳יילה די פלא-טה. אים איל סינטרו די און קומירסייו מויי פ׳לו-ריסיינטי קי ב׳יינה קונטרה טודו לה איקספור-טאסייון די לה טאבאקה די קאנייה אי איל טא-באקו. לה קאנטידאד די טאבאקה איקספורטאדה אים די 57 מילייונים די ליראס איסטירלינאס אל אנייו, אין מידייאנה; לה איקספורטאסייון דיל טאבאקו די 5.500 000 ליראס.

לה אב׳לה אינטירה, די לה קואל איל נומברי אים די אוריזין אינדייאנה, קונטה קאזי 3 מילייו-נים די אב׳יטאנטיס, קואינטה קי לה אלטה קאמאדו סיימפרי קון לה אינמיגראסייון, איל אילימינטו בלאנקו אים אין מאיורידאד (71.9%) כה מ-קורילאדו (28 1%) אים קומפואיסטה די ניגרוס אי די מולאטרוס (בני תערובת, נאסידוס די אוו-נייונים די ניגרוס אי די בלאנקוס), דיסינדיינטים דילוס אסקלאב׳וס קי פואי מינישטיר טראאיר די לה אפריקה אוקסידינטאל, דיספואיס די לה דיס-טראקסייון די מונגאס סיינטינאס די מ[illegible] די אינדיוס קוב׳ איטאקאדוס פיר נוס קונקיסטאדו-ריס (לוס איספאנייוליס), אי פורסאדוס אה דורוס טראבאזוס קי נוס קונסומאן אן אספה לה מואירטי.

[illegible] ריסיבו (קון סורטו ריק) [illegible] [illegible] [illegible] די לה איספאנייה איבה [illegible] [illegible], קואנטה סאקודייו איל ייוגו [illegible] [illegible] [illegible]סייון ארמאדה די לוס איספאנייולוס [illegible] [illegible] קי לי אקורדארון לה אינדיפינדינסייה [illegible] [illegible] קונד סייונים. איספאניאס קונדיס[illegible] [illegible] איגואלאס אה אונה סורטי די פרוטיקטוראטו, סואה ס קי לוס איספאנייולוס אוניידוס טייני איל די-

ריטו די אינטירב׳יניר קון לאס ארמאס אין טו-די פינייאסייון די נירדה טיל׳ה אי קי לה רי-פובליקה ד קירה נו טייני איל דיב׳י די פאקאר קון פוטינסייאס איסטראנז׳יראס טראטאדוס קי פואידרייאן מיטיר אין פירינקלו סו אינדיפינ-דינסייה.

סיגון לאס איסטאטיסטיקאס פובליקאדאס, קואנד אים, דיספואיס דילוס איסטאדוס אונידוס, לה מאס ריקה נאסייון דיל מונדו. סו פ׳ורטונה קי אב׳לה אה 2081 דולארים פור קאב׳יסה (2740 דולארים פור קאב׳יסה אין לוס איסטאדוס אוני-דוס), לה גראן בריטאנייה ב׳ייני אין טריסיר לוגאר קון 2003 אי לה פראנסייה קינטיינטאדוסי דיל נואיב׳ו רינגו, קון 1186 דולאריס פור קאב׳יסה.

דיב׳ירסוס

—

סיין סואיסידייוס אל טים.—לה איגליסייה בולגארה לה אימפיקאר פרוקסימאמינטי אין טודו איל פאאיס אונה אקסייון, קון קונפ׳ירינסייאס, פור אזיר ב׳יר אלוס אוזום די לה פופולאסייון קיאנטו קרימינאלאיס איל אקטו דיל אומברי קי מיטי פ׳ין אה סוס דיאס.

איסטה אקסייון דילה איגליסייה בולגארה אים מוטיב׳אדה פור לה אינקיטה נאסייון קונסידיראב׳לי דילוס סואיסידייוס. לה מידייאנה אים אלייי, אין איפ׳יקטו, די 90 אה 100 סואיסידייוס אל אנייו.

לה פירסיב׳ירינסייה די און איסטודייאנטי סיגו.—אין איסטוס אולטימוס דיאס און איס-טודייאנטי, אין לונדין, אובטוב׳ו סו דיפלומה די דוקטור אין פ׳ילוזופ׳יאה (איסטודייו סוברי לאס ל כנוזאס) ב׳ירמאנקה. איסטו אים אונה קוזה אור-דינארייה, מאס לו קי אים מינוס אורדינארייו אים איל אג׳י קי איל נואיב׳ו דוקטור אים טייגו די סיסנטאינטה. איל אים אוריזינארייו דינה אלדאנדרה אוקסידינטאל (ב׳ילזיקה) אי איל אב׳יטה לה סי-אודאד די ברוקסילים, מינטראס סינקו אנייוס איל איזו קאדה דיאה איל קאמינו אינטרי לה קאפ׳יטאל אי לונדין, סין ג׳ואדור, קיטאנדו סוברי לה אב׳יולה די איסטודייאנטיס אמיגוס אי די אוטרוס ב׳ייזירוס. די טודאס לאס פירסונאס די סו אינטורנו, איל אירה סיימפרי איל מאס אליגרי, די מ[illegible]ר אומור.

אין לה אוניב׳ירסידאד, איל טומאבה איל טיק-[illegible] קומו דילוס פרופ׳יסוריס קון לה [illegible] [illegible] די אונה פ׳ינסיטה די מאנירה אה פואידיר [illegible] די נואיב׳ו מאנירה פארדי קון לה אג׳יליטה די

לוס ריגלוס לה סטינוגראפיאה דיל סיסטימה די איסקריטורה ניטראלה בראאיל, אפרופייאדה א לוס סייגוס.

איל פאסו סיימפרי בריליאנטיס איגזאמינים. איל איזו טודו איסטו קון לה פוריזה אין לוס אנייוס, מאס קון אוז׳ אטאטאדוס.

און פרוייקטור ג׳יגאנטיסקו — און דיספאג׳ו די נואיבה ייורק אנונסייה קי אקאבאן אין איסטי מו-מינטו אין קוניי איסלי, לה קונסטרוקסייון די און ג׳יגאנטיסקו. פרוייקטור איליקטריקו דיל קואל לה פואירסה די אלומבראר סירה די 800 מיליו-נים די קאנדילאס.

איסטי פואירטידאב׳לי ראייו לומינוזו פואידרה אקלאראר, די נוג׳י, אסטה 160 קילומיטרוס די דיס-טאנסייה אי פירמיטירה די לה פואירטי אטה א לה פירסונה די סאן דייגו (קאליפורנייה) די ליאיר סו גאזיטה אה לוז די און פרוייקטור סימיזאנטי אין נוג׳יס אנוב׳לאדאס.

אונה סינטינסייה אוריג׳ינאל.—איל ג׳ואיז דיל טריבונאל קוררקסייונאל די הולל, אין אינגלא-טירה, רינדייו אין איסטוס דיאס אונה סינטינ-סייה איקסטראנייה. איל קונדינו אונה מוג׳אג׳ה קי אב׳יאה רובאדו און סאקו די קארבון אין אונה קאזה די ב׳יזינו, אה.. נו באיילאר מיינטרס טרים מיזים.

מאקסימאס אי ריפ׳ליקסיונים

נינגון קאלקולו איס סיירטו סין לה מוז׳יר אי טודו קאלקולו איס פאלסו כון לה מוז׳יר.

לוס גראנדים פינסאמיינטוס ביינין דיל קוראסון.

אינטרי בינסידורים אי בינסידוס, נינקה אוב׳ייין פ׳ידה, נונקה קונפיאנסה.

לוס פ׳ליגוס מו י לאמוס סון קומו לאס פונ-טאס דילוס סינייאלוס: לאס לאס אי לוס ריסב׳ילים פואידין קונסירבאר.

פיקאס אמיסטאדיס דוראריאן, סי קאדה אונו סאב׳יה לו קי סו אמיגו דיזי די איל אין סו אוזינסייה.

נו דיב׳ין קאזארסין אונה מוז׳יר קי איס-קוז׳יריאן קומו און אמיגו, סי איליה אירה און אומברי.

לה פואירטי מיזקלה לאס קארטאס אי סו-איס נואיסטרוס ג׳וגאמוס.

לו קי קאדה אונו בוסקה אי אמה אנטיס די טוד, איס לה אינפ׳ידילידאד דיל אוטרו.

אורפ׳ילינאטו איסראאיליטה

ליסטה דילוס דונוס איג׳וס אל אורפ׳ילינאטו איסראאיליטה

סי׳ס גרונבירג די פאריס, פ׳ר 100, אארון גולדבירג די פאריס, פ׳ר 100, סאס גולדבירג, די פאריס פ׳ר 100.

ס׳ מואיז אסיאו ליר׳ט 50, אברהם פ׳ירנאנ-דיס 25, מאואים פ׳ראנקו 20, אאדן קאנימי 20, נפתלי ג׳ינאני 20, אמיגוס דיל קומאנדאנטי מא-טיאו פאזארטים 20, אליעזר רוסו 10, טמואיל פאסטורטה 10, נתן פ׳ריסקו 10, אליה רודיטי די טילאנו 10, קאצ׳. פיזאר ג׳יפתי 10, איזאק סרוז כמי 10.

דונוס אה 5 ליראס

קימוניג׳אד די אורטאקיואי, אברהם קריגיר, סי׳ס אלבירטו נייגו׳, רפאל אלוביל, נסים מסה כהן, מואיז אברהם כהן, יוסף מאטאלון, ליטאני ב׳ רפאל, נסים א. פאפי, אזנאבי יכ ני, ליקטור טארס, ליאון כ״ר, אירואנד פ׳יג׳יוטו, ברוך לוי אברהם אבואב 5 אקסייונים.

דונוס אה 3 ליראס

סי׳ יהודה ב׳ טריה, מארקוס איסבאריאה פ׳ראנקו

דונוס אה 2 ½

סי׳ס ליטאני ב. סאלומון, מואיז ב. אסיאו, איזאק ריקאנאטי, ליטאני בטן

דונוס אה 2 ליראס

סי׳ס איזאק אסא, נסים אלטאראק, סאלומון ברוך, ליטאני איפ׳ אוזאנלו. יצחק עובדיה, נסים זארה, אאנייגאבי. ח׳יס ... , שמואל בן חסרים בנימן אלאמון, רבנו קריספי, אליה פנה, אליה פנה, ב. קורייאל, ח׳יס מיוחס, ... כהן, פיפו חיים, אהרן בכר ב. מאגאר, יוסף קאנימי, מא-דלים ר׳ג׳ינה זאלמה.

סי׳ איזאק דאנון 1 ¼

דונוס אה 1 לירה

סי׳ס ישראל בכר, נסים מאדים, נסים ארו-איטי, דוק׳ ליטאני מ׳דארה, אלבירטו ז. כהן, ט. נירט בן עזרה, רפאל קארילו, רפאל אכה, איזאק אברהם כהן, עובדיה קריספי, סאלומון בהארי, קולפאני, פ׳ליס הוליב, ז׳ לון טולידו, חיים ז׳קאר, נסים אאי יון, אליס זאלמה, יום טוב זיאל אדיטי, זאק נוי, נאזאר כהן באלוקבאזארלי, איזאק איפינדי טעון, אברהם רופ׳ינ בכר טמדיה, מארקוס פרידמאן.

דונוס אה 50 גרושים

סי׳ס פאלאטין אוכין, יוסף ב׳לה. א זאק מואל, דוד פאנאלי, יקיר בכר, אליעזר ארחנייה, מואיז בכר אליה, יהודה טאני, ישראל יכ ני, דוד ז׳ מאאור, מרדכי פוליקאר, יהודה פואה. יעקב שאול גרו׳ 25.

אים אה פארטיר די איכטה טארדי 10 די נוב׳יימבדי קי איל לוקסואוזו

סינימה מיליק

אימפיסארה לה פרוז׳יקסיון דיל פ׳ילמו

קיקי

אונה פאנטאזיאה אמוזאנטי פוסיבלי. איל פילמו איל מאס ריאושידו די **נורמה טאלמאג׳**

איל קאדרו די אוברה די טיאטיר אין אסינה פראנסיס אנדרי פיקארד

אים און סופירפ׳ילמו מאראב׳ילייוזו

קאדה טארדי נומירוס די באאילים

אלוט ריטארראטארייום!

פור קונטינואר סו נומירוזה קליינטילה איל

סינימה שיק

אזי איל סאקריפיסייו די קונטינואר איסטה סימאנה טאמביין לה פרוז׳קסיון דיל סופירפילמו

איל פוזו די יעקב

לאס דוס איפוקאס אין אונה סולה ויס

נ. ב — ויסטו קי איסטי פילמו נו סירה מאס פרוז׳יקטאדו אין קונסטאנטינופלה, נו קאלי פירדיר לה אוקאזייון די איר אדמיראר לה ריקיזה די איסטי סופירפילמו גודייו קי קוסטו מונג׳וס מילייונים.

(נאסייונאל טורקיש טוריסט אג׳ינסי)

נאטטה

לה «נאטטה», סוסייאדאד דינאמו די סירה פאשאס, פרוקורה טודו קוזה די ביליטוס די ויאז׳י פור טודאס לאס פארטיס דיל מונדו, סיאה פור ויאה די טיירה, סיאה פור ויאה די מאר, סיאה פור ויאה די אאירו.

איס אונה אז׳ינסיאה קי איס אין ריליאסייון קון לאס מאס גראנדיס אי לאס מאס אימפורטאנטיס קאזאס די ויאז׳יס אי די טוריסמו דיל מונדו אינטירו. איליה ארריגלה פרינסיפאלמינטי קון לה אמיריקה דיל נורד אי דיל סוד, אזיינדו לאס מאס גראנדיס פאסיליטאדיס אלוס ויאז׳ירוס ריסידיינדוקין נו אימפורטה אה קואלה דיסטינאסייון.

אין פריסינטאנדוס אה איסטה אז׳ינסיאה סוס סיגורו די ארריבאר אה בואין פורטו סין נינגונה דיפיקולטאד אי אין לאס מיז׳וריס קונדיסייונים די ויאז׳י אין מיסמו טיימפו קי איקונומיזאריש.

לוס ביליטוס סון דאדוס אין לוס אופיסייוס דילה נאסייונאל טורקיש טוריסט אז׳ינסי סין נינגונה אאומינטאסייון דיל פריסייו.

לוס אופיסייוס סון אבייירטוס איספיסאנדו די לאס אוראס 7 דילה מאנייאנה פאסטה לאס אוראס 8 דילה טאדרי.

9—10 טילפון: פירה 3599.

די רואיאל מאאיל לאאין

קומפאנייאה טראנסאטלאנטיקה אינגליזה

אורונואיי איל 24 נוב׳יימברי פארה לוס בירמודוס, נוייורק

אורקה » 7 דיסיימברי » »

אבון » 9 נוב׳יימברי פירנאמבוקו, ריאו די ז׳אנירו, סאנטוס מונטיב׳ידיאו אי בואינוס איירים

אלמאזורה » 19 » באאיה, ריאו די ז׳אנירו, סאנטוס מונטיב׳ידיאו אי בואינוס איירים

אנדים » 3 דיסיימברי, פירנאמבוקו, ריאו די ז׳אנירו, סאנטוס, מונטיב׳ידיאו, בואינוס איירים

איל «רויאל מאאיל», אקסיפטה פאסאז׳ירוס די קאבינה פארה איל **ז׳אפון, לה ג׳ינה, לה אאוסטראלייה** אי לה **נואיב׳ה-זינלאנדה**, אין סוס ואפורים סיריאה «O», אקסיפטה נוי-יורק אי די איי אין קאמינו די פירו אי אין ואפור טראנסאטלאנטיקו פאסאז׳ין פארה לוס פור-טוס דיל **שילי**, ויאה **בואינוס-איירים**.

פור אינפורמאסייונים אי ביליטוס אדריסארסי אלה אז׳ינסיאה:

ריחצים די גאלאטה נו׳ 46—טילפון פירה 3126.

איסקריטוריין די כ. א. קונסטאנטינידים



גאלושים

WIMPASSING

פאבריקה פונדאדה אין 1824
אנטיס מאס די און סיגלו
טודו קומינטארייו
אים סופירפלואו
אז׳ינטי ז׳ינירל פור לה
טורקיאה:

MAX GRUNBERG

איסטאמבול, טאחטה קאלי
ג׳דיד האן 9—16

לה לוטיריאה דילה אב׳ייאסייון

איל נומירו פרימיאדו דילה גראן לוטיריאה די לה אב׳ייאסייון טינדרה לוגאר איל 6 דיסיימברי. אינ׳ל קאזו קי לה בואינה אב׳ינטורה איל מאס גראנדי לוטו איס די:

55000 ליראס טורקאס.

ויה קי אימפיסו לה פורמאלידאד די ריפארטימיינטו דילוס ביליטוס.

סיגון איל ארטיקולו 4 דילה ריגלאמינטי קי רוגה אל אונוראדו פובליקו די ריזירבאר סוס ביליטוס.

לאס פירסונאס קי נו אגראן ריזירבאדו סוס ביליטוס פאסטה דוס דיאס אנטיס דיל טיראז׳י פיירדין סוס דיריג׳וס.

דוייטשי אוריינטבאנק אקסייאנגיזילשאפט

פ׳ונדאדה אין 1906

פור לה דריסדנר באנק, נאסייונאלבאנק פור דוייטשלאנד אי שאפאוזינשיר בארנקפיראין

סידייו סוסייאל: בירלין

סוקורסאלים

האמבורג,

קונסטאנטינופלה (גאלאטה, טילפון פירה 247,248,884. 15—50

(איסטאמבול, » איסט׳ 2842.

דיפוזיטו איספיסייאל פור מירקאנסיאס: טוטון, ג׳יומרוק, איסטאמבול

טוד׳אס אופיראסיוניס די באנקה

לוקאסיון די קאשאס די פ׳יירו

טילפון פירה 2002	לה אונייון	טילפון 2002

קומפאנייאה די אסיגוראנסאס קונטרה איל אינסינדייו אי סוברי לה ב׳ידה

פונדאדה אין פארים אין 1828-1829

דיריקסיון פור איל אוריינטי: קונסטאנטינופלה גאלאטה, אונייון האן

לה אונייון-ב׳ידה

פורמו לה קונסטיטוסייון די לוס אגרופ די לה יו-יורקראנסיה אי אין מונגוס פאאיזים אינטרי לוס קואלים לה טורקיאה.

קאפיטאלים אסיגוראדוס אל 31 דיסיימברי 1925 פ׳ר 1,245,000,000.

ריזירב׳אס פ׳ר 445,000,000

לה אונייון-אינסינדייו

ריינה לה קאביסירה די טודאס לאס קומפאנייאס פראנסיזאס טאנטו פור לה אימפורטאנסה די לוס קאפיטאליס אסיגוראדוס קומו פור לה קואנטה די לוס פרימייוס אינקאסאדוס.

קאפיטאלים אסיגוראדוס אין 1923: 42 מילייארים

סיניסטרים פאגאדוס דיסדי לה אוריז׳ין 571 מילייונים

טילפון פירה: 2002-3	אונייון נאסייונאל	טילפון פירה: 2002-3

סוסייאד די אסיגוראנסה אוטומאנה—קאפיטאל סין אי סינקואינטה מיל לירס טורקאס

סידייו סוסייאל: קונסטאנטינופלה גאלאטה, אונייון האן

ראמו-ב׳ידה

טומה גראנדיזה די טודאס לאס קומבינאסייונים אין קונדיסייונים איקסיפסייונאלמינטי ליבראלים אי אין לאס פרימאס לאס מאס רידוזידאס.

ראמו-אינסינדייו

גראסייאס אל קונקורסו די ריאסיגוראדורים ריקוס דיספוזו אי פור קונסיגוינטי לה אונייון די ספאים לה קאפאסידאד די קוברירי לאס קומאס לאס מאס אילב׳אדאס.

ריפריזינטאנטים אין קונסטאנטינופלה אי ריג׳אסיונים פרונטוס אי ליבראלים
אג׳ינסיאס אי אינספיקטורים סירייוס טיניינדו בואינאס ריפירינסייאס
דיבאגאדאס אין קונסטאנטינופלה אי אין פרובינסייה

קריידיטו מאריטימו 41—30

קומפאנייאה אנונימה די ... מאריטימאס

4, Rue de la Bou... א גאבליסידה ...

... אונייון האן טילפון: פירה 2002-3

באנקה קומירסייאל איטאלייאנה

סוסייאד אנונימה פונדאדה אין 1894

דיריקסיון סינטראל אין מילאנו פלאסה סקאלה 46

קאפיטאל סוסייאל ליריטאס 700.000,000.—

ריזירב׳ה ליריטאס 500,000,000

אג׳ינסיאס איניל איסטראנג׳ירו: אין קופינהאגי, נואיב׳ה, לונדריס, נואיב׳ה-יורק אי 81 סוקורסאליס אין איטאליה

קריאסיון איניל איסטראנג׳ירו

«באנקה קומירסייאלה איטאליאנה» אי פראנסייה: מארסילייה, ניסה אי״ס

«באנקה קומירסייאלה איטאליאנה» טרוסט קו׳ נואיב׳ה יורק.

«באנקה קומירסייאלה איטאליאנה» פור לה איג׳יפטו: אליקסאנדריאה, קאירו.

«באנקה קומירסייאלה איטאליאנה» בולגאריאה: סופייה, ב׳ארנה, בורגאז.

«באנקה קומירסייאלה איטאליאנה» רומאניאה: בוקארישט, ב׳ראילה, קונסטאנצה, גאלאץ אי״ס.

אפליקאסייונים איניל איסטראנג׳ירו

«באנקה פור לה סודאמיריקה» . . לונדרס, בילינזונה, קייאסו אי״ס.

«באנקה פראנסיזי אי איטאליאנה» פור לה אמיריקה די׳ל סוד.

«סוקורסאליס» אין פראנסייה . . פאריס, ריאומס, סין קאנטין.

«סוקורסאליס» אין ארז׳ינטינה . . בואינוס אייריס, רוזאריו, סאנטה-פי, סאן-פאולו, ריאו די ז׳אנירו, סאנטוס, פורטו אליגרי, קוריטיבה, פירנאמבוקו אי״ס.

«סוקורסאליס» אין קולומבייה: בוגוטה

«סוקורסאלה» אין צ׳ילי: ב׳אלפאראיזו, סאנטייאגו.

«סוקורסאליס» אין אורוגואיי: מונטי ב׳ידיאו.

«באנקה איטאליאנה» (פירו): לימה אי״ס.

«באנקה איטאליאנה» (איקואדור): גואייאקיל

«באנקה אונגארו איטאליאנה»: בודאפישט

«באנקה אוניקה די בוהימייה»: פראגה אי 25 סוקורסאליס אין צ׳יקוסלובאקיאה.

«סוסייידאד איטאליאנה די קרידיטו»: ב׳ייאנה מילאנו, טריאיסטה.

«סוסייידאד קומירסייאל די אוריינטי»: קונקסלה טריפוליה די אפריקה.

סידייו די קונסטאנטינופלה: גאלאטה, קאראקוי, נויב׳ודה, פאלאסייו קאראקיוי, טילפון: פירה 2641-42-43-44-45

אג׳ינסיאה די איסטאמבול: אלאליאג׳ייאן האן, אל לאדו די לה פוסטה סינטראל די איסטאמבול, טילפון: איסטאמבול 2821.

אג׳ינסיאה די פירה: גראנדי קאליי די פירה 247, ... טילפון: פירה 1046.

לוקאסיון די קאשאס די פיירו אין גאלאטה אי אין איסטאמבול

סירב׳יסייו ... די אקרידיטיב פור ב׳ייאז׳אדורים

التيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
סיש מיזיס » 250
פור לאס פרוב'ינסייאס אין אנייו גרו' 550
פור איל איסטראנג'ירו » » גרו' 750
דיריקטור דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler han
No. 15, 16, 17. Telephone : Pera 877
GALATA–CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסייוס
מאחמודיאי גאדיסי, קויומג'ילר האן
נומירוס 15, 16 17. טיליפון : פירה 877.
גאלאטה-קונסטאנטינופלה
פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

לה אקטיב'יד'אד' דיל ג'ואינט דיסטריבושין קומיטי

איסקריב'ין די שיקאגו.—סי' פיליקס ואורבורג, פריזידינטי דיל ג'ואינט דיסטריבושן קומיטי. איזו דיקלארו קי איל פרונונסייו אין לה קונפירינסייה נאסייונאל דילה «פידיראסייון ג'ודיאה אמיריקאנה», קי סי טובו אין שיקאגו אה לה פריזידינסייה די סי' ז'ולייוס רוזינואלד. איזו און איקספוזי דיל טראבאז'ו דיל ג'ואינט מיינטראס איל אנייו פאסאדו, די סוס פרוייקטוס פור לה אב'ינידה אי די סו אקטיב'ידאד אין פאב'ור די לה פאליסטינה.

פ'אסטה איל מיס די סיטיימברי 1926 נוזוטרוס גאסטימוס :

	דולארים
אקטיב'ידאד אין רוסיאה	2 450 000
» » איאורופה	1 692 500
אסיסטינסייה אלאס קריאטוראס אין פאליסטינה	50 000
פאליסטין איקונומיק קורפוריישן	500 000
גאסטוס קולטוראלים	338 000
אלה סוסייטאד' אורט	150,000
גאסטוס די אדמיניסטראסייון, קומיטה נ. ייורק אי בירלין	150 000
	5 330 500

נוזוטרוס איספיראמוס גאסטאר פור איל 1927 :

רוסיאה	1,550 000
פאליסטין איקונומיק קורפוריישן	500 000
אורט	100 000
אקטיב'ידאד אין די קאזה אי סטיבסינה	37 500
	2 187,500

לה איפ'יקאסידאד דילוס סיקורוס קי נוזוטרוס פירינוס אין איזורה די אמיריקה די ... [illegible]

אי קי נוזוטרוס דיפינדימוס אינטיראמינטי דילאס סוסקריפסייונים נוזוטרוס סומוס אוב'ליגאדוס די אב'לאר פ'ואירטי, פור לה פרימירה ב'יס, אזיר ב'יר אל מונדו, אב'יזאנדו אה נו טומאר קי קונטינואמינטי אין לוס ג'ודייוס דילה איאורופה אוריינטאל, קי סירקונסטאנסייאס נואיב'אס אב'יאן איג'ו די איליוס סירים נואיב'וס, אומברים אי מוז'ירים. קי איל אסינטאמיינטו אין לה נואיב'ה «ריג'יון ג'ודיאה רוסה», קידה נאדה ניסיסארייאמינטי אל ב'יז'ו קומירסייו די אנדיאה אין אנדיאה.

לה אקטיב'ידאד אין רוסיאה

סיגון איל ראפורטו דיל דוקטור רוזין, פ'ואי גאסטאדו אין רוסיאה פ'אסטה איל מיס די ז'ולייו 1926 :

פור אל אסינטאמיינטו (... [illegible]) 30 600 ... [illegible] 60.400; ... [illegible] 93 200; ... [illegible] 190 000; פור ... [illegible] 92 000 ... [illegible] .75 ... [illegible]

[illegible] אין טודאס לאס אוקאזיונים

... [illegible] אור-החיים, דילה סוסייד'אד' דיקאס סיניוריטס איבראאי ... די פירה, דיל ... נאטו
... לה משנה תורה די לה צקדה ומרפא די גאלאטה אי ... לה ... קואילה ... [illegible]

לה אוב'רה דיל
אורפ'ילינאטו
איסראאיליטה
אינטריטייני 1300 אואירפ'אנוס
דילוס קואלים 500 די פאד'רי אי די מאד'רי
קונטריבואיד' אה איסטה אוב'רה הומאניטארייה

קינטאס אגריקולאס 95.000; פור לה אימיגרא-סייון אי מאניפאקטוראס אגריקולאס 25000; פור לוס פריסטימוס די ביב'ייינדאס אי די פוראזיס (באזאס אי אוטראס קומידאס פארה לוס אנימאליס) 430,000; פור לאס קונסטרוקסייוניס 640 מיל; פור איל טראבאז' די איספלוטאסייון אגריקול 183,000, אי פור לה אדמיניסטראסייון לה סומה ריספיטאבלי מינימה די 170 000, סייא און טוטאל די מאס די 1,600 000 דולארים. נו סי דיב'י פירדיר די ב'יסטה קי מאס די 8% די איסטוס גאסטוס סון פריסטימוס איג'וס אלוס קולונוס אי איליוס לוס ריטורנאן אה סיר ריקאודאדוס די אגורה אסטה 3 או 5 אנייוס. ייה אלה פין די איסטי אנייו, איל דוקטור רוזין איסטימה קי נוזוטרוס ריסיב'ירימוס די לאס ב'יינטאס קולוניאס ג'ודיאס אי די נואיב'אס קולוניאס די 1923 1924, קאזי 100,000 דולארים די ריקאודאמיינטוס.

אקטיב'ידאד אין לה פאליסטינה

אין לוקי קונסירנה לה פאליסטינה, ס' וארבורג, דיקלארו קי איל ג'וינט סי אינטיריסארה ב'יב'אמינטי אלה ריקונסטרוקסייון דיל פאאיס. נוזוטרוס טומימוס פארטי אלוס טראבאז'וס קונסירנאנדו לה אוב'רה פילאנטרופיקה, די סו איל, אי נוזוטרוס נוס איזימוס ריפריזינטאר אין לה אסאמבליאה די לונדרים אי די פאריס. נוזוטרוס אקורדימוס אונה סומה די 60 000 דולארים פור לוס אב'ייודוס אלאס קואופיראטיב'אס, סיגון לו די מאס אבאשו, אונה סומה די 500,000 דולארים פור לה "פאליסטין איקונומיק קורפוריש'ן" קי נוזוטרוס איספיראמוס קי מולטיפליקארה קון 500,000 דולארים אנואלים. מיינטראס לאס דוס פרוקסימאס אנייאס. אה סי אביזו, קי פוטורטו דיספ'ינזו אונה פ'ין רינד'ארדו, ס' פ'ל קאנון, פריזידינטי די לה "פאליסטין איקונומיק קורפוריש'ן", לוס אב'לארה די לוס דיב'ירסוס פרוייקטוס פריפאראדוס: באנקה סינטראל, פור לאס דיב'ירסאס אינסטיטוסייוניס קואופיראטיב'אס, קרידיטוס אינדוסטריאליס, פרוייקטו רוטינבירג איט"ק. אין לוקי קונסירנה איסטי אונ טימו, נוזוטרוס נו דיב'ימוס קין פינסאר לאס סומאס מיטידאס די אונה פארטי אה איסטי איפ'יקטו, מאס טודוס קי איס פוסיב'לי די פרוב'אר דילה קולאבוראסייון דילה "אימפריזה די איליקטריפיקאסייון אינגליזה" אי דיל פריסטימו קי איל "קואיסי פור לאס פואיבלאליס אלה אינדוסטריאה" קונסינטייו אה אזירלי; נוזוטרוס סומוס מויי ביניב'ולוס די קונסטאטאר קי איסטי פרובלימה איס ריגלאדו. נוזוטרוס איספיראמוס קונסטאטאר איגואלמינטי אונה סייירטה סומה פור לאס פלאנטאסייוניס די נארנג'אס. נוזוטרוס טינטימוס פואידיר אריב'אר מאס אינדין אה אונה קולאבוראסייון קון לה אינגלאטירה אין לוקי קונסירנה איל פרוייקטו דילוס פואירטוס.

אב'יינדו לונגאמינטי אב'לאדו דילה פאליסטינה קון לוס קאבוס דיל מוב'ימיינטו ציוניסטה, מי פאריסייו קי לה קואיסטייון לה מאס אורז'ינטי פור איל פורב'יניר דילה פאליסטינה אירה אקיאה דילוס אוב'ראדורים סין טראבאז'ו אי נייו סי קי ס' פ'ליקסניר אי מונגוס די אינטרי נוזוטרוס דיזיארייאן ב'אסינטי ריזירב'אר אה איסטי איפ'יקטו אונה פארטי דילאס סומאס דיספינדאדאס לה פאליסטינה.

באלאנסה ג'ינירא'ל.

אין לוקי קונסירנה נואיסטרוס מיניסטירים סוטורוס פור איל טראבאז'ו לה ריאליזאר אין לה רוסיאה אי אוטרוס לוגארים, דיל 1 די אוקטוברי 1926 אסטה איל 1 דיסיימברי 1927, פינדריינוס נומיסטיר אפרוקסימאטיב'אמינטי די 9 000 000 די דולארים נימוס. נואיסטרו ב'ידזיטו פור לה רוסיאה איס די 2 000,000 די דולארים אל אנייו. איל דוקטור קאן דימאנדו פור סו טראבאז'י אין לה איאירופה אוריינטאל, פור איל 1927, דולארים 2 900 000, אה דיסטריבואיר קומו סיגי: 600,000 פור לה ריקונסטרוקסייון, 500 000 פור לה אייודה אאס קריאטוראס, 250.000 פור איל טראבאז'ו מידיקאל, 500,000 פור איל דיסב'ולופאמיינטו קולטוראל, 750 000 פור לה ריקונסטרוקסייון אין פולוניאה, 200,000 פור לוס ריפ'וזייאדוס אי 100 000 פור לוס טראבאז'וס דיב'ירסוס.

אי אב'יינדו באסטאנטי קונסידיראבלים אה אינטרב'יניר פואידי לאס סומאס אסארטאדאס פור איל 1926. איסטאס באלאנסאס קי אב'לאן אה קאזי 200 000 דולארים אי נוזוטרוס דיב'ימוס דאר טאמביין 500,000 אלה "פאליסטין איקונומיק קורפוריש'ן". לוס גאסטוס קי ב'ייו ב'יני די פיגאר פ'ירמאן און טוטאל די דולארים 7,500,000 סוב'רי לוס 9 000 000 דולארים קי נוזוטרוס דיב'ימוס טיניר פור ריספונדיר אה טודאס לאס דימאנדאס קי נוס פ'ואירון איג'אס פור איל 1927. לוס 1,500,000 דולארים די דיפ'ירינסייה קידאן אבאסטאדוס פור לה פ'ונדאסייון אוראט, פור איל טראבאז'ו קולטוראל די מאנדאדו פור איל דוקטור אדלר, פור לוס סוקורסוס מידיקאלים אי אה לאס קריאטוראס אין פאליסטינה איט"ק. אין מאס אין לוס גאסטוס אינדיקאדוס דיב'ים אין 1925 אי 1926 אי אינב'יאדוס 3,450 000 דולארים. פאגאמיינטוס פ'ואירון איג'וס דיקדי לה קונפ'ירינסייה קי סי טובו לה אנייאדה אולטימה אין פ'ילאדילפ'יאה פור איל קומינסו דיל 1927, פאגאמיינטוס קונ'ייבדו אה 815 000 דולארים.

דיספואיס דיל ראפורטו די ס' וארבורג, ס' פול באזירוואלד מוסטרו אין סו אקספוזיסייון קי איל ג'וינט טיניאה אקטואלמינטי אין סו קאשה 400.000 דולארים. לוקי לו אובליגאב'ה אה קונטראטאר און פריסטימו די 2 000,000 די דולארים אל קומינסו די לה נואיב'ה סובסקריפסייון.

ס' ז'וזיף אימאן, סיקריטארייו די לה "סובסקריפסייון ג'ודיאה אוניפ'יקאדה", דיקלארו קי 1200 סובסקריפסייוניס אב'יאן סידו איג'אס אי קי אב'רה 500 אוטראס אין איסטי אוטונייו. 4 מילייונים אי 140 000 דולארים פ'ואירון ייה ריסיב'ידוס אסטה אגורה אין איספיסייאס. לוס גאסטוס אוקאזייונאדוס פור "לה קאמפאנייה ג'ודיאה אוניפ'יקאדה" פור לה אדמיניסטראסייון די איל טראבאז' דילאס קאזאס די פ'ונדוס, סי איניב'ארון אה 10% 1 8 די לוס 15 000,000 די דולארים ריקוז'ידוס. (סיגי לה פ'ין)

איניר
מונדו איסראאיליטה
איסטאד'וס אוניד'וס
סואיסידייו די און אנטיסימיטה רוסו

נואיב'ה ייורק.— אונו די לוס מאס ב'יאולינטוס אנטיסימיטאס רוסוס, איל ג'ינירל קונדי די ריספידולינג, קי קומבאטייו אין לוס איג'ירסיטוס אונדוס קונטרה לה סוב'ייטיקה אנטיסימיטה, ב'ייני די סואיסידארסי, אין אבסינסייה די לה (אהנבאשאדורי) [קון איל גאז.

איל קונדי די ריס-קפירידוליג, אוריזינארייו די סירבייה, פואי מיימברו דיל פארלאמינטו סיקריטו לוקו איסטי איסטראנזירו אי אונו די לוס פאר טידארייוס דיל מוב׳ימיינטו פאנסלאב׳ו. אין ג׳ונטוס קון מוריס בראבול, אין אוטרו אנימאדור אנטי-סימיטה פריסטיזייזו קונוסידו אי אונו די לוס קולאבוראדורים די סורד, טירים סמדיבילג בוס-קו אין לוס אולטימוס אנייוס אה דיסאלוסאר אין לוס איסטאדוס אונידוס און מוב׳ימיינטו אנטי-ג׳ודייו. איי אונוס קואנטוס מיזיס פובליקו און ליב׳רו באשו איל טיטולו «און גו-בירנו מונדייאל סיקריטו» אונדי איל אטאקו לוס ג׳ודייוס, איל תלמוד אי פארטיקולארמינטי לה קאזה רוטשילד, קומו קאבו דילאס פינאנסאס ג׳ודיאס.

הונגאריאה

דיבאטים אין לה קאמארה סוב׳רי לאס טורב׳אס אנטיסימיטיקאס

בודאפיש.— לוס אולטימוס איקסיסוס אנטיסי-מיטיקוס קונטרה לוס איסטודייאנטיס ג׳ודייוס אין לה אוניב׳ירסידאד די בודאפיש, פואירון איל אוב׳זיטו די דיבאטים איניל פארלאמינטו אונגא-רים אין לה סינטה דיל 23 די אוקטוב׳רי. איל דיפוטאדו פאקופה, נאסייונאל-דימוקראטו, אקוזו אה פ׳רטוס פרופיסורים די אב׳יר אפוייאדו לוס איקסיסוס אנטיסימיטאס.

אל נומב׳רי דיל גוב׳ירנו, איל סיקריטארייו די איסטאדו סי׳ פיטרי, ריספונדייו קי איל גוב׳ירנו אורד נו סי׳ירה מיזוראס קונטרה לאס טורב׳אס אנטיסימיטיקאס אי איניל קאזו אונדי איל׳יאס בי ריפיטירן, לה אוניב׳ירסידאד סירה סירראדה.

איל 23 די אוקטוב׳רי טוב׳ייירון לוגאר גראנ-דים טורב׳אס אין לה איסקואילה טיקניקה די בו-דאפיש. טודוס לוס איסטודייאנטיס ג׳ודייוס פו-אירון באטידוס פור לוס איסטודייאנטיס נאסייו-נאליסטאס אי איקספולסאדוס די לה איסקואילה.

רוסיאה

דוס ג׳ודייוס אסאסינאדוס

מינסק.— און פאסאר ליני די דינקיב׳ליר בוב׳רי איל קאמין די נומברי סולוסילג אי בוריסוב לוס קאדאב׳רים דיספידאזאדוס די דוס ג׳ודייוס. לוס קאדאב׳רים פואירון אידינטיפיקאדוס (ריקו-נוסידוס); סון אקילוס די זימן יעקב גוריג׳ג, 42 אנייוס; אי זילבל גוריג׳ג 45 אנייוס. לה פוליסייה קרי קי אונה אינקיסטה פור טו-מאר לוס פינייאליס דילוס מאטאדורים.

לה סיטואסייון פ׳ינאנסיירה דיל גראן ראבינאטו

אינפורמוס קון ריגריטו קי לה סיטואסייון פ׳י-נאנסיירה דיל גראן ראבינאטו דיליגו אין איס-טוס אולטימוס טיימפוס מויי פריקארייה. לאס אינטראדאס נו אזין קי מינגואר, אי מאלגראדו לאס איקונומיאס אי לה גראנדי רידוקסייון איג׳ה אין איל נומירו דיל פירסונאל, אילייאס סון ליש׳וס די אזיר פאסיס אלוס גאסטוס לוס מאס איני-דיספינסאבלים. איס מויי פינייבלי קי סי טופין אין לה אימפוסיב׳ילידאד די פאגאר לאס מיזא-דאס מאס קי מודיסטאס קי ריסיב׳ין טיירטוס פונקסייונארייוס דיל קולטו, פירסונאס ריספיק-טאב׳לים קי סון אל פירביסייו די לה קומוניטאד דיסדי מונג׳וס אנייוס אי קי פור קוס איראד אי פור סיטואסייון נו פואידין דאר אה אונה אוטרה אוקופאסייון פיר גאנאר סוס פ׳ידה. איזי-טאמוס אה דיזירלו אין פוב׳ליקו, טאנטו נוס טא-ריסי פוקו דיניי: איל ב׳ינירב׳לי קאבו איספי-ריטואל נו איס טאנטו אל אבריגו דיל קויידאדו מאטירייאל, טאנטו קי איל טראטאמיינטו קי לי איס פירב׳ידו איס מויי מודיקו.

נוס פארים קי איסטה סיטואסייון נו איס קומו טאמפיבלי קון לה דינייאד די אונה נאסייון אי איס פירפאנטי קימונידאד קומו לה נואיסטרה. סי איל דולו די איסטה אינסטיטוסייון פואי ריקוניסידו פור לאס פירקינסטאנסייאס, איל״ייה נו דיב׳י פור איסטו פירדיר די סו קאראקטיר ריספיקטאב׳לי פור לה פופולאסייון ג׳ודיאה. איל״ייה איס סימ-פרי אונה אינסטיטוסייון ריליגייוזה דיגנייה די ריס-פיקטו אי קי מיריסי די סיר סוסטינידה. אין לוס פאאיזיס לוס מאס אימאנסיפאדוס אין מא-טיירה די ריליגייון, נו מאנקאן די דאר לאס אינסטיטוסייונים קי נומאזיר.

נו איס ג׳וסטו קי נוזוטרוס נוס דישימוס אה אזיר דיספאריסיר לוס ליספיזייוס קי ריספאן די לה ב׳ידה ג׳ודיאה. קונב׳ינימוס אה סוספינדיר אונה אינסטיטוסייון דאזאדו די מונג׳וס סיגלוס אי קי, קואלו קי סיאה קי דיגאן, איס טאנדה נו-סיסארייה פור לה ב׳ידה ריליג׳יוזה ג׳ודיאה. נו פ׳ זינוס ניסיסארה קונטריבוסייון קי איס אזורה מאס נים מאריייה קי אנטיס, פורקי לאס אה-טראדאס קי סוסטינאן איסטה אינסטיטוסייון מינגואן קאדה דיאה.

נו פירייה אונה גראנדי ב׳ירגואינסה פור איל ז׳ודאיזמו טורקו סי איסטה אינסטיטוסייון ב׳יני-יה דיספאריסיר?

מאטרימוניו

ב׳יירנים פרוקסימו 12 די נוב׳יימברי אה לאס אוראס 4 די פוטאס דיל מידייו דיאה, טינדרה לוגאר איניל טימפלו איסראאיליטה ספרדי דילה קאליזה זולפאדים, אין גאלאטה, לה סירימונייה דיל מאטרימונייו די לה סינייוריטה אסתר ן׳ ארולייה, איזה די ס׳ נסים ן׳ ארולייה, קון איל זוב׳ין ס׳ אזכרי לוי, איז׳ו די ס׳ יהודה לוי (קיית-ריבאג׳י).

נואיסטראס פ׳ילסיטאסייונים אה לוס זוב׳ינים פוטו-רוס קאזאדוס אי אה סוס אונוראב׳לים פאמילייאס.

לה סוסייד׳אד די בינים׳זינסיה משנה תורה

נוס אינפורמאן קי לה סוסייטאד די בינים׳זינסיה משנה תורה סי פרופוני, קומו לאס אנייאדאס פריסידינטיס, די דיסטריבואיר איסטי אנייו מאנטיין ב׳יסטידוס אה מאס די 200 קריאטוראס פוב׳רים קי איל׳יאס אינטריטייני.

איספירימוס נו מאנקאראן די אינטיריסאר טודוס לוס אדירינטים אי לוס מיימבריס ב׳יני-ב׳ולוס די איסטה סוסייטאד קי טינדראן אונה ב׳יס די מאס לה אוקאזייון די אזיר קונטינטאס טאנטאס פיינטינאס די נינייוס דיספאב׳ורוזאדוס.

לה דאטה דילה דיסטריבוסייון סירה פ׳יקסא-דה אה אונה פיקה דיאה.

לה לוטיריאה דילה אב׳ייאסיון

איל טיראז׳י דילה גראן לוטיריאה דילה אב׳ייאסייון טינדרה לוגאר איל 8 נוב׳יימברי. איניל קאזו קי לה סוירטי פאב׳וריזארה איל מאס גרוס לוטו איס די:

45000 ליראס טורקאס.

ב׳ייה קי איספיטו לאס פורמאליטאד די ריזו-לאמיינטו דילוס בילייטוס.

סיגון איל ארטיקולו 4 דילה ריגלאמינטי קי רוגוס אל אונוראדו פוב׳ליקו די פיגואר בוס בילייטוס.

לאס פירסונאס קי נו אב׳רין ריגלאדו טודוס בילייטוס אסטה דוס דיאס אנטיס דיל טיראז׳י פיידרין סוס דיריג׳וס.

אינטיריאור

אונה כינה די לוס פואיב'לוס אסיאטיקוס

פיליגראפ'יאן די אנגורה אין דאטה דיל 4 נו ביימברי:—איל אימבאשאדור די רוסיאה, אינ מ ניקפרו די אפגאניסטאן אי פ'ימור פרא תאן, אינ ביאדו איקספראורדינאריו די פרסיאה, קי אינ קיבראטון אויי איניל קלוב די אנאטוליאה.

פ'אן אונה גראנדי אימפ'ורטאנסה אה איסטה אינטריביסטה קי דורו באסטאנטי לונגו טיימפו.

פאריסי ק דיס ר'ר'ן די קונטינואר אין מ'ס קונ'ה לאס ניגוסייאסייונים פור לה קונקלוזייון די און פאקטו רוסו פירבאני.

איספירהן, דיזי איל «באקיט», קי ציראן אה לאס פוקי טיימפו לוס ציטודוזוס רי'ולטאדוס די לוס איספ'ורסוס ריספיגאדוס פור פ'ראנס'יר און אקואירדו איניטרי לוס איבאטלוס די לה אסיאה.

לוס בינים'יסייום די און מיס דיל לוגאר די ג'ונו אין ייל'ר'ז

אסיגוראן קי איניל איספאסייו די און מיס לה אימפריזה דיל לוגאר די ג'ונו אין יילד'ז כי פירו דילום גואנאדוביל קאזי 100 000 ליר'ס די לאס קוט ס 35,000 ליר' קין א ל ג'ונו ליימאד'ון רוליט אי 60 65 לירדס דילה באקדה.

איספ'ה ס ג ז רילפ'ס צ'אמינטי קו'כירהצלי פ'וטי מרלנג'דה דיל פ'בליקו אסירהדו דה איס פי אביסמו פור דיפ'יר נאים פ'ורמאס די פ'לוק' סייוניס, קין כאזי לוקי קוקסו אה מונגאס מו זירים, לה פ'ריקוינסאסייון די איבסי לוגאר די ס רדיקייון !.

איקסטיריאור

דיסקיב'יירטה די און קומפלוטו פוליטיקו איספאניול

לה ג'ינדארמריאה אי לוס אג'ינסים די לה סיגורדאד די פ'רסייון, אין פ'ראנסייה, אריסטאראן לוס אוטימו קירקה דילה פ'רונטירה איספאנייולה און ק'ש, כ מירו די איספאנייולים אי די איטאלייאנ ב.

[illegible]

ניסייונאריוס איספאנייולים, פארפיקילארמינטי ז'ונדי איל איקס דיפוטאדו אקספה אי אונדי איל ציזיזוריירו די לוס רי'בולוסייונאריוס לייאמאדו בומיס.

לוס רי'בולוסייונאריוס איספאנייולים אריבסאה ליום אין פ רסיניאן קירידאן אינבסיפוסיר אין פ'ירים און דיפוזיטו די ארמאס אי די ציפ ציזרום. ניס קנצ ראדוס סון אין נומרו די קואטרו סיינטוס. בל מינוס. אינסרי איליייוס איי מוגלוס איזום די נואינאס אימיגראדוס, ז'ונ'ינס דיקסינגוארדוס אי אומבר ס די ציינסיאס.

איל קאפו דילוס קונז'וראדוס, קוגיל מאפי איס אי קו איספ'אדו מאייור, ס אירון אריסטאדוס סירקה די מוזגה.

לוס קונבסאס דילוס רי'בולוסייונאריוס דיזילן קאמינאר, לה אונה אין לה דיריקסייון די פ'יוס בי, לה אוטרה אין אקילה די פ'ויגסירדה. לוס קאפים איבסרב'צ'ן קי ציס פוקסוס דילה פ'רונטירה איבס'יימונה, סוברינדידוס סור און אי מאקי ברוסקו, אבאנדונארון אים'ידיאמינטי נמיסה. סיבאוס די ביליגראפ'יאס סין אילו אים קונדידוס אין לה מונטאנייה אבאן איספאנדיר אה פונסו איניל מינדו נה נוטיסיאה דיל כולי ג'אנטאמיינטו דילה קאסאלונייה אי דילה מארסה.

דילוס קיסראטיבטאס פוקרי מהדריד.

איניל אימפיטיריו דילה פרימאבירה דה אולטימה, לוס קיספראסיסטאס אורגאניזארון דיפוזיטוס די ארמאס אי די מונסייונים קירקה דילה אלדיאה איספאנייולה די באקינ'רם.

איל גוב'ירנו איספאנייול רינגראסייו אל מינס טירייו דיל אינטיריאור די פ'ראנסייה פור לה פריסטים קון לה קואלה סוליסיטה דיסקוב'רייו איל קומפלוטו.

פ'אסיסטאס מאניפ'יסטאן קונטרה לה פ'ראנסייה

אין איסבאוס קולטימוס דיאס, אגרופים פ'אסיסטאס איטאלייאניס כי פירו טיירון די מלנ'פ'יס. סטאר קונטרה לה פ'רא ס ה אין צ'ינפ'ימיל אי אין ביריסיל די בינגאזי. לה פרינקה פ'ראנסיזה סוטי ע יי א פ'סריביונאדה.

קי ג'ילאנדי, כוסו סיקרוטאריו די איבאדו אין ליס אגיס די טרצה רוס די איסאלי ה, אסי גורו אל ר מבנב'אדור די פ'ראנסייה קי דיל גו' בנו אי' ביל ... קינבסיגארה קיזירהמו נבי לוס קאפ ... איס'ידיניסים.

לוס איסקאנדאלוס דיל סיראיי

(קונטינואסייון דיל נומירו 15)

אקיאה גוג'י לה קילמאנה קי ליגו קון איליינה לה קו קימאריפה לה אילהמאס. אלה אהנייאנה טודאס איסבאצ'למוס ק'רייוזאס קרילינדו די דיר צ'אמוס אה ציר אלה מוגאנה אין קאנייינדו ר לה קימאריפה, אינפאנייאדה, איגבולפאר אנה כול טאיה אי פ'וליירסי דיל סיראיי; פירו ליצ' ב די איפ'נו, איל אורו. לוס ריגאלוס, ליס פ'לאזיריס, לה ק גזוזיזידי (קלוצאגלוז) דיל סיראיי, פ'אס סארון ג ס אלוס דילה מוגאגה פין איקספיריינסייה אקסטה ני קיריר מאס ציר לה צ'ידה די אבו טרה דיל פאלאסייו. איליאה קידו אלאיי קון לה איליוזייון די אציר טוסאדו קו פורטונה. קו מאד רי, גראסייאס אלוס ריגאלוס קי ריסיב'יאה דילה פרינסיפה קי קינסינפו אה איפ'ריבירלה אין פאלא קריפ'יסייו אלה פלטיון די דיסראצ'אסייון אי די לה לוקסוריה (דיקהאראמיינטו).

די ליקיל דיאה, לה קולמאנה נו פוליה מאס יזא פארסי כי און פונגו די מילראהאס און דילה אינייה די זאו לזיר אונה פלרטידה די פלאז ר אין לה גואירדה די גאמנ'לה. לאס קאלאפאס, לאס נ'זריאים אי טודו איל פירסונאל דיל סיראיי אינס טרימוס אין קארוקאס אי פ'ימוס לה גאמני לה. מילראהאס איספאלדה אין לה קארוכה די לה פ'רינסיפה. איל איקסלנדאנו קון מילאהאס קי כינסייון פור טודה לה ביזודאד. נו אביאה אין לה ביקה די טודוס לוסרו קוזימו די קונבירסאסייון מאס קי לוס אמוריס די לה פרינסיפה קון איבנ ה קיזודאדינה. איסבאוס רואידוס לייגארון אלוס אוליידוס די קולמאן חלמיד איל קואל קי אינסאנייו פורקי כו אירמאנה איזי אינסראר לה כו סיראיי אונה מוגאגה דילה ביזודאד, אי דייו אורד ן אלה פרינסיפה קי לה איגארה דיל פאלאסייו. פירו לה לוקה פ'רינסיפה איבסאנצה עלאגסו גאסטאדה דילאס פלז'רים אי דילה קאמרה ק לי דאדה כו אירמאנו, קי נו דייו ניגוגה אימפור טאנסה אה קו אירמאדי.

[illegible]

די לה פריזינסיה די איסה קונמאנדו קונסיזוס.
איל גראמופ'ון איסטה טאקאנדו אי לאס דונז ליירס
איסטאן באילאנדו סוברי איל פראדו. טודאס אי
לאמוס ריאינדו אי דיספירטאנדוס. לוס אגאס
פראנסיס איניורנאחרון איל קאמינו אינטירו פור
איסקונדיר אנסי דיל פואיבלו לאס איסינאס קי
קי פיסאבאן אין סו גואירטה.

קואנדו איל קולמאן סופו קי לה פרינסיפה סי
איסטאבה דיספירטאנדו קון מילאזאס אין באמבלי-
לה, קארגו אל קיזלאר אגאסי, אל מוספיטא
די איסקיפארי אי ש קימאנדאנטי די סיל מיאי
די אריקמאר אה איליה אי אה מילאזאס אי
לייבארלאס אה יילדיז. סולדאדוס איניורנארון
איל פאלאסייו. כאזיט אגה קוריינדו אפאנאנדו
סי אבירקו דילה סולטאנה אי לי דש:

—סולטאנה מיאה, ליאונה מיאה, קון אורדין
די סו מאזיסטאד איל קולמאן לאס פרופאס סירי-
באראן (בלוקארון) פור טודאס לאס פארטיס איסטי
פאלאסייו אי אורדינו קי לוס אינפריגאס אין נו-
איסטראס מאנוס לואיסטרה אלטיזה אי מילאזאס.

—ליו איסטו פרונטה פור אינטריגארמי, פירו
אה מילאזאס מאנוס נו לה אינטריגו.

—קימי פואידימוס ליניר קונטרה איל אורדין
די סו מאזיסטאד?

סיניאר קולמאן מיסמו לה קאליסה אינטרי סוס
מאנוס, דיספואיס ליבאנטו לה קאליבה קון פריס-
פיזה אי דולור דיזיינדו:

—זה מי נו מי מאטאן, דישו איליה, סי נו
לה אינטריגו, פירו ליו נו לו פואידיר מאס ליר
אלה קי אמה מי קיראסון, סוברי מיגאלה...
אין סיגידו איליה איסקלאמו קון אביגריאה:
—לייה טופי און רימידייו, לה לו אזיר פולייר.
—קימו איס פוסיבלי, איסקלאמו קון אינקאב
סו איל אגה, לייה דישו אה לואיסטרה אלטיזה
קי איל פאלאסייו איסטה אינטורנאדו די סולדה
דוס, פינסארו סי איס נו לו דיספאן פולייר.
—ארימאטה די אקי, טונטו הראב, נו קירו
אוליר קונסיזוס, קיטאטי איסטוס ליספידוס די
אינקמה.

כאזיט אגה לה קידו מיראנדו קון סורפריזה.
—אגורה איס אורה, דישו איל, די דיסגואהר-
מי קימי און בואין אי אזירמי רידיקולו?
לה סולטאנה קון ראבייה לי ריספונדייו:
—קי איסטאס אספיראנדו, קיטאטי פריסטו
לוס ליספידוס!

דיספואיס אדולסאנדו און פוקו סו בוז דש:
—לאמוס, מי ליירי, קירידו אגה, קירו אזיר
נוטשי לוס ליספידוס אה מילאזאז, לי לו אינ-

זריסיסיר איל קיאירפו קון מינודו די קארבון
אי אנסי מיסקלאנדוסי קון לוזוטרוס איליה סי
לה פואידיר אליבזר.

—אי לייו, דשו איל נינרו, לו טאניר דיס-
ליקפידו?

—טו סי לאס אה מיטיר איל ביזרבאט די
מילאזאז אי סי לאס אה מאטאר לה קארה.

—סי לייו דיסבזיסקו מי לאן אה בואקזר,
לוס מאנדארי אלגין אוטרו הראב אי לירימוס סי
סי פואידרה ריאושיר.

כאזיט אגה מאנדו אה און אגה דיל קואל לה
מאלייה פאריסיאה און פוקו אלה די מילאזאז.
איזיירון ליספיר אה מילאזאז קון לוס ליספידוס
דיל אגה, לי איזיירון אימפריטיסיר לה קארה
קון מינודו די קארבון. לי קורטארון לוס קאב-
ליירוס אי איזיירון די איליוס און בולטו אי לו
מיטיירון אין לה קאליסה דיל אגה. טודאס איס-
טאזאמוס טימבלאנדו נו סי דיירה אין מאנו.

דיספואיס לה סולטאנה אינביאו אה דיזיר אה
כאזיט אגה קי איסטאבה פרונטה פור אינ-
טריגארסי. און זוגין אופיסייאל סי אסירקו קון
דיליקאדיזה דילה פרינסיפה, לה טאנורו אי לי
דישו:

—אלטיזה, קון אורדין אי איראדי די סו מא-
זיסטאד איל קולמאן, נואיסטרו סינייור, לייו בואי
קארגאדו די ליבארבוס אל פירה'י.

לה פרינסיפה ריספונדייו:

—פאשאט אדילאנטי, לוס אירימוס.

—אל קירליסיין די לואיסטרה אלטיזה טיניס
אונה אזוס לייאמאדה מילאזאז, לייו סו קאר-
גאדה די לייבארמי אי אה איליה.

—לייו נו טינגו אונה טאל מוזר אה מי סיר-
ביסייו.

—סי לואיסטרה אלטיזה נו מי לה ריטיפי
בולונטארייאמינטי, סירי אובליגאדו די ביסקארלה
אה נטרי טודאס לאס מוזירס קי איי אקי.

—בוסקאד קואנטו גוסטאש, סינייור, טודאס
מיס גאריאס סון אה לואיסטרה דיספוזיסייון.

איל אופיסייאל סי פוסו אין אינבאראסו
סיינדו ק נו קונוסיינדו אה מילאזאז אין לאנו
פודיה ריקונוסיר. אגורה רישו איל, לו סיר אובלי-
גאדו די לייבאר אה טודאס לאס גאריאס אה
יילדיז.

—ביין, באמוס, לאס בלאנקאס לוס אירימוס
אדילאנטי אי לאס נינראס (פריטאס) מאס אטראבו.
—נו איס מינימטיר קי ליגגאן לאס נינראס;
לייו מי לו לייבאר סולו אלאס גאריאס בלאנקאס,

נוזוטרוס אינטרימוס אלה קארוסה, מילאזאז
קומו איסטאבה מיסקלאדה קון לוס אגאס נינגו-
נו לה ביידו; איליה ליגורנו אין דירידזי אל פי-
ראיי דילה פרינסיפה. קיאנדו אל אגה קי איס-
טאבה אינטרי נוזוטרוס פיינדו אילה נינרו אי איל
בואי אינביאדו אל מיסמו פיראיי.

בואי אנסי קי, פראנגליספידוס, נו סי דיירון אין
מאנו.

אה נוזוטרוס נוס לייבארון אה יילדיז. אלייר
סי אסירקו די נוזוטרוס אונה קאדונה ביזה. אי
פיניאי, קון אורדין דיל קולמאן, בואי אינסירראדה
אין און אפארטאמינטו דיל פיראיי. נו דישארון
סירקה די איליה מאס קי אלגונאס גאריאס. ני
לה פרינסיפה ני לאס גאריאס נו פואידיאן פאס-
ליר פואירה דיל סיראיי. קואטרו אנייוס ביבימוס
אנסי קאמיבאדאס. בואי פירמיטידו אה סולטא-
נה די ביניר דוס בזיס סירקה די איליה.

לה סולטאנה ביליו טאן פריסטי לוס קואטרו
אנייוס די איסקלאבזי קי נו סי דילירטיאה מאס
ני קון לוס גאטוס ני קון לאס גאריאס. איליה
סי אביאה אמאדו טאנטו קון מילאזאז קי לה
ביזה סין איליה סי לי איזו מויי אמארגה.

דיזיה איס רילוס אקינטיסימינטוס די באמביליה,
מילאזאז ריטורנו אה נו קאזה, לאס גאריאס
בואירון דיספארזידאס אין לוס דיבירסוס פאלא-
סייוס אי אלגונאס בואירון מיטידאס אין ליביר-
טאד.

דיספואיס די קואטרו אנייוס די אונה ביזה
טריסטי, מבדול אזמיד גוזגו קי איסטי קאסטיגו
לייה אירה באסטאנטי אי לה אינביאו די נואיבו
אה סו פאלאסייו, פירו איליה בואי סומיטידה
אה אונה קורבייליינסה סיבירה אי קונסטאנטי. פור
אסיגוראר קי נו אילה מאס ליבאר אונה ביזה
דיסריגלאדה קומו אנטיס, נו פירמיטיאה אה קי
אינטראסי ני פאלאיירה ניגונה פירסונה אה סו
פאלאסייו. אנסי איסטובו אינסיראדה אסטה לה
פרוקלאמאסייון דילה קונסטיטוסייון, סין אוטרו
דיבירטימיינטו מאס קי לוס קאבאלייוס אי לוס
גאטוס. נו פינזה מאס איל דיריבו די איסטו-
ביר סוס גאריאס. אלאס ביזיס סאליאה שה גו-
אירטה אי אזיאה טראייר אלאס גאריאס. דיס-
פואיס אין בוזיטו סי אינקאנטאבה דזיינדו:
—לייה מי דיסבאניסיט לה קאליבה... אה
קיאלו מי סירבי בואיסטרו קאנטאר אי בואיס-
טרו טאנייר קואנדו נו טינגו מאס אה מילאזאז?
איסטה ביזה, סיגון דישו, טודו קואטרו אנייוס.
דיספואיס קי סי דיקלארו לה קונסטיטוסייון אי

קי שגדול אזמיד פ׳ואי דיסטרוגאדו סיגימי פ׳ול-טאן קואלרו די גואיגו סו ג׳יגירגאדו. לוקה, אילה פאליר דילה אליגריאס קי סינטייו

(סיגי לה פ׳ין)

מ. ר. מ.

דיב׳ירסוס

איל ריי דיל אלקול.—לוס אג׳ינטיס פור לה דיפ׳ינסה דילוס ביב׳ראזיס איספיריטואוזוס אין לה אמיריקה דיל נורד, ג׳ייניין די מיטיר לה מאנו סוברי און פיריקולוזו קונטראבאנדיסטה די גוספטיסייה ג׳ייאמאדו פ׳ראנק פארקיר ק׳, דיסדי סינקו א-ניוס, דיספואיס די סו אוטימה פ׳ולייטה די לה פריזייון קי בורלאבה דילה פוליסייה אמיריקאנה אי אורגאניזאבה אונה קונטראבאנדה פ׳ורמידאבלי. טינייינדו באז׳ו סוס אורדיניס אונה ב׳ירדאדירה ארמאדה, פארקיר ב׳ינדיאה אלקול אה סינטינאס די קאשאס אין אונה. אין סינקו אנייוס איל א-ב׳יאה ריקוז׳ידו לה קולוסאל פ׳ורטונה די 200 מילייונים די פ׳ראנקוס.

איל «ריי דיל אלקול» טיניאה אה סו דיספוזיסייון אונה פ׳לוטה די אב׳ייונים אי און פארקי אינטירו די אוטומוב׳ילים. די טאנטו איל סו-פיסיאה קונטינטה אי ב׳ריס דיספילירייאס קי פארה גואנגאן נוג׳י אי דיאה אה פאב׳ריקאר ב׳ירה.

איל ג׳יסטו די און מילייארירו.—טיליגראפ׳י-אן די לונדרים אין דאטה דיל 4 די נוב׳יימברי: איל מילייארירו ריג׳יאוס ב׳ונק, ג׳ייזו פריסידינ-טי די אונה גראנדי קומפאנייה, אי סו מוזיר, פ׳ואירון טופאדוס מואירטוס אין לונדרים. טוטו גן קי ב׳וגיר מאטו אה סו מוזיר אי סי קואי-טידייו אין אטאקו די לוקורה.

און ניגיו אינטירנאסיונאל.—אה לה קאפיטאן די און ...ה ... און לונגו ...ו, ...ה איל קיזו מויי פארטיקולאר איניל קואל סי פו-פה און ניג׳יו נאסידו אין ...ה ... אונוס קואל ...ה ..., די און ...די איסראאיליטה אי די ...ה ...די ... לוביזה ...ה רוסה. איס ... ניג׳יו נאסייו סוברי און ... הולאנדיס פי ... (ב׳אנדיירה) ... אי קימאנדה ... און קאפיטאן ...ס, איניל מו-... אונדי איל ... אינטראבה אין ... אה ... די מאזיר.

נו סי איסקאפו אקאדה.

איקסטי ניגיו פ׳ואי דיקלאראדו פ׳ראנסיס ... אטוטורידאדיס ב׳ירינ׳יילים דיל מארואיקו.

איקסטי ניניו, די און קאראקטיר אינטירנא-סייונאל, טיריקיריאה און ניקו נומברי איניל סינו קי פואידין דיזיר, דילה קוסידאד די לאס נא-סייונים.

לוס ז׳וב׳ינים ארטיסטאס מילייונארייוס.— לוס ג׳ורנאליסטאס איקזאמינארון לוס אנאלאיין מינג׳אס ג׳׳ק אין איסטוס אולטימוס טיימפוס, דיל ז׳וב׳ין טייאטרו איסטאגו ... קי איס אונה מאראב׳ילייה. נו לוס אנאלאון די סוס פרופ׳יטוס. מה פאריסי קי איסטי מאאיסטרו די סייטי אי-נייוס איס מויי דיזינטירימאדו אי טייני מאס קוי-דאדו די סו ארטי קי די סוס ביליטוס די מו-נידה.

פין אבלאר דיל סיליברי ג׳יקי קוגאן, ארטים-טה די סינימה קי דיזי, אקטואלמינטי, קונטאר ביאין נומירו די מילייונים, ארימוס ריקואירדאר קי איל אקטור אינגליס ביטי, איניל סוגלו אול טימו, גאנים דילה אידאד די דייס אי סיטי א-נייוס, אג׳יאה ג׳ייה גאנאדו אין מילייון-אורו. איל מוזיקאנטי אלימאן ז׳וזיפ׳ הופמאן אג׳יאה גאנאדו 75000 פ׳ראנקוס אורו, אלה אידאד די נואיב׳י אנייוס.

איל איסקולטור איטאלייאנו ב׳יקטור ריגוטי גאנאב׳ה 100 000 פ׳ראנקוס אל אנייו אלה אידאד די דייס אנייוס.

אי קואנדו איל ניקו פ׳יס טום סאלייו דיל לאדו די סו אילוסטרי מאאיסטרו באראנים; איס-טי אולטימו לי איזו דונו די 200 000 פ׳ראנקוס לוקי אירה אין לה איפוקה איטורמי.

אונה ז׳וב׳ין פורטוגיזה קי נו ביב׳י קי די אגואה קלארה.—אינפ׳ורמאן די ליסבונה (קאפי-טאל דיל פורטוגאל) קי דיסדי סייטי אנייוס, לה ביזייוריטה איסטרילה, אונה ז׳וב׳ין פורטוגיזה, ביב׳י סולאמינטי די אגואה קלארה אי קי פורטה מויי ביין.

לה פרינסה פורטוגיזה אינטירה סיגייאלה איס-טי קאזו איקסיפסייונאל אי לוס קאב׳יוס די ליב׳-ב׳ינה אי די קיטאמינרי סי פרופינין די ריקורדירסין אה ביזירה, לוקאלידאד אונדי אביטה לה מוג׳אג׳ה, אי איסטודייאר לאס קונסיקואינסאס די איקסטי ריזימין קי ליס פאריסי אוניקו אין לאס אנאלים דילה מידיסינה.

לוס איספיטאלים די לונדרים אי לה טיליפ׳וניאה סין אילו.—122 איספיטאלים אין לה סירקונסקריפסייון די לונדרים סון קומפלידאמינטי אב׳אסטיסידוס די אפאראטוס די טיליפ׳וניאה סין אילו אי קאזי 18 000 קאסקוס טילי-פ׳וניקוס פ׳ואירון אינסטאלאדוס אלה קאב׳יסירה דילוס אינפ׳ירמוס קי פואידין אנסי דיב׳ירטירסין אוייינדו לוס קאנטים אי לה מוזיקה די די-פ׳ירינטיס פארטיס דיל מונדו.

לוס פ׳ונדוס פור איסטאס אינסטאלאסייונים פ׳ואירון ריקוז׳ידוס פור אונה סוסקריפסייון א-ב׳ירטה פור איל ג׳ורנאל «דאילי ניוז».

מאקסימאס אי ריפ׳ליקסייונים

דיב׳ין אב׳ירגואינסארסין די אזיר אונה פ׳אלטה אי נו די ריפאראלה.

קי קוזה איס לה ב׳ידה? סואינייו אין און סו-אינייו; סי דיספייירטאן אין קאדה פאסו אסטה לה מואירטה קי איס איל דיספיירטאמיינטו סופ׳-רימו.

לה מאס פארטי דילוס אומבריס אימפלייאן לה מיז׳ור פארטי די סוס טיימפו אה ריגדיר לה אוטרה מיזיראבלי.

פוקאס קוזאס נוס קונסולאן, פירו פוקאס קוזאס נוס אפ׳ריקטאן.

אקיל קי נו אינטיינדי דיל מיז׳ו, אינטיינדי מיז׳ור קי אקיל קי אב׳לאנדי מאל.

קון אורדין אי טיימפו, טופאן איל סיקריטו די טודו אזיר אי די טודו ביין אזיר.

דיריקסייון דילה דואנה אינטיריאור די איסטאמבול

איגוקיינזוס אי פרינסאס אי נואיבאס סידאבוס די ... ז'ינירוס די טיפ'לוס, ריפירידוס די לה ... דיל דיפוזיטו «מאלמאגייה» אי קי ... פואידין ... אינטרידיפוזיטו די ... בורנו, ... אין ... אינקאנטו ... די ... דיל ..., אימפיזאנדו דילאס אוראס 10 דילה מאנייאנה. אה פארטיר די שבת 6 ... מבריו, אקוארדו די ... , ... דיפוזיטי.

ז'ירינטי ריספונסאבלי : דוד פריסקו

التيمپو

איל טיימפו

אפ'אריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
סיש מיזיס " 250
פור לאס פרוב'ינסייאס און אנייו גרו' 550
פור איל איסטראנג'ירו " גרו' 750

דיריקטור דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler han
No. 15, 16, 17 Telephone : Pera 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסייוס
מאחמודיאי גאדיסי, קויומג'ילאר האן
נומירוס 15, 16 17. טילפ'ון: פירה 877.
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

איניל מונדו איסראאיליטה

—

אאוסטריאה

—

לה איסטאדיסטיקה די לאס ב'יז'יטאס ג'ור'יאס אין לאס סינאגוגאס די ב'יינה מיינטראס לאס פ'ייסטאס די תשרי

ב'יינה — סיגון לה איסטאדיסטיקה אופ'יסייאל פובליקאדה אין ב'יינה פור איל קונסילייו די לה קומונידאד גודייה, 43000 גודייוס ב'יזיטארון לאס סינאגוגאס ב'ייניזאס אי לוס לוגאריס פארטיקולארים פור לוס סירב'יסייוס רילידז'ייוזוס דוראנטי לאס פ'ייסטאס די תש״י. איל קונסילייו דילה קומונידאד גודייה דיסטריבואו 4200 בו־ליטי[illegible] גראטואיטאס אלוס פובריס. איל נומירו דילוס [illegible] קי סי ריגדיירון אין לאס סינאגוגאס ני קונסטיטוייי קי איל 18% דיל נומירו טוטאל דילוס גודייוס אין ב'יינה.

מואירטי דיל פרופ'יסור שלמה איהרמאן

ב'יינה 28 אוקטוברי. — אויי טופ'ייארון לוגאר לוס פ'ונירארייס דיל פרופ'יסור שלמה איהרמאן, פריזידינטי דילה אגודת ישראל אי מימברו דיל קומיטי איגזיקוטיב'ו דילה אורדין אינד פינדייינטי בני ברית אין אאוסטריאה, קי מוריו אקי אלה אידאד די 71 אנייוס.

מיליס די פירסונאס קינפאנייארון אקומפאנייארון לוס ריפריזינטאנטיס דיל גוב'ירנו אאוסטריאקו, לאס אאוטורידאדיס אי לוס פרופ'יסוריס די לה אוני־ב'ירסידאד די ב'יינה. לוס ד'ילינאדוס דילה אורדין בני בריתֿ אין אאוסטריאה אי די סוס לוז'אס אין איל איסטראנג'ירו אי אונה גראנדי מולטיטוד די איסטודייאנטיס אקומפאנייארון איל קורטיז'ייו אסטה איל סימינטירייו גודייו. דיסקורסוס פ'ואירון פרונונסייאדוס פור איל גראן רבינו חיות, איל פרופ'יסור פיק, דיקאנו דילה פ'אקולטאד די מי־דיסינה, סי׳ מאריס, מאאיסטרו דילה לוז'ה בני ברית, אי פור מונג'וס פרופ'יסוריס די לאס אוני־ב'ירסידאדיס אלימאנאס אי דילה אוניב'ירסידאד די ב'יינה.

איל פרופ'יסור א. איהרמאן נאסייו אין 1854 אין אוקבר ב'נק, בוהימייה. סו פאדרי איירה און ג'י־קו ניגוסייאנטי. אין 1884, איל איזו לה קונו־סינסייה דיל סיליברי פרופ'יסור סיגמונד פרויד, איל פרימו איספיסייאליסטה אין לאס מאלאדייאס דילה אלמה (ג' די ו), דיל קואל איל דיב'ייני איל קולאבוראדור אי איל אמיגו. איל נו פ'ואיה אונ־טינר איל טיטולו די פרופ'יסור די פסיקולוז'ייה אה קאאוזה די סו אוריז'ן גודייה אי די סו רי־פ'וז די קונב'ירטירסי. אינטונסיס איל סי קונסא־גרו אלה דירמאטולוז'ייה (אינפ'ירמידאדיס דיל קואירו) אי אין 1888 איל פ'ואי נומינאדו קאר־גאדו די קורסוס די דירמאטולוז'ייה אי די סיפ'י־ליס אין לה אוניב'ירסידאד די ב'יינה.

איל פ'ואי טאמביין אאוטור די מונג'וס אוב'ראס סייינטיפ'יקאס קי פ'וירון טראדוזידאס אין מונג'אס לינגואס.

לה אוב'רה דיל אורפ'ילינאטו איסראאיליטה

אינטריטייני 1300 אואירפ'אנוס דילוס קואלים 500 די פאדרי אי די מאדרי

קונטריבואיד' אה איסטה אוב'רה הומאניטארייה

איסטי אין 1908 קומינסו קי איל פואי נו-מינאדו פרופיסור אין לה אוניב'ירסידאד. לה מיס-מה אנייאדה איל פואי נומינאדו איגואלמינטי די-ריקטור דיל דיפארטאמינטו די דירמאטולוז'יאה דיל מאס גראנדי איספיטאל די ב'יינה. אין 1912, אב'ריו איל פונדיקו קי מאס גראנדי אה ב'רה; אינפ'יר-מידאדיס סיקסואליס אי דילה פייל (קואירו).

מיינטראס לה גראנדי גירה, איל טומו אונה פארטי אקטיב'ה אין לוס איספיטאלים פור לוס סולדאדוס פירידוס. סוס סירב'יסייוס אין איסטה דיריקסייון פואירון אפריסייאדוס פור איל גו-ב'ירנו אאוסטריאקו, קי לו דיקורו די לה גראן קרוס די קאב'אליירו אי לי קונפ'ירו איל טיטולו די קונסיז'ירו די לה קורטי.

אינגלאטירה

און קומיטי פארלאמינטאריו אינגליס פור לה ריאליזאסיון די לה דיקלאראסיון באלפ'ור

לונדרס — לה אג'ינסיאה טילגראפ'יקה ג'ודיאה אנונסיה די מאנג'יסטיר ז'ודו קי, סיגון לה אינסיסטאנסיאה דיל דיפוטאדו ס. פ'ינבורג (דיל פארטידו קונסירב'אדור) אי דיל קומאנדאנטי קינ-ב'רי (דיל פארטידו ליב'ירל), פ'ואי קריאדו אי-נטרו דיל פארלאמינטו אינגליס און קומיטי לה ז'ינו (קי נו אס נינגונו) אי סין פארטי-דו אין פאב'ור דילה ריאליזאסייון דילה דיק-לאראסיון באלפ'ור, אינקלו איספיריטו דיל מאנ-דאדו. איסטי קומיטי דיב'רה טראב'אז'אר אינפ'ורמאנ-דו אלוס דיפוטאדוס דיל פארלאמינטו סוב'רי איל דיסב'ולב'ימיינטו די לה פאליסטינה. סיינדו אונה אינסטיטוסייון פוליטיקה אי נו פארטידו, איל נואיב'ו קומיטי קומינסו נו מאנקה די

איספירינסיאס פאסאדוס (ליב'ירל, קונסירב'אדור, דיל טראב'אז'ו אי'ס), קי סי אינטירידאן אל דיס-ב'ולב'ימיינטו דילה פאליסטינה קומו אונה מורא-דה נאסייונאל ג'ודיאה.

סיטינטה דיפוטאדוס איקספרימייירון ייה סוס קונסינטימיינטוס אה אזיר פארטי די איסטי קומיטי, אינטרי אילייוס סי טופאן 40 טיימבוס דיל פארטידו קונסירב'אדור. איל פארטידו ליב'ירל איס ריפריזינטאדו אינטרי אוטרוס פור סיר ליו-איד ז'ורז', קי פ'יגורה אלה קאב'יסירה דילה ליס-טה; איל פארטידו דיל טראב'אז'ו קונטה סי' ראמ-סאיי מאק דונאלד (ב'ייז'ו פרימיר מיניסטרו). לה פרימירה ריאונייון דיל קומיטי טינדרה לוגאר פרוקסימאמינטי, לואיגו קי סירה אב'יירטה לה סי-סייון די אוטונייו איניל פארלאמינטו.

לה נואיב'ה ליי סוב'רי איל טראב'אז'ו אין קאם אוזינאס

איקספידיאן די לונדריס:—לה נואיב'ה ליי פרו-מולגאדה פור איל גוב'ירנו אינגליס קונטרי איל טראב'אז'ו אין לאס אוזינאס אים די אונה גראנ-די אימפורטאנסה פור לוס ג'ודיוס. אין איפ'יק-טו, איסטה ליי ריפרודוזי און ארטיקולו די לה ב'ייז'ה ליז'יסלאסייון דיל 1901, סיגון איל קואל לוס ג'ודיוס טיניינדו אימפייגאדוס קי סירוואן סוס אוזינאס אי סוס טאלירים (דיסטייאריס) טיי-נירן טודו איל דיאה די שבת, טיינין איל די-רי'ג'ו די אזיר טראב'אז'אר לאס מוז'ירים אי לאס מוג'אג'וס ג'ודיאס איל אלחד.

איסטאד'וס אוניד'וס

פ'אבריקאסיון די קיזו כשר

נואיב'ה יורק.—רבי הירשיל גולדמאן, פריזידינטי דילה אונייון דילוס ג'ודיוס אורטו-דוקסוס דילה אמיריקה, איזו סאב'יר קי פור לה פרימירה ב'יס אין לה איסטורייה דילה אקטיב'י-דאד קומונאל ג'ודיאה, קיזו כשר סירה פ'אב'-ריקאדו אין אמיריקה, באשו לה סורב'יליינסה די לה אונייון אורטודוקסה.

הונגאריאה

לה ז'וב'ינטוד' נאסיונאליסטה הונגאריזה קונטרה לוס איסטוד'ייאנטים ג'וד'ייוס

בודאפישט.—לה קונפ'ירינסייה דילה ג'ובינטוד

נאסייון דילה ז'וב'ינטוד נאסייונאליסטה ״טורול״, אקטואלמינטי אין ריאונייונים אין בודאפישט, אה דוטאדו אונה ריזולוסייון דימאנדאנדו אלוס איס-טודייאנטים די רונגאר דילה אוניב'ירסידאד לוס איסטודייאנטיס ג'ודייוס. ״נינגון איסטודייאנטי ג'ו-דייו, דיקלארה לה ריזולוסייון, נו דיב'י פאסאר לאס פואירטאס דילה אוניב'ירסידאד״.

איל קונסיז'ו דילה אוניב'ירסידאד איזו אטי-נאר און אב'יזו, טימייינדו לוס איסטודייאנטים אין גואארדייה קונטרה לה אג'יטאסייון די איסטה רי-זולוסייון. סי סי פרודוזי איל מאס צ'יקו דיזורדין, פרינב'ייני איסטי אב'יזו, איל קונסיז'ו סיררארה אינמידייאטאמינטי לה אוניב'ירסידאד.

טאלגראדו איסטי אב'יזו אלגונוס פרינסיפיון די אימפידיר אלוס איסטודייאנטיס ג'ודייוס די פינ-יטרר אין לה אוניב'ירסידאד. אלגונוס ג'ודייוס קי אינסיסטייירון פור אינטראר, פואירון קרואיל-מינטי באטידוס. אה קאאוזה די איסטוס טריס-טיס אקונטיסימיינטוס, לוס איסטודייאנטיס ג'ו-דייוס דיסידיירון די נו מאס ב'יזיטאר לה או-ניב'ירסידאד אסטה קי לאס מיזוראס ניסיסארייאס סיאן טומאדאס דילה פארטי דיל גוב'ירנו.

ליטואניאה

לוס ג'וד'ייוס איל'יטראד'וס אין ליטואניאה

קובנו.—סיגון לה אולטימה איסטאדיסטיקה פ'ובליקאדה אקי, 32% די לוס ג'ודייוס ליטואניי-נוס סון איליטראדוס (קי נו סאב'ן ני ליאיר ני איסקריב'יר), אין מיזמו טיימפו, קונטרה לאס אילליטראדוס דילאס אוטראס נאסייונאליטים אין ליטואניאה. לוס ג'ודייוס פ'ורמאן איל פורסינטאז'י איל מאס ב'אשו. אינטרי לוס רוסוס אין לי-טואניאה, איי 66% די איליטראדוס; לוס רו-סוס ב'לאנקוס 65%; לוס ליטואניינוס 60%, לוס פולונייזיס 55%; ליס אלימאניס 42%.

פאליסטינה

לה אינדוסטריאה ג'וד'יאה אין פאליסטינה סי דיסב'ילופה מאלגראד'ו לה קריזה

ירושלים.—איל דיפארטאמינטו דילה אינדוס-טרייה אי דיל טראב'אז'ו סירקה דיל אז'יקוטיב'ו לה ניקסה אין פאליסטינה פ'ובליקה סו איסטאדיס-

פ'יקה קונטרי איל דיסב'ולב'ימיינטו דילה אינדוסטריאה אין איל פאאיס. ריזולטה די איסטה איסטאדיסטיקה קי, מאלגראדו לה קריזה איקונומיקה, לה אינדוסטריאה פאליסטינייאנה מארקה און סירטו פרוגריסו.

אין איפ'יקטו, אינדיל מיס די נוב'יימברי 1923, אב'יאה אין פאליסטינה 279 פ'אבריקאס קון און קאפיטאל אינב'יסטידו די ליראס איזיפסייאנאס 966,548, קי אוקופאבאן 2331 פירסונאס. אינדיל מיס די ז'ולייו 1925, אב'יאה 547 פ'אבריקאס קון און קאפיטאל די ליראס איזיפסייאנאס 2,000,000, אוקופאנדו 5000 פירסונאס.

אין פ'ין, אין ז'ולייו 1926, אב'יאה ייה 592 פ'אבריקאס קי אוקופאבאן 7611 פירסונאס.

סי אבונטאן אה איסטי נומירו לה «פאליסטין איליקטריק קורפוריישן» דיל אינג'ינייור רוטינבירג, אריב'אן אלה קיפ'רה די ליראס איזיפסייאנאס 2,300,000 אי 6000 פירסונאס אימפ'יגאדאס אי אוב'רירוס.

אין איסטו טיימפו 94 פ'אבריקאס פ'ואירון אוב'יירטאס די סיר', פירמאדאס אינדיל קורסו די לה אולטימה לאב'ידה.

פולוניה

אונה קארטה די שלום אש אל מארישאל פילסודסקי

ב'ארשוב'יה. — איל ז'ורנאל קוטידייאנו אין יידיש «האינט», די ב'ארשוב'יה, ריפרודוזי אונה קארטה קי איל אב'ייר די איל פאמוזו איסקריטור יידיש שלום אש אל מארישאל פילסודסקי, אל סוז'יטו די לה סיטואסייון דילוס ג'ודייוס אין פולוניה. אין איסטה קארטה, ש. אש לי אפירה לה אטינסייון דיל מארישאל פילסודסקי סוב'רי לה מיזירייה ג'ודייה אין פולוניה אי סוב'רי לאס גראנדיס איניוסטיסייאס קי סופ'רין לוס ג'ודייוס אין לה ריפובליקה דיל מארישאל פילסודסקי, איל סי אריב'ה פארטיקולארמינטי סוב'רי לה ריפארטיסייון די לאס טאשאס די לוס אימפואיסטוס, קומו לה ראזון פרינסיפאל די לה רואינה דילוס ג'יקוס קומירסייאנטיס ג'ודייוס. טודו אין פולוניה ייה אנדה אין ביין, איסקריב'י איל, קי פ'ואירון סולו מאלגראדו פור ג'ודייו. איל סיסטימה אקטואל דילוס אימפואיסטוס נו פ'ואי אי-לאב'וראדו, די אקוירדו קון לוס מיניסטירוס דיל פאאיס, מה פ'ואי פ'ירמאדו אין סיגידה די און «פראסו» אינטרי דיפ'ירינטיס פארטידוס קי נו דיב'יאן ג'וגאר נינגון פאפ'יל אינדיריקטו אי נו פור אקיל דילה גוב'ירנאמינטו. פור קונסיקוינסי מילייונים די פירסונאס סון דיספוג'אדאס אה רואינה אה קאוזה דילוס אימפואיסטוס אינז'וסטוס אי אינסופורטאב'לים. ליי ב'ילי איסינסיאל קואנדו לוס קולאב'ורים קונסינטיירון אוב'רי ב'יקוס מירקאדירים פור אולטימוס ארטיקולוס, פארה ב'ינדיר, פורקי איליוס נו טינייאן אוטרה קוזה פור פאגאר לוס אימפואיסטוס. איס לה קאוזה די ג'יקוס מירקאדירים ג'ודייוס קי סופ'רי סולו די איסטי סיסטימה. סי קירין די איסטה מאנירה דיסטרואיר איסטה קלאסי די ג'יקוס מירקאדירים ג'ודייוס נו פואידין קונסידיראר איסטאס מיזוראס קי קומו און סיסטימה קרואיל אי ב'רוטאל, קי נו קורריספונדי אל איספיריטו דיל קריסטיאניסמו אי דילה אומאנידאד. פור אריב'אר אה איסטי רוזולטו, אי אוטרוס מידייוס: אב'ריר אלוס ג'ודייוס לאס פואירטאס דילוס אוטרוס אופ'יסייוס אי פרופ'יסייונים, דאנדולים לוגארים די פ'ונקסייונארייוס די איסטאדו. אינקוראז'אנדו אלה אגריקולטורה אי ב'ירה קי מאנירה לוס ג'ודייוס אב'אנדונאראן איל ג'יקו קומירסייו איליוס מיסמוס. טודו איל מונדו ב'וס מירה, סי' איל מארישאל, קינקלוייי סי' אש, אי איל פואיבלו ג'ודייו ספאראמינטי ב'וס מירה אי איספירה די ב'וס לאס ריפ'ורמאס ניסיסארייאס. נו סי טראטה סולאמינטי דיל ביין די לוס ג'ודייוס, מה טאמב'יין דילה פרוספירידאד די לה פולוניה, אי ב'יר, נו ב'ינירבל קי קאב'לאריש לה פולוניה די לאס מאנוס איספראנזאס, לוס דיג'וס קאב'אלירוס פאסאן דילוס אינימיגוס אינטירייורים קי, קון ביין מאלאס, אזין דאנייו אל פאאיס.

פ'ראנסייה

סי' בריאנד ריסיב'ייו אין אודיאינסה א דוקטור ב'אאיסמאן

פאריס. — סי' איל דוקטור ב'אאיסמאן, פריסידינטי די לה אורגאניזאסייון סיוניסטה מונדייאל, פ'ואי ריסיב'ידו איל 22 די אוקטוב'רי פור איל מיניסטרו דילוס איג'ום איסטראנג'ירוס די פ'ראנסייה סי' א. ריסטיד ברייאנד. ס' ב'אאיסמאן פ'ואי אקומפאנייאדו די סי' ליאון בלום, דיפוטאדו. אינדיל קורסו די איסטה אודיאינסה קי דורו מאס די מידייה אורה, איל דוקטור ב'אאיסמאן איזו און איספוזיטו דילוס פרובלימאס קונסירנאנדו איל איסטאבליסימיינטו דילה מורדה נאסייונאל ג'ודייה אי די לאס קואיסטייונים קי סון אטאדאס קון איסטה אוב'רה. סי' ברייאנד, דיספואיס די אב'יר אוידו איל איספוזיטו די סי' ב'אאיסמאן, לי איספרימייו סו פרופ'ונדה סימפאטייה פור איל לאב'ורו אי פור לה מורדה נאסייונאל ג'ודייה אי אבלו לארגאמינטי קון איל פרופ'יסור סי' ב'אאיסמאן.

אונה קארטה היסטוריקה אינטירישאנטי

לונדרים. — איל «טיימס» טייני די פובליקאר אונה קארטה מויי אינטירישאנטי דיסקוב'יירטה אין לאס ארקיב'אס די ז'ינוב'ה אי רילאטאדה אה לאס ניגוסייאסייונים קי טינדרייאן טומאדו לוגאר אינטרי קרומוויל (1) אי לוס ג'ודייוס די אמשטרדאם פור לה קומפרידה, דילה פארטי די איסטוס ג'ודייוס, דילה קאטידראל די סאן פאאולו. לה קארטה איס אין דאטה דיל 4 די אינירו 1656, איסקריטה אין לונדרים אי רידיז'ידה קומו סיגי:

אין איסטוס דיאס אולטימוס, סו איספיראה קי אינטריגו מונג'י קון סו קונסיז'ו די און פארטידו קין לוס ג'ודייוס די אמשטרדאם קי ב'ינייירון דימאנדאנדו לה פירמיסייון די ב'יב'יר אקי אי די אזיר אקי איג'ום. אי, אין איסטי מוזימו, איליוס פרופוזין גראנדיס קוזאס קומו קומירסייו אי אומינטאסייון די אימפואיסטוס. איליוס אופ'ריסין פאגאר ליראס איסטירלינאס 200,000 פור לה איגליזייה די סאן פאאולו קי איס לה קאטידראל די לונדרים, מה קי איס אגורה מויי דאנייאדה אי קי איליוס ריפאראריאן אה סוס פרופייוס גאסטוס, אין ב'יסטה די לב'אנטאר אלי אי די איסטאבליסיר אונה סינאגוגה, פורקי איס אין איפ'יסייו קי מיזורה קאזי מידייה מילייה די סירקונפ'ירינסייה אי קי איס די אונה אלטור

(1) אוליב'ייר קרומוויל פ'ואי און אומברי די איסטאדו מויי פודירוזו קי ז'וגו און רולו מויי גראנדי אין איל [illegible] גראן ב'ריטאנייה אינדיל סיגלו דייס אי סייטי. אל פ'ואי איל קאבו דילה ריב'ולוסייון קי איזו [illegible] אל ריי ז'אק פר' מירו אי קי דיריז'ו דיספואיס דילה ריפובליקה אי בליזם.

איל גראן רבנו ביג'אראנו ריסיב'י טיליגראמאס די איסמיט פאשה אי די קיאזים פאשה

נואיסטרו קארו איסטימאדו רבי חיים בינ'אראנו אביאה אדריסאדו טיליגראמאס די פיליסיטאסייונים, אלה אוקאזייון דיל אנייבירסארייו די לה פרוקלאמאסייון דילה ריפובליקה, אה סו איקסילינסייה איסמיט פאשה, פריזידינטי דיל קונסיז'ו די מיניסטרוס, אי אה קיאזים פאשה, פריזידינטי דילה גראנדי אסאמבליאה נאסייונאל די אנגורה.

איסטוס דוס אילוסטרים פירסונאז'יס ביניירון די רינגראסייאר טיליגראפיקאמינטי אל קאפו דיל ג'ודאאיסמו טורקו.

לה סוסייד'אד' די בינים'יזינסייה משנת תורה

נוס אינפורמאן קי לה סוסייד'אד די בינים'יזינסייה משנת תורה קי פרוטוכי, קומו לאס אנייאדאס פאסאדאס, די דיסטריבואיר איסטי אנייו טאמביין ב'יסטידוס אה מאס די 200 קריאטוראס פוב'רים קי אינייה [illegible].

איסטי ג'יסטו נו מאנקארה די אינטיריסאר טודוס לוס אדירינטים אי לוס מימברוס ביניב'ולים די איסטה סוסייד'אד קי פינדראן אונה ב'יז די מאס לה אוקאזייון די אזיר קונטינטאדו מונג'ס סיינטינאס די נינייוס דיספאב'וריסידוס.

לה דאטה דילה דיסטריבוסייון סירה פיקסאדה איסטה סימאנה [illegible].

קומיניד'אד' איסראאיליטה אורטאקייוי בישיקטאש

קימוניקאד'ו

איל קונסיז'ו קומונאל ריספייטאנדו לוס סירב'יסייוס אינומירבלים קי איל ס"י אברהם משה חכם ז' [illegible] רינדידו אה לה קומונידאד די אורטאקייוי אי איל אפוייו מוראל אי מאטירייאל קי איל דיגו סינייור פריסטה [illegible] פור אה"כ [illegible], דיסידייו אין סו ג'ונטה טינידה אין אה"ל 30 תשרי 5687 די נומינארלו פריזידינטי אונוראריו אה ב'ידה, נומינאסייון קי איל דיגו סינייור [illegible] אסיפטאר אי פור לו קואל אה"ל קונסיז'ו קומונאל לו ריגראסייה.

איל קונסיז'ו ארמיניסטראטיב'ו

[illegible] פראנסיזי מיינטראס לה גירה לוס פריסיסטימוס דילה אלימאנייה, קי פידו קלאמאר לוס [illegible] אלימאנים אין לוס איסטאדוס אונידוס איניל מיימינטו [illegible] איסטאבאן אולבידוס [illegible] אין ניירה. אי קי דיזיאו לאס ניגוסייאסייונים אין [illegible] לאס קואיסטייונים איקונומיקאס לאס מאס קומפליקאדאס. די אוטרה פארטי, לה [illegible] דיקלארה קי ניגונה אקוזאסייון [illegible] מאלטרייאלים נו פודו סיר פרובאדה קונטרה סי' ווארבורג אי קי איל פרי[illegible] נו פומו אין ניגונה קונסידיראסייון לה אופינייון די סי' פריטש [illegible] איל פריטינדידו רולו ג'וגאדו פור איל ג'ודאאיסמו אינטירנאסייונאל. לה קאלוניה די לה אידאד אבאנסאדה דיל קונדינאדו (74 אנייוס) אי לה פוזיסייון [illegible] קי איל אוקופה, איל טריבונאל נו לו קונדינו אה סיר מאס סיב'ירה קי נון לו מיריסיאה.

דוראנטי לה אולטימה ג'ונטה דיל פרוסיסו אנטיס דילה סינטינסייה, איל טריבונאל מוסטרו אה פריטש [illegible] די פריטש אדיריסאדה אה סי' מאקס ווארבורג קי איסטי אוב'ו [illegible] ג'ולונטארייאמינטי אל טריבונאל.

אין איסטה קארטה סי טראטה דיל פרוייקטו די אונה אוניון דואנירה פור לה איאורופה סינטראל. סי' ווארבורג דיקלארו קי אין ריסיב'יינדו איסטה קארטה איל דייו נו אטינסייון אל פרוייקטו קין אונה סיירטה ריזירב'ה, מה קי אינטונסים איל אירה ב'ייה קונב'ינסידו, קומו אוי, דילה ניסיסידאד די אונה קואופירסייון איקונומיקה אינטרי לוס איסטאדוס דילה איאורופה סינטראל. "קואנדו אוב'ין קי פרוייקטוס סימיז'אנטים די אורדין ג'ינירל סולייירון פירמיטיר לה סי' פריטש די אזיר אונה אקוזאסייון די אלטה טראאיסייון, איס די פידריר איל מיאוליו, דיש' סי' ווארבורג אין איל טריבונאל. לה סיפירינסה מוראל דילה גירה איס דונקואי אקטואלמינטי אין ב'ילה די מילייונים, קונטינואו סי' ווארבורג אי לה אידיאה די אונה אוניון די טודה לה איאורופה איס דיגנייה די סיר טומאדה אין מויי סיריאה קונסידיראסייון.

[illegible] דילה קונדינאסייון אלה פריזיון אי אל פאגאמינטו די לוס גאסטוס, איל ג'ורנאל אנטיסימיטה טוב'ו מיטידו אין לה אובליגאסייון די פובליקאר איל פרוסידו אין סו פרו פיריודיקו איל "האמיר" אנסי קי אין מ[illegible] אוטרוס פיריודיקוס אנטיסימיטאס די האמבורג.

איקסטראאורדינארייה. איסטה פרופוזיסייון אינקונטרו אונה גראנדי אופוזיסייון די פארלאמינטי דילה פארטי די אלגונוס מימברוס דיל קונסיז'ו, מה טאמביין דילה פארטי דיל קלירו (פריטיס) דיל קואל לוס פרינסיפאלים מימברוס פואירון קונדוקאדוס פור סו אלפיזה, אסין די דאר סוס אופינייון. אילייוס אירון דיליגאדוס אין קום אידיאה אי אילייוס נו דיסירון ני ביין ני מאל, לוס אונוס פריטיקסטאנדו קי לוס ג'ודייוס קוררומפירון אלוס קריסטייאנוס אי לוס אוטרוס דיזיינדו, אל קונטרארייו, קי לוס קריסטייאנוס קוררומפירון אלוס ג'ודייוס אי קי סיריאה אובלרה ביאינה די דיזאורדין נ״כ. לה אופינייון די סו אלטיזה נו סי מאניפיסטו איסטה אאורה אי לאס ניגוסייאסייונים סיגירון סוספינדידאס פור אונוס קואנטוס דיאס. פואלבייה קריאן קי לוס ג'ודייוס סי אירן אקורדאר קון סאטיספאקסייון.

און אינטיריסאנטי פרוסיסו אין האמבורג

קונדינאסייון די און ג'ורנאליסטה אנטיסימיטה

איל דוקטור פריטש איס איל נומברי דיל דיריקטור דיל ג'ורנאל אנטיסימיטה "האמיר" די ליפסיקה. איל איס איידאדו די 74 אנייוס. איי און סיירטו טיימפו, סי' פריטש פובליקו אין סו פיריודיקו אונה סיריאה די ארטיקולוס קונטרה נואיסטרו דיסטינגואידו קוריליג'יונארייו סי' מאקס ווארבורג, דיריקטור די אונה באנקה אין אלימאנייה אי הירמאנו די און באנקירו אין אמיריקה. סי' פריטש אקוזאבה אה סי' ווארבורג די אביר אידו פארה ביין אלה אלימאנייה איניל דום ביין אינטינדיירו אי קי איל פרואבאבה קון סו אירמאנו די אמיריקה פור לה דומינאסייון די לה פינאנסה ג'ודיאה. סי' ווארבורג אינטינטו און פרוסיסו אל ג'ורנאליסטה אנטיסימיטה דילאנטרי לה קאמארה קורריקסייונאל די פרימירה אינסטאנסייה די האמבורג. לוס דיבאטים דיל פרוסיסו קונטינואבאן דיזדי [illegible] קואנטוס מיזיס.

אין לה אאודיינסה דיל 22 די אוקטוברי, איל דר. פריזידינטי פרונונסייו סו סינטינסייה קונדינאנדו איל ג'ורנאליסטה אנטיסימיטה אה 4 מיזיס די פריזון אי אל פאגאמינטו די לוס גאסטוס דיל פרוסיסו אי די לוס גאסטוס פירסונאלים קי [illegible] פובליקו לה סי' ווארבורג.

לה סינטינסייה [illegible] לוס פיריודיקוס רי[illegible] דידוס [illegible] פור סי' ווארבורג [illegible]

אינטיריאור

לה אב׳ירטורה די לה סיסייון פארלאמינטארייה

און רימארקאב׳לי דיסקורסו דיל פריזידינטי די לה ריפובליקה

נוב׳יס אונ׳טימו, 1 די נוב׳יימברי, לה גראנדי אסאמבליאה נאסיונאל די אנגורה אב׳ריו סו קוארטה סיסייון (טיימפו די ריאוניונים).

איל פריזידינטי די לה ריפובליקה קי ריגדייו לה אסאמבליאה אלאס אוראס 13. און ריז׳ימינטו די אינפאנטירייה טוקאנדו אין לה אינטראדה דיל פארלאמינטו רינדיאה לוס אונורים.

לוס קאפוס דילוס דיפירינטים דיפארטאמינטוס דיל איסטאדו, לוס אמבאשאדורים אי לוס או-טרוס מימברוס דיל קוירפו דיפלומאטיקו אל קומפליטו, אופיסיירים ג׳ינירא׳לים דילאס ארמא-דאס די טיירה אי די מאר, אסיסטיאן אלה סיאנסה אין נומירו.

אין לה לוז׳ה די דיריג׳ה די אקיאה דיל פרי-זידינטי דילה ריפובליקה, אירן לוס אימבאשא-דורים די רוסיאה אי די אלמאנייה; אין אקיאה דילה איזקיירדה, איל אימבאשאדור די פראנסייה.

איל קאפו די איסטאדו מאייור ג׳יניראל פ׳יב׳זי פאשה, אירה אין לה לוז׳ה דיל פריזידינטי.

סירקה לאס אוראס 4 איל גאזי פריזידינטי דילה גראנדי אסאמבליאה ריפ׳עט ביי, אוקופו איל פואיסטו די פריזידינטי אי דיספואיס די לה ריב׳יזיאסייון פרוקלאמו קי איל «קורום» אירה אוב׳-טינידו.

אלה אינטראדה דיל פריזידינטי דילה ריפוב׳ליקה, טודה לה אסאמבליאה סי ליב׳אנטו אי לו אקלאמו לונגאמינטי. איל דיקלארו לה סיסייון אב׳יירטה אי פרונונסייו און אינטיריסאנטי דיס-קורסו. אל לוגאר נו פירמיטיינדונוס, אה נואיס-טרו גראן ריגריטו, די ריפרודוזירלו אינטיגראל-מינטי, דאמוס אקי און ריזומין.

איל אינסיאה קון דימונסטראר לאס ב׳ינטאז׳אס דיל ריז׳ימין ריפובליקאנו אי אבלה דיספואיס די לאס ריפ׳ורמאס ריאליזאדאס אין טודוס לוס די-פארטאמינטוס דיל איסטאדו, דילוס איספואירסוס אי לוס סאקריפ׳יסייוס אזוס פור מיז׳וראר לוס קאמינוס אי לאס קומוניקאסייונים, דילה ריאור-גאניזאסייון די לוס סירב׳יסייוס די לה ג׳וסטיסייה אי די לאס נואיב׳אס לייס אדיקואדאס אי קי סון ב׳ינקאפ׳ירזאדאס פור און איספיריטו די פרו-גריסו.

אבלאנדו דיל אטינטאטו די איסמירנה, איל פריזידינטי סי אה איספרימאדו אנסי:

• לאס אימפורזאס קריאנסאס די אקיאוס קי נו פודייירון קונסינטיר סוס אמביסייון אי סוס אפיטיטוס טיפאנוס, סי דירוקארון דיאבלאמינטי אלה ב׳ונטאד דילה נאסייון אי פירה טיימפו אנסי (אבלאמוס פרובוקאדור). טונאבי אלמי ביי, דיספואיס די זונגילדאק, ג׳ימה אין אקיל מו-מינטו: ב׳יב׳ה לה ריפובליקה!

• איל אטינטאדו נו ריאוסיו קי פואי אונה דילאס אולטימאס מאניפ׳יסטאסייונים די איסטאס אטמוספירה אים ריגריטאבלי, נו פורקי פואי די-ריז׳ידו קונטרה מי אומילדי פירסונה, מה מאס טודו פורקי איל דיקומינטה אונה מינטאליטאד אינקומפאטיב׳לי קון לאס קואלידאדיס דיגניאס די לה נאסייון טורקה אי פורקי איל קיריאה אטא-קאר לה אלטה אינספיראסייון קי אינקארנה לה נאסייון».

טונאבי אלמי ביי (די זונגולדאק) דיזי אין איס-טי מומינטו: גראנדי גאזי! איסטוס נו סון טור-קוס, סון טראדוריס קי איל אינפ׳ירנו ריפ׳וזארי-אה די אדמיטיר.

איל פריזידינטי אבלה דיספואיס דילה ליי די קונסולידאסייון דיל אורדין קי דייו בואינוס ריזולטאדוס אי קי איס פוסיבלי קי איליה סיאה מאנטיניידה אגורה.

איל פריזידינטי ריליב׳ה דיספואיס לוס איס-פ׳ואירסוס אזידוס פור איל דיסב׳ולב׳ימיינטו דילה אגריקולטורה, פור איל מיז׳וראמיינטו דילה אי-ג׳ייני פובליקה, לוס קאמינוס די פ׳יירו, לה אינס-טרוקסייון פובליקה, לאס פ׳ינאנסאס, לה ארמא-דה. איל אבלה טאמביין די לה פוליטיקה איקס-טירייור אי ריליב׳ה לוס טראטאדוס די קומירסייו אי אוטרוס קונקלואידוס קון דיפ׳ירינטיס גוב׳ירנוס.

איל אוראדור טירמינו סו דיסקורסו קון איס-טאס פאלאב׳ראס:

• קירידוס קומפאנייירוס, לאס טריס אנייא-דאס די ליז׳יסלאטורה די נואיסטרה אונוראב׳לי אסאמבליאה דילה קואל טיין מי אונור די סיר מיימברו, סי אקאב׳אן פור אונה גראנדי אקטיב׳י-דאד אין לוס דומינייוס סוסייאל, איקונומיקו אי קולטוראל. לוס טראב׳אז׳וס ריקוז׳ידוס אסטה אגורה אי לה איכספירינסייה קי נוזוטרוס טוב׳ימוס די-לה פארטי דילה נאסייון, מוסטראן קי איסטה אולטימה טוב׳ו אימפורטאנסייה אה קאמינאר אין לה ב׳יאה דילאס ריפ׳ורמאס אי אינוב׳אסייונים.

• לה נואיב׳ה אסאמבליאה פרולונגארה קי בי אב׳רי סירה טאן גראנדי, נו איספירו, אין סוקסיסוס נואיב׳וס. ליי דיקלארו אין טודה קונפ׳יאנסה קי אין רימיטיינדו אלה נאסייון איל מאנדאטו קי איליה נוס קונפ׳יאו, נוזוטרוס רימיטירימוס לה סאטיספ׳אקסייון טוטאל די אב׳יר קומפלידו נואיס-טרה טאריאה קון קונפ׳יאנסה.

• סינייורים, איל פרינסיפאל פ׳אקטור די סוק-סיסו, נוזוטרוס לו טוב׳ימוס אין לאס אנייאדאס פאסאדאס, אין לה קארה ראזון די נואיסטרו פואיבלו. נואיסטרו פואיבלו קי ריפ׳ייטי אלה-גירה אל סיגוארדו די אקיאוס קי לי קאוזארון דאנייו, סאב׳י טאמביין אפריסיאר איל איספואירסו אוטיל אי סיגונדי די אקיאוס קי טראבאז׳אן פור סו ביין.

• לה נאסייון אקורדו סיימפרי סו פרוטיק-סייון אי סו איסטימה אה אקיאוס די סוס איז׳וס קי טראבאז׳אן אינ׳ל סינטו די סוס טינדינסייאס אי די סוס אספיראסייונים.

• טיראנדו איל פורב׳ינור קון קונפ׳יאנסה, קומו סימפלי איז׳ו די לה גראנדי נאסייון טורקה, ליי איקספרימו דיזיאוס פור סו ב׳יניסטאר אי סו פ׳יליסידאד. ליי סו קונב׳ינסידו קי לה גראנדי אסאמבליאה גאנארה נואיב׳וס סוקסיסוס אין סו טאריאה קי קונסיסטי אה אסיגוראר איסטי ב׳יי-ניסטאר אי איסטה פ׳יליסידאד. (אפלאוזוס)

לה גראנדי אסאמבליאה פאסה דיספואיס אלה איליקסייון די סו פריזידינטי. קיאזים פאשה איס ריאיליז׳ידו אלה מאיוריטאד.

איל קאזינו די יילדיז איס און איסקאנדאלו אי און פיריקולו פור לה פופולאסיון די נואיסטרה סיאוד׳אד

לה פרינסה די קונסטאנטינופלה איסטה אה אלארמאדה, אי קון מוג׳ה ראזון, אין ב׳ייינדו לאס קונסיקואינסאס דיזאסטרוזאס די לה אב׳ירטורה דיל לוגאר די ז׳וגו איניל ב׳יז׳ו פאלאסייו די יילדיז. לה איננאוגוראסייון די איסטי קאזינו נו דאטה קי די אונאס קואנטאס סימאנאס אי קונטאן ייה אלגונאס פירסונאס ארואינאדאס, סינקו סואיסי-דייוס.

ייונוס נאדי ביי קי אינ׳ילה קון אינטיליז׳ינסייה איניל «ג׳ומהוריאיט», קונטה איסטי איסקאנדאלו. פור אונה נוג׳אדה, קינטרה אונה מיזיראב׳לי סומה די 30 000 ליראס אל אנייו קי לה ... פרינסיפאל פאגארה אלה פריפ׳קטורה ... דילה ... אודאד, סי דיטיניירון די אב׳ריר לון ... איניל

קואל פואידי אינגלוטירסי אין פ'ורנו דיל פאלא- סייו די סינסינאטי אי קיטאר די מידיו די סי- אודאדינוס.

איכשימוס קון און פרופונדו ריגריטו קי מוג'ו- גוס די נואיסטרוס קוריליג'יונאריוס, אבונאדוס אי מוזירים, סי דאן סומבאנייר פור איל לוק- סו אי לה ריקיזה דיל לוגאר אי פור לה איס- פירנסה לאנה די אלגונוס גולפיס פאבוראב- לים די לה פורטונה אי סי ריינדין אסיי לוס דיאס אי לאס נוג'יס. איסטאס פירסונאס פיקו אבודינטיס, נו סי ריינדין קואינטו דיל פירקולו אל קואל איאייאס סי איקספונין, סוברי טודו לאס מוזירים, אי דיל דאנייו קי איאייאס קאבוזאן אל אינימיינטו נורמאל אינטירו דיל פאאיס. אין איל איקזו- ני טודו ריזולטאר נאדה די בואינו פור לה פו- בלאסייון גוזייה דיל פאאיס, אה מינוס פונטוס די ביסטה. דילה איגזיביסייון (איקספוזיסייון) די לוקסו אי די אופולינסייה דילוס אומבריס אי דילאס מו- זירים קי פריקואינטאן איסטי לוגאר, אי דילה פוקה אימפורטאנסה קי איאייאס דאן מאס אלה ס ירדידה די סומאס קונסידיראבלים. פואידין אינ- פ'נדיר פאסילמינטי לאס קונסיקואינסיאס קי מוג'וס אינבידיוזוס פואידאן טיראר די איסטה אימפרודינטי איקספוזיסייון די פרוספירידאד א- פאריינטי.

איספירמוס אי דיזימוס קי איסטי קונסיז'ו סירה טומאדו אין מויי סיריאה קונסידיראסייון.

איקספטיריאור

ס' מוסוליני איסקאפה פור כה קיארשינה ב'ים די און אטינטאטו

טילינראפ'ין די ביליניה (א טאלייה) אין דאטה די א.ט ..ייר, לוניס 1 די נובימברי. ..ייר פ..ר, ס' מוסוליני רינדיינדוסי סוברי לה איס- טאסייון אונדי אל דיליאה אימבארקארסי דיס- פ..ים די און דיאה קי קונסאגרו..ה א לה נו- ..ה ..ון דילה סולידארידאד אי ד לה ..ן ..ה .. דיל ..מקסו. ..ו איל א.ינז..ו ד ..ן ..ה ..ו. .. ..ו..ל די ס' מוסוליני, ..ה .. אין, ...ירו דילה סיאודאד, ..יי .. .. אין לה פייאסה .. .. , ...ן די.. , און זובין, טירו ..ן ... די פיסטולה קונטרה ס' מוסוליני. לה .. .. קורדון דילה אורדין די .. .. קי אדוראבה לה פילאזורה דיל פריזידינטי דיל קונסיז'ייו, אי איל פאסו די לו.יסיון. איליה פראסירסו לה מאנ- גה אי לה זאקיטה דיל מאייור די בונונייה אסינ- טאדו אונוס לאדוס די ס' מוסוליני.

נואמינטי פרוצלאדו פור איסטה אגריסייון, איל פריזידינטי דיל קונסיז'ייו איזו אריסטאר סו אאוטומוביל, טיינטאס אונוס קואנטוס טי- נוטוס, פואיס איל דייו איל אורדין ד' סופ'ור די קונטינואר סו קאמינו. אריבאדו אלה איסטאסייון, איל פאסו אין ריביסטה און דיטאשאמינטו די מאריני- רוס אי אופ'יסייריס דיגה מיליסייה פאסיסטה ריני- דוס אה נ נוגייה פור ריסיבירלי אונה בעז. איל אדרי- ריסו און דיסקורסו אה מונג'אס סיינטינאס די אופ'י- סייריס, פואיס איל סאליו אין באגון אין קומ- פאנייה די סו פ'אמיליה קי לו איספיראבה אין לה איסטאסייון אי פארטייו פור פ'ורלי.

אין מידייו דיל אינמינסו טומולטו קי פרובו- קו לה דיטונאסייון דיל גולפי די פיסטולה, איל אגריסור פואי אטאקאדו פור לה מולטיטוד. איל דיספידאסאדו פואי אה טאל פונטו דיספידאסא- דו, קי סו קאדאבר נו פודו סיר ריקונוסידו.

סיגון לאס אולטימאס אינפ'ורמאסייונים, איל א- אוטור דיל אטינטאטו סיריאה איל זובין אנטילו זאמבוני, אידאד די 15 אנייוס, דיל קואל איל פאדרי איס פרופריאיטאריו די אונה אימפרימי- ריאה אין בולונייה.

* * *

ס' מוסוליני פינדריאה דיג'ו אה אונו די סוס אמיגוס קי סוס קינספיראדוריס פיירדין סוס טיימפו, פורקי לי פרופ'יטיזארון קי איל נו מו- רירה די אונה מואירטי ביאולינטי.

מונג'אס ביזיטאסייונים אן אונור די ס' מוסוליני טובייארון לוגאר אין טודאס לאס סיבדאדיס די לה איטאלייה.

ס' בריאנד, מיניסטרו דילוס איגזוס איסטראנ- זירוס די פ'ראנסייה, אדריסו אה ס' מוסוליני און טילינראמה פ'ילישיטאנדולו קאלורוזאמינטי די אביר איסקאפאדו דיל אטינטאטו.

ס' מוסוליני ריסיבייו אל מיניסטרו די איטא- לייה אין טיקין לי פריזינטו אל נומברי דילה קולוני- אה איטאלייאנה און סיפטרו (באסה, בירגה) אר- טיסטיקו די לוזילידאד (ביניר אונגלוס אנייוס) סיגון איל אוזו ג'יניז.

אונה פרידיקסיון אלארמאנטי

טילינראפ'ין די בילוגראדו אין דאטה די אל- טאר אולטימו: — איל איקס מיניסטרו בולגארו ס' טודורוף, ריפ'וזייאדו אין בילוגראדו, פרידיזי אקונטיסימיינטוס גראבים פור לה פרימאבירה פרוקסימה אין לה מיד טירראניאה אורייינטאל אי דיקלארה קי לה בולגארייה דיבייני איל סינטרו מיזמו די לה איטאלייה אי דילה אינ- גלאטירה.

לוס איסקאנדאלוס דיל סיראיי

(קונטינואסייון דיל נומירו 12)

און דיאה, סין אי קונטאר איכדוסי אה קאמי- נאר, מי טומו אה מי קון איליה. איסטו איראה פארה מי גראנדי פ'אבור. פאסימוס קון קארוסה. און קינזאר אגאסי איסטאבה אסינטאדו אל לאדו דיל קארוסירו. טודוס לוס קי לה ביאן אין לה קארוסה בולטאבאן לה קארה אי לוס אונוס אה לוס אוטרוס סי אזיאן די סינייאס דיזייינדו: «סינייורי קונטאבאן איסטה פאסאנדו». פירו איליה איבה מי דאנדו מאס אנסאס מוזיריס קי אלוס אומבריס, קואנדו ביאה אונה מוזיר אה קואירפו ביינו, באשאבה אי אירמוזה איליה איסקלאמאבה:

—לה! ביאונה מיאה (זרקלינכס) .. איסטה איס דינייה די מי... קין דייסי קי לה מוזיירה אה מי לאדו.

ביין מי איזי איכסירה קולוראדה. מי בירגו- אינסאבה די ביר קומו אונה קונטאנה סי ריבאבה אה טאל גראדו.

אוטרה ביס בייכדו אונה מואג'אג'ה פ'ריסקה סינ- טי קי דישו:

—צרופייו און בומון די רוזה... קי לאנייוס?..

קימאנדו אל קארוסירו קי סי אסירקארה די לה איסקאלה. איל באפור אבייאה אריבאדו אקיאה אירה, איליה איבה מיראנדו די ביסוס לה ג'נטי קי סאליאה. אינטרי לוס פאסאז'ירוס סאלייו אונה מוג'אג'ה, לה קארה דיקט זפאדה, די עאלייה מי- דייאנה, לוס קאביאיוס קולור די רוזה פאלידה, בלאנקה, לוס אוזוס אזולים (מאבים), אירמוזה, אבידאדה די דייס אי אוג'ו אה בינטי אנייוס. לה קונטאנה אפונטו קי לה בידו פריסאנייו, מי אפ'ירו לאס מאנוס, סינטי קי לאס בולייאס איס- פאנטאן מויי ביילאדאס.

—איסטה איס אונה מואג'אג'ה קי מי אפאזיגו לה נאטורה פארה מי.

אפ'ירו אפונטו דיל קול (ייאקה) אל אגה די- זיינדולי:

—זאריף אגה, אפונטו מי בואס לה טראזיר אה איסטה אירמוזה מואג'אג'ה.

—קומו פואידי סיר, ביאונה מיאה, נו סאבימוס איזה די קין איס, קי מי פואידימוס אזיר אינטראר אה פירסי אונה מואג'אג'ה דילה סואידאד?

—נו קירו סינטיר נאדה, ביין לה קרו, קי איסטאס אספירנדו, טונטו...? לה טריבאבה זאריף אגה קין פאסוס איזיפאנטים אן לוגאר די איר אדילאנטי סי איבה איבדו פארה אבראסאר. לה קונטאנה אבאשו די לה קארוסה אי קון ראנייה לי דישו:

—קי נׂאם איר או נו? איספי פארחסול נו לו רומפיר אין סו קאניסה.

בולום נום קי פאסאנאן נום קילאנאן מירחנדו. דייום מיאו קי איאה איקינה! איל קארוקירו אילה סינחנדו את אנימאר לה גינפי קי נום רו-דיאנה. אנה פין איל אגה ריפורנו ארחאיכדו אנה מוגאנה אי ריפו אנה קולפאכה!

—ניאונה מיאה, לה מאדרי די איקסה סינייו-ריפה מי קארגו די רינגראסייארנום פור לה או-נור קי לי אזים את סו איזה די ריקיבירלה איס-פה נוגי אין איל פירחיי.

לה מוגאגה מויי קונסינפי, קוגיין את פונסו אנה קארוסה גנוריפיקאכדוסי דילה פאבור קי דינייו לה קולפלכה אזירלי.

לה קולפאכה לה פומו את סו נאדו אי לייו פאסי איכפרינפי די איייאס. לי אזירו לאס מאנוס אי לי דימאנדו:

—אילה מיאה, קומו פי לייאמאס?

—מילאאזא (גראסייה, אירמוזורה)

—קי אירמוזו נומברי... אירמוזו קימו פו... אילה די קין אירים?

—מי פאדרי קי לייאמאנה עבדול קאדיר אי פינדי, אירה בין באבי, נו בינו מאס.

—אאורה קון קין ביבים?

—סולה, קון מי מאדרי.

לה קולפאכה נו לי דימאנדו מאס כזדה אין לה קארוסה.

קיאנדי אנפרימוס אנה גואירטה דיל פאלא-סיין אי־לייה ריפו אנאס גאריאים אי אנאס קאי-פאס קי ביניירון את בו אינק נפרו:

—איקסה נוגי פינימוס מוכאפירה, קי סי את-פאריזין לאס קייוגיקים (באייאמאדירה), קירימוס פאקאר לה ניו"י.

סודאס אינאן מירחנדו אנה נאנה ביינדה. אורד נו פאס באריאים קי לי דייראן את לאנאר קי לה ארינאראן. פונו, ציגו כיפאזי דיל. איספו-סולי דאזדוי אורר נים, דיספואים כיפאזי דיל פאלייו ריאיכדו דילה קאמאריסה דילה סולפאכה פי אסירקי די מי אולייאו אי מורמורו: «איקסה נוגי איי בודאו»

קואכדו פאלייו כיפאזי-דיל, ציגו אונה די לאס קנזנדיריאס דילה סולפאכה, ציפטימים אנה מו ניגה דיספואים די אזר לאס ריקציפאזיונים מ ניבזיר זאס אן לאס רופאס, לי ארינמים לה קאזכה קימו אונה נוביה, לי מיטימים קאפאס די סידה, איכקארפינים די אסלאס, מ אדורה די סידה אי אינה עואליעה לארגה בלאנקה די צולו (ביר.ג'יק) לאזרמאדה קון פירלאס, אין מ לאנדיקי אן ...פ... לי פאריקיאה קי איס-

סאנה אין. און פאלאסייו די אזאס. איליים פי מריקאליאה דילה אליגריאה.

דיספואים די ליקפירלה איספאלאמוס איס-פירחנדו לום אורדינים דילה סולפאנה.

כיפאזי-דיל ריפורנו דיזיינדו:

—לה סולפאנה איקסה איספירחנדו אנה פא-נים אין לה מיזה.

אין סאלייינדו אנה גואירטה נום פאריסייו קי איכפאנאמוס אין איל פארחאיזו; לה מיזה איס פאנה מיפידה אין לאס פירחסאס, אמפולים אי-ליקפריקאס אין פורמה די ראזימום די אובאס, איכקונגאדאס אין לאס באנדאס ביזרים אקנא-ראנאן לה גואירטה פור לאס דום פארטים לאס פאס נוקאס איכונדאנאן די אונה לוז בריליאנטי איל לוגאר איכטירו. אגואס קולוראדאס, אזולים אי ביזרים קי קוריאן דילאס בוקאס די לום ליאונים קולרי לום אנימונים (אב צויי) אי אוס-רז אבורים די דיזירקאס קולורים. לה מיזה סאמביין אדורנאדה קון לאס מאס ראראס אבו-רים, לום פלאסום די קומידה אי די פרוטום איכ סורנאדום די אוזאס ביזרים פריזינטאנאן איל אספיקטו די און קואדרו מויי ארטיסטיקו. לה סולפאנה אפינטאדה קימו א.נה ריינה אנה קי ציקירה דילה מיזה ניינאנה אונה רוזה די טול דינגאדה קי פי ציאה סודו איל קואירפו באנאנקו קימו לה פנאפה. ניינמו את מילאאזא אי לה איזו אפינטאר את סו דיריגה. סודאס לאס גא-ריאים אי לאס קאנפאס קידארון איכקאנטאדאס.

—קימו ציינו, פיכטאנאן איכפרי איליייאס, קי אונה מ נאגה די לה סיפודאד (קי נו איס סא-ראיינייאה) קי סי אפינפי אנה דיריגה דילה סול-פאנה?

נאפוראל איס קי כינגונה פופו לה אואדייאה די אזיר לה מינימה אובזירבאסייון. סודאס נום אפינפימוס אנה מיזה סיגון נואיספרו ראנגו, קיוג קיים (באיינאדירה), פאגיידירה אי קאנ פאדירה) ניקפידאס קון קיספומים די אילו די אורו (קירמיה). פארחדאס דינאנטי לה פרינסיפה פאנייאן, קאנטאנאן אי באיינאנאן, דיקקאנפאס איכיל בודרי דיל איספאקי (חאזנו) אי סוברי איל פראדו ביררי.

נום אנאס סירביאן לה מיזה, אינאן אינגלינדו אי בחזייאנדו לאס קופאס די ש זמפאנייה. קי-אנדו לה סולפאנה אוגריקייו לה פרמירה קופה די ש זמפאנייה את מילאאזם, איקסה לי דיפו:

—פינייורה, נייו נו איספו אזוזדה אם ב ניר...

—יאז ליאונה מיאה, איס פופיגלי קי לה פיר-קונה נו קי אאוזי את בידיר נוקי לי אליגרה איל קוראסון? בידי, נאס את ביר קואנדו פי לה פלאזיר.

אירה נאפוראל קי לה מוגאגה נו פואידיפה ריפוזאר אנה קולפאכה. אפינאס ביביאה אונה קופה לי איכביאן אוטרה. אנסי פואי קי קון איל אילימו די איקסה ביבייכדה קי נו איספאנה אנ-אוגאדה נום אוזום קי לי פורנאנאן די מאס אין מאס.

לה פרינסיפה פאמביין קי איסבוראנו, סודאס לאס גאריאים אי לאס קאנפאס אינאן ביביינדו, מאס ביביאן די נוקי קימיאן. לה סולפאכה נו איספאנה אין פי, אפירו את מילאאזא... אין פיפימו איליייה איגו און גריפו אנאס מוגאנאס די זיינדונים:

—איגאד איקסום פראפים די איכפימה די פוז:הראס.

לאס קייוגיקים פי דיכבאראקארון אפונפו די סום ניקפידום אי נום איגארון אל איספאנקי. לאס גאריאים פאמביין איזיירון לו מיסמו נום ניס-פידום אינאן נאדאנדו סוברי איל אגואה. לאס קיפאס די ש זמפאנייה קאלייאן די לאס מאנום פימבאלאנטים די לאס ביביידירה. נום אגאס קי אירמאן אוזלינגאדאס די באזריר אינאן מורמוראכ-דו די ראפייה. ביניירון פאנפו אבכפה קי פי קאה-ניירון אין בראסי פין פיניר פואירקה די ניזאנ-פארסין. לה פוברי מילאאזא איספאנה אין לום בראסום דילה פרינסיפה לה קיאל קומלבדו טום אגאס די המאסאר לאס לוזים. לה לונה קי איס-פאנה ניריטייכדו סום ראיום ריזיגאסיכים סוברי לה גואירטה, איסמו סיגורה קי סי ציראואיכבאנה את ניספה די איספי איספיקטאקולו איכקאנדאנאו די מוגאגאס דיקנודאס איספאנדידאס אמורוזא-מינפי קימו אונאס אינאס פובליקאס, איקספיק פאקולו דיגייו די לה איפוקה די נירון, די אקיל אימפירחדור רומאנו קי פי דיזוכירו קון סו ביאס דיסקריגנאדה אי קרואיל.

אנייי פי קידארון פורחאס איכטירחאס, אי נים קייוגיקים קונפיניאנאן את ביביר.

לאס פארידים קי איכמורכאבאן איל פאלאסיו! באספאנאן פארה איקקונדיר די לאס אזיב דיל מ כדו סודאס איספאנאס איכ כ... צים. איספו סורו אניוב... גונו ציירה כי קיפיירה כזדה... פאריסיאה קי אנסי אירה איל ... אניאה כאדה די איקצראאורד נאריו.

פורקי דילה מאנייארה לוס ליגאס פריזוס, קון לוס אבוטוס (קירבאניץ) אין לוגאר די טאפוס אינדו דיספייראטאדו אבלאן באריאטיס קי איסטא־ב'ין איספאנדידאס דיסקולאס אין לוס אינקאמאדו כיס די מארמול. לאס אפ׳ירמאן דילוס ביבאפוס אי סי לאס ליב'אן אה סו קאמאריטאס.

לאס קי קידאנטוס דיספייראטאס נוס איזאמוס די מאנדאדו; דונדי איסטאס ביאזי דיל? — אין לה קאמאריטה די מאזאר אגה? אי לה פ׳אלה? אין לה קאמאריטה די ס׳יאס אגה. איס׳ס׳.

(לה קונטינואה)

ס. ד. ס.

די אקי די אליה

לוס אביטאנטים דילה פלאניטה מארסו אינביארון און מינסאז׳י

איסקריב'ין די לונדריס:

און סאבייו אינגליז, איל דוקטור מאנספ׳ילד רובינסון, קי אפירמו מונגאס ביזיס אביר בינידו אין קומוניקאסייון קון לה פלאניטה מארס. גראסייה אלה קינאגינאסייון די «ס׳יירטוס אינבינטוס» אבייה דיקלאראדו קי אה סו מודו לה פלאניטה מארסי סירב'ו די קומוניקאר קון לה טיירה איל 28 די אוקטוברי אולטימו, סירקה לאס אוראס 20.

אקיאה טארדי דונקאמי, מונגאס איקספירטוס דילה טילגראפ׳ייה סין אילו סי אבייאן ריאונידו אין און אופ׳יסייו די לה סיטי די לונדרים, אל דירידור די און אפאראטו מויי סינסיבלי. אלאס אוראס 20. 3 מינוטוס אי 45 סיקונדוס איגזאקטאמינטי, אי׳ליוס אוייירון דוס ביזיס אונה לייאמאדה דיל אפאראטו קוריספונדיינדו אה לה ליטרה «M», טודוס אונוס קיאנטוס פונטוס מאס טארדי ליטראס r, b, g.

איל דוקטור רובינסון, קונב'ינסידו קי איסטה לייאמאדה ביניאה ריאלמינטי די לה פלאניטה מארסו, דיסידייו די ריספונדיר. איל סי ריסרב'יו אה איספיראר קי אל אוטרו ביאזי קיירה ביינדאל דילאס פלאניטאס אין לונדריס אי רימיטייו אל אימפיירגאדו און מינסאז׳י אלה אדריסה די מארסו, קון מיסייון די אריריקאר אקיאה מיסמה טארדי אינטרי לאס אוראס 23.55 אי 5 סיגונדוס. איל טיפ גראנו נו מאניפ׳יסטו נינגונה קורספריזה איל קיגטו קון קוידאדו לאס פאלאבראס אי קונטו

לה טיריפה: 1 פ׳ילין אי 6 פינים לה פאלאברה, טאריפה דילוס מינסאז׳יס דיספיגאדוס אבוב לה ליאוס אין אלטה מאר.

איל טיקסטו די לה ריספואיסטה דיל דוקטור רובינסון נו איס קונוסידו. אינגוראן איגואלמינטי קי איל אופ׳יסייו דילה טילגראפ׳ילה סין אילו אינביאו איל מינסאז׳י. מה איסטו נו איי נינגונה דודה, ביסטו לה קונקיינסייה פרופ׳יסיונל דילה אדמיניסטראסייון בריטאניקה.

ריסטה לה סאב'יר סי איל מינסאז׳י אריב'ו אה דיסטינאסייון.

אונה פלאנטה מאראב'ילייוזה

און ז׳וב'ין סאבייו אמיריקאנו קונסאגרו און ב'ולומין אינטירו אה אונה פלאנטה מאראב'ילייוזה קי קריסי איניל מיקסיקו. איסטה פלאנטה סי לייאמה סייפוב, קי איס סגראדה פור לוס נאטוראליס מיקסיקאנוס. איס און קאקטוס; אונה פלאנטה קון אוזאס גודראס קון פונג׳ונים, קומו אקיאס קי סי אינקונטראן אין נואיסטראס פארטים אי קי לייאמאן איגו די אדם הרשון. אילייה קריסי אין לוס דיזיירטוס סיקוס. סוב'רי לאס אוזאס סיניאס קוזאס דיל ריאו גראנדי.

סיגון לוס אינדייאנוס פאראאומאנים, איל סייפוב אזי אוזיר און קאנטי ארמונייוזו קי סירבי אה אקיאוב קי סון קארגאדוס די ריקולטארלו די טוסאדו פ׳אסילמינטי. לאס פלאנטאס סון אטאנאדאס קון קוידאדו אין סאקוס. איסטוס סאקוס נו פואידין סירב'יר די קאב'יסאלים פורקי לאס פלאנטאס; טינימו אינטירהאדאס, קונטינואן אה קאנטאר.

אים און ב'ירדאדירו פילגריגאז׳י קי לוס נאטוראליס דיל מיקסיקו אזין פור ריקוז׳יר איל «קאקטוב» קי אים לה קוסה אונדי ביב'י איל דייו דיל פואיגו.

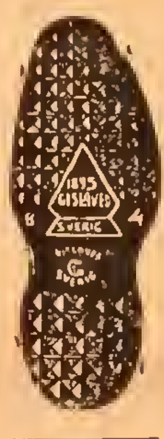
לאסטיקאס ז׳יסלאב׳יד

לה מיז׳ור מארקה דיל מונדו.

לה מאס דוראב'לי אי לה מאס ריזייה דיל מונדו.

פאבריקה פונדאדה אין 1895

אין ב'ינדידה פור טודאס לאס פארטים.



1—6

אנטים די פארטיר פור ריקולטאר לה פלאנטה, לוס סילב'ריגוס קי סומיטין אה איינונו, אה פריגאסייונים די טודה סורטי. סוס מוז׳ירים מיסמאס קי ריסטאן אין לאס אלדיאס, ריספיקטאן לוס ריטוס. קומו איס מינינסטיר סיר פורו די קוראסון אי די אלמה פור אריבאר אלה קונקיסטה די לה פ׳לנטה סאגראדה, לאס מוז׳ירים סי ריאונין איניל טימפלו אי פי דאן אה אונה קונפ׳יסייון (אזיגראר לוס פיקאדוס, וידוי) ג׳ינירל אי סוזל קה אילייאס ריקינטאן כין נאדה אינקוברידיר, לוס נומירים קי אילייאס טוב'ייירון קון לוס אומבריס דיסדי איל אימפיסייו די סוס ב'ידה. פור נו אב'לאר לוס פיקאדוס קי אילייאס קומיטייירון. אילייאס אזין, אין אונה קורדה דילגאדה, טאנטוס נייודוס קואנטו איל נומירו דילוס פיקאדוס. אין קאדה נייודו, אילייאס דיזין אה בוס אלטה איל נומברי די סוס אמאנטי אי קואנדו טירמינאן די קונטאר לוס נייודוס אי די דיספלאר לוס נומבריס, אילייאס קימאן לה קורדילה אי קון איסטו אילייאס קי קינסידיראן פוריפ׳יקאדאס.

אדמיראב'לי פאסיב, אונדי איסטה קונפ׳יסייון ב'ינינה אי פוב'י קה נו אינב'ינדי נינגון טילו,

איל סיני־אופירה

פרוז׳יקטארה אימפיסאנדו די איסטה טארדי איל גראנדיאיזו פ׳ילמו קי אובטובו און כוקסיסו כין פריסידינטי אין לאס מאס גראנדים ביאודאדים די איאורופה

בארוקקן (איל אומברי דיל דיזיירטו)

די פארטי לאס סיליב'רים ארטיסטאס:

שארל, ב׳אניל, ז׳אן אנג׳ילו, ב׳אנלידה דופ׳לוס

אנטיס דילה ריפריזינטאסייון סינימאטוגראפ׳יקה, סי ז׳וגארה אונה גראנדי ספארטילה די ב'אריאיטי קון לה פארטיסיפאסייון די ארטיסטאס ב'ואיאס קי אזין אונה טורנאדה אין קונסטאנטינופלה.

נו פ׳ילוקה נינגונה ריזאבילידאד אי אונדי לוס נומבריס דילוס אמורוזוס סון, לואיגו דיספואים דילה פרימיריאה, אונצייאדוס.

קואנטוס סון דונקואי נאס ציירטוס די איסטה פ׳אנסה דיזינה? איזייה פרוקורה, אבלאס פירסונאס קי לה קונין, דיזייונים נומינאדאס, פורטאס קינורדאדאס, איקספריזייאס פינפיליאנסים. מיפ׳ראס די פ׳ואיגו, און איספיקטאקולו אינפיראמינטי קורייוזו, דיזי אונו קי איזו לה איקספירייאנסה אי קומיין די איסטה פלאנטה.

קורייוזאס אימפריסייונים די אונה ב׳יאז׳ירה סיינה

מיס רות יעקב, קי אביטה ברוקלין (אונה פארטי די נואיבה יורק), איס ק מאלידאמינטי סיינה דיסדי לה אידאד די 12 אנייוס. איספה זואין מוזיר ריפורנו אולטימאמינטי די און ויאזי אין איאורופה אי איזייה ראפורטה די איסטי ויאזי אימפריסייונים סאן ביזאס אי סאן קלאראס קומו סי איזייה איירה ויאינטי.

איזייה סי ריקואירדה פירפ׳יקטאמינטי דיל קלאסוטאמיינטו (קונילו ויאגאדורו) דילאס אונדאס אל דירידור דילה גונדולה (קורטי די קאאיק) אין ויינזייה, אנסי קי איל רואידו ריגולאר דילוס רימוס אין לאס מאנוס דילוס גונדולייירוס. איזייה סי ריקואירדה דילה פלאסה סאן מארקו אי דיל באסימיינטו דילאס אלאס דילוס פיג׳ונים.

"ויין אוטרו לה קואיסייה, ריספירי לה פראנסיה, פינסי לה איספאלייה, דישו איזייה, וייו אמו איסקוס פאאיזיס. נאפולי איס אדוראבלי אי אזי אבלי אין קון פיריסוזו; איי פור טודאס לאס פארטיס מוזיקה. לוס נאפוליטאנוס סון און פואיבלו ויגורוזו אי וייו אוטרו ויגורוזה דיל קונטאקטו קון פירסונאס ויגורוזאס".

מיס רות יעקב פואידו אזיר איסטי ויאזי גראסייאס א אונה בולסה (פינסייון) קי לי אקירדו לה אסוסייאסייון די נואיבה יורק פור איל ביין דילוס סייגוס. איזייה פינייא פור קומפאנייירה דוס פירסונאס איקספירימינטאדאס אין לוס מיטודוס פור מינגיאר לוס דיזאבנטאזיס די לה סייגידומברי: לאס סינייורינאס לואיזה קאבילוס אי קאטי אקורו.

"ויין בו קונסינסילה, דיזי מיס קאבילוס, קי מיס אקורו אי וייו ויינוס [illegible] לאב פארטיס ד [illegible] דילאס פ׳ינ׳קאס, גראסייה [illegible] לה אינטיליזינסייה [illegible] רייה אי לה ליטיראטורה די איגמוס פאאיזים.

גראסייה אה איזייה, נוזוטרוס איגנ׳ימוס אה ויר. ויאזאר קון אונה סייגה אינטיליזינטי, איס איגואל קאזי אה ויאזאר און נואיבו סינטידו (א ם).

לאס דיסקריפסייונס די מיס אסכ׳נ סוברי נאס קוזאס קי איזייה טוקו. גוזייו אי אולייו סון מויי קורייוזאס

"לה איטאלייה, דיזי איזייה, סי טופה אין מינייאטורה (אין ויקו) אין סוס מאנאזינים. מוניואס ויזים, אנסים אי דיספואים די לה ויזיטה די און פאלאסייו אי די און מונומינטו קולאנקי, מי אמיגאס מי אזיאן טוקאר אונה רידוקסייון דיל אידיפ׳יסייו אין מיניאטורה (אבלאנדו אין לייון או אין אלגי ריספינזאנדו אין ויקו און אידיפ׳יסייו קולאנקולי, און פאלאסייו, און מונומינטו איט׳ם) ויין פודיאה סיגייר סוברי איל ליבייו או סוברי איל אלגי לאס קולונאס אי לוס דיטאלייוס די ארקיטיקטורה אי ריקונוסירלוס אין מי איספיריטו איל אידיפ׳יסייו אינטירו".

איל ג׳ינאלו פארייזיאנו לה אינטיריסו קומו דיפ׳ירינטי דילוס אוטרוס, סי נו ויירדאדירמינטי סופיריאור.

"ויין נו פואידי דיזיר קי איס מיזור. איי אונה דיפ׳ירינסייה, לה ויזיטה סוברי לוס בולינארריס, לאס מיזאס פלאסאדאס סוברי איל טרוטואר, איל רואידו דילאס קונבירסאסייונים פראנסיזאס, מי פאריסייה מאס דיליסייוזו קי לוס איקספליקאסייונים. נו איי מ ניסטיר די ויינו פור אינגוראגארלוס אין פאריס לה אטמוספירה איליה מיזמה ווס אינגוראג׳ה".

סאלבאד׳ו פור און פירו די ראראה אינטיליז׳ינסה

סי פראטה די און פירו פוליסייארייו אפארטיניינדו אה סי׳ אנזילו פ׳לויד. אין נואיבה יורק איסטי פירו סאלבו לה ויזה די און קודה קי אזייה קאאידו די אונה א אבזרקסייון א פאדה אה כיל מואילי, אינייל ריאו אודסון. קודה קי [illegible] לה מיכמה קאזה קי פ׳לויד, אזילה פראאידו אל פירו פור [illegible] קאדה די קא־ [illegible] דיאה, סינדו פ׳לויד מויי אוקופאדו. סו [illegible] לוס דוס סי פוספאזאן סוברי איל מואילי. [illegible] איל [illegible] פור לה פאלאה אי [illegible] ריאו. איל [illegible] גריטוס לייה [illegible] קוק רוס, מה איניל מיסמו פונטו איל פירו סי [illegible] אל ריאו אי [illegible] נירלו סוברי לה אגואה אסטה איל אריבו די סוקירו. קודה נו סאביאה נאדאר אי איל פירו אינטינדייו קי איל נו איגה פואידיר ארסאירנו איל סולו אל בורדי דילה מאר. איל פיניאה די דיפ׳ירינסי קונטרה איל נאאופראזייאדו [illegible] קאלה אה אפאנ יראבי די איל אי קון איספו אילה פארלאיזאר סוס מוביימינטוס. אנסי איל פירו, קון אונה אינטיליזינסה ויירדאדירמינטי רימארקאבלי, מאנובירו די מאנירה אה פ׳ינירסי דיטראס דיל נאאופראזייאדו קי איל פוזאבה סוברי לה אוריאה קון סוס פייס די דילאנטרי, סופטיניינדולו מאס אריבה דילה אגואה קון נוס דיינטיס. נאדאנדו ויגורוזאמינטי קון סוס פייס די דיטראס אי גריטאנדו די טודאס סוס פ׳ואירסאס פור ייאמאר אין אייודה. פינאלמינטי נוס גריטוס פ׳ואירון אואידוס אי אלגונאס פירסונאס ויניירון אין אייודה. לה אינטיליזינסי ביספייה מאנ׳יפ׳יסטאדה אונה גראנדי אליגריאה.

ריב׳ירסוס

דיסקוב׳ירטה די אונה מאקינה אינפ׳ירנאל אין נואיבה יורק — און פיליגראמה די נואיבה יורק אנונסייה קי אונה מאקינה אינפ׳ירנאל נאספאנטי פואירטי פור דיסטרואיר איל אוטיל דילה סיאודאד, פואי טופאדה אונה מאנייאנה די לה סימאנה פאסאדה אינייל אידיפ׳יסייו דילה קורטי די גוסטיסייה, אין נואיבה יורק. לוס גואיזים ויניאן די אינטראר אנסי קי סיינטינאס די פירסונאס, אבוגאדוס, טיסטיגוס, פ׳ונקסייונארייוס.

און איספידיאנו רימארקו אונה גראנדי קאשה די ויסטידוס אפוייאדה אין לה פאריד סירקה די אונה ויינטאנה, גוסטו באשו לאס קאמארינאס אוקופאדאס פור לה קורטי די גוסטיסייה. איל פואי און סוספיגו אי איזו ויניר אלגונוס אג׳ינטיס די פוליסייה קי לה אברייירון קונסטאטאנדון קי לה קאשה קונטיניאה דינאמיטה אין גראנדי קאנטידאד אנסי קי אונה מאקינה אינפ׳ירנאל.

לוס באנדידוס אמיריקאנוס רובאן. טאסאקראן אי סי מאטאן אינטרי א לייוס — איל קוריספונדינטי דיל "טאאימס" אין נואיבה יורק ראפורטה קי דוס אומבריס פואירון פוסלאדוס מאטאדוס אפואירה דילה סיאודאד אי איספו פרובאר לה דיסקוב׳ירטה קי דוס באנדאס די פראטיקאנטיס די איספירטו, אוזוס קון די נואיבה אין גררה.

לוס דוס אומבריס מאטאדוס אפארטינייאן אה באנדה ייאמאדה "בירגיר", איניל קואדראנטי גי־

ביזאל (סינגלו) דיל קואל טואברון לינסי אי קואטרו אומבריס ארמאדוס אסטה לוס דיינטיס, דונדי מיטראלייוזאס אי אונה אבטומוביל בלינדאדה (קולייראסה די פיירו). לה באנדה אינימיגה טירה ארמאדה דילה מיזמה מאנירה.

לוס קאראבינירוס אבריירון פואיגוס בוראקאדוס די באלאס, אנטי קי לאס אבטומוביליס אבאנסייינדו אלה באנדה. איל קאפו די לה באנדה דיקלארו קי טריס די לוס קאראבינירוס אי קואטרו די לה באנדה אינימיגה אביאן סידו מאטאדוס אין לה סיבדאד די טולידו (אין איל אוחייו).

דוס מוזיריס פואירון מאטאדאס אין מידייו די לה סיבדאד לוקי קאוזו אונה גראנדי אזיטאסייון.

מאס פודירוזו קי איל ראדייום.— ג'ונסיאן די נואיבה יורק קי דיספואיס די אלגונוס טריס אנייוס קי דוראון אונוס קואנטוס מיזים, אלגונוס סאבייוס די איסטה סיבדאד דיסקוברייירון אונה מאטירייה מונגו מאס פודירוזה קי איל ראדייום.

לה איקספוזיסייון אינטירנאסייונאל די אאו־טומוביליס.—איל אולטימו 31 די אוקטוברי פואי סיררדה אין לונדריס לה איקספוזיסייון אינטירנאסייונאל די אבטומוביליס, אובו אין טוטאל מאס די 260 מיל ביזיטאדוריס אין קומפאראסייון די 194 מיל איל אנייו פאסאדו.

מאקסימאס אי ריפ׳ליקסיונים

נוזוטרוס אריאמוס מונגו מינוס די פאלטאס סי אין איל מומינטו די קומיטירלאס נוזוטרוס טיניאמוס און טיסטיגו.

לאבי מיז'ור דישאר אונה מאליסייה סין קאסטיגו קי אונה בואינה אקסייון סין ריקומפינסה.

נו דימאנדאר נאדה אה נאדי קי נו ק׳ אזירי די נינגונו, איס אונה איקסילינטי ריסיטה פור סיר ביין סורוזו.

אין לה קארירה די ארטיסטה איס מינייסטיר פאסיינסייה, קונסיינסייה אי פירסיבירינסייה.

קואנדו לה בירדאד סי אפודירה די און אומברי, אילייה לי אינספירה טודאס לאס אינדוסטריאס פוסיבלאס.

קין סימינה ריקוז'ה.

איל דיזיר איס איל סולו לוגאר קולידו קי פואידי אזיר לה פיליסידאד.

איל טראבאזו איס איל אלימינטו (מאנטינימיינטו) דילאס אלמאס פואירטיס.

איל נומירו איספיסייאל

דיל סינקואינטינארייו די ג'ורנאליסמו די סי׳ דוד פ׳ריסקו

נו פודיינדו ריספונדיר אינדיבידואלמינטי אלאס דימאנדאס אינפורמאמוס קון איל פריזינטי אנונסייו קי סי טופאן אאינדה די בינדיר אלגונוס איגזימפלארים דיל נומירו איספיסייאל דיל סינקואינטינארייו די ז'ורנאליסטו די סי׳ דוד פריסקו, דיריקטור דיל «טיימפו».

איל קונטייני ארטיקולוס אינסטרוקטיבוס אי אוטילים די לוס קואלים איל ליקטור פואידרה טיראר מונגו פרופיטו מוראל

פריסייו מיד׳ייה לירה טורקה

אדריסארסי אל אופיסיו דיל ז'ורנאל איל «טיימפו»

לה לוטיריאה דילה אב׳ייאסיון

איל אולטימו טיראז'י דילה גראן לוטיריאה דילה אב׳ייאסייון טינדרה לוגאר איל 8 נובייימברי.

איניל קאזו קי לה סואירטי פאבוריזארה איל מאס גרוסו לוטו איס די:

45000 לירה טורקאס

ייה סי אימפיסו לאס פורמאליטאדיס די ריגולאמינטו דילוס בילייטוס.

סיגון איל ארטיקולו 4 דילה ריגלאמינטו סי רואיגה אל אונוראדו פובליקו די ריבושקאר לוס בילייטוס.

לאס פירסונאס קי נו אבראן ריסיבידו לוס בילייטוס אסטה דוס דיאס אנטיס דיל טיראז'י פואידין לוס דימאנדאר.

דידיקסיון דילה דואנה אינטיריאור די איסטאמבול

חוגוסיינטוס חי פריכפה חי נוחיבי פידחפוס די דיפירינפים ג׳ינירום די פינ׳דוס, ריפירחדום די נס חנחריחה דינ נחפור «דחנפחגייה» חי קי קי פופחן חיניל חינפרידיפוזיפו די קירחיי צורנו, פון מיטידום חין גינדידה חין חיכקחריקימיינפום פובניקום פודוס נום ד׳חס, חימפיקחכדו דינחס חורחס 10 דינה מחכייחכה. חה פחרפיר די סכה 6 כוביימברי, חפוחירה די ציירנים, חיכינ דיגו נוקחנ. חקיחום קי קירין קומפרחר חיקפחס מירקחנסיחס פוחידין חדיריקחרסין חנ דיגו חינפרי דיפוזיפי.

בוז-קורט

סוסייד׳אד׳ די אסיגוראנסאס ג׳נירא׳ים די טורקיאה

סידיו סוסייאל אין קונסטאנטינופלה

קונקפחנפינופנה חיל 2 חוקפיברי 1926
באהחסיאר חאן, גאלאטה

קינ׳יור . . . . . .

פינימוק חיל חוכור די פרחחיר חה גוחיקפרה קונוקינקיים קי מוחדום פורמימום חונה קו- סיידחד חנוכימה קון קחפיפחנ די גירחס טורקחס דוסיינפחס חי סינקוחינפה מיל נחסו לה דינ זיגנחקיון:

בוז-קורט

סוסייד׳אר׳ די אסיגוראנסאס ג׳יניראלים די טורקיאה

פיניינדו פור חובזיפו די חזיר פחנפו חין פורקיחה קימו חיניל חיקפרחנזירו פודחס חופירחקיו- ניס די חקיגורחנקחס חי די ריחסיגורחנקחס.

חיל קונסיליו די חדמיניקפרחקיון חיס חנכי קומפוחיקפו:

סו איקסי׳ כוסריט סארוללאת ביי : חיקס-מיניקפרו די פורקיחה חי חיקס-דיריקפור גינירחנ די נוס חיגום פוליפיקוס.

סו איקסי׳ סיאיפידרין ביי: חיקס-מיניקפרו די פורקיחה, חדמיניקפרחדור דינ מונופונו די נוס פחבחקוס.

סו איקסי׳ מוסטאפה ביי : חיקס-דיריקפור גינירחנ דינוס פורפוס חי דינוס קחמינוס די פיירו, חדמיניקפרחדור דינה סוקיידחד דינ קחמינו די פיירו די חנחפוניחה, חדמיניקפרחדור דינה סו- סיידחד דינוס קחמינוס די פיירו חוריינפחים, חדמיניקפרחדור דינ קחמינו די פיירו קחמסון בחפרם.

עלי נורי (טיבפיק) ביי: קומחנדחנפי די חיקפחדו מחייור חין ריסירו, קו-פרופריחיפחריו די לה קחזה עלי נורי חי קימפ׳

אומיר לוטפי ביי : חיקס-דיריקפור דינה חיקקוחינה דינוס חרפיק חי מחייור די חרפינ׳יריחה חין ריפירו.

סי׳ אירמונד ריטבירט : דיריקפור דינה קומפחנייה די חקיגורחנקחס גינירחנים די פחריס «חקסידינפים, כחנוס, מחריפימוס, ריזגוס דיפירסוס, ריחקיגורחנקחס».

ס׳ זול ליקיסטר : דיריקפור-חנייודחנפי דינה קומפחנייה די חקיגורחנקחס גינירחנים די פחריס קונפרה חיל חינקינדייו חי נחס חיקפנוזייוניס.

חין סו ריחוניון חין דחפה די חויי, חיל קונסיליו די חדמיניקפרחקיון נומינו חין קוחנידחד די פריסידינפי מוסטאפה ביי, די ויסי-פריסידינפי חה אומיר לוטפי ביי חי חדמיניקפרחדור די- ליגחדו עלי נורי (טיבפיק) ביי, חיל קוחנ פוחי קחרגחדו די חיקפירקחר פרוביזוריחמינפי נחס פונקקייונים די דיריקפור גינירחנ, חי ני קונפירחרון חיל דיריגיר די חיר חוקחזי דינה פירמה כוקייה.

חיל קונסיליו די חדמיניסטרחקיון, נומ׳נו די מחס, חין קוחנידחד די דיריקפור סי׳ גרינואר שובאן חי סי׳ מארק פראנגאקי.

פודוס נוס חקפוס פיחידייכדו חימפינייחר פינחנקיירחמינפי, חנסי קי נחס, פוניסיחס די חקי- גורחנקחס סוברי לה בידה חי נוס פיפונים די ריכדיפה ביחזירה סירחן פירמחדוס פור חיל פרי- סידינפי חו חיל ויסי פריסידינפי חו חיל חדמיניקפרחדור דיליגחדו חין גונפוס קון חונו די נוס דוס דיריקפוריס סי׳ ג. שובאן או סי׳ מ. פראנגאקי.

נחס פוניסחס די חסיגורחנקחס חומרחס קי חקיחס די סוברי לה בידה, לה קירר קפונדינכייה, נוס פ׳קים חי נחס ריקיבידחס סירחן פירמחדחס סוללמינפי פור עלי נורי (טיבפיק) ביי, חין סו קיחנידחד די חזיינדו-פונקקייונים די דיריקפור גינירחנ, גונפו קון חיל חונו דינוס דוס דיריק- פורים חי, חין סו חנסינקייה, פור נוס דוס דיריקפורים.

נוס רוגחמוס די קיריר ביין פומחר חקפו דינחס פירמחס חוטוריזחדחס קחחדחס חקי חבחחו:

אין לה איספיראנסה קי לוס קירידוס ביין אוטוראדוס די נואיסטרה קונפֿיאנסה, לוס רוגאמוס די אגראדיסיר, קי, לה אסיגוראנסה די נואיסטרה קונסידיראסייון מויי דיסטינגואידה.

בוז קורט

סוסייד'אד די אסיגוראנסאס
ג'ינירלים די טורקיאה

פ'ירמאס אאוטוריזאד'אס

א.—אדמיניסטראדורים טיניינדו פירמה סוסייאל:

מוסטאפה ביי: פריזידינטי, — קי פירמארה: מוסטאפ'ה

אומיר לוטפי ביי: ב'יסי פריזידינטי, — קי פירמארה: או. לוטפ'י

עלי נורי טיבאביק ביי: אדמיניסטראדור דילינגאדו אי פרוב'יזוריאמינטי דיריקטור ג'ינירל, — קי פירמארה: עלי נורי

ב.—קומיטי די דיריקסייון

סי' ג. שובא: דיריקטור, — קי פירמארה: ג. שובאן

סי' מ. פראנגאקי: דיריקטור, — קי פירמארה: מ. פראנגאקי

אב'יזו

לוס אופֿיסייוס די לוס סינייורים ג. שובאן אי מ. פראנגאקי ריפריזינטאנטים דילה קומפאנייה די אסיגוראנסאס נאסייונאלים די פאריס, סון טראנספירידוס אה באלאזימבר האן, סיגונדו פיסו, נומירוס 25—31, גראן קאליי די ב'ויב'ודה, גאלאטה—טילי־פון: פירה 4199—4198.

טילי־פון 2002 | **לה אוניון** | טילי־פון פירה 2002

קומפאנייאה די אסיגוראנסאס קונטרה איל אינסינדייו אי סוברי לה ב'ידה
פֿונדאדה אין פאריס אין 1828-1829
דיריקסייון פור איל אוריינטי: קונסטאנטינופלה גאלאטה, אוניון האן

לה אוניון-ב'יד'ה

קומו לה קונטינואסייון די לוס איגוס די לה יו־יורקראנסייה אי אין מוג'וס פאאיזים אינטרי לוס קואלים לה טורקיאה.

קאפיטאלים אסיגוראדוס אל 31 דיסיימברי 1923 פ'ר 1,245,000,000.

ריזירב'אס פ'ר 445,000,000

לה אוניון-אינסינדייו

ב'ייני אלה קאליסירה די טודאס לאס קומפאנייאס פראנסיזאס טאנטו פור לה אימפורטאנסי דילוס קאפיטאלים אסיגוראדוס קומו פור לה קואנטה דילוס פרימייוס אינקאסאדוס.

קאפיטאלים אסיגוראדוס אין 1923:
42 מילייארים

סיניסטרים פאגאדוס דיסדי לה אוריז'ין
571 מילייונים

טילי־פון פירה: 2002-3 | **אונייון נאסייונאל** | טילי־פון פירה: 2002-3

סוסייד'אד די אסיגוראנסה אוטומאנה—קאפיטאל סין אי סינקואינטה מיל לירות טורקאס
סידייו סוסייאל: קונסטאנטינופלה גאלאטה, אונייון האן

ראמו-ב'יד'ה

אסיגוראנסאס די טודאס לאס קומבינאסייונים אה קונדיסייונים איספיסייאלמינטי ליב'יראלים אי קון לאס טארייפאס לאס מאס ריבוכ'ידאס.

ראמו-אינסינדייו

גראסייה אל קונקורסו די ריאסיגוראדורים פודירוזוס אי פארטיקולארמינטי לה אונייון די פאריס לה סוסייטה פואידי קוב'ריר לאס קואנטאס לאס מאס אילב'אדאס.

טריסיאס אימיטאדאס אין קונסטאנטינופלה אי ריגלאמיינטוס פרונטוס אי ליב'ידאלים
אז'ינטים אי אינספיקטורים קירייוס טיניינדו בואינאס ריפֿירינסייאס
דימאנדאד אין קונסטאנטינופלה אי אין פרוב'ינסייה

קונטואריו מאריטימו — 39—56
קומפאנייאה ... די אסיגוראנסאס מארטימאס
איסטאבליסיד'ה אין פאריס 4, Rue de la Bouse
ז'ינירל די קונסטאנטינופלה, גאלאטה, אונייון האן, טילי־פון. פירה 2002-3

באנקה קומירסייאל איטאלייאנה

סוסייאד אנונימה פֿונדאדה אין 1894
דיריקסייון סינטראל אין מילאנו פלאסה סקאלה 46
קאפיטאל סוסייאל ליריטאס 700,000,000.—
ריזירב'ה ליריטאס 500,000,000

אז'ינסיאה איניל איסטראנז'ירו: קונסטאנטינופלה, לונדריס, נואיב'ה־יורק אי 81 סוקורסאלים אין איטאליה.

קריאסייון איניל איסטראנז'ירו

«באנקה קומירסייאלה איטאלייאנה» פראנסיה: מארסילייה, ניסה אי"ט.

«באנקה קומירסייאלה איטאלייאנה» טרוסט קו: נואיב'ה יורק.

«באנקה קומירסייאלה איטאלייאנה» פור איל איז'יטו: אליקסאנדריאה קאיירו.

«באנקה קומירסייאלה איטאלייאנה» בולגאריאה: סופֿייה, ב'ארנה, בורגאז.

«באנקה קומירסייאלה איטאלייאנה» רומאניאה: בוקארישט, בראאילה, קונסטאנסה גאלאטס אי"ט.

אפליקאסייונים איניל איסטראנז'ירו

«באנקה סור לה סואיס איטאלייאנה».. לוגאנו, בילינזונה, קייאסו אי"ט.

«באנקה פראנסיזה אי איטאלייאנה» פור לה אמיריקה דיל סוד.

«סוקורסאלים» אין פראנסייה.. פאריס, ריאימס, סין קאנטין.

«סוקורסאלים» אין ארז'ינטינה.. בואינוס איירים, רוזאריו, סאנטה־פֿי, סאן־פאאולו, ריאו די זאנירו, סאנטוס, פורטו אליגרי, קוריטיבה, פירנאנבוקו אי"ט.

«סוקורסאלים אין קולומביאה»: ביגוטה
«סוקורסאלה אין צ'ילי»: ב'אלפאראיזו, סאנטייאגו.
«סוקורסאלים אין אורוגואיי»: מונטיב'ידיאו.
«באנקה איטאלייאנה (פירו)»: לימה אי"ט.

«באנקה איטאלייאנה (איקואדור)»: גואייאקיל
«באנקה אונגארו־איטאלייאנה»: בודאפישט
«באנקה אוניקה די בוהימייה»: פראגה אי 25 סוקורסאלים אין צ'יקו סלובאקיאה.

«סוסייטה איטאלייאנה די קרידיטו»: ב'ייינה, מילאנו, טריאיסטה.

«סוסייטה קומירסייאל די אורייינטי»: קונסטאנטינופלה, טריפולי די אפריקה.

סידייו די קונסטאנטינופלה: גאלאטה, קאראקוי פאלאסייו קאראקיואי, טילי־פון: פירה 2641—42—43—44—45

אז'ינסיאה די איסטאמבול: אלאלימג'יאן האן, אל לאדו דילה פוסטה ג'ינירל די איסטאמבול, טילי־פון: איסטאמבול 2821.

אז'ינסיאה די פירה: גראנדי קאליי די פירה 247, אנמוליבלי עלי נאמיק ביי, טילי־פון: פירה 1046.

לוקאסיון די קאשאס די פיירו אין גאלאטה
אי אין איסטאמבול
סירב'יסייו די ליב'ראס די אקרידיטיב פור לוס ב'ייאז'אדורים

[illegible]

אל תיימפו

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב׳יירנים די קאד׳ה סימאנה

אבונאמיינטוס	EL TIEMPO	אימפרימיריאה אי אופ׳יסיוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו׳ 500	JOURNAL ISRAELITE	מאהמודיאי גאדיסי, קויומג׳ילר האן
סיש מיזיס « 250	Directeur : DAVID FRESCO	נומירוס 15, 16, 17 טילין׳ון : פירה 877.
פור לאס פרוב׳ינסייאס און אנייו גרו׳ 550	Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler han	גאלאטה-קונסטאנטינופלה
פור איל איסטראנג׳ירו « « גרו׳ 750	No. 15, 16, 17. Telephone : Pera 877	
דיריקטור **דוד פ׳ריסקו**	GALATA-CONSTANTINOPLE	**פריסייו דיל נומירו 6 גרושים**

איניל מונדו איסראאיליטה

אינגלאטירה

סיר הירבירט שמואל פריסידינטי די אונה קונפ׳ירינסייה ציוניסטה

לונדרים.—סיר הירבירט שמואל, איל ב׳ייז׳ו אלטו קומיסאריו פור לה פאליסטינה, פ׳ואי די מיניר לה פריסידינסייה די אונה קונפ׳ירינסייה פור לה ריקונסטרוקסייון איקונומיקה דילה פאליסטינה קי סי אב׳רייו איל 9 די אוקטובירי אין לונדרים אי קי דורו מונג׳וס דיאס. [illegible] פאליסטינה ... אונה קונפ׳ירינסייה, [illegible] ... די דוקטור ב׳איצמאן, [illegible] ... לאס אל נומברי די סיר הירבירט [illegible] ... דוקטור ב׳איצמאן.

לה קונפ׳ירינסייה סינייאלו [illegible] ... דילה ... אקיסטה [illegible]

דילה ריקונסטרוקסייון דילה מוראדה נאסייונאל ג׳ודיאה אין פאליסטינה אי די אייודאר לה אור-גאניזאסייון ג׳יניראלה, קומו לה אג׳ינסייה ג׳ודיאה ריקונוסידה פור איל מאנדאטו אין לה ריאליזא-סייון די סוס דיזיירים.

אינטרי לאס פירסונאלידאדיס קי אסיסטארון אה אקיסטה אלטה קונפ׳ירינסייה, מינסייונאמוס: סי׳ ליאון ב. ס., דיספאלדו, קיפו דיל פארטידו סו-סייאליסטה פראנסיז; איל דוקטור ל. א. ב׳יסיר, מימברו דילה קורטי סופרימה די אולאנדה אין לה האייה; איל סינאדור סמואיל לאן דיר ב׳ירג, די אמסטירדאם; איל סינאדור דילה טורי, די מי-לאנו; סי׳ אוסקאר ואסירמאן, דיריקטור די לה «דויטשי באנק» די בירלין; איל דוקטור אירניסט קאן, די פראנקפ׳ורט; סי׳ ליאונרד ב׳ילשטה, די לונדרים; סי׳ נתן לאסקיר, די מונליאל; סי׳ [illegible] ... ין ... איניר, די ג׳יניב׳רה; אי סי׳ [illegible] פולאק, קאפו דילה פאבריקה [illegible], די [illegible] ... ה, אין אונה.

איסטאד׳וס אוניד׳וס

און איספיטאל ג׳ודייו פור לאס אינפ׳ירמידאד׳יס מינטאלים

נואיב׳ה יורק.—איל דוקטור ישראל סטראאוס, פריזידינטי דיל קונסילייו די לוס דיריקטורים, דיקלארו קי לה סוסייאדאד ג׳ודיאה פור קוראר סיר לאס אינפ׳ירמידאדיס מינטאליס (דיל מיאו-לייו) לה אזיר קונסטרואיר און איספיטאל רי-זירב׳אדו איקסקלוזיב׳אמינטי אלוס ג׳ודייוס קי סופ׳-רין די לאס אינפ׳ירמידאדיס דיל איספירטו אי די לה אלמה. איס איל פרימיר איסטאבליסימיינטו די איסטי ג׳ינירו קי לה סיר פ׳ונדאדו פור ג׳ו-דייוס אי פארה ג׳ודייוס.

אסטה אגורה, אין נומירוזאס פאמילייאס ג׳ו-דיאס, קואנדו אינפ׳ירמידאדיס מינטאליס אירן דיסקוב׳ירטאס אונו די סוס מימברוס, אי ראן אינקאפאסיטאדוס די פאגאר לוס גאסטוס די און סאנאטוריום אי נו קיריאן מאנדאר סוס פאריינטיס אין און איספיטאל דיל איסטאדו. פורטאנטו, אין דו, איסטה נוב׳ילה דיל איסטאדו קונסטאטארון.

לה אוב'רה דיל
אורפ'ילינאטו איסראאיליטה
אינטריטייני 1300 אואירפ'אנוס
דילוס קואלים 500 די פאד'רי אי די מאד'רי
קונטריבואיד' אה איסטה [אוב'רה הומאניטארייה

איניל 1925, קי לוס ג'ודייוס פורמאבאן איל 15% די לה פופולאסייון די לוס אינמיגראנטיס או קאדה מיס מאס די 100 אינמיגראנטיס ג'ודייוס פאסאבאן אלה איסטאסייון די אינמיגראנטיס מינסואליס אין ביינ'לו. איס פור איסטה ראזון קי און גרופו די מיליקוס ג'ודייוס, אליינאדוס די אלגונוס ג'ינירוזוס דונאדוריס, פרוייקטארון לה קונסטרוקסייון די און איספיטאל די לוקוס איספיסייאל־מינטי פור לוס ג'ודייוס.

לה קונפ'ירינסייה דיל ג'ואינט דיסטריבושין קומיטי אין ג'יקאגו

איל 11 די איסטי מיס טובו לוגאר אין ג'יקאגו לה קונפ'ירינסייה דיל «ג'ואינט דיסטריבושין קומיטי». אין פריזינסייה די 300 דילינאדוס, פ'ואי דיסידידו אונאנימאמינטי די אימפליאר די 15 אה 25 מיליונים די דולארים, לה סומה קי דיב'י רי־קוזיר פור לה קולוניזאסייון ג'ודייה אין רוסייה אי פור ב'ינים אין אלייודה די אוטרה אובראס ג'ו. אי אין לה איאורופה אוריינטאל.

אין איסטה קונפ'ירינסייה מישירון פ'ין אלה ... קי אין קי ... לה פורגאר ... ג'ינירוזה ... לה קונפ'ירינסייה די ג'יקאגו קונפ'ירמו לה ריזולוסייון קי איזיירה סידו אדופטאדה אין לה קונפ'ירינסייה די ... קי איס ... די ... גראנדי ... קי סירה ריקוזידה, ... די קולוניזאסייון אגריקולה ג'ו... אין ...

...

פאליסטינה

איל פאסאפורטו פאליסטינייאנו

ליאימוס איניל «הודול»:

מאנדאן די לונדריס אין דאטה דיל 16 אוק־טוברי:

איל מיניסטירייו די לאס קולונייאס דייו אוי איל פרימיר פאסאפורטו פאליסטינייאנו; איסטי פאסאפורטו פואי איסקריטו אין איב'ריאו, ... אינגליס אי אראבו, פור אינדיקאר די אין ... די לה אוטוריזאסייון דיל ריאו ירדן פור לה איגזיסטינסייה דיל ארץ ישראל.

אסיגוראן קי אנסי אין די איסטי מיס, לוס פאליסטינייאנוס טינדראן סוס פאסאפורטוס פ'ר־סוניאליס.

פינקולוס אי ... איל איטראבאריס דיל פוייבלו פאסאפורטו פור לייס אין קאמינו פור לה פאליסטינה.

לוס קונסולאדוס בריטאניקוס דיל מונדו אינ־טירו טינדראן די איסטוס פאסאפורטוס.

לוס פאסאפורטוס פאליסטינייאנוס קונטינדראן אה כוס פורטאדוריס לוס מיסמוס דיריג'וס קי אלוס סוג'יטוס די סו מאז'יסטאד. איליוס פ'ואין איסטימאדוס אין איגגליס, אין איב'ריאו אי אין אראבו.

רומאניאה

קאם פירסיקוסייונים די לוס איסטוד'ייאנטים ג'ודייוס אין רומאניאה

צירנוביץ.—דייס אי אוגו איסקולייאנטים ג'ודייוס פואירון אריסטאדוס אין סיגידה די מאני־פ'יסטאסייונים אנטיסימיטיקאס פור לוס איסטו־דייאנטים ג'ודייוס די צירנוביץ (בוקובינה), פור אוסטיניר לה ליבירטאד די לוס איסקולייוס אי פ'ו סו קונסיינסייה. ... קונטרה אי אוסטיניר פ'ורנאנדו איל גראנדו דילוס איסקולייוס, מיזו־ראס קי סין דינירו אזיר סי לוס איסקולייאנ־טים דילאס אינוריזידאד. קריאין קי מיזלוס אוס־לוס איסקולייאנטים ג'ודייוס פירדאן אריסטאדוס, אקיזוס קי פ'ואירון אריסטאדוס אקסוס אזורה, פירדאן ערמאדוס דילאנטירי איל גוב'ירנו די איסק־טרוקסייון.

לוס דיפוטאדוס ג'ודייוס איניל פארלאמינטו אינסיסטירון און טילינראמה אה בוקארישט דימאנד־

דאנדו קי לוס פרוזיקוסייונים סיאן רימיטידוס אה בוקאריש. קוארי 182 קאנדידאטוס אל באקאלו־ריאטו (גראנדו די איסקולייוס)—דיזי איל פ'י־נאנסייה—122 פ'ואירון דיספואיסטוס. קוארי איס־טו, 18 ג'ודייוס קי פואיאפ'אן פ'ואירה דילה איסקולה פ'ואירון אריסטאדוס אין מוגילו פירייו אה ארמאדוס קומו קרימינאלים. לה פופולאסייון ג'ודייה קי פואין אינקולפאדה קון איסטאס אי־ריסטאסייונים. לה קאמרה דיינה אמפ'ימיניאל איסטו פ'וי די גוב'ילו קון מאס גראנדי פ'ואירסה. אי־זוטרוס אזימוס ריג'לאר קי, קאדה ג'ים קי פ'ולו אקאדימיקו קונטרה לוס ג'ודייוס אין צירנוביץ, אין פוקשאני, אין קלוג' אי אין אוטרוס לוגאריס, לוס קולפאב'ליס נו פ'ואירון נונקה קונדינאדוס, מיינ־טראס קי לוס ג'ודייוס פ'ואירון סיימפרי פירסי־גיידוס קון אונה ריגירידאד סין איג'ימפלו.

רוסיאה

איל אנטיסימיטיסמו אאומינטה איניל פאאיס

מוסקובה.—לוס גוב'רנאנטיס רוסוס ריקונוסין איל אנטיסימיטיסמו קי דיב'ייני די דיאה אין דיאה מאס גראנדי איניל פאאיס. לאס רי־לאסייוניס די לוס גוב'רנאנטיס ריסיב'ין קארטאס אכי מאס אי מאס לוס ג'ודייוס די מודאס לאס דיפ'ירינסייאס. אונה קארטה קי קאי קי נו איי מידייו די איגנוראר אין לאס איסקוליאס קו־פירייוריס אה קאאוזה די לוס ג'ודייוס אי איג־זיזין לה אונורה דיל ...די קלאאזוב» פור לוס ג'ודייוס. אונה אוטרה קארטה ריקלאמה קי איי דימאנדאדו די ג'ודייוס אין ... קאמוס פרופ'יסייוניאליס אי אקוזה אל גוב'ירנו די פרוטיזיר מוגלו אלוס ג'ודייוס. «קי לוס ג'ו־דייוס סי אוקופין די קומירסייו קומו ...» איסקריב'י איל אאוטור די איסטה קארטה. אונה טירסירה קארטה איספרימי לה דיסקונפ'יינסה דילוס פאאיזאנוס דילה קולוניזאסייון ג'ודייה אי איגזיזי שאמב'יין קי לוס ג'ודייוס סי אוקופין דיל קומירסייו אי נו סי אינטירסאב'אן אין לה אגריקול־טורה. אי אין פ'ין, לה קוארטה קארטה ... גו־ג'ודייוס די ... «סון לוס ג'ודייוס, דיזי איסטה קארטה, קי די־מורליזאן לאס מוז'יריס רוסאס».

אין אלגונדו די איסטאס קארטאס, איל גוב'יר־נו «קומוסומולקאייה פראבדה» אובירה לה ...

פואינדי איל איג'ו קי איי סייטוס סירקולוס אין רוסיאה קי סון אינטיריסאדוס אה אינקוראז'אר איל ריזיסטימיינטו דיל אנטיסימיטיסמו.

לה קולוניזאסיון ג'ודיאה אין רוסיאה

מוסקובה. — דיספואיס די אאיר אוייד איל ראפורטו פרינסיפאל סוברי לה קומיסיון איספיסיאל סוברי איל מוב'ימיינטו די לה קולוניזאסיון ג'ודיאה, איל גוב'ירנו דיסידיו די אטריבואיר אה לה קולוניזאסיון אגריקולה ג'ודיאה טודוס לוס טירינוס ליב'ירוס די לוס דיסטריקטוס די זאנקואי אי די אוסטאמוריה, איניל נורד די לה קרימיאה. פואידאן ריסיב'יר קולוניסטוס טירינוס קאזי 25 מיל פירסונאס.

פ'ואי דיסידידו אין מיזמו טיימפו די אסיגנו אירסאר די איסטה ריג'ייון און מיליון די ג'ודייוס (קירי דיזיר 200,000 פאמילייאס) אה פ'ואירה די קולוניס, אין לוגאר די מידייו מיליון סיגון קי פ'ואי פיינסאדו אסטה אגורה. אסטה אין לוס סירקולוס גוב'ירנו נאסיונאלים, קומו די אונה קוזה דיסידידה, לה טראנספורמאסיון די לה קרימיאה דיל נורד, איניל מומינטו קי קריאירא סאבוראבלי, אין און דיסטריטו ג'ודייו אינדיפינדיינטי. פור איב'יטאר מאניפ'יסטאסייונים הוסטילים קונטרה לוס ג'ודייוס די לה פארטי די לוס אוקראיינים קי פואידאן קריאיר קי איל גוב'ירנו איסטה פ'אב'וריסייאנדו לה פופולאסיון ג'ודיאה, אפארטאנדולה די לה סופולאסיון אוקראינה, פ'ואירון לוס טירינוס ליב'ירוס די לה קרימיאה די נורד.

אונה דימונסטראסיון פאטריאטיקה ג'ודיאה אין לה איקספוזיסיון די פ'ילאדילפ'יאה

פ'ילאדילפ'יאה: — אונה גראנדי דימונסטראסיון פאטריאוטיקה, אורגאניזאדה פארה לוס אוספיסייוס די לה אורדין אינדיפינדיינטי די בני ברית ריאוניו 35000 ג'ודייוס אי [illegible] די לה איקספוזיסיון די פ'ילאדילפ'יאה.

לה ריאוניון [illegible] ג'ודייוס [illegible] [illegible] אין [illegible] די לוס איסטאדוס [illegible] די [illegible] אין [illegible] די ריקונוסינסייה [illegible] די ג'ודייוס די [illegible] די לוס פאאיס.

[illegible] סידו אי-

ג'ואידאס פור דיפ'ירינטיס סיקסייונים דיל פאאיס, קונטאנדו סולאמינטי אקיאוס די נואיב'ה יורק, דיל מאסאצ'וסיטס, די מארילאנד אי די דילאוואר. מיל ג'ים די פירסונאס טואירון אוב'ליגאדאס די טורנאר אטראס סין אב'יר פודידו לוגאר איניל אנפיטיאטרו. איל אינטוזיאזמו די לה אסאמבליאה, קי אימפיסו אה מאניפ'יסטארסי קון איל דיסקורסו דיל מאייור קינדריק, אלקאנסו לה ב'ייאמינילה אלה ריאוניון, קואנדו איל אומבאסאדור גראנדי קואנדו סי אידלואנדס, סינאדור, איקס גוב'ירנאדור די ניו ג'רסי, פרונונסייו סו דיסקורסו. איסטי דיסקורסו קונסטיטואיאה אונה אקוזאסיון אין ריגלה קונטרה איל פאנאטיסמו אי לה אינטולירנסייה. דיספואיס די אב'יר ריקואירדאדו איל רולו ג'וגאדו פור לוס ג'ודייוס די אמיריקה איניל דיסב'ילופאמיינטו דיל פאאיס, סי' אידלואנדס דיקלארו קי אונה דיספינסייון איגואה אינטרי ג'ודייוס אי נון ג'ודייוס, נו פואידיה טיניר לוגאר אין און פאאיס קי טומאבה סוס פרינסיפייוס די לה ראסה אין לה ביבליאה. איל קרי פיקו לה אידיאה די אקיאוס קי פיינסאן לה פרופוסיסייון קי און אומברי נו פואידי סיר אמיריקאנו קי סי לה קונדיסייון די סיר אין לאס ב'ינאס סאנגרי סאן די לה סאנגרי דיל אמיריקאנו דיל נורד. און ג'ודייו קי ב'ייני אין אמיריקה אי קי אפורטה און אזירקי נאסיונאליזאר, איס פרימירו סיר און פאן בואין פאטריוטה קי איל פריזידינטי קולידג'. סו פאטריוטיזמו דיב'י סיר דיטירמינאדו פור סוס אקטוס אי נו פור סו ראסה.

• לה אמיריקה, דיזו סי' אידלואנדס, דיב'ינו און קריזול (פוטה, לוגאר אונדי סי דיריטין אי סי פוריפ'יקאן לוס מיטאלים). פורקי איליה קי ריזה ביין סירנו. איס נוזוטרוס קי אינקוראז'אמוס לה סופרוס ליזיאוס אה פראטיקאר לאס מא ריס פור ליב'יר אב'וקאטארסין אה נוזוטרוס אין לה אילאבוראסיון די לה אלקימיאה מאזיקה קי איזו די נוזוטרוס און פואיבלו קי נו קיזו קונקיסטאר אי קי נו פואידי סיר קונקיסטאדו. איס נוזוטרוס קי איסקוז'ימוס לה דיסטינאסיון די לה אמיריקה: דיב'ינייר איל קריזול אונדי סי פ'ונדה (דוקזיאה) איל מונדו. און דיאה ב'יינדרה אין און פואיבלו קי לו אב'רה אה קי נו איס מאס נינגונה און איסטראנז'ירו; און אומברי נו איס סין פאטריה; איל קי ב'ייני אה לה אמיריקה; און אומברי קי נו איס אימפידידו די סיר אמיריקאנו קי איל נו טייני אין סוס ב'ינאס ב'יין פור סיין די סאנגרי דיל נורד אין לאס ב'ינאס. איל אמיריקה סאנגרי דיל נורד אין לאס ב'ינאס. איל אמיריקה ב'ייניר (איל נאסייונאליזמו אמיריקאנו) קי איקס-

פרימי קין איס אי אקאטוס, נו קון דיב'יזייונים די ראסה. אה פ'ינאל די סיאודאדינו ליב'ירו די איסטה ריפובליקה אי די קינאדור די לוס איס-טאדוס אונידוס, ב'ייו מי אוביליגו די מ'אל מי אי-ריזאר קונטרה לה טינדינסייה קי סי איסטאב'-ליסי פור נאזיר אריב'ייאר אין איסטי פאאיס לון ג'ירו די ראסה קונטרה לוס ג'ודייוס, ג'ירו קי איראה קונטרה איל פונטו די דיספאריסיר אי די איסטי פאאיס אי מאס; נו איי לוגאר פור לה אינטולירנסייה אין פרינסיפי די לוס ג'ודייוס קומו ראסה נו אין נואיסטראס אינסטיטוסייונים, נו אין נואיסטראס ליייס, נו אין נואיסטרה היסטורייה מו-דירנה. איל ג'ודייו אין לה לוג'ה פור לה אינדי-פינדינסייה ג'וגו און רולו אימפורטאנטי; איל נו איס און פאקטור נינגליז'אבלי נו די אונה אימפור-טאנסה אינסיגניפ'יקאנטי מינימה. אאון קי נו איי ג'ודייוס קי אינמורטאליזארון סוס נומבריס אין טיימפו די לה דיקלאראסייון די לה אינדיפינדינסייה די לוס איסטא-דוס אונידוס, נואיסטרוס פאדריס טואירון גיאדוס פור לוס פריסייפיוס די לה ביבליה פור לה איספוזיסייה ג'ו-דיאה. איל איספיריטו ג'ודייו, לה קולטורה ג'ודי-אה אי איל אאנזיינסיאמינטו ג'ודייו קי מאנטיב'ו אין טודאס לאס אוראס די לה אידאד מידייה קומו די לה איפוקה מודירנה. ב'ואיסטרה סאנגרי אי לה מיזמה ריספונדיירון די מיזמו אלה ב'יסטה אין פ'אב'ור די לה אינדיפינדינסייה. די סו-טודוס לוס פ'אנאטיסמוס קי נאסיראן איל קאראק-טיר דיל אומברי, נו איי אונו קי סיאה טאן איב'-סוידו קומו איל אנטיסימיטיסמו. איס אנסי קי סי איקספרימי לואיד ג'ורז', אב'לאנדו די לה איב'ריאה ראסה. קין דונקואי סואידי איגנוראר, נו דיל ג'ודייו סי איל איס אוניקו, דיריג'ו אי קוראזון.

אינטיריור

איל אניב'ירסאריו די לה פרוקלאמאסיון די לה ריפובליקה טורקה

ב'יירנים אולטימו, לה נאסייון טורקה [illegible] קון אונה פרופ'ונדה אלינגריה איל [illegible] ב'ירסאריו די לה פרוקלאמאסיון די [illegible] טורקה. אה איסטה אוקאזייון [illegible] אונדו דיל פאאיס לה [illegible] און גראנדי אינטוזיאזמו [illegible] קאלייס לה פוליסייה, [illegible] דיל אב'ינולוטיסמו, פרוקלאמו [illegible] ב'ניקאנו אי גיזו איל פואיבלו [illegible] דיל מודירניסמו אי דיל [illegible]

אין קונסטאנטינופלה, איל סינאטורי זי אנג'ירי· טאריו פ'יטי פ'ייסטאדו קון און בריליו איקסיפ· סייונאל. לה נאטורה פאריסייו קיריר קונטריבו· איר אה איספלינדור דילה פ'ייסטה, אין איפ'יקטו, איל טיימפו איירה מאנייפ'יקו אי לה פופולאסייון אב'יטאדה די סוס ביסטידוס די פ'ייסטה, קי טיספאנדיאה אין לוס גראנדיס סינטרוס די לה סיב'דאד קי איראן טודו אנימאדוס. טודוס לוס אידיפ'יסייוס איראן איגאלאנאדוס די דראפ'ינים קון לוס קולורים נאסייונאלים. ארקוס די טרי· אונפ'ו איראן פ'ורמאדוס אין מונג'אס פלאסאס אי פארטיקולארמינטי קוג'רי איל לונגו קאמינו די איספאטאנוס אה טאקסים, פור אונדי דיב'יאן פא· סאר לאס טרופאס די ריב'יסטה.

אה מידיודיאה דילאס אוראס 10 דילה מאנייאנה, גרופוס די באלבאטיסינוס (טיאדיס), קאב'אלייירוס, סיקסייונים די פוליסייה אי דיב'יסייונים אים· פואירייוס קי דיריז'יאן סוג'רי לה פלאסה די בא· יאזיד, לוגאר די קונסינטראסייון.

אסטה לאס אוראס 11. איל ואלי ריסיב'יין איל סידייו דיל גוב'ירנו, לאס פ'יליסיטאסייונים דילוס דיג'ינאטאריוס סיב'ילים אי מיליטארים.

דיספואיס דילה ריב'יסטה דילאס מידאלייאס דילה אינדיפינדינסייה, איל גוב'ירנאדור ג'ינראל אי איל פריפ'יקטו דילה סיב'דאד, אקומפאנייה· דוס די סוס סיגואידוס, סי רינדייירון אה בא· יאזיד פור אסיסטיר אלה ריב'יסטה דילאס טרו· פאס קי פ'ואי לוגאר אה מידייו דיאה.

לה ריב'יסטה סי איזו אינייל אורדין סיגיינטי: לה ארמאדה. לה ג'ינדארמיריאה, אונה סיקסייון די פוליסייה, אונה סיקסייון די אג'ינטיס מוני· סיפאלים, לה אוניב'ירסיטאד, לאס איסקואילאס סופיריאוריס. לוס ליסיאוס אי לאס איסקואילאס די אורדין איליזיאיקו, אונה סיקסייון די בומ· ביירוס מוניסיפאלים, לאס אסוסייאסייונים פרו· פ'יסייונאלים.

סו איקסילינסייה סוליאיטאן פאשה ביי, גוב'יר· נאדור ג'ינירל די קונסטאנטינופלה אי מאדאם סוליאיטאן פאשה ביי, דיירון לה נוג'י די סנה און גראן באלי אלה אוקאזייון די לה פ'ייסטה דילה ריפובליקה. איל פ'ואי איקסטראורדינארי בריליאנ· טי. אין [illegible] סאלונים די לה סיב'דאד [illegible], אונדי טודו [illegible] באלו, טינין אונה אביטה [illegible] איליגאנטי קומפריינדיינ דו לוס [illegible] דיל ב'ילאייט ה דילה [illegible]. לוס אופ'יסיירוס סופיריאוריס די [illegible], איל קוארפו קונסולארייו אי מונג'וס [illegible] די מארקה דילה סוסייידאד [illegible] סאלייאן [illegible] ציטאדינוס די לה קאפיטאל [illegible] קונסטאנטינופלה.

איקסטיריאור

און דיסקורסו די ס' מוסוליני

אלה אוקאזייון דיל קואטרין אניב'ירסארייו די לה מארג'ה דילוס פ'אשיסטאס אה רומה, ס' מוסוליני פרונונסייו און דיסקורסו אין פריזינסייה די 20,000 ז'וב'ינים פ'אשיסטאס אלוס קואלים איל ריקומינדו קון אינסיסטינסייה איל טראב'אזו, לה דיסיפלינה, איל דיזינטיריסאמיינטו, איל אמור דילה ז'וסטיסייה, לה נובליסה דילוס סינטימינטוס, לה סינסירידאד, לה בראב'ורה. מאס די 100,000 פירסונאס קי אזיאן ריקוז'ידו קוג'רי לה פלאסה קולונה.

ס' מוסוליני פאריסייו אל באלקון איגזור· טאנדו לה מולטיטוד, ריקומינדאנדולי די אדופ· טאר קומו פאלאב'רה די אורדין איל ריפ'ראן די "סיימפרי אי סיימפרי אדילאנטרי".

ס' מוסוליני סיליב'רו איגואלמינטי לה באטאלייה דיל טריגו אי אנונסייו קי סיטינטה מי· ליונים די קינטאלים אזיאן סידו ריקולטאדוס. איל ריפ'יטייו קי לה לוג'ה פור סוסטינר לה ליי· רה סירה קונטינואדה.

איל ריי די רומאניאה גראב'ימינטי אינפ'ירמו

טילגראמאס די בוקארישט אינפ'ורמאן קי איל ריי פ'רדינאנדו די רומאניאה איס גראב'ימינטי אינפ'ירמו. מונג'וס איספיסייאליסטאס איאורופי· אוס פ'ואירון ייאמאדוס.

איל פרינסיפי קארול, איל איז'ו מאייור קי א· ב'יאה רינונסייאדו אה סוס דיריג'וס קומו אירי· דיר דיל טרונו, פ'ואי ייאמאדו אלה קאב'יסירה דיל ריי. לה ריינה די רומאניאה קי סי טופאב'ה אין אמיריקה פ'ואי ייאמאדה קון פריסה. אי· ייה דיסבארקארה אין פ'ראנסייה אי פארטירה פור בוקאריסט אין אב'יון.

לה קריזה דיל קארב'ון אין אינגלאטירה

[illegible] די לוס קומונים די לונדרים [illegible] אונה לונגה דיסקוסייון אל [illegible] אין לאס [illegible] קון [illegible] דיסדי אונוס קיאנ [illegible] אונדו טודו [illegible] לוס אוב'רירוס אי איל נו [illegible].

ס' לויד ג'ורג' דיל פארטידו ליב'יראל, טו· מאנדו לה פאלאב'רה דישו אינטרי אוטראס קוזאס:

איסטה לוג'ה קוסטו ייה 485 מילייונים די ליראס איסטירלינאס אלה נאסייון קי איס אטא· נאזאדה טאמביין די פ'ואירטיס טאסאס. אי אינדה טיימפו קי איל גוב'ירנו אגה אלגונה קוזה פור מיטיר פ'ין אה איסטי איסטאדו די קוזאס. ייו נו דיקלארו. איל גוב'ירנו נו קיזו טומאר נינגונה קי איל איס אימפארסייאל ני קי איל טייני די· רוג'וס. איל אוב'ידיסייו אל דיקטאדור, קי איס איל גראנדי פרופריאטארייו די מינאס, איל קואל ריפ'וזו די ניגוסייאר. מאס נוס נו פידרימוס לה פאס אין דיסקרוב'ייו אלוס אוב'ראדורים.

איל סיקלון די קובה

סינקואינטה אי אוג'ו פירסונאס פ'ואירון מא· טאדאס אי 2000 פ'יריאדאס, דילאס קואלים 400 גראב'ימינטי, אין לה רידזייון דיטה אבאנה. אין לה איזלה דיל אוראגאן, טריסיינטוס אי ב'ינטי אי סינקו אידיפ'יסייוס פ'ואירון דירוקאדוס.

קריאין קי איל נומירו דילאס ב'יקטימאס אינ'ל אינטיריאור די קובה סירה קונסידירב'לי, מאס נו פואידין איסטימארלו אה קאוזה דילה אינטירופ· סייון די לאס קומוניקאסייונים טילפ'וניקאס אי טיליגראפ'יקאס.

לה אבאנה איס פריב'ה די אגואה אי די אלו· מבראמיינטו. לה אינדוסטריאה די לה אזוקאר סופ'רייו פ'ואירטיס דאנייוס. קוארינטה אוב'יונאס פ'ו· רון אין פארטידה די ב'ארקאדאס.

לה מאס פארטי דילאס קאזאס דילה אבאנה פ'ואירון דיריב'אדאס מאס קי און איליאס פ'ואר· גואדאס אין טיירה, איליאס ריזיסטייירון קאזי טודאס. אינטרי סירקו, דוס גראנדיס ב'אפורים, אי קוארינטה ב'אפורים די פיסקה פ'ואירון אונדידוס.

לה אבאנה 25 — לאס אוטוריטאדיס אופ'יסייא· לים דינאן קי איל בילאנג' דיל אוראגאן פ'ואי: 500 מואירטוס, 9000 פ'יריאדוס, 6000 סין אבריגו.

די אקי די אליה

רוקי פיאיר'ין קונטיניר לאס מאס ג[illegible] אי[illegible]סיאס דיל מונדו

[illegible] קון פיידרו [illegible]. איל ייה פואידי קונטיניר 45000 פיר· סונאס.

איל דומו די מילאנו קונטייני 37000; סאן-פאבלו, אין רומה, 32000; איל דומו די קולוניה 30000.

פואידין טיינין לה איגליסייה די סאן פאבלו אין לונדריס. אי אקילייה די פיטרונייוס, אין בולונייה, 23000 לוגאריס קאדה אונה.

לה איגליסייה די סאנטה סופיאה, אין קונסטאנטינופלה, פואידי קונטיניר 23000 פירסונאס. סאן זואן די לאטראן, אין רומה, 22000 פירסונאס. נוטרי דאם די פאריס 21000, איל נואיבו דומו די נואיבה-יורק 20000; לה קאטידראל די פיזה אי אקילייה די סאן איסטיין ביינה, קאדה אונה 12000 פירסונאס; לה איגליסייה די סאן דומינ קו, אין בולונייה, 11600; נוטרי דאם די מונאקו 11000 אי לה איגליסייה סאן-מארקו, אין ביניזייה, 7000.

איל מאס גראנדי ג'ורנאל דיל מונדו

איל «ניו יורק טאיימס» ג'ייני די פובליקאר איל ג'ורנאל איל מאס וולומינוזו קי סי אייה סאלידו די אונה אימפרימירייה. איל ריספיקטיב נומירו פואי אונה ב'ירדאדירה אינסיקלופידיאה דיב'ידידאה אין דוג'י סיקסייונים קומפואיסטאס די 192 פאג'ינאס די לה גראנדי פורמה דילוס ג'ורנאלים. לה אידיסייון די 563,000 איגזימפלאריס פיזאבה 675 טונילאדאס. 561 קולונאס פואירון קונסאגראדאס אה ריקלאמוס, פירפיקולוס אי נוב'ידאדים, מיינטראס קי לאס אוטראס 562 קולונאס פואירון ייינאס די פוליטיקה (אב'יזוס).

איל נומירו סייטי

סייטי פואי סיימפרי קונסידיראדו קומו אונה קואינטה סאגראדה פור אקילייוס קי אטאן אימפורטאנסה אה איסטאס קוזאס מיסטיקאס.

בוי לאס סייטי מאראב'ילייאס דיל מונדו; לוס סייטי דיאס דילה קריאסייון; [illegible] קאדה דילה סידרה ([illegible]) [illegible]; [illegible] לוס [illegible] די קולינאס ([illegible]) [illegible]; [illegible] די [illegible] קאדה די [illegible] לה [illegible] [illegible]; [illegible] ([illegible] דיל [illegible]) [illegible] לה סיניינסייה [illegible] ([illegible]); [illegible] קאנדינאר [illegible] נוזוטרוס קאמבייאמוס די [illegible] אוטרו קאדה סייטי אנייוס; נוזוטרוס טינימוס כירמאלמינטי. סייטי פאסוס די לה אלטור ד [illegible] קאליקה סיגון לוס סאבייוס, דיל מיס סייטי ב'יזיס ביילאמר לה ליגגואה אין נואיסטרה בוקה אנטיס די אבלאר; אין פין, איי לוס סייטי פיקאדוס קאפיטאלים.

לה פיראמידה דילה לונה

איסטה נו סי טופה אין איז'יפטו אי נו מינוס אין לה לונה, מאלגראדו סו נומברי. איסטה סי טופה אין איל מיקסיקו. איס אונו דילוס נומירוזוס טימפלוס איניגאלאדוס פור איל פואיבלו יאמאדו טולטיק, אין סו קאפיטאל טיאוטיהואקאן, אינטרי איל מיקסיקו אי איל פירטו די ב'ירה-קרוז.

טיאוטיהואקאן איירה אונה סיבדאד די [illegible] די סיר אמיריקאנה פור לה גראנדור. סוס רואינאס סי איסטינדין סוברי 35 קילומיטרוס די סירקונפירינסייה.

לוס פואיבלוס קי דומינאבאן איל מיקסיקו אנטיס דיל אריבו דילוס אזטיקוס, לוס קואלים פואירון איקסטירמינאדוס פור לוס איספאנייולים, איראן אין און איסטאדו די סיב'יליזאסייון מויי אדילאנטאדו. לאס רואינאס די סוס מונומינטוס, קי דאטאן דיל טיימפו אנדי לה פראנסייה איירה [illegible] אי אינדי רומה נו איגזיסטיאה אאינדה, לו אטיסטיגואן.

לוס [illegible] מונומינטוס די טיאוטיהואקאן, קונסיסטין אין דוס טימפלוס אין פורמה די פיראמידה, אונו [illegible] קון לה פיראמידה דיל סול, אי אל אוטרו אה לה לונה.

לה פיראמידה דיל סול, לה מאס גראנדי, מיזורה מאס די 200 מיטרוס דילה פארטי די באזו. לוס ארקיאולוגוס אסיגוראן קי איסטה [illegible] אונה קולוסאל איסטאטואה די גראניט (איספיסייה די מארמור מויי דורו) ריפריזינטאנדו איל אסטרו דיל דיאה, אינטיראמינטי קוב'יירטה די פלאקאס די אורו מויי אגראנדיס, [illegible] לה ריפליקסייון לוס ראייוס דיל סול.

לה פיראמידה די לה לונה, [illegible] קי [illegible] גראנדי, אים מאס [illegible] סייטי די אונה [illegible] [illegible] פלאטפורמה [illegible] די מאס אין [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] מינימינטאלים.

אין לה פונטה די לה פיראמידה דילה לונה [illegible] טופאבה נה [illegible] דילה [illegible].

אין טיירפוס [illegible], אינגל אימפיסייו די [illegible] אי דיל אינבייירנו, [illegible] די אומריקו [illegible] לוס איסקאלונים די לה פיראמידה, מיינטראס קי לה פופולאסייון קאנטאבה לואוריס אין אונור די לוס דייוזים.

לאס [illegible], קורונאדאס די אוזאס די אורו, [illegible] אלה [illegible] דיל מונומינטו אונדי, לאס [illegible] דילאס אוטראס, [illegible] לה גארגאנטה קורטאדה פור און פריטי ארמאדו די און קוג'ילייו די אורו. איסטי [illegible] איל קוראסון קי איל [illegible] אין אונה אורנה (קאשה) פלאקאדה אל פיי די לה איסטאטואה דילה לונה.

לאס דוס פיראמידיס איראן [illegible] קון אין קאמינו אונדי לוס פואיבלוס סי אוזאבאן [illegible].

איסטאס רואינאס, מויי גראנדיוזאס, אזין [illegible] איל ריקואירדו דיל גראנדי פואיבלו טולטיק סאבייו אי סאנגינאריו, אי דיל קואל נו סאבין, אין ב'יינדו סוס טימפלוס מאראב'ילייוזוס, סי דיב'ין אלאגראר די סו דיספאריסייון או ריגריטארלה. אב'יסימוס קי נוזוטרוס סאבימוס פוקה קוזה סוברי לוס פואיבלוס פורקי לוס סאבייוס נו פודייירון ליאיר אאינדה לאס אינסקריפסייונים קי סי טופין סוברי סוס מונומינטוס.

ריב'ירסוס

אין פאקטור אירידה 525 מילייונים די פראנקס.—און [illegible] טיליגראפיקה די נון (יאן ריאה), קי' אנטואן רוסי, ג'ייני די אירידאר די און טיאו די אמיריקה, קי' זאק קלימאן. איסטי [illegible] [illegible] אין פרימירו אוב'ראדור, פואיס [illegible] די אונה אימפורטאנטי פאבריקה די [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 525 [illegible] די [illegible].

אונה [illegible] באמבאנגה — [illegible]

נו דיזין סי פואי אין און אטאקו די לוקורה קי איל דיסגראסייאדו סינאדור קומיטייו איסטי פיניקאבלי אקטו.

טירריבלי אקסידינטי אין פירסייה — און טילגראמה די טיהראן רילאטה קי און טירריבלי אקסידינטי סי פרודוסייו אנטיאיר אין לה פרובינסייה די מאזאנדאראן, אין פירסייה. איל שאה איסטאבה אין איסטה פרובינסייה אונה טורנאדה די אינספיקסייון אי איל איררה אקומפאנייאדו די מונגוס אופיסיירים. אין און אוטומוביל קי אקומפאנייאבה אל מונארקה, סי טרושאבאן ארמאס אי מוניסייונים. נו סאבין די קי מאנירה לאס מוניסייונים איזייירון איקספלוזייון, קאוזאנדו לה מואירטי די מונגוס אופיסיירים א סולדאדוס.

נאאופראז'ייו די און קרוזירו אינגליס — לה סימאנה אולטימה און קרוזירו אינגליס ייאמאדו איל נומברי די «לאבירייה» סי אונדייו אין סיגידה די אונה טימפיסטה סירקה דילה איזלה בירמודיס. איל קרוזירו «קאסמולאן» קי קוריו אין סו אאייודה, פודו סאלבאר אל קומאנדאנטי דיל «לאבירייאן», סו אאייודאנטי אי 17 אומברים דיל איקיפאז'י קי קונטאבה 103 פירסונאס. 84 אומברים סי אפוגארון. לוס אומברים סאלבאדוס סי טינייאן אין לה אגואה דיזדי 24 אוראס.

אונה איסטאדיסטיקה אידיפיקאנטי. — לוס איסטאדוס אונידוס סי אלאבאן די סיר איל פאאיס דונדי לה סירקולאסייון די אוטומובילים פור אבאנטאז'יס איס לה מאס איליבאדה פריזה קאדה כס די ריקזה.

מה קי מירין לה אוטרה פארטי דילה מידאלייה, אין 10 אנייוס 13,000 פירסונאס פואירון מאטאדאס אי 350 000 פירידאס אין אקסידינטיס די אוטומוביל.

לוקי אזי 48 מאטאדוס אי 1400 פירידוס אל דיאה.

מאקסימאס אי ריפ'ליקסייונים

איל פרימיר קאסטיגו דיל קולפאבלי איס קי סו קונסיינסייה לו ג'וזגה אי נו לו פירדונה נונקה.

אי און מונג'אס קוזאס סי לאס קריאן מינוס אינוסינטיס.

אינזירי איל מאלאגראדו אי איל מאליג'ור נו איי די פ'יר נאדה קי לה אוקאזייון.

סי בואינו, מאס קון סימפליסידאד, פורקי איל אורג'ולייו די לה ג'ינטי איס מאס אינקומודו די טודוס.

נו פואידין אזיר ביין אה טודו איל מונדו, מה פואידין סיימפרי טיספימונייאר בואינדאד.

לה פ'ילדאד דיל קוראסו נו דיניגי פואיה אונה בילה אלמה. מה לה אירמוזורה די אונה אלמה סי ריפ'ליקטה סוברי איל קואירפו.

ארילה מוג'אס ביזיס קי פור פרוקוראר און ריקו די ביניסטאר, סי איקספוניין אימפרודינטימינטי אה און גראנדי פיריקולו.

דיב'ירסייונים

—מארייאה, לוס איקזירסיסייוס די נאדאר זון מיס קיטונים.

—מאדאם קי ייררה, ניגונה די מיס לייאבים ני לוס אברי.

∴

—סי' איל בארון פארטייו פור אין ביאז'י די פלאזיר?

—נו קריאו, פורקי איל בארון פארטייו קון לה בארוניסה.

∴

—גארסון, מיראד, און קאב'יייו אין לה איספינאקה

איל גארסון: קומו! אקינדה אוטרו? ... ייה דוס אין טראאינדולוס איל פאלאבו.

לה לוטיריאה דילה אב'ייאסייון

איל אוג'ין טיראז'י דילה גראן לוטיריאה דילה אב'ייאסייון טינדרה לוגאר איל 8 נוב'יימברי.

איל גראן לוטי [illegible] אל גאנאדור איל מאס גראנדי לוטו אי די:

45000 ליראס טורקאס.

[illegible] לאס פורמאליטיס די ריסיב'ימיינטו דילוס ביליטוס.

סיגון איל ארטיקולו 4 דילה ריגלאמינטי [illegible] אל אינטיריסי פובליקו די ריסיב'יר לוס ביליטוס.

לאס פירסונאס קי נו אב'ראן ריסיב'ידו לוס ביליטוס אסטה דוס דיאס אנטים דיל טיראז'י פירדירן סוס [illegible].

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב׳יירנים די קאד׳ה סימאנה

אבונאמיינטוס	EL TIEMPO	אימפרימיריאה אי אופ׳יסייוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו׳ 500	JOURNAL ISRAELITE	מאחמודיאי גאדיסי, קויומג׳ילר האן
סיש מיזים « 250	Directeur : DAVID FRESCO	נומירוס 15, 16, 17. טילים׳ון : פירה 877.
איל איסטראנג׳ירו און אנייו גרו׳ 550	Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler han	גאלאטה-קונסטאנטינופלה
איל איסטראנג׳ירו « « גרו׳ 750	No. 15, 16, 17 Telephone : Pera 877	פרימייו דיל נומירו 6 גרושים
דיריקטור דוד פ׳ריסקו	GALATA-CONSTANTINOPLE	

איל מונדו איספאראיטה

איטאליה

איל מאניפ׳יסטו איסטירנאס׳ נאל דילוס באנקירוס, פרוב׳ה קי אונה קאמפאנייה אנטיסימיטיקה אין איטאלייה

[illegible]

אינגלאטירה

איל טריבונאל אינגליס אניגה איל קאזאמיינטו די און כהן קון אונה מוז׳יר דיב׳ורסאד׳ה

[illegible]

איסטאד׳וס אוניד׳וס

אינה דיקלאראסיון די סיר אלפ׳ריד מונד

[illegible]

לה אוב׳רה דיל אורפ׳ילינאטו איסראאיליטה

אינטריטייני 1300 אואירפ׳אנוס דילוס קואלים 500 די פאדרי אי די מאדרי

קונטריבואיד׳ אה איסטה אוב׳רה הומאניטארייה

לה ריינה די רומאנייה אי לוס ג׳ודייוס

נואיב׳ה-יורק.—לה ריינה די רומאנייה קי אריב׳ו אה נואיב׳ה-יורק אה בורדו דיל «לויאתן», אקורדו אונה אינטירב׳יסטה אל ריפריזינטאנטי די לה אג׳ינסייה טילגראפ׳יקה ג׳ודייה סוב׳רי לה דיס־בארקאדירה. לוס אוטרוס 200 ג׳ורנאליסטאס קי סי טופאב׳אן אין לה דיסבארקאדירה, פ׳ואירון מואי דיסקונטינטים אין סיגידה די איסטי פריב׳ילידג׳יו קי לה ריינה אקורדו אל ריפריזינטאנטי די לה אג׳ינסייה טילגראפ׳יקה.

סוב׳רי לה דימאנדה די איסטי אולטימו די איקספ׳ליקאר סו פונטו די ב׳יסטה סוב׳רי לה סיטואסייון די לוס ג׳ודייוס אין רומאנייה, לה ריינה דיקלארו קי, אאין קי לוס ג׳ודייוס אינקונטראן אלגונאס דיפ׳יקולטאדיס פור סו אדמיסייון אין לאס אוניב׳ירסיטאדיס, אינ׳ל פאאיס מיסמו אילייוס סון טראטאדוס קון לה מיזמה איגואלדאד קי לוס אוטרוס סודיטוס. ילייו קונוסקו, דיזי לה ריינה, טודאס איסטאס דיפ׳יקולטאדיס קי איגזיסטין פור לוס ג׳ודייוס אין לאס אוניב׳ירסי־דאדיס, [illegible] גין ראפידו קון איסטוס אינג׳וס. איל רי [illegible] מאס אמוס ג׳ודייוס אי לוס קונסידירה קומו איגואלים; איל סינטי פור אילייוס לוס מיזמוס סינטימיינטוס קי פור סוס אוטרוס סודיטוס. ילייו טינגו [illegible] ג׳ודייוס אין אמיריקה אי איס קון [illegible] קי [illegible] קון אילייוס.

[illegible]

[illegible]

אלימאנייה

לה אסוסייאסייון אלימאנה פור לה פאס לוג׳ה קונטרה איל אנטיסימיטיסמו

ביירלין.—לה אסוסייאסייון אלימאנה פור לה פאס קי טובו סו קונפ׳ירינסייה אין היידילבירג, אדופטו אין איסטה קונפ׳ירינסייה אונה רישולוסייון אינסיסטאנדו טודאס לאס אורגאניזאסייוניס נוקטיס אה לוג׳אר פור טודוס לוס מידייוס קונטרה איל אנטיסימיטיסמו, אי אינייה דיקלארה קי לה מאס גראנדי מינאזה פור לה פאז די לוס פואיבלוס, טאנטו איניל אינטיריאור קומו איניל איקסטיריאור.

לה מידיסינה אלימאנה אי לה סירקונסיסייון

ביירלין.—לוס מידיקוס אלימאנים, פארטיקולארמינטי איל מידיקו פ׳ודורל, קי אינטירב׳ינו אולטימאמינטי קונטרה לה סירקונסיסייון אל פונטו די ב׳יסטה מידיקאל. אין נומירוזוס ארטיקולוס סוב׳ליקאדוס אינ׳ל ג׳ורנאל סירורזיקאל אלימאן, איס פרוב׳אדו קי לה סירקונסיסייון פריזירב׳ה אה לוס אומב׳רים די דיפ׳ירינטיס אינפ׳ירמידאדיס אי איס לה איקספירייאינסה לה מאס א מוסטראנטי קי אייגה סידו איג׳ה איסטה אובֿרה קון לוס אומב׳רים.

לה טראדוקסייון אלימאנה דיל תלמוד

ביירלין.—אין און אנטריפ׳ריזינטו קי איל טובו קון איל ריפריזינטאנטי די לה אג׳ינסייה טילגראפ׳יקה ג׳ודייה, איל סינייור גולדשמידט, דיקלארו אב׳יר טירמינאדו לה טראדוקסייון דיל תלמוד אין אלימאן, אונה קיאל איל טראב׳אז׳ו דיקודי פור נואיב׳י אנייוס, אי קי טירמינארה אל מונדו סינסיליזאדו די טו־מאר קונוסינסייה די איסטה אוב׳רה מונומינטאל, קונסידיראדה איסטה אוב׳רה פור לוס אינימיגוס די ל׳ ג׳ודאאיסמו קומו אונה פ׳ואינטי די ב׳ינינו די מוזירה (די סיקרוטוס אי די פראקטיקאס אים פירלוסייאס) אי סון פוקו פ׳אמילייאר טו ב׳ג׳ודייוס אינטילקטואלים. סי׳ גולדשמידט טומיטו סו טראדוקסייון אין איל 1896. לה פרימירה אידיסייון די לוס ב׳ולומינים [illegible] קי [illegible] דיקדי לינגי טיימפו. [illegible] גראנדה אידי־סייון [illegible] דיזה אקבאדה פ׳ יי קי טיימפו; אי־לייה סירה קומפואיסטה די דוג׳י ב׳ולומינים.

בולגאריאה

און דיפוטאר׳ו בולגארו קונדינה איל אנטיסימיטיסמו

סופ׳ייה.—אינ׳ל קורסו די לה סיאנסה דיל 10 אוקטוב׳רי דיל פארלאמינטו בולגארו, איל דיפו־טאדו דיל פארטידו אקואירדו דימוקראטיקו, סי׳ גריגור ב׳אסיליייב׳, אין סו ריספואיסטו אל סו־זיטו דיל פריסופואיסטו קונקלואידו פור לה אינס־טאלאסייון די לוס ריפ׳וזייאדוס בולגארוס, דיש׳ו אינטרי אוטראס קוזאס קי לה בולגארייה, גראסייה אה סו קונדוקטה ליאל אי מואי קוריקטה, אימפידיו אה גאנאר די נואיב׳ו סו ריפוטאסייון די אנטיס די לה גירה; איל סי אטאקו קון ב׳י־אולינסה אה אורגאניזאסייון אנטיסימיטה די קריא־סייון ריסיינטי, קונוסידה קון איל נומב׳רי די «רודנה זאשטיטה». נוזוטרוס דיב׳ימוס סאב׳יר, דישו איל אוראדור, קי איל ג׳ודאאיסמו ג׳וגה אקטואל־מינטי און רולו מואי אימפורטאנטי אין לה ב׳ידה סושייאל, פוליטיקה אי איקונומיקה די טודוס לוס פאאיזיס. קואנדו נוזוטרוס אינסוטאמוס און ג׳ודייו, נו קי איס דיל ריסטו אינג׳וסטו אי אינקונסיקואינ־טי קון נואיסטרוס אמיגוס, נוזוטרוס אטאקאמוס לה בואינה פ׳אמה די נואיסטרו פאאיס אי סו פואי־ריטיים, סוב׳רי טודו אגורה קי טינימוס מינים־טיר דיל קאפיטאל אי דיל קרידיטו איסטראנזי־רוס, טאן אינדיספינסאב׳לי פור [illegible] דיסאב׳ולב׳ימינטו דיל קומירסיו אי די לה [illegible] נאסייונאל.

איל דיסקורסו די סי׳ ב׳אסיליייב׳ [illegible] ב׳יבֿאמינטי אפלאודידו.

גריסייה

לוס ג׳ודייוס די לה איזלה די קורפ׳ו

איל «ג׳יאיניר מורגין ל׳ איננג» פוב׳ליקה לאס אימפריסייוניס די און קורריספונדיינטי ג׳ודייו קי איסטוב׳ו אה לוס קואטרוס מיזיס אין קורפ׳ו, [illegible] לה ב׳ידה די לוס ג׳ודייוס אין איסטה איזלה. [illegible] אקטואלמינטי קאזי 2000 ג׳ודייוס אין קורפ׳ו [illegible] גאנאן לוס ב׳ידה [illegible] קון [illegible] ב׳אזי [illegible] פורטי, [illegible] קי זי טו־דוס פרוב׳אדוריס (א מונגי) [illegible] די סוב׳רה איל פירטו די קורפ׳ו אס אין [illegible] די נא־ב׳ארזיאה, [illegible] לוס ג׳ודייוס [illegible] לה

מאס פארטי דילוס ג׳ודייוס אבלאן איל איבריאיקו. איי סולאמינטי און ג׳יקו נומירו די פאמילייאס ג׳ודיאס אין קורפו דינאס קואליס לוס אבואילוס אביטאבאן איסטה איסלה מיינטראס סיגלוס, אנ-טיס קי איליה אפארטיניסיירה אלוס גריגוס. אה אגורה 15% די לה פופולאסייון ג׳ודיאה קי או-קופאן די פרופיסייונים ליביראלים. איל אגו איל מאס קוריוזו איס קי לאס מוג׳אלאס ג׳ודיאס כון אימפיגאדאס קומו מוסאס אין לאס פאמילייאס קריסטייאנאס אי ריפוזאן די קומיר אונה קוזה קי פאן; איל ריקזו לו טראאין דילה קאזה די סוס פאריינטים. אילייאס קי לאן מיכמו איגנור-אין לה ליגוי אודי סוס פאמילייאס.

אין 1891 אביאה 10,000 ג׳ודייוס אין קורפו, מאה אין סיגיידה די און פרוסיסו ריטואל, איליוס קאפאייירון דילה איסלה.

ג׳יקו סלוב׳אקיאה

און פרייטו אין אונה סינאגוגה איל דיאה די שבת

איכפירמאן די א מינה, סירקה די מונקאז, אין לה פרובינסייה דילה רוסיאה דילוס קארפאטוס, אין לה קי סלובאקיאה, קי לוס חסידים אי לוס ג׳ודייוס מודירניסטאס קי באטייירון איל דיאה די שבת אין לה סינאגוגה די איסטה סיודאד. און נומירוזו פירידוס דינאס דוס פארטידוס אי פרים די איננכרי א לייוס פואירון גראבימינטי פירידוס. לוס חסידים קי פורמאבאן לה מינוריטאד, סו [illegible]רון לה פיליאה אי פריזינטארון אונה קיסה [illegible]. אין פרוסיסו מינדאה לוגאר בין [illegible]

הונגאריאה

מואירטי די כ׳ אימיל באשר

[illegible] — [illegible] די 71 אנייוס מו-[illegible] אין [illegible], [illegible] די לה גראנדי קאמפאנייה [illegible] די [illegible] [illegible] די לה [illegible] די [illegible] סירקה. לה קאוזה די [illegible] [illegible] איל [illegible] סו פרבונה. איל גו-ב׳ירנו אונגארו [illegible] לה פא

ניסה די לה קאמפאנייה אונגאריזה די טוליגוס נו קומפרומיטיירה לאס פינאנסאס אונגאריזאס אי כיל איספראנזידו, נו אביאה אקאזאדו די אזיר פירדידו סו פרבונה אה קאוזה די לאס איס-פיקולאסייונים אי מאנגראדו סו אידאד די 70 אנייוס, איל פואי מיטידו אין פריזיון.

יוגו-סלאב׳יאה

לוס הומינאז׳ים דיל גוב׳ירנו יוגו-סלאב׳ו אלוס סולדאר׳וס ג׳ודייוס קאאיר׳וס מיינטראס לה גירה

בילוגראדו.—סי׳ טריפונוביג׳, מיניסטרו דילה גירה די יוגו סלאביאה, ביזיטו איל 12 די אוק-טוברי איל סימינטירייו מיליטאר ג׳ודייו די בילו-גראדו. אין פאסאנדו דילאנטרי לאס טומבאס די לוס סולדאדוס ג׳ודייוס דילה גראנדי גירה, איל מיניסטרו איקספרימייו סו אדמיראסייון פור איל ביאן אינטיריסינטיסימו דיל סימינטירייו. איניל קורסו דילה מיסמה ביזיטה, איל אנונסייו קי איל גוב׳ירנו יוגו-סלאבו דיסידייו די פובליקאר און ליברו אין מימוריאה דילוס אירואיס ג׳ודייוס דילה גראנדי גירה; איסטי ליברו קונטינדרה לוס נומ-ברים אי לאס פוטוגראפייאס די לוס סולדאדוס ג׳ודייוס קי קאייירון מיינטראס לה גירה אין לוס ראנגוס די לה ארמאדה סירבה קון איל ריסיטו די לוס אקטוס אירואיקוס אקומפלידוס פור ג׳ו-דייוס פור לה קאוזה סירבה.

פאליסטינה

פיר דיפ׳ינדיר לוס ביב׳ראז׳ים איספ ריטואוזוס אין לה פאליסטינה

איל אמיריקאנו ג׳ונסון, קונוסידו פור סו קאמ-פאנייה קונטרה לוס ב׳יב׳ראז׳ס איספיריטואוזוס, קי ריסידייו אין פאליסטינה פור סוסטיניר אלייי אונה פרופאגאנדה. לוס [illegible] פאליסטי-ניאנוס כון מויי [illegible] די אונה דימינוסייון דינה [illegible] די לוס ב׳יב׳ראז׳ים.

לוס ג׳ודייוס [illegible] גוב׳ירנו פאליסטיניאנו

ירושלים.—[illegible] לה ליסטה דילוס [illegible] דילוס [illegible] די סיר סיבילי-[illegible] אין ירושלים, קונטאן 43 ג׳ודייוס [illegible]

396 אנטים פונקסייונארייוס. לוס [illegible] סירב׳ימינ-טוס דילוס קאמינוס די פיירו, דילה פוסטה, דילה פוליסייה אי דילה א נסטרוקסייון פובלי-קה קונטאן [illegible] סוקוס ג׳ודייוס אי נו איי אונו סולו די איסטוס אונו מאס אינטרי לוס אלטוס פונקסייונארייוס דילה ארמאדה די פרונטירה אי דילה קוסטי די [illegible].

נואיב׳וס אטאקים דילוס עראבוס קונטרה לוס ג׳ודייוס איניל כתל המערבי

ירושלים.—איל דיאה די שבת 16 די אוקטובר מיינטראס לאס אוראסייונים דילה טארדי סירקה דיל כתל המערבי, לוס ג׳ודייוס פואירון אסאל-טאדוס פור לוס עראבוס קי איג׳ארון פיידראס סוברי איליוס. אינטרי לוס אסאלטאדוס סי טו-פארון מונג׳וס רבנים. איל גראן רבנו קוק פרו-טיסטו סירקה דילאס אוטורידאדיס אין אינדי-קאנדו קי איס פור לה פרימירה ביז קי און א-טאקו סי פרודוסי אין איסטי מיזמו לוגאר אי דימאנדו די טומאר מיזוראס איפיקאסים פור איב׳י-טאר קי קאזוס סימיזאנטים סי ריפיטין.

פירסייה

איל דיפוטאד׳ו ג׳ודייו ח״ים פ׳ואי אינג׳יקימיד׳ו

בגדאד.—איל [illegible] פארלא-מינטו אונגאריס פירסאנו, כ׳ ח״ס, קי פואי ארישטאדו [illegible] קומ-פלוטאדו קונטרה לה [illegible], פואי איג-זיקוטאדו (מאטאדו), [illegible] די פירסייה, די [illegible] פור ח״ס נואידאר.

סי׳ ח״ס פואי און אמבר די [illegible] ג׳ודייו ארדיינטי, קי דיפינדייו סיימפרי לה קאוזה ג׳ו-דיאה אין פרוטיסטאנדו [illegible] לאס פירסיקוסייונים [illegible] סיגורוס קי נו אביאה [illegible] אי קי איל גוב׳ירנו פירסאנו [illegible] דיסנאראקטירי די איל. [illegible] איספאדוס אין [illegible] סי פופאן [illegible] ג׳ודיאה די פירס [illegible] [illegible] די [illegible] פירסינסייון אין [illegible] דילוס [illegible]

ג'יקאס נוב'יד'אד'יס ג'וד'יאס

—איל באנקו דיסקונטו אין קומיטי אקורדו 15 000 דונאמים אפ'ין די קומפראר לוס סואילוס פור לאס קולוניזאסייון אין באזי איס- קונומיקה ג'ודיאס די פולוניאה.

—איל פאמוזו פינטור ג'ודייו לאיפולד פילאצ'יק ג'ינ'י די אקאבאר און גראנדי קואדרו פרופ'ונדו לה סירימוניאה דילה אינאוגוראסייון די לה אוניב'ירסידאד איבריאיקה די ירושלים.

—איל ד"ר פ'אליק אינאוגורו אין לונדריס לה פרימירה מיסקיטה אין אינגליטירה.

פירקונטאדורים ג'ודיאס אימיג'ראדוס אי לוס ד'פ'ירינטיס דילה פרינסה ג'ודיאה פ'ואירון אינב'יטאדוס אה פארטיסיפאר.

—אל פריסידינטי לכימחזים, גראן רבו די ב'יינה אי ב'יזי פריזידינטי דיל קומיטי איג'זיקוטיב'ו די לה אירגאניזאסייון לוניקיסטה. לה סיל נרחר קו פקליסאן הניב'ירסאריו. גראנדים סולימנידאדיס פ'ואירון פריפאראדאס אין ב'יינה לה איפוקה אוקאז'יון.

—ד"ר פ'יי לאמאזייד, און פוליטיקו פראנ- סיז ב'ין קונוסידו קי ב'יזיטו אי אוביס קיאנטוס מיזים לה פאליסטינה, פירמינו קון נוב'ו רומאנ- סו דילה ב'ידה ג'ודיאה אין לאס קולוניאס פאליסטינייאנאס.

—מאדאם לה באראוניסה מוריס די רוטשילד ג'ינ'י די דאר איל דיאה אה און אינ'ו. איס איל פרימיר נייטו דיל באראון אידמונד די רוטשילד.

—איל מיזאו דיל לובר די פאריס דיקידייו אין דונו אונה פינ'ה דיל קילינדרי פינטור איס- ראאיליטה אונאנדים יוסף איסראאילס, דיל קואל פוליב'יארון איל קינטינאריו איי דוס אנייוס.

—מיינטראס איל מיס די סיפ'טימברי 1000 ג'ודייוס אימיגראארון אין פאליסטינה קונטרה 910 איל מיס די אגוסטו, 1081 איל מיס די ג'ולייו אי 1500 איל מיס די ג'וניו.

—[illegible]

[illegible]

לוגייה.

—[illegible]

[illegible]

פוליאנטיס ג'ודיוס פואירון אפירקאדוס אין לה קאפיטאל די נו פקאדו מאס די פאלאסטינה, פרימירו די פודיירון גראנדימינטי פירדידוס.

—לה אב'יירטורה די לוס קורסוס די טרים מיזים די אינב'יירנו אין לה אוניב'ירסידאד היבריאיקה די ירושלים פ'ואי פיג'אדה פארה איל 1 די נו ב'יימברי.

—לוס אימפייגאדוס ג'ודייוס דיל ק'ירקיליוס פוסטאליס אין באגדאד, פידיירון אוטורגאדוס די טראבאז'אר איל יום כפור. טודוס לוס פוסטוס אי- גוס פור איל גראן דבנו פ'ואירון קון ניגון רי- זולטאדו.

—איל קומיטי פונדאדו איל 12 די אוקטוב- רי אין פאריס, דיספ'ידייו די פוב'ליקאר און לינב'רו קונטיניינדו לוס דיקקירסוס ק פ'ואירון פרונונ- סייאדוס מיינטראס לוס פ'ונירארים דיל קיניב'רי סב באבל ג'ודייו רוסו מאקס ב'ינאב'יר, קי מורייו אוליטימאמינטי.

—לוס אנטיסימיטאס באב'ריזיס אי אאוסטרי- אקיס אורגאניזאן אונה איקסקורסייון (ב'יאז'י) אין פאליסטינה. איל אוב'ז'יטו די איסטי ב'יאז'י איס די איקספאב'יליסיר ריל'אסייונים אינטרי לה אאוסטרי- אה, לה באב'יירה אי לאס קולוניאס אלימאנאס אין פאליסטינה.

—לה גראנדי סינאגוגה די פולטאבה ב'ייני די סיר טראנספורמאדה אין און קלוב די קומוניסטוס ג'ודייוס. קאזי טודוס פירקוניסטאס אקיסטייארון הלה אינאוגוראסייון.

לה גראנדי סינאגוגה די קייב פ'ואי איגואל- מינטי קונב'ירטידה אין און קלוב.

—און זוב'ין ג'ודייו פ'ואי אפוקאדו פור אט- ראבוס איל קורטיל דיל ב'ייזו ירושלים, פור קה דילה פואירטה די דמאשקו. קומו איל פרי- ב'אדו די דיס נדירקי, אה לייוס לייאמארון אוט- רוס אטאבוס אי לו באשיירון קון קוראנשי.

—[illegible] קירליסייו ריסינאר די אאוטומוב'ליס ב'ינ'ו די [illegible] היספרבניקידו אינפרי ירושלים [illegible]. איל [illegible] דורה פ'ריס דיאס אי מ- דייו.

[illegible] מיניסטיר

[illegible] קומו ינדו איל [illegible] קי אי מיל פאלאבראס.

[illegible]

טיימפו».

איל זילו אי איל דירידאמיינטו דילוס ג'וד'ייוס

און ג'יניראל דילה ג'ירה ארמאדה אאוסטרו-אונגא- רים קי פירמה דילוס אינסיאלים אי. ד. קיזו רינדיר הומינאז'י אלוס קומבאטיינטיס ג'ודייוס די הונגאריאה קי אב'יאן סירב'ידו באשו סוס אורדינים מיינטראס לה גירה מונדייאל. די און ארטיקולו קי איל ג'ינירוס קונסאגרה אינ'נ «פיסטיר לוייד» ספקאמוס לוס פאסאז'יס סיגיינטיס:

• נייון דיקלארו אנטיס די טודו קי נו סוי פילוסימיטה (אמיגו די לוס ג'ודייוס) ני אנטי- ג'ודייו; נייו אבילו אל פונטו די ב'יסטו דיל ז'ודא- איסמו אונה אבסולוטה ניאוטראלידאד.

און מינגאס ב'יזיס דיזיר קי לה קובארדיאה (מאנקאנסה די קוראז'י אי די דיסידאד) איס אונו די לוס קאראקטיריסטיקוס איסינסייאליס דיל ג'ו- דייו. און סו קונג'ונטו (און ג'ינירו), איל ב'ייז'ו פואיבלו ג'ודייו נו איס. פירטו, און גירירו. קומו לו פואירון לוס פ'יניסייאנוס, לוס פירסוס, לוס רומאנוס אי לוס גירמאנוס. לה איסטוריאה ג'ודיאה נוס איזו קונוסיר פיגוראס איראויקאס קומו איל ריי דוד, יהודה מכבי, אוטרוס אאינדה. איל ג'ודייו לה איסטוריאה מוזו ניגוסייאדור קי קומבא- טיר. נו אונו ג'ודייוס אין לה קולדאטיסקאה (קול- דאדוס מאל דיסיפלינאדוס) דילה אידאד מידייה. איליוס פריפירארון איל קומירסייו קי לוס אוב'- פ'יסייוס. פ'יזיקאמינטי, דיל ריקטו, לוס ג'ודייוס די אאורופה נו אירן דיל טודו אפטוס פור סיר אומבריס די גירה.

אאון קי איל דאלינו קי איקספאנדייו פריפ'י- טו אין לוס דיפ'יר נטיס פאאיזיס, מיינטראס נואיב'ו טיימפו איל נו טופו אין נינגונה פארטי אונה ב'ירדאדירה מאדרי; איל נו אירה גינירולמינ- טי קי פולירדו; איל ב'יאה ריכירואם נאי דאי- זונאדו דילוס פואיבלוס קי פ'אילייאב נו פאצ'ימונ נואיסטרוס לו ק אירה איל ג'יגו אי קי מ כירה, אין לה אידאד מידייה, פירסיקוטידו טוס ג'ודייוס [illegible] קומו ביאן קיטיב ק, נ'יו ב'ו אונה אורגאנזאסייון טודוס נוס דיאב די מאידי. דיספ'ינטו די לה [illegible]

[illegible]

פריסטו אובליגאדו קי ז'יזו פ'ואי איל מאס גראנ-
די די לוס ג'ודייוס. קי איל אבייה פרידיקאדו איל
אמור, לה ריקונסיליאסייון אי נו לה דיספירסייון
די לוס אומברים אינטרי אילייוס.

קואנדו אונו ביזיה אויי לה סיטואסייון די
לוס ג'ודייוס, קי לה פירסיקוסייון נו איס איק-
סיפסייון קונטרה אילייוס! איניל טיימפו די לה
ג'ינטי קולומאן טיסה (גראנדי אומברי די איס-
טאדו אונגארים דילוס אולטימוס טיימפוס), איל
פארטידו ליבירלאב אירה איל סינייור דילה אונ-
גאריאה; לה מאס פארטי די לוס ג'ודייוס אזיאן
פארטי אי איס קיזאס פור איסטו קי איל פואי
לונגו טיימפו לה קונטרימאסיאה. אין אמיריקה, אין
אינגליטירה, אין פראנסייה אי מזמו אין לה
איטאלייה קאטוליקה, נו איגזיסטין דיפ'ירינ-
סייאס אינטרי ג'ודייוס אי קריסטייאנוס. קון טודו
קי אונה טיזמה סיסטימאטיקה קי טומארון איל מאס
גראנדי דיזבילופאמיינטו. לוס מואמידאנוס אי-
לייוס מיזמוס טולירארון אלוס ג'ודייוס. פואירון
פור איסטו איל מאס ג'יקו דאנייו?

אין לוס טיימפוס מודירנוס, לה אלימאנייה,
סיגונדו איל מוב'מיינטו קי אביאה קריאדו לה
ריב'ולוסייון פ'ראנסיזה, אביאה אקורדאדו לה אי-
מאנסיפאסייון (ה איגואלידאד) א.ם ג'ודייוס. אין
לאס גירראס דיל 1812 קומו אין לה גירה דיל
1870, לוס ג'ודייוס אלימאנים איזיירון פרואב'ה די
פאטריאוטיזמו אי די אירואיזמו.

לה אינטרודוקסייון דיל סירב'יסייו מיליטאר
אובליגאטוריו, איזו אינטראר און גראן נומירו די
ג'ודייוס אין לאס ארמאדאס די לה מאס פארטי
די לאס נאסייונים איאורופיאס. אין אלימאנייה,
און ג'ודייו נו פודייה פריטינדיר אל גראדו די
אופ'יסייר סין ריאור, מיזמו אלה קואלידאד די
אופ'יסייר די ריזירב'ה אין אאוסטריאה, פור קונ-
טרה, נומירוזוס טיטולוס ... גאזוס אופ'יסיירים ג'ו-
דייוס אין לה ארמאדה ריגולה; אילייוס אר ג'ה
... גראדו די קולוניל, ... ד'י-
ביירון ... אילייוס ... אונה
... קונסידיראב'לי די אופ'יסיירים די רי-
זירב'ה. ... קי ...
[illegible]

לאס אילס מאס דיזייאס די ליביוס לצ'אבלאן
איל אלימאן אין טודה לה נואיב'ה רופובליקה ג'ו-
דיאה די אונגאריאה. סירקה איל איספיראנזייו
דיל סיגלו ב'ינטי, איל וודאליסמו אונגארים סי
אדאפטו פ'אנאטיקה אל מאג'יאריזמו קי לייו קו-
נוסי אבונדאנסה, מידיקוס, מאזיסטראדוס ג'ודייוס
נו אב'לאנדו מאס קי איל אלימאן.

לייו פואי איל אונור די אזיר לה גירה דיל
אימפיריו אקמה לה פין קון דוס ריזימינטוס
אונגארים. לה אוסייון קי לייו איקספרימו סי
אדאפטה דונקואי אלוס איסראאיליטאס די איס
טוס דוס ריזימינטוס.

אכל איספיריינסיאה דילה קאמפאנייה, לייו קו-
מאנדאבה און באטאלייון מובילאזאדו אין 2 דאש-
פאץ; לייו טומי דיספואיס איל קומאנדאמיינטו
די און ריזימינטו די אינפאנטיריאה. לוס אופ'י-
סיירים ג'ודייוס אירן אליי פרופורסיונאלמינטי
נומירוזוס. קואל פואי לה אקטיטוד דילוס ג'ודייוס
אינ'ל פואיגו? לייו נו פואידו קי ריספונדיר:
אילייוס סי קומפורטארון קון לה מיזמה ברא-
בורה קי לוס קומבאטיינטיס די לאס אוטראס
ריליג'יוניס; קומו אילייוס, לוס ג'ודייוס פואירון
לוס איז'וס דידיקאדוס די סוס פאטריאה

איל זינירל סיטה לוס נומברים די אלגונוס אופ'י-
סיירים אי די אלגונוס מידיקוס ג'ודייוס קי סי איזיירון
רימארקאר פור סוס קוראזי, סוס אונוראבלי לידאד אי
סוס אינטיליז'ינסה אי קי רינדיירון סירב'יסייוס מויי אימ-
פורטאנטים אלה ארמאדה איל זינירל טירמינה אנסי:

אינטרי לוס אומברים די טרופה די ריל ג'יון
ג'ודיאה, מונג'וס קאיירון אינ'ל קאמפו די אונור,
מונג'וס פואירון פירידוס, לייו נו טינגו איס
טאדיסטיקאס סוב'רי לוס פיקיניוס קי איזיירון
אילייוס איזיירון פור סוס פאאיס. לו קי לייו סי
איס קי אילייוס דיירון סוס ב'ידה אין אונה פרו-
פורסייון קונסידירב'לי.

אמאן פאשה אירה און ג'ודייו

אין לוס דיאס די לה גירה דיל בירלאן די
... קולינה אכייוס ... לה ...
[illegible]

קי איל גוב'ירנו איזיפסייאנו אב'יאה פרוב'יזוריאמינטי סירדידו טודה איספירנסה די ריקונקיסטאר איל סודאן.

אימין פאשה אירה און ג'ודייו אלימאן אי פוס פארייינטים ביב'ין אין לה סיבדאד די אופילן, אין סיליזיאה. איל ב'ירדאדירו נומברי דיל פאשה אירה איזודור שניטסיר, אי נו איס קי קואנדו איל ריאוספ'ו אה אינטרודוסירסי אין לוס אלטוס סירקולוס דילה אדמיניסטראסייון איזיפסייאנה, קי איל «מוסולמאניזו» סו נומברי.

שניטסיר איזו סו פרימירה אידוקאסייון אין לה איסקואילה סופיריאור די נאאיסי אי איל סי דייו אלוס איסטודייוס דילה מידיסינה. אין סו-קיס אנייוס איל ריאוספ'ו אה טינאר סו דיפלומה קון לאס מאז'וריס נוטאס, סיאה די לה אוניב'ירסידאד די בירלין קומו דילאס אוטראס סיבדאדיס אלימאנאס אונדי סי טופאן גראנדיס אינסטרוקסייונים סיינטיפ'יקאס. איל דוקטור שניטסיר סינייה דילאנטרי די איל אונה קארייירה מויי בריליינטי אי סוב'רי טודו מויי לוקרטיב'ה. פירו איל נו קיזו ריגיירלה פורקי איל אירה פור אנסי דיזיר אטאקאדו די אונה «פאסייון»: אקילה די ב'יאז'אר אה טראב'יסו איל מונדו אי אין בוש-קידה די אב'ינטוראס איקסטראאורדינארייאס. איל פארטייו די סו פאאיס די נאסימיינטו פור אזיר און ב'יאז'י אה טראב'יסו לה איאורופה. קונסטאנטינופלה לו אטירו אי פינאלמינטי איל סי איסטאבליסייו אין ניאיסמרה סיבדאד. איל גוב'ירנו טורקו די אינטונסים, אפריסייאנדו סוס מיריטוס, לו נומינו מידיקו דיל סירב'יסייו סאנאטארייו (קוארינטינה), פוסטו קי איל אוקופו מונג'וס אנייוס. איסטה ב'ידה פוקו מוב'ימינטאדה נו אירה ני די סו גוסטו ני קונפ'ורמי אה סוס אמביסייונים. דיספואיס די אונה איסטאנסייה די נואיב'י אנייוס אין טורקייה, איל סי רינדי אין אלימאנייה פור ב'יר לה סוס פארייינטים אי די אליי איל סי רינדי אין איז'יפטו.

מיינטראס קי ליבראנסיאס ... נואיב'רה ...
[illegible]

ים דיסקונוסידו אי לוס איאודיסיאוס נו טינן
איל קידאדו די אגוביירנארלן אליי פ'אסילמינטי.
איל סי רינדי אין קונסיקואינסה אה אראביס,
אין טראבירסאנדו איל ריאו נילו אי איל גוביירנו
איז'יפסייאנו קי אדמיניסטראבה אינטונסים איסטה
קונטראדה, סי אפריסורו די דאר און פוסטו די
קונפיאינסה אה איסטי אומברי די סיינסייה קי
אבייה סידו לה טומבה די ריבילדיס אליי.
איל לו נומינו מידיקו דיל ז'ינירל גורדון, גו-
ביירנאדור די אראבוס, אי אין מיסמו טיימפו לי
קונפייו לה אדמיניסטראסייון די לה פרובינסייה
דיל סוד, סירקה דילה אוגאנדה, קי אירה אאינ-
דה אינסיבילינאדה סאלבאז'י.

איל ז'ינירל גורדון קונטאבה אין איל דוקטור
שניצר כי קולאבוראדור און מידיקו די טאלינטו,
מה טאמביין און אדמיניסטראדור אי און אומ-
ברי די איסטאדו דיביל אי די גראן קוראז'י.
אים אינסוונקים, פור אזירסי ביין קיריר די לוס
סאלבאז'וס דיל סודאן קי אביאן קונסירבאדו לוס
אוזוס אי לה לינגואה טורקה, קי איל סי דיו
איל נומברי די אימין פאשה. טריס אנייוס דיס-
פואיס גורדון איס נומינאדו גוביירנאדור ז'ינירל
די טודו איל סודאן אי איסטי אולטימו נומינה
אה סו טורנו אה אימין פאשה גוביירנאדור דילאס
פרובינסייאס דיל סוד אי דיל איקואטור.

שניצר אי אימין פאשה אדמיניסטראבה סוס
טירוטוריוס קון לה אינטיליז'ינסה אי לה קא
פאסידאד די און גראדו אי לוס מודוס די און
סאבייו. סימפרי קוברי איל פיי, אקאבאדו, איל
אלימ'ן. ... פואיס לאס פארטיס דילה פרובינסייה,
... לאס ריג'יוניס דיסקונוסידאס, אור-
... אי ... אורדין פור טודאס לאס
... קי איל ריאו ... אה
... אדמיניסטראסייון פיר-
פיקטה אי אין גוביירנו ריקו קאזי פור לוס אינ
דיז'ינוס.

אין איל ... דיל אנייו 1882, קיאנדו אנייוס
דיספואיס די סו נומינאסייון קומו גוביירנאדור
... דיל ... דיל סודאן, איל סי רינדי אה
אראבוס פור ... לאס אבוטורידאדיס
... די רינולטאס די כילי-
... פור איל מאדי (אין ...
...) אי ... די רקירידו קוברי לאס
... די ... לה
... לה ... איל ... לה קיפוליסיון
... לה ... די
פאלגו פרופיטה אל אין גראנדי ... לה פוסו-

ליזייון ... סו אדמיניסטראסייון אי אאוזורי
...אל. לה פוזיסייון דיל פאשה גודייו דיזינו איקס-
טרימאמינטי פיריקולוזה, טיסמו קי סוס קומוני-
קאסייונים קון אראבוס פואירון אינטירומפידאס.
טייניראס טריס אנייוס איל פואי אימפידידו די
איסקריביר אין קונטאקטו קון איל מונדו סיביליזא-
דו די איאורופה. אראבוס קאליאו אלה פין אין
מאנוס די לוס ריבילייאדוריס אי סו אמיגו איל
ז'ינירל גורדון פואי אסאסינאדו פור אילייוס.

אימין פאשה קידו דונקואי אבאנדונאדו אה סו סו-
אירטי. אין איאורופה לאס קונאס נובילאדאס קי
סינייאן די איל ארינאן פור לה מידיאסייון די
לוס ביאז'אדוריס ש'ראבוס קי טראביר'סאבאן לאס
פרובינסייאס דיל סוד אי קי איראן ריקוז'ידאס
פור לוס מיסייונים דיל גוביירנו איז'יפסייאנו.

איל פאשה גודייו אביינדו אינביאדו לה קאה
טאסטרופה די אראבוס אי קי איל מאדי קון
סינטינארים סוס פואירסאס קונטרה איל, סי די-
סידי אלה פין די ריטיראר קון סוס טרופאס
אינדיז'ינאס אין בואדילאי, אינה אלדיאה סיטואה
דה אין אונה פוזיסייון נאטוראל איסטראטיז'יקה
באסטאנטי פואירטי, אל לאדו די און גראן לאגו
פורמאדו פור איל נילו בלאנקו. איל מאדי לי
אופריסי די נאראנטיזארלי סו בידה אי די א-
קורדארלי סו פרוטיקסייון טיינטראס סו ביאז'י
סי איל קונסינטיה אה קאליר דיל סודאן. פירו
איל דוקטור גודייו סי ריפוזו די דאר אונה רי
פואיסטה דיפיניטיבה. קונטו, איל דיספואיסי
די בואדילאי אי איסטה בוליר, פראאילה
אלה קונוסינסייה דיל טאלגו פרופיטה, לו מיסמו
אין קולורה. איל רואידו אימפיסה אינטונסים אה
קוריר די נואיבו קי אימין פאשה ריאוזו אה
אורגאניזאר אונה ארמאדה קונסידיראבלי די אינ-
דיז'ינוס אי קי איל סי אפארייאבה אה קאמינאר
קונטרה איל מאדי. איסטוס רואידוס אריבארון
אסטה לה איאורופה אי לה אטינסייון דיל מונדו
אינטירו סי קונסינטרו קוברי איל פאשה גודייו.
לוס פירייודיקוס די לקיאה איסוקה נו מאנקאב-
רון די ראפורטאר לאס נובילאס לאס מאס
איקסטראבאגאנטיס סוברי איל קי אירה קונפוזי-
טאדאס פור לוס אזאבים קי ביניאן דיל דיזיירטו.
איל גראן איקספלוראדור סטאנליי פואי אינ-
גום ראנ ... דיספואים אינביאדו פור איל גוביר-
נו אינגליז דיל סודאן, פור ביר קי אים לוקי א-
ביאה דיבינידו איל גוביירנו אימין. סטאנליי
פואי ... גוזו, אה סו גראנדי קורסריזה, די אינקונ-
טראר ביבו אי סאנו אל דוקטור גודייו, איל קואל

ני אירה דיל טודו דיזיאוזו די אבאנדונאר סו א-
אוטורידאד אין איסטה קונטראדה. אין איפ'יקטו,
דיספואיס דיל טרובלי קאאוזאדו פור סו דיסטא-
קייון די בואדילאי אל אינטוירנו דיל מאדי,
אי לה טאניקואי אינטרי לוס טריבוס, איל רי-
טורנה אין סו פרובינסייה אי איגזירסה סוס פונק-
סייונים קון מאס אינירז'יאה אי אאוטורידאד קי
טיימפרי.

אימין פאשה אקומפאנייו סטאנליי אין סו
איקספלוראסייון אין לה קוסטה אלימאנה אורי-
יאנה; איל גוביירנו די בירלין, אפרינדיינדו לה
קוזה, לו קארגו די לה מיסייון די איקספלוראר
טיירטאס פארטים די סו קולוניאה. דיקדי אינ-
טונסים לה בידה די אימין פואי טודו לוקי איי
די מאס מיסטירייוזה. איל איספוזו אין רילא-
סייונים קון איל גוביירנאדור די לה קוסטה אלי-
מאנה איקס-אפריקאנה אי נו קאזין פור קואל
ראזון איל סי ריפוזו די דאר סיגיידה אל אורדין
די איסטי אולטימו די ריטורנאר אה ראגאמוליוו,
סוברי לה קוסטה, אי פריפירו טומאר איל קא-
מינו די לוס טירריטורייוס די סו ביאז'ה פרובינ-
סייה. קי איס לו קי סי פאסו די דיזאגראדאבלי
אינטרי איל אי איל גוביירנאדור ... ?
קאזי נו לו סופייירון נונקה אי איסטו קונטריבואי
אונה אינינגמה פור לוס איסטורייאדוריס. פור אונה
ראזון נו מינוס מיסטירייוזה, אפינה ... איל
אל סודאן אונדי איל אירה גוביירנאדור ז'ינירל.
איל טומו לה דיריקסייון דיל קונגו ... .
מייניראס דוס אנייוס, איל נו דיו ...
די בידה; נו איס קי מאס טארדי קי ...
קי איל פואי אסאסינאדו פור לוס ... .

לוס פירייודיקוס אינגליזים די לקיאה ... פו-
קה פואירון אונאנימוס אה רינדיר ...
אביל קארייירה דיל איקספלוראדור גודייו, קימו
אומברי די און קוראז'י איספאנטאבלי, די גראן אבי-
טאקידאד אין מאטיירה מיליטאר אי נו מינוס אין
אביטידאד אדמיניסטראטיבה.

אונה נוב'יד'אד' אה סינסאסיון

—

דיסקוב'יירטה די אונה סינאגוגה אנטיגואה אין פאליסטינה

לוס אמיריקאנוס ... אביסואירון ...
אירלוס קי קון קאבאקים די קרימ...
ראביליונזאב, טראנואם אלטאס קומו לה טורי
די בבל, דיסקוב'יירטאס מאראב'ילייוזאס קומו לאס

קי איזו אידיזון איס'ס. פירו נונקה נוס אינ'יזי-מוס אימאז'ינאר קי איג'ה אקסטה דיסקוב'ריר אונה פינ'ונגה אין שכם מאס אנטיגואה די משה, דיל גוב'רנאדור דיל דיסטריקטו ,קי פרלאסטה די אונה פינ'אגוגה, נו די און טימפלו דיסטינאדו אה איד-דולאטריאה.

איסטה נוב'ידאד סינסאסייונאל לה מאג'יניאסיון איליגראנטיקה ג'וליאה לה קימוניקו אה סוס לידי נאדוס. נוזוטרוס לה טראאמוס דיל פירלודיקו איגגליס "פאלישטין ג'ואיש ריג'יו". אי אקי און ריזומילו אל קונטינידו דיל דיג'ו ארטיקולו:

לה איקספידיסייון ארקיאולוז'יקה (קי פ'ו קונסאז'די אמיריקאנה-איטאליינה) קי איספיגנאזינדו איקסקאבאסייונים (קאבאנדו לה טיירה) אין שכם, אין פאליסטינה, דיסקוב'רייו אונה סאבליטה די אלאבדרי (צורו) קין איקסקריטאס קוניפ'ורמיס (1). לה דאטה די איסטה טאבליטה קאליי דונאנטי איל ריינו די אמון אוסיב, ריי דיל איזיפטו, סיר קה לה פ'ין דיל קינזין סיגלו אנטים דילה איירה קריסטייאנה או און סיגלו אנטים די משה. איל אורגאניזאדור דילה איקספידיסייון, איל פרופיסור אמיריקאנו דו בוז איס, דיג'ו קי די איסטה טאבליטה ריזולטה קי לה איקסאבסייה די יעקב אין שכם פ'ואי לונגו דורנטי און דוס סיגלוס קי פרימידאן אלה דיג'ה איפוקה.

איסטה אבוראה, נו טיניאמוס מאס קי איגונינה נים דיג'ונסאר לה אופיניין דילוס ארקיאולוגוס קיום מוזים אין לה מודיירה, פירו קיינסאן מאס: אין פרימידיסיינסי דילה איקספידיסייון לה נואיבה אל אוביסטו לה דיסקוב'ייירטה די אונה פינ'אגוגה קי דאטה די 1800 אה 2000 אנייוס אנטים די לה דאטה קי ינבג'ייאנה! אי קי דיסקוב'ינסי און אינטיריסאנטו אנאגורדיסיניצי דיל מונוטיאיסמו די משה! [illegible] קי מיר אל אוביסטו דו בוז קי אין [illegible] אירה ג'ייה איסטאנדאדו אין אקי- [illegible] 3000 אנייוס אנטים דילה דאטה קי [illegible].

קי איסטו איס פרובאדו, סיגאטה דו בוז, פודו [illegible] אונקי איסאנטה איקסקריטו אין איל ליברו בוקרי גן [illegible] איל ג'יג'ליון, לה סורי די בבל אי איס [illegible] די [illegible] בזבילונייאנוס קי [illegible] פרי-[illegible]

[illegible]

[illegible]

סאלאס, פרובאן די איגה מיזירה אינדיפינאבלי לוקי דיזי לה ביבליאה קוארי לה אנטיגואה איג'יזיסטינסייה דילה סינודאד די שכם, די לה קאליידה די לאס פאטריארקאס די ירושלים אי דילה איג'יזיסטינסייה דיל פוזו די יעקב. דו בוז אסיגורו טאמביין קי איל פוזו די יעקב איס סימינאדו נו לוס מאס די מילייה מ'לייה דילאס טוזירסאנטאס די שכם.

*

נו פינגו לה פריטינסייון די סיר ארקיאולוגו אי איס קיזאס גונסאמינטי פור איסטו קי נו פודי איקספליקאר טרים פונטוס סימפ'ורטאנטיס דיל קונטינידו די איסטי ארטיקולו:

1.— קי איס לו קי פודו אזיר קריאיר קי לה רואינה דיסקוב'יירטה אין פאליסטינה אה סידו אונה פינ'אגוגה.—נו און טימפלו די אידולאטרי אה—קי איג'ניפיקאסייון אנטים מיסמו די משה? קי פ'ואי פודו די סקוב'ריר אין איסטה רואינה, פארה אטריב'ואירלו אה אונה פינ'אגוגה? קין דיג'ו קי נו אירה און טימפלו, און פינ'מה או אונה קאזה די קונפ'ירינסייה? קי פוסאראון כבר ס, מנורה, מגן דוד? נו, פור סיירטו, פורקי נו איגזיסטיאן.

2 — קי פ'ואיגה אזיר איבקריבו אין לה טאבליטה די אלאבדרי פארה פידרמיטיר קי פודו ליקי דיזי לה ביבליאה קוארי גן עדן, איל דילוב'יו, לה טורי די בבל אי'ס, נו פ'ואי טומאדו דילוס בזבילונייאנוס?

3 — איל אוביספו דו בוז ריסיבי די אונה פארטי לה אופיניין דילוס סאבייוס קי דאן אונה אוריג'ין בזבילונייאנה לה פואמה דילה קריאסייון די בראשית, אי נו קי פרונונסייה קוארי לה ג'ירדאדירה אוריג'ין, לה אטריבואה די ג'יר די דו בוז אזי קי-סיניר קי קי פרבאסה דילוס אנטיגוס פיאילגוס די כ'נ קי סיגואן סור קיאודאד פרינסיפאל שכם.

מ. ד. ס.

איל גראן רבנו ביג'אראנו אי לוס קאזאמיינטוס מיקסטוס אינטרי ג'ודייוס אי נון ג'ודייוס

אין לידאקסייון דיל ג'ורנאל טורקו "מיליאיט" פ'ואי אין דילה די איסטה בימאנה אונדי איל גראן רבנו ב נאבאנו פור די מאנדארלי נו אל קיליזו די קיזאמינטוס מיקסטוס אה כמו ג'ודייוס אי נו ג'ודייוס. סירוזבלימינטי אונו אין מי נפ'ינדיו קירי לה דיפ'ולסטה דאדה פור איל גראן רבנו די קורטי קי כי אבלוגאסייון פרופו

זיאמוס אי איל נו פודו אי קאל נו פודרייה זיביר. איל דיקלארו סימפלימינטי קי פלה דילג'יון ג'ודייה נו טולירה קאזאמיינטוס מיקסטוס אינטרי ג'ודייוס אי נון ג'ודייוס.

קאשה די ג'יקים פריסטימוס די קונסטאנטינופלה

—

אב'יזו

לוס אקסייונאריוס דילה קאשה דילוס ג'יקוס פריסטימוס די קונסטאנטינופלה, סוסיידאד אנונימה טורקה, סון קונבוקאדוס אה אונה אסאמבליאה ג'ינירל איקסטראאורדינאריה קי טינדרה לוגאר איל דיאה 21 די נוב'ימברי 1926 אלאס 10 דילה מאנייאנה אינל בורו דילה סוסיידאד אין גאלאטה, כאן סייר האן נו' 12 קון איל דילה:

אליקסייון דילוס סינסורים קונפ'ורמימינטי אל ארטיקולו 4 די לה ליי סוברי לה אפליקאסייון דיל קודיגו די קומירסיו.

סיגון איל ארטיקולו 24 דילוס איסטאטוטוס, לה אסאמבליאה ג'ינירל סי קומפוני דילוס אקסיונאריוס פוסידוריס, סיאה פירסונאלמינטי, סיאה אה טיטולו די מאנדאטאריוס, 50 אקסייונים אל מינוס.

לוס אקסייונאריוס דיב'ין דיפוזיטאר סוס אקסיונים דיים דיאס אנטים די לה ריאוניון אל בורו דילה סוסיידאד.

איקספוזיסייון

—

איל מאניפ'יסטו אינטירנאסייונאל דילוס באנקירוס, אינדוסטריאלים אי קומירסאנטים די איאורופה אי דילוס איסטאדוס אונידוס

קריאמוס די נואיסטרו דיביר די מיטיר בחזו לוס אוזוס דילוס לייטוריס דיל "טיימפו" איל מאניפ'יסטו אינטירנאסייונאל דילוס באנקירוס, אינדוסטריאליס אי קומירסאנטים די איאורופה אי דילוס איסטאדוס אונידוס קי פ'ואי פובליקאדו לה סימאנה פאסאדה אי אין אמיריקה. איקונומיסטאס, איסטאדיסטאס אי אומבריס די איסטאדו די פוזיסייון אינטירנאסייונאל אי די אונה [illegible] סוב'רי [illegible] פ'ינאנסייאלים. איל לונגו [illegible] מיסמו אי אה פר מאגלי קי נואיסטרוס אבונאדוס פודרן אלגונאס קונסידיראסייונים סוברי די פוס [illegible].

קימי אומבריס די אינוב, נואיכפרו ניגודי- יאו איס די לייאמאר לה אטינסייון כוצרי לון איספאנטו די קוזאס גראנדי אי איכקייטאנטי קי, קינון נון סאבי, ריבילאדה איל ריטורנו די לה פרוספירידאד.

איס דיפיסיל די דיזיר, בין איכספרימינטאדוס, אה קי פונטו לה אינדוסטריאה (אוטומוביליס פאבריקאס, אימפרימיריאס) די מאריפאס, די אוטו- ריזאסייונים איספיסייאליס אי די אינטירדיקסייונים (דיפינסאס, אימפידימיינטוס) איספאבליסידוס דיסדי לה גירה, אימבאראסארון איל קומירסייו אינטירנאסייונאל אי לו אימפידייירון די סיגייר סוס קורייינטיס נאטוראליס. אין נינגונה איפוקה דילה איסטוריאה מודירנה, איל אבאראטאמיינטו (לה סובריפרודוקסייון, איל דיסבאלאנסאמיינטו) די איסטאס ריסטריקסייונים (דיפיקולטאדיס) נו פואי מאס ניסיסאריאה פור פירמיטיר אלוס אומבריס די איגוס די רילאסאר לה קונדיסייונים כי- ביליזאס אי דיליביליס. אין נינגונה איפוקה נו מולטיפליקארון פירינקולוזאמינטי לוס אוטסטאקולוס אל קומירסייו קון אונה מאס גראנדי אינקומפרינסייון (נו אינטינדיר) דילאס קונסיקואינסיאס אי קונוסקאס קי ריזולטאן.

לה דיכטרוקסייון די גראנדיס אונידאדיס פו- ליטיקאס (איכטאדוס, קומו לה רוסייה אי לה אימפיריאה אונגאריאה) דייו און גולפי פורמידאב- לי אל קומירסייו אינטירנאסייונאל כוצרי ליכ באסטים טיריטוריוס דילוס קואליס לוס לאזוס פולחיטיקוס און ריגלאמינטי כוס פרודואידוס. טופירון ריכטאבליסידאס נומירוזאס פרונטיראס נואיבאס, גואדראדאס קון מונגו קויי- דאדו קון מאנירה די מאריפאס; צייאוס מיר קאדוס (אה בס, ביגלאריס די קומפראר אי ביני- דיר) דיכפאריסייירון; לאס איניסיקטאדיס די רה מה דיספאריסייירון קומוניאדאדיס די לאב קיאליס לוס אינטיריסים איראן איכטריגאמינטי אטאדוס. לה סיטואסייון אכינזה אה אקיאה קי סי פרו- דוזירה, סי אונה קונפידיראסייון די איכטאדוס קירזאדה לו ביאלדירוס קי לוס אאונארה איכי אבאלקאנה יה ריקונוסייר אי לה אאוטוריד ד, און נוגאר [illegible] נקירגאזירלו, כוס קמירקיו אינטירי [illegible] [illegible] סילדו כ [illegible] פריבאטו.

[illegible]

איקספירייינסה דימוסטרו לוס ריגרימאנליס רי- זולטאדוס פור טודוס לוס אינטירישאדוס. און איכספאדו פירדייו כוס ריקורסאס די אבאסטי- מיינטו (פרוביזייונים, מאטירייאל פארה אינדוס- טרייה) באראטו; און אוטרו איכספאדו פירדייו סוס אפרוביזייונאמיינטוס די מאטירייאס פרימי- ראס פוקו קוסטוזאס. סיירטאס אינדוכטריאס מאנקאן די קארבון, אוטראס די מאטירייאס פרי מירה. דיטראס דילאס מוראלייאס די מאריפאס, פואירון איכטאבליסידאס נואיבאס אינדוכטריאס לוקאליס סין באזיס איקונומיקאס ריאליס, קי נו פודייאן ביביר מאנטינידאס אין פרינטי לה קונ- קורינסייה קי אין אילייאגאדו מאס מונגו נאס מאריפאס. מאריפאס די קאמינוס די פיירו אינכ- פירהדאס פור קונסידיראסייונים פוליטיקאס, רינדירון לוס טראנספורטוס אי איל טראנזיטו קוסטוזוס אי דיפיסיליס. לוס פריסייוס אאומינ- טארון; ביאי קירלו און אלומינטו הראטיפיסייל. לה פרודוקסייון ביניראל מינגואו, איל קרידיטו פואי לימיטאדו, לאס מונידאס דיספריסייאדאס. מונגוס איכטאדוס קורייינדו דיטראס די און אי- דיאל אימאזינארייו די אינטיריקו נאסייונאל, קומ- פרומיטייירון סוס פרופייו ביינישטאר אי פירדיי- רון די ביסטה נוס אינטיריסיס קומונים דיל מונ- דו אין באזאנדו סוס רילאסייונים קומירסייאליס כוצרי איל יירו איקונומיקו קי איכ די קונסי- דיראר טודו קומירסייו קומו אונה פורמה די גירה.

נו פואידי ראציר ריקונסטיטוסייון די לה אירו- פה קי סי טודוס לוס אומבריס פוליטיקוס אין טודוס לוס פאאיזיס, ביילוס אי נואיבוס, סי ריכ- דין קואינטו קי איל קומירסייו נו איס אונה גירה, מאס אונה סיריאה די קאמבייוס, קי אין טיימפו די פאס נואיסטרוס ביזינוס סון נואיסטרוס קלי- אינטיס אי קי סוס פרוספירידאד איס אונה קונ- דיסייון פור לה נואיסטרה. סי נואיסטרוס אימפי- דימוס סוס אופירלסייונים קומירסייאליס, כוכ קאפאסידאד די פאגאמיינטו די כוס דינדלס [illegible] כוס פודיר די קומפראר נואיסטרה [illegible] אים ריבייבידו. לה ריכטריקסייון די [illegible] (סימאר מיזורלס פורק [illegible] די מרקאנסיאס אין און פאאיס) [illegible] [illegible] די לוס איקספירגאם [illegible] נו פואידי פלכלרבי [illegible] נוזוטרוס [illegible] פרן אלכו [illegible] די נואיב- [illegible] אי דיל גיגו די לוס

קאמנייוס אינטירנאסייונאלים. נו פואידימוס ציר בין גראנדי אינקיימוד איל [illegible] די לה אירופה.

דיגאמיינטי, איסזאן צייינדו סינייאליס קי איב- דיקאן קי לה אופינייון, אין טודוס לוס פאאיזיס, סי רינדי קואינטו אין פין דיכיב פירינקולוס קי כים מינאזאן. לה קוביידאד דילאס נאסייונים אי לה קאמארה אינטירנאסייונאל די קומירסייו סי איספליקארון לה רידוסיר אל מינימום טודאס לאס פורמאליטאדיס, לאס אינטירדיקסייונים אי לאס ריכטריקסייונים לה אזיר דיספאריסיר לאס אי- נגואלדאדיס די טראטאמיינטו אין טודו לוקי סי טוקה אה לאס מאריפאס אי אלביאניאר איל מוביימינטו, די לוס ביאזירוס אי דילאס מירקאנ- סיאס.

אין טודוס פאאיזיס, בוזים אאוטוריזאדאס רק- לאמאן לה אבוליסייון טוטאל דילאס מאריפאס; אה סרוס פרופוזאן לה קונקלוזייון די אקואירדוס קומירסייאליס די לונגו טירמינו קונסינטייינדו לאס קונסיסייונים די גראנדיס [illegible] נה נאסייון לה מאס פאבוריזאדה. פיירטוס אינ פאבלוס רי- קונוסין אין טראטאדוס ריבייונאליס לה ניסי- סידאד די אפראנקאר (ליברדאד די כנאבינאסייון) איל קומירסייו דילאס ריסטריקסייונים קי פיזאן כוצרי איל; לה איקספירייינסה ריבנזה לה נואיס- טרוס קי לה אבוליסייון (כינסאנסיאר, לזיר דיס- פאריסיר) די לאס בארירים קי נ.נ כירה- ראן איס איל רימידייו איל מאס סינוזו: לה קרי- זה אקטואל. מה נו היספיכפלאמוס כוצרי ליכ פרי- סייוזיס ריזולטאדוס פוליטיקוס קי פואידירין רופי- טינירסין די און סאל רחימין, דילה כונכטיטוסייון (איר קלר לונה) קוזה אין לוגאר די אונה אוטרה) דיל נואין קיריר אלה לה בינינוידאד; דילה קיאפירלסייון (פראנזאר אין בינאס פור לון אינטיריסו, קומין) אל אה קנקוזינסייו (נ פאקאר פוללמינטי בו לינטיריכ); נוזוטרוס קירימוס קומ- לימינטי לפירמאר נואיכטרה קונביקסייון קי [illegible] [illegible] די [illegible] די [illegible] דימוס דיל מינדו [illegible] ידו.

ליכבי [illegible] נייגה לאס פיר [illegible] זוס
נאבקיירים, אינדוסטריאליס [illegible] קומירסאנטיס [illegible] ני נדו
אגוס [illegible] סיינטס: אלימאנייה, [illegible] איק
סקאנדינאבייה, דינאמארקה, [illegible] נסייה, גראן, [illegible]
הולאנדה, הונגאריאה, איטאלייה, נורבייה, פולונייה,
רומאנייה, סואידייה, סויסה, איסטאדוס אוניידוס.

קין טומו לה איניסייאטיב'ה אי קי מאנירה סי מיטייר'ון די אקואירדו פור לה רידאקסייון די איסטי דוקומינטו? נו לו סאב'ימוס.

קואל סירה לה סואירטי די איסטי מאניפיסטו? סירה איל טומאדו אין קונסידיראסייון פור לוס איסטאדוס אי אדמיניסטראדורים? אי לייוס איל ריז'ימיינטו סינדיקאליסטה? לה פרונט... איס מויי סירייו אי מויי קומפליקאדו.

לה טיירה טימבלה אין ארמיניאה

נומירוזאס ב'יקטימאס

נואיב'ה יורק 23 אוקטובר:—און טיליגראמה אנונסייה קי און טירימוטו סי פרודוזיו אייר אין ארמיניאה.

אונה ב'ינטינה די מואירטוס, די פירידוס אי מילים די פירסונאס סון סין אבריגו.

מוסקובה 23.—איל טירימוטו דירוקו טודו אין לינינאקאן, לה מאס פארטי דילאס קאזאס.

מונג'אס אלדיאס פואירון דיסטרואידאס.

לאס קומוניקאסייונים טיליגראפיקאס סון קורטאדאס.

אין איריב'אן אונוס 300 מואירטוס אי נומירוזוס פירידוס.

∴

איסטה רידזייון איס אינטירה ב'ולקאניקה אי פואי מונג'אס ב'יזים סאקודידה פור טירימוטוס. איל מונטי ארארט, איל מאסמו, סירקה די איריב'אן, איס די נאטורה אינטירמיטינטי ב'ולקאניקה.

די אקי די אלייה

מוראאי ייוסף, סילטאן די מארואיקו, קאזה אה סוס דוס איז'וס

לונדרים אוגוסטו, 25 די אוקטוברי, דיזיאה אה איר גראנדים פייסטאס אין מארוקו לה קודה... מולאי יוסף קאזאבה אלייה סוס דוס איז'וס, מולאי אידריס אי מולאי אחמאן, קאזאדוס איל אונו די איס אי נואיב'י אי איל אוטרו די דיז אי אוג'ו אנייוס. לה קאזה פאלאסייו (לה קואל איס אונה ב'ירדאד ב'ירדאדירה)... און פאלאסייו, קונטאדו קומפלימינטי די ג'יקאס אינייוס.

[illegible] לה נוב'יה? נו לו ב'ייד'ין. פור לה נוב'ייה די מולאי אידריס, קי... די... פ... די מאראקיש; פור איל אוטרו נוב'ייו, סי קיריאן איל נומברי די לה נוב'ייה. איל אונו דיל פאזיס איס קי לוס נוב'ייוס...

איננורין איל נומברי דילה נוב'ייה אנטים דיל דיאה דיל קאזאמיינטו. סולאם קון אונה ב'יזיטה לאס קונוסין אין סו קריאדו.

איל סולטאן דיל מארואיקו סאליו די ראבאט, סיר אינטי אה מאראקיש איל 15 סיפטיימברי. אונטימו, אקומפאנייאדו די סו גראנדי. אמביינטאן סיר סאנטו, אפין די פריזידיר אלה אורגאניזאסייון די לאס פייסטאס. לה קואל פייסטה די... דינאן דוראר טריס דיאס. טריסיינטאס או קואטרו סיינטאס מיל פירסונאס: קאבאלייירוס, קאמילייס, פאסאס, סינייורים דיל אינטיריור, ג'יקוס אין גראנדים איקונומאזייום, דיב'ין אסיסטיר אלייי.

קי סי אימאז'ינין נוקי פודו סיר, טייניינדו איסטוס טריס דיאס. איניל סון די איסטי פאס אי די טראדיסייאס, איל פאסאז'י די קאבאלייירוס קון בורנוס אינינגאנטים, איניאנדו גריטוס די אליגריאה אי טיראנדו גולפים די פוזיל.

דיזין קי לאס אילומינאסייונים דיב'ין קוסטאר אייייר סולאס, טריס מילייונים די פראנקוס 1,100 000 פראנקוס פור לאס פאסטיסיריאס, 800 000 פראנקוס פור לוס קירייוס דילוס סיניגרינוס די נוג'י קי דיב'ין טאקאר, און דיאה אנטים דיל קאזאמיינטו, פור לאס קאלייס די מידינה; 100.000 פור לה איכספלאסייון די פואינטים לומינוזאס; 600 000 פור לוס קיקוס אי מ'מ'מאס (איספיסייאס די טריגוס) אופריסידוס אלוס מינדיקאנטיס; 400.000 פראנקוס פור לוס גאטוס די גלאסים (דונדורמאס), קונפיטים אי טי קון מינטה.

איל דיאה דיל מאטרימונייו, לוס נוב'ייוס איב'אן סיר דאדוס אין לאס מאנוס דילוס «אגאה» אי די לוס «נגאפה» (יראפאדורים אי גאלאדי. רוס) קי דיב'ין אפייאפארלוס אי פארלוס קיגון איל אוזו.

לוס נוב'ייוס, איל מיסמו דיאה, דיב'ין טיניר לה קאב'ייאדורה ארפאדה אי מ'פירסין ב'ים. טידוס מאגניפיקוס. לוס אמיגוס דיב'ין ב'ייזאר לוס און פריזינטו אל פאלאסייו ליטפיריאל.

לה מיזמה נוג'י, לה נוב'ייה ... לה קאמאריטה נוספייאל. לאס סוירטידאס דיב'ין... [illegible]

[illegible]

[illegible]

איל ... די לוס ק... [illegible]

... מיליאסי אידריס ... [illegible]

[illegible]

... קולאר לוכה... [illegible] קיזון.

דיספואיס דילאס סידימונייאס פובליקאס, טייטאס אינטימאס דיב'ין טאקארסי אינטרי לאס פאמיליאס. פואיס איל סולטאן מולאי ייוסף, דיזאנדו אלוס נוב'ייוס קאזאדוס, פארטירה פור איל סוד אונדי איל דיב'י אזיר און ב'יאז'י אנטים די טורנאר אה ראבאט.

לה איסטורייה איכסטראנייה די און פיראט

איסטי אנייו סי קומפלין דוס סיגלוס דיספואיס לה מואירטי די און פיראטה, או בריגאנטי די מארים, ייאמאדו ב'ילי טארס. סימובלאדו טאמביין איל ריקין (קייוסיק גאלוס) דילאס אנטילייאס. לה איסטורייה די איסטי פיראטה, די טריסטי סיליברידאד, איס מויי איספאנטוזה אי דינייה די סיר ריקונטאדה.

טארס, ייאמאדו טארקיי (אין אינגליס «ריקין») איר און אינגליס פרוטיסטאנטי מויי פראקטי קאנטי. איל איר און קולון אין לה ז'אמאיקה, פוקיסור די אונה איגליזה פלאנטאסייון די קאנייה די אזוקאר אי מויי קונסידיראדו אין לה איזלה. און דיאה, סו מוז'יר, אונה ז'ובין קריאולה (אורי'ינארייה דיל פאאיס) קי איל אדוראב'ה, סי פוייו קון אונו די סוס אמיגוס. אימפיסאנדו די איסטי פונטו איל מיסמו פין אה סו ב'ידה אוניקה אי פאזיגוזה טארס. קואנדו איל אינב'יזו סו דיסדיג'ה, ריסטו סינסייוזו. קון סו אזימוד די ריספאר סיימפרי קאלייאדו איל סי ב'ייאה אינג'ו אונה פורטי די פאמה אי מאס טארדי. סין פרונונסייאר אונה פאלאב'רה, איל איזו פאסאר פור לאס ארמאס או איג'אר אלה מאר סיינפאס די ניקסימאר, דיל דיאה קי מאנייאנה איל אבאנדונו סו איספלינדימיינטו אי אוניס קואנטוס מיזים דיספואיס, אין קונה, אונדי איל לוס אבייה אפאנייאדו, איל מאטו אה סו מוז'יר איניפידיל אי אה סו אמאנטי. איסטי פואי איל פרי... מיר אבאנדונאמו קי איל קומיטייו. ריפוזאנדו אה ז'אמאיקה, אונדי איגנוראב'אן לה טירריבלי ז'ינגאנסה קי איל אב'יאה טומאדו, טארס ריאליזו ... ק מאטרו אין ... [illegible] קי איל ... דיספואיס די אב'יר ריקיבידו קונטי איקו... [illegible] ... די מאס ... די ... קריאדה אין לוס מואילים (ריאזימיב) די ... טונסו דיאה: אונה ... די לאדרונים, די ... [illegible] לה סידו.

[illegible] 1712 אה 1726, [illegible]

-רי קי איל אב'ייה דאדו אה סו נאסייון) איג-קומו לאס מאריס די לאס אנטילייאס, אין פינ-סאנדו לה פירדור אי לה מואירטי. נו פ'ואי פאר-טאנה פור אנסי דיזיר פינסאנדו סין קי און דיס-פ'ורטונאדו נאב'יגו מירקאנטיל נו פ'ואירה אונדידו אה פ'ונדו, נו סין אב'יר סידו אטאקאדו (איגו ייאנג-מה). איזרקיי נו טיניאה נונקה פ'אלטה די ניג-גונו. סו קולור אמארייה אי טאנידה, לוס או-ז'וס סיימפרי קולוראדוס די סאנגרי, איל ביניס-טרי פירסונאז'י ב'ייאז'אב'ה אין לה קאב'יסה, ב'ירדאנו קומו אינב'יירנו, און פינזאלו בוניטו די סאמארה קי איל נו דיפ'אזה נונקה אי קי אב'וקאטאב'ה אה סו אספיקטו איקסטרימיסיב'י. לאס מוז'יריס, אין פארטיקולאר, פ'ואידון איל אוב'ז'יטו די סוס קדו-אינדאדוס אי לאס דיסדיג'אדאס קי קאאייאן אינ-טרי סוס מאנוס מוריאן אין לאס מאס אור-ריב'ליס טורטוראס. סולה אונה ז'וב'ין איספאנייו-לה, די אונה גראנדי אירמוזורה, טופו אין פין גראסייה דילאנטרי די איל אי דיסדי אינטונסיס איליה דיספארטייו קון איל סו ב'ידה אב'ינטורוזה.

אין ב'אנו איניב'יארון קונטרה איל, נאב'ייאוס קון סולדאדוס פור פירסיגיירלו. איל נאב'ייו די פאר-קיי פאסייה איסקונדירסי אי אינגאנייאר אלוס פירסיגידורים. אונה ב'יס אל אנייו איל סי רי-טיראב'ה אין אלגונה איסלה קוליסארייה פור מי-טיר אין סיגורידאד איל אורו, לאס ז'ויאס, לאס פיידראס פריסייוזאס, לאס ריקיזאס די טודה איספיסייה, אינב'ולב'אדאס די סאנגרי, קי איל אב'ייה קונקיסטאדו אינייל קורסו די סוס קאמפאנייאס.

איניל קונגריסו אינטירנאסיונאל די סינימאטוגראפ'יאה

און קונגריסו אינטירנאסייונאל די סינימאטוג-ראפ'ייאה. פ'ואי טינידו אולטימאמינטי אין פאריס. לוס דילינגאדוס אירן אין נומירו די 450

אין איניל גראנדי אנפ'יטיאטרו דילה סורבונה, אין פריזינסייה די ס' איל פרזידינטי דילה ריפובלי-קה, קי פ'ואי טינידה לה פרימירה סידוטה, באז'ו לה פריזידינסייה דיל מיניסטרו דילה אגריקול-טורה.

ס' לוקין, דיפוטאדו, איזו קונוסיר אין פרי-מירו איל אובז'יטו (איסקופו) דיל קונגריסו. איל סי פרופוני די איסטודייאר לוס פרובלימאס טוקאנטיס אלה סינימאטוגראפ'ייאה אין סוס ראפ-פורטוס קון איל ארטי אי לה אידוקאסייון. איל פריזינטה איל פ'ילמו קומו אונה לינגואה אוניב'ירסאל, אינטינדיבלי אה טודוס לוס פואיבלוס.

איל דילינגאדו אינגליס אב'לו אין [illegible] סינסו אי אגוסטו קי איל פ'ילמו אינטירנאסייונאל קונטריבויי אל אסירקאמיינטו דילוס פואיבלוס.

איל דיפריזינטאנטי דילה סואיסה אב'לו דיל איקספ'ואירסו איג'ו פור איל גוב'ירנו סואיסו פור מיטיר איל סינימה אל סירב'יסייו דיל אינסינייא-מיינטו.

איל דילינגאדו ביליגו אב'לו די לה מוראלידאד דיל פ'ילמו. סואיס לה פראנסה פ'ואי דאדה אה ס' אלבירט סומה, דיריקטור דיל אופ'יסייו אינטירנאסייונאל דיל טראב'אז'ו.

« איל אופ'יסייו אינטירנאסייונאל דיל טרה-ב'אז'ו, דישו ס' סומה, נו פואידיה קידאר אינדי-פ'ירינטי ני איסטראנז'ירו אלאס מאניפ'יסטאסייו-נים די אונה דילאס מאס פודירוזאס אינדוסטרי-אס דיל מונדו.

איל קאזי-קונטינינטו דיספארטייו, איס סולדי און ארטי ריאליסטה אי סינסייוזו קי לוס פו-איבלוס סי דידיזין. איל איקראן (לה טילה דיל סינימה) טייני מאס די 150 מילייונים די איס-פיקטאדורים.

אין פ'ין טודוס אב'לאן דילה מאראב'ילייוזה אינ-ב'ינסייון דיל סינימה קי איספירה קונטריבואינדו אינירמימינטי אל דישב'ולב'ימיינטו אינטיליקטואל דילוס פואיבלוס.

ריבֿירסוס

אונה נואיבֿה דיסקובֿיירטה די מארקוני.— ס' מארקוני, קומו לו סאב'ין, איס און גראנדי סאב'יו איטאלייאנו קי סי איזו איל'וסטראר קון סו מאראב'ילייוזה דיסקוב'ירטה דילה טיליג-ראפ'ייה סין פ'ילו. ב'ייה קי אימאזינאן לה אינ-מינסה אימפורטאנסה די אונה דיסקוב'ירטה קי די אה לוגאר אלה אינב'ינסייון די לה טיליגראפ'ייה סין פ'ילו אי קי איס ב'ייאמאדה אה ג'וגאר, אין און פ'וטוריר מאס או מינוס סירקאנו, און רולו מוי גראנדי אין לה ב'ידה דיל אומברי. ס' מאר-קוני דיב'ינו ארכי-מילייונאריו.

אנונסייאן אגורה קי ס' מארקוני ב'ייני די א-זיר אונה אוטרה דיסקוב'ירטה דיל מיזמו ג'ינירו אי קי פודוסייו לה מאס ב'יב'ה סינסאסייון אין טודוס לוס סירקולוס סייינטיפ'יקוס. נו טינימוס אינדה פריסיזייונים פור קאב'יר די קואלו סי טראטה אי די נואיב'ו קואיסטייון דילוס קוריינ-טיס איליקטריקוס קי איגזיסטין אין לה אטמוס-פ'ירה. און דיספאג'ו די רומה ראפורטה קי ס' מארקוני פ'ואי פיליסיטאדו פור איל ריי די אינ-גליטירה, איל ריי די איספאנייה, ס' מוסוליני אי אוטראס פירסונאליטיס די פראנסייה אי די אמיריקה.

טוזירים באנגיראס — סיליבראסייון די ניונ-גראד (ב'ייזו סאן פיטירסבורג) קי מוז'ירים נאב'י-דילאס אטיל'אלאס די 19 אה 21 אנייוס טומארון לה פירדון, אטאקאנדו לאס פ'ארמאס אי לוס פאסאז'ירוס ריקוס די לה רילייון די ליגינגראד אי די סוס דירידורים.

מואירטי די און סינטינארייו.— אנונסייאן די בילוגראדו לה מואירטי די מאטיו פראנג'יג', אלה אידאד די 126 אנייוס.

לוס אמיגוס דילוס גאטוס אין ב'יינה — ב'יי-נה פוסידי אגורה אונה אינורמי קאנטידאד די פירי-רוס אי די גאטוס די פירדוס. ב'ייינן אגורה די פונדאר אונה סוסייטאד די «לוס אמיגוס די לוס גאטוס». נו סואילין איזיר פארטי קי אקילוס קי פוסיאין און אנימאל די ראסה. לה סוסייטאד סי פרופוני די קריאר און איספיטאל סיב'יל (רי-ז'יסטרו מאטריקול) דילוס גאטוס פריסייוזוס, פי-כ'ילו קון מונג'ו קוידאדו. איל אינפ'ורמירה סוב'רי לה אידאד, לה דיסינדינסייה אי קינדינדו לה פ'וטוגראפ'ייה די קאדה אונו דילוס גאטוס אינ-ריז'יסטראדוס.

איל מאס ריקו אומברי דיל מונדו ב'ייני די מוריר — אנונסייאן די אוקספ'ורד, אין אמיריקה, לה מואירטי אלה אידאד די 71 אנייוס, די ס' ט. פ'ריד ב'אנדארב'ורד, איל מאס ריקו אומברי דיל מונ-דו. איסטי אומברי, פינילה, אין איספיקטו, 42 סינטימיטרוס די אלטור, קירי דיזיר קי איל פואי-דייה פאסאר, סין אב'אשארסי, אינטרי לוס קואט-רו פייס די און קאב'אייו.

איל פ'ואי, מינגראדו איסטו, און גראנדי קא-מינאדור, און קאנטאדור מוי אפריסייאדו אי פ'ואי לונגו טיימפו איל קאפו דיל קורו די אונה איג-ליסייה.

און מיליונארייו אוטיליירו — אין אינבוס די-אס סי אב'לו מונג'ו אין לה קיסטה די אזור די אמיריקה, דיל איספלינדידו פאלאסייו קי ב'ינו קונסטרואיר איל מיליונארייו אמירקאנו פראנק ג'איי גולד. איל פאלאסו פרימיטיב'ו אירה די טרינ-טה מילייונים. מה אגורה פ'ין לוס גאסטוס קי א-ריב'ארון אה 250 מילייונים די פראנקוס.

אי איסטו נו איס טודו פור און מילייונארייו קי קי אופ'ריסי איל פאלאסיו די סיר אומילייאדו.

לה לוטיריאה דילה אב׳ייאסיון

איל סוג'ין טיראז'י דילה גראן לוטיריאה דילה אב'ייאסיון טינדרה לוגאר איל 8 נוב'יימברי.

מינוס קאזו קי לה סומה גאנאנטיס איל גראן גוז'רו טומו סיר די:

45000 ליראס טורקאס.

ב'ייס קי אימפ'יקו לאס פורמאליטיס די ריגו- לאמיינטו דילוס בילייטוס.

סיגון איל ארטיקולו 4 דילה ריגלאמינטאסייון סי רונה אל אוגורנו פובליקו די פירוב'אר טוס בילייטוס.

לאס פירסונאס קי נו אקודיאן דינונסייארלו טוס בילייטוס אנטיס דוס דיאס אנטיס דיל טיראז'י פירדין טוס דיריג'וס.

ריפריזינטאסיונים דיל דאר-אול-בידאאי

אינייל טיאטרו איקליר פירה 845

נוג'י די ג'ואיב'יס 27 אוקטובר אה אורלאס 9½

קומשו...

קומידיאה אין 3 אקטוס

אויי, אלאס אורלאס 2½ אינ'יל פינאנדו האלאי די קאדיקייוי

נ׳אם סאבזי

איל ג'ואיב'יס פירה אב'יירטו דה אה די ג'ואיב'יס טומבי איסקונדו דילאס אורלאס 10.

לה מאדרי:
— ייה ב'יזיטאטי איספוזייון, סי, קיזו ב'יר לה פינטורה אי לה מוזיק אה מאדריס.
— איל מאדרו:
— איל ב'ייזו.

און נ׳וגאדור די 75 אנייוס סי סואיסידה.— איסטי אגה, אאיג'אדו די 75 אנייוס, און נ'וגאדור אינקוריג'יב'לי קי פירדייו אי גאנו מונג'אס ב'זיס סו פורטונה דיסידי קי איל פי דייו אה איסטה פוניסטה פאסייון, אב'יינדו פירדידו אול- טימאמינטי 6000 ליראס טודו און גראנדי דיס- קוראז'אמיינטו אי דיסידייו די מוריר. אין אה קוס דיאס אין אינב'אנדוסי אלה מאר. סו קאדאב'רו פו- אי טופאדו לה אוטרה מאנייאנה אין איסקיפאדרי אי דיטיראדו דילה אגואה פירקה לה איסקאלה די פאנאגאס.

מאקסימאס אי ריפ׳ליקסיונים

פור איר אדילאנטי ב'יס, איס מינ'יסטיר נו איר מונג'ו.

איס אין לה נאטורה אומאנה די פינסאר מאס מונג'ו אלה ריקומפינסה קי אלוס סאקריפ'יסייוס, קי אל מירימו.

מינוספריסייאר לה דולור אי לה מואירטי סון לוס פרימירוס דיב'ירים דיל אומברי.

איל אבדי די ג'ינקיר לוס אובסטאקולוס קונסיסטי מינ'נוס ב'זיס אה נו קונסיר דילוס קומו אובסטאקולוס.

סי סו נו סואיליס אזיר גראנדיס קוזאס, אס ג'יקאס קון פירפ'יסייון.

דיספואיס די אזיר אילו גראנדיס סאקריפ'י- סייוס, סי פריאלאן אין ב'זיס די אזיר אונו מאס ג'יקו.

לה נאב'ידאד אמקריון ג'ילי אינוזאטאמינטי לו קי ג'אלי לה אינטינסייון קי לה קומאנדה.

דיב׳ירסיונים

— קי קירים, אגנאאי, דיזי און ב'ירטאג'ון אה סו מוז'יר קי סי קאזאס. קאדה אינו אין איסטי מונדו טייני סוס מיזירייאס: איל פירו טייני לוס פ'ולוס, איל גואו טייני לה אמברי, איל אומברי טייני לה מוז'יר.
— אי לה מוז'יר טייני איל ב'ירטאג'י.

איל פאדרי אה סו איז'יו.
— איל גאטו... קי סו אספירה דאס לה מוזיקה. קואל אינסטרומינטו למאס טו מאדרי: פייאנו, ב'ייולין, ב'ייולונסיל?
— קי ב'יו פאדרי איסקוג'ר, פאפה, ב'יו למאס איזור אל ג'ינגראנאג'י.

באנקה קומירסייאל איטאלייאנה

סוסייטאד אנונימה פונדאדה אין 1894
דיריקסייון סינירל אין מילאנו פלאסה סקאלה 46
קאפיטאל סוסייאל ליריטאס 700,000,000.—
ריזירב׳ה ליריטאס 500,000,000

אג׳ינסיאס איניל איסטראנג׳ירו: קונסטאנטינופלה, לונדרים, נואיבה-יורק אי 81 פיליאלים אין איטאליה

קריאסייון איניל איסטראנג׳ירו

«באנקה קומירסייאלה איטאלייאנה» פראנסייה: מארסילייה, ניסה איט״ק

«באנקה קומירסייאלה איטאלייאנה» טרוסט קו׳: נואיבה יורק.

«באנקה קומירסייאלה איטאלייאנה» פור איל אג׳יפטו: אליכסאנדרייה קאיירו.

«באנקה קומירסייאלה איטאלייאנה» בולגאריאה: סופייה, פלובדיב, בורגאז.

«באנקה קומירסייאלה איטאלייאנה» רומאנייה: בוקארישט, בראילה, קונסטאנצה גאלאץ איט״ק.

אפליקאסייונים איניל איסטראנג׳ירו

«באנקה פור לה קומירסייו איטאלייאנה» ... לונדרה, ביינה, קראקוב איט״ק.

«באנקה פראנסיזה אי איטאלייאנה» פור לה אמיריקה דיל סוד.

«סוק רקמנים» אין פראנסייה. פאריס, ריאימס. אין קאנאדה.

«קומירסייאל» אין ארג׳נטינה. בואינוס איירים, רוזאריו. בראזיל, סאן-פאולו, ריאו די זאנירו, סאנטוס, פורטו אליגרי, קוריטיבה, פירנאמבוקו איט״ק.

«סוקורסאליס אין קולומבייה» בוגוטה

«סוקורסאלה אין צ׳ילי»: באלפאראיזו, סאנטייאגו.

«סוקורסאל אין אורוגואיי» מונטיבידיאו.

«באנקה איטאלייאנה (פירו)» לימה איט״ק.

«באנקה ... (איקואדור)» גואייאקיל

«באנקה איטאלו אירלאנדיזה»: בודאפישט

«באנקה איטאליקה די בוליבייה»: פרלבה אי 25 סוקורסאליס אין לה ריפובליקה.

«סוסייטה איטאלייאנה די קרידיטו»: ביינה מילאנו. טריאיסטי.

«סוסייטה קומירסייאל די אוריינטי»: קונסטאנטינופלה טריפוליטאנייה די אפריקה.

סידייו די קונסטאנטינופלה: גאלאטה, קאראקוי בוייוגי. פאלאס יו קאראקיוי, טיליפון: פירה 2641—42—43—44—45

אג׳ינסייאה די איסטאמבול: ... אל לאדו די לה פוסטה סינטראל די איסטאמבול, טיליפון: איסטאמבול 2821.

אג׳ינסייאה די פירה: גראנדי קאליי די פירה 247, ... טיליפון: פירה 1046.

לוקאסייון די קאשאס די פ׳יירו אין גאלאטה אי אין איסטאמבול

סירב׳יסייו די ליטראס די אקרידיטיב פור לוס ב׳יאז׳ורים

דוייטשי אוריינטבאנק אקסייאנגיזילשאפט

פ׳ונדאדה אין 1906

פור לה דריסדנר באנק, נאסייונאלבאנק פור דוייטשלאנד א. שאפאאוזינשיר בארנקפיראיין

סידייו סוסייאל: בירלין

סוקורסאלים

האמבורג,

קונסטאנטינופלה (גאלאטה, טיליפון פירה 247,248,884. 13—50

(איסטאמבול, • איקס׳ 2842.

דיפוזיטו איספיסייאל פור מירקאנסיאס אין גיומרוק, איסטאמבול

טוד׳אס אופיראסייונים די באנקה

לוקאסייון די קאשאס די פ׳יירו

טיליפון פירה 2002	לה אוניון	טיליפון 2002

קומפאנייאה די אסיגוראנסאס קונטרה איל אינסינדייו אי סוברי לה ב׳ידה

פונדאדה אין פארים אין 1828-1829

דיריקסייון פור איל אוריינטי: קונסטאנטינופלה גאלאטה, אוניון האן

לה אוניון-ב׳ידה

סומו לה קומבינאסייון די לוס איג׳וס די לה יו-יורקראנסייה אי אין מוג׳וס פאאיזים ינ׳רי לוס קואלים לה טורקייה.

קאפיטאלים אסיגוראדוס אל 31 דיסייבברי 1923 פ׳ר 1,245,000,000.

ריזירב׳אס פ׳ר 445,000.000

לה אוניון-אינסינדייו

ג׳ייני אלה קאליסידאד די טודאס לאס קומפאנייאס פראנסיזאס טאנטו פור לה אימפורטאנסייה דילוס קאפיטאליס אסיגוראדוס קומו פור לה קואנטה דילוס פרימייוס אינקאסאדוס.

קאפיטאלים אסיגוראדוס אין 1923: 42 מילייארים

סיניסטרים פאגאדוס דיסדי לה אוריז׳ין 571 מילייונים

טיליפון פירה: 2002-3	אוניון נאסייונאל	טיליפון פירה: 2002-3

סוסייטאד די אסיגוראנסה אוטומאנה—קאפיטאל סיין אי סינקואינטה, מיל ליראס טורקאס

סידייו סוסייאל: קונסטאנטינופלה גאלאטה, אוניון האן

ראמו-ב׳יד׳ה

אסיגוראנסאס די טודאס לאס קומבינאסייונים אה קונדיסייונים איספיסייאלמינטי ג׳ינירוזאס אי לאס טאריפאס לאס מאס רידוזידאס.

ראמו-אינסינדייו

גראנדייה אל קונקורסו די ריאסיגוראדורים סוג׳ידוזוס אי פארטיקולארמינטי לה אוניון די פאריס לה ... קוב׳ריר לאס קומאנ... לאס ...

...סיגוראס אין קונסטאנטינופלה ... פרוגטוס אי ליביראליס

אג׳ינטים אי אינספיקטורים ... ריפרינזינטאדאס

דימאנדאס אין קונסטאנטינופלה ... פרובינסייה

קונטואריו ... 39—50

קומפאנייאה אנונימה די ... ...

...

אג׳ינסייאה די קונסטאנטינופלה: גאלאטה, ... טיליפון: פירה 2002-3

الاتيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב׳יירנים די קאר׳ה סימאנה

אבונאמיינטוס	EL TIEMPO	אימפרימיריאה אי אופ׳יסייוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו׳ 500	JOURNAL ISRAELITE	מאחמודיאי גאדיסי, קויומג׳יליר האן
סיש מיזיס « 250	Directeur : DAVID FRESCO	נומירוס 15, 16, 17. טיליפ׳ון : פירה 877.
פור לאס פרוב׳ינסייאס און אנייו גרו׳ 550	Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler han	גאלאטה-קונסטאנטינופלה
פור איל איסטראנג׳ירו « « גרו׳ 750	No. 15, 16, 17. Telephone : Pera 877	
דיריקטור דוד פ׳ריסקו	GALATA-CONSTANTINOPLE	פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

איניל מונדו איסראאיליטה

אלימאניה

דוקטיר האאס ריקלאמה מיד׳יון מיליון די מארקאס אורו קומו דאנייוס אינטירישוס

דוקטור רוד [illegible] האאס, און א מפורטאנטי ניגו-סייאנטי ג׳ודייו, פ׳ואי אקוזאדו די און אסאסינאטו, איי אונוס קוארנטוס מיזיס, קואנדו לה קאלוניאה די און סירטו שרודר, קי פאריסי קיר איל דירו אי זמאדור. אינג׳ [illegible] פונקסייונארייוס די לה פוליסיאה די מאגדיבורג פ׳יזו און אינטריגאס אי דוקטור האאס ריסטו און פריזיון אינטרלאס און סירטו טיימפו. לה קורטי קרימינאל די מאגדיבורג פרוקלאמו סו אינוסינסייה אי דיס דייו מי-גואלמינטי קי אונה אינדימניזאד׳ דיביאה סירלי אקורדאדה. דוקטיר האאס ריקלאמה מד׳יון מי-[illegible]

ליון די מארקאס-אורו קומו דאנייוס אינטירישוס. איל אינטירינסו און טיימפו און פרוקיסו פור דיפ׳אמאסייון לה קינדיקאסה, איקסקלאמאסייון דילה פוליסיאה אי די לוס פרינסיפיס די מאג-דיבורג.

און לה נוג׳י דיל 9 די אוקטובר דילה קאזה פרוסייאנה, איל דיפוטאדו ג׳ודייו קוכיאליסטה קוהינר פרוטיסטו לה קומיסייון די לה קונסטיטוסייון דילוס ג׳ודיוס אי די לוס פונקסייונארייוס דילה פוליסייה די מאגדיבורג אינטיר אי [illegible] [illegible]. [illegible] טוד׳ירון לונגאר דיספואיס, איניל קורסו דילוס קואליס איל סיקריטארייו די איסטאדו גריזי דיקלארו קי איל גו-ב׳ירנו טייני לה אינטינסייון די אימפ׳יקאר אונה פירסוניאלידאד דיספלינארייה קונטרה לאס פירסונאס קולפאב׳לים.

בולגאריאה

איל מוב׳ימיינטו אנטי-ג׳ודייו אאומינטה

סאלוניקה — [illegible] איל אינספיקטור דילאס [illegible]

איקסקואילאס קומונאליס און גרב׳יה, די ריס רנו און בולגאריה, פ׳ואי אונה קירילה די אר-טיקולוס קונטרה איל ג׳ודאיסמו בולגארו אי קונטרה איל אנטיסימיטיסמו און איסטי פאאיס. סיגון איסטוס ארטיקולוס, לה קומונידאד (אינימיס-טאד פור איל איספראנג׳ירו) אינקראמינאדה איניל קומירסיו דילוס בולגארוס, קי אינפ׳ורמאסייון די לה קאטאסטרופה דיל 1918. אזי קומו איס-פה קומוניקאסייון נו טייני לה אוטוריזאס די איסטה קונטרה אלוס איספראנג׳ירוס, פרוב׳וקאדוס פור לאס אינסינואסייוניס אי לוס קומבאטוס. אליינה קי סומוס קון לוס ג׳ודייוס, איל ראבינו (נו קיריר אדמי-מיטיר און לה סוסיידאד קי לוס קי קון די לה מיקבה ראבה) אליימאן טייני מונגוב אדיס-טאס און בולגאריאה אי איסטוס אדיספאס קי מוצאן פרינסיפאלמינטי אינטרי נוס ב׳ינידירוס פאב׳ריקאנטיס, לוס פוסידוריס אי קוארי טודו לוס איליטאריס קי פואירון ריספונסאבלוס קוארי לה גירה דיל ארמאדו די גולייה. איל אנטיסימיטיסמו בולגארו דילינו אגריג׳ו. לוס אטאקוס קונטרה לוס ג׳ו-דייוס, פ׳ויאה און קאזוס פארטיקולאריס, קילאס

ריקואירדאב׳וס און טוד׳אס לאס אוקאזייוניס

די איסאימפלו אור-החיים, דילה סוסייד׳אד׳ דילאס סינייוריס׳ איסראאיליטאס די פירה, דיל אורפ׳ילינאטו די לה משנה תורה די לה צדקה ומרפא די גאלאטה אי די לה איסקואילה צרור החיים

אין אסה, קי סי מולטיפליקארון אין איסטוס אול-טימוס טיימפוס. איל גוב̃יירנו אינגליז̃ אלגונאס ב̃יזיס, מאס די ב̃יס אין קואנדו סינייאלאן אין די ב̃ירסאס פארטיס דיל פאאיס מאניפ̄יסטאסייוניס די איסטי אנטיסימיטיסמו, אינקוראז̃אדו פור און פירייודיקו קוטידייאנו קי איס איל אורגאנו די אונה איספיסייה די באנדה ניגרה קונב̃ינסייונא-דה פור לאס אאוטורידאדיס בולגאראס.

גריסייה

לה קאמפאנייה איליקטוראל אין גריסייה אי לוס ג׳ודייוס

סאלוניק.—אין ראפורטו קון לה קאמפאנייה איליקטוראל, לוס ג׳ודייוס די גריסייה, פ̄ורמארון אונה «אוניון ג׳ודיאה» אינ׳יל אוב̃זיטו די איל-אבוראר אונה ליסטה אינדיפינדיינטי ג׳ודיאה טי-ניינדו אונה גולונדרינה קומו אינסינייו.

לה פ̄ידיראסייון סיוניסטה די גריסייה, קי טרא-ב̃ירסה אונה גראנדי קריזה אי קי איס דיריז̃ידה פור און קומיטי נומינאדו פור לה קונפ̄ירינסייה קונ-פ̄ירינסייה סיוניסטה ריג׳יונאל, קי אנשאקאדה איני-ס סייאלמינטי אין סיגוידה די לה דימיסייון די סו קומיטי דיריקטור, נו טומו אינינגונה אונה אקי-טיטוד דיפ̄יניטיב̃ה קונסירנייאנדו סו פארטיסיפא-סייון אל בלוקו איליקטוראל די לה אוניון ג׳ודיאה. איל פארטידו קומוניסטה, פור קונטרה, אימפיסו סו קאמפאנייה איליקטוראל אינטרי לה פופולא-סייון ג׳ודיאה דילוס פ̄ובורגוס. סי איספירה אה אונה פוארטי לוגה.

פאליסטינה

איל גוב̃ירנו פאליסטינייאנו קירי אזיר ריסטאאוראר לה טומבה די רחל פור לוס עראבוס

איל גוב̃יירנו פאליסטינייאנו טומו לה אינישיאטיב̃ה די אזיר ריסטאאוראר לה טומבה די רחל פור לוס קונטראטאדוס די און אימפרינדידור אי די אוב̃ראדוריס עראבים, סין אב̃יר אב̃יזאדו לה פו-פולאסייון ג׳ודיאה. אינונה דיקלאראסייון פוב̃ליקאדה אינה ב̃יזיטה אה מוסייו אינטרי דיב̃ירסאס אולטימאס, איל גראן ראב נאב̃ו די איל קונסילייו דיזה קי מ נידהד פואירון סופ̄לאר אל גוב̃יירנו אי לי אי-זירון אינטינדיר בוס פרוטיסטאסייוניס. אין דיק-לאראנדו קי לה טומבה איראה און לוגאר סאנטו אי קי ג׳ודייוס סולוס טינייאן איל דיריג׳ו די או-קופארסין.

לה טומבה די רחל.—איל לוגאר קי לה טרא-דיסייון קירי קונסידיראר קומו איל אסינו פ̄וני-ראריו די רחל,—איס קיסואלה סירקה דיל קא-מינו די בית לחם. אין איל מיס די מארסו אול-טימו, מאלב̃ידורים אינטראראן אלי, דיספרוב̃ארון און פארטידה לה פארידי די לה טומבה אי ני-ב̃יזארון טאפיטים אי קורטינאס פריסייוזאס קי סי טופאב̃אן אלי.

לה נואיב̃ה מוניד׳ה פאליסטינייאנה

ירושלים.—סי׳ דאב̃יס, קאפו דיל דיפארטא-מינטו די לאס פ̄ינאנסאס אין פאליסטינה, איזו סאב̃יר קי לה נואיב̃ה מונידה פאליסטינייאנה ב̃ה אינטראר אין סירקולאסייון אינ׳יל אימפיסיפייו די לה נואיב̃ה אנייאדה פ̄יסקאל די 1927. לאס אינסקריפסייוניס סוב̃רי לוס ב̃ילייטיס די באנקה אי לאס פייסאס די מונידה סיראן רידאז̃אדאס אין אינגליס, אין עראבו אי אין עיברייאו, לאס טריס לינגואס אופ̄יסייאליס די לה פאליסטינה.

מואירטי די סי׳ מאקס ב̃ינאב̃יר

פאריס.—אה לה אידאד די 63 אנייוס מוריו איל 10 אוקטוברי אין סו קאסה די אניסי (סאב̃ויה) איל פאמוזו אב̃וגאדו רוסו אי אונו די לוס מאס גראנדיס קאפוס די לה ב̃ידה פוליטיקה ג׳ודיאה אי נו ג׳ודיאה אין רוסייה, סי׳ מאקס ב̃ינאב̃יר. אינטרי לוס דיריג׳ינטיס ג׳ודייוס אי נו ג׳ודייוס סי׳ ב̃ינאב̃יר פ̄ואי אונה די לאס פ̄יגוראס לאס מאס רימארקאב̃ליס.

נאסידו אין ב̃ארסוב̃יאה אין 1863, איל איזו סוס איסטודייוס אין לה פ̄אקולטאד די דיריג׳ו די לה אוניב̃ירסידאד די איסטה סיבדאד. אין 1866, דיספואיס די אב̃יר אקאב̃אדו סוס איס-טודייוס, איל סי אינסטאלה אין פיטרוגראד, אונדי סו נומברי די ב̃ייני לואיגו סיליבלי קומו אונו די לוס מיז̃וריס אב̃וגאדוס אין לוס פרוסיסוס סיב̃י-ליס. פור טאנטו, לאס ריסטריקסייוניס דיל ב̃ייז̃ו גוב̃יירנו רוסו פור לוס אב̃וגאדוס ג׳ודייוס לו אימ-פידייאן די אוקופ̄אר איל פואיסטו די אב̃וגאדו אין נה קורטי אסטה אין 1915, קואנדו לוס פרי-מירוס מומינטוס די לה ריב̃ולוסייון אב̃ולייארון און פוקו לוס דיריג׳וס די לוס ג׳ודייוס.

אינקארגאדו סו פרופ̄יסייון די אב̃וגאדו, סי׳ ב̃ינאב̃יר טומאב̃ה אונה פארטי אקטיב̃ה אה ב̃ידה פוליטיקה ג׳ודיאה אי נו ג׳ודיאה.

קומו ג׳ודייו איל קונסאגראב̃ה מונג׳ו טיימפו אי אה לה גראנדי אורגאניזאסייון ג׳ודיאה פור איל אינקוראז̃אמיינטו די לה אינסטרוקסייון אינטרי לוס ג׳ודייוס. (סימיז̃אנטי אה לה אלייאנסה איזראיליטה אין פ̄ראנסייה). אין 1905, איס ב̃יסי קון פריזידינסייה קי טינייה לוגאר אין ב̃ילנה לה קונפ̄ירינסייה דילוס קאפוס ג׳ודייוס קי פ̄ונדו לה «אוניון פור לה איגואלדאד די לוס דיריג׳וס» דילה קואל איל ב̃ינייו און מימברו ריקונוסידו, מאס לואיגו איל סי סיפארו די איסטה אוניון אי קרייו און נואיב̃ו פארטידו «פופולאריו ג׳ודייו». אין מיסמו טיימפו, איל קרייו לה «סוסייאד פור לאס נוב̃יליס איסטוריקאס אי איטנוגראפ̄יקאס ג׳ודיאס אין רוסייה».

אין לה ב̃ידה פוליטיקה רוסה ג׳ינירל, איל פ̄ואי אינטרי לוס פ̄ונדאדוריס דיל פארטידו «קונסטיטוסייונאל דימוקראטו» אי איס ב̃ולב̃יו לה ליסטה איליקטוראל די איסטי פארטידו, קי איל פ̄ואי איליז̃ידו דיפוטאדו דיל פרימיר פארלאמינ-טו רוסו (דומה) דילה סיבדאד די פיטרוגראד. אין איסטה פרימירה דומה, איל דיפ̄ינדייו קון און אילוקואינסה אי סו ארדור לוס דיריג׳וס ג׳ו-דייוס. איל פ̄ואי אינטרי לוס מימברוס די לה פרימירה דומה קי פ̄ירמארון לה פ̄אמוזה «ב̃ייזה-מאדה די ב̃יבורג» (סיבדאד די לה פ̄ינלאנדה, סירקה די פיטרוגראד, אונדי לוס מימברוס די לה דומה רוסה סי אב̃יאן ב̃ולאדו פור פ̄ירמאר און מאניפ̄יסטו קונטרה איל קזאר) אינב̃יטאנדו לה פופולאסייון אה נו פאגאר לוס אימפואיסטוס אל גוב̃יירנו, פואיס קי איסטי גוב̃יירנו נו קומ-פליאה סוס פרומיסאס. אין גוסטוס קון טודוס לוס פ̄ירמאדוריס די איסטה דיקלאראדה, איל פ̄ואי קונדינאדו אה 3 מיזיס די פריזיון אי פירדייו די סוס דיריג׳וס די איליקטור, אין ניגאנדו די קיטאר איל נו פודיאה מאס סיר איסקוז̃ידו דיפוטאדו.

סי׳ ב̃ינאב̃יר טומו אה פארטי אלוס מאס גראנ-דיס פרוסיסוס קונסירנינדו לוס ג׳ודייוס, פאר-טיקולארמינטי לה אקוזה די לוס פוגרומיס די קישינב̃ אי די גומיל.

אינדיפינדינטי די סו אקטיב̃ידאד די אב̃וגאדו אי די קאפו פוליטיקו, סי׳ ב̃ינאב̃יר אינקאדינייו אינגואלמינטי מונג׳וס לאב̃ורוס סוב̃רי איל דיריג׳ו סיב̃יל. איל איראה מימברו קונסידיראדו די לאס סוסייאדאס די סיינסייאס ז̃ורידיקאס אי טומו פארטי אלוס קונגריסוס אינטירנאסייונאליס די ברוקסילאס (1897) אי די פאריס (1900). איל ב̃ייז̃ו גוב̃יירנו רוסו טינייה פור טאן אוסטיל קי איל איראה אלוס ג׳ודייוס, קרייו ניסיסארייו די אינב̃יטארלו אה פארטיסי-פאר אלוס טראב̃אז̃וס די לה קומיסייון גוב̃ירנו-מינטאל פור לה ריב̃יזייון דיל קודיגו סיב̃יל רו-סו. לואיגו, דיספואיס דילה פרימירה ריב̃ולוסייון די 1917, איל גוב̃יירנו פרוב̃יזוריו לו אב̃ילה נו-מינאדו מימברו דיל סינאדו (אלטה קורטי די

קזאקאסייון) איל דיפארטאמינטו פור לוס אגיס סיביליס. דיספואיס דיל גולפי די איסטאדו בו־ ליימיקי, איל סי ריפ׳וג׳ייו אין קרימיאה, אי קו־ אנדו איסטה פארטי דילה רוסיאה סי פרוקלאמו אינדיפינדיינטי, סו גוביירנו אב׳יאה נומינאדו אה ב׳' ביכאביר סו מיניסטרו די לוס אגיס איס־ טראנג׳ירוס, דיספואיס דילה קאאידה דיל גוביירנו די רוסיאה, איל סי ריפ׳ודייו אין פראנסייה.

אריבאדו אה פאריס איל מומינטו דילה קי'ל פ׳ירינסייה די לה פאס, איל טומה פארטי אלוס טראבאז׳וס דיל קומיטי דילאס דיליגאסייונים ג׳ו־ דיאס סירקה דילה דיג׳ה קונפ׳ירינסייה אי אינ־ סיטה אה פובליקאר סו ג׳ורנאל היבדומאדאריו אין פ׳ראנסים אי אין רוסו קון איל נומברי די «לה טריבונה ג׳ודיאה» (אקטואלמינטי היסטי ג׳ור־ נאל נו אפאריסי מאס). אין לוס אולטימוס טיימפוס איל פואי לה קאביסירה דיל ג׳ורנאל רוסו «זביינו».

נו אטאדיינדו אל פארטידו ליוניסטה, איל פואי אינפ׳יריקאטה מואלאב׳יאה אלה ריקונסטרוקסייון פאליסטינייאנה, קונסידיראנדולה קומו איל דיב׳יר דיל פואיבלו ג׳ודייו אינטירו.

סיינדו קונפ׳ירינסי אין איסטוס אולטימוס טיימ־ פוס, סי' ביכאביר נו טומאב׳ה נינגונה פארטיסי־ פאסייון אין לה ב׳ידה פובליקה ג׳ודיאה אי נון ג׳ו־ דיאה אי מוראב׳ה קאזי סיימפרי אין סו קאסטיאו אין אפיסי. איי אונוס קואנטוס מיזיס איל פוב־ ליקו אין פאריס סוס מימוארייאס סוב׳רי לה ב׳ידה פוליטיקה אי סוסייאל אין רוסיאה. אירה סו אול־ טימה אוב׳רה. מיטמו קי איל אירה אינפ׳ירמו דיס־ די און סירטו טיימפו איל לאב׳וראב׳ה קון גראנ־ די אקטיב׳ידאד. לה מואירטי ל׳ב׳ינו סוביטאמינטי אריבאטארלו.

איל קאדאב׳יר [illegible] די ביכאביר פואי, ט לאדו די [illegible] פ׳ואירון אקומפאנייאדוס אינטיליק־ טואליס אי די נו פרופ׳ונדה אירודיקסייון, אונה קאפאסידאד די טראבאז׳ו אינסירטאמינטי איקסיס־ סיונאל, קי לי פירמיטייו די דארסי אה טראב׳אז׳וס אינטילינים, ב׳ריאדוס אי אבסורב׳ינטים, דיקסי [illegible] אונה אירדיינטי לוקסיב׳ידאד סיינטי־ פ׳יקה [illegible], [illegible] לה דיריקסייון די [illegible] די פוליטיקו רוסו אי אבאס־ [illegible] איניל דומיניו די לה [illegible]

[illegible] די לה רוסייה אי דיל [illegible] אה איס. א גראנדי [illegible] ב׳ייאנטי פואירטה אינ־ טיליקטואל.

אונה גראנדי מולטיטוד די ג׳ודייוס רוסוס אי פ׳ראנסיזים אסיסטו אי מיירקולים פאסאדו 13 די אוקטוברי אלוס פ׳וניראליס די מיקב ביכאביר אינ איל סימינטיריו דיל פאדרי לאשיז, אין פארטיק קומינזאמוס. פ׳לוריס אי קורונאס פ׳ואירון דיפו־ זיטאדאס אינטרי לאס קואליס אקיאס דיל «קו־ מיטי דילאס דיליגאסייונים ג׳ודיאס» דילה «קונ־ פ׳ירינסייה אוניב׳ירסאל ג׳ודיאה די סוקורוס», דיל «פארטידו רוסו קונסטיטוסייונאל דימוקראטו», די לוס ב׳יז׳וס טימברוס די לה דומה קי פירמארון לה «לייאמאדה די ביבורג», אי קי פ׳ואירון אה ריזאדוס אין ג׳ונטוס קון איל דיפ׳ונטו.

איל סירב׳יסייו רילידז׳יוזו פואי סיליבראדו פור אל רבנו זאק דרייפוס.

לוס דיסקורסוס סיג׳יינטיס פ׳ואירון פרונונ־ סייאדוס:

סי' מיליוקוב, ב׳יז׳ו מיניסטרו די לוס אגיס איסטראנג׳ירוס רוסו, אין לינגואה רוסה.

סי' סלייוקבירג, אין רוסו, אל נומברי דילוס ג׳ודייוס רוסוס.

סי' סלוזה ריינאך, אין פ׳ראנסים, אל נומ־ ברי דילה אלייאנסה איסראאיליטה אוניב׳ירסאל.

סי' אקסיינטיף, ב׳יז׳ו מימברו די לה דומה רוסה, אין רוסו.

סי' מוטזקין, אל נומברי דילה אורגאניזאסייון ליוניסטה, אין היבריאו.

איל רבנו איאינשטאדט, אין רוסו.

סי' ל. גולדשטאיין, לונגאדו רוסו ביין קונו־ סידו, אין רוסו.

סי' ז׳ילברוייקין, אין יידיש.

סי' גוריביג, ב׳יז׳ו מימברו דיל סינאדו רוסו, אין לאטינו.

איל גראן רבנו די פ׳ראנסייה ישראל ליוי א סיסטייו אלה סירימוניאה די לוס פ׳וניראליס.

אין לה פרינסה טורקה

נו ריאש סי לייו דיגו קי לוס ג׳ודייוס סון די ראסה טורקה

באזו איסטי טיטולו, איל «איקדאם» פובלי־ קה און ארטיקולו די אונדו פירמאדו מחמוד מ׳זאן, ק מ׳כדאנטי דילה תלאכה די בגדאד, אי דייס אנייוס. איל ריק נאו קי אין לקיאה איספו־ קה, לוס פארטידאריוס די סיאוד פאלה, די באב־ סירה, אב׳יאה לפינגאדו, דיזיאה כיב׳רי לאס פ׳־ רידים, אין איכק יבו די כיו, איכוזרי אוטראס קוזאס: «איס קי לוס טורקוס פודייראן פרודוסיר און טרופיסטה?», אילייוק קיריאן דיזיר אנסי קי לוס טורקוס אירן און פואיבלו סין פירסונאלי־ דאד נאסיונאל. איל אאוטור די איסטי ארטיקולו ריספונדי לה איסטה אוביזאה די אונה מאנירה, קי נו פודיירון ריפ׳וטאר מאס. אי איס־ טה ב׳יזה ריפואיסטה קונסטיטואי סו ארטיקולו די אוי.

« איל פאדרי אברהם, דיזי איל, אירה «טורק» קי אירה טורקו אי טינמו רין היבקילפסור (אר־ טיסטה סוב׳רי פיידרה) טורקו. איניל 1905, אין איל טורקיסטאן, פ׳ואירון דיסקוב׳יירטאס לאס רו־ אינאס אינטירראדאס די אונה ב׳יז׳ה סיב׳ידאד טורקה דילה קואל לאס אינסקריפסייונים איספלאנאן איסטאבלאן לה איספליקאדור דילוס אירמוזוס אר־ טים טורקוס די איי סינקו מיל אנייוס. «אור» אירה אונו די לוס איסקולפטורים די אינטונסים. איל פואי לייאמאדו אה באבילוניאה סירקה די נמרוד אי קריאו טראב׳אז׳ייאס. איל טופו פור איז׳ו אברהם קי סי פ׳יזו אונה טרופה די פירטידאריוס, אינ־ טרי לוס קואליס לה איז׳ה דיל ריי, פור דיס־ טרואיר לוס אידולוס. אברהם, קומו טודו ברו־ פ׳יטה, אירה און רילוסייונאריו. איל סוב׳יראנו קריאינדוסי איל טיטולו און דייו, איזו אינגאר אל קימאדירו סו פרופייה איזה אין מיטמו טיימפו קי אברהם. טאמביין אין פ׳ינאלי, לה פריב׳־ סיסה סרה אי איל פרופ׳יטה אברהם נו פ׳ואירון קימאדוס אי איל פואיגו סי אמאטו. איל ריי לוס איקספולסו. קאזין קי סיב פרימו פ׳ואי לוט. אילייוס אריבארון אין פאליסטינה, לונדי אילייוס אב׳יטארון. לוס אקטוס אירן סיגיידוס קון אונה איקסטריטה אב׳ינסייון פור איל פואיבלו דיל טור־ קיסטאן.

שרה נו טיניינדו קריאטוראס, אברהם קון סו קינסינטימינטו טומו אה הגר די לה קואל איל טופו פור איז׳ו אה ישמעאל. אריבו קי שרה לי דייו אילייה מיזמה טופרו איז׳ו, יצחק, קי איס־ טי איס קונסידיראדו קומו און מילאגרו די דייו. די אונדי, פור קונטינטאר אה שרה, לה איקס־ פולסייון אבזה לה מיקה די הגר אי די ישמעאל. ישמעאל סי קאזו אלייי אי דייו נאסימיינטו אלה ראסה טורקה ערבה אי סי פרימיר איז׳ו לייבו טיקמי איל נומברי טורקי די אזיקאר. איס די איל הנקואי, פור קיום קיליכטי, דילה ראסה טיירקה אי דלה ראסה ערבה, קי דם נדיאה מ חזמ ד. הם, קימו לו ג׳ן, מיאימ די דיינדיינטי די אים, איס מזם מינגו אוריזינאלמיינטי דיל ב ל׳י ק נפאן קי דילה טראסבילה.

לייה קונוסין דיספוטאס לה איסטוריה די לוס דוס איז׳וס די יצחק: עשו אי יעקב אי לה אוריז׳ן קומו אי פור קי קונסיקואינסי פורקי דילוס איבריאוס, קירי דיזיר די לוס ג׳ודייוס אי די לוס טורקוס.

לה רידאקסייון — נו סאבימוס קואלים קואלים דוקומינטוס כי בחזו מלחמות עמלק אינפינדי פור איספליקאר לה איניליזאנסה דילאס ראסאס טורקה אי ג׳ודיאה, כי אונה פארינטיזה איסטריג׳ה איגזיסטי ריאלמינטי אינטרי טורקוס אי ג׳ודייוס, אקיאוס ג׳ינטיליסאס טורקוס קי די נוס אין קאדו מאלטראטאן אה נואיסטרוס קוריליז׳יונאריוס אי נוס אטאקאן אין אלגונוס די פיקסים, די ... קי איליוס סי אטאקאן אה סוס פרופייוס ראסה. פואידין איסטאר, אונה נוס איסטה פארינטיזה א ספאנייולה קי לוס ג׳ודייוס סיאן פראטיקאדוס סוברי אין פיי די איגואלידאד אבסולוטה דילאנטרי לאס ליס, קומו לוס פארינטיס לוס טורקוס?

איקסטיריאור

איל מאניפ׳יסטו אינטירנאסייונאל דילוס באנקירוס, אינדוסטריאלים אי קומירסאנטים די איאורופה אי די לוס איסטאדוס אוניד׳וס

סיגין לו דיזימוס אין נואיסטרו אולטימו נומירו לה סינייאזון אין איסטוס דיאס לה פובליקאסייון די און מאניפ׳יסטו קי די דיזאן סיר די אונה אימפורטאנסה מויי קונסידירהבלי: אירה און מאניפ׳יסטו סינייאדו די באנקירוס, אינדוסטריאלים אי קומירסאנטים די לה אורופה אי דילוס איסטאדוס אונידוס אינדיקאנדו לוס מידייוס די מיז׳וראר לאס ריליסייונים איקונומיקאס די לוס פואיבלוס אינטירסאדוס. איספירנסאן קון גראנדי דיספאזינסייה לה פובליקאסייון די איסטה איס פראנסיה ... קי פריקוראבה לוס מידיקאמינטוס ... לה גראנדי קריזיס איקונומיקה קי ריינה איניל מונדו. אי ביין! איס פי ... די לאס ... , מה מיס נו סולו לה ... די סיר מויי ... קריטיקאדו פור לה ... די ... אי נו סוספיג׳אן די סיר איל פרוטו די אונה אינטריגה פוליטיקה.

נוס פרומיטימוס די פובליקאר איסטי דוקומינטו אין נואיסטרו פרוקסימו נומירו.

אונה אינטריב׳יסטה אינטרי ס׳ בריאנד אי ס׳ מוסוליני

טילינראפ׳יאן איסטו קי סיגיי די פאריס אין דיאס די גואלים אולטימוס די מאנקאדירו איטאלייאנו אנונסייאן און פרוקסימו אינקונטרו אינטרי ס׳ בריאנד, מיניסטרו די לוס אפ׳יירוס איסטרנג׳רוס די פ׳ראנסיה, אי ס׳ מוסוליני, פרימיר מיניסטרו די איטאלייה.

לה דיסקוסייון טירה סוברי איל מאנדאטו פ׳ראנסיס אין סיריאה. לה איטאלייה דימאנדה קי לה פ׳ראנסייה די רינונסייאר אה סו מאנדאטו אל פרופ׳יטו די לה איטאלייה קי, אין פאגה, אבאנדונאריאה טודאס סוס פריטינסייונים סוברי לה טוניזיאה אי איל מארואיקו אי פ׳ראנסה פור מאריאה מאס דיספואיס איל מאנדאטו סיריאנו אין פרוטיקטוראטו.

נו סאבימוס קואלו אייי די פ׳ונדאדו אין איסטה אינפ׳ורמאסייון קי נוס פאריסי פ׳אנטאזיסטה.

אין אדמיטיינדו קי לה איטאלייה אגה אונה סימיז׳אנטי פרופוזיסייון אי קי לה פ׳ראנסייה אסיפטי, קי פינסאן אזיר קון לה פופולאסייון די לה סיריאה? איס קי איליה נו קונטה פור נאדה? איס איליה אונה מירקאנסייה, אונה קוזה?

אונה קאטאסטרופ׳ה אין לה האב׳אנה

לה האבאנה 22 — אינפ׳ורמאן קי מאס די 650 פירסונאס פ׳ואירון מאטאדאס אין סיגידה דיל אוראגאן קי סי דיסקאדינו סוברי קובה אי לאס אנטילייאס איל נומירו די לוס פירדוס איס די קינייטוס. 65000 פירסונאס סון סין אבריגו. פריסיינטאס פירסונאס פ׳ואירון מאטאדאס אין באטאן. 30 אין באזוקאל, 11 אין גאבריל, 200 אין לה האבאנה

קאזי 10 מיז׳ודאדים אי אלדיאס סון קומפליטאמינטי דיסטרואידאס. לוס דאנייוס סון איסטימאדוס אה 100 מילייונים די דולארים.

לים איסקאנדאלום דיל סיראיי

(קונטינואסייון דיל נומירו 11)

לאס אמורים די סיגייה סולטאן פור לאס מוזירים

לה ג׳ודיאה ... נאבו קונטינואו קומו סיגיי סו רילאסייון:

קואנדו אינטרי לייו אל קיוסקו די סינייה סולטאן נו מאס גראנדי אטאבייו אירה פור לוס קאבאלייוס אי לוס גואדרוס. איליאס אינקואדרה די נוזוטרוס אי די טודה לה ג׳ינטי דיל פאלאסייו סו פאסייון פור לאס מוז׳יריס. פירו און דילה סי ריקריסייו און מירראבלי אינסידינטי אין איל סיראיי. ... דיל, ... קראפה די סינייה סולטאן, ... די נוזוטרוס מויי לאבורנזה דיזייניו:

— אה! סולטאנה מיאה קירידה, קי טי אקונטיסייו?

לי דימאנדימוס לה קאוזה די סו אטאקו. ... קי נו ... ריקונו. אי ... , איליאה נוס דיזו:

— איל פיג׳ו לה אטירו קון קאפ׳ירלו.

אין קונסייינדו איסטו לייו קי ... , אי נו פודי פיגוראר קי פואידה אונה מוז׳יר קון אונה מוג׳אג׳ה פודירה ... אין אונה מאנירה פ׳יאה. סיינדו קי אין איל סיראי די סוביר ... קי ... , נו ... אינסידינטי או קיסאס לייו נו מי אפירסיבי.

נאדה דיל נוס קונטו דיספואיס.

— מי אמה, סינייה סולטאנה, אין לאס פיסטאדאס ... פור לה קאלייה אונה מוג׳אג׳ה ... אה לוס ... אה קאבאלייוס קוגואדוס, בילה, אירמוזה, לי ... לה מאדרי ... קי ... דיספואיס קי סאלייו איל פאשה ... קי סי לה לייבארון פירקה די ... איל פאשה ... , לייו קי ... אינטרי ... קאמאריטה אי דאלי ... , איל פאשה ... דישו.

— נו קירו מאס, מי דישו איל, אינטראר אה קאמאריטה די ... קון ליסינסייה, ...

איל פאשה אירה פור קי ... אינטרו אה קאמאריטה. לייו סאבייינדו קי איליאן אזיר אה פאלייסוס, מי קידי דילאנטי לה פואירטה, אין סינטינו סינטי לה בוז אינסאנייאדה דיל פאשה קי דיזיאה:

— לה אירמאנה די עבדול חמיד, לה איז׳ה די אונה דינאספיאה קיגארדה אי מאלוניסטה, נו פואידי סיר אונה מיזור קונדוקטה.

נו סינטי לוק׳ ריספונדייו לה סולטאנה, נוקי ... פואי קי ... סי אינבייו קון לה סולטאנה אי סי פ׳וייו פור לה פואירטה דיל לאדו די לה קאמאריטה פארה איל סאלון. איל פאשה מויי אינקאנייאדו ... אי סי פ׳ואי דיל סיראיי.

חיכפר חלה קימ׳זיפה, לה פולמנה, לה ק ציפה פחפחלה קו׳ נה קינגה חיפעחלה ליורחנדו קון חימפו, ביפק׳ חה קונקולחרלה:

פירו חיכייה קון דחלייה מורמורי:

— פרימחפה די חקי, קוזיה כירקיסיינכה, קחלי קי מיקשר ש׳ חל קחלו לוקי פוס.

ליינדו קי לה פולמחנה חיפמחלה מויי חיכ פלכייחלה מי רימידי. קזליחה ציר קימו חילה לייורחנדו חין לה קחמה.

דיספוחים דיחיקפי חינקידינטי חיל פרחה נו ריחורכו מחק חל פירחיי. כינכימוס קי סי פוחי חה חיחוריפה חלגוכים דיפירון קי חיכפזכפחר דוכי די מנדו׳ חזמיר סי פוליו, כו סי סופו לה לידדח׳; פירו דיקפחים קי פזרטייו חיל פז פה כו סי פוחידי קונטזר לה מזנירה חיכקיכ דחלוזה קי ביליו לה סולפחנה.

פינייכדו חין כו פודיר לה מוכידה חי פודוס לוס זופרום מידייוכ, חילייה לייחמחלה חה לחס מידיקפזם חי סי חזיחה קורפחר חי קזיר קוס פומים חי פוחלימהם סין קיחיכפה. קזדה חוכו די חיכפוס קוקפומיכ חירחן קוקפומים די כו לייה, חילייה סי חדונחלה קון צולייחם די דיה מזכפי, די פירלחם, די רובים חי די פיידרחם פריקייוזחם, כי חילייה כי קוס חזנידחרחם (צי זור ריחה) כו פחליחן חיל כימירו די ליספידוכ קי סי חזיחה חזיר. קוס קזלפזדוס חי סוס קט פחכ פודוס חירחן חיגוס קונדרי קימזכרה. חי לייה כו לייצחלה מזק די חוכה לים קזדה קוס־פוס חי פוחליפה קי סי חזיחה; לחק קחלפזם. לחק גחדיחים חי לחק חזכידזרחם סי לוס דים פזיפיחן חיכצרי חילייחם.

לה פילה די לה סולפחנה כי חירה דיל פודו ריגולחר. לה מזכייחכה ה קפחלה חיגחדה חקפה לחק חוכזי. קוחכדו סי דיקפירפחלה, דוס מוגה צ קים לי חזיחן מזקחז חין לוס ברחסוס חי חין לחק רודילייחם, חי לה חזיחן חכפי חיקפי פחר. קוחכדו סי ליצחכפחלה כישחי דיל חי לחק הופרחם קזלפחם לה ליקפיחן, לי לחנחלן קימי לה מוכה קריחמורה לה קחרה חי לחק מחנוס. לה פ כזבחן חי מייכטרחם קי לה חיקפחלן ליכ פייכרו קחליחה קי לי קיכבחרחן קנסיזחם.

כה קזלפה, כה גחריחי קי לי כהלו חה קיכ פחר לחק נו זורים קינסיזחם חירה כיגורה ד חופייניר לוס מזק חלפוס פוספוס דיל פזרחיי. קון חזחיכדוס די חורו חי די פלחפה לי פירליחן ח ל קחפו חי חיל דיזחיוכו. חין לוקי חיכפחנה [illegible] לי ח לחן קינפחזכדו ק חיכ [illegible] די קוחיר קי ריפיכחלה ט פח כוכ. [illegible] די קוחיר קי ריפיכחלה ט פח כון [illegible] לי פחכייחה פייחכו,

ה לייה פיכחלה חה חיכביזחרקי; פירו כו פיכילה דיקפזז קייוכים פור לה מוזיקה. קי פוליילה חה ג׳ז רפה פור קורליל יחר לה קומידה דילוב קחלח־לייוק חי די לוס גחפוס, קי חיכפחכדיחה פולרי לחק יירלחם, פומחלה חון גחפו חין לוס ברחסים, חיפרו חן לה גזרגחנפה, חופרו חין לוס חומברוס חי חופרו חן לחב פיירנחם חילום חילה קחדיסחנדו, לוס חזחה פיליחר חיכפרי חילייום חי חילייה סי גוספחלה ליינדולום חר קקוניחרסין לוס חוכוס חלים חופרוס. לחק כוגים די לייכו לי לייי לחלחן חה כו קחמה לוס גחפוס חה פילים כלרי לחרגים. פולרי פודו חלוס גחצוס די חנגורה, קימזנדלחלה פחרה לוס גזפוס פזקפחק חוכדי פוקלפליחן, חי סי לחק דיקפזרפיחה קון חלג דיחה, מ כיחה פלחזיר די חזירלוס פורמ כזחר חין מוקפרזלדולים קון לחק פוכפחק דילוס די דיק לחק פזכפחק חי לוס פורפורחלה לקזה קי כי לחק מ פיחה חין לה בוקה. מוגחק ליזים לוס גזפוס לי ריקקונייחלחן לוס ברחכוס חי חלחק נזריחק ק לי ליר. חן פיכע ר ד חוד, חילייה דיזיחה:

— לייחפי, ליחפי לחק פירילחק די חיק ח־מחכפים כו מי דוחילין חין חיפיקפו חילייה ח־מחלה חלוק גחפוס קומו סי פוחירחן חין ליר־דחר פוס חמזכפיכ. חלחק לינ כו חמור פור חלגוכוס די חיפייוס לי פוזחלה חי חלחק ליזים דיפזלה חלגוכוס חין ליבירפחר

לוס גחפוס פחמביין פיכיחן חוכה חורגחכיזחציון קומו לה דיל פחלחקיו. חב פ נכיפייו חירחן דיגומחנפים (עבחמים), דיקפוחים קטפחק פריזוריירחק (חחזנידחריכ) חי חקחלחלחן קון פיר סולפחנחק. לחק סולפחנחק חירחן פיכגח־דחק קון חגוחה די חורו חי קין קחרוקחק חה קוחפרו קחלחלייוס קי חזיחה פחבריקחר חיק־פיקייחנמינפי לוס חזיחה פחכיחר ח ן כה גו־ח רפה דיל פירחיי.

פיכיחי סולפחן סי דילירפילה ג׳גחדו חקפה מידיין דיחה קון כוס גחפוס. ד קפוחים די חנמור זחר סי חיגחלה חה דורמ ר. קזדה ליס קי בי חילה חקוקפחר סי פהרהל ז, ד לחטי די חילייה גון גכוסו די גחרי ח ב, חי קו חח ח כה די חינ עלי חינייחס חי כחס נ ינחלה גוכפוס.

דיקפוחים קי חזיחה נה פ קבה כי כיקביגה, חי ליכפי גחריחים לחק חיגחק נה פחרדחלחן, לחק חופרחק לה פיינחכחן, לחק הופרלק לי מ־לחק חופרחק [illegible] ציחן לוס חיקקזרפינים חי לה חדורכחלחן קומו קי פיחירה חוכה קריחפורה סין דיקפורלחלה ד ל פודו. חפ כלו דיקפוחים ליבחגזלה חלה גו

חירפה, סיגיילה די גזריחים קי לי חילחן חזייכדו חיל קוקיפיריחק פור דילירפירלה. די חליי חילייה סי חילה חה פחכיחר קוחנדו חה קחלח לייו חי קוחכדו חין קחרוקה.

(חה קוכפכוחד)

ם ד. ט.

דיב׳ירסוס

אוכה לוגה די מייל פריסטוזה. — חינביזחן די נוזילה־יורק קי מילפון סילס, און זוזין חרפיס־פה די סיכימה חמיריקחנו, ליזי די פחפלר פו־לס לוס ריקורדוס (חיל פוכפו חיל מזק חלפו) די פריקפים חין חיגו די דיקפיזורייו חי די קח־זחמייכפו.

ס ש מ כיסוס חיגזחקפלמינפי דיקפוחים די חליר חופמינידו חיל דילורסייו קון סו פרימירה מוזיר, חיל כי קחזו קון דוריס קיכיחון, חוכה חרפיקפה דילה ק מפחכייה חלה קוחל חיל חפחר־פייכי. לה פירימוניחה פוזו לוגחר חין חוכה ט־דיחה. לוס פומורוס קזחלוס. סוס מיקפיגוס חי לוס מחזיפרחפוס מוכיפחלים חיקפירחלחן חי־כיל חופיל דילה מ כיספחנידחר חיל דיקפחגייו חכוכפיילכדו קי חיל דילורפייו די סי׳ מילפון סילס חירה פרוכונקייחלו. לה ביגדיסיון די לה בולה פוחי דחלה חלוס זוזינים דוס מינופוס דיקפוחס דילה ריסילידה דיל דיקפחגייו. סיש מינופוס דיק־פוחים פודו חירה חקומפלידו.

לה סיקטה די לוס טורטונים. — לייה קחזין קי חינביזסי חין לוס חיקזחלוס חוכילוס די חמי־ריקה חוכה כיקזה ריליגייוזה קריקפייחנה פוכדחדה חין 1827 דילה קוחל לוס חדיפפחכ סי לייחמחן מורמוכים, חילייוס חביפחן פולרי לוס בולריק דיל לחקו פחלחדו (חיכיל חיספחדו די חגופלה) חי כוק פרינכיפחל סיחודחד סי לייחמה לה כו־חילה ליין. לוס מורמוכים פזלחקפיקחלחן לה פו־ליגחמילה מה חוכה ליי פוספחדה חיכיל 1887 ד פכדי חיכבזה פרליקציקה.

פחריכי קי חיכפה כ קפה ח זו, חין חיכפים הולפימוס טיימפוכ, היכורמים פרונגריכוכ חין חינ־גלחפירכה. לוק ״כחכפוכ״ דיל לחקו כחלחדו פחריכין דיריזר כוק חיספוחירכוס כונרי לה קונליירכיון דיל רייכחלו הונידו דילה חיכגלח־פירכה 6000 פרופחגחנדיפחק חופירחן לקפו־חנג נטי חין נה גרלן בריפחנייה חי חיל מינ דילוס כוחיצוס חדיפפלק ח׳מפיכחרילה לה די־ליניר חינקיפלנפי.

מאקסימאס אי ריפ'ליקסיונים

לאס אידיאס סון טודוס קי נו פרואן איל פיריסו קי אין לאס מאנוס דיל טאלינטו.

סיר מויי דיסקונפ'ינטי די סי מיזמו איס אונה ב'אקיזה; מויי קונפ'ינטי איס אונה באב'ידאד.

קואנדו טו איזיטיס טו דיזיר, איס טו דיזיר די פאריסיר אליגרי.

איל טאלינטו סי פ'ורמה אין לה קולידאד, איל קאראקטיר אין לה קוסיידאד.

און אומברי די איספיריטו פ'ירה סיימפרי און פרופ'יטו דיל מאל קי דיזין די איל.

מיזור ב'אלי סאלב'אר און סיאודאדאנו קי מאטאר מיל אינימיגוס.

ג' כזי די ביין פאסאן פור פולאס לאס פארטים.

לה פאלאב'רה פ'ואי דאדה אל אומברי פור איס-קונדיר סו פינסאמיינטו.

לוס אינדיסיזוס (קי נו סאבין דיסידירסין פ'אסילמינטי), פיירדין לה מיטאד די סוס ב'ידה; לוס אינירזיקוס לה דוב'לאן.

טודו איל מונדו קירי און למני, נינגונו נו קי איקיפה די סיר אונו.

לה פ'יליסידאד איס קומו לוס ריליזוס (אוראס); לוס מינוס קומפליקאדוס סון אקילוס קי סי גאסטאן נו מינוס:

דיספ'יאנסוס דיל אומברי קי טופה טודו בואינו, דיל אומברי קי טופה טודו מאל אי מאס מונג'ו דיל אומברי קי איס אינדיפ'ירינטי אה טודו.

דיב'ירסיונים

אינטרי אמיגאס.

— נארקון, איסטי ליב'רו איסטה ביין דיב'ולגאדו...

— נו לוס איסקאפאטיס קי: איסטה נואי...

ליאה נו סון פיריקולוזאס. אילייאס פיקארון...

טו אל ליאזרו קי סי אלגו אקי אנוזי, קי...

לייאס נו טיינין מאס אמברי.

•••

— לייה לה סיר מידייו דיאה, מי בואינה...

דלס אימיליאה, קיריש דיזייונאר קון...

— קין פלאזיר...

— זי ביין, אפריזאד לה סינה. לייו לו...

ביסקאר אה מי מוזיר.

•••

— זקיזאדו, סיש לוס קאזאדו?

— נו, מה סי סי' איל פריסידינטי טייני...

איזה.

•••

איל נוטאדייר אל אינפ'ירמו:

— פורקי איסקאפאש דיזאנדו מינוס, אין לואיס...

טרו טיסטאמינטו, אה בואיסטרוס איזוס...

קי אלוס נואיב'וס ליניאוס?

— פורקי, מי קירידו נוטארייו, לוס בואינו...

מוקים נו בוזקארון איל טיימפו די רואינארמי...

די קוזה.

מידייו מילייון די בארב'אס — אסטה פוקו טיימפו סי סיליבראראן אין נאמור (בילזיקה) לאס בודאס די אורו די און אראפאדור. איל מארידו טייני 82 אנייוס אי סו מוזיר 83. איל פאדר טייני 11 איזוס אי איל מארידו אי לה מוזיר איספירן ביב'יר אאינדה מונג'וס טיימפו.

איל מארידו אימפיסו סו אופ'יסייו די אראפאדור דיסדי לה איזאד די 12 אנייוס אי איל נו אבאנדונו אאינדה סו אופ'יסייו. איל איקסירסו דונקואי דיסדי סיסינטה אנייוס אי סי קאזו קואנדו אה און מיניס די 25 באראנאס די איזאד. איל ארפו אסטה אגורה קאזי מידייו מילייון די בארב'אס.

און קרימין מיסטירייוזו אין און איליגאנטי קוארטיל די נואיב'ה יורק — איל "דאיילי מאיל" אינבייה די נואיב'ה-יורק קי און נואיב'ו קרימין מיסטירייוזו פ'ואי קומיטידו אינדיל קוארטיל איל מאס איליגאנטי די ברוקלין.

טריס אומבריס סי ליב'ארון אה מאדאם איליינס קאלדיר, מוזיר דיל ריקו סינאדור, אה און דוס איזאס אנקי קי איל שופ'ור אי סו מוזיר. לאס דאמאס ליב'אב'אן סוס מאס פריסייוזאס ז'ויאס אי ליב'אן די אקסיפ'יר אה אונה ריפריזינטאסייון טיאטראל. לה ב'אלור די לאס ז'ויאס ליב'ארוס איס איסטימאדה אה 20.000 ליראס איסטירלינאס. לוס באנדידוס נו פודייירון סיר אאינדה אריסטאדוס.

לוס אמיריקאנוס אין אאוטומוביל. — און איס-טאדיסטיקו קאלקולו קי 36 מילייונים די אמי-ריקאנוס — און אאוטומוביל פור טרים אביטאנ-טיס — פאסאבאן סוס ב'אקאנסאס קין און אאו-טומוביל אי קי איליוס גאסטאב'אן דוס מילייא-רים די דולארים.

קי נו טינגאש אאוטומוביליס ני דולארים פא-רה גאסטאר, פואידיש ביינסר אה טינאר ב'ואי-טרים ב'אקאנסאס דה קאמפאנייה איסטאס קו-אינסאס.

טרים מילייונים פור און קאב'אלייו. — אין לונ-דריס, אין אונה די לאס אולטימאס ב'ינדידאס די קאב'אלייוס, אגלו אאן, איל ריקיסימו פרופריטא-רייו די קאב'אלייוס די קוררידאס, איזו לה אקיזיסייון די און ריניזוקאבלי קאב'אלייו איר לאנדיס פור לה סומה די 17850 ליראס איס-טירלינאס, קיאי קאזי טרים מילייונים די פרא-קים.

לה לוטיריאה דילה אבייאסייון

—

איל אוג׳ין טיראז׳י דילה גראן לוטיריאה דילה אבייאסייון טינדרה לוגאר איל 8 נובייימברי.

אינייל קאזו קי לה סואירטי פ׳אבוריזארה איל מאס גורדו לוטו איס די:

45000 ליראס טורקאס.

ביאה קי איספיסו לאס פ׳ורמאלידאד די רינובאמיינטו דילוס ביליטוס.

סיגון איל ארטיקולו 4 דילה ריגלאמינטו קי רוגה אל אונוראדו פובליקו די רינובאר סוס ביליטוס.

לאס פירסונאס קי נו אזאן רינובאדו סוס ביליטוס אסטה דוס דיאס אנטיס דיל טיראז׳י פירדין סוס דירינג׳וס.

איל נומירו איספיסייאל

דיל סינקיאינטינארייו די ג׳ורנאליסמו די סי׳ דוד פ׳ריסקו

נו פודיינדו ריספונדיר אינדיבידואלמינטי אלאס דימאנדאס, אינפ׳ורמאמוס קון איל פרי-זינטי אנונסייו קי סי טופאן אאינדה די בינ-דיר אלגונוס איג׳ימפלאריס דיל נומירו איספי-סיאל דיל סינקואינטינארייו די ג׳ורנאליסמו די סי׳ דוד פ׳ריסקו, דיריקטור דיל «טיימפו».

איל קונטייני ארטיקולוס אינטירסאנטיסימוס אי אוטילים די לוס קואלים איל ליקטור פואידרה טיראר מוג׳ו פרופ׳יטו מוראל.

פריסייו מידייה לירה טורקה

אדיריסארסי אלה אופ׳יסיו דיל ג׳ורנאל «איל טיימפו»

דוקטור ש. פ׳ריסקו

מידיקו קומאדרון ז׳ינקולוגו

אוראס די קונסולטאסייונים: טודוס לוס דיאס, די לאס 1 אלאס 5 דיספואיס דיל מידייו דיאה, סיפואדה אין סימאני קא-ראקיול, דוגרו יול, פ׳ילוקוס האן אס. נו׳ 2.

קומאדראז׳ים אה דומיסילייו אי אין סו קלינקה

טילימ׳ון: פירה 2917. 4—8

נאטטה

(נאסייונאל טורקיש טוריסט אג׳ינסי)

לה «נאטטה», קיאונה דיגנו די טירה פ׳אנאן, פרוקורה טודו קונפ׳ורט די ביאז׳יס די איזי פ׳יר טודאס לאס פארטיס דיל מונדו קיאה פור ביאה די טיירה, קיאה פור ביאה די מאר, קיאה פור ביאה די איירו.

איס אונה אז׳ינסיאה קי איס אין רילאסייון קון לאס מאס גראנדיס אי לאס מאס אימפור-טאנטיס קאזאס די ביאז׳יס אי די טוריזמו דיל מונדו אינטירו. איל׳יה טראבאז׳ה פרינסיפאל-מינטי קון לה אמיריקה דיל נורד אי דיל סוד, אזיינדו לאס מאס גראנדיס פאסילידאדיס אלוס ביאז׳ירוס ריזיינדוסין נו איספוירסו אה קואלה דיספינסאסייון.

אין פ׳ידיריקאנדולוס אה איסטה אז׳ינסיאה פואידין סיגורו די אריבאר אה בואין פורטו סין נינ-גונה דיפ׳יקולטאד אי אין לאס מיז׳וריס קונדיסייוניס די ביאז׳י אין מינוס טיימפו קי פוסיבלי איסטה.

לוס ביאז׳ירוס סון רוגאדוס אין לוס אופ׳יסייוס דילה נאסייונאל טורקיש טוריסט אג׳ינסי סין ניגונה אובליגאסייון דיל פריסייו.

לוס אופ׳יסייוס סון אבייירטוס אימפיסאנדו די לאס אוראס 7 דילה מאנייאנה אסטה לאס אוראס 8 דילה טאדרי.

טיל פ׳ון: פירה 3599. 5—10

די רואייאל מאאיל לאאין

קומפאנייאה טראנסאטלאנטיקה אינגליזה

אוהייו איל 15 אוקטוברי פארה נוייורק

אורקה » 29 » » »

ארלאנסה » » » נאסאו, ריאו די ז׳אנירו, סאנטוס מונטיבידיאו אי בואי-נוס איירים

אבון » 9 נובייימברי » פירנאמבוקו, ריאו די ז׳אנירו, סאנטוס מונטיבידיאו אי בו-אינוס איירים.

אורוגואיי » 24 » » לוס בירמודוס, נוייורק

איל «רואייאל מאאיל», אקיטה פאסאז׳ירוס די קאלידאד פארה איל ז׳אפון, לה ג׳ינה, לה אאוסטראלייה אי לה נואיב׳ה-זינלאנדה אין קון לאספוריס קיריאה «O» אסטה נוייורק אי די אאיי אין קאמינו די פ׳יירו אי אין לאבור טראנספאסיפ׳יקו טאמביין פארה לוס פוי-טוס דיל שילי, ביאה בואינוס-איירים.

פור אינפ׳ורמאסייונים אי ביליטוס אדיריסארסי אלה אז׳ינסיאה:

ריאטים די גאלאטה נו׳ 46 — טילימ׳ון פירה 3126.

איסקריטורייו די נ. א. קונסטאנטינידיס

2

באזאר טורקו די מואיבלאמיינטו

שלום אי ז׳ מאייור

איסטאמבול, באנג׳י קאפו איניר איקס-מאנאזין שטאאין ל׳ לאדו דילה דואנה

אינטראדה פרינסיפאל פור לה קאליי דיל טראם נומירו 48

גראנדי אסורטימיינטו די מובילייאס אין טודו ג׳ינירו אי איספיג׳ו, פרונטו אי סוב׳רי קומאנדה. מובילייאס פארה קאמאריטאס די סינאר אי די קומיר, פארה סאלון איט״ס. לוס קומפראדוריס פירמאן סיגוראמינטי קונטינטיס טאנטו דילה קאלידאד קומו דיל פריסייו.

נ. ב. — לה דיטה קאזה אזי גראנדיס פאסילידאדיס אינייל פאגאמיינטו. 13—24

איזינו די פובליקאסייון: דוד דיסקי

אנייו סינקואינטה אי סינקו | טירקוליס 12 חשון 5687 | 20 אוקטוברי 1926 | נומירו 11

الطيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
סיש מיזיס " 250
פור לאס פרוב'ינסייאס אין אנייו גרו' 550
פור איל איסטראנג'ירו " " גרו' 750

דירירטור דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler han
No. 15, 16, 17 Telephone : Pera 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסייוס
מאהמודיאי גאדיסי, קויומג'ילר האן
נומירוס 15 16 17. טילי'פון : פירה 877.
נאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

איל מונדו איסראאיליטה

אאוסטריאה

לוס איסטוד'ייאנטים אנטיסימיטאס ב'ייניזים סי אג'יטאן

ב'יינה.—לה נומינאסייון די און פרופיסור ג'ודייו, דוקטור הוסיק, קומו דיקאנו דילה פאקולטאד די דיריג'ו די לה אוניב'ירסידאד די ב'יינה סירב'ייו די פריטיקסטו אה נואיב'אס טורב'אס אנטי-סימיטאס די לוס איסטודייאנטים די לה דיג'ה אוניב'ירסידאד. לוס איסטודייאנטים נאסייונאליסטאס פריזינטארון אונה ריזולוסייון דימאנדאנדו דינה אוניב'ירסידאד פרוטיסטאנדו קונטרה לה נומינאסייון די און דיקאנו ג'ודייו אין לה פאקולטאד אי אמינאזאנדו קי איליוס ... די ... זאמיינטוס סודו טיימפו קי איליוס טינדראן און דיקאנו ג'ודייו.

איטאלייה

און אינטריטינימיינטו דיל דוקטור ב'אאיסמאן קון מוסוליני

דוקטור ב'אאיסמאן, פריזידינטי דילה אורגאניזאסייון סיוניסטה מונדייאל, סי אינטריב'יסטו לה סימאנה פאסאדה אין רומה קון איל פרימיר מיניסטרו די איטאלייה סי' מוסוליני, סוב'רי לה אקטיטוד דילה איטאלייה אי איגואלדו דילה פאליסטינה. דוקטור ב'אאיסמאן איזו קונוסיר אה סי' מוסוליני לה סיטואאסייון דילה פאליסטינה אי לאס ריטאסייונים אינטרי לוס ג'ודייוס קון לוס אראב'וס. לה קונב'ירסאסייון פ'ואי טאמביין סוב'רי לאס פוסיב'ילידאדים די קומירסייו אינטרי לה איטאלייה אי לה פאליסטינה.

לה קומוניד'אד ג'ודיאה די רומה ריסיב'ייו אה מינאז' אה סי' ב'אאיסמאן אין לה סינאגוגה מאינ... פארה איל סירב'יסייו די שבת.

איסטאד'וס אוניד'וס

אונה פ'ייסטה אין מימורייה די ישראל זאנגב'יל אין נואיב'ה ייורק

נואיב'ה יורק.—אונה גראנדי פ'ייסטה טוב'ו לוגאר אין נואיב'ה-יורק אין לה קאזה קארנג'י, פור סילב'ראר לה מימורייה די ישראל זאנגב'יל. קאזי 3000 פירסונאס אסיסטיירון אאי. איסטה פ'ייסטה ריאה סידו אורגאניזאדה פור איל קומיטי די לוס ג'ודייוס אמיריקאנוס אי איל ... קאן גייו-אש ... אי איל פ'ואי פריזידאדו פור סי' ... סטרוק. סי' נאן שטראאוס אב'לו די סוס ריליסייונים פירסונאלים קון איל גראנדי דיספאריסידו, זאנגב'יל, דיזו איל, פ'ואי איל ב'ירדאדירו אב'וקאטו מודירנו דילה פאס; אה איל די'זאבה ... לה פאס פור לוס ג'ודייוס אי פור איל אוניב'ירסו אינטירו קי איל איראה איל פרימירו. איספירו פ'ינירו. אה איל לה גירה פור לה ... זאנגב'יל אמו ... ג'ודייוס סיינדו לוס אמיגאן ... פרופ'יטאס דילה אנטיגואידאד אי, ... דיטאס די איסטוס. איל נו איקונומיזו קון קוראז'י ... אי דיסו ... ב'ירדאדים לה ... קוזיטו.

לה אוב'רה דיל אורפ'ילינאטו איסראאיליטה

אינטריטייני 1300 אואירפ'אנוס דילוס קואלים 500 די פאד'רי אי די מאד'רי

קונטריבואיד' אה איסטה אוב'רה הומאניטארייה

סי' לואי מארשאל פריזינטו אה זאנגויל קומו איל מאס גראנדי מודירנו. איל ירה און מיסטיקו אי און אומברי די אקסייון אין מיזמו טיימפו. איל פואי און גראנדי פואיטה אי איל פואיטה אין מיזמו טיימפו און גראנדי פוליטיקו.

איל דוקטור סטיפ'ן ואייז אבלו די לה לאטיטוד די זאנגויל איניל דומיניו נאסייונאל. אזיינדו ריקואירדאר איל דיסקורסו פרונונסייאדו איניל קונגריסו די לוס ג'ודייוס אמיריקאנוס אין 1923, דיסקורסו קי אזיאה קוליבאנטאדו אונה גראנדי אוסטיליטאד דילה פארטי דילוס סיוניסטאס. דוקטור ואייז דיקלארו קי נו איס קי אגורה קי איל אימפיסה אה אינטינדיר קואנטו ירה מינוסטיר קי איסטאס ב'ירדאדיס פואיראן דיג'אס.

אלימאנייה

איל פרוסיסו דילה קונדיסה די ליאינינגן

איי אונאס קואנטאס סימאנאס [illegible] די קונוסימוס קי און מידיקו ג'ודייו מויי אב[illegible] דוקטור [illegible], אביטאנדו [illegible], [illegible]. סו מוזיר, איסטה קונדיסה די ליאינינגן פריזינטאבה אונה אאוטוריזאסייון [illegible] און טיסטאמינטו סיגון איל קואל [illegible] [illegible] קי איל [illegible] [illegible] [illegible] קונסינטו לה אאוטינטיסידאד די איסטי טיסטאמינטו [illegible] [illegible] [illegible]. לה איסק-

קונדיסה קי פריסינטארה אה בוליר מאס איל ריאוסו אה איזירלה אריסטאר. דילאנטרי איל טריבונאל איל [illegible] אמורגו אזיר [illegible] איל מיסטיקו די סו מאריד'ו פור אובטינר סו גראנדי פורטונה אי קי איל [illegible] איגואלמינטי איל סירטיפיקאד'ו די סו קונב'ירסייון. גראסייאס אה קואל איל פואי אינטירראד'ו איניל סימינטירייו קריסטייאנו, אאון קי איל מורייו ג'ודייו.

איל טריבונאל קונדינו איסטה מוזיר קולפאב'לי אה טרים מיזים די פריזייון.

איל סיקריטארייו ג'ינירא'ל דילה מוניסיפאליד'אד' די בירלין אופ'ינדי לה קומוניד'אד' ג'ודיאה

בירלין — איל סיקריטארייו ג'ינירא'ל דילה מוניסיפאליד'אד די בירלין, סי' מאייר, דימיסייונו אין סיגידה די אונה דיקלאראסייון אג'ה פור איל, אופ'יסייאלמינטי, איניל טריבונאל די שארלוטינבורג. איל דיג'ו פארטיקולארמינטי קי לה ריליג'ייון ג'ודיאה פירמיטי לה שאנטה גירה אי קי פור קונסיקואינסי, נו סי דיב'י אספיטאר אונה גירה ג'ודיאה קי ב'ינו ריזירב'ה. לוס ג'ודייוס פרוטיסטארון אינירג'יקאמינטי קונטרה איסטה דיקלאראסייון קומו אופ'ינדיינטי פור לה קומוניד'אד ג'ודיאה אי דימאנדארון סו דימיסייון קי איל פואי אובליגאד'ו די פריזינטאר.

פאליסטינה

לוס ג'ודייוס טיניד'וס ריספונסאב'לים דילאס אפידימיאס אין פאליסטינה

ירושלים — אין באזו איסטי טיטולו קי איל ג'ורנאל טורקו «אל אזירלה» אפירמה קי איל מאל קאמאראד'ו פור לה אינמיגראסייון ג'ודיאה אין פאליסטינה נו סי לימיטה אל דומיניו פוליטיקו אי איקונומיקו, מאס קי איל סי אזי סינטיר טאמביין אין לוקי קונסירני לה סאלוד פובליקה. סי אינטי קורייני די אינמיגראסייון ירה דיפינדידו, איל פאאיס נו סופ'ריריאה דילאס אפידימיאס קי ריינאן אקטואלמינטי קון פ'ורטאליזה. איל נואירנו אזירייו איספיטאלים אי דיספינסאריוס אין טודו איל פאאיס, איסקריב'י «אל אזירלה», פירו מאנדארלו סוס איספואירסוס, איל נו פואדי קי מאנירה פרוב'יזיר לה סאלוד פובליקה, אי קי מאנירה אזיר סירב'יר איספיטאלים אינסטיטוסייוניס אל ביין דילה פופולאסייון, לוס איספיטאלים דיל גואירנו סון ג'ינוס די ג'ודייוס, דיזי «אל אזירלה». איל איספיטאל [illegible]

די יסו, פור אב'ירסלו, אים לייגו די ג'ודייוס טיינדראס קי נו איי לוגאר פור לוס טורקוס אי איל, דימאנדה: אים איספו איקונומיקו (גוסטו) ? איל דיזי קי סי איל גואירנו דיזיאה פ'ונדאר לה מוראלה נאסייונאל ג'ודיאה, סי מיזמו איל קירי פולירלאר לוס אינמיגראנטיס ג'ודייוס, פוב'רים אי אינפירמוס, איסטו נו קירי דיזיר קי לה מוניסיפאליד'אד דיב'י גאסטאר לה מונידה דילוס אביטאנטיס. איל «אל אזירלה» קונקלויי אין דיזיינדו קי לה מוניסיפאליד'אד נו דיב'י פירמיטיר קי אלוס טורקוס די אינטראר אין סוס איספיטאלים אי קי לוס ג'ודייוס דיב'ין קונסטרואיר פור איליוס. איליוס פרינירבאראן אנסי אלוס טורקוס אי אה איליוס מיזמוס די לאס אינפירמידאדים קי ריינאן אקטואלמינטי אין פאליסטינה, פור סוס פאלטה.

פולונייה

אקוזאן א'לוס ג'ודייוס פולוניזים די אינטוסינאר לוס פוזוס

ב'ארשוב'ייה — איל ג'ורנאל אנטיסימיטה «דילה גרוז'» אנונסייה קי אונה אינב'יסטיגאסייון אביירטה מוסטרה סי איספאנדייו אינטרי לוס סולדאדוס דיל ריז'ימינטו די אינפאנטירייה קי סון ליאדוס אין קוזאנסקי 214 סולדאדוס מורייירון אין ביניידה די איסטה איפידימייה לה קואל דילים פ'ונוס קי ב'ינייירון איסטוס סולדאדוס פואי לה ב'יזיטה אי טוסארון טוסיגו. איל דיג'ו ג'ורנאל דיקלארה קי סון לוס ג'ודייוס קי אינטוסיגארון לה ב'ינייה אי אינדיקה קי איסטי אינטוסיגאמיינטו קוליקטיב'ו קין לאס פ'ייסטאס ג'ודיאס.

לוס דיפוטאד'וס ג'ודייוס די פולונייה פרוטיסטאן קונטרה לה רומאניאה

אין אונה דילאס אולטימאס סיאנסאס דיל פארלאמינטו פולונים, סי טראטו די לה ראטיפ'יקאסייון דיל טראטאדו קונקלויידו אינטרי לה פולונייה אי לה רומאנייה, לוס דיפוטאדוס ג'ודייוס איקספרימייירון סוס פרוטיסטאסייון קונטרה איל מאלו טראטאמיינטו דילוס ג'ודייוס אין רומאנייה אי סי אבסטוב'יירון די בוטאר. איל דיפוטאדו דוקטור ריאיך, פריזידינטי דיל קלוב דילוס דיפוטאדוס ג'ודייוס, דיקלארו קי לוס ג'ודייוס נו פואידין בוטאר פור לה ראטיפ'יקאסייון דיל

טראטאדו קון לה רומאניאה, פורקי אין איסטי פאאיס לוס ג'ודייוס נו גוזאן די טודוס לוס די ריג'וס סיביליס. לוס אנטיסימיטאס פירסיקוטין אלוס ג'ודייוס אי איל גוביירנו נו טומה נינגונה מיזורה פור אימפידירלוס. לה אליאנסה קון לה רומאניאה נו איס אונה גראנדי אונרה פור לה פולוניאה.

איל דיפוטאדו פרוקופיג דיקלארו קי לה רומאניאה אזיאה סיימפרי אוב'סטאקולוס אלה איקספורטאסייון פולוניזה. לוס אימיגראנטיס פולוניזיס, אין טראב'יסאנדו לה רומאניאה, פארטיקולארמינטי לוס ג'ודייוס קי סי ריזידין אין פאליסטינה, סופורטאן און טראטאמיינטו אינג'וסטו.

איל פריזידינטי דילה קומיסייון דילוס איג'וס איסטראנג'ירוס ריספונדייו קי איל אירה אונה פרוטיסטאסייון אין איסטי סינסו אי אפירארה לה אטינסייון דיל גוב'ירנו רומאנו סוברי לאס קואיסטייוניס סוליב'אנטאדאס פור איל דיפוטאדו פרוקופיג.

פירסייה

און ב'ייז'ו פארלאמינטאריו ג'ודייו קומפרומיטיד'ו אין און קומפלוטו קונטרה איל שאה די פירסייה

לונדריס.— לה אג'ינסייה רויטיר אזי סאב'יר קי סי' א. ס. [illegible] ג'ודייו, ב'ייז'ו מימברו דיל פארלאמינטו פירסיאנו, פואי אריסטאדו קון דיב'ירסאס אוטראס פירסונאס אין טיהיראן, אין סיג'יידה די לה דיסקוב'ירטה די און קומפלוטו קי טינדריאה סידו טראמאדו קונטרה איל שאה. לה פוליסיאה טינדריאה טרואב'אדו דוקומינטוס איסטאבליסיינדו איל פלאנו די און ב'אסטו קומפלוטו פור דיסטרונאר איל שאה, דיל פרינסיפי די לה קורונה די נומירוזוס אופיסייריס אי די אלגונוס מימברוס דיל פארלאמינטו.

לאס פירספיקטיב'אס דילה קולוניזאסייון ג'ודיאה אין פאליסטינה

איל איקונומיסטה [illegible] קונוסידו סי' פראנס [illegible] קי [illegible] אונה אאוטורידאד [illegible] קואופיראטיב'אס אגריקולאס אי קי ב'יזיטו ריסינטאמינטי לה פאליסטינה [illegible] דילה אורגאניזאסייון [illegible] אונה [illegible] אונדי איל ריפורו [illegible] אין [illegible] קי איל פריז נסו

אלה אורגאניזאסייון ג'ודיאה אי סו ריטורנו די לה פאליסטינה.

לוס ג'ודייוס, דיזי איל, נו סירען נונקה פרי-דומינאנטיס (מאס סוב'ירב'יוס, מאס אינטולירנטיס) אין פאליסטינה. איסטי פאאיס סירה און ג'ודייו-ארבו, און איקסקלוזיב'ה ני ארבו, לה אקסייון אגריסיב'ה דילוס אוראדורים פאליסטיניינוס אל איגואלדו דיל קאפיטאליזמו, נו סי ג'וסטיפיקה, פורקי אין פאליסטינה נו איי נינגון קאפיטאליזמו. אל ריב'יס, קון לה איספיקולאסייון די טירינוס, פואי אונה דיסגראסייה פור לוס ג'ודייוס. אי פור קונטרה, איס אונה סואירטי טיניינדו לאס מאס גראנדים פירספיקטיב'אס (איספיראנסאס) קומו טודו איל ליב'אנטי.

קואנטו אלוס מיטודוס די קולוניזאסייון פאליסטיניינה. לוס איסטאבליסימיינטוס באזאדוס סוברי לוס פרינסיפיוס דיל קומוניזמו (קבוצה), טיינין מינישטיר די אונה ריפורמה; אילייוס סון אינוטילים. לוס קאמפיזינוס קי פואירון אימפלאנטאדוס אין איסטוס איסטאבליסימיינטוס סון מונידה פירדידה. אילייוס נו פרודוזין מינוס די 30% די אונה פרודוקסייון נורמאלי. לוס מיטודוס די טראבאז'ו סון אבסורדוס. אילייוס נו טיינין נינגונה דיסיפלינה אי אינטירפריטאן מאל לה אידיאה דילה ליב'ירטאד. איס און דיב'יר סאגראדו די סופרימיר איסטוס איסטאבליסימיינטוס, פור קי אילייוס נו ג'וסטיפיקאן מינוס לוס קרידיטוס קי ליס פואירון אפיקטאדוס. פור קונטרה, אקילייוס די «מושב עובדים» באזאדוס סוברי איל פרינסיפיו דילה אינדיב'ידואלידאד, סון לוס מאס קאפאב'לים אי דאן לאס מיז'וריס איספיראנסאס; אילייוס דיב'ין לה פיליסידאד דיל דיסב'ולופמיינטו דילה קולוניזאסייון. באסטה סולאמינטי קי אונה דיסיפלינה די פיירו ליס סיאה אימפואיסטה מיינטראס לאס אנייאדאס פרוקסימאס. קואנטו אלאס «קבוצות». ייו לו ריפיטו, אילייאס דיב'ין דיספאריסיר איל מאטיריאל טומאדו אי לה מונידה.

לה סיטואסייון דילוס ג'ודייוס אין לה איאורופה אוריינטאל

דוקטור איקונומיסט [illegible] דיריקטור די לה פידיראסייון דילאס קארידאדיס ג'ודיאס אין אמיריקה, ב'יזיטו איל ב'יראנו פאסאדו לה פולוניה, לה רוסייה, לה רומאניאה, לה אוקראיינה, לה קרימ[illegible] [illegible], [illegible] דיל אוזו די [illegible] גאסטאדו לוס 25 מילייונים די דולארים קי לה ג'ינירוזידאד די לוס ג'ודייוס די אמיריקה [illegible]

ריקוז'ינדו קונטריבואירה לה מיז'וראר לה פוזיסייון דילוס ג'ודייוס די איסטוס פאאיזיס.

סי' איקספליקה אלארגו איל פלאן די קולוניזאסייון אגריקולה קון איל קואל סי פארב'ינו לה אינסטאלאר לאס מילים די פאמילייאס ג'ודיאס אין איסטאבליסימיינטוס קומו «אגרו-ג'וינט» (ג'ויינט) אין לאס טיירראס פירטיליס די אוקראיינה אי די קרימייאה קי איל גוב'ירנו די רוסיאה ליס פואי דאדו (דאדו). «לה ב'ידה דילוס קאמפוס, דיזי איל, איס לוקי איספיראן אנסייה מילים די ג'ודייוס אין איל אריסמו, קי ב'יב'ין אין לאס סיבדאדיס. לה קולוניזאסייון אגריקולה, לה ב'ייה דוקטור טאמביין «לה קורונאסייון דילה מיסייון דיל «ג'וינט דיסטריבושן קומיטי».

קואנדו איל דוקטור ריטורנו לה אמיריקה אין איל ראפורטו קי פריזינטו דיזי:

« ב'ייו קיזי ב'ייר קון מיס אוז'וס איל איספאנטו דילוס סיינטוס די מילים די ג'ודייוס קי פרוב'יאן דילוס 25 מילייונים די דולארים קי סי איספאנדין ריקוז'ינדו אין אמיריקה, אי אין קי מיזורה איל «ג'וינט דיסטריבושן קומיטי» קי איסטה אדמיניסטראנדו איסטוס פונדוס, פודו מיז'וראר לה סיטואסייון די נואיסטרוס אירמאנוס דילה איאורופה אוריינטאל. ב'ייו פוס, דיזי איל, לה סיטואסייון אין פולוניאה אלגו מיז'וראדה. איס ב'ירדאד קי מילים די גואירפאנוס, די מוז'ירים אי די קריאטוראס סופרין די מיזיריאה אי קיאזי קי סון מאנטינידוס (ריקוב'אס) די כאריטה. פואירון דיספרואידאס קון לה קריזה איקונומיקה דיל אנייו פאסאדו. איל מאל [illegible] אי [illegible] סה קאמינאנדו די [illegible] אי [illegible] די [illegible] סופרי כבה רייכה אאון [illegible] מי דילה ג'ודיריאה, פירו [illegible] מז'וראמיינטו. איל ב'ייז'ו [illegible], אמזיקו אה דיספאריסיר [illegible] לוניאה. איקסטו איס גראסייאס אל [illegible] פאסיקו דיל נואיב'ו גוב'ירנו די [illegible] לוס ג'ודייוס, איל ריגימינטו [illegible] פיסייוס אי סיב'רי טודו לה [illegible] דיל «ג'וינט דיסטריבושן קומיטי» [illegible] גראמה די סוקורו די איב'ר [illegible] פ נקסיונאנדו ביין לה [illegible] בירנזרד קאן, סיינדו איב'ר [illegible] אקיל די בוסקאר לוב [illegible] טיניר אי די ב'יסטיר [illegible] פריסיינטה קומפלידו [illegible] טיפוס קון פוקו [illegible]

פונטוס פור אזיליטארליס לוס מידייוס די איג־זירסאר איל קומירסייו אי פרוקוראר ליס אינטי־פרומינטוס סאנה פודיר פרונוגארסין די לוס אופיסייוס קי סאבין. אינדיפינדיינטי די איסטו, אה אקופאדאס די אה טוס אי די אייאס סון אינטרי־סינאדאס.

פור פאגאר לה קונדוקסייון דילה אובירה דיל קומיטי פואי פו אובירה די קולוניזאסייון אגרי־קולה אין לה אוקראיינה אי אין לה קרימיאה. אונוס קאזי 7 600 פאמילייאס פואירון אינסיגאדאס פור פודיר איסטאבליסירסין קומו אגריקולטורים אי פרימירו מיל אוטראס פאמילייאס פואירון אינרי־ביסטאדאס דימאנדאנדו קי סי ליס פרוקורי לוס מידייוס די איסטאבליסירסין אין לאס קאמפא־נייאס. אלוס נואיבוס אגריקולטורים איל קומיטי ליס פרוקורה אינסטרומינטוס, פור מידייו די איקספירטוס לוס גיאה אין סוס טראבאזוס אי אינפריסטי סירביסייוס מידיקאלים אי סוסייאלים אין לאס קולוניאס.

איל גוביירנו רוסו נו מאנקה די פאסיליטאר טאנטו איס פוסיבלי לה קולוניזאסייון ג׳ודיאה אין רוסייה, נו סי מיקלה אין לה בידה ריליז׳יוזה דילוס אבריינדירוס אי סוס דיסינדיינטים פואידין סיגיר דיזיגוס סוברי לוס טירינוס קי קולטיבארון.

• דילוס קי ביניירון אקי ריפודיאדוס איל אנייו פאסאדו אי רינונסייארון איל אינבייארלוס אסטה קאמפאנייאס, נו פארייסירין מאס קי ביניאן אין לוס ג׳ידיוס, נו טינייאן מאס לאס קארטאס פאליידאס. לה בידה דילוס קאמפוס לוס איזו רובוס־טוס אי ריזיוס, איקספאסארון דילה מיזירי אי די לה מיזירייה. איניל דיספאריסיו די אירסון (אוראס־קאן) אילייוס פרודוסיירון און מיליון די דולא־רים אי 50 000 ב [illegible] (1) די טריגו אין מאס די לו קי טינייאן מינאסטיר. איל גראנו קי אי־לייוס פרודוזין איס מוי דימאנדאדו אי סי בינדי קון פריסייוס אלטוס.

• לייו אקבו קונבינסידו קי סי לוס ג׳ודייוס פודיראן סופורטאר לה בידה אין רוסייה, אס בין אין לאס קאמפאנייאס קי אין לאס סיבדאדים. איסטה בידה די לה קאמפאנייה איס איל אונו קי טירי לוס פיסטאנים דילאס סיבדאדים [illegible] קי באן אין אבריטו, בידה קי אילייוס קונוסירלן [illegible] דייו די קאלאבא־סיון דילה גראנדי מיזירייה קי טופאבאן פרימירו.

(1) [illegible] 35 [illegible]

• לייו איספירו קי קואנדו סי קומיטיר מי ראפורטו אל «ג׳וינט קומיטי» סי טינירה לה אוקאזייון די אפירמאר לה אסינסייון דילוס ג׳ודייוס די אמיריקה, קי סי איזייירון לוס גוארדייאנים דיל בינייסטאר די סוס אירמאנוס אין די פרוקו־ראר ליס לוס מידייוס די [illegible] סוס מיזירייאס.

• •
•

די אוטרה פארטי, דוקטור מוטקין, קי אין סו קואלידאד די ריפריזינטאנטי די דוס גראנדים אסוסייאסייונים ג׳ודיאס קי פארקוריו לה איאו־רופה אוריינטאל אי קי ריטורנו אולטימאמינטי אה אמיריקה, איס די אופינייון קי די לוס דוס פרינסיפאלים איג׳ואלמינטי קי איסטאן אזיינדו לאס דינייאס אסוסייאסייונים פור ביניר אין אייודה די סוס אירמאנוס אין איסטאס ריג׳ייונים אי די לוס קואלים איל אונו קונסיסטי אין דיסביולופאר לה אגריקולטורה אינטרי לוס ג׳ודייוס די רוסייה אי איל די פאבריקאנטים סייה קון פריס־טימוס די מונידה פארה איל קומירסייו לו סייה קון פרוקוראר ליס מידייוס די אינג׳ירטאר אופיסייו; איסטה אולטימה פורמה איס לה מאס איפיקאסי. אל אפוייו די סו אופינייון איל דיזי קי נו סולאמינטי לה פורמה [illegible] די קולוניזאסייון איס מונג׳ו מאס קוסטוזה קי לה אוטרה. אין לה נאטורה דילאס קוזאס סולו, אונה מוי גראנדי פארטי די לה פופולאסייון ג׳ודיאה פואידי סיר טראנספורמאדה אין קאמפוס.

• אל פונטו די ביסטה פוליטיקו אי סוסייאל, אג׳ונטה דוקטור מוטקין, לוס ג׳ודייוס די רוסייה פרופיטארון מאס איל גוביירנו סוביטיקו, פירו סופרייירון אינמינסאמינטי אין ביג׳ילה דיל ריז׳ימין קומוניסטה. לה גירה קומוניסטה קונטרה איל קאפיטאליזמו דיסטרוייו מאס די לוס 50 פור סיין די אונה פופולאסייון קי בי־ביאה קון איל קומירסייו. איל גוביירנו, די סו פארטי, קורטו איל פאן דילוס קי ביביאן קון איל לאבורו די סוס מאנוס. אונו און סירטו אפלאנו־טאמיינטו אין לה גירה קי אזיאה איל גוביירנו קונטרה לה קלאסי ג׳ודיאה די לה פופולאסייון (קון לה בורג׳יזיאה) אין פירמיטיינדולי די אזיר [illegible] קי אימפלייאר פוקוס אוב־ראדורים. איסטו איס מיז׳ור קי די טראנספירירלה [illegible] די פירסונאס אלוס קאמפוס.

• •
•

ד[illegible] לוקי פריבידה איס קונסטאטאדו קי לאס גראנדים אסוסייאסייונים ג׳ודיאס די אמירי־קה קומו לה «ג׳וינט» אי לה «אורט» נו סון

די אליזו קי לה אינמיגראסייון אין פאליסטינה סייה אונה פורמה פראקטיקה פור סאלבאר מינימו אונה פראקסייון דילוס ג׳ודייוס די לה איאורופה אוריינטאל דילוס מאלים קי איסטאן סופרייינדו.

ט. ד. מ.

לואי מארשאלל אי איל גראן רבנו ביג׳ארנו

אין סו בילייטינו דיל 9 אוקטובדי, לה אג׳ינ־סייה טילינראפיקה ג׳ודיאה ד״ז קי סי׳ לואי מארשאל לי טראנסמיטייו אונה ריפואיסטה אל גראן רבנו די טורקיאה רבי ח״ס ביג׳ארנו אל פרופוזיטו דילה קואיסטייון דילוס דיריג׳וס די לאס מינוריטאריס.

סי׳ מארשאל פירסיסטי אה דיזיר קי איל ביטו איסו פור לה אסאמבלייה דילוס ג׳ודייוס טורקוס די קונסטאנטינופלה איס מוי פיאו אי קי סי איס איל רבנו ביג׳ארנו קי קונסיז׳ו איסטה «אבדיקאסייון» איל סי רינדייו קולפאבלי די און «גראנדי פיקאדו» דילאנטרי איל דייו אי לוס אומ־ברים» איל איזו אונה קומפאראסייון אינטרי לה אקטיטוד דיל גראן רבנו מאיר די רומיניה אין לוס דיאס אינקירוס דיל דוג׳ין ביגלו, אי לה אק־טיטוד דיל גראן רבנו ביג׳ארנו, פור טראס־איר אונה קונקלוזיון אין דיספאבור דיל אול־טימו. מילגראדו לאס רימארקאס קי ליס פו־דירון איג׳אר אי דילאס קואלים איל אה דיבידו טיניר קונוסינסייה, סי׳ מארשאל קונטינואה אה אימפלייאר טירמינוס קי סונאן מאל אין לאס או־ריזאס דיליקאדאס אי קי נו קונבייאנין קון לה דיגנידאד די לאס פירסונאס קי סי ריספיקטאן, סוברי טודו קון אונה פירסונה טאן ריספי־טאדה קומו סי׳ מארשאל.

סי׳ מארשאל נוס טייני איל איירו די קונסטרו־איר און אינטאבלאדו (Echafaudage) אינטירו סוברי און ייירו, סוברי און מאלינטינדידו. איל סי אימאז׳ינה פרובאבלימינטי נוקי איל נו דיזיאה אי־מאז׳ינארסי: קי לוס ג׳ודייוס די טורקיאה רינונסייארון אה [illegible] דיריג׳וס די מינוריטי, אה סוס דיריג׳וס די ג׳ודייוס. די [illegible] סו גראנדי קולו־רה, סי [illegible] קי [illegible] דיקלאראסייון קי לי איזו פירדיר לה [illegible] מארשאל דיזיאה סינבאר, [illegible] אופינסייה, קי לוס ג׳ודייוס [illegible] אידייוטאס פור [illegible] קונסיינסי לוקורה, לוס ג׳ו־דייוס טורקוס דיקלאראראון סימפלימינטי קי אי־לייוס נו קירין סיר קונסידיראדוס איסטראנז׳ירוס

הלה פ'אמילייה פוליטיקה טורקה, קי אילייוס אזין פארטי אינטיגראנטי די לה נאסייון טורקה, קי אילייוס קירין סיר סיבדאדינוס ליאלים, אי נספי-רוס, סיגין קונסייו אה טודו ג'ודייו דיסייו די איספי קאליפיקאטיבו. איל קאזו דיל רבנו מאיר די רוטינבירג נו פואידי סינגונה אנימוזידאד קון אקיל דיל גראן רבנו ביג'ארנו. אי נאדה נו דה דיריג'ו אה סי מארטאבה אה מאנקאר די ריס-פיקטו אין פ'רינטי דיל ב'ינירא'בלי קאפו איספי-ריטואל דיל ג'ודאאיסמו טורקו נו פואידי קי סור איל לוגאר אונוראב'לי קי איל אוקופה אין לה סייאנסייה ג'ודייה.

לה סייגה

ריבוקאדו קואלרי סו ב'ייז'ו ליב'רו די קבלה, רבי יוסף לוקאסו ליאיאה די נואיב'ו לה איספראנסייה פארחבולה (מם):

«איל פלאסו סוב'ר לה אונה דילאס פארפאס דילה באלאנסה, אין אוז'ו אומאנו ב'יב'ו אי לה באלאנסה קי אבאשו דילה פארטי דיל אוז'ו. פור ריספא-ב'ליסיר איל איקואיליבריו, איל מיטייו סוב'רי לה [illegible] פיזגוס, אוטרוס פיזגוס, מאס פיז-גוס... אי סיימפרי לה באלאנסה סי אבאשאבה דילה פארטי דיל אוז'ו. אינטונסים, איספאנדיינדו פור לונגוס בראסוס קינסימדוס סיר לוס אייו-נים, אי לאס ב'ילאדאס, איל איקספלאמו: או ד יו-נו [illegible] אינסינדייו. לה מיראדה דיל אום ב'ייני כי סי ארטה. קין פואידי קונטינטארלה? לה אימירב'ילאד דילוס סיגלוס נו אריב'אריאה אה קאלמאר סו סיד. טודוס לוס סינסידוס (אום ס) די [illegible] פואידין סיר ארטאדוס. אפוארה דיל סינטידו דילה ב'יסטה.»

[illegible] קי דיספואיס, ב'יז'יטאדו פור איל פוסלו דיל [illegible] (ריח הקדש) איל אינג'ו ב'אגארואמינטי סוב'רי [illegible] גראנוס די טיירה. אי איל [illegible] קי אמאסו. אינטונסים, מילאגרו! איל ב'ידו לה [illegible] [illegible] לה [illegible] פיזגוס. [illegible] קיטאנדו פיזגוס, אי [illegible] סיימפרי מי [illegible] קי לה טאבלה דיל אוז'ו קוניאה סיימפרי [illegible] טורנה אה זגור.

[illegible] די נואיב'ו סוס בראסוס [illegible] [illegible]: או אנאיבו [illegible] [illegible] [illegible] סיגונדו אינסטאנסייה [illegible] [illegible] קי [illegible] פראז'יל (קי סי רומפי פאסינסייה) מין איספי סינטידו קי נו סי ארטה אי קי איס פוקו די אינג'יסטיל: איל סיירדי טודה קונסיסטינסייה.

אי נו ז'וזין די פלו לאזו, קי נו איסק ג'אמאס קין אונה אפיניסייון פ'רונטי, אילייה סיגירה מינטי לה בוס:

— אז רבי! נו פואידין טיראר די איסטו און פרינסיפי אינב'ינטאמיינטו? פריג'ו ד לה ב'יבטה איל אומברי נו איס מאס נאדה. פ'יאס דונקאי ב'ילו, דיוס מיאו, קי מי פירמיטיס די קונ-טימפלאר לה איכספלינדור די טו קריאסייון אי די איספידריאר סו לוז.

ס רראנדו ב'אגארוזאמינטי איל ליב'רו, רבי יוסף סי מ' זייו אה סאנגלוטאר.

דיספואיס די ז'וזין אילדאר, איל מיספירייו דיל סיילו איספאנדידו דילאנטרי די איל לו אב'יאה פרובלאדו. איל אב'יאה קומפרינדידו אונה לונה אס-פרונוטיקה קון לה אב'יולה דילה קואל לה נוג'י, דילה אלסור די סו טיראס, איל איקרוטאבה לוס קאמינוס דיל סיילו. סוס פאריינטיס לי א-זיאן אובסירב'אסייון, לו ריפרואב'אן, סין פואידיר אב'לאר סו קוריינזידאד פרופ'אנה. מאס טארדי סוס קומפאנייירוס טאמבין לי דיזיאן קי אינה און פקידו נו קי איל אזיאה.

— יוסף, אירמאנו, דייו נו פירמיטי קי איב'ין קואלרי סו אוב'רה פאסטה אונה מראדה אינדיס-קריטה.

— רבי, איסטאן פיקאדו, דיזיאה אוטרו, איס פאנטאסי דיל קאפריג'ו!

סירדו אה איסטוס קונסיז'וס קי נו אזיאן קי אאומינטאר סו פאסייון, איל פאב'לאבה נוג'יס אינ-טיראס אה איספודריאר לאס איספיריאס אינב'י איל קריאה פואידיר ליאיר איל דיסטינו דילוס אומבריס אינסקריטו אין ליטראס די פואיגו. מאס לוס קונסיז'וס די סוס קאב'ייוס לומינוס פרודו-כיאן אין ב'יז די טגינוס איספיקזוס קיב'רי סו אלמה. אי אל [illegible] דימאנדאבה:

— [illegible] ב'ולאמוס נוזוטרוס לה פלאנטה די נואיס-פרו פאדרי אדם, אונה קואל נו ב'ידו ב'ידה, אי [illegible] אטראדה פור איל [illegible] [illegible], פרומו אמאזגי דילה סייינסייה?

איל איספאנטה פרונאדו, מאס קי [illegible] פרי נינה טומאדה מוטילוס פור [illegible]: מא-טוס אוטרוס אנטיס די איל נו אב'יאן איכסיטידו-נאדו לאס איספיריאס? און [illegible] די [illegible] נו קי אינאב'לה די קונוסיר לוס [illegible] דיל סיילו קינו אקיאוס די ירושלים?

אה פואירסה די ב'ילאדאס, די קונטימפלא-סייונים נוקטורנאס (די נוג'י) אי די ניקטורנאס, סוס אוז'וס סי אפלאקארון. איל קונטינואו סין קידאר סוס ב'יספידאס. אונה נוג'י, אינטירו אים-מוב'ילו, איל קריאו ליאיר קי סו אוניון קי דא-מאנדה את סינה די און מיס אינה סיר ב'ינדידה דיל איב'ייר. סו מוז'יר מריס, אין איספיקסו, פו-קים דיאס דיספואיס, ריסינב'ייו לוס ב'ינטורוזוס סינסאמוס די אונה פרינסיס קי דייו אה סו דולב'י פיגורה אונה מאזיקאדה נואיב'ה.

אי, אין און ג'ימידו, לה קריאטורה אב'יאה ב'י-נידו אל מונדו. מאס, קי דולור! אילייה איראה סייגה, אונה נינייה קון גראנדיס אוז'וס אנג'אמינטי אב'יירטוס, אוז'וס סין ב'ידה קי אילייה ג'ינייאבה אין און מומינטו רידונדו.

רבי יוסף אב'יסטו נו דיסקריג'ה פין קיפארסי. מייינטראס לונגאס אוראס איל ריבטאבה אה מ-ראר סו איז'ה. אין איסטי ב'יסטו קונטינואל די לוס אוז'וס, אונדי לה ניניטה סי איכקוריסיאה אין ב'זים פור נו מאס די פאר קי דוס גלובוס בלאנקוס, קואנדו אילייה אפרישאבה לוס דידוס, איל קריאיאה אב'יסטיר אל איספואירקו דולורוזו דילה קריאטורה פור בוראקאר לאס טיניב'לאס קי לה אאינוולב'ין דיל מונדו. סו איז'ה איראה סייגה. קי דולור! טודה סו איגזיסטינסייה — אי קי איגזיסטינסייה! — אילייה סיריאה פרינה די איספיסה אליגרייה אונייקה: ב'יר!

אי מיינטראס קי סו מוז'יר ליוראבה סילינ-סייוזאמינטי אין אב'אנסאנדו לה קריאטורה, איל סיגואיאה קון אנסייה לוס מאס ב'יקוס ב'יקסוס די לה ב'יקה מ[illegible] אי לוס אינטירפריטאבה קון בוס אלטה:

— מירה, מרים, מירה קי מאנירה סוס אוז'וס ר[illegible] אי אינטירוגאן. אילייה סייינטי קי [illegible] [illegible] לי מאנקה; אילייה קירי אוטיליזאר [illegible] סינ-טידו קי סי איכסטינקזו [illegible] [illegible] [illegible] סוס [illegible] [illegible] [illegible] די נו [illegible] אינב'יר סו דולו. אילייה נוב'ה. קין [illegible], מרים, קין [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] אמאס [illegible]? איספירה.

אי לה פוב'רי מרים, קרידול אי ריליג'יוזה, רוגאבה אי [illegible] דייו [illegible] [illegible] [illegible] לה ב'יסטה אה סו קריאטורה. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] טו, אינגאנייאדה פור [illegible] [illegible] [illegible] קריאטו-רה. קריאינדו קי סו אוראסייון [illegible] [illegible] רי-סיב'ידה, אילייה לייאמאבה אה סו מארידו:

—רבי, קורי, סו איז׳ה איסטה ב׳יינדו...

טימבלאנדו פור לה ראזון (קי נו פירדיירה איל מיאולייו) די סו מוז׳יר, טאן ב׳לאקה דילאנטרי לה דיסגראסייה, איל סי ליב׳אנטאב׳ה די סו לוגאר, דישאב׳ה סו ליברו די אוראסייון מידייו אב׳ייר׳טו, אי סי אסירקאב׳ה די סו מוז׳יר:

—קי רימארקאטיס, מרים?

אה איסטה קואיסטייון פריסיזה, סו מוז׳יר ב׳יאה ב׳ינייר ברוסקאמינטי סו איספיראנסה, אינטונסים, איליה סי טרוכלאב׳ה אי מורמוריאב׳ה:

—אסירקה אונה קאנדילה אינסינדידה, סיאידי סיר איליה ב׳ה מינאר לוס טארטארוס.

אי רבי יוסף, פור אינגאנייארלה או פור איליו· זיונארבי איל ניני, אסירקאב׳ה ברוסקאמינטי לה קאנדילה אטין קי לה קאלור אב׳ירטיסיירה לה קרייאטורה. מה לה פוב׳רי מ׳מה ב׳יקסאב׳ה קון סוס אוז׳וס ב׳לאנקוס לה קאנדילה אינסינדידה, פואים סי ב׳ולטאב׳ה פור אפאנייאר איל סינו די סו מאדרי.

—איסטאס ב׳יינדו, רבי, קומו איליה טייני איסטאנטו די לה לוז. נו, טריזורו מיאו. נו טי איסטאנטיס די נאדה, טינייטה די מיס אוז׳וס.

רבי יוסף, ריטיניינדו אונה לאגרימה, ליב׳אנטאב׳ה סו דידו ב׳ירסו איל סיילו אי ריטיטיאה: איספירה!

קינזי אנייוס טאסארון איניל קורסו די לוס קואלים קאדה דיאה איליוס אינגאנייארון לה סייר טידומברי טראזיקה אי, קאדה דיאה, איל ריטיטיאה: איספירה!

אגורה, סולו, איל איספיראב׳ה איל מילאגרו, פורקי סו מוז׳יר מרים, רונייאדה פור לה דולור, מורייו.

טודאב׳יאה, מה סי אינגראנדיסייו קומו אונה ב׳יילה פלור. איליה איירה אונה ב׳ירזין גראסייוזה, ב׳יב׳ה, קון ... איספראנ... דולסי.

אין לוס ירמוזוס דיאס די לה פרימאב׳ירה, טימה סוב׳י אלה טיראסה, פריזינטה סו קאב׳יסה אל סול; איליה ריסיב׳י לה קאריסה טיקטיריירו· זה, אי קואנדו סו פאדרי לה אזי אבאשאר, אין אזיינדולי אונה אוב׳סירב׳אסייון דולסימינטי, איליה אינטירוגה:

—פאדרי, פור קואלו איל סול, סוטיטו, דיס· פאריסי? איקספליקאמי לו, קי טו ב׳ייטמאס בו· לונטה.

לה פוב׳רי איזה נו פודייה אימאזינארסי קי איסטאס קואיסטייונים טורטוראן אה סו פאדרי.

—קי מאנירה איס לה בוזייה? ייו סיינטו ניטאמינטי איל קאנטי ריגולאר די לאס גוטאס סו· ב׳רי איל סואילו קומו מילים די דילוס סוב׳רי און אינ· מינסו קאנב׳ירו (סייאנו). מה קי קוזה איס איסטו? ייו איסטאנדו מיס ב׳ראסוס. אין ב׳יזים איליוס סי ב׳ולאן. סון גיקיס ... (מוסקוליק) קי בי אב׳לאן אינל סיילו?

מה טונג׳ו מאס דולורוזו איס איל אטורגאמיינ· טו סינג׳יני:

—פאדרי, ייו סינטי סייטפרי, קומו סוס טו? קי איס טו פורמה? אי קואלו איס אונה פורמה? אה פואירסה די טוקארטי, ייו ארייב׳ו אה קונ· סוניר טו פיגורה מה לה קולור די טו קארה? בו מי דיזיס סיר מירינו ... ב׳ארב׳ה פריטה. ייו, קואנדו אויגו טו בוס אי טוקי מי מאנו סוב׳רי טו פיגורה, ייו סיינטו קוררייר די מיס דידוס טו ב׳ואינדאד קומו אונה אגואה ליטפידה אי ייו טי ב׳ידו אינטירו ב׳ירדי. פורקי ב׳ירדי? אי קי איס איסטי נומברי די קולור קי טו מי אינסינ· ייאסטי? ייו דיגו «ב׳יר», קי קוזה איס ב׳יר? לאז

אי טינטה סי מיטי אה טאנגלוטאר. רבי יוסף לה טומה אין סוס ב׳ראסוס אי לה אבריטה.

—איספירה, איזה מיאה; לה מיזריקורדייה די׳ב׳ינה איס סין קאבו.

—ב׳יר, לה סי סוב׳רי טודו קי ייו אמו. יקי דולור די נו פודיר קונוסיר טו פיגורה. ב׳יר! טו קי סאב׳יס טאנטאס קוזאס, נו פודים אינ· סינייארמי אה ב׳יר סין איל סוקורו די לוס אוז׳וס?

סו פאדרי, ריטיר מיינדו סוס סאנגלוטוס, לה איזו ב׳ה אי לאגרימאס סי איספאנדין סוב׳רי סוס קאראס.

—איספירה, איזה מיאה, דייו מי דארה און דיאה לה קונוסינסייה אי ייו טי אפרינדירי אה ב׳יר סין לה אייודה די לוס אוז׳וס.

—פאדרי, טודאס לאס פאלאב׳ראס קי ייו אימפלייאו נו טיינין פור מי איל מיסמו סינטו קי פור לוס אוטרוס. איסטה איס מי ב׳ירדאד, רה קולימוד.

אי לאס נוג׳יס, רבי יוסף ב׳יב׳אנטה לוס בראסוס אל סיילו אי דימאנדה:

—דייוס מיאו! סירייה ב׳ירדאד קי טו קיזי· טיס קאסטיגאר אין מי איזה מיס אוז׳וס אינדיס· קריטוס? מה אין אינגאנייאנדו טו אובירה פור אינטינדירלה, ייו נו דיסקוב׳רי קי נואיסוס מו· טיב׳וס די אדוראר טי.

דיסדי קינזי אנייוס איל סי דימאנדאב׳ה קון אינקייטוד: קי מאנירה! אמאר אה דייו אין נו קריאסייון טואידי סיר און טיקאדו?

איל סי מיטייו אב׳לוס אייונוס; אי לאס נוג׳יס איל לאס פאסאב׳ה אין טריסטיס מידיטאסייוניס.

איל קי סאב׳י טאן ב׳יין אינסינייאר לה לי׳, פור קואלו נו אריב׳אב׳ה איל אה אינטינדיר איסטו?

אלגונאס ב׳יזיס איל איס ב׳ינסידו פור איל קו· אינייו. מה סיימפרי איל אוליאב׳ה ביס דולורוזה: פאדרי, נו סאב׳יס טו אפרינדירמי אה ב׳יר סין איל סוקורו די לוס אוז׳וס? אינטונסים איל סי דיספיירטה אי סי פיירדי די נואיב׳ו אין לוס ב׳יב׳רוס, בוסקאנדו איל קאמינו די לה ב׳ירדאדירה קונוסינסייה.

... אקיאה נוג׳י איל קריאו אב׳יר טופאדו אי סו קוראסון טימבלאב׳ה די איסטרימיסימיינטו. פורקי איל רימידייו לי פאריסייו טאן אוריז׳ינאלי קי איל ... . איל ב׳ינייה די ליאיר די נואיב׳ו לה פאלאב׳רה דיל אוזו אי דילה ב׳יאנקה; איל סירה לוס אוז׳וס, טרוב׳לאדו. איל סינטייה קי, פורקי סו איזה ב׳יאה סין לוס אוז׳וס, ... טוקה קוזה, אינגונוס טילדטיקיס די טיירה... לה מואירטי טאלאב׳רה סו אלמה די ... טו אימפירפיקטו; אי סין לה ב׳יסטה, איליה גוזארה דילה די׳ב׳ינה לוז...

לה אינסטרוקסיון די נואיסטראס קריאטוראס

—

און גריטו די דיזיספירו

—

אל סי׳ רידאקטור דיל ז׳ורנאל איל «טיימפו».

אוסטי׳ קי די טודו טיימפו סוטו פור טיני· סייו די רילאטאר די קי לוס טודאס לאס מא· טאס דילה טופולאסייון ז׳ודיאה קון נו טירייודיקו ז׳ודייו, קי טוב׳ו סיימפרי לה קוראסון די אינקו· ראז׳אר לאס אוב׳ראס די טרוגריסו אי די אינס· טרוקסייון, איס רוגאדו די קיריר ב׳יין אינסירטאר

פור לה ג׳ירה די סו איקספימאדו ג׳ורנאל לה או. גוראב׳לי קומיסייון אדמיניסטראטיב׳ה קי סי טוטה איניל גראן ראב׳ינאטו, די לה קריאה אקטואל קי נואיסטרה פוב׳לי קומוניראד די קונגוגאג׳וק טרא־ב׳ירסה קין לה סיראדורה די נואיסטרה איסקואילה. כון ב׳ייה קואטרו מיזיס, קי נואיסטראס קריאטוראס איסטאן אראסטאנדו פור לאס קאייס פירדיינדוסין אין לה נאדה אי אין לה ב׳אגאב׳ונדאז׳; סון ב׳ייה קואטרו מיזיס קי נואיסטרוס אוימוס טאנטוס ריטיטידוס סין פואידיר דיסדיג׳אמינטי ריאוסיר. מטגראדו לה קונסטאנסידאד אי אל טאטיכטו די נואיסטרו אונוראב׳לי דיריקטור איל אב׳וגאדו סי׳ שמלך קי סי ריכדי דיאה קאדה דיאה אל לוגאר קומפיטינטי, אונדי איל טראב׳ירסה מיל דיפיקולטאדיס, סין פואידיר טראב׳יר אה אובטיניר און פירמיסו פור אימפיסאר אה איגזירסאר ליגאלמינטי איל קורסו איסקולארייו. אה ריקיב׳יר נואיסטראס פוב׳ריס קריאטוראס דילוס מולאב׳ארים אים ב׳ירדאדמינטי אונה איסינה מויי טריסטי די ב׳יר פאדרים די פאמילייה ליב׳אראן לאס קריאטוראס טאס אים קואילאס דילה סיאודאד אונדי ליס דימאנדאן לאס אוג׳ו. נאס דייס אי לאס דוב׳י ב׳ירחם, מונטאנטי קי לוס פאדרים די פאמילייה נו פודיינדו פאגאר, ריטורנאן טריסטים אי אומילייאדוס. דימאנדאמוס דונקיאי די לה אונוראב׳לי קומיסיון אדמיניסטראטיב׳ה קואל איס סיר נואיסטרו אב׳ינור? איסטאס קריאטוראס קי כין מאנקאס די אינסטרוקסייון נוס מאלדיזיראן און דיאה די אב׳ירליס דישאדו אין לה איגנוראנסייה, אי נו נוס דיב׳אראן ריפרוג׳אר סיאה אין ב׳ידה קומו אין מואירטי. אי לוס אב׳וס דילוס פרוב׳יג׳ה? קואל סירה סוס סואירטי? אים איל ריפורנו אל איספאנייו מיזוראב׳לי אי אומילייאנטי די און טיימפו, קואנדו איל אילימינטו ג׳ודייו סי קומפוניאה אין אונה גראנדי פארטי די קאביקג׳ים, פיניקייב׳ים, באלוקג׳ים אי לוסטראב׳ים איט״ק? אים ב׳ירדאדמינטי איסטראנייה סינייאלי די פינסאר, כי נואיסטרה סיפוראסייון פואידי אריב׳אר און דיאה אה אונה [illegible] דיקאדינסייה! אים אלה אונוראב׳לי קומיסיון די מוסטאר לה אי[illegible] [illegible]

איזוס די לה מיסמה פאטריאה, אי ריספיטאמוס נואיסטרה רוגאטיב׳ה אלה קומיסיון אדמיניסטראטיב׳ה אל קואל דימוס נואיסטרו ב׳וטו די קונפיאנסה קין טאנטו אינטוסיאזמו, די אזיר אונה ב׳ייאמאדה אה טודאס לאס אטנסייון פור איג׳פורמארסין די לה סיטואסייון, אינמידייאטאמינטי דיספואיס טומאר איל טראטאמינטו דילאס אימקואילאס. אי אקימפליר איל דיב׳יר קי ליס אינקומבי. והלאיכו אב׳ינו יבוא דעו״נו אמן.

אגראדיסקה סי׳ רידאקטור נואיסטראס סאלוטאסייונים דיסטינגואידאס.

פור לה אדמיניסטראסייון קומונאל

איל פריסידינטי

רובירטו עלי

ריפריזינטאסייונים דיל
דאר-אול-ביראאי

איניל טיאטרו איקליר פירה 845

נוג׳י די ג׳ואיב׳יס 20 אוקטוברי אלאס אוראס 21 ½

פרימירה ריפריזינטאסייון

ג׳אם סאקיזי

קומידייה אין 3 אקטוס

איל ג׳יפי סירה אב׳ייירטו דיאה די ג׳ואיב׳יס אימפיסאנדו דילאס אוראס 10.

איקספיריאור

לוס אקינטיסימיינטוס אין ג׳ינה

סיגון און טיליגראמה די לונדריס, און גראב׳י אקונטיסימיינטו טואיסי דיב׳יר פרודוזירסי אין לה ב׳אייי די יאנגטזי, אין ג׳ינה.

לאס טרופאס נונאליסטאס די קאנטון, ב׳ינן אה טראב׳אר די אפודירארסין די טודה לה ג׳ינה סינטראל, דיספואיס די אב׳יר טומאדו לאס סיאודאדיס די האנקאאו אי די ג׳ונג׳אנג. איל׳ייאס סי אדיאנטארון אסטה איל ריזינדאדו די שאנגאיי. לה סיטוראסיון אים אין פיליגרו. איל׳ייה קונטייני טאמביין 20000 איסטראנג׳ירוס. איסטוס אולטימוס סון אין [illegible] מאס ב׳יב׳אס אינקייטודים אין שאנגאיי.

לה קונפירינסייה אימפירייאל
אין לונדריס

איי, מארטיס, סי אב׳רייו אין לונדריס לה קונפירינסייה אימפירייאל קומפואיסטה די ריפ־ריזינטאנטיס דילאס קולוניאס אי די לוס דומינייוס אינגליזיס. לאס ג׳ונטאס סירהאן פארטיקולארים אי קון פואירטאס סיררדאס, טה די ליס אין קואנדו אבראן קומוניקאסייונים אופיסייאלים סוב׳רי לוס דיבאטים.

אונה דיקלאראסיון די ארטה אימפירטאנסה

לונדריס 16.—לה אג׳ינסייה רויטיר אנונסייה די אונה אאוטורידאד קומפיטינטי קי אונה דיקלאראסייון די אונה מויי גראנדי אימפורטאנסה סירה פוב׳ליקאדה מיירקולים פרוקסימו (אויי) פור לאס קאייס אי אומבריס די איסטאדו אימיננטיס די טודאס לאס גראנדים נאסייונים די אירופה אי די לוס איסטאדוס אונידוס.

איספירה פירקונאזי אג׳ונטה קי לה סיטואסייון אין אירופה אים איקסטרימאמינטי דיפיסיל אי קי איל מידייו די קאליר דיב׳י סיר דיסקוב׳יירטו פין טארדאר.

לה פוליטיקה קונטינואדה אסטה אגורה פור לאס נאסייונים, אמינאסה לאס דיפיקולטאדים אין לוגאר די מינגוארלאס,

און קאמבייאמיינטו קומפליטו די פוליטיקה סי אימפונים, אפין די ריסטאב׳ליסיר איל קרידיטו אי די טראאיר איל ריסטאב׳ליסימיינטו די קומירסייו אי לוס רעפורטוס קי ר קלאמה אורג׳ינטימינטי לה סיטואסייון.

סי קרין אונה אידיאה די לה סיגניפיקאסייון די איסטה אימפורטאנטי דיקלאראסייון, קואנדו לוס נומבריס אי לה פוזיסייון די לאס פירסונאלידאדיס סיראן קונוסידוס.

באריידאדים

לוס איסקאנדאלוס דיל סיראיי

לוס ארטיקולוס קי אפאר[illegible] אין איסטי פיריאודיקו, כי קון לה קונטינואסייון דילוס «מיסטירייוס דיל סיראיי» קי פור מוטיב׳וס אינדיפינדיינטיס די נואיסטרה ב׳ולונטאד רימידימוס פארה מאס טארדי.

איל פריזינטי ארטיקולו אי לוס קי ב׳אן אה סיר פוב׳ליקאדוס קון איל טיטולו ד[illegible] סון לה טראדוקסייון די און טראבאז׳ו [illegible] פירטינינטי קי מיניר [illegible] ניקאדו אין איל [illegible]

איל׳ייה אימפיסה קון קונטאר [illegible] אה דיקלאראר לאס [illegible] פין איל פאלאסייו.

סיניאה. לאנסי פארג'יניאה באזיר קי נוס סירא-ייס איראן סימפלימינטי און בינו די אינמוראלי-דאד אי די איסינאס אסקירוזאס.

פירו נו קריאו, קי טודוס לוס קי ביביאן אין לוס סאלאסייוס איראן פ'יליסיס, ביין נינגונו די איסטו. און גראן נומירו די טורקוס דונזילייאס בייבאבאן אלייי אונה בידה די אמוריס ביסטייא-ליס אי די קורופסייון, טאלים קי נו סי רינקונ-טראן ני אין לוס רומאנסיס ני מינמו אין לוס קואינטוס די «מיל אי אונה נוג'יס».

סון איסטוס פ'אטוס קי באן אה סירב'יר קומו די קומינסוס פארה לה איסטורייה די טורקיאה.

* * *

אגורה באמוס קי איסטודייו אין איל סיראיי די סינקי סולטאן, מי דייו לאס אינפורמאסייונים סי-גואינטיס סוברי לה קונדוקטה ניקה אי איסקאנ-דאלוזה די איסטאס פרינסיסאס.

סינקו סולטאן איראן לה איר[מאנ]אס קי אמגב... מאס סולטאן אזמיד. איראן לה איזה לה מאס די[?]פ'יזה (ביזייוזה) די סולטאן מיג'יד, אי פור איסטו איליה אביאה סידו סוב'ריקומב'ראדה אינ-טרי לה פ'אמילייה דיל סיראיי «לה לוקה סול-טאנה». אין אק ליגו טיינסוס סינקי סולטאן טוראבה אין סו פאלאסייו די קורו צ'יבוקי קואנ-דו אינטרי ביו אה איסטי סיראיי, דלאנ דילאנ מוד פירס איספלאנה לאינדה אליי, פ'ייו ג'מנוס אינייוס סי אבוריסיאן אי נו פואידיאן כוסור-טארן איל אוני אל אוטרו

סין אי סולטאן טיניאה סירים פאסיי ניר: לוס קראבאלייוס, לוס גאטוס אי איל אמור די מוזי-קיס. איליה טיניאה אה נו סירביסייו אונה סי-רייה ריקה די מוזיקאס קאנטאדוראס, קי לאס אמאבה מאס די לוקו לוס אומבריס, קי לאס סילאבה קון קואנד ביה אי קי סאקריפ'יקאבה פור איליאס אונה גראנדי פארטי די סו פ'ירטונה.

[illegible]

פוס די «מיל אי אונה נוג'יס».

סו פאסייון פור לוס קאב'אלייוס אי לוס גאטוס

[illegible]

אונה נו טיניאה ניגונה פיקה קון איל סיראיי. איל קינטראריו, אל קי סי אנסייאבה אי ... דיזה פורקי דיבים דיסטיראן אקיטוס טיימפוס טאן אליגריס אי ביבילייאנטיס. מי אמיגה מי פרוזינטו קומו אונה איראמאנה בולייה קי ביני די איזינ-רוס אי סור איזרלי קריאיר קי ייו איראה אין ביראדאד די אקיאה סיאודאד, לי איבה אבלאנדו די איזזירוס אמונקי נו לה ביידי ני טאבייה נאדה די איסטה ביאודאד. לייג אנק אלה טין אה טראר לה קונבירסאסייון סוברי איל סיראיי. איל איראה אגה די לוס איזוס די סולטאן ריפאד אי אביאה פאסאדו טודה סו בידה אין לוס סי נאסייוס. איל דיזיאה: יאה! קי סי קאדו קומו בי נימוס אה איסטי איסטאד! ייו טאמביין מי א-זילה קומו אנסייוזה דילה קורטי דילוס סולטאניס אי דילוס פרינסיפיס. טומאנדו קיראזי איל נו איזימו לה איקספירמוס לה בידה די סולטאניס אי די דיבר גראנ דילוס סולטאנס אי די לוס פרינסיפיס.

מי אמיגה מי לייבו דיספואיס אונדי מיבה די קיאסה, קי טיראבה לה אונציאי סולטאן, אי קי ראה לה סידו אינג'אר קון איסבולטאר דיל פאר לאסייי. ... אבייאה אונג דאדו איסטה אופ'יסה אה פור איסטו פואי מויי פ'אסיל די אזירלה אבלאר אי אבלי קוסי די איליה לאס אבינטוראס סיק ראסאס דיל סיראיי די ביאידידן.

פור אזיר אבלאר אלאס ביריאס קי מיראן אין לוז אי אין גייוז טיפי, קאראגי לה מי אמיגה לה קוזה איזי אין קוליקסייונאריו אי מי ...

לייו ק נוקו. דיזי איליאה, אונה אלגונס סאראיי ביאה איס פור מידייו די איליאה קי ייו פאראב'יני אה אינטריבינירמי קון לאס קאדינאס, לאס באדיריס אי לוס אגאס דיל סיראיי אי סינטיר די לוס ביקוס טרופייאס טודו לו קי בו קונזאר. און דיאה מי אמיגה קונבידו אה קינור אין סו קאזה לה אונה באריסי לייאמאדה פ'איר ביזו (סינייורה דילה קיאודאר) קי פור אביר סידו באדה דיל סיראיי, איסטאבה מויי אינפורמאדה. קומו סי קונוסיאן דיסדי מונגו טיימפו קון מי אמיגה נו סי טראבאבה דיל טודו די איליאה. מי פרוזינטו קומו באריסי דיל סולטאן באדידין אי קונפ'ידאנדו טודו דיל סיראיי קון מינוספריסייו. סינברי איסטו די טודו דיפ'יסיל די אזירלה דיס-באזאר אי דיסק באר טודו לוקי טיניאה אין איל קוראסון. נוס קונטו טאמביין קי איליאה פור טי-ביסיאה אה אונה פ'אמילייה סירקאסיינה (ג'יר-קיזה) אי קי לה אביאן ריג'אלאדו פור פואירסה די סו פ'אמילייה אקילייה נוג'י איליאה נים קונטו טודה סו בידה, טודאס לאס אבינטוראס די סו-נה ... [illegible]

דיקטוס ... [illegible] ... פרינסיפיס ... רייס.

[illegible]

דיספואיס די אילייה אי נו פודיין אינקונטרארלה פורקי אילה פ'ואייכדו די אינייוס אי אזילה לה אנדייה (קיוויי) די אריבה אבאשו.

און אונה פארטי די לה גואירטה דיל ביראיי אבייה אילו פראגואר אונה גראנדי קואנטידאד די ניז'וס פארה לוס גאטוס אי אינטידיאור איסטוס נידוס אירהן קוביירטוס די טאפיטיס מויי פריסייוזוס. אינזי אזיר פארה לוס גאטוס ל.ג.ס, קונג'ונים אי קאליקאלים די פוסלה אי קינגאס די אטלאס. לוס טירהלה אי לוס מאנטינימיינטו קון מיל ריגאלוס קומו פרינסיפים. אלייה מיטידו אל סירביסייו דילוס קאלאלייוס אי רילוס גאטוס דיבירסוס אנאש אי קאדה אונו די איליוס טיניאה אונה באראי. אין לה מיזה די ד' נ'ייונו די לוס גאטוס אבייה טאנסיקה די פרימירה קואלידאד, ביני, קיזו, אוסינוס אי ביכקוג'וס. לה מיטייו דיאה קי לוס דאבאן אה קומיר לאס מינזאס קומידאס קי קומיאה איליאה. לה סינה אירה לה מיזמה, אין אינביירנו קי ארמאבאן באבקריס פ בה קירפאר אי קי זיר רופאס די אבנייירנו פארה קי נו קי ייילאראן אי פאלטוס די קאמארה. אין אינביירנו לוס אזיאה מיטיר דיינטרו די בייטריאס (גאמיקייאנים) קאלייינטאדוס קון איסטו פאס (ק'ב'ם).

לוס גאטוס קי מאטאבה מאס די לוס אוטרוס אירהן איל אונזינו די קוויידאדוס אי די און ריגאלו דיגנייוס די און פרינסיפי.

(אה קונטינואר)

ט. ד. ט.

די אקי די אליה

לה ג'ורה דילוס איסקולאריוס אמיריקאנוס

אלה פין די קאדה אנייאדה איסקולארייה לוס ז'וביניס איליבוס אמיריקאנוס פריסטאן איסטה ג'ורה:

ז'יו נו ריספרואירי ניננגון ארבול, נינגון בוקיטו די פ'לוריס; ז'ו פרומיטו די נו אינקוסיר קוביי איל פאשארו ני און פרמאנואיי, אין לוס באלוניס די לה איסקואילה אי אין אוטרו לוגאר פובליקו, ני קוברי לוס פרוטוארים. ז'יו מי אימפ ניו לה נו אזיר דאנייו אה נינגונה קריאביאה אי אה נינגון אידיפיסייו. ז'יו נו איג'ארי נונקה פאפיל או איסקופייר אין לוס לוגאריס פובליקוס. ז'יו אימפליארי טיימפרי און לינגואז'י קורטיס (זירביאילי). ז'יו פרוטיז'ארי לוס פאז'ארוס, ז'יו פרוטיז'ארי לה פרופריאידאד דילוס אוטרוס אל מיסמו טיימפו קי ז'יו דיזיאריאה קי פרוטיז'ארן לה מיאה. ז'יו פרומיטו די סיר און סיבדאדינו סינסירו אי ליאל.

פ'ינזי, קורטיסיאה, פרוטיקסייון דילה אגריקולטורה, ריספיקטו די לוס אוטרוס אי דילאס קוזאס, פרופריאידאד דיל איסטאדו אי דיל פארטיקולאר, ריז'ירים אין ברינסי דילה פאטריאה: טודו איסטו איס קונטינידו אין איסטה ג'ורה איניפ'אנטינה דילוס איסקולאריוס.

פ'ור סיר בילה

פור סיר בילה, איס מינישטיר איל קונקורסו די לאס קונדיסייוניס סיגיינטיס, לאס קואליס דיבין סיר ריגורוזאמינטי טריס אה טריס:

טריס קוזאס בלאנקאס: לה פייל (איל קואירו), לאס מאנוס, לוס דיינטיס.

טריס קוזאס פריטאס: לוס אוז'וס, לאס פיסטאנייאס, לאס סיז'אס.

טריס קוזאס קולור די רוזה: לוס לאבייוס, לאס אינזיאס, לאס אונייאס.

טריס קוזאס לונגאס: לה בידה, לאס מאנוס, לוס קאבילייוס.

טריס קוזאס קורטאס: לוס דיינטיס, לאס אוריז'אס, לה לינגואה

טריס קוזאס אנג'אס: לה פ'רינטי, לוס אומברוס, לה אינטריסיז'ינסה.

טריס קוזאס איסטריג'אס: לה טאלייה, לה בוקה, איל ז'ינולייו (איל ג'יקו אואיקו דיל לאדו דיל פיי).

טריס קוזאס דיליקאדאס: לוס דידוס, לוס קאבילייוס, איל איספירינו.

טריס קוזאס רידונדאס: איל בראסו, לה גאמבה, לה דופה.

דיב'ירסוס

איל מאס אירמוזו טאפיטי דיל מונדו.—איל «ניו-יורק הירלד» ריקונטה קי «איל טאפיטי דיל אימפיראדור» קי פ'ואי טורקי אי טורקו לה פרופריאידאד די פיידרו איל גראנדי די רוסייה אי די ליאופולד פרימירו די אבוסטרייה, איס איסטימאדו פור לאס פירסונאס קי לו פוסידין אקטואלמינטי אה און מיליון די דולארים.

איסטי טאפיטי פ'ואי איקספואיסטו איניל מוזיאו דילה מיטרופול אין נואיבה-יורק.

טי' נב"ט, אל קואל איל אפארטייני, אסיגורה קי איסטה אובדה די ארטי פ'יגורו אין לה קורטי דיל שאה די פירסייה אין 1550, אי איזו פינאיטאסייון.

איל טאפיטי ריפריזינטה אונה איסינה די לה מיטולוז'יאה קי קונטי אונה קוטירפ'יסיאה די פליטה אי סינקו מיטרוס קואדראדוס.

איל קוארטיל די לוס אינטיליקטואליס אין בירלין — אינקרילין ד בירלין קי פרוקסימאממינטי איסטה פ'ונדאדה טינדרה און קוארטיל איספיסייאל פור לוס אינטיליקטואליס.

איסטה פארטי דילה סיבדאד נו פודירה סיר אביטאדה קי פור אאוטוריס או ארטיסטאס דראמאטיקוס, ארקיטיקטאס, פינטוריס, קומפוזיטוריס די מוזיקה, טיפוגראפוס איט"ס.

איסטי נואיבו קוארטיל סי טינדרה סירקה דיל אוארטו בוטאניקו.

קורייוזה דיקלאראסייון די און דינטיסטה — אינקרילין די לונדריס: איניל אולטימו קונגריסו אינטירנאסייונאל די לוס דינטיסטאס. איל דוקטור רודין דיקלארו, קי, סיגון איל אנטיקבו (זורמה) די ביירטאס דינטאדוראס, איל פוליאה דיזיר די אנטיס בי פוס טוקיטור קי סואיפידארה, מורירה די מואירטי קוביטה, או קומפלימינטי טינדרה דומאטיזמוס, מאליס די קוראסון איט'ס.

קין איסטו, ביאיר אין לאס ביניאס דילה מאדרי סירה קומו בייזה אי פאפאדה די מודה אאורה ביאן אה ביאיר אין לאס ביניאס דילוס דיינטיס.

סיש ביזיס קאזאדה.—און טילינגראמה די נואיבה-יורק דאפורטה איסטו קי סיגי:—לה באראניסה די אידלאנגיר לה קאזארסי פור לה סיש'ינה ביס. איסטה נובידאד איזו סינסאסייון אין לה אלטה סוסייידאד די נואיבה-יורק. נו פאלין לה דאמה דילה סירימוניאה, קי אילייה נו טודו בייה ליגאר. פוס דוס פרימירוס מארידוס אירהן מיליונאריוס, איל טירסירו טריס אירה און אינביסאדור. איל קוארטו קואטרו און קאבאייו אי אין פ'ין איל סינקינו און נובלי אינגליס. איל באראן די אירלאנגיר.

איל סומירו סיש' סירייה סי' זיאוריז מאס קאדיטיר, אי'זו דיל ביאו אבוגאדו ביירנאל דיל איסטאדו די ניו זירסיאי.

לה נובידאד די איסטי קאזאמיינטו קי איספאנדיין קומו און רילאמפאגו אין נואיבה-יורק. לוס ז'ורנאליסטאס בוסקארון אה ביר אלוס נוביביוס קאזאדוס פור קונוסיירלוס אי איליוס נו ריסיביירון.

לה קאזה גייול דוגרו

(חיים אבואב אי איז'ו)

אופ׳ריסי אה סו אונוראדה קליינטילה גאפיאוס פור אומבריס אי דאמאס, סאנטוס קאזאקים אי טריקוס אין לאנה, ב'יסטידוס פור קריאטוראס, ארטיקולוס די פ׳אנילאס, קאסיזאס קאלסאס, ז'ירסים די לאנה, פ׳אנילאס די ספורט פ׳וסטאנים, לינז'יריאה פור איסטברים אי ראטאס, אים. פירטיאב'לים פור אומברים, דאמאס אי קריאטוראס, פ׳וקולים, קראב'אטאס, איט'ס איט'ס, אה פריסייוס דיספ׳יאנדו טודה קונקורינסייה.

ב'ינדיד'ה אין גרוסי אי אין דיטאלייו

סינטראל די איסטאמבול	סוקורסאל די פירה	סוקורסאל די גאלאטה
קולטשו אזמאס, ג'ינג'יק באז'ה־	יוג'רו ייול נומירו 440	קארשיקייוי איניל איסקי־מא־
דיב'אשו די פ׳ינדיקז'ייאן האן	אל לאדו לה פ׳זסיסיריאה	גאזין סירינג 14
נו' 41 טיליפ׳ון 3038	ג'ינ. טיליפ׳ון: פירה 3131	

קאר'ח דיאה נואיב'וס אריב'וס

נוג'אד'ה די גאלה

באשו איל אלטו פאטרונייו די סו איקסילינסייה **קייאזים פאשה**

פריסידינטי די לה גראנדי אסאמבליאה נאסיונאל

אי קון איל קינקורסו דיל פארטידו דיל פואיב'לו

גאזי מוסטאפ'ה פאשה

טה די ב'ולקיסטון אה ריסיב'ימיינטו די ב'ילונייה, ב'ואי דראמאטיקה אונה מולטיטוד ניהירוזה ב'ידו אל לאפסור «אינגאד'ן» ב'יטירינאריס קי לאסטאר די אונה אולה אלה אוטרה.

אין דוב'רי, לאס אולאס ב'אטייאן לאס ז'יטים אי איזייאס בולטארון דוס לאנבוניס די קארב'ון.

די דיב'ירסאס איספ׳אסייונים ריליב'אן קוסטה, סי־ נייאלאן מ נלום נאב'יאוס אין אנגוסטייה.

נומירוזאס ליניאס טיליגראפ׳יקאס אי טיליפ׳ו־ ניקאס פ׳ון קורטאדאס איניל נורד דילה אינגלא־ טירה.

אונה איקספלוזייון אזי 1200 ב'יקטימאס — טיליגראפ׳יאן די לונדרים קי איל נאב'יאו ג'ינ'י נקו־ אופ׳ונגא טראנספורטאנדו טרופאס אי איב'ריאוס (גייובליב) איזו איקספלוזייון איניל פורטו די קייו־ קייאנג. קונטאן 1200 מאטאדוס אי נומירוזוס אוטרוס קימאדוס אי אנגאדוס.

דיב'ירסייונים

איל פריזידינטי אל טיסטיגו:

—ב'וס ג'ורטאש דיזיר לה ב'ירדאד, טודה לה ב'ירדאד דיזיר: ב'ייו ג'ורו.

—ב'ייו לו ג'ורו.

—בואינו, קי אים לוקי סאב'יש די איסטי אינ'יז?

—אבסולוטאמינטי נאדה, סי' איל פריזידינטי.

—פאפה, נו אים ב'ייו קי לימפיסי. איס אי־ מיל קי אימפיסו.

—איסטו נו, אים אונה ראזון פורקי סו לו באטאס. איל אירמאנייו דיז'ו קי סי באטאן סו־ ב'רי אונה קוזה די איזיס איספ׳אנדיר לה אונרה.

—סי, פאפה, מה אים נואיב'רי לה נארי קי אים מי באטייו אי ב'ייו נו טינגו קי אונה.

—איל אומו די מי סינייארו ב'וס דיספלאזה, מאדאם?

—סי סי', גוסטאמינטי.

—מויי ביין, אבאשה דיים מינוטוס איל פרינו קי ארינסה אי ב'וס פואידיש קאמינאר די קימ־ פארטימינטו.

דוקטור ש. פ'ריסקו

מיד'יקו קומאד'רון ז'ינ'יקולוג

אוראס די קונסולטאסייונים: טודוס לוס דיאס, די לאס 1 אלאס 5 ריסמוז די ריל מידייו דיאה, סיטואדה אין טיפ׳אנזי קה־ ראקול, דוגרו ייול, פ׳ינוקיס האן יאפ. נו' 2

קומאד'ראז'ים אי דומיסיליו אי אין סו קליניקה

טיליפ׳ון: פירה 2917. 8—3

אאי פוקו טיימפו ריקונוסיאן קי לה נאסיוני־ טה אמיריקאנה ריפ׳ואזאו דייס אוטראס די קאזה־ מיינטו די לוס קואלים לה אונה ליגאדה דיל אוקס פ׳אה די פירקייה.

44,000 קונדינאסייונים פור אב'יר ביב'ידו איספירימואוזוס.—איל מיניסטירייו די לה גוסטי־ סייה די לה אמיריקה דיל נורד איזו קונוסיר קי איניל קורסו די לה אנייאדה קי טומו פ׳ין איניל 1 די ז'ולייו 1926, 44,000 קונדינאסייונים פ׳ואירון פרונונסייאדאס קונטרה פירסונאס קי נו אב'יאן ריספיקטאדו לה ליי קונטרה לוס ביב'ראז'ים איספירימואוזוס.

איסטאס קונדינאסייונים ריפריזינטאן 5676 אנייאדאס די פריזייון, אי מאס די 7.700,000 דולארים די אמינדה (ג'יזה). לה סיבדאד די נואיב'ה־יורק איג'ייה סולה קונטה 6161 קונדינאסייונים.

איל קוסטי די אונה דיפ׳ירינסייה—סאב'ין ב'וס קי לה גירה די לוס אוב'ראדורים די לאס מי־ נאס די קארב'ון די טיירה קי דורו דיסדי מונ־ ג'וס מיזיס, איזו פירדיר אלה גראן בריטא־ נייה? פור טוב'ה, איל מאס אבאשאדו די לוס איקונומיסטאס אינגליזים ב'ייני די איסטימאר אים־ טה פירדידה אה מאס די 80 מילייארים די פראנקוס.

קאדה דיאה די גירה קומפלימינטארייה קוס־ טאריאה אלה גראן בריטאנייה טרים מילייונים די ליראס איסטירלינאס.

און אוראגאן באשדרי לאס איסלאס בריטא־ ניקאס אי קאאוזה אליי דאנייוס קונסידיראב'־ לים.—איסקריב'ין די לונדרים: איל 12 די אוק־ טוב'רי אונה טימפיסטאד די אונה רארה ב'יולינ־ סייה, סופ׳לאנדו קון אונה פ׳ורסה די מאס די 100 קילומיטרוס אלה אורה, פאסו פור אונה פארטי די לה גראן בריטאנייה, קאאוזאנדו אי־ נורמים דאנייוס. אין פרימירו לוגאר אונה לוב'ייה די ב'ינטה קי דורו אונה פארטי די לה נוג'י.

אין לונדרים מיזמו, אינדיפינדינטי די נומירו־ זאס קאזאס דירוקאדאס, סופ׳רייירון די אינגרי־ ז'ידאד אין אקסידינטים נאטוראלים גראב'ים, לה קאידה די אונה איסקאלה קי סי דירוקו סוב'רי מוג'וס פאסאנטים. דוס אומברים אי אונה מוזיר פ׳ואירון אפלאסטאדוס.

אין פ׳לאנדריס אי אין איר[illegible], לה טימפיסטאד די לאס אולאס פ׳ואירסו נומירוזוס נאב'יוס אה ריפ׳ואירסאר דיש[illegible] איניל פורטו. לה פ׳ארטינסייה דילה פוס־

לה לוטיריאה דילה אבייאסייון

איל אוג׳ין סירטיז׳י דילה גראן לוטיריאה דילה אבייאסייון טינדרה לוגאר איל 8 נובימברי.

איניל קאזו קי לה בואירטי פאבוריזארה איל מאס גולדרו לוטו איס די:

45000 ליראס טורקאס.

ייה סי אימפיסו לה פורמאלידאד די ריפו-זאמיינטו דילוס בילייטוס.

סיגון איל ארטיקולו 4 דילה ריגלאמינטו סי דובה אל אוטוריטו פובליקו די ריבואלבירסוס בילייטוס.

לאס פירסונאס קי נו אגרין ריבואלבו סוס בילייטוס פאסטה דוס דיאס אנטיס דיל סירטיז׳י פירדין סוס דירינוס.

דוקטור ז׳אק חאיון

איל סירוז׳אנו-דינטיסטה ז׳אק חאיון ביין קו-נוסידו אין נואיסטרה סיבדאד, קי אביאה איגו און ביאז׳י די איסטודייוס אין פאריס, ריטורנו די סו ביאז׳י אי אה מיטידו די נואיבו סוס קונסולטא-סייונס אין סו קליניקה דינטארייה סיטואדה אין פירה, קאליי יא קאב׳יסטאן, קירדילה האן, פרי-מיר פיסו.

איל טרושו קון איל אונה ריקה קוליקסייון די קירורז׳יאס טינייאדו לה קולור נאטוראל די לוס דיינטיס, אינבינסייון דיל פרופיסור אמיריקאנו ...זון, אי קי טובו און גראנדי סוקסיסו אין פאריס, אינייאס סירבין אג׳ ... פור לה פרימירה ביס אין נואיסטרה סיבדאד.

איל נומירו איספיסייאל
דיל סינקאינטינארייו די ג׳ורנאליסמו
די סי׳ דוד פ׳ריסקו

נו פודיינדו ריספונדיר אינדיבידואלמינטי אלאס דימאנדאס אינפורמאמוס קון איל פרי-זינטי אנונסיו קי סי טופאן אאינדה די ביני-דיר אלגונוס איג׳ימפלאריס דיל נומירו איספי-סיאל דיל סינקואינטינארייו די ז׳ורנאליסמו די סי׳ דוד פ׳ריסקו, דיריקטור דיל «טיימפו».

איל קונטייני ארטיקולוס אינסטרקטיבוס אי אוטילים די לוס קואליס איל ליקטור פואידרה טיראר מונג׳ו פרופיטו מוראל.

פריסיו מיר׳ייה לירה טורקה

אדיריסארסי אל אופיסייו דיל ז׳ורנאל איל «טיימפו»

التيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטים אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
סיש מיזים « 250
פור לאס פרוב'ינסיאס און אנייו גרו' 550
פור איל איסטראנז'ירו « « גרו' 750

דיריקטור דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler han
No. 15, 16, 17 Telephone : Pera 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסייוס
מאחמודיאי נאדיסי, קויומג'ילר האן
נומירוס 15, 16 17. טיליפ'ון : פירה 877.
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

איניל מונדו איסראאיליטה

אינגלאטירה

אונה קונפ'ירינסייה אינטירנאסייונאל ג'ודיאה קונטרה איל קומירסייו דילאס בלאנקאס

לונדריס.—סי' ש. כהן, איל סיקריטאריו ג'ינירל דילה אסוסייאסייון ג'ודיאה פור לה פרו-טיקסייון דילאס מוג'אג'אס אי די לאס מוז'יריס, ב'ייני די פארטיר פור אונה טורנאדה אין לוס דיפ'ירינטיס פאאיזיס די לה איאורופה. אפ'ין די קואורדינאר איל טראבאז'ו דילה אסוסייאסייון אין ליגה קונטרה לה פרוסטיטוסייון די לאס מוז'יריס אי די לאס קריאטוראס ג'ודיאס. אי פ'אזיר טודו די איספ'ואירסאר לה קואיסטייון דילה לוג'ה קונטרה איל קומירסייו דילאס בלאנקאס.

סי' כהן סי אינטריטינירה קון ריפריזינטאנטיס די טודאס לאס סוסייטיס די לאס קומוניטאדיס ג'ודיאס אי פארטיסיפארה אלאס ריאונייונים די לאס אורגאניזאסייונים אינטירנאסייונאלאס אין איספיסייאל אין אולאנדה, אלימאנייה, ליטוניה, ליטואניה, פולוניה, רומאניה, אונגאריה, א-אוסטריה, ג'יקו סלובאקיה, בילג'יקה אי דאנציג.

סי' כהן סי אוקופארה די אקיספטאר איל טראבאז'ו די לוס קומיטים נאסייונאלים פור לה סופריסייון די איסטי טראפיקו אינפ'אמי אי לה קונב'וקאסייון אין לונדריס די אונה קונפ'ירינסייה אינטירנאסייונאלה ג'ודיאה אה איסטי איפ'יקטו די-פינדירה דילוס ריזולטאדוס אובטינידוס פור סי' כהן אינפ'ין קורסו די איסטי ביאז'י.

אינדייאס אינגליזאס

מואירטי די דוד ששון

איל 27 די סיפטימברי מוריו אין בומבאיי סיר דוד ששון, ביז'ו מימברו דיל קונסילייו דיל ויסי-ריי דילאס אינדייאס.

דיסינדיינטי די אונה פ'אמילייה קי דינדי לונגו טיימפו אביטאבה לאס אינדייאס, סי' ששון ג'וגו און רולו אימפורטאנטי אין לה ביד'ה דילה קו-מונידאד ג'ודיאה די בומבאיי. אין 1911, אלה אוקאזייון די לה ביזיטה דיל ריי אי דילה ריינה אין לאס אינדייאס, סיר דוד ששון פריזינטו אל ויסי-ריי און דונו די 53400 ליראס איסטירלי-נאס אי איל אובליגו די קונסטרואיר אה אונה או-ברה די אידוקאסייון אי די ביניפ'יזינסייה. איל איגואלמינטי קי איזו דונו אלה סיודאד די בומבאיי דילה איסטאטואה דיל ריי ז'ורז'. סיר דוד פ'ואי איל פ'ונדאדור אי איל פריזידינטי די לה באנקה די לאס אינדייאס. אינטיל 1911 איל אב'יאה ריסיבידו איל טיטולו די באראוניטו.

איסטאד'וס אוניד'וס

סישינטוס רבנים אינקולפאד'וס

נואיב'ה-יורק — סיסינטוס רבנים די נואיב'ה-יורק פ'ואירון סיטאדוס אה קומפאריסיר דילאנ-טרי איל גראן ז'ורי, טריבונאל סופרימו קי ג'וזגה אין אולטימו לוגאר לאס ביולאסייונים קומיטי-דאס קונטרה לאס לייס דיפינדיינדו לוס ביב'רא-

זים איספירימינטאדוס. איסטוס רבנוס סון אקוזאדוס די אב'ירסין אפרובֿיג'אדו דילה דיספוזיסייון די לה ליי קי לוס אאוטוריזאבה אה טיניר אונה סיירטה קאנטידאד די ביינו פור לוס מיניסטירים דילאס סירימונייאס ריליג'יוזאס. איליוס פינדריאן איסטו און פראטיקו פאנסו קונסידאבלי קומו גאנאנסייוזו.

אלימאנייה

לה איקספוזיסייון די סוקורוס אום אואירפ'אנוס פור איל ג'ואינט דיסטריבושין קומיטי

בירלין.— אונה איקספוזיסייון די סוקורוס פארה קריאטוראס, אורגאניזאדה פור לאס איסקואילאס איקון קאס דיל ג'ואינט דיסטריבושן קומיטי, פואי איכאאוגוראדה דיספואיס דיל מידייו דיאה דיל 29 די סיטיימברי אין לה סאלה דילאס איקספוזיסייונים, איניל גוארדין זאולוג'יקו. נומירוזוס ריפריזינטאנטיס דילה פריסה אלימאנה אי איסטראנג'ירה אי די דיב'ירסאס אורגאניזאסייונים, אי-דאן פריזינטים. ס' הירמאן קלים, איל דוקטור דוד באלינפוזיר אי איל דוקטור בירניר (קינאדור) טומארון לה פאלאברה אל נומברי דיל ג'ואינט דיסטריבושין קומיטי.

לה איקספוזיסייון דה אונה אידיאה די לה אקטיב'ידאד דיספלייאדה פור איל ג'ואינט פור די-ריז'יר לאס קריאטוראס די לוס איספאלדוס די לה אאוגוסטה סורייאנטה קוארי און פראגאדו פרודוק-טיב'ו. לה מואירטי די סוס פאדריס איניל קור-סו דילה גירה, דילוס פוגרומוס, דילאס איפי-דימיאס אי די לאס אוטראס גראב'יס פורטונאס, דישו און נומירו איספאנטאבלי די אואירפאנוס ג'ידיוס אין לה איאורופה אוריינטאל. און ריסיב'י מיינטו, אפ'י אוטימאמינטי בינו לוס קוידאדוס דיל ג'ואינט, איסטימה איל נומירו דילוס אואיר-פאנוס אי די מידייו אואירפאנוס די גירה אה 44 000. טודוס פ'ינין מינימיר קי לוס טייודין א: ג'ואינט דיספוזו ... אנוס די טודו קוזאר איל פרוגראמה דילוס קו קירוס אה דאר אה לוס אואירפאנוס אי די לוס פריפאראסייון אל טראבאג'ו. לה אינטינסייון אס ד... קריאטוראס, אינדיפינדינטי די אונה אדוקאסייון ג'ינירל, אונה אינסטרוקסייון טיק ניקה (די אופֿיסייו) ... קי לים פירמיטה די ריכדירסין אוטילים אי די מאנטינירסין ...

נייום מיקמוש אה סוס מיניסטירים. איניל 1926, 5885 קולוניאס ב'ינייירון אין אייודה אה 43,000 קריאטוראס, פונקסייונארון קון לה אייודה דיל ג'ואינט אין פולונייה, אין רומאניאה, אין אאוס-טריאה, אין אונגאריאה, אין ג'יקו-סלוב'אקייה, אין ליטואניאה אי אין טורקייה.

לה ב'יזיטה דילה איקספוזיסייון פירמיטייו די ריכדירסי קואינטו די אונה אב'ילידאד טיקניקה מויי גראנדי דיספלייאדה פור לאס קריאטוראס, אין פארטיקולאר אין לוקי קונסירנה איל פארה נאזו ארטיסטיקו דיל מיטאל, איל טיסידו די ארטי אי לה פאב'ריקאסייון דילוס טאפיטים, קי דיספירטארון לה אדמיראסייון דילוס ב'יזיטאדו-רים. לאס איסקואילאס די ג'ימנאסטיקה אי די ב'ינה קי איזיירון דיספינגואיר אה איסטי אינגואדרו. אלגונאס איסקולטורס אי אלגונוס קואדרוס מוסטראבאן דיספוזיסייונים ב'יר-דאדירמינטי רימארקאבלים אונדי אלגונאס די לאס קריאטוראס. לה איקספוזיסייון סירה טראנספור-טאדה דיספואיס אה לוס איספאדוס אונידוס אונדי איליי ב'ינדרה לוגאר אין טודאס לאס סיודאדים אימפורטאנטיס.

בולגאריאה

אונה סינאגוגה אטאקאד'ה איל דיאה די כפור

סיגון איל ג'ורנאל בולגארו «רודנה זאשטיטה», אונה דילאס סינאגוגאס די סופייה פואי אטא קאדה פור לוס מיימברוס דילה אורגאניזאסייון נאסייונאליסטה מאסידוניאה איל דיאה די כפור. לה סינאגוגה פואי בומבארדיאדה אה גולפיס די פיידראס, לוס ב'ידרוס פואירון רומפידוס אי און רבנו פואי פירידו.

לה פרינסה בולגארה אימפידייו איל איכסידינטי די טודו קומינטו סוברי איסטי אטאקו.

ליטואניאה

איל דיקאני די לוס רבנוס די קיב'נו סי אינסטאלה אין פאליסטינה

קובנו — איל רבנו ישראל קאנוק, איל דיקאנו (איל מאס ב'יז'ו) דילוס רבנוס אי איל קאפו די לה אורגאניזאסייון ..., קי פואי רבנו די קיל-מי ... קוארינטה אנייוס, ב'ייני די פאר-טיר פור לוס איספאדוס אונידוס. די אליי איל סי ריכדירה אין פאליסטינה, אונדי איל איספירה בליסירה סו מואירטה אקין די טומאר פארטי אל טראבאג'ו די דיסב'ולופאמיינטו דיל פאאיס. אנטים די סו פארטינסייה, און באנקיטי אל קואל טו-מארון פארטי 300 די לוס מיימברוס לוס מאס ביסינוס דילה קומונידאד ג'ודיאה, פואי אורגאנ-יזאדו אין סו אונור. און מינסאז'י ב'ינידו דיל פירמאר דילוס ריפריזינטאנטיס די לאס סינאגו-גאס, דילאס ישיבות אי די דיב'ירסאס אורגאני-זאסייונים, לי פואי רימיטידו אי סו נומברי פו-אי אינסקריטו אל ליברו די אורו דיל פונדו נאסי-יונאל ג'ודייו. איל רבנו קאנוק פואי איל אמי-גו אינטימו אי איל קולאבוראדור דיל פאמוזו גאון די קובנו, איל רבנו יצחק אלחנן.

פאליסטינה

לוס ג'ודייוס די פאליסטינה ארופטאן נומברים היבראאיקוס

ירושלים.— איל ג'ורנאל אופ'יסייאל פובליקה או-נה ליסטה די מאס די 200 קאמבייאמיינטוס די נומברים, דימאנדאדוס פור ג'ודייוס איכריאיס-טראדוס אי פירפיפיקאדוס פור לה סיקסייון די לוס פירמיסוס. קאזי אין טודוס לוס קאזוס סי טראטה דיל טרוקי די און נומברי פולוניס, רוסו או אלימאן קונטרה און נומברי די פ'ורמה איב'-ראאיקה. אאין קי איל נואיב'ו נומברי נו סיאה ניסיסאריאמינטי אונה טראדוקסייון דיל ב'ייז'ו. אלגונוס דילוס נואיב'וס נומברים סון: לברהאמי, אלוני, ארמון, לב ני, בירקאזי, ברכ, כרמי, נבו, אפרתי, ישראלי, נחמני, שמואלי, ינאי.

אונה איסטאדיסטיקה דילה אימיגראסיון ג'ודיאה

איניל אולטימו נומירו דילה ריב'יסטה די לה «אימיגראסייון ג'ודיאה» טופ'ין אונה איסטאדיס-טיקה אינטיריסאנטי סוברי לה אימיגראסייון ג'ו-דיאה, דילה קואל סיגאמוס לוס מאס אימפור-טאנטיס פאסאז'ים.

איניל קורסו דילאס אניאדאס 1881-1925, 3 648 000 ג'ודייוס אימיגרארון ... אוריינטאל. קוארי איסטי נומירו ...:
2,975,500 (81 6%) ...
נידוס—415 000 (11,4%) אין ...
סידינטאל—155,000 (4 2%) ... —
85,000 (2,3%) אין אפריקה — 18,000 (0,5%) אין אוסטראליאה.

לה אימיגראסייון פואי קואזי טודו מויי פואירטי אינטרי 1900-1925. אינטרי קורסו די איסטי פירייודו 1,810 952 ג'ודייוס אימיגראטון אין לוס איסטאדוס אונידוס, 125,133 ג'ודייוס אין ארג'ינטינה, 89 018 אינטרי קאנאדה; לה פאליסטינה אבסורבו די 1919 אה 1925, 82 922 ג'ודייוס.

אינטרי לוס פואיבלוס דילה איאורופה, לה אימיגראסייון ג'ודיאה אוקופה אונו די לוס פרימירוס לוגארים. אנסי אינטרי איספיסייאל דיל סיגלו פ'ינטי לה אימיגראסייון ג'ודיאה, אין פרופורסייון קון איל נומירו טוטאל די לוס ג'ודייוס דיל מונדו אינטירו, דה און פורסינטאז'י די 20,6, מיינטראס קי אונדי לוס פולוניזיס איסטי פורסינטאז'י פואי סולאמינטי די 8,7; אונדי לוס ליטואנייאנוס די 6,4; אונדי לוס אלימאנים די 2,3 אי אונדי לוס פראנסיזיס די 1 3. [illegible] לה ריאימיגראסייון (טורנאר אטראס דיל פאאיס אונדי אימיגרארון) ג'ודיאה איס מונגו מאס פלאקה קי אונדי לוס אוטרוס פואיבלוס. מיינטראס איל פירייודו די 1908 1925, 5,2% די לוס אימיגראדוס ג'ודייוס אין לוס איסטאדוס אונידוס סאלייירון די איסטי פאאיס פור ריטורנאר אה סוס פרימיר פאאיס, מיינטראס קי פור לוס אוטרוס פואיבלוס איסטי ריטורנו פ'ורמאבה: אונדי לוס ראמאנוס 76%; אונדי לוס איטאלייאנוס 55,8%, אונדי לוס רוסוס 50,6%. אונדי לוס פולוניזיס 40% אי אונדי לוס אינגליזיס 19%.— איסטו פרואיבה קי לוס ג'ודייוס סי אטאן מאס קי לוס אוטרוס אל פאאיס אל קואל אימיגראן.

לה איסטאטיסטיקה [illegible] מוסטרה קי דיל 1908 אל 1925 10% די לוס ג'ודייוס דילה איאורופה אימיגרארון אה לוס איסטאדוס אונידוס; פור לוס [illegible], איסטי פורסינטאז'י דה: [illegible] 30%; אלימאנייה 1%; ליטואניה אי [illegible] 2,8%; רומאניה אי רוסיה 0,3%.

לה אימיגראסייון ג'ודיאה אין ארג'ינטינה די 1904 אה 1925 פואי די 2,8% די טודה לה פופולאסייון די איסטי פאאיס.

מיינטראס לוס אולטימוס אנייוס, לה אימיגראסייון ג'ודיאה [illegible] אין אמיריקה דיל סוד [illegible] איסטאדוס אונידוס. אנסי, אין 1925 10292 ג'ודייוס אימיגרארון אלוס איסטאדוס אונידוס; 4500 אל קאנאדה; 6920 אין ארג'ינטינה 33 801 אין פאליסטינה. לה [illegible] פור לה אנייאדה פרוק[illegible] די אימיגראסייון [illegible] קי איל נומירו די לוס

אימיגראנטים, ספיר קונטרה, אין סיגידה די לה קריזה איקונומיקה אין איאורופה אוריינטאל, אאומינטו.

לה לוטיריאה דילה אביאסייון

—

ס׳ אידוארדו מוזרחי, איל איספיסייאליסטה ביין קונוסידו אין מאטירייה די לוטיריאה, איזו לאס דיקלאראסייונים סיגיינטים אה אלגונוס ריפריזינטאנטים דילה פרינסה:

« אנטיס די טודו קייו דיזיר אזיר אובסירבאר קי נואיסטרה לוטיריאה טופו און אקולייו די מאס אין מאס פ'אבוראבלי, סיאה אינטיל אינטיריאור, סיאה אינטיל איסטראנז'ירו. נואיסטראס איספאדיסייאס נון דאן לה מיזורה די איסטי אקולייו.

לוס ריזולטאדוס קי טוביטרוס אוטונוס אינפינידו איסטי אנייו, נוס פירמיטין די איספיראר מאס גרנדיס סוקסיסוס אין לאס אנייאדאס אה ביניר.

אגורה קון טודו נואיסטרוס פינסימינטוס, אין לה אורגאניזאסייון דיל פלאנו די לה לוטיריאה די לה אנייאדה 1927, די אנגיאר אין גראנדיס פרופורסייונים לאס פוסיביליטאדים די ביניפיסייוס פור נואיסטרו פובליקו. נואיסטרו נואיבו פלאנו ריפלייה לה איבולוסייון דיל קומירסייו ג'ינירל דילה ליגה דילה נאסייון. לה איספרייסייון דילוס ביליטוס דינה נואיבה לוטיריאה סי אזי קון אקסילינסייה. לאס ליניאס ג'ינירלאליס די לה לוטיריאה דיל 1927 סון:

1.—נואיסטרוס רידוזימוס אה 6 לוס טיראז'יס.

2.—איל גורדו לוטו דיל פרימיר טיראז'י איס די 40000 ליראס, סיאה 4000 ליראס פור און דייזמו.

לוס ליסוס [illegible] אינגראנדיסייינדוסין אין לוס טיראז'יס סיגיינטים, אלקאנסאנדו לה סומה די 300 000 אינטיל סיז'ין טיראז'י, סיאה 30000 ליראס פור און דייזמו.

איל סיז'ין טיראז'י, אינדיספינדינטי די און פרימיו די 200,000 ליראס, קומפורטה טאמביין לוטוס די 100 000, 70,000, 40,000, 30.000 20 000 ליראס.

אנסי אין און טיימפו די [illegible] אין [illegible] דייס טירקינאס קי גאנארון אה 30 000 ליראס קאדה אונה, 10 קי גאנארון אה 25,000 אי 10 קי גאנארון אה 10,000 ליראס קאדה אונה אי אנסי די סיגידה.

לאס רימינידאס די 10 פור סיין סיראן אילי- מי אנייו סופרימידאס. לוס גאנאנטים אונדידראן לה פוסיביליטאד די קוב גאנאנסייאס.

איל פריסייו דיל דייזמו דילוס קינזי טיראז'יס איס די 10 ליראס. לאס פירסונאס קי לו דיזיאן פואידראן אבונארסי לוס ביליטוס די לוס סיס טיראז'יס אין אונה.

פאסיליטאדים די פאגאמינטו סיראן אקורדאדאס אלאס פירסונאס קי נו קירירן קומפראר טודוס לוס ביליטוס אין אונה. אילייאס פאגאראן לוס 4 פרימירוס טיראז'יס אה אונה לירה אי מידייה אי לוס דוס אולטימוס טיראז'יס אה 2 ליראס. אברה ביליטוס מידייוס אי קינטוס.

לוס טיראז'יס טינדראן לוגאר קאדה מיס אין קונסטאנטינופלה. אגונטימוס, פור טירמינאר, קי נואיסטרה לוטיריאה איס אקילה קי אקורדה לוס קאלאנטים לוס מאס גראנדיס לוטוס. פרופורסייונאלמינטי אלאס לוטיריאס די לה איאורופה. און קואדרו קומפאראטיבו קי אפאריסירה פרוקסימאמינטי דארה אל פובליקו לאס פריסיזייונים ניסיסארייאס. לימיטימוס אה קונסטאטאר, דיסדי אגורה, קי לאס פרופורסייונים די לוס לוטוס אין לה לוטיריאה דיל 1927 איס די 70 פור סיין.

אינטיריאור

—

לה איטאלייה סי אפאריז'אריאה פארה לה גירה קונטרה לה טורקיאה

—

איל ארטיקולו סינסאסייונאל דיל «דאיילי אקספרים»

איי אונוס קואנטוס דיאס און [illegible] די לונדרים ראפורטאבה איל [illegible] די און [illegible] קון סינסאסייונאל דיל «[illegible]» סיגון איל קואל לה איטאלייה [illegible] איל פונטו די אטאקאר לה [illegible] סי די אינטירנה אי די [illegible]

לה «ריפובליק» די [illegible] דוס קימו סיגיי איל [illegible]

ס׳ מוסוליני אזי [illegible] אין גירה קון לה [illegible] די אפוליריאנסי דילה [illegible] סואלה סואלי לה קיבא [illegible] קיאה אי קי לאילה [illegible] פאלייס אין 1915 קון [illegible]

די לונדריס אי דיל קואל לאס פירמאדוראס איראן לה רוסייה, לה פראנסייה, לה גראן בריטאנייה אי לה איטאלייה. לוס טורקוס מוביליזארון קואטרו קואירפוס די ארמאדה אין לה רידז'יון די אנאטוליה.

אינמינסוס איספואירסוס אינטירנאסיונאלים פין א גוס פור פירסואדיר סי' מוסוליני לה ריי-נונסייאר לה סו פרויקטו. אין סיירטוס סירקו-לוס, אינקליכאן סוב'רי לה ניסיסידאד די אינגליטירה אי די איסטאדוס אונידוס די אמיריקה אה אה-פ'ויאר כון אינפלואינסה פור פריב'יניר לאס הוס-טילידאדים.

איסטוס סון לוס איג'וס אימפורטאנטיס קי סאלין די און נואב'ו פרויקטו די אינטריגאס דיפלומאטיקאס איניל קואל כון איג'ינייאדוס לוס מיניסטירייוס דילוס אפ'ירים איסטראנז'ירוס אי לוס גוב'ירנוס די אונה מיטאד דוזינה די נאסייונים.

איל פלאנו די מוסוליני פואי קונסידיראדו א סינייאדו קין אונה ז'ילוזאר דיטירמינאדה. נאדה נו פודו אזיר אה אזירלו רינונסייאר אה סו דיזי-מינאסייון די אסיגוראר אה איטאלייה לה רידז'יון אמפלייאדה די אינפלואינסייה אין לה אזייה מינור.

סי לה רינייה דילה גריסייה פור לה טורקייה, סי איל אקאירדו אינטירב'ינידו איניל קונפליקטו טורקו גריקו פור מוסול, סי לוס אקואירדוס אונ'ינאטוריוס די לוקארנו, נאדה נו פודו אב'ינירסי אה סו דיטירמינאסייון.

לה גירה אלה טורקייה אים סו אוניקה אי אינב'אריאב'לי דיסיזייון פור אסיגוראר אלה איטאלייה לוקי לי אב'ייה סידו פרומיטידו אין 1915 אי קי אינייה נו פודו אובטיניר קואנדו סי' ב'י-ניזילוס אב'ייה טומאדו פארטי אינפלואינסה אין לה קונפירינסייה די ב'ירסאייל אי קי סי' אור-לאנדו (זינט נוס פרימיר מיניסטרו די איטאלייה) אנייאה ז'וגאדו איל פארטידו די ריטיראדסי אין איל מומינטו איל מאס קריטיקו.

לוס מודוס די מוסוליני סון פירייאמינטי אקסוטילאדוס אי איל סאבי קי פ'לייוס דיב'ין אבסולוטאמינטי ריאוסיר.

לאס קונסידיראסייונים די סי' פאנגאלוס, אק-טואלמינטי אין פודיר, ריב'ילארון איל אגו.

איסטי פלאנו די קונקיסטאסייון דילה גריסייה. דיכי אינטינקאר טיפומאזאם מילינז'ארס. מיינ-טראס קי לוס איטאלייאנוס אטאקאראן פור לה פארטי דיל נורטי, לה גריסייה אטאקארה דילה פארטי דילה איגראס. לה ריקומפינסה פרומיטידה אלה גריסייה איס לה פוסיסייון ריטורנאדה דיל טירריטורייו די איזמירנה קי סי' ב'ינ'יזילוס לי אב'ייה אסיגוראדו, מאס קי ניס פואי טומאדו אט-ראס פור לוס טורקוס אין לה דיזגראסייה קי סופ'רו פור ריזולטאדו לה איגזיקוסייון דיל פרימיר מי-ניסטרו גונאריס אי די סוס פ'ונסייונאריוס קולה-בוראדוריס.

לה רומאנייה סינדרייה פרומיטידו די ריס-טאר ניאוטרה, סוב'רי לה פרומיסה קי לה אי-טאלייה לה אייודארה אין לה קואיסטייון דילה בי-סאראבייה.

טודאב'ייה, איל מאס גראנדי פרובלימה קי טי-נייה די ריגלאר סי' מוסוליני אירה לה אפרוב'אסייון דילוס פירמאדוריס דיל טראטאדו די לוזאנה, לה גראן בריטאנייה אי לה פראנסייה. קונסידי-ראן קימו אינטירמינטי סיירטו קי לאס קואיס-טייוניס סיגונדארייס פואירון אינזאטינאדאס אין לה אינטריגה די לה לורנו דילה סימאנה פא-סאדה, פור לוס סינייוריס מוסוליני אי צ'ימב'ירלין. קריאין קי לה פראנסייה נו סיריאה אינטירלמינטי קונטרארייה אלה אינפלואינסייה איטאלייאנה אין לה אזייה מינור, סיינדו לוס אטאגאנטוס קי אי-לייה איסטה טיניינדו אין לה אדמיניסטראסייון דילה סירייה.

לוס איספואירסוס דילה גראן בריטאנייה טיינ-דין טודאב'ייה דילה פארטי דילה פאס, אי איס סו דיזיסו קין לה אייודה סוקיינטי דילה אמי-ריקה.

איסטה איס לה סיטואסייון דילאנטרי לה קואל לה איזורופה סי טופה אקטואלמינטי. לה איטא-לייה דירה, פור דזקסטיגארסי, קי קון איל טרא-טאדו די לונדריס לי אב'יאן פרומיטידו אונה רי-ז'יון די אינפלואינסה אי אונה פארטי אין לה דיסטריבוסייון דילה אזייה מינור.

לה קוסייאדאד דילאס נאסייונים סירה די נו-איב'ו אינקאנייאדה, פורקי לי אוב'ונירען קי איל טראטאדו די לונדריס פואי קונקלואידו אנטיס די סו קריאסייון. איל טראטאדו די לוקארנו רי-סיב'ירה טאמביין סו פרימיר גולפי די גראסייה.

איל פאקטו די לונדריס פואי פירמאדו אין 1915. סוס דיטאלייוס פואירון ריב'ילאדוס אין פרימירו פור לוס בולשיב'יקים, דיספואיס די לה ריב'ולוסייון דיל 1917.

∴

סיגון לו סוזימוס ל'ייה איסקריטו, איסטה אינ-פ'ורמאסייון דיל «ראדי לי איקספריס» פואי דיס-מינטידה פור איל גוב'ירנו איטאלייאנו.

לאס גראנדים מאנוב'ראס די אנגורה

אנגורה 14.—לוס איקסירסיסייוס די אפליקא-סייון דילאס טרופאס אין גואירנישייון אין לה קא-פיטאל טומארון פ'ין אייר, אלאס אוראס 12, קון גראנדי סוקסיסו.

איסטאס מאנוב'ראס ב'ינין די דימוסטראר אב'י-דינטי קי לה ארמאדה טורקה ריסיב'ייו אונה אינסטרוקסייון איקסיפסייונאלי.

איסטה קונסטאטאסייון טוב'ו, אה נואיסטרוס אוז'וס, אונה מאס גראנדי אימפורטאנסה קון איל איג'ו קי לוס פרוגריסוס איקסטראאורדינארייוס ריאליזאדוס פור לה ארמאדה טורקה סון לה אוב'רה דילוס קומאנדאנטיס אנה אלטור די סוס טאריאה. לוס ז'ינירארים קי קומאנדאב'אן לאס מאנוב'ראס פרינ'אראן, אין איפ'יקטו, די אונה מאנירה בריליאנטי, קי איללוס סיגייירון פאסו אה פאסו לוס פרוגריסוס ריאליזאדוס אינ'יל ארטי מיליטאר דוראנטי איסטאס אולטימאס אנייאדאס אי קי סי אינספיראראן די טודוס לוס סיקריטוס.

איל פרינסידינטי דילה ריפובליקה אסיסטייה דילה מאנייאנה אסטה לה טאדרי, סין מוסטראר לה מינימה זיקה די קאנסירה. אלאס מאנוב'ראס קיאנדו איל סינייאליה לאס פ'אסיס קין אקיל אוזו די מאיסטריה קי אסיגורה איל סוקסיסו אי איל פריסטיז'יו אין טודאס לאס קוזאס.

לוס איקסירסיסייוס די אפליקאסייון קי טומא-רון פ'ין אה מידייו דיאה, ב'ינין די אינספיראר לה קונב'יקסייון אבסולוטה קי לה ארמאדה טורקה אזי פרוגריסוס קונטינואלים, זוסטיפ'יקאנדו לוס גראנדימינטי לה קונפ'יאנסה סין לימיטיס קי לה נאסייון פלאסו אין איללייה פור לה דיפ'ינסה דילה פאטרייה.

איקסטיריאור

אונה ריב'ולוסיון אין איטאלייה?

לוס ז'ורנאלים די ב'יינה ריסיב'יירון די מו-כ'ה לה נוב'ידאד קי אונה ריב'ולוסיון סי אינד'ו-ב'יאה ריקלאראדו אין איטאלייה אי קי אונה פא-טאלייה טיריב'לה טינידו לוגאר אינטרי לאס לי-ז'יוניס פ'אשיסטאס אי לה ארמאדה. אים און מו-ז'יר פ'אשיסטה קי, אייודאדו דאדו און נוב'י-ריין (ב'אמלר) אה און סולדאדו איטאלייאנו, טינ-דריאה פרוב'וקאדו איסטי גראב'י אינסידינטי. איל סולדאדו אייודו קיטאדו אה סו קולוניל, אים-פי אולטימו איזו לייאמאר אה לוס אופ'יסייר פ'אשיס-

טה קי פ'ואירון קון און אזוטי (קירבאג') אל קונסי־ג'ו. לוס סולדאדוס דילה מיליסייה פאשיסטה קי איג'ארון אינסולטוס קונטרה לה קאזירנה מה לה פינד'יאן ריסיבידו אה גולפיס די מיטראלייוזה.

אין סיגידה די איסטי מוב'ימיינטו איל קומאנדאנטי דילה מיליסייה פאשיסטה דייו סו די־מיסייון אי סי' מוסוליני לו רימפלאסו.

להריב'ולטה אין פירסיה

פארישי קי לה ריב'ולטה קי סי דיקלארו אין פירסייה קונטרה איל נואיב'ו שאה, טומה אונה פ'ירטה אימפורטאנסה. לאס טרופאס אינב'יאדאס די פארטי דיל גוב'ירנו קונטרה לאס ב'ואילקאס ריב'ולטאדאס פ'ואירון באטידאס.

ריקונסילייאסייון דיל פרינסיפי קארול די רומאניאה קון סו פאד'רי

סי ב'י ריקוארדאן קי איל פרינסיפי קארול, איז'ו דיל ריי די רומאנייה, אירידירו דיל טרונו, אנ'ש אה, איי אונוס קוואנטוס מיזיס, אבדיקאדו לוס דיריג'וס אי אב'ייה קיטאדו די רומאנייה פור ביב'יר איניל איסטראנז'ירו. איל אב'ייה טומאדו איסטה ריזולוסייון אין סיגידה די אונה דיספ'ירינסייה קון סו פאדרי. אנונסייאן אגורה קי לה ריינה די רומאנייה סי פ'ואי אה פאריס אי אוב'טוב'ו לה ריקונסילייאסייון דיל פאדרי קון איל איז'ו. איס פרוב'אב'לי קי איל ריי די רומאנייה, קי איס אינפ'ירמו, אבדיקי אין פאב'ור די סו איז'ו.

לה גירה סיב'יל אין ג'ינה

לה סיטואסייון אין ג'ינה סי אגראב'ייה; לה גירה סיב'יל סי איספאנדי איניל פאאיס. לוס באנדידוס קי אינטראטון אין אונה סיודאד מאסאקראטון אונוס קוואנטוס מילייס די אביטאנטיס.

לה «ויסטמינסטיר גאזיט» אינב'ייה די פ'יכ־גאיי קי לוס באנדידוס אפאנייארון די 5 אה 10 מיל פריזייונירוס.

די אקי די אליה

לה פיד'רה די יעקב

סי נוס דימאנדאן קי איס לוקי דיב'ינו לה פיידרה קי סירב'ייו די קאב'יסירה אל פאטריאר־קה יעקב מיינטראס סו פאמוזו סואינ'יו ? נוס פ'ירימוס סין דודה אימבאראסאדוס.

לה אקאדימייה די לאס אינסקריפסייונס אי בילג'יס לינדראס די פאריס. סי אוקופו איי או־נוס קוארנטוס אנייוס די איסטי פרובלימה פוקו ביינזה.

איסטה פיידרה, סי נו איסטוריקה אל מינוס ליאינדארייה פ'ואי, מיינטראס מונג'וס סיגלוס, דיסקוב'ירטה אין איג'יפטו, אין לה אפ'ריקה דיל נורד, פואיס אין איספאנייה, פואיס אין איר־לאנדה, אין טארה, ב'ייזה קאפיטאל דילוס רייס דילה אירלאנדה. אין פ'ין אין איסקוסייה, די אונדי איל'ייה פ'ואי טראנספורטאדה אה ויסטמינסטיר (אין לונדריס).

אקטואלמינטי, איסטה פיידרה קי פורמאבה באזי איל טרונו מאגניפ'יקו סוברי איל קואל סי אסינטאן לוס רייס די אינגלאטירה מיינטראס לה סירימונייה דילה קורונאסייון.

נו דיגאש קי לוס פואיב'לוס קי קריאין אה איסטו נו סון קריאטוראס.

איקסטראאורדינאריה אסימיזאנסה די דוס מיליסייוס אינגליזים

אין איסטוס דיאס מורייו אין איספאנייה, אין אינ־גלאטירה, איל אונו דילוס דוס אירמאנוס מי־ליסייוס (ביג'וקים) איביניזיר אי אלב'ירט פ'וקס, קי קונסטיטואיאן אונה קורייוזידאד פור סו אסימיזאנסה.

איסטוס דוס אירמאנוס אב'יאן ב'ינידו אל מונדו סין אינגז'אקטאמינטי אסימיזאנטיס, קי סו מאדרי נו פודייה דיסטינגואירלוס אי אירה אובליגאדה די מארקארלוס קון ב'יטאס די קולור דיפ'ירינטי. אריב'אדוס אלה אדולישינסייה, איל'ייוס פונייירון סייה פרי לאס מיזמאס אמיגאס פור לה פ'ואירסה די לאס קוזאס, איסטאס אמיגאס סיינדו אינקאפאב'ליס די דיסטינגואירלוס אי נו סאב'יינדו נונקה קון איל קואל די לוס דוס איל'ייאס סי טופאב'אן. לוס מיליסייוס, אביטואידוס אה כ׳ר קונפ'ונדידוס (טומאדו אונו פור אוטרו), סי אב'יאן אביטואידו אה ז'וגאר און דוב'לי רולו אי ב'ינגונה אב'ינטורה נו לוס אינקאנטאב'ה.

פ'ולוש לוס דוס מויי אמאדורים די קאסה, אי ז'וגאב'ן מונג'אס ב'יזיס דיפ'יקולטאדיס קון לה פוליסייה אי פ'ואירון די קונפאריסיר די־לאנטרי איל ג'ודיז מאס די דוקיינטאס ב'יזיס פור דיליטוס די קאסה. אירה ג'יניראלמינטי אימפו־סיב'לי די סאב'יר קואל דילוס דוס ירה אין לה פ'אלטה. אי קואל אירה איל ב'ירדאדירו קולפאב'לי. מונג'אס ב'יזיס, איל אונו די לוס דוס אירמאנוס פ'ואי קונדינאדו פור איל פיקאדו דיל אוטרו. איל

אינקולפאדו ז'וראב'ה קון גראנדיס ב'וזיס קי נו אירה איל קולפאב'לי. אין אונה אוקאזייון איל ג'ודיז לוס אינב'ייו אין פריזייון לה טו־דוס לוס דוס, פור קיר סיגורו די טיניר איל ב'ירדאדירו קולפאב'לי.

לאס פ'ולייאס ארקיאולוז'יקאס אין איז'יפטו

אל לאדו דילאס בוסקידאס קי סי פ'אזין לה טומב'ה דיל פאראון טוטאנקאמין, איזייירון מיינטראס איסטוס אולטימוס אנייוס, אין איז'יפטו, אוטראס פ'ולייאס מויי אינטיריסאנטיס.

גראסייאס אה איסטאס בושקידאס פ'ולייירון טינימוס און פוקו מאס אי און פוקו מיז'ור אין לה ב'ידה קי פאסאב'אן איי 3000 אנייוס או מאס, לוס אביטאנטיס די לה ב'אלי דיל נילוס. מיכמו לאס טומבאס די לוס פאראונים, אלגונאס ב'י־זיס, נוס מוסטראן אנקי און פוקו סוס סיקריטוס. אין מימפ'יס, סירקה דילוס קולוסוס די רעמסס ב', איל ארקיאולוגו סי׳ ר' פ'וסו אה לה פ'ארטי דיל פאלאסייו די מיניספטאה, לה קאמאריטה די אי־נג'אר דיל ריי—אין לה קואל ב'ין אסינדה לה איסט־ראדה קי ספורטאב'ה איל ליגו—אי לה קאלה דיל טרונו דילה קואל איל סייגו ראזו (מאזאן) איס פוסטיכילו פור סוס מאגניפ'יקאס קולונאס אינקרוסטאדאס די פראג'אזוס אין פ'איינסה (ב'ידרי) אזול, אי אונדי איל לוגאר פינטאדו אי איקולפ'־טאדו קי אברינגאב'ה און טיימפו לה סילה ריאל, סי קונסירב'ו קאזי סין טוקאר. אין איל־אמארנה, איל ארקיאולוגו נייטון דיסקוב'רייו לוס ריסטוס די און מויי אימפורטאנטי פאלאסייו קון קורטי־זוס אי קולונאדאס, קי קומפורטה אינדיספאראב'י די אונה קאמאריטה די באנייוס אי אונה סאלה די קומיר, באסטיס קלאב'ליריזאס (אמיריק) קון לוגארים פארה קומיר די לאס ביסטייאס, אין סיידרה, דיק ראדוס די אימאזיניס די דיפ'ירינטיס אנימאליס. טופארון טאמביין דיפ'ירינטיס אובזי־טוס אי אינסטרומינטוס קי נוס אזין קונוסיר לה ב'ידה דילוס סימפליס פאזאפיקולארים אין איסטי פאאיס איי מאס די 3000 או 4000 אנייוס.

דיב'ירסוס

—

ריקיזה.—אנונסייאן די לונדריס לה מואירטי די ביילס קוטס, דיריקטור דילאס אוזינאס ז. א. ס. קוטס קין פאבריקאן איל אילו די קוזיר,

איל דישו אונה אינורמי פורטונה דילה קואל 4 מילייונים די ליראס אין נומירארייו אי נו איזו טיסטאמינטו. לוס דיריג׳וס די סוקסיסייון אה פאגאר סון די 1.750 000 ליראס איסטירלינאס.

אין 14 אנייוס, לוס מיימברוס מואירטוס די לה פאמילייה קואס דישארון קאזי 25 מילייונים די ליראס סוברי לוס קואלים איל איסטאדו פרי-ליב׳ו פור דיריג׳וס די סוקסיסייון מאס די 5 מי-לייונים די ליראס.

לה לוג׳ה קונטרה לאס פוסטאס קורטאס אין הונגאריאה.—אינפורמאסייון די בודאפישט קי לאס דיריקטריסים דילאס איסקואילאס די איז׳אס דיסידיירון די דיפֿינדיר לה אינטראדה די סוס איסטאבליסימיינטוס אה טודאס לאס איז׳אס דילאס קואלים לאס פוסטאס סון אריבה די סוס ג׳ינולייוס או דילאס קואלים לאס בלוזאס סון סין מאנגאס. פור איל דילאנטרי ליס איס דיפֿינדידו די פריקואינטאר לוס קאפֿיס אי לוס לוגארים די באיילי, מיזמו קי אילייאס סון אקומפאנייאדאס די סוס פאריינטים. אילייאס נו טיינין איל דיריג׳ו די איסטאר קוזמיטיקוס (פירפֿומים) ני לייבאר קאבילייוס קורטוס.

אסיגוראן, די אוטרה פארטי, קי איסטי אולטימו פאראגראפֿו דיל אורדין די לה דיריקסייון דילאס איסקואילאס, נו איס גוזאדו מויי סינסירו. פורקי לאס מינייאס דילה הונגאריאה אימ[illegible] אה דישאר קריסיר סוס קאבילייוס אין סינייאל דילה ד[illegible]סייון די און סאנייו טיימפו קי אסיגורו קי, סי לאס מוזירים קונטינואראן [illegible] אה אזירסין [illegible] אילייאס נו מאנקאריאן די [illegible] די טיימפו.

איל פאאיס דילוס סאקריפֿיסייוס הומאנוס — סאבין קי [illegible] פאאיזים אונדי פירסיסטי [illegible] איל פאאיס דילוס סאקריפֿיסייוס הומאנוס?

[illegible] אינקיסטה דיל גוביירנו אינגליס אין לאס אינדיאס [illegible] קי לוס סאקריפֿיסייוס [illegible] פראקטיקאדוס אונדי לוס [illegible] נאגאס, די לה [illegible].

סאקריפֿיסייוס; [illegible] קימו און [illegible] [illegible] דילי ריגולייאר [illegible] לה [illegible] די [illegible].

לה [illegible] די לון [illegible] מוקטרה

קי לוס פואיבלוס סיביליזאדוס טיינין אביירטה מונג׳ו די איר.

איל קונקורסו דילה מאס בילייה מוזיר אינגליזה.—איל קונקורסו דילה מאס בילייה מוזיר אינגליזה טינדרה לוגאר איל 22 אוקטוברי אינטיל קורסו די און באלו קי סירה דאדו אין אלבירט-הול. סוברי 5000 קאנדידאטאס אינסקריטאס נו ריסטה מאס קי קואטרו. אינטרי לאס קואטרו איל ז׳ורי ארה סו איסקוז׳ימיינטו.

מוזירים אריבאטאדאס פור גורילייאס.—לייאמאן גורילייה אונה איספיסייה די מונו (מאיי-מון) קי טייני אונה גראנדי אסימיזאנסה קון איל אומברי. איל גורילייה קאמינה לה מאס פארטי אין פייס. אלגונוס טיינין לה טאלייה מאס גראנ-די קי איל אומברי. סי טופאן אין און נומירו קונ-סידיראבלי אין לה אפֿריקה, אין ביזיס. איל סי אטאקה אל אומברי אי בושקה אה אריבאטאר לה מוז׳יר [illegible] פור קונטינואר סו נאסייון.

אולטימאמינטי אלגונוס גורילייאס אריבאטארון דוג׳י מוזירים אי סי לאס לייבארון אה אונה פֿוירה אין לה סיבה. טודאס לאס בושקידאס איג׳אס פֿואירון אינוטילים. לאס פובריס מוזירים ריס-טארון אינטיל פודיר די לאס ביסטייאס.

און קאזו קורייוזו די אמניזיאה — און סול-דאדו אמיריקאנו, איל סירז׳אנטי נואילייאס דא-ניס, מויי מאלטראטאדו פור לה גראנדי גירה, ריטורנה אה סו קאזה אונדי סי קוריה סו מאדרי, סי קריאה מאליזיאדו אי סי קאזה. מאס אונוס קואנטוס דיאס דיספואיס דיל קאזאמיינטו די סו פרימירה קריאטורה, איל איס [illegible], די ריטורנאר אל איספיטאל, דישאנדו אה סו מוזיר סוברי איל פונטו די סיר מאדרי. איסטה איל-טימה, אובליגאדה די מאנטיניר סוס קריאטורס סי אינטראסלה אין אוטרו לוגאר אי נו ריסינייינדו מאס נואיבאס די סו מארידו, סי אינפֿורמה אי אפרינדי קי. סוברי טריס אינפֿירמוס דיל מיזמו נומברי, דוס מורייירון אי איל טריסירו פארטייו. ני דוביד(?) קי סו מארידו סי טופאבה אינטרי לוס מואירטוס. אילייה קונטינואה אה טראבאז׳אר אי אינטיל אינטירבאלו טופה אה קאזארסי.

קימו אילייה נו פואידי פור אזיר לה מואירטי די סו מארידו, אילייה דימאנדה איל דיבורסייו אי לו אובטייני. אונה טריסירה קריאטורה נאסי. אין איסטוס אולטימוס דיאס, קונוסו, אילייה סי פואי לייאמאר אל טילי[illegible] פור סו פרימיר מארידו.

[illegible] די אמניזיאה (מאל די אולבידאר), אה לה [illegible] מודו אולבידאדו, לה מימורייה לי [illegible]

ריטורנאדו ביינדו ריסיבידו און לה קאבי[illegible] אונה באלה די [illegible]. איל סי ריקוארדו קי טי-נייה מוז׳יר, קריאטורס, מוראדה.

איל נו פואידרה מאס טומאר אה סו מוז׳יר, מה איל פרומיטייו די אקורדאר אונה פינסייון אלימינטארייה אה סוס קריאטורס.

אינסיקלופידיאה ג׳יגאנטי.—איל פריזידינטי די לה דילינאסייון דילה ג׳ינה אין לה קונפֿיראנסה די לאס נאסייונים, ס׳ י׳ ס׳, אנונסייו קי סו גוביירנו דיסידייו די אופֿריסיר אלה ביבליאוטיקה די לה קונפֿיראנסה און איזימפלאר קומפלידו די לה אינסיקלופידיאה (גראנדי דיקסייונארייו) טראטאנדו די טודאס לאס קונוסינסייאס אומאנאס ג׳ינייזאס.

איסטה אינסיקלופידיאה נו קומפרינדי מינוס די 800 בולומינים די גראנדי פֿורמה.

איס איל אימפיראדור קאנג-הסי קי אביה טומאדו לה אינסיאטיבה די לה פֿורמאסייון די איסטה אוברה. איל ליברו אינטירו קומפרינדי 800,000 פאזינאס, 7,200 000 קולונאס, 144 מילייונים די קאראקטירים. לוס ארטיקולוס סון גרופאדוס אין קאפיטולוס קי סי טיטולאן: איל סיילו, לה טיירה, איל אומברי, לאס סיינסייאס, לה ליטיראטורה, איל גוביירנו.

דיב׳ירסייונ׳ס

אינטיליג׳ינסה די ניסו.

—מיטיטיס מי קארטה אין ס[illegible]? רימאנדו אונה דאמה אה סו מוסו.

—סי, מאדאם.

—מה פורקי מי טרושיטיס אגורה לה מוני-דה קי לייו טי די פור איל סימברי?

—זייו נו טובי מינישטיר [illegible], [illegible] לה קארטה אין לה בוזטה [illegible] [illegible].

* *

—און טירניבלי אקאזינו קימפלייה סו דילאנ-טרי לה קורטי קרימינאל פור אביר מאטאדו אה סו פאדרי אי אה סו מאדרי קון אונה [illegible] סין איגואלו. איל פריזידינטי אביינדולי דימאנ-דאדו אונה בין די לוס דיטאלייס סי איל טינייה אלגונה קוזה אה אלגאר פור סו [illegible], איל [illegible] ריספונדייו אין אלזאנדו לוס אוז׳וס:

—לייו איספירו קי לוס ז׳ודזים [illegible] [illegible] פייאדאד די און פוברי אורפֿאנו [illegible]

* *

דוקטור נ. קי איס און מאלאזי מידיקו, פאס-סיאנדוסי איל אוטרו דיאה קון און אמיגו, אינ-

דוקטור ז'אק חאיון

איל פירוראנו דינטיסטה ז'אק חאיון ביין קו-נוסידו אין נואיסטרה סיב'דאד, קי אב'ייה איגו און ב'יאז'י די איסטודייוס אין פאריס, ריטורנו די סו ב'יאז'י אי אב'ריו די נואיב'ו סוס קונסולטא-סייונים אין סו קליניקה דינטארייה סיטואדה אין פירה, קאליי קאראיקיזאן, קירקה אאן, פרי-מיר פיסו.

איל דוקטור קון איל סוטו ניקה קוליקסייון די קורונאס טיינידו לה קולור נאטוראל די לוס דיינטיס, אינב'ינסייון דיל פרופ. אמיריקאנו, אי קי פואי און גראנדי סוקסיסו אין פאריס. אילייוס סיראן אפליקאדאס פור לה פרימירה ב'ים אין נואיסטרה סיב'דאד. 2—3

לה לוטאריאה די לה אב'יאסייון

איל סיגונדו טיראז'י דילה גראן לוטיריאה דילה אב'יאסייון טינדרה לוגאר איל 11 סיטיימברי.

אינייל קאזו קי לה סואירטי פאב'וריזארה איל טאס גולדו לוטו איס די:

35000 ליראס טורקאס.

נייס קי איסטיסו לאס פורטאלידאד די ריגו-לאמיינטו דילוס בילייטוס.

סיגון איל ארטיקולו 4 דילה ריזאמינטו קי רונה אל אונוראדו פובליקו די ריקוז'אר סוס בילייטוס.

לאס פירסונאס קי נו אגראן ריקוז'אדו סוס בילייטוס אבאס דוס דיאס אנטיס דיל טיראז'י פירדין סוס דיריג'וס.

איל נומירו איספיסייאל

דיל סינקאינטינארייו די ג'ורנאליסמו

די סי' דוד פ'ריסקו

נו פודיינדו ריספונדיר אינדיב'ידואלמינטי אלאס דימאנדאס אינפורמאטוס קון איל פרי-זינטי אנונסייו קי סי טופאן אאינגרה די ב'ינ-דיר אלגונוס איג'ימפלאריס דיל נומירו איספי-סייאל דיל סינקואינטינארייו די ג'ורנאליסמו די סי' דוד פ'ריסקו, דיריקטור דיל «טיימפו».

איל קונטייני ארטיקולים אינטירסאנטיס אי אוטילים די לוס קואלים איל ליקטור פואידרה טיראר מונגו פרופיטו מוראל

פריסייו מיד'ייה לירה טורקה

אדריסארסי אל אופיסייו דיל ג'ורנאל איל «טיימפו»

קונטרה אונה בילה דאמה קי סי דיריז'יאה קונ-רי איל.

— צ'אנז'יראס מוס פריסטו. דיזי איל א סו א מיגו. נו קידו אינקונטראנדולה.

— אי פורקי נו? נוס איז'אס איל מיז'יקו די סו מארידו. נו סאבה קי נו איזימוס מוריר?

— נו, פורקי איל דוקטור, לייו נו פאגאנדו

* *

איי קואנטוס דיאס. אין ברוקסילים, און אמ-באשאדור אופריסייה און פי אה אלגונוס דיפלו-מאטוס. איל נונסייו אפוסטוליקו די סו סאנטי-דאד (איל אימבאשאדור דיל פאפה) אסיסטייה אאיי.

און מומינטו, איל קארגאדו די אפיירס די אונה ריפובליקה סוד-אמיריקאנה איזו פירקולאר פו איספוז'י (קיטי) די פינגאריטאס, אין אורו גאב-ראדו. קואלי אונה די לאס פאסיס דיל איספוז'י סי איספאנטאדה, קואנדי און ניז'י די רוזאס, אונה פירמוזה מוז'יר אינטירמאמינטי דיסנודה.

קומו איל איספוז'י פואי מיטידו דילאנטרי לוס אוז'וס דיל נונסייו (סיגוראמינטי פור מאליסייה), איסטי אולטימו לו טומו אי לו איגואלמינטי אבינ-טיבאמינטי.

איל לו רימיטייו דיספואיס אל דיפלומאטו סוד אמיריקאנו, דילה פארטי דילה אימאז'ין דיסנודה, אין אביסאנדו קון אונה דולסי סונרייזה:

— מויי גראסייוזה; קירייה איל ריטראטו די בואיסטרה מוז'יר, סינייור?

איל דיפלומאטו גואדרו פריסטו איל אוביז'יטו.

* *

— דיזיד, גארסון, איס מויי סוזייו בואיסטרו ב'אזו.

— נוס פואידי דיזיר, סינייור. סינקו אנייוס סירב'ימוס ב'יניון אין איסטי ב'אזו אי נינגונו נו סי קישו!

ז׳ירינטי ריספונסאבלי: דוד פריסקו

אנייו סינקואינטה אי סינקו | מיירקולים 5 חשון, 5687 | 13 אוקטוברי 1926 | נומירו 9

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אימפרימיריאה אי אוס'יסיוס
מאחמודיאי גאדיסי, קויומג'ילר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילימ'ון: פירה 877.
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler han
No. 15, 16, 17 Telephone : Pera 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
סיש מיזיס » 250
פור לאס פרוב'ינסיאס און אנייו גרו' 550
פור איל איסטראנג'ירו » » גרו' 750

דיריקטור דוד פ'ריסקו

אין איל מונדו איסראאיליטה

אאוסטריאה

איל קונגריסו פאן (1) איאורופיאו אין ב'יינה אי לוס ג'ודייוס

איסקריב'ין די ב'יינה: — איל 3 די אוקטוברי, סי אב'רייו אקי איל קונגריסו פאן איאורופיאו אין לה סאלה דילוס קונסירטוס. מאס די מיל פירסונאס איראן פריזינטיס, אינטרי לאס קואליס לוס דילינגאדוס די 27 נאסייונים. דיסקורסוס די ב'יין ב'ינידה פ'ואירון פרונונסייאדוס פור איל אקס פרימייר מיניסטרו די אוסטריה מונסינייור סיפיל אי פור איל פריזידינטי דיל פארלאמינטו סי' פול לואיב. אימפורטאנטיס דיסקורסוס פ'ואירון פרונונסייאדוס פור מונגוס די לוס דילי-גאדוס ג'ודייוס פריזינטיס, אינטרי אוטרוס פור איל סיליברי ב'ייולוניסטה ברוניסלאב אוב'רמאן, פור סי' רודולף גולדשיד פור איל קונדי קו-דינהוב'י אי פור מאדאם אידה רולאנד.

לה קונקלוזייון דיל קונגריסו פ'ואי פוסיבלי, אין פארטיד'ה, גראסייאס אלאס ג'ינירוזאס קונטרי-בוסייונים פ'ינאנסייראס די מונגוס ג'ודייוס נו-טורוזוס פילינגראמאס פ'ואירון ריסיב'ידוס אה אים לה אוקאזייון די דיפ'ירינטיס פירסונאליד'אדיס ג'ו-דיאס אימינינטיס קומו איל סינייור נאחום סו-קולוב, איל דיפוטאדו פ'ראנסיס ליאון בלום, סי' זיגמונד ברונדיס, איל גראן קריטיקו ליטיראריו, דוקטור זיגמונד בירנארד, איל אידיטור די לה «פ'וסישי ציטונג», מאקס ריינהארד איל סי-ליברי ריז'יסור סי' מארי ווארבורג.

אין סו דיסקורסו איל קונדי קודינהוב'י, ג'וב'ינו, דישו אינטרי אוטראס קוזאס: נואיסטרוס ג'ודייוס, דיספארטידוס קומו סומוס אין טודוס לוס פאי-איזיס דיל מונדו, פודרימוס אזיר מונגו פור איל דיסב'ולוב'ימיינטו דיל מוב'ימיינטו פאן-איאורופי-או, קי טייני פור פינסה די טראבאז'אר פור און אינדיפינדימיינטו אי און און אידדו פאסיפ'יקו אינטרי לאס דיפ'ירינטיס נאסייונים דיל מונדו. לוס ג'ודייוס פ'ודריאן טודו די גאנאר אין אונה פו-ליטיקה אין לה קואל נו דומינאריאן לאס איני-מיסטאדיס נאסייונאליס אי לאס פרונטיראס איקו-נומיקאס, מאס אונדי ריינאריאה לה אידיאה די אונה איאורופה אוניפ'יקאדה. אונה טאל סיטואא-סייון קונטריבואירה אלה סולוסייון די לה קו-איסטייון ג'ודיאה.

(1) «פאן» סינייפ'יקה טודו, «פאן גירמאניזמו», «פאניסלאב'יזמו», «פאן-איסלאמיזמו», קירי דיזיר אזיר טודו איסלאס טודו שנאגו.

איל קונגריסו פאן-איאורופיאו טייני פור אוב'-ז'יטו ד' טראב'אז'ר און איספירקאמינטו אי אונה אוניון אינטרי טודאס לאס נאסייונים די לה איאורופה.

איסטאד'וס אוניד'וס

לה סוסקריפסייון ג'וד'יאה אוניפ'יקאד'ה אי איל דיזאסטרי די פ'לורידה

סיים סאב'ין קי אונה אורגאניזאסייון ג'ודיאה ג'יגאנטיסקה ייאמאדו איל נומברי די «סוסקריפ-סייון ג'ודיאה אוניפ'יקאדה» טראבאז'ה דיסדי אונוס קואנטוס מיזיס פור ריקוז'יר 25 מיליונים די דולארים קי סיראן אימפלייאדוס פור ב'ינייר אין אג'ודה די סייירטאס קומוניטאדיס ג'ודיאס די לה איאורופה אוריינטאל אי [illegible] קריאר אונה קולוניזאסייון אגריקולה אין [illegible] רוסיאה. [illegible] טראבאז'אן פור ריקוז'יר דונוס אי לוס ריזולטאדוס

טוביירון ברילייאנטיס. אאסטה אגורה סי ריקוז'ו ייה מאס די 25 מיליונים די דולארים.

לה אורגאניזאסייון די לה קרוס-קולוראדה א-מיריקאנה אורגאניזו אין איסטוס דיאס אונה גראנדי סוסקריפסייון פור ב'יניר אין אייודה די לאס ביקטימאס דיל טירריבלי סיקלון קי דיזאס-טרו לה פלורידה.

סי' דוד בראון, פריזידינטי דילה «סוסקריפ-סייון ג'ודיאה אוניפ'יקאדה» אדיריסו אין איסטוס דיאס אונה קארטה אלה קרוס קולוראדה אמי-ריקאנה אופריסיינדו סוס סירב'יסייוס אל נומברי די לוס ג'ודייוס אמיריקאנוס, פור אייודאר אלה אוב'רה די סוקורוס פור לאס ביקטימאס דיל די-זאסטרי דילה פלורידה «ייו לוס אופריסקו, איס-קריב'י סי' בראון, נו סולאמינטי לוס סירב'יסייוס דילה אורגאניזאסייון אינטירה דילה «קומפאנייה ג'ודיאה אוניפ'יקאדה». מה טאמביין ייו מי מיזמו ייו מי פונגו אינטיראמינטי אה ב'ואיסטרה דיספו-זיסייון, די קואל אוטיליטאד קי ייו פואידה סיר-ב'ירוס אי, אין מי נומברי קומו אין נומברי די איס-טה אורגאניזאסייון, ייו איספירו ב'ואיסטראס אור-דינים».

ספירי קי אין לה ריז'יון דיזאסטראדה דילה פלורידה, אב'יאה אונה פופולאסייון ג'ודיאה קונ-סידירב'לי.

הונגאריאה

דימונסטראסייונים אנטיסימיטאס אין בודאפישט

בודאפשט.—אימפורטאנטיס דימונסטראסייו-נים אנטיסימיטאס טוב'ייירון לוגאר איל 2 די אוק-טוברי אלה אוקאזייון דילאס איליקסייונים מוני-סיפאליס. מיינטראס לאס קאליס לוס פארטידוס קריסטייאנוס אנטיסימיטאס איזייירון און אימפ'ו-ליי דיזיספיראדו פור מאנטינירסי אינפ'לו-אינסה אין לה קאפיטאל. לאס קאמפאנייאס די לאס איליגיבילאס ריטינייירון איל דיאה אינטירו פור פרוקלאמאר לה ריאיליקסייון דיל מאז'ור די בודאפשט סי' ריפקה, אנטיסימיטה קונוסידו. איל קאנדידאטו דימוקראטו ס' ראקוזי פואי באטידו פור 30 בוזיס סולאמינטי פורטאנטו, איל קונסיליו מוניסיפאל. אינדיקאדו פור איל גוב'ירנו, פואי באטידו. איל גוב'ירנו אי טודוס לוס פארטידוס אנטיסימיטאס אזין סיימפרי איס-פואירסוס דיזיספיראדוס פור מאנטיניר איל ריז'ים קריסטייאנו אין לה סיבדאד. איל פרימיר מיניסטרו. איל קונדי ביטלין, טומו פארטי אין פירסונה אלה קאמפאנייה.

לה פרימירה ז'ונטה דיל קונסיליו מוניסיפאל נואיב'אמינטי איליז'ידו פואי מארקאדה פור ג'ראנדיס דימונסטראסייונים דילאנטרי איל אוטיל דילה סיבדאד. אימפורטאנטיס גרופוס אנטיסימי-טאס סי ריקוז'ירון קון לוס גריטוס די «אבאשו לוס ג'ודייוס». לה פוליסייה פואי אוב'לי-גאדה די אינטירב'יניר פור דיספירסאר גראנדיס מודלאס.

רוסיאה

איל פרוסיסו די און דוקטור ארמינו פור סו קונדוקטה קון לאס מוז'ירים ג'ודיאס

מוסקובה.—איל 30 דיסיימברי סי אב'רייו אין קיב'ה, אין לה ריפובליקה סוב'ייטיקה די אוקרא-ייניה, איל קאזו, איל פרוסיסו דיל דוקטור אדאמיאוס, דוקטור נומינאדו אין איסטה סיבו-דאד. איל פרוסיסו קונטרה איסטי מידיקו פואי אימפיסאדו אין סיגידה די אונה קיז'ה פריזינ-טאדה [illegible] די מוסקובה פור אונה דיסוס [illegible] קוקאזייאנוס די קובה, אין איל מיס די מאייו אולטימו. אין איסטה קיז'ה איל דוקטור אדאמיאנס פואי אקוזאדו די אביר מאלטראטאדו לה פופולאסייון ג'ודיאה די קובה, איסטה סיבדאד טייני אונה פופולאסייון די 15 מיל אביטאנטיס, דילוס קואליס לה מאיוריטאד סון ג'ודייוס. לה קז'ה מינסייונה נומירוזוס אק-טוס די אופריסייון אי די ב'יולינסיה, מה לה פו-פולאסייון דימאנדה סוקורו טודו אל יודאד אי פרו-טיקסייון אין אונה קומיסייון פארטיקולאר. קא-דה ביז קי אונה מוז'ר ג'ודיאה סי פריזינטה אל אופ'יסייו די «אינריז'יסטראמינטו» די לוס נאסימיינטוס, מואירטיס אי קאזאמיינטוס» פור דימאנדאר אונה ליסינסייה די קאזאמיינטו, אי-לייה סי ב'ידה ריפוזאר איסטה ליסינסייה, אאסטה קי אילייה פואי אינזיאמינאדה פור איל דוקטור. לאס מוז'יריס איראן דיספ'ינסידאס. אינטירה דיסנודאדאס אי, קואנדו אילייאס ריזיסטיאן, איל דוקטור אדאמיאנס איל מיזמו לאס אזיאה אסוטאר (קירבאג'אר) ברוטאלמינטי. איל סי קומפורטה-בה די אונה מאנירה ברוטאל אי אינדיסינטי סו-לאמינטי אין פריזינסייה לאס מוג'אג'אס ג'ודיאס אי איל סוב'ייט לוקאל, אל קואל מונג'אס קיז'אס א-ביאן סידו אדיריסאדאס. סי ריפוזאבה אה אזיר לה מיזמה ליקה פור אימפידיר איסטוס פרו-סידימיינטוס.

לוס קואזייאנוס ג'ודייוס טרושירון קומו טיס-טיגו איל אוניקו מיימברו ג'ודייו דיל סוב'ייט די קובה, און קומוניסטה. אילייוס אפירמארון אונה אינסיסטינסייון פארטיקולאר קואנדו איסטי דיג'ו קי איל דוקטור אדאמיאנס נו סי דאבה אה איסטאס פראקטיקאס קי סולאמינטי קון לאס מוז'יריס אי לאס מוג'אג'אס ג'ודיאס, אי נו קון לאס מוסולמאנאס אי ארמינאס. איל קונסיליו די לאס מינוריטאדיס נאסייונאליס דייו איל אורדין אל פרוקוראדור פובליקו, אין טיפליס, די אינס-טרואיר איל אפ'ירו אי די טומאר מיזוראס פור אזיר [illegible] אל דוקטור ארמינו.

קי סי פאסה אין פאליסטינה ?

(די סי' קמחי אין לה «מנורה» די פאריס)

דיסדי און סיירטו טיימפו, לאס נוב'יליאס קי נוס אריב'אן די פאליסטינה סון די לאס מאס אל-ארמאנטיס. נו איי נינגונה קלארידאד אין איס-טאס נוב'יליאס אי סי אילייאס ריב'ילאן אונה סי-טואסייון גראב'י, נינגונה פריסיזייון נו לאס אק-לארה. לוס ז'ורנאליס דיל פאאיס סון אבונדאנ-טיס אין פראזיס, אי אין לאמינטאסייונים אי נו-זוטרוס נו ליאימוס אאינדה און ארטיקולו דוקו-מינטאדו דאנדו קואינטה, טיקסטאנדו לאס אורי-ז'ינים, באשו איל סיילו קאלייאנטי די אוריינטי, לה אימאז'ינאסייון, פירדיינדו איל איקיליבירו, אינגראנדיסי לאס קוזאס אפואירה די מיזורה אאסטה איל פונטו די [illegible] (זיקספלנ-טו). נוזוטרוס נו פריטינדימוס אקי די אקלאראר נואיסטרוס ליקטורים, פואיס קי נוזוטרוס נו לו סומוס נוזוטרוס מיזמוס. נוזוטרוס קיירימוס סימ-פלימינטי ריזומיר אימפריסייונים.

ריינה אקטואלמינטי אין פאליסטינה אונה קרי-זה איקונומיקה מויי אגודה. קריזה, דילה ב'ירדאד, לה פאליסטינה קונוסיו סיימפרי, מה לאס אולטימאס פריספו אי די קאדה אונה די אילייאס דיזין קי פואי לה מאס גראב'י. ספירי קי איי אקטואלמינטי מאס די 6400 אוב'רירוס סין טראבאז'ו. סי קונסידיראמוס קי נו איי איניל פאאיס קי 150,000 ג'ודייוס, לה קואינטה די 6400 סין טראבאז'ו איס אינורמי. אב'ונטימוס, אי איס-טו איס און איג'ו גראב'י, קי איל נומירו די לוס אינדוסטריאליס, קומירסייאנטיס אי אוטרוס קי סופרין דילה קריזה, קי פירדייירון סוס פוזי-סייון, איס מונג'ו מאס קונסידירב'לי. לה קריזה טיינדרייה פור סינטרו די גראב'ידאד תל-אביב, לה נואיב'ה סיבדאד ג'ודיאה קון סוס קיאליזינטה מיל נואיב'וס אביטאנטיס מאל אינסטאלאדוס,

מיינטראס קי אין ירושלים אילייה פודיאה אינ-
סיגניפיקאנטי אי אטירה מונגוס אין מאסה, איל
יאפו, גראנדי פואירטו די לה פאליסטינה אונדי,
איל קומירסייו, טראבאזאן פור לה קונסטרוק-
סייון די איסטי פואירטו, קון פונדוס קי אקצי-
ציידאד, אוקופאנדו און נומירו אימפורטאנטי די
אובראדורים. אילייה קי אזי אאון מונגוס פינ-
פיר אין לאס קולוניאס אונדי לה ריקולטה די
לאס נאראנזאס פואי פארטיקולארמינטי בואינה
איסטי אנייו, ריאליזאנדו און פרוגריסו סוברי
לאס אנייאדאס פריסידינטיס. און פירקואנטו די
תל אביב קי נוזוטרוס אינטירוגימוס, נוס דיזי
נארו קי מיסמו אין איסטה סיבדאד לה קריזה
נו טוקו אלוס גודייוס אינדוסטריאלים (ייזליב) קי
סון פרודוקטוס, קומירסייוס, איקונומוס אי אבי-
טואדוס אלה באזאלייה איקונומיקה.

לייו אזיאה דימאנדאדו און דיאה אל סי׳ איל
דוקטור ויסמאן סוברי קואלו איס פינגואדה
תל אביב. איל מי ריספונדייו קון סו בואינה
אומור אביטואל: «סוברי לה ארינה». קי דיזי ריי-
... די אקיאס קי ביינירון אינ-
גראנדיסיר תל אביב, פואירון סוס אוזוס סוברי
ארינה. און מומינטו קונסטרוקסיון קאזאס אין
איסטה סיבדאד קון אונה גראנדי פייבר. נוס
קונטאבאן קי דיל סואילו קון אונה פריס-
סיס די איזולוסיון, פור אבינגאר לה אינמיגרא-
סייון קריסיינטי. אי איסטי דאמו דילה אינדוס-
טריאה קיאו אוטרוס, אוקופו מונגוס מילים די
אובראדורים, אינזינייורים, אינזינייירוס, קומו
אינטירה דיימאס אי קונסיקואינסה פריסיפיטה,
אינילו איל פריסייו דילה טירה אין בינילו
מויי אלטו. אירה, קלארמינטי, פראזיאר סוברי
ארינה. פורקי איסטה אינמיגראסיון פור לה קאל
אזיידאן מואדלאס קונסטראקסייונים, ... און
דיאה איספאנטאדה, אי ביין נו קינזינה קי אי-
נומינוס סין דיקורדאס. אי לו אינסינואאבלי
ארינו. סי לה אנייאדה 1925 פואי אונה אנ-
ייאדה ריקה אין אינמיגראסייון (40,000 אינ-
מיגראנטיס דילוס קואליס מונגוס איראן פולמו-
נאדוס), 1926 פירה אונה אנייאדה מויי מאלה
באזו איסטי ריספיקטו. איל ריגימו איס אין לה
קאזידאד אי אין לה קאזה. אי מאס לוס אי-
מיגראנטיס פירמאנידוס ביינידוס אין גראן נומי-
רו אין 1925 פירגואדון, אילייוס פארטייון, אי-
ליוס סוברי ארינה, פורקי איסטי פאזיס נו פואידי
אטינדר ... אינדוסטריאליס אי ... קי-
ריאס פור אינקוראזאר אי סוסטיניר איל קומיר-

סייו דילה אינדוסטריאה, נוס לייס דונאייראס נו
לו פודרייאן קונטרה לה קונקורינסייה איסטראנ-
זירה (דוס מילייונים די ליראס די איקספורטא-
סייון קונטרה סייטי מילייונים די אימפורטאסייון)
אי, פאריסי, לה מאנו די אוברה גודייה איס מאס
קארה, מאס איגזיזינטי קי לה מאנו די אוברה
ערבה. אין איסטאס קונדיסייונים, און סייסטו
נומירו די אינדוסטריאס, קריאדאס אין און מו-
מינטו די פרוספירידאד אפארינטי, אין אוטרוס
לוגארים די לינדידה קי לה קליאינטילה גודייה
לוקאל, אינסינייפיקאנטי פור איל מומינטו אי
פוקו איספאנדלי.

מה אל לוגאר די אגונסאר, אה טודאס איס-
טאס דאנייאס די אורדין איקונומיקו, אונה ראֹ-
זון די אורדין פוליטיקו קי נוס פאריסי לה מאס
אימפורטאנטי אי לה מאס ד... . איס לה מאנ-
קאנסה קומפליטה די לה קואופיראסייון, דיקו
אורדונאסייון, די ארמוניאה, אינטרי איל איס-
פואירסו דילוס גודייוס, איל איספירימו דילה מו-
ראדה נאסייונאל אי לה אדמיניסטראסייון זינ-
ראל דיל פאאיס. אין איגזאמינאנדו די סירקה,
לה מוראדה נאסייונאל גודייה, סי פריזינטה נו
קומו אונה אינסטיטוסייון אינטירה, מה קומו או-
נה קוזה ... קואלו אונה קוזה גראנ-
די, קומו און גיגו. איל דוקטור ואייצמאן א-
זיאה דיגו אין און גאזיטי קי לה פאליסטינה
מאנדאטאריאה (לה אינגלאטירה), אימפוניינדו-
לה סיגון איל טיקסטו דיל מאנדאטו לה «א-
ייודאר» אלה פונדאסייון די לה מוראדה נא-
סייונאל גודייה, סי טוקארה מויי ליאלדה אה
איסטי איגואלדו. נו קירימוס אינקולפאר לה אינ-
גלאטירה. פאריסי קי אילייה פייני סוס ראזונים
די אובראר אנסי. קיירדוס דיל אורדין אי די
לה טראנקיליטאד דיל פאאיס, אילייה נו קי-
ריאה קומפרומיטירסי (איל אורדין אי לה
טראנקיליטאד) קון אונה קאמפאנייה (צא-
ריטיזמו) קי דיסגוסטאריאה לוס ערבים.
לה קוסטומבר דילאס נאסייונים, אילייה טאמביין,
פינסה, פאריסי, דילה מיסמה מאנירה אי נו איס
איספאראביי קי אילייה ריספונדייו, סיגון לו אינזו,
אל מאנדאנדוס די סי׳ איל דוקטור ואייצמאן.
... קי ריקואירדאן, דוקטור ואייצמאן דימאנ-
דאבה אינטרי אוטראס קוזאס, קי פואירה אקור-
דאדו אלוס גודייוס אונה פארטי ראזונאבלי די
לוס טירינוס דיל איסטאדו די לה פאליסטינה,
אין לה מיסמה פרופורסייון קי פואי דיסטריבי-
אידו אלוס ערבים. איל דימאנדאבה טאמביין
קי איל גוביירנו פאליסטינייאנו אוזיירה ביניפי-

סייאר לאס איסקואילאס גודייאס דילה פארטי די
לאס ריינטאס דיל בודזיטו די לה אינסטרוקסייון
פובליקה. אי קי איל אקורדייה, גון גודייוס פרו-
פורסייונאלמינטי אה סו נומירו, אלה דיפינסה
דיל פאאיס. אה טודאס איסטאס דימאנדאסייונים
נאסיונאלאס סוברי איל פרינסיפייו מיסמו די לה
מוראדה נאסייונאל גודייה, אי סוברי לאס אוב-
ליגאסייונים קי ריזולטאן סיגון איל מאנדאטו, לה
קומיסייון דילוס מאנדאטוס דילה סוסייאד די
לאס נאסייונים דייו לאס מיסמאס ריספואיסטאס
קי לה אינגלאטירה.

אנסי דונקי, ריספיטואוסו ביין, איל איס-
פואירסו גודייו, נו קונטאנדו נו דילי איספירר
נינגונה אייודה די אפואירה, מה איל דיבירה די
מאס, אין סו טראבאזו די קריאסייון, לייאר מאן
דיספיקיל אין איל מיסמו, לוגאר קונטרה סיירטוס
אובסטאקולוס קי לה אינמוראסייון אונה אנימה-
ליאה (איספאלדו די דיזולדין, ד נאמורה) קי
אזה אלה איסינסייה מיסמה די לה מוראדה גו-
דייה אי איסטה אנומאליאה, לה מוראדה גודייה
דילי ארקאספארלה קומו אונה קאלינה, ביאוערא-
ליזאנדו סו איספואירסו אי פאראליזאנדו בו פיר-
שה (קומו נאר). קי מאנירה סופריטיר איסטה
איקונומיאה? נוס אונוס דימאנדאן אונה אק-
סיין פוליטיקה ריגורוזה, איל פוליטיקנטיינסו
דילה אופיסייון גודייה מונדייאל. מה איסטה או-
פיסייון איגזיסטי ריאלמינטי? אי קואל איס סו
פואירסה (דילה אופיסייון פובליקה גודייה) פור
אבלאר די איזיר אה איגוס קון אונה פוטינסייה
קומו לה אינגלאטירה קי טייני איל ארגומינטו
אינסיינסיבלי די קירר מאנטיניר איל אורדין אין
אונה פאליסטינה אינדי לוס ... אי לוס גו-
דייוס נו סי סייאן ... די אקינדו. נוס
אוטרוס פרידיקאן די דיסבלופאר מאס מונגו איל
איספואירסו גודייו. איל פואידו גודייו, דיזין אי-
ליוס, איס קאפאבלי די אבאסטיסיר פור לה
פאליסטינה און איספואירסו פינאנסייירו ליגיטי
ליניס מאס קונסידיראבלי אי קי סי איל לו א-
זיאה, נוס אובסטאקולוס קאיירייאן לוס אוגוס
דילאס אוטרוס אי איל אובזיקטו (הכלים)
פינאל, איל איסטאבליסימיינטו די אונה מאיורי-
דאד גודייה. סיריאה אונטיניר.

אונה פואירטי מאיוריטאד די ליוניסטאס איקס-
פרימינטאדוס, די נוס קואליס איל דוקטור ואי-
יצמאן איס אלה קאביסירה, ביין די איספירה אי-
דיאה. אילייוס איספירמאן קי אונה אפסייון רואי-
דוזה קינצרה לה סומיסייס מאנדאטאריאס (לא

מינגלאטירה) פיריאה ... קי איל ניגוסייו דילי קאבאלירקי איל מיכמו קין און רידונדאמיינטו די פרא... אינטיריאור ...לו אין קונטי־ נואה, קי איס מיניסטיר, לוס פרופוס פוליטיקוס פירקה דילה גראן בריטאנייה אי דילה פוסייסייון דילאס כאסייונים פור לאס ... איספאנייולי לאס אי קונדוכאס.

אונה אולטימה קואיסטייון סי פרידינטה. איל פואינטו ... קי איס, דיזין, קאסאלדי די מוטי־ פיקאר סו איספואירסו, לו הרה איל? פואסה דון איל קאמינו די סו קרלפון אי די סו קוני־ אינטיסה ?.

אונה סינאגוגה ב׳יז׳ה דיסקוב׳יירטה אין בוחארה

איל פרופיסור לורייה קי אבריו פואיאס אר־ קיאולוז׳יקאס אין ב׳ אזרה, דיסקוב׳רייו אונה סאר־ מי די אונה סינאגוגה ב׳ייז׳ה. אינטוריאדה די פאר־ רידים אי און מאנוסקריטו די לה ב׳יב׳ליאה דאס־ טאנדו די מאס די מיל אנייוס, אנסי קי און גראן נומירו די אוטרוס דוקומינטוס. לה אנטיגואידאד דילאס פינטורים די ליניאראד קארגו אל פרו־ פיסור קוקוב׳זוב די אינג׳ינייאר לאס דיסקוב׳ייר־ טאס אי אזיר און ראפורטו אלה אקאדימיאה.

איל פרופיסור קוקוב׳ זוב איס און סאב׳יו די לוס מאס קונוסידוס איניל דומינייו דילה ליטי־ ראטורה אי די לאס לינגואס אורייינטאלים. איל איס איל איז׳ו דיל סאב׳יו ג׳ודייו דוד מאזולסון אי פואי פרופיסור דילאס ליטיראטוראס ג׳ודיאה, פירסיאנה, קאלדיאה אין לאס אוניב׳ירסידאדים רוסאס.

ב׳אזרה פוסידיאה אונה גראנדי פופולאסייון ג׳ו־ דיאה דיסדי לוס טיימפוס לוס מאס ב׳ייז׳וס. לוס ג׳ודייוס די ב׳אזרה, דילוס קואלים לה ליגואה מאטיר־ נה טריסטה לה אוריז׳ין פירסאנה, סי קריאין לוס דיסינדיינטיס דילוס דיאיס טריבוס אי קונסידירן ב׳אזרה קומו «חבור» דילה ב׳יב׳ליאה. פור גראן רבי ר׳ קונטו אין 1832 אל מיסייונארייו ב׳יין קינוסידו ג׳ולף, קי לוס דוקומינטוס רילאטאנדו לה איסטורייה די לוס ג׳ודייוס אין טיימפו די ג׳ינגיז אאן (1218 1226) פואירון פירדידוס. אין ב׳אזרה איי קאזי 50000 ג׳ודייוס. טודה אונה פופולאסייון די 1,500,000 אלמאס.

לה סינאגוגה לה מאס גראנדי די לה ב׳יב׳לי־ [illegible] די 600 אנייוס אי פידיאה [illegible] [illegible] קומידירה פיקריטה איניל פילו [illegible] [illegible] לאס [illegible]קריטוראב׳ [illegible]

כו אימפליאן מאס. סי׳ איגקאן א. אדליר, איר־ מאנו דיל דיפונטו גראן רבינו די אינגלאטירה, ג׳וזיפי ביאטרה אי סי ליינו קון איל קאזי 70 דוקטורים איבריאוס אי איב׳ריאו פירקאנוס.

לה מואירטי די משה

סיגון איל מדרש

קואנדו איל ג׳ידיו קי ביניינה קריאדורה פודיאה סאב׳ירלו דילה מואירטי, מאז ג׳ייאמו איבמי־ דייאטאמינטי אה יהושע אי לי דישו אין פריזינסייה די טודו ישראל: יה סאב׳, איז׳ו, מיאו, מירה אה איסטי פואיב׳לו קי ג׳יו טי טראנבאמו : סון קריאטורים, ג׳יקאס קריאטוראס; איג׳יוס נו אה־ רינדירון טודאב׳יה אלה סאב׳ידוריאה. איג׳יוס נו סי אוקופארון אאינדה דילוס פריסיפטוס; אס אסיג׳ סיין די טו דיזירליס אנגינה קוזה קי נו קונ־ ב׳ייני, פורקי איג׳יוס סון איל פרימיר נאסידו (בני בכורי) דיל סינייור קי לו אה פריפירידו אה טודה נאסייון אי לינגואה. דיספואיס, מאז ב׳זו אה יהושע איג׳יוס פריגונטארון איל אונו אל אוטרו אי ג׳יוראראן אמארגאמינטי אה: אונו קי ב׳ רי איל קואיג׳יו דיל אוטרו.

מאז דישו אה יהושע: ב׳יי סי קי טו טיינים קי סופרטאר מוג׳ו קאבאלאר: אינטרה נאסייון קי ג׳ינירון פורפיאדוס, ג׳ייו, אארון אי מרים; אי אגורה טו ריסיב׳ידים סולו פור סופורטארלה. קי איל סינייור, איל דייו, סיאה קון טי! טי סוס ג׳יקו, ג׳ייו קנפיאו אה טוס קיידאדוס מי פוב׳רי מאדרי קי סופורטו לוס קאמבייאמיינטוס דיל טיימפו; פורקי איג׳יה טינדרה די אינטיררארמי, קואנדו ג׳זוב׳רוס דיג׳ריאמוס אינטיררארלה; אי ג׳ייה נו טיני קריאטוראס, סי נו איס טו סולה מינטי. קואנדו איל דיאה די סו מואירטי ג׳יגו, טו ראזגארטאס טוס ג׳יסב׳ידיס אי טו קי טינאראס דיג׳אנטרי סו סירקולייו אסטה קי סו לה אינטרודוזים אין לה טומבה. ג׳ייו טי קארגו די ג׳יזה, איסטה קואידאדה קי סופורטו לוס קאמבייאמיינטוס דיל טיימפו. נו ג׳י אבאס כנגון דאנייו. ג׳ייו טי קארגי פאמביין די מים אוזיר־ פאנוס קי נו טינירין די רימבאלסאמינטו, קי איל יוס כיאן סיימפרי פירקה די טי; ריקוזירי־ טאמי די לה ב׳יאנקה די מי אמה כפאר פידיל, אי קי איג׳יוב׳ קומאן פאן פו מיזה ...

ד׳ספואיס די איסטו איל לי דישו: יהושע איז׳ו מ[illegible], [illegible] אין פאס אי קמי פ איג׳ו ישראל פי־ [illegible] אין פאז!—אזירה ג׳יי ג׳ ב׳יגד זירלוב׳, פור קי [illegible] נו פ ג׳יירון [illegible] די מי אונה פא־

נאב׳רה דולסי, אה קאאוזה דילוס אב׳ירטימינ־ טוס אי דילאס קאזאס קי ג׳ייו ג׳יס אדירימאלה. איל סי מיטייו אה בינדיזיר קאדה פריג׳ו אה פארטי; מאס קואנדו איל ג׳ידו קי לה אורה איב׳ה קירקה, איל לוס אבראסו אה טודוס אין אונה בינדיקסייון ג׳ינירה. איל דיג׳ו דיספואיס אה לוס איספיראליטאס: «ג׳ייו ג׳וס איזי מוג׳ו סופריר פור לה תורה אי פור לוס פריסיפטוס; אגורה, פירדונאדמי!» אי איג׳יוס ריספונדייון: «נואיסטרו סינייור משה, נואיסטרו סינייור! טי איס פירדונאדו. נוזוטרוס טי טינימוס מוג׳אס ג׳יזיס אין קולורה אי אמינאזאדו סו קארגה, פירדונאמוס. אי איל ג׳יס דישו: «ג׳וס איס פירדונאדו! ג׳וס איס פירדונאדו!»

∴

אונה בוס מיסטירייוזה קאלייו אי לי דישו: «מאס, פורקי טי טורמינטאס? לה פין דיל מומינטו די טו ב׳ידה ג׳ינו». אה סונאדו מאס קי מיטייו אין אוראסייון דילאנטרי איל סאנטו אי דישו: «סינייור דיל מונדו, ריקואירדאטי דיל דיאה אונדי ג׳ייו סוב׳י סוב׳רי איל מונטי די סיני ריסיב׳י לה תורה אי לה די לה ינקאל. ג׳ייו טי סופליקו, דייו קארימאטיב׳ו אי מיזיריקורדייוזו, סי מי אנטריגאס אינפרי לאס מאנוס דיל אנג׳יל די לה מואירטי». אין איסטי מומינטו אונה בוס מיסטירייוזה קאלייו אי לי דישו: «ג׳ייו ריסיב׳י טו ראגאב׳לה. איס ג׳ייו מיזמו קי מי אוקופארי די טי אינטיררארמייינטו».

לואינגו נואיסטרו סינייור סי ליב׳אנטו אי סי קאנטיפיקו קין לוס סרפים די לה מאזיסטאד... אי איל סאנטו דיספואיס דילוס סיילוס. די לוס לוס סופיריאורים, אפין די ריסיב׳יר לה נשמה די משה. קואנדו מאז ג׳ידו אל כאנטו, איל קאבייו סיברי סו פיגורה אי דישו: «מאאיסטרו דיל מונדו, טי קונטים איל מונדו קון טו אטריבוטו (מדת, קאבידאד) דילה מיזיריקורדייה (מדת הרחמים), אה טודוס קין איל אטריבוטו דילה מיזיריקור־ דייה טו לו גוב׳ירנאס. קומפירטאטי קון מי אה גואלמינטי קון איל אטריבוטו דילה מיזיריקור־ דייה!». אונה בוס מיסטירייוזה קאלייו אי דישו: «מאז, נו טי איספאנטיס די נאדה; פורקי טו דיריג׳ירי קאמינארה דילאנטרי די טי, לה כלודייה די דייו סירה טו גוארדייה די דיטראס (והלך לפניך צדקך כבוד ה׳ יאספך).

אין [illegible] איל כלנמי [illegible] אונה די מאס אין דיזיינדולי: איז׳ו מיאו, ג׳יי פי פיקאבי סיין אי ג׳ינטי אנייוס איל קואירפו

די משה; קאב אי נו פאלדיר, פורקי טו אין ליני- פורקי טו קאנגאש». לואיגו איליה ריספונדייו אל סילינסייו: «ייו סי קי טו סוס איל דייו דילוס איספיריטוס אי די לאס אלמאס אי קי אין טו מאנו סי טופה לה אלמה דילוס ביבוס אי דילוס מואירטוס; טו מי קריאסטיס, טו מי פורמאסטיס אי טו מי מיטיסטיס אינייל קואירפו די משה פור סיין אי ביינטי אנייוס, מה קין איס קי טייני און קואירפו מאס פורו קי משה? ייו נו קירו סאליר די איל. אינטונסיס איל לי דישו: «נו טארדיס דיל טודו, פורקי טו אין ביני; ייו טי ארי סוביר אלוס סיילוס די לוס סיילוס סוס ריהורים אי ייו טי אסינטארי קון אונור באשו איל טרונו די מי גלורייה».

קואנדו משה ביו קי סו אלמה איזיטאבה אה סאליר, איל לי דישו: «טו קירים קי איל לאזיל דילה מואירטי טי טומי?»... איליה ריספונדייו: איל סאנטו נו לו פירמיטירה דיל טודו, פורקי טו סאלבאטיס מי אלמה דילה מואירטי.» אי אונדי טינדראס איר? איליה לי ריספונדייו: ייו קאמינארי דילאנטרי איל סינייור אין לאס טיירראס דילוס ביבוס. קואנדו אל אינביזו איסטו די איליה, איל לי דייו לה פירמיסייון, אין דיזיינדולי: ריטורנה, אלמה מיאה, לה טו קואירפו. פורקי איל סינייור טי איזו די סוס פאבוריס» קואנדו איל סינייור ביו טודו איסטו, איל לו ביזו אי טומו סו אלמה קון און ביזו.

אין איסטי מומינטו איל סאנטו ייורו אי דישו: «קין מי אלבולברה פור קונטרה לוס מא לגוריס? קין מי אבולברה לה טיניר קאביסה אלוס פיקאדוס די איסראאיל (אינגוסטיקייה)? קירידו מיס אישוס פיקארון, קין דימאנדארה פיאדאד פור איליוס? אי לוס אנג׳ילים די סירביסייו ייוראבאן אין דיזיינדו: אונדי סי טופארה לה סאבידוריה? אי לוס סיילוס ייוראבאן אין דיזיינדו: נו איי מאס ג׳וסטו איגואלי סוב לה טיירה. אי טודוס לוס אורדינים די לה נאטורה ייוראבאן אין דיזיינדו: איל ג׳וסטו דיספארסייו אי נינגונו נו איזו אטינסייון? אי יה סאבימוס קואלה איס משה אין ייוראנדו קון דולור. איל די מאס: בוקורו, סינייור, פורקי נו אינגוסטיסי מאס איל נומברי סיגו (חס״ו). אי טודוס לוס איסראאיליטאס ייוראבאן אין דיזיינדו: איל פרופיטה קון לה ג׳וסטיסייה דיל סינייור. אי איל נו אינבאבה אין דיזיינדו: נו סי אינטיזו אין ישראל און פרופיטה קומו משה!

לה אואירטה די מנשה איל מידיקו

—

(די שלום עליכם)

(קונטינואסייון דיל נומירו 8)

סי פואידין קונטאר לאס איספירינסייאס דילוס סיילוס? סי איס פוסיבלי די קונטאר לאס איספירינסייאס, איס פוסיבלי טאמביין די קונטאר לאס פיריזאס די לה אואירטה די מנשה איל מידיקו. אימאזינאדבוס: אונה ביס קיזי קונטאר לאס פיריזאס קי סי טופאבאן אין אונה ראמיקה. קונטי קונטי אי לה פין נו פודי קאבו. לאס פיריזאס סי אגונטאבאן אין אונה ביזיטה מוי אירמוזה; לאס פיריזאס נו קאאין אין באשו קי מוי רה ראמינטי, קואנדו סון מוי מאטוראדאס אי קי דיביינין קאזי פריטאס. נו איי לה מינמה קוזה קין לוס אביר׳ג׳וס (ג׳ סאבאליס), לואיגו קי דיביינין אמאריאוס, קאאין אין באשו. אוח! לוס אירמוזוס אביר׳ג׳וס! איליוס מי גוסטאבאן מאס קי טודוס לוס אוטרוס פרוטוס. ייו גוסטי אונה ביס און אביר׳ג׳ו אי אסטה אגורה טינגו לה סאבור אין לה בוקה. אישטו פואי און אנייו; ייו נו טיניאה אסטה סינקו אנייוס, מי פאדרי אירה אסטה ביבו אי סאנו אי און נואיסטרה קאזה טודו אירה אין סו לוגאר, לה לאמפה, לה קאנאפי, לוס ביבלוס, לוס ליברוס. אונה ביס מי פאדרי ביבו די לה מדרש, אי מיטיינדו לה מאנו אין לה אלדיקירה די דיטראס די סו ביסטידו אונדי טיניאה איל פאנייואילו (רידה) סאקה אמוקאר איל נוס דישו אה מי אי אה מי אירמאנו אליאו:

— איניקוס! קון גוסטה אביר׳ג׳וס? ייו ב״ה טרושי דוס.

אי מיטיינדו לה מאנו אין לה אלדיקירה די דיטראס די סו ביסטידו. איל קיטו דוס אביר׳ג׳וס גראנדיס, אמאריאוס אמאריאוס, רידונדוס אי אולוריוזוס. מי אירמאנו אליאו נו אירה פאסינסייוזו. איל לו טומו פריסטו אי דישו לה בוק אלמה לה ברכה: בורא פרי העץ, סי נו איגו דיינטרו לה בוקה אי קי לו אטראגייו אינטירו די אונה. ייו נו לו פרימורוזו קומו איל. [illegible] ... לו גוזגי [illegible] דיספואיס מי לו קומו. [illegible] אה פידאסיקו [illegible] [illegible]

מוי נו קומי אביר׳ג׳ו אי ייו קונסירבו אאינדה לה באבור דיל פרימיר אביר׳ג׳ו, אי אאורה, איספאנדידו בוזרי איל פיגו דילה מוראדה די מינדיל איל קואז, ייו ביאו און ארבול ליינו די אביר׳ג׳וס. לוס ביאו קואנדו איסטאן קאיינדו, און אביר׳ג׳ו דיטראס דיל אוטרו. אונו מוי אמאריאו, קאזי קולוראדו, קאאיין אין באשו אי סי אבריין. איל קואיסקו סי איסטה ביינדו די לה אבייירטורה. קי אזי לה מידיקה די טאנטוס אביר׳ג׳וס? סיגורמינטי קי לוס ריקוזי אי אזי די איליוס מונג׳אס פירמאס די דולסיס קי איליה גואדרה אסטה קי סי אינמובסין אי נו דה אה גוסטאר אה נינגונו.

דיספואיס דילוס אביר׳ג׳וס ביינין לאס פרונאס, טודאס לאס פרונאס נו סון לאס מיסמאס אין לה אואירטה די מנשה איל מידיקו איי דוס ג׳ינירוס די פרונאס. לאס אונאס סון מוי קאברוזאס אי לאס אוטראס לו סון מינוס. קי אזי מנשה לה מידיקה די טאנטאס פרונאס? איליה איסקוזי לאס מיזוריס אי לאס גואדרה סין דאר אה גוסטאר ני אונה.

ביינגאמוס אגורה אלאס מאנסאנאס. איליאס נו סון קומו לאס פיראס. לאס מיזוריס פיראס דיל מונדו קי נו בון מאטוראדאס (קוזאב, איגלאב) נו באלין נאדה. נו איי לה מינמה קוזה די לאס מאנסאנאס. לאס מאס קרודאס, קואנדו דאס איל דיינטי, סינטיס לה באבור דילה מאנסאנה: לה בוקה בוס סי אינג׳י די און ביקואידו אגראדאבלי. ייו נו פרובו מייה מאנסאנה קרודה סין דוס מאנסאנאס מאטוראדאס. איסטי אייו אוזו מונג׳ה אבונדאנסייה ביגון אוחי די לה בוקה די מנשה לה מידיקה.

סיקאדו קי אונה אואירטה סימיז׳אנטי סיאה לה פרופרייטאריה די איסטה מוזיר מאלה, מאלה קומו איליה נו סי פואידי דיזיר. קאלייו אונה ביקה מאנסאנה די און ארבול? לואיגו איליה קוררי אה ריקוז׳ירלה אי לה גואדרה. דונדי? אל גראנדירו באשו איל פיג׳ו אה לה קוזינה. קי מאל איי סי פואידין די סו אואירטה אלגונוס קואנטוס מאנסאנאס? נו פואידין אינטראר דיינטרו לה אואירטה, מיינטראס לה גואדי. קואנדו טודוס איסטאן דורמיינדו. לה מידיקה איס קיגורוזאמינטי ג׳ אונה, מה קי אזיר קון איל פירו, פירו אינגאנטי לוס פירוס? איל טוס לוזי פידאזוס. אי פור מאס דיספיג׳ו, ריבמי [illegible] מאנסאנאס קון אירמוזאס אי גראנדיס. אאריקירלה קי איליאס טוס איספאן ריגאנדו,

בוס איסטאן קומפליקאנדו דיזיינדו: «פליס אי-
ראקאדמי»! קי נייו סאליאה אלגון פריקאנטי או אלגון מאליסיוסו, נייו אינפליסאריאה אלאס מאנסאנאס די דאזין לה סינה אה פאסיר אונדי מי. מאס נו מי אירה פוסיבלי די פרוקוראר די איספאס מאנסאנאס ני קון פריקאנטיס ני קון מאליסיוסוס. לה סולה קוזה קי אבייה די אזיר אירה די טומאר און פאלו לונגו קון און גאנג'ו אי ארנקארלאס. איל איגו איס די פאזיר נו דישארלאס קאאיר אין באשו. נייו ארמאנקי מונטאס אי נו דישי קאאיר נינגונה. נייו קונטינואי און סיירטו טיימפו אין דאר מי אין מאנו.

מאס קין פודיאה אינדיבינאר קי לה מאלה איס סינה, מונטה לה מידיקה. טיניאה לה קוזינה דילאס מאנסאנאס די סי ארבול? לה מאנייאנה, פאריסי, איליה רימארקו קי לי מאנקאבאן אלגונאס מאנסאנאס דיל ארבול. איליה אימפיסו אה קורלילייארמי. סי מיטייו איניל פינו די סו מוראדה אי די אלייי איליה ביזו טודו לו קי נייו אזיאה. סי מי קונפרינדיאה סין פיספינוס, נייו פריבאריאה אה ניינגאר אי אה קוליטיקאר בו סיאראר, אה לה פין איליה פינדריאה קוראנסו קי נייו סו און אוארפאנו. מאס איליה סי פואי אה בייאמאר אה מי מאדרי, אה נואיסטרה ביזינה אי אלה מוזיר די מינדיל איל שמש אי פוזאס נוס פריס בולייירון אל פיזארו אי מי קורפרינדיירון איניל מומינטו אונדי נייו איקספאנדיאה און פאלו אי ארנקאבה מאנסאנאס.

—מירה לה סו איזו לוקי איספה אזיינדו, פי קריאטורה אבורה?

פירה לה מאלדיגה קי אבלאבה. נייו ריקונוסי קי נוס, בוס די אומברי, בולטי לה פיגורה אי בידי טאנטאס פריס מוזירים. איל פאלו אי לאס מאנסאנאס מי קאייירון דילאס מאנוס. קאזי קי נייו נו קמו אילה קאאיר דילה בירגואינסה. נו טיניאה איל קוראזי די ביבאנטאר לה קאביסה. סי נו אירה איל פירדו קי אירה אלייי, נייו מי אילה איבאר אלה אוארפאנה אי אילה מאטארמי. לוקי מי איזיירון ביפריר נו מאס פואירון לאס באגראדאס די מי מאדרי, אילייה נו קידאבה די נייוראר אי די לאמינטארסי.

—גואיי פור מי! דיבנראסייה סור מי די ביר קי איזו אין איקסטי איקספטאדו. נייו מי דיזיאה קי מי אואירפאנו פי אילה אל באבא מדרש אי ריפיטאבה איל קדש. ריקדיבילמינטי קי איס לוקי ביאו? איספאנטאדו סולדי און פינגו ארמאנקאנדו מאנסאנאס די אונה אואירפאנה אזינה.

אי לה מאלדיגה איג'וזירה אגונפאבה קון סו בוס גורדה די אומברי:

—איל דילי פיר ביין באטידו, און ריאלגו קומו איסטי, איס פיקאדו די טיניר פיאדאד די איל. איס מיניסטיר גאטירלו קון באסטון, קין אסופי (קירבאז) די קואירו אספה קיטארלי סאנגרי. פואידי פיר קי איל אבאנדונארה איסטי קאמינו אי נו פירה מאס לה...

מי מאדרי נו לו דישו פרוביר איל אדזיקפילו די באלדון.

—איל איס און אואירפאנו, און אואירפאנו דיספורטונאדו, דיזיאה מי מאדרי אלה מידיקה אי לי רוגאבה די פירדונארמי איסטה ביס, איסיגוראנדולה קי נו אילה נייו ריפיטיר לה קוזה איליה גריטו קי איסטה אירה לה אולטימה אי קי סי נו אירה אנסי, איליה רוגאבה אה דייו ק' פורייראן איליה אי נייו.

—קי גוי, קי אימפיסאנדו די אויי איל נו לה מיכמי איגאר אונה אוזאדה אין מי אואירטה, גריטו לה איג'וזירה קון סו בוס דורה די אומברי, סין אונה גוטה די פיאדאד אין סו קוראסון.

—קי מי פי סיגין לוס אוזוס אי מי פי פיקי לה מאנו, גודי נייו אי מי פואי קון מי מאדרי קי ייוראבה אין מיקמו טיימפו קי נייו ביראבה גוטאס לאגרימאס.

—די בירימוס, קי נאמוס אזיר אלה פין קין פיזמי דימאנדו מי מאדרי קואנדו אינטרימוס אה קאזה, ריקונטאנדו איל איגו אה מי ארמאנו פליטו. מי ארמאנו דיבינו פאלידו די קולורה אי מי מאדרי, איספאנטאדוסי נו מי באטייירה. ני דישו איניל אואידו: נו לו פוקיס, איס און אואירפאנו!

—נו לו בו פוקאר. מה קירו סאבי קי בא פיר סו פין?

—איס קי נייו נו סי? איס קי בוזוטרוס סאביש קי בה פיר מי פין?

לה רידאקסיון

סיגון לו פואימוס איסקריטו, און ריפרודוסיינדו אלגונוס פידאסוס דילאס אוביראס די [illegible] נואיסטרה אינטינסייון איס די מיטיר לוס ליקטורים דיל «טיימפו» אין איסטאדו די אזירסין אונה אידייה דיל ביבירו דילה ליטיראטורה קריאדה פור איסטי אאוטור אין יידיש, קונסידיראדו קאזי קומו און זיניי.

נוזוטרוס פריקלאמימוס איסטה קורטה נוביליה דיל איבריאו, איל אוריזינאל איס אין יידיש. לה פראדוקסייון אין איבריאו איס מויי ריאוסידה. אמון קי איליה פאסו פור דוס פראדוקסייונים, אורק מכלי אל כלי, סיגון דיזין אין איבריאו, אי קי «פראדוטורי פראדיטורי», לה אוללה קונסירבו סו גראסייה, אי איליה טיינו אונה, אינקונטיסטאבלימינטי.

לוס קאנטים דירוס מפטירים

אין סינייאה די און מאלינטינדידו, לוס קאנטים די מילוריאס איבראאיקאס דיל קודו רילוס מפטירים נו פודייירון סיר אימפיסאדוס פנה אולטימו, סיגון אבייאה סידו אנונסייאדו. איליייוס אימפיסארון פנה פרוקסימו 8 חשון (16 אוקטובר) אלאס אוראס 11 דילה מאנייאנה, קמו סיימפרי איניל טימפלו כנסת ישראל, אין לה קאליזה ח כדיק, אין גאלאטה.

* *

לוס סינייורים אי לאס סינייוראס קי טיינין אה קוראסון די קונסירבאר לה אולרה די לוס מפטירים, מוראלמינטי טאן אוטיל, אין קינסריבייינדו אלוס גאסטיס קין לה קומפרילה די לוגארים איניל טימפלו. סין רוגאדוס די רינובלאר לה קומפרילה די איסטוס לוגארים פור לה אניאדה 5687.

רוגאמוס די אדיריסארסין אה ס׳ לוי, סיקריטאריו די לה קאנסילירייה די לה קימוניטאד איסראאיליטה ספרדית די פירה גאלאטה [illegible], סיטואדה אין ביאוק אינדיק רוסו אני נומירו 1 או אל אופיסייו דיל ז׳ורנאל איל «טיימפו».

אינטיריאור

אונה פ׳אלסה אינפ׳ורמאסייון סינסאסיונאל דיל דאילי איקספריס

איל «דאילי איקספריס», די לונדרים, פוביקו פנה אולטימו אונה אינפורמאסייון מאל פונדאדה מה די נאטורה אה פרודוזיר אונה סייריס סינסאסייון. סיגון איסטה אינפורמאסייון לה איטאלייה טינדריאה דיסידידו די אוקופאר סו אייזה רג'יון די לה אנאטוליאה. סיירטוס סירקולוס אינגליזיראן פורקי לה אינגלאטירה אינגז פי לה אמיריקה אה אינטירביניר פור לזיר פריסיון סוברי רומה אינינגזובזימו די אבאנדונאר לה פאס.

לה ביזה רי'זיון די אינטיליגינסה די לה איטאלייה סיינדו, דיזין, אראביה או אימירנה, קונביירון קי איס קונטרה לה פורקיאה קי לה איטאלייה פריפאראריאה און גולפי.

און פונקסייונאריו דילה אימבאשאדה איטאליאנה אין נואיסטרה סיבדאד דיקלארו אה אלגונוס ז'ורנאליסטאס טורקוס אה איסטי פרופוזיטו:
« איסטה אינפורמאסייון פואי פובליקאדה און און אובז'יטו טינדינסייוזו פור איל ז'ורנאל אינגליס קי סי דה די ליס און קואנדו אה מאניראס די פורסה פור אבאשאר איל קורסו די לה לירטה. נים לה טורקיה נו לה קארטינה אינפורמאסייון די איסטי זינירו דאדה פור איל ז'ורנאל און קואיסטייון».

לה אז'ינסייה טילגראפיקה סטיפאני, קי איס לה אז'ינסייה אופיסייאל איטאלייאנה, דיסמיינטי פורמאלמיינטי לה אינפורמאסייון דיל ז'ורנאל אינגליס.

לוקי קונסטאנטינופלה פאגה אל פ׳יסקו

איל פרודואידו דיל אינקאס'אמיינטו דילוס אימפואיסטוס איניל וילאייט די קונסטאנטינופלה, סי אילינו אה 3 מיליונים די לירטאס. איסטימאן קי איסטה קואינטה קי אילינארה אה און טוטאל די 4 מיליונים אסטה לה פין דיל אנייו.

לה טאקסה דילה קונסומאסייון קי אילינארה אה 7 מיליונים די לירטאס און לה אנייאדה און קורסו.

איל אימפואיסטו סוברו אים איסטימאדו אה אונו או דוס מיליונים.

איל טימבו, קי אים רימפלאסאדו פור איל אימפואיסטו סובֿרי איל ביניפיסייו, פרודוזירה און מידייאנה 1,800,000 לירטאס אל אנייו.

איל אימפואיסטו פיקסו דארה 180 000 לירטאס.

איל אטינטאטו דיל קאיימאקאם די אייב׳אליק

ליניס אולטימו, סיקי אנפיס דיל מידייו דיאה, לה איסקאלה די קידי קייוי פואי איל טיאטרו די און קרימין קי איזו אינן פרופונדי אינמוסייון לוס פאסאז'ירוס.

לוס צ'אזירוס סייינטרי נומירוזוס אין איניפטי מינוטי אין לה איסקאלה, צ'ירון סינייו און זין, מוריינו. די פארייה מידייאנה, אסירקארסי ביניאנינדי די און ריאק ניסילו אי דיסקארגאר סוב'רי איל סינקו גולפיס די רילוב'יר. איספאנטאדוס איגארון איל אלארמי אינבארי לוס פאזאז'ירוס [illegible] דיספאראסיירון אה טודאס לאס דיר [illegible]. קאנדו טודוס סי א־
ניגאסייון צ'ירון אל לאדו דילוס גיגים דילה איסקאלה, אינבואילטו און אונה מאר די פאנגאדי, און אומברי די פואירטי קורפולינסייה. איל אז'ינטי די פוליסייה און פירליסייו און לה איסקאלה, קוריו אי אריסטו אל מאטאדור קי, דיל ריספו, נו אופוזו נינגונה ריזיסטינסייה, ליטינאנדוסי אה דיקלאראר, און רימיטיינדו אל אז'ינטי סו ארמה אינדה פומאנטי: «איס ייו קי מאטי איסטי אומברי».

איל אסאסינו פואי ליבאדו אל פוסטו.

איל מאטאדור איסטה אדנאן טיפיק ביי, איקס־קאזו דיל פירליסייו די אינספיקסייון די לוס אימיגראדוס אין אייבאליק; לה ויקטימה סי ייאמאבה ראגיב ביי, איקס־קאיימאקאם די אייבאליק. לוס מוטיבוס דיל קרימין נו פואירון איסטאבליסידוס אאינדה, מאס פאריסי סיירטו קי סי טראטה די אונה קואיסטייון די אינטיריס.

איל נואיב׳ו פאפיל מוניד׳ה די סובסטיטוסייון

אקסטה אונוס קואנטוס דיאס אימפיסארה און אונה אימפרינטה די לונדרים, לה אימפריסייון דיל נואיבו פאפיל מונידה קי ד'ברה סובסטיטואיר (רימפלאסאר) איל בייז'ו.

אונה סימאנה דיספואיס די'ל אימפיסיירו די לה אימפריסייון, סירה אינביאדו אה אנגורה, קון איל פרימיר באפור און פארטינסייה, נואיבוס ביליטיס און פאפיל מונידה און נומירו די 2 מיליונים די פיאסטרים. איסטי אינביו סירה סיגידו ריגולארמינטי קאדה סימאנה די אינביוס די אונה באלור די דוס מיליונים די לירטאס קאדה אונו. קומו איל נומירו די לוס ביליטיס לה אימפרימיר איס די 50 מיליונים און קונטאנטה רידונדאס, לוס טראבאז'וס די אימפריסייון דוראראן פיס מיזיס.

דוס מיל אפארטאמינטוס סיראן קונסטרואיד׳וס אין אנגורה

טילגראפיאן די אנגורה קי איל מיניסטירייו די לה איגייני אי די לה אסיסטינסייה סוסייאל, קונסידירה אל צ'ומו די לה גראנדי אנגוסטיה, און פרוייקטו די ליי פור לה קונסטרוקסייון די דייזרסוס אינמואיבלים און לה קאפיטאל. סיגון איסטי פלאנו, לוס דייזרסוס אינמואיבלים לה קונסטרואיר קונטינדראן און טוטו 2000 אפארטאמינטוס, קונטיניינדו קאדה אונו דיאיס קאמאריטאס.

טינטוס אינמואיבלים טינדראן פום אינסטאלאסייונים די קאנאליזאסייון, די אלומבראמיינטו אי די אגואה די ביביר. לוס טראבאז'וס די קונסטרוקסייון סירן אקאבאדוס איניל איספאסייו די און אנייו. אונה אבלוקאסייון די 900 מיל לירטאס סירה אינסקריטה איניל בודז'יטו דיל דיטו מיניסטירייו.

איל אלקילו דילוס אפארטאמינטוס סירה פיקסאדו אה סינקו לירטאס פור קאמאריטה.

לה לוטיריאה דילה אב׳ייאסייון

אנגורה 11. — איל סיפין טירג'י די לה לוטיריאה די לה אביאסייון פואי לוגאר אויי קון לאס סירימוניאס די אוזו. לה אופירסייון קונטינואירה מאנייאנה.

אי אקי לוס נומירוס גאנאנטיס די אז'ייר:

גאנאנטיס די 8000 לירטאס: נומ' 19500

אה 2000 ליר'ס: נומירוס 6513 אי 47106

אה 600 ליר'ס: 11620, 29844 18349

אה 300 ליר'ס: 44026 .26980 ,48976, 47776, 25449 7584 ,39324 ,18903,453 43658

רה 100 ליר'ס: נומירוס 11727, 35177, 22023, 35693 ,19321, 17553 ,2 744, 25790 , 32113 , 46629 , 4874 ,26700, 11375 , 13540 , 39938 28161 16001; 27014 , 37398 , 9019 , 37832 , 12953, 40026, 34668, 41695 , 49211 , 41969, 33865 3367 , 29337 , 31903 , 30304, 17069 , 17883, 17282, 46116 , 14361, 47166 2663 ,4017 1307 9514 ,67.0, 45(9) 14662 , 437! , 49985 , 31921, 8968, 8959 2685.

אנגורה 12 — איל סיפין טירג'י דילה לוטיריאה דילה אביאסייון טומו פין אויי.

איל נומירו 17805 גאנו איל גודרו לוטו די 20 000 ליר'ס

גאנארון: לוס נומירוס 23757 אי 25450 אה 2 500 לירטאס קאדה אונו.

איל נ' 47563, 2000 ליר'ס

לוס נומירוס 4073, 10282, 17557, 37856 אי 14171, 1000 ליר'ס קאדה אונו.

איל אולטימו נומירו טיראדו קי גאנו 20 לירטאס אונזולו טינייין איל גראנדי פרימיו די 15,000 לירטאס.

דוקטור ז'אק חאיון

איל סירוז'אנו-דינטיסטה ז'אק חאיון ביין קונוסידו אין נואיסטרה סיב'דאד, קי אב'יאה איג'ו און ב'יאז'י די איסטודייוס אין פאריס, ריטורנו די סו ב'יאז'י אי אב'ריו די נואיב'ו סוס קונסולטאסייונים אין סו קליניקה דינטארייה סיטואדה אין פירה, קאל'ה קאבריסטאן, קירדז'ה האן, פרימיר פיסו.

איל טרושו אין איל אונה ריקה קולקסייון די קוראנאס טינייינדו לה קולור נאטוראל די לוס דיינטים, אינב'ינסייון דיל פרופיסור אמירקאנו ... אי קון און גראנדי סוקסיסו אין פאריס. איל'יאס סיראן אפליקאדאס פור לה פרימירה ב'יז אין נואיסטרה סיב'דאד. 1—3

לה קאשה דילוס ג'יקוס פריסטימוס

סינטימוס קי איל קונסילייו די אדמיניסטראסייון דילה קאשה די לוס ג'יקוס פריסטימוס די קונסטאנטינופלה דיסידייו, אין סו אולטימה זונטה די ... , איל מונטאנטי דיל פריסטימו אסטה 500 ליראס טורקאס. איסטוס פריסטימוס סון ריזירב'אדוס אה אונה קאטיגוריאה די קומירסאנטים אי די אראב'אנים די און ניב'יל מאס אינפיריור קי לה קליינטילה אקטואל דילה קאשה.

איקסטיריאור

איל ריי ז'אורז' די אינגלאטירה ריסיב'י אוספיד'וס די מארקה

און טילגראמה די לונדרים ריפורטה קי סו מאז'יסטאד איל ריי ז'אורז' די אינגלאטירה טינו לה מאנייאנה די סאב'אדו אולטימו אה ריסיב'יר אלגונוס אוספידוס (טוריסטאס) די מארקה קי סי טופאן אין איסטי מומינטו אין לה קאפיטאל בריטאניקה. אנטי איל איל ... פאשה, ... די איסטי באנד, סולטאן דיל ... קי ריסיב'ידו די און טראז'י (קיבוס) פינטוריסקו, ...

אזיר סוס אדיאוס אה סו מאז'יסטאד ... די אימבארקארסי פור איל קונטינואר פור ריטורנאר אין סו פאאיס. איל ריי ז'אורז' לי מוסטרו אונה גראנדי קורדייאלידאד אי לי ריגאלו די סוס פרופייאס מאנוס איל גראן קורדון די לה ז'ארטירה. אינטרי לוס אוטרוס ב'יאז'אדורים קי סי טופאן אין לונדרים סי אל'ייה, איל טיאטרו מיניסטרו בריטאניקו אין פירה ראן אי איל מאהאראדזה די ברודלאן, פרינסיפי אינדייאנו די פאלייה ג'ינגאר, קי ב'ינו אה לונדרים פור אסיסטיר אה לה קונפירינסייה די לוס ריפריזינטאנטיס די טודוס לוס דומינייוס אי קולוניאס דילה אינגלאטירה קי טינדרה לוגאר פרוקסימאמינטי אין לה קאפיטאל בריטאניקה.

איל פרימינדיר'ו ריטורנו דיל איקס קאאיזיר אין אלימאנייה

די'ספואיס אלגונוס טייאס איספאנדין איל רומור קי איל איקס קאיזיר גילייאמו טינדריה לה אינטינסייון די טורנאר אין אלימאנייה אי די אינסטאלארסי אינ'ל קאסטיאו די הומבורג.

איל ז'ורנאל «טאן», אין אנונסייאנדו קי איל מאס גראנדי קרימינאל דילוס טייימפוס מודירנוס קי טראטאריה די אינסטאלארסי אין הומבורג, די זי קי ... קי לה נואיב'ה נו ... קונסידיראר קומו ... סיר פונדאדה און דיאה או איל אוטרו, פורקי לה פריזינסייה דיל קרונפרינץ אין אלימאנייה דימונסטרה אזיר סיר אונה אינטרודוקסייה די לה ריפובליקה אלימאנה. אינטרודוקסייה די אדמיטיר אונדי איל'יה מיסמו קומו סיגוראדינוס פארטיקולארים לוס אאוטורים דילה גירה מונדיאל קי טיראן אין לה קאטאסטרופה סוברי לה קואל איל'יה טופארון אה סוס פואיבלו.

לוס ארמינוס אטאקאן אה סוס פאטריארקאטו אין ביירוט

און טילגראמה די אדאנה אין דאטה די אב'אנט אולטימו ריפורטה קי אלגונוס ארמינוס די ביירוט אטאקארון איל פאטריארקאטו ארמינו אונדי לוס מימברוס איראן ריאונידוס אין קונסילייו. אי לייוס טיראון גולפיס די ריב'ולב'יר קונטרי לוס ריאונידוס. ... , איקס דיריקטור דילה פוליסייה אין אדאנה ... לה אוקופאסייון פראנסיזה, פואי גראב'מינטי פירידו. אונה סיינטינה די ארמינוס פואירון ארישטאדוס פור לוס פראנסיזים.

ב'ארייד'אד'ים

לאס קולורים אי לוס סינבולוס

ייאמאן «קולורים פרימיטיב'וס» אה סיטי ב'ארי-אס קולורים דיל ראייו דיל סול אי דיל ארקו אין סיילו, אונדי דיסטינגואין סייטי קולורים פרינסיפאלים: ב'יולטה, אינדיגו (קולור די ניל), אזול (מאב'י), ב'ירדי, אמארייו, נאראנז'ה, קולוראדו. טומאדאס אין זונטוס אין פרופורסייונים דיטירמינאדאס, איל'יאס ריפרודוזין לה לוז בלאנקה. ייאמאן «קולורים קומפליסטאס» אקיאס קי סון פרודוזידאס פור לה מיסקלה די דוס או טריס ראייוס די לוז. טוריאן, אין מיסקלאנדו, אין אונה סיירטה מיזורה, ב'ארוס קאזוס פרימיטיב'אס, ריפרודוזיר אונה גראנדי קאנטידאד די קוזאס די קולורים. און סיינטיסטה ריסיינטי אה קונטאדו, קון אלגונאס קולורים פרימיטיב'אס, 1440 פורמאס די קולירים.

לאס קולורים נו אימפריסייונאן סולאמינטי נואיסטרה ב'יסטה, איל'יאס פרודוזין טאמביין סינסאסייונים די אורדין אינטילקטואל אי מוראל; איל'יאס טיינין נואיב'אמינטי און ... קומו לוס סונידוס מוזיקאלים, דיטירמינאנדו מודיפיקאסייונים אין נואיסטרו איסטאדו די אלמה. אונה לונגה איספיריינסה דימוסטרו קי לוס סינטימיינטוס דיספיירטאדוס פור לה ב'יסטה די קאדה קולור, סון לוס מיזמוס אונדי לוס דיב'ירסוס אינדיב'ידואוס; אנסי איל בלאנקו פרודוזי אונדי טודוס לה אידיאה די פוריזה, די פרוביטאד (דיריג'יטאד, אוניסטידאד), די אליגריאה קאנדידה, די אלמה ריינטאל; איל קולוראדו דה אה קאדה אונו אונה אימפריסייון די ב'יב'יזה ברב'ה, די ב'ירגואינסה ארדיינטי, די אוזאדיאה, די פרוגריסייון.

סיירטאס קולורים נוס דאן מוב'ימיינטו די אליגריאה, אוטראס נוס דאן אי נוס אטריסטאן. איסטי אטאדיג'ו ... אינטרי נואיסטראס סינסאסייונים דילאס קולורים אי נואיסטראס דיספוזיסייונים אינטיריוריס, איס מואי קונסטאנטי, טאן טאמביין, קי לוס מידיקוס פינסארון אה אימפליאר לה אינפלואינסה די לאס קולורים אין איל טראטאמיינטו די לאס אינפירמידאדים פסיקיקאס (דילה אלמה, דיל איספיריטו).

אה אנאליזה די לאס קונסידיראסייונים די לה ... [illegible] ... ריגארדאר ... פרו-דוזי ... ריפירינסאס אימפריסייונ... קולוראדוס די ... אי די ... פאראנקולי (נארי-

ריק), רוביניס, בוקיטוס די קורסאזי, כומיריזיב אובזיטוס די לוקסו, פאפיל די קארטאב, טון אס קולורוס סיגון לאס ריגלאס די איסטי ארטי די לאס סוגיסטיוניס. קון לאס קולורס איס פוסי-בלי די פרודוזיר או די דיזיר אינדיבינאר איל סינטימיינטוס נאטוראלוס.

איספיאס איספריסיונס קונבינאנטיס קאאו-זאראס פור לאס קולורים, פואירון נוטאדאס דינדי לונגו טי מזו פור לוס אומאנוס; איגייוס אזיאן טיסמו אובטינידו אונה קונסידיראסיון רוטיקי-אונדי לוס ביזאס קי אפריזיאן טאס דיזינידא-דיס דילה מיטולוזיאה קולורים קוררישפונדיינדו אה ביס קאראקטירים, אה סוס רולוס אי אה סוס אטריבוטוס ליכסי, זונון, ריינה דילה כפסייו, אי-רה ביקזידה די אזול (מאר); לה אופולינטי (רי-קה) סיריס, דייוזה די לאס סיגאדאס (ריקולטה) אירה ביספידה די אונה איספופה אמארילה, קו-לור די לאס ליירבאס אי די לאס איכסיגאס. לה פריסקה איבי, לייכה די גראסייה, אירה ביספי-דו די רוזה; לוס פריטים, לוס מאזיספראסוס טי-ניאן טוקאס בלאנקאס, סינייאל די פודיזה.

אי אקי לה אליגוריאה דילאס קולורים ביני ראלמינטי אסיפטאדה:

אמאראנטי (קולור די קרינגה די גאייו): פידילידאד.

בלאנקו — פוריזה, פרובידאד, אליגריאה, קאנדור, סינסירידאד, מודיסטיאה

באלנקו מיסקלאדו די רוזה: — אנאנסיון.

אזול (סיילו): — דידיקאמיינטו, רזולוסיון, סינטימיינטו ארטיסטיקו.

ברונו: — דיסקוראזאמיינטו, טריסטיס פריסינטימיינטוס, אומילדאד

אזה מוארטה: — דיסקוראזאמיינטו, אבאנדונו.

גריזו: — מונוטוניאה, קאנסירייה.

גריזו די פיירדו: — קוראזי

גריזו די לינו: — אמור קונסטאנטי

אינרינו: — הונפידידאד קוראזי טראנקואילו, ריזולוסיון

אמאריאו: — אינפידילידאד, קאפריסיו, אמור די קאמבייאמיינטו איספלינדור, ריקיזה

לילה: — פרומיסה די פורביניר, איספיראנסה די אמור

נינגרו — ריגריטוס, לוטו דיזיספיראנסה.

אורו (קולור די): — מאגניפיסינסייה פוליסיטאניאה.

נאראנזה: — טריאומפו, סוקסיסו, אמביסיון, סוב טנאוזידאד

פורפרה: — אפיקסיון, אמור זוליל, אליגריאה, דולסי סונריזה.

קולוראדו: — קוראזי טראנקיזה בירטודים מיליטא-ריס, ארדור הירואיסמו, אטריביסיון, ריקיזה, קולורה.

בירדי: — איספיראנסה פרומיסה, פייכטה, פורטונה

ביולים: — נ אינדאד, קורטיזיאה אפיקטואוזה דיס-קריסיון נואינה אידוקאסייון אירודיקסיון (תונגה סייב-סיה), קאלמו, ס נו

אטריבוייירון אלוס מיזיס דיל אנייו לאס קו-לורים בייגיינטיס:

איניירו, בלאנקו; **פיברירו**, גריזו; **מארסו** קולו-ראדו איסקורו; **אבריל**, בירדי קלארו; **מאייו**, בירדי; **זו-נייו**, בירדי דאנדו אס אמאריאו; **זולייו**, אמאריאו; **אגוסטו**, קולור די פואיגו; **סיטיימברי**, פורפרה; **איקטוברי** אינקארנאטו; **נוביימברי**, אוזה מואירטה; **דיסיימברי**, נינגרו.

אי אקי, אין פין, לאס קולורים די לאס איס-טאסיוניס לו טיימפוס דיל אנייו:

לה פרימאבירה, בירדי טיירנו; **איל בירגאנו**, אמאריאו; **איל אאוטונייו**, קולוראדו; **איל אינביירנו**, בלאנקו.

איל סימבולו די לאס קולורים באריו (טרוק) סיגון לוס פואיבלוס אי לאס איפוקאס. לו קו-לוראדו קי סינייפיקה אלגונאס ביזיס לה ביראונ-סה, אנונסייה טאמביין לה אליגריאה אי אל טריאומפו.

אונדי לוס רומאנוס, אין לאס פיר מיניאס ריבולייוזאס, איל אוזו אירה די אונטאר די קולור קולוראדה לה פיגורה דילאס איסטאטואס די זו-פיטיר. לוס טריאומפאדורים רומאנוס סי אונטא-באן איל קואירפו אינטירו די קולור קו-לוראדה.

אין טירקייה פריפירא, אין לוס ביספירוס, לאס קולורים אליגרים אי קלאראס אלמאס קולו-רים סומברים (איסקוראס). לאס מוזירים סולטירוס נו לייבאן קאזי נונקה קולור נינגרה, סאלבו קואנדו איליאס סון לוטו או איניל מיס סאג-ראדו די מאארים מיינטראס איל קואל טודוס סי ביסטין אין נינגרו. אין צינה, לו בלאנקו איס קולור די לוטו.

ריבירסוס

—

קונדינאדו כור אביר בינדידו כו מוזיר.— בייכן די צונגאר אין בוגריס און מיקאניכנטה לייאמאדו טוסי ללאן קי, קון און קונטראטו אין ריגלה, אביאה בינדידו סו פרופייה מוזיר אה און אמיגו פור לה סומה די 500 ליראס איס-טירלינאס.

איל אקוזאדו אטורגו קי איל נו טודיאה מאס סופורטאר אה סו מוזיר, לה קואל אאון קי א-מאנדו רה אונו די סוס אמיגוס, סי ריפוזאבה די דיבורסאר. איל אמיגו לי פרופוזו פינטונסיס איל טראטו, אל קואל קונסינטיין איל מארידו קי סי טופאבה אין אקיל מומינטו איניל מאס גראנדי אימבאראסו די מוניידה.

איל אבוגאדו די אקוזאדו די אובירוס אי-פימפלוס, אזיינדו ריקואירדאר קי אי סיין אנייוס קאזי, מוזירים אירה בינדידאס אין אינגלאטירה אל פריסייו די 20 אה 25 שילינים, אי ריקלא-מו פור סו קליאינטי לה אינדולזינסיה דיל טרי-בונאל.

טה איל טריבונאל, באזאנדוסי סוברי אונה ליי דאטאנדו דיל 1805 דיפינדיינדו איסטי גינירו די קומירסייו, קונדינו איל מיקאניסטה אבלאן אה 19 מיזיס די פריזייון.

איל קוארינטין קאזאמיינטו די סאלומון — סאלומון טראמונטס, ריי די לוס זולוס (אין אפרי-קה) ביינו די קונקלואיר סו קוארינטין קאזאמיינטו. איספיראן קי סירה איל אולטימו. פורקי כאלו-מון, קומו כו נאבלה מוזיר, ביינין די ג׳דלקאר לה ריליזייון קריסטייאנה.

רימארקארון קי אין לה סירימוניאה דיל מאט-רימונייו לוס קאזאדוס, קומו לוס אינביטאדוס, לייבאבאן איל ביסטידו איאורופיאו. לה נוביאה מוזיר די כאלומון, ריקאמינטי ביסטידה די ביידה אזול, לייבאבה רונה קורונה.

לה פרודוקסייון דיל אלגודון אין לוס איס-טאדוס אונידוס — ליס איסטאדוס אונידוס די אמיריקה ריקולטארון אין 1925-26, 16 מילייונים די באלאס די אלגודון. איס, קון לה פרודוקסייון דיל 1914-1915, לה מאס גראנדי קי אייגאן אובטינידו.

1921-1922 דאדה 8 מילייונים די באלאס; 1923 1922, 9,700,000; 1923-1924, 10 מילייונים, 1925-1926, 13 600,000 באלאס.

אישטה גראנדי אאומינטאסייון דילה פרודוק-סייון סי איקספליקה קון מונצאס ראזונים. אנ-טיס די טודו איל איספאנדימיינטו דילה קולטי-ביסייה קולטיבאדה קי פואי די 50 פור סיין אין לאס קואטרו אולטימאס אניאדאס. די מאס, לה טימפירטורה פואי פארטיקולארמינטי פאב-וראבלי. אין פין לוס פלאנטאדורים ריאוסירון אה אאומינטאר לה פרודוקסייון קון אלגונוס מי-טודוס.

לה קאזה גייול דוגדו

(חיים אבואב אי איז'ו)

אופ'ריסי אה סו אונוראב'לי קליינטילה ג'אפיאוס פור אומב'ריס אי דאמאס, מאנטוס קאזאקים אי טריקים אין לאנה, ב'יסטידוס פור קריאטוראס, אראטיקולוס די פ'אנילאס, קאמיזאס, קאלסאס, ז'ירסים די לאנה, פ'אנילאס די ספורט, פ'וסטאנים, לינג'ירייאה פור אוסברים אי דאמאס, אימ-פירמיאב'לים פור אומב'ריס, דאמאס אי קריאטוראס, פ'וקולים, קראב'אטאס, איט'ס איט'ס, אה פריסייוס דיספ'יאנדו טודה קונקורינסייה.

ב'ינדיד'ה אין גרוסו אי אין דיטאלייו

סינטראל די איסטאמבול	סוקורסאל די פירה	סוקורסאל די גאלאטה
סולטאן אאמאם, ג'אג'יק באזאר	דו:כו ייול נומירו 440	קאראקייויי איניל איקס-אם.
דיבאג'י די פ'ינדיקלייאן האן	אל לאדו לה פוסטירייאה	
נו' 41. טילים'ון 3038	ב'יצון. טיליפ'ון: פירה 3131	גאזין פירינג 12

קאד'ח דיאה נואיב'וס אריב'וס

סוב'רי ג'ינטי! — איל אימפואיסטו סוב'רי איל ריזינידו אין לה אנייאדה פינאנסיירה קי סי איס-קאפו איל 30 די ג'וניו 1926, דייו אלוס איס-טאדוס אונידוס אונה אינטראדה דימאזייאדו די 213 מילייונים די דולארים סוב'רי לה אנייאדה די אנ-טים. איל 1925 איסטי ריזינידו אב'ייאה טרא-אידו 762 מילייונים. איל 1926 איל ראפורטו 974 מילייונים די דולארים.

לוס ג'ורנאלים אמיריקאנוס דימאנדאן אונה נו-איב'ה רידוקסייון דיל אימפואיסטו סוב'רי איל רי-זינידו. סירה לה טריסירה או לה קוארטינה רי-דוקסייון דיכדי סינקו אנייוס.

סוב'רי ג'ינטי!

לה פ'אמילייה דיל איקס קאאיזיר ריסיב'י און מילייאר די מארקאס אורו — איל איקס-אימפי-ראדור די אלימאנייה ג'ייני די ריג'לאר סו דיפ'י-רינסייה קון איל גוב'ירנו פרוסייאנו אל קוזיטו די סוס ביינים מוב'לים אי אינמוב'לים. איל א-ב'אנדונה סוס ריקלאמאסייונים סוב'רי טודוס סוס פאלאסייוס אי קאסטיליוס אי ריסיב'י קומו אינ-דימניזאסייון און מילייאר די מארקאס-אורו, סיאה 50 מילייונים די ליראס איסטירלינאס. לוס ג'ור-נאלים אלימאנים איסקריב'ין לה איסטי קוזיטו קי לה פורטונה דיל איקס-קאאיזיר איראה איסטימא-דה אה 500 מילייונים די מארקאס אנטיס דילה ג'ירה. איליה דובלו סימפלימינטי.

אונה דינאסטיאה די ב'ירדוגוס. — איל מיס אולטימו מארקו איל סיגונדו סינטינאריו דילה לה מואירטי אין פאריס די שארל סאנסון, איל סיגונדו דילה דינאסטיאה דילוס סאנסון קי פ'ו-אירון ב'ירדוגוס (ג'ילוטינים או איגזיקוטורים די אלטאס אוב'ראס קומו לוס ייאמאן) די 1664 אה 1840.

סו פאדרי, קי סי ייאמאב'ה שארל, איראה און אופ'יסייר קואנדו איל פ'ואי נומינאדו ב'ירדוגו אין 1864. קומו אקילוס קי ב'ינייירון דיספואיס, איל איקסירסאב'ה סו טריסטי אופ'יסייו נו סולאמינטי אין פאריס, מאס אין לה פראנסייה אינטירה.

קואנדו מורייו שארל סאנסון אין 1726, איל דישאב'ה און איז'ו, מאס קי נו טיניאה קי סייטי אנייוס. איל לג'ראדו איסטה איז'ו, נו נינגונו «איגזיקוטור די לה אלטה ג'וסטיסייה». איראה פ' ... איל איספירו טיניר דייס אי סייטי אנייוס קואנדו פור «טראבאזאר» אל מינוס. אסטה אקיל טיימפו אל אלה איקזי-קוטו סוס פונקסייונים פור דיל ג'אקיון.

איל פריסייו דילוס פירוס די לוקסו. — לה איקספוזיסייון דילוס פירוס קי טיינין אקטואל-מינטי לוגאר איל «קריקפ'ילד פאלאס», די לונ-דריס, ריאה כי 8000 אה פיסימיני (ג' נירוס, איס-פיסייאס). נו טיינין לה אונוראנסה די פ'י-גוראר אין לה איקספוזיסייון, סון טיניר לאס אוריזאס מאס קון אלגודון.

אונו די איסטוס לאדרונים, און פירו טוי ג'יקו, פיזאנדו 126 גראמוס, פ'ואי ב'ינדידו פור 9000 פראנקוס, סיאה קאזי 72 פראנקוס איל גראמו.

איס ב'ינדו ב'יזוס מאס קארו קי איל אורו.

אורפ'ילינאטו איסראאיליטה

ליסטה דילוס דונוס איג'וס אין קאלאייג'י באנג'י אלה אוקאזייון דילאס פ'ייסטאס די תשרי

סינייורים זכריה אברהם אלוי ליר'ס 5, מאז-לום קליר קאלאמונדרה 2, מאדאם אברהם שלתי 1 1/2, מאדאם פינייורו ראפי 1.20. יסימאה קאה לאמונדרה 1, יהודה לשכנזי 1, משה ברכה 1, רפאל עזוז 1, סמואל מירים 1, שמואל ג'ירירה 1, אברהם ביג'אג'י 1/2 1. חיים לוי ב. איזאק 1, רפאל פאלומבו 1, אברהם נכר 1, משה אודא-רה 1, אברהם ן' יקר ב. יסימאה 1. דוד מוטרו 1, מאדאם זומביל מואיז 1, מאדאם רוזה קאל-לאמונדרה 1, מאדאם סימאה ן' יקר גרו' 75, נסים אלפאנדארי גרו' 30.

אה 50 גרושים

ס'ים ראובן קאן, מאדים דניאל מאיורקאס, מאדאם אלפאנדארי, מאדאם רוזה נכר, מאדאם ב'יקטורייה לשכנזי, משה מזרחי. יוסף פינן, נסים רופא.

אה 25 גרושים

ס'ים יהודה לוי, יוסף אבייה, דניאל אבייה, איזאק מזרחי, אליה סוליטי, נסים לוי, רפאל גבאי.

דונוס ריסיב'ידוס פור לה מידייאסייון די מואיז איפ'ינדי פ'ריסקו אין פרינקיפו

ס'ים איזאק ן' שם ליר'ס 10, איזאק נייגו 1, שלום ן' מ"ס 1.

ליסטה דילוס דונוס איג'וס אל אורפ'ילינאטו איס-ראאיליטה אין סיטייטמברי 1926

אין פאריס

אליה ב. אלפאנדארי פראנקוס	200
יוסף כהן אלגזי »	160
חנה מולידאנו »	100
נסים גבאי »	50
רפאל אלגזיל »	50
מוריס דאנון »	50
מארקו לוי »	50

ס'ים יעקב מארקוס 15, יוסף רבינו 10, ב'יקטור בכן 10, אליקסאנדרו קינדרוס אי אילו 7 1/2.

אה סינקו ליראס

סינייורים פ'יליקס לוי, כ'מן ברוך, דוד ר. כהן טריליסטה. מוסים בליקג'ירן. איזאק מ כהן בזלוב'ג'מזראלי, ז. רודיטי, איזאק לה מונ. ריזלק סבינו, חיים קוסיאיל, מואיז לוי, עמרם. לברוס ברזלי, סין יורלאק קוזין כהן, ב ל'דה ז. דילמה קי. אורו אה סול, ב'יקטורייה כהן.

ס'ים ש' ן' אי ביננאמאט 3 מאדאם לוקי קל-מאייור 3, מאדאם דאכין 3 אלבארי דלה מ'ריקו-לאנוכימו 1/2 2, יעקב כהן 1/2 2. מוסים ראובן 2, מאדאם ש'ים נכר אינוגלו 2, מאדאם ב'ל'דה איקי

לה לוטיריאה דילה אביאסייון

איל סיגון טיראז׳י דילה גראן לוטיריאה דילה אביאסייון טינדרה לוגאר איל 11 סיטיימברי.

אינייל קאזו קי לה סואירטי פאבוריזארה, איל מאס גרוסו לוטו איס די: 35000 ליראס טורקאס.

ייה סי אימפיסו לה פורמאליטאד די רינוב׳אמיינטו די לוס ביליטוס.

סיגון איל ארטיקולו 4 דילה ריגלאמינטו קי נינגונה אוטוריטאד פואידי די ריבוקאר סוס ביליטוס.

לאס פירסונאס קי נו טיינין רינוב׳אדו סוס ביליטוס אנטיס דיל פלאזו דיל פירדירין סוס דיריג׳וס.

ישראל אשכנזי 2, ד. לדוק 2, ליאון נבארו 1, יצחק פאליס 1, יצחק קאסטרו 1, יעקב כהן 1, אברהם רומאנו 1, שמואל לוי 1, יצחק קאפור־טה ½, רפאל מאזאלטו ½, חיים לנצ׳י ¼, זכאי. אין. קאראנטינה גרו׳ 20.

ריפריזינטאסיונים דיל דאר-אול-בידאאי

אינייל טיאטרו איקליר פירה 845

נוג׳י די לוניס 14 אוקטובר אה לאס אוראס ½ 21

פרימירה ריפריזינטאסייון

קיר ג׳יליבי

אין 3 אקטוס

איל ג׳ישי סירה אב׳יירטו דיאה די לוניס אימ־פיסאנדו די לאס אוראס 12.

איל נומירו איספיסייאל

דיל סינקאינטינארייו די ג׳ורנאליסמו די סי׳ דוד פ׳ריסקו

נו פודיינדו ריספונדיר אינדיב׳ידואלמינטי אלאס דימאנדאס, אינפורמאמוס קון איל פרי־זינטי אנונסייו קי סי טופאן אאינדה די ב׳ינ־דיר אלגונוס אישימפלארים דיל נומירו איספי־סיאל דיל סינקו אינטינארייו די ג׳ורנאליסטו די סי׳ דוד פ׳ריסקו, דיריקטור דיל «טייספו».

איל קונטייני ארטיקולוס אינגסטר קטיבוס אי אוטילים די לוס קואלים איל ליקטור פואידרה טיראר מונג׳ו פרופיטו מוראל.

פריסייו מיד׳ייה לירה טורקה

אדריסארסי אל אופיסייו דיל ג׳ורנאל איל «טיימפו».

דוייטשי אוריינטבאנק אקסיינגיזילשאפ׳ט

פ׳ונדאד׳ה אין 1906

פור לה דיסקונטו באנק, נאסייונאלבאנק פור דוייטשלאנד, א. שאפהאוזינשיר באנקפ׳יראין

סידייו סוסייאל: בירלין

סוקורסאלים

האמבורג,

קונסטאנטינופלה (גאלאטה, טיליפון פירה 247,248,884. 50—3

(איסטאמבול, » איסט׳ 2842.

דיפוזיטו איספיסייאל פור מירקאנסיאס: סוטו גיומרוק, איסטאמבול

טוד׳אס אופיראסייונים די באנקה

לוקאסיון די קאשאס די פ׳יירו

טיליפון פירה 2002 | **לה אוניון** | טיליפון 2002

קומפאנייאה די אסיגוראנסאס קונטרה איל אינסינדייו אי סוב׳רי לה ב׳יד׳ה

פ׳ונדאד׳ה אין פאריס אין 1828-1829

דיריקסייון פור איל אוריינטי: קונסטאנטינופלה גאלאטה, אוניון האן

לה אוניון-ב׳יד׳ה

קומו לה קונסטיטוסייון די לוס איג׳וס די לה ... פראנסייה אי אין טודוס פאאיזים גארי לוס קואלים לה טורקייה.

קאפיטאלים אסיגוראדוס אל 31 דיסייימברי 1923 פ׳ר 1,245,000,000.

ריזירב׳אס פ׳ר 445,000.000

לה אוניון-אינסינדייו

טייני לה קאביסירה די טודאס לאס קומפאנייאס פראנסיזאס טאנטו פור לה אימפורטאנסה דילוס קאפיטאלים אסיגוראדוס קומו פור לה קואנטה דילוס פרימייוס אינקאסאדוס.

קאפיטאלים אסיגוראדוס אין 1923: 42 מילייארים

סיניסטרים פאגאדוס דיסדי לה אוריז׳ין 571 מילייונים

טיליפון פירה: 2002-3 | **אוניון נאסייונאל** | טיליפון פירה: 2002-3

סוסיידאד די אסיגוראנסה אוטומאנה—קאפיטאל סין אי סינקואינטה מיל ליראס טורקאס

סידייו סוסייאל: קונסטאנטינופלה גאלאטה, אוניון האן

ראמו-ב׳יד׳ה

אסיגוראנסאס די טודאס לאס קומבינאסייונים אה קונדיסייונים איקספיסייאלמינטי ליביראלים אי קון לאס טאריפאס לאס מאס רידוסידאס.

ראמו-אינסינדייו

גראסייאס אל קונקורסו די ריאסיגוראדורים די פרימירו אורדין אי פארטיקולארמינטי לה אוניון די פאריס לה סוסייטה פואידי קוב׳ריר לאס סומאס לאס מאס איליב׳אדאס.

פוליסאס איטימאראס אין קונסטאנטינופלה אי ריגלאמינטוס פרונטוס אי ליביראלים

אז׳ינטים אי אינספיקטורים סירייוס טיניינדו בואינאס ריפ׳ירינסייאס

דימאנדאדוס אין קונסטאנטינופלה אי אין פרובינסייה

קונטוארייו מאריטימו 34—50

קומפאנייאה אנונימה די אסיגוראנסאס מאריטימאס

איסטאבליסיד׳ה אין פאריס 4, Rue de la Bouse

אז׳ינסיאה די קונסטאנטינופלה: גאלאטה, אוניון האן, טיליפון: פירה 2002-3

באנקה קומירסייאל איטאלייאנה

סוסיידאד אנונימה פ׳ונדאד׳ה אין 1894

דיריקסייון סינטראל אין מילאנו פלאסה סקאלה 46

קאפיטאל סוסייאל ליריטאס 700,000,000.—

ריזירב׳ה ליריטאס 500,000,000

אז׳ינסיאה איניל איסטראנז׳ירו: ק קונסטאנטינו-פולה, לונדרים, נואיבה-יורק אי 81 פיליאלים אין איטאלייה

קריאסייון איניל איסטראנז׳ירו

«באנקה קומירסייאלה איטאלייאנה» פראנסייה: מארסילייה, ניסה אי״ס

«באנקה קומירסייאלה איטאלייאנה» טרוסט קו׳ם: נואיבה יורק.

«באנקה קומירסייאלה איטאלייאנה» פור איל איז׳יפטו: אליכסאנדריאה, קאירו.

«באנקה קומירסייאלה איטאלייאנה» בולגאריאה: סופייה, ואר׳נה, בורגאז.

«באנקה קומירסייאלה איטאלייאנה» רומאניאה: בוקארישט, בראאילה, קונסטאנסה גאלאץ אי״ס.

אפליקאסייונים איניל איסטראנז׳ירו

«באנקה דילה סויסירה איטאלייאנה».. לוגאנו, בילינזונה, קיאסו אי״ס.

«באנקה פראנסיזה אי איטאלייאנה» פור לה אמיריקה דיל סוד.

«סוק רמ׳ליב» אין פראנסייה.. פאריס, ריאימס, סין קינטין.

«סוקורסאלים» אין ארז׳ינטינה.. בואינוס איירים, רוזאריו, סאנטה-פ׳י, סאן-פאבלו, ריאו די ז׳אנירו, סאנטוס, פורטו אליגרי, קוריטיבה, פירנאמבוקו אי״ס.

«סוקורסאלים אין קולומביה»: בוגוטה

«סוקורסאלה אין צ׳ילי»: ואלפאראיזו, סאנטייאגו.

«סוקורסאלים אין אורוגואיי»: מונטיבידיאו.

«באנקה איטאלייאנה (פירו)»: לימה אי״ס.

«באנקה איטאלייאנה (איקואדור)»: גואייאקיל

«באנקה אונגארו איטאלייאנה»: בודאפישט

«באנקה אוניקה די בוהימיה»: פראגה אי 25 סוקורסאלים אין צ׳יקוסלובאקיאה.

«סוסיידאד איטאלייאנה די קרידיטו»: ויינה טריאיסטה.

«סוסיידאד קומירסייאל די אורייאנטי»: קונסטאנטינופלה טריפוליאה די אפריקה.

סידייו די קונסטאנטינופלה: גאלאטה, קאלי וויוודה, פאלאסו די קאראקייוי, טיליפון: פירה 2641—42—43—44—45

אז׳ינסיאה די איסטאמבול: אלאלימג׳ייאן האן. אל לאדו דילה פוסטה סינטראלה די איסטאמבול. טיליפון: איסטאמבול 2821.

אז׳ינסיאה די פירה: גראנדי קאלי די פירה 247, אינמוביבלי עלי נאמיק ביי, טיליפון: פירה 1046.

לוקאסיון די קאשאס די פ׳יירו אין גאלאטה אי אין איסטאמבול

סירב׳יסיו די ליטראס די אקרידיטיב פור לוס ביאז׳אדורים

[illegible] : דוד פריסקו

אל תנין מپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
סיש מיזיס « 250
פור לאס פרוב'ינסיאס און אנייו גרו' 550
פור איל איסטראנז'ירו « « גרו' 750

דיריקטור **דוד פ'ריסקו**

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjilar han
No. 15, 16, 17 Telephone · Pera 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסיוס
מאחמודיאי גאדיסי, קויומג'ילאר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילי'פון : פירה 877.
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

איניל מונדו איסראאיליטה

בראזיל

לה ב'יד'ה אין לאס קולוניאס ג'וד'יאס דילה יק'א

ייה סאבין קי לה יק"א (ג'ואיש קולוניזאסייון אסוסייאסייון) פ'ונדו אלגונאס קולוניאס ג'ודיאס אי-ני בראזיל. און קולון איסראאיליטה די אונה סי-אודאד דילה ליטואניאה קי פואי אדמיטידו אין אונה די איסטאס קולוניאס, איסקריב'י לה או-נו די סוס אמיגוס :

« נוזוטרוס אירא[illegible] אינקלנטאדוס קו-[illegible] [illegible] אין [illegible] קאזאס. [illegible] נו [illegible] [illegible] [illegible] קונ[illegible]דוס.

« [illegible] די[illegible] איס די נו [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] אונה [illegible] אי אונה [illegible] קה [illegible], [illegible] [illegible] ([illegible]) [illegible] [illegible]. קאדה [illegible] [illegible] [illegible] קון

כוס קואלים בייו פאבריקי אלגונוס מואיבלים; טודוס ליגוב, און ארמארייו איט"ס. נוזוטרוס די-קולטאמוס אגורה אל מאאיס (מאסיר ב'נדזיי). פור איסטי טראבאז'ו קאדה קונון נו ריסיבי-רה מינוס די 50 ריאיס. דיספואיס איר מוס סימבראר איל טריגו. אין לו קי קונסיירנה לוס מדייוב די ב'יב'יר, בייו פואידו דיזירטי קי נוס דייאן פור איל מומינטו 18 דולארים אל מיס. נוזוטרוס קומפראמוס טודו אין לה קואו-פירטיב'ה לה כימה איס כיט סיינטי פור אונה פ'אמילייה מ דיילנה. מה אונה גראנדי פ'אמילייה טיאני [illegible] מאיורי אונדי לה יק"א, ב'ינדיו 25 סאקים די מאאיס אי איל ריסטו איס ריזירב'אדו פור לאס ב'אקאס. נוזוטרוס ריסיב'ימוס איכסטה [illegible] לוס קיב'אלייוס, קאדה לוני [illegible], לה ריבה אי [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] קינטינטה [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. פור איל [illegible], די און [illegible] [illegible] נוזוטרוס ריסיב'ימוס [illegible] [illegible] [illegible] קון [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. פור [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible] די [illegible] דילה איגטירי

[illegible] [illegible] [illegible] סיירטאמינטי קי איס לו-[illegible] [illegible] [illegible] אי ביין, בייו פואידו די-

זירטי קי נוזוטרוס קומימוס אבינה די טריגו, לה קארני איס באראטה; פואיטאן די מאס אזיאיטי, סי, די כורטי קי נוזוטרוס נו מורימוס די אמברי אונדי לה יק"א.

בייו פואידו אסיגוראר קי נינגונו די נוזוטרוס נו ריגריטה די ב'ניר פירדידו, פואי קי קאדה אונו טייני סו קאזה אי סו פורסייון די טיירה; איל טראבאזו איס פלאזי קי, קואנדו איל טינדרה טראבאז'אדו קיאטרו או סינקו אנייוס, איל פואידרה אזיר איקונומיאס. נוזוטרוס טינימוס איסטה איס-פירנסה אין ב'יינדו אלגוס ב'ייז'וס קולונוס; סו-לאמינטי נוזוטרוס אינפרודוס מוס נואיב'וס כים-פיזאס.

ב'ין לה פרוב'ידיר הלה קריאסייון די אונה נואיב'ה קולוניאה פור כיט נסה פ'אמילייאס. אה 5 קילומיטרוס די נוזוטרוס אי לאב'ה גראנדיס קאנטידאדיס. איי אין בזיין אינב'יירנו.

אינס כ ילן איל היבריאו, איל ייד'יש אי איל פירי-סוגואל, ב'ין איסקואילאס דילה [illegible] פור לוס ב'דונזוס איי [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] קי אי נזוריום נוס [illegible] לה אין [illegible] לניריקאנו אי אה לון נימולייאנו.

אין ג'יניראל לה נאטורה איס מויי איטיסוריסה קין [illegible] [illegible] [illegible] נוב דיסירון קי לאס מ[illegible] מלנקוניין איל 3 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] די קרילדב ».

איל קומירסייו דילאס נאראנג'אס אין פאליסטינה

איל «אורור» ריפרודוזי דינה ריב'יסטה «פאליסטין אינד ניר איסט מאגאזין» אלגונאס קונסידיראסייוניס מוי אינטירישאנטיס סוברי איל איסטאדו דילאס נאראנג'יריאס (פלאנטאסייוניס די ארב'ולים די פורטוקאליס) אין פאליסטינה.

איל איג'ו מיסמו קי לאס נאראנג'אס פאליסטינייאנאס טיינין אונה קאליטאד איקסיפסייונאל איקסיליינטי, ריזה ינדאליזה אספאסיאס פור לה איקספורטאסייון מיזמו פור לוס פאאיזיס ליב'אנוס, איס ריקונוסידו קומו אונה קאלידאד אינקונטריסטאבלי. איל ריאינדימיינטו אאומינטו אין לוס אולטימוס טרינטה אנייוס, די 65 אה 150 אי 175 קאשאס פור דונם (אונ דונם, מיזורה די איסטינסייון די טיירה), סי' פולקינסקי, אינג'ינייור אגרונומו אי אאוטור דיל איסטודייו אין קואיסטייון דיזי קי אין 1913 איל אוב'זולו די אונה פלאנטאסייון די 22½ אקריאוס (און אקרי איס 520 מ. קוארדאדוס) אונה קאנטידאד די 23,000 קאשאס.

לוס מיטודוס מודירנוס אינטרודוזידוס אין פאליסטינה פור לוס ג'ודייוס, סון לאס קאאוזאס פרינסיפאליס דילה אאומינטאסייון דיל ריינדימיינטו (פרודוקסייון) די לאס נאראנג'יריאס. לה קי איס אונה טוטאל דילה איקספורטאסייון דילאס נאראנג'יריאס פאליסטינייאנאס אלקאנסו אה און מיליון אי מידייו די קאשאס אל אנייו, לו קי ריפריזינטה אונה ב'אלור די 500 000 ליראס איסטירלינאס.

לה סופירפיסייה טוטאל די לאס נאראנג'יריאס אג'יזיס דינה קולוניזאסייון ג'ודיאה, איראה די 2000 אה 3000 דונומים מיינטראס קי אוי איליאה איס די 20000 דונומים. סוב'רי איסטה סופירפיסייה לוס ג'ודייוס פוסידין 2000 דונומים.

לה [illegible] די אונה נאראנ- [illegible] די 25 אה 50 [illegible].

איל נומירו דילוס ארב'ולים פור דונם איס די 90 דאנדו די 80 אה 120 קאשאס די נאראנ- [illegible] איל דונם דה די 150 אה 175 קאשאס.

אונה קאשה קונטייני נורמאלמינטי 144 נא- [illegible] 5000 [illegible] אונה [illegible]. [illegible] פור [illegible]. אין אונה נא- [illegible] קי דה [illegible], קון די ליראס אי- [illegible] 24 [illegible] 28. איל פרימו [illegible] 8 [illegible] 17 [illegible] 2 000.000 [illegible].

לה פאליסטינה [illegible] רואני דילוס פאאיזיס איקספורטאדוריס דיספואיס דילוס איס (?) סטאדוס אונידוס, לה איספאנייה, לה איטאליה אי [illegible].

איל מירקאדו פרינסיפאל פור לאס נאראנג'אס פאליסטינייאנאס איס לה אינגליטירה, פיגוראנדו קון 60 פור סיין. דייספואיס איל אי- זיפטו קון 30 פור סיין, לה מאס פארטי די קואנטידאד אינפירייור.

לוס פריסייוס דיל מירקאדו סון מוי ב'אריאב'- ליס. לה פרימירה קאלידאד סי ב'ינדי אה פייאס- טראס טורקאס 80; לה סיגונדה אה 75 אי לה טריסירה אה 65 אין איזיפטו לה פונה ב'אלי 11 ליראס איזיפסייאנאס

איי פירספיקטיב'אס (איספירנסאס) פאב'וראב'- ליס פור איל דיזב'ולופאמיינטו דילה איקספור- טאסייון פור איל פוד דילה אינגלאטירה, לה אולאנדה, לוס איסטאדוס איסקאנדינאב'וס אנסי קי פור לה רוסיאה.

לה אינדוסטריאה די לאס נאראנג'אס איס לה מאס פרוב'יטאב'לי אין פאליסטינה. נו איי לונגו טיימפו קי לוס ג'ודייוס אימפיסארון אה פלאנ- טאר נאראנג'אלים אין לוס דירידורים די יאפה אי די אקר (עכו דילה גליליאה)

לה פאליסטינה גאסטה די 60 אה 70,000 ליראס איזיפסייאנאס אל אנייו פור איל ליב'יין ניסיסארייו אלה קונפיקסייון די לאס קאשאס די נאראנג'אס.

איל גוב'ירנו ריסיב'ה דילאס נאראנג'אס און ריב'ינידו די 40000 ליראס איזיפסייאנאס אל אנייו.

לה אואירטה די מנשה איל מידיקו

(די שלום עליכם)

—קין קונוסי איל גן עדן (איל פאראדיזו)? נייו קונוסקו איל גן עדן, איס לה אואירטה די מנשה איל מידיקו. אין נואיסטרה ב'ילה נו טינגו ב'יסטו אונה אואירטה סימיז'אנטי. איליאה איס או- ניקה נו סולאמינטי אין נואיסטרה סיב'דאד, מאס קריאו קי נו איי סו איגואל איניל מונדו. נו אוב'ו אי נו אב'רה קומו איליאה! די קין קי ב'וס אב'לי אין פרימירו? די מנשה איל מידיקו אי די סו מוז'יר מנשה לה מידיקה אי דיל גן עדן, קירו דיזיר דילה אואירטה? נייו ב'ו די לה אב'לאר [illegible] אי [illegible] איל [illegible] די סיי אורידאד (אקונטאסייון) [illegible] נים דילה אואירטה אי מידיקין איל פרימיר לו- גאר די [illegible].

מנשה איל מידיקו נאסייו אונה קאזה, ב'ירדאד קומו אינב'ירני, קונב'ירסו די און מאנטו קון ב'. דאס פינייינדו און אנגלו דובלי פור די[illegible]. אונו די לוס דוס אוזוס איס ג'יקו אי סו נוקה— נו סיאה דיג'ו פור ב'וסוטרוס—איס און פוקו פו- אירטה די לה פארטי דיל נורד. איסטו לי ב'ינו דיל «איקספירימינטו מאלו», אנסי דיזי מנשה איל מידיקו. אין נינגונה מאנירה נייו נו אינטיינדו קי ראפורטו איי אינטרי איל איקספירימינטו מאלו אי לה נוקה טואירטה? סיגון מי, איס און איג'ו די נאטורה קי דיב'ינו אונדי איל אונה נאטורה. מיראד, פור איזימפלו, נייו טינגו און אמיגו, ליב'אנדו איל נומברי די ניריל. קי טייני לה נאטור די מינאר טודו לוס פארפא- רוס; און אוטרו אמיגו, ליאמאדו ליב'ליל, קי קואנדו אב'לה פאריסי קי איסטה אינגלוטיינדו אואיב'וס ב'ולייינטיס. קירי דיזיר קי טודו איסטו איס אוזו. אי אגורה קי איל טייני לה נוקה טואירטה, מנשה איל מידיקו איס מאס ב'ינטורוזו קי דייס מידיקוס אנסיס די טודו איל נו איס מוי דילי- קאדו קומו לוס אוטרוס מידיקוס קיאנדו לו ייאמאן איל קוררי פריסטו אה ב'יר. סיגונדה, איל נו טייני איל אוזו די איסקריביר ריסיטאס, איל דה די סוס מידיקאמינטוס. אי קיאלו סון סוס מידיקאמינטוס? און ג'ינירו די פולב'ו בלאנקו ביין מאזאדו, פריפאראדו פור איל מיזמו. איסטי פולב'ו איס בואינו פארה טודו מאל די ב'ינגה אי פארה טודו מאל די דולור. מי אריינו אונה ב'ים קי טיניאה פריאוס אי סינטיאה דולור איניל לאדו (פאריסי פורקי איסטוב'י לונגו טיימפו איניל ריאו). מי מאדרי קוריו אה ייאמאר פור איסטו אל מידיקו. איל ב'ינו, מי איזאמינו, אי דיאו אה מי מאדרי קון סו נוקה טואירטה:

—נו ב'וס איספאנטיש. נו איי נאדה, איל פולב'ו דיל «פקח» (ב'אקין) קי ליב'ארה [illegible].

אי אין דיזיינדו איסטו [illegible] רה און פאקין אזול (מאב'י) אי אגו די אב'רי און פוקו די פאפיל די אקיל פולב'ו בלאנקו, איל מי ריקומינדו די טומאר און פולב'ו אה מי- דייאמינטי אי איל ריסטו, אונו קאדה דוס או- ראס. נייו מי איספאנטי ריסיב'יינדו, [illegible] די אין לאדו אל אינב'יירנו. [illegible] קי איל פולב'ו [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] קי [illegible] [illegible] ? [illegible] קי [illegible] [illegible] מאדריס, נייו אינג'י [illegible] [illegible] די [illegible], אי אין לוס לוגארים [illegible]. [illegible] די איסטה קונטינואמינטי אין מוב'ימיינטו קוריינ- דו, איליאה סי איסטה אונדי נואיסטרה [illegible]

פור קונקונפאר איל ריגו, איקספאנפאנדוקי, איל דיין גואדרי, קי נו פאקאזרה לייו לה אורה די פומאר לוס פולצוס. דיקפואיס די אציר פומאדו איל סיטין פולצו, לייו אבאשי דיל ליגו קאזו אי ריזייו.

—מנטה איס און גראנדי מיליקו, מאס גראנדי די די פודוס לוס מיליקוס דיל מונדו. איל דיו קי לי די אלמה (ריאוליטה) אי בילה מונגוס א־נייוס. נו איי אוטרה קוזה די דיזיר ; קוס פולצוס אריבילין אלוס מואירפוס.

מי מאזלי קי מיסייו דיקפואיס לה אזיר לאס אנאצאסייונים די מנטה אה פודה פירסונה קי אינקונטראצה.

אספה אקי צוס אצלי די מנטה איל מיליקו; די אקי אי אינדילאנטרי צו אצלארצוס די מנטה לה מיליקה ,

* * *

מנטה לה מיליקה — לייאמאדה אנקי אל כומברי די סו מארידו מנטה איל מיליקו — איר, קי־גון לו סאצי יה דה אי ים־אל, אונה מוזיר מט־דילה מאלה, סו פיגורה סיימפרי די מאלה הו־מור, סו בים גורדה קימו צום די אומברי בי־בום תאלפאדוס קומו קשבאדוס די אומברי. אי־לייה סי איזו און כומברי גראנדי איניל מונדו, נונקה און פוצלי נו גוספו און פילאסו די פלן די סו קאזה אי פור עאכפו סו קאזה אירה לייגה די פודו ביאינו. פיפאנאן אלייי דולסים אי פו־סיונים די און אנייו, די דוס אנייוס, די דיים אנייוס. קואנדו ליניאה איל צירנו אילייה נו קידלצה די דבאר אי די פריאיר דילאנטרי סו קאזה. איל קוארטיל אינטירו סי אינצילה די או־מי [illegible], פורקי אילייה נו סיניאה איל [illegible] די [illegible] לנייה או קארצון אי פיר [illegible], אבאר אי קוזיר, אילייה סי סירצי־אה די איקפינוס אי קאדרוס, סי צוס אריצה די צ[illegible] קוארטיל, א ניל צירנו, אי צים [illegible] אומו קידרייאנדו איל סיילו, נו צוס [illegible] אייבינדייו. איס מוס ה לה [illegible] דולסים דילוס פרוטוס [illegible]

[illegible] צו אצלארצים דיל [illegible]

* * *

[illegible] מאנגיאנזה, פירסונ[illegible] (ס פט לי־), לו צים די קי [illegible] ? צוס כמרו דיזיאו איס ד [illegible], די ש׳אינה, לה נוצ

די ריס אסנה, אין פואי׳כדו [illegible]. אנדאנד׳ אונדי מנטה לה מיליקה. קי גיפאלוס די קוס אוצאס, לוס לוס פופאס אניל גוספאדו אונה די קיקינ־זה פאזרפים דילה מואירפי, אה פאל פונפו אי־לייאס קין אגראס. אי אאון קואנדו, אילייה כי אזי פאגאר פור איליאס מויי קארו. די פודו אילייה ריקוזי מונגה מונידה, מיסמו דיל פורנ־אסול (זיי ניניג). איל דיין קי לוס גואדדי די ארהנקאר די סו אואירפה און גראנו די פורנ־אסיל. אילייה נו לוס דארה נונקה, אילייה פרי־פיריאה קי ני ארהנקין אונה מואילה דילה בוקה, אי נו און גראנו די פורנאסול די סו אואירפה, אי נו קירי דיצו אונה מזנקאנה או אונה פירה. נו לה איסקאפאצה קון לה צידה.

אי לייו קונוסקו ביין איספה אואירפה קומו פודו בואין גודייו קונוסי איל סדרי הא׳ים. לייו קונוסקו איל לוגאר די קאדה יירבה, די קאדה פנאנטה, סי איס אונה אנייאדה די אבינדאנסייה או די פינוריאה. מי צאם אה דימאנדאר די אונ־די לו סי לייו? נו קירדאם. אספה אגורה לייו נו איספוצ׳י כי אונה קולה ביס אין איספה או־אירפה. אי קומו פודיאה לייו אינפראר, קואנדו אילייה אירה אינסורנאדה די און צאייאדו (גוארדה די פאזריך) אנפה די איקספינים פונפולוס קי צים אל אואירקו סי לוס פוקאבה אי נייס באספה קון איקאו? איי אלייי דיינפרו און פירו, נו איס פירו, איס און לובו, פירו אינפרי לוס פירוס. אפאלו קון אונה קואירדה לארגה. קי פינגה אונו איל קוראזון די אפירקארסי אלייי. איל צוס קניצה קומו סי איל אירה פואמאדו פור איל איספירימו מאלו.

סי מי דימאנדאס: קי מאנכה דונקואי לייו אינפרי אה איסצה אואירפה? איספירה און פוקו צוס קונפארי.

* * *

קינוס אוכו אה מינדיל איל שתא? סי איס אנסי, איס קי נו קונוסים לה מורדה די מינדיל איל ש אנז, איס לה סיגונדה מורדה די מנטה איל מיליקו אי דה אינסירדאם נסי בוצרי כו אואירטה. קואנד א פאזין כוצרי [illegible] די לה [illegible] [illegible] אינקדנלדאר (ג ני־) אנ [illegible] די מינ־די [illegible] פיר מי, לה קוזה [illegible] פיריקי נאדה [illegible] ? פורקי לה מורדה די מינדיל איס לה סיגונדה די כואיספרה מורדה אי מונגו מאס

ביזה קי לה נואיספרה. קואנדו פוצין לה אונה קאמאריטה די נואיספרה קאזה אי קיפאן און פיי סור לה צינפאנה גיקה, קי פופאן סוצרי איל פיגו די מינדיל. אי אלייי סי איספאנדין קומו קי־רן, די בוקה אבאשו די פאפה אריצה. אין פודוס לוס קאזוס איס מיניספיר איספאנדירבי. אין אוטרה מאנירה, לוס צין אי פואידין דימאנ־דארלוס קי בופקאס סוצרי איל פיצי די מינדיל? סיימפרי לייו פריפירחצה לה אורה די מאדרי, אינטרי לה מנחה אי איל ערבית, קואנדו מי איש׳ה אל בית המדרש פור דיזיר קדיש. איספה אורה קי נו איס ני דיאה ני נוגי, איס מונגו מאס פא־צוראצלי. די אלייי לייו ציאה איל אנפיריאור די לה אואירפה אי צוס גורו פור מי קאציסה קי איס גן עדן די גן עדן!...

אין לוס פרימירוס דיאס דילה פרימאצירה, קו־אנדו לוס ארצולים אימפיסאן אה פלוריסיר אי קוצרירסין די פלואמאס בלאנקאס, פואידי־ש [illegible] קי מאנימאנה, או איל דילה מיכומו, פאזאר סירקה אין נאס פולייקאס אונדאס אינ־פורנאדאס די איספינוס, פר זאב צירדים. איס איל פרימיר פרופו קי דיזילוס גוספאר. איי ש־גונוס קי מאאן איספירפאר קי אילייאס סי אגאן קינוראדאס. צוצוס קי קונז נו כון פאנצרוזאס אי־לייאס אין סיינדו צירדיס? צים ה ה דיזיר הי אי־לייאס כון אגראס אי קי נוס דיינמים כוצ׳ן און פוקו. קי מזנ א? נו כיב אזי ב׳ן. דיספואיס צייניין נאס פולבים, קי כי פואבאן לה דייס אין ראזימו, קורנדו פומים און רלזי־מו אין נאס לאצייוס, בנם ש און דונבי אריבה. קירנדי סין מימונאדאב (קיגיכ) מי מאדרי מי קומפרה אונאס קואנפאס פ ר די [illegible], אי לייו [illegible] קירינזאס כי ריקסאן קרודאס לונגו פיימפו. אילי [illegible] סי אזין פריכפו פואידו גורלאר צוב פ[illegible] דיל מונדו קי לייו מיכמו ר מאר [illegible], ק לנדו ליכ[illegible] צה איקפלנדיד ו כוצרי איל ס צ [illegible] אנז, קי סירינזה קי [illegible] קומו לייר צה, ד ציניירון [illegible] ? ... ביזו דיקפאר [illegible].

(איל ריקבו צ״ינ)

כים מיסטירייוס דיר סיראיי

(ספקאדו די דיגירסוס אאוטורים אוטומאנוס אי איסטראנזירוס)

(קונטינואסייון)

אטרוכידאדים טינטראס איל ריינו די כולטאן אהמיר א׳

מוראד פאשה פואי קארגאדו די קונקלואיר איל טראטאדו די פאס קון לה אונגאריה. קונדו רימורכו אלה קאפיטאל מודוס לוס ז׳ילאיי... די אנאדול היטפיסאנדו דילאס פרונטיראס דילה פירסייה אי דילה סיריאה אקטה איכטאנבול סי אזיאן סוליבאנטאדו. לוס דירי בייס די... ז׳ילאייס סי קונסידיראבאן קומו סובידאנוס... [illegible] טמריס. סי פואידי פיגוראר פאסילמינטי לה סיטואסייון דיפיסיל דיל אימפירייו, טראטאנדוסי די קומבאטיר און מיכמו טייטפו אה טארטי פורס איכטאס ריבולוסייונים. מוראד פאשה פואי קארגאדו די אפאנאטאר לאס ריבואילטאס. מוראד פאשה אי נאסוח פאשה סי דיריזירון פארה דיזירסאר טרופאס די אנאדול. [illegible]

[illegible] די אוסטי... די 90 אנייוס, [illegible]

[illegible]

מויי איניגואינטי אי סודירוזו, קי ליים כי אזי... [illegible]

איל סודראזים ...ילמו אה איקסי לאמיד... אי לי דימאנדו:

—סי אקונסיקי או ה ריבואילטה לייה מייכים... [illegible] 30000 פירקונאס... [illegible] 30000 פירקונאס... [illegible]

[illegible]

...40.000 דוקאדוס... [illegible]

...ה 1608 און קונסטאנטינופלה... [illegible]

...1612 איל גראן ויזיר... [illegible]

[illegible]

...1611... [illegible]

...22... 1611... [illegible]

...18... 1608, מוראד פאשה... [illegible] 400... [illegible]

דיב׳ירסוס אינביסטיגאסייונים פור סאבר אי פור טיירה סי אפארין אין טורקייה דיספואי 1611 אה 1614. אין איסטי טיימפו לוס קוזאקוס אטאקארון לה סיבדאד די סינופ אי לה סאקיאארון אי אינסינדיארון. נאסוח פאשה קיזו איסקונדיר איל פיג׳אן איסטה דיסדיגה; פירו איל מופטי לה דייו אה קונוסיר אל סולטאן איל קואל סי אינסאנייו קונטרה איל ויזיר. איל מופטי, איל קואל אי איל קיזלאר אגאסי, איניםיגוס די נאסוח פאשה, אוסייירון קאלומנייארלו אי אפרובעכארון סו דיסדיגה, אין אזיינדו קריאיר אל סולטאן קי איל גראן ויזיר קירייה ריבאסארלי לה קורונה די ריי. איסטה אקוזאסייון לה טופו איל סולטאן מויי פוסיבלי, סייכדו סאבייה אסטה קי פונטו נאסוח פאשה קי אנייה אטירארו לה אדמיראסייון די לה נאסייון קון סו אנימו (?), סו אינוקי־סינסיה אי סו פיגורה סימפאטיקה. נאסוח, איזו די און קריסטייאנו אלבאניז, אינטרו אל סיראיי אין קאלידאד די באלטאג׳י אי סאראבינו אה סיר גראן ויזיר. איל סולטאן לי דייו אה סו איזה פור מוזיר. לה אינפלואינסה קי אנייה גאנאדו קון איסטי קאזאמיינטו אי לה פורטונה קי לי דיאו סו פרימירה מוזיר, לו ריכדיירון טאן ...אנב־פייוזו אי טאן קרואיל, קי און איסטוריאדור או־סיינאנו אבלאנדו די נאסוח דישו קי איל אזיה דיגולייאר אה לוס אומברים קון טאנטה פריקירי־דאד קומו סי פואיסן גאיינאס.

לייס דיש מוס קי סוס איניםיגוס איסטאבאן אספירייאנדו סו רואינה, פירו קון סו איספרו־ביזסייה איל לה אפריסורו. כאבייכדו קי פואי קון לאס איכברגאס דיל מופטי אי דיל אגה קי איסטאבה פירדיינדו סו אינפלואינסה סירקה דיל סולטאן, ביסקו אה קיטארלוס דיל מונדו. איל סולטאן, אינפורמאדו די איסטי פרויזיטו, סי אינו־ג׳אנייו; נאסוח, אין לוגאר די קאלמאר אל סול־טאן, אל טומו לה אוזאדייה די דיזירלי: «או לו קי די סידי לה סיר איזו, או לייי לו דאר מי די־מיקייון אי מי לו אינכבוב גו...».

— [illegible]

[illegible]

איגוז דמארסי די סו כאזור, אינטרו סירקה די נאסוח אי לו אחוגו.

נאסוח קון לוס דיספוזוס אי לוס אבוזוס קי קומיטייו מייכטראס סו ב׳ידה מורייו מיליונאריו. טודה סו פורטונה פואי קונפיסקאדה אל פרו־ב׳יגו דיל טריזורו דיל ריי. איל איספודייאדור אוסמאנו באמ׳אמר, קונטה קי אינדיספארסי דילאס קאזאס ג׳ינטאס די סיידראס פריסייוזאס קי לי טופארון מאמניין:

און מיליון די דוקאדוס די אורו. און מיליון די פלאטה, 1018 איספאדאס די אורו אי די פלאטה אינג׳וב׳ייאדאס די פיידראס פריסייוזאס, עאסי פיס פירסאנוס אי איזיסקייאנוס, מאגאנזים לייכוס די איספואדאס די קייאה אי די ב׳ילודו, קוארינטה פארים די איסטרינוס (אוזינגיי, כאב־גאס די קאבאלייו) די אורו. 1000 קאבאלייוס מאנסאנוס, 1800 גאמילייוס, 4000 קאבאלייוס די קארגה, 600 בואייס אי 500 מיל קארנירוס.

דיספואיס די נאסוח פאשה, איל גראן ויזירה פואי קונפיאדו אה מיחמיד פאשה, איל קואל סו קידו מוגו אין איסטי פוסטו אי פואי ריפ־ל־אסאדו פור חליל פאשה.

פוקו דיספואיס סולטאן אחמד אה׳ קאיו אינ־פירמו אי איל 22 די נוב׳יימברי די 1617 מורייו אה לה אידאד די 28 אנייוס. איל אינריינו 14 אנייוס.

סולטאן אחמיד קי לוס איסטורייאדורים אוטו־מאנוס אלאבאן פור סו אמור דילה ג׳וסטיסייה, סו מודיראסייון אי סו ביניב׳ולינסייה, נו פואי קון טודו, דיזי איל איסטורייאדור פראנסים זואכין, מאס קי און פרינסיפי מויי אורדינאריו, מויי פלאקו די קאראקטיר אי קרואיל. טודה סו ב׳ידה איל פואי דומינאדו פור סוס מוזירים, סו אגה, איל מופטי אי איל קיזלאר אגאסי. לוס פירי־קולוס דילה גירה איל פיזו לוס פאזאריס דיל אארים.

[illegible]

לה פריקפייו, אי לי רהזגו לה פיגורה קון און פונייאל.

אינטרי לוס מונומינטוס קי דישו סולטאן אחמיד אה׳ איי פלאמאין לה גראנדי פואינטי די פוס־טאני קי איס לה מאס איכמוזה די קונסטאנטי־נופלה.

איניל 1605 לה פיסטי אנייבדו אפאריסידו אין לה קרסימאה, לוס מיליקוס דיקלאראון קי אירה מיניסטיר די מאטאר אלוס פיררוס קי קונ־טריבואיאן לה פרופאגאר לה אינפירמידאד. איל מופטי טומו לה דיפינסה די איסטוס אנימאלים קון סאנטה אינוקוליינסה אי קונביקסייון קי און לוגאר די מאטארלוס, לוס אימבארקארון אין גראנדים קאאיקים אי לוס דיקסירארון אה אונה ב׳יקה איסלה.

ס. ד. מ.

דיב׳ירסוס

—

אסאסינאמו פור פיאראר. — אולטימאמינטי און איספוזייאנטי נייאמאדו אוטה, די פאריס, מאטו אה סו אירמאנה פור פיאראר. איזייה כוסריאה פירדימינטי די אונה אינפירמידאד אינקוראב׳־לי, סין לה מינימה איספיראנסה די סאלב׳אסייון. איזייה מיכמה רוגו אה סו אירמאנו קי סו־פייראר די איזייה אי מי־טיירה פין אה סוס סוב־פרימינטוס אינסיפורטאב׳לים. פראאידון, דילאנטרי איל זורי, איל אירמאנו פואי אינוסינסיאדו.

אונה ביבליאה ב׳ינדידה פור 40 מילייארים די קורונאס — איל סינייור ביבליופילו (אמא־דור די ליברוס) די נואיב׳ה ייורק, דוקטור אוטו ב׳ולבאר, קומפרו אולטימאמינטי די און קונב׳ינ־טו די אאוסטריאה, אונה ביבליה קי פואי איס־טאמפאדה אין לה אימפרינטה די גוטינברג, איל אינב׳ינטאדור דילה אימפרימירייה. איזייה דאטה דיל 1453 1456. איזייה איס אימפרימידה סו־ברי פאפיל פירגאמינו אי סי טופה און סו [illegible]

[illegible]

לה קאזה גייול דוגדו

(חיים אבואב אי איז'ו)

אופ̄ריסי אה סו אונוראבלי קליינטילה גאפ̄יאוס פור אומברים אי דאמאס, מאנטוס קאזאקים אי טריקים אין לאנה, ב̄יסטידוס פור קריאטוראס, ארטיקולוס די פ̄אנילאס, קאמיזאס, קאלסאס, זירסים די לאנה, פ̄אנילאס די ספורט. פ̄וסטאנים, לינזיריאה פור אומברים אי דאמאס, איס פירטיאבלים פור אומברים, דאמאס אי קריאטוראס, פ̄וקולים, קראב̄אטאס, איט'ס איט'ס, אה פריסייוס דיספ̄יאנדו טודה קונקורינסייה.

ב'ינדיד'ה אין גרוסו אי אין דיטאליו

סינטראל די איסטאמבול	סוקורסאל די פירה	סוקורסאל די גאלאטה
סולטאן חמאם, ג'ינ'ין באזאר	גראנדי ריאו נומירו 440	קאראקיואי אינ'ל איסקאלה
דיגאג' די סינדיקלייאן האן	אל לאדו לה פ̄ארמאסייה	
נו' 41. טיליפ̄ון 3038	טיליפ̄ון: פירה 3131	גאזין פירינג 11

קאר'ה דיאה נואיב'וס אריב'וס

און טירריבלי טיררימוטו אקומפאנייאדו די און סיקלון דיב̄אסטו לה ריג'יון קאראג'י. לוס דאנייוס סון איסטימאדוס אה 25 מיליונים די רופ̄יאס. נומירוזוס אביטאנטים קידאן סין אבריגו.

5000 באנדידוס אטאקאן אונה סיאודאד. — איל «דיילי איקספריס» אנונסייה די ירוש'ם קי 5000 באנדידוס סירייאנוס אטאקארון לה סיאודאד די טודמור, אין טראנס-ז'ורדאנייה, אי מאסאקרארון אונה סייטינה די ב̄יזינוס.

קאטאקליסמוס סוברי קאטאקליסמוס אין לוס איסטאדוס אונידוס.—דיספואיס דיל טירריבלי סיקלון קי דיב̄אסטו לה פ̄לורידה, אי מיינטראס קי לה פארטי אוריינטאל דילוס איסטאדוס אונידוס איס ליטיראלמינטי אבראזאדה פור אונה טימפירטורה פאסאנדו די 40 גראדוס די קאלור אין לה סומברה, אונה ב̄יאולינטי טימפיסטה די נייב̄י דיב̄אסטו אגורה לאס ריג'יונים איסטאס אי אואיסטי דילאס מונטאנייאס פינייאסקוזאס, ... אי דיסטרואינדו נאס ריקולטאס די איסטה ריג'יון פ̄ירטיל.

אנסי סולוס לוס איקסטרימוס דיל טיימפו אי די לה טימפירטורה פאריסין ריזירב̄אדוס (...) פור סירב̄ירלי איל קונטראסטו אי ... אביטאנטים די איסטי גראנדי פאאיס קי סון לוס איסטאדוס אונידוס.

אין לוס איסטאדוס פופולוזוס די מאנהאטאן אי די ניו, לוס אביטאנטים אסאלטאדוס פור לה קאלור, פ̄ואירון ליב̄ר אין לוס ג'ארדינים קי כון ... די מינוטו ריג'ידוס די ביס קאמפוס אי סי ריפ̄וז'אן אה מילים אין לאס פלאייאס פור ... די סופ̄אר אבריגו.

אין אילינה, איל 1 דיספריטו די מונטאנה, איל טירמומיטרו אבאשו אה סינקו גראדוס באשו דיל זירו אי אונדי אילייוס לוס אביטאנטים אינסינדיירון פ̄ואיגוס די איניב̄ירנו פור קומבאטיר איל פ̄ריאו.

אין לוס דיספריטוס מונטאנייוזוס די אידאהו אי די ב̄יאומינג, קאייו כינקו פייס די נייב̄י. איל ב̄יינטו סופ̄לה קון מונג'ה פ̄ורטאליזה. ריב̄אנייוס אינטירוס די אוב̄יזאס מורייירון מונג'וס פירינון אריב̄אדוס.

אינ'ל קאנאדה, לה נייב̄י קאאי אגורה קון מונג'ה אבונדאנסייה.

אין לה ריקה ב̄ינדורה דיל מאראפולה, לאס ריקולטאס דיספרואידאס סון איסטימאדאס אה 12 מיליונים די דולארים. לאס פירדידאס קידאן אינקאלקולאב̄לים סי איל טיימפו מאלו פירסיסטי.

סייטי מילייונים די ביסיקליטאס סירקולאן אין פ̄ראנסייה — איל מיניסטירייו דילאס פ̄ינאנסאס ב̄ייני די אזיר לה איסטאדיסטיקה דיל קונטראמיינטו דיל אימפואיסטו קוברי לאס ביסיקליטאס.

איל נומירו די לאס פלאקאס די ב̄ילוסיפ̄יד, ב̄ינדידאס אין 1925, אלקאנסו אה 6 763 354 קונטרה 6 370,644 אין 1924.

אין און אנייו לה סירקולאסייון ביסיקליסטה אומינטו די 392,710 אונידאדיס.

אינסטרוקסייון מיליטאר אלאס מוזירים.— איל גוב̄ירנו דילוס סוב̄יטים דיסידייו די דאר אלאס מוזירים אונה אינסטרוקסייון מיליטאר.

איסטי פרוייקטו ריסיב̄ייו און אמפליאו די איג'יקוסייון, פואיס קי אינ'ל דיספריטו די אורשה אלגונאס מוזירים אזיינדו איל סירב̄יסייו מיליטאר קי איזיירון סיטאר אל אורדין דיל דיאה פור אלגונוס אקטוס די בראב̄ורה.

אין לה פרוב̄ינסייה די סמולינסק אינזיסטין מונג'וס באטאלייונים די מוזירים אי ג'אן אה פ̄ורמאר און קואירפו די מוזירים פור לה אב̄ייאסייון.

דיב'ירסיונים

און ג'ודייו מוי ב̄יז'ו, ב̄ייני קונסולטאר און מידיקו. איל סי קישה די נו אוייר מאס קון לה אוריז'ה איסקיירדה. איל דוקטור לו איגזאמינה בין אי לי דיזי:

—אמיגו מיאו, נו איי נאדה די אזיר, איס לה אידאד.

—מה, קי מאנירה, לה אידאד? ב̄וס ב̄וס בורלאב̄דיס די מי, דוקטור?

—נו, ב̄יין נו מי בורלו דיל טודו; ב̄יין ב̄וס דיגו מוי סירייאמינטי קי איס לה קאוזה די ב̄ואיסטרה אידאד.

—קומו פואידיש דיזיר קי איס לה קאוזה דילה אידאד? מיראד. מי אוריז'ה דיריג'ה נו איס מאס מאנסיבה קי לה אוריז'ה איסקיירדה, אי פור לו טאנטו אילייה אויי מוי ב̄יין.

* * *

קי' ב... אירה און אומברי מוי אב̄ארו. אונה נוג'י איל טיניאה אין סו קאזה אלגונוס קונב̄ידאדוס. דיספואיס די קומיר, לי דיזיאו לה דאמה פ̄ומאר און סיגארו, קומו איל פאקיטו דילה טאביקירה אי אופ̄ריסייו און סיגארו אל קונב̄ידאדו קי טיניאה אה סו דיריג'ה. איספירי נו אוזאבה טומאר, לו ריגאלסייו אי ריפ̄וזו. קי בולטו אי אופ̄ריסייו און סיגארו אל קי איספ̄ארה אה סו איסקיירדה; קי איספי טומו. איסטונסים איסקינדייו און סיגארו אי סי מיטייו אה פ̄ומארלו. קואנדו איספ̄יאדה גוארדאנדו איל פאקיטו אלה אלדיקירה, סו מוזיר קי איספ̄אב̄ה אבאשו די איל לי דישו אינ'ל אוידו:

—די קי סי אונב̄ידאטיס דיל קי איספ̄ירה אין פ̄אס די טי?

קי' ב... לי ריספונדייו קון דוס פאלאב̄ראס: איל פ̄ומה!

* * *

אונדי און פירוקירו:

—גארסון, ב̄וס טיניס לאס מאנוס סוזייאס.

—איס פורקי אוי נו לאב̄י אינדה לה קאב̄יסה די נינגונו.

לה לוטיריאה דילה אבייאסייון

איל סיגון טיראז'י דילה גראן לוטיריאה דילה אבייאסייון טינדרה לוגאר איל 11 סיטיימברי. איניל קאזו קי לה סואירטי פאבוריזארה איל מאס גראנדו לוטו איס די:

35000 ליראס טורקאס.

ייה סי אימפיסו לה פורמאליטאד די ריגולאמיינטו דילוס בילייטוס.

סיגון איל ארטיקולו 4 דילה ריגלאמינטו סי דינה אל אונוראדו פובליקו די ריגולאר סוס בילייטוס.

לאס פירסונאס קי נו אגאן ריגולאדו סוס בילייטוס אסטה דוס דיאס אנטיס דיל טיראז'י פיירדין סוס דיריג'וס.

אונו די אזאק, דוס אמיגוס, איסטאבאן קונבירסאנדו, אזאק דיזי אה סו אמיגו: סי טו נו טוביירס [illegible] אטורה, טי פואידריאס אזידרי פארטון די און גראנדי אין

—אי טו, לי דימאנדה אזאק, נו פואידיס?

—נו, נינגונו מי אוזי אה פואידר.

—מויי ביין, סי איס אנסי, ביילאמי אה טו אלאן.

∴

אונה דאמה אה סו נואיבה ניזאנדידה:

—מארייונקה, טואביאה קומידו אלגונה ביס אינדייאנה?

—נו, מאדאם, מאס בייו קירו מונגו.

דימאנדאן

פור אונה אימפורטאנטי איסקואילה דיל אזיינו און פרופיסור די לינגואה פראנסיזה. פור טודה אינפ'ורמאסייון סי אדריסין אה לה אדמיניסטרהסייון.

איל נומירו איספיסייאל
דיל סינקיאינטינאריו די ג'ורנאליסמו
די סי' דוד פ'ריסקו

נו פודיינדו ריספונדיר אינדיבידואלמינטי אלאס דימאנדאס, אינפ'ורמאמוס קון איל פריזינטי אנונסייו קי סי טופאן אאינדה די בינדיר אלגונוס אישימפלאריס דיל נומירו איספיסייאל דיל סינקואינטינאריו די ז'ורנאליסמו די סי' דוד פריסקו, דיריקטור דיל «טיימפו».

איל קונטייני ארטיקולוס אינטירסאנטיסימוס אי אוטיליס די לוס קואליס איל ליקטור פואידרה טיראר מונג'ו פרובי'גו מוראל

פריסייו מיד'ייה לירה טורקה

אדריסארסי אל אופיסייו דיל ז'ורנאל איל «טיימפו»

[illegible]: דוד' אריסק

التيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטים אי איל ב׳יירנים די קאד׳ה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופולה, און אנייו גרו׳ 500
סיש מיזים « 250
פור לאס פרובֿינסייאס און אנייו גרו׳ 550
פור איל איסטראנג׳ירו « « גרו׳ 750

דירֿיקטור דוד פ׳ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler han
No. 15, 16, 17. Telephone : Pera 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ׳יסייוס
מאחמודיאי גאדיסי, קויומג׳ילר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילי׳פון : פירה 877
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

ולא תלין פעלת שכיר!

די אזימוס די נואיבו ,,לייאמאדה אלה קונסיינ-
סייה אי אלוס סינטימיינטוס די דיריג׳אד די
אקיאוס די נואיסטרוס אבונאדוס קי סון אין
ריטארדו פור איל פאגאמיינטו דיל מונטאנטי
די סוס סוסקריפסייון פורקי אילייוס נוס איג
ביאן לוקי נוס איס דיב׳ידו.

סי נו דיזאן רינובאר לה סוסקריפסייון, נו
טיינין קי אה דיקלאראר. מה קונטינואר אה
ריסיביר איל ג׳ורנאל אי אזיר לה סורדה אורי-
זה אלאס דימאנדאס ריפיטידאס, איסטו נו
איס דיניי די אונה פירסונה קי סי ריספיקטה,
קי טייני נוסייון די ג׳וסטיסייה.

קי סי ריקואירדין דה פריסקריפסייון ריליג-
ייוזה : ולא תלין פעלת שכיר!

אינג׳יל

מונדו איכראאיליטה

איסטאד׳וס אוניד׳וס.

אונה מאניפ׳יסטאסייון פאטריאוטיקה ג׳ודיאה

אל דיאה אולטימו 3 די אוקטובֿרי דיביאה טיניר
לוגאר אין פילאדילפֿיאה אונה גראנדי מאניפֿיס-
טאסייון פאטריאוטיקה ג׳ודיאה. אלה אוקאזייון דיל
אניבֿירסאריו 150 דילה אינדיפינדינסייה דילוס
איסטאדוס אונידוס, אניבֿירסאריו קי איס אונוראדו
קון מוראלו קון אונה איקספוזיסייון קי פואי
אינאגוראדה אין איסטה סיבֿדאד.

לה מאניפֿיסטאסייון דיביאה טיניר לוגאר באשו
לוס אוספיסייוס דילה קומוניד׳אד ב״נ אברים.

25,000 פירסונאס איראן איסקאפֿאדאס פור פאר-
טיסיפאר; די פֿילאדילפֿיאה מיזמו דיביאן פאר-
טיסיפאר 10 000 פירסונאס. לוס אוראדורים
פרינסיפאלים דיביאן סיר קי׳ לואי מארשאל,
פריזידינטי דיל קומיטי דילוס ג׳ודיוס אמיריקאנוס
אי איל סינאדור [illegible], פריזידינטי
דיל סינאדו די פינסילבאניאה. אונה פארטידה די
ג׳יאט, ס נו טינה לוגאר אין לאס קאלייס דילה סיבֿדאד,
מאס איל דיאה טיניר גראנדי קואידאדו פור איביטאר
טודה סירטי די דיזורדין, פורקי אין סיירטוס קו-
ארטיליס אביאה אונה אופוזיסייון קונטרה לה אור-
גאניזאסייון די איסטה פארטידה איל דיאה די
אדאר.

און רבנו אמיריקאנו פרוטיסטה קונטרה לה לוקאסייון די סאלאס די טיאטרו פור לוס סירב׳יסייוס ריליג׳יוזוס ג׳וד׳ייוס

נואיבה-יורק.—איל רבנו יעקב קאפֿן, איקס-
פרימיו סו פרוטיסטאסייון קונטרה לה פראק-
טיקה די טומאר אנקינאדו קאזאס אי טיאטרוס
פור לוס סירבֿיסייוס ריליג׳יוזוס דוראנטי לאס
פייסטאס, אי לה טראנספֿורמאסייון דיל ריטו סאג-
ראדו אין און «ביזניס» (איגו קומירסייאל).

אונה דילאס ראזונים דילוס קריטיקוס אינטרי
לה פופולאסייון ג׳ודיאה, איס לה ניגליז׳ינסה די
לה אידוקאסייון ריליג׳יוזה, דיזי איל רבני קאפֿן.
איס מינישטיר פור איסטה ראזון איביטאר טודה
דימוראליזאסייון אין איסטי סינסו. פורטאנטו,
מיינטראס איסטי טיס די פייסטאס, קואנדו לאס
סינאגוגאס דיבֿין סיר פריקואינטאדאס פור או-
ראסייונים, נוזוטרוס בֿימוס קי סאלאס אי טיא-
טרוס סון אלקיאדוס קומו סינאגוגאס פרובֿי-
זורייאס. איס אונה דיזגראסייה אי אונה ביזונ-
רה פור איל פואיבלו ג׳ודיו קי קוזאס סימיזאנ-
טיס פואידאן טיניר לוגאר. ג׳יניראלמינטי נינגון
רבנו נו איס אפאלו אה איספוזאר סירבֿיסייוס אי
לאס סולאס פירסונאס קי פרוביסאן די איספוזאר
סינאגוגאס פרובֿיזורייאס קון קאנטאדורים (חזנים)
קון גולדאס פאגאס, קי סון אדמיראדוס פור
לאס מאסאס קומו «איסטרילייאס» די אונה אי-
סינה, אי לוס קורוס קון כוס דירידז׳ידוס קי לזין
די איספוס סירבֿיסייוס קאנטאדוס איגואל קומיר-
סייאלים אבֿלאנטאזוס.

לה אוב'רה דיל
אורפ'ילינאטו איסראאיליטה

אינטרטייני 1300 אואירפ'אנוס
דילוס קואלים 500 די פאדרי אי די
מאדרי

קונטריבואיר' אה איסטה אוב'רה הומאניטארייה

איראק

—

איל מיז'ור איסטוד'ייאנטי אין איראק איס און ג'וד'ייו

באגדאד.—אונה אינקיזיסייון איג'ה פור איל מיניסטירייו דילה אידוקאסייון אין באגדאד פור די לוס סוקסיסוס דילוס איסטודייאנטיס אין טו-דאס לאס איסקואילאס סופיריוראס די באגדאד, איסטאבליסייו קי לוס מיז'ורים סוקסיסוס אין טו-דאס לאס מאטירייאס פואירון אובטינידאס פור איל איסטודייאנטי ג'ודייו טומאס דאראגש, דילה איס-קואילה ראאיל שאמאש, קי ריס ליב'ו פור איס-טה ראזון איל טיטולו די «פרימיר איסטודייאנ-טי די איראק».

אלימאנייה

—

לוס ג'ודייוס די קולונייה ריסיב'ין קארטאס די מינאזאס די מואירטי

בירלין.—סיגון איל ג'ורנאל «יידישע נאכריכטען», לוס ג'ודייוס די קולונייה ריסיב'יירון אולטימאמינטי קארטאס מינאזאנדולוס די מואירטי. קאזי טודאס לאס קארטאס טיינין איל מיזמו טיקסטו קי איס-טה: «אבאשו ! איגריאוס ! לוס פריב'ילינייוס : קו-אנדו ב'יריש לה קרוז קילוראדה, פינסאד קי לה אורה די ב'ואיסטרה מואירטי סי אסירקה!»

בולגאריאה

—

איל גוב'ירנו בולגארו אי לוס ג'ודייוס

בירלין.—לה אורגאניזאסייון די לוס איסטו-

דייאנוס בולגארוס אין אלימאנייה פובליקו אונה דיקלאראסייון אקוזאנדו איל גוב'ירנו בולגארו די אנטיסימיטיזמו. «לה דימוקראסייה די נואיסטרו גוב'ירנו בולגארו, דיזי לה דיקלאראסייון, טרושו איניל פאאיס אונה קוזה נואיב'ה קי אסטה אגו-רה נו פואי קונוסידה. איס לה פירסיקוסייון די לוס ג'ודייוס. אין סופייה, סאביגוזוס ג'ודייוס, קי-אודאדינוס בולגארוס, פואירון מאלטראטאדוס. און ג'ודייו פואי באטידו אין פרינטי דילה איגליזייה רוסה דילאנטרי לוס אוז'וס דילה פוליסייה קי נו איזו נאדה פור אימפידיר איסטו. אין ראזגראד, און ראבינו פואי אינסולטאדו פובליקאמינטי, סו בארב'ה לה אב'ייאן קורטאדה. אין לום, לוס ג'ו-דייוס פואירון איגואלמינטי מאלטראטאדוס. אין באדיינס, און ג'ודייו, מיימברו דיל קונסילייו די לה קומונידאד ג'ודיאה, פואי אינסולטאדו. קאזוס סימיז'אנטים סי פרודוזין אין דיפירינטים סי-באדים די בולגאריאה.

אין ריספואיסטה קון איסטה דיקלאראסייון דילוס איסטודייאנטיס, איל מיניסטרו דילוס אז'ינוס איס-טראנז'ירוס בולגארו, סי׳ בורוב, קי סי טופה אק-טואלמינטי אין ז'יניב', איזו אונה דיקלאראסייון די סו פארטי אלוס ריפריזינטאנטיס דילה פרינ-סה אלימאנה אין ז'יניב'. אין לה קואל איל דיז'ו: נו איי און פואיבלו איניל מונדו קי פרוב'יסי סינ-טימיינטוס לוס מאס אמיקאב'לים פור לוס ג'ודייוס קומו איל פואיבלו בולגארו. איל גוב'ירנו בולגארו נו פירמיטירה נונקה ני נינגון אטאקי קונטרה לוס ג'ודייוס. לה גירה אימפיאוריאו מונג'ו לה סי-טואסייון אין בולגאריאה פור פירמיטירלי און לוקסו טאן קוסטוזו קומו איל אנטיסימיטיזמו.

גריסייה

—

לה אקטיב'יד'אד' דיל ג'ואינט דיסטריבושין קומיטי אין גריסייה

סאלוניקו.—גראסייאס אה פריסטאמו די 13,000 דולארים איג'ו פור איל «ג'ואינט דיסטריבושין קו-מיטי», איל קונסילייו קומונאל פודו ריאליזאר איל פרוייקטו קאריקאדו דיסדי לונגו טיימפו פור לה קריאסייון די און נואיב'ו קוארטיל סירקה לה סיאודאד אי קי לוגארה אונה סייטינה די פא-מילייאס ג'ודיאס קי די׳ביינדראן, איניל אינטירב'אלו די סינקו אנייוס אי סיר פרופרייטאריוס קון און

ניקו אינטיריקו, לוס פרופרייטארייוס איטיקרי-בוס דילאס קאזיטאס קי אימפיסאראן אסטה פוקו טיימפו אה קונסטרואיר אין סוס אינטינסייון.

הונגאריאה

—

לוס ספ'ורטים אטליטיקוס אי איל אייונו די יום כפור

בודאפישט.—לה אורגאניזאסייון ספורטיב'ה די בודאפישט סי אדיריסו אלה קומונידאד ג'ודיאה און דייה אנטיס די יום כפור, דימאנדאנדו סו אאוטוריזאסייון פורקי קואטרו אטליטאס (סיאנ-ניבאניק) ג'ודייוס קי דיב'יאן טומאר פארטי איל שאבאט דיספואיס די כפור אה און קומבאטי אינ-טרי לוס גרופוס די בודאפישט אי די בירלין, קיאן ליב'ראדוס דיל אייונו, פורקי אין אוטרה מאנירה איסטי אייונו פודייה אפלאקאר סוס קאר-נוס אי אילייוס ריזגאריאן די פירדיר לה פאר-טידה. איל ראבינו די בודאפישט ריפ'וזו לה דימאנדה. קון איל מוטיב'ו קי לוס אטליטוס אמ-ביאס אין קואיסייון אייונארון אסטה אגורה אי קי איסטו נו איזו מאל אה סוס סאלוד. די אוט-רה פארטי, פואלמינטי לה אינב'ירטה דאד פואידי-סיר קונסידיראדה קומו אונה איקסקוזה פור נו אייונאר.

לוס איסטוד'ייאנטים אנטיסימיטאס סי אז'יטאן

איל קונדי קלאבילסבירג, מיניסטרו דילה אינס-טרוקסייון פובליקה די אונגאריאה, פובליקו אול-טימאמינטי אונה אורדונאנסה סיגון לה קואל לה מיז'ורה דיל «נומירוס קלאוזוס» סירה אפליקא-דה אלוס איסטודייאנטיס די ריל ג'ין ג'ודיאה אי נו די ראסה ג'ודיאה, די מאנירה קי איליה נו סירה אפליקאדה אלוס איסטודייאנטיס ג'ודייוס קונב'ירטידוס. איסטה דיסטינקסייון איג'ה פור איל מיניסטרו, דיסקונטינטו מוג'ו אלוס איסטודייאנ-טיס ג'ודייוס אנטיסימיטאס קי טופאן קי איסטו איס און אבלאנדאמיינטו דיל «נומירוס קלאו-זוס». אילייוס דימאנדארון קי לה מיזורה סיאה אפליקאדה טאמביין אלוס איסטודייאנטיס ג'ודייוס קונב'ירטידוס.

לוס איסטודייאנטיס אנטיסימיטאס די בודא-פישט איזיירון איל אוטרו דייה אונה דימונסט-ראסייון קונטרה איסטה דיסיזייון דיל גוב'ירנו. לה דימונסטראסייון טומו און קאראקטיר טאן

איג'אזאנדו קי לה פוליסייה פואי אובליגאדה די אינטירב'יניר אי דיספואיס די אונוס קואנטוס קולפוס דיספאראזייו אלוס מאניפיסטאנטיס.

און גרופו די איספואילייאנטיס אטאקו איל 23 די סיטיימברי סירקה די לה איסקואילה סופירי-אור די אינג'ינייריאה און פונקסייונארייו ג'ודייו, ייאמאדו ז'יאורז' דוקסור. לוס איספואילייאנטיס לו דישפאייארון אי לו באשארון אספה קי איל קאייו אין אונה מאר די סאנגרי.

פאליסטינה

—

טינדריאן דיסקוב'יירטו לוס סינייאליס דיל פרימיר איסטאבליסימיינטו ג'ודייו אין פאליסטינה

איסקריב'ין די ירושלים קי לה איקספידיסייון אינטירנאסייונאל די ארקיאולוז'יאה דירידז'ידה פור איל פרופיסור סילין די לה אוניב'ירסידאד די בירלין, טינדריאה דיסקוב'יירטו לוס ריסטוס דיל פרימיר איסטאבליסימיינטו ג'ודייו אין פאליסטינה אין נאבלוס, אה 30 מילייאס אל נורד די ירושלים.

איל פרופיסור סילין קריאי קי לה סיאודאד אין קואיסטייון סי איליב'אבה סוברי איל לוגאר דונדי אברהם אבינו פריסטארה אפארילייאדו און קוג'ילייו פור סאקריפיקאר אליי אה סו איז'ו יצחק אי דונדי, סיגון לה ליאינדה, לוס אואיסוס די יוסף טרא-אידוס דיל איז'יפטו פואירון אינטיראדוס.

לאס פואייאס יא איג'אס פירמיטיירון די קיטאר אין מידייו [illegible] אי מורים אנבי קי אונה פארידה די קולונאס דילאס קואליס לה קונסטרוקסייון דאטאריאה די מאס די 3000 אנייוס

לה אובסירב'אנסייה דיל שבת אין פאליסטינה

ירושלים — לה קורטי די ירושלים פרונונסייו אולטימאמינטי אונה סינטינסייה אין רעפורטו קון לה אובסירב'אנסייה דיל שבת, קי סיר ביסטה און אינטיריסו קומו איס מאס ז'ורידיקו.

און ג'ודייו [illegible] אברהם, פרופריאיטארייו די אונה קאזה אין ירושלים, דימאנדו לה אנולאסייון דיל קונטראטו קון סו לוקאטארייו, פורקי איסטי אולטימו נו אובסירב'ה אין סו אפארטאמינטו איל שבת סיגון לוס ריטוס רי-ליז'ייוזוס. לה קורטי דיסידייו קי איל לוקאטארייו דיב'י קיטאר דילה קאזה.

(סיגון אונה קונב'ינסייון פריאלאבלי אה איגזיז'ידו, לה סינטינסייה רינדידה פור לה קורטי איס איניקה (איניוסטה) אי קונטרארייה אל איספיריטו דיל ז'ודאאיזמו. נוטה די לה רידאקסייון דיל «טיימפו»).

און אוטרו קאזו קונטרארייו לה אובסירב'אנסייה דיל שבת איס רעפורטאדו פור איל ז'ורנאל «דבר». איל קואירפו די און ז'וב'ין קי מוריו אין סירקונסטאנסייאס טראז'יקאס אין חיפה און דייה די שבת, פואי טראנספורטאדו אה פתח תקוה פור איל אינטיראמיינטו, מאס לה חברה קדישא ריפוזו די ריסיב'ירלו, פורקי איל קואירפו פואי טראנספורטאדו קונטרי אונה קארוסה איל שבת. דיספואיס די ניגוסייאסייונים, לה חברה קדישא קונסינטייו אה אינטירארלו אה קונדיסייון קי לי פאגארין 50 ליראס איז'יפסייאנאס, קומו קומפינסאסייון פור לה פרופאנאסייון דיל שבת.

און פלייטו אינטרי עאראבוס אי ג'ודייוס אין ירושלים

ירושלים — איל 9 סיטיימברי אין לה טארדי (ראש השנה) און גרופו די אראבוס בוראג'וס אטאקו אלגונוס מאנסיבוס ג'ודייוס סירקה דיל סינימה ציון אי לוס באטייו קון באסטונים, לוס פאסאנטיס אינטירב'ינייירון פור לה דיפינסה די לוס מאנסיבוס ג'ודייוס. און אראבי קיטו און ריב'ולב'יר אי טירו קואטרו באלאס, דילאס קואליס אונה פירייו אה און ז'וב'ין ג'ודייו. און אוטרו ג'ודייו פואי פירידו אין לה קאבסה די און גולפי די באסטון. לה מולטיטוד אי לה פוליסייה סי מיטיירון אה פירסיגייר אלוס אראבים אי דוס די אינטרי אילייוס פואירון אריסטאדוס. מיינטראס קי לוס פירידוס פואירון טראנספורטאדוס אל איספיטאל.

לוס עאראבוס אל סוז'יטו דילה אימיגראסייון ג'ודיאה

ירושלים — איל ז'ורנאל «מיראט-אול-שארק» דיקלארה קי לה סיטואסייון אין פאליסטינה פור לוס ג'ודייוס איס טאל קי אילייוס נו די[illegible] סו מוראדה נאסייונאל. איס דיפיסיל פור לוס ג'ודייוס די אביטואירסין אלה פאליסטינה, איסקריב'י איל ז'ורנאל. איס מואי דיפיסיל אקי די טופאר מוראדה פור איל קאמינו. אונקי לוס ג'ודייוס טרושין אקי אין גראנדי קאנטידאד, אילייוס סון טירנאדוס די פארטירסי דיל פאאיס. איל דיג'ו ז'ורנאל פרידיזי קי איניל קורסו די לוס אנייוס [illegible] פרימירוס מאס גראן נומירו די ג'ודייוס קאדראן פרובאבלימינטי די לה פאליסטינה. איסטו סירה איל מיז'ור מידייו פור לה דיפינסה דילה קאזה אראבה, מונג'ו מאס איפיקאסי קי לה לוג'ה קונטרה לה פוליטיקה ציוניסטה.

לה פאליסטינה אין פיליגרו

ירושלים — באשו איסטי טיטולו, איל ז'ורנאל «קולאל אומה» פובליקה און ארטיקולו די פונדו איניל קואל איל איסקריב'י אינטרי אוטראס קוזאס:

לוס אינגליזים סון מואי אינטיריסאדוס אלה פאליסטינה פורקי אילייה איס אינדיספינסאבלי פור אילייוס, קומו איל קאנאל די סואיס אי איל איסטריג'ו די ג'יבראלטאר. לוס אינטיריסוס קולונייאליס דילה אינגלאטירה איגזיז'ין קי לה פאליסטינה סיאה אונידה אלה טראנסז'ורדאנייה אי — קומו קונסיקואינסה — לה פובלאסייון פאליסטינייאנה דיב'י סיר קונסיסטאדה פארה סיימפרי. איס פור איסטו קי קאדה איספואירסו די לוס פאליסטינייאנוס פור באשארסין די סוס ייוגו איס קונסידיראדו קומו פיליגרוזו פור לוס אינגליזים. איסטה איס לה בירדאד אי קאדה אונו קי איס די אב'יזו קונטרארייו, נו לו אינטיינדי. לה פאליסטינה דיב'י טיניר און גוב'ירנו נאסייונאל ארבאבו. איסטה דימאנדה סירה פרוקלאמאדה איניל קונגריסו ארבאבו אי ריקלאמארה טאמביין לה קריאסייון די און קונסיז'ו ריפריזינטאטיב'ו (נו קונסולטאטיב'ו) איניל קואל לוס אראבוס, לוס קריסטייאנוס אי לוס ג'ודייוס סיראן ריפריזינטאדוס אין פרופורסייון קון סוס נומירו איניל פאאיס. איס די איסטה מאנירה סולאמינטי קי לה נאסייונאלידאד פאליסטינייאנה פואידרה איגזיסטיר אי איל לידאדירו קונטרולו סוברי סוס פרופייוס [illegible]. לה קואיסטייון איס סולאמינטי די סאב'יר סי אילייה איס פרונטה פור איסטה אוניראד נאסייונאל. ריספונדימוס, נו איס [illegible]

קאנאדה

—

לה אינמיגראסייון ג'ודיאה איניל קאנאדה

איסקריב'ין די מונטריאל. — מיינטראס לאס אולטימאס איליקסייונים פארה איל פארלאמינטו קאנאדייאנו, דוס ג'ודייוס פואירון איליז'ידוס קומו מיימברוס די איסטי פארלאמינטו, סון לוס סינייורים

ס. ב. זאקובס (ליביראל) די מונטריאל אי א. א. היפס (דיל פארטידו דיל טראבאז׳ו) די לה סיבדאד די ויניפיג.

אין אונה אינטירביסטה קון איל ריפריזינטאנטי דילה אז׳ינסיאה טילינגראפיקה ג׳ודיאה, סי׳ זאקובס, קי איס אונו דילוס קאפוס דיל פארטידו ליביראל גובירנאמינטאל, דיקלארו קי איל גובירנו קאנאדייאנו איס פאבוראבלי א אונה אמפלה אימיגראסיון ג׳ודיאה אינדיל קאנאדה.

לה קיסטייון די אונה אימיגראסיון נואיבה אל קאנאדה פואי, אין ג׳ינירל, איל אורדין דיל דיאה די לאס אולטימאס אילינסייונים פארלאמינטאריאס.

לה סוסייטאד ג׳ודיאה די סוקורוס אלוס אימיגראדוס דיל קאנאדה ריסיבייו לה פירמיסייון די טראאיר אל קאנאדה 3000 אימיגראנטים ג׳ודיוס באשו סו קונטרולו. איסטה פירמיסייון פואי אקורדאדה אלה דיג׳ה סוסייטאד אינדיל מומינטו קואנדו לה אינטראדה אינדיל פאאיס, פואי סירדאדה סולאמינטי אלוס פאראמירוס אי אלוס מו-סיקוס. אונה נואיבה אורדונאנסה פואי דאדה איל 8 די אבריל 1926. איסטה אורדונאנסה איס דיל מיזמו טינור: קאדה פירסונה קי פואידי פרובאר קי סו טראבאז׳ו איס נוזיבלי אל קאנאדה, פאדרי או מאדרי, איז׳ו סולטירו (ביקייר), איז׳ה אימפיקאנדו די 15 אנייוס, הירמאנו סולטירו או אונה הירמאנה—די קאדה פירסונה רי-זידינטי ליגאלמינטי אינדיל קאנאדה—קי פואידי פרובאר קי בואינה ביבונדאד אי סו אבילידאד לוס ס׳ר הוספיל אה סוס פאריינטים, פואידי אינ-טראר אינדיל קאנאדה.

איסטה אורדונאנסה פואי אפליקאדה א מו-צ׳אס נאסייונאליטאדיס קי נו גוזאבאן די אונה אוטוריזאסייון איספיסייאל אי פור איסטה ראזון אילייה אפליקאבלי לוס 3000 ג׳ודיוס פור לוס קואליס אונה אוטוריזאסייון איספיסייאל פואי דאדה.

פור לה אינטירבינסייון דילה סוסייטאד ג׳ו-דיאה די סוקורוס אלוס אימיגראדוס, לה דיג׳ה אורדינאנסה סירה אפליקאדה א טודוס לוס אי-מיגראדוס ג׳ודיוס אין ג׳ינירל.

רוסיאה אי פאליסטינה

סיגון לו איזו «איל טיימפו» ... לוס די-אריוס אי טודאס לאס ריליג׳יוזאס ג׳ודיאס אינזירו, אה לוס אזייון דיל נואיבו אנייו, אונה ריביסטה

פור קואנטו לוס אקונטיסימיינטוס דילה בידה ג׳ו-דיאה אינדיל ביז׳ו קומו אינדיל נואיבו מונדו; אין לו קי קונסירנה לוס ג׳ודיוס די רוסיאה: איל «א-מיריקאן איסראאיליט» איסקריבי:

סיגון איל ראפורטו פריזינטאדו אל קונסיליו דילה סוסייטאד דילאס נאסייונים אין 1925, איל טוטאל די לה פופולאסייון ג׳ודיאה אין לאס רי-פובליקאס סובייטיקאס איירה די 2,800 000. סו-ברי איסטי נומירו לוס 85 000 סון מינ-דיגידוס קין לוס סוקורוס די לה אוניון קו-מירסייאל, לוס 130 000 סון אגריקולטוריס. די לוס ריסטאנטים 1,820 000 קאזי לה מיטאד סיאה 901 000 אינזירקאן נינגון אופיסייו די מאנו אי לה אוטרה מיטאד, סיאה 915000 סי אוקופאן אלגונוס די ג׳יקו קומירסייו אי אוטרוס נו טיינין נינגונה אוקופאסייון דיטירמינאדה. איס-טו נוס דה אונה אידיאה מאס או מינוס אינזאק-טה דיל איסטאדו איקונומיקו די נואיסטרוס איר-מאנוס די רוסיאה. איסטאדו קי אינזיזי די פאר-טי די נואיסטרוס קירילייונאריוס די אמיריקה אי די איאורופה און גראנדי איספואירסו פור סאלבאר א איזיר די לוס ג׳ודיוס די רוסיאה אגריקולטורים אפין די אדאפטארלוס אלאס קונ-דיסייונים רילאס די לה ריפובליקה סובייטיקה.

איל גובירנו סובייטיקו די סו פארטי איסטה פרוקוראנדו די פאסיליטאר אלוס ג׳ודיוס לה אדקיזיסייון די טיירינוס אפין קי פואידאן אי לאבוראר לה טיירה. לוקי איי די ריגריטאר איס קי איסטי גובירנו איסטה פירסיקיינדו אין סו פוליטיקה אנטי ריליג׳יוזה; און גראן נומירו די ג׳ודיוס פואירון ארבאטאדוס מיינטראס לה א-נייאדה פאסאדה פור קי איסטאבאן אינטירטיניין-דו אינסינייאמינטי איסקואילאס ג׳ודיאס; מוג׳אס סינאגוגאס פואירון קונפיסקאדאס אי טראנספור-מאדאס אין קלובים די אובראדוריס או ריקוזי-מיינטוס די קומוניסטאס. איל לוניסמו אי לוס ליניסטאס סון פירסיגידוס. איל קומיטי די לאס מינוריטאדיס ריפוזו לה דימאנדה די 10,000 פאד-ריס די פאמילייה די אינסינייאר איל איבריאו אה סוס קריאטוראס אין לאס איסקואילאס אי-לימינטאריאס.

נו טינימוס איסטאדיסטיקאס קומפליטאס, פירו סאבימוס קי סוברי 135,950 ג׳ודיוס קי ביבין אין קייב סולו 2000 (14%) פירטינייסין אל פארטידו קומוניסטה.

• • •

אין לו קי קונסירנה לה פאליסטינה, איל «א-מיריקאן איסראאיליט» דיזי:

גראנדים פאסוס סי איסטאן אזיינדו אין לה אובה די לה ריקונסטרוקסייון דילה פאליסטינה. מיינטראס קי אולטימה ביז פור אין איסטי פאאיס, פרי׳ ראובן בראינין, איל אאוטור א ביאז׳ו אי ז׳ורנאליסטה, דיקלארו קי לה ריאלידאד דיספאסה טודו לוקי סי אימאז׳ינאבה אי קי סי לוס ג׳ודיוס אמיריקאנוס קוניסיין לה פאליסטינה נו איירה מינ(י)סטיר די דימאנדארליס דינירו. איל פואי אינפורמאדו קי דיזדי איל אנייו 1917 לה סומה אינביאדה אלה פאליסטינה אסטה איל מיס די אוקטובר 1925 די פארטי די לאס אורגאניזא-סייונים ג׳ודיאס אי די פארטיקולארים, סוביאה 50,000 000 די דולארים. סיסי קין ריגיסטו קי איל גובירנו אינגליס ריסיבו די גאראנטיזאר אין קאפיטאל אינטירים איל אימפריסטימו די 22 500 000 די דולארים קי איל גובירנו די פא-ליסטינה קיריאה אזיר פור טראגואר פיירוס קארילים (שמין די פיר), קאמינוס אי פורטוס. אין איל אולטימו מיס די מארסו פואי פירמא-מינטי אקורדאדה לה קונסיסייון א רוטינבירג ס״ר לאס אינסטאלאסייונים אילקטריקאס אין פאליסטינה, די פורטי קי אין פוקוס אנייוס לה אינירז׳יאה אילקטריקה פואידיר סיר אימפליאדה פארה לוס אוזוס דומיסטיקוס (דילאס קאזאס) אי דילה אינדוסטריאה (דילאס פאבריקאס) דיס-די איל 15 די ז׳ולייו דיל אנייו קוריינטי איס-טיבו אין פונקסייונאר און סיסטימה נואיבו די פרוקוראר אגואה אלה סיבדאד די ירושלים. אין סיטימברי אולטימו אינסטאלאסייונים טיליפוני-קאס פואירון אין קומוניקאסייון, ירושלים, יפו, חיפה אין פאליסטינה אי קון אליכסאנדריאה, פורט סאיד, סואיס אי אוטראס סיבדאדיס די אי-ז׳יפטו.

איל גובירנו ביאו איל נואיבו אלטו קומיסא-רייו לורד פלומיר סי אוקופו מוי מוג׳ו אי פאבלי אין טודאס סוס רילאסייונים קון לוס ג׳ודיוס אנטי טאמביין קי קון לוס אראבוס. איי און מיס קי איל גובירנו פיזו לה סומה די 3 מיל אי 669 ליראס איסטירלינאס קי דאבה קא-דה אנייו פארה לאס איסקואילאס ג׳ודיאס, אה 12 000 ליראס. לה אוטוריזאסייון די און ג׳יקו גרופו די אראבוס פירסיקאדי אזינדה, פירו נו איסטה אורה נאדי קומו אנטים. אינקונטרוס ביאולינטיס אינטרי אראבוס אי ג׳ודיוס פואירון איסטי אנייו ראלוס אי סין אימפורטאנסה.

ב׳ירסוס היבראאיקוס

נשמות הילדים

בארץ העדן במקום שם
תאויר נשימת מלאכים
תאור זהר שכינת א״ה
וחחים דם חיי נצחים;
במקום נהרות חלב ושמן
בין סלעים של ש״ש ינהרו.
ויערות רמון ותאנה
בין שדות של פרחים יתערו;
קול א״הים אם יתר״ך
ופליות יכיע בדי אסרה—
בשיח כיכבים בלילות.
כהמית דלב בשעת וסרת;—
שם ישנה ישיבה של מעלה.
והיא—פרדס נפלא רב-קסמים;
ומסילות שם נשמות צדיקים
ותינות בתורת עולמים.
וישני כישיבה זו מדור
לנשמות הילדים הזעירות—
חשקופות ככ-לה יבזהר
כוכבים חטתו ים מאירות.
ובשחקן במש כה שאננת
הן לומדות שם תורת טרכן.
הוא היא אליהו הנביא
תשומרן ועומד על נכן.
וצלצלי קולן כתפזרם
בצלצלי איפי פעמנים—
ועוה להם הד השחקים
וכרובי התם להם עינים..

קאלינדארייו איסראאיליטה פ׳ור לה אנייאד׳ה 5687

פר סי׳ ב׳יקטור לוי

לה אבונדאנסייה די מאטירייה נו נוס פירמיטייו די ריקומינדאר מאס טימפראנו אל לאבור דיל פובליקו איל קאלינדארייו איסראאיליטה פור לה אנייאדה 5687 קי סי׳ ביקטור לוי איזו איס-טאמפאר אין איסטאנבול.

איס און בולומין ביין אפריסייאבלי קומו קאנ-טידאד קומו קאלידאד. איל קונטייני אינפור-מאסייונים אינטיריסאנטיס סוברי לאס אינסטי-טוסייונים ריליג׳יוזאס, די קארידאד אי די פרו-גריסו, נו סולאמינטי דילאס קומונידאדיס ג׳ודיאס די קונסטאנטינופלה אי די לה פרובינסייה, מה טאמביין דיל איסטראנג׳ירו. דיאס נוטאס ריקו-ז׳ידאס קון מונג׳ו קוידאדו, פואידין אזירסין אונה אידיאה די לה אורגאניזאסייון דיל ז׳ודאאיזמו אוריינטאל. איל טיקסטו איס אקומפאנייאדו די אלגונאס איליוסטראסייונים אי פוטוגראפיאס די פירסונאז׳יס די מארקה. אין פרימיר לוגאר רי-מארקאן לה בריליאנטי פיגורה דיל גאזי, פרי-סידינטי דילה ריפובליקה טורקה.

איל ליברו קונטייני טאמביין מונג׳אס אינדי-קאסייונים סוברי לאס דאטאס, לאס פייסטאס, אי לאס איספאסייונים דיל אנייו.

אין אונה פאלאברה, איס און ליברו אוטיל אי אגראדאבלי אי סו ליקטורה איס פראקטיקה. סי׳ ביקטור לוי, סו אאוטור, מיריסי פיליסיטא-סייונים. איל אה דאדו גראנדי אונה בואינה סומה די טראבאז׳ו.

פואידין פרוקוראר איסטי ליברו אין לה לאבורירייה די לה קומונידאד איספאנייולה אי אונדי סי׳ ביקטור לוי, אין איסטאמבול, קאטיר-ג׳יאוגלו האן אונדי לוס סינייורים ב. אבה אלפאנ-דארי אי אינמאנו.

כום קאנטים דילום מספירים

סינימוס איל פלאזיר די אנונסייאר קי איסטה פרוקסימו 1 חשון (9 אוקטובר) אלאס אורס 11 די לה מאנייאנה איל קורו דילוס מספירים אינטונארה די נואיבו איל קונסירטו דילאס מו-לודיאס איבראאיקאס איניל טימפלו כנסת ישראל אין לה קאליז׳ה אינדיק, גאלאטה.

איספיטאל אור החיים

דונאסייונים איג׳אס אל איספיטאל טיינטראס
איל מיס די סיטיימבר

סי׳ א. שאיריר, ליראס טורקאס 100 אין מי-מורייה דיל דיפונטו סי׳ שאיריר.

מאדאם אירניסט פירנאנדיס, אין מימורייה די סו איז׳ו דאוויד פירנאנדיס ליר״ס 25.

סי׳ אלבירטו כייגו אין מימורייה די סי׳ יצחק אבנקוה ליר״ס 10.

מאדאם פיזאנטי די פאריס ליר״ס 2½ אין מימורייה די סי׳ שמעיה פיזאנטי.

סינייוריס:

ז׳וזיף רבואה ליר״ס 10, איזאק כהן נאבון בינזר-לי 10, אלבירטו מולייה 10, אלפריד נאחום 10. מאדאם סיזאן כהן 5, מ״ד״ס טאדי קאי-טוזנו 5. סי׳ מארקו טמים 5, דוקטור ביקטור ביי גאלימידי 3, נאמיד, סאנטאדור 2½, דוק-טור פאפיק ביי 1½, דוד קורדובה 2, דוק-טור איזאק קארלקו 1, אנונימו 1, יהודה חפיד 1, שנה פילוסוף 1.

את 50 גרושים

מים פראנקו, אברהם מזרחי, רובירט אוזילו, א זיר אלאלוף.

לאס פאמילייאס ביבזני אי רודיטי ריגראסייאן ביבאמינטי טודוס לוס פארייאנטיס, אמיגוס אי קונוסידוס די לאס מארקאס די סימפאטייה קי איזייירון קיזירון ביין טיסטימונייארליס אלה אוקאזייון דילה פירדידה די סו מוי ריגריטאדה

מאדאם לוסי באבאני מ׳ך

(נאסידה רודיטי)

קונסטאנטינופלה 4 אוקטוברי 1926

אינטיריאור

לה אינאאוגוראסייון דיל מונומינטו דיל גאזי

אין נואיסטרו אולטימו אבלאמוס אירה 3 דיפוזיטיס דיל מיזיו דיאה טובו לוגאר לה אינאאוגורא-סייון דיל מונומינטו דיל גאזי מוסטאפה קימאל פאשה, אינילוגאר אינילו פארקו דיל ביז׳ו סיראיי.

איל מונומינטו אירה אינטורנאדו די און קור-דון די טרופאס אונה גראנדי פרינסה קובירטה די איספונגאס די לאס קולורים טורקאס אגילה סידון ליאנטאדה דילינטרי לה אינאוגוראסייון.

און פוקו אנטיס דילאס 3 אריבארון איל באלי סולימאן ביי, איל קומאנדאנטי מיליטאר שוקרי נאילי פאשה, לוס ג׳ינירראליס נאמי פאשה אי קיאזים פאשה, איל אינספיקטור דיל פרימיר דיל סואילנו סאמי ביי, לוס דוס קונסו פריפיק-טוס, איל דיר קטור דילה פוליסייה, איל דוקטור אימין ביי, איל קומאנדאנטי די לה פלאסה די קונסטאנטינופלה, איל ביייז פריפיקטו דוקטור ג׳ימיל פאשה—איל קריאדור דיל פארקי—דיפו-טאדוס, קונסיז׳ירוס מוניסיפאליס אי ג׳ינראליס, לוס ריפריזינטאנטיס דיל ..., ... יפי ... ריפריזינטאנ-טיס דילה לונה דילה ... מארה די קומירסייו ...

דיספואיס ג'ינו איל פריפ'יקטו ג'יניאנדו גא-
ג'ו די אלגונה פ'ורמה.

און ג'ינו בלאנקו קוב'רירה לה איסטאטואה.
אלאס אוראס 3 פריסיזאס, מואידדין ג'יי, איל
פריפ'יקטו, סוב'יו אלה טריבונה אי פרונונסייו און
דיסקורסו קי פואי קאלורוזאמינטי אפלאודיסידו.
דיספואיס די איסטו ריטיראדון איל ג'ינו די
לה איסטאטואה.

לה איסטאטואה, איג'ה אין ברונזו קומבלי (איס-
קורו) איס אסינטאדה סוב'רי און פידיסטאל אין
מארמור, לה קאב'יסה דיסקוב'יירטה, אין ג'אקיטה אה
[illegible] קון קוג'יטו אלטו, איל גאזי
[illegible] מיראנדו לה אוריזה אסיאטיקה,
אין אונה אקטיטוד פ'יירה, לאס גאמבאס מויי
אב'יירטאס. לה מאנו איסקיירדה אפריטאדה סוב'רי
לה אנקה, איל פוג'יו סירראדו דילה מאנו דיריג'ה
סוב'רי לה קומזורה דיל פאנטאלון. לה איקספרי-
סייון די לה פ'יגורה איס אה [illegible], לוס אוג'וס
אונדידוס באשו לאס סיז'אס.

כה פ'ייסטה דילה סאלב'אסיון אין קונסטאנטינופלה

אויי, 6 די אוקטוב'רי, איס איל אניב'ירסארייו
דילה סאלב'אסייון די קונסטאנטינופלה.

לוס איסטאב'ליסימיינטוס אופ'יסייאלים אי פארטי-
קולארים, לוס מאגאזינים, לוס ב'אפורים, לוס
טראמב'ואייס סיראן אינגאלאנאדוס די באנדירס.

אלאס אוראס 10 פריסיזאס, גולפיס די קאנ-
יון סיראן טיראדוס די בא[illegible], [illegible]
[illegible], לוס ב'אפורים [illegible] קון סוס
[illegible]. איל [illegible]
[illegible]
[illegible].

לה [illegible] אלאס או-
ראס 9 [illegible] די סולטאן [illegible], די
אונדי [illegible] 10½ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible].

איל קורסו סיב'יל אינטרו אין אימפ'יסאדו די לונים 4 אוקטוב'רי

איל [illegible]
איל מודיל דיל קודיגו סיב'יל די לה סו

איסייה, אינטרו אין ב'יגור דיסדי איל לונים 4
אוקטוב'רי.

לה אדופסייון די איסטי קודיגו קונסטיטואיי
און פאסו מויי אדילאנטאדו סוב'רי איל פרוגריסו.
איסטי קודיגו איס אינספיראדו דילאס ליייס מו-
דירנאס לאס מאס, איליאב'ורדאס פור ג'וריסקונ-
סולטוס ג'ינירוזוס אי אב'אנסאדוס.

איל גוב'ירנו ריפובליקאנו טורקו מירסי פ'יל-
סיטאס פ'יליסיטאסייונים פור איסטה ריפ'ורמה.

לונים אולטימו סיירדו איל אולטימו דיאה דיל
ב'ייז'ו קודיגו (מיג'ילי), פאדרים קי מוג'אס פירס-
סונאס קי נו פודייאן אספירר אסינדה לאס
סינטאנזאס דיל נואיב'ו קודיגו, סי אפרישוראדון
אה קאזארסין באשו איל ריג'ימין דיל מיג'ילי.

לאס דימאנדאס אדריסאדאס אל פינין אי אל
אוג'ין טריבונאל סיב'יל סי איליב'אדון איל דיאה
די לונים אולטימו אה 300. סינקואינטה אימאה-
מיס סי אוקופאדאן די לאס פ'ורמאליטאדיס פור
איל טיראמיינטו די קידושין. דילאנטרי איסטי
אב'אנסו, לוס איסקריב'אנוס די לוס טריבונאלים
פואירון אובליגאדוס די לאב'וראר אסטה אונה אור-
רה אדילאנטאדה דילה נוג'י אפ'ין די דאר פ'יגאיי-
לה אה טודאס לאס דימאנדאס.

מודיפ'יקאסייונים אין לאס לייס פ'יסקאלים

אנונסייאן קי איל מיניסטרו דילאס פ'ינאנסאס
סי פרופונדי די אינטרודוסיר מודיפ'יקאסייונים אין
לוס מודוס די קולייאמיינטו די לה נואיב'ה ליי
פ'יסקאל. אילאב'ורארה אין איסטי מומינטו לוס פרו-
ייקטוס די לייס קי סיראן סומיטידוס אלה אסב'ו-
באסייון דילה קאמארה נואיב'ו קי איליזיה איסטי-
סיראה סוס פרימירוס.

סי פינסה סימפלימינטי די טראאיר אין לאס
לייס מודיפ'יקאסייונים ריזדוינדו מאס פרופורסי-
קוס אלגוס, קונטריבואבלים איל מודו די קולייה-
מיינטו דילוס נואיב'וס איספואיקטוס.

מיירקורים 6 [illegible] ריאב'יירטורה

די נואיב'ו סינימה

([illegible])

[illegible]

1200 לוגארים

אינטראד"ר ג'ינירא'ל גרון' 17½

לה [illegible] קי אורה און דיזיר די

פרוייקטאר לוס מיז'ורים פ'ילמוס קי סיראן א-
קומפאנייאדוס די אונה איקסילינטי מוזיקה.

פרוגראמה די איסטה סימאנה :

לוס פיריקולוס דיל ייוקום

אין 4 איפיזודייוס 8 פארטידאס

קון ב'ילייאם דיסמונד

אין קומפלימינטו : זיגומו דימיקטיב'ו

קומיקו די לוקו ריאיר אין 3 פארטידאס

איקסטיריאור

לוס אינטריטינימיינטוס אינטרי ג'ימב'ירלין אי מוסוליני

לה פרינסה איאורופיאה קונטינואה אה דיס-
קוטיר סוב'רי לוס אינטריטינימיינטוס קי טוב'ייירון
לוגאר אינטרי סי' ג'ימב'ירלין, מיניסטרו די לוס
אג'וס איסטראנז'ירוס די אינגליטירה, אי סי'
מוסוליני, פרימיר מיניסטרו די איטאלייה.

אאלגראדו לאס אפירמאסייונים איג'אס דילאס
דוס פארטים קי נו סי טראטו אין איסטוס אינ-
טריטינימיינטוס די אקוירדוס פארטיקולארים
אינטרי איסטאס דוס פוטינסייאס, פאריסי אסו-
גורה די דודה קי סי טראטו די אונה ג'ינירה
קונדוקטה אה אדופטאר פור לוס גאב'ינוס די
לונדרים אי די רומה סוב'רי אלגונאס פרוב'לימאס
די אינטיריסו ג'ינירל. איס מויי פרוב'אב'לי קי
לוס אינטריטינימיינטוס קי טוב'ייירון לוגאר אינ-
טרי סי' טשימב'ירלין, מיניסטרו דילוס אג'וס איס-
טראנז'ירוס די אלימאנייה, אי סי' בריאנד, מי-
ניסטרו דילוס איסטראנז'ירוס די פ'ראנסייה, פרו-
ב'וקארון איסטי אקירקאמיינטו אינטרי לה אינג-
לאטירה אי לה איטאלייה.

פודו אזי פינסאר קי לה קומיסייון ג'ינירל
די לה איאורופה איס סיריאמינטי קומפרומיטידה,
אין און סינקו אב'ונראבלי אלה פאס ? איסטו נו
פואידימוס אפירמאר. פאריסי מאס ביין קי דוס
גרופאמיינטוס די גראנדים פוטינסייאס סי'ן פור-
ריאן פונטו די פ'ורמאסיון, אי אי ראזונים די
קריאיר קי לוס אינטירסוס די איסטוס דוס גרו-
פאמיינטוס נו סון אבסולוטאמינטי אידינטיקוס,
קונסיליאב'לים, אי קי, פור קונסיקואינטי, אי די
איספאנטאר קי און דיאה און קונפ'ליקטו נו סי
דיקלארי אינטרי איליייוס.

סי דימאנדאן קון ראזון : קי מינישטיר איי די
איסטוס אקוירדוס פארטיקולארים, פואיס קי
איג'יסטי לה סוסייידאד די לאס נאסייונים ?

איל קומפלוטו קונטרה איל שאה די פירסיה

[illegible]

די אקי די אליה

אינה נ'וגאר'ידה די באקארה
אאיד'אר'ה די 98 אניוס

[illegible]

אינה ז'ובין ביב'ה קי קיריאן קימאר ביב'ה

[illegible]

[illegible]

פי את' בינבאדו נו רזיאס קילו דיספאריסילו. לה קוזה אירה מאס מאס דיפיסיל, קי נאס ז'יקטימאס איליאס מינמאס, פידיאס נאס דיקדי- ז'וס אנאס קואליס אינפליזאן איספי חורריבלי קופליסייו, מיטיאן און אורגולייו לה קופירטאדו קוראז'וזאמינטי. מונג'אס ז'יז ב מיקמו איליאס פרי- פאראבאן איל קיממדירו די סוס פרופיילאס מאנוס.

דיקדי ז'ינטי אנייוס בודאזיאה, לה מינסאלי- דאד קאמבייו אי לוס אדיפטאס די איכפי נאר- בירו אוזו דיז'יניירון מאס ראארוס. נו איס מאס קין לה בונריזה אין לוס לאזייוס קי נאס בינז דלס קימנלן בוזרי איל קימנדירו. לה דיבדי- גוזה ז'ין מזיר, בארנזאדה אל רולפימי מומינטו אין גזאליפור. רזילה בילו אפנלה קין קואינדאס אי ארקספאדה אל נובאר דיל קופליסייו קי רי- סינייאה די בום גריפוס. איליאס סי איגו אין לוס בראסוס די סוב בארנזאדורים, ליס קואלים אירלן ז'יספוס קון רב ררסייון די פארטי לה פופולא- סיון דילה לוקאזידאד.

לה ריזה קי מאטה

דיזין קי לה ריזה פאבוריזה לה סירקולאסייו דילה סאנגרי אי לה דיז'יסטייון; מה איליה מאטה טאמביין אין ז'יזם און ז'ין די 15 רניוס, כא- יינדו די אונה ריסריזינטאסייון סינימאטוגראפיקה אין בלס, רונדי איל אזיאה ריאידו מונג'ו די אין פילמו קומיקו, קאלייו מואירטו די און סינקופי דיל קוראסון

און מידיקו קי אקריזי היביל «איזינינג ניוז» סיטה איל קאזו די אונה מוג'אג'ה קי, איי פוקו טיימפו, מורייו פור ריזיר מונג'ו ריאידו אין לה איכפוסיסייון די גוטירדלס.

אין 1923, און ז'יזו די 79 אנייוס מורייו אין ריאינדו מייכטראס לה פרוז'יקסייון די און פילמו די פ'ירלו, איל הנייו פאכאדו, און אבי- פרכזי די מאנזיכסיר. ראידאדו די 62 אנייוס, מורי לה מיסמה סואירטי, אין אינדו אה ז'יר און פילמו קומיקו אמיריקאנו, סין פריאוקופארסי דיל איכסאדו די סו קוראסון.

לאס ב'ייז'אס דאמאס קי סי קאזאן

קי און ז'יז' סי איכאמורי די אונה מוג'אג'ה אי כי קלז קון איליה, אכסו כי ז'י קאזה דילה לי כנגיזו כי מיזנלזיליה «היב, דיזילה לוליים', קימי כ לן קייג קי מ בקארה לנסילולוכ» מז קי אונה מ ז'יר כאיילה בי אינלמרי די מנג'י-

ז'ין הי ני לקורדי סו מלנו אי בום פאבורים, איליים איב קונדיכאדה ז'ינירזאמינטי, לה פולי- סילה פרכינז יאנה סי אוקופה אין איכפי מומינ- טו דיל איגו די אונה ז'ייזה מוז'יר די 81 אנייוס קי פואי אבאסינאדה פור און ז'וז'ן די 25 אנייוס קי איליה ז'יאמאבה «מי אירמוזו קאבאז'יירו». איס קלארו קי אלה אידאד דילה ז'יקטימה, נו פואידין איקספירארסין לה סיפאר ז'ז'ינים אוניספוק אי דיליקאדוס קי הסיפזין לה מריקפי סיפוא סיין די סיניר קמו מוז'יר אונה פירבונה מאס אפידהלה די פרינסה או קיארינטה לניוס. איס סיירפו, קי איס אין אונה אינסינקייון קולפאבלי קי איליוס קונטראקטאן סיה'זאנטיב קאזאמיינטוס.

אין טודאס לאס איסיקאס איכקונטראן בימי- ז'אנטיס יירוס.

אין אוקטובדי 1924, לוס ז'ירנאלים אמירי- קאנוס הבונסיאבאן, אל קאזאמינטו די אונה ריקה בודה די ז'רש נגבון, מאדאם סימה איליזאבים פראיי, אידאדה די 82 אנייוס, קון און ז'וז'ין מוז קינסי די סיאטרו קי טיניאה 29. קומו איב לה מודה אגיי, לוס נואיבוס קאזאדוס פואירון קי- איכטריונאדוס פור לוס ז'ורנאליסטאס.

—איל רמיר, דיסו מאדים סמה, נו איס איגו קי די ביזים אי אבזאבוס. נו איי אמור מאס פירי קי לקיל די אונה באז'רי פור סו איז'ו.

אי איל נוביו קוזאדו דיקלארזה:

—ז'יין לה למו סיגון ז'יין אמארילה לה מי מאדרי. איי און סינטימיינטו מאס פורו? ז'יין קריאו קי קירינוס דיז'וזוס בי נוס דאמן פראבי- קואילוס.

איי פרים או קואטרו אנייוס. מאדאם נ ק ר קי קאזינה אלה אידאד די 68 לנייוס, קון סו פירפיז'אדו די גירדה, און אירמוזו ז'וז'ין די 30 אנייוס, אי איכפי קאזאמיינטו דייו לוגאר לה רו- אדוזוס פרוביסוס. מאדאם ניקיר פוסיאי 60 מיליונים די פראנקים אי כוס איזוס קזירון אזירלה פאסאר פור לוקה. לוס ז'ואיזים דקלא- ראדון קי איליה טיניאה טודו סו ראזון.

אה פרופוזיטו דיל אוראגאן דילה פ'לורידה

איס קלארו קי פור מויי לונגו טיימפו ראיני- דה, קירה אפואירה דיל פודיר דיל אומברי די פרופ'יזרקי קונטרה לוס פינומינוס דיל ז'ינירו די נקיל קי ז'ייני די דיזאסטאר לה פלורידה. כ פהידלן מיקמו פריביניר קי היל הריז'-

לה נונקה, נו די פרופ'יזרסי, אי נו די כירז'ירי- סי די איליוס, מינוס טאמביין די קאמנדרלוס.

איסטה אונפימה איז'יכפואזידאד (די פואידיר קומאנדאר אלוס פינומינוס די לה נאטורה), כי- זוטרוס נו לו דיזיאמוס אין ניגון קאזו אין סו פרופיו אינטיריסו. ז'וס איממאז'ינרס נוזוטרוס, אין איפ'יקטו, איל אימפליאו קי איל אריאה איל דיאה אינדי איל אומברי טיריאה אין מיזורה, גראסייה אלה סיינסיאה, די קומאנדאר אלאס בוראסקאס, די פירז'ירסי סיגון קירי דילוס סיקלונים, דילוס אוראגאנים, אימטיפואזוס? סו פרימיר מוז'ימייני- טו סיריאה סיגוראמינטי די אפאקאר אה פוס איני מגוס, די דיקטרואיר לאס סיאודאדיס, לאס קיפאטאס, דיספרוביינדו סוז'רי טיירה אי סוז'רי מאר מילים אי מילים די ז'ידאס הומאנאס. איל נו סי סירז'ירה די סו גראנדי, פודיר פור איל ביין דילה הומאניטאד, מאס לו מיפירה אל סיר- ז'יסייו די סוס איני מיגאס.

נאסייונים דיל מונדו, נינגונה פודיספאניאה טיריביסרי נו פואידריאה פריז'יניר לאס פיאורים קאטאכטרופאס.

אין אפיאדאנדונוס דונקואי פינסירלמינטי כוז'רי לה פואירסה די לאס ז'יקטימאס די לוס פינומינוס אנמוספיריקוס אי אין ריגרינלנדו די נו פואידיר פריז'יראלוס די איכפיס אולטימוס, קונסולימוכנוס אין פודוס לוס קאזוס די לוקי איליוס אוז'ידיכין אלאס ליים סיקרי- טאס דילה נאטורה. סולה, איסטה נאטורה, קו- אלו קי סיאה קי דיגאן, טייני מיזירה; אין אין, הה איליה פואידין אל מינוס ריקוניסירלי רונה איקסקוזה, לקילה די אוז'ראר אינקונסיינטימינטי (סין פינסאר, סין ז'וזגאר) לוקי נו איס דיב מולדו איל קאזו דיל אומברי.

איל סולו סירז'יסייו אוטיל קי פואידיריאן פו- דיראלה דימאנדאר דילה סיינסיאה. ליס די פרי- ז'יניר נוס אה טיימפו דיל אסירקאמיינטו די לה פיריאה אין קאמינו, אפ'ין קי פואידאן טומאר פירי- סאס פריקאאוסייונים די נאטורה רה מ נגואר לוס איפ'יקטוס דיזאסטרוזוס. דיסד ז'יז מ נסי, לוס סיז'ייוס נו ררינזארון אאיכדה אגיי. איז'ייוס קי נימיטאן, סיר איל מימינטו, אה איזריז' פאסאר לה פ'יארכה די לון ביקלון, כו פרינסיב, נו דיריקסייון אי אורכוס מינודוס דיטאל יקב קי, פור טאן סיינטיפ'יקוב קי ריזייוב רזון, ניינין לה קולפה די ז'ינר און פוקו מאדרי. כי אי קי לוס אאקירים אי קיירטוס פרופ'יסייס לה זז'לר- ז'ידוס היביל מ כדו קי כי ראליקאן אה פר זילי-

לוס מיסטירייוס דיל סיראיי

(קונטינואסייון דיל נומירו 5)

סולטאן אחמיד א׳, איזו די סולטאן מיחמיד ב׳.—אנרוקינו אדים קוסטיודאס מינטראס סו ריינו—לה ביגאנסה די און נודייו.

לה קאזה גייול דוגדו

(חיים אבואב אי איז'ו)

אופ'ריסי אה סו אונוראבלי קליאינטילה גאפיאוס פור אומבריס אי דאמאס, מאנטוס קאזאקים אי טריקוס אין לאנה, ב'יסטידוס פור קריאטוראס, ארטיקולוס די פ'אנילאס, קאמיזאס, קאלסאס, ז'ירסים די לאנה, פ'אנילאס די ספורט, פ'וסטאנים, לינז'יריאה פור אומבריס אי דאמאס, אימפירמיאבליס פור אומבריס, דאמאס אי קריאטוראס, פ'וקולים, קראב'אטאס, אימ'ס אימ'ס, אה פריסייוס דיספ'יאנדו טודה קונקורינסייה.

ב'ינדיד'ה אין גרוסו אי אין דיטאלייו

סינטראל די איסטאמבול	סוקורסאל די פירה	סוקורסאל די גאלאטה
קולפ'אן חאמאם, ג'יג'יק באזאר	דוגרו ייול נימירו 440	קאראקייוי איניל איסקיאלה
דיבאשו די איג'דיקלייאן האן	אל לאדו לה פ'ארמאסיאה	
נו' 41. טיליפ'ון 3038	ג'יגון. טיליפ'ון: פירה 3131	גאזין טירינג 10

קאר'ח דיאה נואיב'וס אריב'וס

טודוס לוס בייניס אי לוס אזירים דיל די-
פ'ונטו פ'ואירון קונפ'יסקאדוס, אי סוס איז'וס קי-
דארון ארראסטאנדו פור לאס קאז'יס סין אמפארו.
אין סו לוגאר פ'ואי אלזאדו אל פוסטו די
סאדראזאם דירג'יש פאשה אי אה קמו אין ריקומ-
פינסה די סוס אינטריגאס.

איל גראן ביזיראטו די דירג'יש פאשה פ'ואי
פארה לה נאסייון אונה דיסדיג'ה, איל איזו מאס
מאל קי טודוס סוס אנטיסיפאדוס אי ליס קונפ'יסקו טודוס
סוס בייניס.

אינטרי לוס קי ב'ינייירון אה פ'יליסיטארלו אה
אוקאזייון די סו פרומוסייון, אסיטה און ב'ייז'ו קי
פ'ואי און טיימפו ב'יזיר ב'יי. איל קי אסיטה פריי-
זינטאדו אל נואיב'ו גראן ב'יזיר קון לה איכסי-
לאנסה די אובידיסיר און פוסטו אין איל גוב'יירנו;
פירו דירג'יש פאשה לו ריסיב'ייו פירקה די איל אי
לי דישו קון אונה בוז מינאזאנטי:

— טו טייניש און איז'ו קי איס ב'יזיר ב'יי.
מיג'אס פירסונאס ב'ינייירון אה קונוסירמי די איל;
קי דיזימוס לו ?

— לוס סאב'יש, מי סינייור.

— לוקי ב'ייו איס קי טו איריס ריספונסאב'לי די לה קונדוקטה די טו איז'ו, לי דאריש
אונה איד'וקאסייון. קונטראב'לי לה ג'וסטיסיה, קו
מאנדו איל סולטאן אי איל פואיב'לו ב'ייז'ו אינוסינ-
טי פ'ואי אפוגאדו מאטאדו.

אינדיספאראב'י די טודאס לאס אטרוסידאדים
קומיטידאס די דירג'יש פאשה, איל קי אסיטה אה
טירארלו לה אינטיגרידאד דיל סולטאן קון לוס
טיראנידאס ראב'ייוס קי לי אטיניאה. טוס פריי-
סייוס איל סולטאן נו אקוסטאב'ה אוידה טאם
איספ'יקולאסייונים דיל סולטאני, פירו קון איל
... קי ... דיזיר ... די ...
... די ריספואיסטה, סיינטינדייו קי אירה מאס
... די ... די איל.
... אונה אוקאזייון פארה איי-
..., ... קי דישו מוג'ו איכסי-
..., דירג'יש פאשה איסטאב'ה אזיינדו טראב'אזאר
... אירה אל. ... גודייו קי א-
... לה ...

לה ב'ינגאנסה דיל ג'ודייו

... קי ב'ייה אסיטה גאסטאדו אי ...
... פארה ... פראגילה אי
... אה ...
...

ב'יניאה פור דאנדארלי דינירו ני ב'ינו מויי א-
טואירטי. איל איסטאב'ה אובאדו טיימפרי אה רי-
סיב'יר אי נו אה דאר מונידה.

אסינטאס אינו אונה אוראדה בוזרי איל קואינבו
אריבו לאס סוזאס אי איסקלאמו:

— קי קיזה איס טאנטה מונידה, ב'ילאבו (אין
טורקו: ביי אירי'ס); אין לה קאז'ה טי איב'טה
סאליסיינדו קי טודו אי פ'ורטונה ?

איל ג'ודייו קי א ספרימיסייו אי טימבלאנדו
ריספונדייו:

— סינייור מיאו, ג'ואיסטרו איסקלאב'ו אי טודו
סו ביין פירטיניסי אה ג'ואיסטרה סינייוריאה.
ג'יו נו ב'ינגו אקי פור דימאנדאר'לוס דינירו. איסטו
נו מי ב'ינו ני אה טינו, קי לוס טימפרי איל קוי-
אינטו פ'ואי טיר מיטירלוס אל קורייאנטי.

איל ג'ודייו קי פארליב'ו דיסי אה קאנטארא
דירג'יש פאשה, נו קידו איל טיימפו ריספואינדו. איל
סוזרי אימבריי קי אסיטה גאסטאדו טודה סו פ'ורי-
טונה פארה סאלב'אר איל קוראזון אי קי איב'י-
סאב'ה איב'יטירינדו קי איל פאשה לי איזה דאר
אין נאדה ריגאלו, פ'ואי אינטירמינטי דיזילו-
זיונאדו.

אגורה איל נו טינקזיה מאס אונה מונידה קי
טוב'ו גאסטאדו, אסיטה מאס פ'ואירטי די איסטו.
איל פ'ואי דיזיה, איל פאשה סאבה נו סיגאראמי
לה בוקה אה מאזארנו, איכסטו אירה סיגורו.

איל ג'ודייו קי דיזיאה: פארה קי מי מואירו
ב'ייו קי מואירה איל; איס מיג'ור קי ב'ייו לו סו-
פ'ריר איכקאפאר דילה מואירטי.

איל קינטו נו קי אסיטה אאירה איסקאפאדו
די פ'ריגידה. איל אימגישו דה קאמאטאר דיבאשו
לה טיירה און קאנו די קוניה אבאשו איל
סראייו דיל סולטאן. קואנדו ב'ייה איסטאב'ה באס-

טיינטי אדילאנטאדו איל קאמינו, קי ב'ואי אה
טופאר אל קאסו אבאשו דיל סאראייו אי לי דישו:

— איפ'יינדי, ב'ייו קומי איל פאן די ג'ואיסטרו
סינייור איל ריי, נו פואידו סיר אינגראטו; דיר-
ג'יש פאשה מי קיטו די טראבאזארלי און קינאל
אי איסטה אזיינדו קאב'אר און קאמינו דיבאשו
לה טיירה דיל קונאק פארה איל סראייו. לוס
איסטו דיזינדו אל ז'י. איס מויי סיגורו קי לו קי
איסטה אזיינדו איסטי קאמינו איס קון אונה
מאלה אינטינסייון.

איל קאפו אגאסי פ'ואי אביזאר אה קומוניקאר
לו קי סינטייו אל סולטאן. איל קונאק פ'ואי אסוז-
טו אינבאמינאדו אי איל קאמינו ביקונוסידו פ'ואי
דיסקוב'יירטו, איל פאדישאה קונבוקו אה בו
אונה אי אל מופטי. לה דיסייזיון פ'ואי די מא-
טאר אל סאדראזאם.

דירג'יש פאשה נו טינייה ... די ... קימו
די אוזו איל קי פ'ואי לה מלאנסיה אי דירגאי
פור טומאר לוס אורדינים דיל ... פארו
פור דוס ריגאדאס (סיראז) די ...
אדייה טימפירייאל). פ'ו בוסטאנג'י באשה, קי
פ'ואי דילאנטי דיל סולטאן. איסטי, קין ... די-
סארלי לה סאלאזאר איזו ... לוס בוס-
טאנג'יס, לוס קואליס אטירארון אל פאשה, נו אי-
ג'ארון אין באשו אי לו אפוגארון.

איל סולטאן קידו אביגוראדו קי איל ...
ב'ייה איסטאב'ה מואירטו, ... די ...
קי מיניאו אל פיי, פרימו די ...
אינג'יר אינג'ונ'יאדו אי לי ...

איל סואינייו קידו מויי קונטינטי די ...
טי די דירג'יש פאשה אי ...
סו קומפינסאסייון.

ס ד מ

רימאנדאן

פור בואינה אינטירפריטאסייון איסקוזילה דיל אלינו און פרופיסור די לינגואה פראנסיזה. פור טודה אינפורמאסייון סי אדריסאן אה לה אדמיניסטראסייון.

איל נומירו איספיסייאל

דיל סינקואינט'נארייו די ג'ורנאליסמו די סי' דוד פ'ריסקו

נו פודיינדו ריספונדיר אינדיב'ידואלמינטי אלאס דימאנדאס, אינפ'ורמאמוס קון איל פרי-זינטי אנונסייו קי סי טופאן אאינדה די ב'ינדיר אלגונוס אישימפלארים דיל נומירו איספי-סייאל דיל סינקואינטינארייו די ג'ורנאליסמו די סי' דוד פ'ריסקו, דיריקטור דיל «טיימפו».

איל קונטייני ארטיקולוס אינטיר קטיבוס אי אוטילים, די לוס קואלים איל ליקטור פואידרה טיראר מונג'ו פרופ'יטו מוראל.

פריסייו מיד'ייה לירה טורקה

אדריסארסי אל אופ'יסייו דיל ג'ירנאל איל «טיימפו».

גאלושים

WIMPASSING



פאבריקה פונדאדה אין 1824
אנטיסואזוס די און סיגלו
טודו קומינטארייו
איס סופירפ'לואו
אג'ינטי ג'יניראל פור לה טורקיה:

MAX GRUNBERG

איסטאמבול, באחזה קאפי
ג'יר-אן 16—4

דוקטור ש. פ'ריסקו

מ'יריקו קומאד'רון ז'ינ'יקולוג'י

[illegible] דיק קונסולטאסייונים: טודוס לוס [illegible] 1 אסטה 5 דיספואיס די [illegible] מידיו [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] נו' 2

קומאד'רוזאס אה דומיסילייו אי אין סו קלינ'יקה

7 – 8 [illegible] 2917

אג'ינסיאה נאסייונאל טורקה די טוריזמו

לה «נאסייונאל טורקיש טוריסט אג'ינסי», קונוסידה ריקלאמי די פירה פאלאס, פרוקורה טודו קלאסי די ביליטוס די ביאז'י פור טודאס לאס פארטיס דיל מונדו סיאה פור ביאה די טיירה, סיאה פור ביאה די מאר, סיאה פור ביאה די אאירו.

איס בואינו אב'ירטיר קי איס אין רילאסייון קון לאס מאס גראנדיס אי לאס מאס אימפורטאנטיס קאזאס די ביאז'יס אי די טוריזמו דיל מונדו אינטירו. איליה טראבאז'ה פרינסיפאל-מינטי קון לה אמיריקה דיל נורד אי דיל סוד, אזיינדו לאס מאס גראנדיס פאסילידאדיס אלוס ביאז'ירוס ריקומינדאדוס נו אימפורטה אה קואלה ריקומינדאסייון.

אין אדריסאנדוסי אה איסטה אג'ינסיה סון סיגורו די טרובאר אס בואין פורטו סין ני-גונה דיפ'יקולטאד אי אין לאס מיז'וריס קונדיסייונים די ביאז'י אין מיזמו טיימפו קי סיקורידאד.

לוס ביליטוס סון ראבוס אין לוס אופ'יסייוס דילה נאסייונאל טורקיש טוריסט אג'ינסי סין ניגונה אאומינטאסייון דיל פריסייו.

לוס אופ'יסייוס סון אב'יירטוס אימפיסאנדו די לאס אוראס 7 דילה מאנייאנה אסטה לאס אוראס 8 דילה טאדרי.

טילים'ון: פירה 3599. 19—10

באזאר טורקו די טואיבלאמיינטו

שלום אי ז' מאייור

איסטאמבול, באג'ה קאפו איניל איקס-מאגאזין שטאאין [illegible] דילה [illegible]

אינטראדה פרינסיפאל פור לה קאליי דיל [illegible] נומירו 48

גראנדי אסורטימיינטו די מוביליאס אין טודו ג'ינירו אי [illegible] [illegible] [illegible] קומפ'ורט, מוביליאס פארה קאמאריטאס די ב'ינאר אי די קומיר, פארה [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] סירבן סיגוראמינטי קונטינטיס טאנטו דילה קאליד'אד קומו דיל פריסייו.

נ. ב.—לה דיג'ה קאזה אזי גראנדיס פאסילידאדיס [illegible] [illegible] 11—24

לה לוטיריאה דילה אב'ייאסייון

איל סיטין טיראז'י דילה גראן לוטיריאה דילה אב'ייאסייון טינדרה לוגאר איל 11 סיטיימברי.

איניל קאזו קי לה נומירו פ'אב'וריזאדה איל מאס גורדו לוטו איס די:

45000 לירס טורקאס.

ייה סי אימפיסו לאס פורמאליד'אד די רינו-ב'אמיינטו דילוס ביליטוס.

סיגין איל ארטיקולו 4 דילה ריגלאמינטו סי [illegible] איל [illegible] פובליקו די רינוב'אר סוס ביליטוס.

[illegible] סירקונסטאנסיאס קי נו אב'רן ריגוב'אדו סוס ביליטוס אנטיס דיאס אנטיס דיל טיראז'י פיירדין סוס דיריג'וס.

מירקאד'יר די נ'אפיאוס

רובינשטיין

סאלון די מ'ירדה

פירה נומירו 360 [illegible] [illegible] [illegible] סוקוס [illegible] גראן קאלי די [illegible] [illegible] דיל [illegible] סולטאן רוסו

לאפיאוס פרונטוס [illegible] [illegible] [illegible] ראפאס, גראסייוזוס אי [illegible] [illegible] [illegible] סיגון לה אולטימה מודה די [illegible] [illegible] איסקולארילם פריסייוס [illegible] 21—2[illegible]

באנקה הול[illegible]

[illegible]

סידייו: [illegible]

קאפיטאל פ'לוריני [illegible]

ב'ירסאד': פ'לוריני [illegible]

סוקורסאל די [illegible]

גאלאטה [illegible]

טילים'ון פירה [illegible]

פ'אזי אופיראסייונים [illegible]

לוקאסייון די קאשאס [illegible]

באנקה קומירסייאל איטאלייאנה

סוסייטאד אנונימה פונדאדה אין 1894
דיריקסייון סינטראל אין מילאנו פלאסה סקאלה 46
קאפיטאל סוסייאל לירטאס 700,000,000.—
ריזירב'ה לירטאס 500,000,000

סיטואסייון דילוס קואינטוס אל 31
די ז'ולייו 1926

אקטיב'ו	לירטאס
אקס' קונטו אימיסייון אקס' 1925	75 153 960
נומירארייו אין קאשה אי פונדוס	
אין באנקאס די אימיסייון	540 738 623 85
פורטיפוליו אי קופון דיל טריזורו	4 516 236 588.95
איפיקטוס די אינקאסאמיינטו	134 482 431 31
ריפורטוס	438 254 067 75
ב'אלוריס די פרופריאידאדיס	404 070 832 44
פארטיסיפאסייון די באנקה דיל איר	463 380 535 75
אב'אנסוס סוב'רי ב'אלוריס	4 588 420 30
קוריספונדיינטיס סולדו דיב'יטור	2 357 901 260 04
דיב'יטוריס פור אסיפטאסייונים	544 716 311.10
דיב'יטוריס דיב'ירסוס	193 624 613 87
אימוב'יליס	56 456 463 65
מוב'יליס אי אינסטאלאסייונים	
דיל דינ' פור גאראנטיאה	570 784 575 45
ב. אין דיפוזיטו:	
(פונדוס פרוב'יז' פירב'	77 665 300 —
טיטולוס אין גאראנט'	571 616 234 —
(קאוסייון סירב'יסייו	7 257 462 —
(אין דיפוזיטו ליבירו	4 462 242 332 —
	15 419 100 022 46

פאסיב'ו	לירטאס
קאפיטאל סוסייאל	700 000 000 —
ריזירב'ה	500 000,000 —
דיב'ידינ' אין קורסו או ארטאגאדו	688 694 75
דיפוזיטו אין קונטו קוריינטיס	
אי בונוס די אינטיריסו	968 222 480 06
קוריספונ' סולדו קרידיטוריס	6 075 068 660 32
סירקולאנטיס די איפיקטוס אל אינקאס'	298 894 426 31
קרידיטוריס דיב'ירסוס	193 316,[illegible] 80 92
אסיפטאסייונים [illegible]	544,716 311 10
[illegible] אין סירקולאסייון:	
[illegible] : 195 439 366 33	
[illegible] : 180 347,013 83	376 786 [illegible] 0 21
קרידיטוריס [illegible] גאראנטיאה	57[illegible] 575 45
[illegible] אין דיפוזיטו:	
([illegible]	77 665,3[illegible]0 —
[illegible]	570 616 234 —
(קאוסייון סירב'	7,267 462 —
(דיפוזיטו ליבירו	4 462.212 332 —

אב'אנסו בינפיסייו דיל אק־
סירסיסייו פריסידינטי 28,358,654 09
בינפי' דיל איקסיר' אין קורסו 54,551,431 89

15 419 100 022 46

אג'ינסיאס אינ'ל איסטראנג'ירו: קונסטאנטי־נופלה, לונדרים, נואיב'ה־יורק אי 81 פיליאליס אין איטאליה

פיליאסייון אינ'ל איסטראנג'ירו

«באנקה קומירסייאלה איטאלייאנה» פראנסייה: מארסילייה, ניסה א'ס'.

«באנקה קומירסייאלה איטאלייאנה» טרוסט קו'ס: נואיב'ה יורק.

«באנקה קומירסייאלה אי פאלייסטינה» פור איל איג'יפטו: אליקסאנדריאה קאירו.

«באנקה קומירסייאלה איטאלייאנה» בולגאריאה: סופייה, ב'ארנה, בורגאס.

«באנקה קומירסייאלה איטאלייאנה» רומאנייה: ביקארישט, בראאילה, קונסטאנצה גאלאטס א'ס'.

אפליקאסייונים אינ'ל איסטראנג'ירו

«באנקה פור לה סוד איטאלייאנה».. לוגאנו, בילינזונה, קיאסו א'ס'.

«באנקה פראנסיזה אי איטאלייאנה» פור לה אמיריקה דיל סוד.

סוקורסאליס אין פראנסייה.. פאריס, ריאימס, סין קאנטין.

«סוקורסאליס אין ארז'ינטינה.. בואינוס איירים, רוזארייו, סאנטה־פי, סאן־פאולו, ריאו די ז'אנירו, באנטוס, פורטו אליגרי, קוריטיבה, פיר־נאנבוקו א'ס'.

«סוקורסאליס אין קולומביה»: בוגוטה
«סוקורסאלה אין צ'ילי»: ב'אלפאראיזו, סאנטייאגו.
«סוקורסאליס אין אורוגואי»: מונטיב'ידיאו.
«באנקה איטאלייאנה (פירו): לימה א'ס'.
«באנקה איטאלייאנה (איקואדור: גואייאקיל
«באנקה אונגארו־איטאלייאנה»: בודאפישט

«באנקה אוניקה די בואימייה»: פראגה אי 25 סוקורסאליס אין צ'יקוסלאב'אקייה.

«סוסייאדאד איטאלייאנה די קרידיטו»: ב'יינה מילאנו. טריאיסטה.

«סוסייאדאד קומירסייאל די אוריינטי»: קונסטאנטינופלה די אפריקה.

סידייו די קונסטאנטינופלה: גאלאטה, קאראקיוי [illegible] , טיליפון: פירה 2641—42—43—44—45

אג'ינסיאה די איסטאמבול: [illegible] אין [illegible] טיליפון: [illegible] 2821.

[illegible] די [illegible]: גראנד קאלי די פירה 247, [illegible] טיליפון: פירה 1046

[illegible] די קאשאס די פיירו אין גאלאטה

אי אין איסטאמבול

[illegible] קרידיטים פור [illegible] ב'יאז'ירים

BANQUE FRANÇAISE
DES PAYS D'ORIENT

קאפיטאל 25 מילייונים די פראנקוס

סידייו סוסייאל: 15, Rue Scribe Paris

סוקורסאליס:

קונסטאנטינופלה־גאלאטה, פלאסה די קאראקיוי אלה קאליסירה דיל טונילי

טיליפון: פירה 520־521 3007 3005־3006

קונסטאנטינופלה־איסטאמבול, אירזירום האן

טיליפון איסטאמבול 217 477 3018

איזמירנה קוניי איל מולי, אין פרינטי די לה דואנה.
אדאנה.

אג'ינסיאס:

קונסטאנטינופלה־פירה גראן קאלי די פירה נומירו 387. טיליפון: פירה 2092

[illegible] קונטוס די קונטוס קוריינטיס.—דיפוזיטוס אה ב'יסטה אי אספאדינס יאב.—אינקאנטוס די איפיקטוס.—אב'אנסוס סוב'רי טיטולוס אי מירקאנסיאס.—ליטראס די קרידיטו סירקולאריס.— ב'ינטה די קרידיטוס איניל איסטראנג'ירו, קומפרה אי ב'ינדידה די מונידאס אי טודאס אוטראס אופירסייונים די באנקה.

לוקאסייון די קאשאס די פיירו
ריסיב'ימוס די קאשה [illegible] ינומיאה

באנקה אוטומאנה

סוסייד'אד אנונימה אוטומאנה
קאפיטאל די לירטס 10,000,000
(פר' 250,000,000)
סידייו סינטראל אין גאלאטה

אג'ינסיאה אין איסטאמבול: פלאסה ייני ג'אמי
סידייו אין פירה: גראן קאליי די פירה נו' 75
אג'ינסיאס פרינסיפאליס אין לונדרים אי אין פאריס

אב'אנסוס

איפקאדרינסיית ב'יקסה אי אל קונטו קוריינטי
קומפרה דיפוזיטוס די טיטולוס אי איפ'יקטוס
איסקונטו די איפיקטוס

[illegible] איסייון די טראטאס, [illegible] קארטאס די קרידיטו [illegible] טיליגראפיקוס סוב'רי טודאס פרובינסיאס

[illegible] די [illegible] איסטראנג'ירו [illegible] די [illegible] —נ'ארדיית די טיטולוס

[illegible]

די [illegible] די איפ'יקטוס סוב'רי לה טורקיאה אי איל איסטראנג'ירו

[illegible] די [illegible], ב'ינדידה אי קומפרידה די מונידאס

לוקאס [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

אנייו סינקואינטה אי סינקו | אלהאד 25 תשרי 5687 | 3 אוקטוברי 1926 | נומירו 6

الطيمپو

איל טיימפו

אפארישי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס	EL TIEMPO	אימפרימיריאה אי אופ'יסיוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500	JOURNAL ISRAELITE	מאחמודיאי גאדיסי, קויומג'ילר האן
פור מיזיס « 250	Directeur : DAVID FRESCO	נומירוס 15, 16, 17. טילי'פון : פירה 877.
פור לאס פרוב'ינסייאס און אנייו גרו' 550	Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler han	גאלאטה-קונסטאנטינופלה
פור איל איסטראנג'ירו « « גרו' 750	No. 15, 16, 17 Telephone Pera 877	
דיריג'יטור דוד פ'ריסקו	GALATA-CONSTANTINOPLE	פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

ולא תלין פעלת שכיר!

אזימוס די נואיב'ו ז'ייאמאדה אלה קונסיינסייה אי אלוס סינטימיינטוס די דינייד'אד די אקיאוס די נואיסטרוס אבונאד'וס קי סון אין דיטארדו פור איל פאגאמיינטו דיל מונטאנטי די סוס סוסקריפסיון. פורקי אילייוס נוס איג ביאין לוקי נוס איס דיב'ידו.

סי נו דיזיאן רינוב'אר לה סוסקריפסיון נו טיינין קי אה דיקלאראר'לו. מה קונטינואר אה ריסיב'יר איל ז'ורנאל אי אזיר לה סורדה אוריז'ה אלאס דימאנדאס ריפיטיד'אס, איסטו נו איס דיניי די אונה פירסונה קי סי ריספיקטה, קי טיני נוסייון די ג'וסטיסייה.

קי סי ריקואירדין לה פריסקריפסיון ריליז'יוזה: ולא תלין פעלת שכיר!

אוניר

[illegible]

אאוסטריאה

איל מונומינטו דיל פ'אמוזו אנטיסימיטה דוקטור לואיגיר

ב'יינה. — לה אינאוגוראסייון דיל מונומינטו דיל דוקטור קארל לואיגיר, ז'ייפי מאיור די ב'יינה דיל 1897 א 1910 אי אונו דילוס פונדאדוריס דיל מוב'ימיינטו אנטיסימיטה אין אוסטריאה, דייו לוגאר אה אונה גראנדי דימונסטראסייון אונדי מאס די 200 000 פירסונאס טומארון פארטי. דורנטי נואינטי פואי איל קריאדור דיל פארטידו קריסטייאנו סוסייאליסטה אי מאס טארדי דיריז'ו איל מוב'ימיינטו אנטיסימיטה קי דיב'ינו מאס פואירטי אין 1891, קואנדו טריג'י מיימברוס אנטיסימיטאס פואירון איליז'ידוס אל פארלאמינטו. איס איל קי פרונונסייו אונה פ'ראזי די-ב'ינידה פאמוזה אין אונו דיסקורסו אל סוז'יטו די לוס [illegible]

[illegible]

פורמאנדו קון איל פארטידו פאנז'ירמאניסטה, אינגואלמינטי אנטיסימיטה, איל גרופו די קואליסייון ארטואל, באשו לה פריזידינסייה דיל דוקטור ראמיק.

לוס דוקומינטוס דיל גוב'ירנו סוב'ייטיקו סוב'רי לוס פוגרומוס אוקראיינוס

לה אימבאשאדה סוב'ייטיקה (רוסה) אין ב'יינה [illegible]

[illegible]

לה אוב'רה דיל
אורפ'ילינאטו
איסראאיליטה

אינטריטייני 1300 אואירפ'אנוס
דילוס קואלים 500 די פאד'רי אי די
מאד'רי
קונטריבואיד' אה איסטה אוב'רה
הומאניטארייה

אסורטאס אאידאדאס די מינוס די 10 אנייוס אי 101 פירסונאס די מאס די 60 אנייוס, אינטרי לאס קואליס 3 פירסונאס די 85 אנייוס, אטרו-סייאדוס פור ריב'יליס פ'ואירון קומידאס סוב'רי לאס מוז'יריס אי לאס קריאטוראס. קורטאראן לאס ב'יינטריס דילאס מוז'יריס פריניאדאס אי ריטי-ראראן לוס פ'יטוס (לה קריאטורה קי איסטאב'ה אה טורמינארסי אינ'ל ב'יינטרי די לה מאדרי). טודוס לוס קולראדוס אינב'אסאן איניל מיסמו סינטימיינטו: קי פ'יטליורה אורדינו די מאטא-קאר טודוס לוס ג'ודייוס די פרוסקורוב'.

איסטאד'וס אוניד'וס

ג'וד'ייוס אי קריסטייאנוס

אינ'ל קורייינטי דיל מיס די אגוסטו טוב'ו לו-גאר אין אוניב' (מאגין) אונה קונפ'ירינסייה די לוס ריפריזינטאנטיס די לאס איגליסייאס אי די לאס סינאגוגאס, דילוס פרופ'יסורים די לוס קו-ליז'יוס אי אוטראס אורגאניזאסייונים אינטיליק-טואליס פור איסטודייאר לוס מידייוס די מ[illegible] [illegible] לוס רלאפורטוס אינטרי לוס ג'ודייוס אי לוס קריסטייאנוס. לה פארטיסיפאסייון ג'ודייה קי [illegible] קון דוס ראפורטוס; איל אוטרו דיל פרופ'יסור [illegible] סוב'רי לה קואיסטייון: קי פואידין אזיר לאס איגליסייאס אי לאס סי-נאגוגאס פור איל דיזב'ולב'ימיינטו דילה [illegible] [illegible]. אי אונה אוטרה [illegible] [illegible]: «לאס מינוריטאס [illegible] אי דילאס [illegible]». אינלה [illegible], לוס ריפריזינטאנטיס דילאס ריליז'יונים קריסטייאנה אי ג'ודייה [illegible] אין דיפ'ירינטיס ריאונייון. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible] איר אין [illegible] [illegible].

פולונייה

פ'אלסוס רואיד'וס סוב'רי און פוגרום אין ירושלים מיינטראס איל ראש השנה

ב'ארסוב'יה: — איל סיגונדו דיאה די ראש השנה, לוס ג'ודייוס די ב'ארסוב'יה פ'ואירון מויי אז'יטא-דוס סוב'רי לה אינפ'ורמאסייון פובליקאדה פור לה אז'ינסייה טילינראפ'יקה פולונייזה, סיגון לה קואל און פוגרום טירריב'לי טינייה לוגאר אין ירושלים איל פרימיר דיאה דילאס פ'ייסטאס. לוס ג'ודייוס טינדרייאן סיד'ו אטאקאדוס פור לוס ערב-ראבינוס; טריס די אינטרי איליוס טינדרייאן סיד'ו מאטאדוס אי אב'רייאה מונג'וס פ'יריד'וס. לה טאר-די די שבת איל 11 סיטיימב'רי, טודאס לאס רי-דאקסייונים דילוס ז'ורנאליס ג'ודייוס די ב'ארסו-ב'יה פ'ואירון אינטורנאדאס פור אונה מולטיטוד די מאנדאנדו דיטאלייוס סוב'רי «איל פוגרום אין ירושלים». דייזינאס די מיליס די ג'ודייוס אין ב'ארסוב'יה אי אין אוטראס סיב'דאדיס די לה פו-לונייה קי טיינין פאריינטיס אין פאליסטינה, פ'ואי-רון אין לה אנגוסטייה איליוס דימאנדאב'אן לוס נומב'ריס די לוס מאטאדוס אי דילוס פ'יריד'וס. טילינראמאס פ'ואירון אינב'ייאדוס אלה אז'ינסייה טילינראפ'יקה ג'ודייה אין לונדריס, ביירלין אי ירושלים. אנטיס קי אלוס אופ'יסייוס סינטראליס די לה אורגאניזאסייון סיוניסטה אין לונדריס אי אין ירושלים סי קונוסייירון פריסטו קי טו-דוס איסטוס רואידוס נו איראן קי אונה פ'ירה אינב'ינסייון. איל אופ'יסייו די ביירלין דילה אז'ינ-סייה טילינראפ'יקה ג'ודייה טילינראפ'ייו אה ב'אר-סוב'יה קי נו [illegible] לה אז'ינסייה טילינראפ'יקה או-פ'יסייאל די [illegible] נו ריסיב'ייו אינפ'ורמאסייו-נים סוב'רי און פוגרום אין ירושלים. לה מיסמה ריספואיסטה פ'ואי דאדה פור לה אז'ינסייה טילינ-ראפ'יקה ג'ודייה די לונדריס. ריזולטה אין סומה קי איס לה אז'ינסייה טילינראפ'יקה פולונייזה קי איספאנדייו איסטי רואידו אין אינדיקאנדו קומו מאנאדירו די איסטה אינפ'ורמאסייון ירושלים.

לוס ג'וד'ייוס ספ'רדים אין נואיב'ה-יורק

(דיל «לה בוז» דיל קאיירו)

איל דוקטור דוד די סולה פול, גראן רבנו די לה קונגריגאסייון שארית ישראל (פורטוגיזה) די נואיב'ה יורק, ב'ינייינדו סיד'ו ריסיינטימינטי די פאסאז'י אין ירושלים, אסיסטייו אה אונה ריאו-נייון דיל קומיטי איגזיקוטיב'ו דילה קונפ'ידירא-סייון אוניב'ירסאל די לוס ג'ודייוס ספרדים. איל איזו און ראפורטו די לה סיטואאסייון די לוס ג'ו-דייוס ספרדים אין נואיב'ה-יורק.

אי אקי און ריזומין:

לה קומונידאד ג'ודייה ספרדית די נואיב'ה יורק איס מויי ב'יז'ה. דוראנטי לוס 270 אנייוס פא-סאדוס, מונג'וס אשכנזים פ'ואירון ריקונוסידוס פור איז'וס אי איז'אס פירדייו לה טראדיסייון אי לה ליגואה ז'ודיאו איספאנייול נו קונסירב'אנדו קי לה פרונונסייאסייון ספרדית אין לאס אורא-סייונים. טודאב'יאה, דיספואיס איל אנייו 1908, דיספואיס דילה ריב'ולוסייון טורקה, ג'ודייוס ב'ינידוס די טודאס לאס פרוב'ינסייאס די טורקייה אימי-גראראן אה קורריר סוב'רי איסטה קומונידאד אין טראאינדו קון איליוס לה אינפ'לואינסייה דיל ז'ודיאו איספאנייול.

דיספ'ואיס ג'ינירו, איסטוס ספרדים נו סון טאנ-טו אסימילאדוס קומו לוס אשכנזים נו סון ני ב'ייז'וס איליוס דילה אליאנסה איסראאיליטה ני קומירסייאנטיס די סאלוניקו. מאס ג'ינטי אקאפארי-ייאדו אלאס קלאסיס פוב'ריס אי מאנקאנדו די אינסטרוקסייון אי די אידוקאסייון. קואנטו אה סוס מוז'יריס, נינייוס די סיד'ו מאדריסאדאס: איליאס אן ריקוז'ידו איל טיפו דילה איז'ה מיזירייה. סיירטו, איי אינטרי איליוס קי ריאוסייירון אין לוס אגואס; מאס סון נומירו איס אינסינייפ'יקאנטי. איל נומירו אינטיליקטואל דילה גראנדי מאיורי-דאד דילוס ג'ודייוס ספרדים אימיגראדוס אין אמיריקה, ריסטו מוי באשו. סיגון מירה איל אה סוס אב'ילו אין איסטי פאאיס אקונטיסי קי, פור אזאר, סי אב'יין איספאנטאדו קומו סירב'ידורים די קאפ'יטאליס (קונדורה בוייאג') או קומו גוארדייה ב'יסטייאריוס אין לוס הוטילים, אי אונה ב'ינטינה די אנייוס, נו קון מה כדה הויי.

איסטוס ג'ודייוס ב'ינידוס די דיב'ירסוס לוגארים סון אורגאניזאדוס אין דיפ'ירינטיס קומונידאדיס טיינייינדו קאדה אונה, אונה סינאגוגה. כדיו לוס ב'ייז'וס, לוס טיימפלוס די איסטאס קומונידאדיס נו אינסירב'אן איל שבת אי טיינין אה לה טיינדה, סיין אה אסימילארסין אלוס נון ג'ודייוס. אי אין נואיב'ה יורק קאזי 25 אסוסייאסייונים אי סו-סיידאדיס ג'ודייאס ספרדית קי איב' דיספ'אל די אונאר. פורקי איליאס סי דיפ'יריסין אה סי סיגאן לאס אונאס די לאס אוטראס. לה פ'אלטה סוב'רי לוס דיריקטורים די איסטאס אורגאניזא-

פ'ינים קי סי אוקופאן מאס די פוליטיקה קי די׳ל ביינאיסטאר די סוס קומונידאד.

אובֿייאן מונג'אס טינטאטיב'אס די אוניון קי נו ריאושירון, מאס דיזדי טריס אנ'יוס רימארקאן און סיירטו פרוגריסו אין איסטי סינטידו און סיגידה די׳לה פ'ונדאסייון די׳לה קומונידאד ספרדית, אי איסטו גראסייאס אלוס איספ'ואירסוס די פירסונאלידאדים אימינינטיס קומו איל פריזידינטי ס׳ אוקיס לוי אי סוב'רי טודו איל סיקריטארייו ס׳ רוביס פ'ראנקו. טודאב'ייה דיב'ירסאס קואיסטייונים רינדין סו טארייה דיפ'יסיל.

סי קונטה אונה פופולאסייון די 20000 אלמאס, 400 איליב'וס סולאמינטי פריקואינטאן לוס תלמוד תורה. לה אידוקאסייון די לוס איליב'וס איס פירפ'יקטאמינטי ניגליז'ידה. לה קומונידאד נו טייני ני רבנים, ני מיניסטרוס אופ'יסייאלים ני שוחטים. לה קומונידאד פורסוזה אינטריטייני און תלמוד תורה מויי מודירנו קי טייני און קונטינג'ינטי די 200 איליב'וס אי לה קומונידאד ספרדית טייני טאמביין סו תלמוד תורה קאזי קון איל מיסמו נומירו די איליב'וס.

לוס פוב'רים סון אב'אנדונאדוס אין לה מיזירייה, דיב'ירסאס אינפ'ירמידאדיס, סוב'רי טודו לה טוביקולוזה, איזין ראב'אז'ים אינטרי אילייוס. טודאב'ייה, מאלגראדו איסטה סיטואסייון, איסטאס קומונידאדיס ריספונדין סי׳מפרי אלאס ייאמאדאס די סוקורסו קי ליס אדריסאן. אסי אנסי קי אין טיימפו די׳ל אינסינדייו די איסמירנה, אילייוס אינב'יארון 16000 דולארים אלוס סיניסטראדוס. איל טיימפו די׳לה גראנדי קריזה איקונומיקה קי אב'ייה ריינאדו אין קובה, אונה סוסקריפסייון אב'יירטה אין נואיב'ה יורק אי [illegible] פ'ואירון אינב'יאדוס אה איסטי פאאיס.

אינטרי לוס ג'ודייוס ספרדים די נואיב'ה יורק סי דיב'י דיסטינגיר אקילוס קי אב'לאן איל ערבי אי קי סון פור לה מאס פארטי אוריז'ינארייוס די חאליב. לה סיטואסייון מאטירייאל די איסטה קאטיגורייה די איסראאיליטאס איס [illegible] אי איל ז'ודאאיזמו ספרדי די אמיריקה טייני מונג'ה איספיראנסה סוב'רי אילייוס.

סיגון און ראפורטו [illegible] אין לה מיזמה די [illegible] פור ס׳ א. זק [illegible], קי ליס [illegible] [illegible] די [illegible] די מיליס. כי

ריזידין, די אונה מאניירה ג'יניראל, אין קואטרו קאמפוס פרינסיפאלים:

1. לוס ג'ודייוס אב'לאנדו איל ערבי די לוס קואלים לה מאס גראנדי פארטי איס אוריז'ינארייה די חאליב אי איל ריסטו די דמשק אי די בגדאד; 2. לוס ג'ודייוס אב'לאנדו איל ג'ודיאו־איספאנייול, קון פור לה מאס פארטי ג'ודייוס די קושטאנטינופלה, די איזמירנה אי אין פארטידה די סאלוניקה; 3. לוס ג'ודייוס קונוסידוס קון איל נומברי די גריגוס אי ייאמאדוס אנסי, אילייוס אב'לאן איל גריגו. 4. לוס ג'ודייוס די׳לה קונגריגאסייון שער השמים, אונה די׳לאס מאס ב'ייז'אס סינאגוגאס די׳לוס איסטאדוס אונידוס. סון לוס מאס אינפ'לואינטים אי קי אילייוס נו פורמאן סולוס אונה פארטי אקסיגואה אין לה ב'ידה פוליטיקה ג'ודיאה אי קי מונג'וס די אינטרי אילייוס סון ייה קומפליטאמינטי אסימילאדוס.

ריב'יסטה דילאס סיינסייאס ז'ורידיקאס

איל דיסטינגידו אבוגאדו מאאיסטרו גד פ'ראנקו, דוקטור אין דיריג'ו די׳לה פ'אקולטאד די פאריס, ב'ייני די אימפיסאר לה פובליקאסייון, אין טורקיה, די אונה ריב'יסטה טיטולאדה «ריב'יסטה די׳לאס סיינסייאס ז'ורידיקאס» קי אפאריסירה אונה ב'יז אל מיס.

אין סו ארטיקולו פרוגראמה, מאאיסטרו גד פ'ראנקו איספליקה קי אין סיגידה די׳לה אב'ולוסייון די מונג'וס נואיב'וס קודיגוס אי לייס אין און איספאסייו די טיימפו רילאטיב'אמינטי קורטו, לוס מאז'יסטראדוס אי לוס אומברים די ליי די׳ל פאאיס סי טופאן סיירטאמינטי דילאנטרי די נומירוזאס דיפ'יקולטאדים אין לה אפליקאסייון די איסטאס נואיב'אס לייס. לה ריב'יסטה פ'ואי פונדאדה אינ׳יל אובז'יטו די פ'אסיליטאר טאנטו סוב'רי סוס פאסים לוס ז'ואיזים קארגאדוס די אפליקאר לאס דיג'אס לייס [illegible] לה ליי. איסטה פובליקאסייון ב'ייני אין בואינה אורה פור איל גראן נומירו, פורקי איל קואירפו ז'ודיסייארייו די׳ל פאאיס אינה לה פאלטה די אונה פובליקאסייון די איסטי ג'ינירו.

לה «ריב'יסטה די׳לאס סיינסייאס ז'ורידיקאס» קי אונורו לה קולאבוראסייון די פירסונאלידאדים אימינינטיס [illegible] מאז'יסטראדוס קומו אבוגאדוס [illegible], קונטה קי איל קונקורסו די פרופ'יסורים אי מינינטים די׳לאס פ'אקולטאדים איסטראנז'ירים.

פור נואיסטרוס ג'ודייוס די טורקיה איס און מוטיב'ו פור סיר פ'יירוס קי סיאה אונו די נואיסטרוס קוריליז'יונארייוס די טורקיה קי אימפרינדי לה פובליקאסייון די אונה אוב'רה טאן ביניב'ה אין לה לינגואה די׳ל פאאיס.

נו פודימוס אימפידירנוס די איקספרימיר אקי נואיסטרה אדמיראסייון פור מאאיסטרו גד פ'ראנקו, אוטור די סוס פרופ'ייאס אוב'ראס, קי סופו אזירסי אונה ריפוטאסייון [illegible] גראסייאס אה סו רארו טאלינטו אי אה סו [illegible] פראנ׳ז'ה.

אקטיב'יד'אד' די לה סוסייד'אד' צדקה ומרפא

אינסינ'אמוס קון פלאזיר קי לוס פאסוס קי איל קומיטי די איסטה סוסייטאד אימפרינדיו סירקה די לה דיריקסייון די לה אינספיקסייון פובליקה פור לה אב'יירטורה די אונה איסקואילה אין קאסים [illegible], פ'ואירון קורונאדוס די בואין סוקסו. אין איפ'יטו, איל פירמיסו [illegible] די סיר די [illegible]. דיספואיס קי איל דיפארטאמינטו [illegible] [illegible] פור איל [illegible] סור אי [illegible], אפרוב'ו איל [illegible] גראמה די איסטודייוס [illegible] אנסי קי איל קואדרו די׳ל פירסונאל.

איסטה אינסטיטוסייון קי ייב'ארה איל נומברי די איסקואילה פרימארייה ג'ודיאה צדקה ומרפא איס סיטואדה אין [illegible] דורסו קייו סאבֿאטאג'י [illegible] נו׳ 43.

לה אינסקריפסייון די לוס איליב'וס אי איליב'אס אימפיסארה איל [illegible] די [illegible] 3 אוקטוב'רי דילאס 9 אה לאס 12, אי די לאס 2 אלאס 17 אי לוס דיאס [illegible]: [illegible] מוס סינסירהמינטי אל [illegible] [illegible] ניסיסיטאדה קי איל [illegible] אין [illegible] פרינסיפאל די לה איסקואילה קי [illegible] ב'ירדאדירה פרוב'ידינסייה [illegible] איסטי קוארטייר פוב'רי.

פור איל קומיטי
יצחק [illegible]

רימאנדאן

פור אונה אימפורטאנטי [illegible] און פרופ'יסור די לינגואה [illegible] אינפ'ורמאסייון סי אדריסאר אה לה [illegible] דאקסייון.

איקסטיריאור

לה אינטריביסטה אינטרי מוסוליני אי צ'מבירלין

אין איסטוס דיאס קי אזי גראנדי רואידו אין לה פרינסה איאורופיאה אל קאזו די לה אינטריביסטה קי טובֿייירון ס' מוסוליני, פרימיר מיניסטרו די איטאליה, אי ס' צ'מבירלין, מיניסטרו די לוס איג'וס איסטראנג'ירוס די אינגלאטירה. ס' צ'מבירלין אזיאה און ביאז'י אין לה מידיטירראניאה אה בורדו די סו ייוט. ס' מוסוליני לו אינקונטרו אה [illegible] אי ס' צ'מבירלין אקיסטו. אמבוס דיזאייונארון אין סיגידה ג'ונטוס אי מאס דיספואיס סי אינטריטובֿייירון לונגאמינטי אה בורדו דיל ייוט די ס' צ'מבירלין.

לה פרינסה איטאלייאנה אטריבויי לה מאס גראנדי אימפורטאנסה אה איסטה אינטריביסטה קומפאראנדולה קון לאס אינטריביסטאס קי טובֿייירון לוגאר אין איסטוס דיאס אינטרי ס' סטריזמאן, מיניסטרו די לוס איג'וס איסטראנג'ירוס די לה אלימאניה, אי ס' בריאנד, מיניסטרו די לוס איג'וס איסטראנג'ירוס די פראנסייה.

[illegible] קי דיסקוטייירון לוס פרובלימאס טוקאנדו דיריקטאמינטי לוס אינטיריסוס אנגלו איטאלייאנוס, פארים קי לאס קואיסטייונים די טאנג'יר אי די אביסיניאה, לוס דוס אומבריס די איסטאדו פאבלארון אין ריזומה לה סיטואסייון איאורופיאה קי נאסייו קון איל אסירקאמיינטו אינטרי לה פראנסייה אי לה אלימאנייה.

קומינטאנדו לה אינטריביסטה מוסוליני-צ'מבירלין, איל «איקו די פאריס», איל «פיגארו», איל «גולואה» אי איל «מאטין» אנונסייאן קי לה פראנסייה, גראנדי פוטינסייה מידיטירראניאה, פריטינדי טומאר פארטי אין לאס קיסטייונים קי טובֿייירון לוגאר קוזאס קי [illegible] קי לי אינטיריסאן.

לה איטאלייה קי קונטאבֿה אזיר אלייאנסה קון לה איספאנייה, ביזיטה אגורה אה אטיראר [illegible] לה אינגלאטירה. מה דיזי איל «פיגארו» [illegible] די לוקזורנו [illegible] [illegible] [illegible] קון לה פראנסייה.

און אינסידינטי אין ר'נאניאה

לוניס אולטימו טובֿו לוגאר און סלייטו אינטרי און אופיסייר פראנסיס אי אלגונוס סיבֿיליס אלימאנים אין [illegible], אין רינאניאה. איל אופיסייר פראנסיס מאטו אה און אלימאן אי פיריו אלגונוס אוטרוס.

לה אינקיסטה אזיירסה קונסטאטו קי איל אופיסייר פראנסיס איזו פרובֿוקאדו מונג'אס בֿיזיס אי קי איל סי טופו אין ליזיטימה דיפינסה.

לוס ג'ורנאלים אלימאנים דיל [illegible] אה אקסה אוקאזייון קי איס דילה מאס אלטה אימפורטאנסה פור לאס רילאסייונים פראנקו אלימאנאס קי לה איבֿאקואסייון די לה אוקופאסייון פראנסיזה קי [illegible] די אוקופאסייון סיאה ריסידה לו מאס פריסטו פוסיבלי דילה רינאניאה.

לה סוסייד'אד' דילאס נאסייונים אין מינייאטורה

איסקריבין די לונדרס: און מארידו אי לה מוז'יר אינגליזים סון קריאדורס, טיינין אה [illegible] פרואיר אונה ג'יקה פאמילייה. איל[י]וס טיינין אה [illegible] דימאנדאר [illegible] פריסינטאס סאלוזים [illegible] ברוס דינה [illegible] דילאס נאסייונים, די קונ [illegible] קידה אונו אין אוטידאנו.

איסטאס קריאטוראס אדופטאדאס קי, טודאס, סיראן אלימאנטאדאס די אונו אה סיס אנייוס, די סיר [illegible] אונה אידוקאסייון איגואל אי סיראן אי [illegible] איל [illegible] די איסטה פאמילייה, דילה קואל איל[י]וס ליבֿאראן איל נומברי מאס [illegible].

[illegible] די איסטה [illegible] סיראן: און ניניו אינגליס, אונה ניניה פראנסיזה, אי קואטרו ניניוס: איטאלייאנו, איספאנייול, סואידיס אי רוסו.

קומפלוטו קונטרה איל שאה די פירסייה

[illegible] די [illegible] לה אריסטאסייון די [illegible] פירסיאנוס. אינטרי איל[י]וס קואלים מונג'וס [illegible] אין [illegible] דילה די [illegible] די [illegible] קומפלוטו קונטרה איל [illegible] [illegible] [illegible] אל פרוגרמה [illegible] [illegible], איל [illegible] קון 85 [illegible] [illegible] 12 [illegible] די [illegible] [illegible]

[illegible] דיל «ג'יקאגו טריבון» אין [illegible] קי אין לה קאמארה די [illegible]

[illegible] דיל [illegible] די סירקייה, ריזה אין [illegible]. [illegible] קארטאס די [illegible] אנונימאס [illegible] אל [illegible] פירבֿלנו קי איס [illegible] די [illegible] [illegible] איניל [illegible] אי [illegible] מין פירניקו.

איל [illegible] קי קארטאס די [illegible] פואירון קיר [illegible] אין לה קאמארה די [illegible] דיל [illegible], [illegible] דילה [illegible] אונה [illegible] אימוסייון אין לה קאפיטאל פירסיאנה.

אריסטאסייונים [illegible] פואירון לוגאר אינ[illegible] לוס קואלים [illegible] די [illegible] [illegible] קונסידיראדו אל [illegible] דילה נו[illegible] דינאסטיאה.

לה ריבֿולוסייון ב'ייני די דיקלאראר'סי אין ארבאניאה

לוס ג'ורנאלים אינגליזים [illegible] די [illegible] קי לוס ריבֿולוסייונאריוס [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] אי סי [illegible] די [illegible]. איל [illegible] די [illegible] אים פרו[illegible].

לה לוקורה די לה בוקס

איל קומבאטי אינטרי דימפסיאי אי טוניאי

איל קומבאטי דילה בוקס (פוניו) איניל קואל דימפסיי [illegible] די [illegible] איל [illegible] די פרימיר בוקסאדור דיל מונדו קי איל [illegible] [illegible] די און [illegible] אין 1910, [illegible] [illegible] פרופונדה קוריוזידאד [illegible] לה [illegible] [illegible]. [illegible] לוקי [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] קי [illegible] איל [illegible] איל קומבאטי אי [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible].

[illegible] די [illegible], [illegible] איל [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 4000 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 130 [illegible] [illegible] קי [illegible] לוגאר איניל [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] דיל [illegible]

לה בֿולייה אינקייטאבה לה מולטיטוד קי כי-איספאנטאבה די ביר'לה דורמיר, לוקי רינדירייה איל קומבאטי אימפוסיבלי. איל'ייה קידו מויי אה פרופוזיטו.

לוס אלטו אבלאדורים (גראמופונוס אינגראנדיסיינ-דו אה כ'ינו לה בוז), דאבאן נוב'יאדאס דילוס דוס אדבירסאריוס. טוני פואיאי, קי סי איספאנטאבה די אקאבאר די אוטומוביל קוררי לוס קה מינוס מוג'ו, אבֿיאה ביניד'ו אין אביון. דימפסיי סי אבֿיאה קונסינטאדו די און באגון כאון איספיסייאל. טוניאי פיזאבה 80 קילוס, דימפסיי 84. דימפסיאי כי אבֿיאה ארחספאדו אה סו אריבו, פורקי פ'זל אים איל אוזי דילוס בוקסאדורים אין פילאדילפייה. טוניאי סי דיזיאה סי-גורו די ביכסיר אי, נאטוראלמינטי, דימפסיי אירה מינוס סיגורו די טריאומפאר.

די ביס אין קואנדו לה מוזיקה רימפלאסאבה לוס גריטוס דילוס אלטו אבלאדורים אי לוס איס-פיקטאדורים פרוב'אבאן פור דיסקופריר. ביים פודידון אימאזינארסין קון קי אינפוסיבלימו לוס דוס קאמפיאונים (קומבאטיינטיס) פואירון רי-סיבידוס פור לה מולטיטוד אין דיליריו אי די קואלוס אקלאמאסייונים קונטראריאס איל'ייה אה קומפאנייו אין פרימירו לאס פאסיס דילה לוגה.

מאז איל'ייה טומו פריסטו איל סאפורידו דיל ביכסידור אי קואנדו דימפסיאי, אינסאנגרינטאדו, פי אבאקאבה באשו לוס גולפיס רידובלאדוס די סו אדבירסאריו, סיין אי פריגונטה איל פירסונאז ביבראנטאדה גריטאבאן אה טוניאי: «מאטאלו, מאטאלו»!

דימפסיאי פירדייו סו פריסטיז'יו, מה איל נו פואי מאטאדו. אונוס קיאנטוס דיאס די ריפוזו אי לוס קייבֿאדוס די סוס אמיגוס לי רימיטירהן אין סו לוגאר. איל אוזו איסקיירדו אי לי קוזי-ראן איל לאביו אינפיריאור קי סי לי ראזגו.

דימפסיאי פירדייו סו פריסטיז'יו, מה איל גא-נה מאז די 35 מילייונים די פראנקוס. קיאנטו אה טוניאי, איל נו ריסיבֿיירה קי 7 מילייונים די פראנקוס, מה איל איס פרוקלאמאדו איל קאמ[illegible] [illegible] סו פורטונה איס אסיגוראדה.

[illegible] איל [illegible] אין און אר[illegible] [illegible] דימפסיאי, כה [illegible] [illegible] מינסאז'י [illegible] (זיל קי סי אוקופה דילה אור-[illegible]) [illegible] פור דימאנ-[illegible] [illegible]. איל א מעריקארייו, מויי

ק[illegible] די איל איר איכסי, קי אגריכורו די ריכי-פינדיר קי איל אירה פרונטו, באסטה קי טוניאי קונסיינטה.

טוניאי ריספונדייו קי איל אירה פרונטו, מה קי איל דימאנדאבה אונה סומה פיקסה די 750 מיל דולארים. «ייו נו אקסיפטארי און סינטימו די מינוס».

באריאדאדיס

סו מאז'יסטאד' איל אאוטומוביל

(רי סי' זוזי ם איסטרונו אין לה «ריב'יסטה רילה ראסה»)

לה אינדוסטריאה דיל אאוטומוביל איס לה מאס אימפורטאנטי די לוס איסטאדוס אונידוס אי לה פרימירה אין סו איקספורטאסייון. קומו ביר'ימוס פור לאס סיפֿראס קי אימוס ר קוז'ידו די די-פֿירינטיס אסוסייאסייונים, קומו לה קאמארה נאסייונאל די פֿאבריקאנטיס די אאוטוס אי די די-פארטאמינטו די קומירסייו די באשינגטון.

אים און ראמו טאן אימפורטאנטי אין לה אינ-דוסטריאה מונדייאל אי אה אדקירידו און טאל דיזארוייו (דיסבֿילופאמיינטו) אין לוס אולטימוס דייס אנייוס. קי אסטו סיגורו קי מיס אבֿאנסאס ליקורים מאס גיירהן קון אינטירים אאון קי פור אלגונוס מומינטוס ביס אבֿרה די קאנבֿאר לוס נומירוס. איסטוס סון מויי אילוקואינטיס אי דאן אונה אידיאה אינזאקטה דיל דיזארוייו אי דילה אימפורטאנסייה קי אה בינאדו אה טינר מויי איל אאוטומוביל, ק נסידיראדו ביה נו קומו און ארטיקולו די לוקסו, סי נו די ניסיסידאד.

סו פרודוקסייון אין 1895 אירה די 4 קאגֿאס (קארוסאס) אין 1596, 25 אין 1897, 100 אין 1898, 1000, אין 1914: 543,679 קו-גֿ'ס אי 25375 קאמייונים. אין 1915, 818,618 קוג'יס אי 74,000 קאמייונים.

אי אין 1925, [illegible] לה סיפֿרה [illegible] 3,839 302 קוג'ס אי 497 452 [illegible] 4 710 174 963 [illegible] [illegible] 19 954 249 קארוסאס (17 512 638 [illegible] מייונים 2 441,709)

[illegible] איל קאנאדה [illegible] 161 389 קוג'יס; אינגלאטירה 177 000; [illegible] 176,07; אלימאנייה 55000; אי-[illegible] 30573; [illegible] 450; [illegible] 75.

אי אין טודו איל מונדו 24,564,574 אאוטו-מוביל'יס, דילוס קואליס 81 פור סיין אין לוס איסטאדוס אונידוס אי אונדי איי אונו פור קאדה 5.7 פירסונאס; איס דיזיר איל 70 פור 100 די לאס פאמיל'ייאס טייני און אאוטומוביל. אין איל איסטאדו די קאליפֿורנייה סולאמינטי איי אונו פארה טריס פירסונאס. פארה לוס אוטרוס פאי-איזיס אונטינימוס לאס סיגואינטיס סיפֿראס:

אינגלאטירה 892,734, או סיאה אונו פור 49 אביטאנטיס.

קאנאדה 719 648; אונו פארה קאדה 12.

פֿראנסייה 735 000; אונו פארה קאדה 54.

אלימאנייה 313 000; אונו פארה קאדה 54.

פורטוגאל 14000; אונו פארה קאדה 193.

ארז'ינטינה 178,050; אונו פארה 54.

בראזיל 64650; אונו פארה 481.

קובה 38150; אונו פארה 89.

מיקסיקו 38000; אונו פארה 38.

פֿיליפינאס 18300; אונו פארה 700.

איספאנייה 76000; אונו 286.

איל סינטרו די איסטה אינדוסטרילה איסטה אין איל איסטאדו די מיגאן, סיינדו איל קוראסון לה סיבדאד די דיטרויט. איי אימפורטאנ-טיס פֿאבריקאס טאמביין אין לוס איסטאדוס די נואיבה-יורק, אוהיו, אינדייאנה, אילינוס אי מיסורי. טודוס לוס אנייוס סי פֿאבריקאן נואי-בוס מודילוס אי לה טינדינסייה איס קאדה דיאה פארה אאומינטאר לה פרודוקסייון די קארוס, מאס פיקינייוס אי באראטוס פארה פאסילינטאר איל טראפֿיקו אי פארה פלאסיר אה טודוס לוס בולסיליוס (די קאדה בולסה); איי אימפיסאנ-דו די 4000 דולארים, אבאשו 400.

איל קאפיטאל אימפליאדו אין איסטה אינדוסטרי-אה אין 1925, פֿואי די דולארים 1,888,028 816; איל נומירו די פֿאבריקאס איס די 85; לוס נינגו-סייאנטיס אין איסטה אינדוסטריאה 48555, אי לאס פירסונאס אימפליאדאס, דיריקטה אי אינ-דיריקטאמינטי, 3,455,642. איל 12 פור סיין [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

לה פרודוקסייון [illegible] [illegible]

נו ליגֿאנו, ליינאנדו לה פינייר איל אאוטומוביל
לה מיסמה אימפורטאנסייה קי איניל נואיבֿו מונדו.

אקי סי קומפרה טודו אה קרידיטו אי איל
קואלי פארה לה פֿאמילייה נו דיבֿי פֿאלטאר כי
סי קירי גוזאר די טודוס לוס פריבֿילייוס די
בייניסטאר אי קומודידאד נו איי ניסיסידאד די
איספיראר אסטה ריאוניר איל קאפיטאל ניסי-
סאריו, פודיינדו פאגארסי אין אבונוס (אינסטאל-
מינט) פארסייאליס, מיינטראס קי לה אוזאנדו (קו-
לאניאנדו) לה מאקינה. נו אוזה איל אגריקולטור,
איל מאאיסטרו די איסקואילה, איל אובֿרירו, איל
אימפליאדו אי איל קומירסאנטי. ליה נו איס און
לוקסו קי איניקאמינטי איל ריקו סי פואידי
פאגאר: איס פארה טודו איל מונדו. איל סיס-
טימה מודירנו די קרידיטו אה איגֿו מילאגרוס.
איי לה פֿאמילייה טייני פֿונוגראפֿו, ראדייו, מא-
קינאס פארה לאבֿאר אי פארה פֿריגאר פלאטוס,
מוביבֿלים, קאזה אימפֿיסירה, אין לאס מיסמאס
קונדיסיונים.

אין לוס אולטימוס דייז אנייוס סי פֿירמארון
אין איסטי פאאיס קומו מיל קומפאנייאס פארה
פֿינאנסאר איסטה קלאסי די קומודידאדיס. איי אין
לה אקטואלידאד קואטרו קומפאנייאס פֿינאנסיי-
רס קולוסאלים. אונה די איזייאס טייני ראמיפֿי-
קאסייונים אין טודאס לאס סיאודאדיס די לוס
איסטאדוס אונידוס אי סוקורסאליס אין מונגֿאס
קאפיטאליס די איאורופה אי לה אמיריקה לא-
טינה. איס פירקי (גראסייה) אה איסטאס קו-
מפאנייאס די קרידיטו, קי איל פֿאבריקאנטי לה פו-
דידו ריטייאר ניגוסייוס פֿאבולוזוס אי דיזאבֿרוייאר
אין טאן גראנדי איסקאלה סו פרודוקסיון. לאס
פֿאבריקאס נו פודיאן ני פודידן איספאנדיר קרי-
דיטוס אה סוס מולטיפלים דיסטריבוטורים או
אגֿינטיס, אי איסטוס אולטימוס, אה סוס טורנו,
נו דיספוניאן קאפיטאל סופֿיסיינטי פארה בינדיר
אה פובליקו קי נו פודיאה פאגאר אל קונטאנטי.
איל 75 פור סיין דילוס אאוטומוביליס סי בינדי
אה קרידיטו.

לה מיסייון דילה קומפאנייה פֿינאנסיירה, אין
אונה פאלאבֿרה, איס לה סיגיינטי: אדילאנטאר
איל אימפורטי אלוס ניגוסייאנטיס, אין פרימירו,
אה אל פובליקו דיספואיס, מידייאנטי און אינטי-
ריס קומפאראטיבֿאמינטי מודיקו (מויי באשו). לה
קומפאנייה איס איל אמאדירו אינטרי איל פֿא-
בריקאנטי אי איל קומפראדור, או סיאה אינ-
טרי איל פרודוזידור אי איל קונסומידור.

לה קומפאנייה פֿינאנסיירה, דיספונייאנדו די
קאפיטאליס אינורמיס, פואידי אופֿירר קואלי[illegible]

באזים ליגירלים אי אין מיסמו טיימפו סולידאס,
קי לי פירמיטי די אקילדאר אה סו קליינטילה
טודאס לאס ניסיסידאדיס אימאזינאבֿליס. איגֿואל-
מינטי איליה טינדרה קי איספאנדיר סו איס-
פֿירה די אקסייון אה טודוס לוס פאאיזיס די איס-
טי קונטינינטי.

אונה סוסייטאד, ניסיסיטה דיל קונקורסו די
טודאס סוס פֿאבריקאס פארה סו אורגאניסמו.
אונה סוסייטאד, קומו טודו אורגאניסמו, איס
און איקואיליבֿריו די פֿואירסאס אי אונדי פֿאלטאן
אלגונאס די איזייאס, טירמינה סו איקואיליבֿריו
אי איסטה סוסייטאד דיספאריסי. אויי איס אינ-
דיספינסאבֿלי קי איגֿה קואופיראסייון אי ארמו-
ניאה אין טודאס לאס פֿאסיס דילה בידה אי
פרינסיפאלמינטי איניל קומירסייו.

ריב׳ירסוס

לאס ביקטימאס דילוס אנימאלים סאלבֿאזים
אין לאס אינדייאס — 19,308 פירסונאס מורייירון
די מורדידוראס די קוליבֿרוס אין לאס אינדייאס
אינגליזאס. איניל קורסו די לה אנייאדה 1925.

סיגון איל מיסמו ראפורטו, איל נומירו דילאס
מואירטיס אטריבואידאס אלוס אטאקוס די לאס
ביסטיאס סאלבֿאזיס איס די 1974, די לאס
קואליס 974 פרובֿיינין די אטאקוס די טיגריס.

איל נומירו די לוס קוליבֿרוס מאטאדוס איס
די 41004 אי אקיל דילוס אנימאליס סאלבֿאזיס
די 21065, אינטרי לוס קואליס 4660 ליאופאר-
דוס אי 1609 טיגריס.

און מונסטרי.—בואילים אולטימו קומפאריסייו
דילאנטרי איל טריבונאל די לה אינדים׳כרינסייה
די אבֿורה און סיירטו מ חמיד, איזו די קארלו
מוסטאפֿה. באשו לה אקוזאסייון די אבֿיר מאטא-
דו אה סו מאדרי, אה סו אבֿואילה, אי אה סו
קריאטורה אידאדה די דוס אנייוס.

איל אינטירוגאטורייו איסטאבליסייו קי איל
אבֿיאה קומיטידו טודוס איסטוס קרימינים. מאס
איל טריבונאל, טינייאנדו קואינטו די סו קאלידאד
די מינור (איל נו טייני קי דייז אי אוגֿו אנייוס)
נו לו קונדינו קי אה קינזי אנייוס די טראבֿאזוס
פֿורסאדוס.

אוראגאנים, סיקלונים.—און ביאולינטי או-
ראגאן אה מאסאקראדו די נואיבֿאס דילאנייאנטאס
קאזאס גראנדיס דאנייוס איניל נורד דילה אי-
טאלייה, סיאס פירסונאס פירדיירון לה בידה.

—סיגון און טיליגראמה די לונדריס אינדאט-
טה די גואילים, טודאס לאס אימבארקאסייונים
סוברי איל ריאו פֿיאינג, פֿואירון דיסטרואידאס
פור און סיקלון אין גֿינה; קונטאן 2000 מואירטוס.

טיל קארטאס די אמור.—ליאה סאבין קי אול-
טימאמינטי מוריין אין נואיבֿה-ייורק און זובֿין אר-
טיסטה די סינימה ליאמאדו רודולפֿו באלינטינו.
איל איראה די אונה איטאליאנה אי די אונה פֿראנ-
סיזה. טודאס לאס מוזירים קי לו ביאן
סי איננאמוראבֿאן.

אלונקייאן די נואיבֿה-ייורק קי און אימפרי-
סארייו אמיריקאנו אופֿרו איל דירינבו די פובלי-
קאר און בולומין אינטיטולאדו: «מיס קארטאס
די אמור».

סי טראטה די קארטאס אדיריסאדאס אה רו-
דולפֿו באלינטינו פור מוזאס, דאמאס, ניגראס
(פריטאס), אונה פרינסיפה אפארטיניינדו אה אונה
פֿאמילייה אלימאנה.

לה פֿאמילייה אי לאס אינטירסאדאס דיזאריאן
און איניאס אזיר איסטו?

אג׳ינסיאה נאסייונאל טורקה די טוריסטאס

לה ״נאסייונאל טורקיש טוריסט אג׳ינסי״, סוסייטה דיריז׳אדה די פירה אלאנט, פרוקורה טודו קונפורטי די ביליטוס די ביאז׳י פור טודאס לאס פארטיס דיל מונדו גיאה פור ביאה די טיירה, גיאה פור ביאה די מאר, גיאה פור ביאה די איירי.

איס אונה אז׳ינסיאה קי איס אין ריליאסייון קון לאס מאס גראנדיס אי לאס מאס איטפור-טאנטיס קאזאס די ביאז׳יס אי די טוריסמו דיל מונדו אינטירו. איליה טראבאז׳ה פרינסיפאל-מינטי קון לה אמיריקה דיל נורד אי דיל סוד, אזיינדו לאס מאס גראנדיס פאסיליטאדיס אה לוס ביאז׳ירוס רינדיינדוסין נו סימפולמינטי לה קואלה דיספינסאסייון.

אין אדיריסאנדולוס אה איסטה אז׳ינסיאה פוידין סיגורו די אריבאר אה בואין פורטו סין נינ-גונה דיפיקולטאד אי אין לאס מיז׳וריס קונדיסייוניס די ביאז׳י אין מינוס טיימפו קי פיקונייארלאס.

לוס ביליטוס סון דאדוס אין לוס אופיסייוס דילה נאסייונאל טורקיש טוריסט אז׳ינסי סין נינגונה אאומינטאסייון דיל פריסייו.

לוס אופיסייוס סון אבייירטוס אימפיסאנדו די לאס אוראס 7 דילה מאנייאנה פאסטה לאס אוראס 8 דילה טארדי.

טיליפון: פירה 3599.

10—10

און דראסט סיסטימייזו אין לונדרים.—אין סיירטו ליבראס טאל אטאלאל. קונסיז׳ירו מוניסיפאל טוקי אוספאלו מואירטו אל גאלו די סו מוזיר, מו-אירטה איליה טאמביין אין און אאוטומוביל קיי טאדו.

לה אינקואיסטה איסטאבליסייו קי מאראיזאל איליה טאטאדו אה סו מוז׳יר די טרים גולפיס די ריבולביר. לה איליה ארופייאדו די סיפרו-ליאו, דיספואים די אביר איג׳ו לה טיקאטה קון פולבו די קואיטרו; פואים איל סינייה די אונה טאנו און פלאקון די אין פוסיגו מויי ביאולינטי, אי קין לה טומרה איל איליה אינפלאמאדו קון אונה פלאגילה (קייבריט) איל סיסרוניאו אי א-ביאה אבלורסאדו אה סו טו איל פוסיגו.

מארידו אי מוז׳יר ביביאן אין איקסילינטיס טירמינוס; קום סיפואסייון די פאמיליה אירה מויי בואינה. מאראיזאל אירה אסיגוראדו קונטרי לה ביאה פור 5500 ליראס איסטירלינאס.

איל נימירו איספיסיאל

דיל סינקאינטינאריו די ג׳ורנאליסמו די סי׳ דוד פ׳ריסקו

נו פודיינדו ריספונדיר אינדיבידואלמינטי אלאס דימאנדאס, אינפורמאמוס קון איל פרי-זינטי אגונסייו קי סי טופאן אאינדה די בינ-דיר אלגונוס אישימפלאריס דיל נומירו איספי-סיאל דיל סינקואינטינאריו די ז׳ורנאליסמו די סי׳ דוד פ׳ריסקו, דיריקטור דיל ״טיימפו״.

איל קונטייני ארטיקולוס אינטיריסאנטים אי אוטיליס די לוס קואלים איל ליקטור פואידרה טיראר מוג׳ו פרופיטו מוראל.

פריסייו מידייה לירה טורקה

אדיריסארסי אל אופיסייו דיל ז׳ורנאל אל ״טיימפו״

באזאר טורקו די מוביבלאמיינטו

שלום אי ן מאייור

איסטאמבול, באגג׳י קאפו איניר איקס-מאגאזין שטאאין 4 דארו דילה דוואנה

אינטראדה פרינסיפאל פור לה קאליי דיל טראם נומירו 48

גראנדי אסורטימיינטו די מוביליאס אין טודו ז׳ינירו אי איסטילו, סרוגאדו אי קולורי קונטאנטי, מוביליאס פארה קאמאריטאס די דורמיר אי די קומיר, פארה סאלון איט׳ס. לוס קומפראדוריס טופאן סיגוראמינטי קונטינטיס טאנטו דילה קאלידאד קומו דיל פריסייו.

נ. ב.—לה דיג׳ה קאזה אזי גראנדיס פאסיליטאדיס אין איל פאגאמיינטו.

10-24

לה לוטיריאה דילה אביאסייון

איל סיסטים פירמיר דילה גראן לוטיריאה דילה אביאסייון טינדרה לוגאר איל 11 סיטיימברי.

אינייל קאזו קי לה לוטירייה סאלי ריזארה איל מאס גורדו לוטו איס די:

45000 לירה טורקאס.

ביאה קי איספיסו לאס פורמאלידאד די ריסו-לאמיינטו דילוס ביליטוס.

סיגון איל ארטיקולו 4 דילה ריגלאמינטו סי רוגה אל פובליקו די רינובאר סוס ביליטוס.

לאס פירסונאס קי נו אבראן רינובאדו סוס ביליטוס אסטה דוס דיאס אנטיס דיל סירטיאו פירדין סוס דיריג׳וס.

מירקאד׳יר די נ׳אפיאום

רובינסאל

סאלון די מורה

פידה נומירו 350 איגריב׳ת דיל מאגאזין דינאמו סוקורסאל גראן קאליי די פירה אל לאדו דיל קאפי סולטאן רוסו

גאפיטוס פרונטוס אי קולורי פירוסו סאלוד דאמאס, גראסיוזוס אי דיפירינטים פורמאס סיגון לה אולטימה מודה די פאריס. פארה לאס איקסקולאריאס פריסייוס איספיסייאלים. 20—24

באנקה הולאנדיזה פור לה מידיטיראניאה

סידיו סוסיאל: אמסטרדם

קאפיטאל פ׳לורינים 25,100,000—

פ׳ירסארו פ׳לורינים 3,100,000

סוקורסאל די קונסטאנטינופלה גאלאטה פאלאסיו קאראקייו

טילי׳פון פירה 8711-8715

טודאס אופיראסייונים די באנקה לוקאסיון די קאשאס די פ׳ירו

דוקטור ש. פ׳ריסקו

מיד׳יקו קומאד׳רון ז׳ינקולוגו

אוראס די קונסולטאסייונים: טודוס לוס דיאס, די לאס 1 אלאס 5 דיספואים דיל מידייו דיאה, סיסוסייה אין אל פאלאסי קא-ראקיול, דונגרו יול, פילוקוט האן אם. נו׳ 2.

קומאד׳ראז׳ים אה דומיסיליו אי אין סו קלינקה

טיליפון: פירה 2917

6—8

التيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב׳יירנים די קאדה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו׳ 500
סיש מיזיס « 250
פור לאס פרוב׳ינסיאס און אנייו גרו׳ 550
פור איל איסטראנז׳ירו « « גרו׳ 750

דיריקטור דוד פ׳ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler han
No. 15, 16, 17. Telephone : Pera 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימידיאה אי אופ׳יסייוס
מאחמודיאי גאדיסי, קויומג׳ילר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילים׳ון: פירה 877.
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

ולא תלין פעלת שכיר!

אזימוס די נואיב׳ו ל׳ייאמאדה אלה קונסיינסייה אי אלוס סינטימיינטוס די דינייאד די אקיאוס די נואיסטרוס אבונאדוס קי סון אין ריטארדו פור איל פאגאמיינטו דיל מונטאנטי די סוס סוסקריפסייון. פורקי אילייוס נום אינביאן לוקי נוס איס דיב׳ידו

סי נו דיזיאן רינוב׳אר לה סוסקריפסייון. נו טיינין קי אה דיקלאראר׳לו. מה קונטינואר אה ריסיב׳יר איל ז׳ורנאל אי אזיר לה סורדה אוריז׳ה אלאס דימאנדאס ריפיטידאס, איסטו נו איס דינייו די אונה פירסונה, קי סי ריספיקטה, קי טייני נוסייון די ג׳וסטיסייה.

קי סי ריקואירדין לה פריסקריפסייון ריליג׳יוזה : ולא תלין פעלת שכיר!

מה טובו אהליך יעקב! משכנותיך, ישראל!

אלה אוקאזייון די לה פ׳ייסטה די סוכות איל «אוניב׳ירסו איסראאיליטה» די פאריס פובליקה איל ארטיקולו סיגיינטי:

« קואנטו טוס טיינדאס סון ב׳ילייאס, יעקב! טוס פאב׳ילייוניס, ישראל». לה איקסקלאמאסייון מימוראב׳לי איג׳ה פור איל אינדיב׳ינו בלעם אל איספיקטאקולו די לוס פ׳רילוס קאמפאמינטוס איניל דיזיירטו, טואי אפליקאדה פור איל מדרש אי, מאס דיספואיס, פור לה ליטורג׳יאה (אוראסייוניס) סינאגוגאל אלוס לוגאריס דיל קולטו, אלאס די אוראסייוניס ריליג׳יוזאס אין לאס קואליס סי גרופאב׳אן לוס פ׳ידילים פור לה אוראסייון אין קומון פור סיליבראר איל קריאדור, אימפלוראר איל פאדרי אי איל ריי סיליסטי.

לאס «טיינדאס די יעקב», לוס «פאב׳ילייוניס די ישראל», סיגון איל סינסו טראדיסייונאל קי ריפ׳ליסטירון איסטאס איקספריסייוניס, נו טיינין מאס גראנדי פריסטיג׳יו קי און לוס גראנדיס דיאס דיל נואיב׳ו אנייו אי די כפור, אי אונדי לוס ב׳יין אינג׳ירסין אין גראנדיס מאסאס. אלגונוס, סין דודה, ב׳יינין קומו סימפליס קורייוזוס, מאס לה ב׳יסטה די און טימפלו אי די און אוראטורייו לייינו אי ריסונאנדו די ריליג׳יוזאס ריסיטאסייוניס אי די גראב׳יס קאנטוס, טייני אלגונה קוזה די נאטורה אה אימפריסייונאר טודוס לוס קוראסוניס. איסטי אנייו אונו טינזו און גראן נומירו די איקסטראס «טיינדאס די יעקב» פריפאראדאס פור לה סירקונסטאנסייה, אב׳יירטאס דילה ריליג׳יון די ישראל ריכידוס ניסיסארייוס קון לה אאומינטאסייון נוטאב׳לי דיל פובליקו: אילימינטוס איסטאב׳לים (פ׳יקסוס) או פאסאז׳ירוס דילה ב׳אסטי אי דיפ׳ירינטי קומונידאד פאריזייאנה, אאוספידוס (מוי סאב׳יריק) די טודוס לוס פאאיזיס, אינמיגראדוס מאס או מינוס ריסיינטיס אינטראדון אה טודוס לוס פאנסוארי וס, פירמאנינטיס או אימפרוב׳יזאדוס, דיל קולטו די ישראל. אנסי און אימפונינטי אימינאז׳י טואי ריכדידו פונטאנים די מאס לה אנטיגואה פ׳יי אי לה פ׳יירסה אטראקטיב׳ה די אונה פ׳ואירסה קונסידיראב׳לי, טראאי אלאס טיינדאס די יעקב, נאסו לוס פאב׳ילייוניס די ישראל, פילינגרינוס אין מולטיטוד, קי און אסיראדוס נו קונאמינטי פור לה אב׳ימור, פור לה טראדיסייון, מאס פור און סינטימיינטו די ב׳ינירסייון אי די אדוראסייון פור לה אינב׳יזיב׳לי פ׳ואירסה די ב׳ידה, די אמור אי די פירדון.

סירקה די לאס «טיינדאס» סינאגוגאלים ב׳אן אב׳ירסין אגורה לאס פ׳ריסקאס אי קאמפאניירא

קאזאנייאס. לה בוקה איס טאמאנייה לה פיינדה די ימקה. די אונה גראסייה מאס קאלמה, מאס סירי־נה דיל אוגאר מיסמו דילה פ׳אמילייה די לה קואל איילייה איירה און טיימפו — לה קאזה סי אה זי ראדה אמורה, קוב׳רי טודו אין לאס סיאודא־דים — אונה לה קאזה רוספיקה (די קאמפאנייה), אטימירה (טאפאזירה), דיליקאדה; מאס אליגרימינ־טי פ׳ורמאדה, אדורנאדה די פ׳רוטוס אי די גיר־נאלדאס, אטאטאדה קוב׳רי טודו דילה [illegible] דילוס קוראסונים קאנסאדוס אינטריגאדוס אינטי־ראמינטי אלה פ׳ייסטה דילה אליגרייה, פרונטוס אה רינדיר גראסייאס אל אבוטור די לאס סיגא־דאס דוראדאס אי די לוס פ׳רוטוס ב׳ירמיז׳וס.

לה בוקה קי אזי ב׳יזינדאדו קון לה קאזה די די דייו, מיטי נאדה סו כולומב׳ה אי נאדה נו [illegible] טילה לאס סימפלים אי פוראס אליגריאס דיל נאסימיינטו די לה פ׳אמילייה. אה נדי איל טאן אי איל ב׳ינו סירקילאן אליגרימינטי אינטרי דוס אקסייונים די גראסייאס (ברכות), אונדי אה ס ריזירב׳אדה לה ״פארטי דיל פוב׳רי״.

לה בוקה אפוייאדה אלה סינאגוגה אינקאנטייה אה רינדיר, קון לה סימפליסידאד אי לה פרו־גאנידאד (קומידה ליב׳ייאנה) קי קונב׳יינין אלה קאזה ג׳ודייה, אי אין איסטי טיימפו מאס קי אין נינגון אוטרו, און פוקו די אקיאה סיידאד (חסידות, ביטינות), די אקיאה ארדור, די אקי־אה קינסינסייה אין דייו קי לאס סולימנידאדיס די ה׳ ב׳י דיספייירטארון אין לה אלמה דילוס פ׳י־דילים, קי קוריירון אלאס פואינטאס קונפ׳ונדאס־יון כון אנוטאלים. אירמוזה גראנדי דילוס טימפלוס נייוס, דולסור באלסאמיקה די לאס קאזאנייאס די אונה, קונסינגאר אה סיר איניל ריקואירדו אפ׳יקטואוזו דילוס סיליגריגוס די אויי קומו א־קיאוס די און טיימפו, אי אינטריטינידו אונדי איי־ייוב איל אמ׳ ינטו סאלואמיינטו [illegible] פ׳ייסטאס די דייו (מועדי ה׳), אל גוסטו די לאס אליגריאס סימפלים אי פאמילייארים קי נו קורומפי לה אינ־ב׳ידייה, קי דובלה איל איספירינטו די ב׳יניב׳ולינסייה אי די קארידאד, קי אינוב׳ליסי לה פ׳יי סירינה אינ׳יל דיספינסאדור די טודו ביין!

אי קי איל איספ קזאקולו די נואיסטראס קא־זאס סינאגוגאס פר קונינסאדאס, אינטיריורים נומירוזיס, קונטינואמי לה פראגאר אין נואיסטרוס ב׳ינייוס לה פלאנטה דיל ב׳יאינטי (דאת, פרו־פ׳יסה) אינקונטראדירו:

• קואנטו כוס פיינדאס קון ביללאס, יעקב! טוס טאב׳לייונים ישראל!

איניל
מונדו איסראאיליטה

אאוסטריאה

טורב׳אס אנטי-ג׳וד׳יאס אין ב׳יינה

איל 12 די סיטיימברי טוב׳ייירון לוגאר אין ב׳יינה ב׳יולינטאס טורבאס אנטי ג׳ודיאס. איל־ייאס אימפיסארון אינ׳יל קורסו די אונה דימונסטרא־סייון נאסייונאליסטה קינטרה סי׳ ברגאמיסטר, איל ראספורטאדור פ׳ינאנסיירו אינ׳יל קונסילייו מוניסי־פאל, אין סיגיידה די סוס נואיב׳אס פרופוזיסייו־נים פ׳ינאנסייראס. טאנטאנטים ג׳ודייוס פ׳ואירון באטידוס, לוס מאגאזינים אי לוס ריסטאוראנ־טים ג׳ודייוס אטאקאדוס אי סאקיאדוס (איגוס ייאגמא) פרילארון די פינירארלר אינ׳יל קוארטיל ג׳ודייו, מאס לה פוליסייה אינטירב׳ינו אי דיספאר־זייו לה מולטיטוד. און גראן נומירו די פירסונאס פ׳ואירון פ׳ירידאס, קונטאנדו טאמביין מונגוס א־ג׳ינטים די פוליסייה. אריסטארון מונגאס פיר־סונאס.

איטאליה

איל דירוקאמיינטו דיל גיטו די רומה

לה מוניסיפאלידאד די רומה דיסידייו די פרו־סידיר אל דירוקאמיינטו דיל פ׳אמוזו גיטו דילה קאפיטאל איטאלייאנה.

איל גיטו אב׳ייאה סידו איסטאבליסידו פור איל פאפה פאולו ד׳, אין 1556. אין 1814, אין טיימפו די נאפוליאון איל פרימירו, אב׳ייאה סידו פירמיטידו אלוס ג׳ודייוס די לאבאר אפואירה דיל גיטו, מאס דיספואים די לה קאאידה די נא־פוליון, איל קארדינאל ריב׳ירה איזו אינטראר די נואיב׳ו אלייי אלוס ג׳ודייוס. אי נו איס קי דיס־פואים דילה אינטראדה די גאריבאלדי אה רומה קי איל ריי ב׳יקטור עמנואל סופרימייו דיפ׳יני־טיב׳אמינטי איל גיטו.

איסטאד׳וס אוניד׳וס

איל מינסאז׳י דיל פריסידינטי דילה אמיריקה אלוס ג׳ודייוס אמיריקאנוס אלה אוקאזיון די ראש השנה

וואשינגטון.— איל פריסידינטי דילוס איסטא־דוס אונידוס סי׳ קולידג׳, אדריסו אין מינסאז׳י אלוס ג׳ודייוס אמיריקאנוס אלה אוקאזייון די ראש השנה. אין איסטי מינסאז׳י איל דיקלארה [illegible] אינטרי אוטראס קוזאס: לה ראסה ג׳ודייה די [illegible] ב׳ינטאזאס אינקאלקולאב׳לים אה נואיסטרו פאאיס איילייה טרוג׳ו און איסטה ריטו קי פואידי סיר [illegible] אימיטאדו פור טודוס. נייו דיזיאו קי לה אני [illegible] לה פרוספירה איל פואיב׳לו ג׳ודייו קונטינואי [illegible] און פאנטו אלה פרוספירידאד דילה נאסייון קו [illegible] לה אנייאדה פאסאדה.

איל מינסאז׳י דיל גוב׳ירנאד׳ור די איסטאד׳ו די נואיב׳ה-ייורק

נואיב׳ה ייורק.— איל גוב׳ירנאדור דיל איסטא [illegible] די נואיב׳ה ייורק, אלפ׳ריד סמית, אדריסו [illegible] מינסאז׳י אלה פופולאסייון ג׳ודייה דיל איסטא [illegible] די נואיב׳ה-ייורק אלה אוקאזייון די ראש השנ [illegible] ״אונה ב׳יז די מאס, דיזי איל מינסאז׳י, [illegible] קירו איקספרימיר אלוס סיאודאדאנוס ג׳ודייוס די [illegible] איסטאדו גוב׳ירנאדו פור מי, מיס קאלורוזוס [illegible] קורדיאלים דיזיאוס אלה אוקאזייון די ראש השנ [illegible] נייו אפ׳ירסייו לה סולימנידאד קון לה קואל מי [illegible] אמיגוס אי ב׳יזינוס ג׳ודייוס אובסירב׳אן לוס די [illegible] די פ׳ייסטאס. איי אלגונה קוזה די אימפריסייו [illegible] נאנטי אין איסטה פ׳ייסטה קי אינקונטרה טוס קו [illegible] אינטים, אינטרי סוס קוידאדוס די קאדה די [illegible] די אפרופ׳ונדיר סוס פינסאמיינטוס די טודו [illegible] קי איליוס איזיירון מינטראס טודה לה אנייאד [illegible] לה קומונייון קון דייו איס לה פרופ׳ונדה [illegible] די קאדה ב׳ירדאדירה רילינ׳ייון. נייו נו פרופ׳ [illegible] דאמינטי קונב׳ינסידו דילה נישיסידאד די סי [illegible] ראר איל איסטאדו דילה איגליזיה, מאס אין [illegible] ב׳ידה די קאדה דיאה איסטה סיפאראסייון די [illegible] איב׳וס לאאיקוס דילה רילינ׳ייון איס אימפוסיב [illegible]

קאדה אונו די נוזוטרוס אה בוסקאר לוס פרי [illegible] סיפיוס די לה רילינ׳ייון, אין ג׳יניראל [illegible] סומוס טודוס לוס איז׳וס דיל מיזמו דייו. [illegible] מינוריטאד אינטולירינטי די נואיסטרה פופולאסי [illegible] ב׳ין אטאנסאדאס פור לה מאיורידאד די נוא [illegible] טרוס קונסיודאדאנוס מאס פרודינטים. איל ב׳י [illegible] דאדירו אמיריקאניסמו נו קונוסי אינטולירנסי [illegible] לוס ג׳ודייוס קון און פואיב׳לו די פאס אי [illegible] איספירו קי טודוס לוס ג׳ודייוס קי טיינין [illegible] אורסייונים מינטראס איסטוס דיאס די פ׳יסטאס [illegible] קי אבוקיאראן אה מי פינסאמיינטו פור רוגא [illegible] אה נואיסטרו פאדרי אוניב׳ירסאל פור לה קו [illegible] סולידאסייון דילוס ב׳ירדאדירוס פרינסיפיוס [illegible] מיריקאנוס די טולירינסייה אי די ליב׳ירטאד [illegible] ליג׳יוזה.

איל רים׳וזו דיל רבנו

[illegible]

אלימאנייה

איל איסקאנדאלו דילה קונדיסה ליא נינגין

[illegible]

און ג׳ורנאליסטה ג׳וד׳ייו איליג׳יד׳ו פריסידינטי דילה פ׳ידיראסיון אינטירנאסיונאל דילוס ג׳ורנאליסטאס

[illegible]

הונגאריאה

און מילייאר די קורונאס אלה ביב׳דה די ב׳אסווני

[illegible]

פולונייה

לוס איסקאנדאלוס אין פולונייה מיינטראס איל יום כפור

[illegible]

[illegible]

רומאנייה

קונסיקואינסאס סאנגריינטאס דילה פרופאגאנדה די אבורר סיון

[illegible]

קאבאנייאס. לה פ׳יסטה איס טאמביין לה טיינדה די יעקב. די אונה גראנדיזה מאס קאלמה, מאס סירינה דיל אוגאר אי טודו דילה פ׳אמילייה די לה קואל איליה איס און טיימפו — לה קאזה סי ראנה אאורה, קוברי טודו אין לאס קאבאנייאס — אונה קאזה רוסטיקה (די קאמפאנייה), איפ׳ימירה (טאמאזירה), דיליקאדה, מאס אליגרימינטי אדורנאדה, אדורנאדה די פ׳רוטוס אי די גירינאלדאס, אפ׳ינטאדה קוברי טודו דילה קאיינטור דילוס קוראסונים קאנדידוס אינטיגראדוס אינטיראמינטי אלה פ׳יסטה דילה אליגריאה, טרוקאדוס אה ריכדיר גראסייאס אל אאוטור די לאס סיגאלאס דוראדאס אי די לוס פ׳רוטוס ב׳ירמיז׳וס.

לה סוכה קי איזי ב׳יניר קון לה קאזה די דייו, מיטי באזו סו קולונה אי באזו סו טיילה לאס טימפלים אי סוביר לאליגריאס דיל נאסימיינטו די פ׳אמילייה. אה כדי איל פאן אי איל ב׳ינו סירקילאן אליגרימינטי אינטרי דוס אקסייונים די גראסייה (אוראסייונים), אונדי אה ריזירב׳אדה לה «פארטי דיל פוב׳רי».

לה סוכה אפוייאדה אלה סינאגוגה אינסינייה אה ריכדיר, קון לה סימפליסידאד אי לה פ׳רונאלידאד (קומידה ליב׳יאנה) קי קונב׳יינין אלה קאזה ג׳ודיאה, אי אין איסטי טיימפו מאס קי אין נינגון אוטרו, און פוקו די אקיאה פ׳ידילידאד (חסידות, נאב׳יקראת), די אקיאה ארדור, די אקיאה קונסטאנסה אין דייו קי לאס סולימנידאדים די הימים נוראים דיספירטארון אין לה אלמה דילוס פ׳ידילים, קי קורייירון אלאס סינאגוגאס קונב׳וקאדוס כ״ג אנוס. אירה אורה גראנדי דילוס טימפלוס ב׳יינוס, דולסור באנקה מיקה די לאס קאבאנייאס די אונאס, קונטינואר אה סיר איניל ריקואירדו אפ׳יקטואוזו דילוס פילינגרינוס די אויי קומו אקילוס די און טיימפו, אי אינטרי טינידאד אונדי איל פואיב׳לו סיינטיו ... די דייו (מ״ע״י ה׳), אל גוסטי די לאס אליגריאס טימפלים אי פ׳אמילייארים קי נו קורומפי לה אינב׳ידייה, קי דובלה איל איספירימו די ב׳ינב׳ולינסייה אי די קארידאד, קי אינב׳ולב׳י לה פאז סירינה אינול דיסטינאטור די טודו ביין!

אי קי איל מיסמו קזאקילו די נואיסטראס קאזאס סינאגוגאס פור קואינטאדאס, אינטירינוריס נו אה רוזי, קונטינואי לה טראדיר אין נואיסטרוס ב׳ייאוס לה פ׳לאמה דיל ב׳יאינטו (ה׳ אל, פרו פ׳ה) איספראנזירו:

« קואנטו בואינאס טיינדאס קון ביללאב׳, יעקב! סוס מאנסייונים, ישראל!

איניל מונדו איסראאיליטה

אאוסטריאה

טורב׳אס אנטי-ג׳וד׳יאס אין ב׳יינה

איל 12 די סיטיימברי טוב׳יירון לוגאר אין ב׳יינה ב׳יולינטאס מואיסטראס אנטי ג׳ודיאס. אילייאס אימפיסארון איל קורסו די אונה דימונסטראסייון נאסייונאליסטה קונטרה סי׳ ברייטנר, איל ראפורטאדור פ׳ינאנסייירו אין איל קונסילייו מוניסיפאל, אין סיגיידה די סוס נואיב׳אס פרופוזיסייונים פ׳ינאנסייראס. באסטאנטים ג׳ודיוס פואירון באטידוס, לוס מאגאזינים אי לוס ריסטוראנטים ג׳ודייוס אטאקאדוס אי סאקיאדוס (איגזום ייאגמה) פרובארון די פינירטאר אין איל קוארטיל ג׳ודייו, מאס לה פוליסייה אינטירב׳ינו אי דיספארזייו לה מולטיטוד. און גראן נומירו די פירסונאס פואירון פ׳ירידאס, קונטאנדו טאמביין מוג׳וס אג׳ינטים די פוליסייה. אריסטארון מוג׳אס פירסונאס.

איטאליה

איל דירוקאמיינטו דיל גיטו די רומה

לה מוניסיפאליטאד די רומה דיסידייו די פרוסידיר אל דירוקאמיינטו דיל אנטיגו גיטו די לה קאפיטאל איטאליאנה.

איל גיטו אקיל קי פואי איסטאבליסידו פור איל פאפה פאבלו ד׳, אין 1556. אין 1814, אין טיימפו די נאפוליאון איל פרימירו, אקילה קי פואי פירמיטידו אלוס ג׳ודיוס די ביב׳יר אפואירה דיל גיטו, מאס דיספואיס די לה קאידה די נאפוליון, איל קארדינאל ריב׳ארולה אוזו אינטראר די נואיב׳ו אלייי אלוס ג׳ודיוס. אי נו איס קי דיספואיס די לה אינטראדה די גאריבאלדי אה רומה קי איל ריי ב׳יקטור עמנואל סופרימייו דיפ׳יניטיב׳אמינטי איל גיטו.

איסטאד׳וס אוניד׳וס

איל מינסאז׳י דיל פריסידינטי דילה אמיריקה אלוס ג׳וד׳ייס אמידיקאנוס אלה אוקאזיון די ראש השנה

ואשינגטון.—איל פריסידינטי דילוס איסטאדוס אונידוס סי׳ קולידג׳, אדריסו און מינסאז׳י אלוס ג׳ודייוס אמיריקאנוס אלה אוקאזיון די ראש השנה. אין איסטי מינסאז׳י איל דיקלאר... אינטרי אוטראס קוזאס: לה ראסה ג׳ודיאה די... ב׳ינטאז׳אס אינקאלקולאבלים אה נואיסטרו פאאיס. אילייה פרובו אין איסטו ריפו קי פואידי סיר ב׳י... אימיטאדו פור טודוס. ב׳ייו דיזיאו קי לה אניי... לה פרוקסימה איל פואיב׳לו ג׳ודייו קונסירב׳י... און טאנטו אלה פרוספירידאד דילה נאסייון קו... לה אנייאדה פאסאדה.

איל מינסאז׳י דיל גוב׳ירנאד׳ור די... איסטאד׳ו די נואיב׳ה-יורק

נואיב׳ה יורק.—איל גוב׳ירנאדור דיל איסטא... די נואיב׳ה יורק, אלפ׳ריד סמית, אדריסו... מינסאז׳י אלה פופולאסייון ג׳ודיאה דיל איסטא... די נואיב׳ה יורק אלה אוקאזיון די ראש השנ... «אונה ב׳יז די מאס, דיזי איל מינסאז׳י, ... קירו איקספרימיר אה מיס קונאב׳יטאנטיס ג׳ודיוס די... איסטאדו גוב׳ירנאדו פור מי, מיס קאלורוזוס... קורדיאלים די ביין אלה אוקאזיון די ראש השנ... ב׳ייו איסטימו לה סולימנידאד קון לה קואל מי... אמיגוס אי ב׳יז׳וס ג׳ודיוס אובסירב׳אן לוס דיאס די פ׳ייסטאס. אי אלגונוס קוזאס די אימפורטאנ... נאסירי אין איסטה פ׳ייסטה קי אינסינה... אינטים, אינטרי סוס קוב׳יאדוס די קאדה די... די אפרופ׳ונדיר לוס סינטימיינטוס די טודו... קי איליוס אזיירון טינגאן טודה לה אנייא... לה קומוניון קון דייו אים לה פרופ׳ונדה ד... די קאדה ב׳ירדאדירה ריליג׳יון. ב׳ייו נו פואי... דאמינטי קונב׳ינסידו די לה נישיסידאד די סי... ראר איל איספיריטו דילה איגליסיה, מאס אין... ב׳ילה די קואלה דיאה איסטה סיפאראסייון די... איגואל לאס קוזאס דילה ריליג׳יון אי אימפ׳וסי...

קאדה אונו די נוזוטרוס אה ב׳ינירה לוס פרי... סיפיוס די לה ריליג׳יון. אין ג׳ינירל נו... קומוס טודוס לוס איג׳וס דיל מיזמו דייו... מינוריטאד אינפ׳ולואינטי די נואיסטרה פופולאסייו... פ׳ואי אטאנסאדה פור לה מאיוריטאד ד... נואיסטרוס קונסיאודאדאנוס מאס פרודינטים. איל ב׳י... דאדירו אמיריקאניזמו נו קונוסי אינטולירנסי... לוס ג׳ודיוס סון און פואיב׳לו די פאז אי... איספירו קי טודוס לוס ג׳ודיוס קי גראן... אוראסייונים טינגאן אינטוס דיאס די פ׳יי... קי אבושיירן אה מי פינסאמיינטו פור ר... אה נואיסטרו פאדרי אוניב׳ירסאל פור לה ק... קונסולאסייון דילוס ב׳ירדאדירוס פרינסיפיוס... מיריקאנוס די טולירנסייה אי די ליב׳ירטאד ד... ריליג׳יון.

איל ריפ'וזו דיל רבינו

אונה קומוניד'אד ג'ודיאה די דיטרואיט (איסטא-דוס אונידוס) אופריסייו אה סו רבינו, רבי יוסף תומין, די אימפינסייארלו פור טודה לה וידה. איל רבינו ריפ'וזו אין איבוקאנדו לה ליי אי לוס פרופ'יטאס. איל פינטאטיאוקו (איל קודיסי ריליג'יוזו) אורדינה די ריגדיר לה ליבירטאד אה און איסקלאבו דיספואיס די שש אנייוס. איל פרופ'יטה ירמיה דימאנדה טאמביין קי קאדה אומברי ליבירי (אקורדי לה ליבירטאד) אה סו איסקלאבו, אי איל תלמוד דיזי די איסטו קי און ג'ודייו נו דיבי אזיר טראבאז'אר סו אירמאנו טיימפראס טודה סו וידה. איסטה ליי סי אפליקה אה אונה קומוניד'אד קומו אה און אינדיבידואו, אסיגורה איל רבינו אמיריקאנו קי נו אסיפטה קי און קונטראקטו די סינקו אנייוס.

קי אידיאליסטה, איסטי רבינו! אונבירלה איל «אונייבירסו איספיריטואליסטה» או פור מיז'ור קי דיזאגראדאבלי ריאליסטה קי קונסידירה איל ראביסמו קומו און איסקלאבאז'י!

אלימאנייה

איל איסקאנדאלו דילה קונדיסה ליא נינגין

איי אונוס קואנטוס דיאס נואיסטרוס רילאטאבאמוס איל קאזו איגזטראורדינארי דיל מיליקי איסראאיליטה ביין אטאמאדו דוקטור [illegible] קי מוריאה סוביטאמינטי אין פוטסדאם, סירקה די בירלין. איל אירה קאזאדו קון לה קונדיסה ליאנינגין לה קואל פריזינטאבה און טיסטאמינטו אינ'איל קואל סי דיזיאה מאדרה דיקלאראבה אזיר רומפידו אינטירמינטי קון איל ג'ודאיסמו אי קי איל דיזיאבה טורנאר אה סו מוזיר. לוס פאריינטיס דיל דיפ'ונטו אביאן קונטיסטאדו לה אוטינטיסידאד דיל טיסטאמינטו אי איל א[illegible] ג'ודייו קלאמאדו די לה דיפ'ינסה די לוס אינטיריסים דילה פאמילייה, ריאוסי אה דימוסטראר קי איל טיסטאמינטו אירה פאלסיפ'יקאדו. קומיטידה אה און אינטירוגאטוריו, איליה א טורני סו פאלטה. דיספואיס די איסטו, איל פירקורו אה מיזיקי לה בוקסיגאר אלגין [illegible] נאזו אי [illegible] ג'ינירוזה אנייאס דימאנדאן לה אוטופסייה דיל מאריד'ו.

לה קונדיסה פריזו די פולייר אה איליה סו אי פריסטאדה אי א גאדה אין פריזייון. לוס סוספיג'וס קונטרה איליה די סיר לה אסאסינה די סו מארידו, דינייאן [illegible]. פאריסי קי איליה אבנסיפ'יקו נו סולאמינטי איל טיסטאמינטו די סו מארידו, מה טאמביין איל סירטיפ'יקאדו די סו קונבירסייון אלה ריליג'יון קאטוליקה.

און ג'ורנאליסטה ג'ודייו איליז'ידו פריסידינטי דילה פ'ידיראסיון אינטירנאסיונאל דילוס ג'ורנאליסטאס

בירלין. — לה פ'ידיראסייון אינטירנאסייונאל די לוס ג'ורנאליסטאס אקרידיטאדוס סירקה די לה סוסייטאד דילאס נאסייונים אה ז'יניב, איסקוז'ו אל ג'ורנאליסטה ג'ודייו דוקטור ז'ורז' בירנהארד, פריזידינטי פור לה אנייאדה פרוקסימה.

הונגאריאה

און מילייאר די קורונאס אלה ביב'דה די ב'אסזוני

לה קומוניד'אד די בודאפישט איזו אלה ביב'דה דיל דיפוטאדו אי ב'ייז'ו מיניסטרו וואזוני, איסראאיליטה, און דונו די און מילייאר די קורונאס אין טיסטימונייאנסה די ריקונוסינסייה פור לוס סירב'יסייוס קי איסטי גראנדו איסראאיליטה רינדייו אל ג'ודאיסמו אי אלה קאוזה ג'ודיאה אין אונגאריאה.

מאלגראדו סו אלטה פוזיסייון פוליטיקה קומו קאפו דיל פארטידו דימוקראטיקו, דיפוטאדו אי מיניסטרו דילה ג'וסטיסייה, וואזוני מוריו אין לה מיזירייה, דיז'אנדו סיימפרי טודו לו קי טיניאה אוב'ראס אומאניטאריאס אי פור אובז'יטוס פוליטיקוס.

פולונייה

לוס איסקאנדאלוס אין פולונייה מיינטראס איל יום כפור

וארשובייה. — איל דיאה די כפור טודי מארקאדו אין וארשובייה איסטי אנייו פור אונה סיריאה די איסקאנדאלוס. לוס ליבירוס פינסאדורים ג'ודייוס אורגאניזארון אה לה דימוסטראסייון פובליקה, רילינדאנדו לוס ריבלאזונאס די איסטי דיאה סאגראדו. לה פוליסייה אריסטו מונג'וס מאניפ'יסטאנטיס.

מיינטראס אה כל נדרי, לה סיקסייון אה קאפיטאל דיל פארטידו [illegible] מיטינג אין לה קאזה דיל פארטידו, קי טודי איגואלמינטי אינטירומפידו פור לה פוליסייה. אוטרו פירטורבאס טוביירון אריסטאדאס. איל דיאה מיזמו די יום כפור, לוס ליבירוס פינסאדורים קינטוקארון אלוס אונטראדורים פור אונה דימוסטראסייון אינ'איל סירקו. לה פוליסייה דיספאראזיין לה ריאונייון. לוס מאניפ'יסטאנטיס קי ריגדייארון אל קוארטייל ג'ודייו, קימייארון אי ראמאנדו אין לאס קאלייס, אי פרובוקאנדו אנסי לה קולירה די לוס ג'ודייוס קי סי ריגדיאן אלה סינאגוגה.

פורטונאדו טודאס לאס סינאגוגאס די וארשובייה אירה לייינאס. איל סירב'יסייו אין לה גראנדי סינאגוגה פ'ואי סילינבראדו פור איל שארמוזו חזן סירוטה. גראן נומירו די נון ג'ודייוס אסיסטיאן אלייי אינוואנימינטי אי אינטרי איליוס איל קונסולו ג'יניראל דילוס איסטאדוס אונידוס.

⁂

און איסקאנדאלו סי פרודוזייו אלה פין די יום כפור אין לה גראנדי סינאגוגה די לודז, קי טומו לה פורמה די אונה ביראדירה באטאלייה אין לה סינאגוגה מיזמה אי פואי נסיסיה אלה אינטירב'ינסייון דילה פוליסייה קי נו אולטימו מואמינטו דילה נעילה פודו סיר אינז'ה.

איל איסקאנדאלו פ'ואי קאוזאדו פור לה דיסקוסייון אינטרי לוס פארטידאריוס דיל ב'ייז'ו רבינו קיסטינבירג, דימיסייונאדו די סו פוסטו, אי אקילוס דיל נואיבו רבינו שווימינר, סו ריימפלאסאנטי. לוס פרימירוס אינסיסטייארון פור קי קיסטינבירג הגה לה אוראסייון די נעילה. אוטרוס ריפ'וזארון אי און פלייטו סי דיקלארו. איל רבינו קיסטינבירג איזו אסין קינדו לה אלטראסייון, אינטוראנדו דינה פוליסייה.

רומאניאה

קונסיקואינסאס סאנגריינטאס דילה פרופאגאנדה די אבורר ציון

לה פרופאגאנדה דיל פרופ'יסור קוזה [illegible] קאזה אינטרי לה פופולאסייון די לה ק[illegible] דיסגראסייאדו איננוסינטיס לוס מאס [illegible] לאס מאנאס אי אקי און איז'ו קי [illegible] גראדו לאס פ'יריקייונס פ'ואירון אינסינדי[illegible]

אין אונה אלדיאה די לאס ביסאראביאס, [illegible] ז'ינוס [illegible] טירם אין קונדיסייונים די קרואילדאד איקסטר[illegible]

אורדינאריאה. אילייוס סינטיראון אין לה קאזה [illegible] די און מארינירו, רובין פדרוקוסטיס, אמיראלו די 70 אנייוס, אי אסאסינארון אה סו מוז'יר, אי איספוזה די 17 אנייוס, אין פריזינסייה די דייס בולטוס די קוזינה. אילייוס קורטארון דיספואיס לה קאביסה דיל פאדרי אי די לה מאדרי.

איל גוזו די אינסטרוקסייון, קאראגאלו דילה א [illegible], ד קלארו ק איניל קורסו די סו לונגה קארירה, איל נו אביאה טוקאדו ליבסו און אפא- סיונאדו דאן פירוסי.

און גראנדי אינסינדייו

בוקארישט — און גראנדי אינסינדייו סי דיק- לארו אין לה סיבדאד די סיפי אי קאוזו גראנ- דיס דאנייוס. לה פופולאסייון ג'ודיאה סופרייו מונג'ו. מאס די 200 קאזאס ג'ודיאס פואי- רון קימאדאס אי סיינטינאס די פאמילייאס ג'ו- דיאס ריסטארון סין אבריגו. לה סיטואסייון איס דיספיראדה. אונה ג'ונטה פור און סוקורו אורג'ינטי פואי איג'ה.

רוסיאה

רבנו אי דינטיסטה

אין אונה ג'יקה סיבדאד די רוסייה, אביטא- דה פור קאזי דוס מיל ג'ודייוס, איסטוס סי סינ- טייירון אין דיאה ק נו טיניאן און דינטיסטה. סי ריאוניירון אי פואי דיסידידו קי קאדה קאזה די פאמילייה פאגארה 40 קופיקים אל מיס פור טיניר און דינטיסטה אי אסיגוראר און מאנטינימיינטו.

איל פרוייקטו נו אירה פאסיל די ריאליזאר, קי איל רבינו דילה סיבדאד מוריאה. לה מאנייאנה, לוס מימברוס די לה קומונידאד טובייירון אונה ריאוניון איקסטראורדינאריה אי דיסידייירון אלה או- נאנימידאד די קוטיזארסין פור 60 קופיקים אל מיס קאדה אונו פור אזיר ביניר אינדה דימאנדאנ- טי און רבי, איל דינטיסטה פואידינדו איספיראר.

איסטה איסטורייה איס ריקונטאדה פור איל «עמית» (קורוספונדיינטי די לה פאלאברה איבריאה «אמת», בירדאד) אי איל ג'ורנאל קומוניס- טה אין יידיש דינונסה איל «אוסקורנטיזמו» די איסטוס ג'ודייוס קי אמאן מיז'ור סופריר די לוס דיינטיס קי די סיר סין סוס סוקורוס ריליז'יוזוס.

לה קונפ'יסיון די און ב'ייז'ו מאראנו פורטוגיז

לוס ליקטוריס דיל «טיימפו» טוביירון א טיימפו אל קוריינטי דיל פרוייקטו די אלגונאס אורגאני- זאסייונים ג'ודיאס די איאורופה פור איאודאר אלוס מאראנוס ג'ודייוס פורטוגיזים, אה ריטורנאר אל ג'ודאאיזמו. און ריטראטו «בן עמי» אזייגדו איס- קריטו אונטימאמינטי איניל «אוניב'ירסו איסראי- ליטה» קי לוס מאראנוס אילייוס מיזמוס נו אוסארון מונג'ו אפריסוראמיינטו אה ריטורנאר אלה סינאגוגה, אונו די איסטוס מאראנוס ב'ייני די אדיריסאר לה קארטה סיגיינטי א ד״ר גורנט:

«ייו סו און מאראנו, קאפיטאן דילה ארמאדה פורטוגיזה אי קומבאטיינטי דילה גראנדי גירה אין פראנסייה אי אין בילז'יקה. ריסיבידו איניל ג'ודאאיזמו אופיסייאל אין 1920, ייו סו אגורה איל פריזידינטי די לה קומוניטאד איסראאיליטה די פורטו.

ייו נאסי אין אונה גראנדי אלדיאה סוברי לאס מונטאנייאס דיל נורד דיל פורטוגאל. אלה איראד די סינקו אנייוס, מי אבואילו מי איזו ליי- איר איל פינטאטיאוקו (תמש ח״מש תורה) אי לוס סאלמוס; איל מי ריקונטאבה לה איסטוריאה די בילז'יקה אי אפירמאבה קי נוזוטרוס אירהמוס ניטוס די ג'ודייוס. אין לה אלדיאה אימפיסאבאן איל ריספיטו קי איל אי ייו אביאה סידו באוטי- זאדו קומו קאטוליקו. מי פאדרי נו סי אינ- טירקאבה דיל טודו אה נואיסטרה רילידזייון. דיס פואיס דילה מואירטי די מי אבואילו, ייו ביסקי סיימפרי אינדיקאסייונים סוברי איל ג'ודאאיזמו, מאס נינגונו נו פודיאה דארמי.

און דיאה, פור אזאר, ייו ליאי אין און ג'ור- נאל די ליסבונה לה אינאוגוראסייון די לה סי- נאגוגה די ליסבונה (אין 1905) אי ייו פינסי, סיינדו אינטונסים אלונו דיל ליסיאו, אה איר אליי קואנדו פודיריאה.

אין 1908, אלונו דילה אוניבירסידאד די ליס- בונה, ייו בושקי לה סינאגוגה, אפיסטי א ע״ש די שבת אי ייו סינטי מי קוראסון ליבאנטארזו. קואנדו לה אוראסייון פואי טירמינאדה, ייו די- מאנדי אה אלגונוס איסראאיליטאס קי סאביאן די קיריר ביין דיזירמי אונדי פודיאה ייו טו- מאר אינפורמאסייונים או ליברוס סוברי לה לינ- גואה איבריאיקה אי סוברי איל ג'ודאאיזמו. לה ריספואיסטה פואי ליגאדה: «לוס דימאנדאריש אה אלגון ליבריירו, פואידי סיר קי איי». אוטרוס מי אינטירוגארון אי מי ריספונדייירון דיספואיס קי אילייוס נו קיריאן פרוזיליטאס (גר ס, קינציר- ע לום). ליגי און סינייור קי ז'ימאנדה: «קין איס- טי ז'וב'ין?» און אוטרו ריספונדי: «איס און ז'וב'ין קאטוליקו קי קירי סיר ג'ודייו». ייו אוחי לה ריספואיסטה קי מי איזו לה מאס פ'ייאדה אימפרי- סייון. איסטי סינייור סי ריטירו. פריגה און אוטרו קי מי דימאנדה קי ריליז'יון טיניאה ייו. סיינדו ייה דיסקונטינטי די איסטה אקטיטוד, ייו ריס- פונדי: «ייו סו און מוסולמאנו»; פואי לה מי- ז'ור ריספואיסטה.

און ניניו סי פואי דיזיר אל רבי בן שמעון, קי אירה איניל קורטיז'ו די לה סינאגוגה, קי א- ביאה אליי און ז'וב'ין מוסולמאנו. איל רבי קי אירה אוריז'ינאריו די יפו, טופו איסטו מוי איסטראנ- ייו אי ב'ינו סירקה מי. דיספואיס די אונאס קו- אנטאס פאלאבראס, איל מי אינב'יטו אה איר אונדי איל אי אליי פואי איל פרימיר קדיש קי ייו אוחי.

דיסדי איסטי טיימפו, ייו פואי ריסיבידו מונג'אס ב'יזיס פור איל רבי, קי מי אמבזייו לוס פרי- מירוס אילימינטוס דיל איבריאו אי דיל ריטואל. מיינטראס איל טיימפו קי ייו פאסי אין ליסבו- נה, ייו ב'יזיטי לה סינאגוגה אי פוקו אה פוקו ייו מי פאמילייאריזי קון לוס אוזוס אי רי- טוס איבראאיקוס.

איל רבי פריזינטו אל קומיטי די ליסבונה מי דימאנדה די אינטראר אופיסייאלמינטי איניל ג'ו- דאאיזמו. לה ריספואיסטה פואי נינגאטיבה (ריפוזו) פורקי, דיזיאה איל פריזידינטי, איל גובירנו פו- אידריאה נו סיר קונטינטי קי לוס איסראאיליטאס אגאן פרוזיליטאס.

ייו איזי לה דימאנדה אין 1908 אי ייו רי- סיבי סולאמינטי אין 1920, מאס נו אין ליסבונה: פואי מי ביסטיר איל מארואיקו. אי ני אירה קונוסידו קומו ג'ודייו אינטרי מיס קומפאנייירוס דילה ארמאדה. אין לה איסקואילה מיליטאר די ליסבונה, מיינטראס לה פאסקואה קריסטייאנה ייו ריפוזי די איר אלה קונפיסייון, אין דיקלא- ראנדו קי ייו נו סיגואיאה לה ריליז'יון דיל איס- טאדו, קי לה קונסטיטוסייון [illegible] ג'ודייו אינ- טרי לוס קריסטייאנוס אי קריסטייאנו אינטרי לוס ג'ודייוס!

ס״ בן עמי אינטינדירה אגורה פור קואלו סי פריזינטארון אלה סינאגוגה די ליסבונה פורטו- גיזים דיל אינטיריאור, מאס נו אינטינדיירון נאדה אי סי ריטיראון. פורקי אילייוס נו טופארון

באסטאס אב'ייראמוס פור ריסיב'ירלוס, ני אונה ג'ינטה סאלב'ארה אינקיריזאנטי. איל'ייוס סופארון אל מיסמו אקוליו מויי ליינאדו.

לייו צ'ום אס גורו קי אאורה סי' המזאלאק, פריזידינטי דילה קומוניד'אד די ליבורנה, טייני מיס איספאנטו דילוס ג'ודייוס קי קירין ריטורנאר אל ז'ודאאיזמו. און מאררנו, אינפאנטי, מי דישו אין פורטוגאל, אה אידאד'ו די 42 אנייוס, קי איזו סירקונסיר אי איס אאורה און מיימברו דילה קומוניד'אד ג'ודיאה די פורטו.

קאפיטאן די באררוס באסטו

לאס סינאגוגאס אין ארץ ישראל

(דיל «אורורה» דיל קאיירו)

לאס סינאגוגאס אין ארץ ישראל טיינין און קאראקטיר אינטירמינטי פארטיקולאר. לה סינאגוגה ג'ודיאה קי סירב'י די פרוטוטיפו (פרימירה פורמה) אה טודו ג'ינירו די טימפלו דיספואיס לה דיסטרוקסייון די און קולטו סימילי, זידו קונוסקודו, טייני סו אוריז'ין אין ארץ ישראל. פורטונאדו, לאס סינאגוגאס אנטיגואס פאלאגואדאס אנטיס דילה דיסטרוקסייון דיל סיגונדו טימפלו אי אינדאן דיזאפארסידאס דיספואיס, נו דישארון קי אלגונוס סינייאלים, רואינאס דיספארזידאס לה אי אלי אה. די לאס קואליס סי אוקופאן אקטואלמינטי קון מונג'ו אינטיריסו נואיסטרוס ז'וב'ינים ארקיאולוגוס.

לאס גראנדיס מאסאס דיל פואיבלו קוררין אנוס לוגארים סאנטוס, אין דיאס די פייסטה אי די ריקודרו היסטוריקו אין לוס קואלים מינים די ג'ודייוס סי ריאונין אינ'יל «כתל המערבי», אין אוטראס אוקאזיונים, מילים די ג'ודייוס סי ריאונין אין מירון, סירקה די צפת, או ביין אזן איל פילגרינאז'י אלה גרוטה (מערה) די אליה, סוברי איל מונטי כרמל. לה מולטיטוד אטריבויי לה איסטי לוגאר לה ב'ירטוד די מליזינאר לאס אינפירמידאדיס. לה קאב'ירנה (מערה) די [illegible] אליהו הנביא, לה טומבה די רחל, [illegible] ריספיקטאדאס [illegible] אורסאסיונים.

[illegible] די איסטוס לוגארים סאנטוס [illegible] 400 [illegible] רבי יוחנן בן

נאסי. איסטה סינאגוגה אזירו לה אטינסייון די לוס ז'וב'ינים פינטורים ג'ודייוס. איל פינטור אבראהם נאראן ריאבו אונה פינטורה כ'י אה אזיר די איסטה סינאגוגה אונה מאגנאפיקה פינטורה אונדי איל אזי ריסאלטאר איל קאראקטיר אורייינטאל.

לה גראנדי סינאגוגה אין תל אביב איס די און טיפו אינטיראמינטי פארטיקולאר. לה קונסטרוקסייון, אינספיראדה סוברי איל מודילו דיל קרן קימה, איס און סימבולו דיל רינאסימיינטו די איסטה סיודאד. לוס ארקיטיקטוס אן קונסיגידו אנסינאר נאדי הה סו קונסטרוקסייון. איל קי מירה איסטה סינאגוגה קי סי אוקופה איס מויי אק[illegible] אי מאראב'ייאדו איסטו בו אקאב'ה נסו סי אסטה אנארגאנדו. מונג'אס אוטראס סינאגוגאס פואירון אינאאוגוראדאס אינפרי טאנטו אן תל אביב, מה איסטי אידיפיסייו ריסטה סין פאר. לוס פ'ידילים פורטאנטו פ'ינידאן אין לאס סאלאס די אוראסייון פארה סיגון איסטאר אי אדיריסאן, אין לוס דיפירינטיס ריטוס, סוס אוראסייונים אה דייו. לוס צ'ייוס אי לוס ז'וב'ינים סי ריאונין אליי פור איסטודייאר אין תנ"ך.

סיימפרי לוס מיסמוס ג'ודייוס, נו איס קי לה איסינסה קי קאמבייה. נו איס מאס לה סיאודאד, מה און איסטאבליסימיינטו אגר קולו «כפר חסידים» מיינטרס ב'ינטי אנייוס, לה ארמוניזאסייון דיל קרן קימת קי מאנטייו פור אדקיריר איסטוס נואיבוס גארים אי אלה פין איל ריסטו דינפידור. דיסדי אונוס קואנטוס אנייוס סי ליב'אנטאן לאס ג'יקאס קאזאס אי לאס נאראנג'אס דילוס קולונוס, סוב'רי לה פארטי באשה דילה מונטאנייה אין אונה קונסטרוקסייון מויי גראסייוזה אי אינטרי איסטוס אידיפיסייוס, לה סינאגוגה. אקיאוס קי לה פריקואינטאן נו סון קומירסאנטיס, מה פירסונאס קי גאנאן סו פאן דיפיסילמינטי. איל דיאה אינטירו איליוס לאב'וראן לה טיירה, מה לה נוג'י אי לה טארדי איליוס סי ריאונין אין לה סינאגוגה אי אינבוליין איל הלל.

[illegible]

[illegible] מירוסי די סיר [illegible] אונה איגלה די [illegible] קי איגזיסטי דיס-

די ב'ינטי אנייוס. איל'ייה איס פראגואדה סוב'רי אונה קולינה אינטרי אוליב'וס אי ב'ינייאס אי איס פריקואינטאדה פור קולונוס קי אריב'ארון אה און דיספוזיטאמיינטו רימארקאב'לי.

לאס סינאגוגאס קי נוזוטרוס מינסייונימוס כון פוקו נומירוזאס, מה איל'ייאס כי דיסטינגואין אינטרי איל'ייאס. איל'ייאס אפירטאן טודאס אל מיסמו אובז'יטו: איל רינאסימיינטו די נואיסטרו פואיב'לו אין נואיסטרו פאאיס.

מ[illegible] קון אונה פרופונדה פינה קי נוזוטרוס אינריז'יסטראמוס לה מואירטי די אונה ז'וב'ין אי אמאב'לי דאמה, לה סינייורה

לוסי באבאני מ״ך

קי פואי לוברר לה נוג'י די שבת אולטימו אין נואיסטרה סיודאד, דיספואיס די אונה קורטה אי דולורוזה אינפירמידאד, אלה אידאד די 39 אנייוס.

לה אינפ'יליסי דאמה איראה לה איז'ה דיל דיפונטו סי' שלמה רודיטי ע"ה, און מיימברו איסטימאדו די נואיסטרה קומוניד'אד, אי לה דינייה קונסורטי די סי' נפתלי בלבאני, ניגוסייאנטי אין אנטיגואיד'אדיס ביין קונוסידו, אוריז'ינאריו די קונסטאנטינופלה (איז'ו דיל דיפונטו ס' אהרן בלבאני ע"ה), אי איסטאבליסידו אינ'ל קאיירו.

סיגון לו אזיאן דיסדי אונוס קואנטוס אנייוס, ס' בלבאני אי סו ריגריטאדה דאמה ב'ינייירון פאסאר איל ב'יראנו אין נואיסטרה סיודאד, סירקה סוס פארייינטיס. איל'ייוס איראן פור איל סיגנו די ריטורנאר אל קאיירו, קואנדו לה פוברי דאמה קאייו אינפירמה די אונה אפיקסייון גראב'י. טודוס לוס סאקריפ'יסייוס איג'וס פור סו מאריד'ו פואירון אינוטילים אי איל'ייה פואי ארראנקאדה דילה ב'ידה אין לה פ'ואירסה דילה אידאד, קונטאנדו לה פינה טרינטה אי נואיב'י פרימאב'יראס.

איראה אונה דאמה ביין איליב'אדה, אינטיליז'ינטי, אפאב'לי אי ג'ינירוזה. טודוס לוס קי לה קונוסיאן לה [illegible] לוראן [illegible] ריגריטום [illegible] דוס אי אונוראמוס.

[illegible]

נואיסטראס פרוג'ונדאס קונדולי-
אינסייאס אה לה פאמילייה נאסאני אי רודיטי אי אה
טודאס אקאס קי סון ג'ירידאס פור איסטי קרו-
איל גולפי אי רוגאמוס פורקי לה אלמה דילה די-
פ'ונטה ריפוזי אין לה ג'אן עדן איטירנה ת'נ'צ'ב'ה.

אקספוזיסיון די מודילוס די סאמאראס די לה איסטאסיון די אינב'יירנו 1926 1927

לה קאזה די סאמאראס **איפרים** טייני איל אונור די אינב'יטאר סו אונוראבלי קלייינטילה די קיריר ב'יניר אונוראר די סו פריזינסייה אין לה אינאגוראסייון די לה איקספוזיסיון די ריקוס מודילוס די סאמאראס דילה נואיב'ה איסטאסייון די אינב'יירנו, קי טינדרה לוגאר איל 2, 3 אי 4 די אוקטוברי 1926, אין סו מאגאזין פימודו אין פירה, נומירו 391 (אין פ'רינטי די קארפיג').

איקסטיריאור

סי' פואנקארי, סיימפרי אול מיסמו

סי' ראימונד פואנקארי, איל פרידידינטי אק טואל דיל קונסיז'ייו דילוס מיניסטרוס די פ'ראנסייה פאריסי פרוב'וקאר און אודייו (זנוריסייון) אימפלאקאבלי פור לה אלימאנייה. איי מונגוס אין פ'ראנסייה אי אה איל איסטראנז'ירו קי אונה גראנדי פארטי דילה ריספונסאב'ילידאד דילה דיקלאראסייון דילה גירה גינירה ריקאיי אה איסטה אינימיסטאד פרוב'ונדה די סי' פואנקארי פור איל פואיב'לו ג'ירמאניקו.

אין איסטוס אולטימוס דיאס, לוס אמיגוס די לה פאס, קירי דיזיר אקיאיס קי טיינין קוראסון קומפאסייוזו אי דיזיאן לה פ'יליסידאד די לה אומאנידאד, ב'יירון קון אונה סירטה אליגרייה לוס אב'ונסירוס די לוס אולטימוס איסטראנז'ירוס די לוס דוס פואיבלוס ב'יזינוס אי אינימיגוס, לוס סינייורים בריאנד אי שטריזמאן, טיניאן לונגוס איינטריב'יסטאס אי פאריסיאן קי ריאליזאב'אן אין סינסירידאד לה אמיסטאד דילוס נאסייונים סיב'יליזאדאס, לה אלימאנייה אי לה פ'ראנסייה. אי סי אב'ריסיאן ריספירוקה מינטי אה קי איסטי דיזיקואירדו לה פאס די לה איאורופה אירה סימפרי מינאזאדה אי קי אין מי דירין די אקיאירדו אי די אב'ינינסיאס. נאדה די אינקונטרארייו, נו אירה ניסיסארייו קי איסטוס דוס פואיבלוס אריב'אראן אלה אב'ין אה קונב'ינסירסין קי נון דיב'ין דאלירוס אינטיריוס ריאנימאדון די אונדיאר נו פאסאדו, די פירדונארסין לוס פואירטוס איל אונו אל אוטרו אי די ביב'יר קומו בואינוס ב'יזינוס?

ריקוניסינדו לוס אומבריס די איסטאדו ריספונסאב'לים קי דיב'ין סיר פרודינטים, מיזוראדוס אין סוס ליגואז'י, קונסיינטים די לה גראנדיזה די סו מיסייון, קומיסין אין ב'יזים ביז ריבאדים גוב'ראס די קונסיקואינסאס מויי ריסגוראבלים, איסטימפו, לוס דיסקורסוס פרונונסייאדוס אין איסטוס דיאס פור סי' שטריזמאן אי פור סי' פואנקארי. סי' שטריזמאן, אין און דיסקורסו קי איל אדיריסו אלוס גוב'רנאליסטאס אלימאנים, סי איקספרימייו די מאנירה אזינדו קריאיר קי לה אלימאנייה קי ב'ייני די סיר אדמיטידה אין איל סינו די לה סוסייטאד די לאס נאסייונים, טראב'אז'ארה פור לה ריזינייון דיל טראטאדו די ב'ירסאייל. לה אופיניון פובליקה פ'ראנסיזה פואי אלארמאדה פור איסטי דיסקורסו, איסטימאנדוסי קי לה אלימאנייה נו בוסקו אה איסקאפאר אין לה סוסייטאד דילאס נאסייונים קי פור פוליטיקאר לה קי איסטייון דילה ריזינייון די סיירטאס קונדיסייונים דיל טראטאדו די ב'ירסאייל.

אין פורמה די ריפואיסטה אל דיסקורסו די סי' שטריזמאן, סי' פואנקארי פרונונסייו איל אוטרו דיאה אין דיסקורסו מאס ב'יזירו, מאס מאסאנטי קי איל די מיניסטרו אלימאן. אב'לאנדו אין קאן זירמין, אין אונה ריאונייון די ב'יז'וס קומבאטיינטים דילה גירה, איל פרימיר מיניסטרו פ'ראנסים קי דיזיאה סיר מאס סיזודו, מאס פירק נטיקאמינטי, אדירישו אה לה אלימאנייה פאלאב'ראס מויי אינגוריוזאס. איל אדיריסו אלה אלימאנייה אונה ב'ירדאדירה פירקי אילייה אב'אנדונו אה לה פוליטיקה רורוזה אפין קי לה פ'ראנסייה פואידה קונקלואיר קון אילייה און ריאיל אקואירדו.

« סי לה אלימאנייה די אויי, ריזו איל, קירי קונבינסירנוס פרוסירימיינטוס דילה ב'יאנייה די טייר, קואנדו סירה מאס פ'אסיל די בולטאר נואיסטרוס אוז'וס די נואיסטראס סיקאטריסים (סינייאלים די פ'ירידאס) אי די איספאנדיר לה מאנו אה אקיאוס קי איזיירון נואיסטראס פ'ירידאס»

איל פרימיר מיניסטרו פ'ראנסים אז'ונטו קי אין סו דיזיאו דילה פאס לה פ'ראנסייה סינסיסטי סירקה די לוס ב'יז'וס קומבאטיינטים, קי קונוסיירון לה טירריבלי נוגה אי לאס הורורים דילה גירה. פורקי איליוס פריפ'ירין סירב'יר לה פאס.

« מאס לה פאס, גריטו איל, נו סירה סינקה אונה פאס פור אנדונאר לוס ריליגוס קי פ'ו-זומוס דיפ'ינדימוס. סיירטו, קואנדו לוס אימ-פירייוס דיל סינטרו דילה איאורופה (אלימאנייה אי אוסטרייה) דיסקאדינאנון לה קאטאסטרופה, נוזוטרוס נו אב'יאמוס טינידו טודוס לוס אליאדוס ריספונסאבליס; נוזוטרוס נו אב'יאמוס אקוזאדו טודוס לוס אופ'יסיירים אי טודוס לוס סולדאדוס איניימיגוס די אב'יר קומיטידו אקטוס די ברוטאלידאד קי דיזונראן לאס ריליז'יונים אוקופאדאס. מאס נוזוטרוס נו פואידימוס אולב'ידאר, די אוטרה פארטי, קי לה גירה אינב'יזייו נואיסטרו פואילו, דיספואיס דילה ב'יולאסייון דילה נוטראלידאד די און פאאיס קונב'יאנטי אין לה פאלאבראה די לה אלימאנייה אי קונטרי איל טוריין די און אימפירדור דיל קואל טודו איל איסטראנז'ירו מאייור גינירל אירה מאנקי די טודה פואדאר אי טינו די קרואילדאד. נו איס ני אה נוזוטרוס ני אלה פ'ראנסייה די דישאר איל פאסאדו. נוזוטרוס אספירה סואלאמינטי אלה פראנקיאידאד, אלה איסטאבילידאד די לה איאורופה, אלה אינדיפינדינסייה די נואיסטרה פרונטירה. נואיסטרה סיקוריז'אד דיפלומאטיקה נוס גאראנטיזארה נואיסטרו פאסאז'ו די קאזה דילה.

נוזוטרוס אפרואב'אמוס איל גוב'ירנו איל לה נאסייון קי נוס אליגוראן אה ריפוזאר לאס פ'ירקאס די אגריסייון סיגון ליטירה ט (קלאוסולה) דילה פאטריאה.

לה קריזה מינירה אין אינגלאטיררה

סיר פ'יליפ קינליפ ליסטיר, פריזידינטי די לה אוניון דילוס אוב'ראדורים, אין און דיסקורסו קי איזו איל אוטרו דיאה דישו קי ליגה איל טיימפו די אריב'אר אה און ראפידו ריגלאמינטו דילה קריזה מינירה, ב'יסטו קי לוס פירז'ואיסייוס איקונומיקוס די לה ב'ידה פובליקה נו פואידרן סיר מאנטינידוס קי אל פריסייו די גראנדים סאקריפ'יסייוס פיקונייאריוס. איל איסטימה אה 200 מילייונים די ליראס איסטירליניס לאס פירדידאס קונסומאדאס אסטה אגורה נאדה קי אין לה אינדוסטריאה דיל קארבון, קון איל אגו קי איסטו לה פרודוקסייון דיל קארבון

לה סיטואסיון אין ג'ינה

לה גירה סיב'יל אין ג'ינה, לה קאזה די מינגואר די פ'ורטאליזה, קונטינואה מאס פ'ואירטי. איל קינטימיינטו די קסינ'פוניאה (אונה קאזה סיר איל איסטראנז'ירו) סי איבאנדי מאס מונג'ו.

איל ז'ורנאל אמיריקאנו «צ'ינה פריס» אנונסייה קי באנדידוס סאקיארון אי קימארון לה סיב'דאד די ס' קיפוטן, מאסאקרארון מילים די אביטאנטים, דיסטרואיירון איל לוקאל דילה מיסייון בריטאניקה אי סי ייב'ארון סינטינאס די קאטיב'אדוס.

לוס מיסטירייוס דיל סיראיי

(ריזומידו דיל «סון סאבאח»)

(קונטינואסייון)

סולטאן אחמיד א" איזו די סולטאן מיחמיד ג'.—אטרוסידאדים קומיטידאס מיינטראס סו ריינו.—לה ב'ינגאנסה די און גוררייו.

די מיטמו קי פור סוס פרידיסיסורים, לה מואירטי די סולטאן מחמיד ג' פואי אינקוב'ירטה. סו אינפֿירמידאד מיטמו פואי איסקונדידה דינה בוקייה.

אל דיאה סיגיינטי דילה מואירטי דיל סולטאן, איל ב'יזיר קאסים פאשה סי אב'יאה ייבאנטאדו די מאנייאנה. דיספואים די אזיר לה אוראסייון סי פואי אל קונסילייו די לוס מיניסטרוס. אין נוקי איס ואלה אינטראנדו אל קונסילייו איל קאפיג'י-באשי קייאג'ייאסי אוסמאן אגה, לי רימיטייו אונה מאנינה (בולסה) די מאנאה קינסיינדו און חאטי הומאיון.

קאסים פאשה איל ב'ידו אונה אוז'ה סוב'רי איסטי דוקומינטו קי ירה מאראב'ייאדו אי איסקלאמו:

—קי סולטאני די איסטי הומאיון איס איסטו? לה איסקריטורה נו איס די סו מאז'יסטאד.

—ב'ייו נו סי נאדה, ריספונדייו איל אגה, לה מי דייו און נאזיר קי ב'ו לו רימיטה.

קאסים פאשה מירו די ביינו איל פאפיל. לה איסקריטורה אירה מויי נואיב'ה, נו פודו אינטינדיר נאדה. איס ב'ירדאד קי קאסים פאשה אינסינאס סאב'יאה ליר אי לה איסקריטורה נו אירה מויי קלארה. סולו אונה פאלאב'רה פודו ליאיר «בלבה».

—קימו פואידי סיר, איל פאדרי די סולטאן אחמיד, איי אנייוס קי מורייו; קומו קי סיאה קי איי און יירו.

אקיאה אירה אינטרו אל קונסילייו איל מיניסטרו דילוס אינוס איסטראנג'רוס, טומו איל חאט הומאיון אי ליאו לוקי איסקריב'יאה:

«טו קי אירים קאסים פאשה... מי פאדרי קין לה ב'ינגאנסה די דייוס מורייו אי נייו סוב'י אל טרונו דיל סולטאנאטו. אירה די אזיר זאבס (מאנזיביר איל אורד) ה' [illegible] טיסי אלגון טיקאט (ריב'ולוסה) שי קורטו לה קאב'יסה. (איסטוריה אוטומאנה די נאמיק).

קאסים פאשה קי נו אב'יאה אינטינדידו נאדה די איסטו סי איספאנטו. נו סיאה, קי דישו איל, קי איל סולטאן מורייו? או איס קי קירין אסיגוראר מי?

איזו איסקריב'יר און ביליטו אל קיזלאר אגאסי פור דימאנדארלי איספליקאסייונים, אין ריספואסטה איסטי אולטימו לו קומבידו קי סי ב'יניירה אל סאראיי.

אם כנו קי ב'ינייו אל פאלאסייו, לו איזייירון אינטראר אל טרו אודאסי (סאלון דיל סולטאן). אלייי ב'ידו און מאנזיב'ו אסינטאדו אין איל סודונו, אירה איל פרינסיפי אחמיד, קי אב'יאה אינסיראדו. קואנדו ב'ידו אל סאדראזאם לי דישו:

—ב'ין ב'ידימוס... אגורה ב'ייה ב'יטים אי סי קריאיטים קי מי איזי ריי... ב'ירימוס קומו סי ב'אס אה קומפורטאר אוטראמינטי סיגון ב'ייה סי לו דישי, שי אגו קורטאר לה קאב'יסה.

אנסי לה פרימירה פאלאב'רה קי קיטו די לה בוקה איסטי ז'וב'ין דיי די 14 אנייוס אס פינאס פואי: «שי אגו קורטאר לה קאב'יסה». (1)

קאסים פאשה אינבייו אה ב'יאמאר אלוס מיניסטרוס אי אלוס אלטוס פֿונקסייונאדוס פארה קי ב'ינייאן אלה כיר מוניאה די ביזה מאנו דיל ז'וב'ין סולטאן. סי אפאריז'ו און טרונו דילאנטרי לה פואירטה דיל סאראיי איל; סולטאן ב'ינו קון און מוזביר (טאסיקמה) פדימו אין לה קאב'יסה, קאב'אדו אלה אב'יסטינסייה אי סי אסינטו אין איל טרונו, טודוס ליב'אזארון לה אלדה אי דיספואים סי ריטירו אל אהרים.

קון גראנדי פומפה סי איזייירון דיספואים לוס פֿונירלים די מחמיד ג' אי לו אינטירארון אין לה סאנטה סופֿייה.

אגורה ב'ולב'ה לה אב'יסטינסייה איסטאב'לה איספירנדו קי סאבייראן אוטרוס פֿונירלים דיל סיראיי. אין איפֿיקטו, לסאה אינטינסייס אלה מואירטי די קאדה סולטאן דיספואים די לוס פֿונירלים דיל סולטאן מואירטו סאליאן אי לוס די סוס אדמאנוס אי איסטו אסטה די פואידיר רייכאר קון ריפוזו, אירה פואיס נאטוראל קי איל ז'וב'ין סולטאן קי פור פרימירה פאלאב'רה אב'יאה דיג'ו «שי אגו קורטאר לה קאב'יסה» נו אב'יאה דישאר ב'יב'ו אה סו אירמאנו מוסטאפֿה, אי סין מאנסו איל נו קיזו מאטארלו.

אי אקי קומו איספליקאן איסטה קונדוקטה די לחמ ד ח'. קואנדו אינטרו אל אהארים סו מאדרי לי דישו:

—ייה סאב'יס קי טיינים און אירמאנו, מוסטאפֿה, קי נו לו ב'אס מאטאר?

—ב'ייו ב'ו אזיר, ריספונדייו איל, נוקי איזייירון מי פאדרי אי מיס אב'ואילוס, נו פואידו קונטראב'ינירה אה איסטה ריגלה.

—ב'ירדאד דיזים, פירו קואנדו רייכארון טו פאדרי אי טוס אב'ואילוס טיניאן מוג'וס איז'וס. טיינינדו דידיג'ו די אירידאר. טו נו טיינים מאס קי און אירמאנו, אידים אגורה סולטירו (בקייאר), סי טיניאס איז'וס פואידיאס איספאנטארטי. נו קריאס קי אלגון דיאה מוסטאפה טי טירה ריב'אטאדי איל דייאדו.

אינדיספארטי די איסטו מוסטאפה סייגדו מויי איספוזידו, נו אב'יאה איספלכנטו קי פואידיאה סיר קונקורינטי. (2)

איל ז'וב'ין סולטאן, סין איקספירייאנסה, בולו טיימפו קי אינטרייגי קונסידירו איל אימפירייו טאן ב'אסטו קי ני דיב'יזרון סוס אב'ואילוס קומו ליינה אירינסייה פירסונאל. איל אירה טאן קרואיל קומו פירואני, טיניאה סיימפרי אין סו בוקה לאס פאלאב'ראס «ג'ו קי דיגו ב'ייו אס מיל». איסבואילו קונטארו לאס קאב'יסאס די לוס קי נו סי סומיטיאן אה סוס אורדינים.

---

(1) איל איסטוריאדור חאמיר דיזי קי און מיס דיספואים די סו אינג'ירונאמיינטו סולטאן אחמיד, דיספואים דיל סילאמליק די ב'יירנים אין לה סאנטה סופֿייה, סי פואי אל קונאק די ב'יזיר אונדי סי איזו לה סירימוניאה דילה סירקונסיסייון. אירה לה פרימירה ב'יז די קי לה פֿונדאסייון דיל איסטאדו אוטומאנו קי און סולטאן פואי סירקונסידו דיספואים די איר סובידו אל טרונו.

נוטה דיל טראדוקטור

(2) ז'ואנין, אין סו ליב'רו «לה טורקייה» דיזי: קי אחמיד א' נו מאטו אה סו אירמאנו מוסטאפֿה נו פואי פור פיאדאד [illegible] קי פוקוס אנייוס דיספואים (1611) [illegible] ב'יזים קי נו מאטאדאן [illegible] אידאד פואי פורקי אחמיד [illegible] אונה פֿואירטי טימפיסטה אי [illegible] אימפריסייון [illegible] אורה קי נוס ב'ירדאדיס [illegible] אינג'יקומיר לה טימפיסטאס [illegible] פארה אורדין.

נוטה דיל טראדוקטור

סיגון קימאל אידדין אפינדי, אאוטור דילוס ארטיקולוס דיל "סאן סבאח", סולטאן האמיד טיניאה איסטי דילוס פינסאמיינטוס קי איזו מאטאר און מואי קורטו טיימפו א לה מאס גראנדי פארטי די ביזירים איספיסייאלמינטי א איסטאס פירסונאס דיס-די איל דיאה קי איל סוביו אל טרונו.

לה פוליטיקה איספאנטאבה אינזונוסיס אין גירה קון לה פירסייה. איל פאדרישאה ייאבו פאלי פאשה קואנדו אבייה טאטאדו פור קונטינואר לה ארמאדה דישו אין סו לוגאר קומו קאיימאקאם דיל גראן ביזיראטו אה קאסים פאשה קי גוזאבה די טודה סו קונפיאנסה.

פירו קאסים פאשה, קומו אומברי אינטיריגאנטי אי אינטיריסאדו אפינאס קי סופו קי מורייו מיחמיד ג׳ אי קי אין סו לוגאר אינטרו אונה קריאטורה סין איקספיריינסה אימפיסו לה קאמפאנייה אה סו פאבור.

איל סולטאן נו סי קריאו אין סוס פאלאבראס אי פינסו קי איל אובליגו קי פירסיגייה קאסים פאשה אירה די ביזירי גראן ביזיר אין לוגאר די ייאבו פאלי פאשה. דימאנדו לה אופיניון די סו טיו פיקיר מוסטאפה אפינדי איל קואל לי דייו לה אינטינסייון קי קאסים פאשה אירה און אינטריגאנטי אי און אינגראטו אי קי איל פאדרישאה פאלי פאשה אירה מואי פידיל אל ריי.

פור קונטינואסייון קאסים פאשה נו פודו אובטינירו לו קי קיריאה, אי קואנדו פאלי פאשה ריטורנו אה קונסטאנטינופלה קאסים פאשה אינטינדיינדו קי נו אבלה פודיר גואנאר מאס נינגון רולו אין לה קאפיטאל. דימאנדו קי לו נומבראראן באלי די באגדאד. איסטי פוסטו אבייינדו סידו דאדו אה אוטרו לו נומבראראן גובירנאדור די באגדאד. איל ריפוזו אי סי פואיו אה אגדאד; אבייה קונוסידו אל פואיבלו. איל סולטאן לו אמביאו אה ייאמאר דוס ביזיס, נו אובידיסייו. סי נאנטינטי איל בולין סולטאן קארגו אה דירטיסט אגה בינבאשגי קי מאטאסי (קאפו דילה גוארדייה אה בנ׳ירייאג׳) די [illegible] אין [illegible] אי אין [illegible] לי דירז אין [illegible] [illegible] סיר מאטאדו.

[illegible]

די קאיימאקאמלוס די ביזיר אי אימפיסו אה דאר אורדינים.

אל דיאה סיגיינטי איל סי ריינדייו אל פאלאסייו פור פריזינטאר סוס אומאז׳ים אל סולטאן ייא נו קי איספאנטאדה פור דייכדו איל דיבאן. איל בין פאדישאה קון און איירי קאלמו אי דולסי לי דישו:

—דוס ביזיס טי אינביאי אה ייאמאר פור קי נו ביניסטיס? טו מי דיזובידיסטיס, פירו ביין סי אבייה איג׳ו דיזיר קי סי נו מי אובידיסיאס מי איבאס ריספונדיר.

קאסים פאשה, סין ריספונדיר, אבוקו לה קאביסה. איל סולטאן איזו אינסונסיס די סינייאס אל מופטי קי איסטאבה פריזינטי אי איסטי מיראנדו לה קאביסה איזו סאביר קי לה מואירטי אירה מיריסידה.

קון און סינייאל דיל דידו דייו אורדין אלוס ביבדונוס קי איסטאבאן אין לה פואירטה די קורטאר לה קאביסה, לו קי פואי איג׳זיקוטאדו אה פונטו.

אינמידייאטאמינטי דיספואיס איל סולטאן נומינו אה סאדיק מוסטאפה פאשה קאיימאקאם דיל גראן ביזיראטו אי טיסקאראנדוזי קון לה פונטה דיל פיי איל קואירפו די קאסים מאטאדו, לי דישו:

—איסטאס מיראנדו איסטי קואירפו? קי טו טאמביין קומיריאס איל מיזמו ייירו, ביאס אה סיר מאטאדו קומו איל.

פירו סאדיק מוסטאפה פאשה נו אירה אומברי קי סי אבייה איספאנטאר די איסטי מינאזו דיל סולטאן. אסינטו קי אוקופו איל פוסטו די קאיימאקאמליק, איל סי מיטייו אה אלגאר די סוס פוסטוס אלוס מאס אלטוס פונקסייונאריוס דיל פאלאסייו אי דיל איסטאדו אי רימפלאסארלוס קון פירסונאס די לה מאס באשה קלאסי, לוס איזו מיזמו קאזאר קון פרינסיסאס. די איסטה מאנירה קי אירה לוס איזו פאשאס איל נו סי קונטינטו קון איסטו, סי מיטייו אה לוגאר קון איל מופטי אי קון איל אגה דיל סולטאן. איס[illegible] קון לוס [illegible] אי לוס [illegible] אל סולטאן. [illegible] אי איל [illegible] אין לה פיגה די [illegible] איזו אינסולייאר [illegible] לה [illegible] פור [illegible] לה קאבסה [illegible] פאשה.

(אה קונטינואר)

איל דיזאסטרי די פלורידה

לה סיבדאד די מיאמי, אין פלורידה (איסטאדוס אוניידוס) קי פואי דיסטרואידה פור איל סיקלון די לה סימאנה פאסאדה, נו אה גוזאדו [illegible] די [illegible] אנייוס. [illegible] לה [illegible] די אזור [illegible] לה קוסטה די לה פלורידה אין לה מידיטירראנייה [illegible] די מארסילייה [illegible]) די לוס [illegible], די לוס אמיריקאנוס [illegible] קי נו [illegible] איל טיימפו די פאסאר איל אינביירנו [illegible] פור לוס [illegible] די דול[illegible] די לה אירופה. אירה, [illegible] אין [illegible] קון [illegible] אין [illegible] די [illegible].

אין אונוס קואנטוס אנייוס [illegible] אי [illegible] אין [illegible], דילה [illegible] איל [illegible] קומו [illegible] די [illegible], [illegible] די [illegible].

אי אין פוקו טיימפו נו אירה מאס [illegible] אונה [illegible] די [illegible] די [illegible] אין מיאמי דוראנטי לה [illegible] (ס׳זון) [illegible], מיאמי, אין [illegible] די [illegible] די אידיאס [illegible] אי [illegible], [illegible] איל [illegible] דיל [illegible] די [illegible].

איס אבי קי לוס מירקאדירים די לוס אוטומוביליס לוס מאס קארוס, לוס [illegible] דיזיאוזוס די [illegible] לאס מאס [illegible], לאס [illegible] די [illegible] אי [illegible] לוס [illegible] די [illegible] ביניאן [illegible] ([illegible]) [illegible], קומפראנדו אל [illegible] דיל [illegible] [illegible] די [illegible] פור [illegible] אלייא [illegible].

[illegible]

* * *

[illegible] די לוס [illegible] איל [illegible] לי [illegible] קי [illegible] לה [illegible] דילה

פ̄לורידה איס איל מאס גראנדי קאראנ׳יכאו קי סי פרודוזיין אין אמיריקה דיכדי און סיגלו. סוסאדאן קי אנייוס איל ריזומין דילוס דיספאצ׳וס טיליגראפ׳יאדוס אה לונדריס סיר לוס אה נגיאדוס איספיסייאלים דילאס אג׳ינסייאס רוטיר, סינטראל ניוז אי איקסצ׳אנג׳ טיליגראף, אין לה רידאקסיון סי־ניספראטה.

אין לה טארדי די ביירנים קי איל אוראגאן קי אזוטה איסטי קאזו אינדה דילאס איסלאס באאמאס, סי אבאטייו סוברי לה סיבדאד די מיאמי, לה איספלאסייון די לוס נאבייוס פ׳אבוריטה דילוס מילייונאריוס אמיריקאנוס קי, אין איסטוס אולטימוס אנייוס, איזיירון קונסטרואיר טאנטוס בונאס פאלאסייוס די ביראנו קי איל פירדי קיספאסה. איי און סיירטו טיימפו, 4000 ביראס איסדיזיליגאס איל פיי קואדראדו, סירה קואנטו אין לה פואינטה סיגון לה אבינידה (באדי) די נואיבה-יורק.

מויי נו ריספאנטה מאס נאדה די טודוס איסטוס טימפלוס די לה ביזינדאד אומאנה. קואנדו איל אוראגאן, אקומפאנייאדו די און גולפי די מארי־אה (קרישידה פוריוזה דילה מאר), פ׳ירייו אה מיאמי, איל אגואה אלקאנסאדו איל ספרוקסימו (?) די סו ביאולינסיה; איל קונטינואו אה סיר מויי פוריוזו מינטראס 9 אוראס, סימבראנדו לה דיסטרוקסייון סוברי טודאס לאס פלאסיס: מיאמי סיאודאד, מיאמי אורילה, מוראטאין, אוליבור, פ׳ור-לודירדאל, קיי ביסקאין, קורל גאבליס, פ׳יר מיירס. מאס איל אין לה פרימירה די איסטאס לוקאלידאדים קי אבלו נו מאס די ביקטימאס.

אין לה פ̄לורידה, סוקו אנטיס דיל אוראגאן, אובו אה קאזה קאלור איכסופורטאבלי. סופלו און בייינטו איכספירנאבלי קומו סופלו קונטרה לה פינינסולה אי אלקאנסו לואיגו אה אונה פריסטיזה די 190 קילומיטרוס אלה אורה.

אין מיאמי, טודוס לוס איבמואיבלים טימבלאבאן קומו אוגאס די פאפיל; אין קורטוס אינסטאנטיס אלגונוס די איסטרי אידיפיסייוס סי דירוקאבאן קון רואידו טירריבלי דומינאנדו איל רואידו דיל ביינטו אי דילה מאר.

איל אוראגאן ארנקאבה פידאסוס די פארידיס אי די אידיפיסייוס פור רונדארלוס אה אונה דיסטאנסיה די מונגוס קילומיטרוס. איל פרי־ בואי קומפלידאמינטי לה אגואה די לוס ריו־ ס ק פרונדוס. מויי אורה מאס מאדרי, מ׳ אין ביראס מאס קי און מינוטו די רואינאס, און איליקטריסידאד, סין גאז, סין אגואה די ביר, סין קאמינו די פ׳ירו, סין טראמבאייה. לוס קי ריסקאפאן ביבוס נו טינין מאס נאדה די קומיר אי לוס פירידוס נו פודיאן סיר קוראדוס פאלטה די מידיקאמינטוס.

קאדאבירים אירין איספאנדידוס סירקה דילוס אבוטומוביליס דירוקאדוס אי ארבולים דיסראיגאדוס קיבריאן לאס פאלייס (באדיס) טוניבאס קאסאס די אימבארקאסייוניס אין גאנגו. איניל גולפו פואירון גולפיאדאס סור לאס אולאס פידייוזאס אי אפריטאדאס לאס אונאס קונטרה לאס אוטראס. לאס דוס «יאטים» סי אבייאן די רוקאדו אין לה מאר.

אלגונוס מילינוס די פוקירוס פראלינדו מיליקיס, אינטירמירוס, מיד קאמייונים, קומיסייאלים אי אגואה פארה ביביר, אבייארון אלה ריג׳יון דיזאסטראדה.

לה פוליסיאה די ל איסטאדו פואי מוביליזאדה אילה ליי מארסיאל (די גירה) פרוקלאמאדה אין מיאמי מיכמו פור ריביניר איל פיריקולו דיל סאקיאו (ייאגמה). סודאביאה איס איקספירימאנטאנדו דיפיסיל די אימפוניר לה אורדן סיבדאד אין רואינאס, לייגה די ריפוזייאדוס אי די דיסגראסייאדוס בוסקאנדו קון ספאנטוס אינטרי לאס רואינאס.

און טיליגראמה סין אילו די זאקסונביל, אינביאדו פור איל קאפו די לה פוליסייה דיל קונדאדו די דאדי, דימאנדו קי 600 סירקוליים סיאן אינמידייאטאמינטי איקספידיאדוס אה מיאמי. די סוס פארטי, לוס מידיקוס פואירון מיזאדוס פרופ׳ילאקטיקאס פור פריביניר איל פיריקולו די איפידימיאס.

סאלייאנדו דילה פ̄לורידה, איל אוראגאן פארה ביראר איל גולפו דיל מיקסיקו פור אבאטירסי סוברי מינגאס סיבודאדים דילה אלאבאמה, איכטרי לאס קואליס לה סיבודאד די מוביל, קונפורמימינטי אה לוקי אביאה אנונסייאדו איל אופ׳יסייו מיטיאורולוג׳יקו דילוס איסטאדוס אונידוס.

אין קונסיקואינסה, לאס אבוטורידאדיס אביאן טומאדו טודאס לאס פריקאוסייוניס נישיסארייאס, מי נו ביינייאן ניננונה ניקסיטה אין לה אלאבאמה; איס בירדאד קי איל אוראגאן אביאה פירדידו מונג׳ו די סו ביאולינסיה.

*

סי׳ באר מיראלוז, קי איזו פארטי דיל פרימר גרופו די נאבגאדוריס אין מוראבין, דה לוס סיגייינטיס סיפרי לה קאטאסטרופ׳ה קאוזאדה פור לה טימפיסטה:

ליין אריבי אה מוראבין סיקן דיספואיס קי לה ד קואי (פארי פארה דיפינדיר) אינטוראנדו לוס אגואס דיל לאגו, אביאה סידו רומפידה. לה אגואה אבאה קוררידו אין טורינטיס אין לאס קאלייס דילה סיבדאד. אין אלגונוס לוגאריס איל ייה אלקאנסאבה אונה פרופונדור די קואטרו מיטרוס. איל דיזאסטרי אביאה סידו טאלמינטי סוביטאניו קי נינגונו נו אבה טינידו איל טיימפו די איביטאר אל פיליגרו אי לייוה ביאה אמינדה סיינטינאס די פירסונאס נאדאנדו, אספאנייאדוס די ספאנטו די רואינאס אי איספאנדידאס סוברי לוס די קאזאס קי סי מינאזאבאן אי מינאזאבאן די דירוקארסין.

לה אגואה אראנקאבה קאדאבירים אין קאנטידאד, מאס נינגונו נו פודיאן ריקוניסיר פור ריטירארלוס; אנטיס די טודו סי דיבייה טאפאר לוס ביבוס.

אל לאדו די לוס קאדאבירים אומאנוס, אבייה טאמביין קאדאבירים די אנימאליס, קולייברוס, קרוקודילוס. איל אאירי איירה ראזאדו פור לוס מיאזמאס די מואירטי, לוס גרימוס דילוס קריאטוראס איספירמינאדאס. אוזו מומינטוס אונדי בייו פינסאבה דיביניר לוקו.

ריב׳ירסוס

לה לוקורה דילה בולסה.—איל סיניור ביקסלר (דאבור די פונייוס) אמיריקאנו קונוסידו קון איל נומברי די דימפסי, אקיספואה נאפירקי קין און אוטרו ביקסלר לייאמאדו גין פוני.

איל אורגאניזאדור די איסטי קאמבאטי פרומיטייו די דאר אה דימפסי לה גאנאנסיה די 450,000 דולארים, מאס איל 50 פור סיין די לוס אינטראדאס דיל איסטי קאמפו, דיספואיס דיל פרימיר מילייון די אינטראדאס. קומו איספיראבאן, לאס אינטראדאס טוטאליס דיל איספיקטאקולו אה קאזי דוס מילייונים אי מידייו די דולארים, קירי דיזיר קי איל בוקסאדור איספירה טומאר 750,000 דולארים, מיינטריס ביקסלר 450 000 דולארים, פירדיאה סיאה 1,200 000 דול׳, אלגונה קוזה קומו דוס מילייונים אי מידייו די ליראס טורקאס. אי אה קאזו פור און איכסאוקוסו קי איל אה רגאר דיספוינאר אינייל איספאקייו די אונוס קואנטוס מינוטוס!

לואיגו קי סופייירון קי איל קונסולאדו איורי פירמאדו קון דימפסי, לוס איספיקולאדוריס סוברי לוס לוגארים קוריירון אה קומפראר לו־

באריס פור ב'ינדירלוס ריספ'ואים קון ביניפ'יסייוס, אקיאוס קי פ'ואירון קומפראדוס פור 20 אי 30 דו-לארים, פואירון ב'ינדידוס אונוס קואנטוס דיאס דיספואים פור 500 אי 600 דולארים. אלגונוס לוגארים סי ב'ינדייירון פור 200 ליראס איסטיר-לינאס.

נו איס אונה ב'ירדאדירה לוקורה די פאגאר סימיז'אנטיס סומאס פור טיניר אל איספיק-טאקולו די און קומבאטי סאלב'אז'י? קואנטאס מיזירייאס אומאנאס פודיריאן אליב'ייאנאר קון איסטה מונידה! נו סומוס סיגורוס סי אקיל קי פאגו 200 ליראס איסטירלינאס פור און לוגאר, דארייה און פ'יל אה און דיספ'ורטונאדו קי ני ד'מאנדארייה און סוקורו פור ג'ינאר פאן אה סוס קריאטוראס.

אי דיספואים די איסטו אדמיטיר קי איל אומברי איס איל מאס אינטיליז'ינטי די טודאס לאס קריאדוראס!

סיגון און טילינגראמה די נואיב'ה-יורק דימפ-סיי קי פאטאלייה קונטרה איל מיזמו טוני בוק-סאדור, טינדריאה סידו גאנאדו פור טוני.

אונה דיסקוב'יירטה קי ארה איקונומיזאר מילייארים אלה אינגלאטירה.—אזייכדו און אי דימבירג און דיסקורסו דילאנטרי סוס אליקטו-ריס, סיר טומאס ט'ומפסון ב'ינו אנונסייו קי, גראסייאס אה און מיטודו אינב'ינטאדו פור און איסקוסים, פוסיבלה סירה אינדוסטריאליזאר אין לה אינדוסטריאה מוזירנאס די ריג'ו (טוגה, ריס-טום) פור ב'ינידו די לאס מינאס די קארבון אי די לוס קואלים טיראראן איסינסייאס (אוזיאיניג) אי גאז אין לה פרופורסייון די 40 אה 50 פור סיין, לו קי ארה אה קונומיזאר אל פאאיס מונג'וס מילייארים.

אונה פלאנטה קי טוסי.—קונוסין פלאנטאס קארניב'ורוס (קי קומין קארני), קי קימין אנסאס ראזון כ'ק; קונוסין פ'לורים ריאיד'ראס או פ'לורים לייוראדירס, מה נו אואירון נונקה אבלאר די און ב'יז'יטאל טינייינדו לה קיליטה (ב'יגיטאלי, פ'ו-אירטי טוס).

אגורה סאבי אונו פ'ודאליאה, סי קירימוס קריאר אונה ריב'יסטה סייסינטיפ'יקה אמיריקאנה. איסטה פ'לור קי גוזה די איסטה פארטיקולארידאד, טרוס פ'ראס אין לוס פאאיזיס טרופיקאלים אי סו פ'ולו טו אס מיוזה אה נואיסטרה אלגה פ'ריקה.

אה לייה נו פ'ואידי סופ'ריר ניגון פולב'ו. אה פינטו קי קאזי און פוקו די פולב'ו אין סוס או-אזאס, סי פ'ורמאן סוברי לאס אוזאס אלגונוס לאמ-

אלה אוקאזייון דילאס פ'ייסטאס די תשרי

לה קאזה ג'ייול רוגרו (חיים אבואב אי איז'ו)

לה אוקאזייון דילאס פ'ייסטאס די תשרי אופריסי לה סו אונוראבלי קלייינטילה גאפיאוס פור אומ-ברים אי דאמאס, ביסטידוס פור קריאטוראס, אלפיקולוס די לאנילאס, קאמיזאס קאלסאס, ז'יר-סים די לאנה ליגזיריאס פור אומברים אי דאמאס אימפירמיאבלים פור אומבריס, דאמאס אי קריאטוראס, פוקולים, קראבאטאס, איט'ס איט'ס, לה פריסייוס דיספייאנדו טודה קונקורינסייה.

ב'ינדיד'ה אין גרוסי אי אין דיטאלייו

סינטראל די איסטאמבול	סוקורסאל די פירה	סוקורסאל די גאלאטה
סולטאן חמאם, ג'יניק ג'אזי	דוגרו יול נומירו 440	קאראקיואי איניל איקס-מא-
דיגאמו די פ'ינדיקלייאן האן	אל לאדו לה פאטיסיריאה	
נו' 41. טיליפ'ון 3038	ליבון. טיליפ'ון: פירה 3131	גאזין פירינג 8

קאד'ה דיאה נואיב'וס אריב'וס

טארוניקוס קי און איקזאסיון, פרוב'וקאנדו אנסי און רואידו קי אסימיזה אלה טוס די אונה קריאטורה אבאפ'אמייינטאדה.

לוס אמיריקאנוס אין פאריס.—איל "ג'יקאגו טריבון" קונסטאטה קי 220 000 אמיריקאנוס ביז'יטארון לה פראנסייה אין 1925 אי קי אייוס גאסטארון אאי 226 מילייונים די דולא-רים, סירקה קאזי 5 מילייארים די פראנקוס.

לוס אופ'יסייוס די איסטאדיסטיקה די טוריזמו אין פראנסייה, קאלקולאן איסטוס ב'יז'ירוס אין ד'יב'רסוס גרופוס: 40,000 די אינטרי אייוס אריב'ארון אין פראנסייה פור אפ'ירים או קומו אי-מיגראנטיס; 10,000 איראן מילייונארייוס די-פ'ינסאנדו קאדה אונו אין מידייאנה 5000 דולארים אין פראנסייה, אין סוס פאסאז'י.

אונה מוזיר פיזגאד'ה—אין לה פ'ירייה די פראנקפ'ורט פריזינטאן אקטואלמינטי אונה אבי-סאנה אוריז'ינארייה דילה פרוסייה אורייינטאל קי טיינה קינזי אנייוס די אידאד סולאמינטי. מה קי פיזה לה באגאטילה די 250 קילוס, סיאה 500 ליבראס. איאייה סי קונסידירה לה מוזיר לה מאס פיזגאדה דיל מונדו. איאייה סי ייאמה "ב'ילה הירמה", מיזורה 1 מיטרו אי 50 סום מאיוס אי סוס פיים סולו טיינין אונה גראנדור נורמאל.

לה "ב'ילה הירמה" סי מוסטרה אין אונה באראקה די פ'יירה מיינטראס קי איל פובליקו לה אדמירה, איאייה די קינטה סו איסטורייה. קו-אנדו נאסייו איאייה פיזאבה 16 ליבראס אי אה לה אידאד די טריס מיזים איאייה ירה יה פיזגא-דה קי סו מאדרי נו פודיאה מאס ייב'ארלה אין לה איסקואילה פ'ואי מינסטיר פריפארארלי און באנקו איספיסייאל. אלה אידאד די 13 אנייוס, לה אינב'יטארון די לה קאזה, פורקי איאייה אוקופאבה לה פלאסה די טריס אומבראס איס-קולארייאס. איל אנייו אולטימו סוס פאריינ-טים דיסידייירון די איקספונירלה אין פ'ובליקו קומו און פ'ינומינו אי איספוזייירון אזייכדו די מאנירה קי איאייה סי אינגורדי מאס מונג'ו. איאייה איס-פירה קי אנטיס לה פ'ין דיל אנייו אלקאנסארה איל פיזו די 550 ליבראס.

און טיסטאמינטו איסטראנייו.—אונו די לוס טיסטאמינטוס לוס מאס איסטראנייוס איס סיגו-ראמינטי אקיל קי איסקריב'ייו איל אב'יטאנטי די אונה אלדיאה אין אמיריקה. איל איסקריב'ייו איל טיסטאמינטו קון און פידאסו די קרישטה (סוב'י-פ'ר) אל פ'ונדו די און קלפ'ין. איל אז'יאה לי-גאדו די טודה סו פ'ורטונה אה סו ב'ייז'ה מוזיר. לוס אירידירוס פרוטיסטארון מה איל טיסטא-מינטו פ'ואי טומאדו ב'אלידו קואנדו איל פרו-סיסו פ'ואי טירמינאדו נו לה ריספארו קאזי נינגון סינייאל, טאנטו איל פאבו טור לאס מא-נוס די מאזיסטראדוס, די אבוקאטוס אי די אב'וגאדוס.

און רוב'ו קולוסאל—טילינגראפ'יאן די בירלין קי דוס ב'אנדידוס סי אינטרודוזייירון דיאה די סבת אולטימו, אלאס טריס דיספואיס דיל מידייו דיאה, אין אונה ב'וטיריאה, מינאזארון קון סוס ריב'ולב'ירים אל פרופריטארייו אי אל פ'רונטי סי אפ'ודירארון די מונג'אס ז'ויאס פור אונה ב'אלור די 1,500 000 מארקאס אי דיספואיס סי פ'וייירון.

איל סואילו די לה סיאודאד די לונדרים איספאריאה אבאשאנדו.—סיגון לוס איספ'ידייוס איג'וס פור און אזולונו קונוסידו, איל סואילו דילה סיאודאד די לונדרים, איסטה אבאשאנדו די

אונוס קינזי מילימיטרוס קאדה דייס אנייוס. דיסדי לה איפוקה די לוס רומאנוס, קירי דיזיר איי מאס די 2000 אנייוס, איל אבאשו די דייס סייס.

איל נומירו איספיסייאל

דיל סינקיאינטינארייו די ג'ורנאליסמו די סי' דוד פ'ריסקו

נו פודיינדו ריספונדיר אינדיבידואלמינטי אלאס דימאנדאס, אינפ'ורמאמוס קון איל פריזינטי אנונסייו קי סי טופאן אאינדה די בינדיר אלגונוס אישימפלארים דיל נומירו איספיסיאל דיל סינקואינטינארייו די ג'ורנאליסטו די סי' דוד פ'ריסקי, דיריקטור דיל «טייספו».

איל קונטייני ארטיקולוס אינסטר קטיבוס אי אוטילים די לוס קואלים איל ליקטור פואידרה טיראר מונג'ו פרופ'יטו מוראל.

פריסייו מיד'ייה לירה טורקה

אדיריסארסי אל אופיסייו דיל ג'ורנאל איל «טיימפו»

אג'ינסיאה נאסייונאל טורקה די טוריסטאס

לה «נאסייונאל טורקיש טוריסט אג'ינסי», סיטואדה דיבאשו די פירה פאלאס, פרוקורה טודו קואנטו די בילייטוס די ביאז'י פור טודאס לאס פארטיס דיל מונדו סיאה פור ביאה די טיירה, סיאה פור ביאה די מאר, סיאה פור ביאה די איירי.

איס אונה אג'ינסיאה קי איס אין רילאסייון קון לאס מאס גראנדיס אי לאס מאס אימפור-טאנטיס קומפאנייאס די ביאז'יס אי די טוריסמו דיל מונדו אינטירו. איז'ייה טראבאזה פרינסיפאל-מינטי קון לה אמיריקה דיל נורד אי דיל סוד, אזיינדו לאס מאס גראנדיס פאסיליטאדיס אלוס ביאז'ירוס ריקומינדאדוס פור איסטה ... קיאלה דיספינסאסייון.

אין פריסינטאנדולוס אה איסטה אג'ינסיאה סון סיגורו די ריסיביר אה בואין פריסיו סין נינגונה דיפ'יקולטאד אי אין לאס מיז'וריס קונדיסייונים די ביאז'י אין איקסטו טיימפו קי פוסיבלי.

לוס בילייטוס סון דאדוס אין לוס אופ'יסייוס דילה נאסייונאל טורקיש טוריסט אג'ינסי סין נינגונה אאומינטאסייון דיל פריסייו.

לוס אופ'יסייוס סון אבייירטוס אימפיסאנדו די לאס אוראס 7 דילה מאנייאנה אסטה לאס אוראס 8 דילה טאדרי.

טיליפון: פירה 3599. 9—10

לה לוטיריאה דילה אב'ייאסייון

—

איל סיגון טיראז'י דילה גראן לוטיריאה דילה אב'ייאסייון טינדרה לוגאר איל 11 סיטיימברי.

אינ'ל קאזו קי לה בואינה פ'אב'וריזארה איל מאס גודרו לוטו איס די:

45000 לירס טורקאס.

ביאה קי אימפיסו לאס פ'ורמאליטאדיס די רימבולסאמיינטו דילוס בילייטוס.

סיגון איל ארטיקולו 4 דילה ריגלאמינטו סי רוגה אל אונוראדו פובליקו די ריטיראר סוס בילייטוס.

לאס פירסונאס קי נו אזיראן ריטיראדו סוס בילייטוס אסטה דוס דיאס אנטיס דיל טיראז'י פירדירן סוס דיריג'וס.

ז'ירינטי ריספונסאבלי: דוד פריסקו

אנייו סינקואינטה אי סינקו · אלחאד 18 תשרי 5687 · 26 סיטיימברי 1926 · נומירו 4

[illegible]

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס

קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500

סיש מיזיס « 250

פור לאס פרוב'ינסייאס און אנייו גרו' 650

פור איל איסטראנז'ירו « « גרו' 750

ג'יראנטי דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO

JOURNAL ISRAELITE

Directeur : DAVID FRESCO

Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler han

No. 15, 16, 17. Telephone : Pera 877

GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסיוס

מאחמודיאי גאדיסי, קויומג'ילר האן

נומירוס 15, 16, 17. טיליפון : פירה 877.

גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

אין איל מונדו איסראאיליטה

אוקראיינה

לה סיטואסיון איקונומיקה די לוס ג'ודייוס

איל קומיסארייאטו פור לוס טראבאז'וס פוב-ליקוס אין אוקראיינה אדריסו אונה סירקולאר א טודאס לאס אוטורידאדיס לוקאליס, דאנדוליס אינס-טרוקסייוניס אל סוז'יטו די לאס מיזוראס א טו-מאר פור איל מיז'וראמיינטו די לה סיטואסייון איקונומיקה דילוס ג'ודייוס. איל גוביירנו קונסידירה [illegible] סירקולאר, סיינדו אונה פוליטי-קה די אופריסייון די לאס מינוריטאדיס נאסייו-נאליס [illegible] איקסיטאנדו אונה פארטי די לה פו-בלאסייון קונטרה לה אוטרה. [illegible] [illegible] סירקולאר (קרואילדאד, [illegible]) פארטיקולאר קונטרה לאס קלאסיס [illegible], אין [illegible] איל די-ריגו די טראבאז'אר אין לה אינדוסטריאה אי אין לה אגריקולטורה. איסטי איסטאדו די קוזאס פורסו לוס ג'ודייוס א אינקונטראר איל קומירסייו אי אוטראס אוקופאסייוניס נון פרודוקטיבלאס.

איל קונסיז'ו דיל גוביירנו סוב'ייטיקו פואי די מיז'וראר לה סיטואסייון די לאס נאסייונאלידא-דיס קי טיינין אנטיס אוטרה מידה אי די נוב-[illegible] מיזוראס פור מיז'וראר לה סיטואסייון אי [illegible] די לאס מאסאס ג'ודיאס די לאס סיבדאדיס. איל קומיסארייו פור לוס טראבאז'וס פוב-ליקוס ריקומינדו אלאס אוטורידאדיס לוקאליס לאס מיזוראס סיגייינטיס קומו לאס מאס איסינ-סייאליס: אנסינייאר לוס אובראדוריס ג'ודייוס אין לוס טראבאז'וס די לוס קאמפוס אי אין לאס אינטריפרייזאס אינדוסטריאליס, אין לאס [illegible] אי לאס קולוניאס, [illegible] קי איסטוס אובראדוריס סיאן איקספולסא-דוס [illegible] קי סון סין טראבאז'ו אי אין לוס לוגאריס אונדי איליוס אביטאן אין מאסה איל נומירו די אובראדוריס ג'ודייוס דיבי סיר איסטאבלי-[illegible] [illegible] קון לה פופולאסייון ג'ודיאה [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] איקונומיקה די איסטי קוזינו.

[illegible] נוסקאר טראבאז'ו א [illegible] לה [illegible] ג'ודיאה אין לאס ריפובליקאס. לאס [illegible] לאס בורסאס די טראבאז'ו, אין לוס לוגאריס אונדי איי אונה פופולאסייון ג'ודיאה קומפאקטה, פארטיקו-לארמינטי אין לאס סיבדאדיס אונדי איליוס סופרין קונטרי טודו די לה מיזיריאה, דיבין אינגאז'אר טראבאז'וס קונליקטיבוס, אפין די אוקופאר איל מאס גראנדי נומירו פוסיבלי די ג'ודייוס. לוס גאסטוס די איסטוס טראבאז'וס דיבין סיר [illegible] די לאס בורסאס די טראבאז'ו. איס מינישטיר טאמביין אוקופארסי די לה פריפאראסייון די ארטיזאנוס ג'ודייוס קאלי-פיקאדוס.

לה סירקולאר דה דיספוזיסייוניס אינסטרוקסייוניס אלאס אוטורידאדיס לוקאליס די פריזינטאר ריגולארמינטי אל קומיסארייאטו די לוס טראבאז'וס פובליקוס ראפורטוס סוברי לאס מיזוראס קי איליוס טומארון [illegible] [illegible] [illegible] מיזוראס א טומאר פור לה טראנספורמאסייון די לה פופולאסייון ג'ודיאה אין אילימינטוס פרו-דוקטיבוס.

ריקואידראדב'וס אין טודאס לאס אוקאזייוניס

[illegible] אור-החיים, [illegible] די לאס סינייוריטאס איסראאיליטאס די פירה, דיל אורפ'ילינאטו [illegible] די גאלאטה אי די לה איסקואילה צרור החיים

גריסייה

פור לה קולאבוראסייון אינטיליקטואל גריגו-ג'ודיאה

לה קומונידאד ג'ודיאה די סאלוניקה אורגאניזו אונה ריסיפסייון אין אונור די לוס פרופיסורים נומינאדוס אולטימאמינטי אין לה אוניב'ירסידאד די סאלוניקה, קי סירה אינאאוגוראדה אין אוקטוב'רי פרוקסימו. איל פרופיסור פאפאדופולוס קי דארה קורסוס די ליטיראטורה ביזאנטינה, פרונונסייו און דיסקורסו אינדי קואל איזו ריקורדאר לה קולאבוראסייון אינטיליקטואל גריגו-ג'ודיאה אין לה אנטיגוידאד. איל איקספרימייו דיספואיס איל דיזיו קי איל אינסינייאמיינטו דילה ליטיראטורה אי דילה ליינגואה איבראאיקה סיאה אינטרודוזידו אין לה אוניב'ירסידאד די סאלוניקה אי קי איסטי אינסינייאמיינטו סיאה קונסאגראדו א פריסיזאר לוס ב'ינקולוס, קי אוניאן אינטיליקטואלמינטי אין אינגלאטירה. סי פאסאדוס פירמינו סו דיסקורסו קון לאס פאלאבראס סיגיינטיס: און טירינו סולאמינטי איל קואל פואידימוס אפריטאר קורדיאלמינטי לאס מאנוס, איס אקיל די לה קולטורה אינטיליקטואל. לוס גריגוס, ג'ודייוס, קונטאן אינטרי לוס מאס אנטיגוס די לה סייינסייה, אי נו איי אונה ראמה אין איסטה אונדי נו סיאה דיגנאמינטי ריפרזינטאדוס. נו איספירו מאס קי די ב'יר איסטו קי סיאה נו איסטו אין גריסייה, אונדי לוס קינזאוס אה פראטיקאר קון נוזוטרוס.

ג'ינה

מוב'ימיינטו אנטיסימיטה אין ג'ינה

שאנגאיי. — איל ז'ורנאל "ג'ינה פריס" די אקשי, אימפרימו אולטימאמינטי אונה פרופאגאנדה אנטיסימיטה אין ג'ינה, אין ריספונדיינדו לאס אקוזאסייונס אנטיסימיטאס, פארטיקולארמינטי אקילאס די לוס פאמוזוס "פרוטוקולוס די לוס סאב'יוס די ציון". און ג'ודייו די שאנגאיי ריספונדייו אה איסטאס אקוזאסייונס, אין פובליקאנדו אונה קארטה אין און ז'ורנאל ג'ינו, מה איסטה קארטה נו סירב'ייו קי אה אונה פרופאגאנדה אנטיסימיטה מאס פואירטי. און אוטרו ג'ודייו פובליקו אה איסטי פרופוזיטו און ארטיקולו אין איל ז'ורנאל "נורת ג'ינה דאיילי ניוז", לו קי פרוב'וקו און ארטיקולו די פונדו די לה סיקרטה דיל ז'ורנאל קי אינקריסייו אינטרי אוטראס קוזאס: "איי פריגונטאס ג'ודיאס מוג'וס מינוזאס דיל אונה אולה די אנטיסימיטיזמו? איל פארטידו אנטיסימיטה נו דיל איספיריטו, די נואיס־ טרה פארטי, אה און אקילייו די ג'ורנאלי. נוזוטרוס ריסיב'ימוס און גראן נומירו די קארטאס קונטי־ ניינדו אקוזאסייונס קונטרה לוס ג'ודייוס, מה נוזוטרוס נוס אינג'אמוס אפרונטה די סוס אאו־ טורים אי אריגימוס לה מיזמה קוזה אינדיל פור־ ב'יניר. נו פודימוס אקוזאר און פואיבלו אינטירו פור אלגונוס אינדיב'ידואוס".

פ'ראנסייה

איל ראפורטו דיל קונסיסטוריו סינטראל די לוס ג'ודייוס די פ'ראנסייה

איל קונסיסטוריו סינטראל דילוס ג'ודייוס די פראנסייה אינב'ייו, אלה אוקאזייון דיל אימפיסיג'ו דילה אנייאדה ריליג'יוזה ג'ודיאה, אה טודוס לוס ראבינוס, איל ראפורטו ג'ינירל די לה אנייאדה.

איל בודג'יט דיל קונסיסטוריו סינטראל קי איליגה אה 550,000 פראנקוס (סין קונטאר לוס פונדוס קי טיינין סום אפיקטאסייון איספיסייאל). אין סו ראפורטו, איל פריזידינטי דיל קונסיסטוריו קונסטאטה קי לה סיטואסייון פינאנסייירה סי פריזינטה פאב'וראב'לי. לוס טראטאמיינטוס די לוס ראבינוס אי אוטרוס פונקסייונאריוס דיל קולטו, פואירון אאומינטאדוס; מה אים אה פינה סי איג'ייאן אל דובלי דילוס טראטאמיינטוס דיל 1913. קי לוס טראטאמיינטוס דילוס מיניסטרוס דיל קולטו איראן מיזירוס אין ראפורטו קון לה איליב'אסייון דיל פריסייו די לה ב'ידה. איל בודג'יט דיל קונסיסטוריו סי באלאנסייה.

איל פרודואיטו דילה ב'ינדידה דיל דיאה דיל קולטו (ב'ינדידה די רוזינאס קי אין דיאה אל אנייו אל פרופיטו דיל קולטו) אימפורטה אה לה סומה מאס אלטה די לאס אינטראדאס אורדינאריאס (233 614 פראנקוס). איסטה ב'ינדידה פרודוזו אין 1925, 124,000 קונטרה 70,000 אין 1924

איל בודג'יט די לה איסקואילה ראבינניקה סי איספאנדיסי סוברי 164 686 פראנקוס די אינטראדאס אי 244 711 פראנקוס די גאסטוס.

אונה אינטריב'יסטה קון איל סינייור אי לה סינייורה שב'ארטזבאר

סינייור רוב בראינין, איל ז'ורנאליסטה ג'ודייו אמיריקאנו ב'ין קונוסידו קי איסטוב'ו דיסדי און טיימפו טיימפו פראנסיזאנדו לה איאורופה, טוב'ו און אינטריב'יסטאמינטו אינטרי סו איספאנסייה אין פראנסייה קון מאדאם שוארטזבאר אין סו בוטיקה די רילוז'ירו אי קון סו מארידו אין לה איסקורה קארסיל דונדי איסטה איספירנדו דיסדי לוס פרימירוס דיאס דיל מיס די מאייו.

אי אקי לו קי איל איסקריב'י אל "אמיריקאן איסראאיליטיס":

אינסירה אה און טאקסימיטרו אי די אל בוסור לה אדריסה די בוליב'אר מונמארטר נו 82 איל טאקסי, דיספואיס די טרינטה מינוטוס די קאמינו, סי דיטוב'ו דילאנטרי די אונה בוטיקה די אספיקטו מיזיראבלי אין לה קאלי לידי און ב'ייז'ו אינסינאלו אי אונדיאבלו ריב'וזים. איל מי אבאנסה אונה מוז'יר פוג'ה מי אי מי דימאנדו:

— קי טייני ב'ואיסטרו רילוז', טייני מינישטיר די ריפאראסייון?

— מי רילוז' נו טייני נאדה, ב'ייו דיזיאו סולאמינטי ב'יר אה מאדאם שוארטזבאר.

איל ב'יז'ו מי ריספונדייו: "אגורה לה ב'אש אה ב'יר".

מאדאם שוארטזבאר אפאריסייו. איס אונה מוז'יר די קאזי קוארינטה אנייוס, פירו טייני לה אפאריינסייה די מאס אידאדה די לו קי איס. סוס קאב'ייוס איימפיסארון אה אינבלאנקיסירסין אי סוס אוז'וס טיינין אונה איקספריסייון טריסטי. לה פראגידאד די סו מארידו איסטה איסקריטה אין איליוס. איליה אבלה קון ריספיטו, פירו נו איי איניסטאסייון אין סו בוז. קואנדו מי אבלו די סו גראטיטוד פור איל סוקורו אופריסידו די סוס קוריליג'יונאריוס, מה קי אין ניגון מודו נו איספיראבה ני און סינטימו, מאדאם שוארטזבאר מי לו דישו קון ראביאה קומו סי סו אמור פרופייו אירה פירידו:

"ב'ייו טינגו לה פואירסה די פירב'יאיר אה מיס מינישטירים" מי דישו איליה, אבונקי בוסי קי איליה איסטה קוזיינדו איל דיאה אי לה נוג'י פארה קיטאר איל פאן. קונב'ינסידה קי סו מארידו לה סיר אה פאלטו, נו פודרי סו אימפיראנסה. דיאה קאדה דיאה איליה לה קונסולטאנדו לוס אומבריס די ליי, זי מוג'אס פירסונאס קי קי אינטיריסאן אלה סואירטי די סו מארידו.

מאדאם שוארטזבאר איס אונה מוז'יר די קאראקטיר קי סופורטה סו דיספיקו קון אינדולג אנימו.

מיינטראס מי איספליקה אין לה בוטיקה די שוארטזבאר ב'ייו אביסטי אה אונה איגינה איסמיכייאנטי. איל פירו די שמואל שוארטזבאר קי אג'ייה אקומפאנייאדו אה סו אמו אלה פריזייון אי קי נו לי פירמיטייירון די אפאראר לאס פו־

איספיראס די פ׳ירכו, קידו אקאבירה מייכדולאס מונאכאס סימאנאס איספירנאנדו נואי אי דיאה לה באבידה די סו אמו.

מאדרים אבארטוזאר סיניאה איל פירכו אין סום כרטסום, איל פולרי אנימאל אפ׳ירה קיזרי. פאנדו לאס מאנוס די סו אמה אי מירא׳דולה. קון אונום אווום קי פארטיסיאן אליר אינפ׳ינידידו לה פרמאדידיאה קי איזו אבידאר אה סו אמו די סו מורדאה.

אלגונוס דיאס אנאס מאדרי לייו אונמולי לה ליקינקייה די אינסטיטוסיון קון אבארטוזאר, סיר פאכנו דילאס אורטאס דוס אנאס קייפי לייו אי לה מוזיר די אבארטוזאר איספולטמוס איספיראנדו אין לאס אמראנדאס דיל מינייסטירייו די לה גוסיטייה אי מי אינייללי באספאנסי. אין לה פיסמה אנרכאדה, סיר לה מוזרה פארטי, איספ׳ אמאדה מאדלס פיסלייורה אי אין גרופו די כום אמניגים כאדה נו סואידי ריפריזינטאר לה איקסיסטה דראמאטיקה קי פי פאקאדה אינסרי איקסמום דוס גרופוס, איקינה אין לה קואל לום פרינסיפאליס אקמורים איראן אונה מוזיר קריסטייאנה אי אונה גודייה.

לאס סינקו אוראס מי פאריסייראן אונה אי פירינדאר. פ׳ינאלמינטי, אלה סיסינה אורה, לאס פואיסקאס סי אברייראן, אי אבארטוזאר פאלייו אקומפאנייאדו די דוס ג׳ינדאראמים. אלגונוס די גרופו די פיסלייורה סי אסירקארון קמו-סיר אסאקאר אה אבארטוזאר, סירו נאדה נו אקיב פיסייו. מאדרים אבארטוזאר סי אבירקו די סו מארידו אי דיזיאה אבאר קון איל. נום דוס ג׳ינדארמיס קונקולטאדוס, מי פירמיטייירון די אה ביקארמי די איל אי די אבלארלי.

אבארטוזאר, קאמו אי סינקיאינסי, לום פ׳לבוס אינקו׳דיגרוס אלום ג׳ינדארמאס, מי פאלאדו קון לה פאלאבדה סיום אי קיאנדו לי דיגו ק לוס גודייום די אמיריקה אקאיפסארון אונה ג׳לה קימפאסיאה אה סו אמאוס, קון אונה צוס מוזיר מי איל מי איזו לה דיקלאראסיון סיגוייינטי:

"דיריס לום רוגו אלום גודייום דאמיריקה קי לייו איספו אינכנסינאדו דיל איקסיסירסו דילום מאזכורים. דיזילים קי לייו נו מי איספאנטאבו די ניננונו ני די נאדה. לייה לייגו לה אורה קי לה פאנגרי גודייה נו די קירליר מאס סין סיר ג׳ינגאדה. לייו איזי מי דיביר, נו לו ריגריטו".

לה אימפריסייון קי מי איזו אבארטוזאר קון קאלייאס אי קון ג׳נדארמאס פואי מויי דולורוזה

קואנדו סאלי די לה פריזייון איל קוניאדו די לה קאזינה קי סיניאה אבארטוזאר אין איג סאקי ריפ׳יניאה אין מים אוגילדוס. אה דה לה מאייאנה, לה אורה לה אמאס אנימאדה אי לה אמאס לקאזי-לה די פארים, גרופים די מאנאגאס ריאינדו קי איספיראבאן אינדו אה סו פראגאדו, סירו נאדה דילה גראמפייה אי די לה אנימאסייון די פארים כי פידו אבאאנגאר. לה פריזאפייה קי מי קאזוג מי ג׳וזיאה אה אבארטוזאר.

נוקי מי קארנו די דיזיר אה נואיספרום קו-ריליג׳יונאריום די אמיריקה, סייגי אונה גראנדי סינפ׳ירקאסייון. איל סינסה אליר פואמאדו לינג׳-נאנסה דיל פואידרו איזו אה סו פואבלו, אי נו פייניאי פור איספו אינגנון רימורסו. איל סירו קונ-סרה פיסליורה אין לייגה קונסינסייה אי איספאו לו פוספייני אמון מויי. אל פואיבלו אל קואל פירטינייי ריקונוסי סו אה רוח כמו פירקונאל.

קוזאס די רודיס

קאמו סי לו אנונסייאמה אין מי אולטימה, איל דירינקטור די נואיספראס איסקואילאס דוקטור איידו לאפים אי סו דיגייה קונבורסי, ציסינה לה-פים, דורלנסי לאם לאקאנסאס די ג׳ירלנו קי אילייום פאסארון אין איסטאנבול, פולירון איל אלבמו אונור די סיר ריסיבידום אין אאודייינסה פארטיקולאר. אין איל קאפסילייו פיא די לאקינג׳, דילה פארטי די סים מאזיסטאדים איל ריי אי לה ריינה די איספאנייה.

סום מאזיסטאדים אקוזירון קון גראן פלאזיר איל אומינאזי די לוס קומיטי איספקולארייו, דיל קולירפו אינס נייאנסי אי דילום אלומנוס די נואיספרום דיריקטורים אינסרי נואיסטרום דיריקטוריקאה׳ן אונה קורד א קונ-ג׳ירסאסייון, אדיריקאנדולים נומירוזאס דימאנדאס, רימוסטראנדו אונ נו אינטירים פור לאס קוזאס גודייאס אי סו ריקונוסינסייה דיל ג׳יין קי לוס גראנ-דים אירמאנוס איספאנייאלוס איזייירון אלה פאס ייאה אמאדה.

סו מאזיסטאד איל ריי רק איידו אין סולו זארפיקולאר כום ג׳ודיוס אין רודים, דורלנסי...

רודים איל 15 סיטיימברי 926
חקיה פראנקו

...סו איספאה לינוס אי גרלנדי פיאוזור איליל קי נו קוננום לה איסקום לונגאריס. איס די אירליל קי איל פולירלנו סופו קי לה איגואיסיינסייה די לה סימנה אין א באוו לונגארים דיל איראוילק-סיונאל גודייו אירא אינסורנאדה לה אונא אורה נבינדה.

איל פולירנו דימאנדו דיספלייגאדאס מוסי-סייאס פולרי לה קיאינסה דילום איקלראפיליאנאס איספאנייאנום אי פארטיקולארמינטי פולרי לוס גואילוס סודיסום דילאס קיגוניאס. איל פי קומ-פלאזייו אין די ריקולירדאר קי לוס איק-ראבילידאס אין איספאנייה גוזאן די דירילוס אי-גואלים אה אקילוס די קונלונקולי. אוספו פיאו-דאדינו אי ריסיטייו לום נומברים די לוס דולי איקראפיליאדאס קי אין לה ארמאדה איספאנייאנה. קינקיספארון איל אלפו גראדו די "אינירלאו". ריאילוקאנדו איל נואבדי דיל דיליקנו סינינסי-לינירקאל אונוליקנסי קי פואי סו מאאיסטרו, קי אקיסו לה קאדנה די מינינסרו דילה גירדה אי קי מאלגראדו סו אלמו פוקפו קי מגאנולו פיאו-פרי אידיל אל זודאאיספו אי דילה כום פרלדי-סייונים.

נואיספרום דיריקטורים, פואמאנדו קונג׳ידו די לום פולירלאנום, פאלאסייו דיל פאלאסייו ריאל אד-מירנדו לה אלאקנידאד דיל ריי אי לה ריינה די איספאנייה.

איקספוזיסיון די מודירים די סאמאראם די רדה איסטאסיון

די אינב׳יירנו 1926 1927

לה קאזה די כימארלאס איפריים, סייגי איל אונור די איקנפ׳ורמאר סו אונוראבלי קלינטילה די קי דיר ג׳יין איכירלנו די סו פ׳יזינסייה אין לה אבירטורה די לה איקספוזיסיון די ריקום מו-דילים די סאמאראס דילה נואיבה איסיאסיון די אינב׳יירנו, אי סי גדרה לונגאר איל 2, 3 אי 4 די אוקטובדי 1926. אין סו מאגאזין סיטואדו ליק פירה, נומירו 391 (אין פרינטי די קורסול).

אינטיריאור

אה לה מינינסרו דילה גוסטיסייה מאלמוד לי באאד צ׳. פלרסייז גואיג כ אולסימו פור לה האסים פור ריפרינזנטאר לוס פוריקיאס דינלאנגדי איב

פריז נזל אחר פר נ ק׳ גואירה איל קאזו דיל קאפיטאן דיל ג׳ורנאל «טומפס» איל איס אקומפאנייאדו דיל דיספאג׳ו די סינוס ייוקיס קי מאש בי אי סו סיקריטארייו ריסאד נורי ביי

טראטאד׳ו די קומירסייו טורקו-בולגארו

סי׳ רוביין, קארגאדו די ניגוסייאר לה קיסטייון די און טראטאדו די קומירסייו טורקו-בולגארו סי ריגדירה אין פוקו טיימפו אה אנקרה פור קומפליר איסטה מיסייון.

לוס דוס גוביירנוס סי אזיקאראן די פארטי אה פארטי אי׳ טראטאמיינטו דילה נאסייון לה מאס פ׳אבוריסידה אי לאס מירקאנסיאס טורקאס אי בולגאראס ביראן סומיטידאס אין לאס דואנאס דילוס דוס פאאיזיס לאס טאריפ׳אס די ריג׳ימין די אימפורטאסייון לאס מאס רידוסידאס.

איקסטיריאור

און דיסקורסו די סי׳ שטריזימאן אזי פ נסאר אלה אופיניון פובליקה פ׳ראנסיזה

סי׳ שטריזימאן, מיניסטרו די לוס אג׳ירים איסטראנג׳ירוס די אלימאנייה קי ריפריזינטו לה סו פאאיס אין לה אסאמבליאה ג׳ינירל אנואל די לה סוסייטה די לאס נאסייונס אין ז׳ינב, פרונונסייו דילאנטרי די אלגונוס ג׳ורנאליסטאס ... און דיסקורסו קי פרודוזייו אונה ביוה אימפריסייון די נירביוזידאד אין פראנסייה. סי׳ שטריזימאן איקספרימייו סו גראנדי סאטיספאקסייון דיל איג׳י קי לה אלימאנייה פואי אדמיטידה אין לה סוסייטה די לאס נאסייונס אי אסיגורו קי לה פוליטיקה אלימאנה איסטה סייינדו גראנדי פאסיפ׳יקה. סי׳ שטריזימאן סי איקספרימייו דיספ׳ואיס די לונה מאנירה טאל קי פואידין אינסיפ׳אר אה ... קאמבייו די אלגונאס קוזאס דיסיזייונס דיל טראטאדו די ג׳ירסאייל, אין פאב׳ור דילה אלימאנייה.

לה פריסה פראנסיזה מאניפ׳יסטה סו דיסקונטינטו קונטרי איסטי דיסקורסו. לה פראנסייה, דיזי איסטה פריסה, איס דיספואיסטה אה ריזיר מאנטיניר ... ק... ... אינטיריסוס קאפיטאלים.

פרובאביליד׳אד׳ די דיספריסיאסייון דילה לירה איסטירלינה

טילגראפ׳יאן די לונדרים קי איספיסייאליסטאס די קואיסטייונים פ׳ינאנסייראס פינסאן קי לה פרולונגאסייון די לה גריב׳ה די לוס אובראדורים די לאס מינאס די קארב׳ון אין אינגלאטירה, מי׳ פירה לה לירה איסטירלינה אין פיריקולו, לה באלאנסה קומירסייאל סיינדו ייה אין דיפ׳יסיט די סיינ׳ מילייארים די פראנקוס.

איל «אוף אוף» איסטימה קי מויי פרובאבלי מינטי לה לירה איסטירלינה אימפיסארה לה דיב׳ פריסייאסיון אין פריסייו די לאס מונידאס איסטאבלים קומו איל דולארו אי איל פ׳לורין.

און טראטאד׳ו אינטרי לה איטאלייה אי לה רומאניאה

און טראטאדו ג׳ייני די סיר קונקלואידו אינטרי לה איטאלייה אי לה רומאניאה פור מאנטיניר איל אורדין אינטירנאסייונאל אי פור אזיר ריספיקטאר לאס אובליגאסייונים ריזולטאנדו די לוס טראטאדוס דיב׳ירסוס פ׳ירמאדוס פור לוס דוס פאאיזים. איל אקואירדו סי קומפוני די סיט׳ ארטיקולוס.

איניל קאזו די קומפליקאסייונים אינטרנאסייונאלים, סי לוס דוס גוביירנוס סון די אקואירדו פור איסטימאר קי סוס אינטיריסוס קומונים סון או פואידראן סיר מינאזאדוס, אי נייוס סין אימפיקייאדוס אה טומאר מיזוראס אין קומון פור סוס סיגורידאדיס.

איל טראטאדו טייני אונה דוראדה די סינקו אנייוס אי פואידי סיר רינוב׳ייאדו און אנייו אנטיס די סו איספירינסייה.

און טראטאד׳ו די אמיסטאד׳ אינטרי לה אלימאנייה אי לה רומאניאה

איל מיניסטרו די לוס אג׳ום איסטראנג׳ירוס די רומאנייה דיקלארו אל ריפריזינטאנטי די און ג׳ורנאל אלמאן קי ... פוקו טיימפו אימפיסאראן אינטרי לה אלימאנייה אי לה רומאנייה נגוסייאסייונים פור און טראטאדו די אמיסטאד אינטרי לוס דוס פאאיזיס.

און פרוטוקולו אקו... פ׳יסי סיירפו.

לה גירירה סיב׳יל אין ג׳ינה

איל מיניסטרו די אינגלאטירה און סיק ... דיריגו אל מיניסטרו דילוס אג׳ום איסטראנג׳ירוס די ג׳ינה אונה נוטה אין לה קואל איל אינג׳ יזי קי ... לוס דוס פאטוריס אינגליזים אפאנייאדוס סיאן ריכדידוס. אלאס אבוטוריטאדים אינגליזאס אמינאסן די פוארה נגוסייאסייון.

אונה פריסירה פ׳לוטילייה די טורפילייורים אינגליזים פארטייו פור לאס אגואס ג׳ינזאס אפ׳ין די אינפ׳ורסיר לה פ׳לוטה בריטאניקה.

לים מיסטיריוס דיל סיראיי

(קונטינואסייון)

פ׳ין די מוראד ג׳.—רייגנו די סו איז׳ו סולטאן מיהמיד ג׳

און סיג׳ילו די און קואניי איסטראנייו קי פואי פאסאג׳י אין אי קי נו פואי אימפידירסי די קימינ קאר׳ו אה מוראד ג׳, אינפ׳י קי אירה מויי סופירסטיסייוזו סי איסמוב׳ייו מאנטו ק טרים דיאס דיספואיס אב׳יינדו סידו אטאקאדו די דולור די ליאונ׳ינסיס די איסטומאגו איל נו דיוו נ׳פ קי לה אורה די קו מואירטי סי אקירדאבה פור ד׳ סיפאר (דאגיד ג׳) קו מילינק לייאה קי נו ... ריסיזאר אין לוס אואירטוס דיל סיראיי. אלגונוס די... מוזיקאנטיס קאנטאר און ק... טריסטי. איסטוס קאנטיס פ׳ואירון דיסג׳ראסייאדוס די גולפיס די פ׳ירוס קי מיטייאן אין די אבלוס לוס ג׳ירוס דונדי איסטייאבה ריפוזאנדו. איסטוס גולפים די פירוס פרוג׳ינ׳אן די מאנזאנאס די ארטילירייה. פירו, סופירסטיסייוזו ריימו אירה, איל קולטאן סי איספרימייו אי ג׳ירמייינדו לאגרימאס אבונדאנטיס, דישו אה סוס אופ׳יסייאלים: «איסטו ג׳יינדו קי איס לה פ׳ין די מי ג׳ידה». קוג׳רי איסטאס פאלאבראס אינטרו אה סו אפארטאמינטו אי קיאטרו דיאס דיספואיס, איל 16 די איניירו 1595, מורייו אלה אידאד די 34 אנייוס אי אל ג׳ינטין אניו די סו ריינו.

לה פ׳יגורה פאלידה אי לוס אוג׳וס אמאטאדוס די מוראד ג׳ אינדיקאבאן איל אבוזו דילוס פלאזירים דיל אראס; סו פאסייון פור לאס מוז׳ירים אירה טאן גראנדי, קי פואי אבטה קיניינטאס איסקלאב׳אס אי קארינטה קונקובינאס קי לי דייירון סיין אי טרינטה אינ׳ואוס. פואידה בו ג׳דה איל פ׳ין די מוראד די איסטאס מוז׳ירים אי פואידי טודו די סו סרינ׳ה איספוזה ... (לה פורה) קי דיסינדיאה, סיגון לייה לו פואימוס דיז׳י, די אונה פ׳אמילייה ג׳ינ׳יזיאנה דילוס בראב׳ו-

איל אמאלה איל באילי אי לה מוזיקה אי סי פלאזיאה אה אינטוזיאזמארסי די מוזיקאנטים, די אינאנוס (נאניקוס), די בופונים, די איסטרילייירוס אי די אינג'ינייוס.

אלה מואירטי די מוראד, איל אימפיריו ב קומפוניאה די ג'ינטי רייגאלוס.

נו ג'אמוס אה קונטאר לאס גיראס אי לאס בטאלייאס קי טוב'יירון לוגאר מיינטראס איל ריינו די מחמיד ג'. סואיסקי טאל נו איס נואיב'מרו אובזיטו. דירימוס סולאמינטי קי מיינטראס סו ריינו ב'יקטוריאוזו לוס אוטראס סיאודאדיס קי איראן טורקאס אקבאבאן איסטיפואנוס, אליאן ס'לופ'רינדידאס פור לוס קריסטייאנוס. איל סולטאן סילים איסמוזילו פרופונדאמינטי די איסטאס דיספ'ירטאס. פור אונמו די דיספ'ורטונה און טירימוטו (רעש) קי דיסטרוזיו מינאס אלריאס דילה אקיאה מ נור אי קי סי אוזו סינטיר אין קונסטאנטינופלה, ג'ינו אג'ונטארסי אלאס דיסגראסייאס קאזואלאס די לה גירה.

אין אונו די נואיסטרוס ארטיקולוס אנטיריאוריס ג'יה רילאטימוס קומו סאפייה, מוזיר די מוראד ג', אזייה איסקונדידו לה מואירטי די איסטי סולטאן אי איזו סוביר אל טרונו אה סו איזו מחמיד ג'; קומו איסטי, אסינטו קי ריינו, איזו אפוגאר אה סוס אירמאנוס; אזיינדו איסטו איל סי קונפירמאבה אלה פוליטיקה נאבאגארה די סוס פרידיסיסורים. ריספ'אטים די טריס דיאס, לוס ג'ניזארוס ריבילאירון קומו פריזינטי די אוזו ב'יין אי פרינדיירון אי ביס בולבאס די מונידה; פירו איסטה ב'יז נו בזסטו פור קאלמאר לוס ג'ניזארוס די לה ארמאדה אי פואי מיניסטיר די דארלים אונה סומה אינורמי די מונידה פור אובליגאר און פוקו די ריפוזו.

איל איסטוריאדור פראנסיס זואניק קונטה קי אין אקיאה איפוקה, מוזירים ג'ודיאס אי קריסטייאנאס פ'ריקואינטאבאן לוס אאריאמים פור ב'ינדיר טודו מודו די ג'ואייאס אי איספוזאס. אונ... די איסטאס מוזירים, אונה ג'ודיאה לייאמאדה קיירה (ג'יראה) יקיזאדה די אזיר טראזיקאדו [illegible] אי די לה פ'יאודאס [illegible] טיירלאס קי פירטיניסין אה דירי נייב) דילה קאלאלייאה, איזו סוליבאנטאר אלוס איספאהים (ק אירפו די קאב'ליריאה). איליוס דימאנדאלאן לה מואירטי די איסטה מוזיר; איל קיימאקאם אזליל פאשה [illegible] פדו [illegible] אה סו דיזיאו אי לה ג'ודיאה פואי דגוגייאדה קון טודוס טריס קריאטוראס. איסטה קונדיקאה די מ [illegible] איל פאשה דיספלאזייו אל סולטאן אי לו ריטוקו.

אין 1603 פ'לו לוגאר אין קונסטאנטינופלה לה קונדינאסייון אה מואירטי די און גראנדי פורירים, גאדנזלי קארי אנדורראמאן איפינדי; איסטי אימנרי די ליי פ'יי אינקספרואידו, נו קריאיה אין נינונה רילייון; פרופ'אגאבה די פאבולאס איל פאראיזו, איל אינפ'ירנו, לה פאגה די לאס בואינאס אובראס איטס'. פרידיקאבה אין טודו לוגאר סוס דוקטרינאס אי פרוקוראבה אה פרופאגאר סוס קונב'יקסייונים. ארריספאדו אי פדאזילו דילאנטי דיל דיואן, סוס פרינסיפייוס פואירון קונדינאדוס אי נו אב'יינדו פארטינידו אה אזירלו טראזיר די קואינו אל איסקלאמינאר, סו מואירטי פואי סינטינסייאדה.

פ'אי מיינטראס איל ריינו די מחמיד ג' איל אימפיריו אוטומאנו קי אב'יאה אימפיסאדו אה דאר סינייוס די דיזורגאניזאסייון מיינטראס איל ריינו די סו פרידיסיסור, קאמינו ראפידאמינטי (און פריסטים) פארה סו רואינה. איסטה דיקאדינסה פואי פרובוקאדה, דילה מאנקאנסה די דיסיפלינה אין לה ארמאדה, לה ב'יואלאסייון דילה מאייור פארטי די לאס לייס קריאדאס די פארטי די סוס פרידיסיסורים לוקי נו פואידיאה מאנקאר די אפלאקאר איל פאאיס. אינדיספארטי די איסטו לוס מאס גראנדים דזורדינים רייגנאבאן אין לה אדמיניסטראסייון סיב'יל אי מיליטאר; לאס פונקסייונים פובליקאס איראן קונפיאדאס אה לוס קי לאס פאגאבאן מאס קארו, לאס מונידאס איראן טראב'ידאס (בוזדיאדאס), לוס אימפואיסטוס איראן פואזאדו די דיאה אין דיאה.

נו סי פואידי פור פאנסו אטריבואיר אה סולטאן מחמיד ג' טודו איל מאל קי סי איזו מיינטראס סו ריינו; איסטי סולטאן טיניאה אינטינסייונים דירינאס אי איס פור איסטו ק פואי סוב'ריקונסידראדו פידילי, ג'וסטו. אנסי איס קי קואנדו איניל 1568 אלסו לה ג'ירה מחמיד פואסה אלה דיבייזאר די ב'יזיר, לי אדיריסו און איספ'יריט איניל קואל איל לי דיזיאה: «ג'ורו אין לאס אלמאס די מיס אבואילוס די נו אפיארטארמי דיניגון ב'יזיר, די קאפיגארלו קון לה פינה די מואירטי אי די קורטארנו אין קוארטוס סי קומיטי לה מינימה אינג'וסטיסייה».

איל נו טיניאה, קומו סו פאדרי, לה פאסייון די לוס אופייוס ני דיל ב'ינו קומו סולטאן סילים ב'. קון און פירמאן איל אזו ב'ידראר טודאס לאס טאב'רנאס באזו לאס פינאס לאס מאס פואירטיס.

סולטאן מחמיד ג' ריינו נואיב'י אנייוס אי רוס מ זים לונארים. לאס פורטאס קינטינואלאס

ק אטורנארון איל גוב'ירנו ב'יזי איכפי סולטאן אזיירון די סו ריינו אונו די לוס מאס דיזאסטרוזוס קי אייאן פ'יזגאדו סוב'רי לה נאסייון אוטומאנה.

ס. ד. ם.

טיריב'לים סיקלונים אין לה אמיריקה דיל נורד אי איניל פאראגואיי

—

אין פלורידה

און סיקלון די אונה ב'יולינסה איקסטראאורדינארייה סי אבאטייו ג'יירנים אי סנה אולטימוס סוב'רי איל פלורידה, אין לוס איסטאדוס אונידוס, קאוזאנדו לאס פירופורסייונים די און ב'ירדאדירו דיזאסטרי.

סיגון לאס אולטימאס אינפורמאסייונים, איל נומירו דילוס מואירטוס סי איליב'אריאה אה 2000, מיינטראס קי איל נומירו דילוס פירידוס אי די לאס פירסונאס קי ריסטארון סין אבריגו סוב'יריאה לה מונגוס מילים.

איסטאס קואינטאס קומפרינדין סולאמיין לה פובלאסייון די מיאמי, אונדי איל נומירו די לוס פירידוס סיריאה אינטרי 500 אי 800 אי לוס סין אבריגו 28000. לאס אוטראס ג'יקטימאס סון סוב'רי לה קוסטה די מיאמי, 150 מאטאדוס, אין אילסיאור, 250 מאטאדוס אי 1000 פירידוס; אין מוריהאב'ין 10800 פירידוס אי 10.000 סין אבריגו. אין קאנאב'יכטון 140 מאטאדוס.

טודאס לאס אימבארקאסייונים קי סי טופאב'ן איניל פורטו די מיאמי סי אונדייירון

לוס דאנייוס סון איסטימאדוס אה 40 מיליונים די ליראס איסטירלינאס.

און טיכטיגו אוקולאר (קי נו ב'ידו די סוס פרופייוס אוזוס) דיל אוראגאן ריקונטה קי פואירטיס ראמאס די ארב'ולים, פיג'ום אי טרונקוס די ארב'ולים ב'ולאב'אן איניל איירו; קי לוס מאדירוס טילינ'ריקוס פואירון ארראנקאדוס אי מונגוס איידיפיסייוס די איסטרוקטורה מיטאליקה, פואירון דיסטרואידוס. לאס טוטרינאב' סי אינרולמאב'אן קון לאס אאוטומוב'ילים אי איראן רינג'אדוס אה אונה גראנדי דיסטאנסייה.

סי' קולידז, איל פריזידינטי דילה ריפובליקה אמיריקאנה, אד ריסו אונה לייאמאדה [illegible] סייון דימאנדאנדו לה אב'יירטורה [illegible] קריסקייון פור קוקוליר לאס [illegible] פור דלאס.

איל ג׳וב׳ירנו פראנסים קארגו אה סו׳ גריאנד די אדיריגאר קונדוליאינסאס אלוס איספאנייולוס אונידוס.

לונדריס 22.— איל פלורידה קינטינואן לוס איספ׳ירסוס פור סוקוריר לאס ביקטימאס דיל אוראגאן קי, אנטיס די טורנאר סו פ׳ואירסה קונטרה אלאבאמה, סוברי איל נורד, דיבאסטו טאמביין פורטימינטי פינסאקולה אי מוביל.

אין פינסאקולה, לאס פירדידאס מאטיריאלאס סאלין ד 400,000 ליראס איסטירלינאס אי אין מוביל 200 000.

65 אה ריפ׳ואנים פ׳וירון דיסטרואידוס אין פינסאקולה.

לה סיטואסייון איס מויי גראבי אין לאס באאמאס אי איספיסייאלמינטי אין לה איסלה ביימיני קי איס דיבאסטאדה אסטה איל פונדו. איס אימפוסיבלי די קומוניקאר קון נאסאו, קאפיטאל דיל ארג׳יפילאגו. סי איספאנטאן קי איל אוראגאן נו קונטינואי אה אב׳אנסארסי סוברי אוטראס לאס איסלאס.

איניל פאראגואיי

לונדריס 22.— איל כ׳יקלון קי דיסטרוייו לה סיבדאד די אינקארנאסייון איניל פאראגואי, סירקה דילה פ׳רונטירה דילה ארג׳ינטינה, קאאוזו נומירוזוס מואירטוס. קונטאן אסטה אגורה 400 מואירטוס אי 350 פ׳ירידוס.

אין לה נוג׳י די לוניס, 90 פור סיין די לאס קאזאס דילה סיבדאד, קי קונטאבה 15000 אבי-טאנטיס, טינדריאן סידו דיסטרואידאס.

דיב׳ירסוס

—

און קרימינאל קי קומיטייו 41 אסאסינאטוס.

[illegible] די נאפולי ק[illegible] לה פוליסיאה פרוסידיו אה לה אריסטאסייון די און אינדיב׳ידואו [illegible] גרופה, [illegible] די און נומירו די [illegible] קי [illegible].

[illegible] איל אוטור די 41 [illegible]

[illegible]

סאקרו דילה פאמילייה קאמארדי, אין לה לוקאלידאד די פיטסבורגי די דיל אקסידינטו, אין נאפולי, די אונה ז׳ין מוזיר קי איל אבייה די א פים דייאדו.

איל קרימינאל איזו סוס אטורגאמיינטוס קון אין סיניסמו ריב׳ולטאנטי.

איננונדאסיונים אין לאס אינדייאס — דיליגראפ׳יאן די לאהור (אינדייאס אינגליזאס) אין דאטה די גואיליס אולטימו קי אינונדאסייונים קאאוזארון דאנייוס קונסידיראבלים אין מונגוס דיס טרימוס דילאס אינדייאס. אונו דיס ביקטימאס, מיל קאזאס דיסטרואידאס, ריקולטאס דיב׳אסטאדאס, גראן נומירו די אנימאלים מאטאדאס אי-נגוס פואינטיס אראבאטאדוס.

דיסטרוקסייון די און אב׳ייון.— דיליגראפ׳יאן די נואיבה-ייורק קי איל אב׳ייון ג׳יגאנטי דיל פו-ליניס סיקורסקי, קונסטרואידו אין אמיריקה אי קי דינה אב׳ייה אה פאסאדו די ב לוטאר (ייריז׳יר) סי א בינאבה מארטיס אולטימו סוברי איל קאמ-פו רוזביל. אין לינג. א סלאנד, סירקה די נואיבה ייורק. 2000 גאלונים די גאז פיטרוליאו טומא-רון פואיגו אה בורדו אי קאמבייארון איל אב׳ייון אין אונה אורנאלייה.

פ׳ונק ק[illegible] ב׳ראבה קון אונה סאנגרי פ׳ריאה אה [illegible], סי דיריזו סוברי לה טייר[illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

איל [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

אקסו די לוקורה די און באנקירו פולונים.— [illegible] די באר שובה [illegible] די [illegible]

ביס אולטימו קי איל איקס באנקירו נאלקיסיז, אין אונה קריזה די לוקורה, מאטו אה סו מוזר, אה סוס דוס איזוס אי סי איספ׳ירקו.

אונה פ׳ורטונה גון איספ׳יראדה — אין ס׳ירטו פאזינו, קי פוסיאה אי סינקואינטה לבייוס אין פ׳ומירגייה (פ׳ראנסייה) אונה ביקה פ׳אבריקה די פ׳יאדוס, אפ׳אנדונו און דייה סו סיבדאד אין סיגיידה די אונה דיס׳ירינסייה קון סוס ביזינוס אי סי ריכדייו אין אמיריקה.

[illegible] [illegible] די [illegible].

[illegible] [illegible] אי [illegible] [illegible] [illegible] קי, [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] 80 [illegible] די דולארים לה [illegible] [illegible] סוברי ב׳ייזה די 60 אנייוס. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] קי [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

אין טירריבלי סיניסטרי איניל גולפו די ביני-גאל — דיליגראפ׳ייאן די קאלקוטה קי אין נאב׳יו דיל [illegible] [illegible] נומירוזוס [illegible] אי קריאטוראס. [illegible] [illegible] איניל גולפו [illegible] [illegible] [illegible] 170 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 10, [illegible] 2.

[illegible] 2, [illegible] 1, [illegible]

1, [illegible] 1.

אג'ינסיאה נאסייונאל טורקה די טוריסטאס

לה נאסייונאל טורקיש טוריסט אג'ינסי, סיטואדה דינטרו די פירה פאלאס, פרוקורה טודו קונפורטי די ביאז'יטוס די ביאז'י פור טודאס לאס פארטיס דיל מונדו סיאה פור ביאה די טיירה, סיאה פור ביאה די מאר, סיאה פור ביאה די איירו.

איס אונה אג'ינסיאה קי איסטה אין רילאסייון קון לאס מאס גראנדיס אי לאס מאס אימפורטאנטיס קאזאס די ביאז'יס אי די טוריזמו דיל מונדו אינטירו. איל'יה טראבאז'ה פריסינטאמינטי קון לה אמיריקה דיל נורד אי דיל סוד, אזיינדו לאס מאס גראנדיס פאסיליטאדיס אונוס ביאז'ירוס ריקומינדאדוס נו טראנספורטה אה קואלה דיסטינאסייון.

אין פרופיאגאנדולוס אה איסטה אג'ינסיאה סון סיגורו די אריבאר אה בואין פורטו סין נינגונה דיפיקולטאד אי סין לאס מיז'וריס קונדיסייונים די ביאז'י אין מינוס טיימפו קי פוקונאייאריאב.

לוס ביליטוס סון דאדוס אין לוס אופיסיוס דילה נאסייונאל טורקיש טוריסט אג'ינסי סין נינגונה אאומינטאסייון דיל פריסייו.

לוס אופיסיוס איסטאן אביירטוס אינטיקאנדו די לאס אוראס 7 דילה מאנייאנה פאסטה לאס אוראס 8 דילה טאדרי.

טילפון: פירה 3599.

8—10

באזאר טורקו די מואיבלאמיינטו

שלום אי ן' מאייור

איסטאמבול, באנג'י קאפו איניל איקס-מאגאזין שטאאין ' פארו דילה דוגאנה

אינטראדה פרינסיפאל פור לה קאליי דיל טראם נומירו 48

גראנדי איספוזיסייון די מואיבלאס אין טודו ג'ינירו אי אוקסיטו, פרונטו . . קונפורטאבליס, מואיבלאס פארה קאמאריטאס די איכאר אי די קומיר, פארה קאבאן . . טודו . . קונפורטאדוריס סירבן סיגוראמינטי קונטינטוס מאנטי דילה קאליטאד קומו דיל . . .

נ. ב. — לה דיגה קאזה אזי גראנדיס פאסיליטאדיס . . . . . .

8—24

לה לוטיריאה דילה אבייאסייון

—

איל סיפין טיראז'י דילה גראן לוטיריאה די לה אבייאסייון טינדרה לוגאר איל 10 סיטיימברי.

איניל דיאו קי לה פורטי טוקארה איל מאס גראנדו לוטו איס די:

45000 לירהאס טורקאס

ביין קי איסטה סו לאס פורמאדה די ר . .
איטמיינטו דילוס ביליטוס

. . . איל . . 4 . . . . די . . . ביליטוס

. . . . ביליטוס . . . . דיאס . . . . די דיריגוס.

מירקאד'יר די נ'אפיאום
רובינטאל
סאלון די מודה

פידה נומירו 350 אינריב'ה דיל סאגאזין . . .
סוקורסאל גראן קאליי די פירה אל לאדו דיל . .
בולאטו רוסו

נאפיטיס פרונטוס אי קוזידי מיזורה . . . . . . דאמאס, גראסייוזוס אי דיסטינגידוס . . . . . . סיגון לה אולטימה מודה די פאריס . . . . . . איקסיליינטיס פריסייה . . . . 2—. .

—⁂—

באנקה הולאנדיזה פור לה מידיטיראניאה

. . . .
קאפיטאל פ'לוריניס . . . . . .
פ'ירסאדו פ'לוריניס 000 . . .
סוקורסאל די סונדאנג . . .
נאדאטה טאלאטאר . . . קדד
טילפון פירה 3716-3711

טודאס אופיראסייוניס די באנקה
לוקאסייון די קאשאס די פ'ירו

פארטי פולאי נאס דונאסייונים אין ג'ינירה איגואל אינאל טימבלו די פריננקיפו ליר'ס 25 75.
פור לה אידייאסייון די ס' איזאק איבן קאנט די ליאון:
סיניוריס:
ז. פרץ פראנקוס 50, קאמיל מוסט ל'ר 50, איזידור אזי 10, איזאק איבן קאנט 20, איזאק לוי 10, אויס רומאנו 10.
אלה איקאזיון דיל נאסימינטו: ס' זאקינ מארקוס ליר'ס 25, דוקטור איזאק קארינקי 5, אליירס ניינו 25 לירהאס אין דרוגאס, זול נכנ 3, איזאק מיוחס 1.
מ. אדולפו אירניסט לירנאדיס, אין מימוריה די סו איזו רזינו ליר'ס 25.
באנקה טורקה עמר אי קומפ' די פ'ריס פראנקוס 200, אנונימו די טריאיסטה ליר'ס 5, מאדאם רוזה נכמוהרם ה' 2, מאדאם קול נכמוהרם ה' 2, מאדאם נ . . . אזולאי 10, ס' איזאק ליון 10, ס' ליאון פאראג'י 5.
איל קומיטי דיל אור אחים רינגראסייה פור לאקאמה כפי אימפוס ג'ינ רוזוס דונאדורים.

דוקטור ש. פ'ריסקו
מיד'יקו קומאדרון ז'ינקולוגו

אוראס די קונסולטאסייונים: טודוס לוס דיאס, די לאס 1 אסטה 5 דיספואיס דיל מידייו דיאה, סיטואדה אין טיטאנסי קאראקיל, דוגרו יול, פ'ינוקום אפרטמן נו' 2

קומאד'ראז'ים את דומיסיליו
אי אין סו קלינקה

טילפון: פירה 2917.

4—8

גאלושים

WIMPASSING



פאבריקה פונדאדה אין 1824
אנטיס מאס די און סיגלו
מיד'י קימינטאריו
אין סיפירפ'ואי
. . .
. . . . . .
MAX GRUNBERG
. . . .
ליד'יד 1—16

דוייטשי אוריינטבאנק, אקציינגיזילשאפ׳ט

פ׳ונדאד׳ה אין 1906

פור לה דריסדניר באנק, נאסיונאלבאנק פור דוייטשלאנד, אי א. שאפ׳האוזינשיר בארנקפ׳יראאין

סידייו סוסייאל: בירלין

סוקורסאלים

האמבורג,

קונסטאנטינופלה (גאלאטה, טילי׳פון פירה 247,248,884. 5 — 50

(איסטאמבול, » איסט׳ 2842.

דיפוזיטו איספיסייאל פור טירקאנסיאס טוטון, גייומרוק, איסטאמבול

טוד׳אס אופיראסיונים די באנקה

לוקאסיון די קאשאס די פ׳יירו

טילי׳פון פירה 2002	**לה אוניון**	טילי׳פון 2002

קומפאנייאה די אסיגוראנסאס קונטרה איל אינסינדייו אי סוברי לה ביד׳ה

פ׳ונדאד׳ה אין פאריס אין 1828-1829

דירקסיון פור איל אוריינטי: קונסטאנטינופלה גאלאטה, אוניון האן

לה אוניון-ביד׳ה

קומו לה קונטינואסייון די לוס איג׳וס די לה ביד׳ה-ייורקאנסייה אי אין טודוס סאליזים נינגוני טום קואלים לה טורקייה.

קאפיטאלים אסיגוראד׳וס אל 31 דיסיטברי 1923 פ׳ר 1,245,000,000.

ריזירב׳אס פ׳ר 445,000.000

לה אוניון-אינסינדייו

קייני אלה קאביסירה די טודאס לאס קומפא. ניאס פ׳ראנסיזאס טאנטו פור לה אימפורטאנסייה דילוס קאפיטאליס אסיגוראדוס קומו פור לה פ׳. אינסה דילוס פרימייוס אינקאסאדוס.

קאפיטאלים אסיגוראד׳וס אין 1923:

42 מילייארים

סיניסטרים פאגאד׳וס דיסדי לה אוריז׳ין

571 מילייונים

טילי׳פון פירה: 2002-3	**אוניון נאסייונאל**	טילי׳פון פירה: 2002-3

סוסייד׳אד די אסיגוראנסה אוטונומה—קאפיטאל סיין אי סינקואינטה מיל ליראס טורקאס

סידייו סוסייאל: קונסטאנטינופלה גאלאטה, אוניון האן

ראמו-ביד׳ה

אסיגוראנסאס די טודאס לאס קומבינאסייונים אה קונדיסייונים איספיסייאלמינטי ליבירלים אי אה לאס טאריפ׳אס לאס מאס רידוזידאס.

ראמו-אינסינדייו

גראנסייה אל קונקורסו די ריאסיגוראד׳ורים סו. ליד׳וס אי פארטיקולארמינטי לה אוניון די פאריס לה סוסייד׳אד פואידי קוב׳ריר לאס קואנטאס מאס אילינב׳אד׳אס.

סוליסיטאמוס אין קונסטאנטינופלה אי ריגלאטיינטוס פרונטוס אי ליביראלים אג׳ינטים אי אקוויזיטורים סירייוס טיניינדו בואינאס ריפ׳ירינסייאס דיזאנדאס אין קונסטאנטינופלה אי אין פרוב׳ינסייה

קונטוארייו מאריטימו 30 — 60

קומפאנייאה אנונימה די אסיגוראנסאס מאריטימאס

איסטאבליסיד׳ה אין פאריס 4, Rue de la Bouse

אג׳ינסייה די קונסטאנטינופלה: גאלאטה, אירייון האן, טילי׳פון: פירה 2002-3

באנקה קומירסייאל איטאלייאנה

סוסייד׳אד אנונימה פ׳ונדאד׳ה אין 1894

דירקסיון סינטראל אין מילאנו פלאסה סקאלה 46

קאפיטאל סוסייאל ליריטאס 700 000,000.—

ריזירב׳ה ליריטאס 500,000,000

אג׳ינסיאס איניל איסטראנג׳ירו: אה קונסטאנטי- נופלה, לונדרים נואיבה-יורק אי 81 פ׳ילייאלים אין איטאלייה

קריאסיון איניל איסטראנג׳ירו

«באנקה קומירסייאלה איטאלייאנה» פראנסייה: מארסילייה, ניסה אי׳ס.

«באנקה קומירסייאלה איטאלייאנה» טרוסט קו׳ נואיבה יורק.

«באנקה קומירסייאלה איטאלייאנה» פור איל איג׳יטו: אליכסאנדרייה קאיירו.

«באנקה קומירסייאלה איטאלייאנה» בולגארייה: סופ׳ייה, ב׳ארנה, בורגאז.

«באנקה קומירסייאלה איטאלייאנה» רומאנייה: בוקארישט, בראילה, קונסטאנסה גאלאטס אי׳ס.

אפליקאסייונים איניל איסטראנג׳ירו

«באנקה דילה סביצירה איטאלייאנה».. לוגאנו, בילינזונה, קיאסו אי׳ס.

«באנקה פראנסיזה אי איטאלייאנה» פור לה אמיריקה דל סוד.

«סוקורסאליס» אין פראנסייה.. פאריס, ריאימס, סאן קינטין.

«סוקורסאליס» אין ארז׳ינטינה.. בואינוס איירים, רוזארייו, סאנטה-פ׳י, סאן-פאאולו, ריאו די ז׳אנירו, סאנטוס, פורטו אליגרי, קוריטיבה, סאלב׳אדור אי׳ס.

«סוקורסאלים» אין קולומבייה: בוגוטה

«סוקורסאלה» אין צ׳ילי: ב׳אלפאראיזו, סאנטייאגו.

«סוקורסאלים» אין אורוגואיי: מונטיב׳ידיאו.

«באנקה איטאלייאנה (פירו): לימה אי׳ס.

«באנקה איטאלייאנה (איקואדור: גואייאקיל

«באנקה אונגארו איטאלייאנה»: בודאפישט

«באנקה אונגארה די בוהימייה»: פראגה אי 25 סוקורסאלים אין צ׳יקוסלוב׳אקייה.

«סוסייד׳אד איטאלייאנה די קרידיטו»: ב׳יינה מילאנו, טריאיסטה.

«סוסייד׳אד קומירסייאל די אוריינטי»: קונסטאנ- טינופלה די אפ׳ריקה.

סידייו די קונסטאנטינופלה: גאלאטה, קאראקיוי פלאסה, טילי׳פון: פירה 2641—42—43—44—45

אג׳ינסיאת די איסטאמבול: באג׳צ׳י קאפו, טילי׳פון: איסטאמבול 2821.

אג׳ינסיאה די פירה: גראנדי קאליי די פירה 247, טילי׳פון: פירה 1046.

לוקאסיון די קאשאס די פ׳יירו אין גאלאטה אי אין איסטאמבול

סירב׳יסייו די ליטראס די אקרידיטיב׳ פור לוס ב׳יאז׳אד׳ורים

التيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
סיש מיזיס « 250
פור לאס פרוב'ינסייאס און אנייו גרו' 550
פור איל איספראנג'ירו « « גרו' 750

דיריקטור דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler han
No. 15, 16, 17. Telephone : Pera 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסייוס
מאחמודיאי גאדיסי, קויומג'ילר האן
נומירוס 15, 16, 17. טילי'פון : פירה 877.
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

סכת שלם

—

בסכות שבעת ימים כי נשבת,
צוה אותנו רוכב שמים.
כי במדבר בסכות הושיבנו וירב הטובת,
בהוציאנו לחפשי מארץ מצרים.

בחג האסיף עת שמחת וצהלה,
נעזב חבית לשבת בסכת ש"ם;
על כנפי הגילה יתרומם רוחני עוף מעלה.
נפשנו תשבע שמחות בנות חשלום

כן גם בכל השנה סכה נבנה לנו.
סכת שלום, ברת תבנה והכונן ברעה.
באברתה תסך עלינו הסתיר טרעה אותנו.
נר השלום בה לא ירעך בהוד עולם
תמיד מופעת;

תורה. תשכל, חכמה ותבונת,
ארבע כתליה הנה אמת יסודה,
ומכבה ממעל הלא היא האמונת,
ה כנה המהורה, לא הטמאה מעורה.

בציצים ופרחים הלא היא מעטרה,
יעלו באף באית ריח נח'ח;
החסלת, הרחם והצדק יענדות תפארה;
פרחי חסד אלה בה יפרחו פרות.

בכבה חזאת אם נבלת ימינו.
אז שמחות נשבע מכל אפסים:
גם בעת רעת עם יחשבו בבבי נשגנו,
הלא אז לאור תאמונה נלבה תחת
חשמים.

ש א

לה פ'ייסטה די כפור אין נואיסטרה קומוניד'אד'

לה פובלאסייון ג'ודיאה די קונסטאנטינופלה סיליברו קון אונה גראנדי פ'ירב'ור לה פייסטה דיל דיאה דיל גראן פירדון טודאס לאס סינאגוגאס אי טודוס לוס אוראטוריוס איראן ליינוס די פ'ידילים לה נוג'י אי איל דיאה אי ניגון איל פ דינסי דין זגראדאבלי נו ליגו. ג'ינטורוזאמינטי, סרוב'אר לוס ק רבסייוס דיז'ינוס

איקטי לניו טאמביין, לה פובלאסייון ג'ודי-

אה דייו אונה פריבה ברילייאנטי די סו ג'ינירו-זידאד אקלארדאדה איגייה דייו אונה ריפוזיקטה ג'ינראנסי אנאק לייאמאדאס קי לי פ'ואירון אדי-ריסאדאס די לה פארטי דילאס אינסטיטוסייוניס די ביניפ'יסינסייה די קארידאד. לוס פ'ידילים לייאמאדוס אלה ליקטורה די לה תורה קי איזיירון מיזראקאר פור סוס ניסיסיטאדוס.

איל קונסילייו אדמיניסטראטיב'ו דילה גראנדי קומוניד'אד איסראאיליטה די גאלאטה פירה ב'יזאני איזו אדיריסאר אונה לייאמאדה אימפריסייו נאנטי אה סוס מיימברוס פורקי איליוס ביניי-ראן אין איאיודה דינה אובראה די לאס איסקואי-לאס קי פרחזירנה מומינטוס דיפ'יסילים. פואירון לה סאטיספאקסייון די קונסטאטאר קי איסטה לייאמאדה פרודוסייו און גראנדי איפ'יקטו. אין טודוס לוס לוגאריס די אוראסייון די איסטי גראנדי פ'ובורגו, טודוס אקיאוס קי פ'ואירון לייאמא-דוס אלה קרילה התורה איזיירון דונוס ריאלמ-מינטי אימפורטאנטיס.

אדיריסאמוס נואיסטרוס קומפלימינטוס אלה פובלאסייון ג'ודיאה די קונסטאנטינופלה פור נאב

סקואירדאב'וס אין טוד'אס לאס אוקאזייוניס

די[illegible] ים, דילה טוסייד'אד' דיקאס סינייוריט' איסראאיליטאס די פירה, דיל אורפ'ילינאטו [illegible] תורה די לה צקרה ומרפ[illegible] גאלאטה אי די לה איסקואילה צרור החיים

לה אובֿרה דיל
אורפֿילינאטו איסראאיליטה
אינטריטייני 1300 אואירפֿאנוס דילוס קואליס 500 די פאדרי אי די מאדרי
קונטריבואיד' אה איסטה אובֿרה הומאניטארייה

בריליאנטיס פרואס די קונסידיראסייון קי איל דיס קואלה דיאה. נואיסטרה אובֿרה די קארידאד אי פארטיקולארמינטי לה אובֿרה סאגראדה דילה אינסטרוקסייון קי סי טופה אין אונה סיטואסייון קריטיקה, נו פואידראן סיר סאלבֿאדאס קי קון און גראנדי איספואירסו די סאקריפֿיסייו די נואיסטרו פובליקו.

איספיראמוס קי לוס פֿידילים קונטינואראן איסטי איספואירסו די סאקריפֿיסייו מיינטראס לוס דיאס דילה גראנדי פֿייסטה די סוכות.

אינייר
מונדו איסראאיליטה
איסטאדוס אונידוס
לה בֿינידה דיל בֿינו פור לוס מיניסטרוס ריליג'יוזוס ג'ודייוס אין אמיריקה

נואיבֿה יורק — לה אדמיניסטראסייון פֿידירל פור לה דיפֿינסה דיל אלקול, אוטוריזו די סירקה לאס 250 ביסיקאס אין נואיבֿה-יורק אאוטוריזאדאס אה בֿינדיר בֿינו פור לוס מיניסטירוס ריליג'יוזוס ג'ודייוס. איסטה אורדונאנסה פֿואי אינגא קומו ריזולטאדו די [illegible] קי איל בֿינו פור [illegible] די לה מודיפֿיקאסייון די לוס [illegible] קי לוס [illegible] דילוס [illegible] אין סוס קאזאס [illegible]. לה קומיסייון דיקלארו, קומו [illegible] די קי אורדונאנסה, קי סיגון לוס אינפֿורמאסייונים מיינטראס לה פרימירה פארטי די לה אנייאדה 1926, אבֿיאן בֿינדידו [illegible] אין לה דיסטריבוסייון דיל בֿינו פור לוס מיניסטירים ריליג'יוזוס. לה ליי פריסקריבֿיינטי אירה אפלאזאדה אסטה איל 1 אגוסטו 1926. קומו אים אינ(יל) מיס די סיטיימברי קי קאאין לאס מאס גראנדיס פֿייסטאס ג'ודיאס, איל גובֿירנו קריאו נעסיסארייו די אזיר אלגונאס מודיפֿיקאסייונים אה איסטה ליי. פארטיקולארמינטי קאדה ג'ודייו קי קירי טינר בֿינו פור לאס פֿייסטאס, דיבֿי פריזינטאר אונה דימאנדה אל רבנו די סו דיסטריטו. לוס רבנים אלאן, די סוס פארטי, דימאנדאר פירמאדאס דיל גובֿירנו פור טינר בֿינו אין פרופורסייון די לאס דימאנדאס קי אילייוס ריסיבֿייירון. קון איסטי מידייו, איל גובֿירנו איספירה קונטינטאר לוס מיניסטירים ריליג'יוזוס ג'ודייוס אי אין מיזמו טיימפו איבֿיטאר לה ריפיטיסייון דילוס אבוזוס.

איל ג'ורנאל «נייו יורק טיימס», אין קומינסאנדו איסטה נואיבֿה אורדונאנסה, דיקלארה קי סיגון אבוזו נו פואידו לוגאר מיינטראס לה פרימירה מיטאד דילה אנייאדה 1926.

600,000 פֿאמילייאס ג'ודיאס, סיגון איסטי ג'ורנאל, דימאנדארון בֿינו פור לוס מיניסטירים ריליג'יוזוס מיינטראס איסטי פירייודו. סי קונטאן 25 ליטראס פור פֿאמילייא, קי אים איל מאקסימום די לה קונסומאסייון אדמיטידה דיל בֿינו, איסטו דאריאה 15 מילייונים די ליטראס. פור אוטרו סיגון לה איסטאטיסטיקה נו פֿואי דיסטריבואידו קי 7,500,000 די ליטראס. איסטו נו אים קי לה מיטאד דילה קאנטידאד אדמיטידה, אי אינדי סון [illegible] די אבוזוס.

לה פרוטיסטאסייון די לוס רבנים

איסטה דיסיזייון דיל גובֿירנו פרובֿוקו אונה פרוטיסטאסייון דילוס רבנים אמיריקאנוס [illegible] פור רבנים. אין סוס פרוטיסטאסייון לוס רבנים דיקלארו קי אילייוס נו טיינין איל טיימפו פור איר אילייוס מיזמוס אה [illegible] אי בֿינדיר איל בֿינו. אים מיניסטיר טינר קואינטו קי סי טופאן אינ(יל) מיס די לאס פֿייסטאס קואנדו לוס רבנים סון אוקופאדוס די אוראסייונים די סליחות אי, אין ג'ינירל, לה פֿונקסייון נורמאל די לוס רבנים אים די דיזיר אוראסייונים. איסטה אורדונאנסה טינדרה פור קונסיקואינסה קי לוס ג'ודייוס קיריינדו [illegible] פור לוס דיאס די פֿייסטה, סיראן [illegible] די [illegible] קונסומאנדו [illegible].

גריב'ה דילוס שוחטים אין נואיב'ה-יורק

נואיבֿה-יורק. — לה אונייון דילוס שוחטים די נואיבֿה יורק רעפריזינטאנדו 7000 מייאמברוס אפֿילייאדוס אלה פֿידיראסייון דילוס לאבֿוראדוריס אמיריקאנוס, אנונסייו לה גריבֿה דילוס שוחטים אין איל קאזו אונדי לוס בֿינדידוריס די אבֿיס נו קונסינטיריאן אה [illegible] סוס סאלארייו אה 110 דולארים אה סימאנה. לה גריבֿה פואידה קומינסאר פור איל דיגואיאו דילאס אבֿיס.

אלימאנייה

לה קונפֿירינסייה אנטיסימיטה אין אלימאנייה

בירלין. — איל פארטידו אנטיסימיטה אלימאן טובֿו אקי סו קונפֿירינסייה קון פואירטאס פֿירראדאס. איל דיפוטאדו [illegible] קי פריזידו און ראפורטו סוברי לה אקטיבֿידאד די איסטי פארטידו [illegible] קי לוס נאסייונאליסטאס אלימאנים [illegible] פור לה פֿוריפֿיקאסייון די לה סאנגרי אלימאנה, פור איל [illegible] די לה ראסה, קונטרה לה ריפובליקה [illegible] אי קונטרה איל סוסייאליסמו ג'ודייו.

איל מוב'ימיינטו אנטיסימיטה אין רומאנייה סיריאה אין דיקאדינסייה

איל קורסו די לה אולטימה [illegible] די לוס נאסייונאליסטאס אנטיסימיטאס רומאנים קי טובֿו לוגאר אין יאסי, איל פרופֿיסור קוזה דיקלארו קי איל מובֿימיינטו אנטיסימיטה [illegible] אין רומאנייה איסטה דיקאאינדו אין איסטוס אולטימוס טיימפוס. לוס אנטיסימיטאס [illegible], דישו איל, נו סי אוקופאן קי די פלייטוס אינטיריאוריס אי [illegible] קומון נון איס פוסיבלי. לה ריספונסאבֿילידאד פור איסטי איסטאדו די קוזאס [illegible] פרינסיפאלמינטי אלה קונדוקטה [illegible] אי דיל ג'ינירל לודינדורף.

מוזיקה אנטיסימיטה

איל קונדי פון ריבֿינטלוב, אנטיסימיטה [illegible], אנונסייה קון גראנדי רואידו אין בירלין קי איל קונגריסו אינטירנאסייונאל אנטיסימיטה [illegible] אינטרי אוטראס קוזאס [illegible] און הימנו (קאנטי) [illegible] אינטירנאסייונאל, קי דיבֿירה סיר קאנטאדו [illegible] טודאס לאס דימונסטראסייונים אנטי-ג'ודיאס.

אפ׳ריקה דיל סוד

און קונגריסו דילוס ג׳ודייוס סוד-אפ׳ריקאנוס

איל 10 די אוקטוברי קי אב׳ריאה אין יוהאניסבורג איל קונגריסו ג׳ודייו דילה אפ׳ריקה דיל סוד.

מאס די 70 אורגאניזאסייונים ג׳ודיאס אנונסייארון קי ב׳אן אה אינב׳ייאר דיליגאדוס.

הונגאריאה

אונה נואיב׳ה ב׳יקטימה דיל נומירוס קלאוזוס

בודאפישט. — לה ליי דיל «נומירוס קלאוזוס» אין אונגאריאה סי אינריקיסי די אונה נואיב׳ה ב׳יקטימה. און ג׳וב׳ין ג׳ודייו, אימיריך בוני, סי סואיסידו אין סיגיידה דיל ריפ׳וזו די סיר אדמיטידו אה לה איסקואילה סופיריאור די ארטיס אינדוסטריאלאס אה קאב׳זה דיל «נומירוס קלאוזוס».

לה פרינסה אונגאריזה קי אוקופה מוג׳ו אגורה די לה קואיסטייון דיל נומירוס קלאוזוס אין ראפורטו קון לה פרוקסימה ריאונייון דילה סוסייטאד די נאסייונים אונדי איל ג׳ודאיזמו אוריינטאל קומיטי, די לונדריס, טייני לה אינטינסייון די סוליסיטאר אונה קוריקסייון, פורקי לה פרומיסה דיל קונדי קליבילסבירג, מיניסטרו אונגארו די לה אינסטרוקסייון, נו פ׳ואי אינזי- קומפלידה.

רומאניאה

לוס איב׳ריב׳ים ג׳ודייוס אין לאס איסקואילאס רומאנאס סיראן דיספינסאדוס איל שבת

בוקרישט — אין סיגיידה דילה אינטירב׳ינסייון דיל [illegible] רבינו ניימייר, איל מיניסטרו די לה אינסטרוקסייון פובליקה [illegible] [illegible] [illegible] לוס איב׳ריב׳ים [illegible] די לוס איסטודייוס איל שבת. [illegible] לה פרינסה [illegible], נו פואידי קי [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

לה פרינסה אמיריקאנה אל סוג׳יטו דילה רינונסייאסייון דילוס ג׳ודייוס טורקוס אלוס דיריג׳וס די לאס מינורידאדים

נואיב׳ה-יורק — לה רינונסייאסייון די לוס ג׳ודייוס טורקוס אלוס דיריג׳וס די לאס מינורידאדים קונטינואה אה אוקופאר לה אופינייון ג׳ודיאה אין אמיריקה, אונדי אונה פולימיקה סי אב׳ריו אל דירידור די איסטה קואיסטייון.

איל «ג׳ואיש מורנינג ג׳ורנאל», ב. ריג׳ופ׳סקי דיפ׳ינדי לוס ג׳ודייוס טורקוס קון לוס ארגומינטוס סיגיינטיס: לוס ג׳ודייוס טורקוס, איס קלארו איל, נו רינונסייארון אלוס דיריג׳וס דילאס מינורידאדים, סי נו קי אה סוס נאסייונאליאס אין סוס אורגאניזאסייונים, אילייוס נו ריפ׳וזארון סוס דיריג׳וס אה טיניר סוס קומונידאדים, איסקואילאס, אינסטיטוסייונים אה סוס מיזמוס אל פרופיו די סוס אינספיראסייונים. אילייוס רינונסייארון סולאמינטי אל קונטרולו אי אה לה פרוטיקסייון די לוס פאאיזיס איסטראנג׳ירוס קי פ׳ואירון איל פרופוזאדו די לוזאן, אי איסטו פ׳ואי איג׳ו דיספואיס די נגוסייאסייונים קון איל גוב׳ירנו די אנגורה, קי לים דייו פרומיסאס קונסירנאנדו לה אורגאניזאסייון דילאס קומונידאדים איטק׳. ריג׳וגאנדו דיספואיס איל איג׳ו קי איל פרופוזאדו דילאס מינורידאדים איראה אימפוזידו אה ג׳יקאס נאסייונים פור לאס פוטינסייאס, אילייאס מיזמאס, נו קונסינטייירון סוס דיריג׳וס אין פ׳אב׳ור דילאס מינורידאדים. ב. ריג׳ופ׳סקי אינדיקה קי איל פאקטו דילוס נוטאבלים ג׳ודייוס טורקוס פ׳ואי און «ג׳יניו פאטריוטיקו». לוס ג׳ודייוס טורקוס, טאנטוס סיגלוס, ב׳יב׳ירון מויי ביין קון איל גוב׳ירנו טורקו, אין גוזאנדו די אונה ליינה ליבירטאד. טודו טיימפו קי לה טורקיאה איס פואירטי, אילייה פואידי, סי נו קירי, אופרימיר לאס מינורידאדים מינגראדו לאס גארנטיאס, אי סי אילייה איס פ׳לאקה, סיגון לו איראה אילייה אינטיל טיימפו די עבדול חמיד, אילייה נו פואידרה קיג׳אר לאס מינורידאדים מאלגראדו לאס גארנטיאס. [illegible] לוס ג׳ודייוס טורקוס דיסידייירון [illegible] רינונסייאר אה לאס גאראנטיאס די לוזאן דילאס [illegible] [illegible] פור מוסטראר קי אילייוס טיינין קונפ׳יאנסה אין לה נאסייון טורקה, סין איספירנסה קונטרה אילייה אונה פרוטיקסייון איסטראנג׳ירה. איל גוב׳ירנו, די סו פארטי, פ׳ואי

קונסינטי דיל ג׳יסטו ג׳ודייו אי לים אסיגורו די קי נינגונה ריסטריקסייון סיריאה פוזאדה אלאס אינסטיטוסייונים קומונאלים אי די אידוקאסייון אונדי לוס ג׳ודייוס ריסיב׳ירון לה מיזמה טראטאמיינטו קון לוס ריסטו די לוס טורקוס.

איל «ג׳ואיש מורנינג ג׳ורנאל», אין ריפרודוזיינדו איל ארטיקולו אריבה מינסייונאדו די ב. ריג׳ופ׳סקי, אג׳ונטו די סו פארטי קי איל אקטו דילוס ג׳ודייוס טורקוס נו פ׳ואי אינטיראמינטי סין ג׳וסטיפ׳יקאסייון. איל ג׳ורנאל סי ריפ׳ירה אלה ניסוסייה קי, מאלגראדו איל טראטאדו דילאס מינורידאדים, אין אונגאריאה אי אין רומאניאה פריב׳ארון לאס מינורידאדים די סוס דיריג׳וס אי לה סוסייטאד דילאס נאסייונים נו פ׳ודייה נאדה אזיר.

און אוטרו ג׳ורנאל «דיר יידישי פ׳ולק» דיפ׳ינדי טאמביין אלוס ג׳ודייוס טורקוס. «איס מיניסטיר טיניר קונטינו, ריקלאמה איסטי ג׳ורנאל, קי לה דיסיזייון דילוס ג׳ודייוס טורקוס נו פ׳ואי טומאדה אין מומינטו די אונה אונידאד ג׳ודיאה, איל מומינטו דילה קונ׳ינסיאה די ב׳ירסאייל, מאס די סינקו אנייוס פאסארון דיסדי איסטה קונפ׳ירינסייה אי לוס דיריג׳וס די מינורידאדים נו פורמארון אונה פ׳לימה. די אונה אוטרה פארטי נו דיב׳ין אולב׳ידאר קי לוס ג׳ודייוס די טורקיאה קי טומארון טיימפו אין לאס קונדיסייונים דיפ׳ירינטיס דילוס אוטרוס פאאיזיס.

פור לה דיפ׳ינסה די שב׳ארטזבארד

אה קאוזה די לה ריקיזה קי סי איזו לה אינב׳יסטיגאסייון דיל פרוסיסו די לה «בוקואב׳אנה» אמיקאל דילוס אב׳ונגאדוס ג׳ודייוס, אין קיסטה מיזמה אין איסטה סימאנה קי סי קונבירטיר אלה דיפ׳ינסה די סאן שב׳ארטזבארד. איל קומיטי קומפ׳ינדי לוס ריפרוזינטאנטיס דילאס אורגאניזאסייונים אינטיראס ג׳ודיאס אי סי בי לה אינטינסייון די פרוב׳אר אין אקיסטו קון איל קומיטי פור לה דיפ׳ינסה די שב׳ארטזבארד [illegible] פארים.

אונה סוסקריפסייון פור איל פ׳ונדו דילה דיפ׳ינסה, פ׳ואי אב׳יירטה פור איל מיזמו קומיטי [illegible] איל אפויו די לה פרינסה ג׳ודיאה די [illegible] איל אורגאניזו פ׳אמבין און מיטינג [illegible] אונדי אב׳לארון, קי פ׳ואירון מוג׳וס [illegible] אקונטיסימיינטוס אין לה קריינסה, פוגרום, [illegible] פלאזה און ליב׳יאנו קונטינידו לה איסטוריה [illegible] דילוס פוגרומים סי די סוס סינייפ׳יקאנסיס, קי

ה איגואלמינטי פובליקאדו אי איספאנדידו אה טו-
די לאס מאסאס. פואירון איספאנטאדוס פור סו-
פינסאר לה אופיניון פובליקה אין אינגלאטירה,
אין ראפורטו קון איל פרוסיסו די [illegible].
לה אימפרימידה פוליטיקה די ביינה איסקריביאה:
אה פאריס לאס ארקילאס קומי לוס סיגרומיס
קונביינינדו דוקומינטוס, פוטוגראפיאס, קארטאס
אי אונה ליסטה דילוס טיסטיגוס בוליינוס קי סו-
פירון מאלטראטאמיינטוס לוס סיגרומיס די
פרוסקורוב, זיטומיר, אומאן, ביילוסירקוב, אליס-
סין אי דובנה. איסטה ליסטה איס פירמאדה
פור לוס ראבינוס ליקאלים אי לאס חברות קדושות

דרייפ'וס רימיראד'ו די'ל מונדו

לה סינייוריטה מארטה גריניק, גוברנאנטה אמיריקאנה, אובטובו אוכאזיונאלמינטי אונה אינטרי-ביסטה קון ס' דרייפוס. אי אקי קומו רילאטה איללה לוס דיטאלייוס די איסטה אינטריביסטה:

—איל מיסמו סינייור דרייפוס מי אבלו די לה טריסטיזה איסטה ריקלוזיון קון גראנדה לה קונדינאסייון אה מואירטי דיל קאפיטאן דרייפוס, פ אלמוסיאו (זארולו קון אבלאמוס, קון איכסי-פ אסמו) דיים אנייוס דיספואיס אלה פירמיטידה קי פואו לוגאר אלה אוקזיון די לה קונדאנאסייון דילה ליזיון די אונור קי לי קונפירו איל גוביר-נו פראנסיס.

אין בין קונסילאס לאס סירקונסטאנסייאס די סו קונדינאסייון קומו טאמביין לאס קי די-בין לוגאר אלה פרוקלאמאסייון די סו אינוסינ-סייה. איסטאס דוס סינטינסייאס אבלאן פריזו-ק אדו מיינטראס לארגו טיימפו לה פרינסה מונדייאל אינטיריסאדה אי אינטריגאדו לה אופי-ניון פובליקה דילה איאורופה אי דילה אמיריקה.

אי ביין, איסטי דרייפוס קי אלורה פריכסה א-נייוס אירה לה פיגורה לה מאס סילינברי אין פראנ-סייה ליי אויי אונה ביידה אוסקורה די אירמיטה (ק ט ט).

פ כ מוכלו סיר קונוסיר אה איסטי אומברי קי אין טיימפו אירה סילינברי אי קי אויי איס ר כ-קונוסידו. אין סיגוידה דילה אינקואיסטה קי איזי מינטראס מוגאס דיאס סירקה די דילירקוס סיר-ק לוס, פארלי לה פאליר דונדי סי טופ?בה; איל ביביאה אין לה קאזה די סו אירמאני אין [illegible]. ביין [illegible]
[illegible] (אלנד לו), פורקי [illegible]

טו מי איללה היקיל ל. פואלרי איקסטו ביין מי פרו-קורי אונה קארטה די ריקומינדאסייון די אונו די סוס אמיגוס.

איל פירסונאזי קי מי דייו לה קארטה די ריקומינדאסייון איס איל קי פואו איל אבוגאדו (קוזאל) די דימאנדאר אין 1894 לה ריביזייון דיל פרוסיסו די דרייפוס. אין דאנדומי לה קארטה די ריקומינדאסייון איל מי דישו:

—נו קריאו קי לוס לה ריסיביר ס' דרייפוס. אין אטימיינדו קי פור קוריוזידאד לוס לה ריסיביר נו בלאם לה פאבלאביר אה איזרלו אבלאר.

לה סינייוריטה מארטה דיספואיס די טומאר נואיבה טירה די איקבוס סינטוס, סי פואי אלה מוראדה די ס' דרייפוס אי קונטה אין לה מא-נירה סיגואינטי איסטו ביזיטה:

—סונו לה פואירטה; און מוסו מי איזו איכ-טראר אה און סאלון פראגואדו אי מובילייאדו אל אוזו איספאנייול. דילה קאמאריטה קיכזיגואה (איסיגואדה) אל סאלון, בייגו אה מי אוידוס לאס בוזאס פריסקאס די און ביולון. פ קו דיספואיס איל ביולון קידו די סונאר. קואלי סיר קי דריי-פוס קי טאנייאבה איל ביולון פואו לה קארטה אי לה איסטאבה מירנדו כי מי ביאה ייררא-דו. נו אביאן פאסאדו דיס מינוטוס קואנדו מי איזייירון סאביר קי לה פירסונה קי ביין קיריאה ביר מי איסטאבה איספירנדו. אי פ?ונטו (פריסטו) מי טופי אינפרינטי דיל אומברי ריפירידו דיל מונדו קי דיספואיס די אנייוס די סופרייננסאס קי סופורטו אינגוסטאמינטי. פארליקו אה אלימ-פייאר לה מאנו קי סוס אינימיגוס לי פריגארון אין סו פרינטי.

לוס קאבילייוס די דרייפוס סי אינבלאנקיסי-רון פירו טודו אין איל דימוסטראבה סו פואיר-סה אי סו פירמידאד. סי ביאה פור טאנטו קי איל פואי אומברי קי אינבליזיו אנטיס די סו טיימפו. איל קארוניל דרייפוס אסינטאדו אל לאדו די סו אירמאנו מאטיאו דרייפוס, מי ריספונדייו קומו סיגואי לאס פריגונטאס קואיסטייונים קי ביין לי אי פואיסטו:

—סינייוריטה, ביין נוס ר כ לי פורקי לוס פריזינטאמוס קון אונה קארטה די ריקומינדאסייון די און אמיגו קי ביין אמו מוכלו. פואלליאה קומו ביין סו טימפלי קורטיז קון טאנטוס מוזירים ביזוטוס אוזיירי ריקיבידו מיסמו אין ריקומינדאסייון. ביין טומי לה [illegible] אינטירפרינטי קון גאזי-טירוס, לוקי לוס פואידו די [illegible] קי קירו אונ-בידאר אינטירמאמינטי לו פאסאדו. פואיקקי איל

ריקונוסירמי און פוקו לו פאסאדו, מי איזי פירדיר אונה סימאנה איל קואיכייו אי פואידו לה סימאנה אינטירה. סי, סינייוריטה, טודה ביס קי מי רי-קוירדו די לו פאסאדו, נו פואידו נו דורמו אונה סימאנה אינטירה סינו טאמביין נו פואידו מיטיר בוקאדו אין לה בוקה, אי סין דודה קי מי אזי אין איפיקטו דאנייוזו אלה קאבוד.

ביין נו אבורה און אומברי דיסקונוסידו אי איסטו מוי קונטינטי די ביביר ריטיראדו דיל מונדו. ביין פריפירו ביביר אין איסטה מאנירה טודו איל טיימפו קי ביבו.

אנסי סי אקאבו לה אינטריביסטה די לה סי-נייוריטה מארטה קון ס' דרייפוס.

איליה דיזי:—נו קירייכדו ריפריסקאר לאס פירידאס די איסטי אומברי קי סופרייו טאנטאס פינאס אי דולורים, לו רינגראסיי אי מי ריטירי די סירקה די איל.

ס. ר. ט

אונה ב'יקטימה דיל אבסורדו אוזו דיל ותש'יך

איסקריבין די פאלישטינה קי און ג'ינייו גואייו אידילאדו די 11 אנייוס, ריון פיירפו אברהם זאסקין, פאסאנדו לה פואירטה די אונוס די רחם הטוב אלה פירמיטיאה דיל יהש"ך (איבאר לוס פ קאדוס אלה מאר) אל בורדי דיל ריאו זיטפול, פירדייו איל איקואיליברו אי קאייו אל ריאו אונדי איל סי אפוגו.

דיספ'זוריום

איכגרזאמוס קון פלאזיר לוס דיספוזוריוס די מזל טוב, אינטרי ס' איזאק מ. פראטי, קון נואיסטרו אמיגו ס' אברהם גאלאנטי, איג ט נביסיכנה אי פרופיסור ביין קונוסידו אין לה אוניבירסידאד טורקה.

ליס אדיריסאמוס נואיסטראס מיזורים קונגר-ראטולאסייוניס.

קומוניד'אד' איסראאיליאה די קוזגונג'וק

אונוראבלי ס',

רוגאמוס די קירי ביין אינסירטאר אין סו איס-טימאדו ג'ורנאל איל קומוניקאדו סיגואינטי:

לוס ג'ורנאלים דילה סימאנה פאסאדה ביינין די רילא-טאר איל פאקטו ריגריטאבלי קי סי ריקריביין

איל פ'ינו די נואיסטרה קומוניד'אד קון לה ג'יו־נאסיון די נואיסטרו סימיטיריו. קונסידיראנדו קי סיירטוס רוג'וס די פיידראס פואירון איג'וס אין איל סימיטיריו פ'יג'ה פור לוס קבר'ים או פור אוטרוס נוס פירמיטימוס די אטיראר לה אטינ־סיון דילוס אינקרגאדוס אינטיריסאדוס קי טיינין סוס ריסטוס מורטאלים אין נואיסטרו סימיטיריו די נו אינקייטארסין די נינגונה מאנירה די לו קי ליס ספארטייני. ג'יסטו קי לה קומוניד'אד ג'ה נוג'י אי דיאה אסה סיגוריד'אד די סו סי־מיטיריו קי איס סאנטו סאקראדו פור לה קו־מוניד'אד. אים אימידייאטאמינטי אב'לאמוס ג'יקו רואידו דיל אינסידינטי קי נואיסטרה אדמיניס־טראסיון טומו לאס מיזוראס ניסיסאריאס אין אזיינדו אבלאר קון ג'ייאו פירסונאל פרוב'יזוריא־מינטי אסטה קי איל ג'וקסו נוס איס אקלארה־דו די פארטי דילה אב'טה קומיסיון סינטראל קי סיילה איניל גראן ראב'ינאטו, לה קואלה סיגורו נו מאנקארה די דארנוס סוס אינסטרוקסיונים די טימיפ'לאס אסטה 48 אוראס סיגון לו איספירא־מוס. אין קונסינואינסה נוס ג'ימוס אין דיב'יר די אינסיראר איסטי קומוניקאדו אה נואיסטרוס פיר־יודיקוס ג'ודייוס אפ'ין קי איל אונוראדו פובליקו איסטי אין סו ריפוזו אי קי איל סירה אידיפ'יאדו פירקאמינטי.

אגראדיסקה סי' נואיסטראס סינסיראס סאלו־טאסיונים.

פור לה אדמיניסטראסיון קומונאל
אליעזר קאסטורייאנו

אינטיריאור

לוס דיריג'וס דילאס מינוריד'אד'ים

לוס ג'ורנאלים אנונסייארון אין איסטוס אולטימוס דיאס קי לה גריסייה איזו און פאסו אין לה סוסיידאד דילאס נאסייונים אל סוג'יטו דילוס די־ריג'וס דילאס מינוריטאריוס אין טורקייה. אה איסטי פרופוזיטו, און רידאקטור דיל «מילייט» סי אוג'י דימאנדאר לה אופיניון די לה גראן רבנו ב נארחנו.

סיגון לה קומוניד'אד איסראעליטה, ריספונדייו איל גראן רבנו, ... די־פ'ינדיר סוס דיריג'וס, ... לה אדיר סאלב'י אל ...

לוס איסראעליטאס די טורקייה סון קונטי־ניטוס אגורה ג'ייס ריפובליקאנאס. לה אדופסייון פור לה גראנדי אסאמבלייה נאסייונאל טורקה דיל קודיסי סיב'יל סויזו ריסיב'ידה קון סאטיס־פ'אקסייון פור נואיסטרוס קוריליג'יונאריוס. נו־זוטרוס סומוס אגראדיסיינטיס אין פרינטי דיל גוב'ירנו טודו פור לאס פ'אסיל'ידאדים קי איל נו מאנקה די אקורדארנוס.

איל רידאקטור דיל «מילייט» סי אדריסו אל סאטו ראבינו פירמינו אונדי און סונקסיונאריו לי דיג'ו:

אויי און דיאה, לוס ארמינוס ... נואירון אונה ריקואיסטה אל גוב'ירנו: דיסדי איסטה איפוקה נינגון קאמבייאמיינטו נו סי איזו אין נואיסטרה מאנירה די ב'יב'יר. אנסי, איל ריקורסו דיל גוב'ירנו אילינו אלה סוסיידאד דילאס נאסייונים נו נוס אינטיריסה. נוזוטרוס טומאמוס מיסמו איספראנסייון איסטי ריקורסו דילוס אילינוס.

נוזוטרוס נו טינימוס נאדה די ב'יר קון לה סוסיידאד דילאס נאסייונים. סי איל גוב'ירנו די אנגורה לו גוזגה ניסיסאריו, איל פואידי טראנ־סמיטירלי נואיסטרה ריקיסטה.

איניל פאטריארקאטו גריגו לי דישירון:

דיספואיס דילה קונקלוזייון דיל טראטאדו די לוזה, איל פאטריארקאטו סי אלישו דילוס איג'וס דילה קומוניד'אד. איל נו איס אל קוריינטי דיל פאסו איג'ו פור לה גריסייה ני דיל איג'ו קי לה קומוניד'אד ריגונסייה אלוס דיריג'וס מינוריטא־ריוס אי נוזוטרוס נו קירימוס אוקופארנוס.

איל איג'ו דיל «לוטוס» אי דיל «בוזקורט»

לייה סאב'ין קי לה קורטי קרימינאל די איס־טאנבול קי סי אוקופו דיל פרוסיסו די ס' די־מונס, סיגונדו קאפיטאן דיל ב'אפור פראנסיס «לוטוס» דילאס מסאז'יריאס מאריטימאס, אי די איזאן אפ'נדי, קאפיטאן דיל ב'אפור «בוזקורט» קונדינו איל פרימירו אה דוס מיזיס אי ב'ינטי דיאס די פריזייון אי איל סיגונדו, איזאן קא־פיטאן, אה קואטרו מיזיס די פריזיון. לוס דוס קאפיטאנים פואירון קונדינאדוס ... 22 ... 33 ...

סים אי איל גוב'ירנו טורקו סירה, די און קומון אקואירדו, סומיטידה אל טריבונאל ארביטראל די לה האייה.

אינטריטאנטו, סי' דימונס פואידרה ריסידיר אין טורקייה סי איל לו דיזיאה, פואיס קי לה סינטינסייה קי לו קונדינה נו איס דיפ'יניטיב'לה אי איל פואידי אזיר אפילאסייון דילאנטרי לה קורטי די קאסאסייון.

איקסטיריאור

ריספואיס דיל אטינטאטו קונטרה סי' מוסוליני

לה פרינסה פ'אשיסטה איטאלייאנה איסטה סי־ינדו דיסדי אונוס קואנטוס דיאס און ב'יולינ־טה קאמפאנייה אל איגואלדו דילה פ'ראנסייה לה קואל, סיגון איסטה פרינסה, איספארטילה אינקו־ראז'אנדו אלוס אנטי פ'אשיסטאס קי סי טופאן אין נומירו מויי קונסידיראב'לי איניל טיריטוריו די לה ריפובליקה. אלגונוס פ'אשיסטאס פינטראמון אין און מאגאזין אין ניזה אי אראנקארון אלאי איל דראפו פ'ראנסיס.

לה אופיניון פובליקה אין איטאלייה רינוב'ה מאני־פ'יסטאסייונים קונטרה לה פ'ראנסייה אי לה פוליסייה אינפידי לה פרינסה דילוס דוס פאאי־זים מינאזה די טראאיר אונה ייגור אינטרי אי־לייוס.

לה נוג'י די ב'יירנים אולטימו פאטרולייאס די אנטיפ'אשיסטאס קאמינארון פור טודה לה סי־ב'דאד די רומה.

און גראן נומירו די לוגאריס פובליקוס אי די אוטילים מואב'לאדוס קומפליטוס, פואירון ב'יזי־טאדוס. 600 פירקיזיסייונים פואירון אופירדאס. 335 פירסונאס פואירון קונסינייאדאס אלה די־ריקסייון דילה פוליסייה.

דוס אנטי פ'אשיסטאס פואירון מאטאדוס אין נואיב'ה יורק, פרובאב'לימינטי פור אלגונוס פ'א־שיסטאס.

איל פארלאמינטו איטאלייאנו איס קונב'וקאדו נו סולאמינטי פור דיליב'ראר סוב'רי איל ריס־טאב'ליסימיינטו דילה פינה די מואירטי מאס טאמ־ב'ין פור ריפ'ורמאר אינטיראמינטי לה ליגיסלא־סייון פינאל. לה קומפוזיסייון דילה קורטי קרי־מינאל סירה קונסידירה. איל ... ריס־פונסאדו פור ג'יליטי.

און נואיב'ו איקספידייאל ... קונטרה, אין ...

לאס קואלים פואירון אזיר קונדינאסייון אלה פינה קאפיטאל.

איל אאוטור דיל אטינטאטו קונטרה מוסוליני סי ייאמה אין ריאליזאר לוסיטי. אאידאדו די 26 אנייוס, אוריזינאריו די אנינזה, איל ליגו לה רומה קון איל פרוייקטו ביין אריסטאדו די מאטאר אה סי' מוסוליני.

איל לייבאבה סיימפרי באשו איל בראסו לאס דוס בומבאס קי איל אבייה טראאידו קון איל. איליאס אירן אין סו פוזיסייון דיסדי איל 1920 אי איל לאס אבייה מיטידו אין לוגאר סיגורו.

אין לאם סוסייר'אר' דילאם נאסייונים

לה אסאמבלייה די לה סוסייטאד די לאס נאסייונים סי אוקופו אין סו סיאנסה די איירי דיל אולטימו די לה אילינסייון די נואיבי מיימברוס נו פירמאנינטים פארה איל קונסילייו די לה סוסייטאד.

פואירון איסקוזידוס אינדיל פרימיר טורנו; קולומביאה, קון 46 בוטוס; פולוניה 45; שילי 43; סאלבאדור 42; בילז'יקה 41; רומאניה 41; אולאנדה 37; ג'ינה 29.

פואי איסקוזידו אינדיל סיגונדו טורנו: צ'יקוסלובאקיה 27.

איל איסטאדו די אורוגואיי סי ריטירו קומפלאמינטי די לה סוסייטאד, מאס סו ריפריזינטאנטי, דיקלארו קי איל אורוגואיי ריספיטארה סיימפרי איל איידיאל דילה סוסייטאד דילאס נאסייונים.

אסירקאמיינטו די לה פ'ראנסיה קון לה אלימאנייה

סי' בריאנד, מיניסטרו דילוס אפיירוס איסטראנזירוס די פראנסייה, אי סי' סטריזמאן, מיניסטרו די לוס אפיירוס איסטראנזירוס די אלימאנייה, קי סי טופאן דיסדי אונוס קואנטוס דיאס אין ז'יניב, איסקאמביארון אלגונאס פאלאבראס דילה סוסייטאד דילאס נאסייונים, אינטופאן טייינדו לוגאר א נגוסייאסייונים אמיקאבלים.

אביסאדאן קי לוס דוס מיניסטרוס איסטאן ... סינסיראמינטי פור ריגלאר טודאס לאס ... נזייאס אינטרי לוס דוס פאאיזיס אי פארה אונה סירייו איליוס און אסירקאמיינטו סינסירו אי סינסירו. לוס דוס מיניסטרוס סון קונ...

ראן קי לה נירדאדירה איספיריינסה דילאס דוס נאסייונים סי טופאן אין און אקוירדו קומפליטו אי... אינטיריס אילייאס.

אין איספאנייה

לייה סאבין קי אונה פארטי די לוס אופיסייירים די ארטילירייה דילה ארמאדה איספאנייולה סי אבייאן ריבולטאדו אולטימאמינטי קונטרה לה דיקטאטורה דיל ג'ינירל פרימו די ריבירה. טי-ליגראמאס די מאדריד קי לה אינסוביריטה סי טיינין סי אבונו אלה ארטילירייה אי דימאנ-דו לה דימיסייון דיל ג'ינירל.

לה סיטואסייון אין ג'ינה

לאס אולטימאס נואיבאס אסיגוראן קי לה סיטואסייון אין ג'ינה איס מיזוראדה, לאס אאו-טורידאדים ג'ינאס דייירון סאטיספאקסייון אלאס דימאנדאס דילה אינגלאטירה.

סי איספיראן סולאמינטי די אונה אינטיר-בינסייון דילה רוסייה.

לה גירה אה ריליג'יון קאטוליקה איניל מיקסיקו

לוס ליקטורים דיל «טיימפו» סון אל קוריינ-טי דילאס מיזוראס סיבירה קי איל גובירנו רי-בולוסייונאריו דיל מקסיקו, באשו לה פריזידינ-סייה דיל ג'ינירל קאייס, דיקרעטו אולטימאמינ-טי קונטרה לה איגליסייה קאטוליקה. ראפורטאמוס אקי, לה טיטולו די קוריספונדאנס, איל מאס ... סיטו... אדירינאדו אל פואיבלו קריס-טייאנו דילה ריפובליקה מיקסיקאנה פור לה ליגה דילוס איסקריטוס ריפ ליב ראלינו

פואיבלו דיזיריראדו!

לה ליגה די אה בקטיפורים ריבולוסייונאריוס, סייה אקסייון א ס קונסאגראדה, דיסדי קי אימ-פיסו לה פירסיקוסייון ... רידינסייון (ריאמיסייון, סאלבאר) דילוס אופרימידוס, נו פואידי ריקטאר אין סילינסייו אין מומינטו קי. קומו איסטי, ריקייירי (דימאנדה) לוס איספואירסוס די טו-דוס לוס מיימברוס א נואיבוס פארה ליבירארטי (סאלבארטי) די נואיבו פיגאדו דילוס ייוגוס קי לה ... סוב איספאנדאנ: דיל ייוגו קאס-טילאנו ... איל אלמה מיסייון קי סי אה פארה סאדו (סינייאלאדו), אבייודה קון איזוסייאסמו איל איספואירסו דיל גובירנו ריבולוסייונאריו דיל ז'ינירל קאייס, פור אזירטי קומפרינדיר לו קי ... קאן פארה טי איסטוב ... (דאנייו)

זוס, דיסגראסייאדוס) קומירסאנטיס דילה קונסייינ-סייה קי טי דאן איל טיטולו די ריפריזינטאנטיס די דייו אינקומפראראבלי אפוסטול קי טי ייאמו ז'יזו קריסטו.

נו טי דיטיש אינגאנייאר, פואיבלו דיזיריראדו, פור לוס סאסירדוטים מירקאדירים; קי איליוס סון לוס מיסמוס קי ז'יזו קריסטו סאקו דיל טימ-פלו. טין פריזינטי קי ז'יזוס, איל די גאליליאה, אירה פובלי, אנדאבה דיסקאלסו אי קומבאטייה קונטרה לוס ריקוס; ריקואירדה קי נונקה קומייו מאנזארים די ביליו איל ביבו אין באזוס די אורו; ריקואירדה קי ז'אמאס נונקה אפריטו סו מאנו קון לה מאנו דילוס פודירוזוס, אי בי קי איס-טוס איפוקריטאס אינטופאנדוס (קון ביני) קי אזין פאסאר קומו לוס ריפריזינטאנטיס ביבין אין לה אולגאנזאנירייה (טינבילליק, בסלכיה) קון איל דינירו קי טי קיטאן. אונאן ביבילוס די בינו קאזימיר, קאלקאן בואינוס סאפאטוס, טיינין טיטולוס קובירלייוס, ליינוס די טופאס אי די אורו, קומין אה קוארטו די ריי אי טיי-נין סוס מיזוס אינאלקאדוס (אפריטאדוס) קון לאס מאנוס דילוס ריקוס קי טי קומין איל פאן קי טו פרודוסיס, קי טי בילין איל קלגראר-דו סודור די טו פרינטי אי קי קון לה אמינאזה דיל אינפירנו, טי מאנטיינין סומידו (סומיטידו) אין לה מיזירייה אי אין לה איסקלאבימינטו.

ז'יזו קריסטו דישו: מאס פאסיל איס קי און גאמילייו פאסי פור איל אוזו די אונה אגוזה קי און ריקו אינטרי אינדיל רינו די דייוס אי לוס סאסירדוטים (פריטיס) קאטוליקוס טודוס לוס דיאס דאן לה אבסולוסייון (פירדון) אלוס ריקוס מוריבונדוס (קי איסטאן פארה מוריר) פארה ליי-אגו דיזיר קי סי באן דיריג'ו אל סיילו אי איי בולונטינטי דוס קונקלוזייונים: או ז'יזו קריסטו מינטייו (אבלו מינטירה) אל דיזיר איסטאס פאלאבראס או לוס סאסירדוטיס מייינטין קו-אנדו דיקלאראן לה סאלבאסייון די און ריקו. נו טי דישיס אינגאנייאר פור לוס קוראס (פריטיס), סואילטו די ז'ירדאר. איליוס סון לוס קאלומני-אדורים די ז'יזוס, איליוס סון לוס קי קומיר-סייאן קון סו סאנטו נומברי, איליוס סון לוס קי סוספייינין סוברי לה טיירה איל ריינו מאל-דיגו די סאטאן.

סי ז'יזו קריסטו ביניירה אל מונדו אוירה ליס פידיקאנדו סוס איקסילסאס פאלאבראס, סו סאנטה דוקטרינה די למור אי די איגואלדאד, איל סאבה, איספי סולירחנו פונטיפיקי—קומו לו

ג׳ייאמה לה אינגליטירה—טירה איל פרימירו אין איספירימינטארלו (דיזירלו אין ח״ס) אי אין מאנדארלו, אין פינירלי פואירה די לה אינגליטירה קאטוליקה אי אין ניגארלי לה קאנדאסייון אי-טירנה, פורקי ג׳וזוס נו פודריאה קונסינטיר, אין קי איל פאפה מאנדירה אונה קורונה די אורו אי די פיידראס פריסייוזאס, מיינטראס לה מולטיטוד די אומבריס זוסטוס אנדה דיספידה אין אזראפיס. ג׳וזו קריסטו נו פודריאה פאנטאסייונאר קי איל דאסיקאנו איספודיירה לייכו די טיזורוס טיי-פראס לה אומאנידאד קי איסטה מורייאנדו די אמברי; איל מאמא נו פודיקאריאה לה ריזיגנאסייון (סומיטימיינטו) אי לה אובידיינסייה פארה קי לאס קלאסיס פריביליז׳ייאדאס ביבייאן אינייל פלאזיר אי איניל ביסייו אה קוסטו דיל פאדאנסו דילוס פוברים. ג׳וזו קריסטו, אין פין, נו פודריאה איספירהאר די אקואידו קי לוס קאטידראטיקוס קי מאנדובייאן קינטאנדוסי אגו די לו פוקיסימו קי פיינים.

נו פי דיזיר איגנאסייאר פור איסטו איניאנטים מירקאדיריס קי מרטאקאן קין איל נומברי די ג׳וזו, פארה לאנסארסי (ראנגארסי) קינטרה די זוס קי ביבייאן פור ליבראסי (סאלבארסי) די לוס פובריס (איזימאל די מאר קין מוגלים סייב) דילה סומאנה ניגרה, קי רואנדי מונגאס ג׳יניראסייוניס אין איספאנייה גואפאנדומי לה פאנגרי אי לה ג׳ילה.

פיקה מיל ג׳יזים מאס אקיל קי דיפינדי אה איסטוס פאלאבראס קי סי דאן איל נומברי די מיניסטרוס די דייוס. אים מאס ריספיטאנסאמי די ג׳וזו קריסטו איל אקטואל גובירנו קי איסטה דיספיראנדו פיידראס אלוס פוברים, קי נו איגניסייה קאטוליקה קי קינדינה איל אגראר כמ פארה קינסירבאר לה ריקיזה די לוס ריקוס אי לה מיזירייה דילוס פובריס.

קריאי אין דייוס, פאדירי די זירידאדו, קריאי אין ג׳וזוקריסטו, אינק מי ינאבי לה אילייוס קיאנדו מי סיינטים אבאטידו, פירו נונקה נו לו ריגאם פור אינטירמיסייון (מיזו) דינגון קיראב, פורקי אילייוס סון מאלוס אי סוס בוז נו לייגה אל סיילו; רוגה טו דירקטאמינטי אי דייוס איסקוגאראה טו רוגאסייון פורקי טו איריס פיג׳ו קי-ו לו פואי ג׳וזו קריסטו אי איריס בואינו קומי לו מאנדה סו ליי; רוגה ריביזאו די און ארבול אי אין לו אלטו די און מונטי, אורה אי ביל בינסו טימפלו די טו אוגאר (ינסירילור), אי ביסיטה סו קריאינסייה סי לה סיינטים קון איל קוראסון, פירו נונקה קירהאס אבירקארטי לה ג׳וזו קריסטו פור מידייו די לוס אינטיגוס, פור מידייו די לוס קאנוניסאדוס, פור מידייו די איסטוס סאנטוס קי ביבין די סו סודור, קי די פאדין לוס ריקוס אי קי סי קוברין די פייל (קואיר) די אובייה, פארה איסקונדיר לוס קואירפוס די לובו; אודייאדוס (אבוררישידוס), אבומינאדוס, קונדינאדוס, אנסי קומפלירה קין לה ליי די ג׳וזו קריסטו.

נו קרוסיפיקיס קומו לוס ג׳ודייוס אאקיל קי לוג׳ה פור רידימירטי (ריטמירטי), נו ארוז׳יס סוס פיידראס אל רוסטרו (קארה) דילוס קי טי דיפינדין, נו סוסטינגאס קון טו ריגוראנסייה אה לוס קי קירין אזיר די טו דיוס און אידולו טיראניקו אי קרואיל אי די טו ג׳וזו קריסטו סולדי אי אימילדי און ריי קורונאדו די אורו.

נו קיאס, פואינסו אופרימידו, דילוס קי טיינין אוזוס אי נו ג׳ין, אוזידוס אי נו אויין; טאמפוקו לה ג׳ירדאד די ג׳וזו קריסטו אי גראסייה (ביניאילה) אין לו מאס ריקונדיטו די סו קוראסון קי לוס מאס איננאראניטידוס (פוריוזוס, פאסייונאדוס) אינימיגוס די ג׳וזו איג׳ו מאס סינסירוס (דיסקאנסאדוס) אינגאנייאדוריס סוייוס, סון לוס סאסירדוטים.

נו טי קריאס די לוס פאלאבראס איפוקריטאס קי אטייטאן סוס קינסייוס פאלסוס קי נו סון סינו סומאנה ניגרה קי איסקונדי איל פודיר דיל מאל, לה קינייאלייה די לוס ר קוג׳י פוזה לה מיזירייה דילוס דיזידיאדוס.

סיגיין לאס פירמאס די און גראן נומירו די אים-פריסורים אי די סאנייוס מויי קונסידיראדוס אינייל מיקסיקו.

און טירריב׳לי דראמה די ב׳ינגאנסה אין איטאלייה

—

קומו סי פארב׳ינו אה איב׳יטאר און יירו ז׳ודיסייאל

(ריסטו אי פין דיל נומירו 2)

—לוס ריגיסטרוס, מי אמיגו... פאדריס די און מויי בואין אומברי... אה! אורה מי איסטו ריקורדאנדו, מי אובליגי לוס אנטוז׳וס אין לה אוספיסינה דיל פרוקוראדור ג׳ינירל. טומאד לה פינה נוס רוגו די פראב׳ירמילוס קי קירין ריזולב׳יר מאס פאזיל.

אל פוקו סי פואי אי טרושו לוס אנטוז׳וס אל פרופיסור קי איספיראבה איספיראנדו אל לאדו דיל אג׳ינטי די לה פוליסייה, טומאנדולו דיל בראסו לו לייבו אלה פריזיון. אין לוקי סי איסטאבה דיספאראסייאנדו די איל, אין לה פואירטה דילה פריזיון, לי דישו:

—פרופיסור, ייו פואי איל קי לוס פרואי אה איסטה פריזיון, אי ייו לו סיר איל קי לוס טו קיטאר די אקי.

איל פרופיסור מודו אי גוארדאנדו סו קאלמו לי ריספונדייו:

—קין דייסי קי איסטה פיניס קי טודה אה פודאר פור קיטארמי די אקי נו סיאה פארה ייבאמי אלה פורקה.

אב׳יגור קארליסי נו סאלייו סינקו דיאס פיר אין מידייו. איל אבסולו און קונזירו די סו נופיריאור פור ריפוזארסי. פירו איסטי בראבו זוג׳ין נו קיריאה קי סי פואי ריפוזאר אין סו קאזה.

לה פוליסייה אי טודו איל מונדו קריאילה אנסי, פירו אלה ג׳ירדאד איסטוס סינקו דיאס איל איסטובו פראגנאזיאנדו די דיאה אי די נוג׳י סין סידאר איל אוזו.

לה פרימירה נוג׳י די איסטוס סינקו דיאס איל איניסירו אלה קאמארימה רונדי אוייאה סידו קומיטידו איל קרימין. טודה לה נוג׳י לה פאסו אי-קי איזו? די קואלו סי אוקופו אקילה נוג׳י אי טודאס לאס אוטראס קואטרו נוג׳ים קי אילה לי ג׳ינייאה אה איסטה קאמארייה?

לה טריסירה נוג׳י סירקה דילה מאנייאנה אוזו קין לו ג׳ידו סאליר קין און פאקיטו בראנקי דיבאשו די סו סיבאקי. קי קוזה איראה איסטי פאקיטו? קי קונטיניאה? לה ריספואיסטה אה איסמאס קואיסטייוניס לה דייו סינקו דיאס דיספואים אין איל קוריינטי די סוס אינטריב׳יסטאס קין איל פריקוראדור ג׳ינירל. אין אינטראנדו אלה אופיסינה דיל פרוקוראדור איסטאבה כון לאס פאלאבראס קי לי דישו:

—סיניור פרוקוראדור ג׳ינירל, קימאד... ליקי פואי איסקרימו אל סוזימו דילה קונפידיג׳ינסייה דיל פרופיסור רימונד, פורקי נו קידו מאס נינגון מיניסטיר. איל פרופיסור אים אינוסינטי קואנטו און ריזין נאסידו. איל קולפאבלי ... איל.

מאנגראדו לאס פאלאבראס די ... דיל פרוקוראדור ג׳ינירל אב׳יגור קיימפרי קון און ... סיריוזו, קונטינואו:

—נוס לוס איספליקארי דיזיינדו: ... נו פירדייו איל טיימפו, פואינדו מי פלאטיקארלאס סאביין אין ג׳ירדאד די און לוקו, פרסיסו קי אל פרופיסור איס אינוסינטי קואנדו איסטאנ... פיזאלאס די לו קונפרסייה, נו איס אסי?

—פור קירסו.

—סי, און איסיקסו, סירו קאמסו צום סינס רזון די סומארמי פור לוקי, האנמו ליין קונסרה ריין סיוגי מים רזוניס פור איכסאר ביגור קי סי מויי סדלו ליין נוב רסימו, דיל פר בכיר רימיכד איס איכוסיכסי, כו איס קולפאבלי, לו ני סרובאר לה סיכסו.

—כו קריאו, קין לה איכקואיסטה קי איזו לה צוקזיסייה דיפו מאכסאק סרובאק דילה קולפאבי־ליאד דיל פרופיסור קי סרימינדיר לו קינטראריו איס איכקוררו, צום צאק אה קאכסאר אין צאנו.

—כי, ליין ט מי צו קאכסאר אין צאנו, סיגון צום איסטה ספריסייגדו, לה קואיסציון איס מויי סמצלי. אנמים די מודו ליין דצו ריזרצום קי אין יוגאר די ריסואלרמי סינקו דיאס ליין מי קאנסי סיר דיקיקוליר לה לירדאד. מייכטראס אקסוס סינקו דיאס ליין איסקוסי סרבאצאאכו די דיאה אי די נוגי. אי ליכאלמיכטי סארצ כי אה אונביכר לה ריקימסינטה די מי ספנה, אי סיסזיר לה סילוסיון די איסטי קרימין מונססרו־אוזו, צי סרובאר אין אונה מאנרה אירריפוטאבלי לה איכוסיכסיה דיל פרופיסור אי צו סאנלצארכו די איס קינדיכאסיון קי סאריבי סינורה.

איל פרוקורדור גינירל באקולטיון סוס אומ־בריס אי דיסו:

—איס לוגיל די דיזירלו; סרובארלו איס און פוק דיסיל.

—ליין ביס דיס קי לו צו סריבאר, אי כו מי צז פיר ריסיל. איסטו איספוסיקלו.

—איל דוקטור מירייו רי צאס קואטרו סירי־דאס אין לה ליינטרי אי און לה איכ לי אי איל מיליקי ביסיכטה אין רופורטו ריקרארו קי איסטאס סירידאס סרוצוקארון לה מואירטי, כו איס אנסי?

—סי.

—סרו איל מידיקו כו סוקפי לה דיריקסיון דיצאס סירידאס, קירו דיזיר קי און קו דאפ כסו כו דיסי סי צאס סיר דאס אירזאן די הר צה־ר־באסו או די אביצו אריבה.

—קי קאלי די איכסו?

—סאבי קי אל או צוס קי מאבי, צ צאנטאון איל קצאו אי צו איכקכקאן די אריבה בביס, כו איס אכסי?

—[illegible]

—[illegible]

[illegible]

[illegible]

מאנסי לה סימוסיון. סירו צאס קוזאס קי צום צו דיזיר קון מויי איכסורסאנסיס אי איזיירון אי־סירקאר קינסירידאצימיכסי מי אסיכסיון.

איל סיכסי איל מאס אימסורסאנסי דילה קארטה דיל סי־ביסור רימונד, איס לה פראזי קי איס קריאיין איל מיסמו קין כו פרופייה מאנו:

„איל פרופיסור רימונד מי מאטו... מי איכסו מוריינדו!...”

כו איס איכסה פראזי, צום דיגו? סינסאר און פוקו... איכסה פראזי סוסי איכקריסה קון ליסראס מויי ר גוצאריס. כצאה כו לי מאנקה, אימסה איל פוכסו די איכקצאמאסיון (!) אי צום סינטוס די סוסמינסיון (.). לה ליכייה איכסה מויי דיריצה אי ריגולאר. איל נומברי דיל סרו־פיסור רימונד איכסה איכקריטו קון ליטראס מאס גראנדיס קי צאס די צאס אוסראס סאלאבראס. סיר סאסי קמו איס סיסיצלי קי און אומברי קי איכסה מורייכדו אי קי כו טייני מאס איל טיימפו די דיאנגאר איוולו אי קי ליילה און קי קיאירסו קואטרו סירידאס מורסאליס, איכקריצה סאי ריגולארמינסי, סאו קאליגראפיקאמינסי סין בולבידאר כי מינוס לוס פונסוס? איכדיספאנסאבלי די איכסו און מוריינדו סאו סירידו איכקרי־ציר און איכסאס סאלאבראס כו איצו מאנגאר די סאנגרי לה סארטי? אי פור סאנסו כו ר מאר־קימוס נינגונה מרנאה די סאנגרי. סודו איכסו סרובה קי קיאנרו איל רוקסיר איכקרייסיו איס. מאס סאלאבראס כי סיכיאה ניכגונה לירידה אין סו קארסו כי נינגונה ציאה אנימאלו אה סו צידה.

איל פרוקורדור גינירל קידו סינסאנדו, איל צוצין סוביס קונס נואו:

—איכסו רימארקאנדו קון סואזיר קי מיס סאלאבראס צום איסמאן אזייכדו נואיכה אימסורי־סייון... כו מי אה סיאם סימאנדו מאס סיר לוקו, כו איס צירדאד? סירו, סיכייר פרוקורדור צי כראלה, איכסו כו איס סודו צו קי סיכגו די די־זירצים, איי מאס, כו, אי מאס.

איי סול סוצאכסאקדוסי איין סיים איכקאלמאן:

—כה סיאן דיל דקסור און לה סאריד כי אה איכקריסה קי באגר רי איסברי.

איל פרוקורדור בראלסו און איסי.

—ק ... ב כדו ? איס סוסיצל?

—ק, ביס ד גו לה סורה ב דאד, אי איכסו

[illegible]

[illegible]

[illegible]

דוקטור.

איל סירו מאסאדו איכסה און לה גואירסה, לו סוסי דייכסרו לה סיירה פריטקאמינסי קאצא־קאדה אי קאצייסה די יירבאס סיקאס אי די סיירה. ליין קימונאון סידאסו דילה איכקריטורה קי אצילה און לה ספריד, גראביאדאס נה נואילה דיקוליירטה דיל פרופיסור רימונד, איזי אכסא־ציזאר לה סאנגרי קואגאדה אי גומי און דאסור־סו סירכסיקיאנדו קי איס לה סאנגרי דילה גאסר־גאנסה די און סירו. און איסיקסו און לה גאנסר־גאנסה דיל סירו אצילה אונה סירידה.

איל פרוקורדור ריכסונדייו:—צה ביין, סירו קי צאס אה דיזיר דיל דיזידין קי אצילה און איל סילון, צום מואל נכים די לרילה לנייסי. צום סייר דילה איזה רומוס, איכסו קומו צאס אה איכקסאיקאר?

—סודו איכסי דיזודין, איס לה אוצרה דיל דוקסור, קי קיזו קון און סלאנו דיאבוליקו דיס־צזאר (איסיאר) אלה סוליסיאה, איכסו איס סודו. אזורה צו אבורדאר לה קואיסטיון נה מאס אימ־סורסאנסי. לה נוגי דיל קרימין איל פרוסיסור נו איכסאבה לקי, איכסאבה און בלוריכסייה.

—איכסראכזייו! איכסה פרובה איס לה מאס איכידינסי די סולאר, סירו קימו צייני, איל סרו־סייו כו אמורגו קי אקיאה נוגי איל איכסאבה סולו און סו קזה? בוצאמינסי איל נו סודו סרובארלו. איכסי אירה איל ארגומינסו איל מאס קונבינסייכסי.

—לייה איס אנסי, סירו אי ליין טינגו און מי סודיר דוק מינסוס סרובאנדו קי איכסאבה אקיאה נוגי און בלורינסייה דיכקוסייה קון צום סילינדרים דוקסורים אל דירילור די לה נואילה דיקוליירסה. מאס די איכסו, איל פרופיסור אולצידו די ריגלאר איל קומינסו קון איל אוסיל רוכ־די איל קימיון די מייו אקילה נוגי. כו איי קין כו סיפה קי איל פרופיסור איס ריגולארייחלדו [illegible] די קי סואי אה [illegible] סורכסו די [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

—טייניס ראזון מי קירידו, נייו אוקזו די אקוידרדו קון ווס; איל פרופֿיסור ר.מ.כד אים אינטירסה כזי אינוסינטי, פירו מי קידו און פוקו מו די אינטינדיר פואיקי איל פרופֿיסור אים אינוסינטי, קין פואי איל מאטאדור? קין מאטו אל דוקטור?

—נינגונו.

—קומו, אים פוסיבלי?

—מי ייירו דיזיינדו קי נו לו מאטו נינגונו; איל מאטאדור די רולאנדו פואי איל מיסמו.

—קירי דיזיר קי סי סואיסידייו?

—סי, איל סי סואיסידייו, אי איל מיביל דיל סואיסידייו פואי לה ב'ינגאנסה. אין מאטאנדוסי קיזו קי אין מיסמו טיימפו איל פרופֿיסור פואירה קונדאנאדו אה מואירטי אי אים אין איסטה אינטינסייון קי איסקריב'ייו לה קארטה קי לו אקוזה, רימיטיינדו אבוריסידה קון אינקארגאס מייטו אל פרופֿיסור קרייינדו קי איל אב'יאה מאטאדו א לה מוז'יר קי איל אמאבה אי אמאריזו סו פלאנו די ב'ינגאנסה. סיגון נו איי נאדה די אימפוסיבלי אין איל מונדו, איי מאטאדון אבאס ב'יזים אין איל קוראסון דיל אומברי אינייגמאס קי נו סי פואידין קולטאר.

איל פרוקוראדור ג'ינירל נו ריספונדייו, קידו און פוקו די און קאבו, איסקריב'ייו אי אפירמו און אורדין די מיטידה אין ליבירטאד דיל פרופֿיסור אי לו רימיטייו אל ז'ואיז פולים.

אב'יזור קארלוס סי פואי קורייינדו אה קאסה איל אי סיגון לו אב'יאה פרומיטידו קיטו די פריזיון אל פרופֿיסור. איסטי סי דיטובו אין לה פואירטה אי ארמאנדוסי לה קאביסה קי מיטייו אה פינסאר קומו קירייינדו ריקוארדארסי אלגונה קוזה. דיספואיס אפריסיאנדו איל בראסו דיל פולים לי דישו.

—אה! מי קירידו, אהורה מי ריקואירדו. לוס אנבואלוס מי קיטארון אין לה קאמאריטה דונדי איסטאבה אפריזאדו. טומאד לה פינה צום רוגו די טראאירמילוס.

אל דיאה סיגיינטי לאס גאזיטאס איסקריב'יאן קון גוסטו קי איל פרופֿיסור רימונד אירה אינוסינטי אי קי איל אב'יאה סידו מיטידו אין ליבירטאד.

קון פירמיזה מויי איגואל יוזים ריליב'אבאן לה אביל'דאד די אב'יזור קארלוס קי פארלאב'ו אה [illegible]

ס. ד. ס.

די אקי די אליה

איל אידיפֿיסיו ג'יגאנטי דילה מידלאנד באנק

קונסטרוייין אקטואלמינטי, אין פולטרי, אין לונדרים, לאס פונדאסייונים דיל נואיב'ו אידיפֿיסיו דילה «מידלאנד באנק». און ב'רדאדירו פאלאסייו אי לה מאס גראנדי באנקה דיל מונדו דיספואיס דילה באנקה די אינגלאטירה, פואיס קי פ'ילייה קוב'רירה אונה סופירפֿיסייה די 10700 מיטרוס קוואדראדוס. לאס פאראדאס סיראן אין פיידרה בלאנקה, איל אינטיריאור סירה דילוס מאס פומפוזוס (ריקוס) קון לה סאלה סינטראל, לאס קולונאס איגאס די און מארמול דילה אב'ריקה אוקסידינטאל, קונטיניינדו פלאטאפורמאס די אורו דאנדו לה פיידרה און בריליו איקסטראנייו. איל טיילו ראזו (פלאפון) אים אדורנאדו די ריקאס פינטוריאס. איסטאס פינטורייאס דיקוראן און טיימפו איל אופֿיל דילה סיאודאד די דיליגינזאאיר אי לה באנקה לאס אב'יאה קומפראדו.

איל אידיפֿיסיו קונטינדרה נואיב'י פיזוס (פ'יאנוס) די לוס קואלים דוס אין סוטו סואילו (באשו לה טיירה) אינטירהמינטי אפֿיקטאדוס אלאס קאשאס די פֿיירו. איסטוס סוט-סואילוס סון לוס מאס פרופֿונדוס די לונדרים קי לייגאן קונסטרואידו אסטה אגורה. לאס פואירטאס קי לאס סירראן פיזאן 7000 קילוס קאדה אונה אי סירה מינישטיר די סיש לייאב'יס פור אב'רירלאס; פואר אב'יאה, אין קאזו די אירזינסה, פודראן אב'רירלאס קון אונה לייאב'י פרינסיפאל קונסירב'אדה אין און לוגאר סיקריטו. לאס פארידים דיל סוטו-סואילו קומו אקילאס דיל פרימירו אי דיל סיגונדו פיזוס, סון און גיטון ארמאדו די 45 סינטימיטרוס די איספיסור אי דובלאדאס די און בלינדאז'י אין אסיירו (צ'יליק) די דוס סינטימיטרוס, אינפיסיאלמינטי איג'ו פור ריזיסטיר אל פואיגו אימפליאדו פור לוס לאדרונים פור דיריטיר איל פֿיירו. איסטי אסיירו קינטייני אונה פרופאראסייון די מאגניזיום קי, אפליקאדו פור לה פלאמה, רונפירה אונה פאל בוליאה די איספריאס קי איל לאדרון נו פודירה קונטינואר סו טראב'אז'ו. אינדיפינדינטי די איסטו, סולו אין מואנדולו, אינטי ב'ינידאזי פרוב'וקארה לוס סינייאליס די אלארמי, סיירינאס אי לאמפאס די קולור. אין פין, לאס פואירטאס די לאס קאשאס די פֿיירו טיגירדאן און מיקאניסמו ק, איל קואל אונדי פרילאריאן די סור-

פארלאס או די צורי קארלאס, אירה מיניסטיר אונה קאנטידאד קי אוב'יירן אין טודה לה סיאודאד די לונדרים.

לה פֿורטונה דילה «מידלאנד באנק» סירה פירמאנינטה אין סינקו אניוס אי סו קונסטרוקסייון קוסטארה מאס די 57 מילייונים די פראנקוס.

איל אורו אינ'ל מונדו

פואידין אישטימאר אה קאזי קואטרו מילייאדים די ליראס איסטירלינאס לה פרודוקסייון מונדייאל דיל אורו דיסדי טריס סיגלוס אי און קוארטו. לה רוסייה נו אימפיסו לה איקספלואטאסייון די סוס מינאס די אורו קי איניל 1600

אי אקי אלגונאס קוארינטאס סוב'רי לה פרודוקסייון דיל אורו דאדאס פור און ג'ורנאל איקונומיקו די לונדרים:

לאס מינאס דיל טראנסב'אל פרודוזיירון דיסדי איל 1884, פור 843 מילייונים די ליראס איסטירלינאס די אורו.

לאס מינאס די אורו דילה רודיזיה, פור 61 מילייונים די ליראס.

לאס מינאס די לה אפֿריקה אוקסידינטאל, דיסדי איל 1880, פור 28 מילייונים.

לה אסייה אוריינטאל, דיסדי איל 1851, פור 705 מילייונים.

איל קאנאדה, דיסדי איל 1820, פור 105 מילייונים

לה אינדייה בריטאניקה, דיסדי איל 1880, פור 67 מילייונים.

לאס מינאס דיל אימפירייו בריטאניקו פרודוזיירון טודו פור און טוטאל די 1,800,000,000 די ליראס איסטירלינאס. דיספואיס ב'יינין:

לוס איסטאדוס אוניידוס, דיסדי איל 1847, פור 875 מילייונים.

לה רוסייה דיסדי איל 1600, פור 463 מילייונים.

איל מיקסיקו דיסדי איל 1877 פור 97 מילייונים.

אוטרוס פאאיזים 700 מילייונים.

פרודוקסייון מונדייאל (דיסדי איל 1600) ליראס איסטירלינאס 3 944,000 000.

אלה,איר'אר' די 101 איל רימאנרה איל דיב'ורסייו

«נו אים נונקה מויי טארדי פור ביין אזיר» דיזי איל פרוב'רבייו. איסטו לים סין דודה לו קי [illegible] קי' ז'ואן מאקקינה, קומירסאנטי אין קאנ-

...נה, אין קאליפורנייה, אי קי, אה אידאד די 101 אנייוס, דימאנדו איל דיבורסייו.

איס ביראד קי פ׳ מאקאנה טייני לה אבי־טוד די מיטיר אין דיסאריאמינטו אה סו בידה קונז׳וגאל. קואנדו סי ביזיס, אי איל קירי אגורה אנייאדיר אה סו קולקסייון, און סיגון דיבורסייו.

• טודוס מיס קאזאמיינטוס אנטירייורים, דיקלארו איל ביז׳ו, קי אביאן מאל טירמינאדו. ביין אביאה פינסאדו, אי און אבייו, טומאר אין ביין לה פיליסידאד קון אונה מוגאר די סיטינטה פרימאביראס. דיסגראסייאדאמינטי מי קיטין ... קיטין לאס ... די אנייוס, אילייה מי אבאנדונו. מאס פיאור: אילייה מי אבאנדונו לה נוג׳י מיסמה די מי בודה.

אלוס ריפורטירים קי לו אינטירוגאבאן סי ... קי איל נו סי סינטיאה פור ... אי קי איל אביה ... סו אונה נואיבה איקספיריינסה.

—לה אונינה לונה די מייל, דישו איל, מי פירה ... , אי יו סי דיטירמינאדו, דיל ריסטו, אה קונטינואר אטה לה דוזינה לה סיריאה די מיס איקספיריינסאס מאטרימונייאליס.

לה ב׳ידה די סייירטוס אנימאלים

אטה אגורה נו טיניאן איסטימאסייונים איגזאקטאס סוברי לה דוראדה דילה בידה די סיירטוס אנימאלים. דיזיאן פור איזימפלו, קי לוס סיירבוס אי לוס קואירבוס ביבין דוסיינטוס או טריסיינטוס אנייוס.

קונפורמי ... לוס נאטוראליסטאס, דיספואיס די ... אה ... לה בידה די סיירטוס אנימאליס פירימין לאס סיגיינטיס:

איל קוקודרילו 250 אנייוס; איל אילפאנטי די ... 200 אנייוס; לה טורטוגה 150; לה קארפה (איל פישקאדו ...) די 100 אה 150; ... לה אגילה 100; ... 60; איל גאמילו 50; איל סיירבו 30; איל אזנו די 25 אה 30; איל קאבאז׳ו 25, איל בואיי 20; איל גאטו 18; איל פירו 15 אה 20 לה גאז׳ינה 10; איל ... 8.

פור לו קי איס דיל אומברי, דיבין פלאסארלו אינטרי איל ליאון אי איל גאמילו.

אונה קורייוזה איסטאדיסטיקה

איל דיפארטאמינטו די קומירסייו די אמיריקה ביינו די פובליקאר אונה איסטאדיסטיקה דילה קואל ריזולטה קי אין 1925, פואי גאסטאדו אין לוס איסטאדוס אונידוס מאס די 30 מילייונים די דולארים אל דיאה, די פולבו די ארוז, די פירפומים אי אוטרוס פרודואיטוס די פירמוזורה. איסטה קואנטה ריפארטידה פור לה קואנטה די לה פופולאסייון פימינינה דילוס איסטאדוס אונידוס, אזי ריבילאר קי אונה מוזיר אמיריקאנה גאסטה, אין מידייאנה, פור לה קונסירבאסייון די סוס גראסייאס, מאס טאנטו מאס קי פור סו מאנטינימיינטו.

ריב׳ירסום .

35000 אינג׳ינייורים סין אוקופאסייון אין אלימאנייה.—לה מיזירייה די לוס אובראדורים די לה סייינסייה אין אלימאנייה, איס מויי גראנדי.

אין גוראבאל די אלימאנייה אנונסייה קי אין בירלין איי מאס די 2000 ארטיסטאס קי נו סאבין קי מאנירה גאנאר סו בידה, לה מאס פארטי סון אובליגאדוס די דורמיר אין לוס דורמיטורייוס פובליקוס.

איל פריזידינטי דיל קונסיז׳ו דילוס אינג׳ינייורוס קומוניקה קי מאס די 35,000 אינג׳ינייורים לוס קואלים (קי טובייירון גאנאדו פרימייוס פור סוס מיריטוס) סון סין אוקופאסייון. איי מונג׳וס מונג׳וס פינזאנדו די מידיקוס אה די ארטיסטאס קי סון אין לה מיזירייה.

לה מאס אירמוזה מוזיר דילה אמיריקה.— מיס נורמה סמאלוואוד, האדאד די 18 אנייוס, ביינו די סיר פרוקלאמאדה לה מאס בילה מוזיר דילוס איסטאדוס אונידוס.

אילייה לייבארה מיינטראס און אנייו איל נומברי די «מיס אמיריקה».

לה נואיבה איסקוזידה טייני לוס קאבילייוס לונגוס.

לה סיגיידומברי סיריאה טיליוינאבליך—איל איספיטאל אופטאלמולוז׳יקו (די אינפירמידאדים די אוז׳וס) מורפילדס, אין לונדרים, איל טראטאמיינטו דילה סיגיידומברי קון לוס ראדייוס די לוז רינטגין, דייו בואינה ... סיין אינפירמוס פואירון טראטאדוס דיזדי און אנייו אי מונג׳וס די אינטרי אילייוס, מינאזאדוס די סיגיידומברי קומפלידה, פואירון ראדיקאלמינטי מיז׳וראדוס.

סיריאה פוסיבלי די דיספייטאר לס מואירטוס?—איל פרופיסור ... , די אינסברוק (אוסטרייה) פינדרייה טופאדו און מידיו קאפאבלי די אזיר ריביביר לוס ... די און קוראסון פאראליזאדו.

איל פרופיסור דוקטור קיימאל ג׳ינאב ביי, די נואיסטרה סיאודאד, דייו לאס אינפורמאסייונים סיגיינטים אה און רידאקטור דילה «ריפובליק» ... קונוסימו די איסטה סינסאסייונאל נובידאד.

• ביין סיגיי לה קואיסטייון די סירקה אי ביין פואי אין קוריספונדינסייה קון ס׳ ... ; ביין סו דונקיאי אין איסטאדו די דיקלאראר לה אופינייון פובליקה.

אנטים די טודו נו סי טראטה די און ... איניל 1925 ביין אביאה ... אה ... דיל קוראסון די און ... אונה ... די אפריסוראר לוס מובימיינטוס דיל קוראסון אי ... און איפיקטו בואינו ... לה פרייסייון דילה סאנגרי. ביין אביאה מיטידו ... לה אקאדימייה די מידיסינה די פאריס אה קוריינטי די מי דיסקוב׳ירטה.

לה לוטיריאה דילה אבייאסייון

איל סיטין טיראז׳י דילה גראן לוטיריאה דילה אבייאסייון טינדרה לוגאר איל 10 סיטיימברי. איניל קאזו קי לה בואינה פורטונה סאליירה איל מאס גראנדי לוטו איס די:

45000 ליראס טורקאס.

אייה סי אימפיסו לאס פורמאלידאד די רינו-באמיינטו דילוס בילייטיס.

סיגון איל ארטיקולו 4 דילה ריגלאמינטי סי רוגה אל אונוראדו פובליקו די ריטומאר סוס בילייטיס.

לאס פירסונאס קי נו אזיאן ריטומאדו סוס בילייטיס אסטה דוס דיאס אנטיס דיל טיראז׳ סיידרין סוס דיריטוס.

איל פרופ׳ ר. אבירלאנד ריפירי אונה קונבירסייה, איגואל אלה קי נייו טופי, דיל קוראסון די אונה ראנה אי קון איסטה קונסיפסייון איל איזו אריביביר איל קוראסון די אונה ראנה קי אביאה סיסאדו די באטיר דיסדי אונוס קואנטוס דיאס.

ני רובאס קורטאס, ני דיקולטי, ני קאביייוס קורטוס ני פירפומוס — לאס אבטוריטאדיס איסקולאריאס די בודאפישט דיפינדיירון אלאס ז׳ובינאס איליבאס די ייבאר רובאס קורטאס אי רובאס די קולוראס; די אזירסין קורטאר לוס קאבייוס אה לה ״גארסון״ אי די אימפלייאר פירפומיס.

דוסיינטוס מילייונים די ליראס איסטירלינאס די דאנייוס.—קואנטו קוסטו אסטה אגורה אלה אינגלאטירה לה גריבה דילוס אבלאדוריס דילאס מינאס די קארבון? לה ריספואיסטה: די דוסיינטוס מילייוניס די ליראס איסטירלינאס.

לה אירינסייה דיל אילוסטרי באלינטינו.— אייה ספאן ק אולטימאמינטי מוריו אין נואיבה-יורק און גראנדי אדמיראדור די סינימה ייאמאדו רודולפו באלינטינו קי איירה אדוראדו פור לאס מוז׳יריס. איל איירה ז׳ובין אי מויי איירמוזו, אי קי טובו קאזאדו דוס ביזיס. אה סוס פוניראליס קי איראן מויי גראנדיוזוס אסיסטיירון טונלאס די ז׳ינטאס די מיליס די פירסונאס. איל דיפונטו דישו ק טיסטאמינטו אה סוס דוס מוז׳יריס. אלה פרימירה איל נו דישו נאדה, אלה סיגונדה און סולו דולאר.

טודה לה פורטונה די באלינטינו איס ליגאדה אה סו אירמאנו, אה סו אירמאנה אי אה אונה טיאה. אינטינדין איסטה פורטונה לה 30 מילייוניס די פראנקוס, קונטאנדו טאמביין לוס 425 000 פראנקוס קי דיבראן פירקיר לאס גוביירנאס.

באנקה קומירסייאל איטאלייאנה

סוסייאד אנונימה פונדאדה אין 1894
דיריקסייון סינטראל אין מילאנו פלאסה סקאלה 46
קאפיטאל סוסייאל ליריטאס 700.000,000.—
ריזירב'ה ליריטאס 500.000 000

אז'ינסיאס איניל איסטראנז'ירו: אין קונסטאנטי-
נופלה, לונדרס נואיבה-יורק אי 81 אז'ינסיאס
אין איטאלייה.

קריאסייון איניל איסטראנז'ירו

«באנקה קומירסיאלה איטאלייאנה» פראנסייה:
מארסילייה, ניסה אי'ס.

«באנקה קומירסיאלה איטאלייאנה» טרוסט קו'מ:
נואיבה יורק.

«באנקה קומירסיאלה איטאלייאנה» פור איל
איגיפטו: אליקסאנדרייה קאירו.

«באנקה קומירסיאלה אי באלגארה» בולגאריאה:
סופייה, ב'ארנה, בורגאז.

«באנקה קומירסיאלה איטאלייאנה» רומאנייה:
בוקארישט, בראילה, קונסטאנסה גאלאטס אי'ס.

אפליקאסייונים איניל איסטראנז'ירו

«באנקה פור לוס פאאיסים איטאלייאנה».. לונדרה,
ב'ייינה. קיירו אי'ס.

«באנקה פראנסיזה די איטאלייאנה» פור לה א-
מיריקה דיל סוד.

«מירקאנטיל» אין פראנסייה.. פאריס, ריאימס,
סין קינטין.

«סוקורסאליס» אין ארז'ינטינה.. ב'ואינוס איירים,
רוזארייו, באייה-בלאנקה, סאן-פאאולו, ריאו די ז'א-
נירו, סאנטוס, פורטו אליגרי, קוריטיבה, פיר-
נאנבוקו אי'ס.

«סוקורסאלים אין קולומבייה» בוגוטה
«סוקורסאלים אין צ'ילי»: ב'אלפאראיזו, סאנטייאגו.
«סוקורסאלים אין אורוגואיי» מונטיב'ידיאו.
«באנקה איטאלייאנה (פירו): לימה אי'ס
«באנקה איטאלייאנה (איקואדור): גואייאקיל
«באנקה אונגארו איטאלייאנה»: בודאפישט
«באנקה אינייקה די בוליב'ייה»: פראגה אי 25
סוקורסאלים אין צ'יקו סלוב'אקייה.
«סוסייאד איטאלייאנה די קרידיטו»: ב'ייינה
מילאנו טרייאיסטה.
«סוסייאד קומירסייאל די אורייינטי»: קונסטאנ-
טינופולה די אמיריקה.

סידייו די קונסטאנטינופלה: גאלאטה, קאראקיו'י
ב'ויב'ודה. פאראלקייו האראקייוי, טילי'פון: פירה
2641-42-43-44-45.

אז'ינסיאה די איסטאמבול: אלאלימג'ייאן האן,
אל לאדו דילה פוסטה סינטראל די איסטאמבול,
טילי'פון: איסטאמבול 2821.

אז'ינסיאה די פירה: גראנדי קאלי די פירה
247, איזמיאלי עלי נאמיק ביי, טילי'פון:
פירה 1046.

לוקאסייון די קאשאס די פיירו אין גאלאטה
אי אין איסטאמבול
סירב'יסייו די ליטראס די אקרידיטיב' פור
לוס ב'יאז'אדוריס

דוייטשי אורייינטבאנק אקסייונגיזילשאפ'ט

פ'ונדאדה אין 1906

פור לה דריסדיר באנק, נאסיונאלבאנק פור דוייטשלאנד, קא. שאפהאוזנשיר בארנקפיראין
סידייו סוסייאל: בירלין

סוקורסאלים

האמבורג,

קונסטאנטינופלה (גאלאטה), טיליפון פירה 247,248,884. 5—50

(איסטאמבול, » איסט' 2842.

דיפוזיטו איספיסייאל פור סידקאנסאס פוסון גייומרוק. איסקאמבול

טוד'אס אופיראסייונים די באנקה

לוקאסייון די קאשאס די פ'יירו

מיליפון פירה 2002 | **לה אוניון** | מיליפון 2002

קומפאנייאה די אסיגוראנסאס קונטרה איל אינסינדייו אי סוברי לה ב'ידה
פונדאדה אין פאריס אין 1828-1829
דיריקסייון פור איל אורייינטי: קונסטאנטינופלה גאלאטה, אונייון האן

לה אוניון-ב'ידה

קומו לה קומבינאסייון די לוס איגוס די לה ... אי און מואגוס פאאיזיס ... קואנדו לה טורקיאה.

קאפיטאלים אסיגוראדוס אל 31 דיסיימברי 1923 פ'ר 1,245,000,000.
ריזירב'אס פ'ר 445,000.000

לה אוניון-אינסינדייו

ב'ייני אלה קאביסירה די טודאס לאס קומפא-
נייאס פראנסיזאס טאנטו פור לה אימפורטאנסי
דילוס קאפיטאלים אסיגוראדוס קומו פור לה קו-
אנטה דילוס פרימייוס אינקאסאדוס.
קאפיטאלים אסיגוראדוס אין 1923:
42 מילייארים
סיניסטרים פאגאדוס דיסדי לה אוריז'ין
571 מילייונים

מיליפון פירה: 2002-3 | **אונייון נאסייונאל** | מיליפון פירה: 2002-3

סוסייאד די אסיגוראנסה אוטומאנה— קאפיטאל סין אי סינקואינטה מיל ליראס טורקאס
סידייו סוסייאל: קונסטאנטינופלה גאלאטה, אונייון האן

ראמו-ב'ידה

... די טודאס לאס קומבינאסייונים לאס קונדיסייונים איספיסייאלמינטי ב'נטאזוזאס אי קון לאס פרימאס לאס מאס רידוזידאס.

ראמו-אינסינדייו

גראסייה אל קונקורסו די דיאסיגוראדורים פו-
דירוזוס אי פארטיקולארמינטי לה אונייון די פא-
ריס לה סוסייאד פואידי קוב'ריר לאס סומאס
לאס מאס איליב'אדאס.

סוקורסאלים אין קונסטאנטינופלה אי רינלאסיינטוס פרונטוס אי ליבידאלים
אז'ינטים אי אדקיזיטורים סירייוס טיניינדו בואינאס ריפירינסייאס
דימאנדאדוס אין קונסטאנטינופלה אי אין פרוב'ינסייה

ריאונייון מאריטימו' 30—66
קומפאנייאה ... די אסיגוראנסאס מאריטימאס
4, Rue de la Bouse ...
אז'ינסייה די קונסטאנטינופלה: גאלאטה, אונייון האן, טיליפון: פירה 2002-3

דירינטי ריספונסאבלי: דוד פריסקו

אנייו סינקואינטה אי סינקו | מיירקולים 7 תשרי 5687 | 15 סיטיימברי 1926 | נומירו 2

التیمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטים אי איל ב'יירנים די קאד'ה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו' 500
סיש מיזים « 250
פור לאס פרוב'ינסיאס און אנייו גרו' 550
פור איל איסטראנג'ירו « « גרו' 750
דיריקטור דוד פ'ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler han
No. 15, 16, 17. Telephone : Pera 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ'יסייוס
מאהמודיאי גאדיסי, קויומג'יליר האן
נומירוס 15, 16, 17. טיליפ'ון: פירה 877.
גאלאטה-קונסטאנטינופלה
פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

איל פריסייו דילה ב'ידה

אלה אוקאזייון דילה אאוגוסטה פייסטה ריליז'ייוזה דיל יום כפור, ראפורטאמוס אקי אונה פארטי די און סירמון קי איל אינולב'ידאב'לי גראן רבנו די פראנסייה צדוק הכהן, טוב'ו איזו איי קוארינטה אי סינקו אנייוס אי קי פ'ירה אינטרי לאס מאס ריאוז'ידוס:

די טודאס לאס אוראסייונים קי נוזוטרוס א דיריז'אמוס אה דייוס דוראנטי לוס דייס דיאס די פינינסייה, אקיל'ה קי טייני פור אובז'יטו לה ב'ידה ריב'ייני לו מאס פריקואינטימינטי סוב'רי נואיסטרוס לאב'ייוס. איס, סין איגזאז'יראר, איל ריזומין, לה איקספריסייון אולטימה די נואיסטרוס דיזיאוס אי די נואיסטראס אספיראסייונים אי קומו נואיסטרו פירפיטואל ריפ'ראן. לה ב'ידה. לה ב'ידה, איספי איס איל גראנדי ב'יניפ'יסייו קי נוזוטרוס סוליסיטאמוס די לה בונדאד די'ב'ינה מינטראס איטעוס קאנטאמוס דאס אין לוס קוטים, סין נואיסטראס לאנגואס טראדיסייונים נואיסטרה כולירטי כי דיסידי אין לוס קונסילייוס די לה ג'וסטיסייה דיב'ינה.

מה נו סירילמוס נוזוטרוס, פור איז'יימפ'יו, אינקאנייאדוס די אונה דיזילוזייון אין דימאנדאנדו קין פואידי אינקיפינסייה לה פאב'ור דילה ב'ידה? נו סיריאה, אין ב'ינדו לאס קוזאס די פירקה, און דונו פוניסטו קי נואיסטראס אוראסייונים ניטקאן לה אראנקאר דיל סיילו? לה קואיסטייון פואידי פאריסיר איקסטראנייה לה פרימירה ב'יסטה, אי פאריסי קי לה ראזון, איל אינסטינקטו דילה נאטורה, איל סימפלי בואין סינסו אייאן ריספונדידו די אנטים אה איסטה דודה. לה מואירטי פארו קי מיטי אפ'ין לוזוס די לה אומאנידאד פור איל קונטו דילה דיסגראסייה. נוזוטרוס דיפלוראמוס לאס ב'ידאס אינקומפליטאס, לוס דיסטינוס אינטירומפידוס אין מידייו די סו דיסב'ולב'ימיינטו. נוזוטרוס טומאמוס אין לאסטימה לה קריאטורה אריב'אטאדה דיסדי לה קונה, קי נו קונוסייו נאדה דילה אינג'ינסייה, אי דילה קיזא לה דולסי קונריזה אי לה גראסייה אינוסינטי נו דיקלאראן אין פינסו לה מוראדה פלאסינטה קי פור דיזאר טיי אינולב'ידאב'לים ריקואידוס. נוזוטרוס ב'ינסימוס קומו און אנינג'ימיינטו די אינקאנטאמיינטו אי די ריגולטה אין ב'ינדו דיספאריסיר, אין לה פרימאב'ירה דילה ב'ידה, איל ז'וב'ין אומברי או לה ז'וב'ין איז'ה די לוס קואלים נוס אב'ולים נו דאבאן פרוטוס, דילאנטרי לוס קואלים איל פורב'ינור טאן ריקו אין פרומיסאס, קי סירה ברוסקאמינטי. נוזוטרוס ב'ייראמוס איל אומברי פורמאדו, אריב'אטאדו אין לה מאטורידאד דילה אידאד, אין ב'ייגה קאפאסידאד אי קי דיב'ה סו פאריאה (אובירה) קון אקאב'אדה. לה מואירטי קולו דיל ב'ייז'ו, קי אינג'ו טודה סו קארירה אי קי סי דורמי אין לה טארדי דילה איגזיסטינסייה קומו איל ב'יאז'ירו אלה פ'ין די און דיאה די פאטיגאס, נו דיספייערטה אין נוזוטרוס קי סינטימיינטוס די ריגריטו, מה נו די קונפורמאסייון אי די דיזיספירו; פאריסי איס ב'ירדאד קי לה ב'ידה נוס פאריסי איל מאס פריסייוזו אי איל מאס דיזילאב'לי דילוס ביינים.

מה נוזוטרוס היסיטאמוס אין נואיסטרו טיימפו אה איסטראנייאס קוזאס נואיב'אס. נה מאס א קאטראאורדינארייה פיגוראמינטי איס איסטה קאניה די דיסטרוקסייון קי סי אפ'ולירילה דילוס

איספיריאמוס אי קי נו איקונומיזה נאדה, אבסו-לוטאמינטי נאדה. לה ב'ידה איטיירה מיסמה טייני סוס דיספאגזורים (קונטראריוס, דיספריסיאדורים) קי לה דיניגראן אי לה קונדינאן. «ב'יב'יר? לה ב'ידה ב'אלי לה פינה?». סי, ב'ינייירון אה אזיר-סין סי־ייאמ׳נטי איסטה קואיסטייון אי אה רי-זולב'ירלה אין און סינסו או אין און אוטרו.

סריב'ימוס די דימאנדאר אלה ב'ידה סו סיק-רישו, אב'ין קי נוזוטרוס אפריכדאמוס אה איס. פימזר לה ב'ידה אה סו ב'ירדאדירה ב'אלור. פור קי, סיגון לה פאלאב'רה דיל קאלמיסזה, קינוס ר לה ב'ידה אי לוקי איליה ב'אלי איס אונה סיינ-סייה, לה פרימירה, לה מאס ניסיסארייה דיגאס סיינסייאס: תדיעני ארח חיים. «סינייור, אבמ קונוסיר איל קאמינו דילה ב'ידה».

* *

איל ז'ודאאיזמו, אירמאנוס מיאוס, טראטו כי-טאמינטי איסטה קואיסטייון. איגזיסטי איניל ב'אס-סי ריקוז'ימיינטו דיל תלמוד, אונדי כינגון טרו-ב'לימה מוראל נו איס אולב'ידאדו, אונה דיסקו-סייון די און אינטיריסו איקסטרימו אינטרי דוס גראנדיס איסקואילאס קי סי דיספוטייירון, אין אונה סיירטה איפוקה, לה דיריקזיון ריליז'יוזה די נואיסטרו קאלבו, לה איסקואילה די שמאי אי לה איסקואילה די הלל. לוס דיסיפלוס די איסטי אולטימו, דיל מאאיסטרו דולסי אי סאסינסייוזו, קי אזיאה בואינה פיגורה אלה ב'ידה אי דיל קאב'ו קונטראריאדו נו סוליאה קאנסאר לה בואינדאד פרופונדה, סוסטיניאן לה אופינייון ק... מיזור ב'אלי פור איל אומברי די סיר נאסידו קי ד... סיר: נח לו לאדם שנברא משלא נברא.

לוס דיסיפלוס די שמאי קי טיניאן בואינה קוזה די... לה דוריזה די סוס סינייור, אין טודו נו קונ-טראריו די סו ריב'אל, דורו פארה איל מיכמו אי... דורו פארה לוס אוטרוס, אפירמאב'אן, אל קונ-טראריו, קי סיריאה פריפיריב'לי פור איל אומ-ברי די נו אבר נינקה ריסיב'ידו איל דונו דינה איגזיסטינסייה. ד... אונטי ד... אנייוס אי מידייו, לאס דוס איסקואילאס בוגאראן אה גולפיס די ... סין קי לה ב'יקטורייה כי פרו-... איל אונו או איל אוטרו קאמפו. אין ... די קזורס דילה ליי, ריאונידוס קומו אין ... קורטאר אין איל דיבאטי אי-... ריקאמא נסי לה אוסיכייון די שמאי, ... «... מיזור סיר איל אומבר, ... דילה נאדה», פירקי איל איב'יסא-... לה ... אי בונדי סולו איל מאל ... קזו. מאס איל אומברי איגזיסטי; אונה ... אונסאמינטי לי אימפוזי לה ב'ידה, לי פארה

סו דולוריס, לי אופרו און אוזאקזיאו (תכלית) אה אלקאנסאר. אי ביין! קי איל קוב'ידי אה סו קונדוקטה: יפשפש במעשיו, קי איל סיגייה פידיל-מינטי לה ליי אלה קואל איל איס סומיטידו, קי איל קומפלה סו דיב'יר אי קי איל'ב'י די פרונ-ריסו אין פרוגריסו אסטה סו דיב'ינו מודיל. איל ב'ירדאדירו קאמינו דילה ב'ידה פור און סיר אינ-טיליז'ינטי איס אקיל קי קונדוזי סוב'רי לאס אל-טורים. ארח חיים למעלה למשכיל.

די איסטה מאנירה, אירמאנוס מיאוס, כינגונה איגזיסטינסייה נו איס, אלה ב'ירדאד דיזיר, אינו-טיל אי לה ב'ידה נו דיב'י סיר אה קארגה אה נינגונו. אימאז'ינאד און אומברי, דיספוייאדו די טודאס לאס ב'ינטאז'אס קי לה טיירה פואידי אופריסיר, דיספויאדו די טודאס לאס אליגריאס, איכב'ירמו, איכב'אליזו, איכקאפאב'לו סוב'רי און מיזיראב'לי ליגו, אימפוטינטי אה רינדיר נינגון סירב'יסייו אלה סוסייידאד די סוס סימיז'אנטיס אי מיזמו אה סו פאמילייה. קי איל אוסונגה אונה פרינטי קוראז'וזה אלוס אטאקים די לה איכב'יר-מידאד, קי איל אסיפטי קון סומיסייון לה פריאבטי סואירטי קי סי אסיזגי סוב'רי איל: איל דה אל מונדו לה אקיאוס קי נו אינטורנאן און איש'מפלו פורטיפיקאנטי. סואידי סיר טאמביין אנסי די סו פירפיקסייוז'מיינטו מוראל. ב'ינטורוזו אקיל קי סואידי אוב'ראר, פואיסי אין אונה איספירה איס-טריגה, רינדירסי אוטיל אה אוטרוס, איליב'אר כינג-טאמינטי סו פאמילייה, גאנאר קון איל טראבאז'ו די טודוס לוס דיאס אין גוארדאנדו סו אלמה פורה אי סו קונסיינסייה כין ריפרואב'ה! איל נו טייני די קיס'זרסי דילה ב'ידה! ב'ינטורוזו סוב'רי טודו אקיל קי איס אין אונה פוזיסייון טאל קי איל פואי-דה אינג'אמינטי פירב'יר לה הומאנידאד, מאס-קאר סו פלאזי אין מידייו די סוס סימיז'אנטיס קון בייניב'וליאס קי דורה כימבראר, אין אונה פא-לאב'רה, פור און סורב'יניר ליש'זו. איל קונוסי-רה אנסי אלה אוב'רה די דייו דולוריס, פרואי-ב'אס, אמארגוראס, דיסיפסייונים די טודה סור-טי, קי סוס ב'זוטרוס אין פרינטי די אונה אק סיב'דאד סין פ קונדי אי סין ג'יפירוזה? אזיר איל ביין אקנאדה לה איגזיסטינסייה לה מאס קונג'ב'י, אימבאלסאמה לה איגזיסטינסייה לה מאס אמ-ריסגאדה, נואיסטרוס סאב'יוס טיניאן ראזון קו-אנדו איזייון דישירון איסטה גראנדי אי פי-אירה ב'ירדאד יפה שעה אחת בתשובה ומעשים טובים בעולם הזה מכל חיי העולם הבא: «אונה אורה די לה ב'ידה פריזינטי קונסאגראדה

אלאס אוב'ראס דילה פיניטינסייה אי די לה קאא-רידאד, איס פריפיריב'לי אה טודאס לאס אי-פילאדיס דילה ב'ידה פוטורה».

ב'ייו נו דיש'י ב'ייה אי איס אוטיל די דיזירנוס די נואיב'ו, נואיסטראס פייסטאס די תשרי נו סון מאס לוקי איליאס אירהאן און טיימפו; איליאס קאמבייאראן די קאראקטיר, די סיגניפיקאסייון, סין פירדיר פור איסטו די סוס ב'אלור אי די סוס באנטידאד. נוזוטרוס נו סינטימוס הואי, אין ב'ירדאד אקי, אזיר אוראסייון אה דייו מיינטראס לוס דיאס די ראש השנה אי די כפור, לה אי-מוסייון פרופונדה אי דולורוזה קי אפריטה נוס קוראסונים אין פאסים די סוס ג'ואיז. לה פא-לאב'רה מיסמה עבירה, פיקאדו, אינג'ינדיאה איניל סינסו ריליג'יוזו, נו נוס די'ז' גראנדי קוזה אי נו איס קי דילה פונטה די לוס לאב'ייוס קי נוזוטרוס ריסיטאמוס לאס קונפיסייונים טאן די-טאלייאדאס די נואיסטרו ריטואל (איל למנו בגדנו). נואיסטראס פייסטאס סון מאס מונג'ו או-נה אוקאזייון די אזיר אקטו די ז'ודאאיזמו, די מאניפיסטאר פובליקאמינטי נואיסטרו אטאמיינטו אלה אנטיגואה פי די ישראל. מה איליאס ב'אין סוב'רי טודו קון איל ריטורנו קי איליאס נוס טראאין אה אזיר סוב'רי נוזוטרוס מ כמוס אי לאס ריפליקסייונים קי איליאס דיספייר-טאן אין נואיסטרו איספיריטו. איס בואינו די סיר קאמו-דידו די ב'יס אין קואנדו אין לאס פרופונדו-ריס די נואיסטרה קונסיינסייה קון קילמינאלים אב'ירטיסימיינטוס; איס בואינו די סיר דיספייר-טאדוס אלגונאס ב'יזים די אונה סורטי די סומ-נולינסייה (מידייו סואינייו) קי נוס סיריאה סין פיריקולו אי די אואיר אונה ב'יס ... קי נוס אב'לה דיל דיבזינו ... דיל ב'ירדא-דירו אוב'זיקזיב'ו דילה ב'ידה, דילה ... די דילה אינמורטאלידאד. אנסי סי פורטיפיקה ... ניזוטרוס איל סינטימיינטו מוראל, אנסי ... דיב'ינימוס ריאלמינטי קאפאב'לים די אזיר ... טרו דיב'יר אי די ביין ב'יב'יר לה ב'ידה ק' ני-ז'טרוס דימאנדאמוס קון טאנטה ... לה דייו.

ב'וס אקונג'ירו דונקואי, אירמאנוס מיאוס, ... קוסליקאנדו אה דייו די אקורדארב'וס לה ב'ידה, דימאנדארלי טאמביין לוקי רינדי לה ב'ידה ... נה, פורה אי פיקונדי; דימאנדארלי לה ... כה די אלמה קי ב'אלי מאס קי טוס מורטידי-אר לוס ד'ספלאזירים, לאס פרואיב'אס, לוס לו-טוס; דימאנדארלי לה לוז קי פואידה אקלאראר

ב'יספראס אונינאסייונים אלגונוס סאקריפ'יסייוס קי איל איס אין דיריג'י די ריקלאמאר די נוזוטרוס; דימאנדאנדו אין פ'ין לוקי אזי די איסטה ב'ידה פאסאז'ירה אונה סאנטה פריפאראסייון אה ב'ירדאדירה ב'ידה, אלה ב'ידה איטירנה קי איס ב'ונדו די נואיסטראס אספיראסייונים, קין נוזוטרוס איספיראמוס קון אונה סייגורידאד פראקטיקה, קי נוס פירמיטי די אזיר אוראסייון אויי פור נואיסטרוס מאירטוס קירידוס אי נוס אפרופריאה אה איספיראר קי און דיאה רוגאראן טאמביין פור נוזוטרוס דיספואיס קי נוזוטרוס סיגירימוס דיג'אמינטי קומו אילייוס נואיסטרה טאריאה אי אימב'יאדו נואיסטראס פ'אקולטאדיס פור אזיר אוב'רה אוטיל אלוס אומברים, אונוראנדו פור נוזוטרוס מיזמוס אי אגראדאנדו אה דייו. אמן!

איניר

מונדו איסראאיליטה

איסטאד'וס אוניד'וס

— !

און ג'וד'ייו דה טרים מיליונים די דולא־ים פ'יר און מוזיאו

איל סינייור פ'ינאגיספו גולדיין, אמיריקאנו ז'ודייו ריזידאנט ב'ייני די דאר טרים מיליונים די דולארים אל מוזיאו איסטוריקו די שיקאגו..

ס' רוזנוואלד, אמיגו די אזיר איסטי דונו ריאל. קי איסטו ב'ייס סינייאלאדו פור סוס אקטוס די מוניפ'יסינסייה אין פ'אב'ור די סו פואיבלו; איס איל קי, אולטימאמינטי, איל אב'יה איג'ו און דונו די און מיליון די דולארים אל ב'ואינוס דיסטריבוסיון קומיטי אין פ'אב'ור דילוס מאלאס ב'ייז'אס דילה איאירופה אוריינטאל. לה אובירה פ'ילאנטרופיקה די איסטי איגואלמינטי אי ני איי נינגונו טיינפו איל אב'יה ב'יזיטאדו לה פאליסטינה.

סו איז' ב'יליאם רוזנוואלד, קי סופו אקטואלמינטי אין רוסיה פור איספוזיר ... [illegible]

אדיסאניה

און ז'וב'ין ג'ודילו סינסאסיונאל אין פ'יטשראם

ב'יינה — און ז'וב'ין ... [illegible]

לוגאר אין פולקדאס. און מידיקו ג'ודייו, איל פרופ'יסור פ'אביל, נאסידו אין קולומיאה, אין גאליסייה אוריינטאל, קי גוזאב'ה דילה ריפוטאסייון די און בואין מידיקו אי פואיה אונה גראנדי קליאינטילה. מורייו סוביטאמינטי אי פ'ואי אינטירראדו אין און סימינטיריו קאטוליקו. סו ב'יב'דה, קאטולה קנדיקה ליאיגנגין, פריזינטו דיספואיס סו טיסטאמינטו סיגון איל קואל פואה סו פ'ורטונה טראספאסאדה אה אילייה.

לה פ'אמילייה דיל פרופ'יסור פ'אביל קי ב'יב'ה אין קולומיאה, קונטיסטו איל טיסטאמינטו, אפ'ירמאנדו קי פ'אביל נו אירה ... [illegible] איל ז'ודיאיסמו, קי איל גואדרו סיימפרי לוס אפ'ירוס קון סו פ'אמילייה אי קי איל לי פרומיטייו די אוירלי ליגאדו די אונה גראנדי סומה. איל אבוגאדו ג'ודייו ביין קונוסידו דוקטור גרוגימאן, קי טומו לה דיפ'ינסה די לוס אינטיריסים דילה פ'אמילייה, דיספואיס דיל איגזאמין דיל טיסטאמינטו, דיקלארו אל טריבונאל קי איל איס פ'אלסו. לה קורטיסה, דיספואיס די און אינטירוגאטוריו, אזורגו קי אילייה פ'אבריקו איל טיסטאמינטו. איל פרוקוראדור ג'ינירא(ל) אדיריסו אונה פירקיזיסייון קונטרה אילייה. איספיראן אגורה לה אוטופסייה (אזייטורה) ליגאל דיל קואירפו דיל פרופ'יסור פ'אביל אי איס פוסיבלי קי לה קונדיקה סייה אקוזאדה די אסאסינאטו.

און מונומינטו אה האנרי האייני

סוב'רי איל סואילו אלימאן

איס לה פרימירה ב'יס קי איל קואירפו אלימאן קי אקורדה די איריזיר און מונומינטו אלה גלורייה די האנרי האייני.

ב'ייה קאזין די קי אבוריסייון איל גראן פואיטה ב'ואי איל אובזיטו אין סו פאאיס די נאסימיינטו; פור קואנטו גראנדי קי איל פ'ואי קון איל סוז'ייו, לי באסטו די טינייר טאנגירי ג'ודיאה אין לאס ב'יניאס פור אבורריסירלו אטאט אה קי מואירטי.

איל אימפירואדור גואילייאלמי, קואנדו איל קומפרו לה ב'ילה די איליאון, די קורפ'ו, נו איספירו טאנקואילו קי דיספואיס די אזיר איקספולסאדו לה איסטאטואה די האייני קי לה אדמיראסייון דילה אימפיראטריס איליזאביטה די אוסטריה אב'יאה איליב'אדו אזיי אל פואיטה.

איל מונומינטו אקטואל איס איליב'אדו איניל פארקו די האמבורג; איל פ'ואי אינאוגוראדו איל 13 די אגוסטו אין פריזינסייה דיל מאיור די האמבורג. איל איס לה אוב'רה דיל איסקולפטור האגו לידירירי.

סיר הירבירט שמואל פאסארה לוס דיאס די פ'ייסטה אין מונח

בירלין.—סיר הירבירט שמואל, איל ב'ייז'ו אלטו קומיסארייו בריטאניקו אין פאליסטינה, קי פ'ואי פוסטה אקטואלמינטי אין שב'ארצב'אלד, אינפ'ורמי לה קומונידאד ג'ודיאה די מוניך קי איל אריב'ארה ב'ירסו לה פ'ין דילה סימאנה פור לוס דיאס די פ'ייספה אי ארה סוס אוראסייונים אין לה סינאגוגה די איסטה סיודאד. איל ריפ'וזו די פארטיסיפאר אה טודאס לאס ריסיפסייונים קי לי פ'ואירון אופ'ריסידאס די פארטי די לוס ליוניסטאס אי די אוטראס אורגאניזאסייונים, דיקלאראנדו קי איל ב'ייני אה מוניך אה טיטולו פארטיקולאר.

פולוניה

לה קאלומניאה די לה סאנגרי

אין פולוניה

אין אונה ב'יקה סיודאד דיל דיפארטו די נארב'וליאה, דובריזין, אונה קריאטורה קריסטיאנה די קואטרו אנייוס, פ'ואי סופאדה דיספארסידה אינפ'ל סימינטיריו ג'ודייו. לוס אזיסאדורים אנטיסימיטאס פרופ'יטארון די איסטי קאזו פור איספאנדיר רוידוס קי פ'ואירון לוס ג'ודייוס קי מאטארון אלה קריאטורה פור לוס מיניסטירים די לה ריליז'יון. לה פוליסייה קיספייאנה די איסטה סיודאד די ב'ינייה פ'ורייוזה אי אטאקאלה לה פופולאסייון ג'ודיאה. איל פיגרום פ'ואי איב'יטאדו גראסייאס קואנדו אנאס מוזיראס איניר ... דילה פוליסייה מונגוס ג'ודייוס פ'יר סאנטו פ'ואירון גראב'ימינטי פירידוס.

לה אינקיאיסטה די לה פוליסייה איסטאבליסייו קי לה קריאטורה ... [illegible] סימייאנטי קי לה אב'ייה ... [illegible] קי לה קריאטורה אב'ייה ... [illegible] 100 זולוטים.

איל בוטימייאנטו דיסידייו אייטינגים די ... [illegible] איל קואירפו דילה קריאטורה ... [illegible] ג'ודייו ... די פרוב'וקאר פוגרומים ... [illegible] ג'ודייוס איל קונסיליו נאסייונאל ג'ודייו ... [illegible] דו אל גוב'ירנו די אינטירב'יניר ... [illegible]

לה פ'ין דיל ג'וד'ייו ... [illegible]

אין איגזאמינאנדו לאס קיסטייונים ... [illegible] מיגראסייון אין קאזי טודוס ... [illegible] לאס דיל מונדו, קונסטאטאמוס ... [illegible] פארסים איל מיסמו פ'ינומינו ... [illegible]

גיאדוס פור איל קוידאדו די סוס אינטיריסים נא-סייונאל ביין או מאל אינטינדידוס, סיררארון סוס פואירטאס אה טודה אימיגראסייון איסטראנז'ירה.

לוס איסטאדוס אונידוס קי אנטיס די לה גירה אבסורבאבאן איליוס סולוס לה דימאזייה די לה פופולאסייון ג'ודיאה די לה אירופה אוריינטאל (מונג'וס טיינטוס די מיליס) נו אן, דיסדי איל פרינסיפייו, קי ליגלאמאר מוג'אס קאזי אינקונקאבלים (קי נו סי פואידין פאסאר) אה לה אינמיגראסייון.

אין 1923 פואירון אדמיטידוס אאי 42 683 רוסוס אי פולוניזיס; אין סיגידה דיל נואיבו דיקריטו, איל טוטאל אבאשו אה 7000 (ג'ודייוס אי קריסטייאנוס). טודאס לאס מודיפיקאסייונים פרופואיסטאס פור אדולסאר לאס ריגלאס די איסטה ליי אי פור אזיר און פוקו לאס פואירטאס דילה אמיריקה, סון אינפלואינסייה ריפובליקאנה פור איל סינאדו אי איס איניסייאל די אזירסי אילוזייונים — לוס איסטאדוס אונידוס נו איג'יסטין מאס קומו פאאיס די אינמיגראסייון ג'ודיאה.

איסטי גראנדי פאאיס אינפלואינסה אין און סינסו דיספאבוראבלי לאס אוטראס ריפובליקאס אמיריקאנאס. לה ארז'ינטינה ריסיביו אין 1923, 13701 אינמיגראנטים ג'ודייוס, מאס אין 1924 אה ייה נו ריסיבייה קי 7799 אי אקטואלמינטי איליה בושקה אאינדה אה מנגואר מאס מונג'ו לה אינמיגראסייון. לאס מיזמאס ריסטריקסייונים (לימיטאסייונים) סון קריאדאס אינאיל ברזיל אי אינאיל קאנאדה. איסטי אולטימו פאאיס ריסיביאה אנטיס אנייו, אין טודו, קאזי 4000 אינמיגראנטים ג'ודייוס. קואנטו אל מיקסיקו, איל דוקטור ... דיליגאדו דיל קומיטי אמיריקאנו די סוקורוס אה לוס אינמיגראנטים ג'ודייוס קי ביזיטו איסטי פאאיס, איסטימה קי לה אינמיגראסייון ג'ודיאה איס פיריקולוזה אה קאוזה די לאס טורנאס קונטינואלים קי רייגאן אינאיל פאאיס.

ריסטה לה פאליסטינה, אונדי לה אינגלאטירה סי ריזירבה אין קונדיסייונים פאבוראבלים. אין איל [?], איליה ריסיביו לה אינמיגראסייון די 40000 אינמיגראנטים. מאס לה קריזיס איקונומיקה באסטאנטי ג'ראבי קי סי דיקלארו אין איסטי צ'יקו פאאיס איס די נאטורה אה דיסקוראז'אר. איל פריזידינטי ... דיקלארו קי אונה גראנדי פארטי די לוס נואיבוס ... די ביביאה קיטאר די פאאיס. לה אינ-

מיגראסייון, לוקי פאריסי, סירה קונסידיראבלימינטי רידוסידה.

אי אוגו מילייונים די ג'ודייוס אין לה אירופה אוריינטאל, מויי פרוליפיקוס (קי פרוליגואן אי מולטיפליקאן) קומו לו סאבין. איליוס נו פואידין איסטאר אה ניגון לוגאר אי איליוס קונסירבאראן אונדי איליוס לוס 99% די סוס אאומינטאסייון נאטוראל. 10% די איסטה אאומינטאסייון פואידירה קירקאר אימיגראר.

אינסי דונקואי נוזוטרוס נוס טופאמוס דילאנטרי די און אגו איספיסיפיקו די אונה מויי גראנדי אימפורטאנסה. לה איסטוריאה אינגליזה טירמינו איל «ג'ודייו איראנטי» (קי ג'ואה סיימפרי די לוגאר אין לוגאר) אה קאזאר די «איראנטי» (ארראסטאר, ביאז'אר) אי אה ריסטאר אאי אונדי קי טופה פור לה פרימירה ביז קוזאס. אינוטיל די פרוטיסטאר, די קיכשאר או די אינסידאר קי טודאס לאס פואירטאס סיררדאס קון קואידאדו פור לאס גראנדיס נאסייונים קי אנדאן די נואיבו דילאנטרי לוס ג'ודייוס. אל קונטראריו, דיבין איספאנטארסין די לון מאס גראנדי די אימפואוריסימינטו די איסטה פוליטיקה די דיפינסה די אינטראר.

נו איי קי און רימידייו אה איסטה סיטואסייון: קונטינואר די נואיבו, אין מאס גראנדיס פרופורסייונים, לה פרידיקסייון דיל ז'ודאיזמו פראנסים קי סי מאניפיסטו אין לה פונדאסייון די לה אלייאנסה איסראאיליטה אוניבירסאל אי קי קונסיסטי אה קונסירבאר אלה אימאנסיפאסייון (דיל איספאסייו דיל איסקלאבאז'י אינטילקטואל אי מאטירייאל) ג'ודיאה אינאיל דומיניו איקונומיקו, פוליטיקו, קולטוראל איט'ס, קון ריגלאמינטוס לוקאלים, קונפורמיס אה לאס קונדיסייונים פוליטיקאס אי סוסייאלים די קאדה פאאיס.

לוס אולטימוס אקונטיסימיינטוס אין לה אירופה אוריינטאל נוס מוסטרין אינקוראז'אנטים פור אדופטאר איסטה ליניאה די קונדוקטה. איל גולפי די איסטאדו דיל מארשאל פילסודסקי אין פולוניה, ליקואידו, איספירימוס קי סירה פארה סיימפרי, לה פוליטיקה אנטיסימיטה דיל גוביירנו די גראבסקי. «טודאס לאס ריסטריקסייונים (לייס לימיטאנדו לוס דיריג'וס) קונסירנאנדו לוס ג'ודייוס, ריסטאבלאן אין ביגור דיסדי איל טיימפו אונדי לה פולוניה אירה באשו לה דומינאסייון דילוס קזאריס, סיראן אנולאדאס», דיקלארו איל נואיבו פריזידינטי דיל קונסיליו בארטיל. סון אין ביינדאד פאלאבראס אינקוראז'אנטיס אי קי פירמיטין גראנדים איספיראנסאס.

אין רוסיאה, איל ריז'ימין דילוס סובייטים איס איספאנטאבלי. פוליטיקאמינטי לוס ג'ודייוס גוזאן אאי די טודוס לוס דיריג'וס די סיבדאדאנוס. איקונומיקאמינטי איליוס ריסינטין אאינדה איל קונטרה-גולפי דילה ריבולוסייון סוסייאל. איסטה מיזירייה איקונומיקה — לוס ג'ודייוס פולוניזים סון אה ג'יאנמינטי פירדידוס אי לוס ג'ודייוס די איסטוס דוס פאאיזים טיינין מינישטיר אפריטאדו די ביר טירוארלוס אין סוס איספואירסוס קואנדו לאס פורמאס מאס פרודוקטיבאס דילה אקטיבידאד. קון איסטאס מיזראס קומפליטאראן לוס ... פוליטיקה אי רינדיראן סו ... אסייון מאס ריזיה אין איסטוס פאאיזים. ... נו פודראן מאס מינישטיר די באטיר אה טודאס לאס פואירטאס דיל מונדו.

אין לוס אוטרוס פאאיזים דילה אירופה אוריינטאל (רומאניאה, אונגאריאה) אונדי לה סיטואסייון איס מינוס פאבוראבלי, איס אונה קואיסטייון די טיימפו אי די איספואירסו פור אובטיניר אאי לוס קאמבייאמינטוס אינדיספינסאבלים.

איל ז'ודאאיסמו נו טייני די איסקוז'יר: לה אימיגראסייון אין מאסה סיינדו קאזי טוטאלמינטי סופרימידה, איל «ג'ודייו איראנטי» דיבי קידאר די איראר.

לוס אדב'ינטיסטאס

לה פאלאברה איס אינגליזה: «אדבינט» סיגניפיקה «ליגאדה». אדבינט איס איל נומברי די אונה סיקטה ריליז'ייוזה קריסטייאנה פונדאדה פוקו דיספואיס דיל 1830 פור ויליאם מילליר. איליה טיינה פור אובז'יטו די פרופאגאר לה קריאינסה אין און ריגו פרוקסימו די ז'יזו. איריגו קי סיריאה אנונסייאדו אין לוס קאפיטולוס 8 אי 9 די דניאל אי די פריפאראר לה קריסטייאנדאד אה איסטי גראנדי אקונטיסימינטו.

איסטה סיקטה דייו נאסימיינטו אין 1852 אה אונה סיקטה נואיבה לה קואלה דילוס אדבינטיסטאס דיל סיטין דיאה, אובסירבאדוריס דיל שבת, אי איליה טומו גראנדי דיסבולבימיינטו. אין 1863, לוס אדבינטיסטאס נו אירן קי אין נומירו די 35000 טודוס אין לוס איסטאדוס אונידוס. אין 1925, איל ריסינסימיינטו קונטאבה קי איל נומירו די טודוס לוס אדבינטיסטאס ליגאבה, אין קואנטה רידונדה, אה 250,000 אין לאס ... די סוס איסטאבלידאס אין טודו איל

מונדו. איסטאס דיביזיוניס סון: אמיריקה דיל נורד 112 000; אמיריקה דיל סור 4500; אפריקה סינטראל 1000, לה אאוסטראליה 80000. איל ריסטו אין אסייה, אין אפריקה אי אין או־סיאניה.

פ׳אל איס איל קאמינו איג׳ו אין סיסינטה א־נייוס אי איל מולטיפליקאמיינטו די פרוגריסו נו סי אריספו.

נוס 80,000 פידילים דילה דיביזייון איאורו־פיאו סון ריפארטידוס אין 19 נאסייונים; לה נאסייון לאטינה, קי קומפרינדי לה פראנסייה, קונטה 3200 מיימברוס; לאס דוס נאסייונים די לה אלימאנייה (אוקסידינטאל אי אוריינטאל) טיינין 26 000. טופאן 11,700 אין לה רוסייה סוביי־טיקה

לה סיקטה טייני אונה אורגאניזאסייון די פרו־פאגאנדה. מיינטראס לוס דייס אנייוס אינטרי איל 1916 אי 1925, 1330 מיסייונאריוס פארטייירון פור דיפירינטיס פארטיס דיל מונדו פור א־זיר לה פרופאגאנדה. איל נומירו די לאס איגליסייאס דילה סיקטה סי אליבה אה 5571; אי 53 אימפרימיריאס אי קאזאס די אידיסייון, 161 ז׳ורנאלים אימפרימידוס אין 114 לינגואס, 63 סאנאטוריוס אי קאזאס די פראטיקה אינטרו.

לאס דוס ריפורמאס קאפיטאלים דיל אדבינטיסמו דיל סיטין דילה שבת סון:

1.—לה אובסירבאנסייה דיל ריפוזו די שבת, פריסקריטה פור איל קוארטו קומאנדאמיינטו דיל דיקאלוגו. איל שבת איז׳ די נואיבו איל פרימיר דיאה דילה סימאנה

2.—דאר אל קואירפו אומאנו סו נובליסה או־ריז׳ינאל. קון איסטו, ריספיקטו די קיירטאס ליים סוברי איל מאנטינימיינטו (ד פינסה דיל טאבאקו דיל אלקול, דיל טי, דיל קאפי, מאנטיניר־סי די ביז׳יטאלים אי נו די קארני, סיאה ביז׳י־טאריאנו) קריאסייון די סאנאטוריוס קון איל דייטו סוברי איל ריג׳ימין טוטאל קי פואידה טודו אדבינטיסטה. (1).

(1) לוס ריסינטים ריקאוזוס איניל מונדו אינטירו איניל 1924, סי איל צ׳ארון אה סינקו מי־ליונים די דולארים; סי לוס אג׳ונטאן טודאס אוב־ריגאסייוניס פור לאס מיסייונים אי לוס אוטרוס דונוס, אריבאן אל טוטאל די 10,340,000 דו־לארים. איסטאס קואינטאס מוסטראן [illegible] קי קואנטה [illegible] נוס 250,000 אדי־[illegible] די [illegible] די לוס פרוגראמאס.

איסטאס דוס ריפורמאס, איספיסיאלי איל קו־מאנדאמיינטו ליגאדו איניל «אובסירבו איס־ראאיליטה». נו קונסטיטוזיין און סירייו נו־לימייינטו די ריטורנו סוברי איל קריסטייאניזמו פרי־מיטיבו, קירי דיזיר סוברי איל ז׳ודאאיזמו?

פאלבין, אין איסטו קאזו, קי לוס פרימירוס קריס־טייאנוס, לוס ז׳ודיוס קריסטייאנוס, נו פואירון קי און גרופו די ה־כ־ס (;קואטריוס, די מין (2) איספיסייה), קי מאנטוביירון לה לאי די לוס ז׳ודיוס; לוס דוס גרופוס, פואירון אה דיפירינטיס גראדוס, מאנקאדוס די לה ריפרינזייון די נואיסטרוס דוקטורים איניל תלמוד עכ״ום. סיגון לה סיקטה אין פרימירו, פואי לה פאסוס ראפידוס, איל קריסטייאניזמו סי אלזו די סוס אוריז׳ינים ז׳ו־דייאס, לוגאנדו קון איל פאדרי אי איל פואינו קונזינה לאס אידיאס (כ פרות אל קריסטייא־ניזמו) קי סי מוסטראבאן קונטינואמינטי אקשה איל גראנדי מאל מיינטו די ריפורמאסייון דיל דייס אי סאבן סיגלו (איל פרוטיסטאנטיזמו). ריקונו־סיר, איל פרוטיסטאנטיזמו די ריז׳ינדו די מאס אין מאס סוברי איל ליבירליזמו, סי אסירקה דיל ז׳ודאאיזמו, טור ריביניר אל פירו מונוטי־איזמו דילה תורה, סיגון לה סובלימי בֿיזייון די ישעיה אי די זכריה:

« אי מונג׳וס פואיבלוס אירן אין דיזיינדו,
« באמוס. סובאמוס לה מונטאנייה, דיריז׳אמוסנוס
« סוברי לה קאזה דיל דייו די יעקב אי קי איל
« נוס אנזיני סוס באיאס אי קי כ־ינאמוס פו־
« אידאמוס קאמינאר אין סוס סינדירוס. פורקי
« לה דוקטרינה סאנטה סאלי די ציון אי לה
« פאלאבֿרה דיל איטירנו בייני די ירושלים».
(ישעיה ב׳ 3).

« אנסי אבלו איל איטירנו צבאות: אין אקי־
« ליוס דיאס, דייס אומברים די טודאס לאס
« נאסייונים אפאנייאראן פור איסקירטה לה טדה
« דיל ז׳ודייו די אין ז׳ודייו אי דיזיינדולי: כו
« זימוס קירינוס קאמינאר קון בוס, פורקי כו
« זימוס אוימוס דיזיר קי דייו איס קון בוס».

(2) קריאימוס קי איל «מין» דיל תלמוד עכ״ום (מלשינים ומינים) נו סיגניפיקה «ג׳ינירו» או איספיסייה סינו קי איל נומברי די און פירסונאז׳ אינדייאנו ליאמאדו «מאני», דיל קואל לאס דוקטרינאס נו אירן טולירבלאס פור איל ז׳ו־דאאיזמו קומו אקילאס דיל פילוסופו גריגו אי־פיקור או אפיקורוס. אי איס פור איסטו קי דיזין מין ואפיקורוס, סיקטאריוס די מאני אי די איפיקור. (נוטה דילה רידאקסייון דיל «טיימפו»)

קורריספונדינסייה דיל מיקסיקו

ביראקרוז אגוסטו 1926

אל סי׳ דור אריסקו דיריקטור דיל פירייו־דיקו «איל טיימפו»

מויי אונוראדו סי׳ דיריקטור,

גוזאנדו די און ריפוזו אי די אונה פראנקי־אינילדאד אבסולוטה דיספואיס די אביר איקסיר־סאדו מי קאריירה די פרופיסור די איבריאו ויינ־טיס קוארינטה אי סיס אנייוס, סי סיגון אוס־טיד מי מוצ׳ו סואיטאדו אלגוס די מי פארטינ־סייה, מי דיסידי די אינטריטינירלו, די ביס אין קואנדו קון אלגונאס נוטיסייאס די מי ביאז׳י אי פארטיקולארמינטי אין לו קי ריספואטה אה קו־איסטייונים ז׳ודיאס קי סו אונוראדו דיאריו קיזו ביין אינטירימאלסי סיימפרי:

ביראקרוז איס אונה מויי גראנדייוזה סיאודאד קי קונטייני אפרוקסימאטיבֿמינטי אונה פובלא־סייון די 80 מיל אביטאנטיס אינטרי לוס קו־אלים מונג׳וס אינדייוס אי קריוז׳וס. לה מאייור פארטי דילוס סיאודאדינוס סון די קולור מויי מורינה, איי טאמביין אי מונג׳וס די קולור ניג־רה; מיינטראס קי לוס דילה ראסה בלאנקה סון מונג׳ו מינוס. טודוס אבלאן איל אידיומה קאס־טילייאנו, לינגואה אופיסייאל דיל פאאיס.

ביראקרוז איס סיטואדה סוברי איל אוסיאנו אטלאנטיקו. איליה איס איל פרימיר פואירטו דילה ריפובליקה מיקסיקאנה אונדי אטוקאן מונג׳וס באפורים די דיפירינטיס איסטאדוס. לאס קאליים אי לוס פרומינאדים דילה סיאודאד סון באסטאנטי איספאסייוזוס, די מאנירה קי מויי רארו סי אינקונטראן לאס אקסידינטים די טראנביאס אי אוטוס קי סירקולאן דילאס סינקו דילה מאנייאנה אסטה לאס טרים דיספואיס די מידייה נוג׳י. קאדה טראמבואיי קונטייני די קוארינטה לה סינ־קואינטה ביאז׳ירוס, איליוס סי מואיבן מויי רא־פידאמינטי, ריאליזאנדו פוקו מאנקו די און טרי־נו. לה לימפייזה די לאס קאליים איס ריקומי־אנדאבלי אי טודאס סון אגראדאבלי [illegible] נו סי אינקונטרה נינגונה מורדידה, [illegible] מונג׳וס ספאלידאר לאבורה קון מונג׳ה [illegible].

טימפירארורה: לה טימפיראטורה אין ביראקרוז איס איקסטרימאמינטי קאלינטי. [illegible] באסטאנטי לוס פרימירוס דייאס, [illegible] קון אל [illegible] ייוזה, קאזי קאדה נוג׳י [illegible] דורה קאזי די דוס אה [illegible]

פראטי מאס או מינוס אונה דיריקסייון פור פודי-
ר טרוקאר לה פ'ואירסה קאלור. קומו לוגאר קאלייינטי, לוס לוגומברים סי פודרען טודו איל אנייו. אקי איי מאגאזינים די טודו ג'ינירו די מירקאנסיאס קי נו סון אינפ'יריורים אלאס מונג'וס די אקיאוס דילאס גראנדיס קאז'י די פירה; נו איגזיסטי אוטרה לוז אפ'ואירה דילה איליקטריסידאד. אין קורטו איס סיאודאד די ביב'יר, מאס לה ב'ידה קוסטה סינסיב'למינטי קארה אי איל גאנאר נו איס מאנסו.

דיספואיס די טריס דיאס די מי אריב'ו, ב'ייו אינקונטרי אונוס קואנטוס די נואיסטרוס קוריליג'יונאריוס אריב'אדוס די טורקיאה אי איסטאבליסידוס אקי דיסדי מונג'וס אנייוס. ב'ייו מי אינפ'ורמי קי אקי סי טופאן קאזי קומו סיסינטה פ'אמילייאס, מאס קי טודאס ב'יב'ין אין אונה גראנדי אינדיפ'ירינסייה, נאדה די ג'ודאיסמו. איש לדרכו פנו איש לבצעו מקצהו. אינדיג'ינייאדו די איספיראסאדו די קואטרו טאנטו דיזאגראדאב'לי, ב'ייו טומי לה אינסייאטיב'ה אי טודי ריקוז'יר אין אונה סידוטה סירקה סינקואינטה פירסונאס, סי קומו איי מונג'וס אשכנזים נו פ'ו'ירון טודוס אסיסטיר. לה סידוטה סי איזו אונדי סי' אליאו זירור, ניגוסייאנטי אלסאסייאנו, מוי קינוסידו אין איל מונדו מירקאנטיל די לה סיאודאד. איל איס איסראאיליטה עבראנו קי גוזה די בואינה אינפ'לואינסה.

אלגוס אוראס קיאטרו דילה טארדי ב'ייו ליס אזי אונה קונפ'ירינסייה פירלאנדומי סור קואיסטו דיל ג'ודאיסמו דיל פואיבלו אליאו קואנדו סי איסקונדייו אין לה גרוטה [illegible] אזיר: קנא קנאתי לה' אלהי צבאות כי עזבו בריתך. [illegible] פואירון ב'ין [illegible] גראנדי לה אליגריאה דילוס [illegible] קי אין לואוגו סי אב'רין [illegible] קי סי איליג'ו אלה קומה רי[illegible], קואלה ריפ'ריזינטה [illegible] סייטיסיינטאס ליראס. איסטה [illegible] פירב'ירה פארה קומפראר און [illegible] סימינטיריו, קי מאלורוזאמינטי נו טוב'יירון פ'ין אגורה אי נו מי דישארון קי איזיירון [illegible] קי אפראס און סיירטו [illegible] קי פ'ואירון אינטיררא'דוס [illegible] קאטוליקו, ב'ייה סי פואידי אזיר [illegible], קואנטו מי ריג'ואנטי די [illegible].

[illegible] טודוס [illegible] די אינטירינסאר [illegible]

טודוס סוס פ'ויקטוס אי אורגאניזאר אונה קומונידאד קי ליס אגה אונור אי גאנאראן אנסי איל ריספיטו אי לה קונסידיראסייון קומו מונג'אס אוטראס קומונידאדים קי אזין אונור אלה נאסייון.

אין לה איספיראנסה די ג'ראנדיס מיז'ורים נוב'ידאדים, רוגו סי' דיריקטור די אגראדיסיר לה אסיגוראנסה די מי אלטה קונסידיראסייון.

ס'ט באבאני

לוס נומירוס גאנאנטים דיל סיז'ין טיראז'י דילה לוטיריאה דילה אב'יאסייון

איל סיז'ין טיראז'י דילה לוטיריאה דילה אב'יאסייון טובו לוגאר לוניס אנטיס אוז'י קון לאס סירימוניאס די אוסו אין לה סאלה די לה פריפ'יקטורה דילה סיאודאד די אנגורה.

איל נומירו 27835 גאנו 8,000 ליר'ס. לוס נומירוס 1796 אי 20100 גאנארון קאדה אונו אה 2,500 ליר'ס.

איל נומירו 26 גאנו 2000 ליר"ס. לוס נומירוס 10370 אי 8355 גאנארון קאדה אונו אה 1 000 ליר'ס.

לוס נומירוס 38724, 46329 אי 48754 גאנארון קאדה אונו אה 600 ליר'ס.

מילים אוטרוס נומירוס גאנארון דיב'ירסוס לוטוס די 30 אה 300 ליראס.

אי אקי לוס נואיב'וס נומירוס קי גאנארון איניל טיראז'י די אייר מאזרפים.

אה 600 ליר'ס

38942, 39710, 35635, 45396,
31230, 46934, 38655, 41255,
3728, 41061.

לוס גודרוס לוטוס

נומירוס	ליר'ס
36628	20000
34481	15000
42543	2000
9369	2000
22786	1000
44657	1000
39442	1000

לוס נומירוס אינדו די 46629 אסטה 46728 גאנארון קאדה אונו אה 200 ליר'ס

באנקה אוטומאנה
אב'יזו

לוס אופ'יסייוס די לה באנקה אוטומאנה אין גאלאטה, אין איסטאמבול אי אין פירה סירהאן סיראדוס איל לוניס, 20 סיטיימברי 1926, פ'ייסטה נאסייונאל.

איקסטיריאור

נואיב'ו אטינטאטו קונטרה סי' מוסוליני

אנטיאיר אונפימי, סי' מוסוליני, איל פרימיר מיניסטרו איטאליאנו אי קאפו די לה אורגאניזאסייון פוליטיקה ליאמאדה פ'אשיסטה, קי רינדיאה אין אוטומוביל די סו ב'ילה טורלוניה, אל פאלאסייו קיג'י, אזיינדו, סיגון סו אוזו, קאמינאר סו קארוסה אין און אנדאר מידיאנו. איניל קאמינו איל ליאה טראנקילאמינטי אין לה קארוסה פייסאס די [illegible] ראמאר די אורז'ינסה.

לה אוטומוביל אריב'אדה קונטרי לה ג'יקה פלאסה דילה פילינרי פואירטה-פיאה, נו ליב'ים דיל פאלאסייו קיג'י, קואנדו דוס פ'ואירטים בומבאס קאייירון קאזי אין מיזמו טיימפו קונטרי לה קארוסה. לה אונה קי רודיאו אין באשו אי איזו איקספלוזייון; לה אוטרה אב'יאה פ'ירידו אונו די לוס אנג'ולוס נאדוס דילה אוטומוביל. איל ב'ידרו פ'ואי ראייאדו די אריב'ה אבאשו מאס ריזיסטייו, די סואירטי קי לה בומבה נו פינירו אין לה קארוסה. אילייה סאלטו אין באשו, קונטרי איל פאב'ימינטו (קאלדירים), אונדי אילייה איזו איקספלוזייון קון אונה ב'יאולינסה איקסטראאורדינארייה. לה קארוסה קי נו סי אב'יאה אריסטאדו, אב'יאה קאמינאדו אונוס קואנטוס מיטרוס; לה פארטי די דיטראס דילה אוטומוביל אירה דיסטרואידה. סי' מוסוליני גריטו אל ג'ופ'ור די אריסטארסי. איל אנדאב'ה אונו די לוס לאדרוס, אב'רייו לה פורטיירה אי דיסינדייו.

איל אירה סאנו אי סאלב'ו. נינגון פידאסו די לאס דוס גודראס בומבאס דיספידאסאדאס נו לו אב'יאה פ'ירידו.

איל אירה די און קאלמו אדמיראב'לי.

לוס פאסאנטיס, פ'ואיינדו די איספאנטו, אב'יאן פואידו. איל פאב'ימינטו אב'יאה סידו סירייוזאמינטי גאסטאדו. דוס קאדראטיריס אי ב'ידרוס אירהאן איסבאדידוס איניל פואירו.

סי' מוסוליני סוב'יו פריסטו אין סו קארוסה אי סי פ'ואי אל פאלאסייו קיג'י.

דילאנטרי דיל פאלאסייו צ׳יגי, לה פופולאסייון אינטוזיאזמאדה סי מאניפֿיסטו פור ס׳ מוסוליני.

טודוס לוס אימבאשאדורים אי לוס מיניסטרוס קוריירון אל פאלאסייו צ׳יגי פור אפריטאר לאס מאנוס די ס׳ מוסוליני אי פריזינטארלי סוס פֿיליסיטאסייונים.

אריבארון אל אאוטור דיל אטינטאטו. איס און אנארקיסטה איטאלייאנו, און ז׳ובין די דייז אי אוג׳ו אנייוס, אוריז׳ינאריו די קאסטילנואובו גראסה, ליאמאדו אירמיס ג׳יובאנצ׳יני. איל דיקלארו אביר בֿינידו די לה פֿראנסייה.

טודה לה פרינסה, סין איקסיפסייון, ריפרובה איל אטינטאטו.

לוס טיליגראמאס דיל איסטראנז׳ירו מוסטראן קי לה אינדיגנאסייון איס פור טודאס לאס פארטיס מויי גראנדי.

* * *

ס׳ מוסוליני טראנסמיטייו איל מאניפֿיסטו סיגיינטי אל פואיבלו איטאלייאנו:

« איטאלייאנוס, טודוס סאביינדו, דישו איל, ב׳וזוטרוס סאב׳יש קי ייו נו מי איספאנטו נאדה פור מי בֿידה.

מה ייו פינסו אבאשו די לוס אטינטאטוס, נו פור מי, מה פור ב׳וזוטרוס. איליוס בוס פרוב׳אן אין ב׳וזוטרוס פאזיגוזוס טראבאזוס, בוס אינקייטאן ריגולארמינטי.

ייו סופרימירי לאס גריזאס.

ייו סופרימירי לוס אטינטאטוס.

נו אברה מאס.

איניל מיניסטיר ייו ריקומאנדארי לה פינה די מואירטי קונטרה אקילוס קי קירירן קומיטיר.

ריפורנאד אין פאס אה ב׳ואיסטרו לאב׳ורו. ב׳ואיסטרו פרימיר מיניסטרו בוס ריקומאנדה.

ייו נו פרונונסייו פאלאבראס באנאס; ייו דיגו איג׳וס.

* * *

[illegible] מוסטרו מויי אפֿיקטאדו פור לה נואיב׳ה דיל אטינטאטו. איל איזו דיזיר אה [illegible] די גראסייה אין לה איגליסייה די סאן פידרו די רומה, קומו אבסולוטאמינטי איקסיפסייונאל פור און קאזו די איסטאדו איטאלייאנו, מה אה טיטולו די אומאז׳י פארטיקולאר פור ביניטו מוסוליני, «אומברי ריספיקטוזו די לה איגליסייה».

נואיב׳ה יורק 13.—לוס ז׳ורנאליס קון אונאנימידאד קונדינאן, אין סוס ארטיקולוס די פֿונדו, לאס פאלאבראס די ס׳ מוסוליני אי לה אקטיטוד די לה פרינסה איטאלייאנה אל איגואלדו די לוס איגזילאדוס איטאלייאנוס אין פֿראנסייה אי ליוס און ריקואירדאד ק׳ אורסיני קי אטאקו אה נאפוליאון ג׳ אי איל אטאקו דיל פריזידינטי קארנו, אירא און איטאלייאנו. אי אגורה קי נומירוזוס איטאלייאנוס, אילימינטוס די דיזורדין, סון איקספולסאדוס פור טודאס לאס פארטיס דיל מונדו.

ז׳ינבֿה 14.—ס׳ בריאנד דיקלארו קי לה פֿראנסייה ריקודרה אונה מויי אנגה אוספיטאלידאד אה 800 000 איטאלייאנוס. מה איליה טומארה מיזוראס סי סייגוס סירקולוס איטאלייאנוס אבוזן.

ריקונסילייאסייון די לה אלימאנייה אי די לה פ׳ראנסייה?

—

ב׳ינטורוזאס פירספיקטיב׳אס פור לה פאס דיל מונדו?

סיגון לו פוליטיקוס איסקריבו, לה אסאמבליאה דילה סוסייאדאד דילאס נאסייונים קי סי ריאוני אקטואלמינטי פור לה סיגונדה ב׳יס אין ז׳ינב׳ה, סי פרונונסייו אלה אונאנימידאד פור לה אדמיסייון דילה אלימאנייה אין לה סוסייאדאד דילאס נאסייונים. אה איסטה אוקאזייון, איל ריפריזינטאנטי דילה אלימאנייה ס׳ סטריזימאן אי איל ריפריזינטאנטי דילה פֿראנסייה ס׳ בריאנד, פרונונסייארון קאדה אונו און דיסקורסו קי לה איסטוריה דילה סוסייאדאד די לאס נאסייונים ריג׳יזארה קון [illegible] אי סאטיספֿאקסייון. דאמוס אקי און ריזומין די איסטוס דיסקורסוס:

« לה סוסייאדאד אי לה נאסייון, דישו ס׳ סטריזימאן, דיב׳ין אונירסין סוברי איל טירינו אינטילקטואל פור אונה קואופיראסייון פאסיפֿיקה. לה קואופיראסייון די לאס נאסייונים אינ׳יל סינו דילה סוסייאדאד דילאס נאסייונים דיב׳י טיניר פור ריזולטאדו קי לוס פרובלימאס די אורדין מוראל קי סי פריזינטאן דילאנטרי לה קונסיינסייה אוניב׳ירסאל ריסיב׳ן אונה סולוסייון ג׳וסטה אי איקואניטאבלי. אנטיס מיזמו די סו אינטראדה אין לה סוסייאדאד דילאס נאסייונים לה אלימאנייה סי איספֿואירסו די טראבאזאר אין איסטי איספיריטו, פארטיקולארמינטי אין לוקארנו. איל גוב׳ירנו אלימאן איס פירמאמינטי דיטירמינאדו אה קונטינואר איסטה פוליטיקה.

ס׳ סטריזימאן קונסטאטה לה אימפורטאנסה פארטיקולאר קי טייני פור לה קונסולידאסייון די לה פאס אינטרי לאס נאסייונים טודוס לוס איספֿואירסוס טינדיינטיס אל דיזארמאמיינטו. איל דיזארמאמיינטו טוטאל דילה אלימאנייה פואי ליגאדו פור איל טראטאדו די ב׳ירסאייל איספיסיאלמינטי קומו פרילימינאריו דיל דיזארמאמיינטו ז׳ינירל די דיזיאר. פור קונסיקואינטי, קי סי אפליקארה קון טראב׳אזו אקזיגו די איסטי דיזארמאמיינטו ז׳ינירל.

* * *

איל אופֿיסייו דילה אסאמבליאה קירגו לה ס׳ בריאנד, ריפריזינטאנטי דילה פֿראנסייה, די ריספונדיר אל דיסקורסו די ס׳ סטריזימאן.

« לו קי סי פאסה אוי, דימאנדו ס׳ בריאנד, איבה סיר פוסיב׳לי סין לה סוסייאדאד דילאס נאסייונים? איס ריקונפֿורטאנטי, דישו איל, קי נון מאס קואטרו אנייוס דיספואיס דילה גירה, לוס פואיבלוס קי סי פיליארון נו מאס דוראמינטי, סי אינקונטרארון אין איסטה אסאמבליאה פאסיפֿיקאמינטי פור קאמבייאר סוס ב׳ולונטאד קומון די קולאב׳וראר אה לה אוב׳רה דילה פאס אוניב׳ירסאל. לה פאס סיניפֿיקה פור לה פֿראנסייה אי לה אלימאנייה לה פֿין דילוס אינסידינטיס דולורוזוס. פור אינדילאנטרי, איל גואירו די [illegible] איל דיריג׳ו.

לוס פואיבלוס אאן ייאמאדו אל ארביטראז׳י אי אלה קונסילייאסייון. לה פֿראנסייה אי לה אלימאנייה טוב׳ייירון מונג׳ה גלוריאה אין לוס איספֿואירסוס אי פואידאן פור אינדילאנטרי בושקאר אוטרוס סוקסיסוס סוברי אוטרוס קאמפוס. איליאס סי אינקונטרארון ייה אין לוקארנו אי אב׳לארון אונה לינגואה די און סולו [illegible] פור אריבאר אה איסטי דיאה, פואי מיניסטיר ניגוסייאר לונגאמינטי, פואידי סיר נו סיימפרי קונפֿורמי [illegible] לאס ריגלאס די לה סוסייאדאד די לאס נאסייונים, מה לאס [illegible] פור אינדילאנטרי סירה מיניסטיר קי איל [illegible] סירימו אי לה ליטרה דילה סוסייאדאד דילאס נאסייונים סיאן סיימפרי אובסירב׳אדוס.

ס׳ בריאנד ריפיטו קי לה בואינה ב׳ולונטאד דילה פֿראנסייה איס אבסולוטה פור ריגלאר [illegible] לאס דיפֿיקולטאדיס קון לה אלימאנייה. [illegible] קאדה אונו קירי לה קי, דישו ס׳ בריאנד, [illegible] קון סוס סולוס סינטימיינטוס נאסייונאלס, [illegible] דיפֿיקולטאדיס קונטינוארן אה [illegible] קונטראריין, קאדה אונו [illegible] לה סוסייאדאד דילאס נאסייונים. [illegible] ריזולב׳יר לוס טראבאזוס אי לה אוב׳רה [illegible] סייאדאד דילאס נאסייונים, טודאס לאס [illegible] פאזיס, [illegible] קאטריב׳יראן. לאס נאסייונים [illegible]

ס׳ סטריזימאן קונסטאטה לה אימפורטאנסה פארה קולאר קי טייני פור לה קונסולידאסייון די לה פאס די לה פאס אינטרי לאס נאסייונים [illegible]

סאקריפ'יסייוס פור לה פאס דיל מונדו אי לה פ'ראנסייה איס דיסידידה אה קאמינאר אין איס- טה ב'ייה».

לה סיטואסייון אין גריסייה

לאס אינפ'ורמאסייונים קי אריב'אן די אטינאס אזין קריאיר קי לה סיטואסייון נו סי ריסטאב'ליסייו אאינדה אינטיראמינטי. אקיאוס קי טומארון איל פודיר, דיספואיס די אב'יר איג'אדו אין באשו לה דיקטאטורה דיל ג'יניראל פאנגאלוס, נו פ'ואירון גוזאר דילה קונפ'יאנסה די לה גראנדי מאיוריטאד דיל פואיב'לו. דיזקונטינטוס, איגזיסטירין אינטרי איאייוס מיסמוס.

איל «זורנאל» די פאריס אינב'יה מיסמו די אטינאס קי אין ב'יספירה די און דיזאקואירדו קון איל נואיב'ו גוב'ירנו, איל פריזידינטי דילה ריפוב'ליקה אמיראל קונדוריוטיס טינדריאה סאלידו דילה קאפיטאל.

איל קאפו דיל איסטאדו מאייור דילוס ריב'ולטאדוס פואי אריסטאדו.

לוס אינסורז'אדוס, ייגאדוס אה בורדו די און נאב'יאו, סי דייירון אה אונה נואיב'ה ריב'ולטה. איס- טי מוב'ימיינטו פואי איגואלמינטי ריפרימידו אי איאייוס פ'ואירון דיריז'ידוס סוב'רי לה טירראנסייה.

אין איספאנייה

סיגון לו סוב'ימוס איסקריטו, איל גוב'ירנו אק- טואל אין איספאנייה קי איס דיריז'ידו פור איל ג'ינירל פרימו די ריב'ירה אורגאניזו אונה קונ- סולטאסייון נאסיונאל או פליביסיטו, פור סאב'יר קי לה מאייוריטאד דיל פואיב'לו איס קונטינטי או דיסקונטינטי דיל ריז'ימין די לה דיקטאטורה. איסטה קונסולטאסייון אימפיסו איסטה סימאנה אי לוס ריזולטאדוס קונוסידוס אסטה אגורה סון פאב'וראב'לס אל ריז'ימין אקטואל, קירי דיזיר איל ריז'ימין דילה דיקטאטורה.

טירב'אס אין ג'ינה

לה סיטואסייון אינטיריאור אין לה ג'ינה, איס מויי אגראב'ייאדה אי איס ספיראדו קי איאייה נו די לוגאר אה אונה אינטירב'ינסייון ארמאדה די לה פ'ראנסייה אי די לה אינגלאטירה, קואלי ... [illegible]

[illegible] לה נאס אינפרי לוס קואלים סי טופאריאה, דיזין, און איז'ו דיל ריי ז'ורז' די אינגלאטירה.

איל גוב'ירנו די לונדריס טינדריאה אורדינאדו די אינב'יאר אונוס פוארקאס נאב'אליס.

לוס אינגליזים בומבארדיארון איל 8 די סי- טיימברי לה סיב'דאד די ואנג-סין. איסטי בומ- באדאמיינטו טינדריאה מאטאדו אי פ'ירידו 5 מיל ג'ינים.

און טירריב'לי דראמה די ב'ינגאנסה אין איטאלייה

—

קומו סי פארב'ינו אה איב'יטאר און יירו זודיסייאל

לוס אולטימוס דייאריוס קי ייגארון די אי- טאלייה איסטאן ייינוס די דיטאלייוס סוב'רי און אקונטיסימיינטו דראמאטיקו קי פואידי סיר קונ- סידיראדו קומו און רומאנסו. איסטי אקונטיסי- מיינטו נו טופימוס מאן אינטיריסאנטי קי קרי- אימוס דוב'יר ריפורטארלו טאל אי קואל קומו סיגי:

גוסטאב'ו אורלאנדו, מידיקו באסטאנטי קונוסי- דו אין איטאלייה, סי טופו איספאנטאדו, נאדאנדו אין לה סאנגרי אין איל סאלון די לה אירמוזה ב'ילה דונדי איל מוראב'ה. טיניאה קואטרו פירי- דאס די קוג'ייו אין לאס פארטים איסינסייאלים די סו קואירפו. איל קוג'ייו קי לו פ'ירייו, איס- טאב'ה אינפ'ינקאדו אין אונה די סוס פ'ירידאס.

לוס מואיב'ליס דיל סאלון אין דיזורדין, לאס סילייאס קאב'ייאדאס אין באשו, לוס פייס די לה מיזה רוטוס. טודו איסטו פרוב'אב'ה קי איל קרי- מין נו איראה קומיטידו די אונה סולה פירסונה אי קי דוקטור אורלאנדו נו סי דישו מאטאר אנטיס די אב'יר לוג'אדו מוג'ו טיימפו קון לוס א- סאסינוס.

לה מוזיר קי אוב'לה ב'ינידו קאדה דיאה פור סירב'יר, ב'ינו קומו די אוזו לה מאנייאנה דיל קרימין; באטאלייו לה פואירטה, אינטרו אין קוי- דאדו ב'יינדו קי איל דוקטור סי ליב'אנטאב'ה מויי דימאנייאנה.

אינקייטה, לה מוזיר דייו אה פינסאר אב'יזו אה לה פוליסייה, לה קואל רומפייו לה פואירטה אי ... אל דוקטור אינייל איסטאדו קי ב'ינימוס די קונטאר. אינפ'ורמאדו, נו טארדארון אה ... איל פרוקוראדור ג'ינירל, איל ג'ואיז די אינסטרוקסייון אי איל מידיקו ליזיסטה. איל קונ- סטאטו קי לה מואירטי פואי קאוזאדה פור לאס קואטרו פ'ירידאס קי ריסיב'יו איל דוקטור.

לוס אסאסינוס אוב'ראר'ון קון גראנדי אב'ילידאד די מאנירה אה נו דישאר נינגונה טראסה (סי- ניאל) פור פואידיר דיסקוב'ריר קין איראן.

טאל פואי לה אופינייון קי סי איזייירון איל פרוקוראדור ג'ינירל אי איל ג'ואיז די אינסטרוק- סייון. לה ... סי אסירקו דיל ג'ואיז די אינסטרוקסייון און ז'וב'ן פלאקו אי לי דישו:

—סינייור, ייו סו און פוליס סיב'יל אל סיר- ב'יסייו די לה דיריקסייון דילה פוליסייה אי מי ייאמו סאלב'אטור קארלינטי, סופי אב'יזו דיל קרימין קי פואי קומיטידו אי ב'ינגו אזיר מי דוב'ר די אסיסטיר אלה אינקואיסטה קי איס אגורה. אינטרו פואיס לה ב'ואיסטרה דיספוזיסייון. איל ג'ואיז אין ריספואיסטה לי דישו:

—ב'יניס טארדי, ייו ייה קונוסקו קומו פואי קומיטידו איל קרימין. אי איל דוקטור די אקודרו קון מי ייה איסקריב'ייו סו ראפורטו. נו ב'וס קידו נאדה נאדה די אזיר.

—פודיטיס אינטינדיר קין פואי איל מאטא- דור? דימאנדו איל אג'ינטי סיב'יל.

—נו, ריספונדייו איל ג'ואיז, אנטיס די טודו נו אוב'ו און סולו מאטאדור, דיב'ין סיר דוס או מאס; פירו קין סון, קי פואי איל מוב'יל דיל קרימין, נו אינטינדימוס אאינדה. נו פודי- מוס טופאר מיסמו אונה טראסה די דידוס.

איל אג'ינטי סיב'יל קון מוג'ה מודיסטייה דישו:

—סינייור, סי מי פירמיטיס ייו ב'ו אזיר מי דוב'יר די איר אל סאלון דונדי טובו לוגאר איל קרימין.

איל ג'ואיז קון אונה ריזה בורלוסקה לי ריס- פונדייו:

—פורקי נו, אזיד קומו קירים, פירו ב'וס דיגו די אגורה קי נו ב'אש אה טופאר נאדה מאס די לו קי טופי ייו, ב'וס ב'אש אה קאנסאר אין באנו.

—נו אימפורטה, סינייור.

איל ז'וב'ין פוליס אינטרו קון אל סאלון איגזאמינו דיטאלייאדאמינטי, איל קאדאב'יר, לה סאנגרי קי אב'יאה סוב'רי איל טאפיטי, לוס מואיב'ליס קאידוס אי רוטוס. דיספואיס אב'רייו לוס אנב'אזורים פארה קי אינטרארה און פוקו די לוז.

לוס ראייוס דיל סול אינב'ירון די לוז איל סא- לון, אי איל פוליס סיב'יל ב'ידו קון פרימו אונה פ'ראזי איסקריטה קון סאנגרי אי איג'ו און גריטו די אינקאנטו. אה איסטי גריטו אקודייו איל ג'ו-

אין די אונה אינסטרוקסייון אי גוסטוס קי מיטייירון
אה איזאר לה ליטירה איסקריטה אין לה סאליד.
אי אזי לוס פאזיאה איסקריטו:

« ליין פואי אסאסינאדו פור איל פרופיסור
רימונד, מי איסטו מוריינדו» ...

איסטה פראזי איסמוביו אל גוזיז די אינס-
טרוקסייון אי אל פוליס קיליל. נו פודיאן נונ-
קה סוספיג'ר קי איל פרופיסור אירה און אסאסינו.

— איסטו איס אימפוסיבלי, דיזיאה איל גוזיז.

— ליין קונוסקו מויי ביין אל פרופיסור רימונד,
אובסירבו איל פוליס, איס אונה מויי ריספיק-
טאבלי פירסונה אי אונו דילוס מאס סילבריס
דוקטורים די איספאנייה. איל איזו מוג'אס די
קאוירטאס אין לה סיינסייה מידיקאל. אינטרי
איסטאס איל טראבאזו אה אבאזאר לה קאלינטורה
קומאזאדה, לו קי אירה אימפוסיבלי אסטה אויי.
נו איי און איספאנייול קי נו קונוסקה אל פרופי-
סור או קי נו איגה ויסטו סו פוטוגראפיאה אין
לוס דיאריוס אי אין לאס ריביסטאס סיינטיפיקאס.

איס פור איסטו קי לוס דוס פונקסייונאריוס,
איל גוזיז דילה ג'וסטיסייה אי איל אוטרו די לה
פוליסייה, קידארון פורפריזוס אי איזיטאבאן
אה קריאיר קי איסטי סיליברי פרופיסור פודו קו-
מיטיר און טאל קרימין. פינאלמינטי איל גוזיז
די אינסטרוקסייון דישו:

— ליין קונוסקו פירסונאלמינטי אל דוקטור
רימונד... טינגו מוג'ה קונסידיראסייון פור
איל. פור איסטו סו אוביגאדו די אזיר מי דוביר.
איל מאטאדו אנטיס די מוריר איסקריבייו קון
סו סאנגרי אונה פראזי קי אבסולוטו קונסיד-
ראבלימינטי לה טאריאה דילה ג'וסטיסייה. איס-
טו איס מאן קלארו, קואנטו דוס ביזיס דוס אזין
קואטרו. לה טאריאה פ[illegible], לה קונסיד-
ראסייון קאלי דיזאר פור אונה פארטי, איל
דוביר אנטיס די טודו. סינייור פוליס, אבוראה
בייס אה טומאר איל מאנדאדו (ורדין) די ה
ריבולסייון. קון איסטי אקטו בייס לה איר ה
פונירו אריסטאר אל דוקטור רימונד אי בייס ט[illegible]
ה.ה פר[illegible] ביניראל. אבטה דוס אוראס דיזו
סיר אבורטאדו קי איל בייה ליבנה און פריזייון.

[illegible] פוליס קיזו אזיר אונה אובזיר
[illegible].

— [illegible] איל... [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

— [illegible] דיקלארה-
סייון דיל מאטאדו איסקריטה קון סו סאנגרי נו

נוס אקלארה באסטאנטי? איל פאדרי דוקטור
אורלאנדו אנטיס די מוריר דייו לה קונסיבאר איל
נומברי די סו מאטאדור. סי טארדאמוס די אריס-
טאר איל קולפאבלי, פואידי אימפריטאמוס סו פואידה.
אנדה אה פינגו אריסטאר אל פרופיסור רי-
מונד.

לה אקוזאסייון דילה ביקטימה איס קאטיגורי-
קה. בירדאד קימו סי בה דיפינדיר איל פרינסי-
פיו (זקוזאדו די קרימין). אינז קוטיז אינמידייה
פארמינטי מי אורדין.

— ליין לוס אוביליסירי סינייור, אסטה דוס
אוראס איל פרופיסור רימונד סירה אריסטאדו.
אין איפיקטו דוס אוראס מאס טארדי איל
אריסטו איל פרופיסור אי לו לייבו אלה פריזייון.
לאס גאזיטאס אין אנונסיינדו לה אריסטאסייון
דיל פרופיסור רימונד, איקספרימיירון און גראן
ריגריטו.

לה אקאדימיה מידיקאל די איספאנייה בולבי
טודו פואי מויי אימפריסייונאדה די איסטי אקונ-
טיסימיינטו אבייינדו פרודוסידו גראנדי קואנדו
לה סיינסייה קי מאס אבייה לוגראדו אה אזיר
אונה דיסקוביירטה אימפורטאנטי קי אירה לה
דילה אנאליזיס דילה סאנגרי קואזאדה. אינדים-
פאנדיינטי די איסטו איל פרופיסור רימונד גוזאבה
די אונה פאמה מויי גראנדי קומו און אומברי די
סיינסייה.

איל נו טיניאה מאס קי און גראנדי דיפיקטו
קי אבייה דיבידו פרובוקאר אין איספאנייה:
אירה און אומברי מויי אוביליגאדו. סינגינו קריאה
אדמיטיר קי און אומברי טאן איסטימאדו אי טאן
ריספיקטאדו פואידיאה סיר אסאסינו אי טודו איל
מונדו אירה קונבינסידו קי לה ג'וסטיסייה לו א-
בייה אינג'וסטאמינטי אריסטאדו. פירו לאס קאר-
גאס קי אבייאן קונטרה איל פרופיסור לו קונ-
טראריו.

אנטיס די טודו אבייה לה דינונסייאסייון איס-
קריטה דיל מאטאדו. סיגונדו לה לי איל פרינסי-
פיו פרופיסור נו פודו דיזיר קואנדו קי טופו לה
לה נוג'י דיל קרימין קי לוקי אזו. דיזיאה קי נו
סי ריקואירדאבה.

[illegible] קי איל [illegible]
ריקורדאבה די נאדה, לה ג'וסטיסייה נו פואידיאה
[illegible] אובליגאדו [illegible]
[illegible] דיל קרימין נו לו קי איזו. דיל
[illegible]
[illegible] קואנדו סי טראטה די און אקסי-
[illegible].

אינדיסקריטי די איסטו קי נו אבייאן מאס קי
איסטאס פרואבאס אירה מויי פוסיבלי קי נו סי
אבייאן אה פרונונסייארסין טאן פרונטו סוברי סו
קולפאבילידאד, פירו לה פוליסייה אין נוקי איזו
אבטו סי, פרוקורו אינפורמאסייונים קי איזיירון
קונפירמאר לוס סוספיג'וס קונטרה איל.

איסטאס אינפורמאסייונים קונסירנאבאן לה
בידה פריבאדה דיל דוקטור אורלאנדו אי דיל
פרופיסור רימונד.

איי דוס אנייוס לה מוזיר דיל פרינסיפאל
אי אמבוס אינייוס אונה איזה אי אירמוזה מו-
ג'יר. לוס דוס דוקטורים לי דיקלאראין סו
אמור, דיספליגארון טודוס סוס איספואירסוס פור
אינפיריר לה מאנו דילה מוג'ה, איל פרופיסור
פ[illegible] פינאלמינטי אובטיניר לו קי סו ריבאלדי
נו פודו. איל דוקטור אורלאנדו אמאבה לו-
קאמינטי אלה מוג'ה. אפינאס קי סופו קי סי
לי פואייו דילה מאנו, איל קאייו אין און פרו-
פונדו דיזיספירו. מוג'אס ביזיס איל קיזו מאטאר-
סידארסי.

לה פוברי מוג'ה דיספואיס די קאזארסי קון
איל פרופיסור, אין פאסאנדו, פירדייו לה בידה.

לה מואירטי די סו מוזיר איזו אונה דולוריו-
זה אימפריסייון סוברי איל דוקטור. איל נו פי קיזו
מאס אינטיריסאר דילה בידה איקסטיריאור, בי-
ביאה אאיזלאדו אי נו סי אוקופאבה מאס קי די
סוס ליברוס אי די סו לאבוראטוריו.

די אוטרה פארטי איל דוקטור אורלאנדו טי-
ניאה לה קונביקסייון קי איל פרופיסור אבייה
מאטאדו אה לה קירידה די סו אלמה, אונדי
איסטה דיזילה קי קירילה טומאר ביינגאנסה. איל
פרופיסור די סו פארטי אבלאבה דיגו: קי איל
דוקטור קירי ביינגארסי די מי, סי ייררה. ליין
נו לי טוני אה סו מוזיר, איליה מי פריפירו
אה מי, לה קולפה מי לה ריזאנו אי ליין בו
גוארדאר סו לוטו אסטה איל דיאה די מי מו-
אירטי. סי מיינטראס איסטי לוטו איל בה קיריר
ביינגארסי די מי אנטיס די טודו דיבי כראביר קי
איל מיטי אין ריזיקו סו בידה. פירו אינטונסיס
אירה, מאס קי און ספאלי רואידו.

[illegible] קי לי פוזיירון לה ריבאלדאד, איל
פרופיסור נו דיזילה [illegible] קי [illegible]
סינטי, ליין נו [illegible]
די [illegible] דונדי [illegible]
קרימין

מיינטראס איל אינטירוגאטוריו דיל פרופיסור
דישו:

— איס מויי נאטוראל קי ליין נו פואידה כלא

ליר קין אי פור קי מוזיגו פואי מאטאדו איל דוקטור אורלאנדו. לוקי סי איס קי ייו סו אי-נוסינטי אי קי איס איל גוב'ירנו, אלה פוליסיאה די בושקאר אי טופאר אל מאטאדור... ייו סו און סימפלי אומברי די סיינסייאס, נו מי אינ-טיריסו דיל טודו די ב'ואיסטרוס איג'וס די מיס-קלו... פירו בוס ג'ורו סוב'רי לה טומבה די מי פאד'רי מואיר קי נו סו אסאסינו, ייו נו מאטי אל דוקטור אורלאנדו.

איל פרוקוראדור ג'יניראל נו דייו ניגונה אימ-פורטאנסה אה איסטה דיקלאראסייון אי אה איס-טה גירה דיל פריזונירו. איסטי מאניפ'יסטאטו קאלמה פור איספירייאנסה קי טודוס לוס קול-פאבליס אימפליאן איסטה סואירטי די ארגימינ-טוס פור ניגאר סו קולפה.

איל פרופ'יסור מאניפ'יסטאדו אי אקומפאנייאדו דיל פוליס פ'יליפ, אג'ינור קארליטי. פואי ייב'אדו די נואיב'ו אלה קארסיל. אין ייב'אנדולו איל פו-ליס פ'יליפ לו טומו דיל בראסו אי אסירקאנדוסי די סו אוריידו לי דישו קון בוס באשה:

—קוראז'י, פרופ'יסור, טודו איל מונדו בוס קריאי קולפאבלי, פירו ייו איסטו סיגורו די ב'ואיסטרה אינוסינסייה אי בו אזיר טודו לו קי מי ב'ייני די לה מאנו פור איסקאפארבוס.

איל פרופ'יסור נו פודייו אליגראר'סי דיל טודו די איסטאס פאלאב'ראס קונסולאנטיס, לי אדרישו סימפלימינטי איסטה דימאנדה:

—בוס קין איריש? נו ב'יאו פורקי בוס איס-טאש טאנטו אינטיריסאנדו די מי?

—ייו סו און אז'ינטי סיקריטו דילה פוליסיאה, מי ייאמו אג'ינור קארליטי. קי בוס אימפורטה סי ייו מי אינטיריסו אה בוס, ייו בוס אבאסטו דיזיינדו קי קיירו פרוב'אר ב'ואיסטרה אינוסינסייה אי [illegible]?

(סיגי לה פ'ין)

איסטראנייוס דיסטינוס דיל אומברי

[illegible] דיסטינו אקיל די סי' זוני-ג'ה, די מאנג'יסטיר.

[illegible] קירואזו, קאסאדור אוזאדיאוזו, איל ג'יני די מ... פיר לה פ'אז'ה ... די אונה קאש-קארה די נאראנג'ה (פורטוקאל), דיספואיס די אבייר קורידו פיריקולוס אינומיראבליס אי פאר-טיקולארמינטי אקיל די לה פרוב'אסייון די לאס קאשקאדאס די נייאגארה.

אי קואנטוס אנייוס, אין סיגיידה די אונה איס-קימוסה, [illegible]

ב'ירסי אה און פירייאבלי פיריקולו: אינאגראסי אי-ביל טאמוזו קוריינטי די אגואס קי סי ייאמה לאס קאשקאדאס די נייאגארה. איס אונה אינורמי מאסה די אגואה, און גראנדי ריאו, קי קאזי די אונה אלטור די 50 מיטרוס, אין לה אוריאה די לה אמיריקה דיל נורד, סירקה דיל קאנאדה.

איל סי איג'ו אינסירראר אין אונה בוטה אינטירה די אסיירו (ג'ליק) טיניינדו לה פ'ור-מה די און סיגארו. פור איב'יטאר לוס גולפיס מויי ב'יאולינטוס, איל אינטיריאור די לה בוטה פואי קוב'ירטו די אלגודון.

טריסיינטאס מיל פירסונאס אסיסטיירון אה איס-טי איספיקטאקולו איספאנטוזו.

אה פונטו קי איל פואי איג'אדו אינטרי לאס אגואס דיל קוריינטי, איל בארקו פואי ארראסטאדו קון לה פריסטיזה די אונה פ'ליג'ה. איל קאייו קון לה מאסה ליקואידה די מאס די סינקואינטה מיטרוס די אלטור אי דיספאריסייו. לוס סיגונ-דוס, אוראס לוס מינוטוס פאסארון קון אונה לינ-גור דיזיספיראנטי אי טראז'יקה. אין פ'ין, דיס-פואיס די איספיראר מידייה אורה, לה בוטה א-פאריסייו די נואיב'ו. מאס אפאנייאדו די נואיב'ו אין און קוריינטי, איל בארקו קונטינואה אה פ'לוטאר, אה דיספאריסיר אי אה ריאפאריסיר, פין קי פואירה טוקאדו די דאבלי סוקורו.

דיספואיס די קוארינטה אי אוג'ו מינוטוס, און קוריינטי פ'אב'וראבלי טראשו סוב'רי לה אוריאה א-קיאו קי קונסידיראבאן ייה קומו איל פירקולייו ב'יטאלינטי דיל אוזאדיאוזו אינגליס. אבריירון איל בארקו, קיטארון אה סי' זוני קי ריספיראבה אינדה, מאס פ'ואי מינישטיר די אונה אורה די קואידאדוס פור אזירלו ריטורנאר די סו דיזמאי-ייו. סוס דוס ג'ינוליוס איראן הוריב'למינטי מאגולאדוס. אי קואנדו איל סי מירו אין און

איספיז'ו איל קונסטאטו קי סוס קאב'ילייוס, פרי-טוס אנטיס די לה טינטאטיב'ה, איראן אינטירא-מינטי בלאנקוס.

אולטימאמינטי, זוני, סיגון לו ייאמאב'אן א-מיקאבלימינטי סוס קונסיאודאדינוס, אי קי ייב'אב'ה מויי ב'יין סוס סינקואינטה אנייוס, אזיאה אונה פאסיאדה. אין פירקולאנדו סוב'רי לה ב'ינטורה די און טרוטואר, איל מיטייו איל פיי סוב'רי אונה קאשקארה די פורטוקאל, סי איספאנדו אי סי רומ-פייו אונה גאמבה. פואי מינישטיר קורטארלה אי לה אופיראסייון טובו און ריזולטאדו פאטאל.

אנסי מורייו די' אונה נאדה קאאידה, אקיל קי אקומפלייו אונו די לוס אקטוס לוס מאס אוזא-דיאוזוס די סו סיגלו.

דיב'ירסוס

—

לוס סינטינארייוס איטאלייאנוס —סיגון איל ריסינטי [illegible] די לה פופולאסייון איטאלייא-נה, ריזולטה קי איי אין איטאלייה 146 אומבריס אי מוז'יריס קי פאסארון לה אידאד די 100 א-נייוס. אין 1921, לוס סינטינארייוס איראן קו-נטאדוס אין נומירו די 29.

איל איטאלייאנו איל מאס אידאדו טייני 120 אנייוס אי ב'יב'י אין אונה אלדיאה דילה ליגוריאה. איסטי פאאיס פוסידי איל מאס גראנדי נומירו די סינטינארייוס אי לה סארדינייה איל מאס צ'יקו. אין רומה איי 8 סינטינארייוס.

איל אקסידינטי די סינימה אין אירלאנדה.— סיגון לוס אולטימוס איספליקוס, איל אינסינדייו [illegible] די און סינימה סיטואדו אין אונה אלדיאה דילה אירלאנדה פואי דיטירמינאדו [illegible] פור און אינסינדייו אוקאזייונאדו פור לה [illegible] דיל פילמו.

איספינאדאס אה 60 איל נומירו די לאס פירסו-נאס קי מוריירון אין איסטי אקסידינטי.

אינטרי לאס ביקטימאס קונטאן 36 קריאטוראס.

אונו קי נו דיבי קישארסי דיל קאמביו.— און ז'וב'ין אי סימפלי אימפייגאדו דילה פילינגרא-פייה סין אינו, איניל פיגארו אאירונאוטיקו די רוטשורס, אין פראנסייה, ג'ייטאדו מאטיר, ב'יני די ריסיב'יר די סו מאדרי אונה אירינסייה די 750,000 דולארים.

סי מאטיר נו דיב'י קישארסי דיל קאמביו פורקי איסטוס 750 000 דולארים ריפריזינטאן קאזי 24 מילייונים די פראנקוס.

קואנדו לה מאדרי דיל ז'וב'ין מאטיר, דיס-פואיס די אב'יר דיב'ורסאדו די סו מארידו, אב'ייה פארטידו אין ארז'ינטינה דונדי סו איז'ו אה נואדרייה די סו פאדרי. אילייה אב'ייה גאנאדו אין אמיריקה אונה ריספיקטאב'לי פורטונה.

איל טיפון דיל ז'אפון.— ב'ייה סאב'ין קי און פואירטי טיפון (אוראגאן) קי אב'אטייו אולטימאמ-מינטי סוב'רי אונה פארטי דיל ז'אפון. ב'ייכין די פובליקאר אופיסייאלמינטי לאס פירדידאס קי אי'אזיאדו איסטי אוראגאן.

טודו 31 מואירטוס, 9 מאנקאנטיס אי 158 פירידוס. 250 אידיפיסייוס סי דירוקאראן, קאזי 650 סי דאנייאראן. קומו לאס קומוניקאסייונים נו סון אינדה קומפליטאמינטי ריסטאב'ליסידאס, קריאן קי איסטאס קיפראס נו סון לאס אול-טימאס.

ייוקוהאמה אי טוקייו סופרייירון פוקו דיל טיפון. מאנדאן די אוסאקה קי אונה איסקואילה סי דירוקו אי קי סינקואינטה קריאטוראס פואירון פי-רידאס. לוס אידיפיסייוס דילה פריפיקטורה סון אינטירמינטי דירוקאדוס. אינסייאן פאראמין די פאסיז'ירוס קי אונה סינטינה די קאזאס פואירון ... 67 פירידוס. אין מאר ... אימב'ארקאסייונים סי אונדייירון.

לה לוטיריאה דילה אב'יאסייון

איל סיגון טיראז'י דילה גראן לוטיריאה דילה אב'יאסייון טינדרה לוגאר איל 10 סיפטימברי.

איניל קאזו קי לה נומירו פאלו ריזולטה איל מאס גראנדי לוטו איס די:

45000 ליראס טורקאס.

ב'ייה קי איסטו איס לה פורטונה ... די ריבולטאמיינטו דילוס ביליטוס.

סיגון איל ארטיקולו 4 דילה ריגלאמינטו סי טורנה אל אוריזונטי די ריבילאר לוס ביליטוס.

לאס פירסונאס קי נו אב'ראן ריטונאדו לוס ביליטוס אסטה דוס דיאס אנטיס דיל טיראז'י פירדירן לוס דיריג'וס.

التيمپو

איל טיימפו

אפאריסי איל מארטיס אי איל ב׳יירנים די קאד׳ה סימאנה

אבונאמיינטוס
קונסטאנטינופלה, און אנייו גרו׳ 500
סיש מיזים » 250
פור לאס פרוב׳ינסייאס און אנייו גרו׳ 550
פור איל איסטראנז׳ירו » » גרו׳ 750
דיריקטור דוד פ׳ריסקו

EL TIEMPO
JOURNAL ISRAELITE
Directeur : DAVID FRESCO
Rue Mahmoudie, Couyoumdjiler han
No. 15, 16, 17. Telephone : Pera 877
GALATA-CONSTANTINOPLE

אימפרימיריאה אי אופ׳יסייוס
מאחמודיאי גאדיסי, קויומג׳ילאר האן
נומירוס 15, 16, 17. טיליפ׳ון : פירה 877.
גאלאטה-קונסטאנטינופלה

פריסייו דיל נומירו 6 גרושים

איניל מונדו איסראאיליטה

אאוסטריאה

איסטאדיסטיקה די לאס קונב׳ירסיונים אין ב׳יינה

ב׳יינה. — סיגון לה איסטאדיסטיקה איג׳ה פור איל דוקטור גולדהאמר, 9450 ג׳ודייוס קי קונב׳ירטיירון אין ב׳יינה מיינטראס איל פירייודו 1911-1923. אין אג׳ונטאנדו איל נומירו דילאס קריאטוראס די איסטוס קונב׳ירטידוס אריב׳אן א טוטאל די 12 000 אלמאס קי קאיירון דיל ז׳ודאיזמו. סוברי איסטי נומירו 48% אבראסארון איל קאטוליסיזמו אי 25% איל פרוטיסטאנטיזמו. קאזי 75% דילוס קונב׳רטידוס סון ז׳ובינים אי פירמינינוס מאס פ׳ונקסייונאריוס אי אינטיליקטואלים. אין לאס אולטימאס אנייאדאס א אומינטאדו איל נומירו דילוס ג׳ודייוס קי סי אינדיסקריב׳אן קומו «סין ריליג׳יון».

איס די רימארקאר קי מינטראס איל מיזמו פירייודו 2239 פירסונאס אינטראראן אל ז׳ודאיזמו. קאזי 75% די איסטוס פרוזיליטאס (גרים) סון מוז׳יריס, און סירטו נומירו די אינטרי איליוס סון ב׳יז׳אס ג׳ודייאס קי ריטורנארון די נואיב׳ו אל ז׳ודאיזמו.

אוקראיינה

קונטרה לה קולוניזאסייון ג׳ודיאה

איל «דילו», ז׳ורנאל אוקראיינו אפאריסיינדו אין לימבירג, פובליקו און ארטיקולו פ׳ירייוזו קונטרה איל פרוייקטו די קולוניזאסייון ג׳ודיאה אין אוקראיינה. איל ארטיקולו מינאזה, אין קאזו קי איסטי פרוייקטו סירה ריאליזאדו, די אונה ריב׳ולטה די לוס ג׳ודיאס די מודו קי נון זאן לוס אוקראיינוס אי די אונה נואיב׳ה אולה די פוגרומים. «לה נאסייון אוקראיינה, דיקלארה איל, נו פירמיטירה נונקה אלוס ג׳ודייוס די איסטאבליסיר, אינדיפינדינטי די לה פאליסטינה, אונה סיגונדה פאטריה נאסייונאל אין לה קרימיאה.

ב׳אנדאס אוקראינאס אפאריסיירון אין לה גאליסיה אוריינטאל אי איספאנדין לה טירור אינטרי לאס פופולאסייונים ג׳ודיאס די לאס צ׳יקאס סיב׳דאדים אי אלדיאס. אב׳לאן ייה די נומירוזוס אסאסינאטוס אי די דיספוזוס די קאזאס.

אלז׳יריאה

לה סוסייד׳אד׳ פרוטיקטורה די לוס אנימאלים קונטרה לה שחיטה

לה סיקסייון דילה סוסייטאד פרוטיקטורה די לוס אנימאלים אין לה סיב׳דאד די אלז׳יר, אימפיזו אין איסטוס אולטימוס דיאס אונה קאמפאנייה קונטרה לה שחיטה. איל פריזידינטי די איסטה סיקסייון נו סי פרואב׳ו די איסקריב׳יר אין אלגונוס ז׳ורנאלים קי איסטי מודו די מאטאר לוס אנימאלים איס «באר׳בארו» אי «אינומאנו».

און ראבינו פרוטיסטו אין לה פרינסה קונטרה לה «קאליפ׳יקאסייון די סאלב׳אז׳י» דאדה אלה שחיטה דילוס ג׳ודייוס אי פובליקו לה דיק...

לה אוב׳רה דיל
אורפ׳ילינאטו
איסראאיליטה

אינטריטייני 1300 אואירפ׳אנוס
דילוס קואלים 500 די פאדרי אי די מאדרי
קונטריבואיד׳ אה איסטה אוב׳רה הומאניטארייה

נאראסייון די און סאבייו מויי קומפיטינטי אין לה מאטיירה אין און ראפורטו אופיסייל, אפיר-מאנדו, אל קונטראריו, קי איל פרוסידימיינטו אימפליאדו פור לוס ג׳ודייוס פור מאטאר לוס א-נימאלים איס איל מאס הומאנו אי איל מאס איגייניקו. איל אנימאל סופרי מינוס אי איל אינ-זמן דיל אנימאל דיגוייאדו (לה בדיקה) איס אונה גאראנטיאה פור לה בואינה קאלידאד דילה קארני דיסטינאדה אלה קונסומאסייון.

ארז׳ינטינה

איל פרימיר פרופ׳יסור ג׳ודייו אין ארז׳ינטינה

בואינוס איירס. — איל פריזידינטי דילה רי-פובליקה ארג׳נטינה נומינו אל דוקטור אליקסאנ-דרו זאביטינסקי פרופיסור אין לה פאקולטאד די מידיסינה דילה אוניבירסידאד די בואינוס איירס. איס איל פרימיר ג׳ודייו אין ארג׳ינטינה קי רי-סיב׳ייו איל טיטולו די פרופיסור. לה פרומוסייון ג׳ודייה איס מויי קונסידיראדה די אלטו אונור.

פאליסטינה

לוס סין טראב׳אזו אין פאליסטינה

אין סיגידה די לה מאנקאנסה די טראב׳אזו, 13 מיל ג׳ודייוס אינסקריב׳יירון אין איל אופיסייו דיל ... אין לה ליסטה אי אזיירון טורנ׳וס, אין דימוסטראנדו ... . איליוס דיקלאראראן אין ... די פרוטיסטאסייון און איסטו ... . קומי איליוס נו ... , אין סיגידה דיל איסטו, ... פאראנטיס פור ... אונדי איל ... די אינסטרוקסייון, איליוס פ׳ואירון אינ-פירוגאדוס אין לה פריזייון, אונדי איליוס בוס-

קארון קון טודוס לוס מידייוס די אימפידיר איל אינפירירנאמוריו. איליוס פ׳ואירון קונדינאדוס אל פריזאמיינטו די און דיאה קאדה אונו.

רידוקסייון די טאריפ׳אס פור לה פ׳יריאה די אאוטוניו

ירושלים — טריס קומפאנייאס די נאביגאסייון דיקלאראראן קי איליאס אקורדאראן אונה רידוק-סייון די 25 אה 40 פור סיין אלוס ביאזירוס ריסידיינדוס אין פאליסטינה פור ביזיטאר לה פ׳י-רייה די אאוטוניו, אורגאנזאדה פור «לה קור-פוראסייון די לה קאזה ... אי די פ׳יריאס אין פאליסטינה». איסטאס קומפאנייאס סון: «לויד טריאיסטינו», «פירסיקיו אוריינטאל אלימאן» אי לה «קומפאנייה מאריטימה רומאנה».

פ׳ראנסייה

און רבנו קלורוס׳ורמאר׳ו אי רוב׳אר׳ו

פאריס. — איל טרינו טראנסאטלאנטיקו די פאריס-סטראסבורג, און רבנו אלימאן, ס׳ ב׳ידט קויימאן, פ׳ואי קלורופ׳ורמאדו פור און דיסקונוסי-דו אי רובאדו די 50 דולארים אי די סוס א-פ׳יקטוס. לה ב׳יקטימה פריזינטו אונה קישה אלה פוליסיאה קונטרה איל לאדרון קי דיספאריסייו.

ג׳יקאס נוב׳יר׳אס ג׳ודיאס

—און קומיטי קומפואיסטו די אביגאדוס אי די בורגאליסטאס ג׳ודייוס פ׳ואי קומפואיסטו אין מוסקובה פור דיפ׳ינדיר אה שוואר׳צבארד, קי מאטו אה פיטליורה. אי דיל קואל איל פרוסיסו איס-פירה פרוקסימאמינטי אין פאריס. איסטי קו-מיטי פריפארארה פרואיב׳אס די לה קולפאביליטאד די פיטליורה אין לוס פוגרומים.

—אונה נואיב׳ה קולוניאה אגריקולה אין מימור-ייה די דוקטור נורדאו, איס איסטאבליסידה אין פאליסטינה אה 12 קילומיטרוס די איפה אי ייב׳ארה איל נומברי די «נורדייה».

—לה סימאנה פאסאדה סי אוב׳סירב׳ו אין מוסקובה איל פרופיסור דוד קריאין, אונו דילוס מאס פאמוזוס ב׳יולוניסטאס אין רוסיה. קריאין פ׳ואי פרופיסור איניל קונסירב׳אטוריו די מוזיקה אי מיימברו די לה גראנדי אופירה די איסטה סיב׳דאד.

און מינסאז׳י די לואיר ז׳יאורז׳ אל סוז׳יטו דילוס ג׳ודייוס

ס׳ לואיד ז׳ורז׳, איל איקס-פרימיר מיניסטרו אינגליס, אדריסו אל «אינפ׳ורמאטור אונייב׳ירסאל ג׳ודייו», איס פ׳ידירסייון סומיר סקולי, אין ב׳אנגיר, און מינסאז׳י קי איזו סינסאסייון, אי אקי איל טיקס-טו קומפלידו:

«נוזוטרוס אפארטינימוס, איסקריב׳י ס׳ לואיד ז׳ו-רז׳, אה אונה גראנדי ראסה קי אינפ׳לואינסו פרופ׳ונדאמינטי לוס דיסטינוס דילה אומאנידאד. איסטה אינפ׳לואינסה פ׳ואי סיימפרי גראנדי אי לאס אידיאס ג׳ודיאס פ׳ינדראן אאינדה אונה מאס גראנדי ב׳אלור איניל פ׳ואיב׳ינייר. איס נוזו-טרוס קי איספאנדימוס לה גראנדי אידיאה דילה פאס סוב׳רי לה טיירה קי קון אונה פ׳וארטה רימארקאב׳לי קונסירב׳ייו אה און אקורדו מי-זור אינטרי לוס אומבריס. נוזוטרוס, פ׳ואיב׳לו די גאל (אין אינגלאטירה) אפארטינימוס קומו ב׳ו-זוטרוס אה אונה ראסה פיקו נומירוזה, מינוס נומירוזה מיזמו קי לה ב׳ואיסטרה. ב׳וזוטרוס סוש קינזי מילייונים, נוזוטרוס סומוס קואטרו; אה נו-זוטרוס גואדאמוס אין קואלידאד לו קי מאנקאמוס אין נומירו.

קואנדו אפארטיינין אה און פואיב׳לו קי קונטה סיינטינאס די מילייונים, איל סינטימיינטו פאט-ריאוטיקו מינגואה. ב׳ואיסטרוס פרופ׳יטאס, ב׳ו-איסטרוס רייס אי ב׳ואיסטרוס גירירירוס בון מי-זור קונוסידוס אלאס קריאטוראס אי אלוס גראנדיס דיל פאאיס דילאס גאליס קי לוס נומבריס די נואיסטרוס פרופ׳ייוס הירואיס. איספו בוס דה לה אידיאה דילה אינפ׳לואינסה קי איל פואיב׳לו ג׳ודייו איזירסו סוברי לאס קונסיינסייאס, לוס סינטימיינטוס אי איל קאראקטיר די אוטראס רא-סאס. איס פור איספה ראזון קי ב׳ואיסטרה ריס-פונסאבילידאד איס מויי גראנדי. ביין נו אינקונ-טרי נונקה אלגונו קי טינדרייה דיספייגאדו אין איל פאאיס אינדי איל אמור און פ׳ראטירנידאד-מו מאס גראנדי קי איל פואיב׳לו ג׳ודייו. מיינט-ראס לה גראנדי גירה לייו אסומי לה ריספונ-סאבילידאד פור לאס ב׳ולונטאס דיל אימפירייו קאזי מיינטראס דוס אנייוס. אירה איל מומינטו קואנדו אירה מינינטיר ב׳ילאר איל פאטריאו-טיסמו דילה נאסייון אינטירה אי לוס סאקריפ׳י-סייוס די קאדה קלאסי אי קומוניד׳אד. נו אובו קומונידאד קי ריספונדייו אה איסטה ב׳ייאמאדה קון אונה מאס ארדור קימו איל פואיב׳לו ג׳ודייו.

[illegible]

איל ציוניסמו אי לה פוליטיקה בריטאניקה

[illegible]

לה פ׳יסטה די ראש השנה אין נואיסטה קומוניד׳אד

[illegible]

אין לוס אופֿיסייוס דילינוס די לה מאנסייאנה, לוס פידילים, לייאמאדוס אלה ליקמורה די לה דורה. דיירון פרואבאס די ג׳ינירוזידאד אין אזיינדו דונוס אין פֿאבור די טודאס לאס אוברס די פרוגריסו אי די קארידאד.

דוקטור ש. פ׳ריסקו

איל דוקטור ש. פֿריסקו, אינטיראמינטי ריס-טאבליסידו, אימפיסו די נואיבו סוס אוראס די קונסולטאסייונים. איל ריסיבי טודוס לוס דיאס, אין סו קליניקה פריבאדה אין ש. פאשה קאראקול, דונקו ייול, פילוסופֿו האן הא. נו׳ 2, דילאס 1 פאסטה 5 דיספואיס דיל מידייו דיאה.

טילפֿון: פירה 2917

לה לוטיריאה דילה אב׳יאסיון

איל סיגון טיראז׳י דילה גראן לוטיריאה דילה אבייאסייון סירה טינידו לונס איל 13 סיטיימברי. פינאל קאזו קי לה כואירטי פֿאבור זארה איל מאס גורדו לוטו איס די:

35000 ליראס טורקאס.

ייה סי אימפיסו לאס פֿורמאליטאדיס די ריגוזאמיינטו דילוס בילייטוס.

סיגון איל ארטיקולו 4 דילה ריגלאמינטאסייון סי רוגה אל אונוראדו פובליקו די ריגוזאר סוס בילייטוס.

לאס פירסונאס קי נו אבראן ריגוזאדו סוס בילייטוס אנטיס טריס דיאס אנטיס דיל טיראז׳י פירדירן סוס דיריג׳וס.

אינטיריאור

לה מיסיון ז׳אפוניזה פארטייו ב׳יירנים פ׳ר אנגורה

איל אמיראל ז׳אפונים ייאמאמאטו אי סו סיגוויטה פארטיירון ביירנים אויאמי פור אנגורה, אפֿין די פריזינטאר סוס אומינאז׳יס אל פריזידינטי די לה ריפובליקה.

לה מיסייון דיביאה טיניר ריסיבידה לה מאנייאנה די איאיר אין אנגורה קון און סירימוניאל איספיסייאל. איל פריזידינטי די לה ריפובליקה די ביאה סיר ריסיבידו. איל מיסמו דיאה פור איל

פריזידינטי אי אלה כאבי און באנקיטי די לה באייה די איל דאדו אין סו אונור איל מיניסטרו די לה מארינה די סו מאז׳יסטאד.

לה מיסייון סירה די ריטורנו אויי אין קוסטאנטינה, אי מאנייאנה, לוניס, לוס נאבייוס דיסקאדרה לה פֿלוטה.

לה פֿלוטה ז׳אפונה לה טורקה די לוס פורטוס איספאנייולוס, דיספואיס איל ביזיטאדו די לה איספאנייה די טודה איספאנייה די אונדי איזייה רי-טורנארה לה סו פאטריה.

טוד׳ום לוס טיטולוס די פרופראיד׳אד׳ דיב׳ראן סיר פ׳ריזינטאד׳וס אין לוס סיש מיזים

אזייל זילה ביי, דיריקטור ג׳ינירל דיל קאדאסטרו ריקלארו אה און רידאקטור דיל «באקיס» קי טודוס לוס פרופריאיטאריוס סיראן אובליגא דוס אה פריזינטאר סוס טיטולוס אלה דיריקסייון דיל קאדאסטרו פור סיר ריביזאדוס אי טומו-גראפֿיאדוס. אינדיל איספאסייו די סיש מיזיס סי איליוס נו סי אינטיקידן, סוס אינטואיסאדוס סי-ראן פראנקיאדוס אל פרימיירו.

איקסטיריאור

אין לה סוסר׳אד׳ די לאס נאסייונים

טילינגראפֿיאן די זינוב קי לה אסאמבליאה ג׳י-נירל דילה סוסיידאד די לאס נאסייונים אדמי-טייו אלה אונאנימידאד לה אינטראדה דילה אבי-סיניה אין לה סוסיידאד. לה אבינייה טינדרה אינדיל קונסיליו די לה סוסיידאד און פוסטו פר-מאנינטי.

קריאין קי לה אסאמבליאה אקירדארה פאסאז׳ין אין סוס איליזיבלים אי פרוביזורייוס אלה אים-פאנייה, אלה פולונייה, אלה ג׳ינה אי ה בראזיל.

סוזה לה פריינסה איטוריאה טופה קי לה אינטראדה דילה אבינייה אין לה סוסיידאד די לאס נאסייונים איס אין אקונטיסימיינטו ג׳ינסו-רוזו פור לה פאז. קון לה אינטראדה דילה אבי-סיניה, לוס אקוירדוס קונקלואידוס אין לה קונ-פֿירינסייה די לוקארנו אינטרארן אין ביגור.

אין פ׳ ... די נוב׳דים אין דאטה די 8 ...

...

לה ריב׳ולוסיון אין פירסייה

מוסקובה 9.—לה אג׳ינסייה «טאס» קומוניקה: לה ריבולוסייון קי׳ורד אינסינדיאדה פור לוס ג׳יפוס דיספוטיס לוקאליס אי לוס אופֿיסייריס אינגליזים, טומה דישבולופאמיינטו. לה לוקאליד די דארגיס קאייו די נואיבו אינטרי לאס מאנוס דילוס ריבולטאדוס קיורדיס.

לאס פירדידאס די לאס טרופאס פירסיאנאס סון מויי גראנדיס.

ריב׳ולוסיון סאנגריינטי אין אטינאס

40 מוארטוס — 200 פ׳יריד׳וס

אטינאס 10.—איל גוביירנו קונסיטואידו פור איל ג׳ינירל קונדיליס אביאה דאדו אורדינים פור לה דיסולוסייון (דיזארמאמיינטו) דילוס באטאלייונים דילה גוארדייה ריפובליקאנה, נו סולאמינטי פור ראזונים די איקונומיאה, מאס טאמביין אה קאוזה די קי׳ס אקטיטוד לייינה די אינקריטיליטה. מאס לוס מאנדאנטיס ריפלאם, דיזירטוריס אי קאפיטוזוס, ריפֿוזארון די קונפֿורמארסין אה איסטי אורדין אי ארמארון לה ריבולטה. לוס ריבולטוזוס פלאנטאדוס באס׳ קון אורדינים.

באטי איל קומאנדאנטי די סוס טרופאס, לוס ריבולטוזוס פֿייירון די סוס קאזירנאס אי קאמינארון קונטרי לה סיבדאד, אין לה אינ-טינסייון פרובאבלי די אפודירארסין דיל פודיר אי די ריטירארלו קיטאר אינטרי לאס מאנוס די לוס אנטאנאלוס. איל גוביירנו, אינפֿורמאדו די איסטי מובימיינטו, אינביו קונטרה לוס ריבולטאדוריס און ריז׳ימינטו פֿידיל.

איל אינקונטרו פֿואי סאנגריינטי. לה באטאלייה סי ג׳ינירליזו אי איל קאנון סי מיטייו לה פירה. דיספואיס די אונה דיפֿינסה דיזיספיראדה דילוס באטאלייונים דילה גוארדייה ריפובליקאנה, לוס סולדאדוס די לה ארמאדה ריגולאר ביינסיירון, אי ליבוס ריל ביירון לה אינפֿורמאר לוס ריבולייא-דוריס, אה דיזארמארלוס אי לה אזיר פריזיוני-ירוס לוס קאפוס דיל מובימיינטו.

מיינטראס קי סי באטיאן אפֿואירה די אטינאס, אי קי איל ריבולטאדו די לה באטאלייה נו איראה אקונוסידו, איל פרימיירו לוריגאזיו און

מיטינג מונסטרו אונדי ריקלאמאן קון גראנדיס גריטוס פרונטאס איליקסייונים אי קיירין טודו און גוביירנו נאסייונאל.

קומו לה מאניפיסטאסייון טומאבה פרופורסייונים אינקייטאנטים, לה גוארדייה נאסייונאל ריסיבייו איל אורדין די דיספירסארלה אי, פור אזיר איספאנטאר אל פואיבלו, לוס סולדאדוס קי מיטייירון אה טיראר גולפיס די פואיגו. איסטו בוסטו פור קאוזאר לה פאניקה (איספאנטו) אין טודה לה סיבדאד. לה אנארקיאה פואי קומפליטה.

פרופיטאנדו דילה פאניקה, לוס קומוניסטאס, ארמאדוס, סי איג'ארון קונטרי איל פואיבלו אי קונטרי לוס סולדאדוס. איל דראפו קולוראדו פואי אלסאדו, אילייוס סי אפודירארון דילה סינטראל טיליגראפיקה, די לה פוסטה אי די אוטרוס אידיפיסייוס גוביירנאמינטאלים. לה אנארקיאה ריינו אינטונסים אל מאס אלטו גראדו, אטינאס פואי און אינפיירנו קאמפו די באטאלייה.

קואנדו לה באטאלייה קי אבייה טינידו לוגאר אפואירה דילה סיבדאד פואי טירמינאדה, לה ארמאדה, אלייודאדה פור טאנקיס (גראנדיס קארוסאס קוראסאדאס) קי טינייו אה פירסיגייר לוס קומוניסטאס קי פואירון ריטיראדוס די לוס אידיפיסייוס גוביירנאמינטאלים אי ריאושו אה ריסטאבליסיר איל אורדין אי לה פאס.

איל איסטאדו די לה סיבדאד איס הוריבלי אה ביר. ביבקה און קאמפו די באטאלייה בו פיינטו און איספיקטאקולו טאן טירריביל קואנטי. לוס מואירטוס אי לוס פירידוס איסטובייירון אבאנדונאדוס אין ב'שי מינאנטיס לונגאס אוראס, איי קאזי 200 פירידוס אי 40 מואירטוס.

[illegible] קי לוס פאנאטיקוס מונארקיסטאס סי אבייאן מיטידו די לקואינדו קון לוס קומוניסטאס אי לוס באטאלייונים דילה גוארדייה ריפובליקאנה פור ריסטאבליסיר איל אורדין אין גריסייה. לוס [illegible] אי די [illegible] איס די [illegible] דיל דיריקטור דיל [illegible] קי [illegible] [illegible] דיל [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] קי [illegible], איל [illegible] די [illegible] אי דיל [illegible] [illegible].

[illegible] קי [illegible] לוס קולפאבלים.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] קאלייס די [illegible]

אטינאס. לה סיטואסייון איס קלארה, מה לוס אטי-טאנטיס קון פירבוריזאדוס.

לואיגו קי איל אמיראל קונדוריוטיס אינביזו איל מיניסטרו ריבולוסייונארייו, איל ריטורנו אה אטינאס די סו ביליאמורה. איל ג'ינירל קונדוליס טומו אונה פארטי אקטיבה אין לה ריפריסייון דילה רבולוסייון.

קואנדו טודו פואי טירמינאדו, איל ג'ינירל קונדיליס איזו יאמאר אלוס גוברנאנטיס קירי-קה די איל אי ליס איזו טונגאס דיקלאראסייונים. לייבו די אינטריב'יסטה, איל קונדינו סיב'יראמינטי טודוס אקילוס קי בוסקאן לוס דירוקאמיינטוס די ריג'ימן אי מיטין אין פיריקולו לה פאס די לה גריסייה אי לה קונפיאנסה קי לוס אוטרוס פאאיזיס טיינין אין איליה; איל טירמינו אין דיזיינדו קי: «לה שאבלה (ספאדה) דילה גוסטיסייה קאירה פיזאדאמינטי קונטרי לוס אאוטוריס די לאס טורבאס».

∴

קון און טיליגראמה ריסיבידו פור לה ליגאסייון די גריסייה, איל גוב'ירנו איס קומפלידאמינטי מאיסטרי דילה סיטואסייון.

דיב'ירסוס

אינסינדייו אין און סינימה — טיליגראפיאן די דובלין (אירלאנדה) אין דאטה די לוניס: — איסטה נוג'י איקסמוב'יינטיס קי פרודוזייון מיינטרס איל אינסינדייו די און אידיפיסיו אין ליבייו אימפליאדו קומו סינימה אין אונה צ'יקה אלדיאה.

איל איוטי טומו פואיגו אזיינדו דיל אידיפיסייו אונה פורנאלייה ארדיינטי. לוס איספיקטאדוריס קורייירון קונטרי לאס ב'יניטאנאס קון פיירוס אי לה קולה סאלידה פואי פריסטו טאפאדה פור לה מולטיטוד. נומירוזאס פירסונאס פואירון טריקסינאדאס; קונטאן 47 פירידוס; 30 קאדה בירים פואירון טופאדוס.

אונה ליגה קונטרה איל טאבאקו אין לוס איסטאדוס אונידוס — טאנגרין די נואב'ה יורק לה «ג'יקאגו טריבון» קי דיב'ירסאס סוסייאדאס אימפליאן טודו לקסידאד אין איספזי מינטו פור דיפינדר איל אוזו דיל טאבאקו אין אמיריקה.

לה «ליגה דילה אנטי טאבאקו» [illegible] «קונטרה איל טאבאקו» [illegible] [illegible] פואירסאס אפין די אוב'טיניר [illegible] ריזולטאדוס סיריוס. לוס מיימברוס די איגנוס גרופאמיינטוס רימארקארון קי דיזדי קי לה אמיריקה איסטה סומיטידה אל ריג'ימן סיקו (די נו ביב'יר נינגון ביב'ראז' אלקוליקו), איל נומירו די לוס פומאדוריס איסטה אאומינטאדו אין פרופורסייונים דיזמיזוראדאס אי איס פור איסטו קי איל איסטאדו די קאזו פובליקו איס מאס דיספלוראבלי.

«איס מיניסטיר, דיזין אילייוס אין איסטי מאניפיסטו, רידוסיר אה נאדה לה קונסומאסייון דיל טאבאקו. לה קוזה נו איס אימפוסיבלי, פואיס קי איליה פואי ריאליזאדה פור איל אלקול». אי מאס ניסוס, איסטאס פירסונאס סיגואדאס דיזין: «איס אונה קאלאמידאד נאסייונאל קי נואיסטראס מאדריס אי נואיסטראס איז'אס דיב'ייאן סיר ליקטימאס דילה סיגארילה מאליגורה. אי אילייאס נו דיב'ידראן, פורקי איל טאבאקו, אזירה, טודה מאדרוניס אין לוס דוס סיקסוס אי אין טודה אידאד. איס טיימפו די אינטירבינייר, מה נו קי דילי ניגו ניזיר. לה קוסטיון איס גראבי.

פרידיקאדוריס איספיסייאלים פואירון אדיריסאדוס אלוס פארייינטיס קי טיינין קידאפוראס פורקי אילייוס טינגאן איל קויידאדו די אינספיראר אין דיסגוסטו פור איל טאבאקו.

לה ליגה לה אימפיניירסי אנטיס די טודו אין אונה נוג'ה דיפינדיינדו איל אוזו דיל טאבאקו, אין טודאס סוס פורמאס, אל סיקסו פלאקו.

לה מאריאה די איסטה ליגה סירה דורה.

איל ריי די לוס זינגאנוס. — לה סימאנה פאסאדה מורייו אין אונה צ'יקה אלדיאה די צ'יקו-סלובאקיאה, אלה אידאד די 109 אנייוס, אני זינגרה, לייאמאדו איל ריי דילוס זינגאנוס.

איל סי אבייה קאזאדו פור לה פרימירה ב'יס אלה אידאד די 17 אנייוס אי, די איסטי פרימיר קאזאמיינטו, טובו דייס איז'וס קריאטוראס. איל קונטראקטו דוס אוטראס אונייונים אלה אידאד די 60 אנייוס אי טובו און סייטי קריאטוראס אל טובו די ב'ירקאס אוטראס מוז'ריס, לה אולטימה קואנדו איל איירה אידאדו די 90 אנייוס.

איל ריי די לוס זינגאנוס טובו מונים די סינטה אי דוס קריאטוראס.

אונה מוז'יר קי פארי די און גולפי קואטרו קריאטוראס. — [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible] קי [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] און קוואטרואידאס. לה פאמילייה מונייר [illegible]

[illegible]

אינה איקסטראאורדינאריה אב֗ינטורה. —

[illegible]

[illegible]

[illegible]

איספיטאל אור החיים

—

רימירסיאמוס לאס ביזיטאס דיל ריאה די אנייו קון אונה דונאסייון אל איספיטאל אור החיים

איל קומיטי דיל איספיטאל אור החיים ריגראסייה לאס סיגואינטים פירסונאס פור סוס אפירופוזאמיינטו אה איל אונה דונאסייון אין אונור די סוס אונרה אין רימימבראנסה די לאס ביזיטאס דיל דיאה דיל אנייו:

סינייורים ז'וג בכר ליר'ס 1, קרס קאראסו 1, לאה אי קומפאנייה 5, סיניורינה איליזה גונדם ואחין 1, מאחיספרו אוזאנגו 1, אלבירט כהן 1, ראפאל פרידמאן 1, מארקו ג. כהן 1, איזאק ז. לוי 1, נ. מיזראחי 1.

אורפ'ילינאטו איסראאיליטה

—

ליסטה די דונוס איגוס אל אורפ'ילינאטו סיינטראס איל מיס די אגוסטו

קי איל די בוייוק דירי «דונוס אונגירלא» אוקאזייון פייסטה חסדי ליר'ס 40 סינייוריס ג. ז' ססין אי קומפ' 5, מאדאם בילדה אלבירט אספא 5, מ. פזראלי 2, אנונימו גרו' 65, אנונימו גרו' 50 נסים לזרון גרו' 50, מארקו אלפאנדארי גרו' 60; אנונימו גרו' 45.

דונוס איגוס פור לה מידייאסיון די סי' מואיז פריסקו

סינייוריס: גאבריאל די סיגייוטו ליר'ס 5 אליבזור רופו 5, אין לה קינאגינה 85 4, סמואל בכר 2, נסים לוי 1, אליה פארנסי גרו, 50.

איקונומיאס אין לאס קוסיראס אין פראנסיה.— אין סיגיידה די א, לה אידרו קון איל סינדיקאטו די לוס הוטילים, היל פר פ קטו די פוליסיאה טומו אונה אורדינאנסה לימיטאנדו אה דוס פלאטוס לה קומידה די לוס ריבטאה ראנטים.

מירקאד'יר די ג'אפיאוס

רובינשאל

סאלון די מורה

פירה נומירו 350 אינריב'ה דיל מאגאזין ויטאן

... די פירה אל לאדו דיל קוני אולאטו רוסו

... מיורות פארטי דאמסק, גראסייוזוס אי די ... סיגון לה אולטימה מודה די פאריס. פארה לאס איסקולארייאס ...

17—24